

# U Nonomho te keli ka Cheke Holo

Cheke Holo Bible

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at [dbs.org/bibles](https://dbs.org/bibles).

Jenesis .....	4	Profet Nahum .....	1367
Eksodas .....	77	Profet Habaku .....	1373
Levitikas .....	137	Profet Sefanaea .....	1379
Naba .....	177	Profet Hagae .....	1386
Diutronomi .....	228	Profet Sekaraea .....	1389
Josua .....	278	Profet Malakai .....	1404
Jajis .....	309	Matiu .....	1409
Rut .....	343	Mak .....	1466
Ululahu Samuel .....	349	Luku .....	1501
Fapea Samuel .....	394	Jone .....	1561
Ululahu Kings .....	434	Mae Khuru .....	1603
Fapea Kings .....	476	Rom .....	1651
Ululahu Kronikols .....	518	Ululahu Korin .....	1676
Fapea Kronikols .....	568	Fapea Korin .....	1697
Esra .....	615	Galesia .....	1711
Nehemaea .....	631	Efesus .....	1719
Nogna Buka Esta .....	653	Filipae .....	1727
Job .....	664	Kolose .....	1733
Sam .....	733	Ululahu Tesalonika .....	1739
Proveb .....	883	Fapea Tesalonika .....	1744
Eklestiasti .....	942	Ululahu Timoti .....	1747
Famane Khoje .....	958	Fapea Timoti .....	1754
Profet Isaiah .....	972	Taetus .....	1759
Profet Jeremaea .....	1089	Filimon .....	1763
Lamentations .....	1191	Hibru .....	1765
Profet Esikiel .....	1207	Jemes .....	1783
Profet Daniel .....	1283	Ululahu Pita .....	1790
Profet Hosia .....	1305	Fapea Pita .....	1797
Profet Joel .....	1324	Ululahu Jone .....	1801
Profet Emos .....	1332	Fapea Jone .....	1807
Profet Obadaea .....	1347	Fatilo Jone .....	1808
Profet Jona .....	1350	Jud .....	1809
Profet Maeka .....	1354	Thakle .....	1811

# Jenesis

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Nangha Fufunu igne, gaoghathogna na "Fufunudi gobigna lepore." Buka igne chekedi thoutonu eidi glepodi tifa te mei kate vuavuha God gobigna lepo ka nauthoglu igne. Eghuteuna thoutonu eidi puhi te vuavuha naikno, nei eigna fa'unha nakhibo ne mei lamna ka nauthoglu igne, nei fa'unha neu tahati ne papara fabrahu ne ghilei mei posa gognaro gne.

Buka igne, thoutonu eigna fufunu gna nauthoglu, nei eigna puhi God te loku fodu baludi naikno, nei fa'unha neu ne cheke eidi fabrahu gaoghathogna na ka nogna naiknore. Naugna igne Jenesis au phei vido tagna.

Vido ululahu: Fufunu gna nauthoglu

Vido ulu lahu na fufunu ka philegna kaisei ghilei tei posa ka gnafa ka philegna nabotho kaisei. Ka vido ululahu igne, chekedi thoutonu eigna puhi God te eni nauthoglu igne nei eidi naikno teke kulu au ka nauthoglu igne. Ka vido igne au thoutonu eidi Adam ghe Ivi, nei eidi Ken ghe Ebol, nei eigna Noa balu nogna vaka, nei thoutonu eigna suga te thofno haghe fara, mare fariuriu mala horo Babel.

Fapea vido: Fufunu gna Israel

Fapea vidogna buka igne, funu ka philegna nabotho phei tei gnafa ka glima fului. Ka vido igne, chekedi thoutonudi tharaknagna Israel teke karha mei ka mare. Ululahu ka mae Ebrahim, kaisei mae nogna fatutuani ka God na nheta fara. Eghuteuna leuleghu fata na mana leghudi fabrahu nogna cheke God. Ke leghugna mana, thoutonu eigna thugna mana Isak, gragna mana Jekop keha nanghagna na Israel.

Jekop au nabotho phei thugna, mare tharaknagna Israel igre karha mei ka mare. Eghuteuna nabotho phei mae igre ku'edi nabotho phei tharakna igre.

Ka vido leghu lahugna buka igne thoutonu eigna Josep, kaisei mae ka thugna Jekop. Kaisei glepo neke thokeni Josep, mana neke ei nabrou malagna Jekop baludi keha thugna mana re, nei tharaknagna mana mala tei au ka kantri Ijep. Glepo bi'o lamna ka thoutonu igre, eidi glepo teke edi God ranghidi nogna naiknore.

Ka fufunu gna buka igne, thoutonu eigna God teke eni nauthoglu igne, eghuteuna leghu lahu na, God neke nha'a cheke baludi nogna naiknore, eghuteuna leuleghu fata na chekeni te mana ginauna reireghi fakelidi fabrahu. Ka buka igne, chekeni leuleghu fata na mala leghuni God, eghuteuna mana fatedi naikno te edi glepo te theome doglo, nei jaola mala paradi fabrahu. Mana mala batudi fabrahu nogna naiknore, eghuteuna mana mala toghodi mare fabrahu, eghuteuna mana mala edi nogna gaoghathore ka nakarhadi naiknore.

Buka igne chekedi nodi fatutuani ku'eda tifa te mei ka tharakna gna Israel, eghuteuna mala toghodi naikno nate karha mei ke leghu, eghuteuna nodi fatutuani re ginauna rheta fabrahu na theome gnafa.

Keha vido ka buka igne

Vido ululahu: Fufunu gna nauthoglu: 1-11

God neke eni nauthoglu igne baludi gobigna lepo te au tagna: 1:1-2:15

Nakhibo na neke kulu mei ka nauthoglu igne, eghuteuna naikno te gnafa igre ne funu papara: 3:1-24

Thoutonu eigna naikno, funu mei ka Adam posa ka Noa: 4:1-5:32

Thoutonu eigna Noa nei nabritha bi'o: 6:1-10:32

Suga te thono haghe fara, mare fariuriu mala horo Babel: 11:1-9

Thoutonu eidi naikno, funu mei ka Sem posa ka Ebrahim: 11:10-32

Fapea vido: Fufunu gna Israel: 12-50

Thoutonu eidi thilo ku'eda, Ebrahim, Isak nei Jekop: 12:1-35:29

Thoutonu eidi iheire te karha mei ka tharakna gna Iso: 36:1-43

Thoutonu eigna Josep baludi thabusigna mana: 37:1–45:28

Jekop nei tharakna gna mana igre ei nodi namono Ijep: 46:1–50:26

### Thoutonu eigna God teke vuavuhadi gobigna lepo re

**1** Tifa na neke theo kaisei glepo te au na, aonu God neke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu nei gobigna lepo fateo te au ke lamnadi. <sup>2</sup> Nauthoglu igne neke fiti au nogna kolho neke theo kaisei nakarha tagna, neke theome jateula te filoni tahati gognaro gne neku. Nu nhorora na neke thafru neke iko tongana heva heva ka nauthoglu igne neke theo kaisei naphae tagna, aonu Tharunga te Blahi na ne soru mei ne tava ke kligna nhorora.

<sup>3</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Iara na cheke ranghini naphae na mala phae!" Aonu la meila naphae na. <sup>4</sup> God ne filoni naphae te keli igne ne gleale'a fara. Aonu God ne fotadi gromno ghe naphae gre. <sup>5</sup> God ne kiloni naphae igne "Narane" eghuteuna gromno na mana ne kiloni "Bongi." Rafi soru nei hamerane haghe. Igne narane ulu lahu na.

<sup>6-7</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Kho'u, iagho na fnota phea, kaisei mala au kligna nei keha na mala au pari." Kho'u na ne thofno leghuni chekegna God na ne fnota phea. <sup>8</sup> God ne kiloni kligna na "Maloa." Rafi soru nei hamerane haghe. Igne fapea narane na.

<sup>9</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Kho'u pari igre na salo fodu mei mala kaisei ngala mala thakle haghe glose te moja na." Kho'ure ne thofno leghuni chekegna God na ne salo fodu mei ne thakle haghe glose te moja na. <sup>10</sup> God ne kiloni glose te moja igne "Moumolu" eghuteuna kho'u te salo fodu te kaisei ngala igre mana ne kiloni "Thongna." God ne filoni glepo te keli igne ne gleale'a fara.

<sup>11-12</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Thua nafnata gaju ba buburu ba sisi teu te mala ima igre na kotu haghe ka glose igne." Glepo igre ne thofno leghuni chekegna God na ne kotu haghe. God ne filodi glepo te keli igre ne gleale'a fara. <sup>13</sup> Rafi soru nei hamerane haghe. Igne fatilo narane na.

<sup>14</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Naprai nei glaba nei nathunu te au ka maloa na igre mala fotadi narane ghe bongi gre. Naprai gne mala phae ka narane eghuteuna glaba nei nathunu teu igre mala phae bongiro eghu mala fagaglanadi narane, nhigra ba finogha." <sup>15</sup> Glepo igre mala au ka maloa gne mala faphaeni nauthoglu igne. Aonu glepo igre thofno leghuni chekegna God na ne au jare ka maloa na. <sup>16</sup> Aonu God ne vuavuhadi phei juta bi'o, naprai ghe glaba. Ke bi'o na mala phae ka narane, eghuteuna ke iko na mala phae bongiro. God ne jaola neke vuavuhadi nathunu gre. <sup>17</sup> God neke lilisei glepo igre ka maloa gne mala faphaeni nauthoglu igne, <sup>18</sup> mala funei frunidi narane ghe bongiro. Mana neke lilisei jare glepo igre mala fotadi naphae ghe gromno. God ne filodi glepo te keli igre ne gleale'a fara. <sup>19</sup> Rafi soru nei hamerane haghe. Igne fafati narane na.

<sup>20</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Thongna gne mala fodu ka thua nafnata glepo te karha. Eghuteuna nanghaji gre mala flalo tafri ka maloa gne eghu." <sup>21</sup> Aonu God ne vuavuha sasa, thege, khakau, khirio, nei vavula ba keha nafnata glepo te tao tafri ka thongna. God jaola ne vuavuha soasopaigna nafnata nanghaji te flalo tafri ka maloa gne eghu. God ne filodi glepo te keli igre ne gleale'a fara. <sup>22</sup> God ne fablahidi ne cheke eghu ranghidi, "Ghotilo soasopaigna nafnata glepo te au ke lamnagna thongna na igre ginauna na vuragha mala fodu ke lamna thongna. Eghuteuna ghotilo nanghaji ra mala vuragha ke lamnagna nauthoglu igne." <sup>23</sup> Rafi soru nei hamerane haghe. Igne falima narane na.

<sup>24-25</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Nauthoglu igne na fodu ka soasopai gna nafnata glepo te karha. Eghuteuna mala vuragha ka soasopai gna nafnata glepo te tautagu te namha ba te mhaumhaghu te bi'o ba te ikoi." Aonu glepo igre ne leghuni chekegna God na ne au jare. God ne filodi glepo te keli igre ne gleale'a fara.

<sup>26</sup> Aonu God ne cheke eghu ka mae Thugna ghe Tharunga te Blahi, "Tatilo na vuavuha naikno mala jateula theda eghu. Mare ginauna au nodi nolaghi ke klignadi sasa te tao tafri ka thongna na igre nei nanghaji te flalo tafri ka maloa na igre nei soasopaigna nafnata glepo te tautagu ka nauthoglu na igre eghu."

<sup>27</sup> Aonu God ne vuavuha naikno,  
ga'ase ghe nalha'u mala jateula thegna eghu.

<sup>28</sup> God ne fablahidi ne cheke eghu ka repa, "Ghopa mala au sua kmana mala reireghidi glepo te gnafa te au ka nauthoglu na igre. Iara neke lilisei sasa nei nanghaji nei thua nafnata glepo te tautagu teu ka nauthoglu na igre mala reireghidi ghopa."

<sup>29</sup> God ne cheke eghu, "Iara lisa ari ka ghopa thua nafnata gaju ba sisi ba buburu teu igre mala hata ima ghopa. <sup>30</sup> Eghuteuna iara jaola neke vuavuha gano igre maladi nanghaji te gnafa ba glepo te tautagu te bi'o ba te ikoi nei sisi ba khakla gaju eghu mala gano." Aonu glepo igre ne thofno leghuni chekegna God.

<sup>31</sup> God ne filodi glepo te keli igre ne gleale'a fara. Rafi soru nei hamerane haghe. Igne fafamno narane na.

**2** Aonu God ne loku ne gnafa maloa ghe nauthoglu gre baludi gobigna lepo te gnafa te au ke lamnadi.  
<sup>2-3</sup> Ka fafamno narane na God ne loku fahui nogna gloku na. Eghuteuna God neke theome loku ka fafitu narane na. God ne fablahini fafitu narane na mala kaisei narane blahi fara ka wik na. God neke fablahini narane igne naugna mana neke loku fagnafahi nogna gloku na ka nauthoglu igne. Eghume mana ne gnafa ka narane igne.

### Eidi mae Adam ghe Ivi

<sup>4</sup> Igne u thoutonu eigna God teke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu gre. Ka narane teke vuavuhadi God maloa gne nauthoglu gre, <sup>5</sup> jare na neke theo kaisei gaju ba sisi ba kaisei buburu teke kotu haghe na, naugna God neke theome snakreni nakhete na neke soru mei ka nauthoglu igne. Eghuteuna jare na jaola neke theo kaisei naikno te mala loku ka nagare na. <sup>6</sup> Nu glokhare fura haghe mala au kho'u ka nauthoglu igne mala fabobothu-di gaju nei buburu ba thua nafnata sisi fateo. <sup>7</sup> Aonu LORD God ne hata na phuki glose ne vuavuha naikno. Eghuteuna LORD God neke phanga lao ka nehugna naikno na mala karha mana. Eghuteuna mana ne funu phaphanga.

<sup>8</sup> Aonu LORD God ne jo'u kaisei nagare. Nagare te kiloi "Eden" te au ke maghati Israel. Jare mana ne lilisei naikno teke vuavuha mana ka glose na. <sup>9</sup> God neke lilisei kmana famane nafnata gaju te ure sisi te naba te mala ima na. Gaju igre famane keli fara. Fari hoteigna nagare igne na au kaisei gaju, ihei te ghamuni sisi gna gaju igne na naikno tuana ginauna na theome lehe, nu mana na karha fabrahu tifa tifa. Eghuteuna fapea gaju na aula jare, ihei te ghamuni sisi gna gaju igne na naikno tuana ginauna na laseni unha te keli na nei unha te di'a na eghu.

<sup>10</sup> Kaisei kho'u bi'o na loloro mei funu Eden mala faboubothuni nagare igne. Kho'u igne ne fnota ka fati kho'u bi'o. <sup>11-12</sup> Nanghagna kho'u bi'o ulu lahu na Pison, kho'u igne tei sala'u fei kantri Havila. Ka kantri aheva te au famane gol, nei au kaisei nafnata gaju, khukuku gna na famane sisiri keligna. Eghuteuna au kaisei nafnata thina te ulu fara, thina te kiloni "Konilian." <sup>13</sup> Nanghagna fapea kho'u bi'o na Gihon, kho'u igne tei sala'u fei kantri Kus. <sup>14</sup> Nanghagna fatilo kho'u bi'o na Taegris, kho'u igne tei sala'u ke maghati kantri Asiria. Eghuteuna nanghagna fafati kho'u bi'o na Iufretis.

<sup>15</sup> Aonu LORD God ne hata mae ihei teke vuavuha mana igne neke liliseini ke lamnagna nagare Eden, mala tangomana mana te au jare te mala reireghini u nagare igne. <sup>16</sup> LORD God neke cheke eghu ka mana, "Iagho tangomana te ima sisidi gaju te gnafa te au ka nagare na igre. <sup>17</sup> Nu iara theome snakre nigho iagho te ghamu sisigna fapea gaju te au farihotei nagare igne. Gaju igne mala laseni iagho unha te keli na nei unha te di'a na eghu. Tutuani fara, jame te ghamu iagho sisi gna gaju igne na, iagho ginauna na lehe!"

<sup>18</sup> Aonu LORD God ne cheke eghu, "Theome keli mae igne te au sopa thegna na. Iara ginauna na vuavuha kaisei kheragna mana mala toghoni mana."

<sup>19-20</sup> God hata glose ne vuavuha glepo te tautagu te gnafa ka nauthoglu na igre nei nanghaji te gnafa teu te au ka maloa na igre. God hata ne mei ka mae nalha'u na mala fangangha mana. Unha nangha te lilisei lao mana ka soasopai gna glepo te tautagu ba ka nanghaji teu igre na, tuare ngala nanghadire.

Nu mae Adam ne theome filoni kaisei kheragna te mala toghoni na. <sup>21</sup> Aonu LORD God ne fathuruni mana ne thuru iho fara. Kate thuru iho teu mana na, God ne hata kaisei gaogaro ka thinigna mana na, eghuteuna ke lili-sei fapulo guli ka vido aheva teke hata fajifla mana u gaogaro tuana. <sup>22</sup> LORD God ne vuavuha kaisei ga'ase ka gaogaro teke hata fajifla ka mana tuana. Aonu Lord hata ne lao ga'ase tuana ka mana.

<sup>23</sup> Mae Adam filoni ga'ase igne ne cheke eghu,

"Uve, igne ngala thofno kheragu tutuani iara na.

Gaogarogna na neke mei ka gaogarogu iara nei nafnahi gna na neke mei ka nafnahigu iara.

Iara ginauna na kiloni na'a 'Ga'ase' naugna God neke vuavuhani na'a ka gaogarogu iara."

Mae Adam neke chekeni igne naugna ka cheke Hibru na, nanghagna "ga'ase" na "isha," eghuteuna nanghagna "nalha'u" na "ish." <sup>24</sup> Eghume mae nalha'u na mala jifla kokodi idogna kmagna re mala au fodu balugna khetogna na. Naugna igne repa mala theome jateula pheii naikno eghu, nu repa mala jateula kaisei naikno eghu kolho.

<sup>25</sup> Mae nalha'u ghe khetogna igre repa neke soesole, nu repa neke theome mamaja neku.

### Nogna huhughu naikno

**3** LORD God neke vuavuha gobigna lepo te gnafa te tautagu ka namhata na igre, eghuteuna jare na theo kaisei glepo ka teke vuavuha mana igre te lalase fara te uluni nogna glalase mogo na, ka puhi te cheke famaemahe na. Kaisei narane mogo na ne mei ghusna eghu ka ga'ase na, "Ba, God gne neke lhoti ghami ghopa tutuani si te mala thosei ghamu ghopa kaisei sisi gna gaju te au ka nagare ignea?"

<sup>2</sup> Ga'ase na ne cheke eghu ka mogo na, "Ghepa tangomana te ghamu sisidi gaju te gnafa ke lamnagna nagare igne. <sup>3</sup> Nu kaisei gaju te kegra farihotei gna nagare igne ngala God te lhotini ka ghepa te mala ghamu sisigna na. Eigna God neke cheke eghu ka ghepa, 'Ghopa thosei ghamu sisi gna gaju igne, nei jaola thosei habo lao tagna eghu, na eghunu lehe ghopa eghu.' "

<sup>4</sup> Nu mogo na ne cheke eghu ka ga'ase na, "Theo, cheke God igne theome tutuani, ghopa ginauna na theome lehe. <sup>5</sup> Jame te ghamu ghopa sisi gna gaju igne na, tathami ghopa re ginauna na thofra fakeli, eghuteuna ghopa ginauna na laseni unha te keli na nei laseni unha te di'a na eghu, eghuteuna ghopa ginauna na lalase fara jateula God eghu. God na laseni igne, naugna igne mana lhotini ka ghopa te ghamu sisi gna gaju igne na."

<sup>6</sup> Kate filo laoni na'a gaju igne na, na'a ne keli tagna fara naugna gaju igne ne thofno keli fara fifilogna na, nei sisi gna re jaola keli fara te mala ghamu na. Aonu na'a ne cheke eghu ka nagnafa gna thegna na, "Uve, jame te imani iara sisi gna gaju igne na, iara gne jame kaisei naikno glalase fara." Aonu na'a ne hata keha sisi ne ima. Eghuteuna na'a ne tusu lao keha ka mae Adam khetogna na. Mana ne jaola ne ima sisi gna gaju tuana.

<sup>7</sup> Eghuteuna tathadi repa re ne funu thofra, aonu repa ne laseni te soesole na ne susuki fodu khakla gaju fig re ne pipichi.

<sup>8</sup> Ka vido te riurifu fei grafi na repa ne nomhini LORD God te nonolo ka nagare na, aonu repa ne poru fari hoteidi gajure ke lamnagna nagare na. <sup>9</sup> Nu LORD God ne ehani mae Adam ne cheke eghu, "Adam, iagho au aheva?"

<sup>10</sup> Mae Adam ne cheke eghu, "Iara ne nomhini nigho iagho te nonolo ka nagare igne ne mhaghu nogu nigho fara ne poru, naugna iara gne ne soesole."

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka mana, "Naugna unha ne laseni nga iagho te soesole na? Mae ihei teke cheke ranghi nigho te mala soesole na? Neke ghamu jau sagho sisi gna gaju teke lhotini iara ka iagho ia?"

<sup>12</sup> Mae Adam ne cheke eghu, "Uve, ga'ase mala kheragu iara tekun iagho igne ngala teke tusu mei ka iara teke ghamu na."

<sup>13</sup> Aonu LORD God ne cheke eghu ka Ivi, "Ba, Ivi mala unha sagho te eni puhi ignea?" Na'a ne cheke eghu, "Mogo na neke cheke famaemahe ghau iara neke chaghi ghau iara mala ghamu iara sisi gna gaju na neku."

<sup>14</sup> Aonu LORD God ne cheke eghu ka mogo na, "Naugna igne, iara ginauna na tibri nigho fara ke tulaodi gobigna lepo te tautagu fateo igre.

“Naiknore ginauna na susuku nigho fara ke tulaodi keha glepo te tautagu ka namhata na are.  
 Iagho ginauna na agra ka thi'amu na.  
 Eghuteuna iagho ginauna na ghamu gaughavu glose.  
<sup>15</sup> Iara ginauna na eni igne ka iagho mala nogna naoka ga'ase igne,  
 eghuteuna ga'ase igne mala nou naoka iagho.  
 Eghuteuna iara ginauna na jaola eni igne ka vikemu iagho re mala nogna naoka vikegna ga'ase igne.  
 Mare ginauna na tapla poaposa pha'umu iagho na,  
 eghuteuna iagho ginauna nake figri faleghu nake kakathu ka ghahedire.”  
<sup>16</sup> Aonu God ne cheke eghu ka ga'ase na,  
 “Iagho ginauna na para nigho fara kate bukla na.  
 Eghuteuna iagho ginauna na kabru gheu fara kate karha gna sua na.  
 Neuba iagho ne au papara, iagho ginauna na magnahagheni fara khetomu na,  
 eghuteuna mana ginauna na funei fruni nigho iagho.”  
<sup>17</sup> God ne cheke eghu ka mae Adam, “Naugna iagho ne fanomho ka khetomu na ne ghamu sisi gna gaju ia,  
 gano te jo'u iagho ka glose igne ginauna na theome ra'e keli.  
 “Karha nga teu iagho ka nauthoglu igne na,  
 iagho na loku heta fara te mala au naba gano te ghamu na.  
<sup>18-19</sup> Iagho ginauna na ghamu gano te karha ka namhata na are, nu gnarho te fachuchuru nei buburu te di'a  
 teu gre ginauna na kotu haghe ka nou nagare iagho na.  
 Iagho ginauna na loku heta fara eghuteuna buibuhi na jifla mei ka thinimu na eigna te mala au naba gano te  
 ghamu na.  
 Iagho ginauna na loku heta fabrahu ghilei lehe,  
 eghuteuna mare ginauna na giugilu nigho ke lamnagna glose igne,  
 naugna iara neke vuavuha nigho iagho ka glose.”  
<sup>20</sup> Mae Adam ne kiloni khetogna na “Ivi” naugna na'a idodi naikno te gnafa te karha mei gognaro gre nei  
 iheire nate karha mei nathu'u nauriha. Gaoghathogna “Ivi” teu ka cheke Hibiru na, “Idodi naikno te gnafa te  
 karha mei ka nauthoglu gne.”  
<sup>21</sup> Ke leghugna igne LORD God ne hohoro pohe ka khakla sipu maladi Adam ghe khetogna.

### God ne brue fajifladi Adam ghe Ivi ka nagare Eden

<sup>22</sup> Aonu LORD God ne cheke eghu, “Naikno gre la jateula tathilo lau sigre la lasenihi unha te keli na nei unha  
 te di'a na eghu. Eghume gognaro na tathilo na theome snakredi repa mala tei namo ka gaju te tusu lao karha  
 na ka naiknore. Na glahu ghamu repa sisi gna gaju igne nu karha fabrahu eghu.” <sup>23</sup> Aonu LORD God ne brue fa-  
 jifladi repa ka nagare Eden na mala loku repa ka glose teke vuavuhadi repa God na. <sup>24</sup> Ke leghugna te kuru faji-  
 fladi ka nagare Eden, God ne lilisei kaisei tothoghei engel mala kegra ke maghati gna nagare Eden, nei lilisei  
 kaisei naflahi kha'aghi te dudulu te figri tafri na. Mana neke eni igne mala theome tangomana repa te lao  
 thoke ka gaju te mala tusu lao karha na ka naiknore.

### Mae Kein ghe mae Abel ne fafara ka LORD

**4** Mae Adam ne thuru balugna Ivi khetogna na ne au kaisei thugna nalha'u. Na'a ne cheke eghu, “Iara na  
 kiloni nanghagna sua igne mae Kein, naugna LORD la togho ghau iara la atha kaisei thugu nalha'u.”  
 Gaoghathogna Kein teu igne “atha” eghu ka cheke Hibiru na. <sup>2</sup> Ke leghugna igne, Ivi ne fakarhini mae Abel  
 tahigna mae Kein.

Phia mare ne kafe kotu haghe ne bi'o, eghuteuna mae Abel gne na mae mala reireghi sipu, eghuteuna mae  
 Kein gne ne mae mala loku ka nagare. <sup>3</sup> Kaisei fata, mae Kein hata ne mei ka nagare na keha gano te mala fa-  
 fara ne lilisei ke ulugna LORD. <sup>4</sup> Mae Abel jaola ne hata ne mei keha famane sipu te karha majaghani. Mae Abel



falelehe sipu igre ne fafara vido nafnahi te keli fara ka LORD. LORD ne ghattho tahuni nogna fafara mae Abel na. <sup>5</sup> Nu LORD ne theome ghattho tahuni nogna fafara mae Kein na. Mae Kein ne di'atagna ne ngingirini fara.

<sup>6</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Kein, "Ghema, theome tangomana iagho te di'atamu te fangingiri ka mae tahimu na. <sup>7</sup> Jame te loku fakeli iagho na, iara ginauna na ghattho tahu nigho, nu jame te loku fadi'a iagho na, u nakhibo na ginauna na kaikalitiu te mala goigoni nigho iagho na. Eigna u nakhibo na magnahaghei te tapla fapari nigho iagho. Nu thosei snakreni nakhibo na me mala funei fruni nigho eghu."

<sup>8</sup> Nu mae Kein ne tiroгна fanomho ka LORD. Kaisei fata mae Kein ne cheke ka mae Abel tahigna na mala tei nonolo balugna. Eghuteuna kate au teu phiamare mhata na, mae Kein ne kegra haghe ne akni faleheni mae tahigna na.

<sup>9</sup> Ke legghu gna igne LORD ne cheke eghu ka mana, "Kein, ahevau mae Abel mae tahimu iagho ia?"

Mae Kein ne cheke eghu, "Iara theome laseni. Theome nogu gloku iara te mala reireghini mae tahigu na!"

<sup>10</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Kein, "Thono di'a fara unha te eni iagho ranghini mae tahimu na. Filo sagho! Dadara gna mae tahimu iagho na la tanhi hi ka iara te mala foli fapuloni unha najafra teke eni iagho na. <sup>11</sup> Eghume iara ginauna na tibri nigho iagho naugna iagho ne faleheni mae tahimu na. Eghume unha te jo'u soru iagho ka glose na ginauna na theome au gano te keli ranghi nigho kolho. <sup>12</sup> Uve, kate loku iagho ka glose na iara theome snakreni glose igne te fabruara naba gano malagna tharaknamu iagho na. Eghuteuna iagho ginauna na mae mala tei tafri kolho nei theo kaisei namonomu kolho ka nauthoglu igne."

<sup>13</sup> Mae Kein ne cheke eghu ka LORD, "Thibri igne thono bi'o fara ranghi ghau iara! <sup>14</sup> Filo sagho! Iagho theome magnahaghei ghau iara te mala loku ka glose igne na, nei iagho magnahaghei ghau iara te tei delei mala thosei filoni tathagu iara na ka nou namono gne. Eghuteuna te chekeni iagho na iara gne mae mala tei tafri kolho ka nauthoglu igne. Eghume iara gne mhaghu nogu fara, eigna glahula te mei filo deni ghau mare na, mare ginauna na akni falehe ghau iara."

<sup>15</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Kein, "Thosei mhaghu. Eigna mae ihei te falehe nigho iagho na, tutuani fara, iara ginauna na parani fabrahu mae tuana." Aonu LORD ne lilisei kaisei fagaglana ka mae Kein, eghuteuna mae ihei te thafoni mae Kein te filoni u fagaglana igne na, mae tuana na theome faleheni mana. <sup>16</sup> Aonu mae Kein ne jifla kokoni tathagna LORD na ne tei au ke maghati Eden ka nohi Nod. Gaoghathogna Nod na "Tei tafri."

### Goro thugna mae Kein

<sup>17</sup> Mae Kein ghe khetogna ne au kaisei thudi nalha'u, nanghagna na mae Enok. Mae Kein ne hohoro kaisei namono ne fangangha ka mae thugna na. <sup>18</sup> Kate bi'o haghe na, mae Enok ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Irad. Eghuteuna mae Irad ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Mehujael. Eghuteuna mae Mehujael ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Metusael. Eghuteuna mae Metusael ne au kaisei thugna nalha'u nanghagna na Lamek.

<sup>19</sup> Mae Lamek ne tolaghi ka phei ga'ase, nanghadire Ada ghe Sila. <sup>20</sup> Ada ne fakarhani mae Jabal. Mana mae ku'edi hatimare mae te lase oho buluka, sipu nei nanigot, eghuteuna mae igre thuru ka suga tapuale kate tei tafri ka nodi gloku re. <sup>21</sup> Mae Jabal ne au kaisei tahigna, nanghagna na Jubal. Mae Jubal na ku'edi hatimare mae te lase khodili nei nifu. <sup>22</sup> Sila jaola ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Tubal-Kein. Mae Tubal-Kein gne mae ku'edi hatimare mae te mala loku ka thua nafnata bras nei aean. Mae Tubal-Kein gne au kaisei greghagna, nanghagna na Nama.

<sup>23</sup> Kaisei narane mae Lamek ne cheke fahaehaghe eghu ka phei khetognare, "Ada ghe Sila, fanomho fakeli ka chekegu iara gne! Kaisei mae majaghani neke magra ka iara eghuteuna iara neke faleheni mana. <sup>24</sup> Uve, jame kaisei mae te faleheni mae Kein na mae tuana ginauna na au papara fabrahu, nu mae ihei nate magra ka iara na mae tuana ginauna na au papara fabrahu ke tulao gna tuana."

### Mae Adam ghe Ivi neke au kaisei thudi majaghani

<sup>25</sup> Kaisei fata mae Adam ghe Ivi neke au kaisei thudi nalha'u. Aonu Ivi ne cheke eghu, "God kela tusu mei ka iara keha sua teke toreni iara te mala ke tughuni Abel teke aknu poru mae Kein tifa ia." Aonu repa ne kiloni nanghagna thudi na Set. Gaoghathogna Set teu igne "tusu mei" eghu ka cheke Hibru. <sup>26</sup> Mae Set jaola ne au kaisei thugna nalha'u nanghagna na mae Enos.

Ka narane tuare naiknore ne funu tarai ka LORD.

### Susurei fufunu ka mae Adam posa ka mae Noa

**5** <sup>1-2</sup> God neke vuavuha nalha'u ghe ga'ase mala jateula thegna neku. Eghuteuna ka narane tuana, God neke fablahidi neke kilodi "naikno." Uve, igne u susurei gna vikegna mae Adam na.

<sup>3</sup> Kate kaisei gobi tolufulu finogha na mae Adam neke au kaisei thugna nalha'u jateula thegna neku. Eghuteuna mana ne kiloni nanghagna na Set. <sup>4</sup> Ke leghugna teke karha mae Set na mae Adam ne nhana gobi finogha gna. Mana jaola neke au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neku. <sup>5</sup> Aonu mae Adam ne karha neu ne ghilei thokeni nheva gobi tolufulu finogha ne lehe nga.

<sup>6</sup> Kate kaisei gobi glima finogha na, mae Set ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Enos. <sup>7</sup> Ke leghugna te karha mae Enos na, mae Set ne nhana gobi fitu finogha gna. Ka narane tuare mana ne au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neku. <sup>8</sup> Mae Set ne nheva gobi nabotho pheii finogha gna ne lehe nga.

<sup>9</sup> Kate nheva salei finogha gna na, mae Enos ne au kaisei thugna nalha'u nanghagna na Kenan. <sup>10</sup> Ke leghugna te karha mae Kenan na, mae Enos ne nhana gobi nabotho glima finogha gna. Mana jaola ne au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neku. <sup>11</sup> Aonu mae Enos ne nheva gobi glima finogha gna ne lehe nga.

<sup>12</sup> Kate fitu salei finogha gna na, mae Kenan ne au kaisei thugna nalha'u nanghagna na Mahalalel. <sup>13</sup> Ke leghugna te karha mae Mahalalel na, mae Kenan ne nhana gobi phia tutu finogha gna. Mana jaola ne au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neku. <sup>14</sup> Aonu mae Kenan ne nheva gobi nabotho finogha gna ne lehe nga.

<sup>15</sup> Kate namno salei glima finogha gna na mae Mahalalel ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Jared.

<sup>16</sup> Ke leghugna te karha mae Jared na, mae Mahalalel ne nhana gobi tolufulu finogha gna. Mana jaola ne au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neku. <sup>17</sup> Aonu mae Mahalalel ne nhana gobi nheva salei glima finogha gna ne lehe nga.

<sup>18</sup> Kate kaisei gobi namno salei pheii finogha gna na, mae Jared ne au kaisei thugna nalha'u nanghagna Enok.

<sup>19</sup> Ke leghugna te karha mae Enok na, mae Jared ne nhana gobi finogha gna. Ka narane tuare mana jaola ne au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neku. <sup>20</sup> Aonu mae Jared ne nheva gobi namno salei pheii finogha gna ne lehe nga.

<sup>21</sup> Kate namno salei glima finogha gna na, mae Enok ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Metusela.

<sup>22</sup> Ke leghugna te karha mae Metusela na, mae Enok ne kheragna tutuani God, neke au balugna God thilo gobi finogha. Mana jaola neke au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neku. <sup>23</sup> Aonu mae Enok ne thilo gobi namno salei glima finogha. <sup>24</sup> Kaisei narane God ne hata fadeleini mae Enok mala au balugna eghu teuna naiknore ne theome filoni mana. Naugna mae Enok igne neke thofno kheragna tutuani God.

<sup>25</sup> Kate kaisei gobi nhana salei fitu finogha gna na, mae Metusela ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Lamek. <sup>26</sup> Ke leghugna te karha mae Lamek na, mae Metusela ne fitu gobi nhana salei pheii finogha gna. Mana jaola ne au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neku. <sup>27</sup> Aonu mae Metusela ne nheva gobi namno salei nheva finogha gna ne lehe nga.

<sup>28</sup> Kate kaisei gobi nhana salei pheii finogha gna na, mae Lamek ne au kaisei thugna nalha'u. <sup>29</sup> Mae Lamek ne kiloni nanghagna thugna na Noa, ne cheke eghu, "Mae Noa gne ginauna togho ghita tahati mala gnafa noda katha vido ka noda gloku nei nakmusa teu ka glose teke tithibrini LORD igne." Gaoghathogna mae Noa teu

igne "gnafa" eghu ka cheke Hibru. <sup>30</sup> Ke leghugna te karha mae Noa na, mae Lamek ne glima gobi nheva salei glima finogha gna. Mana jaola ne au keha thugna nalha'u nei keha thugna ga'ase neu. <sup>31</sup> Aonu mae Lamek ne fitu gobi fitu salei fitu finogha gna ne lehe nga.

<sup>32</sup> Kate karha te sala'uni mae Noa glima gobi finogha na, mana ne au thilo thugna nalha'u, Sem, Ham nei Jafet.

#### Puhidi naiknore ne di'a fara

**6** Kate karha te thovu fara naikno na ka nauthoglu igne, mare ne karha thudi ga'ase. <sup>2</sup> Ga'ase igre bi'o haghe ne thono famane fara ka tathadi nogna tothoghei engel God re. Mare ne vavahi ga'ase te magna-haghedi thedi re ne tolaghi. <sup>3</sup> Aonu LORD ne cheke eghu, "Iara ginauna na theome snakredi mala karha fabrahu naikno igre. Iara ginauna na snakredi mare mala karhau nabagna kaisei gobi varadaki finogha kolho ame lehe nga eghu."

<sup>4</sup> Ka narane tuare ba ka narane te mei nathu'u nei nauriha teu igre, mae te kilodi Nefilim te au ka nauthoglu igne. Mae igre mae brahu fara nei lase magra fara eghu. Ka narane tuare la, goro ga'ase teke thuru baludi nogna engel God ra. Thudire neke bi'o haghe neke nheta fara tutuani. Eghuteuna mare tangomana te edi kmana nafnata gloku te bi'o nei nanghadire fnakno fara neku tifa na.

<sup>5</sup> LORD ne filodi puhidi naikno gna nauthoglu gne ne thono di'a fara. Eghuteuna mare ghathodi fabrahu kolho glepo te di'a re. <sup>6-7</sup> LORD ne di'anagnafa fara, ne cheke eghu, "Iara ginauna faluvu fahuidi naikno teke vuavuha iara ka nauthoglu igne. Iara jame neke theome vuavuhadi naikno igre ka nauthoglu igne! Eghuteuna iara ginauna na jaola faluvu fahuidi nanghaji ba bosu ba saba teu ka namhata igre. Iara di'anagnafagu fara naugna iara ngala teke vuavuhadi re glepo igre." <sup>8</sup> Nu LORD ne keli tagna fara ka mae Noa.

<sup>9-10</sup> Igne u thoutonu gna mae Noa na.

Mae Noa gne ngala thofno kheragna tutuani God na. Naugna kaisei mana ngala mae te doglo nei thofno leghuni teu God na. Nanghadi thugna mae Noa re igre, mae Sem, mae Ham nei mae Jafet.

<sup>11-12</sup> Ka narane tuare, God ne filodi naiknore ne kafe di'a fara naugna mare ne khuru magra nei fa'au aknu fari thedi heva heva. Kaisei mae Noa ngala te doglo fara ka tathagna God na.

#### Mae Noa ne hohoro kaisei vaka

<sup>13</sup> Aonu God ne cheke eghu ka mae Noa, "Iara ginauna na kafe ro'e fahuidi naikno te khuru magra nei fa'au aknu teu fari thedi igre nei iara ginauna na jaola ro'eni nauthoglu igne. <sup>14</sup> Iagho ginauna na atha keha thaba te keli mala hohoro kaisei vaka. Iagho na lilisei keha chogho ke lamnagna vaka igne, eghuteuna iagho na laulamu ka muki ke lamna nei ke kosi teuna mala theome lulu. <sup>15</sup> Brahugna na kaisei gobi tolufulu thilo mita eghuteuna bi'ogha na varadaki phei mita eghuteuna haghegna na nabotho thilo mita. <sup>16</sup> Iagho na hohoro suga vaka igne, nu iagho na lilisei kaisei wida bi'o ke kligna. Krepagna wida igne te funu ka suga na te posa ka gringni na phia tutu fati sentemita mala phae. Iagho hohoro thilo chogho, kaisei pari, kaisei fari hotei nei kaisei kligna eghu. Eghuteuna iagho na hohoro grengatha ka gerigna vaka na. <sup>17</sup> Iara ginauna na kuru meini kaisei nabritha te bi'o mala thafu namono te gnafa ka u nauthoglu igne mala ro'e fahuidi gobigna lepo te karha ka u nauthoglu igne. <sup>18</sup> Nu iara ginauna na eni kaisei nha'a cheke balumu iagho. Eghuteuna iagho ginauna na saghe ka vaka igne baludi khetomu, thumu nalha'u nei khetodi mae thumu are eghu. <sup>19-20</sup> Iagho ginauna na atha mei ka vaka gne kaisei ga'ase gna nei kaisei nalha'u gna eghu balumu ka thua nafnata nanghaji ba bosu ba saba ba cheche teu are naugna iara theome magnahaghedi te lehe fahuidi re'e na. <sup>21</sup> Iagho ginauna na jaola atha mei naba gano ka vaka na malami ghotilo nei nanghaji nei bosu nei saba nei cheche teu te gnafa are eghu."

<sup>22</sup> Aonu mae Noa ne edi glepo igre thofno leghuni ngala unha teke chekeni God na.

## Nabritha bi'o

**7** Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Noa, "Ghema Noa, te laseni iara na, kaisei iagho gne ngala te doglo fara puhimu na ka ga'ase nei nalha'u eghu te au iagho baludi ka nauthoglu na igre. Eghume iagho tei saghe ka vaka na balugna tharaknamu na. <sup>2</sup> Kate tei saghe ka vaka na, iagho na atha fitu nalha'udi nei fitu ga'asedi eghu ka soasopaigna nafnata glepo te tautagu te naba mala ghamu nei fafara teu are. Eghuteuna glepo te tautagu te theome naba te mala ghamu nei fafara teu are, iagho na atha kaisei nalha'u gna nei kaisei ga'ase gna eghu kolho. <sup>3</sup> Eghuteuna ka soasopaigna nafnata nanghaji te flalo ka maloa na are iagho na atha fitu nalha'udi nei fitu ga'asedi eghu mala karhau re'e ka u nauthoglu igne. <sup>4</sup> Fitu narane funu gognaro gne iara ginauna na kuru meini nakhete na mala soru ka nauthoglu igne. Nakhete igne ginauna na soru nabagna phiatutu narane nei phiatutu bongi eghu. Ka nakhete igne ngala nate ro'e fahuidi iara gobigna lepo te karha teke vuavuha iara ka nauthoglu igne na."

<sup>5</sup> Mae Noa ne thofno edi unha teke chekedi LORD ka mana re.

<sup>6</sup> Mae Noa gne neke namno gobi finogha gnahi kani teke mei nabritha na teke toku thafruni nauthoglu igne na. <sup>7</sup> Mae Noa baludi khetogna, thugna nalha'u nei khetodi mae thugnare eghu ne rikha ne tei saghe ka vaka na mala theome knoho ka meigna nabritha bi'o na. <sup>8-9</sup> Mae Noa ne thofno leghuni unha te chekeni God na nei hata balugna thua nafnata glepo te tautagu igre nei nanghaji re eghu ka vaka na. <sup>10</sup> Kaisei wik ke leghugna tela saghehi ka vaka na, u nabritha bi'o na ne mei ne toku thafruni u nauthoglu thongana na.

<sup>11</sup> Kate namno gobi finogha gnahi mae Noa igne nabritha bi'o na ne funu mei kate ari te khaputu nabotho fitu narane re ka fapea nhigra ka finogha tuana. Ka narane tuana glose na ne bagra pea eghuteuna kho'u bi'o teke au ke pari glose na ne fura haghe kligna. Eghuteuna nakhete bi'o fara na ne funu thofa soru ka khoveo te au ka maloa na. <sup>12</sup> Nakhete na ne soru ka nauthoglu igne nabagna phiatutu narane nei phiatutu bongi neu.

<sup>13</sup> Mae Noa ghe khetogna na nei thilo mae thugna nalha'u re, mae Sem, mae Ham, mae Jafet nei khetodire eghu ne saghe ka vaka na. <sup>14-15</sup> Thua nafnata glepo te tautagu te namha ba te mhaumhaghu, te bi'o ba te ikodi nei thua nafnata nanghaji teu igre ne mei ne saghe baludi ka vaka na. <sup>16</sup> Thua nafnata glepo te tautagu igre mei peapea ka vaka na, kaisei nalha'u gna nei kaisei ga'ase gna neu leghuni unha teke chekeni God ka mae Noa na. Aonu ke leghugna te saghe te gnafa mare ka vaka na, LORD ne bobotho grengathagna vaka na.

<sup>17-18</sup> Kho'u na ne britha nabagna phiatutu narane, nei haghe ne haghe kligna ne tei sala'uni glose na aonu vaka na ne phogla. <sup>19</sup> Eghuteuna kho'u na haghe ne haghe ne tei sala'udi thogele te bi'o te gnafa re. <sup>20</sup> Ke leghugna igne kho'u na haghe ne haghe nabagna fitu mita ne tei sala'udi thogelero. <sup>21-23</sup> Nanghaji te gnafa, nei glepo te tautagu te gnafa eghu te namha ba te mhaumhaghu, te bi'o ba te ikodi, nei naikno te gnafa teure ne kafe lehe. Uve, glepo karha te gnafa re ka nauthoglu gne ne kafe lehe. Mae Noa nei tharakna na nei unha teke balugna ka vaka na re eghu ngala te karha na.

<sup>24</sup> Kho'ure ne britha ne thafru fabrahu nauthoglu na nabagna kaisei gobi glima fulu narane.

## Nabritha na ne hui

**8** God ne theome ghatho ihoni mae Noa nei glepo tautagu te au teu balugna mana ka vaka na. Aonu God ne kuru meini kaisei nuri ne mei ka nauthoglu gne. Eghuteuna kho'u na neke funu thugha soru pari. <sup>2</sup> Kho'u te au ke pari glose ra neke theome loloro haghe. Eghuteuna khoveo te au ka maloa na ra neke theome nakhete. <sup>3</sup> Ke leghudi kaisei gobi glimafulu narane igre u kho'u teke toku tafruni nauthoglu na neke funu thoghei neke thugha soru pari. <sup>4</sup> Eghuteuna kate ari te khaputu nabotho fitu narane re ka fafitu nhigra na vaka na neke soru togha ka kaisei vido ka thogele Ararat. <sup>5</sup> U kho'u na soru ne soru, eghuteuna pha'udi thogele teke thafru ra neke thakle haghe ka narane ulu lahu ka fabotho nhigra na.

<sup>6-7</sup> Phiatutu narane ke leghugna igne mae Noa ne tothora wida gna vaka na ne kuru teini kaisei nanghaji na'ao. Nu nanghaji igne ne flalo tafri neu ne ghilei moja kho'u na. <sup>8</sup> Aonu mae Noa neke kuru teini kaisei balhu, glahula me kela mojahi kho'u na. <sup>9</sup> Nu nanghaji na ne theome filoni kaisei vido aheva na te mala togha te gnafa

na, naugna glose na ne thafru ngau ka kho'u na. Nanghaji na flalo neke pulo mei ka vaka na, eghuteuna mae Noa ne ngafa fajifla khamegna na ka wida neke hata fapulo nanghaji na. <sup>10</sup> Aonu mae Noa ne ofo nabagna kaisei wik neke kuru fapuloni nga balhu na. <sup>11</sup> Eghuteuna ka grafi tuana nanghaji na neke pulo mei ka mae Noa. Na'a kakathu ka foflogna na pala ne mei kaisei khakla gaju oliv majaghani! Aonu mae Noa ne lasenihi tela namo moja hi u glose na ne cheke eghu, "Uve, kho'u na kela krangohi!" <sup>12</sup> Mana neke ofoi nabagna kaisei wik neke kuru fapuloni nga balhu na ka fatilo fata na. Nu gognaro nanghaji na neke theome pulo mei.

<sup>13</sup> Mae Noa gognaro na namno gobi kaisei finogha. Narane ulu lahu ka nhigra ulu lahugna finogha tuana kho'u na ke la mojahi. Mae Noa ne hata fadelei thotoku gna vaka na ne filo tafri ne filoni glose na te la mojahi na. <sup>14</sup> Kate ari te khaputu varadaki fitu narane gna fapea nhigra na u glose na ne thofno moja fara.

<sup>15</sup> Aonu God ne cheke eghu ka mae Noa, <sup>16</sup> "Tagho khetomu, thumu nalha'u nei khetodi mae thumu gre teuna, ghotilo gognaro na tangomana te jifla ka vaka igne. <sup>17</sup> Hata jifla balumi glepo tautagu te gnafa nei nanghaji te gnafa teu te au ka vaka na igne. Thua nafnata glepo igre ginauna na kmana thudi nei ginauna na vuragha e thovu ka nauthoglu igne eghu."

<sup>18-19</sup> Aonu mae Noa ne jifla ka vaka na balu khetogna, thugna nalha'u nei khetodire nei thua nafnata glepo te tautagu te gnafa nei thua nanghaji te gnafa teure ne fagleghui ne jifla ka nodi soasopai nafnatadi.

### Mae Noa ne fafara ka LORD

<sup>20</sup> Aonu mae Noa ne hohoro kaisei olta mala tarai ka LORD. Eghuteuna mana ne atha keha nafnata glepo te tautagu nei keha nafnata nanghaji teu te naba mala ghamu re, aonu mana ne falelehe ne gahu ne fafara ke ulugna LORD. <sup>21</sup> LORD ne gnanghini u fafara te famane sisiri keligna igne ne keli tagna fara ne cheke eghu, "Iara ginauna nake theome goigoni u nauthoglu igne ke tughugna puhi di'a teke edi naikno igre neuba iara kulu lasedihi naikno igre neke di'a neke mei ngala funu suadi. Nu iara ginauna nake theome goigonidi gobigna lepo te karha ka nauthoglu na igre jateula te eni iara gognaro gne eghu. <sup>22</sup> Uve, ginauna na au nhigra mala jo'u nei mala dokha, nei nhigra mala reka nei mala brana, nei nhigra mala nakhete nei mala naprai, nei vido narane mala phae nei mala romno. U nafnata vido igre ginauna na theome gnafa kate aunga teu nauthoglu igne."

### Nogna nha'a cheke God ranghini mae Noa

**9** Aonu God ne fablahini mae Noa baludi mae thugnare, ne cheke eghu, "Au sua kmana mala fodu nauthoglu gne. <sup>2</sup> Glepo tautagu te gnafa, nanghaji te gnafa nei sasa te gnafa teu igre ginauna na mhaghu ghami ghotilo. Eghuteuna iara na snakre aridi glepo igre ka khamemi ghotilore. <sup>3</sup> Tifa na iara neke tusu ari sisi nei khuromu mala ghemi ghotilo neku, nu gognaro na iara jaola tusu ari ka ghotilo buluka nei nanghaji ba thua nafnata glepo te tautagu mala ghamu ghotilo.

<sup>4</sup> "Nu kaisei glepo ngala te thosei ima ghotilo na, u nafnahi te au teu dadara tagna na, eigna u dadara gne ngala u nafugna u karha na. <sup>5-6</sup> Eghuteuna iara theome snakreni ka ghotilo te mala faleheni naikno na. Jame ihei te faleheni keha naikno na ghotilo ginauna mala falelehe mae tuana. Jaola jame kaisei buluka te faleheni naikno na, ghotilo falelehe buluka tuana. Naugna iara neke vuavuhani naikno na mala jateula thegu neku."

<sup>7</sup> God ne cheke eghu ka mae Noa, "Ghema Noa, iara magnahaghei ghami ghotilo te au thumi mala vuragha e thovu ka nauthoglu gne."

<sup>8</sup> Aonu God ne cheke eghu ka mae Noa baludi mae thugna mana re, <sup>9</sup> "Iara gognaro na magnahaghei te nha'a cheke balumi ghotilo nei baludi thumi ghotilo ginou re eghu. <sup>10</sup> Eghuteuna iara na jaola eni nha'a cheke igne ranghidi glepo te karha te gnafa teke jifla balumi ghotilo ka vaka na are. <sup>11</sup> Iara eni nha'a cheke igne balumi ghotilo. Iara ginauna nake theome goigonidi glepo te karha igre ka nabritha bi'o jateula teke eni iara tuana eghu ka nauthoglu. Nabritha na ginauna nake theome ro'eni nauthoglu gne."

<sup>12-13</sup> Eghuteuna God ne cheke eghu ka mae Noa, "Iara ginauna na lilisei nogu maja na ka khoveo ka maloa na are. Maja igne na mala jateula kaisei fagaglana eghu eigna nogu nha'a cheke iara teke eni balumi ghotilo ia nei baludi glepo te gnafa te au ka nauthoglu igne. Nogu nha'a cheke iara igne ginauna theome hui. <sup>14-17</sup> Kate kuru

meini iara khoveo na ke kliga gna nauthoglu gne eghuteuna maja na thakle mei ka maloa na, iara ginauna filoni maja igne nei ghattho fapuloni fabrahu u nha'a cheke teke enihi iara balumi ghotilo ia, nei baludi soasopai gna nafnata glepo te karha igre. Naugna maja igne kaisei fagaglana eigna nha'a cheke teke eni iara ka ghotilo. Uve, nabritha na ginauna nake theome mei ro'edi gobigna lepo te karha te au ka nauthoglu igne."

### Mae Noa ne di'atagna ka mae Ham

<sup>18</sup> Igre nanghadi thilo thugna mae Noa re, mae Sem, mae Ham nei mae Jafet. Thilo mae igre neke au balugna mae Noa ka vaka na. Mae Ham gne kmagna mae Kenan. <sup>19</sup> Thilo mae igre neke thugna mae Noa, eghuteuna naikno te gnafa te au ka nauthoglu igne neke jifla mei ka thilo mae igre.

<sup>20</sup> Mae Noa gne kaisei mae keli mala jo'u sisi grep mala ei waen. <sup>21</sup> Kaisei narane mae Noa ne ko'u waen ne dranga fara, aonu mana ne thuru soesole neu ka nogna suga tapuale na. <sup>22</sup> Mae Ham ne filoni mae kmagna na ne thuru soesole neu. Mae Ham jifla kosi ne tei chekedi pheii mae thabusignare. <sup>23</sup> Aonu mae Sem ghe mae Jafet ne hata kaisei pohe ne nha'a lao ka fafradire. Phiamare figri lao thagrudire ka suga tapuale na thoghei ne tei ruma ne toku tafruni mae kmadi na. Phiamare neke theome figri lao tathadire neke filoni te soesole teu mae kmadi na.

<sup>24</sup> Kate dofra haghe te laseni unha te eni ranghini Jafet, mae thugna leghu lahu na, <sup>25</sup> mae Noa ne cheke eghu, "Iara ginauna toreni God mala tibrini mae Kenan, thugna mae Ham! Mana ginauna mala nodi mae sneka kolho ka mae kheragna re." <sup>26</sup> Mae Noa jaola ne cheke eghu, "Tahati cheke fakelini LORD mae ihei Sem te pogho soru ranghini! Mae Kenan gne mala nogna mae sneka kolho mae Sem. <sup>27</sup> Iara toreni God mala fabruaradi thugna mae Jafet gre ginauna, eghuteuna thugna mae Jafet igre ginauna mala kaisei ngala baludi thugna mae Sem gre. Eghuteuna thugna mae Kenan re ginauna mae sneka kolho ka mae Jafet."

<sup>28</sup> Mae Noa ne au nabagna thilo gobi glima fulu finogha ke leghugna nabritha na. <sup>29</sup> Mae Noa karha neu ne thokeni nheva gobi glima fulu finogha neke lehe nga.

### Igre nanghadi vike teke karha ka thilo thugna mae Noa re

**10** Igre thoutonudi vike teke karha ka thilo thugna mae Noa re, mae Sem, mae Ham nei mae Jafet. Vike igre neke karha mei ka thilo mae thabusigna igre ke leghugna nabritha bi'o na. <sup>2</sup> Thugna mae Jafet re neke mae Goma, mae Magog, mae Madae, mae Javan, mae Tubal, mae Mesek, nei mae Tiras. <sup>3</sup> Thugna mae Goma re neke mae Askenas, mae Rifat nei mae Togama. <sup>4</sup> Thugna mae Java re neke mae Elisa, mae Tarsis, nei naikno te au ka moumolu Saeprus nei moumolu Rodes. <sup>5</sup> Naikno te au ka moumolu te iko tongana ka nhorora na igre vike neke karha mei ka thugna mae Jafet. Soasopai gna tharakna igre ne vuragha ne thovu ne gnokro soru ka nodi soasopaigna vido glose nei au nodi soasopaigna cheke.

<sup>6</sup> Thugna mae Ham re neke mae Kus, mae Ijep, mae Libia nei mae Kenan. <sup>7</sup> Eghuteuna nanghadi thugna mae Kus re neke mae Seba, mae Havila, mae Saptas, mae Rama nei mae Saptaka. Mae Rama ne au pheii thugna, mae Seba ghe mae Detan. <sup>8</sup> Aonu mae Kus neke au kaisei mae thugna, nanghagna na Nimrod. Mae Nimrod gne kaisei mae nheta fara ka nauthoglu igne. <sup>9</sup> Mana kaisei mae lase hili bosu fara ke ulugna LORD. Naugna igne naiknore cheke eghu eigna kaisei mae, "Mae igne jateula mae Nimrod eghu lase hili bosu fara ke ulugna LORD." <sup>10</sup> Fati namono bi'o te funei frunidi mana re, Babel, Erech, Akat nei Kalneh. Fati namono bi'o igre au jare Babilonia. <sup>11-12</sup> Funu jare Babilonia mana ne jifla ne tei Asiria. Aonu mana ne hohoro haghedi namono bi'o igre, Ninive, Rehobot Ir, Kala nei Resen. Resen gne au fari hotei Ninive nei Kala. Kala gne kaisei namono bi'o fara.

<sup>13-14</sup> Ijep gne ku'edi naikno te au Lidia, Anam, Lehab, Naftu, Patrus, Kaslu nei Krit. Naiknodi Filistia gre neke mei funudi Krit.

<sup>15-18</sup> Mae Kenan neke au pheii mae thugna nalha'u, mae Saidon ghe mae Het. Mana jaola neke ku'edi mae Jebus, mae Amora, mae Gagas, mae Hivi, mae Arka, mae Sini, mae Arvat, mae Semar, nei mae Hamat. Vikegna mae Kenan gre ne fnota ne sopagna tei tafri. <sup>19</sup> Namonodi naikno te au Kenan gre e funu Saedon tei posa Gerara nei Gasa. Eghuteuna tei posa Sodom, Gomora, Adma nei Seboim ghilei tei posa Lasa.

<sup>20</sup> Naikno te gnafa igre neke gragna mae Ham.

<sup>21</sup> Mae Sem gne neke mae ke bi'ogna mae Jafet. Mae Sem neke au thugna, eghuteuna mana jaola neke ku'edi thugna mae Eber re. <sup>22</sup> Igre nanghadi teke thugna mae Sem re, mae Elam, mae Asura, mae Apaksad, mae Lud nei mae Aram. <sup>23</sup> Nanghadi teke thugna mae Aram re neke, mae Us, mae Hul, mae Geta nei mae Mas.

<sup>24</sup> Mae Apaksad na neke kmagna mae Sela, mae Sela gne neke kmagna mae Eber. <sup>25</sup> Mae Eber gne neke au pheii mae thugna. Kaisei na nanghagna na mae Pelek, gaoghathogna cheke "Pelek" teu igne "fnota" eghu ka cheke Hibru na. Naugna kani karha nga tekua mana na naiknogna nauthoglu gne neke fnota ka kmana vike ikodi. Eghuteuna nanghagna mae tahigna mana na mae Joktan.

<sup>26</sup> Mae Joktan gne neke kmadi mae Almodad, mae Selep, mae Hasamavet, mae Jera, <sup>27</sup> mae Hadoram, mae Usal, mae Dikla, <sup>28</sup> mae Oba, mae Abimael, mae Seba, <sup>29</sup> mae Ofa, mae Havila nei mae Joba. <sup>30</sup> Namonodire neke au fari hotei Mesa ke mosu nei Sefa ka thogele ke maghati. <sup>31</sup> Naikno igre neke jifla mei ka tharaknagna mae Sem. Vike igre ne gnokro soru ka nodi soasopaigna vido glose nei au nodi soasopai cheke.

<sup>32</sup> Igne thura gaga teke jifla mei ka hatimare goro thugna mae Noa re. Naikno te iko tongana ke lamnagna nauthoglu na igre neke funudi ka vike igre, ke leghugna nabritha bi'o ia.

### Tifa na neke kaisei cheke ngala

**11** Tifa na, naikno te gnafa ka nauthoglu gne neke kaisei nodi cheke ngala. <sup>2</sup> Naikno igre jifla mei funudi ke maghati neke soru filoni kaisei sare bi'o jare Babilonia ne au soru jare.

<sup>3</sup> Mare ne cheke eghu fari thedi, "Tahati na ngigno keha chopu balu buburu, eghuteuna tahati na fapaprai mala maku re'e jateula brik eghu." Aonu mare ne hohoro brik mala ke tughugna thina na, eghuteuna muki mala ke tughugna chopu mala famamaku brik na. <sup>4</sup> Aonu mare ne cheke eghu fari thedi, "Tahati na eni kaisei noda namono bi'o nei kaisei suga brahu agne. Suga igne mala brahu tei posa ke klignadi khoveo ka maloa na are. Jame te eni tahati igne na, naikno gnafa ka nauthoglu igre ginauna na fafnakno ghita eigna unha te eni tahati igne. Eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate mei te ro'e ghita tahati na, te mala thofa tafri tahati heva heva ke lamna gna nauthoglu igne na."

<sup>5</sup> Nu LORD ne soru mei mala filoni namono bi'o na balugna suga teke babana mare igne. <sup>6</sup> LORD ne cheke eghu, "Gognaro na naikno gre la kaisei vike ngala nei kaisei nodi cheke eghu ngala. Filo. Mare la tangomanadi hila la babana suga bi'o igne. Mare ginauna na theome raugha hohoro haghe thua nafnata glepo te magna-haghedi thedi re. <sup>7</sup> Mei ghopa mala soru goigonini tatilo nodi cheke mare igne, mala fari ihoi mare kate cheke fari thedi na."

<sup>8-9</sup> LORD ne soru mei funugna kligna nei fa'ihoni nodi cheke mare na. Aonu mare ne thofa tafriidi heva heva ke lamnagna nauthoglu gne. Mare ne lilisei nodi gloku na ne theome hohoro nodi namono na. Mare ne kiloni namono igne Babel, Babel teu igne gaoghathogna "iho" eghu ka cheke Hibru. Naugna LORD ne fa'ihoni nodi cheke mare na ne theome tangomana mare te cheke fari thedi na.

### Susurei eigna tharaknagna mae Sem

<sup>10-11</sup> Igne susurei eigna tharaknagna mae Sem na.

Pheii finogha ke leghugna nabritha bi'o na, mae Sem ne thokeni kaisei gobi finogha ne au kaisei thugna nalha'u nanghagna na mae Apaksad. Mae Sem neke au keha thugna neke lehe nga kate thokeni namno gobi finogha gnahi na.

<sup>12-13</sup> Mae Apaksad ne tolufulu glima finogha gna neke karha nga mae Sela. Mae Apaksad neke au keha thugna neke lehe nga kate thokeni fati gobi tolufulu nhanai finogha gnahi na.

<sup>14-15</sup> Mae Sela neke tolufulu finogha gna neke karha nga mae Eber. Mae Sela neke au keha thugna neke lehe nga kate thokeni fati gobi tolufulu thilo finogha gnahi na.

<sup>16-17</sup> Mae Eber neke tolufulu fati finogha gna neke karha nga mae Pelek. Mae Eber neke au keha thugna neke lehe nga kate thokeni fati gobi namno salei fati finogha gnahi na.

<sup>18-19</sup> Mae Pelek neke tolufulu finogha gna neke karha nga mae Reu. Mae Pelek neke au keha thugna neke lehe nga kate thokeni phei gobi tolufulu nheva finogha gnahi na.

<sup>20-21</sup> Mae Reu neke tolufulu phei finogha gna neke karha nga mae Seruk. Mae Reu neke au keha thugna neke lehe nga kate thokeni phei gobi tolufulu nheva finogha gnahi na.

<sup>22-23</sup> Mae Seruk neke tolufulu finogha gna neke karha nga mae Naho. Mae Seruk neke au keha thugna neke lehe nga kate thokeni phei gobi tolufulu finogha gnahi na.

<sup>24-25</sup> Mae Naho ne varadaki nheva finogha gna neke karha nga mae Tera. Mae Naho neke au keha thugna neke lehe nga kate thokeni kaisei gobi phiatutu nhana finogha gnahi na.

<sup>26-27</sup> Igne susureidi thugna mae Tera re.

Mae Tera neke fitu salei finogha gna neke karha nga mae Ebram, mae Naho nei mae Haran. Mae Haran na neke kmagna mae Lot. <sup>28</sup> Kate karha nga teu mae Tera kmagna na, mae Haran gne neke lehe jare Ur ka kantri Babilonia, ka namono teke karhagna na. <sup>29-31</sup> Mae Ebram gne neke tolaghi ka Sarai. Sarai gne neke khara neke theo thugna. Eghuteuna mae Naho neke tolaghi ka Milka, thugna mae Haran. Mae Haran gne neke kmadi Milka, Iska nei mae Lot.

Mae Tera gne neke hata balugna mae Ebram ghe Sarai nei mae Lot eghe ne jifla ka namono Ur jare Babilonia mala tei Kenan nu mare ne theome tei thoke jare ne te au neu kolho ka namono Haran.

<sup>32</sup> Mae Tera neke phei gobi glima finogha gna neke lehe nga jare Haran.

#### God ne kiloni mae Ebram

**12** LORD ne cheke eghe ka mae Ebram, "Ghema Ebram, jifla kokodi namonomu, kheramu, nei vikedi mae kmamu teu iagho igre mala tei ka kaisei namono aheva iara nate fatakle arini tamu na.

<sup>2</sup> "Iara ginauna na fabruarani vikemu iagho gne mala thovu.

Eghuteuna iara ginauna na fablahi nigho nei naiknore ginauna na lase nigho iagho kaisei mae bi'o fara. Eghuteuna keha naiknore ginauna na cheke fakeli nigho iagho, na cheke eghe fari thedi, 'God na fablahi nigho jateula teke eni mana ka mae Ebram tifa ia eghe.'

<sup>3</sup> Iara ginauna na cheke fakelini ihei te cheke fakeli nigho iagho na, nei iara na tibrini ihei te tibri nigho iagho na eghe.

Naugna iagho nogu iara,

eghume iara ginauna na fablahidi naikno te gnafa ka nauthoglu gne."

<sup>4</sup> Aonu mae Ebram ne thofno leghuni unha te chekeni LORD na ne jifla Haran. Eghuteuna mae Lot ne tei balugna mana. Mae Ebram ne fitu salei glima finogha gna. <sup>5</sup> Mae Ebram ghe khetogna Sarai nei mae Lot nebugna na teure ne jifla ne tei. Mare jaola ne hata nodi mae glokure baludi nei nodi gobigna lepo teke hata ka namono Haran re eghe ne jifla ne tei ka namono Kenan. Kate mei au teuhi jare na <sup>6</sup> mae Ebram balugna nogna vike na ne sala'u ne tei ne ghilei posa ka namono Sekem. Jare Sekem ka kaisei vido te kiloi More, au kaisei gaju bi'o aheva naiknodi Kenan te mala pogho soruni nodi god na. Ka narane tuare naiknodi Kenan re la kulu auhi jare. <sup>7</sup> Nu LORD ne thakle ka mae Ebram ne cheke eghe ka mana, "Iara ginauna na tusu ari ka vikemu iagho re namono igne mala au nodi tagna." Mae Ebram ne cheke eghe, "LORD, iagho keli fara ne chekeni igne ka iara." Aonu mae Ebram ne hohoro kaisei olta ka thina jare malagna LORD.

<sup>8</sup> Aonu mae Ebram ne jifla Sekem ne tei ka kaisei thogele ke maghati rhegna namono Betel. Eghuteuna mana ne hohoro haghe nogna suga tapuale na fari hotei Betel nei namono Ai. Betel gne au ke mosu, eghuteuna Ai gne au ke maghati. Eghuteuna jare mae Ebram ne hohoro keha olta na malagna LORD ne pogho soru ranghini mana.

<sup>9</sup> Ke leghugna igne mae Ebram nei nogna vike na ne jifla jare ne tei ke mhata. Eghuteuna mana ne tei fabrahu ne ghilei tei posa ka nohi Negev.



### Mae Ebram ne tei au Ijep

<sup>10</sup> Ka narane tuare jare na ne theo gano fara, eghuteuna mae Ebram balugna nogna vike na ne tei au Ijep.

<sup>11</sup> Kate tei rhegna kantri Ijep gne mae Ebram ne cheke eghu ka khetogna na, "Sarai, iagho kaisei famane ga'ase fara. <sup>12</sup> Kate filo nigho mae di Ijep re mare ginauna na khae nigho iagho. Nu jame te lase nigho mare iagho te khetogu iara teuna, mare ginauna na kulu falehe ghau iara eghuteuna mare ginauna na fakarha nigho iagho. <sup>13</sup> Jame te keli na iagho cheke eghu ka mare, iagho gregagu iara. Te eghu iagho na, mare ginauna na keli ranghi ghau iara na theome falehe ghau iara." Sarai ne leghuni igne.

<sup>14</sup> Kate tei mae Ebram ghe Sarai Ijep na, maedi Ijep gre ne filoni khetogna mae Ebram gne famane ga'ase tu-tuani fara. Aonu mare ne cheke eghu fari thedi, "Tore, ga'ase ana famane fara fifilogna na!" <sup>15</sup> Eghuteuna kate filoni na'a na, hatimare mae nogna ofisa mae king gna Ijep na mare ne cheke eghu ka mae king, "Mae funei, kaisei ga'ase te famane fara na na'a mei au agne!" Aonu hatimare ne hatani Sarai ne tei ka sugagna mae king na mala khetogna mana. <sup>16</sup> Mae king filoni Sarai ne magnahagheni fara na'a. Naugna igne mae king na ne keli fara ranghini mae Ebram ne tusu ranghini mana kmana sipu, buluka, dongki, kamel, nei nogna nalha'u nei ga'ase eghu mala loku.

<sup>17</sup> Nu LORD ne kuru mei thua nafnata khabru te thono di'a fara ranghini mae king nei naikno te gnafa te au ka sugagna mana. Naugna mae king ne hata Sarai khetogna mae Ebram na ne jateula khetogna thegna neu. <sup>18</sup> Aonu mae king ne eha meini mae Ebram ne cheke eghu ka mana, "Ba, unha puhi site eni iagho ranghi ghau iara gnea? Naugna unha neke theome chekeni nga iagho Sarai gne te khetomu iagho na? <sup>19</sup> Teke chekeni iagho ka iara na ne gregamu themu neku sia, naugna igne neke hata nga iara mala khetogu neku. Ba unha puhi site eni iagho ka iara ignea, ghema? Igne teu khetomu na! Hata tei delei!"

<sup>20</sup> Mae King ne chekedi hatimare mae nogna ofisa re mala kuru fajiflani mae Ebram Ijep. Aonu mare ne kuru fajifladi mae Ebram ghe khetogna na ne jifla Ijep baludi nodi gobigna lepore.

### Mae Ebram ghe mae Lot ne sopa thei

**13** <sup>1-2</sup> Mae Ebram gne kaisei mae dedei fara. Mana au nogna kmana sipu, buluka, silva nei gol. Aonu mae Ebram ne jifla Ijep balugna Sarai, nei Lot mae nebugna na nei gobigna lepo fateote'o re tei ka vido Negev.

<sup>3</sup> Mana jifla Negev ne leuleghu namono ne tei posa ka namono Betel. Mana neke pulo ka vido aheva teke hohoro haghe suga tapuale mana tifa fari hotei Betel ghe namono Ai. <sup>4</sup> Igne ka vido aheva teke hohoro kaisei olta mae Ebram tifa ia. Aonu mana ne pogho soru ranghini LORD jare.

<sup>5</sup> Ka narane tuare mae Lot ne tei balugna mae Ebram. Mae Lot gne jaola au nogna kmana sipu, buluka nei naikno kmana eghu balugna. <sup>6-7</sup> Mae Ebram ghe mae Lot au nodi glepo kmana fara, eghuteuna namono na ne theome nabadi phiamare te au fodu na. Naugna ka narane igne naiknore la kulu auhi jare funu tifa ka namono Kenan nei Perai. Eghuteuna kaisei magra bi'o ne jifla mei fari hoteidi nogna mae mala reireghi sipu mae Ebram re nei nogna mae mala reireghi sipu mae Lot re.

<sup>8</sup> Aonu mae Ebram ne cheke eghu ka mae Lot, "Theome keli te au mei kaisei magra fari hoteida tapa nei fari hoteidi noda mae gloku gre teuna. Naugna tapa gne kaisei vike ngala. <sup>9</sup> Tapa na sopa thei. Filo sagho ka nohi bi'o ke ulumu ana. Jame te magnahaghei iagho fei mairi na, iara na tei fei nheta. Jame te magnahaghei tei iagho fei nheta na, iara na tei fei mairi."

<sup>10</sup> Mae Lot filo laodi vido glose te au pari ka sare gna kho'u Jordan te tei posa ka namono Soa. Mana laseni jare na kmana kho'u nei famane glose fara jateula nagare Eden nei jateula kantri Ijep eghu. Ka narane igne LORD theome ro'edi ngau pheu namono bi'o Sodom ghe Gomora te au ka sare teuna. <sup>11</sup> Aonu mae Lot ne tei ke maghati na ne tei au soru ka sare kho'u Jordan. Ka narane igne mae Ebram ghe mae Lot ne sopa thei. <sup>12</sup> Mae Ebram ne tei au soru ka kantri Kenan. Eghuteuna mae Lot ne tei au soru fari hoteidi namono bi'o te au ka sare kho'u Jordan. Jare mae Lot ne hohoro haghe nogna suga tapuale na rhegna namono Sodom. <sup>13</sup> Naiknodi

Sodom gre thono gnognoro fara, eigna ne edi kmana nafnata nakhibo te theome doglo ka tathagna LORD na.

#### Mae Ebram ne tei Hebron

<sup>14</sup> Ke leghugna jifla tela teihi mae Lot na, LORD ne mei cheke eghu ka mae Ebram, "Ebram, filo tongana sagho ka vido bi'o ana. Filo lao ke maghati nei ke mosu nei ke raru nei ke mhata eghu. <sup>15</sup> Namono te gnafa te filo laodi iagho are iara ginauna tusu ari ka iagho nei ka vikemu iagho gre eghu. Namono igne ginauna na nomi ghotilo fabrahu tifa e tifa. <sup>16</sup> Iara ginauna na eni thumu iagho gre mala vuragha e thovu fara jateula nusu eghu. Jame la kahadi ngau mare u nusu igre ame tangomana nga mare te kahadi thumu iagho gre eghu! <sup>17</sup> Tei sagho mala filoni namono nate tusu arini iara ka iagho tuana."

<sup>18</sup> Aonu mae Ebram ne jifla ka vido igne ne tei au ka namono Hebron. Jare mana ne hohoro haghe nogna suga tapuale na rhegna gaju bi'o Mamre. Aonu mana ne hohoro nogna olta LORD na jare.

#### Kaisei magra bi'o fari hoteidi hatimare mae King

**14** <sup>1-9</sup> Mae Bera neke king ka namono Sodom, eghuteuna mae Bosa neke king ka namono Gomora, eghuteuna mae Sina neke king ka namono Atma, eghuteuna mae Simeba neke king ka namono Siboim, eghuteuna mae Kedolaoma neke king ka kantri Elam. Mae Kedolaoma gne neke mae bi'o lahu ka hatimare keha mae king gre, eghuteuna mae king gna Bela gne mana jaola neke loku ke parigna mana. Keha nanghagna na namono Bela gne Soa. Hatimare mae king igre mare neke loku ke parigna mae king Kedolaoma nabagna nabotho phei finogha, eghuteuna kate ari te khaputu nabotho thilo finogha re keha mae king gre ne tirodi leghuni chekegna mae King Kedolaoma na.

Aonu kate ari te khaputu nabotho fati finoghare mae king Kedolaoma ne ehadi thilo mae kheragna fofodu re, mae Amrafel, mana mae king gna ka kantri Babilonia, mae Ariok, mana mae king gna ka kantri Elasa, eghuteuna mae Tidol, mana mae king gna ka vikegna Goim. Fati mae king igre mare ne hata baludi nodi mae armi re ne tei magra ka vikegna mae Rafa te au ka namono Astarot Kanaim, mare ne uluni magra igne. Mare jaola ne magra ka vike Sus te au ka namono Ham nei vike Emim te au rhegna namono Kiriataem, nei vike Ho te au ka thogege Seia ghilei tei posa El Paran rhegna namono nagou na. Ke leghugna igne mare figri neke pulo ka namono Kades. Namono Kades gne nangha ulu lahu gna na En-Mispa eghuni. Eghuteuna mare mei ne magra ka vike mae Amalek te au ka vido tuana nei ka vike mae Amo te au ka namono Hasason Tama. Mare jaola ne uludi magra igre.

Aonu ka narane tuare hatimare mae king di Sodom, Gomora, Adma, Seboim nei Bela teu igre ne kaisei salo fodu nodi armi re ne jifla ne tei ka sare Sidim. Jare hatimare glima mae king gre ne tarabana ne jajagha ne haghe baludi nodi tothoghei armi re mala magra ka mae Kedolaoma nei thilo mae kheragna fofodu re. Aonu nodi armi glima mae king gre ne magra baludi nodi armi hatimare fati mae king gre. <sup>10</sup> Ka sare Sidim te magra mare igne au kmana khora, khora igre fodu ka chopu te laka. Kate rikha mae king di Sodom ghe Gomora gre baludi nodi mae armi re, keha mae soldiare ne sno'o ka khora te fodu ka chopu igre. Nu keha thilo mae king re ne rikha ne tei baludi nodi mae soldiare ka thogelero. <sup>11-12</sup> Mae Kedolaoma baludi mae kheragna fofodu re mare ne uluni u magra igne. Aonu mare ne hata gobigna lepo teke khotodi naiknodi Sodom ghe Gomora gre, mare jaola ne hata keha gano. Mare jaola ne hata mae Lot nebugna mae Ebram teke au Sodom na baludi nogna gobigna lepo re.

#### Mae Ebram ne fakarhini mae Lot

<sup>13</sup> Nu kaisei mae teke rikha ka magra na ne tei posa ka mae Ebram. Mana tei ne toutonu ka mae Ebram eigna mae Lot nei eidi phei namono Sodom ghe Gomora gre. Mae Ebram gne tei au neu rhegna nogna gaju bi'o mae Mamre na. Mae Mamre gne kaisei mae ka vikegna mae Amo, eghuteuna mana au phei mae thabusigna, mae Eskol ghe mae Aner. Thilo mae igre kheragna fofodu mae Ebram. <sup>14</sup> Kate nomhini mae Ebram te sneka tela tei mae nebugna na ka magra na mana ne kilodi thilo gobi nabotho nhanai nogna mae nheta re ne ngolhi leghudi

mae thara re ne posa ka namono Dan. <sup>15</sup> Fari hotei bongiro jare ka namono Dan, mae Ebram ne fofota nogna mae nheta re ka phehi tothoghei. Mare megei nga ne tutu posa nasnura na ka hatimare mae thara ne uluni magra igne ka bongi tuana. Mare ngolhi leghudi ne tei posa ka namono Hoba ke raru Damaskas. <sup>16</sup> Aonu mae Ebram neke hata fapulo gobigna lepo teke blau hatimare mae thara gre ka magra bi'o ka phehi namono Sodom ghe Gomora gre. Mae Ebram jaola neke hata fapuloni mae Lot, mae nebugna na baludi nogna thua lepo fateo re, nei jaola hata fapulo ga'ase nei keha naikno eghu teke sneka balugna mae Lot ka magra igne.

#### Mae Melkisedek ne fablahini mae Ebram

<sup>17</sup> Ke leghugna tela ulunihi magra teke eni ranghidi mae King Kedolaoma nei thilo mae king balugna re teu igne, mae Ebram neke pulo mei. Eghuteuna kate pulo mei mae Ebram na, mae king gna Sodom na ghe mae Melkisedek ne mei ne thafoni mae Ebram ka sare te kiloni Sabe, ba "nogna sare mae King."

<sup>18</sup> Mae Melkisedek gne mana mae king gna ka namono Salem. Mana neke kaisei mae pris nogna God, mae ihei te fnakno fara. Mana hata ne mei keha bret nei waen eghu ka mae Ebram. <sup>19</sup> Aonu mae Melkisedek ne toreni God mala fablahini mae Ebram. Mana ne cheke eghu,

"God, mae ihei te fnakno fara teke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu gre,  
fablahi nigho.

<sup>20</sup> Eghuteuna tahati pala hagheni nanghagna na eigna mana ne togho nigho ne uluni iagho u magra igne." Aonu mae Ebram ne tufa glepo teke hata teke pulo ka magra na ne edi nabotho bukrei ne tufa ka mae Melkisedek kaisei bukrei.

<sup>21</sup> Aonu mae king gna namono Sodom na ne cheke eghu ka mae Ebram, "Iagho tangomana te tathaji glepo teke hata fapulo iagho ka magra na igre malam themu. Iara magnahaghedi nogu naikno teke la hata fapulo iagho ka khamedi mae thara ra kolho."

<sup>22-23</sup> Nu mae Ebram ne cheke eghu ka mae king gna Sodom na, "LORD, God te fnakno fara, mae ihei teke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu gre, iara nha'a cheke ka nanghagna mana, iara theome tangomana te tathaji kaisei nou glepo iagho malagu thegu na tulao kaisei glepo ikoi fara jateula naglaja mala susuki ba gnarho mala famamhaku sadol. Thono theo fara. Ka puhi igne iagho theome tangomana te cheke eghu na, 'Ka iara neke dedei fara nga si mae Ebram gnea teuna.' <sup>24</sup> Iara theome hata kaisei glepo ka namono teke tei magra iara na, nu gano mala ima mae teke tei balugu re kolho. Eghume iara theome tangomana te foli gano mala teke tughu fapulodi ka iagho re. Thilo mae kheragu iara igre, mae Aner nei mae Eskol nei mae Mamre eghu kolho teke hata katha nodi vido ka unha teke uludi ghehati ka magra na. Iara tore nigho iagho mala snakredi thilomare te mala hata nodi glepo tuare."

#### LORD neke nha'a cheke ka mae Ebram

**15** Ke leghudi te edi glepo igre, LORD ne cheke eghu ka mae Ebram ka mifi na,  
"Ghema Ebram, thosei mghaghu.

Iara jateula kaisei nou greoreo eghu iagho mala pophoru nigho,  
nei iara tangomana te reireghi fakeli nigho iagho.

Iara ginauna na tusu ari glepo te keli ka iagho naugna iagho ne namha ghau iara."

<sup>23</sup> Nu mae Ebram ne cheke eghu, "LORD God, unha glepo te keli gne nate tusu mei iagho ranghi ghau iara na? Glepo mala nogu iara teku iagho gre na theo ihei nga teke khotodire naugna iara gne theo kaisei thugu! Kate lehe iara ginauna mae Eliesa gna Damaskas ihei te loku ka suga gu iara gne ngala nate ke khotodi glepo teke khotodi iara re."

<sup>4</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Ebram, "Mae Eliesa, nou mae gloku iagho igne, ginauna theome hata nou glepo iagho re. Iagho ginauna na au kaisei mae thofno thumu, eghuteuna mae thumu iagho tuana ginauna tughu nigho iagho mala ke khotodi nou glepo iagho re." <sup>5</sup> Aonu LORD ne hata fajiflani mae Ebram kosi ne

cheke eghu ka mana, "Filo haghe sagho ka maloa na. Jare na kmana nathunu fara te theome naba kaisei naikno te kahadire, eghume vikemu iagho re ginauna na jateula nathunu tuare eghu kmana fara."

<sup>6</sup> Mae Ebram ne fatutuani ni nogna cheke LORD na, eghuteuna LORD ne kiloni mana kaisei mae te doglo ke ulugna mana.

<sup>7</sup> LORD jaola ne cheke eghu ka mae Ebram, "Iara LORD. Iara neke batu fajifla nigho ka namono Ur jare Babilonia. Iara neke eni igne mala tangomana iara te tusu ari ka iagho namono igne mala khotogna iagho."

<sup>8</sup> Nu mae Ebram ne cheke eghu, "LORD God, fa'unha eghu laseni iara namono igne nate nogu iara na?"

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Ebram, "Eni sagho unha te chekeni iara na. Iara ginauna falase arini ka iagho nate snakre arini iara vido glose igne ka iagho na. Hata mei ka iara kaisei buluka te thilo finogha gna, kaisei nanigot te thilo finogha gna, kaisei lam nalha'u gna te thilo finogha gna, nei kaisei sua thukmu nei kaisei sua balhu eghu."

<sup>10</sup> Mae Ebram ne leghuni unha te chekeni LORD na ne hata ne mei glepo igre ka mana. Aonu mae Ebram ne vahe pea buluka, nanigot nei lam teure ka phei vido ne lilisei fagleghui ka phei thura. Nu mana ne theome vahe pea phei nanghaji gre. <sup>11</sup> Keha saroko ne flalo ne soru ne rodi ghamudi glepo igre, nu mae Ebram ne brue teidi delei.

<sup>12</sup> Kate plulu naprai na, mae Ebram ne roi thuru fara. Kate thuru teu mana na, mana ne filoni kaisei glepo te jateula gromno teu te mei toku tafruni mana na. Eghuteuna mana ne mghaghu nogna fara! <sup>13</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Ebram, "Tutuani fara te chekeni iara na, thumu iagho gre ginauna na tei au ka nodi kantri keha naiknoi. Eghuteuna naiknogna namono te tei au mare tagna tuana ginauna paradi mare nabagna fati go-bi finogha. Thumu iagho gre ginauna na mala sneka mala loku ranghidi mare. <sup>14</sup> Nu iara ginauna na paradi naikno te edi ka mare puhi tuare. Eghuteuna thumu iagho re ginauna jifla kokoni kantri tuana balu nodi glepo kmana. <sup>15</sup> Ghema Ebram, iagho ginauna au blagna nou kate kueku'emu na ghilei lehe, eghuteuna mare ginuana na giugilui nigho iagho. <sup>16</sup> Gramu iagho re ginauna na theome ghoisei ke pulo mei ka namono igne. Mare nake pulo mei ka namono igne kate thokeni mare fati phagusu na. Naugna naiknodi Amor gre ginauna kulu edi kmana glepo te di'a fara ka namono igne. Ke leghugna igne, iara ginauna na paradi nei kuru fajifladi eghu naikno tuare ka namono igne."

<sup>17</sup> Kate pluluhi naprai na tela romnohi na, phei glepo ne thakle mei, kaisei sospen te fodu ka kha'aghi te gagahu nei kaisei juta te deudeplu fara eghu ne tei sala'u fari hotedi phei thura nafnahi re. <sup>18</sup> Ka narane igne LORD ne nha'a cheke ka mae Ebram. LORD ne cheke eghu ka mana, "Iara ginauna na tusu ari ka vikemu iagho re namono igne. Funu ka kho'u bi'o Ijep tei posa ka Kho'u bi'o Iufretis. <sup>19-21</sup> Namono igne nodi mae igre, mae Kein, mae Kenas, mae Katmon, mae Hit, mae Peres, mae Refaem, mae Amor, mae Kenan, mae Gigas nei mae Jebus."

### Hega ghe Ismael

**16** Sarai, khetogna mae Ebram na khara ne theo thugna. Na'a au kaisei nogna ga'ase mala loku, nanghagna na Hega. Hega gne kaisei ga'ase gna Ijep. <sup>2</sup> Aonu Sarai ne cheke eghu ka mae Ebram, "Iagho laseni igne, LORD na theome snakre ghau iara te mala au sua na. Eghume iagho tangomana te tei thuru balugna nogu ga'ase gloku iara gne mala au kaisei thugu iara."

Mae Ebram ne leghuni nogna cheke Sarai na. <sup>3</sup> Sarai ne snakreni nogna ga'ase gloku na ka mae Ebram mala jateula khetogna eghu mana. Ka narane igne mae Ebram auhi Kenan nabotho finogha. <sup>4</sup> Mae Ebram ne thuru balugna Hega, eghuteuna Hega ne bukla.

Kate laseni na'a te bukla na, na'a ne funu susukuni Sarai, khetogna nogna mae funei na. <sup>5</sup> Aonu Sarai ne cheke eghu ka mae Ebram, "Hega gne gognaro na theome keli ranghi ghau iara, eghuteuna igne u nakhibomu iagho! Tutuani, iara ngala teke snakreni nogu naikno gloku na ka iagho na. Nu gognaro na na'a la laseni te bukla thegna na, la filo fapari ghau iara eigna na'a ne naikno ke keli gu iarai eghu ka gaoghathogna! Eghume te magnahagheni iara na LORD ginauna na vahi meini ihei gne te doglo ka tapa na."

<sup>6</sup> Nu mae Ebram ne cheke eghu ka Sarai, "Tutuani, Hega gne nou naikno gloku iagho ngala. Eghuteuna iagho tangomana te eni unha te magnahagheni iagho na." Aonu Sarai ne theome glepo bligi ranghini Hega, eghuteuna Hega ne rikha.

<sup>7</sup> Engel nogna LORD na ne thafoni Hega rhegna kaisei glockha ka namono nagou na. U glockha igne rhegna nabrou te mala tei thoke ka namono Sur. <sup>8</sup> Eghuteuna engel na ne cheke eghu ka na'a, "Hega, iara lase nigho iagho nogna naikno gloku Sarai. Iagho neke mei funu aheva neku? Iagho mala tei aheva, naugna unha?"

Na'a ne cheke eghu, "Iara ne rikhani Sarai."

<sup>9</sup> Aonu engel na ne cheke eghu ka na'a, "Iagho ke pulo ka Sarai mala ke leghudi nogna cheke na'a re. <sup>10</sup> Eigna iara ginauna na eni vikemu iagho na mala kmana fara, eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate tango-mana nate kahadire.

<sup>11</sup> "Eghuteuna iagho gognaro na bukla hi, eghuteuna iagho ginauna na theome raugha na au kaisei thumu nalha'u. Iagho na kiloni mana Ismael, gaoghatogha na "God ne nomhini" eghu. Naugna LORD ne laseni te au papara iagho nei nomhini teu nou natanhi iagho na. <sup>12</sup> Mae thumu iagho na ginauna na au jateula kaisei dongki namhata eghu na tei tafri kolho ke lamna namono nagou eghuteuna mana na tirogna fanomho ka ihei nga. Nu mana ginauna na naoka fabrahu baludi keha naiknore, eghuteuna naiknore ginauna na jaola naoka fabrahu balugna mana eghu. Mana ginauna na theome gnokro fakeli baludi mae thabusigna re."

<sup>13</sup> Na'a ne jaglo nogna fara ne cheke eghu, "Iara gognaro na la filonihni God mae ihei te filo ghau iara na." Aonu Hega ne kiloni nanghagna LORD na, "El Roi," gaoghatogha ka cheke Hibriu na, "God na ne filo ghau iara." <sup>14</sup> Naugna igne mare ne kiloni seu igne na Beri Lahai Roi, gaoghatogha na, "Nogna seu mae ihei te karha, nei mae ihei te filo ghau iara na." Seu igne au farihoteidi namono Kades ghe namono Bered.

<sup>15</sup> Aonu Hega ne karha kaisei mae thugna Ebram, eghuteuna mae Ebram ne kiloni mana Ismael. <sup>16</sup> Ka narane te karha mei mae Ismael ka Hega igne mae Ebram la nhana salei namno finogha gna hi.

### Mae Ebram ne hata kaisei nangha majaghani

**17** Kate nheva salei nheva finogha gnahi mae Ebram na, LORD ne thakle ka mana ne cheke eghu, "Iara God te nolaghi fara. Iagho mala leghu ghau iara fabrahu, nei eni unha te doglo ka tathagu iara na eghu. <sup>2</sup> Iara ginauna na eni unha teke kulu nha'a chekenihni iara ka iagho tifeiro ia. Thumu iagho re ginauna kmana fara."

<sup>3</sup> Mae Ebram ne pogho soru pari, eghuteuna God ne cheke eghu ka mana, <sup>4</sup> "Iara na chekeni ka iagho unha nate eni iara ranghi nigho iagho na. Iagho ginauna mala kmadi naikno kmana. <sup>5</sup> Gognaro na naiknore kilo nigho iagho mae Ebram, nu funu gognaro te haghe na naiknore ginauna na kilo nigho iagho mae Ebrahim, naugna iara neke vahi nigho mala kmadi naikno kmana." U gaoghatogha "mae Ebrahim" teu igne, "Kmadi naikno kmana" eghu ka cheke Hibriu na. <sup>6</sup> God jaola ne cheke eghu, "Iara ginauna tusu ranghi nigho iagho kmana vike, eghuteuna keha mae ka vike igre ginauna mala mae king. <sup>7</sup> Iara ginauna na farerheta nogu nha'a cheke na ka iagho nei ka thumu iagho nate mei ke leghumu iagho re eghu fabrahu tifa e tifa. Iara ginauna mala nou God iagho nei jaola mala nodi God thumu iagho re eghu. <sup>8</sup> Namono Kenan te au teu iagho gognaro igne nodi namono keha vikei. Nu iara ginauna na tusu ari ka iagho nei ka thumu iagho nate karha mei ke leghumu iagho re eghu namono igne, eghuteuna namono igne ginauna na nomi ghotilo fabrahu tifa e tifa. Eghuteuna iara ginauna mala nodi God thumu iagho re ngala."

### God neke cheke ka mae Ebrahim mala tohi fagaglana

<sup>9</sup> God neke cheke eghu ka mae Ebrahim, "Iara la cheke arihi ka iagho unha nate eni iara na. Iagho themu ngala nei thumu iagho nate karha mei ka finogha ke leghumu iagho re eghu mala tathaji fakelini u nogu nha'a cheke iara teke eni iara balumu iagho ia. <sup>10-13</sup> Igne unha nate eni iagho te mala laseni iara te thofno leghuni iagho nogu cheke iara na. Iagho nei thumure eghu mala tohi fagaglana, eghuteuna ghotilo mala kafe tohi fagaglana goro mae nalha'u te au balumi re. Funu gognaro te haghe na ghotilo mala kafe tohi fagaglana goro mae sua nalha'u tela kaisei wikidi hire. Ghotilo mala jaola kafe tohi fagaglana mae nomi sneka re nei mae thudi

re eggu. Eghuteuna u fagaglana igne ginauna na au fabrahu ka gulimi ghotilo re mala theome ghatho ihoni ghotilo nogu nha'a cheke iara na. <sup>14</sup> Mae ihei te theome tohi fagaglana na, mae tuana theome nogu iara, naugna mana ne huhughuni nogu nha'a cheke iara na."

<sup>15</sup> God jaola ne cheke eggu ka mae Ebrahim, "Iara ginauna nake tuthugghu nanghagna khetomu iagho Sarai gne. Nanghagna na'a gognaro na Sera, gaoghathogna Sera teu igne 'Thugna ga'ase mae king' eghuni. <sup>16</sup> Iara ginauna na fablahini Sera nei tusu ranghini na'a kaisei mae thugna eghuteuna iagho ginauna mala kmagna mana. Sera ginauna mala idodi naikno te kmana re, eghuteuna kehare ginauna mala mae king."

<sup>17</sup> Mae Ebrahim ne pogho soru pari ne ma'e. Mana ne jaglo nogna ne cheke eggu ka thegna, "Tore, jateula iara mae tela kaisei gobi finoghagu hi gne eggu site mala ke au sua na ia? Eghuteuna Sera gne teuna la nheva salei finogha gnahi gognaro na la theome tangomanahi te au sua na." <sup>18</sup> Aonu mae Ebrahim ne cheke eggu ka God, "God, iara magnahaghei nigho iagho te fiofiloni mae Ismael mala ari horogphoto ka nou nha'a cheke iagho na!"

<sup>19</sup> Nu God ne cheke eggu ka mae Ebrahim, "Theo, iara theome vahini mae Ismael. Nu khetomu iagho Sera gne ginauna au kaisei thugna nalha'u, eghuteuna iagho mala kiloni nanghagna na Isak, gaoghathogna mae Isak teu igne 'ma'e' eggu. Iara ginauna na eni nogu nha'a cheke na balugna mana nei thugna mana re eggu, eghuteuna nha'a cheke igne ginauna au fabrahu tifa e tifa. <sup>20</sup> Iagho neke tore ghau iara mala fablahini mae Ismael. Uve, iara neke nomhinihi nou cheke iagho na. Iara ginauna na fablahini mana nei na tusu ranghini mana kmana sua eggu mala bi'o vikegna mana na. Mana ginauna na kmadi nabotho phehi mae king. <sup>21</sup> Nu iara ginana na eni nogu nha'a cheke na ka mae Isak thugna Sera nate karha mei ka finogha te fufunu gognaro gne."

<sup>22</sup> Kate cheke te gnafa balugna mae Ebrahim na, God ne jifla ne tei kokoni mana.

<sup>23</sup> Funu ka narane igne mae Ebrahim leghuni chekegna God na ne salo fodudi goro thugna mae Ismael, nei nogna mae sneka te gnafa teke foli mae Ebrahim ka keha naiknore, eggu balugna mae Ismael nei mae te gnafa teke karha mei ka sugagna thegna mae Ebrahim teure ne kafe tohi fagaglana. <sup>24-25</sup> Mae Ebrahim gne neke nheva salei finogha gnahi, eghuteuna mae Ismael neke nabotho thilo finogha gnahi neke tohi fagaglana nga. <sup>26-27</sup> Phia mare nei mae nalha'u te gnafa re eggu ne kafe tohi fagaglana ka thofno narane teke chekeni God ka mae Ebrahim eigna u nha'a cheke igne.

### Thilo mae phosa

**18** Kaisei fata ke leghugna igne, LORD ne mei thakle ka mae Ebrahim rhegna gaju bi'o na te au ka namono Mamre. Mana gnokro neu ka grengathagna nogna suga tapuale na kate brana fara naprai na. <sup>2</sup> Mana ne filodi thilo mae te kegra teu ka namono na. Kate filodi thilo mae igre, mana ghosei ne kegra haghe ne tei ka thilo mare. Mana lao ne pogho soru pari ke uludi thilo mare.

<sup>3</sup> Mae Ebrahim ne cheke eggu ka thilo mae igre, "Thilo mae bi'o, iara magnahaghei ghami ghotilo fara te mei ka sugagu iara nomi mae gloku ghotilo gne. Ghotilo theome tangomana te fasala'uni nogu suga iara gne te tei kolho na. <sup>4</sup> Iara ginauna na chekeni kaisei nogu mae gloku mala hata mei keha kho'u te mala titihi ghahe ghotilo na. Ghotilo tangomana te lao gnafa nomi ghu ke parigna u gaju igne. <sup>5</sup> Iara ginauna na hata mei keha gano mala famaumaku ghu ghotilo ame ke tei nga eggu. Eigna ghotilo mei ka sugagu iara gne eghume iara magnahaghei te togho ghami ghotilo eggu."

Thilo mae igre ne cheke eggu ka mae Ebrahim, "Keli fara, eni sagho unha te chekeni iagho na."

<sup>6</sup> Aonu mae Ebrahim ghosei ne tei ka Sera ka suga tapuale na ne cheke eggu ka na'a, "Faghose, hata glima kilo flaoa mala kuki keha bret."

<sup>7</sup> Aonu mae Ebrahim chari ne tei ka nogna tothoghei buluka na ne vavahi kaisei buluka majaghani te bi'o. Nogna mae gloku mana re faghosei ne falelehe ne tarabana mala ima thilo mae igre. <sup>8</sup> Kate muita hi u nafnahi gna buluka na, mae Ebrahim hata ne mei balu milk nei chis eggu mala ima thilo mare. Kate ima teu thilo mae igre na, mana kegra neu ke parigna gaju na rhedi thilo mae igre.

<sup>9</sup> Thilo mae igre gnafa ima ne ghusna eggu ka mae Ebrahim, "Ahevau khetomu iagho Sera gne?"

Mae Ebrahim ne cheke eghu, "Na'a au jare lamna suga tapuale."

<sup>10</sup> LORD na, mana kaisei mae ka thilo mae igre. Mana ne cheke eghu ka mae Ebrahim, "Iara nake pulo mei ka iagho ka nhigra jateula gognaro gne eghu ka finogha te mei gne, ka narane tuana khetomu iagho Sera gne ginauna au kaisei thugna nalha'u."

Kate cheke eghu mana igne, Sera ne fanomho neu ke leghugna mana ka grengathagna suga tapuale na. <sup>11</sup> Mae Ebrahim ghe Sera gre la kafe naikno bi'ohi. Eghuteuna narane te mala karha sua Sera na la sala'uhi.

<sup>12</sup> Aonu na'a ne ma'e ka thegna ne cheke eghu, "Ghepa gne la kafe naikno bi'ohi te mala karha sua na!"

<sup>13</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Ebrahim, "Naugna unha site ma'e Sera te cheke eghu gnea, 'Iara naikno bi'o fara hi te mala karha sua na teu gnea?' <sup>14</sup> Theo kaisei glepo te ninhigrana ranghini LORD na. Iara ginauna nake pulo mei ka iagho ka thofno narane na, ka nhigra jateula gognaro gne eghu. Eghuteuna Sera gne ginau-na na karha kaisei thugna nalha'u."

<sup>15</sup> Sera ne mhaghu. Aonu na'a chaghi ne cheke eghu, "Iara neke theome ma'e."

Nu LORD ne cheke eghu ka na'a, "Uve, tutuani fara iara neke nomhi nigho iagho neke ma'e."

#### LORD ne ro'eni namono bi'o Sodom

<sup>16</sup> Aonu thilo mae igre kegra haghe ne jifla ka suga tapuale na ne tei. Mae Ebrahim jaola ne jifla ne tei baludi thilo mae igre mala filodi ke tei dire. Mare mei ne kegra ka kaisei vido jare ne filo soru ka namono bi'o Sodom.

<sup>17</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka gaoghatogha thegna na, "Iara ginauna na cheke thakleni ka mae Ebrahim te namo ro'eni iara namono bi'o Sodom gne. <sup>18</sup> Jaola thugna mae Ebrahim gre ginauna na kaisei vike bi'o nei nheta eghu fara. Eghuteuna keha vike te au ka nauthoglu na igne ginauna fatutuani jateula mae Ebrahim eghu. <sup>19</sup> Iara neke vahini mae Ebrahim gne mala thofno mae kheragu thegu neku. Eghume iara ginauna na cheke thakleni ka mae Ebrahim nate ro'eni iara namono bi'o Sodom gne mala cheke mana ka goro thugna nei vikegna teu igre mala leghuni puhigna LORD na. Iara na eni igne mala au fakeli, nei doglo eghu naiknore. Eghuteuna kate filoni iara vikegna mae Ebrahim te thofno leghuni puhigu iara na, iara ginauna na tusu ranghini mae Ebrahim unha teke nha'a chekeni iara ka mana na."

<sup>20</sup> Aonu LORD ne cheke eghu, "Iara neke nomhidi kmana puhi te thono di'a fara te edi naikno di Sodom ghe Gomora gre. <sup>21</sup> Eghume iara ginauna na soru jare mala filodi unha teke nomhidi iara ra glahula me tutuani ba chaichaghi kolho."

<sup>22</sup> Aonu phei mae ka thilo mae igre kegra haghe ne tei Sodom. Eghuteuna LORD na ne au neu balugna mae Ebrahim. <sup>23</sup> Mae Ebrahim ne lao rhegna LORD ne cheke eghu, "LORD, iagho magnahaghei te ro'edi naikno te doglo gre baludi naikno te di'a gre sia? <sup>24</sup> Jame glima fulu naikno te keli te au ka namono bi'o igne, iagho ginau-na na falelehe naikno te keli tuare baludi keha naikno te di'a gre? Nabagna na iagho jame thosei ro'eni namono igne mala theome lehe glima fulu naikno te keli igre. <sup>25</sup> Tutuani, iagho ginauna na theome falehedi naikno te doglo tuare baludi naikno te di'a re! Eghuteuna iagho na theome eni kaisei nafnata puhi ngala ranghidi naikno te doglo nei naikno te di'a teu gre. Iagho ginauna fatedi naiknogna nauthoglu igne mala eni ngala mare unha te doglo na!"

<sup>26</sup> Aonu LORD ne cheke eghu, "Uve jame te filodi iara glima fulu naikno te doglo te chekedi iagho ka namono Sodom gne, iara ginauna na theome ro'eni namono igne naugna eidi naikno igre."

<sup>27</sup> Aonu mae Ebrahim ne cheke eghu, "LORD, thosei di'atamu ka nogu cheke iara te kmana igre. Iara gne khogla naikno kolho. Iara gne theome nabagu te mala chekeni kaisei glepo ka iagho na. <sup>28</sup> Jame te theome thokeni glima fulu naikno te doglo nu phia tutu glimai kolho teu na ba. Iagho ginauna na ro'eni namono thongana igne eigna te kmo'e keha glimai gre, ba theo?"

LORD ne cheke eghu, "Jame te filodi iara phiatutu glimai naikno te doglo igre na, iara ginauna na theome ro'eni namono igne."

<sup>29</sup> Mae Ebrahim neke cheke eghui, "Jame te phiatutu naikno te doglo kolho na ba, iagho ginauna na fa'unhani namono igne?"

LORD ne cheke eghu, "Jame te filodi iara phiatutu naikno te doglo na, iara ginauna na theome ro'eni namono igne mala theome lehe naikno te doglo igre."

<sup>30</sup> Aonu mae Ebrahim neke cheke eghui, "LORD, thosei di'atamu ka iara. Iara magnahaghei teke chekei ngala ka iagho. Jame te tolufului kolho na ba? Iagho na fa'unha?"

LORD ne cheke eghu, "Jame te filodi iara tolufulu naikno te doglo na, iara ginauna na theome ro'eni namono tuana."

<sup>31</sup> Mae Ebrahim neke cheke eghui, "LORD, thosei di'atamu ka cheke te kmana te edi iara igre. Jame te varadaki naikno te doglo na ba iagho na fa'unha?"

LORD ne cheke eghu, "Jame te filodi iara varadaki naikno te doglo na, iara ginauna na theome ro'eni namono tuana."

<sup>32</sup> Mae Ebrahim neke cheke eghui, "LORD, thosei di'atamu ka iara, iara magnahaghei te eni kaisei cheke leghu lahu ka iagho. Jame te filodi iagho nabotho naikno te doglo kolho jare na ba?"

LORD ne cheke eghu, "Jame te filodi iara nabotho naikno te doglo jare na, iara ginauna na theome ro'eni namono tuana."

<sup>33</sup> Kate cheke te gnafa balugna mae Ebrahim na, LORD jifla ne tei kokoni mae Ebrahim. Eghuteuna mae Ebrahim neke pulo ka namono na.

### Mae Lot ne jifla Sodom

**19** Kaisei grafi, kate gnokro teu mae Lot ka grengathagna namono bi'o Sodom, mana ne filodi phei engel teke tei balugna LORD teke filoni mae Ebrahim ra ne mei ka mana. Mae Lot kegra haghe ne tei ne pogho soru pari ke uludi phia mare. <sup>2</sup> Mana ne cheke eghu, "Phia mae bi'o, ghopa mei ka nogu suga iara nomi mae gloku gne. Ghopa na kulu titihi gahemi are leghuni noda kastom tahati ia, eghuteuna bongi na ghopa na thuru agne ka sugagu iara gne. Eghuteuna hamerane nathu'u ame ke tei nga ghopa eghu."

Aonu phei engel re ne cheke eghu ka mana, "Theo. Ghepa gne ginauna na thuru ngala agne ka glalabagna namono igne."

<sup>3</sup> Nu mae Lot ne toredi fara phia mare mala tei ka nogna suga na. Aonu phia mare ne leghuni mana ne tei ka nogna suga mana na. Mae Lot ne chekedi nogna mae gloku re ne kuki bret te theo isi gna na ne tarabana mala ima phia mare. <sup>4</sup> Kate theome thuru nga teu phia mare na, maedi Sodom re ne kafe mei ne kegra faligohoni nogna suga mae Lot na. Mae te kafe mei igre goro mae bi'o nei goro mae majaghani eghu, mare mei funudi ka vido te gnafa heva heva ka namono Sodom. <sup>5</sup> Mare mei ne eha eghu ka mae Lot, "Aheva phei mae teke mei ka sugamu iagho agne grafi ra? Snakre meidi agne kosi, ghehati magnahaghei te thuru baludi phia mare!"

<sup>6</sup> Mae Lot ne jifla kosi ka mare, aonu mana ne bobotho mei grengatha na. <sup>7</sup> Mana ne cheke eghu, "Kheraguro, thosei mei eni kaisei puhi te di'a agne! <sup>8</sup> Fanomho si ghotilo! Iara au phei thugu ga'ase majaghani agne te theome thuru nga teu kaisei mae baludi. Iara ginauna na hata fajifladi repa agne kosi ka ghotilo. Ghotilo tangomana te fahuhui gaoghathe te magnahagheni ghotilo na ka repa. Nu thosei eni kaisei puhi te di'a ka phei mae igre, eigna phei mae igre ne mei ka sugagu iara gne, eghume iara gneu ngala te mala reireghidi re phei mae igre."

<sup>9</sup> Mare nomhini cheke mana igne ne cheke eghu fari thedi, "Mae igne neke meila agne tifei kolho, mana theome maegna agne. Filo si ghotilo, gognaro na mana magnahaghei te cheke ranghi ghita tahati unha te mala eni tahati na!" Aonu mare ne cheke eghu ka mae Lot, "Ghema, fasnagla sagho! Te theome fasnagla iagho na ghehati ginauna na e'ei puhi te di'a fara ka phia mare, eghuteuna ghehati ginauna na jaola e'ei puhi ke di'a laogna tuanai ka iagho eghu." Aonu mare ne funu huju faleghuni mae Lot ne magnahaghei pa'e koko grengatha na.

<sup>10</sup> Nu phei mae te au balugna mae Lot igre ne tora grengatha na ne mei korho fasuga ni mae Lot. Aonu phia mare ne bibilakhi famaku grengatha na. <sup>11</sup> Eghuteuna phia mare ne fadodofu tathadi mae te au teu ke kosi gre. Aonu mae majaghani nei mae bi'o teura ne kafe dofu ne theome tangomana te filoni grengatha gna suga na.



### Mae Lot ne jifla Sodom

<sup>12</sup> Phei mae igre ne cheke eghu ka mae Lot, "Ba, iagho au keha vikemu ka namono igne? Ba, iagho au keha mae te tolaghi ka thumu ga'ase iagho re, keha mae thumu nalha'u nei ga'ase eghu ka namono igne? Te eghu na, chekedi mala jifla gognaro la ka namono igne! <sup>13</sup> Naugna ghepa ginauna na ro'eni namono igne. LORD la nomhidihi thua nafnata puhi te di'a fara te edi ka namono igne re, eghume mana neke kuru mei ghami ghepa mala ro'eni namono igne."

<sup>14</sup> Aonu mae Lot jifla ne tei cheke eghu ka phei mae te magnahaghei tolaghi teu ka phei thugna ga'ase mana re, "Faghose, jifla kokoni namono igne! LORD ginauna na ro'eni namono igne." Nu phei mae igre gaoghathodi na ne cheke fagauglahu kolho mana eghu.

<sup>15</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, phei engel gre ne cheke ka mae Lot mala fagoegose mana. Phia mare ne cheke eghu ka mae Lot, "Faghose, hata khetomu ana nei phei thumu ga'ase are eghu mala jifla ka namono igne! Na eghunu lehe ghotilo baludi keha naikno igre eghu."

<sup>16</sup> Nu mae Lot ne tiroгна tei ne theome faghose jifla. Aonu phei engel gre ne loku ka khamegna mae Lot na baludi khetogna nei thugna ga'ase teure ne jifla ka namono na, eigna LORD ne kokhoni nogradi. <sup>17</sup> Kate hata fajfladihi ke kosigna namono na, kaisei engel na ne cheke eghu, "Faghose rikha, na eghunu lehe ghotilo eghu. Thosei filo faleghu ba thosei gnokro e gnafa ka sare pari ana. Rikha tei ka thogele holo igro, na eghunu lehe ghotilo eghu."

<sup>18</sup> Nu mae Lot ne cheke eghu ka kaisei mae ka phia mare, "Mae bi'o, thosei kuru ghau iara mala jifla kokoni sare igne. <sup>19</sup> Iagho neke kokhoni ghau nei lolokeli ranghi ghau neku fara iara neke fakarhigau iara ka glehe. Nu iara theome tangomana te rikha te tei ka thogele igro na eghu, naugna ne khaba fara. Neubane rikha ne tei iara, iara ginauna na lehe la ngala kate ro'eni God namono igne na. <sup>20</sup> Filo sagho ka namono ikoi igno ana. Tuar na te namo te naba iara te mala rikha te tei tagna na. Kaisei namono ikoi fara. Iagho snakre ghau iara mala rikha tei iara jare. Iara ginauna na karha jare."

<sup>21</sup> Engel na ne cheke eghu ka mae Lot, "Keli fara. Iara ginauna na snakre nigho iagho mala tei jare, eghuteuna iara ginauna na theome ro'eni namono tuana eghu. <sup>22</sup> Nu faghose chari me tei iagho jare eghu. Iara ginauna na theome eni kaisei glepo ka namono Sodom ghe Gomora ghilei posa lao ghotilo jare." Mae Lot ne kiloi namono igne Soa, naugna ne namono ikoi fara. Eigna gaoghathogna "Soa" teu igne ikoi eghu.

### LORD ne ro'edi Sodom ghe Gomora

<sup>23</sup> Kate haghe naprai na mae Lot ne posa lao ka namono Soa. <sup>24</sup> Aonu LORD ne tofa soru kaisei nakhete thina ngire balu kha'aghi ke klignadi namono Sodom ghe Gomora. <sup>25</sup> LORD ne ro'edi phei namono bi'o Sodom ghe Gomora baludi naikno te gnafa teke au ke lamnadi phei namono bi'o igre, nei jaola nagare te gnafa nei gaju te gnafa eghu heva heva ka vido Sare Kho'u bi'o Jordan. Ba, unha teke sala'u karha tek u jare na? Theo fara! <sup>26</sup> Nu khetogna mae Lot na ne huhughuni LORD ne filo faleghu. Eghuteuna thinigna na ne figri ne vuhai solt ne maku jateula thina neu ne kegra neu jare.

<sup>27</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Ebrahim kegra haghe ne tei ka vido aheva teke kegra mana teke cheke balugna LORD tifa na. <sup>28</sup> Mae Ebrahim ne filo soru ka phei namono bi'o Sodom ghe Gomora igre nei ka sare te gnafa ka Kho'u bi'o Jordan. Mana ne filoni gagahu na ne haghe ka namono na jateula gagahu kha'aghi bi'o neu.

<sup>29</sup> Aonu kate ro'edi te gnafa namono teke au ka sare na igre, God neke ghathoni unha teke toreni mae Ebrahim eidi naikno te doglo ra ne fakarhi ni mae Lot. Nu mana ne ro'eni namono aheva teke augna mana na.

### Mae Lot baludi phei thugna ga'ase re

<sup>30</sup> Nu mae Lot ne mhaghu nogna fara te au jare ka namono Soa. Aonu mana ne hata phei thugna ga'ase re ne tei au ka gluma thina ka thogele ro. <sup>31</sup> Kaisei narane, ga'ase ke bi'o na ne cheke eghu ka ga'ase ke iko na, "Kma-

da tapa igne la mae bi'o hi. Nu agne na theo kaisei nalha'u te mala tolaghi ka tapa na eghu. <sup>32</sup> Tapa na fakokho'u kmada gne ka u waen mala dranga mana, eghuteuna tapa ginauna na thuru balugna mala au thuda ka mana eghu. Ka puhi igne naikno na ginauna na theome gnafa ka u nauthoglu igne."

<sup>33</sup> Ka bongi tuana repa ne fako'uni mae kmadi na ne dranga fara, eghuteuna ga'ase ke bi'o na ne tei ne thuru balugna kmagna na. Mana theome laseni kaisei glepo ka unha te eni thugna ga'ase ka mana na.

<sup>34</sup> Keha narane ke leghugna te edi puhi igre, ga'ase ke bi'o na ne cheke eghu ka ga'ase ke iko na, "Grafu na iara neke thuru balugna mama. Grafu na tapa nake fako'uni mama mala dranga mana. Eghuteuna iagho ginana na tei mala thuru balugna jateula teke eni iara ia eghu mala au thuda, eghuteuna ka puhi igne vikeda tahati teke fufunu ka kmada gne na ginauna na theome gnafa ka nauthoglu igne." <sup>35</sup> Aonu ka grafu igne repa neke fako'uni mae kmadi na ne dranga fara, eghuteuna ga'ase ke iko na tei ne thuru balugna mana. Mana ne dranga fara jateula teke eni ulu lahu ia neu ne theome laseni unha te eni thugna ga'ase na ka mana na.

<sup>36</sup> Aonu ka puhi igne phei sua ga'ase re ne bukla ka mae Lot, kmadi thedi na. <sup>37</sup> Ga'ase ke bi'o na ne au kaisei thugna nalha'u ne kiloni nanghagna na Moab. Gaoghathogna "Moab" teu igne "Thugna Mama" eghu. Mae Moab gne ku'edi vike te au ka namono te kiloni tahati Moab. Naikno igre au ngala ghilei thoke ka narane gognaro gne. <sup>38</sup> Ga'ase ke iko na jaola ne au kaisei thugna nalha'u nanghagna na Ben Ami. Gaoghathogna Ben Ami teu igne, "Thugna nogu naikno iara ra" eghu. Mae igne ku'edi vike te au ka namono Amon. Naikno igre au ngala jare ghilei thoke ka narane gognaro gne.

### Mae Ebrahim ghe mae Abimelek

**20** Mae Ebrahim jifla ka namono Mamre ne tei au Negev, fari hoteidi phei namono Kedes ghe Sur. Ke leghugna igne mae Ebrahim ne hata Sera khetogna na ne tei au ka namono Gerara. <sup>2</sup> Eghuteuna jare mae Ebrahim ne cheke eghu ka naiknore, "Sera gne gregagu iara." Aonu mae Abimelek mae king gna jare na nomhini igne ne chekedi nogna mae glokure ne tei hata Sera na ka mana.

<sup>3</sup> Nu kaisei bongi mae Abimelek ne mifi, God ne mei cheke eghu ka mana, "Ga'ase te hata iagho igne la tolaghihi, eghume iagho ginauna na lehe eghu."

<sup>4</sup> Nu mae Abimelek gne neke theome thuru nga neku balugna Sera, aonu mana ne cheke eghu, "LORD, iagho ginauna na falehe ghau iara baludi nogu naikno iara igre sia? Filo sagho, iara gne theome eni ngau kaisei najafra ka thau igne. <sup>5</sup> Mae Ebrahim neke cheke eghu ka iara, 'Ga'ase igne gregagu iara.' Eghuteuna Sera gne jaola neke cheke eghu ka iara, 'Mae igne thabusigu iara.' Kate hata iara ga'ase igne na, iara neke eni puhi igne ka gaoghatho te doglo. Iara neke theome eni kaisei najafra."

<sup>6</sup> Aonu God ne cheke eghu ka mae Abimelek ka mifi na, "Uve, iara lase nigho iagho neke eni puhi igne ka gaoghatho te doglo. Eghume iara neke theome snakre nigho iagho te mala thuru balugna ga'ase igne na. Eghuteuna iara jaola theome snakre nigho iagho te tapla jafra ka nakhibo ka tathagu iara na. <sup>7</sup> Gognaro na iagho ke hata fapulo ga'ase igne ka mae thofno khetogna na, naugna mae igne kaisei nogu mae profet iara, eghuteuna mana ginauna na tarai nigho iagho, eghuteuna iagho ginauna na theome tangomana te lehe na eghu. Nu jame te theome hata fapulo iagho ga'ase igne na, iagho ginauna na lehe baludi nou naiknore."

<sup>8</sup> Aonu hamerane boibongi ka keha narane na, mae Abimelek ne kilodi nogna tothoghei ofisa re ne cheke ranghidi nogna cheke LORD igre. Mare ne mhanghu nodi fara. <sup>9</sup> Aonu mae Abimelek ne ehani mae Ebrahim ne cheke eghu ka mana, "Ghema, iara neke theome eni kaisei najafra ranghi nigho iagho! Nu iagho ne eni puhi bi'o igne ranghi ghau iara nei ranghidi nogu naikno iara gre neu. Puhi te eni iagho igne theome doglo." <sup>10</sup> Mae Abimelek ne cheke eghu ka mae Ebrahim, "Naugna unha sagho te eni puhi ignea?"

<sup>11</sup> Mae Ebrahim ne cheke eghu, "Igne unha teke ghathoni iara ka thegu na, theo kaisei naikno ka namono igne te ghatho tahuni God na, eghuteuna mare ginauna na falehe ghau iara naugna mare magnahaghei te atha te khetogu iara na. <sup>12</sup> Tutuani fara, Sera gne thofno gregagu iara neke karha mei ka mae kmagu iara, nu na'a neke theome karha mei ka idogu iara. Eghume, iara tolaghi ka na'a eghu. <sup>13</sup> Kate cheke God ka iara te mala jifla kokoni sugagna mae kmagna na, iara neke tei tafri ka keha vidoi, eghuteuna iara neke cheke eghu ka

Sera, 'Igne puhi te keli jame te eni iagho ranghi ghau iara ka vido te gnafa aheva te tei tapa na, iagho mala cheke egghu ka naiknore, Ebrahim gne thabusigu iara.' "

<sup>14</sup> Aonu mae Abimelek neke hata fapulo Sera na ka mae Ebrahim. Eghuteuna mana ne hata keha sipu, keha buluka, keha nalha'u nei ga'ase egghu mala loku ne tusu ranghini mae Ebrahim. <sup>15</sup> Eghuteuna mae Abimelek ne cheke egghu ka mana, "Filo tongana sagho ka nogu namono iara are. Iagho tangomana te au soru jare ka vido aheva te magnahaghei iagho na."

<sup>16</sup> Mae Abimelek ne cheke egghu ka Sera, "Iara neke tusu lao ka mae thabusimu iagho gne kaisei thogha silva. Iara neke eni igne ke uludi naikno gre jateula teke poloru gna egghu puhi teke hata mei nigho iara ka sugagu gne. Iara magnahagheti naikno te gnafa te au balumu iagho igre te lase nigho iagho teke theome eni kaisei najafra na."

<sup>17-18</sup> LORD ne theome snakredi khetogna nei nogna ga'ase glocku egghu mae Abimelek gre te au sua na. Igne ke tughugna puhi teke eni mae Abimelek ka Sera khetogna mae Ebrahim na. Aonu mae Ebrahim ne toreni God mala ke fakarha fapuloni mae Abimelek, khetogna nei nogna ga'ase glocku teu mana re neke tangomana teke au sua na.

### Karhagna mae Isak

**21** LORD ne fablahini Sera jateula teke chekeni mana na neu. <sup>2</sup> Eghuteuna kate kueku'ehi mae Ebrahim na, Sera bukla ne karha kaisei thugna nalha'u. Sera ne karha sua ka thofno narane teke nha'a cheke LORD na. <sup>3</sup> Mae Ebrahim ne kiloni nanghagna mae thugna na Isak. <sup>4</sup> Nhana narane ke leghugna teke karha mae thugna na, mae Ebrahim ne leghuni chekegna God na ne tohi fagaglanani mana. <sup>5</sup> Ka narane te karha mae Isak na, mae Ebrahim gne la kaisei gobi finogha gnahi.

<sup>6</sup> Eghuteuna Sera ne cheke egghu, "Ka narane teke fablahi ghau iara God na, iara neke gleale'a fara neke ma'e. Eghuteuna iheire te gnafa teke nomhini igne na mare ginauna na jaola ne gleale'a fara na ma'e balugu iara. <sup>7</sup> Theo kaisei naikno teke ghathonni karha sua iara ka Ebrahim teku na. Nu iara gne la auhi kaisei thugu kate kueku'ehi Ebrahim na!"

### Hega ghe Ismael ne jifla ne tei

<sup>8</sup> Ka thofno narane te lisa chu'u mae Isak na, mae Ebrahim ne eni kaisei gaghamu bi'o. <sup>9</sup> Nu tifa na Hega, ga'ase gna Ijep gne, neke karha kaisei thugna nalha'u ka mae Ebrahim. Kaisei narane Sera ne filoni mae sitei thugna Hega igne ne ma'eni mae Isak. <sup>10</sup> Aonu Sera ne cheke egghu ka mae Ebrahim, "Kuru teini delei thau sneka igne balugna thugna na. Eigna kate lehe tapa na, Ismael thugna thau sneka igne theome nabagna teke hata nou glepo iagho gre. Glepo igre mala ke nogna thugu iara Isak."

<sup>11</sup> Mae Ebrahim ne di'anagnafagna fara ka cheke te edi Sera igre, naugna mae Ismael gne jaola neke thugna mana. <sup>12</sup> Nu God ne cheke egghu ka mae Ebrahim, "Thosei di'anagnafamu eidi Hega ghe thugna gre. Leghuni kolho sagho chekegna Sera na. Vike teke nha'a chekeni iara ka iagho igne ginauna mei funu ka mae Isak. <sup>13</sup> Eghuteuna vikegna mae Ismael thugna thau sneka igne ginauna na jaola kaisei vike bi'o fara naugna God ginauna toghoni mana te mala eni igne na. Mana neke thumu la iagho."

<sup>14</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Ebrahim ne hata keha gano nei keha kho'u egghu ne lao ka Hega ne kuru jiflani balugna thugna na ne nolo tafri ke lamnagna namono nagou Bereseba.

<sup>15</sup> Hega ghe thugna nolo tafri ka namono nagou na ne ghilei peso kho'u na. Hega ne fagnokro soru mae sitei na ke parigna kaisei gaju ikoi na. <sup>16</sup> Aonu na'a ne tei fakhaba katha vido ikoi jame nabagna kaisei gobi mita ne gnokro soru pari, ne cheke egghu ka gaoghathogna na, "Iara theome magnahaghei te filoni glehegna thugu na." Aonu na'a gnokro neu jare ne funu tanhi.

<sup>17</sup> God ne nomhini te tanhi mae sitei na, eghuteuna nogna engel God na au neu kligna ne cheke egghu ka Hega, "Unha site di'anagnafani iagho gnea, Hega? Thosei mhaghu. God na la nomhinihi te tanhi teu jare mae

sitei na. <sup>18</sup> Tei sagho togho haghenei nei faloku khameni eghu mae sitei na. Iara ginauna eni vikegna mae sitei igne mala kaisei vike bi'o fara."

<sup>19</sup> Aonu God ne falalase ka Hega kaisei kho'u seu. Na'a tei ne toho fafodu duku guli na ka kho'u ne fako'uni thugna na.

<sup>20</sup> Kate bi'o haghe mana na God ne toghoni mae sitei na. Mae Ismael au ka namono nagou ne kaisei mae lase fada jata fara. <sup>21</sup> Kate au teu mana ka namono nagou Paran gne, idogna mana na ne tei hata kaisei khetogna mana ka namono Ijep.

### Mae Ebrahim neke nha'a cheke ka mae Abimelek

<sup>22</sup> Ka narane igne mae Abimelek ghe mae Fikol nogna mae ofisa bi'o lahu mana ka nogna armi na, phia mare ne tei ka mae Ebrahim ne cheke eghu, "God na au balumu iagho fabrahu ka gobigna lepo te edi iagho gre.

<sup>23</sup> Eghume iagho mala nha'a cheke ke ulugna God te mala thosei chaghi ghau iara ginauna ba thugu iara gre, ba gragu iara gre. Iagho mala lolokeli ghau iara nei iheire la ngau eghu te au ka kantri te mei au teu iagho igne, jateula teke eni iara ka iagho tifa ia eghu."

<sup>24</sup> Mae Ebrahim ne cheke eghu, "Uve, te chekeni iara ke ulugna God na, iara ginauna na lolokeli nigho iagho."

<sup>25</sup> Mae Ebrahim ne cheke eghu ka mae Abimelek eigna kaisei kho'u seu na la hatahi nogna mae gloku mana re, eghuteuna mare theome snakreni ka nogna mae gloku mae Ebrahim gre te lao hata kho'u jare gognaro na. <sup>26</sup> Nu mae Abimelek ne cheke eghu, "Iara theome laseni mae ihei teke eni igne. Naugna iagho neke theome chekeni igne ka iara tifeiro na. Gognaro gne ngala te nomhini iara cheke igne ka iagho na."

<sup>27</sup> Aonu mae Ebrahim ne hata keha sipu nei buluka eghu ne tusu lao ka mae Abimelek, aonu phiamare ne eni kaisei nha'a cheke. <sup>28</sup> Mae Ebrahim jaola ne vavahi fitu lam ga'asedi ka nogna tothoghei sipu thegna na ne lili-sei ke ulugna mae Abimelek. <sup>29</sup> Mae Abimelek ne ghusna eghu ka mae Ebrahim, "Unha eghu iagho gaoghathe gna na te vavahi fadelei fitu lam ga'asedi igre?"

<sup>30</sup> Mae Ebrahim ne cheke eghu, "Hata sagho ka iara fitu lam igre. Ka puhi igne iara magnahaghei nigho iagho te ghathe fakelini nei cheke fadoglo ranghidi eghu ka naiknore ke leghu na nei cheke ranghidi eigna kho'u seu igne iara ngala teke dokhagna na me kho'u igne nogu iara eghu." <sup>31</sup> Aonu mare ne kiloni namono igne Bereseba. Bereseba teu igne, gaoghathegna na, "Kho'u seu aheva teke nha'a cheke mare na eghu." Naugna mae Ebrahim neke nha'a cheke ka mae Abimelek jare.

<sup>32</sup> Ke leghugna teke eni nha'a cheke igne jare Bereseba na, mae Abimelek ghe Fikol neke pulo Filistia. <sup>33</sup> Mae Ebrahim ne jo'u kaisei gaju tamarik jare Bereseba. Jare mae Ebrahim ne tarai ka LORD, mae ihei te karha fabrahu te tifa te tifa. <sup>34</sup> Mae Ebrahim ne au fabrahu jare ka namono Filistia.

### God neke fariuriuni mae Ebrahim

**22** Ke leghugna igne God neke fariuriuni mae Ebrahim. Kaisei narane God kiloni mae Ebrahim ne cheke eghu ka mana, "Ebrahim."

Mae Ebrahim ne cheke eghu, "Iara au teu ao LORD."

<sup>2</sup> Aonu God ne cheke eghu ka mana, "Iagho au kaisei mae thumu nalha'u kolho, mae Isak, mae ihei iagho te namhani fara, hata mae sitei igne tei ka nohi Moriah. Iara ginauna na falalase ka iagho kaisei thogele jare. Ka thogele igne te mala falelehe iagho mae thumu Isak gne te mala gahu re mala fafara ka iara na."

<sup>3</sup> Hamerane boibongi mae Ebrahim kegra haghe ne tarabana nogna dongki na, aonu mana ne hata mae Isak nei phei mae gloku eghu balugna. Mana ne uge keha gaju te mala gahugna u fafara na, eghuteuna hatimare ne tei ka vido aheva teke chekeni God ka mae Ebrahim na. <sup>4</sup> Ka fatilo narane na mae Ebrahim ne filo fakhaba laoni namono te mala tei mare na. <sup>5</sup> Mana ne cheke eghu ka phei nogna mae glokure, "Ghopa au agne balugna dongki gne. Iara gne ginauna na tei balugna mae sitei gne mala tarai. Eghuteuna ke leghugna igne ghepa ginauna nake pulo mei ka ghopa."

<sup>6</sup> Mae Ebrahim ne hata gaju te mala fafara gre ne fapala lao ka mae thugna na. Eghuteuna mae Ebrahim ne hata naflahi na balu kha'aghi. Aonu phia mare ne kaisei thei ne tei. <sup>7</sup> Kate tei teu phia mare na mae Isak ne cheke eghu, "Mama!"

Mae Ebrahim ne cheke eghu, "Unha sia thuguo?"

Mae Isak ne ghusna eghu, "Mama, kha'aghi nei gaju teu igre nu aheva gne si lam gna na gnea te mala fafara na?"

<sup>8</sup> Mae Ebrahim ne cheke eghu, "Thuguo, God ginauna na tusu ranghi ghita u lam te mala fafara na." Aonu phia mare ne kaisei thei ne tei.

<sup>9</sup> Kate posa lao phia mare ka vido aheva teke chekeni God na, jare mae Ebrahim ne titili ka thina kaisei olta ne lilisei gaju ke kligna gna. Mana ne haru phei khamegna mae Isak re ka gnarho ne fathuru lao ke klignadi gajure ka olta na. <sup>10</sup> Aonu mae Ebrahim hata naflahi na ne mala faleheni mae Isak. <sup>11</sup> Nu engel nogna LORD na au neu kligna ne eha eghu ka mana, "Ebrahim! Ebrahim!"

Mae Ebrahim ne cheke eghu, "Iara au teu ao LORD."

<sup>12</sup> Engel na ne cheke eghu, "Thosei faleheni mae thumu na, ba eni kaisei glepo ka mana. Iagho kaisei mae thumu kolho, eghuteuna iagho neke theome Ihotini mae thumu na ka God. Thono theo fara. Iagho neke tarabana neke snakreni ka God. Eghume gognaro na iara lase nigho iagho kaisei mae te ghattho branani God."

<sup>13</sup> Aonu mae Ebrahim ne filo tafri ne filoni kaisei sipu nalha'u gna te khale teu hona gnana ka gaju ikoi na. Aonu mae Ebrahim tei ne hata sipu igne ne falelehe ne gahu ne fafara tongana ka God. Eghume u sipu igne ne lehe tughuni mae Isak. <sup>14</sup> Aonu mae Ebrahim ne kiloni vido igne, "LORD ginauna na tusu mei ranghi ghita." Eghuteuna gognaro ba gne tahati tangomana te kafe cheke eghu na, "Ke kligna gna thogele na LORD ginauna na tusu mei ranghi ghita unha te magnahagheni tahati na."

<sup>15</sup> Nogna engel LORD na ne fapea ehani mae Ebrahim ne cheke eghu, <sup>16</sup> "LORD na ne cheke eghu, 'Iara ginana na nha'a cheke ka nanghagu thegu na, naugna iagho ne theome Ihotini mae thofno thumu na ka iara, iara ginauna fablahi nigho iagho. <sup>17</sup> Tutuani fara, iara ginauna na fablahi nigho iagho nei tusu ranghi nigho kmana vikemu eghu. Mare ginauna kmana fara jateula nathunu ka maloa na are eghu ba na jateula nusu ka glilihi na are eghu. Eghuteuna vikemu iagho gre ginauna tapla faparidi nodi naoka re nei hata nodi namono re eghu.

<sup>18</sup> Naikno te gnafa ka nauthoglu igne mare ginauna na tore ghau iara mala fablahidi jateula teke eni iara ka vikemu iagho ra eghu. Naugna iagho ne ghattho tahu ghau nei leghuni neu nogu cheke iara na.' "

<sup>19</sup> Aonu mae Ebrahim ghe mae thugna Isak, phiamare neke pulo ka phei nogna mae glokure neke kafe pulo Bereseba, eghuteuna mae Ebrahim ne au fabrahu jare Bereseba.

<sup>20</sup> Ke leghudi igre, keha naikno ne mei cheke eghu ka mae Ebrahim, "Milka na la au keha thugna nalha'u." Milka gne neke khetogna mae Neho, eghuteuna mae Neho gne neke thubusigna mae Ebrahim. <sup>21-22</sup> Igre nanghadire, mae teke kulu karha re mae Us, eghuteuna mae thabusigna mana re, mae Bus, mae Kemuel, mae Kemuel gne mae kmagna mae Aram, mae Kesed, mae Haso, mae Pildas, mae Jitlap nei mae Betuel. <sup>23</sup> Mae Betuel gne neke kmagna Rebeka. Nhana mae igre neke karha ka Milka ghe mae Neho. <sup>24</sup> Mae Neho gne jaola neke au fati mae thugna nalha'u ka Reuma. Reuma gne neke fapea khetogna mae Neho. Mae igre teke karha ka Reuma re: mae Teba, mae Gaham, mae Tahas nei mae Maka.

### Glehegna Sera

**23** Sera gne neke kaisei gobi varadaki fitu finogha gna neke lehe nga. <sup>2</sup> Na'a neke lehe ka kantri Kenan ka namono Kariat Araba, fapea nanghagna na Hebron. Mae Ebrahim ne thofno au di'anagnafa ne tanhi ni Sera.

<sup>3</sup> Ke leghugna igne mae Ebrahim kegra haghe rhegna thinigna Sera na ne tei cheke eghu ka vikegna mae Hit gre, <sup>4</sup> "Ghotilo lase ghauhi iara, naugna iara gne maegu ka keha kantri delei mei au kolho agne fari hoteimi ghotilo. Khetogu gne la lehehi, eghuteuna iara gognaro na magnahaghei te foli kaisei gluma ka ghotilo agne mala giugilui thinigna khetogu gne."

<sup>5</sup> Hatimare ne cheke eghu ka mana, <sup>6</sup> "Mae bi'o, iagho kaisei mae bi'o mala baubatu ka ghehati agne. Iagho tangomana te filoni kaisei gluma te keli ka ghehati agne mala giugilu thinigna khetomu na. Iagho tangomana te vahini kaisei gluma aheva te magnahagheni iagho na, eghuteuna mae khotogna gluma igne na ginauna na snakreni ka iagho mala giugilu iagho khetomu na."

<sup>7</sup> Aonu mae Ebrahim ne pogho soru pari ke uludi mare, <sup>8-9</sup> ne cheke eghu, "Te keliu ngala te giugilui iara agne khetogu na teu ghotilo na, iara magnahaghei ghami ghotilo te toreni Efron thugna mae Soha gne te mala snakre meini mana ka iara gluma Makipela gne eghu. Eigna gluma igne au ka nogna vido glose mana. Ghotilo cheke ka mana mala snakre meini mana ka iara gluma tuana, eghuteuna iara ginauna na foli ka mana gluma tuana ke ulumi ghotilo, eghuteuna gluma tuana ginauna na mala nogu iara."

<sup>10</sup> Mae Efron vikegna mae Hit gne mana gnokro neu fari hoteidi vikegna re ka grengathagna namono na. Mare au neu jare ne nomhini mae Efron gne te cheke eghu ka mae Ebrahim, <sup>11</sup> "Mae bi'o, fanomho ka nogu cheke iara gne, iagho theome tangomana te foli u gluma igne. Iara ginauna na snakreni kolho ka iagho, balugna vido glose te au gluma igne. Ke uludi vikegu iara igre, iara gognaro na snakreni glose igne ka iagho mala giugilui iagho khetomu na."

<sup>12</sup> Aonu mae Ebrahim ne pogho soru pari, <sup>13</sup> ne cheke eghu ka mae Efron ke uludi naikno te gnafa te au ka namono igne, "Ghema Efron, iara magnahaghei nigho iagho te fanomho ka nogu cheke iara gne. Iara ginauna na foli nou vido glose iagho gne. Eghuteuna jame te doglo ka gaoghathomu iagho na, iagho hata nogu sileni iara gre mala tangomana iara te giugilui khetogu na ka glose igne na."

<sup>14</sup> Mae Efron ne cheke eghu ka mae Ebrahim, <sup>15</sup> "Mae bi'o, fofoli gna glose igne thono bi'o fara, naba varadaki silva. Eghume ka noda namha bi'o te au fari hoteida tapa na, glepo igne theo nafugna kolho. Hata kolho sagho glose igne mala giugilui khetomu na."

<sup>16</sup> Mae Ebrahim ne fa'uveni cheke igne ne atha fajifla varadaki silva ke uludi hatimare mae Hit gre ne tusu lao ka mae Efron fofoli gna u glose igne.

<sup>17-18</sup> Ka puhi igne mae Ebrahim ne foli ne khotogna glose igne, nogna gluma thina nei nogna gaju teu mae Efron te au ke maghati Mamre ka namono Makipela. Mae Ebrahim neke eni fofoli igne ka grengathagna namono na ke uludi hatimare mae Hit. <sup>19</sup> Ke leghugna igne, mae Ebrahim ne giugilui khetogna na ka sare Makipela ka gluma thina na, ke maghati namono Mamre jare ka kantri Kenan. Keha nanghagna na namono Mamre gne, Hebron. <sup>20</sup> Mae Ebrahim neke foli vido glose nei gluma teu igre ka hatimare mae Hit. Eghuteuna gognaro na kela nodi vido glose mala giugiluihi vikegna mae Ebrahim gre.

### Mae Ebrahim ne hiro khetogna mae Isak

**24** Mae Ebrahim gne gognaro na la kueku'e farahi, eghuteuna LORD neke fablahini mana ka puhi te gnafa igre. <sup>2</sup> Aonu mae Ebrahim ne ehani nogna mae gloku te loku ranghini mana funu tifa na. Mae igne mae ihei mala reireghidi nogna glepo te gnafa teke khotodi mae Ebrahim re. Mae Ebrahim ne cheke eghu ka mana, "Haboni thinigu iara gne fagaglana gna nate leghudi iagho nogu cheke iara gre. <sup>3</sup> Iara magnahaghei nigho iagho te mala nha'a cheke ka nanghagna LORD God, mae ihei te fnakno kligna nei pari teu igne. Thosei hata kaisei ga'ase agne Kenan ka kantri te au teu iara igne te mala khetogna mae thugu iara mae Isak gne. <sup>4</sup> Nu iagho mala ke pulo ka thofno namonogu nei vikegu teu iara ra mala filoni kaisei ga'ase jare mala khetogna mana, mae thugu iara igne."

<sup>5</sup> Mae gloku na ne cheke eghu ka mana, "Ba, na fa'unha eghu iara jame te tirogna mei na'a balugu iara agne na? Ba, iara nake hata fapulo mae thumu iagho gne ka thofno namonomu iagho na?"

<sup>6</sup> Mae Ebrahim ne cheke eghu ka mana, "Theo fara. Thosei ke hata fapulo iagho jare mae thugu iara na. <sup>7</sup> LORD, God gna kligna na neke hata fajifla ghau iara ka suga gna mae kmagu na, nei ka glosedi eghu vikegu iara re neke nha'a cheke eghu ka iara, 'Iara ginauna na tusu ari ka vikemu iagho gre namono igne.' Eghume LORD ginauna na kuruni nogna engel na mala baubatu nigho tei posa ka namonogu iara na. Eghuteuna engel igne ginauna na togho nigho iagho mala hata iagho kaisei ga'ase malagna mae thugu iara na jare. <sup>8</sup> Nu jame

te tirogna mei na'a balumu iagho na, iagho ginauna na snagla nou ka nha'a cheke igne. Nu iagho mala thosei ke hata fapulo mae thugu iara na jare egghu." <sup>9</sup> Aonu mae gloku na ne habo lao ka thinigna mae Ebrahim nogna mae funei na ne nha'a cheke ka mana eigna igne.

<sup>10</sup> Aonu mae gloku na ne hata nogna nabotho kamel mae Ebrahim ra nei hata balugna kmana soasopaigna nafnata glepo te keli egghu mala namha. Mana tarabana glepo igre ne tei ka namonogna mae Naho na jare ka kantri Mesopotemia. <sup>11</sup> Kate posa lao ke kosigna namono na, mana ne fatuthuru soru kamel re rhegna kho'u seu na. Igne fei grafi ka vido te mala mei toho kho'u goro ga'ase re.

<sup>12</sup> Mae gloku na ne tarai ne cheke egghu, "LORD, iagho nogna God nogu mae funei iara Ebrahim. Togho ghau iara mala tangomana iara te filoni kaisei ga'ase te malagna thugna mana na gognaro gne, mala keli nogu gloku iara na ka tathagna nogu mae funei na. <sup>13</sup> Iara kegra teu ao LORD, rhegna kho'u seu na igne, eghuteuna rehati goro ga'ase majaghani gna namono igne ginauna mei agne mala toho kho'u. <sup>14</sup> Iara ginauna na cheke egghu ka kaisei ga'ase majaghani na, 'Fasoru nou botol kho'u na mala ko'u iara katha vido kho'u.' Aonu na'a ginauna na cheke egghu, 'Ko'u sagho, eghuteuna iara ginauna na jaola fakokho'u nou kamel iagho gre egghu.' Jame ga'ase te egghu igne ngala te malagna nou mae gloku iagho Isak na. Uve, jame egghu tutuani glepo igre meuna, iara ginauna na lase nigho iagho te thofno kheragna fofodu nogu mae funei iara gne, ne magna-haghei toghoni mana."

<sup>15</sup> Kate theome gnafa nga teu mae gloku gne nogna tharai na, Rebeka ne mei funugna ka namono na pala ne mei kaisei botol ka fafragna na. Rebeka gne neke thugna ga'ase mae Betuel. Eghuteuna mae Betuel gne neke thudi nalha'u ngala Milka ghe Neho. Eghuteuna mae Neho gne neke thabusigna ngala mae Ebrahim. <sup>16</sup> Rebeka gne kaisei famane ga'ase majaghani fara. Na'a kaisei ga'ase khupi kolho, theome thuru ngau kaisei mae balugna. Aonu na'a ne soru ka kho'u seu na ne toho nogna botol na neke pulo haghe.

<sup>17</sup> Mae gloku na chari ne tei ka na'a ne cheke egghu, "Famei katha vido kho'u ka botol iagho ana."

<sup>18</sup> Rebeka ne cheke egghu, "Mae bi'o, ko'u sagho." Na'a ghosei ne lisei soru botol na mala ko'u mana.

<sup>19</sup> Kate ko'u te gnafa mana na, Rebeka ne cheke egghu ka mana, "Iara ginauna na jaola hata keha kho'u maladi kamel gre." Aonu na'a chari neke pulo neke toho fafodu botol na. Na'a ne egghu fabrahu ne ghilei ko'u naba kho'u kamel re. <sup>20</sup> Aonu, na'a ne ghosei ne tofa soru ka vido te mala ko'u kamelire u kho'u teke toho na'a ka botol na. Gnafa teuna ke chari meke tei tohoi neu fabrahu ne ghilei ko'u fahui kamelire. <sup>21</sup> Mae gloku igne au kmu neu kolho ne filo neu ka na'a. Eigna mana magnahaghei te laseni glahula te toghoni LORD nogna thei na, ba theo.

<sup>22</sup> Kate ko'u te gnafa kamel re, mana ne hata ne tusu lao ka Rebeka kaisei ring teke hohoro ka gol mala lilisei ka nehu na, tahugna na glima gram, nei pheu khome neke hohoro la ka gol, tahu dire pheu gobi gram. <sup>23</sup> Aonu mae gloku gne ne ghusna egghu, "Iagho thugna ga'ase mae ihei? Ba sugagna mae kmamu iagho na au keha chogho te mala thuru ghehati bongi na?"

<sup>24</sup> Na'a ne cheke egghu ka mana, "Iara thugna Betuel, thudi Naho ghe Milka. <sup>25</sup> Uve, ghehati au kmana gano maladi nou kamel iagho gre, nei kaisei chogho ka suga na te mala thuru ghotilo na egghu."

<sup>26</sup> Aonu nogna mae gloku mae Ebrahim gne ne pogho soru pari ke ulugna LORD, <sup>27</sup> ne cheke egghu, "Iara magnahaghei te cheke fakelini nanghagna LORD, nogna God nogu mae funei iara Ebrahim. Iagho ne kokhoni ni fabrahu nogu mae funei iara na ne eni fabrahu unha teke chekeni iagho ka mana na. LORD, iagho batu ghau iara doglo ne mei ka sugadi vikegna nogu mae funei iara na."

<sup>28</sup> Aonu Rebeka chari ne tei ka sugagna idogna na ne toutonu ka na'a eidi glepo igre. <sup>29-30</sup> Mae Laban gne thabusigna Rebeka. Aonu mae Laban ne filodi u ring ka nehugna nei pheu khome ka khamegna teure, nei Rebeka ne toutonu ka mana unha teke chekedi nogna mae gloku mae Ebrahim. Aonu, mana jifla ne tei ne filodi mae igne nei nogna kamel re rhegna kho'u seu na. <sup>31</sup> Mae Laban ne cheke egghu ka mana, "Mae bi'o, LORD na la fablahi nigho iagho hi! Mei sagho mala ari ka suga na. Iagho theome tangomana te au teu agne na. Iara la kulu tarabanahi suga malamau iagho na nei jaola kaisei vido maladi nou kamel iagho re egghu."

<sup>32</sup> Aonu nogna mae glocku mae Ebrahim na ne ruma ka suga na. Mae Laban ne chekedi nogna mae glockure ne hata fadelei gobi lepo teke au ka kamel re ne fei ghedi buburu nei gano eghu. Aonu mana ne jaola ne chekedi nogna mae glockure mala hata mei keha kho'u ka nogna mae glocku mae Ebrahim na mala titihi ghahe mana baludi mae teke mei balugna re. <sup>33</sup> Eghuteuna mare hata gano ne mei ne lilisei ke ulugna nogna mae glocku mae Ebrahim na, nu mana ne cheke ghu. "Iara gne ginauna na theome faghose ima, na ghilei toutonuni ghu iara eigna unha te meini iara gne."

Aonu mae Laban ne cheke eghu ka mana, "Thofno keli fara, toutonu sagho."

<sup>34</sup> Mana ne cheke eghu, "Iara gne nogna mae glocku mae Ebrahim. <sup>35</sup> LORD neke fablahini nogu mae funei iara na. Nogu mae funei iara igne mana kaisei mae dedei fara. Naugna LORD neke tusu ranghini mana kmana buluka, sipu, gol, silva, mae glocku, ga'ase glocku, kamel nei dongki eghu. <sup>36</sup> Sera khetogna nogu mae funei iara na na'a neke khaekave hi neke au nga kaisei thugna nalha'u. Eghuteuna kate lehegna ginauna nogu mae funei iara igne mana ginauna nake tusu lao glepo teke khotodi mana igre ka mae thugna igne. <sup>37-38</sup> Eghuteuna mana neke cheke faheta eghu fara ka iara, 'Those hata kaisei ga'ase agne ka kantri Kenan. Aheva te au teu iara igne te mala khetogna mae thugu iara na. Nu iagho mala ke pulo ka thofno namonogu nei vikegu teu iara ra mala filoni kaisei ga'ase jare mala khetogna Isak mae thugu iara igne.' Eghume iara neke nha'a cheke leghudi nogna cheke nogu mae funei Ebrahim.

<sup>39</sup> "Aonu iara neke ghusna eghu ka nogu mae funei na neku, 'Ba, na fa'unha eghu iara jame te tirogna mei na'a balugu iara agne na?"

<sup>40</sup> "Nu mana neke cheke eghu, 'Iara kaisei mae mala leghuni chekegna LORD na. Eghuteuna mana ginauna na kuruni nogna engel na balumu iagho mala togho nigho iagho mala hata mei iagho kaisei ga'ase malagna mae thugu iara na ka vikegna mae kmagu iara te au jare ra. <sup>41</sup> Uve, jare na kaisei nabrou kolho te mala snagla iagho ka nha'a cheke igne. Jame te tei iagho te theome snakreni mare ka iagho kaisei ga'ase malagna mae thugu iara na, iagho ginauna na snagla nou ka nha'a cheke igne.'

<sup>42</sup> "Kate mei iara ka kho'u seu na ginei gne, iara neke tarai eghu, 'LORD, iagho nogna God nogu mae funei iara Ebrahim, togho ghau iara mala tangomana iara te filoni kaisei ga'ase malagna thugna mana na gognaro gne mala keli nogu glocku iara na ka tathagna nogu mae funei iara na.' <sup>43</sup> Filo sagho. Iara kegra teu rhegna kho'u seu na ao, iara ginauna na ofoni kaisei ga'ase majaghani gna namono igne na mei toho kho'u agne. Iara ginauna na cheke eghu, 'Famei katha vido kho'u ka botol iagho ana mala ko'u iara,' <sup>44</sup> eghuteuna jame te cheke eghu na'a ka iara na, 'Ko'u sagho, iara ginauna na jaola toho kho'u maladi nou kamel iagho gre. Ka igne iara ginauna na laseni LORD neke vahinihi na'a malagna mae thugna nogu mae funei iara na teuna.'

<sup>45</sup> "Kate theome gnafa nga teu iara nogu tharai na, Rebeka ne jifla mei ka namono gne. Na'a pala ne mei u botol kho'u na ne soru ka kho'u seu na mala toho kho'u. Aonu iara ne cheke eghu ka na'a, 'Famei katha vido kho'u ka iara.'

<sup>46</sup> "Eghuteuna na'a ghosei ne lisei soru botol kho'u na ne cheke eghu, 'Mae bi'o, ko'u sagho. Iara ginauna na jaola hata kho'u maladi nou kamel iagho gre.' Aonu kate ko'u te gnafa iara na, na'a ne jaola ne hata kho'u maladi kamel re.

<sup>47</sup> "Iara neke ghusna eghu ka na'a, 'Iagho thugna ga'ase mae ihei?"

"Na'a neke cheke eghu, 'Iara thugna Betuel. Beteul na, thudi Naho ghe Milka.' Aonu iara neke lilisei kaisei ring ka nehugna na nei phei khome ka phei khomegna re neku.

<sup>48</sup> "Aonu iara neke pogho soru pari ne cheke fakelini LORD. Iara ne cheke fakelini LORD, naugna mana nogna God nogu mae funei iara Ebrahim nei batu ghau iara ne doglo ne mei ka sugagna mae vikegna nogu mae funei iara na. Eghume gognaro na iara la filoni ga'ase majaghani nate tolaghi thugna nogu mae funei iara na. <sup>49</sup> Eghume te lolokeli ni ghotilo chekegna nogu mae funei iara na, ghotilo snakreni Rebeka gne mala tei balugu iara. Ne theome magnahagheni nga ghotilo nu, chekenila ghotilo ka iara eghu mala laseni iara unha nate eni iara na."



<sup>50</sup> Mae Laban ghe mae Betuel ne cheke eghu, "Igne thofno gaoghatho neke mei funugna ka LORD, eghume ghepa theome naba te eni kaisei cheke ka puhu igne na eghu. <sup>51</sup> Igne teu Rebeka na, hata sagho mala tei balumu mala tolaghi ka thugna nou mae funei na jateula te chekenihi LORD na eghu."

<sup>52</sup> Kate nomhidi mae nogna gloku mae Ebrahim cheke igre mana pogho soru pari ne cheke fakelini LORD. <sup>53</sup> Aonu mana ne hata fajifla thua nafnata glalaoni silva, gol nei famane pohe teure ne tusu lao ka Rebeka. Eghuteuna mana jaola ne tufa namha te bi'o fara sileni dire ka kheragna nei idogna teu Rebeka re. <sup>54</sup> Ke leghu-di igre mana nei mae teke mei balugna re eghu mare ne ima nei ko'u neu ne thuru jare bongi tuana.

Kate dofra haghe mare hamerane boibongi ka keha narane na, mana ne cheke eghu ka naiknagna suga na, "Ghotilo snakre ghau iara mala ke pulo iara ka nogu mae funei na."

<sup>55</sup> Nu kheragna nei idogna teu Rebeka re ne cheke eghu, "Ghepa magnahagheini Rebeka gne te au lao ghu balumi nabagna nabotho narane. Ke leghugna igne ame tangomana nga na'a te tei ghotilo na eghu."

<sup>56</sup> Nu mana ne cheke eghu ka repa, "Thosei tore ghau iara te mala au faraugha agne na. Naugna LORD na la fakelinihi nogu gloku iara na. Iara magnahaghei teke pulo ka nogu mae funei na."

<sup>57</sup> Idogna nei kheragna teu Rebeka re ne cheke eghu, "Tahati na ehani Rebeka mala ghusnani na'a unha te magnahagheni na'a na."

<sup>58</sup> Aonu mare ne ehani na'a ne ghusna eghu, "Ba, iagho magnahaghei te tei balugna mae igne?"

Na'a ne cheke eghu, "Uve, iara ginou tei."

<sup>59</sup> Aonu mare ne snakreni Rebeka ne tei balugna mana nei keha mae teke mei balugnare eghu. Mare ne kuru teini kaisei ga'ase mala loku ihei teke reireghini na funu suagna na mala tei balugna. <sup>60</sup> Kate namo jifla kokoni na'a namono na tharaknagna Rebeka re ne fablahini na'a, ne cheke eghu,

"Gregaguo, iagho ginauna mala idodi thogha naikno ka nauthoglu igne.

Eghuteuna vikemu iagho re ginauna na tapla sorudi mae naokare,

nei na hata nodi namonore eghu."

<sup>61</sup> Aonu Rebeka nei nogna ga'ase gloku re eghu ne gnokro ka kamel re ne tei baludi mare.

<sup>62</sup> Ka narane igne mae Isak neke jifla ka glokha kho'u te kilo Bae Lahai Roi, gaoghathogna na, "Nogna glokha kho'u God mae ihei te karha nei filo mei koba ka iara." Mana neke pulo ka namono gna mae kmagna na Negev.

<sup>63</sup> Kaisei grafi mana ne tei ka vido sare te theo naiknagna na, aonu mana ne filo laodi keha kamel ne mei ke ulugna mana. <sup>64</sup> Rebeka ne filoni mae Isak ne krofou soru ka kamel na. <sup>65</sup> Na'a ne ghusna eghu ka nogna mae gloku mae Ebrahim na, "Ihei si nanghagna na mae te nolo te mei ka tahati ana ia?"

Mae gloku na ne cheke eghu ka na'a, "Tuana ngala thugna nogu mae funei iara na." Aonu Rebeka ne toku tafu tathagna nei foflogna teure ka pohe na.

<sup>66</sup> Aonu kate mei mare te posa ka mae Isak na, mae gloku na ne toutonu ka mae Isak eigna nogna thei na, nei unha glepo teke edi ka namono teke tei mana na eghu. <sup>67</sup> Aonu mae Isak hatani Rebeka ne tei ka suga tapuale teke au Sera na, idogna mana tifa na, ne tolaghi ka na'a. Mae Isak ne namhani fara Rebeka neke keli nag-nafagna fara ke leghugna teke lehe idogna na.

### Vikegna Ketura

**25** Aonu, mae Ebrahim neke tolaghi ka keha ga'ase na, nanghagna na Ketura. <sup>2</sup> Mae igre nanghadi teke karha ka Ketura re, Simran, Joksan, Medan, Midian, Isbak nei Sua. <sup>3</sup> Mae Joksan gne neke kmadi mae Se-ba ghe mae Dedan. Eghuteuna vike teke karha mei ka mae Dedan re teke Letus nei Leum teu igre naiknodi Asiria. <sup>4</sup> Eghuteuna nanghadi teke thugna nalha'u mae Midian re igre. Mae Efa, mae Efe, mae Hanok, mae Abida nei mae Elda. Mae te gnafa igre neke vikegna ngala Ketura.

<sup>5</sup> Mae Ebrahim ne lisa lao ka mae Isak gobigna lepo teke khotodi mana re. <sup>6</sup> Nu ka narane teke theome lehe nga tekun mae Ebrahim na, mana neke tusu lao namha ranghidi mae thugna nalha'u teke karha ka fapea khetogna na. Eghuteuna mana neke kuru teidi fei ke maghati mala au fakhaba mare ka mae Isak, mae thofno thugna na.

### Glehegna mae Ebrahim

<sup>7</sup> Mae Ebrahim gne neke kaisei gobi fitu salei glima finoghagna. <sup>8</sup> Mana neke mae khueku'e fara, nei au gleale'a fara neku ka nakarhagna. Kate lehe na, tharungagna mana na neke tei au baludi tharungadi vikegna mana teke lehe tifa ra. <sup>9</sup> Mae Isak ghe mae Ismael, phei mae thugna gre neke giugilui ni mana ka gluma thina na jare Makpela ka vido glose ke maghati Mamre. Vido igne neke nogna mae Efron thugna mae Soha kaisei mae ka vikegna mae Hit. <sup>10</sup> Mae Ebrahim neke foli vido glose igne ka hatimare vikegna mae Hit. Eghuteuna mae Isak ghe mae Ismael gre neke giugilui ni mae Ebrahim ka gluma thina teke foli mana tifa teke giugilui Sera khetogna na igne. <sup>11</sup> Ke leghugna tela lehehi mae Ebrahim na, mae Isak tei ne eni nogna namono na rhegna glockha kho'u na, ba Bea Lahai Roi.

<sup>12</sup> Igne u susureigna teke vikegna mae Ismael teke thugna mae Ebrahim na. Mae Ismael gne neke karha ka Hega. Hega gne neke kaisei ga'ase gna Ijep, na'a neke nogna naikno gloku Sera. <sup>13</sup> Igre teke nanghadi teke thugna nalha'u mae Ismael re, funu ka mae teke kulu karha na posa ka mae teke karha leghu lahu na. Mae sitei nalha'u teke kulu karha na neke mae Nebaeot, eghuteuna mae Keda, mae Adbel, mae Mibsam, <sup>14</sup> mae Misma, mae Duma, mae Masa, <sup>15</sup> mae Hadad, mae Tema, mae Jetu, mae Nafis nei mae Kedema. <sup>16</sup> Aonu nanghadi thugna nalha'u mae Ismael igre neke fangangha ka nodi namono ba nodi vido glose tekun te tei au soru mare na. Eghuteuna mare neke jaola neke pha'udi nabotho phei vikere.

<sup>17</sup> Mae Ismael gne neke karha neke thokeni kaisei gobi tolufulu fitu finoghagna neke lehe nga. Aonu tharungagna mana na neke tei au baludi tharungadi vikegna teke lehe tifa ra. <sup>18</sup> Vikegna mae Ismael gre neke theome au baludi vikegna mae Ebrahim gre, nu mare au ngala fari hoteidi phei namono Havila ghe Su ke maghati Ijep, ka nabrou te funu Ijep te tei posa Asiria.

### Rebeka gne neke au phei thugna nalha'u

<sup>19</sup> Igne u thoutonu eigna mae Isak teke thugna mae Ebrahim na.

<sup>20</sup> Mae Isak gne neke phiatutu finoghagna neke tolaghi na ka Rebeka. Rebeka gne neke thugna mae Betuel, kaisei mae ka vikegna mae Aram maegna Mesopotemia. Eghuteuna Rebeka gne neke greghagna mae Laban ka vikegna mae Aram.

<sup>21</sup> Nu khetogna mae Isak gne neke khara neke theo thugna kolho, aonu mae Isak gne neke tarai ka LORD eigna Rebeka. LORD neke cheke tughuni nogna tharai mae Isak na. Aonu Rebeka bukla ne au phei thugna nalha'u. <sup>22</sup> Kate bukla teu Rebeka na, phei sua nalha'u te au teu ka thi'agna Rebeka na igre neke magra. Aonu Rebeka neke magnahaghei te laseni gaoghathogna igne neke tei ghusna eghu ka LORD, "LORD, naugna unha site magra teu phei sua te au ka thi'agu iara na grea?"

<sup>23</sup> LORD neke cheke eghu ka na'a, "Iagho ginauna na fakarhidi phei thumu nalha'u eghuteuna phei mae igre ginauna mala pha'udi phei vike. Eghume phei mae te au teu ka thi'amu iagho na igre ginauna na fnota eghu. Kaisei tothoghei naikno ginauna nheta uluni keha na. Mae teke kulu karha gne mala ke loku ranghini mae teke karha ke leghu na eghu."

<sup>24</sup> Kate thokeni narane te mala karha sua na, Rebeka ne fakarhidi phei thugna nalha'u. <sup>25</sup> Mae teke kulu karha na thinigna na ne ukru, eghuteuna thinigna thongana na ne fruta. Aonu repa ne kiloni mana Iso. Naugna mana ne fruta fara. <sup>26</sup> Kate karha mei fapea mae na mana ne loku famaku ka ghahegna mae Iso na. Aonu repa ne kiloni mana Jekop, naugna mana neke loku famaku ka ghahegna mae Iso na. Mae Isak gne neke namono salei finoghagna hi neke karha mei nga ka Rebeka phei mae te phakri igre.

<sup>27</sup> Kate bi'o haghe phei mae sitei igre na, mae Iso gne neke kaisei mae lase hili fara. Mana neke tei tafri kolho neke theome au soru ka namono. Nu mae Jekop gne mana neke au kmu nei magnahaghei te au ka namono kolho. <sup>28</sup> Mae Isak gne neke magnahagheni mae Iso fara naugna mana magnahaghei te ghamu bosu mata ka mae Iso. Nu Rebeka magnahagheni fara mae Jekop.

<sup>29</sup> Kaisei narane mae Jekop ne kuki keha susupu, aonu mae Iso neke pulo mei funugna mhata ne gla'e fara ka glehe grofo. <sup>30</sup> Aonu mae Iso ne cheke eghu ka mae Jekop, "Ghema, faghose. Iara rofo nogu fara, famei keha ghegu susupu ukru ka teke kuki iagho ana." Naugna igne naiknore kiloni mana Idom. Eigna gaoghatogna Idom teu igne, "Ukru" eghu ka cheke Hibru na.

<sup>31</sup> Nu mae Jekop ne cheke eghu ka mana, "Uve, ulu lahu na iagho tusu mei ka iara nou nolaghi iagho teke kulu karha igne mala jateula mae teke kulu karha ra eghu iara, ame tangomana nga iara te fagheu susupu na eghu."

<sup>32</sup> Mae Iso ne cheke eghu, "Filo sagho, iara gne namo lehe ka grofo. Jame te lehe iara na, nogna dedei mae kmagu malagu iara teku igre ginauna na theome togho ghau iara."

<sup>33</sup> Nu mae Jekop ne cheke eghu, "Uve, ulu lahu na iagho na cheke kate tutuani ka iara nate tusu mei iagho nolaghi igne ka iara na." Aonu mae Iso ne cheke kate tutuani ne tusu lao ka mae Jekop nogna nolaghi na.

<sup>34</sup> Aonu mae Jekop ne tusu lao ka mae Iso keha bret nei susupu eghu teke edi mana re ne ghamu nei ko'u mae Iso, kate ima te gnafa mae Iso na mana kegra haghe ne tei.

Aonu mae Iso ne snakre lao ka mae Jekop u nolaghi te mala hata unha malagna mae teke kulu karha na teku mae kmagna na.

### Mae Isak ghe mae Abimelek

**26** Keha fata te theo gano jateula teke eni ka narane gna mae Ebrahim tifa igne teuna ne thoke mei ka namono Kenan. Aonu mae Isak jifla ne tei ka namono Gerara mala filoni mae Abimelek, mae king gna Filistia. <sup>2</sup> LORD ne thakle ka mae Isak jare ne cheke eghu ka mana, "Ghema Isak, thosei tei Ijep. Iagho au ngala ka namono aheva mala au iagho teku iara igne. <sup>3</sup> Iagho au ngala ka namono igne, eghuteuna iara ginauna na au balumu iagho nei taji fakeli nigho iagho eghu. Iara ginauna na snakre ari ka iagho nei ka vikemu iagho gre eghu namono te gnafa igre. Iara ginauna na farerheta nogu nha'a cheke teke eni iara tifa ka mae kmamu iagho Ebrahim ia. <sup>4</sup> Iara ginauna na snakre ari ka iagho kmana vike mala jateula nathunu te filodi iagho te theome naba te kahadi ka maloa na are eghu. Eghuteuna iara ginauna na snakre lao namono te gnafa igre ka mare. Naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna na tore ghau iara mala fablahidi jateula teke eni iara ka vikemu iagho gre eghu. <sup>5</sup> Iara ginauna eni igne naugna mae kmamu iagho Ebrahim ia neke nomhidi nogu cheke iara re nei leghudi nogu vetula te gnafa iara gre neku. Naugna igne iara ginauna na fablahi nigho iagho."

<sup>6</sup> Aonu mae Isak ne au soru ka namono Gerara.

<sup>7</sup> Hatimare mae nalha'u gna namono tuana ne ghusna ka mae Isak eigna Rebeka ne cheke eghu, "Ba? Ghema, khetomu iagho si thau ignea?" Mae Isak mhaghudi mare glahula faleheni neu ne cheke eghu ka mare, "Theo. Thau igne thofno gregagu iara." Naugna Rebeka gne kaisei famane ga'ase fara.

<sup>8</sup> Mae Isak ghe Rebeka neke au raugha katha vido ka namono tuana. Kaisei narane mae Abimelek mae king gna Filistia gne kegra filo neu ka wida gna suga na ne filo fakosi ni mae Isak te loku mei Rebeka na ka thinigna na. <sup>9</sup> Aonu mae Abimelek ne ehani mae Isak ne cheke eghu ka mana, "Gognaro na iara laseni Rebeka gne khetomu iagho tutuani. Naugna unha sagho te chekeni ne gregamu teu gnea?"

Mae Isak ne cheke eghu ka mae King, "Jame te chekeni iara thau igne khetogu iara teuna, keha mae jame falehe ghau iara mala tolaghi nodi ka na'a."

<sup>10</sup> Aonu mae Abimelek ne cheke eghu ka mana, "Ba, naugna unha sagho te chaichaghi ghami ghehati gnea? Jame thuru balugna khetomu iagho kaisei mae ka mae ghehati igre meu na, ghehati jame nakhibomi fara, naugna iagho ne eni puhi igne ka ghehati."

<sup>11</sup> Aonu mae Abimelek ne cheke eghu faheta ka naiknore, "Thei te eni kaisei puhi te di'a ranghini mae igne ba ranghini khetogna mana na, naikno tuana mala falelehe."

### Mae Isak gne kaisei mae dedei fara

<sup>12</sup> Mae Isak tobi ne jo'u sisi ka glose tuana. Eghuteuna ka finogha tuana mana ne au ghegna gano kmana fara, naugna LORD neke fablahini mana. <sup>13</sup> Mae Isak gne kaisei mae dedei fara, nei mana khotodi kmana glepo fara eghu. <sup>14</sup> Mana au nogna kmana sipu, buluka nei naikno glocku eghu, aonu maedi Filistia gre ne goghotuni fara mana. <sup>15</sup> Aonu mare hata glose ne fufruni kho'u seu te gnafa teke dokha nogna mae glocku mae Ebrahim tifa re.

<sup>16</sup> Leghu lahu na mae Abimelek ne cheke eghu ka mae Isak, "Jifla tei nou, ghehati theome magnahaghe nigho iagho, naugna ghotilo gognaro na la kmana fara la sala'u ghami ghehati."

<sup>17</sup> Aonu mae Isak jifla jare ne tei horo suga tapuale ne au soru jare ka glogu Gerara. <sup>18</sup> Tifa na mae Ebrahim neke dokha kho'u seu ka vido igne, nu kate lehe mana na, hatimare maedi Filistia gre neke fufruni kho'u seu igre. Aonu mae Isak neke dokha fapulo u kho'u seu igre neke lilisei fapulo nangha teke fangangha mae kmagna tifa re.

<sup>19</sup> Kaisei fata nogna mae glocku mae Isak igre mare neke dokha kaisei kho'u seu ka gloha te fuafura haghe teu kho'u na. <sup>20</sup> Nu maedi Gerara te mala reireghidi sipu ka glogu tuana mare ne fapholai baludi mae te mala reireghi di nogna sipu mae Isak igre ne cheke eghu, "U kho'u seu igne nomi ghehati." Aonu mae Isak ne kiloi kho'u seu igne, "Fapholai," naugna mare neke fapholai balugna mana. <sup>21</sup> Aonu hatimare nogna mae glocku mae Isak gre mare neke dokha fapulo keha kho'u seu na, maedi Gerara gre jaola neke fapholai eigna igne. Aonu mae Isak ne kiloi kho'u seu igne, "Magra." <sup>22</sup> Mae Isak jifla jare neke tei dokha keha kho'u seu na. Eghuteuna gognaro na mare neke theome fapholai balugna mana. Aonu mae Isak ne kiloi kho'u seu igne, "Namono bi'o." Naugna mana neke cheke eghu, "LORD neke tusu ranghi ghita kaisei namono bi'o igne eghuteuna tahati gin-auna thovu e kmana naikno na ka namono igne."

<sup>23</sup> Ke leghugna igne mae Isak jifla jare neke tei au Bereseba. <sup>24</sup> Ka bongi tuana LORD ne thakle ka mae Isak ne cheke eghu ka mana, "Thosei mhaghu, iara nogna God mae kmamu iagho Ebrahim. Iara neke eni kaisei nha'a cheke ka mae Ebrahim. Ka nha'a cheke igne iara na au balumu iagho, nei fablahi nigho nei na fabruaradi eghu vikemu iagho gre."

<sup>25</sup> Aonu mae Isak ne titili ka thina kaisei olta ka vido igne ne cheke fakelini nanghagna LORD na jare. Gnafa te-una mana ne hohoro haghe kaisei nogna suga tapuale ka vido tuana eghuteuna nogna mae glocku mana re ne dokha kaisei kho'u seu jare.

### Mae Isak ghe mae Abimelek gre neke nha'a cheke

<sup>26</sup> Kate au teu mae Isak jare ka namono Basiba na, mae Abimelek gne neke jifla funu jare Gerara neke tei filoni mae Isak. Mae Abimelek ne hata balugna mae Ahusat. Mae igne mala tusu ranghini mana u gaoghathe, nei mae Fikol, mae ofisa te bi'o lahu ka nogna armi mana na. <sup>27</sup> Mae Isak ne ghusna eghu ka mare, "Naugna unha site mei filo ghau iara ghotilo gnea? Tifei ia ghotilo neke di'atami ka iara neke kuru fajifla ghau iara ka nomi namono na sia."

<sup>28</sup> Thilo mare ne cheke eghu ka mae Isak, "Gognaro na ghehati la lase nigho iagho, eigna LORD na au balumu iagho. Eghuteuna ghehati magnahaghei te mei te mala eni kaisei nha'a cheke balumu iagho. U nha'a cheke igne na cheke eghu, <sup>29</sup> 'Iagho ginauna mala thosei eni kaisei puhi te di'a ka ghehati. Naugna ghehati neke theome eni kaisei puhi te di'a ka iagho. Ghehati neke keli ranghi nigho iagho neke kuru fajifla nigho iagho ka u pharikeli. Eghuteuna gognaro na ghehati toreni LORD mala fablahi nigho iagho.' "

<sup>30</sup> Eghume mae Isak ne eni kaisei gaghamu bi'o ranghidi thilo mare, eghuteuna mare ne kafe ghamu nei ko'u neu fodu. <sup>31</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mare kegra haghe ne eni kaisei nha'a cheke fari hoteidi thedi. Aonu ke leghugna igne mare te hui na neke fofodu fakeli.

<sup>32</sup> Ka narane tuana nogna mae glocku mae Isak gre neke mei toutonu ka mana eigna u kho'u seu teke dokha mare na. Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati filonihni kho'u na ka seu tuana." <sup>33</sup> Aonu mae Isak ne kiloni

kho'u seu igne "Siba", gaoghatogna na "Nha'a cheke." Naugna igne gognaro na naiknore kiloi namono bi'o te au rhegna kho'u seu igne "Bereseba" ba "Seu nha'a cheke."

<sup>34</sup> Mae Iso gne neke phiatutu finogha gnahi neke tolaghi nga ka Judi ghe Basemat phei ga'ase vikegna mae Hit. Judi gne neke thugna mae Beri, eghuteuna Basemat gne neke thugna mae Elon. <sup>35</sup> Puhidi phei ga'ase igre neke thono di'a fara, naugna igne mae Isak ghe Rebeka gre neke au di'anagnafa bongi narane ka repa.

### Mae Jekop neke chaghini mae kmagna na

**27** Kate la kueku'ehi tela dofuhu mae Isak phei tathagnare, mana ne ehani mae Iso, mae thugna ulu lahu na ne cheke eghu ka mana, "Thuguo."

Mae Iso ne cheke eghu, "Hoe, iara au teu ao."

<sup>2</sup> Mae Isak ne cheke eghu, "Iara gne la mae kueku'ehi eghuteuna naranegu na la kmo'ehi eghu. <sup>3</sup> Eghume, iagho na hata nou phaloho jata teu are mala tei mhata mala tei hili ghegu bosu iara. <sup>4</sup> Iagho hata mei kuki naf-nata gano te mamahe te magnahagheti iara re. Hata mei mala ghamu iara. Eghuteuna iara ginauna tusu ari ka iagho nogu fablahi leghu lahu na ame lehe nga iara eghu."

<sup>5</sup> Aonu Rebeka ne nomhini mae Isak te cheke ka Iso, mae thugna na igne. Ke leghugna tela jifla tela teihi mae Iso mata te mala tei hili ghegna bosu mae kmagna na, <sup>6</sup> Rebeka ne cheke eghu ka mae Jekop, "Iara neke nomhini kmamu iagho na neke cheke eghu ka tighamu Iso, <sup>7</sup> 'Hata mei kaisei bosu mala kuki mala ghamu iara. Eghuteuna iara ginauna na tusu ari nogu fablahi leghu lahu na ke ulugna LORD ame lehe nga iara eghu.'

<sup>8</sup> Eghume iagho fanomho fakeli ka iara! Iagho leghuni ngala unha te chekeni iara tamu na eghu. <sup>9</sup> Iagho tei ka bara gno mala hata mei phei nanigot majaghani. Iara ginauna kuki gano igne jateula te magnahaghei ghamu ni fara kmamu na eghu. <sup>10</sup> Eghuteuna iagho ginauna na hata tei gano igne ka mana mala fablahi nigho ame lehe nga kmamu na eghu."

<sup>11</sup> Nu mae Jekop ne cheke eghu ka Rebeka, idogna na, "Iagho laseni mae tighagu iara Iso ia mana fruta fara thinigna na. Nu iara gne thinigu na salhu kolho eghu! <sup>12</sup> Jame te habo ghau iara mae mama na, mana ginauna na lase ghau iara te theome mae Iso na. Eghuteuna mana ginauna na theome fablahi ghau iara kolho eghu. Nu mana ginauna na tibri ghau iara kolho naugna iara ne fariuriu chaghini kolho mana."

<sup>13</sup> Aonu Rebeka ne cheke eghu ka mae Jekop, "Thuguo, thosei nanga nou. Te eghu na, u thibri igne ginauna na soru ke kligna gu iara, leghuni kolho sagho unha te chekeni iara igne. Tei sagho hata mei ka iara phei nanigot te chekedi iara ka iagho igre."

<sup>14</sup> Aonu mae Jekop ne tei hata phei nanigot ne hata ne mei ka idogna na. Eghuteuna Rebeka ne kuki gano igne ka nafnata te magnahagheti fara kmagna mae Jekop na. <sup>15</sup> Rebeka hata nogna famane pohe mae Iso ra ne falalaoni ni mae Jekop. <sup>16</sup> Eghuteuna na'a ne lilisei guli nanigot ka khamegna nei graragna teu mana re.

<sup>17</sup> Aonu Rebeka ne gahu gano te mamahe igre nei keha bret eghu ne tusu lao ka mae Jekop.

<sup>18</sup> Mae Jekop hata ne tei ka mae kmagna na ne cheke eghu, "Mama."

Mae kmagna na ne cheke eghu, "Hoe, iagho mae ihei sia thuguo?"

<sup>19</sup> Mae Jekop ne cheke eghu, "Iara mae Iso, mae thumu bi'o lahu iagho ia. Iara la tarabanahi gano teke chekedi iagho ra. Gnokro haghe sagho mala ghamu katha gano ka teke tei hata iara mata malam iagho teku igre. Eghuteuna iagho toreni God mala fablahi ghau iara eghu."

<sup>20</sup> Nu mae Isak ne ghusna eghu ka mae thugna na, "Thuguo, fa'unha ne ghosei ne tei filo deni ne hata sagho gnea?"

Mae Jekop ne cheke eghu, "Naugna nou LORD God iagho, mae ihei iagho te loku ranghini na neke togho ghau iara neke ghosei neke filo deni iara."

<sup>21</sup> Mae Isak ne cheke eghu ka mae Jekop, "Fanamo mei sagho thuguo mala tangomana iara te habo nigho na. Iagho mae thugu bi'o lahu iara, Iso, ba theo?"

<sup>22</sup> Aonu mae Jekop ne mei namo ka mae kmagna na. Mae Isak ne habo ka mana ne cheke eghu, "Naogla gna chekemu iagho na jateula chekegna mae Jekop eghu, nu khamemu iagho gre fruta jateula khamegna mae Iso

eghu.”<sup>23</sup> Mae Isak gne theome laseni ne mae Jekop teuna, naugna khamegna mana gre neke fruta jateula khamegna mae Iso neku. Aonu mae Isak ne magnahaghei te fablahini mae Jekop.<sup>24</sup> Mae Isak ne kulu ghusna eghe ka mae Jekop, “Ba, iagho thofno mae thugu iara Iso?”

Mae Jekop ne cheke eghe, “Uve.”

<sup>25</sup> Aonu mae Isak ne cheke eghe, “Hata mei gano teke tarabana iagho na ka iara mala ghamu iara. Eghuteuna ke leghugna igne iara ginauna na fablahi nigho iagho.”

Aonu mae Jekop ne hata ne lao gano teke magnahaghei mae kmagna na ne ghamu mana, eghuteuna mae Jekop jaola ne hata ne lao waen ne ko'u mana.<sup>26</sup> Mae Isak ne cheke eghe, “Thuguo, fanamo mei sagho pogho soru agne mala gnangho ghau iara mala haimini iara sisirimu iagho na.”

<sup>27</sup> Aonu mae Jekop pogho soru ne gnanghoni mae kmagna na. Kate haimini sisirigna nogna pohe mae Iso te pipichi teu mae Jekop gne, mana ne toreni LORD mala fablahini mae Jekop. Mae Isak ne cheke eghe, “Sisirigna mae thugu iara gne jateula sisirigna nagare teke fablahi LORD ia eghe.<sup>28</sup> Iara toreni God mala snakre mei nakhete ka maloa gne mala soru mei mala fabuabublani u glose gne mala bruara gano mana ka nou nagare iagho gre. Iagho ginauna na kmana gheu wit nei waen.<sup>29</sup> Naikno te gnafa ka namono igre ginauna mala loku ranghi nigho iagho, nei mala ghatho tahu nigho iagho. Iagho ginauna mala nodi funei hatimare mae thabusimu iagho gre. Vikegna idomu iagho gre ginauna mala ghatho tahu nigho iagho. Iheire te tibri nigho iagho re, God ginauna nake tibridi. Eghuteuna iheire te fablahi nigho iagho re, God ginauna nake fablahidi.”

<sup>30</sup> Katha vido kmo'ei ke leghugna tela gnafahi mae Isak fablahini mae Jekop tela jifla tela teihi mae Jekop igne na, mae Iso tighagna mana na ne posa mei funugna mhata.<sup>31</sup> Mae Iso ne jaola ne kuki keha gano mamahe ne hata ne tei ka mae kmagna na. Aonu mana ne cheke eghe, “Mama, gnokro haghe mala ghamu keha gano mamahe tela hata tela mei iara igre mala nu tangomana iagho te fablahi ghau iara na eghe.”

<sup>32</sup> Mae Isak ne cheke eghe, “Iagho mae ihei?”

Mae Iso ne cheke eghe, “Iara mae Iso, mae thumu bi'o lahu iagho ia!”

<sup>33</sup> Mae Isak ne rhana nogna fara ne fififri tongana thinigna na ne cheke eghe, “Tore, mae ihei si tela hata gano tela mei hi ka iara tela ghamuhi iara kani theome mei nga teku iagho tela fablahini hi iara ia? Eghuteuna fablahi igne ginauna au fabrahu hi ka mana tifa e tifa.”

<sup>34</sup> Kate nomhi mae Iso cheke te eni mae kmagna na igne, mana tanhi fabi'o ne cheke eghe, “Mama, fablahi ghau, iara la ngau eghe mama!”

<sup>35</sup> Nu mae Isak ne cheke eghe ka mana, “Mae tahimu iagho na neke mei chaghi ghau iara la atha hi mana nou fablahi iagho na.”

<sup>36</sup> Mae Iso ne cheke eghe, “Igne fapea fata te chaghi ghau iara mana te kegra tughu ghau iara na. Eghume nangha Jekop teu igne thofno horoghoto fara ngala ka mana eghe, naugna gaoghatogha Jekop teu igne, ‘Mae chaichaghi’ eghe. Ido neke kulu fakarhi ghau iara, nu mae Jekop la kegra tughu ghauhi iara. Eghuteuna gognaro gne mana la hata fadeleghi nogu fablahi iara na eghe. Unha eghe mama, theo hila kaisei fablahi te sala'ui teu te malagu iara na?”

<sup>37</sup> Mae Isak ne cheke eghe ka mae Iso, “Iara la tusu laohi ka mae Jekop u nolaghi te mala funei fruni nigho iagho na, eghuteuna hatimare mae thabusigna mana gre mala nogna mae gloku mana. Eghuteuna te chekeni iara ka mana na, mana ginauna na au kmana ghegna wit nei waen eghe. Eghume theo hila kaisei glepo te sala'ui te mala tusu ari iara tamu na eghe sia thuguo.”

<sup>38</sup> Nu mae Iso ne ghusna eghe ka mae kmagna na, “Ba, mama, neke kaisei fablahi kolho ngala si teke au ka iagho na ia? Mama, iagho toreni God mala fablahi ghau iara!” Mae Iso ne cheke eghe ne tanhi fabi'o.

<sup>39</sup> Mae Isak ne cheke eghe ka mana, “Iagho ginauna na tei au fakhaba ka glose te keli te mala karha gna gano na. Eghuteuna nakhete na ginauna na theome soru ka nou nagare iagho re eghe.<sup>40</sup> Iagho ginauna mala ma-gra ka naflahi malagna te tangomana iagho te tei deni gano ba vido aheva te keli te mala au na. Eghuteuna iagho ginauna mae mala loku ranghini kolho mae tahimu na. Nu kate kegra heta fabrahu iagho kate leghuni

mana na, iagho ginauna na snagla nou ka mana, eghuteuna ke leghugna igne mana ginauna na theome tangomana teke funei fruni nigho iagho na eghu.”

<sup>41</sup> Mae Iso ghattho laoni u fablahi teke tusu lao mae kmagna na ka mae Jekop igne ne di'atagna fara ka mae Jekop. Ne cheke eghu, “Narane te mala lehegna mae mama gne la namo farahi, eghuteuna ka glehegna mana na ghehati ginauna na di'anagnafani mana. Eghuteuna kate ari te gnafa narane te mala di'anagnafa na, iara ginauna na faleheni mae Jekop.”

<sup>42</sup> Rebeka ne nomhi unha te ghathoni mae Iso igne ne ehani mae Jekop ne cheke eghu ka mana, “Fanomho fakeli iagho ia. Tighamu iagho Iso gne fameomegoni thegna ka gaoghatho te mala falehe nigho iagho na. <sup>43</sup> Eghume, thuguo, leghuni unha te chekeni iara igne. Iagho tarabana mala rikha tei au balugna thabusigu iara Laban ka namono Haran. <sup>44</sup> Iagho mala tei au balugna mana jare ke ghilei jemnu soru nagnafagna mae tighamu na, <sup>45</sup> mala gnafa ghu ka gaoghathogna na puhi teke eni iagho ranghini mana igne. Eghuteuna ke leghugna igne iara ginauna na kuruni kaisei mae mala ke ari cheke nigho iagho mala ke pulo mei agne. Iara theome magnahaghei ghami ghopa phehi thugu gre te tei koko ghau iara kaisei narane na!”

### Mae Isak ne kuru teini mae Jekop ka mae Laban

<sup>46</sup> Aonu Rebeka ne cheke eghu ka mae Isak, “Iara theome magnahagheti fara ga'ase vikegna mae Hit igre. Jame tolaghi Jekop gne ka kaisei ga'ase ka vikegna mae Hit igre meuna, iara gne nabagu na mala lehe kolho.”

**28** Aonu mae Isak ne ehani mae Jekop ne fablahini mana. Mana ne cheke eghu faheta ka mae Jekop, “Thuguo, iagho mala thosei tolaghi ka kaisei ga'ase gna agne Kenan. Theo. <sup>2</sup> Iagho mala tei Mesopotemia ka namono gna ku'emu Betuel, kmagna idomu iagho gne. Iagho mala tei hata kaisei ga'ase jare Mesopotemia ka thugna mae Laban, thabusigna idomu themu gne. <sup>3</sup> Iara toreni God mae ihei te nolaghi na mala fablahi nigho nei tusu ranghi nigho eghu kmana sua. Eghuteuna iagho ginauna mala kmadi kmana naikno. <sup>4</sup> God ginauna na fablahi nigho iagho nei vikemu iagho gre eghu mala jateula teke eni mana ka mae Ebrahim tifa ia eghu. Eghuteuna ghotilo ginauna na tangomana te khotogna namono igne, naugna namono igne neke tusu laohi God ka mae Ebrahim.” <sup>5</sup> Aonu mae Isak ne kuru teini mae Jekop ka mae Laban, thugna mae Betuel ka namono Mesopotemia. Mae Betuel gne kaisei mae ka vikegna mae Aram. Eghuteuna mae Laban gne neke thabusigna Rebeka, idodi mae Jekop ghe mae Iso.

<sup>6</sup> Mae Iso gne ne nomhini mae Isak te toreni God te fablahini mae Jekop gne nei kuru teini mana mala tei tolaghi Mesopotemia teu na. Mana jaola ne nomhini mae kmagna na te toreni God te mala fablahini mae Jekop te mala thosei tolaghi mana ka ga'ase di Kenan gre. <sup>7</sup> Mae Iso jaola ne laseni mae Jekop te nomhidi chekedi idogna kmagna gre te tei Mesopotemia na. <sup>8</sup> Mana laseni te mae kmadi na theome magnahaghei phehi mae thugna gre te tolaghi ka ga'asedi agne Kenan gre. <sup>9</sup> Aonu mana ne tei ka sugagna mae Ismael thugna mae Ebrahim na ne hata fatilo ga'ase na, nanghagna na ga'ase igne Mahalat, thugna ga'ase mae Ismael, greghagna mae Nebaeot.

### Nogna mifi mae Jekop

<sup>10</sup> Mae Jekop jifla ka namono Bereseba ne tei Haran. <sup>11</sup> Mana mei ne posa ka kaisei vido jare ne thuru, naugna naprai na la pluluhi. Mana ne filoni kaisei thina jare ne kokhogu ka pha'u na ne thuru. <sup>12</sup> Kate thuru teu mana jare na, mana ne mifi ne filoni kaisei glalako funu pari posa kligna. Eghuteuna mana ne filodi nogna tothoghei engel God re ne haghe nei soru neu ka glalako igne. <sup>13</sup> Eghuteuna mae Jekop ne filoni LORD na kegra neu rhegna mana ne cheke eghu, “Iara LORD, nogna God mae ku'emu iagho Ebrahim nei nogna God kmamu iagho Isak. Glose te thuru teu iagho igne iara ginauna tusu ari ka iagho nei ka vikemu iagho igre eghu. <sup>14</sup> Vikemu iagho igre ginauna na kmana fara jateula gaughavu glose eghu heva heva ke mosu ba ke maghati ba ke mata ba ke raru eghu ka nauthoglu igne. Eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna na tore ghau iara mala fablahidi jateula te fablahidi iara vikemu iagho gre eghu. <sup>15</sup> Fanomho sagho. Iara ginauna na au fabrahu balumu iagho, nei reireghi fakeli nigho iagho eghu ka vido aheva na te tei iagho na. Eghuteuna iara ginauna

nake hata fapulo nigho iagho agne ka glose igne. Iara ginauna na theome lisa koko nigho eigna iara ginauna eni unha teke nha'a chekeni iara ka iagho tifa ia."

<sup>16</sup> Aonu mae Jekop ne dofra haghe ne cheke egghu, "Iara theome laseni te au teu LORD ka vido igne na! Tutuani fara, LORD na au ngala agne balugu iara." <sup>17</sup> Mae Jekop ne mhanghu ne cheke egghu, "Iara mhanghu nogu ni fara vido igne. Naugna igne ngala thofno sugagna God na. Uve, igne ngala u grengathagna kligna na."

<sup>18</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na mae Jekop ne hata thina teke kokhogu thegna na ne fakegra haghe ne fablahini nei tofa oel ke kligna gna neu mala ke ghattho fapuloni unha teke chekeni God ka mana na.

<sup>19</sup> Mana ne kiloni vido igne Betel, gaoghathogna nangha igne sugagna God egghu. Tifa na mare neke kiloni namono igne Lus.

<sup>20</sup> Eghuteuna mae Jekop ne nha'a cheke egghu ka God, "Jame te au iagho balugu iara, nei reireghi ghau iara teu ka nabrou te brahu te magnahaghei tei iara igne, iagho tusu ranghi ghau iara gano nei pohe, <sup>21</sup> nei ke hata fafigri ghau iara ka pharikeli ka sugagna mae kmagu na teuna, iara ginauna na pogho soru nigho iagho fabrahu. <sup>22</sup> Thina te fakegra haghe iara igne mala sugamu iagho. Eghuteuna glepo teke tusu mei iagho ka iara igre, iara ginauna na edi nabotho bukrei, eghuteuna kaisei bukrei na iara nake tusu ari ka iagho."

### Mae Jekop ne tei posa Padan Aram

**29** Mae Jekop tei ne posa ka naikno te au ka namono ke maghati re. <sup>2</sup> Mana kegra jare ne efra tafri ne filodi thilo bukrei sipu te thuru teu ka gerigna kho'u seu ka sare na, naugna sipu igre mei ko'u koba ka kho'u seu igne. Eghuteuna foflogna khora igne fofotho ka kaisei thina bi'o. <sup>3</sup> Kate khapru teu sipure ka gerigna seu igne, mare tangomana te pili fadelei thina bi'o igne ka foflogna khora na te mala ko'u sipure. Eghuteuna kate ko'u te gnafa pili sipure ka seu igne na, mare neke fapulo thina bi'o igne ka foflogna khora na.

<sup>4</sup> Mae Jekop ne ghusna egghu ka mae greiregi sipu igre re, "Kheraguro, ghotilo mei funumi aheva?"

Mare ne cheke egghu, "Ghehati gne mei funumi ka namono Haran."

<sup>5</sup> Aonu mae Jekop ne ghusna egghu ka mare, "Ghotilo laseni mae Laban gragna mae Naho na?"

Mare ne cheke egghu, "Uve, ghehati laseni mana."

<sup>6</sup> Aonu mae Jekop ne ghusna egghu ka mare, "Ba, mae Laban na karha keli egghu ngau?"

Mare ne cheke egghu ka mana, "Uve, mana na karha keli egghu ngala. Filo sagho, Resel, thugna ga'ase mana na tela mei baludi nogna sipu mana re ana."

<sup>7</sup> Mae Jekop ne cheke egghu ka mare, "Tore, gognaro gne naublathau kolho, theome naba te mala hata fapulo ghotilo sipu gre ka bara na. Fako'udi si ghotilo nu khudau mala ghamu ghedi buburu re'e egghu."

<sup>8</sup> Nu mare ne cheke egghu, "Ghehati theome tangomana te eni tuana la ghilei kafe mei la gnafa ngau sipu gre ame tangomana nga ghehati te pili fadelei thina bi'o gne ka foflogna khora na egghu te mala fakokho'u sipu gre."

<sup>9</sup> Kate cheke egghu teu mae Jekop baludi mae greiregi sipu gre, Resel gne ne posa mei baludi nogna sipu mae kmagna re, eigna na'a kaisei thau greiregi sipu la. <sup>10</sup> Kate filoni Resel thugna mae Laban, thabusigna idogna na te mei baludi nogna sipu mae kmagna re, mae Jekop thegna tei ka kho'u seu na ne pili fadelei thina na ne fakokho'udi sipu re. <sup>11</sup> Aonu mae Jekop ne gnanghoni Resel ne tanhi. <sup>12</sup> Mana ne cheke egghu ka Resel, "Iara gne thugna Rebeka, greghagna mae kmamu iagho ia." Kate nomhini Resel igne, na'a chari ne tei ne cheke ka mae kmagna.

<sup>13</sup> Kate nomhini mae Laban u nonomho eigna mae Jekop, thugna greghagna na, mana chari ne tei ne thafoni mana. Mae Laban ne loku famaku ka mae Jekop ne kubae ka mana ne hatani mana ne tei ka sugagna na. Aonu mae Jekop ne toutonu ka mae Laban eidi gobigna lepo teke edi ka thegna re. <sup>14</sup> Mae Laban ne cheke egghu ka mana, "Tutuani fara, tapa gne kaisei dadara ngala."

Mae Jekop ne au balugna mana jare nabagna kaisei nhigra. <sup>15</sup> Mae Laban ne cheke egghu ka mae Jekop, "Iagho mae vikegu iara ngala, eghume jame theome ra'e keli iagho jame te loku kolho ranghi ghau iara na. Eghume jame unha gne te magnahagheni iagho te mala taba nigho iara eigna nou glocku iagho na?"



<sup>16</sup> Mae Laban au phei thugna ga'ase, Lea ghe Resel. <sup>17</sup> Lea gne phei tathagnare e famane fara. Nu Resel gne famane ga'ase fara uluni Lea. <sup>18</sup> Mae Jekop ne magnahagheni fara Resel, aonu mana ne cheke eghu ka mae Laban, "Iara ginauna na loku fitu finogha ranghi nigho iagho mala gna thumu ga'ase majaghani iagho Resel gne."

<sup>19</sup> Mae Laban ne cheke eghu ka mana, "Keli fara. Iara na snakreni thugu na ka iagho, naugna iara theome snakreni thugu na te mala tolaghi ka keha vikei na. Iagho na au balugu iara." <sup>20</sup> Aonu mae Jekop ne loku ranghini mae Laban fitu finogha mala gna te tolaghi ka Resel na. Ka gaoghathogna mae Jekop na fitu finogha igre ja-teula te phei narane ra eghu kolho ka mana, naugna mana ne magnahagheni fara Resel.

<sup>21</sup> Kate gnafadi fitu finogha igre mae Jekop ne cheke eghu ka mae Laban, "Arohila iara gnafadi re fitu finogha ra, fameila sagho khetogu iara na mala thuru la iara balugna."

<sup>22</sup> Aonu mae Laban theome hata Resel na ne tei ka mae Jekop, nu mana ne eni kaisei gaghamu bi'o maladi naikno te gnafa ka namono na. <sup>23</sup> Ka bongi tuana mae Laban ne hata Lea thau ke bi'o na ne tei ka mae Jekop ne thuru fodu balugna mana. <sup>24</sup> Eghuteuna mae Laban ne tusu lao kaisei nogna ga'ase gloku Lea, nanghagna na Silpa.

<sup>25</sup> Kate dofra haghe hamerane te filoni Lea na mae Jekop ne tei ka mae Laban ne cheke eghu ka mana, "Unha puhi site eni iagho ranghi ghau iara ignea? Iara neke loku heta ka nou gloku iagho ra malagna Resel gne neku, eghuteuna iagho ne chaghi ghau iara neu."

<sup>26</sup> Mae Laban ne cheke eghu ka mae Jekop, "Theome nomi kastom ghehati agne te kulu tolaghi ga'ase ke iko na ame ke tolaghi nga ga'ase ke bi'o na teu na. <sup>27</sup> Iagho ofou nabagna kaisei wik mala ghilei gnafa ghu u gaghamu tholaghi gne ame tangomana nga ghehati te jaola te snakre arini ka iagho Resel gne teuna. Eghume iagho ginauna nake loku fapulo keha fitu finogha."

<sup>28</sup> Aonu mae Jekop ne leghuni cheke igne ne thuru balugna Lea u wik tuana. Ke leghugna igne mae Laban ne snakre laoni ka mae Jekop Resel na mala khetogna mana. <sup>29</sup> Mae Laban jaola ne tusu lao kaisei nogna ga'ase gloku Resel, nanghagna na Bilha. <sup>30</sup> Aonu mae Jekop ne jaola ne thuru balugna Resel. Eghuteuna mae Jekop gne mana magnahagheni fara Resel, nu mana theome ra'e magnahagheni Lea. Eghuteuna mae Jekop neke loku ranghini mae Laban keha fitu finogha.

### Thugna mae Jekop

<sup>31</sup> LORD ne filoni mae Jekop gne mana ne theome ra'e magnahagheni Lea gne, aonu mana ne toghoni Lea, ne bukla. Nu Resel gne ne khara ne theo thugna kolho. <sup>32</sup> Gognaro na Lea ne au kaisei thugna nalha'u. Eghuteuna Lea ne cheke eghu, "LORD la filonihini nogu di'anagnafa iara na. Eghume gognaro na khetogu iara gne ginauna nake magnahaghei ghau iara." Aonu na'a ne kiloni nanghagna thugna ulu lahu na Ruben. Gaoghathogna nangha Ruben teu igne, "LORD ne filoni nogu di'anagnafa iara na."

<sup>33</sup> Ke leghugna igne Lea neke bukla neke karha fapea thugna nalha'u na. Eghuteuna na'a ne cheke eghu, "LORD kela tusu mei ka iara fapea thugu nalha'u na, naugna mana la nomhinihi mae Jekop gne te theome magnahaghei ghau iara na." Aonu na'a ne kiloni nanghagna thugna na Simion. Nangha Simion teu igne gaoghathogna na, "Mana ne nomhini" eghu.

<sup>34</sup> Eghuteuna Lea neke bukla neke karha keha thugna nalha'u na. Na'a ne cheke eghu, "Gognaro na khetogu iara gne ginauna nake magnahaghei ghau iara nei nake au fakeli eghu balugu iara, naugna mana la auhi thilo thugna nalha'u ka iara." Na'a ne kiloni nanghagna fatilo thugna nalha'u na Livae. Nangha Livae teu igne gaoghathogna na "Au fakeli" eghu.

<sup>35</sup> Lea neke bukla neke karha keha thugna nalha'u na. Eghuteuna na'a ne cheke eghu, "Gognaro na iara ginauna na cheke fakelini nanghagna LORD na." Aonu na'a ne kiloni nanghagna fafati thugna nalha'u na Juda. Nangha Juda teu igne gaoghathogna na "Cheke fakelini" eghu. Aonu Lea ne gnafa jare ghu te au sua na.

**30** Kate laseni Resel te khara te theo thugna na, na'a ne di'atagna fara ka Lea ne cheke eghu, ka mae Jekop, "Fabukla ghau iara sagho. Te theo iagho na, iara ginauna na lehe nogu."

<sup>2</sup> Mae Jekop ne di'atagna ka Resel ne cheke eghu ka na'a, "God na theome snakreni te au sua iagho na. Eghume iara theome tangomana te eni unha God thegna ngala te tangomana te eni unha te chekeni iagho na eghu."

<sup>3</sup> Aonu Resel ne cheke eghu ka mae Jekop, "Uve, te eghu na nogu ga'ase gloku iara Bilha gne au ngala agne. Jame te keli na iagho thuru balugna mala karha thugu iara ka na'a. Ka puhi igne, iara ginauna au thugu ka na'a eghu."

<sup>4</sup> Aonu Resel ne hata Bilha nogna ga'ase gloku thegna na ne snakre lao ka mae Jekop mala jateula khetogna eghu mana. Eghuteuna mae Jekop ne thuru balugna Bilha. <sup>5</sup> Bilha bukla ne karha kaisei thugna nalha'u. <sup>6</sup> Resel ne cheke eghu, "God la falasenihi te keli fara puhigu iara na. Mana nomhini nogu tharai iara na ne tusu mei kaisei thugu iara." Aonu Resel ne kiloni nanghagna sua na Dan. Nangha Dan teu igne gaoghathogna na "God ne falalase te theome jafra iara na" eghu.

<sup>7</sup> Bilha neke fapea buklay neke karha fapea thugna nalha'u na ka mae Jekop. <sup>8</sup> Resel ne cheke eghu, "Iara neke magra heta ka tahigu na, eghume iara gognaro na la ulu gheguhi eghu." Aonu na'a ne kiloni nanghagna sua na Naftali. Nangha Naftali teu igne gaoghathogna "Iara magra heta" eghu.

<sup>9</sup> Lea lasenihi nate theome bukla na ne snakreni Silpa, nogna ga'ase gloku na ka mae Jekop mala jateula te khetogna eghu mana. <sup>10</sup> Silpa ne karha kaisei thugna nalha'u ka mae Jekop. <sup>11</sup> Lea ne cheke eghu, "Iara la ulu ghegu fara." Aonu na'a ne kiloni nanghagna sua na Gad. Nangha Gad teu igne gaoghathogna na "Iara la ulu ghegu fara" eghu.

<sup>12</sup> Ke leghugna igne Silpa neke au fapea sua na ka mae Jekop. <sup>13</sup> Lea ne cheke eghu, "Gognaro gne iara gleale'a fara! Eghuteuna goro ga'ase gre ginauna na kilo ghau iara ga'ase gleale'a." Aonu na'a ne kiloni thugna na Asa. Nangha Asa teu igne gaoghathogna "Gleale'a" eghu.

<sup>14</sup> Ka narane te mala ukli wit na mae Ruben tei ne filodi keha sisi mandrek kotu neu jare ka nagare na. Mandrek gne kaisei nafnata meresin mala toghodi mae nalha'u nei ga'ase eghu mala au thudi. Mana hata ne mei ka Lea, idogna na. Resel ne cheke eghu, "Iara ne filodi glepo te hata te mei thumu iagho ra, te naba na famei keha nogu iara eghu!"

<sup>15</sup> Lea ne cheke eghu, "Iagho la hatahi khetogu iara ia! Eghuteuna gognaro na iagho jaola kela magnahaghei hata sisi mandrek teke hata teke mei thugu iara gre!"

Nu Resel ne cheke eghu, "Te famei iagho keha ka iara na, iara ginauna na snakreni Jekop gne mala ari thuru balumu iagho bongi."

<sup>16</sup> Kate pulo mei mae Jekop funugna ka nagare ro ka grafi tuana, Lea tei ne thafoni mana ka nabrou na. Na'a ne cheke eghu ka mae Jekop, "Bongi na iagho mala mei thuru balugu iara, naugna iara neke foli nighohi ka glepo teke hata teke mei thugu iara ra." Aonu mae Jekop ne tei thuru balugna Lea ka bongi tuana.

<sup>17</sup> God ne nomhini nogna tharai Lea na neke bukla fapulo. Na'a neke au kaisei thugna nalha'u. Igne falima thugna nalha'u mae Jekop ka Lea na. <sup>18</sup> Lea ne cheke eghu, "God la tusu meihika iara unha teke folini iara na, naugna iara neke snakreni nogu ga'ase gloku na ka khetogu na." Aonu Lea ne kiloni nanghagna thugna na Isaka. Nangha Isak teu igne "Taba" eghu gaoghathogna na.

<sup>19</sup> Ke leghugna igne Lea neke buklay neke au fafamno thugna na. <sup>20</sup> Na'a ne cheke eghu, "God ne tusu mei ka iara kaisei famane namha. Tututani, Jekop gne ginauna ghatho tahu ghau iara, naugna iara la auhi namno sua nalha'u ka mana." Aonu Lea ne kiloni nanghagna thugna nalha'u na Sebulun. Nangha Sebulun teu igne "Namha" eghu ba "Tufa glepo."

<sup>21</sup> Ke leghugna igne, Lea ne karha kaisei thugna ga'ase, na'a ne kiloni nanghagna na Daina.

<sup>22</sup> Aonu God ne ghathoni Resel ne cheke tughuni nogna tharai na'a na ne fatangomanai na'a te mala au sua na. <sup>23</sup> Eghume, Resel bukla ne au kaisei thugna nalha'u. Na'a ne cheke eghu, "God la hata fadeleinihi mama-jagu iara ra, naugna naikno igre neke filo fapari ghau iara eigna te khara iara te theo sua gne. <sup>24</sup> Iara magnahagheni LORD jaola teke tusu mei ranghi ghau iara fapea thugu nalha'u na." Aonu na'a ne kiloni nanghagna thugna na Josep. Nangha Josep teu igne "Snakre lao ka keha maei" eghu.

### Mae Jekop ne chaghini mae Laban

<sup>25-26</sup> Kate karhahi mae Josep na, mae Jekop ne cheke egghu ka mae Laban, "Mama, iara neke edi kmana glocku te mala folidi khetogu nei thugu teu igre. Eghume iara gognaro na magnahaghei nigho iagho te snakre ghau iara mala ke pulo iara ka namonogu na. Iagho lasenihi, eigna iara neke edi fakeli nou glocku iagho ra."

<sup>27</sup> Mae Laban ne cheke egghu ka mana, "Uve, igne unha nate chekeni iara ka iagho na. Iara neke magnahaghei laseni gaoghatogna LORD na, nu igne unha teke laseni iara na egghu, LORD neke fablahi ghau iara, naugna iagho neke loku ranghi ghau iara." <sup>28</sup> Mae Laban neke fapea cheke egghu ka mae Jekop, "Uve, cheke fadoglo meini kolho sagho nihai te magnahaghei iagho na mala tusu ari iara ginauna ka iagho."

<sup>29</sup> Mae Jekop ne cheke egghu, "Iagho la filodihi u glocku teke edi iara ranghi nigho iagho ra. Iagho jaola lasedihi teke reireghi fakelidi iara nou sipu iagho ra tela kmana fara are. <sup>30</sup> Tifa na iagho neke theome kmana nou sipu jateula tuana neku. Neke theo fara ngala. Nu neke theome kmana kolho. Eghume kate mei te au iara agne balumu iagho gognaro gne, iagho aola au nou kmana sipu nga egghu, naugna LORD ne toghodi nogu glocku iara te edi ranghi nigho iagho gre. Nu gognaro na iara magnahaghei te mala loku ranghidi kolho tharaknagu thegu gne."

<sup>31</sup> Mae Laban ne ghusna egghu, "Unha gne te magnahagheni iagho te mala foli nigho iara na eigna nou glocku iagho na?"

Mae Jekop ne cheke egghu ka mana, "Iara theome magnahaghe nigho iagho te foli ghau iara ka sileni na. Jame te keli ka iagho u gaoghatu te ghathoni iara igne na, iara nake reireghidi nou sipu iagho gre. Igni unha te ghathoni iara na. <sup>32</sup> Gognaro na iara na tei thegu mala fifilo ka nou tothoghei sipu nei nanigot teu iagho ra. Iara ginauna na tei hata sipu te pipito, nei sipu te vegha nei thuthunu ka thinidire, nei nanigot te pipito te thuthunu ka thinidire teu ra jateula te fofoligu teu iara na. <sup>33</sup> Eghuteuna ke leghu na kate tei teke fifilo iagho na, iagho ginauna na tangomana te filodi sipu nei nanigot teu te hata iara jateula fofoligu teu iara re, nei iagho ginauna na thofno laseni te tutuani ba te theo nogu cheke iara na. Jame te filoni iagho kaisei nanigot te theome thuthunu ba kaisei sipu te theome pipito te au teu baludi nogu sipu iara re, uve, iagho ginauna na lase ghau iara ngala teke blau na."

<sup>34</sup> Mae Laban ne cheke egghu, "Keli fara. Tapa na leghuni unha te chekeni iagho tuana." <sup>35</sup> Ka narane tuana la mae Laban ne hata nanigot te vegha te thuthunu nei sipu pipito teure ne chekedi mae thugna nalha'u re ne hata ne tei ka keha vidoi ne reireghidi. <sup>36</sup> Mae Laban nei mae thugna nalha'u teure ne hata baludi bukrei sipu nei nanigot teure ne tei au fadelei ka mae Jekop. Khabagna te tei mare na naba thilo narane. Eghuteuna mae Jekop ne reireghidi keha sipu nei nanigot egghu teke sala'ui re.

<sup>37</sup> Aonu mae Jekop ne kato grege gaju majaghani ka keha nafnata gaju ne ligi koko keha vido guli mala kakhana te vegha na. <sup>38</sup> Mana ne fakegra haghe grege gaju igre rhegna glepo te mala lilisei kho'u na, nanigot gre ginauna mei filodi igre kate mei ko'u na. Kate mei te ko'u jare na, nanigot nalha'udi igre ginauna pa'uku ka nanigot ga'asedi igre. <sup>39</sup> Aonu kate mei te pa'uku nanigot nalha'udi igre ka nanigot ga'asedi igre rhedi gaju igre na, nanigot ga'asedi igre ginauna au sua te thuthunu, nei soaso a egghu. <sup>40</sup> Mae Jekop ne snakredi nogna sipu nalha'udi mae Laban re ne pa'uku ka sipu ga'asedi re rhegna bukrei sua nanigot te thuthunu, soaso, nei pipito teure. Ka puhi igne mae Jekop ne au nogna tothoghei sipu nei nanigot egghu te keli naugna suadi igre ne karha mei ka puhi teke magnahagheni mae Jekop na. Eghuteuna mana lilisei fadelei nogna sipu nei nanigot teu mae Laban re. <sup>41</sup> Kate pa'uku sipu nei nanigot teu te keli nei rheta teu igre, mae Jekop ne lilisei grege gaju ka vido te mala ko'u re'e na. Kate pa'uku na, re'e na filodi grege gaju igre. <sup>42</sup> Nu kate magnahaghei pa'uku teu sipu nei nanigot teu te theome ra'e keli nei nigra teure, mae Jekop na theome lilisei grege gaju igre. Aonu sipu nei nanigot egghu te karha ka sipu nei nanigot egghu te theome keli nei nigra teu igre mana mala nogna mae Laban. Eghuteuna sipu nei nanigot egghu te keli nei rheta teure mala nogna thegna. <sup>43</sup> Ka puhi igne mae Jekop ne kaisei mae dedei fara. Mana ne au nogna kmana sipu nei nanigot, nei mae glocku nei ga'ase glocku, nei kamel nei dongki.

### Mae Jekop ne rikhani mae Laban

**31** Kaisei narane mae Jekop ne nomhidi nodi cheke thugna mae Laban gre te cheke egu ka keha naiknore, "Mae Jekop gne hata nogna gobigna lepo mae kmami ghehati na, ka puhi igne mana gognaro na la kaisei mae dedei fara." <sup>2</sup> Mae Jekop jaola ne glani ni puhigna mae Laban na ne nhogri eigna mana theome magna-hagheni mae Jekop te mala jateula teke tifa ra teuna.

<sup>3</sup> LORD ne cheke egu ka mae Jekop, "Ghema, ke pulo sagho ka namono aheva teke au mae kmamu nei vike-mu teku ra. Iara gne ginauna au balumu iagho."

<sup>4</sup> Aonu mae Jekop ne cheke ka Resel ghe Lea mala tei filoni mana ka vido aheva te reireghidi teu mana nogna sipure. <sup>5</sup> Repa tei ne thafoni mae Jekop jare, aonu mana ne cheke egu ka repa, "Iara la filo glani ni mae kmami ghopa gne la theome ra'e keli ranghi ghau iara jateula teke edi tifeiro teuna. Nu nogna God mae kmagu iara na au balugu iara. <sup>6</sup> Ghopa te gnafa na kafe laseni, iara neke loku heta fara ka mae kmami ghopa gne. <sup>7</sup> Nu kmana fata mana neke chaghi ghau iara nei mana neke tuthughu fofoligu iara na. Nu God na theome snakreni mae kmami ghopa gne te mala para ghau iara na. <sup>8</sup> Ulu lahu na mae Laban neke cheke egu, 'Jateula te foli nighoi iara na iagho na hata nanigot nei sipu teu te thuthunu are.' Ke leghugna igne nanigot nei sipu teure ne kafe thuthunu ne gnafa ngala. Aonu mae Laban neke cheke egu ka iara, 'Jateula te foli nighoi iara na iagho na hata sua nanigot nei sipu te thuthunu nei soaso teure are.' Ke leghugna igne nanigot nei sipu teure ne kafe thuthunu nei soaso neu ne gnafa ngala. <sup>9</sup> Aonu God ne hata nogna sipu nei nanigot teu mae kmami ghopa ra ne kafe tusu mei ka iara.

<sup>10</sup> "Kate thokeni narane te mala pa'ukudi nanigot igre iara neke mifi neke filodi nanigot nalha'udi te thuthunu gre neke pa'uku ka ga'asedi re. <sup>11</sup> Ka mifi igne, nogna engel God na ne cheke egu ka iara, 'Jekop!' Iara ne cheke egu, 'Hoe.' <sup>12</sup> Mana ne cheke egu ka iara, 'Filo sagho. Nanigot nalha'udi te thuthunu are kela pa'uku ka ga'asedi are. Iara thegu ngala te eni igne na naugna iara la filonihi puhi te di'a teke eni mae Laban na. <sup>13</sup> Iara God mae ihei teke tufu soruni mae kmamu iagho ia ngala teke thakle ka iagho Betel ia, ka vido aheva teke fakekegra haghe iagho kaisei thina teke tofa oel ke kliga gna tifa ia. Eghuteuna iagho neke eni kaisei nha'a cheke ka iara. Eghume iara magnahaghei nigho iagho te tarabana nou gobigna lepore iagho re mala jifla agne mala ke pulo ka vido aheva teke karhamu na.' "

<sup>14</sup> Resel ghe Lea ne nomhini cheke igne ne cheke egu, "Ghepa gne theo kaisei glepo teke hata ka kmami na. <sup>15</sup> Mama gne jateula thau te phosa egu ghami kolho ghepa ka gaoghathogna na. Iagho neke foli ghamihi ghepa, eghuteuna mama la koko fahui hila glepo tura egu. <sup>16</sup> Dedei igre God la hata fadelehi ka mama kela tusu arihi ka iagho mala nomihi ghepa nei nodi thumi ghepa gre egu. Eghume ghepa na leghuni unha te chekeni God na mala ke pulo ka namono mu iagho na."

<sup>17</sup> Aonu mae Jekop kegra haghe ne hata u kamel na ne fasaghedi thugna nei khetogna teure. <sup>18</sup> Eghuteuna mana ne tei baludi nogna tothoghei sipu nei nanigot nei keha glepo la ngau egu teke hata mana Mesopotemia re neke pulo ka mae kmagna Isak, ka kantri Kenan.

<sup>19</sup> Mae Laban jifla ne tei mala kuchi khakladi nogna sipure. Ka vido igne Resel ne megei nga ne hata nogna mumuju mae kmagna te au ka suga na. <sup>20</sup> Mae Jekop theome cheke ka mae Laban ne jifla neke pulo ka namonogna na teuna. Nu mana pophoru fara u gaoghathe igne ne megei nga ne jifla kolho. <sup>21</sup> Mana ne hata balugna tharakna gna na nei nodi gobigna lepore egu ne rikha ne kasa ka Kho'u bi'o Iufretis, aonu mare ne tei ne au ka thogele Gilead.

### Mae Laban ne tei ke leghugna mae Jekop

<sup>22</sup> Ka fatilo narane na ne laseni nga mae Laban tela rikahi mae Jekop baludi phei khetogna nei thugna teure.

<sup>23</sup> Aonu mae Laban ne salo fodu keha mae ne funu tei ke leghudi, mare ne tei naba fitu narane te mala posa ka vido aheva te au teu mae Jekop na. Mae Laban ne tei deni mae Jekop ka thogele Gilead. <sup>24</sup> Ka bongi tuana mae

Laban ne mifi, eghuteuna God ne thakle ka mana ne cheke eghu, "Ghema Laban, iagho thosei chekeni kaisei cheke, na eghu nu cheke faheta fara iagho ka mana eghu."

<sup>25</sup> Jare mae Laban ne filoni mae Jekop te hohoro suga tapuale teu ka thogele na. Aonu mae Laban nei mae teke tei balugna re eghu ne jaola ne hohoro nodi suga tapuale na jare ka thogele Gilead. <sup>26</sup> Aonu mae Laban tei ka mae Jekop ne cheke eghu ka mana, "Ghema, unha site eni iagho ka iara gnea? Iagho chaghi ghau iara ne hata fedeleidi thugu ga'ase iara gre ne jateula naikno teke sneka ka u magra neu. <sup>27</sup> Theome keli te poru te rikha jateula tuana teuna, nu jame magnahaghei mala tei koko ghau iara tekun na, iagho jame neke kulu cheke ghu ka iara. Jame kulu fanomhi ghau ghu iara iagho meuna, iara jame neke chekedi vikegu ra mala gita ghu, nei ragi ghu, nei koje ghu ka khodili eghu tahati neke snakre fajifla ghami nga iara balu gleale'a. <sup>28</sup> Iagho neke theome snakre ghau iara mala kubaedi ghu iara thugu gragu teu igre. Iagho thono fameomekro fara te megei nga te rikha igne. <sup>29</sup> Iara jame neke fadi'a ghami ghotilo, nu bongi na God mae ihei te tufu soruni mae kmamu iagho na neke cheke eghu ka iara, 'Fiofilo nighoi! Thosei eni kaisei glepo mala mhaghu mae Jekop.' <sup>30</sup> Iara lase nigho iagho magnahaghei te jifla koko ghau iara mala ke pulo ka namono aheva teke karhamu na teuna. Nu naugna unha sagho te rikha balumu nogu mumujura te mala reireghi gna nogu suga ia?"

<sup>31</sup> Mae Jekop ne cheke eghu ka mae Laban, "Iara megei nga neke rikha, naugna iara neke mhaghu nogu nigho fara, eigna iagho jame neke hata fapulo phei thumu ga'ase igre. <sup>32</sup> Nu jame te keli na iagho hiro ka ghehati gnafa mala laseni ihei ka ghehati teke hatadi nou mumuju iagho re. Te filo deni di iagho nou mumuju re ka naikno tuana na, filou ghehati mala falelehe iagho naikno teke blaudi nou mumuju iagho re." Mae Jekop theome laseni Resel gne ngala teke hatadi mumujure.

<sup>33</sup> Aonu mae Laban ne tei ruma ka nogna suga tapuale mae Jekop na ne filo ka gobigna lepore. Ke legu na igne mana neke ruma ka nogna suga tapuale Lea na ne filo ka gobigna lepore. Mana jaola ne ruma nei filo ka nodi suga tapuale phei ga'ase glokure, nu mana ne theome filoni nogna mumuju na. Eghuteuna mana jifla jare ne tei ruma ka nogna suga tapuale Resel na. <sup>34</sup> Nu mae Laban ne theome tangomana te filo deni nogna mumuju re. Naugna Resel hata neke pophoru mumujure igne ke lamnagna pilo teke gnokro na'a ka kamel na.

<sup>35</sup> Resel ne cheke eghu ka mae Laban, "Mama, thosei di'atamu ka iara. Iara gne theome nabagu te kegra haghe ke ulumu iagho kate thoke ghau iara nomi khabru ghehati goro ga'ase gre." Mae Laban ne filo tongana ka gobigna lepore ne theome filodi nogna mumuju re.

<sup>36</sup> Aonu mae Jekop ne thono di'atagna fara ka mae Laban ne cheke eghu, "Ba, unha najafra nei puhi te theome doglo eghu teke eni iara te ngolhi ghau iara te mei iagho gnea?" <sup>37</sup> Iagho la filo tonganahi ka nogu gobigna lepo iara gre, nu iagho theome filo dedi kaisei nou glepo jare. Jame te filoni iagho kaisei glepo na iagho fakakhana ke ulumi ghehati gnafa. Lilisei soru ke uludi vikemu are nei vikegu iara teu igre eghu. Eghuteuna tapa lisa lao ka mare mala vavahi mae ihei ka tapa te jafra na ka puhi igne.

<sup>38</sup> "Iara neke loku ranghi nigho iagho nabagna varadaki finogha. Ke lamnadi finogha igre nou sipu iagho ra nei nou nanigot iagho ra eghu neke fei sua neke vuragha. Filo sagho iara neke theome falelehe neke ghamu kaisei sipu nalha'ugna ka nou tothoghei sipu iagho ra. <sup>39</sup> Ka narane te filoni iara te lehe kaisei sipu ba kaisei nanigot ka nou tothoghei iagho ra, iara neke theome hata neke mei fakakhana ka iagho. Theo. Nu iara thegu ngala teke tughudi re. Leuleghu fata na iagho neke cheke faheta ka iara mala ke foli tughuni iara kaisei nou sipu ba kaisei nou nanigot teke mei hata khuma ka narane ba ka bongiro. <sup>40</sup> Kmana fata iara neke brana ghau naprai ba neke rheka nogu kate loku bongiro na ba neke theome thuru fakeli nogu ka teke loku ranghi nigho iagho na. <sup>41</sup> Iara neke loku jateula mae sneka neku ranghi nigho iagho varadaki finogha. Iara neke loku maladi phei thumu ga'ase iagho igre nabotho fati finogha, eghuteuna keha namno finogha ra iara neke loku ranghi nigho iagho te mala hata keha nogu sipu nei nanigot teu na. Ka narane te loku iara ranghi nigho igre, iagho neke tughu fofoligu iara na nabotho fata ia eghu. <sup>42</sup> Jame theome au balugu iara God mae ihei teke tufu soruni mae ku'e Ebrahim ghe mae mama Isak tifa ra meuna, iagho jame neke fiti kuru fajifla ghau iara kolho. Nu God neke filo lasedi nogu glocku bi'o nakmusa eghu teke edi iara ranghi nigho iagho ra neke cheke faheta ka iagho bongi ia."

### Mae Jekop ghe mae Laban neke nha'a cheke

<sup>43</sup> Mae Laban ne cheke eghu ka mae Jekop, "Phei ga'ase igre thugu iara, eghuteuna thudi repa igre jaola gragu iara, eghuteuna sipu nei nanigot teu igre jaola nogu iara. Glepo te gnafa te filodi iagho igre nogu iara. Nu iara theome tangomana te eni kaisei glepo te tathaji teu phei thugu ga'ase nei gragu teu igre. <sup>44</sup> Eghume tapa na eni kaisei nha'a cheke te mala togho ghita te mala ghathonu teuna."

<sup>45</sup> Aonu mae Jekop ne hata kaisei thina brahu ne jokra haghe jare. Igne jateula kaisei fagaglana eghu eigna u nha'a cheke teke eni phia mare igne. <sup>46</sup> Mana ne chekedi vikegna re mala pulei mei keha thina mala famane titili fakeli nali thina igne. Eghuteuna ke leghugna igne vikedi mae Jekop ghe mae Laban igre ne khapru mei ne ghamu rhegna nali thina igne. <sup>47-48</sup> Phiamare kiloni nali thina igne ka cheke thedi. Mae Laban ne kiloni Jegara Sahaduta, eghuteuna mae Jekop ne kiloni Galed.

Mae Laban ne cheke eghu, "Gaoghathogna na u nali thina igne mala ke ghatho fapuloni noda nha'a cheke ia." <sup>49</sup> Aonu mare ne kiloni namono igne Mispa ba Namono mala Fiofilo. Eigna mae Laban neke cheke eghu, "Kate fnota te sopa au tapa na LORD ginauna na fiofilodi puhida tapa re. <sup>50</sup> Jame te fakokhoanadi iagho phei thugu ga'ase iara igre ba jame teke tolaghi iagho ka keha ga'asei teuna, iagho famane gaoghatho fakeli, neubane theo kaisei naikno te lasedi puhida tapa re, thegna God ngala te lasedi puhida tapa re."

<sup>51</sup> Mae Laban ne cheke eghu ka mae Jekop, "Iagho filoni u thina brahu te kegra teu igne, eghuteuna iagho jaola filoni nali thina te au teu fari hoteida tapa igne eghu. <sup>52</sup> Nali thina igne nei thina brahu igne eghu jateula te fagaglana gna eghu noda nha'a cheke tapa na. Iara ginauna na theome tangomana te gasa plomhei ni fagaglana igne te mala ari magra ka iagho na, nei iagho jaola theome tangomana te gasa plomhei ni fagaglana igne te mala mei magra ka iara na eghu." <sup>53</sup> Mae Laban ne chekedi nanghagna nodi God mae ku'egna tifa ra ne cheke eghu, "Nogna God mae Ebrahim nei nogna god mae Naho, mana nate chekeni mae ihei gne na te huhughuni u nha'a cheke igne ka tapa na."

Aonu mae Jekop ne eni kaisei nha'a cheke ka nanghagna God, God mae ihei kmagna mana mae Isak teke tufuru soruni tifa na. <sup>54</sup> Mana ne falelehe sipu ne fafara ka God ka thogele igne. Aonu mana ne kilo meidi vikegna re ne ghamu fodu u nafnahi teke fafara mana ka God na. Ke leghugna ghamu te gnafa na, mare ne thuru jare ka thogele na u bongi tuana.

<sup>55</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Laban ne kubaedi nei fablahidi neu thugna ga'ase nei gragna teure neke jifla neke pulo ka namono gna na.

### Mae Jekop ne tarabana mala tei filoni mae Iso

**32** Mae Jekop jaola ne jifla ne tei balugna nogna vike na, eghuteuna nogna engel God re ne mei ne thafoni mana. <sup>2</sup> Kate filodi mare na mana ne cheke eghu, "Igne nogna tothoghei soldia God!" Aonu mae Jekop ne kiloni namono igne Mahanaem. Nangha igne gaoghathogna na "Phei namono" eghu.

<sup>3</sup> Mae Jekop ne kurudi keha mae mala kulu tei ka kantri Seia, keha nanghagna na Idom, mala hata cheke tei ka mae Iso, mae ke bi'ogna na. <sup>4</sup> Mae Jekop ne cheke eghu ka mare, "Tei ghotilo mala cheke eghu ka mae nogu funei iara Iso ia. 'Ghema Iso, nou mae gloku iagho mae Jekop ia mana neke tei au kmana finogha balugna mae Laban eghuteuna gognaro na mana magnahaghei teke pulo mei. <sup>5</sup> Iara au nogu tothoghei buluka, dongki, sipu, nanigot, mae gloku nei ga'ase gloku eghu. Iara fa'ari cheke igne ka iagho nei tore nigho iagho eghu mala keli iagho ranghi ghau iara eghu.'"

<sup>6</sup> Mae igre neke pulo mei neke cheke eghu ka mae Jekop, "Ghehati ne hata cheke ne tei posa ka mae tighamu Iso, eghuteuna mana gognaro na mei thafo nigho iagho fari hotei nabrou. Eghuteuna fati gobi mae na mei balugna mana."

<sup>7</sup> Mae Jekop ne nomhini cheke igne ne mhaghu nogna fara. Aonu mana ne fofota naikno re ka phei tothoghei. Mana jaola ne fofota buluka, sipu, nanigot, nei kamel teure ka phei tothoghei. <sup>8</sup> Mae Jekop ne

ghaoghatho eghu, "Jame mei mae Iso te magra ka tothoghei ulu lahu na, fapea tothoghei gne ginauna tango-mana te rikha na."

<sup>9</sup> Mae Jekop pogho soru ne tarai eghu, "Iagho nogna God mae ku'e Ebrahim nei nogna God mae mama Isak! LORD, iagho neke cheke ranghi ghau iara mala ke pulo ka namonogu nei vikegu teura, eghuteuna iagho neke cheke ka iara mala fablahi ghau iara neku. <sup>10</sup> God, iara nou mae gloku iagho. Iara theome mae keli ka tathamu iagho na, nu iagho neke namha ghau iara nei keli ranghi ghau iara. Kani teke tei kasa iara ka kho'u Jordan ia teke tei au balugna mae Laban ia, iara neke theome hata kaisei glepo balugu. Theo. Iara neke louloku kaisei khodo kolho. Eghume iara gognaro na kela pulo mei baludi pheii tothoghei igre. <sup>11</sup> Iara tore nigho iagho mala fakarhi ghau ka mae ke bi'ogu Iso. Iara mhanghu nogu fara glahula mei mana falehe fateo ghami ghehati hui, ga'ase nei sua teu igre. <sup>12</sup> Tifa na iagho neke nha'a cheke ka iara mala fablahi ghau iara nei mala tusu ranghi ghau iara kmana vike mala kmana fara jateula nusu te theome tangomana te kahadi ka glilihi na are eghu mare neku."

<sup>13</sup> Mae Jekop ne thuru jare bongi tuana, eghuteuna ka keha narane na mana ne vavahi keha glepo mala namha ka mae Iso. <sup>14</sup> Mana ne vavahi pheii gobi nanigot ga'asedi nei varadaki nalha'udi, nei pheii gobi sipu ga'asedi nei varadaki nalha'udi. <sup>15</sup> Nei tolufulu kamel ga'asedi te au thudi, nei phiatutu buluka ga'asedi nei nabotho buluka nalha'udi, nei varadaki dongki ga'asedi nei nabotho nalha'udi. <sup>16</sup> Mae Jekop ne tufa ka nogna mae gokure glepo igre mala reireghidi mare. Aonu mana ne cheke eghu ka nogna mae gokure, "Ghotilo na tei ka pheii tothoghei ke ulugu iara. Nu ghotilo tei fakhaba, thosei tei fanamo ka keha tothoghei na eghu."

<sup>17</sup> Mae Jekop ne cheke eghu ka nogna mae gloku te baubatu gna tothoghei ulu lahu na, "Mae thabusigu iara mae Iso na mana ginauna na mei thafo nigho iagho na ghusna eghu ka iagho, 'Iagho nogna mae gloku mae ihei? Iagho mala tei aheva? Eghuteuna nogna tothoghei nanigot, nei sipu, kamel, buluka nei dongki mae ihei igre?' <sup>18</sup> Aonu iagho ginauna na cheke eghu ka mana, 'Tothoghei glepo igre nogna nou mae gloku iagho, Jekop. Mana famei glepo igre jateula nogna namha eghu mana ka iagho, mae funei. Mae Jekop na thoghei mei ke leghu jare!' "

<sup>19</sup> Mae Jekop ne cheke eghu ka hatimare nogna mae gloku re, "Kate thafoni ghotilo mae Iso na, ghotilo kafe eni u nafnata cheke igne ka mana. <sup>20</sup> Ghotilo mala cheke eghu ka mana, 'Uve, nou mae gloku iagho Jekop na ke leghumi ghehati mei!' " Mae Jekop ne cheke eghu ka gaoghathogna thegna na, "Ka puhi igne mae thabusigu iara na ginauna na ke ghattho ihodi teke di'atagna ka iara ra. Eghuteuna ka te thafo ghau iara na, mana ginau-na nake keli tagna ka iara eghu." <sup>21</sup> Aonu mae Jekop ne kulu fahata u namha igre ka tothoghei ulu lahu na mala tusu lao ka mae Iso. Nu mae Jekop ne au neu ka grorofe na ka bongi tuana baludi khetogna nei thugna teure.

### Mae Jekop neke magra balugna God

<sup>22</sup> Ka bongi tuana mae Jekop kegra haghe ne hata pheii khetognare, pheii nogna ga'ase gloku re nei nabotho kaisei thugnare neu ne kasa ka kho'u Jabok. <sup>23</sup> Mana ne kulu hata fakasadi ka keha phile kho'u na, aonu mana neke pulo neke chekedi nogna mae gokure mala hata nogna gobigna lepore. <sup>24</sup> Nu mana ne au faleghu neu thegna jare. Eghuteuna kaisei mae ne mei ka mana ne magra balugna mana ne ghilei haghe naprai na. <sup>25</sup> Mae ihei te magra balugna mae Jekop igne mana laseni na te theome tangomana te uluni mae Jekop na. Aonu mana ne loku lao ka thudu sorogna mae Jekop na ne fabluhuni ghahegna mana na.

<sup>26</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mae Jekop, "Lisei ghau iara sagho, naugna u naprai gne la haghehi."

Nu mae Jekop ne cheke eghu ka mana, "Iara ginauna na theome snakre tei nigho iagho ghilei fablahi ghau iara ghu iagho!"

<sup>27</sup> Mae igne ne ghusna eghu, "Thei iagho nanghamu na?"

Mae Jekop ne cheke eghu, "Iara nanghagu na mae Jekop."

<sup>28</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mana, "Tifa na mare neke kiloni nanghamu iagho na Jekop. Nu gognaro na nanghamu iagho na Israel, naugna iagho ne magra balugna God nei jaola magra balugna naikno neu, la heta gheuhi la ulunihi iagho magra igne." Nangha igne gaoghathogna na "Magra balugna God" eghu.

<sup>29</sup> Aonu mae Jekop ne cheke eghu ka mana, "Chekeni sagho nanghamu na ka iara."

Nu mana ne cheke eghu, "Tagho theome naba te ghusnani nanghagu iara na." Ke leghugna igne mana ne fahlahini mae Jekop. Mana jifla jare ne tei kokoni mae Jekop.

<sup>30</sup> Mae Jekop ne cheke eghu, "Iara la filonihi tathagna nei foflogna teu God na, eghuteuna iara gne na theome lehe eghu." Aonu mae Jekop ne kiloni vido igne Peniel.

<sup>31</sup> Naprai na la haghehi kate jifla mana Peniel na. Mae Jekop ne theome nonolo fakeli naugna nhubra ghahegna na la klasuhi la. <sup>32</sup> Aonu funu ka narane igne te ghilei posa ka narane gognaro gne mae Israel gre ne theome ghamu nafnahi te au ka sorodi buluka ba sipu ba nanigot teure, naugna God neke habo ka sorogna mae Jekop na.

### Mae Jekop ne thafoni mae Iso

**33** Mae Jekop ne filoni mae Iso ne mei balugna fati gobi mae. Aonu mana ne tufa suare fari hoteidi Lea, Resel nei phei ga'ase glokure. <sup>2</sup> Mana ne lilisei phei ga'ase glokure baludi thudire ului. Lea baludi thugnare ke leghu, eghuteuna Resel balugna mae Josep leghu lahu. <sup>3</sup> Mana thegna te tei ulu lahu ka jajagha na, eghuteuna kate tei te namo mana ka mae tighagna na, mana ne fitu fata pogho soru pari ka glose na ke ulugna mae Iso.

<sup>4</sup> Nu mae Iso chari ne tei ne loku famaku ka khamegna mae Jekop na ne kubae ka mana, eghuteuna phia mare ne orio tanhi fabi'o. <sup>5</sup> Mae Iso ne filo teidi ga'ase te balu thudi re ne cheke eghu, "Theire te mei balumu iagho igre?"

Mae Jekop ne cheke eghu, "God neke fablahi ghau iara nou mae gloku iagho gne ne tusu mei sua igre ka iara."

<sup>6</sup> Aonu phei ga'ase gloku igre ne kafe mei baludi thudire ne orio turupuku soru pari ka glose na ne pogho soru ke ulugna mae Iso. <sup>7</sup> Lea jaola ne mei baludi thugnare ne pogho soru pari. Leghu lahu na mae Josep ghe Resel jaola ne mei ke ulugna mae Iso ne pogho soru pari.

<sup>8</sup> Mae Iso ne cheke eghu, "Mala unha eghu sagho gaoghathodire glepo atha te mei iagho mae gloku, tothoghei nanigot, sipu, kamel, buluka nei dongki eghu te mei thafodi iara ka nabrou na igre ra?"

Mae Jekop ne cheke eghu ka mana, "Nogu funei, glepo igre mala ke fakeli nagnafa ka iagho kolho."

<sup>9</sup> Nu mae Iso ne cheke eghu, "Thabusigna, iara la au nogu glepo kmana hi. Tathajiu sagho malamumu themu."

<sup>10</sup> Aonu mae Jekop ne cheke eghu, "Theo! Thabusigna, te keli tamu iagho ka iara na, iagho hata glepo te tusu ari iara ka iagho are. Kate filodi iara tathamumu nei foflomu teu iagho are, iara gne jateula te filodi eghu tathagna nei foflogna eghu God, naugna iagho ne keli tamu fara ka iara. <sup>11</sup> Eghume iara gognaro na thofno tore nigho iagho te mala hata nogu namha iara te tusu ari ka iagho igre. Eigna God na neke fablahi ghau iara neke tusu ranghi ghau iara glepo kmana fara." Eghuteuna naugna ka te cheke heta fara mae Jekop igne mae Iso ne hata u namha tuana.

<sup>12</sup> Gnafa teu na aome cheke eghu nga mae Iso, "Uve tahati gne na ari. Iara gne na ari balumi ghotilo."

<sup>13</sup> Nu mae Jekop ne cheke eghu ka mana, "Nogu funei, iagho lasedi goro sua igre theome nheta. Eghuteuna iara magnahaghei te famane taroridi nogu tothoghei sipu nei suadi te chu'u teu gre eghu. Jame te fanananga dire ginauna na tei lehe. <sup>14</sup> Uve nogu funei, iagho na kulu ulu, iara gne ginauna thoghei ari baludi glepo igre nei thugu igre eghu. Eghuteuna iara ginauna ari thafo nigho Idom."

<sup>15</sup> Aonu mae Iso ne cheke eghu, "Iara ginauna na lilisei faleghu balumu iagho keha nogu mae gloku mala hata ghami ghotilo ari."

Mae Jekop ne cheke eghu, "Mae funei, iagho thofno keli fara ranghi ghau iara. Nu nogu mae gloku iara gre nabau ngala te hata ghami ghehati te ari na."

<sup>16</sup> Aonu ka narane tuana mae Iso neke pulo Idom. <sup>17</sup> Nu mae Jekop neke tei Sakot. Jare mana ne hohoro kaisei suga tapuale malagna thegna, nei keha suga ikodi eghu maladi nogna buluka re, naugna igne mana ne kiloni namono igne Sakot. Nangha igne gaoghathogna na "grorofe" eghu.



<sup>18</sup> Ke leghugna igne mae Jekop jifla Mesopotemia neke pulo ka kantri Kenan ka namono Sekem, ne hohoro nogna suga tapuale rhegna namono na. <sup>19</sup> Mana neke foli vido glose igne ka vikegna mae Hamo, kmagna mae Sekem. Foli gna vido glose igne neke kaisei gobi silva. <sup>20</sup> Mae Jekop ne fakekegra kaisei olta ka vido igne ne kilo-ni olta igne "El Elohe Israel," gaoghatogna na "God gna Israel."

### Mae Sekem ne eni puhi te di'a na ka Daina

**34** Daina gne thudi ga'ase mae Jekop ghe Lea. Kaisei narane Daina ne magnahaghei tei filodi goro ga'ase gna namono Sekem. <sup>2</sup> Aonu kate filoni Daina na mae Sekem ne mei lokini na'a, neuba na'a ne tirogna, mana hatani na'a ne tei ne eni puhi te di'a na ka na'a. Mae Sekem gne thugna nalha'u mae Hamo vikegna mae Hivi, mae ihei te mae funei ka kantri Kenan. <sup>3</sup> Ke leghugna te eni puhi te di'a na, mae Sekem ne cheke famaemahe ka Daina. <sup>4</sup> Aonu mae Sekem ne cheke eghu ka mae kmagna na, "Mama, iara magnahaghei nigho iagho te hata ga'ase igne mala khetogu iara."

<sup>5</sup> Mae Jekop ne nomhini mae Sekem te eni puhi te di'a na ka thugna ga'ase na. Nu mana ne fakmuni eigna puhi igne, naugna hatimare mae thugna mana re la teihi te mala filodi sipure. Mae Jekop magnahaghei te ofo teu ke ghilei pulo mei mae thugnare ame cheke ranghini nga mae Sekem.

<sup>6</sup> Nu mae Hamo kmagna mae Sekem na ne mei ka mae Jekop mala roghe ka mana eigna puhi igne. <sup>7</sup> Kate cheke teu phiamare na, hatimare mae thugna nalha'u mae Jekop re neke pulo mei. Hatimare la nomhinihi u puhi te di'a te eni mae Sekem ka gregadi na igne ne thono di'atadi fara. Glepo te eni mae Sekem ka thugna ga'ase mae Jekop na igne thono di'a fara ka tathadi mae Israel re.

<sup>8</sup> Nu mae Hamo ne cheke eghu ka mae Jekop nei ka hatimare goro thugna nalha'u mana re, "Mae Sekem, mae thugu nalha'u iara gne, mana magnahagheni fara te tolaghi ka Daina gne. Eghume iara na ghusna ghami ghotilo eghu, e keliu ngala te tolaghi repa na ba theo? <sup>9</sup> Iara magnahaghei ghita tahati te kaisei fofodu ngala mala tolaghi lao mei eghu ngala, ghehati mala tolaghi ka ga'ase ghotilo gre eghuteuna ghotilo mala tolaghi ka ga'ase ghehati gre eghu. <sup>10</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna na tangomana te au balumi ghehati ka kantri igne na eghu. Ghotilo ginauna na tangomana te au nomi ka vido aheva ghotilo te magnahaghei na. Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te edi keha nafnata puhi te mala dedei nomi nei reireghi fakelidi eghu nomi glepore."

<sup>11</sup> Mae Sekem ne cheke eghu ka mae Jekop nei thabusigna teu Daina re, "Jame te uve teu ghotilo ka nogu thore iara igne na, iara ginauna na tusu ari ka ghotilo unha te toreni ghotilo na. <sup>12</sup> Ghotilo tangomana te nha'a haghe fofoli gna ga'ase igne, eghuteuna iara magnahaghei ghami ghotilo te cheke meini ka iara unha glepo te keli te mala tusu ari iara ka ghotilo na eghu. Nihai teu ghotilo fofoli gna na ga'ase igne na, iara na tusu ari ka ghotilo. Eghume iara magnahaghe ghami ghotilo te snakreni ga'ase igne ka iara mala tolaghi nogu iara ka na'a."

<sup>13</sup> Hatimare mae thabusigna Daina gre ne thono di'a tadi fara ka mae Sekem eigna mana te eni puhi te di'a na ka gregadi na, ne cheke tughu chaichaghi ka mae Sekem ghe kmagna. <sup>14</sup> Hatimare mae thabusigna igre ne cheke eghu ka phia mare, "Ghehati theome magnahaghei te snakreni gregami na te mala tolaghi ka mae ihei te theome vahe na. Jame te snakreni ghehati gregami na te tolaghi ka mana na, ghehati ginauna na mamaja nomi fara. <sup>15</sup> Nu ghehati na tore ghami ghotilo mala kulu eni ghotilo kaisei glepo te ulu fara ka nomi kastom ghehati na. Ulu lahu na ghotilo na kulu vahe ghu goro mae nalha'u te gnafa ka namono igne mala jateula ghehati eghu, ame tangomana nga ghehati te fa'uveni unha te toreni ghotilo gne eghu. <sup>16</sup> Te eni ghotilo igne na, ghehati ginauna na snakre ghami ghotilo mala tolaghi ka thumi ga'ase ghehati gre eghuteuna ghehati jaola mala tolaghi ke thumi ga'ase ghotilo are eghu. Eghuteuna ghehati ginauna na au balumi ghotilo mala kaisei vike ngala tahati eghu. <sup>17</sup> Te tiromi leghuni ghotilo u cheke igne te theome vahe na, ghehati ginauna na hata Daina gne mala jifla ka namono igne."

<sup>18</sup> Unha te chekeni mare igne ne thofno doglo fara ka mae Hamo ghe mae Sekem. <sup>19</sup> Aonu mae Sekem ne leghuni cheke mare igne ne ghosei ne tei vahe, naugna mana ne magnahagheni fara thugna ga'ase mae Jekop na. Mae Sekem gne kaisei mae keli nei ghattho tahudi eghu vikegnare. <sup>20</sup> Aonu mae Hamo ghe mae thugna

Sekem, phia mare ne tei ka vido te mala faidu te au rhesna grengathagna namono na ne cheke eghu ka keha mae bi'ogna namono na. <sup>21</sup> Phiamare ne cheke eghu, "Mae igre mae keli fara, mare magnahaghei te au baluda tahati ka puhi fofodu te keli. Eghume tahati na snakredi mare mala au soru ke lamnagna noda vido glose igne mala loku mare agne. Naugna vido glose igne krepa fara naba te mala au mare nei tahati teuna. Eghuteuna tahati mala tolaghi ka sua ga'ase mare igre eghuteuna mare mala jaola tolaghi ka sua ga'ase tahati igre eghu ngala. <sup>22</sup> Nu tahati na kaisei gaoghatho ngala mala vahe mae nalha'u gre jateula mare eghu. Eghuteuna jame te eghu tahati na mare ginauna na fa'uveni te mala au baluda tahati na eghu mala kaisei vike ngala tahati. <sup>23</sup> Jame te eni tahati igne na, nodi sipu nei nodi buluka nei nodi keha glepo langau teu mare are ginauna na jaola noda tahati. Eghume tahati na eni ngala unha te chekeni mare igne mala au mare baluda."

<sup>24</sup> Hatimare mae bi'o gna namono igne teke tei fanomho ka nodi cheke mae Hamo ghe mae Sekem gre ka grengathagna namono na ne kaisei gaoghatho ngala. Aonu mae te gnafa ka namono na ne kafe vahe.

<sup>25</sup> Thilo narane ke leghugna teke vahe mae nalha'u gre te kabru teu mare na. Phei thugna mae Jekop, nanghadire mae Simion ghe mae Livae, phei mae te thofno greghagna Daina igre hata naflahi ne megei nga ne tei ka namono na. Kate iho teu naiknore ne aknu falehe ne gnafa mae nalha'u gna namono tuana. <sup>26</sup> Leghu lahu na mae Simion ghe mae Livae tei ne aknu falehedi mae Hamo ghe mae Sekem. Aonu phia mare ne hata fajifla Daina ka sugagna mae Sekem na ne tei nodi. <sup>27</sup> Kate aknu falehe te gnafa mae Simion ghe mae Livae mae nalha'u gna namono na, keha thugna nalha'u mae Jekop re ne tei ka namono na ne hata fateo glepo te keli gna namono na ne tei nodi. Igne ngala ke tughu fapulo gna mare u puhi te di'a teke eni mae Sekem ka gregadi na. <sup>28</sup> Aonu mare ne jaola ne hata fateo sipu nei buluka nei dongki teu re. Mare jaola ne hata gobigna lepo te au ke lamnagna namono na ba ke kosigna namono na eghu. <sup>29</sup> Mare ne hata glepo te ulu fara teke khotodi naiknore, balu goro ga'ase nei goro sua nei glepo te gnafa teke au ke lamnadi sugare.

<sup>30</sup> Kate nomhini mae Jekop eigna puhi igne, mana ne cheke eghu ka mae Simion ghe mae Livae, "Ghotilo e'ei puhi bi'o ke kliga gu iara. Naikno te au faligoho ghita ka kantri Kenan nei Peres teu igre ginauna na tirodi ghita tahati. Tahati gne theome kmana. Jame te salo fodu mae igre te mei magri ghita na, mare igre ginauna na kafe falehe ghita tahati hui."

<sup>31</sup> Aonu phia mare ne cheke eghu, "Unha te eni ghehati igne glepo keli kolho naugna ghehati theome tango mana te snakre ni gregami na ka mana te mala jateula kaisei thau vine teuna."

### Mae Jekop ne ke pulo Betel

**35** God ne cheke eghu ka mae Jekop, "Ghema Jekop, iagho ke pulo Betel mala eni kaisei olta jare mala tufuru soru ghau iara. Iara ngala God mae ihei teke thakle ka iagho kani teke rikhani iagho mae tighamu Iso tifa ia."

<sup>2</sup> Aonu mae Jekop ne cheke eghu ka khetogna nei thugna nei naikno eghu teke au balugna re, "Koko mumuju te tufuru sorudi ghotilo are. Ghotilo apu mala gae nei pipichi pohe te majaghani eghu. <sup>3</sup> Tahati ginauna jifla kokoni namono igne mala ke pulo Betel. Iara ginauna na eni kaisei olta ka God. God mae ihei teke fakarhi ghau iara ka vido te ninhigrana nei au balugu ka vido aheva te tei iara na." <sup>4</sup> Aonu mare ne hata ne mei nodi mumujure nei dedenge eghu teke hata ka keha kantri re ne tusu lao ka mae Jekop. Mana jifla ka namono na ne tei ne titifuni glepo igre ka pesigna gaju bi'o na rhesna namono Sekem. <sup>5</sup> Ke leghugna igne mae Jekop nei nogna vike na ne jifla ne tei. Nu God ne famamhagudi mae te au ka namono rhesna Sekem igre mala theome tangomana mare te ngolhi leghudi re.

<sup>6</sup> Mare mei ne posa Betel, nanghagna namono igne tifa na mare neke kiloi Lus, te au ka kantri Kenan. <sup>7</sup> Jare mae Jekop ne eni kaisei olta, ne kiloni vido igne El Betel. Gaoghathogna na "God gna Betel." Naugna God neke thakle ka mana jare kani teke rikhani mana mae tighagna Iso tifa ia.

<sup>8</sup> Aonu kaisei naikno bi'o te kiloi Debora gne neke lehe jare ne giugilu mare ka pesigna gaju bi'o na fei ke mata namono Betel. Aonu mare ne kiloni gaju bi'o igne Alon Bacath, ba "Gaju di'anagnafa." Debora gne neke reireghini Rebeka khetogna mae Isak gne kani suai teku na'a na.

<sup>9</sup> Ke leghugna te jifla mae Jekop Mesopotemia teke pulo Kenan, God neke thaklei ka mana ne fablahini mana. <sup>10</sup> God ne cheke eghu ka mana, "Gognaro na nanghamu iagho na Jekop. Nu naiknore ginauna na theome kilo nigho iagho Jekop. Nu naiknore ginauna na kilo nigho iagho Israel." Aonu God ne kiloni mana Israel.

<sup>11</sup> Eghuteuna God ne cheke eghu ka mana, "Iara God mae ihei te nolaghi fara. Iagho na au kmana thumu nate karha mei ke leghu ka vikemu iagho. Iagho ginauna mala ku'edi naikno ka namono te kmana gre nei hatimare mae king gre na jaola karha ka vikemu iagho. <sup>12</sup> Tifa na iara neke tusu laohi namono igne ka mae Ebrahim ghe mae Isak, eghuteuna gognaro iara na ke tusu ari ka iagho. Eghuteuna iara ginau nake jaola nake tusu lao namono igne ka thumu iagho re." <sup>13</sup> Ke leghugna te cheke te gnafa ka mae Jekop na, God neke haghe kligna.

<sup>14</sup> Jare ka vido tuana mae Jekop ne fakegra haghe kaisei thina brahu ne fajara. Mana fablahi thina igne ne tofa kho'u nei oel neu ke kligna gna. <sup>15</sup> Mae Jekop ne kiloni vido teke facheke God ka mana igne, Betel.

#### Resel ne lehe kate karha sua na

<sup>16</sup> Mae Jekop balugna nogna vike na jifla Betel ne tei au ka namono Efrata. Kate khaba nga teu mare ka namono na Resel ne namo au sua ne funu kabru. <sup>17</sup> Kate karha sua te kabru ghegna fara Resel na, thau te mala toghoni na'a kate karha sua na ne cheke eghu ka na'a, "Resel, thosei mhaghu iagho kela au kaisei thumu nalha'u!" <sup>18</sup> Nu kate fnuda te namo lehe na, Resel ne kiloni thugna nalha'u na Benoni. Gaoghathogna na "Sua neke karha mei balu khabru bi'o." Kate fanangha te gnafa sua igne, Resel ne lehe. Nu ke leghu na mae Jekop neke kiloni mae sitei na mae Benjamin. Gaoghathogna na "Mae sitei igne ginauna au ka nakarha te keli."

<sup>19</sup> Agne ne lehe Resel. Aonu mare giugiluini na'a ka geri nabrou te tei posa Efrata, gognaro mare kiloni namono igne Betlehem. <sup>20</sup> Ke kligna gna beku igne mae Jekop ne fakegra haghe kaisei thina te mala fagaglana gna aheva teke giugilui mare thinigna Resel na. Eghuteuna thina igne au ngala gognaro na.

<sup>21</sup> Ke leghugna igne mae Jekop jifla jare ne tei Migdal Eda ne hohoro suga tapuale na jare. <sup>22</sup> Kate au teu mare ka namono igne mae Ruben tei ne thuru balugna Bilha fapea khetogna mae kmagna. Kate nomhini igne mae Jekop, keha nanghagna na mae Israel gne, mana ne di'atagna fara.

#### Nanghadi thugna mae Jekop

Mae Jekop gne nabotho phei mae thugna. <sup>23</sup> Namno mae teke karha ka Lea re igre, mae Ruben, mae Simion, mae Livae, mae Juda, mae Isak nei mae Sebulun. <sup>24</sup> Phei mae teke karha ka Resel re neke mae Josep ghe mae Benjamin.

<sup>25</sup> Phei mae teke karha ka Bilha, nogna ga'ase gloku Resel re neke mae Dan ghe mae Naftali. <sup>26</sup> Phei mae teke karha ka Silpa, nogna ga'ase gloku Lea re neke mae Gad ghe mae Asa. Mae igre neke karha ka mae Jekop kani au neku mana ka namono Mesopotemia.

#### Glehegna mae Isak

<sup>27</sup> Aonu mae Jekop mei ne posa Mamre ka namono te au teu mae Isak, mae kmagna na rhegna namono Kiri-at Aba. Keha nanghagna namono igne Hebron, namonogna mae Ebrahim kmagna mae Isak. <sup>28</sup> Mae Isak ne kaisei gobi nhana salei finogha gna. <sup>29</sup> Mana ne kueku'e fara ne lehe. Eghuteuna mae Iso ghe mae Jekop, phei mae thugna re, ne giugiluni mana jare.

#### Vikegna mae Iso

**36** Igne thoutonu eigna vikegna mae Iso, mae ihei te kilo nila Idom.

<sup>2</sup> Mae Iso neke tolaghi ka phei ga'asedi Kenan. Ulu lahu na, Ada thugna mae Elon ka vikegna mae Hit. Fapea na, Oholibama, thugna mae Ana gragna mae Sibeon, jaola vikegna mae Hivi. <sup>3</sup> Eghuteuna fatilo na Basemat, greghagna mae Nabaiot, thugna mae Ismael.

<sup>4</sup> Aonu karha ghu mae Elifas ka Ada, eghuteuna mae Ruel ka Basemat, <sup>5</sup> eghuteuna karha ghu mae Jeus nei mae Jalam nei mae Kora eghu ka Oholibama. Igre thugna mae Iso teke karha ka kantri Kenan.

<sup>6</sup> Aonu mae Iso ne hata thilo khetognare, thugna nalha'ure, thugna ga'asere, naikno teke au balugna re, nogna sipure, nogna bulukare nei nogna gobigna lepo teure ne tei au fadelei ka mae Jekop. <sup>7</sup> Mae Iso theome tangomana te au balugna mae Jekop na ne jifla ne tei au fadelei. Naugna vido glose igne ne theome naba fei buburu te mala ghamudi nodi sipu nei buluka teu phia mare re. <sup>8</sup> Aonu mae Iso tei ne au soru ka thogele ro ka kantri Idom. Namono igne tifa na mare kiloni Seia.

<sup>9</sup> Igre u thoutonu eigna mae Iso na. Mana teke kmadi mae Idom gre neke au ka thogele Seia.

<sup>10</sup> Igre nanghadi teke thugna nalha'u mae Iso re, mae Elifas neke karha ka Ada, eghuteuna mae Reul neke karha ka Basemat.

<sup>11</sup> Mae Elifas neke glima thugna nalha'u, mae Teman nei mae Oma nei mae Sefo nei mae Gatam nei mae Kenas.

<sup>12</sup> Mae Elifas neke au kaisei thugna nalha'u ka Timna, nanghagna mae Amalek. Timna gne kaisei ga'ase gloku, nei fapea khetogna la eghu mae Elifas. Eghume, thugna nalha'u Elifas igre neke gragna ngala Ada, khetogna mae Iso.

<sup>13</sup> Teke thugna mae Ruel re neke mae Nahat, nei mae Sera, nei mae Sama, nei mae Misa. Mae igre neke gragna ngala Basemat, fatilo khetogna mae Iso.

<sup>14</sup> Mae Jeus, nei mae Jalam, nei mae Kora teu igre neke karha ka Oholibama, khetogna mae Iso. Oholibama gne neke thugna ngala mae Ana nei neke gragna ngala mae Sibeon neku.

<sup>15-16</sup> Mae igre neke kegra funei ka namono Idom, mae Teman, nei mae Oma, nei mae Sefo, nei mae Kenas, nei mae Kora, nei mae Gatam, nei mae Amalek. Hatimare mae igre neke karha ngala ka mae Elifas, thugna ulu lahu mae Iso. Eghuteuna neke gragna ngala Ada neku.

<sup>17</sup> Teke thugna mae Ruel igre neke jaola neke kegra funei ka namono Idom, mae Nahat, nei mae Sera, nei mae Sama, nei mae Misa. Mae igre neke karha ngala ka Iso ghe Basemat.

<sup>18</sup> Mae funei igre neke karha ngala ka Oholibama, mae Jeus, nei mae Jalam, nei mae Kora. Oholibama gne neke thugna ngala mae Ana. <sup>19</sup> Mae te kegra funei igre neke thugna ngala mae Iso, mae te kilo nila Idom.

#### Igre nanghadi teke thugna mae Seiri re

<sup>20</sup> Mae Seiri gne neke kaisei mae ka vikegna mae Hor ka namono Idom. Nanghadi teke thugna mana re neke mae Lotan, nei mae Sabol, nei mae Sibeon, nei mae Ana, <sup>21</sup> nei mae Dison, nei mae Eser, nei mae Disan. Mae igre neke kegra funei ka namono Idom.

<sup>22</sup> Mae Lotan gne neke ku'edi teke vikedi mae Hori ghe mae Heman gre, eghuteuna gregadi na Timna.

<sup>23</sup> Nanghadi teke thugna mae Sobal re neke mae Alvan, nei mae Manahat, nei mae Ebal, nei mae Sefo, nei mae Onam.

<sup>24</sup> Nanghadi teke phei thugna nalha'u mae Sibeon re neke mae Aia ghe mae Ana. Mae Ana gne ngala teke filo deni glokha kho'u te brana na kani teke reireghidi tekun mana nogna dongki mae kmagna ra.

<sup>25</sup> Mae Dison thugna nalha'u mae Ana, eghuteuna Oholibama teke thugna ga'ase mana na.

<sup>26</sup> Nanghadi teke thugna mae Dison re neke mae Hemdan, nei mae Esban, nei mae Itran, nei mae Keran.

<sup>27</sup> Nanghadi teke thugna mae Eser re neke mae Bilhan, nei mae Savan, nei mae Akan.

<sup>28</sup> Nanghadi teke phei thugna nalha'u mae Disan re neke mae Us ghe mae Aran.

<sup>29-30</sup> Nanghadi mae teke kegra funei ka vikegna mae Hor ka namono Idom na neke mae Lotan, nei mae Sobal, nei mae Sibeon, nei mae Ana, nei mae Dison, nei mae Eser, nei mae Disan.

#### Nanghadi hatimare mae king ka namono Idom

<sup>31</sup> Ame au nga kaisei nodi mae king mae Israel gre tekun na, mae igre neke king neke funei fruni ni namono Idom.

<sup>32</sup> Mae ihei teke king ulu lahu na neke mae Bela, thugna mae Beo. Mana neke king neke au Dinhaba.

<sup>33</sup> Eghuteuna kate lehe mae Bela na, mae Jobab, thugna mae Sera maegna ka namono Bosra, mana teke king na.

<sup>34</sup> Eghuteuna ke leghugna te lehe mae Jobab na, mae Husam maegna ka nohi Teman teke king na.

<sup>35</sup> Eghuteuna kate lehe mae Husam na, mae Hadad thugna mae Bedad mana teke mae king na. Mae Hadad tei ne magra ne falehedu hatimare maedi Midian ka kantri Moab. Mana ne king ka namono Avit.

<sup>36</sup> Kate lehe mae Hadad na, mae Samla maegna ka namono Masreka mana teke king na.

<sup>37</sup> Kate lehe mae Samla na, mae Saul maegna ka namono Rehobot rhegna Kho'u bi'o Iufretis teke king na.

<sup>38</sup> Eghuteuna kate lehe mae Saul na, mae Balhanan thugna mae Akbo teke king na.

<sup>39</sup> Eghuteuna kate lehe mae Balhanan na, mae Hadad teke king na. Mana neke king ka namono Pau. Khetogna mana na Mehetabel, thugna Matred. Matred na neke thugna ga'ase ngala Mesahab.

<sup>40-43</sup> Nanghadi naikno teke baubatu ka vikegna mae Iso re neke igre, mae Timna, nei mae Alva, nei mae Jetet, nei Oholibama, nei mae Ela, nei mae Pinon, nei mae Kenas, nei mae Teman, nei mae Mipsa, nei mae Makdiel, nei mae Iram. Leuleghu fara na nanghadi namono te au mare tadire, mare fanangha koba ka nanghadi mae ku'edire.

### Hatimare thubusigna ne di'atadi fara ka mae Josep

**37** Mae Jekop gne neke au ka kantri Kenan, ka vido aheva teke au mae kmagna tifa na.

<sup>2</sup> Igne u thoutonu eigna mae Jekop nei thugna mana re teuna.

Mae Josep gne kaisei mae majaghani fara, nabotho fitu finogha gna kolho. Mana neke mae mala reireghi sipu nei nanigot eghu baludi mae ke bi'ogha re, mae ke bi'ogha mana igre neke thudi Bilha ghe Silpa, phei khetogna mae kmagna. Mae Josep neke posa toutonu koba ka mae kmagna na unha puhi te di'a teke edi mae ke bi'ogha re.

<sup>3</sup> Aonu mae Jekop ne namhani fara mae Josep ke tulaodi keha thugna re, naugna mae Josep gne neke karha ka vido tela kueku'ehi mana na. Eghuteuna mana ne hohoro kaisei fagano phoko te brahu khamegna re ne tusu lao ka mae Josep. <sup>4</sup> Hatimare mae thabusigna mana igre ne filoni mae kmadi na te namhani fara mae Josep ke tulaodi marei na ne di'atadi fara ka mana.

<sup>5</sup> Kaisei fata mae Josep ne mifi. Kate toutonu ni mana eigna u mifi igne ka mare na, mare ne thofno di'atadi fara ngala ka mana. <sup>6</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Fanomho ghotilo ia ka nogu mifi iara gne. <sup>7</sup> Kate au teu tahati ka nagare na tahati ne haru fodu wit re, eghuteuna u phala teke haru iara na ne kegra haghe ne kegra fadoglo. Eghuteuna nomi phala ghotilo te kegra faligohoni nogu phala iara na ne kafe pogho soru pha'udire pari ka nogu phala iara na."

<sup>8</sup> Hatimare mae thabusigna mana igre ne nomhini igne ne cheke eghu ka mae Josep, "Ba, iagho magna-haghei te kegra haghe te mala kaisei nomi mae king ghehati mala funei fruni ghami ghehati sia!?" Hatimare mae thabusigna mana igre ne thofno di'atadi fara ka mae Josep eigna u mifi igne, nei eidi langau unha te chekedi mana re eghu.

<sup>9</sup> Ke leghugna igne mae Josep neke fapea mifi. Mana ne jaola neke toutonu ka mae ke bi'ogha re eigna u mifi igne. Mana ne cheke eghu ka mare, "Iara neke filoni keha mifi na neke thakle mei ka iara, eghuteuna gognaro na naprai ghe glaba nei nabotho kaisei nathunu teure ne pogho soru ke ulugu iara."

<sup>10</sup> Mana jaola ne toutonu ka mae kmagna na u mifi igne. Mae kmagna na ne theome magnahagheni u nafnata thoutonu te eni mana igne ne cheke eghu, "Unha nafnata mifi na site eni iagho ignea? Iara nei idomu gne nei mae thabusimu iagho igre teuna theome tangomana te pogho soru ke ulumu iagho na." <sup>11</sup> Hatimare mae thabusigna thegna mae Josep gre ne goghotu fara ka mana. Nu mae kmagna na ne ghaoghatho ne brahu fara ka gaoghathogna nogna mifi mae Josep na.

### Mae Ismael hatani mae Josep ne tei Ijep

<sup>12</sup> Kaisei narane hatimare mae thabusigna mae Josep gre ne tei Sekem mala reireghidi nogna sipu mae kmadi na. <sup>13</sup> Mae Jekop ne cheke egghu ka mae Josep, "Hatimare mae thabusimu iagho ra kela teihi Sekem mala ke tei reireghidi keu nogu sipu iara te au teu jare ra. Iara magnahaghei nigho iagho te mala tei filodi mare jare."

Mae Josep ne cheke egghu ka mae kmagna na, "Uve mama, keli fara iara na tei filodi mare jare."

<sup>14</sup> Mae kmagna na ne cheke egghu ka mana, "Iagho na tei jare mala filodi hatimare mae thabusimu ra glahula te au fakeli ghu theo ghu teu mare na. Iagho jaola tei mala filodi u sipu ra glahula te au fakeli ghu theo ghu teu re'e na. Kate tei iagho te filodi mare na iagho ke pulo mei ka iara egghu mala ke toutonu ranghi ghau iara." Ka narane igne, mae Jekop nei hatimare egghu au neu ka glogu Hebron.

Aonu mae Josep jifla ka namono na ne tei posa Sekem. <sup>15</sup> Kate tei posa jare na, kaisei mae ne filoni mana te nolo tafri teu ka nagare na, ne ghusna egghu ka mana, "Iagho mei hiro unha agne sia?"

<sup>16</sup> Mae Josep ne cheke egghu ka mana, "Iara gne mei mala hirodi mae thabusigu ra. Ba, aheva iagho teke filodi mare te reireghi sipu teure?"

<sup>17</sup> Mana ne cheke egghu ka mae Josep, "Mare la jiflahi ka vido igne la teihi delei. Te chekeni mare te nomhini iara na hatimare tei ka namono Dotan."

Aonu mae Josep ne ngolhi leghudi mare ne tei thafodi mare Dotan. <sup>18</sup> Hatimare ne filo khaba laoni mae Josep. Ame mei posa nga mana teuna, mare ne roghe nodi te mala faleheni mana na.

<sup>19</sup> Hatimare ne cheke egghu fari thedi, "Igne tela mei mae te mala mifi ia! <sup>20</sup> Mei ghotilo, mala falelehe nodani mae igne mala koko lao nodani thinigna mae tuana ka kaisei khora ka igre egghu. Ke leghu na tahati ginauna na cheke egghu ka mae mama, 'Kaisei bosu mhata ne ghamuni mana.' Aonu tahati na laseni ne fa'unha teuna ka nogna mifi mana igne."

<sup>21</sup> Mae Ruben ne nomhini puhi majora te eni mare igne ne cheke egghu ka gaoghathogna na, "Iara ginauna na cheke fothidi mare mala thosei eni puhi tuana mala ke hata fapuloni mana ka mae mama thogheiro egghu." Aonu mae Ruben ne cheke egghu ka mare, "Tahati na thosei faleheni mana. <sup>22</sup> Tahati theome tangomana te goigoni ni u nakarhagna mae thabusida na ka namono nagou igne. Nu tahati na koko soruni kolho mana ka khora igne."

<sup>23</sup> Aonu kate mei mae Josep ka mare na, mare lokini mana ne hata koko nogna phoko brahu mana na, nogna famane phoko teke tufa mae kmagna na. <sup>24</sup> Hatimare ne leghuni nogna cheke mae Ruben na ne koko soruni mana ka khora tela krangohi na.

<sup>25</sup> Ke leghugna tela koko sorunihi mae Josep ka khora na, mare gnokro soru ne ghamu. Kate ghamu teu mare na, mare ne filodi vikeгна mae Ismael re ne mei funudi Gilead mala tei Ijep. Nodi kamel re fodu ka wit nei meressin nei sedi mala ghiha ka thini egghu. Glepo igre mala tei sabiri ka kantri Ijep.

<sup>26</sup> Aonu mae Juda ne cheke egghu ka mae thabusignare, "Jame te faleheni tahati mae thabusida igne te poruni tahati unha teke eni theda na, puhi igne na theome toggho ghita tahati kaisei glepo te keli. <sup>27</sup> Jame te keli na tahati sabiri mae igne ka vikeгна mae Ismael igre mala nodi mae gloku kolho mare. Tahati theome tangomana te goigoni ni mana na, naugna mae igne neke thofno mae thabusida nei dadarada egghu ngala theda." Aonu cheke mana igne ne kafe keli ka hatimare thabusigna.

<sup>28</sup> Ka vido te eni teu mare cheke igne, keha maedi Midian ne mei ne filoni mae Josep ka khora na. Hatimare ne mei korho fajiflani mae Josep ka khora na ne snakre lao ni mana ka hatimare mae vikeгна mae Ismael mala foli mare mala nodi mae gloku. Mare ne folini mae Josep ka maedi Midian gre. Varadaki silva ne hatani mana ne tei Ijep.

<sup>29</sup> Ke leghugna igne mae Ruben teke theome au jare ka vido tuana neke tei neke efra ka khora na. Kate dofini mae Josep jare na, mana ne di'anagnafagna fara ne rerheku nogna pohe na. <sup>30</sup> Aonu mana neke figri ka mae tahignare ne cheke egghu, "Tore, iara theome filoni mae Josep na jare. Fa'unha egghu ame tangomana nga iara

teke hata fapuloni mana ka khamedi mae te hatani mana te tei Ijep gre eghu?" Hatimare ne theome cheke tughu ka mana ne cheke eghu ka gaoghathodire, "Mala unha ni si mae ignea, lisa laoni mae tuana."

<sup>31</sup> Aonu hatimare mae thabusigna mana re ne tirodi cheke ka mana ne eni unha te ghathoni mare na ne falehe kaisei nanigot ne titihi nogna pohe mae Josep na ka dadaragna na. <sup>32</sup> Eghuteuna mare ne hata pohe na neke figri ka mae kmadi na ne cheke eghu ka mana, "Mama, ghehati ne filoni pohe igne ka kaisei vido. Filo sagho. Glahula me pohegna mae thumu iagho ia ngala igne."

<sup>33</sup> Mae kmadi na ne filo glani pohe igne ne cheke eghu, "Uve, igne ngala nogna pohe mae thugu iara Josep ia! Kaisei lion la faleheni mana la ghamuni hi mana!"

<sup>34</sup> Mae Jekop ne tanhini mae thugna na ne rerheku nogna pohe na, eghuteuna mana ne hata kaisei nabreku pohe te tiatifa ne pipichi, igne fagaglana gna te di'anagnafani mae thugna na. Kmana narane mana ne tanhi ni mae thugna na. <sup>35</sup> Thugna nalha'u nei thugna ga'ase teure ne kafe mei fameomegoni mana mala ke keli nag-nafa fapulo mana. Mana tiroгна fara ne cheke eghu, "Iara gne na tanhini mana fabrahu ngala ghilei tei iara au balugna mana ka namonodi mae tela lehehi ra." Aonu mae Jekop ne theome gnafa ne tanhini fabrahuni mae Josep.

<sup>36</sup> Hatimare maedi Midian ra hatani mae Josep ne tei Ijep. Hatimare hatani mae Josep ne tei ka mae Potifa mala foli mana mala kaisei nogna mae gloku mana. Mae Potifa gne kaisei nogna ofisa mae king gna Ijep, nei mana kaisei nodi kapten hatimare mae soldia te mala reireghigna nogna suga bi'o mae king gna Ijep na.

### Tama ne chaghini mae Juda

**38** Ka vido igne mae Juda ne jifla kokodi mae thabusignare ne tei au balugna mae Hira ka namono Adulam.

<sup>2</sup> Mae Juda ne filoni kaisei ga'ase, ga'ase igne thugna mae Sua kaisei maegna Kenan. Eghuteuna mana ne magnahagheni ga'ase igne ne tolaghi ka na'a. <sup>3</sup> Ga'ase igne bukla ne au kaisei thugna nalha'u. Mae Juda ne kiloni mae thugna nalha'u igne Er. <sup>4</sup> Ke leghugna igne na'a neke bukla neke au fapea thugna nalha'u na ne kiloni Onan. <sup>5</sup> Aonu na'a neke bukla neke au fatilo thugna nalha'u na ne kiloni Sela. Kate au teu mae Juda ka namono Kesip na neke karha nga mae Sela.

<sup>6</sup> Ka vido tela bi'ohi mae thugna nalha'u re, mae Juda ne vavahi kaisei ga'ase mala khetogna mae Er, mae thugna ulu lahu na. Nanghagna ga'ase teke vavahi mana igne Tama. <sup>7</sup> Nu puhigna mae Er igne thofno di'a fara ka tathagna LORD na, aonu LORD ne fate faleheni mana.

<sup>8</sup> Kaisei narane mae Juda ne cheke eghu ka mae Onan, "Iagho tei thuru balugna khetogna mae tighamu tela lehehi nu theo thugna teu ana. Te chekeni ka noda vetula tahati na, iagho tangomana teke hata khetogna mae tighamu ana mala ke au sua ka nanghagna mana. Aonu mae tighamu iagho na mana ginauna nake au vikegna." <sup>9</sup> Nu mae Onan ne theome magnahagheni u vetula igne, naugna mana magnahaghei te au thugna thegna. Nu kate thuru balugna ga'ase igne na, mana ne totofa kolho kholognare ka glose na, mala theome tango-mana te au sua malagna mae tighagna na. <sup>10</sup> Puhi te eni mae Onan igne ne thofno jafra fara ka tathagna LORD na, nu LORD ne jaola ne faleheni mana.

<sup>11</sup> Ke leghugna igne mae Juda ne cheke eghu ka Tama, "Khetomu ia la lehehi ia, eghume iagho nake pulo ke au ka sugagna mae kmamu ia, iagho thosei tolaghi ke ghilei bi'o ghu mae Sela, mae thugu nalha'u iara gne." Mae Juda ne eni cheke igne, naugna gaoghathogna mana na Tama igne ngala te falehedi phehi mae thugna nalha'ure. Mana theome magnahagheni mae Sela te lehe jateula phehi mae tighagnare teuna. Aonu Tama neke pulo neke au soru ka sugagna mae kmagna na.

<sup>12</sup> Kmana narane ke leghudi igre, khetogna mae Juda na ne jaola ne lehe. Kate gnafahi nogna narane te mala di'a nagnafani khetogna na, mae Juda ne tei ka namono Timna mala filodi nogna mae gloku teke tei kato buburudi nogna sipure. Kheragna mana mae Hira gne jaola ne tei balugna mana. Mae Hira gne kaisei maegna Adulam.

<sup>13</sup> Eghuteuna kaisei mae ne cheke eghu ka Tama, "Nanghomu iagho na la tei Timna kato buburudi nogna sipu re jare." <sup>14</sup> Tama laseni mae Sela gne la bi'o hi, nu mare theome faghose fadoglioni groghe te mala tolaghi na'a

ka mae Sela na. Aonu na'a ne hata koko u pohe teke fahaghe na'a na leghuni nodi kastom thedi eigna teke lehehi khetogna na ne hata kaisei vido pohe ne toku tafu tathagna nei foflogna teure ne tei gnokro ka foflogna nabrou te mala tei thoke ka namono Enaim na. Igne kaisei vido ka nabrou te mala tei thoke Timna.

<sup>15</sup> Mae Juda ne leghuni u nabrou igne ne mei filoni ga'ase igne. Kate filoni na'a na mana ne kaisei ga'ase vine neu nogna ni, naugna na'a ne toku tafu tathagna nei foflogna teure ka vido pohe ikoi. <sup>16</sup> Aonu mae Juda ne lao ka na'a ne cheke eghu, "Iara magnahaghei te thuru balumu iagho." Mana theome laseni ne thofno nanghognaghe na ngala teuna.

Ga'ase na ne cheke eghu ka mana, "Uve, te mala thuru balugu iara teu iagho na, unha glepo gne nate kulu tusu mei iagho ka iara na?"

<sup>17</sup> Mae Juda ne cheke eghu ka na'a, "Iara au kmana nogu nanigot, eghume iara ginauna na tusu ari kaisei sua nanigot majaghani ka iagho."

Eghuteuna ga'ase na ne cheke eghu ka mana, "Keli fara nu ulu lahu na iagho na kulu tusu mei kaisei glepo ka iara, fagaglanagna u nou nha'a cheke iagho tuana, eghuteuna iara ginauna nake tusu fapulo ka iagho kate tusu meini iagho ka iara sua nanigot majaghani na."

<sup>18</sup> Mae Juda ne ghusna eghu ka na'a, "Unha glepo gne te magnahagheni iagho jame te mala tusu ari iara ka iagho te mala jateula fagaglanagna teu u nogu nha'a cheke iara igne na?"

Ga'ase na ne cheke eghu ka mana, "Tusu mei ka iara medol te baba'o teu iagho te au nanghamu iagho ana nei khodo te louluku teu iagho ana eghu." Aonu mae Juda ne tusu lao ka Tama glepo igre ne thuru balugna na'a, eghuteuna Tama ne bukla. <sup>19</sup> Ke leghugna tela gnafahi te thuru balugna mae Juda na, Tama kegra haghe neke pulo ka sugagna na ne hata koko vido pohe teke toku tafu tathagna nei foflogna teure neke fahaghe pohe malagna di'anagnafa eigna khetogna tekela lehehi na.

<sup>20</sup> Mae Juda ne tusu lao kaisei sua nanigot majaghani ka mae Hira ne kuru teini mana mala ke hata fapulo glepo teke tusu lao ka ga'ase ra. Nu mae Hira ne theome filoni ga'ase igne. <sup>21</sup> Mae Hira ne ghusnadi keha mae ka namono Enaim gne ne cheke eghu ka mare, "Aheva la tei ga'ase vine teke gnokro tekeu ka nabrou gna namono Enaim gnea?"

Hatimare ne cheke eghu ka mae Hira, "Theo kaisei ga'ase vine agne na."

<sup>22</sup> Aonu mae Hira neke pulo ka mae Juda ne cheke eghu, "Iara theome filoni na'a. Eghuteuna te chekeni mae te au ka namono tuana na, jare na theo kaisei ga'ase vine ka vido tuana."

<sup>23</sup> Mae Juda ne cheke eghu ka mae Hira, "Ghema, lisa lao ka na'a mala hata na'a glepo tuare, eigna iagho ne theome filoni na'a. Na eghunu ma'e ghita naikno gre eghu. Iara neke leghuni nogu nha'a cheke na neke kuru tei nigho iagho neke hata neke tei sua nanigot majaghani igne ka na'a, nu iagho ne theome filoni na'a jare."

<sup>24</sup> Jame naba thilo nhigra ke leghugna igne, mare ne mei cheke eghu ka mae Juda, "Nanghomu iagho Tama ia la jafrahi ka puhi te di'a na ne jateula ngau thau vine neu ne thuru balugna kaisei mae, eghuteuna na'a gognaro na la buklahi eghu."

Mae Juda ne cheke faheta eghu fara, "Hata mei ga'ase tuana mala koko lao ka kha'aghi mala lehe na."

<sup>25</sup> Mare hatani Tama ne tei ka mae Juda baludi glepo teke tusu lao mana igre mala ke fapuphulo ka mana. Tama ne fatei cheke ka mae Juda, "Iara gne la buklahi ka mae ihei te khotodi glepo igre. Filo fakelidi glepo igre, kaisei medol te au nanghagna nei kaisei khodo eghu. Nogna ihei eghudi sagho glepo igre?"

<sup>26</sup> Mae Juda ne filo glanidi glepo igre ne cheke eghu, "Ga'ase igne theome jafra, iara nga te jafra na. Mae thugu iara Sela gne na tolaghi ka na'a. Na'a neke eni igne, naugna iara ne theome leghuni nogu nha'a cheke na ne snakreni mae thugu Sela gne neke mala tolaghi ka na'a." Eghuteuna funu ka narane igne mae Juda neke theome thuru balugna Tama.

<sup>27</sup> Kate thoke mei u narane te mala karha gna thugna Tama na, naiknore laseni Tama gne te phakri te au phei sua nalha'u ka thi'agna na. <sup>28</sup> Ka narane te karha sua na, khamegna keha sua na ne kulu mei. Eghuteuna thau te toghoni Tama kate karhagna sua na ne loku ka khamegna sua na ne haru ka koten ukru, ne cheke eghu, "Mae sua nalha'u igne ne kulu jifla mei." <sup>29</sup> Nu re'e neke huta falamna khamegna mana na. Aonu keha mae sua



nalha'u na neke kulu jifla mei. Thau te toghoni Tama na ne cheke eghu, "Naugna unha ne ro'eni nga iagho vike na ne kulu jifla mei?" Aonu mare ne kiloni mana Peres, mae sitei teke kulu jifla mei igne. Nangha igne gaoghathogna na "Mae ihei te kulu jifla mei." <sup>30</sup> Ke leghugna igne, mae sua nalha'u te au koten ukru ka khamegna na ne karha mei. Mare ne kiloni mana Sera.

### Mae Josep ne tei au ka sugagna mae Potifa

**39** Hatimare mae vikegna Ismael gre hatani mae Josep ne tei Ijep. Eghuteuna kaisei maegna Ijep nanghagna na mae Potifa ne folini mae Josep mala nogna mae gloku. Mae Potifa gne kaisei nogna ofisa mae king gna Ijep, nei nodi kaptan hatimare mae soldia te mala reireghi gna nogna suga bi'o mae king na.

<sup>2</sup> LORD na ne au balugna mae Josep, eghuteuna gobigna lepo te edi mana re ne thofno keli fara. Mae Josep gne ne loku ka sugagna mae Potifa na, <sup>3</sup> eghuteuna mae Potifa gne laseni mae Josep gne LORD na e au balugna mana. Naugna igne gobigna lepo te edi mae Josep re ne thofno horogphoto fara ka gaoghathogna mae Potifa re. <sup>4</sup> Aonu mana ne keli tagna fara ka mae Josep ne vahini mana mala kaisei nogna mae funei gloku. Eghuteuna mana ne lisa lao ka Josep u nolaghi te mala reireghidi khetogna, thugna, nei gobigna lepo eghu te khotodi mana re. <sup>5</sup> Aonu funu ka narane te au mae Josep ka gloku igne na LORD ne fablahini tharaknagna nei glepo te gnafa teu te au ka sugagna nei nogna nagare teu mae Potifa re, naugna mae Josep ne au neu jare baludi. <sup>6</sup> Aonu mae Potifa ne lisa lao ka mae Josep te mala reireghidi nogna gobigna lepore. Eghuteuna mae Potifa ne theome kaisei ghatho peapeani ka mae Josep. Thono theo fara. Gano te mala ima na ngala te ghathoni mana na.

Mae Josep gne kaisei mae nheta fara nei kaisei mae famane fara eghu fifilogna na. <sup>7</sup> Kaisei narane ke leghudi igre, khetogna mae Potifa na ne au nogna gaoghatho ka mae Josep neke cheke eghu ka mana, "Iagho mei mala thuru balugu iara."

<sup>8</sup> Nu mae Josep ne tirogna ne cheke eghu ka na'a, "Theo. Iara tirogu, naugna nogu mae funei iara gne mana neke vahi ghau iara mala reireghidi iara nogna gobigna lepo te gnafa ka suga na igre. Eghume mana theo kaisei ghatho peapea, kate loku teu iara igne na. <sup>9</sup> Agne na theo kaisei mae te jateula iara teu ka te loku ka suga igne na. Mae Potifa theome lhotini kaisei glepo ka iara. Mana neke theome cheke ranghi ghau iara te mala thuru balumu iagho na, theo fara, naugna iagho khetogna mana. Iara theome tangomana te eni kaisei puhi te di'a ranghini mana. Jame te eni iara puhi te di'a tuana ranghini mana na, iara tapla jafra ka nakhibo ke ulugna God eghu." <sup>10</sup> Leuleghu narane na na'a mei toreni mae Josep mala thuru balugna mana. Nu mae Josep ne tirogna te nomhidi nogna cheke famaemahe na'a re te mala thuru balugna ba te mala lao te namo ka na'a na.

<sup>11</sup> Kaisei narane mae Josep jateula te sughu edi thegnare neu ne ruma ka suga na ne edi neu nogna glokure. Eghuteuna theo kaisei mae gloku te au teu jare na, thegna mana ngala te loku teu ka vido tuana na.

<sup>12</sup> Khetogna nogna mae funei mana na mei ne loku famaku ka nogna phoko mae Josep na ne cheke eghu ka mana, "Faghose mei thuru balugu iara." Nu mae Josep ne lisu koko nogna phoko na ka khamegna ga'ase na ne rikha ne tei kosi.

<sup>13</sup> Kate filoni na'a te lisu koko mae Josep nogna phoko na te rikha te tei kosi na, <sup>14</sup> na'a ne ehadi mae glokure ne cheke eghu, "Filo si ghotilo! Khetogu iara gne ne hata ne mei maegna Hibru gne ka noda suga gne la fama-maja ghita tahati gognaro na. Mana neke mei ka nogu chogho iara gne ne tore ghau iara mala thuru balugna neu. Nu iara ne eha fabi'o fara. <sup>15</sup> Eghuteuna kate nomhini te eha fabi'o iara na, mana ghosei ne lisu koko nogna phoko na rhegu iara ne rikha ne tei kosi!"

<sup>16</sup> Khetogna mae Potifa na louloku neu nogna phoko mae Josep na ne ghilei ruma mei mae Potifa ka suga na. <sup>17</sup> Eghuteuna na'a ne toutonu ka khetogna na u nafnata thoutonu tuare la. Na'a ne cheke eghu ka mana, "Maegna Hibru teke hata mei iagho mala loku teku igne ne mei ka nogu chogho iara na ne magnahaghei eni puhi te di'a na ka iara. <sup>18</sup> Nu kate eha fabi'o fara iara na mana ne lisu koko nogna phoko na ne rikha ne tei kosi."

<sup>19</sup> Kate nomhidi nogna mae funei mae Josep na u nafnata thoutonu te edi khetogna na igre, mana ne thono di'atagna fara. <sup>20</sup> Aonu mae Potifa ne cheke ka hatimare mae soldia re ne lokini mae Josep ne tei lilisei ka suga sosolo na.

Mae Josep ne tei au ka suga sosolo aheva te au teu mae iheire te di'atagnadi mae king re. <sup>21</sup> Nu LORD ne au neu balugna mae Josep ne toghoni mana. LORD ne loku ka nagnafagna mae ihei te reireghigna suga sosolo na ne magnahagheni fara mae Josep. <sup>22</sup> Mana vahini mae Josep mala reireghidi mana mae te sosolo te gnafa re, nei fiofilodi eghu gloku te gnafa ka suga sosolo na. <sup>23</sup> LORD ne au balugna mae Josep ne toghoni mana, eghuteuna glepo te edi mana re ne keli fara. Mae te reireghigna suga sosolo na theome ghatho peapea ka unha te chekedi mana mala edi mae Josep teure.

### Mae Josep ne rurutha phei mifi

**40** Keha fata ke leghudi igre, phei nogna ofisa mae king gna Ijep re neke edi keha glepo te jafra fara ka mae king. Phei mae igre keha na mae mala hata kapu waen mei koba ka mae king, eghuteuna kaisei na mae mala reireghigna nogna suga bret mae king na. <sup>2</sup> Mae king na ne di'atagna fara ka phei nogna mae gloku igre. <sup>3</sup> Aonu mana ne fasosolodi phia mare ka sugagna mae kapten di hatimare mae soldia te mala reireghigna nogna suga mae king na. Ka suga igne te fasosoloni mare mae Josep na. <sup>4</sup> Mae kapten di mae soldia igre ne cheke ka mae Josep mala fiofilodi phia mae igre.

Phia mare ne au raugha ka sosolo. <sup>5</sup> Kaisei bongi phia mare ne mifi. Nodi mifi phei mae igre ne theome kaisei nanaba, nei gaoghathodi re jaola ne theome kaisei nanaba.

<sup>6</sup> Kate mei mae Josep te filodi phia mae igre ka keha hamerane na, mana filodi phia mae igre ne thofno di'anagnafadi fara. <sup>7</sup> Aonu, mae Josep ne ghusna eghu ka phia mare, "Naugna unha site thofno di'anagnafa fara ghopa gognaro gnea?"

<sup>8</sup> Phia mare ne cheke eghu ka mae Josep, "Ghepa neke orio mifi bongi na. Nu theo kaisei mae agne naba te mala ruruthadi u gaoghathodi nomi mifi ghepa gre eghu."

Mae Josep ne cheke eghu ka phia mare, "God ngala te tangomana te ruruthadi ka tahati u gaoghathodi mifi igre na, te eghu na God na fakakhana ka iara u gaoghathodi nomi mifi ghopa igre eghu. Eghume ghopa na toutonu ka iara nomi mifi re eghu."

<sup>9</sup> Aonu mae ihei te mala hata kapu waen te mei koba ka mae king na ne toutonu ka mae Josep nogna mifi na, ne cheke eghu, "Ka nogu mifi iara na, iara ne filoni kaisei gaju grep. <sup>10</sup> Gaju igne au thilo gregegna. Kate filo teu iara na grege igre neke thugru ne ghosei neke chechenge, eghuteuna sisi igre ne muita. <sup>11</sup> Iara ne hata nogna kapu mae king gna Ijep na. Aonu iara hata sisi grep tuare ne poji lao ka kapu na kholodire ne hata ne tei ka mae king."

<sup>12</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mana, "Uve, igne u gaoghathogna nou mifi iagho na. Thilo grege igre eidi thilo narane. <sup>13</sup> Ke lamnadi thilo narane igre mae king na ginauna nake lilisei fapulo nigho iagho ka nou gloku na. Iagho ginauna nake hata ke tei koba u kapu waen na ka mae king jateula teke eni iagho tifa teke hata teke tei koba ka mana u kapu waen na ia eghu. <sup>14</sup> Kate au gleale'a teu iagho kate loku ranghini teu mana na iagho ke ghatho mei ghau iara eghu. Iagho kokhoni ghau iara mala ke toutonu ka mae king mala ke hata fajifla ghau iara mana ka bara igne. <sup>15</sup> Ulu lahu na mare neke blau ghau iara ka namonomi ghehati mae Hibru gre neke hata mei ghau iara agne. Eghuteuna kate au teu iara agne Ijep na iara neke theome eni kaisei najafra. Nu mare neke fiti lilisei ghau iara ka bara igne, kate theo nafugna kolho."

<sup>16</sup> Mae te mala reireghigna suga bret na igne ne nomhini u grurutha te eni mae Josep ka nogna mifi mae te mala hata kapu waen te mei koba ka mae king na igne ne thofno keli fara. Aonu mana ne cheke eghu ka mae Josep, "Iara gne jaola neke mifi. Nogu mifi iara na e eghu agne. Iara neke lilisei thilo khara'o te fodu ka bret ka pha'ugu na. <sup>17</sup> Ka khara'o kligna lahu na e au thua nafnata gano muita malagna mae king. Nu nanghaji re ne mei ghamu fahui gano te au ka khara'o na igre."

<sup>18</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mana, "U gaoghathogna nou mifi iagho igne e eghu agne. Thilo khara'o igre eidi thilo narane. <sup>19</sup> Ke lamnadi thilo narane igre mae king ginauna na hata fajifla nigho iagho ke kosi suga sosolo, eghuteuna mana ginauna na chekedi hatimare mae soldia ra mala kusu graramu iagho na. Eghuteuna mare ginauna na fagefe haghe thinimu iagho na ka kaisei gaju, eghuteuna nanghajire ginauna na mei ghamu thinimu iagho na."

<sup>20</sup> Ka fatilo narane na mae king gna Ijep na ne eni kaisei gaghamu bi'o ne kilodi nogna mae ofisa re. Narane igne u narane mala ke ghattho fapulogna teke karha mana na. Eghuteuna mana ne hata fajifladi phia mae igre ka suga sosolo ne fakegradi ke uludi keha nogna mae bi'o re. <sup>21</sup> Mae king ne cheke ka mae te mala hata kapu waen te mei koba ka mana na mala ke pulo ka nogna gloku na. <sup>22</sup> Nu mae king ne chekedi hatimare mae soldia re ne faleheni mae te mala reireghi nogna suga bret mae king na jateula te chekeni mae Josep igne neu tutuani fara.

<sup>23</sup> Nu mae te mala hata kapu waen te mei ka mae king na igne neke theome ghathoni ngala mae Josep. Mana neke thofno ghattho ihoni fara mana.

### Mae Josep ne rurutha nogna mifi mae king gna Ijep na

**41** Sala'u phia finogha ke leghugna igne mae king gna Ijep na ne mifi. Nogna mifi mana na ne eghu agne, kate kegra teu mana ka gerigna Kho'u bi'o Nael, <sup>2</sup> mana ne filodi fitu buluka te famane blokha re ne daka mata ka kho'u na ne kegra ghamu buburu neu ka geri kho'u na. <sup>3</sup> Ke leghu na keha fitu buluka te gagaro re ne jaola ne daka mata ka kho'u na. Nu buluka igre khogla nhubradi kolho nei di'a di'a eghu fara fifilodi re eghu. Re'e mei ne kegra rhedi fitu buluka te famane blokha igre ka gerigna kho'u na. <sup>4</sup> Eghuteuna fitu buluka te nhubradi kolho igre ne tomno sorudi fitu buluka te famane blokha igre. Mae king filoni mifi igne ne dofra haghe.

<sup>5</sup> Mae king neke thuru fapulo neke fapea fata mifi. Ka mifi igne mana ne filodi fitu nure sopho te keli ka kaisei gagai kolho. Nure igre la ganohi la naba mala uklihi. <sup>6</sup> Ke leghugna igne keha fitu nure sophore ne thakle mei. Fitu nure igre ne branadi ka nuri gna namono te fobo fara na ne go'e ne ikodi fara sisidire. <sup>7</sup> Aonu fitu nure sopho te go'e te ikodi fara igre ne tomno sorudi keha fitu nure sopho te keli ra. Gognaro na mae king ne dofra haghe. Eghuteuna mana laseni igne khogla kaisei mifi kolho.

<sup>8</sup> Hamerane mae king ne kmana gaoghathogna fara ka mifi igre ne kilodi hatimare mae glalase di Ijep, nei hatimare mae kastom te tangomana te mala lasedi ba filodi unha glepo te poru re. Mana ne toutonu ka hatimare eidi phei mifi igre. Nu theo kaisei mae ka hatimare mae igre te tangomana te ruthadi ka mana u gaoghathodi phei mifi igre na.

<sup>9</sup> Ke leghugna igne mae te mala hata kapu waen te mei ka mae king na ne cheke eghu, "King, iara gne thono jafra fara eigna iara ne ghattho ihoni ngala mae Josep. <sup>10</sup> Tifa na iagho neke di'atamu ka ghepa mae te mala reireghigna suga bret ia neke kuru tei ghami ghepa ka suga gna mae kapten di hatimare mae soldia te mala reireghigna nou suga iagho ia. <sup>11</sup> Kaisei bongi iara neke mifi eghuteuna mana neke jaola neke mifi neku. Eghuteuna nomi mifi ghepa tuare neke au gaoghathodi neku. <sup>12</sup> Kaisei mae majaghani gna Hibru neke au balumi ghepa ka sosolo jare. Mana kaisei nogna mae gloku mae kapten di hatimare mae soldia te mala reireghigna nou suga iagho gne. Ghepa neke toutonu ka mana nomi mifire. Aonu mana neke rurutha ranghi ghami ghepa u gaoghathodi nomi mifi ghepa re neku. <sup>13</sup> Unha te chekedi mana re neke thofno tutuani fara ngala ka ghepa. Iara gognaro na kela pulo ka nogu gloku na, mae te mala reireghigna suga bret na mare ne faleheni mana ne fagefe haghene thinigna mana na."

<sup>14</sup> Mae king gna Ijep na ne nomhini cheke igne ne chekedi keha mae soldia mala faghose tei hata meini mae Josep. Mare leghuni nogna cheke mae king na ne ghosei ne tei hata fajiflani mae Josep ka suga sosolo na. Mae Josep ne goigori gremoho na ne tughu pohe neu ne tei kegra ke ulugna mae king.

<sup>15</sup> Mae king ne cheke eghu ka mae Josep, "Iara neke mifi. Nu theo kaisei mae te tangomana te ruruthani ka iara u gaoghathogna u mifi igne na. Te nomhini iara na iagho tangomana te rurutha gaoghathodi nodi mifi mae iheire te mei te toutonu ka iagho re teu signe."

<sup>16</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mae king, "Iara theome tangomana te ruruthani gaoghathogna u nou mifi iagho na, nu thegna God ngala te tangomana ni te ruruthani u gaoghathogna nou mifi iagho na, eghuteuna kate nomhini iagho gaoghathogna nou mifi na, iagho ginauna na thofno gleale'a fara."

<sup>17</sup> Mae king ne cheke eghu ka mae Josep, "Ka nogu mifi iara na, iara kegra neu ka gerigna Kho'u bi'o Nael. <sup>18</sup> Eghuteuna iara ne filodi fitu buluka te famane blokha re ne daka mata ka kho'u na. Eghuteuna buluka igre ne ghamu buburu neu ka gerigna kho'u na. <sup>19</sup> Ke leghu na keha fitu buluka re ne daka mata ka kho'u na. Buluka igre gagaro nei nhubradi eghu kolho nei di'a di'a eghu fifilodire. Iara theome filoni ngau kaisei buluka te di'a jateula igre teu agne Ijep na. <sup>20</sup> Eghuteuna buluka te nhubradi kolho igre ne tomno sorudi fitu buluka te famane blokha igre. <sup>21</sup> Kate ghamu te gnafa na, buluka igre ne jateula teke theome ghamu ra neu ne theome boho kolho fifilodi re. Buluka igre thono di'a fara fifilodire. Jateula teke tifa ra eghu ngala. Aonu iara ne dofra haghe.

<sup>22</sup> "Ke leghugna igne iara neke thuru fapulo neke fapea fata mifi. Ka igne iara ne filodi fitu nure sopho te keli ka kaisei gagai kolho. Nure igre thofno bi'o fara nei sisidire kmana fara eghu, eghuteuna sopho igre la ganohi la naba mala uklihi. <sup>23</sup> Ke leghugna igne keha fitu nure sopho re ne thakle mei. Fitu nure igre ne branadi ka nurigna namono te fobo fara na ne go'e eghuteuna sisidire ne ikodi fara. <sup>24</sup> Aonu fitu nure sopho te ikodi igre ne tomno sorudi keha fitu nure sopho te keli ra. Kate dofra haghe na, iara neke kilodi hatimare mae glalasedi Ijep gre nei hatimare mae kastom te tangomana te mala lasedi ba filodi teu unha glepo te poru re eghu ne toutonu ka mare eidi phei mifi igre. Nu theo kaisei ka mae igre te tangomana te ruruthadi u gaoghathodi phei mifi teke filodi iara igre."

<sup>25</sup> Aonu mae Josep ne cheke eghu ka mae king, "Gaoghathodi phei nou mifi iagho are kaisei nanaba kolho. God na magnahaghei te fatakle ari ka iagho unha nate eni mana na. <sup>26</sup> Fitu buluka te famane blokha igre eidi fitu finogha, eghuteuna fitu nure sopho te keli igre jaola eidi fitu finogha mala bruara. Gaoghathodi phei mifi igre e kaisei nanaba ngala. <sup>27</sup> Fitu buluka te nhubradi kolho te mei ke leghu igre nei fitu nure sopho te branadi ka nurigna namono te fobo na te theo sisidi igre eghu eidi fitu finogha mala rofo. Naiknore ginauna na theome naba ghedi gano te mala ima na.

<sup>28</sup> "Jateula teke chekenihi iara ka iagho ia eghu. God na magnahaghei te fatakle ari ka iagho unha nate eni mana agne Ijep na. <sup>29</sup> Ke lamnadi fitu finogha igre naiknore ginauna na kmana ghedi gano fara te mala ima na, heva heva ka namono Ijep. <sup>30-31</sup> Nu ke leghudi fitu finogha tuare, keha fitu finogha te mala theo gano te rofo na ginou thoke mei. Ka narane tuare, naiknore ginauna na theome ghathodi finogha te keli te au kmana gano fara gognaro igre, naugna narane rofo nate thoke mei igne ginou goigoni ni fara namono bi'o Ijep. <sup>32</sup> God neke fakakhana ari ka iagho phei mifi te kaisei nanaba ngala u gaoghathodire igre, naugna mana magnahaghei te falalase ka iagho unha teke ghathonihi mana nate thoke mei na. Eghuteuna mana neke jaola neke magnahaghei te falalase ari ka iagho glepo nate theome raugha nate thoke mei ginou igre.

<sup>33</sup> "Eghume gognaro na iagho na vavahi kaisei mae te glalase nei gaoghatho fakeli teu na mala reireghidi naikno te gnafa ka namono Ijep. <sup>34</sup> Eghuteuna iagho na jaola vavahi keha mae funei mala toghoni mana, mala tangomana mare te reireghidi gano te hata te mei naiknore ka nohi te gnafa ke lamnagna namono Ijep. Ka fitu finogha ulu lahu igre, gano na ginauna kmana fara, eghuteuna leuleghu fata kate atha te mei naiknore ganore mare na edi glima bukrei. Keha fatire mala hata mae khoto nagare re eghuteuna kaisei na nate atha mae funeire te mala tathaji teuna eghu. <sup>35</sup> Hatimare mae funei igre mala salo fodu gano te hata mare ka finogha te keli te mei igre. Mae igre mala loku ke parimu iagho mala salo fodu gano mala lilisei ka sugagna gano na ka namono gre. <sup>36</sup> Kate thoke meidi fitu finogha te theo gano te rofo agne Ijep na, naiknagna Ijep gne ginauna na mei hata ghedi ka gano teke salo fodu hatimare mae funei igre. Te eghu na, naikno gre ginauna na theome lehe ka rofo."

### Mae king ne vahini mae Josep mala mae funei bi'o gna Ijep

<sup>37</sup> Mae king gna Ijep baludi nogna mae ofisa re ne keli tadi fara kate nomhidi nogna cheke mae Josep igre.

<sup>38</sup> Eghuteuna mae king ne cheke eghu ka hatimare mae ofisa re, "Tharunga gna God na au ka mae igne. Iara theome filoni kaisei mae te nabagna te mala hata u gloku igne na."

<sup>39</sup> Aonu mae king ne cheke eghu ka mae Josep, "God na la falalasehi ka iagho glepo igre, eghume theo kaisei mae te au gaoghatho te keli nei lalase teu jateula iagho teuna. <sup>40</sup> Iara vahi nigho iagho mala kaisei mae funei bi'o ka namonogu iara igne, eghuteuna nogu naikno iara igre mala nomhidi nou cheke iagho re. Iara mae king, eghuteuna kaisei nanghagu iara igne ngala nate au ke klignamu iagho na."

<sup>41</sup> Aonu mae king ne cheke eghu ka mae Josep, "Gognaro na, ghema Josep, iara lilisei nigho iagho ka sape nafnakno te mala funei frunidi namono te gnafa agne ka namono Ijep." <sup>42</sup> Aonu mae king ne hata koko u ring teke au ka gegesugna thegna na ne lisei lao ka gegesugna mae Josep na. U ring igne au nanghagna mae king. Mae king ne jaola ne fapipichi lao kaisei famane pohe ka mae Josep eghuteuna fa bao lao kaisei chen gol ka mana. <sup>43</sup> Mana ne snakreni mae Josep mala saghe ka nogna fapea chariot mae king na. Mae gloku te tei ke ulugna mana re mare ne eha eghu ka mavitu te mei ke ulugna chariot na, "Igne tela mei nomi mae funei ghoti-  
lo na, fasnagla nabrou gne." Ka puhi igne mae king ne vahini mae Josep ne kaisei mae funei bi'o gna Ijep.

<sup>44</sup> Mae king ne cheke eghu ka mae Josep, "Iara mae king. Eghuteuna te chekeni iara na theo kaisei mae gna agne Ijep te tangomana te eni kaisei glepo te magnahagheni thegna na. Theo. Mana mala kulu mei tore ghu ka iagho." <sup>45</sup> Mae king ne kiloni mae Josep "Safenat Panea" ka chekegna Ijep. Eghuteuna tusu lao kaisei ga'ase ka mana. Nanghagna ga'ase igne na Asenat, thugna mae Potifera, mae pris gna suga tharai te au ka namono bi'o Heliopolis. Aonu mae Josep ne mae funei ka namono Ijep.

<sup>46</sup> Mae Josep gne neke tolufulu finogha gna neke funu loku nga ranghini mae king gna Ijep. Eghuteuna mae Josep ne jifla ka sugagna mae king na ne tei tongana heva heva ka namono Ijep. <sup>47</sup> Ke lamnadi fitu finogha te keli igre gano na ne keli ne bruara fara jare Ijep. <sup>48</sup> Eghuteuna mae Josep ne salo fodu gano te gnafa teke jo'u mare ke lamnadi fitu finogha igre. Mana ne salo fodu ganodi nagare te gnafa teke jo'u mare ka soasopaigna namono igre ne lilisei ka suga gna gano te mala di namono tuare. <sup>49</sup> U sopho te salo fodu mana ka suga gano na igre kmana e kmana fara. Jateula nusu ka glilihi na ira eghu, eghuteuna mae Josep na jaola ne theome tangomana ni te kahadi re gano igre.

<sup>50</sup> Ame thoke mei nga finogha te mala rofo igre teuna, Asenat khetogna mae Josep gne ne au phei thugna nalha'u. <sup>51</sup> Aonu mae Josep ne cheke eghu, "God neke togho ghau iara ne ghathe ihodi iara khabrugu ra nei vikegu teura eghu." Aonu mana ne kiloni thugna teke karha ulu lahu na Manase. Gaoghathogna na "Iara ne ghathe ihodi." <sup>52</sup> Mae Josep ne jaola ne cheke eghu, "God neke tusu mei thugu ka namono te au di'anagnafa iara igne." Aonu mana ne kiloni fapea thugna na Efraim. Gaoghathogna na "God ne tusu ranghi ghau iara sua."

<sup>53</sup> Kate sala'u ari fitu finogha te keli ra, <sup>54</sup> keha fitu finogha te rofo ra ne thoke mei jateula teke chekeni mae Josep ia neu. Rofo igne ne jaola ne thokedi keha kantri te gnafa te falithui Ijep. Nu gano na ne au jare Ijep.

<sup>55</sup> Kate haimini te theo gano fara na naiknore ne mei tanhi ghedi gano ka mae king. Aonu mae king ne cheke eghu ka naiknore, "Tei filoni mae Josep. Leghuni unha te chekeni mana ka ghotilo na eghu."

<sup>56-57</sup> Kate theo gano heva te heva na, mae Josep ne tothora sugadi gano re mala mei foli ghedi naiknore. Eghuteuna keha naikno ka keha vido nauthoglu re ne meila ngau Ijep mala foli gano ka mae Josep, naugna rofo igne la thofno di'a fara heva te heva na.

### Thabusigna mae Josep re ne tei foli gano Ijep

**42** Kate nomhini mae Jekop te au teu gano jare Ijep na, mana ne cheke eghu ka mae thugnare, "Naugna unha site fiti gnokro di'anagnafa teu ghotilo gnea? <sup>2</sup> Cheke te nomhini iara na jare Ijep na au ganou. Tei si ghotilo mala foli keha gheda gano jare, na eghunu lehe tahati ka rofo eghu."

<sup>3</sup> Aonu nabotho thabusigna mae Josep ra jifla jare Kenan ne tei Ijep mala foli wit. <sup>4</sup> Nu mae Jekop ne theome snakreni mae Benjamin te tei baludi mare na. Eigna mae Benjamin gne thofno tahigna mae Josep. Mae Jekop ne nanga nogna fara glahula mei keha mae neneini mana ka nabrou na. <sup>5</sup> Aonu thugna nalha'u mae Jekop, mae ihei te kilonila mae Israel gne, ne teila baludi keha naikno te tei foli wit Ijep gre, naugna vido te theo gano igne ne tei thokela Kenan.

<sup>6</sup> Ka narane tuana mae Josep gne mana kaisei mae gavana bi'o gna Ijep, eghuteuna naikno te gnafa te au heva te heva na mare tei ka mana mala foli wit. Aonu mae thabusigna mana re ne tei ka mana ne pogho soru pari ke ulugna mae Josep. <sup>7</sup> Mae Josep ne filodi mae thabusigna igre ne glanidi mare. Nu mana jateula te theome lasedi mare ra eghu kate cheke ka mare na, ne cheke eghu fabi'o ka mare, "Ghotilo neke mei funumi aheva?"

Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati mei funumi ka kantri Kenan. Ghehati magnahaghei mei foli gano."

<sup>8</sup> Mae Josep filo glanidi mae thabusigna igre, nu mare theome filo glani ni ngala mana eghu. <sup>9</sup> Gognaro mana neke ghatho fapuloni pheii nogna mifi thegna tifa eidi mae thabusigna igre mala pogho soru ka mana tekun na ne cheke eghu, "Ghotilo mae igre jau mei agne mala fasigho kolho ka namono igne sini. Ghotilo magnahaghei te mei te mala lase ghami ghehati te nheta ba te theome nheta na mala mei magra ka ghehati neku jau sini?"

<sup>10</sup> Nu hatimare mae thabusigna mana igre ne cheke eghu, "Theo, mae funei. Ghehati gne mei jateula nou mae gloku iagho eghu kolho, khogla mala mei foli ghemi gano kolho agne. <sup>11</sup> Ghehati gne kafe thugna kaisei mae kolho. Ghehati gne theome mae fasigho. Theo. Ghehati gne thofno cheke kate tutuani fara."

<sup>12</sup> Nu mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Theo. Ghotilo chaichaghi. Ghotilo mei mala laseni vido aheva ka namono mi ghehati gne te theome nheta na eghu kolho."

<sup>13</sup> Hatimare ne cheke eghu ka mana, "Mae funei, theo. Ghehati gne neke nabotho pheii mae thabusigna neke karha ka kaisei mae kmami kolho ka kantri Kenan. Mae teke karha leghu lahu ka ghehati na mana gognaro na au balugna mae kmami ghehati na. Eghuteuna kaisei mae thabusimi ghehati na la tei la dofinihi tifa."

<sup>14</sup> Nu mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Iara la chekehi ka ghotilo, ghotilo mae fasigho kolho. <sup>15</sup> Nu iara na fariuriu ghami ghotilo mala laseni te cheke tutuani ghotilo na. Iara na thofno cheke ka nanghagna mae king gna Ijep. Te theome mei kegra ghotilo ke ulugu iara agne mae teke karha leghu lahu ka ghotilo na, ghotilo ginauna nake theome pulo ka namonomi na. <sup>16</sup> Kuruni kaisei mae ka ghotilo mala tei hata mei mae teke karha leghu lahu ka ghotilo na. Eghuteuna ghotilo keha mae ra na tei au ka sosolo mala laseni ghehati nomi cheke ghotilo gre te tutuani ba te chaichaghi kolho na. Jame te laseni ghehati te theome tutuani kolho nomi cheke ghotilo re, iara na thofno cheke ka nanghagna mae king gna Ijep te mae fasigho kolho ghotilo na." <sup>17</sup> Aonu mae Josep ne kafe lisei laodi mare ka sosolo naba thilo narane.

<sup>18</sup> Ka fatilo narane na mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Iara kaisei mae mala mhaghuni God. Jame te leghudi ghotilo nogu cheke iara igre na, ghotilo ginauna na theome lehe. <sup>19</sup> Jame te cheke tutuani ghotilo na, kaisei mae ngala ka ghotilo nate au teu ka suga sosolo agne na, eghuteuna ghotilo keha mae ra ghotilo tangomana te hata u wit teke folihi ghotilo themi are mala teke hata teke pulo ka vikemi te rofo ra teuna. <sup>20</sup> Hata mae tahimi na ke pulo mei ka iara, iara ginauna na fatutuanidi nomi cheke ghotilo ra. Te eni ghotilo igne na ghotilo ginauna na theome lehe." Aonu mare ne keli tadi ka cheke te edi mae Josep igre ne tarabana mala ke pulo ka namono.

<sup>21</sup> Kate tarabana teu mala ke pulo ka namono di na teu igne, mare ne cheke eghu fari thedi, "Tahati gne kabru eidi unha najafra teke edi theda ranghini mae thabusida igne. Tahati neke filoni mana teke tanhi nei eha neku ka tahati mala toghoni tekun, nu tahati neke tiroda fanomho ka mana neku. Naugna igne tahati gognaro na kabru tughudi unha teke edi tahati ka mana ra eghu."

<sup>22</sup> Mae Ruben ne cheke eghu ka mare, "Iara neke chekehi ka ghotilo mala thosei faleheni mana neku, nu ghotilo neke tiromi fanomhidi chekegu iara ra. Eghume gognaro na tahati ke papara eidi unha teke edi tahati ranghini mae igne ra eghu." <sup>23</sup> Mae igre theome laseni mae Josep te nomhidi unha te chekedi mare re, naugna mae Josep gne laseni cheke Hibu na. Neuba mae Josep ne hata kaisei mae mala tuthughu cheke ka cheke Hibu, nu mana theome thofno magnahagheni mae igne na.

<sup>24</sup> Kate nomhidi mana nodi cheke mae igre na, mana ne jifla ne tei delei ne tanhi poru. Ke leghugna te tanhi te gnafa na, mae Josep neke pulo mei neke cheke ka mare. Eghuteuna mana ne cheke ka nogna mae glokure ne lokini mae Simion ne haru khamegna mana re ke uludi mare.

### Mae tighagna mae Josep re neke pulo Kenan

<sup>25</sup> Ke leghugna igne mae Josep ne chekedi nogna mae glokure mala hohono fafodu ka wit nodi duku mae tighagna re, eghuteuna gnafa teuna ke sopagna hohono fapulo nodi sileni re ka nodi duku thedi ra. Eghuteuna mae glokure ne jaola ne hohono keha gano te mala toghodi mare ka nabrou na. Hatimare ne edi unha teke chekedi mae Josep re. <sup>26</sup> Aonu hatimare mae thabusigna gre ne lilisei duku wit igre ka nodi dongki re teke pulo.

<sup>27</sup> Kate tei te bongi na mare ne horo grorofe ne thuru. Eghuteuna kaisei mae ka hatimare mae thabusigna igre ne tothora nogna duku na mala hata keha gano malagna nogna dongki na. Mana ne filoni nogna sileni thegna na ka foflogna nogna duku na. <sup>28</sup> Mana ne eha eghu fabi'o ka keha mae thabusigna re, "Filo si ghotilo. Mare ke la lilisei fapulo ka nogu duku iara gne sileni teke foli wit iara ra."

Mare nomhini cheke mana igne ne mhaghu nodi fara ne cheke eghu fari thedi, "Naugna unha si God te eni ka tahati glepo ignea?"

<sup>29</sup> Kate posa mei mare Kenan ka mae kmadi na, mae kmadi na ne cheke eghu ka mare, "Ao ke la mei nga ba ghotilo ia thuguro?" Aonu mare ne cheke eghu ka mae kmadi na, "Uve, ghehati karha ke la posa mei, <sup>30</sup> nu kate tei ghehati Ijep na mae funei bi'o gna Ijep na ne jateula te cheke ka mae te mala fasigho ra neu ne cheke fabi'o fara ka ghehati. <sup>31</sup> Nu ghehati ne cheke eghu ka mana, 'Ghehati gne mae mala cheke kate tutuani. Ghehati theome mae mala fasigho. <sup>32</sup> Ghehati gne nabotho phei mae thabusigna, neke karha ngala ka kaisei mae kolho. Nu kaisei mae na la tei la dofinihi eghu. Eghuteuna kaisei na te au teu Kenan balugna mae mama na eghu.'

<sup>33</sup> "Kate nomhidi cheke igre mae funei bi'o na ne cheke eghu ka ghehati, 'Kaisei mae ka ghotilo mala au balugu iara agne mala tangomana iara te fatutuani ghami ghotilo te mae mala cheke kate tutuani na. Eghuteuna ghotilo keha mae ra mala hata wit ke pulo ka namono mi na mala toghodi vikemi te au rofo teu ra.

<sup>34</sup> Eghuteuna ghotilo mala thosei theo te hata te mei balumi ka iara mae thabusimi teke karha legu lahu na eghu. Te eghu na iara ginauna na lase ghami ghotilo te theome mae mala fasigho na, ghotilo mae mala cheke kate tutuani kolho. Eghuteuna iara ginauna na ke snakre fapuloni ka ghotilo mae tighami ana eghu. Eghuteuna ghotilo ginauna na tangomana te tei tafri falithui ni nogu namono iara gne aheva te magnahaghei te tei ghotilo na.' "

<sup>35</sup> Aonu hatimare ne tofa soru nodi duku wit re ne filodi sileni teke foli wit mare re neke au neu ka nodi duku te gnafa thedi re! Eghuteuna mare te gnafa baludi mae kmadi na filodi sileni igre ne mhaghu nodi fara. <sup>36</sup> Mae kmadi na ne cheke eghu ka mare, "Ka puhimi ghotilo la dofidi iara phei mae thugu ra. Ulu lahu na mae Josep, eghuteuna ke legu na mae Simion. Eghuteuna gognaro na ghotilo ke jaola ke magnahagheni mae Benjamin teke mala tei au fadelei ka iara na. Gobigna lepo igre fakokhoana ghau iara."

<sup>37</sup> Aonu mae Ruben ne cheke eghu ka mae kmagna na, "Uve, mama, fanomho sagho ka iara. Te theome ke hata fapulo iara mae Benjamin gne ka iagho na, te chekeni iara ka iagho na, iagho ginauna falelehe phei mae thugu iara igre eghu. Snakreni sagho mae Benjamin gne ka iara, iara ginauna na reireghi fakelini mana ghilei ke hata fapuloni mana ka iagho agne."

<sup>38</sup> Nu mae Jekop ne cheke eghu, "Mae thugu iara Benjamin igne theome tangomana te tei balumi ghotilo na. Theo. Naugna mae thofno tighagna na la lehehi, kaisei mana kolho te au teu balugu iara gognaro na. Te mhaghuni iara na, glahula edi keha glepo te di'a fara ka mana ka nabrou te tei ghotilo Ijep ana. Meu la na, iara ginauna na lehe ka di'anagnafa, naugna iara la mae khueku'ehi."

### Hatimare thabusigna neke pulo ka mae Josep Ijep

**43** Rofo na bi'o fara jare ka kantri Kenan. <sup>2</sup> Eghuteuna kate ghamu tela gnafahi gano teke tei teke hata mare Ijep ra, mae Jekop ne cheke eghu ka mae thugna re, "Ghotilo nake pulo Ijep mala ke foli gheda gano."

<sup>3</sup> Nu mae Juda ne cheke eghu ka mae kmadi na, "Mama, ghehati la cheke hi ka iagho. Mae funei bi'o gna Ijep na neke thono cheke faheta fara ka ghehati. Mana neke cheke eghu ka ghehati, 'Hata mei balumi mae tahimi na agne. Te theo ghotilo na, iara theome magnahagheidi te filodi tathami ghotilo are agne.' <sup>4</sup> Jame te snakreni iagho mae tahimi ghehati Benjamin gne te tei balumi ghehati na, ghehati ginauna na tei mala foli gheu gano iagho. <sup>5</sup> Nu jame te theome magnahagheni iagho na, ghehati ginauna na theome tangomana te tei na eghu, naugna mae funei bi'o gna Ijep na neke chekenihi ka ghehati, mana ginauna theome magnahaghei te filo ghami ghehati jare Ijep na, eghu jame te theome tei mae Benjamin balumi ghehati na."

<sup>6</sup> Mae Jekop, mae ihei te kiloni la Israel gne ne cheke eghu, "Mala unha neku neke chekeni nga ghotilo ka mana te au teu mae tahimi na agne na? Ghotilo gne fakabruni fara nagnafagu iara na."

<sup>7</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Mae igne thoghei e ghusnadi vikemi ghehati re. Mana ghusna eghu ka ghehati, 'Mae kmami ghotilo na karhau ba la lehehi? Ghotilo au keha tahimi ka namono na ba theo?' Ghehati khogla cheke tughudi kolho u faghusna te edi mana ka ghehati igre. Ghehati neke theome laseni na eghunu toreni mana mae tahimi gne mala hata tei jare Ijep teku na."

<sup>8</sup> Mae Juda ne cheke eghu ka mae kmadi na, "Iagho snakreni mae Benjamin gne mala tei balumi ghehati. Teu-na iagho nei thumi ghehati gre nei ghehati la ngau teu na ginauna na theome lehe ka rofo. <sup>9</sup> Te chekeni iara ka iagho na, iara thegu ngala nate reireghini mana na. Jame te theome hata fapuloni iara mae Benjamin gne ka iagho na, iara eni hila kaisei najafra bi'o ranghi nigho iagho, eghuteuna najafra igne ginauna na au fabrahu ka iara tifa e tifa. <sup>10</sup> Jame theome lhoti ghami iagho meuna, ghehati gne jame nabau ngala te tei nei ke pulo mei teu hi phia fata na."

<sup>11</sup> Aonu mae Jekop mae kmadi mare na ne cheke eghu ka mare, "Jame te eghu na, ghotilo na eghu agne. Honono fafodu ka nomi gloi are keha gano te ulu fara ka namonoda tahati gne mala hata tei e namha ka mae funei na. Keha meresin, keha jurukuli, keha mur nei phei nafnata sitha te kiloni mare pistasio nei almond eghu.

<sup>12</sup> Sileni nate hata ghotilo gognaro na, na jateula te phei fata eghu thutagna na ke tulaognai teke hata teke tei ghotilo ka thei ulu lahu ia. Eghuteuna ghotilo na jaola ke hata fapulo sileni teke lilisei mare ka nomi duku ghotilo ra eghu. Glahula me keha najafra kolho mare neke lilisei ka nomi duku ghotilo ra. <sup>13</sup> Ghotilo hata mae Benjamin gne tei balumi mala ghosei ke pulo ka mae funei na. <sup>14</sup> Iara toreni God mae ihei te nolaghi fara na mala toghoni gaoghathogna mae funei igne mala kokhoni ghami ghotilo. Iara toreni God mala snakredi mae Simion ghe mae Benjamin gre mala ke pulo mei balumi ghotilo. Nu jame teke gaoghathogna God teke mala hata fadeleidi mae thugu iara gre teku na, mare na hata fadeleidi ka iara."

<sup>15</sup> Aonu hatimare mae thugna mana re ne kafe hata glepo te mala namha re, eghuteuna sileni te hata mare gognaro na jateula te phei fata eghu thutagna na ka teke hata mare ka thei ulu lahu ia. Eghuteuna mare jaola ne hata mae Benjamin na baludi ne tei. Eghuteuna kate posa mare Ijep na, mare ne tei filoni mae Josep.

<sup>16</sup> Aonu kate filoni mae Benjamin gne baludi mare na, mae Josep ne cheke eghu ka mae gloku te mala reireghigna nogna suga na, "Iagho hata mae igre mala tei ka nogu suga iara gno. Eghuteuna falelehe kaisei buluka mala kuki. Mae igre mala ima balugu iara naublatha ginau."

<sup>17</sup> Mae gloku na ne eni unha te chekeni mae Josep na ne hatadi mare ne tei ka sugagna mae Josep na. <sup>18</sup> Kate hatadi te tei ka sugagna mae Josep na, mare ne mhaghu nodi fara ne cheke eghu fari thedi, "Tore, mae igne hata mei ghita tahati agne, naugna eidi sileni teke lilisei ka noda duku tahati ra ka thei ulu lahu ia. Jame igne u ngala gaoghathogna te hata mei ghita mana ka suga igne. Mae igre ginauna na hata mei ghita tahati agne mala nodi mae gloku kolho mare. Eghuteuna mare ginauna na jaola hata noda dongki tahati gre eghu."

<sup>19</sup> Aonu mare ne filoni nogna mae gloku mae Josep te mala reireghigna nogna suga mana na kegra neu jare



rhegna grengatha na, mare tei ne cheke eghu ka mana, <sup>20</sup> "Mae bi'o, fanomho sagho ka ghehati. Kaisei fata ghehati neke mei agne mala foli wit neku. <sup>21</sup> Kate jifla ghehati agne teke pulo ka namono na, ghehati ne tei ne bongi ka kaisei vido ne ei suga ne thuru jare. Kate sopagna tothora ghehati nomi duku re ghehati neke filodi sileni teke mei foli wit ghehati agne re neke au neu ka foflodi nomi duku ghehati re. Eghume gognaro na ghehati kela hata pulo mei balumi sileni tura. <sup>22</sup> Ghehati jaola hata keha sileni la ngau eghu balumi mala foli keha gano. Ghehati theome laseni mae ihei teke lilisei dire sileni tura ka nomi duku ghehati re."

<sup>23</sup> Nu mae gloku igne ne nomhidi nodi cheke mare igre ne cheke eghu, "Keliu ngala. Thosei mhaghu jame nomi God ghotilo na nei nodi God mae kmami ghotilo ra eghu ngala teke lilisei sileni tuare ka nomi duku ghotilo re. Nu sileni teke foli gano ghotilo ra la hatahi iara." Aonu mae gloku igne ne tei ne hata mei mae Simion na ka mare.

<sup>24</sup> Mae gloku igne ne baludi mare ne ruma ka sugagna mae Josep na. Mana hata kho'u ne mei ka mare mala titihi ghahe mare, nei fagaghamu nodi dongki mare re. <sup>25</sup> Kate nomhini mare mae Josep gne nate mei ima naublatha baludi na, mare ne tarabana nodi namha re mala tusu lao ka mana.

<sup>26</sup> Kate posa mei mae Josep ka suga na, mare ne tusu lao nodi namha re ka mana. Aonu mare ne pogho soru pari ke ulugna mana. <sup>27</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Nehau ngau ghotilo ia? Nehau ngau mae khueku'e teke chekeni ghotilo ka iara tifa ia? Mana na keliu ngala?"

<sup>28</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, mae kmami ghehati na mana keliu ngala." Eghuteuna mare neke fapea pogho sorui pari ke ulugna mana.

<sup>29</sup> Mae Josep ne filoni mae Benjamin thofno mae tahigna na ne cheke eghu, "Mae igne jau si mae iko lahu ka ghotilo teke chekeni ghotilo ka iara ia?" Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mae Benjamin, "Thuguo, God na keli ranghi nigho iagho." <sup>30</sup> Mae Josep ne di'anagnafa fara ka mae tahigna na ne namo tanhi fabi'o, aonu mana ghosei ne jifla kokodi mare ne tei ka nogna chogho na ne tanhi poru neu jare.

<sup>31</sup> Aonu mana dadalu tathagna re neke jifla mei. Mana ne fatugeni thegna te groi tanhi na ne chekedi nogna mae glokure mala hata mei gano ka tevo na.

<sup>32</sup> Mae Josep thegna ka keha tevo na nei hatimare mae thabusignare thedi ka keha tevo na. Eghuteuna hatimare mae Ijep te au balugna mae Josep gre mare thedi ngau ka keha tevo na, naugna ka nodi kastom mae Ijep re mare theome tangomana te ima fodu baludi mae Hibru re. <sup>33</sup> Mae Josep ne fagnokrodi mare leghuni teke karhadire, funu ka mae teke kulu karha na tei gnafa ka mae teke karha leghu lahu na. Kate eni nafnata na gnokro igne, mare jaglo nodi ne fari filoi. <sup>34</sup> Hatimare mae gloku gre mei hata ghedi gano hatimare mae thabusigna gre ka tevo mae Josep na. Kate hata gano te mala fa'imadi hatimare mae thabusignai igre na, mare hata fananaba kolho. Nu ghegna mae Benjamin na mare hata fabi'o fara naba te mala ima glima mae. Aonu mare ne ima nei ko'u nei gleale'a neu balugna mae Josep ne ghilei dranga.

#### Nogna kapu mae Josep na ne dofini

**44** Kate ima te gnafa mare na, mae Josep ne cheke eghu ranghini nogna mae gloku te mala reireghi gna nogna suga na, "Fa fofodu nodi duku mae te ima balugu iara igre ka wit naba te mala hata teke pulo mare na. Eghuteuna ke hohono fapulo nodi sileni are ka soasopaigna nodi dukure. <sup>2</sup> Eghuteuna hata nogu kapu iara te silva igne mala hohono ka nogna duku mae Benjamin ana. Iagho jaola ke hohono fapulo nogna sileni mala mei foli wit teku mana are." Aonu mae gloku na ne leghuni unha teke chekeni mae Josep na.

<sup>3</sup> Hamerane boibongi nogna mae gloku mae Josep igre ne kuru fajifladi hatimare thabusigna baludi nodi dongki ra. <sup>4</sup> Ka te theome tei khaba nga teu mare ka namono na, mae Josep ne cheke eghu ka nogna mae gloku te mala reireghigna nogna suga na, "Iagho chari tei ke leghudi mae ira. Kate tei te posa iagho ka mare na, iagho na cheke eghu ka mare, 'Nogu mae funei iara ia neke keli ranghi ghami ghotilo neke eni unha te keli na ka ghotilo. Naugna unha si teke eni ghotilo puhi te di'a na ka mana gnea? <sup>5</sup> Naugna unha site blau ghotilo nogna kapu nogu mae funei iara ia? U kapu te blau ghotilo ia ngala te mala ko'u mana na. Eghuteuna kapu igne jaola te mala lasedi mana gaoghathodi u mifi re. Ghotilo la enihi kaisei najafra te di'a fara.' "

<sup>6</sup> Aonu nogna mae gloku mae Josep na ne tei ke leghudi mae thabusigna re. Kate tei te thoke ka mare na, mana ne cheke lao ka mare nogna cheke mae Josep re. <sup>7</sup> Nu mae thabusigna re ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, naugna unha site eni iagho nafnata cheke tuana ka ghehati gnea? Ghehati theome tangomana te eni unha te chekeni iagho igne. <sup>8</sup> Filo sagho, kate jifla ghehati ka kantri Kenan na, ghehati neke hata neke pulo sileni teke filodi ghehati ka nomi duku ra. Eghume jateula unha eghu me blau nila ghehati silva ba gol na ka sugagna nou mae funei iagho na eghu sia? <sup>9</sup> Jame te filoni iagho kapu na ka mae ihei ka ghehati aro na, iagho tangomana te faleheni mae tuana. Eghuteuna ghehati gre mala nou mae gloku kolho iagho eghu."

<sup>10</sup> Mae gloku na ne cheke eghu ka mare, "Nomi cheke ghotilo tuare thofno doglo fara nu jame te filoni iara mae ihei ka ghotilo te hata teu kapu na, mae igne ginauna mala nogu mae gloku iara ngala. Ghotilo keha mae ra tangomana nate ke tei nomi na eghu."

<sup>11</sup> Aonu hatimare mae thabusigna igre ghosei ne kafe lisei soru nodi duku re pari ne tothora. <sup>12</sup> Eghuteuna nogna mae gloku mae Josep na ne funu efra fakeli ka nodi duku hatimare mae thabusigna igre, fufunu ka nogna duku mae bi'o lahu na ne tei posa ka mae iko lahu na. Eghuteuna mana ne filo deni kapu igne ka nogna duku mae Benjamin na. <sup>13</sup> Kate filoni mare kapu na, mare ne rerheku nodi pohe re, fagaglana gna nodi di'anagnafa na. Aonu mare neke lilisei haghe nodi duku re ka nodi dongki re neke pulo ka namono na.

<sup>14</sup> Kate pulo mei mae Juda baludi mae tahigna re ka sugagna mae Josep na, mae Josep au neu ngala jare. Mare mhaghu nodi fara ne pogho soru pari ke ulugna mae Josep. <sup>15</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Unha nafnata puhi na site eni ghotilo ka iara ignea? Ba, ghotilo theome lase ghau ngala iara tangomana te lasedi fagaglana nei gaoghathodi mifi gre teu gne sia? Iara laseni ngala unha te eni ghotilo na."

<sup>16</sup> Mae Juda ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, ghehati theome naba te chekeni ne theome khale ka najafra teuna. Eigna God la fakakhana hi nomi najafra ghehati re. Eghume ghehati te gnafa aro teu ngala nate nou mae gloku iagho na, theome mae Benjamin kolho."

<sup>17</sup> Nu mae Josep ne cheke eghu ka mae Juda, "Theo fara. Iara theome tangomana te snakreni ka ghotilo te eghu na. Mae teke blau nogu kapu iara igne kolho nate mala nogu mae gloku iara na. Ghotilo keha mae ra snaglau nomi mala ke pulo ka mae kmami ia. Iara theome cheke ka ghotilo."

### Mae Juda magnahaghei te tughuni mae Benjamin

<sup>18</sup> Aonu mae Juda lao ne kegra rhegna mae Josep ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, those di'atamu ka iara. Iara magnahaghei te famane facheke ka iagho naugna iagho kaisei mae nolaghi fara, jateula mae king gna Ijep thegna eghu. <sup>19</sup> Kani teke mei ghehati agne tifa ia, iagho neke ghusna eghu ka ghehati, 'Ghotilo au mae kmami ba tahimi eghu, ba theo?' <sup>20</sup> Eghuteuna ghehati neke cheke eghu, 'Uve, ghehati au kmami la khueku'ehi. Ghehati jaola au mae tahimi te iko lahu na eghu. Mana neke karha ka ido ka tela kueku'ehi mae mama na. Idomi ghehati igne neke au phei thugna nalha'u, eghuteuna thofno mae thabusigna mae sitei igne, mana la lehehi. Kaisei mana ngala te au teu na, eghume mae mama na thofno magnahagheni fara mana eghu.'

<sup>21</sup> "Mae bi'o, iagho neke cheke eghu ka ghehati, 'Hata mei agne mae tahimi na mala filoni iara thegu mana na.' <sup>22</sup> Eghuteuna ghehati neke cheke eghu ka iagho, 'Mae sitei igne theome tangomana te tei kokoni mae mama na. Jame tei kokoni mana mae mama na, mae mama ginauna na lehe.' <sup>23</sup> Eghuteuna ke leghu na iagho neke jaola neke cheke eghu, 'Jame te theome mei balumi ghotilo mae iko lahu ka ghotilo na, iara theome magnahaghei te filo ghami ghotilo agne na.' <sup>24</sup> Eghume mae bi'o, ghehati neke pulo ka mana neke toutonu ka mana nou cheke iagho ra.

<sup>25</sup> "Ke leghu teuna ame cheke eghu nga mana ka ghehati, 'Ghotilo ke pulo mala foli gheda gano.' <sup>26</sup> Eghuteuna ghehati neke cheke eghu ka mana, 'Jame te theome snakreni iagho mae tahimi ghehati gne te tei balumi ghehati na, ghehati theome tangomana te tei na. Eghuteuna mae igne ginauna na tirogna fara teke filo ghami ghehati na eghu. Eghume jame la tei ngau mae tahimi ghehati gne ame tangomana nga ghehati te tei na eghu.'

<sup>27</sup> "Eghuteuna mae kmami ghehati na ne cheke eghu, 'Filo si ghotilo. Khetogu iara Resel gne neke au phei thugna nalha'u kolho. <sup>28</sup> Kaisei ne dofini ne theome ke filoni iara. Jau kaisei lion neke faleheni mana. <sup>29</sup> Gognaro na teuna ghotilo jaola ke magnahagheni mae thugu iara Benjamin gne na mala ke tei balumi mala ke tei fakhaba ghau iara. Jame te thokeni mana keha glepo te di'a fara ka nabrou na, ghotilo ginauna na fakabru ghau iara ka u di'anagnafa ghilei lehe.'

<sup>30-31</sup> "Mae bi'o, jame te ke pulo iara ka mae mama eghuteuna theome filoni mae mama mae sitei gne teke pulo balugu iara teuna, mana ginauna na lehe, naugna mae sitei igne e thofno nagnafagna fara mae mama. Mae kmami ghehati na mana la thono kueku'e fara hi. Eghuteuna jame te theome hata fapulo ghehati balumi mae sitei igne na, mae mama ginauna na lehe ka di'anagnafa. <sup>32</sup> Eghuteuna iara jaola neke eni kaisei nha'a cheke bi'o ka mae mama, jame te theome ke hata fapulo iara ka mana mae sitei igne na, iara na eni kaisei najafra bi'o ka mae mama, eghuteuna u najafra igne ginauna na au fabrahu ka iara tifa e tifa.

<sup>33</sup> "Eghume iara magnahaghe nigho iagho te snakre ghau iara mala ke tughuni mae sitei igne, eghuteuna iara ginauna mala au agne mala nou mae gloku iagho. Iara tore nigho fara mala snakreni iagho mana mala ke pulo mana ka mae mama baludi mae tighagna igre. <sup>34</sup> Jame te theome ke pulo balugu iara mae sitei igne na, iara gne theome naba teke pulo ka mae mama na. Iara theome magnahaghei te filoni mae mama te di'anagnafa na."

### Mae Josep ne fataklani thegna ka mae thabusignare

**45** Kate haimini mae Josep te roгна tanhi fara na, mana ne cheke eghu ka nogna mae gloku re, "Ghotilo ke jifla ghu kosi!" Ka vido tuana mana thegna kolho te au teu baludi mae thabusignare. <sup>2</sup> Mae Josep ne tanhi fa bi'o fara, eghuteuna naiknodi Ijep teke au fanamo teku jare na ne nomhi ni te tanhi mana na. Eghuteuna mare ne tei ne toutonu ka naikno te au ka sugagna mae king na eigna igne.

<sup>3</sup> Mae Josep ne cheke eghu, "Iara mae Josep. Ba, mae kmagu iara na karhau ngau?" Nu hatimare mae thabusigna mana re ne mghaghu nodi fara ne theome tangomana te eni kaisei cheke na.

<sup>4</sup> Aonu mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Mei si ghotilo rhegu iara agne." Kate lao mare te namo ka mana na, mana ne cheke eghu ka mare, "Iara mae Josep ngala. Iara thofno mae thabusimi ghotilo. Ghotilo tifa na neke snakre ghau iara ka mae bisnis ra neke foli ghau iara neke hata mei ghau iara agne Ijep mala kaisei nodi mae gloku mare. <sup>5</sup> Eghuteuna gognaro na ghotilo thosei mghaghu nei di'atami ka themi eghu eigna puhi teke eni ghotilo ka iara ia. Eigna God neke kuru mei ghau iara agne ke ulumi ghotilo mala toggho ghami ghotilo nei mala theome lehe ghotilo eghu ka vido te rofo gognaro gne. <sup>6</sup> Gognaro na la phei finogha hi te theo gano na. Nu keha glima finogha re au ngau te mala theo gano na. <sup>7</sup> Eghume, God na neke kuru mei ghau iara agne ke ulumi ghotilo mala toggho ghami ghotilo nei mala theome lehe ghotilo ka glehe rofo te jaglo nodani tahati gognaro gne. Naugna ka nafnata puhi igne mana magnahaghei te ke hata fapulo ghami ghotilo.

<sup>8</sup> "Eghume theome ghotilo teke kuru mei ghau iara ka namono igne na, nu God teke kuru mei ghau iara na. God neke vahi ghau iara mala nogna mae ofisa bi'o lahu mae king gna Ijep. Iara mae mala reireghidi naikno te gnafa te au ka sugagna mana na igre, nei mae funei di vido te gnafa ka kantri Ijep. <sup>9</sup> Gognaro na ghotilo faghose ke pulo ka mama mala cheke eghu ka mana, 'Iara mae Josep iara mae thumu iagho, igne unha te chekeni iara ka iagho na. God neke fakegra funei ghau iara agne ka kantri Ijep. Eghume, iagho thosei ofo, faghosei mei ka iara agne. <sup>10</sup> Ghotilo ginauna na kafe mei au rhegu iara agne ka nohi Gosen. Iagho baludi thumu, nei gramu, nei nou sipu, nei nou nanigot, nei nou buluka, nei nou gobigna lepo teke khotodi iagho ra eghu mala mei gnokro soru ka nohi igne. <sup>11</sup> Te mei iagho agne Gosen na, iara ginauna fiofilo nigho ke lamnadi glima finogha te theo gano igre. Eigna iara theome magnahaghe nigho iagho nei tharaknamu nei nou sipu, nanigot, nei buluka teu iagho are te rofo na.'"

<sup>12</sup> Eghuteuna mae Josep ne cheke eghu ka mae thabusigna re. "Gognaro na ghotilo la filo ghauhi iara themi la lase ghauhi eghu iara mae ihei te cheke teu ka ghotilo igne. Iara mae Josep ngala, theome mae ihei nga. Eghuteuna iagho mae Benjamin, iagho thofno mae tahigu iara, iagho jaola la filo ghauhi iara. <sup>13</sup> Ghotilo ke pulo

ke toutonu ka mae mama eidi naikno te gnafa ka kantri Ijep gne, mare kafe ghatto tahu ghau iara. Eghuteuna ghotilo jaola toutonu ranghini mana eidi gobigna lepo tela mei filodi hi ghotilo igre. Eghume faghosei tei mala hata meini mana agne."

<sup>14</sup> Ke leghugna te cheke eghu te gnafa na, mae Josep ne loku ka mae Benjamin, mae tahigna na ne tanhi. Eghuteuna mae Benjamin ne jaola ne tanhi. <sup>15</sup> Eghuteuna mae Josep ne sopa loku ka mae tighagna re ne tanhi balu gnanghodi mare. Ke leghugna igne hatimare mae tighagna re ne toutonu balugna mana.

<sup>16</sup> Keha naiknore ne toutonu ka iheire te loku ka sugagna mae king na eigna te mei au teu mae thabusigna mae Josep gre jare na. Mae king baludi nogna mae ofisa re ne nomhini cheke igne ne keli tadi fara. <sup>17</sup> Aonu mae king ne cheke eghu ka mae Josep, "Chekedi mae thabusimu re mala tarabana nodi dongki re mala ke pulo Kenan. <sup>18</sup> Chekedi mare mala hata mei mae kmadi na nei tharaknadi teure mala ke pulo mei ka iara agne. Iara ginauna na vahini kaisei vido te keli agne mala au mare. Eghuteuna mare ginauna karha kmana ghedi gano te mala ima na ka vido tuana.

<sup>19</sup> "Iagho jaola cheke ka mare mala hata tei keha kat mala luja meidi goro ga'ase nei goro sua nei mae kmadi na eghu baludi. <sup>20</sup> Iagho cheke ranghidi mala thosei nangadi mare gobigna lepo te au faleghu teu ka kantri Kenan, naugna iara ginauna na tusu ranghidi kmana glepo te keli fara te au ka kantri Ijep."

<sup>21</sup> Aonu thugna nalha'u mae Jekop re ne leghuni unha teke chekeni mae king na. Mae Josep ne leghuni nogna cheke mae king na ne tusu lao keha kat ka mare. Eghuteuna mana ne jaola ne tusu lao keha gano te mala toghodi mare ka nabrou na. <sup>22</sup> Mana jaola ne tufa pohe majaghani ka mare. Nu ka thofno mae thabusigna thegna mae Benjamin gne mana ne falao glima khangafa pohe majaghani nei thilo gobi vido silva. <sup>23</sup> Mae Josep jaola ne hata kmana famane glepodi Ijep ne luja lao ka nabotho dongki nalha'u di re malagna mae kmagna. Eghuteuna mana ne hata wit nei bret nei keha nafnata gano la ngau eghu ne luja ka nabotho dongki ga'ase di re mala toghoni mae kmagna kate mei ka nabrou te mala mei thoke Ijep na. <sup>24</sup> Kate kuru teidi mae thabusigna re, mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo jifla tei, nu thosei fari fapholai fari themi eghu."

<sup>25</sup> Aonu hatimare jifla Ijep neke pulo ka kantri Kenan ka mae kmadi Jekop. <sup>26</sup> Kate posa mare ka namono na, mare ne cheke eghu ka mae kmadi na, "Mama, mae Josep ne lelehi teku ia mana karhau ngala, mana theome lehe. Gognaro na mana ngala te funei ka vido te gnafa ka kantri Ijep na." Mae Jekop nomhidi cheke igre ne rhana nogna fara ne tirogna fatutuani di nodi cheke mare igre. <sup>27</sup> Nu hatimare ne toutonu ka mae kmadi na gobigna lepo teke chekedi mae Josep ka mare re. Kate filodi mae Jekop kat teke famei mae Josep te mala hatani mana te tei Ijep na, gaoghathogna mana na neke keli fapulo. <sup>28</sup> Aonu mae Jekop ne cheke eghu ka mae thugnare, "Tutuani fara, gognaro na iara kela fatutuani ghami ghotilo. Mae thugu iara Josep na mana karhau ngala gognaro na. Iara ginauna na tei mala filoni ngala mana ka tathagu na ame lehe nga iara eghu!"

### Mae Jekop nogna vike ne tei Ijep

**46** Aonu mae Jekop tarabana nogna gobigna lepore mala tei ka kantri Ijep. Kate theome tei kokoni na teu mare kantri Israel na, mare mei ne posa ka namono Bereseba. Mae Jekop ne fafara ka nogna God mae kmagna Isak na jare. <sup>2</sup> Ka bongi tuana God ne thakle ka mana ne cheke eghu, "Jekop, Jekop!" Mae Jekop ne cheke eghu ka mana, "Iara au teu ao LORD." <sup>3</sup> Aonu God ne cheke eghu ka mana, "Iara God, nogna God mae kmamu. Thosei mhaghu te tei Ijep na, naugna iara ginauna na fablahidi vikemu iagho gre mala vuragha jare Ijep. <sup>4</sup> Iara ginauna na hata nigho iagho tei Ijep, eghuteuna iara ginauna nake hata fapulo nigho iagho ka vido tela jifla kokoni iagho gognaro gne. Kate lehe iagho na, mae Josep gne ngala te mala giugilu nigho iagho na."

<sup>56</sup> Aonu, mae Jekop ne jifla Bereseba ne tei Ijep. Mae thugnare ne lujani mana baludi khetodi nei thudi teure ka kat teke famei mae king gna Ijep na. Mare hata tei baludi keha buluka nei keha glepo langau eghu funu Kenan. <sup>7</sup> Eghume, mana ne tei au jare baludi thugna nalha'u, gragna nalha'u, thugna ga'ase nei gragna ga'ase teure Ijep.

<sup>8</sup> Igre nanghadi thugna mae Jekop teke tei balugna mana Ijep re. Mae Ruben, mae ihei teke kulu karha ka mana na. <sup>9</sup> Nanghadi thugna mae Ruben teke tei balugnare neke mae Hanok nei mae Palu nei mae Hesron nei

mae Kami. <sup>10</sup> Keha na mae Simion baludi thugnare, nanghadire mae Jemuel nei mae Jamin nei mae Ohat nei mae Jakin nei mae Soha nei mae Saul. Mae Saul gne neke karha ka ga'ase gna Kenan. <sup>11</sup> Keha na mae Livae baludi thugnare, nanghadire mae Geson nei mae Kohat nei mae Merari. <sup>12</sup> Keha na mae Juda baludi thugnare, nanghadire mae Er nei mae Onan nei mae Sela nei mae Peres nei mae Sera. Nu mae Er ghe mae Onan gre phia mare neke lehe kani au tekum mare Kenan na. Eghuteuna thugna nalha'u mae Peres re neke mae Hesron ghe mae Hamul. <sup>13</sup> Keha na mae Isaka baludi thugnare, nanghadire mae Tola nei mae Puva nei mae Jop nei mae Simron. <sup>14</sup> Keha na mae Sebulun baludi thugnare, nanghadire mae Seret nei mae Elon nei mae Jalel. <sup>15</sup> Igre mae sua nalha'u teke karha ka mae Jekop ghe Lea re, mae Ruben nei mae Simion nei mae Livae nei mae Juda nei Isaka nei mae Sebulun. Mae nalha'u igre neke karha Mesopotemia. Repa jaola neke au kaisei thugna ga'ase, nanghagna na Daina. Thugna nei gragna teu Lea re neke tolufulu thiloi khaputudire.

<sup>16</sup> Keha na mae Gad baludi thugnare, nanghadire Sifion nei mae Hagi nei mae Suni nei mae Esbon nei mae Eri nei mae Arodi nei mae Areli. <sup>17</sup> Keha na mae Asa baludi thugnare, nanghadire mae Imna nei mae Isva nei mae Isvi nei mae Beria. Eghuteuna gregadi mare na neke Sera. Eghuteuna thugna nalha'u mae Beria re neke mae Heba ghe mae Malkiel. <sup>18</sup> Igre sua teke karha ka mae Jekop ghe Silpa baludi gradire. Silpa gne neke nogna ga'ase gloku mae Laban neke tusu lao ka Lea thugna ga'ase na. Thugna nei gragna teu Silpa re neke nabotho namnoi khaputudire.

<sup>19</sup> Mae Jekop ghe Resel neke karha phei thudi nalha'u mae Josep ghe mae Benjamin. <sup>20</sup> Kate au teu Ijep na mae Josep neke tolaghi ka Asenat, thugna ga'ase mae Potifera. Mae Potifera gne, mana mae pris ka namono bi'o Heliopolis. Mae Josep ghe Asenat ne karha phei thudi nanghadire mae Manase ghe mae Efrem. <sup>21</sup> Teke thugna nalha'u mae Benjamin re nanghadire mae Bela nei mae Beka nei mae Asbel nei mae Gera nei mae Naman nei mae Ehi nei mae Ros nei mae Mupim nei mae Hupim nei mae At. <sup>22</sup> Igre sua teke karha ka mae Jekop ghe Resel re nei gradi teu repa re nabotho fati khaputudire.

<sup>23</sup> Thugna mae Dan na neke kaisei mae Husim kolho. <sup>24</sup> Thugna nalha'u mae Naftali re neke mae Jasel nei mae Guni nei mae Jesa nei mae Silem. <sup>25</sup> Igre thugna nei gragna eghu mae Jekop ghe Bilha re. Bilha gne neke nogna ga'ase gloku mae Laban neke tusu lao ka Resel. Thudi nei gradi teu Jekop ghe Bilha re neke fitui khaputudire.

<sup>26</sup> Eghume khaputudi teke thofno vikegna mae Jekop teke tei balugna Ijep re neke namno salei naikno. Teke khetodi thugna nalha'u mae Jekop re neke theome kahadi. <sup>27</sup> Teke karha Ijep ka khetogna mae Josep na neke phei mae nalha'u. Eghume khaputudi teke thugna nei gragna teu mae Jekop teke tei au Ijep re neke fitu salei.

### Mae Jekop goro thugna ne posa lao Ijep

<sup>28</sup> Kate posa lao mare ka nohi Gosen na, mae Jekop ne kulu kuruni mae Juda mala kulu tei filoni mae Josep Gosen mala mei thafoni mae kmadi na. <sup>29</sup> Mae Josep ne chekedi nogna mae gloku re mala tarabana nogna chariot na mala tei thafoni mae kmagna na Gosen. Kate filoni mae kmagna na mae Josep tei ne lokini mae kmagna na ne tanhi ne tanhi. <sup>30</sup> Aonu mae kmagna na ne cheke eghu ka mae Josep, "Thuguo, te lehe iara gognaro na. Keliu kolho, naugna iara la filo dihi tathamu nei foflomu teu iagho re, eghume iara gognaro na thofno laseni te karha teu iagho na."

<sup>31</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mae thabusigna nei tharaknagna teu mae kmagna re, "Iara ginauna na tei cheke eghu ka mae king, 'Hatimare mae thabusigna nei tharaknagna teu mae kmagu iara re la jifla Kenan la mei auhi ka iara agne. <sup>32</sup> Mae igre mae greiregi sipu nei buluka. Eghuteuna mare hata mei nodi sipu nei nodi buluka nei nodi gobigna lepo teure baludi.' <sup>33</sup> Kate kilo ghami mae king te ghusna ghami mana eigna nomi gloku na. <sup>34</sup> Ghotilo cheke eghu ka mana, 'Mae bi'o, ghehati mae greiregi sipu nei buluka eghu. Ghehati neke edi nafnata gloku igre funu suami ghilei posa gognaro gne. Eghuteuna vikegna mae kmami ghehati na neke edila nafnata gloku igre tifa na.' Jame te cheke eghu ghotilo ka mae king na, mana ginauna na snakre ghami ghotilo mala au soru ka nohi Gosen, naugna naiknodi Ijep gre theome magnahagheti mae greiregi sipu gre te au rhedire."

### Mae Jekop ne au soru Gosen

**47** Mae Josep tei ne cheke eghu ka mae king, "Mae kmagu nei mae thabusigu teu iara re la posa meihi funudi Kenan. Mare hata mei nodi sipu nei nodi buluka nei nodi gobigna lepo teure baludi la mei auhi ka nohi Gosen gognaro gne." <sup>2</sup> Mae Josep ne vavahi glima mae ka hatimare mae thabusigna re ne batudi ne tei kegra ke ulugna mae king. <sup>3</sup> Aonu mae king ne cheke eghu ka mare, "Unha nafnata gloku gne te tangomana ghami ghotilo te eni na?" Hatimare ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, ghehati gne mae mala greiregi sipu, ja-teula teke eni mae kmami ghehati tifa ra eghu. <sup>4</sup> Ghehati magnahaghei te mei au katha vido kmo'ei kolho ka kantri igne, naugna vido te rofo igne la thono di'a fara ka ghehati Kenan, eghuteuna jare na theo kaisei buburu te mala ghamudi nomi sipu ghehati gre eghu. Eghume te keli teu iagho na, snakre ghami mala au soru ghehati ke lamnagna nohi Geson."

<sup>5</sup> Aonu mae king ne cheke eghu ka mae Josep, "Mae kmamu nei mae thabusimu teu iagho igre mare la mei auhi agne balumu iagho. <sup>6</sup> Eghume iagho na filoni kaisei vido te thofno keli fara uludi keha vido ka vido te gnafa ke lamnagna namono Ijep. Iagho chekedi mare mala au soru mare agne Gosen, tuana keli kolho. Eghuteuna jame glahu te lasedi iagho keha mae te lase reireghi buluka na, iara magnahaghei nigho iagho te chekedi mare mala reireghidi nogu buluka iara ra."

<sup>7</sup> Aonu mae Josep ne hata ne tei mae kmagna na mala tei thafoni mae king. Eghuteuna mae Jekop ne pogho soru ke ulugna mae king ne toreni God mala fablahini mana. <sup>8</sup> Aonu mae king ne cheke eghu ka mae Jekop, "Iagho niha finoghamu hila gognaro na?" <sup>9</sup> Mae Jekop ne cheke eghu, "Iara au ka nauthoglu igne kaisei gobi tolufulu finogha. Thono kmo'e fara, eghuteuna iara jaola thafodi kmana puhi bi'o te ninhigrana fara. Mae ku'egu iara re neke au raugha fara ka nauthoglu igne, eghuteuna finogha dire teuna uludi fara finogha gu iara re eghu." <sup>10</sup> Mae Jekop ne kubaeni mae king ne jifla.

<sup>11</sup> Mae Josep ne leghuni unha teke chekeni mae king na ne toghodi kmagna nei thabusigna teure ne au soru Ijep. Mana ne snakre lao ka mare kaisei vido te keli ka nohi Gosen. Vido igne keli fara uludi keha vido te au jare Ijep. <sup>12</sup> Eghuteuna mae Josep ne fiofilo fakelidi kmagna, nei thabusigna, nei goro ga'ase, nei goro sua eghu la ngau te au baludi re fei gano te mala ima na.

### Glehe rofo na bi'o fara Ijep

<sup>13</sup> Glehe rofo na ne bi'o fara ne theo gano heva te heva na. Vido te theo gano te rofo fara igne ne ra'e ne di'a fara Ijep nei jaola ka kantri Kenan. <sup>14</sup> Aonu mae Josep ne salo fodu sileni teke foli gano naiknodi Ijep nei Kenan teu igre ne lilisei ka sugagna mae king na. <sup>15</sup> Kate foli gano te lao te gnafa sileni na, naikno di Ijep nei Kenan teu igre ne mei cheke eghu ka mae Josep, "Iagho fei ghemi gano ghehati! Te theo iagho na, ghehati ginauna na khoko soru ke ulumu iagho mala lehe. Iagho thosei theo te togho ghami ghehati na, naugna nomi sileni ghehati re la gnafahi."

<sup>16</sup> Aonu mae Josep ne cheke eghu ka naiknore, "Uve, jame te theo sileni tutuani hila ghotilo na, ghotilo hata mei ka iara buluka nei sipu nei dongki nei hose eghu ghotilo are mala ke tughu iara ka ghemi gano." <sup>17</sup> Aonu mae Josep neke tuthughu ka gano, hose, nei sipu, nei buluka, nei dongki teu teke hata teke mei naiknore. Mare ne eghu fabrahu ne ghilei gnafa u finogha tuana.

<sup>18</sup> Ka keha finogha na, naiknore jaola neke tei cheke eghu ka mae Josep, "Mae bi'o, ghehati. Na chekedi ka iagho unha te thofno tutuani na. Ghehati theo hila kaisei sileni te sala'u na, eghuteuna nomi sipu ra la atha hi iagho. Ghehati theo hila kaisei glepo te sala'u na, khogla thinimi nei nomi glose teu igre kolho ngala te au na. <sup>19</sup> Ghehati theome magnahaghei te lehe ka glehe rofo na. Nei ghehati jaola theome magnahagheti nomi glose gre te fiti chochoghei kolho na eghu. Te keli na iagho snakre ghami ghehati mala nogna mae gloku nei ga'ase gloku eghu mae king kolho. Eghuteuna iagho jaola mala hata nomi glose ghehati gre eghu. Eghume iagho fei ghemi vido gano nei nomi sisi mala jo'u eghu ghehati mala theome lehe ghehati. Theo. Ghehati ginauna na theome lehe, eghuteuna nomi glose gre ginauna na jaola theome chochoghei eghu."

<sup>20</sup> Aonu kate lao te fa'iho fara glehe rofo na, naikno re ne snakre lao nodi nagare re ka mae Josep ne foli mana mala nogna mae king. <sup>21</sup> Kate eni mae Josep igne, naikno heva heva Ijep na ne jifla ne tei au ka namono bi'o re. <sup>22</sup> Nodi vido glose mae pris re ngala te theome foli mae Josep re. Mare theome tangomana te snakre lao nodi vido glose re ka mae Josep te mala foli mana na, naugna mae king na folidi nodi gloku mare re. Eghume mare au nodi sileni te mala foli gano na eghu.

<sup>23</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka naikno re, "Fanomho ghotilo ia, gognaro na iara la foli ghami hi ghotilo nei nomi glose ghotilo are eghu la nognahi mae king. Eghume ghotilo gognaro na mala jaola nogna naikno gloku mae king. Nu ghotilo tangomana te loku nagare ka glose igre, eghuteuna sisi wit te mala jo'u ghotilo re kmanau ngala. <sup>24</sup> Kate thoke mei narane te mala ukli ghotilo na, ghotilo mala edi glima duku, kaisei na malagna mae king nei fati re malami themi eghu. Ghotilo mala lilisei keha mala ke jo'u fapulo. Lilisei keha maladi khetomi nei thumi teu are eghu." <sup>25</sup> Aonu naiknore ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, iagho ne tusu meini u karha na mala theome lehe ghehati, gognaro na ghehati thofno gleale'a fara, eghuteuna ghehati tegio fara ka iagho. Eghume ghehati mala nogna naikno gloku mae king."

<sup>26</sup> Aonu mae Josep ne eni kaisei vetula Ijep, vetula igne chekedi naiknore mala edi glima duku kate ganodi nagare re, kaisei malagna mae king nei fatire maladi thedi. U vetula igne au ngala ghilei posa ka narane gognaro gne. Nodi vido glose mae pris gre ngala te theome tangomana te hata mae king na.

#### Mae Josep neke nha'a cheke mala giugiluni mae Jekop Kenan

<sup>27</sup> Hatimare mae Israel gre neke soru au Ijep ka nohi Gosen, ne au nodi glose jare, dedi nodi nei vuragha fara naikno na sua na neu jare. <sup>28</sup> Mae Jekop ne au jare Ijep nabotho fitu finogha. Eghuteuna funu karhagna na mana kaisei gobi phia tutu fitu finogha. <sup>29</sup> Kate namo thoke mei narane te mala lehegna na, mana ne toreni mae thugna Josep mala tei filoni. Kate posa mei mae Josep na, mae Jekop ne cheke eghu, "Jame te namha ghau iara na, iagho lilisei khamemu na ke parigna gahegu iara gne. Iagho nha'a cheke ka iara mala thosei giugilu ghau iara agne Ijep. <sup>30</sup> Kate lehe iara na, iagho mala ke pulo giugilui ghau iara ka namono aheva teke giugilui mae ku'egu ra." Mae Josep ne cheke eghu ka mae kmagna na, "Iara ginauna na eni unha te chekeni iagho na." <sup>31</sup> Aonu mae Jekop neke cheke eghu fapulo, "Iagho nha'a cheke ka iara kate thofno tutuani fara te mala eni iagho igne na." Kate eni te gnafa mae Josep u nha'a cheke igne, mae Jekop ne thuru soru ka nogna sape na.

#### Mae Jekop ne fablahidi mae Manase ghe mae Efraim

**48** Katha vido kmo'ei ke leghugna igne, keha naiknore ne cheke eghu ka mae Josep, "Mae kmamu iagho ia la fogra fara." Aonu mae Josep hata ne mei ka mae kmagna na phei thugna nalha'u re, mae Manase ghe mae Efraim. <sup>2</sup> Kate posa mei mae Josep na, keha naikno re ne cheke eghu ka mae Jekop, "Mae thumu iagho Josep na la mei mala filo nigho iagho." Aonu mae Jekop nheta neu katha ikoi ne gnokro haghe ka sape na.

<sup>3</sup> Mana ne cheke eghu ka mae Josep, "God te nolaghi fara na neke thakle ka iara Lus ka kantri Kenan, neke fablahi ghau iara jare. <sup>4</sup> Mana neke cheke eghu ka iara, 'Iara ginauna na tusu ranghi nigho iagho kmana thumu, eghuteuna gramu iagho re ginauna na kmana fara. Iara ginauna na tusu ari namono igne ka gramu iagho re mala nodi mare fabrahu.'"

<sup>5</sup> Eghuteuna mae Jekop ne jaola ne cheke eghu, "Iara na cheke eidi phei mae thumu iagho teke karha agne Ijep gre kani teke theome mei nga teku iara ka iagho agne na, mae Manase ghe mae Efraim gre. Funu gognaro te haghe na phei mae sitei igre ginauna na jateula te thofno mae thugu eghu iara ngala ka tathadi naiknore mala jateula mae Ruben ghe mae Simion gre eghu. <sup>6</sup> Nu jame teke au sua iagho ke leghudi phei mae igre na, tuare nate thofno thumu iagho themu re, tuare na theome gethodi iara ne thugu iara teuna. Mare ginauna loku kolho ka vido glose teke tusu lao iara ka mae Efraim ghe mae Manase igre. <sup>7</sup> Iara eni cheke igne naugna iara ne kokhoni noguni fara idomu iagho Resel ia. Na'a neke lehe ka narane teke jifla iara Mesopotemia teke pulo Kenan ia. Na'a neke lehe ka narane teke mei namo hi ghehati ka namono Efrata, aonu iara neke giugiluni na'a rhegna nabrou na jare." Efrata gne gognaro na Betlehem.

<sup>8</sup> Kate filodi mae Jekop phei thugna mae Josep igre, mana ne ghusna eghu, "Phei thugna mae ihei re igrea?"

<sup>9</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mae kmagna na, "Igre phei mae thugu iara re, God neke tusu mei ka iara kate au teu iara agne Ijep na."

Aonu mae Jekop ne cheke eghu, "Hata mei sagho phei mae thumu re rhegu iara agne mala toreni iara God mala fablahidi phia mare."

<sup>10</sup> Ka narane igne phei tathagna mae Jekop re la dofu hi naugna mana la mae khueku'e fara hi. Aonu mae Josep hata ne mei phei mae thugna re rhegna mana. Mae Jekop ne loku ka khamedi phia mae sitei re ne gnanghodi phia mare.

<sup>11</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mae Josep, "Iara gaoghatogu na jauna nake theome filo nigho hi neu sia. Nu gognaro na God neke snakre ghau iara mala ke filo nigho baludi phei mae thumu gre."

<sup>12</sup> Eghuteuna mae Josep ne hata fadelei phei mae thugna re ka ghahegna mae kmagna na ne pogho soru pari.

<sup>13</sup> Mae Josep ne lao liliseini mae Manase fei mairigna mae kmagna, eghuteuna mae Efraim na fei khame nheta. <sup>14</sup> Nu mae Jekop neke tughu khamegna re neke habo lao khame nhetagna na ka pha'ugna mae Efraim na, eghuteuna khame mairigna na ka pha'ugna mae Manase na.

<sup>15</sup> Aonu mae Jekop ne toreni God mala fablahini vikegna mae Josep na. Mana ne cheke eghu, "Iagho nodi God ku'egu iara mae Ebrahim nei mae kmagu iara Isak, phia mae igre mala leghudi fabrahu puhimu iagho re.

Eghuteuna iagho neke reireghi fakeli ghau iara funu ka narane teke fakarhi ghau idogu ia ghilei posa ka narane gognaro gne.

<sup>16</sup> Iagho neke thakle ka iara jateula kaisei engel neku neke fakarhi ghau iara ka hoholo ra.

Gognaro gne iagho fablahidi phei mae sitei igre.

Iagho mala jaola mala fablahidi thudi phia mare re mala kaisei vike bi'o fara ginauna.

Mare ginauna mala theome ghatho ihoni nanghagu iara na, nei nanghagna mae Ebrahim nei nanghagna mae Isak."

<sup>17</sup> Kate filoni mae Josep te habo lao mae kmagna na khame nhetagna na ka pha'ugna mae Efraim na, mana ne di'anagnafa fara eigna mae thugna na. Aonu mae Josep ne hata khame nhetagna mae kmagna na ne nha'a lao ka pha'ugna mae Manase na. <sup>18</sup> Mae Josep ne cheke eghu ka mae kmagna na, "Mama, iagho eni fajafrau. Mae Manase nga gneu teke kulu karha na. Habo lao sagho khame nhetamu na ka pha'ugna mana na."

<sup>19</sup> Nu mae kmagna na tirogna ne cheke eghu, "Iara laseniu, thuguo, iara laseniu. Mae Manase gne ginauna na jaola kaisei vike bi'o la ngau. Nu vikegna mae tahigna mana igne ginauna na kaisei vike bi'o fara uluni vikegna mae Manase gne eghu. Eghuteuna goro sua nate karha mei ke leghu re ginauna kmana fara." <sup>20</sup> Aonu ka narane igne mae Jekop ne fablahidi phei mae gragna re ne cheke eghu ka mae Josep,

"Phia mae, goro sua nate karha mei ke leghugu iara na ginau fablahidi keha naiknore ka nanghami ghopa re.

Mare na cheke eghu,

'God te fablahi nigho jateula mana teke fablahidi mae Efraim ghe mae Manase ra eghu.' "

Ka puhi igne mae Jekop ne nha'a fa'uluni mae Efraim eghuteuna mae Manase ke leghu.

<sup>21</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mae Josep, "Fanomho iagho ia. Iara gne la namo lehe. Nu God ginauna na au balumi ghotilo eghuteuna mana ginauna nake hata fafigri ghami ghotilo ka namonodi ku'emi ra. <sup>22</sup> Tifa na ka namono Sekem iara neke loku naflahi nei jata neku neke magra ka hatimare vikegna mae Amo neke hata namono igne. Iara ginauna na tusu ari namono igne ka iagho kolho. Iara na theome snakre lao namono igne ka mae thabusimu iagho re."

### Nogna cheke leghu lahu mae Jekop

**49** Mae Jekop ne eha meidi mae thugna re ne cheke eghu ka mare, "Mei ghotilo rhegu iara agne mala kulu chekedi iara ka ghotilo unha nate thoke mei ka ghotilo ginau re.



<sup>2</sup>“Ghotilo mae thugu iara ra kafe tugha mei namo ka iara agne mala fanomho fakeli ka chekegu iara mae Israel, mae kmami ghotilo gne.

<sup>3</sup>Iagho mae Ruben, mae thugu bi'o lahu iara ia. Iara kani mae majaghani ghu neku neke fa'au nigho iagho. Eghuteuna gognaro na iagho la bi'o haghe la kaisei mae nheta fara ka hatimare mae thabusimu igre eghu.

<sup>4</sup>Nu puhimu iagho na mala jateula kho'u te britha te nheta fara te theome tangomana kaisei naikno te kegra fothini ia eghu.

Eghume iagho theome nabamu te batudi hatimare mae thabusimu igre eghu,  
naugna iagho neke thuru fodu balugna fapea khetogna mae kmamu na.  
Iagho famamaja ghau iara fara kate eni iagho puhi te di'a fara igne.

<sup>5</sup>“Ghopa pheii mae thabusigna mana ra, mae Simion ghe mae Livae ra, ghopa neke hata glepo te mala magra re neke falehedi naikno re.

<sup>6</sup>Kate roghe poru ghopa te mala edi puhi te di'a re iara neke tirogu ari gnokro balumi ghopa neke fanomho ka gaoghatho te di'a te edi ghopa re.

Naugna kate di'atami na ghopa neke falehedi naiknore.

Eghuteuna ghopa neke puri loalopa gahedi nodi buluka naiknore mala ma'e nomidi kolho.

<sup>7</sup>Puhi te di'atami fabrahu ghopa igne ngala te fadi'adi nagnafami ghopa re,  
eghuteuna di'atami ghopa igre e rheta fara nei di'a fara eghu.

Iara ginauna na eni ghami ghopa mala fiti au tafri kolho ghopa baludi naikno di Israel igre.

<sup>8</sup>“Ghema Juda, hatimare mae thabusimu iagho igre mare ginauna na fafnaknoni nanghamu iagho na.

Iagho ginauna na loku famaku ka graradi nou naoka re,

eghuteuna hatimare mae thabusimu iagho igre mare ginauna na pogho soru nigho iagho.

<sup>9</sup>Juda, iagho jateula kaisei lion majaghani te falelehe bosu te ghamu ghegna ra eghu,  
eghuteuna gnafa teuna gnokro soru me thuru nogna,  
eghuteuna theo kaisei naikno te frane te mala lao fadofrai ia eghu.

<sup>10</sup>Naikno nate karha mei ka vikemu iagho re ginauna mala au fabrahu ka sapegna king na.

Eghuteuna naikno te gnafa re ginauna leghuni mae funei ka vikemu iagho na.

<sup>11-12</sup>Iagho ginauna na au ka pharikeli, baludi unha te nabamu iagho re.

Nou nagare nei nou buluka teu iagho re ginauna na e bruara.

Eghuteuna gheu gano mala ima nei waen teu iagho re ginauna na kmana fara.

<sup>13</sup>“Iagho mae Sebulun nei vikemu ra mala au ke tongna, eghuteuna nou glilihi iagho re ginauna na au nhofi te keli te mala longa te sobo vaka na. Fofota di nou vido glose teu iagho re ginauna na tei posa Sidon.

<sup>14</sup>“Iagho mae Isaka ia mala jateula kaisei dongki te nheta te fodu ka nanhi'o te tahu ka thagrugna na,  
eghuteuna baba'o me thuru soru pari teu ia eghu.

<sup>15</sup>Iagho ginauna na filoni kaisei vido te keli te mala aumu na,

eghuteuna kate au teu iagho jare na,

vikemu iagho re ginauna na keli tadi te mala loku jateula naikno sneka teu iagho ranghidi keha naiknore.

<sup>16</sup>“Iagho mae Dan ia mala fadoglidi nou naikno are mala laseni ihei gne te doglo na nei ihei gne te jafra na eghu ranghidi.

<sup>17</sup>Nu naikno nate karha mei ke leghumu iagho ginauna mala jateula kaisei mogo te faghughumhu te ofou teu ka geri nabrou na ia eghu.

Kate mei sala'u kaisei hose ka nabrou na, mogo te faghughumhu tuana ginauna na kakathu e piri guali ka pheii ghahegna hose re,

eghuteuna mae teke saghe ka hose tuana ginauna na oha soru pari.  
 Jateula tuana eghe, neuba vikemu iagho na ne theome kmana,  
 kate mei keha vike te funu magra re ka ghotilo na,  
 ghotilo ginauna na jateula tuana eghe,  
 na farhanidi kolho ka glehe kate theome tarabana te mei magra mare ka ghotilo na.”

<sup>18</sup> Aonu mae Jekop ne cheke eghe ka God, “LORD, iara ofo nigho mala mei fakarha ghau ka khamedi iheire te magnahaghei fakokhoana ghau iara igre.

<sup>19</sup> “Gad, naikno te magnahaghei te mei blau nou gobigna lepo iagho re ginauna na mei magra ka iagho.  
 Nu iagho ginauna leghudi mare tei ka namonodire mala blau nodi glepore.

<sup>20</sup> “Iagho mae Asa ia, gano re ginauna vuragha fara ka vido aheva nate au soru iagho na.  
 Iagho ginauna na gahu kmana nafnata gano te magnahaghedi fara mae funei re.

<sup>21</sup> “Naftali, iagho nei vikemu iagho teu re ginauna na tiromi nei rikha tafri eghe naiknodi delei te magnahaghei mei funei fruni ghami ghotilo re.

<sup>22</sup> “Iagho mae Josep ia, iagho ginauna na jateula kaisei vaen te au ka gerigna glockha na te aba tongana gregegnare ke kligna gna gringni thina na ia eghe.

Eghume iagho ginauna na au kmana vikemu,  
 egheuteuna vikemu iagho re ginauna na riki raka tafri heva heva ka namono te kmana re.

<sup>23</sup> Hatimare mae naoka igre ginauna na di'atadi ka iagho na fariuriu goigoni nigho iagho jateula mae te fada khuali nigho iagho ka magra ra eghe.

<sup>24</sup> Nu mare ginauna na theome falehe nigho iagho eghe,  
 naugna iagho jateula kaisei mae nheta te lase fada te theome faboblogo nogna phaloho na ia eghe.  
 Naugna God mae ihei te pogho soruni iara igne ngala, mana nate toghe nigho iagho na.  
 Mana ngala mae ihei te nolaghi fara ke uludi naikno te gnafare.

<sup>25</sup> Mana na tusu ranghi nigho iagho glepo te keli funu kligna nei funu pari ke lamna thongna nei tusu ranghi nigho kmana vike eghe.

<sup>26</sup> Iara nake fakasa ari ka iagho glepo te keli teke tusu mei God ka iara igre.  
 Glepo te keli mala hata iagho teu iara igre e keli fara uludi glepo te keli fara teke hata vikegu iara tifa ra.  
 God na tusu ari glepo te gnafa igre ka iagho Josep,  
 eigna God neke vahi nigho iagho mala kaisei mae funei ke lamnadi hatimare mae thabusimu iagho igre.

<sup>27</sup> “Iagho mae Benjamin ia, vikemu iagho re ginauna mala jateula kaisei khuma te fakaukathu ra eghe.  
 Narane thongana na tei hamerane nei grafi teuna mana na tei tongana falehedi nogna naokare mala ghamu ghegna. Ginauna na jateula tuana eghe vikemu iagho re.”

<sup>28</sup> Aonu kate lasenihi tela namohi nogna narane te mala tei kokodi nabotho pheie mae thugna igre, mae Jekop ne cheke ka mae thugna re u cheke igre. Eghuteuna mana ne fablahidi, funu ka mae teke kulu karha na tei gnafa ka mae teke karha leghu lahu na, leghuni unha teke magnahagheni God na.

#### Mae Jekop ne lehe soru ka hatimare nabotho pheie mae thugna re

<sup>29-30</sup> Ke leghugna te fablahidi mare te gnafa na, mae Jekop ne cheke eghe faheta ka mae thugna re, “Iara gog-naro na la namo lehehi. Nu ne lehe nga iara nu, ghotilo ke hata fapulo thinigu iara na ka kantri Kenan eghe, mala ke giugilu ka gluma thina teke giugilu mare mae ku'egu iara tifa ra ka namono Makipela ke maghati Mamre. Mae Ebrahim neke foli sare igne ka mae Efron, vikegna mae Hit. Giugilui ghau ka gluma thina teke giugiludi mae kmagu tifa ra. <sup>31</sup> Ka gluma igne teke giugilui mare thinidi mae Ebrahim ghe Sera re, egheuteuna

ka gluma igne la teke giugilui mare thinidi mae Isak ghe Rebeka re. Eghuteuna iara neke jaola neke giugilui thinigna Lea na ka gluma igne. <sup>32</sup> U gluma thina igne au ka sare teke foli mae Ebrahim ka vikegna mae Hit."

<sup>33</sup> Ke leghugna te cheke te gnafa ka mae thugna re, mana ne thuru fadoglo soru ka sape na ne lehe.

### Mare ne giugiluni mae Jekop

**50** Kate la filonihi tela lehehi mae kmagna na, mae Josep ne pogho soru balu tanhi ne gnanghodi tathagna nei foflogna teu mae kmagna re. <sup>2</sup> Aonu mana ne kilodi maedi Ijep te loku ranghini mana re. Mana ne chekedi mae te lase edi thinidi mae te lehere mala theome tangomana te boto nei siri teuna. Aonu hatimare ne leghuni unha teke chekeni mae Josep na. <sup>3</sup> Mare eni gloku igne nabagna phiatutu narane naugna u gloku te lili-sei meresin ka thini na igne mare eni fabrahu ghilei thokeni phiatutu narane. Eghuteuna naiknodi Ijep re ne mei tanhi ni mae Jekop nabagna fitu salei narane. Tuana nodi kastom mare na.

<sup>4</sup> Kate ari te gnafadi narane te mala di'anagnafa nei tanhi teu igre na, mae Josep ne cheke egghu ka hatimare nogna mae bi'o mae king re, "Jame te keli tami ghotilo ka iara na, iara magnahaghei ghami ghotilo te hata te tei nogu nonomho iara gne ka mae king. Nogu cheke iara re igre, <sup>5</sup> "King, kani karha nga tekumae kmagu iara na, mana neke tore ghau iara mala nha'a cheke iara mala ke hata fapulo thinigna mana na mala ke tei giugilui ka gluma teke eni mana ka kantri Kenan. Eghume iara thofno tore nigho iagho king, mala snakre ghau iara mala tei giugilui iara mae kmagu gne ame ke pulo mei nga iara egghu."

<sup>6</sup> Mae king ne filoni nogna cheke mae Josep igne ne cheke egghu fapulo ka mana, "Uve, keli fara. Iagho leghuni u nha'a cheke teke eni iagho ka mae kmamu na igne, hata thinigna mana na mala tei giugilui."

<sup>7</sup> Aonu mae Josep tei ne giugilui mae kmagna na. Hatimare mae ofisa nei hatimare mae nafnakno nogna mae King nei hatimare mae funei di Ijep teu re ne tei balugna mae Josep. <sup>8</sup> Naikno te gnafa teke au balugna mae Josep re nei hatimare mae thabusigna mana re egghu ne tei balugna mana. Eghuteuna iheire te gnafa teke au balugna mae kmadi na egghu ne jaola ne tei. Goro sua te ikodi re, nei nodi buluka re, nei nodi sipu re egghu kolho te au faleghu teu ka nohi Gosen. <sup>9</sup> Mae te saghe ka chariot nei saghe ka hose teure ne jaola ne tei balugna mae Josep. Jajagha bi'o fara te tei na.

<sup>10</sup> Hatimare ne tei ka vido Atad, ke maghati kho'u Jordan. Jare mare ne tanhi fabi'o nei di'anagnafa egghu eigna mae Jekop. Eghuteuna mae Josep ne di'anagnafa nei tanhi neu nabagna fitu narane. <sup>11</sup> Naiknodi Kenan re ne filodi naikno te tanhi nei di'anagnafa teu Atad ka vido te mala hata koko khune wit na, ne cheke egghu, "Naiknodi Ijep gre thofno di'anagnafa fara!" Aonu gognaro na mare kiloni vido igne Abel Misraim. Gaoghathogna Abel Misraim teu igne "Naiknodi Ijep re ne di'anagnafa nei tanhi fabi'o neu."

<sup>12</sup> Aonu thugna mae Jekop igre ne leghuni unha teke chekeni mana ka mare na. <sup>13</sup> Mare hata ne tei thinigna mana na Kenan ne giugilui ka gluma thina na ka sare Makipela rhegna Mamre. Mae Ebrahim neke foli sare igne tifa na ka mae Efron, kaisei mae ka vikegna mae Hit mala gluma gna thegna neku. <sup>14</sup> Ke leghugna te giugilui te gnafa mae kmagna na, mae Josep neke pulo Ijep baludi mae thabusigna re nei keha naikno langau egghu teke tei balugna re.

### Mae Josep ne hata fadelei nakhibodi mae thabusigna re

<sup>15</sup> Kate filoni te lehehi mae kmadi na, hatimare mae thabusigna mana re ne cheke egghu, "Unha egghu jame te di'atagna fabrahui teu mae Josep ka tahati na? Eigna tahati gne neke edi kmana najafra ranghini mana. Unha egghu jame teke foli fapulo mana najafra tura ka tahati na?" <sup>16</sup> Aonu mare ne fatei kaisei cheke ka mae Josep. U cheke igre, "Kani theome lehe nga tekumada ia, mana neke eni kaisei cheke ka ghehati. <sup>17</sup> Mana neke cheke egghu ka ghehati, 'Ghotilo neke eni unha puhi te di'a na ranghini mae Josep. Cheke ranghini mae Josep mae thabusimi na mala hata fadeleidi mana tami puhi te di'a tuare.' Eghume gognaro na, ghema Josep, ghehati tore nigho iagho mala hata fadeleidi ka ghehati unha najafra teke edi ghehati ka iagho ra." Mae Josep ne nomhini cheke igne ne tanhi fabi'o.

<sup>18</sup> Eghuteuna mare tei ka mae Josep ne pogho soru ke ulugna mana. Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati gne mala nou mae gloku iagho kolho."

<sup>19</sup> Aonu mae Josep ne cheke eghu ka mare, "Thosei mhaghu. Iara theome tangomana te mala ke tughu fapulo unha najafra teke eni ghotilo ranghi ghau iara na. Tuana nogna gloku God kolho. <sup>20</sup> Tutuani, ghotilo neke au nomi gaoghatho nheta teke mala goigoni ghau iara na. Nu God neke snakreni ka ghotilo puhi igne, naugna mana neke eni gaoghatho igne mala toghodi naikno te kmana re mala theome lehe ka rofo. <sup>21</sup> Eghume ghotilo thosei mhaghu ghau iara eghu. Iara ginauna na fiofilo ghami ghotilo baludi thumi are ka unha te mala nabami ghotilo na." Mae Josep ne fagano cheke ka mae thabusignare neke fakeli nagnafadi mare.

#### Glehegna mae Josep

<sup>22-23</sup> Mae Josep au fabrahu neu Ijep baludi vikegna mae kmagna re. Ka narane karha teu mana igre, mae Efraim ne karha thugna nei gragna neu. Mae Josep jaola ne filodi gragna mae Manase teke karha ka mae Makir re. Kate filodi thugna mae Makir igre mana jateula thugna thegna neu ka gaoghathogna. Kate lehe na mana ne thokei kaisei gobi nabotho finogha gna.

<sup>24</sup> Mana ne cheke eghu ka mae thabusigna re, "Iara gne la namo lehehi. Nu God na ginauna reireghi ghami ghotilo, eghuteuna mana ginauna nake hata fajifla ghami ghotilo agne. Eghuteuna mana ginauna nake hata fapulo ghami ghotilo ka namono aheva teke nha'a cheke mana ranghini mae Ebrahim nei mae Isak nei mae Jekop."

<sup>25</sup> Aonu mae Josep ne cheke eghu ranghidi mae thabusigna re, "Ghotilo nha'a cheke ka iara, ka narane God teke hata fapulo ghami ghotilo Kenan na, ghotilo ginauna na hata nhubragu iara gre tei balumi."

<sup>26</sup> Mae Josep ne lehe kate kaisei gobi nabotho finoghagna na. Hatimare ne lilisei meresin ka thinigna mana na mala theome boto nei siri eghu. Mare ne lilisei thinigna mana na ka bokis ne lilisei neu ka namono Ijep.

# Eksodas

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne  
Igne thoutonu eigna kaisei glepo bi'o fara teke eni ka vikegna Israel tifa. Ka narane au teku mare Ijep igre, mare neke au jateula naikno sneka neku.

Ka suga igne te au kmana cheke nei vetula teu te batudi puhidi nei nodi gloku teu mae pris. Kate filo laoni tahati ka buka igne na, mae Moses gne kaisei mae bi'o neke vavahi thegna God mala atha fajifladi vikegna Israel ka kantri Ijep. Kate mei te au mare ka namono nagou na, God neke tusu ranghini mae Moses nabotho vetula, tahati filoni igne ka varadaki philegna. Glepo te bi'o lahu te tonuni ka buka igne na, unha teke eni God ranghidi nogna naiknore teke atha fajifladi naoka ka kantri Ijep. God neke vahini vikegna Israel mala nogna naikno thegna, aonu mana neke fablahidi neke kaisei vike bi'o nei nolaghi fara.

Keha vido ka buka igne

Thoutonu teke jifla mare Ijep: 1–18

God neke nhana cheke nei tusu ranghidi vetula: 19–24

Mare horo sugagna God ka tapuale: 25–40

## Vikegna mae Jekop na ne thovu ne vuragha

**1** <sup>1-2</sup> Kaisei narane mae Jekop, keha nanghagna na mae Israel, atha thugnare ne tei Ijep. Aonu thugna mana re ne atha khetodi nei thudi teure ne tei baludi ne au Ijep. Nanghadi thugna mae Israel re igre:

mae Ruben, mae Simion, mae Livae, mae Juda,

<sup>3</sup> mae Isaka, mae Sebulun, mae Benjamin,

<sup>4</sup> mae Dan, mae Naftali,

mae Gad, nei mae Asa.

<sup>5</sup> Eghuteuna ka narane tuare, Josep kaisei mae ka mae thabusigna igre kulu auhi ka kantri Ijep. Eghuteuna khaputudi naikno teke tei au jare igre fitu salei naikno.

<sup>6</sup> Kmana finogha ke leghudi igre, mae Josep baludi thabusigna mana igre au neu jare ne ghilei kafe lehe. <sup>7</sup> Nu naiknodi Israel igre ne au kmana thudi ne vuragha fara nei nheta fara neu heva heva jare Ijep.

<sup>8</sup> Aonu kmana finogha ke leghudi igre, kaisei king majaghani ne kegra funei Ijep, mae igne theome laseni unha teke eni mae Josep Ijep tifa na. <sup>9</sup> Eghuteuna king igne ne cheke eghu ka nogna naiknore, "Gognarona tahati la filo tathada theda tela kmana tela sala'u ghita naiknodi Israel igre, nei nheta sala'u ghita tahati. Eghume tahati ginauna na theome tangomana ghita nate sagheleghudi nafnata naikno igre. <sup>10</sup> Tahati na hironi kaisei puhi mala fakhusudi mare, glahu goigoni ghita mare. Jame te eghu tahati na, kate thoke mei magra na, mare ginauna loku fodu baludi noda naoka tahati gre mala magra ka tahati eghuteuna mare ginauna ulu ghita, eghuteuna mare ginauna nake khotogna noda namono tahati igne."

<sup>11</sup> Aonu mae Ijep igre ne lilisei keha mae mala reireghidi nei huhurudi eghu maedi Israel mala loku jateula naikno sneka eghu. Mare eni igne mala thofno paradi mare. Ka puhi igne mare huhurudi mare mala loku ka phei namono bi'o Pitom ghe Ramese, aheva king te lilisei gano nei keha glepo eghu tagna. <sup>12</sup> Nu neuba, naiknodi Israel igre, kmana fara ne sala'ui nei rheta eghu heva heva ka kantri Ijep. Naugna igne, naikno te gnafa te au ke lamnagna kantri Ijep ne thofno theome magnahaghedi nei mhaghu nodi fara ka mare. <sup>13</sup> Aonu naiknodi Ijep ne huhurudi mare mala loku heta fara sala'uni tifa, <sup>14</sup> mala di'a sala'ui fara nakarhadi re. Mare huhurudi

naiknodi Israel mala loku ka brik, nei mala loku ka suga bi'o ka namono na, nei mala loku ka nodi nagare, eghuteuna leuleghu fata na mare goigonidi nei tirodi kokhonidi.

<sup>15</sup> Kaisei narane, king ne kilodi phei ga'asedi Hibru Sifra ghe Pua, phei ga'ase igre mala toghodi goro ga'asedi Hibru ka narane te karha sua. <sup>16</sup> Mana ne cheke eghu ka repa, "Gognarona, kate toghodi ghopa ga'asedi Hibru igre kate karha sua na, iara magnahaghei ghami ghopa kate fifilo ghopa te sua nalha'u na, ghopa falelehe, eghuteuna kate filo ghopa te sua ga'ase na, tuana te mala karha." <sup>17</sup> Nu repa ne theome leghuni unha te chekeni king igne, naugna repa gatho tahuni God. Kate karha sua nalha'u na, repa snakreni sua igne mala karhau kolho. <sup>18</sup> Aonu, kaisei narane, king ne kilodi repa ne ghusna eghu ka repa, "Naugna unha si ghopa te theome leghuni nogu cheke iara na te snakredi sua nalha'u gre te karha teu kolho grea?"

<sup>19</sup> Repa ne cheke eghu ka mana, "King, ga'ase Hibru gre theome jateula ga'asedi Ijep igre eghu. Bligi kolho ka rehati Hibru te fakarha sua na, nu ghehati theome tangomana te ghosei te fakarha sua na. Eghume kate theome posa lao teu kaisei ka ghepa ka vido igne na, rehati la kulu karhahi thudire eghu."

<sup>20-21</sup> Naugna repa gatho tahuni God, eghuteuna God keli fara ranghidi repa, aonu mana ne fablahidi repa ne au kmana thudi. Kate karha sua te kmana vikegna Israel igre eghuteuna mare thofno nolaghi fara.

<sup>22</sup> Aonu king ne cheke faheta ka nogna naiknore, ne cheke eghu, "Jame kaisei ga'ase Hibru karha kaisei thugna nalha'u, ghotilo koko lao sua tuana ka Kho'u bi'o Nael mala lehe, nu snakredi sua ga'ase te gnafa re mala karhau."

### Moses ne karha

**2** Ka narane tuare kaisei mae ka vikegna Livae ne tolaghi ka kaisei ga'ase ka vike igne la. <sup>2</sup> Ga'ase igne bukla ne karha kaisei sua nalha'u. Kate filoni na'a te famane sua nalha'u na, na'a tei pophoru sua igne ghilei thilo nhigra. <sup>3</sup> Nu kate bi'o haghe mana na, idogna na theome tangomana te pophoruni mana na. Aonu na'a atha kaisei khara'o bi'o te theome tangomana kho'u te ruma na ne fathuru lao mae sua igne ne tei pophoru fari-hotei buburu ka geri Kho'u bi'o Nael. <sup>4</sup> Eghuteuna greghagna sua igne kegra filo neu delei mala filoni unha nate eni ka sua igne.

<sup>5</sup> Kaisei narane thugna ga'ase king na tei ka kho'u na mala apu baludi nogna ga'ase glokure. Kate apu teu na'a na, nogna ga'ase na'are nolo tafri neu rhegna kho'u igne. Na'a ne filo teini khara'o igne thao neu fari hotei buburu. Aonu na'a ne kuru teini kaisei nogna ga'ase gloku mala tei atha mei khara'o igne ka na'a. <sup>6</sup> Kate tothora na'a khara'o igne, na'a ne filoni mae sua nalha'u igne ne tanhi neu. Aonu thugna king igne ne kokhoni nognani ne cheke eghu, "Igne thudi mae Hibru."

<sup>7</sup> Aonu greghagna mae sitei igne mei ne cheke eghu ka thugna king, "Ba, iagho magnahaghei ghau iara te tei hironi kaisei thau Hibru mala taego ranghi nigho iagho sua igne?"

<sup>8</sup> Eghuteuna na'a ne cheke eghu ka ga'ase igne, "Uve, tei sagho!" Aonu ga'ase igne tei ne kilo meini idogna mae sitei igne. <sup>9</sup> Kate posa mei idogna mae sitei igne, thugna king na ne cheke eghu ka idogna na, "Iagho atha sua igne mala taego ranghi ghau iara, eghuteuna iara ginauna foli nigho iagho." Aonu idogna na ne atha sua igne ne taego thugna na. <sup>10</sup> Ke leghu kate bi'o haghe te rheta mae sitei na, idogna na neke atha fapulo ka thugna king, ihei te tajini jateula te thofno thugna thegna neu. Eghuteuna na'a ne cheke eghu, "Naugna iara neke atha haghenei mana ka kho'u na, iara ginauna kiloni mana Moses." Gaoghathogna Moses teu igne, "hata haghe ka kho'u" eghu.

### Mae Moses ne rikha ne tei Midian

<sup>11</sup> Kaisei narane, kate rheta tela bi'ohi na, Moses tei ne sighodi kheragna mae Hibru gre, eghuteuna mana filodi maedi Ijep gre huhurudi mare mala loku heta fara. Ka narane tuana, mana ne filoni kaisei maegna Ijep ne puri fadi'ani kaisei maegna Hibru. <sup>12</sup> Mana filo tafri te theome filoni kaisei naikno te au namo jare na, mana ne puri fadi'ani maegna Ijep igne ne ghilei lehe. Aonu mana ghosei ne pophoru thinigna na lamna nusu. <sup>13</sup> Ka ke-

ha narane na, Moses tei ne filodi phei Hibru ne magra. Aonu mana ne cheke egghu ka mae ihei te jafra ka phiamare na, "Naugna unha sagho te tutini mae kheramu themu gnea?"

<sup>14</sup> Nu mae igne ne cheke egghu ka mae Moses, "Ei! Ihei teke vahi nigho iagho te mae mala reireghi ghami ghehati nei mala fate ghami ghehati teuna? Ba, iagho magnahaghei te falehe ghaula iara jateula maegna Ijep teke aknu falehe iagho gnora ia egghu?"

Aonu kate nomhini igne, mae Moses ne mhaghu nogna fara, ne ghaoghatho egghu, "Naikno gre jame kafe lasenihi teke aknu falehe iara maegna Ijep gnora ia."

<sup>15</sup> Kate nomhini king eigna igne, mana fariuriu mala aknu faleheni mae Moses, nu mae Moses rikha ne tei ka nohi Midian. Kaisei fata, kate gnokro teu Moses rhegna kaisei seu na, <sup>16</sup> fitu ga'ase ne mei ka vido igne. Ga'ase igre thugna mae Jetro kaisei mae pris gna Midian. Ga'ase igre mei balu nogna sipu nei nanigot egghu Jetro mae kmadi na mala fako'udi. <sup>17</sup> Nu keha mae greireghi sipu mei ne ngohli teidi ga'ase igre. Aonu mae Moses kegra haghe ne tei fakarhidi ka mae igre. Eghuteuna mana toghodi re'e ne fako'udi nodi sipu nei nanigot teure.

<sup>18</sup> Kate pulo ka mae kmadi na, mae Jetro ne ghusna egghu ka re'e, "Ne fa'unha site ghosei teke pulo mei ghotilo lo gognaro gnea?"

<sup>19</sup> Rehati ne cheke egghu, "Kaisei maegna Ijep mei ne fakarhi ghami ka keha mae greireghi sipu. Mae igne jao-la neke toho ghemi kho'u ghehati, nei kho'u maladi nomi sipu nei nanigot teu ghehati re."

<sup>20</sup> Kmadi na ne ghusna egghu, "Ahevau mana na? Naugna unha ne theome kilo meini si ghotilo ia mala ima baluda tahati? Cheke meini!"

<sup>21</sup> Aonu mae Moses mei ne au baludi mare. Ke leghu, Jetro ne snakre lao thugna ga'ase Sipora igne ka mana mala khetogna mana. <sup>22</sup> Ke leghu, Sipora ne karha kaisei thugna nalha'u, eghuteuna mae Moses ne ghaoghatho egghu, "Iara kaisei mae phosa ka namono igne. Eghume, iara kiloni mae sitei igne Gesom. Gaoghathogna nangha igne, 'Mae phosa.'"

<sup>23</sup> Kmana finogha sala'u ke leghudi igre, king gna Ijep na ne lehe. Nu vikegna Israel igne ne di'anagnafadi fara fabrahu ka gloku bi'o te edi mare re. Leuleghu fata na mare tanhi ka God, naugna mare magnahagheni fara God te toghodi. Eghuteuna nodi tharai mare na tei thoke ka God. <sup>24</sup> God nomhidi nodi tharai mare igre, eghuteuna mana filoni te au di'anagnafa fara mare na. Aonu mana ghathoni u nha'a cheke teke eni mana ka mae Ebrahim, ka mae Isak nei ka mae Jepok. <sup>25</sup> Aonu God ne filo ka naiknodi Israel te jateula naikno sneka teu te loku heta fara igre ne kokhoni nogradi fara.

### God ne kiloni Moses

**3** Moses ne reireghidi nogna sipu nei nanigot teu nanghogna mana Jetro igre, mae ihei te pris gna Midian. Kaisei narane Moses ne batudi sipu nei nanigot teu igre ne tei ka namono nagou na, eghuteuna mana tei ne posa ka thogele blahi Sanai. <sup>2</sup> Jare engel nogna LORD na ne thakle mei ke lamnagna kha'aghi te deudeplu teu ka kaisei gaju ikoi. Eghuteuna Moses ne jaglo nogna fara te filoni kha'aghi te deudeplu ka gaju igne, nu theome gnhubra kolho khaklagna re teu igne. <sup>3</sup> Aonu mae Moses ne cheke egghu, "Unha nafnata glepo signea? Kha'aghi na deudeplu, nu theome gnhubra kolho khaklagna gaju igne egghu. Iara na tei namo rhegnai mala filo fakelini."

<sup>4</sup> LORD filoni te mei namo mae Moses, eghuteuna LORD ne kiloni mae Moses fari hoteigna kha'aghi igne, ne cheke egghu, "Moses! Moses!"

Eghuteuna Moses ne cheke egghu, "Iara au teu ao."

<sup>5</sup> Aonu God ne cheke egghu ka mana, "Moses, thosei mei namo agne! Hata koko nou sadol are, naugna glose te kegra teu iagho igne blahi fara! <sup>6</sup> Iara nodi God ku'emu iagho tifa ra, nogna God Ebrahim, nei Isak nei Jepok." Aonu Moses toku tafu tathagna foflogna re, naugna mana mhaghu nogna fara te filo lao ka God.

<sup>7</sup> LORD ne cheke egghu ka mana, "Iara la filo tathaguhi naiknodi Ijep te paradi fara nogu naikno iara igre. Iara jaola nomhidihi nodi natanhi re mala fakarhidi iara ka khamedi mae iheire te paradi ka gloku bi'o jateula naikno sneka teu igre. Uve, iara filoni nodi na au papara re ne thono kokhoni nogudi fara. <sup>8</sup> Eghume iara na

soru mala fakarhidi ka nodi nolaghi naiknodi Ijep eghuteuna batu fajifladi ka namono igne. Iara ginauna athadi tei ka kaisei namono te krepa nei keli eghu, eghuteuna glosegna na thono keli fara, eghuteuna leuleghu fata na au kmana gano fara. Namono igne gognarona, vikegna Kenan, nei vikegna Hit, nei vikegna Amoa, nei vikegna Peres, nei vikegna Hivi, nei vikegna Jebus eghu te au teu tagna na. <sup>9</sup> Uve, nodi natanhi nogu naikno iara re la mei posahi ka iara. Eghuteuna iara la filonihi puhi te di'a te eni naiknodi Ijep ka mare na. <sup>10</sup> Eghume gognarona iara magnahaghei nigho iagho te tei ka king gna Ijep, mala batu fajifladi iagho nogu naikno iara ra ka nogna kantri mana na."

<sup>11</sup> Nu Moses ne cheke eghu ka God, "God, iara theome nabagu te tei kegra ke ulugna mae king te mala atha naiknodi Israel te mala jifla Ijep na, theo fara."

<sup>12</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Thosei mhaghu. Iara ginauna au balumu iagho. Eghuteuna fagaglana te mala laseni iara te kuru nigho iagho igne: kate batudi iagho naiknore te jifla Ijep na, iagho ginauna mei ka thogele igne mala pogho soru ghau iara."

<sup>13</sup> Moses ne cheke eghu, "Nu jame tei te cheke eghu iara ka naiknodi Israel, 'Nodi God ku'eda tahati ra neke kuru mei ghau iara ka ghotilo,' eghuteuna ghusna eghu mare ka iara, 'Nu ihei nanghagna na?' unha nate chekeni iara ka mare na?"

<sup>14</sup> God ne cheke eghu ka Moses, "Nanghagu iara na, 'IARA IHEI TE AU FABRAHU. Iagho tei cheke eghu ka naiknodi Israel ra: God, mae ihei te kuru mei ghau iara ka ghotilo igne, nanghagna IARA.'"

<sup>15</sup> "Eghuteuna iagho tei cheke eghu ka mare, 'LORD nodi God ku'eda tahati tifara, nogna God Ebrahim, nei Isak nei Jekop, mana neke kuru mei ghau iara ka ghotilo.'

"Nanghagu iara na LORD,

eghuteuna naikno te karha gognaro igre

nei nate karha mei ke leghure eghu ginauna ghathoni fabrahu nanghagu iara na.

<sup>16</sup> "Iagho tei kilodi mae mala baubatu ka naiknodi Israel mala kafe mei, eghuteuna iagho cheke eghu ka mare: LORD, nogna God Ebrahim, Isak, nei Jekop, nei keha ku'eda tahati tifa ra, mana neke mei ka iara, mala cheke eghu ka ghotilo, 'Iara LORD neke taji ghami ghotilo, eghuteuna iara la filodihi puhi te di'a te edi naiknodi Ijep ka ghotilo ra. <sup>17</sup> Eghuteuna iara neke nha'a chekehi mala atha fajifla ghami ghotilo ka nakarha te ninhi-grana ka namono igne. Iara ginauna hata ghami tei ka kaisei namono te keli fara glosegna na, eghuteuna leghu fata na au kmana gano tagna. Igne nodi namono vikegna Kenan, nei vikegna Hit, nei vikegna Amoa, nei vikegna Peres, nei vikegna Hivi, nei vikegna Jebus.'

<sup>18</sup> "Mae te mala baubatu ka naiknodi Israel igre ginauna fanomho ka cheke igne, eghuteuna iagho ginauna tei baludi mare mala cheke ka king. Ghotilo mala cheke eghu ka mana, 'LORD, nomi God ghehati mae Hibu, la meih ka ghehati, eghuteuna ghehati magnahaghei nigho iagho te snakre ghami te mala tei ka namono nagou nabagna thilo narane mala fajara ka mana.' <sup>19</sup> Nu iara lasenihi eigna king gna Ijep ginauna theome snakre ghami ghotilo te tei na, jame te theome huhuruni iara mana te mala eni igne. <sup>20</sup> Iara ginauna loku ka nogu nolaghi mala edi kmana nafnata kofubobhoi ka tathadi naiknodi Ijep, mala mhaghu nei paradi eghu mare. Eghuteuna ke leghugna igne, king ginauna snakre ghami mala jifla ghotilo.

<sup>21</sup> "Eghuteuna iara ginauna edi naiknodi Ijep mala ghatho tahu ghami ghotilo. Kate jifla ghotilo Ijep na, ghotilo ginauna tangomana nate hata kmana glepo te keli na. <sup>22</sup> Ga'asedi Israel igre ginauna toredi ga'asedi Ijep te au rhedire mala tusu ranghidi kmana pohe nei glepo eghu teke horo mare ka silva ba gol. Ghotilo ginauna snakredi thumire mala fahaghe glepo igre. Ka puhi igne, ghotilo ginauna atha famane glepo ka naiknodi Ijep jateula armi te uluni kaisei namono ka magra ra eghu."

#### God ne tusu ranghini mae Moses u nolaghi te mala e'ei kofubobhoi na

**4** Moses ne toreni LORD ne cheke eghu, "Fa'unha eghu jame te tirodi fatutuanidi nogu cheke iara re, ba tirodi fanomho ka iara na? Eghuteuna jame te cheke eghu mare ka iara na, 'Iagho chaghi! LORD na theome mei kolho ka iagho! Jame te eghu na, unha nate chekeni iara ka mare na?"



<sup>2</sup> Aonu LORD ne ghusna eghu ka Moses, "Unha site loku teu iagho ana ia?"

Eghuteuna Moses ne cheke eghu, "Kaisei khodo."

<sup>3</sup> LORD ne cheke eghu, "Koko soru pari."

Aonu Moses ne koko soru khodo igne pari, eghuteuna khodo igne megei nga ne vuhai mogo, eghuteuna Moses filoni mogo igne ne rikha. <sup>4</sup> Nu LORD ne cheke eghu ka mana, "Thosei rikha, loku haghe sagho ka sekogna na." Eghuteuna mogo igne tughu neke khodo fapulo. <sup>5</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, "Jame te eni iagho glepo igne ka tathadi naiknore, mare ginauna fatutuani te mei iara ka iagho na. Eghuteuna mare mala lase ghau iara nodi God ku'emi ghotilo ra, iara nogna God Ebrahim, Isak nei Jekop."

<sup>6</sup> LORD neke cheke eghu ka Moses, "Iagho nha'a lao khamemu na lamna ka nou pohe na." Aonu Moses ne leghuni unha te chekeni LORD igne ne nha'a lao lamna ka nogna pohe na. Eghuteuna kate atha fajifla mana khamegna na, bakua ne thafu ka khamegna na mana na, eghuteuna khame igne ne thofno di'a filogna na.

<sup>7</sup> LORD ne cheke eghu ka mana, "Iagho ke nha'a laoi lamna pohe khamemu na." Aonu Moses nha'a lao khamegna na lamna pohe. Eghuteuna kate hata fajifla mana na, khamegna mana igne neke keli fapulo jateula keha khame na neu.

<sup>8</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, "Jame te theome fatutuani nigho ba theome filo glanidi teu naiknore nou kofubobhoi eigna khodo igne, nei kate fakakhana iagho kofubobhoi eigna bakua igne teuna, mare ginauna fatutuani nei figri nagnafadi eghu. <sup>9</sup> Nu jame eni iagho fapea kofubobhoi igne, eghuteuna theome fatutuani nei theome fanomho ka nou cheke iagho re teuna, iagho ginauna hata katha kho'u ka Kho'u bi'o Nael, eghuteuna tofa soru ka glose na. Kho'u igne ginauna vuhai dadara kate tofa soru iagho ka glose na."

<sup>10</sup> Nu Moses ne cheke eghu ka LORD, "LORD, iagho thosei kuru ghau iara, naugna funu tifa te mei na, iara theome ra'e cheke fakeli. Eghuteuna neuba iara ne chekehi balumu iagho, nogu cheke iara gre theome keli kolho. Iara cheke ghu na thoghei fara, eghuteuna iara theome laseni te cheke fakelidi chekere."

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka mana, "Ihei teke eni foflogna naikno na? Eghuteuna ihei te mala eni naikno na te mala megli ba te mala theome lase cheke na? Ihei te mala eni naikno na te mala fifilo na, ba te mala dofu na? Iara LORD, iara ngala tangomana te edire glepo igre. <sup>12</sup> Tei sagho! Iara ginauna togho nigho mala cheke, eghuteuna iara ginauna fagrii nigho unha te mala cheke iagho na."

<sup>13</sup> Nu Moses ne cheke eghu, "LORD, iara tore nigho mala kuruni kaisei mae ngau!"

<sup>14</sup> LORD ne di'atagna fara ka Moses, ne cheke eghu ka mana, "Thabusimu Eron, mae ka vikegna Livae, mana kaisei mae keli mala cheke, mana ginauna mala togho nigho iagho. Gognarona mana mei mala thafo nigho iagho, eghuteuna mana ginauna na kelitagna te filo nigho iagho na. <sup>15-16</sup> Iara ginauna togho ghami ghopa mala cheke, eghuteuna iara ginauna fagrii ghami unha te mala eni ghopa na. Iagho ginauna chekedi cheke igre ka mana, iagho jateula God eghu ka mana. Eghuteuna Eron ginauna mala cheke ka naiknore tughu nigho iagho, mana mala jateula foflomu eghu iagho. <sup>17</sup> Eghuteuna iagho atha nou khodo na mala ei kofubobhoi."

### Moses neke figri Ijep

<sup>18-19</sup> Kate au teu Moses ka nohi Midian igne, LORD ne cheke eghu ka mana, "Iagho ke figri Ijep. Naugna mae te magnahaghei falehe nigho iagho ra la kafe lehehi."

Aonu Moses neke figri ka nanghogna Jetro ne cheke eghu ka mana, "Iagho snakre ghau iara mala ke tei filodi vikegu Ijep ra. Iara magnahaghei te tei filodi te karha teu ba tela lehehi teure."

Jetro ne cheke eghu ka mana, "Keliu kolho, iagho tangomana te tei na." <sup>20</sup> Aonu Moses atha khetogna na nei pheu thugnare ne fasaghedi ka nogna dongki na neke figri Ijep. Eghuteuna mana jaola ne atha nogna khodo teke cheke God mala atha mana tekuna.

<sup>21</sup> LORD ne cheke eghu ka mana, "Kate figri teke posa iagho Ijep na, iagho mala kegra ke ulugna king mala edi kofubobhoi te gnafa teke tusu ari nolaghi iara mala edi iagho tekura. Nu iara ginauna farerheta nagnafagna king na, eghuteuna mana ginauna theome snakre ghami ghotilo te jifla te tei na. <sup>22</sup> Ka narane tuana iagho na cheke eghu ka king, 'Igne unha te chekeni LORD na: Naiknodi Israel igre jateula thugu teke kulu karha

ra eghu iara. <sup>23</sup> Eghuteuna iara neke kulu chekehi te iagho mala snakreni thugu iara na mala jifla ka namono igne, mala mei tufuru soru ghau iara. Nu naugna iagho ne theome snakredi mare te mei na, iara ginauna aknu falehe thumu nalha'u ululahu iagho na!"

<sup>24</sup> Kaisei bongi, kate theome posa teu Ijep na, mare au ka kaisei vido mala thuru. Ka vido igne, LORD mei ne magnahaghei faleheni Moses. <sup>25-26</sup> Nu khetogna mana Sipora igne ne atha kaisei thina fnonu ne vahe mae sitei igne, eghuteuna atha katha vido guli ne faplata lao ka ghahegna mae sitei na. Aonu na'a ne cheke eghu ka mana, "Dadara igne ginauna reireghi nigho mala karha iagho." Eghuteuna naugna mae sitei la vahehi, LORD na theome faleheni Moses.

<sup>27</sup> LORD ne cheke eghu ka Eron, "Eron. Iagho tei thafoni Moses ka namono nagou gno." Eghume, Eron tei ne thafoni mae Moses ka thogele blahi Sanai ne gnanghoni mana. <sup>28</sup> Moses ne toutonu ka Eron gobigna lepo teke chekedi LORD ka mana re. Eghuteuna mana jaola chekedi kofubobhoi teke chekedi LORD mala edi mana tekure.

<sup>29</sup> Kate figri Moses ghe Eron Ijep, phiamare ne kilodi lida te gnafa Israel igre mala kafe mei. <sup>30</sup> Eron kegra haghe ne chekedi gobigna lepo teke chekedi LORD ka Moses, mala jaola ke edi kofubobhoi igre ke uludi naiknore. <sup>31</sup> Mare te gnafa na ne kafe fatutuani eigna LORD teke kuru meini Moses. Eghuteuna kate nomhini LORD te kokhonidi naiknore, nei filo glanidi nodi na'au papara re teuna, naiknore pogho soru ne tarai ka LORD.

### Moses ghe Eron ne tei ne filoni king gna Ijep

**5** Moses ghe Eron tei ne filoni king gna Ijep, eghuteuna phiamare ne cheke eghu ka mana, "LORD nodi God maedi Israel ne cheke eghu, 'Snakredi nogu naikno iara gre mala jifla ka kantri igne, mala tangomana mare ei gaghamu ka iara ke lamna namono nagou!"

<sup>2</sup> Nu king igne ne cheke eghu, "Ihei LORD na mala leghuni iara mana? Iara theome laseni mana, eghume iara ginauna theome tangomana nate snakre ghami te tei ghotilo na!"

<sup>3</sup> Nu Eron ghe Moses heta ghedi fabrahu ne cheke eghu, "Nomi God ghehati mae Hibru neke chekehi balumi ghepa. Snakre ghami ghehati sagho mala tei ghehati ka namono nagou gno mala fafara ka LORD nomi God nabagna thilo narane. Jame te theome eni ghehati igne na, God ginauna falehe ghami ka fogra ba kau magra."

<sup>4</sup> Nu king ne cheke eghu, "Moses ghe mae Eron! Naugna unha si ghopa te magnahaghei atha fajifladi naiknore ka nodi gloku grea? Ghopa jaola ke pulo loku! <sup>5</sup> Filo si ghopa, nogu mae gloku iara igre kmana fara gognarona. Nu ghopa lhotidi mare te loku na! Theo!"

<sup>6</sup> Eghuteuna ka narane igne la, king ne cheke faheta ka mae funeidi mae sneka nei ka maedi Israel te reireghidi kheradire. Mana ne cheke eghu, <sup>7</sup> "Gognarona ghotilo thosei snakre lao buburu moja mala e'ei brik ka naiknore. Ghotilo mala huhurudi mare mala tei hirodi thedi buburu moja igre. <sup>8</sup> Eghuteuna ghotilo cheke faheta ka mare, eigna mare mala edi jateula naba te sughu edi thedi mare tifa ra eghu. Mare theome mala kmo'e ka naba brik! Naiknore igre thodo fara! Naugna igne te mei tanhi mare ka iara igne, 'Snakre ghami ghehati mala tei fafara ka nomi God.' <sup>9</sup> Ghotilo huhurudi mae igre mala loku heta fara. Jame te eghu na, mare ginauna loku mala theome fanomho ka nogna chaichaghi mae Moses are."

<sup>10</sup> Aonu mae funei baludi mae te reireghidi igre mala tei cheke eghu ka mae sneka igre, "King ne cheke eghu, 'Ghehati ginauna nake theome snakre ari buburu moja ka ghotilo mala e'ei brik. <sup>11</sup> Ghotilo mala tei hiro nomi buburu moja themi, aheva ghotilo tangomana te ludedi re. Nu ghotilo mala edi naba brik jateula teke sughu edi ghotilo tifara eghu. Ghotilo theome mala kmo'e ka brik!" <sup>12</sup> Aonu mare tei ne hiro buburu moja ka vido te gnafa ka kantri Ijep. <sup>13</sup> Eghuteuna leuleghu narane na, mae funei igre huhurudi naiknore mala loku heta. Mare ne cheke eghu, "Ghotilo mala e'ei naba brik jateula te sughu edi ghotilo tifa ra eghu, kate tufa buburu moja mare ka ghotilo na!" <sup>14</sup> Mae funei igre ne puri fadi'adi mae te reireghidi mae gloku re. Eghuteuna mae funei igre ne cheke eghu ka mare, "Naugna unha site theome e'ei naba brik ghotilo gnorai ba gognarognea, jateula te sughu edi ghotilo tifa ra teuna?"

<sup>15</sup> Aonu mae greireghi igre ne tei ka mae king, ne cheke eghu ka mana, "King! Ghehati nou mae gloku iagho. Naugna unha sagho te fakokhoana ghami fara ghehati gnea? <sup>16</sup> Nou mae gloku iagho igre theome tufa buburu ka ghehati, nu mare huhuru ghami ghehati mala e'ei kmana brik. Eghuteuna mare puri ghami ghehati, nu nodi najafra nou mae gloku iagho gre kolho eghu."

<sup>17</sup> Nu king na ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo naikno thodo! Ghotilo thodo loku kolho! Naugna igne te mei tore eghu ghotilo ka iara gne, 'Iagho snakre ghami ghehati mala tei fafara ka LORD.' <sup>18</sup> Ghotilo ke pulo mala loku! Ghehati ginauna theome tufa buburu moja ka ghotilo, nu ghotilo mala e'ei naba brik jateula te sughu edi ghotilo tifa ra eghu."

<sup>19</sup> Kate cheke king ka mare te mala e'ei naba brik jateula tifa ra teuna, mae greireghi igre nomhi glani te puhi bi'o na thokedi mare. <sup>20</sup> Kate jifla mare ka sugagna king na, mae te reireghidi mae Israel filodi Moses ghe Eron ofodi neu mare. <sup>21</sup> Aonu mae greireghi igre ne cheke eghu ka Moses ghe Eron, "Snakreni LORD mala para ghami ghopa eidi glepo te edi ghopa igre. Ghopa eni king nei nogna funei mana igre mala theome magnahaghei ghami ghehati jateula mae ihei te theome magnahagheni glepo te siri di'agna fara ia neu. Ghopa ei puhi ranghidi mare mala falehe ghami ghehati!"

### Moses ne di'a nagnafagna fara, aonu mana ne tarai eghu ka God

<sup>22</sup> Aonu Moses figri ka LORD ne cheke eghu, "LORD! Naugna unha sagho te snakreni puhi bi'o igne te thoke ghami ghehati nou naikno iagho grea? LORD, naugna unha sagho te kuru mei ghau iara ka namono igne te hata te mei puhi bi'o igne ia? <sup>23</sup> Funu ka narane teke tei iara ka king teke chekedi ka mana nou cheke iagho ra, te ghilei mei posa gognarogne, king paradi fara naiknodi Israel. Eghuteuna iagho theome eni kaisei glepo te mala fakarhidi re!"

**6** Aonu LORD ne cheke eghu ka Moses, "Theome raugha iagho ginauna filoni unha nate eni iara ka king gna Ijep. Iara ginauna loku ka nogu nolaghi bi'o na ranghini mana, mala snakredi mana nogu naikno iara gre mala jifla tei mare. Uve, mana ginauna huhurudi mala jifla mare ka nogna kantri na."

### God neke fapea kiloni mae Moses

<sup>2</sup> God ne cheke eghu ka Moses, "Iara LORD. <sup>3</sup> Tifa na, iara neke thakle ka Ebrahim, ka Isak, nei ka Jekop, eghuteuna mare lase ghau iara te iara 'God mae ihei te au nolaghi fateote'o.' Nu iara neke theome falalase ghau thegu ka mare te iara LORD. <sup>4</sup> Iara neke famamhaku nogu nha'a cheke na ka mare gnafa, eigna iara ginauna snakre lao ka mare kantri Kenan. Namono igne teke au jateula naikno posa tekulho mare tifa na.

<sup>5</sup> Gognarona iara nomhidi nodi natanhi naiknodi Israel naugna naiknodi Ijep igre huhurudi mare mala loku heta jateula sneka eghu ka nodi namono na, eghuteuna iara ke ghathoni nha'a cheke teke eni iara tifa ia.

<sup>6</sup> "Eghume, iagho tei cheke eghu ka naiknodi Israel ra, 'Iara LORD. Iara ginauna fakarhi ghami ka gloku bi'o naiknodi Ijep te huhuru ghami mala edi ghotilo teu are. Iara ginauna fasnagli ghami mala theome sneka ghotilo ka naiknodi Ijep. Iara ginauna paradi mare, eghuteuna iara ginauna hata fajifla ghami mala snagla tei ghotilo ka nogu nolaghi bi'o iara. <sup>7</sup> Ka puhi igne, iara ginauna hata ghami ghotilo mala jateula nogu naikno eghu iara, eghuteuna iara nomi God ghotilo. Eghuteuna ghotilo ginauna laseni te iara LORD, nomi God ghotilo, eigna iara ginauna fakarhi ghami ghotilo ka gloku bi'o naiknodi Ijep te huhuru ghami mala edi ghotilo teu are.

<sup>8</sup> Iara ginauna batu ghami tei ka namono teke nha'a cheke iara ka ku'emi ghotilo tifa ra, Ebrahim, Isak nei Jekop. Iara ginauna snakre ari ka ghotilo namono igne, eghuteuna ghotilo ginauna khotogna namono igne tifa tifa. Iara LORD, ginauna eni glepo igne."

<sup>9</sup> Aonu Moses ne chekedi cheke igre ka naiknodi Israel, nu mare theome fanomho ka mana. Naugna gaoghathodire theome rheta ka gloku bi'o naiknodi Ijep te huhuru te mala edi mare igre.

<sup>10</sup> LORD neke cheke eghu ka Moses, <sup>11</sup> "Iagho tei cheke ka king mala snakredi mana naiknodi Israel igre mala jifla ka nogna kantri mana igne."

<sup>12</sup> Nu Moses ne kegra ke ulugna LORD ne cheke eghu, "Nu iara theome lase cheke fakeli. Jame te tirodi fanomho naiknodi Israel igre ka iara na, fa'unha eghu king igne fanomho ka iara? Eigna iara gne theome lase cheke!"

<sup>13</sup> Aonu LORD ne cheke ka Moses ghe Eron eidi naiknodi Israel nei mana cheke ranghini king gna Ijep. Eghuteuna LORD cheke ka Moses ghe Eron mala batu fajifladi naiknodi Israel igre Ijep.

### Vikedi Moses ghe Eron

<sup>14</sup> Igre nanghadi mae bi'o ka thilo vikedi Israel:

Thugna ululahu Jekop na Ruben, eghuteuna mana au fati thugna nalha'u. Nanghadi fati mae igre, Hanok, nei Palu, nei Hesron nei Kami. Eghuteuna tharakna ka vikegna Ruben igre au nanghadi fati igre.

<sup>15</sup> Eghuteuna fapea thugna Jekop na Simion, mana au namno thugna nalha'u. Nanghadi namno mae igre, Jemuel, nei Jamin, nei Ohat, nei Jakin, nei Soha, nei Sol idogna mana na kaisei ga'ase ka tharaknagna Kenan. Eghuteuna tharakna ka vikegna Simion igre au nanghadi namnoi igre.

<sup>16</sup> Fatilo thugna mana na Livae, eghuteuna mana au thilo thugna, Geson, nei Kohat, nei Merari. Eghuteuna tharakna teke karha mei ke leghudi thiloi igre au nanghadi thiloi igre. Livae neke au nabagna kaisei gobi tolufulu fitu finogha. <sup>17</sup> Mae Geson gne au phei thugna nalha'u, Lipni ghe Simeu. Eghuteuna phei tharakna te mei ke leghudi igre, au nanghadi phei igre. <sup>18</sup> Eghuteuna Kohat au fati thugna nalha'u, Amram, Isa, Hebron nei Uziel. Kohat karha ne posani kaisei gobi tolufulu thilo finogha neke lehe nga. <sup>19</sup> Eghuteuna Merari ne au phei thugna nalha'u, Mali ghe Musi.

Igre nanghadi tharakna ka vikegna Livae.

<sup>20</sup> Amram neke tolaghi ka Jokebed, greghagna kmagna mana. Repa au phei thudi nalha'u, Eron ghe mae Moses. Amram karha ne posani kaisei gobi tolufulu fitu finogha neke lehe nga.

<sup>21</sup> Isaha au thilo thugna nalha'u, Kora, Nefeg nei Sikri.

<sup>22</sup> Uziel au thilo thugna nalha'u, Misael, Elsafan nei Sitri.

<sup>23</sup> Eron neke tolaghi ka Eliseba thugna ga'ase Aminadab greghagna Nason. Eghuteuna Eron ghe Eliseba ne au fati thudi nalha'u, Nadab, Abihu, Eleasa, nei Itama. <sup>24</sup> Kora ne au thilo thugna nalha'u, Asia, Elikana, nei Abisaf. Eghuteuna thilo tharakna te mei ke leghudi igre, au nanghadi thiloi igre.

<sup>25</sup> Eleasa, thugna nalha'u Eron igne neke tolaghi ka thugna ga'ase Putel, eghuteuna repa igre au kaisei thudi nalha'u, Finihas.

Igre nanghadi mae bi'o ka tharakna ka vikegna Livae.

<sup>26</sup> Eron ghe Moses igre LORD neke cheke eghu ka phiamare, "Ghopa mala batudi naiknodi Israel igre mala jifla agne Ijep." <sup>27</sup> Eghuteuna phia mae igre tei ne cheke ka king gna Ijep mala snakredi naiknodi Israel mala jifla tei ka nasnagla.

### LORD neke cheke ka Moses

<sup>28</sup> Kate au teu Moses Ijep igne, LORD ne cheke eghu ka mana, <sup>29</sup> "Iara LORD. Iagho tei ka king gna Ijep, mala chekedi ka mana gobigna lepo teke chekedi iara ka iagho ra."

<sup>30</sup> Nu Moses kegra ke ulugna LORD ne cheke eghu, "Iara theome tangomana te eni igne! Iara theome lase cheke fakeli. Fa'unha eghu king igne fanomho ka iara?"

**7** Aonu LORD ne cheke eghu ka Moses, "Fanomho ka igne. Kate tei iagho ka king na, iara ginauna tusu ari nolaghi ka iagho mala jateula God eghu ka mana. Eghuteuna thabusimu iagho Eron ginauna jateula kaisei profet eghu mala chekedi nou cheke iaghore ka king. <sup>2</sup> Iagho cheke ka Eron gobigna lepo teke chekedi iara ka iagho ra, mala cheke lao mana ka king, mala snakredi mana naiknodi Israel igre mala jifla ka nogna kantri na. <sup>3</sup> Neuba iara ginauna edi kmana kofubobhoi bi'o agne Ijep mala filo mana, iara ginauna eni king igne mala patugama, nei theome fanomho eghu ka gho. <sup>4</sup> Eghume iara ginauna thofno paradi fara naiknodi Ijep ka nogu nolaghi na, eghuteuna ke leghu na, iara ginauna batu ghami ghotilo vikegna Israel nogu naikno iara ra mala ji-

fla ka namono igne. <sup>5</sup> Eghuteuna naugna te loku iara ka nogu nolaghi bi'o na ranghini Ijep eghuteuna batu faji-fladi naiknodi Israel, naiknodi Ijep igre ginauna laseni te iara LORD."

<sup>6</sup> Aonu, Moses ghe Eron ne eni unha LORD teke chekeni mala eni phiamare teku na. <sup>7</sup> Ka narane te cheke phiamare ka king igre, Moses neke nhasalei finogha gna, eghuteuna Eron nhasalei thilo finogha gna.

#### Nogna khodo Eron neke vuhai mogo

<sup>8</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe Eron, <sup>9</sup> "Moses, jame king tore ghami ghopa mala eni kaisei ko-fubobhoi, iagho cheke ka Eron mala koko soru nogna khodo na ke ulugna mae king, eghuteuna khodo igne ginauna nake vuhai mogo."

<sup>10</sup> Aonu Moses ghe Eron tei ka king baludi nogna mae bi'o mana re, ne edi unha teke chekedi LORD ka phiamare. Eron ne koko soru nogna khodo pari ke uludi mare, eghuteuna khodo igne neke vuhai mogo. <sup>11</sup> Nu king ne chekedi nogna mae glalase teure mala edi kastom te lasedi mare re, eghuteuna maedi Ijep igre ne edi jateula te edi Eron igre neu. Hatimare mae glalase nei hatimare mae meresin nei mae khodo teudi Ijep re mala eni la ngau nafnata te eni mae Eron igne. <sup>12</sup> Uve, hatimare mae igre ne jaola ne koko soru pari nodi khodore neke vuhai mogo. Nu nogna khodo mae Eron na ne tomno soru nodi mare re. <sup>13</sup> Mae king filoni igne ne famamhaku u nagnafa gna na jateula teke chekeni LORD ia neu ne tiroгна fanomho ka mae Moses ghe mae Eron.

#### Kho'u na neke vuhai dadara

<sup>14</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Mae king na thofno maku fara tutuani nagnafagna na, mana na theome tangomana te snakredi naiknodi Israel gre te jifla agne Ijep na. <sup>15</sup> Hamerane nathu'u na mae king gin-au tei ka Kho'u bi'o Nael, eghume iara magnahaghei nigho iagho te tei thafoni mana jare. Iagho atha mei balumu nou khodo teke vuhai mogo ia. <sup>16</sup> Iagho cheke eghu ka mae king, 'Nomi LORD God ghehati mae Hibru gre na ne kuru mei ghau iara mala cheke ka iagho mala snakredi iagho nogna naiknore mala tei pogho soruni mana ka namono nagou gno. Nu iagho gne theome fanomho la ghilei posa ka narane gognaro gne eghu. <sup>17</sup> Igne unha te chekeni LORD na: Iagho ginou na filodi unha nate edi iara re, aonu iagho ginou na laseni te iara ngala LORD na. Filo sagho, iara ginou na puphuri Kho'u bi'o Nael gne ka khodo te louloku teu iara ao, eghuteuna u kho'u igne ginou na nake figri nake vuhai dadara. <sup>18</sup> Sasa te au ke lamna kho'u igre ginou na kafe lehe, eghuteuna u kho'u gne ginou na siri di'agna fara eghu. Aonu naiknore ginou na theome tangomana te ko'u ka kho'u igne na eghu.'"

<sup>19</sup> Aonu, LORD na neke cheke eghui ka mae Moses, "Iagho nake cheke ka mae Eron mala loku haghe mana nogna khodo na ke kligna kho'u. Eghuteuna kho'u bi'o te gnafa, jari te gnafa, grano te gnafa nei kholo te gnafa teu te au heva te heva ke lamnagna kantri Ijep na te ghilei posa ka baket nei botol teure ne kafe vuhai dadara."

<sup>20</sup> Aonu mae Moses ghe Eron ne leghudi unha teke chekeni LORD na ne edi glepo igre ke ulugna mae king nei hatimare mae bi'o. Mae Eron atha khodo na ne puphuri ka Kho'u bi'o Nael na, eghuteuna u kho'u na ne figri neke vuhai dadara. <sup>21</sup> Sasa te gnafa te au ke lamna kho'u re ne kafe lehe ne siri ne apo. Eghuteuna naiknore ne theome tangomana te ko'u ka kho'u na. Eigna u dadara na ikotongana heva heva Ijep.

<sup>22</sup> Nu hatimare mae meresin ka kantri Ijep mare ne jaola ne edi unha teke edi mae Moses ghe mae Eron re. Aonu mae king ne tiroгна fanomho ka mae Moses ghe mae Eron. Mana ne maku fara nagnafagna na ne horoghoto fara ngala ka unha teke chekeni LORD na. <sup>23</sup> Mae king neke pulo ka suga na ne tiroгна nangadi unha glepo teke edi mae Moses ghe mae Eron re. <sup>24</sup> Hatimare mae Ijep ne dokha seu rhegna Kho'u bi'o Nael te mala hiro kho'u te mala ko'u na, naugna u kho'u na theome naba te mala ko'u na.

<sup>25</sup> Kho'u bi'o Nael igne LORD neke eni mala dadara, eghume kho'u na ne thono di'a fara nabagna fitu narane.

## Groma

8 Aonu LORD neke cheke eghu ka mae Moses, "Tei cheke ka mae king gna Ijep, eigna iara magnahagheni mana te mala snakredi nogu naikno iara re mala pogho soru ranghi ghau iara. <sup>2</sup>Jame te theome snakredi mana nogu naikno iara re, iara ginauna kurudi bukrei groma gre mala goigoni ni Ijep. <sup>3</sup>Cheke faheta ranghini mae king, Kho'u bi'o Nael ana ginou fodu ka groma, eghuteuna funu jare na re'e ginou fodu ka suga bi'o mana na ghilei tei fodu ka chogho te mala thuru mana na. Nei na jaola tei ruma ka nodi suga hatimare nogna mae funei nei naikno teu mana re. Groma igre ginou na ruma ka nomi biti nei gobigna lepo te mala ima ghotilo are eghu. <sup>4</sup>Groma tuare ginou na gasa haghe thoti ka thinigna mae king na, nei na jaola ka thinidi nogna mae funei nei naikno teu mana re."

<sup>5</sup>Aonu LORD neke cheke eghui ka mae Moses, "Iagho nake cheke ranghini mae Eron mala loku haghe mana nogna khodo na ke klignadi kho'u bi'o, jari, grano, nei kholo teu are mala fodu groma jare."

<sup>6</sup>Aonu mae Eron ne leghuni chekegna LORD na ne loku haghe nogna khodo na ke kligna kho'u bi'o, eghuteuna na groma na ne haghe ne thafu kantri thongana na. <sup>7</sup>Nu hatimare mae meresin re ne jaola ne loku ka nodi nolaghi te mala e'ei kofubobhoi na. Aonu groma re ne jifla ka kho'u na ne kafe haghe ka namhata na.

<sup>8</sup>Mae king ne kilodi mae Moses ghe mae Eron ne cheke eghu ka phiamare, "Jame toreni LORD ghopa me atha fadelei mana groma igre ka iara nei ka nogu naikno iara gre gu meu na, iara ginou na snakredi nomi naikno ghopa gre mala tei fafara ka mana."

<sup>9</sup>Mae Moses ne cheke eghu ka mae king, "Uve, tuana thofno keli fara, iara magnahaghei nigho iagho te lilisei kaisei narane te mala tarai di iara groma gre te mala thosei ke mei au ka sugamu iagho gne, nei sugadi hatimare nou mae funei nei naikno teu iagho gre eghu, mala tei au kolho jare ka Kho'u bi'o Nael."

<sup>10</sup>Mae king ne cheke eghu, "Eni tuana nathu'u."

Mae Moses ne cheke eghu ka mana, "Uve, unha te magnahagheni iagho na eni au. Eghuteuna naikno te gnafare ginou na laseni eigna jare na theo kaisei god aheva nga te jateula LORD nomi God teu ghehati mae Hibru gre na. <sup>11</sup>Ghotilo ginou na theome filodi groma igre aheva nga ka sugamu iagho na, ba ka sugadi hatimare nou mae funei nei naikno teu iagho are eghu, nu jare ka Kho'u bi'o Nael kolho."

<sup>12</sup>Aonu ke leghugna te jifla mae Moses ghe mae Eron ka sugagna mae king na teke pulo na, mae Moses ne tarai ka LORD eidi u groma teke kuru mei mana teke parani mae king igre mala tei re'e delei. <sup>13</sup>Aonu LORD ne nomhini nogna tharai mae Moses na ne eni unha teke toreni mana na. Eghuteuna groma teke au ke lamna suga, ba kau glalaba nei kau nagare teure ne kafe lehe ne hui. <sup>14</sup>Naiknore ne salo fodu groma te lehere, eghuteuna kantri thongana na ne funu siri ne apo. <sup>15</sup>Nu kate filoni mae king teke la theohi kaisei groma jare teke la keli fapulohi gobigna lepore, mana neke maku fapulo nagnafagna na jateula teke chekeni LORD ia neu ne tirogna fanomho ka unha te chekedi mae Moses ghe mae Eron igre.

## Khakaramahe

<sup>16</sup>Aonu LORD neke cheke eghui ka mae Moses, "Iagho tei cheke ka mae Eron mala atha haghe mana nogna khodo na mala puphuri ka glose na. Eghuteuna gaughavu glosegna Ijep gne ginou figri nake vuhai khakaramahe." Phiamare leghuni chekegna LORD na ne eni igne. <sup>17</sup>Mae Eron ne atha haghe nogna khodo na ne puphuri ka glose na, eghuteuna u gaughavu glosegna Ijep na ne flalo haghe kligna ka maloa na neke vuhai khakaramahe igre ne funu fodu ne kathidi naikno nei buluka teure. <sup>18</sup>Kate filoni hatimare mae meresin gre igne na, hatimare ne jaola ne fariuriuni nodi nolaghi na, nu mare ne theome tangomana di te tughu gaughavu glose na teke vuhai khakaramahe.

Khakaramahe igre mei ne kathidi naikno nei buluka teure. <sup>19</sup>Aonu hatimare mae meresin gre ne cheke eghu ka mae king, "Jame God thegna ngala te eni igne!" Neuba, mae king na thono maku fara nagnafagna na ne tirogna fanomho ka mae Moses ghe mae Eron.

## Khare

<sup>20</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Hamerane nathu'u na iagho ginou tei thafoni mae king ka nabrou gno, eigna hamerane nathu'u na mae king ginou tei ka kho'u gno. Iagho mala cheke eghu ka mana: 'Igne unha te chekeni LORD na, mana magnahaghei nigho iagho te snakredi nogna naiknore mala tei pogho soru ranghini mana. <sup>21</sup> Jame te theome snakre teidi iagho nogna naikno manare, mana ginou na kuru mei kmana khare ka iagho, nei ka hatimare nou mae funei nei ka nou naikno teu iagho gre eghu. Kmana fara khare ginou mei fodu ka nomi suga ba ka vido aheva nate kegra teu ghotilo na.

<sup>22</sup> "Nu kate mei khare igre na, LORD ginou na reireghi fakelini vido Gosen, ba nohi aheva te au nogna naikno manare. Khare igre ginou na theome filodi ka vido aheva te au nogna naikno mana re. Iagho ginou na filo glanini nei laseni eghu te kaisei mana ngala LORD te edi gobigna lepo te ninhigrana ka nou kantri iagho na igre. <sup>23</sup> Mana ginauna theome kuru tei kaisei khare ka nogna naikno mana re. Fanomho sagho, u kofubobhoi igne ginauna thoke mei nathu'u ngala."

<sup>24</sup> Mae king ne maku fara nagnafagna na, aonu LORD ne eni jateula teke chekeni thegna neu ne snakre mei kmana khare fara ne mei fodu ka sugagna mae king na, ba ka sugadi hatimare mae funei nei ka sugadi naiknore, nei ka vido te gnafa heva heva ke lamnagna kantri Ijep.

<sup>25</sup> Aonu mae king neke kilodi mae Moses ghe mae Eron mala tei filoni mana. Kate posa mei phiamare, mana ne cheke eghu ka phiamare, "Ghotilo filoni kaisei vido agne Ijep ngala mala fafara ka nomi God na."

<sup>26</sup> Nu mae Moses ne cheke eghu ka mana, "Jame te eghu na, tuana ginou na theome doglo kolho, naugna naiknodi Ijep gre ginou na di'atadi fara nei fada falehe ghami ghehati eghu ka thina, kate filoni mare te fafara buluka ghehati ka nomi LORD God na. <sup>27</sup> Theome tangomana! Teke chekeni LORD na ghehati mala tei ke lamnagna namono nagou na nabagna thilo narane ame fafara nga ka mana eghu neku, eghume, tuana te mala eni ghehati na eghu."

<sup>28</sup> Aonu, mae king ne cheke eghu ka mae Moses, "Iara na snakre ghami ghotilo mala tei ghotilo mala fafara ka nomi LORD God na. Nu thosei tei fakhaba ghotilo eghu, nei thosei ghathe iho ghau iara ka nomi tharai na eghu."

<sup>29</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mana, "Uve, iagho mae king bi'o, kate jifla te tei na, iara na tarai nigho iagho ka LORD, eghuteuna nathu'u na iagho na theome filoni kaisei khare ka sugamu iagho na baludi sugadi hatimare mae funei nei naikno teure. Nu thosei chaghi ghami ghehati nei thosei fanograni u nabrou te mala tei naiknore te mala fafara ka LORD na eghu."

<sup>30</sup> Aonu mae Moses ne jifla mei ka sugagna mae king na ne tei tore ka LORD mala kuru teidi khare te gnafa igre. <sup>31</sup> Eghuteuna LORD ne leghuni unha te toreni mae Moses na. Nu kate theome filoni kaisei khare ka sugagna na nei ka sugadi nogna mae funei nei naikno teure, <sup>32</sup> mae king neke maku fapulo nagnafagna na neke theome snakredi naiknore.

## Kaisei khabru ne thokedi glepo te oho mae Ijep re

**9** Ke leghugna igne na, LORD neke cheke ka mae Moses mala tei cheke eghu mana ka mae king, "Nomi LORD God ghehati mae Hibru gre na ne cheke mei ka iagho mala snakredi iagho nogna naiknore mala tei pogho soru ranghini mana. <sup>2</sup> Jame te tirou fanomho iagho ka nogna cheke mana igre na, <sup>3</sup> mana ginou na lisa lao kaisei khabru te thono di'a fara ka nomi hose, dongki, kamel, buluka, sipu nei nanigot teu ghotilo are. <sup>4</sup> Nu LORD ginou na reireghi fakelidi nodi mae Israel re, eghuteuna na theo kaisei ka nodi mare igre nate lehe na.

<sup>5</sup> "Eghume nathu'u ngala u narane te mala eni LORD u puhi igne na." <sup>6</sup> Mae king ne tirogna fanomho ka cheke igre. Aonu ka keha narane na, LORD ne leghuni nogna nha'a cheke na, aonu nodi hose, dongki, kamel, buluka, sipu nei nanigot teu mae Ijep re ne kafe lehe, nu nodi mae Israel re ne theo kaisei te lehe na. <sup>7</sup> Mae king ne ghusna eghu ka nogna naiknore, "Ba? Nodi hose, dongki, kamel, buluka, sipu nei nanigot teure e keli au kolho

ba theo?" Keha naiknore ne cheke eghu ka mana, "Uve, kafe keli au kolho, theo kaisei te lehe na." Nu mae king ne maku fara nagnafagna na ne tirogna snakre teidi naiknore.

### Nhughe bi'o ne jifla mei ka thinidi naiknodi Ijep re

<sup>8</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe mae Eron, "Ghopa na tei atha keha nakrofu ka suga te mala kuki brik gno mala tei ka mae king. Kate lao te khegra ghopa ke ulugna mae king na, iagho mae Moses mala koko haghe kligna u nakrofu tuare ke ulugna mae king. <sup>9</sup> U nakrofu igre ginau flalo tongana jateula gaughavu eghu heva heva ka namono te gnafa ke lamnagna Ijep. Kate khoko soru u nakrofu igne ka thinidi naikno, ba hose, dongki, kamel, buluka, sipu nei nanigot teu igre, u nhughe ginau jifla mei eghuteuna na phosa vuhai thubu bi'o ka thinidire."

<sup>10</sup> Aonu mae Moses ghe mae Eron ne atha nakrofu ka suga te mala kuki brik na ne tei ne kegra ke ulugna mae king gna Ijep. Mae Moses ne koko haghe nakrofu igre ka maloa na. Eghuteuna u nakrofu igre ne khoko soru ne vuhai nhughe. Nhughe igre ne phosa ne vuhai thubu bi'o ka thinidi naikno ba ka thinidi nodi gobigna lepo teke oho mae Ijep re. <sup>11</sup> Hatimare mae meresin theome tangomanadi te mei khegra ke ulugna mae Moses na. Naugna hatimare mae Ijep te gnafa re kafe nhughe hui, neubane mae meresin mare ne jaola ne nhughe. <sup>12</sup> Nu LORD ne famamhaku nagnafagna mae king na ne tirogna fanomho ka nodi cheke mae Moses ghe mae Eron re, jateula teke chekenihi thegna LORD ia neu.

### Nakhete thina aes ne soru mei

<sup>13</sup> Ke leghugna igne, LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Hamerane nathu'u na iagho tei mala thafoni mae king mala cheke eghu ka mana: Igne unha te chekeni LORD, nomi God ghehati mae Hibru gre na, 'Snakredi nogu naikno iara gre mala tei mare mala pogho soru ranghi ghau iara. <sup>14</sup> Jame te theome eni iagho igne na, gognaro na iara ginau para nigho iagho baludi nou mae funei nei naikno teu iagho are. Ghotilo ginau na thofno laseni te theo kaisei god jateula iara teu te au nolaghi bi'o ka nauthoglu igne na. <sup>15</sup> Uve, jame magna-haghei te para nigho baludi nou naikno gre ka khabru bi'o meula iara na, ghotilo jame kafe lehe hui. Naugna iara au nogu nolaghi bi'o. <sup>16</sup> Nu iara snakre ghami ghotilo te mala karha teu te mala falalase ari iara nogu nolaghi bi'o na ka ghotilo, eghuteuna naiknore ginau na toutonuni nanghagu iara na ka nauthoglu gne. <sup>17</sup> Nu iagho ne maku fara nagnafamu na ne theome snakredi nogu naikno iara gre mala tei neu. <sup>18</sup> Fanomho sagho, jateula vido narane gognaro gne teu nathu'u na, iara ginau na kuru mei kaisei nakhete thina aes mala soru mei ka ghotilo agne Ijep. Jame igne ngala u nakhete thina aes te bi'o fara sala'udi nakhete bi'o teke filodi tifa ra, ginauna thoke mei agne Ijep funu tifa te ghilei mei posa ka narane gognaro gne. <sup>19</sup> Eghume iagho gognarona faghose tei cheke ka mae nalha'u te gnafa ra mala atha posa nomi hose, dongki, kamel, buluka, sipu, nanigot ba unha te au teu ka nomi nagare ra mala lilisei ka vido te keli ke lamna suga. Nakhete thina na ginau soru mei ke klignadi naikno te gnafa nei ke klignadi gobigna lepo te gnafa teu te au teu ke kosigna suga. Jame te theome atha te posa mare na, glepo igre ginau na kafe lehe."

<sup>20</sup> Keha nogna mae funei mae king re mare nomhini nogna cheke LORD igne ne mhaghu nodi fara ne ghosei ne tei ne atha posa nodi mae gloku nei nodi gobigna lepo fateote'o teke oho teke au teku mata re. <sup>21</sup> Nu kehare ne tirodi ghatho tahuni nogna cheke LORD na ne snakredi nodi mae gloku nei nodi gobigna lepo fateote'o teke ohore ne au neu ngala mata.

<sup>22</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Tusu haghe khamemu ana ka maloa gno, eghuteuna u nakhete thina na ginau na soru mei Ijep ke klignadi naikno, ke klignadi glepo te oho nei ke klignadi gano te au teu ka nagare na are eghu." <sup>23-24</sup> Kate tusu haghe mae Moses nogna khodo na ka maloa na, LORD ne fagafui maloa na ka khoveo ne romno soru, aonu nakhete thina aes na ne funu soru mei ka vido te gnafa ka kantri Ijep. Aonu fila na poha ne inge ka maloa na, eghuteuna u nakafli na ne sigla ulu leghu funu kligna ne soru mei ka glose na. Igne ngala u nakhete thina ulu lahu te thono bi'o fara teke eni jare Ijep na. Tifa na mare neke theome filoni kaisei nakhete jateula igne teku na. Thono theo fara. <sup>25</sup> U nakhete thina aes igne ne kafe falehedi naikno te gnafa



nei nodi glepo teke oho te gnafa nei ghedi gano te au ka nagare te gnafa, ba thua nafnata gaju te mala ghamu sisidire ne kafe klopa ne gnafa. <sup>26</sup> Eghume kaisei nohi Gosen aheva te au mae Israel gre ngala te theome soru mei tagna u nakhete thina aes na.

<sup>27</sup> Aonu mae king ne fatei cheke ka mae Moses ghe mae Eron mala tei phiamare ka mana. Kate tei phiamare ka mana na, mana ne cheke eghu ka phiamare, "Phia mae, iara la thofno nakhibogu bi'o fara, LORD na doglou kolho. Te iara nei nogu naikno iara teu nga gre te jafra na. <sup>28</sup> U gromno nei nakhete thina aes teu igne la thono goigoni ghami farahi ghehati, eghume ghopa toreni LORD mala atha fadelei mana glepo igne ka ghehati. Iara ginou na snakre tei ghami ghotilo. Ghotilo theome tangomana teke au teu ka vido igne na."

<sup>29</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mana, "Uve, kate jifla ari iara kosi ka namono bi'o igne na, iara ginou na ngafa haghe khame ghu gre mala tarai ka LORD. Eghuteuna fila igne ginou na gnafa, eghuteuna nakhete thina aes igne ginou na hui eghu ngala signea. Eghume iagho ginou na laseni, u glose igne nogna LORD kolho. <sup>30</sup> Nu te laseni iara na, iagho baludi nou mae funei gre ghotilo kafe theome mhaghuni LORD God."

<sup>31</sup> Gognaro na gaju ikodi te mala e'ei ghajo ka gulidi ra, nei rais teura la kafe di'ahi, naugna re'e namo muitahi. <sup>32</sup> Nu sisi wit gre kolho teke theome di'are, naugna re'e neke theome bi'o nga nekeu, igre na teke gano teu thogheiro re.

<sup>33</sup> Mae Moses ne jifla ka mae king ne tei ke kosigna namono bi'o na. Mana ngafa haghe khame gnare ne tarai ka LORD. Aonu maloa na neke theome gafu ka gromno, eghuteuna nakhete thina aes na neke hui. <sup>34</sup> Kate filoni mae king nei hatimare nogna mae funei manare eghu teke aho na, mare neke maku fara nagnafadire. <sup>35</sup> Aonu mae king neke tiroгна snakre teidi naiknodi Israel re. Igne ne horoghoto fara ka unha teke chekeni LORD na eghu teku ka mae Moses ia.

### Cheche

**10** Ke leghugna igne, LORD neke cheke eghu ka mae Moses, "Moses, iagho ke pulo mala ke tei filoni king gna Ijep. Eigna iara neke famamhaku nagnafagna king na nei nagnafadi hatimare nogna mae funei mana re eghu, mala tangomana iara te e'ei kofubobhoi igne ke uludi mare. <sup>2</sup> Iara neke eni igne naugna iara magnahaghei nigho iagho teke toutonu ranghidi thumu nei gramu teu ra eidi u kofubobhoi tela di'anagnafa nei mamaja telau mae Ijep gre. Eghume ghotilo te gnafa na ginou na laseni te iara ngala LORD na."

<sup>3</sup> Aonu mae Moses ghe Eron ne leghuni chekegna LORD na ne tei filoni king, ne cheke eghu ka mana, "Nomi LORD God ghehati mae Hibru gre na ne cheke eghu: Ba? Niha fata tirou fanomho nei au fapari nigho themu eghu sagho ia? Snakredi nogu naikno iara gre mala tei pogho soru ghau iara. <sup>4</sup> Jame te theo iagho na, iara nathu'u na ginou kuru mei kmana cheche fara mala mei fodu ka nou kantri iagho igne. <sup>5</sup> Re'e ginou na mei thafu vido te gnafa gre, eghuteuna iagho ginou na theome tangomana te filoni u thagrugna glose na. Eghuteuna ghemi gano ghotilo ka nagare na are nei gaju te gnafa teu teke theome di'a ka nakhete thina na are ginou na hui ka cheche. <sup>6</sup> Nou suga bi'o iagho are, sugadi hatimare mae funei are nei keha suga te gnafa teu Ijep igre ginou na fodu sala'ui. Tifa na mae kmami nei ku'emi teu ghotilore neke theome filoni te kmana te sala'ui jateu-la igne teuna. Thono theo fara ngala." Kate cheke te gnafa ka mae king na mae Moses figri ne jifla kosi.

<sup>7</sup> Hatimare mae funeire ne cheke eghu ka mae king, "Niha fata eghu snakreni mae igne mala e'ei puhi bi'o ja-teula igne eghu ranghi ghita fabrahu sagho ia? Snakredi sagho mae Israel are mala tei pogho soruni mare nodi LORD God na. Ba? Iagho theome filoni si Ijep tela di'a fara gnea?"

<sup>8</sup> Aonu mare ne athadi mae Moses ghe mae Eron neke pulo mei ka mae king. Mae king ne cheke eghu ka phiamare, "Uve, gognaro na ghotilo tangomana te tei te mala pogho soru ka nomi LORD God na. Nu ulu lahu na, iara magnahagheni te laseni iheire gre nate teire eghu?"

<sup>9</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka mana, "Ghehati te gnafa nate tei na! Uve, ghehati na atha balumi naikno majaghani, goro mae bi'o, goro naikno bi'o, mae sua nalha'u nei sua ga'ase, nomi sipu, nanigot nei buluka teu igre ngala, naugna ghehati magnahaghei te eni kaisei nakhapru bi'o te mala kilo fnaknoni nomi LORD na."

<sup>10</sup> Nu mae king ne cheke eghu ka mae Moses, "Iara na theome toreni LORD mala fablahi ghami ghotilo. Eghume iara na theome snakre ghami ghotilo te atha balumi goro ga'ase nei goro sua gre teuna. Thono theo fara! Te laseni iara na, ghotilo magnahaghei te e'ei puhi di'a ranghi ghami ghehati kolho. <sup>11</sup> Iara theome tangomana te snakredi goro ga'ase nei goro sua gre na, mae nalha'u gre kolho te tei te mala tarai ka LORD na. Te laseni iara na, ghotilo mae nalha'u gre kolho te magnahaghei te tei tarai na." Kate cheke te gnafa na, mana ne chekedi nogna mae glokure ne brue fajifladi mae Moses ghe mae Eron kosi.

<sup>12</sup> Ke leghugna igne, LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Tusu haghe khamemu ana ke kligna Ijep, eghuteuna cheche are ginau na mei. Eghuteuna u cheche igre ginau ghamu fateo khakladi unha teu te gnafa teke theome fadidi'a ka nakhete thina ra." <sup>13</sup> Aonu mae Moses ne tusu haghe nogna khodo na ke kligna Ijep, eghuteuna LORD ne fameini nuri bi'o na ne mei funu ke maghati. Nuri igne ne mei faheta bongi narane na, hamerane ka keha narane na cheche na ne mei, <sup>14</sup> ne thafru tongana ka vido te gnafa ka kantri Ijep. Tifa na neke theo kaisei naikno teke filoni te kmana fara cheche jateula tuana tekun Ijep na, nei na teke filoni te kmana fara jateula tuana teu ginau na. <sup>15</sup> Cheche na ne mei ne fodu ne romno thubi neu ka thagrugna glose na ne ghamu fateo buburu te gnafa nei khakladi gaju te ikodi te gnafa teu teke theome fadidi'a nakhete thina ra. Theo kaisei khakla gaju ba buburu te au Ijep na, thono theo fara. Hui teuna ngala.

<sup>16</sup> Aonu mae king ne ghosei ne fatei cheke ka mae Moses ghe mae Eron mala tei phia mare ka mana. Kate tei phia mare ka mana na, mana ne cheke eghu ka phia mare, "Iara la thofno nakhibogu fara ranghini nomi LORD God ghotilo na, nei ranghi ghami la ngau ghopa eghu. <sup>17</sup> Iara magnahaghei ghami ghopa teke kaisei fata atha koko nakhibogu iara gre gognaro na. Tarai ka nomi LORD God na, nei toreni mana mala brue teidi delei glepo te di'a tela para ghau iara igne." <sup>18</sup> Aonu phia mare ne jifla ka sugagna mae king na ne tei tarai ka LORD. <sup>19</sup> LORD ne nomhini nodi tharai phia mare na neke figri nuri bi'o na neke mei ke mosu. Eghuteuna cheche te gnafa teke thafru tongana heva heva Ijep ra ne kafe haglu ne tei thoke ka Thongna Ukru gno, ne theo kaisei te filoni Ijep na. <sup>20</sup> Nu LORD ne famamhaku nagnafagna mae king na ne tiroгна snakre teidi naiknodi Israel re.

### Kaisei gromno bi'o

<sup>21</sup> Ke leghugna igne LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Tusu haghe khamemu na kligna, eghuteuna u gromno bi'o te thuta te naba te mala haboni ka khamena ginau na soru mei toku tafruni Ijep." <sup>22</sup> Mae Moses ne tusu haghe khamegna na kligna, eghuteuna u gromno bi'o te thuta igne mei ne toku tafruni Ijep naba thilo narane. <sup>23</sup> Ka vido tuana naiknodi Ijep igre theome tangomana te fari filoi na, ba theome tangomana te jifla ka sugadi re. Nu ka vido te au teu maedi Israel gre na, jare na phaeu ngala, theome romno.

<sup>24</sup> Mae king ne kiloni mae Moses ne cheke eghu ka mana, "Ghotilo tangomana te tei tarai ka LORD na. Eghuteuna atha khetomi nei thumi teu are balumi eghu. Nu buluka, sipu nei nanigot teu are mala lilisei faleghu au agne Ijep." <sup>25</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka mana, "Theo. Iagho snakre ghami ghehati mala atha nomi buluka, sipu nei nanigot teu gre balumi mala tei fafara ka nomi LORD God. <sup>26</sup> Eghume ghehati theome laseni ka buluka, sipu nei nanigot teu aheva gre nate fafara ghehati ka LORD teuna e ghilei tei posa ghu ghehati ka vido te mala fafara na." <sup>27</sup> Nu LORD neke famamhakui nagnafagna mae king na ne theome snakredi mae Israel gre te tei na. <sup>28</sup> Mae king ne cheke eghu ka mae Moses, "Ghema, jifla tei au delei! Iara theome magnahaghei teke filo nigho agne na. Jame teke pulo mei iagho agne na, iara ginau na falehe nigho!" <sup>29</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka mae king, "U cheke te eni iagho tuana thono doglo fara, iara ginau na theome tangomana na teke filo nigho na."

### Mae Moses ne kulu cheke ranghini mae king glehedi goro mae sua nalha'u teke kulu karha re

**11** Kate thafru nga teu Ijep ka gromno igne na, LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iara ginau na falaseni ghu mae king nei nogna naiknore eghu ka nau papara legu lahu igne. Ke leghugna te eni iara igne sini ame kafe brue fajifla ghami nga mae king ka vido te au ghotilo igne eghu. <sup>2</sup> Eghume iagho kulu cheke ranghidi naiknodi Israel ra mala tei ka naiknodi Ijep te au rhedi te namhadi fara are mala tore tadi keha gol nei silva."

<sup>3</sup> LORD ne tusu lao gaoghathe te keli ka nagnafadi naiknodi Ijep gre mala ghathe tahudi naiknodi Israel re. Tu-tuani fara, mae Moses gne jaola kaisei mae bi'o fara ka tathadi hatimare nogna mae funei nei nogna naikno teu mae king re. <sup>4</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghe ka mae king, "Igne unha te chekeni LORD na, fari hotei bongiro mana ginou na tei tongana fari hoteidi naiknodi Ijep, <sup>5</sup> eghuteuna goro mae sua nalha'u teke kulu karha ka tharakna te gnafa ka naiknodi Ijep gre ginou na lehe, vuvuha ka mae thumu ulu lahu iagho te mala ke tughu nigho iagho na ghilei tei posa ka thugna naikno gloku kolho na. Eghuteuna sua ulu lahu te karha ka buluka ba gre ginou na jaola lehe. <sup>6</sup> Naiknore ginou na di'anagnafa nei tanhi fabi'o eghe heva heva ka vido te gnafa ke lamnagna Ijep. U nafnata natanhi igne neke theome nomhini tifa na, eghuteuna ginou na nake jaola nake theome nomhini ke leghugna igne na. <sup>7</sup> Nu LORD ne theome eni kaisei na au papara ranghidi maedi Israel ba nodi buluka re, eghuteuna theo kaisei naikno te nomhini kaisei naogla ka namono na. Eigna igne ghotilo naiknodi Ijep ra ginauna laseni iara LORD neke vahidi naiknodi Israel. <sup>8</sup> Nou mae funei iagho are ginou na mei pogho soru ke ulugu iara, na cheke fabi'o eghe ka iara, 'Faghose, atha nou naikno are mala jifla gognaro la!' Ke leghugna tuana, iara ginauna tei." Kate nomhidi cheke igre mae Moses di'atagna fara nei jifla ka sugagna mae king. <sup>9</sup> LORD ne cheke eghe ka me Moses, "Mae king ginou na tirogna fanomho ka nou cheke iagho re, eghume iara ginou na nake edi keha kofubobhoi agne Ijep." <sup>10</sup> Mae Moses ghe mae Eron ne edi kmana kofubobhoi ke ulugna mae king, nu LORD ne famamhaku nagnafagna mae king na. Eghuteuna mae king ne tirogna snakredi naiknodi Israel re te jifla ka nogna kantri na.

### Gaghamu Ghasa-Polho

**12** Kate au teu mae Moses ghe mae Eron Ijep na, LORD ne cheke eghe ka phia mare, <sup>2</sup> "Uve, nhigra igne te ulu lahu ka nomi finogha ghotilo ia. <sup>3</sup> Ghopa cheke ranghidi naiknodi Israel ra, ka nabothoi narane gna nhigra igne, kaisei pha'u maedi tharakna te gnafara mala vavahi kaisei sua sipu ba kaisei sua nanigot te mala fafara mala ima. <sup>4</sup> Jame te theome naba naikno te mala ima fagnafani u sipu ba u nanigot tuana na, mae bi'ogha tharakna tuana tangomana te tei toredi keha naiknodi Israel te au rhedi are mala ima fahui. Ghotilo famane vavahi fakeli ka sipu ba nanigot te kaisei finogha gna teu kolho te theo kaisei najafra ka thinigna na. <sup>6</sup> Kaisei tharakna teuna mare mala famane tathaji fakeli u sipu ba nanigot teke vavahi thedire ghilei thokeni grafi gna nabotho fati narane gna nhigra igne. Ka grafi gna narane tuana goro mae bi'o re ginou na aknu falehe sipu ba nanigot. <sup>7</sup> Eghuteuna naiknore na atha keha dadara mala ghiha ka phe phile re nei ke kligna eghe ka grengathagna nodi suga na. <sup>8</sup> Ka bongi tuana, ghotilo na gogo'o u nafnahi gna sipu ba u nanigot na ka kha'aghi. Eghuteuna ghotilo ima nafnahi balu khuromu te raha, nei bret te theo isi gna. <sup>9</sup> Ghotilo thosei ima nafnahi te theome muita, ba thosei gahu ka suspen. Ghotilo gahu ka kha'aghi kolho. Ghotilo gahu mala ima pha'u, ghahe, khame nei unha te au ka thi'a gna na. <sup>10</sup> Ghotilo thosei toki keha nafnahi ghilei hamerane, nu jame te sala'ui keha nafnahi te ghilei hamerane na, faghamu kha'aghi mala theo re'e. <sup>11</sup> Kate ima na, ghotilo kulu famane pipichi fakeli nomi, fahaghe nomi sadol are nei louloku nomi khodo are eghe. Ima faghoeghose balu mhaghu nei rharhana eghe, naugna u Gaghamu Ghasa-Polho igne mala ghathe tahu ghau iara, nomi LORD na.

<sup>12</sup> "Ka bongi igne iara ginou na tei ka vido te gnafa Ijep igre mala falelehe goro mae sua nalha'u teke kulu karha ka mae Ijep gre, nei nodi sua dongki, hose, kamel, buluka, sipu nei nanigot teu mare teke kulu karha are eghe. Iara ngala LORD na, iara ginou na paradi fara nodi mumuju god te pogho sorudi maedi Ijep are. <sup>13</sup> U dadara te ghiha ghotilo ka nomi sugare igne falalase ghau iara aheva te au teu ghotilo na. Kate filoni iara u dadara igne na, iara na ghasa polho ghami ghotilo. Eghuteuna ghotilo ginou na theome nanga nomi kau glehe nate eni iara ranghidi naiknodi Ijep gre.

<sup>14</sup> "Ghotilo mala ghatheonhi fabrahu narane tuthuana igne leuleghu finogha. Ghotilo mala gleale'a balu gaghamu bi'o eigna unha teke eni iara ranghi ghami ghotilo na. Eghuteuna iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo ginou re mala jaola eni gaghamu bi'o igne."

### Gaghamu bi'o eigna Bret te Theo Isi gna na

<sup>15</sup> LORD neke cheke egghu, "Naba fitu narane te mala ima ghotilo u bret te theo isi gna na ia. Ka narane ulu lahu na, ghotilo mala koko isi te au ka sugami re. Eghuteuna jame kaisei naikno ka ghotilo ima bret te au isi tagna na funu ka narane ulu lahu na te ghilei thoke ka fafitu narane na, ghotilo lisei fakosini naikno tuana ke kosigna vikegna Israel. <sup>16</sup> Ka narane ulu lahu na nei ka fa fitu narane na teuna, ghotilo mala khapru mala tarai. Ghotilo mala thosei eni kaisei gloku ka pheii narane igre. Nu gloku te snakreni iara te mala eni ghotilo ka pheii narane igre na te mala kaikaliti ghemi gano na kolho.

<sup>17</sup> "Ghotilo mala ei Gaghamu bi'o eigna u Bret te Theo Isi gna na. Igne kaisei nomi narane bi'o ghotilo te mala ghathoni ghotilo leuleghu finogha na. Naugna ka narane ulu lahu ka fafitu narane na, iara neke atha fajifla ghami ghotilo Ijep. <sup>18</sup> Gaghamu eigna Bret te Theo Isi gna igne fufunu fei grafi ka nabotho fati gna nhigra ulu lahu na ghilei tei gnafa ka grafi gna narane varadaki kaisei. <sup>19-20</sup> Ka fitu narane igre na theome magnahagheni te filoni kaisei isi ka sugami ghotilo re, ba ka sugadi iheire te posa mei te au balumi ghotilo are. Jame kaisei naikno ka ghotilo te ima u bret te au isi tagna na, ghotilo fa au kosini naikno tuana ka vikegna Israel."

### Mae Moses ne cheke ranghidi naiknore

<sup>21</sup> Aonu mae Moses ne cheke egghu ranghidi hatimare mae pha'u maedi Israel re, "Ghotilo tei vavahi kaisei sipu ba kaisei nanigot maladi tharaknami are eghuteuna falelehe mala ima tharaknami are ka Gaghamu Ghasa-Polho na. <sup>22</sup> Totofa soru dadara gna na ka dis bi'o eghuteuna atha kaisei grege ikoi ka gaju hisop mala nha'a lao ka dadara te au ka dis na. Eghuteuna ghiha katha vido dadara ka pheii phile grengatha re nei jaola ke kligna grengatha na egghu. Ghotilo mala au kolho lamna suga, thosei jifla kosi ghilei rane. <sup>23</sup> Ka bongi tuana LORD ginau na tei ka vido te gnafa ka kantri Ijep gne mala falelehe mae sua nalha'u teke kulu karha ka naiknodi Ijep. Kate filodi Mana u dadara te au ka geridi nomi grengatha ghotilo re, Mana ginau na ghasa polho ghami ghotilo. Eghuteuna Mana na theome snakreni engel te mala falehe naikno na te ruma te mala falelehe thumi ghotilo re.

<sup>24-25</sup> "Kate jifla te tei ghotilo ka kantri teke nha'a chekenihi LORD ka ghotilo ia, ghotilo nei goro thumi are teuna, ghotilo mala eni koba u Gaghamu Ghasa-Polho igne leu legghu finogha na. <sup>26</sup> Thumi ghotilo re ginau na ghusna egghu ka ghotilo, 'Unha egghu gaoghathogha na si u gaghamu ignea?' <sup>27</sup> Ghotilo ginau na cheke egghu ranghidi, 'Ghehati eni Gaghamu Ghasa-Polho igne leu legghu finogha mala fa fnaknoni LORD, naugna ghehati ke ghatho fapuloni narane teke falehedi Mana goro mae sua nalha'udi Ijep teke kulu karha re. Nu Mana neke ghasa polhodi sugada tahati mae Israel gre me theome falelehe goro mae sua nalha'u teke kulu karha re neku tifa na.'" Kate nomhini naikno di Israel gre u thoutonu igne, mare ne kafe pogho soru pari ne tarai ka LORD. <sup>28</sup> Eghume, ke legghugna igne naiknore kegra haghe ne tei eni unha teke chekeni LORD ka mae Moses ghe mae Eron na.

### LORD ne kafe falelehe goro mae sua teke kulu karha re

<sup>29</sup> Fari hotei bongiro LORD ne falelehe ne gnafa thudi nalha'u hatimare mae Ijep teke kulu karha re. Funu ka thugna nalha'u mae king na ghilei tei posa ka thudi mae te au ka suga sosolo re. Mana ne jaola ne falelehe sua nalha'udi u buluka ba unha te oho naiknodi Ijep re. <sup>30</sup> Ka bongi tuana na, mae king na baludi nogha mae funei re nei naikno te gnafa teu Ijep na ne kafe dofra. Naikno ne kafe tanhi fabi'o, naugna ka suga te gnafa igre kaisei mae sua nalha'u na leheu jare.

<sup>31</sup> Ka bongi tuana la mae king ne kilodi mae Moses ghe mae Eron ne cheke egghu ka phiamare, "Phiamae, te cheke ghami iara na ghopa atha naiknodi Israel are mala jifla agne Ijep gognaro la! Lisei faleghu au nogu naikno iara re! Jateula teke toreni themi ka iara ia egghu tei tarai ka LORD! <sup>32</sup> Atha nomi sipu, nanigot, nei buluka teu are mala jifla Ijep. Nu toreni LORD ghotilo egghu mala fablahi ghau iara Mana."

### Naiknodi Israel re ne atha baludi nodi gol, silva nei pohe teu naiknodi Ijep re

<sup>33</sup> Naiknodi Ijep re ne thono huhurudi fara naiknodi Israel re mala faghose jifla Ijep. Mare ne cheke egghu, "Jame te theome faghose jifla ghotilo na, ghehati gne ginou na lehe!" <sup>34</sup> Aonu mae Israel re ne puipuki keha flaoa ne lilisei ka dis. Nu mare ne theome ngigno balu isi te mala bi'o gna u bret na. Mare pipiha tafu dis na ka pohe ne pala fafra ne tei. <sup>35</sup> Mae Israel re ne leghuni unha teke chekeni mae Moses na ne tore keha gol, silva nei pohe egghu ka naiknodi Ijep re. <sup>36</sup> LORD ne tusu lao nafnakno bi'o ka mae Israel gre ka tathadi mae Ijep gre, aonu mae Ijep gre ne tusu ranghidi mae Israel gre unha teke magnahaghei atha mare na. Eghuteuna ka puhi igne, mae Israel gre ne atha keha famane glepodi Ijep.

### Mae Israel re ne jifla Ijep

<sup>37</sup> Hatimare mae Israel gre ne jifla funudi ka namono bi'o Ramese ne tei thoke ka namono Sukot. Jame naba namno gobi thogha mae nalha'u te nolo ka ghahe na, theome kahadi ga'ase nei goro sua teure. <sup>38</sup> Kmana naikno la ngau ka keha vike te theome naiknodi Israel re ne jaola ne tei baludi. Eghuteuna mare ne jaola ne atha baludi kmana buluka, sipu nei nanigot. <sup>39</sup> Mare theo kaisei vido te snagla te mala kaikaliti ghedi na, naugna mae Ijep gre ne ghosei ne kuru fajifladi. Nu mare puipukhi flaoa te theo isi gna na ngala te kuki te e'ei bret na.

<sup>40-41</sup> Funu ka narane teke mei au nogna naikno LORD igre Ijep te ghilei mei posa ka narane teke jifla mare Ijep igne na ne thofno thokeni fati gobi tolufulu finogha. <sup>42</sup> Ka bongi te jifla mare Ijep igne, LORD ne reireghi fakelidi ne jifla Ijep. Eghume leuleghu finogha na mae Israel gre ghathoni fabrahu bongi igne mala tarai ka LORD.

### U vetula eigna Gaghamu Ghasa-Polho

<sup>43</sup> Eghuteuna LORD ne cheke egghu ka mae Moses ghe mae Eron, "Igne u vetula eigna u Gaghamu Ghasa-Polho na.

"U Gaghamu Ghasa-Polho igne malami ghotilo kolho theome maladi keha naikno delei. <sup>44-45</sup> Naikno teke foli ghotilo mala nomi naikno gloku teu are, te tohi fagaglana hi mare na, mare tangomana te ima na. Nu jame ihei te mei au balumi ghotilo katha vido kmo'ei kolho, ba ihei te mei loku nogna sileni teu kolho na theome naba te ima na.

<sup>46</sup> "Naiknore mala ima lamna suga ka suga teke tarabana ghotilo na. Thosei snakreni kaisei naikno mala atha gano tei ima kosi. Eghuteuna ghotilo mala jaola mala thosei lolhopa kaisei nhubra ka sipu te falelehe ghotilo re. <sup>47</sup> Vike te gnafa Israel igre mala kafe au ka gaghamu igne.

<sup>48</sup> "Jame kaisei mae ka keha vikei mei au balumi ghotilo, eghuteuna magnahaghei ima mala fafnaknoni LORD teu mana na, ghotilo kulu tohi fagaglanani ghu mana baludi mae bi'o nei mae sua egghu te au ka tharakna gna mana na. Ke leghugna igne ame tangomana nga mana nei tharakna thongana na egghu te ima ka Gaghamu Ghasa-Polho igne na. Eghuteuna mana ginou na au jateula kaisei mae teke karha mei ka vikegna Israel egghu. <sup>49</sup> U vetula igne kafe malami ghotilo mae Israel ra, nei maladi keha vike te mei au balumi ghotilo are egghu."

<sup>50</sup> Aonu naiknore ne leghuni unha te chekedi mae Moses ghe mae Eron re. <sup>51</sup> Ka narane igne LORD neke batu-di mae Israel gre ka tothoghei leghui vike na ne jifla Ijep.

### Goro masitei teke kulu karha re mala nogna LORD

**13** LORD ne cheke egghu ka mae Moses, <sup>2</sup> "Goro masitei teke kulu karha ka ghotilo mae Israel are nei unha teke kulu karha ka nomi buluka ba sipu teu ghotilo are egghu mala nogu iara."

### Mae Moses ne cheke ka naiknore eigna bret te theo isi gna na

<sup>3</sup> Mae Moses ne cheke egghu ka naiknore, "Thosei ghatho ihoni narane igne ghotilo ia, eigna ka narane igne na LORD neke atha fajifla ghita tahati ka nogna nolaghi te bi'o na kani au sosolo teku tahati Ijep tifa na.

Eghume ka narane te ghathoni tahati igne na ghotilo thosei ima bret te au isi tagna na. <sup>4</sup> Ghotilo neke jifla Ijep ka narane gognaro gne ka nhigra ulu lahu te kiloi Abib. <sup>5</sup> LORD na neke kulu nha'a chekehi ka mae ku'emi ghotilo tifa ra te mala atha mei ghami ghotilo ka nodi glose hatimare mae Kenan, hatimare mae Hit, hatimare mae Amo, hatimare mae Hivi nei hatimare mae Jebus. U glose igne thofno keli fara te mala karha gano na. Eghume kate atha ari ghami LORD ka vido glose igne na, ghotilo mala eni Gaghamu bi'o eigna Bret te Theo Isi gna na leuleghu finogha ka nhigra Abib. <sup>6</sup> Fitu narane ghotilo mala ima bret te theo isi gna na, nu ka fafitu narane na ghotilo mala eni gaghamu mala fafnaknoni LORD. <sup>7</sup> Ke lamnadi fitu narane igre na, ghotilo mala thosei ima kaisei gano te lilisei isi tagna na. Tutuani, ghotilo thosei snakreni kaisei isi ba kaisei bret te au isi tagna na te lilisei teu aheva nga rhedi nomi suga re. <sup>8</sup> Kate thoke mei narane bi'o igne na, iagho cheke eghu ranghini mae thumu na, 'Ghehati eni igne, naugna LORD neke togho ghami ghehati neke rikha Ijep.' <sup>9</sup> U gaghamu igne jateula kaisei tuthuana te lilisei ghotilo ka khamemi nei ka greremi teura eghu mala nu iju poloni nei toutonuni eghu ghotilo ka goro suare unha teke eni LORD ranghi ghami ghotilo kani teke jifla ghotilo Ijep ia. <sup>10</sup> Eghume ghotilo eni gaghamu igne leuleghu finogha kate thoke mei u naranegna na."

#### Ghotilo mala lilisei fadelei ranghini LORD mae sua ulu lahu na

<sup>11</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka naiknore, "LORD ginau na tusu ari ka ghotilo nodi glose mae Kenan are. Eigna Mana neke kulu nha'a chekehi ka mae ku'emi ghotilo ra. <sup>12</sup> Funu ka narane tuana te haghe na, ghotilo mala tusu lao thumi nalha'u te gnafa nei sua nalha'udi nomi sipu ba nanigot te gnafa teu teke kulu karha re mala nogna LORD. <sup>13</sup> Nu ghotilo mala fagara kaisei sua sipu mala ke tughu fapulo kaisei sua dongki teke kulu karha na. Te tiromi tughu fapulo ghotilo dongki tuana, ghotilo lolhopa graragna dongki tuana eghu. Eghuteuna ghotilo mala ke tughu fapulo ka LORD thumi nalha'u teke kulu karha re.

<sup>14</sup> "Nathu'u nauriha na, thumi ghotilo re ginau na ghusna eghu ka ghotilo, 'Unha eghu gaoghathodire si puhi igrea?' Ghotilo cheke eghu ranghidi, 'Ghehati neke au sosolo jare Ijep, eghuteuna LORD neke fakarhi ghami ghehati ka nogna nolaghi bi'o na neke atha mei ghami ghehati agne. <sup>15</sup> Ulu lahu na mae king gna Ijep na neke maku fara nagnafagna na neke tiroгна snakre tei ghami ghehati. Eghume LORD neke falelehe goro mae sitei nalha'u teke kulu karha ka mae Ijep re neku, nei jaola ngau nodi sua sipu nei nanigot eghu teke kulu karha re neku. Eghume gognaro na ghehati fagara sua nalha'udi sipu nei nanigot teu igre ka LORD. Nu gognaro na ghehati tangomana teke foli fapulo goro mae sua nalha'udi Israel teke kulu karha re.' <sup>16</sup> Ghehati eni igne mala ke ghatho fapuloni LORD teke atha fajifla ghami Ijep te batu mei ghami agne ka nogna nolaghi na. Puhi igne jateula kaisei tuthuana eghu ka khamemi nei ka greremi teu gre mala ghathoni fabrahu ka nagnafami re."

#### LORD ne batudi nogna naiknore ka khoveo nei ka kha'aghi

<sup>17</sup> Ke leghugna te snakredi mae king gna Ijep gne naiknore te jifla Ijep na, God na neke theome batudi naiknore ka nabrou te namo te ratha te tei ka kantri Filistia. Naugna God na ne cheke eghu ka nagnafagna na, "Jame te leghuni naiknore u nabrou te namo igne na, naiknore ginau na filodi keha vike re te mei magridi na, eghuteuna mare tangomana teke tughu nagnafa teke figri Ijep na eghu." <sup>18</sup> Aonu God ne batudi mare ne lithui fei namono nagou na ne mei posa ka Thongna Ukru na baludi nodi glepo te mala magra re.

<sup>19</sup> Tifa na mae Josep neke kulu cheke eghu, "God ginau na atha fajifla ghami ghotilo agne Ijep. Te eghu na, ghotilo mala atha nhubragu iara re mala tei balumi." Hatimare mae Israel gre neke eni u nha'a cheke igne. Aonu mae Moses ne atha nhubragna mae Josep re ne tei baludi.

<sup>20</sup> Naiknodi Israel gre ne jifla Sukot ne tei thoke ka namono Etam rhegna namono nagou na. <sup>21-22</sup> Fei narane na, LORD ne tei ke uludi nogna naiknore ke lamna khoveo te thuta te mala falalase ranghidi u nabrou na. Eghuteuna fei bongi mana tei ke uludi ka kha'aghi. Ka puhi igne LORD tangomana te batudi leghu fata fei narane ba fei bongi na.

### Hatimare mae Israel ne kasa ka Thongna Ukru na

**14** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup>“Iagho cheke ka naiknodi Israel ra mala ke figri horo suga tapuale mare rhegna Pihahiro. Vido igne au farihotei namono bi'o Migdol nei Thongna Ukru rhegna Baal-Sefon. <sup>3</sup>Mae king gna Ijep na ginau hironiu vido aheva te tei ghotilo na, na cheke eghu ka gaoghathogna thegna na, ‘Mae Israel are ginau na mare naga tafri au kolho ka namono nagou ana, mare theome tangomana filo deni kaisei nabrou aheva nga te mala jifla te tei kokoni mare u vido tuana na.’ <sup>4</sup>Iara ginauna nake famamhaku nag-nafagna mae king na, eghuteuna mana ginau na ngolhi ghami ghotilo mala fariuriu athi ghami. Nu naugna ka unha te eni iara ranghini mana nei nogna mae soldia mana re teu na, naiknore ginau na ghattho tahu ghau iara. Eghuteuna naiknodi Ijep re ginau na laseni te iara ngala LORD na.” Aonu kate nomhini chekegna LORD igne na, naiknodi Israel neke pulo neke horo nodi suga tapuale ka vido aheva teke cheke ranghidi mana na.

### Hatimare mae Ijep ne ngolhi leghudi mae Israel re

<sup>5</sup>Kate nomhini mae king gna Ijep na tela rikhahi naiknodi Israel re, mana nei nogna mae funei re eghu neke tughu gaoghatho ne cheke eghu fari thedi, “Tore, tahati thono fameomekro fara! Filo si ghotilo, tahati snakredi mae Israel ra la rikha la tei nodi. Eghume gognaro na tahati la theo noda mae sneka te mala edi noda gloku tahati gre eghu.” <sup>6</sup>Aonu kate cheke te gnafa baludi nogna tothoghei funei na, mae king ne kulu tarabana neu nogna chariot nei nogna tothoghei soldia na mala magra na. <sup>7</sup>Mana ne cheke ranghidi hatimare nogna mae nheta te mala reireghidi nogna namno gobi chariot te thono nheta tulao tuare nei keha nogna chariot la ngau eghu mala tei ke leghudi hatimare maedi Israel. <sup>8</sup>LORD ne famamhaku nagnafagna mae king na mala tei mare ke leghudi mae Israel gre. Neuba, hatimare mae Israel tirodi mhanghu kolho, nu mare ne gleale'a ne tei nodi kolho. <sup>9</sup>Nu hatimare mae soldia di Ijep gre mare ne saghe ka chariot, ka hose nei nonolo pari neu ne tei ngolhidi mae Israel gre. Maedi Israel ne horo suga rhegna vido te au ka gerigna Thongna Ukru na, rhedi namono Pihahiro nei namono Baal-Sefon.

<sup>10</sup>Kate filoni hatimare mae Israel mae king gna Ijep na te mei balugna nogna tothoghei soldia na, naiknore ne thono mhanghu nodi fara ne toreni LORD mala toghodi mana. <sup>11</sup>Naiknore ne jaola ne cheke eghu ka mae Moses, “Iagho mala atha mei ghami ghehati agne mala lehe ka namono nagou igne neku sia? Ba, la ikohila si beku Ijep ia? Jame te keli na ghehati jame au neku kolho Ijep mala lehe kolho jare. <sup>12</sup>Ame jifla nga tahati teku ia, ghehati neke kulu cheke nighohi eidi glepo nate thoke mei ka tahati gognaro gre! Jame nabami na ghehati gne neke mala au sneka neku kolho Ijep. Eigna theome keli te mei lehe ghehati ka namono nagou igne na.”

<sup>13</sup>Nu mae Moses ne cheke eghu ka naiknore, “Thosei mhanghu! Kegra heta eghuteuna ghotilo ginau na filoni LORD nate fakarha ghami ghotilo ka mae Ijep gre gognaro na! Ghotilo filodi mae Ijep are gognaro na, nu ke leghu na ghotilo ginau na nake theome filodi tathadire tifa tifa. <sup>14</sup>Megeu kolho si ghotilo, LORD thegna ginau na magra tughu ghami ghotilo. Nu ghotilo na theome eni kaisei glepo ka mare eghu.”

<sup>15</sup>Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mae Moses, “Naugna unha sagho te kilo ghau iara koba te mala toggho nigho na gnea? Chekedi sagho mae Israel are mala tei fa'ulu. <sup>16</sup>Eghuteuna atha nou khodo ana mala tusu lao ke kligna thongna, eghuteuna thongna gne ginau na fnota pea mala tei kasa mae Israel gre kate khapra fari hoteidi phei gringni kho'u te au ka phei philedi are. <sup>17-18</sup>Eghuteuna iara ginau na famamhaku nagnafadi mae Ijep are mala ari mare ke leghumi ghotilo. Iara ginau tapla soruni mae king gna Ijep ana baludi nogna mae soldia te gnokro ka chariot, nei hose nei iheire te nonolo kolho pari teu are. Eghuteuna naikno te filoni unha te eni iara igne na, mare ginau na fafnaknoni nanghagu iara na. Mae Ijep gre ginau na laseni te kaisei Iara gne ngala LORD na!”

<sup>19</sup>Leuleghu fata na nogna engel God na tei koba ke uludi nodi soldia mae Israel gre, nu gognaro na mana ke au ke leghudi mare. Kaisei khoveo bi'o na neke jaola neke au ke uludi mare. Nu kaisei bongi na khoveo igne mei ke leghudi naiknodi Israel. <sup>20</sup>U khoveo igne ne toku tafu ne romno fara vido te au teu me Ijep re. Nu vido

te au teu mae Israel gre ne phae neu ngala. Aonu ka bongi igne na hatimare mae Ijep gre ne theome tango-  
mana te tei namo ka mae Israel gre na.

<sup>21</sup> Aonu mae Moses ne tusu lao khamegna na ke kligna thongna, eghuteuna LORD ne fameini kaisei nuri bi'o  
ke maghati ne nuri fabrahu bongi thongana na ne ghilei fnota pea thongna na ne khapra vido teke mamhara  
na. <sup>22</sup> Eghuteuna mae Israel gre ne kasa kate khapra na, aonu kho'u na ne kegra jateula bara neu ka phei  
philere!

<sup>23</sup> Hatimare mae soldia gna Ijep na ne tei ke leghudi hatimare mae Israel gre ka hose, ka chariot nei nolo kol-  
ho pari ka ghahe. <sup>24</sup> Gagra pasa hamerane boibongi LORD na au neu ke lamna khoveo nei ke lamna kha'aghi  
neu ne filo soru ka mae soldia di Ijep gre, aonu maedi Ijep fa'ihodi ne rodi rikha. <sup>25</sup> Nodi chariot re ne chakhi ne  
theome tangomana te thugha na. Aonu hatimare mae Ijep gre ne cheke eghu fari thedi, "Tore, lisa laodi naikno  
igre, eigna LORD na la toghodi mare la magri ghita tahati! Faghose, rikha noda!"

### Goigovi bi'o

<sup>26</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Tusu lao sagho khamemu na ka thongna gno mala ke pulo mei  
thongna na mala thafru mae soldia di Ijep are balu nodi chariot nei hose eghu." <sup>27</sup> Aonu hamerane boibongi,  
mae Moses ne tusu lao khome na ke kligna thongna, eghuteuna thongna na neke pulo mei ka mala augna na  
jateula teke tifa ia neu. Hatimare mae Ijep ra ne fariuri rikha, nu fa'ihodi theome tangomana, naugna LORD ne  
haglu laodi mare lamna thongna. <sup>28</sup> Ka teke pulo mei thongna na, nogna soldia mae king gna Ijep teke tei ke  
leghudi mae Israel ra ne thafru ka thongna balu nodi chariot nei hose neu ne kafe lehe ne hui, theo kaisei te  
karha na.

<sup>29</sup> Nu hatimare mae Israel gre ne tei ka vido te khapra, eghuteuna thongna na ne kegra jateula bara neu ka  
phei phile re ne kasa mare ka keha phile na. <sup>30</sup> Ka narane tuana LORD neke atha fapulodi mae Israel gre ka  
khamedi hatimare mae Ijep. Eghuteuna hatimare mae Israel gre ne filodi thinidi hatimare mae soldia di Ijep  
gre te thuru lehe teu ka gratha na re. <sup>31</sup> Kate filoni hatimare mae Israel gre nogna nolaghi bi'o LORD te tapla fa-  
paridi mae Ijep gre, mae Israel gre ne pogho soru ka mana, nei ghatho tahuni LORD nei nogna mae gloku  
Moses.

### Mae Moses nei naiknodi Israel teu igre ne cheke fakelini LORD

**15** Kate filoni hatimare mae Israel gre nogna nolaghi bi'o LORD te falehedi mae Ijep gre ka thongna na,  
mae Moses nei naiknodi Israel gre eghu ne koje kaisei khoje ne cheke eghu:

"Tara na koje ranghini LORD,  
naugna Mana ne thofno tapla faparidi fara nogna naokare.  
Mana neke huju soru hose  
nei mae teke saghe ka hose igre teure lamna thongna.

<sup>2</sup> "Tara koje mala fafnaknoni nanghagna LORD,  
eigna mana ne tusu mei nanheta ka iara.  
Mana neke atha fapulo ghau iara,  
eghuteuna iara magnahaghei te pala haghene nanghagna mana na.  
Mana na nogu God iara,  
mae ihei teke pogho soruni mae ku'egu iara ra.

<sup>3</sup> Mana jateula kaisei mae soldia te nheta fara eghu.  
LORD ngala nanghagna mana na.

<sup>4</sup> Mana ne huju soru ka thongna na hatimare mae soldia di Ijep re  
balu nodi chariot.  
Eghuteuna hatimare mae kaptan ra



ne kafe knoho ne lehe ke lamna Thongna Ukru.

<sup>5</sup> Mare ne plulu jateula thina neu

ka khotogna nhorora na.

<sup>6</sup> LORD, iagho khame nhetamu na thono nolaghi fara,

ne puri nguja noudi hatimare mae naoka gre.

<sup>7</sup> "Ka nou nolaghi iagho te bi'o igne,

iagho tapla faparidi nou naoka re.

Di'a tamu iagho na brana fara jateula kha'aghi egghu,

egghuteuna nou mae naoka iagho re ne ghamu kha'aghi jateula buburu moja neu.

<sup>8</sup> Iagho di'atamu fara ne phanga lao ka thongna na,

egghuteuna thongna na ne kogu kogu

ne haghe posa kligna jateula bara neu.

Egghuteuna khotogna nhorora na ne thuke.

<sup>9</sup> Nou naoka iagho na fahaehaghe ne cheke egghu,

'Ghehati ginou na ngolhi leghudi mala tei lokidi.

Egghuteuna ghehati ginou na atha nodi dedei mare re

mala tufa ka vikemi re.

Ghehati ginou na falehedi ka naflahi bi'o mala atha unha

teke magnahaghedi ghehati ka mare re!

<sup>10</sup> Nu, kate di'atamu fara na,

iagho neke kaisei fata phanga lao kolho,

egghuteuna thongna na ne mei toku tafrudi mae Ijep ra

ne kafe plulu pari jateula thina neu ka nhorora gno.

<sup>11</sup> LORD, theo kaisei god aheva nga te jateula iagho teuna,

thono theo fara.

Iagho kaisei mae king te blahi fara.

Naiknore nabadi te mhaghu nigho nei ghatho tahu nigho teuna.

Iagho tangomana te edire u kofubobhoi nei fagaglana teu igre.

<sup>12</sup> "Kate fadodoglo iagho khame nhetamu na,

nauthoglu gne neke thora neke kafe tomno soru nou naoka iagho re.

<sup>13</sup> Iagho neke foli fapulo ghami ka nou namha na

neke atha ghami ghehati neke tei.

Kate tei ghehati na iagho ginou na baubatu ghami ghehati

tei ka vido te blahi fara teke kulu vavahi iagho mala au ghehati teku iagho na.

<sup>14</sup> Kate nomhini igne keha kantri te au faligoho ka vido tuare

ne thono mhaghu nodi fara ne fififri fara.

Hatimare mae Filistia gre ne jaola ne mhaghu nodi fara.

<sup>15</sup> Aonu hatimare mae bi'o te mala baubatu

ka phei kantri Idom nei Moab teu gre ne nanga nodi fara.

Egghuteuna nodi nanheta naiknodi Kenan re

ne blalho jateula nabubla hamerane ra neu kolho.

<sup>16</sup> LORD, kate filoni naiknore nou nolaghi bi'o iagho na,

naiknore ginou na mhaghu nodi fara na theome eni kaisei unha nga.

Mare ginou na kegrau jare jateula kaisei gaju egghu

mala ghilei tei sala'ui ghehati naikno teke atha fajifla ghami iagho ka sosolo ia.

<sup>17</sup> Iagho ginau na atha tei ghami ghehati  
mala au fakeli ghehati ka thogele teke vavahi iagho ia.  
Jare nate hohoro iagho nou suga na.

<sup>18</sup> "LORD, iagho ginau na funei fruni fabrahu tifa e tifa."

### Nogna khoje Miriam

<sup>19</sup> Kate filoni hatimare mae Ijep gre te khapra thongna na te kasa mae Israel gre ka keha phile na, nogna soldia mae king gna Ijep gre ne kasa la ngau balu nodi hose nei chariot ne tei ke leghudi. Nu LORD ne fapulo meini thongna na ne toku tafrudi. <sup>20</sup> Profet Miriam, gregagna mae Eron gne ne atha nogna tamborin na ne baubatudi keha ga'asere ne koje balu rahi. <sup>21</sup> Eghuteuna Miriam ne koje egu ka re'e:

"Tahati koje ranghini LORD,  
naugna mana neke uluni magra bi'o na!  
Mana neke hujuru soru ka thongna na mae soldia re balu nodi hose!"

### Hatimare mae Israel gre ne tei ka vido te khapra na

<sup>22</sup> Ke leghugna igne mae Moses ne baubatudi naiknodi Israel gre funudi ka Thongna Ukru na ne tei thoke ka namono nagou te kiloi Sur. Mare ne tei naba thilo narane ke lamnagna namono nagou na, nu mare ne theome te filoni kaisei kho'u na. <sup>23</sup> Kate tei posa mare kaisei vido na, mare ne filoni kaisei kho'u jare, nu mare theome tangomana te ko'u na, naugna ne thono raha fara. Aonu mare ne kiloni kho'u igne Mara, gaoghatogna na "Raha". <sup>24</sup> Naiknore ne di'a tadi fara ka mae Moses ne nguru ngau ka mana ne ghusna egu ka mana, "Ba? Na ko'u unha si tahati ia?"

<sup>25</sup> Aonu mae Moses ne tarai heta ka LORD ne cheke egu, "LORD, toghe ghau iara!"

LORD ne falalase ka mae Moses kaisei phugra gaju ikoi. Mae Moses ne atha haghe phugra gaju ikoi tuana ne koko lao ka kho'u te raha na. Eghuteuna kho'u na neke keli neke naba mala teke ko'u na. Ka vido igne God ne tusu ranghidi hatimare mae Israel keha vetula nei fariuriudi mare jare mala laseni glahula me leghuni Mana gu theo ghu teu naiknore. <sup>26</sup> Aonu God ne cheke egu ranghidi naiknore, "Iara nomi LORD God ghotilo, iara neke famafodi khabrumi ghotilo ra. Jame te leghu ghau iara ghotilo te edi glepo te keli ka gaoghatoghu iara re, nei leghudi nogu vetula iara re teuna, iara na theome tusu ari ka ghotilo nafnata khabru teke edi iara ranghidi mae Ijep ra teke au papara mare ra."

<sup>27</sup> Mare jifla Mara ne tei thoke Elim, ka vido aheva te au nabotho phei glockha nei fitu salei gaju sisi det te thofno mamahe fara. Jare rhedi kho'u igre te hohoro suga tapuale mae Israel gre na.

### LORD ne famei 'manna' nei nanghaji ka naiknore mala ima

**16** Vike fateote'o gna Israel na ne kafe jifla mei Elim ne mei posa ka namono nagou Sanai, fari hotei Elim nei Sanai. Mare posa jare nabotho glima narane ka fapea nhigra na, ke leghugna teke jifla mare Ijep na. <sup>2</sup> Naiknore ne di'a tadi fara ne nguru ngau ka mae Moses ghe mae Eron ka vido igne. <sup>3</sup> Naiknore ne cheke egu ka phia mare, "Jame te keli na LORD gne jame neke falehe ghami ghehati kolho Ijep. Au teku jare ia ghehati neke au ghemi kmana nafnata gano te magnahagheidi ghehati re. Nu ghopa ne atha mei ghami ghehati ka namono nagou te theo kaisei gano gna igne neu. Ba ghopa magnahagheidi ghami ghehati te mei lehe agne sia? Jame au meu ghehati Ijep me lehe meu na keli!"

<sup>4</sup> Aonu LORD ne cheke egu ka mae Moses, "Tara ginau na tusu mei gano gna kligna na mala soru mei jateula nakhete egu ka ghotilo. Leuleghu narane na naiknore mala jifla atha gano malagna narane tuana. Ka puhi igne iara ginau na fariuriudi naikno gre mala laseni te leghudi ghu theo ghu teu nogu cheke iara re. <sup>5</sup> Eghuteuna ka famafano narane na, naiknore atha gano ne kuki naba phei narane."

<sup>6</sup> Aonu mae Moses ghe mae Eron ne cheke eghu ka naiknodi Israel re, "Ka grafi igne ghotilo ginou na laseni LORD ngala teke atha fajifla ghami ghotilo Ijep na. <sup>7</sup> Hamerane nathu'u na ghotilo ginou na filoni nogna nolaghi nei siasigla teu LORD na, naugna Mana la nomhidihi te di'atami nei nguru ngau teu ghotilo ka Mana ra. Ghepa naikno kolho jateula ghotilo eghu, eghume ghotilo theome di'atami ka ghepa, nu ghotilo di'atami ka LORD." <sup>8</sup> Eghuteuna mae Moses neke cheke eghui, "Tutuani, leuleghu grafi na LORD ginou na tusu mei nafnahi mala ima ghotilo. Eghuteuna leuleghu hamerane na Mana ginou na jaola tusu mei bret te magnahagheni ghotilo na. Naugna Mana la nomhidihi te nguru ngau ghotilo ka Mana ra. Ghotilo theome nguru ngau ka ghepa mae Eron, naugna ghepa naikno kolho, nu ghotilo nguru ngau ka LORD."

<sup>9</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mae Eron, "Iagho tei chekedi naikno ra mala mei kegra rhegna LORD, naugna Mana la nomhidihi te nguru ngau naikno ra."

<sup>10</sup> Aonu kate cheke teu mae Eron ka naiknore na, naiknore ne figri lao neu fei namono nagou, eghuteuna siasigla gna LORD na ne megei nga ne thakle mei ka khoveo na.

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>12</sup> "Iara la nomhidihi te nguru ngau nogu naikno iara ra. Eghume iagho na cheke ka naikno are, fei grafi na naiknore ginou na ima nafnahi, eghuteuna fei hamerane na naiknore ginou na ima bret leghuni nihai te magnahagheni mare na. Kate ima te boho na naiknore ginou na laseni te Iara gne ngala te nodi LORD nei God teu mare na."

<sup>13</sup> Ka grafi tuana kmana nanghaji fara ne soru mei ne fodu ka vido te au mare na. Eghuteuna hamerane kate haghegna naprai na, u nabubla na ne soru ne thafu buburu re. <sup>14</sup> Kate moja nabubla igne na, naiknore ne filodi kmana glepo te ikodi te jateula wefa teu te iko tongana namono nagou na. <sup>15</sup> Kate filoni naiknore glepo igne na, mare ne cheke eghu fari thedi, "Tore, unha glepo si ignea?"

Mae Moses ne cheke eghu, "Igne ngala u bret teke tusu mei LORD mala ima ghotilo tekumana na. <sup>16</sup> Eghuteuna igne unha teke chekeni LORD ka iara mala cheke iara ka ghotilo tekumana na, 'Kaisei naikno teu ke lamnagna tharakna na ghotilo tangomana te salo naba phei khara'o ikodi te mala ima na. Igne naba hila te fodu kaisei suspen te mala ima te boho ghotilo na.'"

<sup>17</sup> Naiknore ne leghuni unha te chekeni mae Moses na. Kehare ne salo fakmana nu kehare ne theome salo fakmana kolho neu. <sup>18</sup> Nu kate fananaba mare gano teke salo naiknore, mare ne laseni te iheire teke salo fakmana re ne theome ra'e kmana ne sala'ui, eghuteuna iheire teke theome salo fakmana re ne theome ari ne kmo'e neu ka gano na. Mare te gnafa ne ima ne boho, ne theo kaisei naikno te glehe rofo na.

<sup>19</sup> Mae Moses ne cheke ka naiknore mala thosei toki keha gano ghilei hamerane.

<sup>20</sup> Nu keha naiknore ne tirodi fanomho ka nogna cheke mae Moses re ne lilisei neu keha vido gano ne ghilei hamerane. Nu vido gano teke lilisei tekumana teke ghilei hamerane igre ne kafe siosilo ne funu siri botodi. Eghuteuna mae Moses ne di'atagna fara ka naiknore.

<sup>21</sup> Leuleghu hamerane na naikno te gnafa re ne salo ghedi naba gano te mala ima na. Nu kate haghe te brana naprai na, gano teke theome salo mare teke au tekumana ka glose na ne blalho ne vuhai kho'u kolho.

### LORD ne cheke ka naiknore mala gnafa ka narane Sabat na

<sup>22</sup> Ka famno narane gna wik na, naikno te gnafa re mala salo gano te mala nabagna phei narane. Eghuteuna hatimare mae bi'odi Israel gre mei ne cheke ka mae Moses eigna puhi igne. <sup>23</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka mare, "Igne unha te chekeni LORD na, nathu'u na narane mala gnafa, narane Sabat, nogna narane LORD. Eghume gognaro na ghotilo salo unha te magnahagheni ghotilo na mala gahu ka kha'aghi ba mala kuki ka suspen. Eghuteuna unha te sala'ui na ghotilo lilisei malagna fei hamerane."

<sup>24</sup> Naiknore leghuni nogna cheke mae Moses na ne tathaji neu vido gano teke sala'ui re ne ghilei hamerane. Eghuteuna gano igne ne theome siri nei theome au tagna siosilo neu. <sup>25</sup> Ka narane ke leghugna igne na mae Moses ne cheke eghu ka naiknore, "Gognaro gne u narane Sabat, narane mala gnafa mala kilo fnaknoni nanghagna LORD. Eghume ka narane igne na, ghotilo theome tangomana teke hiro gano ke kosigna vido te au teu tahati igne na. Eghume ghotilo na imau ngala vido gano teke sala'ui tekumana ka ghotilo ra. <sup>26</sup> Ka famno narane

gna wik na, ghotilo mala atha gano tuana. Eghuteuna ka fafitu narane na, narane mala gnafa, eghume ka narane igne na ghotilo ginou na theome filoni kaisei gano te mala salo ghotilo na.”

<sup>27</sup> Neuba ngau, keha naiknore ne tei ne hiro gano ka narane igne, nu mare ne theome filoni kaisei gano te au teu jare na. <sup>28</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, “Ghema Moses, niha fata tiromi fanomho ka nogu cheke nei ka nogu farirhiu teu iara gre siba ghotilo mae Israel grea? <sup>29</sup> Fanomho fakeli sagho, iara LORD, iara neke tusu ari ka ghotilo narane te mala gnafa igne. Eghume ka fafamno narane na iara ginou na tusu ari ka ghotilo gano te mala nabagna phei narane na. Aonu ka fafitu narane na naiknore mala gnafau kolho ka sugadire, theo kaisei nalha'u ba ga'ase te tangomana te jifla ka sugagna na te tei loku na.” <sup>30</sup> Eghume naiknore mala theome loku ka fafitu narane na, nu mala gnafa kolho.

### Mae Eron ne fablahi keha mana ne tusu ranghini LORD

<sup>31</sup> Naiknodi Israel re ne kiloni gano igne “Manna”, gaoghathogna na, “Tore, unha glepo si ignea?” U Mana igne e vegha nu ikoi jateula kaisei sisi gaju eghu. Eghuteuna famane mamahe jateula bisket teke eni ka jujurukuli eghu. <sup>32</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka naiknore unha teke chekeni LORD ka mana na, “Igne unha teke chekeni LORD ranghi ghita tahati na, tahati mala atha kaisei suspen ikoi mala fafododu ‘manna’ tagna, mala athahi au maladi vikeda nate karha mei ke leghuda thogheiro re. Mare ginou na tangomana te filoni gano teke tusu ranghi ghita LORD ka vido teke au tahati ke lamnagna namono nagou igne. Ke leghugna teke atha fajifla ghita Ijep teke mei au agne na.”

<sup>33</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mae Eron, “Iagho atha kaisei suspen thina mala fafododu ‘manna’ ke lamnagna mala lilisei ke ulugna LORD mala laseni goro sua nate karha mei thogheiro re.”

<sup>34</sup> Aonu mae Eron ne leghuni nogna cheke LORD na ne ginauna lilisei suspen “manna” na rhegna Bokis Nha'a Cheke na. <sup>35-36</sup> Naiknodi Israel gre ne ima u “manna” igne nabagna phia tutu finogha neke tei nga neke au soru jare ka nohi Kenan. Mare fananaba “manna” igne malagna kaisei naikno teuna leuleghu narane. Igne namo thokeni phei kilo nabagna kaisei khara'o ikoi, mare kiloni igne oma.

Nabotho oma na nabagna kaisei efa.

### LORD ne fajifla meini kho'u na ka thina na

**17** Naiknodi Israel gre ne leghuni chekegna LORD na ne jifla Sanai ka namono nagou na. Mare tangomana te jifla ka kaisei namono ke tei ka keha namono na teuna. Leghu lahu na mare mei ne posa ka vido te kiloi Refidim ne au jare. Nu vido igne theo kaisei kho'u te mala ko'u na. <sup>2</sup> Aonu naiknore ne di'a tadi fara ka mae Moses, ne cheke eghu ka mana, “Tusu mei ka ghemi kho'u mala ko'u ghehati!” Mae Moses ne cheke eghu ka naiknore, “Naugna unha site di'atami ghotilo ka iara gnea? Ba, ghotilo magnahaghei te fariu riuni nogna no-laghi LORD na sia?” <sup>3</sup> Nu naiknore ne thono rodi ko'u fara ne nguru ngau fara ka mae Moses, ne cheke eghu ka mana, “Moses, mala unha neku neke atha ghami ghehati Ijep neke mei agne sagho ia? Ba, iagho atha mei ghami ghehati ka vido te theo kho'u gna igne mala lehe ghehati baludi thumi, nomi sipu nei nomi buluka teu igre ka groi ko'u na neku sagho ia?”

<sup>4</sup> Aonu mae Moses ne tarai ne cheke eghu ka LORD, “LORD, na fa'unhadi sara naikno igrea? Naikno igre mag-nahaghei te fadi falehe ghau iara ka thina!”

<sup>5</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mae Moses, “Iagho atha keha mae bi'o ka mae Israel are mala kulu ulu ka naikno are. Kate tei ghotilo na, iagho atha balumu u khodo teke puphuri iagho ka Kho'u bi'o Nael ia. <sup>6</sup> Kate ari te posa iagho ka thina te au ka Thogele Sanai ia na, iara ginou na au jare balumu iagho. Eghuteuna iagho mala atha nou khodo ana mala puphuri ka thina na, eghuteuna kho'u na ginou na jifla mei ka thina tuana mala ko'u naikno are.” Mae Moses ne eni igne ne jifla mei kho'u na ka thina na kate filo teu goro mae bi'odi Israel re.

<sup>7</sup> Naiknore ne di'a tadi ne fariu riuni LORD ne ghusna eghu, “LORD na au baluda tahati ba theo?” Aonu mae Moses ne kiloni vido igne Masa, gaoghathogna na “Fariu riu” nei Meriba, gaoghathogna na “Di'a tadi.”

### Hatimare mae Israel gre ne magra ka hatimare mae Amalek

<sup>8</sup> Kate mei au mae Israel gre jare Refidim na, hatimare mae Amalek gre mei ne magra ka mare. <sup>9</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mae Josua, "Iagho na vavahi keha mae ka mae tahati igre mala jifla nathu'u mala tei magra ka hatimare mae Amalek. Nu iara ginou na kegra ka thogele ikoi igne balugu khodo mala atha iara tekou God igne."

<sup>10</sup> Aonu mae Josua ne leghuni unha teke chekeni mae Moses na ne atha keha mae ne tei magra ka hatimare mae Amalek. Mae Moses ghe mae Eron nei mae Huri eghu ne haghe ka thogele ikoi na. <sup>11</sup> Kate tusu haghe mae Moses khamegna re, hatimare mae Israel gre ne heta ghedi fara ne uluni u magra na. Nu kate lisei soru mae Moses khamegna re, hatimare mae Amalek gre neke funu uludi mae Israel gre. <sup>12</sup> Leghu lahu na mae Moses ne ghilei baba'o khamegna re, mana theome tangomana teke tusu haghe khamegna re. Aonu mae Eron ghe mae Huri ne atha kaisei thina ne lilisei soru pari ka glose na ne gnokro mae Moses tagna. Phiamare ne kegra ka pheii philegna mae Moses re ne loku haghe phia khamegna mana re kligna. Phiamare loku haghe neu khamegna mae Moses gre ne ghilei plulu naprai na. <sup>13</sup> Aonu mae Josua nei hatimare mae Israel gre eghu ne falehedi mae Amalek gre, mare thono theome kokhonidi fara kolho maedi Amalek.

<sup>14</sup> Ke leghugna igne LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Rioriso eigna magra igne nei unha cheke igne eghu, eigna iara ginou na dalu koko fahui naiknodi Amalek gre mala theo kaisei naikno ka nauthoglu igne nate ghathodi re. Eghuteuna iagho iu'iju fabi'o ranghini mae Josua mala nomhini la ngau mana eghu."

<sup>15</sup> Kate cheke te gnafa LORD na, mae Moses ne titili kaisei olta mala fafara. Mana ne kiloni olta igne, "LORD na jateula nogu greoreo eghu iara naugna mana neke togho ghau iara neke uludi nogu naoka re." <sup>16</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Iara nha'a cheke, LORD ginou na magra fabrahu baludi hatimare mae Amalek gre tifa e tifa."

### Mae Jetro ne tei sighoni mae Moses

**18** Mae Jetro gne mae pris gna Midian, mana nanghogna mae Moses. Aonu mana ne nomhidi thoutonu eidi unha te edi God ranghini mae Moses nei hatimare mae Israel teure. Nei mana jaola neke nomhidi nafnata thoutonu eigna LORD teke atha teke mei naiknodi Israel gre funu Ijep.

<sup>2</sup> Aonu mae Jetro mei ne sighoni mae Moses. Tifeiro na mae Moses neke kulu kuru fapuloni Sipora khetogna na neke tei au neku balugna mae Jetro. Eghuteuna gognaro na mae Jetro neke tathalei fapuloni Sipora <sup>3</sup> baludi pheii mae thugna nalha'u re ka mae Moses. Pheii thugna mae Moses gre nanghadi re mae Gesom ghe mae Eliesa. Mae Moses neke cheke eghu, "Iara mae neke mei funu ka keha vidoi la mei au ka keha kantri ia." Eghume nanghagna mae thugu ulu lahu igne iara na kiloni mana, mae Gesom. Gaoghathogna Gesom teu igne "mae phosa." <sup>4</sup> Eghuteuna ke leghugna igne, mae Moses neke cheke eghu, "Nogna God mae kmagu iara neke togho ghau iara neke fakarhi ghau iara ka mae king gna Ijep na." Aonu mana ne kiloni fapea mae thugna na, mae Eliesa. Gaoghathogna Eliesa teu igne "God neke togho ghau iara."

<sup>5</sup> Kate au teu mae Moses ka namono nagou na rhegna thogele blahi na, mae Jetro ne kulu famei cheke igne ka mae Moses, "Iara gne la mei mala sigho nigho iagho, eghuteuna iara gne la atha la mei khetomu nei pheii mae thumu nalha'u teu iagho ra."

<sup>7</sup> Kate nomhini mae Moses cheke igne na, mana tei ne thafoni mae Jetro ka nabrou na. Mae Moses ne tuturupuku soru ke ulugna mae Jetro, aonu mana kegra haghe ne gnanghoni mae Jetro. Ke leghugna te fari faghuaghushnai fari thedi eigna nakarhadi re, phia mare ne tei ruma ka suga tapuale mae Moses na. <sup>8</sup> Mae Moses ne toutonu ka mae Jetro gobigna lepo te edi LORD ranghini king, nei naiknodi Ijep. Eigna LORD neke fakarhadi naiknodi Israel. Mana neke jaola neke toutonu ka mae Jetro eigna LORD te toghodi mare ka thua hoholo fateote'o te mei thafodi mare ka nabrou na.

<sup>9</sup> Kate nomhidi mae Jetro thoutonu te edi mae Moses igre, mana ne thono keli tagna fara ka famane thoutonu eidi glepo te keli teke edi LORD teke atha fapulo naiknodi Israel gre ka khamedi hatimare mae Ijep. <sup>10</sup> Mae Jetro ne cheke eghu, "Cheke fakelini nanghagna LORD! Mana neke atha fajifla ghami ghotilo ka na'au sosolo ka

khamedi hatimare mae Ijep. <sup>11</sup> Gognaro na iara thofno laseni LORD na thono uludi fara keha god te pogho sorudi keha naikno re, naugna Mana ne reireghi fakeli ghami ghotilo ka narane te fakokhoana ghami ghotilo mae Ijep ra.” <sup>12</sup> Aonu mae Jetro ne fafara ka God glepo tautagu te thofno krono fara. Mana ne jaola ne eni keha fafara na ka God. Eghuteuna mae Eron nei hatimare mae bi'odi Israel gre ne mei ima balugna mae Jetro ke ulugna God.

### Mae Moses ne vavahi keha mae mala fadodoglo puhi

<sup>13</sup> Ka keha narane ke leghugna te fafara tuana, mae Moses ne gnokro ka vido te mala fadodoglo puhi na ne fanomho ka naiknore, eghuteuna naiknore ne mei khapru faligohoni mae Moses funu hamerane ne ghilei rafi. <sup>14</sup> Mae Jetro ne filoni unha te eni mae Moses te mala toghodi naiknore igne ne cheke eghu ka mana, “Mae bi'o, iagho edi kmana gloku fara te mala toghodi naikno igre. Naugna unha sagho te eni sopa kolho themu u gloku ignea? Naugna unha sagho te snakredi naikno gre te mei khapru faligoho nigho iagho funu hamerane te ghilei rafi gnea?”

<sup>15</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka mana, “Iara eni igne naugna naikno gre magnahaghei te laseni unha God te magnahaghei eni mare na. <sup>16</sup> Jame phia mae fari fapholai, phia mae igre ginau na atha mei ka iara puhi igne. Eghuteuna iara na fadoglini puhi tuana ka phia mare leghuni unha te chekeni ka nogna vetula God na.”

<sup>17</sup> Mae Jetro ne cheke eghu ka mana, “Ghema Moses, iagho theome leghu fakelinu kolho u puhigna gloku igne. <sup>18</sup> U gloku te eni iagho igne thono bi'o fara. Theome nabamu iagho themu kolho te eni na. Jame eni fabrahu iagho tuana meuna, iagho ginauna lao ghilei hongo nigho, eghuteuna naiknore ginau na jaola ghilei hongodi la eghu. <sup>19</sup> Fanomho sagho ka unha te chekeni iara ka iagho igne. Jame te leghuni iagho unha te chekeni iara ka iagho igne na, God ginau na au balumu iagho. Iaghou ngala jame te mala atha lao ka God nodi cheke naiknore. Iagho mala atha lao ka mana nodi magra fapholai teu naiknore. <sup>20</sup> Iagho famane farirhiudi naiknore nogna vetula God igre, mala lasedi nei thofno leghuni fabrahu eghu mare u puhi te doglo na. <sup>21</sup> Jaola, iagho vavahi keha famane mae funei te lalase mae iheire te ghatho tahuni God nei mae iheire te tutuani nodi cheke re nei mae iheire te theome tusu lao sileni ka naiknore te mala eni u puhi te di'a na eghu. Mae igre keha mala batuni kaisei thogha naikno, keha mala batuni kaisei gobi, keha mala batuni glima fului nei keha mala batuni nabothoi eghu. <sup>22</sup> Eghume mae igreu te mala jateula mae mala fate teu ka naiknore ginau na. Mae igreu te mala fadoglidi re puhi te ikodi re kau kot na. Nu puhi te bi'o are mare tangomana te atha te mei ka iagho te mala fadoglidi re eghu. Eghume mae igre ginau na togho nigho iagho mala kofe ranghi nigho iagho ka gloku bi'o te eni iagho igne. <sup>23</sup> Glepo te chekeni iara ka iagho igne ngala unha te magnahagheni God mala eni iagho tekun na. Jame te leghuni iagho unha te chekeni iara ka iagho igne na, u gloku igne ginau na theome tangomana te fababa'oni thinimu iagho na. Eghuteuna naikno igre ginau na ke pulo ka sugadire balu gleale'a ke leghugna tela fadoglini hila ghotilo u puhi fapholai teke eni mare na eghu.”

<sup>24</sup> Aonu mae Moses ne nomhini famane farirhiu te eni mae Jetro igne, <sup>25</sup> ne vavahi keha famane mae funei te lalase ka vike te gnafa hatimare mae Israel gre ne lilisei mae te mala batudi tothoghei nabothoi, glima fului, kaisei gobi nei kaisei thogha. <sup>26</sup> Eghuteuna leuleghu fata na mae igreu ngala te mala athagna u kot na. Mareu te mala fadoglidi puhi fapholai te bligi re, nu atha lao ka mae Moses puhi fapholai te bi'o re mala fadoglidi mana.

<sup>27</sup> Ke leghugna igne, mae Moses ne kubaeni mae nanghogna na, eghuteuna mae Jetro neke pulo ka nogna kantri na.

### Ka Thogele Sanai

**19** <sup>1-2</sup> Naiknodi Israel igre jifla Refidim ne tei. Eghuteuna ka narane ulu lahu ka fatilo nhigra ke leghugna teke jifla Ijep igne, mare mei ne posa ka namono nagou ka pesi Thogele Sanai. Aonu mare ne lisei haghe nodi suga tapuale re ka vido igne.

<sup>3</sup> Mae Moses ne haghe ka thogele igne mala cheke balugna God. Aonu LORD ne cheke eghu ka mana, "Igne nogu cheke iara na mala tei cheke iagho ka naiknodi Israel vikegna mae Jekop ra. <sup>4</sup> Iagho themu neke filodihi glepo teke edi iara ka naiknodi Ijep ra. Eghuteuna ghotilo jaola neke filo ghauhi iara te hata mei ghami iara agne. Iara neke hata ghami ka namono igne jateula kaisei gaghata bi'o te pala thugna re flalo te mei kligna ra neku agne. <sup>5</sup> Jame te leghu ghau iara ghotilo na, eghuteuna tajini ghotilo nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia teuna, ghotilo mala thofno nogu naikno iara sala'udi keha naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Neuba nauthoglu igne ne nogu iara gognarona, <sup>6</sup> iara ginauna fablahi ghami ghotilo mala nogu naikno gloku iara mala loku jateula nogu mae pris eghu iara.' Igre nogu cheke iara te mala toutonudi iagho ka naiknodi Israel."

<sup>7</sup> Aonu, mae Moses neke soru mei funugna ka thogele ro ne kilodi hatimare mae lida mala kafe mei, aonu mana ne cheke ka mare eidi gobigna lepo teke chekedi LORD ka mana re. <sup>8</sup> Naiknore ne kafe cheke eghu, "Ghehati ginauna edi gobigna lepo te chekedi LORD igre." Aonu mae Moses ne atha nodi cheke naiknore neke pulo ka LORD.

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Fanomho sagho, iara ginauna mei ka iagho ka kaisei khoveo bi'o, mala tangomana naiknore te nomhi ghau iara te cheke balumu iagho na. Aonu naiknore ginauna fatutuanu nigho iagho fabrahu." Mae Moses ne cheke lao ka LORD nodi cheke naiknore.

<sup>10</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho ke pulo ka naikno ra mala cheke ranghidi gognaro nei nathu'u iagho ginauna fablahidi, mala tangomana mare te pogho soru ka iara na. Mare mala jaola titihi fagae nodi pohere, <sup>11</sup> eghuteuna tarabana mala mei pogho soru ka iara nauriha. Naugna ka narane tuana, iara LORD ginauna soru mei ke kligna Thogele Sanai eghuteuna naiknore ginauna tangomana te filo ghau iara na. <sup>12</sup> Iagho lilisei nohi lithuini thogele igne, eghuteuna iagho cheke ka naiknore mala thosei haghe ka thogele igne, ba habo ka pesigna thogele igne. Jame ihei te habo kolho ka thogele igne na mana ginauna mala lehe. <sup>13</sup> Mare mala fada falehe mae igne ka thina ba ka jata, mala theome tangomana kaisei naikno te habo tagna na. Neubane kaisei naikno ba kaisei buluka te habo ka thogele igne na, mala lehe. Nu ke leghu kate nomhini mare kaisei naogla khufli te taitanhi te raugha na, mare ginauna tangomana te haghe ka thogele igne."

<sup>14</sup> Kate soru mae Moses funugna ka thogele igne, mana ne fablahidi naiknore, mala tangomana mare te pogho soru ka God. Eghuteuna naiknore ne titihi nodi pohere. <sup>15</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka naiknore, "Ghotilo tarabana malagna nauriha. Eghuteuna ghotilo thosei thuru baludi khetomi are ghilei thokeni narane te gnafa tarai na."

<sup>16</sup> Hamerane ka fatilo narane na, mare ne filoni te phae nakafli bi'o na, eghuteuna fila na ne poha, eghuteuna khoveo bi'o ne toku tafu thogele igne. Eghuteuna naiknore jaola ne nomhini naoglagna khufli na mala laseni God te mei sikhodi nogna naiknore. Eghuteuna iheire te gnafa teke au ka vido igne ne thofno mhanghu nodi fara ne fififri fara. <sup>17</sup> Ke leghu, mae Moses batudi naiknore mala tei thafoni God, nu naiknore au neu kolho ka pesigna thogele igne. <sup>18</sup> Aonu LORD ne soru mei ke lamna kha'aghi bi'o ne phae falithui ke kligna thogele, eghuteuna gagahu bi'o ne toku thafruni thogele na. Gagahu igne ne haghe kligna ka maloa na jateula gagahugna kaisei kha'aghi bi'o, eghuteuna thogele igne ne nghali thongana. <sup>19</sup> Eghuteuna naoglagna khufli igne ne taitanhi fabi'o fara. Eghuteuna leuleghu fata na mae Moses cheke, eghuteuna God ne cheke tughu ka mana jateula fila bi'o te poha ra neu.

<sup>20</sup> Eghuteuna kate soru mei LORD ke kligna Thogele Sanai igne, mana ne ehani mae Moses mala haghe ka thogele igne. Aonu, mae Moses ne haghe, <sup>21</sup> eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mana, "Moses, ke soru sagho, thosei snakredi naiknore mala mei sala'uni nohi cheke faheta ka naikno teke lilisei iagho igne, mala theome tangomana mare te filo ghau iara LORD. Jame te mei sala'uni mare nohi igne na, kmana naikno ka mare ginana lehe. <sup>22</sup> Neubane mae pris, mae iheire te tangomana te mei rhegu iara te mala mei fafara igre, mare jaola mala kulu fablahidi thedi. Jame te theo mare na, iara ginauna paradi mare."

<sup>23</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka LORD, "Naikno igre theome tangomana te haghe ka Thogele Sanai, naugna iagho themu neke kulu nanha'a vetula ranghi ghami ghehati mala lilisei nohi falithuini thogele igne neke fablahini."

<sup>24</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mana, "Uve, nu iagho ke soru, atha mei mae Eron balumu agne. Nu hatimare mae pris nei keha naikno teu are thosei mei sala'uni nohi igne, mala mei ka iara LORD. Jame te mei mare na, iara ginauna paradi mare."

<sup>25</sup> Aonu mae Moses neke soru ka naiknore ne chekedi glepo teke chekedi LORD ka mare re.

### Nabotho Vetula

**20** God ne cheke eghu ka naiknodi Israel re:

<sup>2</sup> "Iara LORD, nomi God ghotilo. Iara neke atha fajifla ghami ghotilo ka na'au sosolo Ijep neke atha mei ghami ghotilo agne.

<sup>3</sup> "Thosei ghatho tahuni kaisei god delei, kaisei Iara ngala te mala ghatho tahu ghau ghotilo na.

<sup>4</sup> "Thosei sari kaisei mumuju, ba eni kaisei thotogale gna kaisei glepo te au ka maloa ba ka nauthoglu ba ka nhorora ke pari glose. <sup>5</sup> Thosei tuturupuku soru tarai ka mumuju god nei keha tothoghalei keha god delei. Naugna kaisei Iara ngala nou LORD nei God teu ghotilo te mala loku ranghini na. Iara ginau na theome keli tagu ka naikno te tuturupuku soru te tarai ka mumuju ba tothoghale igre. Jame te theome magnahaghei ghau iara ghotilo na, iara ginau na para ghami ghotilo eigna u nakhibo te eni ghotilo tuana. Theome ka ghotilo kolho eghu, nu iara ginau na jaola na paradi goro thumi, grami nei fapea grami teu ghotilo are. <sup>6</sup> Nu jame te namha ghau iara nei leghudi nogu vetula iara gre teu ghotilo na, iara ginau na thofno namha ghami ghotilo nei kaisei thogha vikemi ghotilo nate karha mei teu thogheiro re.

<sup>7</sup> "Thosei cheke faparini nanghagu iara na. Iara nomi LORD nei God eghu ghotilo. Tutuani, iara ginau na paradi naikno te cheke faparini nanghagu iara na.

<sup>8</sup> "Ghatho tahuni narane Sabat gne nogu narane iara. <sup>9</sup> Ghotilo au namno narane ke lamnagna kaisei wik te mala loku na. <sup>10</sup> Nu fafitu narane na nogu narane iara mala gnafa. Ka narane tuana theo kaisei naikno nate loku na. Ghotilo baludi thumi are, nomi naikno gloku te ga'ase ba nalha'u, nomi buluka nei naiknodi keha kantri te mei au teu balumi ghotilo are eghu mala thosei loku. <sup>11</sup> Naugna ka fafamno narane na iara LORD neke vuavuhadi nauthoglu, maloa, nhorora nei gobi nafnotu fateote'o te au ke lamnadi. Nu ka fafitu narane na, iara neke gnafa. Naugna igne, iara LORD neke fablahini narane Sabat gne mala nogu narane iara.

<sup>12</sup> "Ghatho tahudi idomi kmami are, nei leghudi nodi cheke re eghu. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginau na theome ghosei lehe, thono theo fara. Ghotilo ginau na karha fabrahu tifa tifa ka glose teke tusu ari iara LORD nomi God ghotilo igne.

<sup>13</sup> "Thosei aknu poruni ihei ka gaoghatho te di'a.

<sup>14</sup> "Thosei huhughuni vetula gna tholaghi.

<sup>15</sup> "Thosei blau.

<sup>16</sup> "Thosei vuavuha cheke ranghini ihei.

<sup>17</sup> "Thosei mamagnani nogna glepo ihei. Thosei mamagnadi nogna suga, khetogna, nogna naikno gloku, nogna buluka, nogna dongki ba keha glepo la ngau eghu teke nogna mana re."

### Naiknore ne mhaghu te lao namo ka God na

<sup>18</sup> Kate nomhini naiknore te poha fila nei taitanhi khufli nei filoni nakafli nei gagahu te haghe ka thogele na teuna, naiknore ne thono mhaghu nodi fara. Aonu naiknore ne theome lao namo ka thogele na ne khegra neu delei, <sup>19</sup> ne cheke eghu ka mae Moses, "Jame te cheke iagho ka ghehati na, ghehati ginau na nomhi nigho iagho. Thosei snakreni God mala cheke ka ghehati na, na eghunu lehe ghehati eghu."

<sup>20</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Thosei mhaghu, God na mei mala fariuriu ghami ghotilo kolho, eghume ghotilo mala ghatho tahuni Mana eghuteuna ghotilo mala thosei eni kaisei nakhibo eghu."

<sup>21</sup> Nu kate tei mae Moses rhegna grokho te au teu God igne na, naiknore ne kegra neu delei.



### Vetula eigna olta

<sup>22</sup> LORD ne cheke ka mae Moses mala chekeni mana cheke igne ka mae Israel gre. LORD ne cheke eghu ka mana, "Ghotilo la lase ghauhi iara te au teu kligna te cheke balumi ghotilo. <sup>23</sup> Fanomho fakeli ghotilo ia. Thosei hohoro mumuju ka gol ba ka silva mala jateula iara eghu mala pogho soru ranghini glepo tuana. Theo, ghotilo mala pogho soru ranghi ghau iara kolho.

<sup>24</sup> "Ghotilo atha keha glose mala hohoro nogu olta iara. Eghuteuna ka olta igne ghotilo mala fafara sipu, nanigot nei buluka eghu ka vido aheva teke vahini iara ranghi ghami ghotilo te mala pogho soru ranghi ghau na. Jame te eni ghotilo igne ka vido aheva teke vahini iara te mala pogho soru ranghi ghau na, iara ginou na soru mei mala fablahi ghami ghotilo. <sup>25</sup> Jame te babana ghotilo ka thina nogu olta iara na, ghotilo thosei atha thina teke kusu mare re. Naugna jame te kusu thina ghotilo ka vido aean na, thina igne theome doglo ka tathagu iara te mala eni ka nogu gloku blahi iara na. <sup>26</sup> Kate hohoro olta ghotilo te mala fafara ka iara teu na, ghotilo thosei e'ei glalako haghe tagna. Glahula kakhana mamajami are kate haghe ghotilo ka glalako na."

### Vetula eidi hatimare mae sneka

**21** LORD ne cheke eghu ka mae Moses:

"Igre vetula te mala tusu lao iagho ka naiknodi Israel. <sup>2</sup> Jame kaisei mae ka ghotilo te foli kaisei Hibru, mala nogna naikno sneka, mae igne ginauna tangomana te loku jateula sneka eghu nabagna namno finogha. Ka fafitu finogha na, mae igne ginauna snagla tei nogna. Eghuteuna mana ginauna theome tangomana teke tusu lao kaisei glepo ka nogna funei na. <sup>3</sup> Jame kaisei mae ka ghotilo theome tolaghi teke sneka na, kate snagla te jifla na, mae igne ginauna tei thegna kolho. Nu jame teke mae tholaghi mana na, kate jifla na, mana tango mana te atha khetogna na te tei balugna na. <sup>4</sup> Jame mae funei na tusu lao kaisei ga'ase ka nogna naikno sneka na, aonu ga'ase igne au thugna ka mae sneka igne, ga'ase igne baludi thugna re igre nogna mae funei na kolho. Kate snagla te tei mae sneka igne na, mana ginauna jifla tei kolho thegna.

<sup>5</sup> "Nu jame mae sneka igne chekeni te mana namhani fara nogna mae funei na nei khetogna nei thugna re, eghuteuna mana theome magnahaghei te jifla te tei na, <sup>6</sup> jame te eghu mana na, nogna mae funei na ginauna athani mana tei ka mae mala fate. Mana ginauna fakegrani mana ka grengatha na ba ka khegragna grengathagna vido igne, aonu mana atha nila, eghuteuna mana ei khora ka khuligna na. Aonu mae igne ginauna mala nogna mae gloku mae funei igne fabrahu ka nakarhagna na.

<sup>7</sup> "Jame kaisei mae sabiri thugna ga'ase na te mala naikno sneka, ga'ase igne ginauna theome tangomana te snagla te jifla te tei ka fafitu finogha na. <sup>8</sup> Jame mae funei igne tolaghi ka ga'ase igne, nu ke leghu, mana theome magnahagheini ga'ase igne, mana ginauna theome snakreni kaisei mae phosa te foli ga'ase igne, naugna mae funei na neke huhughuni nogna nha'a cheke ka ga'ase igne. Mana snakreni kmagna ga'ase igne teke mei foli fajiflani na'a na. <sup>9</sup> Nu jame mae funei igne foli kaisei ga'ase sneka mala tolaghi ka thugna nalha'u na, mae igne mala reireghi fakelini ga'ase sneka igne jateula teke thofno thugna thegna eghu. <sup>10</sup> Eghuteuna jame mae igne ke tolaghi ka keha ga'ase na, mana mala tufa ka khetogna ulu lahu igne gano nei pohe, eghuteuna mana mala thuru balugna jateula teke edi tifa ra eghu. <sup>11</sup> Jame te theome edi mana thilo glepo igre ka na'a na, ga'ase igne ginauna tangomana te foli kaisei glepo te jifla te tei nogna na."

### Vetula mala fadoglidi magra nei falehe naikno

<sup>12</sup> LORD ne cheke eghu, "Jame kaisei mae tuti fadi'ani nei faleheni eghu keha mae na, ghotilo jaola aknu faleleheni mana. <sup>13</sup> Nu jame teke theome ghatoni mala faleheni keha mae igne tekua mana teke lehe kolho na, mana tangomana te rikha te tei poru ka kaisei vido aheva te vahini LORD te mala au tagna na. <sup>14</sup> Nu jame kaisei mae neke kulu ghatoni te mala aknu faleheni keha mae na, neuba mana ne rikha ne tei poru ka nogu olta iara na, ghotilo tei atha fajifla mala aknu faleleheni.

<sup>15</sup> "Thei te tuti fadi'ani kmagna ba idogna na, ghotilo aknu falelehe mae tuana.

<sup>16</sup> "Ihei te blauni keha mae na, neuba mana ne sabirihni mala sneka neu, ba tathajiu, ghotilo aknu falelehe mae igne.

<sup>17</sup> "Ihei te thofno cheke fadi'ani idogna ba kmagna na, ghotilo aknu falehe.

<sup>18-19</sup> "Jame phei mae fapholai, aonu kaisei mae fadini keha mae na ka thina, ba tuti fadi'ani khamegna na, nu jame ghoreho kolho te theome lehe na, ghotilo ginauna theome tangomana te parani mae igne. Uve, jame keha mae na ghoreho eghuteuna mana thuru soru pari kolho ka nogna sape na, eghuteuna ke leghu, mana tangomana teke kegra haghe teke nolo ka nogna khodo na, mae ihei teke tuti fadi'ani mae igne na mana mala foli faen ka keha mae na, naugna mana neke goigoni ni keha mae na. Eghuteuna mae ihei teke faghorehoni mana na mala reireghini mana ghilei thokeni narane teke keli fapulo mana na.

<sup>20</sup> "Jame kaisei mae purini nogna mae sneka na ba nogna ga'ase sneka na ka gaju, eghuteuna lehe ka narane tuanala, ghotilo parani mae tuana. <sup>21</sup> Nu jame mae sneka ba ga'ase sneka igne lehe ke leghu kaisei ba phei narane, ghotilo thosei parani mae igne, naugna mana neke lisanihi nogna sneka igne eigna nogna sileni bi'o.

<sup>22</sup> "Jame phei mae magra, eghuteuna tutini ga'ase te bukla igne ne khoko sua na. Aonu ga'ase igne jame theome fnera ka thinigna na, mae ihei teke purini thau igne ginauna poloru ka mae khetogna ga'ase igne. Khetogna ga'ase igne ginauna lilisei praes ka poloru igne, eghuteuna jame te kaisei gaoghathe mae lida igre ka praes igne na, mae igne mala foli unha te magnahagheni mana igne. <sup>23</sup> Nu jame keha nafnera bi'o thokeni ga'ase igne, papara eigna igne ginauna leghuni unha nafnata nafnera teke eni mana ka ga'ase igne. Jame ga'ase igne lehe, fadi'a ga'ase igne na, ghotilo ke tughu fapulo ka mana unha nafnata puhni teke eni mana tuana. Tutuani, jame ga'ase igne lehe, mae igne mala jaola lehe. <sup>24</sup> Jame te koko mana kaisei tathagna ga'ase na, mae igne mala jaola koko kaisei tathagna. Jame mana koko kaisei khe'igna ga'ase na, mae igne mala jaola koko kaisei khe'igna. Jame mana koko kaisei khamegna ga'ase na, mae igne mala jaola koko kaisei khamegna. Jame mana koko kaisei ghahegna ga'ase na, mae igne mala jaola koko kaisei ghahegna. <sup>25</sup> Jame gnubra mana ga'ase igne ka kha'aghi, mae igne mala jaola gnubra ka kha'aghi. Jame te vahe mana ga'ase igne, mana mala jaola mala ghoreho. Eghuteuna jame te fnera ga'ase igne, nu theome jifla mei dadara teuna, mae igne mala jaola fnera.

<sup>26</sup> "Jame kaisei mae tutini nogna mae sneka na, ba nogna ga'ase sneka igne, ne goigoni kaisei tathagna, mae igne ginauna snakreni sneka igne mala jifla tei nogna, jateula te folini eghu tathagna tela goigonihi igne.

<sup>27</sup> Eghuteuna jame kaisei mae tutini nogna mae sneka na ba nogna ga'ase sneka igne ne klopa kaisei khe'igna, mae igne ginauna snakreni naikno sneka igne mala jifla tei nogna, jateula foligna teu khe'igna na."

#### Vetula eigna buluka te falehe naikno

<sup>28</sup> LORD ne cheke eghu, "Jame kaisei buluka nalha'ugna faleheni kaisei mae ba kaisei ga'ase, ghotilo fada buluka tuana ka thina ghilei lehe na'a. Nu ghotilo thosei ghamu nafnahigna, eghuteuna ghotilo thosei parani mae ihei te khotogna buluka igne. <sup>29</sup> Nu jame tela lasenihi naiknore eigna buluka igne mhaumhaghu nei falehe naikno eghuteuna mare chekehi ka mae khotogna kmana fata, nu theome lilisei kolho mana ka bara. Aonu buluka nalha'ugna igne faleheni kaisei mae ba kaisei ga'ase, ghotilo fada falehe buluka nalha'ugna igne ka thina, eghuteuna ghotilo jaola fada falehe mae khotogna na ka thina. <sup>30</sup> Nu jame te snakreni mare mae khotogna buluka nalha'ugna igne te folini nakarhagna na te mala theome lehe na, mae khotogna igne mala foli praes te lisei ranghini mare na. <sup>31</sup> Jame buluka nalha'ugna igne faleheni kaisei mae sua nalha'u ba kaisei sua ga'ase, ghotilo mala leghuni kolho unha te chekeni ka vetula na igne. <sup>32</sup> Eghuteuna jame buluka nalha'ugna igne faleheni kaisei mae sneka ba kaisei ga'ase sneka, mae khotogna buluka nalha'ugna igne mala foli tolufulu silva koen ka mae funeigna mae sneka igne, eghuteuna ghotilo jaola fada falehe buluka nalha'ugna igne ka thina.

<sup>33</sup> "Jame kaisei mae au kaisei seu nu mana theome fofotho, ba mana dokha kaisei khora nu theome fofotho, eghuteuna jame kaisei buluka ba kaisei dongki sno'o lamna khora ba seu lehe, <sup>34</sup> mae igne ginauna foli buluka ba dongki tuana ka mae khotogna na. Nu buluka te lehe igne nogna mana.

<sup>35</sup> "Jame nogna buluka nalha'ugna kaisei mae magra falehe nogna buluka nalha'ugna keha mae na, phia mae te khotodi igre ginauna sabiri buluka nalha'ugna te karha teu igne, eghuteuna phia mare mala fofota sileni gna na. Eghuteuna phia mare ginauna jaola fofota nafnahigna buluka nalha'ugna teke lehe igne. <sup>36</sup> Nu jame te filoni naiknore buluka te lase magra fara igne, eghuteuna theome bara fakeli mae khotogna na teuna, te keli na mana ke falao buluka te karha teu igne ka keha mae na mala ke tughu gna teke lehe ia, nu mana tango-mana te atha buluka tela lehehi igne."

### Vetula te mala fadoglini puhu te jafra

**22** LORD ne cheke eghu, "Jame kaisei mae blau kaisei buluka mala falelehe ghu mala foli ghu eghu, mae igne ke falao glima buluka ka mae khotogna na, ke tughugna buluka teke blau mana tuana. Jame kaisei mae blau kaisei sipu, mala falelehe ghu mala foli ghu eghu, mae igne ke falao fati sipu ka mae khotogna na, ke tughugna sipu tuana.

<sup>24</sup> "Mana mala ke tughu fapulo unha teke blau mana re. Nu jame te theome tangomanani mana teke tughu fapuloni u buluka ba sipu teke blau mana igne na, ghotilo snakreni mae igne mala foli mare mala nodi naikno sneka kolho, eghuteuna ghotilo atha sileni tuana eghu mala ke foli fapulo unha teke blau manare eghu.

"Eghuteuna jame te au teu ngala ka mana u buluka, ba sipu nei dongki eghu teke blau mana na, mae igne ke atha fapulo phei ka mae khotogna na. Jame kaisei mae ka ghotilo puri falehe mae teke ruma teke blau bongiro ka nogna suga na, mae tuana theome khale ka vetula eigna falehe naikno. Nu jame te puri falehe mana mae ihei teke ruma teke blau narane ro ka nogna suga na, mae tuana khale ka vetula eigna falehe naikno.

<sup>5</sup> "Jame kaisei mae snakredi nogna buluka re mala tei tafri nei ghamu eghu ka nogna nagare re, eghuteuna tei me ghilei ghamu ka ghegna nagare keha mae na teuna, mae khotogna buluka igne ginou na ke poloru eigna unha teke eni fadi'a nogna buluka na.

<sup>6</sup> "Jame kaisei mae fufunu kaisei kha'aghi ikoi ka nogna nagare na, eghuteuna bi'o me ghilei tei kasa ka nogna nagare wit keha mae na, ba tei gnhubra fateo u wit teke kulu ukli bubukrei teku mana re teuna, mae teke eni gna kha'aghi igne ke folini mae khotogna nagare na eidi gano teke gnhubra ka kha'aghi tuare.

<sup>7</sup> "Jame kaisei mae tusu lao ka mae kheragna fofodu na keha sileni mala reireghi fakelidiu mana, aonu kaisei mae nablau mei me blau sileni tuare, eghuteuna mare laseni mae teke blau tuana, eghuteuna mare lolhoku mae tuana, mae teke blau tuana mala ke tughu fapulo phei phei eghu ka sileni teke blau mana re. <sup>8</sup> Nu jame teke theome filoni ghotilo mae ihei teke blau na, ghotilo atha mei mae ihei teke reireghi glepo igne ke uludi hatimare mae mala fate are, eghuteuna hatimare na filo fakeli ka puhu igne glahula neke blau kolho mana ghu theo ghu teuna. <sup>9</sup> Jame phei naikno fari pholai eigna kaisei buluka, ba kaisei dongki, ba kaisei vido pohe te kaisei nanaba ngala filodire, ne nogna thegna eghu keha naikno na nei jaola ngau keha naikno na teuna, mare ginou na athidi ka fate phei naikno igre. Eghuteuna ihei te cheke chaichaghi ka phei naikno igre na, naikno tuana ginou na phia fata foli fapulo ka mae khotogna na.

<sup>10</sup> "Eghuteuna jame kaisei mae snakre lao kaisei dongki, ba kaisei buluka, ba kaisei sipu, ba kaisei nafnata glepo te tautagu ka mae kheragna na mala reireghi mana eghu, eghuteuna jame glepo igne jame fnera ghu lehe ghu, ba keha mae naoka mei atha blau tei ghu teu te theome filoni kaisei naikno na. <sup>11</sup> Uve, phei naikno igre mala tei ka vido te mala fate na mala nha'a cheke eghu mae kheragna na ka nanghagna LORD, 'Tutuani fara, iara neke theome falelehe ba atha blauni nou buluka iagho na,' teu mana igne ngala thofno na. Eghuteuna mae khotogna na mala keliu ngala eghu ka cheke mana igne, eghuteuna mae kheragna na ginou na nake theome tughu glepo teke dofini igne eghu. <sup>12</sup> Nu jame teke reireghi teku iagho buluka tuana eghuteuna mei kaisei mae me blau buluka igne ka iagho teuna, iagho ke tughu buluka tuana ka mae khotogna na. <sup>13</sup> Jame kaisei khuma mei kathu falehe buluka igne, eghuteuna falalase iagho ka mae khotogna unha teke sala'ui na teuna, iagho ginauna na theome ke tughu buluka teke kathu khuma tuana.

<sup>14</sup> "Jame buluka teke toreni iagho ka mae kheramu fofodu na fnera ba lehe ka vido te theome au teu mana jare na, iagho ke tughu nogna mae kheramu na. <sup>15</sup> Nu jame au teku mae khotogna na, eghuteuna fnera ba

lehe buluka tuana teuna, iagho theome tangomana teke tughu nogna mana na. Jame teke kulu sokahi iagho buluka igne ka mae khotogna na, iagho theome tangomana teke tughuni na buluka igne, naugna sileni teke tusu lao iagho ka mana igne la nabahi.”

### Keha vetula eigna u nakarha

<sup>16</sup> LORD na ne cheke eghu, “Jame kaisei mae toreni kaisei ga'ase majaghani te theo ihei nga te thuru balugna teu ba te paru mala tolaghi ka na'a eghu teu mala au nogna tagna eghu, mae tuana foli ga'ase igne ka mae kmagna na mala tolaghi ka na'a. <sup>17</sup> Nu jame te theome magnahagheni mae kmagna na mae igne te tolaghi ka thugna ga'ase na teuna, mae teke toreni thugna mana na igne foliu ngala praes gna ga'ase majaghani na.

<sup>18</sup> “Ghotilo falelehe goro ga'ase te au naitu te mala falehe naikno are.

<sup>19</sup> “Ghotilo falelehe mae nalha'u ba ga'ase te eni puhi te di'a ka khuma ba ka bosu ba ka buluka teu are.

<sup>20</sup> “Naiknore mala fafara ka Iara ngala, theome ka ihei nga. Eghuteuna jame ihei te fafara ka mumuju na, ghotilo falelehe naikno tuana.

<sup>21</sup> “Ghotilo thosei fakokhoanadi nei paradi eghu naiknodi delei te mei au balumi are. Naugna tifa na ghotilo neke jateula tuana neku Ijep.

<sup>22</sup> “Ghotilo thosei fakokhoanadi naikno bi'o nei goro sua eghu te glehe kokoi are. <sup>23</sup> Jame te eghu ghotilo na, re'e ginau na toreni nogu thotogho iara na, eghuteuna iara ginau na mei mala toghodi. <sup>24</sup> Tutuani fara, iara ginau na thono di'atagu fara ka ghotilo eghuteuna iara na chekedi mae naokare mala mei falehe ghami ghotilo mala lehe kokodi ghotilo khetomi nei thumi teu are.

<sup>25</sup> “Jame kmo'e ka sileni nogu naikno iara igre na, mare na kaoni keha sileni ka ghotilo, eghuteuna kate tughu fapulo mare u kaoni igne na ghotilo thosei jateula te eni bisnis ra eghu me tore me sala'uni nihai teke atha mare na eghu ia. <sup>26</sup> Jame kaisei mae kaoni ka ghotilo, eghuteuna tusu ari ka ghotilo nogna phoko na fagaglana gna mala teke tughu fapulo nogna kaoni na teuna, ghotilo ghoisei ke tusu fapulo nogna phoko mana na ka narane tuana ame rafi nga eghu. <sup>27</sup> Naugna kaisei phoko tuana ngala te mala totoku te mala brana mana thinigna na bongi ro. Jame te theome ke tusu fapulo ghotilo nogna phoko mana na, unha gne na teke totoku te mala thuru mana na? Thono theo fara. Jame te tore mana ka iara mala toghoni teuna, iara ginau na nomhini nogna thore mana na, naugna iara tangomana te kokhonidi naikno te kuma re.

<sup>28</sup> “Ghotilo thosei cheke fadi'a ghau iara LORD, ba cheke fadi'ani kaisei mae funei te mala reireghidi naikno gre.

<sup>29</sup> “Ghotilo thosei thodo te atha wit nei oliv oel nei waen mala fafara ka iara. Thumi nalha'u teke kulu karha ka ghotilo are, nei <sup>30</sup> buluka nei sipu eghu teke kulu karha are eghu mala nogu iara. Sua buluka nei sipu teu are mala au ka idogna na naba fitu narane, eghuteuna ka fahana narane na ghotilo falelehe mala fafara ka iara.

<sup>31</sup> “Eghume ghotilo nogu naikno iara ra, ghotilo thosei ima nafnahi buluka ba sipu teke falelehe mata. Ghotilo atha mala faghamu khuma kolho.”

### Puhi te doglo ranghidi naikno te gnafa

**23** Mae Moses ne cheke soru ka naiknore chekeгна LORD na, ne cheke eghu, “Kate tei ka fate na, ghotilo thosei toutonu chaghi ranghini ihei unha glepo te theome tutuani na, ba toghoni mae ihei te di'a puhigna na.

<sup>2</sup> “Kate tei ka fate na, ghotilo chekeni koba ngala unha te tutuani na, neuba naikno kmana ne kafe phile ka unha te di'a na, ghotilo kegra maku ngala ka unha te tutuani na. <sup>3</sup> Kate kilo ghami mare te mala toutonu eigna kaisei mae te kuma ka fate na, ghotilo thosei ne mae kuma mana eghu toghoni mae te kuma igne.

<sup>4</sup> “Kate filoni ghotilo kaisei dongki ba kaisei buluka jifla ka baragna na rikha, neubane nogna nomi mae naoka ghotilo, ghotilo atha ke pulo ka mae khotogna na. <sup>5</sup> Kate filoni ghotilo kaisei dongki ba kaisei buluka te tahuni nanhi'o bi'o te uka pari na, ghotilo thosei lisa laoni thuru au na'a pari. Neubane nogna mae ihei te tirogna ghami na, ghotilo toghoni nogna mana na ke fakegra hagheni.

<sup>6</sup>“Jame kaisei mae te kuma tei ka fate eigna kaisei puhi, ghotilo thosei leghuni puhigna fate na mala faparini mana. <sup>7</sup>Thosei toutonu chaichaghi mala athini ihei ka fate, ba fate faleheni ihei te theo kaisei nakhibogna na. Te egghu ghotilo na, iara ginou na theome atha koko nakhibomi ghotilo re.

<sup>8</sup>“Iagho thosei atha sileni ka ihei te magnahaghei nigho iagho te mala cheke chaichaghi ka fate na, naugna sileni igne ginou na fadofu nigho iagho mala theome filo glani iagho unha te doglo na. Nafnata sileni igne mala cheke chaichaghi ngala naikno te keli na.

<sup>9</sup>“Iagho thosei eni kaisei puhi te di'a ranghini naikno gna delei te mei au ka namonomu iagho na. Iagho laseni puhigna naikno te jifla kokoni namono gna na te tei au delei na, naugna ghotilo neke au Ijep tifa na.”

#### Vetula eigna narane Sabat

<sup>10</sup>“Ghotilo jo'u nei salo fodu gano egghu nabagna namno finogha. <sup>11</sup>Nu ka fafitu finogha na, ghotilo thosei jo'u gano. Unha teke kotu haghe jare na, tuare lisa lao ka naikno te kuma re mala atha ima ghedi, egghuteuna lisa lao ka buluka mala ghamu ghedi unha te sala'ui re egghu. Jateula tuana egghu ngala ghotilo nagare waen nei oliv teure.

<sup>12</sup>“Ke lamnagna kaisei wik na ghotilo mala loku namno narane kolho, nu ka fafitu narane na ghotilo gnafa ka gloku na. Egghume nomi buluka, dongki, mae gloku, ga'ase gloku nei naiknodi delei egghu te mei au balumi ghotilo are egghu mala jaola gnafa fakeli ka nodi gloku re.

<sup>13</sup>“Fanomho fakeli nei leghudi egghu ghotilo unha te cheke iara ka ghotilo igre. Iara theome snakre ghami ghotilo te pogho soru te tarai ghotilo ka mumuju na, ba te chekedi ghotilo nanghadire. Nangha tuare iara theome magnahaghei te nomhidi ka foflomi ghotilore.”

#### Thilo narane bi'o mala tarai

<sup>14</sup>“Ke lamnagna kaisei finogha na ghotilo mala lilisei fadelei thilo narane bi'o malagu iara.

<sup>15</sup>“Ghotilo mala khapru ka Gaghamu bi'o eigna Bret te Theo Isi gna igne mala tarai jateula teke chekeni iara ka ghotilo ia egghu. Ghotilo mala ima bret te theo isi gna igne nabagna fitu narane ka narane teke lilisei iara ka nhigra Abib, naugna ka nhigra igne ngala teke jifla ghotilo Ijep na.

“Egghume kate mei ghotilo ka iara na, ghotilo mala atha mei balumi kaisei famane glepo mala fafara ka iara.

<sup>16</sup>“Ghotilo mala jaola ke ghatho fapuloni narane bi'o teke funu atha gano majaghani teke jo'u ghotilo ka nomi nagare ra.

“Nei ghotilo mala ke ghatho fapuloni narane bi'o teke au teku ghotilo ka suga tapuale ra, ghotilo neke kulu ukli sisi grep mala eni waen nei oliv mala eni oliv oel neku neke thokei mei nga ka nhigra nakhete na.

<sup>17</sup>“Iara nomi LORD God ghotilo, iara neke vahidi thilo narane malagna narane bi'o igne leuleghu finogha na mala mei ghotilo mae nalha'u ra mala tarai ke ulugu iara.

<sup>18</sup>“Ghotilo thosei fafara ka iara dadaragna sipu na balugna bret te theo isi gna na.

“Egghuteuna ghotilo thosei lilisei kaisei garofa ka fafara igne ghilei ke hamerane.

<sup>19</sup>“Ghotilo atha mei ka nogna Grorofe Blahi nomi LORD nei God na gano majaghani te thofno keli fara te sala'ui ka nomi nagare na are.

“Ghotilo thosei kuki sua nanigot na ka kholo chu'ugna idogna na.”

#### Engel nogna God na ne tarabana kaisei nabrou

<sup>20</sup> LORD ne cheke egghu, “Filo si ghotilo, iara ginou na kuruni nogu engel na mala tei ke ulumi ghotilo mala reireghi ghami ghotilo ka nabrou te mala tei ghotilo na. Mana ginou na atha ghami ghotilo tei ka kantri teke kulu tarabana teku iara mala tei au ghotilo tagna teku ia. <sup>21</sup>Ghotilo famane fanomho fakeli nei leghudi egghu unha te chekedi mana re. Te theome leghudi ghotilo unha te chekedi mana re, mana ginou na thono di'atagna fara ka ghotilo, naugna iara la tusu laohi ka mana nogu nolaghi na. <sup>22</sup>Nu jame te thofno leghudi ghotilo unha te chekedi mana re nei edi ghotilo glepo teke chekedi iara ra teuna, iara ginou na kegra tugghu ghami ghotilo

mala magridi nomi mae naoka ghotilo are. <sup>23</sup> Nogu engel iara na ginau na baubatu ghami ghotilo tei au ka nodi namono hatimare mae Amo nei hatimare mae Hit nei hatimare mae Peres nei hatimare mae Kenan nei hatimare mae Hivi nei hatimare mae Jebus, iara ginau na thofno paradi fara mare. <sup>24</sup> Ghotilo thosei pogho soru ba tarai ka nodi mumuju god naikno te au ka namono tuare. Ghotilo thosei atha nafnata tharai te edi naikno tuare. Ghotilo ro'e fahui mumuju god te pogho mare tadi are, nei jaola kuri leuleghu thina blahi te kegra teu ka vido te mala tarai mare na are. <sup>25</sup> Jame te pogho soru kolho ghotilo ka iara nomi LORD God na, iara ginau na keli tagu ka ghotilo na tusu ari ghemi gano nei kho'u eghu, eghuteuna iara ginau na jaola bara fothi ghami ghotilo ka fogra bi'o. <sup>26</sup> Goro ga'ase tholaghi te gnafa re mala kafe au thudi hui, eigna iara theome snakreni kaisei ga'ase ka re'e te khoko thugna na, ba te lehe ka thi'a idogna na te karha nga na. Iara ginau na snakre ghami ghotilo mala au fabrahu tifa e tifa ka nauthoglu igne.

<sup>27</sup> "Iara ginau na tusu lao namhagu bi'o ka naikno nate tei ghotilo tadi are mala mhaghu ghami ghotilo, eghuteuna naikno te tirodi ghami ghotilo are ginau na rikha ghami ghotilo. <sup>28</sup> Iara ginau na fabobolodi nomi naoka ghotilo are, hatimare mae Hivi, hatimare mae Kenan nei hatimare mae Hit. Iara ginau na brue fajifladi ka namono aheva nate posa lao ghotilo na. <sup>29</sup> Nu iara ginau na theome brue fajifladi naiknore ka kaisei finogha kolho. Jame te eni iara igne na, namono gne ginau na mata thu'a, eghuteuna bosu mata igre ginau na mei kmana sala'ui ka ghotilo. <sup>30</sup> Iara ginau na thoghei blaknoi kuru fajifladi nomi naoka ghotilo mala ghilei kmana ghu ghotilo mala ke khotogna namono igne.

<sup>31</sup> "Iara ginau na tusu ari ka ghotilo vido te funu ka grathagna ke mata ka Thonga Ukru igne tei posa ka Thonga bi'o ke mosu Mediterenian. Eghuteuna funu ka Kho'u bi'o Iufretis ke raru na tei posa ka namono nagou ke maghati. Eghuteuna iara ginau na tusu ari nolaghi ka ghotilo mala funei frunidi ghotilo naikno te au ka vido glose igne, eghuteuna kate tei ghotilo te ruma ka kantri igne na, ghotilo ginau na brue fajifladi naikno teke kulu au teku jare ra. <sup>32</sup> Ghotilo thosei eni kaisei nha'a cheke baludi naikno tuare ba ka nodi mumuju god re.

<sup>33</sup> Ghotilo thosei snakredi naikno tuare mala au ka nomi kantri na. Jame te snakredi ghotilo te au mare balumi ghotilo na, mare ginau na huhuru ghami ghotilo mala pogho soru ka nodi god thedire."

#### LORD neke nha'a cheke baludi hatimare mae Israel

**24** Ke leghugna te tusu lao vetula igre ka naiknore, LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho mei ka iara ka thogele igne. Iagho atha balumu mae Eron, nei phei thugna mana ra eghu, mae Nadab ghe mae Abihu ra, nei fitusalei nodi mae funei mae Israel ra eghu. Mare mala mei au fakhabau agne katha vido mala pogho soru ranghi ghau iara, <sup>2</sup> nu kaisei iagho ngala te mala mei te namo ka iara LORD na. Eghume na theo kaisei mae ka mae igre nate mei rhegu iara na. Naiknore theome tangomana te haghe ka thogele igne balumu iagho na."

<sup>3</sup> Aonu ke leghugna te cheke te gnafa balugna LORD, mae Moses soru ne cheke ka naiknore nogna cheke nei vetula teu LORD igre. Naiknore ne fanomho ka unha te chekedi mae Moses igre ne kafe cheke eghu, "Ghehati ginauna edi gobigna lepo fateo te chekedi LORD igre." <sup>4</sup> Mae Moses ne rioriso soru ka kaisei buka nogna vetula LORD igre.

Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Moses neke soru ka naikno te au teu ka pesigna thogele na ne babana kaisei olta mala fafara. Mana ne fakegra haghe nabotho phei thina rhegna olta na ranghidi nabotho phei vikegna Israel. <sup>5</sup> Gnafa teuna mae Moses ne kurudi keha mae majaghani mala tei fafara ka LORD. Mare jaola ne fafara keha buluka mala au ka pharikeli balugna God. <sup>6</sup> Mae Moses ne lilisei ka keha dis bi'o vido dadaradi buluka igre eghuteuna atha keha vido dadara na mala fuafusa ke kligna olta. <sup>7</sup> Gnafa teuna, mana atha Buka Nha'a cheke te au chekegna LORD igre ne iu'iju ka naiknore. Kate nomhidi chekegna LORD igre, naiknore ne kafe cheke eghu, "Ghehati ginauna thofno leghudi chekegna LORD igre."

<sup>8</sup> Aonu mae Moses ne atha dadara te au ka dis na igre ne fuafusa ke klignadi naiknore, ne cheke eghu, "Igne u dadara te mala farerhetagna u nha'a cheke te eni LORD balumi ghotilo gognaro igne."

<sup>9-10</sup> Ke leghugna igne, mae Moses, mae Eron, mae Nadab, mae Abihu nei fitusalei nodi mae funei hatimare mae Israel igre eghu ne haghe ka thogele na, ne filoni nodi God mae Israel igne. Ke paridi ghahegna God igre au kaisei glepo te jateula thina tataba te klino fara jateula maloa teu fifilogna na, famane thina igne mare kiloni "safa". <sup>11</sup> Tutuani fara, mare neke thofno filoni tathagna God, nu mana neke theome goigonidi mare. Thono theo fara. Aonu mare ne ima fodu ka vido igne.

### Mae Moses ne haghe ka Thogele Sanai

<sup>12</sup> Ke leghugna igne, LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho haghe ka thogele igne mala mei kegra rhogui iara. Iara ginauna tusu ari ka iagho phei thina tataba teke rioriso soru iara vetula ke klignadi igre mala tei iagho farirhiudi naikno ra."

<sup>13</sup> Aonu mae Moses ghe mae Josua ne tarabana ne jifla ne tei, eghuteuna mae Moses ne haghe ka nogna thogele God na. <sup>14</sup> Ulu lahu na mae Moses ne cheke eghu ka nodi mae funei hatimare mae Israel, "Ghotilo ofou ka vido igne mala ke ghilei pulo mei ghepa. Eron ghe mae Huri igre nate au teu balumi ghotilo agne na. Ihei ka ghotilo te au nogna cheke fadi'a di'a ranghini kheragna fofodu na, ghotilo tei filodi phiamare mala fadoglini phiamare puhu tuana."

<sup>15</sup> Ke leghugna te cheke te gnafa ka hati mae funei igre na, mae Moses ne haghe kligna ka Thogele Sanai na, eghuteuna khoveo na mei ne toku tafruni thogele na. <sup>16-17</sup> Ka vido tuana naiknore ne filoni nogna nolaghi bi'o God na ne soru mei jateula kha'aghi bi'o neu ke kligna thogele. Thogele na ne thafru ka khoveo nabagna namno narane. Eghuteuna ka fafitu narane na, LORD haghe ka thogele na au neu ka khoveo na ne eha laoni mae Moses. <sup>18</sup> Aonu mae Moses ne haghe ka thogele na ne tei ke lamna khoveo, aonu mana ne au jare nabagna phia tutu narane nei phia tutu bongi.

### LORD ne toredi naiknore mala atha mei glepo mala e'ei nogna suga tapuale God

**25** Aonu kate au teu mae Moses ka thogele igne, LORD ne cheke eghu ka mana, <sup>2</sup> "Chekedi naiknodi Israel ra mala atha mei nodi fafara re ka iara. Eghuteuna iagho atha mei unha te magnahaghei totogho mare ka nafnata gaoghatho te keli.

<sup>3</sup> "Igre u nafnata glepo te mala atha te mei ghotilo ka iara re: gol nei silva nei bras, <sup>4</sup> nei koten te blu nei ukru, nei pohe vegha teke hohoro ka khakla sipu, nei famane pohe teke hohoro ka khakla nanigot, <sup>5</sup> nei guli sipu nalha'ugna te eni fa'ukru, guli vena, thaba gaju akesia, <sup>6</sup> oliv oel mala juta, sitha mala gahu insens, nei oel blahi mala taofidi mae pris, <sup>7</sup> famane thina ukru te kiloi soham, baludi keha nafnata famane thina mala famamhaku ka nodi phoko blahi te brahu hatimare mae pris te kiloi efod, nei paos te fagefe soru mare ka babango dire.

<sup>8</sup> "Iagho ginauna chekedi naikno ra mala hohoro kaisei nogu vido blahi iara, eghuteuna iara ginauna au fari hoteidi mare. <sup>9</sup> Eghuteuna ghotilo mala horo Suga Tapuale te Blahi igne nei gobigna lepo te mala au ke lamnagna suga igne, thofno leghuni unha nate falalase iara ka iagho igne."

### Bokis Blahi eigna nogna nha'a cheke LORD

<sup>10</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho ginauna chekedi naikno ra mala eni kaisei bokis blahi ka thaba akesia, brahugna na kaisei gobi nabotho glima sentemita, eghuteuna krepagna na namno salei fitu sentemita. Eghuteuna haghegna na namno salei fitu sentemita. <sup>11</sup> Ghotilo ghiha ka famane gol vido te gnafa ke lamna nei ke kosigna teure. Eghuteuna ghotilo ginauna eni kaisei nhugha ka gol lithui bokis igne. <sup>12</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna edi fati ring ka gol, eghuteuna ghotilo fagefe haghe fati ring igre ka fati gahegna bokis igne, phei ka keha phile na nei keha phei ka keha phile na. <sup>13</sup> Eghuteuna ghotilo edi phei gaju brahu mala pala ka thaba gaju akesia, eghuteuna ghotilo ghiha tafu ka gol. <sup>14</sup> Aonu ghotilo toghu tei phei gaju igre ke lamnadi ring igre ka phei philegna bokis igne mala pala. <sup>15</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna thosei koko phei gaju igre, nu phei gaju igre mala au fabrahu ka ring igre. <sup>16</sup> Eghuteuna phei thina tataba te rioriso soru nogu Nha'a Cheke iara ke klignadi igre, iara ginauna tusu ari ka ghotilo, eghuteuna ghotilo mala lilisei phei thina igre ke lamna bokis.

<sup>17</sup>“Ghotilo ginauna horo fofothogna bokis igne ka famane gol. Brahugna na thokeni kaisei gobi nabotho gli-mai sentemita, eghuteuna krepagna na thokeni namno salei fitu sentemita. <sup>18</sup> Ghotilo ginauna horo phei mu-muju engel ka gol eghuteuna baghi gna na tutu famaku ka hama. Eghuteuna ghotilo lilisei phei engel igre kligna ka phei khukrudi thotokugna na, <sup>19</sup> eigna phei igre thofno vidogna thotokugna na. Kaisei engel kegra fei nheta, eghuteuna keha engel na kegra fei mairi. <sup>20</sup> Phei engel igre fari totoi ke kligna bokis, eghuteuna filo soru ka thotokugna bokis igne. Eghuteuna baghidi re fnerha ke kligna bokis. <sup>21</sup> Ghotilo ginauna hata phei thina nate tusu ari iara ka iagho igre mala lilisei lamna ka bokis igne, eghuteuna ghotilo atha thotokugna mala bobotho famaku. <sup>22</sup> Iara ginauna thafo nigho nei cheke balumu iagho eghu ke kligna gna bokis igne, farihoteidi phei engel igre. Iara ginauna mei thafo nigho ka vido igne, iara ginauna tusu ari nogu chekere ka iagho mala leghudi ghotilo naiknomi Israel.”

### Tevo malagna Bret Blahi na

<sup>23</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, “Ghotilo ginauna horo kaisei tevo ka thaba gaju akesia. Brahugna na thokeni nheva salei sentemita, eghuteuna krepagna na thokeni phiatutu glima sentemita, eghuteuna hagheg-na na thokeni namnosalei fitu sentemita. <sup>24</sup> Ghotilo sesere thabagna re ka famane gol, eghuteuna ghotilo eni kaisei nhugha ikoi ka gol mala lalaoni ligoho tevo igne. <sup>25</sup> Kligna ka tevo igne, ghotilo horo kaisei reil lithui, eghuteuna haghegna reil igne thokeni fitusalei glima milimita. Eghuteuna ghotilo horo kaisei nhugha ikoi ka gol mala lalaoni faligohoni reil ikoi igne. <sup>26</sup> Ghotilo edi fati ring ka gol malagna tevo igne, eghuteuna fagegefe ka fati khukru rhedi ghahegna re. <sup>27-28</sup> Ring igre mala loku famakudi phei gaju te mala palagna tevo igne, eghuteuna au rhegna reil ikoi igne. Eghuteuna ghotilo edi phei gaju brahu mala pala tevo igne ka thaba gaju akesia eghuteuna toku tafu ka gol. <sup>29</sup> Eghuteuna ghotilo edi gobigna lepo tuare ka tevo igne ka thofno famane gol. Igre tapera nei dis, baludi kapu nei botol eghu nate edi ghotilo te mala lilisei waen te mala fafara ghotilo ka iara na. <sup>30</sup> Eghuteuna ghotilo lilisei ka tevo igne Bret Blahi te mala fagaglana gna te au iara balumi ghotilo na, bret igne ginauna au fabrahu ke ulugna vido te au iara na.”

### Vido mala lilisei juta

<sup>31</sup> LORD ne cheke eghu, “Ghotilo atha famane gol mala horo keha thaba mala lilisei juta. Eghuteuna ghotilo tutu gol igne mala ei pesigna nei khegragna eghu. Kapu mala lilisei juta oel ke kligna gna, ghotilo edi kapu igre mala jateula flaoa eghu, eghuteuna thinigna te gnafa mala kaisei vido gol kolho. <sup>32</sup> Ghotilo edi namno grege ka khegra igne, thilo ka keha phile na eghuteuna keha thiloire ka keha phile na. <sup>33</sup> Ka namno grege igre, ghotilo edi thilo sisi ka gol te jateula sisi gaju amon teu filodi re. <sup>34</sup> Eghuteuna ka khegra igne, ghotilo edi fati sisi ka gol te jateula sisi gaju amon teu filodi re. <sup>35</sup> Iagho lilisei kaisei sisi ka thilo vido aheva te loku fodu namno grege igre ka khegra igne, eghuteuna kaisei sisi ke kligna gna khegra igne. <sup>36</sup> Ghotilo tutu famaku thaba te mala lilisei juta baludi sisi nei grege teu igre ka kaisei vido gol kolho.

<sup>37</sup> “Ghotilo edi fitu juta oel malagna frem igne, eghuteuna lilisei kligna mala phae ke ulugna. <sup>38</sup> Ghotilo ei phapala mala chochomi kha'aghi nei tapera ka famane gol. <sup>39</sup> Ghotilo atha tolufulu fati kilo famane gol mala horo thaba igne mala lilisei juta nei thua nafnotu tagna. <sup>40</sup> Kate edi ghotilo glepo igre, ghotilo mala thofno leghu fakelidi unha teke chekedi iara ka ghotilo ke kligna thogele ra.”

### Nogna Suga Tapuale te Blahi LORD

**26** LORD ne cheke eghu ke mae Moses, “Iagho ginauna eni kaisei nogu Suga Tapuale te Blahi iara ka nabotho vido famane pohe brahu te vegha. Iagho valakasi ka ghajo blu, nei ghajo ngonge, nei ghajo ukru. Eghuteuna mae ihei te lase eni gloku igne, mana mala susuki kaisei thotoghale engel ka vido pohe igre. <sup>2</sup> Ghotilo edi nabotho vido pohe igre kaisei nanabadi, brahudire thokedi nabotho phei mita namno salei sentemita, eghuteuna krepadire mala thokedi kaisei gobi nhana salei sentemita. <sup>3</sup> Iagho atha glima vido pohe igre mala susuki fodu mala kaisei pohe bi'o kolho, eghuteuna iagho mala eni jateula tuana eghu ka keha glima vido



pohe igre. <sup>4</sup> Eghuteuna iagho mala edi ring ka pohe blu igre eghuteuna iagho lilisei ka khukrudi phei pohe bi'o tuare. <sup>5</sup> Glimafulu ring ka kaisei pohe bi'o, eghuteuna glimafulu ring ka keha pohe bi'o na. <sup>6</sup> Aonu iagho mala edi glimafulu thagho gol mala tudu phei pohe bi'o igre mala jateula te kaisei pohe eghu malagna suga tapuale na.

<sup>7</sup> "Eghuteuna iagho ginauna mala ke edi nabotho kaisei vido pohe ka khakla nanigot mala toku tafu Suga Tapuale te Blahi igne. <sup>8</sup> Iagho edi nabotho kaisei vido pohe igre mala kaisei nanaba kolho, brahudire thokeni nabotho thilo mita glimafulu sentemita, eghuteuna krepadire thokeni kaisei gobi nhasalei sentemita. <sup>9</sup> Iagho atha glima vido pohe mala susuki fodu mala eni kaisei pohe bi'o kolho, eghuteuna iagho eni igne mala nanaba ka keha namno vido pohe are. Eghuteuna iagho mala eni fafamno vido fapea pohe igne mala gefe soru ka katha vido, brahugna na nhasalei sentemita ke ulugna suga tapuale igne. <sup>10</sup> Eghuteuna iagho edi glimafulu ring ka kaisei pohe mala lilisei ka khukrugna pohe bi'o igne, eghuteuna ke edi glimafulu ring mala lilisei ka khukrugna keha pohe bi'o na. <sup>11</sup> Aonu iagho edi glimafulu thagho ka bras mala tudu phei pohe bi'o igre mala kaisei pohe bi'o kolho malagna suga tapuale igne. <sup>12</sup> Kate lisei haghe iagho suga tapuale igne, iagho mala eni vido pohe teke sala'ui igne mala fagefe soru ke leghu. <sup>13</sup> Pohe bi'o igne mala gefe soru tei posa ka glosero nabagna phiatutu glima sentemita sala'uni famane pohe vegha bi'o tuana. Ka nafnata puhi igne tangomana te thofno toku thafruni suga tapuale igne. <sup>14</sup> Eghuteuna iagho mala susuki phei glepo mala toku tafu thagrugna suga tapuale igne, kaisei na eni ka guli sipu nalha'ugna te ukru, eghuteuna keha na, iagho eni ka guli vena.

<sup>15</sup> "Eghuteuna iagho ginauna atha thaba ka gaju akesia mala edi thaba ka gringni gna Suga Tapuale te Blahi na. <sup>16</sup> Brahudi khegradi thaba te gnafa igre, mala thokeni fati gobi glimafulu sentemita. Eghuteuna brahudi reil te gnafadi khukrudi thaba igre, mala thokeni namnosalei fitu sentemita. <sup>17</sup> Eghuteuna ka khukrudi thaba igre pari na, kafe au phei vido thaba mala soru pari lamna ka pesidire. Iagho mala kafe edi gnafa thaba gna suga tapuale igne ka nafnata puhi igne kolho. <sup>18</sup> Eghuteuna iagho mala edi varadaki thaba mala lilisei ke matagna suga tapuale igne. <sup>19</sup> Eghuteuna mare na edi phiatutu pesidi ka silva mala tangomana thaba igre te kegra haghe tadi. Thaba te gnafa igre au phei pesidi tagna, mala tangomana phei vido thaba ka khukru gna thaba igne te kegra haghe tadi. Thaba te gnafa te au phei pesi tagna igne mala tangomana phei thaba ka khukru gna thaba igne mala tei lamna ka phei pesidi re. <sup>20</sup> Malagna ke rarugna suga tapuale igne, mare na edi keha varadaki thaba, <sup>21</sup> eghuteuna mare edi phiatutu pesi ka silva mala tangomana thaba igre te mala kegra maku tadi, phei thaba ke pari ka sulukhu te gnafa. <sup>22</sup> Aonu mare na edi keha namno thaba mala lilisei ke mosu gna suga tapuale igne. <sup>23</sup> Mare ginou na edi keha phei mala au ka phei sulukhu ke leghugna suga tapuale igne. <sup>24</sup> Phei thaba ka sulukhu na famane loku fodu, funu ka pesigna na ghilei thokeni ring gol kliga ka thaba igne. Eghuteuna mare edi phei sulukhu thaba igre ka nafnata puhi igne. <sup>25</sup> Aonu, mare na edi nhana thaba igre, eghuteuna edi nabotho namno pesi ka silva mala tangomana thaba igre te kegra haghe tadi.

<sup>26</sup> "Mare na edi nabotho glima vido thaba brahu ka gaju akesia mala tei kasa ka thaba igre. Glimai ka vido thaba brahu igre mala loku famakudi thaba di gringni ka kaisei phile ka suga tapuale igne, <sup>27</sup> eghuteuna glimai mala loku famaku thaba ka gringni ke keha phile na, eghuteuna glimai mala loku famaku gna thaba ka gringni ke leghu na. <sup>28</sup> Eghuteuna vido thaba brahu farihoteidi thaba igre, funu ka kaisei khukru gna gringni na ghilei thokeni keha khukru te mala loku famaku gna gringni igne. <sup>29</sup> Mare na ghiha tafu thaba igre ka gol. Eghuteuna mare edi ring gol mala loku haghedi vido thaba te brahu igre. Eghuteuna mare jaola na ghiha tafu vido thaba te brahu igre ka gol.

<sup>30</sup> "Igne puhi nate eni iagho kate kegra haghe suga tapuale igne thofno leghuni gaoghathe te chekeni iara ka iagho ke kliga thogele igne.

<sup>31</sup> "Mare na susuki kaisei pohe bi'oi. Mae iheire te lase edi re, mare atha famane pohe vegha, nei ghajo blu, nei ghajo ngonge, nei ghajo ukru, aonu mare na susuki thotoghale di engel ka pohe bi'o igne. <sup>32</sup> Eghuteuna mare na edi fati khegra ka gaju akesia, eghuteuna mare ghiha tafu khegra igre ka gol. Eghuteuna mare edi fati pesidi igre ka silva, eghuteuna pesidi igre thofno nabadi fara khegra igre. Mare jaola na edi thagho ka gol, mala lilisei kliga ka khegra igre mala fagegefe pohe bi'o igne tadi. <sup>33</sup> Iagho mala fagegefe pohe bi'o igne ka

thagho teke horo ka gol, mala fofota gna chogho bi'o ke lamnagna suga tapuale igne ka phia vido. Chogho ul-ulahu igne mare kiloni Chogho Blahi, eghuteuna keha chogho na au ke dela gna, Thofno Chogho Blahi igne. Eghuteuna iagho mala lilisei lamna ka Thofno Chogho Blahi igne nogu Bokis Nha'a Cheke Blahi iara na. <sup>34</sup> Eghuteuna iagho lisei lao fofotha gna Bokis Nha'a Cheke Blahi. <sup>35</sup> Eghuteuna iagho lisei lao Tevo malagna Bret Blahi na, eghuteuna Thaba te mala lilisei gna juta ke lamnagna Chogho Blahi. Tevo malagna Bret Blahi igne au ke raru eghuteuna Thaba malagna juta na au ke mata ke lamna gna Chogho Blahi.

<sup>36</sup> "Mare na enila kaisei pohe bi'o ka famane pohe vegha, eghuteuna mare susuki thotoghale tagna, ka ghajo te blu, nei ka ghajo te ngonge, nei ka ghajo te ukru. Pohe bi'o igne mala fofotho ke ulugna suga tapuale igne. <sup>37</sup> Mare na edi glima khegra ka gaju akesia, eghuteuna mare lilisei thagho teke eni ka gol kligna kate mala fagegefe gna pohe bi'o igne. Eghuteuna mare na toku tafu khegra igre balu gol, eghuteuna mare edi glima pesi ka bras maladi khegra igre."

### Olta mala gahu fafara

**27** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho ginauna eni kaisei olta ka thaba gaju akesia. Olta igne kaisei nanaba kolho, brahu gna nei krepa gna teuna thokeni pheii gobi varadaki glima sentemita, eghuteuna haghe gna na thokeni kaisei gobi tolufulu glima sentemita. <sup>2</sup> Mare na edi fati glepo te jateula hona buluka te fakegra haghe ka fati phile gna olta na mala kaisei thongana kolho ka olta igne. Eghuteuna mare na ghiha tafu olta igne ka bras. <sup>3</sup> Eghuteuna mare na ei baket mala nanha'a nakrofu. Eghuteuna edi sevol ikodi, nei dis, nei foke nei baket mala lilisei sisibe ngaja ba nakrofu kha'aghi te ngaja teu. Gobigna lepo igre mare edi ka bras. <sup>45</sup> Eghuteuna mare eni kaisei khara'o teke hohoro ka u bras waea. Mare nha'a lao khara'o igne pari ka reil na mala soru lamna fari hotei rhegna olta igne, theome thoke pari. Eghuteuna mare edi fati ring ka bras, mala gefe ka fati phile gna khara'o igne. <sup>6</sup> Mare na jaola edi pheii gaju mala pala gna olta igne ka thaba gaju akesia, eghuteuna mare ghiha tafu pheii gaju igre ka bras. <sup>7</sup> Mare huta tei pheii gaju igre mala tei ruma ka ring te au ka pheii phile gna olta igne. <sup>8</sup> Mare horo olta igne ka thaba, eghuteuna thora jateula bokis eghu. Mare mala eni igne thofno leghuni gaoghatho teke chekeni iara ka iagho ke kligna gna thogele igne."

### Glalaba te lithui ka Suga Tapuale te Blahi

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu, "Mare na eni kaisei bara malagna glalaba te lithui ka Suga Tapuale te Blahi. Mare na susuki kaisei pohe brahu ka famane pohe vegha, mala fagegefe ka bara igne lithuini glalaba igne. Ke mata gna bara igne, brahu gna pohe igne thokeni phiatutu glima mita. <sup>10</sup> Eghuteuna au varadaki khegra baludi varadaki bras pesi mala kegra haghe tagna. Mare fagefe haghe pohe brahu igne ka thagho teke horo ka silva igre. <sup>11</sup> Eghuteuna ke raru na, nanaba kolho ke mata na.

<sup>12</sup> "Eghuteuna malagna ke mosu na bara gna pohe na thokeni varadaki pheii mita glima fulu sentemita. Eghuteuna au nabotho khegra nei nabotho pesi te mala kegra haghe tadi re. <sup>13</sup> Eghuteuna ke maghati gna bara igne aheva te au grengatha tagna na, brahu gna na jaola thokeni varadaki pheii mita glima fulu sentemita. <sup>14-15</sup> Mare edi pheii pohe bi'o maladi pheii philedi grengatha igre. Brahu gna kaisei pohe na thokeni namno mita fitu salei glimai sentemita, funu ka grengatha na tei thoke ka sulukhu na. Eghuteuna au thilo khegra baludi thilo pesidi te mala kegra haghe di re. Ka keha phile grengatha na, gobigna lepore nanaba kolho.

<sup>16</sup> "Eghuteuna mare na eni kaisei pohe mala bobotho grengatha gna glalaba igne. Brahu gna pohe igne na thokeni nheva mita. Mare na eni ka famane pohe vegha, eghuteuna susuki thotoghale tagna ka ghajo blu, nei ngonge, nei ukru. Eghuteuna au fati khegra baludi fati pesidi te mala kegra haghe di re. <sup>17-18</sup> Mare na atha silva mala ei reil te mala loku haghedi khegra ka bara igne. Eghuteuna mare atha silva mala ei thagho mala fagefe haghe pohe brahu igne. Eghuteuna mare edi pesidi re ka bras. Glalaba igne mala thokei phia tutu glima mita, nei krepa gna thokeni varadaki pheii mita glima fulu sentemita. Haghe gna bara te lithuini thokeni pheii mita varadaki glima sentemita. Iagho atha thofno pohe vegha te keli fara malagna bara igne. <sup>19</sup> Eghuteuna mare

atha bras mala horo peg mala tuge sukha lamna glose mala haru gnarho gna Suga Tapuale te Blahi nei gnarho gna bara na.

### Puhi te mala reireghi fakelidi juta

<sup>20</sup>“Cheke ka naiknodi Israel, mare mala hata mei thofno famane oliv oel maladi juta di Thaba mala lilisei Juta lamna ka Suga Tapuale te Blahi na, mala phae fabrahu. <sup>21</sup> Leuleghu bongi na, Eron na fakasa juta re ka Thaba te lilisei Juta, eghuteuna mana fiofilodi mala phae ke ulugu iara ghilei hamerane. Thaba te mala lilisei Juta igre mala au ke ulugu iara ke lamna Suga Tapuale te Blahi ke kosi ka pohe te bobotho Chogho te Thofno Blahi fara na aheva te au Bokis Blahi na. Ghotilo naiknodi Israel mala leghuni fabrahu vetula igne.”

### Pohe maladi mae pris

**28** LORD neke cheke eghui ka Moses, “Iagho ginauna mala kiloni thabusimu iagho Eron nei mae thugna mana ra, mae Nadab, Abihu, Eleasa nei mae Itama, iara vahidi mare ka naiknodi Israel mala taofi pris mala loku ranghi ghau iara. <sup>2</sup>Iagho mala susuki nodi pohe mae pris malagna thabusimu iagho Eron, mala famane keli filogna eghuteuna naiknore tangomana te gatho tahuni mana. <sup>3</sup>Eghuteuna iagho mala kilo meidi mae teke tusu lao iara glalase tadi ra mala susuki nodi pohe mae pris. Mare mala susuki pohe malagna Eron, mala taofini mana mala loku jateula pris bi'o eghu. <sup>4</sup>Iagho mala chekedi mare mala susuki kaisei paos mala baba'o ka babango gna na, balugna kaisei pohe te kiloni mare efod, nei kaisei pohe te kiloni tunik, eghuteuna keha pohe brahu na mala fahaghe ke kligna pohe tunik. Eghuteuna mare mala eni kaisei khepi, nei kaisei nhugha brahu ka pohe. Mare mala susuki pohe igre malagna thabusimu Eron baludi thugna mana ra, mala tangomana mare te loku ranghi ghau iara jateula pris eghu. <sup>5</sup>Mae igre mala atha famane pohe vegha mala susuki pohe igre. Eghuteuna mare mala atha ghajo blu, ngonge, ukru nei ghajo teke edi mare ka gol, mala lalaoni pohe igne.”

<sup>6</sup>LORD neke cheke eghui, “Mae iheire te lase edi gloku igre mala atha famane pohe vegha mala eni kaisei pohe te kiloi efod. Eghuteuna mala susuki tothoghale tagna ka ghajo blu, nei ngonge nei ukru, nei ghajo teke eni ka gol. <sup>7</sup>Eghuteuna mare edi phehi nhugha ka phehi phile gna efod mala tei ke kligna fafra gna pris mala haru famaku. <sup>8</sup>Eghuteuna mare ke jaola eni ngala keha nhugha na ka efod igne mala kaisei nanaba pohe ghe ghajo igre, mala thofno horoghoto ka efod igne mala haru famaku ka soro na lithu ka thi'a na. <sup>9</sup>Mare atha phehi famane thina ukru te kilodi soham, eghuteuna mare ghagra nanghadi nabotho phehi thugna Jekop re ka phehi thina igre. <sup>10</sup>Funu ka mae teke karha ulu lahu na, iagho mala ghagra nanghadi namno mae thugna nalha'u ka kaisei thina, eghuteuna nanghadi keha namno thugna nalha'u re ka keha thina na. <sup>11</sup>Iagho vahini kaisei mae te lase ghagra nanghadi mare ke klignadi phehi thina igre. Eghuteuna mare atha famane gol mala edi phehi glepo jateula sisi ikodi te mala loku ka phehi thina igre eghu. <sup>12</sup>Aonu mare lilisei phehi thina igre ka phehi nhugha ka fafra gna efod igne mala kakhana nabotho phehi vikegna Israel. Ka puhi igne, kate mei Eron ke ulugu iara LORD, mana ginauna mala pala nanghadi vikemi ghotilo re ka fafragna mana na, eghuteuna ginauna gatho ghami ghotilo fabrahu. <sup>13-14</sup>Eghuteuna iagho atha famane gol mala edi phehi glepo ikodi jateula sisi eghu mala edi phehi phukri ikodi, anonu lilisei glepo igre ka phehi fafra re nhughagna efod igne.”

### Paos te mala fagefe lao ka soro gna mae pris

<sup>15</sup>“Mae iheire te lasedi gloku igre, mare na eni kaisei paos te mala fagefe lao ka soro gna mae pris. Mare ginauna mala laseni unha te magnahagheini iara te mala eni ghotilo na. Mare na eni paos igne ka nafnata famane pohe vegha nei ghajo te eni mare ka efod igne, eghuteuna mare susuki nafnata thotoghale igre tagna jateula te edi mare ka efod igne eghu. <sup>16</sup>Mare na lolhopo pohe igne mala eni paos, mala kaisei nanaba, brahu gna nei krepa gna teu re varadaki phehi sentemita. <sup>17</sup>Ke ulugna paos igne, mare famamhaku fati thura ka famane thina. Ka thura ulu lahu na, mare famamhaku kaisei thina ukru mare kiloi odem, eghuteuna kaisei thina rija mare kiloi piteda, eghuteuna kaisei thina kakarha mare kiloi bareket. <sup>18</sup>Fapea thura na, mare na famamhaku kaisei

thina kakarha mare kiloi nofek, eghuteuna kaisei thina blu mare kiloi sapia, eghuteuna kaisei thina vegha mare kiloi iahalom. <sup>19</sup> Ka fatilo thura, mare na famamhaku kaisei thina ukru mae kiloni lesem, eghuteuna kaisei thina vegha mare kiloi sebo, eghuteuna kaisei thina ngonge mare kiloi ahelama. <sup>20</sup> Eghuteuna fafati thura na, mare na famamhaku kaisei thina rija mare kiloi tasis, eghuteuna kaisei thina ukru mare kiloi soham, eghuteuna kaisei thina kakarha mare kiloi iasefa. Eghuteuna mare na atha famane gol mala edi nabotho phei glepo jateula sisi ikoi te mala atha thina ra eghu. <sup>21</sup> Ka puhi igne, mare na famamhaku nabotho phei thina te nabadi thugna Jekop, igre nabotho phei vikegna Israel. Eghuteuna ke kligna di nabotho phei thina igre, mare ghagra nangha di nabotho phei thugna Jekop, eghuteuna thina te gnafa igre au kaisei nangha tagna.

<sup>22</sup> "Mare atha famane gol mala edi phei gnarho ikodi mala haghegna paos igne ka efod. <sup>23</sup> Mare na edi phei ring ka gol, eghuteuna famamhaku phei ring igre ka phei sulukhu ka thagrugna paos igne. <sup>24</sup> Aonu mare na famamhaku phei gnarho gol ka phei ring te loku fodu ka phei sulukhu gna paos igne. <sup>25</sup> Eghuteuna mare na famamhaku keha khukru di phei gnarho igre ka phei glepo ikodi jateula sisi te au ka nhugha fafra gna efod. <sup>26</sup> Eghuteuna mare na edi phei ring ka gol, eghuteuna famamhaku phei ring igre ka phei sulukhu ke pari gna paos igne. <sup>27</sup> Eghuteuna mare nake edi keha phei ring ka gol, mala famamhaku ka pesi gna nhugha fafra gna efod, rhegna vido te mala tudu ka famane nhugha lithui ka thi'a gna na. <sup>28</sup> Aonu mare na atha phei gnarho blu, eghuteuna famamhaku phei ring igre ke pari gna paos igne mala tudu ka phei ring gna efod. Gnarho blu igne mala mala haru fakeli paos igne ka thagrugna nhugha gna efod igne mala theome tangomana te thugha tafri na.

<sup>29</sup> "Kate mei Eron ke ulugu iara LORD lamna ka Chogho Blahi na, mana mala baba'o ka babango gna na paos te au nanghadi nabotho phei vikegna Israel igne, mala tangomana iara te ghattho ghami ghotilo fabrahu na. <sup>30</sup> Eghuteuna mana mala lilisei phei thina igre, Urim ghe Tumim, lamna ka paos te baba'o mana ka babango gna na igne, mala au fabrahu ka babango gna mana na kate mei mana te kegra ke ulugu iara. Ka puhi igne, leuleghu fata ke ulugu iara na mana kegra haghe ulu ka vido te au iara na, mana ginauna tangomana te atha phei thina igre mala laseni iagho unha iara LORD iara magnahaghe te eni iagho na."

### Keha pohe na malagna Eron

<sup>31</sup> Mare na eni keha pohe na malagna Eron mala kulu fahaghe, eghuteuna ame fahaghe nga mana efod igne ke kligna. Mare na eni pohe igne ka famane pohe blu. <sup>32</sup> Mare na susuki kaisei pohe brahu te au khora fari hotei kligna ka pohe igne mala grara gna pris. Eghuteuna mare susuki kaisei vido pohe te maku faligohoni grara gna pohe brahu igne, mala theome ghosei breku. <sup>33-34</sup> Falithui ni pesigna pohe igne, mare susuki thotoghale sisi pomegranet. Mare edi thotoghale igre ka ghajo blu, nei ngonge, nei ukru. Mare jaola edi belo ikodi ka famane gol, aonu mare fagegefe lithui belo ikodi igre ka pesi gna pohe igne. Mare kafe fagegefe kaisei belo fari hotei ka phei thotoghale di pomegranet igre. <sup>35</sup> Leuleghu fata kate eni Eron nogna gloku na, mana mala pipichi pohe brahu igne. Mana mala pipichi pohe igne mala taitanhi belo igre leuleghu fata kate mei mana lamna ka Chogho Blahi na te kegra ke ulugu iara LORD na, eghuteuna leuleghu fata na mana jifla ke tei. Glahu lehe mana jame te theome fahaghe mana glepo igre.

<sup>36</sup> Mare na atha kaisei vido famane gol ikoi ne eni kaisei medol tagna. Mare na famane tuge fatataba, eghuteuna ghagra cheke igre ka thagrugna:

"Blahi ka LORD."

<sup>37</sup> Eghuteuna mare na atha kaisei vido gnarho blu ne famamhaku medol igne mala fagegefe ke ulugna khepi te fahaghe mae pris bi'o na. <sup>38</sup> Eron mala lilisei medol igne ka grere gna na. Igne fagaglana te atha mana glepo te jafra glahu te edi naiknodi Israel kate fafara mare ka iara. Mana mala eni igne mala gle'a iara LORD ka glepo blahi te tusu mei mare ka iara.

<sup>39</sup> "Mare na jaola susuki pohe brahu malagna Eron ka famane pohe vegha. Eghuteuna atha famane pohe vegha mala susuki nogna khepi Eron. Mare na jaola edi nogna nhugha mana ka famane pohe vegha eghuteuna susuki thotoghale tagna mala lalaoni. <sup>40</sup> Eghuteuna iagho mala edi pohe brahu, nei nhugha, nei jaola khepi maladi thugna mana re, mala famane mare filodi re eghuteuna naiknore tangomana te ghattho tahudi mare.

<sup>41</sup> Iagho mala toghoni thabusimu Eron nei thugna mana re, mala fahaghe pohe igre. Aonu iagho mala tofa oel blahi ka pha'udi mare re mala fablahidi mare, mala tangomana mare te eni nogna gloku pris na ranghi ghau iara.

<sup>42</sup> "Eghuteuna iagho jaola atha famane pohe vegha mala susuki nodi trasis kmo'edi mare, mala fahaghe mare mala tatafru fakelidi thedi. Trasis igre mala thafu thinidi re funu ka thi'a soru thoke ka phupuku. <sup>43</sup> Eron baludi thugnare mala fahaghe trasis igre kate mei mare lamna ka Suga Tapuale te Blahi na mala thafoni God, ka narane te mei loku mare ka olta ke lamnagna Chogho Blahi na. Mare mala eni igne, glahu lehe mare.

"Eron baludi thugna re, nei iheire nate karha mei ke leghu re, mala leghuni fabrahu vetula igne."

#### Vetula te mala taofini mae Eron nei thugna mana re

**29** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Igne unha nate eni iagho kate taofidi mae Eron nei thugna manare teu te mala loku mare nogna gloku mae pris na ranghi ghau iara. Iagho mala atha kaisei sua buluka nalha'ugna nei phei sipu nalha'udi te theo kaisei thona ka thinidire. <sup>2</sup> Eghuteuna iagho atha flaoa teke horo mare ka famane wit mala edi thilo nafnata bret te theo isi tagna. Kaisei nafnata na iagho tetego jateula te edi ghotilo ra eghu. Keha nafnata na, iagho mala nha'a lao oliv oel tagna ame tetego nga teu ghotilo ra. Eghuteuna fatilo nafnata na, iagho mala edi keha bisket, eghuteuna ke leghu kate muitahi re'e na, iagho ghiha oel tadi. <sup>3</sup> Eghuteuna kate aknu falehe iagho buluka nalha'ugna nei phei sipu nalha'udi teu igre te mala fafara ka iara na, iagho mala fafododu kaisei khara'o ka thilo nafnata bret igre mala atha mei ka iara. <sup>4</sup> Iagho atha Eron baludi thugna ra mala mei kegra ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na mala thafoni God, eghuteuna iagho fa'apudi mala gae ka tathagu iara na. <sup>5</sup> Iagho atha phoko blahi ra mala fahaghe mae Eron. Pohe igre eghu: pohe brahu, eghuteuna pohe igne mala pipichi ke pari efod, eghuteuna efod, eghuteuna paos. Eghuteuna iagho mala haru efod igne ka nhugha gna na. <sup>6</sup> Iagho nha'a lao nogna khepi mae pris bi'o na ka pha'ugna mana na, eghuteuna iagho atha gol medol blahi na famamhaku ke ulugna khepi igne. <sup>7</sup> Eghuteuna iagho atha oel blahi igne mala tofa ka pha'ugna mana na mala taofini mana. <sup>8</sup> Eghuteuna iagho atha mei thugna mana ra, mala fahaghe mare pohe blahi igre, <sup>9</sup> balu nodi khepi mae pris. Iagho jaola atha nodi nhugha mare, mala fahaghe mae Eron baludi thugna manare. Igne puhi te mala leghuni iagho kate taofi pris Eron baludi thugna mana re. Ginauna vikegna Eron igre mala nogu pris iara fabrahu, eghuteuna leuleghu fata na mare ginauna mala loku ranghi ghau iara.

"Nogu vetula iara igne ginauna au fabrahu na theo ka huigna.

<sup>10</sup> "Iagho atha mei buluka nalha'ugna na ke ulu Suga Tapuale te Blahi, eghuteuna chekeni Eron baludi thugna ra mala habo ka pha'ugna na. <sup>11</sup> Iagho aknu falehe buluka tuana ke ulugu iara LORD, thofno ke ulugna grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na. <sup>12</sup> Iagho atha katha dadara, eghuteuna nha'a lao geghesumu na lamna, eghuteuna ghiha ka fati khukrugna olta na. Eghuteuna iagho atha dadara te au teu igne mala tofa ka pesigna olta igne. <sup>13</sup> Aonu iagho atha garofa te thafu ka thi'agna buluka nalha'ugna igne, eghuteuna iagho atha fajifla famane vido ka khebugna na, eghuteuna phei chauchagna balu garofa teke au tagna na, eghuteuna iagho gahu fahui ke kligna olta. <sup>14</sup> Fafara igne mala doglo mae pris gre ka tathagu iara na. Nu nafnahi balu guligna, nei glepo di'a te gnafa lamna ka thi'agna na, iagho atha tei mala gnubra ke kosi nou namono. Iagho fafara buluka nalha'ugna igne mala atha koko nakhibodi hatimare mae pris.

<sup>15</sup> "Iagho atha mei kaisei ka phei sipu nalha'udi igre, eghuteuna Eron balu thugna re mala habo khamedi re ka pha'ugna na. <sup>16</sup> Eghuteuna iagho aknu falehe sipu igne, eghuteuna atha dadaragna na, eghuteuna fuafusa ka fati gerigna olta na. <sup>17</sup> Iagho vaevahe fa'ikoi sipu igne, eghuteuna famane titihi fakeli lamna ka thi'agna nei phei gahegna teure, eghuteuna iagho lilisei fodu keha vidore balu pha'ugna na. <sup>18</sup> Eghuteuna iagho gnubra fahui vidogna sipu igne ke kligna olta, mala pogho soru ka iara LORD. Igne kaisei glepo blahi te famane sisiri keligna iara LORD nate gle'ani fara.

<sup>19</sup> "Eghuteuna iagho atha mei fapea sipu ia, eghuteuna Eron balugna thugnara mala habo khamedire ka pha'ugna na. <sup>20</sup> Iagho aknu falehe sipu tuana eghuteuna atha katha dadara tagna, eghuteuna ghiha lao keha

dadara ka khukru khuli fei khame nhetagna mae Eron, nei jaola ka thugna mana re. Eghuteuna iagho ghiha lao dadara igne ka geghesu bi'o fei khame nhetadi mare, eghuteuna jaola ka geghesu bi'o fei ghahe nheta. Aonu iagho atha dadara teke sala'ui igne mala fuafusa ka fati khukrugna olta na. <sup>21</sup> Iagho atha keha dadara te au kligna olta, eghuteuna ngigno balu katha oel blahi, eghuteuna iagho thoghei fuafusa lao ka mae Eron, nei ka nogna pohe blahi mana re. Eghuteuna iagho jaola thoghei fuafusa ka thugna mana re baludi nodi pohe blahi re. Eghuteuna ka puhi igne, iagho ginauna fablahini mae Eron nei thugna mana re, baludi nodi pohe blahi mare.

<sup>22</sup> "Fapea sipu igne, fafara mala taofi mae pris. Iagho vavahe garofa gna sipu igne, balu sekogna te au kmana tagna na, eghuteuna garofa igre thafu lamna ka thi'agna na. Eghuteuna iagho atha famane vido ka khebugna na, nei phei chauchau gna balu garofadi, nei grege ghahe fei nhetagna. <sup>23</sup> Iagho atha fajifla kaisei ka thilo nafnata bret ka khara'o teke lilisei iagho ke ulugu iara LORD. <sup>24</sup> Iagho atha bret baludi nafnahi igre, eghuteuna lisa lao ka khamegna Eron nei ka thugna mana re, eghuteuna iagho cheke ka mare mala pala mei haghe ke ulugu jateula kaisei thufa egu ka iara. <sup>25</sup> Iagho atha glepo igre ka mare, eghuteuna thofno gahu ka olta ke kligna gna sipu ululahu teke gahuhi iagho igne. Glepo igre kaisei thufa blahi ranghi ghau iara LORD, eghuteuna famane sisiri gna na iara ginauna gleale'a fara tagna. <sup>26</sup> Iagho ginauna atha nafnahi ka babango gna fapea sipu igne eghuteuna pala mei haghe ke ulugu iara mala kaisei thufa. Nafnahi igne mala ghamu iagho.

<sup>27</sup> "Iagho lisei fadelei phei vido ka sipu nalha'ugna igne mala taofini mae Eron baludi thugna re. Igne baludi phei babango gna nei grege ghahe nhetagna egu sipu igne mala pala mei haghe ke ulugu iara. <sup>28</sup> Igne vetula te mala leghuni fabrahu naiknodi Israel. Leuleghu fata fafara na mare gahu kolho vidogna na, eghuteuna mare ghamu keha vidogna na mala laseni mare te fofodu balugu iara na. Mare mala tusu lao phei vido igre ka mae Eron baludi mae pris ka vikegna mana mala ghamu. Igne nodi thufa naiknodi Israel ka iara LORD.

<sup>29</sup> "Kate lehe mae Eron na, ghotilo ke tusu lao phoko blahi mana re ka mae thugna mana nate ke karha mei ginou ke leghugna mana re. Eghuteuna mae ihei ka thugna mana na teke taofi pris ke leghugna mana na, mae tuana nate ke fahaghe phoko mana re. <sup>30</sup> Uve, mae ihei ka vikegna mae Eron te taofini iagho te mala mae pris bi'o na, ulu lahu na, mana mala fahaghe phoko blahi nabagna fitu narane. Eghuteuna ke leghugna igne mana tangomana te tei loku ka nogu Suga Tapuale te Blahi iara na te mala loku ranghi ghau iara ke lamna Chogho te Blahi na.

<sup>31</sup> "Iagho ginou na atha vido nafnahi sipu teke sala'ui ka fapea sipu teke fafara iagho kani teke taofi pris di mae Eron nei thugna mana ra egu mala tei kuki ke lamnagna nogu vido blahi iara teke fablahi iagho ia. <sup>32</sup> Mae Eron nei hatimare mae thugna mana re egu ginou na au jare ka grengathagna nogu Suga Tapuale te Blahi iara na mala ima u nafnahi ra balugna vido bret te au teu ka khara'o ia. <sup>33</sup> Mare thedi ngala te mala ima na gano teke fafara mei iagho ka iara te mala atha fadelei nakhibodire, kani teke taofi pris di iagho ra. Theo ihei nga te tangomana te ima na ka fafara igne na, naugna gano igne blahi. <sup>34</sup> Jame te salau'i teu keha nafnahi nei bret teu te ghilei thokei hamerane na, iagho faghamu kha'aghi fahui, naugna gano igre blahi mala nogu iara, theo ihei nga te tangomana te ima na.

<sup>35</sup> "Igne u vetula te mala leghuni iagho kate taofi pris di iagho mae Eron nei mae thugna mana re teuna. Iagho eni igne nabagna fitu narane, thofno leghuni unha te chekeni iara ka iagho igne. <sup>36</sup> Kaisei narane teu ka fitu narane igre na iagho falelehe kaisei buluka nalha'ugna mala fafara ka iara mala atha fadeleidi iara nakhibodi mae Eron nei mae thugna mana re egu. Kate fafara te hui na, iagho ginou na toatofa oel blahi na ke kligna olta mala blahi. Ka nafnata puhi igne iagho na jaola eni olta igne mala gae ka tathagu iara na. <sup>37</sup> Iagho eni igne ka olta na nabagna fitu narane, eghuteuna olta igne ginou na thofno blahi fara. Eghuteuna jame te lao kaisei naikno ba kaisei glepo te habo ka olta igne na ginou na jaola blahi."

#### Fafara sipu ka LORD leuleghu narane

<sup>38</sup> LORD ne cheke egu ka mae Moses, "Leuleghu narane na ghotilo falelehe phei sua sipu te kaisei finogha di teu kolho mala fafara ke kligna olta. <sup>39</sup> Ghotilo fafara kaisei sipu eghuteuna keha na fei grafi. <sup>40</sup> Hamerane, kate

gahu iagho sipu ulu lahu na, iagho atha kaisei kilo flaoa teke eni ka famane wit, eghuteuna ngigno flaoa igne balugna kaisei lita ka famane oliv oel te keli, mala gahu balugna. Eghuteuna iagho tofa lao kaisei lita waen balugna ka fafara igne, mala tusu mei ka iara. <sup>41</sup> Eghuteuna grafi, kate gahu ghotilo keha sipu na, ghotilo ginauna ke eni jateula teke eni ghotilo fafara hamerane ia eghu. Unha te gahu te thofno krono igre te mala tusu mei ghotilo ka iara na, eghuteuna iara LORD ginauna keli tagu fara ka famane sisirigna na.

<sup>42</sup> "Leuleghu fata na, ghotilo baludi iheire nate karha mei ke leghumi ghotilore ginauna edi phei fafara ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi te mala thafoni God. Eghuteuna ka vido igne, iara ginauna thafo ghami ghotilo, mala cheke balumu iagho. <sup>43</sup> Ka vido igne iara ginauna thafodi naiknodi Israel. Eghuteuna nogu no-laghi bi'o iara na ginauna agha soru ka vido igne mala fablahini.

<sup>44</sup> "Iara thegu ginauna fablahi Suga Tapuale te Blahi nei olta teu igre. Eghuteuna iara thegu ginauna fablahini Eron baludi thugna manare mala loku ranghi ghau iara jateula pris eghu. <sup>45</sup> Iara ginauna au baludi naiknodi Israel mala nodi God mare fabrahu. <sup>46</sup> Mare ginauna laseni, iara LORD nodi God mare, mae ihei teke atha fajifladi Ijep, mala tangomana iara te au baludi fabrahu. Iara LORD, nodi God mare."

### Olta mala gahu insens

**30** LORD ne cheke eghu ka Moses, "Iagho ginauna atha thaba gaju akesia mala horo kaisei olta mala gahu insens ke kligna gna. <sup>2</sup> Olta igne mala kaisei nanaba kolho, brahugna nei krepagna teuna thokeni phiatu-tu glima sentemita, eghuteuna haghegna na thokeni nheva salei sentemita. Kligna ka fati khukrure, mala au fati glepo jateula hona buluka eghu thofno thinigna olta na. <sup>3</sup> Iagho eni kligna na, nei fati khukru re, nei fati honare eghu ka famane gol. Eghuteuna iagho lalaoni falithu ka gol thinigna thongana gna olta na. <sup>4</sup> Iagho edi fati ring ka gol, eghuteuna fagegefe phei ka keha philegna na, eghuteuna keha pheire ka keha phile na. Lilisei fati ring igre pari ka nhugha te tei falithui ka olta na. Ring igre mala loku famakudi phei gaju te mala palagna olta igne. <sup>5</sup> Iagho edi phei gaju ka thaba gaju akesia, eghuteuna iagho sesere thafru phei gaju igre ka gol. <sup>6</sup> Aonu, iagho lilisei olta igne lamna ka Chogho Blahi ke demei gna pohe bi'o te gefe ke ulugna nogu Bokis Blahi iara balu thotoku gna na. Igne vido aheva te mala thafo nigho iara na.

<sup>7</sup> "Leuleghu hamerane na, Eron mala tarabana mala fakasa juta igre ke kligna olta na. Eghuteuna mana atha insens te famane sisiri gna na. <sup>8</sup> Eghuteuna grafiro, ke leghugna te fakasa juta na igre, mana gahu insens ke kligna olta. Puhi te mala gahu insens igne jateula te fafara ka LORD eghu, vikegna Eron igre ginauna mala leghuni fabrahu puhi igne. <sup>9</sup> Ghotilo thosei gahu keha nafnata glepoi ke kligna gna olta igne malagu iara, ba keha nafnata insens, ba buluka, ba gano ghotilo te magnahaghei fafara mei ka iara. Eghuteuna ghotilo jaola thosei tofa kaisei waen ke kligna gna mala fafara mei ka iara. <sup>10</sup> Kaisei fata leuleghu finogha, Eron atha katha dadara buluka teke aknu falehe na mala fafara mei mala gae ghotilo ka tathagu iara na, eghuteuna lilisei ka fati hona gna olta igne mala fablahi iara LORD. Leuleghu finogha na mae pris bi'o mala eni igne fabrahu."

### Puhi te mala salo sileni malagna Suga Tapuale te Blahi

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>12</sup> "Kate kaha iagho naiknodi Israel, uve, naikno te gnafa re mala foli fajifla nakarhadi thedi re ka iara LORD, mala theo kaisei puhi bi'o nate thokedi naiknore. <sup>13</sup> Naikno te gnafa te kaha iagho re mala famei katha vido silva ikoi tahugna na kaisei sekel te fagefe lao mare ka nogna skel mae pris. <sup>14</sup> Kate kaha na, iagho kahadi mae iheire te funu ka varadaki finogha haghe, aonu mare mala tusu mei sileni igne ka iara. <sup>15</sup> Kate tusu mei mare ka iara sileni te mala foli fajifla nakarhadi re igne, mae te dedei igre mare theome tangomana te koko sileni bi'o na, eghuteuna iheire te kuma igre mare theome tangomana te koko sileni te ikoi fara na, naikno te gnafare mala kafe tufa nanaba kolho ka iara. <sup>16</sup> Iagho atha sileni igne ka mare mala reireghi gna Suga Tapuale te Blahi te mala thafoni God. Sileni igne mala laseni naiknodi Israel te mala ghathoni mare te mala foli fajifla nakarhadi re ka tathagna LORD."

### Dis te mala tihi khame nei ghahe teu mae pris igne mare neke horo ka bras

<sup>17</sup> LORD ne cheke ka Moses, <sup>18</sup> "Iagho ginauna horo kaisei dis ka bras eghuteuna iagho atha bras mala horo pesigna dis na. Iagho lilisei dis igne farihotei olta ghe Suga Tapuale te Blahi, eghuteuna iagho fafodu kho'u tagna. <sup>19-21</sup> Eron baludi thugnare ginauna titihi ghahe nei khame eghu mala mei thafoni God ke lamna Suga Tapuale te Blahi, mare mei ka olta igne mala gahu fafara ka iara LORD. Ulu lahu na mare mala titihi khame nei ghahe eghu ka kho'u te au ka dis igne, mala gae mare ka tathagu iara na, jame te theo mare na, mare ginauna lehe. Igne kaisei vetula te mala leghuni fabrahu mae Eron nei mae thugna mana re, ba iheire nate karha mei ginou ke leghudi mare."

### Oel blahi mala fakelidi nogna glepo LORD

<sup>22</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>23</sup> "Iagho ginauna atha glepo te thofno sisiri kelidi igre: namno kilo mur, thilo kilo glaghobe, thilo kilo nehu, <sup>24</sup> nei namno kilo kasia. Iagho skel ka nodi skel mae pris ana. Iagho atha fati lita oliv oel, <sup>25</sup> eghuteuna iagho ngigno glepo igre tagna ka puhi te mala eni oel te famane sisiri keligna. Oel blahi igne mala fablahidi nogu gobigna lepo iara gre. <sup>26</sup> Iagho ginauna atha oel blahi igne eghuteuna tofa lao katha ka Suga Tapuale te Blahi ana nei ka Bokis Nha'a Cheke ana. <sup>27</sup> Eghuteuna iagho jaola tofa lao katha ka tevo bret nei gobigna lepogna re, nei ka glepo mala lilisei juta na nei gobigna lepo gna re, nei ka olta mala gahu insens. <sup>28</sup> Eghuteuna iagho jaola tofa lao kakatha ka olta te mala gahu fafara baludi gobi lepogna re, nei ka dis teke horo ka bras balu pesigna. <sup>29</sup> Iagho ginauna fablahi glepo igre mala thofno blahi fara. Ke leghugna igne, ihei ba unha te habodi glepo igre ginauna jaola blahi.

<sup>30</sup> "Iagho ginauna tofa katha oel blahi ka pha'ugna Eron, nei ka thugna mana re, eghuteuna iagho fablahidi mare mala pris mala loku ranghi ghau iara. <sup>31</sup> Iagho ginauna cheke eghu ka naiknodi Israel, 'Oel blahi igne maladi nogna glepo LORD, nei maladi mae pris eghu fabrahu kolho. <sup>32</sup> Ghotilo thosei tofa oel blahi igne ka ihei te theome pris, nei thosei tofa fodu ka glepo te famane sisiri kelidi are mala edi keha nomi nafnata oel themi. Oel igne blahi fara, eghuteuna ghotilo mala ghatho tahuni. <sup>33</sup> Jame ihei te eni nafnata oel igne, ba tofa lao oel igne ka pha'ugna ihei te theome pris na, mana au kosi ka naiknodi Israel."

### Gahu insens ke kligna olta

<sup>34</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, "Iagho ginauna atha glepo te sisiri kelidi igre: nataf, nei sehelet, nei helbena, nei lebona. Iagho atha nanaba vido ka fati glepo te sisiri kelidi igre, <sup>35</sup> eghuteuna iagho horo insens tagna mala gahu ka olta. Iagho toho fodu glepo igre tagna ka puhi te mala horo insens te famane sisiri keligna. Eghuteuna iagho nha'a lao katha tahi balu insens te keli fara nei blahi teu igne. <sup>36</sup> Iagho atha katha vido ka insens igne, eghuteuna iagho ngunghuja ghilei vuhai paoda. Aonu, iagho atha tei lamna Suga Tapuale te Blahi mala thafo ghau iara, eghuteuna lisei lao ke kligna olta te au ke ulugna vido aheva te au Bokis Blahi te au Nha'a Cheke tagna, aheva iara nate thafo nigho tagna na. <sup>37</sup> Ghotilo thosei lisei fodu nafnata glepo te sisiri kelidi te horo nomi insens themi tagna. Ghotilo mala ghathoni nafnata insens igne thofno blahi fara naugna nogu iara LORD. <sup>38</sup> Jame ihei te horo nogna insens jateula igne eghu, eghuteuna ihei te gahu glepo te famane sisiri keligna igne mala gna thegna teuna, ghotilo ginauna fa'au kosini mana ka naiknodi Israel."

### Mae te mala loku Suga Tapuale te Blahi nogna LORD

**31** LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>2</sup> "Iara la vahinihi mae Besalel, thugna mae Uri thugna mae Hua ka vikegna Juda. <sup>3</sup> Iara ne snakreni Tharunga te Blahi na ne fodu ka mae Besalel eghuteuna tusu lao glalase ka mana mala tangomana mana te edi kmana gloku te keli. <sup>4</sup> Mae Besalel au tagna famane gaoghathe te keli mala tangomana mana te edi glepo igre ka gol nei ka silva nei ka bras. <sup>5</sup> Mana jaola kato thina te famane filodire mala lalaoni glepo igre, eghuteuna mana jaola tangomana te edi glepo igre ka thaba. Eghuteuna mana



jaola lasedi fara te edi thuagna nafnata gloku te jateula igre teuna. <sup>6</sup> Eghuteuna iara jaola vahini mae Oholiab, thugna mae Ahisamak ka vikegna mae Dan, mala toghoni mana.

“Eghuteuna iara jaola neke tusu lao glalase bi'o ka keha mae re, mala tangomana mare te edi gobigna lepo te chekedi iara ka iagho igre. <sup>7</sup> Gobigna lepo te mala edi mare re igre: Suga Tapuale te Blahi mala thafoni God, nei nogu Bokis Blahi Nha'a Cheke iara na, balu thotoku gna, nei keha glepo gna Suga Tapuale te Blahi igne. <sup>8</sup> Keha glepore igre: tevo mala lilisei bret blahi baludi glepogna re, nei glepo mala lilisei juta baludi gobigna lepo igre eghu te mala horo ka famane gol, nei olta mala gahu insens, <sup>9</sup> nei olta mala gahu fafara baludi gobigna lepo re, nei dis teke horo ka bras balu pesigna. <sup>10</sup> Eghuteuna mare jaola mala edi pohe blahi malagna Eron nei maladi thugna mana re mala fahaghe kate eni mare nogna gloku pris na, <sup>11</sup> eghuteuna oel blahi igne mala fablahidi glepo teke chekedi iara igre, eghuteuna insens te famane sisiri keligna igne mala loku mae pris ke lamna chogho blahi. Mare mala edi glepo igre thofno leghuni unha teke chekedi iara ka ghotilo ra.”

### Narane Sabat narane mala gnafa

<sup>12</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>13</sup> “Tagho ginauna chekedi naiknodi Israel ra nogu cheke iara gne, ‘Narane Sabat gne nogu iara, eghume ghotilo tathaji fakeli fabrahu narane igne. Narane Sabat gne kaisei fagaglana theo ka gnafagna u Nha'a Cheke fari hoteigu iara nei ghotilo te theo ka gnafagna, mala lase fakelini ghotilo te iara LORD teke fablahi ghami ghotilo mala thofno nogu naikno iara.

<sup>14</sup> “Ghotilo tajini narane igne mala gnafa, naugna nomi narane blahi ghotilo. Ihei te theome ghattho tahuni narane igne, eghuteuna ihei te loku ka narane tuana mala au kosi ka naiknogna Israel. <sup>15</sup> Ghotilo au namno narane te mala loku na, nu ka fafitu narane na, Narane Sabat mala thofno gnafa, kaisei narane blahi nogna LORD. Ihei te eni kaisei gloku ka narane tuana, ghotilo aknu faleheni. <sup>16</sup> Ghotilo naiknomi Israel, narane igne fagaglana gna nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo nei iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo. Ghotilo tathaji fabrahu narane igne mala theome ghattho ihoni nha'a cheke teke eni iara ka ghotilo igne. <sup>17</sup> Narane Sabat igne kaisei fagaglana mala au fabrahu. Eghuteuna fagaglana igne mala laseni te iara LORD neke vuavuha maloa nei nauthoglu igne eghu ka namno narane, eghuteuna ka fafitu narane na, iara neke gnafa ka gloku.”

<sup>18</sup> Kate cheke te gnafa LORD balugna Moses ke kligna Thogele Sanai, LORD atha phei thina tataba tela riorisohi Nabotho Vetula tadi igre ne tusu lao ka Moses.

### Mumuju buluka nalha'ugna teke horo ka gol

**32** Kate filoni naiknore Moses te au raugha fara ka thogele na te theome faghose soru na, naiknore mei ne khegra faligohoni Eron, ne cheke eghu ka mana, “Unha te thokeni Moses mae ihei teke batu ghita teke mei funu Ijep igne? Glahu keha glepo di'a thokeni mana jau. Eghume ghehati magnahaghei nigho iagho te horo kaisei noda god, mala ke batu ghita.”

<sup>2</sup> Eron ne cheke eghu ka mare, “Uve, ghotilo tei atha dedenge gol ka khetomi nei thumi teu ghotilo are mala atha mei ka iara.” <sup>3</sup> Aonu naikno te gnafa re salo nodi dedenge re atha ne mei ka Eron. <sup>4</sup> Eron atha dedenge gol igre gahu ne fablalho ne horo kaisei mumuju buluka nalha'ugna. Mana fakegra haghe mumuju buluka nalha'ugna igne, eghuteuna naiknore ne cheke eghu, “Ghotilo naiknomi Israel! Igne noda god tahati na, mae ihei teke atha ghita teke jifla Ijep!”

<sup>5</sup> Kate filoni Eron igne, mana ne horo kaisei olta ke ulugna buluka nalha'ugna tuana, ne cheke eghu ka naiknore, “Nathu'u, tahati ginauna eni kaisei gaghamu mala ghattho tahuni LORD.” <sup>6</sup> Aonu, hamerane boibongi ka keha narane na, naiknore atha ne mei buluka, sipu, nanigot neu ne edi thua sopai nafnata fafara. Nu kate gnokro te ghamu naiknore vido gano teke fafara igre, mare ghamu nei ko'u neu ne ghilei thaviru fara, ne funu eni tafri kolho puhi te di'a na.

### LORD ne di'atagna ka naiknore

<sup>7</sup> LORD ne cheke egghu ka Moses, "Iagho faghosei sukha, naugna gognarona, nou naikno iagho teke atha teke jifla iagho Ijep ra, la di'a fara. <sup>8</sup> Mare ghosei la kokohi puhi teke chekedi iara mala leghudi mare tekura. Mare la horohi kaisei mumuju buluka nalha'ugna teke horo ka gol, mare la pogho soru nei fafara lau tagna. Eghuteuna mare la cheke egghu, 'Ghotilo naiknoma Israel! Igne noda god tahati na, mae ihei teke atha fajifla ghita Ijep!'"

<sup>9</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka Moses, "Iara filodi naikno igre maku jateula thina egghu fara nagnafadi re. <sup>10</sup> Iara thono di'atagu fara ka naikno igre, eghuteuna iara ginauna goigonidi nei ro'edi egghu mare. Iagho thosei fariuriu lhoti ghau iara. Iara ginauna eni nigho iagho baludi iheire nate karha mei ke leghumu iagho re mala kaisei vike bi'o."

### Moses ne toreni LORD mala atha koko nakhibodi naiknore

<sup>11</sup> Nu Moses ne fariuriu tugghu nagnafagna LORD, nogna God na, ne cheke egghu, "LORD, naugna unha sagho te di'atamu fara te magnahaghei goigonidi naikno grea? Naikno igre nou iagho, iagho themu teke atha fajifladi Ijep, ka nou nolaghi bi'o iagho. <sup>12</sup> Jame te eni iagho igne na, naiknodi Ijep igre ginauna chekeni te iagho neke chaghidi kolho naiknore mala mei falehedi ka thogele igre. Iagho thosei di'atamu di. Iagho tugghu nagnafamu na, iagho thosei eni kaisei puhi bi'o mala goigonidi. <sup>13</sup> Iagho ke ghathodi thilo nou mae gloku ra, Ebrahim, nei Isak nei Jekop, iagho ke ghathoni u Nha'a Cheke teke eni iagho ka thilo mare ka nanghamu themu. Iagho neke nha'a cheke egghu ka thilo mare, 'Iara ginauna edi iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo re mala kmana fara jateula nathunu ka maloa na are egghu. Eghuteuna iara ginauna tusu lao ka mare vido glose te gnafa teke nha'a cheke iara ka ghotilo ra, mala nodi mare fabrahu.'" <sup>14</sup> Aonu, LORD ne tugghu nagnafagna na ne theome eni kaisei puhi bi'o te mala goigonidi nogna naiknore, jateula teke chekeni mana ululahu tifa ia egghu.

### Moses ne di'atagna ka naiknore

<sup>15</sup> Moses figri neke soru ka thogele na. Mana pala ne mei phei thina tataba teke rioriso LORD nogna Nha'a Cheke re ka phei philegna re. <sup>16</sup> God thegna teke edi phei thina igre, eghuteuna mana thegna teke ghagra cheke igre ke klignadi phei thina igre.

<sup>17</sup> Josua neke balugna Moses ka teke soru mana funugna holo ka thogele ro, eghuteuna mae Josua ne nomhidi naogladi naikno te eha fabi'o re, aonu mana ne cheke egghu ka Moses, "Iara ne nomhidi naogladi re jateula mae naoka te mei te magra ka naikno tahati ra egghu!"

<sup>18</sup> Nu Moses ne cheke egghu,  
 "Theome naogladi naikno te ulu ka magra,  
 ba theome naogladi naikno te nigra ka magra.  
 Iara nomhidi kolho naogladi naikno te koje!"

<sup>19</sup> Kate mei namo Moses ka vido te au teu naiknore tagna na, mana ne filo teidi naikno te ragi faligohoni teu mumuju buluka teke horo mare ka gol igne, mana thono di'atagna fara ne koko soru pari phei thina teke pala teke mei mana igre ne bruja ka phesigna thogele igne. <sup>20</sup> Mana atha mumuju buluka gol teke horo mare igne ne gahu ka kha'aghi. Mana atha ne rurhuja ne ghilei vuhai nakrofu, aonu mana atha nakrofu igne ne ngigno balu kho'u, eghuteuna mana tusu lao kho'u igne mala ko'u naiknore.

<sup>21</sup> Moses ne cheke egghu ka Eron, "Unha teke edi naikno gre ka iagho na mala batudi iagho ka nakhibo bi'o te thono di'a fara igne?"

<sup>22</sup> Eron ne cheke egghu, "Funei, thosei di'atamu ka iara. Iagho themu lasedihi naikno igre magnahaghei fara te leghudi puhi te theome doglo re. <sup>23</sup> Naikno gre mei neke cheke egghu ka iara, 'Unha te thokeni Moses mae ihei teke batu ghita teke mei funu Ijep ia? Glahu keha glepo di'a thokeni mana jau. Eghume ghehati magnahaghei nigho iagho horo kaisei noda god, mala tangomana mana na teke batu ghita na.' <sup>24</sup> Aonu iara neke cheke egghu ka mare, 'Ghotilo iheire te baba'o keha glepo ka gol ra atha mei ka iara.' Aonu mare ne famei ka iara. Aonu iara

neke khogla koko lao kolho gol igre ke lamna kha'aghi, eghuteuna jare ne jifla mei mumuju gna buluka nalha'ugna igne!"

<sup>25</sup> Moses filodi naiknore ne tei tafri kolho, naugna Eron neke theome fariuriu lhotidi naikno igre. Eghume ka tathadi nodi naokare mare mamaja nei thofno fameomekro egghu kolho. <sup>26</sup> Aonu mana tei ne kegra ka gren-gatha gna vido aheva te au teu mare na ne eha egghu fabi'o ka mare, "Ghotilo te gnafa te nogna LORD ra mei agne balugu iara!" Aonu vikegna Livae mei ne khapru faligohoni mana.

<sup>27</sup> Moses ne cheke egghu ka mare, "Igne unha te chekeni LORD nodi God naiknodi Israel, 'Ghotilo te gnafa na kafe atha naflahi mala magra, eghuteuna tei ka vido te gnafa heva heva mala aknu falehe iheire teke eni puhi te di'a igne, neuba ne thabusimi, ba kherami, ba kherami fofodu ghotilo.'" <sup>28</sup> Aonu, mae Livaet gre ne leghuni nogna cheke Moses igne ne aknu falehe thilo thogha mae ka narane tuana. <sup>29</sup> Aonu Moses ne cheke egghu ka mare, "Gognaro, ghotilo fablahi ghami themi mala loku ranghini LORD, naugna ghotilo neke falehedi iheire teke eni puhi te di'a igne, neubane thumi nei thabusimi ghotilo. Tuana LORD te fablahi ghami ghotilo gognaro gne."

### Moses ne toreni LORD mala atha koko nakhibodi naiknore

<sup>30</sup> Ka fapea narane na, Moses ne cheke egghu ka naiknore, "Tore! Nakhibo te eni ghotilo igne thono di'a fara! Gognarogne iara nake pulo ke haghe ka thogele gno mala ke cheke balugna LORD. Glahu tangomana iara te eni kaisei puhi te mala atha koko nakhibomi ghotilo re."

<sup>31</sup> Aonu Moses neke puloi ka thogele na mala cheke balugna LORD, mala cheke egghu ka mana, "LORD! Nakhibodi mare igne thono di'a fara! Mare neke horo kaisei god ka gol neke tarai tagna. <sup>32</sup> Neuba, iara tore nigho iagho mala atha koko nakhibodi naikno re. Nu jame te theo na, uve, iara tore nigho iagho mala ghiha koko nanghagu iara na ka buka teke rioriso nanghadi nou naikno iagho re ke lamnagna."

<sup>33</sup> Nu LORD ne cheke egghu, "Iheire teke eni nakhibo igne ranghi ghau iara na, iara ginauna ghiha koko nanghadire ka nogu buka na. <sup>34</sup> Gognarona iagho ke figri, batudi naikno ra tei ka vido aheva teke chekeni iara ka iagho tifa ia. Filo sagho! Nogu engel iara na ginauna tei ke ulumu iagho. Nu neuba narane na la thoke meihite mala paradi iara iheire teke eni nakhibo igne."

<sup>35</sup> Ke leghu, LORD ne kuru mei kaisei fogra bi'o ne thokedi naiknore, naugna mare neke tarai ka mumuju gna buluka teke horo Eron ka gol igne.

### LORD ne chekedi naiknodi Israel mala jifla ka Thogele Sanai

**33** LORD neke cheke egghu ka Moses, "Iagho baludi naikno teke atha iagho teke jifla mei funudi Ijep are, ghotilo jifla ka vido igne mala tei ka kantri teke nha'a cheke iara tifa ka Ebrahim, nei ka Isak, nei ka Jekop. Iara neke nha'a cheke egghu ka thilo mare, 'Iara ginauna tusu lao glose igne ka iheire nate karha mei ke leghumu iagho re.' <sup>2</sup> Iara ginauna kuruni kaisei nogu engel mala batu ghami ghotilo. Eghuteuna iara ginauna khi fajifladi ka glose tuana vikegna Kenan, nei vikegna Amo, nei vikegna Het, nei vikegna Peris, nei vikegna Hivi, nei vikegna Jebus. <sup>3</sup> Glose nate tei ghotilo tagna igne, glosegna na thono keli fara, eghuteuna gano na karha kelidi fara tagna fabrahu. Nu iara ginauna theome tei balumi ghotilo, naugna ghotilo ne patu gama fara, eghuteuna jame te tei iara balumi ghotilo na, iara jame goigoni ghami ghotilo kolho ke lamna nabrou."

<sup>4</sup> Kate nomhini naiknore cheke te brana igne, mare ne funu di'anagnafa fara ne theome fahaghe nodi dedenge nei nodi famane pohe teure. <sup>5</sup> Mare ne eni igne naugna LORD ne cheke faheta ka Moses mala cheke egghu mana ka naiknodi Israel, "Ghotilo patu gama fara, jame neuba iara ne tei balumi ghotilo katha vido kolho, iara jame thofno goigoni ghami ghotilou ngala. Gognarona ghotilo atha koko nomi famane dedenge nei nomi famane pohe teure, eghuteuna iara ginauna ghathoni unha nate eni ka ghotilo na." <sup>6</sup> Aonu, funu ka narane te jifla kokoni mare Thogele Sanai, fapea nanghagna na Horeb igne, naiknodi Israel igre ne theome fahaghe nodi famane glepo re.

### Suga tapuale ikoi mala thafoni God

<sup>7</sup> Leuleghu fata na naiknodi Israel igre fakegra haghe nodi suga tapuale re ka kaisei vido, Moses atha kaisei suga tapuale neke fakegra haghe delei katha ka nodi vido naiknore. Mana kiloni suga tapuale igne, "Suga tapuale ikoi mala thafoni God," eghuteuna ihei te magnahaghei hironi gaoghathogna LORD na, mana tei ka suga tapuale igne. <sup>8</sup> Leuleghu fata na Moses nolo tei ka suga tapuale ikoi igne, naiknore tangomana te jifla mei te kegra ke ulu ka nodi suga tapuale re. Mare filo leghuni Moses ghilei tei dofini mana lamna. <sup>9</sup> Kate tei mana lamna suga tapuale na, kaisei khoveo soru mei au ka grengatha gna suga tapuale ikoi igne. Eghuteuna LORD tangomana te cheke mei ka Moses funu ke lamnagna khoveo igne. <sup>10</sup> Eghuteuna kate filoni khoveo te au ke ulugna suga tapuale ikoi igne, naiknore ne kafe kegra haghe ne pogho soru pari ke uludi nodi suga tapuale re. <sup>11</sup> LORD ne cheke balugna Moses jateula kaisei mae te cheke teu balugna mae kheragna ra neu. Leuleghu fata kate cheke te gnafa phia mare na, Moses figri ke pulo ka nodi vidore. Nu Josua mae majaghani thugna Nun igne, mana tangomana te toghoni Moses, mana au fabrahu kolho lamna ka suga tapuale ikoi igne.

### LORD neke nha'a cheke mala au baludi nogna naiknore

<sup>12</sup> Moses ne cheke eghu ka LORD, "Iagho neke chekehi ka iara mala batudi naiknore mala tei ka glose teke nha'a chekehi iagho ia, nu iagho neke theome chekeni ka iara ihei nate tei balugu iara na. Iagho neke chekehi iagho te lase ghau fara iara na, eghuteuna iagho jaola keli tamu ka iara. <sup>13</sup> Jame tutuani te eghu teu gaoghathomu iagho eigu iara na, iagho farirhiu ghau iara puhimu iagho te doglo na, mala lase fakeli nigho nei edi fabrahu nou gloku iagho re, eghuteuna iara tangomana te edi igre mala keli tamu iagho. Iara jaola tore nigho mala thosei ghattho iho ghau, eigna iagho neke vahidihi naikno igre mala thofno nou naikno iagho."

<sup>14</sup> LORD ne cheke eghu, "Moses, thosei nanga nou! Iara ginauna tei balumu iagho! Gobigna lepore ginauna keli ranghi nigho iagho."

<sup>15</sup> Aonu Moses ne cheke eghu ka LORD, "Nu jame te theome mei iagho balumi ghehati na, iagho thosei snakre ghami ghehati mala jifla kokoni vido igne. <sup>16</sup> Jame te theome tei iagho balumi ghehati na, fa'unha eghu laseni naiknore te tei iagho balumi ghehati na? Nu jame te au iagho balumi ghehati na, keha naiknore ginauna laseni te ghehati gne nhogriu ka keha naikno ka nauthoglu igne."

<sup>17</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka Moses, "Iara ginauna thofno eni tutuani unha te toreni iagho na, naugna iara thofno lase nigho iagho fara, eghuteuna iara jaola keli tagu fara ka iagho."

<sup>18</sup> Eghuteuna Moses neke tore, neke cheke eghu ka LORD, "LORD, iara magnahaghei nigho iagho fara te fakakhana ka iara siasigla gna nou nolaghi bi'o iagho na."

<sup>19</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu, "Nanghagu iara na LORD, eghuteuna mae ihei te vahini iara na te mala keli ranghini na, iara ginauna keli ranghini, eghuteuna mae ihei te vahini iara te mala kokhoni nina iara ginauna kokhoni ni. Iara ginauna tei ke ulumu iagho mala filoni iagho iara te keli fara na, eghuteuna iara ginauna chekeni ka iagho nanghagu te blahi na. <sup>20</sup> Nu iara theome tangomana te snakreni ka iagho te filoni tathagu nei foflogu teu iara na, naugna theome tangomana kaisei naikno te filo ghau iara na, jame te eghu na, mana ginauna lehe.

<sup>21</sup> "Nu iagho tangomana te mei te kegra ke kligna gna kaisei thina te au rhegu iara. <sup>22</sup> Kate siasigla mei nogu nolaghi bi'o iara na, eghuteuna ari sala'u ka iagho teuna, iara ginauna pophoru nigho iagho lamna khora thina, eghuteuna iara ginauna toku tafu nigho ka khamegu na ghilei tei sala'u iara. <sup>23</sup> Kate lisei fadelei iara khamegu na, iagho ginauna filoni kolho thagrugu iara na, nu iagho na theome filoni tathagu nei foflogu teu iara na."

### Moses ne kato phei thina tataba

**34** LORD ne cheke eghu ka Moses, "Iagho sari phei thina tataba jateula teke phei ululahu ra eghu, eghuteuna iara ginauna nake rioriso ke klignadi cheke teke aula ka phei thina tataba teke rurhuja iagho ra.

<sup>2</sup> Iagho tarabana hamerane nathu'u, mala haghe thafo ghau iara kliga Thogele Sanai. <sup>3</sup> Theo kaisei naikno te mei balumu iagho. Eghume, theome snakreni kaisei naikno te thakle aheva gna jare ke kliga thogele. Eghuteuna iagho jaola thosei snakreni kaisei sipu ba kaisei nanigot ba kaisei nomi buluka mala nolo tafri ka pesigna thogele igne."

<sup>4</sup> Aonu, Moses ne sari phei thina jateula teke phei ululahu ra neu. Hamerane ka keha narane na, Moses ne pala phei thina igre ne haghe ka Thogele Sanai, leghuni unha teke chekeni LORD na. <sup>5</sup> Aonu LORD ne soru mei ke lamnagna kaisei khoveo bi'o, ne kegra jare balugna Moses. Eghuteuna LORD ne kiloni nanghagna thegna na, LORD. <sup>6</sup> Mana mei ne tei sala'u ke ulugna Moses, eghuteuna mana ne cheke egghu, "Iara LORD! Nei iara God. Leuleghu fata na iara kokhonidi naiknore, eghuteuna iara keli fara ka mare. Iara theome ghosei di'atagu, eghuteuna leuleghu fata na iara namhadi nogu naiknore nei ghattho tahudi fara mare. <sup>7</sup> Iara thofno namhadi koba nogu naiknore, nei iheire nate karha mei ke leghudi mare ghilei thokeni kmana thogha finogha. Iara tangomana te atha koko nakhibodi re jame te edi mare glepo te di'are, ba figri tagru ghau iara, ba edi thua nafnata nakhibo. Nu iheire te gnafa te leghudi fabrahu puhu te di'a re, iara ginauna paradi mare, baludi thudi te gnafa nei gradi te ikodi te gnafa teu mare re, ghilei thokeni fapea gradi nei fatilo gradi nate karha mei ke leghudi mare."

<sup>8</sup> Moses ghosei ne pogho soru pari ne ghilei thoke ka glose ro tathagna nei foflogna teure, eghuteuna mana ne tarai ka LORD. <sup>9</sup> Eghuteuna mana ne cheke egghu ka LORD, "LORD, jame te thofno keli tamu fara iagho ka iara na, iagho mei balumi ghehati. Tutuani fara, naikno gre patu gama fara, nu iara tore nigho iagho mala atha koko gnafa puhimi te di'a nei nakhibomi teu ghehati gre, eghuteuna ke atha fapulo ghami jateula nou naikno themu egghu."

<sup>10</sup> LORD ne cheke egghu ka Moses, "Fanomho sagho, iara gognarona nake eni nogu nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia. Iara ginauna edi glepo bi'o ke ulumi ghotilo. Glepo igre neke theome edi nekeu aheva nga ke uludi naiknore ka nauthoglu igne. Eghuteuna naikno te gnafa te au faligoho ghami ghotilo are ginauna filodi glepo bi'o nate edi iara LORD, eghuteuna mare ginauna jaglo nodi fara nei jaola mghaghu nodi. <sup>11</sup> Nu ghotilo famane fanomho fakeli ka gobigna lepo te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre. Iara ginauna tei ke ulumi ghotilo mala ngolhi fajifladi vikegna Amo, nei vikegna Kenan, nei vikegna Het, nei vikegna Peris, nei vikegna Hivi, nei vikegna Jebus. <sup>12</sup> Filo ghami themi, na eghunu eni ghotilo kaisei nha'a cheke te mala au fakeli baludi naikno te au ka glose aheva nate tei ghotilo tagna, glahu jateula kaisei phighoro egghu nha'a cheke tuana mala goigoni ghami ghotilo. <sup>13</sup> Nu igne unha te mala eni ghotilo na, ghotilo pa'e soru nodi olta are, goigoni nodi thina blahi are, eghuteuna ghotilo kato soru mumuju gna nodi god ga'ase mare Astarot. <sup>14</sup> Ghotilo thosei pogho soru tarai ka keha god delei, naugna iara LORD theome magnahaghei ghami ghotilo te ghattho tahuni kaisei god delei.

<sup>15</sup> "Ghotilo thosei eni kaisei nha'a cheke te mala au fakeli baludi naikno gna glose igne, naugna kate pogho soru te tarai nei fafara mare ka nodi god re teuna, mare ginauna kilo ghami ghotilo mala tarai baludi. Glahu ghamu ghotilo gano teke fafara lao mare ka nodi god re. <sup>16</sup> Glahu atha ghotilo thudi ga'ase mare tuare mala tolaghi ka thumi nalha'u re, ka nafnata puhu igre, goro ga'ase tuare ginauna korho thumi nalha'u ghotilo tuare mala tei koko ghau iara mala tei leghudi nodi god naikno bongihehe igre.

<sup>17</sup> "Ghotilo thosei eni kaisei mumuju ka gol, ba ka silva, ba ka thua nafnata aean, mala pogho soru nei tarai egghu tagna.

<sup>18</sup> "Leuleghu finogha, ka nhigra Abib, ghotilo mala ghathoni fabrahu eigna Narane bi'o gna Bret te Theo Isi gna. Ka narane tuana, ghotilo ginauna ghamu kolho bret te theo isi gna na ghilei thokeni fafitu narane na jateula teke chekenihi iara ka ghotilo ia egghu. Naugna ka nhigra tuana, ghotilo neke jifla mei funumi Ijep.

<sup>19</sup> "Thumi nalha'u te gnafa ghotilo teke kulu karha are nei nomi sua buluka nei sipu teu ghotilo te nalha'udi are nogu iara. <sup>20</sup> Nu nomi sua dongki nalha'udi ghotilo teke kulu karha are, ghotilo ginauna tusu lao kaisei sipu ikoi ka God mala ke foli fajifla mana sua dongki tuana mala ke nomi ghotilo. Jame te tiromi foli fajifla ghotilo

sua dongki tuana na, ghotilo ginauna lolhopa grara gna na mala lehe. Nu leuleghu fata na ghotilo mala foli fajifla thumi nalha'u te gnafa ghotilo are.

“Leuleghu fata na, ihei te mei ka iara na, mana atha mei glepo mala tusu mei ka iara.

<sup>21</sup> “Ghotilo au namno narane te mala edi ghotilo nomi loku re, nu ka fafitu narane ghotilo mala gnafa. Neubane ka narane mala jo'u thobi, ba narane mala pulei gano ka nagare, ghotilo te hui na mala gnafa ka narane igne.

<sup>22</sup> “Ka narane te tei atha wit saro ulu ka nomi nagare are, leuleghu fata na ghotilo eni gaghamu ka Narane Bi'o gna Fitu Wik. Eghuteuna ka narane igne gloku ka nagare ra ginauna hui, ghotilo jaola mala eni Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Iko. <sup>23</sup> Thilo narane bi'o igre leuleghu finogha na mala mei ghotilo mae nalha'u ra mala tarai ke ulugu iara LORD, nodi God maedi Israel. <sup>24</sup> Iara ginauna khi fajifladi naikno ka glose nate tei ghotilo tagna igne, eghuteuna iara ginauna eni fakrepa bi'o nomi glose ghotilo igne. Eghuteuna neuba ghotilo ne mei ka thilo narane bi'o igre ne tarai nei pogho soru neu ka iara LORD nomi God gne, ginauna theo kaisei mae nate fariuriu blauni ka ghotilo glose igne.

<sup>25</sup> “Kate aknu falehe ghotilo kaisei buluka ba sipu mala fafara mei ka iara teuna, ghotilo jaola thosei atha mei bret te au isi tagna na. Eghuteuna kate aknu falehe ghotilo kaisei buluka ba sipu malagna Gaghamu Ghasa-Polho na, ghotilo thosei tathaji kaisei vido nafnahi gna mala au ghilei thoke hamerane.

<sup>26</sup> “Leuleghu finogha, ghotilo ginou atha mei famane gano saro ulu ka nagare ghotilo ra ka nogu suga iara LORD, nomi God ghotilo, mala fafara ka iara.

“Eghuteuna jame ghotilo kuki kaisei sipu majaghani ba nanigot, ghotilo ginauna thosei kuki sua nanigot ka kholo chu'ugna idogna gna.”

<sup>27</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka Moses, “Iagho rioriso soru cheke igre, naugna ka cheke igre teke eni iara Nha'a Cheke igne balumu iagho nei naiknodi Israel.” <sup>28</sup> Moses au neu ka vido igne balugna LORD nabagna phiatutu narane nei phiatutu bongi, ka narane igre, mana theome ghamu, nei jaola theome ko'u. Eghuteuna LORD ne ghagra ke klignadi phei thina u Nha'a Cheke igre, tuare Nabotho Vetula re.

### Moses neke soru funugna ka Thogele Sanai

<sup>29</sup> Moses neke soru funugna ka Thogele Sanai, mana pala balugna phei thina te rioriso chekedi Nha'a Cheke te au ka phei thina igre. Nu mana theome kulu laseni te siasigla tathagna nei foflogna teure naugna mana neke cheke balugna LORD. <sup>30</sup> Kate filoni Eron nei naiknodi Israel teu igre tathagna nei foflogna teu mana te siasigla fara na, mare ne mhaghu nodi fara te mei namo ka mana. <sup>31</sup> Nu Moses ne kilodi mare mala mei ka mana. Aonu Eron baludi mae lida igre ne mei namo ka mana, eghuteuna mana ne cheke ka mare. <sup>32</sup> Eghuteuna ke legghu, naiknodi Israel te gnafa igre mei ne khapru faligohoni mana, eghuteuna mana ne toutonudi Vetula te gnafa teke tusu mei LORD ka mana ke kligna Thogele Sanai.

<sup>33</sup> Eghuteuna kate cheke te gnafa mana ka mare na, mana ne toku tafu tathagna nei foflogna teure ka kaisei pohe. <sup>34</sup> Nu leuleghu fata kate tei Moses te ruma lamna ka suga tapuale ikoi te mala thafoni God te mala cheke balugna LORD na, leuleghu fata na mana atha koko pohe igne ka tathagna nei foflogna teure. Eghuteuna kate jifla mei te mala toutonu ka naiknore glepo teke chekedi ka mana re, <sup>35</sup> leuleghu fata na naiknore tangomana te filodi tathagna nei foflogna teu mana re siasigla. Aonu Moses toku tafu tathagna nei foflogna teure ghilei thokeni narane teke tei mana te mala ke cheke balugna LORD.

### Vetula gna Narane Sabat

**35** Moses ne kilo meidi mavitu gna Israel ne cheke eghu ka mare, “Igre cheke teke chekedi LORD te mala edi tahati re: <sup>2</sup> ‘Ghotilo au namno narane te mala edi ghotilo nomi gloku re, nu fafitu narane na nomi narane blahi ghotilo. Igne nogu narane Sabat iara LORD eghuteuna ghotilo mala gnafa tagna. Jame ihei te loku ka narane igne, ghotilo ginauna faleheni mana. <sup>3</sup> Vido te gnafa te au ghotilo tagna na, ghotilo thosei ifu kha'aghi ka narane Sabat.’”

### Fafara mala loku nogna Suga Tapuale te Blahi LORD

- <sup>4</sup> Moses ne cheke egghu ka naiknodi Israel, "Igne unha teke chekeni LORD ranghi ghita te mala eni tahati na.
- <sup>5</sup> Tahati gnafa mala fafara ka LORD. Ihei te magnahaghei fafara ka LORD, mana tangomana te tusu lao:  
 "gol, silva, bras,  
<sup>6</sup> famane pohe vegha teke hohoro ka khakla sipu,  
 nei famane pohe teke hohoro ka khakla nanigot,  
 nei ghajo blu, ba ngonge, ba ukru,  
<sup>7</sup> nei guli sipu nalha'ugna te eni fa'ukru mare,  
 guli vena,  
 thaba gaju akesia,  
<sup>8</sup> oliv oel mala juta,  
 khakla gaju te famane sisiri kelidi te mala nha'a lao ka insens, eghuteuna mala lilisei ka oel blahi mala taofi pris,  
<sup>9</sup> famane thina ukru te kiloi mare soham, baludi keha famane thina te mala lilisei lao ka nodi pohe blahi te brahu mae pris bi'o te kiloni mare efod, nei paos te mala fagefe ka babango gna mana."

### Glepo blahi gna nogna Suga Tapuale te Blahi LORD

- <sup>10</sup> Moses ne cheke egghu ka mare, "Mae te gnafa ka ghotilo te thofno lasedi gloku igre, mare mei mala edi glepo teke chekedi LORD mala edi tahati tekura.
- <sup>11</sup> "Glepo igre: Suga Tapuale te Blahi baludi thotoku gna, nei peg gna, nei thaba baludi pesidi pari, nei thaba ka geridi, nei khegra gna baludi pesidi pari.
- <sup>12</sup> Eghuteuna Bokis Blahi gna nogna Nha'a Cheke LORD, baludi phei gaju brahu mala pala, nei thotoku gna na, nei pohe bi'o mala fofotho gna vido te thono Blahi fara aheva Bokis Blahi te au tagna.
- <sup>13</sup> Eghuteuna Tevo malagna Bret Blahi baludi phei gaju mala pala, eghuteuna keha nogna glepo, eghuteuna Bret Blahi te mala laseni LORD te au baluda.
- <sup>14</sup> Eghuteuna glepo mala lilisei juta balu oel.
- <sup>15</sup> Eghuteuna Olta mala gahu Insens baludi phei gaju mala pala, eghuteuna oel blahi mala fablahi glepo, eghuteuna insens te au glepo te famane sisiri, eghuteuna pohe bi'o mala fofotho grengatha ke ulugna suga tapuale te blahi igne.
- <sup>16</sup> Eghuteuna Olta te mala Gahu Fafara balu glepo jateula kaisei khara'o egghu ka thagrugna na teke horo mare ka bras, nei phei gaju mala pala, nei keha glepo gnare. Eghuteuna Dis teke horo ka Bras balu pesigna.
- <sup>17</sup> Eghuteuna pohegna bara malagna glalaba te ligothoni Suga Tapuale te Blahi baludi khegradi bara igre nei pesidire, nei pohe te mala fofotho gna grengatha gna bara igne.
- <sup>18</sup> Eghuteuna gnarho gna Suga Tapuale te Blahi nei bara gna, nei glepo teke tuge sukha iagho lamna glose te mala haru famaku gnarho igre.
- <sup>19</sup> Eghuteuna nogna pohe blahi pris te mala fahaghe kate loku mana ke lamna gna Chogho Blahi na. Igre pohe blahi Eron nei thugna mana re egghu nate fahaghe kate eni mare nogna loku pris."

### Naiknore atha ne mei glepo te mala loku nogna Sugablahi LORD

- <sup>20</sup> Aonu mavitu gna Israel ne kafe jifla kokoni Moses neke figri ka nodi suga re. <sup>21</sup> Iheire fateo te thofno magnahagheni fara ka nagnafadi fateote'o te mala tusu lao keha glepo ka LORD, nei thofno magnahagheni fara te eni igne teuna, mare atha mei glepo igre mala tusu lao ka LORD. Mare atha mei glepo mala eni Suga Tapuale te Blahi te mala thafoni God, nei glepo mala tarai ke lamna gna Suga Tapuale te Blahi igne, nei mala edi nogna pohe pris. <sup>22</sup> Uve, nalha'u ba ga'ase te thofno au nagnafadi fara te mala tusu lao glepo ka LORD igre, mare atha

mei famane glepo teke horo mare ka gol, nei keha nafnata glepo mala lilisei ka pohe, nei dedenge, nei ring, nei chen mala baba'o. Mare pala haghe gol igre jateula nodi fafara eghu mala fagaglana gna te glepo igre nogna LORD. <sup>23</sup> Eghuteuna iheire te gnafa te au famane pohe vegha, nei pohe teke eni ka khakla nanigot, nei ghajo te blu, ba ngonge, ba ukru, ba guli sipu nalha'u gna te ukru, ba famane guli vena, mare atha mei. <sup>24</sup> Eghuteuna iheire fateo te au silva nei bras mare jaola atha mei mala fafara ka LORD malagna gloku igne. Eghuteuna iheire te au thaba gaju akesia naba te mala eni ka gloku igne, mare jaola atha mei. <sup>25-26</sup> Goro ga'ase te gnafa iheire te lasedi fara te edi ghajo maladi famane pohe vegha, ba te mala edi ghajo te blu, ba ngonge, ba ukru, ba edi ghajo ka khakla nanigot, mare atha mei nafnata ghajo igre. <sup>27</sup> Eghuteuna mae lida gre mare atha mei famane thina ukru te kilodi mare soham, eghuteuna keha famane thina na mala lilisei ka efod nodi pohe mae pris bi'o, nei ka paos mala gefe ka babango gna mana na. <sup>28</sup> Eghuteuna mare atha mei oliv oel mala lilisei ka juta nei mala ei oel blahi mala fablahi glepo. Eghuteuna mare jaola atha khakla gaju te famane sisiri kelidi, mala lilisei lamna ka oel blahi igne, nei mala lilisei ka insens. <sup>29</sup> Nalha'u te gnafa nei ga'ase te gnafadi Israel, iheire te mag-nahaghei toghoni gloku teke chekeni LORD ka Moses, mare atha ne mei glepo igre ne tusu lao kolho ka LORD.

### Mae mala loku gna nogna Suga Tapuale te Blahi LORD

<sup>30</sup> Moses ne cheke eghu ka naiknodi Israel, "LORD la vahinihi Besalel thugna Uri, gragna Hua ka vikegna Juda. <sup>31</sup> Eghuteuna LORD ne snakreni Tharunga gna na mala au balugna Besalel, ne tusu ranghini mana gaoghatho te keli nei glalase, mala lasedi nei edi eghu mana thua nafnata gloku te keli. <sup>32</sup> Besalel au tagna famane gaoghatho te keli mala tangomana te edi glepo igre ka gol nei ka silva nei ka bras. <sup>33</sup> Mana jaola tangomana te kato thina te famane filodi re mala lalaoni thua nafnotu glepo, nei mana jaola tangomana te edi glepo ka thaba. Eghuteuna mana jaola lasedi fara te edi thuagna nafnata gloku te jateula igre teu na. <sup>34</sup> LORD tusu lao glalase ka mana nei ka Oholiab thugna Ahisamak ka vikegna Dan, mala tangomana phia mare te farirhiudi keha mae mala edila mare nafnata gloku igre. <sup>35</sup> LORD ne tusu lao glalase ka phia mare mala kato thina te keli mala lalaoni gobigna lepo, nei mala edi keha nafnata glepo nate edi phia mare, nei mala edi famane pohe vegha, nei mala valakasi pohe ka ghajo te blu, ba ngonge, ba ukru, nei jaola mala edi keha nafnata pohe. Phia mae igre thofno lalase fara te mala ghaoghathodi thua nafnata glepo te keli, eghuteuna phia mare jaola tangomana te mala edi gobigna gloku re.

**36** "Besalel ghe Oholiab, eghuteuna keha mae teke tusu ranghidi LORD glalase nei famane gaoghatho te keli teu igre mare mala edi glepo ka nogna Suga Tapuale te Blahi mana na, mae igre mala famane edi gobigna lepo igre jateula teke chekedi LORD re eghu."

### Naiknore atha ne mei kmana glepo

<sup>2</sup> Moses ne kilodi Besalel ghe Oholiab, nei keha mae iheire LORD teke tusu lao glalase ka mare mala edi mare gloku re, nei iheire te sasa'a mala totogho. Kate kafe mei mare na, mana cheke ka mare mala fufunu gloku igne. <sup>3</sup> Moses ne tusu lao ka mare gobigna lepo teke famei naiknodi Israel ka mana mala eni Suga Tapuale te Blahi igne. Leuleghu hamerane na, iheire te magnahaghei fafara ka LORD igre, mare atha mei koba kmana glepo. <sup>4</sup> Aonu mae iheire te lase edi gloku ka Suga Tapuale te Blahi igne mare jifla ka gloku na ne tei filoni Moses. <sup>5</sup> Aonu, mare tei ne cheke eghu ka mana, "Naikno gre atha mei kmana glepo fara sala'uni te mala loku fahui gloku mala eni tahati teku LORD igne!"

<sup>6</sup> Aonu Moses ne fatei cheke, cheke igne ne tei heva heva ka naiknore mala thosei ke famei keha glepoi, naugna la naba glepohi te mala loku fahui gna Suga Tapuale te Blahi igne. Eghuteuna naiknore neke theome atha ne mei kaisei glepo malagna Suga Tapuale te Blahi igne. <sup>7</sup> Eigna glepo teke famei naiknore igre kmana fara sala'udi unha teke magnahagheti mare te mala gnafa gna gloku igne.



## Gloku ka nogna Suga Tapuale te Blahi LORD

<sup>8</sup> Eghuteuna mae iheire te lase loku fara igre, mare ne loku Suga Tapuale te Blahi igne. Mae igre ne eni ka nabotho vido famane pohe vegha, eghuteuna mare ne atha ghajo te blu, te ngonge, nei te ukru mala susuki keha thotoghale engel ka vido pohe igre. <sup>9</sup> Mare edi nabotho vido pohe igre ne kaisei nanaba ngala, brahudi re thokeni nabotho phei mita namno salei sentemita, eghuteuna krepadi re thokeni kaisei gobi nhana salei sentemita. <sup>10</sup> Mare atha glima ka vido pohe igre ne susuki fodu mala kaisei pohe bi'o, eghuteuna mare jateula igne neu ka keha glima vido pohe igre. <sup>11</sup> Eghuteuna mare ne ei ring ka pohe blu ne lilisei ka khukrudi phei pohe bi'o igre. <sup>12</sup> Glima fulu ring ka kaisei pohe bi'o, eghuteuna keha glima fulu ring ka keha pohe bi'o na. <sup>13</sup> Mare edi glima fulu thagho ka gol mala loku fodu phei pohe bi'o igre, mala jateula te kaisei pohe bi'o eghu kolho malagna suga tapuale igne.

<sup>14</sup> Eghuteuna mare edi nabotho kaisei vido pohei ka khakla nanigot mala toku tafu Suga Tapuale te Blahi igne. <sup>15</sup> Nabotho kaisei vido igre kaisei nanabadi ngala, eghuteuna brahudi re thokedi nabotho thilo mita glima fulu sentemita, eghuteuna krepadi re thokeni kaisei gobi nhana salei sentemita. <sup>16</sup> Mare suki fodu glima vido pohe igre ka kaisei pohe ngala, eghuteuna mare jaola eni jateula te edi ka namno vido pohe igre eghu. <sup>17</sup> Eghuteuna mare edi glimafulu ring ka kaisei pohe mala lilisei ka khukrugna pohe bi'o igne, eghuteuna ke edi glimafulu ring mala lilisei ka khukrugna keha pohe bi'o na. <sup>18</sup> Mare edi glima fulu thagho ka bras mala loku fodu phei pohe bi'o igre, mala jateula te kaisei eghu kolho phei pohe igre malagna suga tapuale igne. <sup>19</sup> Eghuteuna mare susuki phei glepo bi'o mala totoku kligna ka suga tapuale igne. Kaisei na, mare eni ka guli sipu te ukru, eghuteuna keha na, mare eni ka guli vena.

<sup>20</sup> Eghuteuna mare atha thaba gaju akesia mala edi thaba ka gringni gna Suga Tapuale te Blahi igne. <sup>21</sup> Brahudi khegra te gnafa di thaba igre thokeni fati gobi glima fulu sentemita. Eghuteuna brahu di reil te gnafa ka khukrudi thaba igre thokeni namno salei fitu sentemita. <sup>22</sup> Eghuteuna khukrudi pari re, kafe au phei peg mala soru pari lamna ka pesidi re. Mare kafe edi frem gna suga tapuale igne ka nafnata puhi igne kolho. <sup>23</sup> Mare edi varadaki thaba mala lilisei ke mata gna suga tapuale igne. <sup>24</sup> Eghuteuna mare edi phiatutu pesidi ka silva mala tangomana thaba igre te kegra haghe tadi. Thaba te gnafa igre au phei pesidi tagna, mala tangomana phei vido thaba ka khukru gna thaba igne te kegra haghe tadi. Thaba te gnafa te au phei pesi tagna igne mala tangomana phei thaba ka khukru gna thaba igne mala tei lamna ka phei pesidi re. <sup>25</sup> Malagna ke rarugna suga tapuale igne, mare edi keha varadaki thaba, <sup>26</sup> eghuteuna mare edi phiatutu pesi ka silva mala tangomana thaba igre te khegra tadi, phei pesi ke paridi thaba te gnafa igre. <sup>27</sup> Aonu mare ne edi keha namno thaba mala lilisei ke mosu gna suga tapuale igne. <sup>28</sup> Mare edi keha phei mala au ke leghu sulukhu. <sup>29</sup> Phei thaba ka sulukhu igre famane loku fodu, funu ka pesigna na ghilei thokeni ring gol kligna ka thaba igne. Eghuteuna mare edi phei sulukhu thaba igre ka nafnata puhi igne. <sup>30</sup> Aonu, mare neke edi nhana thaba igre, eghuteuna edi nabotho namno pesi ka silva mala tangomana thaba igre te kegra haghe tadi.

<sup>31</sup> Mare edi nabotho glima vido thaba brahu ka gaju akesia mala tei kasa ka thaba igre. Glimai ka vido thaba brahu igre mala loku famakudi thaba di gringni ka kaisei phile ka suga tapuale igne, <sup>32</sup> eghuteuna glimai mala loku famaku thaba ka gringni ke keha phile na, eghuteuna glimai mala loku famaku gna thaba ka gringni ke leghu na. <sup>33</sup> Eghuteuna vido thaba brahu farihotei suga igre, funu ka kaisei khukru gna gringni na ghilei thokeni keha khukru te mala loku famaku gna gringni igne. <sup>34</sup> Mare neke ghiha tafu thaba igre ka gol. Eghuteuna mare edi ring gol mala loku haghedi vido thaba te brahu igre. Eghuteuna mare jaola ghiha tafu vido thaba te brahu igre ka gol.

<sup>35</sup> Mare susuki kaisei pohe bi'oi. Mae iheire te lase edi re, mare atha famane pohe vegha, nei ghajo blu, nei ngonge, nei ukru, aonu mare ne susuki thotoghale di engel ka pohe bi'o igne. <sup>36</sup> Eghuteuna mare edi fati khegra ka gaju akesia, eghuteuna mare ghiha tafu khegra igre ka gol. Eghuteuna mare edi fati pesidi igre ka silva, eghuteuna pesidi igre thofno nabadi fara khegra igre. Mare jaola edi thagho ka gol, mala lilisei kligna ka khegra igre mala fagegefe pohe bi'o igne tadi. <sup>37</sup> Mare neke enila kaisei pohe bi'o ka famane pohe vegha, eghuteu-

na mare susuki thotoghale tagna, ka ghajo te blu, nei ngonge, nei ukru. Pohe bi'o igne mala fofotho ke ulugna suga tapuale igne. <sup>38</sup> Mare edi glima khegra, eghuteuna mare lilisei thagho kligna kate mala fagegefe gna pohe bi'o igne. Eghuteuna mare toku tafu khegra igre baludi nhughadi gol, eghuteuna mare edi glima pesi ka bras maladi khegra igre.

### Besalel ne eni nogna Bokis Nha'a Cheke LORD

**37** Besalel ne eni kaisei bokis ka thaba gaju akesia. Brahu gna na thokeni kaisei gobi nabotho glima sentemita, eghuteuna krepa gna na thokeni namno salei fitu sentemita, eghuteuna haghe gna na jaola thokeni namno salei fitu sentemita. <sup>2</sup> Mana ghiha tafu vido te gnafa ke lamna nei ke kosi teure ka famane gol. Eghuteuna mana jaola eni kaisei nhugha ikoi ka gol tei faligohoni bokis igne mala fa lalaoni ni. <sup>3</sup> Mana edi fati ring ka gol, eghuteuna mana fagegefe fati ring igre ka fati ghahedi bokis igre, phei ka phei philere, eghuteuna keha phei re ka keha phile na. <sup>4</sup> Eghuteuna mana edi phei gaju brahu mala pala ka thaba gaju akesia, eghuteuna mana ghiha tafu phei gaju igre ka gol. <sup>5</sup> Aonu mana toghu tei phei gaju igre lamna ka ring ka phei phile gna bokis igne mala pala gna na.

<sup>6</sup> Mana eni kaisei thotoku malagna bokis igne ka famane gol. Brahu gna thotoku igne thokeni kaisei gobi nabotho glima sentemita, eghuteuna krepa gna na thokeni namno salei fitu sentemita. <sup>7</sup> Mana edi phei mumuju engel eghuteuna baghidi re gol teke tuge mana re. Eghuteuna mana lilisei phei engel igre kligna ka phei khukrudi thotoku igre, <sup>8</sup> aheva repa te thofno kaisei ka thotoku igne. Kaisei khegra ka keha khukru na, eghuteuna kehana ka keha khukru na. <sup>9</sup> Eghuteuna mana jaola edi phei engel igre mala fari totoi, eghuteuna repa filo soru ka thotoku igne. Eghuteuna phei baghidi re fnerha tei ka repa, mala tava baghidi re ke kligna gna bokis igne.

### Mare horo tevo malagna Bret Blahi na

<sup>10</sup> Mare ne horo Tevo malagna Bret Blahi igne ka thaba gaju akesia. Brahu gna na thokeni nheva salei sentemita, eghuteuna krepa gna na thokeni phiatutu glima sentemita, eghuteuna haghe gna na thokeni namno salei fitu sentemita. <sup>11</sup> Mare ghiha tafu thaba igre ka famane gol, eghuteuna mare eni kaisei nhugha ikoi ka gol lithui tevo igne mala lalaoni ni. <sup>12</sup> Mare eni kaisei reil mala lithui kligna ka tevo igne, haghe gna reil igne thokeni fitu salei glima milimita. Eghuteuna mare eni keha nhugha ikoi na ka gol mala lithui ka reil ikoi igne mala lalaoni ni. <sup>13</sup> Mare edi fati ring ka gol malagna tevo igne, eghuteuna mare fagefe haghe ka fati sulukhu rhedi fati ghahedi re. <sup>14-15</sup> Ring igre mala loku famakudi phei gaju igre mala pala gna tevo igne, eghuteuna mare fagefe haghe rhegna reil ikoi igne. Eghuteuna mare edi phei gaju brahu mala pala gna ka thaba gaju akesia, eghuteuna ghiha tafu ka gol. <sup>16</sup> Mare edi thua nafnotu glepo ka gol mala gna tevo igne. Glepo igre, tapera nei dis, baludi kapu nei botol mala totoho waen te mala fafara lao mare ka LORD.

### Mare ei thaba mala lilisei juta

<sup>17</sup> Mare ei thaba mala lilisei fitu juta ke klignadi, ka famane gol. Mare tuge gol igne mala ei pesigna nei khegra gna. Kapu mala lilisei oel ke kligna gna, mare edi kapu igre mala jateula sisi eghu filodi re, mala vido te gnafa ka thini gna na kaisei vido gol kolho. <sup>18</sup> Mare edi namno grege mala jifla mei ka khegra igne, thiloi jifla mei ka kaisei phile eghuteuna keha thiloi re jifla mei ka keha phile na. <sup>19</sup> Ka namno grege igre, mare edi thilo sisi ka kaisei grege ka gol mala jateula sisi gaju amon eghu filodi re. <sup>20</sup> Eghuteuna ka khegra igre, mare edi fati sisi ka gol mala jateula sisi gaju amon eghu filodi re. <sup>21</sup> Mare lilisei kaisei sisi ka thilo vido te gnafa aheva grege igre te loku fodu ka namno khegra igre, eghuteuna kaisei sisi kligna ka khegra igne. <sup>22</sup> Mare tuge thaba igne baludi sisi nei grege teu igre ka kaisei vido gol kolho.

<sup>23</sup> Mare edi fitu juta oel malagna thaba igne, eghuteuna phapala mala loku kha'aghi, nei plet ka famane gol.

<sup>24</sup> Mare atha tolufulu fati kilo ka famane gol mala eni thaba mala lilisei juta nei gobigna lepo gna re.

### Mare eni Olta mala gahu insens

<sup>25</sup> Mare atha thaba gaju akesia mala ei Olta mala gahu insens. Olta igne kaisei nanaba kolho, brahu gna nei krepa gna teuna thokeni phiatutu glima sentemita, eghuteuna haghe gna na thokeni nheva salei sentemita. Kligna ka fati sulukhu gna olta igne, au fati glepo jateula hona buluka egghu, igne vidogna olta. <sup>26</sup> Eghuteuna mare toku tafu ke kligna olta, eghuteuna fati ka geri gna re, eghuteuna fati hona gna re ka famane gol. Eghuteuna mare eni kaisei nhugha ka gol mala tei faligoho ni mala lalaoni. <sup>27</sup> Eghuteuna mare jaola edi fati ring ka gol, eghuteuna mare fagefe haghe pheii ka kaisei phile, eghuteuna keha pheire ka keha phile na, pari ka nhugha te faligohoni olta igne. Fati ring igre mala loku famakudi pheii gaju mala pala olta igne. <sup>28</sup> Eghuteuna mare edi pheii gaju igre ka thaba gaju akesia, eghuteuna mare ghiha tafu pheii gaju igre ka gol.

### Mare edi oel blahi nei insens

<sup>29</sup> Mare thofno eni fakeli oel blahi igne mala fablahi gobigna lepo. Eghuteuna mare jaola thofno eni fakeli insens blahi te famane sisiri keligna igne.

### Mare eni Olta mala Gahu Fafara

**38** Mare ne eni kaisei olta mala gahu fafara ka thaba gaju akesia. Olta igne kaisei nanaba kolho, brahu gna nei krepa gna teuna thokeni pheii gobi varadaki glima sentemita, eghuteuna haghe gna na thokeni kaisei gobi tolufulu glima sentemita. <sup>2</sup> Mare edi fati glepo te jateula hona buluka te fakegra haghe ka fati phile gna olta na mala kaisei thongana kolho olta igne. Eghuteuna mare ghiha tafu olta igne ka bras. <sup>3</sup> Eghuteuna mare ei baket mala nanha'a nakrofu. Eghuteuna edi sevul ikodi, nei dis, nei foke nei baket mala lilisei sisibe ngaja ba nakrofu kha'aghi te ngaja teu. Gobigna lepo igre mare edi ka bras. <sup>4-5</sup> Eghuteuna mare eni kaisei khara'o teke hohoro ka u bras waea. Mare nha'a lao khara'o igne pari ka reil na mala soru lamna fari hotei rhegna olta igne, theome thoke pari. Eghuteuna mare edi fati ring ka bras, mala gefe ka fati phile gna khara'o igne, mala huta tei pheii gaju mala pala. <sup>6</sup> Mare jaola edi pheii gaju mala pala gna olta igne ka thaba gaju akesia, eghuteuna mare ghiha tafu pheii gaju igre ka bras. <sup>7</sup> Mare huta tei pheii gaju igre mala tei ruma ka ring te au ka keha phile gna olta igne. Mare horo olta igne ka thaba, eghuteuna thora jateula bokis egghu.

### Mare eni dis ka bras

<sup>8</sup> Mare eni kaisei dis bi'o eghuteuna mare jaola eni pesi gna na. Mare atha ka nodi thiro goro ga'ase te loku ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na ne edi pheii glepo igre ka bras.

### Mare ne horo bara lithui glalaba gna nogna Suga Tapuale te Blahi LORD

<sup>9</sup> Mare ne eni kaisei bara malagna glalaba te lithui ka Suga Tapuale te Blahi. Mare ne susuki kaisei pohe brahu ka famane pohe vegha, mala fagegefe ka bara igne lithuini glalaba igne. Ke mata gna bara igne, brahu gna pohe igne thokeni phiatutu glima mita. <sup>10</sup> Eghuteuna au varadaki khegra baludi varadaki bras pesi mala kegra haghe tagna. Mare fagegefe haghe pohe brahu igne ka thagho teke horo ka silva igre. <sup>11</sup> Eghuteuna ke raru na, kaisei nanaba kolho.

<sup>12</sup> Eghuteuna malagna ke mosu na bara gna pohe na thokeni varadaki pheii mita glima fulu sentemita. Eghuteuna au nabotho khegra nei nabotho pesi te mala kegra haghe tadi re. Mare atha silva mala ei thagho nei reil aheva pohe brahu igne te gefe tadi. <sup>13</sup> Eghuteuna ke maghati gna bara igne aheva te au grengatha tagna na, brahu gna na jaola thokeni varadaki pheii mita glima fulu sentemita. <sup>14-15</sup> Mare edi pheii pohe bi'o maladi pheii philedi grengatha igre. Brahu gna kaisei pohe na thokeni namno mita fitu salei glima sentemita, funu ka grengatha na tei thoke ka sulukhu na. Eghuteuna au thilo khegra baludi thilo pesidi te mala kegra haghedi re. Ka keha phile grengatha na, gobigna lepore nanaba kolho. <sup>16</sup> Mare atha famane pohe vegha mala fagegefe haghe heva heva ka bara igne lithuini glalaba igne. <sup>17</sup> Mare atha silva mala ei nhugha te mala loku haghedi khe-

gra ka bara igne. Eghuteuna mare atha silva mala ei thagho mala fagefe haghe pohe brahu igne. Eghuteuna mare edi pesidi re ka bras.

<sup>18</sup> Eghuteuna mare eni kaisei pohe mala bobotho grengatha gna glalaba igne. Brahu gna pohe igne thokeni nheva mita, eghuteuna haghe gna na thokeni phei mita varadaki glima sentemita. Mare eni ka famane pohe vegha, eghuteuna susuki thotoghale tagna ka ghajo blu, nei ngonge, nei ukru. <sup>19</sup> Eghuteuna mare edi fati khegra, nei fati pesidi ka bras, eghuteuna mare ghiha tafu pha'udi khegra igre ka silva. Mare edi ring nei thaghodi teure ka silva, mala fagefe haghe pohe igne tadi. <sup>20</sup> Eghuteuna mare atha bras mala horo peg mala tuge sukha lamna glose mala haru phukri gna Suga Tapuale te Blahi nei phukri gna bara na.

### Gol, nei silva, nei bras eghu te edi mare ka Suga Tapuale te Blahi na

<sup>21</sup> Igre glepo teke edi mare ka gol, nei silva, nei bras eghu te edi mare ka Suga Tapuale te Blahi jaola te kiloni mare "Suga tapuale fagaglana gna nogna Nha'a Cheke LORD." Moses neke cheke ka Itama thugna pris Eron mala rioriso soru glepo igre, eghuteuna chekedi mae Livaet mala toghoni mana. <sup>22</sup> Besalel thugna Uri thugna Hua ka vikegna Juda, mana edi gobigna lepo igre thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses. <sup>23</sup> Eghuteuna mae teke toghoni mana na Oholiab, thugna Ahisamak ka vikegna Dan. Mae igne thofno laseni fara puhi te mala kato thina te mala lalaoni glepo igre, nei mala ghaoghaho di famane glepo te edi mana re. Eghuteuna mana jaola lase fakelidi te mala edi famane pohe vegha, nei mala lalaoni pohe re ka ghajo blu, nei ngonge, nei ukru. <sup>24</sup> Gol atha te mei naiknore te mala tusu lao ka LORD te mala loku ka Suga Tapuale te Blahi igne, tahudi re thokeni nheva gobi nheva salei glima kilo. Kate skel mare gol igre, mare edi ka nodi skel mae pris.

<sup>25-26</sup> Mare kahadi mae nalha'u ka vikegna Israel, mae iheire te varadaki finoghadi te haghe, eghuteuna nabadi mare na thokeni namno gobi thilo thogha, glima gobi glima fulu mae. Eghuteuna mare te gnafa na sopa falao kaisei silva mala loku. Kate skel mare silva igre ka nodi skel mae pris igre, tahudi re ne thokeni thilo thogha, fati gobi varadaki kilo. <sup>27</sup> Mare atha thilo thogha, fati gobi kilo ka silva igre mala edi kaisei gobi pesidi thaba gna Suga Tapuale te Blahi igne, nei khegra te mala fagefe haghe pohe bi'o te mala fofota gna chogho igne ka phei vido. Mare atha tolufulu fati kilo silva mala edi jateula pesidi igre eghu. <sup>28</sup> Eghuteuna keha varadaki kilo silva teke sala'ui tekuru re, mare atha mala edi nhugha, nei thagho eghu ka khegra re, nei mala ghiha tafu ke kligna di khegra igre.

<sup>29</sup> Bras te gnafa teke fablahi naiknore teke tusu lao ka LORD igre, tahudi re thokeni phei thogha, fati gobi nabotho kilo. <sup>30</sup> Mare neke atha bras igre mala edi pesidi khegra igre maladi pohe te mala bobotho grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na, nei mala eni Olta mala Gahu Fafara nei khara'o bi'o teke hohoro ka bras, eghuteuna gobigna lepo teke edi mare ka Olta igne. <sup>31</sup> Eghuteuna mare jaola neke atha bras igre mala edi pesidi khegra gna bara te tei faligohoni glalaba gna Suga Tapuale te Blahi na nei pesidi khegra gna grengatha gna na, nei glepo te mala tuge tei lamna glose mala famamhaku phukri gna Suga Tapuale te Blahi na, nei phukri di bara gna na.

### Nodi pohe mae pris

**39** Besalel baludi keha mae igre mare edi nodi pohe mae pris igre ka ghajo blu, nei ngonge, nei ukru. Hatimare mae pris fahaghe pohe igre ka narane te loku mare ke lamna Chogho Blahi. Eghuteuna mare jaola edi pohe malagna Eron, thofno leghuni unha LORD teke chekeni ka Moses.

<sup>2</sup> Mare atha famane pohe vegha mala eni kaisei pohe te kiloni efod. Eghuteuna mare susuki thotoghale tagna ka ghajo blu, nei ngonge, nei ukru, nei ghajo teke eni mare ka gol. <sup>3</sup> Te mala eni ka gol ghajo igne, mare atha keha gol eghuteuna tuge ghilei thofno tataba fara, aonu mare kato ka vido te thofno brahu fara mala jateula ghajo eghu. Aonu mae iheire te lase eni igne, mare atha famane pohe vegha mala eni efod igne ka ghajo gol baludi keha ghajo blu, nei ngonge, nei ukru. <sup>4</sup> Eghuteuna mare edi phei nhugha ka phei phile gna efod mala tei ke kligna fafra gna pris mala haru famaku. <sup>5</sup> Eghuteuna mare ke jaola eni ngala keha nhugha na ka efod igne

mala kaisei nanaba pohe ghe ghajo igre, mala thofno horoghoto ka efod igne mala haru ka soro na lithu ka thi'a na. Mare thofno edi gobigna glepo igre leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses.

<sup>6</sup> Mare atha phei famane thina ukru te kiloni soham, eghuteuna mare ghagra nanghadi phei Jekop re ka phei thina igre. Eghuteuna mare atha famane gol mala edi phei glepo jateula sisi ikodi te mala loku ka phei thina igre eghu. <sup>7</sup> Aonu mare lilisei phei thina igre ka phei nhugha ka fafra gna efod igne mala kakhana nabotho phei vikegna Israel. Gobigna lepo igre mare thofno edi jateula unha teke chekedi LORD ka Moses.

<sup>8</sup> Mae iheire te lasedi gloku igre, mare ne eni kaisei paos te mala fagefe lao mae pris ka babango gna na. Mare eni paos igne ka nafnata famane pohe vegha nei ghajo te eni mare ka efod igne, eghuteuna mare susuki nafnata thotoghale igre tagna jateula te edi mare ka efod igne eghu. <sup>9</sup> Mare lolhopo pohe igne mala eni paos igne, mala kaisei nanaba, brahu gna nei krepa gna teu re varadaki phei sentemita. <sup>10</sup> Ke ulugna paos igne, mare famamhaku fati thura ka famane thina. Ka thura ulu lahu na, mare famamhaku kaisei thina ukru mare kiloi odem, eghuteuna kaisei thina rija mare kiloi piteda, eghuteuna kaisei thina kakarha mare kiloi bareket. <sup>11</sup> Fapea thura na, mare famamhaku kaisei thina kakarha mare kiloi nofek, eghuteuna kaisei thina blu mare kiloi sapia, eghuteuna kaisei thina vegha mare kiloi iahalom. <sup>12</sup> Ka fatilo thura, mare famamhaku kaisei thina ukru mare kiloni lesem, eghuteuna kaisei thina vegha mare kiloi sebo, eghuteuna kaisei thina ngonge mare kiloi ahelama. <sup>13</sup> Eghuteuna fafati thura na, mare famamhaku kaisei thina rija mare kiloi tasis, eghuteuna kaisei thina ukru mare kiloi soham, eghuteuna kaisei thina kakarha mare kiloi iasefa. Eghuteuna mare atha famane gol mala edi nabotho phei glepo jateula sisi ikodi te mala atha thina ra eghu. <sup>14</sup> Ka puhi igne, mare famamhaku nabotho phei thina te nabadi thugna Jekop, igre nabotho phei vikegna Israel. Eghuteuna ke kligna di nabotho phei thina igre, mare ghagra nanghadi nabotho phei thugna Jekop, eghuteuna thina te gnafa igre au kaisei nangha tagna.

<sup>15</sup> Mare atha famane gol mala edi phei gnarho ikodi mala baba'o paos igne. <sup>16</sup> Eghuteuna mare edi phei glepo jateula sisi ikodi te mala loku ka phei thina igre eghu, eghuteuna mare edi phei ring ka gol, eghuteuna famamhaku phei ring igre ka phei sulukhu ke kligna gna paos igne. <sup>17</sup> Aonu mare famamhaku phei gnarho gol ka phei ring te loku fodu ka phei sulukhu gna paos igne. <sup>18</sup> Eghuteuna mare famamhaku keha khukru di phei gnarho igre tei ka phei glepo ikodi jateula sisi te au ka nhugha fafra gna efod. <sup>19</sup> Eghuteuna mare neke edi phei ring ka gol, eghuteuna famamhaku phei ring igre ka phei sulukhu ke pari gna paos igne. <sup>20</sup> Eghuteuna mare ke edi keha phei ring ka gol, mala famamhaku ka pesi gna nhugha fafra gna efod, rhegna vido te mala tudu ka famane nhugha lithui ka thi'a gna na. <sup>21</sup> Aonu mare atha phei gnarho blu, eghuteuna famamhaku phei ring igre ke pari gna paos igne mala tudu ka phei ring gna efod. Gnarho blu igne mala gnokro fakeli gna paos igne ke kligna nhugha gna efod igne mala theome tangomana te thugha na. Mare edi gobigna lepo igre thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses.

<sup>22</sup> Mare neke eni keha pohe na malagna Eron, mala kulu fahaghe, eghuteuna ame fahaghe nga mana efod igne ke kligna. Mare eni pohe igne ka famane pohe blu. <sup>23</sup> Mare susuki kaisei pohe brahu te au khora fari hotei kligna ka pohe igne mala grara gna pris. Eghuteuna mare susuki kaisei vido pohe te maku faligohoni grara gna pohe brahu igne, mala theome ghosei breku. <sup>24</sup> Falithui ni pesigna pohe igne, mare susuki thotoghale sisi pomegranet. Mare edi thotoghale igre ka ghajo blu, nei ngonge, nei ukru. <sup>25-26</sup> Mare jaola edi belo ikodi ka famane gol, aonu mare fagegefe lithui belo ikodi igre ka pesi gna pohe igne. Mare kafe fagegefe kaisei belo fari hotei ka phei thotoghale di pomegranet igre. Mare eni pohe igne maladi mae pris, mala fahaghe mare kate eni nodi gloku na. Gobigna lepo igre mare thofno edi leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses.

<sup>27</sup> Mare jaola susuki pohe brahu malagna Eron nei thugna mana re, ka famane pohe vegha. <sup>28</sup> Eghuteuna mare atha famane pohe vegha mala susuki nogna khepi Eron, nei nodi khepi thugna mana re, nei nodi trasis kmo'ei mare. <sup>29</sup> Mare jaola edi nodi nhugha mare ka famane pohe vegha, eghuteuna mare jaola susuki thotoghale ka ghajo blu, nei ngonge, nei ukru. Gobigna lepo igre, mare edi thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses.

<sup>30</sup> Mare atha kaisei vido famane gol ikoi ne eni kaisei medol tagna. Mare famane tuge fatataba, eghuteuna ghagra cheke igre ke kliga gna:

“Blahi ka LORD.”

<sup>31</sup> Eghuteuna mare atha kaisei vido gnarho blu ne famamhaku medol igne mala fagegefe ke ulugna khepi te fahaghe mae pris bi'o na. Gobigna lepo igre mare edi thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses.

#### Mare pala ne mei ka Moses gobigna lepo gna Suga Tapuale te Blahi na

<sup>32</sup> Aonu, naiknodi Israel gre ne loku fahui gloku ka Suga Tapuale te Blahi te mala Thafoni God, eghuteuna mare edi gobigna lepo igre thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses. <sup>33</sup> Igre gobigna lepo pala teke mei mare ka Moses:

Suga Tapuale te Blahi baludi gobi lepo gna re, thaba baludi pesi di re, nei thagho di re, nei reil di re, nei khegra di re baludi pesi di re.

<sup>34</sup> Eghuteuna tapuale bi'o te thotoku gna teke eni mare ka guli sipu nalha'u gna teke eni mare te ukru na, nei keha thotoku gna kliga teke eni mare ka guli vena. Eghuteuna pohe igne mala bobotho gna Thofno Chogho Blahi igne.

<sup>35</sup> Bokis Blahi gna nogna Nha'a Cheke LORD te au phei thina tataba teke rioriso LORD Vetula igre, nei baludi phei gaju mala pala igre, nei thotoku gna na.

<sup>36</sup> Tevo malagna Bret Blahi baludi glepo gna re.

<sup>37</sup> Thaba mala lilisei juta teke horo ka famane gol, baludi glepo gna re, nei juta gna na baludi oel.

<sup>38</sup> Olta mala Gahu Insens teke ghiha ka gol, balu oel blahi te mala fablahi glepo, nei insens te famane sisiri, nei pohe bi'o te mala bobotho grengatha ke ulugna suga tapuale na.

<sup>39</sup> Olta mala Gahu Fafara balu khara'o teke hohoro mare ka bras, nei phei gaju mala pala, nei keha glepo gna re.

Dis bi'o teke horo ka bras balu pesi gna.

<sup>40</sup> Pohe mala bara lithuini Suga Tapuale te Blahi igne nei khegra nei pesidi re, nei pohe te mala bobotho gna grengatha gna bara igne, nei gnarho gna Suga Tapuale te Blahi nei bara gna na, nei glepo teke tuge soru mare lamna glose te mala haru gnarho gna Suga tapuale igne. Keha glepoi te mala edi ka Suga Tapuale te Blahi mala Thafoni God.

<sup>41</sup> Nodi pohe blahi mae pris te mala fahaghe kate loku mana ke lamna gna Chogho Blahi na. Igre pohe blahi Eron nei thugna mana re eghu kate fahaghe mare kate loku mare ka Suga Tapuale te Blahi na.

<sup>42</sup> Naiknodi Israel igre mare edi gobigna lepoi igre thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses. <sup>43</sup> Aonu, Moses ne filo ka nodi gloku mare igre, eghuteuna kate filo fakeli mana ka gobigna lepo te edi mare igre, mare thofno edi glepo igre leghuni unha teke chekedi LORD ka Moses. Aonu Moses ne fablahidi mare.

#### Mare fakegra haghe Suga Tapuale te Blahi na

**40** LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>2</sup>“Ka narane ulu lahu, ka nhigra ulu lahu gna keha finogha na, iagho ginauna fakegra haghe Suga Tapuale te Blahi mala Thafo ghau iara na. <sup>3</sup> Iagho atha Bokis Blahi gna Nha'a Cheke. Nabotho Vetula te au ka phei thina tataba igre mala nha'a lao lamna ka Bokis Blahi igne, eghuteuna lilisei lamna Suga Tapuale te Blahi igne, eghuteuna fagefe lao pohe igne mala fofota chogho igne ka phei vido, mala fofotho chogho te au teu Bokis Blahi igne. <sup>4</sup> Iagho atha Tevo te mala lilisei Bret Blahi igne mala nanha'a ke demei gna pohe igne, eghuteuna nanha'a glepo gnare balugna. Eghuteuna iagho atha mei thaba mala nanha'a juta na, eghuteuna nanha'a haghe juta igre tagna. <sup>5</sup> Iagho atha mei Olta mala Gahu Insens te ghiha tafu ka gol, eghuteuna lilisei ke ulugna pohe bi'o te fofotho Bokis Blahi Nha'a Cheke. Eghuteuna iagho atha keha pohe na bobotho grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na mala fagegefe ka grengatha na.

<sup>6</sup>“Eghuteuna iagho ginauna atha Olta mala Gahu Fafara na, mala nha'a lao ke ulugna grengatha gna Suga Tapuale te Blahi te mala Thafo ghau iara. <sup>7</sup> Eghuteuna iagho atha mei Dis Bi'o mala wasi ia, mala nanha'a fari

hoteidi Olta mala Gahu Fafara nei Suga Tapuale te Blahi, eghuteuna iagho fafodu ko'u tagna. <sup>8</sup> Eghuteuna iagho fakegra haghe bara balu pohe brahu falithuini glalaba gna Suga Tapuale te Blahi na, eghuteuna fagefe haghe pohe bi'o mala bobotho gna grengatha na.

<sup>9</sup> "Iagho ginauna atha oel blahi mala tofa katha ka Suga Tapuale te Blahi baludi gobigna lepore, eghuteuna fakelidi mala thofno blahi fara. <sup>10</sup> Eghuteuna iagho tofa lao katha oel blahi ka Olta mala Gahu Fafara, baludi gobigna lepo gnare, mala fakelidi eghuteuna olta igne ginauna thofno blahi fara. <sup>11</sup> Eghuteuna iagho mala jaola tofa lao katha ka dis bi'o mala wasi igne balu pesi gna, mala thofno blahi fara.

<sup>12</sup> "Iagho ginauna atha mei Eron baludi thugna ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi mala titihi di ka kho'u, mala klino mare ka tathagu iara na. <sup>13</sup> Iagho ginauna falao nogna pohe Eron ia mala fahaghe mana. Eghuteuna iagho atha oel blahi ia mala tofa lao katha tagna, mala fablahi ni mana, eghuteuna mana ginauna pris mala loku ranghi ghau iara. <sup>14</sup> Iagho atha mei thugna mana ra, mala fahaghe mare nodi pohe re, <sup>15</sup> mala fablahi di jateula teke fablahi iagho kmadi mare ia eghu mala loku ranghi ghau iara. Puhi te fablahi mae pris igne ginau-na eghu fabrahu, eghuteuna iheire nate karha mei ke leghudi mare igre mala pris mala loku ranghi ghau iara." <sup>16</sup> Eghuteuna Moses ne edi gobigna lepo igre thofno leghuni unha teke cheke ni LORD ka Moses.

<sup>17</sup> Aonu ka fapea finogha ke leghu gna narane naiknodi Israel teke jifla Ijep, ka narane ulu lahu gna nhigra ulu lahu gna finogha tuana, Moses nei naiknore eghu ne fakegra haghe Suga Tapuale te Blahi igne. <sup>18</sup> Ka narane tuana, mare ne lilisei pesidi re ka vido mala au dire, eghuteuna mare ne fakegra haghe thaba, eghuteuna lilisei thaba te mala loku famakudi re, eghuteuna jokra haghe khegradi re. <sup>19</sup> Aonu mare ne lisei haghe pohe bi'o igne ke kligna di thaba igre, eghuteuna lisei laoi keha thotoku na ke kligna gna, igne thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses.

<sup>20</sup> Moses atha phei thina tataba, teke rioriso LORD ke klignadi Nabotho Vetula igre, eghuteuna mana nha'a lao lamna ka Bokis Blahi na nogna Nha'a Cheke LORD. Eghuteuna mana atha phei gaju mala palagna Bokis Blahi igne ne toghu lao ka ring gna na, eghuteuna mana nha'a lao thotoku gna Bokis igne. <sup>21</sup> Aonu Moses atha Bokis Blahi igne ne lisei lao lamna ka Suga Tapuale te Blahi na, eghuteuna mana atha pohe bi'o igne mala fofota chogho na ka phei vido, eghuteuna fagefe lao mala bobotho vido aheva te au Bokis Blahi tagna na, igne thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses.

<sup>22</sup> Eghuteuna mana nanha'a lamna Suga Tapuale te Blahi Tevo gna Bret Blahi na, ke raru, ke demei gna pohe bi'o igne. <sup>23</sup> Eghuteuna kligna ka Tevo igne, mana nanha'a Bret Blahi na ke ulugna vido aheva nate au LORD tagna na, igne thofno leghuni unha teke chekeni LORD.

<sup>24</sup> Moses atha thaba mala lilisei juta na ne lilisei lamna ka Suga Tapuale te Blahi na, ke mata ka chogho aheva Tevo igne ke raru na. <sup>25</sup> Mana lilisei juta igre ke kligna gna Thaba igne, ke ulugna vido aheva LORD nate au tagna, igne thofno leghuni unha teke chekeni LORD.

<sup>26</sup> Eghuteuna mana atha Olta mala Gahu Insens te ghiha tafu mare ka gol igne ne lilisei lamna ka Suga Tapuale te Blahi na, ke ulugna pohe aheva te bobotho Bokis Blahi gna Nha'a Cheke na. <sup>27</sup> Mana atha insens blahi te famane sisiri keli gna na ne gahu ke kligna olta, igne thofno leghuni unha teke chekeni LORD.

<sup>28</sup> Mana atha pohe bi'o mala bobotho grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na ne fagefe haghe ka grengatha na. <sup>29</sup> Mana atha Olta mala Gahu Fafara na ne lilisei ke kosi ke ulugna gna grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na. Eghuteuna mana ne gahu kaisei buluka ne fafara eghuteuna mana jaola ne gahu flaoa te ngigno balu oel, igne thofno leghuni unha teke chekeni LORD.

<sup>30</sup> Eghuteuna mana atha Dis Bi'o teke eni ka bras igne ne nanha'a fari hoteidi Olta ghe Suga Tapuale te Blahi na, eghuteuna mana toho fafodu ka kho'u dis igne mala titihi mae pris. <sup>31</sup> Aonu Moses ghe Eron baludi thugna Eron igre atha kho'u ne titihi ghahedi nei khame di teure. <sup>32</sup> Eghuteuna leuleghu fata na ihei te magnahaghei tei lamna ka Suga Tapuale te Blahi na ba te magnahaghei tei rhegna Olta na, leuleghu fata na mana mala titihi fagae khame gna nei ghahe gna teure ka kho'u igne, igne thofno leghuni unha teke chekeni LORD.

<sup>33</sup> Mana fakegra haghe bara igne, eghuteuna mana fagefe haghe pohe brahu na ne lithui ka glalaba gna Suga Tapuale te Blahi igne nei Olta, eghuteuna mana fagefe haghe pohe bi'o mala bobotho gna grengatha igne. Ka puhi igne, Moses ne loku fahui gloku te gnafa ka Suga Tapuale te Blahi igne.

**Nogna khoveo bi'o LORD na ne mei toku tafruni Suga Tapuale te Blahi na**

<sup>34</sup> Aonu nogna grokho bi'o LORD na ne mei toku tafruni Suga Tapuale te Blahi te mala mei thafoni God, eghuteuna siasigla gna nogna nolaghi bi'o LORD na ne fodu ka Suga Tapuale te Blahi igne. <sup>35</sup> Eghuteuna naugna igne, Moses theome tangomana te ruma ka Suga Tapuale te Blahi igne.

<sup>36</sup> Ka narane naiknodi Israel te nolo tafri ke lamna namono nagou na jateula igne eghu: kate haghe grokho igne te tei kokoni Suga Tapuale te Blahi na, naiknore leghuni ne jifla ka nodi vido na mala ke tei ka keha vido na. <sup>37</sup> Nu jame grokho igne toku tafruni fabrahu Suga Tapuale te Blahi igne, naiknore na au kolho ghilei thokeni narane grokho igne teke haghe na. <sup>38</sup> Eghuteuna ka narane te nolo tafri naiknore ke lamna gna namono na te-una, leuleghu fata na naiknore tangomana te filoni nogna grokho bi'o LORD igne ne toku tafru fabrahu Suga Tapuale te Blahi igne ka narane na. Eghuteuna leuleghu fata bongiro na, naiknore tangomana te filoni kaisei kha'aghi te phae fabrahu ke lamna gna grokho tuana.



# Levitikas

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne eidi vetula teke chekedi LORD nodi God maedi Israel, mana neke cheke ka mae Moses. Nangha kmo'ei gna na Levitikas. Nangha igne ne eghu jare naugna buka igne chekedi kmana glepo eidi gloku te mala edi mae pris. Eghuteuna tahati lasedi mae pris di Israel igre vikegna mae Livae kolho. Eghume nanghagna buka te kmo'ei igne mei ka nangha gna vikegna mae Livae.

Ka buka igne, au vetula mala tarai, nei mala klino naiknore ka tathagna LORD, baludi vetula eidi narane bi'o te mala tufu soruni mana. Eghuteuna jaola chekedi unha nafnata glepo tautagu naba te mala ghamu na, nei puhi te mala reireghi fakelidi naikno te kuma, nei puhi te mala reireghi fakelidi nodi glose naiknodi Israel. Vetula igre, God neke tusu lao ka nogna naiknore naugna mana neke namhadi fara, eghuteuna mana magnahghedi naiknore te blahi nei tangomana te mei ka mana.

Gaoghathogna cheke "blahi" teu igne thofno glola ka Levitikas. Mae pris nei naikno teu igre tangomana te au blahi na, eghu jame te leghudi mare gobigna lepo te chekedi LORD tadi re. Keha glepo te chekedi mana re, mana magnahghedi nogna naiknore mala thofno nhogri ka keha naikno te au faligohodi mare. Keha glepo te chekedi mana te mala edi mare re, mare mala au ka nakarha te doglo nei klino eghu ka tathagna mana na. Keha glepo te chekedi mana te mala edi mare re, mare mala reireghi fakelidi nodi glose re naugna glose tuana thofno nogna God. Keha glepo te chekedi mana te mala edi mare re, mare mala edi fafara igre thofno blahi fara naugna puhi mala koko fadelei nakhibodi mare re. Keha glepo te chekedi mana te mala edi mare re, mare mala ghattho tahuni LORD kolho. Eghume puhi te mala au fadelei ka keha naiknore igne, mala laseni tahati gaoghathogna "blahi" teu igne.

Namo ka huigna buka igne, LORD neke cheke ka mae Moses jame te leghuni mare mana na, mana ginauna fablahidi mare. Nu mana jaola neke cheke ka mae Moses jame te tirodi mare te leghuni mana na, mana ginauna paradi mare. God neke eni igne, naugna mana neke eni kaisei nha'a cheke baludi mare. Ulu lahu na God neke eni kaisei nha'a cheke ka Ebrahim, eghuteuna ke leghu na mana eni kaisei balugna mae Moses nei naikno teke atha fajifla mana Ijep.

Kmana fata cheke te au ke lamna gna buka na igre mei ka Nonomho te keli. Kaisei cheke na kmana naikno laseni fara, igne au ka 19:18. Kmana fata mae Jisas cheke eghu, "...ghotilo namhadi kherami fofodu are jateula iagho te namha nigho themu eghu, naugna iara LORD." Keha glepo na, ghattho fakelini buka Hibru ka Nonomho te keli na igne tahati mala lase fakeli buka igne.

Na fa'unha eghu tahati tangomana nate ghathodi vetula te au ka Levitikas igre gognaro gne? Vetula te kmana igre nabadi nakarhadi maedi Israel tifa ra kolho. Gognarona tahati mala iu'iju fakeli eghuteuna fariuriu ghathoni unha nafnata gaoghatho bi'o te au ke lamnadi vetula igre. Kaisei na igne: Vetuladi nodi glose mare igre falalase ranghi ghita te tahati mala ghattho tahudi nei reireghi fakelidi eghu glose gre. Keha na: vetula mala fafara mala doglo tahati ka tathagna God. Jaola tahati mala fariuriu mala doglo vido te gnafa ka nakarhada re ka tathagna God. Eghuteuna jame te theome doglo na, tahati mala tei ka God mala toreni mana mala atha koko nakhibodare. Tahati mala au blahi naugna God blahi (19:2).

Keha vido ka buka igne

Vetula eidi soasopai nafnata fafara: 1:1-7:38

Puhi te mala fablahidi mae pris: 8:1-36

Nogna fafara ululahu pris bi'o Eron: 9:1-24

Phei thugna pris Eron ne lehe: 10:1-20

Unha te klino nei theome klino ka tathagna God: 11:1–15:33

Narane bi'o mala atha koko nakhibo: 16:1-34

Keha vetula eidi puhi mala au fodu: 17:1–20:27

Keha nodi vetula mae pris: 21:1–22:33

Vetula di gaghamu: 23:1-44

Keha vetula di Suga Tapuale te Blahi: 24:1-9

Mae ihei te cheke fadi'ani nanghagna God: 24:10-23

Vetula di Finogha Sabat nei Glima fulu Finogha: 25:1-55

Fablahi nei Papara: 26:1-46

Vetula eidi nha'a cheke blahi: 27:1-34

### Vetula mala fafara

**1** LORD au neu ka Suga tapuale te Blahi aheva mare te mala thafoni mana na ne ehani mae Moses.  
<sup>2</sup>Eghuteuna LORD ne cheke ka mae Moses mala cheke mana ka naiknore. Mana ne cheke eghu, "Jame kaisei ka ghotilo magnahaghei fafara mala pogho soru ka iara, te keli na mana atha kaisei buluka ba kaisei nanigot ba kaisei nogna sipu."

### Fafara te thofno krono

<sup>35</sup>LORD ne cheke eghu, "Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei mala fafara buluka nalha'u te thofno krono, mana mala atha kaisei te famane te theome au kaisei thona ka thinigna na. Mana mala tusu mei ka iara ka grengathagna Suga tapuale te Blahi te namo ka Olta te mala Gahu Fafara tagna na, mala kelitagu iara. Eghuteuna mae igne mala habo lao khamegna na ka pha'ugna buluka nalha'ugna, eghuteuna iara ginauna kelitagu ka fafara tuana mala atha koko nakhibogna mae igne. Eghuteuna mana mala falelehe buluka nalha'ugna na ke ulugu iara, eghuteuna mae pris ka vikegna mae Eron igne ginauna atha dadaragna na atha mei ka iara mala tofofa ka fati philegna olta na. <sup>6</sup>Mae igne mala vahe koko guligna buluka igne, eghuteuna mana vahe buluka igne ka vidodi. <sup>7-9</sup>Eghuteuna mana titihi fagae lamna ka thi'agna na eghuteuna jaola ghahegna. Aonu mae pris igre kaikaliti gaju mala ei kha'aghi ke kligna olta, eghuteuna gnafa teuna mana lilisei fakeli vidogna buluka igne ke kligna kha'aghi. Aonu mana gahu ka olta na vidogna te gnafa buluka igne, balu pha'ugna, nei garofagna. Mana mala gahu buluka igne mala kaisei glepo blahi eghuteuna LORD kelitagna fara ka sisiri gna na.

<sup>10</sup>"Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei fafara sipu ba nanigot te thofno krono, mana atha kaisei nalha'ugna te theo kaisei thona ka thinigna na. <sup>11</sup>Mana aknu falehe buluka igne ke ulugu iara phile ke raru olta, eghuteuna pris ka tharaknagna mae Eron ginauna atha dadaragna buluka igne tofofa ka fati philegna olta na. <sup>12-13</sup>Aonu mae igne vahe buluka igne ka vidodi, eghuteuna famane titihi fagae ka thi'agna lamna na baludi la gobigna lepo nei ghahegna teure. Aonu mae pris ginauna atha vido igre, eghuteuna mana atha pha'ugna nei garofadi teu buluka igne mala lilisei ke kligna kha'aghi ka olta na. Fafara igne sisigna na thofno kelitagna ni LORD.

<sup>14</sup>"Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei te fafara kaisei nanghaji te krono fara, mana mala atha mei kaisei thukmu ba kaisei balhu. <sup>15</sup>Mae pris ginauna atha mei nanghaji igne ka olta na, eghuteuna pala mei ke ulugu iara mala pipiruki graragna na mala lehe na'a, eghuteuna kusu koko pha'ugna nanghaji igne ke kligna olta. Nu mana kulu tofofa dadaragna nanghaji igne ka gerigna olta na. <sup>16</sup>Mae pris jaola dalha nanghaji igne, eghuteuna atha fajifla butugna na koko tei ke maghati rhegna olta, ka vido aheva te mala lilisei mare nakrofugna olta tagna na. <sup>17</sup>Eghuteuna mana loku ka phei baghigna re, eghuteuna korho mala klopa kakatha thinigna

na, eghuteuna mana gahu ka kha'aghi ke kligna olta. Mana gahu balhu igne mala kaisei glepo blahi, eghuteuna sisirigna na kelitagnani LORD.”

#### Atha mei flaoa teke eni ka famane wit

**2** LORD ne cheke eghu, “Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei atha mei gano ka nagare mala famei ka iara, mana mala atha mei flaoa teke eni ka famane wit. Eghuteuna mana mala lilisei oliv oel nei insens eghu ka flaoa igne. <sup>2</sup> Kate lilisei te gnafa na, mana atha tei tusu lao glepo igre ka mae pris thugna mae Eron. Aonu pris igne mala atha kakatha vido flaoa nei oel eghu baludi insens te gnafa igre, eghuteuna mana gahu ke kligna olta mala laseni te famei mana flaoa igre ka iara eghuteuna glepo igre blahi naugna iara LORD kelitagu ka sisirigna na. <sup>3</sup> Keha vidogna flaoa nei oel teu igre maladi mae pris Eron nei thugna mana re. Flaoa igne blahi fara naugna vidogna na neke tusu meihi ka iara.

<sup>4</sup> “Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei te atha te mei ka iara bret teke tetego na, bret igne blahi te lilisei isi tagna na. Mana atha famane flaoa ngigno balu oliv oel mala tetego bret, ba ei bisket te ghiha oliv oel tagna. <sup>5</sup> Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei te atha te mei ka iara flaoa teke gahu ka fraepan, mana ngigno famane flaoa te theo isi tagna na balu oliv oel. <sup>6</sup> Mana piphike eghuteuna tofa oliv oel tagna. Igne puhi te mala atha te mei ka iara flaoa teke eni ka famane wit. <sup>7</sup> Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei te atha te mei ka iara flaoa teke kuki ka suspen, mana kulu ngigno famane flaoa balu oliv oel. <sup>8</sup> Jame kaisei mae ka ghotilo eni kaisei fafara ka wit malagu iara, mana ginauna atha mei ka mae pris, eghuteuna mae pris igne atha mei ka olta. <sup>9</sup> Aonu mae pris ginauna atha kaisei vido ka gano igne, eghuteuna mana gahu ke kligna olta mala laseni te atha te mei mana ka iara na eghuteuna igne glepo blahi naugna iara LORD kelitagu ka sisirigna na. <sup>10</sup> Keha vidogna flaoa nei oel teu igre maladi mae pris Eron nei thugna mana re. Flaoa igne blahi fara naugna vidogna na neke tusu meihi ka iara.

<sup>11</sup> “Flaoa ka famane wit atha te mei ghotilo ka iara igne mala theome au isi tagna. Ghotilo theome tangomana te lilisei isi ba jurukuli ka gano te gahu ghotilo igne jateula thufa blahi eghu ka iara. <sup>12</sup> Leuleghu finogha, kate atha mei ghotilo ka iara gano saro ulu ka nomi nagare ghotilo re, ghotilo tangomana te lilisei isi ba jurukuli tagna, nu ghotilo theome tangomana te gahu isi ba jurukuli ke kligna olta te mala kelitagu iara ka sisirigna na. <sup>13</sup> Flaoa te edi ka famane wit te atha te mei ghotilo ka iara igne, ghotilo lilisei tahi tagna, naugna tahi igne fagaglana gna nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia. Ghotilo mala lilisei tahi ka gano te atha te mei ghotilo ka iara re.

<sup>14</sup> “Kate atha te mei ghotilo ka iara gano teke saro ulu ka nomi nagare re, ghotilo tangomana te atha te mei wit teke gahu nei jigri teku ghotilo re. <sup>15</sup> Eghuteuna ghotilo tofa oliv oel tagna, eghuteuna ghotilo jaola lilisei insens tagna naugna famane flaoa majaghani teke eni ka wit. <sup>16</sup> Aonu mae pris ginauna atha kakatha flaoa nei oel baludi insens te tusu mei ghotilo re, eghuteuna gahu ke kligna olta mala laseni ghotilo te tusu mei gano igre ka iara na eghuteuna igne jateula kaisei gano te tufa ka LORD eghu.”

#### Fafara mala au fakeli balugna LORD

**3** LORD ne cheke eghu, “Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei fafara mala au fakeli balugu iara, mana tangomana te atha kaisei nalha'ugna ba ga'ase gna buluka te theo kaisei thona ka thinigna na, eghuteuna mana atha mei ke ulugu iara. <sup>2</sup> Mana mala habo khamegna na ka pha'ugna buluka igne mala laseni fafara igne te nogna mana na. Eghuteuna mana mala aknu falehe ka grengathagna Suga Tapuale te Blahi na, aonu pris thugna mae Eron igre fuafusa dadara igne ka fati philegna olta na. <sup>3-4</sup> Mae igne mana atha garofa lamna ka thi'agna buluka igne, baludi phei chauchau nei garofadi, balu vido te keli ka khebugna na, mala tusu lao ka mae pris igre, mala kaisei thufa blahi. <sup>5</sup> Aonu mae pris igne gahu glepo igre ke kligna olta, baludi keha fafara te thofno krono. Igne kaisei glepo blahi te kelitagu iara LORD ka sisirigna na.

<sup>6</sup> “Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei te atha sipu ba nanigot mala fafara ka iara LORD mala laseni mana te au fakeli balugu iara na, mana tangomana te atha te mei kaisei nalha'ugna ba ga'asegna te theo kai-

sei thona ka thinigna na. <sup>7</sup>Jame mana atha mei kaisei sipu ke ulugu iara LORD, <sup>8</sup> mana habo khamegna na ka pha'ugna sipu igne, eghuteuna mana aknu falehe sipu igne ke ulugna Suga Tapuale te Blahi igne. Aonu mae pris ka thugna mae Eron igne atha dadaragna sipu igne mala fuafusa ka fati philegna olta na. <sup>9-11</sup> Fafara igne te mala lase ni au fakeli balugu iara, mae igne mala atha mei garofagna sipu igne, garofa ka gleghugna te vahe fadelei ka thagrugna sipu igne, nei garofa lamna ka thi'agna na, phei chauchau balu garofadi, nei vido keli ka khebugna na. Aonu mae pris igne gahu glepo igre ke kligna olta mala blahi gano igre.

<sup>12</sup>“Jame mana atha mei kaisei nanigot ke ulugna LORD, <sup>13</sup> mana habo lao khamegna na ka pha'ugna nanigot igne, eghuteuna mana aknu falehe ke ulugna Suga Tapuale te Blahi na. Aonu mae pris ka thugna mae Eron igne mana mala atha dadaragna nanigot igne mala fuafusa ka fati philegna olta na. <sup>14-16</sup> Fafara igne mala laseni te au fakeli mana balugu iara na, mae igne mala atha mei garofa te au lamna ka thi'agna na, eghuteuna phei chauchau balu garofadi, eghuteuna vido keli ka khebugna na. Aonu mae pris igne mala gahu glepo igre ke kligna olta mala blahi gano igre eghuteuna iara LORD kelitagu ka sisirigna na. Garofagna te gnafa glepo te tau-tagu igne nogu fafara iara kolho.

<sup>17</sup>“Ghotilo naiknomi Israel ra thosei ghamu kaisei garofa ba dadara buluka. Igne kaisei vetula te mala leghuni nei taji fakelini teu fabrahu ghotilo ka namono aheva nate au ghotilo tagna na.”

#### Fafara te mala doglo ka tathagna LORD

**4** LORD ne cheke ka mae Moses, <sup>2</sup> mala tei cheke eghu mana ka naiknodi Israel, “Jame kaisei naikno eni kaisei najafra, glepo igne mana neke theome ghathoni mala eni tekuna, nu mana huhughuni nogna vetula LORD na, te eghuna mana fafara leghuni unha te chekeni iara na.”

<sup>3</sup>“Jame mae pris bi'o na tapla jafra ka nakhibo. Naugna nakhibogna mana igne, ghotilo te gnafa na ginauna kafe jafra ka tathagu iara na. Eghume mana atha kaisei buluka nalha'ugna majaghani te theo kaisei thona ka thinigna na, te eghuna mana fafara mala doglo ka tathagu iara na. <sup>4</sup> Mana atha mei ka iara buluka nalha'ugna igne ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na, eghuteuna mana habo lao ka pha'ugna buluka nalha'ugna igne mala falalase nogna fafara mana na, eghuteuna mana aknu falehe buluka igne ke ulugu iara LORD.

<sup>5</sup> Eghuteuna mana atha mei keha dadara buluka lamna ka Suga Tapuale te Blahi na, <sup>6</sup> eghuteuna mana tihi lao geghesugna ka dadara igne eghuteuna krisu kakatha dadara mala fuafusa fitu fata ke ulugu iara LORD ka pohe te bobothogna Chogho te Thofno Blahi fara na. <sup>7</sup> Eghuteuna mana ghiha keha dadara ka fati honagna olta te mala gahu insens na. Eghuteuna dadara teke sala'ui tekuna, mana ne totofa ka pesigna olta te mala gahu fafara te au rhegna grengathagna Suga Tapuale te Blahi na. <sup>8-10</sup> Mana jaola ne atha dadaradi fafara tuana mala falalase te au fakeli mana balugu iara na, mana atha fajifla garofa te au lamna ka thi'agna na, eghuteuna phei chauchau balu garofadi, eghuteuna vido te keli ka khebugna na. Aonu mae pris bi'o igne mana gahu glepo igre ka olta te mala gahu fafara igne. <sup>11-12</sup> Nu keha vidogna buluka igne ghotilo pala tei mala gnubra ke kosi namono aheva te au ghotilo na, ka vido te gae aheva te mala totofa nakrofu gna olta mare na. Jare ke kligna gna bukrei nakrofu igne te ei kha'aghi mana ka gaju na, eghuteuna mana gnubra fahui keha vidogna buluka igne jateula te gulidi, nei nafnahidi, nei pha'udi, nei ghahedi, nei butu baludi gobigna lepo lamnagna.”

<sup>13</sup>“Jame mae lida igre huhughuni nogu vetula iara na eigna mare neke theome ghathoni te mala eni na, nu naiknore theome laseni teuna, ghotilo te gnafa na kafe jafra ka tathagu iara na. <sup>14</sup> Kate lasedi ghotilo nakhibomi re, ghotilo atha mei kaisei sua buluka mala fafara mala doglo ghotilo ka tathagu iara na. Ghotilo atha mei buluka nalha'ugna igne ke ulugna Suga Tapuale te Blahi na. <sup>15</sup> Eghuteuna hatimare mae lida gna namono na habo khamedi re ka pha'ugna buluka igne, mala laseni te fafara igne nomi ghotilo gnafa, eghuteuna gnafa teuna mare aknu falehe buluka igne ke ulugu iara LORD. <sup>16</sup> Aonu mae pris bi'o na atha keha dadara ka buluka igne tei ruma ka Suga Tapuale te Blahi na, <sup>17</sup> eghuteuna mana tihi lao geghesugna na ka dadara igne, eghuteuna mana fuafusa fitu fata ke ulugu iara LORD ka pohe te bobothogna Chogho te Thono Blahi fara na. <sup>18</sup> Eghuteuna mana ghiha keha dadara ka fati honagna olta te mala gahu insens na. Eghuteuna dadara teke sala'ui tekuna, mana ne totofa ka pesigna olta te mala gahu fafara te au rhegna grengathagna Suga Tapuale te Blahi na.

<sup>19</sup> Eghuteuna mana atha garofagna buluka igne mala ghubra ke kliga olta. <sup>20</sup> Mana eni ka buluka nalha'ugna igne jateula teke eni mana ka buluka nalha'ugna teke fafara te mala doglo thegna ka tathagu iara LORD na ia eghu. Ka puhi igne mae pris atha fadelei nakhibomi ghotilo re, eghuteuna iara ginauna jaola tangomana te atha fadeleidi nakhibomi ghotilo re. <sup>21</sup> Aonu mae pris ginauna pala tei buluka nalha'ugna igne mala gahu ke kosigna vido te au mare na, jateula teke eni ka buluka ululahu teke fafara teke atha fadelei nakhibogna ra eghu. Eghume buluka te fafara igne mala doglo ghotilo gnafa ka tathagu iara na."

<sup>22</sup> "Jame kaisei mae lida huhughuni kaisei nogu vetula iara, nu mana theome laseni ne jafra teuna, glepo igne fathona ni mana ka tathagu iara na. <sup>23</sup> Kate laseni mana nakhibogna na, mana atha mei kaisei nanigot nalha'ugna te theo kaisei thona ka thinigna na. <sup>24</sup> Mana habo khamegna na ka pha'ugna nanigot igne mala laseni te fafara igne nogna mana. Eghuteuna mana aknu falehe nanigot igne ke rarugna olta te mala gahu fafara ka vido te mala aknu falehe glepo te tautagu te mala gahu fakrono mare na. Igne fafara te mala doglo mana ka tathagu iara na. <sup>25</sup> Aonu mae pris ginauna tihi lao geghesugna na ka dadara igne eghuteuna ghiha ka fati honagna olta na. Eghuteuna mana totofa vido dadara igne ka pesigna olta na. <sup>26</sup> Eghuteuna mana gahu fahui garofagna re ka olta na jateula teke gahu mare fafara tuana te mala laseni te au fakeli balugu iara na. Ka puhi tuana, pris tangomana te fafara te mala doglo mae lida igne ka tathagu iara na, eghuteuna iara ginauna atha fadeleidi nakhibogna mana re."

#### Fafara malagna ihei

<sup>27</sup> "Jame kaisei naikno huhughu ni nogu vetula iara na nu mana theome laseni te jafra na, glepo igne fathona ni mana ka tathagu iara na. <sup>28</sup> Kate laseni mana nakhibogna na, mana mala atha mei kaisei nanigot ga'asegna te theo kaisei thona ka thinigna na. <sup>29</sup> Mana habo khamegna na ka pha'ugna nanigot igne mala laseni te fafara igne nogna mana. Eghuteuna mana aknu falehe nanigot igne ke rarugna olta te mala gahu fafara ka vido te mala aknu falehe glepo tautagu te gahu te thofno krono fara mare na. <sup>30</sup> Aonu pris tihi lao geghesugna na ka dadara igne eghuteuna ghiha ka fati honagna olta na. Eghuteuna mana totofa keha vido dadara ka pesigna olta na. <sup>31</sup> Mae tuana atha fajifla gnafa garofagna nanigot igne, jateula teke atha fajifla mare garofadi glepo tautagu na ka fafara tuana te mala laseni te au fakeli mare balugu iara na. Aonu pris igne gahu garofa igre ke kliga olta, eghuteuna iara LORD keli tagu ka sisirigna na. Ka puhi igne, pris tangomana te fafara te mala teke doglo mae igne ka tathagu iara na, eghuteuna iara ginauna atha fadeleidi nakhibogna mana re.

<sup>32</sup> "Jame kaisei mae huhughu ni vetula na eghuteuna mana mala atha nogna sipu ga'asegna te theo kaisei thona ka thinigna na mala fafara mala ke doglo ka tathagu iara na. <sup>33</sup> Mana habo lao ka pha'ugna sipu igne mala laseni te fafara igne nogna mana. Eghuteuna mana aknu falehe sipu igne ke raru olta mala gahu fafara ka vido te aknu falehe glepo tautagu te gahu te thofno krono mare na. <sup>34</sup> Aonu pris ginauna tihi lao geghesugna na ka dadara igne eghuteuna ghiha ka fati honagna olta na. Eghuteuna mana totofa keha vido dadara na ka pesigna olta na. <sup>35</sup> Mae tuana ginauna atha fadelei garofagna sipu igne, jateula teke atha fadelei mare garofagna sipu na ka fafara tuana mala laseni mare te au fakeli balugu iara na. Aonu pris igne mala gahu garofa igre ke kliga olta, mala kaisei nogu glepo blahi iara LORD. Ka puhi igne, pris tangomana te fafara te mala doglo mae igne ka tathagu iara na, eghuteuna iara ginauna atha fadelei nakhibogna mana re."

#### Najafra naba te fafara mala ke doglo ka tathagna God

**5** "Jame kaisei mae au ka fate mala cheke thakleni glepo teke filoni ba te lase fakelini, nu theome cheke thakleni teuna, mae igne ei nakhibo eghuteuna mana nabagna te papara na.

<sup>2</sup> "Jame kaisei mae tafini thinigna glepo tautagu tela lehehi te theome gae ka tathagu iara na, nu theome laseni teuna, igne te fathonani mana ka tathagu iara na eghuteuna mana nabagna te papara eigna na. <sup>3</sup> Jame kaisei mae haboni kaisei nafnata glepo gna nalha'u ba ga'ase te theome gae ka tathagu iara na, nu theome laseni mana teuna, kate laseni mana na nabagna te papara eigna. <sup>4</sup> Jame kaisei mae eni kaisei nafnata nha'a cheke te fagoigoli ka nanghagu iara LORD na, nu mana neke theome kulu ghatho fakelini nha'a cheke tuana

eigna puhi teke eni mana na. Ke leghu na, mana filo glani glepo teke eni mana tuana. Eghume, neubane keli ba na di'a, mana nabagna te papara eigna. <sup>5</sup> Jame kaisei mae nabagna te papara eigna kaisei nafnata puhi te di'a ka teke edi mana igre, mana cheke fajiflani nakhibo teke eni mana na. <sup>6</sup> Eghuteuna te mala fadoglini glepo igne, mana atha kaisei sipu ga'asegna ba kaisei nanigot ga'asegna, mala fafara mei ka iara LORD, eghuteuna mae pris tangomana te fafara mala doglo mana ka tathagu iara na.

<sup>7</sup> "Jame kaisei mae kuma eghuteuna mana ninhigrana ranghini te atha te mei kaisei sipu ba kaisei nanigot ka iara, mana tangomana te atha te mei pheu balhu ba pheu thukmu majaghani, mala eni kaisei fafara mala ke doglo mana, eghuteuna keha na mala eni fafara te thofno krono fara. <sup>8</sup> Kate atha te mei mana pheu nanghaji igre ka mae pris na, mana atha nanghaji ululahu igne mala fafara mala doglo mana ka tathagu iara na. Mana mala pipiruki graragna nanghaji igne mala lehe na'a, nu mana mala thosei korho koko pha'ugna na, <sup>9</sup> aonu mana atha keha dadara mala fuafusa ka gerigna olta na, eghuteuna vido dadara te au teuna, mana mala fa'oro soru ka pesigna olta na. Igne fafara te mala doglo mana ka tathagu iara na. <sup>10</sup> Eghuteuna mae pris gin-auna atha keha nanghaji na mala gahu fafara leghuni unha te chekeni ka vetula na. Ka puhi igne, mae pris tangomana te fafara te mala atha koko nakhibo gna mae igne eghuteuna iara ginauna atha fadelei nakhibogna mana na.

<sup>11</sup> "Nu jame mana kuma fara, eghuteuna mana theome tangomana te atha te mei pheu balhu ba pheu sua thukmu, te eghuna mana tangomana te atha kaisei kilo ka famane flaoa mala fafara. Nu blahi te mala tofa oliv oel tagna na ba lilisei insens balugna naugna igne kaisei fafara mala ke doglo mana ka tathagu iara na. <sup>12</sup> Mana mala atha mei flaoa igne ka mae pris, eghuteuna mae pris na aghu haghe katha ka khamegna na eghuteuna gahu vido flaoa igne ke kligna olta ke klignadi glepo blahi teke atha teke mei ka LORD. Mana eni igne mala laseni mae igne atha mei flaoa igre ka iara. Igne fafara te mala doglo mana ka tathagu iara na. <sup>13</sup> Ka puhi igne, mae pris tangomana te fafara mala atha koko thua nakhibo teke edi mae igne, eghuteuna iara ginauna atha fadelei nakhibogna mana re. Keha vido flaoa te au teuna ghegna mae pris jateula flaoa teke atha teke mei teke eni ka famane wit."

<sup>14</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>15</sup> "Jame kaisei mae ka ghotilo theome ghathoni ne huhughuni vetula eigna nogu glepo blahi iara LORD, iagho atha mei kaisei sipu nalha'ugna te theo kaisei thona ka thinigna na, malagna fafara te mala poloru igne. Praes gna sipu igne fananaba ka unha teke eni mana na, eghuteuna mare mala fananaba ka praes gna sipu na ka silva koen teke skel mare ka nodi skel mae pris. <sup>16</sup> Eghuteuna mae igne mala poloru eigna vetula teke huhughuni mana nogu glepo blahi iara LORD. Mana mala ke foli fapulo thofno praes gna glepo igne eghuteuna ke nha'a lao kaisei ke klignadi glima sileni ka praes igne. Poloru igne mala tusu lao ka mae pris, eghuteuna mae pris atha sipu nalha'ugna igne ka fafara na mala poloru mala atha koko nakhibogna mae igne, eghuteuna iara ginauna atha koko nakhibogna mana na.

<sup>17</sup> "Jame kaisei mae tapla najafra ka nakhibo eni unha te theome snakreni ka nogu vetula iara LORD, neuba mana neke theome kulu laseni, mana nabagna te papara eigna igne. <sup>18</sup> Kate laseni mana nogna najafra na, mana atha mei ka mae pris kaisei sipu nalha'ugna te theo kaisei thona ka thinigna na, eghuteuna praes gna sipu igne nabagna fafara mala poloru. Ka puhi igne, mae pris igne ginauna fafara mala atha koko nakhibo teke theome laseni teke eni mae igne. Eghuteuna iara ginauna atha koko nakhibogna mae igne. <sup>19</sup> Igne fafara te mala poloru ranghi ni mae ihei te nabagna te mala papara eigna najafra teke eni mana ranghi ghau iara LORD."

**6** <sup>1-3</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Jame kaisei mae chaghi eigna glepo teke tusu lao keha mae na ka mana mala reireghi mana tekuna, ba mana blau nogna ihei, ba chaghini ihei, ba mana deni nogna glepo keha mae na nu mana chaghi tathaji glepo igne. Jame te edi mana thua nafnata phoge igre, ba mana nha'a cheke eidi thua nafnata phoge igre nu mana chaghi kolho, mae tuana huhughuni nogu vetula iara na eghuteuna mana tapla jafra ka nakhibo, <sup>4-5</sup> eghuteuna mana nabagna te papara eigna igne. Mae tuana mala ke tusu fapulo gobigna lepo teke atha mana ka puhi te di'a igre, eghuteuna mana mala ke nha'a lao kaisei ke klignadi glima sileni ka praesdi glepo igre. <sup>6</sup> Aonu mana atha mei kaisei sipu nalha'ugna te theo kaisei thona ka

thinigna na, mala tusu lao ka mae pris mala fafara mala poloru ka iara LORD. Praes gna sipu igne mala nabagna unha teke eni mana na. <sup>7</sup> Ka puhi igne, pris ginauna fafara mala atha koko nakhibodi naiknore, eghuteuna iara ginauna atha koko nakhibogna mae igne maladi thua nakhibo teke edi mana te nabagna te mala papara eidi mana re.”

#### Vetula gna fafara te thofno krono na

<sup>8</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>9</sup> “Cheke ka mae Eron baludi thugna mana ra cheke igne: Igne vetula gna fafara te thofno krono na. Fafara te thofno krono igne te mala atha te mei ghotilo leuleghu rafi na, fafara igne mala au ke kligna olta ghilei hamerane, eghuteuna mae pris mala reireghi kha'aghi gna olta na mala dudulu fabrahu bongi thongana na. <sup>10</sup> Aonu hamerane na, kaisei mae pris ginauna fahaghe nogna phoko na balugna nogna trasis kmo'ei na, eghuteuna mana tei mala atha koko nakrofu baludi garofa re eghuteuna lisei fadelei rhegna olta na. <sup>11</sup> Aonu mana tei tughu nogna pohere, eghuteuna ke pulo mei mala atha nakrofu igre tei kosi ka vido te au ghotilo na tei ka kaisei vido te gae ka tathagu iara LORD na mala tofofa ka vido tuana. <sup>12</sup> Eghuteuna kha'aghi ka olta na mala dudulu fabrahu, theome mala lehe. Leuleghu hamerane na mae pris ginauna ke nha'a lao keha gaju tagna, eghuteuna lilisei fafara te thofno krono na ke kligna olta, eghuteuna mana gnubra garofadi fafara igre mala laseni mare te au fakeli balugu iara na. <sup>13</sup> Kha'aghi ka olta na igne theome mala lehe, nu mala dudulu fabrahu kolho.”

#### Vetuladi flaoa te edi ka famane wit

<sup>14-15</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, “Igne vetula eidi flaoa te edi ka famane wit. Mae pris thugna mae Eron igre mala atha fajifla keha famane flaoa ka khamegna na eghuteuna ngigno balu oliv oel nei insens, eghuteuna pala mei ke ulu olta mala tusu mei ka iara. Aonu mana ginauna gnubra ke kligna olta mala laseni mae igne te tusu mei ka iara na, eghuteuna sisirigna glepo blahi igne iara LORD keli taguni fara. <sup>16-17</sup> Aonu keha vido flaoa te au teu igne maladi mae pris, mala tangomana mare te ei bisket tagna na, nu blahi te nha'a lao isi tagna na. Eghuteuna mare ghamu bisket igne ka glalabagna Suga Tapuale te Blahi na, naugna vido igne blahi. Gano te tusu lao iara ka mare igne kaisei glepo blahi, blahi fara jateula fafara te mala doglo naikno na ka tathagu iara na igne eghu, nei fafara mala poloru. <sup>18</sup> Ihei ka tharaknagna mae Eron igne mare tangomana te ghamu vido gano igne naugna vidodi mare fabrahu. Gano igne blahi fara, eghume ihei te haboni na blahi ginauna mei ka mana.”

<sup>19</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>20</sup> “Igne flaoa teke eni ka famane wit teke tusu lao mae Eron ba kaisei thugna ke leghugna mana re mala atha mei ka iara LORD funu ka narane teke taofi pris gna mana na. Leghu narane na mana atha kaisei kilo famane flaoa eghuteuna fofota ka phei vido. Kaisei vido malagna hamerane eghuteuna keha vido na malagna grafi. <sup>21</sup> Flaoa igne ngigno balu oliv oel eghuteuna frae. Nguanguja bret igne eghuteuna atha mei jateula fafara te keli tagna LORD ka sisirigna na ra eghu. <sup>22</sup> Eghuteuna thugna mae Eron, mae ihei mala teke mae pris bi'o ke leghugna mana na mala eni koba igne, eghuteuna mana mala gnubra fahui thufagna LORD igne. <sup>23</sup> Jateula tuana eghu, flaoa te gnafa teke edi ka famane wit teke atha mei kaisei mae pris igre mala thofno gnubra fahui ke kligna olta. Blahi te ghamu mae pris kaisei vido tagna na.”

#### Vetula eigna fafara te mala doglo naikno na ka tathagna LORD

<sup>24</sup> LORD neke cheke ka mae Moses, <sup>25</sup> mala cheke mana ka mae Eron baludi mae thugna re mala thofno leghuni mare nogna gloku mae pris na. Mana ne cheke eghu, “Igne vetula gna fafara te mala doglo naikno na ka tathagu iara, ke raru olta igne mala aknu falehe mare glepo tautagu malagna fafara te thofno krono na, tuana vido aheva mare te mala aknu falehe glepo tautagu malagna fafara igne. Aonu nafnahigna fafara igne thofno blahi fara. <sup>26</sup> Eghume mae pris teke gnubra fafara igne, mana ghamu nafnahi igne ka vido blahi na, ka glalabagna Suga Tapuale te Blahi na. <sup>27</sup> Kaisei naikno ba kaisei glepo te tafini nafnahi teke fafara tuana, mana ginauna jaola blahi. Eghuteuna jame dadaragna fafara igne au ka nogna pohe kaisei naikno, mana titihi pohe

igne ka vido blahi tuana kolho. <sup>28</sup> Jame kaisei mae pris kuki nafnahi ka kaisei suspen teke horo ka glose, mana ginauna poposa suspen tuana. Ba mana jame kuki ka kaisei suspen, mana grahi mala gae, eghuteuna titihi ka kho'u. <sup>29</sup> Kaisei mae ka tharaknadi mae pris mana tangomana te ghamu nafnahigna fafara tuana, naugna thono blahi fara. <sup>30</sup> Nu jame mae pris bi'o fafara mala doglo ka tathagu iara LORD, eghuteuna mana atha mei dadaragna na lamna ka Suga Tapuale te Blahi na, eghuteuna blahi kaisei naikno te ghamu nafnahigna fafara igne. Mare mala thofno gnumbra fahui ka kha'aghi."

### Vetula eigna fafara mala poloru

**7** LORD ne cheke eghu, "Igne vetula eigna fafara te mala poloru na: Nafnahigna fafara igne blahi fara. <sup>2</sup> Phile ke raru olta ka vido mala aknu falehe glepo tautagu gna fafara te thono krono igne, tuana vido mala aknu falehe glepo tautagu igne mala fafara mala poloru. Eghuteuna mare mala totofa dadaragna na ka fati philegna olta na. <sup>34</sup> Mare vahe koko garofa te gnafa re mala gnumbra ke kligna olta, tulao garofa te au ka sekogna na, baludi garofa te au ka thi'agna na, nei pheu chauchau balu garofadi, nei vido te keli ka khebugna na. <sup>5</sup> Mae pris ginauna gahu glepo igre ke kligna olta mala kaisei glepo blahi malagna LORD. Igne fafara mala poloru. <sup>6</sup> Kaisei mae ka tharaknadi mae pris igre tangomana te ghamu nafnahigna na, nu mare mala ghamu lamna ka Suga Tapuale te Blahi na naugna fafara igne thono blahi fara."  
<sup>7</sup> LORD ne cheke eghu, "Kaisei vetula au maladi pheu nafnata fafara igre, fafara mala doglo naikno na ka tathagu iara na, nei fafara mala poloru igne. Vetula igre chekedi nafnahidi pheu fafara igre ghedi mae pris, mae ihei te edi fafara igre. <sup>8</sup> Mae pris te eni fafara te krono fara igne, mana tangomana te atha guligna glepo tautagu te fafara igne. <sup>9</sup> Eghuteuna mare eni flaoa ka famane wit, neubane unha nafnata kuki bret te eni mare na, igne malagna mae pris mala famei ka iara. <sup>10</sup> Nu flaoa te edi ka famane wit te theome kuki igre, neubane flaoa igne neke ngigno balu oliv oel ba neke theome ngigno, fafara igne mala tufa fari hoteidi mae pris thugna mae Eron."

### Vetula gna fafara mala laseni naiknore te au fakeli balugna LORD

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu, "Igre vetuladi fafara te mala laseni naiknore au ka pharikeli balugu iara na. <sup>12</sup> "Jame ihei te eni fafara igne te mala tegio ka iara na, mana atha thilo nafnata bret te theo kaisei isi gna. Nafnata bret ulu lahu na au flaoa te ngigno balu oliv oel. Fapea nafnata na jateula bisket te ghiha oliv oel tagna ra eghu. Eghuteuna fatilo nafnata na bret te eni mana ka flaoa famane wit. <sup>13</sup> Eghuteuna keha na teuna, mana jaola tusu lao keha bret te tetego balu isi. <sup>14</sup> Mana tusu mei kaisei vido ka fati nafnata bret te gnafa igre mala famei ka iara LORD. Thufa igre malagna pris mae ihei teke atha dadaradi glepo tautagu mala fafara eghuteuna totofa ka geri olta na. <sup>15</sup> Mae ihei te eni fafara igne mana tangomana te ghamu nafnahigna na, eghuteuna mana mala ghamu fahui nafnahi igne ka narane tuanala. Mana theome tangomana te tathaji kaisei nafnahi te ghilei hamerane na. <sup>16</sup> "Jame kaisei mae ei fafara naugna mana neke eni kaisei nha'a cheke, ba fafara te eni mana leghuni unha te magnahagheni mana na, mana tangomana te ghamu nafnahi gna fafara igne ka narane tuanala nei jaola ka keha narane na. <sup>17</sup> Nu jame keha nafnahi au ghilei posa ka fatilo narane na, mare gnumbra nafnahi igne. <sup>18</sup> Jame nafnahi na au ghilei posani fatilo narane gna, eghuteuna ghamu kaisei mae teuna, iara ginauna theome kelitagu ka mae te eni fafara igne. Eghuteuna iara ginauna theome tangomana nate ghatoni te fafara na kaisei glepo keli malagna mae igne. Fafara igne jateula kaisei glepo di'a eghu ka tathagu iara na. Eghuteuna mae te ghamu nafnahi igne, mana tapla jafra ka nakhibo eghuteuna mana nabagna te papara eigna. <sup>19</sup> "Jame nafnahi gna fafara igne tafini kaisei glepo te theome gae ka tathagu iara na, mare mala thofno gnumbra ka kha'aghi. Nu keha nafnahigna fafara igne, mae iheire te klino ka tathagu iara na mae igre tango mana te ghamu na. <sup>20</sup> Eghuteuna jame kaisei mae theome klino ka tathagu iara na ghamu nafnahi igne, ghotilo fa'au kosini ka naiknodi Israel. <sup>21</sup> Jame kaisei mae ka ghotilo haboni kaisei glepo te theome klino ka tathagu



iara na, neuba mana ne haboni glepo tautagu ba glepo te jifla mei ka thinigna nalha'u ba ga'ase, eghuteuna ke leghu mana ghamu nafnahigna fafara igne, te eghuna, ghotilo fa'au kosini mana ka naiknodi Israel."

<sup>22</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>23</sup> "Cheke ka naiknodi Israel ra: Blahi te ghamu ghotilo garofadi buluka, ba garofadi sipu, ba garofadi nanigot. <sup>24</sup> Eghuteuna garofadi glepo tautagu te lehe kolho thedi, ba garofadi glepo tautagu teke kathu falehe glepo tautagudi mata igre, ghotilo thosei ghamu. Ghotilo tangomana te atha garofa tuana maladi keha nafnata gaoghatho, nu blahi te ghamu ghotilo na. <sup>25</sup> Jame kaisei mae ghamu garofa gna nafnata glepo tautagu naba te atha te mei te mala fablahi iara LORD na, ghotilo fa'au kosini mana ka naiknodi Israel. <sup>26</sup> Eghuteuna namono aheva te au ghotilo tagna na, blahi te ghamu ghotilo dadaradi nanghaji ba dadaradi glepo tautagu. <sup>27</sup> Ihei te ghamu dadara na ghotilo fa'au kosini mana mala jateula naikno phosa eghu mana ka naiknodi Israel."

### Thufa maladi mae pris

<sup>28</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>29</sup> "Cheke ka naiknodi Israel ra: Jame kaisei ka ghotilo fafara mala laseni te au fakeli balugu iara, mana tusu mei keha vidogna na jateula kaisei thufa eghu ka iara. <sup>30</sup> Mana thegna mei ka LORD jateula kaisei fafara blahi eghu. Mana atha mei garofadi glepo tautagu igre, balu babangodi, eghuteuna mana pala haghe glepo igre ke ulugu iara jateula thufa eghu ka iara. <sup>31-33</sup> Eghuteuna mae pris teke tofa dadaradi glepo tautagu igre ka olta na, mana ginauna gnubra garofa igre ke kligna olta, nu babangogna na ghegna pris thugna mae Eron igre. Jaola, grege ghahe nhetagna glepo tautagu igne kaisei namha ka mae pris teke eni fafara na. <sup>34</sup> Babangogna glepo tautagu te pala te mei ghotilo ke ulugu iara balugna grege ghahe nhetagna teu igre iara vavahi fadelei keha nafnahi mala fafara, mala atha tei ka mae pris. Eghuteuna leuleghu fata na, phei nafnahi igre ginauna mala ghedi mae pris ka vikegna mae Eron."

<sup>35</sup> Funu ka narane mae Moses teke fablahini mae Eron baludi mae thugna re te mala nogna pris LORD na, LORD neke vahi fadeleihi phei nafnahi igre malagna mae Eron balu goro thugna. <sup>36</sup> Ka narane tuana, LORD neke cheke ranghidi naiknodi Israel mala atha tei phei nafnahi igre, nafnahi teke fafara fabrahu ka hatimare mae pris, igne kaisei vetula te mala leghuni fabrahu mare na.

<sup>37</sup> Igre vetuladi fafara te thofno krono re, nei fafara ka famane flaoa ka wit, nei fafara te mala doglo naikno na ka tathagna LORD, fafara mala poloru, nei fafara mala fablahi mae pris, nei fafara te mala au fakeli balugna LORD. <sup>38</sup> Vetula igre LORD neke tusu lao ka mae Moses ka namono nagou ka Thogege Sanai. Ka narane tuare mana neke cheke ka naiknodi Israel mala fafara nei pogho soruni eghu mana.

### Mae Moses ne fablahini mae Eron baludi thugna re

**8** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>2-3</sup> "Atha mei Eron baludi thugna ra ka grengathagna Suga Tapuale te Blahi. Atha mei nodi pohe blahi mae pris ra, nei oel blahi, nei buluka nalha'ugna ia mala fafara mala doglo mare ka tathagu iara na, nei phei sipu nalha'udi nei khara'o te au thilo nafnata bret te theo isi tadi. Eghuteuna iagho kafe kilo meidi ka vido tuana."

<sup>4</sup> Aonu mae Moses ne leghuni unha te chekeni LORD igne. Eghuteuna kate kafe mei naiknore, <sup>5</sup> mana ne cheke eghu ka naiknore, "Igne unha te chekeni LORD te mala eni tahati na!" <sup>6</sup> Aonu mae Moses atha meini mae Eron baludi thugna re ke ulu, eghuteuna mana ne fa'apudi mare mala klino mare ka tathagna LORD. <sup>7</sup> Aonu mae Moses atha ne nha'a lao nogna pohe mae pris bi'o na ka mae Eron, eghuteuna ke haru nhugha na ka soro mana na, eghuteuna mana jaola ne atha phoko brahu na ne nha'a lao ka mana. Eghuteuna nha'a lao pohe te kiloi mare efod, eghuteuna haru efod igne ka nhughagna na. <sup>8</sup> Aonu mae Moses atha paos na ne fagefe lao ka babangogna mae pris bi'o na, mana famaku lao ke ulu ka efod na, eghuteuna mana atha phei thina te kilodi mare Urim ghe Tumim igre ne hono lao lamna ka paos igne. <sup>9</sup> Eghuteuna mana atha nogna khepi mae pris bi'o na ne nha'a lao ka pha'ugna mae Eron, eghuteuna ke ulu ka khepi tuana mana fagefe lao medol blahi teke eni ka gol igne. Gobigna lepo igre mae Moses ne thofno leghudi unha teke chekedi LORD ka mana re.

<sup>10</sup> Aonu mae Moses atha oel blahi na ne fablahi Suga Tapuale te Blahi igne, nei gobigna lepo te au ke lam-nagna. <sup>11</sup> Eghuteuna mana fuafusa keha oel fitu fata ke kligna Olta mala Gahu Fafara, baludi tul, nei Dis Bi'o teke eni ka bras baludi pesigna na, mala blahi glepo igne. <sup>12</sup> Mana tofa keha oel ka pha'ugna mae Eron, mala blahi mana. <sup>13</sup> Aonu mae Moses ne atha mei thugna mana re ne nha'a lao nogna pohe pris na ka mare, eghuteuna mana famamhaku pohe igne ka nodi nhugha mae pris. Eghuteuna nha'a lao nogna khepi pris ka pha'udi re, thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka mana na.

<sup>14</sup> Aonu mae Moses atha ne mei buluka mala fafara mala doglo mare ka tathagna LORD. Eghuteuna mae Eron baludi thugna re ne habo khamedi re ka pha'ugna buluka nalha'ugna igne. <sup>15</sup> Mae Moses aknu falehe buluka nalha'ugna igne. Aonu mana ne tihi lao geghesugna na ka dadara na ne ghiha ka fati honagna olta na. Eghuteuna mana atha vido dadara teke au tekuna ne tofa soru ka pesigna olta na. Ka puhi igne mana ne faklinoni olta igne ka tathagna LORD. <sup>16</sup> Aonu mae Moses atha garofa lamna ka thi'agna buluka igne, nei vido te keli ka khebugna na, nei phei chauchau balu garofadi teure ne thofno gahu fakrono ke kligna olta. <sup>17</sup> Nu mana atha ne tei keha vidogna buluka igne, balu guli nei chara lamna ka thi'agna na, ne thofno gnumbra fateo ke kosigna vido glose te au mare na, jateula unha teke chekeni LORD ka mana na neu.

<sup>18</sup> Ke leghu, mae Moses atha sipu nalha'ugna na ne eni fafara te thofno krono na, eghuteuna mae Eron baludi mae thugna re mei ne habo khamedi re ka pha'ugna sipu igne. <sup>19</sup> Aonu mae Moses ne aknu falehe sipu na ne atha dadaragna na ne fuafusa ka fati gerigna olta na. <sup>20-21</sup> Mana vahe ne riorido sipu igne, eghuteuna mana atha kho'u ne titihi lamna ka thi'agna sipu igne balu gobigna lepo te au tagna re, eghuteuna phei ghahegna re. Eghuteuna mana gnumbra gobigna lepogna re ke kligna olta, balu pha'ugna nei garofagna teure, jateula teke chekeni LORD ka mana na neu. Fafara igne thofno krono mala kaisei glepo blahi te keli tagna LORD ka sisirigna na.

<sup>22</sup> Aonu mae Moses atha phei sipu nalha'udi mala taofi pris. Mae Eron baludi mae thugna re ne habo lao khamedire ka pha'ugna sipu igne. <sup>23</sup> Mae Moses aknu falehe sipu igne ne atha keha dadara ne tihi lao fei khuli nhetagna mae Eron, nei ka geghesu bi'o fei khame nhetagna, nei ka geghesu bi'o fei ghahe nhetagna. <sup>24</sup> Eghuteuna mana atha ne mei thugna mae Eron igne ne tihi lao keha dadara fei khuli nhetadi, nei ka geghesu bi'o fei khame nhetadi, nei ka geghesu bi'o fei ghahe nhetadi. Aonu mana atha keha vido dadara te au teure ne fuafusa ka fati philegna olta na. <sup>25</sup> Ke leghugna tuana, mana atha ne mei garofagna sipu igne balu gleghugna te garofa na, eghuteuna te au ka nafnahidi te vahe fajifla lamna ka thi'agna na, nei vido keli ka khebugna na, nei phei chauchau gna balu garofadi, nei grege ghahe fei nhetagna. <sup>26</sup> Aonu mana atha fajifla ka khara'o na thilo nafnata bret blahi te theo isi di: kaisei bret te theo isi gna, keha bret na neke ngigno ka oliv oel, aonu fatilo na bisket teke eni ka oliv oel. Mana ne nha'a lao thilo nafnata igne ke klignadi garofa fei ghahe nhetagna sipu igne. <sup>27</sup> Mana lilisei gobigna lepo igne ka khamegna mae Eron nei mae goro thugna mala pala haghe tei mare ke ulugna LORD kaisei thufa ka mana. <sup>28</sup> Mae Moses atha glepo igne ne tei lilisei ka olta mala gahu baludi fafara te gahu teure. Glepo igne kaisei thufa blahi. Igne fafara te mala taofi pris eghuteuna LORD kelitagna ka sisirigna na. <sup>29</sup> Aonu mana atha babangogna sipu igne ne pala haghe ne tei ke ulugna LORD mala kaisei thufa. Babango igne vidogna fafara ghegna mae Moses mala ghamu mana. Mana edi gobigna lepo igne thofno jateula teke chekeni LORD ka mana na neu.

<sup>30</sup> Aonu mae Moses ne atha katha oel blahi balugna katha dadara teke lilisei ka olta na, eghuteuna mana fuafusa thoghei ne tei ka mae Eron nei ka nogna pohe mana re, nei ka thugna neu nodi pohe teu mare re. Ka puhi igne, mana ne taofidi mare balu nodi pohe.

<sup>31</sup> Mae Moses ne cheke egghu ka mae Eron baludi thugna mana re, "Ghotilo atha nafnahigna fapea sipu na mala kuki ka kho'u ka vido igne kolho, ka grengathagna Suga Tapuale te Blahi. Eghuteuna ghotilo mala ghamu nafnahi igne balu bret te au ka khara'o gano te mala taofi ghotilo ana. Igne unha te chekeni LORD te mala eni ghotilo na. <sup>32</sup> Eghuteuna jame keha nafnahi ba keha bret sala'ui, ghotilo thosei ghamu, nu ghotilo gnumbra fahui. <sup>33</sup> Ghotilo ginauna au ka vido igne ghilei thokeni fitu narane, mala ghilei gnafa gaghamu teke taofi ghotilo na. <sup>34</sup> Gobigna lepo te edi tahati gognaro igne, LORD kolho teke chekeni teke eni tahati na mala atha koko

nakhibomi ghotilo re. <sup>35</sup> Bongi narane na, ghotilo mala au fabrahu ka grengathagna Suga Tapuale te Blahi na, ghilei thokeni fitu narane, eghuteuna ghotilo mala edi fabrahu glepo teke chekedi LORD re. Jame te theome eni ghotilo igne na, ghotilo ginauna lehe, naugna igne unha te chekeni LORD ka iara na.”

<sup>36</sup> Aonu mae Eron baludi thugna mana igre, mare ne edi gobigna lepo igre thofno jateula teke chekedi LORD ka mae Moses mala edi mare tekure.

### Pris bi'o Eron ne edi fafara

**9** Nhana narane ke leghugna teke taofi pris Eron igne, mae Moses ne kiloni mae Eron nei thugna mana re eghu baludi mae lidadi Israel mala kafe mei. <sup>2</sup> Mana ne cheke eghu ka mae Eron, “Iagho atha mei kaisei buluka majaghani nalha'ugna nei kaisei sipu nalha'ugna te theo kaisei thona ka thinidi re. Buluka igne mala fafara mala doglo iagho ka tathagna LORD, eghuteuna sipu igne mala fafara mala thofno krono. <sup>3</sup> Eghuteuna iagho mala cheke ka naiknodi Israel mala atha mei kaisei nanigot mala fafara mala doglo mare ka tathagna LORD. Eghuteuna cheke ka mare mala atha mei kaisei buluka majaghani nalha'ugna balugna kaisei sipu majaghani nalha'ugna mala fafara te thofno krono fara. Repa kafe kaisei finogha, eghuteuna repa mala theo kaisei thona ka thinidi re. <sup>4</sup> Eghuteuna mare mala atha mei kaisei buluka nalha'ugna balugna kaisei sipu nalha'ugna mala fafara mala laseni te au fakeli balugna LORD. Mare jaola mala fafara ka glepo tautagu igre balu flaoa ka famane wit teke ngigno fodu mare balu oliv oel. Mare mala edi glepo igre gognaro, naugna LORD ginauna thakle ka tahati ka narane gognaro gne.”

<sup>5</sup> Eghume naikno ra atha mei glepo igre ke ulu Suga Tapuale te Blahi jateula teke chekeni mae Moses igne eghu. Eghuteuna naikno te gnafa Israel igre mala kafe mei ke ulugna LORD. <sup>6</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka naiknore, “LORD neke cheke ka ghotilo mala edi glepo igre, mala ghotilo ginauna filoni siasiglagna nogna nolaghi mana na.”

<sup>7</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mae Eron, “Iagho tei ka olta mala fafara mala doglo themu ka tathagna LORD, eghuteuna ei fafara te thofno krono mala atha koko nakhibomu iagho. Eghuteuna ke leghu, iagho fafara mala atha koko nakhibodi naiknore, thofno jateula teke chekedi LORD ra eghu.”

<sup>8</sup> Aonu mae Eron ne tei ka olta na ne aknu falehe buluka majaghani nalha'ugna na ne fafara mala doglo thegna ka tathagna LORD. <sup>9</sup> Eghuteuna thugna mana igre ne atha dadaragna buluka igne, ne tusu lao ka mana, aonu mana ne tihi lao geghesugna na ka dadara igne ne lilisei ka fati honagna olta na. Eghuteuna mana totofa vido dadara teke sala'ui igne ka pesigna olta na. <sup>10</sup> Mana atha garofagna buluka igne baludi phei chauchau nei vido te keli ka khebugna na, eghuteuna mana ne gahu fahui ke kligna olta, jateula teke chekeni LORD ka mae Moses ia neu. <sup>11</sup> Nu mana atha ne tei nafnahigna buluka na balu guligna na mala gnumbra ke kosigna vido te au mare tagna na.

<sup>12</sup> Ke leghu, mae Eron ne aknu falehe sipu nalha'ugna na mala eni fafara te thofno krono na. Thugna mana igre falao ka mana dadaragna sipu teke aknu falehe mana igne ne totofa ka fati philegna olta na. <sup>13</sup> Eghuteuna mare atha pha'ugna sipu igne baludi vido te gnafa re ne falao ka mana ne gnumbra ke kligna olta. <sup>14</sup> Aonu mana ne titihi lamna ka thi'agna sipu igne baludi gobigna lepo te au tagnare, eghuteuna ghahedi sipu igne mana jaola ne gnumbra ke kligna olta baludi keha vidogna sipu igne.

<sup>15</sup> Ke leghu mae Eron ne fafara maladi naiknore. Mana atha nanigot na ne aknu falehe ne fafara mala doglo naiknore ka tathagna LORD, jateula teke enihi mana malagna thegna.

<sup>16</sup> Eghuteuna mana atha ne mei kaisei buluka nalha'ugna nei kaisei sipu nalha'ugna teu igre, mala eni fafara te thofno krono fara na, eghuteuna mana ne eni fafara igne jateula teke chekeni LORD na neu. <sup>17</sup> Mana atha ne mei flaoa teke eni ka famane wit na, eghuteuna mana atha katha ka flaoa igne ne gnumbra ke kligna olta. Mana neke nha'a lao ka fafara te gnumbra fabrahu leuleghu hamerane igne.

<sup>18</sup> Aonu mae Eron aknu falehe buluka nalha'ugna nei sipu nalha'ugna teu igre mala fafara ranghidi naiknore mala laseni mare te au fakeli balugna LORD. Eghuteuna thugna mana igre atha dadaradi buluka ghe sipu igre ne tusu lao ka mana, aonu mana ne totofa ka fati philegna olta na. <sup>19</sup> Aonu mana atha ne mei garofadi phei gle-

po tautagu igre, garofa ka sekogna sipu igne, nei garofa lamna ka thi'adi, nei chauchaudi, nei famane vido ka khebudi teu phei glepo tautagu igre. <sup>20-21</sup> Mare lilisei glepo igre ke klignadi nafnahi babangodi phei glepo tautagu igre, eghuteuna mana atha ne mei glepo igre ka olta na. Aonu mana ne gnubra garofa igre ke kligna olta. Nu mana atha babangodi phei glepo tautagu igre balu ghahe nhetadi, eghuteuna mana pala haghe ne tei ka tathagna LORD mala kaisei thufa ka mana jateula teke chekeni mae Moses na neu.

<sup>22</sup> Ke leghugna te gnafa fafara igre, mae Eron ngafa haghe phei khamegna re ne fablahidi naiknore, aonu mana neke soru ka olta na.

<sup>23</sup> Aonu mae Moses ghe mae Eron ne tei ruma ka Suga Tapuale te Blahi na, eghuteuna kate jifla mei phia mare kosi na, phia mare ne fablahidi naiknore, eghuteuna siasiglagna nogna nolaghi LORD na ne siasigla mei ka mavitu na. <sup>24</sup> Kha'aghi na megei nga ne jifla mei ka vido te au teu LORD na ne gnubra fahui nafnahi te gnafa nei garofadi teu fafara ka olta na. Eghuteuna kate filoni igne, naiknore ne thagru fabi'o ne pogho soru ka glose na.

### Nakhibodi mae Nadab ghe mae Abihu

**10** Aonu mae Nadab ghe mae Abihu phei thugna mae pris bi'o Eron igre, phia mare ne atha phei dis, mala lilisei nakrofu kha'aghi te ngaja. Eghuteuna phia mare ne lilisei insens ka kha'aghi, aonu phia mare atha ne ruma lamna ka vido aheva te au LORD na. Nu kha'aghi igne ne theome blahi naugna LORD neke theome chekedi phia mare te mala eni igne. <sup>2</sup> Aonu kha'aghi igne megei nga ne jifla mei ka vido aheva te au teu LORD na ne gnubra ne lehe phia mare ke ulugna mana. <sup>3</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mae Eron, "Igne gaoghatho gna unha teke cheke eghu LORD ia:

"Iara ginauna fakakhana te blahi iara ka iheire te mei namo ka iara na.

Eghuteuna nogu naikno iara gre ginauna fafnaknoni nogu nolaghi iara na.'" Nu mae Eron ne au kmu kolho.

<sup>4</sup> Aonu mae Moses ne kilodi mae Misael ghe mae Elsafan phei thugna mae Usiel nebugna mae Eron. Mana ne cheke eghu ka phia mare, "Ghopa mei mala pala tei delei thinidi phei mae kherada igre. Ghopa atha fajifladi phiamare ka Suga Tapuale te Blahi igne mala tei lilisei ke kosigna vido te au tahati tagna ana." <sup>5</sup> Aonu phiamare mei ne loku ka pohe phiamare re pala ne jifla kosi jateula te chekeni mae Moses na neu.

<sup>6</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka mae Eron baludi phei thugna mana igre, mae Eleasa ghe mae Itama, "Ghotilo thosei fakakhana te di'anagnafa ghotilo ka glehedi phia mae igre, eigna ghotilo mala thosei pore, ba rerheku nomi pohere. Jame te eghu ghotilo na, LORD ginauna di'atagna na falehe ghami ghotilo. Nu kherami te gnafa ghotilo Israel igre tangomana te tanhidi phia mae te lehe ka kha'aghi teke kuru mei LORD igne. <sup>7</sup> Ghotilo thosei jifla ka grengathagna Suga tapuale te Blahi na. Jame te jifla ghotilo ka vido tuana na, ghotilo ginauna lehe, naugna iara neke taofi ghami ghotilo hi ka nogna oel blahi LORD." Aonu thilo mare ne eni jateula teke chekeni mana na neu.

### Nogna vetula LORD ranghidi mae pris

<sup>8</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Eron, <sup>9</sup> "Jame iagho ba kaisei thumu iagho ko'u waen ba beer, ghotilo thosei mei ruma lamna ka Suga tapuale te Blahi igne. Jame kaisei ka ghotilo huhughuni blahi igne mana ginauna lehe. Igne kaisei vetula te mala tathaji fabrahu tharaknamu iagho na. <sup>10</sup> Ghotilo mala ghaoghatho fakeli mala vahidi glepo te blahi nei glepo te theome blahi, nei mala vahidi glepo te klino nei glepo te theome klino ka tathagu iara na. <sup>11</sup> Eghuteuna vetula teke tusu lao iara ka mae Moses ra, ghotilo mala farirhiudi naiknodi Israel."

<sup>12</sup> Aonu mae Moses ne cheke ka mae Eron nei ka phei thugna mana mae Eleasa ghe mae Itama, phei thugna mana te karha nga teu, mana ne cheke eghu, "Kate atha te mei naiknore flaoa teke eni ka famane wit na, ghotilo tangomana te atha flaoa blahi te theome krono igne mala ei bret te theo isi gna. Eghuteuna leuleghu fata na, ghotilo ghamu bret igne rhegna olta kolho, naugna blahi fara. <sup>13</sup> Ghotilo mala ghamu ka kaisei vido blahi, naugna nogna glepo blahi LORD teke tusu ari ka ghotilo. Cheke igne, LORD teke cheke ka iara na mala

cheke ka ghotilo. <sup>14-15</sup> Nu babangogna nei grege ghahe fei nhetagna eghu glepo tautagu teke pala iagho teke tusu lao ka LORD baludi garofadi teu fafara blahi igne, nafnahi igre ghemi ghotilo. Ghotilo baludi thumi nalha'u nei thumi ga'ase teu ghotilo are, ghotilo te gnafa na tangomana te ghamu na. Eghuteuna ghotilo mala ghamu nafnahi igre ka vido te klino ka tathagna LORD. Nafnahi teke jifla mei ka glepo blahi gna fafara te mala laseni mare te au fakeli balugna LORD, nafnahi igne malami ghotilo fabrahu nei vikemi ghotilo are, jateula teke chekeni LORD igne eghu."

<sup>16</sup> Mae Moses ne ghusnadi thilo mare eigna nanigot teke fafara te mala doglo naiknore ka tathagna LORD. Nu mana ne laseni te Eleasa ghe mae Itama phei thugna mae Eron te karha teu igre, phiamare la gnubrahi. Kate filoni mana puhi igne, mana ne di'atagna fara ka phiamare, ne cheke faheta eghu ka phiamare, <sup>17</sup> "Fafara igne mala doglo naikno te gnafare ka tathagna LORD! Eghume naugna unha si ghotilo te theome ghamu thofno nafnahi blahi igne ka glalaba blahi gna Suga tapuale te Blahi gnea? <sup>18</sup> Theo kaisei naikno teke atha dadaragna fafara igne te tei ruma lamna ka Chogho Blahi na, eghume nafnata fafara te ghamu ghotilo nafnahigna ka vido blahi aheva te nabagna, jateula te chekeni iara ia eghu. Nu neuba, ghotilo la thofno gnubrahi."

<sup>19</sup> Aonu mae Eron ne cheke eghu ka mae Moses, "Nu jame gognaro gne, iara neke ghamu nafnahigna fafara te mala doglo mare ka tathagna LORD, jau LORD na theome tangomana te gle'a balugu iara na! Iagho laseni, gognarona phei mae thugu iara ra neke fafara mala doglo naiknore ka tathagna LORD, eghuteuna phiamare neke eni fafara te thofno krono na, nu puhi bi'o igne ne thoke ghau iara." <sup>20</sup> Eghuteuna kate nomhi mae Moses igne, unha te chekeni mae Eron igne thofno doglo kolho ka Moses.

### Glepo tautagu naba te mala ghamu

**11** LORD ne tusu lao vetula ka mae Moses ghe mae Eron <sup>2</sup> mala cheke phiamare ka naiknodi Israel. Mana ne cheke eghu, "Ghotilo tangomana te ghamu glepo te tautagu <sup>3</sup> te fnota phei thatabla ghahegna eghuteuna re'e tangomana te ghamu buburu jateula buluka eghu.

<sup>4-6</sup> "Nu nafnata glepo tautagu te jateula kamel, nei nakusi bi'o te tangomana te au ka khora thina, nei rabet, neuba re'e ne ghamu buburu jateula buluka neu, nu thatabladi re theome fnota pea, eghume glepo igre blahi te mala ghamu ghotilo na. Nafnata glepo tautagu igre theome klino ka tathagu iara na. <sup>7</sup> Eghuteuna bosu na, neuba thatablagna na ne fnota pea, nu ghotilo thosei ghamu, naugna ne theome ghamu buburu jateula buluka neu. Blahi te ghamu ghotilo na, naugna ne theome klino ka tathagu iara na. <sup>8</sup> Ghotilo thosei ghamu nafnahi di re, eghuteuna jame te lehe re'e na, ghotilo jaola thosei habo tadi. Glepo tautagu igre theome klino ka tathagu iara na.

<sup>9</sup> "Glepo karha te au ka kho'u ba ka thongna teu au thingodi nei khapudi teu igre ghotilo tangomana te ghamu na. <sup>10</sup> Nu ghotilo thosei ghamu glepo te au lamna kho'u ba lamna thongna te theome au thingodi nei khapudi teu are. <sup>11</sup> Nafnata glepo igre thono theome keli nei theome klino eghu ka tathagu iara LORD na, eghuteuna ghotilo thosei habo ka thinidi tela lehehi re. <sup>12</sup> Gobigna lepo te au ke lamna kho'u ba ke lamna thongna te theome au thingodi nei khapudi teu igre, ghotilo lasedi glepo igre thono di'a fara.

<sup>13-19</sup> "Igre keha nafnata nanghaji te thosei ghamu ghotilo re: Gaghata, saroko, nakrudu, gleghaha, chiochio, nei nasihe. Nafnata nanghaji igre thono di'a fara.

<sup>20</sup> "Ghotilo thosei ghamu nafnata momogo te lase flalo nei lase tagu ka ghahedi re teu igre, ghotilo lasedi glepo igre thono di'a fara. <sup>21-22</sup> Nu keha nafnata momogo te lase ghasa tafri igre klino ka tathagu iara na. Nafnata cheche nei khupo teu igre te tangomana te ghamu ghotilo na. <sup>23</sup> Nu keha momogo te lase flalo nei tagu ka ghahedi re teu igre ghotilo lasedi glepo igre thono di'a fara.

<sup>24</sup> "Jame kaisei naikno ka ghotilo haboni thinigna kaisei glepo tautagu te theome klino teke lehe na, mana gin-auna theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. <sup>25</sup> Ihei te pala kaisei glepo tautagu te theome klino teke lehe na mana mala titihi nogna pohe re, eghuteuna mana theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. <sup>26</sup> Ghotilo lasedi keha nafnata glepo te tautagu igre theome klino ka tathagu iara na. Nafnata glepo te tautagu igre thatabladi re theome fnota pea, ba theome ghamu buburu jateula buluka eghu. Nafnata glepo te tautagu igre theome

klino ka tathagu iara na eghuteuna jame ihei te haboni thinigna kaisei glepo te tautagu teke lehe na, mana ginauna jaola theome klino ka tathagu iara na. <sup>27</sup> Ghotilo lasedi nafnata glepo te tautagu te theome fnota pea thatabladi re te jateula khuma teu igre theome klino ka tathagu iara na. Nafnata glepo te tautagu igre theome klino ka tathagu iara na eghuteuna jame ihei te haboni thinigna kaisei glepo te tautagu te lehe na. Mana ginauna jaola theome klino ghilei rafi. <sup>28</sup> Ihei te pala thinigna kaisei glepo te tautagu teke lehe na, mana mala titihi fagae nogna pohe na eghuteuna mana na theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>29-30</sup> "Keha nafnata glepo te tautagu te lase nolo ka glose igre jaola theome klino ka tathagu iara na: Nakusi, nei thotoli, nei garo. <sup>31</sup> Jame ihei te haboni thinigna kaisei glepo te tautagu teke lehe na, mana ginauna na theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. <sup>32</sup> Eghuteuna jame kaisei ka glepo te tautagu igre lehe eghuteuna khoko soru ka kaisei glepo, neuba glepo igne ne khoko soru ke kligna kaisei vido thaba, ba ka pohe, ba ka guli glepo te tautagu, ba ka baeg, glepo igne theome klino ka tathagu iara na. Neuba ghotilo ne eni glepo igne ka unha nafnata glocku, ghotilo mala lilisei lamna kho'u, ginauna na theome klino ghilei rafi, nu ke legthu na nake klino fapulo. <sup>33</sup> Ba jame kaisei ka glepo te tautagu igre lehe, eghuteuna khoko soru ke lamna suspen teke horo mare ka glose. Aonu, gobigna lepo ke lamnagna suspen igne theome klino ka tathagu iara na, eghuteuna ghotilo mala jaola poposa suspen igne. <sup>34</sup> Jame ghotilo titihi kaisei famane gano ka kho'u te au ke lamnagna suspen tuana, gano igre theome klino ka tathagu iara na. Ba jame kaisei glepo te keli mala ko'u au ke lamnagna suspen tuana, glepo tuana ginauna jaola theome klino ka tathagu iara na. <sup>35</sup> Jame kaisei nafnata glepo tautagu ka igre lehe, eghuteuna khoko soru ka kaisei nomi glepo ghotilo, glepo igne theome klino ka tathagu iara na. Ba jame glepo te tautagu igne lehe eghuteuna khoko soru ka kaisei biti teke horo ka glose ba ka kaisei suspen glose bi'o te mala kuki bret mare tagna na, ghotilo poposa naugna theome klino ka tathagu iara na. <sup>36</sup> Jame nafnata glepo te tautagu igne lehe ne khoko soru ka glockha kho'u, ba ka seu, phei glepo igre klinou ka tathagu iara na. Nu ihei te haboni thinigna nafnata glepo tautagu te lehe igne theome klino ka tathagu iara na. <sup>37</sup> Jame glepo tautagu igne lehe ne khoko soru ka kaisei nafnata khatu mala jo'u, khatu igre klinou ka tathagu iara na. <sup>38</sup> Nu jame ghotilo lilisei khatu igre ka kho'u, eghuteuna kaisei glepo tautagu lehe ne khoko soru ka khatu igre, khatu igre theome klino ka tathagu iara na.

<sup>39</sup> "Jame kaisei glepo tautagu te naba te mala ghamu ghotilo na lehe thegna, eghuteuna ihei te habo tagna na, mana theome klino ka tathagu iara LORD na ghilei rafi. <sup>40</sup> Ba jame kaisei mae ghamu nafnahigna kaisei glepo tautagu teke lehe thegna, mana mala titihi nogna pohe na, eghuteuna mana ginauna na theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. Eghuteuna jame ihei te pala glepo tautagu igne na, mana mala titihi nogna pohe na, eghuteuna mana ginauna na theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>41</sup> "Glepo tautagu te ikodi te tagu tafri ka glose na igre, thono di'a fara, eghuteuna blahi te mala ghamu ghotilo na. <sup>42</sup> Neuba re'e ne agra tafri ka thi'adi re, ba au fati ghahe, ba au kmana ghahe, re'e kafe thofno di'a fara. <sup>43</sup> Ghotilo thosei ghamu kaisei ka glepo tautagu igre. Jame te ghamu ghotilo na, ghotilo ginauna na theome klino ka tathagu iara na. <sup>44</sup> Iara LORD nomi God ghotilo, eghume ghotilo mala klino ka tathagu iara na, eghuteuna ghotilo mala au blahi naugna iara au blahi. Eghume ghotilo thosei ghamu kaisei nafnata glepo tautagu igre nate fathona ghami ghotilo ka tathagu iara na. <sup>45</sup> Naugna iara, LORD, iara neke atha fajifla ghami ghotilo Ijep, mala tangomana iara te nomi God ghotilo na. Eghume, ghotilo mala au blahi naugna iara blahi.

<sup>46</sup> "Igre vetula te cheke eidi nafnata glepo te tautagu, nei nafnata nanghaji, nei nafnata sasa baludi keha glepo ka kho'u, nei keha nafnata momogo. <sup>47</sup> Ghotilo mala famane ghaoghatho fakeli mala vavahi glepo te klino ka tathagu iara na, nei glepo te theome klino ka tathagu iara na. Eghuteuna ghotilo mala jaola vavahi ka glepo te karha naba te mala ghamu ghotilo na, nei glepo te blahi te mala thosei ghamu ghotilo na."

#### Puhi te mala eni ka ga'ase te karha sua majaghani mala klino ka tathagna LORD

**12** LORD ne cheke egghu ka mae Moses, <sup>2</sup> "Cheke ka naiknodi Israel, jame kaisei ga'ase karha thugna nalha'u, na'a theome gae ka tathagu iara na nabagna fitu narane. Na'a theome klino ka tathagu iara na ja-teula narane te filoi khafa ia egghu. <sup>3</sup> Ka fahana narane na, mare ginauna vahe mae sitei igne. <sup>4</sup> Eghuteuna ke

legthu na, ga'ase igne theome klino ngau ka tathagu iara na nabagna tolufulu thilo narane, naugna ka narane tuare na'a neke snoto dadara na. Eghume ka narane igre na'a those habodi glepo te blahi re, eghuteuna na'a those mei ke lamnagna Suga tapuale te Blahi na. <sup>5</sup>Jame kaisei ga'ase karha thugna ga'ase, na'a theome klino ka tathagu iara na nabagna nabotho fati narane. Na'a theome klino ka tathagu iara na jateula kani teke filoni khafa ia eghu. Eghuteuna ke legthu, ga'ase igne theome klino au ka tathagu iara na nabagna namno salei namno narane.

<sup>6</sup>"Jame ga'ase na karha kaisei thugna eghuteuna kate theome klino na'a ka tathagu iara na, na'a atha mei kaisei sipu ikoi te kaisei finoghagna, eghuteuna tusu lao ka pris ka grengathagna Suga tapuale te Blahi na. Sipu ikoi igne mala fafara te thono krono fara. Eghuteuna na'a mala atha mei kaisei thukmu majaghani ba kaisei balhu mala fafara mala doglo thegna ka tathagu iara na. <sup>7</sup>Eghuteuna pris ginauna atha mei phei glepo igre, mala fafara mei ka iara mala klino ga'ase igne ka tathagu iara na.

"Igre vetula te mala leghudi goro ga'ase ke leghugna narane te karha sua na, neubane nalha'u ba ga'ase. <sup>8</sup>Jame ga'ase igne kuma fara eghuteuna na'a theome tangomana te atha te mei sipu ikoi na, na'a tangomana te atha te mei phei balhu ba phei thukmu majaghani, keha na mala fafara te thofno krono na eghuteuna keha na mala doglo na'a ka tathagu iara na. Eghuteuna pris ginauna atha mei phei nanghaji igre mala fafara ka iara mala klino ga'ase igne ka tathagu iara LORD na."

### Puhi te mala eni mae pris ka ihei te au kaisei nafnata khabru ka thinigna na

**13** LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe mae Eron, <sup>2</sup>"Jame kaisei naikno au thubu ba nhuge, ba ka thinigna na popo'o haghe kakatha ne funu ukru, mare atha mei mae igne ka mae Eron ba ka kaisei mae pris ka thugna mana re. <sup>3</sup>Aonu mae pris igne ginauna filo ka thubu, eghuteuna jame khakla ka vido igne vegha, eghuteuna thubu igne theome au ka guli kolho nu tei lamna nafnahigna mana teuna, gaoghatogha thubu igne na kaisei fogra di'a ka thinigna mana na. Eghuteuna mae pris ginauna chekeni te mae igne theome klino ka tathagu iara LORD na. <sup>4</sup>Nu jame te filoni mae pris te thubu igne vegha, eghuteuna theome tei lamna ka nafnahi na, eghuteuna khakla ka vido igne theome vegha teuna, mae pris ginauna chekeni mae igne mala au ka kaisei suga thegna sopa nabagna fitu narane. <sup>5</sup>Aonu ka fafitu narane na mae pris ginauna nake filoi ka mae igne, eghuteuna jame te filoni mana thubu igne te theome bi'o na, te nanaba teu kolho na, mae pris ginauna nake cheke ka mana mala ke au thegna ka suga igne nabagna keha fitu naranei. <sup>6</sup>Eghuteuna ka fafitu naranegna mana na, mae pris ginauna nake filoi ka mana, eghuteuna jame thubu igne ikoi theome tei tongana teuna, mae pris ginauna cheke hagheni te mae igne klino, naugna glepo igne kaisei thubu kolho. Nu mae igne mala titihi nogna pohere, mala klino ka tathagu iara na. <sup>7</sup>Nu jame te funu tei tongana ka thinigna mana na thubu igne ke leghugna teke filonihi mana mae pris na teke cheke tela klinohi mana na, mae igne mala ke mei filoni mae pris. <sup>8</sup>Eghuteuna jame filoni mae pris thubu igne teke tei tongana na, mana nake chekeni te mana theome klino ka tathagu iara na, naugna thubu igne kaisei fogra di'a ka thinigna mana na.

<sup>9</sup>"Eghuteuna jame kaisei naikno au fogra di'a ka thinigna na, mare athani mana tei ka mae pris, <sup>10</sup>mala filo mana tagna. Jame thubugna mana igne vegha nu mare tangomana te filoni nafnahi eghuteuna keha khakla re vegha tongana kate au thubu igne teuna, <sup>11</sup>igne kaisei fogra di'a ka guli gna mana na igne theome tangomana te gnafa na. Aonu mae pris ginauna chekeni te mae igne theome klino ka tathagu iara na. Eghuteuna mae pris na theome tangomana te cheke ka mana te mala au sopa thegna ka suga igne, naugna glolahi mana te theome klino ka tathagu iara na.

<sup>12</sup>"Nu jame fogra igne tei tongana ka thinigna kaisei mae, funu ka pha'u tei posa ka ghahegna re, <sup>13</sup>mae pris mala fifilo ka mae igne. Eghuteuna jame te filoni mana thinigna mae igne teke vegha na eghuteuna fogra igne thofno gnafa ka mana teuna, mana na chekeni te fognagna mae igne la gnafahi, eghuteuna mana kela klino fapulohi. <sup>14</sup>Nu jame te filodi iagho nafnahi teke jifla mei kau thubu ka thinigna mana igne, mana theome klino ka tathagu iara na. <sup>15</sup>Aonu mae pris na filo ka mana, eghuteuna jame te filoni mana kaisei thubu teke thora haghe na, mana na chekeni te mae igne theome klino ka tathagu iara na. Thubu te jateula igne teuna

gaoghathogna thubu igne au ngala ka mae igne, eghuteuna mana theome klino ka tathagu iara na. <sup>16</sup> Nu jame thubu igne gnafahi, mae igne tei filoni mae pris, <sup>17</sup> eghuteuna mae pris na fifilo ka mana. Jame thubugna mana na thofno gnafahi, mae igne kela klinohi, eghuteuna mae pris ginauna cheke egghu ka mana, 'Iagho kela klinohi!'

<sup>18</sup> "Eghuteuna jame kaisei mae au kaisei nhuge ka thinigna na, eghuteuna nhuge igne la mafahi, <sup>19</sup> nu ke legghu, thoragna na ke vegha fapulo eghuteuna ke popo'o haghe, ba au kaisei thora tagna aheva te vegha nei ukru kakatha teuna, mae igne mala mei filoni mae pris. <sup>20</sup> Aonu mae pris na fifilo tagna, eghuteuna jame filoni mana thubu igne theome ka thini kolho nu tei lamna ka nafnahi, eghuteuna khakla te au ka vido te vegha igne, mana na chekeni te mana theome klino ka tathagu iara na. Thubu igne kaisei fogra di'a ka thini te jifla mei ka vido teke nhuge na. <sup>21</sup> Nu jame te fifilo mae pris ka thubu igne, eghuteuna mae pris filodi khakla ka vido igne theome vegha, eghuteuna thubu igne au ka thini kolho kela roi kelihhi teuna, mana cheke ka mae igne mala au thegna sopa lamna suga nabagna fitu narane. <sup>22</sup> Aonu ka fafitu narane na, jame te filoni mae pris thubu igne te tei tongana ka thinigna mana na, mae pris na chekeni mae igne theome klino ka tathagu iara na naugna igne kaisei fogra di'a fara. <sup>23</sup> Nu jame te filoni mana thubu igne theome tughu nei theome tei tongana ka thinigna mana na teuna, igne khogla glafigna nhuge kolho kela mafahi, te eghuna mae pris ginauna chekeni te mae igne klino ka tathagu iara na.

<sup>24</sup> "Jame kaisei mae thunu ka kha'aghi, eghuteuna au kaisei thora te vegha nei ukru kakatha, ba vegha fara egghu ka thinigna mana na, <sup>25</sup> mae pris na fifilo ka mae igne. Jame ka vido igne vegha tongana, eghuteuna thubu na theome au ka guli na kolho, nu tei lamna ka nafnahi na, igne kaisei fogra di'a ka thini te funu ka vido aheva teke thunu ka kha'aghi na, eghuteuna pris ginauna chekeni te mae igne theome klino ka tathagu iara na. <sup>26</sup> Nu jame pris filoni te theo khakla vegha ka vido igne, eghuteuna thubu igne au kolho ka guli na teuna, eghuteuna fagaglana igne keli ka katha teuna, mae pris ginauna cheke ka mana mala au thegna sopa lamna suga nabagna fitu narane. <sup>27</sup> Aonu ka fafitu narane na, mae pris na fifilo ka mana, eghuteuna jame thubu igne tei tongana ka thinigna mana na, igne kaisei fogra di'a ka thini, eghuteuna mae pris na chekeni te mae igne theome klino ka tathagu iara na. <sup>28</sup> Nu jame thubu igne theome tughu, ba theome tei tongana ka thinigna mana na, eghuteuna ke keli katha teuna, igne theome fogra di'a. Eghuteuna pris ginauna chekeni te mae igne klino ka tathagu iara na, naugna glafi igne neke thunu kolho ka kha'aghi.

<sup>29</sup> "Jame kaisei mae ba kaisei ga'ase au thubu ka pha'ugna ba ka tathagna nei foflogna teure, <sup>30</sup> pris na filo ka thubu igne. Nu jame thubu igne theome au ka guli nu tei lamna ka nafnahi eghuteuna keha khakla ka vido igne khoko eghuteuna kehare rija teuna, igne kaisei nafnata bakua te au ka pha'u ba ka tatha nei foflo egghu, eghuteuna mae pris na chekeni te mae igne theome klino ka tathagu iara na. <sup>31</sup> Nu jame mae pris filo ka thubu igne, eghuteuna mana filoni te thubu igne te au kolho ka guli na, eghuteuna theome kaisei khakla pipito te au ka vido igne teuna, mana chekeni mae igne mala au thegna sopa ka suga na nabagna fitu narane. <sup>32</sup> Ka fafitu narane na, pris nake filo ka thubu igne, eghuteuna jame te theome tei tongana ka thinigna mae igne na, eghuteuna khakla te au ka vido igne theome rija, eghuteuna thubu igne au kolho ka guli na teuna, <sup>33</sup> mae igne mala ghoighori khakla au te gnafare, nu mana theome tangomana te ghoighori khakla te au ka thubu igne. Eghuteuna pris cheke ka mae igne nake au thegna sopai ka suga na nabagna fitu narane. <sup>34</sup> Ka fafitu narane na, pris ginauna nake filo ka thubu igne, eghuteuna jame te theome tei tongana ka thinigna mae igne na, nei theome tei lamna nafnahi teuna, pris na chekeni te mana klino ka tathagu iara na. Nu mae igne mala titihi fagae nogna pohe re mala klino ka tathagu iara na. <sup>35</sup> Nu jame thubu igne funu tei tongana ke legghugna narane teke chekeni mae pris ne klinohi mana teuna, <sup>36</sup> mae pris nake filo ka mana. Eghuteuna kate filoni mana thubu igne teke tei tongana ka thini na, mae pris theome tangomana mala teke filoni kaisei khakla rija na, naugna mana glani mae igne te theome klino ka tathagu iara na. <sup>37</sup> Nu jame te filo glani mae pris te theome bi'o thubu igne na, eghuteuna famane khakla ke kotu ka vido teke au thubu tuana na teuna, igne glola te thubu igne teke la kelihhi na. Eghuteuna pris ginauna chekeni te mae igne mana klino ka tathagu iara na.



<sup>38</sup> "Jame kaisei mae ba kaisei ga'ase au keha khani ka thinigna na, <sup>39</sup> pris na filo ka vido igne. Jame te filodi mana glafi igre vegha nu theome thofno vegha fara eghu, thora igne theo nafugna kolho, eghuteuna mae igne ba ga'ase igne klino ka tathagu iara na.

<sup>40-41</sup> "Neuba kaisei mae ne khoko khaklagna re ne klaja pha'ugna na, ba greregna na, mana klino ka tathagu iara na. <sup>42</sup> Nu jame kaisei thubu te vegha nei ukru katha teuna thakle mei ka naklajagna mana na, igne kaisei fogra di'a ka thini. <sup>43</sup> Pris na filo tagna, eghuteuna jame te vegha nei ukru katha teuna, <sup>44</sup> mana na chekeni te mae igne theome klino ka tathagu iara na, naugna thubu ka pha'ugna mana igne kaisei fogra di'a ka thini.

<sup>45</sup> "Jame ihei te au fogra di'a ka thinigna na, mana pipichi ka nabreku pohe thona, eghuteuna mana thosei pore khaklagna re. Jame te filoni mana kaisei mae na, mana mala toku tafu foflogna na, eghuteuna na eha eghu, 'Iara theome klino! Iara theome klino!' <sup>46</sup> Kate au raugha fogra igne ka mana na, mana theome klino ka tathagu iara na ghilei gnafa fogra igne ka mana. Eghuteuna mana jifla ka vido te au naiknore igne mala tei au thegna sopa ke kosi namono."

### Nabubla te di'a na au ka pohe na

<sup>47-49</sup> "Aonu jame kaisei nabubla au ka pohe ba ka kaisei glepo te mala ei pohe ghotilo, ghotilo atha mei glepo igne mala filoni mae pris. Ghotilo fakakhana glepo igne ka mae pris neuba mare neke horo ka wul ba ka ghajo te kiloni flaks ba ka guli sipu. Eghuteuna jame kalagna nabubla igne figri ke kakarha, ba ukru, glahu kaisei glepo di'a tangomana te luti ka pohe igne, eghume ghotilo fakakhana nabubla igne ka mae pris. <sup>50</sup> Aonu mae pris na filo ka vido glepo igne, pris na lilisei glepo igne mala au thegna ka suga na nabagna fitu narane. <sup>51-52</sup> Ka fafitu narane na, mae pris nake filo fakeli ka glepo igne. Jame vido te thona igne tei tongana ka mana, vido te tora igne kaisei thofno thora di'a eghuteuna glepo igne theome klino ka tathagu iara na. Eghume mae pris mala gnubra glepo igne neuba pohe neke horo ka wul ba ka flaks ba ka guli buluka.

<sup>53</sup> "Nu jame mae pris filo fakeli ka glepo igne, eghuteuna mana filoni thora igne theome tei tongana ka mana, <sup>54</sup> mae pris ginauna cheke ka mare mala titihi glepo igne. Ke leghu, mae pris lilisei glepo igne mala au thegna sopa ka kaisei suga nabagna fitu narane. <sup>55</sup> Aonu ka fafitu narane na, mae pris na filo fakeli tagna. Eghuteuna jame thora igne theome tughu kalagna na nu au thegna sopa, neuba thubu igne ne theome tei tongana, glepo igne theome klino ka tathagu iara na. Neuba thora igne ne au ke kosigna glepo igne, ba lamna, nu mae pris mala gnubra glepo igne. <sup>56</sup> Nu jame mae pris filo fakeli ka glepo igne, eghuteuna mana filoni thora igne namo mafahi, neubane unha nafnata pohe ba guli, nu mana mala rerheku vido aheva te au thona tagna igne. <sup>57</sup> Nu ke leghu, jame nabubla ke thakle ka pohe ba ka glepo teke eni ka guli buluka teu igre, mare atha glepo igre mala gnubra ka kha'aghi. <sup>58</sup> Nu jame mana titihi la gnafahi glepo igre, eghuteuna thona teke au ka pohe na igre la theohi teuna, mana mala ke titihi fapuloi pohe igre, mala klino ka tathagu iara na.

<sup>59</sup> "Igre vetula te mala leghudi nei filo fakelidi teu mae pris gre ka nabubla te khasa ka pohe teke horo mare ka wul ba ka flaks ba guli buluka. Igre vetula te mala lasedi pohe igre te klino ba te theome klino ka tathagu iara na."

### Vetula te mala kelini ihei te au fogra di'a ka thini gna na mala klino ka tathagna LORD

**14** LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>2</sup> "Igne vetula malagna ihei te gnafa fogra te di'a teke au ka guli gna na. Igre puhi te mala klino ka tathagu iara: mare atha mei ni mana mala filoni pris, <sup>3</sup> eghuteuna pris mala jifla ka vido te au ghotilo tagna na, eghuteuna mana mala tei filoni mana te au teu kosi na. Ka vido tuana pris mala fifilo fakeli ka thini gna mana na. Jame fogra di'a ka thinigna mana igne la mafahi, <sup>4</sup> pris chekedi naiknore mala atha mei phei nafnata nanghaji te klino te naba gna fafara igne balu kaisei gaju sida, nei kaisei gnarho ukru ikoi, nei kaisei grege gaju te kiloi hisop. <sup>5</sup> Eghuteuna pris ginauna chekedi mare mala atha mei kaisei ka phei nanghaji igre, eghuteuna mana mala loku fakligna gna kaisei suspen thina te fodu ka kho'u glockha. Eghuteuna mana mala aknu falehe nanghaji igne mala thofa lao dadara gna na ke lamna gna suspen thina igne. <sup>6</sup> Pris ginauna atha keha nanghaji te karha teuna balu gaju nei gnarho nei grege hisop tuare. Eghuteuna

lisei lao gobigna lepo igre ka dadara tuana, <sup>7</sup> aonu pris na fuafusa katha dadara fitu fata ka mae ihei te magna-haghei klino ka tathagu iara LORD. Mana mala cheke thakleni mae igne tekela salhu na. Eghuteuna mana lisani keha nanghaji na mala tei nogna.

<sup>8</sup> "Ke leghu, mae igne mala titihi fagae nogna pohe re eghuteuna ghoighori khakla gnare, eghuteuna mana mala apu, eghuteuna kate edi mana glepo igre, mana ginauna klino ka tathagu iara na. Funu ka narane tuana, mana tangomana te mei lamna ka vido aheva te au ghotilo tagna na, nu mana theome tangomana te tei lamna ka nogna suga tapuale na. Mana mala thuru kosi ka nogna suga tapuale na ghilei thokedi fitu narane.

<sup>9</sup> Eghuteuna ka fafitu narane na, mana mala fapea fata ghoighori khakla ka pha'u gna na, balu gremoho gna, eghuteuna khakla ka tatha gnare, eghuteuna khakla te gnafa ka thini gnare, eghuteuna mana mala titihi nogna pohe na, eghuteuna mana mala apu. Ka puhi igne, mana la gaehi ka tathagu iara na.

<sup>10</sup> "Ka fahana narane na, mae igne mala atha mei phei sipu nalha'udi ikodi balugna kaisei sipu ga'ase gna ikoi te kaisei finogha, eghuteuna thilo glepo igre theo kaisei thona ka thinidi re. Eghuteuna mana mala atha mei fafara ka thilo kilo flaoa ka famane wit teke ngigno fodu mare ka oliv oel, eghuteuna mana jaola mala atha mei kaisei kapu oliv oel bi'o. <sup>11</sup> Eghuteuna pris ginauna mala atha mei mae igne balu nogna fafara, eghuteuna phia mare mala mei ke ulugu iara LORD ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na.

<sup>12</sup> "Eghuteuna pris mala atha kaisei ka sipu igre, balu kapu oliv oel bi'o, eghuteuna eni poloru fafara gna mae igne. Pris mala pala haghe phei glepo igre ke ulugu iara jateula fafara eghu ka iara. <sup>13</sup> Mana mala aknu falehe sipu igne lamna ka vido gna Suga tapuale te Blahi na, ka vido te mala aknu falehe glepo tautagu gna fafara tuana mala ke doglo naikno na ka tathagu iara na eghuteuna fafara te thofno knoro. Igne mala aknu falehe ka vido tuana naugna nafnahi gna poloru fafara tuana mala ke doglo naikno na ka tathagu iara na fafara te thofno krono tuana. Mana mala aknu falehe ka vido tuana naugna nafnahi gna poloru fafara tuana thofno blahi fara, eghuteuna mala ghedi mae pris kolho jateula nafnahi gna fafara tuana mala ke doglo naikno na. <sup>14</sup> Mana mala atha keha dadara gna sipu ikoi igne, eghuteuna mana mala fa bothu ka vido te pila fei khuli nhetagna mae igne, nei ka geghesu bi'o fei khame nheta, nei ka geghesu bi'o fei ghahe nheta gna mana. <sup>15</sup> Aonu pris ginauna atha oliv oel nei tofa ka khame maeri gna thegna na. <sup>16</sup> Eghuteuna mana ginauna fabothu lao geghesu fei khame nheta gna na ka oliv oel igne, eghuteuna mana fuafusa fitu fata ka glose na ke ulugu iara. <sup>17</sup> Pris ginana atha oliv oel teke sala'u tekuni na ka khame maeri gna na, nei fabothu lao fei nheta ka vido phiapila khuli gna mae tuana, nei ka geghesu bi'o ka khame nhetagna mana na, nei ka geghesu bi'o ka ghahe nhetagna na, kligna ka dadara gna sipu teke nanha'a tekuni na. <sup>18</sup> Ke leghu, vido oliv oel sala'ui tekuni na ka khame gna pris na, mana mala tofa lao ka pha'ugna mae tuana. Eghume ka puhi igne, mana eni mae tuana mala klino ka tathagu iara na.

<sup>19</sup> "Ke leghu, pris mala aknu falehe sipu ga'ase gna na mala ei fafara mala ke doglo mae tuana ka tathagu iara na, eghuteuna mana mala jaola ke aknu falehe keha sipu nalha'u gna na mala eni fafara te thofno krono na.

<sup>20</sup> Eghuteuna mana mala gahu ke kligna olta mala tarai nei pogho soru eghu ka iara, balu fafara ka flaoa ka famane wit. Ka puhi igne, pris eni mae igne mala klino mana ka tathagu iara LORD na.

<sup>21</sup> "Jame kaisei mae kuma fara, eghuteuna mana theome tangomana te atha te mei thilo sipu te edi fafara igre, mana tangomana te atha kaisei sipu nalha'u gna te ikoi kolho mala eni fafara poloru igne mala klino mana ka tathagu iara na. Pris mala pala haghe sipu igne ka tathagu iara na jateula kaisei fafara eghu ka iara. Eghuteuna mala eni fafara igne ka flaoa ka famane wit, mana mala atha kaisei kilo flaoa te ngigno balu oliv oel, eghuteuna mana mala jaola atha kaisei kapu oliv oel bi'o. <sup>22</sup> Eghuteuna mana mala atha mei phei balhu ba phei thukmu majaghani unha te naba te foli mana na. Kaisei mala fafara mala ke doglo mana ka tathagu iara na, eghuteuna keha na mala eni fafara te thofno krono.

<sup>23</sup> "Ka fahana gna narane na, mae igne mala atha mei glepo igre mala tusu lao ka pris ka grengatha gna nogu Suga Tapuale te Blahi iara LORD. <sup>24</sup> Eghuteuna pris mala atha mei sipu igne balu kapu oliv oel bi'o mala eni nogna fafara poloru mae tuana. Pris mala pala haghe phei glepo igre ke ulugu iara jateula fafara eghu ka iara.

<sup>25</sup> Mana mala aknu falehe sipu malagna fafara poloru igne eghuteuna mana mala atha keha dadara gna, nei fa

bothu lao ka vido phiapila khuli fei nheta gna mae tuana, nei ka geghesu bi'o fei khame nheta, nei ka geghesu bi'o fei ghahe nheta gna mana. <sup>26</sup> Pris mala atha oliv oel eghuteuna mana mala jaola tofa keha ka khame mairi gna thegna na. <sup>27</sup> Eghuteuna mana mala tihi lao geghesu fei khame nhetagna na ka oliv oel igne, eghuteuna mana mala fuafusa fitu fata ka glose na ke ulugu iara. <sup>28</sup> Eghuteuna mana mala atha ka khame mairi gna na oliv oel teke sala'u teku na mala fabothu lao ka phiapila khuli fei nheta gna mae tuana, nei ka geghesu bi'o fei khame nhetagna, nei ka geghesu bi'o fei ghahe nhetagna, kligna ka dadara gna sipu teke kulu auhi na mala fafara. <sup>29</sup> Vido oliv oel au teku ka khame gne mana igne tofa lao ka pha'ugna mae tuana. Ka puhi igne, mana ginauna eni mae tuana mala klino ka tathagu iara na. <sup>30</sup> Aonu mana mala fafara mei ka iara phei balhu ba phei thukmu majaghani naba unha mana tangomana te foli. <sup>31</sup> Kaisei na mala ei fafara mala ke doglo mana ka tathagu iara na, eghuteuna keha na mala fafara eigna te mala thofno krono na. Eghuteuna mana mala gahu fapea balhu na kligna olta na fodu balugna fafara flaoa ka famane wit. Ka puhi igne, mana eni mae tuana mala klino ka tathagu iara na.

<sup>32</sup> "Igre vetula maladi iheire te kuma te theome tangomana te foli sipu te mala fafara na. Mae te kuma igre mala thofno leghudi jame fogra te di'a ka guli gna mana igne gnafa eghuteuna mana magnahaghei te klino ka tathagu iara na."

### Thona di'a kotu ka gringni gna suga na

<sup>33</sup> LORD ne cheke egghu ka Moses ghe Eron, <sup>34</sup> "Kate tei ghopa te atha glose gna Kenan nate tusu ari iara ka ghotilo te mala khotogna fabrahu igne, eghuteuna jame kaisei naikno filoni kaisei thona teke lilisei iara te kotu ka gringni gna nogna suga na, <sup>35</sup> mae khoto gna suga tuana tei cheke ka pris glahu kaisei fogra di'a te kotu ka gringni gna nogna suga na. <sup>36</sup> Aonu pris ginauna cheke ka mae khoto gna suga na mala pala fajifla gobigna lepore ka suga na ame tangomana nga mana tei fifilo fakeli ka thona igne teuna, glahu gobigna lepo teke au ka suga igne theome klino ka tathagu iara na. Eghuteuna ke leghu, pris mala ke tei lamna ka suga tuana. <sup>37</sup> Eghuteuna mana mala fifilo fakeli ka thona te kotu ka nogna gringni na. Jame te filoni mana thona igne roi kakarha kakatha ba roi ukru kakatha eghuteuna thona igne au lamna ka gringni gna nogna suga mana na, <sup>38</sup> eghuteuna mana mala jifla kosi mala bibilakhi suga na mala kroghau ghilei thokeni fitu narane. <sup>39</sup> Eghuteuna ka fafitu narane na, pris mala ke pulo mei ka suga na mala ke fifilo fakeli tagna. Eghuteuna jame thona te di'a igne ikotongana ka gringni gna Suga na, <sup>40</sup> mana mala chekedi mare mala atha koko thina ka gringni gna suga aheva thona te di'a igne te kotu tagna na. Mare mala pala tei thina igre mala tei koko delei ka vido aheva te theome klino ka tathagu iara na. <sup>41</sup> Eghuteuna pris mala jaola grahi koko plasta te au ka gringni thina te gnafa lamna suga igre, eghuteuna mare mala tei koko ke kosi namono, ka vido aheva te theome klino ka tathagu iara na. <sup>42</sup> Mare mala atha keha thina majaghani mala ke tughudi te di'a te atha kokore, eghuteuna mare mala ke tughu plasta majaghani ka gringni igre.

<sup>43</sup> "Nu jame thona igne ke thakle mei ke leghudi teke atha koko mare gobigna lepore teke babana fapulo gringni igne, <sup>44</sup> pris mala ke tei fifilo fakeli ka suga igne. Eghuteuna jame thona di'a igne ke ikotongai, te egghu na thona di'a igne goigoni suga, eghuteuna theome klino ka tathagu iara na. <sup>45</sup> Eghume mare mala pa'e soru suga igne, eghuteuna pala tei thina te gnafa baludi thaba nei chara re egghu mala tei ke kosi namono mala koko ka kaisei vido te theome klino ka tathagu iara na.

<sup>46</sup> "Tagho laseni, ihei te tei lamna ka suga igne ka narane pris te bobotho igre, mana theome klino ka tathagu iara na, eghuteuna mana na theome klino ghilei rafi. <sup>47</sup> Eghuteuna ihei te thuru ba ghamu lamna ka suga igne, mana mala titihi nogna pohere.

<sup>48</sup> "Nu jame pris tei fifilo ka suga igne, eghuteuna mana filoni thona igne neke theome ke jifla mei ke leghugna narane teke lilisei plasta majaghani na, mana mala chekeni suga tuana klino ka tathagu iara na, naugna thona tuia la gnafahi. <sup>49</sup> Te mala klino suga tuana ka tathagu iara na, pris mala atha mei phei nanghaji, balu kaisei gaju sida, nei kaisei gnarho ukru ikoi, nei kaisei grege gaju hisop ikoi. <sup>50</sup> Mana atha kaisei ka phei nanghaji igre, mala loku haghe ke kligna gna kaisei suspen thina te fodu ka kho'u glokha. Eghuteuna mana

aknu falehe nanghaji igne mala thofa soru dadara gna na ka suspen te fodu ka kho'u glockha igne. <sup>51</sup> Eghuteuna mana ginauna atha keha nanghaji te karha teuna, balu gaju sida nei gnarho ukru nei grege hisop, eghuteuna tihi lao gobigna lepo igre ka dadara gna nanghaji teke aknu falehe ia ngigno balu kho'u. Aonu mana fua-fusa fitu fata ka suga na. <sup>52</sup> Ka puhi igne, mana atha dadara gna nanghaji teke ngigno balu kho'u glockha ia, eghuteuna nanghaji te karha balu gaju nei hisop nei gnarho teu igre mala eni suga igne klino ka tathagu iara na. <sup>53</sup> Eghuteuna ke leghu, pris igne ginauna atha nanghaji tuana tei ka sare ke kosi namono mala lisa teini, mala flalo tei delei. Ka puhi igne, pris eni suga igne mala klino ka tathagu iara na, eghuteuna suga igne ginau-na klino hi."

<sup>54-57</sup> Igre vetula eidi fogra di'a ka guli, nei thubu, nei nhuge, nei bakua, nei flea te di'a te au ka pohe ba ka gringnidi suga.

Vetula igre mala lasedi ghotilo jame kaisei naikno ba kaisei glepo klino ka tathagu iara na, ba theome klino.

### Glepo te jifla mei ka thini te fathonadi nalha'u ba ga'ase te theome klino ka tathagna LORD

**15** LORD neke tusu lao vetula igre ka Moses ghe pris bi'o Eron <sup>2</sup> mala cheke ranghidi naiknodi Israel. Mana ne cheke egghu, "Jame kaisei mae au tagna fogra te jifla mei glotho ka mamaja gna na, glotho igne theome klino ka tathagu iara na. <sup>3</sup> Neuba glotho tuana ne jifla mei fabrahu jateula kho'u ba thuke ka mamaja gna mana na, nu glotho igne theome klino, eghuteuna mae igne theome klino ka tathagu iara na.

<sup>4</sup> "Eghuteuna jame mae igne gnokro ka kaisei glepo ba thuru ka kaisei sape, glepo tuana ba sape tuana jaola theome klino ka tathagu iara na. <sup>5-6</sup> Eghuteuna jame keha mae haboni sape tuana, ba gnokro ka unha teke gnokro mae tuana tagna na, te egghu na, mana titihi nogna pohe re eghuteuna mana apu, naugna mae tuana na theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>7</sup> "Jame keha mae na habo ka thinigna mae te au fogra tagna na, te eghuna, mana mala titihi nogna pohe re eghuteuna mana apu, eghuteuna mae tuana na jaola theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>8</sup> "Jame mae ihei te au fogra tuana kmisu ka keha mae ihei te klino ka tathagu iara na, te egghu na, keha mae tuana mala titihi nogna pohe re eghuteuna apu, eghuteuna mana jaola theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>9</sup> "Jame mae ihei te au fogra tuana mana gnokro ka kaisei chea ka hose ba kamel, te egghu na, chea tuana theome klino ka tathagu iara na. <sup>10</sup> Jame kaisei naikno habo chea tuana, ba thotoku gna chea teke gnokro mana tagna tuana, ba mana pala kaisei glepo jateula tuana egghu, te egghu na, mana mala titihi nogna pohe re eghuteuna mana apu, mae tuana jaola theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>11</sup> "Jame mae ihei au fogra tuana theome titihi khame gna na, nu mana habo ka keha mae na, te egghu na, keha mae tuana mana mala titihi nogna pohe re eghuteuna mana apu, mana na theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>12</sup> "Jame kaisei mae ihei te au tagna fogra tuana habo ka kaisei suspen thina, te eghuna, mare mala poposa suspen thina tuana. Ba jame habo ka kaisei goe teke jou mare ka gaju, te eghuna mare mala titihi fagae goe igne.

<sup>13</sup> "Jame fogra tuana gnafa, eghuteuna glotho na jaola gnafa, te eghuna, mae tuana mana mala egghu au nabagna fitu narane, ke leghu mana mala titihi nogna pohe re nei mala apu ka kho'u glockha, nei mana ginau-na nake klino ka tathagu iara na. <sup>14</sup> Eghuteuna ka fahana narane na, mana mala atha phei balhu ba phei sua thukmu, eghuteuna tusu lao ka pris ka grengatha gna nogna Suga Tapuale te Blahi LORD. <sup>15</sup> Eghuteuna pris aknu falehe kaisei nanghaji mala fafara mala ke doglo mae igne ka tathagu iara na, eghuteuna mana ke aknu falehe keha nanghaji na mala eni fafara te thofno krono na. Ka puhi igne, mae tuana tangomana teke klino ka tathagu iara na.

<sup>16</sup> "Eghuteuna kaisei fata, jame kholo gna mana na jifla mei, te eghuna, glepo igne tangomana te fathonani naikno na ka tathagu iara na, eghuteuna mae tuana mala apu, eghuteuna mana mala theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. <sup>17</sup> Jame kholo gna mae te thokeni kaisei glepo ka teke eni mare ka pohe ba ka guli nanigot,

mare mala titihi glepo igne, eghuteuna mana theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. <sup>18</sup> Eghuteuna jame kaisei mae thuru balu ga'ase, te eghu na, repa mala apu, eghuteuna repa theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>19</sup> "Jame kaisei ga'ase thokeni khabru ga'ase, na'a theome klino ka tathagu iara na, eghuteuna na'a ginauna na au kolho nabagna fitu narane. Eghuteuna ihei te haboni na'a ka vido narane tuana, jaola theome klino ka tathagu iara na, eghuteuna na theome klino ghilei rafi.

<sup>20</sup> "Eghuteuna jame ga'ase tuana gnokro ka kaisei glepo ba thuru ka kaisei glepo, te eghuna, glepo igne theome klino ka tathagu iara na. <sup>21-23</sup> Eghuteuna jame kaisei naikno habo ka sape gna ga'ase tuana, ba kaisei glepo teke gnokro ga'ase igne tagna na, naikno tuana mala titihi nogna pohe re, eghuteuna naikno tuana mala apu, eghuteuna naikno tuana na theome klino ghilei rafi.

<sup>24</sup> "Eghuteuna jame kaisei mae thuru balugna kaisei ga'ase te thokeni khabru ga'ase na, te eghuna, mana jaola theome klino ka tathagu iara na, eghuteuna mana na theome klino nabagna fitu narane. Eghuteuna jame mae igne thuru ka kaisei sape, te eghuna, sape na jaola theome klino ka tathagu iara na.

<sup>25</sup> "Jame kaisei ga'ase au fogra jateula te filoni nodi khabru ga'ase ra eghu, nu theome thokeni thofno narane gna na, ba filoni te dadara fabrahu sala'uni narane te mala snoto gna na, te eghu na, ga'ase igne theome klino ka tathagu iara na. Tutuani, na'a na theome klino ghilei thokeni narane nate gnafa ka na'a fogra igne. Fogra igne mala theome klino ga'ase igne ka tathagu iara na jateula teke filoni na'a nodi khabru ga'ase ra eghu.

<sup>26</sup> Eghuteuna ka narane teke au ka na'a fogra igne, jame thuru na'a ka kaisei sape, ba gnokro ka kaisei glepo, te eghuna, sape ba glepo igne jaola theome klino ka tathagu iara na. <sup>27</sup> Eghuteuna jame kaisei mae ba ga'ase habo ka glepo igre, naikno igne na jaola theome klino ka tathagu iara na, eghuteuna naikno tuana mala titihi nogna pohe re nei apu, eghuteuna naikno igne na theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi.

<sup>28</sup> "Eghuteuna jame fogra igne gnafa ka na'a, te eghuna, na'a mala au nabagna fitu narane, eghuteuna na'a ginauna klino ka tathagu iara na. <sup>29</sup> Ka fahana gna narane na, na'a mala atha mei phei balhu ba phei sua thukumu, mala tusu lao ka pris ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na. <sup>30</sup> Eghuteuna pris ginauna aknu falehe kaisei mala fafara mala ke doglo ka tathagu iara na, eghuteuna mana mala ke aknu falehe keha na malagna fafara te thofno krono na. Ka puhi igne, ga'ase tuana ginauna tangomana na teke klino ka tathagu iara na.

<sup>31</sup> "Ka puhi igre, ghotilo te gnafa Israel thosei snakreni kaisei glepo te di'a mala fathona ghami ka tathagu iara na. Glahu kafe lehe mare naugna ne theome klino ka tathagu iara na eghuteuna mei goigoni Suga Tapuale te Blahi te au fari hoteimi ghotilo igne."

<sup>32</sup> Igne vetula maladi iheire te theome klino ka tathagu iara na jateula kaisei mae te au fogra te jifla mei glotho ka thinigna ra eghu, ba ihei te jifla mei kho'u ka thinigna ra eghu. <sup>33</sup> Igne vetula maladi iheire te theome klino ka tathagu iara na jateula kaisei ga'ase te filoni khabru ga'ase ra eghu. Eghuteuna igne vetula malagna ihei te theome klino ka tathagu iara na naugna glepo te theome klino igne ne jifla mei ka thinigna nalha'u ba ga'ase, eghuteuna vetula eigna mae nalha'u te thuru fodu balugna ga'ase te theome klino ka tathagu iara na.

#### Narane mala hata koko nakhibo

**16** LORD ne cheke eghu ka Moses ke leghugna narane te lehe phei thugna Eron naugna phia mare neke mei ka LORD ka puhi te theome doglo. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghu, "Cheke ka thabusimu Eron, mala thosei ru-ma mei fabrahu mana ke lamnagna Chogho te thono Blahi fara te bobotho ka pohe igne. Jame te mei mana ka narane te theome naba te mala mei mana na, mana ginauna lehe naugna ka vido blahi igne iara tangomana te mei ka ghopa ke lamna grokho ke kligna thotoku gna Bokis Nha'a Cheke te thofno Blahi fara na.

<sup>3</sup> "Nu ka puhi igne kolho Eron tangomana te mei ka Thofno Chogho te Blahi fara igne: Mana mala fafara kaisei sua buluka nalha'ugna, fafara igne malagna thegna mala doglo ka tathagu iara na, eghuteuna mana mala fafara kaisei sua sipu nalha'ugna, fafara igne mala thofno krono fara. <sup>4</sup> Mana mala kulu apu, eghuteuna mana mala fahaghe nogna pohe blahi teke horo ka famane pohe. Tuana nogna pohe brahu mana na, nei nogna trasis kmo'ei na, nei nogna nhugha pohe na, nei nogna khepi na. <sup>5</sup> Naikno te gnafa Israel igre mala hata mei phei

nanigot nalha'udi nei kaisei sipu nalha'ugna eghu ka pris bi'o mala fafara phei nanigot igre mala ke doglo ghotilo gnafa ka tathagu iara na, eghuteuna sipu nalha'ugna igne malagna fafara te thofno krono na.

<sup>6</sup>“Eron mala hata mei kaisei buluka nalha'ugna mala fafara eigna mana balu tharakna gna mala ke doglo ka tathagu iara na. <sup>7</sup>Aonu mana mala hata mei phei nanigot igre ka iara LORD ke ulu grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na. <sup>8</sup>Jare Eron mala hata phei thina mala lalahu khale, ‘Nogna LORD’ kaisei eghuteuna ‘Nogna Asasel’ keha na. Eghuteuna mana lalahu khale ka phei thina igre mala laseni nanigot igne nogu iara ba nanigot igne nogna naitu Asasel te au ka namono nagou. <sup>9</sup>Nanigot te nogu iara na, Eron mala aknu falehe malagna fafara igne mala kafe doglo ghotilo hui ka tathagu iara na. <sup>10</sup>Nu nanigot nate tei ka Asasel igne theome mala aknu falehe. Nanigot igne mala kegra ke ulugu iara mala hata fadelei nakhibomi ghotilore kate faririkhani mare te tei ka namono nagou na mala tei ka Asasel.

<sup>11</sup>“Kate aknu falehe Eron buluka nalha'ugna igne mala fafara eigna thegna nei tharakna gna mana teu te mala ke doglo ka tathagu iara na, <sup>12</sup>mana mala mei ka olta mala gahu insens. Eghuteuna mana mala hata fajifla keha nakrofu kha'aghi te karha teu, eghuteuna fafofodu ka kaisei dis, eghuteuna mana mala hata mei ka khamegna na keha sitha malagna insens te famane sisiri keligna. Aonu mana mei ruma lamna ka Chogho te Thofno Blahi fara na. <sup>13</sup>Jare ke ulugu iara, mana ginauna lisei lao insens ka kha'aghi te au ka dis na, eghuteuna gagahu gna na ginauna eni igne mala theome tangomana Eron te filoni thotoku gna Bokis Blahi na, aonu mana ginauna theome lehe. <sup>14</sup>Kate mei mana lamna na, mana mala hata mei keha dadara buluka, mana mala tihi lao geghesu gna ka dadara igre mala fuafusa katha ke kligna thotoku gna Bokis Blahi na. Eghuteuna mana mala fuafusa katha dadara igre fitu fata ka glose ke ulugna Bokis Blahi igne.

<sup>15</sup>“Eghuteuna ke leghu na, mana mala aknu falehe nanigot gna fafara te mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na. Eghuteuna mana mala hata mei dadara gna na lamna ka Chogho te Thofno Blahi fara na, eghuteuna mana mala fuafusa lao katha ka thotoku gna Bokis Blahi na nei ka glose ke ulugna Bokis Blahi na, jateula teke eni ka dadara gna buluka ia eghu. <sup>16</sup>Eghume ka puhi igne, pris bi'o tangomana te eni igne ka Chogho te Thofno Blahi fara na nei ka Suga Tapuale te Blahi na mala klino ka tathagu iara na. Eron mala jateula igne eghu ka nakhibodi naiknodi Israel naugna mare theome klino ka tathagu iara na. <sup>17</sup>Eghuteuna kate mei mana lamna ka Chogho te Thofno Blahi fara na te mala edi glepo ranghini mana balu tharakna gna nei iheire te gnafa Israel mala klino ka tathagu iara na, theo kaisei naikno te au lamna ka Suga Tapuale te Blahi na ghilei thokeni narane te gnafadi glepo igre.

<sup>18</sup>“Eghuteuna ke leghu, Eron ginauna mala hata tei keha dadara buluka nei nanigot eghu mala lilisei ka Olta mala Gahu Fafara mala jaola klino mana. Mana mala lilisei dadara igre ka fati hona gna olta na, <sup>19</sup>eghuteuna mana ginauna mala tihi lao geghesu gna na ka dadara igne, eghuteuna fuafusa fitu fata ka olta na, eghuteuna ka puhi igne mana fablahini olta igne mala klino ka nakhibomi ghotilore.”

#### Nanigot mala hata fadelei nakhibodi naiknore

<sup>20</sup>LORD ne cheke eghu, “Kate fablahi te gnafa pris bi'o Eron Chogho te Thofno Blahi fara igne, nei Suga Tapuale te Blahi na, nei Olta te mala Gahu Fafara na teu igre, mana ginauna hata mei nanigot te karha igne. <sup>21</sup>Eghuteuna Eron ginauna habo lao phei khame gna re ka pha'u gna nanigot igne, mala cheke fajifladi nakhibo te gnafa nei puhi te di'a te gnafa baludi puhi te di'a te gnafa te edi ghotilo ranghi ghau iara ra. Eghume ka puhi igne mana lisa lao nakhibo te gnafare ka nanigot tuana. Eghuteuna mana ginauna snakre tei nanigot igne ka kaisei mae tela vahinihi mare na. Mae tuana mala hata nanigot igne tei ka namono nagou. <sup>22</sup>Kate tei nanigot igne ka namono nagou na, na'a ginauna pala tei nakhibomi ghotilore ke kligna gna thegna ka vido te khaba aheva te theo kaisei naikno te au tagna.

<sup>23</sup>“Eghuteuna pris Eron ginauna ke pulo ke tei ruma ke lamna ka Suga Tapuale te Blahi, mala hata koko pohe fahaghe teke mei mala ruma lamna ka Chogho te Thofno Blahi fara na, mana mala lilisei pohe igre ka vido tuana. <sup>24</sup>Eghuteuna mana mala apu ka vido blahi tuana, eghuteuna ke leghu mana mala fahaghe keha pohe mala eni nogna gloku na. Mana fahaghe nogna pohe ne jifla kosi mala fafara sipu nalha'ugna te thofno krono fara

na mala hata fadelei nakhibo gna thegnare, eghuteuna mana fafara keha sipu nalha'u gna na mala thofno kro-  
no fara mala hata fadelei nakhibodi naiknore. <sup>25</sup> Mana mala hata garofadi glepo tautagu teke fafara re mala  
gahu ke kligna olta mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na.

<sup>26</sup> "Mae ihei teke vahini mare te mala hata te tei nanigot igne ka Asasel ka namono nagou na, mana mala titi-  
hi nogna pohere nei apu eghu ame tangomana nga mana teke figri ke lamnagna vido aheva te au ghotilo  
tagna na. <sup>27</sup> Eghuteuna mare hata ne tei keha vidodi buluka igne nei nanigot eghu teke fafara pris bi'o igne  
mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na, eghuteuna dadara teke hata teke mei pris Eron lamna ka Chogho te  
Thofno Blahi fara na. Mare mala hata tei thinidi phei glepo igre balu gulidi nei butudi eghu mala tei gnubra ke  
kosigna vido te au ghotilo tagna. <sup>28</sup> Eghuteuna ke leghu, mare mala titihi nodi pohe re, nei apu fakeli eghu  
mala tangomana mare te mei lamna ka vido te au ghotilo tagna na."

### Keha vetula eidi Narane bi'o te mala Hata Fadelei Nakhibo

<sup>29</sup> "Igne vetula eigna Narane bi'o te mala Hata Fadelei Nakhibo te mala leghuni fabrahu ghotilo na. Leuleghu  
finogha, ka fafitu nhigra, ka fabotho narane gna na, ghotilo naiknodi Israel baludi keha naikno te au balumi  
ghotilo are, ghotilo te gnafa na mala thosei ghamu nei thosei eni kaisei gloku. <sup>30</sup> Ka narane igne, pris bi'o gin-  
auna mala edi gobigna lepo teke chekedi iara te mala hata fadelei nakhibomi ghotilore mala ke klino ghotilo ka  
tathagu iara na. <sup>31</sup> Narane igne kaisei narane ulu mala gnafa fakeli ghotilo tagna jateula kaisei narane Sabat  
eghu. Eghume leuleghu finogha, ka narane igne, blahi te mala ghamu ghotilo na, eghuteuna jaola blahi te  
mala loku ghotilo na. Vetula igre ghotilo mala thofno leghudi fabrahu. <sup>32</sup> Pris bi'o teke tofa oel blahi mare ka  
pha'u gna na te fablahi na mala ke tughuni kmagna na, mana tangomana te edi glepo te mala hata fadelei  
nakhibodi naiknore. Aonu, mana mala fahaghe nogna pohe mae pris bi'o na. <sup>33</sup> Mana mala fablahi Chogho te  
thofno Blahi fara na, nei Suga Tapuale te Blahi na, nei Olta te mala Gahu Fafara na, mala kafe klino ka tathagu  
iara na. Eghuteuna ka narane tuanala mana mala edi mae pris nei naiknodi Israel teu igre mala klino ka tath-  
agu iara na.

<sup>34</sup> "Vetula igre ghotilo mala leghudi fabrahu. Kaisei narane kolho leghu finogha na ghotilo mala edi glepo igre  
ka narane bi'o igne mala hata fadelei nakhibomi te gnafa ghotilore."

Eghume, Eron neke leghudi unha teke chekedi LORD ka Moses.

### Dadaragna glepo te tautagu na blahi

**17** LORD neke cheke eghu ka Moses, <sup>2</sup> "Igne nogu cheke iara te mala facheke iagho ka Eron baludi thugna  
mana ra, nei naiknodi Israel. Cheke ka mare: <sup>34</sup> Jame kaisei khulumono gna Israel aknu falehe kaisei bu-  
luka, ba sipu, ba nanigot mala fafara ka iara, mana mala eni igne ke ulugna grengatha gna Suga Tapuale te  
Blahi na. Jame te aknu falehe glepo te tautagu igne ka keha vidoi, neubane ke lamnagna nomi namono ghotilo  
na ba ke kosi namono, nabagna na mae tuana mala papara eigna naugna mana ne huhughuni vetula eigna  
dadara jateula te falehe naiknora eghu mana. Eghume ghotilo lisei fakosi mae tuana ka naiknodi Israel.

<sup>5</sup> Gaoghathe gna vetula igne mala lhotidi naiknodi Israel te mala fafara glepo tautagu ke kosi glalaba na igne  
theome doglo te eni igne. Ghotilo mala hata mei glepo te tautagu igne ka iara, eghuteuna ghotilo mala tusu  
lao ka pris ke ulugna grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na. Eghuteuna ghotilo mala aknu falehe jare mala  
fafara mala laseni ghotilo te au fakeli balugu iara na. <sup>6</sup> Pris hata dadara gna glepo tautagu tuana mala fuafusa  
ka fati khukru gna olta te au rhegna grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na. Eghuteuna mana mala gahu  
garofa gna na mala kelitagna LORD ka sisiri gna na. <sup>7</sup> Aonu ghotilo mala thosei ke fafarai ka nanigot naitu tua-  
na, naugna puhi igne jateula ga'ase te tei balugna mae te theome khetogna na'a ia eghu. Igne vetula te mala  
leghuni fabrahu ghotilo na.

<sup>8</sup> "Jame kaisei naikno khulumono Israel, ba kaisei naikno phosa au balumi ghotilo, eni fafara te thofno krono  
ba eni keha fafara, <sup>9</sup> nu theome hata mei ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na te theome fafara mei ka  
iara LORD na, ghotilo lisei fakosini ka naiknodi Israel.

<sup>10</sup>“Eghuteuna jame kaisei naikno gna Israel, ba kaisei naikno phosa au balumi ghotilo, ko'u dadara ba ghamu nafnahi te dadara teu, iara ginauna theome magnahagheni naikno tuana, hata fadeleini ka naiknodi Israel.

<sup>11</sup> Gobigna lepo te karha igre, nakarhadi na au ka dadaragna na. Naugna igne iara vahini dadaragna fafara na pris tangomana te toatoafa dadara igne ka olta na mala hata fadelei nakhibomi ghotilo re. Naugna dadaragna glepo te tautagu na jateula nakarhagna eghu, eghume dadara na tangomana te hata fadelei nakhibomi ghotilo re. <sup>12</sup> Naugna igne iara cheke ka ghotilo naiknodi Israel ba naikno phosa te au balumi ghotilo, theome magnahagheni kaisei ka ghotilo te ko'u dadara ba te ghamu nafnahi te au dadara teu tagna na.

<sup>13</sup>“Jame kaisei khulumono gna Israel ba kaisei naikno phosa tei hili eghuteuna falelehe kaisei glepo tautagu ba kaisei nanghaji naba te mala ghamu na, mana tofa koko dadaragna na mala tatafru ka glose. <sup>14</sup> Nakarhadi gobigna lepore au ka dadara gna na, naugna igne te chekeni iara ka ghotilo naiknodi Israel, te mala thosei ko'u dadara ba ghamu nafnahigna glepo tautagu te au teu dadara gna na. Jame ihei te ghamu nafnata nafnahi igne na, ghotilo ginauna hata fadeleini ka naiknodi Israel.

<sup>15</sup>“Jame kaisei khulumono gna Israel ba mae phosa ghamu nafnahi glepo tautagu teke lehe thegna, ba neke kathu falehe khuma mhata, mae tuana mala titihi nogna pohe na, eghuteuna mana mala apu fakeli, mae igne ginauna theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. Nu ke leghu, mana ginauna klino ka tathagu iara na. <sup>16</sup> Nu jame te theome titihi mana nogna pohe na, ba te theome apu mana na, mana ginauna papara eigna.”

### Vetula eigna ihei te eni puhi te di'a na

**18** <sup>1-2</sup> LORD neke cheke ka Moses mala cheke mana ka naiknodi Israel. Aonu Moses ne cheke eghu, “Iara LORD nomi God ghotilo. <sup>3</sup> Tifa na ghotilo neke au Ijep, eghuteuna gognarona iara hata ghami ghotilo tei Kenan, nu ghotilo thosei leghudi puhi te di'a te edi naiknodi phei kantri Ijep ghe Kenan.

<sup>4-5</sup> “Iara LORD, nomi God ghotilo, eghume ghotilo mala fa'uedi nogu Vetula iara re, eghuteuna ghotilo mala leghuni gaoghathogu iara na. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna hatini thofno nakarha na.

<sup>6</sup> “Thosei thuru balugna kaisei ka tharaknamu themu na. Iara LORD.

<sup>7</sup> “Thosei thuru balugna idomu teke fakarhi nigho na. Nafnata puhi igne famamajadi idomu kmamu re.

<sup>8</sup> “Thosei thuru balugna ga'ase te tolaghi ka kmamu na. Puhi igne jaola famamajani kmamu na.

<sup>9</sup> “Thosei thuru balugna thofno greghamu teke karha mei ka kaisei kmami nei idomi, ba balugna greghamu teke kaisei kmami nu sopai idomi, ba kaisei idomi nu sopai kmami.

<sup>10</sup> “Thosei thuru balugna thugna ga'ase thumu nalha'u na, ba balugna thugna ga'ase thumu ga'ase themu na. Puhi igne mana ginauna famamajani thegna.

<sup>11</sup> “Thosei thuru balugna thugna ga'ase ihei teke tolaghi ka kmamu na, naugna ga'ase igne jaola greghamu iagho.

<sup>12</sup> “Thosei thuru balugna greghagna kmamu na, naugna thofno namo fara ka kmamu iagho na.

<sup>13</sup> “Thosei thuru balugna ga'ase ke ikogna idomu na, naugna namo fara ka idomu iagho na.

<sup>14</sup> “Thosei thuru balugna khetogna nebumu na, naugna fapea greghamu iagho. Puhi igne famamajani nebumu na.

<sup>15</sup> “Thosei thuru balugna ivamu na, naugna ga'ase igne khetogna mae thabusimu iagho.

<sup>16</sup> “Thosei thuru balugna khetogna mae thabusimu na. Puhi igne famamajani mae thabusimu na.

<sup>17</sup> “Thosei kafe thuru baludi idogna ghe thugna ga'ase na. Ba gragna ga'ase idogna na. Naugna retilo igre kaisei tharakna kolho, puhi igne thono di'a fara.

<sup>18</sup> “Eghuteuna blahi fara ihei te tolaghi ka thabusigna khetogna na kate karha nga teu khetogna na.

<sup>19</sup> “Eghuteuna blahi te thuru balugna ga'ase te thokeni teu nodi khabru goro ga'ase re, naugna theome klino ka tathagu iara LORD.

<sup>20</sup> “Eghuteuna blahi mae ihei te thuru balugna khetogna mae kheragna na, naugna puhi igne fathonani mana ka tathagu iara na.



<sup>21</sup> “Blahi ihei ka ghotilo te faleheni thugna na, eghuteuna gahu ka kha'aghi te mala fafara ka god Molek, naugna puhi igne goigoni nanghagu iara te blahi nomi LORD God ghotilo.

<sup>22</sup> “Eghuteuna blahi fara eigna mae ihei te eni puhi te di'a na balugna keha mae na jateula kaisei ga'ase teu-na, naugna iara thono tiroguni fara puhi igne.

<sup>23</sup> “Eghuteuna blahi fara nalha'u ba ga'ase te eni puhi te di'a na ka bosu ba ka khuma. Naugna puhi igne theome doglo, eghuteuna fathona ni naikno na ka tathagu iara na.

<sup>24</sup> “Thuagna nafnata puhi igre tangomana te fathona ghami ka tathagu iara na, eghume ghotilo thosei eni glepo te di'a igne. Tharaknagna Kenan igne neke edi nafnata glepo igre neke theome klino mare ka tathagu iara na, eigna iara ginauna ngolhi fajifladi eghuteuna tusu ari nodi glose mare na ka ghotilo. <sup>25</sup> Nafnata puhidi mare igne fathonani glose na mala theome klino ka tathagu iara na, eghume iara na paradi naikno te au jare ra. Papara igne mala eni glose igne mala jateula mae ihei te roгна lu'ara eghu, eghume glose igne na lu'a fajifladi naikno te au tagna re. <sup>26-27</sup> Glepo te edi naiknodi Kenan igre thono di'a fara, eghume iara haimini te rogu lu'a na, eghuteuna eni glose igne mala theome klino ka tathagu iara na. Nu ghotilo mala thosei edi glepo igre. Neuba ghotilo ne tharakna gna Israel, ba naikno phosa, nu ghotilo te gnafa na mala leghudi nogu vetula iara igre, nei leghudi gaoghatogu iara re. <sup>28</sup> Nu jame te leghuni ghotilo puhi te di'a na, glose igne ginauna na jateula mae ihei te roгна lu'ara eghu, eghuteuna mana ginauna lu'a fajifla ghami la ghotilo jateula te edi mana ka keha naiknora eghu.

<sup>29</sup> “Eghuteuna jame ihei te eni kaisei glepo te di'a ka igre na, ghotilo mala lisei fadelei ka naiknodi Israel. <sup>30</sup> Eghume ghotilo mala leghudi farirhiu igre, eghuteuna ghotilo thosei leghudi naikno te di'a teke kulu au ka glose nate tei te au ghotilo tagna na. Ghotilo mala thosei edi glepo nate edi ghotilo te theome klino ka tathagu iara na, naugna iara LORD, nomi God ghotilo.”

#### Keha nogna vetula LORD

**19** <sup>1-2</sup> LORD jaola neke cheke ka Moses mala cheke mana ka naiknodi te gnafa Israel. LORD ne cheke eghu, “Iara LORD, nomi God ghotilo, eghume ghotilo mala blahi, naugna iara blahi.

<sup>3</sup> “Ghotilo te gnafa na mala ghathodi idomi kmami are, eghuteuna ghotilo mala tajini narane Sabat, naugna iara LORD, nomi God ghotilo.

<sup>4</sup> “Ghotilo mala thosei lisa ghau iara mala tei tarai ka god teke horo kolho naikno ka aean, naugna iara LORD, nomi God ghotilo.

<sup>5</sup> “Kate fafara ghotilo te mala laseni te au fakeli ghotilo balugu iara na, ghotilo mala eni ka puhi te doglo mala gleale'a iara ka nomi fafara ghotilo na. <sup>6</sup> Ghotilo mala ghamu nafnahi gna fafara igne ka narane teke eni ghotilo tuana la ba ka keha narane na, nu jame kaisei nafnahi au ghilei thoke ka fatilo narane na, ghotilo gnubra fahui. <sup>7</sup> Eghuteuna jame kaisei naikno ghamu nafnahi tuana ka fatilo narane na, iara ginauna theome gle'a ka nogna fafara naikno tuana, naugna fafara igne jateula kaisei glepo di'a eghu ka tathagu iara na. <sup>8</sup> Ihei te ghamu nafnahi tuana, nabagna te mala papara na naugna mana goigoni kaisei glepo blahi, eghume ghotilo lisei fakosini ka naiknodi Israel.

<sup>9</sup> “Kate hata mei gano ghotilo ka nomi nagare re, ghotilo thosei kafe hata gano ka gerigna nagare na, eghuteuna ghotilo thosei figri ke hata kaisei glepo ka unha teke lisei ghotilo ke leghu re. <sup>10</sup> Eghuteuna ghotilo thosei ke figri ka nagare grep ghotilo ra mala ke salo sisi teke lilisei ghotilo ra, ba mala ke sene haghe sisi teke khokora. Ghotilo mala lisa lao glepo igre maladi iheire te kuma nei naikno phosa te au balumi ghotilo igre. Iara LORD, nomi God ghotilo.

<sup>11</sup> “Ghotilo thosei blau, ba thosei chaghi tafridi keha kherami re.

<sup>12</sup> “Eghuteuna ghotilo thosei nha'a cheke chaichaghi ka nanghagu iara, naugna goigoni ni nanghagu iara na. Iara LORD.

<sup>13</sup> “Eghuteuna ghotilo thosei chaghi tafrini ba blauni kherami na. Eghuteuna kate hata ghotilo kaisei te mala edi nomi glocku re, ghotilo mala thosei toki au nogna taba mana na ghilei thokeni keha narane na. Ghotilo mala folini mana ka narane teke loku mana tuana la.

<sup>14</sup> “Eghuteuna ghotilo thosei tibrini mae te megli na, ghotilo thosei goigonini mae te dofu na mala uka mana, naugna iara LORD, nomi God ghotilo, eghuteuna ghotilo mala thofno ghattho tahu ghau iara.

<sup>15</sup> “Kate fateni ghotilo kherami na ka kot, ghotilo fateni mana ka puhi te doglo. Jame kaisei mae kuma tei ka kot, ghotilo thosei kaisei phile fara ka mana naugna te kuma mana na. Eghuteuna jame mae dedei tei ka kot, ghotilo theome ghattho tahuni fara mana naugna mana mae dedei. Ghotilo fatedi phia mare kaisei nanaba kolho.

<sup>16</sup> “Eghuteuna ghotilo thosei cheke fadi'ani ba chaghi eigna ihei. Eghuteuna jame kaisei kherami tei ka kot, eghuteuna iagho laseni unha teke eni mana na, iagho mala cheke fajiflani igne ka kot eigna puhi te tutuani na mala toghoni mana. Naugna iara LORD.

<sup>17</sup> “Ghotilo thosei tiromini fara kherami na, nu kate filoni ghotilo kherami igne te eni mana unha te jafra na, ghotilo tei cheke ka mana najafra igne. Ka puhi igne ghotilo ginauna theome eni nakhibo na ka mae tuana.

<sup>18</sup> “Ghotilo thosei susuku ni kaisei kherami ba tughu fapulo kaisei puhi di'a teke eni mana na. Nu, ghotilo mala thofno namhadi kherami re jateula ghotilo te namha ghami themi egghu, naugna iara LORD.

<sup>19</sup> “Ghotilo mala leghudi nogu vetula iara gre.

“Ghotilo thosei snakreni kaisei nafnata glepo tautagu mala ei sua ka keha nafnata glepo tautagu te jafra.

“Eghuteuna ghotilo thosei jo'u phei nafnata khatu ka kaisei nagare kolho.

“Eghuteuna ghotilo thosei pipichi pohe teke horo mare phei soasopai glepo jateula ghajo ghe wul.

<sup>20</sup> “Eghuteuna jame kaisei mae thuru balugna kaisei ga'ase sneka teke nha'a cheke mare mala tolaghi ka keha mae na tekuna, nu na'a theome snagla naugna keha mae igne mana theome foli fajifla ni ngau na'a, eghume, mae ihei teke thuru balugna ga'ase sneka igne mala foli poloru. Nu ghotilo thosei mala falehedi repa naugna ga'ase igne naikno sneka kolho. <sup>21</sup> Mae ihei teke eni puhi di'a ka ga'ase sneka igne mana mala hata mei kaisei sipu nalha'ugna ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na, mala eni kaisei fafara poloru. <sup>22</sup> Eghuteuna pris hata sipu igne, mala fafara poloru ka iara LORD mala hata fadelei nakhibo gna mae tuana, eghuteuna iara ginauna hata fadelei nakhibo tuana.

<sup>23</sup> “Kate tei au ghotilo ka kantri Kenan, ghotilo mala jo'u thua nafnata sisi gaju, nu ghotilo mala thosei ukli sisi igre nabagna thilo finogha. Eghume ka fatilo finogha igre blahi ghotilo te mala ghamu sisi igre. <sup>24</sup> Ka fafati finogha na, ghotilo hata mei sisi igre ka iara jateula kaisei glepo blahi egghu mala kilo fnakno ghau iara LORD.

<sup>25</sup> Leghu lahu na, ka falima finogha na ghotilo tangomana te ghamu sisi na. Jame te leghuni ghotilo igne na, iara ginauna fablahidi nomi gaju ghotilo re, mala ure kmana sisi, naugna iara LORD, nomi God ghotilo.

<sup>26</sup> “Ghotilo thosei ghamu nafnahi te au teu dadara tagna.

“Eghuteuna ghotilo mala thosei eni kaisei glepo ka kastom meresin, ba fariuriu edi glepo ka kastom meresin mala laseni unha nate thoke mei ginauna.

<sup>27-28</sup> “Eghuteuna jame kaisei ka ghotilo lehe, ghotilo thosei kuchi koko khakla ka geri pha'umi are, eghuteuna ghotilo thosei korho koko khakla ka gremohomi re, nei thosei raurapu thinimi re eigna ihei te lehe, nei thosei vahe thinimi re fagaglana eigna te di'anagnafa ghotilo na. Iara LORD.

<sup>29</sup> “Ghotilo thosei snakredi thumi are mala ga'ase vine gna vido blahi na, naugna puhi igne ginauna goigoni thumi ga'ase ghotilo re. Eghuteuna jame te eni fabrahu ghotilo puhi igne na, ghotilo ginauna leghudi keha god delei, eghuteuna nomi namono ghotilo re ginauna fodu ka thua nafnata puhi te di'a.

<sup>30</sup> “Ghotilo mala tajini narane Sabat, eghuteuna ghotilo mala ghattho tahuni vido te blahi te mala kilo fnakno ghau iara tagna na, naugna iara LORD.

<sup>31</sup> “Eghuteuna ghotilo thosei tei ka naikno te cheke baludi tharungadi iheire teke lehe tifa ra, ba ka keha naitu. Jame te hirodi ghotilo igre na, ghotilo goigoni ghami themi ka tathagu iara na. Iara LORD, nomi God ghotilo.

<sup>32</sup> "Eghuteuna ghotilo kegra haghe ke uludi goro mae bi'o, mala filoni naiknore te ghattho tahudi ghotilo mae khueku'e re. Eghuteuna ghotilo mala ghattho tahu ghau iara nomi God ghotilo. Iara LORD.

<sup>33</sup> "Ghotilo thosei di'a ranghidi naiknodi delei te mei au balumi ka nomi glose ghotilo are. <sup>34</sup> Ghotilo mala ghathodi narane teke au ghotilo Ijep jateula naikno phosa tekuru jare ra. Ghotilo namhadi naiknodi delei are jateula te namha ghami themi eghu, eghuteuna ghotilo mala reireghi fakelidi, jateula ghotilo te reireghi fakelidi tharaknami themi are eghu. Iara LORD, nomi God ghotilo.

<sup>35</sup> "Ghotilo thosei chaghini ihei kate sabiri iagho kaisei glepo na. Ghotilo thosei skel ba fananaba glepo tuana ka puhi te di'a. <sup>36</sup> Kate skel ghotilo tahugna kaisei glepo, ba ghotilo fananaba niha lita glepo tuana, ghotilo eni ka puhi te doglo fara, naugna iara LORD, nomi God ghotilo, ihei teke hata fajifla ghami Ijep.

<sup>37</sup> "Ghotilo mala fa'uedi nei leghudi eghu nogu vetula te gnafa nei cheke te gnafa teu iara igre, naugna iara LORD."

### Mae ihei te huhughuni nogna vetula God na, mana mala papara

**20** <sup>1-2</sup> LORD neke cheke ka Moses mala cheke mana ka naiknodi Israel. Moses ne cheke eghu, "Jame ihei ka ghotilo, ba kaisei naikno phosa te au balumi ghotilo, mana snakreni thugna na ka god Molek jateula kaisei fafara eghu, ghotilo fada falehe ka thina. <sup>3</sup> Mae ihei te eni igne mana goigoni ni nogu vido blahi iara na, nei goigoni ni nanghagu iara te blahi na. Eghume iara ginauna figri tagruni nei lisei fadeleini ka naiknodi Israel. <sup>4</sup> Jame te theome ghathoni ghotilo unha te eni mae tuana kate fafara mana thugna na ka god Molek, nei theome faleheni mana teu ghotilo na, <sup>5</sup> iara thegu nate figri tagruni mana nei tharaknagna mana na, nei keha naikno iheire te loku fodu balugna mana te mala leghuni god Molek igne, eghuteuna iara ginauna hata fadeleidi mare ka naiknodi Israel.

<sup>6</sup> "Eghuteuna jame kaisei ka ghotilo tei ka mae ihei tangomana te cheke baludi tharungadi naikno teke lehe tifa ra ba ka keha naitu, iara ginauna figri tagruni mana eghuteuna lisei fadeleini mana ka naiknodi Israel.

<sup>7</sup> "Ghotilo lisei fadelei ghami themi mala blahi ke ulugu iara, naugna iara LORD, nomi God ghotilo. <sup>8</sup> Ghotilo fa'uedi nei leghudi eghu nogu vetula nei nogu cheke teu iara gre, naugna iara LORD neke fablahi ghami ghotilo.

<sup>9</sup> "Jame kaisei naikno tibrini idogna ba kmagna na, ghotilo aknu faleheni mana, eghuteuna glehegna mana na najafra gna thegna.

<sup>10</sup> "Jame kaisei ka ghotilo tapla jafra ka khetogna keha mae na, ghotilo mala aknu falehedi repa.

<sup>11</sup> "Jame kaisei mae tapla jafra ka khetogna kmagna na, mana famamajani kmagna na. Eghume ghotilo aknu falehedi repa, glehedi repa igne najafradi thedi repa.

<sup>12</sup> "Jame kaisei mae tapla jafra ka khetogna thugna na, ghotilo aknu falehedi repa. Repa igre eni kaisei glepo te theome doglo, eghuteuna glehedi repa igne eigna nodi najafra thedi.

<sup>13</sup> "Jame kaisei mae eni puhi te di'a na ka keha mae na jateula kaisei ga'ase eghu, phia mare eni puhi te thofno suku noguni fara iara na. Ghotilo aknu falehedi phia mare, glehe igne eigna nodi najafra thedi phia mare.

<sup>14</sup> "Jame kaisei mae tolaghi ka kaisei ga'ase eghuteuna ke leghu mana jaola ke tolaghi ka idogna ga'ase tuana, igne kaisei thofno glepo di'a fara. Eghume ghotilo gnuvradu retilo ghilei lehe retilo, mala theo kaisei glepo te di'a jateula igne eghu na teke eni fari hoteimi ghotilo.

<sup>15</sup> "Jame kaisei mae eni puhi te di'a na ka kaisei glepo tautagu, ghotilo faleheni mana, eghuteuna ghotilo jaola aknu falehe glepo tautagu tuana.

<sup>16</sup> "Eghuteuna jame kaisei ga'ase eni puhi te di'a na ka kaisei glepo tautagu, ghotilo faleheni na'a, eghuteuna ghotilo jaola aknu falehe glepo tautagu tuana. Glehedi ga'ase ghe glepo tautagu igre najafradi thedi.

<sup>17</sup> "Jame kaisei mae tolaghi ka thofno greghagna na, neubane thugna ga'ase kmagna mana, ba thugna ga'ase idogna mana, repa mala mamaja ka glepo igne. Eghuteuna mare mala au fadelei ka kheradi repa re. Naugna mana famamajani greghagna na, mae igne nabagna te mala papara eigna puhi igne.

<sup>18</sup> "Jame kaisei mae thuru fodu balugna ga'ase te thokeni khabru ga'ase na, ghotilo lisa fadeleidi repa ka naiknodi Israel, naugna repa ne fakakhana vido aheva te jifla mei dadara tagna na.

<sup>19</sup> "Eghuteuna jame kaisei mae ei puhi di'a ka greghagna idogna na ba greghagna kmagna na, mae igne balugna ga'ase igne mala papara eigna puhi igne, naugna repa kaisei tharakna kolho.

<sup>20</sup> "Eghuteuna jame kaisei mae eni puhi te di'a na ka khetogna mae thabusigna kmagna na, mana famamajani nebugna na, mae igne balugna ga'ase na mala papara eigna. Eghume repa ginauna theome tangomana nate au kaisei sua na ghilei thokeni narane te lehe repa na.

<sup>21</sup> "Jame kaisei mae atha khetogna mae thabusigna na kate karha nga teu mana na, mae igne famamajani mae thabusigna na. Glepo igne kaisei glepo di'a, eghume repa ginauna theome thudi kolho.

<sup>22</sup> "Iara ginauna atha ghami ghotilo tei ka glose te mala au ghotilo tagna na. Ghotilo mala fa'uvedi nogu vetu-  
la iara re, eghuteuna ghotilo mala leghudi nogu cheke te gnafa iara re. Jame te egu na, iara ginauna theome  
ki fajifla ghami ka glose teke tusu ari iara ka ghotilo igne. <sup>23</sup> Ghotilo ginauna mala thosei leghudi nodi kastom  
te di'a naikno bongihehe gna kantri teke brue fajifladi iara ra, mala tei au ghotilo tagna. Naikno bongihehe igre  
neke edi kmana glepo te di'a, iara thofno tirogudi mare. <sup>24</sup> Nu iara neke nha'a chekehi ka ghotilo te mala atha  
ghotilo nodi glose mare na. Uve, iara ginauna tusu ari ka ghotilo mala khotogna namono aheva glosegna na  
thofno keli fara, eghuteuna leuleghu fata na au kmana gano." Iara LORD, nomi God ghotilo. Iara neke vahi gha-  
mi ghotilo neke hata fajifla ghami ka keha naikno re, mala nogu naikno iara.

<sup>25</sup> "Eghume ghotilo mala fofota glepo tautagu nei nanghaji egu te theome klino. Ba unha glepo tautagu nei  
nanghaji egu te klino ka tathagu iara na. Ghotilo mala thosei fathona ghami ka tathagu iara na ka kaisei glepo  
te blahi te mala ghamu ghotilo jateula nafnata glepo tautagu nei nafnata nanghaji, nei keha glepo ikodi te  
theome klino ka tathagu iara na. <sup>26</sup> Ghotilo mala au blahi naugna iara LORD, iara blahi, eghuteuna iara neke  
atha fajifla ghami ghotilo ka keha naiknore, mala nogu naikno iara.

<sup>27</sup> "Jame kaisei mae ba ga'ase cheke baludi tharungadi naikno teke lehe ra ba ka keha naitu, ghotilo fada fale-  
heni ka thina, eghuteuna glehegna na eigna najafra gna mana thegna."

### Mae pris re mala mae blahi

**21** LORD ne cheke egu ka Moses, "Cheke ka Eron nei hatimare mae pris ka tharakna gna mana. Kate lehe  
kheragna pris na, pris tuana mala thosei tei namo ka thinigna mae te lehe na, naugna mana ginauna  
theome klino ka tathagu iara na. <sup>2</sup> Nu jame thini na idogna ba kmagna mana, ba thugna nalha'u ba thugna  
ga'ase mana, ba thabusigna mana, te egu na, mana tangomana te tei baludi ka giugilui. <sup>3</sup> Ba jame thini na  
greghagna mana te theome tolaghi ngau eghuteuna na'a neke au ka sugagna pris, te egu na, mana tango-  
mana te tei baludi ka giugilui. <sup>4</sup> Jame mae te lehe na lehe ivagna mae pris, mana thosei tei baludi mare ka  
giugilui naugna mana mala au klino ka tathagu iara na.

<sup>5</sup> "Pris na theome mala ghoighori pha'ugna na ba gremohogna na mala laseni te di'anagnafa ka glehegna  
kaisei naikno na, eghuteuna mana mala theome vahe thinigna naugna mana te di'anagnafa na. <sup>6</sup> Mare mala au  
blahi malagu iara nodi God mare, eghuteuna mare mala theome goigoni ni nanghagu iara na, naugna mare  
mala ei fafara mala tangomana gano re te kaisei glepo blahi na. Naugna igne mare mala blahi fara.

<sup>7</sup> "Pris te gnafa igre mala blahi ranghi ghau iara nogna God, eghume mana mala theome tangomana te to-  
laghi ka ga'ase vine na, ba ga'ase teke koko khetogna na. <sup>8</sup> Ghotilo naiknodi Israel ra mala ghatho tahudi mae  
pris gre mae blahi, naugna mare mala fafara gano blahi. Naiknore mala laseni mae pris te gnafa igre blahi  
naugna iara LORD, iara blahi, eghuteuna iara fablahidi nogu naiknore mala blahi.

<sup>9</sup> "Eghuteuna jame thugna ga'ase kaisei mae pris fathonani thegna ka puhi vine, na'a famamajani kmagna  
na, eghuteuna ghotilo mala gnubrani na'a ka kha'aghi mala ghilei lehe na'a.

<sup>10-12</sup> "Mae ihei te pris bi'o teke tofa oel blahi mare ka pha'ugna na, eghuteuna mare neke taofini mana mala  
fahaghe mana nodi pohe mae pris. Eghume kate lehe kaisei ka tharakna gna mana na, mana theome tango-  
mana te edi glepo te mala laseni te di'anagnafa na, ba rerheku nogna pohe na, nei mana theome mala leghuni

puhi te mala pore khaklagna re teu igne. Neuba mae ihei ne lehe kmagna ba idogna, mana blahi te tei ka thini na te fathonani thegna te theome mala klino ka tathagu iara na. Eghuteuna mana theome tangomana te jifla ka nogu vido blahi iara na te mala giugilui thini igne, naugna jame te egu na, mana eni nogu vido blahi iara nogna God mala theome klino ka tathagu iara na. Naugna mare neke taofini mana ka nogu oel blahi iara na. Mana mala leghudi glepo igre naugna iara LORD.

<sup>13</sup>“Eghuteuna pris bi'o kolho tangomana te tolaghi ka kaisei ga'ase majaghani te theo kaisei mae teke thuru balugna. <sup>14</sup>Mae pris bi'o theome tangomana te tolaghi ka ga'ase glehe kokoi, ba ga'ase teke divos mare, ba kaisei ga'ase vine. Eghuteuna mana mala tolaghi ka kaisei ga'ase majaghani ka vikegna Livae, teke theo kaisei mae teke thuru balugna na'a teku na. <sup>15</sup>Jame te theome egu na, thugna re theome klino ka tathagu iara na. Iara LORD, iara neke fablahini mana.”

<sup>16</sup>Eghuteuna LORD neke cheke egu ka Moses, <sup>17</sup>“Cheke ka Eron, jame kaisei ka tharakna gna mana na au keha glepo te jafra ka thinigna na, mana blahi te mei namo ka olta te mala fafara mei ka iara gano blahi na. <sup>18</sup>Theo kaisei ka mae igre tangomana te loku kate dofu, ba mae te theome nolo tafri naugna ghahe gna na di'a, ba kaisei glepo goigoni tatha gna nei foflo gna teu re, ba ghahe gna na peko, <sup>19</sup>ba khame gna ba ghahe gna teu mana re klopa. <sup>20</sup>Theo kaisei ka mae igre tangomana te loku kate peko thagru gna na, ba thini gna na thofno sokmo fara, ba tatha gna na di'a, ba au bakua ka thini gna na, ba tathagu. <sup>21</sup>Kate au kaisei glepo te jafra ka thini gna kaisei ka tharakna gna mae pris bi'o na, blahi te mei namo ka olta te mala fafara mei gano blahi na ka iara. <sup>22</sup>Nu mana tangomana te ghamu vidodi fafara te mala ghedi mae pris, neuba vido gna fafara igne ne blahi, ba thono blahi fara. <sup>23</sup>Nu mana thosei mei namo ka pohe te bobotho gna Chogho te Thono Blahi Fara, eghuteuna mana mala thosei mei namo ka nogu olta iara na, glahu edi phei vido blahi igre theome klino ka tathagu iara na. Iara LORD, iara mae ihei teke fablahidi re.”

<sup>24</sup>Igre glepo teke chekedi Moses ka Eron baludi thugna mana re nei ka naiknodi Israel.

#### Fafara naiknodi Israel te tusu lao ka LORD mae blahi

**22** LORD ne cheke egu ka Moses, <sup>2</sup>“Cheke ka Eron baludi thugna mana ra mala au fadelei mare ka glepo blahi teke lisei fadelei naiknodi Israel mala fafara mei ka iara, aonu mae pris gre mala theome goigoni nanghagu iara te blahi na. Iara LORD.

<sup>3</sup>“Cheke ka mare, ginauna mae pris ka tharakna di mare igre te theome klino ka tathagu iara na, mana theome naba te mei namo ka fafara blahi igre. Tutuani, mae pris tuana theome tangomana teke mei loku ka olta ke ulugu iara. Vetula igne ginauna au fabrahu. Iara LORD.

<sup>4</sup>“Jame kaisei ka mae pris igre au fogra di'a ka thini, ba mana au fogra te jifla mei glotho ka mamaja gna na, pris igne theome klino ka tathagu iara na. Eghuteuna mana mala thosei ghamu kaisei vido ka gano blahi ghilei thokeni narane teke klino fapulo mana na. Eghuteuna jame kaisei pris haboni kaisei glepo te theome klino naugna mana neke haboni thini gna mae te lehe na, ba kholo gna mae pris igne jifla mei ka thini gna mana na, <sup>5</sup>ba mana haboni kaisei glepo tautagu te theome klino ka tathagu iara na, ba mana haboni mae te theome klino, te egu na, pris igne jaola theome klino ka tathagu iara na. <sup>6-7</sup>Jame pris na theome klino, mana na theome klino ghilei rafi, eghuteuna mana blahi te mala ghamu gano blahi re ka narane tuana. Kate plulu naprai na, mana ginauna mala apu mala ke klino, eghuteuna ke leghu, mana tangomana teke ghamu gano blahi na naugna ghegna vido gano mana. <sup>8</sup>Mae pris re theome tangomana te ghamu nafnahidi glepo tautagu teke lehe thegna na, ba glepo mata teke aknu falehe na, naugna nafnahi tuana ginauna fathona ni mana ka tathagu iara na. Iara LORD.

<sup>9</sup>“Hatimare mae pris mala leghudi unha teke chekedi iara mala edi mare teku ra, glahu papara nei lehe egu mare te theome leghudi nogu farirhiu iara igre. Iara LORD, mae ihei teke fablahidi mare.

<sup>10</sup>“Ihei te theome tharakna gna pris na, mana theome tangomana te ghamu gano blahi na. Eghuteuna ihei teke sikhoni kaisei pris, ba ihei loku ranghini kaisei pris, mana jaola theome tangomana te ghamu gano blahi na. <sup>11</sup>Nu jame kaisei pris foli kaisei naikno sneka, naikno sneka igne tangomana te ghamu gano blahi na. Jaola,

thugna mae sneka teke karha mei ka sugagna pris tangomana te ghamu gano blahi na. <sup>12</sup> Eghuteuna thugna ga'ase pris te tolaghi ka mae ihei te theome pris, na'a theome tangomana te ghamu gano blahi na. <sup>13</sup> Jame mae tuana koko khetogna na ba mana lehe, eghuteuna na'a theo thugna. Jame teke pulo mei na'a ka sugagna kmagna na mala ke au jateula ame tolaghi nga tekua ia, na'a tangomana teke ghamu gano blahi kmagna na. Nu ihei te theome tharakna gna pris na theome tangomana te ghamu gano blahi na.

<sup>14</sup> "Eghuteuna jame ihei te ghamu katha vido ka gano blahi igne, nu theome laseni kolho unha te eni mana na teuna, mana ke foli ka pris unha teke ghamu mana na, eghuteuna ke nha'a lao kaisei ke klignadi glima vido gano teke ghamu mana tuana. <sup>15</sup> Pris re theome mala goigoni ghedi gano blahi naiknodi Israel teke fafara mei ka iara LORD. <sup>16</sup> Jame pris snakreni mae ihei te theome nabagna te mala ghamu gano blahi igne na, nabagna na mae igne papara eigna igne. Iara LORD, mae ihei teke edi fablahi igre."

### Glepo tautagu naba te mala fafara

<sup>17</sup> LORD neke cheke eghui ka Moses, <sup>18-19</sup> "Cheke ka Eron baludi thugna mana ra, nei naiknodi Israel eidi vetula te mala edi fafara te thofno krono fara. Jame kaisei ka ghotilo, ba kaisei naikno phosa te au balumi ghotilo hata mei glepo tautagu mala fafara gna kaisei nha'a cheke, ba fafara teke eni leghuni unha teke magnahagheni mana na, te eghu na, glepo tautagu igne mala nabagna. Mala tangomana iara te gleale'a di fafara igre, mare tangomana hata te mei kolho buluka nalha'ugna, ba sipu nalha'ugna, ba nanigot nalha'ugna te theome au kaisei thona ka thinigna na. <sup>20</sup> Ghotilo mala thosei fafara kaisei glepo tautagu te au kaisei glepo te thona ka thinigna na. Jame ghotilo fariuriu, iara ginauna theome gle'ani fafara tuana. <sup>21</sup> Jame kaisei naikno fafara mala laseni te au fakeli balugu iara LORD neuba mana ne fafara naugna mana neke eni kaisei nha'a cheke, ba fafara te eni mana leghuni unha te magnahagheni mana, mana ginauna mala fafara glepo tautagu te theome au kaisei thona ka thini gna na. Jame te theo na, iara ginauna theome gle'a ka nogna fafara mana na. <sup>22</sup> Jame glepo tautagu igne dofu, ba ghahe gna na klopa, ba fnera ka thini gna na, ba guli gna na di'a, ba au thubu glotho te jifla mei, te eghu na, ghotilo mala thosei fafara mei ka iara. Ghotilo mala thosei fafara kaisei nafnata glepo tautagu ke kligna olta mala tusu mei jateula glepo blahi eghu ka iara. <sup>23</sup> Jame kaisei mae magnahaghei fafara glepo tautagu nu thinigna na theome karha keligna, ba katha glepo goigoni thinigna na, nabagna na fafara igne eni leghuni unha te magnahagheni mana na. Nu theome naba te fafara malagna nha'a cheke na nafnata glepo tautagu igne naugna iara theome gle'ani nafnata glepo tautagu igne. <sup>24</sup> Ghotilo mala thosei fafara ka iara LORD, kaisei glepo tautagu te chrahi ba neke lage. Ghotilo mala thosei eni nafnata glepo igne ka nomi kantri. <sup>25</sup> Ghotilo theome tangomana te hata nafnata glepo tautagu igne ka ihei te theome naikno gna Israel, ghotilo thosei fafara glepo igne jateula gano blahi eghu ka iara. Nafnata glepo tautagu igne theome naba nei au thona ka thinigna na, eghume iara theome gle'ani nafnata fafara igne."

<sup>26</sup> LORD tudu ne cheke eghu ka Moses, <sup>27</sup> "Jame kaisei sua buluka, ba sua sipu, ba sua nanigot karha majaghani, khudau mala au balugna idogna na nabagna fitu narane. Ke leghu gna te gnafa fitu narane igre, naba ghotilo te hata te mei te mala fafara ke kligna olta mala tusu mei jateula glepo blahi eghu ka iara LORD.

<sup>28</sup> Ghotilo mala thosei fafara kaisei buluka ga'ase gna balu thugna, ba sipu ga'ase gna balu thugna, ba nanigot ga'ase gna balu thugna, teke kaisei fata aknu falehedi repa ghotilo ka narane tuana kolho.

<sup>29</sup> "Kate fafara ghotilo te mala tegio ka iara LORD na, ghotilo mala eni igne ka puhi te doglo mala tangomana iara te gle'a tagna na. <sup>30</sup> Ghotilo mala ghamu nafnahi gna fafara igne ka narane te fafara ghotilo na, ghotilo mala thosei tathaji katha vido ghilei hamerane ka keha narane na. Iara LORD.

<sup>31</sup> "Ghotilo mala leghudi nogu cheke iara igre naugna iara LORD. <sup>32</sup> Ghotilo thosei lausasaba ni nanghagu iara te blahi gne, nu ghotilo naiknodi Israel ra laseni te iara blahi, eghuteuna iara na fablahi ghami fabrahu leghu fata. <sup>33</sup> Iara neke hata fajifla ghami ghotilo Ijep mala nomi God ghotilo. Iara LORD."

### Narane bi'o mala kilo fnaknoni LORD

**23** LORD cheke eghu ka Moses, <sup>2</sup>“Cheke ka naiknodi Israel. Igre nogna narane bi'o LORD mala khapru mei ghotilo mala kilo fnakno ghau iara.”

### Narane Sabat

<sup>3</sup>“Ghotilo au fitu narane te mala edi ghotilo nomi loku re, nu ka fafitu narane leuleghu wik na narane Sabat narane mala gnafa. Ka narane Sabat ghotilo mala theome mala loku, nu ghotilo mala kafe mei mala kilo fnakno ghau iara. Neubane ka namono aheva te tei au ghotilo tagna na, narane Sabat nogu narane iara LORD eghuteuna ghotilo mala ghattho tahuni.”

### Gaghamu Ghasa-Polho balugna Narane bi'o eigna Bret te Theo Isi gna na

<sup>4</sup>“Keha Narane bi'o te mala kafe khapru mei te mala kilo fnakno ghau iara, iara neke vahini malami ghotilo, eghuteuna iagho mala chekeni thofno narane gna na ka naiknore. <sup>5</sup>Leuleghu finogha, ka nhigra ulu lahu, ka nabotho fati narane, kate plulu naprai na, ghotilo ginauna mala eni Gaghamu gna Ghasa-Polho. <sup>6</sup>Eghuteuna ka nabotho glima narane gna nhigra igne, ghotilo ginauna mala fufunu Narane bi'o gna Bret te Theo Isi gna tuana. Narane bi'o tuana eni nabagna fitu narane eghuteuna bret te ghamu ghotilo na mala theo kaisei isi tagna. <sup>7</sup>Ka narane ulu lahu gna gaghamu bi'o igne, igne kaisei narane blahi mala kafe khapru mei ghotilo mala kilo fnakno ghau iara. Eghuteuna ka narane igne ghotilo mala thosei loku. <sup>8</sup>Eghuteuna leuleghu narane ka fitu narane gna narane bi'o igne, ghotilo mala fafara mala tusu mei jateula glepo blahi eghu ka iara LORD. Ka fafitu narane gna narane bi'o igne keha narane blahi na mala kafe khapru mei ghotilo mala kilo fnakno ghau iara. Eghuteuna ka narane igne ghotilo mala jaola theome loku.”

### Gaghamu Gano Saro Ulu

<sup>9</sup>LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>10</sup>“Kate tei ghotilo te au ka glose nate tusu ari iara ka ghotilo na, ghotilo mala hata mei ka pris gano saro ulu teke hata ghotilo ka nomi nagare ra. <sup>11</sup>Eghuteuna ka narane ke leghugna narane Sabat, pris igne mala hata gano saro ulu igne, mana pala mei ke ulugu iara jateula kaisei fafara te tusu mei mala kelitagu iara balumi ghotilo. <sup>12</sup>Eghuteuna ka narane tuana, ghotilo mala hata kaisei sua sipu nalha'ugna te kaisei finogha gna eghuteuna theo kaisei glepo te di'a ka thini gna na. Ghotilo hata sipu igne mala eni fafara te thofno krono fara mala kilo fnakno ghau iara LORD. <sup>13</sup>Eghuteuna balugna sipu igne, pris mala ei fafara ka phei kilo flaoa ka famane wit teke ngigno fodu ghotilo balu oliv oel. Pris mala gahu ke kligna olta mala eni kaisei glepo blahi te siri keli gna mala kelitagu iara LORD. Eghuteuna ghotilo mala tofa kaisei lita waen rhegna olta na mala kaisei fafara balu sipu nei fafara ka flaoa. <sup>14</sup>Blahi te ghamu ghotilo gano saro ulu ka nomi nagare are, neuba ne famane, ba ghotilo gahu, ba ghotilo ei bret tagna, ghilei thokeni narane te fafara ghotilo ka iara na. Igne kaisei vetula te mala leghuni fabrahu ghotilo na, neuba ghotilo ne au ka namono aheva.”

### Narane bi'o Fitu Wik

<sup>15</sup>“Leuleghu finogha, ghotilo mala kaha fitu wik funu ka narane ke leghu Sabat, narane te eni ghotilo ka iara ka gano saro ulu funudi ka nagare ghotilo are. <sup>16</sup>Ka glima fulu narane, igne narane ke leghugna fafitu narane Sabat teke kaha ghotilo ia, ghotilo mala tusu mei ka iara LORD kaisei fafara ka famane flaoa ka gano majaghani ka nagare ghotilo are. <sup>17</sup>Ghotilo te gnafa funu aheva te au ghotilo, hata mei phei bret, mala pala mei pris ke ulugu iara jateula kaisei fafara eghu ka iara. Phei bret igre, ghotilo mala edi ka fati kilo flaoa, eghuteuna keha isi. Igne nogu fafara iara funudi ka gano saro ulu ka nagare ghotilo ra. <sup>18</sup>Eghuteuna ghotilo mala kafe hata fitu sua sipu nalha'udi te thokeni kaisei finogha, nei kaisei sua buluka nalha'ugna, nei phei sipu nalha'udi, te theo kaisei thona ka thinidire. Glepo tautagu igre mala eni fafara te thofno krono fara mala kilo fnakno ghau iara LORD. Ghotilo mala eni fafara igne balu famane flaoa nei fafara mala tofa waen rhegna olta. Pris mala

gahu fafara igre mala eni kaisei glepo blahi sirigna na LORD kelitagna. <sup>19</sup> Eghuteuna ghotilo fafara mei kaisei nanigot nalha'ugna mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na. Eghuteuna ghotilo mala hata phehi sipu nalha'udi te thokeni kaisei finogha mala fafara mala laseni ghotilo te au fakeli balugu iara. <sup>20</sup> Pris mala hata phehi bret igre baludi phehi sipu, mala pala mei ke ulugu iara jateula kaisei fafara eghe ka iara. Eghuteuna fafara igne blahi nogu iara LORD, eghuteuna pris kolho tangomana te mala ghamu na. <sup>21</sup> Ghotilo mala thosei eni kaisei gloku ka narane bi'o igne, ghotilo mala kafe mei mala kilo fnakno ghau iara. Igne vetula gna narane bi'o te mala leghuni fabrahu ghotilo ka vido te gnafa aheva te au ghotilo na.

<sup>22</sup> "Iara LORD, nomi God ghotilo, eghume kate tei ghotilo te hata gano ka nomi nagare are, ghotilo thosei hata hui tei thoke ka gerigna nagare na. Eghuteuna ghotilo thosei ke pulo mala ke hata gano teke lisei faleghu teku ghotilo ra. Ghotilo khudau gano igre maladi iheire te kuma nei naikno phosa te au balumi ghotilo."

#### Narane bi'o mala Ifu Trampet

<sup>23</sup> LORD ne cheke eghe ka Moses, <sup>24</sup> "Cheke ka naiknodi Israel, leuleghu finogha, ka fafitu nhigra ka narane ulu lahu gna nhigra tuana, ghotilo mala tathaji kaisei narane mala thofno gnafa kolho. Kate nomhini ghotilo naogla gna trampet te taitanhi fabi'o na, igne fagaglana gna narane bi'o na, ghotilo te gnafa na mala kafe mei mala kilo fnakno ghau iara. <sup>25</sup> Ka narane bi'o tuana, ghotilo mala thosei eni kaisei gloku. Eghuteuna ghotilo mala eni kaisei fafara mala tusu mei jateula kaisei glepo blahi eghe ka iara LORD."

#### Narane bi'o mala Hata Fadelei Nakhibo

<sup>26</sup> LORD ne cheke eghe ka Moses, <sup>27</sup> "Leuleghu finogha, ka fabotho narane gna fafitu nhigra na, ghotilo mala tarai ka Narane bi'o igne mala Hata Fadelei Nakhibo. Ka narane bi'o igne, ghotilo mala thosei ghamuni kaisei glepo. Eghuteuna ghotilo mala kafe mei mala kilo fnakno ghau iara, eghuteuna ghotilo mala eni kaisei fafara mala tusu mei jateula glepo blahi eghe ka iara LORD. <sup>28</sup> Ghotilo thosei eni kaisei gloku ka narane bi'o igne, blahi! Naugna narane mala hata fadelei nakhibomi ghotilo re, mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na. <sup>29</sup> Jame ihei te huhughu te ghamu ka narane bi'o igne na, ghotilo mala lisei fadelei ka nogu naikno iara re. <sup>30</sup> Eghuteuna jame kaisei naikno eni kaisei gloku ka narane bi'o igne, iara ginauna faleheni mana. <sup>31</sup> Ghotilo thosei eni kaisei gloku ka narane igne! Igne kaisei vetula te mala leghuni fabrahu ghotilo ka vido aheva te au ghotilo na. <sup>32</sup> Funu ka faheva narane gna nhigra igne ghilei plulu naprai ka fabotho narane na, ghotilo mala gnafa. Igne kaisei narane mala gnafa ghotilo, blahi ghotilo te ghamu kaisei gano na."

#### Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoi

<sup>33</sup> LORD ne cheke eghe ka Moses, <sup>34</sup> "Cheke ka naiknodi Israel, leuleghu finogha, ka fafitu nhigra igne, ka fabotho glima narane gna na, ghotilo mala eni Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoi, narane bi'o igne mala eni nabagna fitu narane. <sup>35</sup> Ka narane ululahu gna narane bi'o igne, ghotilo mala thosei eni kaisei gloku, ghotilo mala kafe mei mala kilo fnakno ghau iara. <sup>36</sup> Eghuteuna leuleghu narane te tei thoke ka fafitu narane na, ghotilo mala eni kaisei fafara mala tusu mei ka iara jateula kaisei glepo blahi eghe ka iara LORD. Ka fahana narane na, ghotilo mala kafe mei mala kilo fnakno ghau iara, nei mala ke eni kaisei fafara mala tusu mei jateula kaisei glepo blahi eghe ka iara. Igne narane mala kilo fnakno ghau iara, eghuteuna blahi te mala eni ghotilo kaisei gloku tagna na.

<sup>37</sup> "Narane bi'o igre nomi ghotilo mala kafe mala kilo fnakno ghau iara nei mala ghatho tahu ghau iara. Eghume ghotilo mala eni kaisei fafara mala tusu mei jateula kaisei glepo blahi eghe ka iara LORD. Igre fafara te thofno krono fara, eghuteuna mare eni ka famane wit, eghuteuna fafara igne ghotilo totofa waen rhegna olta. Ghotilo mala edi igre ka thofno naranedi re. <sup>38</sup> Narane bi'o te gnafa igre ghotilo mala jaola tathaji fakeli narane Sabat te gnafa, nei namha te gnafa, nei nha'a cheke te gnafa, nei nogna fafara te gnafa mae ihei te leghuni unha te magnahagheni mana.



<sup>39</sup>“Leuleghu finogha, ke leghu kate hata gano ka nomi nagare re, ka fafitu nhigra, ka fabotho glima narane gna na, ghotilo mala eni Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoighe. Narane bi'o igne mala eni nabagna fitu narane. Narane ululahu gna na, nei fahana narane gna na, phei narane igre mala gnafa ghotilo. <sup>40</sup> Ka narane ululahu gna narane bi'o igne, ghotilo mala hata mei famane sisi ka nomi gaju ghotilo ra, eghuteuna ghotilo mala hata khakladi gaju thubo, nei gregedi gaju te au kmana khaklagna, mala fufunu narane bi'o igne. Eghuteuna ghotilo mala gleale'a nei ghatho tahu ghau iara LORD nomi God ghotilo. <sup>41</sup> Leuleghu finogha, ka fafitu nhigra, ghotilo mala eni narane bi'o igne mala ghatho tahu LORD nabagna fitu narane. Igne vetula gna narane bi'o te mala leghuni fabrahu ghotilo na. <sup>42</sup> Ghotilo te gnafa ka tharakna gna Israel ra ghotilo mala au ka grorofe ikodi ra nabagna fitu narane. <sup>43</sup> Ka puhighe igne, iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo igre laseni teke hata fajifla ghami iara Ijep. Eghuteuna ka narane tuana, iara neke cheke ka ghotilo mala au kolho ka grorofe ikodi. Iara LORD, nomi God.”

<sup>44</sup> Aonu Moses ne leghuni unha te chekeni LORD igne ne cheke ka naiknodi Israel eidi nogna narane bi'o LORD igre.

### Thaba mala lilisei juta ka Suga Tapuale te Blahi

**24** LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>2</sup>“Cheke ka naiknodi Israel, mare mala hata mei thofno famane oliv oel maladi juta di Thaba mala lilisei juta lamna ka Suga Tapuale te Blahi na, mala phae fabrahu. <sup>3</sup> Leuleghu bongi na, Eron fakasa juta re ka Thaba te lilisei juta, eghuteuna mana fiofilodi mala phae ke ulugu iara ghilei hamerane. Thaba te mala lilisei juta igre mala au ke ulugu iara ke lamna Suga Tapuale te Blahi ke kosi ka pohe te bobotho Chogho te Thofno Blahi fara na aheva te au Bokis Blahi na. Ghotilo mala leghuni fabrahu vetula igne. <sup>4</sup> Eghume Eron mala fiofilodi fabrahu juta ka Thaba mala lilisei juta teke edi mare ka famane gol te au ke ulugu iara LORD.”

### Bret Blahi

<sup>5</sup> LORD ne cheke eghu, “Ghotilo mala hata duku bi'o famane flaoa, eghuteuna ghotilo mala gahu nabotho phei bret tagna. <sup>6</sup> Eghuteuna ghotilo mala hata mei nabotho phei bret igre ke ulugu iara ka Tevo malagna Bret Blahi teke horo mare ka famane gol igne. Ghotilo mala lilisei bret igre ka phei thura, namno bret ka kaisei thura, eghuteuna namno bret ka keha thura na. <sup>7</sup> Ghotilo mala hata famane insens eghuteuna lilisei rhedi bret leghudi phei thura igre. Kate gahu ghotilo insens igre, glepo igre jateula fafara blahi te famei ghotilo ka iara LORD. <sup>8</sup> Leuleghu wik, ka narane Sabat, pris mala lilisei bret igre ke ulugu iara LORD. Igne kaisei vetula te mala leghuni fabrahu ghotilo na. <sup>9</sup> Bret igre ghegna pris bi'o baludi tharakna gna mana re. Bret igne ghedi mare fabrahu. Eghuteuna mare ghamu lamna ka vido aheva te blahi na naugna kaisei baludi glepo blahi te famei ka iara LORD.”

### Jame ihei te cheke di'a ka nanghagna LORD mana mala papara

<sup>10-11</sup> Selomit thugna ga'ase Dibri ka vikegna Dan, mana tolaghi ka kaisei maegna Ijep. Repa au kaisei thudi nalha'u. Kaisei narane, thudi repa igne ne tei ka nodi vido mae Israel eghuteuna mana ne fapholai balugna kaisei maegna Israel. Kate fapholai phia mare na, mana ne cheke di'a ka nanghagna LORD. Aonu naiknodi lokini mana, hata ne tei ka Moses. <sup>12</sup> Mare liliseini mana ka suga sosolo ghilei thokeni narane te laseni mare unha LORD nate falalase te mala eni mare tagna na.

<sup>13</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>14</sup>“Ghotilo hata mae tuana tei ke kosigna vido te au ghotilo na. Eghuteuna iheire teke nomhini mana teke cheke fadi'a na mala tei lisei khamedi re ka pha'ugna mana na, mala laseni mana te jafra na. Eghuteuna ghotilo te gnafa na fadi faleheni mana ka thina. <sup>15</sup> Ke leghu, iagho mala cheke ka naiknodi Israel ihei te cheke di'a ka God, mana mala papara. <sup>16</sup> Ihei te cheke goigoni ni nanghagna LORD na mala lehe. Neuba mana ne maegna ka ghotilo ba kaisei mae phosa au balumi ghotilo, nu jame te cheke goigoni ni nangha blahi igne na, ghotilo te gnafa na mala fada faleheni mana ka thina.

<sup>17</sup>“Eghuteuna jame kaisei mae faleheni keha mae na leghuni unha teke ghatoni mana na, ghotilo mala faleheni mana. <sup>18</sup>Nu jame kaisei mae aknu falehe nogna glepo tautagu keha mae na, mana mala ke tughu fapulo glepo tautagu tuana balugna keha glepo tautagu te karha. <sup>19</sup>Jame kaisei mae fafnerani keha mae na, ghotilo mala tei mala jaola fafnerani mana. <sup>20</sup>Jame kaisei mae lolhopa nhubragna keha mae na, ghotilo mala jaola tei lolhopa nhubragna mana na. Jame kaisei mae goigoni tathagna keha mae na, ghotilo mala jaola tei goigoni tathagna mana na. Jame kaisei mae magrini keha mae na eghuteuna klopa kaisei khe'i gna mana, ghotilo mala jaola tei mala lolhopa kaisei khe'i gna mana. Neuba unha nafnata glepo te eni mana te fnera keha mae na, ghotilo mala enila ka mae tuana mala enila nafnata nafnera tuana. <sup>21</sup>Ihei te aknu falehe nogna glepo tautagu keha mae na, mana mala hata mei kaisei glepo tautagu mala ke tughu fapulo. Nu ihei te faleheni keha mae na, ghotilo jaola faleheni mana. <sup>22</sup>Eghuteuna neuba mae igne ne ka tharaknamu ghotilo, ba mae phosa au balumi ghotilo, vetula igne malami ghotilo hui, naugna iara LORD, nomi God ghotilo.”

<sup>23</sup>Kate tei Moses te cheke ka mare nogna cheke LORD igre ka naiknore, mare hata fajifla ne tei mae te cheke di'a ka nangha gna LORD igne. Eghuteuna mare ne fadini mana ka thina ne ghilei lehe. Ka puhig igne, mare ne edi unha teke chekedi LORD ka Moses.

### Fafitu finogha

**25** Kate au teu Moses ka Thogele Sanai, LORD ne cheke eghu ka mana, <sup>2</sup>“Cheke ka naiknodi Israel kate tei ghotilo ka glose aheva teke nha'a cheke hi iara mala tusu ari ka ghotilo tekua ia, leuleghu fata ka fafitu finogha na, ghotilo mala thosei jo'u gano ka nomi glose na. Nomi glose ghotilo na mala gnafa jateula narane Sabat eghu. Ghotilo mala eni igne mala fagaglana gna ghotilo te ghatho tahu ghau iara LORD. <sup>3</sup>Eigna ka namno finogha igre ghotilo tangomana te jo'u gano ka nomi nagare ghotilo re, eghuteuna ghotilo tangomana te reireghidi nomi nagare grep, eghuteuna ghotilo tangomana te hata gano ka nagare. <sup>4</sup>Nu ka fafitu finogha na, ghotilo mala snakreni glose na mala gnafa. Eghuteuna ka fafitu finogha tuana, ghotilo mala eni jateula narane Sabat eghu ka glose na kaisei finogha mala ghatho tahu ghau iara LORD. Ghotilo thosei jo'u kaisei gano ka glose na, eghuteuna thosei kato koko gregedi gaju grep eghu ka finogha tuana. <sup>5</sup>Gano te karha thedi ka phegra ghotilo ra, ghotilo mala thosei hata malami themi ba mala sabiri. Eghuteuna ghotilo mala thosei pala tei sisi grep teke hata ka nomi nagare re mala tathajiu malami themi ba mala sabiri. Naugna igne, ghotilo mala eni Sabat ka glose nabagna kaisei finogha mala ghatho tahu ghau iara. <sup>6</sup>Neuba ghotilo thosei tobi ka finogha tuana, nu glose na tangomana te favuragha gano ka ghotilo naiknodi Israel. Kaisei gano teke karha thegna na, malami ghotilo, nei maladi naikno sneka, nei maladi naikno gloku, nei maladi naikno phosa te au balumi ghotilo. <sup>7</sup>Gano te karha thegna na, maladi nomi glepo tautagu ghotilo are baludi glepo tautagu te au mata are.”

### Ka falimafulu finogha mala snagla naikno sneka

<sup>8</sup>“Ghotilo kaha fitu finogha igre naba fitu fata, mala thokeni phiatutu nheva finogha. <sup>9</sup>Ka phiatutu nheva finogha tuare, ka fafitu nhigra na, ka fabotho narane gna na, igne Narane bi'o mala Hata Fadelei Nakhibo, eghume ghotilo mala kurudi naiknore mala tei ifu fabi'o trampet heva heva ka nomi kantri na. <sup>10</sup>Ghotilo fablahi falimafulu finogha, igne mala kaisei finogha blahi mala nogu iara. Finogha igne mala chekeni ka naikno te au heva heva ka nodi glose re narane nate snagla nodi naiknore ke lamna gna kantri igne. Ka finogha igne, glose teke sabiri naiknore ka keha mae mala ke pulo mei ka tharakna teke kulu khotogna na. Eghuteuna ka finogha igne, iheire teke sneka ra nake snagla nodi mala tangomana mare teke pulo ka tharaknadi re. <sup>11</sup>Ka finogha igne, ghotilo thosei jo'u gano. Eghuteuna ka finogha igne gano teke karha thedi ka phegra ghotilo ra, ghotilo thosei hata tathajiu malami themi ba mala sabiri. Eghuteuna ghotilo thosei te pala sisi grep ka nagare ra tathajiu malami themi ba mala sabiri. <sup>12</sup>Finogha igne blahi, ghotilo mala ghamu kolho kaisei gano teke karha thegna.

<sup>13</sup>“Jame kaisei naikno neke sabiri nogna glose na ka keha mae, glose tuana mala ke pulo ka mae teke kulu khotogna na igne ka falimafulu finogha.

<sup>14</sup>“Eghume, jame ihei ka ghotilo magnahaghei sabiri glose ka keha mae na, ba foli glose eghu, ghotilo thosei chaghi fari themi. <sup>15</sup>Te eghuna, ghotilo mala ei praes gna glose na mala horogphoto ka nabadi finogha glose igne tangomana te tusu lao gano ka mae ihei teke foli na, ghilei thokeni finogha glose tuana na teke snagla na teke pulo ka mae ihei teke kulu khotogna na. <sup>16</sup>Jame kmana finogha, praes gna na glose igne tangomana te haghe na, nu jame phei ba thilo finogha kolho, praes gna na pari. Igne ne eghu naugna praes tuana theome praes gna glose, nu praes di gano teke karha ka glose aheva teke hata mana ka glose tuana. <sup>17</sup>Ghotilo thosei chaichaghi fari themi. Nu ghotilo mala ghattho tahu ghau iara naugna iara LORD, nomi God ghotilo.”

#### Nogna nha'a cheke LORD mala fablahini nodi glose naiknore

<sup>18</sup>“Jame te fa'uvedi nei leghudi teu ghotilo nogu vetula nei nogu farirhiu teu iara igre na, ghotilo tangomana te au fakeli ka nomi glose na. <sup>19</sup>Jame te eghu ghotilo na, nomi glose ghotilo igne ginauna au kmana gano, eghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana te kmo'e ka gano na, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te au fakeli ka vido tuana. <sup>20</sup>Nu glahu cheke eghu keha naikno, 'Jame ka fafitu finogha na, theome snakre ghami te jo'u gano nei bubukrei gano ka sugami re teuna, ghehati na ghamu unha ginauna?' <sup>21</sup>Iara LORD, iara ginauna fablahi nomi glose na ka fafamno finogha na mala au kmana gano nabagna thilo finogha. <sup>22</sup>Gano gna fafamno finogha na, ghotilo ginauna tangomana te ghamu te ghilei gnafa ka fahana finogha na. Eghuteuna ka fahana finogha na ghotilo ginauna tangomana teke jo'u gano majaghani. Eghuteuna ghotilo ginauna ghamu au ngala gano igre ghilei thokeni faheva finogha na teke hata gano ghotilo ka nomi nagare are.”

#### Keha farirhiui ka faglima fulu finogha

<sup>23</sup>“Jame kaisei ka ghotilo magnahaghei sabiri nogna glose na ka keha mae, mana ginauna thosei sabiri fahui, naugna glose igne theome nogna mana, nu nogu iara LORD. Iara neke tusu ari ka ghotilo mala loku ghotilo, nu ghotilo jateula naikno phosa te au katha vido kolho ka glose igne eghu. <sup>24</sup>Eghuteuna heva heva ka nomi kantri ghotilo igne, kate sabiri kaisei mae nogna glose na ka keha mae, mae ihei teke kulu khotogna mana au nogna nolaghi te mala ke foli fapulo glose tuana, eigna mana neke kulu khotogna tifa.

<sup>25</sup>“Jame kaisei ka ghotilo thono kuma fara, eghuteuna mana sabiri nogna glose na, kheragna ka tharakna gna mana na mala ke foli mala ke hata fapulo glose tuana. <sup>26</sup>Eghuteuna jame mae tuana theome au kaisei kheragna mala foli mala ke hata fapulo glose tuana, nu ke leghu, mana mae dedei, te eghu na mana tangomana teke foli mala ke hata fapulo glose igne. <sup>27</sup>Jame te eni mana igne na, mana mala kaha niha finogha te au na ame thokeni nga Falimafulu Finogha na teke snagla glose igne ka khamegna mana na. Eghuteuna mana mala foli fajifla ka mae ihei teke foli tifa, ka praes te nabagna niha finogha ame thoke mei nga Falimafulu Finogha igne. Mana tangomana teke pulo au ka nogna glose na. <sup>28</sup>Nu jame mana theome naba te mala foli fapulo glose teke sabiri mana igne, te eghu na, glose tangomana te au ka mae khotogna majaghani na ghilei thokeni Falimafulu Finogha. Aonu ka Falimafulu Finogha igne, glose igne ginauna snagla nake pulo mei ka mae ihei teke kulu khotogna na, mana tangomana teke loku tagna.

<sup>29</sup>“Jame kaisei mae au nogna suga ke lamna namono te au gringni thina bi'o, eghuteuna mana sabiri suga igne ka keha mae, mana au nogna nolaghi mala foli mala teke hata fapulo ke lamnagna finogha thongana te funu ka narane teke sabiri mana na. <sup>30</sup>Nu jame te theome foli mana mala ke hata fapulo ka finogha igne na, mana theo nogna nolaghi mala teke foli ke leghu na. Eghuteuna suga igne ginauna nogna mae teke foli eghuteuna nogna tharakna gna mana na fabrahu. Eghuteuna ka Falimafulu Finogha igne, suga igne theome tangomana teke pulo mei ka mae ihei teke khotogna ulu lahu na. <sup>31</sup>Nu suga te au ka namono te theo kaisei gringni thina na, ghotilo mala leghuni jateula puhi te leghuni ghotilo ka nagare na are eghu. Mana tangomana te foli mala ke hata fapulo, ba suga igne tangomana te snagla teke pulo mei kolho ka Falimafulu Finogha igne.

<sup>32</sup> "Nu ka nodi namono vikegna Livae te au gringni thina bi'o igne, jame mana neke sabiri nogna suga na, mae igne au nogna nolaghi fabrahu mala foli mala ke hata fapulo suga igne. <sup>33</sup> Jame kaisei mae ka vikegna Livae mana theome mala foli mala ke hata fapulo nogna suga na, te eghu na, kate thokeni Falimafulu Finogha igne, suga igne mala snagla mala ke pulo mei ka mana. Naugna suga te au ka nodi namono mae Livaet igre nodi mare fabrahu. <sup>34</sup> Nu glose te au falithui ka kaisei nodi namono vikegna Livae igre, mare theome tango-mana te sabiri na. Glose igne nodi mare fabrahu."

#### Puhi te mala reireghidi naikno kuma

<sup>35</sup> "Jame kaisei kheramu thono kuma fara eghuteuna mana thono theome au kaisei glepo te mala reireghini thegna na, te eghu na, ghotilo mala reireghini nei toghoni eghu mana jateula puhi te reireghidi nei toghodi teu ghotilo naikno phosa te au balumi ghotilo are eghu. <sup>36</sup> Eghuteuna ghotilo mala thosei chekeni mae te kuma igne mala foli intres ka kaisei kaoni teke tusu lao ghotilo ka mana. Ghotilo mala ghatho tahuni LORD, eghuteuna ghotilo mala keli ranghidi naikno te kuma te au balumi ghotilo are. <sup>37</sup> Ghotilo thosei snakredi naikno te kuma re mala foli intres ka kaisei kaoni teke tusu lao ghotilo tadi re, eghuteuna ghotilo thosei nha'a lao intres ka gano teke sabiri ghotilo ka naikno te kuma re. <sup>38</sup> Ghotilo mala edi glepo igre naugna iara LORD, nomi God ghotilo. Iara neke hata fajifla ghami ghotilo Ijep, mala tusu mei kantri Kenan igne ka ghotilo, eghuteuna mala nomi God ghotilo."

#### Puhi te mala snakredi naikno sneka mala tei ka nasnagla

<sup>39</sup> "Jame kaisei kherami ghotilo thono kuma fara ghilei sabirini thegna ka kaisei ka ghotilo, te eghu na, ghotilo thosei snakreni mana mala loku jateula kaisei nomi sneka eghu. <sup>40</sup> Ghotilo filo laoni mana jateula nomi mae gloku eghu ghotilo ba jateula kaisei naikno phosa eghu. Mana mala loku balumi ghotilo tei thokeni Falimafulu Finogha igne. <sup>41</sup> Aonu ka Finogha igne, mana baludi thugna re mala snagla ke pulo ka thabukna gna na, nei ka nodi glose na. <sup>42</sup> Ghotilo naiknomi Israel, iara neke hata fajifla ghami Ijep aheva ghotilo teke sneka tagna. Tutuani, ghotilo nogu naikno gloku iara LORD. Naugna igne blahi kaisei ka ghotilo te mala sneka ka keha mae na. <sup>43</sup> Ghotilo thosei fanolidi naikno te kuma re naugna ghotilo mala ghatho tahu ghau iara kolho, nomi God ghotilo.

<sup>44</sup> "Eghume, jame te magnahaghei au nomi naikno sneka ghotilo na, ghotilo tangomana te tei foli nalha'u ba ga'ase ka keha kantri te au falithui ghami ghotilo are. <sup>45</sup> Eghuteuna ghotilo tangomana te foli kaisei naikno sneka ka naikno phosa te au balumi ghotilo are. Eghuteuna thudi naikno phosa teke karha ka nomi glose ghotilo are, ghotilo tangomana te tajidi mala nomi sneka ghotilo. <sup>46</sup> Thumi nalha'u ghotilo are tangomana teke hata kasa ka kaisei sneka, eghuteuna mare ginauna mala loku jateula naikno sneka eghu fabrahu ghilei lehe. Nu ghotilo mala thosei tapla faparini kaisei kherami maegna Israel mala jateula kaisei naikno sneka eghu, eghuteuna ghotilo mala thosei fagoigolidi mare.

<sup>47</sup> "Jame kaisei mae phosa te au balumi ghotilo na kaisei mae dedei, eghuteuna kaisei kherami ghotilo kuma ne ghilei sabirini thegna ka mae dedei igne, ba ka kaisei tharakna gna mae dedei tuana. <sup>48</sup> Neuba ne eghu ngau, mae khuma igne au nogna nolaghi te mala kiloni mae thabusigna na mala ke mei foli fajifla ka mana. <sup>49</sup> Ba mana tangomana te toreni nebugna na, ba keha thabusigna na, ba kaisei kheragna ka tharakna gna mana mala mei ke foli fajifla ka mana. Ba mana thegna tangomana te dei sileni, mana tangomana te fajifla thegna mala tei snagla. <sup>50</sup> Eghuteuna te mala laseni praes te mala foli na, mana mala toutonu balugna mae dedei igne, eghuteuna phiamare mala kahadi finogha gna nogna kontrak na, funu ka finogha teke sabiri thegna ka mae dedei tuana te tei thokeni Falimafulu Finogha. Eghuteuna phia mare eni praes te nabagna foligna mae gloku ka finogha teke kaha phia mare na. <sup>51</sup> Jame kmana finogha te au na ame thokeni nga Falimafulu Finogha. Te eghu na, praes te mala folini mana na haghe te nabadi finogha igre, <sup>52</sup> nu jame phei ba thilo finogha kolho te au na ame thokeni nga Falimafulu Finogha, te eghu na, praes te mala foli na pari nabadi

finogha igre. <sup>53</sup> Mae gna Israel teke sabirini thegna ka mae dedei tuana mana neke jateula mae ihei te loku ka sileni eghu. Eghuteuna ghotilo mala fiofilo ghami ka mae dedei igne glahu fagoigolini mana kherami na.

<sup>54</sup> "Jame te theo kaisei mae te foli fajiflani mae kherami igne, ka Falimafulu Finogha, mana baludi thugnare mala tei snagla. <sup>55</sup> Ghotilo naiknomi Israel ra nogu iara. Iara neke hata fajifla ghami ghotilo Ijep, uve, ghotilo nogu naikno gloku iara LORD nomi God ghotilo."

#### LORD ne fablahidi naikno te leghuni mana

**26** LORD ne cheke eghu, "Ghotilo thosei horo mumuju blahi, ba kaisei nafnata glepo mala tarai ghotilo tagna. Eghuteuna ghotilo mala thosei fakegra haghe thina mumuju brahu mala pogho soru ghotilo tadi, naugna iara LORD, nomi God ghotilo.

<sup>2</sup> "Ghotilo mala tajini narane Sabat, eghuteuna ghotilo mala ghattho tahuni vido te blahi te mala kilo fnakno ghau iara tagna na. Naugna iara LORD.

<sup>3</sup> "Jame te leghudi ghotilo nogu vetula nei fa'uvedi nogu cheke iara re teuna, <sup>4</sup> iara ginauna kuru mei nakhete malami ghotilo ka thofno narane gna na, mala tangomana ghotilo te au ghemi kmana gano ka nomi glose ghotilo re, eghuteuna nomi gaju ghotilo re tangomana jaola te au kmana sisi na. <sup>5</sup> Eghume, ghotilo ginauna au ghemi kmana gano sala'udi unha ghotilo tangomana te ghathodi. Eghuteuna ghotilo ginauna au ghemi kmana sisi grep sala'udi unha ghotilo tangomana te ghathodi. Eghuteuna ka nomi vido ghotilo re ginauna fodu ka gano, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te au fakeli.

<sup>6</sup> "Iara ginauna togho ghami ghotilo mala au fakeli ka nomi kantri igne, eghuteuna ghotilo ginauna tango mana te thuru fakeli na eghuteuna bongiro na ghotilo ginauna theome mhaghuni kaisei glepo. Glepo tautagu te lase falehe naikno igre iara ginauna ngolhi fajifladi ka nomi vido ghotilo re, eghuteuna ginauna theo kaisei magra nate mei ka nomi kantri ghotilo igre. <sup>7</sup> Ghotilo ginauna ngolhi fajifladi nomi naokare eghuteuna aknu falehedi ka nodi naflahi mala magra re. <sup>8</sup> Glima mae ka ghotilo kolho nate ngolhi fajifladi kaisei gobi naoka! Eghuteuna kaisei gobi mae kolho ka ghotilo na ginauna ngolhi fajifladi nabotho thogha naoka! Nomi naoka ghotilo igre ginauna kafe lehe ka nomi naflahi mala magra ghotilo re.

<sup>9</sup> "Eghuteuna iara ginauna fablahi ghami ghotilo, mala au kmana thumi ghotilo, jateula teke chekeni iara ka nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia eghu. <sup>10</sup> Gano nate hata ghotilo ka nomi nagare re ginauna kmana fara sala'ui, ginauna ghotilo naba gano sala'uni finogha thongana na. Eghuteuna leuleghu fata kate ari te gnafa finogha na, ghotilo ginauna tangomana te koko fahui gano teke kulu au re mala au kaisei chogho te krogga maladi gano majaghani. <sup>11</sup> Iara ginauna au balumi ghotilo, eghuteuna iara ginauna theome thodo ghami ghotilo. <sup>12</sup> Iara ginauna nomi God ghotilo fabrahu, eghuteuna ghotilo ginauna nogu naikno iara. <sup>13</sup> Ulu lahu na ghotilo neke loku jateula naikno sneka neku Ijep, nu iara nomi LORD God ghotilo neke hata fajifla ghami ka vido tuana. Eghuteuna iara kukusu chen teke edi mare teke hata ghami ghotilo mala thofno snagla ghotilo."

#### LORD neke paradi naikno te theome leghuni mana

<sup>14</sup> "Nu jame te theome fanomho ghotilo ka iara na, nei theome leghudi nogu cheke iara re teuna, iara ginana para ghami ghotilo. <sup>15</sup> Jame te thofno tiromi leghudi ghotilo nogu vetula nei nogu cheke teu iara igre na, ghotilo huhughuni nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia, <sup>16</sup> iara ginauna para ghami ghotilo. Iara ginauna ghosei hata mei puhu bi'o mala thoke ghami nei goigoni ghami eghu ghotilo. Fogra tuana theome tangomana nate gnafa ka ghotilo na, eghuteuna fagrutu tuana ginauna mala dofu ghotilo, eghuteuna ghotilo na fogra fabrahu ghilei lehe. Kate jo'u ghotilo nomi nagare re, ginauna theo nafudi kolho, naugna nomi naoka ghotilo re ginauna ghamu gano igre. <sup>17</sup> Iara ginauna figri tagru ghami ghotilo, eghuteuna nomi naoka ghotilo are ginauna ulu ghami ghotilo, eghuteuna iheire te susuku ghami ghotilo are ginauna funei fruni ghami ghotilo. Neubane theo kaisei naikno te ngolhi ghami ghotilo na, ghotilo ginauna rikha, naugna ghotilo ne thono mhaghu nomi fara!

<sup>18</sup> "Eghuteuna jame ghotilo theome leghu ghau iara ke leghudi papara igre, iara ginauna para ghami ghotilo fitu fata sala'udi nakhibomi ghotilo re. <sup>19</sup> Kate fahaehaghe nei thofno patu gama fara teu ghotilo na, iara ginau-na faparidi kolho nomi gaoghatho ghotilo re. Uve, theo kaisei nakhete nate soru mei ka nomi vido ghotilo re, eghuteuna nomi glose ghotilo re ginauna khapra fara, eghuteuna maku jateula aean egghu. <sup>20</sup> Nomi nakmusa ghotilo re ginauna theome tangomana nate togho ghami ghotilo na, naugna nomi glose ghotilo re ginauna theome tangomana nate tusu ari gano ka ghotilo na, eghuteuna nomi gaju ghotilo re ginauna theome tango-mana nate ure sisi na.

<sup>21</sup> "Eghuteuna jame te theome keli ranghi ghau iara ghotilo na, nei theome leghu ghau iara teuna, iara ginau-na thofno para ghami ghotilo fabrahu eidi nakhibomi ghotilo re. <sup>22</sup> Iara ginauna kuru tei glepo tautagu mala kathu falehe thumi ghotilo re, baludi nomi glepo tautagu ghotilo re. Eghume ginauna na phei ba thiloi kolho nate karha na ghilei theo kaisei nate au te mala nolo ka nomi nabrou ghotilo are.

<sup>23</sup> "Jame papara igre theome tangomana te tugghu puhimi ghotilo re teke figri mei ka iara na, nu heta ghemi kolho te theome keli ranghi ghau iara teuna, <sup>24</sup> iara thegu ginauna goigoni ghami fara ghotilo. Eghuteuna iara thegu ginauna thofno papara ghami ghotilo fabrahu eidi nakhibomi ghotilo re. <sup>25</sup> Iara ginauna snakreni magra bi'o na mala ro'eni nomi vido ghotilo na, mala para ghami ghotilo naugna ghotilo ne huhughuni nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia. Eghuteuna jame te rikha te tei poru ghotilo ka vido keli ka nomi namonore, iara ginauna kuru ari thua nafnata fogra mala thoke ghami ghotilo, eghuteuna iara ginauna snakre lao ghami ghotilo ka khamedi nomi naoka ghotilo re. <sup>26</sup> Ginauna na thoke mei thofno narane ninhigrana nate theo gano nate rofo ghotilo na, eghuteuna nabotho ga'ase kolho nate tangomana nate kafe gahu bret ka kaisei biti kolho. Eghuteuna kate tufa ghotilo katha bret kolho, ghotilo ginauna rofo.

<sup>27</sup> "Jame papara igre theome togho ghami ghotilo teke figri mei ka iara, nu heta ghemi kolho ghotilo te theome keli ranghi ghau iara na, <sup>28</sup> iara ginauna di'atagu fara nei theome keli ranghi ghami egghu ghotilo. Eghuteuna iara thegu ginauna thofno para ghami ghotilo fabrahu. <sup>29</sup> Ghotilo ginauna thono rofo fara sala'udi tifa ra, ghilei ghamu ghotilo thumi themi are. <sup>30</sup> Eghuteuna iara ginauna goigoni nomi vido blahi ghotilo are. Iara ginauna pa'e olta te mala gahu insens ghotilo are. Eghuteuna iara ginauna koko lao thinimi ghotilo te lehe are mala pagu ke klignadi nomi mumuju blahi ghotilo te theome karha te pogho soru ghotilo tadi are. Eghuteuna iara ginauna tirogu ghami fara ghotilo. <sup>31</sup> Iara ginauna goigoni fahui nomi namono ghotilo are, eghuteuna pa'e soru nomi vido blahi ghotilo are. Iara ginauna tirogudi sisiridi nomi fafara ghotilo are. <sup>32</sup> Iara ginauna goigoni nomi glose ghotilo are, ghilei nomi naoka ghotilo te mala au ka nomi glose ghotilo igre ginauna rhana nodi fara ka unha te eni iara tagna na. <sup>33</sup> Iara ginauna kurudi nomi naoka ghotilo are mala ngolhi fajifla ghami ghotilo mala tei au tafri ka keha kantri delei. Eghuteuna ke leghu, mare ginauna goigoni fahui nomi namono ghotilo are ghilei kroggha. <sup>34-35</sup> Ka narane tuana, nomi glose ghotilo na ginauna thofno gnafa ka finoggha te kroggha tuana. Kate tei ghotilo te sosolo ka nodi vido nomi naoka re, eghuteuna nomi glose ghotilo na mala gnafa jateula narane Sabat. Naugna ghotilo ne theome snakreni glose na mala gnafa leuleghu fitu finoggha jateula teke chekeni iara ka ghotilo ia egghu.

<sup>36-37</sup> "Iara ginauna famamhagghu ghami ghotilo iheire te au teu ka keha kantri ra mala thofno mhagghu nomi fara ghotilo. Neubane naoggha gna kaisei khakla gnognofi te flalo ka nuri, ghotilo mhagghu na rikha. Eghuteuna ghotilo ginauna rikha jateula te ngolhi ghami mae naoka ra egghu, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te uka na, neubane theo kaisei naikno te ngolhi ghami ghotilo na. Eghuteuna ghotilo ginauna rikha na tothokei fari themi kolho, na uka tafri pari, eghuteuna ginauna theo nomi nolaghi te mala magridi nomi naoka re.

<sup>38</sup> Ghotilo ginauna lehe ka keha kantri te tei au ghotilo tagna na, eghuteuna mae naoka ginauna giugilu ghami ka nodi glose re. <sup>39</sup> Eghuteuna tothogghai ikoi iheire te karha nga teu ka ghotilo igre, ghotilo ginauna di'a nag-nafami fara ka nodi vido nomi naoka ghotilore. Uve, ghotilo ginauna di'a nagnafami fara eidi nakhibomi themi re, nei nakhibodi ku'emi ghotilo ra."

## LORD ginauna tajini nogna nha'a cheke na

<sup>40-41</sup> "Nu ginauna tharaknami ghotilo mala cheke thakledi nakhibodi re, nei cheke thakledi nakhibodi ku'edire. Eghuteuna mare ginauna mala cheke thakledi ku'edi mare teke figri tagru ghau iara ra. Mare ginauna mala cheke thakledi puhidi ku'edi ra teke figri tagrudi iara teke ghilei kuru teidi iara ka nodi kantri nodi naoka mare re. Eghuteuna jame iheire te patu gama igre faparadi thedi, mare laseni papara igne thoke mei ka nakhibodi thedi, <sup>42</sup> te egghu na, iara ginauna ghathoni nogu nha'a cheke teke eni iara baludi ku'edi mare, Ebrahim, Isak, nei Jekop. Eghume iara ginauna nake ghathoni nomi glose ghotilo na mala ke pulo mei mare tagna. <sup>43</sup> Nu ulu lahu na, mare mala tei kokoni glose igne, mala tangomana glose igne mala gnafa fakeli kate krogha na. Eghuteuna mare te gnafa na mala papara naugna ghotilo neke figri tagru ghau iara, eghuteuna ghotilo tiromi leghudi nogu vetula iara re. <sup>44-45</sup> Nu ka narane tuana kani au nga teu mare ka nodi kantri mae nodi naoka re, iara ginauna theome tangomana te thofno lisa kokodi mare, ba thododi mare, mala goigonidi mare hui. Eghuteuna iara theome tangomana te huhughuni nogu nha'a cheke baludi mare ia, naugna iara LORD, nomi God ghotilo. Iara ginauna toghodi mare, naugna iara ginauna ghathoni nogu nha'a cheke iara ia. Nha'a cheke igne iara neke eni balumi ghotilo kani teke hata fajifla ghami iara Ijep ka tathadi keha naikno ra mala nodi God mare. Iara LORD."

<sup>46</sup> Igre vetula, nei farirhiu, nei nogna cheke LORD teke tusu lao ka Moses ka Thogele Sanai, mala chekedi ka naiknodi Israel mala leghudi.

## Vetula eigna nha'a cheke blahi

**27** LORD ne cheke egghu ka Moses, <sup>2</sup> "Jame kaisei naikno gna Israel magnahaghei snagla ke leghugna narane teke eni nha'a cheke blahi te mala snakreni thegna ba kaisei thugna mala eni nogu gloku iara na, <sup>3</sup> mana mala foli fajifla ka praes teke lilisei pris ka silva."

Kaisei mae te varadaki finogha tei thokeni namnosalei finogha, praes na glimafulu silva.

<sup>4</sup> Kaisei ga'ase, praes na tolufulu silva.

<sup>5</sup> Kaisei mae sua nalha'u te glima finogha tei thokeni varadaki finogha, praes na varadaki silva.

Kaisei sua ga'ase te glima finogha tei thokeni varadaki finogha, praes na nabotho silva.

<sup>6</sup> Kaisei sua nalha'u te kaisei nhigra tei thokeni glima finogha, praes na glima silva.

Kaisei sua ga'ase te kaisei nhigra tei thokeni glima finogha, praes na thilo silva.

<sup>7</sup> Kaisei mae te sala'uni namnosalei finogha, praes na nabotho glima silva.

Kaisei ga'ase te sala'uni namnosalei finogha, praes na nabotho silva.

<sup>8</sup> Jame kaisei naikno kuma fara te nabagna te foli praes igne te mala snagla na, mare ginauna hatani mana mei ka pris, eghuteuna pris ginauna fapari praes naba unha tangomana mana te foli na.

<sup>9</sup> "Jame kaisei naikno nha'a cheke mei ka iara kaisei glepo tautagu te nabagna te mala fafara, glepo tautagu igne blahi nei nogu iara. <sup>10</sup> Mae ihei te eni nha'a cheke igne mana mala theome tughu glepo tautagu igne balugna keha na. Mana theome tangomana te tughu famane glepo tautagu balugna kaisei te di'a, eghuteuna theome tangomana te tughu glepo tautagu te di'a balugna kaisei te keli. Jame te eni igne na, pheiglepo tautagu igre kafe blahi. <sup>11</sup> Nu jame mae tuana nha'a cheke mei ka iara kaisei glepo tautagu te theome klino ka tathagu iara na te theome naba te mala fafara na, aonu ke leghu mana magnahaghei teke foli glepo tautagu igne, te egghu na, mana mala hata mei glepo tautagu tuana ka pris mala eni mana praes gna na. <sup>12</sup> Eghuteuna pris ginauna eni praes gna glepo tautagu tuana leghuni unha te filoni mana tagna na, naba te haghe ba sukha. <sup>13</sup> Jame mae tuana magnahaghei te foli fapulo glepo tautagu tuana, mana mala foli ka praes teke lilisei pris na, ke nha'a lao kaisei ke klignadi glima sileni ka praes igne.

<sup>14</sup> "Jame kaisei mae nha'a cheke mala snakre mei nogna suga na ka iara, eghuteuna ke leghu, mana magnahaghei teke foli fapulo, te egghu na, pris mala eni praes suga tuana. Mana ginauna eni praes gna suga igne leghuni unha te filoni mana na, naba te haghe ba sukha. <sup>15</sup> Jame mae tuana magnahaghei teke foli fapulo suga

igne, mana mala foli ka praes teke lilisei mae pris, ke nha'a lao kaisei ke klignadi glima sileni ka praes igne. Eghuteuna suga igne mala ke nogna mana fapulo.

<sup>16</sup> "Jame kaisei naikno nha'a cheke mala tusu mei ka iara kaisei nodi vido glose tharakna gna thegna na, eghuteuna ke leghu, mana magnahaghei teke foli fapulo, te eghu na, pris ginauna eni praes gna leghuni niha sisi bali tangomana te jo'u tagna na. Aonu praes igne na glima fulu silva maladi phia gobi kilo khatu te tango mana te jo'u ka nagare tuana. <sup>17</sup> Jame kaisei naikno nha'a cheke mala tusu mei vido glose ka iara ka Falimafulu Finogha na, te eghu na, praes te mala foli fajifla vido glose tuana mala thokeni nabagna praes thongana na. <sup>18</sup> Nu jame te nha'a cheke mana ke leghu ka Falimafulu Finogha tuana, pris mala fapari praes te mala foli fajifla leghuni niha finogha te au nga teu te mala thokeni keha Falimafulu Finogha na. <sup>19</sup> Jame ihei te magnahaghei teke foli fapulo vido igne na, mana mala foli praes thongana gna na, ke nha'a lao kaisei ke klignadi glima sileni ka praes igne. <sup>20</sup> Nu mana jame theome magnahaghei teke foli fapulo vido glose tuana eghuteuna mana sabiri ka keha maei teuna, mana ginauna theo nogna nolaghi mala teke foli fapulo na. <sup>21</sup> Eghuteuna ka Falimafulu Finogha na, glose igne thofno blahi fara, eghuteuna nogu iara fabrahu, eghuteuna mae pris kolho nate hata na.

<sup>22</sup> "Jame kaisei mae nha'a cheke mala tusu mei ka iara kaisei vido glose teke foli ka keha maei, naugna glose tuana theome nogna thabukna gna mana, <sup>23</sup> pris mala eni praes leghuni niha finogha te au teu ame thokeni nga Falimafulu Finogha na. Eghuteuna mae igne mala lisei lao sileni igne ka narane tuana la leghuni praes teke lilisei mae pris. Eghuteuna sileni igne ginauna jateula glepo blahi eghu ka iara. <sup>24</sup> Nu ka Falimafulu Finogha na, vido glose tuana ginauna nake figri ka tharaknadi iheire teke kulu khotogna glose tuana. <sup>25</sup> Ihei te magnahaghei foli fajifla kaisei mae ba kaisei glepo mala snagla tei, mana mala foli fajifla ka praes pris teke fananaba ka silva teke skel mare ka nodi skel mae pris.

<sup>26</sup> "Goro sua te kulu karha ka nomi glepo tautagu ghotilo igre mala kafe nogu iara la gnafahi, eghume theo kaisei naikno tangomana te eni nha'a cheke blahi na mala tusu mei ka iara LORD teke kulu karha igre. Neuba kaisei buluka, ba kaisei sipu, ba kaisei nanigot teke kulu karha igre, re'e te gnafa igre nogu iara. <sup>27</sup> Nu jame glepo tautagu igre theome klino ka tathagu iara na eghuteuna theome naba te mala fafara na, naiknore tangomana te foli fapulo ka praes thongana igne, eghuteuna ke nha'a lao kaisei ke klignadi glima sileni ka praes igne. Nu jame te theome magnahagheni mana te foli fapulo ka iara na, hatimare mae pris tangomana te sabiri fajifla ka keha mae na ka praes thongana igne.

<sup>28</sup> "Gobigna lepo teke lisei fadelei ghotilo malagu iara LORD teu igre thofno blahi fara. Neuba glepo igre ne naikno, ba glepo tautagu, ba vido glose nodi tharakna gna mae ihei teke nha'a cheke na, ghotilo theome tangomana teke sabiri ba foli fapulo.

<sup>29</sup> "Eghuteuna jame ghotilo mala aknu falehe keha mae naugna mana ne huhughuni kaisei vetula, ghotilo theome tangomana te foli fajiflani mana te mala snagla na. Mana mala lehe.

<sup>30</sup> "Eghuteuna ka gano te gnafa teke hata ka nomi nagare ghotilo re, ba ka nomi gaju ghotilo re, ghotilo mala tusu mei kaisei ka fabothodi glepo te gnafa tuare ka iara. Kaisei ka fabotho igne blahi nei nogu iara LORD. <sup>31</sup> Nu jame kaisei naikno magnahaghei te foli fapulo kaisei glepo ka kaisei ka fabotho igne, mana ginauna mala foli ka thofno praes gna na, eghuteuna ke nha'a lao kaisei ke klignadi glima sileni ka praes igne. <sup>32</sup> Eghuteuna leuleghu finogha na, kate kaha ghotilo buluka majaghani nei sipu majaghani, fabothodi glepo tautagu igre blahi naugna ne nogu iara. <sup>33</sup> Eghuteuna kate tufa ghotilo fabothodi glepo tautagu te gnafa ka iara igre, ghotilo mala thosei fariuriu mala laseni, glepo tautagu igne keli ba di'a. Eghuteuna theo kaisei naikno tangomana te tughu kaisei glepo tautagu mala tusu mei keha na ka iara. Jame kaisei naikno hata mei kaisei glepo tautagu eghuteuna fariuriu mala tughu keha na, phei igre ginauna kafe blahi naugna repa nogu iara, eghuteuna mae tuana mana theome tangomana teke foli fapulo na."

<sup>34</sup> Igre vetula teke tusu lao LORD ka Moses ke kligna Thogele Sanai, mala chekedi ka naiknodi Israel mala leghudi mare.



# Naba

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne toutonu eigna mae Moses nei vikegna Israel. Fufunu ka narane teke jifla mare ka Thogele Sanai, neke tei thoke ka kho'u Jordan, nohigna kantri Kenan, aheva teke nha'a chekeni LORD ka ku'edi Ebrahim. Nanghagna buka igne eghu ngala, naugna mare neke phia fata kaha naiknodi Israel. Ululahu kaha mare na, au neku mare ka Thogele Sanai na, eghuteuna fapea kaha mare na jare Moab ke maghati gna kho'u Jordan. Ke leghudi teke phia fata kahadi te gnafa mae Moses naiknodi Israel re, mare jifla jare neke tei ka namono Kades Banea ka vido te fofotagna kantri Kenan ke phile holo na.

Keha vido ka buka igne

Vikegna Israel tarabana mala jifla ka Thogele Sanai: 1:1-9:23

Mare jifla ka Thogele Sanai mala tei Moab: 10:1-21:35

Glepo teke thokedi mare ka kantri Moab: 22:1-32:42

Keha thoutonu eidi teke funu Ijep teke mei posa Moab: 33:1-49

Cheke teke tusu lao LORD ka mare kani theome kasa ngau mare ka Kho'u bi'o Jordan: 33:50-36:13

## Kahadi mae iheire te naba te mala tei ka magra

<sup>1</sup> Ka fapea finogha ke leghugna te jifla Ijep, LORD neke cheke ka mae Moses ke lamnagna Suga Thapuale te Blahi na ka namono nagou Sanai. Ka narane ululahu ka fapea nhigra ka finogha tuana, LORD neke cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup>“Moses, ghopa mae pris bi'o Eron na kahadi mae nalha'u te gnafa Israel igre. Ghopa kaha leghudi kokholo nei tharakna teu ka nabotho phei vikegna Israel. Ghotilo mala rioriso soru nanghadi <sup>3</sup> mae iheire te vuha ka varadaki finogha te haghe, nei mae iheire te naba te mala tei ka magra. <sup>4</sup> Eghuteuna ghopa hata kaisei mae lida ka kokholo te gnafa ka nabotho phei vikemi ghotilo are mala togho ghami ghotilo. <sup>5</sup> Nanghadi nabotho phei mae lida re igre:

“Ka vikegna mae Ruben, nodi lida mare na mae Elisua, thugna mae Sedeua.

<sup>6</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Simion na, nodi lida mare na mae Selumiel, thugna mae Surisadae.

<sup>7</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Juda, nodi lida mare na mae Nason, thugna mae Aminadab.

<sup>8</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Isaka, nodi lida mare na mae Netanel, thugna mae Sua.

<sup>9</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Sebulun, nodi lida mare na mae Eliab, thugna mae Helon.

<sup>10</sup> Eghuteuna ka Efrem, nogna vike ululahu mae Josef, nodi lida mare na mae Elisama, thugna mae Amihud.

Eghuteuna ka Manase, igne fapea vikegna mae Josef, nodi lida mare na mae Gamaliel, thugna mae Pedasua.

<sup>11</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Benjamin, nodi lida mare na mae Abidan, thugna mae Gidion.

<sup>12</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Dan, nodi lida mare na mae Ahiesa, thugna mae Amisadae.

<sup>13</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Asa, nodi lida mare na mae Pagieli, thugna mae Okran.

<sup>14</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Gad, nodi lida mare na mae Eliasaf, thugna mae Duel.

<sup>15</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Naftali, nodi lida mare na mae Ahira, thugna mae Enan.”

<sup>16</sup> Igre nabotho phei mae lida teke vahidi LORD te mala eni mare gloku igne. Mae igre mala lida ka nabotho phei vikegna Israel, nei mae funei bi'o ka vikedi mare igre.

<sup>17-46</sup> Ka narane ululahu ka fapea nhigra na, mae Moses ghe mae Eron ne hata nabotho phei mae lida igre. Eghuteuna mare ne kilodi mare gnafa mala kafe mei. Mare ne kahadi mae nalha'u leghuni vikedi nei tharakna-

di teu mare re. Eghuteuna mare ne rioriso soru nanghadi mae iheire te funu ka varadaki finogha te haghe, nei mae iheire te naba te mala tei ka magra. Aonu mae lida igre ne kafe kahadi mare ne gnafa leghuni unha teke chekeni LORD ka mae Moses. Mae Moses neke eni kaha naikno igne kani teke au tekun mare ka namono nagou Sanai. Mare ne fufunu ka vikegna mae Ruben, mae ihei teke kulu karha ka mae Israel, eghuteuna khaputudi mare te gnafa na igre:

Mae nalha'u ka vikegna Ruben, phiatutu namno thogha glima gobi.

Eghuteuna mae nalha'u ka vikegna mae Simion, glimafulu nhevai thogha thilo gobi.

Eghuteuna mae nalha'u ka vikegna Gad, phiatutu glima thogha namno gobi glimafului.

Eghuteuna mae nalha'u ka vikegna Juda, fitu salei fati thogha namno gobi.

Eghuteuna mae nalha'u ka vikegna Isaka, glimafulu fati thogha fati gobi.

Eghuteuna mae nalha'u ka vikegna Sebulun, glimafulu fitu thogha fati gobi.

Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka vikegna Efrem, phiatutu thogha glima gobi.

Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka vikegna Manase, tolufulu phei thogha phei gobi.

Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka vikegna Benjamin, tolufulu glima thogha fati gobi.

Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka vikegna Dan, namnosalei phei thogha fitu gobi.

Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka vikegna Asa, phiatutu kaisei thogha glima gobi.

Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka vikegna Naftali, glimafulu thilo thogha fati gobi.

Eghuteuna khaputudi mare te gnafa na, thokei namno gobi thilo thogha glima gobi glimafului.

<sup>47</sup> Nu mare neke theome kahadi vikegna mae Livae baludi keha vikere, <sup>48</sup> naugna LORD neke kulu cheke eghu ka mae Moses, <sup>49</sup> "Kate kahadi iagho mae iheire te nabadi te mala magra na, iagho thosei kahani vikegna mae Livae baludi keha vike are. <sup>50-51</sup> Nodi gloku vikegna mae Livae gre mala reireghini Suga Tapuale te Blahi igne baludi gobigna lepo te au ke lamnagna. Leuleghu fata na mare mala lisei haghe nodi suga tapuale re faligohoni Suga Tapuale te Blahi na, eghuteuna ghotilo ginauna na pala balumi Suga Thapuale te Blahi igne kate tei ghotilo ka keha vido re. Eghuteuna mae ihei nga ke kosigna vikegna mae Livae ne mei ke lamnagna vido te blahi igne, ghotilo ginauna faleleheni mae tuana. <sup>52</sup> Vikegna Israel igre mala au ka nodi tothoghei, nei thabuk-na teu thedire. Mare mala edi nodi suga thapuale re ka gerigna nodi flagi re. <sup>53</sup> Nu vikegna mae Livae gne te mala au faligohoni Suga Thapuale te Blahi igne, mala fiofiloni nei reireghini eghu, mala theome tangomana kaisei naikno te mei goigonini na. Ka puhi igne, iara ginauna theome di'atagu ka naiknodi Israel."

<sup>54</sup> Aonu naiknodi Israel gre ne edi gobigna lepo teke chekedi LORD ka mae Moses re.

### Vido mala audi vike te gnafa Israel

**2** LORD neke cheke eghu ka mae Moses ghe mae Eron, <sup>2</sup> "Kate tei au ghotilo ka nomi vido re, ghotilo ginau-na edi haghe nomi suga thapuale re mala au faligohoni Suga Tapuale te blahi igne, nu mare mala au faga'u katha vido ka suga thapuale igne. Eghuteuna ghotilo te gnafa na mala au nomi flagi mala fagaglanadi vike ghotilo re, eghuteuna mae nalha'u re mala edi haghe nodi suga thapuale re, mala au faligoho ka flagi vikedu thedire, nei mala au faligohodi nodi flagi kokholo te gnafa thedire."

<sup>3-8</sup> Mae ka vikegna Juda, vikegna Isaka, nei vikegna mae Sebulun re mala edi haghe nodi suga thapuale re file maghati, baludi nodi flagi re. Mare mala au ka nodi kokholo thedire, baludi mae nodi lida na.

Ka vikegna Juda, mae lida mare na mae Nason, thugna mae Aminadab. Khaputudi mare re ne thokei fitu salei fati thogha namno gobi.

Eghuteuna vikegna Isaka re mala au rhedi vikegna mae Juda. Eghuteuna mae lida ka vikegna mae Isaka re mae Netanel, thugna mae Sua. Khaputudi mare te gnafa na thokei glimafulu fati thogha fati gobi.

Ka keha phile na, vikegna Sebulun te mala au tagna na. Eghuteuna mae lida mare na mae Ehab, thugna mae Helon. Khaputudi mare te gnafa na ne thokei glimafulu fitui thogha fati gobi. <sup>9</sup> Eghuteuna khaputudi thilo vike igre ne thokei kaisei gobi nhana salei namno thogha fati gobi. Eghuteuna kate tei vikegna Israel gne ka keha vido re, mare te mala kulu tei na.

<sup>10-15</sup> Eghuteuna mae ka vikegna Ruben, vikegna Simion, nei vikegna mae Gad re mala edi haghe nodi suga thapuale re ke file holo, baludi nodi flagi re, mare mala au ka nodi kokholo thedire, baludi nodi mae lida na. Mae lida ka vikegna Ruben na mae Elisua, thugna mae Sedeua. Khaputudi mare re ne thokei phiatutu namno thogha glima gobi.

Eghuteuna vikegna Simion re mala au rhedi vikegna Ruben. Eghuteuna mae lida ka vikegna mae Simion na mae Selumiel, thugna mae Surisadae. Khaputudi mare te gnafa na thokei glimafulu nhevai thogha thilo gobi. Ka keha phile na, vikegna Gad te au tagna na. Eghuteuna mae lida mare na mae Eliasaf, thugna mae Duel. Khaputudi mare te gnafa na thokei phiatutu glima thogha namno gobi glimafului. <sup>16</sup> Eghume khaputudi thilo vike igre ne thokei kaisei gobi glimafulu kaisei thogha fati gobi glimafului. Eghuteuna kate tei vikegna Israel gre ka keha vido re, igne fapea tothoghei te mala tei na.

<sup>17</sup> Kate tei ghotilo ka keha vido re, vikegna Livae gre te mala paladi gobi lepo gna Suga Thapuale te blahi igne. Mare mala tei leghudi kokholo te gnafa nei nodi flagi thedire eghu. Ka puhi igne mare ginauna mala au faligohoni Suga Thapuale te blahi igne farihoteidi keha vike re, eghuteuna vikegna mae Livae gre te mala nolo farihoteidi keha vike re.

<sup>18-23</sup> Eghuteuna mae ka vikegna Efrem, nei Manase, nei mae Benjamin re mala edi haghe nodi suga thapuale re file mosu, baludi nodi flagi re. Mare mala au leghudi kokholo te gnafa thedire, baludi nodi mae lida. Mae lida ka vikegna mae Efrem na, mae Elisama, thugna mae Amihud. Khaputudi mare te gnafa na thokei phiatutu thogha glima gobi.

Eghuteuna vikegna mae Manase re mala au rhedi vikegna mae Efrem. Mae lida mare na mae Gamaliel, thugna mae Pedasua. Khaputudi mare te gnafa na thokei tolufulu phei thogha phei gobi.

Eghuteuna vikegna mae Benjamin gre te mala au ka keha phile na. Mae lida mare na mae Abidan, thugna mae Gidion. Khaputudi mare te gnafa na thokei tolufulu glimai thogha fati gobi. <sup>24</sup> Eghume khaputudi thilo vike igre ne thokei kaisei gobi nhana thogha kaisei gobi. Igne fatilo tothoghei te mala tei kate tei vikegna Israel gre ka keha vido re.

<sup>25-30</sup> Eghuteuna mae ka vikegna Dan, vikegna Asa, nei vikegna mae Naftali re mala edi haghe nodi suga thapuale re ke file ke raru, baludi nodi flagi re. Mare mala au leghudi kokholo te gnafa thedire, baludi nodi mae lida na.

Mae lida ka vikegna mae Dan na, mae Ahiesa, thugna mae Amisadae. Khaputudi mae ka vikegna mae Dan gre ne thokei namno salei phei thogha fitu gobi.

Eghuteuna vikegna mae Asa gre mala au rhedi vikegna mae Dan, eghuteuna mae lida mare na mae Pagieli thugna mae Okran. Khaputudi mae ka vikegna mae Asa gre ne thokei phiatutu kaisei thogha glima gobi.

Eghuteuna vikegna mae Naftali gre mala au ka keha phile na. Eghuteuna mae lida mare na mae Ahira, thugna mae Enan. Khaputudi mare te gnafa na ne thokei glimafulu thilo thogha fati gobi. <sup>31</sup> Eghume khaputudi thilo tothoghei vike igre ne thokei kaisei gobi glimafulu fitu thogha namno gobi. Eghuteuna igne faleghulahu tothoghei mala tei kate tei vikegna Israel gre ka keha vido re.

<sup>32</sup> Eghume khaputudi mae teke kakaha mae Moses leghudi tharakna te gnafa igre ne thokei namno gobi thilo thogha glima gobi glimafului. <sup>33</sup> Nu mae Moses ne leghuni unha teke cheke LORD na, ne theome kahani vikegna mae Livae na.

<sup>34</sup> Mare ne edi gobigna lepo teke cheke LORD ka mae Moses re ne fakegra haghe nodi suga thapuale baludi nodi flagi re, eghuteuna leuleghu fata kate tei ka keha vido re mare mala nolo leghudi nodi vike nei tharakna teu thedire.

### Thugna mae pris Eron

**3** Igne thoutonu eidi tharaknadi mae Moses ghe mae pris Eron ka teke cheke LORD ka mae Moses ka Thogele Sanai tifa ia.

<sup>2</sup> Mae Eron gne au fati thugna nalha'u, nanghadi fati thugna mana re igre: Nadab teke kulu karha na, eghuteuna Abihu, nei Eleasa nei mae Itama. <sup>3</sup> Moses gne neke tofa oel ka thugna mae Eron gre neke fablahidi mala mae pris. <sup>4</sup> Kate au teu mare ka namono nagou Sanai, mae Nadab ghe mae Abihu ne lehe ke ulugna LORD, naugna phiamare ne gahu insens ka kha'aghi te theome blahi na. Phiamare neke theo thudi. Nu mae pris Eleasa ghe mae Itama gre teke loku baludi mae kmadi na kani karha nga tekua mana na.

### LORD ne vahidi vikegna mae Livae mala toghodi mae pris

<sup>5</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>6</sup> "Cheke meidi mae ka vikegna Livae ra mala mei toghoni mae pris Eron. <sup>7</sup> Mare mala toghodi mae pris are mala loku ka Suga Tapuale te blahi na. Ka puhi igne mare ginauna mala loku ranghidi naikno te gnafa Israel. <sup>8</sup> Leuleghu fata na mare mala fiofilodi gobi lepo te au ka nogu Suga Tapuale te blahi iara na, eghuteuna ghotilo jaola edi gloku teke chekedi iara ra eghu. <sup>9</sup> Eghume iagho ginauna snakre lao mae Livaet gre ka mae Eron nei thugna ra mala toghodi ka gloku blahi na. <sup>10</sup> Mae Eron baludi thugna re eghu kolho te mala loku jateula mae pris teuna. Jame keha mae delei te mei lamna ka vido blahi igne na, ghotilo ginauna faleheni mae tuana eghu."

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>12</sup> "Vuha gognaro, iara ginauna athadi vikegna Livae gre mala nogu naikno iara. Uve, vikegna Livae gre nogu naikno blahi iara naugna naikno igre mala ke tughudi mae sua nalha'u teke kulu karha ka naiknodi Israel ra. <sup>13</sup> Tifa na, ka teke falelehe teke gnafa iara mae sua ululahu teke kulu karha ka naiknodi Ijep ra, iara neke kulu vahi fadelehi mae sua nalha'u teke kulu karha re baludi gobigna lepo teke karha Israel re mala nogu iara. Eghume mae sua nalha'u te gnafa teke kulu karha Israel igre nogu iara. Iara LORD te chekeni igne."

### Moses ne kakaha naikno ka tharaknagna mae Livae re

<sup>14</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses ka namono nagou Sanai, <sup>15</sup> "Iagho ginauna kaha mae nalha'u ka vikegna mae Livae, leghudi kokholo te gnafa nei thabukna te gnafa teu are, nu iagho ginou vuha kakaha ka mae sua nalha'u te kaisei nhigra te haghe teu finogha dire are." <sup>16</sup> Aonu mae Moses ne kahadi mare jateula teke cheke LORD ka mana na.

<sup>17-20</sup> Mae Livae gne au thilo thugna, nanghadire igre, mae Geson, mae Kohat nei mae Merari. Thilo mae igre mae ku'edi thilo tharakna ka vikegna mae Livae.

Mae Geson gne ne au phei thugna, nanghadire mae Libni ghe mae Simei.

Eghuteuna mae Kohat na au fati thugna, nanghadire mae Amram, mae Isaha, mae Hebron nei mae Usiel.

Eghuteuna mae Merari jaola ne au phei thugna, nanghadire mae Mali ghe mae Musi.

Eghume mae igre ngala mae ku'edi tharakna te gnafa mare re.

<sup>21</sup> Eghuteuna tharakna te gnafa ka vikegna mae Libni ghe vikegna mae Simei gre neke jifla mei ka vikegna mae Geson.

<sup>22</sup> Eghuteuna khaputudi bukrei mae ka phei tharakna igre te vuha ka sua nalha'u te kaisei nhigra te haghe igre, ne thokei fitu thogha glima gobi.

<sup>23</sup> Mare tangomana te edi haghe nodi suga tapuale re ke leghugna Suga Thapuale te blahi ke file mosu.

<sup>24</sup> Eghuteuna mae Eliasaf, thugna mae Lael gne te nodi lida mare na.

<sup>25</sup> Nodi gloku mare na mala reireghi Suga Thapuale te blahi na baludi phei pohe mala toutoku gna na,

eghuteuna pohe bi'o te mala fofothogna grengatha na eghu. <sup>26</sup> Eghuteuna mare jaola mala reireghi bara te

au faligohoni vido glalaba gna Sugablahi nei olta teure, nei pohe nei phukri teu gna bara na, nei pohe te mala fofothogna grengathagna vido glalaba na. Eghume tuare nodi gloku te mala edi mare re.

<sup>27</sup> Eghuteuna tothoghei tharakna ka vikegna mae Amram, nei vikegna mae Isaha, nei vikegna mae Hebron, nei vikegna mae Usiel teu igre neke jifla mei ka vikegna mae Kohat.

<sup>28</sup> Eghume khaputudi bukrei mae nalha'u te vuha ka kaisei nhigra fahaghe teu ka vike te gnafa igre, ne thokei nhana thogha namno gobi. Mare tangomana te mala edi gloku ka Suga Thapuale te blahi igne.

<sup>29</sup> Eghuteuna mare tangomana te edi haghe nodi suga tapuale thedire ke gerigna Suga Tapuale te blahi igne ke file mata.

<sup>30</sup> Eghuteuna mae lida ka vikegna mae Kohat na, mae Elisafan, thugna mae Usiel.

<sup>31</sup> Nodi gloku mare na mala reireghini nogna Bokis Nha'a Cheke LORD balugna tevo mala lisei bret blahi na, nei kaisei nafnata frem mala nha'a juta nei phei olta re eghu, eghuteuna keha glepo teke loku mae pris ka suga thapuale na eghu, eghuteuna pohe bi'o mala fofothogna chogho te blahi na. Eghume gloku igre na lisa lao ka khamedi mare.

<sup>32</sup> Mae Elisa, thugna mae Eron gne te nodi funei mae Livaet gre na. Eghuteuna nogna gloku mana na mala fiofilodi mae te loku ka Suga Thapuale te blahi igne.

<sup>33</sup> Eghuteuna tharakna mae Mali ghe mae Musi gre neke jifla mei ka vikegna mae Merari.

<sup>34</sup> Eghuteuna khaputudi bukrei mae ka phei vike igre, te funu ka mae sua nalha'u te kaisei nhigra te haghe igre, ne thokei namno thogha phei gobi.

<sup>35</sup> Eghuteuna mae lida ka vikegna mae Merari na mae Suriel, thugna mae Abihael. Mare mala edi haghe nodi suga tapuale re rhagna Suga Thapuale te blahi na ke file raru.

<sup>36</sup> Nodi gloku mare na te loku ka keha gloku te au ka Suga Thapuale te blahi igne te mala loku nei reireghidi teu mare re. Jateula keha vido thaba te brahu mala togho hagheni Suga Tapuale te blahi, nei keha glepo te au ke lamnagna Suga Tapuale te blahi igne. Eghume gobigna gloku igre lisa lao ka khamedi mare. <sup>37</sup> Eghuteuna mare jaola mala reireghidi khegradi vido glalaba te bara faligohoni Sugablahi na baludi keha nafnata khegra langau, nei keha glepo te mala famamhakugna bara nei gnarho dire eghu.

<sup>38</sup> Moses balugna mae pris Eron nei phei thugna teure kolho te mala edi haghe nodi suga thapuale re ke ulugna nogna Suga Tapuale te blahi LORD na file maghati. Mare kolho te edi keha fafara ranghidi naiknodi Israel ka suga tapuale na nei tangomana fiofilodi gobigna lepo te au ke lamna re. Eghuteuna mae ihei nga na mei ka vido blahi tuana nu, ghotilo ginauna faleheni mae tuana.

<sup>39</sup> Eghume khaputudi mae ka vikegna Livae teke cheke LORD ka mae Moses ghe mae Eron mala kaha leghudi tharaknagna mana te vuha ka mae sua nalha'u te kaisei nhigra te haghe na, thokei varadaki phei thogha.

#### Vikegna mae Livae gre ne tughudi mae sua nalha'u teke kulu karha Israel

<sup>40-41</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Tifa na thumi nalha'u ghotilo teke kulu karha ra neke blahi nei nogu iara. Nu gognaro na, mae ka vikegna Livae gre teke tughudi mare na. Nodi glepo tautagu vikegna mae Livae are jaola nogu iara. Eghume glepo tuare mala ke tughudi teke nodi glepo vikegna Israel re. Nu iagho ginauna kahadi nei riso soru nanghadi mae sua nalha'u te vuha ka kaisei nhigra te haghe are. Iara LORD te chekeni igne."

<sup>42</sup> Aonu mae Moses ne edi unha teke cheke LORD re, ne kahadi mare. <sup>43</sup> Eghume khaputudi mare te gnafa re ne thokei varadaki phei thogha phei gobi fitu salei thilo.

<sup>44</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>45</sup> "Gognaro na, iagho na athadi vikegna Livae gre mala nogu iara. Mare mala ke tughudi thumi nalha'u ghotilo teke kulu karha ka naiknodi Israel are. Eghuteuna gobi lepo te tautagu nogna vikegna mae Livae are, jaola nogu iara. Glepo tuare mala ke tughudi gobigna lepo teke kulu karha ka vike tuare. Iara LORD te chekeni igne. <sup>46</sup> Eghume mae te kulu karha ka keha vike igre ne thokei phei gobi fi-

tusalei thiloi uluni vikegna mae Livae igre, eghume keha vike igre ginauna ke foli mae teke kulu karha ka mare tuare. <sup>47</sup> Eghume folidi mae tuare, glima sileni silva kaisei mae eghu. Mare mala leghudi sileni teke skel mare ka nodi skel mae pris ke lamnagna Sugablahi ia. <sup>48</sup> Eghuteuna mare ginauna ke tufa lao sileni tuare ka mae pris Eron baludi phei thugna mana re.”

<sup>49-51</sup> Aonu Moses ne atha kaisei thogha thilo gobi namno salei glima sileni silva ka mare, ne tufa lao ka mae Eron baludi phei thugna mana re maladi phei gobi fitusalei thiloi mae ka iheire nalha'u ke uludi vikegna mae Livae. Mana eni igne leghuni unha teke chekeni LORD na.

#### Gloku te mala edi vikegna mae Kohat

**4** LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe mae Eron, <sup>2</sup> “Ghopa ginauna kakaha naikno ka tharakna gna mae Kohat te au ka vikegna mae Livae. Ghopa ginauna kaha leghudi tharakna te gnafa nei vike te gnafa teu mare re, <sup>3</sup> ghopa riso soru nanghadi mae te vuha ka tolufulu finogha te thoke ka glimafulu finogha. Mae tuare te mala loku ka Suga Thapuale te blahi igne.

<sup>4</sup> “Gloku mare na mala reireghidi glepo blahi te au ka Suga Thapuale te blahi igne. <sup>5</sup> Eghuteuna kate tei ghotilo ka keha vido re, thilo mae pris, mae Eron baludi phei thugna re eghu kolho te mala kulu jugru ke lamnagna Suga Thapuale te blahi igne mala kaikalitidi glepo te au tagna re. Thilomare ginauna atha koko pohe bi'o te fofothogha chogho te blahi te au gna bokis blahi na. Eghuteuna ke atha pohe bi'o gne mala toutoku bokis blahi tuana. <sup>6</sup> Thilomare na atha kaisei guli vena mala toku lao ke kligna bokis blahi tuana. Eghuteuna ke leghugna tuana, ke atha thilomare kaisei pohe blu mala ke toku lao ngala ke kligna. Aonu ke lisei fapulo phei gaju mala pala gna bokis blahi na.

<sup>7</sup> “Eghuteuna ke atha keha pohe blu mala toutoku lao ke kligna gna tevo mala lisei bret blahi na. Thilomare mala atha keha tapera, dis, kapu nei keha botol waen eghu, mala nanha'a lao ka tevo na. Eghuteuna bret blahi igne mala au fabrahu ka tevo tuana. <sup>8</sup> Thilomare nake atha kaisei pohe ukru, eghuteuna toku lao ke klignadi glepo te au ka tevo, eghuteuna ke toku lao ngala guli vena na eghu. Ke leghugna tuana, ke lisu fapulo nga thilomare phei gaju mala pala gna tevo na.

<sup>9</sup> “Thilomare nake atha keha pohe blu, eghuteuna toku lao ke kligna glepo mala lisei juta nei keha glepo mala falelehe juta, keha tapera brahu, nei botol oliv oel. <sup>10</sup> Eghuteuna ke atha thilomare kaisei guli vena, eghuteuna pipiha glepo tuare eghu, ame lisei lao nga ka gaju mala pala.

<sup>11</sup> “Eghuteuna keha glepo na igne, thilo mare na atha kaisei pohe blu mala toutoku olta teke eni mare ka gol, eghuteuna ke atha kaisei guli vena mala toku lao ka olta na. Aonu ke lisu fapulo phei gaju mala pala gna olta igne.

<sup>12</sup> “Nu keha glepo teke edi thilomare ka olta blahi igne, thilomare nake pipiha ka kaisei pohe blu, eghuteuna ke pipiha lao kaisei guli vena tagna, aonu nha'a lao ka gaju mala pala.

<sup>13</sup> “Eghuteuna ke atha koko thilomare nakrofu teke au ka olta na, eghuteuna ke toku lao olta na ka kaisei pohe ngonge. <sup>14</sup> Uve, thilomare ginou ke nanha'a gobi lepo teke loku mare re ke kligna olta igne. Keha glepo mala eni kha'aghi, keha thagho, keha sevol mala dokha, nei keha dis mala lisei dadaradi sipu te fafara mare re. Thilomare ginauna ke atha kaisei guli vena mala toku thafu olta igne. Ke leghudi tuare, ke lisei lao nga thilomare phei gaju mala pala gna olta igne.

<sup>15</sup> “Kate tarabana ghotilo mala tei ka keha vido re, mae ka vikegna mae Kohat kolho mala pala gobi lepo tuare. Nu ulu lahu na, mae Eron baludi phei thugna re eghu kolho te mala kaikalitidi gobi lepo tuare, naugna vikegna mae Kohat gre theome tangomana te habo ka glepo blahi tuare. Ne habo nga mare nu, mare ginauna lehe.

<sup>16</sup> “Eghume mae Eleasa thugna mae pris Eron gne te mala reireghini Suga Thapuale te blahi igne baludi gobi lepo te au tagna re. Igre nanghadi glepo tuare re, oel di juta, insens, flaoa mala ei bret mala fafara leghu rane, oel mala fablahidi mae pris, nei keha glepo te blahi te au ka Suga Thapuale te blahi igne eghu.”

<sup>17</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe mae pris Eron, <sup>18-20</sup> "Kate mei tharaknagna mae Kohat gre mala pala gobi lepo te blahi igre teuna, ghopa ginauna fiofilo fakeli na eghu nu dofi tharaknagna mae Kohat gre ka vikegna mae Livae gre. Ghopa ginauna edi gobi lepo igre ka puhi te keli mala theome lehe mare kate mei namo ka glepo te blahi igre. Mae Eron baludi phehi thugna re kolho mala mei lamna te mala tufa gloku ka mare na. Eghuteuna facheke thilomare glepo mala pala re eghu, naugna jame te mei maedi Kohat ke lamnagna Suga Thapuale te blahi igne nei filodi teu glepo blahi igre na, mare ginauna lehe."

#### Gloku mala edi vikegna mae Geson

<sup>21</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>22</sup> "Iagho ginauna kakaha naikno te gnafa ka vikegna mae Geson gre. Iagho ginauna kaha leghudi tharakna te gnafa teu mare, <sup>23</sup> eghuteuna iagho riso soru nanghadi mae te vuha ka tolufulu finogha te thoke glimafulu finogha. Mae tuare kolho tangomana te loku ka Suga Thapuale te blahi igne.

<sup>24</sup> "Nodi gloku mare na mala pala keha pohe bi'o nei thoutoku gna Suga Thapuale te blahi igne. <sup>25</sup> Igre glepo te mala pala mare re: Pohe mala ringni, thoutoku teke horo mare ka guli sipu, thoutoku teke horo mare ka guli vena, nei keha pohe bi'o mala fofothogna grengatha, <sup>26</sup> eghuteuna pohe nei gnarho mala bara faligohoni suga thapuale nei olta, eghuteuna pohe bi'o mala fofothogna grengatha gna vido tuana, nei keha glepo langau eghu. Eghume glepo tugre te mala edi nei reireghidi teu mae ka vikegna mae Geson re. <sup>27</sup> Eghuteuna mae pris Eron baludi phehi thugna gre ginou cheke ka vikegna mae Geson mala reireghidi glepo tuare. <sup>28</sup> Eghume tuare nodi gloku mae ka vikegna mae Geson re. Eghuteuna mae Itama, thugna mae pris Eron gne ngala mae funei gna gloku mare na."

#### Gloku mala edi vikegna mae Merari

<sup>29</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho ginauna kafe kakaha gnafa mae ka vikegna mae Merari are. Iagho ginauna kaha leghudi tharakna te gnafa mare re, <sup>30</sup> eghuteuna iagho ginauna kahadi mae te vuha ka tolufului te thoke ka glimafulu finogha. Mare kolho te mala loku ka Suga Thapuale te blahi igne. <sup>31</sup> Gloku mare re mala pala gobi lepo gna Suga Thapuale te blahi igne. Eghume igre glepo mala pala mare re: thaba, keha gaju, khegra baludi keha phesi khegra langau eghu. <sup>32</sup> Eghuteuna mare jaola mala pala khegra gna bara te au faligohoni vido suga thapuale gne, baludi keha phesi khegra, keha gnarho nei keha glepo langau mala famaku gna bara na, eghuteuna tothoghei tul mala loku re eghu. <sup>33</sup> Eghume tuare nodi gloku mae ka vikegna Merari re. Eghuteuna mae Itama, thugna mae pris Eron gne ngala nodi mae funei mare na."

#### Moses ne kaha vikegna mae Livae

<sup>34-48</sup> Aonu Moses balugna mae pris Eron nei mae lidadi naikno te gnafa re ne leghuni nogna cheke LORD na. Mare ne kaha vikegna mae Kohat, vikegna mae Geson, vikegna mae Merari teure. Mare ne kahadi mae te vuha ka tolufulu finogha thoke glimafulu finogha. Mae tugre te tangomana loku ka Suga Thapuale te blahi igne. Eghume khaputudi mae ka vikegna Kohat re ne thokei phehi thogha fitu gobi glimafului. Eghuteuna khaputudi mae ka vikegna Geson re ne thokei phehi thogha namno gobi tolufului. Eghuteuna khaputudi mae ka vikegna Merari re ne thokei thilo thogha phehi gobi. Eghume khaputudi mare te gnafa na thokei nhana thogha glima gobi nhanasalei mae. <sup>49</sup> Eghume mare ne leghudi unha glepo teke cheke LORD ka mae Moses, mare ne kahadi mae nalha'u re ne facheke gloku mala edi mare nei unha te mala kaikaliti nei pala teu mare re.

#### Naikno te theome doglo ka tathagna LORD

**5** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup> "Cheke ka naiknodi Israel mala kuru fajifladi iheire naikno te au khabru ka guli, ba khabru te jifla glotho, ba iheire te habo lao ka thinidi naikno te lehe ka namono igne. <sup>3</sup> Neubane nalha'u ba ga'ase, ghotilo na fajifla naikno te theome keli ka tathagu iara tuare, naugna iara au ba-

lumi ghotilo. Ghotilo eni unha te chekeni iara gne na eghunu fadi'a mare namono igne." <sup>4</sup> Aonu naiknodi Israel gre ne edi unha teke cheke LORD re, ne kuru fajifla naikno te di'are ka namono na.

#### Puhi mala ke tufa fapulo glepo teke blau re

<sup>5</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>6</sup> "Cheke ka naiknodi Israel are, ne eni fadi'a nga mae nalha'u ba ga'ase gre kaisei glepo ranghini keha naikno na nu, mana eni nakhibo bi'o fara ke ulugu iara. <sup>7</sup> Eghuteuna ne au nakhibo nga mana nu, mana ke cheke fajifla nakhibognare nei ke poloru eghu: Nu jame blau kaisei gobi glepo ka kaisei mae, mana ke foli fapulo kaisei gobi, eghuteuna ke leghugna igne mana ke nha'a lao varadaki glepo ka kaisei gobi teke blau mana re. <sup>8</sup> Te lehe mae teke khotogna glepo igne, nu theo kaisei ka mae thabusigna, nei kmagna teu te mala folidi poloru igre, poloru tuare mala famei ka iara LORD mala nodi mae pris. Eghuteuna mae ihei nga ne au nakhibo nu, mana jaola falao kaisei sipu nalha'u gna ka mae pris mala fafara mala atha koko nakhibogna mana re.

<sup>9</sup> "Eghume nodi glepo naiknodi Israel mala fafara te atha te mei ka mae pris igre, tuare nodi mae pris. <sup>10</sup> Mae pris kolho te au nodi nolaghi te mala lokudi glepo blahi te atha te mei naiknore."

#### Unha nate eni kate goghotu mae nalha'u na ka khetogna na

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>12</sup> "Cheke ka naiknodi Israel, jame ga'ase na tei kokoni khetogna na, eghuteuna tei eni unha puhi te di'a na, <sup>13</sup> eghuteuna tei na'a me thuru fodu balugna kaisei mae, nu theome laseni khetogna na, eghuteuna theo kaisei naikno filoni te ei puhi ga'ase igne. <sup>14</sup> Eghuteuna jame mana goghotuni khetogna na, ba jame ga'ase gne theome ke ei puhi ngala nu jame mana theome filoni unha te eni na'a, nu mana fiti goghotuni kolho khetogna na eghu. Puhi igne tangomana te eghu ka puhi tolaghi na. <sup>15</sup> Ne thoke mei nga nafnata puhi tugre nu, mana ginauna tathaleini tei khetogna na ka mae pris mala fadoglini puhi tuana eghu. Eghuteuna atha kaisei kilo flaoa te eni mare ka bali re mala fafara mei ka iara jateula te chekedi ka vetula ra eghu. Nu thosei tofa lao oliv oel ka flaoa te mala eni bret na, eghuteuna thosei lisei lao insens tagna. Naugna flaoa tuana mala fafara eigna te goghotu mana na, nei mala hironi te tutuani ba theome tuani ghu eigna puhi tuana.

<sup>16</sup> "Mae pris na ginauna tathaleini ga'ase na tei fakegra rhegna olta ke ulugna LORD. <sup>17</sup> Eghuteuna tofa lao keha kho'u blahi ka dis teke horo mare ka glose na, ne haglu ne atha kakatha gaughavu glose te au ka Suga Thapuale te blahi na mala tofa lao ka kho'u na. <sup>18</sup> Ke leghugna tuana, mae pris ginauna atha koko pini ka khakla gna ga'ase na, aonu fa loku lao flaoa mala fafara na ka khamegna ga'ase na, naugna mae nalha'u gne ne goghotu fara ne magnahaghei filoni tutuani gna na. Aonu mae pris ginauna louloku kho'u te tangomana goigoni nakarhadi iheire naikno te theome doglo puhidire. <sup>19</sup> Aonu mae pris ginauna nha'a cheke ka na'a ne cheke eghu, 'Ne tutuani nga teke theome tei ei puhi iagho balugna keha nalha'u na nu, kho'u blahi igne ginau na theome tangomana te fadi'a nigho iagho na. <sup>20</sup> Eghuteuna ne tuani nga teke tei iagho balugna keha mae na, ne ei puhi ghopa nu, <sup>21-22</sup> uve, LORD ginauna para nigho iagho, eghuteuna naiknore ginauna cheke fadi'ani nanghamu iagho na. LORD ginauna tibri nigho iagho, eghuteuna iagho ginauna theo sua kate ko'uni kho'u blahi igne te tei lamna ka thi'amu iagho na.'

"Aonu ga'ase na ne cheke eghu, 'Uve, keliu ngala.'

<sup>23</sup> "Mae pris na ginau riso soru facheke tuana, eghuteuna ke ghiha koko grioriso tuana ka kho'u blahi te tangomana goigoni nakarhadi naikno te theome keli re. <sup>24-26</sup> Nu ame ko'u nga na'a kho'u blahi na teuna, mae pris ginau atha fajifla flaoa mala fafara na ka khamegna ga'ase na, eghuteuna tusu haghe kligna ka iara mala fa gaglanagna te nogu iara na. Mana ginau ke atha keha flaoa mala gahu ke kligna olta. Ke leghudi tuare, mana ginau ke atha kho'u blahi te tangomana goigoni nakarhadi iheire naikno te theome kelire, me fa ko'uni ga'ase na ka kho'u blahi igne eghu. <sup>27</sup> Eghuteuna ne tuani nga teke tei ei puhi na'a balugna kaisei mae ngau na, na'a ginauna goigonini thegna, uve, kho'u blahi te ko'u na'a tuana ginauna paparani, au khabru, eghuteuna na'a ginauna theome tangomana te au thugna na. Eghuteuna naiknore ginauna cheke fadi'ani nanghagna ga'ase



igne. <sup>28</sup> Nu te laseni na'a teke theome tei ei puhi na te doglo kolho na, kho'u blahi igne ginauna theome tango-mana te fadi'ani na'a na, eghuteuna na'a tangomana te au thugna na.

<sup>29-30</sup> "Igne vetula mala edi kate goghotu mae nalha'u na ne ei puhi ga'ase na teuna, ba kate fiti goghotuni mana khetogna na. Ka vido tuana mae khetogna ginauna athani ga'ase igne mala mei fakegra ke ulugu iara LORD, eghuteuna mae pris edi gobi lepo te chekedi ka vetula na are eghu. <sup>31</sup> Mae ihei te fiti goghotu kate theome tutuani na, mana theome tangomana te papara na. Nu te edi tutuani ga'ase gne puhi tuare, iara LORD ginauna parani na'a."

### Nodi vetula naiknodi Nasaraet

**6** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup> "Cheke ka naiknodi Israel are, ne magnahaghei mei fablahidi nei mei nha'a cheke ka iara mala kaisei baludi ka tothoghei Nasaraet neu nga ghotilo nu, <sup>3</sup> uve, ghotilo thosei ko'u waen ba ko'u keha kho'u te mala dranga are. Eghuteuna thosei ko'u keha kho'u te edi mare ka grep, nei jaola thosei ghamu sisi grep te muita ba te mojadi are. <sup>4</sup> Ihei nga ne kaisei baludi ka tothoghei Nasaraet gre nu, ghotilo thosei ke ima kaisei glepo te edi mare ka gaju grep are, neubane khatugna nei guligna teu gaju tuana.

<sup>5</sup> "Eghuteuna kate kaisei ghotilo baludi tothoghei Nasaraet gre na, ghotilo thosei kuchi nei thosei ghoighori khakla mire eghu. Uve, ghotilo thosei kuchi ghilei sala'u narane teke nha'a cheke themi ka iara na, lisa lao mala brahu khakla ka pha'umi are.

<sup>6</sup> "Eghuteuna leghu fata na thosei tei namo ka naikno te lehe re. <sup>7</sup> Neubane lehe kmami, idomi, thabusimi, ba greghami teure, ghotilo thosei tei rhedi thinidi naikno te lehe tuare neke fathonani thegna ke ulugu iara, naugna khakla ghotilo te brahu tuare fagaglanagna teke nha'a cheke themi ka iara na. <sup>8</sup> Eghume te kaisei tothoghei Nasaraet ghotilo na, ghotilo nogu naikno gloku blahi iara LORD.

<sup>9</sup> "Jame kaisei mae lehe ka dei hoholo rhegna kaisei mae ka tothoghei Nasaraet na, puhi igne ginauna fadi'ani khaklagna mae gna Nasaraet na. Eghume mana na ofo nabagna fitu narane, ke leghu ame ke kuchi nga mana khaklagna re eghu mala klino ka tathagu iara na. <sup>10</sup> Ka fa nhana narane na, mana ginauna atha mei phei balhu nei phei khoio ka mae pris ka grengatha gna Suga Thapuale te blahi igne. <sup>11</sup> Aonu mae pris ginauna atha kaisei balhu mala fafara mala ke klino mae tuana ka tathagu iara na, eghuteuna ke atha keha na mala fafara gahu te knoro ia eghu. Mae pris ginauna edi glepo tugre mala ke klino mae Nasaraet gne ka tathagu iara na, naugna di'a fara te tei mare rhedi naikno te lehe re. Aonu ka narane tuana la, mana ginou ke fabrahu khaklagna re mala ke klino mana ka tathagu iara na. <sup>12</sup> Mana ginauna ke nha'a cheke ranghini thegna ka iara jateula teke eni mana ululahu ia eghu. Nu nogna fablahi mana igne ginou ke fufunui naugna glehe gne ne fadi'ani mana. Eghuteuna mana nake atha mei kaisei sua sipu te kaisei finogha gna mala ke fafara mei ka iara.

<sup>13</sup> "Uve, igne vetula te mala leghuni mae Nasaraet gne kate gnafa gna nogna narane teke nha'a cheke na, mare ginauna tathalei meini mana ka grengatha gna Suga Thapuale te blahi igne. <sup>14</sup> Jare mana ginauna mei fafara kaisei sipu nalha'u gna te kaisei finogha te theome au thubu ka guligna na. Sipu igne mala fafara nei gahu eghu. Eghuteuna jaola ke fafara kaisei sipu ga'ase gna te kaisei finogha te theome au thubu ka guligna na. Sipu igne fafara mala fa glaglanagna te doglo mana ka tathagu iara na. Eghuteuna jaola ke fafara kaisei sipu nalha'u gna te theome au thubu ka guligna na. Sipu igne fafara mala fa glaglanagna te au fakeli mana balugu iara na. <sup>15</sup> Mana jaola mala fafara mei kaisei khara'o balu thilo nafnata bret te theo isi. Ululahu bret na te edi koba ghotilo leghu fata are. Fapea bret na te ngingo ghotilo balu oliv oel ame beka nga teu are. Eghuteuna fatilo bret na te kuki muita ame ke ghiha oel nga ghotilo teu ia. Eghuteuna mana jaola mala fafara mei keha wit nei waen te famanedi are.

<sup>16</sup> "Mae pris na ginauna fafara mei gobi lepo tuare ka iara. Mana ginauna eni fafara tuana nei fafara te gahu te knoro ka kha'aghi ia eghu mala ke doglo mae tuana ka tathagu iara na. <sup>17</sup> Mana ginauna atha mei khara'o bret na, eghuteuna fafara kaisei sua sipu nalha'u baludi keha wit nei waen teu are ke ulugna LORD. Sipu igne fafara mala fa glaglanagna te au fakeli mana balugu iara na.

<sup>18</sup>“Eghuteuna ne tei nga mae Nasaraet gne ka grengathagna Suga Thapuale te blahi igne nu, mana ginauna kuchi ghu khakla ka pha'ugna na eghu, eghuteuna gnhuri ka kha'aghi ke parigna sipu nalha'ugna te fafara teu mana na mala faglaglana gna te au fakeli mana balugu iara na.

<sup>19</sup>“Eghuteuna mare ginauna ke kuki keha vido gna sipu nalha'u gna na balu kho'u. Kate kuki te gnafa na, mae pris ginauna atha fajifla fafra gna na, eghuteuna tufa lao ka mae Nasaraet igne balugna kaisei bret te theo isi gna na, nei kaisei bisket eghu. <sup>20</sup> Ke leghugna tuana, mae pris ginauna atha glepo tuare, eghuteuna fafara mei ka iara LORD. Gobigna lepo nogna mae pris tuare ginauna kafe blahi gnafa, baludi gahegna nei gagarogna tekun sipu nalha'u teke fafara mare na. Eghuteuna kate edi te gnafa mare gobigna lepo tuare, ame tangomana nga mae Nasaraet igne te ko'u waen na eghu.

<sup>21</sup>“Igne nodi vetula maladi iheire naikno te magnahaghei kaisei mae Nasaraet re. Nu jame mae ihei teke nha'a cheke mala fafara keha glepoi kate blahi teu hila thegna na, mana mala edi ngala jateula teke nha'a cheke mala edi tekun thegna re.”

#### Nogna cheke mae pris kate fablahidi naikno re

<sup>22</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>23</sup>“Iagho ginauna cheke ka mae pris Eron nei thugna teu mana re, kate fablahidi mare naiknodi Israel re, mare ginauna cheke eghu:

<sup>24</sup>“‘LORD ginauna fablahi ghami  
nei reireghi fakeli ghami!

<sup>25</sup> LORD ginauna gle'a fara ka ghotilo  
nei kokhoni ghami ghotilo!

<sup>26</sup> LORD ginauna au balumi ghotilo  
mala au ghotilo ka nakarha te keli!’

<sup>27</sup>“Eghume te chekeni mare nanghagu iara mala fablahidi naiknodi Israel gre teuna, iara ginauna fablahidi naikno tuare.”

#### Nodi fafara mae lida

**7** Kate eni te gnafa mae Moses Suga Thapuale te blahi nogna LORD igne, mana ne atha oel te blahi na ne fablahi suga thapuale na baludi gobigna lepo te au lamna re, nei olta baludi bukrei glepo te au ka olta na. <sup>2</sup> Aonu nabotho phei mae lidadi vikegna Israel mae teke kakaha igre, <sup>3</sup> mare atha ne mei nodi glepo mala fafara re ka LORD ke ulugna Suga Thapuale te blahi. Mare ne tufa lao namno kat te mala pala glepo re. Phei mae lida eghu te mala kafe tufa lao kaisei kat teuna. Aonu mae lida igre ne tufa lao soasopai kaisei buluka. Eghuteuna kate fafara te gnafa na.

<sup>4</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>5</sup>“Iagho ginauna atha fafara igre, mala edi iagho ka gloku gna Suga Thapuale te blahi igne. Iagho ginauna tufa lao ka mae Livaet are mala edi mare ka nodi gloku thedire.”

<sup>6-8</sup> Aonu mae Moses ne tufa phei kat balu fati buluka ka vikegna mae Geson mala loku mare. Mana jaola ne tufa fati kat baludi nhana buluka ka vikegna mae Merari mala loku mare. Eghuteuna mae pris Itama, thugna mae pris Eron gne te nodi mae funei mare na. <sup>9</sup> Nu mae Moses ne theome tufa lao kaisei kat, ba buluka eghu ka vikegna mae Kohat, naugna nodi gloku mare na mala reireghidi glepo blahi te tangomana pala mare ka fafradi thedire.

<sup>10</sup> Kate fablahi te gnafa mae Moses olta na, mae lida te gnafa re ne atha ne mei keha nodi glepo mala fafara re ka mana mala fablahi ke ulugna olta na. <sup>11</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mae Moses, “Leuleghu fata nabagna nabotho phei narane, kaisei mae lida teure mala atha mei nogna glepo mala fablahi olta mala fafara na.”

<sup>12-83</sup> Aonu mare ne leghuni puhi te mala tufa nodi fafara ka LORD na.

Ka narane ulu lahu na, mae Nason, thugna mae Aminadab, mae lidadi vikegna mae Juda gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fapea narane na, mae Netanel, thugna mae Sua, mae lidadi vikegna mae Isaka gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fatilo narane na, mae Eliab, thugna mae Helon, mae lidadi vikegna mae Sebulun gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fafati narane na, mae Elisua, thugna mae Sedeua mae lidadi vikegna mae Ruben gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka faglima narane na, mae Selumiel, thugna mae Surisadae mae lidadi vikegna mae Simion gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fa namno narane na, mae Eliasaf, thugna mae Duel mae lidadi vikegna mae Gad gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fa fitu narane na, mae Elisama, thugna mae Amihud mae lidadi vikegna mae Efrem gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fa nhana narane na, mae Gamaliel, thugna mae Pedasua mae lidadi vikegna mae Manase gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fa nheva narane na, mae Abidan, thugna mae Gidion mae lidadi vikegna mae Benjamin gne te mala atha te meidi nodi glepo fafara mare re.

Eghuteuna ka fa nabotho narane na, mae Ahiesa, thugna mae Amisadae mae lidadi vikegna mae Dan gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fa nabotho kaisei narane na, mae Pagieli, thugna mae Okran mae lidadi vikegna mae Asa gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Eghuteuna ka fa nabotho pheii narane na, mae Ahira, thugna mae Enam mae lidadi vikegna mae Naftali gne te mala atha te meidi nodi glepo mala fafara mare re.

Gobigna lepo te mala fafara te atha te mei mare re mala kafe nanabadi gnafa ngala. Mare mala tufa kaisei dis silva te bi'o, tahugna na thokeni kaisei nei kaisei vido kilo, eghuteuna kaisei dis silva te ikoi eghu, tahugna na thokei nhana gobi gram. Aonu mare ne skel pheii dis igre ka nodi skel mae pris re. Pheii dis igre fodu ka flaoa nei oliv oel eghu mala fafara ka flaoadi wit te famane keli. Aonu mare jaola ne tufa kaisei dis ikoi teke hohoro ka gol, tahugna na thokei kaisei gobi nabotho gram. Dis igne fodu ka insens. Eghuteuna mare jaola ne tufa kaisei buluka nalha'u gna te majaghani, nei kaisei sipu nalha'u, nei kaisei sipu nalha'u gna te ikoi te kaisei finogha gna. Buluka nei pheii sipu teu igre mala fafara te gahu te knotho. Eghuteuna mare atha kaisei nanigot nalha'ugna mala fafara mala klino mare ke ulugna LORD. Aonu mare jaola ne tufa pheii buluka nalha'udi, baludi glima sipu nalha'u, baludi glima nanigot nalha'udi, nei glima sipu nalha'udi te ikodi te kaisei finogha dire. Gobigna lepo te tautagu igre mala fafara mala faglaglana gna te au fakeli mare balugna LORD na.

<sup>84-88</sup> Eghume gobigna lepo te atha te mei nabotho pheii mae lida igre mala fafara ka vido tuana re igre:

Nabotho pheii dis silva te bi'o, eghuteuna nabotho pheii dis silva te ikodi. Tahudi bukrei dis igre ne namo thokei varadaki fitu kilo ka nogna skel mae pris na.

Eghuteuna nabotho pheii dis ikodi teke horo mare ka gol. Tahudi bukrei gol igre ne thokei kaisei thogha fati gobi gram ka nogna skel mae pris na. Dis igre fodu ka insens.

Eghuteuna nabotho pheii buluka nalha'udi, nei nabotho pheii sipu nalha'udi, nei nabotho pheii sipu nalha'udi te ikodi te kaisei finoghadi, nei keha flaoa eghu. Gobigna lepo igre mala fafara te gahu mala knotho.

Eghuteuna nabotho pheii nanigot nalha'udi igre mala fafara mala ke doglo naikno tuana ka tathagna LORD.

Eghuteuna varadaki fati buluka nalha'udi, baludi namno salei sipu nalha'udi, nei namno salei nanigot nalha'udi, eghuteuna namno salei sipu nalha'udi te ikodi te thokei kaisei finogha. Gobigna lepo te tautagu igre mala fafara mala faglaglana gna te au fakeli mare balugna LORD na.

Igre gobigna lepo teke fafara tei mare ka LORD ka vido teke atha mae Moses oel te blahi na mala fablahi olta mala fafara na.

<sup>89</sup> Uve, leuleghu fata na mae Moses tei mala cheke balugna LORD ke lamnagna Suga tapuale te Blahi na, eghuteuna mana ne nomhini naoglagna LORD te cheke mei farihoteidi pheii engel te toku tafu nogna Bokis Blahi Nha'a Cheke LORD na.

#### Nafnata puhi mala nanha'adi juta

**8** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup> "Cheke ka mae pris Eron, kate nha'a haghe mana fitu juta ikodi igre, juta igre ginauna mala phae mei ke ulu. <sup>3</sup> Aonu mae Eron ne edi jateula teke chekedi LORD re. Leuleghu fata na mana ne nha'a haghe koba juta re, mala phae mei ke ulu. <sup>4</sup> Mare ne tutu lao gol ka thaba mala nha'a juta na, ne fufunu tutu pari ne ghilei haghe thoke ka bukrei sisi kligna re leghuni nogna groghe teke fakakhana LORD ka mae Moses tifa na."

#### Moses ne fablahidi vikegna Livae re

<sup>5</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>6</sup> "Iagho ginauna atha fajifla mae ka vikegna Livae gre ka keha vikegna Israel are. Eghuteuna iagho ginauna na faklinodi mala gae mare ka tathagu iara na. <sup>7</sup> Puhi te mala faklinodi iagho mare re eghu agne: Mae Eron ginauna atha kho'u mala fagaedi mare ka tathagu iara na, eghuteuna mare ginauna ghoighori khakla ka thinidi thedire, vuha ka pha'u na soru thoke ka ghahe na, eghuteuna mare ginauna tei wasi nodi pohe thedire. Ka puhi igne mare ginauna klinodi ka tathagu iara na. <sup>8</sup> Eghuteuna mare ginauna atha mei kaisei buluka nalha'ugna te majaghani balu flaoa mala fafara teke eni mare ka famane wit balu oel. Eghuteuna mare jaola mala atha mei kaisei buluka nalha'ugna te majaghani mala fafara mala ke gae mare ka tathagu iara na. <sup>9</sup> Eghuteuna mae pris Eron ginauna na kilo meidi naikno te gnafa Israel mala mei khapru mare. Eghuteuna mana ginauna ke kilo meidi vikegna Livae mala kegra ke ulugna Suga Thapuale te blahi na. <sup>10</sup> Naikno te gnafa Israel gre ginauna mei mala habo lao khamedire ka pha'udi mae ka vikegna Livae re. <sup>11</sup> Aonu mae pris Eron ginauna tusu lao jateula kaisei fafara ranghidi mare ka iara LORD mala nu kaisei fafara tuana kolho ka naikno te gnafa Israel re, mala nu edi mare nogu gloku iara re eghu.

<sup>12</sup> "Uve, mae ka vikegna Livae gre ginauna habo lao khamedire ka pha'udi pheii buluka nalha'udi are. Aonu mae pris Eron ginauna atha kaisei buluka na, eghuteuna fafara mei mala ke gae vikegna Livae gre ka tathagu iara na. Eghuteuna keha na, mana ginauna fafara te gahu te knotho ia eghu. Igne unha nate eni iagho ginauna mala ke gae vikegna Livae gre ka tathagu iara na. <sup>13</sup> Ka puhi igne iagho ginauna fakegradi vikegna mae Livae gre jateula kaisei nafnata fafara ka iara LORD eghu, eghuteuna mae pris Eron baludi pheii thugnare eghu te mala fiofilodi kate loku mae Livae gre. <sup>14</sup> Ka puhi igne, iagho tangomana te fofota mae ka vikegna Livae gre ka naiknodi Israel gre, eghuteuna fablahidi mare malagu iara.

<sup>15</sup> "Eghuteuna ke leghudi te gae te gnafa mare nei fararadi mare teu iagho ka iara na, ame tangomana mare nga te loku ka Suga Thapuale te blahi igne eghu. <sup>16</sup> Tutuani, igne mala eghu ngala naugna mae Livae gre teke tughudi mae sua nalha'u teke kulu karha Israel re, eghuteuna ghotilo lisa meidi mare ka iara mala atha mala nogu iara. <sup>17</sup> Tifa na, ka teke falehedi iara mae sua nalha'u teke kulu karha ka naiknodi Ijep ra, iara neke kulu vahidihi bukrei mae sua nalha'u te kulu karha ka ghotilo are baludi bukrei sua nalha'udi gobigna lepo te tau-tagu ghotilo are mala blahi, eghuteuna tugre mala nogu iara kolho. <sup>18</sup> Nu gognarona, iara na athadi vikegna mae Livae gre mala tughudi mae sua teke kulu karha Israel igre. <sup>19</sup> Eghuteuna iara ginauna falaodi mare ka mae pris Eron pheii thugna mana re mala toghodi thilomare. Mare kolho te tangomana loku ka Suga Thapuale te blahi igne malami ghotilo na. Ka puhi te tughu ghami ghotilo gnafa igne, ghotilo ginauna theome thoke ghami hoholo. Nu jame kaisei naikno ka keha vikei te mei namo rhesna suga thapuale igne mana ginauna lehe."

<sup>20</sup> Aonu Moses ghe mae pris Eron baludi naiknodi Israel gre ne edi gobigna lepo teke chekedi LORD ka Moses re ne taofidi vikegna mae Livae re. <sup>21</sup> Eghuteuna vikegna mae Livae igre ne kulu fagaedi thedi eghuteuna mare wasi nodi pohe thedire. Aonu mae pris Eron ne taofidi mare ke ulugna LORD. Eghuteuna mana ne eni kaisei fafara mala au fakeli mare ka tathagna LORD na. <sup>22</sup> Ke leghudi tuare, vikegna mae Livae gre ne loku ka nogna

Suga Thapuale LORD na ne toghoni mae pris Eron baludi phei thugna mana re jateula teke cheke LORD ka mae Moses ia.

<sup>23</sup> LORD neke cheke eghu ka mae Moses, <sup>24</sup> "Mae ihei ka vikegna mae Livae te thokei varadaki glimai finogha te haghe gre, mare kolho te mala loku ka Suga Thapuale te blahi igne. <sup>25</sup> Nu kate thokei mare glimafulu finogha na, mare ginauna theome tangomana teke loku na. <sup>26</sup> Eghuteuna mae ihei te theome loku ba pala glepo te tahu teuna, nu mana tangomana teke toghodi keha kheragnare mala reireghini vido blahi tuana kolho. Tugne ngala unha te mala leghuni mae Livaet gre ka nodi gloku na."

### Gaghamhu Ghasa-Polho

**9** Ke leghugna teke jifla mare Ijep ka ululahu nhigra gna fapea finogha na, LORD neke cheke eghu ka mae Moses ka namono nagou Sanai, <sup>2,3</sup> "Ka fa nabotho fati narane ka nhigra igne, kate plulu naprai na, ghotilo naikno te gnafa Israel ra ginauna eni kaisei Gaghamhu Ghasa-Polho leghudi vetula jateula te chekedi ka nogu nha'a cheke iara ra eghu."

<sup>4</sup> Aonu Moses ne chekedi cheke igre ka mare. <sup>5</sup> Aonu ka namono nagou jare Sanai, ka grafigna fa nabotho fati narane ka nhigra ulu lahu na, naiknore ne edi gobigna lepo teke cheke LORD ka mae Moses re.

<sup>6</sup> Nu ka vido tuana, keha naiknore theome gae ka tathagna LORD na naugna mare neke habo ka thinidi naikno te lehe re, eghume theome tangomana mare te au ka gaghamhu ka narane tuana. Aonu mare tei ka mae Moses ghe mae Eron, ne cheke eghu ka phiamare, <sup>7</sup> "Ghehati gne theome gae ka tathagna LORD na naugna ghehati neke habo ka thinidi naikno te lehe re. Ba, theo keha puhi te tangomana ghehati te eni gaghamhu nei fafara ka LORD teuna?"

<sup>8</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Ghotilo na ofou. Iara ginauna tei mala nomhini unha te cheke mei LORD eimi ghotilo na."

<sup>9</sup> Aonu mana tei ne ghusna ka LORD, eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mana, <sup>10-11</sup> "Ihei te theome gae ka tathagu iara, naugna mana neke habo ka thinigna naikno te lehe, nei ihei te au faga'u eghuteuna magna-haghei eni gaghamhu teuna, mare tangomana ngala te eni na, nu eni mare ka fa nabotho narane gna fapea nhigra na eghu. Mare mala ghamu nafnahi sipu te ikodi are balugna bret te theo isi gna nei khakla gaju te raha eghu. <sup>12</sup> Eghuteuna thosei tathaji keha gano ghilei thokeni keha narane na, nei thosei lolhopa nhubradi sipu te ghamu mare are. Kate eni mare Gaghamhu Ghasa-Polho na, mare mala leghudi vetula te gnafa re. <sup>13</sup> Jame kaisei mae theome mei ka gaghamhu tuana, nu mana gae ka tathagu iara nei theome tei au ka namono delei teuna. Mana theome kaisei naikno gna Israel, naugna mana ne theome fafara mei ka iara. Mae tuana nabagna kolho te au papara ka nakhibo gna thegna na.

<sup>14</sup> "Eghuteuna jame kaisei mae phosa au balumi ghotilo, eghuteuna mana magnahaghei te eni Gaghamhu Ghasa-Polho balumi ghotilo, mana ginauna mala leghudi bukrei vetula re. Nu neubane mae phosa ba kaisei naikno ka ghotilo neu, ghotilo te gnafa na mala leghuni kolho kaisei vetula."

### Gromno te batudi naiknodi Israel

<sup>15-16</sup> Ka teke lisu haghe mare suga thapuale gna nogna bokis blahi nha'a cheke LORD na, kaisei gromno bi'o nogna LORD ne mei toku tafruni suga thapuale na. Eghuteuna kate bongi na, mare ne filoni gromno igne ne agha jateula kha'aghi neu. <sup>17</sup> Eghuteuna leghu fata kate haghe koba nogna gromno LORD igne funu ka suga thapuale na, naikno te gnafa Israel gre ne funu tei. Eghuteuna kate soru gromno igne te au kmu kaisei vido na, naiknodi Israel gre jaola ne au ka vido tuana. <sup>18</sup> Leghu fata kate cheke LORD mala tei mare teuna, mare atha nodi suga thapuale thedire ne tei. Eghuteuna kate cheke mana mala au mare ka kaisei vido teuna, mare jaola edi haghe nodi namono ka vido tuana. Kate theome thugha gromno igne te au teu ke kligna gna suga thapuale na, mare jaola au kolho ka namono tuana. <sup>19</sup> Eghuteuna neubane au fabrahu neu gromno na ke kligna gna suga thapuale na, mare jaola au fabrahu ka namono tuana, ne theome tangomana te jifla na. <sup>20</sup> Keha fatare, gromno igne au fabrahu jare nabagna phei ba thilo narane, nu mare leghuni koba unha te chekeni

LORD na theome ke jifla kokoni vido tuana. <sup>21</sup> Keha fatare, gromno igne au vuha grafi ghilei thoke hamerane, nu kate thugha gromno na, mare jaola thugha. <sup>22</sup> Jame te au fabrahu gromno na ke kligna gna suga thapuale na nabagna pheii narane, ba kaisei nhigra, ba kaisei finogha teuna, mare theome tangomana te jifla kokoni vido tuana. Nu jame te thugha haghe gromno na, mare jaola thugha. <sup>23</sup> Leuleghu fata na mare leghuni koba unha te chekedi LORD ka Moses re.

#### Pheii nifu teke edi mare ka silva

**10** LORD ne cheke egghu ka mae Moses, <sup>2</sup> "Ghotilo ginauna eni pheii nifu ka silva te tutu te maku mare are. Legghu fata na ghotilo ginauna atha pheii nifu igre te mala kilo meidi naiknore, nei mala fagaglana kate kaikaliti ghotilo te mala tei ka keha vido re. <sup>3</sup> Eghuteuna kate ifu fodu mare pheii nifu igre na, gaoghathogna na ghotilo naikno ra mala mei khapru ka grengatha gna suga thapuale gne. <sup>4</sup> Nu jame te ifu kolho mare kaisei na, ghotilo mae funei ka vikemi ghotilo ra kolho te ginou mei khapru ka namono te au teu iagho tagna na. <sup>5</sup> Eghuteuna jame te thilo fata ifu faghose mare ka pheii nifu igre na, ululahu vike te au ke file maghati gre te mala jifla na. <sup>6</sup> Eghuteuna kate nomhini mare fapea naoglagna nifu na, vike te au ke file mata gre te mala jifla na. <sup>7</sup> Nu kate kilo fodudi iagho naiknore, mare ginauna ifu ka naogla te nhogri. <sup>8</sup> "Eghuteuna thugna mae pris Eron gre kolho te mala ifudi pheii nifu tuare. Nu igre pheii vetula te mala tathaji fabrahu ghotilo ginauna: <sup>9</sup> Kate tei ghotilo te magradi nomi mae naoka te magnahaghei goigoni ghami ghotilo are, ghotilo ginauna ifu faghose thilo fata. Eghuteuna kate nomhini iara LORD nomi God ghotilo gne, iara ginauna toggho ghami, nei fakarha ghami ka nomi mae naoka ghotilo are. <sup>10</sup> Eghuteuna kate gleale'a ghotilo na, ghotilo ginauna eni gaghamhu khafa nei keha gaghamhu are, eghuteuna ghotilo jaola mala ifu pheii nifu are ke klignadi glepo te fafara te knoro nei fafara fagaglana gna te au fakeli ghotilo balugu iara na. Naoglagna nifu gne mala ke ghattoni ghotilo eigna iara te nomi LORD God ghotilo na."

#### Naiknodi Israel re ne vuha jifla Sanai

<sup>11</sup> Ka fa varadaki narane ka fapea nhigra gna fapea finogha na, ke leghugna teke jifla mare Ijep na, nogna gromno LORD na ne thugha tei ke kligna gna Suga Thapuale te blahi na, <sup>12</sup> eghuteuna naikno Israel re ne funu jifla kokoni namono nagou Sanai na. Gromno igne mei ne snoto jare Paran. <sup>13</sup> Igne ululahu narane te jifla mare tei ka keha namono re leghuni unha teke chekeni LORD ka mae Moses na.

<sup>14</sup> Aonu naikno teke au ke parigna nodi flagi vikegna mae Juda gre ngala te mala kulu tei na. Eghuteuna mae Nason, thugna mae Aminadab gne te batudi vikegna mae Juda na. <sup>15</sup> Eghuteuna mae Netanel, thugna mae Sua gne te batudi vikegna mae Isaka na. <sup>16</sup> Eghuteuna mae Eliab, thugna mae Helon gne te batudi vikegna mae Sebulun na. <sup>17</sup> Eghuteuna mae ka vikegna mae Geson ghe mae Merari gre te mala atha kokogna Suga Thapuale te blahi na, te mala pala te tei ke leghudi naikno te tei baludi vikegna mae Juda re.

<sup>18</sup> Aonu fapea tothoghei te mala nolo te tei re, naikno te au ke parigna nodi flagi vikegna mae Ruben. Eghuteuna mae Elisua, thugna mae Sedeua gne te mala batudi vikegna mae Ruben na. <sup>19</sup> Eghuteuna mae Selumiel, thugna mae Surisadae gne te mala batudi vikegna mae Simion na. <sup>20</sup> Eghuteuna mae Eliasaf, thugna mae Duel gne te mala batudi vikegna Gad re. <sup>21</sup> Eghuteuna mae te mala pala te teidi glepo blahi gna suga thapuale re mae ka vikegna mae Kohat. Aonu kate thoke lao mare ka kaisei namono majaghani na, mae ka vikegna mae Geson ghe mae Merari gre mala ke fakegra haghe Suga Thapuale te blahi na mala ke kaikalitidi glepo blahi te pala vikegna mae Kohat re.

<sup>22</sup> Aonu fatilo tothoghei te mala nolo te tei re, naikno te au ke parigna nodi flagi vikegna mae Efrem. Eghuteuna mae Elisama, thugna mae Amihud gne te mala batudi vikegna mae Efrem re. <sup>23</sup> Eghuteuna mae Gamaliel, thugna mae Pedasua gne te mala batudi vikegna mae Manase re. <sup>24</sup> Aonu mae Abidan, thugna mae Gidion gne te mala batudi vikegna mae Benjamin re.

<sup>25</sup> Aonu legghu lahu tothoghei te mala nolo te tei re, naikno te au ke parigna nodi flagi vikegna mae Dan. Mare mala au legghu lahu mala reireghidi mare te gnafa na. Eghuteuna mae Ahiesa, thugna mae Amisadae gne te

mala batudi vikegna mae Dan re. <sup>26</sup> Eghuteuna mae Pagieli, thugna mae Okran gne te mala batudi vikegna mae Asa na. <sup>27</sup> Eghuteuna mae Ahira, thugna mae Enan gne te mala batudi vikegna Naftali na. <sup>28</sup> Eghume igne puhi te mala leghudi vikegna Israel gre kate jifla te tei ka keha namono re.

#### Moses ne ghusnani Hobab nanghogna na mala tei baludi

<sup>29</sup> Kaisei narane mae Moses ne cheke ka mae Hobab thugna mae Ruel. Mae Ruel gne mae gna Midian, eghuteuna mae Ruel gne nanghogna mae Moses. Moses ne cheke eghu ka mae Hobab, "Ghehati ginauna tei ka vido te keli teke nha'a chekeni LORD mala tufa ka ghehati teku gne. Eghume keli fara jame te mei iagho balumi ghehati na. Jame te mei iagho na, ghehati ginauna reireghi nigho iagho."

<sup>30</sup> Nu mae Hobab ne cheke eghu, "Theo, iara ginauna au kolho ka nogu vido gne baludi thabuknagu thegu gre."

<sup>31</sup> Aonu Moses ne cheke eghu ka mana, "Thosei tei koko ghami ghehati. Iagho ngala te thofno lasedi vido ka namono nagou te tangomana au tahati tadire, eghuteuna iagho tangomana te batu ghami ghehati na.

<sup>32</sup> Eghuteuna jame te mei iagho balumi ghehati na, keha glepo te keli teke tufa mei LORD ka ghehati re, ghehati ginauna tufa ka iagho."

#### Naiknore ne jifla ne tei

<sup>33</sup> Kate jifla kokoni mare Thogele Sanai na, mare ne nolo nabagna thilo narane. Nu mare ne kulu pala ne tei nogna Bokis Blahi Nha'a Cheke LORD na, mala tangomana LORD te falalase namono te mala au mare tagna na. <sup>34</sup> Eghuteuna leuleghu narane kate tei mare ka keha vido re, nogna gromno LORD na au koba ke klignadi mare.

<sup>35</sup> Leuleghu fata kate pala te tei mare bokis blahi igne, mae Moses ne tarai eghu, "LORD, snakredi nou mae naoka re mala sopa au mare thedi.

Iara tore nigho mala edi iagho keha glepo  
mala rikha tafri naikno te theome magnahaghei nigho are!"

<sup>36</sup> Eghuteuna kate thoke mare ka vido te mala augna bokis blahi igne, mae Moses neke tarai eghu, "LORD, iara toreni nigho iagho

mala au balumi ghehati naikno gna Israel te thokeni thogha sala'u naikno gre!"

#### Kha'aghi bi'o funugna ka LORD

**11** Aonu naiknore ne funu cheke faparini LORD, naugna mare ne au mei fara kmana puhi tadi. Kate nomhini igne, LORD ne thofno di'atagna fara, ne faseru kha'aghi na ka mare, eghuteuna keha naikno ka mare ne lehe, eghuteuna keha vido, nei suga teu te au mare re ne nhako ka kha'aghi bi'o na. <sup>2</sup> Naiknore ne tanhi ka mae Moses mala toghodi, aonu mana ne tarai ka LORD, eghuteuna kha'aghi bi'o na ne lehe soru. <sup>3</sup> Eghume mare kiloni vido tuana na Tabera. Gaoghathogna cheke igne te "nomhini na ne gnubra eghu." Naugna ka vido tuana ngala teke soru nogna kha'aghi bi'o LORD na te nhako hoteidi mare na.

#### Moses ne vahidi fitusalei mae lida

<sup>4</sup> Ka vido tuana, keha naikno te di'are ne au baludi naiknodi Israel. Eghuteuna naikno te di'a igre magnahaghei te ima gano te keli, nafnata gano teke ima mare Ijep. Aonu naiknodi Israel re ne di'anagnafadi fara, ne funu cheke faparini LORD ne cheke eghu, "Ghehati magnahaghei te ima nafnahi sia! <sup>5</sup> Ka teke au teku Ijep ia, ghehati neke ima ghemi sasa te magnahaghei ghehati re! Jaola, leuleghu fata re ghehati tangomana te ghamu ghemi kiukamba, melen, sulate, onioni, nei galiki eghu sia. <sup>6</sup> Nu gognaro na ghehati la theome nheta hila naugna leghu narane ghehati kaisei filo fabrahuni ngala wefa te kiloi 'Manna' igne!"

<sup>7</sup> Manna igne jateula khatu ikodi te vegha ra eghu. <sup>8-9</sup> Eghuteuna leghu fata na naiknore salo koba "manna" te khoko soru balu buabubla kho'u leghu hamerane re ka vido te au mare na. Aonu mare ginauna tei graigrahi

mala jateula flaoa eghu, eghuteuna kuki fa ikodi. Eghuteuna kate ima te famaimani mare na ne jateula bret te kuki ka oliv oel ra neu.

<sup>10</sup> Aonu mae Moses ne filodi naikno te tanhi kegra teu ka grengathadi nodi suga thapuale re. Nu LORD neke di'atagna fara ka mare, nei mae Moses jaola ne di'anagnafa gna fara. <sup>11</sup> Mana ne cheke eghu ka LORD, "Ne unha ne famei sagho puhi igne ka iara nou mae gloku gnea? Unha site eni fadi'a iara ka iagho te famei iagho puhi igne ranghidi naikno grea? <sup>12</sup> Iara theome kmadi naikno igre! Iara theome neke fakarhadi naikno igre! Ne unha ne vahi ghau iara mala batudi tei naikno igre ka vido teke nha'a cheke iagho ka ku'emi ghehati tifa ra? Ne unha ne vahi ghau mala paladi naikno igre jateula idogna te pala sua ikoni ia eghu sagho gnea? <sup>13</sup> Heva te tango-mana tei atha nafnahi iara maladi naikno igre na? Naikno igre tanhi fabrahu ka iara, 'Ghehati magnahaghei ghemi nafnahi!' <sup>14</sup> Iara theome tangomana te reireghidi naikno igre naugna mare thono kmana fara! <sup>15</sup> Eghuteuna jame te eghu fabrahu iagho puhi igne ka iara na, falehe ghau iara gognarola. Nu te reireghi ghau iara iagho na, thofno lisa ghau iara ka glehe mala theome thoke ghau puhi!"

#### LORD neke tusu lao kmana nafnahi ka naiknore

<sup>16</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho na kilo meidi fitusalei mae lidadi Israel are, eghuteuna mare ginauna kegra balumu iagho ke ulugna nogu Suga Thapuale te blahi iara na. <sup>17</sup> Iara ginauna soru mala cheke balumu iagho jare. Eghuteuna iara ginauna atha keha nolaghi gna nogu Tharunga te Blahi ka iagho ra, mala ke tufa lao ka mare. Mala tangomana mare te togho nigho mala reireghidi naiknore, mala nu theome nanga nou iagho eghu.

<sup>18</sup> "Nu gognaro na, iagho na tei chekedi naiknore, mala kaikaliti nei mala gae eghu mare ka tathagu iara na, naugna nathui na mare ginauna ima nafnahi. Iara ne nomhidi nodi natanhi nei nodi cheke teu te cheke eghu mare re, kani au tekku Ijep ia ghehati neke ima ghemi gano te keli gnai te au ka vido igne. Uve, iara ginauna tufa lao ghedi gano mala ima mare. <sup>19</sup> Eghuteuna nafnahi igne na theome tangomana mare te ima kaisei narane, ba pheii narane, ba glima narane, ba nabotho narane, ba varadaki narane teuna. <sup>20</sup> Thono theo fara, mare ginauna ima nabagna kaisei nhigra. Neubane jifla ka nehudi, foflodi, ba ghilei baba'odi neu mare, mare mala ima nafnahi re ghilei gnafa. Puhi igne thoke ghami ghotilo naugna iara au ngala balumi ghotilo, nu ghotilo tiromi ghau iara, nei cheke fapari ghau neke cheke eghu, 'Mala unha site jifla kokoni tahati Ijep gnea?'"

<sup>21</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka LORD, "LORD iagho la laseni hila, namno gobi thogha soldia site tei balugu iara igrea! Eghuteuna te chekeni iagho na, iara na tufa ghedi kmana nafnahi mala ima nabagna kaisei nhigra! <sup>22</sup> Ba, jame te falelehe ghehati bukrei nomi buluka nei sipu teu igre, na boho ghehati eghu sagho ia? Ba, jame atha mei ghehati bukrei sasa ka thongna gro, ginauna theome nanaba la ka ghehati!"

<sup>23</sup> Nu LORD ne cheke eghu, "Ba, ne theome tangomana iara te edi re eghu sagho ia? Filo sagho!"

<sup>24</sup> Aonu mae Moses ne jifla kosi, ne cheke ka naiknore mala eidi unha teke cheke LORD ka mana re. Aonu ke leghugna tuana, mana ne kilo meidi fitusalei mae lida re mala mei kegra ke ulugna Suga Thapuale te blahi na. <sup>25</sup> Aonu LORD ne soru mei ka kaisei gromno ne cheke balugna Moses. LORD ne atha keha nolaghi gna nogna Tharunga te Blahi teke tufa ka mae Moses re, ne tufa lao ka fitusalei mae lida re. Kate mei Tharunga te Blahi na te au ka mare na, mare ne cheke jateula mae profet neu, nu kaisei fata kolho eghu.

<sup>26</sup> Eghuteuna keha phiamae ka fitusalei mae lida igre neke theome tei ka Suga Thapuale te blahi na. Phiamare au neku kolho ka suga thapuale thedi na. Nu nolaghi gna nogna Tharunga te Blahi LORD na jaola mei ka phiamare, aonu phiamare jaola ne cheke jateula mae profet neu. <sup>27</sup> Aonu kaisei mae majaghani jare ghosei chari ne tei ka mae Moses mala cheke ka mana eigna igne.

<sup>28</sup> Mae Josua thugna mae Nun mae ihei teke toghoni mae Moses kani majaghani gna tekku na, mana tei ka mae Moses ne cheke eghu, "Nogu mae velepuhi ia, chekedi mare mala kmu!"

<sup>29</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Unha site nanga nou iagho ka iara te mala kmu mare teu gnea? Iara magnahagheini LORD te tufa lao nogna nolaghi gna Tharunga te Blahi na ka mare, mala cheke jateula mae profet eghu mare!" <sup>30</sup> Aonu mae Moses baludi mae lida re neke pulo ka nodi suga thapuale thedire.



### LORD ne kuru soru nanghaji

<sup>31</sup> Ke leghugna tuana, LORD ne fameini kaisei nuri funugna ka thongna gno balu kmana nanghaji. Nuri igne atha meidi nanghaji re ne koko soru ne ghilei fodu ka vido te au mare na. Nanghaji te khoko igre jame autagna kaisei mita thuta funu ke kliga glose na. Uve, nanghaji igre ne khoko soru kmana kilomita ka vido te gnafa te au mare tagna na. <sup>32</sup> Aonu, naiknore ne salo nanghaji igre nabagna kaisei narane thongana, nei bongi thongana, nei keha narane thongana na. Naikno te gnafa re ne salo fa kmana fara mala ghedi thedi. Aonu mare ne lilisei tafri ghedi nanghaji re mala moja ka naprai. <sup>33</sup> Kate ima ghedi nafnahi teu keha naiknore, LORD ne di'atagna fara ka mare ne famei kaisei khabru te di'a fara ne lehe kmana naikno ka mare. <sup>34</sup> Aonu mare kiloni vido tuana Kibrot-Hatava. Gaoghathogna cheke Kibrot-Hatava teu igne, "Bekudi naikno te magnahaghei ghamu nafnahi fara."

<sup>35</sup> Aonu mare jifla kokoni vido tuana ne tei Haserot. Jare mare ne edi haghe nodi suga tapuale re ne au tadi.

### LORD ne parani Miriam

**12** Kate au teu mare ka vido Haserot na, mae Eron ghe Miriam gre ne cheke faparini mae Moses, mae thabusidi na, naugna mana ne tolaghi ka ga'ase gna kantri Etiopia. <sup>2</sup> Aonu repa ne cheke egghu, "Ba, LORD gne tangomana cheke balugna Moses kolho siba gnea? Theome tangomana te cheke baluda tapa na? Uve, LORD na jaola tangomana te cheke baluda tapa!" Nu LORD ne nomhidi nodi cheke repa igre.

<sup>3</sup> Uve, mae Moses gne kaisei mae nha'a faparini thegna. Theo kaisei naikno ka nauthoglu gne te tangomana nha'a faparini thegna jateula mana teuna.

<sup>4</sup> Aonu LORD ghosei ne kilo meidi mae Moses, mae Eron nei Miriam ne cheke egghu, "Ghotilo ginauna na mei ka nogu Suga Thapuale te blahi iara gne." Kate mei retilo na, <sup>5</sup> LORD ne soru mei ka kaisei gromno, ne au neu ka grengathagna suga thapuale na. Aonu LORD ne kilodi Eron ghe Miriam mala mei kegra ke ulugna thegna.

<sup>6</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka repa, "Ghopa fanomho fakeli ka nogu cheke iara gre!

"Ne au nga kaisei mae profet balumi ghotilo nu,

iara ginauna mei ka nogna mifi mana re,

eghuteuna iara ginauna facheke balugna ka nogna mifi mana tuare.

<sup>7</sup> Nu iara theome egghu ka mae Moses mae ihei te kaisei nogu mae gloku iara na.

Mana kolho mae lidadi nogu naikno iara re.

<sup>8</sup> Tuana site mei fakakhana iara te facheke teu balugna mana grea,

eghuteuna kate facheke teu iara balugna mana na,

iara theome chekedi cheke te ninhigrana gaoghathodire.

Nu iara facheke balugna mana ka cheke te bligi gaoghathodire.

Mana la filo ghauhi iara.

Ne unha site theome mhaghu ghopa te cheke faparini nogu mae gloku iara gnea?"

<sup>9</sup> LORD ne thono di'atagna fara ka repa, ne jifla kokodi repa, <sup>10</sup> eghuteuna gromno na jaola ne jifla kokoni Suga Thapuale te blahi na. Ke leghugna tuana, kaisei khabru te thono di'a fara na ne thokeni Miriam ne fadi'ani thinigna na'a na, eghuteuna guligna Miriam na jaola ne vegha fara. Aonu Eron figri lao ka na'a ne filodi thubu ka thinigna Miriam na. <sup>11</sup> Aonu mae Eron mei ne cheke egghu ka mae Moses, "Moses, thosei lisa mei pa-pa-para igne eigna nakhibo teke edi ghepa gre mala au ka ghepa! <sup>12</sup> Iagho thosei lisani thinigna greghada tapa gne mala di'a jateula sua te kulu lehe ame ke karha nga ka idogna teu ia egghu."

<sup>13</sup> Aonu Moses ne tanhi tei ka LORD ne cheke egghu, "God, iara tore nigho iagho mala ke fakeli fapulo khabru igne ka na'a!"

<sup>14</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka mana, "Nomi kastom ghotilo na egghu agne, jame mae kmagna na kmisu lao ka tathagna nei foflogna teu na'a re, na'a ginauna mamaja nogna fara, eghuteuna na'a ginauna mala au ke kosigna namono na nabagna fitu narane. Eghume iagho ginauna na chekeni greghamu na mala tei au ke

kosigna namono na nabagna kaisei wik. Ke leghugna tuana, ame ke tangomana nga ghotilo teke tei atha fapuni mala ke au na'a balumi ghotilo eghu." <sup>15</sup> Aonu mare tei ne liliseini na'a ke kosigna namono na nabagna fitu narane. Eghuteuna mare ne theome tei kokoni vido tuana ne ghilei thokeni narane mala ke pulo mei na'a na.

<sup>16</sup> Ke leghugna tuana, mare ne jifla kokoni vido Haserot na ne tei au ka namono nagou Paran.

### Nabotho pheii mae tei mala filoni namono Kenan

**13** <sup>1-3</sup> Ka vido teke au tekun mare ka namono nagou jare Paran, LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho na vahidi nabotho pheii mae lida, kaisei mae eghu ka vikemi ghotilo are. Eghuteuna iagho na kuru teidi mare mala tei filoni namono Kenan teke nha'a cheke mala tufa ka ghotilo tekun iara ia." Aonu mae Moses ne edi jateula teke chekedi LORD re, ne vahidi nabotho pheii mae lida mala tei filoni vido tuana.

<sup>4</sup> Igre nanghadi mae lida teke kuru tei mana re:

Ka vikegna mae Ruben na, mana ne vahini mae Samua, thugna mae Sakua.

<sup>5</sup> Ka vikegna mae Simion na, mana ne vahini mae Safat, thugna mae Hori.

<sup>6</sup> Ka vikegna mae Juda na, mana ne vahini mae Kelab, thugna mae Jefune.

<sup>7</sup> Ka vikegna mae Isaka na, mana ne vahini mae Igal, thugna mae Josef.

<sup>8</sup> Ka vikegna mae Efrem na, mana ne vahini mae Hosea, thugna mae Nun.

<sup>9</sup> Ka vikegna mae Benjamin na, mana ne vahini mae Palti, thugna mae Rafu.

<sup>10</sup> Ka vikegna mae Sebulun na, mana ne vahini mae Gadiel, thugna mae Sodi.

<sup>11</sup> Ka vikegna mae Josef te kiloni mare vikegna mae Manase na, mana ne vahini mae Gadi, thugna mae Susi.

<sup>12</sup> Ka vikegna Dan na, mana ne vahini mae Amiel, thugna mae Gemali.

<sup>13</sup> Ka vikegna mae Asa na, mana ne vahini mae Setua, thugna mae Mikael.

<sup>14</sup> Ka vikegna mae Naftali na, mana ne vahini mae Nabi, thugna mae Vofsi.

<sup>15</sup> Eghuteuna ka vikegna mae Gad na, mana ne vahini mae Guel, thugna mae Maki.

<sup>16</sup> Igre nabotho pheii mae teke kuru tei mae Moses mala tei filoni vido Kenan na. Eghuteuna mana neke tughu nanghagna Hosea thugna mae Nun na, ne kiloni mana Josua.

<sup>17</sup> Nu ame kuru teidi nga mare teuna, mana neke cheke eghu ka mare, "Ghotilo ginauna tei sala'uni namono nagou na ke phile raru gna Kenan, eghuteuna ghotilo ginauna doglo tei ke phile holo tei thoke ka thogele gro.

<sup>18</sup> Ghotilo ginauna tei filoni fa'unha ngau vido tuana. Nihai naikno te au ka namono tuana na? Ba naikno tuare nheta ba theo? <sup>19</sup> Fa'unha vido tuana keli ba theome keli? Ba vido tuana au gringni thina gna ba theo? <sup>20</sup> Ba fa'unha ngau glose na keliu mala ja'i gano na ba theo? Ba au gaju ngau ba theo? Eghuteuna kate pulo na ghotilo ginauna atha mei keha sisi grep ka vido tuana eghu." Naugna jare na la thokeni hila nhigra te vuha muita sisi grep re.

<sup>21</sup> Aonu nabotho pheii mae igre jifla ne tei mala filoni vido tuana. Mare ne funu ka namono nagou Sini ke mata, ne doglo ne tei ka namono Rehob, rhegna vido Lebo-Hamat ke raru Kenan. <sup>22</sup> Ulu lahu na mare doglo ne tei mala filoni keha phile vido glose ke raru na ne ghilei thoke Hebron te au mae Ahiman, mae Sesae, nei mae Talmae. Naikno te au Hebron gre jifla mei ka tharakna gna mae Anak. Eghuteuna namono bi'o Hebron gne neke eni haghe fitu finogha ke ulugna namono Soan jare Ijep. <sup>23</sup> Kate thoke lao mare ka gloha Eskol, mare tei ne kato nure gna gaju grep te ure re. Nure gna gaju grep igre tahu fara, eghume keha pheii mae te pala gna na eghu. Eghuteuna mare jaola atha keha sisi pomegranet baludi keha sisi gna gaju fig. <sup>24</sup> Mare kiloni gloha tuana na, Gloha Eskol, gaoghathogha na "Nure," naugna nure gna grep te kato mare jare na bi'odi fara. <sup>25</sup> Mare ne au Kenan nabagna phiatutu narane, ke leghugna tuana mare neke pulo nodi.

<sup>26</sup> Aonu mare neke pulo namono Kades ka namono nagou Paran te au mae Moses ghe mae Eron baludi naikno te gnafa Israel. Aonu mare ne cheke fajifla gobi lepo teke tei filodi thedire, nei jaola fakakhana nure grep te pala te mei thedire. <sup>27</sup> Mare ne cheke eghu ka mae Moses, "Ghehati neke tei ka vido teke kuru tei ghami ghehati iagho ia, eghuteuna glose jare na famane fara nei gano re karha kelidi fara! Filo sagho, aro sisi te atha te mei ghehati re. <sup>28</sup> Nu naikno te au jare re nheta fara, nei namono dire thono bi'o fara, eghuteuna au gringni

thina bi'o faligohoni namono na. Ghehati jaola filodi mae ka vikegna Anak. Mae iheire te nmeta fara, brahu fara nei bi'o fara. <sup>29</sup> Eghuteuna ghehati filodi vikegna Amalek gre au ke mata, eghuteuna vikegna mae Het, baludi vikegna mae Jebus nei vikegna mae Amoa teure au ka thogele, eghuteuna vikegna mae Kenan gre au ka geri thongna nei ka geri kho'u Jordan."

<sup>30</sup> Nu mae Kaleb ne eni fagaglana ka iheire naikno te fodu balugna mae Moses re mala kmu mare, aonu mana ne cheke eghu, "Tahati na tei falehedi mare gognaro gne mala atha tahati vido tuana. Tahati tangomana ngala te uludi mare na!"

<sup>31</sup> Nu keha mae teke tei balugna mana re ne cheke eghu, "Theo! Tahati theome naba te ari falehedi mare na! Naikno tuare ke nhetada tahati ngala!" <sup>32-33</sup> Aonu mare ne eni kaisei groghe te di'a fara na cheke eghu, "Puihi bi'o ginou thokedi naikno te au ka vido tuana! Eghuteuna naikno te filodi ghehati re, mare te gnafa na orio mae brahudi gnafa ngala. Eghuteuna ghehati filodi mae ka vikegna mae Anak mae iheire te brahu fara teure. Kate filodi mare re, ghehati ikodi fara jateula sughili eghu kolho."

### Naiknore ne buiburidi mae Moses ghe mae pris Eron

**14** Ka bongi tuana naiknore ne vuha tanhi fabi'o naugna mare ne nomhini thoutonu eidi maedi vikegna mae Anak. <sup>2</sup> Aonu mare ne cheke balu di'atadi ka mae Moses ghe mae pris Eron, "Jame keli kolho teke lehe ghehati Ijep, ba ka namono nagou na! <sup>3</sup> Mala unha eghu si LORD te atha ghita tahati te tei ka vido tuana ia? Jame te age tahati na mare ginauna falehe ghita gnafa, eghuteuna mare ginauna atha khetoda, nei thuda teu tahati re. Te keli na tahati ke pulo kolho Ijep!" <sup>4</sup> Aonu mare cheke eghu fari thedi, "Tahati na vavahi kaisei noda mae lida! Mala ke batu ghita ke pulo Ijep!"

<sup>5</sup> Aonu mae Moses ghe mae Eron ne pogho soru ke uludi naikno te khapru jare re ne thoke pha'udire ka glose na mala tarai ka LORD. <sup>6</sup> Nu mae Josua ghe mae Caleb teke tei filoni kantri Kenan, phiamare ne di'a nag-nafadi ne rerheku nodi pohe thedire. <sup>7</sup> Phiamare ne cheke eghu ka naiknore, "Tore! Namono teke tei filo ghehati tuana, thofno keli fara sia! <sup>8</sup> Jame te keli tagna LORD ka tahati na, mana ginauna tathalei age ghita tahati ka namono tuana, eghuteuna mana ginauna tufa mei namono tuana malada tahati. Naugna namono tuana au famane glose nei kmana gano tagna eghu. <sup>9</sup> Eghume ghotilo thosei figri tagruni LORD! Ghotilo thosei mghaghu-di naikno te au ka vido tuana, naugna mare theome naba ka tahati! Tahati ginauna goigonidi mare! LORD na au baluda tahati sia, eghuteuna mana la uludihi nodi god mare re, eghume ghotilo thosei nanga nomi eghu!"

<sup>10</sup> Aonu naiknore kegra ne rodi fadi falehedi mae Moses ghe mae Eron ka thina. Nu siasigla gna nogna nolaghi LORD na ne soru mei ka Suga Thapuale te blahi na, ne sigla tongana ka naiknore. <sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Niha fata thodo ghau iara si naikno grea? Neubane edi iara kmana khofubobhoi ka tathadi mare re, mare theome ke rouronu kolho ka iara. <sup>12</sup> Iara ginauna falao kaisei khabru te di'a mala lehe mare. Nu iara ginauna eni nigho iagho mala ku'edi keha vike teke bi'o nei ke nhetadi mare teu are."

### Moses ne taraidi mare

<sup>13</sup> Nu mae Moses ne cheke eghu ka LORD, "Jame te nomhi naiknodi Ijep re eigna igne na, ginou unha eghu mare cheke na? Naugna mare laseni nigho iagho fara teke atha fajifladi naikno igre jare ka nou nolaghi na. <sup>14</sup> Eghuteuna naiknodi Ijep gre na cheke eigna igne ka iheire naikno te au ka vido tuana. Mare la kulu nomhini hila eimu iagho na sia LORD. Mare la kulu laseni hila te au iagho baludi nou naiknore nei fakakhana nigho themu teu ka nou naiknore. Mare la kulu laseni hila eigna nou khoveo iagho te au ke klignadi te batudi iagho nou naiknore ka gromno fei narane nei kha'aghi fei bongiro teuna. <sup>15</sup> Eghume jame te falehedi iagho nou naikno gre na, iheire naikno te nomhi eigna igne ginauna cheke eghu, <sup>16</sup> LORD na theome tangomana te atha te mei naikno igre ka vido teke nha'a cheke thegna mala tufa ka mare na, aonu mana ne falehedihi mare ka namono nagou.'

<sup>17</sup> "Eghume, LORD, fakakhana sagho nou nanheta na. Eni sagho unha teke chekeni iagho ia: <sup>18</sup> Tifa na, iagho neke nha'a cheke eghu, 'Iara ngala LORD na, eghuteuna iara theome tangomana te ghosei di'atagu na.

Leuleghu fata na iara ghatheo tahudi koba nogu naiknore. Iara ginauna atha fadelei nakhibodi nei puhi te di'a teu ka nogu naiknore. Nu iheire naikno te edi glepo te di'are, iara ginauna paradi mare baludi thudi, gradi, fa-pea gradi, nei fatilo gradi teu te ginou karha mei ke leghudi mare re.<sup>19</sup> Eghume ka nou namha te bi'o, iara tore nigho iagho mala atha fadelei nakhibodi naikno igre, jateula iagho teke atha fadelei nakhibodi naikno igre vuha ka teke jifla mare Ijep te thoke gognaro gne eghu."

<sup>20</sup> LORD ne cheke eghu, "Unha te toreni iagho ia iara la atha fadelehi nakhibodi mare re. <sup>21</sup> Nu jateula iara te karha fabrahu nei nogu nolaghi iara te tei tongana ka nauthoglu gne, iara na nha'a cheke eghu: <sup>22</sup> Theo kaisei naikno ka mare te ginou tei ka vido Kenan na. Mare filodihi nogu nolaghi nei khofubobhoi teke edi iara Ijep nei ka namono nagou teure. Nu neubane eghu ngau mare theome ke leghu ghau iara kolho nei mare fariuriu ghau iara nabotho fata. <sup>23</sup> Eghume theo kaisei naikno ka mare te ginou filoni glose teke nha'a chekeni iara ka ku'edi mare ra. <sup>24</sup> Nu mae Caleb nogu mae gloku iara te leghu ghau nei kaisei gaoghatheo ngau thegna teuna ngala te ginou tathalei te tei iara ka vido teke kulu tei filo thegna na. Eghuteuna thugna mana re te ginou khotogna vido tuana. <sup>25</sup> Gognaro na mae ka vikegna mae Amalek, nei mae ka vikegna mae Kenan teure la au tafri kolho ka gloha mala tei Kenan re. Eghume nathui na ghotilo nake figri mala ke pulo ka namono nagou eghuteuna tei ke mata kate mala tei thoke ka Thongna Ukru ia."

#### LORD ne paradi iheire naikno te buiburini mana re

<sup>26</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe mae Eron, <sup>27</sup> "Niha fata buiburi ghau iara si naikno te di'a igrea? Tutuani, iara nomhidi nodi cheke mare te buiburi ghau iara igre. <sup>28</sup> Ghopa ginauna cheke eghu ka mare, 'Igne unha te chekeni LORD na. Iara LORD te karha fabahu, iara nomhidihi unha glepo te edi ghotilo re, eghume iara na eni igne ka ghotilo: <sup>29</sup> Ka namono nagou igne ghotilo ginauna lehe. Iheire te vuha ka varadaki finogha te haghe gre, nei iheire naikno ka ghotilo te buiburi ghau iara gre na orio lehe. <sup>30</sup> Theo kaisei mae ka ghotilo te ginou jugru haghe ka vido teke nha'a chekeni iara mala au ghotilo gne. Mae Caleb thugna mae Jefune ghe mae Josua thugna mae Nun eghu kolho nate au ke lamnagna vido tuana. <sup>31</sup> Ghotilo cheke eidi naiknodi Kenan gre ginauna atha fadelei thumi ghotilo re, nu iara ginauna athadi mare tei ka vido te tiromini ghotilo ia. <sup>32</sup> Nu thini-mi ghotilo re ginauna thuru lehe ka namono nagou igne. <sup>33</sup> Eghuteuna thumi ghotilo re ginauna nolo tafri ka namono nagou igne nabagna phiatutu finogha. Naugna ghotilo ne theome ghatheo tahu ghau iara, eghume thumi ghotilo re ginauna au papara naugna puhi te di'a te edi ghotilo. Mare ginauna au papara ghilei thoke kate thuru lehe teu ghotilo ka namono nagou gne. <sup>34</sup> Ghotilo ginauna au papara eidi nakhibomi themire nabagna phiatutu finogha, te kaisei finogha teuna kaisei narane kolho ka phiatutu narane teke tei filo nabotho phei mae ka vido tuana ia. Eghuteuna ghotilo ginauna laseni te tirogu ghami iara na!<sup>35</sup> Iara na eni igne ka naikno te di'a te mei khapru te buiburi ghau iara igre, mala lehe mare agne ka namono nagou gne. Iara LORD te chekeni igne."

<sup>36-37</sup> Aonu nabotho mae teke kuru tei mae Moses mala tei filo ka vido tuana, LORD ne paradi mare ka kaisei khabru te di'a fara ne lehe mare. Mana eni igne naugna nabotho mae igre pulo neke tonu chaghi ka naiknore. <sup>38</sup> Ka nabotho phei mae teke tei filo ka vido Kenan igre, mae Josua ghe mae Caleb kolho te karha na, phiamare theome lehe.

#### Mare ne fariuriu mala tei ka kantri jare Kenan

<sup>39</sup> Kate cheke fajifladi mae Moses nogna cheke LORD ka naiknore, mare ne thofno di'anagnafadi nei tanhi neu. <sup>40</sup> Aonu hamerane boibongi ka keha narane na, mare ne magnahaghei tei ka thogele Kenan re, ne cheke eghu, "Ghehati lasedi hila teke edi glepo te di'are. Nu gognaro na ghehati kaikaliti mala tei ka vido teke chekeni LORD ka ghehati ia."

<sup>41</sup> Nu mae Moses ne cheke eghu ka mare, "Tore! Ne unha site theome leghudi ghotilo nogna cheke LORD grea? Ghotilo theome tangomana te uluni mana na!<sup>42</sup> Ghotilo thosei tei! Naugna LORD na theome au balumi ghotilo, eghuteuna nomi mae naoka ghotilo re ginauna falehe ghami ghotilo. <sup>43</sup> Neubane rikha tei ghotilo ka

nodi namono vikegna mae Amalek nei vikegna mae Kenan teure, ghotilo ginauna lehe ka magra. LORD na theome au balumi ghotilo sia, naugna ghotilo ne theome leghudi nogna cheke mana re.”

<sup>44</sup> Nu mare theome mhaghu ne tei ka thogele jare Kenan, nu mae Moses balugna nogna bokis blahi LORD na ne au fapulo neu kolho. <sup>45</sup> Kate thoke mare ka thogele Kenan, mae ka vikegna mae Amalek ghe mae Kenan te au ka thogele re soru mei ne magra ne uludi mare, aonu mare ngholi fapulo naiknodi Israel gre ne thoke ka namono Homa.

### Vetula eidi fafara te gnafare

**15** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup> “Iagho ginauna cheke eghu ka naikno te gnafa Israel, ‘Ke leghugna te thoke ghotilo ka vido teke tusu ari iara ka ghotilo ana, <sup>3</sup> ne magnahaghei edi fafara te blahi nga ghotilo jare nu, ghotilo tangomana te atha kaisei buluka, ba sipu nei nanigot. Ka glepo te tautagu igre ghotilo ginauna tangomana te eni fafara te knoro ia, ba fafara naugna ghotilo neke eni kaisei nha'a cheke, ba fafara mala edi ghotilo unha te magnahaghedi ghotilo re, ba keha fafara te magnahaghei edi ghotilo ka nomi gaghamhu re. <sup>45</sup> Eghuteuna ihei te atha kaisei sipu ikoni mala fafara na, mana ginauna atha kaisei kilo flaoa gna wit te famane are eghuteuna ngingo balugna kaisei lita oliv oel, naugna tuana fafara eidi gano ka thobi re, eghuteuna mana jaola mala fafara mei kaisei lita waen mala tofa ka olta.

<sup>6</sup> “Eghuteuna ihei te atha mei kaisei sipu nalha'u gna mala eni fafara na, mana ginauna atha phei kilo flaoa gna wit te famane te ngingo mana balugna kaisei vido lita oliv oel, naugna tuana fafara eidi gano ka thobi re, <sup>7</sup> eghuteuna mana jaola mala atha mei kaisei vido lita waen mala tofa ka olta. Tuana fafara te siri famane te gle'ani iara na.

<sup>8</sup> “Eghuteuna ihei ne atha kaisei buluka mala eni fafara te gahu te knoro, ba mala gna nha'a cheke na, ba mala fagaglana gna te au fakeli balugu iara na, <sup>9</sup> uve, mana ginauna atha thilo kilo flaoa gna wit te famane te ngingo mana balu phei lita oliv oel naugna tuana fafara eidi gano ka thobi re. <sup>10</sup> Eghuteuna mana jaola mala fafara mei phei lita waen mala tofa ka olta. Tuana fafara te siri famane te gle'ani LORD na. <sup>11</sup> Tugre vetula kate kaikaliti kaisei buluka, sipu nalha'u, lam nei nanigot teu ghotilo re. <sup>12</sup> Eghume edi ghotilo tugre ka glepo te tautagu, flaoa, waen, nei oliv oel teu te atha ghotilo mala fafara re jateula te chekeni ka vetula na igne eghu.

<sup>13</sup> “Eghuteuna ihei naikno te nogu iara re, mare mala leghudi vetula eidi fafara te blahi te siri famane te magnahagheni LORD na. <sup>14</sup> Eghuteuna naikno phosa te au balumi ghotilo are, mare jaola mala leghu ghami ghotilo. <sup>15</sup> Ka tathagna LORD na, ghotilo te gnafa na kaisei nanaba gnafa ngala, neubane mae gna Israel ba mae phosa kolho, vetula gna fafara igne ginauna au fabrahu ka ghotilo gnafa. <sup>16</sup> Eghume ghotilo naiknodi Israel nei mae phosa teura, vetula igne kolho mala leghuni ghotilo na.”

<sup>17</sup> LORD neke cheke eghu ka mae Moses, <sup>18</sup> “Cheke ka naiknodi eidi fafara te mala eni mare kate thoke mare ka vido te mala atha teidi teu iara gne. <sup>19-20</sup> “Kate ghanodi ghemi gano ka thobire, ghotilo ginauna fafara mei keha gano te kulu ghano re ka iara. Eghuteuna kate kuki ghotilo ghemi bret re, ululahu bret te kulu fa muita ghotilo re ginauna jaola fafara mei ka iara. Ghotilo ginauna fafara mei bret igre ka iara jateula teke fafara mei ghotilo ghemi gano ka thobi ra eghu. <sup>21</sup> Eghume ghotilo te gnafa ginauna leghuni vetula te mala fafara mei gano ka iara igne.

### Fafara mala atha koko nakhibo

<sup>22</sup> “Nu jame keha naikno theome tathaji keha vetula teke tusu lao LORD ka mae Moses igre. <sup>23</sup> Eghuteuna jame naikno te ginau karha ke leghumi ghotilo re theome leghudi gobigna lepo teke cheke LORD ka mae Moses. <sup>24</sup> Eghuteuna ne ghattho ihodi ne theome leghudi nga mare kaisei vetula ka igre nu, mare ginauna fafara te gahu te knoro kaisei buluka majaghani te magnahagheni LORD balu flaoa nei waen eghu, eghuteuna mare jaola mala fafara kaisei nanigot nalha'u gna mala atha koko nakhibo. <sup>25</sup> Aonu mae pris ginauna tarai nei ghusna ghau iara mala atha koko nakhibomi ghotilo re. Eghuteuna naugna te theome laseni te nakhibo thedire, ghotilo ginauna fafara mei kaisei buluka mala gna fafara te blahi na, eghuteuna jaola ke fafara mei

nanigot mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na. <sup>26</sup> Iara ginauna atha fadelei nakhibomi ghotilo re baludi naikno phosa te au balumi ghotilo are, naugna nakhibo igne ne theome doglo ghotilo ka tathagu iara na.

<sup>27</sup> "Jame kaisei mae theome leghuni kaisei vetula nei mana theome ghathoni unha te mala eni teuna, mana ginauna tufa kaisei nanigot ga'ase gna te kaisei finogha gna, mala fafara mala ke doglo mana ka tathagu iara na. <sup>28</sup> Eghuteuna mae pris ginauna tangomana eni fafara mala atha fadelei nakhibogna mana na ke ulugna LORD. <sup>29</sup> Vetula mala hata koko nakhibogna mae ihei te theome ghathoni mala eni teuna, maladi kolho naiknodi Israel nei naikno phosa te au balumi ghotilo are.

<sup>30</sup> "Nu jame keha mae eni kaisei puhi te di'a kate ghathoni mana na, neubane kaisei mae ka ghotilo, ba mae phosa te au balumi ghotilo are, mana jateula te cheke faparini LORD eghu, eghume mana ginauna jifla ka naiknodi Israel. <sup>31</sup> Naugna te theome leghudi mana nogna cheke nei nogna vetula teu LORD na, uve, mana nabagna te mala au papara na nei mana jaola mala jifla ka naiknodi Israel gre."

#### Mae te theome leghuni nogna vetula narane sabat na ginauna lehe

<sup>32</sup> Kate au teu naiknodi Israel ka namono nagou na, keha naiknore ne filoni kaisei mae te uge gaju teu ka narane sabat na. <sup>33</sup> Aonu mare atha ne meini mana ka mae Moses ghe mae pris Eron, nei keha naikno te au ka vido tuana. <sup>34</sup> Mare ne lolhokuni mana, naugna mare theome laseni unha te ginau eni mare ka mana na. <sup>35</sup> LORD ne cheke eghu ka Moses, "Ghotilo atha fajiflani mana ka nomi namono gne, eghuteuna faleheni mana eghu! Ghotilo te gnafa ginauna fadini mana ka thina ghilei lehe mana." <sup>36</sup> Aonu mare ne atha fajiflani mana ka nodi namono thedi na ne fadini mana ka thina ne ghilei lehe mana, jateula teke cheke LORD ka mae Moses na.

#### Vetula maladi glepo mala lilisei ka pohere nu ghathoni mare nogna cheke LORD na

<sup>37</sup> LORD neke cheke eghu ka mae Moses, <sup>38</sup> "Cheke ka naiknodi Israel are, mare ginauna theome gnafa te susuki fodu keha gnarho kmo'e mala fagefe ka khukrudi nodi pohere. Eghuteuna kaisei pohe blu mala au bukrei gnarho kmo'e te susuki fodu mare re. <sup>39</sup> Gnarho kmo'e te susuki fodu mare igre mala fagaglana gna nogu cheke iara na. Eghuteuna kate filodi mare gnarho kmo'e igre, mare ginau ke ghathodi nogu farirhiu iara re nei leghudi eghu. Ka puhi igne mare ginauna theome tangomana te leghudi nodi gaoghatheo thedire, nei mare ginauna theome tangomana te leghudi unha te magnahaghei mare na. <sup>40</sup> Gnarho kmo'e igre mala ke ghathodi nei leghudi eghu ghotilo nogu farirhiu iara ra, eghuteuna ghotilo ginauna au jateula nogu naikno blahi iara eghu. <sup>41</sup> Iara ngala nomi LORD nei God teu ghotilo na. Iara ngala teke atha fajifla ghami ghotilo Ijep ia mala iara nomi God ghotilo na. Iara LORD te chekeni igne!"

#### Mae Kora, Datan, Abiram nei mae On teure ne cheke faparini mae Moses

**16** <sup>1-2</sup> Mae Kora gne, thugna mae Isaha ka vikegna mae Kohat ka vikegna mae Livae. Eghuteuna keha thilo mae eghu te balugna mana na, nanghadire mae Datan, mae Abiram nei mae On. Thilo mae igre jifla mei ka vikegna mae Ruben. Eghuteuna mae Datan ghe mae Abiram gre phei thugna mae Eliab. Eghuteuna mae On na thugna mae Pelet. Mare ne toredi phei gobi glimafulu mae lida mala baludi thedi mala magrini mae Moses. <sup>3</sup> Mare mei ka mae Moses ghe mae pris Eron ne cheke eghu, "Tore! Ghotilo ra'e la sala'ui fara! Unha site nha'a fahaghe ghami themi ghopa ke klignami ghehati gnafa gnea? Naikno te gnafa igre naikno blahi, eghuteuna LORD na au balumi ghehati la!"

<sup>4</sup> Kate nomhini mae Moses cheke igne, mana pogho soru pari ne tarai. <sup>5</sup> Kate gnafa tarai na, mana ne cheke eghu ka mae Kora baludi keha mae kheragnare, "Hamerane nathui LORD ginauna fakakhana ka tahati mae ihei teke vahini mana mala nogna pris, eghuteuna mae tuana kolho mala loku ka nogna olta te blahi mana na. <sup>6-7</sup> Uve, Kora, igne unha te mala eni iagho baludi kheramu are gognaro na: Hamerane nathui na, ghotilo ginana atha nomi dis re, eghuteuna nha'a lao kha'aghi nei insens eghuteuna atha tei ke ulugna LORD. Eghuteuna tahati ginauna filodi mae ihei ka tahati teke vahidi LORD re. Ghotilo mae vikegna Livae gre, pukuni sala'u fara!"

<sup>8</sup> Aonu mae Moses neke cheke eghu ka mae Kora, "Fanomho fakeli ghotilo ia, ghotilo mae ka vikegna Livae ra! <sup>9</sup> God gna Israel na neke vahi ghami ghotilo hi ka keha vikegna Israel igre mala tangomana ghotilo te loku ke lamnagna Sugablahi igne, eghuteuna jaola tangomana te edi keha gloku mala togho ghami ghehati mala maimanihini God. Ne glepo ikoi kolho eghu si ghotilo gnea? <sup>10</sup> Mana neke fa'ari gloku igne ka iagho nei ka keha mae Livae are, nu gognaro na ghotilo magnahaghei fara te mae pris themi na! <sup>11</sup> Iagho baludi keha kheramu teu are, ne cheke faparini hila mae pris Eron eghu si ghotilo gaoghathomi na ia. Theo fara! Tutuani, ghotilo cheke faparini kolho LORD!"

<sup>12</sup> Aonu mae Moses ne fatei cheke ka mae Datan ghe mae Abiram mala mei filoni thegna, nu phiamare ne cheke eghu, "Ghepa tiromi te ari na! <sup>13</sup> Filo sagho! Iagho neke atha fajifla ghami ghehati ka famane namono Ijep mala falehe ghami ghehati ka namono nagou igne! Ne unha site magnahaghei funei ghami ghehati iagho gnea? <sup>14</sup> Iagho theome atha tei ghami ghehati kolho ka vido te au famane glose nei au kmana gano teure! Iagho theome tufa keha vido glose ngala ka ghehati mala jo'u gano ghehati tagna! Ne dofu ghehati eghu sagho ia? Ghepa tiromi te age na!"

<sup>15</sup> Moses ne thono di'atagna fara ne cheke eghu ka LORD, "Ne fafara age nga mare nu, those atha fafara tu-are eghu! Iara theome eni kaisei glepo te di'a ka mare! Neubane glepo ikoi kolho jateula dongki neu, iara theome ke atha ngala!"

<sup>16</sup> Mae Moses ne cheke eghu ka mae Kora, "Nathui na, iagho baludi iheire te phile ka iagho are, nei mae pris Eron, ghotilo te gnafa ginauna mei ke ulugna nogna Sugablahi LORD gne. <sup>17</sup> Eghuteuna phei gobi glimafulu mae lida te phile ka iagho igre mala atha mei nodi dis thedire, eghuteuna mare ginauna gahu insens ka dis na ke ulugna LORD. Eghuteuna iagho nei mae pris Eron jaola mala atha mei nomi dis re." <sup>18</sup> Ka keha narane na, mare atha ne mei nodi dis re eghuteuna nha'a lao kha'aghi balu insens ke lamnagna, eghuteuna mare mei ne kegra baludi mae Moses ghe mae pris Eron ka grengatha gna Sugablahi na. <sup>19</sup> Mae Kora ne kilodi mare mala mei kegra ka vido tuana, eghuteuna figri tei ka Moses ghe mae pris Eron ka grengatha gna Sugablahi na. Aonu siasigla gna nogna nolaghi LORD na ne sigla mei ka mare. <sup>20</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka Moses ghe mae Eron, <sup>21</sup> "Gognaro na iara falehedi naikno igre. Eghume ghopa thugha faleghu!"

<sup>22</sup> Nu mae Moses ghe mae pris Eron pogho soru pari ne tarai eghu, "God, iagho ngala teke tusu lao nakarha ka gobigna lepo igre. Jame kaisei mae eni kaisei glepo te di'a, iagho ginauna di'atamu ka naikno te gnafa igre eghu sia?"

<sup>23</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>24</sup> "Iagho chekedi naiknore mala au faga'u ka nodi suga thapuale mae Kora, mae Datan nei mae Abiram."

<sup>25</sup> Mae Moses baludi keha mae lida re ne tei thoke ka mae Datan ghe mae Abiram. <sup>26</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka naiknore, "Jifla ka nodi suga thapuale naikno te di'a igre! Thosei habo lao kaisei glepo ka nodi mare are! Eghuteuna jame te eni ghotilo na, God jaola ginauna goigoni ghami ghotilo eidi nakhibodi mae igre." <sup>27</sup> Aonu naiknore ne thugha fadelei ka nodi suga thapuale mae Kora, mae Datan, nei mae Abiram re. Aonu mae Datan ghe mae Abiram jifla ne kegra neu baludi khetodi nei thudi teure ka grengathadi nodi suga thapuale thedire.

<sup>28</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Gognaro na, ghotilo ginauna laseni eigna God ngala teke kuru mei ghau iara mala edi gobigna lepo igre. Eghuteuna ghotilo ginou jaola laseni te theome edi iara gobigna lepo igre ka gaoghathogu thegu na. <sup>29</sup> Jame te lehe mae igre ka thofno nodi narane na jateula keha mae ra teuna, tuana gaoghathogna te theome kuru mei ghau iara LORD na. <sup>30</sup> Nu jame te eni LORD kaisei glepo majaghani te faba-grani glose igne eghuteuna uka lao mare lamna baludi nodi glepo re, eghuteuna glehe kakarha me tei mare thoke pari ke lamnagna beku teuna, ghotilo ginauna laseni te mae igre teke cheke faparini LORD na."

<sup>31</sup> Kate gnafa facheke mae Moses na, glose te tapla mare na megeu nga ne braga pea. <sup>32</sup> Glose na ne thofno thora fabi'o ke paridi mae Kora, mae Datan ghe mae Abiram ne uka ne tei pari baludi keha mae te phile ka thilomare re, nei gobigna lepo te khotodi mare re. <sup>33</sup> Mare ne lehe kakarha lamna beku, baludi nodi glepo re.

Glose na neke fnotho fapulo, eghuteuna mare ne orio dofidi. <sup>34</sup> Naikno te gnafa Israel re ne rikha kate nomhidi tanhidi mare re. Mare ne eha eghu fabi'o, "Rikha noda! Glose igne jaola na tomno ghita tahati!"

<sup>35</sup> Aonu LORD ne famei kha'aghi na ne nako fahui phei gobi glimafulu mae teke tufa insens.

<sup>36</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>37</sup> "Chekeni mae Eleasa thugna mae pris Eron na mala atha nakrofudi glepo teke nako ka kha'aghi ra, naugna glepo tuare blahi fara. Eghuteuna jaola chekeni mana mala koko tafri delei insens. Eghuteuna mana mala ke hata fapulo dis igre naugna re'e glepo blahi. <sup>38</sup> Glepo igre blahi kate hata te mei mare te gahu insens na neuba mare ne lehe eidi nakhibodi re. Eghume dis teke horo mare ka bras igre iagho mala tutu fatataba mala eni kaisei thotoku bi'o ka bras mala toku tafu nogu olta iara na. Eghuteuna thotoku igne ginauna jateula kaisei cheke fagaglana eghu ka naiknodi Israel."

<sup>39-40</sup> Aonu LORD ne cheke ka Moses, mala hata Pris Eleasa dis igre, eghuteuna mare tutu fatataba mala eni kaisei thotoku gna olta. Eghuteuna thotoku bi'o igne kaisei fagaglana ka naiknodi Israel, ihei te theome tharak-nagna Eron na, mana theome tangomana te mei ka olta te mala gahu insens mala kilo fnaknodi LORD. Thotoku igne falaseni ihei te eni igne na, mana ginauna lehe jateula Kora balu nogna tothoghei na.

### Pris bi'o Eron ne fakarhidi naiknore

<sup>41-42</sup> Ka keha narane na, naiknore mei ne cheke balu di'atadi ka Moses ghe pris bi'o Eron ne cheke eghu, "Ei! Ghopa falehedi nogna naikno LORD re!"

Eghuteuna kate cheke balu di'atadi te gnafa ka Moses ghe Eron na mare filo tei ka nogna Suga Tapuale te Blahi LORD na, ne filoni khoveo te toku tafu Suga Tapuale te Blahi na eghuteuna siasigla gna nogna nolaghi LORD na ne agha tongana ka vido tuana. <sup>43</sup> Moses ghe Eron mei ne kegra ke ulugna grengatha gna Suga Tapuale te Blahi na. <sup>44</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka Moses, <sup>45</sup> "Ghopa riu fadelei ka naikno igre! Mala tangomana iara te falehedi naikno igre gognarola!" Nu Moses ghe Eron ne pogho soru foflodi nei tathadi teure pari ka glose na, ne tarai.

<sup>46</sup> Eghuteuna Moses ne cheke eghu ka Eron, "Ei! LORD na la di'atagnahi! Kaisei fogra te di'a la falehedi naiknore! Iagho faghose tei hata nou dis ia, eghuteuna hata kha'aghi mala lilisei balu insens mala hata tei ka mare, mala fafara ka LORD mala hata fadelei mana nakhibodi re."

<sup>47</sup> Aonu Eron ne leghuni unha teke chekeni Moses. Mana hata nogna dis na chari ne tei fari hotei ka vido aheva te au teu naiknore. Eghuteuna mana ne filoni fogra te di'a igne la funu goigonihini naiknore la lehehi kehare, aonu Eron gahu insens ka LORD mala hata fadelei nakhibodi naiknore. <sup>48</sup> Eron kegra fari hoteidi naikno te lehe nei karha teure, eghuteuna fogra te di'a igne ghosei ne snoto. <sup>49</sup> Nihai te lehe ka narane tuana thokeni nabotho fati thogha, fitu gobi, nu mare theome kahadi iheire teke lehe ka puhigna Kora. <sup>50</sup> Eghuteuna kate gnafa fogra te di'a igne, Eron neke figri ka Moses ka grengatha gna Suga Tapuale te blahi na.

### Nogna khodo mae pris Eron

**17** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup> "Iagho ginauna cheke ka naiknodi Israel are mala atha mei nabotho phei khodo ka iagho, nabadi nabotho phei mae lidadi vikegna Israel are. Eghuteuna riso nanghadi nabotho phei mae lida igre ka khodo tuare. <sup>3</sup> Iagho ginauna riso nanghagna mae pris Eron na ka khodo vikegna mae Livae. Mae lida ka vikegna Israel gre mala au nodi soasopai kaisei khodo. <sup>4</sup> Aonu iagho ginauna atha mei nabotho phei khodo tuare ka nogu Sugablahi iara igne, eghuteuna iagho ginauna mei lilisei ke ulugu iara ka bokis blahi igne ka vido te fari thafoi koba tapa igne. <sup>5</sup> Eghuteuna mae ihei te vahini iara mala edi nogu glocku iara na, nogna khodo mana na ginauna kotu. Ka puhi igne, iara ginauna au baludi naiknore mala theome khuru cheke fabrahu mare."

<sup>6</sup> Aonu mae Moses ne cheke ka naiknore, eghuteuna nabotho phei mae lidadi nabotho phei vikegna Israel gre ne atha ne mei nodi khodo re ka mana. Mana atha khodo igre nei jaola nogna khodo mae pris Eron na baludi. <sup>7</sup> Aonu mae Moses tei ne lilisei khodo te gnafa igre ke lamnagna Suga Thapuale te blahi na ke ulugna nogna bokis blahi LORD na.



<sup>8</sup> Ka keha narane na, kate mei mae Moses ka Suga Thapuale te blahi na, mana ne filodi nodi khodo vikegna mae Livae te au nanghagna mae pris Eron tagna na ne kotu. Khodo igne ne au khaklagna nei sisigna neu, nei jaola au keha ganogna gaju amon tela muitahi! <sup>9</sup> Aonu mae Moses ne atha ne mei khodo igre, ne fakakhana ka naiknodi Israel. Eghuteuna kate filodi mare glepo igre, mae lida te gnafa ka nabotho phei vikegna Israel gre neke atha fapulo nodi khodo re.

<sup>10</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Tagho ginauna ke lisei fapulo nogna khodo mae pris Eron na ke ulugna bokis blahi igne. Iagho ginauna tathaji jare mala filo glanidi iheire naikno te khuru cheke fara ka iara igre. Eghuteuna khodo igne ginauna na lilisei au kolho, jame te theome ke hui mare te khuru cheke ka iara na, mare ginauna orio lehe." <sup>11</sup> Aonu mae Moses ne edi jateula teke chekedi LORD re neu.

<sup>12</sup> Aonu naiknore ne eha eghu ka mae Moses, "Tore! Ghehati ginauna thofno kafe lehe gnafa! <sup>13</sup> Mae ihei te mei namo rhegna Suga Thapuale te blahi igne ginauna lehe. Ba ghehati te gnafa na ginauna kafe lehe sia?"

### Nodi gloku mae pris nei nodi gloku mae Livaet

**18** LORD ne cheke eghu ka mae pris Eron, "Jame kaisei glepo di'a thokedi glepo blahi igre ba Sugablahi igne na, iagho baludi thumure nei ihei ka vikegna mae Kohat teure, ghotilo tangomana au papara eigna igne. Nu iagho nei mae thumure eghu kolho mala mae pris na, eghuteuna jame te loku fadi'a ghotilo eigna nodi gloku mae pris na, ghotilo kolho ginou jaola au papara eigna igne. <sup>2</sup> Mae kheramu iagho, mae Livaet gre nate toggho nigho iagho kate loku iagho baludi thumure ke ulugna Suga Tapuale te blahi na. <sup>3</sup> Mae ka vikegna Livae gre ginou loku ke parimu iagho, eghuteuna reireghini Suga Tapuale te blahi igne. Nu mare mala thosei tei namo ka olta mala fafara na, ba ka keha glepo blahi are. Jame te habo mare ka keha glepo tuare na, ghotilo te gnafa na ginauna kafe lehe. <sup>4</sup> Mare ginauna loku balumi ghotilo mala reireghigna Suga Thapuale te blahi igne, mala edi mare nodi gloku re tagna, mala theome tangomana keha maei te mei namo tagna na.

<sup>5</sup> "Iagho nei mae ka vikemu iaghore eghu kolho te mala loku ka chogho te blahi nei ka olta na, mala theome tangomana iara te di'atagu ka naiknodi Israel re. <sup>6</sup> Iara ngala teke vahidi mae kheramu iagho, mae ka vikegna Livae gre. Iara ngala teke vahi fajifladi mare ka keha vikegna Israel are. Mare nogu iara, eghume iara tusu ari ka ghotilo mae pris mala toggho ghami ghotilo nei mala edi nodi gloku mare ka Suga Thapuale te blahi igne. <sup>7</sup> Nu iagho nei mae thumu iaghore eghu kolho te mala loku nei reireghidi teu glepo blahi ka olta nei glepo te au ka chogho te blahi na. Iara ginauna tufa ari keha glepo blahi ka nomi gloku ghotilo mae pris are, mala kaikalitidi ghotilo glepo blahi ka Suga Thapuale te blahi gne. Nu jame te mei namo keha mae te theo nogna nolaghi te mei rhegna glepo blahi igre na, ghotilo ginou faleheni mae tuana."

<sup>8</sup> Aonu LORD neke cheke eghui ngala ka mae Eron, "Uve, fafara te blahi te funu ka naiknodi Israel te theome ra'e gahu te knoro igre, iara ginauna tufa ari fafara igre ka iagho nei thumu iaghore eghu. Eghuteuna glepo tuare ginauna nomi ghotilo fabrahu. <sup>9</sup> Glepo te blahi teke theome gahu ghotilo ka olta na are, nomi ghotilo. Neuba neke fafara ka flaoa, ba fafara mala ke doglo kaisei mae ka tathagu iara na, ba kaisei fafara eigna poloru, keha vidodi glepo blahi teke theome gahu te knoro re nomi ghotilo. <sup>10</sup> Eghume mae ka ghotilore kolho tangomana te mala imadi gobigna lepo te blahi tuare. Nu ghotilo ginou ima kolho ka vido blahi na.

<sup>11</sup> "Kaha nafnata fafara te ginou tufa mei naikno gre ka iara na, tuare jaola nou iagho. Iara ginauna tufa ari glepo tuare ka iagho baludi thumu nalha'u nei thumu ga'ase teu iaghore. Eghuteuna iheire te klino ka tathagu iara te au ka sugamu iagho are kolho te tangomana ima na.

<sup>12</sup> "Iara ngala teke tufa ari oliv oel nei waen majaghani nei famane gano teu ka ghotilo are. Eghume leuleghu finogha na, ghotilo ginauna tufa mei gano saro uludi ka nagare re ka iara LORD. <sup>13</sup> Eghuteuna gano saro ulu teke atha naikno ka nagare te fafara mei ka iara LORD igre, gobigna lepo tuare nomi ghotilo. Eghuteuna iheire naikno te gnafa te klino ka tathagu iara te au ka sugamu iagho are ngala te tangomana imadire.

<sup>14</sup> "Eghuteuna glepo nga ne fablahi mare mala tufa mei ka iara LORD nga nu, glepo tuare jaola nomi ghotilo. <sup>15</sup> Eghuteuna mae sua nalha'u te gnafa teke kulu karha, nei glepo te tautagu te gnafa teke kulu karha teu te mala tufa mei ka iara LORD teure, glepo tuare jaola nomi ghotilo. Nu iagho ginou snakredi mala foli fajifladi

mae sua nalha'u teke kulu karha, nei glepo te tautagu teu te theome klino ka tathagu iara re. <sup>16</sup> Kate thokeni kaisei nhigra mae sua nalha'u na, mae kmagna na ginau foli fajiflani mana ka iara. Eghuteuna foligna mana te nanha'a lao iara na glima silva koen teke skel mare ka nodi skel mae pris ra. Tahugna silva koen igne jateula varadaki koen ikodi te kilodi mare 'gera.'

<sup>17</sup> "Nu buluka, sipu nei nanigot teu te kulu karha re theome tangomana te foli fajifladire. Naugna glepo tuare thono blahi fara nei jaola nogu iara. Nafnata glepo te tautagu igre, iagho ginauna atha dadaradire, eghuteuna frusa lao ka gerigna olta na, eghuteuna iagho ginauna gahu garofadire ke kligna gna olta na mala blahi u fafara tuana, eghuteuna gagahugna te siri famane na te ginau fagle'a ghau iara na. <sup>18</sup> Nu nafnahidire nomi ghotilo. Eghuteuna nafnahi ka gagarodi glepo te tautagu teke tusu haghe ghotilo ke ulugu iara, balugna ghahe phile nhetagna teke tufa mei naiknore ka fafara ra eghu. <sup>19</sup> Eghuteuna leuleghu fata na, unha glepo teke nha'a fadelei ka fafara te blahi teke tufa mei naikno ka iara LORD na, gobi lepo tuare, iara na tufa ari ka iagho baludi naikno te gnafa ka vikemu iagho are. Igne ngala kaisei nha'a cheke te eni iara balumu iagho nei ka vikemu iagho re. Igne ngala kaisei nha'a cheke balumu iagho nei vikemu iagho te theome tangomana iara huhughuni na."

<sup>20</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Eron, "Iagho nei mae ka vikemu iagho teure, ginauna theome tangomana te khotodi kaisei vido glose kate tufa iara ka naikno te gnafa Israel re, naugna gobigna lepo te magnahagheidi ghotilore mei funudi ka iara."

#### Nodi fafara naikno ka vikegna mae Livae

<sup>21</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Eron, "Nodi fafara naiknodi Israel te tufa igre, iara ginauna tufa tei ka vikegna mae Livae. Igne jateula te folidi eghu mare naugna mare reireghini Suga Tapuale te Blahi na. <sup>22</sup> Naikno ka keha vikegna Israel igre theome tangomana te mei namo nei haboni teu Suga Tapuale te Blahi na, jame te mei namo mare na mare naba te papara te mala lehe na. <sup>23</sup> Vikegna Livae kolho te mala reireghini Suga Tapuale te Blahi na. Eghuteuna jame kaisei mae theome leghuni vetula gna Suga Tapuale te blahi na, vikegna Livae igne naba te papara na. Mare mala leghuni fabrahu vetula igne. Vikegna Livae igre ginauna theome khotogna kaisei vido glose. <sup>24</sup> Naugna fabothodi unha te atha te mei naiknodi Israel te tusu mei jateula fafara teu ka iara LORD, iara la tusu laohi ka vikegna Livae mala khotogna mare. Eigna iara la chekenihi te vikegna Livae igne theome tangomana te khotogna kaisei vido glose ka nomi glose ghotilo naiknodi Israel."

#### Fafara nodi vikegna Livae

<sup>25</sup> LORD jaola ne cheke eghu ka Moses, <sup>26</sup> "Iagho tei cheke eghu ka vikegna Livae, 'Kate hata ghotilo fabotho igne ka naiknodi Israel, ghotilo mala jaola mala fafara mei fabotho di glepo igre mala kilo fnakno ghau iara. <sup>27</sup> Eghuteuna ka tathagu iara na, fafara igne jateula gano saro ulu nei saro ulu fu'a grep te hata mei ka nagare ra eghu. <sup>28</sup> Ka puhi igne, ghotilo ginauna jaola tangomana te tufa fabotho na ka iara ka glepo te tufa keha naiknore. Fabothodi glepo te tufa ghotilo igne mala tei ka pris bi'o Eron. <sup>29</sup> Ka glepo te tufa naiknore ka ghotilo are, ghotilo mala fafara mei famane glepo te gnafa are nogna LORD.

<sup>30</sup> "Eghuteuna ke leghu kate fafara fahui ghotilo fabotho di famane glepore, ghotilo tangomana te tathaji keha vido na malami themi jateula te atha mei ka nomi nagare themi ra eghu. <sup>31</sup> Glepo igre jateula nomi taba eghu ghotilo ka gloku te edi ghotilo ka Suga Tapuale te Blahi ia. Ghotilo baludi tharaknami are tangomana te ghamu gano ka vido aheva te magnahagheni ghotilo na. <sup>32</sup> Kate fafara mei ghotilo famane glepo ka iara na, doglou kolho ghotilo te ghamu keha vido na, eghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana te papara tagna na. Nu jame kaisei ka ghotilo hata kaisei nodi glepo blahi naiknodi Israel, ame tufa nga ghotilo fabotho na ka iara, te eghu na, mana goigoni glepo blahi na eghume mana mala lehe."

### Kho'u blahi mala atha koko nakhibo

**19** LORD ne cheke egghu ka mae Moses ghe mae Eron, <sup>2</sup>“Ighe keha vetula teke chekeni LORD na: Cheke egghu ka naiknodi Israel, ghotilo mala atha mei kaisei buluka ukru te theo kaisei thuthubu ka thinigna na, nei te theome loku ghotilo tagna egghu. <sup>3</sup>Ghotilo ginou tufa lao buluka tuana ka mae pris Eleasa. Eghuteuna mana ginauna atha tei ke kosigna namono te au ghotilo na, mala falelehe buluka na. <sup>4</sup>Eghuteuna mae pris Eleasa ginauna atha katha dadaragna buluka na ka geghesugna na, eghuteuna fuafusa fitu fata ke ulugna Suga Thapuale te blahi na. <sup>5</sup>Eghuteuna kate filo teu mae pris Eleasa na, ghotilo ginauna atha guli gna, nafnahi gna, dadara gna nei thi'a gna teure mala gahu ghilei knotho buluka igne ka kha'aghi na mala fafara. <sup>6</sup>Aonu mae pris Eleasa ginou atha kaisei khodo ka gaju sida, nei kaisei grege gaju hisop, nei kaisei gnarho ukru te ikoi, eghuteuna koko lao thilo glepo igre ka kha'aghi na. <sup>7</sup>Ke leghugna tuana, mana mala wasi nogna pohe re nei apu egghu, ame tangomana nga mana te jugru mei ka vido te au ghotilo na egghu. Nu mae pris igne ginauna theome klino ka tathagu iara na ghilei plulu naprai na. <sup>8</sup>Eghuteuna mae ihei teke gahu gna buluka igne, mana jaola mala wasi nogna pohe re nei apu egghu. Nu mana ginauna theome klino ka tathagu iara na ghilei plulu naprai na.

<sup>9</sup>“Eghuteuna mae ihei te klino ka tathagu iara na, mana mala atha nakrofugna buluka na eghuteuna tei nana-ha'a ka kaisei vido te gae ke kosigna vido te au ghotilo na. Naiknodi Israel gre te ginou reireghidi glepo tuare mala fablahi kho'u. Glepo tuare mala atha koko nakhibo. <sup>10</sup>Eghuteuna mae ihei te salofodu nakrofudi buluka re, mana mala wasi nogna pohe re, nu mana ginauna theome klino ka tathagu iara na ghilei plulu naprai na. Ghotilo naiknodi Israel baludi naikno phosa te au balumi ghotilo ra, ghotilo mala leghuni vetula igne tifa tifa.”

### Nodi vetula iheire naikno te habo ka thinidi naikno te lehe

<sup>11</sup>LORD ne cheke egghu, “Mae iheire te habo ka thinidi naikno te lehe re, mare theome klino ka tathagu iara na nabagna fitu narane. <sup>12</sup>Eghuteuna ka fatilo narane nei ka fafitu narane teuna, mare mala atha kho'u blahi igne mala fagaedi thedi mala klino ka tathagu iara na. Nu jame te theome eni mare na, mare ginauna theome klino ka tathagu iara na. <sup>13</sup>Mae ihei te habo ka thinidi naikno te lehe nu theome faklinodi thedi teuna, mare theome klino ka tathagu iara na, naugna mare ne theome faklinodi thedi ka kho'u blahi igne. Mare na theome tangomana te jugru ka nogu Suga Thapuale te blahi iara na. Jame te tei mana na, mana ginauna goigonini nogu Suga Thapuale te blahi iara na, eghuteuna mana na jifla ka naiknodi Israel re.

<sup>14</sup>“Ighe vetula te mala leghudi ghotilo kate lehe kaisei mae ke lamnadi nomi suga thapuale re. Eghuteuna mae iheire te au ka suga thapuale tuana nei iheire te jugru mei teu lamna re, mare theome klino ka tathagu iara na nabagna fitu narane. <sup>15</sup>Eghuteuna suspen nei dis teu te theo tathadi te au ka suga thapuale re, ginou jaola theome gae.

<sup>16</sup>“Eghuteuna jame kaisei mae haboni thinigna mae teke lehe ka magra na, ba ka keha glepo are, ba ka nhubradi naikno te lehe, ba tei habo ka bekugna mae te lehe na, mae tuana jaola theome klino nabagna fitu narane ka tathagu iara na.

<sup>17</sup>“Uve, ka mae iheire te theome klino ka tathagu iara na, ghotilo na atha nakrofugna buluka teke gahu mala atha koko nakhibo ia, eghuteuna nha'a lao lamna suspen, eghuteuna tofa lao kho'u glokha. <sup>18</sup>Eghuteuna mae te klino ka tathagu iara na, mana ginauna atha khakla gna gaju hisop, eghuteuna fa boubothu ka kho'u mala fuafusa ka suga thapuale na baludi keha glepo te au lamna re nei ka naikno teu te au jare re. Mana jaola mala fuafusa ka mae iheire teke habo ka nhubradi naikno te lehe, ba ka beku, ba ka thinigna mae te lehe na, naugna mana ne theome klino. <sup>19</sup>Eghuteuna ka fatilo narane nei ka fafitu narane teuna, mae te klino na mala fuafusa kho'u blahi na ka mae te theome klino na, eghuteuna ka fafitu narane na mae igne na theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. Mana jaola mala wasi nogna pohe re, nei apu mala gae thinigna na.

<sup>20</sup>“Nu mae ihei te theome fagaeni thegna ka kho'u blahi igne na, mana theome klino ka tathagu iara na, nei mana theome tangomana te jugru ka Suga Thapuale te blahi igne, naugna kho'u mala atha koko nakhibo igne

ne theome fuafusa lao ka mana. Nu jame te tei mana ka Suga Tapuale te blahi na kate theome doglo teu na, mana goigoni nogu Sugablahi iara na. Eghuteuna, mana ginauna jifla ka naiknodi Israel gre. <sup>21</sup> Igne vetula te mala leghuni ghotilo tifa tifa.

“Mae ihei te mala fuafusa kho'u blahi te mala klino naikno ra, mana jaola mala wasi nogna pohe re. Eghuteuna ihei te habo ka kho'u blahi igne na, mana mala theome klino ka tathagu iara na ghilei rafi. <sup>22</sup> Eghuteuna keha glepo teke habo mae te theome klino igne na, glepo tuare jaola theome gae, eghuteuna mae ihei teke habo ka glepo tuare, mare jaola theome klino ghilei rafi.”

### Kho'u jifla mei ka thina bi'o

**20** Ka nhigra ululahu ka finogha tuana, naiknodi Israel re ne mei thokei ka namono nagou Sini ne mei au Kades. Ka vido tuana, Miriam ne lehe, aonu mare ne giugiluni na'a jare.

<sup>2</sup> Uve, vido te au mare na theome au kho'u. Aonu naiknore mei ne bara faligohodi mae Moses ghe mae pris Eron. <sup>3</sup> Mare ne cheke eghu, “Jame keli kolho teke lehe ghehati baludi iheire naikno teke lehe ke ulugna LORD ra! <sup>4</sup> Naugna unha si ghopa te tathalei fajifla ghami ghehati ka namono nagou gnea? Ba, mala lehe ghehati agne baludi nomi buluka igre? <sup>5</sup> Naugna unha si ghopa te atha fajifla ghami ghehati Ijep mala mei au ka namono te di'a igne ia? Vido igne theo kaisei glepo te karha tagna na. Theo kaisei gano, nei theo kaisei sisi fig, ba sisi grep, ba sisi pomegranet te au tagna na. Eghuteuna theo kho'u la te mala ko'u na.”

<sup>6</sup> Aonu mae Moses ghe mae Eron ne jifla farihoteidi naiknore ne tei ka grengatha gna nogna Suga Thapuale te blahi LORD na. Phiamare pogho soru ne thoke pha'udire ka glose na. Aonu siasigla gna nogna nolaghi LORD ne thakle ka phiamare. <sup>7</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>8</sup> “Ghopa atha khodo te au ke ulugna bokis blahi te nha'a cheke ana, aonu ghopa ginauna kilo meidi naikno te gnafa re. Eghuteuna ghopa ginauna cheke lao ka thina bi'o are kate filo teu naiknore, eghuteuna kho'u na ginauna loloro mei ka thina bi'o tuana. Iagho ginauna fajifla kho'u ka thina na mala ko'u naikno te gnafa baludi nodi buluka.”

<sup>9</sup> Aonu mae Moses tei ne atha khodo na, jateula teke chekeni LORD na. <sup>10</sup> Aonu phiamare kilo meidi naiknore mala khapru ke ulugna thina bi'o na, aonu mae Moses ne cheke eghu ka mare, “Ghotilo mae te fabi'obi'o fara ra, fanomho ghotilo ia! Ba, ghepa na fajifla kho'u ka thina bi'o igne mala ko'u ghotilo?” <sup>11</sup> Aonu mae Moses ne loku haghe khodo na ne phia fata cha lao ka thina bi'o na, eghuteuna kho'u ne loloro mei, aonu naikno baludi glepo te tautagu re ne ko'u.

<sup>12</sup> Nu LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe mae pris Eron, “Naugna te theome au nomi grouronu ghopa te theome fakakhana ka naiknore te au nolaghi bi'o iara na, ghopa theome tangomana te batudi naikno igre te tei ka vido teke nha'a chekeni iara ka ghotilo tifa ia!”

<sup>13</sup> Kho'u tuana mare kiloni, “Meriba” gaoghatogha na, “Khuru cheke” naugna ka vido tuana, mare neke khuru cheke balugna LORD, eghuteuna LORD ne fakakhanani te mae blahi thegna na ka mare.

### Mae funei gna Idom na ne theome magnahaghei te tei sala'u naiknodi Israel gre ka nogna vido na

<sup>14</sup> Kate au teu mare Kades na, mae Moses ne kuru teidi keha mae mala tei cheke ka mae king gna Idom na. Mare ne cheke eghu ka mana,

“Ghehati vikegna Israel gre kherami ghotilo. Eghuteuna ghotilo la lasedi hila eidi kmana puhi te thoke ghami ghehati ra. <sup>15</sup> Eghuteuna ghotilo jaola lasedi ku'emi ghehati teke tei au Ijep tifa ra. Ghehati neke au jare kmana finogha eghuteuna ghotilo jaola lasedi eidi mae Ijep teke goigoni ghami ghehati. <sup>16</sup> Eghuteuna kate tanhi lao ghehati ka LORD na, mana nomhidi nomi natanhi ghehati re ne kuru meini kaisei engel mala batu fajifla ghami Ijep.

“Nu gognaro na ghehati au Kades ka namono te fofotagna nou vido iagho gne. <sup>17</sup> Eghume ghehati tore nigho iagho mala snakre ghami ghehati mala tei sala'uni nou vido iagho gne. Ghehati ginauna theome tei tafri ka nomi thobi nei nagare teu ghotilore. Nei ghehati theome tangomana te ko'u ka nomi seu ghotilore. Ghehati ginauna leghuni kolho nogna nabrou bi'o mae king na ghilei jifla kokoni ghehati nou vido iagho gne.”

<sup>18</sup> Nu mae king gna Idom na ne cheke eghu,

"Theo! Ghehati theome snakreni te mei sala'u ghotilo na! Ne mei nga ghotilo nu, ghehati ginauna magri ghami ghotilo eghu."

<sup>19</sup> Aonu maedi Israel ne cheke eghu,

"Ghehati na leghuni kolho nabrou bi'o na, eghuteuna jame te ko'u, ba nomi gobi lepo te tautagu ghehati igre ko'u ka seu ghotilo re, ghehati ginauna foli ka ghotilo. Ghehati magnahaghei tei sala'uni kolho nou vido iagho gne."

<sup>20</sup> Nu mae king na neke cheke eghu ka mare,

"Theo! Ghehati theome tangomana te snakre ghami ghotilo na!"

Aonu mae king na ne kurudi kmana mae soldia mala tei magra ka mae Israel mala lhotidi mare. <sup>21</sup> Eghume naugna te theome snakredi mare te mala tei sala'uni nodi vido na, mae Israel gre neke figri ne leghuni keha nabrou na.

### Glehegna mae Eron

<sup>22</sup> Aonu naiknodi Israel gre ne jifla kokoni vido Kades ne mei ka thogele Hor. <sup>23</sup> Jare ka thogele Hor, rhegna vido te fofotagna nohi Idom, LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe mae Eron, <sup>24</sup> "Mae Eron gne ginauna theome tangomana te tei thoke ka vido te nha'a chekeni iara mala tufa ka naiknodi Israel gre, nu mana ginana lehe, naugna ghopa ne theome leghudi nogu cheke iara re jare ka Kho'u Meriba. <sup>25</sup> Eghume iagho ginauna athani mae Eron nei mae thugna Eliesa na eghu mala haghe ka thogele Hor. <sup>26</sup> Jare ka thogele na, iagho ginana atha koko nogna pohe blahi mae pris te fahaghe mae Eron na, eghuteuna ke fahaghe lao ka mae Eleasa. Mana ginauna lehe jare."

<sup>27</sup> Aonu mae Moses ne leghuni unha teke chekedi LORD re. Kate filo teu naiknore, mare jifla ne haghe ka thogele na. <sup>28</sup> Kate thoke lao mare ka thogele na, mae Moses ne atha koko pohe te fahaghe mae Eron re ne fahaghe lao ka mae Eleasa. Mae Eron ne lehe jare ka thogele na, aonu mae Moses ghe mae Eleasa neke pulo nodi. <sup>29</sup> Aonu kate nomhini naiknore eigna te lehe mae Eron na, mare ne di'anagnafa nei tanhini mana nabagna tolufulu narane.

### Mae Israel gre ne uludi mae Kenan re ka magra

**21** Kaisei mae gna Kenan ne king ka namono Arad, mana au ka namono nagou Negev. Kate nomhini mana te mei mae Israel gre ka nabrou te mei thoke ka namono Atharim na, mana tei ne magridi ne athadi keha mae ka naiknodi Israel re. <sup>2</sup> Aonu naiknodi Israel re ne eni kaisei nha'a cheke ka LORD, ne cheke eghu, "Jame snakre mei iagho naikno igre ka khamemi ghehati meuna, ghehati ginauna goigonidi namono te gnafa mare re." <sup>3</sup> LORD ne nomhidi mare, ne toghodi mala uludi mare vikegna Kenan na. Aonu mae Israel gre tei ne magradi mare ne pa'e soru nodi suga, namono teu mare re. Aonu mare ne kiloni vido tuana "Homa", gaoghatogha na "vido te thofno goigoni fabrahu."

### Mogo phanaga eni ka bras

<sup>4</sup> Aonu naiknodi Israel gre ne jifla kokoni thogele Hor, ne tei leghuni nabrou te thoke ka Thongna Ukru na, mala tei falithuni kantri Idom. Nu kate nolo te tei mare na, mare theome ke gle'a kolho ka nafnata thei igne.

<sup>5</sup> Aonu mare ne cheke eghu ka LORD nei ka mae Moses, "Ba, iagho atha fajifla ghami ghehati Ijep mala lehe ka namono nagou igne sia? Vido igne theo gano nei kho'u eghu tagna na. Ghehati theome gle'a kolho te au agne na, nei ghehati tiromidi kolho gano te di'a fara igre."

<sup>6</sup> Aonu LORD ne kuru mei mogo phanaga mala kathidi mare, eghuteuna kmana naikno ka mare ne lehe.

<sup>7</sup> Aonu mare mei ka mae Moses, ne cheke eghu ka mana, "Ghehati la jafrahi naugna ghehati neke cheke fapari ni LORD nei iagho eghu. Eghume ghehati tore nigho iagho mala tarai ka LORD mala atha fadelei mana mogo phanaga igre ka ghehati!" Aonu mae Moses ne tarai ranghidi naiknore.

<sup>8</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Tagho ginauna atha bras mala eni kaisei mogo, eghuteuna nha'a haghe ka kaisei khegra, eghuteuna fakegra haghe khegra tuana. Mae ihei nga ne kathini mogo phanaga nu, mana ginauna na filo haghe ka mogo tuana, eghuteuna mana ginou ke keli fapulo." <sup>9</sup> Aonu mae Moses ne eni kaisei mogo bras, mana ne nha'a haghe ka khegra na ne fakegra haghe. Aonu naikno teke kathidi mogo phanaga re, mare ne filo haghe ka mogo bras igne neke keli fapulo nodi.

#### Mare jifla kokoni thogele Hor neke tei ka nohi Moab

<sup>10</sup> Aonu naiknodi Israel re neke jifla kokoni thogele Hor ne tei au ka vido Obot. <sup>11</sup> Ke leghugna tuana, mare neke jifla Obot neke tei au I-Abarim ka namono nagou na. Namono tuana au ke maghati gna Moab. <sup>12</sup> Aonu mare neke tei au ka gloha Sered. <sup>13</sup> Ke legghu, mare jifla jare neke tei au ke holo gna Kho'u Anon, rhegna vido te fofotagna nodi vido mae Amoa re. Kho'u Anon gne fofotagna nodi vido kokholo gna mae Moab nei kokholo gna mae Amoa.

<sup>14</sup> Uve, kaisei buka te cheke eidi magra teke chekeni LORD eigna namono Waheb jare nohi Sufa, nei eidi gloha Kho'u Anon, <sup>15</sup> nei jaola eidi gloha ikodi rhegna namono Ara ka phile te fofotagna kantri Moab.

<sup>16</sup> Aonu ke legghu, mare neke jifla kokoni namono tuana, ne tei ka kaisei namono te kiloni, "Bere" gaoghathogna Bere gne, "Kho'u seu" eghuni. Jare tifa na, LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Tagho ginauna kilo meidi naiknore, eghuteuna iara ginauna tufa ghedi kho'u mare." <sup>17</sup> Jare naiknodi Israel gre ne kojenei kaisei khoje ne koje eghu:

"Seu, tufa mei kho'u ka ghehati!

Kate tufa iagho na, ghehati ginauna koje nei gleale'a fara!

<sup>18</sup> Kho'u seu igne, neke dokha mae funeire ka khodo, eghuteuna mae lida re dokha ka nodi khodo thedire."

Eghuteuna ke legghu, mare neke jifla kokoni namono nagou neke tei Matana. <sup>19</sup> Aonu mare neke jifla jare neke tei Nahaliel, eghuteuna ke leghugna te jifla kokoni namono Nahaliel, mare neke tei ka namono Bamot.

<sup>20</sup> Aonu mare neke jifla Bamot neke tei ka gloha bi'o ka nodi vido mae Moab re. Vido tuana au rhegna thogele Pisga te tangomana filo soru ka namono nagou na.

#### Mare ne uludi mae king Sihon ghe mae king Og

<sup>21</sup> Aonu mae Israel gre ne kuru teidi keha mae mala tei cheke ka mae King Sihon, mae igne mae ka vikegna Amoa. Mare ne ghusna eghu ka mana, <sup>22</sup> "Ghema king, iagho tangomana ngala te snakre ghami ghehati te mala tei sala'uni ghehati nou vido iagho gne? Ghehati baludi nomi lepo te tautagu igre, ghehati nha'a cheke te mala theome tei tafri ka nomi thobi nei nagare teu ghotilo re. Eghuteuna ghehati theome tangomana la te ko'u ka nomi kho'u seu ghotilo re. Ghehati ginauna leghuni kolho nogna nabrou mae funei na ghilei tei sala'uni ghehati nou vido iagho gne." <sup>23</sup> Nu mae King Sihon ne theome snakredi mare te mala tei sala'uni nogna vido na. Mana ne kilodi nogna mae soldia re. Aonu mae soldia re nolo ne tei ka namono Jahas ka namono nagou na mala magra ka naiknodi Israel re. <sup>24</sup> Nu armi gna Israel gre ne faleheni mae King Sihon baludi nogna mae soldiare. Aonu naiknodi Israel gre neke khotogna nodi vido mare re, funu ka Kho'u Anon tei posa ka Kho'u Jabok ke holo te fofotagna nogna vido mae Amon na. Nu mare theome tangomana te tei ka keha phile na, naugna naiknodi Amon gre nheta fara.

<sup>25</sup> Aonu naiknodi Israel gre ne khotogna nodi namono te gnafa vikegna mae Amoa re, balugna namono bi'o Hesbon, nei keha namono ikodi te au faligohoni namono bi'o na. <sup>26</sup> Namono bi'o Hesbon gne neke nogna namono mae King Sihon naugna tifa na mana neke uludi mae funeidi Moab re ka magra, eghuteuna mana neke khotogna namono Hesbon nei nodi vido te gnafa mare re rhegna Kho'u Anon. <sup>27</sup> Naugna tuana site kojenei mare khoje igne:

"Ghotilo mei ka namono Hesbon!

Tahati ginauna horo haghe nogna namono mae Sihon!

Tahati mala ke babana fakeli nodi namono vikegna Sihon.

<sup>28</sup> "Tifa na, mae soldiare neke jifla mei Hesbon jateula kha'aghi neku.

Uve, mare neke goigonini namono Ara jare Moab.

Eghuteuna mare jaola neke goigonidi goro mae funei gna vido blahi Bamot-Anon na.

<sup>29</sup> Kokhoni ghami fara naiknodi Moab ra!

Mare la goigoni ghami ghotilo iheire naikno te maimanini god Kemos ra.

Nomi god ghotilo na ne snakredi thumi nalha'u ghotilo re mala au tafri kolho.

Eghuteuna mana jaola ne snakreni mae King Sihon gna Amoa na mala hata thumi ga'ase ghotilo re.

<sup>30</sup> "Nu, tahati neke falehedi maedi Amoa re funu Hesbon ke raru tei posa Dibon ke mata.

Eghuteuna tahati jateula kha'aghi bi'o te nhako fahui namono te gnafa funu Nofa tei posa Medeba."

<sup>31</sup> Aonu naiknodi Israel gre ne au ka nodi vido mae Amoa re.

<sup>32</sup> Eghuteuna ke leghugna teke kuru teidi mae Moses keha mae mala tei filo ka namono Jasea, mae armidi Israel re tei ne magra nei ngolhidi neu naiknodi Amoa te au teu jare re nei keha namono ikodi te au faligohoni namono tuana. <sup>33</sup> Aonu mare figri mala ke leghuni nabrou te mala tei thoke rijon Basan na, eghuteuna mae King Og te king teu Basan ne mei baludi nogna mae soldiare mala magra ka naiknodi Israel jare ka namono Edrei. <sup>34</sup> Nu LORD ne cheke eghe ka mae Moses, "Thosei mhaghuni mae king igne. Iara ginauna toghe ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna uluni mana baludi nogna mae soldia mana re, eghuteuna iara ginauna nake tufa ari nogna vido glose mana na ka ghotilo. Ghotilo eni igne jateula teke eni ghotilo ka mae King Sihon gna Amoa jare Hesbon ia eghe." <sup>35</sup> Aonu mare ne faleheni mae King Og baludi thugna, nei nogna mae soldia teu mana re ghilei theo kaisei naikno ka mare te karha na. Aonu naiknodi Israel gre neke khotogna vido Basan na.

### King gna Moab ne fatei nonomho ka mae profet Balam

**22** Aonu naiknodi Israel gre tei ne au ka vido sare bi'o jare Moab rhegna Kho'u bi'o Jordan ka keha philegna kho'u te funu Jeriko na.

<sup>2</sup> Ka vido tuana, mae Balak thugna mae Sipoa gne ne nomhidi nei filodi neu unha glepo teke edi naiknodi Israel gre ka naiknodi Amoa re. <sup>3</sup> Eghuteuna mae king baludi nogna naiknore ne mhaghu nei fififri nodi fara, naugna mana laseni te kmana fara naiknodi Israel gre.

<sup>4</sup> Aonu naiknodi Moab gre ne cheke eghe ka mae lidadi Midian re, "Tore, naikno igre thono kmana fara, eghuteuna theome raugha mare ginauna goigoni noda namono tahati gre, jateula buluka te ghamu fahui buburu ra eghe."

Eghume mae Balak mae ihei te king teu Moab ka vido tuana, <sup>5</sup> ne fatei kaisei nonomho ka mae profet Balam, thugna mae Beo jare ka namono Petoa, rhegna Kho'u bi'o Iufretis. Nonomho igne ne cheke eghe agne,

"Iara magnahaghei nigho iagho te laseni eigna kaisei vike bi'o neke jifla mei funu Ijep. Mare mei au rhegu iara, eghuteuna mare la khotodi hila namono te gnafa re. <sup>6</sup> Iagho na mei mala toghe ghau iara. Iagho ginauna tibridi mare mala thokedi hoholo. Naugna mae igre thofno nheta fara eghuteuna iara theome tangomana te uludi mare ka magra na. Jame te eni iagho na iara ginou tangomana ke chekedi mare mala ke jifla mare ka kantri igne. Naugna iara laseni, naikno te fablahi iagho re ginauna gle'a nodi, eghuteuna naikno te tibridi iagho re ginauna thokedi hoholo."

<sup>7</sup> Aonu mae lidadi Moab ghe Midian re tei ne atha sileni mala folini mae Balam. Mare tei ne filoni Balam ne facheke nogna cheke mae Balak re ka mana.

<sup>8</sup> Aonu mana ne cheke eghe ka mare, "Uve, ghotilo ginauna au agne bongi na. Nathui ame tangomana cheke ari nga iara ka ghotilo unha te chekedi LORD ka iara re." Aonu mare ne au balugna mana bongi tuana.

<sup>9</sup> Ka bongi tuana, LORD ne mei ka mana ne ghusna eghe ka mana, "Maedi heva site au balumu iagho igrea?"

<sup>10</sup> Nu mae Balam ne cheke egghu, "Mae igre neke mei funudi Moab. Mae king Balak teke kuru meidi mae igre balugna nonomho igne: <sup>11</sup> 'Uve, kaisei vike bi'o neke jifla funudi Ijep. Eghuteuna mare la au ka namono te gnafa igre. Iagho ginauna mei mala toggho ghau iara. Iagho ginauna tibridi mare mala thokedi puhi bi'o. Jame te eni iagho igne na, iara ginauna tangomana te magra nei brue teidi teu mae igre.'"

<sup>12</sup> Aonu LORD neke cheke egghu ka mana, "Iagho thosei tei baludi mare. Eghuteuna iagho thosei ke tibridi mare mala thokedi hoholo, naugna iara neke fablahidi naikno igre."

<sup>13</sup> Ka hamerane gna keha rane na, mae Balam tei ne filodi keha nogna mae funei mae Balak re, ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo ke pulo ka nomi kantri na, naugna LORD na theome magnahaghei te tei iara balumi ghotilo na."

<sup>14</sup> Aonu mare neke pulo ka mae Balak ne cheke egghu ka mana, "Mae Balam na theome mei kolho balumi ghehati."

<sup>15</sup> Aonu mae Balak neke fateidi keha mae bi'o, mae teke au nangha ke bi'odi mae teke kulu tei ra. Nu mare jaola ke kmanadi tothoghei ulu lahu ra. <sup>16</sup> Mare tei ne thoke ka mae Balam ne cheke egghu ka mana,

"Igne unha te chekeni mae Balak thugna mae Sipoa na, thosei leghudi keha glepo are mala lhoti nigho mala mei ka iara na, <sup>17</sup> naugna iara ginauna foli nigho mala dedei iagho, eghuteuna jaola edi unha te chekedi iagho re. Eghume iara tore nigho mala mei toggho ghau iara mala tibridi iagho mare mala thokedi hoholo."

<sup>18</sup> Nu mana neke cheke egghu ka mare, "Neubane tufa mei mae Balak nogna suga te fodu ka silva nei gol teure ka iara, iara theome tangomana te huhughuni chekegna nogu LORD God na. <sup>19</sup> Iara tore ghami ghotilo mala au agne bongi na jateula mae teke kulu mei ra egghu, glahu cheke mei LORD keha glepo ka iara ba theo."

<sup>20</sup> Ka bongi tuana God ne mei ka mae Balam, ne cheke egghu ka mana, "Eghume te mei mae igre te cheke ka iagho mala tei baludi teuna, iagho tei baludi mare, nu edi kolho iagho unha te chekedi iara ka iagho re egghu."

#### God di'atagna ne facheke ka nogna dongki mae Balam na

<sup>21</sup> Ka keha narane na, mae Balam ne kaikaliti nogna dongki na, aonu mana saghe ka dongki na ne tei baludi phei mae funeidi Moab re. <sup>22</sup> Nu God ne di'atagna fara te tei mana na, eghuteuna nogna engel LORD na mei ne kegra neu farihotei gna nabrou na mala fanograni mana. Mae Balam ne saghe ka dongki na, eghuteuna phei nogna mae gloku re jaola tei balugna mana. <sup>23</sup> Kate filoni dongki gne nogna engel LORD te kegra teu fari hoteigna nabrou te louloku naflahi mala magra teuna, dongki na ne theome leghuni nabrou na, nu na'a neke tei mhata neu. Mae Balam ne purini nogna dongki na mala ke pulo ka nabrou na.

<sup>24</sup> Aonu nogna engel LORD igne ne kegra neu ka vido te gobro na farihoteidi phei gringni thina gna nagare na. <sup>25</sup> Kate filoni dongki gne nogna engel LORD na, na'a nolo neke tei rhegna gringni thina na mala sala'uni engel na. Nu kate totokhei mae Balam gahe gna na ka gringni thina na, mana neke purini nogna dongki na.

<sup>26</sup> Aonu engel na neke kulu tei kegra ka vido ikoni te theome snagla ka geridire mala theome tangomana dongki gne te tei sala'u na. <sup>27</sup> Kate filoni dongki gne nogna engel LORD na, na'a ne thuru soru pari. Nu mae Balam ne di'atagna fara ka dongki na ne puri ka nogna khodo thegna na. <sup>28</sup> Aonu LORD ne snakreni dongki na mala cheke egghu ka mae Balam, "Unha glepo site eni iara ka iagho te thilo fata puri ghau iara iagho gnea?"

<sup>29</sup> Nu mae Balam ne cheke egghu ka dongki na, "Naugna iagho te fa'ei'ei fara ka iara gne! Jame loku naflahi iara ka khamegu na meuna, iara jame falehe nigho iagho gognaro la!"

<sup>30</sup> Nu dongki na neke cheke egghu ka mana, "Iara ngala nou dongki iagho na. Leuleghu fata na pala nigho kate magnahaghei tei iagho ka keha vidore. Ba, iara neke edi keha glepo jateula tugre neku ka iagho tifa na?"

Nu mae Balam ne cheke egghu, "Theo."

<sup>31</sup> Aonu LORD ne snakreni mae Balam mala filoni engel te kegra teu jare te loku naflahi mala magra teuna. Kate filoni mana engel na mae Balam pogho soru ne ghilei thoke pha'ugna na ka glose pari.

<sup>32</sup> Aonu engel na ne cheke egghu ka mae Balam, "Ne unha site thilo fata purini iagho nou dongki gnea? Iara ngala teke kegra ka nabrou ia teke fanogra nigho iagho ia, naugna jafra fara unha te eni iagho ka iara ia. <sup>33</sup> Nu nou dongki iagho gne kolho teke filo ghau iara na, eghuteuna thilo fata figri fadelei dongki na ka iara teku ia.



Jame theome ke figri dongki na meuna, iara jame falehe nigho iagho gognaro la eghuteuna dongki iagho gne kolho te karha na eghu."

<sup>34</sup> Nu mae Balam ne cheke eghu ka engel na, "Uve, iara la jafrahi. Iara theome laseni te kegra teu iagho te fanogra ghau iara ka nabrou ia. Jame te theome doglo te tei iara na teu iagho na, iara ginauna ke pulo kolho ka namono eghu."

<sup>35</sup> Nu engel na neke cheke eghu ka mae Balam, "Tei sagho baludi mare, nu chekedi kolho iagho unha teke cheke iara ka iagho ra eghu." Aonu mae Balam ne tei baludi nogna mae funei mae Balak re.

<sup>36</sup> Kate nomhini mae Balak te mei mae Balam na, mana jifla ne tei ka namono Ara mala thafoni mae Balam. Namono igne au rhesna Kho'u Anon phile ke raru ka fofotagna kantri Moab. <sup>37</sup> Aonu mae Balak ne ghusna eghu ka mana, "Ne unha site theome mei iagho kate kilo iara ululahu ia? Ba, glahu na theome foli fabi'o nigho iara eghu sagho gaogathomu na ia?"

<sup>38</sup> Nu mae Balam ne cheke eghu ka mana, "Uve, iara la meihi gognaro na. Nu iara na theome chekeni kaisei glepo mala togho nigho iagho. Nu iara na chekedi kolho unha teke cheke mei God ka iara re."

<sup>39</sup> Aonu mae Balam ne tei balugna mae Balak ka namono Kiriath Husot. <sup>40</sup> Jare mae Balak ne falelehe nogna buluka, sipu teure mala fafara, eghuteuna mana jaola ne tufa lao keha nafnahi ka mae Balam nei keha mae bi'o teu te au balugna mana re. <sup>41</sup> Ka hamerane gna keha rane na, mae Balak athani mae Balam ne tei ka thogele Bamot-Baal, jare ka vido tuana, mae Balam ne filodi keha naiknodi Israel re.

### Nogna cheke ululahu mae Balam

**23** Mae Balam ne cheke eghu, "Iara magnahaghei te edi iagho fitu olta ka vido igne, eghuteuna iagho ginauna atha mei fitu buluka nalha'udi nei fitu sipu nalha'udi ka iara." <sup>2</sup> Aonu mae Balak ne edi unha te chekedi mae Balam re, eghuteuna phiamare ne fafara buluka nei sipu teure ka fitu olta re.

<sup>3</sup> Aonu mae Balam ne cheke eghu ka mana, "Kate tei iara kosi na, iagho na au agne rhedi nou fafara igre, jau na LORD ginauna mei mala thafo ghau iara. Unha glepo te chekedi mana re, iara nake mei cheke ka iagho." Aonu mae Balam ne tei thegna ke holo ka vido te theo gaju nei buburu teu tagna na.

<sup>4</sup> God mei ne thafoni mana, aonu mae Balam ne cheke eghu, "Iara neke edi fitu olta, eghuteuna kaisei olta teuna, iara fafara buluka nei sipu eghu."

<sup>5</sup> Aonu LORD ne tufa lao kaisei nonomho ka phepeogna mae Balam ne cheke eghu, "Iagho ke pulo ka mae Balak eghuteuna toutonu lao ka mana nonomho igne eghu."

<sup>6</sup> Aonu mae Balam neke pulo ne filoni mae Balak te kegra teu rhedi nogna fafara re, baludi tothoghei mae li-dadi Moab. <sup>7</sup> Aonu mae Balam ne cheke fajiflani u nonomho igne, "Mae funei Balak na neke atha fajifla ghau iara funu Siria mala mei agne neku.

Mana cheke ka iara mala tibridi iara tharakna gna mae Jakob na.

Mae funei gna Moab na neke atha fajifla ghau iara funu ka thogele ke maghati.

Mana cheke ka iara mala cheke fadi'adi naiknodi Israel re.

<sup>8</sup> Fa'unha eghu tangomana tibridi iara mare te theome tibridi God naikno igre?

Eghuteuna fa'unha eghu tangomana cheke fadi'adi iara mare te theome cheke fadi'adi LORD naikno igre?

<sup>9</sup> Kate kegra iara ka thogele goro na, iara tangomana filodi mare.

Uve, iara filo fakelidi mare kate kegra iara ka thogele na.

Mare au kolho thedi.

Mare laseni eigna te naikno blahi thedi ke tulaodi keha naiknore.

<sup>10</sup> Naiknodi Israel gre thono kmana fara, theo kaisei tangomana te kahadire.

Tutuani, vikegna mae Jakob na jateula gaughavu glose, theo kaisei tangomana te kahadire eghu.

Kate thokeni iara narane leghu lahu na, keli fara jame nakarhagu iara na te jateula nakarhadi naikno te doglo ka tathagna God teuna.

Uve, lisa ghau mala lehe ka pharikeli jateula naikno te doglo ra eghu."

<sup>11</sup> Aonu mae Balak ne cheke eghu ka mae Balam, "Ghema, unha site eni iagho ka iara gnea?! Iara tali mei nigho iagho agne mala tibridi iagho nogu mae naoka igre sia, nu unha te eni iagho na, iagho ke fablahidi kolho mare!"

<sup>12</sup> Mae Balam ne cheke eghu, "Tara chekedi kolho unha te cheke meidi LORD ka iara re."

#### Nogna fapea cheke mae Balam

<sup>13</sup> Aonu mae Balak neke cheke eghu ka mae Balam, "Tapa nake age ka kaisei vido, jare iagho na tangomana te filodi keha naiknodi Israel re. Ka vido tuana iagho na togho ghau iara mala tibridi iagho naikno tuare."

<sup>14</sup> Aonu mana tathaleini mae Balam ne tei ka vido te snagla jare ka vido Sofim ka thogele Pisga. Eghuteuna jare ka thogele na, mana neke edi fitu olta ne fafara kaisei buluka nei sipu neu ka fitu olta te gnafa igre.

<sup>15</sup> Mae Balam ne cheke eghu ka mae Balak, "Khegra agne rhedi nou fafara igre, iara ginauna tei mala thafoni LORD agno."

<sup>16</sup> Aonu LORD mei ne thafoni mae Balam, ne toutonu ka mana unha te mala tonudi mana re, eghuteuna ke kuru fapuloni mana ka mae Balak mala tonu ka mana nogna thonu re.

<sup>17</sup> Aonu mae Balam neke pulo ne filoni mae Balak te kegra teu rhedi nogna fafara re baludi tothoghei mae li-dadi Moab re. Mae Balak ne ghusna ka mana unha te chekedi LORD re, <sup>18</sup> aonu mae Balam ne cheke eghu ka mana,

"Uve, ghema Balak, thugna mae Sipoa,  
fanomho fakeli iagho ka nogu cheke iara gne:

<sup>19</sup> God na theome jateula naikno te lase chaghi ra eghu.

Mana theome jateula tahati te lase tughu gaoghatho ra eghu.

Unha glepo te nha'a chekedi mana re, mana ginauna edi.

Eghuteuna unha te chekedi mana re, ginauna thoke mei tutuani.

<sup>20</sup> Uve, mana neke cheke ghau iara mala fablahidi naiknodi Israel.

Aonu God ne fablahidi mare, eghuteuna iara theome tangomana teke Ihotini nogna fablahi mana na.

<sup>21</sup> Iagho na theome filoni kaisei glepo te thokedi kokhologna mae Jakob ginauna.

Eghuteuna theo kaisei hoholo te ginou thokedi naiknodi Israel gre.

LORD na nodi God mare, eghuteuna leuleghu fata mana au baludi mare.

Leuleghu fata na mare eha eigna God ngala nodi king mare na.

<sup>22</sup> God neke batu fajifladi mare funu Ijep.

Mare nheta fara jateula buluka mata te fakaukathu te theome tangomana kaisei naikno te lokuni ra eghu.

<sup>23</sup> Theo kaisei naikno te tangomana ei naitudi vikegna mae Jakob na.

Eghuteuna theo kaisei mae te au nolaghi te mala goigonidi naiknodi Israel re.

Gognaro na naiknore mala tonu eidi kokhologna mae Jakob, naiknodi Israel igre.

Mare ginauna cheke eghu, 'Mei ghotilo mala filoni nogna gloku God igne!'

<sup>24</sup> Naikno igre nheta fara jateula lion bi'o ra eghu.

Uve, mare jateula lion te falehedi keha glepo mhata te mala ghamu nei ko'u fahui teu dadaradi ra eghu."

<sup>25</sup> Aonu mae Balak ne cheke eghu ka mae Balam, "Ghema! Iagho te theome tibridi mare mala thokedi hoholo teuna, iagho jaola thosei ke fablahidi mare!"

<sup>26</sup> Nu mae Balam ne cheke eghu ka mana, "Iara neke chekehi ka iagho te iara ginauna chekedi kolho unha te cheke mei LORD ka iara re."

#### Nogna fatilo cheke mae Balam

<sup>27</sup> Aonu mae Balak neke cheke eghu ka mae Balam, "Mei iagho, tapa nake age ka kaisei vido ngau. Glahu ke keli tagna God ke snakre nigho iagho mala togho ghau iara, mala ke tibridi iagho mare mala thoke hoholo."

<sup>28</sup> Aonu phiamare neke tei ka thogele Peo te tangomana filo tei ka namono nagou na.

<sup>29</sup> Aonu mae Balam ne cheke eghu ka mae Balak, "Iara magnahaghei te edi iagho fitu olta ka vido igne, eghuteuna iagho ginauna atha mei fitu buluka nalha'udi nei fitu sipu nalha'udi ka iara." <sup>30</sup> Eghuteuna mae Balak ne edi unha teke chekedi mae Balam re, ne fafara kaisei buluka nei sipu neu ka fitu olta re.

**24** Uve, mae Balam ne kulu laseni eigna LORD te magnahaghei te fablahidi naiknodi Israel re, aonu mana ne theome tei mala filodi keha faglaglana te funu mei LORD na, jateula teke edi mana tifeiro ra eghu. Nu mana figri ne filo tei neu kolho ka namono nagou na. <sup>2</sup> Kate filodi mae Balam vikegna te gnafa Israel gre te au teu ka nodi suga thapuale re, nogna tharunga te blahi God na ne soru ka mana, <sup>3</sup> ne cheke eghu ka mana, "Igne ngala nogu cheke iara na ghema Balam, thugna mae Beo.

Iara na cheke ari unha te filodi iara ka tathagu na.

<sup>4</sup> Igne nogna cheke mae ihei te nomhini chekegna God na.

Uve, igne nogna cheke mae ihei te filoni ka mifi unha te mei funu ka God te nolaghi.

<sup>5</sup> Namono ghotilo vikegna mae Jakob gre thono famane fara!

<sup>6</sup> Jateula famane gloha te sare ra eghu.

Uve, namono ghotilo gne famane fara jateula nagare te au ka geri kho'u ra eghu.

Ghotilo jateula famane gaju teke jo'u LORD ra eghu.

Uve, ghotilo jateula gaju sida te maku te kotu ka geri kho'u ra eghu.

<sup>7</sup> Nakarhami ghotilore ginauna keli fara jateula naikno te au ghedi famane kho'u ra eghu,

eghuteuna vikemi ghotilore ginauna nheta jateula gano te au kmana kho'u tadi te karha kelidi ra eghu.

Nomi king ghotilo na ginauna uluni mae Agag, nodi king vikegna mae Amalek,

eghuteuna mana ginauna funei frunidi kmana kantri.

<sup>8</sup> LORD na neke batu fajifla ghami ghotilo Ijep.

Ghotilo nheta fara ka magra jateula buluka mata te theo kaisei mae te lokuni ra eghu.

Eghume ghotilo ginauna goigonidi nomi mae naoka re.

Eghuteuna, ghotilo ginauna lolhopa nhubradire nei fadi falehedi ka nomi khuali re.

<sup>9</sup> Ghotilo jateula lion bi'o te thuru gnafa nogna teu ia eghu.

Uve, ghotilo jateula lion ga'ase gna te thuru iho teu ia eghu. Mare mhaghu te tei mala fadofrani na.

Jame kaisei mae fablahi ghami ghotilo, God ginauna jaola fablahini mana.

Nu jame kaisei mae tibri ghami ghotilo mala thoke ghami hoholo teuna, God ginauna jaola tibrini mana mala thokeni hoholo."

<sup>10</sup> Aonu mae Balak ne di'atagna fara ka mae Balam. Mana ne proposa phea khomegnare ne cheke eghu fabi'o ka mana, "Iara tathalei mei nigho iagho agne mala tibridi iagho nogu mae naoka gre neku sia! Nu theo kolho neu! Iagho ke thilo fata fablahidi kolho mare! <sup>11</sup> Iagho nake pulo kolho ka namono gognaro la! Iara nha'a cheke mala foli nigho neku sia! Nu iagho ginauna theome atha nou taba na, naugna LORD ne lhoti nigho te mala atha gna nou taba na."

<sup>12</sup> Aonu mae Balam ne cheke eghu ka mae Balak, "Iara neke chekehi ka nou mae fanomho teke kuru meidi iagho ka iara ra: <sup>13</sup> Neubane tufa mei mae Balak nogna gol nei silva teure ka iara, iara theome tangomana te huhughuni nogna cheke LORD na. Neubane glepo keli ba glepo di'a neu, iara theome tangomana te chekeni kaisei glepo te jifla mei ka gaoghatho guna. Iara mala chekedi kolho unha teke tonu mei LORD ka iara re.

<sup>14</sup> Gognaro na iara nake pulo ka nogu naiknore. Nu iara na kulu cheke ka iagho unha nate eni naiknodi Israel gre ka nou naikno iaghore ginauna."

### Nogna cheke leghu lahu mae Balam

<sup>15</sup> "Uve, igne ngala nogu cheke iara mae Balam, thugna mae Beo na.

Iara na cheke thakle aridi unha te filodi iara ka tathaguna.

<sup>16</sup> Igne nogna cheke mae ihei te nomhini chekegna God na, nei laseni teu gaoghatho gna God mae te kligna lahu na.

Uve, igne ngala nogna cheke mae ihei te filodi u mifi te funu mei ka God mae ihei te nolaghi fara na.

<sup>17</sup> "Iara la filonihi unha nate thoke mei ginauna.

Kaisei nathunu bi'o ginauna jifla mei ka vikegna mae Jakob.

Uve, kaisei king ginauna funu mei gna Israel.

Mana ginauna mei fanoinoli pha'udi mae lidadi Moab re, eghuteuna mana ginauna mei goigonidi mae mala magra re.

<sup>18</sup> Naiknodi Idom gre ginauna jifla kokoni nodi vido thedi na.

Eghuteuna leuleghu fata na, naiknodi Israel gre ginauna uludi fabrahu nodi mae naoka re. <sup>19</sup> Mae te king ka vikegna mae Jakob igne ginauna goigonidi nei felehedi eghu naikno te karha nga teu ka namono bi'o Ir."

<sup>20</sup> Aonu mae Balam ne filodi vikegna mae Amalek gre ka nogna mifi na ne cheke eghu, "Mae Amalek gre neke uludi fara kmana kantri tifa na, nu kaisei narane na ghotilo ginauna gro'ehi!"

<sup>21</sup> Aonu mana neke filodi vikegna mae Kein gre ne cheke eghu,

"Namono te au teu ghotilo gne, neke kaisei namono ntheta fara.

Neke jateula gnoku nanghaji te au goro thina kligna ra eghu.

<sup>22</sup> Nu kate mei naiknodi Asua gre te lolhoku ghami na, ghotilo ginauna ke nodi mae gloku mare, eghuteuna mare ginauna goigoni ghami ghotilo."

<sup>23</sup> Aonu mana neke cheke eghu,

"Naiknore ginauna khapru ke raru.

<sup>24</sup> Mare ginauna jifla mei funudi ka moumolu Saepras.

Eghuteuna mare ginauna mei goigonidi naiknodi Asua nei vikegna Heba.

Nu ke legghu, mare jaola ginauna gro'ehi."

<sup>25</sup> Aonu mae Balam kegra haghe neke pulo ka nogna namono na. Eghuteuna mae Balak jaola ne tei nogna.

#### Naiknodi Israel re ne maimanihini god Baal jare namono Peo

**25** Ka vido tuana, naiknodi Israel gre neke au ka vido sare bi'o Akesia. Eghuteuna keha mae ka naiknodi Israel gre ne vuha ei puhi di'a tafri baludi goro ga'asedi Moab. <sup>2</sup> Goro ga'ase igre neke ghusnadi mare mala mei ka gaghamhu na ka vido te au gna nodi god thedi na. Aonu maedi Israel gre mei ne ima nafnahi baludi re'e nei jaola ne maimanihini god na. <sup>3</sup> LORD ne di'atagna fara ka mare naugna maedi Israel gre ne tei maimanihini god Baal.

<sup>4</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho na kilodi mae bi'o te gnafa Israel igre nei falehedi mare eghu, eghuteuna fagefe haghe kligna thinidi mare re ke ulugna Suga Thapuale te blahi ana mala filo naiknore. Eni tuana mala nu theome di'atagu iara ka ghotilo eghu."

<sup>5</sup> Mae Moses ne kilo meidi mae funei te gnafa re, ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo ginauna tei falehedi mae ka ghotilo teke maimanihini god Baal ra."

<sup>6</sup> Aonu mae Moses baludi naiknodi Israel re ne kegra ke ulugna Suga Thapuale te blahi na ne loku ka tanhi na. Ka vido tuana, kaisei mae ne tathalei ne mei ga'ase ka vikedi mae Midian re ka nogna suga thapuale thegna na, nu naikno te gnafare ne kafe filoni mana. <sup>7</sup> Mae pris Finehas, thugna mae pris Eleasa mae thugna Eron igne, ne filodi repa. Aonu mana jifla ka Suga Thapuale te blahi na, ne tei atha kaisei grojo. <sup>8</sup> Mana leghudi repa ne tei ka suga thapuale na, ne fadi grojodi repa. Grojo na ne thokedi repa, ne thoke ka thi'agna ga'ase na ne thoke ka glose na. Eghume puhi igne ne fagnafani kaisei khabru te goigonidi fara naiknodi Israel gre. <sup>9</sup> Khabru igne neke falehedi varadaki fati thogha naikno.

<sup>10</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>11</sup> "Mae pris Finehas, thugna mae pris Eleasa mae thugna Eron igne, ne fagnafani teke di'atagu iara ka ghotilo naiknodi Israel. Mana eni tuana, naugna mana ne ghattho tahu ghau iara nei mana jaola di'atagna fara ka nafnata puhi te fadi'ani mare nanghagu iara na. Tuana site theome goigoni ghami ghotilo iara gnea. <sup>12</sup> Eghume iagho ginauna tangomana te cheke ka mana na, iara ginauna eni kaisei nha'a cheke mala au fakeli mana ka nakarha te keli. <sup>13</sup> Nogu nha'a cheke iara na igne, mana nei iheire naikno te

ginau karha mei ka tharaknagna mana re, mare ginauna na mae pris fabrahu. Iara eni nha'a cheke igne naugna mana ne tirognadi keha god are ne ghattho tahu ghau iara, te nogna God na. Eghuteuna mana eni igne mala atha koko nakhibomi ghotilore."

<sup>14</sup> Nanghagna mae teke lehe balugna ga'ase gna Midian ia, mae Simri, thugna mae Salu, kaisei mae bi'o ka vikegna mae Simion. <sup>15</sup> Eghuteuna nanghagna ga'ase igne na Kosbi thugna mae Sua, kaisei mae bi'o ka kokhologna mae Midian.

<sup>16</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>17</sup> "Uve, ghotilo na tei magra ka naiknodi Midian. Ghotilo ginauna falehedi gnafa naikno tuare, <sup>18</sup> naugna mare ne chaghi ghami ghotilo ne maimanihini god Baal, nei jaola chaghi ghami ghotilo ka ga'ase Kosbi teke falehe mae pris ka narane teke thoke ghami khabru ghotilo jare Peo ia."

### Mae Moses ghe mae Eron neke fapea kaha naiknodi Israel re

**26** Ke leghugna te gnafahi khabru te di'a fara na, LORD ne cheke eghu ka mae Moses ghe mae pris Eleasa, thugna mae Eron, <sup>2</sup> "Ghopa ginauna kaha mae nalha'udi Israel re. Ghopa ginauna kaha leghudi kokholo-di nei thabuknadi teu nabotho phei vikegna Israel are. Eghuteuna ghopa ginauna riso soru nanghadi mae iheire te funu ka varadaki finogha te haghe nei mae te naba tei ka magra re eghu." <sup>3-4</sup> Moses ghe mae Eleasa ne leghuni LORD, ne kilo meidi mae te funu ka finogha te magnahagheni mae Moses igne. Mare au neku ka vido sare bi'o Moab, ka keha philegna kho'u Jordan te funu Jeriko na. Igre kokholo gna Israel teke jifla funudi Ijep re.

<sup>5-7</sup> Ka vikegna mae Ruben, thugna ulu lahu mae Jakob na, ne au tharakna gna mae Hanok, tharakna gna mae Palu, tharakna gna mae Hesron, nei tharakna gna mae Kami. Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka tharaknadi mae igre ne thokeni phiatutu thilo thogha fitu gobi tolufulu mae.

<sup>8</sup> Eghuteuna ka tharakna gna mae Palu na, mae Eliab gne te thugna mana na. <sup>9</sup> Mae Eliab ne au thilo thugna eghuteuna nanghadi thilo thugna mana re igre: Mae Nemuel, mae Datan, nei mae Abiram. Mae Datan ghe mae Abiram gre teke vavahi mare mala nodi mae lida mare na, nu phiamare neke theome leghudi mae Moses ghe mae pris Eron, phiamare neke tei au balugna mae Kora mala cheke fadi'ani LORD. <sup>10</sup> Aonu kate mei kha'aghi bi'o te faleheni mae Kora baludi nogna phei gobi glimafulu mae re, eghuteuna braga pea glose na, phiamare jaola ne lehe balugna mana. Igne kaisei faglaglana ka iheire naikno te theome leghuni LORD re. <sup>11</sup> Nu thugna mae Kora re ne theome lehe ka vido tuana.

<sup>12-14</sup> Ka vikegna mae Simion na, ne au mei tharakna gna Nemuel, tharakna gna mae Jamin, tharakna gna mae Jakin, tharakna gna mae Sera, nei tharakna gna Saol. Eghuteuna khaputudi mae ka kokholo igre ne thokeni varadaki phei thogha phei gobi.

<sup>15-18</sup> Ka vikegna mae Gad na, ne au mei tharakna gna mae Sefon, tharakna gna mae Hagi, tharakna gna mae Suni, tharakna gna mae Osni, tharakna gna mae Eri, tharakna gna mae Arod, nei tharakna gna mae Areli. Eghuteuna khaputudi mae ka tharakna igre ne thokeni phiatutu thogha glima gobi.

<sup>19-22</sup> Ka vikegna mae Juda na, ne au mei tharakna gna mae Sela, tharakna gna mae Peres, tharakna gna mae Sera. Nu ka tharakna gna mae Peres na, ne au mei phei tharakna ikodi la ngau, tharakna gna mae Hesron nei tharakna gna mae Hamul eghu. Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka tharakna igre ne thokeni fitusalei namno thogha glima gobi. Tifa na, mae Juda neke au phei thugna, mae Era ghe mae Onan nu phiamare neke lehe jare Kenan. Nu phiamare neke theo thudi kolho.

<sup>23-25</sup> Ka vikegna mae Isaka na, ne au tharakna gna mae Tola, tharakna gna mae Pua, tharakna gna mae Jasub, nei tharakna gna mae Simron. Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka tharakna igre ne thokeni namnosalei fati thogha thilo gobi.

<sup>26</sup> Ka vikegna mae Sebulun na, ne au tharakna gna mae Sered, tharakna gna mae Elon, nei tharakna gna mae Jalel. <sup>27</sup> Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka tharakna igre ne thokeni namnosalei thogha glima gobi.

<sup>28-32</sup> Ka vikegna mae Manase thugna mae Josef na, ne au vikegna mae Makia thugna mae Manase. Mae Makia gne ku'edi tharakna gna mae Gilead. Eghuteuna tharakna gna mae Gilead gne e au keha tharakna ikodi la ngau: Kokholo gna mae Iesa, tharakna gna mae Helek, tharakna gna mae Asriel, tharakna gna mae Sekem, tharakna gna mae Semida, nei tharakna gna mae Hefa. <sup>33</sup> Eghuteuna tharakna gna mae Hefa gne ne au kaisei mae, nanghagna na mae Solefehad. Mae Solefehad gne neke theo kaisei thugna nalha'u, nu mana neke au thugna ga'ase kolho, nanghadire Mala, Noa, Hogla, Milka, nei Tiasa.

<sup>34</sup> Eghume khaputudi mae nalha'u ka tharakna ka vikegna mae Manase na ne thokeni glimafulu phei thogha fitu gobi.

<sup>35</sup> Ka vikegna mae Efrem thugna mae Josef na, ne au tharakna gna mae Sutela, tharakna gna mae Bekea, nei tharakna gna mae Tahan. <sup>36</sup> Eghuteuna tharakna gna mae Sutela na ne au kokholo gna mae Eran.

<sup>37</sup> Eghume khaputudi mae nalha'u ka kokholo igre ne thokeni tolufulu phei thogha glima gobi.

<sup>38-41</sup> Ka vikegna mae Benjamin na, ne au kokholo gna mae Bela, tharakna gna mae Asbel, tharakna gna mae Ahiram, tharakna gna mae Sefufam, nei tharakna gna mae Hufam. Eghuteuna tharakna gna mae Bela na ne au keha tharakna ikodi la ngau: Kokholo gna mae Ad, nei tharakna gna mae Naman.

Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka tharakna igre ne thokeni phiatutu glima thogha namno gobi.

<sup>42</sup> Ka vikegna mae Dan na, ne au tharakna gna mae Suham. <sup>43</sup> Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka tharakna igre ne thokeni namnosalei fati thogha fati gobi.

<sup>44</sup> Ka vikegna mae Asa na, ne au tharakna gna mae Imna, tharakna gna mae Isvi, nei tharakna gna mae Beraea. <sup>45</sup> Eghuteuna ka tharakna gna mae Beraea gne neke au keha phei tharakna ikodi: Kokholo gna mae Heba ghe tharakna gna mae Malkiel.

<sup>46</sup> Tifa na, mae Asa gne neke au kaisei thugna ga'ase, nanghagna na Sera.

<sup>47</sup> Eghume khaputudi mae nalha'u ka tharakna igre ne thokeni glimafulu thilo thogha fati gobi.

<sup>48</sup> Ka vikegna mae Naftali na, ne au tharakna gna mae Jasel, tharakna gna mae Guni, <sup>49</sup> tharakna gna mae Jessa, nei tharakna gna mae Silem. <sup>50</sup> Eghuteuna khaputudi mae nalha'u ka tharakna igre ne thokeni phiatutu glima thogha fati gobi.

<sup>51</sup> Eghume khaputudi mae nalha'udi Israel te mala tei ka magra re thokeni namno gobi kaisei thogha fitu gobi tolufului mae.

<sup>52</sup> Aonu LORD neke cheke egghu ka Moses, <sup>53</sup> "Ghotilo ginauna fofota vido glose nate tusu ari iara tami na ka vike ghotilo re, leghudi khaputudi mare re. <sup>54-56</sup> Iagho ginauna tufa lao ka vike te au kmana mae lahu are u vido ke bi'o na, eghuteuna tusu lao vido ke iko na ka vike te theome ra'e au kmana mae are. Uve, ghotilo na lalahu khale mala hironi unha nafnata vido te ginou tei ka vike te gnafa igre teuna."

<sup>57</sup> Ka vikegna mae Livae na, ne au tharakna gna mae Geson, tharakna gna mae Kohat, nei tharakna gna mae Merari.

<sup>58</sup> Eghuteuna mae Livae gne jaola au keha tharakna ikodi la ngau: tharakna gna Libni, tharakna gna mae Hebron, tharakna gna mae Mali, tharakna gna mae Musi, nei tharakna gna mae Kora. Tifa na, ka tharakna gna mae Kohat gne neke au kaisei mae, nanghagna na mae Amram. <sup>59</sup> Aonu mae Amram ne tolaghi ka thugna ga'ase mae Livae na, nanghagna na Jokebed. Jokebed gne neke karha Ijep. Aonu repa ne au thilo thudi, igre nanghadi thilo thudi repa re: Mae Eron, mae Moses nei Miriam. <sup>60</sup> Aonu mae Eron neke au fati thugna nalha'u, igre nanghadi fati thugna mana re: Mae Nadab, mae Abihu, mae Eleasa, nei mae Itama. <sup>61</sup> Nu mae Nadab ghe mae Abihu gre neke lehe ka vido teke gahu insens ka puhi te jafra mala gna LORD teku ka kha'aghi te blahi fara ia.

<sup>62</sup> Eghume khaputudi mae nalha'u ka vikegna mae Livae te funu kaisei nhigra te haghe re, ne thokeni varadaki thilo thogha. Nu mare neke theome kaha fodu vikegna mae Livae gre baludi keha vike are, naugna God theome tufa lao kaisei vido glose ka mare jateula te tufa mana ka keha vike are egghu.

<sup>63</sup> Igre ngala vikegna Israel teke kaha mae Moses ghe mae pris Eron ka vido sare bi'o gna Moab ka philegna kho'u Jordan te funu Jeriko na. <sup>64</sup> Eghuteuna keha mae teke kahadi mae Moses ghe mae pris Eron kani au teku

mare ka namono nagou Sanai re, theo kaisei mae te karha nga tekun na, mare ne orio lehe. <sup>65</sup> Naugna LORD neke kulu cheke eidihni mare te ginau lehe ka namono nagou Sanai na, nu mae Kaleb thugna mae Jefune ghe mae Josua thugna mae Nun gre kolho te ginau karha ka vido tuana.

### Thugna ga'ase mae Selofehad

**27** <sup>1-2</sup> Glima ga'ase igre neke mei mala filodi mae Moses ghe mae pris Eron nei mae lida, eghuteuna naiknodi Israel te au ka grengatha gna Suga Thapuale te blahi na. Nanghadire igre, Mala, Noa, Hogla, Milka nei Tiasa. Goro ga'ase igre neke thugna ga'ase mae Selofehad mae ihei ka tharakna gna mae Hefa ka tharakna gna mae Gilead ka vikegna mae Makia, thugna mae Manase teke thugna mae Josep. <sup>3</sup> Aonu re'e mei ne cheke eghu ka mae bi'ore, "Kmami ghehati na la lehe ka vido te moja na. Mana theome ke leghudi ngala iheire naikno te phile ka mae Kora te mala fadi'ani LORD na. Mana lehe kolho ka nakhibogna thegna, nei mana theo kaisei thugna nalha'u. <sup>4</sup> Ba, te theo thugna kaisei nalha'u mana na, nanghagna mana na ginauna theohi ka tharaknada tahati re sia? Eghume kate tufa vido glose ghotilo ka thabukna ka tharaknami ghehati na, ghotilo jaola tufa mei keha nomi vido ghehati, nu ghehati magnahagheini nanghagna kmami na te karha teuna."

<sup>5</sup> Aonu mae Moses tei ne facheke nodi gaoghatu re'e re ka LORD. <sup>6</sup> Uve, LORD ne cheke eghu ka mana, <sup>7</sup> "Unha glepo te toreni re'e tuana, doglou kolho. Kate tufa vido glose ghotilo ka kheragna kmadi re'e na, ghotilo jaola tufa keha nodi vido maladi re'e. Vido teke nogna kmadi re'e na, mala ke tufa lao ka re'e.

<sup>8-11</sup> "Cheke ka naiknodi Israel mala leghudi fabrahu nogu vetula iara igre: Jame lehe kaisei mae, nu mana theo thugna nalha'u eghu, vido mana tuana nake tufa lao ka thugna ga'ase mana re. Eghuteuna ne theo thugna ga'ase nga mana nu, vido mana tuana nake tufa lao ka mae thabusigna thegna re. Eghuteuna ne theo thabusigna nga mana nu, vido mana tuana nake tufa lao ka thabusigna mae kmagna re. Nu te theome au thabusigna kolho mae kmagna na, uve, nogna vido mana tuana nake tufa lao ka mae kheragna te namhani fara mana na. Eghume kheragna fofodu mana igne te ginau ke khotogna vido tuana jateula nogna thegna ra eghu."

### LORD ne vahini mae Josua mala tughuni Moses

<sup>12</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, "Iagho na tei ka thogele Abarim, eghuteuna filo tei iagho ka namono te gnafa ka vido te ginau tufa ari iara ka ghotilo are. <sup>13</sup> Kate gnafa filo iagho ka namono tuare, iagho ginauna lehe jateula mae thabusimu mae pris Eron teke lehe tifa ia eghu. <sup>14</sup> Iagho ginauna jaola lehe, naugna tifa na, kani au tekun ghotilo ka vido te moja ka glockha kho'u jare Meriba ia, naiknore neke cheke fadi'a ghau iara, eghuteuna ghopa jaola neke theome leghu ghau iara nei theome fakakhana ka naiknore te blahi iara na." (Glockha kho'u Meriba gne neke au ka vido te moja jare Sini, rhegna namono Kades.)

<sup>15</sup> Aonu mae Moses ne tarai, <sup>16</sup> "LORD, iagho ngala God te funei frunidi iheire naikno te karha igre, eghume iagho vahini kaisei mae mala ke batudi naiknodi Israel gre. <sup>17</sup> Mala nu kulu ulu mana me batu fajifladi ba ke pulo mei eghu, jateula mae ihei te batudi mare ka magra ra eghu. Na eghunu fiti au tafri nou naikno iagho gre jateula sipu te theo ihei nga reireghidira eghu."

<sup>18-19</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mana, "Mae Josua, thugna mae Nun, nolaghi gna nogu Tharunga te Blahi iara na te au balugna mana na. Iagho ginauna tathalei teini mana ka tathadi naiknore nei ka mae pris Eleasa, eghuteuna habo lao khamemu na ka pha'u mana na mala taraini. Eghuteuna iagho ginauna cheke ka tathadi naiknore eigna mana teke tughu nigho iagho na. <sup>20</sup> Iagho ginauna tufa lao nou nolaghi re ka mana, mala nu leghuni nei ghatho tahuni eghu naiknore eghu. <sup>21</sup> Eghuteuna mana mala lelheghu kolho ka mae pris Eleasa mala tangomana mana te lasedi gaoghatogu iara re. Mae pris igne ginauna eni ka nafnata thina te kiloni Urim nei Thumim mala lalahu khale ke ulugu iara LORD, mala lasedi gobigna lepo te magnahagheti iara re. Eghume ka puhi igne, iara ginauna batuni mana baludi naiknodi Israel gre ka gobigna lepo te edi mare re."

<sup>22</sup> Mae Moses ne eni jateula teke chekedi LORD ka mana re. Mana ne tathaleini mae Josua mala mei fakegra ka tathagna mae pris Eleasa baludi naiknore, <sup>23</sup> aonu mana habo lao khamegna na ka pha'ugna mana ne tarai-

ni, nei cheke fajifla eigna mae Josua ginou teke batudi naikno gna Israel na. Tuana unha glepo teke chekeni LORD mala eni mana tekou na.

### Fafara ka LORD leuleghu rane

**28** LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup>“Iagho na tonu lao nogu cheke iara gre ka naiknodi Israel: Leuleghu fata kate mala edi fafara re, ghotilo mala fafara nogu fafara blahi iara na mala mei sisiri gna te keli na nei gle'a iara eghu. <sup>3</sup>Igre fafara blahi te mala fafara ka LORD na: Leghu rane na, ghotilo mala fafara pheu sipu nalha'udi te kaisei finoghadi nei theo kaisei thubu ka thinidi teu are. <sup>4</sup>Keha na fafara fei hamerane, eghuteuna keha na fafara fei grafi, <sup>5</sup>balu kaisei kilo flaoa ka wit te famanedi, eghuteuna ngingo balugna kaisei lita oliv oel, eghuteuna gahu fodu fafara tuana balugna sipu na eghu. <sup>6</sup>Nafnata fafara tuana, iara neke chekenihi ka ghotilo tifa, kani au ghotilo ka Thogele Sanai ia, eghume ghotilo ginauna eni fafara tuana leghu rane. Ghotilo ginauna gahu mala blahi fafara te siri famane gna na mala gle'a iara. <sup>7</sup>Eghuteuna kate eni ghotilo fafara igne, ghotilo ginauna ka tofa lao kaisei lita waen ka olta na mala mei fafara tuana ka iara. <sup>8</sup>Eghuteuna fei grafi na, ghotilo ginauna fafara fapea sipu na, eghuteuna ghotilo ginauna fafara mei flaoa nei waen eghu jateula teke eni ghotilo fei hamerane ia eghu. Glepo igre kaisei fafara blahi fara ka kha'aghi, nei sisiri gna na fagle'a ghau iara.”

### Fafara gna narane sabat

<sup>9-10</sup> LORD neke cheke eghu, “Neubane gahu ghotilo fafara re leghu rane, ghotilo ginauna ke eni keha fafara na leghu narane sabat. Leuleghu narane sabat na, ghotilo ginauna fafara pheu sipu nalha'udi te kaisei finoghadi are, nei te theo kaisei thubu ka thinidire eghu. Ghotilo ginauna gahu pheu sipu tuare balu pheu kilo flaoa ka wit te famanedi teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. Eghuteuna ghotilo ginauna ke fafara waen balugna fafara igne.”

### Fafara gna narane ululahu gna nhigra

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu, “Ka narane ululahudi leghu nhigra re, ghotilo ginauna gahu fafara malagu iara. Ghotilo ginauna fafara pheu buluka majaghani, kaisei sipu nalha'ugna nei fitu sipu nalha'udi te kaisei finoghadi te theo thubu ka thinidire are eghu. <sup>12</sup>Eghuteuna ghotilo ginauna gahu pheu buluka balugna namno kilo flaoa ka wit te famanedi teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. Thilo kilo flaoa balugna keha buluka na, nei keha thilo kilo flaoa ka keha buluka na. Eghuteuna sipu nalha'u gna igne, ghotilo ginauna gahu baludi pheu kilo flaoa ka wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. <sup>13</sup>Eghuteuna ghotilo ginou gahu fitu sipu ikodi ra, fafara fodu bukrei sipu ikodi re balugna kaisei kilo flaoa ka wit te famane teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. Glepo igre kaisei fafara blahi fara ka kha'aghi, nei sisiri gna na ginauna fagle'a ghau iara. <sup>14-15</sup>Fafara buluka na balu pheu lita waen, eghuteuna keha pheu lita waen re fafara balugna keha buluka na. Fafara mei kaisei nei vido lita waen na balu sipu nalha'ugna na. Eghuteuna fafara mei kaisei lita waen na baludi bukrei sipu ikodi are. Ghotilo ginauna falehe kaisei nanigot nalha'ugna ka fafara na mala ka doglo ghotilo ka tathagu iara na. Neubane edi fabrahu ghotilo fafara te gahu gre leghu rane, ghotilo ginou eni fabrahu ngala fafara gna khafa na ka narane ululahudi bukrei nhigra re.”

### Fafara gna Gaghamu Ghasa-Polho

<sup>16</sup> LORD ne cheke eghu, “Leghu finogha ka fanabotho fati narane gna nhigra ulu lahu na, ghotilo ginauna eni kaisei Gaghamu Ghasa-Polho mala ke ghathe ghau iara. <sup>17</sup>Eghuteuna ka fanabotho glimai narane gna nhigra tuana, ghotilo ginou ke fufunu Gaghamu mala Ima Bret te Theo Isi gna na. Gaghamu igne ginauna eni fabrahu nabagna fitu narane eghuteuna ghotilo mala ima kolho bret te theo isi tagna na eghu. <sup>18</sup>Uve, ka narane ululahu gna gaghamu igne, ghotilo ginauna khapru mei mala kilo fnakno ghau iara, nei ghotilo jaola mala gnafa. <sup>19</sup>Ka narane tuana, ghotilo ginou gahu fafara te blahi tuare: Gahu pheu buluka nalha'udi te majaghani, kaisei



sipu nalha'ugna, nei fitu sipu nalha'udi te theo kaisei thutubu ka thinidire are. <sup>20</sup> Eghuteuna pheii buluka nalha'udi are, ghotilo ginauna gahu balugna namno kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balu oliv oel ia. Thilo kilo flaoa balugna keha buluka na, nei keha thilo kilo flaoa balugna keha buluka na. Eghuteuna sipu nalha'ugna igne, ghotilo ginauna gahu balugna keha pheii kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. <sup>21</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna jaola gahu fitu sipu ikodi are, fafara gnafa sipu ikodi are balugna kaisei kilo flaoa ka famane wit are. <sup>22</sup> Ghotilo ginauna falehe kaisei nanigot nalha'ugna ka fafara na mala atha koko nakhibomi ghotilo re, mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na. <sup>23-24</sup> Neubane edi ghotilo te fafara waen leghu rane na, nu leghu narane ka fafitu narane gna gaghamu na, ghotilo ginauna tufa gano igre jateula kaisei fafara te blahi ia eghu, eghuteuna sisiri gna fafara tuana ginauna fagle'a ghau iara. <sup>25</sup> Ka fafitu narane gna gaghamu igne, tuana kaisei narane blahi fara mala ke khapru ghotilo mala kilo fnakno ghau iara. Eghuteuna narane igne ghotilo jaola mala gnafa."

#### Fafara eigna Narane Bi'o ke Lamnadi Fitu Wik

<sup>26</sup> LORD ne cheke eghu, "Ka narane ululahudi Gaghamu ka Fitu Wik, kate fafara mei ghotilo gano teke atha ka nomi nagare ra, tuana kaisei narane blahi mala mei khapru ghotilo mala kilo fnakno ghau iara, eghuteuna ghotilo jaola mala gnafa ka narane tuana. <sup>27</sup> Eghuteuna ka narane igne, ghotilo ginauna gahu fafara te siri famane gna na mala gle'a iara. Ghotilo ginauna fafara pheii buluka nalha'udi te majaghani, nei kaisei sipu nalha'ugna, eghuteuna fitu sipu nalha'udi te ikodi te kaisei finoghadi are eghu. <sup>28</sup> Buluka nalha'ugna na, ghotilo ginauna gahu fodu baludi thilo kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. Eghuteuna sipu nalha'ugna igne, ghotilo jaola gahu balugna kaisei kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. <sup>29</sup> Eghuteuna ghotilo jaola mala gahu fitu sipu te ikodi are, fafara gnafa sipu are balu kaisei kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel. <sup>30</sup> Eghuteuna ghotilo ginou falehe kaisei nanigot nalha'ugna mala fafara mala atha koko nakhibomi ghotilo re. <sup>31</sup> Neubane edi ghotilo fafara igre leghu rane, ghotilo ginou na fafara fodu u fafara gna narane bi'o na balugna fafara waen na. Eghuteuna ghotilo ginauna famane vahidi glepo te tautagure kate theo kaisei thona ba thubu teu ka thinidire."

#### Fafara eigna Narane Bi'o mala Ifu Trampet

(Lev 23:23-25)

**29** LORD ne cheke eghu, "Leuleghu finogha, ka narane ululahu gna fafitu nhigra na, tuana kaisei narane blahi tulao mala mei khapru ghotilo mala kilo fnakno ghau iara. Eghuteuna ka narane tuana na, ghotilo mala thosei loku, naugna narane tuana kaisei narane bi'o mala ifu trampet. <sup>2</sup> Eghuteuna ka narane bi'o igne, ghotilo ginauna gahu fafara te siri kelidi are mala gle'a iara. Igre glepo te mala fafara ghotilo re: Kaisei buluka nalha'ugna te majaghani gna, kaisei sipu nalha'ugna, nei fitu sipu nalha'udi te ikodi te kaisei finoghadi are eghu. Glepo tuare e theo kaisei thona ka thinidire. <sup>3</sup> Buluka nalha'ugna na, ghotilo ginauna gahu fodu balugna thilo kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. Eghuteuna sipu nalha'ugna igne, ghotilo ginauna gahu balugna pheii kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel. <sup>4</sup> Eghuteuna ghotilo jaola gahu fitu sipu ikodi are, fafara fodu sipu gnafa ikodi balugna kaisei kilo flaoa ka famane wit teke ngingo balugna oliv oel ia. <sup>5</sup> Eghuteuna ghotilo jaola falehe kaisei nanigot nalha'ugna ka fafara na mala atha koko nakhibomire nei ke doglo ghotilo ka tathagu iara na. <sup>6</sup> Neubane edi ghotilo keha fafara re ka narane ululahu gna nhigra tuana, eghuteuna neubane edi ghotilo u fafara te edi koba ghotilo leghu rane leghudi nodi vetula mare re, ghotilo mala edi ngala u fafara te blahi na ka narane tuana, nei sisiri gna fafara tuana te ginou fagle'a ghau iara na."

#### Fafara eigna Narane Bi'o mala Atha Koko Nakhibo

<sup>7</sup> LORD neke cheke eghu, "Ka fanabotho narane gna ka fafitu nhigra na, tuana kaisei narane blahi mala theome ghamu nei loku eghu ghotilo, nu ghotilo ginauna mei khapru mala kilo fnakno ghau iara. <sup>8</sup> Ka narane

blahi igne, ghotilo mala gahu u fafara te siri famane gna na mala gle'a iara ka fafara tuana. Igre unha te mala fafara ghotilo re: Kaisei buluka nalha'ugna te majaghani, kaisei sipu nalha'ugna, nei fitu sipu nalha'udi te ikodi te kaisei finoghadi are. Glepo te tautagu igre e theo kaisei thona ba thubu ka thinidire. <sup>9</sup> Eghuteuna buluka nalha'ugna igne, ghotilo ginauna gahu balugna thilo kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. Eghuteuna sipu nalha'ugna igne, ghotilo ginauna gahu balugna phei kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel. <sup>10</sup> Eghuteuna ghotilo jaola gahu fitu sipu ikodi are, fafara fodu sipu ikodi igre balugna kaisei kilo flaoa ka famane wit teke ngingo la ghotilo balugna oliv oel ia. <sup>11</sup> Eghuteuna ghotilo ginou falehe nanigot nalha'ugna na ka fafara na mala ke doglo ghotilo tathagu iara na. Neubane eni ghotilo kaisei fafara te nhogri ngau ka nanigot na mala atha koko nakhibomire, nei fafara te edi koba ghotilo leghu rane ra, ghotilo mala eni ngala u fafara eigna narane bi'o igne."

### Fafara eigna Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Iko

<sup>12</sup> LORD ne cheke eghu, "Ka fanabotho glima narane gna fafitu nhigra na, ghotilo ginauna mei khapru mala kilo fnakno ghau iara eghuteuna ghotilo jaola thosei loku. Ghotilo ginauna eni gaghamu igne ka LORD nabagna fitu narane. <sup>13</sup> Uve, ghotilo ginauna fafara mei u fafara te blahi te siri keligna igne ka narane ululahu gna gaghamu na mala keli tagu iara. Igre glepo mala fafara te gahu ghotilo re: Nabotho thilo buluka nalha'udi te majaghani, phei sipu nalha'udi, eghuteuna nabotho fati sipu nalha'udi te ikodi te kaisei finoghadi are. Eghuteuna thosei fafara glepo te tautagu te au thona ba thubu teu ka thinidire are eghu. <sup>14</sup> Eghuteuna bukrei buluka igre, ghotilo ginauna gahu fodu baludi thilo kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. Eghuteuna bukrei sipu nalha'udi igre, ghotilo ginauna gahu fodu baludi phei kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel ia. <sup>15</sup> Eghuteuna bukrei sipu ikodi igre, ghotilo ginauna gahu fodu balugna kaisei kilo flaoa ka famane wit teke ngingo ghotilo balugna oliv oel. <sup>16</sup> Ghotilo jaola mala falehe kaisei nanigot nalha'ugna ka fafara na mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na. Neubane edi fabrahu ghotilo fafara te gnafa igre leghu rane, ghotilo mala eni ngala fafara igne.

<sup>17</sup> "Ka fapea narane gna gaghamu na, ghotilo ginauna kaikaliti nabotho phei buluka nalha'ugna te majaghani, phei sipu nalha'u, nei nabotho fati sipu nalha'u ikodi te kaisei finoghadi are, nu atha kate theo kaisei thona ba thubu ka thinidire are eghu. <sup>18-19</sup> Fafara gobi lepo tuare baludi keha fafara wit nei waen are jateula teke eni ghotilo ka narane ululahu ra eghu.

<sup>20-22</sup> "Ka fatilo narane gna gaghamu na, ghotilo mala eni kaisei fafara te nanaba kolho ka narane ululahu ia, nu ghotilo ginauna fafara nabotho kaisei buluka nalha'udi te majaghani kolho.

<sup>23-25</sup> "Ka fafati narane gna gaghamu na, ghotilo ginou eni kaisei fafara te nanaba kolho ka narane ululahu ia, nu ghotilo ginauna fafara nabotho buluka nalha'udi te majaghani kolho.

<sup>26-28</sup> "Eghuteuna ka fagluma narane gna gaghamu na, ghotilo ginou edi fafara te nanaba kolho ka narane ululahu gna gaghamu ia, nu ghotilo ginou fafara nheva buluka nalha'udi te majaghani kolho.

<sup>29-31</sup> "Eghuteuna ka fanamno narane gna gaghamu na, ghotilo ginou edi keha fafara fananaba kolho ka narane ululahu gna gaghamu ia, nu ghotilo ginou fafara nhanai buluka nalha'udi te majaghani.

<sup>32-34</sup> "Eghuteuna ka fafitu narane gna gaghamu na, ghotilo ginou edi keha fafara fananaba kolho ka narane ululahu gna gaghamu ia, nu ghotilo ginou fafara fitu buluka nalha'udi te majaghani.

<sup>35</sup> "Uve, ka fanhanai narane gna gaghamu na, ghotilo ginou mei khapru mala kilo fnakno ghau iara, eghuteuna ghotilo jaola mala gnafa. <sup>36</sup> Ghotilo ginou gahu fafara te blahi te siri kelidi are mala keli tagu iara. Igre unha te mala fafara ghotilo re: Kaisei buluka nalha'ugna te majaghani, kaisei sipu nalha'ugna, eghuteuna fitu sipu nalha'udi te ikodi te kaisei finoghadi te theo kaisei thubu ba glafi teu ka thinidire are. <sup>37</sup> Eghuteuna ghotilo jaola fafara fodu wit nei waen teu are baludi gobi lepo te tautagu are leghudi unha teke kahadi mare re jateula te chekeni ka vetula ia eghu. <sup>38</sup> Jaola ghotilo ginou ke falehe kaisei nanigot nalha'ugna ka fafara na mala ke doglo ghotilo ka tathagu iara na. Neubane edi fabrahu ghotilo fafara igre leghu rane, ghotilo ginou fafara ngala u fafara gna fanhana narane na.

<sup>39</sup>“Eghume tuare ngala bukrei fafara te mala fafara mei ka iara LORD ka nomi gaghamu ghotilo re. Ka fafara tuare, ghotilo ginou ke edi ngala keha nafnata fafara kate edi ghotilo re, naugna ghotilo neke eni kaisei nha'a cheke, ba fafara unha te magnahagheti ghotilo re, ba fafara te gahu te knotho, ba fafara wit nei waen, ba fafara mala faglaglanagna te au fakeli ghotilo balugu iara LORD na.”

<sup>40</sup> Aonu mae Moses ne cheke ka naikno te gnafa Israel re unha teke chekedi LORD ka mana re.

### Puhi mala eni nha'a cheke ka LORD

**30** Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mae lida te gnafa ka vikegna Israel, “Igne unha te chekeni LORD na: <sup>2</sup>Jame kaisei mae eni kaisei nha'a cheke mala tufa keha glepo ka LORD, ba mala edi keha glepo teuna, mana thosei ke thodo. Mana mala edi ngala unha teke nha'a cheke mala edi tekou mana re.

<sup>3</sup>“Uve, jame kaisei ga'ase majaghani au balugna kmagna ka suga na, nu na'a neke nha'a cheke ka LORD.

<sup>4</sup>Eghuteuna kmagna na'a na nomhini u nha'a cheke igne, nu theome fapholai ka na'a, ga'ase igne ginauna edi ngala gobi lepo teke nha'a cheke mala edi tekou na'a re. <sup>5</sup>Nu jame kmagna ga'ase igne nomhini u nha'a cheke igne, eghuteuna mana lhotini na'a te mala edi keha glepo teke nha'a cheke mala edi tekou na'a re, ga'ase igne ginou theome tangomana te tathajini nha'a cheke igne. Eghuteuna LORD ginauna hata fadelei nakhibogna na'a na, naugna kmagna na neke lhotini na'a.

<sup>6-7</sup>“Jame kaisei ga'ase majaghani tolaghi ke leghugna te nha'a cheke ka LORD na. Eghuteuna jame te nomhini mae nalha'u gne eigna nha'a cheke igne, nu theome fapholai ka na'a, neubane ghathoni ba theome ghathoni neu na'a u nha'a cheke igne na, na'a ginauna ediu ngala gobi lepo teke nha'a cheke mala edi tekou na'a re. <sup>8</sup>Nu jame mae nalha'u gne nomhini u nha'a cheke igne, eghuteuna lhotini mana ga'ase gne mala theome loku teuna, ga'ase igne theome tangomana tathajini u nha'a cheke igne. Eghuteuna LORD ginauna hata fadelei nakhibogna na'a re.

<sup>9</sup>“Jame kaisei naikno bi'o glehe kokoi, ba kaisei ga'ase koko khetogna na, nu nha'a cheke ka LORD teuna, na'a mala ediu ngala gobi lepo teke nha'a cheke mala edi tekou re.

<sup>10</sup>“Jame kaisei ga'ase tholaghi, ga'ase igne nha'a cheke ka LORD. <sup>11</sup>Eghuteuna mae nalha'u na nomhini nha'a cheke igne, nu theome fapholai ka na'a, ga'ase igne ginauna ediu ngala gobi gna lepo teke nha'a cheke mala edi tekou na'a re. <sup>12</sup>Nu jame mae nalha'u gne nomhini u nha'a cheke igne, eghuteuna lhotini khetogna na te mala edi gloku re teuna, ga'ase igne theome tangomana te tathajini u nha'a cheke igne. Eghuteuna LORD ginauna hata fadelei nakhibogna na'a re, naugna nalha'u na ne lhotini na'a. <sup>13</sup>Neubane edi ngau ga'ase gne keha nafnata nha'a cheke re, nalha'u gne au nolaghi te lisani te mala edi na'a nogna nha'a cheke re, ba theo teuna. <sup>14</sup>Jame kaisei mae nomhini nha'a cheke teke eni khetogna mana gne, eghuteuna theome fapholai ka na'a ka narane tuana teuna, ga'ase igne ginauna ediu ngala gobigna lepo teke nha'a cheke mala edi tekou na'a re, naugna mae nalha'u gne ne kaisei gaoghatho balugna na'a. <sup>15</sup>Nu ka keha narane na, jame mae nalha'u gne lhotini khetogna na mala theome tathajini na'a u nha'a cheke tuana teuna, mana nabagna kolho te faparani na naugna mana ne fadi'ani khetogna na mala theome leghudi na'a u nha'a cheke re.”

<sup>16</sup>Eghume igre ngala u vetula teke chekedi LORD ka mae Moses eidi u nha'a cheke re. Eghuteuna vetula igre thofno nabadi fara iheire goro ga'ase majaghani te theome tolaghi te au teuna kolho baludi kmadira eghu, eghuteuna vetula igre jaola nabadila keha goro ga'ase te kulu tolaghire.

### Soldiadi Israel ne tei magra ka naiknodi Midian

**31** LORD neke cheke eghu ka mae Moses, <sup>2</sup>“Ghotilo ginauna tei falelehe naiknodi Midian ke tughu fapulodi gobigna lepo teke edi mare ka ghotilo ra. Eghuteuna ke leghudi te paradi ghotilo mare na, iagho ginou na lehe.”

<sup>3</sup>Aonu mae Moses ne cheke eghu ka naiknore, “Ghotilo ginou kaikaliti nomi glepo mala magra re mala tei magra ka naiknodi Midian, eghuteuna LORD ginauna paradi mare ka unha teke edi mare re. <sup>4</sup>Tahati ginauna

vahidi keha nabotho phehi thogha mae, kaisei thogha mae eghu tei ka vike te gnafa tahati igre mala tei ka magra.”

<sup>5</sup> Aonu mare ne vahidi kaisei thogha mae ka vike te gnafa Israel re. Tuare ngala nabotho phehi thogha mae te au glepo mala magra re. <sup>6</sup> Mae Moses ne kuru teidi mare mala tei ka magra na. Aonu mae Moses jaola ne vahini mae pris Finehas, thugna mae pris Eleasa na mala tei baludi mare. Mae Finehas gne mala atha tei keha glepo te blahire baludi keha trampet ka magra na.

<sup>7</sup> Aonu mare tei ne magra ka naiknodi Midian re, jateula teke chekeni LORD ka mae Moses na. Mare ne falehe ne gnafa mae nalha'udi Midian re. <sup>8</sup> Eghuteuna mare jaola ne falehedi glima nodi king maedi Midian re. Nanghadi mae king re igre: Mae king Evi, mae king Rekem, mae king Sua, mae king Hua, nei mae king Reba. Mare jaola ne faleheni mae Balam, thugna mae Beo na. <sup>9</sup> Maedi Israel ne lolhokudi goro ga'asedi Midian baludi thudi teure. Eghuteuna mare jaola ne atha nodi buluka, sipu, nei nodi gobigna lepo te keli mare re. <sup>10</sup> Mare ne nhako namono te gnafa Midian re eghuteuna nodi namono te gnafa teu mae armidi Midian. <sup>11</sup> Mare atha ne teidi naikno te gnafare nei nodi gobigna lepo te keli nei glepo te tautagu teu mare re. <sup>12</sup> Aonu mare neke pulo ka mae Moses ghe mae pris Eleasa nei ka naikno te gnafa Israel re ka nodi namono thedi na ka vido te sare bi'o jare Moab, ka keha philegna kho'u Jordan te funu Jeriko na.

### Moses ne di'atagna ka mae soldiare

<sup>13</sup> Aonu mae Moses balugna mae pris Eleasa nei keha mae lidadi Israel teure ne jifla mala tei thafodi mae soldiare ke kosigna namono. <sup>14</sup> Nu kate filodi mare na, mae Moses ne thono di'atagna fara ka mae funeidi armi teke pulo mei funudi ka magra re.

<sup>15</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mare, “Tore! Ne unha ne theome falehedi si ghotilo goro ga'ase igrea?  
<sup>16</sup> Goro ga'ase igre site leghuni koba nogna cheke mae Balam ia! Eghuteuna re'e ngala te chaghidi noda mae nalha'u tahati gre te rikhani LORD te leghuni god Baal-Pe'o igne! Ka puhi tugne site mei khabru te di'a igre ka tahati nogna naikno LORD grea! <sup>17</sup> Eghume ghotilo ginauna falehedi bukrei mae nalha'u nei goro ga'ase teu te thuru fodu keha mae are. <sup>18</sup> Nu ghotilo thosei falehedi goro ga'ase majaghani te theome thuru fodu nga teu baludi keha mae are mala tathaji malami themi.

<sup>19</sup> “Uve, ghotilo iheire teke falehe naikno, ba iheire te habo ka thinidi naikno te lehe ra, ghotilo ginauna au ka kosigna noda namono gne nabagna fitu narane. Eghuteuna ka fatilo rane nei ka fafitu narane teuna, ghotilo baludi goro ga'ase teke tathalei te mei ghotilo are ginauna faklino ghami themi ka tathagna LORD na.  
<sup>20</sup> Eghuteuna nomi pohe baludi gobigna lepo teke edi ka guli sipu, ba ka khakla nanigot, ba ka thaba teu ghotilo ra, ghotilo jaola fagagae glepo tuare mala klino ka tathagna LORD na.”

<sup>21</sup> Aonu mae pris Eleasa ne cheke eghu ka mae soldia teke tei ka magra re, “Igne u vetula teke tusu lao LORD ka mae Moses na: <sup>22-23</sup> Gol, silva, bras, aean nei keha glepo la ngau te theome tangomana kha'aghi te goigoni-dire, ghotilo ginou ke gahu ka kha'aghi, eghuteuna ke leghu na, ghotilo ginauna ke wasi ka kho'u igne mala ke gae glepo tuare ka tathagna LORD na. Nu keha glepo te theome tangomana gahu ka kha'aghi re, ghotilo ginauna wasi kolho ka kho'u. <sup>24</sup> Eghuteuna ka fafitu narane na, ghotilo ginou wasi nomi pohere mala ke klino ghotilo ka tathagna LORD na, ame tangomana nga ghotilo teke jugru mei ka noda namono gne.”

### Mae Moses ne fofota gobigna lepo teke atha ka naiknodi Midian

<sup>25</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Moses, <sup>26</sup> “Iagho nei mae pris Eleasa nei mae lida teu ka tharakna te gnafa Israel re, ghotilo ginauna kahadi naikno nei glepo te tautagu tekuteke teke atha mare ka naiknodi Midian ka magra ra. <sup>27</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna fofota glepo tuare ka phehi tothoghei. Keha tothoghei na nodi mae iheire teke tei ka magra ra, eghuteuna keha tothoghei na nodi mae iheire teke au fapulo tekuteke ra. <sup>28</sup> Eghuteuna keha tothoghei nodi mae teke tei ka magra re, ghotilo ginauna atha kaisei ga'ase ka glima gobi ga'ase are, eghuteuna kaisei buluka, nanigot, dongki nei sipu eghu ka glima gobi glepo te tautagu are. Gobigna lepo te atha ghotilo tuare, ghotilo ginauna tusu mei ka iara. <sup>29</sup> Ghotilo ginauna tusu lao ka mae pris Eleasa mala fafara mei ka

iara. <sup>30</sup> Eghuteuna ka nodi keha tothoghei mae teke au fapulo re, ghotilo ginauna jaola atha kaisei ga'ase ka glimafulu ga'ase are, nei kaisei buluka, sipu nei nanigot eghu ka glimafulu glepo te tautagu are. Gobigna lepo tuare, ghotilo ginauna tusu lao ka mae Livaet te reireghini nogu Sugablahi iara na." <sup>31</sup> Aonu mae Moses ghe mae pris Eleasa ne edi unha glepo te chekedi LORD ka phiamare re.

<sup>32-35</sup> Gobigna lepo te karha teke atha mare ka magra re igre: Namno gobi fitusalei thogha sipu nei nanigot. Fitusalei phei thogha buluka. Namnosalei kaisei thogha dongki nei tolufulu phei thogha ga'ase kate theome thuru nga teu baludi keha mae are.

<sup>36</sup> Eghuteuna keha tothoghei nodi mae soldia teke tei ka magra re igre:

Thilo gobi tolufulu fitu thogha glima gobi sipu, <sup>37</sup> eghume takis mala tusu lao ka LORD na, namno gobi fitusalei glimai.

<sup>38</sup> Tolufulu namno thogha buluka, eghuteuna takis mala tusu lao ka LORD na fitusalei phei.

<sup>39</sup> Tolufulu togha glima gobi buluka, eghuteuna takis mala tusu lao ka LORD na namnosalei kaisei.

<sup>40</sup> Nabotho namno thogha ga'ase, takis te mala tusu lao ka LORD na tolufulu phei.

<sup>41</sup> Aonu mae Moses ne tusu lao ka mae pris Eleasa nogna takis LORD re, jateula teke chekeni LORD ka mae Moses na.

<sup>42</sup> Eghuteuna keha nodi tothoghei naiknodi Israel teke lisu fadelei Moses ka mae teke tei ka magra re igre:

<sup>43</sup> Thilo gobi tolufulu fitu thogha glima gobi sipu. <sup>44</sup> Tolufulu namno thogha buluka. <sup>45</sup> Tolufulu thogha glima gobi dongki. <sup>46</sup> Eghuteuna nabotho namno thogha ga'ase. <sup>47</sup> Ka nodi tothoghei naiknodi Israel gre, mae Moses ne vahidi kaisei ka glimafulu naikno nei glepo te tautagu teu mare re, leghuni unha teke chekeni LORD ka mana na, ne tusu lao ka mae Livaet mae iheire te reireghigna nogna Suga Thapuale te blahi LORD na.

<sup>48</sup> Aonu bukrei mae funeidi armi teke tei ka magrare ne mei filoni mae Moses. <sup>49</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Nou mae gloku iagho gre neke kahadihi nomi mae soldia ghehati gre, eghuteuna theo kaisei mae ka mare te dofi na. <sup>50</sup> Eghume ghehati magnahaghei te fafara ka LORD. Ghehati neke atha kmana nafnata gol ring, khekeve, nei keha glepo langau eghu ka magra na. Ghehati magnahaghei te tusu lao glepo igre ka LORD, mala nu koko nakhibomire nei au doglo ke ulugna mana."

<sup>51</sup> Aonu mae Moses ghe mae pris Eleasa ne atha gobigna lepo teke tufa mae ofisa re. <sup>52</sup> Kate skel mae pris gre glepo tuare, tahudi gol re namo thokeni phei gobi kilo. <sup>53</sup> Nu mae soldia gre tathaji kolho kmana glepo teke atha mare re. <sup>54</sup> Aonu mae Moses ghe mae pris Eleasa ne atha gol nei gobigna lepore ne tei nanha'a ka Suga Thapuale te blahi na, mala jateula nodi tuthuana eghu naiknodi Israel.

### Vikegna Israel te au ka geri Kho'u bi'o Jordan ke maghati

(Diu 3:12-22)

**32** Vikegna mae Ruben, nei vikegna mae Gad teure au nodi kmana buluka, sipu, nanigot, nei dongki neu. Mare ne filoni nohi Gilead te keli fara na nei keha vido te au faligohoni namono Jasea teure ne keli fara la te mala faghamudi buluka, sipu, nei nanigot teure. <sup>2</sup> Aonu mare ne tei filodi mae Moses ghe mae pris Eleasa nei keha mae lida teure ne cheke eghu ka mare, <sup>3-4</sup> "Ka namono bi'o Astarot, Dibon, Jasea, Nemra, Hesbon, Eleale, Sebam, Nebo, nei Beon teke uludi LORD malada tahati tekura, thofno keli fara maladi glepo te tautagu igre, eghuteuna iagho jaola laseni te au nomi kmana buluka, sipu, nei nanigot teu ghehati gre. <sup>5</sup> Eghume te gle'a iagho ka ghehati na, ghehati tore nigho iagho mala tusu mei vido igne mala au ghehati tagna. Eghuteuna thosei lisa ghami ghehati mala kasa ka kho'u Jordan gne."

<sup>6</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Ba, ghotilo magnahaghei au ka vido igne, mala nu tei kolho kherami ghotilore ka magra kate au teu ghotilo agne na? <sup>7</sup> Jame te eghu na, ghotilo ginauna fagla'e gaoghathodi mare re, mala tei sala'uni vido glose teke tufa LORD ka mare na. <sup>8</sup> Puhi igne ngala teke eni la kmami ghotilo tifara, kate kuru ghau iara funu namono Kades Banea mala filoni vido glose Kenan gne. <sup>9</sup> Ke leghugna teke haghe thoke ka gloha Eskol, mare ne tei filo tonganadi namono tuare. Nu kate pulo dire, mare ne fagla'e gaoghathodi mare mala tei ka vido glose Kenan teke tufa LORD ka mare na. <sup>10</sup> Ka narane tuana, LORD ne di'atagna fara, ne

cheke eghu ka ghehati, <sup>11</sup> 'Naugna te theome ghatheo tahu ghau iara ghotilo gne, mae iheire te funu ka varadaki finogha te haghe ba iheire teke jifla Ijep tekura ginauna theome tangomana tei thoke ka vido teke nha'a cheke iara ka mae Ebrahim, Aesak nei mae Jakob tifara! <sup>12</sup> Nu mae Kaleb thugna mae Jefune, ka tharaknagna mae Kenas nei mae Josua thugna mae Nun eghu kolho te tangomana tei jugru ka vido tuana. Naugna phiamare ne ghatheo tahu ghau iara.' <sup>13</sup> LORD ne di'atagna fara ka naiknodi Israel ne fanolo tafriidi mare ka namono nagou na nabagna phiatutu finogha ghilei lehe thudi, nei gradi teu mae iheire teke edi puhi te di'a tifara.

<sup>14</sup> "Nu ghotilo gne, jateula te magnahaghei edi ngala puhi te di'a teke edi mae kmami ghotilo tifara. Eghuteuna ghotilo gne magnahaghei te mala di'atagna fara LORD ka tahati! <sup>15</sup> Jame te figri tagruni ghotilo mana gognarona, mana ginauna jifla koko ghita tahati ka namono nagou gne, eghuteuna kmana hoholo ginauna thoke ghami ghotilo fabrahu."

<sup>16</sup> Aonu mare mei ne cheke eghu ka mae Moses, "Ghehati magnahaghei te horo bara agne maladi nomi glepo te tautagu igre nei namono bi'o maladi naikno bi'o nei goro sua teu igre. <sup>17</sup> Eghuteuna ke legghu na, ghehati ginauna atha nomi glepo mala magra re mala kulu tei ke ulumi ghotilo ka magra ghilei au ghotilo ka nodi namono na. Ghehati ginauna tei balumi ghotilo ghilei thokeni te au fakeli ghotilo ka vido tuana. <sup>18</sup> Ghehati theome tangomana teke pulo agne na, ghilei uludi naikno te gnafa Israel gre ka nodi vido thedire na. <sup>19</sup> Eghuteuna ghehati theome tangomana te uluni vido ka keha phile kho'u Jordan, naugna nomi vido ghehati na au ka file mosu."

<sup>20</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu ka mare, "Jame te cheke tutuani ghotilo na, ghotilo ginauna mei balumi ghehati, eghuteuna jame te kaikaliti ghotilo nomi glepo mala magra re, ghotilo ginou tei ke ulugna nogna Bokis Blahi LORD na. <sup>21</sup> Eghuteuna jame kasa te tei nomi mae soldia ghotilo gre ka keha philegna kho'u Jordan, eghuteuna tei ke ulugna LORD, ghilei brue fajifladi LORD mae naokare ka vido tuana. <sup>22</sup> Eghuteuna kate khotogna ghehati vido tuana, ghotilo tangomana teke pulo mei ka namono igne, naugna ka narane tuana ghotilo ginauna fagnafahi gobigna lepo teke nha'a chekedi ghotilo ka LORD nei ka keha vike te gnafa Israel ra. Aonu LORD ginauna tusu ari vido glose igne ka ghotilo.

<sup>23</sup> "Nu jame te theome edi ghotilo na, ghotilo jateula te eni puhi te di'a ranghini LORD eghu. Eghuteuna ghotilo jaola thofno laseni eigna LORD te ginou para ghami ka puhi te di'a te edi ghotilo re. <sup>24</sup> Ghotilo tangomana te tei edi haghe gringni thina ka nomi namono na, nei nodi bara nomi glepo te tautagu ghotilo re eghu, nu ghotilo ginauna edi kolho gobigna lepo teke nha'a cheke mala edi teku ghotilo re."

<sup>25</sup> Aonu vikegna mae Gad nei mae Ruben teure ne cheke eghu ka mana, "Ghema, ghehati ginauna edi ngala jateula te chekedi LORD re. <sup>26</sup> Eghuteuna khetomi, thumi nei nomi glepo te tautagu teu ghehatire, ginauna au kolho ka nohi Gilead. <sup>27</sup> Nu ghehati gne la kaikaliti mala tei magra hila. Ghehati ginauna tei kasa ka kho'u Jordan mala magra ke ulugna LORD jateula te chekeni iagho ia eghu."

<sup>28</sup> Aonu Moses ne cheke eghu ka mae pris Eleasa, nei mae Josua nei ka mae funeidi vike te gnafa Israel, <sup>29</sup> "Mae iheire ka vikegna Gad nei vikegna mae Ruben teure la kaikaliti mala magra nei kulu tei ke ulugna LORD. Jame te kasa mare ka kho'u Jordan balumi ghotilo na, uve, ghotilo ginauna uludi naiknodi Kenan. Eghuteuna ghotilo ginauna tusu lao vido glose Gilead gne mala khotogna mare. <sup>30</sup> Nu jame te theome tei mare balumi ghotilo na, mare ginou tangomana au keha vido ka vido bi'o Kenan gne balumi ghotilo."

<sup>31</sup> Aonu mae ka vikegna Gad nei vikegna Ruben teure ne cheke eghu, "Mae bi'o, ghehati ginauna edi ngala jateula te chekedi LORD re. <sup>32</sup> Ghehati ginauna tangomana atha gobigna lepo mala magra gre eghuteuna kulu tei ke ulugna nogna bokis blahi LORD ghilei jugru ghehati Kenan, mala nu uluni ghehati vido glose ke maghati kho'u Jordan."

<sup>33</sup> Aonu Moses ne tufa lao ka vikegna mae Gad nei vikegna mae Ruben, nei keha mae ka vikegna Manase teure u namono bi'o teke funei fruni mae king Sihon gna Amoa nei namono bi'o te funei fruni mae king Og gna Basan.

<sup>34</sup> Aonu vikegna mae Gad re neke eni fakeli gringni thina bi'o te bara ligohodi namono Dibon, Atarot, Aroa, <sup>35</sup> Atrot-Sofan, Jasea, Jogbeha, <sup>36</sup> Bet-Nimra, nei namono Bet-Haran. Mare jaola ne edi bara maladi glepo te tau-

tagu re. <sup>37</sup> Eghuteuna vikegna Ruben re jaola ne eni fakeli gringni thina bi'o te bara ligohodi namono Hesbon, Eleale, Kiriataem, <sup>38</sup> Nebo, Baal-Meon, nei namono Sibma. Kate edi te gnafa mare namono igre, mare neke tughu nanghadi namono re.

<sup>39</sup> Aonu vikegna mae Makia, thugna mae Manase re ne tei thoke ka nohi Gilead, ne brue fajifla naiknodi Amoa teke au ka vido tuana. <sup>40</sup> Aonu mae Moses ne tusu lao rijon Gilead gne ka vikegna mae Makia mala fabrahu mare tagna. <sup>41</sup> Kaisei mae, nanghagna na Jae a mae ka vikegna Manase, mana tei ne magra ka keha namono re, mana ne uludi mare, aonu mana ne kilodi namono tuare "Havot-Jaea." <sup>42</sup> Eghuteuna kaisei mae, nanghagna na mae Noba, mana tei ne magra ka namono Kenat nei ka keha namono ikodi te au faligohoni namono na. Mana ne uludi mare, aonu mana ne kilodi namono tuare "Noba."

### Nodi theitei naiknodi Israel funu Ijep tei thoke Moab

**33** Igne thoutonu eigna nodi theitei naiknodi Israel ka teke jifla mare funu Ijep ke parigna nodi baubatu mae Moses ghe mae Eron. <sup>2</sup> LORD ne cheke ka mae Moses mala riso soru nanghadi namono teke au te tei mare re.

<sup>3</sup> Naiknodi Israel gre ne fahaehaghedi fara ke uludi naiknodi Ijep kate jifla kokoni namono Ramese ka fan-abotho glima narane gna nhigra ulu lahu na, narane ke leghugna Gaghamu ululahu gna Ghasa-Polho na.

<sup>4</sup> Ka narane tuana, naiknodi Ijep gre ne giugilu mae thudi nalha'u teke kulu karha teke falehe LORD mala paradi nodi god naiknodi Ijep ia.

<sup>5</sup> Ke leghugna te jifla Ramese na, mare tei ne au namono Sukot.

<sup>6</sup> Ke leghugna te jifla Sukot, mare tei ne au Etam ke demei namono nagou.

<sup>7</sup> Ke leghu mare ne jifla Etam, neke pulo Pihahiro, mare ne au jare rhegna namono Migdol, ke mosu Baal-Sefon.

<sup>8</sup> Ke leghugna te jifla Pihahiro jare Migdol, mare ne kasa ka Thongna Ukru na ne tei ka namono nagou na. Mare ne nolo nabagna thilo rane, aonu mare mei ne au Mara.

<sup>9</sup> Mare jifla Mara, neke mei au Elim. Namono tuana au nabotho phei glockha kho'u nei fitusalei gaju pam.

<sup>10</sup> Ke leghugna te jifla mare Elim na, mare neke tei au ka gerigna Thongna Ukru na.

<sup>11</sup> Ke leghugna te jifla mare rhegna Thongna Ukru na, mare neke tei au ka namono nagou Sini.

<sup>12</sup> Ke leghugna te jifla mare Sini na, mare neke tei au Dofka.

<sup>13</sup> Ke leghugna te jifla mare Dofka na, mare neke tei au Alus.

<sup>14</sup> Ke leghugna te jifla mare Alus na, mare neke tei au Refidim. Namono tuana theome au kho'u mala ko'u mare na.

<sup>15</sup> Ke leghugna te jifla mare Refidim na, mare neke tei au ka namono nagou Sanai.

<sup>16</sup> Ke leghugna te jifla mare Sanai na, mare neke tei au Kibrot-Hatava.

<sup>17</sup> Ke leghugna te jifla mare Kibrot-Hatava na, mare neke tei au Haserot.

<sup>18</sup> Ke leghugna te jifla mare Haserot na, mare neke tei au Ritma.

<sup>19</sup> Ke leghugna te jifla mare Ritma na, mare neke tei au Rimon-Peres.

<sup>20</sup> Ke leghugna te jifla mare Rimon-Peres na, mare neke tei au Libna.

<sup>21</sup> Ke leghugna te jifla mare Libna na, mare neke tei au Risa.

<sup>22</sup> Ke leghugna te jifla mare Risa na, mare neke tei au Kehelata.

<sup>23</sup> Ke leghugna te jifla mare Kehelata na, mare neke tei au ka thogele Sefa.

<sup>24</sup> Ke leghugna te jifla mare ka thogele Sefa na, mare neke tei au Harada.

<sup>25</sup> Ke leghugna te jifla mare Harada na, mare neke tei au Makelot.

<sup>26</sup> Ke leghugna te jifla mare Makelot na, mare neke tei au Tahat.

<sup>27</sup> Ke leghugna te jifla mare Tahat na, mare neke tei au Tera.

<sup>28</sup> Ke leghugna te jifla mare Tera na, mare neke tei au Mitka.

<sup>29</sup> Ke leghugna te jifla mare Mikta na, mare neke tei au Hasmona.

<sup>30</sup> Ke leghugna te jifla mare Hasmona na, mare neke tei au Moserot.

<sup>31</sup> Ke leghugna te jifla mare Moserot na, mare neke tei au Bene-Jakan.

<sup>32</sup> Ke leghugna te jifla mare Bene-Jakan na, mare neke tei au Hoa-Hagidgad.

<sup>33</sup> Ke leghugna te jifla mare Hoa-Hagidgad na, mare neke tei au Jotbata.

<sup>34</sup> Ke leghugna te jifla mare Jotbata na, mare neke tei au Abrona.

<sup>35</sup> Ke leghugna te jifla mare Abrona na, mare neke tei au Esion-Geba.

<sup>36</sup> Ke leghugna te jifla mare Esion-Geba na, mare neke tei au Kades ka namono nagou Sini.

<sup>37</sup> Ke leghugna te jifla mare Kades na, mare neke tei au ka thogele Hoa, ka fofotagna nodi vido naiknodi Idom.

<sup>38</sup> Aonu LORD ne chekeni mae pris Eron mala haghe ka thogele Hoa. Kate tei thoke mana ka thogele na, mana ne lehe jare, ka narane ululahu gna faglimala nhigra ka faphiatutu finogha ke leghugna teke jifla mare Ijep na. <sup>39</sup> Mae Eron ne thokeni kaisei gobi varadaki thilo finogha neke lehe nga ka thogele Hoa.

<sup>40</sup> Ka vido tuana, mae king gna Arad te au ka namono nagou Negev jare Kenan ka keha phile ke mata na, ne nomhini te mei mae Israel re.

<sup>41</sup> Ke leghugna te jifla mare ka thogele Hoa na, mare neke tei au Salmona.

<sup>42</sup> Ke leghugna te jifla mare Salmona na, mare neke tei au Punon.

<sup>43</sup> Ke leghugna te jifla mare Punon na, mare neke tei au Obot.

<sup>44</sup> Ke leghugna te jifla mare Obot na, mare neke tei Ie-Abiram ka nodi vido naiknodi Moab.

<sup>45</sup> Ke leghugna te jifla mare Ie-Abiram na, mare neke tei au Dibon-Gad.

<sup>46</sup> Ke leghugna te jifla mare Dibon-Gad na, mare neke tei au Almon-Diblataem.

<sup>47</sup> Ke leghugna te jifla mare Almon-Diblataem na, mare neke tei au ka thogele ro Abiram ka gerigna thogele Nebo.

<sup>48</sup> Ke leghugna te jifla mare ka thogele ro Abiram na, mare neke tei au ka vido sare bi'o gna Moab, ka gerigna Kho'u bi'o Jordan ke maghati, ka philegna kho'u te funu Jeriko na. <sup>49</sup> Jare ka sare bi'o Moab na mare au farihotei phehi namono, namono Bet-Jesimot ke mata nei namono Akesia ke raru.

#### Moses ne cheke fajifla nogna cheke LORD ka naiknodi Israel

<sup>50</sup> Kate au teu mare ka sare bi'o Moab, ka gerigna kho'u Jordan ke maghati, ka keha philegna kho'u te funu Jeriko na, LORD ne cheke eghe ka mae Moses, <sup>51</sup> "Cheke eghe ka naiknodi Israel re, kate kasa ghotilo ka kho'u Jordan mala tei ka vido Kenan teuna, <sup>52</sup> ghotilo ginauna brue fajifla naikno te au jare re. Ghotilo ginauna goigoni nodi mumuju thina ba aean teu mare re, egheuteuna ghotilo jaola goigoni nodi vido blahi mare re. <sup>53</sup> Ghotilo ginauna uluni vido glose tuana, egheuteuna au tagna eghe, naugna iara tufa ari vido tuana mala khotogna ghotilo. <sup>54</sup> Ghotilo ginauna fofota vido glose na ka vike te gnafare. Egheuteuna ne vido bi'o nga nu nodi vike te bi'ore, egheuteuna ne vido ikoi nga nu nodi vike te ikodire. Ghotilo ginauna lalahu khale ka phehi thina mala fofotagna vido glose na. Ghotilo ginou fofota leghudi vike te gnafare. Egheuteuna naiknore mala tei au ka nodi vido glose thedire.

<sup>55</sup> "Nu jame te theome brue fajifla ghotilo naikno te gnafa ka vido tuana na, mare ginauna edi kmana puhi ka ghotilo. Mare jateula gaju ikodi te tangomana juru ka tathami ghotilo ra eghe, ba jateula buburu fajujuru te tangomana juru ka thinimi ghotilo re eghe. Leuleghu fata na mare ginauna edi kmana hoholo fabrahu ka ghotilo. <sup>56</sup> Egheuteuna iara ginauna para ghami ghotilo jateula teke kulu roghe mala paradi mare teku iara ia."

#### Nodi nohi mae Kenan

**34** LORD ne cheke eghe ka mae Moses, <sup>2</sup> "Cheke eghe ka naiknodi Israel: 'Kate jugru ghotilo ka vido glose Kenan na, fofotadi vido te mala au ghotilo re, te igre:

<sup>3</sup> "Vido ke holo na funu ka namono nagou Sini te tei thoke ka fofotagna nodi vido mae Idom. Fofotagna vido ke holo igne, funu ka khukrugna ke maghati te posa ka Thongna Lehe na, <sup>4</sup> tei ka gerigna ke phile holo ka



nabrou te funu Akrabim tei thoke farihoteidi thogelere, te mei thoke ka namono nagou Sini gne. Eghuteuna sala'uni Kades Banea ke holo. Jare ke figri tei fei namono Hasarada tei thoke ka namono Asmon. <sup>5</sup> Aonu funu jare, fofotagna igne ne leghuni jari kho'u ikoi ka nodi vido naiknodi Ijep ne tei thoke ka Thongna Mediterenian.

<sup>6</sup> Eghuteuna ke mosu na, fofotagna ka jari kho'u ikoi ke holo leghuni gerigna Thongna Mediterenian ke raru.

<sup>7</sup> Eghuteuna ke file raru na, funu ka Thongna Mediterenian, tei thoke ka thogele Hoa, <sup>8</sup> aonu tei leghuni nabrou te tei sala'uni thogele Hamat, tei thoke Sedad, <sup>9</sup> nei Sifron, tei gnafa Hasarenan.

<sup>10</sup> Eghuteuna ke maghati na, funu Hasarenan tei thoke Sefam ke mata. <sup>11</sup> Aonu ke tei thoke Ribla, ke maghati Aen, eghuteuna ginauna tei thoke ka thogele ke maghati rhegna Kholo Galili. <sup>12</sup> Eghuteuna ginauna leghuni kho'u Jordan ke maghati tei ke holo ka khukrugna Thongna Lehe na.

Igre ngala fofotagna nomi vido glose ghotilore.'"

<sup>13</sup> Aonu Moses ne cheke egghu ka naikno te gnafa Israel, "Ghotilo ginau lalahu khale ka phehi thina blahi mala laseni vike fa'unha te ginau atha vido teuna. Naugna LORD la kulu vahinihi vido igne mala nomi ghotilo nheva vikegna Israel, nei keha vikegna egghu mae Manase. <sup>14</sup> Mae ka vikegna Ruben nei vikegna Gad, nei keha phile vikegna teu mae Manase re la au nodi vidohi. <sup>15</sup> Mare la athahi vido glose ke maghati gna Kho'u bi'o Jordan, te funu Jeriko ia."

### Mae lida mala fofotadi vido glose

<sup>16</sup> LORD ne cheke egghu ka mae Moses, <sup>17</sup> "Mae pris Eleasa ghe mae Josua, thugna mae Nun, phiamare ngala mala fofotadi nodi vido naiknore te mala khotodi mare re. <sup>18</sup> Eghuteuna mae lida ka vikemi ghotilore mala toghodi phiamare. <sup>19</sup> Nanghadi mae lida re igre:

"Ka vikegna mae Juda na, Caleb thugna mae Jefune.

<sup>20</sup> Ka vikegna mae Simion na, Selumiel thugna mae Amihud.

<sup>21</sup> Ka vikegna mae Benjamin na, Elidad thugna mae Kison.

<sup>22</sup> Ka vikegna mae Dan na, Buki thugna mae Jogli.

<sup>23</sup> Ka vikegna mae Manase na, Haniel thugna mae Efod.

<sup>24</sup> Ka vikegna mae Efrem na, Kemuel thugna mae Siftan.

<sup>25</sup> Ka vikegna mae Sebulun na, Elisafan thugna mae Panak.

<sup>26</sup> Ka vikegna mae Isaka na, Paltiel thugna mae Asan.

<sup>27</sup> Ka vikegna mae Asa na, Ahihud thugna mae Selomi.

<sup>28</sup> Ka vikegna mae Naftali na, Pedahel thugna mae Amihud."

<sup>29</sup> Igre ngala mae lida te chekedi LORD mala fofota vido glose Kenan gne ka naikno te gnafa Israel.

### Nodi namono vikegna mae Livae

**35** Kate au teu mare ka vido sare bi'o Moab, ka keha philegna kho'u te funu Jeriko, rhegna kho'u Jordan na, LORD ne cheke egghu ka mae Moses, <sup>2</sup> "Cheke ka naiknodi Israel gre mala tufa keha vido glose ka vikegna mae Livae gre mala au mare, kate uludi ghotilo nodi vido mare re. <sup>3</sup> Namono igre ngala mala au mare tagna. Eghuteuna vido te au faligohoni namono igne ginau nodi vido mare mala reireghidi buluka nei keha glepo te tautagu teu mare re.

<sup>45</sup> "Eghuteuna krepagna nei brahugna teu vido ka bukrei namono te tufa ghotilo ka vikegna mae Livae na thokeni fati gobi glimafulu mita.

<sup>67</sup> "Ghotilo ginauna tufa phia tutu nhana namono ka vikegna mae Livae baludi vido maladi glepo te tautagu mare re. Namno namono ka igre te tufa ghotilo ka vikegna mae Livae re, tuare vido mala poru keha maei. Jame kaisei mae magrani keha mae na, nu lehe mana teuna, ghotilo ginau lisani mana mala tei poru mana ka kaisei namono ka tuare. <sup>8</sup> Eghuteuna namono te tufa lao ghotilo ka mare re, mala leghudi kolho krepadi nei brahudi

teu nomi vido vikemi ghotilo re. Vike te au kmana namono ba vido teure, ke tufa kmana namono ka mae Livae, nu vike te theome au kmana namono re, ke tufa lao phehi thiloi namono.”

<sup>9</sup> LORD neke cheke eghu ka mae Moses, <sup>10</sup> “Cheke ka naiknodi Israel are kate kasa ghotilo ka kho'u Jordan mala tei Kenan teuna, <sup>11</sup> ghotilo ginauna vavahi namno namono mala poru. Jame kaisei mae theome mala faleheni mana eghu, nu lehe mana teuna, ghotilo ginauna lisani mana mala rikha tei poru mana ka kaisei namono ka tuare. <sup>12</sup> Eghuteuna ka namono tuana, mana ginauna au fakeli nogna, naugna tharaknagna mae ihei teke lehe na ginauna theome tangomana teke tughu na, ghilei thokeni narane mala tei mana ka kot ke uludi naiknore. <sup>13</sup> Ghotilo ginauna vavahi namno namono mala poru. <sup>14</sup> Keha thilo namonore ginou au ke phile maghati gna Kho'u bi'o Jordan, nei keha thiloi namonore ginou au ka keha philegna Kenan. <sup>15</sup> Namono mala poru igre nomi ghotilo, nei maladi langau mae phosa te au balumi ghotilo are, mala tangomana rikha tei mana ka namono tuare mala theome tangomana mare te faleheni mana na.

<sup>16-19</sup> “Eghuteuna jame kaisei mae hata glepo mala magra ba aean, ba thina, ba thaba, eghuteuna faleheni keha mae na teuna. Mae tuana mae aknu poru, eghuteuna ghotilo mala faleheni mana. Eghuteuna kheragna mae ihei teke lehe na, mana te mala faleheni mae aknu poru tuana. <sup>20</sup> Jame kaisei mae di'atagna nei ghaoghatho mala goigonini keha mae na, ba faleheni mana ka keha puhu jateula te huju soruni pari, ba fada thina ni, <sup>21</sup> ba di'atagna nei magrani mana, nu mana kaisei mae aknu poru, ghotilo ginauna faleheni mana. Uve, kheragna mae te lehe igne ginou faleheni mana kate thafoni mana na.

<sup>22-24</sup> “Nu jame kaisei mae, mana theome di'atagna nei theome au gaoghatho mala goigonini keha mae na, nu mana theome mala faleheni mana eghu, nu lehe mana teuna, naiknodi namono na mala filo fakelini puhu igne ka kot. Ba jame hujuni mana keha mae na, ba fadini mana ka grojo, ba fadini mana ka thina nu thokeni mana mala lehe mana teuna. Ka kot na, ghotilo ginou hiro fakelini igne glahu au kaisei gaoghatho mala faleheni mana ba theo teuna, eghuteuna ghathodi u vetulara nei cheke fajifla eidi kheragna mana gre au nolaghi te mala faleheni mana ba theo teuna eghu. <sup>25</sup> Eghuteuna jame te laseni mare te fiti lehe mana ka hoholo na, ghotilo ginauna lhotini kheragna mae te lehe igne mala thosei ke edi keha glepo ka mae te aknu poru na. Ghotilo ginou ke kuru tei ka kaisei namono mala poru mana. Mana mala au jare ghilei thokeni narane mala lehegna mae pris bi'o na.

<sup>26</sup> “Nu jame mae igne tei ke kosigna namono mala poru na, <sup>27</sup> eghuteuna kheragna mae te lehe gne thafoni mana me faleheni mana teuna, kheragna mae te lehe igne theome nabagna te mala parani ka glehe na. <sup>28</sup> Igne mala eghu ngala naugna mae ihei te falehe naikno na, mana mala au ngala ka namono mala poru na tei ghilei lehe mae pris bi'o na. Ke leghugna narane tuana, mana tangomana te ke pulo ka namono gna na.

<sup>29</sup> “Vetula igre malami ghotilo gnafa ka namono te gnafa ghotilo are. Eghuteuna leuleghu fata na ghotilo mala leghudi fabrahu u vetula igre.

<sup>30</sup> “Jame kaisei mae faleheni keha mae na, mae tuana jaola mala lehe. Nu ghotilo mala au phehi ba thiloi nomi witnes mala cheke fajiflani glepo igne ne tuani ba theo teuna, nu jame te kaisei mae witnes kolho na mana theome nabagna te lehe na.

<sup>31</sup> “Jame kaisei mae faleheni keha mae na, ghotilo jaola mala faleheni mana. Ghotilo theome tangomana te atha sileni mala foli fajifla nakarhagna mana mala snagla mana teuna.

<sup>32</sup> “Eghuteuna thosei atha unha te foli mae ihei te rikha te tei ka kaisei namono mala poru gre, ba lisani mala tei nogna mana. Mana mala au kolho ka namono mala poru na ghilei lehe mae ihei te pris bi'o ka vido tuana na.

<sup>33</sup> “Ghotilo laseni hila, mae aknu poru na tangomana te goigonini nomi namono ghotilo na. Eghume ghotilo thosei lisadi keha mae are mala goigonini nomi namono ghotilo na. Ghotilo mala faleheni kolho mae te khuru falehe naikno fara tuana, mala ke keli nomi namono ghotilo na. <sup>34</sup> Ghotilo thosei lisadi kaisei glepo mala fatho-nani nomi glose ghotilo gne ka tathagu iara na, naugna iara LORD, iara au balumi ghotilo naiknagna Israel ka glose te au teu ghotilo tagna igne.”

### Vido glose mala tufa lao ka ga'ase ihei tela tolaghi

**36** Hatimare mae lida ka vikegna mae Gilead, mare ne mei filoni mae Moses nei keha mae lida ka vikegna Israel. Mae lida igre tharaknagna mae Makia, funu ka vikegna Manase thugna mae Josef. <sup>2</sup> Mare mei ne cheke eghu, "LORD na neke cheke ka iagho mala lalahu khale mala nu fofota iagho vido glose igre ka vikegna Israel. Eghuteuna LORD jaola neke cheke ka iagho te nogna vido mae kherami ghehati mae Selofehad ia, ghotilo ginauna nake tufa lao vido tuana ka thugna ga'ase mana re. <sup>3</sup> Nu jame te tolaghi thugna ga'ase mana re ka keha tharaknai na, glose tuana ginou ke tei hila ka tharakna tuana, eghuteuna nomi vido tharakna ghehati gre ginauna ke ikoi kolho. <sup>4</sup> Eghuteuna ka nomi kastom ghehati na, ka faglimafulu finogha teke atha fapulo mare nodi vido re, vido glose teke nodi thugna ga'ase mae Selofehad gre ginauna ke kaisei fodu baludi vike te tolaghi lao re'e tadire eghuteuna nomi vido ka tharakna ghehati gre ginauna nake theome pulo mei ka ghehati."

<sup>5</sup> Aonu Moses ne cheke fajifla nogna cheke LORD re, ne cheke eghu, "Unha te chekedi vikegna mae Manase igre thofno tutuani fara. <sup>6</sup> Eghuteuna unha te chekedi LORD eidi thugna ga'ase mae Selofehad gre na rehati tangomana te tolaghi ka iheire naikno te magnahaghei thedire, nu rehati mala tolaghi kolho ka tharakna thedire. <sup>7</sup> Eghume ghotilo naikno te gnafa Israel ra mala au ka nodi vido glose tharaknagna mana na. Uve, ghotilo theome tangomana teke tufa tafri vido glosere ka keha tharakna mala ke khotodi mare re. <sup>8</sup> Jame kaisei ga'ase au nogna nolaghi ka vido glose tharaknagna mana na teuna, na'a mala ke tolaghi kolho ka tharaknagna mae kmagna na. Ka puhi igne, mare te gnafa ginauna thofno khotogna nodi vido glose tharaknagna mana na. <sup>9</sup> Eghuteuna vido glose igne ginauna theome tangomana teke jifla ka tharaknagna mana mala ke tufa tafri ka keha tharakna re. Tharakna te gnafare ginauna tathaji kolho vido glose igne maladi thedi kolho."

<sup>10-11</sup> Aonu thugna ga'ase mae Selofehad, nanghadire: Mala, Tiasa, Milka, nei Noa teure ne leghudi unha teke chekedi LORD ka mae Moses na. Aonu rehati ne tolaghi neu kolho ka thudi nalha'u mae thabusidi mae kmadi thedi na. <sup>12</sup> Mare tolaghi kolho ke lamnagna kaisei tharakna ka vikegna mae Manase, thugna mae Josef na. Aonu vido glose mare tuana ne au fabrahu kolho ka tharaknagna kmadi rehati na.

<sup>13</sup> Eghume igre ngala u vetula teke tusu lao LORD ka mae Moses mala cheke ka naiknodi Israel, kani au nga tekuru mare ka vido sare bi'o Moab, ka gerigna kho'u Jordan, ka keha philegna kho'u te funu Jeriko na.

# Diutronomi

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Narane God teke hata fajifla naiknodi Israel funu Ijep, mare nolo tafri nabagna phiatutu finogha ke lamna namono nagou naugna mare neke tapla jafra ka nakhibo ranghini God. Mare tei ne posa Moab, ka sare bi'o ke maghati Kho'u bi'o Jordan, eghuteuna mare tarabana mala tei ke lamna namono Kenan aheva teke nha'a cheke LORD mala tusu ranghidi mare teku na. Eghuteuna ka namono igne, mae Moses nodi lida mare na, mana ne cheke leghu lahu ranghidi, eghuteuna buka igne cheke eidi nogna cheke mana re. Nanghagna buka igne, Nogna Cheke Mae Moses, nangha igne fakmo'eigna Diutronomi.

Nogna cheke ulu lahu mae Moses, mana cheke eidi glepo bi'o teke edi LORD ka mare ke lamnadi phiatutu finogha igre. Eghuteuna mae Moses jaola neke cheke faheta ka mare, mala ghatho tahuni LORD kolho. Fapea cheke na, mana cheke eidi Nabotho Vetula LORD teke tusu ranghidi ka Thogele Sanai. Eghuteuna mana cheke faheta ka mare eigna vetula ulu lahu te chekeni mare mala pogho soruni LORD kolho. Eghuteuna ke leghu na, mana cheke eidi keha vetula teke tusu lao LORD ka mare mala leghudi ka nodi namono majaghani mare Kenan.

Fatilo cheke, mana cheke eigna nha'a cheke teke eni mare balugna LORD. Kate tarabana mare te mala ruma lamna ka namono Kenan, mae Moses ne kilodi mare mala mei eni nha'a cheke igne balugna LORD mala rheta fakeli.

Ka nogna cheke leghu lahu na, mana vahini mae Josua mala tughuni mana, mala nodi lida naiknodi Israel. Aonu mana ne kojenei kaisei khoje mala toghodi naiknodi Israel mala ghathoni unha LORD teke eni ka nogna nha'a cheke na. Eghuteuna ke leghu na, mana ne fablahidi nabotho pheii vikegna Israel. Aonu mana ne lehe ka thogele Nebo ka rijon gna Moab.

Gaoghatho te bi'o lahu ka buka igne, mana chekeni LORD na namhadi naiknodi Israel, eghuteuna mana vahidi mare mala nogna naikno mana, eghuteuna leuleghu fata na mana fakarhidi nei fablahidi mare. Mare mala ghathoni eigna puhi igne. Eghuteuna jame te namhani nei leghuni mana teu mare na, mare ginauna tango-mana te au fabrahu ka namono aheva teke nha'a cheke mana te mala tusu lao ka mare teku igne.

Cheke ka philegna 6:4-5 cheke eghu, "Israel, ghotilo fanomho! LORD kolho noda God tahati na. Eghuteuna ghotilo mala namhani LORD, nomi God, ka gaoghathomi fateote'o, nei ka nagnafami fateote'o, nei ka nanheta-mi fateote'o."

Cheke igne falaseni gaoghatho te bi'o ka buka igne, nei ka Nonomho majaghani, te chekeni Jisas na vetula igne te kligna lahu ka keha vetula teke tusu mei LORD igre.

Keha vido ka buka igne

Nogna cheke ulu lahu mae Moses: Glepo tela edihi: 1:1-4:43

Fapea nogna cheke mae Moses: Vetula: 4:44-29:1

Fatilo nogna cheke mae Moses: Mare mala nha'a cheke balugna LORD: 29:2-30:20

Josua tughuni mae Moses: 31:1-13

Nogna cheke leghu lahu LORD ka mae Moses: 31:14-29

Nogna cheke leghu lahu mae Moses: 31:30-33:29

Moses ne lehe: 34:1-12

## Nogna cheke ulu lahu mae Moses

**1** <sup>1-5</sup> Buka igne au cheke teke cheke mae Moses ka naiknodi Israel ka teke au teu mare ka namono nagou Moab, ka glogu Kho'u bi'o Jordan, rhegna namono Suf nei fari hoteidi namono Paran, Tofel, Laban, Haserot, nei Disahab. Tifa na mare neke posa ka nohi Moab, mae Moses neke uluni King Sihon kokhologna mae Amoa jare Hesbon, eghuteuna neke uluni King Og maegna Besan nei pheii nogna namono mana Astarot ghe Edrei. Ihei te jifla ka Thogele Horeb, keha nanghagna na Thogele Sanai, tei posa Kades Banea, mana tangomana te nolo nabagna nabotho kaisei narane. Neuba, mae Moses ne chekeni cheke igne ke leghudi phiaturu finogha teke jifla mare Ijep igre.

Ka narane ulu lahugna fabotho kaisei nhigragna finogha tuana, eghuteuna mare aunga neku ka nohi Moab ke maghati ka keha Kho'u bi'o Jordan, mae Moses neke cheke eigna vetula nogna nha'a cheke LORD.

<sup>6</sup> Mae Moses neke cheke eghu, "Tifa, kani au teku tahati ka Thogele Sanai, LORD, noda God tahati na neke cheke eghu ka iara: Ghotilo au raugha fara ka thogele igne. <sup>7</sup> Ghotilo jifla tei au ka nodi namono kokhologna mae Amoa ka thogele nei ka glogu Kho'u bi'o Jordan, nei ka nodi namono kokhologna Kenan, nei ka namono nagou ke mata Kenan. Namono igne tei posa ke mosu Thongna Mediterenian, eghuteuna ke raru na tei posa ka Thogele Lebanon, eghuteuna ke mosu na tei posa ka Kho'u bi'o Iufretis. <sup>8</sup> Igne namono teke nha'a cheke iara teke tusu lao ka thilo ku'emi ghotilo tifara, Ebrahim, Isak nei Jekop, baludi iheire nate karha mei ke leghudi thilo mare. Gognarona ghotilo tei hata namono igne, nomi ghotilo."

### Mae Moses vavahi mae mala fate

<sup>9</sup> Mae Moses tudu ne cheke eghu, "Tifa kani au teku tahati ka Thogele Sanai, iara neke cheke eghu ka ku'emi ghotilo ra, 'Gloku te mala batu ghami ghotilo igne, tahu fara ranghi ghau iara te pala sopa kolho iara thegu na. <sup>10</sup> LORD, nomi God ghotilo igne fablahi ghami ghotilo la kmana fara la jateula nathunu ka maloa na are lau. <sup>11</sup> Snakreni LORD, nodi God ku'emi ghotilo ra, fablahi ghami ghotilo mala kmana fara sala'ui, jateula teke nha'a chekeni mana na eghu.' <sup>12</sup> Nu gloku te mala fatedi nomi puhi bi'o nei fapholai teu ghotilo igre bi'o fara ranghi ghau iara. <sup>13</sup> Gognarona ghotilo vavahi keha mae ka vikeda tahati te au gaoghatho te keli nei glalase, nei au nangha te keli ka nodi glokure. Eghuteuna iara ginauna vahidi mare mala nomi lida ghotilo."

<sup>14</sup> Ghotilo neke cheke tughu eghu ka iara, "Unha te ghathoni iagho igne thofno keli fara."

<sup>15</sup> Eghume iara vavahi mae mala baubatu ka vike te lalase nei au nangha te keli. Eghuteuna iara fablahidi mae igre mala batu ghami ghotilo. Keha ka mare mala komanda ka kaisei thogha mae, eghuteuna keha kaisei gobi mae, eghuteuna keha glimafului mae, eghuteuna keha nabotho mae. <sup>16</sup> Eghuteuna ka narane tuana iara neke cheke faheta eghu ka mae mala fate igre, "Kate fate te mala fadoglididi faripholai te edi farihoteimi ghotilo re, ghotilo mala fate fadoglo neubane faripholai baludi kherami ba baludi naikno phosa te mei au balumi. <sup>17</sup> Eghuteuna kate fatedi naiknore, ghotilo fate ka puhi te doglo, thosei phile ka ihei nga. Neubane mae bi'o ba fiti mae kolho, ghotilo thosei mhaghuni ihei, nu fatedi naiknore ka puhi te naba ka gaoghathogna God. Eghuteuna jame kaisei puhi bi'o fara, te theome naba ghotilo te fadoglini na, ghotilo ginauna hata mei ka iara, eghuteuna iara ginauna fadoglini puhi tuana." <sup>18</sup> Ka narane tuana iara neke farirhiudi naiknore ka keha glepo te mala edi mare re.

### Mae Moses ne kuru tei keha mae mala tei fasigho poru ka namono re

<sup>19</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "LORD, noda God tahati na neke cheke ka tahati mala jifla Thogele Sanai, eghuteuna tei sala'u ka namono nagou bi'o te thono di'a fara, mala tei posa ka nodi thogele kokhologna mae Amoa. Eghume tahati la eni igne la mei thoke agne Kades Banea. <sup>20-21</sup> Aonu iara neke cheke eghu ka ku'eda tahati ra, 'Gognarona tahati la mei ka nodi thogele kokhologna mae Amoa. Namono igne LORD, noda God tahati nei nodi God ku'eda tifa ra eghu neke tusu mei ka tahati. Filo si ghotilo! Mana neke nha'a chekehi ka tahati namono igne. Eghume ghotilo thosei mhaghu ba ghatho peapea, tei si ghotilo au tagna!'

<sup>22</sup> “Nu ke leghu na, ku'emi ghotilo ra mei filo ghau iara neke cheke eghu, ‘Te keli na tahati kuru tei keha mae mala tei fasigho poru ka namono igne. Eghuteuna kate pulo mei mare na, mare ginauna cheke ka tahati eidi namono nate thokedi tahati ginaure eghuteuna fa'unha eghu tahati nate tei ka mare na.’

<sup>23</sup> “Eghuteuna igne jateula kaisei famane gaoghatho eghu ka iara. Aonu iara ne vahidi nabotho phei mae, kaisei ka kaisei vike. <sup>24</sup> Aonu mare jifla ne haghe ka thogelero eghuteuna mare mei ne thoke ka glogu Eskol, eghuteuna mare mei ne filo ligohodi namono igne. <sup>25</sup> Eghuteuna mare sene keha sisi hata neke pulo mei. Eghuteuna igne ripot teke eni mare na, ‘Namono te tusu mei LORD ka tahati igne kaisei namono keli tutuani fara.’

<sup>26</sup> “Nu ku'emi ghotilo tifa ra neke tirodi fanomho ka nogna cheke LORD nomi God na neke tirodi tei ruma ka namono igne. <sup>27</sup> Mare au neku kolho ka nodi suga tapuale re, neke khuru cheke eghu, ‘Jauna LORD na tirogna ghami ghehati eghume mana hata fajifla ghami Ijep mala lehe ka khamedi kokhologna mae Amoa. <sup>28</sup> Mala unha kolho si tahati te tei ka namono igne? Mae teke tei fasigho ka namono igne pulo mei neke famamhaghu ghami ghehati kate chekeni mare te maedi ka namono tuana mare rheta fara nei thono brahu sala'u ghita tahati. Eghuteuna nodi namono bi'o mare igne bara ka thina haghe fara kliga. Eghuteuna mare jaola filodi goigholi ka kokhologna mae Anak jare.’

<sup>29</sup> “Nu iara neke cheke eghu ka mare, ‘Ghotilo thosei mhaghudi naikno igne! <sup>30</sup> LORD, nomi God ghotilo ginau-na batu ghami ghotilo mala magra balumi ghotilo, jateula tela filonihi ghotilo Ijep <sup>31</sup> nei ka namono nagou ia eghu. Ghotilo la filonihi jateula kani teke hata fajifla ghita mana Ijep ia eghu, theo kaisei glepo teke goigoni ghita tahati ka nabrou te mei posa agne! Mana reireghi fakeli ghami ghotilo jateula kaisei mama te reireghi fakelini thugna na ia eghu.’

<sup>32-33</sup> “Nu neuba iara ne cheke fa'unha teuna ka mare, mare theome tangomana te fatutuani ni LORD, noda God. Leuleghu fata na mana batu ghita mei mala gnafa ka vido te keli, eghuteuna mana falalase nabrou ka tahati, eghuteuna ka bongi na mana kulu tei ke uluda ka kaisei kha'aghi, eghuteuna ka narane na mana kulu tei ke uluda ka kaisei khoveo bi'o te kegra fadoglo haghe, nu mare theome tangomana te fatutuani ni mana.”

#### LORD ne paradi naiknodi Israel

<sup>34</sup> Mae Moses ne cheke eghu, “Kate nomhini LORD unha te chekeni ghotilo na, mana ne di'atagna fara. Eghuteuna mana ne cheke faheta eghu, <sup>35</sup> ‘Ghotilo naikno te di'a gognaro gre ginauna theo kaisei ka ghotilo nate filoni famane namono teke nha'a cheke iara mala tusu lao ka ku'emi ghotilo tekua ia! <sup>36</sup> Nu mae Kaleb thugna mae Jefune kolho ginauna nate tei filoni namono igne, naugna mana ghattho tahu ghau iara fabrahu. Namono tela tapla tagna nei filonihi teu igne iara ginauna tusu lao ka mana baludi thugna mana re.’

<sup>37</sup> “Eghuteuna LORD jaola di'atagna ka iara eidi puhidi mare igne, eghume mana neke cheke eghu ka iara, ‘Iagho jaola na theome tangomana nate filoni namono igne. <sup>38</sup> Mae Josua thugna mae Nun, mae ihei te togho nigho iagho igne, mana ginauna tangomana nate baubatudi naiknodi Israel igne mala tei hata namono igne. Eghuteuna iagho mala farerheta gaoghathogna mana na.’ <sup>39</sup> Eghuteuna LORD neke cheke eghu ka ghotilo ka narane tuana, ‘Thumi ghotilo te ikodi teu are theome naba te filo glanidi unha te doglo nei unha te jafra, eghuteuna ghotilo neke chekeni te mae naokare ginauna falehedu mare. Neuba, igne na theome thokedi mare, mare ginauna tei hata namono tuana. Nu iara ginauna tufa namono ka mare mala au mare tagna, nei mala khotogna eghu. <sup>40</sup> Nu ghotilo mala figri ke pulo fei namono nagou na mala ke leghuni nabrou te tei fei Thongna Ukru.’

<sup>41</sup> “Nu ku'emi ghotilo ra neke cheke eghu, ‘LORD, noda God tahati igne, ghehati tapla jafra ranghi ni mana! Gognarona ghehati ginauna haghe magra leghuni unha teke chekeni mana na.’ Eghuteuna mare te gnafa na, gaoghathodi mare na bligi farau ngala te mala tei magra ka namono holo ka thogelero.

<sup>42</sup> “Nu LORD ne cheke eghu ka iara, ‘Moses, iagho mala cheke faheta ka mare, eghuteuna iagho lhotidi mare mala thosei tei magra, naugna iara ginauna theome au baludi mare, eghuteuna nodi naoka mare igne ginauna uludi mare.’

<sup>43</sup>“Eghume iara chekeni igne ka mare leghuni unha teke chekeni LORD, nu mare theome fanomho. Mare cheke faparini LORD na ne haghe ka namono ka thogelero, naugna mare ne patugama. <sup>44</sup>Nu kokhologna mae Amoa te au ka thogele igre kafe gru mei jateula jurukuli neku neke ngolhidi neke mei magra ka mare. Mare rikha funu ka rijon Idom ne tei posa ka namono Homa. <sup>45</sup>Aonu mare figri neke mei tanhi ka LORD. Nu LORD ne tirogna fanomho ka mare.”

**2** “Tahati neke au kmana narane Kades. Aonu tahati figri ne leghu nabrou neke tei fei Thongna Ukru, mala ke pulo fei namono nagou, leghuni unha teke chekeni LORD. Eghuteuna tahati tei tafri kmana narane ka thogelero ke lamnagna rijon Idom.”

<sup>2</sup>“Aonu LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>3</sup>‘Moses, ghotilo la nolo tafrihi ka thogele igre kmana narane. Gognarona ghotilo tei ke raru.’ <sup>4</sup>Eghuteuna mana neke cheke ka iara mala cheke faheta eghu ka naiknore, ‘Ghotilo ginauna tei sala'u ka rijon Idom ka namono aheva te au kherami ghotilo teke vikegna mae Iso ra. Mare ginauna mhaghu ghami ghotilo. Eghume ghotilo famane ghaoghatho fakeli eghu. <sup>5</sup>Ghotilo thosei magra ka mare, naugna iara ginauna na theome tufa kaisei nodi vido glose mare ka ghotilo. Naugna iara neke tufahi namono ka thogele Seia na igne ka vikegna mae Iso kolho. <sup>6</sup>Eghume kate tei ghotilo ka namono igne, ghotilo ginauna foli gano nei kho'u eghu ka mare.’

<sup>7</sup>“Ghotilo thosei ghattho ihoni LORD, nomi God, mana fablahi ghami ghotilo ka gobigna lepo te edi ghotilo re. Phiatutu finogha te nolo tafri tahati ka namono nagou igne, mana neke reireghi fakeli ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo neke theome kmo'e ka kaisei glepo.”

<sup>8</sup>“Eghume tahati neke lithui neke tei ka nodi vido vikeda theda mae Iso. Eghuteuna tahati neke theome leghuni nabrou te tei fei Thongna Lehe ia nei phehi namono Elat ghe Esion-Geba. Eghuteuna tahati tei neke posa ka namono nagou Moab. <sup>9</sup>Aonu LORD neke cheke eghu ka iara, ‘Moses, ghotilo thosei fapholai ba magra ka naikno te au Moab are naugna iara ginauna na theome tusu ari kaisei nodi glose mare ka ghotilo. Iara neke tusu laohi namono Ara igne ka vikegna mae Lot.’”

<sup>10</sup>(Ghotilo laseni, tifa te mei na kaisei vike ka mae te nheta igre neke au Ara, vike te kiloi mare vikegna mae Emim. Mae igre thono brahu fara jateula vikegna mae Anak eghu. <sup>11</sup>Phehi vike igre, kmana naikno kilodi mare Refaem, nu naiknodi Moab igre kilodi mae igre Emim. <sup>12</sup>Eghuteuna tifa te mei na, vikegna mae Hoa igre neke au ka rijon Idom, nu vikegna mae Iso igre neke ngolhi fajifladi nei neke goigonidi iheire teke au ka namono tuana. Jateula teke eni maedi Israel teke ngolhi fajifladi ka mae naoka teke au ka namono aheva teke tusu ranghidi LORD.)

<sup>13</sup>Aonu mae Moses neke cheke eghu, “LORD neke cheke eghu, ‘Gognarona, ghotilo kegra haghe kasa ka Kho'u Sered.’ Eghume tahati na eni unha te chekeni mana na.

<sup>14</sup>“Nu tolufulu nhana finogha funu ka narane teke jifla tahati Kades Banea, te ghilei mei posa ka narane te kasa tahati ka Kho'u Sered. Eghuteuna ka narane tuare, mae te nabadi te mala magra ka magra bi'o ra mare la kafe lehehi ke lamna namono nagou jateula teke chekeni LORD ia neu. <sup>15</sup>Leuleghu fata na LORD snakre laodi koba ka mae naoka mala lehe mare, ghilei theo kaisei ka mare te karha na.

<sup>16</sup>“Eghuteuna kate lehe te gnafa mae soldia re, <sup>17</sup>LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>18</sup>‘Gognarona ghotilo jifla agne Moab, eghuteuna ghotilo tei ka nabrou te tei kasa ka nohi Ara. <sup>19</sup>Kate jifla ghotilo ka namono igne na, ghotilo ginauna tei rhegna nodi nohi vikegna mae Amon. Mae igre vikegna mae Lot, eghuteuna iara neke tusu laohi namono igne ka mare. Ghotilo ginauna thosei fapholai ba magra baludi mare, naugna iara ginauna na theome tufa kaisei nodi namono mare ka ghotilo.’”

<sup>20</sup>(Uve, tifa te mei na, nodi nohi vikegna Amon igne nodi namono mae nheta te kilodi mare Refaem. Nu naiknodi Amon igre kilodi mae igre Samsuim. <sup>21</sup>Mae igre brahu fara jateula mae ka vikegna Anak igre eghu. Tifa na, mae igre neke kmana fara, eghuteuna mare mae nheta fara, nu LORD neke kafe falehe fahuidi gnafa. Eghuteuna vikegna mae Amon igre neke ngolhi fajifladi neke hata kasa namono igne. <sup>22</sup>LORD neke eni puhu igre neke toghoni vikegna mae Iso te au Idom igre. Mana neke falehedi naiknodi Hoa, eghume vikegna mae Iso igre ne hata kasa nodi namono mare na ne au tagna ne ghilei mei posa gognarogne. <sup>23</sup>Eghuteuna jateula

igne neu namono te au rhegna Thongna Mediterenian, naiknodi Krit igre hata kasa ne au tagna. Tifa te mei na, namono igre nodi namono vikegna Avim, nu naiknodi Krit igre neke aknu falehedi neke gnafa, eghuteuna mare neke hata kasa ka mare nodi namono mare igre ne tei posa ke mata Gasa.)

<sup>24</sup> Mae Moses neke cheke eghu, "Ka narane tuare LORD neke cheke eghu, 'Gognarona ghotilo tei kasa ka Kho'u Anon. Iara vahini mae Sihon, king ka vikegna mae Amoa ka namono Hesbon, ka khamemi ghotilo baludi nodi namono te gnafa mare re. Ghotilo tei magra ka mana, eghuteuna mala funu hata kasa nodi namono mare re. <sup>25</sup> Funu gognarogne, iara ginauna edi naikno ka namono te gnafa igre mala mhaghu ghami ghotilo. Kate nomhidi mare thoutonu eimi ghotilo na, mare ginauna mhaghu nodi fara na fififri fara thinidi re.'"

#### Naiknodi Israel ne uluni King Sihon

<sup>26</sup> Eghuteuna mae Moses neke cheke eghu, "Kani au teku tahati ka namono nagou Kedemot ia, iara neke kuru rudi keha mae neke tei Hesbon mala tei filoni King Sihon. Mare tei mala famane cheke ka mare mala au fodu ka pharikeli, <sup>27</sup> 'Ghehati magnahaghei te tei sala'u ka nou nohi iagho igne. Ghehati ginauna sala'u ka nabrou kolho, ghehati ginauna na theome tei tafri. <sup>28</sup> Eghuteuna jame te magnahaghei gano ba kho'u ghehati ka iagho na, ghehati ginauna foli ka iagho. Nu ghehati magnahaghei nigho iagho te snakre ghami ghehati te mala nolo sala'u kolho ka nou nohi iagho gne. <sup>29</sup> Vikegna mae Iso te au Idom igre snakre ghami ghehati te mala tei sala'u ka nodi kantri na, nei jaola naiknodi Moab te au ka namono Ara. Mare snakre ghami ghehatihi te tei sala'u ka nodi kantri re. Ghehati magnahaghei fara te tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan, mala tei ka namono aheva LORD, nomi God teke tusu ranghi ghami ghehati na.' <sup>30</sup> Nu King Sihon ne theome snakre ghita tahati te tei sala'u ka nogna namono na, naugna LORD neke eni gaoghathogna king mala patugama. LORD neke eni igne mala tangomana tahati te uluni King Sihon.

<sup>31</sup> "Ka narane tuana LORD neke cheke eghu ka iara, 'Gognarona iagho la lasenihi iara ginauna snakreni King Sihon ka khamemi ghotilo. Eghume ghotilo tei funu hata nogna namono mana na mala au ghotilo tagna.'

<sup>32</sup> "Aonu King Sihon balugna nogna armi na mei neke magra ka tahati rhegna namono Jahas. <sup>33</sup> Eghuteuna LORD neke snakreni mana ka khameda tahati. Eghume tahati neke aknu faleheni mana baludi thugna nei nogna naikno te gnafa mana re. <sup>34</sup> Eghuteuna tahati neke uludi nodi namono mare re eghuteuna goigoni fahui nodi namono te gnafa mare igre. Eghuteuna tahati neke aknu falehe mae nalha'u, nei goro ga'ase nei goro thudi teu mare re. Ka narane igne, theo kaisei glepo te karha na ka namono igre. <sup>35</sup> Tahati neke hata nodi buluka, sipu, nanigot, dongki nei hose teu mare re, balu famane glepo ka nodi namono mare igre malada theda. <sup>36</sup> Ka narane tuana, LORD neke togho ghita tahati neke hata nodi namono mare te funu Aroa ka geri Kho'u Anon, nei namono ka sare rhegna kho'u igne, tei posa ke raru namono Gilead. Theo kaisei namono te bara thina te haghe fara ba maku fara te mala theome tangomana tahati te uluni na. <sup>37</sup> Nu tahati neke theome tei ka nodi namono vikegna mae Amon, neubane ka Kho'u Jabok ba holo ka thogelero, naugna LORD, noda God tahati igne neke lhotti ghita tahati."

#### Naiknodi Israel ne uluni King Og

**3** Mae Moses neke cheke eghu, "Ke leghudi gobigna lepo igre, tahati neke tei fei ke raru, leghui nabrou te tei ka rijon Basan. Jare King Og baludi nogna soldiare neke mei mala magra ka tahati neku rhegna namono Edrei. <sup>2</sup> Nu LORD neke cheke eghu ka iara, 'Moses, iagho thosei mhaghuni king tuana! Iara ginauna lisa ari mana ka khamemu iagho baludi nogna soldia nei nogna namono te gnafa teu mana re. Ghotilo ginauna faleheni mana jateula teke eni ghotilo ka King Sihon vikegna mae Amoa teke funei Hesbon ia eghu.'

<sup>3</sup> "Eghume, LORD neke lisa mei King Og baludi nogna soldia ka khameda tahati, eghuteuna tahati neke kafe aknu falehedi neke hui neke ghilei theo kaisei te karha na. <sup>4</sup> Eghuteuna ka narane tuana, tahati neke tei ruma neke hata namno salei namono ka mare. Tutuani, King Og neke funei frunidi kmana namono te gnafa ka rijon Agob. Tahati mala kafe hatadi gnafa mare. <sup>5</sup> Namono igre bara haghe kligna fara ka thina nei grengatha bi'o te bibilakhi mare na. Eghuteuna tahati neke hata kmana namono ikodi te theome bara te lithui ka thina. <sup>6</sup> Ka



narane igne, tahati neke goigonihini nodi namono bi'o nei namono ikodi teu mare re, eghuteuna tahati neke aknu falehe nalha'u, ga'ase, nei goro sua, jateula teke eni tahati ka nogna namono King Sihon mae ihei teke fune Hesbo. <sup>7</sup> Eghuteuna tahati neke hata nodi buluka, sipu, nanigot, dongki nei hose teu mare ra, nei balu famane glepo ka nodi namono mare igre malada theda.

<sup>8</sup> "Ka narane tuare, nodi namono phei mae king ka vikegna mae Amoa te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan, funu ke mata Kho'u Anon tei posa ke raru Thogele Hemon, namono te gnafa igre tahati neke hata fahui."

<sup>9</sup> (Naiknodi Saedon igre mare kiloi Thogele Hemon gne Sirion, nu vikegna mae Amoa igre mare kiloni namono igne Senia.) <sup>10</sup> Eghuteuna mae Moses neke cheke eghu, "Tahati la hata fanhighohi namono te funu ka sare bi'o holo ke mata thogele te tei posa ka namono ke raru Gilead ghe Basan eghuteuna jaola tei posa ke maghatidi phei namono Saleka ghe Edrei, aheva te nogna kantri King Og." <sup>11</sup> King Og gna Basan igne, mana mae leghu lahu ka vikedi mae te nheta nei brahu teu te kilodi mare Refaem. Eghuteuna kate lehe King Og na, mare horo bokis gna mana na ka thina pipito te fati mita brahugna na eghuteuna namo phei mita krepagna na. Bokis thina igne au ngala posa gognaro ka namono Raba te au ka nodi nohi naiknodi Amon.

### Vikegna Israel te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan

<sup>12</sup> Mae Moses neke cheke eghu, "Kate hata tahati nodi glose mare ke maghati Kho'u bi'o Jordan ra, iara neke tufa glose igre ka thilo vike tahati igre. Glose ke bi'ogna na baludi namono te au ke lamnagna glose igne iara neke tusu lao ka vikedi mae Ruben, nei ka vikegna mae Gad teure, funu ka namono Aroa ke mata Kho'u Anon, eghuteuna tei posa ka nohi ke raru Gilead namono te au thogelero. <sup>13</sup> Eghuteuna keha vidogna nohi Gilead balugna nodi nohi maedi Basan, iara tusu lao ka vido vikegna mae Manase. Keha nanghagna rijon igne na Agob, aheva teke funei King Og ia." Rijon Basan igne, tifa na neke nodi namono mae iheire te brahu nei nheta eghu, mae te kilodi Refaem. <sup>14</sup> Eghuteuna mae Jae kaisei mae ka vikegna mae Manase, mana neke hata glose ka nohi thongana Agob ka rijon Basan te tei posa ka fofotagna namonodi naiknodi Gesua nei naiknodi ke mosu Maka. Eghuteuna mae Jae ne fangangha rijon igne ka thegna ne kiloni Havot-Jaea. Nangha igne au ngala posa gognarogne. <sup>15</sup> Eghuteuna mae Moses neke cheke eghu, "Iara tusu lao vidogna rijon ke raru Gilead igne ka vikegna Makia. <sup>16</sup> Eghuteuna keha vidogna rijon igne balugna glose te tei posa ke mata Kho'u Anon iara neke tusu lao ka vikegna mae Ruben nei ka vikegna mae Gad. Nodi glose mare na, fofotagna ke mosu na doglo farihotei Kho'u Anon, eghuteuna fofotagna ke maghati na ka Kho'u Jabok, eghuteuna naiknodi Amon igre mare au ka keha phile na. <sup>17</sup> Eghuteuna ke maghatigna glogu Kho'u bi'o Jordan igne iara neke jaola neke tusu lao ka mare. Eghuteuna fofotagna nodi glose mare ke mosu na ka Kho'u bi'o Jordan, iara neke tusu lao glose funu ke raru Kholo Galili ke posa fei Thongna Lehe ke mata, eghuteuna tei posa ke maghati pesi thogele Pisga.

<sup>18</sup> "Eghuteuna ka narane tuana, iara neke cheke faheta eghu ka vikedi mae Ruben, mae Gad nei mae Manase, 'LORD, nomi God ghotilo, mana neke tusu arihi glose igne ka ghotilo mala khotogna. Nu kate kasa ghotilo ka Kho'u bi'o Jordan igne, nomi soldia ghotilo re ginauna hata tei baludi nodi glepo mala magra re mala tei magra ke uludi vikemi themi ghotilo naiknodi Israel. <sup>19</sup> Nu khetomi, thumi, nei nomi buluka, nei sipu, nei nanigot, nei dongki, nei hose teu ghotilo are kmana fara, re'e ginauna tangomana te au ka namono tela tusu arihi iara ka ghotilo. <sup>20</sup> Ghotilo mala toghodi kherami are ghilei au nodi namono mare te mala au tagna na. Eghuteuna mare jaola neke hata glose ka keha phile ke mosu Kho'u bi'o Jordan aheva LORD nomi God ghotilo nate tusu ari ka ghotilo. Eghuteuna ghotilo mala au baludi mare ghilei gnafa magra na, eghuteuna LORD ginauna toghodi mare mala au fakeli, jateula ghotilo te au fakeli ka glose teke tusu ari iara ka ghotilo igne. Eghuteuna ke leghudi glepo igre, ghotilo ginauna tangomana na teke pulo mei mala au ka glose tekela tusu arihi iara ka ghotilo igne.'

<sup>21</sup> "Eghuteuna ka narane tuana, iara neke cheke eghu balugna mae Josua, 'Tagho la filodihi gobigna lepo teke edi LORD nomi God ghotilo ka phei king igre. Mana ginauna nake enila puhi igne ka naikno nate tei ghotilo ka nodi glose re. <sup>22</sup> Ghotilo thosei mhaghudi mare, naugna LORD nomi God ghotilo ginauna magra ranghi ghami ka mare.'"

## LORD theome snakreni mae Moses te tei ruma Kenan

<sup>23</sup> Mae Moses tudu neke cheke eghu, "Ka narane tuana, iara neke tarai eghu ka LORD, <sup>24</sup> 'LORD, iagho nogu Funei iara, iara lase nigho iagho teke fufunu fakakhana nou nolaghi bi'o na. Theo kaisei god kligna nei ka nau-thoglu igne eghu tangomana te edi re nafnata glepo bi'o te nolaghi te edi iagho igre. <sup>25</sup> Snakre ghau iara sagho mala tei filodi iara famane glose te au ke kasa Kho'u bi'o Jordan, nei famane glose ka gukhu nei ka Thogele Lebanon.'

<sup>26</sup> "Nu LORD neke di'atagna fara ka iara eidi puhimi ghotilo re neke tiroгна fanomho ka iara. Mana neke cheke eghu, 'Moses! Iagho au kmu! Iagho thosei chekeni kaisei cheke eigna glepo igne! <sup>27</sup> Iagho haghe ka thogele Pisga. Eghuteuna iagho filo thongana ka vido te gnafa are. Filo fakeli ka gobigna lepo te filodi iaghore, naugna iagho ginauna theome tangomana te kasa ka Kho'u bi'o Jordan. <sup>28</sup> Nu iara magnahaghei te famane cheke ka mae Josua, eghuteuna iagho farerheta gaoghathogna mana na, naugna ginauna mana u ngala te mala batudi naiknore te kasa ka Kho'u bi'o Jordan mala hata glose nate filoni iagho na.' <sup>29</sup> Eghume tahati neke au ka glogu rhegna namono Bet-Peo."

## Naiknodi Israel mala leghuni LORD

**4** Mae Moses neke cheke eghu, "Ghotilo naiknodi Israel ra fanomho fakeli ka cheke nei vetula eghu nate farirhiu ghami iara igre. Eghuteuna jame te leghudi ghotilo cheke nei vetula teu igre na, LORD nodi God ku'emi ghotilo tifa ra mana ginauna fakarhi ghami, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana nate tei te hata glose tarabana teu te mala tusu ari ka ghotilo. <sup>2</sup> Ghotilo thosei ke nha'a lao ba hata koko kaisei phugra cheke ikoi kate tusu ari iara ka ghotilo igre. Cheke igre nogna cheke LORD mala leghudi ghotilo.

<sup>3</sup> "Ghotilo la filo tathamihigobigna lepo teke edi mana ka ghotilo Baal-Peo ra. Iheire teke pogho soru ka god Baal Peo ra, LORD neke aknu falehe. <sup>4</sup> Nu, ghotilo iheire teke ghatho tahuni LORD nomi God ra, ghotilo kafe karha teu gognaro gre.

<sup>5</sup> "Iara la farirhiu ghamihighotilo cheke nei vetula teu igre leghuni unha teke cheke ranghi ghau noda LORD God. Iara eni igne mala leghudi ghotilo vetula igre kate au teu ghotilo ka glose te hata ghotilo re. <sup>6</sup> Eghuteuna ghotilo mala famane leghudi nei fa'urvedi eghu vetula igre, eghuteuna ka puhi tuare te mala fakakhana ka keha naiknore te ghaoghatho fakeli fara nei lalase fara teu ghotilo na. Eghuteuna kate nomhidi mare vetula igre mare ginauna cheke eghu, 'Tutuani fara, naiknodi Israel igre au tadi gaoghatho te keli na nei glalase na eghu!' <sup>7</sup> Keha kantri te bi'o igre, neuba mare ne au nolaghi bi'o jateula unha neu, nu nodi god re theome au baludi jateula LORD te au baluda tahati gne eghu. Kate tarai tahati ka mana na, mana ginauna nomhi ghita fabrahu. <sup>8</sup> Eghuteuna keha kantri igre, neuba mare ne au nolaghi jateula unha neu, nu mare theome au kaisei vetula te thofno famane doglo jateula vetula te farirhiu ghami iara gognaro gre.

<sup>9</sup> "Nu fiofilo ghami eghu! Na eghunu ghatho ihodi ghotilo glepo tela filo tathamihigre eghu. Leuleghu fata ka nakarhami re, ghotilo mala ghathodi glepo igre. Eghuteuna ghotilo mala farirhiudi thumi are nei gramite ikodi are eghu. <sup>10</sup> Thosei ghatho ihoni narane teke mei kegra ku'emi ghotilo ka Thogele Sanai teke kegra ke ulugna LORD nomi God. Ka narane tuana, mana neke cheke eghu ka iara, 'Chekedi naikno ra mala kafe mei rhegu iara agne. Iara magnahagheti mare te mala nomhidi gobigna lepo nate chekedi iara ka mare. Ka puhi igne, mare tangomana te ghatho tahu ghau iara fabrahu ka nakarhadi re, eghuteuna mare tangomana nate farirhiudi thudi re mala ghatho tahu ghau iara.' <sup>11</sup> Ku'emi ghotilo ra neke kegra haghe ka pesigna Thogele Horeb, eghuteuna kaisei khoveo bi'o te romno fara mei ne toku tafruni thogele igne, nu naphaegna kha'aghi na ne agha kligna ka maloa na. <sup>12</sup> LORD au neu ke lamnagna kha'aghi igne neke cheke mei ka ku'emi ghotilo ra. Kate cheke mana na, mare neke nomhidi nogna cheke mana re, nu mare neke theome filoni mana.

<sup>13</sup> Eghuteuna mana neke eni nha'a cheke igne baluda tahati, neke cheke ranghi ghita tahati mala leghudi Nabotho Cheke teke rioriso mana ka phei thina tataba igre. <sup>14</sup> Eghuteuna ka narane tuana, mana neke cheke

faheta ka iara mala farirhiu ghami iara cheke nei vetula eghu te mala leghudi ghotilo kate tei kasa ka kho'u te mala tei au ka glose aheva nate au tagna ghotilo na."

### Mare mala thosei tarai ka mumuju

<sup>15</sup> Mae Moses tudu ne cheke eghu, "Ka narane te cheke mei LORD ka ku'emi ghotilo ke lamnagna kha'aghi na ka Thogele Sanai ia, mare neke theome filoni mana nu mare neke nomhini kolho chekegna mana na. Eghume ghotilo fiofilo ghami eghu, <sup>16-18</sup> glahu sari mumuju mala tarai ghotilo. Puhighe thofno jafra fara te eni ghotilo na! Neuba mumuju igne ne mae nalha'u, ba ga'ase, ba buluka, ba ka thua nafnata nanghaji, ba ka thua nafnata sasa, ba ka thua nafnata thotoli ba unha te tagu ka glose, ghotilo thosei edi glepo igre. <sup>19</sup> Ghotilo fiofilo ghami glahu chaghi ghami mare korhi ghami mala pogho soru nei tarai eghu ka glepo te filodi ka maloa na are, naprai nei glaba, nei nathunu. LORD neke tusu mei glepo igre ka keha naikno te au heva heva ka nauthoglu igne mala tarai nei pogho soruni eghu God. <sup>20</sup> Nu LORD neke fakarhi ghami ghotilo ka puhighe bi'o Ijep te jateula kaisei kha'aghi bi'o te brana fara ra neku, naugna mana magnahaghei ghami ghotilo te mala nogna naikno thegna, eghuteuna tahati au eghu au gognaro gne.

<sup>21</sup> "Nu LORD ne di'atagna fara ka iara eidi puhighe ku'emi ghotilo ra, eghume mana neke cheke fadoglo mei ka iara, iara ginauna na theome tangomana nate tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan te mala tei ka famane glose nate tufa mana te mala khotogna ghotilo na. <sup>22</sup> Iara theome tangomana te tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan igne, iara ginauna lehe kolho ka namono igne. Nu ghotilo ginauna tangomana nate tei kasa ka kho'u igne te mala khotogna famane glose tuana. <sup>23</sup> Ghotilo fiofilo ghami. Glahu ghatho ihoni nei huhughuni eghu ghotilo nogna Nha'a Cheke LORD teke eni mana balumi ghotilo ia. Glahu ghatho ihoni ghotilo eigna blahi te horo ghotilo kaisei mumuju te mala tarai tagna na. <sup>24</sup> Blahi naugna LORD, nomi God ghotilo na tangomana te di'atagna fara ka ghotilo na. Di'atagna mana igne jateula kaisei kha'aghi eghu, eghuteuna mana theome magnahaghei ghami ghotilo te tarai ka kaisei god ngau."

<sup>25</sup> Neuba ghotilo ne au raugha ka glose igne ne au thumi nei gramu neu, ghotilo jafra jame te sari mumuju ghotilo te tarai tagna na. Jame te eni ghotilo glepo te jafra nei theome doglo teu ka tathagna LORD igne na, mana ginauna di'atagna fara ka ghotilo. <sup>26</sup> Iara kilodi maloa ghe nauthoglu mala fiofilo fakeli ka nogu cheke iara igre gognarona. Jame te horo thua nafnata mumuju ghotilo na, ghotilo na theome raugha dofi ghami ka glose te khotogna ghotilo tuana, naugna LORD ginauna falelehe kmana naikno ka ghotilo. <sup>27</sup> Eghuteuna mana ginauna ngolhi fajifla ghami ghotilo mala tei au baludi naiknodi keha namono are, eghuteuna keha ka ghotilo kolho nate karha au teu ka namono tuare. <sup>28</sup> Jare ghotilo ginauna tarai ka mumuju teke horo kolho naiknore. Nafnata mumuju teke horo ka gaju ba thina te theome tangomana te fifilo ba fanomho ba ghamu ba nganghoni kaisei glepo. <sup>29</sup> Nu ka keha namonore ghotilo ginauna hironi LORD nomi God. Eghuteuna jame te ghaoghatho fakeli ghotilo ka nomi glalase fateote'o te hironi mana na, ghotilo ginauna tangomana te filo deni mana na. <sup>30</sup> Jame te thoke mei puhighe bi'o ka ghotilo te au papara fara ghotilo ka glepo igre na, ghotilo ginauna nake figri ka LORD nomi God mala ke leghuni mana. <sup>31</sup> Ghotilo tangomana teke pulo mei na naugna LORD nomi God ghotilo na kokhoni ghami ghotilo. Mana theome tangomana te tei koko ghami ba goigoni ghami ba ghatho ihoni nha'a cheke teke eni baludi ku'emi ghotilo tifa ra.

### Jare na kaisei God kolho

<sup>32</sup> "Ghotilo fariuriu ghusnadi thoutonu eidi gobigna lepo teke edi teke mei tifa funu ka narane God teke vuavuha naikno ka nauthoglu igne te ghilei mei posa gognarogne. Ghotilo fariuriu ghusnadi keha god delei heva heva ka nauthoglu igne eidi glepo bi'o teke edi ka nauthoglu igne. <sup>33</sup> Ba, ihei ka keha naikno igre teke nomhini chekegna kaisei god te jifla mei ke lamna kha'aghi jateula ghotilo teu te theome lehe tagna na? <sup>34</sup> Ba, keha god au aheva nga teke tei ka kaisei kantri teke hata fajifla naikno ka namono igne te mala nogna naikno thegna na? Theo! Nu LORD neke tei Ijep neke hata fajifla ghita ka khame nhetagna. Ghotilo neke filo tathami

unha teke eni LORD nomi God, mana neke hata fajifla ghami ghotilo Ijep, mana neke loku ka puhi bi'o, nei ka kofubobhoi, nei ka nolaghi, nei ka magra bi'o, nei ka glepo te mamhaghuana fara.

<sup>35</sup> "Mana fakakhana ka ghotilo glepo igre mala laseni ghotilo te LORD kolho God na, theo kaisei god aheva nga. <sup>36</sup> Ka maloa na mana snakre ghami ghotilo mala nomhini naoglagna mana na, mala tangomana mana te fadogli ghami ghotilo na. Eghuteuna ka glose na mana snakre ghami ghotilo mala filoni nogna kha'aghi bi'o na, mala tangomana ghotilo te nomhini chekegna mana te jifla mei ka kha'aghi igne. <sup>37</sup> Naugna mana neke namhadi fara ku'emi ghotilo tifa ra, mana neke vahi ghami ghotilo mala nogna naikno mana. Eghume ka nogna nolaghi mana, mana neke hata fajifla ghami Ijep. <sup>38</sup> Eghuteuna mana neke ngolhi fajifladi naikno te nheta fara sala'u ghami ghotilo. Mana neke eni igne mala hata nodi glose re mala nomi ghotilo.

<sup>39</sup> "Eghume ghotilo mala laseni nei ghaoghatheo fakeli eghu gognarona, LORD kolho te au kligna nei ka nau-thoglu pari igne. Theo kaisei god te au aheva nga. <sup>40</sup> Ghotilo mala leghudi nogna cheke nei vetula teu mana te chekedi iara ka ghotilo gognaro igne. Eghuteuna jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna au ka nakarha te keli, eghuteuna thumi ghotilo baludi goro sua nate karha mei ke leghumi ghotilo re, ginauna jaola au ka nakarha te keli. Eghuteuna ghotilo ginauna au raugha ka glose teke tusu ari LORD na mala khotogna fabrahu ghotilo."

### Namono mala poru

<sup>41</sup> Aonu mae Moses ne vavahi thilo namono ke maghati Kho'u bi'o Jordan. <sup>42</sup> Thilo namono igre mala poru. Jame kaisei mae theome ghathoni te mala faleheni keha mae na, eigna mana neke theome di'atagna ka mana tifa, nu mana ne lehe. Mae igne tangomana te rikha te tei poru ka kaisei ka thilo namono igre mala theome faleheni mare. <sup>43</sup> Thilo namono igre Bese, Ramot nei Golan. Bese gne au ke lamna namono nagou, ka sare thogele vikegna mae Ruben. Ramot gne ka nohi Gilead ka vikegna mae Gad. Eghuteuna Golan gne ka rijon Basan ka vikegna mae Manase.

### Nogna fapea cheke mae Moses

<sup>44-49</sup> Ka narane te jifla naiknodi Israel Ijep igne, mare mei ne ghilei au ka glogu ke maghati Kho'u bi'o Jordan, rhegna namono Bet-Peo. Tifa na namono igne neke nogna Sihon mana neke au ka namono Hesbon, eghuteuna mana neke king ka vikegna mae Amoa. Nu mae Moses nei naiknodi Israel igre eghu neke uluni mana neke khotodi nogna glose mana re. Eghuteuna mare jaola neke khotogna nogna glose mae Og king gna Basan. Phei king ka vikegna mae Amoa igre neke khotodi glose ke maghati Kho'u bi'o Jordan, nogna nohi mana igne ke mata funu ka namono Aroa ka glogu Kho'u Anon, eghuteuna ke raru na posa ka thogele Sirion, keha nanghagna na Hemon. Eghuteuna glose igne au namono ke maghati Kho'u bi'o Jordan, tei posa ke mata Thongna Lehe ka pesi thogele Pisga. Jare Bet-Peo mae Moses ne tusu lao vetula igre ka naiknodi Israel. Igre u cheke nei vetula nei farirhiu eghu teke chekedi mae Moses ka naiknodi Israel.

### Nabotho vetula

**5** Aonu mae Moses ne kafe kilo fodu meidi naiknodi Israel ne cheke eghu:

"Fanomho fakeli ka cheke nei vetula eghu nate chekedi iara ka ghotilo gognaro igre. Ghotilo mala ghathodi nei leghudi eghu fabrahu! <sup>2</sup> LORD, noda God neke eni kaisei nha'a cheke baluda tahati ka Thogele Sanai. <sup>3</sup> Neke theome ka ku'eda tahati ra kolho. Mana neke baluda tahati gnafa te au teu gognaro gre. <sup>4</sup> LORD neke cheke fadoglo mei ka tathami ghotilo re ke kligna thogele, eghuteuna chekegna mana igne jifla mei ke lamna kha'aghi. <sup>5</sup> Ka narane tuana iara neke kegra fari hoteimi ghotilo nei LORD, eghuteuna iara neke cheke ka ghotilo cheke teke chekedi LORD re, naugna ghotilo neke mhanghu fara ka kha'aghi igne neke theome tangomana tei kegra ka thogele na.

"Eghuteuna LORD neke cheke eghu,

<sup>6</sup> "Iara LORD, nomi God ghotilo. Iara neke atha fajifla ghami ghotilo ka na'au sosolo Ijep neke atha mei ghami ghotilo agne.

<sup>7</sup> Thosei ghattho tahuni kaisei god delei, kaisei Iara ngala te mala ghattho tahu ghau ghotilo na.

<sup>8</sup> Thosei sari kaisei mumuju, ba eni kaisei thotogale gna kaisei glepo te au ka malo ba ka nauthoglu ba ka nhorora ke pari glose. <sup>9</sup> Ghotilo thosei pogho soru ka kaisei mumuju ba tarai tagna, naugna iara LORD, nomi God ghotilo, iara theome magnahaghei ghami ghotilo te ghattho tahuni kaisei god delei. Puhigu iara na ja-teula: iheire te tirodi ghau iara, nei tei koko ghau iara teu igre, iara ginauna paradi mare baludi thudi, nei gradi teure ghilei thokedi fapea gradi mare ginaure. <sup>10</sup> Nu jame te namha ghau iara nei leghudi nogu vetula iara gre teu ghotilo na, iara ginau na thofno namha ghami ghotilo nei kaisei thogha vikemi ghotilo nate karha mei teu thogheiro re.

<sup>11</sup> Ghotilo thosei lausasaba nanghagu iara na, naugna iara LORD, nomi God ghotilo, eghuteuna iara ginauna parani ihei te lausasaba nanghagu iara na.

<sup>12</sup> Ghotilo tajini narane Sabat blahi, leghuni unha teke chekeni iara ka ghotilo tifa ia. <sup>13</sup> Ghotilo au namno narane ke lamnagna kaisei wik te mala loku na. <sup>14</sup> Nu ka fafitu narane na, narane Sabat, narane mala cheke fakelini LORD, nomi God. Ka narane igne, ghotilo ginauna thosei loku tagna. Ghotilo, nei thumire, nei nomi mae gloku, nei ga'ase gloku, nei nomi buluka nei dongki, nei nomi sipu, nei naikno phosa te au balumi. Ghotilo te gnafa na thosei loku ka narane igne. Ka puhi igne nomi naikno gloku ghotilo re jaola tangomana te gnafa jateula ghotilo eghu. <sup>15</sup> Ghotilo ke ghattho fapulodi narane teke sneka ghotilo Ijep tifa ra, nu iara LORD, nomi God ghotilo, iara neke hata fajifla ghami ghotilo jare ka khame nhetagu iara. Naugna igne iara LORD nomi God ghotilo te cheke faheta ka ghotilo mala gnafa ka narane Sabat.

<sup>16</sup> Ghattho tahudi idomi kmami re, jateula teke chekeni iara LORD nomi God ia eghu. Eghume ghotilo ginauna au raugha ka nakarha te keli ka glose nate tusu ari iara LORD, nomi God.

<sup>17</sup> Thosei aknu poruni ihei ka gaoghatho te di'a.

<sup>18</sup> Thosei huhughuni vetula gna tholaghi na.

<sup>19</sup> Thosei blau.

<sup>20</sup> Thosei vuavuha cheke ranghini kheramu fofodu na.

<sup>21</sup> Thosei mamagnadi nogna glepo kherami fofodu na mala hata mala nomi themi. Thosei mamagnani khetogna mana na, ba nogna suga na, ba nogna nagare na, ba nogna naikno gloku na, ba nogna buluka na, ba nogna dongki na, ba unha nogna glepo mae kheramu fofodu na."

<sup>22</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Igre unha teke chekedi LORD ka tahati re, kani teke salo fodu tahati ka pesigna thogele ia. Mana neke cheke faheta mei ka tahati ke lamna kha'aghi nei khoveo te thono romno fara. Vetula igre kolho teke chekedi mana ka narane tuana, aonu mana neke rioriso nogna chekere ke klignadi phei thina tataba neke tusu phei thina igre ka iara."

<sup>23</sup> Mae Moses tudu ne cheke eghu, "Kate gnhubra kha'aghi bi'o na ka thogele ia, ghotilo neke nomhini cheke na neke mei funugna ka gromno na. Aonu nomi mae mala baubatu nei mae bi'odi vike ra eghu neke mei filo ghau iara. <sup>24</sup> Mare neke cheke eghu, 'LORD, noda God tahati igne, gognarona mana fakakhana siasiglagna nogna nolaghi bi'o na nei puhi te thono haghe fara mana na eghu ka tahati. Eghuteuna tahati nomhini naoglagna mana na mei funu ke lamna kha'aghi. Gognarogne ghehati nomhini God tangomana te cheke ka tahati naikno na, neuba ghehati karhau ngala, theome lehe! <sup>25</sup> Nu, gognarona ghehati theome magnahaghei te lehe ka kha'aghi bi'o igne! Jame te nomhini ghehati naoglagna LORD, nomi God igne keha fata re ghehati ginauna na thofno lehe. <sup>26</sup> Ba, kaisei naikno neke nomhini naoglagna God mae ihei te karha te tifa igne neke cheke mei ke lamna kha'aghi jateula te nomhini ghehati igne neku, mana karhau gognarona? <sup>27</sup> Tei sagho themu mala fanomho fakeli ka unha te chekeni LORD na. Aonu, iagho ginauna tangomana te mei toutonu ka ghehati gobigna lepo teke chekedi LORD, noda God. Eghuteuna ghehati ginauna tangomana te nomhidi nei leghudi.'

<sup>28</sup> "Aonu kate nomhidi LORD glepo igre, mana neke cheke eghu ka iara, 'Moses, iara nomhidi cheke igre tutuani fara. <sup>29</sup> Filo sagho, jame au fabrahu ka mare gaoghatho igne meuna, ginauna thofno keli fara. Iara magnahagheti fara mare te ghattho tahu ghau iara fabrahu eghuteuna leghudi nogu vetula iara re. Naugna jame te

eni mare na, nakarhadi mare nei thudire teure ginauna thofno keli fabrahu. <sup>30</sup> Gognarona iagho tei cheke ka mare mala ke figri ka nodi suga tapuale ra. <sup>31</sup> Iagho kolho nate au teu agne balugu iara na. Eghuteuna iara ginauna tusu ari ka iagho nogu cheke te gnafa nei vetula, nei cheke faheta te gnafa teu igre. Eghuteuna ke leghu na, iagho mala farirhiu glepo igre ka naiknore, mala leghudi mare ka glose teke tusu lao iara ka mare mala khotodi.'"

<sup>32</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Ghotilo mala faghuai eghu te mala edi gobigna lepo teke chekedi LORD, nomi God ka ghotilo ra. Ghotilo mala thofno leghudi vetula igre. <sup>33</sup> Ghotilo mala leghudi mare gnafa. Eghuteuna jame te eni ghotilo igne na, nakarhami ghotilo re ginauna keli fara, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te au raugha ka glose nate au ghotilo taga na."

#### Vetula te bi'o lahu

**6** Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Igre nogna cheke nei vetula eghu LORD nomi God ghotilo teke cheke ranghi ghau iara te mala farirhiu ghami ghotilo. Te mala leghudi ghotilo ka glose nate tei ghotilo te hata ginauna. <sup>2</sup> Ghotilo, baludi thumi nei gramu teure mala ghatu tahuni fabrahu LORD nomi God ka puhi te leghudi ghotilo cheke nei vetula eghu te chekedi iara ka ghotilo gognaro igre. Jame te eni ghotilo igne na, ghotilo ginauna au ka nakarha te brahu. <sup>3</sup> Eghume, ghotilo Israel, ghotilo fanomho fakeli ka vetula igre, eghuteuna famane leghu fakelidi. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna au fakeli, eghuteuna ghotilo ginauna na vuragha ka famane glose igne, jateula LORD nodi God ku'emi ghotilo teke nha'a cheke ka ghotilo ra.

<sup>4</sup> "Fanomho, Israel! LORD noda God tahati na, mana kaisei God kolho te mala tarai nei pogho soruni teu tahati na. <sup>5</sup> Eghuteuna ghotilo mala namhani LORD nomi God ka nagnafami fateote'o, nei ka gaoghathomi fateote'o, nei ka nanhetami fateote'o. <sup>6</sup> Ghotilo mala au gaoghathomi fabrahu ka cheke te tusu ari iara ka ghotilo gognarogne. <sup>7</sup> Farirhiudi koba thumi re. Cheke eidi glepo igre kate au teu ka suga, ba kate nolo ka nabrou, ba kate thuru sukha, ba kate kegra haghe. <sup>8</sup> Ghotilo rioriso soru cheke igre, eghuteuna haru famaku jateula kaisei tuthuana eghu ka khamemi nei ka greremi teu are. <sup>9</sup> Eghuteuna ghotilo mala rioriso ka phei khegradi nomi grengathadi suga re, nei ka grengathadi nomi namono re eghu."

#### Israel mala tarai kolho LORD

<sup>10</sup> Aonu mae Moses tudu ne cheke eghu, "LORD, nomi God ghotilo igne neke nha'a chekehi ka Ebrahim, ka Isak nei ka Jekop, thilo ku'eda tahati ra, mala tufa glose ka ghotilo. Glose igne au famane namono teke theome horo nga teku ghotilo ra. <sup>11</sup> Eghuteuna glose igne au suga te fodu ka glepo te keli teke theome lilisei ghotilo, seu teke theome dokha ghotilo, nei nagare grep, nei nagare oliv eghu teke theome jo'u ghotilo. Eghume kate ghamu te boho ghotilo ka gano igre, <sup>12</sup> ghotilo fiofilo ghami eghu, glahu ghatu ihoni ghotilo LORD mae ihei teke hata fajifla ghami Ijep ka namono aheva teke loku jateula naikno sneka teku ghotilo ra.

<sup>13</sup> "Ghotilo mala ghatu tahuni LORD, nomi God, mala loku ranghini kolho mana. Eghuteuna ghotilo nha'a cheke kolho ka nanghagna mana. <sup>14</sup> Ghotilo thosei pogho soru ka nodi god keha naiknoi te au faligoho ghami ghotilo are, <sup>15</sup> naugna LORD nomi God, mae ihei te au balumi ghotilo igne ginauna di'atagna fara ka ghotilo. Di'atagna mana igne ginauna jateula kaisei kha'aghi bi'o eghu goigoni ghami ghotilo hui mala theo kaisei ka ghotilo te karha au teu ka nauthoglu igne. <sup>16</sup> Ghotilo thosei fariuriuni LORD, nomi God jateula teke eni ghotilo tifa kani au teku ghotilo ka namono Masa ia eghu. <sup>17</sup> Leuleghu fata na ghotilo mala thofno leghudi nogna cheke LORD, nei farirhiu nei vetula eghu teke tusu ari mana ka ghotilo ra. <sup>18</sup> Ghotilo mala edi unha te keli nei doglo ka tathagna LORD. Jame te eni ghotilo igne na, ghotilo ginauna tangomana te au ka nakarha te keli, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te tei hata glose teke kulu nha'a chekenihi LORD ka ku'emi ghotilo ra. <sup>19</sup> Ghotilo ginauna ngolhi fajifladi naoka te au ka glose igne jateula teke chekenihi LORD ia eghu.

<sup>20</sup> "Nathu'u nauriha na thumi ghotilore ginauna ghusna eghu ka ghotilo, 'Naugna unha si LORD, noda God tahati gne te cheke ranghi ghita tahati te mala leghudi farirhiu nei cheke nei vetula teu igrea?' <sup>21</sup> Ghotilo ginau-na cheke eghu ranghidi, 'Tifa na ghehati neke nogna sneka king gna Ijep. Nu LORD neke mei fakarhi ghami

ghehati Ijep ka nogna nolaghi bi'o na. <sup>22</sup> Ka narane tuare, mana neke edi kmana fagaglana nei kofubobhoi nei glepo mamhaghua, eghuteuna mana loku ka nogna nolaghi bi'o ranghidi naiknodi Ijep, king nei nomi mae bi'o te gnafa. <sup>23</sup> Mana neke hata fajifla ghita Ijep, eghuteuna mana hata mei ghita agne ka glose teke nha'a chekeni mana ka ku'eda tahati ra. <sup>24</sup> Eghuteuna LORD noda God neke cheke faheta ka tahati mala leghudi vetula igre, nei ghattho tahuni LORD. Ka puhi igne, mana ginauna fablahi ghita fabrahu nei reireghi fakelidi nakarhada, jateula te eni mana ka tahati gognarogne eghu. <sup>25</sup> Eghuteuna jame te thofno leghudi tahati vetula te chekedi God igre na, tahati tangomana te au doglo balugna LORD noda God.'"

#### Naiknodi Israel mala ngolhi fajifladi naiknodi Kenan

**7** Aonu mae Moses ne cheke eghu, "LORD, nomi God ghotilo na ginauna hata ghami ghotilo tei mala hata glose ka vikegna mae Het, nei ka vikegna mae Gigas, nei ka vikegna mae Amoa, nei ka vikegna mae Kenan, nei ka vikegna mae Peris, nei ka vikegna mae Hivi, nei ka vikegna mae Jebus. Mana ginauna ngolhi fajifladi keha naikno te au ka glose igne. Eghuteuna neuba fitu vike igre ne nheta ulu ghami ghotilo, <sup>2</sup> nu mana ginauna lisa ari naikno igre ka khamemi ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna uludi mare. Ka narane tuana, ghotilo mala aknu falehedi gnafa. Ghotilo mala thosei eni kaisei nha'a cheke te mala au fakeli baludi mare na. Eghuteuna ghotilo mala thosei kokhonidi mare. <sup>3</sup> Ghotilo mala thosei snakredi thumi nalha'ure mala tolaghi ka thudi ga'ase mare re, eghuteuna thudi nalha'u mare igre thosei mei tolaghi ka thumi ga'ase ghotilo re. <sup>4</sup> Jame te eni ghotilo igne na, mare ginauna tangomana te figri gaoghathodi thumi ghotilo re mala theome leghuni LORD nu tei leghudi keha god delei. Jame te eni mare igne na, LORD ginauna di'atagna fara ka ghotilo, eghuteuna mana ginauna ghosei goigoni ghami ghotilo. <sup>5</sup> Eghume ghotilo mala ro'e soru nodi olta nei mumuju thina, nei ro'e soru mumuju gna ga'ase god Astarot, eghuteuna ghotilo mala gnhubra nodi mumuju mare re. <sup>6</sup> Ghotilo mala edi glepo igre, naugna ghotilo nogna naikno blahi LORD, nomi God. Mana neke vahi fadelei ghami ka keha naikno te gnafa ka nauthoglu igne mala nogna naikno thegna.

<sup>7</sup> "LORD namha ghami ghotilo neke vahi fadelei ghami ghotilo, theome naugna te kmana te sala'udi ghotilo keha naiknore ka nauthoglu igne. Ghotilo laseni, ghotilo bua fara sala'udi keha naiknore ka nauthoglu igne. <sup>8</sup> Nu naugna mana namha ghami ghotilo, eghuteuna mana leghuni nha'a cheke teke eni mana baludi ku'emi ghotilo tifa ra, mana neke fakarhi ghami ghotilo ka nogna nolaghi bi'o na kani teke hata fajifla ghami ka khamegna king gna Ijep mala theome sneka ghotilo. <sup>9</sup> Te mala laseni ghotilo na LORD nomi God ghotilo na, mana ngala God mae ihei te ghattho tahu ghami ghotilo na. Eghuteuna mana tajini nogna nha'a cheke na, eghuteuna mana namha ghami ghotilo iheire te namhani nei leghudi teu nogna vetula mana re. Kate namhani nei leghuni teu ghotilo mana na, mana tangomana te tajini u nha'a cheke na balumi ghotilo nei thumi ghotilo re eghu fabrahu ghilei posani kmana thogha finogha. <sup>10</sup> Nu ka iheire te tirodini mana re, mana ginauna ghosei paradi nei goigonidi naikno igre. <sup>11</sup> Eghume, ghotilo mala thofno leghudi nogna cheke, nogna vetula nei nogna farirhiu teu mana te chekedi iara ka ghotilo gognaro igre."

#### LORD fablahidi iheire te leghuni mana re

<sup>12</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Jame te leghudi nei nomhidi teu ghotilo vetula igre na, LORD nomi God ghotilo igne ginauna tajini nogna nha'a cheke na eghuteuna namha ghami ghotilo fabrahu jateula teke nha'a chekeni mana ka ku'emi ghotilo ra eghu. <sup>13</sup> Eghuteuna kate leghudi ghotilo vetula igre, mana ginauna namha ghami nei fablahi ghami eghu mala vuragha au kmana thumi ghotilo, eghuteuna ghemi nagare ghotilo re ginauna au kmana gano, eghuteuna ghotilo ginauna au ghemi kmana waen, nei kmana oel mala kuki. Eghuteuna mana ginauna fablahidi nomi buluka nei sipu teu ghotilo re mala karha kmana thudi. Ka puhi jateula igre eghu mana ginauna tangomana te fablahi ghami ghotilo kate au ghotilo ka glose teke nha'a chekehi mana ka ku'emi ghotilo ra. <sup>14</sup> LORD ginauna fablahi ghami ghotilo tulao ke klignadi keha naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Eghume ghotilo te gnafa na, neubane nalha'u ba ga'ase ginauna au thugna. Eghuteuna glepo tautagu te gnafa igre ginauna jaola au thudi. <sup>15</sup> Eghuteuna LORD ginauna bara fothi ghami ka thua fogra fateote'o. Mana

ginauna na theome snakre ghami ghotilo mala thoke ghami thua nafnata fogra te thono di'a fara te lasedi ghotilo Ijep ra. Nu mana ginauna snakre lao fogra igre ka nomi naoka ghotilore. <sup>16</sup> Ghotilo mala aknu falehe naikno te gnafa te lisa ari LORD ka khamemi ghotilo are, thosei kokhonidi. Ghotilo mala thosei pogho soru ka nodi god mare re, naugna igne kaisei puhi te mala jateula kaisei phighoro teu mare te mala fakhale ghami ghotilo na.

<sup>17</sup>“Glahu cheke eghu ghotilo, ‘Naikno igre thono nheta fara sala'u ghita tahati! Thono ninhigrana fara ranghi ghita tahati te mala ngolhi fajifladi re!’ <sup>18</sup> Nu ghotilo thosei mhaghudi mare! Khogla ke ghathodi unha LORD nomi God teke edi ka king nei ka naikno te gnafa Ijep tifa ra. <sup>19</sup> Mana neke hata fajifla ghami ka khame nhetagna king gna Ijep. Ghotilo neke filo tathamihni kofubobhoi nei nolaghi nei glepo te mamhaghuaana fara LORD noda God teke edi kani teke hata fajifla ghami ghotilo Ijep ia. Eghume, LORD nomi God ghotilo igne ginauna jateula tuana eghu goigonidi naikno te mhaghudi ghotilo tuare. <sup>20</sup> Neuba keha ne fariuriu poru, LORD nomi God igne ginauna famamhaghudi fara mala rikha tafri ghilei kafe lehe gnafa mare! <sup>21</sup> Eghume ghotilo thosei mhaghudi mare, naugna LORD nomi God ghotilo na au balumi ghotilo. Mana au nolaghi fateote'o, eghuteuna mare mhaghu nodini fara mana. <sup>22</sup> LORD nomi God ghotilo igne ginauna ngolhi fajifladi mare ka puhi te theome faghose fara. Eghume ghotilo theome tangomana aknu falehedi mare kaisei fata kolho na, naugna jame te eni ghotilo igne na, glepo tautagu te au ka vido tuana ginauna kmana fara eghuteuna glepo igre tangomana te goigoni ghami ghotilo na. <sup>23</sup> Nu LORD ginauna tusu ari ka ghotilo nodi glose naiknore. Eghuteuna naikno teke khotogna glose igne ginauna mhaghu nodi fara na theome tangomana te eni unha na, ghilei aknu falehe gnafa ghotilo naiknore. <sup>24</sup> Iara ginauna lisa ari nodi king re ka khamemi ghotilo mala aknu falehedi hui mala theo kaisei na teke ghathodi re. Ghotilo ginauna aknu falehedi naiknore, eghuteuna theo kaisei naikno na teke kegra fanogridi ka ghotilo re. <sup>25</sup> Ghotilo gnubra nodi mumuju re ka kha'aghi. Eghuteuna ghotilo thosei mamagnadi silva nei gol eghu te au ka mumuju igre ba hata malami themi, nu ghotilo mala gnubra fahui. Glepo igre di'a fara ka LORD nomi God. Ghotilo thosei tathaji naugna jateula kaisei phighoro eghu ka ghotilo. <sup>26</sup> Ghotilo thosei hata mei kaisei glepo te di'a igre ka sugami re. Jame te eni ghotilo igne na, LORD ginauna goigoni ghami ghotilo jateula mana te goigonidi glepo igre eghu.”

### Naiknodi Israel mala thosei ghattho ihoni LORD

**8** Aonu mae Moses ne cheke eghu, “Ghotilo mala thofno leghu fakelidi vetula te gnafa te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre. Jame te leghudi ghotilo cheke igre na, ghotilo ginauna karha nei thovu eghu, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te hata te khotogna glose teke nha'a cheke LORD ka ku'emi ra. <sup>2</sup> Leuleghu fata na ghotilo mala ke ghathoni LORD nomi God mae ihei teke batu ghami ke lamna namono nagou nabagna phiatutu finogha. Mana neke fariuriu ghami ghotilo kate thokedi narane te ninhigrana mala laseni na tangomana ghotilo te leghudi nogna vetula mana re ba theo. <sup>3</sup> Uve, mana neke magnahaghei te fariuriu ghami ghotilo neke rofo eghuteuna faghama ghami ka ‘manna’, kaisei gano te theome laseni ghotilo nei ku'emi ghotilo tifa ra. Mana neke eni igne mala farirhiu ghami ghotilo te naikno na theome tangomana te karha ka gano kolho, nu tahati karha ka cheke te gnafa te mei ka foflogna LORD. <sup>4</sup> Ka phiatutu finogha igre ghotilo nolo neke tei eghuteuna nomi pohere neke theome breku, eghuteuna ghahemi re neke theome huge ba thubu. <sup>5</sup> Ghotilo laseni, LORD nomi God ghotilo na tangomana te fadogli ghami ghotilo na jateula kaisei mae te fadoglini thugna na ia eghu.

<sup>6</sup>“Eghume ghotilo mala leghudi nogna cheke teke chekedihni ka ghotilo ra, eghuteuna ghotilo mala leghudi puhigna mana re eghuteuna thofno ghattho tahuni mana. <sup>7</sup> LORD nomi God ghotilo igne ginauna hata tei ghami ghotilo ka glose te keli te au kho'u nei glockha te loloro ka glogu nei ka gukhu. <sup>8</sup> Glose igne au nagare wit nei bali, nei sisi grep, nei sisi pomegranet, nei gaju fig, nei gaju oliv, nei jaola au kmana jurukuli. <sup>9</sup> Eghuteuna kate au teu ghotilo ka glose igne, ghotilo ginauna na theome kmo'e ka gano na, eghuteuna ghotilo ginauna jaola theome ninhigrana ka kaisei glepo na. Jare na au thina mala horo aean tagna, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te dokha bras ke lamna gukhu.



<sup>10</sup>“Ghotilo ginauna ghamu boho ka gano te vuragha te sala'udi unha te magnahaghedi ghotilo re, eghume ghotilo mala cheke fakelini LORD naugna mana neke tusu ranghi ghami ghotilo glose te keli igne. <sup>11</sup>Fiofilo ghami, glahu ghathe ihoni ghotilo LORD nomi God, ba theome leghudi nogna cheke mana ra, nei vetula nei farirhiu eghu te tusu ari ka ghotilo gognaro igre. <sup>12</sup>Eghuteuna ghotilo faghuae eghu ka narane te au ghemi kmana gano te keli ba horo nomi famane suga te mala thuru tagna na. <sup>13</sup>Eghuteuna ghotilo mala faghuae eghu ka narane te au nomi kmana gol nei silva, nei kmana buluka nei kmana sipu baludi keha glepo langau teu are. <sup>14</sup>Jame te theome filo fakeli ghotilo na, ghotilo tangomana te ghathe tahu ghami themi, eghuteuna ghotilo ginauna ghathe ihoni LORD nomi God. Mae ihei teke hata fajifla ghami ka na'au papara Ijep kani teke au sneka jare ia. <sup>15</sup>Thosei ghathe ihoni teke batu ghami mana ke lamnagna namono nagou te krepa nei bi'o fara nei di'a fara. Ka namono nagou aheva te au kmana mogo faghughumu nei thafrasege, nei theo kho'u. Nu LORD neke chekeni kho'u na neke jifla mei ka kaisei thina bi'o mala ko'u ghotilo. <sup>16</sup>Eghuteuna mana neke tusu mei ka ghotilo 'manna' igne mala ghamu boho ghotilo. Nu gano igne, ghotilo baludi ku'emi ghotilo tifara neke theome laseni gano igne. LORD neke eni igne mala thoke ghami ghotilo narane te ninhigrana mala fariuriu ghami ghotilo, nei mala gaoghathomi ghotilo na, eghuteuna ke leghu na LORD neke fablahi ghami ghotilo ka kmana nafnata glepo te keli. <sup>17</sup>Eghume ghotilo fiofilo ghami, glahu ne nomi nanheta themi kolho te jateula na dedei teuna eghu ghotilo gaoghathomi na. <sup>18</sup>Ghatheoni LORD nomi God. Mana ngala mae ihei teke tusu ari no-laghi ka ghotilo na mala au nomi kmana glepo te keli. Mana eni igne gognarona naugna mana tajini nha'a cheke teke eni mana baludi ku'emi ghotilo tifara.

<sup>19</sup>“Tara cheke fadoglo ari ka ghotilo gognarona, jame te ghathe ihoni ghotilo LORD nomi God na, eghuteuna leghudi keha god delei, eghuteuna tarai nei tufu soru tadi teuna, LORD ginauna thofno goigoni ghami fara ghotilo. <sup>20</sup>Uve, jame te theome leghuni LORD ghotilo na, mana ginauna goigoni ghami ghotilo jateula teke thofno goigonidi fara mana naikno te au glose nate tei posa ghotilo tagna na.”

#### Gaoghatho LORD te toghodi naiknodi Israel

**9** Aonu mae Moses ne cheke eghu, “Naiknodi Israel, ghotilo fanomho fakeli! Gognarona ghotilo namo kasa ka Kho'u bi'o Jordan mala tei hata glose na ka naikno te nheta ulu ghami ghotilo. Nodi namono re bi'o fara, eghuteuna gringni thina te bara te lithui na thono haghe fara. <sup>2</sup>Eghuteuna naiknore brahu fara, nei thono nheta fara, mae igre vikegna mae Anak. Ghotilo lasedi eghuteuna te nomhidi ghotilo eidi mae igre na, mare chekeni te theome tangomana kaisei mae te uludi vikegna mae Anak. <sup>3</sup>Nu gognarona ghotilo laseni, LORD nomi God ghotilo na neke nha'a chekehi te mala kulu ulu ka ghotilo na. Kate kulu tei na mana ginauna jateula kaisei kha'aghi te gnhubra gobigna lepora eghu na thofno goigonidi fara naikno tuare. Eghume ghotilo tango-mana te ngolhi fajifladi re, eghuteuna ghotilo ginauna ghosei aknu falehedi kolho.

<sup>4</sup>“Aonu ke leghugna teke kulu ulu LORD nomi God ghotilo na teke ngolhi fajifladihi naikno igre na, ghotilo thosei cheke eghu fari themi, 'LORD neke hata mei ghami ghehati ka glose igne naugna ghehati gne doglo ka tathagna mana na!' Theo, mana ginauna ngolhi fajifladi naiknore naugna mare ne leghuni puhu te di'a na. <sup>5</sup>Theome naugna te keli nei doglo teu ghotilo na. Theo! LORD ginauna ngolhi fajifladi naikno igre naugna mare ne eni unha te di'a nei naugna teke nha'a chekeni mana ka ku'emi ghotilo mae Ebrahim, Isak nei Jekop mala tusu ranghi ghami ghotilo glose igne. <sup>6</sup>Ghotilo laseni, LORD nomi God ghotilo na neke theome tusu ari ka ghotilo glose igne naugna te naikno doglo ghotilo na. Theo. Ghotilo patu gama fara!

#### Naiknodi Israel neke horo mumuju buluka ka gol

<sup>7</sup>“Ghotilo thosei ghathe ihoni unha teke eni LORD nomi God ka namono nagou ia, mana neke di'atagna fara ka ghotilo. Funu ka narane teke jifla ghotilo Ijep te thoke ka narane te mei posa ghotilo ka namono igne, ghotilo neke theome leghuni LORD. <sup>8</sup>Jare Thogele Sanai, ghotilo neke fa'ei'ei neke di'atagna fara LORD, eghuteuna di'atagna mana igne namo falehe ghami ghotilo. <sup>9</sup>Ka narane tuana, iara neke haghe ka thogele na neke hata phei thina tataba te au nogna nha'a cheke LORD teke eni mana balumi ghotilo ia. Eghuteuna iara neke au ka

thogele igne phiatutu narane nei phiatutu bongi, eghuteuna ka narane tuare iara neke theome ghamu nei theome ko'u. <sup>10-11</sup> Eghuteuna ke leghudi te gnafa phiatutu narane nei phiatutu bongi teu igre, LORD neke tusu mei phei thina tataba igre ka iara.

“Ke klignadi phei thina tataba igre, LORD neke rioriso ka khamegna thegna cheke te gnafa teke jifla mei ke lamna kha'aghi ka narane teke khapru teku ghotilo ka pesi thogele ia. <sup>12</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka iara, ‘Moses, faghose sukha, naugna naikno teke hata fajifla iagho Ijep igre gognarona la fadi'adi thedi. Mare la koko puhi teke cheke ranghidi iara mala leghuni mare teku igne. Mare horo kaisei nodi mumuju ka gol mala tarai.’

<sup>13</sup> “Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka iara, ‘Iara la lasedihi naikno igre, mare patu gama fara. <sup>14</sup> Iagho thosei lhoti ghau iara, iara ginauna goigonidi mare. Iara ginauna na theome snakreni kaisei naikno mala ke ghatodi mare. Eghume iara ginauna eni vikemu iagho na mala kaisei vike te bi'o nei nolaghi fara eghu uludi mare.’

<sup>15</sup> “Aonu iara figri neke sukha funu ka thogele na kate dudulu teu kha'aghi na. Eghuteuna iara ne hata balugu phei thina nha'a cheke igre. <sup>16</sup> Eghuteuna kate posa iara ka ghotilo na, iara filo ghami ghotilo te eni nakhibo bi'o ranghini LORD nomi God. Ghotilo neke eni kaisei mumuju sua buluka ka gol. Ghotilo ghoisei ngala te tei kokoni puhi teke chekeni LORD mala leghuni ghotilo teku ia. <sup>17</sup> Aonu iara neke koko sukha phei thina igre pari neke phike ke ulumi ghotilo.

<sup>18</sup> “Eghuteuna iara ne khoko sukha pari ka glose na ne tarai ke ulugna LORD nabagna phiatutu narane nei phiatutu bongi, iara theome ghamu nei theome ko'u. Iara eni igne naugna ghotilo neke eni nakhibo bi'o ranghini LORD neke ghilei di'atagna fara mana. <sup>19</sup> Iara mghagu noguni fara di'atagna LORD na naugna mana di'atagna fara jateula mana tarabana teu te mala aknu falehe ghami ghotilo na. Nu LORD neke nomhini nogu tharai iara na. <sup>20</sup> Eghuteuna LORD jaola neke di'atagna fara ka mae Eron, jateula mana te tarabana teu te mala aknu faleheni ra neu. Nu iara ne taraini mae Eron, aonu mana neke theome faleheni mana. <sup>21</sup> Eghuteuna ghotilo neke eni nakhibo ka God kate horo ghotilo mumuju buluka tuana. Eghume iara neke hata buluka tuana neke koko lao ka kha'aghi. Aonu iara neke piphike fa'ikoi mumuju buluka tuana neke ghilei vuhai nakrofu, eghuteuna iara koko ne tei nakrofu igre ka kho'u te loloro sukha funu ka thogelero.

<sup>22</sup> “Ka keha thilo narane re ghotilo neke eni puhi te di'atagna fara LORD jare ka namono Tabera, nei Masa, nei namono Kibrot-Hatava.

<sup>23</sup> “Eghuteuna jare Kades Banea, LORD neke cheke ka ghotilo mala tei ghotilo hata glose teke nha'a chekeni mana na. Nu ghotilo neke theome leghuni nogna cheke mana na. Ghotilo theome fatutuani ni mana, ba leghuni mana. <sup>24</sup> Funu ka narane te lase ghami iara te ghilei mei posa gognarogne, ghotilo theome keli ranghini LORD.

<sup>25</sup> “Aonu iara ne thuru sukha pari ke ulugna LORD nabagna phiatutu narane nei phiatutu bongi, naugna iara laseni mana neke chekeni te mala falehe ghami ghotilo na. <sup>26</sup> Ka narane tuana iara tarai ka LORD ne cheke eghu, ‘LORD nogu Funei, thosei falehedi. Naikno igre nou iagho, eghuteuna iagho neke hata fajifladi Ijep ka nou nolaghi te bi'o nei ka khamemu te rheta tulao. <sup>27</sup> Ghathodi sagho thilo nou mae glokura, Ebrahim, Isak nei Jekop. Eghuteuna kate ghathodi iagho thilo mae igre, thosei filo ka nakhibo teke edi naikno te patu gama fara igre. <sup>28</sup> Jame te goigonidi iagho naikno igre na, naiknodi Ijep igre ginauna cheke eghu, “Naiknodi Israel igre la lehehi naugna LORD na theome tangomana te hatadi te tei ka glose teke nha'a chekeni mana mala tusu lao ka mare teku na.” Ba, mare ginauna cheke eghu, “Mana falehedi mare naugna mana tirognadi; mana magna-haghei te hata teidi kolho ka namono nagou na mala falehedi jare.” <sup>29</sup> Nu iagho lasedi, naikno igre nou iagho, iagho neke hata fajifladi Ijep ka nou nolaghi te bi'o nei ka khamemu te rheta tulao.”

#### LORD fapea tusu lao Nabotho Vetula igre ka mae Moses

**10** “Ka narane tuana LORD ne cheke eghu ka iara, ‘Moses, iagho ghagra ka phei thina tataba igre jateula teke phei ulu lahu ra eghu. Eghuteuna iagho horo kaisei bokis ka thaba. Eghuteuna iagho haghe ka iara agne ka thogele igne hata mei balumu phei thina tataba tuare. <sup>2</sup> Iara ginauna rioriso ka phei thina tataba igre

cheke teke au ka phei thina tataba teke piphikehi iagho ra. Eghuteuna iagho mala lilisei phei thina tataba gre ka bokis tuana.'

<sup>3</sup>"Aonu iara ne eni kaisei bokis ka taba gaju akesia. Eghuteuna iara ne kato phei thina tataba jateula ulu lahu ra neu. Aonu iara pala ne haghe ka thogele na. <sup>4</sup>Aonu LORD hata phei thina igre neke rioriso Nabotho Vetula igre ke klignadi. Nogna cheke mana igre nanaba kolho jateula cheke teke cheke mei ka tahati funu ka kha'aghi na ka narane teke khapru teku tahati ka pesi thogele ia eghu. <sup>5</sup>Aonu iara figri neke sukha mei funu ka thogele ro, eghuteuna iara lilisei phei thina igre ka bokis teke horo iara jateula teke chekeni mana na teu igne. Eghuteuna phei thina igre au ngala ka bokis tuana gognarogne."

#### Pris Eron ne lehe

<sup>6</sup>(Kaisei fata, naiknodi Israel jifla ka nodi seu vikegna mae Jakan ne tei ka nohi Mosera. Jare pris bi'o Eron ne lehe eghuteuna mare ne giugiluni mana. Eghuteuna mae Eleasa thugna mana igne teke tughuni mana teke mae pris bi'o na. <sup>7</sup>Funu Mosera mare ne tei ka gluma Gudgoda, eghuteuna funu jare mare neke tei ka nohi Jotbata. Namono igne au kmana kho'u tagna. <sup>8</sup>Eghuteuna ka narane tuana, LORD neke vahini vikegna mae Livaie mala palagna nogna Bokis Blahi Nha'a cheke LORD na. Eghuteuna mae igre loku ka Suga Tapuale te Blahi na nei mala fablahidi naiknore ka nanghagna LORD. Igre nodi gloku mare te mei posa gognarogne. <sup>9</sup>Naugna igne mae Livaet gre theo thufadi ka glepo ba vido glose jateula keha vikedi Israel te au thufadi ba au nodi vido glose teu igre eghu. Naugna LORD nomi God ghotilo igne mana la chekehi ka mare te mana tangomana te tusu lao gobigna lepo te nabadi mare te mala karha tagna na.)

<sup>10</sup>Mae Moses ne cheke eghu, "Iara neke au ka thogele igne phiatutu narane nei phiatutu bongi, jateula teke eni iara ulu lahu ia neku. Eghuteuna LORD neke nomhini nogu tharai iara na ka narane tuana, aonu mana neke theome falehe ghami ghotilo. <sup>11</sup>Nu LORD ne cheke eghu ka iara, 'Iagho tei, mala batudi naiknore tei mala hata glose teke nha'a chekehi iara mala tusu lao ka ku'emi ghotilo ra teku igne.'"

<sup>12</sup>Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Ghotilo naiknodi Israel. Unha te magnahaghei eni ghotilo teu LORD nomi God ghotilo na? Ghotilo mala ghatho tahuni nei leghuni eghu puhigna mana na, eghuteuna tahati mala namhani nei loku ranghini eghu mana ka nagnafada fateote'o nei ka gaoghatoda fateote'o. <sup>13</sup>Eghuteuna ghotilo mala leghudi nogna cheke nei farirhiu eghu teke tusu ari mana te mala keli nakarhami ghotilo re.

<sup>14</sup>"Kligna nei nauthoglu nei gobigna lepo fateote'o te au ke lamnadi teu igre nogna LORD nomi God ghotilo khotodi re. <sup>15</sup>Neuba, mana namhadi fara thilo ku'emi ghotilo ra, Ebrahim, nei mae Isak, nei mae Jekop. Eghuteuna mana theome magnahaghedi keha naiknore ka nauthoglu igne, nu mana neke vahi ghami ghotilo iheire teke karha mei ka vikedi thilo mae igre. Eghuteuna gognarona ghotilo nogna naikno mana. <sup>16</sup>Eghume, ghotilo kato koko gobigna lepo ka gaoghatomi ghotilo te patu gama nei theome tajini teu nogna nha'a cheke LORD igne. <sup>17</sup>LORD nomi God ghotilo igne, mana God frunidi god te gnafa nei LORD frunidi Lord te gnafa teu igre. Mana Thofno God mae ihei te au nolaghi fateote'o eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne mhaghuni mana. Kate fateni ihei na, mana theome tangomana te phile ka ihei, eghuteuna mana theome tangomana te hata sileni ka ihei te mala theome fate ka puhi te doglo. <sup>18</sup>Mana reiregghi fakelidi naikno bi'o te lehe khetodi re nei naikno glehe kokoi, mala theome chaghidi mare. Mana fakakhana nogna namha na ranghidi naikno phosa te au balumi ghotilo eghuteuna tufa ghedi gano nei nodi pohe. <sup>19</sup>Eghume ghotilo mala jaola mala namhadi naikno phosa igre, naugna tifa na, ghotilo neke jaola neke naikno phosa Ijep. <sup>20</sup>Ghotilo mala ghatho tahuni LORD nomi God, nei leghudi unha te chekedi mana re. Ghotilo ghatho tahuni kolho mana. Eghuteuna nomi nha'a cheke re, ghotilo edi ka nanghagna mana kolho. <sup>21</sup>Ghotilo ghatho tahuni LORD! Eigna mana ngala nomi God ghotilo mae ihei teke edi glepo bi'o te mamhaghuna teke filodi ghotilo ra. <sup>22</sup>Ku'emi ghotilo teke sukha teke au Ijep tifa ra neke theome kmana, mare neke fitusalei naikno kolho. Nu gognarona LORD nomi God ghotilo na fablahi ghami ghotilo la ghilei kmana fara jateula nathunu ka maloa na are lau!"

## Mare mala namhani LORD

**11** Mae Moses ne cheke egghu, "Ghotilo mala namhani LORD nomi God nei leghudi fabrahu nogna vetula, nogna farirhiu nei nogna cheke teu mana ka ghotilo igre. <sup>2</sup> Gognarona ghotilo mala ghathodi thumi ghotilo teke theome lasedi nei haimidi teku unha teke edi LORD nomi God. Mare neke theome filodi nogna nolaghi nei nogna nanheta nei ka khamegna te nolaghi egghu teke uludi mana nogna naoka re. <sup>3</sup> Eghuteuna mare neke jaola neke theome filodi kofubobhoi nei glepo bi'o egghu teke edi mana ka king gna Ijep nei ka nogna naikno te gnafa. <sup>4</sup> Eghuteuna thumi ghotilo gre neke theome filoni puhi teke eni LORD teke goigonihni armigna Ijep kani teke ngolhi ghami ghotilo mare ra. Ghotilo kolho teke filoni LORD teke goigoni ni armi gna Ijep igne balu hose nei nogna chariot mala magra king, eghuteuna mana neke fakmerhudi ke lamna Thongna Ukru. <sup>5</sup> Thumi ghotilo re theome lasedi, nu ghotilo kolho lasedi glepo teke edi LORD ka ghotilo ke lamna namono nagou ghilei mei posa ghotilo agne. <sup>6</sup> Thumi ghotilo gre theome filoni unha teke eni mana ka mae Dotan ghe mae Abiram, phei thugna mae Eliab vikegna mae Ruben, nu ghotilo naiknodi Israel filoni glose na neke thora na, eghuteuna phiamare balu nodi tharakna, nei nodi suga tapuale, nei nodi gobigna lepo fateote'o te karha re egghu ne sno'o pari lamna glose. <sup>7</sup> Nu ghotilo neke thofno filo tathami gobigna lepo te bi'o teke edi LORD ra."

## Glepo te keli te au ka glosegna Kenan

<sup>8</sup> Mae Moses ne cheke egghu, "Ghotilo mala leghudi vetula te tusu ari iara ka ghotilo gognaro gre, ka puhi igne ghotilo ginauna au nomi nolaghi te mala hata glose kate kasa ghotilo ka Kho'u bi'o Jordan. <sup>9</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te au raugha ka thofno glose te keli teke nha'a cheke LORD ka ku'emi ghotilo ra nei ka ghotilo vikedi mare ra. <sup>10</sup> Glose nate tei ghotilo tagna te hata igne, theome jateula glose Ijep te jifla kokoni ghotilo ia egghu. Jare na, leuleghu narane na ghotilo gloku bi'o fara kate pala kho'u te tei lilisei ka nomi nagare re. <sup>11</sup> Nu glose nate tei kasa ghotilo ka Kho'u bi'o Jordan te hata igne, au gukhu nei glogu, eghuteuna leuleghu fata na nakhete fabrahu mala karha gano. <sup>12</sup> LORD nomi God ghotilo igne mana reireghi fakelini glose igne. Leuleghu narane na mana filo tongana ni, funu ka vuvuhagna finogha na tei posa ka gnafagna finogha na.

<sup>13</sup> "Jame te leghudi ghotilo vetula te tusu ari iara ka ghotilo gognarogne, eghuteuna ghotilo mala namhani LORD nomi God nei loku ranghini mana ka nagnafami fateote'o nei ka gaoghathomi fateote'o, <sup>14</sup> jame te egghu ghotilo na, mana ginauna kuru mei nakhete ka nomi glose ghotilo gne ka thofno naranegna na. Uve, famane nakhete ginauna mei ka narane te mala kaikaliti jo'u nagare, nei ka narane mala famane kotu gano. Ka puhi jateula igne teuna ghotilo ginauna au ghemi kmana gano, nei waen, nei oel mala kuki. <sup>15</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna au kmana buburu mala ghamu ghedi nomi glepo tautagu te oho ghotilo are. Eghume, ghotilo ginauna au ghemi gano te gnafa te magnahaghedi ghotilo re.

<sup>16</sup> "Nu filo fakeli ghami egghu, glahu chaghi ghami keha mae mala figri tagruni LORD, eghuteuna loku ranghidi nei pogho sorudi egghu keha god delei. <sup>17</sup> Jame te egghu ghotilo na, LORD ginauna di'atagna fara ka ghotilo, eghuteuna mana ginauna theome snakreni nakhete na, aonu nomi vido glose ghotilo re ginauna khapra eghuteuna theo kaisei glepo nate kotu tagna na. Eghuteuna neuba glose teke tusu ari LORD ka ghotilo igne ne thofno keli fara, nu ghotilo ginauna theome raugha lehe tagna.

<sup>18</sup> "Ghotilo mala iju polodi nei ghaoghathodi egghu nogu cheke iara igre. Ghotilo rioriso soru cheke igre, eghuteuna haru famaku jateula kaisei tuthuana egghu ka khamemi nei ka greremi teu are. <sup>19</sup> Farirhiudi thumire. Toutonu eidi glepo igre kate au teu ka suga, ba kate nolo ka nabrou, ba kate thuru, ba kate kegra haghe. <sup>20</sup> Eghuteuna ghotilo mala rioriso ka phei khegradi nomi grengathadi suga re, nei ka grengathadi nomi namono re egghu. <sup>21</sup> Jame te egghu ghotilo na, ghotilo nei thumi re teuna, ghotilo te gnafa na ginauna tangomana te au raugha ka glose teke nha'a chekeni LORD teke tusu ari ka ku'emi ghotilo tifa ra. Uve, ghotilo te gnafa na ginauna tangomana te au fabrahu jateula maloa te au fabrahu ke kligna nauthoglu igne egghu.

<sup>22</sup> "Leuleghu fata na gaoghathomi ghotilore mala au rheta mala leghudi cheke te gnafa te tusu ari iara ka ghotilo gognarogne. Ghotilo mala namhani LORD nomi God, eghuteuna ghotilo mala leghudi puhigna mana

re, eghuteuna ghotilo mala ghatho tahuni mana. <sup>23</sup> Jame te thofno edi ghotilo igre na, neubane nheta ulu ghami ghotilo vikedi naikno te au ka glose igne, LORD ginauna ngolhi fajifladi kate tei magra ghotilo ka mare na. <sup>24</sup> Aheva te tei tapla ghotilo tagna na, glose tuana nomi ghotilo. Nomi nohi ghotilo na ginauna funu ke mata namono nagou tei posa ke raru Thogele Lebanon, eghuteuna funu ke maghati Kho'u bi'o Iufretis tei posa ke mosu Thongna Mediterenian. <sup>25</sup> Eghuteuna kate tei ghotilo ka glose igne na, ginauna theo kaisei naikno nate kegra fanogra ghami ghotilo na, naugna LORD nomi God ghotilo na ginauna edi naiknore mala mhaghu ghami ghotilo jateula teke nha'a chekenihi mana ka ghotilo ia eghu.

<sup>26</sup> "Gognarona iara na tusu ari phei nabrou, mala vavahi ghotilo. Kaisei na mana na fablahi ghami ghotilo, kehana mana na ei puhi bi'o mala mei thoke ghami ghotilo. <sup>27</sup> Jame te leghudi ghotilo nogna cheke LORD nomi God te tusu ari iara ka ghotilo gognarogne, mana ginauna fablahi ghami ghotilo. <sup>28</sup> Nu jame te tiromi leghudi ghotilo nogna cheke LORD nomi God te figri tagruni mana te tei leghudi keha god delei teke theome lasedi ghotilore, mana ginauna ei puhi bi'o mala mei thoke ghami ghotilo. <sup>29</sup> Kate hata ghami LORD nomi God te tei ka glose nate hata ghotilo na, ghotilo mala chekedi phei philedi cheke igre. Kate kegra ghotilo ka thogele Gerisim, ghotilo mala chekeni phile cheke aheva gne nate fablahi ghami mana na. Eghuteuna kate kegra ghotilo ka thogele Ebal, ghotilo mala chekeni phile cheke aheva gne nate eni mana puhi bi'o na te mala thoke ghami ghotilo na." <sup>30</sup> Phei thogele igre au ke kasa Kho'u bi'o Jordan, ka nodi glose vikegna Kenan te au ka glogu Kho'u bi'o Jordan. Phei thogele igre au rhegna nabrou te mala tei sala'u ke mosu gaju blahi More, rhegna namono Gilgal.

<sup>31</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Gognarona ghotilo la namo tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan mala hata glose LORD nomi God teke tusu ari ka ghotilo igne. Kate hata ghotilo glose na te au fakeli tagna na, <sup>32</sup> ghotilo mala thofno leghudi nogna cheke nei nogna farirhiu teu mana te tusu ari iara ka ghotilo gognarogne."

## Vetula te mala leghudi naiknodi Israel kate au mare ka kantri Kenan

### Mare mala au kaisei vido blahi kolho

**12** Mae Moses tudu ne cheke eghu, "Gognarona iara na chekedi vetula nei farirhiu eghu te mala thofno leghudi fabrahu ghotilo ka glose LORD nodi God ku'emi ghotilo teke tusu ari ka ghotilo ra. Vetula igre: <sup>2</sup> Kate ngolhi fajifladi ghotilo naikno teke au ka glose igne na, ghotilo mala goigoni fahui nodi vido blahi te gnafa nodi god mare te au ka thogele nei ka gukhu, nei ke pari gaju. <sup>3</sup> Ghotilo mala pa'e sukha nodi olta re, eghuteuna goigoni nodi mumuju thina re. Eghuteuna ghotilo gnubra ka kha'aghi mumujugna god ga'ase Ashtarot, eghuteuna kato sukha mumujudi nodi god re. Eghuteuna ghiha koko nanghadi nodi god re ka vido tuare mala theome tangomana kaisei naikno na teke ghathodi re.

<sup>4</sup> "Ghotilo thosei leghudi puhidi naikno bongihehe te au ka glose tuana kate pogho soruni ghotilo LORD nomi God na. <sup>5</sup> Nu ghotilo mala filoni kaisei vido blahi kolho aheva LORD nomi God nate vahini te mala au fabrahu nanghagna mana na jare eghuteuna ghotilo mala ghatho tahuni nanghagna mana na. Ka vido blahi tuana kolho <sup>6</sup> ghotilo nate hata te mei unha te mala fafara na. Fafara te thofno krono nei keha nafnata fafara la ngau, nei kaisei nomi fabotho re, nei nafnata fafara te nheta eigna nha'a cheke, nei keha nafnata fafara te edi ghotilo leghuni unha te magnahagheni ghotilo, nei nomi sua buluka te karha ulu. <sup>7</sup> Ka vido blahi tuana, ghotilo baludi tharaknami re tangomana te mei ke ulugna LORD nomi God. Jare ghotilo tangomana te ghamu gano te keli mala gleale'a ka gobigna lepore, naugna mana neke fablahidi nomi gloku ghotilo re.

<sup>89</sup> "Gognarona ghotilo theome tei posa ngau ka glose teke tusu ari LORD ka ghotilo igne. Glose igne nate au fakeli ghotilo tagna ginauna. Eghume gognarona tahati mala fafara leghudi noda gaoghatho theda re. Nu kate tei posa ghotilo ka glose igne na, ghotilo ginauna theome tangomana na teke fafara jateula te edi ghotilo gognarogre teuna. <sup>10</sup> Ghotilo ginauna tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan mala thofno au fabrahu ka glose aheva LORD nomi God teke tusu ari mala khotogna ghotilo tekuna. Eghuteuna mana ginauna togho ghami ghotilo mala au muana nei theome nangadi nomi naokare. <sup>11</sup> Aonu ghotilo mala tei hata mei gobigna lepo teke chekedi re ka

kaisei vido blahi kolho aheva LORD nomi God teke vahini te mala au nanghagna na jare. Ka vido blahi tuana kolho, te tangomana ghotilo hata te mei glepo teke chekedi iara ka ghotilo ra. Igne fafara te thofno krono na, nei keha nafnata fafara langau eghu, nei kaisei ka fabothodi nomi glepo re, nei kaisei nomi glepo te keli teke nha'a cheke ghotilo te mala tusu lao ka LORD. <sup>12</sup> Ka vido blahi tuana ghotilo tangomana te gleale'a ke ulugna LORD. Ghotilo baludi thumi nalha'u nei thumi ga'ase, nei nomi mae gloku teure, ghotilo te gnafa na tangomana te gleale'a jare na. Eghuteuna ghotilo mala edi vikedi mae Livaet te au ka nomi namono ghotilo are mala mei gleale'a balumi ghotilo jare, naugna mare theo nodi glose thedi. <sup>13-14</sup> LORD ginauna vavahi kaisei vido blahi kolho ka nogna glose kaisei vike ka ghotilo. Eghume ghotilo filo ghami thosei gahu fafara ka kaisei vido aheva ghotilo te magnahagheini. Ghotilo mala gahu nomi fafara re ka vido blahi tuana kolho, eghuteuna jare ghotilo mala jaola edi keha glepo blahi teke chekedi iara ka ghotilo ra.

<sup>15</sup> "Nu kate magnahaghei aknu falehe ghotilo kaisei buluka ba sipu te mala ghamu na, ghotilo tangomana te aknu falehe ka vido aheva te au ghotilo tagna na. Jame LORD nomi God tusu ari kmana buluka ba sipu ka ghotilo, ghotilo tangomana te ghamu nafnahidi re jateula ghotilo te ghamu nafnahidi glepo tautagu ka namhata na are eghu. Ghotilo te gnafa na tangomana te ghamu nafnata nafnahi igne, neuba ghotilo ne klino ka tathagna LORD na ba ghotilo theome klino, naugna theome nafnahi neke fafara. <sup>16</sup> Nu ghotilo ginauna thosei ghamu dadaradi glepo te tautagu igre. Ghotilo tofa tei dadara igre ka glose. <sup>17</sup> Gobigna lepo te tufa ghotilo ka LORD igre, ghotilo thosei ghamu ka sugami re. Neubane kaisei ka fabothodi gano ba waen ba oel, eghuteuna neubane sua karha ulu ka nomi glepo te tautagu ghotilo, ba fafara eigna kaisei nha'a cheke, ba kaisei fafara te eni ghotilo leghuni unha te magnahagheni ghotilo na, ba keha fafara la ngau, gobigna lepo jateula igre teuna blahi te ghamu ghotilo ka sugami re. <sup>18</sup> Ghotilo baludi thumi nei nomi mae gloku nei vikegna mae Livae te au balumi ghotilo are eghu, ghotilo te gnafa na ginauna mala ghamu glepo blahi re ke ulugna LORD ka vido blahi teke vahini mana na. Jare ghotilo tangomana te gle'a ka gobigna lepo te edi ghotilo re. <sup>19</sup> Eghuteuna kate au ghotilo ka glose igne na, ghotilo ginauna thofno reireghi fakelidi vikegna mae Livae.

<sup>20</sup> "Kate togho ghami LORD nomi God te krepa nei bi'o teu nomi glose ghotilo igne jateula te nha'a chekeni mana na teuna, jau ghotilo magnahaghei fara te ghamu nafnahi na. Jame te eghu na, ghotilo tangomana te ghamu nafnahi leghuni unha te magnahagheni ghotilo na. <sup>21</sup> Jame vido blahi teke vahini LORD nomi God te mala lilisei nanghagna mana igne na au delei fara ka ghotilo, ghotilo tangomana te au teu ka nomi namonore kate aknu falehe ghotilo buluka nei sipu eghu teke tusu ari LORD ka ghotilo ra. Eghuteuna ghotilo tangomana te ghamu nafnahi igne ka nomi namonore, jateula teke chekenihi iara ka ghotilo ia eghu. <sup>22</sup> Ghotilo tangomana te ghamu nafnahi tuana jateula te ghamu ghotilo nafnahidi glepo te tautagu ka namhata ra eghu. Ghotilo te gnafa na tangomana te ghamu nafnata nafnahi igne, neuba ghotilo ne klino ka tathagna LORD na ba ghotilo theome klino. <sup>23</sup> Nu ghotilo thosei ko'u dadara, naugna nakarhagna glepo te tautagu igne au ka dadaragna na, eghuteuna blahi te ghamu nafnahi te au teu karha tagna na. <sup>24</sup> Eghume ghotilo thosei ko'u dadaragna glepo tautagu igne. Nu ghotilo tofafa dadara igne jateula kho'u eghu ke kligna glose. <sup>25</sup> Eghuteuna kate theome ko'u ghotilo kaisei dadara na, ghotilo thofno leghuni unha te doglo ka tathagna LORD, aonu mana ginauna edi gobigna lepo igre thofno keli fara ka nakarhami ghotilore nei ka nakarhadi thumi ghotilore eghu.

<sup>26</sup> "Hata tei glepo teke fablahi ghotilo igre nei glepo teke nha'a chekehi ghotilo mala tusu ranghini LORD tekura, ghotilo hata tei ka vido blahi aheva teke vahini LORD nomi God. <sup>27</sup> Ka vido blahi igne kolho, ghotilo ginauna tangomana te hata te mei fafara te thofno krono na ke kligna gna nogna olta LORD nomi God. Eghuteuna keha nafnata fafara te edi ghotilo ra, ghotilo tangomana te ghamu nafnahigna na, nu dadaragna na, ghotilo tofa soru ke kligna olta. <sup>28</sup> Fiofilo ghami te mala leghudi vetula te chekedi koba iara ka ghotilo ra. Jame te leghudi ghotilore, ghotilo thofno eni unha te doglo ka tathagna LORD na, eghume mana ginauna edi gobigna lepore thofno keli fara ka nakarhami ghotilore nei ka nakarhadi thumi ghotilore eghu tifa tifa."

<sup>29-30</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "LORD nomi God ghotilo igne ginauna tei ke ulumi ghotilo mala goigonidi nei mala ngolhi fajifladi eghu naikno te au ka glose te mala tei hata ghotilo igne. Nu kate goigonidihi LORD eghuteuna ghotilo ngolhi fajifla mare te auhi ka glose igne, ghotilo fiofilo ghami eghu, glahu ghusnadi ghotilo

nodi god mare re. Jame ghotilo ghusna eghu tafri, 'Fa'unha eghu si naikno igre te tarai ka nodi god rea? Tahati ginauna leghuni puhidi mae igre.' Te eghu na, ghotilo ginauna sno'o ka nodi phighoro mare na. <sup>31</sup> Ghotilo thosei leghudi puhidi mare re kate pogho soruni ghotilo LORD nomi God. Naugna kate pogho soru mare ka nodi god re, mare edi glepo te thono di'a fara te tirognadi fara LORD. Ghotilo laseni, mare gahu thudire mala fafara ka nodi god re.

<sup>32</sup> "Eghume, ghotilo mala edi gobigna lepo tela chekedihi iara ka ghotilo ra. Ghotilo thosei ke nha'a lao keha chekei, eghuteuna ghotilo thosei ke hata koko kaisei cheke tagna."

**13** Mae Moses ne cheke eghu, "Jame kaisei mae profet ba kaisei mae ihei ke lamnami ghotilo mei chekeni ka ghotilo gaoghathogna mifi na, mana na mei eni kaisei kofubobhoi ba kaisei fagaglana. <sup>2</sup> Eghuteuna kate thakle mei kofubobhoi ba fagaglana igne na, glahu cheke eghu mana, 'Tahati ari mala tarai ka god teke theome laseni ghotilo tifa igne.' <sup>3</sup> Nu ghotilo thosei leghuni nogna cheke mae profet tuana. LORD nomi God ghotilo na, mana tangomana te fariuriu ghami ghotilo mala laseni jame ghotilo te thofno namhani mana ka nagnafami fateote'o nei ka gaoghathomi fateote'o. <sup>4</sup> Leuleghu fata na ghotilo mala loku ranghini LORD nomi God eghuteuna ghatho tahuni nei leghuni eghu kolho mana. Ghotilo mala nomhidi nogna cheke mana re, pogho soruni mana, eghuteuna ghatho tahuni mana kolho. <sup>5</sup> Tifa na ghotilo neke sneka Ijep, eghuteuna LORD neke hata fajifla ghami neke fakarhi ghami ghotilo. Eghume ghotilo mala aknu falehe mae profet te fariuriu batu fadelei ghami ghotilo are, eigna mare magnahaghei ghami ghotilo te figri tagruni LORD nomi God, mala thosei ke eni mare puhi te batu fadi'adi naiknore igne.

<sup>6-8</sup> "Neubane thabusimi, ba thumu, ba khetomu ihei iagho te namhani fara, ba kaisei mae kheramu fofodu keli, jame kaisei ka mare mei cheke poru eghu ka iagho, 'Tapa ari mala tarai ka keha god delei,' iagho thosei fanomho ka mana! Jau mana magnahaghei ghami ghopa te tei tarai ka nodi god naikno te au rhemi ghotilo are, ba nodi god naikno te au khaba ka ghotilo are. Jau mana magnahaghei ghami ghopa te tei tarai ka nodi god naikno te au ka glose igne, god teke theome lasedi ghotilo nei ku'emi tifa ra. Nu iagho thosei fanomho tagna. Eghuteuna iagho thosei di'anagnafamu, nei iagho thosei pophoru mae igne mala theome thokeni mana papara na. <sup>9</sup> Iagho aknu faleheni mana. Iagho mae ulu lahu te mala fadi thina ni mana na, eghuteuna ke leghu, keha naiknore jaola fadi thina ni mana mala ghilei lehe mana. <sup>10</sup> Iagho fadi faleheni mana ka thina, naugna mana ne fariuriu batu fadelei nigho iagho ka LORD nomi God ghotilo na, mae ihei teke fakarhi ghami ghotilo Ijep ka namono teke sneka ghotilo tagna ia. <sup>11</sup> Aonu kate eni iagho igne na, naikno te gnafa Israel igre ginauna nomhini igne na mhaghu nodi fara. Eghume ginauna na theo kaisei ka ghotilo na teke eni puhi te di'a igne na.

<sup>12</sup> "Kate funu au fakeli ghotilo ka namono aheva LORD nate tusu ranghi ghami na, glahu nomhini ghotilo kaisei cheke te di'a. <sup>13</sup> Glahu nomhidi ghotilo keha mae te di'a ka keha namono te au ghotilo tadi are batu fadelei ghami ghotilo cheke eghu, 'Tahati ari mala tarai ka keha god teke theome laseni ghotilo tifa igne.' <sup>14</sup> Puhi igne thono di'a fara. Eghume jame te nomhini ghotilo kaisei cheke jateula igne teuna, ghotilo ginauna ghusnani nei hironi eghu gaoghathogna cheke igne, te tutuani ba theo. Jame te tutuani unha teke chekeni mana igne na, <sup>15</sup> ghotilo ginauna hata naflahi mala aknu falehedi naiknogna namono tuana. Eghuteuna ghotilo mala jaola aknu falehe hui nodi buluka, sipu, nanigot nei dongki teure. Eghuteuna ghotilo mala goigoni fahui namono tuana. <sup>16</sup> Aonu ghotilo hata mei bubukrei farihotei namono nodi gobigna lepore. Nako namono tuana baludi gobigna lepore, mala tusu ranghini LORD nomi God jateula fafara te gahu te thono krono ra eghu. Eghuteuna namono tuana ginauna di'a fabrahu na theome tangomana na teke kegra haghe na, eghuteuna blahi kaisei naikno na teke loku tagna na. <sup>17-18</sup> Gobi lepogna namono tuana blahi eghuteuna ghotilo thosei hata kaisei glepo tagna. Jame te leghuni cheke igne na, LORD ginauna na theome ke di'atagna ka ghotilo, eghuteuna ginau-na mana nake kokhoni ghami ghotilo. Kate leghudi ghotilo nogna vetula mana teke tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre, nei edi unha te doglo ka tathagna mana na teuna, mana ginauna keli ranghi ghami ghotilo, eghuteuna mana ginauna fablahi ghami ghotilo mala kmana e kmana jateula teke nha'a chekehi mana ka ku'emi ghotilo tifa ra eghu."

### Vetula mala kokhoni ni ihei te lehe

**14** Mae Moses ne cheke eghu, “Ghotilo thugna LORD nomi God. Eghume kate lehe kaisei naikno na, ghotilo thosei vahe thinimi themi are, ba ghoighori khakla ka greremi are eigna te lehe naikno na. <sup>2</sup> Ghotilo thosei di'anagnafa, jateula keha naikno te leghudi keha nafnata god delei ra eghu. Naugna ghotilo nogna naikno blahi LORD nomi God. Eghuteuna Mana neke vahi fadelei ghami ka keha naikno te gnafa ka nauthoglu igne mala nogna naikno mana kolho.”

### Nafnata gano te naba te mala ghamu naikno na

<sup>3</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, “Ghotilo thosei ghamu kaisei gano te thono di'a fara. <sup>4</sup> Igre gano naba te mala ghamu ghotilo re: buluka, nei sipu, nei nanigot, <sup>5</sup> nei deer, nei sipu mata, nei nanigot mata. <sup>6</sup> Ghotilo tangomana te ghamu glepo te tautagu te fnota pea thatabladi re, eghuteuna ghamu buburu jateula buluka eghu. <sup>7</sup> Nu nafnata glepo te tautagu jateula kamel, nei gauha te au ka thina, nei rabet, neuba glepo igre ne ghamu buburu jateula buluka neu, nu thatabladi re theome fnota pea, eghume glepo igre blahi te mala ghamu ghotilo na. Nafnata glepo te tautagu igre theome klino ka tathagna LORD. <sup>8</sup> Eghuteuna ghotilo thosei ghamu bosu, eigna bosu na thona ka tathagna LORD na. Neubane fnota thatablagna ka phei vido, bosu na theome ghamu buburu jateula buluka eghu. Ghotilo thosei ghamu nafnahidi nafnata glepo te tautagu igre ba habodi thinidi te lehe re.

<sup>9</sup> “Eghuteuna ghotilo tangomana te ghamu sasa te au sekudi nei khapudi teu are. <sup>10</sup> Blahi te ghamu ghotilo glepo te karha te au ke lamna thongna te theome au sekudi nei khapudi teu are, naugna theome gae ka tathagna LORD.

<sup>11</sup> “Ghotilo tangomana te ghamu nanghaji te gae ka tathagna LORD. <sup>12-18</sup> Nu igre nafnata nanghaji te blahi te mala ghamu ghotilo re: Gaghata, saroko, thua nafnata nakrudu, thua nafnata jopla, thua nafnata khopi nei thua nafnata nasihe.

<sup>19</sup> “Keha nanghaji te au baghidi te tagu pari ke kligna glose igre theome gae ka tathagna LORD, eghuteuna blahi te mala ghamu ghotilo na. <sup>20</sup> Nu keha nanghaji te au baghi te gae ka tathagna LORD na, ghotilo tangomana te ghamu na.

<sup>21</sup> “Ghotilo thosei ghamu buluka ba unha te filoni ghotilo tela lehehi thegna na. Ghotilo tangomana te tusu lao glepo igne ka maedi delei te mei au balumi ghotilo are mala ghamu mare, ba ghotilo tangomana te sabiri ka naiknodi keha kantri are. Ghotilo eni igne naugna ghotilo nogna naikno blahi LORD, nomi God.

“Eghuteuna kate kuki ghotilo kaisei nanigot ikoi na, ghotilo thosei kuki ka milk gna idogna na.”

### Fabothodi gobigna lepore

<sup>22</sup> Mae Moses tudu ne cheke eghu, “Ghotilo lisei fadelei fabothodi gano teke hata ghotilo ka nomi nagare are, ba sisidi gaju te jo'u ghotilo are, ghotilo lisei fadelei malagna LORD. <sup>23</sup> Hata fabothodi gano, nei waen, nei oel, nei sua teke kulu karha ka nomi buluka ghotilo re. Hata tei glepo igre ka vido blahi aheva LORD teke vahini. Jare te mala ghamu ghotilo glepo igre ke ulugna LORD, nomi God. Ka puhi igne ghotilo ginauna laseni unha te magnahagheini mana na. <sup>24</sup> Keha fata jame ninhigrana te mala hata te tei glepo igre naugna vido blahi aheva te au nanghagna LORD na khaba fara, ba naugna LORD neke fablahidi nomi nagare ghotilo re balu kmana gano. <sup>25</sup> Jame te eghu na, ghotilo sabiri fabothodi nomi gobigna lepore, eghuteuna ghotilo hata tei sileni gna na ka nogna vido blahi LORD. <sup>26</sup> Aonu ghotilo hata sileni igne mala foli buluka, ba sipu, ba waen, ba beer, ba keha nafnata ganoi. Eghuteuna ghotilo te gnafa baludi tharaknami are tangomana te ghamu nei gleale'a eghu ka vido blahi te au LORD nomi God. <sup>27</sup> Eghuteuna ghotilo thosei ghattho ihodi vikegna mae Livae te au balumi are, naugna mare theome khotogna kaisei vido glose te mala tobi nagare na.

<sup>28</sup> “Ke leghudi thilo finoghare, ghotilo hata mei fabothodi gano ka nomi nagare are mala lilisei ka vido aheva te mala tathajidi teu ka nomi namono re. <sup>29</sup> Ka puhi igne vikegna mae Livae te theo nodi glose igre ginauna



tangomana te au ghedi gano na. Eghuteuna jaola naiknodi delei te mei au balumi ghotilo are, nei iheire te glehe kokoi, nei goro naikno bi'o tela lehehi khetodire teu te au ka namonomi ghotilo are eghu tangomana te kafe mei ka vido igne mala hata gano te nabadi. Jame te eghu ghotilo na, LORD ginauna fablahidi nomi gloku te gnafa ghotilore."

### Vetula mala kaoni

**15** Mae Moses ne cheke eghu, "Leuleghu fata ka fafitu finogha na, ghotilo ghiha koko kaoni are. <sup>2</sup> Igne puhi te mala eni ghotilo na, jame kaisei mae kheramu iagho kaoni ka iagho, iagho ghattho ihoni kaoni tuana, naugna nogna narane LORD te mala ghiha koko kaoni na la thoke meih. <sup>3</sup> Te mala ghiha koko kaoni igne mala-di kolho maedi Israel, theome naiknodi delei te mei au balumi ghotilo are. <sup>46</sup> Ghotilo mala thofno leghuni LORD, nomi God, eghuteuna ghotilo leghudi cheke te gnafa te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre. Jame te leghudi ghotilo unha te chekedi iara ka ghotilo igre na, LORD ginauna tangomana te fablahi ghami ghotilo ka glose teke tusu ari mala khotogna ghotilo teku igne. Eghuteuna ginauna theo kaisei ka ghotilo nate kuma na. Eghuteuna jame te leghudi ghotilo cheke igre na, LORD ginauna fablahi ghami ghotilo jateula teke nha'a chekeni hi mana ia eghu. Eghume naiknodi keha kantri are ginauna tore kaoni ka ghotilo, nu ghotilo thosei tei kaoni ka ihei nga. Keha kantri are ginauna au ke parigna nomi nolaghi ghotilo na, nu theo kaisei ka keha kantri are nate au nodi nolaghi ke klignami ghotilo ginauna.

<sup>7</sup> "Kate tei te au ghotilo ka glose teke tusu ari LORD nomi God ka ghotilo na, jame kaisei kherami ghotilo ka namonomi na kmo'e ka glepo, ghotilo thosei hongo ghami ka mana, eghuteuna thosei thodo te toghoni na. <sup>8</sup> Nu ghotilo mala keli ranghini nei gleale'a te tusu lao kaoni tagna ka kaisei glepo te magnahagheni mana na. <sup>9</sup> Ghotilo thosei au gaoghatho te di'a nei tiromi te tusu lao kaoni ka ihei nga eghu naugna fafitu finogha te mala ghiha koko kaoni na la namohi. Ghotilo thosei snakreni gaoghatho ghamu nphoto tuana mala tiromi toghoni kherami te au ka puhi bi'o na. Naugna jame te theome toghoni ghotilo mana na, mana ginauna tanhi lao ka LORD, eghuteuna LORD ginauna ghathoni te ghotilo nabami te au papara eigna igne. <sup>10</sup> Ghotilo gleale'a eghuteuna thosei thodo te toghoni ihei te kuma. Eghuteuna jame te eni ghotilo igne na, LORD ginauna fablahi ghami ghotilo ka gobigna lepo te edi ghotilore. <sup>11</sup> Naikno te kuma igre ginauna au fabrahu ke lamnadi nomi glose ghotilore. Naugna igne te chekeni iara ka ghotilo te mala gleale'a te mala thofno toghodi kherami maedi Israel te kmo'e ka glepo igre."

### Vetula eidi naikno te sneka

<sup>12</sup> Aonu mae Moses tudu ne cheke eghu, "Jame kaisei ka ghotilo Hibru, nalha'u ba ga'ase sabirini thegna ka ghotilo mala nomi sneka ghotilo. Kate sala'u namno finogha teke loku ranghi ghami ghotilo na, ghotilo ginana theome tangomana teke loku fapuloni na. Ka fafitu finogha na, ghotilo snakreni naikno gloku igne mala snagla ke tei nogna. <sup>13</sup> Eghuteuna kate snakre teini iagho na, iagho thosei fiti kuru teini kolho, iagho tusu ranghini keha nogna glepo. <sup>14</sup> Iagho kubae namha ranghini sipu, nei gano, nei waen. Tusu ranghini kmana glepo jateula te eni LORD, nomi God teke fablahi ghami balu kmana glepo ra eghu. <sup>15</sup> Ghotilo ke ghathodi narane teke sneka ghotilo Ijep ra eghuteuna LORD nomi God neke hata fajifla ghami ka khamegna Fero, king gna Ijep. Naugna igne teke cheke faheta iara ka ghotilo gognarogne.

<sup>16</sup> "Nu jame kaisei nomi naikno sneka ghotilo cheke eghu, 'Iara tirogu tei koko nigho iagho naugna iara namha nigho iagho baludi tharaknamu iagho gne, eghume te keli na iara na au balumi ghotilo.' <sup>17</sup> Jame te eghuna, iagho hatani tei ka grengathagna suga na, eghuteuna iagho hata nila, aonu iagho huta nila igne churu ka khuligna tei posa ka grengatha na. Ka puhi igne mana ginauna nou naikno gloku iagho fabrahu ka nakarhagna na. Eghuteuna iagho jaola eni igne ka nou ga'ase gloku na.

<sup>18</sup> "Nu jame iagho snakre teini kaisei nou naikno gloku, iagho thosei di'anagnafa. Iagho snakreni mala snagla tei nogna naugna namno finogha teke loku ranghi nigho iagho ra, tabagna gloku igne vidogna ka unha te

nabagna te mala foli mana eigna unha teke eni mana na. Jame te edi ghotilo glepo igre, LORD, nomi God gin-auna fablahidi nomi gloku ghotilore.”

#### Fafara buluka teke kulu karha

<sup>19</sup> Mae Moses tudu ne cheke eghu, “Kaisei buluka nalha'ugna teke kulu karha, ba nanigot, ba nomi sipu ghotilo, ghotilo fablahidi naugna nogna LORD, nomi God ghotilo. Ghotilo ginauna thosei hata kaisei buluka teke kulu karha mala loku, eghuteuna ghotilo thosei kuchi khaklagna kaisei sipu teke kulu karha. <sup>20</sup> Aonu leuleghu finogha kate tei ghotilo balu tharaknami ka vido blahi aheva teke vahini LORD nomi God igne, ghotilo mala fafara nei ghamu eghu gano igre jare. <sup>21</sup> Nu jame kaisei buluka ba kaisei sipu ba dongki di'a ghahegna na, ba do-fu tathagna na, ba au keha nafnata khabru tagna, ghotilo thosei fafara ka LORD, nomi God. <sup>22</sup> Nafnata glepo tautagu te di'a igre ghotilo tangomana te hata tei ghamu ka nomi namonore, jateula te ghamu ghotilo glepo ka namhata ra eghu te kilodi gasele ba deer. Neuba ghotilo ne klino ka tathagna LORD ba theo, ghotilo te gnafa na tangomana te ghamu glepo igre. <sup>23</sup> Nu ghotilo thosei ghamu dadaradi glepo tautagu igre, ghotilo totofa koko dadara igre.”

#### Gaghamu Ghasa-Polho

**16** Aonu mae Moses ne cheke eghu, “Leuleghu finogha, ka nhigra Abib, ghotilo ei Gaghamu Ghasa-Polho. Ghotilo eni gaghamu igne, naugna kaisei bongi ka nhigra Abib, LORD, nomi God ghotilo na neke hata fajifla ghami ghotilo Ijep. <sup>2</sup> Eghume ghotilo tei ka vido blahi aheva LORD vahini te mala falelehe ghotilo kaisei sipu ba nanigot ba buluka mala fafara ka LORD, nomi God. <sup>3</sup> Eghuteuna kate ghamu ghotilo gaghamu igne, ghotilo ghamu bret te theo isi gna na. Ka fitu narane igre ghotilo ghamu bret te theo isi tagna na. Igne unha teke ghamu tahati kani teke papara fara teke ghosei teke jifla Ijep. Ka puhi igne ghotilo tangomana te ghathoni fabrahu nakarhami ghotilo ka narane teke jifla ghotilo Ijep. <sup>4</sup> Ka fitu narane gaghamu tuare, blahi ranghini ihei te hata isi ke lamnami ghotilo na. Nafnahi te fafara ghotilo ka grafigna narane ulu lahu na, ghotilo thosei tokiu ghilei hamerane ka keha narane na.

<sup>5</sup> “Ghotilo thosei fiti fafara tafri Gaghamu Ghasa-Polho igne ka namono teke tusu ari LORD nomi God ka ghotilo are. <sup>6</sup> Ghotilo mala fafara kolho ka vido blahi aheva LORD nomi God teke vahini te mala au nanghagna mana na. Ka vido blahi igne, ghotilo mala fafara ka vido narane te plulu naprai na, naugna tuana te doglo ka narane teke jifla tahati Ijep. <sup>7</sup> Ghotilo gahu nafnahi igne ghamu ka vido blahi teke vahini LORD nomi God. Aonu hamerane ka keha narane na ghotilo tangomana teke figri teke pulo ka nomi suga tapuale re. <sup>8</sup> Nabagna keha namno narane ka gaghamu na ghotilo mala ghamu bret te theo isi gna na. Aonu ka fafitu narane na, ghotilo mala ghamu fodu mala kilo fnaknoni LORD, nomi God. Eghuteuna ka narane tuana ghotilo thosei loku.”

#### Narane bi'odi Fitu Wik

<sup>9</sup> Mae Moses ne cheke eghu, “Funu ka narane te funu hata gano ghotilo ka nagare, ghotilo mala kaha fitu wik. <sup>10</sup> Aonu ka narane ululahu gna fahana gna wik, ghotilo ei Gaghamu bi'o nabagna Fitu Wik. Ka narane bi'o igne, ghotilo mala hata mei ka LORD leghuni unha ghotilo te magnahagheni. Unha te hata mei ghotilo na naba te leghudi glepo teke fablahi ghami LORD. <sup>11</sup> Ghotilo balu thumi, nomi mae gloku nei ga'ase gloku, nei mae Livaet ka namonomi ghotilo ra, maedi delei te au balumi ghotilo ra, goro sua glehe kokoi ra, goro naikno bi'o ra, ghotilo te gnafa na kafe tei mala gleale'a ka vido blahi aheva LORD teke vahini te mala au nanghagna na. <sup>12</sup> Ghotilo ke ghatho fapulodi narane teke au sneka Ijep ra, eghume ghotilo mala thofno leghudi vetula igre.”

#### Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Iko

<sup>13</sup> Mae Moses ne cheke eghu, “Leuleghu fata kate gnafa gloku ghotilo ka nagare na, nei hata keha sisi grep ka nagare na teuna, ghotilo ei Gaghamu bi'o te mala Au ka Grorofe Iko na. Gaghamu bi'o igne nabagna fitu narane. <sup>14</sup> Ghotilo balu thumi, nomi mae gloku, nei ga'ase gloku, nei mae Livaet te au ka namonomi ghotilo

are, nei naiknodi delei te mei au balumi ghotilo are, nei goro sua glehe kokoi, nei goro naikno bi'o te au ka namonomi ghotilo are, ghotilo te gnafa na mala kafe tei mala thofno gleale'a ka gaghamu igne. <sup>15</sup> Ka fitu narane te gleale'a ghotilo ka gaghamu bi'o te eni ghotilo ka vido blahi te vahini LORD igne. Ghotilo tangomana te gleale'a na naugna LORD, nomi God neke fablahidi nomi nagare nei nomi gloku teu ghotilo re. Ka narane te eghu igre ghotilo ginauna thofno gleale'a nomi fara.

<sup>16</sup> "Leuleghu finogha, ghotilo mae nalha'u te gnafa Israel ra ghotilo mei thilo fata ka vido blahi teke vahini LORD igne. Thilo fata igre, Gaghamu Ghasa-Polho na, nei Narane bi'odi Fitu Wik, nei mala Au ka Grorofe Iko teuna. Ka thilo gaghamu igre, theome tangomana kaisei naikno te fiti sasama te mei na. <sup>17</sup> Naikno te gnafare mala kafe hata mei unha te tangomana leghuni fablahi teke tusu ranghi ghami LORD, nomi God."

#### Mae mala fate

<sup>18</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Ghotilo ginauna vavahi keha mae mala fate, eghuteuna keha mae mala mae bi'o ka namono te gnafa aheva nate tusu ari LORD ka ghotilo na. Mae igre mala fatedi gobigna lepo ka puhi te doglo ka fate na. <sup>19</sup> Mare mala theome leghuni puhi te theome doglo na. Mare theome mala phile balu-di keha mae kolho. Mare theome mala snakreni ihei mala famaemaheni kaisei naikno mala hata sileni ka mana, naugna puhi te famaemahe igre tangomana te fadofuni mae mala fate neuba mana ne mae glalase, eghuteuna mae mala fate ginauna theome cheke fadoglo ka kot. <sup>20</sup> Leuleghu fata na ghotilo mala eni puhi te doglo na ka naiknore. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna tangomana te khotogna glose teke tusu ari LORD ka ghotilo ana, eghuteuna ghotilo ginauna au raugha tagna.

<sup>21</sup> "Kate eni ghotilo nogna olta LORD na, ghotilo thosei ke eni ka thaba mumuju gna god ga'ase Astarot igne mala fakegra haghe rhegna nogna olta LORD igne. <sup>22</sup> Eghuteuna ghotilo mala thosei fakegra haghe kaisei mumuju thina, naugna LORD nomi God tirognadi fara nafnata mumuju igre."

**17** "Jame kaisei buluka, ba sipu, ba nanigot au thubu ka thinigna na, ghotilo thosei fafara lao ka LORD nomi God, naugna nafnata fafara igne thofno di'a fara ka mana."

#### Thosei tarai ka keha god delei

<sup>2</sup> "Jame kaisei mae ba kaisei ga'ase te au balumi ghotilo ka kaisei namono teke tusu ari LORD nomi God ka ghotilo are eni puhi te theome doglo ka tathagna LORD kate goigoni nogna nha'a cheke mana na teuna. <sup>3</sup> Jau mae igne huhughuni nogna vetula LORD na eghuteuna mana tarai ka keha god delei, ba jau mana pogho soru tarai ka naprai, ba glaba, ba ka nathunu. <sup>4</sup> Jame te nomhini ghotilo eigna igne na, te keli na ghotilo kulu tei hironi te tutuani ba theo. Jame tutuani teke eni glepo di'a igne ka ghotilo na, <sup>5</sup> ghotilo ginauna hata tei mae igne ba ga'ase ke kosi namono mala fada falehe ka thina. <sup>6</sup> Nu ulu lahu na, ame aknu falehe nga ghotilo teu na, ghotilo mala au phei ba thilo witnes ka puhi igne. Jame kaisei mae kolho te chekeni glepo igne na, ghotilo theome tangomana te faleheni mana ba ga'ase na. <sup>7</sup> Mae iheire te witnes ka puhi igne na te mala kulu fada faleheni mana ba ga'ase ka thina na. Aonu keha naiknore tangomana te fadini mana ba ga'ase na ka thina ke leghu. Igne unha te mala eni ghotilo te mala hata koko puhi te di'a igne ka namonomi ghotilore.

#### Puhigna kot

<sup>8</sup> "Jame keha fata, keha puhi bi'o te ninhigrana fara ranghini mae mala fate te fadogli gna na thoke mei. Jame puhi bi'o eigna mae te lehe, ba fapholai ka thua nafnata vetula, ba ka puhi eigna kaisei mae te ghoreho. Jame puhi bi'o jateula igne eghu thoke mei, ghotilo mala tei fadoglini ka vido blahi aheva teke vahini LORD, nomi God. <sup>9</sup> Ghotilo mala cheke thakleni puhi bi'o tuana ka mae pris ka vikegna Livae, ba cheke thakleni ka hatimare mae fate mae te fanomho ka narane tuana. Eigna mare te mala fateni na puhi bi'o tuana. <sup>10</sup> Ghotilo mala thofno leghuni unha te chekeni mare ka ghotilo jare na. Ghotilo mala edi gobigna lepo te chekedi mare re. <sup>11</sup> Neubane unha nafnata cheke te farirhiu mare ka ghotilo na, nu ghotilo mala gleale'a tagna, eghuteuna ghotilo mala leghu fakelidi eghuteuna thosei ghattho ihoi kaisei glepo. <sup>12</sup> Ihei te theome magnahaghedi nei

cheke fadi'adi teu unha te chekedi nogna mae mala fate ba nogna mae pris LORD nomi God ghotilo igre mala lehe. Igne unha te mala eni ghotilo na te mala hata fadelei puhi te di'a igne ka namonomi ghotilo re. <sup>13</sup>Eghuteuna kate nomhi keha naiknore cheke igne, naikno igre ginauna mhaghu, eghuteuna theo kaisei ka keha naiknore nate cheke fadi'adi mae mala fate nei mae pris teu igre."

### Vetula te mala leghuni king

<sup>14</sup>Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Kate hata ghotilo glose aheva LORD, nomi God nate tusu ari ka ghotilo te mala au tagna na, ghotilo ginauna na ghaoghatho eghu, 'Tahati nabada na jame vahini kaisei noda king mala funei fruni ghita jateula keha kantri te au faligoho ghita igre eghu.' <sup>15</sup>Jame te eghu na, ghotilo filo fakelini mae ihei LORD nomi God kolho te vahini na. Ghotilo mala vahini kaisei maegna Israel ka themi, mana theome maegna ka namono delei te mala au nogna nolaghi te mala funei fruni ghami ghotilo na. <sup>16</sup>Eghuteuna king igne theome mala au kmana hose ka nogna armi na, ba kurudi keha mae mala ke pulo Ijep mala foli hose. Naugna LORD neke chekehi mala thosei ke pulo ghotilo Ijep. <sup>17</sup>Eghuteuna king igne theome mala hata kmana khetogna, naugna jame te hata kmana khetogna mana na, goro ga'ase igre ginauna figri gaoghatogna mana na, eghuteuna mana ginauna na theome ghattho tahuni LORD. Eghuteuna mana theome mala dedei ka silva nei gol.

<sup>18</sup>"Kate king te gnokro mana ka sape nafnakno na, mana mala rioriso soru kaisei nogna vetula LORD teke hata ka hatimare mae pris ka vikegna mae Livae. <sup>19</sup>Mana mala tathaji nei iu'iju eghu fabrahu ka buka igne, mala tangomana mana te ghattho tahuni LORD nogna God na kate leghudi fabrahu mana vetula nei farirhiu teu te chekedi ka buka igne. <sup>20</sup>Ka puhi igne mana ginauna theome fahaehaghe nei theome ghathoni ne keli fara thegna ne sala'udi kheragna Israel igre teuna. Eghuteuna mana ginauna theome ghattho ihoni nogna vetula LORD na. Jame te ghattho tahuni LORD mana na, mana ginauna king fabrahu kmana finogha, eghuteuna vikegna mana re ginauna jaola king fabrahu Israel."

### Nodi glepo mae pris

**18** Mae Moses ne cheke eghu, "Mae pris nei keha mae la ngau teu ka vikegna Livae igre ginauna theome khotogna kaisei vido ka glose ka keha vikemi ghotilo maemi Israel. Nu mare ginauna karha ka glepo blahi te hata te mei fafara ka LORD. Glepo blahi igre te nodi mare re. <sup>2</sup>Mare ginauna na theome khotogna kaisei vido glose jateula ghotilo kheradi mare igre eghu. Naugna gobigna lepo te magnahaghedi mare re, LORD ginauna tusu ranghidi mare leghuni unha teke nha'a chekeni mana na.

<sup>3</sup>"Kate fafara ghotilo buluka ba sipu ba nanigot hata te mei naiknore, ghotilo tufa keha vidogna na ka mae pris. Te nafnata vido igre: fafragna, nei gagama na nei butugna. <sup>4</sup>Eghuteuna ghotilo jaola tufa ka mare keha glepoi eghu ka vikegna mae Livae. Glepo ululahu ka gano nei grep nei oel teke hata ghotilo ka nomi nagare are, nei vido ululahu ka khakla sipu teke kuchi ghotilo are. <sup>5</sup>Ghotilo eni igne naugna LORD neke vahi fadelei vikegna Livae igne ka keha vike ghotilo are. Tutuani, LORD neke vahi fadeleidi mare ka keha vikere mala loku ranghini mana fabrahu ka vido blahi na.

<sup>6</sup>"Jame kaisei mae ka vikegna Livae jifla ka namono gna na jare Israel, eghuteuna mana magnahaghei te tei au ka nogna vido blahi LORD na. <sup>7</sup>Jame te eni mana igne na, mana tangomana te loku ka vido blahi na ka nanghagna LORD nogna God na, jateula te edi mae kheragna ra eghu. <sup>8</sup>Eghuteuna mana tangomana te au thufagna ka gano teke fafara re jateula keha mae pris gre eghu, neuba mana ne hata thotogho ka kheragna re."

### Thosei leghudi puhidi naikno te di'adi Kenan

<sup>9</sup>Mae Moses ne cheke eghu, "Kate tei ghotilo ka glose aheva LORD nomi God teke tusu lao ka ghotilo na, ghotilo thosei leghudi puhidi naikno te di'a te au ka vido tuana. <sup>10</sup>Ghotilo thosei snakreni kaisei naikno mala gahu fafara thugna nalha'u ba thugna ga'ase na. Ghotilo thosei snakreni kaisei naikno mala fafara mala laseni eigna unha nate thoke mei ke leghu na. Ghotilo thosei snakreni kaisei naikno mala loku ka neilehe ba poesen.

<sup>11</sup> Ghotilo thosei snakreni kaisei naikno loku ka khakla gaju ba fadofra naitu ba cheke ka tharungadi naikno tela lehehi ra. <sup>12</sup> Ihei te edi nafnata glepo igre, thono di'a fara ka tathagna LORD na. Uve, naugna igne mana na kulu tei brue fajifladi naikno te au ka glose tuana. <sup>13</sup> Ka glepo igre, ghotilo mala thofno keli fara fabrahu ka tathagna LORD nomi God."

#### LORD nha'a cheke mala kuruni mei kaisei mae profet ka mare

<sup>14</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Naikno nate brue fajifladi ghotilo ka nodi glose re igre mare tangomana te leghudi nodi cheke mae te falehe naikno ba mae iheire te fafara te mala lasedi unha nate thoke mei. Nu nomi LORD God ghotilo na theome snakre ghami ghotilo te leghuni nafnata puhi te di'a igne na. <sup>15</sup> Mana ginauna kuruni kaisei mae profet jateula iara eghu mala mei ka ghotilo. Mae profet igne kaisei mae kherami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna mala leghuni mana. <sup>16</sup> Tifa, ka narane teke au ghotilo ka Thogele Sanai ia, ghotilo neke theome magnahaghei te nomhini naoglagna LORD nomi God ba filoni kha'aghi bi'o na, naugna ghotilo neke mhaghu nomi fara na eghunu lehe nomi neku gaoghathomi na.

<sup>17</sup> "Eghume LORD neke cheke eghu ka iara, 'Unha te chekeni mare igne tutuani ngala. <sup>18</sup> Uve, iara ginauna kuru mei kaisei mae profet jateula iagho eghu, eghuteuna mana ginauna kaisei mae kheradi thedi. Iara ginauna cheke lao ka mana nogu chekere, eghuteuna mana ginauna cheke ka naiknore gobigna lepo teke chekedi iara ka mana ra. <sup>19</sup> Mana ginauna cheke ka nanghagu iara, eghuteuna ihei te theome leghuni mana na, iara ginana parani mae igne. <sup>20</sup> Nu jame kaisei mae profet cheke ka nanghagu iara unha teke theome chekedi iara ka mana re, ghotilo faleheni mana. Eghuteuna jame kaisei mae profet cheke ka nanghadi keha god delei, ghotilo jaola faleheni mae igne.'

<sup>21</sup> "Nu jame ghotilo cheke eghu, 'Fa'unha eghu laseni ghehati cheke igne neke theome mei funugna ka LORD teuna?' <sup>22</sup> Uve, puhi te mala laseni nafnata glepo igne na eghu agne, jame kaisei mae profet cheke ka nanghagna LORD, nu glepo te chekedi mana igre theome thoke mei tutuani teuna, ghotilo laseni cheke igne theome nogna LORD. Profet igne fiti cheke kolho, eghume ghotilo mala thosei mhaghuni mana."

#### Namono mala poru

**19** Mae Moses ne cheke eghu, "LORD nomi God ghotilo igne, mana ginauna goigonidi naikno te au ka glose teke tusu ari mana ka ghotilo are. Eghuteuna ghotilo ginauna ngolhi fajifladi naiknore eghuteuna ghotilo hata nodi namono nei nodi suga teu mare re mala au jare. <sup>23</sup> Ka narane tuana, ghotilo ginauna fofota glose igne ka thilo nohi. Aonu ghotilo mala vavahi thilo namono mala poru. Nohi te gnafa ka thilo nohi igre au kaisei namono mala poru. Ghotilo lase fakelini igne, namono mala poru igre au farihotei nohi. Ka puhi igne, jame ihei te aknu faleheni kaisei mae na, mana ginauna tangomana te rikha te tei poru ka kaisei ka thilo namono igre.

<sup>4</sup> "Jame kaisei mae theome ghathoni te mala di'atagna na nei theome ghathoni kolho te mala aknu faleheni keha mae na, nu keha mae igne lehe teuna, ghotilo snakreni mae igne rikha tei mala poru ka kaisei ka thilo namono igre. <sup>5</sup> Kaisei cheke naba, jame kaisei mae balu kheragna, phiamare nolo tei mata mala uge gaju. Eghuteuna mae igne kato soru kaisei gaju, aonu nogna nhirama mana na snamhu flada tei kahini mae kheragna mana na aonu mala lehe ka narane tuana. Te eghu na, mae igne tangomana te rikha te tei poru ka kaisei namono mala poru, mala karha jare. <sup>6</sup> Jame kaisei namono kolho ghotilo te mala poru na, eghuteuna khaba fara te mala ghosei te tei thoke ka namono mala poru igne, kheragna mae te lehe igne na hironi mae igne ghilei thokeni mana. Eghuteuna ke tughu fapulo glehe igne naugna mana thono di'atagna fara. Nafnata puhi igne theome doglo, naugna mae igne theome ghathoni te mala di'atagna na nei theome ghathoni kolho te mala faleheni mae kheragna na. <sup>7</sup> Naugna igne iara cheke faheta ka ghotilo mala vavahi thilo namono mala poru.

<sup>8-9</sup> "Jame te leghudi ghotilo gobigna lepo te chekedi iara ka ghotilo gognaro igre, eghuteuna ghotilo namhani LORD nomi God, nei leghudi ghotilo nogna vetula mana re teuna, mana ginauna tuthugha tei krepa bi'o nomi glose ghotilo igne jateula teke cheke ranghidi mana ku'emi ghotilo tifa ra eghu, eghuteuna mana neke tusu ari

ka vido te gnafa ka glose teke nha'a chekedi mana ka ghotilo ra. Eghume kate bi'o te krepa nomi glose ghotilo igne na, ghotilo ginauna vavahi thilo namono mala poru. <sup>10</sup> Ghotilo eni igne, naugna glahu mae ihei teke theome eni kaisei najafra na fiti lehe kolho naugna namono mala poru igre khaba fara. Jame mae te doglo na lehe ka glose teke tusu ari LORD nomi God mala khotogna ghotilo teku na, ghotilo nabami te papara ka glehegna mae igne.

<sup>11</sup> "Nu jame kaisei mae theome keli ranghini keha mae na, eghuteuna leghuni gaoghatho te di'a na ne magri ni nei faleheni eghu mana teuna, aonu mana rikha tei ka kaisei namono mala poru igre. <sup>12</sup> Jame te eghu na, hatimare mae mala baubatu ka namono di mare na fatei cheke mala ke pulo mei mana. Aonu mare snakre laoni mana ka kheragna mae ihei te lehe igne mala ke tughu fapulo glehegna mana na. <sup>13</sup> Ghotilo thosei kokhoni ni nafnata mae igne. Mae te di'a igne mala lehe, eghume ghotilo maemi Israel igre theome naba te mala papara ka unha te eni kate faleheni mae ihei te doglo na. Ka puhi igne ghotilo ginauna tangomana te au ka nakarha te keli."

### Puhi te mala eni puhi te doglo na

<sup>14</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Ka glose teke tusu ari LORD nomi God mala khotogna ghotilo teku igne, ghotilo ginauna thosei tuthugha thina teke lilisei ku'emi ghotilo ra fagaglana eigna fofotagna nohigna nodi vido glose kherami ghotilo are."

<sup>15</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Ghotilo theome tangomana te fateni ihei jame te kaisei witnes kolho te chekeni najafra mana na. Phei ba thilo mae te mala witnes ka najafra teke eni mana na ame fateni nga ghotilo mana eghu.

<sup>16</sup> "Jame kaisei mae vuavuha cheke eigna keha mae na mala goigonini mana, <sup>17</sup> te keli na phiamare kafe tei ka nogna vido blahi LORD. Jare phiamare mala mei ka mae pris nei ka mae mala fate teu te loku ka narane tuana. <sup>18</sup> Mare te mala fifilo fakeli ka puhi bi'o igne. Jame laseni mare te mae igne chaghi mala goigonini mae kheragna na teuna, <sup>19</sup> ghotilo ginauna parani mana ka nafnata puhi te magnahagheni mana teke parani keha mae na. Ka puhi igne, ghotilo ginauna hata fadelei ke lamnami puhi te di'a igne. <sup>20</sup> Eghuteuna kate nomhini keha naiknore puhi igne, mare ginauna mhanghu, eghuteuna theo kaisei naikno ginauna nate eni glepo te di'a te chaghini kheragna na ka fate igne. <sup>21</sup> Ghotilo thosei kokhonini ihei te chaghi ka fate te mala goigonini keha mae na. Nafnata papara te magnahaghei eni mana ka keha mae na igne, ghotilo mala parani mana ka nafnata puhi teke enila mana na. Eghume, ghotilo mala hata tathagna, khe'igna, khamegna, gahegna, nei nakarhagna eghu naikno tuana nabagna unha teke eni mana na."

### Vetula eigna magra bi'o

**20** Mae Moses ne cheke eghu, "Kate tei ghotilo te magra ka nomi naokare, ghotilo jame filodi kmana hose nei kmana chariot mala magra, nei kmana soldia sala'u ghami ghotilo. Nu ghotilo thosei mhanghudi mare, naugna LORD nomi God, mae ihei teke hata fajifla ghami ghotilo Ijep ia ginauna au balumi ghotilo. <sup>2</sup> Aonu kate tarabana ghotilo te mala tei ka magra na, kaisei mae pris mala mei kegra ke ulumi ghotilo mala cheke ka nomi armi ghotilo na. <sup>3</sup> Mana ginauna cheke eghu, 'Ghotilo maemi Israel fanomho mei ka nogu cheke iara igne! Gognarona ghotilo tarabana mala tei magra ka nomi naokare. Ghotilo thosei mhanghu ba ghatho peapea ba nanga nomi ba farikha ghami! <sup>4</sup> Naugna LORD nomi God ghotilo na ginauna tei balumi ghotilo mala magra balumi ghotilo ka nomi naoka re, eghuteuna mana ginauna togho ghami ghotilo mala uluni ghotilo magra tuana.'

<sup>5</sup> "Aonu mae bi'ore ginauna cheke eghu ka mae soldiare, 'Jame kaisei mae ka ghotilo horo kaisei suga majaghani, mare theome fablahi nga meu suga igne, te eghuna, mana ke pulo au tagna. Glahu lehe mana ka magra eghuteuna keha maei na teke fablahi teke au tagna na. <sup>6</sup> Eghuteuna jame ao ngala jo'u ngau nagare grep na, nu mana theome ukli ngau ghegna sisi saro ulu na, te eghu na mana ke pulo ka namono. Glahu lehe ka magra eghuteuna keha maei na teke gleale'a ka sisigna na. <sup>7</sup> Eghuteuna jame kaisei mae paruhi ka kaisei

ga'ase, nu repa theome tolaghi ngau, te eghuna mana ke pulo ka namono. Glahu lehe ka magra eghuteuna keha maei na teke tolaghi ka ga'ase igne.' <sup>8</sup> Eghuteuna goro mae bi'o re ginauna jaola cheke eghu, 'Jame gaoghathogna kaisei mae na gla'e soru ba mana mhanghu nogna, mana ke pulo ka namono. Glahula eni mana igne jaola gla'e soru gaoghathogna keha mae soldia na.' <sup>9</sup> Eghuteuna kate cheke te gnafa mare ka nodi mae soldia re, mare ne vavahi komandadi soasopai tothoghei soldia.

<sup>10</sup> "Kate tei magra ghotilo ka kaisei namono bi'o na, ulu lahu na ghotilo tusu ranghidi pharikeli. <sup>11</sup> Jame te fa'u-veni mare nomi cheke ghotilo na te tothora ka ghotilo grengathagna namono na, naikno te gnafa te au ke lam-nagna namono igne ginauna mala nomi naikno sneka ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te huhurudi mare te mala edi nomi gloku ghotilo re. <sup>12</sup> Nu jame tirodi au ka pharikeli naiknogna namono tuana te magnahaghei magra mare na, nomi soldia ghotilo are kegra faligohoni namono tuana mala magra. <sup>13</sup> Aonu kate snakre ghami ghotilo LORD nomi God te mala hata namono tuana na, ghotilo ginauna aknu falehe mae te gnafa ka namono tuana. <sup>14</sup> Nu ghotilo ginauna tangomana te hata goro ga'ase, goro sua, buluka nei keha glepo eghu te au ka namono tuana. Ghotilo ginauna tangomana te tathaji nodi gobigna lepo nomi naoka ghotilo re, naugna LORD nomi God la tusu arihi ka ghotilo glepo igre. <sup>15</sup> Igne unha nate eni ghotilo ka naiknodi namono te khaba fara te au ke kosigna nomi glose ghotilo igne.

<sup>16</sup> "Nu kate tei te hata ghotilo namono ka glose teke tusu ari LORD mala khotogna ghotilo teku igne, ghotilo aknu falehe naikno te gnafa nei gobigna lepo te tautagu te gnafa teure. <sup>17</sup> Ghotilo mala aknu falehe hui naikno ka vike igre: vikegna mae Het, nei vikegna mae Amoa, nei vikegna mae Kenan, nei vikegna mae Peris, nei vikegna mae Hivi, nei vikegna mae Jebus. Ghotilo kafe falehedi hui, jateula teke cheke ranghi ghami LORD ia eghu. <sup>18</sup> Jame te theo na, mare ginauna farirhiu ghami ghotilo mala leghudi ghotilo puhidi mare te di'a re mala tarai ka nodi god mare are. Eghuteuna jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna eni nakhibo bi'o ranghini LORD nomi God.

<sup>19</sup> "Kate au faligohoni te magra ghotilo ka kaisei namono na, ghotilo kato soru gaju mala hata pa'e soru gringni thina bi'ogna namono tuana, nu neuba ghotilo ne au raugha jare, ghotilo thosei kato soru gaju te au sisi re eghu. Naugna gaju igre theome naoka ranghi ghami ghotilo, eghume ghotilo tangomana te ghamu sisi di gaju igre. <sup>20</sup> Ghotilo ginauna tangomana te kato soru gaju te theo sisi are, mala horo glepo mala magra, mala ghilei uluni ghotilo namono tuana."

### Unha te mala eni kate lehe naikno na

**21** Mae Moses ne cheke eghu, "Kate au ghotilo ka glose aheva LORD nomi God nate tusu ari ka ghotilo na, jame keha mae filoni kaisei mae na lehe mata nu ghotilo theome laseni mae ihei teke falehe gna na. <sup>2</sup> Jame te eghu na, nomi mae lida nei nomi mae mala fate teu ghotilo re tei ka vido aheva te au thinigna mae te lehe igne. Ghotilo falaseni vido aheva te au rhesna namono tuana. <sup>3</sup> Aonu, mae lida gna namono tuana tei vahini kaisei sua buluka te theome eni teu kaisei gloku. <sup>4</sup> Aonu mare batuni sua buluka igne soru ka kaisei vido te au kho'u tagna. Vido igne theome au kaisei nagare tagna. Aonu ka vido igne nate lolhopa mare garagna na mala aknu falehe. <sup>5</sup> Eghuteuna mae pris ka vikegna mae Livae igne jaola mala tei ka vido igne. LORD nomi God ghotilo na neke vahidi mae pris mala edi nogna gloku re, nei mala chekeni fablahi na ka nanghagna mana, nei mala fatedi puhi bi'o teke fari pholai nei magra teku re. <sup>6</sup> Aonu mae lida te gnafa ka namono tuana mare ginana titihi khamedi re ke kligna gna buluka tela aknu falehehi igne. <sup>7</sup> Eghuteuna mare na cheke eghu, 'Ghehati neke theome aknu falehe mae igne, eghuteuna ghehati theome laseni mae ihei teke aknu faleheni mana na. <sup>8</sup> LORD, iagho gle'ani fafara igne mala hata fadelei nakhibodi nou naikno iagho teke fakarhidi iagho gre. Thosei lisa mei ke klignami nakhibo igne mala para ghami naugna keha mae neke aknu faleheni mae te doglo igne.' Eghume, LORD ginauna tangomana hata fadelei nakhibomi ghotilo re ka glehegna mae igne. <sup>9</sup> Ka puhi igne, ghotilo ginauna theome naba te papara ka glehegna mae ihei te doglo igne, naugna ghotilo ne edi glepo te magnahaghedi LORD re."

### Puhi te mala tolaghi ka ga'ase teke hata hatimare mae soldia ka magra

<sup>10</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Kate togho ghami LORD nomi God te uluni ghotilo magra na ka nomi naokare, ghotilo ginauna tangomana te hata naikno te uludi ghotilo re. <sup>11</sup> Eghuteuna jame kaisei mae ka ghotilo filoni kaisei famane ga'ase fara, eghuteuna mana khaeni fara na'a magnahaghei te tolaghi ka ga'ase igne. Uve, jame te eghuna, mana tangomana te tolaghi ka ga'ase igne. <sup>12</sup> Mana hata ga'ase igne tei ka sugagna. Ga'ase na mala ghoighori pha'ugna na, eghuteuna kusu geghesugna re. <sup>13</sup> Aonu na'a hata koko nogna kastom pohe thegna na ke tughu ka nomi nafnata pohe ghotilo na. Na'a ginauna au nabagna kaisei nhigra ka nogna suga na, mala tanhidi idogna kmagna re. Aonu ke leghugna igne, mae igne tangomana te tolaghi ka na'a te mala thuru balugna na'a na. <sup>14</sup> Nu jame mae igne theome magnahagheni ga'ase igne ke leghugna te tolaghi ka na'a na, mana snakreni ga'ase igne mala snagla tei nogna kolho. Mana theome tangomana te sabirini na'a ba ghathoni na'a jateula naikno sneka teuna, naugna mana neke thuruhi balugna na'a."

<sup>15</sup> Eghuteuna mae Moses ne cheke eghu, "Jame kaisei mae au phehi khetogna, nu mana namhani kolho kaisei, eghuteuna mana theome namhani keha na. Repa kafe au thudi nalha'u ka mana, nu teke kulu karha na thugna ga'ase te theome namhani fara mana na. <sup>16</sup> Uve, kate tufa mana nogna gobigna lepore ka phia thugna nalha'u re, mana na theome ghatho tahuni fapea thugna nalha'u teke karha ka ga'ase te namhani fara mana na. Eghuteuna mana theome tusu lao glepo ka fapea teke thofno kulu karha na, thugna ga'ase teke theome namhani fara na. <sup>17</sup> Kate tufa mana nogna gobigna lepo re, mana falalase ihei teke kulu karha na, thugna ga'ase teke theome namhani fara mana na. Neuba glepo te tusu lao mana ka fapea nalha'u na igre, mana mala tusu lao phia fata ka glepo igre ka thugna ulu lahu na naugna ulu lahu nei nogna nolaghi eghu mana."

### Mae majaghani te theome leghudi idogna kmagnare

<sup>18</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Jame kaisei mae au kaisei thugna mae ihei te theome leghudi idogna kmagna re, neuba repa ne purini ngau mana. <sup>19</sup> Idogna kmagna mae sitei igne na hatani tei mana ka hatimare mae lida rhegna grengatha gna namono igne mala fateni mana. <sup>20</sup> Aonu repa mala cheke eghu ka hatimare mae lida igre, 'Thumi ghepa igne patu gama fara nei tirogna leghu ghami ghepa eghu. Mana jojokei nomi sileni ghepa re, eghuteuna mana kaisei ko'u thaviru toghei kolho.' <sup>21</sup> Eghume nabagna na maegna ka namono igne fada faleheni mana ka thina mala ghilei lehe mana. Ka puhi igne, ghotilo ginauna fahuhui puhi te di'a igne ke lam-nami ghotilo. Aonu kate nomhini igne, naiknodi Israel igre ginauna mhaghu nodi fara."

### Keha vetula

<sup>22</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Jame kaisei mae eni kaisei najafra te nabagna te lehe na, eghuteuna ghotilo aknu faleheni mana eghuteuna fagefe hagheni thinigna mana na ka kaisei gaju. <sup>23</sup> Thini igne thosei gefeu ka gaju na jare ghilei rane. Ghotilo giugilui thinigna mana na ka narane tuanala. Naugna ihei te lehe ke kliga gaju na, God ginauna parani mana. Eghume, ghotilo mala giugilui thinigna mae ihei teke eni puhi te di'a na mala theome goigoni ghotilo glose teke tusu ari LORD ka ghotilo igne."

**22** "Jame ghotilo filoni kaisei nogna buluka ba kaisei nogna sipu ba nanigot mae kherami ghotilo te rikha na, ghotilo thofno ke hata fafigri ka mae khotogna na. <sup>2</sup> Nu jame mae khotogna na au ka vido te khaba fara, ba ghotilo theome laseni mae ihei khotogna na, ghotilo ginauna hata ke pulo ka namonomi ghotilo na. Ghotilo reireghi fakeli buluka igne ghilei thokeni narane te mei te hironi mae khotogna na. Aonu ghotilo tangomana teke tusu fapulo ka mana na. <sup>3</sup> Eghuteuna jame te filoni ghotilo kaisei dongki ba kaisei pohe ba keha glepo te nogna mae kherami ghotilo na, ghotilo ginauna mala eni jateula tuana eghu mala keli tagna mana ka ghotilo.

<sup>4</sup> "Jame kaisei nogna dongki ba kaisei nogna buluka mae kherami ghotilo, pala tahu fara khoko soru ka nabrou na, ghotilo tei toghoni mae kherami na mala pala hagheni buluka igne, mala fakegra hagheni.



<sup>5</sup>“Ga'ase na theome mala pipichi nogna pohe nalha'u na, eghuteuna mae nalha'u na theome mala pipichi nogna pohe ga'ase na. LORD nomi God ghotilo na thono theome magnahagheni kaisei naikno te eni glepo igne.

<sup>6</sup>“Jame ghotilo filoni gnokugna nanghaji na kligna ka gaju ba pari ka glose te opo nakredi ba ka thugna na, ghotilo thosei falelehe idogna na. <sup>7</sup> Ghotilo tangomana te hata thugna na, nu ghotilo lisani idogna na. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna tangomana te au raugha na, eghuteuna ghotilo tangomana te au ka nakarha te keli na.

<sup>8</sup>“Kate eni ghotilo kaisei vido ke kligna suga mala faghaghafa, ghotilo bara lithui ka thaba mala theome tangomana kaisei naikno te uka te lehe na, naugna jame te lehe naikno na ghotilo ginauna khale ka falehe naikno.

<sup>9</sup>“Ghotilo thosei jo'u keha nafnata sisi farihotei ka nomi nagare grep are. Jame te eni ghotilo igne na, gano te kotu nei sisidi gaju grep teu igre ginauna blahi, eghuteuna ghotilo theome tangomana nate hata na.

<sup>10</sup>“Ghotilo thosei loku fodu buluka ghe dongki re mala korho masin mala dokha glose.

<sup>11</sup>“Ghotilo thosei pipichi ka pohe teke susuki fodu ka koten ghe khaklagna sipu.

<sup>12</sup>“Ghotilo mala susuki fodu keha gnarho kmo'ei mala fagegefe ka fati khukrududi nomi pohere.”

### Mae ihei teke tolaghila nu ke tirognani khetogna na

<sup>13</sup> Mae Moses ne cheke eghu, “Jame kaisei mae tolaghi ka kaisei ga'ase, nu ke leghugna te thuru balugna na'a na, mana ke tirognani ga'ase igne. <sup>14</sup> Aonu mana cheke fadi'ani ga'ase igne, ne cheke eghu, 'Iara neke tolaghi ka ga'ase igne, nu kate tei thuru iara balugna na ne laseni nga iara te kaisei mae neke thuruhi balugna na'a.’

<sup>15</sup> Jame te eghu na, idogna kmagna ga'ase igne hata vido pohe te au dadara tagna na naugna repa neke ghiha kani teke thuru fodu repa na. Igne te mala laseni teke theo kaisei mae teke thuru fodu ka ga'ase igne tifa na.

Repa mala hata mei vido pohe igne ka hatimare mae lida rhegna grengathagna namono na. <sup>16</sup> Kmagna ga'ase igne mala cheke eghu, 'Iara neke snakre lao thugu na ka mae igne mala khetogna mana neku, nu mae igne tirognani na'a. <sup>17</sup> Uve, mana neke cheke famamajani na'a neke chekeni na'a neke thuru balugna kaisei mae ngau teuna. Nu igne pohe teke thuru repa kani teke thuru fodu repa tagna na. Filo si ghotilo! Au dadara tagna.

Igne fagaglana gna te theo kaisei mae teke thuru balugna thugu iara tifa na.’ <sup>18</sup> Eghume mae lida gna namono na mala puphuri mae igne. <sup>19</sup> Mare jaola chekeni mana mala faen kaisei gobi vido silva. Mare ginauna tusu lao sileni igne ka kmagna ga'ase igne, naugna mae tuana ne famamajani kaisei ga'asegna Israel. Ga'ase igne ginauna khetogna mae tuana fabrahu eghuteuna mana theome tangomana nate koko ga'ase igne ka nakarhagna na.

<sup>20</sup> “Nu jame mae tuana cheke tutuani, eghuteuna mare theo kaisei vido pohe te mala laseni te ga'ase igne neke theome thuru balugna keha maei tifa na neke tolaghi nga teuna. <sup>21</sup> Jame te tutuani na, hatimare mae lida mala hata tei ga'ase igne ka grengatha gna nogna suga mae kmagna na. Aonu mae nalha'ugna namono na fadini na'a ka thina ghilei lehe na'a. Ga'ase igne neke jafra kani au tekku ka suga gna kmagna na eghuteuna na'a ne famamajadi naiknodi Israel. Eghume ka puhi igne, ghotilo koko puhi te di'a igne.”

<sup>22</sup> Mae Moses ne cheke eghu, “Jame ghotilo filoni kaisei mae tapla jafra ka khetogna keha mae na, ghotilo fadidi repa ka thina mala ghilei lehe repa. Ka puhi igne ghotilo ginauna koko puhi te di'a igne agne Israel.

<sup>23</sup> “Jame kaisei mae tei ka kaisei namono eghuteuna mana thafoni kaisei ga'ase, ga'ase igne la paruhi eghuteuna mana eni puhi te di'a na ka ga'ase igne. <sup>24</sup> Jame te eghu na, ghotilo hatadi repa tei ke kosi grengathagna nomi namono na mala fadi thinadi mala ghilei lehe repa. Ga'ase igne mala lehe, naugna kate eni mae igne puhi te di'a na ka na'a na, na'a au nekeu ka nomi namono ghotilo na eghuteuna na'a neke theome ehani kaisei naikno mala mei toghoni. Eghuteuna mae tuana nabagna te lehe naugna mana ne goigonini khetogna keha mae na. Eghume te keli na ghotilo koko puhi te di'a igne ka ghotilo.

<sup>25</sup> “Jame kaisei mae eni puhi te di'a na ka kaisei ga'ase ka vido te theo ihei nga te au namo teu jare na, mae igne nabagna te lehe. <sup>26</sup> Nu ghotilo thosei eni kaisei unha nga ka ga'ase igne, naugna ga'ase igne neke theome eni kaisei glepo te di'a naba te mala lehe na'a na. Puhi igne nogna najafra mae nalha'u gne kolho, jateula naf-

nata puhi te eni mana te aknu faleheni mae kheragna ia eghu kolho. <sup>27</sup> Naugna mae tuana ne eni puhi te di'a na ka ga'ase igne ka vido te theo kaisei naikno te au namo jare na, eghuteuna neuba ga'ase igne ne eha, nu theo kaisei naikno te tangomana te nomhini te mei toghoni na'a na.

<sup>28</sup> "Jame ghotilo filoni kaisei mae te huhuruni kaisei ga'ase majaghani mala thuru balugna na'a, eghuteuna ga'ase igne theome paru ngau, <sup>29</sup> uve, te eghu na, mae tuana tusu lao glima fulu vido silva ka kmagna ga'ase igne. Eghuteuna mana tolaghi ka ga'ase igne eghu, naugna mae tuana neke goigonini na'a. Eghuteuna mana theome tangomana teke kokoni ga'ase igne.

<sup>30</sup> "Blahi fara kaisei mae te tolaghi ka teke khetogna ulu lahu mae kmagna na, naugna puhi igne famamajani mae kmagna na."

#### Mae ihei te theome au ka nodi faidu nogna naikno LORD

**23** Mae Moses ne cheke eghu, "Jame kaisei mae au jare mae ihei teke vahe mamajagna na ba vahe koko glepogna na. Nafnata mae igne theo nogna nolaghi te mala mei au ka nodi faidu nogna naikno LORD igne.

<sup>2</sup> "Jame kaisei mae karha kate theome thofno tolaghi leghuni nodi vetula naiknodi Israel, eghuteuna iheire ginauna nate karha mei ka vikegna mae igne, nafnata mae igne theo nogna nolaghi te au ka nodi faidu nogna naikno LORD igne.

<sup>3</sup> "Jame kaisei ka vikegna Amon, ba vikegna Moab, eghuteuna iheire ginou nate karha mei ka pheu vike igre, nafnata naikno igre jateula te theo nodi nolaghi eghu te mala au ka kaisei nodi faidu nogna naikno LORD igne.

<sup>4</sup> Naugna tifa kani teke jifla ghotilo Ijep ia, ghotilo neke mei sala'u ka nodi nohi naiknodi Amon, eghuteuna mare neke theome kelitadi te tufa gano nei kho'u teu ka ghotilo na. Eghuteuna kate mei ghotilo ka nodi nohi naiknodi Moab, mare neke kilo meini mae Balam thugna mae Beo, maegna ka namono Petoa jare Mesopotemia. Mare folini mae Balam mala tibri ghami ghotilo. <sup>5</sup> Nu LORD nomi God ghotilo igne neke tirogna fanomho ka mae Balam. Eghuteuna neuba mae Balam ne tibri ghami ghotilo, God figri thibri igne ka kaisei fa-blahi, naugna mana namha ghami ghotilo. <sup>6</sup> Eghume ghotilo ginauna thosei toghodi naikno tuare nei thosei eni kaisei glepo te keli eghu ranghidi nafnata naikno tuare mala au mare ka nakarha te keli.

<sup>7</sup> "Nu ghotilo theome tiromini kaisei maegna Idom, naugna ghotilo kheragna mana. Eghuteuna ghotilo theome thofno tiromini maegna Ijep, naugna tifa na ghotilo neke au ka nodi kantri mare na jateula mae phosa neku. <sup>8</sup> Gradi nafnata mae igre au nogna nolaghi te mala au ka kaisei nodi faidu nogna naikno LORD."

#### Mae soldia re mala klino ka tathagna LORD

<sup>9</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Kate tei ghotilo te au ka kaisei namono te mala magra ka nomi naokare, ghotilo faghuai eghu mala theo kaisei glepo te fathona ghami ghotilo ka tathagna LORD. <sup>10</sup> Jame kaisei mae theome klino, naugna mana neke mifini te thofa kho'u bongiro na, mae igne tei au fadelei thegna narane thongana tuana. <sup>11</sup> Fei grafi ke apu nga mana. Eghuteuna kate plulu naprai na, mana tangomana teke pulo mei ka vido te au ghotilo na.

<sup>12</sup> "Leuleghu fata na, ghotilo lilisei kaisei vido ke kosigna te au mae armi tagna tuana, mala tangomana mare te tei tagna na. <sup>13</sup> Eghuteuna leuleghu fata kate tei mata na, ghotilo hata khodo tei balumi mala dokha khora mala fufruni charami re. <sup>14</sup> Ghotilo edi glepo igre naugna LORD nomi God ghotilo igne, mana au balumi ghotilo, eghuteuna mana ginauna reireghi ghami ghotilo, eghuteuna mana ginauna togho ghami ghotilo mala tangomana ghotilo te uludi nomi naokare. Eghume vido te au ghotilo igne mala kaisei vido blahi, eghuteuna LORD theome magnahagheni te filoni kaisei glepo te famamaja ikno ka ghotilo, ba glahu figri tagru ghami mana."

<sup>15</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Jame kaisei naikno sneka rikha ka nogna funei na mei poru ka ghotilo, ghotilo thosei ke kuru fapuloni. <sup>16</sup> Keliu mala au balumi ghotilo ka namono aheva te vahini mana na. Eghuteuna kate au mana balumi ghotilo na, ghotilo thosei cheke faparini. <sup>17</sup> Theo kaisei mae ba ga'asegna Israel, te tangomana te vinegna kaisei vido blahi na. <sup>18</sup> Thosei hata mei kaisei sileni jateula fafara teke nha'a chekeni ka LORD nomi

God na eghu, glahu neke hata mana sileni igne ka nogna gloku vine nalha'u ba ga'ase. LORD thofno tirognadi fara phehi nafnata vinegna vido blahi na.

<sup>19</sup>“Kate kaoni sileni, ba gano, ba keha glepo ka ghotilo mae kherami ghotilo na, ghotilo thosei foli kaisei intres ka mana. <sup>20</sup> Ghotilo tangomana te eni kaisei mae phosa te mala foli intres na. Nu ghotilo theome tangomana te eni mae kherami na te mala foli intres mana na. Ka puhi igne, LORD nomi God ghotilo na ginauna fa-blahi ghami ghotilo ka gobigna lepo te edi ghotilo ka glose nate hata ghotilo igne.

<sup>21</sup>“Kate nha'a cheke ghotilo ka LORD nomi God na, ghotilo thosei paipalighi fara te mala eni unha teke nha'a chekeni ghotilo na. LORD ginauna theome ghatho ihodi nomi nha'a cheke ghotilo ra, eghuteuna jame te theome edi ghotilo re, ghotilo ginauna nabami te mala au papara ka nakhibo igne. <sup>22</sup> Nu jame te theome eni ghotilo kaisei nha'a cheke ka LORD na, igne theome nakhibo, keliu kolho. <sup>23</sup> Nu kate nha'a cheke na, ghotilo tajini nha'a cheke igne, naugna ghotilo eni cheke igne leghuni unha te magnahagheni ghotilo te mala tusu lao ka LORD nomi God.

<sup>24</sup>“Kate tei ghotilo ka nogna nagare grep mae kherami na, ghotilo tangomana te ghamu keha sisi. Ghotilo tangomana te ghamu te magnahagheni iagho na, nu blahi iagho te fafofodu te nhi'o te tei nou khara'o na. <sup>25</sup> Eghuteuna kate tei ghotilo ka nogna nagare wit mae kherami na, ghotilo ginauna tangomana te hata keha gano tagna mala ghamu, nu ghotilo hata ka khame kolho, blahi te kato ghotilo ka naflahi te mala hata kmana gano tagna na.”

#### Ga'ase te koko khetogna na, ke leghu na'a ke tolaghi

**24** Mae Moses ne cheke eghu, “Jame kaisei mae tolaghi ka kaisei ga'ase, eghuteuna ke leghu, mae igne ke tirognani ga'ase igne naugna mana neke laseni kaisei glepo te di'a eigna na'a. Aonu mana rioriso pepa mala koko, eghuteuna tusu lao ka ga'ase igne, eghuteuna mana kuru fajiflani na'a ka nogna suga na. <sup>2</sup> Eghume, ga'ase igne jame ke tolaghi ka keha mae na. <sup>3</sup> Ke leghu, fapea khetogna na ke tirognani ga'ase igne. Aonu mana rioriso pepa mala koko, eghuteuna tusu lao ka ga'ase igne, eghuteuna mana jaola kuru fajiflani ka nogna suga na. Ba fapea khetogna na'a igne lehe. <sup>4</sup> Jame te thoke mei puhi igre na, khetogna ulu lahu na'a igne theome tangomana teke tolaghi ka na'a na, naugna ga'ase igne theome klino ka tathagna God, eghuteuna theome keli ka tathagna LORD na khetogna ulu lahu na'a igne teke tolaghi ka na'a na. Ghotilo ginauna thosei eni nafnata puhi te di'a igne ka glose teke tusu ari LORD ka ghotilo igne.”

<sup>5</sup> Mae Moses ne cheke eghu, “Jame kaisei mae ao ngala tolaghi nga, ghotilo theome tangomana te kuruni mana tei magra ka armi. Eghuteuna ghotilo theome tangomana teke tusu lao keha gloku ka armi. Ghotilo lisani mana mala au kaisei finogha thongana balugna khetogna na, mala gleale'a khetogna na.

<sup>6</sup>“Kate kaoni kaisei mae ka ghotilo na, ghotilo tangomana te hata glepo mala ke tughu fapulo mana nogna kaoni na. Nu ghotilo thosei hata kaisei ba phehi thina te mala ghorhu wit, naugna igre glepo te mala edi mana te au gano tharaknagna mana na.

<sup>7</sup>“Jame kaisei mae lokini mae kheragna na eghuteuna huhuruni mana mala nogna naikno sneka, ba foli mala kaisei nogna sneka, te eghuna, ghotilo aknu falehe mae igne. Ghotilo aknu falehe mae igne mala koko puhi te di'a igne ka ghotilo.

<sup>8</sup>“Jame kaisei ka ghotilo au fogra di'a ka guligna na, mana mala edi gobigna lepo mae pris ka vikegna Livae te chekedi ka mana re. <sup>9</sup> Ghotilo ghathoni unha LORD nomi God teke eni ka Miriam kani teke jifla ghotilo Ijep ia.

<sup>10</sup>“Jame te snakreni ghotilo kaoni na ka mae kherami na, ghotilo ginauna theome tangomana te tei ruma ka nogna suga mana na mala hata nogna pohe mana mala ke tughu fapulo nogna kaoni na. <sup>11</sup> Ghotilo ofou ke kosi, mala mei fa'ari kolho mana ka iagho. <sup>12</sup> Jame mae igne kuma fara, ghotilo thosei hata nogna pohe na bon-giro. <sup>13</sup> Leuleghu narane na, ghotilo hata fapulo pohe igne ka mana grafiro, mala totoku mana kate thuru na. Jame te eghu na, mana ginauna gleale'a ka iagho. Eghuteuna LORD ginauna filoni puhimi ghotilo te doglo fara na.

<sup>14</sup>“Jame kaisei nomi mae gloku ghotilo kuma fara, neuba ne kherami, ba mae phosa te au ka nomi namono ghotilo na, ghotilo thosei chaghini mana. <sup>15</sup> Leuleghu narane na, ame plulu nga naprai na teuna, ghotilo folini teke loku mana na, naugna mae igne kuma fara eghuteuna mana magnahaghei sileni. Jame te theome folini ghotilo mana na, mana ginauna tei tanhi ka LORD, eghuteuna ghotilo ginauna naba te papara ka nakhibo igne.

<sup>16</sup>“Jame kaisei sua huhughuni vetula na eghuteuna nabagna te lehe na, ghotilo thosei faleheni mae kmagna na. Eghuteuna jame kaisei mae huhughuni vetula te nabagna te lehe na, ghotilo ginauna thosei faleheni thugna mana na. Naikno na tangomana te lehe eigna nakhibo gna thegna na.

<sup>17</sup>“Ghotilo leghuni puhi te doglo ka fate na ranghidi naikno phosa nei goro sua te glehe kokoi. Eghuteuna jame kaisei naikno bi'o tela lehehi khetogna na kaoni ka ghotilo, ghotilo thosei hata nogna pohe na mala ke tughu fapulo nogna kaoni na. <sup>18</sup> Leuleghu fata na ghotilo ke ghathoni teke sneka ghotilo Ijep ia, eghuteuna LORD nomi God neke hata fajifla ghami ka na au sosolo igne. Naugna igne iara tusu ari ka ghotilo nafnata vetula igre.

<sup>19</sup>“Kate hata gano ghotilo ka nagare na, glahu ghatho ihodi ghotilo keha gano. Jame te egghu na, ghotilo thosei pulo ke hata. Ghotilo khudau maladi naikno phosa, nei goro sua glehe kokoi, nei goro naikno bi'o. Kate egghu ghotilo na, LORD nomi God ghotilo igne ginauna fablahidi nomi gloku te gnafa ghotilo re. <sup>20</sup> Eghuteuna kate tei ghotilo te hata ghemi sisi gaju oliv na, eghuteuna keha au meu ka gaju re teuna, ghotilo thosei ke figri mala ke hata sisi igre. Ghotilo khudau, ghedi naikno phosa, nei goro sua glehe kokoi, nei goro naikno bi'o.

<sup>21</sup> Eghuteuna jame ghotilo tei ka nagare mala hata ghemi keha sisi grep, eghuteuna keha sisi au meu teuna, ghotilo thosei ke figri mala ke hata. Ghotilo khudau, ghedi naikno phosa, nei goro sua, nei goro naikno bi'o.

<sup>22</sup> Leuleghu fata na ghotilo ghathoni narane teke sneka ghotilo Ijep ia. Naugna igne te tusu ari iara nafnata vetula igre ka ghotilo.”

**25** Mae Moses neke cheke egghu, “Jame phia mae fari fapholai, phia mare tei ka fate mala fadoglini fapholai igne. Eghuteuna mae fate na ginauna cheke fajiflani ihei te doglo na, nei ihei te nabagna te au papara na. <sup>2</sup> Jame mae fate cheke ka mare mala purini kaisei mae, mae igne thuru pari ka glose na ke ulugna mae fate. Aonu mare puphuri ka thagrugna mae igne niha fata te nabagna puhi bi'o teke eni mana na. <sup>3</sup> Nu mare theome tangomana te puphuri te sala'uni phiatutu fata na. Jame te sala'uni phiatutu fata na, ginauna goigoni ni fara kherami na ka tathadi naikno te gnafa re.

<sup>4</sup>“Jame hata te mei ghotilo buluka na te nolo ka pha'udi wit te mala koko kunedi sisi wit igre na, ghotilo thosei fofotho foflogna buluka igne, ghotilo lisani mala ghamu ka keha wit igre.”

<sup>5</sup> Mae Moses ne cheke egghu, “Jame phei mae thabusigna au fodu, eghuteuna kaisei ka phei mae igre lehe, nu mana theo thugna nalha'u. Jame te egghu na, khetogna mana teke lehe kokoi igne thosei tolaghi ka keha tharaknai. Thabusigna mae te lehe igne mala ke tolaghi ka na'a. <sup>6</sup> Mae sua nalha'u teke kulu karha ka repa na, igne thofno thugna mae teke lehe ia, eghuteuna nanghagna na ke fangangha ka mae teke lehe na. Ka puhi igne nanghagna mae teke lehe na theome tangomana te gnafa ke lamnadi naiknodi Israel. <sup>7</sup> Nu jame thabusigna mae teke lehe igne tirogna tolaghi ka naikno bi'o igne, na'a tei filodi mae lida rhegna grengathagna namono na. Na'a na cheke egghu ka mare, 'Thabusigna khetogu iara te lehe ia tirogna te tolaghi ka iara na jateula te chekeni ka vetula na ia egghu. Na'a theome magnahagheni nanghagna thabusigna na te au fabrahu ka naiknodi Israel.’

<sup>8</sup>“Aonu mae lida gna namono na igre kilo meini mae thabusigna igne mala cheke ranghini mana. Nu jame chekeni meu ngala mana te tirogna teuna, <sup>9</sup> uve, ka tathadi mae lida igre, naikno bi'o igne tei hata koko nogna slipa mae thabusigna igne, eghuteuna kmisu ka tathagna re, eghuteuna cheke egghu tagna, 'Igne thofno puhi te mala eni ka iagho na, naugna iagho ne tirouni nanghagna thabusimu na te au fabrahu ka naiknodi Israel.’

<sup>10</sup> Aonu ghotilo te gnafa na ginauna kiloni tharaknagna mae thabusigna igne, 'Tharaknagna mae ihei te koko nogna slipa na.’” Naugna mana ne theome magnahagheini nanghagna mae thabusigna thegna na.

## Keha vetula

<sup>11</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghu, "Jame phia mae magra, eghuteuna khetogna keha mae na toghoni khetogna na, eghuteuna loku ka khoa keha mae na. <sup>12</sup> Jame te eghu na, ghotilo kusu koko khamegna ga'ase igne, eghuteuna ghotilo thosei kokhoni ni na'a.

<sup>13</sup> "Ghotilo thosei edi phei sopai glepo kate skel gano ghotilo ka ihei na. <sup>14</sup> Eghuteuna ghotilo thosei edi phei sopai botol mala skel gano mala theome tangomana ghotilo te chaghini ihei na.

<sup>15</sup> "Kate skel ghotilo tahudi glepo, ba ghotilo skel niha lita glepo igre, ghotilo mala famane edi fadoglo fara. Jame te eni ghotilo igne na, ghotilo ginauna tangomana te au raugha ka glose teke tusu ari LORD ka ghotilo igne. <sup>16</sup> Nu LORD nomi God thono tirognani fara naikno te chaghini ihei ka nogna bisnis na."

## Naiknodi Israel mala aknu falehe tharaknagna mae Amalek

<sup>17</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Ghotilo thosei ghatho ihoni unha teke eni vikegna mae Amalek ka ghotilo kani teke jifla ghotilo Ijep ia. <sup>18</sup> Ka narane tuana, mare neke theome mhanghuni God, aonu neuba ghotilo ne baba'o fara, nei gla'e soru neu, mare ngolhi ghami ghotilo aknu falehedi iheire te thoghei fara te nolo leghui. <sup>19</sup> LORD nomi God ghotilo igne ginauna togho ghami ghotilo mala gnafa ka glose teke tusu ari mana te mala khotogna na, eghuteuna mae naoka te au faligoho ghami ghotilo are ginauna theome eni kaisei puhi te di'a ka ghotilo. Aonu ka narane tuare, ghotilo ginauna tei falehedi gnafa vikegna mae Amalek. Ghotilo ginauna goigonidi gnafa, mala theome tangomana kaisei naikno teke ghathodi re. Ghotilo thosei ghatho ihoni igne!"

## Gano saro ulu ka nagare

**26** Mae Moses ne cheke eghu, "LORD nomi God ghotilo igne neke tusu ari glose ka ghotilo mala hata khotogna. Eghume kate au fakeli ghotilo tagna na, <sup>2</sup> ghotilo mala hata gano saro ulu ka nagare ghotilo are. Ghotilo mala lilisei gano igre ka kaisei khara'o. Aonu ghotilo mala hata tei ka vido blahi teke vahini LORD aheva te mala au nanghagna mana na. <sup>3</sup> Eghuteuna ghotilo mala tei filoni pris mae ihei te loku ka narane tuana. Eghuteuna ghotilo cheke eghu ka mana, 'Gognaro na, iara cheke ka LORD nogu God, eigna iara la meihi ka glose teke nha'a cheke mana ka ku'eda ra.'

<sup>4</sup> "Eghuteuna mae pris tuana ginauna hata khara'o tuana ka khamemu iagho na, aonu mana ginauna tei lili-sei ke ulugna nogna olta LORD. <sup>5</sup> Aonu iagho cheke eghu ke ulugna LORD nou God,

"'Ku'egu iara maegna Aram,

mana theo kaisei nogna namono thegna.

Mana hata tharaknagna na ne tei au Ijep.

Kate tei mare na, mare theome kmana,

nu kate au mare ka namono na,

mare kaisei vike te rheta,

nei au kmana vike tagna.

<sup>6</sup> Naiknodi Ijep igre cheke fapari ghami ghehati,

mare para ghami ghehati,

eghuteuna mare huhuru ghami mala nodi sneka mare.

<sup>7</sup> Nu ghehati tanhi ka LORD nodi God ku'emi ghehati ra.

LORD nomhidi nomi natanhi ghehati re,

eghuteuna mana filo ghami te papara fara,

nei di'anagnafa nei au ka narane te ninhigrana.

<sup>8</sup> Aonu LORD hata fajifla ghami Ijep ka khame nhetagna mana.

Kate hata fajifla ghami mana Ijep mana neke edi kmana kofubobhoi nei nolaghi,

nei glepo te mamhaghuana fara.

<sup>9</sup> Mana hata mei ghami ka namono igne,  
eghuteuna mana tusu ranghi ghami glose te thofno keli fara, eigna glose igne au kmana gano tagna.

<sup>10</sup> Eghume gognarona, iara hata mei  
gano saro ulu te kotu ka glose iagho, LORD God tela tusu meihi ka iara.'

"Aonu iagho lilisei khara'o igne ke ulugna nogna olta LORD, eghuteuna iagho pogho soru mala kilo fnaknoni mana. <sup>11</sup> Aonu iagho nei mae Livaet nei hatimare mae phosa te au balumu iagho igre, ghotilo tangomana te ghamu gano te keli ka gaghamu igne mala gleale'a ka gobigna lepo LORD teke tusu ari ka ghotilo ra.

<sup>12</sup> "Leuleghu thilo finogha, ghotilo eni fabothodi gano te hata ghotilo ka nagare are. Eghuteuna ka finogha tuana ghotilo tusu lao fabothodi gano igre ka mae Livaet, nei ka mae phosa te au balumi ghotilo, nei goro sua glehe kokoi, nei goro naikno bi'o tela lehehi khetodi ra. Ghotilo eni igne, mala tangomana naikno te kuma igre te au ghedi naba gano ka namonomi ghotilo are. <sup>13</sup> Aonu ghotilo tangomana te tarai eghe ka LORD, 'LORD nogu God. Iara hata mei funu ka sugagu na gano te blahi igne mala tusu ari ka iagho, theo kaisei vidogna te au teu ka sugagu iara na. Iara tusu lao gobigna lepo igre ka naikno te kuma nei ka mae Livaet, nei ka mae phosa, nei goro sua glehe kokoi, nei ka goro naikno bi'o tela lehehi khetodi. Iara eni igne leghuni unha teke chekenihi iagho ia. Iara theome tei kokodi nou cheke iagho eidi glepo igre, eghuteuna iara theome ghatho ihoni kaisei nou cheke iagho. <sup>14</sup> Iara theome eni kaisei glepo te mala goigonidi gano blahi igre. Kate tanhi ni mae te lehe na, iara theome ghamuni katha vidogna. Eghuteuna kate thona iara ka tathamu iagho na, iara theome haboni. Eghuteuna iara theome hata kaisei vidogna mala tusu lao jateula kaisei fafara eghe ka ihei te lehe. LORD God, iara fa'uve nighohi, eghuteuna iara leghudi gobigna lepo te chekedi iagho ka iara ra. <sup>15</sup> Iagho au kligna ka nou vido blahi na. Filo soru sagho ka ghehati naiknami Israel, mala fablahi ghami, nei fablahini famane glose te keli tela tusu meihi iagho ka ghehati jateula teke nha'a chekeni iagho ka ku'emi ghehati tifa ra.'"

#### Mae Moses cheke ne gnafa ka vetula eidi nogna nha'a cheke LORD

<sup>16</sup> Aonu mae Moses ne cheke eghe ka mare, "Ka narane gognarogne, LORD nomi God ghotilo igne cheke ranghi ghami ghotilo mala leghudi nogna vetula nei farirhiu teu mana igre. Eghume ghotilo faghuai eghe ka gaoghathomi fateote'o nei ka nomi glalase fateote'o mala leghudi vetula nei farirhiu teu igre. <sup>17</sup> Gognarona, ghotilo chekeni te LORD na nomi God ghotilo. Eghuteuna ghotilo nha'a cheke nate leghudi ghotilo puhigna mana re, eghuteuna ghotilo tangomana nate fa'uvedi nogna cheke, nei nogna farirhiu, nei nogna vetula teu mana re, eghuteuna edi gobigna lepo te chekedi mana re. <sup>18</sup> LORD chekeni te gognarogne ghotilo nogna naikno mana, ghotilo thofno nogna naikno thegna mana, jateula teke nha'a chekeni hi mana ia eghe. Eghuteuna mana chekehi ka ghotilo mala leghudi nogna vetula mana re. <sup>19</sup> Eghuteuna te chekeni mana na, mana ginauna fablahi ghami ghotilo mala au nangha bi'o ghotilo sala'udi keha naikno ka nauthoglu igne, eghuteuna mare ginauna thofno ghatho tahu ghami ghotilo. Eghuteuna ghotilo ginauna nogna naikno blahi LORD nomi God, thofno jateula teke nha'a chekenihi mana ia eghe."

#### Mare mala rioriso nogna vetula LORD ke kligna thina bi'o

**27** Aonu mae Moses ne kegra haghe baludi mae lida di Israel ne cheke eghe ka naiknore, "Ghotilo mala leghudi vetula te tusu ari iara ka ghotilo gognaro gne igre. <sup>24</sup> Ka narane nate tei kasa ghotilo ka Kho'u bi'o Jordan te mala tei ka glose aheva te thofno keli fara LORD, nomi God teke tusu ari ka ghotilo igne, ghotilo ginauna fakegra haghe keha thina bi'o ka thogele Ebal. Ghotilo ginauna lilisei plasta vegha ka thina igre. Aonu cheke te gnafa te au ka vetula na igne, ghotilo mala rioriso ka plasta ka thina igre. <sup>5</sup> Eghuteuna jare nate eni kaisei olta mala pogho soruni LORD, nomi God. Thina gna olta igne, ghotilo thosei hata kaisei tul te mala katodi re. <sup>6</sup> Eghume ghotilo mala hata thina mata mala horo kaisei nogna olta LORD. Aonu ka olta tuana, ghotilo mala gahu fafara ka LORD. <sup>7</sup> Jaola ghotilo edi fafara igre mala laseni te ghotilo au fakeli balugna LORD. Eghuteuna kate ghamu ghotilo fafara igne ke ulugna LORD na, ghotilo ginauna tangomana te thofno gleale'a fara tagna. <sup>8</sup> Eghuteuna ghotilo mala famane rioriso fakeli cheke igre ka thina teke plasta ghotilo igre.

<sup>9</sup>“Aonu mae Moses kegra baludi mae pris re ne cheke eghu, ‘Ghotilo naiknomi Israel ra au fakmu nei fanomho eghu! Gognaro na ghotilo nogna naikno LORD nomi God. <sup>10</sup> Eghume ghotilo mala leghuni LORD nomi God, kate leghudi ghotilo nogna cheke nei nogna farirhiu teu mana te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre.’”

#### LORD ginauna parani ihei te theome leghuni mana na

<sup>11</sup> Ka narane tuanala mae Moses jaola ne cheke eghu ka naiknodi Israel:

<sup>12</sup>“Kate kasa te gnafa ghotilo ka Kho'u bi'o Jordan, vikegna Simion, Livae, Juda, Isaka, Josep, nei mae Benjamin teu igre mala tei kegra ka thogele Gerisim mala fablahidi naiknore. <sup>13</sup> Eghuteuna namno vike igre mala tei kegra ka thogele Ebal. Mare mala nomhidi puhi bi'o nate eni LORD ka naikno te theome leghuni mana re. Igre vike te mala tei kegra ka thogele Ebal, vikegna mae Ruben, nei vikegna mae Gad, nei vikegna mae Asa, nei vikegna mae Sebulun, nei vikegna mae Dan, nei vikegna mae Naftali.

<sup>14</sup>“Aonu vikegna mae Livae igre ginauna eha eghu fabi'o:

<sup>15</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te hata thaba ba thina ba aean mala hohoro mumujudi keha god delei, eghuteuna pophoru mala pogho soru tagna. LORD thono tirognadi fara nafnata mumuju igre!’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>16</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te theome ghatho tahudi idogna kmagna re, LORD ginauna parani mana.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>17</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te tuthugha thina teke fagaglana gna nogna vido glose mae kheragna na.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>18</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te batuni mae te dofu na te tei ka nabrou te jafra.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>19</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te theome leghuni puhi te doglo kate fateni naikno phosa nei goro sua te glehe kokoi, nei goro naikno bi'o tela lehehi khetodi re.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>20</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te thuru balugna khetogna kmagna na, naugna puhi igne famamajani kmagna na.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>21</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te eni puhi te di'a na ka khuma ba bosu ba buluka.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>22</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te thuru balugna greghagna na, neuba na'a ne thugna ga'ase kmagna mana, ba thugna ga'ase idogna mana.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>23</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te thuru fodu ka idogna khetogna na.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>24</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te aknu falehe poruni kheragna na.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>25</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te hata sileni te mala aknu faleheni ihei te theo nakhibogna na.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’*

<sup>26</sup>“‘Puhi bi'o ginauna thokeni ihei te theome leghudi famane farirhiu igre.’

*Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu, ‘Amen!’”*

#### LORD ginauna fablahidi naikno te leghuni mana re

**28** Aonu mae Moses neke cheke eghu, “Jame te thofno leghuni ghotilo LORD, nomi God na, eghuteuna leghudi ghotilo famane cheke te tusu ari iara ka ghotilo gognaro gre teuna, mana ginauna fablahi ghami ghotilo mala hata nangha bi'o sala'udi keha naikno ka nauthoglu igne. <sup>2</sup> Jame te leghuni ghotilo LORD, nomi God na, mana ginauna tusu ari ka ghotilo fablahi igre:

<sup>3</sup>“Nomi bisnis nei nomi nagare teu ghotilo are ginauna thofno keli fara.

<sup>4</sup>“Ghotilo ginauna au kmana thumi. Eghuteuna ghemi nagare ghotilo are ginauna vuragha gano. Eghuteuna nomi glepo tautagu ghotilo are ginauna jaola au kmana thudi.

<sup>5</sup>“Ghotilo ginauna au ghemi kmana wit mala ei ghemi bret.

<sup>6</sup>“LORD ginauna reireghi ghami ghotilo ka vido aheva te tei ghotilo tagna na.

<sup>7</sup>“Mana ginauna togho ghami ghotilo mala uludi nomi naoka te mei magra ka ghotilo are. Neuba naoka igre ne mei fodu ka narane te mala mei magra ka ghotilo na, mare ginauna rikha rikiraka tafri tei ka sopai nabrou.

<sup>8</sup>“LORD ginauna fablahidi suga te mala lilisei gano ghotilo are mala fodu sala'ui. Eghuteuna nomi gloku ghotilo are ginauna keli fara. LORD nomi God ghotilo igne ginauna fablahi ghami ghotilo ka glose teke tusu ari mana ka ghotilo igne.

<sup>9</sup>“Jame te leghudi ghotilo nogna vetula mana re, eghuteuna leghudi puhigna mana re teuna, mana ginauna fablahi ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna nogna naikno blahi mana, jateula teke nha'a cheke hi mana ia eghu. <sup>10</sup>Eghume naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna filo glani ghami ghotilo te nogna naikno LORD na, eghuteuna mare ginauna mhaghu ghami ghotilo. <sup>11</sup>Kate au ghotilo ka glose aheva teke nha'a chekeni LORD ka ku'emi ghotilo tifa ra, mana ginauna fablahi ghami ghotilo mala au kmana thumi, nei kmana nomi buluka, nei sipu, nei nanigot, nei dongki, nei kmana gano ka nagare.

<sup>12</sup>“Maloa gne jateula kaisei suga te mala liliseidi nogna famane glepo LORD ra eghu, eghuteuna mana ginana tothora maloa gne mala soru mei nakhete ka thofno narane gna na. LORD ginauna fablahidi ghemi nagare ghotilo are mala au kmana gano. Eghume ghotilo ginauna au ghemi kmana gano, eghuteuna naiknodi keha kantri are tangomana te mei kaoni ka ghotilo. Eghuteuna theo kaisei glepo nate fa'ihoghami ghotilo te mala tei kaoni ghotilo ka keha kantri delei. <sup>13</sup>LORD ginauna togho ghami ghotilo mala au nolaghi ke klignadi keha kantri are, eghuteuna mana theome snakre ghami ghotilo te au ke paridi nodi nolaghi keha kantri are. Jame te thofno leghudi nei ghatho tahuni teu ghotilo vetula te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre na, mana ginauna togho ghami ghotilo mala au ghotilo ke klignadi keha kantri are, eghuteuna LORD na theome snakre ghami ghotilo te mala au ke paridi mare na. <sup>14</sup>Ghotilo mala thofno leghu fakelidi vetula te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre, eghume ghotilo thosei ngolho leghudi keha god delei, eghuteuna ghotilo thosei tarai nei pogho soru eghu ka keha god te chaichaghi igre.”

<sup>15</sup> Mae Moses ne cheke eghu, “Nu jame te tiromi fanomho ghotilo ka LORD nomi God, eghuteuna theome leghu fakelidi nogna cheke nei vetula teu mana te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre na, mana ginauna edi puhi bi'o igre mala thoke ghami ghotilo:

<sup>16</sup>“Nomi bisnis nei nomi nagare teu ghotilo are ginauna di'a sala'ui.

<sup>17</sup>“Ghotilo ginauna theo nagare wit te mala ei bret na.

<sup>18</sup>“Ghotilo ginauna theo sua. Eghuteuna ghemi nagare ghotilo are ginauna theo ganodi. Eghuteuna nomi buluka nei nomi sipu nei nomi nanigot teu ghotilo are ginauna jaola theo thudi.

<sup>19</sup>“Ghotilo ginauna thoke ghami puhi bi'o ka vido te gnafa aheva te tei ghotilo tagna na.

<sup>20</sup>“Kate figri tagruni ghotilo LORD, te leghuni ghotilo puhi te di'a na, mana ginauna tusu ari puhi bi'o mala thokedi gobigna lepo te edi ghotilo are. Mana ginauna tei koko ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna mhaghu nomi na theome tangomana te laseni unha nate eni na, ghilei goigoni ghami fabrahu ghotilo.

<sup>21</sup>Eghuteuna LORD ginauna snakre ari fogra bi'o ka ghotilo mala ghilei lehe fahui ghotilo, eghuteuna theo kaisei naikno nate au ka glose aheva nate tei te au ghotilo tagna na. <sup>22</sup>LORD ginauna snakre ari thua nafnata fogra te di'a, eghuteuna ghotilo ginauna thoke ghami nhuge, nei fagrutu bi'o. Eghuteuna nomi glose ghotilo are ginauna moja fara, eghuteuna mana na snakre mei nuri te thono brana fara mala flea nei mala goigoni eghu ghemi nagare ghotilo are. Puhi bi'o igre ginauna goigoni ghami ghotilo mala ghilei kafe lehe ghotilo. <sup>23</sup>Ginauna theo kaisei nakhete nate soru mei ka namono ghotilo are, eghuteuna nomi glose ghotilo are ginauna maku jateula aean eghu. <sup>24</sup>Eghuteuna LORD ginauna snakre mei nusu nei gaughavu mala thofa soru funu kligna ka maloa gno jateula nakhete eghu mala ghilei goigoni fahui ghami ghotilo.



<sup>25</sup> "LORD ginauna toghodi mae naoka re mala ulu ghami ghotilo. Neuba ghotilo ne mei fodu ne kaisei mala magridi mare, ghotilo ginauna rikha ka soasopai nabrou. Eghuteuna naikno ka nauthoglu igne ginauna ghattho ghami ghotilo na kaisei glepo di'a kolho. <sup>26</sup> Kate lehe ghotilo na, nanghaji nei glepo tautagu teu igre ginauna mei ghamu thinimi ghotilo re, eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate au teu te mala bruedi re. <sup>27</sup> LORD ginauna para ghami ghotilo ka nhuge jateula naiknodi Ijep tifa ra eghu. Thinimi ghotilore ginauna thafu ka thubu te fodu ka glotho. Eghuteuna thinimi ghotilore ginauna gharo fabrahu, nu theo kaisei meresin te au teu te mala teke keli fapulo ghotilo na. <sup>28</sup> LORD ginauna eni ghami ghotilo mala fameomekro, eghuteuna ghotilo na noli nei dofu eghu. <sup>29</sup> Fari hotei naublatha na, ghotilo ginauna ngafa khame tafri jateula mae te dofu ra eghu, eghuteuna ghotilo ginauna na theome tangomana te thafoni nabrou aheva te magnahaghei tei ghotilo tagna na. Eghuteuna gobigna lepo te edi ghotilo re ginauna theome keli. Leuleghu fata na nomi naoka ghotilo igre ginauna cheke fapari ghami, chaghi ghami nei blau ghami, eghuteuna theo kaisei naikno nate fakarhi ghami ghotilo na.

<sup>30</sup> "Jame iagho paru ka kaisei ga'ase mala tolaghi ka na'a, nu keha mae ginauna mei goigoni ga'ase igne. Jame kaisei mae horo kaisei suga, nu mana ginauna na theome tangomana te thuru tagna na. Jame kaisei mae jo'u kaisei nagare grep, nu mana ginauna theome tangomana te ukli sisigna na. <sup>31</sup> Keha mae ginauna mei aknu falehe nou buluka iagho re kate filo teu iagho na, nu ghotilo ginauna na theome tangomana nate ghamu naf-nahi gna na. Mare ginauna mei blau nou dongki iagho na, eghuteuna mare ginauna theome tusu fapulo ka ghotilo. Nomi naoka ghotilo re ginauna mei blau nomi sipu ghotilo re, eghuteuna ginauna na theo kaisei mae nate tangomana te togho ghami ghotilo na. <sup>32</sup> Mare ginauna mei hata thumi nalha'u nei ga'ase teu ghotilo are mala tei sneka ka keha kantri delei. Eghuteuna ghotilo ginauna magnahagheti fara thumi re teke pulo mei, eghume leuleghu narane na ghotilo ginauna hiro na ghilei kabru tathami re, nu na theome tangomana kolho eghu. <sup>33</sup> Ghotilo ginauna loku heta fara ka nagare mala kotu gano, nu maedi ka keha kantri delei ginauna mei hata ganodi re. Eghuteuna leuleghu fata na mare ginauna thofno goigoni ghami ghotilo. <sup>34</sup> Ghotilo ginauna na ghilei noli kate filodi ghotilo glepo te di'a te au faligoho ghami ghotilo re. <sup>35</sup> LORD ginauna toku tafu ghahemi ghotilo are ka nhuge te theome tangomana te gnafa dire, funu ka ghahemi are haghe posa ka pha'umi ghotilo are.

<sup>36</sup> "LORD ginauna kuru fajifla ghami ghotilo balugna nomi king na, eghuteuna ghotilo ginauna tei ka keha kantri te khaba fara aheva ghotilo nei ku'emi ra eghu te theome tangomana laseni. Kate au teu ghotilo ka kantri tuana, mare ginauna huhuru ghami ghotilo mala tarai nei pogho soru eghu ka mumuju god teke horo kolho ka thaba nei thina. <sup>37</sup> Aonu ka namono aheva LORD nate kuru tei ghami ghotilo tuana, naiknore ginauna tirodi filo ghami, cheke goigoni ghami, nei na nagho ghami eghu ghotilo.

<sup>38</sup> "Neuba ghotilo ne jo'u kmana sisi ka nagare bi'o are, ghotilo ginauna theome tangomana te hata kmana gano tagna na, naugna cheche ginauna ghamu fahui ghemi gano ghotilo re. <sup>39</sup> Ghotilo ginauna jo'u nei reireghidi eghu nagare grep, nu ginauna theome au kmana sisidi eghuteuna ghotilo na theome tangomana te eni waen te mala ko'u na, naugna siosilo ginauna goigoni fahui. <sup>40</sup> Nomi glose ghotilo na au kmana sisi ka gaju oliv, nu ghotilo ginauna theome tangomana te eni oel mala kuki na, naugna kate ikodi teu sisidire, ginauna na brusu khoko pari. <sup>41</sup> Ghotilo ginauna au thumi nalha'u nei ga'ase, nu ghotilo ginauna theome tajidi naugna mae soldia ginauna hata tei ka sosolo. <sup>42</sup> Eghuteuna kmana cheche ginauna mei goigoni nomi gaju nei nagare teu ghotilo re.

<sup>43</sup> "Naikno phosa te au balumi ghotilo are ginauna nheta e nheta, nu ghotilo ginauna na nigra e nigra.

<sup>44</sup> Naikno phosa igre ginauna dedei fara, nu ghotilo ginauna au kuma, aonu mare ginauna snakreni kaoni ka ghotilo. Eghuteuna mare ginauna theome tangomana te mei kaoni ka ghotilo na. Naikno phosa igre ginauna au nodi nolaghi ke klignami ghotilo, eghuteuna ghotilo tangomana te au ke parigna nodi nolaghi mare.

<sup>45</sup> "Jame te tiromi fanomho ghotilo ka LORD nomi God eghuteuna theome leghudi cheke nei vetula eghu teke tusu ari mana ka ghotilo igre teuna, puhi bi'o te gnafa igre ginauna thoke ghami ghotilo ghilei kafe lehe fahui ghotilo. <sup>46</sup> Puhi bi'o igre kaisei fagaglana ke lamnami ghotilo nei vikemi teu ghotilore tifa tifa. <sup>47</sup> Kate fablahi

ghami LORD ka glepo te kmana re, eghuteuna ghotilo theome thofno keli tami te pogho soru ka mana teuna, <sup>48</sup> ghotilo ginauna rofo, nei roi ko'u, nei soesole nei kmo'e ka gobigna lepo fateote'o. Glepo igre ginauna thoke ghami ghotilo naugna ghotilo ginauna na loku ranghidi nomi naoka ghotilo teke kuru mei LORD ka ghotilo are. Mare ginauna thofno para ghami fara ghotilo ka gloku bi'o te ninhigrana fara ghilei ghotilo te gnafa na kafe lehe hui.

<sup>49</sup> "LORD ginauna hata mei kaisei armi gna kaisei kantri te khaba fara mala mei magra ka ghotilo. Nodi namono na au ka keha philegna nauthoglu igne, eghuteuna ghotilo theome laseni nodi cheke mare na. Mare ginauna mei ka ghotilo jateula kaisei gaghata te flalo te sukha ra eghu. <sup>50</sup> Ghotilo ginauna thono mghagudi mare, eghuteuna mare theome tangomana te kokhonidi naikno bi'o, mae bi'o nei goro sua. <sup>51</sup> Mare ginauna aknu falehe nomi buluka, sipu, nanigot nei dongki teu ghotilo re, eghuteuna mare na jaola hata gano ka nagare ghotilo re. Eghume ghotilo ginauna rofo ghilei lehe. Mare ginauna theome lisei soru kaisei wit, ba waen majaghani, ba oliv oel, ba buluka, ba sipu, eghuteuna ghotilo ginauna rofo ghilei lehe. <sup>52</sup> Naoka igre ginauna mei magra ka nomi namono bi'o ghotilo are, eghuteuna mare ginauna pa'e soru gringnidi namono aheva te rouronudi ghotilo na reireghi ghami ka glose aheva LORD teke tusu ari ka ghotilo teku are.

<sup>53</sup> "Ka narane te mei nomi naoka ghotilo igre te au falithu ka nomi namono ghotilo re, ghotilo ginauna di'a nagnafami fara naugna ghotilo ne theo ghemi gano. Ghotilo ginauna thono rofo fara na ghilei hata ghamu thinidi thumi nalha'u nei thumi ga'ase teu teke tusu ari LORD ka ghotilo are. <sup>54-55</sup> Eghuteuna neuba kaisei mae te keli te thofno ke keli fara puhigna na, nu ka narane tuana, mana ginauna di'a nagnafagna fara ka grofo, aonu mana ginauna aknu falehe kaisei thugna mala ghamu nafnahigna na. Nu mana ginauna na theome tangomana te tufa kaisei nafnahi ka mae kheragna na, ba ka khetogna te namhani fara mana na, ba ka keha thugna te karha teure. <sup>56-57</sup> Kate mei naokare te goigoni ni nomi namono ghotilo na, neuba kaisei famane ga'ase te thono dedei fara te au ka suga gna na, nu ka narane tuana, na'a ginauna kokhoni ni fara ka grofo. Eghume na'a ginauna ghamu thugna teke karhala na, eghuteuna na'a ginauna jaola ghamu glepo te jifla mei ka nathuthuru gna sua teke karha la. Eghuteuna na'a pophoru mala ghamu, mala theome tangomana na'a te tufa kaisei ghegna nafnahi ka khetogna te namhani fara na, ba ka keha thugna re.

<sup>58</sup> "Nanghagna LORD nomi God ghotilo na thono haghe fara, eghuteuna ghotilo mala ghatho tahuni mana. Eghume jame te theome ghatho tahuni nei theome leghudi teu ghotilo nogna cheke mana tela riorisohi iara ka Buka gna vetula na igre, <sup>59</sup> mana ginauna kuru mei fogra te di'a tulao ka ghotilo nei thumi teu ka tharaknami ghotilo are. Mana ginauna kuru mei keha fogra te di'a mala thoke ghami ghotilo gnafa, fogra igre ginauna theome tangomana nate ari te gnafa dire. <sup>60</sup> Fogra te di'a teke filodi ghotilo Ijep teke mghaghu nomidi fara ghotilo tifa ra, ginauna nake thoke ghami ghotilo, eghuteuna fogra igre ginauna theome tangomana nate ari te gnafa na. <sup>61</sup> Eghuteuna LORD ginauna kuru ari keha nafnata fogra nei puhi bi'o eghu mala thoke ghami ghotilo. Eghuteuna theo kaisei mae teke rioriso soruhi fogra igre ka Buka vetula igne. Eghuteuna fogra igre ginauna goigoni ghami ghotilo. <sup>62</sup> Neuba ghotilo ne kmana naikno ne jateula nathunu ka maloa na are neu, nu jame te theome leghuni ghotilo LORD nomi God na, phei ba thiloi kolho nate karha na. <sup>63</sup> Mei te posa gognarogne, kate leghuni LORD ghotilo na mana neke keli tagna ka ghotilo neke tusu ranghi ghami nakarha te keli neke thovu neke kmana naikno. Nu jame te theome leghuni ghotilo mana na, mana ginauna keli tagnau kolho te thofno goigoni ghami ghotilo na. Jateula mae ihei te rathu koko buburu te di'a ka nagare ra eghu, mae naoka igre ginauna mei hata fajifla ghami ghotilo ka glose nate tei te hata ghotilo igne.

<sup>64</sup> "Jame te theome ghatho tahuni ghotilo LORD na, mana ginauna fariki raka ghami ghotilo ka keha kantri are, funu ka keha philegna nauthoglu na tei posa ka keha philegna nauthoglu na. Kate au ghotilo ka kantri igre, mare ginauna huhuru ghami ghotilo mala tarai pogho soru ka keha god teke horo ka thaba nei thina eghu kolho, eghuteuna ghotilo nei ku'emi ra eghu neke theome lasedi mumuju igre. <sup>65</sup> Eghuteuna ka keha namonore, ghotilo ginauna na theome tangomana te filoni pharikeli ba vido mala gnafa. Eghuteuna theo kaisei namono te ghathoni ghotilo ne nomi namono themi teuna. Ghotilo ginauna nanga nomi fabrahu, eghuteuna gaoghathomi ghotilo re na theome tangomana te au blagna na, aonu gaoghathomi ghotilo re ginauna gla'e

soru. <sup>66</sup> Leuleghu fata na ghotilo ginauna au ka puhi bi'o, eghuteuna glehe na au namo kolho ka ghotilo bongi narane na. <sup>67</sup> Gaoghathomi ghotilo re ginauna fa'ihho fara, naugna ghotilo mhaghu nomi fara ka glepo te filodi ghotilo re. Kate dofra haghe hamerane na, ghotilo ginauna magnahaghei fara teke romno na. Eghuteuna kate romno na, ghotilo ginauna magnahaghei fara teke phae na. <sup>68</sup> Neuba LORD neke chekenihi ka ghotilo na teke theome tangomana na teke pulo Ijep na, nu mana ginauna nake lilisei ghami ghotilo ka vaka mala ke kuru fa-pulo ghami jare. Eghuteuna kate au teu ghotilo jare na, ghotilo ginauna tangomana te toredi nomi mae naokare mala mei foli ghami ghotilo mala tei loku jateula naikno sneka egghu ka mare, nu ginauna na theo kaisei mae nate keli tagna te foli ghami ghotilo na."

**29** Igre chekegna nha'a cheke teke eni LORD baludi nogna naiknodi Israel. Cheke igre neke cheke mana ka mae Moses kani au tekumare Moab mala toutonu ranghidi naiknore. Nha'a cheke igne neke nha'a lao mae Moses ka nha'a cheke teke eni LORD baludi mare tifa ka Thogele Sanai.

### LORD falalase ni te nodi God mae Israel

<sup>2</sup> Mae Moses ne kilo meidi naiknodi Israel, aonu mana ne cheke egghu ka mare:

"Ghotilo la filodihi gobigna lepo teke edi LORD ka king gna Ijep, nei nogna mae gloku te gnafa, nei naikno te gnafa ka kantri Ijep. <sup>3</sup> Ghotilo neke filodi puhi bi'o, nei kofubobhoi, nei glepo bi'o egghu teke fakakhana LORD nogna nolaghi na. <sup>4</sup> Nu mei te posa gognarogne, LORD theome tothora gaoghathomi ghotilo re mala lasedi ghotilo glepo teke edi mana re. Mana neke theome tothora tathami ghotilo re mala filo glanidi ghotilo glepo igre, eghuteuna mana jaola neke theome tothora khulimi ghotilo re mala nomhi glanidi ghotilo glepo tuare. <sup>5</sup> LORD neke cheke egghu ka ghotilo, 'Phiatutu finogha iara neke batu ghami ghotilo ke lamna namono nagou, eghuteuna nomi pohe nei nomi slipa teu ghotilo re neke theome breku ba neke theome di'a. <sup>6</sup> Ka narane tuare, ghotilo neke theome ghamu bret, nei neke theome ko'u kaisei waen ba kaisei beer, nu iara neke reiregghi ghami ghotilo mala laseni ghotilo te iara LORD nomi God ghotilo na.'

<sup>7</sup> "Kate thoke mei ghotilo ka namono igne na, King Sihon gna namono bi'o Hesbon, ghe King Og gna namono bi'o Basan, phei mae igre neke mei magri ghami ghotilo, nu ghotilo neke uludi phiamare. <sup>8</sup> Eghuteuna ghotilo neke hata nodi glose phia mae igre. Aonu ghotilo neke tufa ka vikegna Ruben, nei ka vikegna Gad, nei ka vido vikegna Manase.

<sup>9</sup> "Eghume, leuleghu fata na ghotilo thofno leghuni chekegna nha'a cheke igne mala tangomana ghotilo te au ka nakarha te thofno keli fara. <sup>10</sup> Gognarona ghotilo kafe kegra haghe ke ulugna LORD. Ghotilo mae mala baubatu te gnafa ra, mae funei ra, mae bi'o ra, mae khueku'e ra, baludi mae te gnafa Israel ra. <sup>11</sup> Ghotilo goro ga'ase ra, goro sua ra, naikno phosa te mala uge nomi gaju nei mala pala kho'u mei teu ka ghotilo ra. <sup>12</sup> Gognarona ghotilo kafe kegra haghe agne mala eni nomi nha'a cheke na ka LORD nomi God. Mana neke eni nha'a cheke igne balumi ghotilo, eghuteuna ghotilo lasedi nogna cheke mana te thofno rheta fara igre. <sup>13</sup> Mana magnahaghei cheke ka ghotilo gognarogne mala glola fakeli ka ghotilo te nogna naikno mana na, eghuteuna mana nomi God ghotilo, jateula teke nha'a chekeni mana ka thilo ku'emi ghotilo tifa ra, mae Ebrahim, mae Aesak nei mae Jekop. <sup>14</sup> LORD neke cheke egghu ka ghotilo, 'Nu iara neke theome eni nha'a cheke igne balumi ghotilo kolho, eghuteuna theome ghotilo kolho te mala leghuni nogna cheke te nheta mana igne. <sup>15</sup> Tutuani, iara neke eni nha'a cheke igne balumi ghotilo te kafe kegra ke ulugu iara agne igre, eghuteuna iara jaola eni igne baludi iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo ginaure.'

### Ghotilo naiknodi Israel ra thosei tei ka keha god delei

<sup>16</sup> "Tutuani, ghotilo laseni unha nafnata nakarha te ninhigrana teke au tahati tagna Ijep tifa ia. Eghuteuna ghotilo jaola laseni teke tei sala'u tahati ka nodi glose keha naiknoi te mala mei thoke ka namono igne.

<sup>17</sup> Eghuteuna ghotilo neke filodi mumuju teke horo ka thaba, nei ka thina, nei ka silva, nei ka gol teu te thono di'a fara ra. <sup>18</sup> Eghume ghotilo fiofilo ghami eghuteuna thosei snakreni kaisei naikno mala figri thagrugna na ka LORD nomi God. Neuba kaisei mae, ba kaisei ga'ase, ba kaisei tharakna, ba kaisei vikemi ghotilo, theo kaisei

naikno te tangomana te tei tarai nei pogho soru ka nodi god keha naiknore. Theome keli kaisei ka ghotilo te bi'o haghe jateula kaisei gaju te ure sisi poesen ra eghu.

<sup>19</sup> "Theire teke nomhini eigna nha'a cheke igne, nu mana patu gama fara nei leghuni kolho fabrahu puhigna thegna na. Eghume puhi bi'o igne ginauna goigonini mana nei naikno te gnafa Israel neubane naikno keli ba di'a, mare ginauna kafe lehe hui. <sup>20</sup> LORD ginauna theome tangomana nate hata fadelei nakhibogna nafnata mae igne. Di'a tagna LORD na ginauna mei ka mae igne jateula kaisei kha'aghi eghu. Eghuteuna thibri te gnafa teke rioriso mare ka Buka vetula igre ginauna soru ke kligna gna mana, eghuteuna LORD ginauna ghiha koko nanghagna mana na mala theome tangomana kaisei naikno ka nauthoglu igne nate ghathoni mana na.

<sup>21</sup> LORD ginauna hata fadelei mae igne ka vike te gnafa Israel, mala koko soru ke kligna gna thibri teke nha'a cheke ni ka Buka vetula igne.

<sup>22</sup> "Aonu unha nate eni ginauna, thumi ghotilo re, baludi iheire nate mei ke leghumi ghotilo re, nei naikno phosadi keha kantri te khaba are, mare ginauna filodi puhi bi'o nate nha'a mei LORD ka namonomi ghotilo are, eghuteuna mare ginauna jaola filodi fogra nate thoke ghami ghotilo. <sup>23</sup> Heva heva ka nomi glose ghotilo are ginauna krogga, eghuteuna ginauna na theo kaisei glepo nate karha tagna na. Ghotilo ginauna theome tangomana te jo'u kaisei glepo tagna na. Naugna kha'aghi ghe solt ginauna thafru tagna. Neubane kaisei buburu kolho, theome tangomana te jaola te karha tagna na. Nomi namono ghotilo re ginauna di'a jateula namono bi'o Sodom, nei Gomora, nei Adma, nei Seboim eghu teke goigoni LORD tifa kani teke di'atagna fara mana ka mare ra eghu. <sup>24</sup> Eghuteuna naiknodi keha namono are ginauna ghusna eghu, 'Naugna unha si LORD te goigoni glose ignea? Naugna unha si mana te di'atagna fara gnea?'

<sup>25</sup> "Eghuteuna naiknore ginauna cheke tughu eghu, 'Naugna mare neke theome leghuni u nha'a cheke teke eni mare balugna LORD nodi God mae ku'edi ra, kani teke hata fajifladi ka kantri Ijep. <sup>26</sup> Naiknore figri ne tarai nei pogho sorudi neu keha god teke theome lasedi mare tifa re, eigna LORD theome snakredi nogna naiknore te tarai nei pogho soru teu ka god igre. <sup>27</sup> Naugna igne, di'atagna LORD na ne gnubra nodi glose mare igne, eghuteuna thibri te gnafa teke rioriso soru ka Buka gna Vetula na igne ne thoke mei tutuani ka nodi namono re. <sup>28</sup> LORD ne thofno di'atagna fara, aonu mana brue fajifladi ka nodi namono re jateula ihei te rathu koko buburu te di'a re ka nogna nagare na ia eghu. Eghuteuna koko teidi ka keha kantri delei, aheva te au teu mare tela ghilei mei posa ka narane gognaro gre!'

<sup>29</sup> "LORD noda God tahati na au keha nogna gaoghatho poru te theome tangomana kaisei naikno te laseni. Nu mana cheke ranghi ghitahi ka nogna vetula na, nei ka iheire nate karha mei ke leghuda, eghume tahati mala leghudi fabrahu nogna cheke te gnafa mana re."

### Naiknodi Israel tangomana teke figri mei ka LORD

**30** Mae Moses ne cheke eghu, "Iara la chekehi puhi nate tangomana LORD nate fablahi ghami ghotilo na, nei puhi nate tangomana te mala thoke ghami ghotilo puhi bi'o na. Eghume kate thoke ghami ghotilo gobigna lepo igre na, neuba ne unha nafnata kantri LORD nomi God vahini mala au ghotilo tekun na, ghotilo mala ghaoghatho eidi u farirhiu igre. <sup>2</sup> Eghuteuna kate ghathodi ghotilo nei thumi re teu farirhiu igre, ghotilo ke figri gaoghathomi re mala ke pulo mei ka LORD nomi God. Ghotilo mala leghudi ka gaoghathomi fateote'o, nei ka nomi glalase fateote'o eghu cheke te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre. <sup>3</sup> Jame te eghu ghotilo na, LORD ginauna kelitagna ka ghotilo, eghuteuna mana ginauna tangomana nate atha fajifla ghami ka keha namono aheva teke brue ghami mana teke tei ghotilo tadi are. <sup>4</sup> Neuba mana neke brue fajifla ghami ghotilo neke tei ka keha phile nauthoglu te khaba fara, nu mana ginauna nake hata fapulo mei ghami ghotilo. <sup>5</sup> LORD nomi God ginauna nake hata fapulo mei ghami ghotilo ka glose teke kulu au ghotilo tagna igne. Eghuteuna ka narane tuana, mana ginauna nake snakreni ka ghotilo mala ke khotogna glose tuana, mala au ka nakarha te keli, nei mala ke rheta sala'ui ghotilo gognaro gne. <sup>6</sup> Aonu LORD nomi God ginauna hata koko glepo te di'a fateote'o ka gaoghathomi ghotilo are, nei ka gaoghathodi vikemi ghotilo are eghu. Eghume ghotilo te gnafa ginauna namhani mana ka gaoghathomi fateote'o, nei ka nomi glalase fateote'o mala tangomana ghotilo te karha

na. <sup>7</sup> Aonu LORD ginauna lisa lao puhi bi'o igre mala thokedi nomi naoka ghotilo te tirodi ghami nei goigoni ghami teu are. <sup>8</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna leghuni mana, eghuteuna tajidi nogna vetula mana te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igre. <sup>9-10</sup> Ghotilo mala leghuni LORD nomi God, eghuteuna leghudi nogna vetula nei nogna farirhiu teu mana te rioriso soru ka Buka na igre. Eghuteuna ghotilo mala ke figri mei ka LORD nomi God gaoghathomi fateote'o nei nomi glalase fateote'o. Jame te eghu ghotilo na, mana ginauna tusu ranghi ghami nakarha te keli, eghuteuna ghotilo ginauna na au kmana thumi, nei kmana nomi buluka, sipu, nanigot, dongki nei hose, eghuteuna ghemi nagare ghotilo re ginauna au kmana gano tadi. Eghuteuna LORD ginauna keli tagna fara ka ghotilo eghuteuna toggho ghami ghotilo mala au ka nakarha te keli te sala'ui, jateula mana te keli tagna ka ghotilo gognarogne eghu."

### Vahini nabrou gna karha na

<sup>11</sup> Mae Moses ne cheke eghu, "Vetula te tusu ari iara ka ghotilo gognaro igne theome ninhigrana fara, nei theome au delei eghu mala theome leghuni ghotilo. Theo! <sup>12</sup> Theome au ka maloa kligna mala cheke eghu ghotilo, 'Thei gne nate haghe kligna te mala hata te soru vetula igne ka tahati na, mala tangomana tahati te nomhini nei leghuni teuna?' <sup>13</sup> Theome au ke lamna nhorora, eghume iagho theome tangomana te cheke eghu na, 'Thei nate soru lamna nhorora te mala hata te mei ka tahati na, mala tangomana tahati te nomhi ni nei leghuni teuna?' <sup>14</sup> Vetula igne au ngala balumi ghotilo. Ghotilo la lasenihi, eghuteuna ghotilo tangomana te iju poloni, eghume ghotilo tangomana te leghuni na.

<sup>15</sup> "Fanomho ghotilo ia! Gognarona iara chekedi cheke igre mala tangomana ghotilo te vahini nabrou gna karha na, mala keli nakarhami ghotilo re, ba nabrou gna glehe na mala goigoni ghami ghotilo re. <sup>16</sup> Iara cheke faheta ka ghotilo gognaro na, mala namhani LORD nomi God. Ghotilo mala leghudi nogna cheke, nogna farirhiu nei nogna vetula teu mana re. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna au ka nakarha te keli, nei vike-mi, nei thumi teu ghotilore ginauna kmana fara, eghuteuna LORD nomi God ginauna fablahi ghami ghotilo ka glose nate tei ghotilo te au tagna na.

<sup>17</sup> "Nu jame te figri tagru ghotilo te tiromi fanomho, eghuteuna tei tarai ka keha god delei teuna, <sup>18</sup> LORD ginauna goigoni ghami ghotilo. Gognarona iara cheke faheta ka ghotilo jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna na theome au raugha ka glose nate tei kasa ghotilo ka Kho'u bi'o Jordan te mala tei au tagna na.

<sup>19-20</sup> "Gognarona iara cheke fadoglo ari ka ghotilo jame ghotilo kolho te mala vahidi puhimi ghotilo re. Iara eha tei ka maloa ghe glose mala jateula witnes eghu repa ka nogu cheke iara gre. Eghume, ghotilo magna-haghei karha, ba ghotilo magnahaghei lehe? Ghotilo magnahagheni LORD te mala fablahi ghami, ba ghotilo magnahaghei ni LORD te goigoni ghami? Iara magnahaghei ghami ghotilo fara te mala vahini u karha na! Ghotilo mala namhani LORD nomi God, eghuteuna ghotilo mala fanomho ka mana nei leghuni fabrahu eghu mana. LORD kolho te tangomana te tusu ari karha ka ghotilo nei ka vikemi ghotilo ra eghu. Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te au raugha ka glose teke nha'a cheke mana ka thilo mae ku'emi ghotilo ra Ebrahim, Isak nei mae Jekop."

### Mae Josua ne tughuni mae Moses

**31** Mae Moses ne cheke ka naiknodi Israel. <sup>2</sup> Mana ne cheke eghu, "Gognarona iara la kueku'e fara, iara la thokeni hi kaisei gobi varadaki finogha. Iara na theome tangomana nate batu ghami ghotilo na. Eghuteuna LORD nomi God ghotilo na neke cheke ka iara, eigna iara ginauna theome tangomana nate tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan. <sup>3</sup> Nu LORD ginauna tei ke ulumi ghotilo, eghuteuna mana ginauna goigonidi naikno te au ka glose nate tei ghotilo tagna na, eghuteuna ghotilo ginauna khotodi gobigna lepo te au ka nodi glose mare re. Gognarona mae Josua ginauna nate nomi mae lida ghotilo na jateu tela chekenihi LORD ia eghu. <sup>4</sup> LORD ginau-na goigoni naiknodi Kenan jateula teke goigonidi mana King Sihon ghe King Og, nei nodi namono vikegna mae Amoa. <sup>5</sup> Mana ginauna lisa mei ka khamemu iagho mala uludi naiknodi Kenan. Eghume ghotilo mala edi gobigna lepore ka mare thofno jateula tela chekedi hi iara ka ghotilo igre eghu. <sup>6</sup> Eghume ghotilo farerheta

gaoghathomi are, eghuteuna ghotilo mala kegra heta leghu fata. Thosei mhaghu nei bobolo nomi eghu, naugna LORD nomi God ghotilo na au balumi ghotilo. Mana ginauna na theome tei koko ghami ghotilo, ba ghattho iho ghami.”

<sup>7</sup> Aonu mae Moses ne kilo meini mae Josua ke uludi naiknodi Israel ne cheke eghu, “Rheta gaoghathomu na eghuteuna kegra heta fabrahu eghu. Naugna iagho ginauna na batudi naiknore, mala tangomana ghotilo tei te hata glose teke nha'a cheke ni LORD nomi God ka ku'emi ghotilo tifa ra. <sup>8</sup> LORD thegna ginauna batu ghami ghotilo, eghuteuna mana ginauna au balumi ghotilo. Mana ginauna theome tangomana nate lisa koko ghami ghotilo na, eghume gaoghathomi ghotilo re mala theome gla'e soru nei mhaghu eghu.”

<sup>9</sup> Aonu mae Moses ne rioriso nogna Buka vetula LORD na ne tusu lao ka hatimare mae pris nei mae iheire te baubatu ka naiknodi Israel. Mae pris igre ka vikegna mae Livae, eghuteuna mare tangomana te pala nogna Bokis Blahi Nha'a cheke LORD. <sup>10-11</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mare, “Ka khukru gna fafitu finogha, kate ghiha koko kaoni ghotilo ka Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoigne, eghuteuna ghotilo te gnafa na mala kafe salo fodu mei ke ulugna LORD nomi God ka vido blahi aheva nate vavahi mana na, aonu ghotilo mala iu'iju vetula igne, mala nomhini naiknore. <sup>12</sup> Ka narane tuana, mae nalha'u nei goro ga'ase teura mala kafe mei, eghuteuna goro sua nei naikno phosa teu te au balumi ghotilo ra jaola kafe mei, mala tangomana mare te kafe nomhini vetula igne. Ka nafnata puhi igne, mare tangomana te laseni puhi te mala ghattho tahuni LORD nomi God. Eghuteuna mala tangomana mare te thofno leghudi cheke te gnafa te au ka vetula igne. <sup>13</sup> Ghotilo eni igne, mala tangomana thumi ghotilo te theome karha nga teu ka naiknodi Israel igre, nei iheire te theome laseni vetula igne, mare mala jaola nomhini nei hironi eghu puhi te mala ghattho tahuni LORD nomi God. Mare mala nomhini fabrahu ka glose ke kasa Kho'u bi'o Jordan aheva nate tei te au ghotilo tagna na.”

<sup>14</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Moses, “Gognarona, nou narane te mala lehe iagho na la namohi. Kilo meini mae Josua mala mei ka nogu Suga Tapuale te Blahi iara na. Eghuteuna iara ginauna fablahi ni mana jare mala nodi lida mae Israel.” Aonu mae Moses ghe mae Josua ne tei ka Suga Tapuale te Blahi na.

<sup>15</sup> Eghuteuna LORD ne thakle ka phiamare ka kaisei grokho bi'o te kegra fadoglo haghe ka grengatha gna Suga Tapuale te Blahi igne. <sup>16</sup> Aonu, LORD ne cheke eghu ka mae Moses, “Iagho ginauna lehe. Eghuteuna kate lehe iagho na, naikno igre ginauna na theome raugha tarai nei pogho soru eghu ka nodi god naikno te au ka glose nate tei ghotilo tagna na. Mare ginauna lisa ghau iara, eghuteuna mare ginauna huhughuni u nha'a cheke teke eni iara baludi mare ia. <sup>17</sup> Aonu kate eni mare igne na, iara ginauna di'atagu fara ka mare, eghuteuna iara ginauna lisadi mare. Iara ginauna poru ka mare, eghuteuna kmana puhi ginauna mei goigonidi mare. Mare ginauna thokedi kmana puhi bi'o, eghuteuna kate thoke mei glepo te di'a ka mare na, mare ginauna laseni te theome au iara baludi mare na. <sup>18</sup> Iagho laseni, ka narane tuana, iara ginauna thofno poru ka mare naugna mare ne leghudi puhi te di'a re figri ne tei tarai nei pogho soru neu ka keha god delei.

<sup>19</sup> “Gognarona, iara na tusu ari kaisei khoje ka ghotilo, eghuteuna iara magnahaghei ghami ghotilo te rioriso khoje igne. Moses, iagho farirhiudi naiknodi Israel mala koje mare. Ka puhi igne, khoje igne ginauna kaisei glepo te mala laseni te iara leghuni kolho unha teke chekeni ka mare ia. <sup>20</sup> Iara ginauna hata teidi ka glose te thofno keli fara teke nha'a cheke iara ka ku'emi ghotilo tifa ra. Eghuteuna kate au mare tagna na, mare na au ghedi kmana gano, eghuteuna mare ginauna gleale'a fabrahu. Neuba mare ginauna nake figri ke tarai nei pogho soru eghu ka keha god delei na figri tagru ghau iara, eghuteuna mare ginauna huhughuni u nha'a cheke teke eni iara baludi mare ia. <sup>21</sup> Aonu kate thoke mei kmana hoholo bi'o ka mare na, eghuteuna khoje igne ginauna na jateula kaisei nogu witnes eghu iara fakakhana puhidi mare te di'a re, naugna mare vikegna Israel theome tangomana te ghattho ihoni khoje igne. Neuba iara ne theome hatadi mare neu ka glose teke nha'a cheke iara ka mare na, nu iara la lasenihi unha nate eni mare ke leghu na.” <sup>22</sup> Eghume ka narane tuana la mae Moses ne rioriso soru khoje igne ne farirhiu ka naiknodi Israel.

<sup>23</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Josua, “Rheta gaoghathomu na nei kegra maku fabrahu eghu. Iagho ngala ginauna batudi tei naiknodi Israel ka glose aheva teke nha'a cheke hi iara mala tusu ari ka ghotilo teku ia. Eghuteuna iara ginauna au balumi ghotilo.”

<sup>24</sup> Mae Moses ne rioriso gobigna lepo ka nogna Vetula LORD na ka kaisei buka. <sup>25</sup> Kate rioriso te gnafa na, mana ne kilo meidi hatimare mae pris ka vikegna mae Livae mae iheire te pala nogna Bokis Nha'a Cheke LORD. Aonu mana ne cheke egghu ka mare, <sup>26</sup> "Ghotilo hata nogna Buka vetula LORD nomi God igne tei lilisei rhegna nogna Bokis Blahi Nha'a cheke mana na. Igne jateula kaisei witnes egghu ka ghotilo naiknami Israel jame te leghudi ghotilo puhi te di'a re. <sup>27</sup> Iara lase ghamihi te patu gama fara ghotilo ranghini LORD. Neuba, kate karha teu te au teu iara balumi ghotilo gognarogne, leuleghu fata na ghotilo figri tagruni LORD. Eghuteuna jame te lehe iara na, iara laseni ghotilo ginauna tangomana nate figri tagruni fara mana na. <sup>28</sup> Iara magnahaghei ghami ghotilo te chekedi mae mala baubatu ka vike nei mae bi'o teu ra mala kafe mei. Mala tangomana iara te cheke fadoglo ka mare na, eghuteuna iara ginauna kilodi maloa ghe glose mala jateula witnes egghu ka unha te chekedi iara ka mare igre. <sup>29</sup> Iara laseni ke leghugna te lehe iara na, ghotilo ginauna na thofno di'a fara, eghuteuna ghotilo ginauna figri tagrudi glepo te farirhiu ghami iara igre. Eghume ka narane nate mei are puhi bi'o ginauna thoke ghami ghotilo, naugna ghotilo ne edi glepo te di'a te di'atagnadi fara LORD re."

### Khoje neke farirhiu mae Moses ka mare

<sup>30</sup> Aonu mae Moses ne chekedi chekegna khoje igne ka naiknodi Israel teke mei fanomho re.

**32** "Maloa ghe glose, ghopa fanomho ka nogu cheke iara gne,  
ghopa fanomho fakeli ka unha te chekedi iara igre.

<sup>2</sup> Nogu farirhiu iara na ginauna soru mei jateula nakhete egghu,  
ginauna mei jateula nabubla bongiro egghu.

Nogu cheke iara na jateula nakhete ikoi ka nagare majaghani ra egghu,  
jateula famane nakhete te mala kotu buburu ra egghu.

<sup>3</sup> "Iara ginauna cheke fakelini nanghagna LORD!

Tahati te gnafa na cheke fakelini mana naugna mana haghe fara!

<sup>4</sup> LORD na vido keli mala poru.

Puhigna mana na keli fara, eghuteuna mana doglo fabrahu kolho.

God na ghattho tahu ghami ghotilo nogna naiknora.

Mana doglo kolho theome eni kaisei glepo te di'a.

<sup>5</sup> "Ghotilo naiknami Israel theome leghuni u puhigna LORD te doglo na.

Kokhoni ghami fara, ghotilo famamaja ghami themi eghume ghotilo theome nabami te au jateula thugna LORD teuna,

nu ghotilo naikno chaghi nei leghuni kolho puhi te di'a na.

<sup>6</sup> Ba, tuana puhi te keli te mala tegio ka LORD na?

Theo. Ghotilo noli fara!

Ghotilo theo kaisei nomi glalase te keli!

LORD na kmami ghotilo, eghuteuna mana ngala teke vuavuha ghami ghotilo na.

<sup>7</sup> "Ghathodi narane tifa te mei ra.

Tei ghusnani kmamu mala toutonu ranghi nigho.

Tei ghusnadi ku'emi are mala toutonu eidi glepo te thoke ghita tahati igre.

<sup>8</sup> God mae ihei te haghe fara igne neke tufa vido glose ka soasopai naikno mala au tagna.

Mana ei nodi nohi keha naiknora.

Eghuteuna mana ne lilisei nodi nohi naiknodi keha kantri are leghuni nabadi nodi god.

<sup>9</sup> Nu ghotilo nogna naikno LORD.

Ghotilo naikno ka vikegna Jekop ra, ghotilo nogna LORD.

<sup>10</sup>“LORD neke filo ghami ghotilo ke lamna namono nagou aheva te theome tangomana kaisei naikno te au tagna eghuteuna nuri na ghaghafa fabrahu.

Mana neke reireghi ghami nei fiofilo ghami neku ghotilo.

Mana neke fakarhi ghami ghotilo,

naugna ghotilo nhogri fara ka keha naiknore ka tathagna mana na. <sup>11</sup> Mana neke taji fakeli ghami ghotilo ja-teula gaghata te farirhiudi thugnare te mala flalo ra neku.

Na'a theome snakredi thugnare te khoko pari, na'a flalo sukha ke parigna mala tako haghenei.

<sup>12</sup> LORD kolho teke batu ghami ghotilo na.

Theo kaisei god teke au balumi ghotilo na.

<sup>13</sup> Mana hata mei ghami ghotilo ke lamna kmana thogele ka namono Kenan.

Mana tusu ari kmana famane gano ka nagare ghotilo re.

Mana neke togho ghami ghotilo mala au ghemi kmana jurukuli te jifla mei ke lamna goro thina.

Mana neke fablahi ghami ghotilo baludi famane gaju oliv te kotu ka glose aheva teke theome naba te mala tobi nagare ghotilo.

<sup>14</sup> Eghuteuna nomi buluka nei nanigot nei sipu teu ghotilo re blokha fara ka teke au re'e ka namono Besan.

Re'e tufa kmana milk ka ghotilo.

Eghuteuna nomi nagare wit ghotilo re famane fara.

Eghuteuna waen ukru te ko'u ghotilo re thofno mamahe fara.

<sup>15</sup>“Ghotilo iheire te doglo ra neke blokha fara.

Ghotilo au ghemi kmana gano fara eghuteuna ghotilo ghamu neke ghilei blokha neke sala'ui.

Eghume ghotilo leghuni puhi te theome doglo na

eghuteuna ghotilo tei kokoni God mae ihei teke vuavuha ghami na.

Ghotilo figri lao thagrumi re ka God mae ihei nomi vido keli te mala poru ghotilo na.

<sup>16</sup> Kate pogho soru ghotilo ka keha god delei na, mana goghotu.

Mana di'atagna fara ka nomi mumuju god ghotilo are.

<sup>17</sup> Ghotilo fafara ka naitu te theome thofno god kolho na.

God chaichaghi igre, ku'emi ghotilo tifa ra neke theome lasedi,

god igre posa mei majaghani kolho.

Eghuteuna ku'emi ghotilo tifara neke theome ghatho tahudi nei mhaghudi neku.

<sup>18</sup> Ghotilo tei kokoni God mae ihei teke vuavuha ghami nei nomi vido keli mala poru ghotilo.

Mana neke tusu ranghi ghami nakarha.

Mana tusu ari nakarha ka ghotilo,

nu ghotilo ghatho ihoni mana.

<sup>19</sup>“LORD na filodi glepo igre ne tiroгна ghami ghotilo,

naugna mana di'atagna fara ka ghotilo thugna nalha'u nei ga'ase teu mana re.”

<sup>20</sup>“LORD neke cheke eghe ka ghotilo, 'Gognarona iara poru ka ghotilo.

Aonu iara ginauna na filoni unha nate goigoni ghami ghotilo na,

naugna ghotilo ne pha'u boto fara,

eghuteuna ghotilo sua theome ghatho tahu ghau iara.

<sup>21</sup> Iara goghotu ka ghotilo, naugna ghotilo ne pogho soru ka god te theo nafudi kolho are.

Iara di'atagu fara ka ghotilo, naugna ghotilo ne magnahagheidi mumuju blahi te theo nafudi are.

Eghume iara ginauna chekedi naikno te theo nafudi kolho are mala famamaja ghami ghotilo.

Eghuteuna iara ginauna eni igne mala di'atami ghotilo ka iheire te theo tadi kaisei gaoghatho te keli.

<sup>22</sup> Di'atagu iara na brana jateula kha'aghi bi'o te ghamu fateo gobigna lepo ka nauthoglu igne

te ghilei soru pari ka namonodi naikno te lehe ra eghe.



Ghemi nagare te gnafa ghotilo are ginauna nhako,  
eghuteuna ginauna jaola nhako ke paridi thogele are.

<sup>23</sup>“Iara ginauna lisa mei puhi bi'o ke klignami ghotilo.

Puhi bi'o igre ginauna mei ka ghotilo jateula iara te fada jata ghami ghotilo ra egghu.

<sup>24</sup> Ghotilo ginauna lehe ka grofo,

nei ka fagrutu, nei ka kmana nafnata fogra te di'a.

Iara ginauna kuru mei khuma mata mala ngolhi ghami ghotilo,

eghuteuna mogo phanaga ginauna mei kathi ghami ghotilo.

<sup>25</sup> Ka nabrou are naoka ginauna mei akni falehedi thumi nalha'u majaghani nei ga'ase majaghani teu ghotilo are.

Eghuteuna ka suga re naiknore ginauna kafe mhaghu nodi fara.

Mae majaghani, nei ga'ase majaghani, goro sua nei naikno bi'o teu are ginauna kafe lehe.

<sup>26</sup> Te chekeni iara na, iara ginauna ngolho fajifla ghami ghotilo,

eghuteuna theo kaisei naikno ka nauthoglu igne nate tangomana na teke ghatho ghami ghotilo na.

<sup>27</sup> Nu iara laseni jame te eni iara igne na,

nomi naoka ghotilore ginauna cheke fadi'a egghu ghau iara,

“Ghehati neke uludi naiknodi Israel ka nomi nolaghi themi,

LORD neke theome togho ghami ghehati neke uludi mare!”

<sup>28</sup> “Nu ghotilo naiknodi Israel, ghotilo theome lalase.

Theo kaisei ka ghotilo te lalase na.

<sup>29</sup> Jame kaisei ka ghotilo te lalase na, mana tangomana jame te ghathodi gobigna lepo tela thoke meihi igre,

eghuteuna mana jame jaola lasedi unha nate thoke mei ginauna igre.

<sup>30</sup> Ghathodi nogu ghusna iara gre.

Fa'unha egghu tangomana kaisei soldia kolho te uludi kaisei thogha mae ka magra na?

Fa'unha egghu tangomana phei soldia kolho te ngolhi teidi nabotho thogha mae ka magra na?

Ghotilo mala filo glani tuana:

Glepo igne na thoke mei naugna LORD nomi vido keli mala poru ghotilo naiknodi Israel igne tei koko ghami ghotilo.

<sup>31</sup> Nomi naoka ghotilo are laseniu te nodi god naikno tuare theo nodi nolaghi

te jateula nolaghi te au ka iara igne teuna.

<sup>32</sup> Puhidi mae naoka gre di'a,

jateula puhidi maedi Sodom ghe Gomora tifa ra neu.

Mare jateula gaju grep te raha sisigna ra nei poesens teura egghu.

<sup>33</sup> Puhidire jateula waen teke horo ka mogo phanaga ra egghu.

<sup>34</sup> “Iara ghathodi glepo te di'a teke edi nomi naoka ghotilo ra.

Jateula te tathaji teu iara waen poesens igne ka kaisei vido te keli.

<sup>35</sup> Iara kolho te tangomana te tughu fapulo puhi bi'o tuana ka nomi naoka ghotilo are.

Iara ginauna nake foli fapulo ka mare.

Na theome raugha mare ginauna uka pari.

Nodi narane mare te mala au di'anagnafa na ginau posa mei.

Eghuteuna puhi bi'o igne na ghosei mei toku tafrudi mare.’

<sup>36</sup> “Kate filoni LORD te gla'e soru nogna naiknore,

eghuteuna phei ba thilo kolho ka ghotilo te au na,

mana ginauna chekeni te ghotilo theome nabami te au papara na.

Eghuteuna mana ginauna keli ka ghotilo nogna mae glokure.

<sup>37</sup> Aonu mana ginauna ghusna egghu ka ghotilo,

'Ahevau nomi god te mala tei poru ghotilo tagna na?

<sup>38</sup> Ghotilo neke faghamudi ka garofadi nafnahi teke fafara ghotilo ra,

eghuteuna tusu ranghidi waen mala ko'u mare,

nu god igre theome toggho ghami nei reireggho ghami egghu ghotilo.

<sup>39</sup> "Filo si ghotilo. Iara kolho God te tutuani na!

Jare na theo kaisei god te au na!

Iara tangomana te faleheni naikno na,

nei tangomana te fakarhini naikno na.

Iara tangomana te faghorehoni naikno na,

nei tangomana teke fakeli fapuloni naikno na.

Theo kaisei naikno tangomana te fanograni unha te eni iara na.

<sup>40</sup> Iara karha fabrahu,

eghuteuna iara eni kaisei nha'a cheke egghu,

<sup>41</sup> iara ginauna hata nogu naflahi mala magra te siasigla fara na.

Iara ginauna jaha ghilei fnonu fara.

Aonu iara ginauna tugghu fapulo ka nogu naokare,

eghuteuna iara ginauna paradi iheire te tirodi ghau iara re.

<sup>42</sup> Nogu jata iara gre ginauna apu ka dadaradi naikno te tirodi ghau iara re.

Nogu naflahi mala magra iara na ginauna ghamu thinidire,

eghuteuna ginauna falehedi mae te au ka sosolo,

eghuteuna kusu pha'udi mae bi'o te naokare.'

<sup>43</sup> "Ghotilo te gnafa klignara,

ghotilo mala gleale'a balugna LORD.

Ghotilo god te gnafa ra,

ghotilo poggho soru ka mana.

LORD ginauna nake tugghu fapulo glehedi goro thugna mana ra.

Nu ginauna mana hata fadelei nakhibodi nogna naiknore,

eghuteuna nodi glose re ginauna na klino ka tathagna mana."

<sup>44</sup> Aonu Moses ghe mae Josua, thugna mae Nun, ne iu'iju chekegna khoje igne ka naiknodi Israel te mei fanomho igre.

### Nogna cheke legghu lahu mae Moses ka naiknodi Israel

<sup>45</sup> Kate cheke te gnafa mae Moses cheke igre ka naiknore, <sup>46</sup> mana ne cheke egghu, "Ghotilo ghatho fakelidi cheke te gnafa te farirhiu ghami iara gognarogne. Ghotilo mala farirhiudi thumire mala legghudi mare nogna vetula LORD ka buka na igre. <sup>47</sup> Ghotilo laseni! Farirhiu igre theome cheke theo nafudi kolho. Nakarhami ghotilo na au ka farirhiu igre! Ghotilo mala legghudi farirhiu igre mala tangomana ghotilo te au raugha ka glose nate au ghotilo kate tei kasa ghotilo ka Kho'u bi'o Jordan."

<sup>48</sup> Ka narane tuanala, LORD ne cheke egghu ka mae Moses, <sup>49</sup> "Iaggho tei ka nohi Moab, ka keha phile Kho'u bi'o Jordan ka namono Jeriko. Eghuteuna jare, iaggho tei apla ka thogele Nebo, eghuteuna iaggho ginauna filoni namono Kenan nate tusu lao iara ka naiknodi Israel. <sup>50</sup> Iaggho ginauna lehe jare ka thogele tuana, jateula thabusimu iaggho Eron teke lehe ka thogele Hor. <sup>51</sup> Naugna ghopa neke theome ghatho tahu ghau iara ke uludi naiknodi Israel tifa ra. Ka narane tuana ghopa neke au ka kho'u Meriba, rhegna namono Kades ke lamna namono nagou Sin, eghuteuna ghopa neke theome fakakhana te mae blahi iara na ka tathadi naiknodi Israel.

<sup>52</sup> Eghume iagho ginauna filo fakhaba teini kolho namono nate snakre lao iara ka naiknodi Israel, nu iagho na theome tangomana nate tei ruma tagna na.”

### Nogna cheke leghu lahu mae Moses ka naiknodi Israel

**33** Moses nogna mae gloku God igne, mana la namohi nogna narane te mala lehe na. Aonu mana fablahidi naiknodi Israel ne cheke eghu:

<sup>2</sup> “LORD mei funugna Sanai neke mei ka ghotilo.

Mana mei ka ghotilo jateula naprai te haghe ka keha phile nohi Idom ra eghu.

Eghuteuna siasiglagna na phae funu ka thogele Paran mei posa ka ghotilo.

Nabotho thogha engel te mei balugna mana na,

eghuteuna mana louloku kaisei kha'aghi bi'o fei khame nhetagna.

<sup>3</sup> Tutuani, LORD namhadi nogna naiknore.

Mana thofno reireghi fakeli ghami ghotilo nogna naikno blahi mana ra.

Eghume ghotilo mei mala pogho soru ka mana,

eghuteuna mana na farirhiu ghami ghotilo.

<sup>4</sup> Tara chekeni nogna vetula mana igne ka ghotilo.

Vetula igne nomi glepo ulu fara ghotilo naikno ka vikegna mae Jekop.

<sup>5</sup> Kate salo fodu ghotilo mae bi'o nei mae lida teu ka vikegna Israel ra,

LORD na nomi King ghotilo.”

<sup>6</sup> Mae Moses tudu ne cheke eghu ka vikedi Israel:

“Vikegna mae Ruben, ghotilo ginauna theome kmana, nu ghotilo ginauna karha,

eghuteuna jame te keli na ghotilo na theome tangomana nate lehe na.

<sup>7</sup> LORD, fanomho ka vikegna Juda kate tarai ari mare ka iagho te mala toghodire.

LORD, ke hata fapulo meidi keha vikemi ghehati ra.

Tusu lao nolaghi ka vikegna Juda mala magra thedi ka nodi naoka re.

Eghume iagho toghodi mala uludi mare nodi naokare.

<sup>8</sup> Vikegna mae Livae, ghotilo mae pris te hata phei nogna thina LORD te kilodi Tumim ghe Urim.

LORD laseni te ghotilo kolho te doglo kani teke fariuriu ghami mana namono Masa nei ka kho'u Meriba.

<sup>9</sup> Eghuteuna keha fata na, ghotilo fa'uveni LORD neke theome nangadi idomi kmami ra,

ba kherami ba thumi teu ghotilo ra.

Ghotilo neke reireghini kolho nogna nha'a cheke LORD.

<sup>10</sup> Ghotilo vikegna Livae ra tangomana te farirhiudi vikegna mae Jekop igre ka nogna vetula LORD.

Ghotilo tangomana te toghodi naiknodi Israel igre te iu'ijudi nogna vetula manare.

Ghotilo gahu insens mala cheke fakelini LORD,

ghotilo tangomana te gahu fafara ka nogna olta mana na.

<sup>11</sup> LORD, fablahidi vikegna mae Livae,

eghuteuna iagho thofno kelitamu ka nodi gloku mare re.

Iagho goigonidi nodi naoka mare are,

mala thosei ke mei magra mare.

<sup>12</sup> Vikegna mae Benjamin, LORD thofno namha ghami ghotilo.

Ghotilo tangomana te au muana balugna LORD.

Mana au balumi ghotilo ka nomi thogele ghotilo are,

eghuteuna mana reireghi ghami ghotilo fabrahu.

<sup>13</sup> Vikegna mae Josep, snakreni LORD mala fablahini nomi glose ghotilo na.

Snakreni mana mala kuru soru nakhete ka glose igne nei mala fura haghe glockha kho'u tagna.

<sup>14</sup> Snakreni mana mala agha mei fakeli naprai na ka nomi nagare ghotilo are,

eghuteuna leuleghu nhigra na nagare ghotilo are mala vuragha ka gano.

<sup>15</sup> Uve, nagare te gnafa ghotilo ka thogele di tifa are,  
ginauna au kmana famane gano.

<sup>16</sup> Snakredi nohi ghotilo are mala kafe fodu ka glepo te keli.

Snakreni LORD, God mae ihei te au ke lamna kha'aghi te nhako kaisei gaju ikoi igne,  
mana keli fara ka ghotilo.

Iara magnahaghedi fablahi te gnafa igre mala mei ka ghotilo vikegna mae Josep mae ihei te mae bi'o ka mae thabusigna mana re.

<sup>17</sup> Vikegna mae Efrem au kmana thogha mae,

eghuteuna vikegna mae Manase, jaola au kmana thogha mae.

Ghopa phei vike igre nheta jateula buluka teke kulu karha ra egghu,

eghuteuna ghotilo lase magra jateula buluka nalha'ugna mata ra egghu.

Ghopa phei vike igre ginauna tangomana te goigonidi naiknodi keha kantri are,

eghuteuna huhurudi naikno igre mala au ka khukrugna nauthoglu igne,

ghopa ginauna tangomana te goigonidi mare.

<sup>18</sup> Vikegna Sebulun, ghotilo tangomana te gleale'a te tei ka nomi vaka re.

Vikegna mae Isak, ghotilo tangomana te gleale'a ka nomi suga tapuale te mala au nomi tadi are.

<sup>19</sup> Ghopa phei vike igre tangomana te toredi keha vike are

mala mei loku fodu balumi ghotilo ka vido blahi ka thogele are.

Jare ghopa tangomana te gahu thofno fafara re,

eghuteuna ghotilo tangomana te ei gaghamu ka gobigna lepo te au ka nomi bisnis ghopa ka thongna nei ka geri thongna.

<sup>20</sup> Vikegna mae Gad, ghotilo cheke fakelini LORD,

naugna mana eni ne krepa nomi glose ghotilo na.

Ghotilo lase magra jateula kaisei lion te thofno ghamu fahui khamegna ba pha'ugna buluka teke kathu falehe thegnara neu.

<sup>21</sup> Ghotilo vavahi vido glose te keli te magnahagheni themi na.

Ghotilo hata vido glose te nabadi mae bi'o.

Eghuteuna kate mei loku fodu nodi lida naiknodi Israel re,

ghotilo leghudi nogna famane vetula nei nogna cheke teu LORD re.

<sup>22</sup> Vikegna mae Dan, ghotilo jateula kaisei lion majaghani gna Basan egghu.

Ghotilo tangomana te ghosei te tei goigonidi nomi naokare.

<sup>23</sup> Vikegna mae Naftali, LORD ginauna thofno fablahi ghami ghotilo ka thua glepo te keli.

Ghotilo mala hata glose ke mosu nei ke mata Kholo Galili.

<sup>24</sup> Vikegna mae Asa, LORD ginauna fablahi ghami ghotilo sala'udi keha vike are.

Mana ginauna magnahaghei ghami ghotilo sala'udi keha vike are.

Eghuteuna nomi namono ghotilore ginauna fodu sala'ui ka oliv.

<sup>25</sup> Ghotilo tangomana te au fakeli fabrahu naugna ghotilo tangomana te hata aean nei bras egghu

mala horo grengathadi gringni thinagna nomi namono na mala maku fakeli.

Eghuteuna nakarhami ghotilore ginauna rheta fabrahu leghu rane."

<sup>26</sup> Aonu mae Moses neke cheke egghu ka naikno te gnafadi Israel,

"Theo kaisei god te jateula nomi God ghotilo naiknodi Israel te doglo ra.

Mana tangomana te kasa ka maloa na te togho ghami ghotilo,

eghuteuna mana tei ke lamna khoveo ka nogna nolaghi bi'o.

<sup>27</sup> Ghotilo tangomana te au fakeli ka God mae ihei te karha te tifa.

Leuleghu fata na, mana theome gnafa te loku ka khamemi ghotilore te mala togho ghami ghotilo na.

Ka narane te cheke ka ghotilo te mala goigonidi nomi naoka ghotilore,  
mana ginauna ngolhi fajifladi.

<sup>28</sup> Eghume ghotilo Israel ginauna au ka pharikeli.

Eghuteuna nomi namono ghotilo ka vikegna mae Jekop ra na au fakeli.  
Nomi glose ghotilo are ginauna au kmana gano nei waen,  
eghuteuna leuleghu fata na nakhete fabrahu.

<sup>29</sup> Gognarona ghotilo Israel gleale'a fara.

Theo kaisei naikno te jateula ghotilo te fakarhi ghamihi LORD teu igre.  
LORD na jateula nomi greoreo eghu ghotilo  
mala theome tangomana nodi jata nomi naoka ghotilo are te fadi ghami ghotilo na.  
Eghuteuna mana jateula nomi famane naflahi eghu ghotilo mala uludi ghotilo naokare.  
Naoka igre ginauna mei mhaghu fififri balu tanhi ke ulumi ghotilo,  
nu ghotilo ginauna tapla ke klignadi nei goigonidi eghu mare."

### Moses ne lehe

**34** Aonu mae Moses jifla ka sare bi'o Moab ne tei apla ka thogele Pisga, eghuteuna mana haghe kligna ka thogele Nebo ka keha phile Kho'u bi'o Jordan funu Jeriko. Kate au teu jare na, LORD ne fakakhana ka mana glose te gnafa ke lamna nohi Kenan. Mana fakakhana vido te gnafa funu ka nohi Gilead ke maghati Jordan tei posa ke raru Dan. <sup>2</sup> Eghuteuna mana jaola filo laoni nogna nohi Naftali, nei nogna nohi Efrem, nei nogna nohi Manase. Eghuteuna mana jaola filo tongana heva heva ka nogna nohi Juda ke mosu tei posa Thongna Mediterenian, <sup>3</sup> nei nogna nohi Juda ke mata aheva te kiloi Negev, nei glogu Jeriko namonodi gaju thubo, nei nohi ke mata tei posa ka namono Soa. <sup>4</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mana, "Glose igne iara neke nha'a cheke hi ka mae Ebrahim, nei mae Isak nei mae Jekop. Iara neke chekeni nate tusu lao iara glose igne ka vikedi thilo mare. Iara snakre nigho iagho mala filo kolho tagna, nu iara theome snakre nigho iagho te tei ruma tagna na."

<sup>5</sup> Aonu, mae Moses nogna mae glocku LORD igne ne lehe jare Moab, ne thofno horoghoto ka chekegna LORD na. <sup>6</sup> LORD ne giugiluni mana ka kaisei glogu jare Moab rhegna namono Bet-Peo. Nu funu ka narane tuana te mei posa gognarogne theo kaisei naikno te thofno laseni ka vido aheva te au bekugna mana na. <sup>7</sup> Mae Moses neke thokeni kaisei gobi varadaki finogha neke lehe nga. Mana nheta fabrahu, eghuteuna tathagnare jaola keli kolho. <sup>8</sup> Ka narane tuare naiknodi Israel teke au ka sare bi'o Moab igre ne di'anagnafadi fara ne tanhi ka gleghegna mana na ne ghilei thokeni tolufulu narane, tuare gnafadi narane te mala tanhire.

<sup>9</sup> Eghuteuna mae Josua thugna mae Nun neke tughuni mae Moses, eghuteuna LORD ne toghoni mae Josua ne lalase fara, naugna mae Moses neke taofinihi mana. Aonu naiknodi Israel igre ne leghuni mana ne edi jateula teke chekedi LORD ka mae Moses ra neu.

### Theo kaisei profet jateula mae Moses teuna

<sup>10</sup> Mae Moses gne kaisei mae profet bi'ogna Israel ghilei mei posa gognarogne, eigna theo kaisei profet te jateula mana teu te thofno filoni tathagna LORD na te cheke balugna mana na. <sup>11</sup> LORD neke kuruni mae Moses neke tei Ijep neke edi kofubobhoi nei fagaglana ranghini king gna Ijep, nei nogna mae bi'o, nei naiknodi Ijep. <sup>12</sup> Theo kaisei profet tangomana te fakakhana nolaghi bi'o te mamhaghuana te edi mae Moses ke uludi naiknodi Israel.

# Josua

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne eidi puhidi naiknodi Israel mei kantri Kenan ne atha glose igne ka mare. Ka narane igne Josua thugna Nun, mana neke tughuni Moses, mae ihei teke kulu baubatu ulu lahu na, eghuteuna mana batudi naiknodi Israel mala atha glose igne.

Thoutonu bi'o te au ke lamna gna buka igne, eigna Josua nei naiknodi Israel teke kasa ka Kho'u Jordan, neke uluni Jeriko, nei Ai, nei kmana namono ka glose igne. Eghuteuna eigna narane naiknodi Israel nha'a cheke mala leghuni kolho LORD. Josua tarabana mala tei ruma lamna ka glose Kenan ka finogha 1240 ame neke karha nga Kraes. (Eghume, tahati kiloni finogha igne 1240 B.K.)

Kaisei famane cheke teke chekeni Josua ka nogna naiknora neke eghu, "Gognarona ghotilo mala vavahi nomi god te magnahagheni ghotilo na. Nu iara, baludi tharaknagu na, ghehati ginauna leghuni kolho LORD." (Josua 24:15)

Keha vido ka buka igne

Josua ne uludi naiknodi Kenan: 1:1-12:24

Mare ne fofota glose Kenan igne: 13-21

Glose ka keha phile ke maghati Kho'u bi'o Jordan: 13:1-33

Glose ka keha phile ke mosu Kho'u bi'o Jordan: 14:1-19:51

Namono aheva tangomana te tei poru naikno tagna na: 20:1-9

Nodi namono vikegna Livae: 21:1-45

Naikno te au ka keha phile, ke maghati Kho'u bi'o Jordan ke pulo ka nodi glose mare: 22:1-34

Josua neke cheke leghu lahu balu kubae ka naiknora: 23:1-16

Ka namono Sekem, mare ne nha'a cheke, mare ginauna leghuni LORD kolho: 24:1-33

## Mae Israel mala tei hata namono Kenan

**1** Ke leghugna te lehe mae Moses nogna mae gloku LORD igne, LORD ne cheke ka Josua thugna mae Nun, mae ihei teke toghoni mae Moses. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Nogu mae gloku iara Moses ia la lehehi, nu gognarona, ghotilo tarabana mala tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan, mala tei ka namono teke magnahagheni iara mala au ghotilo teku ia. <sup>3</sup> Iara neke nha'a chekehi kantri igne ka mae Moses. Eghume, vido nate tapla ghotilo tagna igne mala nomi ghotilo gognaro na. <sup>4</sup> Namono igne, funu ke mata namono nagou tei posa ke raru Thogele Lebanon. Aonu ke maghati na funu ka Kho'u bi'o Iufretis tei posa ka nodi vido mae Hit. Eghuteuna funu jare tei posa ke mosu Thongna Mediterenian. <sup>5</sup> Te chekeni iara ka iagho na, theo kaisei naikno nate ulu nigho iagho ka magra na. Iara ginauna au balumu iagho jateula teke au iara balugna mae Moses tifa ia eghu. Iara ginauna au balumu iagho, iara ginauna na theome tei koko nigho ba ghathe iho nigho. <sup>6</sup> Josua, kegra heta! Thosei mhaghu, ba suaraghi. Iagho mala batudi naiknora mala tei ruma haghe ka namono teke nha'a chekehi iara ka ku'emi ghotilo tifa ra.

<sup>7</sup> "Kegra heta, thosei mhaghu, ba suaraghi. Leghu fakelidi vetula teke tusu ranghi nigho nogu mae gloku iara mae Moses. Iagho thosei koko kaisei phugra cheke ka vetula teke lilisei ranghi nigho mae Moses igre. Eghume, jame te leghu fakelidi iagho nogna cheke mana igre na, aheva te tei iagho na, iagho ginauna thofno doglo fara unha te magnahaghei edi iaghore. <sup>8</sup> Leuleghu fata na iagho iu'iju koba buka vetula igne, eghuteuna iagho farirhiudi naiknora eidi cheke te au ka buka na igre. Eghuteuna bongi narane na iagho ghaoghathe fakeli

leghudi cheke igre mala tangomana iagho te edi unha te chekedi ka vetula na igre. Jame te eghu iagho na, nou gloku iaghore ginauna na thofno keli fara. <sup>9</sup>Iara la chekehi ka iagho. Eghume iagho kegra heta, thosei mhanghu, ba suaraghi. Naugna aheva te tei iagho na, iara LORD nou God ginauna au balumu iagho fabrahu."

<sup>10</sup>Josua ne cheke faheta eghu ka mae mala baubatu ka naiknodi Israel, <sup>11</sup>"Ghotilo tei ka naikno ra mala cheke eghu, 'Ghotilo tarabana keha gano, naugna ka fatilo narane na tahati ginauna kasa ka Kho'u bi'o Jordan mala tei hata namono teke nha'a cheke ranghi ghita noda LORD God.'"

<sup>12</sup>Aonu, Josua ne kilodi vikegna mae Ruben, vikegna mae Gad, nei vikegna mae Manase, ne cheke eghu ka mare, <sup>13</sup>"Ghotilo ghathe fakilidi cheke teke edi mae Moses nogna mae gloku LORD ka ghotilo ra. Mana neke cheke eghu ka ghotilo, 'LORD noda God ginauna tusu mei ka ghotilo namono ke maghati Kho'u bi'o Jordan. Eghuteuna namono au teu tahati tagna igne ginauna mala nomi ghotilo mala au kmu tagna.' <sup>14</sup>Khetomi, thumi, nomi buluka, nomi sipu nei nomi dongki teu ghotilo are ginauna mala au agne, ka namono mala nomi ghotilo teku mae Moses ka keha phile kho'u Jordan igne. Nu mae te gnafa ka ghotilo te lase magra ra mala hata nodi glepo mala magra ra mala kulu tei kasa ka keha phile gno mala toghe ghami ghehati ka magra. <sup>15</sup>Ghehati na magra heta mala ghilei uludi namono te gnafa ka keha phile ke mosu Kho'u bi'o Jordan. LORD noda God neke nha'a chekehi te mala tusu mei ka ghehati na. Eghuteuna kate hata kasa ghehati namono teke tusu mei LORD ka ghehati igne na, ghotilo ginauna nake pulo mei ka namono te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan."

<sup>16</sup>Vikegna mae Ruben, vikegna mae Gad, nei vikegna mae Manase ne cheke eghu ka mae Josua, "Gobigna lepo te chekedi iagho ka ghehati igre, ghehati na ediu, eghuteuna ka vido aheva iagho te magnahaghei kuru tei ghami na, ghehati ginauna tei tagna. <sup>17</sup>Ghehati ginauna leghu nigho, jateula teke leghuni ghehati mae Moses tifa ia eghu. Eghuteuna nou LORD nei nou God teu iagho igne ginou au balumu iagho jateula teke au mana balugna mae Moses ia eghu. <sup>18</sup>Eghuteuna ihei te huhughu nigho ba te theome leghuni nou cheke iagho na, naikno tuana ginauna lehe. Nu iagho kegra heta fabrahu, thosei mhanghu ba suaraghi."

### Mae Josua ne kuru tei phei mae mala tei fasighe ka namono bi'o Jeriko

**2** Kate au teu mae Josua baludi keha vikedi Israel ka vido te au gaju akesia igne, mana kurudi phei mae mala tei Kenan mala filo poru ka namono Jeriko nei ka namono te au faligohoni. Eghuteuna kate tei poru phei mae igre ke lamnagna namono igne, phei mae igre tei ne au ka sugagna kaisei ga'ase vine, nanghagna na, Rehab.

<sup>2</sup>Kate nomhi mae funeigna Jeriko igne te mei au phei mae igre ke lamnagna namono na te mala filo glani vido igne, <sup>3</sup>mana kurudi keha mae ne tei ka ga'ase igne, ne cheke eghu ka na'a, "Iagho falalase phei mae te mei filo poru ka noda namono tahati gne, te mei au teu ka sugamu iagho na are!"

<sup>4</sup>Nu na'a porudihni phei mae igre ne cheke eghu ka mare, "Tutuani, phei mae igre neke mei ka sugagu iara na gne, nu iara theome lasedi neke mei funudi aheva. <sup>5</sup>Phei mae igre kela jiflahi neke bobotho nga grengathagna namono bi'o igne kani theome plulu nga neku naprai na. Iara theome laseni aheva te tei repa na. Nu jame te ghosei te tei ghotilo ke leghudire, ghotilo ginauna tangomana te tei thafodire." <sup>6</sup>Nu Rehab ne pophoru phei mae igre ke tagru suga ke pari khifra teke lilisei na'a te mala gho'e ka naprai re. <sup>7</sup>Eghume, nogna mae gloku mae king igre jifla ne tei hirodi phei mae igre, eghuteuna ke leghugna te jifla te tei mae igre, mae greireghire ne bobotho grengathagna namono na. Mare hirodi phei mae igre ne ghilei tei posa ka vido aheva te tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan.

<sup>8</sup>Kate theome thuru nga teu phei mae igre, Rehab tei ne filodi phei mae igre <sup>9</sup>ne cheke eghu, "Iara laseni LORD na la tusu arihi kantri igne ka ghotilo! Eghuteuna naikno te gnafa ka kantri igne mhanghu nodi fara ka ghotilo gognarona. <sup>10</sup>Ghehati nomhinihi thoutonu eimi ghotilo kate jiflami Ijep ia! LORD neke famojani Thongna Ukru na neke kasa ghotilo ka glose te moja. Eghuteuna ghehati jaola nomhinihi thoutonu eimi ghotilo te falehedi king Sihon ghe king Og, phei mae ka vikegna Amo te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan. Ghotilo neke falehedi phei mae igre baludi nodi naikno te gnafara. <sup>11</sup>Kate nomhidi ghehati thoutonu eidi glepo igre,

ghehati mhaghu nomi fara. Eghuteuna gognarona gaoghathomi ghehatire thofno gla'e farahi. LORD nomi God ghotilo igne mana thofno God gna kligna nei nauthoglu igne.

<sup>12</sup> "Gognarona iara magnahaghei ghami ghopa te eni kaisei nha'a cheke ka nanghagna nomi God na mala theome eni kaisei glepo te di'a ka iara baludi tharaknagu iara igre, jateula te eni iara ka ghopa gognarogne egghu. Ghopa na eni kaisei fagaglana ranghi ghau iara mala tutuani nomi nha'a cheke na. <sup>13</sup> Ghopa eni kaisei nha'a cheke ka iara mala fakarhidi idogu, kmagu, greghagu, thabusigu nei tharaknagu fateote'o. Ghotilo ginauna mala thosei falehe ghami ghehati hui."

<sup>14</sup> Aonu phei mae igre ne cheke egghu ka na'a, "Snakreni LORD mala falehe ghami ghepa jame te theome leghuni ghepa nha'a cheke igne. Eghuteuna jame te theome chekeni iagho ka ihei nga eigna glepo te eni ghepa igne na, ghepa ginauna na theome eni kaisei glepo te di'a ka ghotilo. Eghuteuna kate snakreni LORD kantri igne ka ghehati na, ghehati ginauna keli ranghi nigho iagho baludi iheire fateo ka tharaknamu iagho igne."

<sup>15</sup> Sugagna thau igne au kligna, ke lamnagna gringnigna namono igne. Aonu na'a ne farurhu sorudi phei mae igre ka phukri ne jifla ka widogna namono na. <sup>16</sup> Na'a ne cheke egghu ka phia mare, "Ghopa faghose tei poru ka thogele ro nabagna thilo narane. Eghuteuna ghopa tangomana teke pulo ka namonomi na ke leghugna teke pulo nogna soldia mae king gre."

<sup>17</sup> Tifeiro na, phia mare neke cheke egghu ka na'a, "Ghepa ginauna tajini nha'a cheke teke edi ghepa ka iagho ra. <sup>18</sup> Nu igne unha te mala eni iagho na. Kate mei ghehati na, iagho hata gnarho ukru igne mala fagefe soru ka wida teke farurhu soru ghami ghepa iagho ka phukri igne mala laseni ghehati nou suga iagho na. Eghuteuna iagho idomu, kmamu, greghamu, thabusimu teu igre balu tharaknadi mala mei au fodu ka suga igne. <sup>19</sup> Jame ihei te jifla ka suga igne, eghuteuna lehe ka ghehati teuna, tuana nakhibogna thegna, ghehati ginauna theome au papara tagna. Nu jame kaisei ka ghehati te aknu falehe kaisei te au ke lamnagna suga igne na, ghehati ginauna au papara tagna. <sup>20</sup> Nu neuba, jame te toutonudi iagho unha te edi ghepa agne igre na, ghehati ginauna na theome tajini nha'a cheke igne."

<sup>21</sup> Na'a kelitagna fara ka nodi cheke phei mae igre ne farurhu sorudi ka phukri ne jifla ne tei. Eghuteuna ke leghugna tela teihi phia mare na, na'a ne haru gnarho ukru igne ne fagefe soru ka wida na.

<sup>22</sup> Phei mae igre tei ne poru ke leghu thogele nabagna thilo narane. Aonu nogna soldia king gna Jeriko igre tei ne hirodi phia mare ka vido te gnafa ke kosigna namono bi'o na nabagna thilo narane. Nu mare theome tangomana te thafodi phei mae igre, aonu mare neke pulo ka namono na. <sup>23</sup> Ke leghu, phei mae igre neke soru funudi ka thogelero neke tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan neke pulo ka mae Josua. Eghuteuna phia mare ne toutonu ka mae Josua eidi gobigna lepo te edi phei mae igre. <sup>24</sup> Phia mare ne cheke egghu ka mae Josua, "Tahati thofno laseni LORD na snakre meihi ka tahati namono bi'o igne. Naikno te gnafa ka namono igre thono mhaghu nodi fara ka tahati."

### Mae Israel ne kasa ka Kho'u bi'o Jordan

**3** Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Josua baludi naikno te gnafadi Israel igre kegra haghe ne jifla Akesia, aonu mare ne tei au rhegna Kho'u bi'o Jordan. Mare ofo neu ka vido igne mala tei kasa ka keha phile kho'u na. <sup>2</sup> Ke leghu thilo narane, hatimare mae lida ne cheke egghu ka naiknore, <sup>3</sup> "Kate filodi ghotilo hatimare mae pris, vikegna mae Livae, te tei pala nogna Bokis Nha'a Cheke LORD noda God igre, ghotilo leghudi mare. <sup>4</sup> Tahati neke theome mei thoke ka vido igne tifa na, eghume mae pris gre ginauna falalase nabrou na mala leghuni tahati. Nu ghotilo thosei tei namo ka Bokis Blahi igne. Ghotilo au fakhaba nabagna kaisei kilo mita."

<sup>5</sup> Mae Josua ne cheke egghu ka naiknore, "Ghotilo mala kulu fagae ghami themi ka tathagna LORD, naugna nathu'u na, mana ginauna eni kaisei kofubobhoi farihoteida tahati."



<sup>6</sup> Ka fapea narane na, mae Josua ne cheke egu ka hatimare mae pris, "Ghotilo pala Bokis Blahi igne mala tei ului. Eghuteuna naikno te gnafare ginauna ari ke leghumi ghotilo." Eghuteuna mae pris re ne leghuni unha te chekeni mana na.

<sup>7</sup> LORD ne cheke egu ka mae Josua, "Gognarogne, iara ginauna fafnaknoni nanghamu iagho na ka tathadi naiknodi Israel, mala laseni naiknore te au fabrahu iara balumu iagho na, jateula teke au fabrahu iara balugna mae Moses tifa ia egu. <sup>8</sup> Kate thoke ka kho'u bi'o na, iagho chekedi mae pris ra mala soru kegra ke lamna kho'u."

<sup>9-11</sup> Ke leghu, mae Josua ne cheke egu ka naiknore, "Ghotilo kafe khapru mei agne mala nomhini unha LORD noda God te magnahaghei chekeni ka tahati na. LORD noda God mae ihei te karha nei funei frunidi namono te gnafa ka nauthoglu igne. Gognarogne, hatimare mae pris ginauna pala nogna Bokis Nha'a Cheke mana na mala kulu kasa ke uluda tahati ka kho'u bi'o na. Gognarogne, ghotilo ginauna laseni LORD te au baluda tahati na. Ghotilo ginauna filoni kate tei ruma tahati ka kantri igne, LORD ginauna ngolhi fajifladi naikno te au ka namono Kenan, vikegna mae Hit, vikegna mae Hivi, vikegna mae Peres, vikegna mae Gagas, vikegna mae Amo nei vikegna mae Jebus. <sup>12</sup> Eghuteuna ghotilo nabotho phei vikegna Israel ra, ghotilo vavahi nabotho phei mae, kaisei mae ka kaisei vike. <sup>13</sup> Mae pris igre mare na pala nogna Bokis Blahi LORD mae funeigna nauthoglu igne. Kate soru te kegra mare lamna kho'u na, kho'u bi'o te britha igne ginauna na krango, eghuteuna kho'u na ginauna na tei au ka kaisei vido kolho te kegra delei jare jateula kaisei gringni bi'o egu."

<sup>14-15</sup> Ka narane tuare Kho'u bi'o Jordan igne nabritha bi'o koba ka vido te mala dokha gano ka nagare na. Kate jifla naiknore te tei kasa ka kho'u na, mae pris te pala Bokis Blahi na igre ne kulu tei, eghuteuna naiknore ne tei ke leghudi mare. Ka vido te kegra mae pris gre lamna kho'u bi'o na, <sup>16</sup> kho'u na ne kegra snoto ne tei au delei fara rhegna namono Adam te namo ka namono Saretan. Eghuteuna keha philegna kho'u bi'o te soru Thongna Lehe igne ne jaola ne thono krango fara. Naiknore ne kafe kasa ka keha phile na rhegna namono Jeriko. <sup>17</sup> Eghuteuna kate kasa mare na, hatimare mae pris kegra fabrahu neu fari hotei kho'u tela krango hi na ne ghilei kasa ne hui naiknore ka keha phile kho'u na.

### Thina tuthuana

**4** Kate kasa te gnafa naiknodi Israel igre ka Kho'u bi'o Jordan igne, LORD ne cheke egu ka mae Josua, <sup>2</sup> "Iagho vavahi nabotho phei mae lida ka nabotho phei vikemi ghotilo are. <sup>3</sup> Eghuteuna iagho cheke faheta ka mare mala pala nabotho phei thina egu ka vido te krango teke kegra mae pris ra. Mare mala pala thina igre mala tei lilisei ka vido aheva nate thuru ghotilo bongi na."

<sup>4</sup> Aonu mae Josua ne kilodi nabotho phei mae teke vavahi manare, <sup>5-6</sup> ne cheke egu ka mare, "Ghotilo tei ka kho'u gno mala pala nabotho phei thina bi'o ka vido teke kegra mae pris teke pala nogna Bokis Blahi LORD noda God ra. Nabotho phei thina bi'o igre eidi nabotho phei vikeda tahati igre, mala jateula tuthuanagna egu unha teke eni LORD ranghi ghita na. Eghuteuna thogheiro ke leghure, thuda tahatire ginauna ghusnadi gaoghathodi thina igre. <sup>7</sup> Tahati ginauna cheke egu ranghidi, 'Igne tuthuana eigna narane teke pala mae pris nogna Bokis Blahi Nha'a Cheke LORD na teke kasa ka Kho'u bi'o Jordan igne, eghuteuna kho'u bi'o igne neke krango. Thina igre ginauna au fabrahu ka vido igne, eghuteuna iheire nate karha mei ke leghuda tahati re ginauna ghatoni fabrahu unha teke eni ka tahati ka vido igne.' "

<sup>8</sup> Nabotho phei mae igre ne leghuni unha te chekeni mae Josua ka mare na. Aonu mare pala nabotho phei thina igre fari hotei kho'u bi'o ne tei ka vido aheva nate fakegra haghe mare nodi suga tapuale na. Thina igre eidi nabotho phei vikegna Israel. <sup>9</sup> Eghuteuna mae Josua jaola ne titili nabotho phei thina fari hotei kho'u bi'o ka vido teke kegra hatimare mae pris teke pala Bokis Blahi igne. Bukrei thina igne au ngala ka vido igne ghilei mei posa ka narane igne.

<sup>10</sup> Mae pris igre kegra fabrahu farihotei kho'u bi'o ne ghilei gnafa unha teke chekeni LORD ka mae Josua, jateula unha teke chekeni Moses ka Josua tifa. Naiknore ghosei ne kasa ka keha phile kho'u na. <sup>11</sup> Ke leghugna te kasa te gnafa naiknore ka keha phile kho'u bi'o na, mae pris te pala nogna Bokis Blahi Nha'a Cheke LORD igne

ne kasa ka keha phile kho'u na kate filo teu naiknore. <sup>12</sup> Vikegna mae Ruben, vikegna mae Gad, nei gaga ka mae Manase teu igre mare ne pala glepo mala magra re ne kulu tei ka keha naiknodi Israel, leghuni unha teke chekeni mae Moses tifa na. <sup>13</sup> Jame phiatutu thogha soldia tarabana mala magra ne sala'u ke ulugna LORD ne tei ne kegra ka sare rhegna Jeriko.

<sup>14</sup> Ka narane igne, LORD ne fafnaknoni mae Josua ka gaoghathodi naikno te gnafa Israel. Mare ne ghattho tahuni fabrahu mae Josua ka nakarhagna mana na, jateula mare teke ghattho tahuni mae Moses tifa ia neu.

<sup>15-16</sup> LORD ne cheke ka mae Josua mala cheke ka mae pris te pala Bokis Blahi igne mala daka mata ka kho'u na.

<sup>17-18</sup> Aonu mae Josua ne leghuni unha te chekeni LORD ka mana igne ne chekedi mae pris igre ne daka mata ka gerigna kho'u na. Ka vido narane te daka mata mare ka kho'u na igne, kho'u na neke britha fapulo jateula teke ulu lahu ia neu.

<sup>19</sup> Naiknore ne kasa ka Kho'u bi'o Jordan ka fabothogna narane nhigra Abib ne tei au Gilgal ke maghati Jeriko. <sup>20</sup> Mae Josua ne titili nabotho phei thina teke pala mare ka Kho'u bi'o Jordan igre jare. <sup>21</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka naiknodi Israel igre, "Sua nate karha mei ke leghuda tahatire ginauna ghusna eghu ka kmadire, 'Unha eghu si gaoghathodire thina igrea?' <sup>22</sup> Cheke eghu ranghidi, 'Tuthuanadi ku'eda tifa ra neke kasa ka vido te krango fari hotei Kho'u bi'o Jordan.' <sup>23</sup> Naugna LORD noda God neke cheke ranghini kho'u na neke krango neke ghilei kasa neke gnafa naiknore. Kho'u na moja neu ne ghilei kasa ne gnafa naiknore ka keha phile na jateula teke eni LORD ka Thongna Ukru na ranghidi ku'eda tifa ra neu. <sup>24</sup> Kate filodi glepo igre, naikno te gnafa ka nau-thoglu igne ginauna laseni LORD te au nolaghi bi'o na, eghuteuna tahati ginauna ghattho tahuni fabrahu mana."

**5** King te gnafadi Amo te au ke mosu Kho'u bi'o Jordan igre, nei king te gnafadi Kenan te au rhegna Thongna Mediterenian igre eghu mare ne nomhini thoutonu eigna LORD te fakrangoni Kho'u bi'o Jordan te kasa naiknodi Israel igne. Aonu mare ne thofno mhaghudi fara maedi Israel igre ne thofno gla'e soru gaoghathodire.

### Josua ne chekedi mae nalha'ure mala vahe

<sup>2</sup> Ka narane igne, LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Iagho edi keha naflahi ka thina te fnonu mala vahe mae iheire teke theome vahe nga teu ka vikegna Israel." <sup>3</sup> Mae Josua ne thofno leghuni unha teke chekeni LORD igne ne vahe mae nalha'ure. Mare ne kiloni vido igne, "Thogele Vahe Guli."

<sup>4-7</sup> Thoutonu eigna te vahe igne neke eghu: Ka narane teke jifla mare Ijep igne, mae bi'o nei mae majaghani teure neke kafe vahehi. Naugna te theome leghuni LORD maedi Israel igre na, mana ne lisei ranghidi kaisei papara bi'o. Papara igne neku agne: Kate jifla mei mare Ijep na, mae te gnafa te nabadi te mala au ka armi na, mare na theome tangomana te tei thoke ka famane kantri aheva teke nha'a chekeni LORD ka mae bi'odi Israel tifa ra. Naugna mae te mala tei ka magra re, mare neke kafe lehe ka narane teke tei tafri mare ke lamna namono nagou nabagna phiatutu finogha. Aonu LORD ne vahidi thudi mae teke lehe igre mala ke tughudi mare. Aonu mae Josua ne vahe mae majaghani nei mae bi'o teu igre, naugna kani teke tei tafri mae Israel igre ka namono nagou na, mare neke theome vahe. <sup>8</sup> Kate kafe vahe te gnafa na, mare au kmu ka nodi suga tapualere mala ghilei ke mafo fakeli vido teke vahe na.

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Gognarona, iara na hata fadelei mamaja teke au ka ghotilo funu ka narane teke au sneka ghotilo Ijep tifa ia." Naugna igne, mare kiloni namono igne Gilgal, gaoghathogna na, "Hata fajifla," eghuteuna nangha igne au ngala ghilei mei posa ka narane gognarogne.

<sup>10</sup> Kate au teu mare Gilgal ka sare rhegna Jeriko igne, mare ne eni kaisei Gaghamu Ghasa-Polho ka grafi nabotho fati gna nhigra igne. <sup>11</sup> Eghuteuna ka keha narane na, mare ne ghamu bali balu bret te theo isi gna na. Igne ululahu te ghamu gano te jo'u mare Kenan. <sup>12</sup> Eghuteuna gano te kiloi "manna" te sughu ghamu koba mare igne neke theome soru mei. Funu ka narane igne, mare ne ghamu fabrahu gano te jo'u mare ka kantri igne.

### Mae Josua ne filoni kaisei mae te loku naflahi

<sup>13</sup> Kaisei narane, kate tei te namo mae Josua Jeriko igne, mana ne filoni kaisei mae te kegra teu ke ulugna mana na. Mae igne loku kaisei naflahi mala magra. Mae Josua ne tei namo ka mae igne, ne cheke eghu ka mana, "Iagho kaisei mae balumi ghehati, ba iagho kaisei mae naoka?"

<sup>14</sup> Nu mae igne ne cheke eghu, "Theo, iara mei agne naugna iara mae komanda gna nogna armi LORD." Kate nomhini mae Josua igne, mana ne pogho soru pari ne cheke eghu ka mae igne, "Mae bi'o, iara nou mae gloku iagho. Unha te magnahagheni iagho te mala eni iara na?"

<sup>15</sup> Mae bi'o igne ne cheke eghu ka mae Josua, "Hata koko nou sadol are, naugna vido te kegra teu iagho igne thono blahi fara." Aonu mae Josua ne leghuni unha te chekeni mana na ne hata koko nogna sadol re.

### Namono bi'o Jeriko na ne gro'e

**6** Ka narane tuana maedi Jeriko igre ne bobotho famaku grengathagna namono bi'o na, naugna mare mhaghuni armi gna Israel. Theo kaisei mae te tangomana te jifla kosi na, ba te ruma mei lamna na.

<sup>2</sup> Nu LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Gognarona iara na snakre ari ka iagho namono Jeriko, balugna king, nei hatimare mae soldia fateote'o. <sup>3</sup> Iagho balugna nou armi na tei faligohoni namono igne kaisei fata kaisei narane ghilei thokeni namno narane. <sup>4</sup> Fitu mae pris te hata khufli igre ginauna tei ke uludi hatimare pris te pala nogu Bokis Blahi Nha'a Cheke iara igne. Ka fafitu narane te tei faligohoni ghotilo namono igne fitu fata, mae pris te hata khufli igre ginauna kufli. <sup>5</sup> Kate nomhini ghotilo te kufli te raugha mare na, ghotilo kafe eha fabi'o. Ka vido narane igne, gringnigna namono te bara ka thina igne ginauna pha'e khoko soru pari. Eghuteuna nou mae soldia iagho igre ginauna doglo tei ruma lamna namono."

<sup>6</sup> Aonu mae Josua thugna mae Nun igne ne kilodi hatimare mae pris igre ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo fitu mae pris te hata khufli teke horo ka hona sipu ra, ginauna tei ke uludi mae pris te pala nogna Bokis Blahi Nha'a Cheke LORD igre." <sup>7</sup> Eghuteuna mae Josua ne cheke eghu ka nogna soldiare, "Gognarona ghotilo tei faligohoni namono igne. Mae soldia te hata glepo mala magra ra ginauna tei ke uludi mae pris te pala nogna Bokis Blahi Nha'a Cheke LORD igre."

<sup>8-9</sup> Aonu mare ne leghuni unha te chekeni mae Josua igne. Hatimare mae soldia igre ne tei ke uludi mae pris te hata khufli igre. Eghuteuna mae pris te pala Bokis Blahi igre ne tei ke leghudi mare, eghuteuna keha tothoghei mae soldia ne tei ke leghudi mare. Eghuteuna mae pris te hata khufli igre ne ifu nodi khufli. <sup>10</sup> Nu mae Josua ne cheke eghu ka mae soldia igre, "Ghotilo thosei eha ba ghagri kaisei cheke ghilei thokeni narane nate chekeni iara ka ghotilo na. Eghuteuna iara ginauna na cheke ranghi ghami ghotilo ame eha fabi'o nga ghotilo eghu!" <sup>11</sup> Aonu mana ne cheke ka mae te mala pala Bokis Blahi igre mala tei faligohoni namono igne kaisei fata. Gnafa teuna, mare neke pulo ka nodi sugare neke thuru bongi tuana.

<sup>12-13</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Josua kegra haghe ne batudi mare neke tei faligohoni namono igne. Mare ne eni igne jateula teke eni mare ka narane ululahu ia neu. <sup>14</sup> Ka fapea narane na, mare neke tei faligohoni namono na kaisei fata, jateula teke eni mare ka narane ululahu ia neu. Gnafa teuna, mare neke pulo thuru ka nodi namono na. Mare ne eni fabrahu igne nabagna namno narane.

<sup>15</sup> Hamerane boibongi ka fafitu narane na, mare kegra haghe ne tei faligohoni namono igne jateula teke eni mare ka namno narane ululahu ra neu. Nu ka narane tuana mare ne tei faligohoni namono igne fitu fata. <sup>16</sup> Ka fafitu fata te tei faligohoni mare namono igne, mae pris igre ne tarabana mala kufli fabrahu. Aonu mae Josua ne cheke eghu ka mare, "Gognarona ghotilo eha fabi'o! Naugna LORD la snakrenihi namono igne ka tahati!

<sup>17</sup> Tahati ginauna thofno goigoni ni fara namono igne baludi gobigna lepo fateote'o te au ke lamnagna, jateula noda fafara blahi eghu ka LORD. Rehab thau vine igne nei tharaknagna na'a te au ka nogna suga na igre ngala te mala thosei falehedi tahati na, naugna na'a neke pophoru phehi noda mae tahati ra. <sup>18</sup> Nu fiofilo ghami eghu! Thosei hata kaisei glepo malami themi, naugna glepo igre mala gnumbra fahui jateula kaisei fafara eghu ka LORD. Jame te eni ghotilo kaisei glepo te di'a na, LORD ginauna falehe ghami ghotilo. <sup>19</sup> Tahati ginauna theome

gnubra fahui silva nei gol teu are baludi gobigna lepo teke horo mare ka bras, ba aean. Tahati ginauna tathaji baludi keha glepo teke lilisei teku tahati ra malagna LORD.”

<sup>20</sup> Kate cheke te gnafa mae Josua cheke igre, mae pris igre kufli ne raugha fara, eghuteuna mare te gnafa na ne kafe thagru ne eha fabi'o fara. Eghuteuna gringnigna namono te bara ka thina bi'o igne ne phike ne grofo pari ka glose na. Eghuteuna mae soldia igre ne kafe chari doglo ne tei ruma lamna namono. Mare ne uluni namono Jeriko ka narane tuana. <sup>21</sup> Mare ne thofno aknu falehe ne hui ka naflahi ga'ase ba nalha'u, mae majaghani, ba mae bi'o, baludi buluka, sipu, nei dongki.

### Rehab nei tharakna gna ne karha ka narane igne

<sup>22</sup> Mae Josua ne cheke eghu ka pheii mae teke tei filoni namono igne, “Ghopa tei ruma ka sugagna Rehab mala hata fajiflani na'a baludi tharaknagna na, leghuni unha teke nha'a chekeni ghopa ka na'a na.” <sup>23</sup> Aonu pheii mae igre tei ne ruma ka sugagna ga'ase vine igne ne hata fajiflani na'a kosi baludi idogna, kmagna, thabusigna, gregagna nei kheragna te au ka suga igne. Mare ne hata naikno igre ne tei ka kaisei vido te keli rhegna vido te au naiknodi Israel.

<sup>24</sup> Mae Josua baludi nogna soldiare ne thofno gnubra namono igne baludi gobigna lepo fateote'o te au ke lamnagna. Nu gobigna lepo teke horo ka silva nei gol, baludi gobigna lepo teke horo ka bras nei aean teu igre kolho te theome gnubra mare na. Mare hata lepo igre ne lilisei baludi keha glepo te tathaji teku mare ka vido te mala tufuru soruni LORD. <sup>25</sup> Mae Josua ne theome faleheni Rehab balu tharaknagna, naugna na'a neke pophoru fakelidi nei fakarhidi neku pheii mae teke kuru teidi mae Josua teke sikhoni namono Jeriko. Vikegna naikno bi'o igne au agne Israel ghilei mei posa ka narane gognarogne.

<sup>26</sup> Ka narane igne, mae Josua ne cheke faheta eghu fara ka nanghagna LORD, “Jame ihei te fariu riu babana fapulo namono Jeriko igne, LORD ginauna parani mae tuana.

Kate fufunu mana gloku igne na, thugna nalha'u ulu lahu mana na ginauna lehe.

Eghuteuna kate loku fahui mana grengathagna bara thina igne na, thugna nalha'u leghu lahu mana na ginauna lehe.”

<sup>27</sup> Mae Josua ne fnakno fara heva heva Kenan eidi glepo te edi mana igre. Eghuteuna LORD na ne au fabrahu balugna mana.

### Nakhibogna mae Ekan

**7** LORD neke cheke faheta fara ka naiknodi Israel igre mala thosei hata kaisei glepo ka namono Jeriko. Nu kaisei mae ka mare nanghagna na mae Ekan, thugna mae Kami, gragna mae Sabdi, vikegna mae Sera thugna mae Juda tifa igne ne theome leghuni chekegna LORD igne ne blau keha glepo. LORD ne thono di'atagna fara ka nafnata puhii te eni mana igne.

<sup>2</sup> Kate au teu mare Jeriko igne, mae Josua ne kurudi keha mae mala tei poru mala filoni namono Ai. Namono igne au ka kaisei thogele ke maghati Betel rhegna namono Bet-aven.

Kate filoni namono igne, <sup>3</sup> mare neke pulo mei ka mae Josua, ne cheke eghu ka mana, “Theome nabada tahati te kafe tei magra ka namono Ai. Mare theome kmana kolho. Te keli na iagho kurudi kolho pheii ba thilo thogha soldia mala tei magra.” <sup>4</sup> Aonu kate tei thilo thogha mae soldia igre te magra ka namono igne na, maegna ka namono igne ne uludi mare ne ngolhi fapulodi. <sup>5</sup> Maedi Ai igre ne ngolhidi maedi Israel funu ka grengathagna namono na ne ghilei tei posa ka kaisei thogele te mala dokha thina na. Eghuteuna kate ngolhodi te sukha maedi Ai ka thogele igne na, mare ne aknu falehe tolufulu namno mae ka nogna soldia mae Josua igre. Mae Israel igre ne mghagudi mae igre ne gla'e soru fara gaoghathodire.

<sup>6</sup> Kate nomhini mae Josua baludi mae mala baubatudi Israel igre nonomho igne, mare ne di'anagnafadi fara. Aonu mare ne rerheku nodi pohere balu ghiha nakrofu ka pha'udire, fagaglanagna nodi di'anagnafa na. Ke leghu, mare tei ne pogho soru pari ka glose na tathadi nei foflodi teure ke ulugna nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na ne ghilei rafi. <sup>7</sup> Ka vido igne, mae Josua ne tarai, “LORD iagho nomi mae funei ghehati! Naugna unha

sagho te hata fakasa mei ghami ghehati agne ka Kho'u bi'o Jordan igne te lisa lao ghami ka vikegna mae Amo igre te mala falehe ghami gnea? Jame te keli na ghehati au neku kolho ka keha phile Kho'u bi'o Jordan. <sup>8</sup> LORD, iara theome laseni unha nate chekeni gognarona. Naugna nomi naoka ghehati gre la ulu ghami, nei ngolhi fapulo ghami eghu ghehati. <sup>9</sup> Jame nomhini naiknoga kantri igne eigna igne meuna, mare ginauna mei falehe ghami ghehati. Nafnata puhi igne naiknora ginauna cheke faparini nanghamu iagho na, eghume iagho togho ghami ghehati!"

<sup>10</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Kegra haghe! Naugna unha sagho te thuru fabrahu pari gnea?"

<sup>11</sup> Ghotilo tapla jafrahi ka nakhibo. Ghotilo huhughunihi nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia. Ghotilo blauhi keha glepo mala thosei hata ghotilo teku iara ra. <sup>12</sup> Naugna igne, ghotilo theome tangomana te tapla faparidi nomi naokare. Ghotilo rikhadi mare, naugna ghotilo themi teke eni papara te thoke ghami ghotilo igne. Eghume, ghotilo te gnafa na mala lehe. Jame theome kafe gnumbra ghotilo glepo teke blau ghotilo ra meuna, iara ginauna theome tangomana te togho ghami ghotilo na.

<sup>13</sup> "Eghume iagho kegra haghe! Tei fagaedi naiknora, eghuteuna tarabana mala mei ke ulugu iara nathu'u. Naugna iara nomi LORD God ghotilo maemi Israel. Ghotilo neke hatahi glepo mala thosei hata ghotilo teku iara ra. Jame te theome koko ghotilo glepo igre na, ghotilo ginauna theome tangomana nate tapla faparidi mae naoka gre.

<sup>14</sup> "Eghume, hamerane nathu'u ghotilo vike te gnafara mala kafe mei kegra agne ke ulugu iara. Jame vike te vahini iara na, vike tuana nate mei kegra na. Eghuteuna kokholo te vahini iara na, kokholo tuana nate mei kegra na. Eghuteuna tharakna te vahini iara na, eghuteuna naikno te gnafa ke lamna gna tharakna tuana nate mei kegra na eghu ia. <sup>15</sup> Eghuteuna mae ihei teke hata glepo mala nako ka kha'aghi teku ra tuana nate gnumbra falehe ghotilo ka kha'aghi balu tharaknagna nei nogna gobigna lepo fateote'o. Naugna mae tuana ne eni kaisei najafra bi'o te thono di'a fara ne ranghini Israel. Eghuteuna mae tuana jaola ne huhughuni nogu cheke iara na."

<sup>16</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Josua ne batudi vike te gnafa Israel igre ne kafe mei ka vikedi thedire, eghuteuna mana ne vahini vikegna mae Juda. <sup>17</sup> Aonu mana ne vahini vikegna mae Juda, nei vikegna mae Sera. Kate kafe mei te gnafa vikegna mae Sera igre na, mana ne vahini tharaknagna mae Sabdi. <sup>18</sup> Aonu mae Josua ne vahini mae Ekan thugna mae Kami, gragna mae Sabdi kaisei mae ka vikegna mae Juda.

<sup>19</sup> Eghuteuna mae Josua ne cheke eghu ka mae Ekan, "Ghema, iagho gognarona kegra ke ulugna God, noda LORD tahati maeda Israel! Iara magnahaghei nigho iagho te cheke thakledi unha teke edi iaghore. Iagho thosei pophoru kaisei glepo ka iara."

<sup>20</sup> Aonu mae Ekan ne cheke eghu ka mae Josua, "Tutuani fara, iara la jafrahi ke ulugna God, noda LORD. Uve, igne unha teke eni iara na: <sup>21</sup> Ka teke magra tahati teke hata glepodi Jeriko ra, iara neke filoni kaisei famane pohe gna Babilonia, nei kaisei vido silva eghu, tahugna na jame phei kilo gram, nei kaisei vido gol, tahugna na jame kaisei vido kilo gram. Iara thono magnahagheti fara glepo igre neke hata malagu thegu. Iara hata glepo igre neke titifuni lamna glose ka nogu suga tapuale na, baludi silva re pari lahu."

<sup>22</sup> Aonu mae Josua ne kurudi keha mae ne tei ka suga tapuale gna mae Ekan igne ne filodi glepo teke pophoru mana igre thofno leghuni unha teke chekeni mae Ekan. Eghuteuna silva igne ne au pari lahu tutuani fara.

<sup>23</sup> Mare hata ne mei glepo igre ka mae Josua nei ka hatimare mae bi'odi Israel, mare lisei soru glepo igre ka glose na ke ulugna LORD.

<sup>24</sup> Aonu mae Josua baludi naikno te gnafa Israel igre ne batuni mae Ekan ne soru ka glogu Ako. Mare jaola hata nogna silva, nogna pohe, nogna gol, thugna nalha'u, thugna ga'ase, nogna buluka, nogna dongki, nogna sipu, nogna suga tapuale, nei nogna gobigna lepo fateote'o teke khotodi manare. <sup>25</sup> Mae Josua ne cheke eghu ka mana, "Naugna unha sagho te eni ka ghehati puhi bi'o ignea? Nu LORD ginauna na jaola tusu ari puhi bi'o ka iagho."

Aonu naiknora ne kafe hata thina ne fada falehedu mae Ekan nei tharaknagna. Eghuteuna mare ne gnumbra ka kha'aghi thinidire balu nodi gobigna lepo fateote'o. <sup>26</sup> Eghuteuna mare ne bukru thina ke kligna thinigna mae

Ekan. Tothoghei thina igne au ngala gognaro na. Naugna igne, mare kiloni vido igne, "Glogu Ako," gaoghathogna na, Puh Bi'o. Ke leghugna igne, LORD ne theome di'atagna ka naiknodi Israel.

### Mare ne ro'eni namono Ai

**8** Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Thosei mhanghu, ba suaraghi. Hata soldia balumu tei magra Ai. Iara ginauna togho nigho, eghuteuna iagho ginauna uluni mae king gna Ai. Eghuteuna iara ginauna snakre ari naikno gna nei glose gna teu namono tuana ka khamemu iagho. <sup>2</sup> Iagho ginauna ro'eni Ai balugna king, jateula teke eni iagho ka namono Jeriko ia eghu. Nu gognarona ghotilo tangomana te hata nomi glepo te keli malami themi. Eghume gognarona ghotilo tarabana mala magra ka namono tuana. Iagho chekedi keha mae soldia mala tei poru ke leghu namono mala snura kate iho teu mare na."

<sup>3</sup> Aonu mae Josua balu nogna soldia tarabana ne tei Ai. Mana ne vavahi tolufulu thogha mae nheta ne jifla bongiro. <sup>4</sup> Mae Josua ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo tei poru ke kosi namono nu thosei tei fakhaba eghu, tarabana mala magra. <sup>5</sup> Nu iara baludi mae te au teu balugu iara igre ginou doglo tei ka namono na. Eghuteuna kate jifla mei maedi Ai igre na, ghehati ginauna figri rikhadi mare. <sup>6</sup> Mare ginauna jifla mei ngolhi ghami ghehati na ghilei tei khaba ka namono na jateula teke tifa ia eghu. Aonu kate ngolho leghu ghami ghehati mare te tei khaba katha ka namono na igne, <sup>7</sup> ghotilo jifla mei tei snura ka namono na. Noda God tahati na ginou lisa mei namono tuana ka khameda tahati. <sup>8</sup> Ke leghugna te hatahi ghotilo namono na, ghotilo gnubra namono na leghuni unha teke chekeni LORD. Ghotilo mala leghu fakelini nogu cheke iara igne!"

<sup>9</sup> Aonu mae Josua kurudi mare ne tei poru ke mosu farihotei Ai ghe Betel. Nu mae Josua au faleghu neu baludi naiknore bongi tuana.

<sup>10</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Josua ne kilo fodudi nogna mae soldiare. Mana baludi hatimare mae funei ka nogna armi na batudi mare ne haghe Ai. <sup>11</sup> Hatimare mae soldia teke balugna mae Josua igre, mare doglo ne haghe ne snoto ke ulugna namono na ke raru Ai. Jare kaisei glogu au farihoteidi mare nei namono na. <sup>12</sup> Eghuteuna mae Josua ne vavahi glima thogha soldia ne tei lilisei farihotei Ai ghe Betel. <sup>13</sup> Aonu mare ne fnota ka phei tothoghei, keha na ne tei au ke raru, eghuteuna keha na ne tei poru ke mosu namono. Ka bongi tuana mae Josua ne soru ka glogu na.

<sup>14</sup> Kate filoni mae king gna Ai armi gna Israel igne, mana baludi nogna mae soldiare chari ne soru ka nabrou na ka glogu Jordan mala magra ka mare. Nu mae king gna Ai igne mana theome lasedi nogna soldia mae Josua te poru teu ke leghugna re. <sup>15</sup> Aonu mae Josua balu nogna tothoghei soldia na chaghini mana ne rikha ne tei ka namono nagou na. <sup>16</sup> King ne ehadi maegna namono na mala ngolhi leghuni mae Josua baludi nogna soldiare. Aonu mare jifla ka namono na ne tei ke leghudi. <sup>17</sup> Soldia di Ai ghe Betel igre ne ngolhini armi gna Israel igne. Eghuteuna namono na ne krogha, ne theo kaisei mae te mala reireghini na.

<sup>18</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Iagho hata nou grojo na tusu tei Ai. Iara ginauna lisa ari namono tuana ka khamemu iagho." Mae Josua ne leghuni unha te chekeni LORD igne, <sup>19</sup> ne tusu tei nogna grojo na fei Ai. Kate filoni igne, maedi Israel teke poru teku igre ghosei ne jifla mei chari ne tei lamna ne gnubra namono na.

<sup>20-21</sup> Mae Josua baludi nogna mae soldiare ne filoni gagahu te haghe ka namono na. Kate filoni igne, mare laseni keha mae soldia ka mare ra la hatahi namono igne. Aonu hatimare maedi Ai igre jaola ne filoni gagahu igne te haghe ka nodi namono na, eghuteuna mare laseni te theo kaisei vido aheva nga nate rikha mare te tei poru na. <sup>22</sup> Maedi Israel teke ruma ka namono na jifla mei kosi ne bara fanogradi maedi Ai. Mare aknu falelehe ne gnafa naiknognamono Ai. Theo kaisei naikno te rikha na, ba te karha na. <sup>23</sup> Mare hata mae king gna namono Ai igne ne tei ka mae Josua.

<sup>24</sup> Ka magra igne, armi gna Israel igne ne ngolhidi mae Ai igre ne tei ka namono nagou na ne aknu falehedi jare. Eghuteuna mare neke pulo mei namono Ai neke falelehedi ne gnafa naiknore jare. <sup>25</sup> Nabagna nabotho phei thogha naikno, ga'ase nalha'u ka namono Ai ne kafe lehe ka narane igne. <sup>26</sup> Mae Josua loku famaku ne tusu lao fabrahu neu nogna grojo na ka namono Ai ne ghilei lehe fahui naiknognamono igne. <sup>27</sup> Maedi Is-

rael igre ne hata buluka, sipu, nanigot nei keha famane glepo langau maladi thedi, leghuni unha teke chekeni LORD ka mae Josua.

<sup>28</sup> Mae Josua ne ghubra namono Ai, eghuteuna namono igne di'a fabrahu ghilei mei posa ka narane gog-narogne. <sup>29</sup> Hatimare ne faleheni mae king gna Ai, eghuteuna mae Josua ne fagefe haghe thinigna mana ka gaju na, thinigna mana igne gefe neu jare ne ghilei rafi. Aonu ka grafi tuana mae Josua ne chekedi mare mala koko soru thinigna mae king igne pari ka grengatha gna namono na. Aonu mare pulei kmana thina ne koko lao ke kligna gna mana. Bukrei thina igne au ngala gognarona.

### Mae Josua ne iu'iju nogna vetula mae Moses na ka thogele Ebol

<sup>30</sup> Ke leghugna igne, mae Josua ne chekedi nogna mae glokure mala babana kaisei olta nogna God ka thogele Ebol. <sup>31</sup> Mana ne thofno leghuni unha teke chekeni mae Moses nogna mae gloku God igne. Nogna vetula mae Moses igne cheke egghu, "Ghotilo mala babana kaisei olta ka thina, nu ghotilo thosei kato thinare ka aean." Ka olta igne, mae Israel igre mala fafara gano teke gahu ka kha'aghi, nei jaola fafara gano te mala kaisei nagnafa balugna God. <sup>32</sup> Mae Josua ne rioriso soru nogna vetula mae Moses igre ke kligna thina kate kafe filo teu naikno te gnafa Israel. <sup>33</sup> Hatimare mae mala baubatu, mae funei, mae ofisa ka armi, mae bi'o, mae phosa te gnafa nei maedi Israel te gnafa au neu jare. Mare ne fnota ka phei tothoghei, keha tothoghei na ne kegra ke ulugna thogele Gerisim, eghuteuna keha tothoghei na ne kegra ke ulugna thogele Ebol. Eghuteuna nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na au farihoti. Naiknore filo neu ka mae pris te pala Bokis igne ne eni unha teke chekeni mae Moses nogna mae gloku LORD na kate thoke mare ka namono Kenan. Eghuteuna mae pris ne toreni LORD mala fablahidi naiknore.

<sup>34</sup> Aonu mae Josua kegra haghe ne iu'iju fabi'o nogna vetula mae Moses igne ke uludi naiknore. Chekegna God te iu'iju mana igne ginauna toghodi mare, egghu jame te leghu fakelini mare na. Eghuteuna chekegna God igne ginauna jaola paradi mare, egghu jame te theome leghuni mare na. <sup>35</sup> Mae Josua ne iu'iju fahui cheke te gnafa teke rioriso mae Moses igre, eghuteuna maedi Israel te gnafa igre ne kafe nomhini nogna vetula mae Moses igne. Eghuteuna goro ga'ase, goro sua, nei mae phosadi ka keha namono igre egghu jaola au neu baludi mare ne nomhini cheke igne.

### Maedi Gibeon ne chaghidi mae Israel

**9** Mae Josua baludi maedi Israel igre mare magra ne uludi phei namono bi'o Jeriko ghe Ai. Eghuteuna nonomho eigna igne ne tei thoke ka mae king te au ka namono te gnafa ke mosu Kho'u bi'o Jordan. Mae king igre funudi ka vikegna mae Hit, ka vikegna mae Amo, ka vikegna mae Kenan, ka vikegna mae Peres, ka vikegna mae Hivi, nei ka vikegna mae Jebus. Mae igre au ka thogele nei ka gukhu ke mosu, nei ka sare rhegna Mediterenian, tei posa ke raru kantri Lebanon. Mare kafe nomhini thoutonu eigna mae Josua igne baludi mae Israel te uludi nodi naokare ka magra igre. <sup>2</sup> Aonu mae king igre ne salo fodu balu nodi soldia mala magra ka mae Josua nei ka armi gna Israel.

<sup>3</sup> Nu iheire te karha mei ka vikegna mae Hivi te au ka namono Gibeon igre ne nomhini mae Josua te ro'edi phei namono bi'o Jeriko ghe Ai, <sup>4,5</sup> mare ne ghaoghaho mala chaghini mana mala fakarhadi thedi. Aonu keha ka mare hata baeg tiatifa tela brekuhi, eghuteuna mare atha bret te khapra nei di'ahi teu igre ne hohono ka baeg. Mare jaola ne hata keha botol teke horo ka guli sipu tela brekuhi, nu mare ne susuki ne fafodu ka waen. Mare ne lilisei gobigna lepo igre ka nodi dongkire. Eghuteuna mare ne pipichi ka pohe te breku nei jaola fahaghe sadol tiatifa. <sup>6</sup> Mare ne tei ka mae Josua baludi naiknodi Israel te au teu Gilgal igre ne cheke egghu ka mare, "Ghehati mei funu ka kantri te khaba fara. Eghuteuna ghehati magnahaghei ghami ghotilo te eni kaisei nha'a cheke balumi ghehati mala kaisei loku fodu tahati."

<sup>7</sup> Nu maedi Israel igre ne cheke egghu ka mae Hivi igre, "Theome doglo ghehati te eni kaisei nha'a cheke balumi ghotilo naugna glahu ghotilo au rhemi ghehati kolho."

<sup>8</sup> Mare ne cheke egghu ka mae Josua, "Ghehati tarabanau kolho te mala nou sneka iagho na."

Mae Josua ne ghusna eghu ka mare, "Mae iheire si ghotilo ia? Ghotilo mei funumi aheva?"

<sup>9</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati mei funu ka kaisei kantri te khaba fara. Ghehati nomho kmana thoutonu eigna LORD nomi God ghotilo te edi ka naiknodi Ijep. <sup>10</sup> Eghuteuna ghehati jaola nomhidi unha te edi mana ka phei nodi king maedi Amoraet te au ke maghati rhegna Kho'u bi'o Jordan. King Sihon maegna kantri Hesbon ghe king Og maegna kantri Besan, nei namono bi'o Astarot. <sup>11</sup> Nomi mae lida nei naikno teu ghehati re neke cheke ka ghehati mala tarabana keha gano mala ima kate mei ghehati gne mala mei filo ghami ghotilo. Eghuteuna mare cheke ka ghehati mala mei tore ghami ghotilo mala tangomana ghehati te nomi naikno gloku ghotilo na. Eghuteuna ghehati tore ghami ghotilo mala nha'a cheke balumi ghehati mala loku fodu balumi ghotilo. <sup>12</sup> Filo si ghotilo ka gano hata te mei ghehati igre. Gano igre brana neku neke mei ghehati, nu gognarona gano igre la mojadihi nei la fleahi eghu. <sup>13</sup> Guli sipu te mala totoho waen igre neke majaghani neku, nu gognarona la brekuhi. Eghuteuna nomi sadol nei nomi pohe teu igre la jaola la thono di'a fara."

<sup>14</sup> Mae Josua baludi mae Israel igre ne ima gano hata teke mei mare igre. Nu mare theome kulu ghusnani LORD. <sup>15</sup> Mae Josua nei mae lida di Israel teu igre ne nha'a cheke baludi maedi Gibeon mala loku fodu baludi mare te mala au ka pharikeli na.

<sup>16</sup> Thilo narane ke leghugna nha'a cheke igre, maedi Israel igre laseni te au teu kolho mae igre rhedi mare na. <sup>17</sup> Aonu maedi Israel igre ne tei ke leghudi mare, eghuteuna ka fatilo narane na, mare ne tei posa ka nodi fati namono bi'o mare igre, Gibeon, Kefira, Berot, nei Kiriati-Jaerim. <sup>18</sup> Nu mare ne theome falehedi naiknore, naugna mae lidare neke nha'a chekehi ka nanghagna LORD nodi God mae Israel.

Naiknodi Israel igre ne di'atadi fara ka mae Josua baludi keha mae lidare eigna nha'a cheke igre. <sup>19</sup> Mare ne cheke eghu, "Tahati enihi kaisei nha'a cheke ka mare ka nanghagna LORD noda God. Gognarona tahati theome tangomana te falehedi mare na. <sup>20</sup> Tahati lisa laodi mala karhau mare, naugna tahati neke enihi nha'a cheke tuana ka mare. Eghuteuna God ginauna para ghita tahati jame te falehedi mare tahati na. <sup>21</sup> Tahati snakredi mare mala karhau. Nu mare mala uge gaju nei mala pulei kho'u eghu ka tahati." Igne cheke te eni mae lidare.

<sup>22</sup> Aonu mae Josua ne chekedi nogna mae glokure mala hata mei maedi Gibeon igre. Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mare, "Naugna unha site chaghi ghotilo ka ghehati gnea? Te chekeni ghotilo ia, nomi namono ghotilo na khaba fara. Ghotilo thono chaghi fara. Nomi namono ghotilo igre theome khaba kolho. <sup>23</sup> God fate ghamihi ghotilo, naugna ghotilo ne chaghi fara. Ghotilo ginauna mala nomi naikno gloku ghehati fabrahu gognarona, eghuteuna nomi gloku ghotilo na mala uge gaju nei pulei kho'u eghu ka nogna Sugablahi nomi God ghehati gne."

<sup>24</sup> Mare ne cheke eghu ka mae Josua, "Mae bi'o, ghehati ginauna eni tuana, naugna ghehati lasenih eigna LORD nomi God ghotilo igre neke chekehi ka mae Moses, nogna mae gloku mana tifa ia, mana ginauna tusu ari namono igre ka ghotilo. Eghuteuna kate mei ghotilo ke lamnagna namono igre, ghotilo ginauna falehe ghami ghehati gnafa. Eghuteuna ghehati jaola laseni cheke igre thofno tutuani fara, naugna igre ghehati mhaghu ghami ghotilo fara. Eghume, ghehati mala eni igre gognarona, naugna ghehati theome magna-haghei te lehe na. <sup>25</sup> Nu gognarona ghehati au ka khamemu iagho. Iagho eni ngala ka ghehati unha te ghathon iagho te doglo na."

<sup>26</sup> Aonu mae Josua ne theome snakredi naiknodi Israel te mala falehedi mare na. <sup>27</sup> Nu mae Josua ne snakredi naiknodi Gibeon igre te mala nodi naikno gloku mare te mala uge gaju nei mala pulei kho'u, nei jaola kho'u malagna nogna olta LORD. Mare eni fabrahu gloku igre ghilei mei posa gognarogne ka namono teke vahini LORD te mala pogho soruni mana nogna naiknore.

### Mae Josua ne uludi vikegna mae Amo ka magra

**10** King gna Jerusalem Adonisedek, mana ne mhaghu nogna fara kate nomhini thoutonu eigna mae Josua te hata namono bi'o Ai, eghuteuna goigonih namono igre. Mana jateula teke eni ka naiknodi Jeriko balugna nodi king na ia neu ne aknu falehe nodi king mare na. Mana jaola ne nomhidi naiknodi Gibeon te mei au ke parigna mae Josua nei naiknodi Israel. <sup>2</sup> Mae king igre baludi nogna naiknore ne mhaghu nodi fara,



naugna mare laseni namono Gibeon igne kaisei namono bi'o fara jateula keha namono bi'o te au nodi king are eghu. Eghuteuna naiknogna namono igne kmana fara sala'udi naiknodi Ai, eghuteuna mare jaola thono nheta fara ka magra. <sup>3</sup> Aonu king Adonisedek ne fatei cheke ka mae Hoham king gna Hebron, nei ka mae Piram king gna Jamut, nei ka mae Jafia king gna Lakis, nei ka mae Deba king gna Eklon. <sup>4</sup> Mana ne cheke eghu tei ka mare, "Ghotilo mei togho ghau iara, mala tei magra tahati ka maedi Gibeon igre, naugna gognarona mare la teihi mala au fodu mare kau pharikeli balugna mae Josua nei hatimare mae Israel."

<sup>5</sup> Aonu glima mae king vikegna mae Amo igre ne loku fodu, king gna Jerusalem, Hebron, Jamut, Lakis nei Eklon. Mare tei ne kegra ligohoni namono Gibeon ne funu magra ka mare.

<sup>6</sup> Mae gna namono Gibeon igne ne fatei cheke ka mae Josua Gilgal, ne cheke eghu ka mana, "Ghosei mei togho ghami! Thosei lisa lao ghami, nu mei fakarhi ghami! Gognarona mae king te gnafa ka vikegna mae Amo te au ka thogele ke holo igre, mare loku foduhi mala mei magra ka ghehati agne."

<sup>7</sup> Aonu mae Josua nomhini igne ne hata nogna armi na baludi nogna mae komandare ne jifla Gilgal ne tei toghodi naikno gna namono Gibeon. <sup>8</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Thosei mhaghudi mae tuare. Iara ginauna togho ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna uluni magra igne. Eghuteuna theo kaisei ka mare nate ulu ghami ghotilo ka magra na."

<sup>9</sup> Bonghi thongana igne, mae Josua balu nogna armi jifla Gilgal ne tei Gibeon. Mare ne posa lao hamerane boi-bongi kate theome tarabana teu nodi soldia mae Amo igre. <sup>10</sup> Eghuteuna kate filoni armi gna Israel igne, nodi soldia mae Amo igre mhaghu nodi fara ne rikha tafri, naugna LORD ne faromno nagnafadire. Mae Josua balu nogna armi ne aknu falehe kmana mae ka mare ka namono igne, eghuteuna ngolhidi kehare leghu nabrou ne tei posa ka thogele te mala haghe ka namono Bet-horon. Mare ngolhi leghudi ne tei aknu falehedi ne ghilei tei posa ke matadi phehi namono bi'o Aseka ghe Makeda. <sup>11</sup> Eghuteuna kate rikhani armi gna Israel igne te sukha ka thogele na, nodi soldia mae Amo igre, LORD ne koko soru aes funu kligna jateula thina neu fabrahu ke klignadi ne ghilei tei posa Aseka. Mae te lehe ka aes igre kmana fara sala'udi mae teke lehe ka mae Israel.

<sup>12</sup> Ka narane igne, LORD ne toghoni mae Josua balu armi gna Israel ne uluni vikegna mae Amo. Eghume, mae Josua ne tarai eghu ka LORD ke uludi naiknore,

"Naprai, iagho kegra snoto mala agha soru ke kligna Gibeon.

Glabi, iagho kegra snoto mala agha soru ke kligna glogu Aijalon."

<sup>13</sup> Aonu naprai na leghuni cheke igne ne kegra snoto ka kaisei vido,

eghuteuna glaba na jaola ne kegra snoto ka kaisei vido ne ghilei thokeni vido te uluni mare magra igne. Mare ne rioriso soru thoutonu igne baludi nogna cheke mae Josua gre ka buka te kiloni mare "Nogna Buka mae Jasa."

Ka narane igne, naprai na ne kegra snoto ka kaisei vido farihotei naublatha, namo kaisei narane thongana. <sup>14</sup> Funu tifa te ghilei mei posa ka narane gognarogne, theo kaisei narane te jateula narane tuana teuna. Glepo igne neke eghu, naugna LORD neke nomhini nogna cheke naikno na neke toghodi maedi Israel ka magra.

<sup>15</sup> Ke leghugna igne, mae Josua neke pulo Gilgal.

#### Mae Josua neke falehedi glima king ka vikegna mae Amo

<sup>16</sup> Nu glima mae king igre rikha ne tei poru ka kaisei gluma rhegna namono Makeda. <sup>17</sup> Eghuteuna keha mae ne filodi glima mae king igre ne tei cheke ka mae Josua ka vido aheva te poru teu mare na. <sup>18</sup> Aonu mae Josua ne cheke eghu ka nogna armi na, "Ghotilo hata keha thina bi'o mala tei fofotho foflogna gluma na, eghuteuna lilisei keha mae soldia mala reireghi gluma tuana. <sup>19</sup> Nu ghotilo thosei fiti au ka vido igne. Ghotilo tei ke leghudi, thosei lisa laodi mala karha ke pulo mare ka namonodire. Naugna God, noda LORD tahati na la lisa meihi ka khameda tahati. Mana la chekehi te mala uluni tahati u magra na."

<sup>20</sup> Aonu mae Josua baludi maedi Israel igre ne ngolhi leghudi mae naokare ne tei aknu falehedi. Nu keha ghu kolho te rikha te tei poru ke lamna namono. <sup>21</sup> Eghuteuna nogna soldia mae Josua re neke pulo Makeda. Theo

kaisei mae ka mare te ghoreho na. Eghuteuna theo kaisei mae ka namono Kenan te frane te cheke faparidi mae Israel.

<sup>22</sup> Aonu mae Josua ne cheke eghu, "Tothora foflogna khora tuana mala hata mei glima mae king tuare ka iara." <sup>23</sup> Aonu mare hata ne mei mae king di Jerusalem, Hebron, Jamut, Lakis nei Eglon teu igre ka mae Josua. <sup>24</sup> Eghuteuna mae Josua ne cheke eghu ka ofisa te gnafa nogna armi na, "Ghotilo kafe mei agne mala tapla ka graradi mae king igre." Aonu mare kafe mei ne tapla ka graradi glima mae king igre ke uludi naikno gna Israel.

<sup>25</sup> Eghuteuna mae Josua ne cheke eghu ka naikno te gnafa Israel igre, "Thosei mhaghu nei bobolo eghu, nu kegra heta, naugna LORD ginauna togho ghami ghotilo jateula teke eni mana ka ghotilo ia eghu." <sup>26</sup> Aonu mana ne aknu falehe glima mae king igre ne fagefe haghe thinidire kligna. Thinidi glima mae king igre gefe neu jare ne ghilei figri naprai na.

<sup>27</sup> Aonu mae Josua ne cheke ka mare ne hata soru thinidi glima mae king igre ne koko soru ka khora teke poru mare igne. Gnafa teuna, mare ne fofotho khora igne ka thina bi'o. Thina bi'o igre au ngala gognarona.

### Mae Israel jaola ne hata keha namonore

<sup>28</sup> Ka narane tuanala mae Josua ne hata namono bi'o Makeda. Mana aknu falehe ne gnafa naikno gna namono igne. Mana ne eni nafnata puhi igne ka mae king gna namono Makeda jateula teke eni mana ka mae king gna Jeriko ia neu.

<sup>29</sup> Ke leghugna igne mare ne tei ka namono igne, mae Josua hata nogna armi na ne jifla Makeda ne tei magra ka namono Libna. <sup>30</sup> LORD ne toghodi mare ne uluni magra igne. Aonu mare ne hata king na, eghuteuna mare ne aknu falehe ne gnafa naiknore ne theo kaisei te karha na. Mana ne eni nafnata puhi igne ka mae king gna Libna jateula teke eni mana ka mae king gna Jeriko ia neu.

<sup>31</sup> Ke leghugna igne, mae Josua balugna nogna armi na jifla Libna ne tei Lakis. Mare bara faligohoni namono igne ne magri hati namono igne. <sup>32</sup> Eghuteuna ka fapea narane na, LORD toghodi mare ne uluni magra igne. Mae Josua ne theome magnahagheni kaisei naikno te karha na, mana aknu falehe ne gnafa mae nalha'ure jateula teke eni mana ka namono Libna ia neu. <sup>33</sup> Ke leghu, King Horam jifla Gasa ne tei toghodi maedi Lakis. Nu mae Josua ne uluni mae king igre nei mae iheire teke toghoni manare. Eghuteuna mae Josua ne falehedi ne gnafa naiknore ne theo kaisei te karha na.

<sup>34</sup> Kate magra te hatahi mare namono Lakis igne, mae Josua balugna nogna armi na, jifla ne tei Eglon. Mare bara ligohoni namono igne. <sup>35</sup> Mare ne hata namono Eglon ka narane tuanala. Eghuteuna mae Josua ne aknu falehe ne hui mae nalha'ugna namono igne jateula teke eni mana ka namono Lakis ia neu.

<sup>36</sup> Ke leghugna igne, mae Josua balugna nogna armi na jifla Eglon ne tei Hebron. Mare magra jare, <sup>37</sup> ne hata namono igne. Mare ne aknu falehe ne hui naiknogna namono Hebron balugna nodi mae king na. Mae Josua ne thofno goigonini fara namono Hebron jateula teke eni mana ka namono Eglon ia neu. Theo kaisei naikno te karha na ka namono igne.

<sup>38</sup> Ke leghugna igne, mae Josua hata nogna armi na ne tei Deba ne magra jare. <sup>39</sup> Mare ne hata namono Deba baludi keha namono te au namo teu ka namono tuana ne aknu falehe ne hui naiknodi namono igre. Mae Josua ne eni nafnata puhi igne ka mae king gna namono Deba jateula teke eni mana ka phehi namono Hebron ghe Libna nei hatimare mae king.

<sup>40</sup> Mae Josua ne magra heta fara ne uludi namono bi'o te gnafa te au ka vido igne. Mana tapla faparidi ne gnafa hatimare mae king te au ka thogele ke holo, ka nohi ke mata Negev, ka fanukhu ke mosu, nei ka vido rhegna ke maghati kho'u Jordan. Mana aknu falehedi ne gnafa mae king te gnafa nei naikno te gnafa teu te au ka vido te gnafa igre. Mae Josua ne theome magnahaghei te karha kaisei na, naugna God nodi LORD maedi Israel igre neke chekehi ka mare. <sup>41</sup> Mae Josua kafe uludi ne gnafa namono te gnafa funu ke mata Kades Banea tei posa ka gratha Gasa, eghuteuna ke funu Gosen tei posa ke raru namono Gibeon. <sup>42</sup> Ka narane tuare, LORD, nodi God maedi Israel igne ne toghodi mare mala uludi nei hata eghu nodi namono mae naoka igre.

<sup>43</sup> Aonu mae Josua balu nogna armi na neke kafe figri Gilgal.

### Mae Israel ne uluni King Jabin

**11** Mae Jabin, mae ihei te king ka namono Haso, mana ne nomhidi unha te edi mae Josua nei nogna armi teu igre. Aonu mana ne fatei cheke ka mae Jobab mae king gna namono bi'o Madon, nei mae king gna Simron, nei mae king gna Aksap. <sup>2</sup> Eghuteuna mana jaola ne fatei cheke ka hatimare mae king te au ka thogele ke raru. Mana jaola fatei cheke ka hatimare mae king te au ka sare kho'u Jordan ke mata nei ka thogele ikoi ke mosu thogele Kholo Galili, nei ka mae king gna ke mosu te au ka namono Nafot Dor. <sup>3</sup> Mana jaola fatei cheke ka hatimare mae king te au ke maghati nei ke mosu Kenan. Mana ne fatei cheke igre ka hatimare mae Amo, mae Hit, mae Peres nei mae Jebu te au ka thogele ke holo. Mae Jabin jaola ne fatei cheke igre ka hatimare mae Hivi te au ka pesi Thogele Hemon ka nohi Mispa. <sup>4</sup> Hatimare mae king igre nomhini nogna cheke mana igne ne mei balu nodi mae nheta. Nodi armi mae igre kmana fara jateula nusu ka gratha na are eghu mei balu nodi hose nei chariot. <sup>5</sup> Mae king igre tei ne au ka kho'u Merom. Mare salo fodu jare mala tei magra ka mae Israel.

<sup>6</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Josua, "Iagho thosei mhaghudi, naugna iara LORD ginauna togho nigho iagho. Nathu'u jateula narane gognarogne teuna mae te kmana tuare ginauna kafe lehe hui. Eghuteuna ke leghugna magra igne, nodi hose mala magra mare are ginauna kafe blughu, eghuteuna nodi chariot mala magra mare are ginauna kafe ghamu kha'aghi hui."

<sup>7</sup> Mae Josua nei hatimare nogna mae soldia, mare tei ne posa Merom kate iho te theome tarabana teu mae naokare ne magra ka mare jare. <sup>8</sup> Eghuteuna LORD ne toghodi mae Israel ne uluni mare magra igne. Aonu mare ne ngolhi leghudi mae naoka igre ne ghilei tei posa ka glogu Mispa ke mosudi pheii namono bi'o Saedon ghe Misrefot Maim. Nogna soldia mae Josua igre magra heta ne ghilei lehe fahui hatimare mae naokare.

<sup>9</sup> Aonu mae Josua ne leghuni nogna cheke LORD igne ne lolhopa gahedi nodi hose nei faghamu kha'aghi nodi chariot teu mae naoka igre.

<sup>10</sup> Ke leghugna igne, mae Josua neke figri neke tei atha namono bi'o Haso ne faleheni mae king gna namono igne. Ka narane tuare namono Haso igne neke kaisei namono ulu ka kantri igne. <sup>11</sup> Mare falelehe ne gnafa naikno te gnafa te au ka namono Haso. Theo kaisei mae ka mare te karha na. Eghuteuna leghu lahu na mae Israel gre ne gnubra namono na.

<sup>12</sup> Mae Josua uludi ne gnafa namono igre eghuteuna mana jaola ne atha mae king teke funei frunidi namono igre. Eghuteuna mana ne falelehe ne hui mae king igre leghuni unha teke chekeni mae Moses nogna mae gloku God. <sup>13</sup> Nu mae Israel neke theome gnubra namono teke horo mare ke kligna thogele igre. Neuba, mae Josua ne chekedi nogna mae nhetare neke gnubra kaisei namono Haso igne ngala. <sup>14</sup> Mare ne atha maladi thedi gobigna lepo te keli nei buluka eghu te magnahghedi mare ka namono igne. Eghuteuna mare ne kafe falelehe ne gnafa naikno te gnafa te au ka namono igre. <sup>15</sup> Tifa na LORD neke cheke ka mae Moses nogna mae gloku na. Eghuteuna mae Moses neke tusu lao nogna cheke LORD igre ka mae Josua. Eghume mae Josua ne leghudi nogna cheke mana igre ne edi gobigna lepore jateula teke chekedi LORD ka mae Moses igre neu.

### Mae Josua ne atha namono te gnafa ka kantri igne

<sup>16</sup> Mae Josua tei balu nogna armi ne atha namono te gnafa funu ke raru tei posa ke mata. Mare atha thogele ke holo nei fanukhu ke raru nei vido te gnafa Gosen, nei namono nagou ke mata nei sare kho'u Jordan. <sup>17-18</sup> Nohigna vido igne funu ka thogele Halak ke mata Idom tei posa ka namono Balgad ka sare Lebanon ke raru Thogele Hemon. Mae Josua gne kmana fata tei magra ka mae king te funei ka namono igre ne kafe falehedi mae king igre. <sup>19</sup> Hatimare mae Hivi te au ka Gibeon igre ne nha'a cheke ka mae Israel ne au soru baludi mare. Nu keha mae ka keha namono igre mare theome jateula te eni mare igne eghu. Eghuteuna mae Israel ne thofno goigonidi fara mae vike igre. <sup>20</sup> LORD thegna neke huhurudi mare mala magra mare ka mae Israel gre, eghume mae Israel theome kokhonidi mae igre. Thono theo fara. Eigna mae Israel gre mare leghuni cheke teke tusu lao thegna LORD ka mae Moses tifa igne ne falehedi ne gnafa vike igre.

<sup>21</sup> Mae Josua jaola ne ro'edi vike te kilodi mae Anakim, mae igre mae nheta tulao. Eghuteuna mae igre au ka namono Hebron, Deba, Anab nei ka thogele te gnafa te au ka kantri Juda ghe Israel. Mae Josua ne thofno fahuidi nei goigonidi neu nodi namono mae igre. <sup>22</sup> Theo kaisei ka vikegna Anak te au teu Israel. Nu theome kmana kolho te au teu ka namono Gasa nei Gat nei Asdod.

<sup>23</sup> Mae Josua ne kafe atha tongana namono igre ne tufa fari hoteidi vike te gnafa Israel. Eghuteuna kate atha te gnafa mae Israel namono igre, mare ne gnafa magra na ne au soru ka pharikeli.

#### Igre nanghadi mae king te uludi mae Moses ka magra na

**12** Mae Moses ne batudi mae Israel ka magra ne uludi phei mae king teke funei ke maghati Jordan. Mare ne atha nodi glose iheire te au ka vido funu ka sare Anon te haghe ka kho'u Jordan ghilei tei posa ke raru Thogele Hemon.

<sup>2</sup> Kaisei na mae Sihon nodi king mae Amo. Mae igne au ka namono bi'o Hesbon. Fofotagna kantri te funei fruni mana igne, funu ka namono Aroa rhegna sare kho'u Anon tei posa ka kho'u Jabok. Kho'u Jabok igne nohi te fotadi namono bi'o Aroa ghe nohi Amon. Ignе atha kaisei vido ka nohi Gilead. <sup>3</sup> Eghuteuna ke maghati sare Jordan igne fofotagna na funu ke raru Kholo Galili tei posa ka namono Bet Jesimot, rhegna Thongna Ukru ke mata, eghuteuna liu ke mata tei posa ka phesigna thogele Pisga.

<sup>4</sup> Eghuteuna mae Moses nei hatimare mae Israel ne tei magra ka mae king Og, mae ihei te funei ka kantri Besan ne uluni mana. Mae igne kaisei mae te au teu ka teke vikegna mae Refaem, mae ihei te nheta nei brahu fara. Mae igne mana funei ka phei namono bi'o Astarot ghe Edrei. <sup>5</sup> Mana funei frunidi Thogele Hemon, namono Saleka nei nohi Besan tei posa ka vido te au naiknodi Gesu ghe Maka. Eghuteuna mae igne jaola funei ka nohi Gilead tei posa ka nohigna nogna kantri mae king Sihon.

<sup>6</sup> Kate uludi phei mae king igre ka magra na, mae Moses nogna mae gloku God igne ne tufa glose igne ka vikedu mae Ruben, mae Gad, nei ka vikegna mae Manase te au ke maghati.

#### Igre nanghadi mae king nei namono eghu teke uludi mae Josua ka magra na

<sup>7-8</sup> Mae Josua nei hatimare mae Israel, mare ne uludi hatimare mae king teke funei ka namono te au ke mosu kho'u Jordan, funu ke raru ka namono bi'o Belgol ka sare Lebanon tei posa ka thogele Halak ke mata, rhegna kantri Idom. Mare atha thogele nei fanukhu teu te au rhegna sare kho'u Jordan ke maghati, namono nagou nei ke mata nohi Negev. Tifa na glose igre neke nodi hatimare mae Hit, nei mae Amo, nei mae Kenan, nei mae Peres, nei mae Hivi, nei mae Jebus. Eghuteuna mae Josua ne tufa vido glose igre ka vike te gnafa Israel mala nodi mare. <sup>9</sup> Igre nanghadi nodi namono mae king teke uludi mae Israel gre na: Jeriko ghe Ai rhegna namono Betel, <sup>10</sup> Jerusalem ghe Hebron, <sup>11</sup> Jamut ghe Lakis, <sup>12</sup> Eklon ghe Gesa, <sup>13</sup> Deba ghe Geda, <sup>14</sup> Homa ghe Arat, <sup>15</sup> Libna ghe Adulam, <sup>16</sup> Makeda ghe Betel, <sup>17</sup> Tapua ghe Hefa, <sup>18</sup> Afek ghe Lasaron, <sup>19</sup> Madon ghe Haso, <sup>20</sup> Simron Meron ghe Aksap, <sup>21</sup> Tanak ghe Megido, <sup>22</sup> Kades ghe Jokneam ka nohi Kamel, <sup>23</sup> Dor rhegna tongna ghe Goim ka vido Gilgal, <sup>24</sup> eghuteuna Tasa.

Mae Israel ne uludi tolufulu kaisei mae king ne atha nodi glose mae king igre.

#### LORD ne cheke ka mae Josua mala atha fahui glose igre mala tufa ka naiknore

**13** Kate kueku'ehi mae Josua na, LORD ne cheke eghu ka mana, "Iagho la kueku'ehi gognarona, nu kmana vido gloseu te theome atha nga teu ghotilo na. <sup>2-3</sup> Ghotilo theome athau nodi vido glose mae Filistia nei namono bi'o Gasa, Asdod, Askelon, Gat, Ekron eghu te funei frunidi glima mae king igre nei nodi vido glose mae Gesu igre eghu. Ghotilo theome athau nodi namono mae Kenan te funu ka kho'u ikoi Sihon rhegna nohi fofotagna kantri Ijep te tei posa ke raru namono bi'o Ekron. Eghuteuna ghotilo jaola theome athau vido ke mata te nodi hatimare mae Av. <sup>4</sup> Eghuteuna phei namono bi'o Kenan ghe Maera te au ka nohi Saedon. Vido igne tei posa ka namono Afek nohi fofotagna nodi vido mae Amor. <sup>5</sup> Eghuteuna ghotilo theome athau nodi vido

glose mae Gebol keha phile ke maghati Lebanon, funu ka namono Balgad rhegna Thogele Hemon tei posa ka fofoflogna nabrou te tei posa ka namono Hamat.

<sup>6</sup>“Eghuteuna ghotilo jaola theome athau nodi vido glose mae Saedon te au farihotei Thogele Lebanon nei Misrefot Maim. Nu iara ginauna khi fajifladi vike te au ka vido igne, eghuteuna ghotilo mae Israel ra ginauna atha nodi namono mare igre. Iagho tufa vido glose igre ka vike te gnafa Israel igre mala nodi mare. Iagho leghuni unha te chekeni iara ka iagho igne. <sup>7</sup>Eghume iagho tufa glose igne ka nheva vike igre, nei ka vikegna mae Manase igre eghu.”

### Nodi glose mae Ruben, mae Gad nei mae Manase

<sup>8</sup>Teke vikedi mae Ruben, mae Gad nei mae Manase teu igre ginauna atha vido glose ke maghati kho'u Jordan. Naugna mae Moses nogna mae gloku God igne neke tufahi ka mare. <sup>9</sup>Nodi glose mare igne, funu ka namono Aroa rhegna sare kho'u Anon nei ka namono te au farihotei glogu nei sare Medeba tei posa ka namono Dibon. <sup>10</sup>Eghuteuna mae igre neke atha nogna namono mae Sihon nodi king mae Amor. Tifa na mae Sihon gne neke au Hesbon neke funei frunidi namono te gnafa te au ka vido te tei posa ka fofothagna nodi nohi mae Amon. <sup>11</sup>Mare neke jaola nake atha nodi glose mae Gilead tei posa ka nodi nohi mae Gesu nei mae Maka nei keha vido ka Thogele Hemon nei keha vido ka nohi Besan tei posa ka namono Saleka. <sup>12</sup>Eghuteuna funu jare tei posa ka vido te gnafa ka nohi teke funei frunidi King Og baludi pheii namono Astarot ghe Edrei teke namono bi'o na. Mae Og gne ngala mae leghu lahu ka vikegna mae Refaem tifa na. Mae Moses baludi naiknodi Israel neke magra neke uludi naikno igre baludi nodi namono re. <sup>13</sup>Neuba, naiknodi Israel gre neke theome khi fajifladi naiknodi pheii namono Gesu ghe Maka. Gognarona, naikno igre au soru baludi naiknodi Israel.

<sup>14</sup>LORD neke chekehi ka mae Moses te vikegna mae Livae igre ginauna theo nodi glose, nu mare ginauna au ghedi gano ka unha keha vike are te hata te mei te mala taraidi nei fafara eghu ka LORD.

### Nodi vido glose vikegna Ruben

<sup>15</sup>Mae Moses neke snakre lao vido glose ka vikegna mae Ruben, mala nodi mare fabrahu. <sup>16</sup>Nodi glose mare igne funu ke mata namono Aroa ke demei glogu Anon tei posani namono farihotei glogu tei posadi sare bi'o te gnafa lithuini namono Medeba. <sup>17</sup>Kmana namono au ka sare igne. Namono igre Hesbon, nei Dibon, nei Bamot-Baal, nei Bet-Balmeon, <sup>18</sup>nei Jahas, nei Kedemot, nei Maefat, <sup>19</sup>nei Kiriataem, nei Sibma, nei Seretsaha ka gukhu ke holo rhegna Thongna Lehe, <sup>20</sup>nei Bet-Jesimot, nei Bet-Pe'o te au rhegna thogele Pisga. <sup>21</sup>Igre bukrei namono ka sare bi'o igne ke kligna thogele baludi namono te gnafa teke funei frunidi King Sihon ka vikegna Amor balugna namono Hesbon. Mae Moses neke faleheni king igne baludi king te gnafa igre ka magra. Mae funei igre mei funudi Midian eghuteuna mana vahidi mare mala funei frunidi nohi igre. Nanghadi mae igre mae Evi, nei mae Rekem, mae Sua, mae Hua nei mae Reba. <sup>22</sup>Kaisei mae ka mae igre teke aknu falehe mae Moses na, mae Belam thugna mae Beo. Mae Belam gne kaisei mae mala fafara ka naitu mala laseni unha nate thoke mei ginauna. <sup>23</sup>Kho'u bi'o Jordan igne fofotagna glose ke mosu teke snakre lao mae Moses ka vikegna mae Ruben. Eghuteuna tuare namono bi'o te gnafa nei namono ikodi eghu ka nohi teke snakre lao mae Moses ka mare mala nodi mare fabrahu.

### Nodi vido glose vikegna mae Gad

<sup>24</sup>Mae Moses neke tufahi glose igne ka vikegna mae Gad mala nodi mare fabrahu. <sup>25</sup>Nohi igne tei posa ka namono Jasea eghuteuna tei thoke ka namono te gnafa ke lamnagna nohi Gilead, vido glose te nogna mae Amon na doglo tei posa ka namono Aroa ke maghati Raba, au ke lamna glose igne. <sup>26</sup>Eghuteuna vido glose igne funu ka namono Hesbon tei posa ka namono Rama Mispa nei namono Betonim. Eghuteuna funu ka namono Mahanaem mei posani fofotagna vido Lo-Deba. <sup>27</sup>Ka glogu Jordan, glose igne tei posadi namono Bet-Haran, nei Bet-Nimra, nei Sukot, nei Safon, nei nohi te gnafa te funei frunidi King Sihon, maegna ka namono

Hesbon. Eghuteuna fofotadi glose igre ke mosu na funu ka Kho'u bi'o Jordan tei posa ke raru Kholo Galili.

<sup>28</sup> Igre namono te gnafa nei namono ikodi teu teke snakre lao mae Moses te mala nodi mare fabrahu na.

### Nodi glose kaisei vido vikegna mae Manase

<sup>29</sup> Mae Moses neke snakre lao keha vido glose ka vido vikegna mae Manase. <sup>30</sup> Nohi igne funu Mahanaem nei glose te gnafa Besan teu igre au ke lamnagna nohi igne, baludi namnosalei namono ikodi teke uludi mae Jae kaisei fata ka magra tifa. Uve, tifa na King Og gna Besan teke funei frunidi vido te gnafa ka nohi tuana. Eghuteuna mae Manase neke jaola neke atha namono Salei, nogna namono mae Jai te au ka nohi Besan. <sup>31</sup> Nohi igne jaola tei thokeni keha vidogna Gilead, baludi phei namono Astarot ghe Edrei aheva teke au King Og. Igne glose aheva teke snakre lao mae Moses ka vikegna mae Makia, thugna mae Manase. <sup>32</sup> Igne puhi te eni mae Moses teke tufa glose ke maghati kho'u Jordan kani au tekun ka sare bi'o Moab. <sup>33</sup> Nu mae Moses neke theome tufa lao kaisei vido glose ka vikegna mae Livae. Eigna mae Moses neke chekehi ka mare te mare ginauna tangomana te atha vido ka unha te fafara lao naiknodi Israel ka LORD, nodi God maedi Israel.

### Mae Israel ne lalahu khale eigna Kenan

**14** Aonu pris bi'o Eliesa balugna mae Josua nei mae lida ka tharakna te gnafa ka vikegna Israel, mare ne fofota glose Kenan ke mosu Kho'u bi'o Jordan mala tei ka iheire te theo kaisei nodi vido glose. <sup>2</sup> Mare ne fofota glose igne leghui unha teke chekeni LORD ka mae Moses tifa na. Mare ne lalahu khale mala laseni vido glose aheva LORD nate snakre lao ka nheva vike mare igre, baludi keha vido vikegna mae Manase, te theo kaisei nodi vido glose. <sup>34</sup> Glose ka keha phile ke maghati Kho'u bi'o Jordan igne, mae Moses neke tufahi ka phei vikedi mare balugna keha vido vikegna mae Manase. Tifa na mae Josep neke au phei thugna nalha'u, nanghadire mae Manase ghe mae Efrem. Eghuteuna vikegna mae Josep gne ne tufa ka phei vike, leghudi phei thugna mana re.

Nu vikegna mae Livae igre theo thufadi fei glose na. Mare au nodi namono kolho te mala au na. Eghuteuna namono igre au vido lithui mala au buluka nei sipu nei nanigot eghu tadi. <sup>5</sup> Tuana puhi te eni mae lida di Israel kate tufa mare glose na thofno leghuni unha teke chekeni LORD ka mae Moses tifa.

### Mae Josua ne snakre lao namono Hebron ka mae Kaleb

<sup>6</sup> Keha maedi Juda ne tei Gilgal ka mae Josua. Eghuteuna mae Kaleb thugna mae Jefune igne, mana kaisei mae ka vikegna mae Kenas. Mana ne cheke eghu ka mae Josua, "Kani au tekun tahati ka namono Kades Banea, LORD neke cheke ka mae Moses nogna mae gloku na eidi unha teke magnahghedi mana ka tapa ra. Iagho jame ghathoniu igne. <sup>7</sup> Ka narane tura, iara neke phiatutu finogha gnahi, eghuteuna mae Moses nogna mae gloku LORD ia neke cheke ka iara mala tei fasigho ka namono Kades Banea. Aonu iara neke tei neke filodi unha te au teu jare na. Aonu iara neke pulo mei neke toutonu ka mana eidi unha teke filodi iara ka phei tathagu re. Iara neke theome chaichaghini mana. <sup>8</sup> Nu keha mae teke tei balugu iara ra teke edi keha nafnata thoutonu te mhaghu nodi naiknore. Tutuani fara, iara neke thofno leghu fakelini nogna cheke LORD, noda God tahati maeda Israel. <sup>9</sup> Aonu ka narane tuana, mae Moses neke eni kaisei nha'a cheke ka iara neke cheke eghu, 'Iagho ne thofno leghu fakelini LORD, noda God, eghume vido glose te tapla teu iagho phei ghahemure ke klignagna igne mala nou iagho fabrahu nei thumu iaghore eghu.'"

<sup>10</sup> Eghuteuna mae Kaleb tudu ne cheke eghu, "LORD neke chekehi ka mae Moses glepo igne kani au tekun mae ku'edara ka namono nagou ia. Eghume, filo sagho. Gognarona sala'uhi phiatutu glima finogha. Nu LORD na togho ghau iara tela karha teu iara tela ghilei mei posa gognarogne jateula teke la nha'a chekenihi mana na eghu. Iara nhana salei glima finogha gnahi gognarona. <sup>11</sup> Nu nanhetagu iara na theome gnafau gognarona. Theo. Iara jateula kani teke kuru tei ghau iara mae Moses tifa ia eghu ngala nanhetagu na, theome ke tughu. Iara nabagu ngala te tei ka magra jateula teke tifa ia teu gognarona. <sup>12</sup> Eghume, iagho snakre mei ka iara thogele teke chekeni LORD ka narane teke toutonudi iara unha teke filodi ka phei tathagure. Iagho nomhinihi

unha teke chekeni iara ia, jame maedi Anak te nheta fara nei mae brahu eghu te au ka namono bi'o te bara te maku na. Nu jame te au teu LORD balugu iara na, iara tangomana te tei brue fajifladi mae igre jateula teke chekeni LORD igne eghu.”

<sup>13</sup> Mae Josua nomhini nogna cheke mana igne ne fablahini mae Kaleb, aonu mae Josua ne snakre lao ka mana namono Hebron. <sup>14</sup> Mae Kaleb ne thofno leghu fakelini chekegna LORD, nodi God mae Israel ka nag-nafagna fateote'o. Eghume, namono Hebron igne nodi tharaknagna mae Kaleb, thugna mae Jefune, nei vikegna mae Kenas eghu fabrahu. <sup>15</sup> Tifa na, namono Hebron igne mare neke kiloni Kiriati-Aba. Eghuteuna mae Aba gne neke kaisei mae bi'o ka hatimare mae Anak. Ke leghugna te atha mae Kaleb namono igne, naiknore ne au ka pharikeli.

### Nodi glose vikegna mae Juda

**15** Igni nodi glose vikegna mae Juda. Glose igne funu ka namono nagou Sini eghuteuna tei thoke ka nohi ke mata nodi glose maedi Idom. <sup>2</sup> Nohi ke mata igne, funu ka khukrugna ke mata Thongna Lehe, <sup>3</sup> eghuteuna tei te mata nabrou Akribim tei posa ka thogelero, eghuteuna tei nga me thokeni namono nagou Sini. Eghuteuna tei sala'u ka keha phile na ke mata Kades Banea, eghuteuna tei sala'uni namono Hesron, eghuteuna grafa ka namono Ada, eghuteuna figri tei ka namono Kaka, <sup>4</sup> eghuteuna tei me posa ka namono Asmon. Nohi igne leghuni kho'u ikoi ka nohigna nodi glose naiknodi Ijep, tei posa Thongna Mediterenian. Jare gnafa nohigna ke mata na.

<sup>5</sup> Ke maghati na, nohigna distrik igne funu ka khukrugna Thongna Lehe, eghuteuna leghu gratha tei thokeni khukrugna Kho'u bi'o Jordan te tei posa ke raru Thongna Lehe. Eghuteuna nohi ke raru na funu ka pha'u kho'u igne, <sup>6</sup> eghuteuna tei posani namono Bet-Hogla, eghuteuna haghe ka thogele bi'o ke raru Bet-Araba aheva iagho tangomana te filo soru ka glogu Jordan. Eghuteuna ke haghe funu jare tei posani thina bi'o te kiloi, “Nogna Thina Bohan.” Mae Bohan gne kaisei thugna mae Ruben. <sup>7</sup> Nohi igne tei posani glogu Akoa eghuteuna ke haghe thokeni namono Debia, eghuteuna ke figri tei ke raru Gelilot tei posani nabrou Adumin te tei posa ka geri thogele na, eghuteuna leghuni nabrou igne tei thokedi phei glockha kho'u En-Semes ghe En-Rogel. <sup>8</sup> Nohi igne haghe doglo leghuni glogu Hinom tei ke mata besi thogele Jerusalem, igne nodi namono vikegna mae Jebus. Nohi igne haghe holo ka thogele fei glogu Hinom te au ke mosu, rhegna glogu ke raru Refaem. <sup>9</sup> Eghuteuna nohi igne funu ka vido igne tei posani glockha kho'u Nefutoa, eghuteuna ke tei posadi namono te au rhegna thogele Efron. Ke funu ka vido igne doglo tei ka namono Bala, keha nanghagna na Kiriati-Jaerim. <sup>10</sup> Nohi igne lithui tei ke mosu namono Bala, eghuteuna doglo tei ka thogele Idom, eghuteuna tei sala'u ke raru thogele Kiriati-Jaerim. Keha nanghagna thogele igne Kesalon. Ke getu soru tei posa ka namono Bet-Semes, eghuteuna tei sala'uni namono Timna. <sup>11</sup> Nohi igne ke tei posa ke raru ka thogele Ekron, eghuteuna ke figri tei ka namono Sikeron, eghuteuna ke sala'uni thogele Bala, eghuteuna ke tei thokeni namono Jamnia, eghuteuna tei gnafa ka Thongna Mediterenian. <sup>12</sup> Eghuteuna gratha Thongna Mediterenian igne au ka nohi ke mosu.

Tuana nohigna nodi glose vikegna mae Juda.

### Kaleb neke uludi naiknodi Hebron ghe Debia ka magra

<sup>13</sup> Mae Josua ne eni unha teke chekeni LORD ka mana na. Mana ne snakre lao keha nogna vido glose mae Juda ka vikegna mae Kelab. Mae Josua ne snakre lao namono Hebron igne, tifa na mare neke kiloni Kiriati-Aba, gaoghathogna na, “Nogna Namono mae Aba,” eghuteuna Aba gne gragna mae Anak tifa. <sup>14</sup> Aonu mae Kelab ne ngolho fajifladi vikegna mae Anak ka namono igne. Mae igre ka vikegna mae Sesae, nei ka vikegna mae Ahiman nei ka vikegna mae Talmae. <sup>15</sup> Eghuteuna kate la uludihi naikno ka namono igre, mae Kelab ke tei neke magra ka naiknodi Debia, namono igne tifa na mare neke kiloni Kiriati-Sefa. <sup>16</sup> Eghuteuna mae Kelab ne cheke eghu, “Jame kaisei mae batu ghita tahati mala magra ka namono igne, te ghilei uludi tahati mare na, iara gin-auna snakreni thugu ga'ase Aksa mala tolaghi ka mana.” <sup>17</sup> Mae Otniel batudi mare mala hata namono igne.

Mae Otniel gne karha ka mae Kenas, thabusigna mae Kelab. Eghume, mae Kelab snakre lao thugna ga'ase na ka mae Otniel mala tolaghi repa.

<sup>18</sup> Ke leghugna tholaghi na, Aksa ne cheke ka mae Otniel mala tei mana tore ka mae Kelab mala tufa keha glose ka repa. Keha fata ke leghu, Aksa tei ne cheke ka kmagna. Aonu kate thoke ka vido igne, na'a ne krofu soru ka nogna dongki na, kmagna na ne ghusna eghu ka na'a, "Aksa, ne unha?"

<sup>19</sup> Na'a ne cheke eghu, "Mama, kokhoni ghau iara. Glose ke matagna namono nagou na teke snakre mei iagho ka ghepa igne thono moja fara. Iara magnahaghei nigho iagho te snakre mei kaisei vido glosei ka ghepa aheva te au kho'u tagna." Aonu kmagna na ne snakre lao ka na'a glose te au glokha kho'u te kiloi mare glokha kho'u kligna, eghuteuna glokha kho'u pari.

#### Nodi namono vikegna mae Juda

<sup>20</sup> Igne glose aheva te khotogna vikegna mae Juda. <sup>21</sup> Namono te thofno au ke mata rhegna nodi rijon naiknodi Idom re igre, Kabsel, nei Eda, nei Jagua, <sup>22</sup> nei Kina, nei Dimona, nei Adada, <sup>23</sup> nei Kedes, nei Haso, nei Itnan, <sup>24</sup> nei Jif, nei Telem, nei Bealot, <sup>25</sup> nei Hasohadata, nei Keriot-Hesron, keha nanghagna na Haso, <sup>26</sup> nei Amam, nei Sema, nei Molada, <sup>27</sup> nei Hasagada, nei Hesmon, nei Bet-Pelet, <sup>28</sup> nei Hasasual, nei Bereseba, nei Bisiotaea, <sup>29</sup> nei Bala, nei Im, nei Esem, <sup>30</sup> nei Eltolad, nei Kesil, nei Homa, <sup>31</sup> nei Siklag, nei Madmana, nei Sansana, <sup>32</sup> nei Lebaeot, nei Silhim, nei Aen, nei Rimon. Igre varadaki nhevai namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te au faligohodi mare.

<sup>33</sup> Eghuteuna keha namono te au ka thogele ke mosu re, Estaol, nei Sora, nei Asna, <sup>34</sup> nei Sanoa, nei En-Ganim, nei Tapua, nei Enam, <sup>35</sup> nei Jamut, nei Adulam, nei Soko, nei Aseka, <sup>36</sup> nei Saraem, nei Aditaem, nei Gedera, nei Gederotaem. Igre nabotho fati namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te au faligohodi mare.

<sup>37</sup> Eghuteuna keha nodi namono mare re, Senan, nei Hadasa, nei Migdal-Gad, <sup>38</sup> nei Dilean, nei Mispa, nei Joktel, <sup>39</sup> nei Lakis, nei Boskat, nei Eglon, <sup>40</sup> nei Kabon, nei Lamam, nei Kitlis, <sup>41</sup> nei Gederot, nei Bet-Dagon, nei Nama, nei Makeda. Igre nabotho namno namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te au faligohodi mare.

<sup>42</sup> Eghuteuna keha nodi namono mare re, Libna, nei Eta, nei Asan, <sup>43</sup> nei Ifta, nei Asna, nei Nesib, <sup>44</sup> nei Keila, nei Aksib, nei Maresa. Igre nheva namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te au faligohodi mare.

<sup>45</sup> Eghuteuna keha nodi namono langau mare re igre, Ekron baludi namono ikodi te au faligoho re, <sup>46</sup> eghuteuna namono bi'o nei namono ikodi teu te gnafa phile ke demei rhegna Asdod te funu Ekron te tei posani Thongna Mediterenian. <sup>47</sup> Eghuteuna keha namono re Asdod baludi namono te gnafa nei namono ikodi te gnafa teu te lithui, eghuteuna namono Gasa baludi namono te gnafa nei namono ikodi te gnafa teu te gnafa igre, tei posani kho'u ikoi te fofotagna nodi glose naiknodi Ijep ke mata na, eghuteuna tei me posani Thongna Mediterenian ke mosu na.

<sup>48</sup> Eghuteuna nanghadi nodi namono maedi Juda ka thogele na igre: Samia, nei Jatia, nei Soko, <sup>49</sup> nei Dana, nei Kiriati-Sefa, keha nanghagna na Debia, <sup>50</sup> nei Anab, nei Estemoa, nei Anim, <sup>51</sup> nei Gosen, nei Holon, nei Gilo. Igre nabotho kaisei namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te au faligohodi mare.

<sup>52</sup> Eghuteuna nanghadi keha namonore igre, Arab, nei Duma, nei Esan, <sup>53</sup> nei Janim, nei Bet-Tapua, nei Afeka, <sup>54</sup> nei Humta, nei Kiriati-Aba keha nanghagna Hebron, nei Sioa. Igre nheva namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te gnafa te au faligohodi mare.

<sup>55</sup> Eghuteuna igre nanghadi keha namonore, Maon, nei Kamel, nei Jif, nei Juta, <sup>56</sup> nei Jesrel, nei Jokdeam, nei Sanoa, <sup>57</sup> nei Kain, nei Gibeaa, nei Timna. Igre nabotho namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te gnafa te au faligohodi mare.

<sup>58</sup> Eghuteuna mare au keha namono langau nanghadire igre, Halhul, nei Bet-Sua, nei Gedoa, <sup>59</sup> nei Marat, nei Bet-Anot nei Eltekon. Igre namno namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te gnafa te au faligohodi mare.

<sup>60</sup> Eghuteuna phei namono nanghagna kaisei na Kiriati-Baal keha nanghagna na Kiriati-Jaerim, eghuteuna keha na Raba. Igre phei namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te gnafa te au faligohodi mare.



<sup>61</sup> Eghuteuna keha namono langau te au ka namono nagou re nanghadire, Bet-Araba, nei Midin, nei Sekaka, <sup>62</sup> nei Nibsan, nei Iramelak, nei En-Gedi. Igre namno namono te au ka rijon tuana baludi namono ikodi te gnafa te au faligohodi mare.

<sup>63</sup> Nu vikegna mae Juda igre theome tangomana te ngolho fajifladi vikegna mae Jebus teke au Jerusalem funu tifa igre. Naikno igre au ngala baludi vikegna mae Juda ghilei mei posa gognarogne.

#### Nodi glose vikegna mae Efrem nei vido vikegna mae Manase

**16** Igre glose te khotodi vikegna mae Josep. Nohi ke mata na funu ka Kho'u bi'o Jordan rhegna Jeriko eghuteuna tei me posani glokha kho'u ke maghati Jeriko, eghuteuna ke tei ke lamna namono nagou. Tei sala'u Jeriko eghuteuna tei me posani thogele Betel, <sup>2</sup> aonu tei me posani namono Lus, eghuteuna ke tei me sala'u Atarot fofotagna nodi rijon naiknodi Aki. <sup>3</sup> Aonu, figri tei ke mosu aheva te tei te posani fofotagna nodi nohi vikegna mae Jaflet tifa ia, eghuteuna ke tei me posani namono te kiloi Bet-Horon Pari, eghuteuna ke tei me posani namono Gesa, eghuteuna tei me gnafa ka Thongna Mediterenian.

<sup>4</sup> Igre glose aheva te khotodi phei vikegna mae Josep, mae Manase ghe mae Efrem.

#### Nodi glose vikegna Efrem

<sup>5</sup> Ke mata na nodi nohi glose vikegna mae Efrem mare te khotogna funu ka namono Atarot-Ada ke maghati na, eghuteuna haghe ka namono te kiloi mare Bet-Horon Holo, <sup>69</sup> eghuteuna ke tei famosu tei posani Thongna Mediterenian. Fofotagna mare ke raru na, funu ke maghati namono Janoa, eghuteuna figri fararu kakatha, eghuteuna ke figri mei kakatha ke mata tei posa ka phei namono Mikmetat ghe Tapua, eghuteuna tei leghuni glogu Kana tei ke mosu tei posani Thongna Mediterenian. Fofotagna ke maghati na, funu ke raru rhegna namono Janoa eghuteuna tei sala'u Tanat-Saelo, eghuteuna tei posa ka namono Atarot, eghuteuna tei posa ka namono Nara, eghuteuna tei posa ka Kho'u bi'o Jordan ka kaisei vido rhegna namono Jeriko. Namono bi'o te gnafa nei namono ikodi te gnafa teu ka fofotagna ke mosu na teu igne, au ke lamnagna nodi rijon vikegna mae Manase, nu mae Josua neke snakre laohi ka vikegna mae Efrem.

<sup>10</sup> Vikegna mae Efrem igre theome ngolhi teidi kolho naiknodi Kenan te au ka namono Gesa. Mare au fodu kolho baludi mare mei posa gognarogne, nu vikegna mae Efrem igne huhurudi naiknodi Gesa mala loku jateula naikno sneka eghe.

#### Nodi glose vido gaga vikegna mae Manase

**17** Aonu mare ne snakre lao glose ke mosu Kho'u bi'o Jordan igne ka vikegna mae Manase thugna ululahu mae Josep. Nanghagna thugna nalha'u ululahu mae Manase na mae Makia, eghuteuna thugna mana na mae Gilead. Eghuteuna mae Moses neke tusu laohi phei glose igre Gilead ghe Basan te au ke maghati kho'u Jordan igre naugna mae igre mae soldia keli. <sup>2</sup> Eghuteuna glose ke mosu Kho'u bi'o Jordan igre, mae Josua neke snakre laohi ka keha vido gaga ka vikegna mae Manase nanghadi re, mae Abiesa, nei mae Helek, nei mae Asriel, nei mae Sekem, nei mae Hefa, nei mae Semida.

<sup>3</sup> Hefa thugna Gilead, eghuteuna mae Gilead gne thugna mae Makia, thugna mae Manase. Mae Hefa gne neke au kaisei thugna nalha'u nanghagna Selofehad. Mae igne au glima thugna ga'ase eghuteuna theo kaisei thugna nalha'u, nanghadi ga'ase igre neke Mala, nei Noa, nei Hogla, nei Milka nei Tiasa. <sup>4</sup> Ga'ase igre tei ne filodi pris bi'o Eliesa ghe mae Josua nei keha nodi lida mae Israel. Re'e ne cheke eghe, "Tifa na, neke cheke ka mae Moses mala snakre mei keha glose ka ghehati, mala jateula keha mae thabusimi ghehati te au nodi glose igre eghe, mala jaola ngau ghehati mala au nomi glose themi." Aonu mae lida igre ne eni unha teke chekeni LORD ka mae Moses tifa ia. Eghuteuna mare ne snakre lao ka rijon aheva hatimare thabusigna te khotogna, mala tangomana mare te au nodi tagna. <sup>5</sup> Vikegna mae Manase igre ne khotogna nabotho rijon ke mosu Kho'u bi'o Jordan baludi phei rijon Gilead ghe Basan te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan. <sup>6</sup> Mare eni igne naugna goro ga'ase igre jaola khotodi glose baludi keha mae ka vikedi mare igre, mala tangomana mare te khoto glose kate

au mare tagna na. Nu glose Gilead igre, mare la snakre laohi ka keha vido gaga vikegna mae Manase mala khotogna.

<sup>7</sup> Nodi rijon vikegna Manase igre funu ka nodi nohi vikegna Asa tei posani namono Mikmetat ke maghati namono Sekem. Nohi igne tei ke mata glockha kho'u rhegna namono Tapua, nei nodi glose mare te au ka rijon tuana. <sup>8</sup> Glose te au te lithui ka namono na igre nodi vikegna Manase, nu namono igne nodi vikegna Efrem. <sup>9</sup> Fofotagna nogna rijon Manase ke mosu te sukha ka glogu Kana igne leghuni glogu ke raru igne tei posani Thongna Mediterenian. Keha namono te au ke mata rhegna glogu igne nodi vikegna Efrem neubane au ke lamnagna nogna rijon Manase. <sup>10</sup> Vikegna Efrem igre au ke mata, eghuteuna vikegna Manase igre au ke raru, eghuteuna fofotadi pheijon rijon igre leghu glogu tei gnafa ke mosu Thongna Mediterenian. Nodi rijon vikegna Asa na au ke mosu fei ke raru, eghuteuna nodi rijon vikegna Isaka na au ke maghati fei ke raru. <sup>11</sup> Vikegna Manase igre au keha namono ke lamnagna nogna rijon Asa nei nogna rijon Isaka, nanghadi re Bet-San ghe Ibleam, baludi namono ikodi te au falithui igre, baludi namono Endo, nei Tanak, nei Megido nei Doa te au ka geri thongna.

<sup>12</sup> Funu tifa te ghilei mei posa ka narane gognarogne naiknodi Kenan igre au ngala baludi naiknodi Israel igre, naugna mae Israel theome tangomana te ngolhi fajifladi ka namono igre. <sup>13</sup> Neuba vikegna Israel igne ne kegra heta ke leghu na, mare theome ngolhi fajifladi nu huhurudi naiknodi Kenan igre mala loku jateula naikno sneka eghu mare.

#### Vikegna Efrem nei vido gaga vikegna Manase igre magnahaghedi keha glose

<sup>14</sup> Vikegna Josep igre mei ka Josua ne cheke eghu ka mana, "Gognarona, ghehati la kmana fara naugna LORD ne fablahi ghami. Eghume ghehati magnahaghei nigho iagho te snakre mei keha glosei ka ghehati."

<sup>15</sup> Nu Josua ne cheke eghu ka mare, "Uve, jame te kmana fara tutuani ghotilo na eghuteuna thogele re theome nabami ghotilo teuna, te keli na ghotilo tei ka nodi glose vikegna Peres, nei ka nodi glose vikegna Re-faem, mala tei tobi ka vido igre mala au ghotilo tadi."

<sup>16</sup> Nu mare ne cheke eghu, "Neuba jame te eni ghehati tuana, theome naba glose malami ghehati ka thogele na are, eghuteuna ghehati jaola theome tangomana te au ka sare na. Naiknodi Kenan te au ka namono Bet-San baludi namono ikodi te au faligohodi mare are, eghuteuna naikno te au ka glogu Jesrel na are thono nheta fara naugna mare au chariot mala magra te horo mare ka aean."

<sup>17</sup> Josua ne cheke eghu ka mare, "Vike ghotilo igre kmana naikno fara, eghuteuna ghotilo jaola nheta fara ka magra na. Eghume, iara ginauna snakre ari keha glosei ka ghotilo. <sup>18</sup> Ghotilo ginauna tangomana te hata thogele are, funu ka phile igne tei posa ka keha phile gno. Tutuani namhata igre nathu'a fara, nu ghotilo tangomana te tobi fagae mala au ghotilo tagna. Eghuteuna jaola tutuani naiknodi Kenan igre au nodi chariot teke horo ka aean, eghuteuna mare nheta ka magra na, nu ghotilo tangomanau ngala te ngolhi fajifladi re naikno tuare."

#### Josua ne tufa fahui glose na ka keha vikedi Israel

**18** Ke leghugna te magra te uludi nodi naokare, naiknodi Israel gre mei ne khapru ka namono Saelo ne lisei haghe nogna Suga Tapuale te Blahi LORD na ka vido igne. <sup>2</sup> Ka narane tuare fitu vike ka mare theome khotogna kaisei glose.

<sup>3</sup> Aonu mae Josua ne cheke eghu ka mare, "Niha fata ofou ame hata nomi glose nga eghu si ghotilo ia? LORD nodi God ku'emi ghotilo tifa ra teke tufahi glose igne ka tahati. Tei si ghotilo hata nomi glose. <sup>4</sup> Vavahi thilo mae ka vike te gnafa ghotilo are. Iara ginauna kurudi mare mala tei filoni glose igne mala nonohi glose na eghuteuna vike te gnafa re ginauna au nodi glose. Eghuteuna ke leghugna eni te gnafa igne, mare nake pulo mei ka iara. <sup>5-6</sup> Mare ginauna tufa glose igne ka fitu nohi. Eghuteuna mare mala rioriso soru ripot eidi nohi ka vido igre, eghuteuna mala ke hata fapulo ripot igne ka iara. Iara ginauna lalahu khale mala laseni glose igne, aheva LORD noda God tahati igne te tusu mei ka vike tahati igre. Nu vikegna Juda igre ginauna auhi ka rijon ke

mata. Eghuteuna vikegna Josep ginauna auhi ka phei rijon ke raru te theome au ke lamnagna nodi fitu rijon mare teke tufa ghotilo gognarogne. <sup>7</sup> Vikegna mae Livae igne ginauna theo kaisei glose jateula keha vike are eghu, naugna mare loku jateula nogna pris LORD eghu, eghuteuna nodi gloku mare igne tughugna glose te tusu lao God ka mare na. Vikegna Gad, nei vikegna Ruben, nei vido gaga ka vikegna Manase teu igre la auhi glose ke maghati Kho'u bi'o Jordan. Igne glose Moses nogna mae gloku LORD teke tusu lao ka mare tifa."

<sup>8</sup> Mae igre tei ne eni unha teke chekeni mae Josua ka mare na. <sup>9</sup> Mare ne tei tongana ka vido te gnafa ka glose igne, eghuteuna mare ne rioriso soru gobigna lepo eigna te tufa mare glose igne ka fitu rijon baludi namono te au ke lamnagna rijon igne. Kate nonohi te gnafa vido igre, mare neke figri ka mae Josua Saelo.

<sup>10</sup> Eghuteuna jare Saelo ke ulugna LORD, mae Josua ne lalahu khale mala laseni rijon aheva LORD nate tusu lao ka vike igre te mala khotogna na. Igne unha te eni Josua kate tufa mana rijon igre ka fitu vike te theome khotogna kaisei glose na.

<sup>11</sup> Kate tufa Josua glose igre, vido glose ulu lahu na tei ka vikegna Benjamin. Nodi rijon mare na au farihotei nodi rijon vikegna Juda nei nodi rijon vikegna Efrem. <sup>12</sup> Fofotagna rijon igne funu ka Kho'u bi'o Jordan, eghuteuna tei kasa ka keha phile na ke holo thogele ke raru Jeriko, eghuteuna ke figri tei ke holo ka thogele rijon ke mosu tei posani namono nagou Bet-Aven. <sup>13</sup> Fofota igne tei ke mata thogele rhegna namono Lus, keha nanghagna namono igne Betel. Eghuteuna fofota igne sukha Atarot tei sala'u ka keha phile ke paka thogele bi'o Bet-Horon. <sup>14</sup> Fofotagna ke mosu na fufunu ka vido igne, eghuteuna lithui tei ke mata thogele bi'o fei Bet-Horon tei posani namono Kiriati-Jaerim, ka nodi rijon vikegna Juda. Igne fofotagna rijon igne ke mosu na.

<sup>15</sup> Eghuteuna fofotagna ke mata na funu ka namono Kiriati-Jaerim ke mosu na tei posani glockha kho'u Neftoa.

<sup>16</sup> Eghuteuna ke soru paka ka pesigna thogele ke raru glogu Refaem aheva glogu Hinom eghuteuna tei sala'u ka keha phile namono Jebus eghuteuna tei posa ke mata glockha kho'u En-Rogel. <sup>17</sup> Fofota igne figri tei ke raru mala tei posani glockha kho'u En-Semes, eghuteuna doglo tei posa Gelilot ka keha phile te mala soru ka thabafe te kiloni Adumim aheva nabrou na te sala'u farihoteidi thogele ro. Fofota igne sukha tei posani nogna Thina Bohan. Bohan igne, nanghagna kaisei thugna Ruben. <sup>18</sup> Fofota igne sukha ka thogele bi'o ke raru Bet-Araba aheva iagho tangomana te filo soru ka glogu Jordan, <sup>19</sup> eghuteuna lithui mei ka thogele Bet-Hogla. Fofota igne tei gnafa ka Thongna Lehe ka vido aheva te ari te gnafa Kho'u bi'o Jordan. Igne fofotagna glose ke mata igne.

<sup>20</sup> Fofotagna ke maghati na ka Kho'u bi'o Jordan.

Igne fofotagna glose te khotogna vikegna Benjamin.

<sup>21</sup> Nanghadi nodi namono tharakna ka vikegna Benjamin: Jeriko, nei Bet-Hogla, nei Emek-Kesis, <sup>22</sup> nei Bet-Araba, nei Semaraem, nei Betel, <sup>23</sup> nei Avim, nei Para, nei Ofra, <sup>24</sup> nei Kefaramoni, nei Ofni, nei Geba. Igre nabotho phei namono te au ka rijon igne baludi namono ikodi te au faligohodi mare.

<sup>25</sup> Eghuteuna mare au keha namono langau, nanghadi re igre, Gibeon, nei Rama, nei Berot, <sup>26</sup> nei Mispa, nei Kefira, nei Mosa, <sup>27</sup> nei Rekem, nei Irpel, nei Tarala, <sup>28</sup> nei Sela, nei Haelef, nei Jebus, keha nanghagna na Jerusalem, nei Gibeon, nei Kiriati-Jaerim. Igre nabotho fati namono te au ka rijon igne baludi namono ikodi te au faligohodi mare.

Igre glose vikegna Benjamin te khotodi re.

### Nodi glose vikegna Simion

**19** Fapea vido glose igne tei ka vikegna Simion. Nodi rijon mare igne au ke lamnagna nodi rijon vikegna Juda. <sup>2</sup> Nanghadi namono te au rijon igne: Bereseba, nei Seba, nei Molada, <sup>3</sup> nei Hasasual, nei Bala, nei Essem, <sup>4</sup> nei Eltolad, nei Betul, nei Homa, <sup>5</sup> nei Siklag, nei Bet-Makabot, nei Hasasusa, <sup>6</sup> nei Bet-Lebeot, nei Saruhen. Igre nabotho thilo namono baludi namono ikodi te au faligohodi mare te au ka rijon tuana.

<sup>7</sup> Jaola au fati namono nanghadi re Ain, nei Rimon, nei Eta, nei Asan, baludi namono ikodi te au faligohodi mare. <sup>8</sup> Eghuteuna mare jaola au keha namono ikodi te au farihoteidi namono igre ghilei tei posani namono ke mata Balat-Bere, keha nanghagna na Rama. Igre glose te khotodi vikegna mae Simion. <sup>9</sup> Josua neke tusu lao

glose bi'o fara ka vikegna Juda aheva teke theome loku mare kaisei vidogna tagna, aonu mae Josua ne tusu lao keha glose ka vikegna Simion mala khotogna mare.

### Nodi glose vikegna Sebulun

<sup>10</sup> Fatilo vido glose igne mana ne fatei ka vikegna Sebulun. Fofotagna nodi rijon mare na ke mata fufunu ka namono Sarid, <sup>11</sup> eghuteuna tei ke mosu sala'udi Marala ghe Dabeset, eghuteuna tei gnafa ke demei kaisei kho'u rhegna Jokneam. <sup>12</sup> Fofota igne funu Sarid eghuteuna tei ke maghati ghilei tei posani fofotagna Kislot-Teboa, eghuteuna ke tei posani Daberat, eghuteuna ke haghe posani Jafia. <sup>13</sup> Ke maghati na, fofota na funu ka vido igne ghilei tei posani Gat-Hefa nei Etkasin, tei sala'u Rimon, eghuteuna ke figri tei Nea. <sup>14</sup> Ke raru na, fofota igne doglo tei Hanaton, eghuteuna gnafa ka glogu Iftahel. <sup>15</sup> Nanghadi keha namono te au ke lamnagna rijon igne: Katat, nei Nahalal, nei Simron, nei Idala, nei Betlehem. Nabotho phei namono baludi namono ikodi te au faligohodi mare igre au ka rijon tuana. <sup>16</sup> Igre namono bi'o nei namono ikodi eghu te khotodi vikegna Sebulun.

### Nodi glose vikegna Isaka

<sup>17</sup> Fafati vido glose na mala tei ka vikegna Isaka. <sup>18</sup> Namono ke lamnagna rijon igne na: Jesrel, nei Kesulot, nei Sunem, <sup>19</sup> nei Hafaraem, nei Sihon, nei Anaharat, <sup>20</sup> nei Rabit, nei Kision, nei Ebes, <sup>21</sup> nei Remet, nei En-Ganim, nei En-Hada, nei Bet-Pases. <sup>22</sup> Fofotagna rijon igne tei sala'u ke lamnadi thilo namono nanghadi re Teboa, nei Sahasuma nei Bet-Semes, eghuteuna gnafa ka Kho'u bi'o Jordan. Igre nabotho namono baludi namono ikodi te au faligohodi mare te au ka rijon tuana.

<sup>23</sup> Igre namono bi'o nei namono ikodi eghu te khotodi vikegna Isaka.

### Nodi glose vikegna Asa

<sup>24</sup> Fafalima vido glose igne tei ka vikegna Asa. <sup>25</sup> Nodi rijon mare igne au keha namono lamna ka nodi rijon mare igne na Helkat, nei Hali, nei Beten, nei Aksaf, <sup>26</sup> nei Alamelek, nei Amad, nei Misal. Fofotagna ke mata na funu ke mosu rhegna Thogele Kamel, leghuni kho'u Siho-Libnat. <sup>27</sup> Fofotagna ke maghati na tei ke raru sala'uni Bet-Dagon eghuteuna tei sala'uni fofotagna nodi rijon vikegna Sebulun nei ka kho'u Iftahel. Eghuteuna ke tei ke raru sala'udi phei namono Bet-Emek ghe Nel. Ke tei ke raru sala'udi namono Kabul, <sup>28</sup> nei Abdon, nei Rehob, nei Hamon, nei Kana, eghuteuna riju tei posani namono bi'o Saedon. <sup>29</sup> Fofota igne figri Rama, eghuteuna tei namo ka namono Taea, namono ringni te lithui ka thina. Fofota igne figri tei fei Hosa eghuteuna tei gnafa ka Thongna Mediterenian. Keha namono te au ke lamnagna rijon igne: Mahalab, nei Aksib, <sup>30</sup> nei Uma, nei Afek nei Rehob. Varadaki phei namono baludi namono ikodi te au faligohodi mare igre au ka rijon tuana.

<sup>31</sup> Igre namono bi'o nei namono ikodi eghu te khotodi vikegna Asa.

### Nodi glose vikegna Naftali

<sup>32</sup> Namno vido glose igne tei ka vikegna Naftali. <sup>33</sup> Fofotagna nodi rijon mare ke raru nei ke maghati teu igne, funu ka namono Helef eghuteuna tei posa ka gaju bi'o Sananim, eghuteuna ke tei posani namono Adami-Nekeb, eghuteuna ke tei ka namono Jabnel, tei posani namono Lakum eghuteuna gnafa ka Kho'u bi'o Jordan. <sup>34</sup> Fofotagna ke mata na funu ka kho'u Jordan eghuteuna tei ke mosu ka namono Asnot-Teboa eghuteuna leghuni fofotagna nodi rijon vikegna Sebulun te tei posani namono Hukok. Nodi fofotagna mare ke mosu na igne fofotagna eghu vikegna Asa. <sup>35</sup> Nodi glose mare igne au keha namono te bara te ligoho ka thina bi'o, eghuteuna nanghadi re Sadim, nei Sea, nei Hamat, nei Rakat, nei Kineret, <sup>36</sup> nei Adama, nei Rama, nei Haso, <sup>37</sup> nei Kedes, nei Edrei, nei En-Haso, <sup>38</sup> nei Iron, nei Migdal-El, nei Horem, nei Bet-Anat nei Bet-Semes. Nabotho nheva namono bi'o baludi namono ikodi te au faligohodi mare ka rijon tuana.

<sup>39</sup> Igre namono bi'o nei namono ikodi eghu te khotodi vikegna Naftali.

### Nodi glose vikegna Dan

<sup>40</sup> Fafitu vido ka glose igne mala tei ka vikegna Dan. <sup>41</sup> Namono te au ke lamna nodi glose mare na, Sora, nei Estaol, nei Ir-Semes, <sup>42</sup> nei Salabin, nei Aejalon, nei Ithla, <sup>43</sup> nei Elon, nei Timna, nei Ekron, <sup>44</sup> nei Elteke, nei Gibeton, nei Balat, <sup>45</sup> nei Jehud, nei Bene-Berak, nei Gat-Rimon, <sup>46</sup> nei Mejakon, nei Rakon, baludi vido te lithui Jopa.

<sup>47</sup> Ke leghu, kate theome tangomana mare te hata nodi glose mare igre, mare tei ne magra ka naikno ka namono Laes. Mare ne uluni namono igne ka magra, mare ne aknu falehe naikno te gnafa ka namono igne, mare jaola ne hata glose te au te lithui ni namono igne. Mare ne tuthughu nanghagna nodi namono mare Laes igne ka Dan nanghagna ku'edi mare tifa.

<sup>48</sup> Igre namono bi'o nei namono ikodi eghu te khotodi vikegna Dan.

### Mare tufa ne gnafa glose igre

<sup>49-51</sup> Aonu ke leghugna tufa te gnafa mare glose igne farihoteidi vike te gnafa igre, mae pris bi'o Eliesa nei Josua baludi lida te gnafa ka vike te gnafa Israel igre ne kafe mei salo fodu ke ulugna nogna Suga Tapuale te Blahi LORD na Saelo. Eghuteuna kate au teu mare ke ulugna LORD na, mare ne tufa glose igre ka naiknodi Israel. Mare ne lalahu khale mala laseni ihei nate khotogna vido glose igne. Ka puhi tuana tela tufahi mare glose igne.

Kate tufa te gnafa mare ka vikedi re glose igne, mare ne tusu lao kaisei vido glose ka Josua mala khotogna mana. Tifa na, LORD neke chekeni te jame te toreni Josua kaisei namono na, mare ginauna tusu lao namono tuana ka mana. Josua ne toreni namono Timnat-Sera ka thogeke Efrem. Aonu mare ne tusu lao ka mana eghuteuna mana tei ne au tagna ne eni fakeli namono igne.

### Namono aheva naiknore tangomana te tei poru tagna

**20** Kaisei narane LORD ne cheke ka Josua <sup>2</sup> mala cheke eghu mana ka naiknodi Israel, "Ghotilo vahidi namono te mala poru tagna na, leghuni unha LORD teke chekeni tifa ka Moses. <sup>3</sup> Jame kaisei mae theome ghathoni te mala faleheni keha mae na teuna, nu lehe mae igne teuna, mae igne tangomana te rikha te tei poru ka kaisei namono ka igre na. Eghuteuna jame kaisei kheragna fofodu mae te lehe igne mei mala faleheni mae igne ke tughuni nakarhagna kheragna fofodu na teuna, mana ginauna theome tangomana te faleheni mana na. <sup>4</sup> Jame kaisei mae eni igne, mana ginauna tangomana te tei poru ka kaisei namono ka igre, nu mana mala kulu tei filodi mae lida ka grengatha gna gringni thinagna namono igne mala chekeni eigna unha teke eni igne, mala tangomana mare te fateni mana na. Ke leghu, mare ginauna tangomana teke snakreni mana te mala au ka namono igne baludi mare, eghuteuna mare na tusu lao kaisei vido mala au mana tagna. <sup>5</sup> Jame kheragna mae igne au nogna nolaghi te mala aknu faleheni mae igne, eghuteuna mei mana me toredi maegna ka namono igne eigna mae igne, nu mare te gnafa na theome snakreni mae igne ka mana teuna, mare mala reireghi fakelini mana mala theome tangomana kheragna mae igne te mei aknu faleheni keha mae igne naugna glehe igne kaisei glehe kakarha kolho eghuteuna mae igne theome di'atagna ka mae ihei te lehe na. <sup>6</sup> Mae tuana tangomana te au ka namono igne ghilei fateni mare, eghuteuna jame nogna cheke mana re tutuani, mana ginauna au ka namono igne ghilei thokeni narane pris bi'ogna Israel te lehe na. Eghuteuna ke leghu na, puhi bi'o teke eni mae igne ginauna gnafa eghuteuna mana tangomana teke figri ka nogna suga na."

<sup>7</sup> Aonu naiknodi Israel igre ne vahidi thilo namono mala poru ke mosu Kho'u bi'o Jordan. Nanghadi re Kedes jare Galili te au ka thogeke ka nogna rijon Naftali, nei Sekem te au ka thogeke ka nogna rijon Efrem, eghuteuna Hebron te au ka thogeke ka nahi Juda. <sup>8</sup> Eghuteuna mare vavahi keha thilo namono ke maghati Kho'u bi'o Jordan, nanghadi re Bese rhegna Jeriko ka namono nagou holo ka thogeke ka nogna rijon Ruben, eghuteuna Ramot jare Gilead ka nogna rijon Gad, nei Golan jare Basan te au ka nogna rijon Manase. <sup>9</sup> Igre namono teke vavahi mare, glahu kaisei naiknoga Israel ba kaisei naikno phosa au baludi mare tangomana te tei poru ka

kaisei ka namono igre glahu teke faleheni keha mae na igne neke theome ghathoni kolho mala faleheni mana teku na. Eghuteuna neuba kaisei kheragna mana ne mei mala ke tughuni glehe igne neu, mana na theome eni igne ghilei tei mana ka fate mala laseni glahu glehe igne neke theome ghathoni kolho mala eghu teku na.

### Nodi namono vikegna Livae

**21** <sup>1-2</sup> Ka narane tuare mae mala baubatu ka vikegna Livae igre mei mala filoni pris bi'o Eliesa, balugna Josua nei keha mae mala baubatu ka vikedi Israel iheire te au teu ka namono Saelo jare kantri Kenan, eghuteuna mare ne cheke eghu, "LORD neke cheke ka Moses ka narane teke posa tahati ka vido igne, ghotilo ginauna snakre mei namono igre ka ghehati mala au ghehati tadi, baludi glose te au faligoho ka namono igre, mala lilisei ghehati nomi buluka, nei sipu nei nanigot teu igre."

<sup>3</sup> Aonu mae iheire te baubatu ka vikedi Israel igre ne leghuni unha te chekeni LORD igne ne snakre lao namono nei glose teu igre ka vikegna Livae mala tangomana mare te lilisei nodi buluka, nei sipu, nei nanigot teu ka vido te khotogna mare igne.

<sup>4</sup> Kokholo gna Kohat kaisei thugna mae Livae, mare neke kulu snakre lao namono igre ka mare. Tharakna ka kokholo gna Eron mae ihei teke pris bi'o tifa igne, mana teke khotodi nabotho thilo namono eghuteuna keha ka namono igre neke snakre lao ka vikegna Juda, keha ka vikegna Simion, keha ka vikegna Benjamin.

<sup>5</sup> Eghuteuna keha ka kokholo gna Kohat igre khotodi nabotho namono, kehare au ka nogna vido vikegna Efrem, eghuteuna keha ka nogna vido vikegna Dan, eghuteuna keha au ka nogna vido gaga vikegna Manase te au ke mosu Kho'u bi'o Jordan.

<sup>6</sup> Kokhologna Geson, mae ihei keha thugna mae Livae, mae igre te khotodi nabotho thilo namono eigna kehare au ka nogna vido vikegna Isaka, eghuteuna kehare au ka nogna vido vikegna Asa, eghuteuna kehare au ka nogna vido vikegna Naftali, eghuteuna kehare au ka nogna vido gaga vikegna Manase jare Basan te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan.

<sup>7</sup> Eghuteuna ka kokhologna Merari, mae ihei keha thugna mae Livae, mae igre khotodi nabotho phei namono, kehare au ka nogna vido vikegna Ruben, eghuteuna kehare ka nogna vido vikegna Gad, eghuteuna kehare au ka nogna vido vikegna Sebulun.

<sup>8</sup> Tifa na, LORD neke cheke ka Moses mala chekedi mana mae iheire te mala baubatu ka vikedi Israel mala lalahu khale, mala laseni ihei ka vikegna Livae nate khotodi namono igre. Aonu mare ne leghuni nogna cheke LORD teke cheke ka Moses igne ne snakre lao namono igre baludi glose te au ligoho igre ka vikegna Livae.

<sup>9-18</sup> Ulu lahu na, mare vahini kokhologna Eron mae ihei teke funu ka kokhologna Kohat, aonu mare te khotodi nheva namono te au ka nodi distrik Juda ghe Simion. Namono ulu lahu na Kiriath-Aba baludi glose te au falithu igre mala lilisei buluka, sipu nei nanigot. Namono igre au ke kligna thogele ka distrik Juda, eghuteuna gaoghathogna nangha igne "Nogna Namono Aba," leghuni nanghagna kmagna Anak tifa, nu ke leghu na mare ke kiloni Hebron. Nu Kelab te khotodi vido te mala loku nagare baludi namono ikodi te au faligohoni namono igne. Gognaro na, namono Hebron gne kaisei namono mala poru ihei te faleheni keha mae na, nu mana theome di'atagna nei theome au gaoghatho mala goigonini keha mae na. Nu mae igne neke lehe neku.

Eghuteuna mare ne snakre lao keha namono baludi glose te au faligohodi mare mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot. Nanghadi namono igre: Libna, nei Jatia, nei Estemoa, nei Holo, nei Debia, nei Aen, nei Juta, nei Bet-Semes. Igre nheva namono te khotodi mare ke lamnagna nodi vido vikegna Juda nei vikegna la Simion.

Eghuteuna ka nogna vido Benjamin, mare snakre lao fati namono ka mare, baludi glose te au faligoho te mala lilisei nodi buluka, nei sipu nei nanigot eghu mare. Nanghadi namono igre: Gibeon, nei Geba, nei Anatot nei Almon.

<sup>19</sup> Pris ka vikegna Eron te khotodi nabotho thilo namono baludi glose te au faligoho mala lilisei nodi buluka, sipu nei nanigot.

<sup>20</sup> Keha ka vikegna Kohat igre khotodi fati namono ka nogna vido ka vikegna Efrem baludi glose te au faligoho mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot. <sup>21</sup> Namono ulu lahu na Sekem, namono igne au ka thogele ka vido

tuana. Eghuteuna namono igne jaola kaisei ka namono te mala poru ihei te faleheni keha mae na. Eghuteuna keha thilo namono te khotodi mare re, Gesa,<sup>22</sup> nei Kibsaem, nei Bet-Horon.<sup>23</sup> Ka nogna vido Dan, mare snakre lao fati namono ka mare baludi glose te au faligoho te mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot. Nanghadi namono igre: Elteke, nei Gibeton,<sup>24</sup> nei Aejalon, nei Gat-Rimon.<sup>25</sup> Eghuteuna ka nogna vido Manase ke mosu na, mare snakre lao phei namono ka mare baludi glose te au faligoho te mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot. Nanghadi phei namono re igre: Tanak ghe Ibleam.

<sup>26</sup> Eghume, mare khotodi nabotho namono igre baludi glose te au faligoho te mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot.

<sup>27</sup> Mare ka vikegna Geson te khotodi phei namono baludi glose te au faligoho te mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot ke maghati nogna vido Manase. Nanghadi phei namono re igre: Bestera ghe Golan. Golan gne kaisei namono kate mala poru ka namono bi'o Basan.<sup>28</sup> Ke lamnagna nogna vido Isaka igne, mare khotodi fati namono baludi glose te au faligoho te mala lilisei buluka, sipu nei nanigot. Nanghadi namono re igre: Kision, nei Daberat,<sup>29</sup> nei Jamut, nei En-Ganim.<sup>30</sup> Eghuteuna ke lamnagna nogna vido Asa, mare khotodi fati namono baludi glose te au faligoho ka mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot. Nanghadi namono igre: Misal, nei Abdon,<sup>31</sup> nei Helkat, nei Rehob.<sup>32</sup> Eghuteuna ke lamnagna nogna vido Naftali, mare khotodi thilo namono baludi glose te au faligoho ka mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot. Nanghadi thilo namono igre: Hamot-Doa, nei Katan, nei Kedes jare Galili. Kedes gne kaisei ka namono te mala poru igre.

<sup>33</sup> Mare ka vikegna Geson ne khotodi nabotho thilo namono baludi glose te au faligoho ka mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot.

<sup>34</sup> Eghuteuna leghu lahu ka thudi Livae gne Merari. Ka nogna vido Sebulun, mae igre khotodi fati namono baludi glose te au faligoho ka mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot. Nanghadi namono igre Jokneam, nei Kata,<sup>35</sup> nei Dimna, nei Nahalal.<sup>36</sup> Ke lamnagna nogna vido Ruben, mare khotodi fati namono baludi glose te au faligoho ka mala lilisei buluka, sipu nei nanigot. Ka namono igre, namono Bese te au ka sare bi'o ke kligna thogele, igne kaisei ka namono te mala poru ra, baludi Jahas,<sup>37</sup> nei Kedemot, nei Mefat.<sup>38</sup> Eghuteuna ka nogna vido Gad, mare khotodi fati namono baludi glose te au faligoho ka mala lilisei buluka, nei sipu nei nanigot. Ulu lahu na, namono igre Ramot jare Gilead, kaisei ka namono te mala poru igre, baludi Mahanaem,<sup>39</sup> nei Hesbon, nei Jasea.<sup>40</sup> Mare khotodi nabotho phei namono.

<sup>41-42</sup> Eghume naikno ka vikegna Livae au phiatutu nhana namono ke lamnadi nodi vido keha vikedi Israel. Eghuteuna namono te gnafa igre mare au glose lithui mala lilisei buluka, sipu nei nanigot.

### Nogna naikno LORD igre au soru ka nodi glose re

<sup>43</sup> Aonu LORD neke tusu lao glose ka vikegna Israel. Igre glose teke nha'a cheke mana ka ku'edi mare tifa ra. Eghuteuna kate khotodi mare glose igre, mare ne ei nodi namono tadi.<sup>44</sup> LORD ne tusu ranghidi pharikeli heva heva ke lamnadi glose aheva teke nha'a cheke mana ranghidi ku'edi mare tifa ra. Eghuteuna ka narane igre, theo kaisei naoka te tangomana te uludi mare na, naugna LORD neke toghodi neke uludihi mare nodi naoka mare igre.<sup>45</sup> LORD neke tajidi nogna nha'a cheke te gnafa teke edi mana baludi ku'edi mare tifa ra. Nogna famane nha'a cheke mana igre ne thoke mei tutuani fara.

### Vike teke au ka keha phile Kho'u bi'o Jordan igne neke figri ka namono

**22** Aonu Josua ne kilodi soldia ka vikegna Ruben, nei ka vikegna Gad, nei vido gaga ka vikegna Manase te khotogna glose ka keha phile Kho'u bi'o Jordan, mala kafe mei mare ka mana.<sup>2</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Gognarona, ghotilo thofno leghudi gobigna lepo Moses nogna mae gloku LORD, teke chekedi mala edi ghotilo teku mana ra. Eghuteuna ghotilo jaola leghudi nogu cheke iara ra.<sup>3</sup> Ka finogha tela sala'u ra, tahati neke kaisei au fodu nu ghotilo neke theome thodo te toghodi kherami re te mala hata nodi glose mare. Leuleghu fata na, ghotilo leghudi fabrahu nogna cheke LORD, noda God.<sup>4</sup> Eghuteuna gognarona LORD nomi God ghotilo na ginau tusu ranghidi vikemi ghotilo re pharikeli mala au fakeli ka nomi glose ghotilo re, jateula

teke nha'a cheke mana tifa ia. Eghuteuna thofno keli fara ghotilo teke figri ka nomi namonore, ka nomi glose teu te khotodi ghotilo ka keha phile Kho'u bi'o Jordan, aheva Moses teke tusu arihi ka ghotilo tifa ra. <sup>5</sup> Kate ke figri ghotilo na, ghotilo theome mala ghathe ihodi te mala leghudi nogna famane farirhiu Moses nogna mae glocku LORD, teke tusu arihi ka ghotilo ra. Mana neke chekehi ka ghotilo te mala namhani LORD noda God, tapla leghudi puhigna mana re, leghudi nogna cheke mana re, loku famaku ka mana, eghuteuna loku ranghini mana ka nagnafami fateote'o, nei ka gaoghathomi fateote'o."

<sup>6-8</sup> Aonu Josua ne fablahidi, ne cheke eghu ranghidi, "Ghotilo tangomana te tei ka namono na. Eigna gognarona ghotilo dedei nomi fara, ghotilo au kmana nomi buluka, sipu, nanigot, nei silva, nei gol, nei bras, nei aean, nei jaola kmana nomi pohe. Ghotilo hata glepo teke uludi ghotilo ka magra ka nomi naoka ra, eghuteuna tufa ka vikemi ghotilo are." Eghuteuna kate cheke te gnafa ka mare na, mare neke pulo ka namono. Tifa na, Moses neke snakre tei glose ka vido gaga vikegna Manase, eghuteuna glose igne te au ka rijon Basan ke maghati ka keha phile Kho'u bi'o Jordan. Nu ke leghu na, Josua neke tusu lao glose ka keha vido gaga vike igne, ka keha phile ke mosu Kho'u bi'o Jordan, ka namono aheva teke aula keha vikere.

<sup>9</sup> Soldia ka vikegna Ruben, nei ka vikegna Gad, nei ka vikegna Manase teu igre neke pulo ka nodi namonore. Mare jifla kokodi kheradire mala au faleghu ka namono Saelo jare Kenan, mala ke figri ka namono bi'o Gilead aheva te thofno khotogna mare na, leghuni unha teke chekeni LORD ka Moses tifa.

### Iheire teke tei ka namono igre ne eni kaisei olta tuthuana

<sup>10</sup> Kate tei posa nogna soldia Ruben, nei nogna soldia Gad, nei nogna soldia vido gaga vikegna Manase teu igre Gelilot ka nohi Kenan rhegna Kho'u bi'o Jordan, mare ne horo haghe kaisei olta te famane filogna na ke mosu gna kho'u igne. <sup>11</sup> Kate nomhini eigna unha te eni mare igne, <sup>12</sup> naiknodi Israel ne kafe haghe Saelo mala tei magra ka mae iheire te eni olta igne.

<sup>13</sup> Nu mare ne kuruni Pris Finehas mala tei Gilead mala kulu tei filodi mae kheradi te eni olta igne. Eliesa kmagna Finehas igne te pris bi'o ka narane tuare. <sup>14</sup> Nabotho lida ka vikedi mare te au ke mosu Kho'u bi'o Jordan te tei baludi mare na. Mae igre te pha'u mae ka vikedi mare igre.

<sup>15</sup> Kate posa lao mare ka namono Gilead, mare ne cheke baludi vikegna Ruben, nei vikegna Gad, nei vido gaga ka vikegna Manase te au ke maghatigna namono igne. <sup>16</sup> Mare ne cheke eghu ka nanghagna LORD, "Naugna unha site eni ghotilo glepo ignea? Tahati te gnafa na vikegna Israel kolho, eghuteuna LORD na noda God tahati, nu ghotilo eni kaisei glepo te thono di'a fara ka tathagna mana. Olta te eni ghotilo igne, falaseni ghotilo te tapla jafra ranghini mana. Gognarona ghotilo theome leghuni mana! <sup>17</sup> Ba, ghotilo kela ghathe ihodi hi narane kani teke au tahati Peo teke para ghita mana eidi nakhiboda tahati ra? Tahati nogna naikno mana, nu mana para ghita ka kaisei fogra te thono di'a fara teke kafe thoke ghita tahati gnafa. Eghuteuna tahati theome gnafa te au papara fara eigna glepo igne. <sup>18</sup> Ba, ghotilo ginauna leghuni mana ba theo?

"Jame te tei kokoni mana ghotilo gognarogne, nathu'u na mana ginauna para ghita gnafa. <sup>19</sup> Jame te ghathoni ghotilo nomi glose na theome gae ka tathagna LORD teuna, te keli na ghotilo mei ka nogna glose LORD aheva te au nogna Suga Tapuale te Blahi tela auhi mana tagna na. Ghotilo tangomana te hata keha glose agne balumi. Nogna olta LORD na la auhi agne na! Nu kate eni ghotilo keha olta na, unha te eni ghotilo igne filogna na jateula ngau tahati te gnafa na kafe figri tagruni mana. <sup>20</sup> Ghotilo mala ke ghathoni puhigna Akan te di'a mae ihei teke karha ka vikegna mae Sera. LORD neke cheke ka tahati mala gnhubra fahui gobigna lepo re ke lamna namono Jeriko, mala fafara ka mana, nu mae igne neke theome leghuni LORD. Naugna igne LORD neke para ghita tahati hui eigna puhi igne. Eghuteuna theome thegna mana kolho teke lehe eigna nakhibo igne, nu kmana naikno jaola neke lehe."

<sup>21</sup> Nu mare ka vikegna Ruben, nei ka vikegna Gad, nei ka vido gaga vikegna Manase eghu neke cheke eghu, <sup>22</sup> "LORD kolho te thofno God na! LORD, God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana tangomana te lasedi unha te edi ghehati re! Eghuteuna ghotilo tangomana te laseni jame te huhughuni ghehati LORD, nei theome fatutuani ni mana teuna, jame te keli na ghotilo falehe ghami ghehati kolho! <sup>23</sup> Eghuteuna jame te theome



leghuni ghehati nogna cheke mana na, ghehati eni olta te mala tarai igne ka gaoghatomi themi kolho, eghuteuna ghehati gahu buluka ka olta igne, ba gahu gano teke hata mei ka nagare ka mana, ba ghehati aknu falehe buluka te gahu ghehati katha vido mala fafara ka mana, aonu ghehati ghamu katha vido tagna te mala laseni ghehati te kheragna mana teuna, jame te keli na LORD para ghami ghehati.

<sup>24</sup> "Nu theo eghu! Ghehati eni igne naugna ghehati mhanghu glahu ke leghu na, vikemi ghotilo igre ginauna cheke eghu ka vikemi ghehati re, 'Ghotilo theome nabami te tarai lao ka LORD mae ihei te noda God tahati na. Naugna ghotilo theo nomi nolaghi te mala eni jateula tuana teuna! <sup>25</sup> LORD neke lilisei Kho'u bi'o Jordan jateu te mala fofotagna teu nohi farihoteida tahati, eghuteuna ghotilo theo nomi nolaghi te mala tarai ka LORD na.' Jame keha narane ke leghure iheire te karha mei ka vikemi ghotilo igre ginauna theome snakredi iheire te karha mei ka vikemi ghehati igre te mala tarai ka LORD.

<sup>26</sup> "Naugna igne te ghatoni ghehati te babana olta igne, theome mala gahu buluka ba sipu mala fafara ka LORD, ba mala gahu keha nafnata fafara te mala tusu lao te mala kelitagna LORD. <sup>27</sup> Olta igne mala falase ghita tahati te gnafa nei phagusu te gnafa teu igre tangomana te tei ka nogna Suga Tapuale te Blahi LORD te mala edi soasopai nafnata fafara igre. Ka puhi teu igre iheire nate karha mei ginau ka vikemi ghotilo re ginauna na theome cheke eghu ka iheire nate karha mei ka thilo vikemi ghehati igre, 'Ghotilo theome tangomana te tarai ka LORD.'

<sup>28</sup> "Gaoghatomi ghehati re igne, jame vikemi ghotilo re cheke eghu, 'Filoni igne si ghotilo! Ku'emi ghehati tifa ra neke eni nogna olta LORD igne. Nu igne kaisei tuthuana kolho mala jaola laseni ghehati nogna naikno LORD ra te olta igne theome mala gahu fafara tagna.' Uve, ghotilo tangomana te chekeni tuana na.

<sup>29</sup> "Ghehati theome magnahagheni te cheke faparini LORD. Ghehati thofno magnahagheni fara te leghuni mana. Ghehati theome magnahagheni olta igne te fafara tagna. Eghuteuna ghehati theome magnahaghei te babana olta igne mala ke tughuni olta ke ulugna nogna Suga Tapuale LORD igne naugna mana ngala noda God tahati na!"

<sup>30-31</sup> Kate nomhini pris Finehas baludi nabotho lida igre unha te chekeni kheradi mare igre, mare ne kelitadi fara. Eghuteuna mare ne cheke eghu ka mare, "Gognarona ghehati laseni LORD te au baluda tahati. Unha te eni ghotilo igne falaseni ghotilo te theome fariuriu te mala eni kaisei glepo te mala huhughuni mana. Ghehati laseni LORD te au baluda eghuteuna mana ginauna na theome para ghita gnafa."

<sup>32</sup> Gnafa teuna mae Finehas baludi keha mae lida igre neke jifla kokoni Gilead neke pulo jare ka nohi Kenan. Eghuteuna mare ei ripot eigna glepo igne. <sup>33</sup> Josua nei mae iheire te baubatu ka naiknodi Israel nomhini igne ne thofno kelitadi fara ne cheke fakelini God. Eghuteuna mare ne theome cheke eigna te mala magra ka vikedi Ruben ghe Gad.

<sup>34</sup> Vikedi Ruben ghe Gad igre ne cheke eghu, "Olta igne kaisei tuthuana ka tahati hui eigna LORD na noda God tahati." Aonu mare ne kiloni olta igne "Tuthuana."

### Nogna cheke Josua ka naiknodi Israel

**23** Kmana finogha ke leghu, LORD ne tusu ranghidi naiknodi Israel pharikeli baludi nodi naoka fateote'o te au faligohodi teu. Ka narane tuare, Josua la thofno kueku'e farahi. <sup>2</sup> Aonu kaisei narane Josua ne kilo fofududi mae bi'odi Israel, nei mae komanda te gnafa, nei mae mala baubatu te gnafa, nei mae funei te gnafa. Mana ne cheke eghu ka mare, "Gognarona, iara la kueku'e farahi. <sup>3</sup> Ghotilo la filodihi gobigna lepo teke edi LORD noda God ka naikno teke kulu au ka tahati ka namono igne. Ghotilo laseni LORD noda God neke magra ranghi ghita tahati. <sup>4</sup> Eghuteuna iara la snakre arihi glose te funu ka Kho'u bi'o Jordan ke maghati na tei gnafa ka Thongna Mediterenian ke mosu na. Uve, iara jaola snakre arihi nodi glose keha naiknoi teke uludi tahati ka magra ra nei baludi glose ka keha naiknoi te theome uludi nga teu tahati ra. <sup>5</sup> LORD noda God tahati na neke nha'a chekehi ka tahati te mana ginauna edi noda naoka tahati re mala rikha ghita tahati. Uve, kate tei ruma tahati ka nodi glose mare na, LORD nate ngolhi fajifladi mare na, eghuteuna tahati ginauna hata nodi glose mare na leghui unha teke nha'a cheke mana ka tahati na.

<sup>6</sup>“Eghume, ghotilo mala famane leghudi gobigna lepo teke rioriso Moses ka Buka Vetula ra. <sup>7</sup> Ghotilo thosei fofodu baludi naikno bongihehe te au teu balumi ghotilo are. Eghuteuna ghotilo thosei tarai ka nanghadi nodi god mare tuare. Eghuteuna ghotilo thosei baubahu tadi ba loku ranghidi ba pogho soru ranghidi. <sup>8</sup> Ghotilo mala ghattho tahuni LORD jateula te sughu eni ghotilo te ghilei mei posa gognarogne.

<sup>9</sup>“Naikno teke au ka namono igne tifa ra, mare kmana fara nei jaola nheta fara ka magra na. Nu leuleghu fata na, kate tei ghotilo te magra ka mare na, LORD thegna te ngolhidi ke uludi tathami ghotilo re. Eghuteuna leuleghu fata na, theo kaisei ka nomi naoka ghotilo igre te tangomana te ulu ghami ghotilo na. <sup>10</sup> Jame kaisei thogha mae magnahaghei aknu falehe ghami ghotilo, kaisei mae ka ghotilo kolho nate ngolhidi mare na, naugna LORD phile balumi ghotilo jateula teke nha'a chekeni mana ka ghotilo ia eghu. <sup>11</sup> Eghume leuleghu narane na ghotilo mala thofno namhani LORD noda God.

<sup>12-13</sup> “Ghotilo laseni igne, jame te figri tagruni nei theome leghuni teu ghotilo LORD te loku fodu baludi naikno bongihehe are ba tolaghi ka thudi ga'ase mare re, ba snakredi mare mala tolaghi ka thumi ga'ase ghotilo re, LORD ginauna tirogna toggho ghami ghotilo. Eghuteuna jame te fofodu ghotilo ka naikno bongihehe are nei tei magra baludi mare teuna, LORD ginauna tirogna ngolhi fajifladi naikno bongihehe te au ka nomi namono ghotilo are. Jame te loku fodu ghotilo ka puhidi mare te thono di'a fara are na, mare ginauna na jateula kaisei phighoro eghu mala fakhale ghami ghotilo. Eghuteuna ghotilo ginauna na jateula te sno'o ke lamnagna kaisei khora ra eghu. Eghume puhidi mare te di'a tuare ginauna para ghami ghotilo jateula te puphuri naikno ka thagrumi ghotilo ra eghu, ba jateula nila te churu ka tathami ghotilo ra eghu. Eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno ka ghotilo nate au ka namono teke tusu arihi mana ka ghotilo igne.

<sup>14</sup> “Nogu narane te mala lehe iara na la namohi gognarona. Eghuteuna ghotilo te gnafa na thofno laseni fara LORD neke tufa glepo te keli ka tahati, jateula teke nha'a chekeni mana tifa ia eghu. Mana neke tajini nogna nha'a cheke na nei edi gobigna lepo teke nha'a chekedi mana re. <sup>15</sup> Jateula tuana eghu LORD neke edi gobigna lepo te keli teke nha'a chekedi mana re, puhi bi'o te gnafa teke kulu cheke eidi ka ghotilo ra, mana ginauna tangomana te edi puhi bi'o igre mala thoke ghami ghotilo nei goigonini nomi namono ghotilo igne jame te theome leghuni ghotilo mana na. <sup>16</sup> LORD na noda God tahati. Jame te huhughuni ghotilo nogna nha'a cheke mana teke eni baluda tahati ia, eghuteuna jame te tei ghotilo te pogho soru ka keha god delei na, mana ginana di'atagna fara ka ghotilo eghuteuna ginauna thofno para ghami ghotilo. Eghuteuna jame te eghu ghotilo na, theo kaisei ka ghotilo nate au ka famane glose teke tusu ari mana ka ghotilo ana.”

### Nogna cheke legghu lahu Josua ka naiknodi Israel

**24** Josua ne cheke ka vike te gnafa Israel mala kafe mei ka namono Sekem. Kate thoke mare ka vido igne, mana ne kilodi mae bi'o nei mae mala baubatu, nei hatimare mae funei, nei mae komanda mala mei kegra ke ulugna nogna Suga Tapuale te Blahi LORD.

<sup>2</sup> Josua ne cheke eghu ka naiknore, “Tahati te gnafa na vikegna Israel naugna LORD ngala noda God tahati na. Mana ne cheke eghu, ‘Tifa te mei na ku'eda tahati ra au khaba ka keha phile Kho'u bi'o Iufretis, mare theome gnafa te tarai ka keha god delei. Eghuteuna kaisei ka ku'eda tahati ra, nanghagna na Tera, neke au phei thugna nalha'u nanghadire, Ebrahim ghe Naho. <sup>3</sup> Ebrahim na ku'emi ghotilo hui. Iara hatani mana neke mei funu ka vido te khaba fara ka keha phile Kho'u bi'o Iufretis. Iara hatani mana neke mei ka namono Kenan. Eghuteuna iara neke tusu ranghini mana kmana vike ka thugna mana Isak, <sup>4</sup> eghuteuna ke legghu na, Isak ne fakarhidi Jekop ghe Iso. Iara neke snakre lao ka Iso thogele Idom. Nu ku'emi ghotilo Jekop baludi thugna re mana soru neke au Ijep.

<sup>5</sup> “Ke legghu na, iara neke kurudi Moses ghe Eron neke tei Ijep, eghuteuna iara snakre mei puhi bi'o mala thokedi naikno te au ka kantri tuana. Eghuteuna iara batudi ku'emi ghotilo ra mala jifla Ijep. <sup>6</sup> Eghuteuna kate hata fajifla ghami iara baludi ku'emi ghotilo ra, maedi Ijep ne hata chariot mala magra, baludi soldia te saghe ka hose, eghuteuna mare neke ngolhi ghami ghotilo. Eghuteuna kate tei te thoke ghotilo ka Thongna Ukru na, <sup>7</sup> ku'emi ghotilo ra neke tanhi mei ka iara mala toggho ghami ghotilo, aonu iara neke lisei soru gromno bi'o fari-

hoteimi ghotilo nei maedi Ijep. Iara jaola neke eni thongna bi'o na mei toku tafrudi maedi Ijep teke ngolhi ghami ghotilo igre. Eghuteuna mare ne kafe knoho ka thongna igne. Ghotilo la filodihi unha teke edi iara ka maedi Ijep ka narane tuana.

“Ghotilo neke au kmana finogha ke lamna namono nagou, <sup>8</sup> nu ke leghu na, iara neke hata mei ghami ghotilo ka glose igne teke nodi vikegna Amo teke au mei ke maghati, ka keha phile Kho'u bi'o Jordan. Kate mei magra mare ka ghotilo na, nu iara togho ghami mala uludi ghotilo mare. Eghuteuna kate namo thokeni ghotilo nodi rijon mare na, nu iara teke falehedi mare na, aonu ghotilo gognarona khotodi nodi glose mare re. <sup>9</sup> King Balak thugna Sipoa, mana nodi king naiknodi Moab ka narane tuare, mana na ari magra ka ghotilo. Mana fatei cheke ka mae Balam thugna Beo mala ari tibri ghami mala thoke ghami ghotilo puhi bi'o. <sup>10</sup> Nu iara tirogu fanomho ka mana, aonu iara neke cheke ka mana mala fablahi ghami ghotilo, ka puhi igne iara ne hata jifla ghami ghotilo ka khamegna king Balak.

<sup>11</sup> “Kate kasa ghotilo ka Kho'u bi'o Jordan te tei Jeriko, naiknodi Jeriko ra neke jifla mei neke magra ka ghotilo, nu iara neke togho ghami ghotilo neke uludi mare. Ke leghugna igne, vikegna mae Aoa, nei vikegna mae Peres, nei vikegna mae Kenan, nei vikegna mae Het, nei vikegna mae Gigas, nei vikegna mae Hivi, nei vikegna mae Jebus teu igre neke mei magra ka ghotilo. Nu iara neke togho ghami ghotilo neke uludi mare gnafa ka magra na. <sup>12</sup> Kate mei namo ghotilo te mala magra ka mare na, iara neke edi mare mala mhaghu ghami ghotilo. Uve, mare ne jateula kaisei mae te mhaghu khuma fakaukathu ra neu ne mhaghu nodi fara ne rikha ghami ghotilo. Iara neke eni igne mala tangomana ghotilo te ngolhidi phehi nodi king vikegna Amoa. Uve, iara neke uludi mare ka nogu nolaghi iara. Ghotilo theo nomi nolaghi te mala aknu falehedi mare ka nomi naflahi nei nomi phaloho teu themi. <sup>13</sup> Iara teke tusu ari glose igne ka ghotilo baludi gano teke theome kmusa ghotilo ka jo'udire. Eghuteuna iara jaola neke tusu ari namono igre ka ghotilo teke theome kmusa ghotilo ka babanadi re. Gognarona ghotilo au ka glose igne, eghuteuna ghotilo ghamu sisi grep teke theome kmusa ka glokudi re. Eghuteuna ghotilo jaola hata sisi oliv teke theome kmusa ghotilo ka jo'udi re.”

<sup>14</sup> Josua neke cheke eghu, “Eghume, naugna igne, ghotilo mala thofno ghattho tahuni LORD ka nakarhami re, eghuteuna ghotilo mala leghuni mana, eghuteuna leuleghu fata na gaoghathomi re mala au rheta ka mana. Ghotilo mala koko god te chaichaghi teke tarai ku'emi ghotilo tifa Mesopotemia nei Ijep tekura. LORD na noda God tahati, eghuteuna kaisei mana ngala te mala leghuni tahati na. <sup>15</sup> Nu gognarona jame te tiromi leghuni ghotilo mana na, ghotilo mala vavahi god aheva gne te magnahagheni ghotilo na. Jame te magnahaghei leghudi ghotilo nodi god te chaichaghi naiknodi Mesopotemia teke tarai ku'eda tahati tifa igre teu tuare nomi ghotilo te mala ghathodi re. Ba jame ghotilo magnahaghei te leghudi nodi god te chaichaghi vikegna Amoa aheva te au teu tahati ka nodi glose na gognarogne, igne jaola nomi ghotilo te mala ghathoni na. Nu iara, balugna tharaknagu gne, ghehati ginauna leghuni kolho LORD.”

<sup>16</sup> Eghuteuna naiknore ne kafe cheke eghu, “LORD na nomi God ghehati, eghuteuna ghehati ginauna theome tangomana te tei kokoni mana te mala leghudi keha god are. <sup>17</sup> Kani teke loku jateula naikno sneka teku ku'eda ka namono Ijep tifa ra, LORD noda God mae ihei teke hata fajifla ghita mala snagla tahati hui, eghuteuna ghehati neke filodi kofubobhoi teke edi mana ka narane tuare. Mana neke reireghi fakeli ghita ka vido te gnafa aheva teke tei tahati ra, nei ka tathadi naikno teke tei sala'u tahati ka nodi glose mare ra. <sup>18</sup> Eghuteuna kate ruma mei tahati ke lamnagna glose igne, LORD neke ngolhi fajifladi vikegna Amoa baludi keha naikno teke au ka namono igne. Eghume ghehati ginauna mala jaola leghuni mana, naugna mana ngala noda God tahati na.”

<sup>19</sup> Josua neke cheke faheta eghu ka vikegna Israel, “Jame te leghudi ghotilo keha god are na ghotilo ginauna theome nabami te mala leghuni LORD, naugna mana thono blahi fara, eghuteuna mana theome magnahaghei ghami ghotilo te tarai ka keha god delei. Eghume jame te leghudi ghotilo keha god delei are na mana ginauna na theome tangomana te hata fadelei nakhibomi ghotilo re. <sup>20</sup> Neuba LORD ne thofno keli fara ka tahati, nu jame te tei kokoni ghotilo mana na, eghuteuna jaola me tei leghudi ghotilo keha god are teuna, mana ginauna di'atagna ka ghotilo, te eghu na, mana ginauna goigoni fahui ghami ghotilo.”

<sup>21</sup> Nu mare ne cheke eghu ka Josua, “Theo, ghehati ginauna mala leghuni mana fabrahu gognarona!”

<sup>22</sup> Aonu Josua ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo la nomhihi themi te chekeni ghotilo ginauna tarai nei leghuni egghu LORD. Tutuani?"

Mare ne cheke egghu, "Uve, tutuani fara!"

<sup>23</sup> Josua ne cheke egghu ka mare, "Thofno doglo fara, LORD na noda God tahati maeda Israel. Gognarona ghotilo koko nodi mumuju god mae bongihehe te au ka ghotilo are, egghuteuna ghotilo figri gaoghatomi fa-teote'o ka LORD noda God."

<sup>24</sup> Naiknore ne cheke egghu ka mana, "LORD na noda God tahati. Ghehati ginauna leghuni fabrahu mana, nei leghudi fabrahu nogna cheke mana re."

<sup>25</sup> Aonu ka narane te au teu mare ka namono Sekem gne, Josua ne eni kaisei nha'a cheke maladi mare, eigna LORD na ginauna nodi God mare, egghuteuna mare ginauna leghuni mana fabrahu. Egghuteuna mana jaola tusu lao vetula nei cheke egghu ka mare mala leghudi mare. <sup>26</sup> Egghuteuna mae Josua rioriso soru u vetula nei cheke teu igre ke lamnagna nogna Buka Vetula God. Egghuteuna mana hata kaisei thina bi'o ne fakegra haghe ke parigna gaju bi'o rhegna Suga Tapuale te Blahi na.

<sup>27</sup> Egghuteuna Josua ne cheke egghu ka naiknore, "Thina bi'o igre ginauna jateula kaisei falalase egghu ka tahati, naugna thina igre jateula kaisei mae te nomhidi unha teke chekedi LORD ka tahati ra egghu. Igre ginauna jateula falalase te mala chekeni glahula eni ghotilo kaisei glepo te di'a ranghini noda God."

<sup>28</sup> Gnafa teuna, Josua ne kurudi naiknore mala ke figri ka nodi namono re.

#### Josua ghe Eliesa ne lehe

<sup>29</sup> Theome raugha ke leghugna igre, Josua nogna mae gloku LORD igre ne lehe kate posani kaisei gobi nabotho finogha. <sup>30</sup> Mare giugiluni mana ka nogna glose na ka thogele Timnat-Sera ka keha phile ke raru thogele Gas ka nodi rijon vikegna mae Efrem.

<sup>31</sup> Kate karha teu Josua na, vikegna Israel na neke leghuni kolho LORD. Egghuteuna ke leghugna te lehehi mana na, naiknodi Israel igre ne leghuni fabrahu LORD ghilei posani naranedi mae iheire teke baubatu nei loku tekulu balugna mae Josua teke ghilei lehe igre. Naugna naikno igre neke filodi thedi gloku bi'o te edi LORD ranghini Israel.

<sup>32</sup> Kate jifla Ijep naiknodi Israel tifa igre, mare neke hata nhubragna Josep baludi ne tei giugilui nhubragna mana re Sekem. Mare neke giugiluni mana ka kaisei vido glose teke foli kmagna mana Jekop ka kaisei gobi silva ka vikegna Hamoa mae ihei teke eni namono Sekem. Glose igre kaisei vido ka nodi glose vikegna Josep.

<sup>33</sup> Kate lehe Eliesa thugna Eron igre, mare ne giugiluni mana ka namono Gibeia ka thogele nogna rijon Efrem, ke lamnagna glose teke tusu lao mare ka thugna mana Finehas.

# Jajis

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne thoutonu eidi funei ka tharakna gna Israel. Nangha Jajis teu igne, jifla mei ka puhi ka baebol Inglis na mare ghathodi funei gre mae fate kolho. Buka igne tonu eidi nodi gloku mae funei igre nei kmana fata naiknodi Israel theome leghudi nogna Vetula God. Nodi gloku mae funei igre mala batudi naiknore ka magra, nei jaola mala fatedi puhi bi'o.

Buka igne funu ka narane atha mare glose Kenan. Leghu lahu gna buka igne thokeni narane ululahu neke au nodi king mare na. Kaisei glepo ulu te mala laseni na igne: mae funei gre theome funei frunidi vido glose te gnafa jateula king eghu, nu mare batudi naiknore ka kaisei nohi kolho. Eghuteuna keha fata, kaisei mae funei batudi nogna naiknore ka narane keha funei na batudi la naiknore ka nohi delei. Te mala filoni tahati na eidi Jefta ghe Samson. Igne thura te falase gaoghathodi keha naikno eidi nodi narane mae funei.

Naiknodi Israel neke funu atha teke au mare Kenan ka finogha 1230 neke karha nga Kraes.

Finogha teke funei frunidi naiknore mae lidadi Israel re igre:

Otniel 1200 B.K.

Ehud 1170 B.K.

Samga 1150 B.K.

Debora ghe Barak 1125 B.K.

Gidion 1100 B.K.

Abimelek 1080 B.K.

Jefta 1070 B.K.

Samson 1070 B.K.

Sol ne kegra king Israel 1020 B.K.

Ka thonu igne, iagho ginauna filoni nangha gna God te blahi igne, "LORD". Gaoghathogna nangha blahi igne thofno glola ka buka Eksodas.

Thonu igne au thilo glepo keli te mala laseni tahati. Ulu lahu na, God mala reireghidi fabrahu iheire te leghuni mana, nu kate theome leghuni mana na, puhi bi'o thokedi mare eghuteuna nakarha na ninhigrana fara. Fapea glepo na, tahati mala laseni te God na theome lisa kokodi nogna naiknore neuba mare ne theome leghuni mana eghuteuna puhi bi'o thokedi mare. Kate figri mare gaoghathodire teke pulo mare ka God na mare filo ka mana, leuleghu fata na mana tarabana kolho mala atha koko nakhibodi re nei ke toghodi mare. Fatilo glepo na tahati mala laseni, kate theome au nodi lida rheta naiknore te mala thofno leghuni God, nakarhadi re thofno di'a fara. Igne thofno glola fara ka cheke te ulu fara ka 17:6, 18:1, 19:1 nei 21:25. Cheke te ulu igre, "Ka narane tuare, naiknodi Israel igre neke theome au king neku, aonu mare ne edi unha te doglo ka gaoghathodi thedire kolho" (21:25).

Kaha vido ka buka igne

Naiknodi Israel theome uludi vido te gnafa ka nodi glose naiknodi Kenan: 1:1-36

God neke vahidi mae bi'odi Israel: 2:1-3:6

Otniel, nei Ehud, nei Samga: 3:7-31

Debora, nei Barak, nei Jael: 4:1-5:31

Gidion: 6:1-8:35

Abimelek: 9:1-57

Tola, nei Jaea, nei Jefta: 10:1-12:7

Ibsan, nei Elon, nei Abdon: 12:8-15

Samson: 13:1-16:31

Thoutonu eigna vikegna Dan: 17:1-18:31

Thoutonu eigna vikegna Benjamin: 19:1-21:25

### Vikegna Juda nei vikegna Simion ne lokini King Adonibesek

- <sup>1</sup> Ke leghugna te lehe mae Josua na, naiknodi Israel igre ne ghusna eghu ka LORD, "Vikegna ihei gne nate kulu tei magra ka naiknodi Kenan igre?"
- <sup>2</sup> LORD ne cheke eghu ka mare, "Vikegna Juda nate kulu tei magra na, naugna iara neke tufa glose ka mare."
- <sup>3</sup> Vikegna Juda igne ne cheke eghu ka vikegna Simion kheradi mare igre, "Keli fara te mei ghotilo balumi ghehati te mala ari magra tahati ka naiknodi Kenan te au ka glose teke tufa God ka ghehati ia. Ke leghu, ghehati ginauna tei balumi ghotilo mala magridi iheire te au ka glose teke tufa God ka ghotilo na." Aonu phei vike igre tei fodu ne magra.
- <sup>4</sup> LORD toghodi phei vike igre ne uludi naiknodi Kenan nei naiknodi Peris. Uve, ka narane tuana mare ne aknu falehe nabotho thogha mae ka namono Besek. <sup>5</sup> Eghuteuna ka magra igne mare ne filoni King Adonibesek, eghuteuna mare brue teini mana baludi naiknodi Kenan nei Peris. <sup>6</sup> King igne ne fuha rikha, nu mare ngholini ne lolhokuni mana, eghuteuna mare ne kusu koko phei geghesu bi'o ka khamegna nei ghahegna teu mana re.
- <sup>7</sup> Mana ne cheke eghu, "Tifa na, iara neke jaola neke kusu koko geghesu bi'o khamedi fitusalei king, eghuteuna mare au fadi'a jateula khuma te ghamu phike gano ke parigna nogu tevo iara na ia eghu. Gognarona God kela tughu fapulo unha teke eni iara ka mare na." Mare atha ne teini mana Jerusalem, aonu ke leghu, mana ne lehe jare.

### Vikegna Juda ne uludi phei namono Jerusalem ghe Hebron

- <sup>8</sup> Maedi Juda igre tei ne magra Jerusalem. Mare uluni namono igne ne aknu falehe ne gnafa naikno te au jare re, eghuteuna mare ne nhako namono igne.
- <sup>9</sup> Ke leghugna igne, mare tei ke mata mala magra ka naiknodi Kenan te au ka thogele ro, nei ke mata namono nagou, nei ka gukhu ke mosu. <sup>10</sup> Eghuteuna mare tei ne magra ka naiknodi Kenan ka namono Hebron, nanghagna ulu lahu na Kiriath-Aba. Ka namono igne mare ne uludi vikegna Sesae, nei vikegna Ahiman nei vikegna Talmae.

### Otniel ne uluni namono Debia

- <sup>11</sup> Aonu maedi Juda jifla ka namono igne ne tei magra ka namono Debia, nanghagna ulu lahu na Kiriath-Sefa.
- <sup>12</sup> Aonu Kelab ne cheke eghu, "Jame kaisei mae batu ghita mala magra ka namono tuana, ghilei uludi mare, iara ginauna snakreni thugu ga'ase Aksa ka mana mala tolaghi ka mana." <sup>13</sup> Mae Otniel, thugna Kenas, mae Kenas gne tahigna Kelab. Aonu Otniel ne uluni namono igne. Kelab ne snakreni thugna ga'ase na ka mana, aonu repa ne tolaghi.
- <sup>14</sup> Ke leghugna tolaghi te gnafa na, Aksa ne cheke ka Otniel mala tei toreni kmagna mala snakre lao keha vido glose ka repa. Na'a tei ne filoni kmagna, eghuteuna kate tei thoke na'a ka namono na te krofufu soru ka nogna dongki na, kmagna na ne ghusna eghu ka na'a, "Aksa, unha neu iagho ia?"
- <sup>15</sup> Aonu na'a ne cheke eghu, "Mama, kokhoni ghau iara. Vido glose ke mata namono nagou teke snakre mei iagho ka ghepa ia thono moja fara. Iara magnahaghei nigho iagho te snakre mei ka ghepa keha vido glose te au kho'u tagna." Kmagna na ne snakre lao ka repa vido glose te au phei seu tagna na, keha na au ke holo eghuteuna keha na ke paka.

### Magra glose na theome ke gnafa

<sup>16</sup> Vikegna nanghogna na'a Moses te vikegna Kein igne, mare ne tei baludi vikegna mae Juda. Mare ne kafe jifla ka namono Jeriko te kiloi namono thubo igne, eghuteuna mare ne tei ne au ke mata namono nagou rhegna namono Arad baludi naiknodi jare re.

<sup>17</sup> Aonu vikegna Juda baludi vikegna Simion igre tei ne magra ka naiknodi Kenan te au ka namono Sefat. Mare ne thofno goigoni ne nako namono igne jateula te fafara ka God eghu, eghuteuna ke leghugna te goigoni te gnafa namono igne, mare ne kiloni namono igne Homa. Gaoghathogna "Homa" teu igne, "Goigoni nei nako mala fafara ka God."

<sup>18-19</sup> LORD ne toghoni vikegna Juda mala uluni mare vido glose holo ka thogelero. Nu mare theome tango-mana te uludi thilo namono Gasa, Askelon nei Ekron nei namono rhedi thilo namono igre. Naugna namono igre au nodi chariot mala magra te au wil aean tadi. <sup>20</sup> Aonu vikegna Juda igre ne snakre lao Hebron ka Kelab leghuni unha teke chekeni Moses tifa na. Namono igne au tagna thilo vike teke jifla mei ka vikegna mae Anak, nu Kelab neke ngolhi fajifladi ka namono igne.

<sup>21</sup> Nu vikegna Benjamin igne neke theome ngolhi fajifladi vikegna Jebus teke au Jerusalem igre, naugna igne mare snakreni vikegna Jebus igne mala au fabrahu kolho baludi mare ka namono igne.

### Vikegna mae Efrem nei vikegna mae Manase ne uluni namono Betel

<sup>22-23</sup> Phei vikegna Josef, Efrem ghe Manase igre tei ne magra ka namono Betel, nanghagna tifa na "Lus". Ka magra igne, LORD ne toghodi mare. Nu ame tei nga mare ka magra teuna, mare neke kulu kuru tei keha mae mala filo glani namono igne. <sup>24</sup> Kate tei na, mare ne filoni kaisei mae te jifla mei ka namono igne ne cheke faheta eghu ka mana, "Jame te falalase iagho ka ghehati nabrou te mala tei lamna ka namono igne na, ghehati ginauna kokhoni nigho iagho." <sup>25</sup> Aonu mae igne ne falalase nabrou na ka mare, eghuteuna mare tei ne aknu falehe naiknogni namono igne. Nu mare ne theome aknu faleheni mae igne balu tharaknagna. <sup>26</sup> Aonu mae igne jifla balu tharaknagna teure ne tei au ka nogna vido glose vikegna Het, jare mana ne eni kaisei namono. Mana ne kiloi namono igne Lus, nangha igne au ngala gognaro na.

### Naiknodi Kenan vikegna Israel te theome khi fajifladi

<sup>27</sup> Ka narane tuare, vikegna Manase igre theome kafe khi fajifladi gnafa naiknodi Kenan igre ka nodi vido glose na. Naiknodi Kenan igre au kolho ka namono Bet-San, nei Tanak, nei Doa, nei Ibleam, nei Megido, nei ka namono ikodi te au faligohodi namono tuare. <sup>28</sup> Kate kmana te vuragha naiknodi Israel igre na, mare ne huhurudi naiknodi Kenan igre mala nodi naikno gloku. Nu neubane naiknodi Israel igre kmana, mare theome khi fajifladi naiknodi Kenan igre. <sup>29</sup> Eghuteuna vikegna Efrem igne jaola theome khi fajifladi naiknodi Kenan te au ka namono Gesa igre. Eghume vike igre snakredi mare mala au kolho ka namono igne baludi mare. <sup>30</sup> Eghuteuna vikegna Sebulun igne theome khi fajifla naiknodi Kenan te au phei namono Kitron ghe Nahalol. Vike igne snakredi mare mala au kolho ka phei namono igre baludi mare, nu mare huhurudi naiknodi Kenan mala nodi naikno gloku. <sup>31</sup> Eghuteuna vikegna Asa igne jaola theome khi fajifladi naiknodi Kenan te au ka namono Ako, nei Saedon, nei Ahalab, nei Aksib, nei Helba, nei Afek, nei Rehob. <sup>32</sup> Aonu vike igne snakredi naiknodi Kenan mala au kolho baludi ka namono igre. <sup>33</sup> Eghuteuna vikegna Naftali igne theome khi fajifladi naiknodi Kenan te au ka phei namono Bet-Semes ghe Bet-Anat. Aonu vike igne snakredi mare mala au kolho baludi ka phei namono tuare, nu mare huhurudi mala nodi naikno gloku. <sup>34</sup> Nu naiknodi Kenan ka vikegna Amoa igne huhuruni vikegna Dan mala au holo ka thogelero eghuteuna theome snakredi mare mala ke soru ka nodi glogure. <sup>35</sup> Eghuteuna vikegna Amoa igne au fabrahu ka thilo namono Aejalon, nei Salbim, nei Har-Heres. Ke leghu na, vikedi Efrem ghe Manase igre thofno rheta fara, mare ne funei frunini vikegna Amoa eghuteuna huhurudi mala nodi naikno gloku. <sup>36</sup> Ka narane tuare, fofotagna nodi vido glose vikegna Amoa igre tei sala'uni thogele Akrabim eghuteuna ke tei sala'uni namono Sela.

### Nogna engel LORD ne tei jare Bokim

<sup>2</sup> Nogna engel LORD na ne jifla funugna namono Gilgal ne tei namono Bokim. Mana ne cheke egghu ka naiknodi Israel, "Tifa na, iara neke hata fajifla ghami ghotilo kantri Ijep, eghuteuna iara neke hata mei ghami ghotilo ka vido glose teke nha'a chekeni iara ka ku'emi ghotilo tifa ra. Eghuteuna iara neke cheke egghu ka ku'emi ghotilo ra, 'Iara ginauna theome huhughuni nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia. <sup>2</sup> Eghuteuna ghotilo thosei ke eni kaisei nha'a cheke baludi naikno te au ka namono Kenan igne, eghuteuna ghotilo ginauna pa'e soru nodi olta naikno bongihehe are.' Nu ghotilo theome edi kolho unha teke chekedi iara ka ghotilo ra. Naugna unha site edi ghotilo glepo igrea? <sup>3</sup> Eghume iara na cheke fadoglo ari ka ghotilo gognarona, jame te tei magra ghotilo ka naikno te au agne Kenan igre, iara ginauna na theome togho ghami ghotilo mala uludi mare. Nu mare ginauna goigoni ghami ghotilo, eghuteuna nodi god mare igre ginauna jateula kaisei phighoro egghu mala khale ghotilo tagna."

<sup>4</sup> Kate cheke te gnafa nogna engel LORD igne ka naiknodi Israel igre na, mare te gnafa na ne kafe tanhi.

<sup>5</sup> Aonu mare ne kiloni namono igne "Bokim", gaoghathogna na "Mare ne kafe tanhi." Eghuteuna mare ne eni kaisei fafara ka LORD ka namono igne.

### Ke leghugna te lehe Josua na, mare ne theome leghuni LORD

<sup>6</sup> Tifa te mei na, Josua neke kuru teidi naiknodi Israel. Eghuteuna mare te gnafa na ne tei ne atha keha vido glose ke lamnagna glose teke nha'a cheke ranghidi. <sup>7-9</sup> Josua thugna Nun, mana kaisei nogna mae gloku LORD eghuteuna mana thokei kaisei gobi nabotho finogha neke lehe nga. Mare giugiluni mana ka nogna vido glose thegna na Timnat-Heres jare Efrem ke raru thogele Gas.

Ka narane karha nga tekus Josua igre, naiknodi Israel igre neke ghattho tahuni LORD. Eghuteuna mare jaola neke thofno leghuni LORD kani au tekus goro mae bi'o igre balugna Josua neke filodi glepo bi'o teke edi LORD ranghidi naiknodi Israel.

<sup>10</sup> Nu ke leghugna te lehe phagusu igne, iheire te gnafa teke kotu haghe ke leghudi mae igre neke theome ghattho tahuni LORD. Eghuteuna mare theome lasedi glepo bi'o teke edi LORD ranghidi naiknodi Israel. <sup>11</sup> Ka narane tuare, naiknodi Israel igre ne funu edi puhu te di'a ka tathagna LORD nei tarai ka god chaghi Baal. <sup>12</sup> LORD ngala nodi God ku'edi mare ra, eghuteuna mana ngala teke atha fajifladi mare Ijep. Neuba ne egghu ngau, mare theome ghattho tahuni mana eghuteuna mare tarai ka nodi god naikno te au faligohodi mare. Aonu LORD ne thofno di'atagna fara ka mare. <sup>13</sup> Mare lisei kokoni LORD ne tarai ka god Baal ghe god ga'ase As-tarot. <sup>14</sup> Di'atagna LORD na ne thono brana fara ka mare ne snakre laodi ka khamedi nodi naoka te au faligohodi mare. Eghuteuna nodi naoka mare igre ra'e ne nheta fara, eghuteuna naiknodi Israel igre ne theome tangomana te reireghidi thedire. Eghuteuna naoka igre blau koba nodi gobigna lepo re. <sup>15</sup> Eghuteuna leuleghu fata na nodi soldia maedi Israel igre tei ne magridi nodi naokare, nu mare theome tangomana te uludi kolho mae naoka igre, naugna LORD na theome au baludi mare jateula teke chekenihi mana thegna ia egghu. Naugna igne, maedi Israel ne thofno papara fara.

<sup>16</sup> Aonu, LORD ne vavahi keha mae lida mala fakarhidi naiknodi Israel igre ka khamedi nodi naoka mare igre.

<sup>17</sup> Neuba, mare theome fanomho fakeli kolho ka mae lida igre. Eghuteuna mare tei leghudi kolho god chaichaghi igre jateula ga'ase te tei leghuni nalha'u te theome khetogna na'a na. Eghuteuna theome raugha mare theome leghudi puhidi ku'edi mare te keli teke thofno leghudi nogna cheke LORD ra. <sup>18</sup> Leuleghu fata na, LORD vahini kaisei mae lida mala toghodi mare. Leghu fata na mae lida igne batudi naiknodi Israel igre, LORD fakarhidi mare ka khamedi mae naoka te mei goigonidi mare re. LORD theome gnafa te fakarhidi re, naugna mana ne kokhoni nognadi fara. <sup>19</sup> Nu kate lehe mae lida na, mare te gnafa na ke puloi ngala ke leghudi puhu te di'are. Eghuteuna mare edi fabrahu glepo te thono di'a fara sala'udi puhidi kmadi tifa ra. Mare leghudi nei tarai egghu ka keha god delei. Eghuteuna leghu fata kolho, mare patugama fabrahu nei theome tangomana te lisa kokodi puhu te di'a re.



<sup>20</sup> Aonu LORD ne di'atagna fara ka mare ne cheke eghu, "Naiknodi Israel igre huhughuni nha'a cheke teke chekeni iara ka ku'edi mare tifa mala tathaji mare teku ia. Naugna te theome leghu ghau iara mare na, <sup>21</sup> iara ginauna theome ngolhi fajifladi keha naikno te au teu ke leghugna narane te lehe Josua igne. <sup>22</sup> Iara ginauna hata vikegna Kenan igne mala farirhiudi naiknodi Israel igre mala laseni ihei gne te leghudi puhigu iara te keli jateula teke edi ku'eda tifa ra." <sup>23</sup> Naugna igne LORD neke snakredi vikegna Kenan mala au kolho baludi nogna naikno mana te au ka glose igne nei mana theome snakreni Josua te ngolhi fajifladi vike te gnafa igre.

### Keha kokholo te au fapulo Kenan

**3** LORD ne snakredi keha naiknodi Kenan mala au ka glose igne. Mana eni igne mala fariuriudi naiknodi Israel mae iheire teke theome tei baludi kmadi ka magra Kenan tifa ra. <sup>2</sup> Mana eni igne, mala farirhiudi naiknodi Israel iheire teke theome magra tifa ra mala laseni magra na. <sup>3</sup> Vike te au ka glose igne na igre: glima lidadi Filistia te di'a igre baludi nodi naiknore, nei vikegna Kenan, nei vikegna Saedon, nei vikegna Hivi te au ka Thogele Lebanon fari hotei Baal-Hemon tei posa Lebo-Hamat. <sup>4</sup> Naikno igre neke au fapulo naugna LORD neke fariuriudi nogna naiknore. Mana magnahaghei te lasedi glahula leghudi cheke teke tusu lao mana ka Moses teke cheke mana ku'edi mare tifa teke mei ra, ba theo.

<sup>5</sup> Aonu, naiknodi Israel te au teu baludi vikegna Kenan, nei vikegna Het, nei vikegna Amoa, nei vikegna Peris, nei vikegna Hivi, nei vikegna Jebus. <sup>6</sup> Eghuteuna naiknodi Israel igre snakredi thudire mala tolaghi ka vike igre. Aonu naiknodi Israel igre ne tarai nodi god chaichaghi mare igre.

### Mae Otniel te nodi funei ululahu naiknodi Israel

<sup>7</sup> Naiknodi Israel ne eni puhi te di'a na ka tathagna LORD nodi God mare na. Mare ne loku ranghini mumuju god Baal ghe Astarot. <sup>8</sup> Aonu LORD brana ne sala'ui di'atagna na ranghini Israel. Eghuteuna mana ne snakre laodi ka khamegna King Kusan-Risataem gna Mesopotemia, mala uludi mare ka magra. Eghuteuna mare ne au ke parigna mana nabagna nhana finogha. <sup>9</sup> Nu naiknodi Israel igre ne tanhi lao ka LORD mala toghodi, eghuteuna mana ne vahini Otniel thugna Kenas tahigna Kelab. <sup>10</sup> Aonu Tharunga gna LORD na ne mei ka Otniel ne tusu lao nolaghi ka mana, eghuteuna mana batudi maedi Israel ne tei magra ne uluni King Kusan-Risataem. <sup>11</sup> Aonu naiknodi Israel igre ne au ka pharikeli nabagna phiatutu finogha ka glose igne. Aonu Otniel thugna Kenas ne lehe.

### Ehud ne funei gna Israel

<sup>12</sup> Ke leghu, naiknodi Israel igre neke eni fapulo puhi te di'a na ka tathagna LORD. Aonu LORD ne tusu lao narheta ka Eglon king gna Moab mala uludi naiknodi Israel. <sup>13</sup> King Eglon ne kilo meidi vikegna Amon baludi vikegna Amalek mala loku fodu balugna mala magra ka naiknodi Israel, eghuteuna mare ne uludi mae Israel. King igne ne hata Jeriko namonogna gaju thubo. <sup>14</sup> Aonu naiknodi Israel igre ne au ke parigna nogna nolaghi mana nabagna nabotho nhana finogha.

<sup>15</sup> Nu kate tanhi mare ka LORD te mala toghodi na, LORD ne vahini Ehud thugna Gera ka vikegna Benjamin mala fakharhidi. Mae igne loku ka khame maeri. Naiknodi Israel igre ne lisei takis ka khamegna mana mala fatei ka King Eglon. <sup>16</sup> Aonu Ehud ne eni kaisei naflahi te fnonu piepile, eghuteuna brahugna na thokeni phiatutu glima sentemita. Eghuteuna mana haru naflahi igne ke lamna pohe fei ghahe nhetagna. <sup>17</sup> Aonu mana baludi nogna mae glokure hata ne tei takis igne ka King Eglon, mae ihei te thofno blokha fara. <sup>18</sup> Ke leghugna te tusu lao te gnafa na ka king, mae Ehud nei nogna mae glokure neke pulo ka namono. <sup>19-20</sup> Nu kate mei namo mare Gilgal ka thina mumuju god igne, Ehud kolho figri neke pulo ka king.

Kate mei ka nogna suga bi'o king igne, King Eklon ne gnokro pari lamna ka nogna chogho na ke tagru suga. Aonu Ehud ne cheke eghu ka mana, "King. Iara au kaisei glepo mala tusu ari ka iagho kolho."

Aonu king ne chekedi nogna mae glokure mala au kmu. Eghuteuna kate jifla kosi te gnafa mare na, Ehud mei ne namo ka mana ne cheke eghu, "King, iara au kaisei glepo funugna ka God malamau iagho." Aonu king ne

kegra haghe. <sup>21</sup> Aonu Ehud korho fajifla naflahi na ka khame mairigna na ne cha lao naflahi igne churu ne tei lamna ka thi'agna king na. <sup>22</sup> Naflahi igne ne thofno tei lamna ne posa ka mala lokugna naflahi na, eghuteuna garofa ka thinigna king na ne thafu ka naflahi igne. Ehud ne lisa lao naflahi igne mala au kolho lamna ka thi'agna mana na eghuteuna chara ka thi'agna mana re jaola ne jifla mei. <sup>23</sup> Ehud jifla kosi ne bobotho famaku nei bibilakhi famaku phei grengatha gna suga igne, <sup>24</sup> aonu mana jifla ka kaisei wida.

Kate pulo mei nogna mae gloku king igre, mare ne filodi phei grengatha igre ne bibilakhi famaku, nu mare gaoghathodi na king na au ka suga ikodi na. <sup>25</sup> Aonu mare kegra ofo neu jare ne ghilei hongodi. Nu kate theome tothora grengatha na te theome jifla mei king na, mare hata khi na ne ghilei tora grengatha na. Kate tora mare grengatha na, mare filoni nodi funei na thuru neu pari naugna mana la lehehi.

<sup>26-27</sup> Nu raugha fara kate rogheni teu mare unha nate eni na, Ehud rikha la tei sala'udihi thina mumuju igre, eghuteuna mana rikha ne tei ka namono Seira ka thogele kantri Efrem. Eghuteuna kate tei posa mana ka vido igne, mana ne khufli mala kilodi naiknodi Israel mala tei magra. Mana batudi mare ne soru ka thogele na.

<sup>28</sup> Aonu mana ne cheke eghu, "Ghotilo mei leghu ghau iara! LORD na la snakre meihikegna Moab ka khameda tahati!" Aonu mare leghuni mana ne soru ka nabrou re ne kasa ka Kho'u bi'o Jordan. Eghuteuna mare theome snakreni kaisei maegna Moab te kasa ka kho'u na te tei Moab. <sup>29</sup> Ka narane tuana, mare ne aknu falehe namo nabotho thogha soldiadi Moab eghuteuna ka vido tuana theo kaisei naikno ka mare te tango mana te rikha na. <sup>30</sup> Ka narane tuana, igne puhi te eni naiknodi Israel te uluni vikegna Moab. Aonu naiknodi Israel igre ne au ka pharikeli nabagna nhana salei finogha.

#### Samga ne uludi mae Filistia

<sup>31</sup> Ke leghugna Ehud, Samga thugna Anat jaola neke fakarhidi naiknodi Israel. Mana kaisei fata na neke aknu falehe namno gobi maedi Filistia ka kaisei gaju fnonu te atha mare te mala batudi buluka re.

#### Debora, Barak nei Jael

**4** Ke leghugna tela lehehi Ehud igne, naiknodi Israel igre neke edi kmana puhi te di'a ka tathagna LORD. <sup>2</sup> Eghume, LORD ne snakreni Jabin king gna Kenan mala funei frunidi naiknodi Israel. Nogna namono mana na Haso, eghuteuna nanghagna nodi lida nogna soldia mana re Sisera. Lida igne mei funugna namono Haroset-Ha-Goeim. <sup>3</sup> Sisera au nheva gobi chariot mala magra te au aean wil. Eghuteuna naiknodi Israel igre au ke parigna nogna nolaghi mana nabagna varadaki finogha. Ka narane tuare mana ne faparadi fara naiknodi Israel. Aonu mare ne tanhi lao ka God mala toghodi.

<sup>4</sup> Ka narane tuare, Debora khetogna mae Lapidot igne kaisei thau profet. Debora ne batudi naiknodi Israel. <sup>5</sup> Na'a tangomana te gnokro ke parigna nogna gaju thubo na farihoteidi phei namono Rama ghe Betel, ka thogele ka nodi glose vikegna Efrem. Eghuteuna iheire te au nodi fariholai igre tangomana te tei filoni na'a mala fadoglidi nodi puhi bi'o re. <sup>6</sup> Kaisei narane, na'a ne fatei cheke ka mae Barak, thugna mae Abinoam, jare Kedes ka nogna glose Naftali, mala mei filoni na'a. Eghuteuna kate mei thoke mana ka na'a na, Debora ne cheke eghu ka Barak, "LORD nodi God naiknodi Israel igne ne cheke eghu ka iagho, 'Iagho tei kilodi nabotho thogha mae mala magra ka vikedi Naftali ghe Sebulun. Iagho batudi mare tei ka thogele Teboa. <sup>7</sup> Iara ginauna vahini Sisera, nodi lida nogna soldia Jabin ra mala mei magra ka ghotilo ka kho'u bi'o Kison. Mana ginauna mei balu nogna soldia nei chariot mala magra eghu, nu iara ginauna toggho ghami ghotilo mala uludi mare.'"

<sup>8</sup> Nu Barak ne cheke eghu ka Debora, "Jame te tei iagho balugu iara na, iara ginauna tei, nu jame te theome mei iagho balugu iara na, iara ginauna theome tei."

<sup>9</sup> Aonu Debora ne cheke eghu, "Uve, iara ginauna age balumi ghotilo. Nu neubane uluni iagho magra na, iagho ginauna theome hata fnakno ka magra tuana. Naugna LORD ginauna lisa laoni Sisera ka khamegna kaisei naikno bi'o." Aonu phiamare tei ne posa namono Kedes. <sup>10</sup> Barak ne kiloni vikegna Sebulun, balugna vikegna Naftali mala mei filoni mana. Eghuteuna mana ne hata nabotho thogha mae ka phei vike igre mala tei balugna, eghuteuna Debora jaola ne tei baludi mare.

<sup>11</sup> Ka narane tuare, Heba kaisei mae ka vikegna Kein, mana neke tei kokonihi vikegna na. Vike igne neke jifla mei ke leghugna Hobab, kaisei nanghogna Moses. Heba neke fakegra haghehi nogna suga thapuale na ka namono Kedes, rhegna kaisei gaju bi'o ka vido te kilo mare Sananim.

<sup>12</sup> Kate nomhini Sisera nonomho te batudi Barak nogna soldiare ka thogele Teboa igne, <sup>13</sup> mana ne kaikaliti nheva gobi chariot mala magra baludi nogna mae soldiare, eghuteuna mana ne kuru teidi Haroset-Ha-Goeim mala tei ka kho'u bi'o Kison.

<sup>14</sup> Aonu, Debora ne eha egu tei ka mae Barak, "Tei si ghotilo! Gognarogne, LORD ginauna toghe ghami ghotilo mala uludi mare, naugna mana nate batu ghami ghotilo ka magra igne! Mana la lilisehi Sisera ke parigna noda nolaghi tahati!" Aonu Barak ne batudi ne soru nabotho thogha nogna soldia funu ka thogele Teboa. <sup>15</sup> Eghuteuna kate funu magra mare na, LORD ne famhaghuni Sisera baludi nogna soldiare, aonu mare ne chari tafri jateula naikno te nolira neu ka vido igne. Sisera ne krofuru soru ka nogna chariot na ne funu rikha.

<sup>16</sup> Keha nogna soldia Sisera re ne rikha, nu Barak balugna nogna mae soldiare ne ngohlidi mare te thoke ka namono Haroset-Ha-Goeim. Mare aknu falehe ne hui nogna soldia Sisera re eghuteuna theo kaisei te karha na. <sup>17</sup> Sisera ne mhaghu nogna fara, aonu mana rikha ne tei poru ka nogna suga thapuale Jael khetogna mae Heba. Mana tangomana te tei ka vido igne na naugna mae king Jabin neke eni kaisei nha'a cheke balugna vikegna mae Heba tifa mala au fodu ka pharikeli.

<sup>18</sup> Eghuteuna kate thoke mana ka vido igne, Jael jifla mei ne thafoni mana, ne cheke egu ka mana, "Mae bi'o, thosei mhaghu! Iagho tangomana te tei poru ka nogu suga thapuale iara gno." Aonu Sisera tei lamna, eghuteuna naikno bi'o igne tei ne pophoruni mana, na'a toku tafruni mana ka kaisei pohe bi'o.

<sup>19</sup> Mana ne cheke egu, "Iara rogu ko'u fara!" Nu naugna te mae bi'o mana na, na'a hata keha milk ne tusu lao ka Sisera ne ko'u mana. Aonu na'a neke toku tafruni mana.

<sup>20</sup> Sisera ne cheke egu ka na'a, "Tei kegra ka grengatha gno. Jame kaisei mae mei ghusna egu ka iagho, 'Ba, kaisei mae mei agne?' iagho cheke egu, 'Theo.'"

<sup>21</sup> Nu Sisera thono baba'o fara ne thuru iho. Nu Jael megei nga ne tei hata kaisei hama balugna kaisei gaju fnonu ka suga thapuale na. Eghuteuna na'a thoghehi ne tei rhegna vido te thuru teu mana na. Eghuteuna na'a tuge soru gaju igne lamna ka glangi pha'ugna mana na ne ghilei thoke pari ka glose ro. Aonu mae igne ne lehe.

<sup>22</sup> Barak ne harini Sisera, eghuteuna kate posa mana ka vido igne, Jael ne thafoni mana. Eghuteuna na'a ne cheke egu, "Mei sagho. Mae te hironi iagho na au agne. Iara ginauna fakakhana ka iagho." Mae Barak ne tei balugna na'a ne filoni Sisera tela lehehi na eghuteuna mana jaola ne filoni gaju te au teu ka glangi pha'ugna mana na.

<sup>23</sup> Eghume ka narane tuana, God ne toghodi naiknodi Israel ne uluni Jabin, kaisei king gna Kenan. <sup>24</sup> Eghuteuna funu ka narane igne te haghe na Israel ne rheta ne rheta fara ne ghilei tapla soruni nei goigonini egu nogna nolaghi King Jabin.

### Nodi khoje Debora ghe mae Barak

**5** Ka narane tuana Debora ghe Barak, repa ne eni kaisei khoje. Khoje igne cheke egu, <sup>2</sup> "Kilo fnaknoni LORD!

"Noda mae mala baubatu tahati ra kegra haghe mala magra,  
eghuteuna tahati te gnafa na gleale'a mala leghudi mare ka magra.

<sup>3</sup> "Mae funei ra, ghotilo fanomho!

Mae bi'o ra, ghotilo fanomho fakeli!

Iara ginauna koje kaisei khoje ka gita

mala kilofnaknoni LORD, nodi God maedi Israel.

<sup>4</sup> "LORD God, kate fakakhana iagho nou nolaghi na ka thogele Seia ka nogna glose Idom,

nakhete bi'o soru mei ka maloa na eghuteuna nauthoglu gne ne nghali tongana.

<sup>5</sup> Thogele igre jaola ne nghali tongana ke ulugna LORD, nodi God maedi Israel, mae ihei te fakakhana nogna nolaghi na Thogele Sanai.

<sup>6</sup> "Ka narane gna Samga, thugna Anat, nei ka narane gna Jael, naiknore magnahaghe te leghudi nabrou te ikodire kolho, naugna nabrou bi'o re theome keli.

<sup>7</sup> Namono ikodire krogga.

Uve, nakarha ka namono na theome keli ghilei posa ka narane iara Debora, iara kegra haghe kaisei naikno bi'o jateula idogna eghu Israel.

<sup>8</sup> Ka narane naiknodi Israel igre te vahidi keha god delei igne, magra ne thoke mei, nu theo kaisei ka phiatutu thogha soldia di Israel te au grojo ba greoreo mala magra!

<sup>9</sup> Iara thofno gleale'a fara ka noda lida tahati maeda Israel.

Uve, iara gleale'a fara ka iheire te sasa'a mala magra.

Cheke fakelini LORD!

<sup>10</sup> "Fanomho ka igne ghotilo mae iheire te saghe ka famane dongki vegha ra, nei ghotilo mae dedei te gnokro kolho ra, nei ghotilo mae iheire te nolo tafri kolho ra, ghotilo te gnafa na kafe ghaoghatho fakeli.

<sup>11</sup> Ghotilo fanomho!

Naikno te khapru ka Seu igne te koje eigna LORD te uluni magra igne.

Uve, te chekeni mare na tahati naiknoda Israel la uluni magra na.

Aonu, nogna naikno LORD igre jifla mala magra.

<sup>12</sup> Eghuteuna mare ne cheke eghu,

'Dofra haghe, dofra haghe Debora!

Kegra haghe kojoni khojegna magra ia!

Kegra haghe Barak!

Thugna Abinoam, hata tei nomi naokare!'

<sup>13</sup> "Goro mae bi'o te au teu ka thogele ra soru mei mala magra.

Uve, nogna naikno LORD ra tei mala magra ka naoka te rheta tuana.

<sup>14</sup> Mare ka vikegna Efrem igre soru pari ka glogu.

Mare leghuni tei vikegna Benjamin, kheradi mare ra.

Mae te nheta ka vikegna Makia ra

nei mae bi'o ka vikegna Sebulun igre jaola soru mei.

<sup>15</sup> Eghuteuna mae funei ka vikegna Isaka igre loku fodu balugna Debora.

Uve, mare ka vikegna Isaka igre toghoni Barak.

Eghuteuna mare chari ne tei ka glogu ke leghugna mae Barak.

Vido gaga ka vikegna Ruben te au keha gaoghatho rheta te mala mei.

<sup>16</sup> Nu naugna unha site gnokro teu kolho baludi sipu te fanomho kolho ka mae ihei te ifu ka phoposa gnea?

Keha ka vikegna Ruben igre au phei gaoghatho, naugna igne mare theome tangomana te mei na.

<sup>17</sup> Vikegna Gad te au nohi Gilead igre au kolho ka keha phile Kho'u bi'o Jordan.

Mala unha si vikegna Dan igre te au ka waf kolho igrea?

Eghuteuna vikegna Asa igre jaola au kolho ka nodi namono re rhegna gratha na.

<sup>18</sup> Nu vikegna Sebulun balugna vikegna Naftali kolho te mei ka magra na.

Eghuteuna mare tarabana kolho te fadidi'a nakarhadi re.

<sup>19</sup> "Hatimare mae king mei mala magra.

Uve, hatimare mae king di Kenan igre mei ka magra.

Neubane egghu ngau, namono Tanak rhegna kho'u Megido,  
mare theome uluni kaisei glepo te keli te mala hata fapulo na.

<sup>20</sup> Nathunu ka maloa na igre jaola loku fodu mala magra.

Nathunu igre au ka nodi vido re magra ka funei bi'o Sisera.

<sup>21</sup> Nabritha bi'o ka kho'u bi'o Kison igne goigonidi nogna soldia Sisera igre.

Uve, nabritha igne toku tafrudi mare.

Leuleghu fata na, iara ginauna au rheta kate tei iara ka magra na!

<sup>22</sup> Ka narane tuana, nogna hose Sisera igre ne rikha.

Uve, ghahedi re ne tothokei ka glose kate rikha na.

<sup>23</sup> Engel nogna LORD na ne cheke egghu,

'Pui bi'o na thokedi naiknodi Meiros.

God ginauna paradi naiknodi Meiros,

naugna mare ne theome magnahaghei te toghodi nogna soldia LORD ka magra.'

<sup>24</sup> "Jael khetogna Heba ka vikegna Kein,

God ginauna fablahi nigho iagho sala'udi keha ga'ase are,

eghuteuna mana na fagleale'a nigho sala'udi goro ga'ase te au ka suga tapuale are.

<sup>25</sup> Sisera neke tore kho'u ka na'a,

eghuteuna Jael neke tusu lao milk te keli ka mana,

eghuteuna na'a lilisei ka kaisei kapu te nabagna funei.

<sup>26</sup> Nu ke legghu na, na'a hata peg gna suga tapuale na.

Na'a hata kaisei hama,

ne tugeni pha'ugna Sisera,

ne phosa pha'ugna mana na,

eghuteuna gaju igne ne tei lamna ka glangi pha'ugna na.

<sup>27</sup> Sisera ne khoko soru pari rhegna ghahegna ga'ase igne,

eghuteuna mana ne lehe ka vido aheva teke khoko soru mana na.

<sup>28</sup> "Idogna Sisera na filo fakosi neu ka wida na.

Uve, na'a ofoni neu ke pulo meigna mana na.

Na'a ne cheke egghu fabrahu,

'Naugna unha si thugu iara gne teke theome faghose pulo mei gnea?'

<sup>29-30</sup> Na'a nei kheragna ga'ase na'a te lalase igre egghu ne kaisei nanaba nodi cheke tugghu re,

'Jame Sisera baludi nogna soldia re salo glepo te keli teke uludi mare ka magra na.

Eghuteuna re'e jame tusu lao kaisei ba phei ga'ase ka soldia te gnafa re.

Sisera jame hata mei famane pohe teke uludi ka magra na.

Uve, mana jame pala mei kaisei ba phei famane pohe malagu iara.'

<sup>31</sup> "LORD God, snakredi nou naoka iagho re

mala lehe jateula Sisera egghu!

Nu snakredi iheire te namha nigho iagho igre mala phae jateula naprai te haghe hamerane ia egghu!"

Eghume naiknodi Israel igre na au ka pharikeli nabagna phiatutu finogha.

### Thoutonu eigna mae Gidion

6 Naiknodi Israel igre neke huhughuni LORD, aonu LORD snakredi naiknodi Midian neke funei frunidi nabagna fitu finogha. <sup>2</sup> Naiknodi Midian igre rheta fara eghuteuna naiknodi Israel igre rikha ne tei ka thogelero ne tei poru ke lamna khora nei ka keha vido mala poru. <sup>3</sup> Eghuteuna leuleghu fata na naiknodi Israel igre jo'u ghedi gano, maedi Midian baludi maedi Amalek nei maedi ke maghati namono nagou teu igre, mare loku fodu ne mei magra ka naiknodi Israel. <sup>4</sup> Naoka igre tangomana te mei au ka vido igne. Eghuteuna mare goigonidi nagare te gnafa igre ghilei tei posa namono Gasa ke mosu thongna. Mare theome snakreni kaisei glepo te au te mala ghamu naiknodi Israel. Eghuteuna mare jaola blau sipu, buluka, nei dongki nei theo ngala me nha'a faleghu mala ghamu teu mae Israel re. <sup>5</sup> Mare mei balu nodi buluka, nei sipu, nei dongki, nei tharaknadi. Aonu naikno nei nodi kamel teu mare igre ne jateula gnata nei galho teu te theome tangomana kaisei naikno te kahadi ra neu ne thafu vido te gnafare. Vido te gnafa aheva te tei mare tagna na, mare na goigonini fara. <sup>6</sup> Naiknodi Israel igre ne luvu fahui nodi gobigna lepore eghuteuna theome tangomana te lhotidire. Aonu mare ne tanhi lao ka LORD mala toghodi.

### Nogna profet LORD na ne cheke ka naiknodi Israel

<sup>7</sup> Naiknodi Israel igre ne tanhi lao ka LORD mala toghodi, naugna vikegna Midian igne hata nodi gobigna lepo maedi Israel igre. <sup>8</sup> Eghume, LORD ne kuruni kaisei profet mala chekeni nogna cheke na. Profet igne ne cheke eghu, "Igne nogna cheke LORD nodi God maedi Israel. Mana neke cheke eghu: Kani teke sneka Ijep ku'eda tifa ra, iara thegu ngala teke hata fajifladire. <sup>9</sup> Uve, iara neke batudi ku'eda ra mala jifla Ijep. Eghuteuna ke legu na, iara jaola neke toghodi mare kani teke magra ka ghotilo naiknodi Kenan. Iara neke ngolhi fajifladi nomi naoka ghotilo ra neke tusu ari nodi glose mare ra ka ghotilo. <sup>10</sup> Ka narane tura iara neke cheke eghu ka ghotilo, 'Iara LORD, nomi God ghotilo, eghume ghotilo thosei ghatho tahudi nodi god chaichaghi naiknodi Amoa, neu-ba ghotilo ne au ka nodi glose mare igne.' Nu ghotilo theome fanomho kolho ka nogu cheke iara na."

<sup>11</sup> Kaisei narane, kaisei engel funugna LORD mei ne gnokro ke parigna kaisei gaju bi'o ka vido te kiloni mare Ofra. Mae Joas gne maegna ka vido igne eghuteuna mana vikegna mae Abiesa eghuteuna mana reireghini gaju igne. Eghuteuna Gidion thugna mae Joas igne, mana fagagae khunedi sisi flaoa mala ghamu, nu mana edi poru ke lamnagna vido mala eni waen na. Mana eni igne mala theome tangomana maedi Midian igre te mei blau gano igre. <sup>12</sup> Nogna Engel LORD igne ne thakle ka mae Gidion ne cheke eghu ka mana, "Gognarona LORD au balumu iagho eghuteuna iagho kaisei mae nheta mala magra!"

<sup>13</sup> Nu mae Gidion ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, jame te au teu LORD balumi ghehati na, naugna unha site thoke ghami ghehati glepo te di'a igrea? Ku'emi ghehati tifa ra neke toutonu eidi narane teke edi LORD glepo bi'o teke hata fajifladi Ijep ra. Naugna unha si mana teke theome edi glepo igre ka ghehati gnea? Gognarona mana la tei koko ghamihi ghehati eghume ghehati auhi ka khamedi vikegna Midian."

<sup>14</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Gidion, "Iara kuru nigho iagho! Gognarona, iara farheta nigho iagho mala fakarhidi naikno te au ka khamedi vikegna Midian."

<sup>15</sup> Nu Gidion ne cheke eghu, "Fa'unha eghu tangomana iara te fakarhini Israel na? Ghehati ka tharaknagna Abiesa gne gla'e fara ka vikegna Manase. Eghuteuna iara gne fiti naikno kolho ka tharaknagu iara na."

<sup>16</sup> Nu LORD ne cheke eghu ka mana, "Iara ginauna tei balumu iagho. Eghume iagho tangomana naugna iara ginauna togho nigho iagho mala aknu falehedi vikegna Midian jateula iagho te aknu faleheni kaisei mae ra eghu kolho."

<sup>17</sup> Gidion ne cheke eghu, "Jame te tutuani iagho te LORD nate togho ghau iara na, falase mei kaisei fagaglana ka iara. <sup>18</sup> Iara magnahaghei nigho iagho te ofo teu ghilei tei hata mei iara keha gano mala tusu ari iara ka iagho mala kilo fnakno nigho iagho."

Engel igne ne cheke eghu, "Keli fara, iara ginauna ofou."

<sup>19</sup> Aonu Gidion tei ne aknu falehe kaisei sua nanigot ne kuki nafnahi na. Mana hata baeg flaoa ne kuki bret te theo isi gna. Mana ne hohono nafnahi igre ka kaisei khara'o, eghuteuna lilisei susupu gna na ka kaisei suspen. Aonu mana hata ne mei gano igre ne tusu lao ka engel ke parigna gaju bi'o na.

<sup>20</sup> Nogna Engel God igne ne cheke eghu ka mana, "Gidion, iagho lilisei nafnahi nei bret teu are ke kligna gna thina bi'o igne, eghuteuna iagho totofa susupu ana ke kligna." Eghuteuna Gidion ne leghuni unha te chekeni mana igne. <sup>21</sup> Aonu, Engel nogna LORD igne loku kaisei khodo ne ja'i lao khukrugna khodo igne te habodi nafnahi nei bret teu igre. Kha'aghi ne deudeplu haghe ke kligna gna thina igne ne thofno krono fara glepo igre. Eghuteuna Engel nogna God igne megei nga ne dofini. <sup>22</sup> Kate laseni Gidion mana te filoni nogna Engel LORD na, mana mhaghu nogna ne cheke eghu, "LORD God, iara di'a nagnafagu fara! Iara ginauna lehe naugna iara la filodi tathagna nei foflogna teu nou engel iagho na!"

<sup>23</sup> Nu LORD ne cheke eghu ka mana, "Thosei mhaghu! Iagho theome tangomana te lehe na."

<sup>24</sup> Eghuteuna Gidion ne horo kaisei olta mala tarai ka LORD ka vido igne, eghuteuna mana ne kiloni vido igne "LORD neke tusu mei pharikeli." Eghuteuna olta igne au ngala namono Ofra ka nodi glose vikegna Abiesa.

### Gidion ne pa'e soru nogna olta Baal

<sup>25</sup> Ka bongi tuana, LORD ne cheke eghu ka Gidion, "Iagho hata fapea nogna buluka nalha'ugna mae kmamu te fitu finoghagna igne. Eghuteuna iagho pa'e soru olta te mala kilo fnaknoni Baal igne. Eghuteuna iagho kato soru khegra blahi te au rhegna nogna god ga'ase Astarot. <sup>26</sup> Ke leghu na, iagho famane eni fakeli kaisei nogna olta LORD ke kligna thogele te mala pogho soru ka iara. Eghuteuna iagho aknu falehe buluka igne eghuteuna kato khegra blahi igne mala gaju mala gahu buluka ke kligna olta mala fajara ka iara."

<sup>27</sup> Aonu Gidion ne vahidi nabotho mae gloku mala toghoni mana leghuni unha teke chekeni LORD. Nu mare ne theome eni glepo igne narane ro, nu mare tei ne eni kolho bongiro, naugna mana mhaghudi fara tharagnagna na, nei naikno ka namono na.

<sup>28</sup> Kate dofra haghe naiknogna namono na ka keha narane na, mare ne filoni keha mae tela pa'e soruhi nogna olta Baal nei nogna khegra blahi god ga'ase Astarot. Mare jaola filoni keha olta tela gahuhi mare kaisei buluka ke kligna gna.

<sup>29</sup> Eghuteuna kate filoni mare igne, mare ne ghusna eghu fari thedi, "Mae ihei site eni puhi ignea?"

Mare hironi ne ghilei laseni te mae Gidion thugna mae Joas ngala te eni puhi igne.

<sup>30</sup> Aonu maegna ka namono igne ne di'a tadi fara, ne cheke eghu ka mae Joas, "Iagho hata mei thumu na mala aknu falehe ghehati! Mana ne pa'e soru nogna olta Baal nei kato soru nogna khegra blahi Astarot."

<sup>31</sup> Nu Joas ne cheke eghu ka mare, "Ba, ghotilo magnahaghei te fakarhini Baal? Ghotilo magnahaghei te toghoni mana? Jame kaisei mae fariuriu toghoni Baal, mana ginauna lehe ame hamerane nga eghu. Jame te thofno god tutuani Baal na, snakreni Baal mala tafrani thegna ka mae ihei teke pa'e soru nogna olta Baal."

<sup>32</sup> Aonu, funu ka narane igne, Joas ne kiloni Gidion, Jerub-Baal, gaoghathogna na, "Snakreni Baal mala tafrani thegna," naugna Gidion neke pa'e soru nogna olta Baal tuana.

### Gidion ne eha meidi mae kheragnare

<sup>33</sup> Theome raugha ke leghugna igne, armigna Midian, nei armigna Amalek, nei armigna ke maghati namono nagou teu igre ne kafe mei jateula kaisei armi bi'ogna Midian neu. Eghuteuna mare ne kasa ka Kho'u bi'o Jordan ne au fodu ka sare bi'o Jesrel. <sup>34</sup> Ka narane tuana, Tharunga gna LORD ne mei ka Gidion. Eghuteuna Gidion kegra haghe ne kufli mala kilodi vikegna Abiesa re mala mei leghuni mana mala tei magra. <sup>35</sup> Eghuteuna mana ne fatei nonomho ka vikegna Manase, nei vikegna Asa, nei vikegna Sebulun, nei vikegna Naftali, cheke ranghidi mae ka vike igre mala mei loku fodu ka nogna armi na.

### Gidion ne tarai ka God malagna kaisei fagaglana

<sup>36</sup> Aonu Gidion ne tarai egghu, "God, iara laseni iagho neke nha'a cheke te mala togho ghau iara te mala fakarhini Israel. <sup>37</sup> Bonghi na iara ginauna tei lilisei guli sipu na ke kligna thina, ka vido aheva naiknore te mala fagagae sisi flaoa te mala ghamu ghehati ana. Jame te thofno magnahaghei iagho te togho ghau iara te mala fakarhini Israel na, hamerane nathu'u na guli sipu igne na bothu, nu vido te gnafa te lithuini thina igne na moja kolho." <sup>38</sup> Eghuteuna glepo igne ne thofno eni tutuani jateula unha teke toreni na neu. Hamerane ka keha narane na, Gidion kegra haghe ne tei filo, eghuteuna guli sipu na kolho te bothu na. Mana hata guli igne ne poji fajifla naba kho'u ne fodu kaisei dis bi'o.

<sup>39</sup> Nu Gidion neke tarai egghu ka God, "Thosei di'atamu ka iara, iara magnahaghei teke chekei ka iagho, nu gognarona iara magnahaghei nigho iagho teke eni guli sipu igne moja, nu vido te gnafa te lithuini na mala ke bothu." <sup>40</sup> Aonu ka bonghi igne, God ne eni jateula unha te toreni mana na neu. Guli sipu igne ne moja, nu vido te gnafa te lithui na thofno bothu.

### LORD ne cheke ranghini Gidion eigna nogna armi mana na bi'o fara

**7** <sup>1-3</sup> Aonu hamerane boibongi ka keha narane, Gidion balugna nogna armi na kegra haghe ne tei au rhegna glokha kho'u Harod. Mare au rhegna thogele Gilead. Eghuteuna armigna Midian na au ka keha phile sare bi'o ke raru Jesrel, rhegna kaisei thogele te kiloi More. LORD ne cheke egghu ka mae Gidion, "Gidion, nou armi iagho na thono bi'o fara, iara theome tangomana te atha te sala'uni armi gna Midian. Jame te uluni mare magra na, mare gaoghathodi na ne uluni magra na ka nodi nolaghi thedi. Eghuteuna mare ginauna na theome ghatho tahu ghau iara. Iagho na cheke egghu ka nou armi na, 'Tore! Jame keha mae ka ghotilo mhaghu nodi fara, mare tangomana teke figri ka nodi namono re!'" Aonu, kate cheke egghu mae Gidion ka mare igne varadaki phei thogha mae neke figri ka nodi namono re. Nabotho thogha kolho te au balugna mana na.

<sup>4</sup> LORD neke cheke egghu ka Gidion, "Mae igre kmana fara! Hatadi soru ka glokha kho'u gno mala fariuriudi iara. Jame cheke egghu iara ka iagho, 'Mae igne theome naba,' mana ginauna theome tangomana te tei na. Nu jame iara cheke egghu, 'Mae igne nabagna,' mana ginauna tei mala magra."

<sup>5</sup> Aonu Gidion batuni nogna armi na ne soru ka kho'u na mala ko'u. Eghuteuna LORD ne cheke egghu ka mana, "Iagho tufa ka phei tothoghei, mae iheire te ko'u ka khamedi re, nei mae iheire te turupuku soru te pogho soru pha'udire pari ka kho'u na te ko'u are egghu." <sup>6</sup> Ka narane tuana, thilo gobi mae kolho te ko'u ka khamedire. Eghuteuna kehare turupuku ne pogho soru pha'udire ka kho'u na ne ko'u.

<sup>7</sup> LORD ne cheke egghu ka Gidion, "Iara ginauna hata thilo gobi mae igre, eghuteuna iara ginauna togho ghami ghotilo mala uluni ghotilo armigna Midian ka magra. Nu iagho chekedi keha mae igre mala ke figri ka namono."

<sup>8</sup> Aonu Gidion ne chekedi thilo gobi mae igre mala au balugna mana, eghuteuna mana ne cheke egghu ka keha mae igre, "Ghotilo lilisei soru khara'o gano nei nomi trampet teu are agne, eghuteuna ghotilo ke figri ka namono."

Ka narane tuare mae Gidion ne au neu baludi nogna mae soldia re ka thogele na. Eghuteuna armi gna Midian na mare ne au neu ka sare na pari.

### LORD ne falalase ka mae Gidion nate uluni mana magra na

<sup>9</sup> Ka bonghi tuana, LORD ne cheke egghu ka Gidion, "Gidion, kegra haghe! Tei magra ka armigna Midian. Iara ginauna togho nigho iagho mala uludi mare! <sup>10</sup> Nu jame te mhaghu iagho te tei na, iagho tei ka vido aheva te au mare na balugna nou mae glocku Pura, mala kulu tei filoni aheva te au mare na. <sup>11</sup> Eghuteuna kate nomhini iagho unha te chekeni keha soldia di Midian igre, gaoghathomu iagho na ginauna frane te mala uludi mare na." Aonu Gidion ghe Pura phiamare soru ne poru rhegna suga mala toetoe armigna Midian. <sup>12</sup> Armigna Midian, nei armigna Amalek, nei armigna ke maghatigna namono nagou teu igre thafu ka sare bi'o na. Mare



kmana fara jateula galho eghu ne thafru vido te gnafa ka sare na. Eghuteuna nodi kamel re jateula nusu ka gratha ra eghu kmana fara theome tangomana te kahadire.

<sup>13</sup> Gidion ne nomhi laoni kaisei maegna Midian ne toutonu ka mae kheragna na eigna nogna mifi na. Mana ne cheke eghu, "Tara ne mifi eigna kaisei bret teke horo ka bali, bret igne phili ne soru funu ke holo jateula kaisei thina bi'o neu ne soru ka tahati ne pa'eni kaisei noda suga tapuale tahati, aonu na'a grofo pari ne thono di'a fara."

<sup>14</sup> Keha soldia na ne cheke eghu, "Nou mifi iagho igne theome eigna unha nga, nu gaoghatogna na, God ginauna snakre lao ghita tahati armigna Midian ka khamegna Gidion thugna Joas, armi komanda gna Israel!"

<sup>15</sup> Kate nomhini Gidion mifi igne nei gaoghatogna na teuna, mana pogho soru ne cheke fakelini LORD. Aonu mana figri neke pulo ka nogna armi na ne eha eghu fabi'o, "Ari tahati ia! Iara laseni eigna LORD na la snakrenihi armigna Midian ka khameda tahati!" <sup>16</sup> Mana tufa thilo gobi mae igre ka thilo tothoghei, eghuteuna mana tufa ka kaisei trampet nei dis teke hohoro ka glose bi'o eghu ka mare gnafa. Eghuteuna mare te gnafa na au juta te phae ke lamnadi dis igre.

<sup>17</sup> Eghuteuna mana cheke eghu ka mare gnafa, "Kate ari tahati te namo ka armigna Midian, ghotilo filo ka iara. Unha te eni iara na, ghotilo jaola eni unha te eni iara na. <sup>18</sup> Ghotilo kegra faligohoni nodi vido mare na. Eghuteuna kate ifu iara balugna nogu tothoghei iara gne nomi trampet re, ghotilo ginauna jaola ifu nomi trampet re, eghuteuna tahati mala eha eghu fabi'o, 'Magra ranghidi LORD ghe Gidion mala uluni magra igne!'"

<sup>19</sup> Fari hotei bongiro, kate faritughui soldia di Midian te reireghigna vido igne, Gidion balugna kaisei gobi nogna mae te mei kegra faligohoni vido te au armigna Midian igne, mare ne ifu nodi trampet re, nei poposa nodi dis re mala phae jutare. <sup>20</sup> Aonu thilo tothoghei igre jaola ne ifu nodi trampet nei poposa nodi dis re. Mare te gnafa na loku juta fei khame maeri eghuteuna trampet fei khame nheta, eghuteuna mare ne eha eghu fabi'o, "Aknu falehedi! Aknu falehedi! LORD ghe Gidion mala uluni magra igne!"

<sup>21-22</sup> Nogna soldia Gidion igre ne kegra faligohoni armigna Midian. Eghuteuna mare ne kafe ifu nodi trampet re. Eghuteuna LORD eni armigna Midian igne ne thono mhaghu nodi fara. Aonu mare eha ne rikha tafri ne hata naflahi ne falehedi kheradi thedire.

Aonu mae naoka te gnafa igre eha balu mhaghu ne rikha. Mare rikha ne tei namono Serera, nu mare tei ne posa ka namono Bet-Akesia te au ka fofotagna namono Abel-Mehola rhegna namono Tabat. <sup>23</sup> Gidion ne fatei cheke ka vikegna Naftali, nei ka vikegna Asa, nei mae te gnafa ka vikegna Manase, mala kafe mei aknu falehe maedi Midian. Aonu mare kafe mei ne kegra faligohodi mare. <sup>24</sup> Eghuteuna mana kurudi keha mae mala tei chekedi mae iheire te au ka thogele kantri Efrem. Mare ne cheke eghu, "Ghotilo faghose soru mei mala magrini tahati armigna Midian. Ghotilo reireghidi vido aheva mare tangomana te kasa ka Kho'u bi'o Jordan. Ghotilo thosei snakreni kaisei ka mare te tei kasa ka keha phile Kho'u bi'o Jordan te mala tei posa namono Bet-Bara."

Aonu soldia di Efrem kafe mei ne reireghi vido te gnafa aheva te mala kasani Kho'u bi'o Jordan te tei posa Bet-Bara. <sup>25</sup> Mare ne lokidi phei komandadi Midian, nanghadire, Gaghata Pipito ghe Khuma Mata. Gaghata Pipito igne, mare ne kusu pha'ugna na rhegna kaisei thina bi'o ke leghu na mare kiloni thina igne Gaghata Pipito. Eghuteuna Khuma Mata igne, mare kusu pha'ugna na ka vido te mala ei waen ke leghu na mare kiloni vido igne Khuma Mata. Mare ne ngholini armigna Midian igne. Eghuteuna mare ne hata pha'udi phei komanda igre ne tei ka Gidion mae ihei te au ka keha phile Kho'u bi'o Jordan.

### Vikegna Efrem ne di'atadi ka Gidion

**8** Soldia ka vikegna Efrem ne di'anagnafadi ne cheke eghu ka Gidion, "Naugna unha sagho te theome kilo mei ghami ghehati kate tei ghotilo te magra ka armigna Midian gnea? Naugna unha sagho te eghu ranghi ghami ghehati gnea?" Eghuteuna mare ne fapholai balugna mae Gidion.

<sup>2</sup> Nu Gidion ne cheke eghu ka mare, "Thosei di'anagnafami! Unha te eni ghehati igne ikoi kolho, theome thokedi glepo te bi'o teke edi ghotilo ra. Ghotilo tangomana te edi glepo ke bi'odi te edi iara igrei. Gloku te edi ghotilo Efrem ra bi'o fara sala'udi unha te edi ghehati vikegna Abiesa ra. <sup>3</sup> Ba, ne fa'unha si ka Gaghata Pipito

ghe Khuma Mata phei nodi komanda armigna Midian ra? God neke lisa aridi phiamare ka khamemi ghotilo. Unha glepo keli fara ngala si teke eni ghehati naia?" Eghuteuna kate cheke te gnafa Gidion na, maedi Efrem igre jemnu soru nagnafadire neke theome di'atadi ka mana.

<sup>4</sup> Ke leghugna igne, Gidion baludi thilo gobi nogna soldia re tei ne kasa ka Kho'u bi'o Jordan. Eghuteuna neubane haimini te baba'o nodi fara na, mare ngolhini armigna Midian igne. <sup>5</sup> Aonu kate tei te posa mare ka namono Sukot, Gidion ne tore gano ka naiknogna namono igne. Mana ne cheke eghu, "Ghotilo famei keha gano ka ghehati. Ghehati ngolhidi Seba ghe Salmuna, phei king di Midian, nu ghehati thono rofo nomi fara nei baba'o nomi fara eghu."

<sup>6</sup> Nu lida gna namono igne ne cheke eghu ka mana, "Naugna unha gne eghu tufa gano ghehati ka ghotilo? Ghotilo theome lokidi ngau Seba ghe Salmuna ra."

<sup>7</sup> Aonu Gidion ne cheke eghu ka mare, "Keliu kolho. Kate lisa mei LORD phei king igre ka khamegu iara na, iara ginauna nake pulo mei agne. Iara ginauna hata phonogna namono nagou na mala mei puri ghami ghotilo."

<sup>8</sup> Ke leghugna te jifla Sukot na, mare tei posa namono Peniel, eghuteuna mana jaola ne tore gano ka naiknogna namono igne. Nu mare ne cheke jateula unha teke chekedi naiknodi Sukot ra neu. <sup>9</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Keliu kolho. Kate uludi iara phei king igre, iara ginauna nake pulo mei agne, eghuteuna iara ginauna pa'e soru thoa bi'o aheva te poru ghotilo tagna igne!"

#### Gidion ne uludi nogna naoka mana re

<sup>10</sup> King Seba ghe Salmuna baludi nodi soldia re phiamare tei ne au namono Kakra. Ulu lahu na soldia ka armigna Midian teke jifla mei ke maghati namono nagou igre kmana fara, nu naiknodi Israel igre ne aknu falehe kaisei gobi varadaki thogha soldia. Eghume phei king igre au nabotho glima thogha soldia kolho baludi.

<sup>11</sup> Gidion nei mae te balugna mana igre eghu ne leghuni nabrou ke maghati di phei namono Noba ghe Jogbeha. Eghuteuna mare magra ka armigna Midian nu ka narane tuana soldia di Midian ne rhana naugna mare theome tarabana mala magra. <sup>12</sup> Eghuteuna soldia di Midian igre mhanghu nodi fara ne rikha fagoigoli tafri. Phei king igre jaola ne rikha nu Gidion nei mae te balugna re eghu ne ngolhidi ne ghilei tei lokidi phiamare.

<sup>13</sup> Ke leghugna magra igne, Gidion nei mae te balugna mana igre eghu neke pulo mei ka nabrou te tei sala'u ka thogele Heres. <sup>14</sup> Ka nabrou tuana mana ne lolhoku kaisei mae sitei gna Sukot. Aonu Gidion ne chekeni mae sitei igne mala rioriso soru nanghadi fitusalei fitu mae bi'o ka namono Sukot igre ne tusu lao ka Gidion. <sup>15</sup> Gidion tei ka mae bi'odi Sukot igre ne cheke eghu ka mare, "Ei, ghotilo ghathoniu puhi teke cheke fadi'a ghami ghehati ghotilo ia? Ghotilo neke cheke eghu, 'Naugna unha gne eghu tufa gano ghehati ka ghotilo? Ghotilo theome lokidi ngau Seba ghe Salmuna!' Filo si ghotilo, igre Seba ghe Salmuna re!" <sup>16</sup> Gidion nei mae te balugna mana igre eghu ne hata phonogna namono nagou na ne puridi mae bi'o gna namono gne. <sup>17</sup> Eghuteuna ke leghugna igne mare neke pulo mei namono Peniel ne pa'e soru thoa bi'o igne. Eghuteuna mare jaola ne aknu falehe goro mae bi'ogna namono igne.

<sup>18</sup> Gnafa teuna, Gidion ne ghusna eghu ka Seba ghe Salmuna, "Ba, mae teke aknu falehe ghopa ka thogele Teboa ra ba?"

Aonu phiamare ne cheke eghu, "Tathadi nei foflodi teu mare re jateula iagho eghu kolho. Te filodi ghehati re mare te gnafa na thofno jateula thugna kaisei king eghu."

<sup>19</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu, "Mare te gnafa tura thofno thabusigu iara! Ghehati te gnafa na karha ka kaisei idomi ngala. Iara cheke tutuani fara ka nanghagna LORD mae ihei te karha, jame ghotilo theome aknu falehedi mare meuna, iara ginauna theome tangomana te aknu falehe ghami ghotilo na." <sup>20</sup> Gidion figri ka Jeta mae thugna teke kulu karha na ne cheke eghu, "Jeta, aknu falehe phei mae igre!" Nu mae sitei igne mhanghu nogna fara te korho fajifla nogna naflahi mala magra na, naugna mae majaghani fara.

<sup>21</sup> Phei king igre cheke faheaheta eghu ka Gidion, "Te kaisei mae nalha'u iagho na! Mei falehe ghami ghepa themu sagho!" Aonu mala tei ne aknu falehedi King Seba ghe King Salmuna. Eghuteuna mana hata koko famane glepo teke gefe ka graradi nodi ka kamel phiamare re.

### Mare magnahagheni Gidion te nodi king mare

<sup>22</sup> Ke leghugna teke magra baludi maedi Midian igne, maedi Israel igre ne cheke eghu ka Gidion, "Iagho mala funei fruni ghami ghehati, naugna iagho neke fakarhi ghami ghehati ka vikedi Midian ra. Eghuteuna ke leghumu iagho na, mae ka vikemu iagho ngala mala teke tughu nigho iagho na."

<sup>23</sup> Nu mana ne cheke eghu ka mare, "Iara theome naba te funei fruni ghami ghotilo na, eghuteuna thugu iara na jaola theome naba te funei fruni ghami ghotilo na. LORD kolho naba te funei fruni ghita tahati na."

<sup>24</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu, "Nu iara magnahaghei te toreni kaisei glepo ka ghotilo. Tusu mei dedenge teke hata ghotilo ka noda naoka tahati ra." Nodi kastom naiknodi Midian te au baludi vikegna Ismael igre jaola fahaghe dedenge gol.

<sup>25</sup> Aonu soldia di Israel te gnafa igre mare kelitadi fara ne cheke eghu, "Keliu kolho. Ghehati na tusu ari dedenge igre ka iagho." Aonu mare pakra soru pari kaisei pohe ka glose na ne lisei soru dedenge igre. <sup>26</sup> Tahudi dedenge gol te toredi Gidion ka mare igre, namo thokeni varadaki kilo. Eghuteuna mare jaola tusu lao keha glepo teke hata ka soldia di Midian. Igre chen gol, nei khome, nei nodi famane pohe nodi king, nei famane glepo te mala fagefe lao mare ka graradi nodi kamel re. <sup>27</sup> Gidion ne horo kaisei glepo blahi te kiloi Efod ka gol ne lilisei ka nogna suga na namono Ofra. Theome raugha naiknodi Israel igre ne tei kokoni LORD ne tarai ka glepo blahi igne, jateula ga'ase te tei kokoni khetogna te au balugna keha nalha'ui ra neu. Eghuteuna igne jateula kaisei phighoro eghu ka Gidion nei tharaknagna.

<sup>28</sup> Igne unha te eni maedi Israel te uluni armigna Midian, eghuteuna mare theome nheta naba te magrini Israel. Eghume Israel ne au ka pharikeli nabagna phiatutu finogha ne ghilei lehe Gidion.

<sup>29</sup> Ke leghugna tela gnafahi magra na, mae Gidion, keha nanghagna mae Gidion na Jerub-Baal, mana neke pulo ka nogna namono na, mana au neu ka namono ne ghilei kueku'e. <sup>30</sup> Mana au fitusalei thugna naugna mana au kmana khetogna. <sup>31</sup> Mana jaola au kaisei fapea khetogna ka namono Sekem. Ga'ase igne ne karha kaisei thugna ka mana, eghuteuna Gidion ne kiloni, Abimelek. <sup>32</sup> Gidion kueku'e fara ne lehe. Mare giugilu mana ka vido aheva teke giugilui mare kmagna mana Joas. Vido igne jare Ofra ka nogna glose vikegna Abiesa.

<sup>33</sup> Ke leghugna te lehe Gidion na, naiknodi Israel igre ne figri tagruni God. Mare jateula ga'ase te tei leghuni nalha'u te theome khetogna na'a na neu ne leghuni god te chaichaghi na. Mare ne fakegra haghe mumujugna Baal ne tarai ka Baal-Beri nodi god mare. <sup>34</sup> Mare ne theome ghathoni LORD nodi God mae ihei teke fakarhidi mare ka nodi naoka fateote'o. <sup>35</sup> Eghuteuna keha na teuna, mare theome keli ranghidi tharaknagna Gidion neuba mana ne edi kmana glepo te keli ranghidi naiknodi Israel.

### Abimelek ne funei fruni Sekem

**9** Abimelek thugna Jerub-Baal igne ne tei namono Sekem aheva te au nebugna, nei kheragna teu idogna manare. Mana ne cheke eghu ka mare, <sup>23</sup> "Ghotilo tei cheke baludi goro mae bi'odi Sekem ra. Ghotilo tei fariuriu ghusna eghu ka mare, 'Ba, ghotilo gaoghatomi na keliu ngala fitusalei thugna Jerub-Baal igre te funei fruni ghami ghotilo na, ba te keli na kaisei kolho jateula iara eghu te mala nomi funei ghotilo na?' Eghuteuna ghotilo jaola ghathoni iara gne thofno dadarami ghotilo."

Aonu mare tei ne cheke eigna glepo igne baludi naiknodi Sekem. Eghuteuna naiknodi Sekem igre ne kelitadi te mala leghuni mana na, naugna te chekeni mare na mana kaisei mae thabusidi mare kolho. <sup>4</sup> Mare hata fitusalei silva seleni ka nogna Sugablahi god Baal-Beri igne ne tusu lao ka Abimelek. Aonu mana hata seleni igne ne foli ka keha mae te di'a mala mei loku fodu ka mana. <sup>5</sup> Abimelek ne tei ka nogna namono kmagna na Ofra. Eghuteuna ke kliga gna kaisei thina jare, mana ne aknu falehe fitusalei thabusigna mana, thugna mae Jerub-Baal. Ka narane tuana, Jotam thugna leghu lahu Jerub-Baal kolho te theome lehe na naugna mana ne poru.

<sup>6</sup> Naiknodi Sekem igre nei naiknodi Bet-Milo igre ne kafe mei salofodu ka gaju blahi Sekem, eghuteuna mare ne vahini Abimelek mala nodi funei mare.

<sup>7</sup> Kate nomhi Jotam eigna igne, mana tei ka thogele Gerisim, eghuteuna mana ne eha eghu fabi'o, "Ghotilo naiknodi Sekem! Ghotilo fanomho mei ka iara! Jame te fanomho ghotilo ka iara na, jau God fanomho ka ghotilo. <sup>8</sup> Kaisei fata, gaju ka namhata na igre ne salo fodu mei mala vahini nodi funei mare na. Mare ne cheke eghu ka gaju oliv, 'Oliv, iagho ginauna noda funei tahati!"

<sup>9</sup> "Nu mana ne cheke eghu, 'Theo! Jame iara te noda funei tahati na, jame te eghu na, iara ginauna jifla kokoni nogu gloku iara te mala eni oel ka iheire te hata te mala kilo fnaknoni god nei naikno!"

<sup>10</sup> "Aonu mare ne cheke eghu ka gaju fig, 'Fig, iagho ginauna noda funei tahati!"

<sup>11</sup> "Nu mana ne cheke eghu, 'Theo. Jame iara te noda funei tahati na, iara ginauna tei kokoni nogu gloku iara te mala hata sisi mamahe te mala ghamu na.'

<sup>12</sup> "Aonu mare ne cheke eghu ka gaju grep, 'Grep, iagho ginauna mala noda funei tahati!"

<sup>13</sup> "Nu grep ne cheke eghu, 'Theo! Jame iara te noda funei tahati na, iara ginauna tei kokoni nogu gloku te mala tufa waen te mala kelitadi god ghe naikno.'

<sup>14</sup> "Aonu mare ne cheke eghu ka phono, 'Phono, iagho ginauna mala noda funei tahati!"

<sup>15</sup> "Eghuteuna phono na ne cheke eghu ka gaju igre, 'Jame te thofno magnahaghei ghau iara tutuani ghotilo te mala noda funei tahati na, ghotilo mei poru ka naungogu iara na. Nu jame te chaghi ghotilo na, kha'aghi kolho nate jifla mei te mala nhako fahui gaju te gnafa igre ghilei tei posa ka famane gajudi Lebanon.'" "

<sup>16</sup> Ke leghugna te gnafa thoutonu igne, mae Jotam tudu ne cheke eghu, "Tore! Kate vahini ghotilo Abimelek te mala nomi funei ghotilo na, ba, ghotilo gaoghathomi na ghotilo ne eni glepo te thofno doglo fara eghu? Kani karha teku mae kmagu Jerub-Baal ia, mana neke edi kmana glepo te keli ranghi ghami ghotilo. Ba? Kate edi ghotilo glepo igre, ghotilo ghatho tahuni mana nei jaola ka thugna mana ra neu? <sup>17</sup> Ke ghathodi si ghotilo kani teke magra mae kmagu iara teke fakarhi ghami ghotilo ka naiknodi Midian ra, eghuteuna mana jaola neke theome nangani nakarhagna thegna na. <sup>18</sup> Nu gognarona, ghotilo theome keli ranghini mana nei tharaknagna mana na. Ghotilo neke aknu falehe fitusalei thugna mana ra ke kligna kaisei thina, eghuteuna kaisei iara kolho teke rikha na. Filo si ghotilo! Abimelek igne thugna nogna ga'ase gloku kmagu iara kolho, nu naugna mana kaisei kherami ghotilo, ghotilo vahini mana mala nomi funei ghotilo. <sup>19</sup> Jame te doglo unha teke edi ghotilo ranghini Jerub-Baal nei tharaknagna mana teku igre, ghotilo ginauna tangomana te gleale'a balugna Abimelek, eghuteuna mana ginauna gleale'a balumi ghotilo. <sup>20</sup> Nu jame te theo ghotilo na, Abimelek ginauna jateula kha'aghi eghu nhako ghotilo mae iheire teke vahini mana te mala funei na, eghuteuna puhimi ghotilo naiknodi Sekem nei Bet-Milo teu igre ginauna na jateula kha'aghi eghu na jaola nhako Abimelek."

<sup>21</sup> Jotam ne rikha naugna mana ne mhaghuni mae thabusigna mana igne, eghuteuna mana tei ne au ka namono Bere.

### Maedi Sekem ne theome magnahagheni funei Abimelek

<sup>22</sup> Funei Abimelek ne funei ka naiknodi Israel nabagna thilo finogha ka namono aheva te au mana na. <sup>23</sup> God ne kuruni kaisei naitu ne fa'ei'ei puhi bi'o farihoteigna Abimelek nei naiknodi Sekem, eghuteuna naiknodi Sekem ne magra ka funei igne. <sup>24</sup> God neke eni igne naugna funei igne neke aknu falehe fitusalei thabusigna mana thugna Jerub-Baal eghuteuna naiknodi Sekem igre ne leghuni mana, aonu God ne kafe paradi mare eigna igne. <sup>25</sup> Naiknodi Sekem ne kurudi keha mae mala tei poru ka thogele holo ofoni Abimelek mala aknu faleheni mana. Eghuteuna mare jaola blau glepo ka naikno te tei sala'u ka nabrou tuana. Nu keha nogna mae ne cheke ka Abimelek eigna igne mala theome faleheni mana mare.

<sup>26</sup> Kaisei narane mae Gaal thugna Ebed ne tei Sekem baludi thabusigna thegna re. Eghuteuna naiknodi Sekem igre ne leghuni mana mala batudi mare. <sup>27</sup> Eghuteuna mare tei ka nagare grep na ne ukli sisi mala ei waen. Mare te gnafa na ne eni kaisei gaghamu bi'o ke lamnagna nogna suga nodi god na. Ka gaghamu igne mare loku ka ghamu na nei ko'u na neu, eghuteuna mare ne cheke faparini Funei Abimelek. <sup>28</sup> Gaal ne cheke

eghu, "Tore! Tahati naiknoda Sekem te gnafa na agneu, tahati unha nafnata naikno sia? Mae bi'o teke jifla mei tahati tagna na mae Hamoa, kmagna namono Sekem, eghume noda funei tahati na mala jifla mei ka tharak-nagna mana! Naugna unha si tahati te edi kolho glepo te chekedi Abimelek grea? Mana theome mae bi'ogna namono igne! Mana kaisei ka thugna Jerub-Baal kolho. Filo si ghotilo! Sebul funei fruni ghita tahati, nu mana edi kolho gobigna lepo te chekedi funei igne. Theome doglo tahati te leghuni funei igne. <sup>29</sup> Jame te keli na iara mala noda lida tahati naugna iara tangomana te fagnafani kolho funei Abimelek. Iara ginauna cheke eghu ka mana, 'Iagho kilo meidi nou soldia iagho are mala mei magra ka ghehati!'"

<sup>30</sup> Kate nomhini Sebul nogna cheke Gaal thugna Ebed igre, mana ne thono di'atagna fara. <sup>31</sup> Aonu mana kuru-di keha mae mala tei filoni Funei Abimelek. Aonu mare jifla poru eghuteuna kate filoni Abimelek na mare ne cheke eghu ka mana, "Sei, gognarona Gaal thugna Ebed, baludi kheragnare mei Sekem eghuteuna mare chekedi naiknognamono igne mala magra ka iagho. <sup>32</sup> Bongi na iagho hata nou armi na mei rhegna namono na eghuteuna ghotilo mala mei poru ka nomi nagare ghehati re. <sup>33</sup> Nathu'u hamerane boibongi, kate haghe naprai na, ghotilo ginauna kaisei haghe kolho mala magra ka namono igne. Kate mei Gaal balugna nogna armi na te mala magra ka ghotilo na, ghotilo ginauna falehedi mare."

<sup>34</sup> Aonu Abimelek batudi nogna soldia re ne tei bongiro, eghuteuna mana ne tufa ka fati tothoghei, eghuteuna mare tei ne poru ke kosi namono Sekem. <sup>35</sup> Hamerane Gaal mei ne kegra ke kosi ka grengathagna namono na. Abimelek baludi mae te balugna re jifla ka vido mala poru na ne soru mei.

<sup>36</sup> Eghuteuna kate filodi mae igre, Gaal ne cheke eghu ka Sebul, "Ei, filo sagho! Kmana mae soru mei funudi ka thogelero igro!"

Nu Sebul ne cheke eghu ka mana, "Theo, jame naungogna thogele kolho, theome naikno."

<sup>37</sup> Nu Gaal ne cheke eghu, "Ei! Theo! Naikno mei funudi ka vido blahi ka thogele gno! Eghuteuna keha tothoghei na mei leghuni nabrou te mei funu ka nogna gaju bi'o blahi mae kastom ana!"

<sup>38</sup> Aonu Sebul ne cheke eghu ka mana, "Aheva nou cheke fahaehaghe iagho ia? Iagho neke cheke eghu, 'Naugna unha si tahati te edi koba glepo te chekedi Abimelek grea? Jare mae iheire teke cheke faparidi iagho ra! Tei sagho magra ka mare!"

<sup>39</sup> Aonu Gaal ne batudi maedi Sekem mala magra ka Abimelek. <sup>40</sup> Mare magra ne ghilei rikha Gaal. Aonu Abimelek balugna nogna soldia re ne ngolhini Gaal ne aknu falehe kmana ka nabrou na ne ghilei tei posa ka grengathagna namono na. <sup>41</sup> Abimelek tei ne au ka namono Aruma. Eghuteuna Sebul ne khi fajiflani Gaal baludi kheragna re Sekem mala thosei au mare ka namono igne.

<sup>42</sup> Ka keha narane na, Abimelek ne nomhidi naiknodi Sekem neke funu tei ka nodi nagare re. <sup>43</sup> Aonu Abimelek ne tufa nogna armi na ka thilo tothoghei, eghuteuna mare tei ne poru ka nagare ofodi mare. Kate filodi naiknore te jifla mei ka grengathagna namono na, mare jifla ka vido mala poru na mala tei magra ka mare. <sup>44</sup> Nogna tothoghei funei igne chari ne tei ka grengathagna namono na, eghuteuna keha phei tothoghei igre magra ka naikno ka nagare na, eghuteuna mare aknu falehe ne gnafa naiknodi Sekem. <sup>45</sup> Abimelek nei mae iheire te balugna mana igre ne magra ka naikno te au lamna ka namono igne kaisei narane thongana, ghilei kafe aknu falehe hui ne hata namono igne. Mare pa'e soru namono igne ne koko sol ke kliga gna mala laseni naiknore te puhi bi'o ginauna thokedi iheire te gnafa te au tagna na.

<sup>46</sup> Kate nomhini mae iheire te baubatu ka namono Sekem eigna glepo igne, mare tei ne poru ka vido te keli te mala poru ka nogna Sugablahi god Baal, keha nanghagna na El-Berit. <sup>47</sup> Nu Abimelek nomhini te poru teu kolho mae igre ka vido igne. <sup>48</sup> Aonu mana batuni nogna tothoghei na ne tei ka thogele Salmon. Mana hata kaisei nhirama ne kato kaisei grege gaju. Eghuteuna mana pala grege gaju igne ka fafragna na, ne cheke eghu ka mare, "Faghose! Ghotilo eni jateula te eni iara igne eghu!" <sup>49</sup> Aonu mare te gnafa na kato soru grege gaju te moja leghuni unha te chekeni Abimelek igne. Mare bubukrei faligohoni gringnigna Sugablahi na ne gnubra ka kha'aghi. Aonu naikno te gnafa te au ke lamnagna suga mala poru Sekem igne ne kafe lehe. Khaputudi goro ga'ase nei mae iheire teke au ke lamnagna suga mala poru igne kaisei thogha.

<sup>50</sup> Ke leghugna te ro'eni Sekem igne, Abimelek balugna tothoghei na ne tei ka namono Tebes. Eghuteuna mare kegra faligoho ne magra ka naiknogna namono igne ne uludi mare. <sup>51</sup> Fari hoteigna namono igne au kaisei suga rheta mala toetoe. Ka narane tuare, mae nalha'u nei goro ga'ase, baludi goro mae bi'o mala baubatu ka namono igne egghu tei poru ka suga mala toetoe igne. Kate ruma mare lamna ka suga mala toetoe igne na, mare thofno bibilakhi famaku grengathagna na, eghuteuna mare tei au ke tagru suga. <sup>52</sup> Aonu Abimelek balu nogna tothoghei na tei ne magra ka mare. Eghuteuna mae funei igne mana tei ne namo ka grengathagna suga mala toetoe igne, tarabana mala ghubra suga igne. <sup>53</sup> Kaisei ga'ase te au ke kligna suga igne hata kaisei thina bi'o ne fada soru ka pha'ugna Abimelek na ne phosa nhubra pha'u na.

<sup>54</sup> Mana ghosei ne cheke ka nogna soldia te mala pala nogna glepo mala magra mana re, ne cheke egghu ka mana, "Hata nou naflahi mala magra na mala aknu falehe ghau iara! Glahu cheke egghu mare, 'Kaisei ga'ase kolho teke faleheni mae funei igne.'" Aonu soldia majaghani igne hata naflahi mala magra na ne aknu faleheni mana. <sup>55</sup> Eghuteuna kate filoni soldia di Israel igre tela lehehi nodi lida na, mare neke pulo ka nodi namono re.

<sup>56</sup> Ka puhi igne, God ne parani Abimelek naugna mana neke aknu falehedi fitusalei thabusigna thegnare, eghuteuna mana jaola goigoni nanghagna mae kmagna na. <sup>57</sup> Eghuteuna naiknodi Sekem igre papara eidi glepo te di'a teke edi mare re, naugna igne, God ei puhi bi'o mala thokedi mare. Eghume nogna thibri Jotam thugna Jerub-Baal igne ne thoke mei tutuani.

#### Tola ne kegra funeigna Israel

**10** Ke leghugna te lehe Funei Abimelek igne, Tola thugna Pua, ihei teke thugna Dodo, mana teke kegra funei ka naiknodi Israel. Mana kaisei mae ka vikegna Isaka, eghuteuna nogna namono mana na Samia ka thogele Efrem. <sup>2</sup> Mana baubatu ka naiknodi Israel nabagna varadaki thilo finogha. Kate lehe mana na, mare neke giugiluni mana Samia.

#### Jaea ne kegra funeigna Israel

<sup>3</sup> Ke leghugna te lehe Tola igne, Jaea maegna Gilead, mana ne kegra funei ne baubatu ka naiknodi Israel nabagna varadaki phe finogha. <sup>4</sup> Mae igne au tolufulu thugna nalha'u, eghuteuna naugna mae igre lida, mare kafe saghe ka dongki. Eghuteuna mare reireghi tolufulu namono ke lamnagna kantri Gilead, eghuteuna nanghadi tolufulu namono igre kilodiu ngala, "Nogna Namono Jaea" ghilei mei posa ka narane igne. <sup>5</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana ka namono Kamon.

#### Naiknodi Israel theome ghattho tahuni LORD

<sup>6</sup> Eghuteuna theome raugha ke leghudi igre, naiknodi Israel igre ne funu huhughuni LORD ne tarai ka mumuji Baal ghe Astarot. Mare jaola tarai ka nodi god naiknodi Siria, nei nodi god naiknodi Saedon, nei nodi god naiknodi Moab, nei nodi god naiknodi Amon, nei nodi god naiknodi Filistia. <sup>7</sup> Aonu LORD ne di'atagna fara ka naiknodi Israel ne lisa lao ka vikegna Filistia ke mosu nei vikegna Amon ke maghati mala mei magra ka mare. <sup>8</sup> Aonu ka finogha te lehe Jaea igne, mare mei ne thofno goigonidi naiknodi Israel te au Gilead ka nodi rijon vikegna Amoa ke maghati Kho'u bi'o Jordan nabagna nabotho nhana finogha. <sup>9</sup> Eghuteuna vikegna Amon igre jaola ne tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan mala tei magra ka vikegna Juda, nei ka vikegna Benjamin, nei ka vikegna Efrem. Naugna igne naiknodi Israel igre ne au papara fara. <sup>10</sup> Aonu, mare tanhi ka LORD mala toghodi ne cheke egghu, "LORD God, iagho nomi God ghehati. Ghehati edi unha te thofno di'a fara ka tathamu iagho na kate tarai ghehati ka mumujugna Baal."

<sup>11</sup> LORD ne cheke tughuni nodi tharai mare igne ne cheke egghu, "Tifa te mei na, vikegna Ijep, nei vikegna Amoa, nei vikegna Amon, nei vikegna Filistia, <sup>12</sup> nei vikegna Saedon, nei vikegna Amalek, nei vikegna Maon teu igre neke thofno goigoni ghami ghotilo. Eghume ghotilo tanhi mei ka iara mala togho ghami ghotilo. Leuleghu fata na iara ngala te hata fajifla ghami ghotilo ka khamedi mare igre. <sup>13</sup> Nu neuba, ghotilo tei koko ghau iara eghuteuna ghotilo tarai ka keha god delei. Ginauna iara na theome tangomana nate fakarhi ghami ghotilo na.

<sup>14</sup> Tei si ghotilo tanhi ka keha god te tarai ghotilo tadi are. Toredi mala fakarhi ghami kate thoke mei puhi bi'o ka ghotilo na!"

<sup>15</sup> Nu mare ne cheke egghu ka LORD, "Ghehati edi kmana glepo te di'a ranghi nigho iagho. Te keli na iagho eni ka ghehati unha te thofno doglo fara ka gaoghathomu iagho na. Nu ghehati magnahaghei nigho iagho te fakarhi ghami gognarona." <sup>16</sup> Aonu mare ne lisei fadelei god teke tarai mare tadire ne loku ranghini LORD. Eghuteuna LORD ne kokhoni nognadi naiknodi Israel naugna mare ne au papara fara.

### Jefta ne kegra funeigna Israel

<sup>17</sup> Ka narane tuare armigna Amon ne tarabana mala magra, eghuteuna mare mei ne au rijon Gilead. Eghuteuna naiknodi Israel igre jaola ne mei au ka namono Mispa ka rijon igne. <sup>18</sup> Mae mala baubatu ka naiknodi Gilead igre ne cheke egghu fari thedi, "Ihei nate batu ghita te mala tei magra ka armigna Amon? Mae ihei nate batu ghita tahati na, mana ginauna mala funei fruni ghita tahati naikno te gnafa agne Gilead."

**11** Kaisei mae nanghagna na Jefta, mana kaisei mae soldia keli. Nu idogna na kaisei ga'ase vine eghuteuna kmagna na Gilead. <sup>2</sup> Nu mae Gilead jaola au keha thugna nalha'u teke karha ka khetogna na. Eghuteuna kate bi'o haghe na, mare neke khini Jefta mala thosei au mana baludi. Mare ne cheke egghu ka mana, "Iagho ginauna theo kaisei nou glepo ka kmami ghehati gne naugna idomu iagho na kaisei ga'ase vine." <sup>3</sup> Aonu Jefta rikhadi mae thabusignare ne tei au ka namono Tob. Eghuteuna kate au teu mana ka namono igne, mae Jefta ne batudi keha mae te di'a mala leghuni mana. Eghuteuna mare tei magra nei blau.

<sup>4</sup> Ka narane igre, armigna Amon mei ne magra ka naiknodi Israel. <sup>5</sup> Goro mae bi'o ka vikegna Gilead igre tei ne toreni Jefta thugna Gilead igne mala ke pulo mei ka nodi namono mare na. <sup>6</sup> Eghuteuna mare ne cheke egghu ka mana, "Te keli na iagho ke pulo mei, eghuteuna iagho na batu ghami ghehati mala tei magra ka vikegna Amon."

<sup>7</sup> Nu mana ne cheke egghu ka mare, "Tore, tifa ia ghotilo neke theome magnahaghei ghau iara fara neke khi fajifla ghau iara ka namonogna mae kmagu iara na. Nu kate thoke ghami puhi bi'o na, gognarona ghotilo ke mei hiro ghau iara!"

<sup>8</sup> Aonu mare ne cheke egghu ka mana, "Tutuani fara, nu gognarona ghehati magnahaghei nigho iagho teke pulo mei mala batu ghami ghehati mala tei magra ka naiknodi Amon. Eghuteuna iagho ginauna funei fruni ghami ghehati naikno te gnafa agne Gilead."

<sup>9</sup> Jefta ne cheke egghu ka mare, "Jame teke pulo iara balumi ghotilo te mala magra ka vikegna Amon, eghuteuna LORD toggho ghita te uluni magra igne, ba, ghotilo ginauna kelitami jame te funei fruni ghami iara na?"

<sup>10</sup> Eghuteuna goro mae bi'o igre ne cheke egghu, "Uve, ghehati te gnafa na kaisei gaoghatho ngala. Eghuteuna LORD la nomhidihi noda nha'a cheke tahati igre." <sup>11</sup> Aonu mana neke pulo baludi mare ka namono Mispa. Eghuteuna naiknodi Gilead igre ne fakegra funeini mana nei mae mala komanda ka armi. Eghuteuna ka narane igre, mana ne nha'a cheke baludi mare ka tathagna LORD.

<sup>12</sup> Ke leghugna igne Jefta ne kuru tei keha mae mala hata cheke tei ka funei ka vikegna Amon. Mana ne ghushu egghu, "Naugna unha si ghotilo te magnahaghei mei magra ka namonomi ghehati gnea? Unha si teke eni ghehati te thofno jafra ka ghotilo na ia?"

<sup>13</sup> Funeigna Amon igne ne cheke egghu ka mare, "Tifa te mei na, kate jifla ku'emi ghotilo Ijep ra, mare mei neke hata nomi glose ghehati te funu ke mata kho'u bi'o Anon, eghuteuna leghuni Kho'u bi'o Jordan ke mosu, eghuteuna tei posa ke raru Kho'u bi'o Jabok. Gognarona ghotilo ke tusu fapulo glose tuare. Jame te egghu ghotilo na, ghehati ginauna theome eni kaisei magra."

<sup>14</sup> Kate nomhini Jefta cheke igne, mana neke kuru teidi mare mala tei filoni funei igne. <sup>15</sup> Eghuteuna mare ne cheke egghu,

"Igne nogna cheke Jefta na. Mana ne cheke egghu: Ku'emi ghehati tifa ra neke theome hata nodi glose vikegna Moab ba vikegna Amon. U cheke ne chekeni iagho igne theome tutuani. <sup>16</sup> Thoutonu eigna glepo te chekeni iagho igne e egghu agne, kani teke jifla Ijep ku'emi ghehati ra, mare neke tei sala'u fei namono nagou neke tei

kasa ka Thongna Ukru na eghuteuna mei ka namono Kades. <sup>17</sup> Mare ne fatei cheke ka king gna Idom neke toreni mana mala snakredi mana naiknodi Israel igre mala tei sala'u Idom, nu mana neke theome snakreni. Eghuteuna mare jaola neke toreni king gna Moab mala snakredi mare mala tei sala'u Moab, nu mana jaola neke theome snakredi. Aonu mare neke au neku kolho Kades naugna theo kaisei naikno te snakredi mare te tei sala'u ka namono igne.

<sup>18</sup> "Leghu lahu na, mare tei sala'u fei namono nagou neke lithui ke maghati Idom ghe Moab, eghuteuna mare neke lisei haghe nodi suga tapuale re ka keha phile kho'u Anon te nohigna Moab, eghuteuna mare neke theome tei kasa ka nohi igne.

<sup>19</sup> "Mare neke kurudi keha mae tei ka namono Hesbon mala filoni King Sihon mae ihei te funei fruni ka vikegna Amoa. Mare toreni mana mala snakredi mala tei sala'u ka nogna glose mana na mala tangomana mare te tei ka nodi namono na. <sup>20</sup> Nu king igne ne theome snakreni naugna mana theome fatutuani mare. Aonu mana neke kilodi nogna soldia re mala kafe mei ka namono te kiloi Jahas. Eghuteuna mare tei ne magridi ku'emi ghehati re.

<sup>21</sup> "Nu LORD, nodi God maedi Israel igne toghodi ku'emi ghehati re neke uluni King Sihon balugna nogna armi na. Eghuteuna ka narane tuana, maedi Israel igre ne hata kasa nodi glose vikegna Amoa. <sup>22</sup> Nodi glose vikegna Amoa te hata naiknodi Israel igre, funu ke mata kho'u bi'o Anon soru posani Thongna Ukru nei ke mosu Kho'u bi'o Jordan tei posa ke raru Kho'u bi'o Jabok eghuteuna tei posa ke maghati namono nagou.

<sup>23</sup> "Gobigna lepo igre LORD neke eni ranghidi nogna naikno mana Israel igre. Mana neke brue fajifladi vikegna Amoa. Eghume naugna unha sagho te magnahaghei hata glose teke theome nomi ghotilo tifa igrea? <sup>24</sup> Kemos gne nomi god ghotilo na, eghuteuna jame hata mana keha glose te tusu ari ka ghotilo na, uve ghotilo tangomana te khotodi re. Eghuteuna jateula tuana eghu, LORD na nomi God ghehati, eghuteuna kate hata kasa mana glose igne te tusu mei ka ghehati na, uve, ghehati te khotogna na. <sup>25</sup> Ba, iagho gaoghathomu na iagho nheta sala'uni King Balak thugna Sipoa, mae ihei teke king tifa ka vikegna Moab ia? Mana neke theome fapholai ba mei magra ka ku'emi ghehati tifa ra! <sup>26</sup> Ghehati khotodihi phei namono Hesbon ghe Aroa, baludi namono ikodi te au faligohodi phei namono igre, nei baludi namono te gnafa te au ka keha philegna kho'u bi'o Anon nabagna thilo gobi finogha gognarona. Igne thofno raugha farahi, eghume naugna unha ne theome mei hata ka ghehati tifa? <sup>27</sup> Ghehati theome eni kolho kaisei glepo te di'a ka ghotilo! Nu ghotilo kolho te edi glepo te di'a te mei ghotilo te magri ghami ghehati! LORD mae ihei te fate naikno ka puhi te doglo na, mana ginauna laseni ihei ka tahati te au nogna nolaghi ka glose igne."

<sup>28</sup> Nu king gna Amon igne tirogna au gloloni nogna cheke Jefta igne.

### Jefta ne eni kaisei nha'a cheke

<sup>29</sup> Ka narane igne Tharunga gna LORD na mei ka Jefta ne tusu lao nolaghi ka mana. Aonu mana tei ka nogna glose Gilead nei ka nogna glose Manase ne kilo meidi mae te mala magra re. Eghuteuna mana neke pulo mei Mispa jare Gilead, eghuteuna funu jare mana ne batuni kaisei armi ne tei magra ka vikegna Amon. <sup>30</sup> Mana ne eni kaisei nha'a cheke ka LORD. Mana ne cheke eghu, "Jame snakreni iagho te uluni iara nogna armi mae Amon na, <sup>31</sup> eghuteuna kate pulo mei iara na, iara baubahu mala tusu ari ka iagho ihei te kulu jifla mei te thafo ghau iara na. Iara ginauna gahu jateula fafara eghu ka iagho."

<sup>32</sup> Aonu Jefta batuni nogna armi na ne tei ka vikegna Amon mala magradi mare. Eghuteuna LORD toghoni Jefta ne uluni mare magra igne. <sup>33</sup> Mana ne fufunu namono Aroa eghuteuna mana falehedi mare ne ghilei tei posa ka rijon te au namono Minit, eghuteuna mana ne goigonidi nabotho phei nodi namono mare ne ghilei tei posani namono Abel-Keramim. Ka narane tuana, Jefta ne aknu falehe kmana naiknodi Amon. Ka puhi igne naiknodi Israel igre te uluni vikegna Amon.

<sup>34</sup> Jefta au kaisei thugna ga'ase kolho, mana theo kaisei thugna nalha'u. Kate pulo mei Jefta Mispa ka nogna namono na, thugna ga'ase mana na jifla mei ne thafoni mana. Na'a ragi ne jifla mei balu nogna tamborin.

<sup>35</sup> Kate filoni thugna na, Jefta thofno di'anagnafa fara ne rerheku nogna pohe na tanhi ne cheke eghu,



"Thuguo, iara di'anagnafagu fara ka iagho! Puih igne goigoni ghau iara fara! Naugna iara neke enihi kaisei baubahu ka LORD te theome tangomana iara te lopini!"

<sup>36</sup> Eghuteuna na'a ne cheke eghu, "Mama, LORD ne eni glepo te keli kate fakarhi nigho ka nou naokare. Naugna iagho neke nha'a chekehi ka LORD, eghume iagho eni ka iara unha teke nha'a chekeni iagho na."

<sup>37</sup> Aonu na'a toreni kmagna na ne cheke eghu, "Mama, iara au kaisei glepo te magnahaghei toreni ka iagho. Iara magnahaghei nigho iagho te snakre ghau iara mala jifla tei nabagna phei nhigra mala tei iara ka thogele ro mala au baludi kheragu ga'ase ra mala kafe tanhi fodu naugna iara ginauna theome tangomana na teke tolaghi na."

<sup>38</sup> Kmagna na ne cheke eghu, "Uve, iagho tangomana te tei na." Aonu mana snakreni thugna na ne tei nabagna phei nhigra. Aonu na'a baludi kheragna ga'ase igre ne tei ka thogele ro ne tanhi naugna na'a ginauna theome tolaghi ne ghilei thoke mei nogna narane te mala lehe na. <sup>39</sup> Ke leghugna te gnafa phei nhigra igre, na'a neke pulo ka kmagna na. Mana ne eni unha teke nha'a chekeni ka LORD. Aonu ga'ase igne ne theome tolaghi nei au thugna neu ne ghilei lehe.

<sup>40</sup> Naugna igne leuleghu finogha na ga'asedi Israel igre jifla tei tanhi nabagna fati narane ke gatho fapuloni thugna ga'ase Jefta maegna Gilead.

### Vikegna Efrem igne ne di'atadi ka Jefta

**12** Eghuteuna armigna Efrem igne loku fodu ne tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan ne tei thafoni Jefta ka namono Safon. Aonu mare ne cheke eghu ka mana, "Naugna unha si ghotilo te theome mei kilo ghami ghehati te mala tei balumi ghotilo kate tei magra ghotilo ka vikegna Amon ia? Puih igne theome keli. Eghume, ghehati ginauna gnubra nigho iagho balugna nou suga iagho na."

<sup>2</sup> Nu Jefta ne cheke eghu ka mare, "Iara baludi nogu naikno iara igre au fapholai bi'o baludi vikegna Amon. Eghuteuna iara neke kilo ghami ghotilo, nu ghotilo neke theome mei mala fakarhi ghami ghehati. <sup>3</sup> Eghume kate laseni iara te theome mei ghotilo te togho ghami ghehati na, neuba iara ne mghagu, iara hata nogu soldia re neke tei magra ka mare. Eghuteuna LORD togho ghami ghehati neke uludi mare. Eghume naugna unha si ghotilo te magnahaghei mei magari ghami ghehati gognarognea?"

<sup>4</sup> Aonu Jefta ne kilo fodudi nogna armigna Gilead ne magra ka vikegna Efrem ne falehedi mare. Mana ne eni igne naugna vikegna Efrem igne ne cheke fapari eghudi mare, "Ghotilo vikegna Gilead igre tharuma'ei fara te mei au ka nodi namono Efrem ghe Manase!" <sup>5</sup> Armigna Gilead igne jaola ne lilisei mae mala reireghi ka vido te gnafa aheva soldiadi Efrem tangomana te tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan teke pulo ka nodi namono re. Kate filoni kaisei mae ka vikegna Efrem mei te tore mala kasa ka kho'u na teuna, mae greireghi igre ginauna ghusna eghu, "Iagho vikegna Efrem?" Eghuteuna jame te cheke eghu mana na, "Theo," <sup>6</sup> aonu mare na cheke eghu ka mana, "Iagho na cheke eghu, 'Shibolet.'" Nu jame te cheke eghu mana na, "Sibolet" mare na lokini faleheni mae igne. Mare eni igne naugna mare laseni vikegna Efrem igne theome cheke fadoglo, "Shibolet." Eghuteuna ka narane tuare, mare ne aknu falehe phiatutu phei thogha mae ka vikegna Efrem.

<sup>7</sup> Jefta funei Israel nabagna namno finogha. Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana namono Gilead.

### Thilo funeidi Israel, Ibsan, Elon nei Abdon

<sup>8</sup> Ke leghugna te lehe Jefta igne, Ibsan kegra funei Israel, kaisei maegna Betlehem. <sup>9</sup> Mana au tolufulu thugna nalha'u nei tolufulu thugna ga'ase. Mana snakredi thugna ga'asere mala tolaghi ka keha tharakna te theome vikegna mana. Eghuteuna hata ga'ase ka keha tharakna te theome vikegna manare mala mei tolaghi ka thugna nalha'ure. Mana batudi naiknodi Israel nabagna fitu finogha, <sup>10</sup> eghuteuna kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana Betlehem.

<sup>11</sup> Ke leghugna te lehe Ibsan na, Elon ka vikegna Sebulun, mana kegra funei Israel. Mana batudi naiknore nabagna nabotho finogha, <sup>12</sup> eghuteuna mana lehe, eghuteuna mare giugiluini mana ka namono Aejalon ka nohi Sebulun.

<sup>13</sup> Ke leghugna te lehe Elon, Abdon thugna Hilel, ne kegra funei Israel. Mana maegna Piraton, <sup>14</sup> eghuteuna mana au phiatutu thugna nalha'u nei tolufulu gragna. Eghuteuna naugna te mae lida mare na, mare te gnafa na mare saghe ka dongki. Abdon batudi naiknodi Israel nabagna nhana finogha, <sup>15</sup> eghuteuna mana lehe, eghuteuna mare ne giugiluini mana namono Piraton, ka thogele ka nogna nohi Efrem tifa na neke nodi vikegna Amalek.

### Samson ne karha

**13** Ke leghu naiknodi Israel igre ne edi unha te theome keli ka tathagna LORD. Aonu LORD ne snakredi mare mala au ke parigna nodi nolaghi vikegna Filistia nabagna phiatutu finogha.

<sup>2</sup> Ka narane tuare, kaisei mae nanghagna na Manoa ka vikegna Dan au ka namono Sora. Khetogna na theome tangomana te au thugna na. <sup>3</sup> Kaisei narane, engel nogna LORD na ne thakle ka khetogna Manoa na ne cheke eghu ka na'a, "Iara lase nigho iagho te theome au sua na, nu neuba, iagho ginauna bukla na au kaisei thumu nalha'u. <sup>4</sup> Eghume iagho thosei ko'u waen ba beer, eghuteuna iagho thosei ghamu gano te blahi ka vetula na. <sup>5</sup> Eghuteuna ke leghugna narane te karha sua igne, iagho ginauna thosei kuchi khaklagna mana na, naugna funu ka narane igne iagho ginauna fablahini ka God mala kaisei Nasaraet. Eghuteuna mana ginauna funu loku mala fakarhidi naiknodi Israel ka nodi nolaghi vikegna Filistia."

<sup>6</sup> Ga'ase igne tei ne cheke eghu ka mae Manoa, "Kaisei profet jateula kaisei engel nogna God eghu filogna na ne mei ka iara. Iara ne thono mhanghu nogu fara. Iara theome ghusnani neke mei funugna ka namono aheva, eghuteuna mana theome chekeni nanghagna na ka iara. <sup>7</sup> Nu mana ne cheke eghu ka iara, 'Iagho ginauna bukla eghuteuna iagho ginauna au kaisei thumu nalha'u. Iagho thosei ko'u waen ba beer ba ghamu kaisei gano te lhotini ka nogna Vetula God na. Naugna thuda tapa na ginauna nogna God fabrahu jateula kaisei Nasaraet eghu funu ka narane karhagna na ghilei thokeni narane glehegna na.'"

<sup>8</sup> Aonu Manoa ne tarai ka LORD, "LORD, kuru meini mae ihei teke kuru mei iagho ia mala ke pulo mei ka ghepa. Snakreni mana mala ke mei toutonu ka ghepa gobigna lepo te mala edi ghepa kate karhagna sua igne."

<sup>9</sup> Aonu God ne cheke tughuni nogna tharai Manoa igne. Kaisei narane, kate gnokro teu khetogna Manoa gne ka nagare na, engel nogna God igne neke mei ka na'a. Nu mae Manoa neke theome au balugna na'a ka narane tuana. <sup>10</sup> Aonu na'a ghoisei chari ne tei ne cheke eghu ka khetogna na, "Mae ihei teke mei ka iara ka keha narane ia, mana kela mei!"

<sup>11</sup> Aonu mae Manoa ne leghuni ne tei khetogna na. Eghuteuna kate filoni mae igne, mana ne ghusna eghu, "Iagho si mae ihei teke mei ka keha narane ia teke cheke balugna khetogu iara ia?"

Mana ne cheke eghu, "Uve, iara."

<sup>12</sup> Aonu mae Manoa ne ghusna eghu ka mana, "Jame te tutuani nou cheke iagho igne na, unha nate eni ghepa ka mae sitei igne na? Eghuteuna unha nafnata vetula nate leghudi mana ka nakarhagna nei nogna gloku teure?"

<sup>13</sup> Engel nogna LORD na ne cheke eghu, "Khetomu iagho igne mala thofno leghu fakeli gobigna lepo teke chekedi iara ka na'a ra. <sup>14</sup> Na'a mala thosei ghamu kaisei sisi grep. Eghuteuna na'a mala thosei ko'u waen ba beer eghuteuna na'a mala thosei ghamu kaisei glepo te blahi ka vetula na. Na'a mala thofno leghudi gobigna lepo teke chekedi iara ka na'a ra."

<sup>15-16</sup> Manoa theome filo glani mae igne ne nogna engel LORD teuna, aonu mana ne cheke eghu, "Au balumi ghepa agne katha vido ikoi. Ghepa ginauna tei gahu kaisei sua nanigot mala ima iagho."

Engel na ne cheke eghu, "Iara na au balumi ghopa katha vido ikoi, eghuteuna neuba ghopa ne ei gano malagu iara neu, iara na theome ghamu nafnata gano igne. Nu jame te magnahaghei eni ghopa na, keliu kolho, ghopa ginauna tangomana te gahu fafara ka LORD."

<sup>17</sup> Manoa na ne cheke eghu, "Iagho ihei nanghamu na? Ghepa magnahaghei te laseni, naugna kate thoke mei tutuani unha te chekedi iagho igre, ghepa magnahaghei te cheke fakeli nigho iagho."

<sup>18</sup> Nu engel nogna LORD na ne cheke egghu, "Naugna unha si ghopa te magnahaghei laseni nanghagu iara gnea? Nanghagu iara na haghe fara te mala laseni ghopa na." <sup>19-21</sup> Aonu mae Manoa tei ne hata kaisei sua nanigot balu bret ne mei gahu ke kligna kaisei thina bi'o mala fafara ka LORD. Kate ngaja kha'aghi igne ke kligna thina na, LORD ne eni kaisei glepo bi'o. Manoa ghe khetogna ne filoni kha'aghi na dudulu ne haghe ka maloa na eghuteuna engel nogna LORD igne ne haghe kligna ke lamna kha'aghi. Aonu Manoa ne laseni te mae igne mana thofno engel nogna LORD. Kate filoni Manoa ghe khetogna igne, repa mhaghu nodi fara ne pogho soru ka glose na pari tathadi nei foflodi teure.

<sup>22</sup> Manoa mhaghu nogna fara ne cheke egghu ka khetogna na, "Tapa ginauna lehe, naugna tapa la filoni God!"

<sup>23</sup> Nu khetogna na ne cheke egghu, "Theo, LORD theome magnahaghei te falehe ghita tapa, naugna mana gleale'a ka noda fafara tapa ia, eghuteuna mana snakre ghita tapa la filodi glepo bi'o igre. Keha na, mana neke cheke ranghi ghita, tapa ginauna au kaisei thuda nalha'u."

<sup>24</sup> Kate karha thugna na, na'a ne kiloni Samson. Kate bi'o haghe mae sitei igne LORD ne fablahini mana.

<sup>25</sup> Eghuteuna kate au teu Samson Mahane-Dan, kaisei namono farihoteidi phehi namono Sora ghe Estaol, Tharunga gna LORD na ne batuni Samson.

### Samson ne tolaghi ka kaisei ga'asegna Filistia

**14** Kaisei narane, Samson ne soru ka namono Timna, eghuteuna mana ne filoni kaisei ga'asegna Filistia.

<sup>2</sup> Kate pulo ka namono na, mana ne cheke egghu ka kmagna ghe idogna, "Iara magnahaghei ghami ghopa te tei toreni kaisei ga'asegna Filistia te au ka namono Timna teke filoni iara na, naugna iara magna-haghei te tolaghi ka na'a."

<sup>3</sup> Nu repa ne cheke egghu ka mana, "Tahati au kmana ga'ase ka vikeda tahati igre, nei ka keha naiknodi Israel aheva iagho tangomana te tolaghi na. Naugna unha sagho te magnahaghei tei hata khetomu Filistia ka naikno bongihehe igrea?"

Samson ne cheke egghu ka mae kmagna na, "Ghopa tei atha mei ga'ase ia naugna iara magnahagheini fara na'a." <sup>4</sup> Ka narane tuare, Filistia funei fruni ni Israel. Tutuani, unha te eni Samson igne naugna LORD magna-haghei te goigoni ni Filistia. Nu idogna nei kmagna teu mana igre theome laseni igne.

<sup>5</sup> Eghuteuna Samson nei idogna kmagna teu igre ne sukha Timna. Eghuteuna kate nolo te tei mana ka kaisei nagare grep rhesna namono Timna igne, mana ne nomhini kaisei lion ne nguru fabi'o ne jifla mei ka mana.

<sup>6</sup> Nu Tharunga gna LORD na ne soru mei ka mana ne farhetani fara mana, eghuteuna mana tei ne aknu falehe lion igne, eghuteuna mana ne kina sasakani thinigna lion igne ka khamegna na kolho. Mae Samson ne aknu falehe lion igne jateula mae Samson te aknu falehe sua nanigot ra egghu kolho. Nu mana theome chekeni glepo igne ka idogna ghe kmagna gre. <sup>7</sup> Kate posa retilo Timna na, Samson ne cheke ka ga'ase igne, eghuteuna mana thofno magnahagheini fara na'a.

<sup>8</sup> Ke legghu, Samson nei idogna kmagna gre egghu neke sukha Timna mala tolaghi Samson ka ga'ase igne. Kate nolo te tei retilo na, mana tei ne filoni lion teke aknu falehe mana na. Eghuteuna mana ne jaglo nogna fara te filodi kmana jurukuli fodu lamna ka thinigna lion igne. <sup>9</sup> Mana hata keha ghamu ne tei. Eghuteuna kate mei posa ka idogna kmagna gre ka nabrou na, mana ne tufa keha ka repa, nu mana ne theome toutonu ka repa aheva teke hata fajifla mana ka thinigna lion te lehe igne.

<sup>10</sup> Eghuteuna, kmagna mana na tei ne filoni ga'ase igne. Aonu Samson ne eni kaisei gaghamu bi'o leghuni nodi kastom mae majaghani nate tolaghi na. <sup>11</sup> Eghuteuna kheragna ga'ase igne ne filoni Samson, aonu mare ne vavahi tolufulu mae majaghani mala au balugna mana ka gaghamu igne.

<sup>12</sup> Samson ne cheke egghu ka mare, "Iara ginauna toutonu kaisei grougromu ka ghotilo, eghuteuna ghotilo mala chekeni ka iara gaoghathogna na ke lamnadi fitu narane ka gaghamu igne. Jame te chekeni ghotilo gaoghathogna grougromu igne na, iara ginauna tusu ari ka ghotilo tolufulu lavalava teke horo ka famane pohe vegha nei tolufulu pohe mala pipichi ka gaghamu. <sup>13</sup> Nu jame te theome chekeni ghotilo gaoghathogna na te ghilei posa ka fafitu naranegna gaghamu igne, ghotilo ginauna tusu mei ka iara glepo igre."

Mare ne cheke eghu ka mana, "Uve, iagho cheke mei mala nomhini ghehati nou grougromu iagho na."

<sup>14</sup> Aonu mana ne cheke eghu,

"Gano na jifla mei funu ka glepo te tangomana te ghamu na.

Glepo te mamahe na jifla mei ka glepo te rheta na."

Thilo narane sala'u, nu mare theome tangomana te cheke thakleni gaoghathogna grougromu igne.

<sup>15</sup> Aonu ka fafati narane na, mare mei ne cheke eghu ka khetogna mana na, "Ei, iagho chaghini mae igne, mala cheke thakleni mana gaoghathogna grougromu igne ka ghehati. Na eghu nu gnubra nigho ghehati ke lamnagna nou suga na eghu, baludi iheire te gnafa ka tharaknagna kmamu iagho na. Iagho jau kilo mei ghami ghehati ka gaghamu igne mala hata nomi glepo ghehati re neku signe!"

<sup>16</sup> Aonu na'a mei ne filoni Samson, eghuteuna na'a tanhi ne cheke eghu, "Iagho theome namha ghau iara kolho! Jame namha ghau iara na, iagho jame cheke thakleni gaoghathogna grougromu igne ka kheragu iara igre!"

Nu Samson ne cheke eghu ka na'a, "Sei, iara jaola theome chekeni gaoghathogna grougromu igne ka idogu kmagu re! Eghume fa'unha eghu iara chekeni ka iagho?" <sup>17</sup> Aonu ga'ase igne ne tanhi fabrahu ka mana ne ghilei thokeni fafitugna narane gaghamu igne. Eghuteuna naugna te tanhi fabrahu fara na'a igne, eghuteuna na'a toreni mana fabrahu kmana fata teu igne, ka fafitu narane na Samson ne cheke thakleni gaoghathogna grougromu igne ka na'a. Eghuteuna na'a tei ne cheke ka kheragna re.

<sup>18</sup> Ka narane tuana, ame plulu nga naprai na teuna, maedi Filistia igre mei ne cheke eghu ka mana,

"Unha gne te mamahe sala'uni jurukuli na?

Eghuteuna unha gne te rheta sala'uni lion na?"

Samson ne cheke eghu ka mare,

"Ghotilo neke huhuruni khetogu iara na mala cheke thakleni gaoghathogna grougromu igne,

jateula mae te huhuruni ga'ase na mala loku ka nogna nagare na ia eghu.

Jame theome chekeni na'a ka ghotilo meuna,

ghotilo jame theome laseni nogu grougromu iara igre!"

<sup>19</sup> Eghuteuna Tharunga gna LORD na ne mei farheta fara ka mana. Mana sukha ka namono Askelon. Eghuteuna ka namono igne, mana ne aknu falehe tolufulu mae ne hata nodi pohe mare re. Samson tei Timna ne tusu lao pohe igre ka mae iheire teke chekeni gaoghathogna grougromu igne. Mana thofno di'atagna fara eigna glepo igne, aonu mana neke pulo ka namonogna kmagna na. <sup>20</sup> Nu kmagna khetogna Samson na hata khetogna Samson na ne tusu lao ka kaisei maegna Filistia teke gnokro balugna mana ka gaghamu tholaghi igne.

**15** Ke leghu, kate hata gano ka nagare wit na, Samson hata kaisei sua nanigot ne tusu lao ka tharaknagna ga'ase igne jateula nogna namha eghu. Mana tei ne tore ka ivagna na ne cheke eghu, "Iara magna-haghei te tei filoni khetogu na." Nu kmagna ga'ase igne theome snakreni na'a te tei lamna chogho na.

<sup>2</sup> Mana ne cheke eghu, "Tutuani? Iara jau iagho la tirouni hila na'a neu ne snakreni kaisei mae ka nou gaghamu iagho ia mala hata mana. Nu na'a au kaisei greghagna majaghani teke famanegna na'ai. Iagho tangomana te tolaghi ka na'a na."

<sup>3</sup> Samson ne cheke eghu, "Tore, gognarona iara doglou kolho te mala goigonini ghami ghotilo naiknodi Filistia." <sup>4</sup> Aonu mana tei ne hata thilo gobi khuma mata, eghuteuna mana ne haru fodu phei eghu sekodire, eghuteuna mana ne haru famaku khakla gaju moja ka sekodi khuma igre. <sup>5</sup> Mana fakasa kha'aghi ka khakla gaju igre, eghuteuna lisa lao khuma mata igre chari ne tei farihoteidi nodi nagare wit naiknodi Filistia. Kha'aghi igre ne gnubra wit teke uklihi bubukrei tekure nei theome ukli nga tekure. Eghuteuna mana jaola gnubra nodi nagare grep nei nagare oliv.

<sup>6</sup> Keha mae bi'odi Filistia gre ne ghusna eghu, "Ihei site eni puhi te di'a ignea?" Ke leghu, mare laseni Samson te eni igne naugna ivagna mana Timna igne neke snakre lao khetogna Samson na ka kaisei mae teke gnokro balugna mana ka gaghamu tholaghi ia.

Aonu maedi Filistia tei ne ghubra ga'ase igne balugna kmagna na. <sup>7</sup> Samson ne cheke egghu ka mare, "Naugna ghotilo ne eni puhi te di'a igne ka iara, iara cheke fadoglo ari ka ghotilo, iara ginauna theome gnafa ghilei tugghu fapulo gobigna lepo igre." <sup>8</sup> Aonu Samson magridi mare balu di'atagna fara ne ghilei aknu falehe kmana ka mare. Ke leghu, mana jifla ne tei poru ka gluma lamna thina jare namono Etan.

### Samson ne aknu falehe kaisei thogha mae

<sup>9</sup> Theome raugha armigna Filistia mei ne au Juda mala magra ka namono Lehi, gaoghathogna na nhubra gagama. <sup>10</sup> Maedi Juda te au ka namono igne ne ghusna egghu ka mare, "Naugna unha si ghotilo te mei magri ghami ghehati gnea?"

Eghuteuna maedi Filistia igre ne cheke egghu, "Ghehati mei mala lokini Samson mala ke tugghu fapulo unha teke edi mana ka ghehati ra!"

<sup>11</sup> Aonu thilo thogha soldia di Juda tei ka gluma Etam ne cheke faheta egghu ka Samson, "Theome lasedi sagho maedi Filistia te funei fruni ghita tahati grea? Unha sagho te eni ka ghehati gnea?"

Nu Samson ne cheke egghu, "Iara eni igne mala ke tugghu fapulo unha teke eni mare ka iara na."

<sup>12</sup> Nu mare ne cheke egghu ka mana, "Ghehati mei mala haru nigho iagho mala hata nigho iagho tei ka mare."

Aonu mae Samson ne cheke egghu ka mare, "Keli, nu ghotilo kulu eni kaisei nha'a cheke ka iara, te mala thosei falehe ghau iara na."

<sup>13</sup> Mare ne cheke egghu ka mana, "Uve, ghehati ginauna theome falehe nigho iagho nu khogla haru nigho eghuteuna hata tei nigho ka mare." Aonu mare haruni mana ka phei gnarho majaghani. Aonu mare hata fajiflani mana ka gluma Etam. <sup>14</sup> Kate mei Samson Lehi na, soldia di Filistia igre chari ne mei balu eha fabi'o. Ka narane tuana, Tharunga gna LORD na ne mei ka Samson, neke farhetani mana. Mana ne kusu phei gnarho teke haru ka mana igre, jateula mae ihei te lolhopa buburu moja ra neu. <sup>15</sup> Samson ne filoni kaisei nhubra gagama gna dongki teke lehe majaghani na, aonu mana hata haghe nhubra gagama igne ne aknu falehe kaisei thogha soldia gna Filistia.

<sup>16</sup> Aonu mana ne koje egghu,

"Ka nhubra gagama gna dongki,

iara bubukrei kmana mae igre!

Ka nhubra gagama gna dongki,

iara aknu falehe kaisei thogha soldia!"

<sup>17</sup> Kate gnafa koje na, mana koko ne tei nhubra igne. Eghuteuna mare ne kiloni namono igne Thogele Nhubra Gagama.

<sup>18</sup> Samson roi ko'u, eghuteuna mana ne tanhi egghu ka LORD, "LORD, God! Iagho toggho ghau iara neke uludi soldia di Filistia, ba iagho magnahaghei ghau iara te lehe ka khamedi naikno bongihehedi Filistia igre?" <sup>19</sup> God ne piphike thina na Lehi ne jateula dis neu eghuteuna kaisei kho'u ne jifla mei tagna. Kate ko'u te gnafa na, Samson neke rheta fapulo. Mare ne kiloni glockha kho'u igne "Nogna Glockha Kho'u Mae Ihei te Tanhi." Glockha kho'u igne au ngala Lehi gognarona.

<sup>20</sup> Samson batudi naiknodi Israel nabagna varadaki finogha, nu maedi Filistia funei fruni ni Israel.

### Samson ne tei Gasa

**16** Kaisei narane, Samson ne tei Gasa, kaisei nodi namono naiknodi Filistia. Kate au teu Samson Gasa na, mana ne filoni kaisei ga'ase vine, eghuteuna mana tei ne thuru balugna na'a. <sup>2</sup> Kate nomhini maedi Gasa igre te au teu Samson ka namono igne, mare kafe mei ne ofo neu ka grengathagna gringnigna namono na mala faleheni mana. Eghuteuna ka bongi igne, mare ne cheke egghu fari thedi, "Tahati ginauna ofou ghilei gha-gra pasa, eghuteuna tahati ginauna faleheni mana."

<sup>3</sup> Nu Samson thuru ne ghilei farihotei bongiro. Aonu mana kegra haghe, eghuteuna mana mei ne loku ka grengatha bi'ogna namono igne. Eghuteuna mana korho grengatha igne baludi phei kegra re, nei bibilakhigna

greqgatha igne. Aonu mana pala ne tei gobigna lepo igre delei ke kligna thogele ke mosu namono Hebron te khaba fara.

<sup>4</sup> Ke leghudi igre, Samson ne magnahagheni fara kaisei ga'ase te au ka glogu Sorek. Nanghagna Delila.

<sup>5</sup> Goro mae funeidi Filistia igre tei ka Delila ne cheke eghu ka na'a, "Ghehati magnahaghei nigho iagho te chaghini Samson, mala chekeni mana ka iagho unha te eni ka mana te rheta fara mana igne. Iagho hironi kaisei puhi te mala haruni ghehati mana mala theome tangomana mana te eni kaisei glepo na. Jame te eghu iagho na, mae funei te gnafa ka ghehati igre ginauna tusu ari kaisei thogha kaisei gobi silva ka iagho."

<sup>6</sup> Aonu Delila tei ka Samson ne cheke eghu, "Samson, ne unha site rheta fara iagho gnea? Fa'unha eghu ame tangomana nga iagho te gla'e te mala haru nigho na?"

<sup>7</sup> Samson ne cheke eghu, "Jame te haru ghau iara mare ka fitu phukri phaloho majaghani na, iara ginauna gla'e jateula keha mae are eghu na theome tangomana te eni kaisei glepo na."

<sup>8</sup> Kate nomhini mae funei igre cheke igne, mare hata ne mei fitu phukri phaloho majaghani ka Delila, eghuteuna na'a ne haruni Samson ka phukri igre. <sup>9</sup> Na'a pophoru neu keha mae lamna ka chogho rhegna te au repa na. Eghuteuna na'a ne eha eghu, "Samson, kegra haghe! Maedi Filistia igre la jifla mei mala loki nigho iagho!" Nu Samson ne tungnu kusu phukri igre jateula phukri te khusu ka kha'aghi ra neu. Aonu mare theome laseni unha te eni te rheta fara mana tagna igne.

<sup>10</sup> Ke leghu, Delila ne cheke eghu, "Iagho thofno chaghi ghau iara eghuteuna iagho filo ghau iara jateula kaisei naikno fameomekro eghu! Chekeni ka iara unha glepo te tutuani na. Jame kaisei mae magnahaghei haru nigho iagho, unha nate eni mana na?"

<sup>11</sup> Samson ne cheke eghu, "Jame te haru ghau iara na, mare hata phukri majaghani te theo kaisei mae teke loku tagna tifa na, iara ginauna gla'e kolho jateula keha mae are eghu."

<sup>12</sup> Delila hata phukri majaghani ne haruni Samson. Mae teke poru teku jateula tifeiro ia neu. Delila ne eha eghu, "Samson dofra haghe! Maedi Filistia tela mei igre mala loki nigho iagho!" Nu Samson kegra haghe ne kusu phukri igre ka khamegna na jateula grua ghajo neu kolho.

<sup>13</sup> Aonu Delila ne cheke eghu, "Iagho thofno chaghi ghau iara, eghuteuna iagho filo ghau iara na jateula kaisei naikno fameomekro eghu kolho. Glepo te chekedi iagho igre theome tutuani! Uve, jame kaisei mae magnahaghei haru nigho iagho, unha nate eni mana na?"

Eghuteuna Samson ne cheke eghu, "Iagho laseni iara au fitu glopo khaklagu te brahu, eghuteuna jame hata iagho igre te haru ka pohe te edi iagho igre, eghuteuna iagho famamhaku ka gajugna masin te ei pohe igne teuna, iara ginauna gla'e kolho jateula keha mae are eghu." <sup>14</sup> Kate thuru teu Samson na, Delila ne haru fitu glopo khaklagna mana igre ka pohe teke horo na'are, eghuteuna fagefe lao ka gajugna masin te mala ei pohe na.

Aonu na'a ne eha eghu, "Samson dofra haghe! Maedi Filistia tela mei igre!" Aonu mana ne kegra haghe, eghuteuna mana kaisei fata korho haghe kolho khaklagna re baludi gaju nei pohe eghu teke maku ka masin teke chakhi tagna khakla igre.

<sup>15</sup> Aonu Delila ne tanhi eghu ka mana, "Samson, fa'unha eghu iagho chekeni, iagho ne thofno namha ghau iara teuna? Iagho la ghilei thilo fata chaghi ghau iara! Naugna unha sagho te theome chekeni ka iara unha te eni ka iagho te rheta fara gnea?" <sup>16</sup> Leuleghu narane kolho na'a te ghusnani mana eigna nogna narheta mana na ghilei namo lehe mae Samson.

<sup>17</sup> Aonu leghu lahu na mana ne ghilei toutonu ka na'a unha teke poruni mana na. Mae Samson ne cheke eghu, "Tifa na, funu ka narane teke karha iara na, mare neke theome kuchi khaklagu iara na naugna mare neke fablahi ghau iara ka God mala kaisei Nasaraet. Jame te kuchi mare khaklagu iara na gognarogne, iara ginauna na theome nheta eghuteuna iara ginauna gla'e kolho jateula keha mae are eghu."

<sup>18</sup> Aonu Delila laseni Samson te cheke kate tutuani na. Na'a ne fatei cheke ka mae funeidi Filistia, ne cheke eghu, "Ghotilo ke mei kaisei fatai. Gognarona, mana la cheke kate tutuani ka iara." Aonu mare neke pulo mei balu seleni ka khamedire.

<sup>19</sup> Delila ne fathuru soruni Samson ka phei ghahegna re, eghuteuna mana ne thofno thuru iho. Eghuteuna kate thuru iho teu mana na, kaisei mae mei ne kuchi fitu glopo igre ka khaklagna mana re. Aonu ka puhi igne na'a ne funu faparini mana, eghuteuna nogna narheta mana na ne tei kokoni mana.

<sup>20</sup> Eghuteuna na'a ne eha eghu, "Samson dofra haghe! Maedi Filistia igre la mei!" Aonu Samson ne dofra haghe. Kate dofra haghe na, mana ghaoghathogna na ne keli neu kolho na snagla teu nogna eghu. Nu mana theome laseni nogna nolaghi LORD tela tei kokonihi mana na.

<sup>21</sup> Aonu maedi Filistia igre mei ne lokini mana ne bilo koko phei tathagna mana re. Mare ne hata tei mana Gasa. Ka namono igne, mare ne haruni mana ka chen bi'o teke horo ka bras, nei liseini mana ka suga sosolo. Eghuteuna nogna gloku mana na mala figri thina bi'o mala ghorhu wit mala ei flaoa. <sup>22</sup> Nu kate au ka sosolo na khaklagna mana re neke funu kotu fapulo.

### Samson ne lehe

<sup>23</sup> Goro mae funeidi Filistia igre salo fodu mei ne eni kaisei gaghamu bi'o, mare fafara ne cheke fakelini nodi god Degon. Mare koje ne cheke eghu, "Gognarona, noda god tahati igne la uluni noda naoka tahati Samson!"

<sup>24</sup> Eghuteuna kate filoni naiknore mumujugna Degon na, mare koje ne cheke fakelini nodi god igne, "Samson neke goigonidi noda glose tahati ra, eghuteuna mana neke aknu falehe kmana mae ka tahati.

Igne noda naoka tahati ia,

nu noda god tahati na togho ghita ne uluni mana!"

<sup>25</sup> Ka narane tuana, mae funei re ne gleale'a fara aonu mare ne cheke eghu, "Tei hata fajifla mei Samson ka sosolo, mala ma'e nodani!" Mae funei igre hatani mana ne mei, eghuteuna mare ma'e ne ma'eni mana. Aonu, mare ne fakegra mana farihoteidi khegra bi'o ke lamnagna nodi Sugablahi na.

<sup>26</sup> Samson ne cheke eghu ka mae majaghani te reireghini mana na, "Iara magnahaghei te loku ka phei khegra bi'ogna Sugablahi na naugna iara magnahaghei te gnafa kakatha." <sup>27</sup> Sugablahi igne thofno fodu sala'ui ka mae nalha'u nei ga'ase, eghuteuna mae funei te gnafadi Filistia re jaola au baludi mare. Eghuteuna sare ke tagru Sugablahi na, jame thilo thogha nalha'u nei ga'ase filo soru ka Samson ne ma'eni mana. <sup>28</sup> Aonu Samson ne tarai, "LORD God, ghatho ghau iara. God, ke farheta ghau kaisei fata. Naiknodi Filistia igre bilo kokohi phei tathagu iara gre, eghume iara magnahaghei nigho iagho teke tughu fapulo unha teke eni mare ka iara na."

<sup>29</sup> Aonu Samson ne loku kaisei khamegna ka kaisei khegra bi'o eghuteuna keha khame na ka keha khegra bi'o na neu ka Sugablahi na. <sup>30</sup> Mana eha fabi'o, "Snakre ghau iara mala lehe baludi naiknodi Filistia igre!" Ka na nhetagna fateote'o, mana ne huta tei phei khegra igre, eghuteuna Sugablahi na ne grofo ne soru ke klignadi mae funei nei naikno eghu teke au ke lamnagna. Ka narane te lehe Samson igne, mana ne falehe ke kmana naikno sala'udi teke aknu falehe mana kani teke karha tekuna.

<sup>31</sup> Thabusigna nei vikegna teu te gnafa ka tharagnagna mana re ne kafe tei Gasa hata thinigna mana na neke pulo giugiluni mana ka vido aheva teke giugilu mare kmagna mana, Manoa. Vido igne au farihoteidi phei namono Sora ghe Estaol. Samson neke kaisei nodi lida maedi Israel nabagna varadaki finogha.

### Maeka ne sari kaisei mumuju

**17** Kaisei mae nanghagna na Maeka, vikegna Efrem. Mana au ka thogele ka nogna glose Efrem. <sup>2</sup> Kaisei narane, mana ne cheke eghu ka idogna na, "Iara nomhi nigho iagho te nha'a lao kaisei thibri mala thokeni ihei teke blau kaisei thogha kaisei gobi nou vido silva iagho. Iara kolho teke hata na, au ngala balugu iara." Aonu idogna na ne cheke eghu, "Thuguo, iara toreni LORD mala fablahi nigho."

<sup>3</sup> Aonu Maeka neke tusu fapulo silva koen igre ka idogna na. Eghuteuna idogna na ne cheke eghu, "Gognarona iara fablahini silva koen igre mala tei ka LORD mala au kaisei nogna mumuju thugu iara gne." Aonu idogna na ne cheke eghu ka Maeka, "Gognarona, iara tusu ari silva koen igne ka iagho."

<sup>4</sup> Nu Maeka neke tusu fapulo silva koen igre ka idogna na. Idogna Maeka na hata fajifla phia gobi silva koen ne tusu lao ka kaisei mae mala horo kaisei mumuju. Mare ne lilisei igne ka nogna suga Maeka na.

<sup>5</sup> Maeka horo haghe kaisei vido blahi malagna nogna mumuju na, eghuteuna mana edi keha mumuju mala au ka suga, nei kaisei pohe blahi te kiloi efod. Eghuteuna mana fablahini kaisei thugna te mala pris gna nogna vido blahi na. <sup>6</sup> Ka narane tuana, naiknodi Israel igre theo nodi king ngau, aonu mare edi kolho unha te doglo ka gaoghathodi thedire.

<sup>7</sup> Kaisei mae majaghani ka vikegna Livae au Betlehem jare ka nodi glose vikegna Juda, nu mana theome maegna ka namono tuana. <sup>8</sup> Mana jifla Betlehem ne tei hironi kaisei namono majaghani mala au tagna. Kate tei mana na, mana tei ne posa ka sugagna mae Maeka na ka thogele ka nohi vikegna Efrem.

<sup>9</sup> Maeka ne ghusna eghu ka mana, "Iagho maemu aheva?"

Eghuteuna mana ne cheke eghu, "Iara kaisei mae Livaet mei funu Betlehem jare Juda. Iara hironi kaisei namono mala au tagna."

<sup>10</sup> Aonu Maeka ne cheke eghu ka mana, "Iagho mei au kolho balugu iara agne. Iagho ginauna mala nogu pris iara, eghuteuna iagho ginauna cheke ranghi ghau iara unha te magnahagheni God te mala eni iara na. Iara ginauna tusu ari ka iagho nabotho silva koen nabagna kaisei finogha, eghuteuna iara ginauna tufa pohe nei gano eghula ka iagho." <sup>11</sup> Aonu mae Livaet igne ne keli tagna te au ka namono igne. Maeka ne reireghi fakelini mana jateula kaisei thugna neu. <sup>12</sup> Aonu Maeka ne fablahini mae majaghani igne mala kaisei mae pris, eghuteuna leuleghu fata na mae igne au kolho ka sugagna Maeka. <sup>13</sup> Eghuteuna Maeka ne cheke eghu, "Iara gognarona laseni LORD ginauna mana fablahi ghau iara, naugna kaisei mae Livaet la nogu pris iara."

#### Vikegna Dan ne tugha tei ka namono ke raru

**18** Ka narane tuana, naiknodi Israel theo nodi king ngau.

Eghuteuna vikegna Dan hiro glose mala khotogna thedi, naugna mare theome tangomana te uluni glose teke vahini Josua maladi mare tekun na jateula keha vikegna Israel eghu. <sup>2</sup> Ka narane tuana, mare vavahi glima mae nheta ka vike mare ka phehi namono Sora ghe Estaol. Aonu mare ne kurudi glima mae igre mala tei filo fakeli ka rijon igne mala filoni kaisei namono majaghani malagna vike igne mala au mare tagna.

Kate tei glima mae igre te posa ka thogele kantri Efrem igne, mare tei ne au ka sugagna Maeka ne thuru jare. <sup>3</sup> Mare ne nomhini chekegna pris ka vikegna Livae igne. Mare nomhi glani naoglagna mana na thofno jateula naogla maegna Juda eghu. Aonu mare tei ne ghusna eghu ka mana, "Ei, ihei teke hata mei nigho agne na, eghuteuna unha te eni iagho ka namono igne? Naugna unha gho ne mei agne gnea?"

<sup>4</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu, "Maeka neke foli ghau iara mala nogna pris mana."

<sup>5</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati magnahaghei nigho iagho te toreni God jame unha te fariuriu edi ghehati igre ginauna keliu kolho ba theo."

<sup>6</sup> Pris igne ne cheke eghu, "Thosei nanga nomi, eigna LORD na keli tagna fara ka nomi thei ghotilo gne."

<sup>7</sup> Aonu glima mae igre ne tei ka namono Lais te khaba ke raru. Ka namono igne glima mae igre laseni te gaoghathodi naiknogna namono tuana muana eghu. Eghuteuna nodi kastom mare na jateula kastom gna namono Saedon eghu, neuba Saedon ne khaba fara ka namono igne. Mare naikno fakmukmu kolho eghuteuna mare theome lase magra ba eni kaisei puhi ka keha naiknore. Eghuteuna mare au kmana famane glepo ka nodi namono na. Eghuteuna mare theome nanga nodi kolho ka keha naikno te au rhedi mare re.

<sup>8</sup> Ke leghu, glima mae igre neke pulo Sora nei Estaol. Kheradire ne ghusna eghu, "Unha te filoni ghotilo ka namono tuana?"

<sup>9</sup> Glima mae igre ne cheke eghu, "Uve, ghehati filoni nodi namono mare na Lais igne thofno keli fara! Eghume tahati na tei ka namono tuana mala magra ka mare. Eghuteuna tahati mala ghoisei tei mala hata namono igne.

<sup>10</sup> Kate tei te posa tahati ka namono tuana, ghotilo ginauna filodi naiknore gaoghatho dina mare au kolho ka vido te karha eghu. Namono igne namono bi'o eghuteuna au gobigna lepo te magnahagheti tahati re. Eghuteuna God la snakrenihi namono igne ka tahati!"



<sup>11</sup> Aonu namno gobi soldia ka vikegna Dan igre hata glepo mala magra ne jifla Sora nei Estaol. <sup>12</sup> Kaisei bongi mare ne au rhegna Kiriath-Jarim ke mosu Juda. Aonu mare kiloni vido igne "Mahane-Dan." Gaoghathogna na, "Vido aheva vikegna Dan neke au katha vido." Au ghilei mei posa ka narane gognarogne. <sup>13</sup> Mare jifla ka namono igne ne tei posa ka nogna namono Maeka ka thogele nohi ka vikegna Efrem.

<sup>14</sup> Glima mae igre fifilo fakeli ka namono Lais ne cheke eghu ka kheradire, "Ei, kaisei maegna agne na, mana au kaisei mumuju teke horo ka silva nei kaisei nafnata pohe te kiloi efod baludi keha mumuju langau eghu. Ba, na fa'unhadi si glepo igrea?" <sup>15</sup> Glima mae igre ne tei ka nogna suga Maeka na aheva pris ka vikegna Livae te au na, eghuteuna mare tei kegra ka grengatha na ne cheke fakelini Livaet igne. <sup>16</sup> Ka narane tuana, namno gobi soldia igre kegra neu kolho ke kosi grengatha. <sup>17</sup> Aonu pris igne tei au ka grengatha na baludi soldia gre. Nu glima mae igre tei lamna suga ne hata fajifla mumuju teke horo ka silva balu efod nei keha mumuju langau eghu.

<sup>18</sup> Kate mei ke kosi baludi glepo igre, pris ne cheke faheta eghu ka mare, "Sei, unha si te eni ghotilo ignea?"

<sup>19</sup> Nu mare ne cheke eghu ka mana, "Megeu sagho mei balumi ghehati! Iagho mala nomi pris ghehati. Eghuteuna iagho ginauna chekeni ka ghehati unha te magnahagheni God na mala eni ghehati. Jame te keli na iagho mala pris gna kaisei vike thongana gna Israel ke kelignai te pris iagho ka kaisei tharakna kolho na." <sup>20</sup> Pris igne ne thofno kelitagna fara ka gaoghatho igne. Aonu mana hata glepo blahi igre ne tei baludi vikegna mae Dan. <sup>21</sup> Mare jifla funu jare balu thudi nei nodi buluka nei nodi gobigna lepo teure ne kulu ulu nu soldia igre ne mei ke leghudi mare.

<sup>22</sup> Kate tei khabahi mare ka sugagna Maeka na, Maeka laseni te blau mare glepo blahi igre, aonu mana kilodi mae iheire te au rhegna manare mala tei leghudi vikegna Dan. Eghuteuna kate mei te namo na, <sup>23</sup> mare ne eha tei ka vikegna mae Dan igre. Eghuteuna vikegna mae Dan igre ne kafe figri ne cheke eghu, "Unha? Naugna unha site mei ngolhi ghami ghehati ghotilo gnea?"

<sup>24</sup> Aonu Maeka ne cheke eghu, "Ghotilo laseni unha te jafra na! Ghotilo hata nogu pris iara na baludi mumuju teke horo iara ra. Iara theo kaisei glepo te sala'u na!"

<sup>25</sup> Nu vikegna mae Dan igre ne cheke eghu, "Thosei cheke! Glahu keha mae ka ghehati te di'a puhidi igre figri mei falehe ghami ghotilo, nei iheire te gnafa ka tharaknami ghotilo ra eghu." <sup>26</sup> Kate nomhini cheke mare igne, Maeka neke figri neke pulo ka namono, naugna mana laseni mae igre nheta fara sala'udi mare.

<sup>27</sup> Aonu vikegna Dan igre jaola ne mei ne hata mae pris na baludi nogna glepo blahi mana re. Eghuteuna mare tei ne magra ka namono Lais. Naiknogna namono igne au kmu theome lase magra. Nu vikegna Dan igre aknu falehedi nei gnubra nodi namono mare na. <sup>28</sup> Theo kaisei te toghodi naiknodi Lais igre naugna Saedon au khaba fara ka mare, eghuteuna naiknodi Lais igre theome tangomana te au baludi naikno te au rhedire. Namono igne au ka kaisei glogu rhegna namono Bet-Rehob.

Ke leghu, vikegna Dan igre neke horo fakeli namono igne neke au tagna. <sup>29</sup> Aonu mare neke tughu nangha namono Lais teu igne neke kiloni Dan, nanghagna ku'edi mare tifa thugna Jekop. <sup>30</sup> Mare ne lisei haghe mumuju teke horo ka silva hata teke mei mare mala tarai. Eghuteuna Jonatan mae ihei teke karha ka vikegna Gesom, thugna Moses, teke pris ka mare na. Eghuteuna iheire te karha mei ke leghu ka vikegna mana igne, mare te mala loku jateula pris teu te ghilei thokeni narane te mei nodi naoka maedi Israel igre hata teke teidi mala sneka ka keha kantri te khaba fara delei. <sup>31</sup> Eghume mumuju teke lisei haghe vikegna Dan igre, au fabrahu ngala ka namono igne ka narane naiknodi Israel te tarai ka LORD ka suga tapuale te blahi jare Saelo.

#### Keha mae ka vikegna Benjamin ne aknu falehe kaisei ga'ase

**19** Kani theo nodi king teku naiknodi Israel igre, kaisei mae ka vikegna Livae au mata ka thogele ka nogna glose Efrem. Kaisei narane mana hata kaisei fapea khetogna Betlehem jare Juda. <sup>2</sup> Kaisei fata, ga'ase igne ei puhi di'a balugna kaisei mae, aonu na'a rikha neke pulo ka kmagna na Betlehem, eghuteuna na'a ne au ka namono igne fati nhigra. <sup>3</sup> Ke leghudi fati nhigra igre, khetogna ga'ase igne jifla ne tei Betlehem mala cheke balugna ga'ase igne mala ke pulo mei na'a. Mana hata nogna mae glocku na baludi pheini nogna dongki re eghu

ne tei phiamare. Kate tei phiamare ka namono igne, ga'ase igne mei ne hatani mana ne tei ka sugagna kmagna na. Eghuteuna kate filoni mae igne, kmagna na'a na ne kelitagna fara. <sup>4</sup> Kmagna ga'ase igne ne cheke ka mana mala au ghu. Aonu mana ne au ka namono igne thilo narane, eghuteuna mare ne ghamu nei ko'u neu.

<sup>5</sup> Hamerane boibongi ka fafati narane na, thilo mare kegra haghe tarabana mala ke pulo. Nu kmagna ga'ase igne ne cheke eghu ka mana, "Ghamu ghu sagho tei nga." <sup>6</sup> Aonu phiamare gnokro fodu ne ghamu nei ko'u neu. Nu kate ghamu te gnafa na, kmagna ga'ase gne ne cheke eghu ka mana, "Te keli na iagho na aughu bongi na mala gle'a noughu themu." <sup>7</sup> Mae igne kegra haghe mala tei, nu naugna kmagna ga'ase igne toreni mana mala aughu balugna, aonu mae igne ne theome tei. <sup>8</sup> Hamerane boibongi ka falima narane na, mae igne ne kegra haghe ne tarabana mala tei, nu kmagna ga'ase igne ne cheke eghu ka mana, "Te keli na tahati na ghamu ghu eghuteuna jame grafi are eghu ame tei nga iagho eghu." Aonu mare neke eni keha gaghamu na.

<sup>9</sup> Kate tarabana mala tei teu retilo na, kmagna ga'ase igne neke cheke eghu, "Gognarogne la rafih. Te keli na aughu bongi na mala gle'a noughu themu. Hamerane boibongi nathu'u ame tei nga ghotilo eghu." <sup>10-11</sup> Nu gognarona mae igne tirogna teke thuru ka namono igne. Aonu mana balu fapea khetogna na, nei nogna mae gloku na, nei phe nogna dongki re eghu ne jifla ka namono igne.

Eghuteuna kate mei namo ka namono Jibus te kiloi Jerusalem igne la romno fara hi. Mae gloku na ne cheke eghu ka nogna funei na, "Ei, funei, tahati na ari thuru Jibus!"

<sup>12-13</sup> Nu mana ne cheke eghu ka mae gloku igne, "Theo, tahati theome tangomana te ari au ka namono tuana naugna naiknognamono tuana theome vikegna Israel. Tahati na teiu ngala. Tahati ginauna ari thuru namono Gibe ba Rama." <sup>14</sup> Mare tei ne namo ka namono Gibe, kaisei nodi namono vikegna Benjamin. Eghuteuna naprai na pluluhi. <sup>15</sup> Aonu retilo tei ka namono igne ne hiro vido mala thuru. Retilo tei gnokro neu ka glalaba na, nu theo kaisei naikno te mei te hatadi te tei ka sugagna na.

<sup>16</sup> Kate gnokro teu retilo jare na, kaisei mae khueku'e gna vikegna Efrem neke mei funugna ka nagare ro. Mae khueku'e igne mei funugna ka thogele ka nohi vikegna Efrem mei au neu Gibe. Nu naikno te gnafa gna namono igne neke mei funudi ka vikegna mae Benjamin. <sup>17</sup> Kate filodi retilo igre te gnokro teu ka glalaba na, mana filo glanidi retilo igre naikno phosa. Aonu mana mei ne ghusna eghu, "Ghotilo neke mei funumi aheva? Ghotilo ginauna tei aheva?"

<sup>18</sup> Aonu mae igne ne cheke eghu, "Ghetilo neke tei Betlehem agno Juda, eghuteuna gognarona, ghetilo nake kulu tei tarai ghu ka nogna suga tapuale te blahi LORD na, ame ke figri nga ka nomi namono na mata ka thogele ka nohi vikegna Efrem. Ghetilo magnahaghei te mei thuru agne, nu theo kaisei naikno te mei cheke ghami te mala tei ka suga gna na. <sup>19</sup> Ghetilo hata gano maladi nomi dongki gre nei bret nei waen eghu malami themi, eghume, ghetilo auhi gobigna lepo te magnahaghedire, nu aheva te mala thuru na kolho."

<sup>20</sup> Aonu mae khueku'e igne ne cheke eghu, "Thosei nanga nomi. Ari ka suga. Iara ginauna reireghi ghami ghotilo, nu ghotilo thosei thuru agne." <sup>21</sup> Aonu mana hatadi ne tei ka sugagna na, eghuteuna mana jaola ne faghaghamu phe dongki igre. Ke leghu retilo ne titihi ghahedire, eghuteuna mare ghamu nei ko'u fodu.

<sup>22</sup> Kate ghamu gleale'a teu mare na, kaisei tothoghei mae te di'a ka namono igne falithuini suga na tutini grengatha na ne eha eghu, "Iagho hata mei mae te mei ka sugamu iagho agne ia, mala lalahu nomi ka mana."

<sup>23</sup> Mae khueku'e igne jifla ne cheke eghu, "Kheraguro! Thosei eni nafnata puhi te di'a tuana ka mae ihei te mei ka sugagu iara na, puhi te eni ghotilo igne thono di'a fara! <sup>24</sup> Nu iara tangomana te snakreni ka ghotilo thugu ga'ase majaghani te theome thuru teu kaisei mae balugna na. Eghuteuna ghotilo jaola tangomana te hata fapea khetogna mae igne mala eni ghotilo unha te magnahagheni ka repa na. Nu ghotilo thosei eni puhi te di'a tuana ka mae igne."

<sup>25</sup> Nu mare tirodi fanomho ka mana. Aonu mae Livaet igne hata fapea khetogna na ne huju fakosi ka mare. Mare repini na'a ne eni puhi te di'a na ka na'a ne ghilei goigoni ni fara na'a. Mare repini na'a ne ghilei hamerane ne lisani nga mare. <sup>26</sup> Hamerane boibongi, ga'ase igne neke figri ne khoko soru rhegna grengathagna suga aheva te au teu khetogna na. Eghuteuna na'a fnuda ka vido igne ne ghilei haghe naprai na.

<sup>27</sup> Kate dofra fapea khetogna na te tora grengatha na tarabana mala ke tei teu na, mana filoni ga'ase igne thuru neu ke ulugna grengatha na eghuteuna khamegna namo ka grengatha na. <sup>28</sup> Mana ne cheke eghu ka na'a, "Kegra haghe age noda!" Nu ga'ase igne theome cheke, aonu mana pala haghe thinigna na ka nogna dongki na hata ne tei ka namono.

<sup>29</sup> Kate posa ka suga na, mana hata naflahi na ne vahe thinigna ga'ase tela lehehi igne ne edi nabotho phei vido. Aonu mana ne fatei kaisei vido ka vike te gnafa ka nabotho phei vikegna Israel. <sup>30</sup> Iheire te filoni glepo igne ne cheke eghu, "Tore! Funu ka narane teke jifla Ijep ku'eda tahati tifa ra te ghilei mei posa ka narane gognarogne, theo kaisei glepo teke eni jateula igne teuna. Tahati ghathonni glepo igne. Uve, tahati na eni kaisei glepo eigna puhi bi'o igne!"

### Israel tarabana mala magra ka naiknodi Gibe

**20** Naikno te gnafa Israel igre ne loku fodu jateula kaisei tothoghei neu ne kafe mei ke ulugna LORD jare Mispa. Mare mei funudi ka namono te gnafa, funu ke raru namono Dan, nei ke mata namono Bereseba, nei ka rijon ke maghati Gilead. <sup>2</sup> Mae mala baubatu te gnafa ka vike te gna Israel igre ne kaisei loku fodu baludi naiknore. Eghuteuna khaputudi mae soldia igre thokeni fati gobi thogha, eghuteuna mare te gnafa na kafe loku naflahi mala magra. <sup>34</sup> Ka narane tuana, vikegna Benjamin igre mare nomhini thoutonu te salofodu mare Mispa igne. Aonu, mae lida di Israel igre ne kiloni kaisei mae Livaet eigna khetogna mana teke aknu falehe keha maedi Gibe, mare ne ghusna eghu ka mana, "Gehati magnahaghei te nomhini neke fa'unha neke eni si glepo te di'a ignea?"

Aonu mae Livaet igne ne cheke eghu, "Iara balugna ga'ase igne, ghepa mei neke thuru Gibe ka namono vikegna mae Benjamin. <sup>5</sup> Ka bongi tuana keha mae ka namono igne mei falithuini suga te au ghepa na. Eghuteuna mare magnahaghei te aknu falehe ghau iara. Nu mare hata fapea khetogu iara na neke repini na'a neke ghilei lehe. <sup>6</sup> Ke leghu na, iara hata thinigna na neke vaevahe ka nabotho phei vido, eghuteuna iara neke tufa neke tei ka nabotho phei vikeda tahati ra. Iara eni igne, naugna maedi Gibe igre eni glepo te thono di'a fara na ka tahati Israel. <sup>7</sup> Ghotilo maemi Israel te au teu igre, ghotilo mala ghathonni gognarogne unha nate eni ka maedi Gibe igre!"

<sup>8</sup> Eghuteuna mare te gnafa na ne kaisei gaoghatho ne cheke eghu, "Theo kaisei ka tahati na teke figri ka namono na! <sup>9</sup> Nu tahati na toreni God mala laseni ihei ka tahati nate tei magra ka maedi Gibe. <sup>10</sup> Eghuteuna tahati na tufa soldia igre ka nabotho tothoghei. Kaisei tothoghei mala reireghi gheda gano. Eghuteuna tahati keha tothoghei ra, tahati ginauna tei mala ke tughu fapulo ka maedi Gibe glepo te di'a te gnafa teke edi mare ka tahati maeda Israel." <sup>11</sup> Aonu mare te gnafa na ne loku fodu jateula kaisei tothoghei neu kolho nei kaisei gaoghatho mala tei magra ka naiknodi Gibe.

### Vikegna Israel igne ne cheke faheta ka vikegna Benjamin

<sup>12</sup> Mare ne kurudi mae mala hata nonomho mala tei heva heva ka nodi namono te gnafa vikegna Benjamin mala cheke eghu ka mare, "Ghotilo neke eni puhi te thofno di'a fara igne! <sup>13</sup> Ghotilo hata mei mae te di'adi Gibe ra, mala aknu falehe gehati! Tahati mala hata koko puhi te di'a igne ka noda namono tahati maeda Israel."

Nu mae ka vikegna Benjamin igre tirodi fanomho ka nodi cheke kheradi mare ka keha vikegna Israel. <sup>14-16</sup> Aonu varadaki namno thogha soldia te hata baludi naflahi mala magra igre mei funudi ka namonodi vikegna Benjamin, mare khapru Gibe tarabana mala magra ka keha vikegna Israel. Eghuteuna keha fitu gobi soldia di Gibe igre ne loku fodu baludi varadaki namno thogha igre. Mae igre lase fada thina fei khame mairi, eghuteuna mare lase fada kahi kolho ka kaisei khakla eghuteuna leuleghu fata na mare theome ke jafra.

<sup>17</sup> Nu keha vikegna Israel igne au fati gobi thogha soldia te lase magra, eghuteuna mare te gnafa na kafe au naflahi mala magra.

### Armigna Benjamin igne ne uluni armigna Israel

<sup>18</sup> Ame tei nga ka magra teuna maedi Israel igre ne tei Betel mala toreni God, mare ne tarai eghu, "Thei ka ghehati nate tei magra ka vikegna Benjamin igne?"

LORD ne cheke eghu, "Vikegna Juda nate batu ghami ghotilo na."

<sup>19</sup> Hamerane ka keha narane na, armigna Israel ne tei namo Gibe. <sup>20</sup> Mare tarabana mala tei magra ka nogna armi Benjamin ka namono igne. <sup>21</sup> Nu nogna armi Benjamin igne ne jifla mei ka namono igne ne magra ka armigna Israel. Ka narane tuana, mare ne aknu falehe varadaki phehi thogha soldia ka armigna Israel.

<sup>22-24</sup> Armigna Israel igne di'anagnafadi fara neke figri ka vido blahi na, eghuteuna mare tei ne tanhi ka LORD ne ghilei plulu naprai na. Mare ne cheke eghu, "Ba, ghehati ginauna nake figri ke magridi kherami ghehati ra, ba theo?"

Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mare, "Uve, ghotilo ke pulo."

Cheke igne neke farhetani gaoghathodi mare na. Ka keha narane na, mare neke puloi Gibe ne tei kegra ka vido aheva teke kegra mare tagna teke magra ia. <sup>25</sup> Nu ka fapea narane ka magra igne, nogna armi Benjamin igne ne jifla mei Gibe ne aknu falehe nabotho nhana thogha soldia di Israel te loku naflahi mala magra.

<sup>26</sup> Armigna Israel igne neke figri Betel eghuteuna mare thono di'anagnafadi fara. Mare tanhi ne tanhi ka LORD mala toghodi, eghuteuna mare theome ghamuni kaisei glepo ne ghilei plulu naprai na. Eghuteuna mare gahu sopai nafnata fafara mala tufu soruni mana. <sup>27-28</sup> Ka narane tuana, nogna Bokis Blahi Nha'a Cheke LORD na au Betel, eghuteuna pris bi'o Finihas thugna Eleasa thugna Eron te reireghigna na.

Aonu mare ne cheke eghu ka LORD, "Ba, ghehati ginauna nake puloi ka magra ba theo?"

Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mare, "Uve, ke puloi si ghotilo. Nathu'u, iara ginauna snakre aridi mare ka khamemi ghotilo."

### Armigna Israel igne ne uluni armigna Benjamin

<sup>29</sup> Aonu mae Israel ne lilisei keha soldia mala poru ligohoni namono Gibe. <sup>30</sup> Ka fatilo narane na, keha soldia tei ne magra ka vikegna Benjamin. Mare neke tei aula ka vido teke magra mare tagna ia. <sup>31</sup> Aonu armigna Benjamin igne jifla mei Gibe ne magra. Mare ne ngolhi fapuloni armigna Israel igne ne falehedi jateula teke eni mare ululahu ia neu. Mare ne aknu falehe tolufulu soldia di Israel sare snagla nei leghudi phehi nabrou fari-hoteidi phehi namono Gibe ghe Betel. <sup>32</sup> Eghuteuna mae ka armigna Benjamin igne ne eha eghu, "Gognarona tahati ginauna nake uludi mare jateula teke eni tahati ululahu ia eghu!" Nu maedi Israel igre la kulu ghathonihhi te mala rikha chaghi na, aonu armigna Benjamin igne ne ngolhidi mare leghu nabrou ne tei fakhaba ka namono na.

<sup>33-34</sup> Mae te rikha chaghi igre tei posa Baal-Tama, eghuteuna mare kegra jare tarabana mala magra. Keha nabotho thogha soldia te rheta tulao teke poru ligohoni Gibe teku igre ghosei ne jifla mei ne tei lamna namono ne tei magra ka mae teke au ka namono na, eghuteuna magra igne thono brana fara. Nu armigna Benjamin teke au ka sare te snagla na theome laseni tela fa'ihohi mare na. <sup>35</sup> Eghume, LORD toghoni armigna Israel ne uluni armigna Benjamin, eghuteuna ka narane igne varadaki glima thogha kaisei gobi soldia di Benjamin mae te lase magra ka naflahi igre ne lehe. <sup>36</sup> Aonu armigna Benjamin igne laseni tela nhigrahi mare na.

### Puhi te uluni Israel magra igne

Iagho laseni, ka narane tuana, vido ke bi'ogna armigna Israel teke rikha chaghi ka armigna Benjamin igne laseni te keha vido na mare neke poru kolho rhegna namono Gibe. <sup>37-39</sup> Ulu lahu na, maedi Israel neke eni kaisei gaoghatho. Gaoghatho igne eghu agne, keha mae ka mare teke poru teke tei lamna namono igre, mare mala gnubra namono igne mala haghe gagahu na kligna. Kate filoni keha tothoghei teke rikha chaghi igne gagahu na, mare figri mala magra ka armigna Benjamin.

Aonu, kate theome gnubra nga teu namono igne, armigna Benjamin igne ne aknu falehe tolufulu mae ka armigna Israel. Eghuteuna iagho laseni mare neke eha eghu, "Gognarona tahati uludi mare, jateula teke eni tahati uluia eghu!" Nu, mae teke poru teku igre ghoisei ne kegra haghe ne tei lamna namono.

Mare tei heva heva lamna ne aknu falehe naiknore eghuteuna gnubra namono igne. <sup>40</sup> Aonu kate haghe gagahu bi'o ke kligna namono na, mae ka armigna Benjamin igne filo tei ke leghu ne rhana nodi fara, naugna nodi namono na la gnhubrahi ka kha'aghi. <sup>41</sup> Aonu mae iheire teke rikha chaghi igre figri leghu neke magra. Aonu armigna Benjamin igne ne mhaghu nodi fara eghuteuna mare theome laseni unha nate eni na, naugna mare filo glani te naiknore ginauna kafe lehe. <sup>42-43</sup> Aonu maedi Benjamin igre ne fariuriu rikha ne leghuni nabrou te tei fei namono nagou na, naugna mare theome tangomana te poru ka mae Israel igre. Mare rikha, nu kaisei tothoghei armi bi'ogha Israel igne la faligohodihi mare. Eghuteuna keha tothoghei armigna Israel te jifla mei ka namono na igre na falehedu mare. Aonu funu namono Noha tei posa ke maghati Gibeá, mare ne aknu falehe ne gnafa armigna Benjamin. <sup>44</sup> Ka narane tuana, mare ne aknu falehe nabotho nhana thogha soldia rhetadi Benjamin. <sup>45</sup> Nu kehare rikha ne tei ka namono nagou na mala poru ka thina bi'o Rimon. Armigna Israel igne ne aknu falehe keha glima thogha mae ka nabrou na. Eghuteuna mare ne ngolhi leghudi mae iheire te rikha te tei namono Gidom igre ne aknu falehe keha phei thogha mae.

<sup>46</sup> Khaputudi armigna Benjamin te lehe ka narane tuana varadaki glima thogha soldia mae iheire te lase magra fara nei mae iheire te au naflahi mala magra. <sup>47</sup> Nu namno gobi soldia ka armigna Benjamin kolho rikha te tei ka namono nagou na te tei poru ka thina bi'o Rimon. Mare ne au fati nhigra ka vido igne. <sup>48</sup> Eghuteuna armigna Israel igne figri neke pulo mala aknu falehe naikno te gnafa vikegna Benjamin, glepo tautagu te gnafa nei gobigna lepo te filodi mare. Eghuteuna mare jaola gnubra nodi namono te gnafa vikegna Benjamin.

#### Mae Israel tufa ga'ase ka maedi Benjamin

**21** Kani teke khapru mae Israel igre Mispa na, mare ne eni kaisei nha'a cheke eghu, "Ghehati theome snakredi thumi ga'ase re mala tolaghi ka vikegna Benjamin."

<sup>2</sup> Ke leghugna magra balugna vikegna Benjamin igne, naiknodi Israel igre neke khapru ka vido blahi Betel eghuteuna mare di'anagnafa fara ne tanhi fara ne ghilei rafi. <sup>3</sup> Eghuteuna mare ne tanhi eghu, "LORD, nodi God mae Israel! Naugna unha ne snakreni ka ghehati maemi Israel sagho puhi ignea? Gognarona kaisei vikemi ghehati la namo hui."

<sup>4</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mare ne kaisei olta mala gahu soasopai nafnata fafara mala ke fofodu fakeli balugna LORD. <sup>5</sup> Aonu mare ne cheke eghu fari thedi, "Ba, ka narane teke khapru tahati ke ulugna LORD Mispa ia, ihei ka vike tahati gne teke theome mei baluda tahati na?" Mare ne cheke eghu, naugna ka narane tura mare neke eni kaisei nha'a cheke eghu, "Jame kaisei mae ka tahati theome mei baluda tahati ke ulugna LORD gognarogne, tahati ginauna aknu faleheni."

<sup>6</sup> Mare kokhoni nodini fara vikegna Benjamin, ne cheke eghu, "Gognarona, tahati la namo dofini kaisei ka nabotho phei vikeda ra. <sup>7</sup> Gognarona phei ba thiloi mae kolho te karha nga teuna eghuteuna mare theo kaisei khetodi. Tahati neke nha'a cheke hi ka nanghagna LORD te mala thosei snakredi thuda ga'asere te mala tolaghi ka mare na. Eghume unha gne nate tangomana ghita nate eni tahati te mala toghodi mare na?" <sup>8-9</sup> Aonu mare ne ghusna eghu, "Ka narane teke mei khapru tahati ke ulugna LORD Mispa ia, ihei ka vike tahati igne teke theome mei baluda tahati ia?" Aonu kate kaha mare naikno te gnafa re, mare ne laseni te maedi Jabes Gilead igre neke theome mei baludi mare.

<sup>10-11</sup> Aonu mare ne vavahi nabotho phei thogha mae nheta mala magra eghuteuna mare ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo tei aknu falehe mae nalha'u te gnafa Jabes Gilead balu khetodi nei thudi te gnafa teu mare re. Mae nalha'u te gnafa nei ga'ase te gnafa te tolaghi ra mala kafe lehe, nu ghotilo thosei aknu falehe goro ga'ase majaghani te theome thuru teu kaisei mae balugna." <sup>12</sup> Mare tei magra ne filodi fati gobi ga'ase majaghani Jabes Gilead, eghuteuna mare hata neke pulo namono Saelo jare nohi Kenan, ka vido aheva te au teu maedi Israel tagna.

<sup>13</sup> Ka narane tuana, mae Israel faidu ne fatei keha mae ka maedi Benjamin te poru teu ka thina bi'o Rimon, cheke ranghidi mare mae Israel igre magnahaghei pharikeli baludi mare. <sup>14</sup> Aonu maedi Benjamin igre neke pulo ka nodi namono re, eghuteuna maedi Israel igre hata ga'asedi Jabes Gilead igre ne tusu lao ka mare. Nu maedi Benjamin igre kmana fara, aonu ga'ase igre theome nabadi mare.

<sup>15</sup> Naiknodi Israel igre ne kokhonidi naiknodi Benjamin igre, naugna LORD ne namo ghiha koko kaisei vikegna Israel. <sup>16</sup> Aonu mae lidadi vike igre ne cheke eghu, "Goro ga'ase ka vikegna Benjamin ra la lehehi. Aheva nate filo ga'ase tahati maladi mae iheire te theo khetodi teu ka vikegna Benjamin igre? <sup>17</sup> Tahati na hironi kaisei puhi mala au kmana naikno, naugna jame te theo thudi mare na, kaisei vikegna Israel ginauna hui. <sup>18</sup> Nu tahati neke enihi nha'a cheke te theo kaisei ka tahati nate snakre lao thugna na te mala tolaghi ka kaisei mae ka vikegna Benjamin. Eghuteuna tahati neke cheke eghu, 'God ginauna tibrini mae ihei te snakreni thugna ga'ase na ka vikegna Benjamin.'" <sup>19</sup> Aonu mare ne ghilei ghathoni leuleghu finogha na mare tei namono Saelo mala ei gaghamu mala ghatho tahuni LORD. Saelo gne au ke raru namono Betel, ke mata namono Lebona nei ke maghati gna nabrou te funu Betel te tei thoke namono Sekem igne.

<sup>20</sup> Aonu mare ne cheke ka vikegna Benjamin mae ihei te theo khetogna na, "Ka narane gaghamu Saelo na, ghotilo na te tei poru ka nagare grep gro. <sup>21</sup> Ghotilo ginauna ofou jare ghilei jifla mei rahi ga'asedi Saelo re. Eghuteuna ghotilo ginauna tei hata ga'ase igre mala khetomi ghotilo. Eghuteuna ghotilo ginauna hata ke pulo ka namonomi re ga'ase tuare. <sup>22</sup> Jame kmadi nei kheradi teu ga'ase igre neke mei cheke ka ghehati, eghuteuna ghehati ginauna na cheke eghu ka mare, 'Ghathoni si ghotilo vikegna Israel ia eghuteuna snakredi ga'ase igre mala au ka vikegna Benjamin. Naugna ka magra ka maedi Jabes Gilead ia, tahati neke theome hata naba ga'ase maladi mare. Eghuteuna naugna ghotilo neke theome snakre laodi ga'ase igre ka vikegna Benjamin, ghotilo theome huhughuni nha'a cheke teke eni tahati ia.'"

<sup>23</sup> Aonu maedi Benjamin ne eni igne. Mare tei ne poru, eghuteuna kate jifla mei te rahi ga'ase igre na, mare te gnafa na kaisei mae hata kaisei khetogna neu. Mare hata neke pulo ka namonodi re. Eghuteuna mare neke eni fakeli nodi namonore mala ke au tadi.

<sup>24</sup> Aonu ka narane tuana, naiknodi Israel igre neke pulo ka tharaknadi nei ka nodi namono aheva God teke tusu ranghidi.

<sup>25</sup> Ka narane tuare, naiknodi Israel igre neke theome au king neku, aonu mare ne edi unha te doglo ka gaoghathodi thedire kolho.

# Rut

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Thoutonu te au lamna ka buka igne neke edi ka narane tharakna gna Israel kani theo ngau king. Ka narane tuana, funei kolho teke batudi mare teke magridi naokare, eghuteuna mare fadogli di puhi bi'o fateote'o. Buka tuana mare kiloni Jajis cheke eidi magra teke edi mare.

Nu buka igne ka Rut na theome cheke eidi magra, cheke eigna Rut, kaisei ga'ase funu kantri Moab ihei teke tolaghi ka kaisei mae ka tharakna gna Israel ihei teke mei au Moab. Ke leghu mae igne lehe, leuleghu fata na Rut toghoni fabrahu nanghogna na, eghuteuna na'a fatutuani heta ka LORD, nodi God tharakna gna Israel.

Aonu kate jifla Moab nanghogna na teke figri ka nogna kantri na, Rut ne tei balugna, eghuteuna na'a au balugna ka kantri igne. Na'a au ka vido igne ne tolaghi ka kaisei mae ka tharakna gna khetogna na, eghuteuna karha kaisei mae sua nalha'u mae ihei te kiloni mare Obed. Eghuteuna King Devet mae ihei te king bi'o ka king te gnafa Israel, karha mei ka tharakna gna Rut.

Kaisei gaoghatho ulu ka puhigna God, au lamna ka buka igne. Ka Ol Testamen, Profet Isaia neke cheke eigna puhi God te foli fajifladi nogna naiknore ka puhi bi'o fateote'o te thokedi mare. (Filoni Isaia 43:1; 44:22-23; 63:9.) Eghuteuna ka Nonomho te keli na, mare cheke eigna Jisas te foli fajifla ghita tahati ka nakhiboda. (Filo ka Taetus 2:14.) Ka buka Rut igne, tahati tangomana te filoni kaisei gaoghatho te keli eigna puhigna God. Boas ne foli fajifla nogna gobigna lepo Naomi ne tolaghi ka Rut mala gnafa nodi puhi bi'o fateote'o repara.

Keha glepo ulu te mala laseni tahati na, puhidi naiknodi Israel te tathaji nanghagna mae ihei teke lehehi nu theome au sua. Ka Diutronomi 25:5-10, Moses neke chekeni kaisei nogna vetula God. Jame kaisei mae ihei tolaghi, nu theo thugna, kaisei thabusigna mana mala tolaghi ka glehe kokoi igne mala au thugna. Sua igne ginauna au nanghagna khetogna ululahu ga'ase igne naugna mare theome magnahaghei nanghagna kaisei maegna Israel te hui na. Ka thoutonu eigna Rut igne, mare fatutuani jame kaisei glehe kokoi theo ivagna, keha mae ka tharakna gna mae ihei teke lehe na, mana tangomana teke tolaghi ka glehe kokoi igne mala tathaji nanghagna khetogna na'a ulu lahu na. Eigna igne Boas kaisei mae ka tharakna gna khetogna Rut ululahu igne, neke tolaghi ka na'a.

Thoutonu eidi mae funei te au lamna ka nodi buka mae Jajis, falalase ghita tahati puhi bi'o thokedi fabrahu nogna naikno God Israel, naugna mare theome leghuni mana. Nu thoutonu eigna Rut igne jaola falalase ka tahati te God fablahi ni kaisei ga'ase te theome ka tharakna gna Israel. God fablahi ni ga'ase igne, mala kaisei na'a ka iheire te fatutuani rheta ka God nei thofno ghatho tahuni mana.

Keha vido ka buka igne

Rut neke pulo balugna Naomi Betlehem: 1:1-22

Rut neke thafoni Boas: 2:1-3:18

Rut ne tolaghi ka Boas: 4:1-17

Tharakna gna King Devet: 4:18-22

## Khetogna nei thugna teu Naomi re ne kafe lehe ka kantri Moab

**1** <sup>1-3</sup> Ka narane ame kegra king nga Israel teuna, vido te theo gano ka kantri tuana na ne thoke mei. Aonu mae Elimelek, kaisei maegna ka namono Betlehem ne tei au keha finogha ka kantri Moab. Mana ne jifla baludi khetogna nei thugna nalha'u teure ne tei au jare. Nanghagna khetogna mae Elimelek na Naomi, eghuteuna nanghadi phei mae thugna mana re, mae Malon ghe mae Kilon. Naiknodi ka vikegna Efrata, ka na-

mono Betlehem ka provins Juda. Mare au neu jare Moab ne ghilei lehe mae Elimelek. Naomi au soru jare baludi phei mae thugna re. <sup>4</sup> Aonu mae Kilion ne tolaghi ka Opa eghuteuna mae Malon ne tolaghi ka Rut neu, ne au soru jare nabotho finogha. <sup>5</sup> Ke leghu na mae Malon ghe mae Kilion gre ne jaola ne lehe jare Moab, eghuteuna Naomi ne theo khetogna nei thugna neu.

### Naomi neke figri Betlehem

<sup>6-7</sup> Kate nomhini Naomi God te kokhonidi naiknodi Israel gre te toghodi ka gano na, na'a ne tarabana mala ke figri Juda baludi phei nanghognare.

Aonu kate tei teu retilo ka nabrou na, <sup>8</sup> Naomi ne cheke eghu ka Opa ghe Rut, "Jame te keli na ghopa ke figri ka namono mala ke au keu ka kmami, idomi nei vikemi teure. Iara na toreni God mala falalase ranghi ghami nogna namha na, jateula te eni ghopa te namha ghau iara gne eghu. Phei thugu nalha'u iara ra la lehehi eghu ra. Eghuteuna ghopa neke jaola neke keli ranghidi phei thugu nalha'u iara ra. <sup>9</sup> God ginauna togho ghami ghopa mala ke tolaghi nei au fakeli eghu ghopa baludi khetomire."

Kate kubae te gnafa Naomi ka repa na, repa ne orio tanhi fabi'o. <sup>10</sup> Aonu repa ne cheke eghu ka Naomi, "Theo, neuba ngau, ghepa na tei ngala balumu iagho mala tei au baludi vikemu iagho re."

<sup>11</sup> Nu Naomi ne cheke eghu ka repa, "Theo, theome ra'e keli jame te mei ghopa balugu iara na. Te keli na ghopa ke figri, naugna iara gne na theome tangomanahi nate ke au sua nalha'u mala teke tolaghi ghopa na. <sup>12-13</sup> Ke figri ka namono si ghopa. Eigna iara gne la kaekave noguhi la theome nabahi teke tolaghi na. Naugna neubane cheke eghu ngau iara ka ghopa, 'Ofou ngala si ghopa, iara gne ginauna nake au phei thugu nalha'u signea mala ke tolaghi ghopa!' Cheke te edi iara igre theome mala ke lhoti ghami ghopa mala teke tolaghi na eghu. Ba, jame neubane tolaghi ngala iara ginou bongi na ne au phei thugu nalha'u, ghopa theome tango-mana te ofo teu te ghilei bi'o repa na. Nu glepo igre thofno ninhigrana fara! Naugna God na la theome filo mehi ka iara gognaro na."

<sup>14</sup> Aonu repa neke funu orio tanhi fabi'o, kate tanhi te gnafa na, Opa ne kubae ka Naomi tanhi neke figri. Nu Rut ne tirogna tei kokoni Naomi.

<sup>15</sup> Aonu Naomi ne cheke eghu ka Rut, "Filo sagho, kheramu ga'ase ia keli figri hila ka kheragna nei nogna god eghu te pogho soruni na'a Moab na. Eghume, jame te keli na iagho ke figri balugna."

<sup>16</sup> Nu Rut ne cheke eghu ka Naomi, "Ido, iara theome magnahaghei te tei koko nigho iagho na, iara gne magnahaghei te tei ngala balumu iagho. Thosei ke kuru fafigri ghau iara. Aheva te tei iagho na, iara na jaola tei jare. Kheramu iagho re mala jaola kheragu iara, eghuteuna nodi God mae Israel te pogho soruni iagho na jaola pogho soruni iara. <sup>17</sup> Ka vido aheva te lehe iagho na, iara mala jaola lehe jare mala giugilu balumu iagho ka vido tuana. Eghume, thofno glepo te tutuani na ngala te cheke arini iara ka iagho igne. Theo kaisei glepo te tangomana ni te fota ghita, nu kaisei glehe ngala te tangomana ni te mala fota ghita na eghu. Jame te cheke chaichaghi nogu kolho iara ke ulumu iagho na, God ginauna fate ghau iara." <sup>18</sup> Kate filo glani ni Naomi te lao gaoghathogna fara Rut te mala te tei balugna na, Naomi ne theome cheke.

<sup>19</sup> Aonu Naomi ghe Rut ne jifla jare Moab ne tei Betlehem. Kate filodi repa te posa ka namono na, goro ga'asere ne eha eghu fabi'o, "Thei signea? Naomi na kela pulo mei ka tahati!"

<sup>20</sup> Nu Naomi ne cheke eghu ka re'e, "Uve, iara Naomi ngala, nu ghotilo thosei ke kilo ghau iara Naomi gognaro na eghu. Eigna gaoghathogna nangha Naomi teu igne, 'Gleale'a' eghu. Te keli na ghotilo kilo ghau iara Mara, gaoghathogna na, 'di'anagnafa' eghu. Naugna God mae ihei te au nolaghi na ne fadi'a nagnafa ghau iara. <sup>21</sup> Kate jifla kokoni iara namono igne, iara neke jifla balugu kmana glepo. Nu gognaro na iara ke pulo mei sasama. Nu gognaro na, kate batu fapulo ghau iara God agne na, God atha fadelei gobigna lepo fateote'o re ka nakarhaghu iara na."

<sup>22</sup> Thoutonu igne eigna Naomi te jifla kokoni kantri Moab. Na'a neke figri balugna Rut ga'asegna Moab. Repa neke pulo Betlehem ka narane teke katogna mare nagare bali na.



## Rut ne tei hiro gano

2 Mae Boas gne khetogna Naomi. Mana kaisei mae dedei nei mana jaola kaisei mae bi'o eghu ka namono tuana.

<sup>2</sup> Aonu Rut ne cheke eghu ka Naomi, "Iara magnahaghei tei loku ka nagare mala salo keha bali kate kato soru te lilisei te tei goro nalha'ure are. Jame te keliu ngala teu rehati na, iara ginauna tei ke leghudi re'e mala salo tei bali te ikodi are."

Naomi ne cheke eghu ka na'a, "Keliu ngala, tei sagho." <sup>3</sup> Aonu Rut ne tei ka nagare na. Na'a ne tei ke leghudi mae glokure ne salo pha'udi bali te lilisei faleghu teke tei mae glokure. Nu Rut theome laseni nagare igne te nogna nagare mae Boas, vikegna mae Elimelek teu na.

<sup>4</sup> Ke leghugna igne, mae Boas jifla ka namono na ne mei ka nagare na ne cheke eghu, "Hamerane keli," neu ka nogna mae glocku te kato bali teure ne cheke eghu, "LORD te au balumi."

Aonu mare ne cheke eghu, "LORD te fablahi nigho."

<sup>5</sup> Mae Boas ne ghusna eghu ka mae funeigna glocku na, "Ghema, vikegna mae ihei si ga'ase majaghani ana ia?"

<sup>6</sup> Mae funeigna glocku na ne cheke eghu ka mae Boas, "Ga'ase ana thaugna Moab neke mei agne balugna Naomi. <sup>7</sup> Na'a neke tore ka iara mala tei ke leghudi mae glokure mala salo tei pha'udi bali are. Na'a loku funugna hamerane na la ghilei posa gognaro gne. Gognaro na na'a ke gnafa lao ghu katha vido ka grorofe ana."

<sup>8</sup> Mae Boas ne cheke eghu ka Rut, "Thughuo, fanomho sagho ka iara, iagho thosei tei salo pha'u bali ka keha nagare are. Iagho mala atha pha'u bali ka nagare igne kolho. Iagho au agne mala loku baludi nogu ga'ase glocku iara igre. <sup>9</sup> Filo fakeli ka vido aheva te loku mae nalha'u nei ga'ase teu are mala tei ke leghudi ga'ase gre. Iara chekehi mala thosei eni naiknore kaisei puhi ka iagho. Eghuteuna glahula te rou ko'u na, iagho tei ko'u ka botol tela tohohi goro ga'ase na are eghu."

<sup>10</sup> Eghuteuna Rut tufuru soru pari ne cheke eghu ka mae Boas, "Iara ga'asegu ka keha vidoi. Naugna unha sagho te keli fara ranghi ghau iara gnea?"

<sup>11</sup> Nu mae Boas ne cheke eghu ka Rut, "Iara la nomhidihi unha te edi iagho ranghini nanghomu ia, funu ke leghugna teke lehe khetomu ia tela ghilei mei posa ka narane gognaro gne. Iara laseni te tei kokodi iagho idomu nei kmamu teura, nei iagho jaola jifla kokoni thofno namonomu na tela mei au balumi ghehati ka namono aheva iagho te theome lasedi puhidi naikno igre. <sup>12</sup> God gna Israel ginauna taba nigho eidi unha glocku te keli teke edi iagho ra. Eghuteuna mana ginauna reireghi fakeli nigho, naugna iagho ne mei ka mana jateula kaisei sua nanghaji te deni nogna vido mala poru na ia neu."

<sup>13</sup> Aonu Rut ne cheke eghu ka mana, "Mae funei, iagho thofno keli fara ranghi ghau iara, neubane theome kaisei nou naikno glocku iagho ngau iara, iagho ne thoghei ne famane cheke ranghi ghau iara. Eghume iara gognaro na thofno gleale'a fara gaoghatogu na."

<sup>14</sup> Ka vido te ima teu mare na, mae Boas ne cheke eghu ka Rut, "Mei atha kaisei bret mala titihi ka waen igre mala famane mamahe mala ima."

Eghume, Rut leghuni nogna cheke mae Boas igne ne atha bret na ne mei gnokro baludi mae glokure ne ima baludi mare. Aonu mae Boas ne atha keha bali teke gahuhi ka kha'aghire ne tusu lao ka na'a. Rut ima ne boho ne sala'ui keha gano. <sup>15-16</sup> Ke leghugna ima te boho na, Rut kegra haghe neke funu salo pha'udi balire. Mae Boas ne cheke eghu ka nogna mae glokure, "Ghotilo lisa soru keha ka na'a na mala haru teu ghotilo are mala salo na'a, thosei khini na'a."

<sup>17</sup> Aonu, Rut salo pha'udi balire ne ghilei plulu naprai na. Kate salo te gnafa na, na'a gnokro soru ne filiti khunedire ne atha ganodire. Tahudi re jame gijana nabotho kilo. <sup>18</sup> Rut gnafa glocku ne atha ne posa balugna vido gano teke ima kokodi na'a fari hotei aublatha re ka Naomi.

<sup>19</sup> Aonu, Naomi ne ghusna eghu ka Rut, "Ba? Iagho neke tei atha bali aheva? Ka nagare ihei? God te fablahini ihei te ghatto nigho igne!"

Rut ne cheke eghu ka Naomi, "Uve, iara neke tei loku ka nogna nagare mae te kiloi Boas."

<sup>20</sup> Naomi ne cheke eghu, "Tutuani fara, LORD na fablahini mae igne! LORD na thofno keli fara ranghi ghita, eghuteuna mana theome ghatto ihoni nogna nha'a cheke teke eni mana ka iheire tela lehehira nei ka iheire te karha nga teu gre eghu."

Naomi ne cheke eghui, "Uve, thau igne kaisei vike ngala ka thau teke tolaghi iara tagna ulu lahu ia. Eghume jame mana meu ngala jame te gijagna te mala reiregghi ghita tapa na eghu."

<sup>21</sup> Aonu Rut ne cheke eghu, "Uve, tutuani fara, mae funei na neke cheke eghu langau ka iara, 'Iagho mala loku fabrahu agne baludi goro ga'ase nei mae gloku igre eghu mala ghilei gnafa salogna bali igne.'"

<sup>22</sup> Naomi ne cheke eghu ka Rut, "Thofno keli fara, iagho na tei mala loku baludi rehati kolho, eigna glahula jame te tei loku iagho baludi keha naiknoi na, re'e ginauna edi keha puhi te theome keli ka iagho."

<sup>23</sup> Aonu Rut ne loku fabrahu baludi goro ga'ase te loku ka mae Boas ne ghilei gnafa katogna bali nei wit teure. Eghuteuna Rut au fabrahu neu repa Naomi.

### Naomi ne magnahaghei hironi kaisei khetogna Rut

**3** Naomi neke cheke eghu ka Rut, "Nanghona, iara magnahaghei te hironi kaisei khetomu iagho, mala taji nigho nei fiofilo nigho eghu. <sup>2</sup> Fanomho fakeli ka iara iagho ia! Boas, mae funei te loku teu iagho baludi nogna ga'ase gloku na are, na'a kaisei vike ngala ka mae bi'o teke tolaghi iara ia. Eghume mana ngala tango-manau te tolaghi ka iagho na. Ginau bongi na mana na tei ka vido te mala fifliti khunedi balire. <sup>3</sup> Eghume iagho na tei apu nou ghiha sedi nei famane pipichi nou eghu ia! Eghuteuna iagho na tei ka vido aheva nate tei loku mana na eghu, nu iagho thosei tei fakakhana eghu. Te keli na iagho ofou ghilei gnafa ghamu nei ko'u eghu mana. <sup>4</sup> Kate kaikaliti thuru eghu teu mana na iagho tei ka vido aheva te thuru teu mana na eghu. Iagho te pagli haghe thotoku ka ghahegna na, eghuteuna iagho lao thuru rhedi ghahegnare eghu. Eghuteuna mana ginauna na cheke ranghi nigho unha te mala eni iagho na."

<sup>5</sup> Rut ne cheke eghu, "Keli fara, iara na leghudi unha te chekedi iagho igre." <sup>6</sup> Aonu Rut kegra haghe ne tei ka vido aheva te mala fifliti khunedi balire ne leghudi nogna cheke Naomi re.

### Mae Boas magnahaghei te toghoni Rut

<sup>7</sup> Ke leghugna ima nei ko'u teu te boho na, mae Boas ne keli tagna ne tei ne thuru soru rhegnai bukrei bali na. Rut thoghei ne tei ne pagli haghe thotoku na ne tei thuru rhedi ghahegna mae Boas re. <sup>8</sup> Fari hotei bongiro kate figri te dofra haghe na, mae Boas ne jaglo nogna kaisei ga'ase te thuru teu rhedi ghahegnare ne dofra haghe.

<sup>9</sup> Mana ne ghusna eghu, "Ihei sagho ia?"

Rut ne cheke eghu, "Iara Rut, kaisei nou ga'ase gloku iagho. Iara magnahaghei nigho iagho te atha ghau iara mala khetomu iagho, naugna iagho vikegna ngala ihei teke tolaghi iara tagna tifa ia."

<sup>10</sup> Mae Boas nomhidi nogna cheke Rut igre ne cheke eghu ka na'a, "God te fablahi nigho, thuguo, naugna puhi te eni iagho igne tei la sala'uni fara unha teke eni iagho ranghini nanghomu Naomi ia. Eghume, iara thofno jaglo nogu fara te tirou hironi iagho kaisei mae te majaghani te thofno dedei ba mae majaghani te kuma, nu iagho na theome gaoghatho te mala tolaghi ka nafnata mae majaghani igre na. <sup>11</sup> Naikno gna namono igne la kafe lase nigho iaghohi te kaisei ga'ase keli fara iagho na. Eghume, iagho thosei mhanghu eghu, eigna iara ginauna na edi unha te toredi iagho igre. <sup>12</sup> Tutuani fara, iara kaisei mae ka vike gna khetomu iagho na. Nu mae te au teu agne te thofno namo fara ke ulugu iarai ka mae teke tolaghi iagho tagna na te thofno nabagna te mala tolaghi ka iagho na. <sup>13</sup> Thofno keli fara te thuru teu iagho agne bongi gognaro gne. Iara na faghila tei hironi gaoghathogna mae ihei te chekeni iara igne. Jame te magnahaghei nigho mana na, thofno keli fara. Nu

jame te tirogna teu mana na, iara cheke ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, iara ginauna tolaghi ka iagho. Iagho au agne ka iara ghilei hamerane nathu'u."

<sup>14</sup> Aonu Rut ne thuru ne ghilei rane jare rhedi pheu ghahegna mae Boas re. Hamerane boibongi, mae Boas ne fadofrani Rut mala theome laseni kaisei naikno te mei thuru teu Rut jare na.

<sup>15</sup> Mae Boas ne cheke eghu ka Rut, "Atha mei kaisei nou pohe mala pakra soru agne pari mala tofa soru iara keha bali malamau iagho." Mae Boas ne tofa soru keha bali ka nogna pohe Rut na ne thokeni varadaki kilo. Mana ne toghoni Rut ne pala haghe ka na'a ne atha neke pulo ka suga na.

<sup>16</sup> Kate posa lao Rut ka suga na, Naomi ne ghusna eghu ka na'a, "Nanghona, ne fa'unha neu ngala iagho ia?"

Aonu Rut ne toutonu ka Naomi gobigna lepo teke edi mae Boas ka na'a re. <sup>17</sup> Rut ne cheke eghu, "Boas na theome magnahaghei te sasama teke mei iara ka iagho na ne famei ka iara varadaki kilo igre."

<sup>18</sup> Naomi ne cheke eghu ka Rut. "Uve, tapa na ofoni kolho unha nate chekeni mae Boas na. Boas ginauna gho-sei fadoglini puhu igne. Tapa theome laseni unha nate thakle mei ginauna."

### Mae Boas ne tolaghi ka Rut

**4** Mae Boas ne tei ka grengathagna namono te mala faidu na ne gnokro ofo neu jare. Theome raugha mae Boas ne filo thafoni mae ihei teke chekeni mana ka Rut ia, mana ne mei sala'u jare. Mae Boas ne cheke eghu ka mana, "Ghema thabusigna, meigu sagho agne." Aonu mana mei ne gnokro soru balugna mae Boas.

<sup>2</sup> Mae Boas ne kilo meidi nabotho mae funei te au ka namono tuana ne cheke eghu ka mare, "Mei ghotilo gnokro agne mala fanomho ka iara." Aonu mare ne mei ne gnokro balugna mana jare. <sup>3</sup> Mae Boas ne cheke eghu ka mare, "Naomi ia kela pulo mei funugna Moab. Na'a magnahaghei te fofoli nogna vido glose mae nebuda mae Elimelek ia. <sup>4</sup> Iara magnahaghei te cheke ka iagho mae thabusigu ia glahula me magnahaghei iagho vido glose igne. Te magnahagheni iagho na, iagho na foli vido glose igne ke uludi hatimare mae funei te gnokro teu igre eghu ia. Nu jame te tirouni iagho na, iagho cheke mei ka iara gognarola mala laseni iara, naugna iagho ngala te au nolaghi te mala foli na vido glose igne. Nu jame te theome foli na, iara gne ngala fa-pea mae te au nogu nolaghi te mala foli na vido glose igne eghu."

Mae igne ne cheke eghu ka mae Boas, "Uve, keliu ngala, iara na foli vido glose igne."

<sup>5</sup> Mae Boas ne cheke eghu ka mana, "Uve, keliu ngala te mala foli vido glose igne ka Naomi teuna. Jame te eni iagho igne na, iagho na tolaghi ka Rut eghu, ga'ase gna Moab ana nanghagna Naomi khetogna mae Elimelek. Kate teke tolaghi iagho ka Rut na, iagho mala ke khotogna keu tharaknagna mae khotogna vido glose igne."

<sup>6</sup> Nu mana ne cheke eghu ka mae Boas, "Tore theo, iara theome tangomana teke foli fapulo vido glose igne na. Tutuani glepo igne neke nogu iara, nu iara theome magnahaghedi glepo igre teke maladi mae thugure teku iara re teke tei ka keha mae suai na. Eghume foli iagho eghu."

<sup>7</sup> Ka nodi kastom mae Israel tifa na, jame kaisei mae magnahaghei foli falehe glose ba fari tughui glose ka keha mae na, mae ihei te snakreni nogna vido glose na te mala foli keha mae na, mae khotogna vido glose igne mana na atha koko nogna sadol na. Aonu mana na tusu lao sadol na ka mae ihei te magnahaghei foli vido glose tuana, mala laseni naiknore tela khotogna hila mana u vido glose tuana.

<sup>8</sup> Mana ne cheke eghu ka mae Boas, "Iagho themu ngala nate foli na vido glose tuana." Mana atha koko nogna sadol na ne tusu lao ka mae Boas.

<sup>9</sup> Mae Boas ne cheke eghu ke uludi hatimare mae funeire nei keha mae bi'ola ngau teure, "Filo ghotilo ia. Gognaro na iara la foli fajifla hila ka khamegna Naomi gobigna lepo teke khotodi na'a ra. Gobigna lepo teke nodi mae Elimelek, mae Kilion nei mae Malon teku ra gognaro na kela noguhi iara. <sup>10</sup> Eghuteuna Rut, thaugna Moab teke lehe kokoni mae Malon ia kela khetogu hi iara gognaro na, mala ke au sua Rut ke au nanghagna mana mala ke atha kasa teke nogna vido glose mana re. Eghume nanghagna mae ihei teke lehehia ginauna na theome luvu ka tathadi mae kheragnare, ba ka tathada tahati te hui kau namono igne. Ghotilo te gnafa na mae igre la filonihi unha te eni iara gognaro gne."

<sup>11</sup> Aonu hatimare mae funei nei keha mae bi'o langau eghu au tekun jare na ne kafe cheke eghu, "Uve, keli fara, ghehati gne mala cheke balumu iagho. God fablahini Rut ihei nate mei au ka sugamu iagho na mala jateula teke edi Resel ghe Lea tifara eghu, eigna repa neke au kmana thudi ka Jekop, tahati gne neke vikegna mana. Iagho mala kaisei mae funei te fnakno ka namonoda Betlehem ka nohi Efrata. <sup>12</sup> Goro thumi ghopa nate tusu ari God re ginauna fnakno jateula teke tharaknagna mae Peres tifa ra eghu, mae Peres ia neke thudi mae Juda ghe Tama."

#### Mae Boas ghe Rut ne au thudi

<sup>13</sup> Aonu mae Boas ne atha Rut na ne tei ka sugagna na. Eghuteuna ke leghugna, God te fablahidi repa. Eghume, Rut ne bukla ne karha kaisei thugna nalha'u. <sup>14</sup> Goro ga'asegna namono Betlehem ne cheke eghu ka Naomi, "Naomi, tahati cheke fakelini God! Gognaro na God la tusu ranghi nigho kaisei gramu la karha mei ka Rut mala reireghi nigho iagho. Sua igne mala kaisei mae bi'o ka tahati agne Israel ginauna. <sup>15</sup> Mana ginauna tusu ranghi nigho nakarha majaghani nei mala taji nigho eghu kate kaekavemu na. Rut gne ne namha nigho fara. Neuba iagho ne au fitu thumu nalha'u te mala togho nigho na, mare ginauna na theome taji fakeli nigho kolho jateula te eni na'a ranghi nigho kate karha meigna thugna nalha'u igne eghu."

<sup>16</sup> Naomi atha ne pala haghe sua na ne taegoni. <sup>17</sup> Goro ga'asegna namono na ne kiloni nanghagna sua na, Obed. Eghuteuna rehati ne cheke eghu fabrahu ka Naomi, "Gognaro na Naomi la au kaisei thugna nalha'u!" Mae Obed gne neke kmagna mae Jesi, eghuteuna mae Jesi gne neke kmagna mae King Devet.

#### Vikegna mae King Devet

<sup>18-22</sup> Igne teke thoutonu eigna vikegna mae Peres te posa ka teke vikegna mae King Devet na.  
 Peres gne neke kmagna mae Hesron,  
 mae Hesron gne neke kmagna mae Ram,  
 mae Ram gne neke kmagna mae Aminadab,  
 mae Aminadab gne neke kmagna mae Nason,  
 mae Nason gne neke kmagna mae Salmon,  
 mae Salmon gne neke kmagna mae Boas,  
 mae Boas gne neke kmagna mae Obed,  
 mae Obed gne neke kmagna mae Jesi,  
 eghuteuna mae Jesi gne neke kmagna mae Devet.

# Ululahu Samuel

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne kaisei vido ka buka bi'o te au phei vido tagna. Fapea vidogna buka bi'o igne Fapea Samuel. Buka igne ka phei vido naugna brahu fara mala kaisei "skrol", nafnata pepa brahu funu tifa te mei teke rioriso mare tagna eghuteuna mare tangomana te lolhopo haghe. Nanghagna buka igne funu ka Profet Samuel nodi funei leghu lahu tharakna gna Israel neke au nodi king gna mare. Buka thoutonu eigna narane mae lida di Israel. Ululahu Samuel au thilo vido tagna. Vido ululahu ka buka igne ka philegna kaisei tei gnafa ka fitu philegna (1:1–7:17). Lamna ka vido igne, thoutonu eigna nakarhagna Profet Samuel. Eghuteuna kate kueku'e fara Samuel, naiknodi Israel ne toreni God mala vahini kaisei nodi king.

Fapea vido ka buka na ka nhanai philegna tei gnafa ka nabotho glima philegna (8:1–15:35). Lamna ka fapea vido igne, God snakredi naiknodi Israel mala au kaisei king neuba mana ne theome gle'ani mare ka gaoghathodi re. Aonu God ne cheke ka Samuel mala taofini Sol mala king gna Israel. Sol balu thugna mana, Jonatan, uludi kmana magra faparidi naoka jateula tharakna gna Amon nei tharakna gna Filistia. Nu Sol theome leghu fakelini God aonu God ne ghaoghatho mala ke tughuni mana.

Fatilo vido ka buka ka nabotho namno philegna tei gnafa ka tolufulu kaisei philegna (16:1–31:13). Lamna ka fatilo vido igne, God neke cheke Profet Samuel mala ke taofini keha mae na la king. Mae igne Devet. Thoutonu ka vido igne te laseni tahati Devet te kaisei mae naiknodi Israel te thofno magnahagheni fara, naugna mana te faleheni Golia, soldia gna Filistia mae te thofno brahu fara. Kate kaisei mae bi'o Devet ka gaoghathodi naikno te gnafa Israel, Sol ne funu tirogna ni Devet. Neuba Devet ne fofodu balugna Jonatan, mae thugna na, eghuteuna neuba Devet ne tolaghi ka thugna ga'ase mana na, nu Sol fariuriu kmana fata mala faleheni Devet. Aonu Devet ne rikha ne kaisei komanda gna kaisei armi ikoi te tei lithui ka namono nagou na ne poruni Sol. Aonu Devet nei mae te balugna mana re eghu ne ghilei rikha te tei Filistia. Thoutonu igne gnafa kate lehe King Sol baludi thilo mae thugnare ka magra ka armi gna Filistia.

Gaoghatho bi'ogna buka jateula keha buka ka Ol Testamen te cheke eidi nakarhadi nogna naikno LORD, nodi God naiknodi Israel. Jame gaoghathodi naikno te gnafa au rheta ka God meuna, mana ginauna tangomana te keli ka nakarha gna na, nu jame theome fanomho mana ka God na, mana ginauna thokeni puhi bi'o.

Gaoghatho igne, God neke eni mala glola fakeli kate cheke mana nogna chekere ka Pris Eli. Mana cheke eghu, "Gognaro na, ihei te ghatho tahu ghau iara na, iara ginauna ghatho tahuni mana. Nu mae te theome ghatho ghau iara na, iara ginauna jaola theome ghathoni mana." (1 Samuel 2:30)

Keha vido ka buka igne

Profet Samuel kaisei nodi funei tharakna gna Israel: 1:1–7:17

Sol ghe Jonatan: 8–15

a. Sol ne king di tharakna gna Israel: 8:1–10:27

b. Finogha ululahu Sol te king: 11:1–15:35

Sol ghe Devet: 16–31

Devet ghe King Sol: 16:1–30:31

King Sol baludi thugnare lehe: 31:1–13

### Karha gna Samuel

**1** Kaisei mae nanghagna na Elikana, mana au ka namono bi'o Rama ka thogele Efrem. Kmagna na mae Jeroham gragna mae Elihu. Mare karha mei ke leghugna gna mae Tohu, ka vike gna mae Sufu jare Efrata. **2** Mae Elikana gne au phei khetogna, Hana ghe Penina. Penina gne au thugna, nu Hana gne theo thugna. **3** Leuleghu finogha na, mae Elikana gne tei koba Saelo mala fafara nei tarai eghu ka LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. Ka namono bi'o igne te au phei thugna mae pris Eli re, mae Hofni ghe mae Finehas, phei mae igre nogna pris LORD. **4** Leuleghu fata mae Elikana eni fafara, eghuteuna mana tufa koba vido nafnahi ka Penina goro thugna. **5** Nu mana namhani fara Hana ne tufa kaisei vido nafnahi bi'o ka na'a, naugna LORD neke theome snakreni na'a te mala au thugna na. **6** Eghuteuna naugna LORD te theome snakreni Hana te mala au thugna na, leuleghu fata na Penina fadi'a nagnafani Hana fabrahu. **7** Puhi te di'a igne ne eghu fabrahu leuleghu finogha kate tei tarai re'e ka nogna Sugablahi LORD na. Leuleghu fata na Penina fadi'a nagnafani Hana, naugna igne na'a tanhi koba ne theome ghamu. **8** Kate laseni mae Elikana puhi igne, mana ne ghusna eghu ka na'a, "Hana, ne fa'unha sagho te di'anagnafa, tanhi nei tirou ghamu teu gnea? Iara gne khetomu iagho, iara thofno keli fara ka iagho sala'uni te au iagho nabotho sua na!"

### Hana ne tarai mala au thugna

**9-10** Kaisei narane, kate ghafa mare gaghamu fafara ka nogna Sugablahi LORD Saelo na. Hana kegra haghe ne tarai balu tanhi ka LORD, naugna na'a ne thofno di'a nagnafagna fara. Ka narane tuana, mae pris Eli gnokro neu rhegna grengatha gna Sugablahi na. **11** Hana ne eni kaisei na'a cheke ne cheke eghu, "LORD iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o. Kokhoni ghau iara. Filo meini puhi bi'o te au ka iara igne. Ghatho mei ghau, those ghatho koko ghau! Jame te tusu mei iagho kaisei sua ka iara na, iara nha'a cheke, iara ginauna nake tusu fapulo ka lagho, mala nou mae gloku iagho ka nakarha gna fateo na. Eghuteuna mala laseni naiknore mae igne mala nou mae gloku iagho, eghuteuna mare ginauna theome kuchi khaklagna na."

**12** Hana tharai heta fabrahu ka LORD, eghuteuna mae Eli ne filo tutu ka phepeo gna na'a na. **13** Na'a ne tarai kmu ne theome tarai fabi'o, eghuteuna mae Eli ne dranga Hana eghu, **14** aonu mae Eli ne cheke eghu, "Ei! Those dranga agne mala fahaehaghe nigho themu! Iara theome magnahaghei nigho iagho te ko'u te dranga na, kegra haghe!"

**15** Nu na'a ne cheke eghu, "Mae bi'o, iara theome dranga. Iara theome ko'u waen ba beer. Iara di'a nagnafagu fara, eghume iara tarai ka LORD. Iara cheke fajifladi unha te fadi'a nagnafa ghau gne. **16** Those ghathoni iagho ne kaisei naikno di'a iara teuna. Iara tarai naugna iara gne thofno di'a nagnafagu fara."

**17** Aonu mae Eli ne cheke eghu ka Hana, "Iara toreni noda God tahati maeda Israel mala tusu ranghi nigho unha te toreni iagho na."

**18** Na'a ne cheke eghu, "Iagho thofno keli fara ranghi ghau iara." Eghuteuna na'a gleale'a fara jifla ne tei ghamu.

**19** Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Elikana nei tharakna gna kegra haghe ne tufu soruni LORD. Gnafa teuna re'e neke figri Rama. Eghuteuna mae Elikana ne thuru balugna Hana, eghuteuna LORD ne cheke tughuni nogna tharai Hana na. **20** Eghuteuna Hana ne bukla, eghuteuna na'a ne au kaisei thugna nalha'u ne kiloni Samuel, gaoghatogha na "LORD ne nomhini ghau iara." Naugna na'a neke tore ka LORD mala tusu ranghini sua.

### Hana neke tusu fapulo thugna na ka LORD

**21** Mae Elikana haghe balu tharakna gna Saelo ne fafara ka LORD jateula te sughu edi koba mare leuleghu finogha ra neu, mala thofno doglo nogna nha'a cheke na. **22** Nu Hana ne theome tei baludi ne cheke eghu ka khetogna na, "Kate bi'o sua na iara ginauna hata tei mala au fabrahu mana ka Suga gna LORD na."

<sup>23</sup> Mae Elikana ne cheke eghu, “Keliu kolho, leghuni unha te doglo ka gaoghathomu iagho na, au agne ghilei bi'o sua na. LORD ginauna loku famaku ka nogna nha'a cheke na mala horoghoto ka iagho.” Aonu Hana au neu Rama ne tajini neu thugna na.

<sup>24</sup> Kate bi'ohi sua na, Hana hata ne tei thugna na Saelo ka sugagna LORD, na'a hata kaisei sua buluka nalha'ugna te thilo finogha gna, katha kilo flaoa, nei kaisei botol waen. <sup>25</sup> Kate fafara te gnafa mare buluka nalha'u igne, mare hata ne tei mae sua igne ka mae Eli. <sup>26</sup> Hana ne cheke eghu ka mana, “Mae bi'o, iagho filo glani ghau ngau iara ba theo? Iara ngala ga'ase teke filoni iagho teke kegra teke tarai ka LORD Saelo ia. <sup>27</sup> Iara neke toreni ka LORD sua igne, eghuteuna mana neke tusu mei unha teke toreni iara na. <sup>28</sup> Eghume, iara ginauna lisa lao sua igne ka khame gna LORD. Ka nakarhagna fateote'o na, mana ginauna mala nogna LORD fabrahu.” Eghuteuna mare ne pogho soru ne kilo fnaknoni LORD Saelo.

#### Hana ne cheke fakelini LORD

**2** Aonu Hana ne tarai eghu:  
“LORD na pala haghe ghau iara!

Iara thofno gleale'a fara

ka glepo te eni iagho igne!

Gognarona iara tangomana te ma'e kolho

ka nogu naoka re, naugna iagho ne toggo ghau iara.

<sup>2</sup>“Theo kaisei te blahi jateula iagho teuna LORD,  
eghuteuna theo kaisei god jateula iagho teuna.

Iagho kaisei nomi vido keli mala poru ghehati,

eghuteuna ghehati theo kaisei naikno te mala toggo ghami jateula iagho teuna.

<sup>3</sup>“Ghotilo iheire te cheke fahaehaghe ra,  
ghotilo koko puhi tuare,  
ghotilo mala au kmu.

LORD na kaisei God

mae ihei te lasedi gobigna lepo fateote'o,  
eghuteuna mana fatedi puhidi naiknore.

<sup>4</sup>“Nodi phaloho mae te nheta ra  
la soru pari la di'a,

nu mae te theome nheta ra  
mare la nheta fabrahu.

<sup>5</sup> Mae teke kulu ghamu fakeli ra,  
gognarona mare mala loku ranghidi keha mai,  
mala tangomana mare te au gano na.

Nu mae teke kulu rofo tekuru ra,  
gognarona, mare theome rofo.

Ga'ase teke theo thugna ia,

gognarona, kela au fitu thugna,

nu ga'ase teke au kmana thugna ia,

gognarona, na'a kela di'anagnafa nei tanhi eghu.

<sup>6</sup>“LORD tangomana te faleheni naikno na,

eghuteuna mana tangomana teke fakarha fapuloni mana na.

Mana tangomana te kuruni mana te mala tei

ka namonodi mae te lehe ra,  
eghuteuna mana tangomana teke hata fapuloni naikno na ka namono tuana.

<sup>7</sup> Mana tangomana te fakumani mae te dedei na,  
eghuteuna mana tangomana te toghoni mae te kuma na mala ke dedei.

Mana tangomana te nha'a faparini mae te fahaehaghe na,  
eghuteuna mana tangomana te nha'a haghedi naikno te nha'a faparidi thedi re.

<sup>8</sup> Mana tangomana te pala haghe nakarhadi mae te kuma re.  
Uve, mana tangomana te kuru teidi iheire te au ka nakarha te di'a.  
Mana tangomana te toghodi mare mala kheradi mae funei,  
eghuteuna mana tangomana te fafnaknodi mare,  
mala gnokro mare baludi goro mae bi'o.

“Mana tangomana te edi glepo igre  
naugna famamhaku gna nauthoglu igne  
au ka khameгна mana kolho,  
mana neke fakegra haghени nauthoglu igne  
ka thina te maku igne.

<sup>9</sup> Mana reireghi fakelidi  
iheire te ghatho tahuni mana re,  
nu mae te di'a re,  
mala snivi fabrahu kate romno.

“Theo kaisei naikno tangomana te uluni LORD  
ka nogna nolaghi thegna na.

<sup>10</sup> LORD ginauna fatedi  
naikno te au ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.  
Mana ginauna goigonidi nogna naoka re.  
Mana ginauna au kligna,  
mala fapoha mei fila ka mare.

“Eghuteuna mana ginauna tusu lao nolaghi ka king  
teke vavahi mana na.

Uve, mana ginauna pala haghени  
nei toghoni egghu mana mala ulu fabrahu.”

<sup>11</sup> Aonu mae Elikana ghe Hana neke figri Rama, nu mae sua Samuel au neu Saelo mala toghoni pris Eli ka nogna gloku LORD.

#### Puhidi phei thugna mae pris Eli

<sup>12</sup> Phei thugna mae Pris Eli igre theome mae pris keli, eghuteuna phiamare theome ghatho tahuni LORD.  
<sup>13-14</sup> Eghume phiamare theome leghuni puhi te doglo na ka nodi fafara naiknore. Leuleghu fata kate mei Saelo naiknodi Israel te fafara na, mare gahu vido nafnahi mala fafara ka suspen te bi'o. Eghuteuna phiamare kuruni nodi mae gloku na mala hata foke bi'o mala churu soru ka suspen igne. Eghuteuna kate pala haghe mana foke igne, nafnahi te chakhi ka foke igne te hata phiamare na. Phiamare eni koba nafnata puhi igne kate mei fafara naiknore. <sup>15</sup> Nu unha te di'a parilahu na, kate funu fafara mana nu theome hata fajifla nga meu garofagna nafnahi mala gahu teuna, phiamare na kuruni nodi mae gloku na mala cheke egghu ka mana, “Iagho famei keha ghegna nafnahi mae pris mala gogo'o mana! Mana tirogna ghamudi nafnahi te gahu iagho ka suspen are! Iagho famei nafnahi te theome gahu nga teu are!”



<sup>16</sup> Nu jame te cheke eghu mae te fafara igne, "Ofo ghu sagho. Tahati ginauna eni ka puhi te doglo mala kulu gahu garofa gna nafnahi igne, aonu ke leghu iagho tangomana te hata unha te magnahagheni iagho na eghu." Nu neuba, mae gloku igne cheke eghu, "Ei! Famei sagho gognarola! Jame te theome leghuni iagho unha te chekeni iara igne na, iara ginauna huhuru mala hata ka iagho!"

<sup>17</sup> Igne nakhibodi phei thugna mae Eli te thono di'a fara ka tathagna LORD na igre, naugna phiamae igre theome ghatho tahuni nogna fafara mana na.

#### Mae Samuel ne au Saelo

<sup>18</sup> Nu ka narane tuana, mae sua Samuel ne au faleghu neu Saelo mala loku ranghini LORD. Mana fahaghe kai-sei phoko blahi te kiloi "efod". <sup>19</sup> Leuleghu finogha na, idogna mae Samuel na susuki pohe brahu majaghani malagna mana. Eghuteuna leuleghu finogha kate tei fafara na, idogna kmagna mana igre hata tei koba pohe brahu igne ka mana. <sup>20</sup> Eghuteuna leuleghu fata kate tei repa na, mae Eli fablahidi koba mae Elkana ghe Hana, ne cheke eghu, "Iara toreni LORD mala ke tusu ari keha sua ka ghopa tughugna mae sua teke tusu fapulo ghopa ka mana igne." Gnafa teuna repa neke figri ka nodi namono na. <sup>21</sup> Aonu LORD ne fablahini Hana, eghuteuna Hana ne karha thilo thugna nalha'u nei phei ga'ase. Nu mae Samuel ne bi'o haghe ka nogna Sug-ablahi LORD na.

#### Mae Eli ne cheke ka phei mae thugna re

<sup>22</sup> Ka narane igre, mae Eli gne la kueku'e fara, eghuteuna leuleghu fata na mana nomhidi thoutonu eidi unha te edi phei mae thugna re ka naiknore, nei puhi te thuru fodu phiamare baludi goro ga'ase te loku ka gren-gathagna nogna Sugablahi LORD na. <sup>23</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka phiamare, "Phiamae! Naugna unha site edi ghopa glepo te di'a igrea? Naikno gre mei chekedi koba ka iara puhi te di'a te edi ghopa igre. <sup>24</sup> Ghopa koko puhi te di'a tuare! Puhi te edi ghopa tuare, nogna naikno LORD igre toutonudi re thono di'a fara! <sup>25</sup> Jame mae ihei te eni puhi te di'a na ranghini keha mae na, LORD ginauna tangomana te toghoni mana mala fadoglini nakhibogna mana na. Nu jame mae ihei te eni puhi te di'a ranghini LORD na, ihei gne nate tangomana te toghoni mana na?" Neuba, phiamare theome fanomho ka nogna cheke mae kmadi na, naugna LORD la kulu ghathonihhi te mala falehedi phiamare na.

<sup>26</sup> Nu mae Samuel ne bi'o haghe, eghuteuna LORD ne keli tagna ka mana, eghuteuna naiknore jaola ne keli tadi ka mana.

#### Kaisei mae profet ne chekeni phei thugna mae Eli igre ginauna au papara

<sup>27</sup> Kaisei mae profet mei ka mae Eli ne cheke eghu, "Igne unha te chekeni LORD na: Kani teke sneka ku'emu iagho Ijep tifa ra, iara neke falase ghau thegu ka ku'emu iagho mae Eron. <sup>28</sup> Ka vikedi mae Israel ra, iara neke vahi ghami ghotilo ka tharaknagna mae Eron mala nogu pris iara. Iara neke vahi ghami ghotilo mala loku ka ol-ta, mala gahu insens, nei mala fahaghe phoko blahi efod. Eghuteuna iara tusu ari nolaghi ka tharaknagna mae Eron mala hata vido ka fafara blahi te gahu naiknodi Israel ke kligna olta. <sup>29</sup> Naugna unha si ghotilo te theome ghatho tahudi fafara te edi naiknore ka iara igrea? Naugna unha sagho te ghatho tahudi phei mae thumu igre ke tulaogu iarai gnea? Tuana unha te eni iagho kate snakredi phei mae thumu gre tela blokha fara are, naugna phiamare ne hata fajifla vido nafnahi te keli re ka nodi fafara naiknore.

<sup>30</sup> "Naugna igne iara LORD nodi God mae Israel, igne unha te chekeni iara na: Tifa na iara neke nha'a cheke ka ku'emu iagho Eron ba iheire te gnafa ka tharaknagna mana na igre, mare ginauna mala mae pris mala edi fabrahu nogu gloku iara re. Nu gognarona, iara na cheke fadoglo ari ka iagho, u nha'a cheke igne la gnafahi ka mae thumu iagho ra! Gognarona, mae ihei te ghatho tahu ghau iara na, iara ginauna ghatho tahuni mana. Nu mae ihei te tiroгна ghau iara na, iara ginauna na jaola tiroguni mana. <sup>31</sup> Ghema Eli, iagho laseni, na theome raugha, iara ginauna na falehe nigho iagho baludi iheire te gnafa ka tharaknamu iagho igre. Theo kaisei naikno ka mare nate karha teu te ghilei kueku'e na. <sup>32</sup> Keha tharakna agne Israel ginauna hatini fablahi na, nu

ghotilo ginauna di'a nagnafami fabrahu, eghuteuna theo kaisei naikno ka tharakna ghotilo igne nate kueku'e na. <sup>33</sup> Iara ginauna tathaji kaisei mae kolho ka iheire nate karha mei ka ghotilo thoghei ro, mala nogu pris iara. Nu mana ginauna na au di'anagnafa nei tanhi egghu ghilei kabru tathagna re. Eghuteuna keha sua ka tharaknamu iagho igne ginauna lehe.

<sup>34</sup> "Unha nate filoni iagho ka pheii mae thumu iagho, mae Hofni ghe mae Finihas igre, phiamare ginauna kafe lehe ka kaisei narane kolho, igne kaisei fagaglana te mala laseni iagho unha teke chekedi iara ka iagho ra thofno tutuani fara. <sup>35</sup> Iara ginauna na vavahi kaisei mae pris, mae ihei nate ghatho tahu ghau iara na, eghuteuna mana ginauna na tangomana nate edi unha te magnahaghedi iara re. Iara ginauna fablahini mana mala au kmana thugna. Eghuteuna mae ka tharaknagna mana igre ginauna mala pris fabrahu, eghuteuna mala toghoni mae ihei nate vahini iara te mala mae king na. <sup>36</sup> Eghuteuna jame ihei ka tharaknamu iagho igne te karha teu ka narane tuana, mana ginauna tei filoni nogu mae pris iara igne mala tore sileni nei gano egghu. Uve, mana ginauna tore egghu, 'Iagho vahi ghau iara mala eni iara nogna gloku mae pris na mala tangomana iara te au gano te mala ghamu na.'"

### LORD ne kiloni Samuel

**3** Mae sua Samuel igne ne toghoni mae Eli mala eni nogna gloku LORD na. Ka narane tuare, theome kmana mae kolho teke tusu lao nogna cheke na ka mare. Eghuteuna mana neke theome fakakhana kaisei mifi ka mare.

<sup>2</sup> Eghuteuna jaola ka narane igre, mae Eli la kueku'ehi, eghuteuna pheii tathagna re la di'ahi, la theome tango mana hi te fifilo na. Kaisei bongi mana thuru neu ka nogna chogho na, <sup>3</sup> eghuteuna mae Samuel thuru neu ka nogna Sugablahi LORD aheva te au teu Bokis Nha'a Cheke na. Namo rane kate phae teu Juta gna Chogho Blahi na, <sup>4</sup> LORD ne kiloni mae Samuel.

Aonu mae Samuel ne cheke egghu, "Uve! Iara au teu ao!" <sup>5</sup> Eghuteuna mana chari ne tei ka mae Eli ne cheke egghu, "Iara nomhi nigho iagho te eha ghau iara ia, tela mei iara gne."

Nu mae Eli ne cheke egghu ka mana, "Iara neke theome eha nigho iagho. Iagho ke pulo thuru." Aonu mana pulo neke thuru.

<sup>6,7</sup> Ke leghugna igne, LORD neke fapea kiloni mae Samuel. Nu mana theome laseni LORD ne kiloni mana teuna, naugna LORD neke theome cheke balugna mana tifa na. Mana kegra haghe ne tei filoni mae Eli ne cheke egghu ka mana, "Iagho kilo ghau iara, tela mei iara ao."

Nu mae Eli ne cheke egghu ka mana, "Mae sitei, iara theome kilo nigho iagho. Ke pulo thuru sagho."

<sup>8</sup> LORD ne fatilo fata kiloni mae Samuel. Aonu mana kegra haghe ne tei filoni mae Eli ne cheke egghu, "Iagho kilo ghau iara, tela mei iara ao."

Aonu mae Eli laseni, LORD ngala te kiloni mae Samuel igne. <sup>9</sup> Aonu mae Eli ne cheke egghu ka mana, "Ke pulo thuru sagho." Eghuteuna jame te nomhini iagho te kilo nigho mana na, iagho na cheke egghu, "LORD, cheke mei sagho. Iara nou mae gloku iagho, iara fanomho kobau ka iagho." Aonu mae Samuel ne nomhini nogna cheke mae Eli igne neke pulo thuru ka nogna sape na.

<sup>10</sup> Eghuteuna ke leghugna igne, LORD neke pulo mei neke kegra ka vido igne neke kiloni mana jateula teke ululahu ia neu ne cheke egghu, "Samuel, Samuel."

Eghuteuna mae Samuel ne cheke egghu, "Cheke mei sagho LORD, iara nou mae gloku iagho, iara fanomho kobau ka iagho."

<sup>11</sup> Eghuteuna LORD ne cheke egghu ka mae Samuel, "Fanomho fakeli. Theome raugha iara ginauna eni kaisei glepo te di'a fara ka naiknagna kantri igne. Eghuteuna kate nomhini naiknora glepo igne, mare ginauna rhana nodi fara tagna. <sup>12</sup> Ka narane tuare, iara ginauna edi gobigna lepo teke chekedi iara ranghini tharaknagna mae Eli, eghuteuna theo kaisei glepo nate jafra na. <sup>13</sup> Eigna iara neke chekehi ka mana, iara ginauna parani fabrahu tharaknagna mana na, naugna pheii mae thugna mana igre ne goigonini nanghagu iara na. Eghuteuna mana lasedi ngala glepo te di'a te edi phiamare igre, nu mana ne theome chekedi phiamare neu. <sup>14</sup> Eghume iara

neke cheke faheta ka mae Eli balugna tharaknagna mana na, eigna theome tangomana kaisei fafara ba unha te tusu lao ka mana na nate fathe'oni papara te nabagna nakhibodi mare re."

<sup>15</sup> Aonu mae Samuel nomhini cheke igne ne thuru soru ka nogna sape na ne ghilei rane.

Eghuteuna kate dofra haghe hamerane na, mae Samuel tei ne tora grengathagna nogna Sugablahi LORD na. Nu mae Samuel ne mhaghu nogna te cheke thakleni cheke igne ka mae Eli na. <sup>16</sup> Eghuteuna mae Eli ne kiloni mana ne cheke eghu, "Thuguo Samuel, mei sagho!"

Aonu mae Samuel ne cheke eghu, "Uve, iara au teu ao!"

<sup>17</sup> Eghuteuna mae Eli ne cheke eghu ka mana, "Unha te chekeni LORD ka iagho na? Iagho thosei poruni kaisei cheke ka iara. Jame te pophoru iagho keha cheke ka iara na, God ginauna para nigho iagho." <sup>18</sup> Aonu mae Samuel ne chekedi ka mana nogna cheke LORD igre, ne theome poruni kaisei glepo ka mana. Aonu mae Eli ne nomhini igne ne cheke eghu, "Mana ngala LORD na. Mana tangomana te eni unha te doglo ka mana na."

#### LORD ne au balugna mae Samuel

<sup>19</sup> Kate mae bi'ohi mae Samuel na, LORD ne au balugna mana fabrahu. Eghuteuna mana ne edi fabrahu gob-igna lepo teke chekedi mae Samuel nate thoke mei tutuani. <sup>20</sup> Mare te gnafa ka tharaknagna Israel, te funu ka namono Dan ke maghati te tei posa ka namono Bereseba ke mata na, mare tangomana te mala jateula kaisei nogna profet tutuani teu LORD na. <sup>21</sup> Eghuteuna leuleghu fata na LORD tangomana te mei ka mae Samuel Saelo, te cheke ka mana na.

**4** Eghuteuna kate cheke mae Samuel na, tharaknagna Israel igne ne kafe fanomho ka mana.

#### Naiknodi Filistia igre ne hata fajifla Bokis Nha'a Cheke na

Kaisei fata, maedi Israel igre ne tei magra ka maedi Filistia. Maedi Israel igre ne lisei haghe nodi suga tapuale re ka namono Ebenesa, eghuteuna maedi Filistia gre jaola ne lisei haghe nodi suga tapuale re ka namono Afek. <sup>2</sup> Eghuteuna maedi Filistia igre jifla mei ne magra ka maedi Israel. Mare magra heta ne aknu falehe fati thogha maedi Israel. <sup>3</sup> Kate pulo mei ka namono na maedi Israel teke theome lehe ka magra igre na, nodi mae mala baubatu re ne cheke eghu, "Naugna unha si LORD te snakredi maedi Filistia gre te ulu ghita tahati gognaro gnea? Tahati na kafe tei Saelo mala pala mei nogna Bokis Nha'a Cheke LORD ia. Eghuteuna kate tei tahati ka magra na, LORD ginauna tei baluda tahati mala togho ghita, eghuteuna mae naoka re ginauna theome tangomana te ulu ghita tahati na."

<sup>4</sup> Aonu mare ne kurudi keha mae mala tei Saelo, mala pala mei Bokis Blahi na. Phei thugna mae Eli, Hofni ghe mae Finihas, phiamare ne mei balugna Bokis Blahi aheva siasiglagna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na gnokro jateula king eghu farihoteidi phei engel igre.

<sup>5</sup> Kate filoni maedi Israel gre nogna Bokis Blahi LORD na te mei thoke ka vido igne na, mare ne thagru fabi'o naugna mare ne kelitadi fara, eghuteuna glose na ne nghali tongana. <sup>6</sup> Kate nomhini maedi Filistia igre naogla bi'o igne, mare ne cheke eghu fari thedi, "Tore! Naugna unha si tela thagru fabi'o fara mae Hibru grea?"

Eghuteuna kate nomhini mare Bokis Blahi igne tela meihi ka vido te au mae Israel igre na, <sup>7</sup> mare mhaghu nodi ne fififri fara, ne cheke eghu, "Kaisei god la mei ka nodi namono mare na! Mare ginauna goigoni ghita tahati! Theo kaisei glepo jateula igne tekute teke thoke ghita tahati tifa na! <sup>8</sup> Nodi God mare igne au nogna nolaghi! Mae ihei gne te tangomana nate hata fajifla ghita ka nogna nolaghi mana na? Igne ngala god mae ihei teke kuru mei puhi bi'o teke falehedi maedi Ijep ka namono nagou ia. <sup>9</sup> Tahati mala kegra heta! Jame te theo na, tahati ginauna mala nodi naikno sneka mae Hibru kolho, jateula mare teke noda naikno sneka tahati tifa ra eghu. Uve, tahati nalha'u sia! Gognarona tahati mala magra heta!"

<sup>10</sup> Aonu mare tei neke magra, eghuteuna naugna te magra heta mare na, mare ne uludi hatimare maedi Israel. Mare ne aknu falehe tolufulu thogha soldia di Israel. Eghuteuna keha maedi Israel rikha ne tei ka nodi namono thedire. <sup>11</sup> Mae Hofni ghe mae Finihas, phei thugna mae Eli igre jaola ne lehe ka magra igne. Eghuteuna maedi Filistia igre hata ne tei nogna Bokis Blahi LORD na.

### Mae Eli ne lehe

<sup>12</sup> Kaisei mae ka tharaknagna mae Benjamin teke rikha ka magra na, mana ne tei posa Saelo ka narane tuana. Mana ne rerheku nogna pohe na ne ghiha glose ka pha'ugna na fagaglana te di'anagnafa na. <sup>13</sup> Mae Eli gnokro ka nogna chea na filo neu ka nabrou na, naugna mana nanga nogna fara ka nogna Bokis Blahi LORD na. Aonu mae soldia te rikha igre ne toutonu eigna magra igne ka naiknagna namono na. Aonu kate nomhini igne, naiknore ne thono mhaghu nodi fara ne eha fabi'o.

<sup>14-15</sup> Ka narane igne mae Eli nheva salei nhana finogha gna la dofuhu tathagna re. Aonu mae Eli nomhidi te eha fabi'o naiknore ne ghusna eghu, "Unha site eha fabi'o fara ghotilo gnea?"

Aonu mae soldia teke rikha igne tei ka mae Eli ne cheke eghu ka mana, <sup>16</sup> "Tara rikha ka magra ginei na, eghuteuna iara aongala posa meinga agne gognarogne."

Mae Eli ne ghusna eghu ka mana, "Thuguo, ne fa'unha?"

<sup>17</sup> Mae igne ne cheke eghu, "Kmana mae noda soldia tahati ra la lehe, eghuteuna ghehati mae te karha teu aro ne rikhani armi gna Filistia na. Eghuteuna keha glepo na, pheie mae thumu iagho ra la jaola lehe, eghuteuna maedi Filistia ra hata la tei nogna Bokis Blahi LORD ia."

<sup>18</sup> Aonu kate nomhini igne, mae Eli ne uka faleghu ka nogna chea na rhesna grengatha gna namono na. Mana khoko soru ka glose na ne klopa grara na ne lehe, naugna mana thono kueku'e fara, nei jaola blokha fara. Mae Eli neke funei ka naiknodi Israel phiatutu finogha.

### Khetogna mae Finihas na ne lehe

<sup>19-20</sup> Ka narane tuare, khetogna mae Finihas na bukla namo karha neku thugna na. Kate nomhini na'a te hata mae soldia di Filistia gre nogna Bokis Blahi LORD na, eghuteuna khetogna ghe ivagna re kafe lehe ka magra teuna. Na'a funu kabru thugna na ne namo lehe, eghuteuna goro ga'ase te toghoni na'a igre ne cheke eghu, "Iagho thosei mhaghu! Iagho au kaisei thumu nalha'u!" Nu na'a ne theome fanomho ka re'e nei jaola theome chekehi.

<sup>21-22</sup> Na'a ne kiloni thugna na, Ikabod, gaoghathogna na, "Siasigla gna nogna nolaghi God na la dofini. Na'a nha'a lao nangha igne naugna mae soldia di Filistia ra la hatahi Bokis Blahi na, eghuteuna naugna ivagna na'a ghe khetogna re jaola neke lehe."

### Puhi bi'o ne thokedi naiknodi Filistia

**5** Kate hata maedi Filistia gre nogna Bokis Blahi God na, mare pala funu ka namono Ebenesa ne tei thoke ka namono Asdod. <sup>2</sup> Aonu mare tei ne lilisei lamna ka nogna Sugablahi kaisei nodi god mare te kiloi Degon. Mare ne lilisei rhesna mumuju gna Degon teke horo mare ka thina na. <sup>3</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, naiknodi Asdod igre tei ka Sugablahi na ne filoni mumuju gna Degon igne ne uka pari. Aonu tathagna nei foflogna teu mumuju igne ne tufu soru pari ka glose na ke ulugna nogna Bokis Blahi LORD na. Mare pala haghe mumuju igne ne lilisei fakeli ka mala au gna na. <sup>4</sup> Eghuteuna hamerane boibongi ka keha narane na, mare filoni mumuju igne neke uka soruni pari ke ulugna Bokis Blahi na. Nu pha'ugna nei pheie khamegna teu mumuju igne ne klopa, eghuteuna thilo nanghuja igre ne naga tafri ka grengathagna Sugablahi na. Thinigna mumuju igne au sopa neu thegna. <sup>5</sup> Naugna igne, te mei posa gognarona, nogna mae pris god igne baludi naiknodi Asdod te tarai ka Degon igre ne theome tapla ka nathapla gna vido aheva teke uka soru Degon igne. Mare tangomana te tei falithui gognarona.

<sup>6</sup> Ka narane tuare, LORD ne goigonidi naiknodi Asdod baludi naikno te au faligohoni namono tuana, eghuteuna mana eni igne ne thono mhaghu nodi naiknore. Eghuteuna naiknore ne nhuge ka thinidi re. <sup>7</sup> Kate filoni igne, naiknodi Asdod gre ne cheke eghu, "Nodi God mae Israel igne la ei puhi bi'o la thoke ghita tahati balugna noda god Degon! Eghume tahati theome magnahagheni Bokis Blahi igne." <sup>8</sup> Aonu mare ne kurudi keha mae

mala tei kilo glima king di Filistia mala mei faidu. Eghuteuna mare ne ghusna eghu ka mae king igre, "Unha nate eni tahati ka nodi Bokis Blahi maedi Israel igne?"

Mae king igre ne cheke eghu, "Ghotilo hata fajifla Bokis Blahi tuana mala pala tei Gat." Aonu mare pala ne tei Bokis Blahi igne Gat, kaisei nodi namono ulu mae Filistia.

<sup>9</sup> Nu kate hata te tei mare ka namono igne na, LORD jaola ne neneidi naiknogna namono tuana, aonu naiknore ne mhaghu nodi fara ne ghilei fagoigoli, naugna mana ne goigonidi mare balu nhuge bi'o ka thinidi re, neubane mae kueku'e ba me majaghani. <sup>10</sup> Aonu mare hata ne tei Bokis Blahi igne Ekron, keha nodi namono mae Filistia.

Kate pala mare Bokis Blahi igne te tei thoke Ekron na, naiknogna namono igne ne eha eghu fabi'o, "Sei! Mare hata mei nodi Bokis Blahi mae Israel igne ka noda namono tahati gne. Mare jau magnahaghei te falehe ghita tahati sini!" <sup>11</sup> Aonu mare ne kurudi keha mae mala tei cheke eghu ka mae funeidi Filistia, "Ghotilo hata ke pulo Bokis Blahi igne ka namonogna na, mala theome tangomana nodi God mae Israel te falehe ghita na!" Naiknogna namono igne ne kafe mhaghu nodi fara, naugna God ne goigonidi fara naiknore. <sup>12</sup> Eghuteuna naikno te nhuge nu theome lehe teu igre kabru ghedi fara ne tanhi fabi'o ka nodi god thedire mala toghodi.

### Mare neke hata fapulo Bokis Nha'a Cheke igne Israel

**6** Nogna Bokis Blahi LORD igne ne au nabagna fitu nhigra Filistia. <sup>2</sup> Eghuteuna naiknodi Filistia igre ne kilodi hatimare mae pris nei keha mae kastom eghu, naiknore ne ghusna eghu ka mare, "Tore! Na fa'unhani si tahati Bokis Blahi igne? Jame teke hata fapulo tahati ka namonogna na, na fa'unhani eghu tahati eni gna na?"

<sup>3</sup> Aonu mae pris nei mae kastom teu igre ne cheke eghu, "Jame teke hata fapulo tahati Bokis Blahi igne na, tahati na fatei kaisei namha balugna, eghume tahati na poloru ka nodi God mae Israel igne. Theome tangomana te fiti hata fapulo kolho tahati na, tahati mala fatei kaisei glepo balugna, eghuteuna tahati ginauna tangomana na teke keli fapulo na. Eghuteuna tahati ginauna na lasenila naugna unha neku neke goigoni ghita nga teuna."

<sup>45</sup> Aonu naiknore ne ghusna eghu, "Unha nafnata namha nate fatei tahati balugna na?"

Aonu mare ne cheke eghu, "Ghotilo hata gol, eghuteuna ghotilo horo glima mumuju mala jateula nhuge te goigoni ghita tahati ra eghu fililodi re, eghuteuna horo glima mumuju mala jateula nakusi te goigoni ghita tahati ra eghu fililodi re. Tahati na eni igne, mala nanaba ka glima king di Filistia, naugna papara igne thoke ghita tahati hui baludi noda king gre. Tahati mala fatei mumuju igre ka mare, eghuteuna tahati mala ghatho tahuni nodi God mae Israel. Jame te eghu na, mana ginauna theome goigoni ghita fabrahu baludi noda god nei noda glose igre eghu. <sup>6</sup> Tahati mala theome thufu jateula king gna Ijep baludi nogna naiknore tifa ra eghu. Tahati theome mala ghatho ihoni puhi God teke paradi mare teke ghilei snakredi naiknodi Israel mala jifla ka nodi kantri na.

<sup>7</sup> "Eghume, ghotilo tarabana kaisei chariot majaghani baludi phei buluka te au thudi majaghani, nu phei buluka igre theome korho chariot ngau tifa na. Ghotilo mala nha'a lao nhugha ka repa mala korho repa chariot na, nu ghotilo hata fadelei phei thudi repare mala ke pulo ka nodi suga buluka re. <sup>8</sup> Eghuteuna ghotilo hata nogna Bokis Blahi LORD ana, mala nha'a lao ka chariot igne. Aonu ghotilo hata mumuju teke horo ka gol te mala poloru are, eghuteuna ghotilo lilisei ka kaisei bokis balugna nogna Bokis Blahi LORD ana ke lamna chariot. Eghuteuna ghotilo snakre teidi phei buluka igre mala korho repa chariot igne tei ka vido aheva te magnahaghei tei repa na. <sup>9</sup> Eghuteuna ghotilo filo fakeli ka repa mala laseni jame hata doglo te tei repa Bokis Blahi igne ka namono Bet-Semes ka nogna kantri na. Jame te eghuna, tuana gaoghatho teke au ka LORD te mala goigoni ghita tahati na. Nu jame theome doglo te tei repa ka vido tuana na, nodi God mae Israel gre neke theome kuru meini puhi bi'o igne ka tahati."

<sup>10</sup> Aonu naiknore nomhini igne ne tei eni glepo igne. Mare hata phei buluka igre ne famamhaku chariot na ka repa, mare bobotho phei thudi re lamna suga buluka. <sup>11</sup> Eghuteuna mare ne lilisei Bokis Blahi igne balugna keha bokis te au mumuju gol tagna na. <sup>12</sup> Gnafa teuna, phei buluka igre ne funu nolo, nu repa ne theome tei tafri.

Repa leghuni nabrou na doglo ne tei Bet-Semes. Eghuteuna kate nolo te tei na, repa eha ne tei. Eghuteuna gli-ma king di Filistia igre leghudi repa ne ghilei tei posa ka nohigna namono Bet-Semes.

<sup>13</sup> Ka narane tuare, naiknodi Bet-Semes igre ukli wit neu ka nagare mare te au ka sare pari na. Eghuteuna kate filoni mare Bokis Blahi igne, mare ne kelitadi fara. <sup>14-15</sup> Aonu chariot igne ne posa ka nogna nagare mae Josua na, maegna ka namono Bet-Semes. Eghuteuna na'a mei ne snoto rhegna kaisei thina bi'o ka vido igne. Aonu keha mae Livaet di Bet-Semes gre ne mei hata fajifla nogna Bokis Blahi LORD na ne lilisei ka thina bi'o igne. Eghuteuna mare jaola ne lilisei ka thina tuana bokis te au mumuju gol igre. Eghuteuna maedi Bet-Semes igre ne kato chariot igne mala gaju, eghuteuna mare ne aknu falehe phehi buluka igre. Eghuteuna mare ne gahu fakrono ne fafara ka LORD. Eghuteuna ka narane tuana mare ne eni keha fafara na ka LORD. <sup>16</sup> Ka narane tuana, glima mae king di Filistia igre filo ka glepo igne ne ghilei gnafa. Aonu ka narane ignela glima mae king igre neke figri ka namono Ekron.

<sup>17-18</sup> Igne puhi teke eni naiknodi Filistia re, mare neke edi glima mumuju ka gol te jateula nhuge teu filodi re, eghuteuna glima mumuju ka gol te jateula nakusi teu filodi re, nanaba ka glima nodi namono igre, Asdod, Gasa, Askelon, Gat, nei Ekron. Glima namono bi'o igre bara lithui ka thina, eghuteuna kmana namono ikodi au ligohodi glima namono bi'o igre, eghuteuna namono te gnafa igre au nodi king te mala baubatu na. Eghuteuna iagho laseni, mare hata tei mumuju igre mala fafara ka LORD mala foli falehegna poloru na, naugna mare neke hata nogna Bokis Blahi mana na. Eghuteuna keha glepo na, thina bi'o ka nagare mae Josua Bet-Semes teke lilisei mare Bokis Blahi igne au ngala jateula kaisei tuthuana eghu eigna unha teke eni jare na.

#### Nogna Bokis Blahi LORD na au neu Kariat-Jaerim

<sup>19</sup> Ka narane tuana, LORD neke aknu falehe fitusalei maedi Bet-Semes naugna mare neke filo lamna ka nogna Bokis Blahi mana na. Eghuteuna naiknore ne di'anagnafadi fara ne tanhi ka glepo te ninhigrana te eni LORD igne. <sup>20</sup> Naiknodi Bet-Semes igre tanhi ne cheke eghu, "LORD na blahi fara! Tahati theome nabada te au rhegna LORD na. Tahati na hata tei aheva si Bokis Blahi ignea?"

<sup>21</sup> Aonu mare ne kurudi keha naikno ne tei Kariat-Jaerim mala cheke eghu, "Maedi Filistia ra kela hata kela fapulo meihi nogna Bokis Blahi LORD na, eghuteuna mare la mei lilisei ka namono ghehati na. Jame te keli na ghotilo mei hata tei ka nomi namono na."

**7** Aonu maedi Kariat-Jaerim igre ne tei hata Bokis Blahi igne. Mare ne lilisei ka nogna suga mae Abinadab te au holo ka thogege na. Eghuteuna mare ne taofini mae Eleasa kaisei thugna mae Abinadab, mala reireghini Bokis Blahi igne. <sup>2</sup> Eghuteuna funu ka narane tuana, Bokis Blahi igne ne au jare nabagna varadaki finogha.

#### Profet Samuel ne funei gna Israel

Ka narane tuare maedi Israel igre ne tanhi ka LORD mala toghodi. <sup>3</sup> Profet Samuel ne cheke eghu ka maedi Israel gre, "Jame te magnahaghei figri ghotilo gaoghathomi are teke pulo ka LORD na, ghotilo koko mumuju gna ga'ase god Astarot baludi keha god are. Eghuteuna ghotilo lisa lao nakarhami fateote'o are ka LORD, eghuteuna ghotilo mala tufuru soruni mana kolho. Jame te eghu ghotilo na, mana ginauna fakarhi ghami ghotilo ka nodi nolaghi naiknodi Filistia." <sup>4</sup> Aonu mare ne koko mumuju gna Baal nei mumuju gna Astarot, eghuteuna mare ne funu tufuru soruni LORD kolho.

<sup>5</sup> Aonu mae profet Samuel ne fatei cheke igre ka naiknodi Israel, "Ghotilo mei mala salofodu ka namono Mispa. Jare iara ginauna na tarai ka LORD eimi ghotilo." <sup>6</sup> Aonu mare ne kafe khapru Mispa balugna mae Samuel mae ihei te nodi mae funei mare na. Eghuteuna mare ne krisu kho'u ne tofa soru ka glose na jateula fafara eghu ka LORD. Eghuteuna mare ne theome ghamu kaisei narane thongana, eghuteuna mare ne cheke thakleni eigna mare te tapla jafra fara ka tathagna LORD na.

<sup>7</sup> Kate nomhini te khapru naiknodi Israel gre jare Mispa na, glima king di Filistia gre ne hata armi mala magra ka mare. Eghuteuna kate nomhini u nonomho igne, naiknodi Israel igre ne mhanghu nodi fara. <sup>8</sup> Aonu mare ne cheke eghu ka mae profet Samuel, "Iagho tarai heta ka LORD, noda God mala fakarhi ghita ka maedi Filistia!"

<sup>9</sup> Aonu mae Samuel ne aknu falehe kaisei sipu ikoi ne gahu knoro ka kha'aghi jateula kaisei fafara neu ka LORD. Eghuteuna mana ne tarai heta ka LORD mala toghodi naiknodi Israel. Eghuteuna LORD ne nomho ka nogna tharai mana na.

<sup>10</sup> Ka narane te eni mae Samuel u fafara igne, maedi Filistia gre ne kafe thugha mei mala fufunu gna magra na. Nu LORD ne famei fila ne soru poha ke klignadi mare. Aonu mare ne mhanghu nodi fara balu fagoigoli ne rikha kokodi maedi Israel. <sup>11</sup> Eghuteuna maedi Israel igre jifla Mispa ne ngolhidi mae soldiadi Filistia re ne tei thoke rhegna namono Bet-Ka, eghuteuna mare ne aknu falehe ne gnafa mae soldia te tei thafodi mare re.

<sup>12</sup> Eghuteuna ke leghu, mae Samuel ne lisei haghe kaisei thina bi'o ka kaisei vido farihoteidi phehi namono Mispa ghe namono Sanai. Eghuteuna mana kiloni thina igne Ebenesa, naugna mana neke cheke egghu, "LORD na togho ghita fabrahu la ghilei mei posa gognarogne."

<sup>13</sup> Aonu LORD ne toghodi soldia di Israel ne tapla faparini armigna Filistia, eghuteuna armi gna Filistia igne neke theome pulo mei magra ke lamnagna kantri Israel ka narane te kegra funei mae Samuel igre. <sup>14</sup> Hatimare maedi Israel neke hata fapulo ka maedi Filistia nodi namono nei vido egghu te au farihoteidi phehi namono Ekron ghe Gat. Eghuteuna ka narane igre mare ne au ka pharikeli baludi keha naikno te au ke lamnagna namono Kenan.

<sup>15</sup> Mae Samuel ne funei ranghidi naiknodi Israel ne ghilei lehe. <sup>16</sup> Leuleghu finogha na, mana tei ka thilo namono Betel, Gilgal nei Mispa. Naiknore mei koba ka mana ka thilo namono igre mala cheke fajifladi nei mala fadoglidi egghu mana nodi puhi bi'o nei magra teure. <sup>17</sup> Nu leuleghu fata na, mana ke pulo mei Rama ka nogna namono na. Eghuteuna mana jaola fatedi puhi bi'o te edi naiknore. Eghuteuna ka namono igne mana ne eni kaisei olta mala tufuru soruni LORD.

### Naiknodi Israel magnahagheni kaisei king

**8** Kate kueku'e fara na, mae Samuel ne vahidi phehi mae thugna re mala funei Israel. <sup>2</sup> Nanghadi phehi thugna mana re igre, mae teke kulu karha na mae Joel, eghuteuna fapea na mae Abaeja. Eghuteuna phia-mae igre au ka namono Bereseba. <sup>3</sup> Nu phiamare theome leghuni puhigna mae kmadi na. Phiamare magnahaghei te hata seleni kolho. Eghume bligi ranghini ihei te famaemahedi phiamare te mala fate ka puhi te theome doglo na.

<sup>4</sup> Aonu nodi mae mala baubatu mae Israel gre ne kafe tei mala filoni mae Samuel ka namono Rama. <sup>5</sup> Eghuteuna mare tei ne cheke egghu ka mana, "Iagho gognarona la kueku'e farahi, eghuteuna phehi mae thumu iagho igre theome leghudi kolho puhimu iagho te keli gre egghu. Naugna igne, ghehati magnahaghei nigho iagho te vahini kaisei nomi king, mala funei fruni ghami jateula keha kantri te au nodi king are egghu."

<sup>6</sup> Mae Samuel ne theome gle'ani nodi cheke mare igne, aonu mana ne tarai ka LORD. <sup>7</sup> Nu LORD ne cheke egghu ka mana, "Iagho leghuni kolho unha te ghathoni mare na. Mare theome thodo nigho iagho, nu mare thodo ghau iara. Mare theome magnahaghei ghau iara te mala nodi king mare na. <sup>8</sup> Funu tifa te mei ka narane teke hata fajifladi iara Ijep ku'emi ghotilo ra, leuleghu fata na mare tei koko ghau iara neke leghudi kolho keha god are. Eghuteuna gognarona, mare la funu tei koko nighola iagho. <sup>9</sup> Eghume iagho tei eni unha te magnahagheni mare na. Nu iagho cheke fakeli ka mare puhi nate eni mae king igne ka mare na. Nu ulu lahu na iagho famane cheke fakeli ka mare eigna puhi te mala funei fruni mae king na."

<sup>10</sup> Aonu mae Samuel tei ne filodi mare, eghuteuna mana ne cheke lao ka mare unha teke chekedi LORD ka mana re. <sup>11</sup> Mae Samuel ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo magnahagheni kaisei nomi king, nu ghotilo mala kulu lase fakelinighu puhigna mana na. Igre puhi tuaro, mana ginauna hata thumi nalha'u ghotilore mala nogna soldia. Keha ka mare ginauna mala soldia mala chari tei ka hose, eghuteuna kehare ginauna mala soldia mala saghe ka chariot, eghuteuna kehare ginauna mala kulu chari tei ka chariot mala magra. <sup>12</sup> Mana ginauna vavahi keha mae mala komanda ka kaisei thogha soldia, eghuteuna kehare mala komanda ka glimafulu soldia. Thumi ghotilore ginauna mala loku ka nagare manare, eghuteuna kehare ginauna mala tei hata gano ka nagare igre. Mare ginauna loku ka glepo mala magra baludi glepodi nogna chariot mana re. <sup>13</sup> Eghuteuna thumi

ga'ase ghotilore, kehare ginauna mala horo nogna insens mana, eghuteuna kehare ginauna mala gahu ghegna gano mana, eghuteuna kehare ginauna mala gahu ghegna bret mana. <sup>14</sup> Nomi famane nagare gano, nagare grep nei oliv teu ghotilo are mana ginauna snakre lao ka nogna mae bi'ore. <sup>15</sup> Eghuteuna kaisei tent ka ghemi gano ghotilo are, ginauna mala ghegna mana. Eghuteuna kaisei tent ka botol waen ghotilo are, ginauna mala nogna mana. Eghuteuna mana ginauna tufa glepo igre ka hatimare mae bi'o nei ka keha nogna mae glokure eghu. <sup>16</sup> Mana ginauna hata nomi mae gloku nei ga'ase gloku teu ghotilo are, eghuteuna nomi mae majaghani nei nomi famane dongki teu ghotilo are, mana na hata tei mala edi nogna glokure. <sup>17</sup> Mana ginauna hata kaisei tent nomi sipu ghotilo are. Eghuteuna ghotilo themi ginauna mala jateula nogna sneka eghu mana. <sup>18</sup> Kate kegra haghe glepo igre na, ghotilo ginauna di'atami na khuru vese ka puhi te edi king igre, nu LORD ginauna theome tangomana nate cheke tughudi nomi tharai ghotilo re eghu."

<sup>19</sup> Nu naiknore ne tirodi fanomho ka nogna cheke mae Samuel igre ne cheke eghu ka mana, "Theo! Ghehati magnahagheni kaisei king! <sup>20</sup> Ghehati magnahagheni kantri tahati igne te jateula keha kantri are eghu. King igne tangomana te batu ghita ka magra na."

<sup>21</sup> Kate nomhidi mae Samuel nodi cheke naiknore igne, mana tei ne chekedi cheke igre ka LORD. <sup>22</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu, "Tei sagho. Eni unha te magnahagheni naiknore. Iagho fablahi kaisei nodi king mare."

Kate cheke te gnafa LORD ka mae Samuel cheke igre, mae Samuel neke kuru fapulodi naiknore ka namonodi re.

### Mae Sol ne thafoni mae Samuel

**9** Kaisei mae dedei, nanghagna na mae Kis eghuteuna naiknore ghattho tahuni fara mana. Mae Kis gne neke thugna mae Abiel, gragna mae Seroa neke karha ka mae Bekorat, eghuteuna mae Bekorat gne neke thugna mae Afia ka vikegna mae Benjamin. <sup>2</sup> Mae Kis au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Sol. Theo kaisei mae gna Israel te jateula mana teu te brahu fara nei famane mae majaghani fara teuna.

<sup>3</sup> Kaisei narane keha nogna dongki mae Kis gre tei ne snivi, aonu mana ne cheke eghu ka mae thugna na, "Ghema Sol, iagho hata kaisei mae balumu mala tei hirodi dongki ra." <sup>4</sup> Aonu mae Sol ne hata balugna kaisei mae ne tei ka thogele ka nohi Efrem mala hirodi dongki te snivi ra ka vido te gnafa falithuini Salisa, nu phiamare jaola ne theome tangomana te kadire ka vido te gnafa igre. Ke leghu, phiamare ne tei ka nohi Salim, nu phiamare ne theome kadi ka nohi Salim. Aonu phiamare ne tei ke lamnagna nohigna Benjamin, nu dongki igre jaola ne dofidi ka nohi igne.

<sup>5</sup> Kate tei phiamare ke lamnagna nodi vido glose vikegna mae Suf igne na, mae Sol ne cheke eghu ka mae gloku na, "Tapa nake figri ka namono. Jame te theo na, mama ginauna na theome ghathodi dongki igre, nu mana ginauna nanga ghita tapa kolho."

<sup>6</sup> Nu mae gloku igne ne cheke eghu, "Ginau sagho! Kaisei mae nogna profet God na au ka namono igne. Naiknore ghattho tahuni fara mana naugna gobigna lepo te chekedi mana re thofno tutuani fara. Jame te keli na tapa na tei filoni mana. Glahu tangomana mana te chekeni ka vido aheva te au teu dongki igre."

<sup>7</sup> Eghuteuna mae Sol ne cheke eghu, "Nu jame te tei tapa ka mana na, unha glepo gne nate tusu lao tapa ka mana na? Gognarona theo kaisei gano te au ka gloi tapa na."

<sup>8</sup> Aonu mae gloku igne ne cheke eghu, "Iara au katha seleni nate tangomana iara nate tusu lao ka mana na, mala chekeni mana ka tapa ka vido aheva te au teu dongki igre." <sup>9-10</sup> Mae Sol ne cheke eghu, "Keli fara. Tapa na tei ka mae igne mala filoni kaisei mifi."

Mana cheke eghu naugna ka narane igre, naiknore kilodi mae profet gre mae khaekae. Eghuteuna kate magnahaghei laseni unha ka God na, mare tangomana te cheke eghu na, "Tahati na tei ka mae khaekae."

Aonu phiamare ne tei ka namono aheva te au teu mae te mala chekeni chekegna God na. <sup>11</sup> Kate haghe phiamare ka thogele na te mala tei lamna namono na, phiamare ne thafodi goro ga'ase te soru mala toho kho'u teure. Eghuteuna phiamare ne ghusna eghu ka re'e, "Ba, mae khaekae na au ka namono, ba theo?"



<sup>12-13</sup> Aonu ga'ase igre ne cheke egghu, "Uve, mana na au ngala. Mana na la kulu nolo la haghehi ke ulumi ghopa gognarogne. Jame faghosei me tei ghopa meuna, ghopa ginauna tangomana te thokeni mana kate tei ghopa ka grengathagna namono na. Mana jame ao ngala thoke ngau ka namono gognaro na, naugna gognarogne, keha mae ei fafara ka vido blahi na ka thoge holo ke kosigna namono na. Eghuteuna mare ginauna ghamu fodu jare, nu mare theome tangomana te ghamu na ghilei thokeni vido te mala fablahi gna u fafara na. Jame faghose ghopa meuna, ghopa ginauna tangomana te deni mana kate theome haghe nga teu mana ka thoge na."

<sup>14</sup> Aonu kate tei phiamare ke lamnagna namono na, phiamare ne filoni mae Samuel te jifla mei te mala tei ka vido blahi na.

<sup>15</sup> Ka narane ame mei nga mae Sol me thafoni mae Samuel tekuna, LORD neke kulu cheke egghu ka mae Samuel, <sup>16</sup> "Iara la filodihi nodi di'anagnafa nogu naikno iara re, eghuteuna iara la nomhidihni te tanhi mare ka iara mala toghodi iara teure. Nathu'u jateula gognarogne teuna, iara ginauna kuru ari kaisei mae ka vikegna mae Benjamin mala ari filo nigho iagho. Iagho ginauna tofa oel ka pha'ugna mana na mala fablahini mana mala king gna Israel. Eghuteuna mana ginauna fakarhi ghami ghotilo ka nodi nolaghi maedi Filistia."

<sup>17</sup> Aonu ka narane ke leghugna igne mae Samuel ne filoni mae Sol, eghuteuna LORD ne cheke egghu ka mana, "Tuana ngala mae teke chekeni iara gnora ka iagho ia. Mana ginauna funei frunidi nogu naikno iara re."

<sup>18</sup> Aonu ka narane igne mae Sol ne thafoni mae Samuel ka grengathagna namono na ne ghusna egghu ka mana, "Aheva si sugagna mae khaekae na ia?"

<sup>19</sup> Mae Samuel ne cheke egghu ka mana, "Iara ngala mae khaekae na. Ghopa age ke ulugu iara ka vido blahi ana. Ghopa ginauna ghamu balugu iara gognarogne. Eghuteuna hamerane nathu'u, iara ginauna cheke balumu iagho eidi gobigna lepo te magnahaghei lasedi iagho re, eghuteuna iara ginauna nake kuru tei nigho iagho. <sup>20</sup> Dongki teke dofidihi nabagna thilo narane igre, iagho thosei nanga noudi naugna mare kela filodihi. Fanomho sagho, naiknodi Israel gre magnahagheni fara te hironi mae ihei sigrea? Mare magnahaghei nigho iagho balugna tharaknamu iagho na."

<sup>21</sup> Aonu mae Sol ne cheke egghu ka mae Samuel. "Iara vikegna mae Benjamin, eghuteuna vike ikoi kolho ke lamnagna vikeda tahati maeda Israel. Eghuteuna vikegna mae kmagu iara na theo nanghagna ka vikegna mae Benjamin. Eghume naugna unha sagho te eni ka iara u nafnata cheke ignea?"

<sup>22</sup> Ke leghugna te cheke te gnafa mae Sol igne, thilo mare tei ka vido blahi na ne tei ruma ka chogho mala ghamu na. Mae Samuel ne fagnokrodi phiamare ka pha'ugna tevo na. Ka vido igne, tolufulu mae teke eni gna fafara igne la gnokrohi jare tarabana mala ghamu. <sup>23</sup> Eghuteuna mae Samuel ne cheke egghu ka mae te mala gahu gano na, "Hata mei vido nafnahi teke fa'ari iara ka iagho mala tarabana ranghini kaisei mae bi'o teku ia."

<sup>24</sup> Aonu mae te mala gahu gano igne ne hata famane nafnahi ghahegna sipu na ne mei lilisei ka tevo na ragna mae Sol. Eghuteuna mae Samuel ne cheke egghu ka mae Sol, "Filo sagho, vido nafnahi igne, iara neke tarabana malamau iagho neku. Iara neke vahini vido nafnahi igne malamau iagho mala ghamu iagho gognarogne baludi mae teke kilodi iara te mala mei ghamu fodu ka gano igre. Ghamu sagho." Aonu mae Sol ne ghamu balugna mae Samuel ka narane igne.

#### Profet Samuel ne fablahini mae Sol mala King

<sup>25</sup> Gnafa teuna mare jifla ka vido blahi igne neke kafe soru ka namono na. Eghuteuna mae Samuel hatani mae Sol ne haghe ke tagru suga ne toutonu balugna mana jare. Eghuteuna mae Sol ne thuru ka vido igne. <sup>26</sup> Mae Samuel dofra haghe hamerane boibongi ne ehani mae Sol ne cheke egghu ka mana, "Dofra gho. Iara ginauna tei lisei ghami ghopa ka nabrou gno mala tei ka namono." Aonu mae Sol dofra haghe, eghuteuna mae Samuel ne jifla baludi phiamare ka namono na. <sup>27</sup> Kate thoke thilo mare ka khukrugna namono na, mae Samuel ne cheke egghu ka mae Sol, "Iagho chekeni mae gloku ana mala kulu ari." Aonu ke leghugna tela teihi mana na, mae Samuel ne cheke egghu ka mae Sol, "Iagho aughu katha vido ikoi balugu iara, eghuteuna iara ginauna toutonu ka iagho unha teke chekeni God ka iara malamau iagho tekuna."

**10** Aonu mana ne hata kaisei botol oliv oel ikoi ne tofa ka pha'ugna mae Sol, gnafa teuna mae Samuel ne gnanghoni mae Sol ne cheke eghu ka mana, "LORD neke vahi nigho iagho mala king nei mala batudi naiknodi Israel. <sup>2</sup> Kate jifla iagho agne gognarogne, iagho ginauna tei ka nohi Benjamin, eghuteuna iagho ginauna thafodi pheii mae Selsa rhegna bekugna Resel tifa ia. Phiamare ginauna cheke eghu ka iagho, 'Dongki ra kela filodihi mare. Nu mae kmamu iagho na nanga nogna fara ka ghopa, eghuteuna thono ghathoni fara eigna te mala teke thafo ghami ghopa na.'

<sup>3</sup> "Eghuteuna kate jifla iagho ka vido igne te tei thoke Tekoa ka gaju blahi na, iagho na filoni kaisei fagaglana. Eghuteuna iagho ginauna thafodi thilo mae te tei fafara God Betel. Kaisei mae na korho thilo sua nanigot, keha mae na hata thilo bret blahi balugna, eghuteuna fatilo mae na pala kaisei duku guli nanigot te fodu ka waen. <sup>4</sup> Thilo mae igre ginauna cheke fakeli nigho iagho, eghuteuna kaisei mae ka thilo mae igre ginauna tufa pheii bret blahi ka iagho. Eghuteuna iagho na hata bret igre.

<sup>5</sup> "Eghuteuna ke leghugna igne, iagho ginauna tei posa Gibeaa rhegna vido blahi aheva te au teu tagna mae soldia di Filistia. Kate tei namo ka namono tuana, iagho ginauna thafoni kaisei tothoghei profet te mei funudi ka vido blahi holo ka thogele ro. Keha mae lalahu ka thua nafnata gita, nei lalahu ka belo ikodi, nei ifu ka phoposa, mae igre ginauna tei ke uludi hatimare mae profet. Eghuteuna Tharunga gna God na ginauna mei mala batudi mae profet igre, eghuteuna mare ginauna ragi nei koje eghu mala kilo fnaknodi God. <sup>6</sup> Eghuteuna Tharunga gna LORD na ginauna mei sagheleghu nigho iagho, eghuteuna iagho ginauna jaola tei baludi mare mala ragi nei koje eghu mala kilo fnaknodi God. <sup>7</sup> Kate thoke nigho iagho glepo igre, iagho ginauna tango mana te edi unha teke ghathodi iagho re naugna LORD na au balumu iagho.

<sup>8</sup> "Eghuteuna iagho ginauna mala tei ofo ghau iara Gilgal. Iagho mala ofo fitu narane ghilei mei iara jare. Aonu iara ngala nate tusu ranghini LORD u fafara te thofno krono fara na, fafara igne mala laseni te au tahati kau pharikeli balugna LORD. Eghuteuna ka narane igne, iara ginauna cheke ranghi nigho iagho gobigna lepo nate edi iagho ginou re."

### Sol neke figri ka namono

<sup>9</sup> Kate jifla mae Sol te tei kokoni mae Samuel na, God ne tughu puhigna mae Sol na mala nhogri mana. Eghuteuna gobigna lepo te chekedi mae Samuel ka mae Sol igre, mana ne filodi ka narane igne. <sup>10</sup> Kate posa Gibeaa mae Sol ghe nogna mae gloku na, kaisei tothoghei profet ne mei thafoni mae Sol. Aonu Tharunga gna God na ne mei ka mae Sol, eghuteuna mae Sol ne tei baludi mae profet igre, mare ne ragi balu koje mala kilo fnaknodi God. <sup>11</sup> Nu kate filoni mae iheire te laseni mae Sol unha te edi mana igre, mare ne cheke eghu, "Ei! Thugna mae Kis ia si ignea? Ba? Mae Sol gne kaisei mae profet langau signea?"

<sup>12</sup> Aonu kaisei mae ka namono igne ne cheke eghu, "Iheire si kmadi re mae profet igrea?" Naugna kate filodi unha te edi mae Sol igre, cheke igne ne cheke eghu, "Ba? Mae Sol gne kaisei mae profet langau signea?"

<sup>13</sup> Eghuteuna kate gnafa ragi nei koje teuna, mae Sol ne tei ka vido blahi ka thogele na.

<sup>14</sup> Ke leghugna igne, nebugna mae Sol na ne filoni mana balugna nogna mae gloku na, eghuteuna mana ne ghusna eghu ka phiamare, "Ghopa neke mei funu aheva sia?"

Eghuteuna mae Sol ne cheke eghu, "Ghepa neke tei hirodi dongki teke dofidi ra, nu kate dofi nomidi re, ghepa neke tei filoni mae Samuel."

<sup>15</sup> Aonu nebugna mae Sol igne ne cheke eghu, "Unha te ckekeni mae Samuel ka ghopa na?"

<sup>16</sup> Eghuteuna mae Sol ne cheke eghu, "Te chekeni mana ka ghepa na, mare kela filodihi dongki re." Nu mae Sol neke theome chekeni ka mae nebugna na unha teke chekeni mae Profet Samuel nate king mana ginauna.

### Mae Sol ne king

<sup>17</sup> Ke leghugna igne, mae Samuel ne kilodi naiknodi Israel re mala haghe Mispa mala nomhini mare chekegna LORD na. <sup>18</sup> Mae Samuel ne cheke eghu ka mare, "LORD noda God tahati maeda Israel, mana ne cheke eghu: kani au teku ku'emi ghotilo Ijep tifa ra, iara neke fakarhidi mare. Iara neke atha fajifladi mare ka nodi nolaghi

naiknodi Ijep, nei ka nodi nolaghi keha naikno teke jaola teke gonidi mare ra. <sup>19</sup> Iara nomi God ghotilo eigna iara neke fakarhi ghami ka puhi bi'o nei ka narane te ninhigrana. Nu gognarona, ghotilo theome magnahaghei ghau iara, eghuteuna ghotilo magnahagheni fara kaisei king. Eghume, ghotilo mala fofota vikemi nei tharak-nami teu gre mala mei ka iara, mala vahini iara nomi king ghotilo na."

<sup>20</sup> Mae Samuel ne cheke ka nabotho phehi vike igre mala mei namo. Aonu LORD ne vahini vikegna mae Benjamin. <sup>21</sup> Eghuteuna mana ne chekedi tharakna ka vike igne mala mei. Eghuteuna LORD ne vahini tharaknagna mae Matri. Eghuteuna mae te gnafa ka tharakna igne ne kafe mei. Aonu LORD ne vahini mae Sol, thugna mae Kis. Nu kate hironi mana teu mare na, mare ne theome tangomana te filoni mana na. <sup>22</sup> Aonu mare ne tarai eghu ka LORD, "LORD, au aheva si mana gnea?"

Eghuteuna LORD ne falalase ne cheke eghu, "Mae Sol na tei poru delei, ka nomi glepo ghotilo ra."

<sup>23</sup> Aonu mare chari ne tei mala hata meini mana. Eghuteuna mare ne fakegrani mana ke uludi mare. Eghuteuna mae Sol gne kaisei mae brahu fara, eghuteuna pha'ugna na haghe sala'udi pha'udi keha mae re. <sup>24</sup> Eghuteuna mae Samuel ne cheke eghu, "Igne mae ihei teke vavahi LORD na! Theo kaisei mae ka tahati te jateula mana teuna."

Eghuteuna naiknore ne thagru eghu fabi'o, "Iagho king fabrahu tifa tifa!"

<sup>25</sup> Aonu mae Samuel ne chekedi ka naiknore nogna gloku ba unha te au nogna nolaghi mana te mala edi kate king mana na. Eghuteuna mana ne rioriso soru ka buka glepo igre. Gnafa teuna mana ne lilisei fakeli buka igne ka nogna Sugablahi LORD na. Eghuteuna mana neke kuru fapulodi naiknore ka namonodi re.

<sup>26</sup> Eghuteuna King Sol neke figri Gibe, eghuteuna keha mae nheta mala magra langau eghu ne tei balugna mana, naugna God magnahagheti naiknore te ghatho tahuni King Sol. <sup>27</sup> Nu keha mae te di'a ne cheke eghu, "Tore! Na tangomanani ngau si mae igne nate fakarhi ghita tahati naia?" Eghuteuna mare ne tirodi tusu lao namha ka mana, naugna mare ne theome magnahagheni mana. Nu King Sol ne au kmu kolho.

### King Sol magra ne uluni king gna Amon

**11** Ka narane tuana, King Nahas gna kantri Amon ne haghe balu nogna soldia ka nohi Gilead, aonu mare mei ne kegra faligohoni namono Jabes tarabana mala magra. Nu naiknoga namono igne ne cheke eghu ka King Nahas, "Ghehati magnahaghei ghita tahati te eni kaisei nha'a cheke gognarogne, jame te theome mei ghotilo te magra balumi ghehati na, ghehati ginauna snakre ghami ghotilo mala funei fruni ghami ghehati."

<sup>2</sup> Nu King Nahas ne cheke eghu, "Keli fara! Iara tangomana te nha'a cheke balumi ghotilo na. Nu kaisei glepo kolho, iara na bilo koko hui tathami ghotilo are mala kafe mamaja nomi ghotilo naiknomi Israel are."

<sup>3</sup> Aonu mae te mala baubatu ka namono igne ne cheke eghu, "Ginau ofoghu nabagna fitu narane, eghuteuna iagho na snakre ghami ghehati mala kuru teidi ghehati keha mae mala tei toutonu tafri mare nonomho igne heva heva agne Israel. Jame te theo kaisei mae te mala togho ghami ghehati na, ghehati ginauna leghuni nou cheke iagho na."

<sup>4</sup> Aonu mare tei ne toutonu nonomho igne Gibe, ka namono aheva te au teu mae Sol. Kate nomhini igne, naiknore ne di'anagnafadi fara ne tanhi fabi'o. <sup>5</sup> Ka narane igne, mae Sol neke pulo mei funugna ka nogna nagare na baludi nogna buluka re, kate nomhidi te tanhi naiknore, mana ne ghusna eghu, "Naugna unha site tanhi ghotilo gnea?" Aonu mare ne toutonu ka mana eigna nonomho teke mei toutonu maedi Jabes igre.

<sup>6</sup> Eghuteuna kate nomhini mana igne, Tharunga gna God na ne mei faheta fara ka mana ne di'atagna fara. <sup>7</sup> Aonu mana ne hata phehi buluka ne vaevahe fa'ikodi. Gnafa teuna, mana ne tusu lao ka nogna mae glokure ne hata ne tei tufa ka vido te gnafa ka kantri igne, ne cheke eghu, "Mae ihei te theome tei ka magra baludi King Sol ghe Profet Samuel ka armigna Amon na, nogna buluka mana re ginauna nghuja jateula igne eghu." Kate nomhini naiknore igne, mare ne mhaghu nodi fara, glahu paradi LORD ginauna. Aonu mare te gnafa na ne kafe mei loku fodu. <sup>8</sup> Aonu mae Sol ne chekedi naiknore mala kafe tei Besek. Ka narane igne mana hata thilo gobi thogha soldia Israel, eghuteuna tolufulu thogha soldia Juda.

<sup>9</sup> Aonu mare ne cheke eghu ka maedi Jabes teke hata teke mei nonomho igne, "Ghotilo tei cheke ka nomi naikno ra, nathu'u na ghehati ginauna fakarhi ghami ghotilo ame farihotei aublatha nga eghu." Kate nomhini igne, naiknodi Jabes igre ne thofno kelitadi fara. <sup>10</sup> Aonu mare ne cheke eghu ka King Nahas balugna nogna armi na, "Ghehati ginauna ari ka ghotilo nathu'u, eghuteuna ghotilo tangomana te eni ka ghehati unha te mag-nahagheni ghotilo na."

<sup>11</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, King Sol ne tufa nogna soldia re ka thilo tothoghei. Aonu mare kegra haghe hamerane boibongi chari ne tei ka nodi suga tapuale armigna Amon na ne aknu falehe ne gnafa soldia di Amon igre funu hamerane ne ghilei fari hotei aublatha. Jau phei ba thilo kolho te rikha na.

<sup>12</sup> Aonu naiknore ne cheke eghu ka mae Samuel, "Ahevau mae teke cheke eghu ra, 'Theome doglo mae Sol te kegra king ka tahati na tekuru ra?' Hata mei agne mala aknu falehedi tahati!"

<sup>13</sup> Nu mae Sol ne cheke eghu, "Theo. Tahati theome tangomana te aknu faleheni kaisei mae ka theda na, naugna LORD neke fakarhidi naiknodi Israel gre ka narane igne."

<sup>14</sup> Aonu mae Samuel ne cheke eghu ka mare, "Tahati na kafe tei Gilgal, mala chekeni te mae Sol ngala noda king tahati na." <sup>15</sup> Aonu mare ne kafe tei Gilgal, eghuteuna mare tei ne kegra ke ulugna LORD ka vido blahi na ne chekeni mae Sol ngala te nodi king mare na. Eghuteuna mare ne eni kaisei fafara ne ghamu fodu, fagaglanagna te au fakeli mare balugna LORD. Eghuteuna ka narane igne, King Sol nei naikno te gnafa Israel igre eghu ne eni kaisei gaghamu bi'o, mare ghamu ne gleale'a fara.

#### Mae Profet Samuel ne chekeni nogna cheke leghu lahu na

**12** Aonu Profet Samuel ne cheke eghu ka naiknore, "Gognarona, iara la fablahi nihi nomi king ghotilo ia leghuni unha teke toreni ghotilo ka iara ia. <sup>2</sup> Eghuteuna gognarona, mana au balumi ghotilo mala batu ghami ghotilo. Nu ghotilo laseni! Iara la kueku'ehi. Khaklagu re la nufahi, eghuteuna phei mae thugu re la mae bi'ohi. Iara batu ghami ghotilo funu mae majaghanigu la ghilei mei posa ka narane gognarogne. <sup>3</sup> Iara kegra haghe balumi ghotilo gognarona, eghume jame teke eni iara kaisei glepo te theome doglo ka gaoghatomi ghotilo na, ghotilo cheke mei ka iara ke ulugna LORD, nei ke ulugna king mae ihei teke vahini mana. Jame teke blau iara kaisei nogna buluka ihei na, ba kaisei nogna dongki ihei na, ba chaghini ihei mala blau keha nogna glepo mana re tekuru na, ba goigonini ihei, ba hata seleni ka ihei mala poruni nogna najafra mana re tekuru na, te keli na ghotilo cheke fajifladi mala fadoglidi iara. Jame teke eni iara kaisei glepo jateula igre tekuru na, iara ginau-na nake tusu fapulo glepo teke hata iara re."

<sup>4</sup> Aonu naiknore ne cheke eghu, "Theo, iagho neke theome chaghi ghami, neke theome goigoni ghami, nei neke theome hata kaisei glepo ka ghehati neku."

<sup>5</sup> Aonu, mae Samuel ne cheke eghu, "LORD balugna king teke vavahi mana igne, phiamare la nomhidihi nomi cheke ghotilo re gognarogne, eigna ghotilo chekeni teke theome eni iara kaisei najafra na."

Eghuteuna mare ne cheke eghu, "Uve, LORD ngala te laseni na."

<sup>6</sup> Mae Samuel ne cheke eghu, "Eigna LORD ngala teke vahidi mae Moses ghe mae Eron teke batu fajifladi ku'eda tahati Ijep tifa ra." <sup>7</sup> Gognarona, tahati kegra ke ulugna mana, eghuteuna iara magnahaghei ghita tahati te mala ghatu fakelidi gloku bi'o teke fakarhi ghita, funu ka narane di ku'eda tifa ra te ghilei mei posa ka narane gognarogne.

<sup>8</sup> "Tifa na, ku'eda Jekop balu tharaknagna neke tei au Ijep. Ke leghu na, naikno di Ijep re neke fakokhoana di ku'eda teke karha mei ka tharaknagna mana ra. Aonu mare neke tanhi lao ka LORD mala toghodi, eghuteuna mana neke kurudi mae Moses ghe mae Eron mala tei hata fajifladi Ijep. Phiamare batudi mare neke ghilei mei au ka namono igne.

<sup>9</sup> "Nu neuba ngau, mare neke theome ghathoni nodi LORD God na. Aonu mana neke snakreni king gna Moab balu nogna armi na mala magra nei uludi eghu mare. Ke leghu na, mana neke snakreni Sisera balu armi gna Haso na mala mei magra ka mare. Eghuteuna ke leghu na, mana neke snakreni armi gna Filistia na mala uludi mare. <sup>10</sup> Ka narane tuare ku'eda tahati tura neke tanhi ka LORD mala toghodi, mare neke tarai eghu, 'LORD,

ghehati la theome leghu nigho nei la tei koko nigho eghu! Eghuteuna ghehati tarai ka mumujudi phei god, Baal ghe Astarot. LORD, fakarhi ghami nei hata fajifla ghami eghu ka nodi nolaghi nomi naoka gre, mala ke tufuru soru nigho ghehati.' <sup>11</sup> Aonu LORD neke kurudi mae Gidion ghe mae Bedan, eghuteuna leghu lahu na mana neke kuru ghau iara. Tuana teke eni mana teke hata fajifla ghami ghotilo ka nodi nolaghi noda naoka ra, naugna igne te au fakelini tahati agne na.

<sup>12</sup> "Nu kate filoni ghotilo King Nahas gna Amon te namo mei magra baluda tahati na, ghotilo neke theome magnahagheni LORD te mala noda king tahati na, aonu ghotilo neke cheke eghu ka iara, 'Ghehati magna-haghei kaisei king mala funei fruni ghami.' <sup>13</sup> Eghume, igne mae king teke magnahagheni ghotilo na. Ghotilo neke tanhi nomi king, eghuteuna LORD na la vahinihi mana te mala nomi king ghotilo na. <sup>14</sup> Eghuteuna gob-igna lepo igre ginauna keliu kolho eghu jame te edi ghotilo glepo re: ghotilo ghatu tahuni noda LORD God, eghuteuna ghotilo edi nogna gloku mana re, eghuteuna ghotilo mala fanomho ka mana, eghuteuna ghotilo mala thosei thodoni nogna cheke mana na, eghuteuna nomi king ghotilo igne mala jaola leghuni fabrahu mana. <sup>15</sup> Nu jame te theome leghuni ghotilo LORD te figri tagruni nogna cheke mana na, mana ginauna figri tagru ghami ghotilo jateula teke figri tagrudi mana ku'emi ghotilo tifa ra eghu.

<sup>16</sup> "Ghotilo ginauna filodi glepo bi'o nate edi mana ka ghotilo re. <sup>17</sup> Ghotilo laseni, narane mala ukli wit ka nagare na, eghuteuna jame te nakhete na, ginauna na goigonidi gano re. Neubane eghu ngau, iara ginauna tarai ka LORD mala kuru mei fila nei nakhete eghu mana. Eghuteuna kate thoke mei phei glepo igre na, ghotilo ginauna filo glani teke eni ghotilo kaisei glepo te di'a ka tathagna LORD na kani teke toreni ghotilo kaisei king ia."

<sup>18</sup> Aonu mana ne tarai ka LORD, eghuteuna ka narane tuanala, LORD ne kuru mei fila balu nakhete, eghuteuna naiknore ne mghaghu nodi fara ka LORD ghe mae Samuel.

<sup>19</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Iagho tarai ka LORD nou God mala theome lehe ghehati. Gognarona ghehati laseni teke edi ghehati kmana glepo te di'a ra nu te di'a fara na teke toreni ghehati kaisei king ia."

<sup>20</sup> Aonu mae Samuel ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo thosei mghaghu! Tutuanu teke eni ghotilo glepo te di'a igne na. Nu gognarona, ghotilo mala thosei tei kokoni LORD, eghuteuna ghotilo mala leghuni mana ka gaoghathomi fateote'o. <sup>21</sup> Ghotilo thosei tufuru soru ka mumujudi god te chaichaghi are. Naugna god tuare theo nafudi kolho! Eghuteuna re'e theome tangomana te togho ghami nei fakarhi ghami teu ghotilo na!

<sup>22</sup> LORD na magnahagheidi naiknore te ghatu tahuni nanghagna mana na, naugna igne te theome tei koko ghami mana na, eghuteuna mana neke vahi ghami ghotilo mala nogna naikno mana. <sup>23</sup> Eghuteuna te iara na, iara ginauna tarai fabrahu ghami ghotilo. Jame te theome eni iara igne na, iara khibo ranghini LORD. Leuleghu fata na, iara ginauna farirhiu ghami ghotilo ka puhi te keli nei doglo eghu. <sup>24</sup> Ghotilo mala ghaoghatho heta fabrahu mala fa'aveni, nei leghuni eghu LORD ka gaoghathomi fateote'o. Eghuteuna leuleghu fata na, ghotilo mala ghatu tahudi u gloku bi'o teke edihi mana ka ghotilo ra. <sup>25</sup> Nu jame te edi fabrahu ghotilo glepo te di'a re, mana ginauna goigoni ghami ghotilo fara balugna nomi king gne."

### Sol neke magra ka maedi Filistia

**13** Ka narane te king gna Israel mae Sol igre, mana la mae bi'ohi. Eghuteuna mana neke king Israel nabagna phei finogha, <sup>2</sup> eghuteuna mana neke vavahi thilo thogha mae ka nogna armi na, eghuteuna mana neke kuru fapulodi kehare ka namono. Mana neke vavahi phei thogha soldia kolho te mala au balugna ka namono Mikmas, nei ka thogele Betel, eghuteuna kuru tei kaisei thogha soldia balugna mae Jonatan, mae thugna na Gibeá ka nohi Benjamin.

<sup>3</sup> Ke leghugna igne, mae Jonatan hata soldia balugna ne tei aknu falehe soldia di Filistia teke au ka namono Gibeá. Aonu nonomho eigna igne ne tei posa ka naikno di Filistia. Aonu King Sol ne kurudi hatimare mae soldia mala tei kufli ka vido te gnafa Israel, mala kilo meidi mae te gnafa te au ka vido igre tarabana mala magra.

<sup>4</sup> Aonu mae soldia igre ne toutonu eigna mae Sol balugna nogna armi na teke aknu falehe armi gna Filistia teke au teku ka namono Gibeá. Eghuteuna mare jaola neke toutonu eidi naiknodi Filistia te theome magna-

haghedi naiknodi Israel gre. Eghuteuna mare chekeni te maedi Filistia gre mala leghuni nogna cheke King Sol na mala mei loku fodu ka namono Gilgal.

<sup>5</sup> Aonu mae soldia di Filistia igre ne kafe mei mala magra ka naiknodi Israel. Mare au thilo thogha chariot mala magra, eghuteuna namno thogha soldia mala chari ka hose, eghuteuna keha mae soldia langau egghu, mare kmana fara jateula nusu ka gratha ra egghu. Mare tei ne au ka namono Mikmas ke maghati Bet-Aven. <sup>6</sup> Aonu mare ne magra ka armi gna Israel. Eghuteuna kate haimini armigna Israel gne nate fa'ihoh fara na, mare ne kafe rikha. Mare tei ne poru ke lamna gluma, nei ke lamna soro, ka thina bi'o, ke lamna khora nei ke lamna khora seu. <sup>7</sup> Kehare rikha ne tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan mala tei ka nohi Gad, ghe Gilead.

#### Mae Samuel neke cheke faheta ka King Sol naugna mana ne theome leghuni LORD

King Sol au neu ka namono Gilgal, eghuteuna mae soldia te au teu balugna mana igre ne mhaghu nodi ne fifri fara. <sup>8</sup> Mana ofoni mae Profet Samuel nabagna fitu narane, mala eni unha teke nha'a chekeni mana na, nu mana ne theome mei. Aonu mae soldia re ne funu rikhani mana. <sup>9</sup> Eghuteuna mae Sol ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo hata mei sipu te thofno knoro ra mala fafara, fagaglana gna te au fakeli tahati balugna LORD." Aonu mae Sol ne gahu fafara igne ne ghilei krono fara, <sup>10</sup> eghuteuna theome raugha ke leghugna igne, mae Samuel ne posa mei.

Aonu mae Sol tei ne kubae ka mana, <sup>11</sup> nu mae Samuel ne cheke egghu ka mae Sol, "Naugna unha sagho te eni glepo ignea?"

Mae Sol ne cheke egghu ka mana, "Iara la filodi mae soldia gre la funu rikha ghau iara, eghuteuna iagho theome mei ka narane teke nha'a chekeni iagho ia. Eghuteuna mae soldia di Filistia gre la haghe auhi ka namono Mikmas. <sup>12</sup> Eghuteuna te ghatoni iara na, mare na theome raugha mei magra ka iara agne. Eghuteuna naugna iara na theome eni kaisei glepo te mala keli tagna LORD ka iara na, iara na tusu lao fafara te thono knoro fara igne."

<sup>13</sup> Nu mae Samuel ne cheke egghu ka King Sol, "Ne fa'unha site fagoigoli iagho gnea? LORD na nou God iagho, nu iagho ne theome leghuni nogna cheke mana na neu. Jame leghuni iagho nogna cheke mana na meuna, mana ginauna tangomana te fablahini tharaknamu iagho na mala king fabrahu. <sup>14</sup> Nu naugna te theome leghuni iagho nogna cheke LORD na, mae ka tharaknamu iagho re ginauna na theome tangomana te king ke leghumu iagho na. Eghuteuna LORD ginauna hironi mae ihei te kaisei gaoghatho balugna mana na."

<sup>15</sup> Aonu, mae Samuel ne jifla Gilgal. Ke leghu, mae Sol neke figri Geba ka nohi Benjamin. Eghuteuna mae soldia gna namono Gilgal igre ne kafe tei balugna mana. Eghuteuna kate filo mana ka nogna soldia gre na, mana laseni te namno gobi soldia kolho te au na.

#### Armigna Israel theome au naba glepo mala magra

<sup>16</sup> King Sol ghe Jonatan, nei nodi soldia re egghu au neu Geba. Nu soldia di Filistia gre mare au Mikmas theome khaba kolho Geba. <sup>17</sup> Aonu mae soldia di Filistia igre ne tufa ka thilo tothoghei. Thilo tothoghei igre ne tei tongana ka vido te gnafa ne goigoni nodi gobigna lepo naiknodi Israel. Kaisei tothoghei ne tei leghuni nabrou te tei thoke Ofra ka nohi ke raru Sual. <sup>18</sup> Eghuteuna keha tothoghei na ne leghuni ne tei nabrou ke mosu Bet-Horon. Eghuteuna fatilo tothoghei na ne tei ka thogele aheva mare tangomana te filo soru ka glogu Seboim ke maghati namono nagou.

<sup>19</sup> Ka narane tuare, maedi Filistia gre theome snakreni kaisei maegna Israel te lase horo gobigna lepo ka aean. Mare eni igne glahu horo naflahi ba jata egghu mala magra mare. <sup>20</sup> Naugna leuleghu fata na naiknodi Israel gre soru koba Filistia mala fafnonu thua nafnata glepo ka aean, glepo te jateula aean plao, glepo te korho buluka te mala dokha glouse, nei hou, nei nhirama, nei nodi naflahi thagho. <sup>21</sup> Maedi Filistia gre tugha haghe fara kligna praes di gloku te mala fafnonu nhirama, ba fakelidi aean te mala charidi buluka, ba te mala fafnonu naflahi bi'o, ba te mala fafnonu hou.

<sup>22</sup> Naugna ka puhi igre te theo nodi naflahi nei jata eghu te mala magra mae Israel gre. Mae Sol ghe mae Jonatan kolho te au nodi glepo mala magra na.

### Jonatan ne uludi nogna naoka re

<sup>23</sup> Aonu kaisei nodi tothoghei soldia mae Filistia gre ne tugha tei ka vido aheva nabrou te tei farihotei thogele di Mikmas.

**14** <sup>1-3</sup> Ka narane tuana, King Sol tei ne horo haghe nogna suga tapuale na rhesna pesi gaju jare Migron, theome khaba kolho Gibeá. Eghuteuna namno gobi soldia au balugna mana ka narane igne. Eghuteuna kaisei mae pris te au balugna mana na, nanghagna na mae Ahaeja, thugna mae Ahitub, thabusigna mae Ika-bod. Kmadi mae Ahitub ghe mae Ika-bod gre na, mae Finehas, thugna mae Eli, nogna pris LORD, mana neke au Saelo tifa. Pris Ahaeja ne hata balugna efod blahi na mala lasedi nogna cheke tughu LORD re.

Kaisei narane, mae Jonatan ne cheke eghu ka mae soldia te mala pala nogna glepo mala magra mana re, mana ne cheke eghu, "Tapa ginauna tei filodi soldia di Filistia te fanagra ka nabrou te mala tei Mikmas ia." Nu mae Jonatan neke theome facheke ka mae kmagna na, eghuteuna mae soldia re jaola theome laseni te tei mana na.

<sup>4</sup> Mae Jonatan ne tei filoni vido aheva te au teu maedi Filistia igre. Te mala tei Mikmas na, mare leghuni nabrou ikoi aheva te tei sala'u farihoteidi thogele ro. Ka vido igne au pheí thogele thina te ninhigrana fara te mala tei thoke tadi re, keha na ka keha phile na, eghuteuna keha na ka keha phile. Nanghadi pheí thogele thina igre, Boses ghe Sene. <sup>5</sup> Kaisei au ke raru Mikmas, eghuteuna keha na au ke mata Geba.

<sup>6</sup> Aonu, mae Jonatan ne cheke eghu ka mae soldia majaghani te au balugna na, "Tapa ginauna tei sala'u ka keha phile gno mala ari posa ka mae bongihehe te theome vahe are. Glahu togho ghita LORD. Eghuteuna jame te togho ghita mana na, neubane tapa kolho, ba tahati kmana, theo kaisei glepo nate fanograni LORD te mala uluni tapa magra igne."

<sup>7</sup> Aonu mae majaghani igne ne cheke eghu, "Keliu kolho. Gobigna lepo te magnahaghei eni iagho na, iara na leghuni kolho gaoghathomu iagho na."

<sup>8</sup> Eghuteuna mae Jonatan ne cheke eghu, "Tapa na tei sala'u ka keha phile gno mala filo ghita mare. <sup>9</sup> Jame te cheke mare mala ofou tapa mala soru mei mare filo ghita teuna, tapa ginauna ofou. <sup>10</sup> Nu jame te cheke mare mala haghe tapa ka mare teuna, tapa ginauna tei, naugna tuana kaisei fagaglana te eni LORD ka tapa te mala uludi mare na."

<sup>11</sup> Aonu, phiamare kegra haghe ne tei. Eghuteuna kate filodi phiamare na, mare ne cheke eghu, "Ei, filo si ghotilo! Mae Híbru la jifla mei ka gluma aheva teke poru mare tagna na." <sup>12</sup> Aonu mare ne eha eghu tei ka phiamare, "Ei! Mei si ghopa! Ghehati magnahaghei ghami ghopa te lasedi keha glepo agne!"

Mae Jonatan ne cheke eghu ka mae soldia majaghani igne, "Keli fara, mei sagho ke leghugu iara. LORD na lisa meidihi ka khameda tahati maeda Israel."

<sup>13</sup> Eghuteuna mae Jonatan ne apla ne haghe ka khamegna nei ghahegna teure kolho, eghuteuna mae soldia majaghani igne ne ke leghugna mana. Mae Jonatan ne tei aknu falehe maedi Filistia te au ke ulugna re, eghuteuna mae soldia majaghani igne ne aknu falehe mae tei mei ke leghu re. <sup>14</sup> Ka magra ululahu igne, phiamare ne aknu falehe varadaki soldia ke lamnagna vido nohi ikoi kolho.

<sup>15</sup> Eghuteuna soasopai tothoghei ka nodi armi maedi Filistia igre ne mhaghu nodi fara, neuba mare ne tei magra ba au ka suga tapuale, mare ne rhana nodi fara. Eghuteuna God ne famhaghudi maedi Filistia gre ne fa'i-hodi tafri.

### Hatimare maedi Filistia ne gofru ka magra igne

<sup>16</sup> Ka narane tuana, kate filodi soldia di Filistia gre, mae te mala reireghini mae Sol Gibeá igre mare ne rikha tafri, naugna mare ne mhaghu nodi fara. <sup>17</sup> Aonu mae Sol ne cheke eghu ka nogna soldia re, "Ghotilo tei kaha

noda soldia ra, mala laseni ihei te theome au agne na." Eghuteuna kate kaha mare na, mare laseni mae Jonatan balugna nogna mae soldia majaghani te mala pala nogna glepo mala magra re theome au jare.

<sup>18</sup> Ka narane igne, armigna Israel na ne pala nogna Bokis Blahi LORD na baludi ne tei ka magra. Mae Sol ne cheke egghu ka Pris Ahaeja, "Hata mei Bokis Blahi ia." <sup>19</sup> Kate cheke teu mana ka Pris Ahaeja igne, mare ne nomhi teini naoglagna armi gna Filistia, aonu mae Sol ne cheke egghu, "Theo, iagho lilisei au Bokis Blahi na! Tahati theome snagla!"

<sup>20</sup> Aonu mana ne tei baludi nogna soldia re ne magra ka armigna Filistia. Nu armi gna Filistia igne ne fa'ihio tafri ne magra fari thedi. <sup>21</sup> Eghuteuna keha mae Hibru teke folidi armigna Filistia teke tei magra baludi mare igre neke tugghu gaoghatho. Aonu mare ne loku fodu baludi King Sol ghe mae Jonatan. <sup>22</sup> Eghuteuna keha nodi soldia mae Israel teke poru tafri teku ka thogele Efrem igre ne nomhini te rikha armigna Filistia igne. Aonu mare ne jaola ne loku fodu ka armigna Israel ne ngolhidi mare <sup>23</sup> ne aknu falehedi, magra igne ne ghilei tei sala'u ka namono Bet-Aven. Ka narane tuana, LORD ne thofno toghoni armigna Israel ne uluni magra igne.

### King Sol ne tabuni te ghamu na

<sup>24</sup> Aonu, soldia di Israel igre ne gla'e soru naugna mare ne thono rofo fara. Mare theome ghamu, naugna mae Sol neke cheke farheta egghu ka mare, "Blahi kaisei mae te ghamu na ghilei blulu naprai na. Ulu lahu na tahati mala kulu aknu falehe ghu noda naoka igre mala ke tugghu fapulo puhi bi'o teke edi mare ra. Jame ihei te huhughuni unha te blahi na, mana mala lehe!" Naugna igne, theo kaisei mae ka mare te ghamu na narane igne.

<sup>25</sup> Aonu keha mae ka armi igne mei ka kaisei vido mata ne filodi kmana jurukuli ka vido igne. <sup>26</sup> Gaju re fodu ka jurukuli, nu theo kaisei mae ka mare te ghamu na, naugna mare ne mghaghuni teke tabu King Sol igne. <sup>27</sup> Nu mae Jonatan neke theome nomhini tabu teke eni mae kmagna na igne, aonu mana ne jaja'i jurukuli igre ka khodo teke louloku teku na ne hata keha ne ghamu, eghuteuna mana neke haimini teke roi keli kakatha na. <sup>28</sup> Aonu kaisei mae ka mae soldia igre ne cheke egghu ka mana, "Grofo igne la fagla'e soru ghami ghehati, nu mae kmamu iagho gne lhoti ghami ghehati te ghamu na. Mana neke eni kaisei tabu, neke cheke egghu, 'Jame ihei te ghamu gognarogne, mana mala lehe!'"

<sup>29</sup> Aonu mae Jonatan ne cheke egghu, "Kaisei glepo theome keli te eni mae mama igne! Filo si ghotilo! Iara kela rheta fapulo, naugna iara neke ghamu jurukuli! <sup>30</sup> Gognarona tahati uluni armigna Filistia. Nu te keli na tahati jame kafe ghamu unha lepo te dedi tahati ka vido igre, mala tangomana tahati te aknu falehe kmana soldia ka mare na."

<sup>31</sup> Ka narane igne, mare ne goigoni ni armigna Filistia funu Mikmas tei posa Aejalon. Nu mare ne thofno baba'o fara, naugna mare rofo ne sala'ui. <sup>32</sup> Aonu mare chari ne tei hata unha teke uludi mare ka magra na. Mare ne falehe sipu nei buluka balu suadi aheva te kadi mare mala ghamu. Nu mare ne theome ofoni u nafnahi te dadara teuna ne ghamu. <sup>33</sup> Eghuteuna keha naiknore tei ne cheke egghu ka king, "Filo sagho! Mare khibo ranghini LORD, naugna mare ne ghamu nafnahi te au teu dadara tagna na."

Aonu King Sol ne cheke egghu, "Tore! Ghotilo khibo ranghini LORD. Gognarona, ghotilo pili mei kaisei thina bi'o." <sup>34</sup> Aonu mana ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo tei chekedi mare gnafa mala hata mei agne nodi buluka nei sipu teure. Eghuteuna ghotilo ginauna mala falelehe buluka nei sipu teu are ka thina igne, eghuteuna ghotilo mala jaola ghamu nafnahidi re agne. Theome keli tahati te ghamu nafnahi te au teu dadara tagna na, naugna ka puhi igne, tahati khibo ranghini LORD!" Aonu ka bongi tuana, mare hata ne mei buluka re ne aknu falehe ka vido tuana. <sup>35</sup> Ka puhi igne King Sol ne eni kaisei nogna olta LORD ka vido tuana.

<sup>36</sup> Eghuteuna mana ne cheke egghu ka nogna soldia re, "Bongi na tahati ginauna soru magra ka armigna Filistia ghilei hamerane. Tahati ginauna aknu falehedi, nei mala hata fahui nodi gobigna lepo mare are."

Eghuteuna mare ne cheke egghu, "Keliu kolho. Tahati ginauna eni unha te doglo ka gaoghathomu iagho na." Nu Pris Ahaeja ne cheke egghu, "Ginau, tahati na kulu hironighu ka God."



<sup>37</sup> Aonu king ne toreni mae pris mala ghusna eghu ka God, "Ba, keliu ngala te tei ghehati te magra ka armi gna Filistia na? Jame te tei ghehati na, iagho ginauna tangomana te togho ghami ghehati te mala uluni magra igne na?" Nu God ne theome cheke tughu ka mana ka vido tuana.

<sup>38</sup> Aonu king ne cheke eghu ka hatimare mae komanda, "Mei agne ghotilo, mala hironi unha teke eni fadi'a tahati ginei na. <sup>39</sup> Iara cheke tutuani ka nanghagna LORD, mae ihei te karha nei togho ghita mala uluni tahati magra na, iara nha'a cheke ke ulumi ghotilo, mae ihei te eni glepo te di'a igne, mana mala lehe. Neubane thugu iara mae Jonatan, ba mae ihei, mana mala lehe!" Nu mare te gnafa na ne theome ghagri kaisei cheke.

<sup>40</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mae soldia di Israel re, "Ghotilo kafe tei kegra delei, eghuteuna ghepa mae Jonatan ginauna kegrau agne."

Mare ne cheke eghu, "Keliu kolho."

<sup>41</sup> Eghuteuna mae Sol tarai ne cheke eghu, "Iagho nodi LORD God mae Israel, iagho cheke tughu fadoglo mei ka iara." Eghuteuna cheke tughu te mei na, king ghe mae Jonatan te eni na glepo igne, nu mae soldia gre mare doglou kolho. <sup>42</sup> Eghuteuna mae Sol ne cheke eghu ka mae pris, "Iagho hironi mae ihei ka ghepa te eni glepo te di'a igne." Eghuteuna LORD ne falaseni mae Jonatan.

<sup>43</sup> Aonu king ne ghusna eghu ka mae Jonatan, "Unha teke eni iagho na?"

Eghuteuna mana ne cheke eghu, "Iara neke ja'i lao khodo na neke ghamu katha jurukuli kolho. Iara na au agne mala lehe."

<sup>44</sup> Aonu king ne cheke eghu ka mana, "Tuani Jonatan, iagho mala lehe! Jame te theome lehe iagho na, iara toreni LORD mala falehe ghau iara!"

<sup>45</sup> Nu mae soldia gre ne cheke faheta eghu ka mae Sol, "Sei! Mae Jonatan gne neke togho ghita neke uluni tahati magra ginei ia! Fa'unha lehe si mana gnea? Ghehati thofno cheke kate tutuani ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, eigna theome tangomana kaisei naikno nate faleheni mana na. Neuba kaisei khakla ikoi ka pha'u gna mana na, theome tangomana kaisei naikno nate rathu koko na. Glepo teke eni mana ginei ia, God neke toghoni mana." Ka cheke igre, mae soldia gre ne fakarhini mae Jonatan.

<sup>46</sup> Ke leghugna igne, King Sol neke theome ngolhidi mae soldia di Filistia. Nu mare neke pulo ka namonodi thedire.

### King Sol balu tharaknagna

<sup>47</sup> Keha narane ke leghugna te kegra king gna Israel mae Sol igre, leuleghu fata na mae Sol tei magra koba ka nogna naoka te au ka vido te gnafa faligohoni Israel. Ka maedi Moab, maedi Amon, maedi Idom, ka mae king di Soba, nei ka maedi Filistia. Eghuteuna leuleghu fata na mana tei magra ka mare neke thofno goigonidi fara mare. <sup>48</sup> Leuleghu fata na mana tei magra heta fara neke theome tangomana te mghaghu na. Mana neke tei magra ka maedi Amalek neke uludi mare. Aonu mana neke fanogradi mae naoka re mala theome mei magra ka naiknodi Israel.

<sup>49</sup> Thugna mae Sol re igre, mae Jonatan, mae Isvi nei mae Malkisua. Eghuteuna phei thugna ga'ase mana re neke, Merab, ghe Mikal. <sup>50</sup> Khetogna mae Sol na, Ahinoam, thugna mae Ahimas. Eghuteuna mae komanda ka nogna armi mana na, mae Abna, thugna mae Na. Mae Na gne nebugna mae Sol. <sup>51</sup> Kmagna mae King Sol na, mae Kis. Eghuteuna kmadi mae Kis ghe mae Na igre, neke mae Abiel.

<sup>52</sup> Leuleghu fata ka nakarhagna King Sol na, mana lase magra heta fara ka naiknodi Filistia. Eghume kate filoni mana kaisei mae te nheta nei theome mghaghu teuna, mana hata mei mala loku fodu ka nogna soldia re.

### Armi gna Israel igne neke tei magra ka naiknodi Amalek

**15** Kaisei fata, mae Samuel neke cheke eghu ka King Sol, "LORD neke kuru ghau iara mala taofi nigho iagho mala king, eghume iagho mala fanomho mei ka nogna famane cheke LORD igre. <sup>2</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, 'Iara ginauna paradi naiknodi Amalek, naugna ka narane teke jifla mei funudi Ijep ku'emi ghotilo tifa ra, mare neke magra ka mare. <sup>3</sup> Ghotilo tei magra ka mare, eghuteuna ghotilo

mala goigoni fahui nodi gobigna lepo mare are, eghuteuna thosei lisa faleghu kaisei glepo. Eghuteuna ghotilo mala kafe aknu falehe mae nalha'u baludi goro ga'ase, goro sua, nei goro sua gege'e. Eghuteuna ghotilo mala jaola aknu falehe nodi buluka, sipu, kamel, nei nodi dongki teu mare re. Gobigna lepo igre mala jateula fafara eghu mala tusu lao ka LORD.'"

<sup>4</sup> Aonu mae Sol ne kilodi nogna soldia re ne salo fodu mei ka namono Telaem, phei gobi thogha soldia gna Israel, nei nabotho thogha soldia gna Juda eghu te mei balugna mana jare na. <sup>5</sup> Aonu mana ne tei baludi nogna soldia re ka namono Amalek. Mare poru ofo neu ka kaisei kho'u bi'o te moja mala magra ka naiknodi Amalek. <sup>6</sup> Nu ulu lahu na, mana ne fatei kaisei nonomho ka tharaknagna mae Kein. Mana eni igne, naugna ku'edi tharakna gna mae Kein igre neke toghodi ku'edi tharaknagna Israel kani teke jifla mei mare Ijep. Nonomho igne neke cheke eghu, "Ghotilo mala jifla kokoni Amalek glahu falehe ghami iara baludi mare." Aonu mare jifla jare ne tei kokodi naiknodi Amalek.

<sup>7</sup> Mae Sol tarabana nogna armi na ne tei baludi ne magra ka maedi Amalek igre ne uludi mare. Magra igne ne ghilei tei posa ka nohi ke maghati Havila, nei ka nohi Sua namo ke mosu Ijep. <sup>8,9</sup> Mare aknu falehe ne hui naiknodi Amalek, nu mare ne theome faleheni mae Agag nodi king mare na. Eghuteuna mare jaola ne hata famane buluka nei sipu teu igre baludi thudi re, nei keha famane glepo la ngau eghu. Mare ne theome goigoni glepo igre. Nu mare ne goigonidi kolho glepo te theome keli filodi re.

### God ne theome magnahagheni mae Sol

<sup>10</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Samuel, <sup>11</sup> "Iare di'anagnafagu fara, naugna iara neke vahini mae Sol mala king. Nu gognarona mana la theome leghudi nei nomhidi eghu nogu cheke iara re, eghume iara theome magnahagheni mana teke king na eghu." Aonu mae Samuel ne fa'ihoni fara ka puhi igne ne tarai ne tarai bongi thongana na.

<sup>12</sup> Hamerane boibongi, mae Samuel kegra haghe ne tei hironi mae Sol. Nu mana nomhini tela teihi mana ka namono Kamel, eghuteuna mana ne lisei haghe kaisei thina fagaglana gna te uluni mana u magra na. Eghuteuna gnafa teuna mana jifla jare ne tei Gilgal.

<sup>13</sup> Aonu mae Samuel tei ne filoni King Sol ka vido igne. Eghuteuna King Sol ne cheke eghu ka mana, "Iara toreni LORD mala fablahi nigho! Iara la edihi gobigna lepo teke chekedi LORD ra."

<sup>14</sup> Nu mae Samuel ne cheke eghu, "Nu ne fa'unha site nomhidi iara buluka nei sipu eghu te eha nei tanhi teu ra?"

<sup>15</sup> Mae Sol ne cheke eghu, "Nogu soldia iara igre neke hata nodi famane sipu nei nodi famane buluka eghu naiknodi Amalek mala fafara ka LORD nou God iagho, nu keha glepo re ghehati la goigoni fahuihi."

<sup>16</sup> Nu mae Samuel ne cheke eghu, "Iara ginauna chekeni ka iagho unha teke chekeni LORD ka iara bongi na." Eghuteuna mae Sol ne cheke eghu, "Cheke meini sagho."

<sup>17</sup> Mae Samuel ne cheke eghu, "Tifa na, iagho jame neke kaisei fiti mae kolho neku ka gaoghatomu na, nu gognarona iagho nodi mae mala baubatu vikegna Israel. Eigna LORD neke fablahi nigho iagho mala nodi king maedi Israel. <sup>18</sup> Eghuteuna kate kuru nigho mana teke tei magra ka naiknodi Amalek ra, mana neke cheke eghu, 'Iagho tei ka naiknodi Amalek ra mala goigoni fahui naikno te di'a tuare. Nei iagho mala magra heta mala ghilei kafe lehe fahui mare.' <sup>19</sup> Nu iagho neke theome leghudi nogna cheke mana ra! Ba, mala unha site chari te tei hata iagho glepo te keli area? Tuare glepo te thono di'a fara te edi iagho ka LORD re!"

<sup>20</sup> Nu King Sol ne cheke eghu, "Theo, iara fa'uvediu kolho nogna cheke mana re. Iara tei jateula teke chekedi mana ra neku. Iara neke hata neke mei King Agag, eghuteuna aknu falehe naiknodi Amalek ra. <sup>21</sup> Nu nogu soldia iara gre teke theome aknu falehe nodi famane sipu nei nodi famane buluka teu naiknore, nu mare hata neke mei agne Gilgal mala fafara ka nou LORD God iagho gne."

<sup>22</sup> Nu Profet Samuel ne cheke eghu,  
"Unha te magnahagheni LORD na?"

Ba, mana magnahaghei nigho iagho te fa'uveni nogna cheke na,

ba, mala eni iagho fafara te thofno krono na?  
Te fa'uveni iagho mana na tuana keli fara sala'uni fafara na.

Te fanomho iagho ka mana na tuana keli fara  
sala'uni garofa gna sipu te fafara na.

<sup>23</sup> Mae ihei te tirogna ni God na,  
mana tapla jafra jateula mae te loku ranghini naitu ra egghu.

Eghuteuna mae ihei te fakliakligna ni thegna na,  
mae igne di'a fara jateula mae te pogho soru  
ka nodi mumuju god mae bongihehe ra egghu.

Naugna te tirouni iagho chekegna LORD na,  
mana tirogna nighola iagho."

<sup>24</sup> Aonu, King Sol ne cheke egghu ka mae Profet Samuel, "Tutuani! Iara la jafrahi la theome fa'uveni chekegna LORD na! Eghuteuna iara jaola neke theome leghudi nou cheke iagho ra neku. Iara neke mhaghudi nogu mae soldia gre neke leghudi unha te magnahaghedi mare re. <sup>25</sup> Nu gognarona, iara tore nigho iagho mala hata fadeleidi nakhibogu iara gre, eghuteuna iagho ke pulo balugu iara mala pogho soruni LORD."

<sup>26</sup> Nu mae Samuel ne cheke egghu, "Iara theome tangomana te tei balumi iagho na. Naugna iagho ne tirouni chekegna LORD na, eghume mana theome magnahaghei nigho iagho te king Israel gognarona."

<sup>27</sup> Kate figri mala tei teu mae Samuel na, mae Sol ne loku famaku ka nogna pohe mana na, nu mae Samuel ne nheta ne tei nogna, aonu nogna pohe mana na ne breku. <sup>28</sup> Eghuteuna mae Samuel ne cheke egghu ka king, "LORD na la rerhekuhi nou nolaghi iagho na, mana ginauna nake tusu lao nogna kantri Israel gne ka kaisei mae agne Israel te keli sala'u nigho iagho. <sup>29</sup> Nodi God maedi Israel te au fabrahu igne theome jateula tahati egghu tangomana te chaghi na, nei jaola theome tangomana teke tughu gaoghathogna na."

<sup>30</sup> Aonu mae Sol ne cheke egghu, "Uve, iara la edihi glepo te di'a re, nu iagho ghattho tahu ghau iara ka tathaji-di goro mae bi'o te gnafa gre, nei ka tathadi naikno gre egghu. Mei sagho mala pulo tapa pogho soruni nou LORD God iagho na." <sup>31</sup> Aonu mae Samuel neke pulo balugna mae Sol, eghuteuna mae Sol ne pogho soruni LORD.

<sup>32</sup> Aonu mae Samuel ne cheke faheta egghu, "Tei hata mei ka iara mae Agag, king gna Amalek ia."

Kate mei na, mae Agag ne theome mhaghu naugna mana ne ghaoghatho egghu, "Iara gne keliu kolho na theome tangomana te lehe na."

<sup>33</sup> Nu mae Samuel ne cheke egghu,

"Ka nou naflahi mala magra iagho ana kmana ga'ase neke lehe thudi re tagna,  
Eghume idomu iagho na ginauna na jaola lehe thugna re ka naflahi."

Eghuteuna thinigna King Agag na mare ginauna vaevahe fa'ikoi ke ulugna olta na Gilgal.

<sup>34</sup> Ke leghugna igne, mae Samuel neke tei Rama, eghuteuna mae Sol neke tei Gibe. <sup>35</sup> Eghuteuna funu ka narane igne te ghilei thoke ka narane te lehe mae Samuel na, mana ne theome tei filoni mae Sol. Nu leuleghu fata na, mae Samuel neke di'anagnafa gna fara ka king, eghuteuna LORD neke di'anagnafa gna fara naugna mae Samuel neke fablahi ni mae Sol mala king gna Israel.

**16** Aonu LORD ne cheke egghu ka mae Samuel, "Iagho di'anagnafani fabrahu mae Sol, nu iara theome magnahagheni mana te king gna Israel gognarona. Iagho hata oliv oel mala tei hironi mae Jesi ka namono Betlehem. Iara vavahi kaisei mae ka thugna mana ra, eghuteuna iagho tofa oel ka pha'ugna mana na mala king gna Israel."

<sup>2</sup> Nu mae Samuel ne cheke egghu, "Jame te nomhini mae Sol eigna igne na, mana ginauna di'atagna falehe ghau iara."

Aonu LORD ne cheke egghu, "Theo. Iagho ginauna hata tei balumu kaisei sua buluka ga'asegna. Kate posa iagho ka namono na, iagho ginauna cheke egghu ka naiknore, 'Iara gne mei mala fafara ka LORD.' <sup>3</sup> Eghuteuna

iagho ginauna kiloni mae Jesi mala mei ka fafara igne. Iara ginauna falalase ka iagho mae ihei ka thugna mana igre nate fablahi iagho te mala king na.”

<sup>4</sup> Aonu mae Samuel ne leghuni unha te chekeni LORD ka mana igne. Kate posa mana ka namono na, hatimare mae bi'ogna namono na filoni mae Samuel ne mhaghu nodi fara. Mare mei ne ghusna egghu ka mana, “Iagho mei ka pharikeli?”

<sup>5</sup> Mana ne cheke egghu ka mare, “Uve, iara mei ka pharikeli mala fafara ka LORD. Ghotilo fagae ghami themi ke ulugna LORD, eghuteuna ghotilo mei mala fafara balugu iara.” Mae Jesi baludi thugna re mare mala klino ke ulugna LORD. Aonu mana kilodi mare ne mei ka fafara igne.

<sup>6</sup> Kate mei mare na, mae profet ne filoni mae Eliab. Mana ne ghaoghatho egghu ka nagnafagna na, “Jame mae te mei kegra ke ulugna LORD igne ngala jame teke vavahi mana na.”

<sup>7</sup> Nu LORD ne cheke egghu ka mae Samuel, “Iagho thosei ghathoni mae igne, neuba mana ne mae brahu nei famane mae neu, iara theome magnahagheni mae igne. Naugna puhigu iara te mala filo ka naikno na theome jateula puhigna naikno egghu. Naikno na filo fei thini kolho, nu iara LORD filo lamna ka nagnafagna naikno na.”

<sup>8</sup> Aonu mae Jesi ne kiloni mae Abinadab mala mei ka mae Samuel. Nu mae Samuel ne cheke egghu, “LORD jaola ne theome vahini mae igne.”

<sup>9</sup> Aonu mae Jesi ne atha meini mae Sama. Nu mae profet ne cheke egghu, “Theo, LORD na jaola theome vahini mae igne.”

<sup>10</sup> Ka puhi igne mae Jesi kafe atha ne mei fitu mae thugnare ka mae Samuel. Nu mae Samuel ne cheke egghu ka mana, “LORD na theome vahini kaisei ka mae igre.”

<sup>11</sup> Aonu mae Samuel ne ghusna egghu ka mae Jesi, “Mae igre kolho thumu iaghore?”

Mae Jesi ne cheke egghu, “Uve, nu mae leghu lahu ka mae igre na, mana reireghi sipu.”

Aonu mae Samuel ne cheke egghu, “Iagho kuruni kaisei mae mala tei atha meini mana agne. Tahati na theome fufunu fafara na ghilei mei posa mana.”

<sup>12</sup> Aonu mae Jesi ne leghuni chekegna mae profet igne ne kuruni kaisei mae ne tei atha meini mana. Mana kaisei mae famane nalha'u, mae nheta nei keli fara filogna na egghu.

Aonu LORD ne cheke egghu ka mae Samuel, “Uve, igne mae ihei te magnahagheni iara na, iagho fablahini mana mala king.”

<sup>13</sup> Aonu mae Samuel atha oliv oel ne tofa ka pha'ugna mae Devet na ke uludi mae thabusigna manare. Funu ka narane igne, Tharunga gna LORD na ne mei au fabrahu balugna mana. Ke leghugna igne, mae Samuel neke pulo Rama.

#### Mae Devet ne loku ranghini King Sol

<sup>14</sup> Aonu Tharunga gna LORD na ne theome au balugna king Sol. Eghuteuna LORD ne kuru tei kaisei naitu mala mhaghu mana.

<sup>15</sup> Keha nogna mae gloku mae king igre ne cheke egghu ka mana, “God kuru mei kaisei naitu ka iagho. <sup>16</sup> Jame magnahaghei iagho na, ghehati ginauna tei hironi kaisei mae te lase lalahu gita. Glahula ke pulo mei naitu igre ka iagho, mana ginauna lalahu gita mala ke keli fapulo iagho gaoghathomu na.”

<sup>17</sup> Aonu king Sol ne cheke egghu ka mare, “Keli fara, ghotilo tei hironi kaisei mae te lase lalahu gita mala atha mei ka iara.”

<sup>18</sup> Kaisei mae ka mae igre ne cheke egghu ka mana, “Kaisei maegna Betlehem, thugna mae Jesi, mana lase lalahu gita fara. Mana kaisei mae soldia keli nei theome mhaghu egghu. Mae igne thofno keli fara filogna na, eghuteuna mana kaisei mae lase cheke fara, eghuteuna LORD na au balugna mana.”

<sup>19</sup> Aonu mae Sol ne kurudi keha mae ne tei ka mae Jesi. Mare tei ne cheke egghu ka mana nogna cheke mae king igre, “Iagho kuru meini mae thumu Devet, mae greireghi sipu ia mala mei ka iara.” <sup>20</sup> Aonu mae Jesi nomhini igne ne atha keha nanigot majaghani, keha bret nei kaisei duku guli nanigot te fodu ka waen ne luja ka dongki na ne tei balugna mae Devet ka king.

<sup>21</sup> Mae Devet tei ne au balugna king Sol, ne loku ranghini mana. Mae Sol filoni mae Devet ne keli tagna fara, mana vahini mae Devet mala pala nogna glepo mala magrare. <sup>22</sup> Aonu mae Sol ne fatei cheke igre ka mae Jesi, "Tara thofno magnahagheni fara mae thumu iagho igne. Snakreni mana mala loku ranghi ghau iara."

<sup>23</sup> Funu ka narane igne, keha fata kate pulo mei naitu na teke thokeni king na, mae Devet atha nogna ghita na ne lalahu. Kate lalahu mana igne, naitu na neke tei kokoni mae Sol. Aonu mana neke snagla gaoghatogna na neke gleale'a fapulo.

### Mae Golia ne cheke faparini armi gna Israel

**17** Kaisei fata, armi gna Filistia tarabana mala mei magra ka naiknodi Israel, mare haghe ne loku fodu Soko, kaisei namono ka nohi Juda. Mare mei ne au fari hoteidi pheii namono Soko ghe Aseka ka vido te kiloni mare Efes-Damin. <sup>2</sup> Nu king Sol balugna nogna armi na jaola ne mei au ka glogu Ila, tarabana mala magra ka armi gna Filistia. <sup>3</sup> Armi gna Filistia igne kegra ka kaisei thogele ke kasa glogu. Eghuteuna armi gna Israel na jaola ne kegra ke kasa ka keha thogele na.

<sup>4</sup> Aonu mae Golia, kaisei mae nhetagna Gat au ka armi gna Filistia igne. Mana jifla mei ka vido te au mare na ne mei kegra pari ka glogu na. Mae nheta igne thogra thilo mita brahugna na. <sup>5</sup> Eghuteuna nogna phoko na neke horo ka bras. Tahugna phoko igne thogra namno salei kilo. Eghuteuna nogna khepi na neke horo ka bras. <sup>6</sup> Eghuteuna pheii gahegnare pipiha ka bras. Eghuteuna mana sara haghe kaisei naflahi bi'o mala magra teke horola ka bras. <sup>7</sup> Eghuteuna nogna goru na thono bi'o fara, khe'igna goru igne thono fnonu fara neke horo ka aean, eghuteuna tahugna goru igne thogra thokeni fitu kilo. Mana au kaisei nogna mae soldia te mala pala nogna greoreo na. Eghuteuna mae igne tei ke ulugna mana.

<sup>8</sup> Aonu, mae Golia kegra haghe ne eha eghu tei ka armi gna Israel na, "Ei, ghotilo nogna naikno sneka king Sol. Ghotilo mei unha agne? Ghotilo tarabana mala mei magra ka iara? Iara kaisei mae nhetagna Filistia! Ghotilo vahini kaisei nomi mae nheta mala mei magra ka iara. <sup>9</sup> Jame te lehe iara ka mana na, ghehati ginauna mala nomi naikno sneka ghotilo. Nu jame te lehe mana ka iara na, ghotilo ginauna mala nomi naikno sneka ghehati. <sup>10</sup> Ghotilo te gnafa na theome nabagu iara! Ghotilo fariu riu vahini kaisei mae mala magra ghepa gognarogne." <sup>11</sup> Kate nomhidi king Sol baludi nogna mae soldiare cheke te edi mana igre, mare te gnafa na kafe mhaghu nodi fara.

### Mae Devet ne tei sighodi mae thabusignare

<sup>12</sup> Mae Devet gne maegna Betlehem, thugna mae Jesi. Eghuteuna mae Jesi gne au nhana thugna nalha'u. Mana neke karha mei ka vikegna mae Efrata ka kokhologna mae Juda. Ka narane te king mae Sol igne, mae Jesi la khueku'ehi. <sup>13</sup> Thilo mae teke kulu karha ka mana re, mare tei ka magra balugna king. Mae teke kulu karha na, mae Eliab, fapea na mae Abinadab, eghuteuna fatilo na, mae Sama. <sup>14</sup> Mae Devet karha leghu lahu. Thilo mae thabusigna igre au fabrahu balugna king ka magra, <sup>15</sup> nu mae Devet tangomana te mei ka vido igne, eghuteuna ke pulo Betlehem mala ke tei reireghidi nogna sipu mae kmadi na.

<sup>16</sup> Aonu leuleghu narane, hamerane grafi na, mae Golia eha faparini koba armi gna Israel. Mana eni fabrahu igne nabagna phiatutu narane.

<sup>17-19</sup> Kaisei narane, mae Jesi ne cheke eghu ka mae Devet, "Thilo mae thabusimu ra au balugna king ka glogu Ila. Mare magra ka armi gna Filistia. Iagho faghose atha tei kaisei khara'o wit muita nei nabotho bret eghu ka thilo mare. Eghuteuna iagho jaola atha tei ghedi nabotho vido gano thilomare teke edi ka milk igre mala tusu lao ka nodi komanda mare na. Eghuteuna iagho fariu tei sighodi thilo mare, te keli teu kolho ba unha. Kate pulo mei iagho na, iagho atha mei kaisei glepo mala laseni iara te keli teu kolho thilo mare na."

<sup>20</sup> Aonu hamerane boibongi ka keha narane na, mae Devet ne kuruni kaisei mae mala tei reireghi sipu. Aonu mana leghuni unha te chekeni mae kmagna na igne ne atha gano igre jifla ne tei. Mana ne tei posa ka vido aheva te tarabana mala magra teu te eha fabi'o teu mae soldiare. <sup>21</sup> Armigna Filistia igne mei ne kegra ka nodi vido na, eghuteuna armigna Israel na jaola ne mei kegra ka nodi vido na, mare kafe tarabana mala magra.

<sup>22</sup> Mae Devet lisei soru ganore ka mae te reireghidi nodi gobigna lepo mae armi igre ne chari ne tei ka vido te tarabana mala magra teu mare na. Mana tei ne filodi thilo mae thabusignare ne ghusnadi thilo mare te keli teu ba unha. <sup>23</sup> Ka vido te cheke teu mana ka thilo mare igne, mae Golia mae nhetagna Filistia igne ne jifla mei. Mana ne eha fabi'o balu cheke fadi'adi mae Israel, nafnata puhi te eni koba mana ka mare igne. Aonu mae Devet ne nomhidi nogna cheke mana igre. <sup>24</sup> Kate nomhidi nogna cheke mae Golia igre, armigna Israel igne ne thono mhaghu nodi fara ne suaraghi fapulo ne kafe rikha.

<sup>25</sup> Mare ne kafe cheke eghu, "Ghotilo filoni mae ana, mana cheke fadi'a ghita tahati koba maeda Israel. King neke nha'a chekehi te mala tusu lao kaisei taba bi'o ka mae ihei te faleheni mae soldia gna Filistia tuana. Eghuteuna mana ginauna na jaola snakre lao thugna ga'ase na mala tolaghi ka mana. Eghuteuna kmagna, thabusigna teu mana re ginauna theome mala foli takis."

### Mae Devet magnahaghei te magra balugna mae Golia

<sup>26</sup> Aonu, mae Devet ne ghusna eghu ka mae soldia te kegra teu rhegna mana igre, "Jame kaisei mae te faleheni mae soldia gna Filistia igne te mala atha fadelei mamaja igne ka mae Israel igre na, unha nate atha mana na? Tahati nogna armi God mae ihei te karha. Mae soldia tuana kaisei mae bongihehe kolho, mana theome laseni God, mana theome nabagna te cheke fadi'a ghita tahati na."

<sup>27</sup> Aonu mare ne cheke fadoglo ka mana eidi gobigna lepo nate atha mae ihei nate faleheni mae soldia igne.

<sup>28</sup> Aonu mae Eliab, mae ke bi'ogna mae Devet igne nomhini te cheke teu mana baludi mare igne ne di'atagna fara ne cheke eghu, "Ei, unha te mei eni iagho agne na? Mae ihei nate reireghidi nou phei thilo sipu te au teu ka namono nagoura? Iara lase nigho iagho kaisei mae di'a! Iagho mei agne mala filo nou magra kolho!"

<sup>29</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu, "Iara theome eniu kaisei glepo te najafra na. Ba, iara theo nogu nolaghi te mala ghusna na?" <sup>30</sup> Aonu mana figri neke tei ghusna ka keha mae soldiare nafnata ghusna igne. Nodi cheke tughu mare na kaisei nanaba kolho. <sup>31</sup> Keha mae soldia te nomhidi nogna cheke mana igre, mare tei ne toutonu ka mae Sol. Aonu king ne kiloni mae Devet mala tei filoni mana.

<sup>32</sup> Mae Devet tei ne filoni king ne cheke eghu, "King, theome tangomana tahati te mhaghuni mae soldia gna Filistia tuana! Iara nou mae gloku iagho gne ginauna tei magra ka maegna Filistia tuana."

<sup>33</sup> King ne cheke eghu, "Theo, iagho theome nabamu! Mae igne mae soldia funu tifa mei, nu iagho kaisei mae majaghani kolho."

<sup>34</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu, "King, iara mae mala reireghidi nogna sipu mae kmagu. Eghuteuna kate mei kaisei lion ba bea te pala te tei kaisei sua sipu na, <sup>35</sup> iara leghuni lion ba bea tuana tei puri falehe mala fakarhini sua sipu igne. Eghuteuna jame kaisei lion ba bea te ghasa te mei ka iara na, iara ginauna loku ka graragna na bicho falehe. <sup>36</sup> Iara neke falehedihni lion nei bea teu tuare. Eghume, iara ginauna na jateula tuana eghu faleheni mae bongihehe tuana, naugna mana ne cheke faparini nogna armi God mae ihei te karha na. <sup>37</sup> LORD mae teke fakarhi ghau iara ka foflodi lion nei bea teu igne ginauna jaola fakarhi ghau iara ka mae soldia gna Filistia tuana."

Aonu mae Sol ne cheke eghu ka mana, "Uve, tei sagho. Iara ginauna torei LORD mala au balumu."

### Mae Devet ne faleheni mae Golia

<sup>38</sup> Aonu king Sol ne atha nogna glepo mala magra thegnare ne tusu lao ka mae Devet. Mana atha khepi mala magra teke horo ka bras na ne lisei lao ka pha'ugna mae Devet na. Eghuteuna mana atha phoko te mala barani mana ka jata na ne nha'a lao ka mana. <sup>39</sup> Mae Devet ne famamhaku nhugha te mala makugna nogna naflahi mala magra king na ke klignadi phoko mala magra igre. Nu kate fariu riu nonolo mana na, mana ne theome tangomana te tei na, naugna mana neke theome fahaghedi glepo igre tifa na.

Aonu mana ne cheke eghu ka king, "Jame te fahaghe iara glepo igre na, iara ginauna na theome tangomana te magra na." Aonu mana ne atha koko glepo igre. <sup>40</sup> Mae Devet atha nogna khodo na ne soru ka kho'u ikoi na

ne vavahi glima thina te famane khoukhoru ne hono lao ka nogna gloi na. Aonu mana atha nogna phirikuava na ne tei magra ka mae Golia.

<sup>41</sup> Ka vido igne, mae Golia balugna nogna mae soldia te pala nogna greoreo bi'o mala magra na nolo ne mei namo ka mae Devet. <sup>42</sup> Kate filoni mae Devet na, mae Golia ne filo faparini mana, naugna mana kaisei mae majaghani kolho. Eghuteuna mana kaisei mae famane nalha'u, mae nheta nei keli fara filogna na eghu. <sup>43</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mae Devet, "Ghema, ne kaisei khuma iara eghu mei balu khodo sagho ia?" Aonu mana ne ehadi nogna god re mala tibrini mae Devet. <sup>44</sup> Mae Golia ne eha eghu tei ka mae Devet, "Mei sagho! Iara ginauna snakre lao nafnahimu iagho na ka nanghaji nei ka glepo te tautagu are eghu mala ghamu re'e."

<sup>45</sup> Nu mae Devet ne eha eghu tei ka mana, "Uve, iagho mei balu jata nei naflahi eghu mala falehe ghau iara. Nu iara na ari magra ka iagho ka nanghagna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. Armi gna Israel igne nogna God mae ihei te cheke faparini iagho igne. <sup>46</sup> Gognarogne, LORD ginauna snakre mei nigho iagho ka khamegu iara. Iara ginauna falehe nigho iagho, eghuteuna iara ginauna kusu pha'umu iagho na. Eghuteuna iara ginauna snakre lao thinimi ghotilo mae Filistia are ka nanghaji nei ka glepo te tautagu are eghu mala ghamu re'e. Aonu naikno te gnafare ginauna laseni te God na reireghini Israel. <sup>47</sup> Eghuteuna mae te gnafa te filo teu igre ginauna laseni LORD na theome rouronu ka naflahi ba jata te mala reireghidi nogna naiknore. Nu mana au nogna nolaghi te mala toghodi nogna naiknore te mala uluni magra na. Eghuteuna mana ginauna na kafe lisa mei ghami ghotilo hui ka khamemi ghehati maemi Israel."

<sup>48</sup> Mae Golia tugha ne mei ne namo ka mae Devet, aonu mae Devet ghosei chari ne tei. <sup>49</sup> Mana hughe ka nogna gloi na ne atha fajifla kaisei thina ne nha'a lao ka phirikuava na. Aonu mana ne viuviru phirikuava na ne fateini thina igne ne churu ne tei lamna ka greregna mae Golia na ne phosa nhubra pha'u na. Aonu mana khoko jukma ne soru pari ka glose na.

<sup>50</sup> Neuba mae Devet ne theo nogna naflahi mala magra, mana magra ne faleheni mae Golia ka phirikuava nei thina eghu kolho.

<sup>51</sup> Aonu mana chari ne tei korho fajifla nogna naflahi mala magra thegna mae Golia na ne kusu pha'ugna mana na.

Kate filoni te lehe nodi mae nheta na, mae soldia di Filistia igre ne kafe rikha. <sup>52</sup> Ka narane igne, hatimare mae soldia di Juda nei Israel teu igre ne thagru fabi'o ne ngolhi leghudi ne tei posa ka namono Gat, nei ke kosi namono Ekron. Mare ne aknu falehe kmana mae soldia di Filistia ne chara tongana ka nabrou te soru funu Saraem te tei posa Gat nei Ekron. <sup>53</sup> Ke leghugna igne, mare figri neke pulo ka vido aheva te au armi gna Filistia igne, mare ne vavaro fahui nodi gobigna lepo mare re.

<sup>54</sup> Keha narane ke leghudi igre, mae Devet pala ne tei Betlehem pha'ugna mae Golia na. Nu mana ne lilisei nogna gobigna lepo mala magra mae Golia igre ka nogna suga tapuale thegna na.

### Mae Abna athani mae Devet ne tei ka mae King Sol

<sup>55</sup> Kate filoni mae Sol te tei magra mae Devet te faleheni mae Golia igne, mana ne ghusna ka mae Abna, mae komanda gna nogna armi na, "Abna, thugna mae ihei si mae majaghani ignea?"

Mae Abna ne cheke eghu, "Iara cheke kate tutuani fara, iara theome laseni."

<sup>56</sup> Aonu mae king ne cheke eghu ka mana, "Iagho tei ghusnani, thugna mae ihei."

<sup>57</sup> Kate pulo mei mae Devet ke leghugna te faleheni mana maegna Filistia igne, mae Abna athani mana ne tei ka mae Sol. Mae Devet pala neu pha'ugna mae Golia na.

<sup>58</sup> Mae king Sol ne ghusna eghu ka mana, "Mae majaghani, mae ihei mae kmamu iagho na?"

Mae Devet ne cheke eghu ka mana, "Kmagu iara na mae Jesi, maegna ka namono Betlehem, mae kmagu iara igne mana ghatho tahu nigho iagho fara."

**18** <sup>1-2</sup> King ghe mae Devet ne toutonudi unha teke edi mae Devet re. Funu ka narane igne, mae king ne theome snakreni mae Devet teke figri ka namono gna na, naugna mana magnahagheni mae Devet te loku ranghini. Ka vido tuana mae Jonatan thugna mae Sol igne fofodu fara balugna mae Devet jateula kaisei

thabusigna egghu. <sup>3</sup> Mae Jonatan ne eni kaisei nha'a cheke balugna mae Devet mala theome gnafa phiamare nodi namha na. <sup>4</sup> Fagaglanagna nha'a cheke igne, mae Jonatan ne atha nogna pohe brahu na ne tusu lao ka mae Devet. Mana jaola ne tusu lao ka mana nogna phoko mala fanogra jata, naflahi, phaloho nei nhugha teu igre ka mae Devet.

<sup>5</sup> Mae Devet tangomana te uludi vido te gnafa aheva mala tei magra mana teu king te kuru teini mana na. Aonu king ne vahini mana mala kaisei nogna mae komanda. Hatimare mae soldia baludi keha mae komanda ka armi igre mare ne keli tadi fara ka puhi igne.

#### King Sol ne goghotuni mae Devet

<sup>6</sup> Kaisei fata ke leghugna te aknu falehe mana mae nhetagna Filistia igne, armi igne neke figri neke pulo ka namono. Goro ga'ase te gnafa Israel igre jifla mei ne thafoni king Sol. Rehati gleale'a fara ne lalahu ka tamborin balu gita ne koje balu ragi. <sup>7,9</sup> Kate ragi na, rehati koje ne cheke egghu,

“King Sol neke aknu falehe kaisei thogha,  
nu mae Devet neke aknu falehe nabotho thogha.”

Kate nomhini khoje igne, King Sol ne thono di'atagna fara. Mana ne cheke egghu ka gaoghathogna na, “Rehati kojoni iara aknu falehe kaisei thogha, nu mae Devet aknu falehe nabotho thogha ke sala'ugu iarai. Jau mare ginauna na theome raugha vahini mana mala king!” Mae King Sol ne figri tagruni mae Devet neu gaoghathogna na ne thono goghotuni fara mae Devet.

<sup>10-11</sup> Kaisei narane ke leghugna igne, naitu teke kuru mei God ka mae Sol igne ne mei faheta fara ne jateula mae te nolinira neu mana. Aonu mae Devet ne jateula te sughu edi thegna leghu naranera neu ne atha nogna ghita na ne lalahu ka mana. Nu mae Sol ne atha kaisei jata ne cheke egghu ka gaoghathogna na, “Iara ginauna fadi jatani mae igne mala chakhi mana ka gringni ana.” Mana phia fata fariu riu fadi faleheni mae Devet, nu jata igre ne jafra kolho ka mae Devet.

<sup>12</sup> LORD ne au balugna mae Devet, nu mana theome au balugna mae Sol. Eghume gognarona mae Sol mhaghuni fara mae Devet. <sup>13</sup> Aonu mana ne vahini mae Devet mala nodi komanda kaisei thogha mae soldia. Leuleghu fata na mana theome magnahaghei te filoni mae Devet, aonu mana kuruni mae Devet mala tei ka magra. Mae Devet ne batudi kaisei thogha soldia ne tei ka magra. <sup>14</sup> Leuleghu fata na mae Devet uludi koba magra igre, naugna LORD na au balugna mana. <sup>15</sup> Kate filoni mae Sol te uludi koba mana magra igre, mae Sol ne mhaghuni mae Devet. <sup>16</sup> Nu naiknodi Juda nei Israel teu igre ne magnahagheni fara mae Devet, naugna mana kaisei mae lida te uludi koba nogna naokare.

#### Mae Devet ne tolaghi ka thugna ga'ase mae Sol

<sup>17</sup> King Sol ne cheke egghu ka mae Devet, “Iara magnahaghei nigho iagho te tolaghi ka thugu ga'ase bi'o lahu iara Merab. Nu praes gna thugu iara igne, iagho mala nogu mae soldia nheta iara, eghuteuna iagho mala loku rheta fabrahu gaoghathomu na ka iara. Iagho mala tei koba ka magra leghuni unha te chekeni LORD ka iagho na.” Mae Sol magnahagheni mae Devet te tei lehe ka magra, eigna mana theome tangomana te faleheni mana na. Eghume, te ghatoni mana na, armi gna Filistia kolho te tangomana te faleheni mana na.

<sup>18</sup> Nu mae Devet ne cheke egghu ka mae Sol, “Iara theome nabagu te tolaghi ka thumu iagho na, naugna vikegu iara na theome fnakno ka tahati agne Israel, eghuteuna iara jaola theome mae bi'o.” <sup>19</sup> Kate thoke mei narane te mala snakre laoni Merab ka mae Devet na, king neke tughu gaoghathogna, aonu mana neke snakre laoni Merab igne ka mae Adriel kaisei maegna Mehola.

<sup>20</sup> Neuba, Mikal fapea thugna mae king igne ne magnahagheni mae Devet. Kate nomhini king igne, mana ne keli tagna fara. <sup>21</sup> Mana ne cheke egghu ka nagnafagna na, “Keli fara te snakreni iara Mikal gne ka mae Devet, ga'ase igne kaisei nabrou te mala lehe mana ka maedi Filistia igre.” Aonu mana ne cheke egghu ka mae Devet, “Igne fapea nha'a cheke iara ka iagho te mala tolaghi ka thugu ga'ase na.”



<sup>22</sup> Mae Sol ne cheke ka nogna mae glokure mala tei cheke famaemahe eghu ka mae Devet, "King thofno keli tagna fara ka iagho, eghuteuna nogna mae glocku te gnafa manare jaola magnahaghei nigho iagho. Thofno keli fara te tolaghi iagho ka thugna mana na."

<sup>23</sup> Aonu mare tei ne toutonu ka mae Devet cheke igre, nu mana ne cheke eghu, "Ghotilo jame ne kaisei glepo ikoi kolho puhi igne eghu ka gaoghathomi na te mala tolaghi iara ka thugna king na teu igne. Theo, eigna iara kaisei mae kuma, nei theome fnakno nanghagu na eghu kolho. Glepo igne kaisei glepo bi'o fara ka gaoghathogu iara na."

<sup>24</sup> Mae glocku igre figri neke toutonu nogna cheke mana igre ka mae king. <sup>25</sup> Aonu mae Sol ne cheke ka mare mala ke tei cheke eghu ka mae Devet, "Fofoligna ga'ase igne, king magnahaghei kaisei gobi vido guli ka thinidi hatimare mae soldiadi Filistia gre mala laseni mana te lehe mare ka magra na. Igne mala ke tughu fapulo glepo te di'a teke edi mae naokara." Te ghatoni mae Sol na, ka puhi igne jame te lehe mae Devet ka mae Filistia gre.

<sup>26</sup> Nu kate tei toutonu mare ka mae Devet na, mana ne keli tagna fara te mala nanghognu mae king na. Eghuteuna kate theome thoke mei nga teu narane te mala tolaghi repa na, <sup>27</sup> mae Devet ne tei baludi nogna soldiare ne aknu falehe phei gobi maedi Filistia. Mare vahe katha vido guli ka thinidi mae te lehe igre ne atha ne mei ke ulugna King Sol, foligna thugna ga'ase mana na. Aonu mae Sol ne snakreni thugna ga'ase na ka mae Devet mala tolaghi repa.

<sup>28</sup> Mae Sol ne filo glani LORD te au balugna mae Devet na, eghuteuna thugna mana Mikal igne ne thofno namhani fara mae Devet. <sup>29</sup> Mae Sol ne mhaghuni fara mae Devet ne ghilei nogna naoka fabrahu mana ka nakarhagna na.

<sup>30</sup> Kmana fata, mae komanda ka armi gna Filistia igne mei magra koba ka mae Israel. Nu mae Devet uludi koba mare. Mana ne aknu falehe kmana mae soldia fara, sala'udi keha nogna mae komanda mae king Sol. Naugna igne, naikno te gnafare ghatu tahuni fara mana.

#### King Sol magnahaghei te faleheni mae Devet

**19** Aonu mana ne cheke balugna mae Jonatan nei nogna mae bi'ore mala hironi kaisei puhi mala faleheni mae Devet. Nu mae Jonatan namhani fara mae Devet, <sup>2</sup> ne tei cheke eghu ka mana, "Mae kmagu iara na magnahaghei te falehe nigho iagho, eghume, iagho fiofilo nighoi eghu! Hamerane nathu'u na iagho tei hironi kaisei vido te keli mala tei poru. <sup>3</sup> Ghepa mama ginauna mei kegra rhesna vido te poru teu iagho na. Ghepa ginauna mei cheke eimu iagho jare, iara ginauna toutonu ka iagho unha nate chekedi manare."

<sup>4</sup> Aonu ka keha narane na, mae Jonatan ne toutonu ka mae kmagna na gobigna lepo te keli teke edi mae Devet re. Mana ne cheke eghu, "Theome keli iagho king te eni kaisei glepo te di'a ranghini nou mae glocku Devet. Eigna mana theome eni kaisei glepo te di'a ranghi nigho iagho. Unha te edi manare togho nigho iagho fara.

<sup>5</sup> Mana neke lisei faleghu nakarhagna na neke faleheni mae Golia. Ka narane igne LORD neke toghoni Israel neke uluni magra na. Kate filoni igne, iagho neke gleale'a fara. Mana theome eni kaisei glepo te di'a. Naugna unha sagho te magnahaghei faleheni mana gnea? Iagho theo kaisei nou gaoghatho te keli te mala faleheni mana na!"

<sup>6</sup> Mae Sol fanomho ka mae Jonatan neke figri gaoghathogna na. Aonu mana ne eni kaisei nha'a cheke te rheta fara ne cheke eghu, "Ka nanghagna LORD, iara nha'a cheke, iara ginauna na theome faleheni mana."

<sup>7</sup> Aonu mae Jonatan ne kiloni mae Devet ne toutonu ka mana unha teke chekedi phia mare mae kmagnare. Mana neke atha fapuloni mae Devet ka mae Sol, jateula teke au mana balugna king ulu lahura neu.

#### King ne fariu riu faleheni mae Devet

<sup>8</sup> Kate mei armi gna Filistia na, mae Devet ne tei baludi nogna soldiare ne magra ka mare. Mae Devet balugna nogna soldiare magra heta ne rikha armi gna Filistia.

<sup>9</sup> Kaisei narane, naitu teke kuru mei LORD igne neke mei faheta ka mae Sol. Mana louloku goru na gnokro neu lamna suga. Mae Devet filoni teke pulo mei ka mana naitu igne ne atha nogna ghita na ne lalahu, jateula te edi koba thegnara neu. <sup>10</sup> Aonu mae Sol ne fariu riu fadini mae Devet, nu mae Devet tugha fadelei, aonu goru igne jafra ka mana ne tei jokra ka gringni na. Mae Devet ghosei jifla ne rikha.

<sup>11</sup> Ka bongi igne, king ne kurudi keha mae mala tei ka sugagna mae Devet na mala tei faleheni mana hamerane ka keha narane na. Nu Mikal, khetogna mae Devet igne ne cheke eghu ka mana, "Jame te theome jifla iagho agne ginau bongi na, iagho ginauna lehe ka mare hamerane na." <sup>12</sup> Aonu na'a toghoni mae Devet ne jifla ka wida na ne rikha ka bongi tuana. <sup>13</sup> Mikal atha kaisei mumuju ne lilisei ka sape na. Na'a atha keha khakla nanigot ne lilisei ka pha'ugna mumuju na ne totoku tafu ka pohe.

<sup>14</sup> Kate mei mare te mala lokini mae Devet na, Mikal ne cheke eghu ka mare, "Mana na fogra."

<sup>15</sup> Mare figri neke pulo cheke ka mae Sol, nu mana neke kuru fapulodi mare ne cheke faheta eghu, "Tei pala balu sape mei agne mala aknu falehe iara." <sup>16</sup> Nu kate tei mare na, mare ne filoni kolho mumuju igne balu khakla nanigot thuru teu ka sape na.

<sup>17</sup> King nomhini igne ne cheke eghu ka Mikal, "Naugna unha sagho te chaghi ghau iara gnea? Iagho snakreni nogu naoka iara na ne rikha."

Nu Mikal ne cheke eghu, "Jame te theome toghoni iara te rikha na, mana ginauna falehe ghau iara."

#### Mae Devet rikha ne tei ka profet Samuel

<sup>18</sup> Mae Devet rikha ne tei Rama ka mae Samuel. Aonu mana ne toutonu ka mae Samuel unha te eni king Sol ka mana na. Aonu phiamare jifla Rama ne tei Naeot. <sup>19</sup> Aonu keha naikno tei ne toutonu ka mae king te tei au teu mae Devet jare na. <sup>20</sup> Aonu mana ne kurudi keha mae mala tei lokini mae Devet. Kate tei posa mare ka namono na, mare ne filoni kaisei tothoghei profet. Mae Samuel batudi mae profet igre ne ragi nei koje neu mala kilo fnaknoni God, naugna Tharunga gna God na ne mei ka mare. Tharunga igne jaola ne mei ka mae teke kuru tei mae Sol igre, mare jaola ne ragi nei koje neu mala kilo fnaknoni God. <sup>21</sup> Kate nomhini mae Sol igne, mana neke kuru tei keha maei. Nu kate posa mare ka namono na, mare jaola ne loku fodu baludi mare ne ragi nei koje neu mala kilo fnaknoni God. Aonu mana ne fatilo fata kuru tei keha mae, nu glepo igne jaola ne thokedi mare. <sup>22</sup> Aonu mae Sol thegna ne tei hirodi mare ka namono igne. Kate mei posa mana ka seu bi'o Seku na, mana ne ghusna eghu ka naiknore, "Mae profet Samuel ghe mae Devet gre au aheva?"

Naiknore ne cheke eghu ka mana, "Phiamare au Naeot rhegna namono Rama."

<sup>23</sup> Nu kate tei mana ka nabrou na, Tharunga gna God na jaola ne mei ka mana, mana ragi nei koje neu fabrahu ne ghilei tei posa Naeot. <sup>24</sup> Kate tei mana rhegna mae Samuel na, mana atha koko nogna pohe na ne ragi nei koje neu mala kilo fnaknoni God. Mana uka pari ne thuru soesole ne ghilei romno, eghuteuna mana thuru fabrahu ka vido tuana ne ghilei rane. Naugna igne, naiknore ne ghusna eghu, "Mae Sol gne jaola kaisei mae Profet signea?"

#### Mae Jonatan ne toghoni mae Devet

**20** Mae Devet ne rikha Naeot Rama ne tei thafoni mae Jonatan ne cheke eghu ka mana, "Unha najafra si teke eni iara te di'atagna mae kmamu iagho ignea? Iara theome huhughuni kaisei vetula. Ba, unha glepo te di'a si teke eni iara ka mana te magnahaghei falehe ghau iara mana gne?"

<sup>2</sup> Nu mae Jonatan ne cheke eghu, "Theo! Iagho theome tangomana te lehe na! Eigna mae kmagu iara na theome tangomana te poruni kaisei glepo ka iara, neubane glepo bi'o ba ikoi!"

<sup>3</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu, "Mae kmamu iagho na lase nigho iagho te namha ghau fara iara na. Mana jame theome falalase ka iagho unha te magnahaghei eni mana na. Naugna mana theome magnahaghei te di'a nagnafamu iagho na. Ka nanghagna LORD te karha, iara cheke kate tutuani, iara namo lehehi."

<sup>4</sup> Aonu mae Jonatan ne cheke eghu, "Unha te magnahagheni iagho na, iara ginauna eniu."

<sup>5</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu, "Nathu'u na gaghamu gna u khafa ia. U narane te mala ghamu iara balugna king. Nu jame theome keli te au iara ka gaghamu na teu iagho gaoghathomu na, iara ginauna tei poru ka nagare gno ghilei grafi nauriha. <sup>6</sup> Jame te ghusna nigho mae kmamu ne fa'unha ne theome aunga iara teuna, iagho cheke ka mana teke tore nigho iara mala tei Betlehem ka namonogu na teku ia, naugna ghehati tharakna fafara leuleghu finogha gognarogna. <sup>7</sup> Jame te cheke eghu mana na, 'Keliu ngala' teuna, keliu kolho ka iara. Nu jame te di'atagna mana na, iagho laseni mana ghaoghathonihite te mala goigoni ghau iara na. <sup>8</sup> Jonatan, togho ghau iara nou mae gloku gne, eigna tapa neke eni kaisei nha'a cheke ke ulugna LORD. Jame teke eni iara kaisei najafra ka mae kmamu iagho na, theome naba iagho te atha te tei ghau iara ka mana na, te keli na iagho ngala te falehe ghau iara na."

<sup>9</sup> Nu mae Jonatan ne cheke eghu, "Theo, theome tangomana. Jame te laseni iara mala fadi'a nigho iagho teu mae mama na, iara ginauna cheke ranghi nigho."

<sup>10</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu, "Jame di'atagna mana te raja ka iagho na, mae ihei nate fanomhi ghau iara na?"

<sup>11</sup> Mae Jonatan ne cheke eghu ka mana, "Mei sagho, ari tapa ka nagare gno." Aonu mae Jonatan ghe mae Devet ne kafe tei ka nagare na.

<sup>12</sup> Mae Jonatan ne cheke eghu ka mae Devet, "Ka nanghagna LORD, God gna Israel, iara nha'a cheke ka iagho, jateula gognarogne teu nauriha na, iara ginauna hironi gaoghathogna mae mama na. Jame te keli tagna mana ka iagho na, iara ginauna famei cheke mala fanomhi nigho iagho. <sup>13</sup> Nu jame ghaoghaho mala fadi'a nigho iagho teu mana na, iara ginauna togho nigho mala rikha iagho. Jame te theome eni iara igne na, snakreni LORD mala para ghau iara. Iara toreni LORD mala au balumu iagho jateula mana teke au balugna mae mama tifa ia eghu! <sup>14</sup> Ghatho ghau fabrahu jateula LORD te ghatho tahu ghita gne eghu mala theome lehe iara.

<sup>15</sup> Kate falehedi te gnafa LORD nou naoka iagho ka nauthoglu igne, iagho ghathonihite fabrahu tharaknagu iara gne."

<sup>16</sup> Aonu mae Jonatan ne eni kaisei nha'a cheke balugna mae Devet maladi vikedi phia mare re ne cheke eghu, "Jame te theome leghuni ghotilo nha'a cheke igne, iara toreni LORD mala paradi vikegna mae Devet." <sup>17</sup> Aonu mae Jonatan ne toreni mae Devet mala ke nha'a chekei mala ghatho tahuni nha'a cheke igne, naugna mae Jonatan namhani fara mae Devet jateula Devet te namhani mae Jonatan eghu.

<sup>18</sup> Gnafa teuna, mana ne cheke eghu, "Nathu'u ia narane gaghamu khafa, jame te theome au iagho ka nou vido mala gnokro kate ghamu na, mae mama ginauna laseni te tei iagho na. <sup>19</sup> Nauriha na iagho ke tei ka vido aheva teke poru iagho ka fufunu gna puhi igne ia. Iagho ofou rhegna thina te kilo mare Esel. <sup>20</sup> Iara ginauna fada tei thilo jata rhegna vido tuana, jateula te fadi iara kaisei glepo ra eghu. <sup>21</sup> Eghuteuna iara ginauna kuruni kaisei mae sitei mala tei hirodi jatara. Glahu eha eghu tei iara ka mana, 'Ei, jatara ke delamu iagho jare! Atha mei agne!' Te nomhi iagho igne na, iagho jifla jare mei, naugna gobigna lepore keliu kolho. Iara nha'a cheke ka nanghagna LORD te karha, gobigna lepore ginauna keliu kolho. <sup>22</sup> Nu jame te eha eghu tei iara ka mae sitei na, 'Ei, jatara thei ga'u fara ke delamu iagho.' Te nomhi iagho igne, iagho rikha, naugna LORD cheke ranghi nigho iagho te mala rikha na. <sup>23</sup> Eghuteuna nha'a cheke te eni tapa gognarogne, LORD ginauna filo glani ka tapa, eghume tapa mala loku famaku nha'a cheke igne."

### Mae king Sol ne di'atagna fara ka mae Devet

<sup>24</sup> Aonu mae Devet tei ne poru ka nagare na. Ka gaghamu khafa igne, king ne mei ghamu. <sup>25</sup> Mana mei ne gnokro fei gringni ka vido te gnokro koba thegna na. Mae Jonatan ne gnokro ka nogna vido na, eghuteuna mae Abna ne gnokro rhegna king. Nu nogna vido mae Devet na krogha. <sup>26</sup> King ne theome chekeni kaisei glepo ka iheire te au teu jate ka narane igne eigna mae Devet, naugna glahu edi mae Devet keha glepo te theome doglo ke ulugna LORD, te theome naba mae Devet te mei ka gaghamu igne leghuni unha te chekeni ka vetula na. <sup>27</sup> Nu ka fapea narane ka gaghamu igne, mae Devet jaola ne dofini ka nogna vido na, aonu mae king ne ghusna eghu ka mae Jonatan, "Naugna unha site theome mei ka gaghamu thugna mae Jesi gnea?"

<sup>28</sup> Jonatan ne cheke eghu, “Mana neke tore ghau iara mala tei Betlehem. Mana neke tore ghau iara <sup>29</sup> mala snakre teini neku. Naugna tharaknagna mana re fafara ka nodi namono na. Thabusigna mana igre magna-hagheni fara mana te tei na. Naugna igne te theome au mana ka gaghamu igne.”

<sup>30</sup> Nu mae Sol ne thono di'atagna fara ka mae Jonatan ne cheke eghu, “Iagho thugna idomu te di'a fara puhigna na nei huhughu fara teu igne. Iara gognarona thofno lase nigho iagho te thofno fofodu fara ka thugna mae Jesi igne! Iagho fadidi'a nanghamu na balugna nanghagna idomu na! <sup>31</sup> Filo sagho! Jame karha teu thugna mae Jesi igne, iagho ginauna theome king ka kantri igne! Tei atha mei mae tuana gognarola. Mana mala lehe!”

<sup>32</sup> Nu mae Jonatan ne cheke eghu, “Naugna unha te magnahaghei leheni mana iagho na? Unha najafra teke eni mana na?” <sup>33</sup> Kate nomhini King Sol cheke igne, mana ne roгна fadi faleheni mae Jonatan ka jata. Aonu mae Jonatan laseni mae kmagna na magnahaghei te faleheni mae Devet.

<sup>34</sup> Aonu mae Jonatan ne thono di'atagna fara ne kegra haghe ka tevo na ne jifla ne tiroгна ghamu ka fapea narane gaghamu igne. Mana ne di'anagnafa gna fara ka puhu te cheke fadi'ani mae Devet mae kmagna na igne.

### Mae Jonatan ne fanomhini mae Devet

<sup>35</sup> Hamerane ka keha narane na, mae Jonatan tei ne hironi mae Devet ka nagare na, leghuni unha teke chekeni phiamare na. Mae Jonatan ne atha kaisei masitei balugna. <sup>36</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka masitei igne, “Iagho ginauna chari tei mala atha jata nate fada tei iara gre.” Aonu mae sitei igne ne funu chari, aonu kate fada te tei mae Jonatan kaisei jata na, jata igne ne tei soru ke delagna mae sitei na ka vido te khaba fara. <sup>37</sup> Kate tei thoke mae sitei na ka vido te tei khoko jata igne na, mae Jonatan ne eha eghu tei ka mana, “Ei, jata na tei fara ke delamu iagho! <sup>38</sup> Iagho thosei au ka vido tuana! Faghose!” Aonu mae sitei na ghosei ne tei atha jata na neke pulo mei ka mae Jonatan. <sup>39</sup> Nu mae sitei igne theome laseni gaoghathodi glepo igre, mae Jonatan ghe mae Devet kolho te lasedire. <sup>40</sup> Gnafa teuna, mae Jonatan ne tusu lao phaloho na ka mae sitei igne mala atha ke posa ka namono na.

<sup>41</sup> Ke leghugna tela teihi mae sitei na, mae Devet jifla mei ka thina teke poru mana na ne mei ke ulugna mae Jonatan ne tuturupuku soru, mana ne thilo fata tufu soru pari ka glose na. Aonu phiamare ne fa'ababa ne orio tanhi, nu mae Devet ne tanhi nogna fara.

<sup>42</sup> Aonu mae Jonatan ne cheke eghu ka mae Devet, “Tei sagho, thosei di'anagnafa, naugna tapa nha'a chekehi ke ulugna LORD. Mana ginauna na fiofilo ghita baludi vikedare, tahati te gnafa na mala tajini fabrahu nha'a cheke igne.” Aonu mae Devet jifla ka vido igne ne tei, eghuteuna mae Jonatan figri neke pulo ka namono na.

### Mae Devet ne rikhani mae Sol

**21** Mae Devet ne tei Nob mala filoni mae pris Ahimelek. Kate filoni mae Devet na, mae Ahimelek ne mhaghu nogna fara. Mana ne cheke eghu, “Naugna unha sagho te mei kolho themu te theo ihei nga te mei balumu gnea?”

<sup>2</sup> Mae Devet ne cheke eghu, “King neke kuru mei ghau iara, nu mana theome snakre ghau iara te toutonu eigna igne ka ihei nga. Iara chekehi ka mae te au balugu re aheva nate thafodi iara re. <sup>3</sup> Unha gano te au ka iagho agne na? Famei glima bret, ba unha te au ka iagho na.”

<sup>4</sup> Mae pris Ahimelek ne cheke eghu, “Iara theo bret, nu iara au keha bret blahi kolho agne na. Ghotilo tango-mana te ima bret igne jame te theome thuru balu ga'ase mae te au balumu iaghore.”

<sup>5</sup> Mae Devet ne cheke eghu, “Theo, mae te au balugu iara igre mare theome thuru balu ga'ase. Eigna kate tei ghehati ka nomi gloku na, mare au klino koba mala gae fabrahu ke ulugna LORD. Nu gognarona ghehati mei ka nogna gloku king, eghume mare thofno reireghi fakelidi thedi.” <sup>6</sup> Aonu pris ne tufa ka mae Devet bret blahi igre naugna mana theo kaisei bret te au jare na. Leghu narane na mare atha fajifla bret blahi te jemnu igre ka Sugablahi na mala ke tughu kate brana.

<sup>7</sup> Kaisei nogna mae gloku mae Sol na au jare ka narane tuana. Mae igne kaisei mae bi'o mala reireghi sipu. Mare atha mae igne mala fadoglidu keha glepo ke ulugna LORD. Mae igne maegna Idom, nanghagna na, mae Doeg.

<sup>8</sup> Mae Devet ne ghusna eghu ka mae Ahimelek, "Iagho au kaisei jata ba naflahi mala magra agne? Mae king ne nanga nogna fara ka iara, naugna igne te theome atha iara nogu naflahi nei keha glepo mala magra teura."

<sup>9</sup> Mae pris Ahimelek ne cheke eghu, "Nogna naflahi mae Golia, maegna Filistia teke fada falehe iagho ka glogu Ila ia ngala te au teu igne na. Pipiha lilisei teu iara ke leghugna efod na ana. Jame te magnahagheni iagho na, iagho tangomana te atha na. Tuana ngala kaisei glepo mala magra te au ka iara agne na." Mae Devet ne cheke eghu, "Jare na theo kaisei naflahi te jateula te nogna mae Golia igne teuna! Famei sagho ka iara."

#### Mae Devet ne tei au baludi mae Filistia

<sup>10</sup> Ka narane igne, mae Devet ne rikhani mae Sol ne tei Filistia ne tei au balugna mae funei Akis ka namono Gat. <sup>11</sup> Kate au teu mae Devet jare na, nogna mae gloku king Akis re ne cheke eghu, "Mae igne nodi king mae Israel. Ga'asedi Israel re neke fafnaknoni nanghagna mana na. Rehati neke rahi balu koje neke cheke eghu: "King Sol neke aknu falehe kaisei thogha naoka.

Nu Devet neke aknu falehe nabothe thogha."

<sup>12</sup> Kate nomhidi mae Devet nodi cheke mare igne, mana ne mhaghu noghani fara mae funei Akis. <sup>13</sup> Aonu kate mei namo mare na, mana chaghi ne jateu mae te nolira neu. Kate fariu riu lolhoku mare na, mana ne edi glepo te fameomekro re ne ghagharosi ka gringni thinagna namono na, aonu mana fashoru naoko ne oro ne sukha ka gremoho gnare.

<sup>14</sup> Aonu king Akis ne cheke eghu ka nogna mae glokure, "Filo si ghotilo! Mae igne la nolih! Naugna unha site atha te mei ghotilo ka iara mae ignea? <sup>15</sup> Tore! Iara au kmana mae te nolih agne na. Iara theome magnahaghei te atha te mei ghotilo mae igne ka nogu suga na."

#### Kmana mae ne leghuni mae Devet

**22** Aonu mae Devet rikha Gat ne tei au ka kaisei gluma thina ka vido Adulam. Kate nomhini te au teu mana ka vido igne, thabusigna nei vikegna teu manare ne mei ne au balugna mana. <sup>2</sup> Eghuteuna iheire te au puhi tadi, iheire te theome falelehe nodi kaoni, nei iheire te di'atadi eidi keha glepo teu igre jaola ne leghuni mana. Ka puhi igne, mae Devet ne batudi fati gobi mae.

<sup>3</sup> Aonu mana atha balugna mae igre ne jifla ka vido igne, ne tei Moab ka namono Mispa. Aonu mana ne ghusna eghu ka king gna kantri igne, "Iagho tangomana te snakredi idogu kmagu teu iara gre te mala au ka iagho agne te ghilei laseni iara unha nate eni God ka iara na?" <sup>4</sup> Mae king ne fa'uveni mana. Aonu mae Devet ne cheke ka repa mala au balugna king gna Moab. Repa au neu ka namono igne kate tei poru mana ka kaisei vido te keli na.

<sup>5</sup> Nu profet Gad ne mei filoni mana ne cheke eghu, "Iagho thosei au ka vido igne. Iagho ke pulo ka nohi Juda." Aonu mae Devet jifla jare ne tei au ka nathu'a Heret.

#### King Sol ne falehedu hatimare mae pris

<sup>6</sup> Kaisei narane, king Sol ne haghe ka thogele Gibe. Mana gnokro pari louloku neu nogna goru na ke parigna gaju Tamaris. Eghuteuna nogna mae bi'o te gnafa manare kafe gnokro faligohoni neu mana. Ka narane igne, King Sol nomhidi keha naikno teke filoni mae Devet balugna mae te leghuni manare. <sup>7</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka nogna mae bi'o te gnafare, "Fanomho, ghotilo maemi Juda ra, Jame te toghoni ghotilo thugna mae Jesi igne na, mana ginauna tusu ari glose ka ghotilo te mala tobi nagare grep? Ba, mana ginauna vahi ghami ghotilo mala nogna komanda mana? <sup>8</sup> Jame igne gaoghatho te theome ghatho tahu ghau iara ghotilo gne! Theo kaisei ka ghotilo te mei cheke ka iara aheva mae thugu iara mae Jonatan balugna thugna Jesi igne te nha'a cheke phiamare te mala fofodu fabrahu na. Mana nogu mae gloku iara, nu mana hiro puhi te mala falehe ghau iara

na! Eghuteuna mae thugu iara mae Jonatan igne ngala te huhuruni mana te eni igne, nu theo kaisei ka ghotilo te ghatto tahu ghau iara te mei chekeni glepo igne ka iara na."

<sup>9</sup> Ka narane igne, Doeg maegna Idom igne kegra neu baludi nogna ofisa mae king igre. Mae Doeg ne cheke eghu, "Iara neke filoni thugna mae Jesi igne Nob ka teke tei filoni mana mae pris Ahimelek thugna mae Ahitub ia." <sup>10</sup> Mae Ahimelek neke tarai ka LORD mala laseni unha God nate eni ka mae Devet. Mana jaola tusu lao keha gano ka mana. Eghuteuna mana tusu lao ka mana nogna naflahi mae Golia mae nhetagna Filistia.

<sup>11</sup> Aonu King Sol ne fatei cheke ka mae pris Ahimelek nei vikegna mana te au Nob mala mei filoni mana. Aonu mare ne mei ka mana, <sup>12</sup> eghuteuna mana ne cheke eghu ka mae Ahimelek, "Iagho thugna mae Ahitub, fanomho sagho!"

Aonu mana ne cheke eghu ka King Sol, "Uve, funei."

<sup>13</sup> Mae Sol ne cheke eghu, "Naugna unha si ghopa thugna mae Jesi igne te roghe pouporu ghau iara gnea? Iagho tusu lao gano nei naflahi mala magra nei taraini mana ka God eghu. Gognarona mana nogu naoka iara. Mana hiro puhi mala falehe ghau iara!"

<sup>14</sup> Nu mae Ahimelek ne cheke eghu, "King, theo kaisei mae soldia te ghatto tahu nigho iagho jateula mae Devet teuna. Mana nanghomu iagho nei mana kaisei nou mae ofisa bi'o iagho eghu. Naikno te gnafa ka sugamu iagho na kafe ghatto tahuni mana. <sup>15</sup> Uve, iara neke taraini mana ka God, nafnata te eni te mei iara tifa ra. Nu cheke te eni iagho vikegna mae kmagu iara na ne ghaoghaho mala eni kaisei puhi te di'a ranghi nigho iagho teu igne theome tutuani. Iara theome laseni kaisei glepo eigna igne!"

<sup>16</sup> Nu King ne cheke eghu, "Ghema Ahimelek, gognarona iagho baludi vikemu gre mala kafe lehe."

<sup>17</sup> Mae Sol ne cheke eghu ka mae te kegra teu rhegna mana re, "Tei aknu falehe gnafa nogna pris LORD igre! Naugna mare ne phile ka mae Devet. Mare laseni te rikha mana na, nu mare theome facheke ka iara neu!"

Nu nogna ofisa mae Sol igre ne tirodi te falehedi nogna pris LORD igre.

<sup>18-19</sup> King Sol ne cheke eghu ka mae Doeg, "Tei sagho aknu falehe mae pris are!" Mae Doeg maegna Idom igne tei ne aknu falehe ne gnafa mae pris re. Aonu ka narane tuana, mana ne aknu falehe nhanasalei glima mae pris te kafe fahaghe nodi phoko blahi re. Mana jaola ne tei Nob ne aknu falehe ne hui mae nalha'u, ga'ase, goro sua nei thudi teke karhala. Mana aknu falehe nodi buluka, nodi dongki nei sipu teure.

<sup>20</sup> Nu mae Abiata, kaisei thugna mae pris Ahimelek, mana rikha ne tei ka mae Devet. <sup>21</sup> Mana ne toutonu ka mae Devet te aknu falehe mae king nogna pris LORD. <sup>22</sup> Mae Devet ne cheke eghu ka mana, "Iara neke filoni mae Doeg maegna Idom igne ka narane tuana Nob. Mana jame neke toutonu eigu iara ka mae king Sol. Eghume najafragu iara glehedi vikegna mae kmamu iagho ra. <sup>23</sup> Nu iagho thosei mghaghu, iagho au balugu iara. King magnahaghei te falehe ghita tapa, nu jame te au iagho balugu iara na, iagho ginauna na theome tangomana te lehe na."

### Mae Devet ne fakarhini namono Keila

**23** Kaisei fata, mae Devet ne nomhini te mei mae Filistia te goigoni ni namono Keila, eghuteuna mare blau gano teke athala mare ka nagare re. <sup>2</sup> Aonu mae Devet ne tarai eghu ka LORD, "Ba? Keliu kolho te tei magra iara ka mae Filistia igre, ba theo?"

LORD ne cheke eghu, "Uve, tei sagho magra ka mare mala fakarhini namono Keila."

<sup>3</sup> Nu nogna soldia mae Devet igre ne cheke eghu ka mana, "Ghehati mghaghu nomi fara te au teu agne Juda na. Nu jame te tei tahati Keila te magra ka mae soldiadi Filistia are na, ghehati ginauna na mghaghu nomi sala'ui."

<sup>4</sup> Mae Devet neke fapea tarai ka LORD, aonu LORD ne cheke eghu ka mana, "Ghotilo tei Keila. Iara ginauna toggho ghami ghotilo mala tapla faparidi ghotilo soldiadi Filistia tuare." <sup>5</sup> Aonu mae Devet balu nogna soldia ne tei magra ne atha nodi buluka maedi Filistia igre. Mare ne aknu falehe kmana mae soldia ka mae Filistia. Ka puhi igne, mana ne fakarhidi naiknodi Keila. <sup>6</sup> Ka narane te rikha te mei mae pris Abiata thugna mae Ahimelek te tei balugna mae Devet Keila igne, mana atha ne mei balugna efod blahi te mala tarai ka God igne.

### Mae Sol ne ngolhi leghuni mae Devet

<sup>7</sup> Kaha naikno ne tei cheke ka mae king Sol eigna mae Devet te au teu ka namono Keila. Aonu mana ne cheke egghu, "God lisa meinihi mana ka khamegu iara. Mana tei au ka kaisei namono te bara te ligoho ka thina bi'o balugna kaisei grengatha te mala bobothoni mana na. Mana au ke lamnagna kaisei phighoro gognaro na!"

<sup>8</sup> Aonu mana ne ehadi nogna soldiare mala kafe mei kegra faligohoni namono igne mala faleheni mae Devet baludi nogna mae soldiare.

<sup>9</sup> Nu kate nomhini mae Devet thoutonu eigna mae Sol te magnahaghei faleheni na, mae Devet ne cheke egghu ka mae pris Abiata, "Atha mei efod ia mala tarai ka LORD." <sup>10</sup> Aonu mae Devet ne tarai egghu, "LORD, nodi God mae Israel, iara nomhini mae Sol te magnahaghei mei ro'eni namono igne naugna te au teu iara igne.

<sup>11</sup> Ba, mana ginauna mei agne tutuani? Jame te mei mana agne na mae bi'ogna namono igne ginauna snakre lao ghau iara ka mana? LORD, nodi God mae Israel cheke tugghu mei ranghi ghau!"

### LORD ne falalase ka mana nate mei mare na

<sup>12</sup> Aonu Devet ne tarai egghu, "Mae bi'odi Keila igre ginauna snakre lao ghau iara baludi nogu mae soldia gre ka khamegna Sol?"

Eghuteuna te chekeni LORD ka mare na mare ginauna eni igne.

<sup>13</sup> Aonu Devet ne jifla ka namono Keila balugna nogna namno gobi soldia. Mare tei fabrahu ne theome au snoto kaisei vido. Aonu kate nomhini mae Sol te jiflahi mare Keila na, mana neke theome tei jare.

### Mae Devet tei ne poru ka namono nagou Sif

<sup>14</sup> Mae Devet tei ne au Sif ka namono nagou na, mana tei ne poru ka thogele holo ka kaisei vido te keli. Leuleghu narane na mae king Sol ne hironi fabrahu mana, neuba God na theome snakreni mae king te athini mana na.

<sup>15</sup> Kate au teu mae Devet Hores ka namono nagou Sif, mana laseni mae king Sol te magnahaghei mei faleheni mana na. <sup>16</sup> Nu mae Jonatan ne tei ka mae Devet Hores. Mana magnahaghei te toghoni mae Devet mala rheta mana nogna fatutuani na ka God. <sup>17</sup> Mae Jonatan ne cheke egghu ka mana, "Thosei mhanghu, mae kmagu iara na theome tangomana te falehe nigho iagho na. Eigna iagho ginauna mala king gna Israel, eghuteuna iara mala mei fapea ka iagho." <sup>18</sup> Phiamare ne nha'a cheke ka nanghagna LORD mala theome gnafa nodi fofodu na. Ke leghugna igne, mae Jonatan figri neke pulo ka namono, nu mae Devet ne au neu Hores.

<sup>19</sup> Kaha naikno ka namono Sif ne tei Gibeane cheke egghu ka mae king Sol, "Mae Devet gognarona mei au ke lamnagna nomi nohi ghehati gne. Mana poru Hores ka vido te ninhigrana ka thogele Hakila ke mata namono nagou Jesimon. <sup>20</sup> King, ghehati laseni, iagho magnahaghei te lokini mana. Te keli na iagho mei ka ghehati agne, ghehati ginauna lisa arini ka khamemu iagho."

<sup>21</sup> Mae Sol ne cheke egghu ka mare, "LORD fablahi ghami ghotilo, naugna ghotilo ne togho ghau iara! <sup>22</sup> Ghotilo tei filo fakelini ka vido aheva te au teu mana gognaro na, nei ihei te filoni mana jare na. Iara nomhini mae igne thono lase poru fara. <sup>23</sup> Ghotilo tei hirodi vido aheva te tei poru mana na, eghuteuna ghotilo faghose mei cheke ka iara. Iara ginauna ari balumi ghotilo, jame au teu mana ka vido tuana na, iara ginauna hiro ghilei deni mana. Neuba iara ne tei tongana ka nodi vido vikegna mae Juda, iara ginauna filoni mana."

<sup>24</sup> Aonu mare figri neke pulo Sif. Mae Sol jifla ne tei ke leghudi mare. Ka narane igne, mae Devet balu nogna soldia mare au neu ka namono nagou ke maghati Maon, ke mosu Thongna Lehe, nei ke mata namono nagou bi'o Jesimon. <sup>25</sup> Mae Sol balu nogna soldia ne mei hironi mana, nu kate nomhini mae Devet te mei mare na, mana tei ne poru ka thogele thina ka namono nagou rhegna Maon. Kate nomhini mae Sol igne, mana tei ne hironi mana.

<sup>26</sup> Mae Sol balu nogna mae soldia ne tei au ka keha phile thogele na, eghuteuna mae Devet balu nogna soldia ka keha phile na. Mae Devet baludi nogna soldia gre ghosei jifla ne rikhani mae Sol balu nogna soldia, naugna

mare mei namo fara ka mare. <sup>27</sup> Nu kaisei mae chari ne mei ka mae Sol ne cheke eghu ka mana, "King, ghose mei! Armi gna Filistia na lamei goigoni ka kantri tahati ia!" <sup>28</sup> Aonu mae Sol ne theome ngolhini mae Devet neke figri neke pulo mala magra ka armi gna Filistia. Naugna igne, mare kiloni vido igne, "Thina sopa thei." <sup>29</sup> Mae Devet jifla ka namono nagou igne ne tei poru ka glogu glockha kho'u En-Gedi.

### Mae Devet ne theome faleheni King Sol

**24** Ke leghugna te magra te gnafa ka armi gna Filistia igne, mae Sol neke pulo mei. Keha mae ne toutonu ka mana te au teu mae Devet ka namono nagou rhegna En-Gedi. <sup>2</sup> Aonu mana ne atha thilo thogha mae-di Israel ne tei hironi mae Devet rhegna thina bi'o Nanigot Mata.

<sup>3</sup> Mae Sol ne mei ka kaisei gluma rhegna nabrou te au sipu na ne ruma lamna ne tei mata. Nu mae Devet balu nogna soldia mare poru lamna fara ke leghugna gluma tuana. <sup>4</sup> Nogna soldia mae Devet igre ne cheke fa'ikoi eghu ka mana, "Igne nou narane iagho te mala faleheni mana na! LORD neke chekenihi te mala lisa ari ka khamemu iagho nou naokare tekuna. Iagho tangomana te eni unha te magnahagheni iagho na." Aonu mae Devet thoghei ne tei ke leghugna mae Sol ne kusu katha vido ka nogna pohe mana na, nu mae Sol ne theome laseni igne.

<sup>5</sup> Ke leghugna igne, mae Devet ne funu di'anagnafa eigna unha te eni thegna na. <sup>6</sup> Mana ne cheke fa'ikoi eghu ka mae te tei balugna re, "Lisa lao ka LORD, iara theome tangomana te eni kaisei puhi te di'a ka nogu funei na, eigna LORD neke vahini mana." <sup>7</sup> Aonu mana figri gaoghathodi nogna soldiare mala thosei tei aknu falehe mare. Aonu mae Sol jifla ka gluma igne ne tei.

<sup>8</sup> Mae Devet jifla mei ke leghugna mana ne eha eghu tei ka mae Sol, "King!" Kate filo faleghu mae Sol na, mae Devet ghatho tahuni mana ne tuturupuku ne tufuru soru pari ka glose na <sup>9</sup> ne cheke eghu, "Iagho thosei fanomho ka mae ihei te toutonu chaghi ranghi nigho na, iara theome tangomana te falehe nigho iagho na. <sup>10</sup> Iagho laseni unha teke eni ka gluma na ginei ia. LORD neke snakre mei nigho iagho ka nogu nolaghi iara! Nu iara theome magnahagheni te falehe nigho iagho na. Iara kokhoni nigho iagho neke cheke eghu, 'Iara theome tangomana te goigoni ni nogu funei na, naugna LORD neke vahini mana.' <sup>11</sup> Mama, filo mei sagho ka nou nabreku pohe igne. Jame magnahaghei aknu falehe nigho iara na, iagho jame neke falehehi! Nu iara neke atha kolho katha nou nabreku pohe iagho! Filo sagho, iara theome ghathoni kaisei glepo te mala falehe nigho iagho na. Iara jaola neke theome eni kaisei glepo te di'a ranghi nigho iagho, nu iagho hiro ghau iara mala falehe ghau iara! <sup>12</sup> LORD ginauna fate ghita tapa, mala laseni mae ihei ka tapa te jafra na! Nu snakreni LORD mala para nigho iagho eidi glepo te edi iagho ka iara igre, naugna iara ginauna theome eni kaisei glepo te mala goigoni nigho iagho na! <sup>13</sup> Iagho laseni cheke gna tifa igne, 'Naikno te di'a na kolho te eni glepo te di'a na.' Iara theome tangomana te eni kaisei glepo te di'a ka iagho.

<sup>14</sup> "Iagho nodi king mae Israel, naugna unha sagho te ngolhi ghau iara gnea? Iara gne kaisei khuma lehe kolho. Iara kaisei theli ikoi kolho! <sup>15</sup> Toreni LORD mala fate ghita, nei cheke ranghi ghita, ihei ka tapa te jafra na. Toreni LORD mala fifilo ka puhi igne mala togho ghau nei fasnagla ghau eghu iara ka glepo te eni iagho ka iara igne."

<sup>16</sup> Kate cheke te gnafa mae Devet cheke igre, mae Sol ne cheke eghu, "Thuguo Devet, naoglamu iagho site nomhini iara ignea?" Aonu mana ne tanhi fabi'o fara. <sup>17</sup> Mae Sol ne cheke eghu ka mana, "Iagho doglou, iara nga te jafra na. Iagho eni unha glepo te keli na ranghi ghau iara. Nu iara eni unha glepo te di'a na ranghi nigho iagho. <sup>18</sup> Gognarona, iara laseni, iagho kokhoni ghau iara. LORD neke atha mei ghau iara ka khamemu iagho, nu iagho neke theome falehe ghau iara. <sup>19</sup> Thono ninhigrana fara ranghini ihei te snakre teini nogna naoka na jame te auhi ka khamegna mana na. Iara toreni LORD mala tusu ranghi nigho glepo te keli, naugna iagho neke theome falehe ghau iara ginei ia! <sup>20</sup> Tutuani, iara laseni, iagho ginauna mala king gna Israel, kate funei iagho na, Israel ginauna kaisei kantri rheta fara. <sup>21</sup> Iagho nha'a cheke ka nanghagna LORD mala thosei goigonidi iheire nate karha mei ka vikegu iara gre, nei thosei ghiha koko nanghadi thabuknagu iara ra."



<sup>22</sup> Aonu mae Devet ne leghuni unha te chekeni mae Sol igne ne nha'a cheke ka mana. Mae Sol figri neke pulo ka namono, nu mae Devet neke figri balu nogna soldia ka nodi vido mala poru na.

### Profet Samuel ne lehe

**25** Kate lehe profet Samuel na, naiknogna Israel na ne kafe mei ne tanhi ka mana. Gnafa teuna, mare ne giugiluni mana Rama ka nogna namono na. Ke leghugna igne, mae Devet ne tei Paran ka namono nagou na.

### Devet, Nebal nei Abigel

<sup>23</sup> Ka keha narane na, kaisei mae dedei ka vikegna mae Kelab, nanghagna na mae Nabal, maegna ka namono Maon. Mana au nogna glose rhegna namono Kamel. Mana au nogna thilo thogha sipu nei kaisei gobi nanigot. Khetogna mana na, nanghagna na, Abigel. Na'a kaisei thau glalase nei famane ga'ase fara egghu. Nu mae Nabal gne kaisei mae ninhigrana, nei jaola kaisei mae ghosei di'atagna.

<sup>4</sup> Ka narane igre, mae Devet au neu ka namono nagou na. Mana nomhini mae Nabal te kuchi nogna sipu re. <sup>5</sup> Aonu mana ne kuru tei nabotho mae majaghani Kamel mala filoni nei cheke fakelini egghu mae Nabal. <sup>6</sup> Mae Devet neke cheke ka mare mala cheke egghu ka mae Nabal, "Mae Devet magnahaghei nigho iagho nei vikemu teu iaghore mala au fakeli, eghuteuna mana jaola magnahagheidi nou gobigna lepo iaghore mala keli fara.

"Eghuteuna mae Devet jaola ne cheke ka mare mala cheke egghu ka mae Nabal, <sup>7</sup> Mae Devet nomhini te kuchi iagho nou sipure. Mae te mala reireghi nou sipu iagho ra au balumi ghehati, ghehati theome eni kaisei puhite di'a ranghidi mare. Kate au mare balumi ghehati Kamel na, theo kaisei mae te blau kaisei glepo ka mare na. <sup>8</sup> Jame te ghusna iagho ka mare na, mare tangomana te cheke ka iagho na. Eghuteuna gognarona, ghehati mei ka iagho ka narane gaghamu igne. Eghume mae Devet tore nigho iagho mala keli ranghi ghami nei taji ghami egghu. Mae Devet na jateula thumu egghu iagho, eghuteuna ghehati jateula nou mae gloku egghu iagho. Ghehati jame keli tami fara jame te togho ghami iagho ka unha te tangomana nigho iagho na."

<sup>9</sup> Mae majaghani igre tei ne facheke nogna cheke mae Devet igre ka mae Nabal ne ofo neu.

<sup>10</sup> Nu mae Nabal ne cheke egghu ka mare, "Mae ihei si mae Devet gnea? Mae ihei si thugna Jesi gnea? Ginei na namono igne neke fodu ka naikno sneka. Kmana rikhani nodi funei na! <sup>11</sup> Gano, kho'u nei sipu teu te ima iara ka gaghamu ignera, ghedi mae iheire teke kuchi nogu sipu iara ra kolho! Iara theome tangomana te tufa ka mae iheire te theome lasedi iara re!"

<sup>12</sup> Aonu mae majaghani igre figri neke pulo ka mae Devet ne toutonu ka mana nafnata cheke te edi mae Nabal igre. <sup>13</sup> Aonu mana ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo atha nomi naflahi mala magra ra." Aonu mare te gnafa na ne kafe kaikaliti. Mana jaola ne famamhaku nogna nhugha na ne sara haghe nogna naflahi mala magra na. Mana vavahi phia gobi mae mala reireghiu nodi glepore, eghuteuna fati gobi mae te mala tei balugna na.

<sup>14</sup> Ka narane igne, kaisei nogna mae gloku Nabal nomhini igne ne tei cheke egghu ka Abigel, "Mae Devet, mae ihei te au teu ka namono nagou ia mana neke kuru mei keha mae mala mei chekeni mare nogna kubae na ka mae funei gne, nu mana cheke fadi'adi mare. <sup>15</sup> Nu mare thono keli fara ranghi ghami ghehati. Theo kaisei mae ka mare te goigoni ghami ghehati na. Kate au ghehati baludi mare ka vido te snagla na, theo kaisei mae ka mare te blauni kaisei glepo ka ghehati na. <sup>16</sup> Kate au ghehati baludi mae igre te reireghi bongi rane na, mare kegra ligoho ghami ghehati jateula kaisei baragna namono ia egghu. <sup>17</sup> Iara magnahaghei nigho iagho te ghatho fakelini igne. Naugna puhite eni mana igne ginauna fadi'ani mae bi'o igne nei jaola fadi'a ghita tahati hui. Mae igne thono fameomekro fara theome fanomho ka ihei."

<sup>18</sup> Aonu Abigel ghosei ne atha phei gobi bret, phei baeg guli nanigot te fodu ka waen, glima sipu muita, kaisei gobi piha grep gata, nei phei gobi piha fig neu ne luja ka nogna dongki na. <sup>19</sup> Na'a ne cheke egghu ka nogna mae glokure, "Ghotilo kulu ari, iara ginauna ari ke leghumi ghotilo." Nu na'a ne theome facheke ka khetogna na.

<sup>20</sup> Na'a lithui ne tei ka keha phile thogele na ne tei thafoni mae Devet te mei balu nogna soldia na. <sup>21</sup> Mae Devet neke cheke egghu ka gaoghathogna na, "Mala unha neku neke reireghi fakelidi si iara nogna gobigna lepo mae igne ka namono nagou ra? Theo kaisei mae si teke blaudi nogna glepo mana ra. Iara neke thofno toghoni fara mana. Nu mana theome keli ranghi ghau iara! <sup>22</sup> Igne nogu cheke iara na. Iara ginauna aknu falehe gnafa mae bi'o nei mae majaghani teu te au ka namonogna mae Nabal. Iara toreni LORD mala falehe ghau iara jame kafe karha teu keha te ghilei hamerane na!"

<sup>23-24</sup> Kate filoni mae Devet na, Abigel ghosei ne krofu soru ka nogna dongki na ne pogho soru pari ke ulugna mae Devet ne cheke egghu, "Funei, fanomho mei ka iara! Glepo igre nogu najafra iara! <sup>25</sup> Iagho those ghathoni Nabal, mae igne theome ghatho tahuni ihei. Iagho laseni, nangha Nabal teu igne gaoghathogna na, 'Fameomekro.' Eghume, puhigna na nanaba fara ka nanghagna thegna na. Funei, iara neke theome au kani teke mei nou mae majaghani iagho ra. <sup>26</sup> Funei, LORD kolho te lhoti nigho iagho te theome tughu fapulo glepo te di'a teke eni khetogu iara na. Iara cheke tutuani ka nanghagna LORD mae ihei te karha mala paradi nou naoka iagho gre nei jaola parani Nabal. <sup>27</sup> Iara atha mei keha glepo ka iagho funei maladi nou mae soldia iagho gre.

<sup>28</sup> "Iagho atha fadelei najafra iara nou ga'ase gloku iagho gne. LORD ginauna vahi nigho iagho mala king, leghu fata na, mana ginauna vahini koba kaisei mae ka vikemu iagho na te mala king na, naugna iagho ne magra jateula te chekeni mana na neu. Nakarhamu iagho ginauna keli fabrahu jame te theome eni iagho kaisei puhi te di'a na. <sup>29</sup> Neuba ihei ne ngolhi nigho mala falehe nigho neu, LORD ginauna reireghi nigho jateula mae te reireghidi nogna glepo ra egghu. Mana ginauna koko soru nou naoka iaghore pari, jateula mae te koko soru thina te plulu ka kho'ura egghu. <sup>30</sup> LORD ginauna na jateula teke nha'a chekeni thegna ia egghu edi glepo te keli ranghi nigho iagho, mana ginauna vahi nigho iagho mala king gna Israel. <sup>31</sup> Ka narane tuana, iagho ginauna na theome di'anagnafa, naugna iagho ne theome faleheni naikno te doglo na. Eghuteuna iagho theome tughu fapulo themu kaisei glepo te di'a teke eni ihei ka iagho na. Funei, ka narane te fablahi nigho LORD na, ghatho ghau iara nou ga'ase gloku gne."

<sup>32</sup> Aonu mae Devet ne cheke egghu ka Abigel, "Iara cheke fakelini LORD, nodi God maedi Israel! Mae ihei te kuru nigho te mei thafo ghau iara gognarogne. <sup>33</sup> Iara tegio ka God eigna nou gaoghatho te keli, nei eigna unha te eni iagho gognarogne. Mana theome fanogra ghau iara te mala tei te faleheni ihei na. Glahu ke tughu fapulo iara thegu glepo te di'a teke edi mae Nabal ka iara ra. <sup>34</sup> LORD mae ihei te karha te tifa igne ngala te fanogra ghau iara te theome goigoni nigho na. Iara cheke kate tutuani ka nanghagna LORD, jame theome faghosei mei thafo ghau iara iagho na, mae te gnafa nei nogna mae gloku teu mae Nabal ra jame lehe neke hamerane nga."

<sup>35</sup> Aonu mana ne atha glepo teke tufa Abigel igre ne cheke egghu ka na'a, "Iagho ke pulo ka pharikeli, thosei nanga nou. Iara ginauna eni unha teke toreni iagho na."

<sup>36</sup> Ka teke pulo Abigel ka mae Nabal na, mana au neu ka suga na ei gaghamu neu. Gaghamu te eni mana igne jateula kaisei nogna gaghamu mae king egghu. Mae Nabal ko'u ne sala'ui fara ne theome laseni kaisei glepo, aonu ka bongi igne, Abigel ne theome chekeni kaisei glepo ka mana. <sup>37</sup> Nu ka teke keli fapulo mana thinigna na ka keha narane na, khetogna na ne toutonu ka mana gobigna lepo teke chekedi mae Devet igre. Mana rhana nogna fara ne ghosei khoko soru pari ne fnuda. <sup>38</sup> Jame nabotho narane ke leghugna igne, LORD ne faleheni mana.

### Mae Devet ne tolaghi ka Abigel

<sup>39</sup> Kate nomhini mae Devet te lehe mae Nabal igne, mana ne cheke egghu, "Iara cheke fakelini LORD! Eigna mana togho ghau iara ne theome eni iara kaisei glepo te di'a. Mana kolho teke tughu fapulo unha teke eni mae Nabal ka iara na. LORD ne parani mae Nabal eidi najafra gna thegnare." Mae Devet ne fatei cheke ka Abigel mala tolaghi repa. <sup>40</sup> Nogna soldia mana re ne tei ka namono Kamel ne cheke egghu ka Abigel, "Mae Devet kuru mei ghami ghehati mala tore nigho mala tolaghi ka mana."

<sup>41</sup> Aonu Abigel pogho soru ne cheke eghu, "Keliu kolho. Iara jateula nogna ga'ase gloku eghu kolho mana. Iara tarabana mala titihi ghahedi nogna mae gloku mana re." <sup>42</sup> Aonu na'a ghosei ne kegra haghe ne atha balugna glima nogna ga'ase glokure. Na'a saghe ka nogna dongki na ne tei baludi mare ne tei tolaghi ka mae Devet. <sup>43</sup> Mae Devet jaola ne tolaghi ka Ahinoam thaugna Jeseril. Repa ne kafe tolaghi ka mae Devet. <sup>44</sup> Khetogna ulu lahu na Mikal thugna king Sol, nu king ne tusu lao ga'ase igne ka mae Paltiel thugna mae Laes, maegna ka namono Galim.

### Mae Devet fapea fata fakarhini King Sol

**26** Kaisei fata, keha mae ka namono Sif tei ne filoni king Sol Gibea. Mare toutonu ka mana te poru teu mae Devet ka thogele Hakila rhegna Jesimon.

<sup>2</sup> Aonu mae Sol atha thilo thogha soldia ne tei hironi mae Devet ka namono nagou Sif. <sup>3</sup> Mare tei ne au ka thogele Hakila rhegna nabrou na. Ka narane igne, mae Devet au neu ka namono nagou na. Mana nomhini te mei hironi mana mare na. <sup>4</sup> Aonu mana kurudi keha mae mala tei nomhi fakelini thoutonu igne, te tutuani ba theo teuna. Nu te chekeni mare na, thoutonu igne tutuani fara.

<sup>5</sup> Mae Devet tei ne filoni thofno vido te thuru teu mae Sol ghe mae Abna thugna mae Ner, nogna komanda mae Sol igne. Mae Devet ne filodi phiamare te thuru teu farihoteidi hatimare mae soldia.

<sup>6</sup> Mae Devet ne ghusnadi mae Ahimelek maegna Het, ghe mae Abisae thugna mae Seruia thabusigna mae Joab, "Mae ihei ka ghopa nate mei balugu iara te mala ruma lamna ka vido te au teu mae Sol na?" Mae Abisae ne cheke eghu, "Iara na ari balumu iagho."

<sup>7</sup> Aonu ka bongi tuana, mae Devet ghe mae Abisae ne ruma ka vido te au teu mae Sol igne. Mae Sol ne thuru fari hotei balu nogna goru te farafa haghe teu rhegna pha'ugna na. Mae Abna baludi mae soldia re thuru faligohoni neu mana.

<sup>8</sup> Mae Abisae ne cheke eghu fa'ikoi ka mae Devet, "Ka bongi gognarogne God snakreni nou naoka iagho igne ka nou nolaghi iagho. Snakre ghau iara sagho mala fada balu gloseni iara ka nogu goru gne. Iara tangomana te kaisei fata fada nu la lehe la mana teuna."

<sup>9</sup> Nu mae Devet ne cheke fa'ikoi eghu ka mana, "Theo, iagho thosei faleheni mana! Eigna God ginauna parani ihei te faleheni king teke vavahi mana na. <sup>10</sup> Te chekeni iara ka iagho na, LORD mae ihei te karha te tifa na ngala nate laseni narane nate lehe mana na, ka vido te kueku'e ba ka vido te tei mana ka magra. <sup>11</sup> Iara theome magnahaghei te faleheni mae king teke vavahi God na. Tapa na atha nogna goru nei ghegna botol kho'u teu mana igre kolho mala tei baluda."

<sup>12</sup> Aonu mae Devet ne atha goru balugna botol kho'u teke au rhegna pha'ugna mae Sol igre ne jifla ne tei. Eghuteuna theo kaisei mae ka mare te filodi phiamare na, ba te laseni glepo igne, naugna LORD na fathuru ihodi fara mare.

<sup>13</sup> Mae Devet ne tei kasa ka keha phile glogu na ne haghe kegra ka thogele te khaba fara ka mare na. <sup>14</sup> Mae Devet ne eha eghu fabi'o ka mae Abna nei ka nogna armi mae king, "Ghema Abna! Iagho nomhi ghau iara ba theo?"

Mae Abna ne eha eghu fabi'o, "Iagho mae ihei te eha mei igne, iagho fadofrani king."

<sup>15</sup> Mae Devet ne eha eghu fabi'o fara, "Ghema Abna! Iagho kaisei nodi mae bi'o hatimare mae Israel! Naugna unha sagho te theome reireghi fakelini nou mae funei gnea? Kaisei mae neke ruma ka nomi suga ghotilo ana mala faleheni mae king neku. <sup>16</sup> Iagho theome eni kolho nou gloku na! Iara thofno cheke kate tutuani fara ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa. Ghotilo jame neke kafe lehehi. LORD neke vahini nomi mae funei ghotilo ana mala king neku, nu ghotilo theome reireghi fakelini mana! Faghila filo tafri si ghotilo! Ahevau nogna goru mae king ia? Ahevau ghegna botol kho'u mana ia?"

<sup>17</sup> Aonu king Sol ne glani naoglagna mae Devet na ne ghusna eghu, "Devet, thuguo Devet! Naoglamu iagho site nomhini iara ignea?"

Eghuteuna mae Devet ne cheke eghu, "Uve, nogu funei nei nogu king. Iara ngala." <sup>18</sup> Mae Devet jaola ne cheke eghu, "Naugna unha sagho te ngolhi tafri ghau iara nou mae gloku gnea? Unha najafra teke eni iara ka iagho na? Ba, unha glepo te di'a teke eni iara na? <sup>19</sup> Nogu funei nei nogu king, iagho fanomho ka cheke nate chekeni iara igne. Jame teke gaoghatho LORD te mala di'atamu iagho ka iara na, kaisei fafara jame teke figrini gaoghathogna mana na mala teke keli ka iara na. Nu jame teke keha maei kolho te eni ka iagho te mala di'atamu ka iara na, lisa lao ka LORD mala thoke mei puhi bi'o ka mare. Naugna mare ne khi fajifla ghau iara ka namono gna LORD na, eghuteuna mare eni igne mala tei tarai iara ka keha god delei. <sup>20</sup> Thosei snakre ghau mala tei lehe iara ka keha kantri te khaba fara ka LORD. Jau iagho king gna Israel gne magnahaghei te falehe ghau iara jateula kaisei theli eghu kolho. Iagho hiro ghau iara jateula kaisei mae te tei hiro nanghaji te mala fada falehe ra eghu kolho!"

<sup>21</sup> Aonu mae Sol ne cheke eghu, "Ghema Devet, thofno tututani fara. Puhi te eni iara igne thofno di'a fara. Thuguo, ke pulo mei. Iara ginauna na theome falehe nigho, naugna iagho ne ghattho tahu ghau iara, eghuteuna bongi ia iagho neke theome falehe ghau iara. Iara naikno fameomekro fara te eni glepo te di'a igne ka iagho."

<sup>22</sup> Mae Devet ne cheke eghu, "King, ao nou goru iagho ia. Kuruni kaisei nou mae soldia mala mei atha. <sup>23</sup> LORD na toghoni ihei te doglo nei ghattho tahuni mana teuna. Mana neke lisa mei nigho iagho ka nogu nolaghi iara, nu iara neke theome falehe nigho iagho, naugna LORD ngala teke vahi nigho iagho teke king na. <sup>24</sup> Ginei ia iara neke ghattho tahuni nakarhamu iagho na. Eigna iara magnahagheni LORD te ghattho tahuni nakarhagu iara na mala atha fajifla ghau ka puhi te thoke ghau iara igne."

<sup>25</sup> Eghuteuna King ne cheke eghu ka mana, "Devet, thuguo Devet, LORD fablahi nigho mala uludi koba iagho unha nate edi ka iaghore." Aonu mae Devet jifla jare ne tei nogna, eghuteuna mae Sol figri neke pulo ka nogna namono na.

### Mae Devet ne tei au baludi mae Filistia

**27** Nu mae Devet ne cheke eghu ka gaoghatho gna thegna na, "Keha narane mae king Sol ginauna falehe ghau iara. Te keli na iara na rikha tei au Filistia. Jame te tei au iara jare na, mana ginauna na theome hiro ghau iara agne Israel. Mana ginauna theome tangomana te goigoni ghau iara na."

<sup>23</sup> Aonu mana ne atha phei khetognare, Ahinoam thaugna Jesrel ghe Abigel thau teke lehe kokoni mae Nabal ka Thogele Kamel. Aonu mae Devet jaola ne atha namno gobi mae ne jifla ne tei balu khetodi nei thudi teure ne tei au ka namono Gat. Ka namono te funei mae Akis thugna mae Maok. <sup>4</sup> Eghuteuna kate nomhini te rikha te tei au mae Devet Gat igne, mae Sol ne theome ke fariu riu hironi mana.

<sup>5</sup> Mae Devet ne cheke eghu ka mae funei Akis, "Jame te keliu ngala teu iagho na, iagho snakre mei kaisei namono ikoi mala au iara. Theome keli iara nou mae gloku gne te au balumu iagho na."

<sup>6</sup> Aonu mae Akis ne snakreni namono Siklag ka mana. Funu ka narane tuana, namono Siklag igne nodi mae king di Israel ghilei mei posa ka narane gognarogne. <sup>7</sup> Mae Devet ne au soru ke lamnadi mae Filistia kaisei finogha fati nhigra.

<sup>8</sup> Ka narane te au mae Devet ka namono igre, mana neke tei baludi nogna mae soldia re neke magra ka vikegna mae Gesua, ka vikegna mae Giresi, nei ka vikegna mae Amalek. Mare au ka nodi namono mare te funu Telaem igre tei posa Sua nei tei posa Ijep. <sup>9</sup> Leuleghu fata na, mae Devet aknu falehe goro mae nalha'u nei ga'ase teure, nu mana atha nodi sipu, buluka, dongki, kamel nei pohe teu naiknodi namono igre. Eghuteuna leuleghu fata na mana ke tei filoni koba mae funei Akis.

<sup>10</sup> Ka narane tuare, mae Akis ne ghusna eghu ka mae Devet, "Gognarona iagho na tei magra aheva?" Mae Devet cheke ka mae funei Akis aheva nate tei magra mana te funu ka namono nagou ka nohi Juda, nei ka nohi Jeramel, nei ka nohi Ken. <sup>11</sup> Leuleghu fata kate tei mana ka kaisei namono na, mana aknu falehe hui ga'ase nei nalha'u teugna namono tuana mala theo kaisei naikno te tei Gat te toutonu eidi glepo te edi mana igre. Ka narane te au teu mae Devet Filistia igre, mana eni koba nafnata puhi igne. <sup>12</sup> Aonu mae Akis ne fatutuani ni

mae Devet ne cheke egghu, "Mae Devet gne maegna Israel, nu nogna naikno manare jame tirodini mana gog-narona. Eghume, mana ginauna mala loku ranghi ghau iara fabrahu."

### Armi gna Filistia tarabana mala magra ka mae Israel

**28** Ka narane igne, mae soldiadi Filistia igre ne loku fodu mala tei magra ka maedi Israel. Mae Akis ne cheke egghu ka mae Devet, "Te mala laseni iagho na, iagho na hata nou mae soldia gre mala loku fodu ka nogu armi iara gne."

<sup>2</sup> Mae Devet ne cheke egghu, "Keliu ngala, iagho na filoni unha nate eni iara nou mae gloku gne."

Aonu mae Akis ne cheke egghu, "Thofno keli fara, iagho ginauna mala au fabrahu ka gloku igne mala reireghi fakeli ghau iara."

### Mae Sol ne cheke ka tharungagna mae Samuel

<sup>3</sup> Kate lehe mae Samuel na, naiknodi Israel re ne di'anagnafadi fara ne tanhini mana. Aonu mare ne giugiluni mana Rama ka nogna namono na. Eghuteuna king Sol neke khi fajifladi hi Israel mae nalha'u ba ga'ase te cheke ka tharungadi naikno tela lehe hi tifa re.

<sup>4</sup> Aonu, kate nomhini king Sol te mei armi gna Filistia igne te au rhegna namono Sunem gne, King Sol jaola ne loku fodu nogna armi na ne mei au ka Thogege Gilboa. <sup>5</sup> Kate filoni mae Sol armi gna Filistia igne, mana mhaghu ne bobolo nogna fara. <sup>6</sup> Aonu mana ne tarai ne toreni LORD unha nate eni mana na. Nu LORD ne theome cheke tughuni nogna tharai mana na, eghuteuna theo kaisei cheke tughu te mei ka mifi, ba ka hatimare mae pris, ba ka hatimare mae profet. <sup>7</sup> Aonu mana ne cheke egghu ka nogna mae bi'o re, "Ghotilo tei hironi kaisei naikno bi'o te lase cheke ka tharungadi naikno tela lehe hira mala laseni iara cheke tughu gna na."

Mare ne cheke egghu ka mana, "Kaisei naikno bi'o te lase cheke baludi tharungadi naikno tela lehehi tifa ra na'a au ka namono Endo."

<sup>8</sup> Aonu mae Sol ne tughu nogna pohe na mala theome tangomana kaisei naikno te filo glani mana na. Kate romno na, mana ne atha phehi mae balugna ne tei filoni naikno bi'o na, ne cheke egghu ka na'a, "Iara magnahaghei nigho iagho te cheke ka tharungagna kaisei mae tela lehehi tifa ia mala laseni iara unha nate thoke mei ginauna. Iara ginauna na chekeni nanghagna mana na, eghuteuna iara magnahaghei nigho iagho te kilo meini mana."

<sup>9</sup> Nu naikno bi'o igne ne cheke egghu ka mana, "Tore, iagho ihoni si teke khi fajifladi king Sol iheire te au meresin nei iheire te cheke ka naitu nhaghe teura? Iagho jau mei fa'ei'ei ghau iara mala mei mare falehe ghau iara egghu sini?"

<sup>10</sup> Mae Sol ne cheke egghu ka na'a, "Thosei mhaghu! Iara nha'a cheke ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, theome tangomana kaisei naikno nate para nigho iagho eigna glepo igne."

<sup>11</sup> Na'a ne cheke egghu ka mae Sol, "Ihei te magnahagheini iagho te mala kilo meini iara na?"

Mae Sol ne cheke egghu, "Profet Samuel."

<sup>12</sup> Kate filoni na'a profet Samuel na, na'a ne eha egghu fabi'o, "Naugna unha sagho te fa'ei'ei ghau iara gnea? Iagho king Sol!"

<sup>13</sup> Aonu mana ne cheke egghu, "Thosei mhaghu! Unha te filoni iagho na?"

Na'a ne cheke egghu, "Iara ne filoni kaisei naitu ne thagra haghe ka glose na."

<sup>14</sup> Mae Sol ne cheke egghu, "Jateula mae ihei egghu te filoni iagho na?"

Na'a ne cheke egghu, "Iara ne filoni kaisei mae khueku'e te haghe na. Mana fahaghe kaisei pohe brahu."

Mae Sol laseni mae igne, mae Samuel ngala. Aonu mana ne pogho soru pari ka glose na.

<sup>15</sup> Mae Samuel ne cheke egghu ka mae Sol, "Naugna unha sagho te goigoni ghau iara gnea? Naugna unha sagho te korho fapulo ghau iara gnea?"

Mae Sol ne cheke egghu, "Iara au ka puhi bi'o fara! Armi gna Filistia ginou mei magra ka iara, eghuteuna God na tirogna ghattho ghauhi iara. Mana jaola tei koko ghau iara ne tirogna cheke tughu mei ka hatimare mae pro-

fet, ba ka mifi. Naugna igne te kilo mei nigho iara na. Iara magnahaghei nigho iagho te mei cheke ranghi ghau unha nate eni iara na.”

<sup>16</sup> Mae Samuel ne cheke eghu, “LORD na nou naoka iagho la tei koko nighohi. Eghume naugna unha sagho te toreni glepo igne ka iara gnea? <sup>17</sup> Glepo te edi ka iagho gognaro gre, glepo neke chekedihhi iara ka iagho tifa. LORD na la atha fadeleihhi ka iagho nolaghi na kela tusu laohi ka mae kheramu Devet mala funei fruni ni Israel. <sup>18</sup> Mana neke chekenihhi glepo igne ka iagho. Mana neke cheke ka iagho mala tei aknu falehe hui naiknodi Amalek. Eghuteuna iagho mala goigoni fahui nodi gobigna lepore neku, nu iagho neke theome leghuni unha te cheke mana na. <sup>19</sup> Eghume nathu'u na, LORD ginauna toghoni armi gna Filistia mala uluni armi gna Israel. Eghuteuna iagho baludi thilo mae thumu are ginauna mei au balugu iara ka namonodi mae te lehe igre.”

<sup>20</sup> Kate nomhini igne, mae Sol ne mhaghu nogna fara ne ghosei ne khoko soru pari ka glose na. Eghuteuna thinigna mana na jaola ne gla'e fara, naugna mana ne theome ghamu nei theome ko'u neu kaisei narane thongana, nei kaisei bongi thonga na neu.

<sup>21</sup> Naikno bi'o na ne mei rhagna mana. Eghuteuna kate filoni mana te mhaghu te sala'ui fara na, na'a ne cheke eghu, “Funei, neuba iara ne luvuhi nakarhagu na, iara la enihhi unha teke toreni iagho na. <sup>22</sup> Gognaro na iagho eni unha teke chekeni iara na. Fa'uveni katha vido gano nate tusu ari iara tamu na mala ghamu iagho ke rheta fapulo thinimu na.”

<sup>23</sup> Nu mae Sol tirogna ne cheke eghu, “Iara tirogu ghamu.”

Phei nogna mae gloku mana re ne toghoni naikno bi'o igne ne toreni fara mana mala ghamu. Aonu mana fanomho ka retilo ne kegra haghe ka glose na ne gnokro haghe ka sape na.

<sup>24</sup> Naikno bi'o igne ghosei ne tei aknu falehe kaisei sua buluka te blokha ne kuki. Na'a atha keha flaoa ne kuki keha bret te theo isi gna na. <sup>25</sup> Na'a atha ne mei lilisei ke ulugna mae Sol nei phei nogna mae gloku mana re neu, aonu thilo mare ghamu ne boho. Kate ghamu te boho na, thilo mare ne jifla ka bongi tuanala.

### Mae Devet neke figri Siklag

**29** Aonu armi gna Filistia ne loku fodu ka namono Afek, eghuteuna hatimare mae Israel ne mei lisei haghe nodi suga tapuale rhagna glockha kho'u Jesrel. <sup>2</sup> Glima mae funeidi Filistia re jifla ne tei ka magra balu nodi soldiare. Mare au ka tothoghei kaisei thogha nei kaisei gobi soldia. Eghuteuna mae Devet balugna nogna mae soldiare ne loku fodu baludi mare ne tei ke leghugna mae funei Akis. <sup>3</sup> Nu kate filoni mae Devet na, hatimare mae komanda ka armi gna Filistia igre ne cheke eghu, “Tore, mala tei aheva si charadi Hibru igrea?”

Nu mae funei Akis ne cheke eghu, “Tifa na mae Devet gne neke kaisei nogna mae bi'o mae king Sol, maegna Israel. Mana au raughahi balugu iara. Funu ka narane te au balugu iara te ghilei mei posa ka narane igne, iara theome filoni kaisei glepo te di'a te eni mana na.”

<sup>4</sup> Nu hatimare mae komanda ne di'a tadi fara ka mae Akis. Aonu mare ne cheke eghu ka mana, “Iagho ke kuru fapuloni mala ke figri mana ka namono aheva teke tusu lao iagho ka mana na. Iagho thosei snakreni mae tuana mala tei baluda tahati ka magra. Glahu kate magra na, mana ginauna nake figri nake falehe ghita tahati. Jame te kusu mana graradi noda mae soldia tahati igre na, tuana kaisei puhi nate thofno kelitagna fara nogna mae funei na. <sup>5</sup> Eghuteuna mae igne neke fnakno fara nanghagna na ka goro ga'asedi Israel ra. Rehati neke rahi nei koje neku neke cheke eghu tifa ia,

“King Sol neke aknu falehe kaisei thogha naoka,  
nu mae Devet neke aknu falehe nabotho thogha.”

<sup>6</sup> Aonu mae Akis ne ehani mae Devet ne cheke eghu ka mana, “Iara magnahaghei nigho iagho te mei balugu ka magra. Nu te chekeni iara ka iagho na, ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, iara theome filoni kaisei glepo te di'a te eni iagho funu meimu ka iara te ghilei mei posa ka narane igne. Nu hatimare mae komanda igre theome keli tadi ka iagho. <sup>7</sup> Eghume, te keli na iagho ke pulo ka pharikeli. Eghuteuna iagho thosei eni kaisei glepo te mala fadi'a nagnafadi mae funeidi Filistia igre.”

<sup>8</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu, "Funei, unha gne teke eni fadi'a iara na? Unha gne te filoni iagho teke eni iara funu ka narane te mei loku iara ranghi nigho te ghilei mei posa ka narane igne? Naugna unha site theome tei iara te magridi nogna naoka nogu funei gnea?"

<sup>9</sup> Mae Akis ne cheke eghu, "Tutuani fara, iara lase nigho iagho. Iara theome filoi kaisei glepo te jafra ka iagho. Te laseni iara na, iagho thofno keli fara ranghi ghau iara jateula kaisei engel nogna God eghu. Nu neuba, te chekeni mae komanda igre na, iagho theome nabamu te mei balumi ghehati ka magra na. <sup>10</sup> Nathu'u hamerane boibongi kate a'aga narane na, iagho baludi nou mae soldia gre jifla ka vido igne."

<sup>11</sup> Aonu hamerane boibongi ka keha narane na, mae Devet baludi nogna mae soldiare neke figri Filistia, nu armi gna Filistia igne ne tei ka glogu Jesrel.

### Mae Devet ne tei magra ka naiknodi Amalek

**30** <sup>1-2</sup> Kate tei teu delei mae Devet baludi nogna mae soldia igre balugna mae funei Akis igne, maedi Amalek igre mei ne snura ka nohi ke mata Juda nei Siklag. Mare ne theome aknu falehe naiknore. Nu mare ne kafe atha ne tei goro ga'ase, sua nei mae bi'o teu gna namono Siklag. Aonu mare ne faghamu kha'aghi nodi namono mare na.

Kate posa mei mae Devet baludi nogna mae soldiare Siklag ka fatilo narane na, <sup>3</sup> mare filoni namono na la faghamu kha'aghihi maedi Amalek. Eghuteuna mare jaola ne atha khetodi nei thudi teu mare re. <sup>4-5</sup> Mare jaola ne atha phei khetogna mae Devet ra, Ahinoam ghe Abigel. Aonu mae Devet nei nogna mae soldiare eghu ne tanhi ne ghilei gla'e soru. <sup>6</sup> Kate dofidi khetodire ka namono na, nogna soldia mae Devet igre ne di'a tadi fara ne rodi fada thina ni mana. Nu LORD, nogna God mae Devet igne ne farerheta gaoghatogna mana na.

<sup>7</sup> Aonu mana tei ne filoni mae pris Abiata, thugna mae Ahimelek. Aonu mana ne cheke eghu ka mae Abiata, "Atha mei efod blahi ia mala tarai ka LORD." Aonu mae Abiata atha ne mei phoko blahi igne. <sup>8</sup> Aonu mae Devet ne cheke ka mana mala tore eghu ka LORD, "Ba, iara tangomana ngau te tei ke leghudi mae te mei goigoni ghami ghehati ra? Jame te tei ghehati na, ghehati ginauna na tei thokedi mare?"

LORD ne cheke tughu eghu ka efod blahi igne, "Iagho ginauna tangomana nate tei fakarhidi nou naiknore. Tei sagho ke leghudi, iagho ginauna na tangomana nate tei thokedire mala ke atha fapulo naikno teke atha mare ra."

<sup>9-10</sup> Aonu mae Devet ne jifla balugna namno gobi mae. Kate tei te posa mare ka kho'u te kiloi mare Besoa igne, mae Devet ne lisei soru phei gobi mae mala au ka vido igne baludi nodi gobigna lepore, naugna mare tei la ghilei baba'o fara la theome naba te tei kasa ka glogu kho'u igne. Nu mana ne atha balugna fati gobi mae.

<sup>11-12</sup> Kate tei mare na, mare ne thafoni kaisei mae sitei gna Ijep ka namono nagou na. Aonu mare ne atha mae sitei igne ne mei ka mae Devet. Mare ne tusu lao kho'u nei keha fig nei phei piha grep gata eghu ka mana. Mae sitei igne theome ima nei theome ko'u eghu nabagna thilo narane nei thilo bongi. Eghuteuna kate ima te gnafa na, mana neke rheta fapulo thinigna na.

<sup>13</sup> Aonu mae Devet ne ghusna eghu ka mana, "Iagho maemu aheva, mae ihei nou mae funei iagho na?"

Eghuteuna mae sitei igne ne cheke eghu, "Iara maegu Ijep. Iara nogna mae sneka kaisei mae gna Amalek. Nogu mae funei iara igne la tei koko ghauhi iara naba thilo narane, naugna iara ne fogra. <sup>14</sup> Ghehati neke tei magra neke blau fahui nodi glepo naiknodi Keret, nei ka nohi ke mata Juda, nei ka vikegna mae Kelab. Ghehati neke blau nodi gobigna lepo mare re, eghuteuna ghehati jaola faghamu kha'aghi namono Siklag."

<sup>15</sup> Mae Devet ne ghusna eghu ka mana, "Ba, iagho tangomana te atha ghami ghehati te tei ka vido aheva te au teu mare na?"

Mana ne cheke eghu, "Uve, iara tangomana jame te nha'a cheke iagho ka nanghagna God te mala thosei falehe ghau iara na, eghuteuna thosei ke snakre fapulo ghau iara ka nogu funei na teuna, iara ginauna na atha ghami ghotilo tei."

<sup>16</sup> Aonu mana athani mae Devet ne tei ka vido aheva te au teu mare na. Ka narane igne, maedi Amalek igre au tafri neu ka vido te snagla na, ima ghedi nei ko'u ghedi eghu neu jare. Mare ne e'ei gaghamu bi'o, naugna

mare ne atha kmana glepo funu Filistia nei ka nohi Juda. <sup>17</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Devet balugna fati gobi mae igre mare tei ne magra ka mare. Eghuteuna mare magra ne ghilei rafi ka narane igne. Eghuteuna mae Devet balugna nogna mae soldia igre magra heta ne ghilei aknu falehedi ne hui maedi Amalek igre, nu fati gobi mae majaghani teke saghe ka kamel ra ngala te rikha na. <sup>18</sup> Mae Devet neke atha fapulo phei khetognare baludi gobigna lepo teke atha mae Amalek ra. <sup>19</sup> Mana kafe atha fapulo ne gnafa goro mae majaghani, mae bi'o, naikno bi'o, sua nalha'u, ga'ase, nei gobigna lepo teke blau hatimare mae Amalek ra. <sup>20</sup> Eghuteuna mana jaola ne atha nodi sipu, nei buluka teu maedi Amalek igre. Kate figri teke pulo ka namono na, nogna soldia mae Devet igre ne lilisei ke uludi sipu nei buluka teudi Siklag gre nodi sipu nei buluka teu mae Amalek gre. Aonu mare ne cheke eghu, "Sipu nei buluka teu igre neke uludi mae Devet ka magra."

<sup>21</sup> Mae Devet neke pulo ka phei gobi mae teke au fapulo teku ka kho'u Besoa. Mae igre neke baba'o nodi fara neke theome tei baludi mare. Kate filoni mae Devet na, mae igre ne kafe thugha mei ne thafoni mana baludi iheire teke pulo mei balugna manare. Kate mei te namo ka mare na, mae Devet ne cheke fakelidi mare. <sup>22</sup> Nu keha mae teke tei balugna mae Devet te di'a puhidire nei ghamu nhoto teu igre ne cheke eghu, "Mae igre neke theome tei baluda tahati! Mare theo nodi nolaghi ka gobigna lepo teke tei atha tahatira! Te keli na mare atha khetodi nei thudi teu are kolho."

<sup>23</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu ka mare, "Theo, thabusiguro. Thosei eni puhi tuana ke leghugna unha LORD teke tusu ranghi ghita na. Mana neke batu ghita nei togho ghita neku neke uludi tahati mae naoka teke goigoni ni noda namono tahati ia. <sup>24</sup> Theo kaisei mae ka tahati te magnahaghei nomhini nafnata cheke te eni ghotilo tuana! Tahati te gnafa na mala kafe tufa fananaba ngala ka mae ihei teke au faleghu teku baludi noda gobigna lepo tahati ra, nei mae ihei teke tei ka magra ia eghu." <sup>25</sup> Aonu mae Devet ne eni vetula igne, eghuteuna funu ka narane igne, hatimare mae Israel leghuni vetula igne ne ghilei mei posa ka narane igne.

<sup>26</sup> Kate pulo mei mare Siklag, mae Devet ne atha keha glepo teke uludi ka magra na ne fei nodi kheragna te baubatu ka nohi Juda ne cheke eghu ka mare, "Igne nomi namha ghotilo na vido glepo teke atha ghehati ka nogna naoka LORD ra."

<sup>27</sup> Mana fatei glepo igre ka hatimare mae lida ka namono Betel, nei Rama ke mata Juda, nei ka mae mala baubatu ka glima namono igre, Jatia, <sup>28</sup> Aroa, Sifmot, Estemoa <sup>29</sup> nei Rakol. Mana jaola ne fatei ka mae bi'o teke vikegna mae Jeramel nei ka vikegna mae Ken. <sup>30</sup> Eghuteuna mana jaola fatei namha ka mae te mala baubatu ka fati namono igre, Homa, Borasan, Atak <sup>31</sup> nei Hebron. Eghuteuna mana jaola fatei namha ka hatimare mae mala baubatu ka keha namono teke au balugna mana tifa ra.

### King Sol nei thilo mae thugnare ne lehe

**31** Armi gna Filistia na mei ne magra ka armi gna Israel ka Thogele Gilboa. Eghuteuna mae Filistia igre magra heta ne aknu falehe kmana maedi Israel. Eghuteuna keha mae ka maedi Israel igre ne rikha. <sup>2</sup> Nu mae soldia di Filistia igre ne ngolhi leghuni mae king Sol baludi thilo mae thugna mana re, mae Jonatan, mae Abinadab nei mae Malkisua, ne tei aknu falehe thilo thugna mana re. <sup>3</sup> Magra igne ra'e ne bi'o fara ka vido te au teu mae Sol igne. Hatimare mae naoka gre ne fadi jatani mana.

<sup>4</sup> Aonu mae Sol ne cheke eghu ka mae majaghani te pala nogna glepo mala magra mana re, "Tagho atha nou naflahi mala magra na mala aknu falehe ghaula iara. Theome keli te au teu iara agne te mei mae bongiheddi Filistia igre te mei ma'e ghau nei falehe ghau teu iara na."

Nu mae majaghani igne ne thono mhaghu nogna fara, ne theome leghuni unha te chekeni mana na. Aonu mae Sol ne korho fajifla nogna naflahi mala magra thegna na ne uka soru ke kligna gna ne lehe. <sup>5</sup> Kate filoni te lehehi mae Sol igne, mae majaghani igne jaola ne korho fajifla nogna naflahi mala magra thegna na ne uka soru ke kligna gna ne lehe balugna mae Sol. <sup>6</sup> Mae Sol, thilo mae thugna re, mae majaghani igne, nei nogna soldia mana re eghu ne kafe lehe ka narane igne.



<sup>7</sup> Naiknodi Israel te au ka keha phile glogu Jesrel, nei ke maghati kho'u Jordan teu igre ne nomhini te rikha ar-mi gna Israel na, eghuteuna mae Sol baludi thilo mae thugna re te kafe lehe ka magra igne. Aonu mare mhaghu nodi fara ne rikha ne jifla ka nodi namono re. Mae Filistia igre mei ne atha nodi namono mare igre.

<sup>8</sup> Ka keha narane na, hatimare mae soldia di Filistia igre mei ne atha nodi gobigna lepo mae soldia teke lehe ka magra igne. Mare ne filoni thinigna mae Sol na baludi thinidi thilo mae thugna mana re ka Thogele Gilboa.

<sup>9</sup> Aonu mare ne kusu pha'ugna mae king Sol na, eghuteuna mare ne atha nogna phoko mala magra mana na. Aonu mare ne fatei tei nonomho ka namono te gnafa, ka nodi Sugablahi mumuju te gnafa, nei ka nodi mavitu te gnafa ka kantri Filistia. <sup>10</sup> Mare ne lilisei nogna glepo mala magra mae Sol re ka nogna Sugablahi god ga'ase Astarot. Aonu mare ne fagefe haghe thinigna mana na ka gringni thina bi'ogna namono Bet-San.

<sup>11</sup> Nu naikno te au Jebis Gilead igre ne nomhini unha te eni mae Filistia igre ka mae Sol igne, <sup>12</sup> ne jifla bongiro ne tei atha thinigna mae Sol na baludi thinidi thilo mae thugna mana re Bet-San. Mare pala thinidi fati mae igre neke pulo Jabes ne gubra jare. <sup>13</sup> Aonu mare atha nhubradi fati mae igre ne giugilui ke parigna gaju tamaris. Mare di'anagnafa ne theome ghamu nabagna fitu narane.

# Fapea Samuel

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne fapea vido thoutonu funu ka Buka Ululahu gna Samuel. Thoutonu eigna u nakarhagna mae King Devet. Ulu lahu na, mae Devet gne neke king fruni Juda, vido ke mata Israel igne kolho (kaisei philegna te posa ka fati philegna). Ke leghu na mana ne funei frunidi vido te gnafa funu Juda te posa Israel (glima philegna te posa ka varadaki fati philegna). Buka igne au famane thoutonu eigna mae Devet te magridi nogna naokare. Nogna naoka mana igre maedi Israel, eghuteuna kehare maedi ka keha vido are eghu, nu mana magra heta koba mala krepa nei rheta eghu nogna kantri na.

Thoutonu igre falalase ranghi ghita mana te au nogna grouronu nei namhani LORD, eghuteuna mana jaola toghodi nogna naiknore mala loku famaku ka LORD. Nu thoutonu igre, keha fata falalase ranghi ghita mana te theome kokhonidi naiknore, keha fata mana batudi naiknore ka nakhibo te thono di'a fara. Neuba, kate cheke fajifladi mae profet Natan nakhibognare, mana cheke thakledi nakhibo nei lisa laoni thegna ka God mala parani. Neuba, kate lehe na, naiknodi Israel igre ghathonni fabrahu nakarhagna nei unha teke edi manare eghu. Naugna igne, kate thoke mei puhi bi'o ka mare na, mare magnahagheni kaisei mae king jateula mae king Devet eghu.

Keha vido ka buka igne

King Devet ne funei Juda: 1:1–4:12

King Devet ne funei ka vido te gnafa Israel: 5–24

Vido ulu lahu ka nakarhagna mana te mae king bi'o: 5:1–10:19

Devet ghe Batseba: 11:1–12:25

Puhi bi'o nei vido te ninhigrana: 12:26–20:26

Vido leghu lahu ka nakarhagna mana: 21:1–24:25

## Mae Devet ne nomhini te lehe King Sol

<sup>1</sup> Ka narane te lehe King Sol igne, mae Devet neke tei magra ka maedi Amalek. Kate magra te uludi mare na, mana neke pulo mei Siklag ne au jare phei narane. <sup>2</sup> Ka fatilo narane na, kaisei mae majaghani ne mei Siklag. Mae majaghani igne mei funugna ka vido aheva te au nogna armi mae king Sol. Mae igne ne rerheku nogna pohe na balu ghiha glose ka pha'ugna na ne mei kegra ke ulugna mae Devet, fagaglana gna nogna di'anagnafa na. Kate mei kegra ke ulugna mae Devet igne, mana ne tuturupuku pari ne fafnaknoni mae Devet.

<sup>3</sup> Mae Devet ne ghusna eghu ka mana, "Iagho mei funumu aheva?"

Mae igne ne cheke eghu, "Iara rikha mei funu ka vido aheva te au armi gna Israel."

<sup>4</sup> Mae Devet ne ghusna eghu, "Unha te eni jare ka mare na?"

Mae igne ne cheke eghu, "Noda soldia tahati ra kafe rikha. Kmana mae ka ghehati lehe ka naoka. Eghuteuna king Sol ghe mae Jonatan ra jaola ne lehe."

<sup>5</sup> Eghuteuna mae Devet ne ghusna eghu ka mana, "Fa'unha ne laseni iagho te lehe king Sol ghe mae Jonatan gre?"

<sup>6</sup> Mae majaghani igne ne cheke eghu, "Iara au neku ka Thogele Gilboa neke filoni King Sol kabru ghegna fara ghiu lao teu ka nogna goru na. Eghuteuna iara jaola neke filodi mae Filistia te saghe ka chariot, nei ka hose teu igre ne mei rhegna mae Sol. <sup>7</sup> Mana filo ghau iara neke eha ghau iara. Aonu iara ne cheke eghu ka mana, 'Unha sia king!'

<sup>8</sup>“Aonu mana ne cheke eghu ka iara, ‘Iagho maemu aheva?’

“Tara ne cheke eghu ka mana, ‘Tara maegu Amalek.’

<sup>9</sup>“Aonu mana ne cheke eghu ka iara, ‘Mei agne sagho mala falehe ghau iara, iara ghoreho ka mae naoka igre la namo lehehi.’

<sup>10</sup>“Aonu iara leghuni nogna cheke mana igne ne tei faleheni mana. Eigna mana thono ghoreho fadi'a fara theome tangomana na teke karha na. Aonu iara ne hata nogna khepi nafnakno king na, balugna khome teke au ka khamegna mana na te hata te mei iara ka iagho igre, nogu funei.”

<sup>11</sup> Mae Devet nomhini igne ne di'anagnafa gna fara, ne rerheku nogna pohe na. Mae te gnafa te au balugna mana igre jaola ne eni igne. <sup>12</sup> Mare thofno di'a nagnafadi fara ne tanhidi mae Sol ghe mae Jonatan, nei nogna naikno LORD nei naiknodi Israel te lehe baludi phiamare ka magra igne. Mare di'anagnafa ne theome ghamu ne ghilei rafi narane thongana tuana.

<sup>13</sup> Mae Devet ne ghusna eghu ka mae majaghani igne, “Iagho maemu aheva?”

Mana ne cheke eghu, “Iara thugna kaisei maegna Amalek te au balumi ghotilo Israel.”

<sup>14</sup> Mae Devet ne cheke eghu ka mana, “Naugna unha sagho te theome mhaghu te faleheni mae king teke vavahi LORD ignea? <sup>15-16</sup> Nakhibomu themu nate falehe nigho na, naugna iagho la cheke thakle nighohi themu teke faleheni mae king teke vavahi LORD igne.” Aonu mae Devet ne ehani kaisei nogna mae soldia ne cheke eghu ka mana, “Aknu falehe mae igne.” Aonu mana ne aknu falehe maegna Amalek igne.

#### Mae Devet ne tanhidi King Sol ghe mae Jonatan

<sup>17</sup> Aonu mae Devet ne koje kaisei khoje mala giugilui, eidi mae Sol ghe mae Jonatan. <sup>18</sup> Eghuteuna mana cheke ka mare mala farirhiu khoje di'anagnafa igne ka naiknodi Juda. Khoje igne mare kiloi, “Khoje phaloho,” aonu mare ne rioriso soru khoje igne buka Jasa.

<sup>19</sup> “Israel, phehi noda lidara lehe ke kligna thogele.

Mae nheta ra lehe ka magra!

<sup>20</sup> “Thosei toutonu ka namono Gat!

Thosei eha leghu nabrou ka namono Askelon!

Te eghu ghotilo na, goro ga'asedi Filistia are ginauna keli tadi fara.

Uve, thudi ga'ase mae bongihehe di Filistia igre ginauna gleale'a.

<sup>21</sup> “Uve, ginauna theo kaisei nakhete ba kaisei nabubla nate soru mei ke kligna Thogele Gilboa.

Eghuteuna nagare ka Thogele Gilboa are ginauna theo ganodi!

Nodi greoreo phehi mae nhetara la di'ahi.

Uve, theo kaisei mae nate tarabana nogna greoreo mae Sol te mala tei ka magra na.

<sup>22</sup> “Nogna phaloho mae Jonatan ia neke fada falehe kmana mae soldia.

Uve, tifa nogna naflahi mae Sol igne neke aknu falehe kmana mae nheta.

<sup>23</sup> Naiknore neke keli tadi fara ka mae Sol ghe mae Jonatan.

Phiamare neke kaisei loku fodu fabrahu neke ghilei thokeni narane glehedina.

Phehi mae igre theidire flalo jateula gaghata, ba rheta jateula lion.

<sup>24</sup> “Ghotilo ga'asemi Israel ra, tanhi ni king Sol!

Eigna mana neke tufa famane pohe ukru te valakasi gol ka ghotilo.

Uve, ghotilo neke famane filo mire.

<sup>25</sup> “Phia mae soldia bi'o igre la soruhi pari ka magra!

Jonatan, iagho lehe soru ka Thogele Gilboa.

<sup>26</sup> Iara tanhi nigho thabusigna Jonatan.

Nou namha iagho ranghi ghau iara na thofno bi'o fara sala'uni te namhani ga'ase na.

<sup>27</sup> "Phei mae soldia bi'o igre la soruhi pari!  
Nodi glepo mala magra ra la dofidi."

### Mae Devet king gna Juda

<sup>2</sup> Ke leghugna te lehehi mae Sol ghe mae Jonatan igne, mae Devet ne tarai eghu ka LORD, "LORD, iara tangomana te tei au ka kaisei namono jare Juda na, ba theo?"

LORD ne cheke eghu, "Uve, iagho tangomana te tei na."

Aonu mae Devet ne cheke eghu ka LORD, "Ka namono aheva nate tei au iara na?"

LORD ne cheke eghu ka mana, "Iagho tei au ka namono Hebron."

<sup>2</sup> Aonu mae Devet hata phei khetognare, Ahinoam ga'asegna Jesrel, ghe Abigel glehe kokoi mae Nabal ka namono Kamel ne tei au Hebron. <sup>3</sup> Mana jaola ne hata nogna soldiare balu khetodi nei thudi ne tei au rhegna namono Hebron. <sup>4</sup> Aonu maedi Juda igre tei Hebron ne tofa oel ka pha'ugna mae Devet na mala nodi king naiknodi Juda.

Aonu mae Devet ne nomhidi naiknodi Jabes Gilead te giugilui thinigna King Sol. <sup>5</sup> Aonu mana ne kurudi keha mae mala tei cheke eghu ka mare, "LORD ginauna fablahi ghami ghotilo, naugna ghotilo ne giugiluni thinigna king Sol. Ka puhi igne, ghotilo falalase ghami themi te ghathe tahuni nomi king na. <sup>6</sup> Eghuteuna gognarona, LORD ginauna reireghi fakeli ghami ghotilo, eghuteuna mana ginauna au fabrahu balumi ghotilo. Eghuteuna na jaola na keli ranghi ghami ghotilo tughugna puhi te keli teke eni ghotilo ranghini King Sol. <sup>7</sup> Eghume, ghotilo kegra heta fabrahu, thosei mhaghu. Tutuani, mae Sol nomi king ghotilo la lehehi. Eghuteuna naiknodi Juda igre neke vahi ghau iara mala nodi king mare."

### Mare ne vahini mae Isboset mala king gna Israel

<sup>8</sup> Ka narane te lehe mae Sol ka armi gna Filistia igne, mae Abna thugna mae Ner, mae komanda ka nogna armi mae king Sol igne ne hata balugna mae Isboset thugna mae Sol igne ne tei kasa ka kho'u Jordan. Mare tei ne au ka namono Mahanaem. <sup>9</sup> Jare mare ne fablahini mae Isboset mala nodi king mae Israel. Mae Isboset ne king frunidi phei rijon, Gilead ghe Jesrel. Mana jaola ne fiofilodi nohi Asa, Efrem nei Benjamin.

<sup>10</sup> Mae Isboset igne phiatutu finogha gna kate king gna Israel mana igne. Aonu mana ne king nabagna phia finogha. Nu naiknodi Juda igre ne leghuni mae Devet. <sup>11</sup> Mae Devet ne au soru ka namono Hebron ne funei frunidi naiknodi Juda nabagna fitu finogha namno nhigra.

### Magra farihoteidi naikno te leghudi mae Isboset ghe mae Devet

<sup>12</sup> Mae Abna hata nogna armi mae Isboset igne ne jifla Mahanaem ne tei ka namono Gibeon. <sup>13</sup> Eghuteuna mae Joab, thugna Seruia igne jaola ne hata nogna armi mae Devet na ne tei thafodi mare ka kaisei grano ikoi jare Gibeon. Mae Abna gnokro neu baludi mae soldiare ka gerigna grano igne. Eghuteuna mae Joab baludi nogna soldiare mei ne au ka keha phile grano na.

<sup>14</sup> Mae Abna ne cheke eghu ka mae Joab, "Snakre mei keha mae majaghani ka ghotilo mala mei magra baludi mae majaghani ghehati igre."

Mae Joab ne cheke eghu ka mana, "Keliu kolho."

<sup>15</sup> Aonu mare ne kaha nabotho phei mae soldia ka vikegna mae Benjamin mala magra nabotho phei nogna soldia mae king Devet. <sup>16</sup> Mare te gnafa na ne kafe loku famaku ka pha'udi keha mae soldiare. Eghuteuna mare eni igne balu naflahi mala vahedi keha maere. Aonu varadaki fati mae khoko soru pari ne lehe. Naugna igne, mare kiloni vido igne, "Sare naflahi."

<sup>17</sup> Ka narane igne mare ne eni kaisei magra bi'o. Eghuteuna nogna soldia mae Devet igre ne uluni mae Abna nei hatimare mae Israel.

<sup>18</sup> Thilo thugna Seruia igre jaola ne au ka magra igne. Mae Joab, mae Abisae, nei mae Asahel. Mae Asahel gne kaisei mae lase chari fara jateula deer eghu. <sup>19</sup> Aonu kate rikha mae Israel igre, mae Asahel ne funu ngolho leghuni mae Abna ne chari doglo ne tei ke leghugna mana. <sup>20</sup> Mae Abna filo faleghu ne filoni mae Asahel. Aonu mae Abna ne eha eghu faleghu "Iagho mae Asahel?"

Mae Asahel ne cheke eghu, "Uve, iara ngala!"

<sup>21</sup> Mae Abna ne cheke eghu ka mana, "Iagho thosei ngolhi ghau iara! Te keli na iagho jame ngolhi leghuni kaisei mae ka nogu mae soldia iara igre mala hata nogna glepo mala magra manare." Nu mae Asahel ne theome fanomho ne ngolhi leghuni mana.

<sup>22</sup> Mae Abna ne fapea cheke eghu ka mana, "Iagho thosei ngolhi ghau iara! La nabahi! Ba, iagho magna-haghei ghau iara te falehe nigho sia? Jame te falehe nigho iara na, iara ginauna na mamaja nogu fara te filoni tathagna mae thabusimu iagho mae Joab."

<sup>23</sup> Nu mae Asahel ne theome lisani mana. Aonu mae Abna ne fada faleghu pesigna nogna goru na ka thi'agna mae Asahel na ne churu suplu fei thagru. Mana khoko soru pari ka glose na ne lehe. Eghuteuna kate thoke mei mae soldiare ka vido te lehe mana igne, mare mei filoni mana ne kegra snoto.

<sup>24</sup> Nu mae Joab ghe mae Abisae ne ngolhi leghuni mae Abna. Kate pluluhi naprai na, phia mare tei ne posa ke maghati Gia ka thogele Ama ka nabrou te tei posa ka namono nagou Gibeon. <sup>25</sup> Eghuteuna phia mare tei ne filodi hatimare mae Benjamin. Mare tarabana mala magra kegra faligohoni neu mae Abna ka thogele ikoi na jare.

<sup>26</sup> Aonu kate filodi phia mare na, mae Abna ne eha eghu tei ka mae Joab, "Ba, na magrau si tahati gnea? Filo sagho, nafnata puhi igne mala di'anagnafa kolho leghu lahu na. Tahati thabusigna kolho. Chekedi sagho nou mae soldiare mala thosei ngolhi ghami ghehati!"

<sup>27</sup> Mae Joab ne cheke eghu, "Ka nanghagna God mae ihei te karha te tifa, iara cheke kate tutuani ka iagho. Jame theome eni iagho cheke igne na, nogu mae soldia iara igre jame ari ngolhi ghami ghotilo ghilei hamerane nathu'u."

<sup>28</sup> Aonu kate kufli mae Joab na, nogna soldia manare ne kegra snoto ne theome ngolhidi soldiadi Israel igre. Aonu jareghu ne gnafa magra na.

<sup>29</sup> Ka bongi igne, mae Abna ne jifla ka vido igne baludi nogna soldiare ne tei ka glogu Kho'u bi'o Jordan. Eghuteuna ka keha narane na mare ne kasa ka keha phile kho'u na. Mare nolo narane thongana igne ne tei thoke Mahanaem.

<sup>30</sup> Ke leghugna te jifla te tei mae Abna baludi nogna mae soldiare, mae Joab ne kilo fodu nogna soldiare ne kaha. Aonu mae Asahel baludi nabotho nhevai nogna soldia mae Devet te dofidi re. <sup>31</sup> Nu mare ne aknu falehe thilo gobi namno salei soldia ka vikegna mae Benjamin teke tei balugna mae Abna igre. <sup>32</sup> Mare hata thinigna mae Asahel igne ne tei giugilui Betlehem ka vido aheva teke giugilui mare ku'egna manare. Mare tei bongi thongana igne ne tei posa Hebron hamerane boibongi ka keha narane na.

**3** Kaisei narane ke leghugna igne, magra farihoteidi naikno te leghuni king Sol nei naikno te leghuni king Devet teu igre ne theome gnafa. Eghuteuna mae te leghuni mae Devet igre ne nheta fara ne tapla sorudi mae te leghuni king Sol igre.

### Mae Devet ne au namno thugna nalha'u

<sup>2</sup> Ka narane te au teu mae Devet Hebron igre, namno mae nalha'u neke karha ka mana.

Ulu lahu na mae Amon, mana neke karha ka Ahinoam ga'asegna Jesrel.

<sup>3</sup> Fapea na mae Kiliab, mana neke karha ka Abigel glehe kokoi mae Nabal ka namono Kamel.

Fatilo na mae Absalom, mana neke karha ka Maka, thugna ga'ase king Talmae, ka namono Gesu.

<sup>4</sup> Fafati na mae Adonaeja, mana neke karha ka Hagit.

Falima na mae Sefataea, mana neke karha ka Abital.

<sup>5</sup> Fafamno na mae Iream, mana neke karha ka Egla.

### Mae Abna ne leghuni King Devet

<sup>6</sup> Kate theome gnafa magra igne fari hoteidi naikno te leghuni king Sol, nei mae te leghuni mae king Devet teu igre, mae Abna ne kaisei nodi lida rheta mae te leghuni mae Sol igre. <sup>7</sup> Tifa na mae Sol neke hata kaisei fapea khetogna nanghagna na Rispa, thugna Aia. Mae Isboset ne cheke eghu ka mae Abna, "Naugna unha sagho te thuru balugna fapea khetogna mae kmagu iara Sol gnea?"

<sup>8</sup> Mae Abna ne thono di'atagna fara ka unha te chekeni mae Isboset igne ne cheke eghu, "Iara thofno ghattho tahuni Sol, tharakna gna, nei kheragna teu manara! Eghuteuna iara jaola theome snakre nigho ka khamegna Devet! Iara theome kaisei mae mala majora, ba mae mala loku ranghidi mae Juda. Theo. Nu te chekeni iagho gognarona, ne tapla jafra iara ka ga'ase igne eghu! <sup>9</sup> God ginauna para ghau iara, jame te theome toghoni iara mae Devet te mala hata unha teke nha'a chekehi ka mana na. <sup>10</sup> Mana neke nha'a cheke ka mae Devet, mana ginauna hata koko nolaghi te mala king igne ka vikegna mae Sol mala tusu lao ka mae Devet. Uve, mana ne eni kaisei nha'a cheke te rheta tulao ka mae Devet mala king frunidi Israel ghe Juda, funu ka namono Dan ke raru na tei posa ka namono Bereseba ke mata na." <sup>11</sup> Aonu mae Isboset ne mhanghuni mae Abna ne theome ghagri kaisei cheke.

<sup>12</sup> Mae Abna kurudi keha mae mala tei cheke eghu ka mae Devet, "Mae ihei na te funei frunini kantri igne? Jame te eni iagho kaisei nha'a cheke ka iara na, iara ginauna togho nigho mala hata mei naikno te gnafa ka kantri Israel mala nou naikno iagho."

<sup>13</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mare, "Thofno keli fara. Ghotilo tei cheke ka mana, iara gleale'a fara te nha'a cheke balugna mana na. Nu kaisei glepo kolho te mala eni mana na. Jame te mala mei filo ghau iara teu mana na, mana hata mei balugna Mikal thugna ga'ase mae Sol ia ka iara." <sup>14</sup> Mae Devet kurudi keha mae ne tei cheke eghu ka mae Isboset, "Iagho kuru meini khetogu iara Mikal. Iara neke folini na'a ka kaisei gobi guli majadi maedi Filistia neke tolaghihi ka na'a."

<sup>15</sup> Mae Isboset nomhi cheke igne ne chekedi keha mae ne tei hata Mikal ka mae Paltiel, thugna mae Laes. <sup>16</sup> Nu kate hata mare Mikal gne te tei ka mae Devet na, mae Paltiel tanhi ne tei ke leghugna khetogna na ne ghilei tei posa Bahurim. Nu mae Abna ne cheke faheta eghu ka mae Paltiel, "Iagho ke figri." Aonu mana tanhi teke figri ka namono.

<sup>17</sup> Kani theome tei tekuru mare ka mae Devet na, mae Abna neke tei cheke eghu ka mae te mala baubatu ka kantri Israel, "Fanomho ghotilo ia, kmana fata ghotilo magnahagheni mae Devet te mala king fruni ghami. <sup>18</sup> Nu gognarona nomi narane ghotilo. LORD neke nha'a cheke eghu ka mae Devet, 'Iara ginauna vahini nogu mae gloku Devet mala fakarhidi nogu naikno Israel ka khamedi mae Filistia, nei ka khamedi mae naoka fa-teote'o.'"

<sup>19</sup> Mae Abna jaola ne tei edi nafnata cheke igre ka vikegna mae Benjamin. Ke leghugna igne, mana ne tei posa Hebron mala toutonu ka mae Devet glepo te magnahagheni vikegna mae Benjamin nei hatimare mae Israel. <sup>20</sup> Mae Abna ne hata balugna varadaki mae, mare tei Hebron ne filoni mae Devet. Eghuteuna mae Devet ne eni kaisei gaghamu bi'o maladi mare. <sup>21</sup> Ke leghu, mae Abna ne cheke eghu ka mae Devet, "Nogu funei nei nogu king, iara ginauna tei kilodi hatimare mae Israel. Mare te gnafa na ginauna eni kaisei nha'a cheke ka iagho. Eghuteuna iagho mala nodi king mare leghuni unha te magnahagheni iagho na." Eghuteuna mae Devet ne cheke ranghidi nogna mae soldiare mala thosei eni kaisei glepo te di'a ranghini mae Abna. Gnafa teuna mae Devet neke kuru fapuloni mae Abna.

### Mae Joab ne faleheni mae Abna

<sup>22</sup> Theome raugha ke leghugna igne, mae Joab neke pulo mei funugna ka magra balugna keha mae bi'o ka armi. Mare atha ne mei baludi kmana glepo teke hata mare ka magra igne. Ka narane igne mae Abna theome au balugna mae Devet jare Hebron, naugna mae Devet neke kulu cheke ka nogna soldiare mala thosei eni kaisei glepo te di'a ka mae Abna, neke ghilei ke kuru fapuloni. <sup>23</sup> Kate posa mei mae Joab Hebron balugna armi na,

mana nomhini te mei mae Abna te filoni mae Devet igne. Eghuteuna mae Devet neke kuru fapuloni mana ka pharikeli.

<sup>24</sup> Aonu mana tei ne filoni king, ne cheke eghu, "Mae Abna neke mei filo nigho iagho agne. Eghuteuna iagho snakre teini kolho mana ka pharikeli. Ba? Naugna unha te eni iagho igne? Puhi te eni iagho igne theome doglo. <sup>25</sup> Iagho laseni puhigna mae Abna igne! Mana mei agne mala chaghi nigho iagho kolho. Mana mei mala filodi kolho gobigna lepo te edi iagho ka vido te gnafa aheva te tei iagho igre."

<sup>26</sup> Kate edi te gnafa cheke igre, mana jifla ne kurudi keha mae mala tei hata fapuloni mae Abna. Aonu mare tei ne thafoni mae Abna ka seu Sira, aonu mare neke hata fapuloni mana Hebron. Nu mae Devet theome laseni glepo te eni mare igne. <sup>27</sup> Kate posa mei mae Abna ka namono na, mae Joab hatani mana ne tei ka grengath-agna namono te bara ka thina bi'o na. Mana jateula te magnahaghei te mala cheke pouporu balugna thegna ra eghu. Mae Joab hata naflahi na ne thoghi ka thi'agna mae Abna na. Aonu mae Abna ne lehe soru ka vido igne. Mana neke eni igne, naugna mae Abna neke faleheni mae Asahel.

<sup>28</sup> Ke leghu, kate nomhini igne mae Devet ne cheke eghu, "LORD na laseni glehegna mae Abna, thugna mae Ner igne theome nakhibogu iara, nei nakhibodi nogu naikno iara igre eghu. <sup>29</sup> Papara eigna glepo igne mala thokeni mae Joab, nei vikegna kmagna mana re eghu kolho. Puhi bi'o igne ginauna thokedi fabrahu iheire nate karha mei ka vikegna mae Joab igre: Keha ginauna au khabru di'a ka mamajadi mae nalha'ure, keha ginauna leprosi, keha ginauna blughu, keha ginauna lehe ka magra, eghuteuna keha ginauna theome naba gano te mala ghamu na."

<sup>30</sup> Mae Joab ghe mae Abisae faleheni mae Abna mala ke tughu fapulo dadara gna mae Asahel, thabusidi na. Naugna tifa na mae Abna neke falehe mana Gibeon.

### Mare ne giugilui thinigna mae Abna

<sup>31</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mae Joab, nei ka vikegna te gnafa manare, "Ghotilo rerheku nomi pohe are, eghuteuna ghotilo pipichi ka pohe te thona kolho, fagaglana gna nomi di'anagnafa na. Eghuteuna ghotilo tanhi balu di'anagnafa eigna mae Abna." Eghuteuna kate pala te tei mare thinigna mae Abna igne te mala giugilui na, king thegna ne tei ke leghugna thinigna mae Abna. <sup>32</sup> Mare ne giugiluini mana Hebron, eghuteuna king Devet, nei naikno te gnafare ne kafe tanhi fabi'o ka beku na.

<sup>33</sup> King Devet ne koje kaisei khoje di'anagnafa eigna mae Abna:  
"Ghema Abna! Naugna unha sagho te lehe jateula kaisei mae te di'a teu gnea?"

<sup>34</sup> Mare neke theome haru khamemu nei gahemu teu iaghore.

Nu iagho neke lehe ka khamedi mae te di'a."

Kate koje te gnafa mae Devet khoje igne na, naiknore kafe tanhi ne gnafa eigna mae Abna.

<sup>35</sup> Ka narane igne naiknore toreni king mala ghamu. Nu mana tirogna ne nha'a cheke eghu, "Iara ginauna na tirogu ghamu bret, ba kaisei glepo ghilei plulu naprai! Nu jame theome plulu teu naprai na te ghamu iara na, God ginauna falehe ghau iara."

<sup>36</sup> Kate nomhini nogna cheke king igne, naiknore ne thofno kelitadi ne gleale'a fara. Gobigna lepo te edi king igre, naiknore ne kafe keli tadi fara. <sup>37</sup> Ka narane igne naikno te gnafa Juda nei Israel mare laseni mae Devet gne neke theome kaisei nagnafa baludi mae iheire te faleheni mae Abna.

<sup>38</sup> Eghuteuna mae Devet ne cheke eghu ka nogna mae funeire, "Ghotilo laseni kaisei noda mae lida bi'o tahati la lehe agne Israel. <sup>39</sup> Tutuani, God neke vahi ghau iara mala king. Nu gognarona iara theo kaisei nogu nolaghi te mala ke tughu fapulo puhi te di'a teke eni phei thugna Seruia igre. Phiamae igre thono nheta fara. Eghume LORD gnala te laseni unha nate eni ka phia mae igre, eigna puhi te di'a te eni phiamare igne."

### King Isboset ne lehe

**4** Kate nomhini King Isboset te lehe mae Abna Hebron igne, mana ne mhaghu nogna fara baludi naikno te gnafa Israel. <sup>2</sup> King Isboset au phei nogna komanda. Nanghadire, mae Bana ghe mae Rekab, thugna mae

Rimon, maegna ka namono Berot, vikegna mae Benjamin, naugna namono Berot igne nodi namono vikegna mae Benjamin. <sup>3</sup> Naiknodi Berot igre rikha neke tei au Gitaem ghilei mei posa ka narane gognarogne.

<sup>4</sup> Mae Jonatan thugna mae king Sol igne au kaisei thugna nalha'u. Nanghagna na mae Mefiboset. Mana glima finogha gna kolho funu karhagna te mei nonomho funu Jesrel glehedi mae Sol ghe mae Jonatan. Ga'ase te reireghini mana na papani mana ne rikha. Nu kate nanga nogna fara na'a te rikha na, mana uka ne klopa phei gahegnare. Aonu mana blughu ne theome tangomana te nonolo na.

<sup>5</sup> Kaisei narane, mae Rekab ghe mae Bana, phei thugna mae Rimon igre ne tei ruma ka sugagna king Isboset fari hotei naublatha. Ka narane igne, phia mare tei ka vido te thuru teu mana ka nogna chogho na. <sup>6-7</sup> Phiamare tei jateula mae te mala tei hata wit ra neu ne tei ruma lamna suga kate thuru teu mana na ne thoghi naflahi na ka thi'a na ne lehe.

Aonu phiamare kusu grara na ne atha pha'u gna king na ne jifla kate dofu teu naiknore. Phia mare rikha bongiro ne tei thoke ka glogu Kho'u bi'o Jordan. <sup>8</sup> Phiamare hata pha'ugna mae Isboset igne ne tei Hebron ne tusu lao ka king Devet. Aonu phiamare ne cheke eghu, "King, filo mei sagho! Igne pha'ugna mae Isboset, thugna mae nou naoka iagho King Sol. Tifa na mana neke fariu riu falehe nigho iagho. Eghume, LORD gognarona togho nigho iagho kela tughu fapulo glepo te di'a teke edi king Sol ghe mae thugna, Jonatan ka iagho tifara."

<sup>9</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu ka phiamare thabusigna igre, mae Rekab ghe mae Bana, "Ka nanghagna LORD, mae ihei te karha te tifa, nei hata fajifla ghau iara ka puhi te bi'o igre, iara cheke kate tutuani fara ka ghopa. <sup>10</sup> Kani au teku iara ka namono Siklag, kaisei mae neke mei cheke ka iara eigna tela lehehi mae Sol. Te ghathoni mae igne na, na keli tagu iara ka nonomho te hata te mei mana igne eghu. Nu iara neke chekedi nogu mae soldiare mala faleheni mae igne. Tuana tabagna nogna nonomho mana igne! <sup>11</sup> Eghume, kate tei phei mae te di'a igre te faleheni kaisei mae te doglo te thuru teu ka nogna suga na, glehedi phei mae igre gin-auna thono di'a fara. Ka narane gognaro igne ghopa na dofi ghami ka nauthoglu igne!"

<sup>12</sup> Aonu mana chekedi nogna mae soldiare ne falehedi phei mae thabusigna igre. Mare ne kusu khamedi nei ghahedi teu phei mae igre. Aonu mare tei ne fagefe haghe thinidire rhegna kholo grano na Hebron. Nu mare ne hata pha'ugna mae Isboset igne ne tei giugilui ka vido aheva teke giugilui mare thinigna mae Abna.

#### Devet nodi king mae Israel fateote'o

**5** Hatimare mae bi'o ka vike te gnafa Israel igre ne tei ka mae Devet Hebron ne cheke eghu ka mana, "Filo sagho, ghehati gne thabusimu iagho ngala. <sup>2</sup> Tifa na, mae Sol ia neke noda king tahati ngala, iagho teke batudi mae Israel gre teke tei ka magra na. Eghuteuna LORD na neke cheke eghu ka iagho, 'Iagho ginauna mala batudi nei reireghidi eghu nogu naikno iara Israel igre, eghuteuna iagho mala nomi king ghehati gnafa.'"

<sup>3</sup> Aonu mae bi'o te gnafa Israel igre ne kafe mei ka King Devet Hebron. Mana ne eni kaisei nha'a cheke baludi mare ke ulugna LORD. Mare ne kaisei nodi gaoghatho ngala te mala king mae Devet ranghidi te gnafa na. Aonu mare ne tofa oel ka pha'ugna mana na mala king gna Israel.

<sup>4</sup> Ka narane te king mae Devet igne, mana tolufulu finogha funu karhagna. Aonu mana ne king nabagna phiatutu finogha. <sup>5</sup> Ulu lahu na mana neke au Hebron neke king frunini Juda fitu finogha namno nhigra. Eghuteuna ke leghu na, mana king frunidi gnafa Israel ghe Juda jare Jerusalem tolufulu thilo finogha.

<sup>6</sup> Kaisei fata, king ne haghe Jerusalem balu nogna soldia mala magra ka vikegna mae Jebus te au jare. Mare ne cheke eghu ka mae Devet, "Ghotilo theome tangomana te ruma mei ka nomi namono ghehati igne. Neubane mae te dofu ba mae te blughu, mare nabadi te kegra fanogra ghami ghotilo na." Te ghathoni mare na, "Mae Devet gne theome tangomana te ruma mei agne na." <sup>7</sup> Nu neuba, mae Devet ne hata namono te bara te maku igne. Nanghagna namono igne Saion. Nu ginauna naiknore na kiloni, "Nogna namono mae Devet."

<sup>8</sup> Ka narane tuana, mae Devet ne cheke eghu ka nogna mae soldiare, "Jame te hata tahati namono igne ka vikegna mae Jebus igre na, tahati ginou tei ka khora te mala toho kho'u mare ana. Mala tei posa tahati ka nogu naoka iara mae te dofu nei blughu teu tuare. Iara theome magnahghedi nafnata naikno tuare." Mare



ghathoni nogna cheke mae Devet igne ne cheke eghu, "Naikno te dofu nei blughu teure theome naba te tei ru-ma ka sugagna king."

<sup>9</sup> Aonu mae Devet ne gnokro soru ka namono te rheta igne ne kiloni nogna namono Devet. Mana ne fufunu horo suga ke klignagna vido teke fafofodu glose mare na. <sup>10</sup> Mae Devet ne rheta fara, naugna LORD God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne au fabrahu balugna mana.

<sup>11</sup> Mae Hiram king gna Taea igne ne kurudi keha mae bi'o ka gavman mala tei filoni king Devet. Mana jaola ne fatei gaju sida, keha mae mala loku ka suga, nei loku ka thina. Eghuteuna mare hata taba sida baludi mala horo nogna suga mae Devet. <sup>12</sup> Kate filoni King Devet igne, mana thofno laseni LORD neke vahini mana te mala nodi king mae Israel. Eghuteuna mana jaola laseni LORD te fakelini nogna kantri na, naugna LORD namhadi fara nogna naiknore.

<sup>13</sup> Kate jifla mae Devet Hebron te mei au Jerusalem igne, mana ne hata keha ga'ase mala khetogna, eghuteuna kehare mala nogna ga'ase gloku. Mana ne au kmana thugna nalha'u nei ga'ase ka khetogna igre. <sup>14</sup> Igre nanghadi mae teke karha ka mana Jerusalem re: Mae Samua, mae Soba, mae Natan, mae Solomon, <sup>15</sup> mae Iba-ha, mae Elisua, mae Nefeg, mae Jafia, <sup>16</sup> mae Elisama, mae Eliada, nei mae Elifelet.

### Mae Devet ne uludi mae Filistia

<sup>17</sup> Kate nomhini maedi Filistia gre te tofa oel mare ka mae Devet te mala king frunini Israel igne. Maedi Filistia igre haghe ne hironi mae Devet. Nu kate nomhini mae Devet igne, mana soru ne poru ka vido te keli. <sup>18</sup> Hatimare mae Filistia jaola ne mei ikotongana ka glogu Refaem. <sup>19</sup> Aonu mae Devet ne ghusnani LORD, ne cheke eghu, "LORD, iara tangomana te tei magra ka maedi Filistia igre, ba theo? Jame te tei iara na, iagho tangomana nate togho ghau iara na, ba theo?"

LORD ne cheke eghu, "Uve, tei sagho magra ka mare! Iara ginauna togho nigho iagho."

<sup>20</sup> Aonu mae Devet ne tei Baal Perasim. Mana magra ka mare jare ne uludi mae Filistia. Aonu mana na cheke eghu, "LORD na jateula nabritha bi'o neu ne mei ro'edi nogu naoka iara igre." Naugna igne mare ne kiloni vido igne, Baal Perasim. <sup>21</sup> Maedi Filistia igre rikha ne lisei faleghu nodi mumujure Baal Perasim. Aonu mae Devet baludi nogna soldia re hata mumuju igre ne tei baludi.

<sup>22</sup> Nu ke leghugna igne, maedi Filistia igre neke pulo mei ne ikotongana ka glogu Refaem. <sup>23</sup> Eghuteuna kate ghusna mae Devet ka LORD na, LORD ne cheke eghu ka mana, "Kate tei ghotilo te magra ka mare na, ghotilo thosei doglo tei ka mare. Nu ghotilo lithui ke leghu mala magra ka mare rhedi gaju balsam are. <sup>24</sup> Kate nomhini ghotilo naogla te jateula te nonolo naikno teu ke kligna gaju na, ghotilo faghosei tei magra ka mare, naugna iara ginauna tapla ulu mala magra balumi ghotilo ka maedi Filistia are." <sup>25</sup> Aonu mae Devet ne leghuni unha te chekeni LORD igne. Eghuteuna mana balugna nogna armi na ne ngolho leghudi soldia di Filistia igre, aonu mare ne aknu falehedi ne hui funu Geba tei posa Gesa.

### Mare hata ne mei Jerusalem Bokis Nha'a Cheke na

**6** Mae Devet ne kafe salo fodudi tolufulu thogha maedi Israel teke vavahi manare. <sup>2</sup> Aonu mana batudi tolu-fulu thogha mae igre ne tei ka namono Bala ke lamnagna kantri Juda mala ke hata fapulo nogna Bokis Nha'a Cheke God na. Bokis Nha'a Cheke igne mare kiloni nogna "Bokis Nha'a Cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o." Mana gnokro jateula king teu jare farihoteidi phei engel te gnokro ke kligna Bokis Blahi igne. <sup>3</sup> Mare tei ne hata fajifla Bokis Blahi igne ka suga gna mae Abinadab ka thogele holo. Mare ne lilisei Bokis Blahi igne ka kaisei chariot majaghani. Mae Usa ghe mae Ahio phei thugna mae Abinadab igre te reireghini te tei chariot igne. <sup>4</sup> Mae Ahio te tei ke ulugna chariot igne. <sup>5</sup> Aonu mae Devet nei kmana naiknodi Israel eghu ne ragi balu koje mala kilo fnaknoni nanghagna LORD. Mare lalahu gita, tamborin, belo nei sesele.

<sup>6</sup> Aonu kate mei mare ka nogna vido mala koko khune rais bali mae Nakon igne, phei buluka te mala korho gna chariot igne ne theome nolo fakeli ne uka pari. Aonu mae Usa ne loku lao ka Bokis Blahi igne. <sup>7</sup> LORD ne

di'atagna fara ka mae Usa, naugna mana theo kaisei nogna nolaghi te mala loku ka Bokis Blahi igne. Aonu mae Usa lehe ne khoko soru pari rhegna Bokis Blahi na.

<sup>8</sup> Mae Devet filoni unha te eni LORD ka mae Usa igne ne di'atagna fara. Eghuteuna funu ka narane igne te ghilei mei posa ka narane gognaro igne mare kiloni vido igne, "Peres Usa."

<sup>9</sup> Mae Devet ne mhaghuni LORD ka narane tuana ne cheke eghu, "Fa'unha eghu tangomana iara te hata te mei te mala au balugu nogna Bokis Blahi LORD igne na?" <sup>10</sup> Aonu mae Devet ne tirogna te hata te mei Bokis Blahi igne ka nogna namono bi'o Jerusalem. Aonu mare hata ne tei Bokis Blahi igne ne lilisei ka suga gna mae Obed-Idom maegna ka namono Gat. <sup>11</sup> Eghuteuna Bokis Blahi igne ne tei au Gat thilo nhigra. Ka narane igre LORD ne thofno fablahini mae Obed-Idom nei tharakna.

### Bokis Blahi igne ne tei posa Jerusalem

<sup>12</sup> Aonu mae Devet nomhini LORD te thofno fablahini tharaknagna mae Obed-Idom, nei nodi gobigna lepo fateote'o, naugna Bokis Blahi igne ne au ka suga gna mana. Aonu mae Devet tei ka suga gna mae Obed-Idom igne ne hata Bokis Blahi na ne tei Jerusalem. Eghuteuna mana baludi naiknore ne kafe gleale'a fara. <sup>13</sup> Kate pala te funu nolo mae te palare, mae Devet ne chekedi mare mala ofou katha vido. Aonu mana ne aknu falehe kaisei buluka nalha'ugna, nei kaisei sua buluka te blokha ne fafara ka LORD. <sup>14</sup> Ka narane igne mana ne fahaghe kaisei phoko blahi te kiloi mare efod, jateula mae pris neu ne ragi balu kilo fnaknoni LORD. <sup>15</sup> Aonu mae Devet nei naiknodi Israel, mare pala Bokis Blahi igne ne haghe Jerusalem. Mare gleale'a fara ne eha fabi'o balu kufli.

<sup>16</sup> Kate hata te mei mare Bokis Blahi igne ke lamnagna nogna namono bi'o mae Devet na, khetogna mae Devet, Mikal thugna mae Sol igne kegra ne filo fakosi ka wida na. Na'a ne filoni mae Devet te ghasa nei ragi teu balu kilo fnaknoni nanghagna LORD na. Na'a ne theome magnahagheni nafnata puhi te eni mae Devet igne, aonu na'a ne di'atagna fara ka mana.

<sup>17</sup> Aonu mare pala ne tei lilisei Bokis Blahi igne ka suga tapuale teke tarabana mae Devet na. Aonu mana ne falelehe sipu mala fafara ka LORD. Kehare gahu ka kha'aghi, eghuteuna kehare fafara mala au ka pharikeli balugna LORD. <sup>18</sup> Eghuteuna kate gnafa fafara igne, mana ne fablahidi naiknore ka nanghagna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. <sup>19</sup> Eghuteuna mae Devet ne tuatufa ka naiknore kaisei bret, kaisei vido nafnahi teke gahu ka kha'aghi, nei keha sisi grep te gata kaisei naikno neu ka naikno te gnafare. Kate hata te gnafa gano igre, mare ne kafe figri ka namonodire.

<sup>20</sup> Mae Devet neke pulo mei ka nogna suga na ne toreni God mala fablahini tharaknagna na. Mikal jifla mei kosi ka suga na ne thafoni mana ne cheke eghu, "Iagho king gna Israel! Nu ginei ia iagho eni kaisei glepo te theome nabagna nou nafnakno bi'o iagho na. Iagho famamaja nigho themu te koko nou pohe nafnakno na te ragi tafri ke uludi nodi ga'ase gloku nou mae nafnakno are. Iagho jateula fiti maera eghu kolho!"

<sup>21</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu ka Mikal, "Iara prosa nei koje eghu mala kilo fnaknoni nanghagna LORD. Mana neke vahi ghau iara mala tughuni mae kmamu iagho ia, nei mae thugna mana ra eghu. Mana jaola neke vahi ghau iara mala nodi mae baubatu naiknodi Israel. Eghume, iara ginauna kilo fnaknoni LORD. <sup>22</sup> Iara ginana faparini fara nanghagu na mala di'a pari lahu ka tathagu iara na. Nu ga'ase gloku te chekedi iagho igre, rehati ginauna ghattho tahu ghau iara."

<sup>23</sup> Eghuteuna Mikal thugna mae Sol igne ne theo kaisei thugna ne ghilei lehe.

### LORD ne nha'a cheke ka mae Devet

**7** King Devet ne au ka suga bi'o, eghuteuna LORD ne toghoni mana mala au blagna, naugna mana ne uludhi hi nogna naokare. <sup>2</sup> Ka narane igre mana ne cheke eghu ka mae profet Nata, "Iara gognarona au ka famane suga bi'o te horo ka gaju sida, nu nogna Bokis Blahi God na au ka kaisei suga tapuale kolho."

<sup>3</sup> Aonu profet ne cheke eghu ka king, "Iagho eni unha te ghathoni iagho ka nagnafamu na, naugna LORD na au balumu iagho."

<sup>4</sup> Nu ka bongi igne, LORD ne cheke eghu ka profet:

<sup>5</sup> "Tagho tei cheke eghu ka mae Devet, nogu mae gloku iara ia, 'Theome iagho mae ihei te mala horo nogu suga iara na. <sup>6</sup> Iara theome au ka suga bi'o. Theo. Funu ka narane teke hata fapulo iara Ijep naiknodi Israel tifa ra, iara au kolho ka suga tapuale ghilei mei posa ka narane gognarogne. <sup>7</sup> Iara neke vavahi mae te mala baubatudi nogu naiknore, nu ka vido aheva te tei iara baludire iara neke theome cheke eghu ka mare, "Naugna unha si ghotilo te theome horo kaisei suga ka gaju sida te mala au iara gnea?"

<sup>8</sup> "Tagho tei cheke eghu ka nogu mae gloku iara mae Devet, 'Igne unha te chekeni LORD mae ihei te au no-laghi fateote'o na: Iara neke hata fajifla nigho iagho ka gloku te mala reireghi sipu igne, eghuteuna iara gognarona vahi nigho iagho mala baubatudi nogu naikno iara Israel. <sup>9</sup> Funu tifa, ka vido aheva te tei iagho na, iara au balumu iagho fabrahu. Neuba iagho ne tei ka magra, iara uludi koba nou naoka iagho ra. Eghume iara gin-auna togho nigho mala hata nafnakno bi'o jateula nodi nafnakno mae bi'o ka nauthoglu igne eghu. <sup>10</sup> Tifa na iara neke snakre lao kaisei vido glose ka nogu naikno iara Israel ra mala au tagna. Eghuteuna namono igne theo kaisei naikno nate goigoni ni na jateula teke edi mare ulu lahura eghu. <sup>11</sup> Ka narane teke vavahi funei ranghidi iara naiknodi Israel ra. Iara vahi nigho iagho mala au kmu, naugna iara la uludihi nou naoka iagho ra.

"Iara LORD nha'a cheke ka iagho. Kaisei mae ka vikemu iagho ginauna king. <sup>12</sup> Kate lehe iagho te giugilui nigho mare baludi mae ku'emu iaghora, iara ginauna vahini kaisei mae thumu iagho te mala king na. Mae igne ginauna kaisei mae king rheta, eghuteuna theo kaisei glepo nate faparini mana na. <sup>13</sup> Mae igne ginauna horo kaisei nogu suga iara mala mei naiknore namo ka iara, eghuteuna vikegna mana re ginauna funei fruni fabrahu tifa tifa. <sup>14</sup> Iara ginauna kmagna mana, eghuteuna mana ginauna thugu iara. Eghuteuna jame te eni mana kaisei puhi te di'a na, iara ginauna parani mana jateula kaisei mae te parani thugna na ia eghu. <sup>15</sup> Nu iara gin-auna na namhani mana fabrahu jateula teke eni iara ka mae King Sol ia eghu, iara neke brue fajiflani mana, eghuteuna iagho teke king tughuni mana na. <sup>16</sup> Vikemu iagho gre ginauna na theome hui. Eghuteuna iara gin-auna vavahi kaisei mae ka vikemu iagho gne mala king fabrahu tifa tifa. Eghuteuna nou sape nafnakno iagho na ginauna theo ka huigna."

<sup>17</sup> Aonu mae Nata tei ne toutonu ka mae king Devet unha teke nomhini mana ka nogna mifi na.

### King Devet ne tarai ka LORD

<sup>18</sup> Mae King Devet nomhidi nogna cheke God igre ne tei ruma ka nogna Suga Tapuale LORD na ne gnokro soru ke ulugna LORD ne tarai:

"LORD God, iara nei tharagnagu teu igre tharuma'ei kolho. Neuba, iagho keli fara ranghi ghau iara. <sup>19</sup> Eghuteuna LORD God, glepo te chekedi iagho eidi nauthu'u nauriha ka vikegu iara igre keli fara sala'udi glepo teke edi iagho ka iara tifa ra. Iara naikno kolho, nu iagho LORD God, iagho eni kaisei glepo te thofno ulu fara ka iara.

<sup>20</sup> "Unha nafnata cheke naba te mala cheke iara ka iagho na LORD God? Iara nou mae gloku iagho kolho, eghuteuna iagho lase fakeli ghau iara. <sup>21</sup> Glepo te bi'o te edi iagho igre jifla mei ka nou gaoghatho iagho, eghuteuna nou gaoghatho iagho igre thofno horogphoto fara ka unha teke nha'a cheke iagho na. Eghuteuna iagho snakre ghau iara mala lasedi iara glepo igre.

<sup>22</sup> "LORD God iagho thofno kligna lahu tulao! Theo kaisei jateula iagho teuna! Thono theo fara. Ghehati te nomhini nei laseni teuna kaisei iagho ngala God na. Theo ihei nga. <sup>23</sup> Eghuteuna theo kaisei naikno ka nauthoglu igne te jateula nou naikno iagho Israel igre teuna. Iagho neke fakarhidi mala kafe laseni nanghamu te fnakno kligna lahu. Ulu lahu na iheire te sneka, nu iagho fasnaglidi mala nou naikno themu. Iagho neke fakarhidi ku'edi nou naikno iagho teke au Ijep ra. Iagho neke edi kofubobhoi te bi'o kani teke brue fajifladi iagho keha naiknora balu nodi mumuju god. <sup>24</sup> LORD, iagho neke fakarhidi naiknodi Israel ra mala nou naikno themu fabrahu, iagho LORD God, nodi God mare.

<sup>25</sup> "LORD God, iagho nogu God iara, nha'a cheke te eni iagho ka iara nei ka vikegu teu iara igre, iagho eni jateula tuana eghu fabrahu. Iagho eni unha teke nha'a chekeni iagho igne. <sup>26</sup> Eghuteuna naikno te gnafa igre

ginauna cheke fakelini fabrahu nanghamu iagho na. Naiknore ginauna eha eghu fabi'o, 'LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana nodi God mae Israel!' Eghuteuna vikegu iara nou mae gloku gne ginauna kegra maku fabrahu Israel.

<sup>27</sup> "LORD God, iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o ia, iagho nodi God mae Israel, iagho neke chekeni kaisei cheke ka iara nou mae gloku gne. Te chekeni iagho na, iagho ginauna vahini kolho vikegu iara igne te au nolaghi te mala king na. Eghume iara theome mhaghu te tarai ka iagho na. <sup>28</sup> LORD God, iagho ngala God na. Iagho thofno leghudi gobigna lepo teke chekedi iaghora, eghume iara thofno fatutuanini nou nha'a cheke iagho te mala edi glepo te keli ka iara nou mae gloku gne. <sup>29</sup> Gognarona iara tore nigho mala fablahini vikegu iara gne, eghuteuna mare ginauna au ka pharikeli fabrahu ke parimu iagho."

### Mae Devet ne uludi kmana magra

**8** Kaisei fata ke leghugna igne, mae Devet tei ne thofno goigonidi mae Filistia, ne uludi mare. Eghuteuna mae Devet neke hata fapulo namono Metegama ka khamedi mae Filistia.

<sup>2</sup> Mana jaola ne tei goigonidi mae Moab, eghuteuna mana ne fathuru sorudi pari ka glose na ne fananaba gnarho mala laseni mae ihei nate lehe ka mare na. Ihei te mei naba kaisei nei phei teuna mala lehe. Nu ihei te mei fatilo na, mae tuana te mala karha. Aonu naiknodi Moab igre ne au ke parigna mana ne foli takis ka mana.

<sup>3</sup> Mae Devet jaola ne magra ka mae Hadadesa thugna mae Rehob king gna Soba. Mana neke hata fapulo nohi ka Kho'u bi'o Iufretis. <sup>4</sup> Mae Devet ne hata ka mare varadaki thogha soldia nei kaisei thogha fitu gobi soldia te saghe ka hose. Eghuteuna mana jaola ne hata kaisei gobi hose mala tungnu chariot. Nu keha hosere mare rarhave kolho ghahedire mala theome tangomana re'e te nonolo na.

<sup>5</sup> Ka narane tuana, Aram maegna Damaskas mei ne toghoni King Hadadesa. Nu mae Devet ne aknu falehe varadaki phei thogha soldia ka mare. <sup>6</sup> Aonu mae Devet ne lilisei kmana soldia Damaskas. Eghuteuna naiknodi Aram igre ne au ke parigna mana, aonu mare ne foli takis ka mana. Ka vido aheva te tei magra mae Devet na, LORD na toghoni mana te mala uluni mana magra na.

<sup>7</sup> Mae Devet ne hata nogna greoreo gol mala tafra nogna komanda mae king Hadadesa. Mae Devet hata greoreo igre ne tei Jerusalem. <sup>8</sup> Mana jaola ne hata kmana bras ka phei nogna namono King Hadadesa, Beta ghe Berotae.

<sup>9</sup> Kate nomhini mae Toi king gna Hamat te uluni mae Devet nogna armi king Hadadesa igne. <sup>10</sup> Mana thofno kelitagna fara ne kuruni Joram mae thugna na ne tei cheke fakelini King Devet. Naugna Toi kmana fatahi te magra balugna King Hadadesa. Ka narane igne mae Joram hata ne mei keha namha ka mae Devet, gol, silva nei bras.

<sup>11</sup> Mae Devet hata namha igre ne tusu ranghini LORD. Igni unha te eni koba mana ka gol nei silva teu te hata mana kate uludi nogna naokare. <sup>12</sup> Mana hata gol nei silva teu igre ka namono Idom, Moab, Amon, Filistia, nei Amalek. Mana jaola neke tusu ranghi LORD glepo teke hata mana ka king Hadadesa, thugna mae Rehob, king gna Soba.

<sup>13</sup> Mae Devet ne fnakno fara nanghagna na heva heva ke leghugna teke pulo mei funugna kate aknu falehe mana nabotho thogha maedi Idom ka glogu Tahi.

<sup>14</sup> Mana ne lilisei kmana soldia ka vido te gnafa Idom, eghuteuna naikno te gnafa Idom igre ne au ke parigna nogna nolaghi mana. Eghuteuna ka vido te gnafa aheva te tei magra mae Devet igre, LORD toghoni mana.

### Hatimare nogna mae bi'o mae Devet

<sup>15</sup> Mae Devet ne funei frunidi vido te gnafa Israel, ne edi unha te keli nei doglo eghu ranghidi nogna naiknore.

<sup>16</sup> Ka narane igre mae Joab thugna Seruia, mana mae komanda ka armi. Mae Jehosafat thugna mae Ahilud, mana mae mala reireghi nogna buka king. <sup>17</sup> Mae Sadok thugna mae Ahitub ghe mae Ahimelek thugna mae Abiata, phiamae igre mae pris. Mae Seraia, mae mala rioriso soru chekegna king. <sup>18</sup> Mae Benaia thugna mae

Jehoeada, mana mae komanda fei sekiuriti, mana vikedi mae Keret ghe mae Pelet. Eghuteuna thugna mae Devet igre mare mae pris.

### King Devet keli fara ka mae Mefiboset

**9** Aonu kaisei narane, mae Devet ne ghusna eghu ka nogna mae bi'ore, "Keha mae karhau ka thugna mae king Sol ra, ba theo? Jame te au teu kaisei ka mare na, iara magnahaghei te toghoni mana, naugna mae Jonatan ia neke mae kheragu keli fara iara tifa na."

<sup>2</sup> Ka narane igne kaisei mae gloku ka vikegna mae Sol igre au jare, nanghagna na, mae Siba. Aonu mare ehani mana ne tei filoni king. Kate tei mana na, king ne ghusna eghu ka mana, "Iagho mae Siba?"

Mana ne cheke eghu, "Uve, mae bi'o, iara ngala."

<sup>3</sup> Eghuteuna king ne ghusna eghu, "Kaisei mae ka thugna mae Sol ra au, ba theo? Jame te au teu kaisei ka mare na, iara magnahaghei te toghoni mana jateula teke nha'a cheke iara ka God ia eghu."

Aonu mae Siba ne cheke eghu ka mae Devet, "Uve, kaisei thugna mae Jonatan na au'au, nu ghahegna na di'a eghu."

<sup>4</sup> Eghuteuna king ne cheke eghu ka mana, "Mana na au aheva?"

Mae Siba ne cheke eghu, "Mana na au ka namono Lo-Deba, ka sugagna mae Makia, thugna mae Amiel."

<sup>5</sup> King nomhini igne ne kurudi keha mae mala tei hata mei ka mana thugna mae Jonatan igne.

<sup>6</sup> Mae Mefiboset gne thugna mae Jonatan, thugna mae Sol. Kate mei ka sugagna gna king na, mana pogho soru ke ulugna king Devet ne fafnaknoni mana.

Aonu mae Devet ne ghusna eghu ka mana, "Iagho mae Mefiboset?"

Mana ne cheke eghu, "Uve, iara nou mae gloku iagho."

<sup>7</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mana, "Iagho thosei mhaghu. Iara magnahaghei te togho nigho iagho, naugna mae kmamu iagho mae Jonatan ia neke mae kheragu keli iara. Nogna vido glose te gnafa mae ku'emu iagho mae king Sol ra, iara ginauna nake tusu fapulo ka iagho, eghuteuna iara magnahaghei nigho iagho te mei ima balugu iara koba ka nogu tevo iara igne."

<sup>8</sup> Eghuteuna mae Mefiboset neke fapea pogho sorui pari ke ulugna king, ne cheke eghu, "King, iara gne thofno di'a fara jateula kaisei khuma tela lehehi ra eghu! Naugna unha sagho te keli ranghi ghau iara gnea?"

<sup>9</sup> King ne kiloni mae Siba ne cheke eghu ka mana, "Gobigna lepo teke nogna king Sol nei vikegna mana teku tifa ra, gognarona iara kela tusu fapulo ka mae Mefiboset, gragna mana igne. <sup>10</sup> Eghuteuna iagho baludi thumu nei nou mae gloku teura, ghotilo mala loku nagare, nei hata mei gano ka nagare tuare eghu ranghini mana. Eghume ka puhi igne vikegna mae Sol igre ginauna au ghedi gano. Nu mae Mefiboset gne ginauna mei ima balugu iara koba." Nu mae Siba gne au nabotho thugna nalha'u, nei varadaki mae gloku.

<sup>11</sup> Aonu mae Siba ne cheke eghu ka mae Devet, "King, iara na edi gobigna lepo te chekedi iagho igre." Aonu mae Mefiboset ne ima fabrahu balugna king, jateula te thofno thugna thegna ra neu kolho.

<sup>12</sup> Mae Mefiboset ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Mika, eghuteuna naikno te gnafa ka vikegna mae Siba igre ne loku ranghini mae Mefiboset. <sup>13</sup> Nu mae Mefiboset gne mana au fabrahu Jerusalem mala ima balugna king, naugna phehi gahegna manare thono di'a fara.

### King Devet ne uludi armi di Amon ghe Aram

**10** Ke leghugna te lehe Nahas, king gna Amon igne, mae Hanun, thugna mana igne neke king ke leghugna mana. <sup>2</sup> Eghuteuna mae Devet ne cheke eghu, "Mae Nahas ia neke thofno keli fara ranghi ghau iara, eghume iara ginauna na thofno keli ranghini mae Hanun, thugna mana igne." Aonu mae Devet kurudi keha mae mala tei cheke fameomego ka mae Hanun eigna glehegna mae kmagna na.

Nu kate tei te posa mare ka nodi vido mae Amon igre, <sup>3</sup> mae bi'odi Amon igre ne cheke eghu ka mae Hanun, "Ne ghatho tahuni mae Devet kmamu na ne kuru meidi mae igre mala fameomego nigho neu sagho ia? Theo! Mae Devet gne kuru mei mae igre mala fifilo fakeli ka noda namono bi'o tahati igne, eghuteuna ke leghu na

mana ginauna mei ro'e ghita tahati." <sup>4</sup> Aonu king Hanun ne fanomho ka nodi cheke mare igne ne loku famaku nogna ofisa mae Devet igre. Eghuteuna mana ne goigori kafe phile gremohodi re. Eghuteuna kusu fasokmo nodi pohere ka susu'u pesi na, gnafa teuna kuru fapulodi.

<sup>5</sup> Nu mae igre ne thono mamaja nodi fara ne tirodi ke posa ka namono na. Kate nomhini mae Devet eigna unha te eni mae Hanun ka nogna mae funei igre na, mana ne fatei cheke eghu ka mare, "Ghotilo thosei nananga mala ghosei ke pulo mei agne Jerusalem. Theo. Ghotilo au Jeriko ke ghilei kotu fapulo gremohomi are ame ke pulo mei nga eghu."

<sup>6</sup> Kate laseni hatimare mae Amon igre te thofno di'atagna fara mae Devet eigna unha te eni mare igne, mare hata varadaki thogha soldia Aram funu Bet-Rehob nei Soba. Eghuteuna nabotho phei thogha Tob, eghuteuna hata kaisei thogha soldia Maka. Mare kafe mei ne loku fodu tarabana mala magra.

<sup>7</sup> Kate nomhini mae Devet igne, mana ne kuruni mae Joab baludi mae soldia te gnafa Israel mala tei magra ka mare. <sup>8</sup> Aonu mae soldia di Amon, Tob nei Maka, mare tei ne kegra ke kosigna baragna namono Raba, tarabana mala magra.

<sup>9</sup> Aonu mae Joab ne filodi mae naoka igre te mei ke ulu nei ke leghu teu te magra ka mana na. Aonu mana ne vavahi nogna soldia te rheta tulao ka magra na ne tugha haghe namo ke uludi mae Aram. <sup>10</sup> Eghuteuna keha tothoghei soldia na ne vahini mae Abisae thabusigna mae Joab te mala nodi komanda na. Mae Abisae ne lilisei soldia ka vido te namo ka hatimare mae Amon. <sup>11</sup> Aonu mae Joab ne cheke eghu ka mae thabusigna na, "Jame te filoni iagho te nheta ulu ghau iara mae Aram igre na, iagho mei togho ghau iara. <sup>12</sup> Iagho thosei mhaghu! Iagho magra heta mala fakarhidi noda naiknora, nei nogna namono God ra. LORD ginauna eni unha te magna-hagheni mana na."

<sup>13</sup> Aonu mae Joab baludi nogna soldiare tugha haghe na magra heta ka soldia di Aram, nu mae soldia di Aram igre ne kafe rikha kolho. <sup>14</sup> Eghuteuna kate filoni mae soldia di Amon igre te kafe rikha mare na, mare jaola ne rikhani mae Abisae ne tei ruma ka nodi namono bi'o na. Aonu mae Joab ne theome magra ka armi gna Amon na neke pulo Jerusalem.

<sup>15</sup> Kate filoni armi gna Aram igne te di'a soru nodi ka armi gna Israel igne na, mare ne kilo fodu nodi soldiare ne eni haghe kaisei armi bi'o. <sup>16</sup> Eghuteuna king Hadadesa ne fatei cheke ne kilo meidi soldia te gnafa Aram te au ke kasa Kho'u bi'o Iufretis. Aonu mare ne kafe mei ka namono Helam. Mae Sobak, nogna komanda king Hadadesa igne ne batudi mare.

<sup>17</sup> Kate nomhini igne, king Devet ne kilo fodudi nogna soldiare ne kafe mei. Aonu mana batudi mare ne tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan ne tei Helam. Ka vido igne armi gna Aram igne tarabanahi, mare mei ne thafoni nogna armi mae Devet igne. <sup>18</sup> Nu armi gna Israel igne ne ngolhi fapulodi mare. Ka narane igne, nogna armi mae Devet igne ne aknu falehe fitu gobi soldia gna Aram te saghe ka chariot, eghuteuna fati thogha soldia te saghe ka hose. Eghuteuna mare jaola ne faleheni mae Sobak, nodi komanda maedi Aram. <sup>19</sup> Kate filoni igne, hatimare mae king te loku ke parigna King Hadadesa igre mei ne kubae ka mae Israel ne au ke paridi mare.

Eghuteuna maedi Aram igre ne mhaghu nodi fara eigna te toghodi naiknoga Amon.

### King Devet ghe Batseba

**11** Ke leghudi narane te reka nei nakhete bi'o teu igre, mae king igre mare tangomana te tei ka magra na. Aonu mae Devet kuruni mae Joab baludi hatimare mae komanda ka armi gna Israel mala tei magra ka armi gna Amon. Mare ne thofno goigoni ni fara armi gna Amon. Mare tei ne magra ka namono Raba, namono bi'o lahu ka kantri Amon. Nu mae Devet theome tei ne au neu kolho Jerusalem.

<sup>2</sup> Kaisei narane, fei grafi, mae Devet dofra haghe ne tei faghaghafa ke tagru suga. Eghuteuna, kate au teu mana ke tagru suga na, mana ne filo teini kaisei ga'ase apu neu. Ga'ase igne thono famane fara. <sup>3</sup> Aonu mana kuruni kaisei nogna mae gloku ne tei ghusnani nanghagna ga'ase igne. Nogna mae gloku mana igne pulo ne cheke eghu ka mana, "Thau igne nanghagna na, Batseba thugna mae Eliam, khetogna mae Uraea, maegna Hit." <sup>4</sup> Ka narane igne, nhigra khafa, aonu na'a ne apu mala klino ke ulugna LORD. Na'a eni igne leghuni nogna

vetula mae Moses. Mae Devet kurudi nogna mae glokure ne tei hatani Batseba. Aonu mare hata ne mei ka mae Devet ga'ase igne, mae Devet ne thuru balugna Batseba. Ke leghugna te thuru balugna mae Devet na, Batseba neke pulo ka nogna suga na. <sup>5</sup> Nu ke leghudi igre Batseba haimini te au thugna na ne fatei cheke ka mae Devet.

<sup>6</sup> Mae Devet laseni igne ne fatei cheke igre ka mae Joab, "Iara magnahaghei nigho iagho te kuru meini mae Uraea mala mei filo ghau iara." Aonu mae Joab ne leghuni unha te chekeni mana igne ne kuru fapuloni mana ka mae Devet. <sup>7</sup> Kate thoke mei mae Uraea na, mae Devet ne ghusna eghu ka mana, "Fa'unhau mae Joab baludi mae soldiara? Mare keliu kolho ba theo? Fa'unhau magra na?" <sup>8</sup> Mae Devet ne cheke eghu ka mae Uraea, "Thofno keli fara, gognarona iagho tei ka sugamu na mala apu nei gnafa eghu." Aonu mae Uraea jifla ne tei, eghuteuna king ne fatei kaisei namha ka nogna suga mana na. <sup>9</sup> Nu mae Uraea ne theome tei ka nogna suga na. Mana thuru baludi mae te reireghi gna nogna suga bi'o mae king na. <sup>10</sup> Kate nomhini mae Devet te theome tei mae Uraea ka nogna suga na, mana ne cheke eghu ka mae Uraea, "Iagho raugha farahi te jifla kokoni sugamu na. Naugna unha sagho te theome tei ka sugamu na gnea?"

<sup>11</sup> Nu mae Uraea ne cheke eghu, "Mae soldiadi Israel nei Juda teura mare au ka magra. Eghuteuna Bokis Blahi ia jaola au baludi mare. Mae Joab nogu mae komanda iara ia jaola au baludi nogna mae bi'ore au kolho ke lamnadi nodi suga tapuale re ke kosigna vido mala magra na. Eghume theome keli jame kaisei iara kolho te tei ka sugagu na te ima, ko'u nei thuru balugna khetogu na teuna. Tutuani fara, te chekeni iara ka iagho na, iara theome tangomana te eni nafnata puhi igne na!"

<sup>12</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mana, "Uve, iagho au ngala ka vido igne gognarona. Nathu'u, iara gin-auna kuru fapulo nigho iagho." Aonu mana ne au neu Jerusalem narane tuana ne ghilei posa ka keha narane na. <sup>13</sup> Ka narane igne, mae Devet ne kiloni mana mala tei ima rafi balugna. Mae Devet fako'uni mae Uraea. Mae Uraea ko'u ne sala'ui fara. Nu ka bongi igne mae Uraea ne theome tei ka nogna suga na, nu mana tei ne thuru baludi mae mala reireghi nogna suga bi'o mae king.

<sup>14</sup> Ka keha narane na, mae Devet ne rioriso kaisei letas ka mae Joab ne tusu lao ka mae Uraea mala hata tei mana. <sup>15</sup> Igre cheke teke rioriso mae Devet ka letas igne na, "Kate tei ghotilo ka magra na, iagho lisei fa'uluni mae Uraea ka vido aheva te brana fara magra na. Eghuteuna ghotilo ke suaraghi fapulo katha ke leghugna mana, lisa lao mae igne ka mae naokare mala aknu faleheni mana."

<sup>16</sup> Ka narane igne, mae Joab ne tutu fakeli nogna armi na ne kegra faligohoni mare namono bi'o Raba. Aonu mae Joab ne lisa fa'uluni mae Uraea ka vido aheva te mei faheta mae naokare. <sup>17</sup> Eghuteuna kate jifla mei soldia gna namono bi'o Raba igne te mei magra ka mae Joab balugna nogna armi na, keha nogna soldia mae Devet igre ne lehe. Eghuteuna mae Uraea jaola ne lehe baludi mare.

<sup>18</sup> Ke leghugna igne, mae Joab ne fatei nonomho ka mae Devet eigna magra igne. <sup>19</sup> Mae Joab ne cheke eghu ka mae ihei te hatagna te tei nonomho igne, "Iagho tei toutonu ranghini king unha te eni ka magra igne. <sup>20</sup> Glahu te di'atagna mana te ghusna eghu ka iagho na, 'Naugna unha si ghotilo te tei namo fara ka namono na te magra ka mare gnea? Ba, theome laseni si ghotilo te au teu mare kligna ka gringni thinagna namono na te fadi jata ghami mare gnea? <sup>21</sup> Theome ghathoni si ghotilo teke lehe mae Abimelek, thugna mae Gidion tifa ia? Kaisei ga'ase au neku kligna ka gringni thinagna namono bi'o Tebes neke fada faleheni mana ka thina mala ei wit ia. Ba, naugna unha si ghotilo te tei namo fara ka gringni thinagna namono bi'o na gnea?' Glahu jame te cheke faheta eghu king ka iagho na. Iagho ginauna cheke eghu ka mana, 'Nou soldia iagho mae Uraea ia jaola ne lehe.'"

<sup>22</sup> Aonu mae te hata nonomho igne jifla ne tei ka mae Devet ne toutonu ka mana gobigna lepo teke chekedi mae Joab ka mana ra. <sup>23-24</sup> Mana ne cheke eghu ka mae Devet, "Nomi naoka ghehati re mare heta fara, mare jifla mei ne magra ka ghehati ka vido aheva te theo gaju tagna na. Nu ghehati huta fapulodi ka baragna namono na. Eghuteuna mae te au kligna ka baragna namono na ne fadi ghami ghehati ka jata. Eghume keha nou soldia iaghora ne lehe, nei nou mae soldia iagho mae Uraea ia jaola ne lehe."

<sup>25</sup> Aonu mae Devet nomhini igne ne cheke eghu ka mana, "Iagho ke figri ka mae Joab mala tusu lao ka mana cheke igne mala tako haghene nagnafagna mana na, 'Joab, iagho thosei di'anagnafa eigna igne, naugna tahati theome laseni ihei nate lehe ka magra na. Iagho magra hetau ghilei hata namono bi'o tuana.'"

<sup>26</sup> Kate nomhini Batseba te lehe khetogna na ka magra igne, na'a di'anagnafa ne tanhini mae Uraea.

<sup>27</sup> Eghuteuna kate gnafa nogna narane di'anagnafa Batseba na, mae Devet ne fatei cheke ka na'a mala mei au ka nogna suga na. Mae Devet ne tolaghi ka Batseba ne au kaisei thugna nalha'u. Nu LORD ne theome magna-haghene unha te eni mae Devet igne.

### Profet Natan ne cheke faheta ka mae Devet

**12** LORD kuruni profet Natan ne tei ka mae Devet. Mae Natan tei ka mana ne cheke eghu, "Fanomho ka thoutonu igne! Phiamae au ka kaisei namono. Kaisei mae dedei, eghuteuna keha mae na kuma. <sup>2</sup> Mae te dedei igne au nogna kmana buluka nei sipu. <sup>3</sup> Nu mae te kuma igne, mana au kaisei nogna sua sipu ga'asegna kolho. Mana foli sipu igne ne tathaji fakeli. Eghuteuna sipu igne au ka nogna suga na ne ghilei bi'o haghe balu-di thugnare. Leuleghu fata na mana tufa ghegna ganore ka sipu igne, eghuteuna sipu igne ko'u ka nogna kapu mana na. Eghuteuna mae te kuma igne bebe'e koba sua sipu igne jateula kaisei thugna ga'ase eghu.

<sup>4</sup> "Aonu kaisei narane, kaisei mae ne posa mei ka sugagna mae te dedei na. Nu mae te dedei igne ne theome magnahaghe te falelehe kaisei nogna buluka, ba sipu te mala ghamu mae kheragna te mei ka mana igne. Aonu mana tei ne hata nogna sua sipu mae te kuma na ne aknu falehe. Aonu mana kuki sua sipu igne ne ghamu mae kheragna te mei ka nogna suga na."

<sup>5</sup> Kate nomhini thoutonu igne, mae Devet ne thono di'atagna fara ka mae te dedei igne. Aonu mana ne cheke eghu ka mae Natan, "Ka nanghagna LORD, iara cheke kate tutuani fara ka iagho, mae dedei te eni igne nabagna te lehe. <sup>6</sup> Glepo te eni mana igne thono di'a fara, naugna mana ne theome kokhoni ni mae te kuma igne. Mana ginauna tusu lao fati sipu ka mae te kuma igne ke tughugna nogna sipu teke hata mana tuana."

<sup>7</sup> Aonu, mae Natan ne cheke eghu ka mae Devet, "Iagho ngala mae te dedei igne! Eghume, LORD noda God tahati maeda Israel igne ne cheke eghu ka iagho, 'Iara neke vahi nigho iagho mala king gna Israel, eghuteuna iara neke theome snakreni mae Sol mala falehe nigho iagho. <sup>8</sup> Eghuteuna iara jaola neke tusu ari ka iagho nogna suga, nei khetogna teku mae Sol ra. Eghuteuna vahi nigho iagho mala nodi king mae Israel nei Juda. Eghuteuna jame te theome naba glepo igre na, iara ginauna tusu ari kmana glepo ka iagho. <sup>9</sup> Naugna unha sagho te tirouni fara chekegna LORD gnea? Naugna unha sagho te eni puhi te di'a ignea? Eigna iagho neke snakreni mae Uraea ka mae soldia di Amon igre neke faleheni mana neke blau khetogna mana na! <sup>10</sup> Iagho tirou ghau iara neke blau khetogna mae Uraea na. Eghume, keha naikno nate karha mei ka vikemu iagho re ginauna lehe ka magra.'

<sup>11</sup> "Iara ginauna vahini kaisei mae ka tharaknamu iagho themu igne mala eni kaisei puhi bi'o ranghi nigho iagho. Iagho ginauna filoni puhi bi'o igne kate hata iara khetomu iagho igre mala tusu lao ka mae ihei te namhani fara iagho na. Eghuteuna mae igne ginauna thuru baludi khetomu iagho are fari hotei narane ka vido te snagla. <sup>12</sup> Iagho eni puhi te di'a na ka vido te poru, nu iara ginauna na chekeni mae ihei te namhani fara iagho igne mala eni puhi te di'a na ka vido te snagla, eghuteuna naikno te gnafa Israel igre ginauna kafe filo tathadi."

<sup>13</sup> Mae Devet nomhini igne ne cheke eghu, "Iara la thofno tapla jafra ke ulugna LORD."

Mae Natan ne cheke eghu ka mana, "LORD ginauna hata fadelei nakhibo teke eni iagho igne. Eghuteuna iagho na theome lehe eigna nakhibo igne. <sup>14</sup> Nu puhimu iagho te di'a igne naoka ranghini LORD nei theome ghatho tahuni mana. Naugna igne thumu iagho te karha ka Batseba igne ginauna lehe."

### Thugna nalha'u mae Devet na Lehe

<sup>15</sup> Ke leghugna teke pulo mae Natan ka nogna suga na, LORD ne eni thugna mae King Devet teke karha ka Batseba khetogna mae Uraea igne ne thono fogra fara. <sup>16</sup> Aonu mae Devet ne tarai ka LORD mala ke keli fapulo



thugna na. Mana ne theome ghamu ba ko'u, eghuteuna leuleghu bongi na mana ruma ka nogna suga na ne thuru pari ka glose na. <sup>17</sup> Goro mae bi'o te au ka suga mana na, mare mei fariu riu fakegra haghene mana, nu mana ne tiroгна fara. Eghuteuna mana jaola ne tiroгна te ghamu baludi mare na.

<sup>18</sup> Ke leghudi fafitu narane te fogra mae sitei na igre, mae sitei igne ne lehe. Nu goro mae bi'o te loku ranghini mae Devet igre ne mghagu nodi fara te tei cheke ka mana tela lehehi thugna mana na. Aonu mare ne cheke eghu fari thedi, "Kani theome lehe teku mae sua igne tahati neke cheke ka mana, nu mana neke theome fanomho ka noda cheke tahatire. Eghume, gognarona tahati theome tangomana te tei cheke ka mana eigna tela lehehi thugna mana na. Na eghunu fadi'ani mana thegna eghu."

<sup>19</sup> Aonu kate laseni mae Devet te cheke fa'ikoi teu mare fari thedi na, mana lasenihi tela lehehi mae thugna na. Aonu mana ne ghusna eghu ka mare, "Mae sua na lehehi, ba?"

Mare ne cheke eghu, "Uve, mana la lehehi."

<sup>20</sup> Mae Devet nomhini igne ne kegra haghe ka glose na ne tei apu. Aonu mana ghiha sedi ka thinigna na, pore fakeli khaklagnare, eghuteuna tughu pohe majaghani. Aonu mana tei ne tarai ka nogna suga tapuale LORD na. Kate pulo mei ka nogna suga na, mana ne tore gano ka nogna mae glokure, aonu mare hata ne mei gano ne ima mana.

<sup>21</sup> Nogna mae glocku manare filoni igne ne cheke eghu ka mana, "Ghehati theome laseni unha puhi te eni iagho igne. Kani karha teku mae sitei na, iagho neke di'anagnafa, tanhi nei theome ghamu neku. Nu kate lehe mae sitei na, iagho kegra haghe kela ima gheu!"

<sup>22</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu, "Tutuani, kani karha teku mana na iara neke di'anagnafa nei theome ghamu neku. Naugna te ghathoni iara na jau LORD ginauna kokhoni ghau iara na fakarhini thugu na neku sia.

<sup>23</sup> Nu gognarona mana la lehehi, naugna unha gne te mala theome ghamuni iara na? Iara theome tangomana teke fakarha fapuloni mana na? Theo. Kaisei narane, iara ginauna na jaola tei ka vido aheva te tei mana na. Nu mana theome tangomana na teke pulo mei ka iara na."

### Mae Solomon ne karha ka Batseba

<sup>24</sup> Ke leghugna te lehe mae sitei na, mae Devet ne fakeli nagnafani Batseba khetogna na. Mana ne thuru fodu balugna Batseba, eghuteuna Batseba bukla ne karha kaisei thugna nalha'u. Aonu mae Devet ne kiloni mae sitei igne Solomon. Eghuteuna LORD ne namhani fara mae sitei igne. <sup>25</sup> Aonu LORD ne kuruni mae Natan ne tei ka mae Devet mala kiloni mae sitei igne, Jedidaea, naugna gaoghathogna Jedidaea teu igne, LORD namhani fara mana.

### Mae Devet ne uluni namono Raba

<sup>26</sup> Ka narane tuare, Joab nei nogna armi na eghu ne magra heta ka armi gna namono Raba, namono bi'o lahu ka kantri Amon. Aonu mana ne ulunihi nogna vido keli te mala poru mae king na. <sup>27</sup> Aonu mae Joab kurudi keha mae ne tei ka mae Devet, mala cheke eghu ka mana, "Iara gognarona magrau Raba, eghuteuna iara la hatahi vido aheva te mala tei toho kho'u mare na. <sup>28</sup> Eghume iagho faghose hata mei keha soldia te au teu Israel ra mala mei magri hatini namono bi'o igne. Jame te theo iagho na, iara ginauna uluni namono igne, eghuteuna mare ginauna kiloni namono igne ka nanghagu iara."

<sup>29</sup> Aonu mae Devet ne kilodi nogna soldia re, eghuteuna mare tei magra ne uluni namono bi'o Raba. <sup>30</sup> Ka namono igne au kaisei mumuju god nanghagna na Milkom. Ka pha'ugna mumuju igne, mare lilisei kaisei khepi nafnakno teke hohoro ka gol nei famane thina, eghuteuna tahugna khepi nafnakno igne thokeni tolufulu fati kilo. King Devet ne hata khepi nafnakno igne ne nha'a lao ka pha'ugna na. Eghuteuna mana jaola ne hata keha famane glepo ka namono igne. <sup>31</sup> Eghuteuna mana ne hata naikno gna namono igne mala loku jateula naikno sneka eghu ka thua nafnata gloku fateote'o. Kehare mala loku ka saw nei nhirama mala kato thaba nei thina, keha ka mare mala horo brik. Mae Devet edi thua nafnata gloku igre ka naikno te au ka namono te gnafa ka kantri Amon. Ke leghudi igre, mae Devet baludi nogna soldiare neke figri Jerusalem.

## Mae Amnon ne tapla jafra ka Tama

**13** Mae Absalom kaisei thugna mae King Devet, mana au kaisei famane gregagna te theome tolaghi teu, nanghagna na Tama. Eghuteuna keha thugna mana na nanghagna na mae Amnon, mae Amnon gne thono magnahagheni fara Tama.

<sup>2</sup> Nu theo kaisei mae te thuru teu balugna Tama. Aonu mae Amnon ghathoni fara Tama ne ghilei fogra. Naugna mana theo kaisei vido narane te snagla te mala lao namo te haboni Tama na.

<sup>3</sup> Nu mae Amnon au kaisei mae kheragna fofodu, nanghagna na, mae Jonadab. Mae igne thugna mae Simea thabusigna mae Devet. <sup>4</sup> Aonu mae Jonadab ne cheke eghu ka mana, "Thabusigna! Iagho thugna king. Naugna unha sagho te au di'anagnafa te theome gleale'a leuleghu narane gnea?"

Mae Amnon ne cheke eghu ka mana, "Iara magnahagheni fara Tama greghagna mae Absalom igne."

<sup>5</sup> Aonu mae Jonadab ne cheke eghu ka mae Amnon, "Fogra chaghi sagho tei thuru ka nou sape na. Eghuteuna kate mei te filo nigho mae kmamu na, iagho ginauna cheke eghu ka mana, 'Chekeni greghagu Tama mala hata ghegu gano mei. Iara magnahagheni Tama te mei tarabana gano agne mala filoni iara. Eghuteuna na'a thegna nate faghamu ghau iara na.'" "

<sup>6</sup> Aonu mae Amnon leghuni nogna cheke mae Jonadab igne ne fogra chaichaghi ne tei thuru ka sape na. Kate mei king te filoni mana na, mana ne cheke eghu ka king, "Iagho chekeni greghagu iara Tama mala hata mei keha bret ka iara agne mala filoni na'a. Eghuteuna na'a thegna te mala faghamu ghau iara na."

<sup>7</sup> Ka narane igne, Tama gne au ka nogna suga bi'o king. Eghuteuna mae Devet ne cheke eghu ka Tama, "Iagho tei ka sugagna thabusimu Amnon mala gahu ka ghegna gano mana." <sup>8</sup> Aonu Tama tei ne filoni mae Amnon te thuru teu ka sape na. Eghuteuna Tama ne gahu bret ka vido aheva te filo teu ka na'a mae Amnon gne. <sup>9</sup> Kate muita te brana teu bret igre, na'a hata ne tei ka mae Amnon mala ghamu mana. Nu mana tirogna ne cheke eghu, "Iagho chekedi mae gloku ra mala kafe tei kosi."

Aonu mare ne kafe jifla ne tei kosi. <sup>10</sup> Mae Amnon ne cheke eghu ka Tama, "Iagho hata mei bret ra agne mala faghamu ghau iara." Aonu Tama hata ne tei lamna bret igre ka chogho aheva te thuru teu mana na. <sup>11</sup> Nu kate mei namo Tama baludi bret igre ka mana na, mana loku famaku ka Tama ne cheke eghu, "Greghagu! Iagho mei thuru balugu iara!"

<sup>12</sup> Nu Tama tirogna ne cheke eghu, "Theo, iagho thosei huhuru ghau iara te mala eni puhi te di'a na! Tahati naiknoda Israel aro theome tangomana te eni nafnata puhi igne! <sup>13</sup> Jame te eni iagho puhi igne ka iara na, iara ginauna mamaja nogu fara na theome tangomana nate nonolo ke uludi naiknore. Eghuteuna naikno te gnafa re ginauna na jaola cheke fadi'a nigho iagho. Te keli na iagho kulu tore ka king. Mana ginauna theome lhoti nigho iagho te mala tolaghi ka iara na." <sup>14</sup> Nu mae Amnon ne theome fanomho ka Tama. Mae Amnon heta ghegna fara ne korho soruni Tama ne eni puhi te di'a na ka na'a.

<sup>15</sup> Kani theome eni teku puhi te di'a na, mana magnahagheni fara nei namhani fara eghu Tama. Nu kate eni te gnafa puhi te di'a na, mana ne thono tirognani fara Tama. Uve, mae Amnon thono tirognani fara Tama ka gaoghathogna na, ne cheke eghu ka na'a, "Iagho kegra haghe tei nou!"

<sup>16</sup> Nu Tama tanhi ne cheke eghu ka mana, "Theo! Jame te kuru tei ghau iara iagho gognarona, tuana ginauna kaisei najafra bi'o fara uluni najafra teke eni iagho ka iara igne!"

Nu mae Amnon ne tirogna fanomho ka nogna cheke Tama igne. <sup>17</sup> Aonu mana ne ehani nogna mae gloku na ne cheke eghu ka mana, "Iagho hata tei ga'ase igne delei, iara theome magnahaghe te filoni na'a agne! Iagho hata tei ga'ase igne kosi, nu bobotho iagho grengatha na eghu!" <sup>18</sup> Aonu mae igne hata fajiflani na'a kosi ne bobotho grengatha na. Ka narane igne, Tama pipichi kaisei famane pohe te mala pipichi kate tolaghi thugna ga'ase king na. <sup>19</sup> Fagaglanagna nogna di'anagnafa na, na'a ne ghiha nakrofu ka pha'ugna na ne rerheku nogna famane pohe na. Aonu na'a ne loku fafru tathagnare ne tanhi fabi'o ne tei.

<sup>20</sup> Kate filoni mae Absalom gregagna te tanhi te tei na, mana ne ghusna eghu ka na'a, "Ne fa'unha nigho mae thabusimu Amnon? Mana ne huhuru nigho ne thuru balugna mana? Mae tuana mae thabusida tapa, eghume

iagho au kmu." Aonu Tama tei ne au ka sugagna mae Absalom, thabusigna na. Nu na'a ne thofno di'anagnafa gna fara ne au sopa thegna ka vido igne.

<sup>21</sup> Mae Devet nomhini puhi te eni mae Amnon igne ne thofno di'atagna fara. <sup>22</sup> Eghuteuna mae Absalom jaola ne di'atagna fara ka mae Amnon, nei theome cheke fabrahu ka mana. Naugna mae Amnon ne eni puhi te di'a na ka greghagna na. Aonu mae Absalom ne theome magnahaghei te filoni tathagna mae Amnon.

#### Mae Absalom ne faleheni mae Amnon

<sup>23</sup> Phei finogha ke leghugna igne, nogna mae gloku mae Absalom igre ne kuchi khakladi nogna sipu manare ka namono Balhaso, rhegna namono Efrem. Eghuteuna mae Absalom ne kilodi thugna te gnafa mae king re mala mei ghamu ka nogna gaghamu na. <sup>24</sup> Aonu mana tei ne filoni king Devet ne cheke egghu, "Mama, nogu mae gloku iara gre gognarona loku ka kuchidi nogu sipu iara ra. Kate gnafa mare gloku na, tahati na ghamu balu gleale'a. Iara magnahaghei nigho iagho te mei baludi goro mae thabusigu iara ra. Eghuteuna nou tothoghei mae nafnakno iagho ra egghu mala kafe mei ka nogu gaghamu iara igne."

<sup>25</sup> Aonu king ne cheke egghu, "Theo thuguo. Jame te kafe ari ghehati te gnafa na, iagho ginauna gloku bi'o fara." Nu mae Absalom ne thono heta ghegna fara. Eghuteuna king jaola ne heta ghegna fara ne tirogna tei ka gaghamu igne. Aonu king ne cheke egghu, "Absalom, iagho tangomana te tei gognarona."

<sup>26</sup> Nu mae Absalom ne cheke egghu, "Keliu kolhu, nu iara magnahaghe nigho iagho te snakreni mae thabusigu iara mae Amnon mala mei." Eghuteuna king ne cheke egghu, "Naugna unha sagho te magnahaghei mei mae Amnon gnea?" <sup>27</sup> Nu mae Absalom ne toreni fara king ne ghilei snakreni mae Amnon baludi keha thugna King Devet re ne tei ka mae Absalom.

<sup>28</sup> Mae Absalom ne cheke egghu ka nogna mae glokure, "Kate ghamu teu tahati na, ghotilo filo fakelini mae Amnon. Kate filoni ghotilo te ko'u te sala'ui mana na, iara na eni kaisei fagaglana ka ghotilo. Eghuteuna ghotilo tei mala faleheni mana. Ghotilo thosei nanga nomi. Naugna iara te cheke ghami ghotilo te mala faleheni mana na. Eghume ghotilo famamhaku nagnafami re mala thosei mhaghu!" <sup>29</sup> Aonu nogna mae gloku mae Absalom igre ne eni unha te chekeni mana na ne faleheni mae Amnon. Eghuteuna keha thugna mae king re kegra haghe ne saghe ka nodi dongki re ne kafe rikha.

<sup>30</sup> Ke leghugna tela teihi mare na, kaisei mae chari ne tei cheke egghu ka king, "Mae Absalom la kafe aknu falehe mae thumu iagho ra, theo kaisei te karha na." <sup>31</sup> King Devet nomhini igne ne di'anagnafa gna fara ne rerheku nogna pohe na ne thuru pari ka glose na. Eghuteuna nogna mae bi'o manare jaola ne di'anagnafa ne rerheku nodi pohere.

<sup>32</sup> Nu mae Jonadab, thugna mae Simea, thabusigna mae king igne ne cheke egghu, "King, iagho thosei fatutuni ni cheke igne. Kaisei mae Amnon kolho te lehe na. Mae Absalom kaisei gaoghatho kolho ne faleheni mae Amnon, naugna mana neke eni puhi te di'a na ka Tama, gregagna na. <sup>33</sup> King, thosei fatutuanini thoutonu te nomhini iagho la kafe lehe mae thumu re teu igne! Kaisei mae Amnon kolho."

<sup>34</sup> Katha vido ke leghugna igne, mae Absalom ne rikha.

Aonu kaisei mae te mala reireghi namono na ne filodi kmana mae te mei ka nabrou te funu Horonaem igne. Aonu mana tei ne filoni king ne toutonu ka mana eidi mae igre.

<sup>35</sup> Mae Jonadab ne cheke egghu ka king, "Eghume mae thumu iagho ra kela pulo mei jateu teke chekeni iara ginei ia egghu."

<sup>36</sup> Kate cheke te gnafa mana igne, thugna king igre posa mei ne tanhi. Eghuteuna king baludi nogna mae bi'ore jaola ne kafe tanhi fabi'o.

<sup>37</sup> Mae Absalom rikha ne tei au balugna king Talmae, thugna mae Amihud, mae king gna Gesua. Nu king Devet ne tanhi fabrahu, eigna mae Amnon.

<sup>38</sup> Mae Absalom tei ne au Gesua thilo finogha. <sup>39</sup> Eghuteuna kate gnafa nogna di'anagnafa eigna mae Amnon na, mae Devet magnahaghei fara teke filoni mae Absalom.

## Mae Joab hironi kaisei nabrou mala ke pulo mei mae Absalom

**14** Aonu mae Joab laseni mae king Devet te magnahaghei filoni mae thugna, Absalom. <sup>2</sup>Aonu mana ne fatei cheke ka namono Tekoa mala hata mei kaisei naikno bi'o. Naikno bi'o igne fnakno fara eigna na'a autagna keha famane gaoghathe te keli. Kate posa mei naikno bi'o igne, mae Joab ne cheke eghu ka na'a, "Iara magnahaghei nigho iagho te jateula te di'anagnafa nei tanhi teu iagho ka kaisei naikno te lehe ia eghu. Iagho ginauna pipichi pohe mala giugilu ra, eghuteuna iagho thosei ghiha oel ka khaklamu nei thinimu teu are. Iagho mala jateula ga'ase te tanhi kmana narane eigna kaisei naikno te lehe ia eghu. <sup>3</sup>Aonu iagho tei filoni king mala toutonu ka mana u thoutonu nate toutonu ari iara ka iagho igne!" Aonu, mae Joab ne funu toutonu ka na'a u thoutonu te mala toutonu na'a ka mae king na.

<sup>4</sup>Naikno igne tei ne filoni mae king. Aonu na'a pogho soru pari ke ulugna king ne fafnaknoni mana. Eghuteuna na'a ne cheke eghu, "King, iara magnahaghei nigho iagho te togho ghau iara."

<sup>5</sup>King ne cheke eghu, "Unha puhi sia?"

Aonu naikno bi'o igne ne cheke eghu ka mana, "Uve, khetogu iara na la lehehi, eghuteuna iara gognarona kaisei naikno glehe kokoi kolho. <sup>6</sup>Tifa na, iara neke au phei thugu nalha'u. Kaisei narane, phei thugu iara igre neke tei loku ka nagare. Jare repa ne fapholai fari thedi eigna kaisei glepo ne ghilei magra. Eghuteuna naugna te theo kaisei naikno jare te mala toghodire ne lehe keha na. <sup>7</sup>Eghuteuna gognarona, vikegu iara re di'atadi fara ne cheke ka iara mala snakreni ia keha mae te karha teu igne mala aknu falehe. Naugna mana neke faleheni mae thabusigna thegna na. Nu mare jame magnahaghei te faleheni mana mala ke hata nomi glose ghehati na. Jame te eni mare igne na, iara ginauna theo kaisei thugu, eghuteuna khetogu iara na ginauna theo kaisei na teke tughuni nanghagna mana na."

<sup>8</sup>Aonu king nomhini cheke igne, ne cheke eghu ka na'a, "Thosei nanga nou fara, iagho ke pulo ka sugamu na. Iara ginauna fadoglini puhi igne ka iagho."

<sup>9</sup>Nu naikno bi'ogna Tekoa igne ne cheke eghu, "King, snakreni sagho fathoro igne mala soru ke klignagu iara, nei vikedi kmagu iara ra eghu. Eghuteuna iagho nei vikemu iagho teu ra theo kaisei naikno nate chekeni ghotilo na au papara tagna teuna."

<sup>10</sup>Nu king ne cheke eghu, "Jame ihei te magnahaghei goigoni nigho iagho eigna glepo igne teuna, iagho ginauna hata mei mae tuana ka iara. Eghuteuna mae tuana ginauna theome tangomana nate goigoni nigho iagho na."

<sup>11</sup>Nu naikno bi'o igne ne cheke eghu, "King, iara magnahaghei nigho iagho te cheke faheta ka nanghagna God, nou LORD mala thosei faleheni keha thugu iara na. Tutuani, ka noda vetula tahati na, vikegu iara igre tangomana te faleheni thugu iara na mala ke tughu fapulo najafra teke eni mana na. Nu iagho thosei snakreni igne mala faleheni mare thugu iara na."

Aonu king ne cheke eghu, "Ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, iara cheke kate tutuani ka iagho, theo ihei nga nate habo lao te faleheni thumu iagho na."

<sup>12</sup>Naikno bi'o igne ne cheke eghu, "King, nogu funei, snakre ghau mala chekeni iara kaisei glepo ka iagho." Eghuteuna king ne cheke eghu, "Cheke sagho."

<sup>13</sup>Aonu naikno bi'o igne ne cheke eghu, "Naugna unha sagho te eni nafnata puhi te di'a igne ka tathadi nogna naikno God igrea? Iagho khi fajiflani kaisei thumu, eghuteuna iagho theome snakreni mana teke pulo mei agne na! Eghume, ka nou cheke iagho te edi ka iara igre, iagho khogla fate nigho themu kolho." <sup>14</sup>Tahati te gnafa na, tahati ginauna lehe. Eghuteuna gleheda tahati na jateula kho'u te thofa soru ka glose na ia kolho, eghuteuna theome tangomana kaisei naikno na teke hata fapulogna na tuia eghu. Nu God na theome tangomana te hata fadelei nakarhagna naikno na. Theo. Mana ginauna hironi kaisei nabrou eigna ihei te au khaba ka mana na mala ke pulo mei.

<sup>15</sup>"King, naiknore magnahaghei te goigoni ghau iara, eghume iara mhaghu nogu ne mei ka iagho. Te ghathoni iara na, jame te tore nigho iara na, iagho ginauna hironi kaisei nabrou te mala togho ghau iara na.

<sup>16</sup> Te ghattoni iara na, iagho ginauna theome snakreni mae igne mala goigoni ghami ghepa thugu iara igne. Jame te eghu na, ghepa ginauna theome hata unha teke tusu mei God ka ghepa na.

<sup>17</sup> "Eghuteuna iara jaola laseni, nou nha'a cheke iagho igne ginauna togho ghau iara mala au fakeli nogu iara, naugna iagho funei. Iagho jateula nogna engel God eghu. Iagho tangomana te filo glanidi unha glepo te di'a nei unha glepo te keli teu igre. Eigna LORD, nou God te au balumu."

<sup>18</sup> King Devet ne cheke eghu ka na'a, "Iara ginauna ghusna nigho iagho, eghuteuna iagho thosei poruni ka iara cheke tughugna na."

Eghuteuna naikno bi'o igne ne cheke eghu, "Nogu funei, ghusna sagho."

<sup>19</sup> Aonu king ne cheke eghu, "Ba? Mae Joab teke cheke nigho iagho te mala mei chekedi iagho glepo igre?"

Naikno bi'o igne ne cheke eghu, "Nogu funei, iara thofno cheke kate tutuani. Iagho lalase fara, eghuteuna theo kaisei naikno te poruni kaisei glepo ka iagho na. Uve, tutuani fara, mae Joab nou mae gloku iagho ia neke edi cheke igre ka iara. <sup>20</sup> Mae Joab theome fiti eni igne. Theo. Mana eni igne mala fadoglini puhi teke eni mae Absalom igne kolho. Nogu funei, iagho jateula engel nogna God te lasedi gobigna lepo te edi ka kantri igne ra eghu."

<sup>21</sup> Ke leghu na, king ne cheke eghu ka mae Joab, "Keliu kolho, iara ginauna eni unha teke nha'a chekenihi iara ia. Iagho tei hata fapuloni mae Absalom."

<sup>22</sup> Mae Joab nomhini igne ne pogho soru pari ne cheke fakelini mae king. Mana ne cheke eghu, "Nogu funei, God fablahi nigho. Gognarona iara lase nigho iagho mae king, iagho keli tamu ka iara, naugna iagho ne eni unha te toreni iara na."

<sup>23</sup> Aonu mae Joab kegra haghe ne tei Gesu neke hata fapuloni mae Absalom Jerusalem. <sup>24</sup> Nu king ne cheke eghu, "Mae Absalom gne ginauna na theome mei au ka nogu suga iara igne. Iara theome magnahaghei te filodi tathagna nei foflogna teu manare." Aonu mae Absalom pulo mei neke au kolho ka nogna suga na, eghuteuna mana ne theome tei filoni king.

#### Mae Devet ne atha fadelei nakhibogna mae Absalom

<sup>25</sup> Mae Absalom gne kaisei mae famane tutuani fara, eghuteuna theo kaisei glafi te au ka thinigna mana na. Theo kaisei maegna Israel te famane jateula mae Absalom teuna. Eghuteuna naikno te gnafa Israel igre keli tadi fara kate filoni mana na. <sup>26</sup> Khaklagna manare brahu fara, eghuteuna mana kaisei fata kuchi kolho kaisei finogha. Eghuteuna kate kuchi mana na, tahudi khaklagna mana igre thokeni phei kilo gram ka nogna skel mae king.

<sup>27</sup> Mae Absalom au thilo thugna nalha'u nei kaisei thugna ga'ase. Nanghagna ga'ase igne, Tama. Na'a kaisei famane ga'ase fara.

<sup>28</sup> Mae Absalom ne au phei finogha Jerusalem. Nu ke lamnadi phei finogha igre mana theome tei filoni king.

<sup>29</sup> Aonu mae Absalom ne kiloni mae Joab mala tei filoni mana, naugna mana magnahaghei te kuruni mae Joab mala tei ka mae king, nu mae Joab ne tirogna tei. Aonu mana neke fapea kiloni mae Joab, nu mae Joab jaola ne tirogna tei filoni mae Absalom. <sup>30</sup> Aonu mae Absalom ne cheke eghu ka nogna mae glokure, "Ghotilo lasenihi nogna nagare mae Joab te au rhesna nogu nagare iara ia. Ghotilo tei gnubra rais bali te kotu ka nagare tuana." Aonu nogna mae gloku mana igre tei ne gnubra nagare igne.

<sup>31</sup> Kate eni igne, mae Joab ne tei ka sugagna mae Absalom na ne cheke eghu ka mana, "Naugna unha si nou mae gloku iagho igre te tei gnubra nogu nagare iara ia?"

<sup>32</sup> Mae Absalom ne cheke eghu ka mana, "Iara phei fata fa'ari cheke ka iagho, nu iagho tirou mei filo ghau iara. Iara magnahaghei nigho iagho te tei cheke ka king nogu cheke iara igre, 'Naugna unha sagho te hata fajifla ghau iara Gesu teke pulo mei iara agne gnea? Jame te keli na iara au tekun kolho jare.' Iara magnahaghei nigho iagho te togho ghau iara mala tei filoni mana. Jame te tapla jafra iara ka nakhibo na, mana tangomana te falehe ghau iara."

<sup>33</sup> Aonu mae Joab tei ne filoni mae king ne chekedi ka mana unha te chekedi mae Absalom igre. Ke leghugna igne, king ne kiloni mae Absalom ne tei filoni mana. Mae Absalom tei ne pogho soru pari ke ulugna king, aonu kate kegra haghe mana na, king ne gnanghoni mana.

### Mae Absalom ne theome magnahagheni King Devet

**15** Ke leghugna igne, mae Absalom ne hata kaisei chariot mala magra, nei glima fulu mae mala chari ke ulugna. <sup>2</sup> Leuleghu narane na, mana kegra haghe hamerane boibongi tei kegra rhegna grengathagna namono bi'o na. Kate filoni ihei te magnahaghei te tei filoni king te mala fadoglidi puhignare teuna, mae Absalom ne ghusna eghu ka naikno igne, "Iagho maemu ka namono aheva?" Eghuteuna ihei te chekeni ne maegna Israel teuna? <sup>3</sup> Mae Absalom ne cheke eghu, "Nou cheke iagho igne thofno doglo fara, nu king theome vahini kaisei mae te mala fanomho ka iagho na. <sup>4</sup> Iara magnahaghei te kaisei mae mala fate ka kantri igne! Jame te eghuna, ihei te au nogna fapholai, ba puhi bi'o, ba unha, naikno igne ginauna mei filo ghau iara. Iara ginauna fanomho ka nogna puhi mana na."

<sup>5</sup> Leuleghu fata kate mei ihei rhegna mana te pogho soru ka mana na, mae Absalom na kubaeni, haboni nei gnanghoni eghu mana. <sup>6</sup> Mana eni igne ka naikno te gnafa Israel te magnahaghei mei filoni king mala fadoglini tagna nogna puhi na teuna. Ka puhi igne mae Absalom figri nagnafadi kmana di Israel mala leghuni thegna.

<sup>7</sup> Ke leghu fati finogha, mae Absalom ne cheke eghu ka mae king Devet, "King, snakre ghau iara mala ke pulo Hebron. Iara magnahaghei te fatothoke nogu nha'a cheke teke eni iara ka LORD. <sup>8</sup> Kani au tek u iara Gesu, jare Aram ia, iara neke nha'a cheke mala fafara ka LORD Hebron. Eghu jame teke hata fapulo ghau mana Jerusalem na."

<sup>9</sup> Aonu king ne cheke eghu ka mana, "Iagho jifla tei ka pharikeli." Aonu mae Absalom jifla Jerusalem neke pulo Hebron.

<sup>10</sup> Nu mae Absalom kurudi keha mae mala hata tei nogna cheke mana igre ka vike te gnafadi Israel. Nogna cheke mana igre, "Kate nomhini ghotilo naoglagna khufli na, ghotilo eha eghu fabi'o, 'Mae Absalom na la kegra king Hebron!'" <sup>11</sup> Mae Absalom ne toredi phe i gobi maedi Jerusalem mala tei balugna. Nu mare theome laseni nogna gaoghatho mana igne. Te ghatoni mare na, gobigna lepore ne thofno nheta fara eghu. <sup>12</sup> Kate fafara na, mae Absalom ne fatei cheke ka mae Ahitofel, kaisei nogna advaesa mae king Devet te au ka namono Gilo. Mae Ahitofel jifla Gilo ne mei ka mae Absalom. Nogna gaoghatho mae Absalom te mala tapla faparini mae king Devet igne ne thofno keli fara. Eghuteuna kmana naikno funu mei toghoni mana.

### King Devet ne jifla Jerusalem

<sup>13</sup> Aonu, kaisei mae mei ne cheke eghu ka King Devet, "Gognarona, hatimare mae Israel kafe phile balugna mae Absalom."

<sup>14</sup> Aonu king Devet nomhini cheke igne ne cheke eghu ka nogna mae bi'o te au teu balugna Jerusalem, "Tahati na faghose jifla agne Jerusalem mala rikha tei! Jame te theo na, mana ginauna mei magra ka tahati, te theome rikha tahati na, tahati te gnafa te au ka namono igne ginauna kafe lehe."

<sup>15</sup> Aonu mare ne cheke eghu ka mana, "King, ghehati tarabana te mala eni unha te chekeni iagho na."

<sup>16</sup> Aonu king ne jifla Jerusalem baludi khetogna, thugna nei nogna mae bi'o te gnafa teu igre. Nu mana ne li-sei faleghu nabotho ga'ase ka re'e mala reireghini nogna suga bi'o na. <sup>17</sup> Kate jifla king baludi nogna naiknore ka namono na, mare mei ne posa ka suga te au ke kosigna namono na ne gnafa katha vido. <sup>18</sup> Aonu nogna mae bi'o mana igre ne jajagha ne mei sala'u ka mana baludi mae soldia te mala reireghini mae king. Mae igre maedi Keret nei Pelet. Eghuteuna namno gobi soldia funudi Gat jare Filistia, mare jaola jajagha ne tei sala'u.

<sup>19</sup> Eghuteuna king ne cheke eghu ka mae Itai, maegna Gat igne, "Te keli na ghotilo ke figri mala au balugna nomi king majaghani Absalom. Naugna ghotilo maemi delei ka kantri te khaba fara. Ghotilo neke rikha kokodi nomi namonore neke mei au agne. <sup>20</sup> Ghotilo mei au katha vido kmo'ei kolho agne balugu iara. Theome doglo iara te hata ghami ghotilo te tei tafri balugu iara na. Naugna iara theome laseni ka vido aheva nate tei au iara

na. Te keli na iagho hata mae kheramu igre mala ke kafe pulo. Iara toreni LORD mala fablahi ghami nei reireghi fakeli ghami eghu.”

<sup>21</sup> Nu mae Itai ne cheke eghu ka mae Devet, “Ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, eghuteuna iagho mae ihei te mae king gna Israel, iara thofno nha'a cheke kate tutuani. Namono aheva te tei iagho na, neuba iagho ne tei karha ba lehe, iara ginauna tei balumu.”

<sup>22</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mana, “Uve! Mei balumi ghehati sagho!” Aonu mae Itai ne tei baludi mae te leghuni mana re nei tharagnadi teure ne tei balugna king.

<sup>23</sup> Kate jifla king Jerusalem baludi mae te leghuni mana re, naiknore ne tanhi fabi'o fara. Aonu king ne tei kasa ka glogu Kidron, eghuteuna naiknore leghu brou ne tei posa ka namono nagou na.

### Mae Devet ne hata fapulo Bokis Blahi na Jerusalem

<sup>24</sup> Ka narane igre, pris Sadok nei keha mae Livaet eghu pala nogna Bokis Blahi Nha'a Chekegna God na ne haghe ka thogele na ne nha'a soru pari. Eghuteuna pris Abiata au neu ka Bokis Blahi igne ne ghilei jifla fahui naiknore Jerusalem.

<sup>25</sup> Aonu king ne cheke eghu ka mae Sadok, “Ghotilo ke hata fapulo Bokis Blahi igne Jerusalem. Jame te ke-litagna LORD ka iara na, mana ginauna nake hata fapulo ghau iara mala ke filoni iara Bokis Blahi igne balugna suga tapuale te au tagna na. <sup>26</sup> Nu jame te theome kelitagna mana ka iara na, iara na lisa lao ghau thegu mala eni mana unha te ghathoni ka iara na.”

<sup>27</sup> Mae Devet neke cheke eghu ka mae Sadok, “Nogu cheke iara igre glolau ka iagho ba theo? Ghopa mae Abiata hata thumu Ahimas, balugna mae Jonatan thugna Abiata igre ke pulo Jerusalem. <sup>28</sup> Ghehati ginauna tei au ka namono nagou rhegna vido mala kasa ka kho'u ia. Eghuteuna ghehati ginauna ofou ka vido igne ghilei nomho cheke ka ghotilo.” <sup>29</sup> Aonu mae Sadok ghe mae Abiata ne hata nogna Bokis Blahi God na neke pulo Jerusalem.

<sup>30</sup> Eghuteuna mae king ne thofno di'anagnafa gna fara. Aonu mana ne hata koko nogna sadol na ne toku tafu pha'u gna na. Mana tanhi fabi'o ne haghe ka Thogele Gaju Olivi. Eghuteuna naikno te gnafa te tei balugna mana igre jaola ne toku tafu pha'udire balu tanhi. <sup>31</sup> Kate nomhini king te tei mae Ahitofel te toghoni mae Absalom igne, mae Devet ne tarai eghu, “LORD God, iagho figri nogna farirhiu mae Ahitofel igne mala fameomekro kolho!”

<sup>32</sup> Mae Devet haghe ka thogele Oliv ne tei ka vido blahi te mala tarai ka God na. Mae Devet ne thafoni mae Husae, kaisei mae ka vikegna mae Aki. Mae Husae ne rerheku nogna pohe na, aonu mana ne ghiha glose ka pha'ugna na, fagaglana gna nogna di'anagnafa na. <sup>33</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mae Husae, “Jame mei iagho balugu iara na, iagho jame theome togho ghau iara kolho. <sup>34</sup> Nu jame te magnahaghei togho ghau iara teuna, iagho ke pulo Jerusalem mala tei cheke eghu ka mae Absalom, ‘King, iara nou mae gloku iagho. Tifa na iara neke loku ranghini mae kmamu iagho, nu gognarona iara magnahaghei te loku ranghi nigho iagho.’ Ka puhi igne iagho tangomana te figri nogna cheke mae Ahitofel igre mala theo nafudi kolho. <sup>35</sup> Phei mae pris, mae Sadok ghe mae Abiata ra ginauna jaola au Jerusalem. Eghuteuna iagho ginauna cheke ka phiamare gob-igna lepo teke nomhidi iagho ka sugagna king. <sup>36</sup> Thudi phiare, mae Ahimas ghe mae Jonatan ra au baludi phia mae kmadire. Thoutonu te gnafa te nomhidi iagho igre, fanomhidi phiamare mala ke mei toutonu ka iara.”

<sup>37</sup> Aonu mae Husae nogna advaesa mae Devet igne neke pulo Jerusalem. Eghuteuna mana ne posa lao ka namono na kate ruma meila mae Absalom ka namono na.

### Siba ne thafoni mae Devet

**16** Kate tei te posa mae Devet baludi thugna, nei nogna mae bi'o teu gre te sala'uni thogele gaju Oliv igne, mae Devet ne thafoni mae Siba, nogna mae gloku mae Mefiboset. Mana hata ne mei phei dongki te luja phei gobi bret. Kaisei gobi piha grep gata, kaisei gobi piha fig, nei keha guli nanigot te fodu ka waen.

<sup>2</sup> Aonu king ne ghusna eghu ka mae Siba, “Mala unha si glepo hata te mei iagho igrea?”

Mana ne cheke eghu, "King, pheidi dongki igre mala saghe thumu iagho gre. Eghuteuna bret, grep nei fig teu igre mala ghamu nou mae gloku iagho igre, eghuteuna waen igre mala ko'u mare ka namono nagou, ba ka vido te baba'o te magnahaghei kho'u."

<sup>3</sup> Eghuteuna king ne ghusna eghu, "Nu iara magnahaghei te laseni nou mae funei iagho mae Mefiboset ia, mana na au aheva?"

Mae Siba ne cheke eghu, "Mana na au'au Jerusalem, naugna te ghathoni mana gognarona, naiknodi Israel ginauna vahini mana mala king jateula ku'egna mana mae king Sol tifa ia eghu."

<sup>4</sup> Mae Devet nomhini igne ne cheke eghu ka mae Siba, "Uve, iara ginauna lisa ari ka iagho nogna gobigna lepo mae Mefiboset ra."

Aonu mae Siba ne cheke eghu ka mae Devet, "King, iara thofno cheke fakeli nigho. Iara magnahaghei te edi koba unha glepo te keli jame te kelitamudi iaghore."

#### Mae Simei ne cheke fadi'ani mae Devet

<sup>5</sup> Kate mei namo mae King Devet baludi naiknore ka namono Bahurim, kaisei mae ka vikegna mae Sol jifla mei balu di'atagna ne cheke fadi'ani mae Devet. Mae igne nanghagna na, Simei, thugna mae Gera. <sup>6</sup> Eghuteuna neuba mae soldia teke tei balugna mae Devet igre ne au faligohoni neu mae Devet, mae Simei theome mhaghu ne fadi thina di mare. <sup>7</sup> Mae Simei heta ghegna ne cheke fadi'ani mae Devet, ne cheke eghu, "Tei nou delei! Iagho mae falehe naikno! Iagho mae di'a! <sup>8</sup> Gognarona LORD para nigho iagho, naugna iagho neke aknu falehe kmana naikno ka tharaknagna mae king Sol ka narane teke hata kasa iagho sapegna mana te king iagho gne! Eghume, gognarona LORD la fapari nigho iaghohi, eghuteuna mana la vahinihi mae thumu iagho, mae Absalom mala king tughu nigho iagho! Iagho mae mala falehe naikno, gognarona puhii bi'o thoke nigho iagho!"

<sup>9</sup> Mae Abisae, thugna Seruia igne ne di'atagna ne cheke eghu ka mae king, "Mae igne kaisei mae di'a fara, naugna unha sagho te snakreni mae igne te cheke fadi'a nigho iagho gnea? Snakre ghau iara sagho mala tei kusu iara graragna mae tuana!"

<sup>10</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu ka pheidi mae thabusigna igre, mae Abisae ghe mae Joab, "Ghopa thosei nanga nomi ka puhii igne! Jame te cheke LORD ka mana mala cheke fadi'a ghau iara tekuna, iheidi gne te au nogna nolaghi te mala lhotini mana na? Theo kolho."

<sup>11</sup> Mae Devet jaola ne cheke eghu ka mae Abisae, nei ka hatimare mae bi'o, "Mae thugu iara Absalom magnahaghei te falehe ghau iara, eghuteuna mae Simei vikegna mae Benjamin igne jaola magnahaghei te cheke fadi'a ghau iara! Ghotilo lisa lao mala lelheghu ka mana, glahula LORD snakreni mana mala cheke fadi'a ghau iara. <sup>12</sup> Jau LORD na lasedihi puhii te di'a te au ka iara igre, eghuteuna mana ginauna edi glepo te keli ka iara mala ke tughu fapulo puhii te cheke fadi'a ghau iara mana igre."

<sup>13</sup> Kate cheke te gnafa ka mare na, mae Devet jifla jare ne tei baludi mae te tei balugna manare. Nabrou te leghuni mare igne, namo ka thogeledi na. Eghuteuna mae Simei ne tei leghuni thogeledi tuana ne cheke fadi'ani, fada thinani, nei fada gloseni neu fabrahu mae Devet ka nabrou na. <sup>14</sup> Mare thoke ka vido te mala kasa ka Kho'u bi'o Jordan igne, mare baba'o nodi fara ne gnafa katha vido jare.

#### Mae Absalom mei ne au Jerusalem

<sup>15</sup> Ka narane igne, mae Absalom nei mae soldia di Israel teu igre ne mei au Jerusalem. Eghuteuna mae Ahitofel ne mei au balugna mae Absalom. <sup>16</sup> Eghuteuna mae Husae kheragna fofodu mae Devet igne ne tei filoni mae Absalom ne eha eghu fabi'o, "Iagho king fabrahu! Iagho king fabrahu!"

<sup>17</sup> Mae Absalom nomhini igne ne cheke eghu ka mae Husae, "Ei, iagho kaisei kheragna keli mae Devet. Naugna unha sagho te theome tei balugna mana gnea?"

<sup>18</sup> Aonu mae Husae ne cheke eghu ka mae Absalom, "Fa'unha eghu tangomana iara te tei balugna mana na? Naugna iara magnahaghei te au balugna mae iheidi teke vavahi naiknodi Israel te mala mae king. Eghume iara



mala au balumu iagho. <sup>19</sup> Eghuteuna jame te theome loku iara ranghini thugna funei na, iara ginauna loku ranghini mae ihei? Tifa na iara loku neke toghoni mae kmamu, eghume iara ginauna loku mala togho nigho iagho thugna mana na.”

<sup>20</sup> Aonu mae Absalom ne ghusna eghu ka mae Ahitofel, “Cheke meini sagho unha te ghathoni iagho na. Unha nate eni iara na?”

<sup>21</sup> Aonu mae Ahitofel ne cheke eghu ka mana, “Iagho tei thuru baludi nogna ga'ase glocku mae kmamu teke lisa faleghu mana mala reireghini nogna suga king tekuru. Ka puhi igne naikno te gnafa Israel igre ginauna laseni mae kmamu iagho na thofno tirogha nigho iagho fara. Aonu naikno te legghu nigho iagho igre ginauna ghaoghatho heta te mala legghu nigho iagho na.” <sup>22</sup> Aonu mare ne lisei haghe kaisei suga tapuale ka nogna thagru suga mae king, ka vido aheva te kakhana ka tathadi naikno te gnafa Israel. Mae Absalom ruma ka suga tapuale igne ne thuru baludi nogna ga'ase mae kmagnare.

<sup>23</sup> Ka narane tuare, gaoghathodi naiknore, u cheke te edi mae Ahitofel igre thofno keli fara neke mei funudi ka God. Neubane mae Devet ba mae Absalom thofno leghudi fara nogna cheke mae Ahitofel igre.

### Mae Husae ne chaghini mae Absalom

**17** Theome raugha ke leghudi igre, mae Ahitofel ne cheke eghu ka mae Absalom, “Snakre ghau iara mala vavahi nabotho phehi thogha mae. Ghehati ginauna jifla bongi mala tei hironi King Devet. <sup>2</sup> Ghehati ginauna tei magra ka mana ka vido te baba'o, ba te nigra mana na mala mhaghu mana. Eghuteuna nogna naikno manare ginauna kafe rikha. Iara ginauna faleheni mae King Devet kolho. <sup>3</sup> Iara ginauna nake hata fapulo naiknore ka iagho. Mae Devet mae ihei te hironi iagho igne ngala na te theome pulo mei na. Eghuteuna kate ke pulo mei mare agne na, mare ginauna au ka pharikeli.” <sup>4</sup> Mae Absalom baludi mae mala baubatu Israel igre nomhini igne ne kelitadi fara.

<sup>5</sup> Nu mae Absalom ne cheke eghu, “Ghotilo tei kiloni mae Husae, vikegna mae Aki ia mala nomhini tahati unha te ghathoni mana eigna gaoghatho igne.” <sup>6</sup> Kate mei mae Husae ka mare na, mae Absalom ne toutonu ka mana nogna gaoghatho mae Ahitofel igne. Aonu mae Absalom ne ghusna eghu ka mana, “Unha eghu te ghathoni iagho na? Tahati ginauna leghuni unha te chekeni mana igne ba theo? Jame te theo na, iagho chekeni ka ghehati unha glepo nate eni ghehati na.”

<sup>7</sup> Mae Husae ne cheke eghu ka mae Absalom, “Leuleghu fata na mae Ahitofel chekedi famane farirhiu ka tahati, nu gaoghatho te chekeni mana gognarogne theome keli. <sup>8</sup> Iagho lasenihi mae kmamu iagho ia, baludi nogna mae soldia mana ra thono lase magra fara. Eghuteuna gognarona mare thofno di'atadi fara jateula bea te di'atagna fara kate blau naiknore thugna ra eghu. Eghume ginauna bongi na mana na theome au baludi nogna soldiare. <sup>9</sup> Jau gognarona mana poruhi lamna ka kaisei khora thina ba ka kaisei vido aheva nga. Eghuteuna jame te tei magra tahati gognarogne, eghuteuna aknu falehe mare keha mae soldia ka tahati teuna, naiknore ginauna nomhini igne na cheke eghu, ‘Kmana mae ka nogna armi mae Absalom ia la kafe lehehi!’ <sup>10</sup> Neubane nheta fara jateula lion neu nou mae soldia iagho igre, mare ginauna mhaghu nodi fara ka nafnata cheke igre. Naugna naikno te gnafa Israel igre lasenihi mae kmamu iagho na kaisei mae soldia keli, eghuteuna nogna soldia manare theome mhaghu.

<sup>11</sup> “Eghume igne gaoghathogu iara na. Iagho ginauna kilo fodudi mae soldia te gnafa Israel ra, funu ke raru Dan tei posa ke mata Bereseba. Eghuteuna mare ginauna kmana fara jateula nusu ka gratha na are eghu. Aonu iagho kolho te batudi mare te tei ka magra na. <sup>12</sup> Eghuteuna ka vido aheva te tei tahati te thafoni mae King Devet na, jare nate magra tahati na mala jateula nakhete te soru pari hamerane boibongi ra eghu tahati. Eghuteuna mae mana nei nogna mae soldia te gnafare eghu na kafe lehe. <sup>13</sup> Nu jame rikha te tei ruma mana ke lamnagna kaisei namono na, noda soldia tahati igre ginauna hata phukri mala tungnu soru gringnigna namono igne rhegna glogu na mala ghilei khoko gnafa pari thina re.”

<sup>14</sup> Aonu mae Absalom baludi mae soldia di Israel gre ne nomhini igne ne cheke eghu, “Nogna cheke mae Husae igne thofno keli fara sala'uni nogna cheke mae Ahitofel tuana.” Mare ghaoghatho eghu naugna LORD la

au nogna gaoghathohi te mala goigoni ni nogna gaoghatho keli mae Ahitofel igne mala thoke mei puhi bi'o ka mae Absalom.

### King Devet ne nomho thoutonu ne rikha

<sup>15</sup> Ke leghugna igne, mae Husae ne tei cheke ka phehi mae pris, mae Sadok ghe mae Abiata, nogna gaoghatho mae Ahitofel ranghini mae Absalom baludi hatimare mae bi'o te gnafa Israel. Eghuteuna mana jaola ne toutonu ka phiamare nogna gaoghatho thegna teke cheke mana ka mare na. <sup>16</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka phiamare, "Ghopa faghose tei! Fatei cheke ka King Devet, cheke ka mana nei ka hatimare nogna mae soldia ra eghu mala jifla bongi, thosei au meu ka vido te thoe te mala kasa ka kho'u Jordan. Mare mala faghose kasa tei ka keha phile kho'u gno, na eghunu lehe mare eghu."

<sup>17</sup> Aonu mae Jonatan thugna mae Abiata ghe mae Ahimas thugna mae Sadok, phiamare ofo neu ka glockha kho'u En-Rogel ke kosi Jerusalem, naugna phiamare ne mhaghu nodi fara te tei lamna namono na. Glahu tharukhae nodi ka keha naikno. Aonu kaisei ga'ase ne tei toutonu ka phiamare unha te edi ka narane tuare, mala tei phiamare cheke ka King Devet. <sup>18</sup> Nu ka narane igne, kaisei mae sitei ne filodi mae Jonatan ghe mae Ahimas ne tei cheke ka mae Absalom. Aonu phiamare ghosei rikha ne tei poru ka sugagna kaisei maegna Bahurim. Mae igne au kaisei nogna seu rhegna nogna suga na, aonu phiamare tei ne poru ke lamnagna seu igne. <sup>19</sup> Khetogna mae igne hata kaisei pohe ne toku tafu seu igne, aonu na'a ne lilisei keha sisi wit ke kligna gna mala theome tangomana kaisei naikno te lasedi phehi mae te poru teu ke lamnagna seu igne.

<sup>20</sup> Kaha mae ka nogna soldia mae Absalom igre mei ne ghosna eghu ka naikno bi'o igne, "Ahevau mae Ahimas ghe mae Jonatan ra?"

Eghuteuna na'a ne cheke eghu, "Repare la tei kasahi ka kho'u gno." Aonu mare tei ne hirodi mae Ahimas ghe mae Jonatan, nu mare ne theome filodi phia mare. Eghuteuna mare figri neke pulo Jerusalem.

<sup>21</sup> Ke leghugna tela teihi mae igre na, phia mae igre jifla ka seu igne ne tei toutonu ka King Devet eigna nogna gaoghatho mae Ahitofel igne, eghuteuna phiamare ne cheke ka mana mala ghosei tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan. <sup>22</sup> Aonu, mae Devet balugna nogna mavitu na ne funu kasa ka Kho'u bi'o Jordan. Kate funu agha narane na, mare te gnafa na la tei kasahi.

### Mae Ahitofel froro ne lehe

<sup>23</sup> Kate laseni mae Ahitofel te theome leghuni mare nogna cheke na, mana saghe ka nogna dongki na neke pulo ka nogna namono na. Kate fadoglidi te gnafa tharakna gna nei nogna bisnis teure, mana froro ne lehe. Tharakna gna mana re hata thinigna mana na ne giugilui ka nodi beku thedi na.

### Nogna armi mae Absalom na mei ne magra

<sup>24</sup> Aonu King Devet nei mae te balugna mana re eghu la tei posahi ka namono Mahanaem. Ka narane tuare mae Absalom ne hata armigna Israel na ne batudi ne tei kasa ka Kho'u bi'o Jordan. <sup>25</sup> Mae Absalom ne vahini mae Amasa mala komanda gna nogna armi na, tughuni mae Joab. Mae Amasa gne thugna mae Jeta kaisei mae ka vike gna Israel. Idogna mae Amasa na Abigel gregagna Seruia, idogna mae Joab. Kmagna ga'ase igne, mae Nahas. <sup>26</sup> Aonu, mae Absalom baludi hatimare mae soldia di Israel gre ne tei au ka nohi Gilead.

### Thilo mae ne toghoni mae Devet

<sup>27</sup> Kate posa mae Devet Mahanaem, thilo mae mei ne thafoni mana jare. Mae ulu lahu na mae Sobi, thugna mae Nahas, maegna Raba ka kantri Amon. Fapea na, mae Makia, thugna mae Amiel, maegna ka namono Lo-Deba. Eghuteuna fatilo na mae Basila maegna ka namono Rogelim ka nohi Gilead. <sup>28-29</sup> Thilo mae igre hata ne mei kmana glepo malagna mae Devet, nei iheire te mei balugna manare. Igre glepo tuaro: khifra, dis, sospen, wit, bali, flaoa, wit gata, bini, jurukuli, milk nei sipu. Thilo mae igre eni igne, naugna thilo mare laseni mae De-

vet nei naikno te balugna mana gre eghu jame rofo nodi, nei baba'o nodi nei mare jaola rodi ko'u fara, naugna mare mei ka namono nagou.

### Mae Joab ne faleheni mae Absalom

**18** Mae Devet ne kilo meidi nogna mae soldiare. Mana ne tufa ka tothoghei, kehare kaisei thogha soldia, eghuteuna kehare kaisei gobi soldia. Eghuteuna mana vavahi mae komanda mala batudi tothoghei soldia igre. <sup>2</sup> Aonu mana ne edi thilo tothoghei. Mana ne vahini mae Joab, mae Abisae thabusigna mana na, nei mae Itai maegna Gat mala baubatu ka thilo tothoghei igre. Aonu mana ne cheke eghu ka mare, "Iara ginauna tei magra ngala balumi ghotilo."

<sup>3</sup> Nu mare ne cheke eghu ka mana, "Theo. Iagho thosei tei balumi ghehati! Eigna jame te rikha ghehati ka magra na, ba jame te aknu falehe mare kaisei vidogna ka armi ghehati igne na, tuana theo nafugna kolho ka gaoghathodi mare na. Nu jame te tei iagho balumi ghehati te falehe nigho mare ka magra na, igne jateula te aknu falehe mare nabotho thogha soldia ka ghehati ra eghu. Eghume te keli na iagho au ka namono. Eghuteuna jame te kmo'e ghehati ka soldia, ba ka unha na iagho mala famei thotogho ka ghehati."

<sup>4</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mare, "Uve, iara na leghuni unha te chekeni ghotilo igne."

Kate jifla te tei mare na, mae Devet tei ne kegra ka grengatha gna namono te bara te ligoho ka thina na. Hati-mare mae soldia jifla ne tei ka tothoghei kaisei thogha mae nei kaisei gobi mae. <sup>5</sup> Aonu mana ne cheke faheta eghu ka mae Joab, ka mae Abisae nei ka mae Itai, "Ghotilo thosei goigoni ni mae Absalom, naugna mana mae thugu iara." Eghuteuna hatimare mae soldia ne nomhini nogna cheke mae Devet ka thilo mare igne.

<sup>6</sup> Nogna soldia mae Devet igre tei ne magra ka armi gna Israel fari hotei mata ka nohi Efrem. <sup>7</sup> Nogna Armi mae Devet igne ne uluni armi gna Israel. Eghuteuna varadaki thogha soldia ka armi gna Israel ne lehe ka narane igne. <sup>8</sup> Magra igne ne tei tongana mata heva heva ke lamna kantri. Nu mae soldia te lehe ka glepo te di'a mata igre kmana fara sala'udi mae te lehe ka magra igre.

<sup>9</sup> Aonu mae Absalom saghe ne tei ka nogna dongki na. Mana tei ne thafodi keha nogna soldia mae Devet igre. Mana ne fariu riu rikha ka nogna dongki na ne tei parigna gaju bi'o na. Nu khaklagna mae Absalom re ne firi ka grege gaju. Nu nogna dongki mana na ne rikha ne tei kokoni mana.

<sup>10</sup> Aonu kate gefe teu mana ka grege gaju na, kaisei mae soldia mei filoni mana ne cheke eghu ka mae Joab, "Iara filoni mae Absalom gefeu ka grege gaju na."

<sup>11</sup> Mae Joab ne cheke eghu ka mana, "Iagho neke filoni mae Absalom? Naugna unha ne theome aknu falehe sagho ia? Iara jame neke tusu ari nabotho silva nei kaisei nhugha neku ka iagho."

<sup>12</sup> Nu mae soldia igne ne cheke eghu, "Neuba iagho ne tusu mei kaisei thogha silva ka iara, iara theome tangomana te faleheni thugna king na. Naugna ghehati te gnafa na nomhinihi teke cheke eghu king ka ghotilo mae Abisae, mae Itai ra, 'Ghotilo thosei goigoni ni mae Absalom, naugna mana mae thugu iara.' <sup>13</sup> Jame te huhughuni iara nogna cheke king igne te faleheni iara mae Absalom na, eghuteuna jame te nomhini king igne te fate ghau iara na, iagho theome tangomana te mei togho ghau iara na."

<sup>14</sup> Mae Joab ne cheke eghu ka mana, "Ghema, iara theome magnahaghei te cheke balumu iagho mae igne!" Aonu mana hata thilo nogna gorure ne tei fada ka nagnafagna mae Absalom kate karha gefe teu mana ka grege gaju na. <sup>15</sup> Eghuteuna nabotho nogna soldia mae Joab igre jaola ne mei khapru faligohoni mae Absalom ne faleheni mana.

<sup>16</sup> Aonu mae Joab ne kufli mala gnafa magra na. Eghuteuna nogna soldia manare ne theome ngohli leghudi mae soldia di Israel. <sup>17</sup> Mare hata thinigna mae Absalom igne ne koko soru ke lamnagna kaisei khora. Aonu mare koko thina ke kligna ne tafu mana. Ka narane igne, hatimare mae soldia di Israel igre ne kafe rikha ne tei ka nodi namonore.

<sup>18</sup> Tifa, kani karha teku na, mae Absalom neke lilisei haghe kaisei thina brahu mala tuthuana gna ka nogna glogu king. Mana neke eni igne, naugna mana theo kaisei thugna te karha teu te mala ke tughuni nangha gna

na. Naugna igne, mana ne nha'a soru nanghagna na ka thina igne. Funu ka narane igne te mei posa gognarona mare kiloi thina igne, "Nogna thina mae Absalom."

### King Devet ne nomhini te lehe mae Absalom na

<sup>19</sup> Aonu mae Ahimas, thugna mae Sadok ne cheke eghu ka mae Joab, "Snakre ghau iara sagho mala chari tei iara mala toutonu ka king eigna LORD te hata fadelei nodi nolaghi nogna naoka re."

<sup>20</sup> Nu mae Joab ne cheke eghu ka mana, "Theo, theome iagho te mala hata nonomho te tei gognarona. Iagho tangomana te eni tuana ka keha naranei, theome gognaro gne, naugna thugna mana na la lehehi."

<sup>21</sup> Eghuteuna mae Joab ne cheke eghu ka kaisei maegna Kus, "Iagho tei toutonu ranghini king gobigna lepo teke filodi iagho ka vido igne." Maegna Kus igne ne pogho soru ka mae Joab, aonu mana kegra haghe chari ne tei.

<sup>22</sup> Nu mae Ahimas thugna mae Sadok igne, ghaoghatho heta fara te mala tei na, ne cheke eghu ka mae Joab, "Iara theome nangani unha nate eni ka iara na. Snakre ghau iara sagho mala tei iara ke leghugna maegna Kus tuana."

Nu mae Joab ne cheke eghu ka mana, "Mae sitei, naugna unha sagho te magnahaghei tei fara gnea? Theo kaisei glepo te keli nate hata te tei iagho nonomho igne."

<sup>23</sup> Nu Ahimas neke cheke eghu, "Iara theome nangani unha nate eni ka iara na, iara ginauna tei."

Aonu mae Joab ne cheke eghu ka mana, "Tei sagho!" Aonu mae Ahimas chari ne tei ka nabrou te tei sala'u ka glogu Kho'u bi'o Jordan, eghuteuna mana chari ne tei uluni maegna Kus igne.

<sup>24</sup> Ka narane igne, mae Devet gnokro neu fari hoteidi pheigrengathagna namono bi'o na. Eghuteuna mae mala reireghi gna namono bi'o te kegra teu ke klignadi pheigrengatha bi'o igre mana ne filoni kaisei mae te chari te mei ka namono bi'o na. <sup>25</sup> Mae mala reireghi igne ne eha eghu soru ka King Devet, "Iara filoni kaisei mae chari mei."

Eghuteuna King Devet ne cheke eghu, "Jame te mei thegna kolho na, mana hata mei keha nonomho te keli." Eghuteuna mae igne chari ne mei namo fara.

<sup>26</sup> Theome raugha, mae mala reireghi igne neke filo teini keha mae na. Mana chari ne mei thegna. Aonu mana ne eha eghu soru, "Iara kela filoni keha mae na chari kela mei!"

Eghuteuna mae king ne cheke eghu, "Mana jame jaola hata mei nonomho te keli."

<sup>27</sup> Mae mala reireghi igne ne cheke eghu, "Mae te kulu mei igne jateula mae Ahimas thugna mae Sadok eghu."

Eghuteuna king ne cheke eghu, "Iara laseni mae Ahimas gne kaisei mae keli, mana ginauna hata mei nonomho te keli."

<sup>28</sup> Aonu mae Ahimas mei namo ne eha eghu ka king, "Gobigna lepore keliu kolho!" Mana haghe ka king ne pogho soru pari, ne cheke eghu ka mana, "King, nogu funei, tahati cheke fakelini nanghagna noda LORD God! Mana fakarhi nigho ka mae ihei teke khi fajifla nigho ia."

<sup>29</sup> Nu mae king ne cheke eghu ka mana, "Fa'unhau mae thugu iara Absalom ia? Mana keliu kolho ba theo?"

Mae Ahimas ne cheke eghu, "King, iara neke filodi kmana mae neke eha nei thagru fabi'o eghu kate kuru mei ghau iara mae Joab balugna maegna Kus nou mae gloku iagho ia, nu iara theome laseni unha te eni mare na."

<sup>30</sup> Aonu king ne cheke eghu, "Iagho tei kegra ofou jare." Aonu mae Ahimas tughafadelei ne tei kegra neu delei.

<sup>31</sup> Aonu theome raugha maegna Kus igne mei ne cheke eghu ka king, "King, nogu funei, iara hata mei nonomho te keli ka iagho. Gognarogne, LORD na fakarhi nighohi ka mae iheire te magra te khi fajifla nigho ra!"

<sup>32</sup> Aonu king ne ghusna eghu ka mana, "Fa'unhau mae thugu iara mae Absalom ia, mana keliu kolho ba theo?"

Aonu maegna Kus igne ne cheke eghu, "King, nogu funei, mae Absalom ia la lehehi. Puhi bi'o te thokedi nou naoka iagho ra jaola thokeni mae majaghani igne."

<sup>33</sup> King nomhini igne ne thono di'anagnafa gna fara. Mana kegra haghe ne tei ruma ka kaisei chogho kligna ka grengathagna bara thina na ne tanhi eghu fabi'o, "Thuguo Absalom! Thuguo Absalom! Te keli na jame iara nga teke lehe tughu nigho iagho na. Theome iagho, thuguo Absalom!"

### Mae Joab ne cheke faheta ka King Devet

**19** Keha mae tei ne toutonu ka mae Joab te di'anagnafa King Devet te tanhi ni mae Absalom mae thugna na. <sup>2</sup> Neuba nogna soldia mae king igre ne uluni magra igne, mare theome gleale'a. Mare kafe di'anagnafa hui, naugna king di'anagnafa ne tanhini mae Absalom. <sup>3</sup> Mare di'anagnafa neke pulo mei ka namono na, jateula mae soldia te rikha ka magra te mamaja ra neu. <sup>4</sup> King toku tafu tathagna nei foflogna teure ne tanhi eghu fabi'o, "Thuguo! Thuguo Absalom! Thuguo Absalom!"

<sup>5</sup> Aonu mae Joab tei ka king, ne cheke eghu, "Gognarona iagho thofno famamajadi fara nou mae soldia igre! Mare fakarhi nigho iagho baludi khetomu, thumu nei nou ga'ase gloku teu igre. <sup>6</sup> Iagho thofno famamajadi fara mare, naugna iagho ne namhadi fara iheire te theome namha nighore, eghuteuna iagho tirou namhadi iheire te namha nighore. Puhimu iagho igne fakakhana ka ghehati nou mae komanda, nei nou mae soldia teu igre mare theo nafudi kolho ka gaoghathomu iagho na. Te laseni iara na, jame karha teu mae Absalom te kafe lehe ghehati na, iagho ginauna na keli tamu fara kolho. <sup>7</sup> Gognarona iagho tei farerheta nagnafadi nou mae soldia ra. Iara cheke kate tutuani ke ulugna LORD. Jame te theome eni iagho igne na, bongi na mare ginauna na kafe tei koko nigho iagho. Eghuteuna puhi bi'o ginauna thoke nigho iagho. Puhi igne ginauna bi'o fara sala'udi keha puhi te gnafa teke thafodi iagho ka nakarhamu tifa ra."

<sup>8</sup> Aonu king kegra haghe ne tei gnokro ka grengatha gna namono na. Eghuteuna kate nomhini mae soldia igre te au teu mana jare na, mare ne kafe tei ka mana.

Ka narane igne, mae soldia di Israel ra ne kafe rikha neke pulo ka nodi namonore.

### King Devet neke pulo Jerusalem

<sup>9</sup> Eghuteuna naikno te gnafa ka vike te gnafa Israel igre ne fapholai fari thedi. Kehare ne cheke eghu, "Gognarona king Devet ia la jiflahi ka kantri igne, naugna mana ne rikhani mae Absalom, nu mana neke fakarhi ghita ka naiknodi Filistia nei ka keha noda naoka tahati ra. <sup>10</sup> Tahati neke vahini mae Absalom mala funei fruni ghita neku, nu gognarona mare faleheni mana ka magra. Tahati jame hironi kaisei nabrou te keli mala ke pulo mei King Devet mala funei fruni ghita."

<sup>11</sup> Kate nomhidi mae Devet nodi cheke naiknodi Israel igre, mana ne fatei cheke ka pris Sadok ghe pris Abiata mala tei cheke eghu ka mae mala baubatu ka kantri Juda, "Naugna unha si ghotilo te leghu lahu ka naikno te togho ghau iara te mala ke pulo mei ka nogna suga king gnea? <sup>12</sup> Tahati te gnafa na kaisei thabusigna kolho, eghume naugna unha si ghotilo te leghu lahu ka naikno te mala hata fapulo ghau iara teu igrea?" <sup>13</sup> Eghuteuna mana jaola ne cheke ka phia mare mala tei cheke eghu ka mae Amasa, "Iagho mae thabusigu iara. Iara ginau-na vahi nigho iagho mala tughuni mae Joab mala kaisei mae komanda bi'o ka nogu armi iara gne. Jame te theome eni iara igne na, God ginauna para ghau iara."

<sup>14</sup> Aonu nogna cheke mae Devet igre ne doglo ka gaoghathodi naiknodi Juda igre ne kaisei gaoghatho te mala toghoni mana na. Eghuteuna mare ne fatei cheke ka mana nei ka nogna naikno manare eghu mala ke pulo mei Jerusalem. <sup>15</sup> Kate pulo mei mae Devet Jerusalem na, naiknodi Juda re ne kafe tei Gilgal mala thafoni mana ka Kho'u bi'o Jordan.

Mare toghoni mana ne kasa ka kho'u na. <sup>16</sup> Ka vido igne, kaisei maegna Bahurim, nanghagna na, mae Simei thugna mae Gera. Mana kaisei mae ka vikegna mae Benjamin. Mana jaola ne mei baludi mare mala thafoni king. <sup>17</sup> Kaisei thogha mae ka vikegna mae Benjamin ne mei balugna mana. Mae Siba kaisei nogna mae gloku King Sol jaola ne mei balugna nabotho glima thugna re, nei varadaki nogna mae gloku. Mare ne kulu mei ka kho'u na ne posa mei nga king. <sup>18</sup> Naiknore kasa ka keha phile na mala mei toghoni king baludi thugnare mala kasa ke demei mala eni unha te magnahagheni king.

### King Devet ne keli ranghini mae Simeï

Kate tarabana mala kasa teu king na, mae Simeï mei ne pogho soru ke ulugna mana. <sup>19</sup> Eghuteuna mae Simeï ne cheke eghu, "Nogu funei, iara magnahaghei nigho iagho te hata fadelei nakhibogu iara ra. Thosei ghathodi najafra bi'o teke edi iara ranghi nigho ka narane teke jifla iagho Jerusalem. Thosei ke tughu fapulo puhi te di'a teke edi iara tura. <sup>20</sup> King, iara laseni teke eni kaisei glepo te thono di'a fara ka iagho, eghume iara mae ulu lahu te jifla mei ka vikegna mae Josep te mei thafo nigho iagho gognarogne."

<sup>21</sup> Nu mae Abisae thugna Seruia igne ne cheke eghu, "Mae Simeï gne nabagna te aknu falehe kolho. Naugna mana neke cheke fadi'ani king teke vavahi LORD igne."

<sup>22</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu ka phia mae thabusigna igre, mae Abisae ghe mae Joab, "Ghopa theo nomi puhi ka igne. Gognarona ghopa kegra fothini nogu gaoghatho iara na. Iara king gna Israel gognarona. Eghume te chekeni iara ka ghopa na, theo kaisei naikno na teke lehei Israel gognarona." <sup>23</sup> Aonu king ne nha'a cheke ka mae Simeï, ne cheke eghu, "Tutuani kligna, theo kaisei mae nate falehe nigho iagho na."

### King Devet ne keli ranghini mae Mefiboset

<sup>24</sup> Mae Mefiboset gragna mae king Sol, mana theome titihi ghahe, theome ghoighori gremoho, nei theome titihi nogna pohere eghu funu ka narane te jifla king Devet na, neke ghilei pulo mei Jerusalem. Eghuteuna mana jaola ne soru mei mala thafoni king. <sup>25</sup> Mae Mefiboset posa Jerusalem ne tei thafoni king. Aonu king Devet ne ghusna eghu ka mana, "Ghema Mefiboset, naugna unha sagho te theome rikha balugu iara ia?"

<sup>26</sup> Mae Mefiboset ne cheke eghu, "King, nogu funei, iagho lase ghau iara te blughu gne. Ka narane teke jifla iagho agne Jerusalem ia, iara neke cheke ka nogu mae gloku Siba mala tarabana nogu dongki na mala ari balumu iagho neku, nu mana neke chaghi ghau iara. <sup>27</sup> Eghuteuna mana ari chaghi neke cheke faparini nanghagu iara na. Nu iagho funei, iagho jateula nogna engel God eghu. Eghume iagho eni glepo te doglo na ranghi ghau iara. <sup>28</sup> Tutuani, iagho nabamu te kafe aknu falehe ghami ghehati teke vikegna mae ku'egu iara king Sol. Nu iagho kokhoni ghau iara ne snakre ghau iara te mala mei ima koba ka sugamu iagho na. Iara theo kaisei nogu nolaghi te mala toreni kaisei glepo ka iagho na."

<sup>29</sup> Aonu king ne cheke eghu ka mana, "Iagho thosei chekeni kaisei glepo. Te magnahagheni iara na, ghopa mae Siba tufa fari hoteimi themi nogna glose mae ku'emi ia."

<sup>30</sup> Nu mae Mefiboset ne cheke eghu ka king, "Mae Siba tangomana te hata vido glose te gnafa are. Iara kelitagu kolho naugna nogu funei nei nogu king teu igne kela figri mei, eghuteuna theo kaisei glepo na teke goigoni ni mana na."

### Mae King Devet ne keli ranghini mae Basilaë

<sup>31</sup> Mae Basilaë, maegna Gilead igne jifla Rogelim ne soru Jordan mala kasa balugna king Devet. <sup>32</sup> Mae Basilaë gne thono kueku'e fara, mana nhana salei finogha funu karhagna. Mana kaisei mae dedei fara. Kani au teku mae Devet ka namono Mahanaem igne na, mana hata gano mei koba ka mae Devet. <sup>33</sup> King ne cheke eghu ka mana, "Iagho na ari balugu iara Jerusalem, eghuteuna iara ginauna reireghi nigho iagho."

<sup>34</sup> Nu mae Basilaë ne cheke eghu ka mae Devet, "King, iara ginauna na theome karha raugha. Iara theome naba te ari balumu iagho Jerusalem. <sup>35</sup> Filo sagho. Iara nhana salei finoghaguhi gognarona. Iara theome laseni kaisei glepo te keli ba theo. Eghuteuna kate ima nei ko'u teuna, iara theome haimini glepo igne te mamahe ba theo. Phei khuligu gre megli theome nomhidi naogladi iheire te koje. Iara theome magnahaghei nigho iagho te kmusa ka iara na. <sup>36</sup> Iagho theome naba te eni kaisei glepo bi'o jateula igne teu ka iara na. Nu iara ginauna ari balumu katha vido kolho ke kasa kho'u Jordan. <sup>37</sup> Iagho ginauna lisa ghau iara jare mala ke pulo lehe iara ka namonogu na rhegna bekudi kmagu nei idogu teke lehe tifa ra. Nu iagho tangomana te hata te tei balumu mae thugu iara mae Kimham igne. Eghuteuna unha glepo te magnahaghei eni iagho te mala toghoni mana na, iagho eni unha te magnahagheni iagho na."

<sup>38</sup> King ne cheke eghu ka mana, “Keli fara. Iara ginauna hata thumu iagho igne mala tei balugu. Iara ginauna eni unha te chekeni iagho igne malagna mae Basilaie. Eghuteuna unha te toreni iagho na, iara ginauna jaola eni ranghi nigho iagho.”

<sup>39</sup> Aonu king baludi naikno teke tei balugna manare tei ne kasa ka kho'u Jordan. King gnanghoni mae Basilaie ne fablahini mana. Aonu mae Basilaie figri neke pulo ka nogna namono na.

<sup>40</sup> Aonu king Devet ne tei Gilgal. Eghuteuna mae Kimham ne tei balugna mana. Kate kasa king ka kho'u Jordan igne, maedi Juda nei keha maedi Israel eghu ne batuni mana.

### Maedi Juda ne fapholai baludi mae Israel

<sup>41</sup> Mae Devet tei ne au Gilgal, eghuteuna keha mae di Israel mei ne cheke eghu ka mana, “Naugna unha si kherami ghehati maedi Juda igre te theome facheke ka ghehati te hata nigho iagho, nei nou naikno iagho igre teu te mei kasa ka kho'u Jordan gnea?”

<sup>42</sup> Nu maedi Juda igre nomhini cheke igne ne cheke eghu ka maedi Israel, “Ghehati neke eni igne, naugna mana mae kherami ghehati. Ghotilo tharuma'ei kolho te di'atami ka ghehati na. Mana neke theome foli ghemi gano ghehati, mana jaola neke theome tusu mei kaisei glepo ka ghehati.”

<sup>43</sup> Eghuteuna maedi Israel igre ne cheke eghu, “Uve, tutuani fara, king igne mae kherami ghotilo, nu ghehati au nomi nolaghi ke tulaomi ghotiloi. Ghehati nabotho vike, nu ghotilo kaisei vike kolho. Eghume king igne nomi ghehati nabotho fata sala'uni puhi te nomi themi teu ghotilo igne. Ghaoghathe fakelini si ghotilo. Ghehati ngala teke kulu ghathoni mala ke hata fapuloni mana tekuna!”

Nu maedi Juda igre ne cheke faparidi fara maedi Israel gre.

### Mae Seba magnahaghei te faparini King Devet

**20** Ka narane igre, kaisei mae te di'a fara puhigna na au ka namono Gilgal. Mae igne nanghagna na, mae Seba thugna mae Bikri ka vikeгна mae Benjamin. Mae Seba gne kufli, ne eha eghu ka maedi Israel, “Mae Devet gne theome vikedatahatahi.”

Tahatahi theome vikeгна thugna mae Jesi igne!

Tahatahi te gnafa maeda Israel ra kafe figri ke pulo ka namonoda ra!”

<sup>2</sup> Aonu maedi Israel igre nomhini cheke mana igne ne tei kokoni king Devet ne leghuni mae Seba. Nu maedi Juda igre ne au balugna king Devet. Mare jifla ka kho'u Jordan ne tei Jerusalem.

<sup>3</sup> Kate posa mare Jerusalem, mae Devet ne tei au ka nogna suga bi'ona. Aonu mana ne kilo di nabotho nogna ga'ase gloku teke au faleghu teku mala reireghigna nogna suga na tekura. Eghuteuna mana ne liliseidi ka kaisei suga mala au fabrahu rehati jare. Aonu mana ne vavahi keha mae mala reireghidi nei mala tufa ghedi gano eghu. Nu mana theome tei thuru baludi jateula te sughu eni mana ka re'e tifa ra eghu. Rehati ne au fabrahu ka suga igne jateula naikno glehe kokoi ra neu ne ghilei lehe.

<sup>4</sup> Aonu king ne cheke eghu ka mae Amasa, “Iagho tei kilo meidi maedi Juda ra mala mei filo ghau iara ka fatilo narane.” <sup>5</sup> Aonu mae Amasa tei ne kilo meidi mare. Nu mana gleghu ne theome ke pulo mei ka narane teke chekeni mae king igne.

<sup>6</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mae Abisaie, “Mae Seba thugna mae Bikri igne ginauna ei puhi bi'ona fara ka tahatahi sala'uni unha teke eni mae Absalom ia. Iagho hata nogu mae soldia iara ra mala tei hironi mana. Glahu rikha tei mana ka kaisei namono te bara te maku ka thina.” <sup>7</sup> Aonu mae Abisaie ne hata balugna nogna soldia mae Joab nei maedi Keret nei Pelet mae iheire te mala reireghini king, nei hatimare mae nhuludi soldia teu igre ne tei hironi mae Seba.

<sup>8</sup> Kate mei thoke mare ka thina bi'ona jare Gibeon, mae Amasa ne thafodi mare. Ka narane tuana, mae Joab ne pipichi nogna pohe mala magra na. Aonu mana ne nha'a lao nogna naflahi kmo'ei na ka nogna nhugha na. Mana lilisei naflahi igne lamna pipihagna. Nu kate nolo te tei mana te mala thafoni mae Amasa na, naflahi igne ne khoko pari.

<sup>9</sup> Eghuteuna mae Joab ne cheke eghu ka mana, "Naublatha keli thabusigna." Aonu mana ne loku ka gremohogna mae Amasa na fei khame nhetagna ne gnanghoni mae Amasa. <sup>10</sup> Nu mae Amasa theome laseni naflahi te au fei khame mairigna mae Joab igne. Mae Joab thoghi naflahi igne ka thi'agna mae Amasa na ne jifla butu na. Mana khoko soru pari ne lehe. Mae Joab ne kaisei fata kolho ka naflahi igne ne lehe mae Amasa. Aonu mae Joab ghe mae Abisae jifla jare ne tei hironi mae Seba thugna mae Bikri.

<sup>11</sup> Kaisei nogna mae soldia mae Joab kegra rhegna thinigna mae Amasa na ne eha eghu, "Ghotilo mae te magnahagheti mae Joab ghe mae Devet ra leghuni mae Joab!" <sup>12</sup> Mae Amasa thafu ka dadara gna thegnare thuru neu fari hotei nabrou. Nogna soldia mae Joab igre mei ne kegra snoto ka vido igne. Aonu kaisei mae mei ne korho fadelei ka nabrou na thinigna mae Amasa igne ne toku tafu ka kaisei pohe. <sup>13</sup> Kate hata fadelei te gnafa mana thini gna mae Amasa na, mare leghuni mae Joab ne tei hironi mae Seba thugna mae Bikri.

<sup>14</sup> Mae Joab ne tei sala'u ka nohi te au vikegna Israel igre. Aonu mare ne tei ka namono Abel-Bet-Maka, eghuteuna mae te au ka nohi igne ne kafe leghuni mana. <sup>15</sup> Aonu nogna soldia mae Joab igre nomhini te au teu mae Seba ke lamna gna namono igne ne tei bara ligohoni namono na. Mare pulei glose ne fafofodu ke kosigna bara igne mala tangomana mare te haghe ka bara gna namono na. Eghuteuna mare ne funu pa'e soru bara gna namono na. <sup>16</sup> Nu kaisei naikno bi'o te lalase ka namono igne ne eha eghu fa kosi, "Ei! Ghotilo cheke meini Joab! Iara magnahaghei te cheke ka mana!" <sup>17</sup> Aonu mae Joab ne mei rhegna na'a. Naikno bi'o igne ne ghusna eghu ka mana, "Iagho Joab sia?"

Mana ne cheke eghu, "Uve, iara ngala."

Naikno bi'o igne ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, iara magnahaghei nigho iagho te fanomho fakeli ka nogu cheke iara igne."

Aonu mae Joab ne cheke eghu, "Keli fara, cheke sagho. Iara na fanomho ka nou cheke iaghore."

<sup>18</sup> Eghuteuna naikno bi'o igne ne cheke eghu ka mae Joab, "Tifa na, mare neke cheke eghu, 'Jame ihei te au nogna puhi na, naikno igne tei Abel mala fadoglini puhi tuana.' <sup>19</sup> Nomi namono ghehati igne kaisei namono ulu fara ka kantri Israel. Ghehati naikno gna namono igne, ghehati magnahaghei te au ka pharikeli, eghuteuna ghehati ghatho tahuni fabrahu noda LORD. Nu gognarona iagho magnahaghei te mei ro'eni namono igne. Naugna unha sagho te magnahaghei goigonidi nogna glepo LORD igrea?"

<sup>20</sup> Aonu mae Joab ne cheke eghu, "Theo! Iara theome magnahaghei te mei ro'eni nomi namono ghotilo igne. <sup>21</sup> Theome tuana te magnahagheni iara na. Nu ghehati mei mala hata kaisei mae nanghagna na, mae Seba thugna mae Bikri. Mae igne maegna Efrem ka vido te kmana thogele. Mae igne magnahaghei te tapla faparini King Devet. Jame hata te mei ghotilo mae igne ka ghehati na, ghehati ginauna jifla ka nomi namono ghotilo igne."

Aonu naikno bi'o igne ne cheke eghu, "Ghotilo ofou jare! Ghehati ginauna koko fakosi pha'u gna mae tuana ka ghotilo."

<sup>22</sup> Aonu na'a tei ka naikno gna namono igne ne cheke fajiflani nogna gaoghatho na. Mare leghuni nogna cheke naikno bi'o igne ne tei kusu grara gna mae Seba. Eghuteuna mare hata pha'u gna mana igne ne haghe ka gringni gna namono na ne koko soru ka mae Joab. Aonu mae Joab kufli mala jifla mae soldiare mala ke figri mare ka king Jerusalem.

### Nanghadi nogna ofisa mae King Devet

<sup>23</sup> Ka narane tuana, mae Joab komanda ka armi gna Israel.

Mae Benaia thugna mae Jehoadai, komanda ka soldia te mala reireghini king. Mae igne maegna Keret nei Pelet.

<sup>24</sup> Mae Adoniram, te mala reireghidi mae gloku te huhurudi king te mala loku na.

Mae Jehosafat thugna mae Ahilud, te mala tathaji rekod na.

<sup>25</sup> Mae Seva mala rioriso soru nogna cheke king.

Mae Sadok ghe mae Abiata phehi mae pris.



<sup>26</sup> Eghuteuna mae Ira vikegna mae Jaea, mala nogna pris mae Devet.

### Naiknodi Gibeon neke tughu fapulo nakhibo gna King Sol

**21** Ka narane te kegra funei King Devet igre, kaisei nhigra behu ne thoke mei. Eghuteuna naiknodi pheikantri Israel ghe Juda igre ne theome naba gano ne rofo nabagna thilo finogha. Aonu mae Devet ne tarai ka LORD mala laseni gaoghathogha te theo gano te rofo mare igne. LORD ne cheke tughuni nogna tharai mana igne, ne cheke eghu ka mana, "Puhi bi'o igne thoke mei naugna King Sol nei vikegna teu mana igre ne falehe naikno. Uve, mana neke aknu falehe maedi Gibeon ra."

<sup>2</sup> Maedi Gibeon igre theome naiknodi Israel. Mae igre kaisei vike ikoi kolho ka vikegna mae Amo. Tifa na naiknodi Israel igre neke nha'a cheke te mala reireghidi mare na, mala theome thokedi kaisei puhi. Nu king Sol neke fariuriu falehedi mare, naugna mana magnahagheti mae Israel nei Juda teu igre te hata kasa nodi glose mare igre. <sup>3</sup> Aonu king Devet ne kilo meidi maedi Gibeon igre, ne cheke eghu ka mare, "Tara magnahaghei te fadoglini glepo te di'a teke eni mae Sol ka ghotilo tifa igne. Unha nate eni iara te mala fadoglini najafra igne na te mala chekeni ghotilo kaisei fablahi ka ghehati nogna naikno LORD igre?"

<sup>4</sup> Nu mare ne cheke eghu, "Fapholai igne fari hoteimi ghehati balugna king Sol, nei vikegna mana ra eghu. Te poloru ka silva nei gol teuna theome naba te fadoglini puhi igne. Eghuteuna ghehati jaola theo kaisei nomi nolaghi te mala faleheni kaisei naikno gna Israel."

Aonu king ne ghusna eghu, "Unha ghotilo te magnahaghei ghau iara te mala eni iara ranghi ghami ghotilo na?"

<sup>5</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Tifa na, king Sol neke magnahaghei te falehe ghami ghehati hui. Mana theome magnahagheni kaisei naikno ka ghehati te karha na agne Israel. <sup>6</sup> Eghume, ghehati magnahaghei nigho iagho te hata mei fitu mae ka vikegna king Sol. Ghehati ginauna aknu falehe mae igre, eghuteuna fagefe haghe thinidire ke ulugna nogna vido blahi LORD na Gibeon. Naugna igne nogna namono mae Sol aheva LORD teke vahini mana te mala king."

Aonu king ne cheke eghu, "Tara ginauna hata mei mae igre ka ghotilo."

<sup>7</sup> Nu mae Devet neke ghatoni teke nha'a cheke phiamare Jonatan thugna mae Sol ke ulugna LORD tifa igne ne fakarhini mae Mefiboset thugna mae Jonatan. <sup>8</sup> Nu mana ne hata pheithugna Rispa nei glima thugna Merab. Rispa gne kaisei khetogha mae Sol, eghuteuna pheithugna re, mae Amoni ghe mae Mefiboset. Mae Adriel gne thugna mae Basila, maegna Mehola, kmadi glima thugna Merab. <sup>9</sup> Mae king Devet ne snakre lao fitu mae igre ka naiknodi Gibeon. Mare tei ne falelehe fitu mae igre ne fagefe haghe thinidire ka kaisei thogele rhegna nogna vido blahi LORD. Mare eni igne ka narane te funu ukli bali mare ka nagare na.

<sup>10</sup> Aonu Rispa hata pohe tiatifa te di'are ne lisei lao ke kliga thina bi'o rhegna te au thinidi fitu mae te lehe igre. Eghuteuna na'a au fabrahu jare funu ka narane te funu ukli bali mare na ghilei posa ka narane te funu nakhete na. Ka narane na na'a brue nanghaji, eghuteuna bongiro na, na'a brue khuma mata. Naugna na'a theome magnahagheti glepo igre te mei ghamu thinidi fitu mae igre. <sup>11</sup> Kate nomhini king unha te eni Rispa igne, <sup>12</sup> mana tei Jabes Gilead neke hata fapulo nhubradi king Sol ghe mae Jonatan. Nhubradi pheithugna au jare, naugna naiknodi Jabes Gilead igre neke hata poru thinidi pheithugna mae igre Bet-San tifa ka narane teke lehe king Sol Gilboa ka hatimare mae Filistia. Mare neke fagefe haghe thinidi mae king Sol ghe mae Jonatan igre fari hotei glalaba ka namono Bet-San. <sup>13</sup> Aonu king hata nhubradi mae Sol ghe mae Jonatan igre baludi nhubradi fitu mae teke lehe teke fagefe haghe hatimare maedi Gibeon igre.

<sup>14</sup> Eghuteuna mare hata nhubra igre ne tei giugilu ka nogna beku mae Kis, kmagna king Sol. Beku igne au Sela ka nahi Benjamin. Nogna soldia King Devet igre ne eni igne ne thofno leghuni unha te chekeni mana na. Ke leghugna igne, God ne fanomho ka nodi tharai naiknore ne fablahini glose igne.

### Hatimare mae Israel ne magra ka mae nhetadi Filistia

<sup>15</sup> Kaisei narane maedi Filistia mei ne magra ka maedi Israel. Kate tei mae Devet baludi nogna soldia gre te magra ka maedi Filistia igre na, mae Devet magra ka mare ne ghilei baba'o fara ne gla'e soru. <sup>16</sup> Kaisei mae bi'o fara jateula goigholi teuna au ka armigna Filistia, nanghagna na Isbi-beno, mana magnahaghei te faleheni mae Devet. Mana hata kaisei goru te horo ka bras khe'igna na, eghuteuna tahu gna na, thilo kilo gram vi-dogna, eghuteuna mana jaola au kaisei naflahi majaghani mala magra. <sup>17</sup> Nu mae Abisae thugna Seruia igne mei ne toghoni King Devet ne faleheni mae te bi'o fara jateula goigholi teu te nheta fara ka magra igne. Ke leghugna igne, nogna soldia mae Devet igre ne nha'a cheke eghu, "Iagho thosei mei balumi ghehati ka magra. Eigna iagho jateula nodi juta eghu mae Israel, eghume ghehati theome snakreni kaisei naikno te mala falehe nigho iagho na." <sup>18</sup> Ke leghudi narane igre, mare neke tei magrai ka maedi Filistia ka namono Gob. Eghuteuna mae Sibekae kaisei maegna Husa mana ne faleheni mae Saf, kaisei mae gna Filistia te mae bi'o fara jateula goigholi teu na.

<sup>19</sup> Eghuteuna keha fata ke leghudi igre, mare neke tei magra ka maedi Filistia ka namono Gob. Eghuteuna mae Elhanan thugna mae Jare kaisei maegna Betlehem, mana neke faleheni mae Golia kaisei maegna Gat, mae igne kaisei mae bi'o fara jateula goigholi eghu. Gajugna nogna goru mae igne bi'o fara jateula fatha suga eghu.

<sup>20</sup> Ke leghudi igre, mare neke tei magra ka namono Gat. Kaisei naoka soldia vikegna mae Rafa te nheta fara ka magra na au ka namono igne. Mae igne mae bi'o fara jateula goigholi eghu, mana au nabotho phei geghesu ka khame re, namnoi ka keha khame, eghuteuna namnoi ka keha khame na. Eghuteuna mana jaola au nabotho phei geghesu ka ghahe re, namno geghesu ka keha ghahe na eghuteuna namno geghesu ka keha ghahe na. <sup>21</sup> Kate eha mana te cheke fadi'ani armi gna Israel na, mae Jonatan, thugna mae Simei thabusigna mae Devet igne tei ne faleheni mae nheta igne.

<sup>22</sup> Fati mae nheta igre vikegna mae Rafa ka namono Gat. Mae Devet baludi nogna mae soldiare ne kafe falehedu ne gnafa mae igre.

### King Devet ne cheke fakelini LORD, naugna mana ne ulu ka magra

**22** Mae Devet ne koje kaisei khoje mala cheke fakelini LORD ke leghugna LORD te fakarhini mana ka nogna naoka re, tulao ka mae king Sol. Igre chekedi nogna khoje mae Devet re:

<sup>2</sup> "LORD na nogu Thina rheta mala poru iara. Mana neke fakarhi ghau iara.

<sup>3</sup> Uve, God na Thina rheta  
mala poru iara ke leghugna.

Mana jateula nogu greoreo mala fanogra jata eghu,  
eghuteuna mana au nolaghi mala fakarhi ghau iara.

Mana nogu vido rheta iara  
aheva nate poru iara tagna na.

Leuleghu fata na mana reireghi ghau iara  
ka iheire te magnahaghei mei falehe ghau iara.

<sup>4</sup> "Kate kiloni iara na,  
mana tangomana te fakarhi ghau iara ka naokare.  
Eghume, tahati te gnafa na cheke fakelini LORD.

<sup>5</sup> Nogna nolaghi glehe na mei falithui ghauhi iara,  
jateula galo te poha ke klignagu,  
nei pili tafri ghau mala goigoni ghau iara.

<sup>6</sup> Nogna nolaghi glehe na mei falithui ghauhi iara  
jateula kaisei gnarho te haru ghau,

iara mei kaisei phighoro gna glehe.

<sup>7</sup>“Ka narane te au ka hoholo na,  
iara kiloni nogu LORD God.

Mana au ka nogna Sugablahi na,  
ne nomhi meini naoglagu iara na.

<sup>8</sup> Naugna God ne di'atagna fara,  
glose gna nauthoglu igne ne nghali,  
eghuteuna maloa jaola ne poha fila.

<sup>9</sup> Gagahu ne jifla mei ka nehu gna na,  
eghuteuna thina ngire jifla mei ka foflo gna na.

<sup>10</sup> Mana rerheku maloa na  
jateula kaisei mae te rerheku pohe neu,  
aonu mana ne soru mei ke kligna gromno.

<sup>11</sup> Mana gnokro ke kligna gna kaisei engel te thono nheta fara,  
aonu mana flalo ne mei balu nuri.

<sup>12</sup> Mana eni gromno na mala pophoruni,  
eghuteuna eni gromno nakhete na mala toku tafruni.

<sup>13</sup> Juta bi'o na agha mei ka mana,  
eghuteuna nakafli na jifla mei koba ka juta igne.

<sup>14</sup> LORD na thofno haghe fara,  
eghuteuna mana eni fila na mala poha.

Kate cheke mana na,  
naikno te gnafare tangomana te nomhini naogla gna mana na.

<sup>15</sup> Mana fada ka nogna jatare,  
aonu nogna naokare kafe rikha tafri.

Mana kuru mei nakafli,  
eghuteuna naiknore ne kafe rikha.

<sup>16</sup> Kate cheke fabi'o LORD,  
te cheke di'atagna na,  
nhorora na ne khapra,  
eghuteuna khoto gna nauthoglu igne jaola ne thakle haghe.

<sup>17</sup> “LORD au neu kligna,  
ne ngafa soru ka iara,  
eghuteuna mana ne korho haghe ghau iara ka nhorora na.

<sup>18</sup> Neuba naoka igre ne nheta fara,  
mana tangomana te fakarhi ghau iara ka mare.

<sup>19</sup> Kate au iara ka hoholo na,  
mare magri ghau iara,  
nu LORD na reireghi fakeli ghau iara,  
ne fakarhi ghau iara.

<sup>20</sup> Mana togho ghau iara ka hoholo  
ne fakarhi ghau iara,  
naugna mana ne keli tagna fara ka iara.

<sup>21</sup> “LORD na togho ghau iara fabrahu,

naugna iara ne leghuni puhi te doglo na.  
 Mana fablahi ghau iara koba,  
 naugna iara ne theome eni kaisei glepo te di'a.  
<sup>22</sup> Leuleghu fata na, iara leghuni koba puhigna LORD  
 eghuteuna iara theome tei fajafra ka mana.  
<sup>23</sup> Iara leghudi koba nogna vetula manare.  
 Iara theome huhughudi nogna cheke manare.  
<sup>24</sup> Mana laseni te theome eni iara kaisei najafra na,  
 eghuteuna iara theome eni kaisei nakhibo.  
<sup>25</sup> LORD tusu mei glepo keli ka iara,  
 naugna iara ne leghuni puhi te doglo na.  
 Eghuteuna iara theome magnahaghei te eni kaisei nakhibo.  
<sup>26</sup> LORD God! Iagho ghatheo tahu nighore.  
 Iagho thofno keli fara  
 ka iheire te au fakeli fabrahu re.  
<sup>27</sup> "Iagho theome eni kaisei glepo te di'a  
 ka iheire te theome eni kaisei glepo te di'a.  
 Nu iagho paradi koba  
 iheire te edi puhi te di'a.  
<sup>28</sup> Iagho fakarhidi iheire te au faparidi thedi,  
 nu iagho nha'a faparidi iheire te fahaehaghe fara.  
<sup>29</sup> LORD God, iagho nogu juta iara.  
 Iagho eni nogu gromno iara na mala faphae.  
<sup>30</sup> Iagho tusu mei nolaghi fabrahu ka iara,  
 mala magra iara ka nogu naokare.  
 Uve, iagho farheta ghau iara fabrahu,  
 mala thofno uludi iara namonodi mae naokare.  
<sup>31</sup> "Puhigna God na thofno doglo fara,  
 eghuteuna nogna chekere thofno tutuani fara.  
 Eghuteuna iheire fateote'o te tei ka mana re mala au fakeli,  
 mana jateula nodi greoreo mala fanogra jata eghu mare.  
<sup>32</sup> LORD ngala God te tutuani na!  
 Theo kaisei Thina jateula mana teuna.  
<sup>33</sup> Mana ngala God mae ihei te farheta ghau iara na,  
 eghuteuna mana eni nogu nabrou  
 te keli te mala leghuni iara.  
<sup>34</sup> Mana taji fakeli ghau iara,  
 mala theome uka iara,  
 jateula deer te lase chari,  
 ka thabafe te ninhigrana ra eghu iara.  
<sup>35</sup> Mana farirhiu ghau iara puhi te mala magra na,  
 mala tangomana iara te ghao phaloho  
 te thono maku fara na.  
<sup>36</sup> LORD,

iagho lilisei nou greoreo na mala fakarhi ghau iara.  
Eghuteuna iagho soru mei mala togho ghau iara,  
Mala fnakno iara ka tathadi naiknore.

<sup>37</sup> Iagho eni nogu nabrou iara gna krepa nei salhu,  
mala theome tangomana iara te uka na.

<sup>38</sup> "Iara ngolhidi naokare,  
neke goigonidi mare.

Uve, iara theome figri  
neke tei thokeni narane te goigonidi mare na.

<sup>39</sup> Iara neke falehedi mare,  
eghuteuna mare theome tangomana te kegra haghe na.

Iara uludihi mare,  
eghuteuna mare ne thuru tafri kolho ke ulugu iara.

<sup>40</sup> Iagho farheta ghau iara mala magra,  
mala pogho soru mae naoka gre ka iara.

<sup>41</sup> Iagho neke famhaghu di mae naoka neke rikha ghau iara,  
eghuteuna iara la goigonidihi iheire teke tirodi ghau iara re.

<sup>42</sup> Mare tanhi thotogho,  
nu theo kaisei te fakarhidire.

Mare tanhi ari ka iagho LORD,  
nu iagho neke theome fanomho kolho ka mare.

<sup>43</sup> Iara puri ngujadi mare,  
neke ghilei jateula nakrofu neku mare.

Iara neke tapla ka mare,  
mala ghilei jateula chopu ka nabrou ra eghe mare.

<sup>44</sup> "Iagho neke hata fajifla ghau iara  
ka khamedi kheragu te tirodi ghau iara igre.  
Iagho neke vahi ghau iara mala funei frunidi keha kantri are,  
Naikno teke theome lasedi iara tifa re,  
gognarona mare au ke parigna nogu nolaghi iara.

<sup>45</sup> Hatimare mae phosa pogho soru ka iara,  
eghuteuna mare leghuni nogu cheke iara na.

<sup>46</sup> Mare gla'e ne gnokro soru,  
mala tei kokoni mare nodi vido keli mala poru re.

<sup>47</sup> "LORD, iagho karha fabrahu tifa tifa!  
Ghehati cheke fakeli nigho,  
naugna iagho nomi Thina rheta ghehati!  
Nafnaknomu iagho na haghe fara!  
Iagho ngala te fakarhi ghau iara na!

<sup>48</sup> LORD, iagho tughu fapulo najafra teke edi nogu naoka iara ra,  
eghuteuna iagho togho ghau iara neke uludi mare.

<sup>49</sup> Iagho neke tusu mei nafnakno bi'o ka iara ka tathadi nogu naoka gre.  
Eghuteuna iagho fakarhi ghau iara ka mae te di'a puhidi  
te magnahaghei goigoni ghau iara igre.

<sup>50</sup> LORD, iara ginauna cheke fakeli nigho  
ka tathadi keha naiknore.

Iara ginauna koje  
mala cheke fakelini nanghamu iagho na.

<sup>51</sup> “Mae teke vavahi LORD te mala king na,  
leuleghu fata na, mana togho ghau iara mala uludi mae naoka re.

Mana neke vahi ghau iara mala king,  
eghuteuna mana ghatho tahu ghau fabrahu.

Eghuteuna iagho ginauna eni fabrahu igne  
ka iheire nate karha mei ka vikegu iara gne.”

### Nogna cheke leghu lahu mae Devet

**23** Igne nogna cheke leghu lahu mae Devet, thugna mae Jesi.  
Nogna God mae Jekop neke vahini mae Devet mala mae king bi'o.  
Eghuteuna nodi God mae Israel te au nolaghi bi'o igne namhani mana.  
Kate cheke God ka mana te mala cheke na,  
mae Devet ne cheke eghu:

<sup>2</sup> “Tharunga gna LORD na vahi ghau iara mala chekeni nogna cheke na.  
Nogna cheke na au ka foflogu iara na.

<sup>3</sup> Noda God tahati maeda Israel, mana neke cheke.  
Nodi Thina rheta mae Israel, mana neke cheke eghu ka iara,

‘King igne mana funei frunidi naiknore ka puhi te doglo,  
nei ka puhi te ghatho tahuni God,

<sup>4</sup> king igne jateula naprai te thakle haghe hamerane ra eghu.  
Mana jateula naprai te phae kate aho nakhete, te kotu haghe buburu ra eghu.’

<sup>5</sup> “Iara leghuni puki igne, eghume iara laseni God ginauna fablahini vikegu iara igne.  
Mana neke eni kaisei nha'a cheke balugu iara,  
eghuteuna gobigna lepore doglo eghuteuna ginauna au fabrahu tifa tifa.

Te laseni iara na igne ginauna thofno togho ghau iara,  
eghuteuna ginauna tusu ranghi ghau iara gobigna lepo te magnahaghedi iara re.

<sup>6</sup> Nu naikno te di'are jateula phono te mala koko kolho ra eghu.  
Theo kaisei naikno tangomana te habo ka khame kolho na.

<sup>7</sup> Phono igne, mana hata naflahi thagho ba goru  
mala hata tei gnubra ka kha'aghi.”

### Nogna soldia mae Devet igre hata nafnakno bi'o

(1Kr 11:10-41)

<sup>8</sup> Igre nanghadi nhuludi nogna soldia mae Devet re:

Ulu lahu na, mae Jes-Baal ka vikegna mae Hakmon. Mae igne mae funei ka thilo mae nhuludi soldia igre.  
Mana neke hata nogna goru na neke fada falehe nhana gobi soldia.

<sup>9</sup> Kaisei ka thilo mae nhuludi mae soldia igre, mae Eleasa thugna mae Dodae ka vikegna mae Ahohi. Naugna mana kaisei ka thilo mae igre neke kegra rhegna mae Devet kani teke cheke fadi'adi mare mae soldiadi Filistia teke thugha mei te mala magra na. Kate mei soldia igre, soldia di Israel igre suaraghi neke rikha, <sup>10</sup> nu mae Eleasa kolho teke magra heta na. Mana magra mala aknu falehedi soldiadi Filistia gre ne ghilei theome tango-

mana mana te loku haghe nogna naflahi mala magra na. Ka narane igne, LORD toghoni mana neke uluni magra igne. Eghuteuna kate gnafahi magra na, mae soldia di Israel igre neke pulo neke hata nodi glepo te keli hatimare mae soldia di Filistia teke lehe ka magra igne.

<sup>11</sup> Fatilo mae ka thilo mae igre, nanghagna na mae Sama thugna mae Age maegna Harari. Kaisei fata, soldia di Filistia gre ne mei magra Lehi, ka vido aheva te au kaisei nagare bi'o. Soldia di Israel gre filo mare ne rikha. <sup>12</sup> Nu mae Sama ne magra heta ne falehedi mare hui. Ka narane igne, LORD ne toghoni mae Sama ne thofno uludi soldia di Filistia.

<sup>13</sup> Kaisei fata, ka narane te mala hata gano ka nagare na, thilo mae soldia te nheta igre ne tei ka mae Devet rhegna gluma thina Adulam. Ka narane igne kaisei thara ka armi gna Filistia au neu ka glogu Refaem. <sup>14</sup> King Devet au neu ka kaisei vido te keli ke holo thogele. Aonu kaisei thara ka armi gna Filistia mei ne hata namono Betlehem. <sup>15</sup> Aonu mae Devet ne magnahaghei fara te tei ko'u ka nogna namono na. Aonu mana ne cheke eghu, "Jame te tei kaisei mae Betlehem te toho ghegu kho'u iara ka seu rhegna bara gna namono ia, iara gin-auna keli tagu fara." <sup>16-17</sup> Eghume thilo mae soldia te nheta fara igre ne tei ka vido aheva te au teu mae soldia di Filistia igne. Thilo mae igre tei fari hoteidi mare ne toho kho'u ka seu igne hata ne mei ka mae Devet. Nu mana ne theome ko'u ka kho'u igne, aonu mana tarai ne cheke eghu ka LORD, "LORD, iara tirogu ko'u ka kho'u igne, eigna kho'u igne jateula dadara di eghu thilo mae teke snakredi nakarhadire te tei igre!" Mana tofa soru kho'u igne ka glose na jateula kaisei fafara neu mala pogho soruni LORD.

Igre glepo bi'o te edi thilo mae soldia te nheta fara igre.

<sup>18-19</sup> Joab thabusigna mae Joab, thugna Seruia igne nodi lida hatimare tolufulu soldia. Eghuteuna ke lamnagna ka kaisei magra mana fada falehe thilo gobi soldia ka nogna goru na. Naugna igne te hata nafnakno bi'o mana ka tathadi tolufulu soldia igre.

<sup>20</sup> Benaee thugna mae Jehoeada kaisei mae frane gna Kabsel, mana jaola kaisei mae soldia nheta te hata nafnakno bi'o. Eghuteuna mana edi kmana glepo te bi'o, eghuteuna kaisei glepo na, mana neke aknu falehe phei mae soldia nheta di Moab. Eghuteuna ka narane te khoveo maku te kiloi aes igne, mana soru ka khora na neke aknu falehe kaisei lion. <sup>21</sup> Keha fata na, mana neke aknu falehe kaisei maegna Ijep te bi'o jateula goigholi teuna. Mae igne hata goru balugna, nu mae Benaee gne hata kaisei gaju kolho. Mae Benaee hata goru igne ka khamegna mana na ne fada falehe. <sup>22</sup> Igre glepo bi'o teke edi mae Benaee re. Mae Benaee jaola neke hata nafnakno bi'o jateula thilo mae soldia te nheta igre neku. <sup>23</sup> Mana hata nafnakno bi'o ke tulaodi nodi nafnakno tolufulu mae soldia igrei, nu mana theome kaisei mae ka thilo mae soldia te hata nafnakno bi'o igre. Mae Devet ne vahini mae Benaee mala mae funeidi mae soldia te mala reireghini king.

<sup>24</sup> Igre nanghadi tolufulu mae soldiare:

Mae Asahel thabusigna mae Joab;

mae Elhanan thugna mae Dodo, maegna Betlehem;

<sup>25</sup> mae Sama ghe mae Elika,

phei maedi ka namono Harod;

<sup>26</sup> mae Heles maegna Palti;

mae Ira thugna mae Ikes maegna Tekoa;

<sup>27</sup> mae Abiesa maegna Anatot;

mae Mebunae maegna Husa;

<sup>28</sup> mae Salmon maegna Ahohi;

mae Maharae maegna Netofa;

<sup>29</sup> mae Heleb thugna mae Bana maegna Netofa;

mae Itae thugna mae Ribae maegna Gibeaa ka vikegna mae Benjamin;

<sup>30</sup> mae Benaee maegna Piraton;

mae Hidae maegna ka glogu Gas;

<sup>31</sup> mae Abi-Albon maegna Aba;

mae Asmavet maegna Baharum;  
<sup>32-33</sup> mae Eliab maegna Sa-Albon;  
 hatimare thugna mae Jasen;  
 mae Jonatan thugna mae Sama maegna Harari;  
 mae Ahiam thugna Sara maegna Harari;  
<sup>34</sup> mae Elifelet thugna mae Ahasbae maegna Maka;  
 mae Eliam thugna mae Ahitofel maegna Gilo;  
<sup>35</sup> mae Hesro maegna Kamel;  
 mae Parae maegna Ab;  
<sup>36</sup> mae Igal thugna mae Natan maegna Soba;  
 mae Bani maegna Gad;  
<sup>37</sup> mae Selek maegna Amon; mae Naharae maegna Berot,  
 mae mala pala nogna glepo mala magra mae Joab thugna Seruia;  
<sup>38</sup> mae Ira ghe mae Gareb,  
 phei maedi Itri;  
<sup>39</sup> mae Uraea maegna Hit.

Tolufulu fitu mae soldia te au ka thara igne.

#### Mae Devet ne kaha naiknore

**24** LORD ne di'atagna ka naiknodi Israel. Aonu mana ne tusu lao gaoghatho ka mae Devet mala e'ei puhi bi'o ka mare. LORD ne cheke eghu ka mae Devet, "Tagho tei kaha naiknodi Israel ghe Juda."

<sup>2</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mae Joab, "Ghema Joab, iagho hata balumu mae komanda ka armi ra mala tei ka vike te gnafa Israel ra mala kahadi mae iheire naba te mala tei ka magra. Ghotilo fufunu ke raru namono Dan tei posa ke mata namono Bereseba. Iara magnahaghei te laseni niha mae te au ka namono igre."

<sup>3</sup> Nu mae Joab ne cheke eghu ka mana, "King, iara magnahagheni nou LORD God iagho na te fabruaradi mala kmana nei vuragha eghu mae soldia igre, mala tei sala'uni mare naba gognarogne. Eghuteuna iara magnahaghei nigho iagho nogu king, nei nogu funei, te mala filoni glepo igne. Nu iara magnahaghei te ghusnani kai-sei glepo kolho ka iagho: naugna unha sagho te magnahaghei kaha naikno gnea?"

<sup>4</sup> Nu kate tiroгна tughu gaoghathogna King Devet te cheke faheta fara ka mae Joab, nei ka hatimare mae komanda teuna, mare jifla ne tei kahadi iheire te naba te mala tei ka magra na.

<sup>5</sup> Mare tei ne kasa ka kho'u Jordan, eghuteuna mare tei ne fufunu ka namono Aroa fari hotei glogu bi'o ka nohi Gad. Funu jare mare tei ne sala'u ke raru namono Jasa. <sup>6</sup> Mare ne tei Gilead, ke leghu mare ne tei Kades ka nodi kantri mae Hit. Aonu mare ne tei ka phei namono Dan ghe Jagon, eghuteuna mare figri neke tei ke mosu ka namono Saedon. <sup>7</sup> Eghuteuna mare sala'u ke mata namono Taea, namono igne bara maku ka thina. Ke leghu mare ne tei ka namono te au ka nodi vido glose mae Hivi, nei ka namono te au ka nodi vido glose naiknodi Kenan. Eghuteuna namono leghu lahu na, Bereseba ka nohi ke mata Juda.

<sup>8</sup> Kate gnafa kahadi naiknodi Israel gre, mare neke pulo Jerusalem. Uve, thei mare igne, hata nheva nhigra varadaki narane.

<sup>9</sup> Aonu mae Joab tei ne toutonu ka king eigna thei mare igne. Eghuteuna khaputudi iheire naba te mala tei ka magra na: Israel nhana gobi thogha mae, eghuteuna Juda glima gobi thogha mae.

<sup>10</sup> Nu mae Devet ne mamaja nogna fara ka unha te eni thegna kate kaha tela gnafahi mare naiknore, ne tarai eghu ka LORD, "Unha teke eni iara ia thono fameomekro nei thofno di'a fara eghu. LORD, hata fadelei nakhibogu gre."



## LORD ne parani King Devet

<sup>11-12</sup> Ka narane igne, LORD ne cheke eghu ka profet Gad, nogna profet King Devet igne, "Gad, iagho tei filoni king, iara ginauna tusu ranghini mana thilo nabrou, eghuteuna mana na vavahi kaisei ka thilo nabrou igre. Eghuteuna unha nabrou te vahini mana igne, tuana ngala nate thokeni mana na."

Kate dofra haghe king ka keha narane na, <sup>13</sup> profet Gad tei ne filoni mana, ne cheke eghu, "Iagho na vavahi kaisei ka thilo glepo igre. Kaisei na, narane te mala rofo na ginauna thoke mei heva heva nabagna thilo finogha ka noda kantri tahati igne. Kehana, iagho ginauna rikhadi nou naokare tei au delei nabagna thilo nhigra. Kehana, kaisei fogra te thono di'a fara ginauna goigonini noda kantri tahati igne nabagna thilo narane. Eghume iagho mala vavahi unha nafnata papara te magnahaghei iagho ka thiloi igre. Iagho mala ghaoghatho fakeli eigna igne, naugna iara ginauna hata tei nou cheke tughu iagho na ka God mae ihei teke kuru mei ghau iara na."

<sup>14</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu ka mae Gad, "Iara thofno di'anagnafagu fara ka cheke te eni iagho igne. Eghume te keli na, lisa lao ka thegna LORD mala eni unha te magnahaghei eni mana ka ghehati na, naugna LORD na mae namha. Nu iara theome magnahagheti mae naoka igre te mei goigoni ghau iara na."

<sup>15</sup> Aonu LORD ne snakre mei kaisei fogra te thono di'a fara ka naiknodi Israel, funu ka hamerane tuana tei posa ka narane teke chekeni mana na. Eghuteuna fitu salei thogha naikno ne lehe ka fogra igne, funu ke raru Dan tei posa ke mata Bereseba. <sup>16</sup> Eghuteuna engel te mala falehe naikno ka fogra igne ne tei thoke Jerusalem. Nu LORD ne kokhoni nognadi naiknore ne cheke eghu ka engel igne, "Gnafa jareghu! La nabahi!" Ka narane igne, engel nogna LORD na kegra neu rhesna vido te mala koko khune wit na. Igne nogna vido glose mae Arauna, kaisei mae ka vikegna mae Jebus.

<sup>17</sup> Kate filoni King Devet engel te goigonidi naiknore igne, mana ne tarai eghu ka LORD, "LORD, iara la thofno tapla jafra ka nakhibo! Naikno igre jateula sipu eghu leghuni nodi mae mala baubatu na kolho. Mare theome eni kaisei glepo te di'a. Jame te keli na, iagho para ghau iara nei tharagnagu iara gre eghu kolho."

<sup>18</sup> Jaola ka narane igne, mae profet Gad tei ne filoni mae Devet, ne cheke eghu ka mana, "Iagho tei ka nogna vido mala koko khune wit mae Arauna ia, vikegna mae Jebus igne mala eni kaisei nogna olta LORD." <sup>19</sup> Aonu mae Devet ne leghuni unha te chekeni LORD ka profet Gad igne. <sup>20</sup> Mae Arauna efra ne filoni king baludi nogna soldia re, aonu mana mei ne pogho soru pari ke ulugna king, <sup>21</sup> ne ghusna eghu ka King Devet, "King, nogu funei, naugna unha sagho te mei ka iara gnea?"

King ne cheke eghu ka mana, "Iara gne mei mala foli nou vido glose te mala koko khune wit iagho igne. Naugna iara magnahaghei te horo kaisei olta ka LORD agne, mala gnafa fogra te di'a fara igne."

<sup>22</sup> Aonu mae Arauna ne cheke eghu, "King, nogu funei, hata kolho sagho. Jame te magnahagheni iagho na, iagho gnubra gobigna lepo te au ka vido tuana mala tusu lao ka LORD. Iagho tangomana te gahu phei nogu buluka iara are mala fafara ke kligna olta. Iagho jaola hata phei thaba mala fanagra buluka teku iara are mala gahu fafara. <sup>23</sup> King, iara tusu ari glepo igre ka iagho. Eghuteuna iara toreni LORD nou God mala fablahi nigho."

<sup>24</sup> Nu king ne cheke eghu ka mana, "Theo, iara mala foli. Iara theome tangomana te fafara ka LORD glepo teke fiti hata kolho iara na."

Aonu mana ne foli ka mana vido mala koko khune wit igne nei buluka eghu ka nabotho glima silva. <sup>25</sup> Aonu mae Devet ne babana jare kaisei nogna olta LORD. Eghuteuna mana fafara buluka te gahu te knoro ka kha'aghi, nei fafara te mala au ka pharikeli balugna LORD. Aonu LORD ne cheke tughudi nodi tharai naiknore, eghuteuna theo kaisei naikno gna Israel te lehe ka fogra te thono di'a fara igne.

# Ululahu Kings

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne eidi thoutonu nakarhadi king di Israel nei Juda. Thoutonu igre neke funu mei ka phei nogna buka Profet Samuel. Mare fofota buka igne ka thilo vido.

Vido ululahu, eidi puhi te edi naikno di Israel te eni Solomon mala nodi king mare, eghuteuna kmagna mana na, King Devet na ne lehe.

Fapea vido, eidi thoutonu di nogna gloku King Solomon, nei glepo bi'o teke edi mana. Eghuteuna glepo bi'o ka thoutonu, thoutonu eigna Sugablahi te babana Jerusalem.

Fatilo vido, eidi puhidi vikegna Israel te fnota pea ka phei vido. Kaisei vido au ke raru, au nabotho vike tagna, eghuteuna mare kiloi Israel. Eghuteuna kehana vido na au ke mata mare kiloni Juda. Ka vidogna buka igne, thoutonu eidi keha king di Israel nei keha king di Juda. Igne funu ka finogha 850 B. K.

Ka buka igne, Ululahu gna Kings, nei kaisei buka, Fapea Kings, iagho tangomana te iu'iju eidi puhidi king igre. Mae iheire teke rioriso buka igne fatedi king. Mare cheke eigna kaisei king te keli ba di'a. Kmana ka king di Juda igre keli, nu king te gnafa Israel igre thono di'a fara. Jame king ghatho tahuni LORD nei leghuni nogna cheke mana na, God fablahini kantri igne. Nu jame king pogho soru ka god te chaichaghi na eghuteuna tirogna leghuni LORD teuna, puhi bi'o na thokeni kantri igne.

Buka igne jaola au phei thoutonu eidi nogna profet LORD. Mae igre theome mhaghu te mala toutonuni nogna Cheke LORD ka hatimare king nei ka naiknore, mala thosei tarai mare ka mumuju god te di'a. Kaisei profet te ulu fara na Profet Elija. Mae profet igne mana faparidi nogna profet Baal. Iagho tangomana te filoni thoutonu igne ka nabotho nhana philegna.

Keha vido ka buka igne

King Devet ne lehe: 1:1-2:12

Solomon ne king: 2:13-46

King Solomon: 3-11

Vido ululahu ka narane gna Solomon: 3:1-4:34

Babana nogna Sugablahi LORD: 5:1-8:66

Vido leghu lahu ka narane gna Solomon: 9:1-11:43

Vikegna Israel ne fnota ka phei vido: 12-22

Vikegna Israel ke raru theome magnahagheni King Rehoboam, aonu Jeroboam ne nodi king mare: 12:1-14:20

King di Juda, nei king di Israel: 14:21-16:34

Profet Elija: 17:1-19:21

King Ehab ghe Kuin Jesebel gna Israel: 20:1-22:40

King Jehosafat gna Juda ghe King Ahasaea gna Israel: 22:41-53

## King Devet na la thofno khueku'e farahi

**1** King Devet gognarona thono khueku'e fara, eghuteuna neuba nogna mae glokure ne totokuni ka blanket mana theome tangomana te brana kolho. <sup>2</sup> Aonu nogna mae ofisa mana re ne cheke eghu ka mana, "King, ghehati ginauna tei hironi kaisei ga'ase majaghani mala mei au balumu iagho, mala reireghi nigho. Na'a ginana mei thuru rhemu iagho mala theome reka iagho."

<sup>3</sup> Aonu mare ne tei ka namono te gnafa Israel igre ne ghilei filoni kaisei famane ga'ase majaghani nanghagna na Abisag, ka namono Sunem, eghuteuna mare hata ne mei ga'ase igne ka King Devet. <sup>4</sup> Ga'ase igne thono famane fara, eghuteuna na'a ne reireghini king, nu king neke theome thuru balugna na'a.

### Mae Adonaeja magnahaghei te king

<sup>56</sup> Mae Adonaeja gne thugna King Devet neke karha ka Hagit. Mana neke karha ke leghugna mae Absalom, eghuteuna mana kaisei mae famane fara. Nu mana patugama fara, naugna mae kmagna na theome cheke faheta ka mana mala fadoglini. Mae Adonaeja magnahaghei king ne cheke eghu, "Iara ginauna king." Aonu mana tarabana chariot nei hose mala magra, eghuteuna mana hata glimafulu mae mala chari ke ulugna ka vido aheva te tei mana na mala reireghini.

<sup>7</sup> Mana ne roghe baludi komanda Joab thugna Seruia ghe mae pris Abiata. Aonu pheii mae igre ne kaisei gaoghatho balugna mana ne toghoni mana ka gaoghatho igne. <sup>8</sup> Nu pris Sadok, Benaia thugna mae Jehoadada, profet Natan, Simei, Rei nei kaisei mae bi'o te mala reireghini King Devet igre ne theome phile ka mana.

<sup>9</sup> Kaisei narane mae Adonaeja ne tei fafara ka Thina Mogo, rhegna glokha kho'u En-Rogel. Ka vido igne, mana ne falehe sipu, buluka nei sua buluka te blokha mala fafara. Eghuteuna mana kilodi mae thabusigna thegna re, baludi hatimare mae bi'odi Juda te loku ranghini king, mala tei ghamu ka fafara igne. <sup>10</sup> Nu mana ne theome kiloni thofno thabusigna thegna mae Solomon, baludi profet Natan ghe mae Benaia, nei mae soldia te mala reireghini King Devet.

### Profet Natan ghe Batseba tei ne filoni King Devet

<sup>11</sup> Kate nomhini profet Natan eigna igne, mana tei ne cheke eghu ka Batseba idogna mae Solomon, "Adonaeja thugna Hagit igne gognarona kiloni thegna king, iagho nomhinihi thoutonu igne, ba theo? Eghuteuna noda king tahati igne jame jaola theome nomhiniu glepo igne. <sup>12</sup> Jame te magnahaghei fakarhini iagho nakarhamu na, nei nakarhagna thumu Solomon gne teuna, <sup>13</sup> te keli na iagho faghose tei filoni king gognarola. Iagho tei cheke eghu ka mana, 'Nogu funei nei nogu king, iagho neke nha'a chekehi ka iara eigna thuda Solomon igne te mala king ke leghumu iagho na. Eghume ne fa'unha si teke la King Adonaeja gognarognea?' <sup>14</sup> Kate cheke teu iagho balugna king na, iara ginauna ruma mei mala toggho nigho iagho ka unha teke chekeni iagho ka mana eigna mae Adonaeja igne."

<sup>15</sup> Aonu Batseba tei ne filoni king ka sapegna na, naugna mana thono kueku'e farahi. Eghuteuna Abisag thaugna Sunem igne ne reireghi fakelini mana. <sup>16</sup> Batseba poggho soru ne fafnaknoni king.

Eghuteuna king ne ghosna eghu ka na'a, "Iagho magnahaghei keha unha glepo?"

<sup>17</sup> Na'a ne cheke eghu ka mana, "Nogu funei, iagho neke nha'a chekehi ka iara ka nanghagna LORD nou God te mala king thugu iara Solomon gne ke leghumu iagho. <sup>18</sup> Jau iagho theome laseni, Adonaeja gognarona kiloni thegna king. <sup>19</sup> Adonaeja falehe kmana buluka, sipu nei sua buluka te blokha eghu mala fafara. Eghuteuna mana kilodi pris Abiata, nou komanda iagho mae Joab, nei thumu te gnafa iagho ra eghu ne tei ghamu ka fafara igne. Nu mana theome kiloni Solomon mala tei baludi mare. <sup>20</sup> Nogu funei, iaghou king na, eghuteuna naikno te gnafa Israel igre filo kolho ka iagho, iagho na chekeni ihei nate tughu nigho iagho te mala king na. <sup>21</sup> Jame te theome cheke iagho ka mare gognarogne na, kate lehe iagho na, mare ginauna filo ka ghepa Solomon na jateula naikno te di'a ra eghu kolho, eghuteuna mare ginauna falehe ghami ghepa."

<sup>22</sup> Kate cheke teu Batseba balugna king na, Profet Natan ne ruma mei lamna suga. <sup>23</sup> Keha naikno ne cheke ka mae Devet te mei profet Natan igne, eghuteuna mana ne tei ruma ka nogna choggho king na ne mei poggho soru ke ulugna king <sup>24</sup> ne cheke eghu, "Nogu funei, iagho teke chekeni mae Adonaeja te mala king tughu nigho iagho te mala gnokro ka nou sape nafnakno iagho na tekuna? <sup>25</sup> Ginei na, mana hata kmana buluka, sipu nei sua buluka te blokha neu ne tei fafara. Eghuteuna mana kilodi mae pris Abiata, mae Joab nei thumu te gnafa iagho ra eghu ne tei ima ka fafara igne. Eghuteuna gognarona mare ima nei ko'u eghu balugna mana, eghuteuna mare eha eghu fabi'o, 'King Adonaeja, iagho king fabrahu tifa tifa!' <sup>26</sup> Nu mana theome kilo ghau iara nou

mae gloku gne, ba mae Pris Sadok, ba Benaëa thugna mae Jehoeada, ba thumu iagho mae Solomon. <sup>27</sup> Nogu funei, ghehati gre nou mae gloku iagho. Glahu iagho ngala teke eni puhi igne nu iagho theome falase ka ghehati ihei nate tughu nigho iagho te mala king na."

#### Mae Devet ne vahini Solomon mala king

<sup>28</sup> Aonu, King Devet ne cheke eghu, "Ghotilo ke cheke ka Batseba mala ke ruma mei." Aonu na'a mei ne kegra ke ulugna king.

<sup>29</sup> Aonu king ne nha'a cheke eghu ka na'a, "Tutuani, LORD neke fakarhi ghau iara ka thua puhi bi'o fateote'o ra. <sup>30</sup> Eghume, iara na eni gognarogne unha teke nha'a chekeni iara ka nanghagna LORD, nodi God mae Israel. Thumu iagho Solomon igne mana ginauna mala king tughu ghau iara, mala gnokro ka nogu sape nafnakno iara na. Gognarogne ngala, nate thoke mei tutuani unha teke nha'a chekeni iara igne."

<sup>31</sup> Kate nomhini Batseba cheke igne, na'a pogho soru ke ulugna king ne cheke eghu, "King, iagho nogu funei iara, iagho king fabrahu tifa tifa!"

<sup>32</sup> Eghuteuna King Devet ne kilodi pris Sadok, profet Natan, nei mae Benaëa thugna mae Jehoeada mala mei filoni mana. Kate mei thilo mare na, <sup>33</sup> mana ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo hata keha mae bi'o mala reireghini mana, eghuteuna ghotilo cheke ka thugu iara Solomon mala gnokro ka nogu dongki iara na. Eghuteuna ghotilo hatani mana soru ka glokha kho'u Gihon. <sup>34</sup> Jare ghopa pris Sadok ghe profet Natan ra tofa oel ka pha'ugna mae Solomon mala king gna Israel. Ke leghugna igne, ghotilo kufli nei thagru eghu fabi'o, 'King Solomon, iagho king fabrahu tifa tifa!' <sup>35</sup> Aonu ghotilo ke kafe pulo mei agne balugna mana. Eghuteuna mana ginauna gnokro ka nogu sape nafnakno iara igne mala tughu ghau iara, naugna iara neke vahini mana mala king frunidi Israel ghe Juda."

<sup>36</sup> Eghuteuna mae Benaëa ne cheke eghu, "Amen! Ghehati magnahagheni nou LORD God te eni unha te chekeni iagho igne. <sup>37</sup> LORD ginauna au balugna Solomon mala toghoni mana, jateula teke eni mana ka iagho ia eghu. Eghuteuna nogna nolaghi mana na ginauna rheta sala'uni nou nolaghi iagho na."

<sup>38</sup> Aonu pris Sadok, profet Natan, Benaëa thugna mae Jehoeada, nei hatimare mae te mala reireghini king teu te au faleghu ka vikedi mae Keret ghe mae Pelet igre ne cheke ka mae Solomon mala gnokro ka nogna dongki King Devet na ne hatani ne tei ka glokha kho'u Gihon. <sup>39</sup> Aonu pris Sadok tei ka nogna Suga Tapuale te Blahi LORD na ne hata hona gna sipu na ne toho fafodu oel ne tofa ka pha'ugna mae Solomon, igne fagaglana gna te king mana na. Ke leghugna igne, mae pris ne kufli, eghuteuna naiknore gleale'a ne thagru eghu fabi'o, "King Solomon, iagho king fabrahu tifa tifa!" <sup>40</sup> Mare te gnafa na ne kafe gleale'a fara ne leghuni nodi king majaghani na neke pulo Jerusalem. Ka narane igne mare ne kufli nei ifu balu thagru fabi'o neu ne nghali tongana glose na.

#### Nogna gaoghatheo mae Adonaeja ne theo nafugna

<sup>41</sup> Ka vido igne mae Adonaeja nei mae teke kilodi mana igre eghu ne namo gnafa ghamu. Kate nomhidi te thagru nei naogladi khufli teu igre, mae Joab ne cheke eghu, "Unha site nomhi teidi iara ka namono bi'o na area?"

<sup>42</sup> Kate cheke teu mana igne, mae Jonatan thugna mae pris Abiata igne ne posa mei ka mare. Aonu mae Adonaeja ne cheke eghu ka mana, "Mei agne! Iagho kaisei mae keli fara, eghume iagho jame hata mei keha famane nonomho agne."

<sup>43</sup> Nu mae Jonatan ne cheke eghu, "Theo! Noda funei tahati King Devet ia la vahini mae Solomon te mala king tughuni mana na. <sup>44</sup> King Devet ne kuruni pris Sadok, profet Natan, Benaëa thugna mae Jehoeada, nei hatimare mae soldia, Keret ghe mae Pelet mala reireghini mana. Eghuteuna mare la fagnokroni mana ka nogna dongki mae king na. <sup>45</sup> Aonu pris Sadok ghe profet Natan la tofa oel blahi ka pha'ugna mae Solomon na mala king jare glokha kho'u Gihon. Ke leghugna igne, mare neke pulo Jerusalem balu gleale'a nei eha fabi'o. Eghuteuna naikno gna namono bi'o Jerusalem na jaola ne thagru fabi'o balu gleale'a. Naogladi nathagru bi'o tuare te

nomhidi ghotilore. <sup>46</sup> Gognarona mae Solomon la gnokrohi ka nogna sape nafnakno king. <sup>47</sup> Eghuteuna noda mae bi'o te gnafa tahati ra kafe tei filoni King Devet, ne cheke eghu ka mana, 'Ghehati thofno gleale'a fara! God ginauna tusu ranghini nafnakno bi'o thumu Solomon. Eghuteuna nogna nolaghi mana na rheta fara sala'uni nou nolaghi iagho na.' Aonu King Devet thuru neu ka sape na ne cheke fakelini God. <sup>48</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu, 'LORD, nodi God mae Israel, iara cheke fakeli nigho, naugna gognarogne, iagho snakre ghau iara te filoni kaisei mae thugu iara te kegra tughu ghau ka sapegna king.'"

<sup>49</sup> Aonu kate nomhini igne, mae teke gnokro ghamu teku balugna mae Adonaeja igre, mare ne thono mhaghu nodi fara ne ghosei ne rikha kokoni vido igne. <sup>50</sup> Mae Adonaeja jaola ne mhaghuni mae Solomon. Aonu mana tei ka Suga Tapuale te Blahi na ne loku ka olta na. <sup>51</sup> Keha mae tei ne cheke eghu ka King Solomon, "Mae Adonaeja na mhaghu nigho iagho la tei loku ka olta na la cheke eghu, 'Cheke ka King Solomon mala nha'a cheke ka iara gognarogne mala thosei falehe ghau iara.'"

<sup>52</sup> Aonu mae Solomon ne cheke eghu, "Uve, iara na theome eni kaisei glepo te di'a ka mana jame te thofno leghu ghau iara mana na. Nu jame te eni mana puhi te di'a na, mana ginauna lehe." <sup>53</sup> Eghuteuna King Solomon kurudi keha mae gloku ne tei hata fadeleini mae Adonaeja ka olta na. Kate mei ke ulugna mae Solomon na, mae Adonaeja ne pogho soru pari. Aonu king ne cheke eghu, "Iagho jifla tei ka nou suga na."

### Nogna cheke leghu lahu mae Devet ka mae Solomon

**2** Kate namo lehe na, mae Devet ne cheke eghu ka mae Solomon, mae thugna na, <sup>2</sup> "Nogu narane iara te mala lehe na la namohi, iagho kegra heta jateula nalha'u eghu. <sup>3</sup> Eghuteuna iagho mala eni unha te chekeni nou LORD God na. Iagho leghudi nogna vetula nei nogna cheke teu mana te rioriso soru ka nogna buka mae Moses ra. Jame te edi iagho glepo igre na, neuba iagho ne tei au delei, nou gloku iaghore ginauna thofno keli fara. <sup>4</sup> Jame te leghuni iagho LORD na, mana ginauna eni unha teke nha'a chekeni ka iara tifa ia. Mana neke cheke eghu ka iara, 'Jame thofno leghu ghau iara fabrahu iheire te karha mei ka vikemu iagho igre ka nakarhadi nei gaoghatodi teure meuna, leuleghu fata na kaisei ka mare ginauna mala king gna Israel.'

<sup>5</sup> "Eghuteuna keha glepo na igne. Iagho laseni unha teke eni ranghi ghau iara mae Joab, thugna Seruia tifa ia. Mana neke aknu falehe pheie mae komanda ka armi gna Israel: mae Abna thugna mae Ner ghe mae Amasa thugna mae Jeta. Mana theome aknu falehedi phiamare ka magra, nu mana neke eni igne ka vido pharikeli kolho. Mana lilisei dadaradi phiamae igre ka nogna nhugha nei sadol teure. Eghume, mae igne nabagna te au papara. <sup>6</sup> Eghume, iagho parani mana leghuni unha te ghathoni iagho na. Eghuteuna iagho thosei snakreni mana mala lehe ka pharikeli.

<sup>7</sup> "Nu iagho mala keli ranghidi thugna mae Basillae, maegna Gilead ra. Iagho hata meidi mala ima fabrahu ka sugamu na. Naugna tifa na, kani teke rikhani iara mae thabusimu Absalom na, mare neke thofno keli fara ranghi ghau iara.

<sup>8</sup> "Eghuteuna iagho ghathoni mae Simeie, thugna mae Gera ka namono Bahurim, ka nogna vido glose vikegna mae Benjamin. Ka narane teke soru iara Mahanaem igne, mana neke cheke fadi'a ghau iara. Nu kate mei thafo ghau iara jare ka kho'u Jordan na, iara neke eni kaisei nha'a cheke ka mana ka nanghagna LORD, eigna te mala thosei faleheni iara mana na. <sup>9</sup> Nu gognarona iagho parani mana. Naugna iagho kaisei mae glalase fara. Eghume iagho laseni ka unha puhi nate leghuni iagho te mala faleheni mana na."

### Mae King Devet ne lehe

<sup>10</sup> Aonu kate lehe mae Devet na, mare ne giugiluni mana Jerusalem. <sup>11</sup> Mana neke funei fruni Israel phiatutu finogha. Fitu finogha Hebron, eghuteuna tolufulu thilo finogha Jerusalem. <sup>12</sup> Ke leghugna tela lehehi mae Devet igne, mae Solomon neke tughuni mana ka sapegna king. Mae Solomon gne kaisei king nheta fara, theo kaisei glepo tangomana te faparini mana na.

### Mare ne faleheni mae Adonaeja

<sup>13</sup> Kaisei narane, mae Adonaeja thugna Hagit igne tei ne filoni Batseba idogna mae Solomon. Kate filoni mana na, Batseba ne ghusna eghu ka mana, "Iagho mei ka pharikeli?"

Mae Adonaeja ne cheke eghu, "Uve, iara mei ka pharikeli!"

<sup>14</sup> Aonu, mana neke cheke eghu, "Iara au kaisei glepo kolho te magnahaghei mei chekeni ka iagho na."

Aonu Batseba ne cheke eghu ka mana, "Unha glepo te magnahaghei mei chekeni iagho ka iara na?"

<sup>15</sup> Mana ne cheke eghu, "Uve, ulu lahu na naikno te gnafa Israel igre neke ghattho ghau iara te mala king gna Israel. Nu unha te ghatthoni thegna LORD na tela king mae thabusigu iara igne, theome iara. <sup>16</sup> Eghume, gog-narona iara au kaisei nogu faghusna kolho. Iagho tangomana te fa'uveni nogu thore iara igne?"

Batseba ne cheke eghu ka mana, "Unha te magnahagheni iagho na?"

<sup>17</sup> Aonu mae Adonaeja ne cheke eghu, "Iara magnahaghei nigho iagho te toreni King Solomon mala snakreni Abisag ga'ase gna Sunem igne mala khetogu iara. Iara laseni, king ginauna theome fathe'oni nou cheke iagho na."

<sup>18</sup> Batseba ne cheke eghu ka mae Adonaeja, "Uve, iara ginauna tei cheke eimu iagho ka king."

<sup>19</sup> Aonu Batseba tei ne filoni King Solomon eigna igne. Kate ruma Batseba ka suga na, king kegra haghe ne pogho soru ka na'a. Aonu King Solomon gnokro soru ka nogna sape nafnakno na, eghuteuna mare hata kaisei sape nafnakno ka kuin, idogna na, ne gnokro rhegna mana.

<sup>20</sup> Batseba ne cheke eghu, "Iara au kaisei glepo ikoi kolho te mei toreni ka iagho gne, iagho thosei thodoni unha te thore iara igne."

King ne cheke eghu, "Ido tore sagho! Iara theome thodoni unha te toreni iagho na."

<sup>21</sup> Aonu Batseba ne cheke eghu, "Iara magnahaghei nigho iagho te snakreni Abisag ga'ase gna Sunem igne mala khetogna tighamu Adonaeja."

<sup>22</sup> Kate nomhini igne, King Solomon ne cheke eghu ka idogna na, "Ido, naugna unha sagho te tore ghau iara te mala snakreni Abisag ka mae Adonaeja gnea? Iagho jame jaola tore ghau iara mala snakre lao sape nafnakno na ka mana. Naugna mana neke kulu karha ka iara. Eghuteuna pris Abiata ghe mae Joab ra phileu ka mana."

<sup>23</sup> Aonu King Solomon ne nha'a cheke ka nanghagna LORD ne cheke eghu, "Naugna mae Adonaeja te toreni glepo igne, mana mala lehe! Jame te theome eni iara igne na, God ginauna tangomana te falehe ghau iara na. <sup>24</sup> Tutuani, LORD mae ihe te karha na vahi ghau iara hi te mala tughuni mae kmagu te mala king na. Eghuteuna mana nha'a chekehi ka vikegu iara gne te mala king fabrahu na. Te chekeni iara ka iagho na, mae Adonaeja gne mala lehe gognaro gne." <sup>25</sup> Aonu King Solomon ne chekeni mae Benaia mala faleheni mae Adonaeja. Eghume, mae Adonaeja ne lehe.

### King Solomon ne kuru fapuloni mae Pris Abiata

<sup>26</sup> King Solomon ne cheke eghu ka pris Abiata, "Iagho ke figri ka namonomu Anatot. Iagho nabamu te lehe na, nu iara na theome falehe nigho iagho gognarona, naugna tifa na iagho neke toghoni mae kmagu iara ia neke pala nogna Bokis Blahi LORD na. Eghuteuna iagho neke ruma haghe balugna mana ke lamnadi narane te ninhigrana tura." <sup>27</sup> Aonu King Solomon ne fagnafani mana ka nogna gloku pris. Ka puhi igne, cheke teke chekeni LORD tifa eigna vikegna pris Ilae ka namono Saello ia ne thoke mei tutuani.

### Mae Joab ne lehe

<sup>28</sup> Kate nomhini mae Joab eigna igne mana ne mhaghu nogna fara. Naugna mana laseni, neuba mana neke theome phile balugna mae Absalom tifa, nu mana neke phile ka mae Adonaeja. Aonu mana rikha ne tei ka Suga Tapuale te Blahi na ne tei loku ka olta na mala theome faleheni mare. <sup>29</sup> King Solomon ne nomhini mae

Joab te rikha te tei ka Suga Tapuale te Blahi na te tei au teu ka olta na, aonu mana ne cheke eghu ka mae Benaëa, "Iagho tei aknu faleheni mana."

<sup>30</sup> Aonu mae Benaëa tei ka Suga Tapuale te Blahi na ne cheke eghu ka mae Joab, "King magnahaghei nigho iagho te jifla ka vido igne."

Nu mae Joab ne cheke eghu, "Theo, iagho falehe ghau iara agne!"

Aonu mae Benaëa figri neke cheke ka king unha te chekeni mae Joab igne.

<sup>31</sup> King ne cheke eghu ka mana, "Eni sagho unha te chekeni mae Joab na! Faleheni nei giugiluni eghu mana. Mala nu iara nei vikegna mae kmagu teura theome naba te au papara eigna unha teke eni mana kani teke fiti aknu falehedi mae Abna mae komanda ka armi gna Israel ghe mae Amasa mae komanda ka armi gna Juda tifa ra. <sup>32</sup> LORD ginauna nake tughu fapulo ka mae Joab dadaradi phia mae tura, naugna mae kmagu iara na theome laseni mae Joab te aknu falehedi mae Abna, thugna mae Neri mae komanda ka armi gna Israel, ghe mae Amasa, thugna mae Jeta mae komanda ka armi gna Juda. Phia mae igre thofno keli fara nei doglo eghu uluni mae Joab. <sup>33</sup> Mae Joab nei vikegna teu mana ra nabadi te au papara eidi dadaradi mae Abna ghe mae Amasa ra. Nu ghehati vikegna mae Devet te gnokro ka sapegna king igre, LORD ginauna togho ghami ghehati mala au fabrahu ka pharikeli."

<sup>34</sup> Aonu mae Benaëa tei ne aknu faleheni mae Joab, eghuteuna mare tei ne giugiluni mana ka nogna namono na ka namono nagou na. <sup>35</sup> King ne liliseini mae Benaëa thugna mae Jehoeada mala komanda ka nogna armi na tughuni mae Joab. Eghuteuna pris Sadok tughuni mae Abiata.

#### Mae Simeï ne lehe

<sup>36</sup> Aonu King Solomon ne fatei cheke ka mae Simeï mala mei filoni mana. Kate mei mana na, King ne cheke eghu ka mana, "Iagho na horo kaisei suga Jerusalem mala au fabrahu iagho tagna. Eghuteuna iagho thosei jifla kokoni namono bi'o igne. <sup>37</sup> Jame te jifla iagho ka namono bi'o igne, te tei kasa ka glogu Kidron ana, ghehati ginauna aknu falehe nigho, naugna nou najafra themu."

<sup>38</sup> Aonu mae Simeï ne cheke eghu, "King, nou cheke iagho igne thofno keli fara, iara ginauna leghuni unha te chekeni iagho igne." Aonu mae Simeï ne au raugha Jerusalem.

<sup>39</sup> Nu ke leghu thilo finogha, phei nogna mae snekare ne rikha ne tei Gat, ka king Akis thugna mae Maka. Kate nomhini mae Simeï phiamare tei au jare Gat teuna, <sup>40</sup> mana tarabana nogna dongki na ne tei filodi phiamare jare. Eghuteuna mana hatadi phiamare neke pulo Jerusalem.

<sup>41</sup> King Solomon nomhini mae Simeï teke tei Gat eghuteuna kela pulo meïhi Jerusalem. <sup>42</sup> Aonu mana ne kilo meini mae Simeï ne cheke eghu ka mana, "Iagho neke nha'a chekehi ka nanghagna LORD mala thosei jifla iagho Jerusalem. Te chekeni iara na jame te jifla iagho ka namono bi'o igne na, iagho ginauna lehe. Eghuteuna iagho neke cheke eghu, 'Keliu kolho. Iara ginauna leghuni unha te chekeni iagho na.' <sup>43</sup> Eghume, naugna unha sagho te theome leghuni nou nha'a cheke na, eghuteuna theome leghuni nogu cheke iara na teu ignea?"

<sup>44</sup> Iagho lasenihi glepo te di'a teke edi iagho ka mae kmagu iara mae Devet ia. Eghume gognarona LORD na para nigho iagho eigna igne. <sup>45</sup> Nu mana ginauna fablahi ghau iara King Solomon, eghuteuna mana ginauna na vavahi kaisei ka vikegna mae Devet mala king fabrahu.

<sup>46</sup> Aonu king neke chekeni mae Benaëa mala faleheni mae Simeï. Aonu mae Benaëa tei ne aknu faleheni mana.

Eghume nogna nolaghi mae Solomon te mala funei fruni na thofno rheta farahi.

#### King Solomon toreni God mala tusu ranghini gaoghatho te keli

**3** King Solomon ne eni kaisei nha'a cheke balugna king gna Ijep. Te mala rheta fakeligna nha'a cheke igne, King Solomon ne tolaghi ka thugna ga'ase king. Mana hata ga'ase igne ne tei au Jerusalem ka namonogna Devet ne ghilei gnafa nogna suga na, nogna Sugablahi LORD na, nei bara thina te falithuini Jerusalem. <sup>2</sup> Ka narane igre naiknore fafara kolho ka vido blahi ke kligna thogele, naugna mare neke theome eni nga neku

nogna Sugablahi LORD na. <sup>3</sup> Neuba mae Solomon ne namhani LORD ne leghudi cheke te gnafa teke farirhiuni mae kmagna na. Nu mana jaola neke fafara nei gahu insens neku ka keha vido blahi ke kligna thogele.

<sup>4</sup> Kaisei narane, king ne tei namono Gibeon ne fafara jare, naugna igne kaisei nodi famane vido blahi mala fafara mare. Mae Solomon hata ne tei kaisei thogha sipu mala fafara ne gahu ke kligna olta Gibeon. <sup>5</sup> Ka bongi igne mae Solomon ne thuru Gibeon, eghuteuna LORD ne mei ka mana ka kaisei mifi. Eghuteuna God ne cheke eghu ka mana, "Tagho tangomana te tore ka iara unha te magnahagheni iagho na, eghuteuna iara ginauna tusu ari ka iagho."

<sup>6</sup> Aonu mae Solomon ne cheke eghu, "Kmagu iara na neke thofno leghu nigho iagho tutuani neke eni unha te doglo na. Eghume, leuleghu fata na iagho thofno magnahagheni fara mana. Eghuteuna gognarona, iagho jaola vahi ghau iara mae thugna mana na mala tughuni mana te mala king na.

<sup>7</sup> "LORD, nogu God, iagho neke vahi ghau iara mala hata sapegna mae kmagu. Nu iara jateula sua eghu theome tangomana te funei frunidi naiknore. <sup>8</sup> Iara au farihoteidi naikno teke vahidi iagho mala nou naikno teku iagho gre, eghuteuna mare thono kmana fara, eghuteuna theome tangomana kaisei naikno te kahadi igre. <sup>9</sup> Eghume tusu ranghi ghau gaoghathe te keli nei glalase eghu mala tangomana iara te funei frunidi nou naikno iagho igre ka puhi te doglo. Eghuteuna mala filo glanidi iara unha te doglo, nei unha te jafra. Jame te theo na, iara na theome laseni te mala funei frunidi naikno igre."

<sup>10</sup> LORD ne keli taga fara, naugna mae Solomon ne toreni glepo igne. <sup>11</sup> Aonu God ne cheke eghu ka mana, "Iara keli tagu fara ka iagho, naugna iagho theome toreni nakarha brahu na, ba dedei na, ba te mala falehedi iara nou naokare. Nu iagho toreni kolho gaoghathe te keli na mala tangomana iagho te funei frunidi naiknore ka puhi te doglo. <sup>12</sup> Eghume, iara ginauna eni unha te toreni iagho na. Iara ginauna tusu ranghi nigho kmana gaoghathe te keli nei glalase eghu uludi iheire teke kulu karha ka iagho nei iheire nate karha mei ke leghumu iagho. <sup>13</sup> Eghuteuna iara ginauna jaola tusu ari ka iagho keha nafnata glepo teke theome toredi iagho re: Iagho ginauna dedei fara, eghuteuna naiknore ginauna ghatho tahu nigho fara ke tulaodi puhi teke ghatho tahudi mare keha mae king ra. <sup>14</sup> Eghuteuna jame iagho te leghu ghau iara na, eghuteuna leghudi nogu vetula nei nogu cheke teu iara igre jateula mae kmamu Devet teuna, iara ginauna jaola tusu ranghi nigho nakarha te brahu." <sup>15</sup> Kate dofra haghe na, mae Solomon laseni LORD te cheke ka mana ka mifi igne.

Aonu mana neke pulo Jerusalem. Eghuteuna mana tei ne kegra ke ulugna nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na ka vido aheva te mala gahu fafara na, keha gahu faknoro, keha fafara re mala fagaglana gna te au ka pharikeli balugna God. Ke leghugna igne, mana ne eni kaisei gaghamu bi'o maladi nogna mae nafnaknore.

#### King Solomon ne fadoglini kaisei puhi bi'o

<sup>16</sup> Kaisei narane phei ga'ase vine ne mei ka King Solomon. Kate mei te kegra ke ulugna mana na, <sup>17</sup> kaisei ka repa ne cheke eghu, "King, tegio fara te fanomho ka ghepa na. Ghepa au ka kaisei suga kolho. Aonu iara ne karha kaisei thugu, kate au teu na'a balugu iara na. <sup>18</sup> Thilo narane ke leghu, ga'ase igne jaola ne karha kaisei thugna. Theo kaisei naikno te au balumi ghepa na, ghepa themi kolho.

<sup>19</sup> "Kaisei bongi ga'ase igne bubukru thugna na ne lehe. <sup>20</sup> Kate thuru iho teu iara bongi na, na'a mei ne hata thugu iara na ne tei ka sape thegna na. Aonu na'a mei ne lilisei sua te lehe na ka nogu sape iara na. <sup>21</sup> Kate dofra haghe iara ka hamerane igne te mala fachuchu'u thugu na, iara ne filoni sua igne la lehehi! Nu kate filo fakeli iara ka sua igne na, sua igne theome thugu iara."

<sup>22</sup> Keha ga'ase na ne cheke eghu, "Theo! Igne thugu iara na, eghuteuna thumu iagho na te lehehi igne."

Nu ga'ase ululahu igne ne cheke eghu, "Theo! Thumu iagho na te lehe igne, thugu iara te karha na." Repa ne faripholai ke ulugna king.

<sup>23</sup> Aonu King Solomon ne cheke eghu, "Ghopa la faripholai ni sua igne ke ulugu iara. Keha na ne thugna thegna te karha na eghu, eghuteuna thugna keha na te lehe na eghu. Eghuteuna keha na jaola cheke eghu. Eghume, nomi cheke ghopa igre kaisei nanaba ngala."



<sup>24</sup> King ne cheke eghu ka nogna mae gloku na, "Hata mei naflahi ia!" Aonu mana hata ne mei naflahi na ka king. <sup>25</sup> Eghuteuna king ne cheke eghu ka nogna mae gloku na, "Tagho hata sua te karha teu ana mala alha pea. Kaisei vido malagna ga'ase igne, eghuteuna keha vido na malagna keha ga'ase na eghu."

<sup>26</sup> Nu ga'ase te thofno idogna sua igne ne kokhoni ni fara thugna na ne cheke eghu, "King, thosei faleheni. Iagho tusu lao ka na'a sua na!"

Nu keha ga'ase na ne cheke eghu, "Theo kaisei ka ghepa nate hata sua igne. Lisa lao ka mare mala alha pea sua tuana!"

<sup>27</sup> Aonu King Solomon ne cheke eghu ka nogna mae gloku na, "Iagho thosei faleheni sua na. Tusu lao sua na ka ga'ase ululahu ana. Naugna na'a magnahagheini sua igne te karha teu, neuba iara ne tusu lao sua igne ka keha ga'asei. Na'a ngala te thofno idogna sua na."

<sup>28</sup> Kate nomhini naikno gna Israel eigna puhi te famane fadoglini King Solomon puhi bi'o farihoteidi phei ga'ase vine igre, mare ne thofno ghatho tahuni mana. Naugna mare laseni God neke tusu lao ka King Solomon famane gaoghatho te keli mala fate fadoglididi mana naiknore.

### Nogna funei King Solomon

**4** Aonu, Solomon ne king fruni Israel. <sup>2</sup> Igre nanghadi nogna mae bi'o mana re: Pris Asaraea thugna mae pris Sadok.

<sup>3</sup> Mae Elihoref ghe mae Ahaeja, phei thugna mae Sisa igre, mae mala reireghigna nogna buka king. Mae Jehosafat thugna mae Ahilud, mae mala rioriso soru chekegna king.

<sup>4</sup> Mae Benaea thugna mae Jehoeada, mana mae komanda gna armi. Sadok ghe mae Abiata, phiamare mae pris.

<sup>5</sup> Mae Asaraea thugna mae Natan, mana mae bi'odi hatimare mae funei ka provins. Mae Sabud thugna mae Natan, mana mae pris mala tufa gaoghatho ka king.

<sup>6</sup> Mae Ahisa igne, mana mae funeidi mae te loku ka suga gna king.

Mae Adoniram, thugna mae Abda, mana mae funeidi nogna mae gloku fateo king.

<sup>7</sup> King Solomon ne vavahi nabotho phei mae gavana mala reireghidi nabotho phei nohidi Israel. Nodi gloku mae igre mala hata gano ka nabotho phei nohi igre tei Jerusalem ka king nei tharaknagna. Mare eni igne kaisei nhigra ke lamnagna kaisei finogha. <sup>8</sup> Igre nanghadi nabotho phei mae gavana re:

Mae Ben-hur, mana mala reireghidi namono te au ka thogele ka nohi Efrem.

<sup>9</sup> Mae Bendeka, mana mala reireghidi fati namono bi'o igre: Makas, Salbim, Bet-Semes nei Elon-Bet-Hanan.

<sup>10</sup> Mae Benhesed, mana mala reireghidi thilo namono bi'o, Arubot, Soko, nei Hefa.

<sup>11</sup> Mae Ben Abinadab, mae mala reireghidi namono te au fei thogele ka namono bi'o Nafa-Dor. Mae Ben Abinadab gne mana tolaghi ka Tafa thugna King Solomon.

<sup>12</sup> Mae Bana thugna mae Ahilud, mana mala reireghidi phei namono bi'o Tanak ghe Megido, nei vido te gnafa ka namono bi'o Bet-San. Vido igne namo ka namono bi'o Saretan ke mata namono bi'o Jesrel. Fofota gna nohi igne tei posa ka namono bi'o Abel Mahola eghuteuna ka namono bi'o Jokmeam.

<sup>13</sup> Mae Ben-Geba, mana reireghini namono bi'o Ramot te au ka nohi Gilead. Namono igre nodi vikegna mae Jaea, thugna mae Manase. Eghuteuna mana jaola reireghini vido Agob ka rijon Basan. Nohi igne au namnosalei namono bi'o. Namono bi'o igre bara lithui ka thina bi'o. Eghuteuna grengathadire bibilakhi ka aean bi'o te horo ka bras.

<sup>14</sup> Mae Ahinadab thugna mae Ido, mana reireghini vido Mahanaem.

<sup>15</sup> Mae Ahimas, mana reireghini nohi Naftali. Mae igne tolaghi ka Basemat, thugna ga'ase King Solomon.

<sup>16</sup> Mae Bana, thugna mae Husae, mana reireghidi phei nohi Asa ghe Bealot.

<sup>17</sup> Mae Jehosafat, thugna mae Parua, mana reireghini nohi Isaka.

<sup>18</sup> Mae Simei, thugna mae Ela, mana reireghini nohi Benjamin.

<sup>19</sup> Mae Geba, thugna mae Uri, mana reireghini nohi Gilead. Tifa teke mei na nohi igne King Sihon maegna Amori ghe King Og maegna Besan teke funei frunini na. Mae Geba kolho teke reireghigna nohi igne na.

#### King Solomon dedei fara

<sup>20</sup> Ka narane te funei King Solomon igre naiknodi Israel nei naiknodi Juda teu igre vuragha kmana fara jateula nusu ka geri thongna ra eghu theome tangomana te kahadire. Leuleghu narane na mare ghamu nei ko'u eghu balu gleale'a. <sup>21</sup> King Solomon ne funei frunidi kantri te ikodi te gnafa funu ka Kho'u bi'o Iufretis ke raru na tei posa Filistia ke mosu na, eghuteuna tei posa ka nohi Ijep ke mata. Eghuteuna kantri igre foli takis ka mana, nei au ke parigna nogna nolaghi mana kate karha teu mana na.

<sup>22</sup> King Solomon nei mae iheire te loku ka mana re ghamu jateula igne eghu leuleghu narane na: Phei gobi varadaki baeg famane flaoa te bi'o, fati gobi phiatutu baeg flaoa bi'o langau, <sup>23</sup> nabotho buluka te oho kolho ke lamna suga buluka, eghuteuna varadaki buluka te ghamu buburu kosi, eghuteuna kaisei gobi sipu, nei keha nafnata deer, nei keha daki te blokha. <sup>24</sup> Mana funei frunidi kantri ke mosu Kho'u bi'o Iufretis, fufunu ka nohi Tifsa tei posa ka nohi Gasa. Eghuteuna mana loku fodu kantri te au faligoho igre mala au ka pharikeli. <sup>25</sup> Ka narane te King Solomon igre, naiknodi Juda nei Jerusalem teu igre ne au ka pharikeli, funu ka namono Dan ke raru tei posa mhata namono Bereseba. Mare te gnafa na au fakeli ka ghedi nagare thedire, aheva mare te jo'u grep nei fig.

<sup>26</sup> Solomon au phiatutu thogha chogho mala lilisei hose mala korho chariot ka magra, eghuteuna nabotho phei thogha hose maladi mae soldia.

<sup>27</sup> Hatimare nabotho phei nogna mae gavana mana igre hata mei gano ka king kaisei nhigra ke lamnagna kaisei finogha. Mae gavana igre hata mei gano ka mana nei ka iheire te au ka sugagna king mala theome kmo'e ka unha te magnahagheni mare na. <sup>28</sup> Mare jaola hata mei bali nei buburu eghu maladi hose mala korho chariot nei keha nogna hose King Solomon.

#### Nogna gaoghathe te keli King Solomon

<sup>29</sup> King Solomon au tagna gaoghathe te keli teke tusu ranghini God. Gaoghathe te keli nei glalase teu igre thono bi'o fara, jateula nusu ka geri thongna ra eghu theome tangomana te kahadire. <sup>30</sup> Mana lalase fara sala'udi mae glalasedi ka kantri ke maghati nei mae glalasedi Ijep. <sup>31</sup> Nogna gaoghathe te keli mana igne sala'u fara, sala'udi keha mae re, tulao, mae Etan vikegna mae Esra, nei sala'uni mae Heman, nei mae Kalkol, nei mae Dada, thilo thugna mae Mahol. Eghuteuna thoutonu eigna mana na tei posa ka kantri te gnafa te falithuini Israel. <sup>32</sup> Mana toutonu thilo thogha famane cheke te au tadi gaoghathe te keli, eghuteuna rioriso kaisei thogha glima khoje. <sup>33</sup> Mana lasedi fara eidi gaju nei buburu, funu ka nafnata gaju sida bi'odi Lebanon tei posa ka buburu ikodi te jateula hisop teu te kotu tafri ka bara thina na are. Eghuteuna mana jaola lasedi fara thua nafnata glepo te tautagu are, nanghaji, thotoli, mogo nei sasa langau eghu. <sup>34</sup> Hatimare mae king ka nauthoglu igne nomho thoutonu eigna nogna famane gaoghathe te keli King Solomon igre, eghuteuna mare ne kurudi keha nodi mae mala tei fanomho ka mana.

#### King Solomon tarabana mala babana nogna Sugablahi LORD

**5** King Hiram mae bi'o gna Taea igne mana kaisei kheragna keli King Devet. Eghuteuna kate nomhini mana mae Solomon te king tughuni mae kmagna na, mana ne kurudi keha nogna mae mala tei filoni mana.

<sup>2</sup> Eghuteuna King Solomon ne fatei cheke eghu ka mana,

<sup>3</sup> "Tagho laseni, tifa na kmagu iara King Devet, mana neke theome babana Sugablahi te mala kilo fnaknoni nanghagna LORD nogna God na. Naugna nodi naoka mare kantri te au faligohoni mana re mei magra koba ka mana. Leuleghu fata na mana magra koba ka nogna naokare, eghuteuna LORD ne ghilei toghoni mana neke uludi mare. <sup>4</sup> Nu gognarona LORD nogu God iara na toghodi keha kantri te funei frunidi iara igre mala au ka pharikeli balumi ghehati. Eghume, jare na theo kaisei naoka ba puhi bi'o te mala goigoni ghami ghehati na.

<sup>5</sup> Eghume, gognarona iara magnahaghei te babana kaisei Sugablahi te mala kilo fnaknoni nanghagna LORD nogu God, jateula LORD teke chekeni mana ka mae kmagu iara Devet. LORD neke cheke eghu ka mana, 'Mae thumu iagho mae ihei nate gnokro ka sape nafnakno te mala tughu nigho iagho igne ginauna babana Sugablahi te mala kilo fnaknoni nanghagu iara na.'

<sup>6</sup> "Eghume, iara magnahaghei nigho iagho te mala chekedi nou mae glokudi Sidon ra mala tei Lebanon mala kato keha gaju sida jare, mala babana iara Sugablahi igne. Nu iara ginauna kurudi nogu mae gloku igre mala ari toghodi mare. Eghuteuna iara ginauna foli nigho unha te chekeni iagho na mala folidi iagho nou mae glokure. Tapa kafe lasedi nou mae gloku iagho are thofno lalase sala'udi keha mae te kato thabara."

<sup>7</sup> Kate nomhini King Hiram nogna cheke King Solomon igne, mana ne keli tagna fara. Aonu mana ne cheke eghu, "Gognarona iara cheke fakelini LORD! Naugna Mana ne tusu ranghini mae Devet kaisei thugna te au tagna gaoghathe te keli mala ke tughuni mana nei funei fruni ka kantri te rheta igne."

<sup>8</sup> Aonu, mana ne fatei cheke igre ka king Solomon,

"Nou cheke iagho ra la mei posahi ka iara, eghuteuna gognarona iara tarabana mala eni unha glepo te magnahagheni iagho na. Iara ginauna fa'ari gaju sida ka iagho, baludi keha nafnata gaju te keli langau eghu.

<sup>9</sup> Nogu mae gloku iara igre ginauna pala thaba funu Lebanon soru tongna. Aonu mare ginauna haru fodu, eghuteuna mare ginauna fatathao ka thongna, ari longa ka vido aheva te magnahagheni iagho na. Ka vido tuana nogu mae gloku iara gre nate ari rurutha thabare, eghuteuna nou mae gloku iagho re tangomana te pala te tei re. Te mala folidi mare na, iara magnahaghei nigho iagho te famei gano ka iara baludi mae iheire te au ka sugagu iara igre."

<sup>10</sup> Aonu mae Hiram ne fatei kmana gaju sida nei gaju te keli eghu ka King Solomon naba nihai teke toredi mana re. <sup>11</sup> Leuleghu finogha na, King Solomon fatei kaisei gobi namnosalei thogha baeg wit te bi'o, eghuteuna fati gobi thogha lita oliv oel eghu ka mae Hiram. <sup>12</sup> LORD ne tusu ranghini mae Solomon kmana gaoghathe te keli jateula teke toreni mana na neu. Eghuteuna king Hiram ghe mae King Solomon, phiamare ne nha'a cheke fofodu fakeli nodi.

<sup>13</sup> King Solomon ne hata tolufulu thogha maedi Israel, eghuteuna huhurudi mare mala eni gloku igne.

<sup>14</sup> Mana ne vahini mae Adoram te mala jateula nodi pha'u mae teuna, eghuteuna mana tufa mae igre ka thilo tothoghei, eghuteuna ke lamnagna kaisei tothoghei na, au nabotho thogha mae. Tothoghei te gnafa ka thilo tothoghei igre tei loku kaisei nhigra Lebanon, eghuteuna ke pulo mei au phei nhigra ka namono. <sup>15</sup> Eghuteuna mae Solomon jaola hata nhasalei thogha mae mala kato thina ka thogele ro. Eghuteuna fitusalei thogha mae mala pala. <sup>16</sup> Eghuteuna mana vavahi thilo thogha thilo gobi mae bi'o mala fiofilo ka nodi gloku mare re. <sup>17</sup> King Solomon cheke ka mae gloku re mala leghudi nogna cheke mana igre ne tei dokha nei kato famane thina mala pala tei Jerusalem. <sup>18</sup> Ka nafnata puhi igre, nodi mae gloku King Solomon ghe mae Hiram igre baludi mae gloku ka namono bi'o Gebol tarabana thina nei thaba te mala lokugna nogna Sugablahi LORD.

### King Solomon ne funu loku Sugablahi na

**6** Fati gobi nhasalei finogha ke leghugna te jifla Ijep naiknodi Israel, eghuteuna ka fafati finogha King Solomon te funei fruni Israel, eghuteuna ka nhigra Sif te fapea nhigra gna finogha na, King Solomon ne funu loku ka nogna Sugablahi LORD. <sup>2</sup> Sugablahi igne thono bi'o fara, brahugna na thokeni varadaki fitu mita, eghuteuna krepagna na, thokeni nheva mita, eghuteuna haghegna na, thokeni nabotho thilo mita vidogna. <sup>3</sup> Krepagna varanda na, thokeni glima mita vidogna, eghuteuna brahugna na, thokeni nheva mita, horogphoto ka krepagna Sugablahi na. <sup>4</sup> Mare horo keha wida ka gringni gna na, mala tothora nei ke bobotho eghu. Naugna gringni gna Sugablahi na thono thuta fara, eghuteuna wida ke kosi gna gringni na theome krepaga, nu wida ka gringni ke suga na krepaga fara. <sup>5</sup> Eghuteuna ka geridi nei ke leghu teuna au kmana chogho ikodi ke kosi gringni ka Sugablahi igne, eghuteuna chogho igre au ka fatilo stori. <sup>6</sup> Ka stori ululahu pari na, krepadi chogho igre sala'udi phei mita. Ka fapea stori na, krepadi chogho re, sala'udi phei mita vidogna, eghuteuna ka fatilo stori na, ke krepadi chogho igre, sala'udi thilo mita. Naugna gringnigna Sugablahi igne pari na thono thuta

fara, eghuteuna fapea stori na theome ra'e thuta, eghuteuna ka fatilo stori kligna na, theome thuta jateula te pari na eghu. Ka puhi igne te au vido ka gringni kosi na te au thaba ka chogho kosi na te tangomana te mala gnokro fakeli na, eghuteuna theo kaisei thaba te tei lamna ka gringnigna Sugablahi na.

<sup>7</sup> Thina te mala horo gna Sugablahi na la kato togheihika vido aheva te dokha mare na. Mare eni igne kate loku mare ka Sugablahi na, theo kaisei naikno te tangomana te loku ka hama, nhirama, sisel, nei keha nafnata glepo igne naugna mare gnafa lokuhi ka thina igre.

<sup>8</sup> Grengatha te mala tei lamna chogho pari ka stori ulu lahu na au ke mata, eghuteuna au lada te mala haghe kligna ka fapea stori na, eghuteuna ka fatilo stori na. <sup>9</sup> Eghume mare ne loku fahui Sugablahi igne. Mare horo ka thaba sida ke pari ka glamna gna suga na. <sup>10</sup> Eghuteuna mare hata thaba sida bi'o te horodi chogho te tudu mei kosi ka gringni gna Sugablahi na. Eghuteuna haghedi chogho te gnafa igre sala'udi phei mita. <sup>11</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka Solomon, <sup>12</sup> "Iara magnahaghei te cheke ka iagho eigna Sugablahi te loku iagho igne. Jame te leghudi iagho nogu cheke nei vetula teu iara igre na, iara ginauna edi ranghi nigho unha teke nha'a chekedi iara ka mae kmamu iagho King Devet. <sup>13</sup> Uve, iara ginauna au balumi ghotilo naiknomi Israel, eghuteuna iara ginauna na theome tei koko ghami ghotilo nogu naikno iara ra."

### Glepo te au ke lamna nogna Sugablahi LORD

<sup>14</sup> Aonu mae Solomon ne loku fahui Sugablahi igne. <sup>15</sup> Mare hata thaba sida ne toku tafu gringni thina ke lamnagna Sugablahi na. Thaba igre funu pari tei posa kligna. Eghuteuna goghogna na, mare horo ka keha nafnata famane gaju. <sup>16</sup> Eghuteuna lamna ka khukru gna Sugablahi na, mare horo kaisei chogho ikoi, mare kiloi chogho igne, "Chogho Thono Blahi Fara." Brahugna chogho igne thokeni nheva mita, eghuteuna mare horo gringni igne ka thaba sida. Gringni igne funu pari tei posa kligna. <sup>17</sup> Eghuteuna brahugna chogho bi'o ke ulugna Chogho te Blahi fara igne thokeni nabotho nhana mita. <sup>18</sup> Gringni te gnafa ke lamnagna Sugablahi igne, mare toku tafu ka thaba sida. Eghuteuna mare horo sisi nei maduku eghu ka thaba igre. <sup>19</sup> Mare eni Chogho te Thono Blahi Fara igne mala lilisei nogna Bokis Blahi LORD ra eghu. <sup>20</sup> Brahugna Chogho te Blahi fara igne thokeni nheva mita, eghuteuna krepagna na, nheva mita, eghuteuna haghegna na nheva mita. Ka vido te gnafa ke lamnagna chogho igne mare toku tafu ka famane gol thaba gnare. Eghuteuna Olta gna na mare jaola toku tafu ka famane gol. <sup>21</sup> Glamnagna Chogho Blahi igne, mare jaola toku tafu ka famane gol thabagnare. Eghuteuna mare faolo kasa kaisei chen gol ke ulugna Chogho te Blahi fara te jaola te toku tafu ka famane gol igne. <sup>22</sup> Vido te gnafa ke lamnagna Sugablahi igne mare toku tafu ka gol thabagnare. Eghuteuna Olta te au ka Chogho te Blahi fara igne mare jaola toku tafu ka famane gol.

<sup>23-26</sup> Mare horo phei mumuju engel ka thaba gaju oliv. Brahudi phei mumuju igre thokeni glima mita. Mare lili-sei phei engel igre lamna ka Chogho te Blahi fara na. Phei mumuju igre kaisei nanaba ngala, eghuteuna repa kafe au baghi. Brahugna kaisei baghi na sala'udi phei mita. Aonu funu ka khukrugna keha baghi na te posa ka keha khukru baghi na thokeni fati nei vido mita. <sup>27</sup> Mare fakegra haghe phei engel igre lamna ka Chogho te Blahi fara na. Aonu khukru baghidi phei engel igre namo ka gringnigna chogho igne, eghuteuna keha khukru baghidi phei engel igre loku fodu farihotei. <sup>28</sup> Eghuteuna mare toku tafu ka gol thinidi phei engel igre.

<sup>29</sup> Gringnidi chogho bi'o gna Sugablahi igne, nei gringnidi Chogho te Blahi fara igne eghu mare horo thotoghale di engel, nei gaju thubo, nei sisi. <sup>30</sup> Eghuteuna mare toku tafu ka gol goghodi phei chogho igre. <sup>31</sup> Phei grengatha ka Chogho te Blahi fara igne mare horo ka gaju oliv. Eghuteuna khegradi phei grengatha igre au glima phile. <sup>32</sup> Phei grengatha igre mare horo thotoghale engel, nei gaju thubo nei sisi. Eghuteuna mare hata gol ne toku tafu thotoghale te au ka phei grengatha igre.

<sup>33</sup> Eghuteuna grengatha te mala ruma ka Sugablahi igne mare jaola horo khegra gna na ka gaju oliv, eghuteuna khegradi phei grengatha igre au fati phile. <sup>34</sup> Eghuteuna mare horo phei grengatha igre ka famane gaju. Phei grengatha igre kafe au phei vido te mala lolhopo na. <sup>35</sup> Eghuteuna ka phei grengatha igre mare jaola horo thotoghale engel, nei gaju thubo nei sisi. Eghuteuna mare hata gol mala thofno toku tafu thotoghale ka phei

grengatha igre. <sup>36</sup> Aonu ke kosi gna Sugablahi igne au kaisei glalaba ikoi falithui. Eghuteuna ka gringni te falithuni vido igne, mare eni lilisei thaba ke kligna gna fatilo thura thina na.

<sup>37</sup> Khotogna Sugablahi igne, mare neke eni ka fapea nhigra ka fafati finogha gna King Solomon. <sup>38</sup> Eghuteuna ka fahana nhigra ka nabotho kaisei finogha gna King, mare ne loku fahui Sugablahi igne. Mare horo ne thofno horoghoto ka unha teke ghathoni mana na. King Solomon ne hata fitu finogha te horo Sugablahi igne.

### Suga gna King Solomon

**7** King Solomon jaola ne babana kaisei suga bi'o malagna thegna. Suga igne hata nabotho thilo finogha neke gnafa nga. <sup>23</sup> Mare kiloni suga igne, "Gaju Gna Lebanon." Naugna suga igne hohoro ka gaju gna Lebanon. Brahugna suga igne thokeni phiatutu glima mita, eghuteuna krepa gna na thokeni varadaki thilo mita. Eghuteuna haghe gna na thokeni nabotho thilo mita vidogna. Suga igne au fati thura khegra bi'o ka sida. Thura khegra te gnafa igre au nabotho glima khegra tagna. Kligna ka khegra igre, mare lilisei phiatutu glima thaba sida bi'o. Eghuteuna suga bi'o igne mare hohoro ka thaba sida. <sup>4</sup> Ka phei phile gringni gna suga igne, au thilo thura wida. <sup>5</sup> Eghuteuna mare horo thilo grengatha ke ulugna suga igne.

<sup>6</sup> King Solomon ne horo keha chogho, brahugna suga igne thokeni varadaki phei mita vidogna, eghuteuna krepagna na thokeni nabotho thilo mita vidogna. Suga igne mare kiloni, "Suga Khegra Bi'o." Eghuteuna ke ulu na au kaisei varanda aheva khegra bi'o igre te loku haghegna gna varanda igne.

<sup>7</sup> King Solomon jaola ne horo chogho gna sape nafnakno te kiloni mare, "Chogho mala Fate." Ka chogho igne te mala gnokro King Solomon te mala fanomho ka nodi cheke naiknore. Mare horo gringni gna na ka thaba sida, funu pari tei posa kligna. <sup>8</sup> Ke leghugna chogho mala fate igne, mare au keha suga na malagna King Solomon. Nogna suga mana igne falithui kaisei glalaba. Eghuteuna mare horo kaisei suga malagna khetogna king, thugna king gna Ijep.

<sup>9</sup> Suga tuare mare horo ka famane thina, funu ka khotogna pari na tei posa kligna. Thina igre, mare famane kato fadoglo mala thofno horoghoto fakeli. Mare hata mei famane thina bi'o igre mala horo ke kosi nei falithui di glalabadi suga igre. <sup>10</sup> Khotogna pari na, mare e'ei ka famane thina bi'o. Brahudi keha thina bi'o igre, thokedi thilo mita vidogna, eghuteuna kehare fati mita vidogna. <sup>11</sup> Ke kligna khotogna igne, au keha famane thina te kato fadoglo ka fafaja teke eni mare na, eghuteuna jaola au thaba sida te lilisei mare kligna lahu na. <sup>12</sup> Gringni te tei faligohoni glalabagna nogna suga king na, nei gringni te tei faligohoni glalabagna Sugablahi na, nei gringni te tei faligohoni varanda ke ulugna Sugablahi na eghu mare ne loku ne kaisei nanabadi ngala. Mare ne horo kaisei thura thaba mala au ke kligna gna fatilo thura thina na, funu ka glalaba pari tei posa kligna ka gringni na.

### Nogna gloku mae Huram

<sup>13-14</sup> King Solomon ne fatei cheke ka kaisei mae gna Taea, nanghagna na Huram. Mae igne lalase fara te edi thua nafnata glepo ka bras. Kmagna na jaola thofno laseni fara te edi thua nafnata glepo ka bras na, nu mana la lehehi. Idogna mae Huram gne neke karha mei ka vikegna mae Naftali.

### Mae Huram ne edi phei khegra bi'o ka bras

<sup>15</sup> Mae Huram ne edi phei khegra bi'o ka bras. Haghedi khegra igre nhana mita, eghuteuna krepadire kaisei mita vidogna. <sup>16</sup> Eghuteuna mana jaola hohoro pha'udi phei khegra igre ka bras mala lilisei kligna ka khegra brahu igre. Haghedi pha'udire sala'uni phei mita. <sup>17</sup> Pha'udi phei khegra igre, mana lalaoni ka bras chen mala jateula fangna eghu filogna na. Mana hohoro fitu chen ka sopai pha'udi phei khegra igre. <sup>18</sup> Eghuteuna mana jaola ne lalaoni phei thura ka thotoghaledi sisi pomegranet. <sup>19</sup> Pha'udi khegra te gnafa ka varanda na igre jateula famane sisi te kiloi lili eghu filo laodire. Eghuteuna haghedi pha'udire thogra thokeni phei mita. <sup>20</sup> Aonu pha'udi phei khegra bi'o igre, mae Huram ne lalaoni baludi phia gobi thotoghaledi sisi pomegranet faligohoni kligna ka vido te jateula fangna teu ka bras teu te lithui igne. <sup>21</sup> Mae Huram ne fakegra haghe phei khegra bi'o

igre ke ulugna varandagna Sugablahi na. Kaisei te au ke mata na, mana kiloni Jakin. Eghuteuna keha te au ke raru na, mana kiloni Boas. <sup>22</sup> Phei pha'udi kligna ka phei khegra igre filodire jateula thotoghale sisi te kiloni lili eghu. Aonu glokudi phei khegra igre la gnafahi.

### Mae Huram ne horo tangk ka bras

<sup>23</sup> Mae Huram ne horo kaisei tangk kho'u ka bras. Haghegna tangk igne sala'uni phei mita, eghuteuna lam-nagna na, funu ka keha phile na te tei posa ka keha phile na, namo fati mita vidogna, eghuteuna phonoto gna te ligoho ke kosi gna na, nabotho thilo mita vidogna. <sup>24</sup> Ke kosigna tangk igne, ka geri foflogna na au phei thura thotoghale melen lithui. Thotoghale igre thofno loku fodu jateula kaisei vido eghu balugna tangk igne, eghuteuna mana edi nabotho kaisei thotoghale melen ka vido mita te gnafa igre.

<sup>25</sup> Eghuteuna mana ne edi nabotho phei thotoghale buluka nalha'udi ka bras. Mana ne edi mala khegra fodu. Aonu thiloire ne figri tei ke maghati, thiloire ne figri tei ke mata, thiloire ne figri tei ke mosu, eghuteuna thiloire ne figri tei ke raru. Tangk igne ne gnokro kligna ka thagrudi nabotho phei igre. <sup>26</sup> Thutagna tangk igne namo nhana sentemita. Eghuteuna kligna ka foflogna tangk igne, thogra jateula kaisei kapu eghu peko fakosi jateula famane sisi jungutu eghu. Tangk igne tangomana te hata phiatutu fati thogha lita kho'u.

### Glepo mala pala kho'u

<sup>27</sup> Eghuteuna mae Huram ne horo nabotho kat ka bras te au wil te mala tughadire. Re'e kaisei nanaba kolho, eghuteuna brahugna kaisei mita na, nhanasalei sentemita, eghuteuna krepagna na kaisei mita nei nhanasalei sentemita, eghuteuna haghegna na kaisei mita nei tolufulu sentemita. <sup>28</sup> Eghuteuna mare babara ka fati khukru re, eghuteuna geridire loku fodu ka babara igne. <sup>29</sup> Ka geridire mare lalaoni ka mumuju lion, ka buluka, nei ka engel. Nafnata mumuju igre jaola au ka babara. Ke klignadi nei ke paridi teuna mumuju igre mana edi mumuju te jateula sisi teu filodire. <sup>30</sup> Kaat igre au fati wil, eghuteuna fati bar te mala loku haghedi wil igre. Kligna ka wil igre au fati khegra teke hohoro ka bras te mala pala haghegna dis bi'o igne. Khegra igre au chechenge gaju tadi. <sup>31</sup> Kligna faligohoni foflogna kat igne au kaisei glepo te kiloni mare frem, eghuteuna mamharagna na phiatutu glimai sentemita. Eghuteuna krepagna frem igne fitu salei sentemita. Eghuteuna te jateula ring bi'o teu igne au mumuju tagna. Nu gerigna kat igne theome raon jateula frem igne eghu. <sup>32</sup> Fati wil te au ke paridi fati philedi kat igre. Bi'odi wil te gnafa igre fitusalei sentemita. <sup>33</sup> Mana edi wil re jateula wil di chariot mala magra ra eghu. Eghuteuna mana hohoro vido te gnafa ka wil nei bar teu igre ka bras.

<sup>34</sup> Kaat te gnafa re au fati hadele, kaisei ka khukru te gnafare. <sup>35</sup> Eghuteuna klignadi khegra te gnafa kat na igre tei faligohoni vido igne nabagna varadaki phei sentemita krepagna na. Hadele te au ka gerigna na igre loku fodu kligna ka kat igre. <sup>36</sup> Thinidi kat igre fodu ka thotoghale di engel, lion, grege gaju thubo nei chechenge gaju. <sup>37</sup> Igre, unha te edi mana ka kat te mala hata kho'u igre. Kate blalho bras te mala tofa na, mana hata glepo mala tofa bras na mala kafe edi kat igre. Aonu re'e na kaisei nanaba ngala.

<sup>38</sup> Mae Huram jaola ne edi nabotho dis bi'o teke hohoro ka bras ne lilisei ka kat igre. Bi'odi dis kho'u igre te funu ka keha phile na te thoke ka keha phile na, kaisei mita nei nhanasalei sentemita. Eghuteuna kaisei besin na tangomana te thokeni nhana gobi nhanasalei lita. <sup>39</sup> Kate edi te gnafa igre, mana ne lilisei glima kat ke mata Sugablahi, eghuteuna glimai ke raru Sugablahi. Eghuteuna mana ne lilisei tangk bi'o na ka sulukhu gna Sugablahi na ke maghati.

### Igre glepo teke edi mae Huram ka Sugablahi na

<sup>40</sup> Mae Huram jaola ne horo dis, nei sevol nei besin. Aonu mana edi ne gnafa gloku mala edi mana teku King Solomon ka nogna Sugablahi LORD. <sup>41</sup> Glepo teke edi mana ka bras igre:

Phei khegra bi'o.

Phei glepo jateula dis eghu ke klignadi phei khegra igre.

Phei glepo teke hohoro ka chen jateula fangna eghu mala lalaoni phei pha'udi khegra igre.

<sup>42</sup> Fati gobi mumuju sisi pomegranet, phei gobi sisi pomegranet kaisei fangna teke hohoro ka chen eghu ka pha'ugna kaisei khegra.

<sup>43</sup> Nabotho kat mala pala kho'u, baludi nabotho besin kho'u.

<sup>44</sup> Kaisei tangk bi'o, baludi nabotho phei mumuju buluka nalha'udi te kegra ke pari mala pala haghe gna tangk bi'o igne.

<sup>45</sup> Baket mala lilisei nakrofu, nei sevol nei besin.

Igre gobigna lepo gna Sugablahi teke edi mae Huram ka bras malagna King Solomon. <sup>46</sup> King neke cheke ka mana mala edi glepo igre ka sare rhegna Kho'u bi'o Jordan, farihoteidi phei namono bi'o Sukot ghe Saretan. Jare teke tofa bras teke fablaho mare igre teke edi glepo igre. <sup>47</sup> Nu king neke theome chekedi mare mala skel gobigna lepo igre, naugna kmana fara, eghume mare theome nanga nodi te mala hirodi tahudi re.

<sup>48</sup> Eghuteuna mae Solomon ne chekedi mae glokure mala horo glepo mala lilisei lamna Sugablahi. Glepo teke horo mare ka famane gol re igre:

Olta mala gahu insens.

Tevo mala lilisei Bret Blahi.

<sup>49</sup> Nabotho frem mala lilisei juta.

Mare lilisei glimai ke mata, eghuteuna keha glimai ke raru ke ulugna Chogho te Thono Blahi fara na.

Eghuteuna mumuju di sisi, nei juta, nei chochomi,

<sup>50</sup> nei dis, nei glepo mala falehe juta, nei dis mala gahu insens, nei sevol mala krisu nakrofu.

Eghuteuna mare hata gol ne horo hins maladi phei grengathagna u Chogho te Blahi Fara igne, nei maladi phei grengathagna Sugablahi na.

<sup>51</sup> Kate gnafa king Solomon glokugna nogna Sugablahi LORD igne, mana hata ne mei silva nei gol nei keha glepo teke fablahi kmagna mana, King Devet tifa, ne lilisei ka Sugablahi na.

#### Hatimare mae pris pala ne tei Bokis Blahi igne ka Sugablahi na

**8** King Solomon ne kilo meidi hatimare mae bi'o mala baubatu ka vikegna Israel, nei hatimare mae funeidi vike te gnafa, nei keha mae mala baubatu ka mare eghu ne kafe mei Jerusalem. Mana magnahghedi mare mala mei Saion ka thofno namonogna King Devet na mala hata mei nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na mala pala mei ka Sugablahi na. <sup>2</sup> Aonu mare ne kafe mei ka King Solomon ka Narane bi'o te mala Au ka Suga Naota Iko na, ka nhigra te kiloni mare Etanim, ka fafitu nhigra ka nodi finogha mare na.

<sup>3</sup> Kate mei te gnafa mare na, mae pris re ne pala Bokis Blahi na, <sup>4</sup> eghuteuna keha mae pris baludi keha mae Livaet pala ne tei Suga Tapuale te Blahi na baludi keha glepo blahi re. Mare pala ne tei glepo igre ka Sugagna LORD. <sup>5</sup> Aonu King Solomon baludi naiknodi Israel ne khapru ke ulugna Bokis Blahi igne, eghuteuna mare ne edi kmana fafara ka sipu, nei buluka. Eghuteuna theo kaisei naikno tangomana te kahadi sipu nei buluka teu igre naugna kaputudi glepo bi'o fara.

<sup>6</sup> Ke leghugna te fafara te gnafa na, hatimare mae pris pala nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na ne tei lamna Sugablahi. Mare lilisei lamna ka Thofno Chogho te Blahi fara na ke pari baghidi phei mumuju engel igre. <sup>7</sup> Aonu baghidi phei engel igre ne toku tafu Bokis Nha'a Cheke igne baludi phei gaju te mala palagna Bokis igne.

<sup>8</sup> Phei gaju igre brahu fara, eghuteuna jame ihei te kegra ka Chogho Blahi na, mana tangomana te filodi khukrudi phei gaju igre. Nu jame te kegra mana ke kosigna Sugablahi na, mana na theome filo laoni. Phei gaju igre au ngala jare mei thoke ka narane te thoutonudi glepo igre. <sup>9</sup> Theome kmana glepo te au ke lamnagna Bokis Blahi igne. Phei thina tataba kolho teke lilisei Moses jare tifa na. Kate jifla mei mae Moses nei naiknodi Israel teu Ijep na, LORD neke eni kaisei nha'a cheke baludi mare ka Thogele Sanai, ka narane tuana mae Moses neke lilisei phei thina tataba igre ka Bokis Blahi igne.

<sup>10</sup> Kate jifla mei mae pris gre ka Chogho Blahi na, kaisei khoveo mei ne fodu ka Sugablahi na, <sup>11</sup> eghuteuna mare ne theome tangomana te eni nodi gloku na, naugna siasiglagna nogna nolaghi bi'o LORD na ne fodu ka nogna Sugablahi na.

<sup>12</sup> Aonu mae Solomon tarai ne cheke eghu, "LORD, teke chekeni iagho na, iagho ginauna au ke lamnagna kaisei khoveo te romno. <sup>13</sup> Nu gognarona iara la enihi nou famane Sugablahi iagho na, kaisei vido te mala au fabrahu iagho tagna."

### Nogna cheke King Solomon

<sup>14</sup> Kate kegra teu naiknodi Israel ka vido tuana, king figri mei ne fablahidi naiknore. <sup>15</sup> Aonu mana ne cheke eghu,

"Tahati cheke fakelini LORD, noda God tahati naiknoda Israel. Mana thofno leghuni unha teke nha'a chekeni thegna ka mae kmagu iara King Devet. <sup>16</sup> Mana neke cheke eghu, 'Funu ka narane teke hata fajifladi iara nogu naikno re Ijep te ghilei mei posa ka narane gognarogne, iara neke theome vahini kaisei namono bi'o ka nodi vido glose vikegna Israel te mala horo ghotilo nogu Sugablahi iara tagna na, te mala tarai ghotilo ka Nanghagu iara na. Nu Iara neke vahi Devet mala funei frunidi nogu naikno iara Israel.'

<sup>17</sup> "Aonu king tudu ne cheke eghu, kmagu iara King Devet ia, mana neke magnahagheni fara te horo kaisei Sugablahi malagna LORD, mala tangomana tahati te tarai ka Nanghagna mana na. <sup>18</sup> Nu LORD neke cheke eghu ka mana, 'Keli fara te magnahaghei horo iagho kaisei Sugablahi te mala tarai ka iara na, <sup>19</sup> nu iagho ginauna na theome tangomana nate horo Sugablahi igne. Kaisei mae thumu iagho ginauna nate horo Sugablahi igne mala mei naiknore cheke fakelini Nanghagu iara na.'

<sup>20</sup> "Eghume, u nha'a cheke teke eni LORD igne la thoke mei tutuani fara gognarona. Iara tughuni kmagu mala king gna Israel, eghuteuna iara horo nogna Sugablahi mana igne mala pogho soruni tahati Nanghagna LORD noda God tahati naiknoda Israel. <sup>21</sup> Eghuteuna iara eni kaisei chogho ke lamnagna Sugablahi igne mala augna Bokis na. Ka Bokis igne au phei thina tataba, eghuteuna ka phei thina igre te au Nogna Nha'a Cheke LORD teke eni mana baludi ku'eda ka narane teke hata fajifladi mana Ijep ra."

### Nogna tharai King Solomon

<sup>22</sup> King Solomon tei ne kegra rhegna nogna olta LORD na ne figri lao ka mavitu gna Israel na. Aonu mana ngafa haghe phei khamegnare kligna, <sup>23</sup> ne tarai,

"LORD, iagho nomi God ghehati naiknomi Israel, theo kaisei god te au kligna ba te au ka nauthoglu te jateula iagho teuna. Iagho leghuni fabrahu nou nha'a cheke teke eni iagho ka ghehati. Eghume ghehati thofno gle'a fara te leghuni puhimu iagho na. <sup>24</sup> Iagho neke famane taji fakelini u nha'a cheke teke eni iagho tifa ka mae kmagu iara nou mae gloku iagho, King Devet. Eghuteuna nha'a cheke igne la mei horogho gognarona. <sup>25</sup> LORD, nodi God mae Israel, iara tore nigho mala jaola ghathoni nha'a cheke teke eni iagho ka mae kmagu iara nou mae gloku iagho Devet. Iagho neke cheke eghu ka mana, 'Devet, jame te leghu ghau iara mae thumu iagho igre jateula iagho teuna, iara ginauna vahini kaisei mae ka vikemu iagho igne mala funei frunini Israel fabrahu.' <sup>26</sup> Eghume, iagho nomi God ghehati naiknomi Israel, iara magnahaghei nigho te fathokeni nha'a cheke teke eni iagho ka mae kmagu iara Devet igne.

<sup>27</sup> "LORD! Iagho tangomana te mei au ka nauthoglu igne na? Neuba maloa kligna igne ne krepa fara, nu maloa kligna igne theome naba te mala au iagho tagna na. Sugablahi igne ikoi fara theome naba te mala au iagho tagna na. <sup>28</sup> LORD, iagho nogu God iara, iara tore nigho mala fanomho mei ka nogu thara iara nou mae gloku gne. Lolokeli ranghi ghau, nei tusu ranghi ghau glepo te toreni iara ka iagho gognarogne. <sup>29</sup> Iara magnahaghei nigho iagho te doadofrani fabrahu Sugablahi igne bongi narane. Igne vido teke cheke eghu iagho ia, 'Naiknore ginauna mei namo ka iara mala pogho soru ghau iara jare.' Jame te eghu na, iara laseni iagho ginauna fanomho kate mei tarai iara na iagho filo mei ka iara. <sup>30</sup> LORD, fanomho mei ka nogu tharai iara nou mae gloku



gne, eghuteuna filo mei ka vido igne kate tharai nou naikno gre. Neuba iagho ne au kligna fanomho mei ka nomi tharai gre. Kate fanomho na, iagho hata fadeleidi nakhibomi gre.

<sup>31</sup> "Jame kaisei mae eni kaisei najafra ranghini keha mae na, mare ginauna na hata mei mae igne ka nou olta iagho te au ka Sugablahi na igne. Glahu cheke heta mana ka tatathamu iagho na, eghuteuna mana na chekeni neke theome eni teuna. <sup>32</sup> Ka narane igne, neuba iagho ne au neu kligna, iagho fanomho mei mala fadoglini puhi igne. Jame te theome doglo tutuani mana na, iagho fateni nei parani eghu leghuni unha teke eni mana na. Nu jame te doglo kolho mana na, iagho tangomana te chekeni te mana theome naba te papara na.

<sup>33</sup> "Glahu mei magra mae naoka gre uludi nou naikno iagho Israel igre, naugna mare tapla jafra ka nakhibo ranghi nigho iagho. Nu mare nake pulo mei ka iagho, eghuteuna mare na mei ka Sugablahi igne mala cheke fakelini nanghamu iagho na, eghuteuna mare na chekeni iagho na nodi God mare teuna, eghuteuna mare tarai ka iagho mala hata fadelei iagho nakhibodi re. <sup>34</sup> Te eghuna, neuba iagho ne au neu kligna, iagho fanomho mei ka nodi tharai nou naikno gre. Hata fadelei nakhibodi nou naikno iagho Israel. Eghuteuna ke hata fafigridi ka namono igne aheva teke tusu lao iagho ka ku'edi tifa ra.

<sup>35</sup> "Glahu te theome nakhete naugna nou naikno iagho gre tapla jafra ka nakhibo ranghi nigho iagho. Nu mare na tarai mei ka Sugablahi igne, mala cheke fakelini nanghamu iagho na. Eghuteuna mare na tughu nag-nafa nei koko nakhibo eghu naugna iagho neke paradi mare. <sup>36</sup> Jame te eghuna, neuba iagho ne au neu kligna, fanomho mei ka nodi tharai naikno gre. Hata fadelei nakhibodi nou naikno Israel igre. Farirhiudi ka puhi te doglo, eghuteuna snakre mei nakhete ka vido glose teke tusu lao iagho ka nou naiknore mala au fabrahu tagna.

<sup>37</sup> "Glahu thoke mei narane te theo gano, ba fogra bi'o, ba muno, ba cheche, ba naoka te mei te goigonidi nomi namono gre. <sup>38-39</sup> Jame te eghu na, iagho fanomho mei ka nodi tharai nou naikno iagho te au Israel igre. LORD iagho ngala te laseni unha te au ka thi'agna naikno na. Kehare theome gleale'a ka nagnafadire, eghuteuna mare tarai ari ka Sugablahi igne. Mare ngafa haghe khamedire na tarai ari ka iagho, neuba iagho ne au neu kligna, fanomho mei ka nodi tharai gre. Naugna iagho laseni unha te au ka thi'agna naikno na, iagho tangomana te fadoglini unha teke edi mare na. <sup>40</sup> Ka puhi igne, mare ginauna ghattho tahu nigho fabrahu kate au teu mare ka glose teke tusu lao iagho ka ku'edi tifa ra.

<sup>41-42</sup> "Naikno phosa te mei funudi ka keha kantri igre ginauna nomhini eigna nou nolaghi bi'o iagho na. Mare ginauna mei ka vido te khaba mala tarai ka Sugablahi igne. <sup>43</sup> Neuba iagho ne au neu kligna, fanomho mei sagho ka unha te toreni mare na. Aonu naikno te au heva heva ka vido te gnafa igre ginauna lase nigho, nei ghattho tahu nigho jateula te edi nou naikno iagho Israel igre eghu. Eghuteuna naikno te gnafa igre ginauna laseni Sugablahi te horo iara igne kaisei vido mala pogho soru nigho iagho.

<sup>44</sup> "Glahu chekedi iagho nou naiknore mala tei magra ka nodi naokare ka keha vidore. Kate tei na, mare ginauna kulu tei ka namono bi'o teke vahini iagho na, nei ka Sugablahi teke horo iara mala tarai ka iagho tekuna. <sup>45</sup> Neuba iagho ne au neu kligna, fanomho mei sagho ka nodi tharai mare igre, mala toghodi mare.

<sup>46</sup> "Theo kaisei naikno ka nauthoglu igne te theo nakhibo gna na. Eghume kate tapla jafra nou naikno iagho re, glahu di'atamu iagho ka mare, lisa lao ka mae naoka are mala uludi mare, nei mala hata tei mare ka nodi kantri re, neuba ne namo, ba khaba fara Israel. <sup>47</sup> Jateula teke au mare ka keha kantri delei ra eghu, glahu te figri gaoghathodi mare te tarai ari ka iagho te mala cheke thakledi puhidi te di'a, nei nakhibodi. <sup>48</sup> Glahu te tei au delei mare ka nodi kantri mae naoka re, mare glahula ke ghattho fapulo ka iagho. Eghuteuna kate tarai na mare ginauna figri mei ka nodi namono teke tufa iagho ka ku'edi tifa ra, nei ka namono bi'o teke vahini iagho ia, nei ka Sugablahi teke horo iara malamau iagho tekuna igne. <sup>49</sup> Eghume, neuba iagho ne au neu kligna, iagho fanomho mei ka nodi tharai re mala toghodi mare. <sup>50</sup> Hata fadelei sagho nakhibodi nou naikno iagho te figri tagru nigho gre. Iagho tusu lao gaoghatho keli ka naokare mala keli ranghidi nou naikno iagho gre. <sup>51</sup> Iagho tangomana te eni igne, naugna mare nou naikno iagho. Tifa na ku'emi ghehati ra neke au Ijep, eghuteuna mare neke au papara fara jateula te au ke lamna kha'aghi ra neku kolho.

<sup>52</sup> “Fanomho mei sagho ka nogu tharai iara gre, eghuteuna iagho jaola fanomho mei ka nodi tharai nou naikno iagho gre. <sup>53</sup> Iagho neke vahi fadelei ghami ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne, mala nou naikno the-mu. LORD, iagho neke chekeni glepo igne ka nou mae gloku Moses, mala cheke mana ka ku'emi ghehati ra ka narane teke hata fajifladi iagho Ijep ra.”

#### King Solomon ne fablahidi naiknore

<sup>54</sup> Eghuteuna mana tuturupuku soru ne ngafa haghe khamegna re ne tarai tei ka LORD. Kate gnafa tarai na, King Solomon kegra haghe ke ulugna olta na. <sup>55</sup> Aonu mana ne cheke fabi'o ne fablahidi naiknodi Israel.

<sup>56</sup> Mana ne cheke egghu,

“Tahati cheke fakelini LORD, naugna mana toggho ghita tahati nogna naiknore mala au ka pharikeli, leghuni unha teke nha'a cheke ni mana na. Mana tajidi nogna famane nha'a cheke teke chekedi mana ka mae Moses nogna mae gloku ia. <sup>57</sup> Tahati toreni LORD, noda God mala au baluda jateula teke au baludi ku'eda tifa ra egghu. Tahati toreni mana mala thosei tei koko ghita. <sup>58</sup> Tahati toreni mana mala figri gaoghathoda re mala leghuni mana, eghuteuna leghuni puhigna, nei tajidi nogna vetula nei cheke te gnafa teke chekedi mana ka ku'eda tifa ra. <sup>59</sup> Neubane narane ba bongiro, snakreni noda LORD God mala ghathodi cheke te gnafa te tarai lao iara ka mana ra. Snakreni mana mala keli ranghi ghita nei toggho ghita egghu tahati naiknoda Israel leuleghu narane nei unha te nabada. <sup>60</sup> Ka puhi igne naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna laseni te LORD na ngala God te tutuani na. <sup>61</sup> Nu ghotilo mala thofno ghattho tahuni LORD noda God. Ghotilo mala thofno ghattho tahudi mala leghudi nogna vetula nei nogna cheke teu mana re, jateula te edi ghotilo gognaro igre egghu.”

#### King Solomon ne fablahi Sugablahi na

<sup>62</sup> Aonu king Solomon baludi naikno te gnafa Israel igre ne fafara ka LORD. <sup>63</sup> Mare ne falelehe varadaki phei thogha buluka nei kaisei gobi varadaki thogha sipu mala fafara, fagaglana gna te au fakeli mare balugna LORD. Ka puhi igne, king baludi naiknore ne fablahi nogna Sugablahi LORD na.

<sup>64</sup> Ka narane igne King Solomon ne fablahi glalaba ke ulugna Sugablahi na, naugna olta teke horo mare ka bras igne ikoi fara, theome naba te kafe gahu fafara igre tagna na. Eghume ka vido igne te gahu te krono mare fafara na, fafara wit nei fafara garofa teu te mala au ka pharikeli balugna LORD.

<sup>65</sup> Aonu King Solomon nei naikno te gnafa Israel igre ne ei gaghamu bi'o eigna grorofe, mare ne eni gaghamu igne fitu narane. Eghuteuna ke leghugna igne mare neke eni gaghamu igne nabagna keha fitu naranei. Ka narane igre kmana naikno fara te mei funu ka namono ke raru Lebo-Hamat, tei posa ka kho'u ikoi ka nohi ke mata Ijep. <sup>66</sup> Aonu ka keha narane na, king neke kuru fapulodi ka nodi namonore. Naiknore ne filo glanini LORD teke keli fara ranghini nogna mae gloku King Devet tifa ia, nei jaola keli ranghidi mare. Mare cheke gleale'a ka King Solomon neke pulo ka namono, nei kelitadi fara ka unha te edi LORD ka mare igre.

#### LORD neke pulo mei ka King Solomon

**9** King Solomon loku ne gnafa nogna Sugablahi LORD na balugna nogna suga bi'o thegna na, nei keha glepo teke magnahaghei edi mana re. <sup>2</sup> Aonu LORD neke fapea thakle ka mana jateula teke eni ka mana Gibeon tifa ia neu. <sup>3</sup> LORD ne cheke egghu ka mae Solomon,

“Iara nomhini nou tharai iagho ia nei unha teke toreni iagho ia. Eghuteuna iara gognarona fablahi Sugablahi teke horo iagho igne. Eghuteuna naiknore ginauna poggho soruni fabrahu nanghagu iara na ka vido igne. Iara ginauna na reireghini nei ghathoni egghu fabrahu Sugablahi igne.

<sup>4</sup> “Iagho mala leghuni kolho puhigu iara te doglo gne, jateula kmamu King Devet tifa ia egghu. Iagho mala leghudi nogu vetula iara gre, eghuteuna edi gobigna lepo teke chekedi iara ka iagho ra. <sup>5</sup> Jame te edi iagho gobigna lepo igre, iara ginauna eni unha teke nha'a chekeni iara ka mae kmamu iagho ia. Tutuani fara, iara neke chekeni fabrahu ka mana te keha mae ka vikegna mana igne ginauna king gna Israel.

<sup>6</sup> “Nu jame ghotilo mae Israel ra, ba iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo ra eghu, te theome leghudi ghotilo nogu vetula nei cheke teu teke chekedi iara ka ghotilo ra te pogho soru ka keha god delei teuna, <sup>7</sup> iara ginauna na khi fajifla ghami ghotilo mala jifla ghotilo ka namono teke tusu ari iara ka ghotilo igne. Eghuteuna iara ginauna theome au ka Sugablahi teke fablahi iara mala pogho soruni nanghagu iara na teku igne. Eghuteuna naiknodi keha kantri are ginauna cheke fadi'a ghami nei ma'e ghami eghu ghotilo naiknomi Israel. <sup>8</sup> Eghuteuna Sugablahi igne ginauna na jateula kaisei bukrei thina eghu kolho. Aonu naikno te liu jare na ginau-na rhana nodi, nei jaglo nodi eghu fara. Aonu mare na cheke eghu, ‘Naugna unha si LORD te goigoni ni namono igne balugna Sugablahi ignea?’ <sup>9</sup> Naugna mare neke tei kokoni mana neke pogho soru ka keha god delei, aonu mana neke snakre mei puhi bi'o ka mare. Mare neke eni igne, neuba LORD, nodi God mare neke hata fapulodi Ijep ku'edi mare tifa ra.”

#### King Solomon ne snakre lao varadaki namono bi'o ka King Hiram

<sup>10</sup> Kate gnafadi varadaki finogha igre, King Solomon ne babana phei suga bi'o, nogna Sugablahi LORD nei nogna suga thegna. <sup>11</sup> Eghuteuna King Hiram gna Taea ne famei thaba gaju sida nei keha famane nafnata gaju balu gol ka King Solomon, mala tangomana mana te eni gloku igne. Kate ari te gnafa gloku na, King Solomon ne snakre lao varadaki namono ke lamnagna provins Galili ka King Hiram. <sup>12</sup> Nu mae Hiram jifla Taea ne tei filodi varadaki namono igre ne theome magnahaghedi. <sup>13</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka King Solomon, “Ghema kheraguo, iara theome gle'adi namono igre! Unha nafnata namono site tusu mei iagho ka iara igre ia?” Aonu mana ne kiloni vido te au namono igre, “Kabal.” Nangha igne au ngala ghilei mei posa ka narane gognaro gne. <sup>14</sup> Neubane eghu ngau, King Hiram ne tusu lao ka King Solomon fati thogha kilo gol eidi namono igre.

#### Keha gloku te edi King Solomon

<sup>15</sup> King Solomon ne huhurudi mare mala loku ka nogna Sugablahi LORD na, balugna nogna suga bi'o thegna na. Mare fafodu glose ka gerigna thogele Jerusalem mala tangomana mare te horo suga jare na, eghuteuna mare jaola ne bara ne ligoho namono na ka thina. Eghuteuna mare ne horo thilo namono bi'o, Haso, Megido nei Gesa. <sup>16</sup> Tifa na king gna Ijep na neke magra ka namono Gesa. Mana uluni namono igne neke gnubra ka kha'aghi, eghuteuna mana aknu falehe naiknodi Kenan teke au ka namono igne. Kate tolaghi ka King Solomon thugna ga'ase na, king gna Ijep igne ne snakreni namono igne ka thugna ga'ase na, jateula kaisei nogna namha neku ka na'a. <sup>17</sup> Aonu King Solomon ne chekedi nogna mae glokure ne horo fabi'o namono bi'o igne jare. Mare horo namono Bet-Horon te au ka pesigna thogele na, <sup>18</sup> nei namono Balat ghe Tadmora ke lamna namono nagou Juda. <sup>19</sup> Eghuteuna mare jaola horo keha namono bi'o mala lilisei gano, chariot mala magra nei hose. Eghuteuna mare jaola ne horo keha glepo te magnahaghei edi mana Jerusalem nei Lebanon, nei ka keha vido aheva te funei frunidi mana re.

<sup>20-21</sup> Ka narane te uluni naiknodi Israel kantri igne, mare ne theome aknu falehe naikno te gnafa te au ka kantri igne. Naikno igre mei funudi ka vikegna mae Amo, ka vikegna mae Het, ka vikegna mae Peris, ka vikegna mae Hivi, nei ka vikegna mae Jebus. Aonu keha vike te theome naiknodi Israel re au lau ka nodi namono maedi Israel igne. King Solomon huhurudi mare mala loku jateula naikno sneka eghu fabrahu Israel. <sup>22</sup> Nu mae Solomon neke theome nha'a lao gloku jateula sneka eghu ka naiknodi Israel, mare loku jateula nogna soldia, ofisa, komanda gna armi, mae bi'o ka gavman, nei mae kapten ka chariot nei mae kapten te saghe ka hose. <sup>23</sup> Eghuteuna King Solomon jaola ne lilisei glima gobi glimafulu maedi Israel mala mae kapten bi'o ka mae te sneka igre nei maedi Israel te huhurudi mana te mala edi nogna glokure.

<sup>24</sup> Eghuteuna kate gnafa nogna suga bi'o thugna ga'ase king gna Ijep igne, mae Solomon ne hata fajiflani na'a ka nogna namono bi'o mae Devet na mala tei au ka nogna suga na. Ke leghu igne mana ne fafodu glose ka kaisei vido rhegna thogele ke lamna Jerusalem.

<sup>25</sup> Thilo fata leuleghu finogha, King Solomon fafara ka LORD ka olta teke eni mana na. Fafara te eni mana igne thofno knoro fara, mana eni fafara igne mala laseni naiknore te au fakeli mana balugna LORD. Eghuteuna

mana jaola gahu insens ranghini LORD. Ka nafnata puhi igne, mana edi gobigna lepo igre kate tarai ka nogna Sugablahi LORD teke horo mana na.

<sup>26</sup> King Solomon jaola ne horo kmana vaka Esion-Geba rhegna Elat, ka gratha Thongna Ukru Idom. <sup>27</sup> Aonu King Hiram ne kuru tei keha nogna mae kru te lase loku ka vaka. Aonu mare tei ne loku baludi nogna mae gloku mae Solomon ka vaka igre. <sup>28</sup> Eghuteuna mare tei ka vaka mala tei Ofia. Eghuteuna mare hata neke pulo mei nabotho fati thogha glima gobi kilo gol ka King Solomon.

### Kuin gna Seba ne mei filoni King Solomon

**10** Kate nomhini Kuin gna Seba thoutonu eigna LORD te tusu lao nafnakno bi'o ka King Solomon igne, na'a mei ne filoni mana Jerusalem. Na'a magnahaghei te fariuriuni nogna glalase king na ne edi kmana faghusna te ninhigrana fara. <sup>2</sup> Na'a ne posa mei Jerusalem balugna kmana naikno nei kamel te fodu ka glepo te famane sisiri kelidi, famane thina, nei kmana gol. Kate mei te filoni mae Solomon na, na'a ne ghusna ka mana. <sup>3</sup> Mae Solomon ne cheke tughudi ne gnafa nogna ghusna na'a re. Theo kaisei glepo te ninhigrana ka king te rurutha gaoghatho gna na. <sup>45</sup> Kate filodi Kuin gna Seba nogna glalase, nogna suga bi'o, ghegna gano te au ka tevo, te gnokrodi nogna funei, pohe te pipichi nogna mae glokure, mae te pala kapu waen te mei, nei fafara te edi mana ka nogna Sugablahi LORD teu igre, na'a ne thono jaglo nogna fara.

<sup>6</sup> Aonu kuin ne cheke eghu ka King Solomon, "Thoutonu te nomhidi iara ka nogu kantri na eidi nou gloku nei nou glalase teu iagho igre thofno tutuani fara. <sup>7</sup> Nu iara neke theome fatutuanidi glepo igre ne ghilei mei filo tathagu thegu. Tutuani fara, iagho kaisei mae glalase fara nei kaisei mae dedei fara eghu sala'udi unha te mei toutonudi naikno gre ka iara ra. <sup>8</sup> Hatimare nou mae funei, nei hatimare nou mae gloku teu iagho igre thofno kelitadi fara, naugna mare au fabrahu balumu iagho, eghuteuna mare tangomana te nomhidi nou famane cheke iagho re! <sup>9</sup> Iara cheke fakelini LORD nou God mae ihei te kelitagna ka iagho nei vahi nigho mala king gna Israel! Naugna Mana thofno ghatu tahu ghami ghotilo fabrahu naiknami Israel, mana vahi nigho king mala tangomana iagho te leghuni fabrahu puhi te doglo na, nei fatedi naiknore ka puhi te doglo."

<sup>10</sup> Aonu Kuin gna Seba hata ne mei fati thogha kilo gol, balu glepo te famane sisiri kelidi te mala gahu insens, nei famane thina eghu ne namha ka King. Ke leghugna igne, theo kaisei naikno te hata mei kmana glepo mala gahu insens sala'uni unha teke hata teke mei Kuin gna Seba ka King Solomon.

<sup>11</sup> (Nogna vaka King Hiram na, mana jaola ne hata mei gol funu Ofia. Funu jare mare hata ne mei kmana famane thaba te kiloni mare almug, balu famane thina. <sup>12</sup> King Solomon ne hata thaba almug ne horo lada ka nogna Sugablahi LORD na, nei nogna suga bi'o thegna na. Mana jaola ne hata thaba mala horo thua nafnata gita mala koje ka Sugablahi na. Ke leghugna igne, theo kaisei naikno hata te mei Israel nafnata thaba almug igne.)

<sup>13</sup> Aonu King Solomon ne tufa ka Kuin gna Seba unha te magnahaghedi nei toredi teu na'a re. Aonu mana ne tufa keha glepoi ka na'a sala'udi unha teke tufa mana ka iheire te mei filoni mana re. Eghuteuna Kuin baludi nogna mae gloku re neke figri ka nodi kantri na.

### King Solomon na dedei fara

<sup>14</sup> Tahudi gol te hata King Solomon leuleghu finogha na varadaki thilo thogha kilo. <sup>15</sup> Eghuteuna mana jaola hata sileni ka takis te foli hatimare mae bisnis ka mana, hatimare mae king di Arabia, nei hatimare mae gavana ka provins te gnafa Israel folini mana koba.

<sup>16</sup> Mana horo phei gobi greoreo bi'o ka gol mala fanagra jata. Tahugna gol ka kaisei greoreo na namo thokeni fitu kilo. <sup>17</sup> Mana jaola horo thilo gobi greoreo ikodi ka gol. Tahugna kaisei na namo thokeni phei kilo. Mana lili-sei greoreo igre ka nogna suga te kiloni mare, Suga Gajugna Lebanon.

<sup>18</sup> King ne horo kaisei sape nafnakno bi'o langau. Sape nafnakno igne lalaoni ka khe'i elephant nei ka famane gol. <sup>19-20</sup> Sape nafnakno igne au namno step te mala haghe tagna na, eghuteuna au nabotho phei mumuju lion te kegra sopa ka phei khukrudi namno step igre. Ka thagrugna ke kligna na famane kokomo. Ka phei philegna

re au vido mala vage khame, eghuteuna phei mumuju lion kegra fei nheta nei fei mairi. Theo kaisei king ka nauthoglu igne te eni sape nafnakno bi'o jateula King Solomon teuna. <sup>21</sup> Nogna kapu King Solomon igre mare kafe horo ka gol. Eghuteuna keha glepo te edi mare ka suga te kiloni mare Suga Gajugna Lebanon igne mare horo ka gol. Mare theome eni kaisei glepo ka silva, naugna ka narane gna mae Solomon igre, te ghathoni mare na, silva gne glepo theo nafugna kolho. <sup>22</sup> Eghuteuna King Solomon au nogna kmana vaka bi'o mala luja kago te loku baludi nogna vaka King Hiram. Vaka igre tangomana te tei faligoho nabagna thilo finogha. Eghuteuna mare ke pulo mei baludi silva, gol, khe'i elefant, mongki nei thua nafnata nanghaji.

<sup>23</sup> Ka narane igre King Solomon thono dedei fara nei lalase fara langau eghu sala'udi keha king ka nauthoglu igne. <sup>24</sup> Eghuteuna kmana naikno ka nauthoglu igne magnahaghei te mei fanomho ka nogna gaoghatho te keli te tusu lao God ka mana. <sup>25</sup> Leuleghu finogha na naiknore hata mei namha ka King Solomon. Mare hata mei glepo te horo ka gol nei silva, famane pohe, glepo mala magra, sitha mala insens, hose nei dongki.

<sup>26</sup> Mae Solomon au kaisei thogha fati gobi chariot mala magra, nei nabotho phei thogha hose maladi mae ar-mi. Kehare mana lilisei Jerusalem, eghuteuna kehare au ka keha namono Israel. <sup>27</sup> Ka narane te king mae Solomon igre, silva na kmana fara jateula goro thina eghu Jerusalem. Eghuteuna thaba te edi mare ka gaju sida na kmana fara, jateula thua nafnata thaba te fiti kotu tafri ka pesi thogele ra eghu.

<sup>28</sup> Hatimare nogna mae bisnis mana igre, tei foli nogna hose mana re ka kantri Musri nei Kue. <sup>29</sup> Eghuteuna mare jaola tei foli chariot mala magra Musri, naugna foligna kaisei chariot na namno gobi silva kolho, eghuteuna foligna kaisei hose na kaisei gobi glimafulu silva. Eghuteuna nogna mae bisnis mae Solomon igre mare sabiri hose nei chariot mala magra teu igre ka hatimare mae king ka vikegna mae Het, nei ka hatimare mae king di Siria.

### King Solomon ne figri tagruni LORD

**11** King Solomon magnahagheidi fara kmana ga'asedi keha kantri are. Ulu lahu na mana tolaghi ka thugna ga'ase king gna Ijep, eghuteuna mana tolaghi ka keha ga'ase ka vikegna mae Het, nei ga'ase di Moab, Amon, Idom, nei Saedon. <sup>2</sup> Nu ga'ase igre thaudi ka kantri delei, eghuteuna LORD na theome magnahagheidi maedi Israel te tolaghi ka nafnata ga'ase igre. Tifa na LORD neke cheke eghu, "Ghotilo maemi Israel ra thosei tolaghi ka naikno bongihehe are, naugna mare ginauna figridi nagnafami ghotilo are mala tarai ka nodi god thedi re." Nu mae Solomon ne theome fanomho ne namhadi fara khetogna re. <sup>3</sup> Mana ne tolaghi ka fitu gobi ga'ase, ga'ase igre thudi hatimare mae king, eghuteuna mana jaola au thilo gobi khetogna te loku ranghini mana. Eghuteuna ga'ase igre hata fadelei gaoghathogna mana na mala figri tagruni LORD. <sup>4</sup> Kate kueku'e mana na, khetogna mana igre batuni gaoghathogna mana na mala tarai ka mumuju god. Gaoghathogna mana na theome ghatho tahuni LORD, nogna God na. Mana ne theome jateula King Devet, mae kmagna teke ghatho tahuni LORD. <sup>5</sup> Mana ne pogho soruni god ga'ase Astarot, nodi god naiknodi Saedon. Mana jaola pogho soruni Milkom. Nodi god naiknodi Amon igne thono di'a fara. <sup>6</sup> Ka puhi igne, mae Solomon ne tapla jafra ranghini LORD, eghuteuna mana theome leghuni chekegna LORD. Mana theome jateula puhigna mae Devet mae kmagna na teke thofno leghuni LORD teuna.

<sup>7</sup> Mae Solomon ne eni kaisei vido blahi ka thogele ke maghati Jerusalem mala tarai ka god Kemos, god te thono di'a fara igne nodi god naiknodi Moab. Eghuteuna mana jaola eni keha vido blahi na mala pogho soru ka Molek, kaisei nodi god te di'a naiknodi Amon. <sup>8</sup> Eghuteuna mana neke edi soasopai nodi vido blahi maladi khetogna te mei funudi ka keha kantri delei, mala tangomana rehati te gahu insens nei fafara teu ka nodi god re.

<sup>9-10</sup> LORD, nodi God naikno di Israel igne, neke phei fata meihika mae Solomon, eghuteuna mana neke cheke faheta ka mana mala thosei pogho soru ka keha god delei. Nu mae Solomon ne theome leghuni cheke igne ne figri tagruni LORD. Aonu LORD ne thono di'atagna fara ka mana. <sup>11</sup> God ne cheke eghu ka mae Solomon, "Gaoghatho te di'a te au ka iagho igne, te theome leghudi iagho noda nha'a cheke tapa ra, nei theome leghudi nogu cheke iara ra teuna. Eghume iara ginauna na hata fadelei ka iagho nogna nolaghi vikemu iagho te mala

king gna Israel na, eghuteuna iara ginauna tusu lao nolaghi igne ka kaisei nou mae bi'o iagho. <sup>12</sup> Nu naugna teke ghattho tahuni iara mae kmamu iagho King Devet ia, iara ginauna na theome eni igne kate karha teu iagho na. Iara ginauna eni igne kate kegra king thumu iagho na. <sup>13</sup> Nu iara ginauna na theome hata fadelei vike te gnafa Israel igre ka mana, nu iara ginauna na snakreni mana funei frunini kaisei vike mala au ka khameгна mana. Naugna iara neke ghattho tahuni mae kmamu iagho nogu mae gloku iara King Devet ia, eghuteuna iara jaola ghattho tahuni namono bi'o Jerusalem teke vavahi iara ia."

### Phei nogna naoka King Solomon

<sup>14</sup> Aonu LORD ne tusu lao gaoghatho ka King Hadad maegna Idom mala naoka ka King Solomon. <sup>15</sup> Tifa, kani teke magra King Devet ka naiknodi Idom ra, mae Joab mae ihei teke komanda ka armi gna Israel na, mana neke tei Idom neke giugilui thinidi hatimare mae soldia di Israel teke lehe ka magra. Ka narane tuare, mae Joab balugna armi na neke aknu falehe mae te gnafa di Idom. <sup>16</sup> Mare neke au namno nhigra Idom, eghuteuna mare neke aknu falehe neke hui mae te gnafa te au ka namono tuana. <sup>17</sup> Nu mae Hadad gne kaisei mae sitei thugna king gna Idom, ka narane tuana mana neke rikha baludi keha nogna mae bi'o kmagna mana re. Mare rikha ne tei Ijep. <sup>18</sup> Mare jifla ka nohi Midian ne tei ka namono nagou Paran, eghuteuna keha maedi Paran jaola ne toghodi mare. Aonu mare jifla ne tei Ijep mala tei filoni king gna Ijep. King ne snakre lao keha vido glose nei kaisei suga bi'o neu ka mae Hadad, eghuteuna mana jaola ne toghoni mana ka gano na leghu narane.

<sup>19</sup> King gna Ijep gne thono magnahagheni fara mae Hadad, aonu mana ne snakreni greghagna Kuin Tapanes na mala tolaghi ka mae Hadad. <sup>20</sup> Aonu ga'ase igne ne karha kaisei thugna nalha'u ka mae Hadad, mare ne kiloni mana Genubat. Kuin Tapanes tathajini mae Genubat ne bi'o haghe ka suga gna King. Aonu mana ne bi'o haghe baludi thugna king gna Ijep.

<sup>21</sup> Kate au teu mae Hadad Ijep na, mana ne nomhini tela lehehi King Devet ghe komanda Joab na, aonu mana tei ne cheke eghu ka king, "Iagho snakre ghau iara mala ke pulo ka nogu kantri na."

<sup>22</sup> Aonu King ne cheke eghu ka mana, "Naugna unha sagho teke magnahaghei pulo ka nou kantri na gnea? Ba iagho kmo'e ka glepo kate au balugu iara na sia?"

Mae Hadad ne cheke eghu, "Iara theome kmo'e ka kaisei glepo kate au teu agne na, nu iara magnahaghei nigho iagho te snakre tei ghau iara."

<sup>23</sup> Aonu God nha'a lao gaoghatho ka King Reson gna Siria mala jaola naoka ranghini King Solomon. Mae Reson gne thugna mae Eliada, nu tifa na mana neke kaisei nogna mae bi'o King Hadadesa jare Soba, nu mana neke rikhani mana. <sup>24</sup> Kani teke uluni King Devet nogna armi mae Hadadesa gne ka magra na, Reson neke batuni kaisei tothoghei soldia neke tei au Damaskas. Tothoghei igne toghoni mana ne kegra king Damaskas. <sup>25</sup> Aonu leuleghu fata ka nakarhagna King Solomon igre, King Reson gne kaisei nogna naoka mana. Eghume King Hadad maegna Idom igne mana e'ei puhu ranghini Israel, eghuteuna King Reson maegna Siria igne jaola naoka ranghini Israel.

### Nogna cheke God ranghini mae Jeroboam

<sup>26</sup> Eghuteuna kaisei nogna ofisa King Solomon, mana jaola ne naoka ranghini mae Solomon. Mae igne nanghagna na mae Jeroboam, thugna mae Nebat maegna Sereda, vikeгна mae Efrem, eghuteuna idogna na Serua, kaisei thau glehe kokoi.

<sup>27</sup> Igne thoutonu eigna mae Jeroboam te naokani King Solomon. Kaisei fata, king neke chekedi mae gloku re mala hata glose fafodu ka kaisei vido ka keha phile thogele Jerusalem mala horo suga ke kliga gna, eghuteuna mala ke babana fakeli baragna namono Jerusalem. <sup>28</sup> Ka narane igre, mae Jeroboam gne kaisei famane mae majaghani, nei kaisei mae lase loku eghu. Eghuteuna kate filoni King Solomon igne, mana ne vahini mae Jeroboam mala nodi mae funei hatimare mae gloku ka vikedi mae Manase ghe mae Efrem.

<sup>29</sup> Kaisei narane mae Jeroboam ne jifla Jerusalem, eghuteuna profet Ahaeja maegna Saelo igne ne thafoni mana ka nabrou na ke kosi namono. Eghuteuna theo kaisei naikno te au teu jare na. Eghuteuna mae profet

igne ne pipichi kolho ka kaisei pohe majaghani. <sup>30</sup> Mana hata koko nogna pohe majaghani igne ne rerheku ka nabotho phehi nabreku. <sup>31</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mae Jeroboam, "Iagho hata nabotho nabreku igre. LORD nodi God maedi Israel igre ne cheke eghu, 'Filo sagho! Iara ginauna hata fadelei nodi nolaghi vikegna King Solomon te mala king frunini Israel igne. Eghuteuna iara ginauna tusu ari nabotho vike ka iagho mala funei frunidi iagho. <sup>32</sup> Nu mana ginauna funei fruni ni kaisei vike, naugna iara ne ghatho tahuni nogu mae gloku King Devet, eghuteuna iara ghatho tahuni Jerusalem, namono teke vahini iara na. <sup>33</sup> Iara ginauna eni igne, naugna mae Solomon baludi naiknodi Israel igre ne tei koko ghau iara, nei mare pogho soru ka god Astarot nodi god ga'ase naiknodi Saedon, eghuteuna Kemos nodi god naiknodi Moab, eghuteuna Molek nodi god naiknodi Amon. Mare theome leghuni puhigu iara na. Eghuteuna mare theome eni unha te doglo ka tathagu iara na, mare theome leghudi nogu vetula nei nogu cheke teu iara re jateula King Devet kmagna mae Solomon teke edi tifa ra eghu.

<sup>34</sup> "Nu iara ginauna na theome hata fadelei nogna nolaghi mae Solomon te mala funei fruni kate karha teu mana na, naugna iara neke vahini mana mala king te mala funei fruni fabrahu ka nakarha gna na. Iara ginauna snakreni mana mala funei fruni, naugna iara ghatho tahuni King Devet, eigna iara neke vahini mana, eghuteuna mana neke leghudi nogu vetula nei nogu cheke tekun iara re. <sup>35</sup> Nu iara ginauna na hata fadelei nolaghi te mala funei fruni jateula king teuna ka thugna mae Solomon igre. Eghuteuna, mae Jeroboam, iara ginauna lisa ari nabotho vike ka khamemu iagho. <sup>36</sup> Iara ginauna snakreni thugna mana na mala funei frunini kaisei vike kolho, eghuteuna vikegna King Devet te mala funei fruni ni fabrahu Jerusalem. Igne namono teke vahini iara te mala pogho soruni ghotilo Nanghagu iara na. <sup>37</sup> Nu iagho ginauna tangomana te funei frunidi vido aheva te magnahagheti iagho re. Iara ginauna vahi nigho iagho mala king gna Israel. <sup>38</sup> Jame te thofno leghu fakelidi iagho gobigna lepo te chekedi iara igre na, iagho ginauna na jaola edi gobigna lepo te doglo ka tathagu iara na, eghuteuna jame te leghudi iagho nogu vetula nei nogu cheke teu iara igre jateula teke edi King Devet tifa ra teuna, iara ginauna au fabrahu balumu iagho. Eghuteuna iara ginauna vahidi keha mae ka vikemu iagho gne mala king gna Israel fabrahu jateula teke eni iara ka King Devet tifa ia eghu. <sup>39</sup> Naugna nakhibo te edi King Solomon igre, iara ginauna paradi vikegna King Devet igre, nu papara igne ginauna na theome eghu fabrahu."

<sup>40</sup> Ke leghugna igne, King Solomon ne magnahaghei te faleheni mae Jeroboam, nu mana rikha ne tei ka King Sisak Ijep, mana au neu jare ne ghilei lehe King Solomon.

### King Solomon ne lehe

<sup>41</sup> Keha thoutonu eigna King Solomon, baludi gobigna lepo teke edi mana re, nei nogna famane cheke teu mana igre mare neke rioriso soru ka buka eigna mana. <sup>42</sup> Mae Solomon neke king Jerusalem nei Israel nabagna phiatutu finogha. <sup>43</sup> Kate lehe mana na, mare neke giugiluni mana ka nogna Namono bi'o King Devet. Aonu thugna mana mae Rehoboam igne teke kegra king tughuni mana na.

### Israel theome magnahagheni King Rehoboam

**12** Mae Rehoboam ne tei Sekem, naugna vike te gnafa Israel igre neke kafe tei jare mala fagnokroni mana ka sape gna King. <sup>2</sup> Kate nomhini mae Jeroboam thugna mae Nebat thoutonu eigna King Rehoboam igne, mana ne theome jifla Ijep. Naugna mana rikhani King Solomon neke tei au jare. <sup>3</sup> Aonu vike te gnafa Israel igre ne kiloni mae Jeroboam mala filoni King Rehoboam. Aonu, mana baludi mae bi'o te gnafadi Israel igre ne tei ne cheke eghu ka King Rehoboam, <sup>4</sup> "Filo sagho. Kmamu iagho King Solomon ia neke huhuru ghami ghehati mala loku heta fara. Jame te roi fablagna ari iagho katha vido ikoi ka gobigna lepo te tahu ghami ghehati igre na, ghehati ginauna au ke parigna nou nolaghi iagho." <sup>5</sup> Mae Rehoboam ne cheke eghu ka mare, "Ke tei ghu si ghotilo, eghuteuna ghotilo ke pulo mei ka fatilo narane gno, eghuteuna iara ginauna na cheke tughuni ka ghotilo." Aonu mare ne tei kokoni mana.

<sup>6</sup> Eghuteuna King Rehoboam ne kilodi goro mae bi'o teke loku ranghini King Solomon kmagna mana tifa ra. Mana ne cheke eghu ka mare, "Unha gne nate cheke tughudi iara ka naikno igre na?"

<sup>7</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Jame te jateula kaisei mae gloku kolho teu iagho te eni unha te toreni mare na, mare ginauna na loku ranghi nigho iagho eghuteuna mare na kelitadi te leghu nigho fabrahu na."

<sup>8</sup> Nu mae Rehoboam ne tiroгна fanomho ka nodi cheke goro mae bi'o igre, aonu mana tei ne filodi goro mae majaghani teke bi'o haghe balugna te loku ranghini igre. <sup>9</sup> Mana ne ghusna eghu ka mare, "Ghotilo au keha gaoghatho te keli te mala togho ghau iara te mala leghuni iara na? Unha nate chekeni iara ka mae iheire te magnahaghei fabluse ranghidi iara gloku na teu igre?"

<sup>10</sup> Eghuteuna mae majaghani igre ne cheke eghu ka mana, "Iagho cheke eghu ka naikno te cheke eghu ka iagho igre, 'Kmamu iagho King Solomon ia neke huhuru ghami ghehati neke loku heta fara, nu jame te keli na iagho ke edi glepo te tahu fara igre ke roi bligi kakatha ka ghehati.' Nu cheke te mala chekeni iagho ka mare na igne, 'Kmagu iara na kaisei mae nheta, nu geghesugu iara te ikoi igne nheta sala'uni mana. <sup>11</sup> Mana neke huhuru ghami ghotilo mala loku heta, nu iara ginauna nha'a ari gloku bi'o fara ke kligname ghotilo sala'uni unha teke eni mana ka ghotilo na. Mana neke para ghami ghotilo, nu iara ginauna na thono para ghami ghotilo fara.'"

<sup>12</sup> Ka fatilo narane na mae Jeroboam baludi mae ira neke pulo mei mala filoni mae Rehoboam leghuni unha teke chekeni mana ka mare na. <sup>13</sup> King ne tiroгна fanomho ka nodi famane cheke goro mae bi'o igre, ne cheke balu di'atagna ka naiknore, <sup>14</sup> ne leghuni nodi cheke goro mae majaghani re. Mana ne cheke eghu, "Kmagu iara na neke huhuru ghami ghotilo neke loku heta, nu iara ginauna nha'a ari gloku bi'o fara ke kligname ghotilo. Mana neke para ghami ghotilo, nu iara ginauna na thono para ghami ghotilo sala'ui fara." <sup>15</sup> Aonu King Rehoboam ne theome fanomho ka nodi cheke naiknore. Naugna LORD magnahaghei te mei tutuani nogna cheke na, unha teke chekeni mae Profet Ahaeja maegna Saelo ka mae Jeroboam.

<sup>16</sup> Nu kate filoni maedi Israel igre te theome fanomho king ka mare na, keha maere ne eha eghu fabi'o, "Mae Devet na theome noda tahati!

Thugna mae Jesi igne theome noda tahati!

Tahati te gnafa naiknoda Israel ra,

tahati ke pulo ka namonoda ra!

Lisa laodi mare mala reireghidi thedi!"

Aonu maedi Israel igre neke kafe pulo ka namonodire.

<sup>17</sup> Nu mae Rehoboam gne jaola king ranghidi naiknodi Israel te au ka namono te gnafa Juda. <sup>18</sup> King Rehoboam ne kuruni mae Adoniram, mae ihei te reireghidi mae gloku re, mala tei filodi hatimare mae mala baubatudi Israel, nu mare ne fada faleheni mana ka thina. Naugna igne, King Rehoboam faghose ne rikha ka nogna chariot na neke pulo Jerusalem. <sup>19</sup> Aonu funu ka narane igne te haghe na, maedi Israel igre ne theome snakreni vikeгна King Devet te mala king frunidi mare na.

<sup>20</sup> Kate nomhini maedi Israel igre te kela pulo meihi mae Jereboam na, mare ne kiloni mana mala mei ka kaisei nodi faidu goro mae bi'o. Aonu mare ne vahini mana mala king gna Israel. Funu ka narane igne vikeгна Juda kolho te leghuni thabugnagna mae Devet.

#### Profet Semaea ne cheke faheta ka mae Rehoboam

<sup>21</sup> Kate posa mei mae Rehoboam Jerusalem na, mana ne kilodi kaisei gobi nhanasalei thogha nogna soldia mala tei magra ka vikeгна Israel mala ke hata fapulo nogna naiknore. Mae soldia te gnafa igre jifla mei ka vikeгна mae Juda nei ka vikeгна mae Benjamin.

<sup>22</sup> Nu chekeгна God igne ne mei ka mae Semaea nogna mae gloku God. God ne cheke eghu, <sup>23</sup> "Iagho na cheke eghu ka mae Rehoboam, thugna mae Solomon king gna Juda, baludi vikedi mae Juda ghe mae Benjamin, nei ka naikno te gnafa ra langau eghu. <sup>24</sup> Igne unha te chekeni LORD na: 'Ghotilo thosei tei magridi thabusimi ghotilo Israel ra. Ghotilo ke kafe pulo ka namono, naugna iara neke eni puhi igne.'" Aonu mare leghuni cheke igne neke figri ka namono, jateula te chekeni LORD ka mae Semaea igne neu.



### King Jeroboam ne eni kaisei mumuju ka gol

<sup>25</sup> Aonu King Jeroboam ne horo nogna namono Sekem ke kligna thogele ka provins Efrem. Aonu mana bara ne lithui ka thina bi'o namono igne mala fanogradi nogna naoka re. Mana jifla jare ne tei Peniel, eghuteuna mana jaola ne bara ne lithui ka thina bi'o namono igne. <sup>26</sup> Mae Jeroboam ne cheke eghu ka nagnafagna na, "Nogu naikno iara igre ginauna nake figri ke pulo ka vikegna King Devet. <sup>27</sup> Jame te haghe koba naikno igre Jerusalem te fafara ka nogna Sugablahi LORD na, mare ginauna tughu nagnafa nake ghattho tahuni Rehoboam king gna Juda igne. Mare ginauna na falehe ghau iara."

<sup>28</sup> Kate ghaoghatho fakelini igne, mae Jeroboam ne edi phei mumuju buluka nalha'udi ka gol. Aonu mana ne cheke eghu ka naiknore, "Kmana fata ghotilo tei tarai koba Jerusalem, nu gognarona ghotilo thosei ke tei jare. Filo si ghotilo. Igre phei nomi god ghotilo maemi Israel ra. Phiamare neke hata ku'emi ghotilo tifa ra neke jifla Ijep." <sup>29</sup> Mana ne lilisei kaisei mumuju ka namono Betel, eghuteuna keha na ka namono Dan. <sup>30</sup> Aonu naiknore ne tarai ka phei mumuju buluka igre. Ka puhi igne mana ne batudi naiknore mala tapla jafra ka nakhibo, eghuteuna neuba namono Dan gne ne thei brahu, naiknore tei jare mala tarai ka mumuju igne. <sup>31</sup> King Jeroboam jaola ne horo kaisei Sugablahi ikoi ke kligna thogele mala tarai ka mumuju. Eghuteuna mana ne vavahi keha mae te theome vikegna mae Livae mala pris.

### LORD ginauna pa'e soru suga mala tarai Betel

<sup>32</sup> Mae Jeroboam ne vahini kaisei narane bi'o ka nabotho glimai gna narane fahana gna nhigra na, igne jateula kaisei nodi narane bi'o eghu mae Juda. Mana neke horo kaisei olta Betel mala fafara ka phei mumuju buluka igre. Mana jaola neke fablahidi hatimare mae pris igre Betel mala loku ka vido blahi teke edi mana igre. <sup>33</sup> Ka nabotho glimai narane ka fahana gna nhigra igne mana thegna kolho teke vahini na, mana tei Betel mala fafara ka olta teke horo mana na. Mana neke vahini narane bi'o igne maladi naiknodi Israel.

**13** Kate kegra fafara teu mae Jeroboam ka olta na, kaisei nogna profet God ne mei ka mana. Mae profet igne kaisei maegna Juda, eghuteuna LORD neke chekeni mana mala jifla Juda tei Betel. <sup>2</sup> Eigna LORD ne di'atagna fara ka olta igne ne cheke ranghini mae profet igne mala tei cheke eghu mana. "Iagho olta! Igne unha teke chekeni LORD na, 'Kaisei mae sua ginauna karha mei ka vikegna mae Devet, nanghagna na mae Josia. Mana ginauna hata mae pris teke fafara ke klignamu iagho ra mala falelehe ke klignamu iagho. Eghuteuna mana ginauna gahu nhubradi re ke klignamu iagho.'" <sup>3</sup> Ka narane tuanala, nogna mae gloku God igne ne eni kaisei fagaglana, "Igne fagaglana te chekeni LORD na, 'Olta igne ginauna bagra phea eghuteuna nakrofugnare ginauna thofa soru pari ka glose na."

<sup>4</sup> Kate nomhini King Jeroboam unha te chekeni nogna mae gloku God eigna olta igne, mana kegra neu rhegna olta na ne ngafa haghe khamegna na ne tusu lao ka mae profet igne, ne cheke eghu, "Lokini mae tuana!" Nu khamegna mae Jeroboam teke tusu lao ka mae profet igne megeinga ne lehe, ne theome tangomana te glomno na. <sup>5</sup> Olta na jaola ne bagra pea, eghuteuna nakrofugna olta igne ne thofa soru pari ka glose na, thofno leghuni nogna cheke LORD teke chekeni mana igne.

<sup>6</sup> Aonu King Jeroboam ne cheke eghu ka mae profet igne, "Iara magnahaghei nigho iagho te toreni God, nou LORD, mala togho ghau iara mala ke keli fapulo iara khamegu gne!" Aonu mae profet ne leghuni nogna cheke King na ne tarai ka LORD, eghuteuna khamegna King na neke keli fapulo jateula teke ululahu ia neu.

<sup>7</sup> Aonu king ne cheke eghu ka nogna mae gloku God igne, "Iara magnahaghei nigho iagho te ari ka sugagu iara na mala ima balugu iara. Eghuteuna iara ginauna tusu ari kaisei namha ka iagho."

<sup>8</sup> Nu profet ne cheke eghu ka mana, "Neuba iagho ne fota pea nou gobigna lepore ne tufa ka iara keha phile na, iara ginauna theome ari balumu iagho, ba ghamu nei ko'u eghu balumu iagho agne Betel. <sup>9</sup> Naugna LORD neke cheke eghu ka iara, 'Iagho thosei ghamu bret ba ko'u ba ke figri ka nabrou teke mei iagho na.'" <sup>10</sup> Aonu mana neke sala'u ka keha nabrou delei neke theome pulo ka nabrou teke mei mana Betel igne.

## Kaisei profet khueku'e ne chaghini profet gna Juda

<sup>11</sup> Ka narane tuare, kaisei profet khueku'e au jare Betel. Eghuteuna thugna nalha'u mana re mei ne toutonu ka mana eidi unha te edi mae profet gna Juda igne jare Betel ka narane igne. Mare jaola toutonu ka mae kmadi na unha teke chekedi mana ka King Jeroboam. <sup>12</sup> Mae profet khueku'e igne ne ghusna eghu ka mare, "Nabrou aheva te leghui mana na?" Eghuteuna mae thugna mana re ne falalase nabrou te leghuni mae profet gna Juda igne. <sup>13</sup> Aonu mana ne chekedi mae thugna re mala tarabana nogna dongki na, aonu mana ne saghe ka dongki igne <sup>14</sup> ne tei ke leghugna mana. Mana tei ne filoni mae profet igne gnokrou ke parigna gaju bi'o. Eghuteuna mae profet khueku'e igne ne ghusna eghu, "Iagho si mae profet te mei funu Juda na ia?"

Mae profet ne cheke eghu ka mana, "Uve, iara ngala."

<sup>15</sup> Aonu mae khueku'e igne ne cheke eghu ka mana, "Iara magnahaghei nigho iagho te mei ka sugagu iara na mala ima balugu iara."

<sup>16</sup> Nogna mae gloku God igne ne cheke eghu, "Iara theome tangomana teke figri ka sugamu iagho na te mala ima nei ko'u teu balumu iagho ka vido igne. <sup>17</sup> Chekegna LORD na lhoti ghau iara te mala ghamu nei ko'u teu agne na, eghuteuna iara theome tangomana teke figri ka nabrou teke meila iara na."

<sup>18</sup> Mae profet khueku'e igne ne cheke eghu, "Iara jaola kaisei mae profet jateula iagho eghu. Eghuteuna LORD neke kuruni kaisei engel neke mei cheke ka iara mala mei tali fapulo nigho iagho mala ke pulo ghamu nei ko'u eghu ka sugagu iara na." Nu mae khueku'e igne chaghini mana kolho. <sup>19</sup> Aonu kate nomhini cheke igne, mae profet gna Juda igne neke pulo balugna mana, eghuteuna mana ne ghamu nei ko'u neu balugna mana.

<sup>20</sup> Kate ghamu gnokro teu phiamare na, chekegna LORD na ne mei ka profet khueku'e igne. <sup>21</sup> Aonu mana ne eha eghu ka nogna mae gloku God igne, "LORD ne cheke eghu, iagho theome leghuni nogna cheke LORD na, eghuteuna iagho theome eni unha teke chekeni mana ka iagho na. <sup>22</sup> Iagho ke pulo mei ka vido igne, eghuteuna iagho ghamu bret nei ko'u eghu ka suga aheva mana teke cheke ranghi nigho te mala thosei ghamu nei ko'u teku tagna na. Eghume iagho ginauna lehe, eghuteuna mare ginauna theome giugilu thinimu iagho na ka bekudi ku'emu ra."

<sup>23</sup> Kate gnafa ghamu phiamare na, mae profet khueku'e igne ne tarabana nogna dongki na malagna nogna mae gloku God. <sup>24</sup> Kate tei mana na, kaisei lion mei ne thafoni mana ka nabrou na ne faleheni mana, eghuteuna thinigna mana na ne khoko soru ka nabrou na. Eghuteuna lion balugna dongki na kegra neu rhegna thinigna mana na. <sup>25</sup> Keha naikno te sala'u ka nabrou igne ne filoni thinigna nogna mae gloku God na thuru neu ka nabrou na, eghuteuna lion na kegra neu rhegna thinigna mana na. Aonu mare tei Betel ka namono aheva te au mae profet khueku'e igne ne toutonu ka naiknore unha te filoni mare ka nabrou na.

<sup>26</sup> Kate nomhini mae profet khueku'e thoutonu igne, mana ne cheke eghu, "Tuana nogna mae gloku God te huhughuni chekegna LORD na. Eghume LORD neke kuru meini lion igne mala ghasini nei faleheni eghu mana, igne ne horoghoto ka unha teke chekeni LORD na."

<sup>27</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mae thugna re, "Ghotilo tarabana nogu dongki iara ia." Eghuteuna mare ne tarabana nogna dongki mae kmadi na. <sup>28</sup> Mana tei ne filoni thini gna na thuru neu ka nabrou na. Eghuteuna lion balugna dongki na kegra neu rhegna mana, eghuteuna lion igne ne theome ghamu thini gna mana na, eghuteuna na'a jaola ne theome faleheni dongki na. <sup>29</sup> Mae profet khueku'e igne hata thinigna nogna mae gloku God na ne fasaghe lao ka nogna dongki na hata neke figri Betel mala tanhi nei giugiluni eghu jare. <sup>30</sup> Eghuteuna mana baludi thugna re ne tanhini mae igne ne cheke eghu, "Kokhoni nigho fara ghema thabusigna! Kokhoni nigho fara ghema thabusigna!" Aonu mare ne giugilui thini gna mana na ka nogna gluma thegna na.

<sup>31</sup> Kate giugilui te gnafa thinigna na, mana ne cheke eghu ka mae thugna re, "Kate lehe iara na ghotilo giugilui ghau iara ka beku teke giugilui thinigna nogna mae gloku God igne. Lilisei nhubragu iara re rhegna

nhubragna mana re. <sup>32</sup> Uve, chekegna LORD teke chekedi nogna mae gloku God ranghini olta gna Betel nei ranghidi vido blahi te gnafa ka namono Samaria teu igre ginauna thoke mei tutuani.”

### Nakhibogna King Jeroboam

<sup>33</sup> Neuba glepo igre ne thoke mei ngau, nu King Jeroboam theome tughu puhigna te di'a na. Mana vahidi thua nafnata mae ngala te mala pris te mala loku ka vido blahi na. Ihei te magnahaghei pris na, Jeroboam fa'u-veni ngala. <sup>34</sup> Igne nakhibogna mae Jeroboam, eghuteuna nakhibo igne ne goigoni vikegna mana na. Eghuteuna mare te gnafa ka vike igne ne kafe lehe.

### Thugna King Jeroboam na ne lehe

**14** Ka narane tuana, mae Abaeja thugna King Jeroboam igne ne fogra. <sup>2</sup> Aonu mae Jeroboam ne cheke egghu ka khetogna na, “Iara magnahaghei nigho iagho te lalaoni ka keha nafnata pohe te nhogri mala theome filo glani nigho mare te khetogna King Jeroboam teuna. Eghuteuna iagho tei Saelo mala filoni Profet Ahaeja. Mae tuana ngala teke vahi ghau iara te mala king gna Israel teku na. <sup>3</sup> Iagho hata nabotho bret balumu, keha bisket nei kaisei botol jurukuli egghu tei mala tusu lao ka mana. Mana ginauna tangomana te chekeni ka iagho unha nate thokeni mae sitei igne.” <sup>4</sup> Aonu khetogna mana na leghuni igne ne tei Saelo ka sugagna mae Profet Ahaeja.

Gognaro na mae Ahaeja gne la khueku'e farahi, eghuteuna phei tathagna re la dofuhi. <sup>5</sup> LORD neke cheke egghu ka mae Ahaeja, “Khetogna King Jeroboam na ginauna mei mala tore nigho iagho eigna thugna te fogra na. Iagho ginauna na cheke ranghini na'a glepo teke chekedi iara ka iagho ra. Nu kate mei ka iagho na, ga'ase igne ginauna chaghi na kaisei ga'ase ngau egghu.”

<sup>6</sup> Kate nomhini mae Ahaeja te nolo te mei ka grengatha na, mana ne cheke egghu, “Mei suga sagho. Iara lase nigho iagho khetogna King Jeroboam kolho. Naugna unha sagho te mei chaghi ghau iara gnea? Iara au kaisei thoutonu di'a ranghi nigho iagho. <sup>7</sup> Iagho tei cheke ka mae Jeroboam eigna unha te chekeni LORD, nodi God maedi Israel, ‘Iara neke vahi nigho iagho ka naikno igre mala nodi mae mala batudi naiknodi Israel. <sup>8</sup> Ulu lahu na, iara neke hata fadelei ka vikegna king Devet nolaghi te mala funei frunidi naiknore neke tusu ari ka iagho. Nu iagho theome jateula nogu mae gloku iara mae Devet mae ihei teke thofno leghu ghau iara fabrahu ia egghu. Mana neke leghudi nogu cheke iara re, eghuteuna edi gobigna lepo te doglo ka tathagu iara na. <sup>9</sup> Nakhibo te edi iagho re bi'o fara sala'udi nakhibo teke edi naiknodi Israel tifa ra. Iagho figri tagru ghau iara, eghuteuna iagho horo phei god ka mumuju buluka nalha'udi ka gol mala tarai tagna. Ka puhi igre te thono di'atagu fara iara na.

<sup>10</sup> “Naugna eidi glepo igre, iara ginauna snakre mei puhi bi'o mala ro'eni tharaknamu iagho na mala theo kaisei ka ghotilo nate king ke leghumu iagho na. Iara ginauna kafe falehedi mae te gnafa re, neubane naikno sneka ba naikno snagla. Iara ginauna kafe fahui ghami ghotilo jateula mae te gnubra chara ra egghu. <sup>11</sup> Vikegna mae Jeroboam te lehe ke lamna namono bi'o na, khuma ginauna ghamu thinidire. Eghuteuna keha te lehe mata re, nanghaji ginauna ghamu thinidire. Iara LORD te chekeni igne!”

<sup>12</sup> “Eghuteuna Profet Ahaeja ne cheke egghu ka na'a, ‘Iagho ke figri ka namono. Kate posa lao iagho farihotei namono na, ka vido tuana la thumu iagho na ginau lehe.’ <sup>13</sup> Naiknodi Israel igre ginauna tanhi, nei giugilui ni mana. Tuana ngala ka tharaknagna King Jeroboam te giugilu mare na, naugna LORD, nodi God maedi Israel, ne kelitagna ka mae sua igne.

<sup>14</sup> “LORD ginauna vahini kaisei mae mala king gna Israel. Eghuteuna king igne ginauna fagnafani tharaknagna King Jeroboam. Uve, gognaro na glepo igre la thofno thoke mei tutuani. <sup>15</sup> LORD ginauna farhani ni Israel mala jateula fora te blele tafri ka nabritha ra egghu. Uve, LORD ginauna khi fajifladi naiknodi Israel mala tei kokoni mare nodi thofno namono te keli teke tusu lao LORD ka ku'edi mare tifa ra. Eghuteuna mana ginauna na eni igne mala tei faga'u mare ka keha phile Kho'u bi'o Iufretis. Mana ginauna eni igne, naugna mare ne

tarai ka mumuju god ga'ase Astarot. <sup>16</sup> LORD ginauna lisa koko ghita, naugna King Jereboam ne tapla jafra ka nakhibo, eghuteuna mana batudi naiknore mala jaola tapla jafra tahati ka nakhibo.”

<sup>17</sup> Aonu khetogna mae Jeroboam igne jifla neke figri ka namono Tiasa. Eghuteuna kate ao ngala te ruma haghe nga teu na'a ka nogna suga na, thugna na ne lehe. <sup>18</sup> Aonu naikno te gnafa Israel igre ne tanhi ne giugiluni mana. Glehegna thugna na'a igne ne horoghoto ka unha teke chekeni LORD ka nogna mae gloku profet Ahaeja.

### King Jeroboam ne lehe

<sup>19</sup> Keha glepo teke edi King Jeroboam kani teke funei fruni, nei magra teku teke edi mana igre, mare neke rioriso ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>20</sup> Mae Jeroboam neke King nabagna varadaki pheu finogha Israel. Eghuteuna kate lehe mae Jeroboam na, thugna mana mae Nadab igne teke king ke leghugna mana na.

### King Rehoboam maegna Juda

<sup>21</sup> Ka narane igre, Rehoboam thugna mae Solomon, mana neke king gna Juda kate phiatutu kaisei finogha na. Mana neke funei Jerusalem nabagna nabotho fitu finogha ka namono aheva teke vavahi LORD ka vike te gnafa Israel. Mana neke vahini namono igne mala pogho soruni nanghagna na jare. Idogna king na, nanghagna na, Nama, ka vikegna mae Amon.

<sup>22</sup> Naiknodi Juda igre ne edi glepo te di'a fara ka tathagna LORD. Kate edi mare nakhibo igre di'atagna LORD na thono brana fara tei sala'udi puhi te di'a teke edi ku'edi mare tifa ra. <sup>23</sup> Mare horo vido blahi heva heva ke kligna thogele, ba ke pari gaju bi'o. Mare jaola fakegra haghe thina blahi, ba sari mumuju god ga'ase Astarot. <sup>24</sup> Eghuteuna mae nalha'u nei ga'ase teu te au ka vido blahi igne mare eni puhi te di'a na ka naikno te mei tarai ka mumuju god igre. Neuba LORD neke brue fajifladi naikno te di'a puhidi igre ka nodi namono Israel, naiknodi Juda igre ne theome gnafa te leghudi puhidi naikno te thono di'a fara tifa ra.

<sup>25</sup> Ka falima finogha te funei fruni King Rehoboam igre, King Sisak gna Ijep mei ne magra Jerusalem. <sup>26</sup> Mana hata ne tei gobigna lepo te keli teke au ka nogna Sugablahi LORD na, nei ka nogna suga bi'o King. Mana hata gobigna lepo igre baludi greoreo teke horo King Solomon ka gol. <sup>27</sup> Aonu King Rehoboam neke horo greoreo ka bras ke tughudi teke hata mare igre. Nodi komanda hatimare mae soldia te mala reireghi grengatha gna nogna suga bi'o mae King, mana chekedi mare mala reireghi greoreo igre. <sup>28</sup> Eghuteuna leuleghu fata kate tei king ka nogna Sugablahi LORD na, hatimare mae sekiuriti pala greoreo mala reireghini mana, gnafa teuna mare ke lisei fapulo ka chogho mala audire.

<sup>29</sup> Keha glepo te edi King Rehoboam re mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>30</sup> Ka narane te King Rehoboam balugna King Jereboam igre, phiamare magra koba. <sup>31</sup> Kate lehe King Rehoboam na, mare ne giugiluni mana ka bekudi king tifa ka nogna namono bi'o King Devet. Nanghagna idogna mana na, Nama, ka vikegna mae Amon. Aonu mae Abaeja thugna mae Rehoboam teke king tughuni mana na.

### King Abaeja gna Juda

**15** Ka fabotho nhana finogha te king mae Jeroboam Israel igre, mae Abaeja keha nanghagna na mae Abaejam, jaola neke king Juda. <sup>2</sup> Mana ne king Jerusalem thilo finogha. Nanghagna idogna mana na Maka, thugna mae Absalom.

<sup>3</sup> King Abaeja leghuni puhigna kmagna te di'a na. Mana theome ghattho tahuni LORD, nogna God na, jateula teke eni ku'egna King Devet tifa ia neku. <sup>4</sup> Neuba, LORD ne ghatthoni King Devet ne tusu ranghini mae Abaeja kaisei mae sitei nalha'u mala tughuni mana Jerusalem mala king fruni Juda. Eghuteuna LORD ne reireghi fakeli ni fabrahu Jerusalem. <sup>5</sup> Naugna King Devet neke eni unha te doglo ka tathagna LORD na, eghuteuna mana

theome huhughuni kaisei nogna cheke mana ka nakarhagna na. Kaisei glepo te di'a kolho teke eni mana ka mae Uraea, vikegna mae Het.

<sup>6</sup> Ka narane te king mae Abaeja igre, magra na neke fufunu ka King Rehoboam ghe King Jeroboam. <sup>7</sup> Keha glepo teke eni King Abaeja na, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>8</sup> Eghuteuna kate lehe mae Abaeja na, mare giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king ka nogna namono bi'o King Devet. Eghuteuna thugna mana, mae Asa, teke king tughuni mana na.

### King Asa maegna Juda

<sup>9</sup> Ka varadaki finogha te king mae Jeroboam Israel igre, mae Asa ne kegra King Juda. <sup>10</sup> Mana king Jerusalem phiatutu kaisei finogha. Kavegna mana na Maka, thugna Absalom.

<sup>11</sup> King Asa ne eni unha te doglo ka tathagna LORD na, jateula teke eni King Devet ku'egna mana tifa ia neku. <sup>12</sup> Mana neke koko mumuju god teke sari ku'edi nei kmadi tekumare tifa ra. Eghuteuna mana ne khi fajifladi nalha'u nei ga'ase eghu te eni puhi te di'a na ka vido te blahi re, mala jifla mare Juda. <sup>13</sup> Mana jaola ne fagnafani kavegna na ka sapegna Kuin, naugna na'a ne eni kaisei mumuju god ga'ase Astarot. Eghuteuna mana ne kato soru mumuju god ga'ase igne ne koko lao ka kha'aghi ka glogu Kidron. <sup>14</sup> Neuba mana ne theome pa'e soru nodi vido blahi keha god re, nu ka nagnafagna na mana thofno ghattho tahuni fabrahu LORD ka nakarhagna na. <sup>15</sup> Eghuteuna mana lilisei ka nogna Sugablahi LORD na gobigna lepo teke edi mare ka gol nei silva tekumare teke fablahi kmagna mana tifa re.

<sup>16</sup> Ka narane King Asa te king Juda igre, King Basa neke king Israel, phiamare magra koba. <sup>17</sup> Kaisei fata King Basa hata soldia balugna ne tei magra Juda. Ka magra igne mare neke uluni namono bi'o Rama. Eghuteuna King Basa bara ne lithui namono igne ka thina mala rheta fakeli. Aonu mana neke eni namono Rama igne kaisei namono rheta mala theome tangomana kaisei naikno te ruma mei ba jifla Juda.

<sup>18</sup> King Asa hata fajifla silva nei gol teu ka nogna Sugablahi LORD nei ka nogna suga bi'o king. Mana ne tusu lao glepo igre ka nogna mae bi'o re mala hata tei mare Damaskas mala falao ka King Ben-Hadad gna Siria. Mae Ben-Hadad gne thugna mae Tabrimon, thugna mae Hesion. <sup>19</sup> Aonu, King Asa ne fatei cheke ka mae King Ben-Hadad, ne cheke eghu ka mana, "Iara magnahaghei ghita tapa te fofodu jateula teke edi pheimae kmada tapa tifa ra eghu. Eghume, iara fa'ari ka iagho silva nei gol teu igre jateula kaisei nogu namha eghu ka iagho. Iara magnahaghei nigho iagho te ghattho ihoni u nha'a cheke teke eni iagho balugna mae Basa king gna Israel ia. Jame te eni iagho igne na, mana ginauna na hata nogna armi na jifla kokoni nogu kantri iara gne."

<sup>20</sup> Aonu King Ben-Hadad ne kaisei gaoghatho ka nogna cheke King Asa igne ne kurudi hatimare mae komanda balugna nogna armi na ne tei magra Israel. Ka magra igne, King Ben-Hadad ne uludi thilo namono igre, Ijon, Dan nei Abel-Bet-Maka, nei vido te namo ka Kholo Galili, nei ka nohi Naftali. <sup>21</sup> Kate nomhini King Basa cheke igne, mana lilisei glocke teke eni mana Rama igne neke pulo Tiasa. <sup>22</sup> Ke leghugna igne, King Asa ne fatei cheke ka namono te gnafa Juda igre mala mei toghoni. Aonu mana kurudi mare ne tei pala ne mei thina balu thaba teke hata teke mei King Basa ka namono Rama. Eghuteuna King Asa ne bara ne lithui ka thina gringnidi pheimamono Mispa ghe Geba ka nohi Benjamin.

<sup>23</sup> Keha thoutonu eidi keha glepo teke edi King Asa re au ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. Buka igne u thoutonu eidi unha glocke teke edi mana, teke bara teke maku namono igre. Nu kate kueku'e na, kaisei khabru ne thokeni ghahegna mana na. <sup>24</sup> Eghuteuna kate lehe King Asa na, mare ne giugiluni mana ka beku di hatimare mae king ka nogna namono bi'o King Devet. Eghuteuna thugna mana mae Jehosafat teke king tughuni mana na.

### King Nadab gna Israel

<sup>25</sup> Ka fapea finogha te king mae Asa Juda igne, mae Nadab thugna King Jeroboam te king Israel na. Eghuteuna mana ne king nabagna pheimamono kolho. <sup>26</sup> King Nadab jateula kmagna neu ne leghuni puhi te di'a na ne batudi naiknodi Israel ka puhi nakhibo.

<sup>27</sup> Eghuteuna mae Basa, thugna mae Ahaeja ka vikegna mae Isaka igne ne hironi kaisei nabrou te mala aknu faleheni King Nadab. Aonu mae Basa ne faleheni mana ka narane mana nei hatimare nogna mae soldia re eghu te bara ligohoni namono Gibeton jare Filistia mala magra ka mana. Aonu mae Basa neke tughuni mae King Nadab neke king gna Israel. <sup>28</sup> Puhi igne ne thoke mei ka fatilo finogha gna mae Asa king gna Juda.

<sup>29</sup> King Basa ne aknu falehe ne hui iheire te gnafa teke karha mei ka tharaknagna King Jeroboam. Theo kaisei ka tharaknagna King Jeroboam te karha na, eghume tharaknagna mana na ne kafe hui. Igne ne thofno horoghoto fara ka unha teke chekeni LORD tifa ka nogna mae gloku Profet Ahaeja maegna ka namono bi'o Saelo. <sup>30</sup> Glepo igne neke thoke mei ka tharaknagna King Jeroboam, naugna LORD God gna Israel igne neke di'atagna fara ka King Jeroboam ka nakhibo nei ka puhi te batudi mana naiknodi Israel ka nakhibo.

<sup>31</sup> Thoutonu di keha glepo teke edi King Nadab re, mare rioriso soru ka buka te kiloni mare, Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>32</sup> Ka narane te King mae Asa Juda igre, eghuteuna mae Basa te king gna Israel teu igre, phiamare magra koba leuleghu fata.

### King Basa gna Israel

<sup>33</sup> Ka fatilo finogha gna mae Asa te king gna Juda igne, mae Basa thugna King Ahaeja te king gna Israel na. Basa neke king ka namono bi'o Tiasa varadaki fati finogha. <sup>34</sup> Mana jaola ne leghuni puhigna King Jeroboam te thono di'a fara na. Mana ne tapla jafra ka nakhibo ka tathagna LORD, eghuteuna mana jaola batudi naikno di Israel ka nakhibo.

**16** Kaisei narane, LORD ne cheke ka profet Jehu, thugna mae Hanani mala tonu fajiflani cheke igne ka mae Basa. Igne chekegna LORD na, <sup>2</sup> "Ghema Basa, tifa na iagho neke kaisei fiti mae kolho, nu gognarona iara neke vahi nigho iagho mala king ranghidi nogu naikno iara te au Israel igre. Nu iagho tapla jafra fabrahu ka nakhibo jateula teke eni King Jeroboam tifa ia neu. Eghuteuna iagho jaola batudi naiknodi Israel igre ka nakhibo. Igne te thono di'ataguni fara iara ka iagho na. <sup>3</sup> Eghume, iara ginauna goigoni nigho iagho baludi naikno te gnafa ka thabuknamu iagho igre. Iara ginauna goigoni ghami ghotilo jateula teke eni iara ka mae Jeroboam tifa ia eghu. <sup>4</sup> Jame te lehe keha ka thabuknamu iagho igre ke lamna namono bi'o na, khuma ginauna mei ghamu thinidi re. Eghuteuna jame te lehe mare mata na, nanghaji re ginauna mei ghamudi mare."

<sup>5</sup> Keha glepo teke edi King Basa, nei nogna nolaghi bi'o te mala funei frunidi naiknore, mare rioriso soruhi ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>6</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana Tiasa. Thugna mana mae Ela neke king tughuni mana na.

<sup>7</sup> Chekegna LORD na ne mei ka mae profet Jehu mala tei cheke ka King Basa nei tharaknagna, eigna LORD ginauna goigonidi mare. Naugna King Basa gne neke edi kmana glepo te thono di'a fara te theome doglo ka tathagna LORD jateula King Jeroboam nei tharaknagna teke edila tifa ra. Igre nafnata puhi te thono di'atagnadi fara LORD. Naugna Basa jaola neke falehedi vikegna Jeroboam.

### King Ela gna Israel

<sup>8</sup> Ka varadaki namno finogha te king mae Asa Juda igre, Ela thugna mae Basa igne ne kegra king gna Israel. Mana neke king ka namono Tiasa phei finogha.

<sup>9</sup> Simri kaisei mae komanda, mana mala magra ka King Ela. Mae Simri mae funeigna kaisei nogna tothoghei chariot. Aonu mae Simri ne hironi kaisei nabrou te mala faleheni King Ela. Kaisei narane, king au neu Tiasa, mana ko'u waen neu ka sugagna mae Arasa mae ihei te mae bi'o ka sugagna king. <sup>10</sup> Aonu mae Simri ne tei ru-ma ka suga igne ne aknu faleheni King Ela. Eghuteuna mae Simri ne vahini thegna neke king. Glepo igne ne thoke mei ka varadaki fitu finogha te king Asa Juda.

<sup>11</sup> Ka narane te king mae Simri igre, mana ne aknu falehe mae te gnafa ka tharaknagna mae King Basa baludi kheragna mana re. <sup>12</sup> Aonu mana ne thofno goigoni ni fara tharaknagna King Basa na jateula nogna cheke LORD teke chekeni Profet Jehu ranghini King Basa tifa ia. <sup>13</sup> Puhi igre ne thoke mei, naugna King Basa ghe thugna mana Ela igre ne tapla jafra ka nakhibo, eghuteuna phiamare batudi naiknodi Israel gre ka nakhibo.

Eigna mare ne pogho soru ka mumuju god. Eghuteuna LORD na thono di'atagna fara ka glepo te di'a te edi mare igre.

<sup>14</sup> Keha glepo te edi King Ela igre mare rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel igre.

#### King Simri gna Israel

<sup>15</sup> Ka varadaki fitu finogha te king mae Asa Juda igre, mae Simri ne king Israel ne au soru Tiasa, eghuteuna mana ne king fitu narane kolho. Ka narane tuare, armi gna Israel na mei ne kegra faligohoni namono bi'o Gibeton ka kantri Filistia mala magra. <sup>16</sup> Kate nomhini mae soldia di Israel gre te aknu falehe mae Simri king gna Israel na, mare ne vahini komanda Omri mala king gna Israel. <sup>17</sup> Aonu mae Omri jifla Gibeton balugna nogna armi na, aonu mare tei ne kegra ligohoni namono bi'o Tiasa mala magra. <sup>18</sup> Ka narane igre mae Simri au neu Tiasa, eghuteuna kate laseni mana tela hatahila mare namono igne, mana rikha ne tei ruma ka nogna suga bi'o king na ne gnuhra suga igne ne lehe jare. <sup>19</sup> Mana ne lehe naugna mana ne tapla jafra ka nakhibo, eghuteuna jaola mana edi kmana glepo te theome doglo ka tathagna LORD na jateula teke edi King Jeroboam tifa ra neu. Eghuteuna mana batudi naiknodi Israel mala jaola tapla jafra ka nakhibo.

<sup>20</sup> Keha glepo teke edi King Simri nei thoutonu eigna gaoghatho mala faleheni king teu igre mare rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel.

#### King Omri gna Israel

<sup>21</sup> Ke leghugna te lehe mae Simri igne, vikegna Israel na ne fnota pea ka phei tothoghei. Kehare magna-hagheni mae Tibni thugna mae Genat te mala king gna Israel. Eghuteuna kehare magnahagheni mae Omri te mala king gna Israel na. <sup>22</sup> Nu iheire te leghuni mae Omri igre ne uludi iheire te leghuni mae Tibni. Aonu mae Tibni ne lehe, eghuteuna mae Omri ne king gna Israel.

<sup>23</sup> Ka tolufulu kaisei finogha te king mae Asa Juda igre, mae Omri ne king Israel. Mana neke king nabotho phei finogha, ulu lahu na mana au neke king ka namono bi'o Tiasa nabagna namno finogha. <sup>24</sup> Ke leghu, mae Omri ne foli thogele Samaria igne ka mae Sama, mae khotogna thogele igne, ka fitusalei kilo silva. Mana ne eni kaisei namono bi'o ka thogele igne ne kiloni Samaria, ka nanghagna mae Sama, mae ihei teke khotogna glose igne.

<sup>25</sup> Nu mae Omri ne edi kmana nakhibo te thono di'a fara ka tathagna LORD na, sala'udi fara mae iheire teke king ke ulugna mana ra. <sup>26</sup> Mana leghuni puhigna mae Jeroboam te thono di'a fara ia. Mana khibo ka tathagna LORD, nodi God mae Israel. Eghuteuna mana jaola ne batudi naiknodi Israel igre ne tarai ka mumuju god. Aonu LORD ne thono di'atagna fara ka nakhibo te edi mare igre. <sup>27</sup> Keha glepo te edi King Omri nei nogna no-laghi bi'o te mala funei frunidi naiknore, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>28</sup> Kate lehe mae Omri na, mare ne giugiluni mana Samaria. Mae Ehab thugna mana igne teke king tughuni mana na.

#### King Ehab gna Israel

<sup>29</sup> Ka tolufulu nhana finogha te king mae Asa Juda igre, mae Ehab thugna King Omri ne king gna Israel. Mae Ehab neke funei fruni Samaria varadaki phei finogha. <sup>30</sup> Nu mae Ehab ne edi glepo te thono di'a fara ka tathagna LORD na, ke tulaodi king te gnafa teke funei fruni ke ulugna mana ra. <sup>31</sup> Ehab loku jateula Jeroboam eghu, nu mana di'a fara sala'uni mae King Jeroboam, naugna mana tolaghi ka Jesebel thugna mae Et-Baal, king gna Saedon, eghuteuna mana ne funu tarai ka god Baal. <sup>32</sup> Mana eni kaisei Sugablahi mala tarai ka Baal jare Samaria, eghuteuna mana ne eni kaisei olta ka Sugablahi igne. <sup>33</sup> Eghuteuna mana jaola ne fakegra haghe kaisei mumuju god ga'ase Astarot. Aonu King Ehab ne edi kmana nakhibo te thono di'atagnadi fara LORD nodi God mae Israel, ke tulaodi king te gnafa di Israel tifa ra.

<sup>34</sup> Ka narane te king mae Ehab Israel igre, mae Hiel maegna Betel igne mana neke babana fapulo namono bi'o Jeriko. Kate loku teu mana ka namono igne, thugna mana, mae Abiram teke kulu karha na ne lehe. Eghuteuna kate eni teu mana grengathagna bara thina na, thugna leghu lahu mana, mae Segub igne jaola ne lehe. Glepo igne ne horoghoto nogna cheke LORD teke chekeni mae Josua thugna mae Nun tifa ia. †

### Profet Elija cheke eigna Israel ginauna theome nakhete

**17** Profet Elija mae gna Tisbe, ka nohi Gilead. Mana tei ne cheke eghu ka King Ehab, "Iara nogna mae gloku LORD, nodi God mae Israel te karha te tifa. Ka nanghagna LORD iara na cheke fadoglo ari ka iagho, ginauna na theome nakhete keha finogha. Jare ginauna theo kaisei nakhete ba nabubla nate soru mei na ghilei chekeni iara na teke soru mei nakhete na."

<sup>2</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mae Profet Elija, <sup>3</sup> "Iagho jifla ka namono igne mala tei poru ka Jari Kerit ke maghati Kho'u bi'o Jordan. <sup>4</sup> Iagho ginauna na tangomana te tei ko'u ka kho'u te au ka vido tuana, iara neke kulu chekehi ka nanghaji ra mala pala mei gano ka iagho."

<sup>5</sup> Aonu mana ne leghuni cheke gna LORD igne ne tei au ka Jari Kerit. <sup>6</sup> Mana ne ko'u jare ka kho'u ikoi igne, eghuteuna fei hamerane nei fei grafi teuna nanghaji te pala te mei bret nei nafnahi teu koba ka mana na.

### Profet Elija ne tei au Serefat ka suga gna kaisei naikno bi'o

<sup>7</sup> Mana au neu jare ne ghilei krango kho'u ikoi igne, naugna ne theome nakhete. <sup>8</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Elija, <sup>9</sup> "Iagho tei au ka namono bi'o Sarefat rhegna Saedon, kaisei glehe kokoi au ka namono bi'o tuana. Iara la chekehi ka na'a te mala togho nigho ka gano na." <sup>10</sup> Aonu mae Elija kegra haghe ne tei Sarefat. Kate tei namo ka grengathagna namono te bara ka thina na, mana ne filoni kaisei naikno bi'o glehe kokoi te uge gaju teuna. Eghuteuna mana ne cheke eghu ka na'a, "Iagho famei katha kho'u mala ko'u iara." <sup>11</sup> Eghuteuna kate tei naikno bi'o na te mala hata kho'u teuna, mae Elija ne eha eghu tei ka na'a, "Iagho jaola hata mei keha bret."

<sup>12</sup> Eghuteuna ga'ase igne ne cheke eghu ka mana, "Thono kokhoni ghita fara! Ka nanghagna LORD nou God mae ihei te karha fabrahu te tifa te tifa, iara theo kaisei bret. Iara au kaisei kapu flaoa, nei katha oel eghu kolho. Iara mei hata katha gaju mala gahu katha gano tuana mala ghamu ghepa thugu. Tuana ngala leghu lahu gna ghemi gano ghepa na, jau ke leghu na ghepa ginauna lehe."

<sup>13</sup> Nu mae Elija ne cheke eghu ka na'a, "Thosei nanga nou, iagho posa ka namono mala gahu gano te chekeni iagho tuana. Nu ulu lahu na iagho eni kaisei bret ikoi ka flaoa tuana mala hata mei ka iara. Eghuteuna ke leghu na iagho tangomana te eni unha te sala'ui na malami ghopa thumu na. <sup>14</sup> Naugna LORD nodi God mae Israel igne ne cheke eghu, 'Flaoa igne theome tangomana te hui na, eghuteuna oel igne theome tangomana te peso na eghu, ghilei thoke mei narane LORD nate kuru soru mei nakhete ka nauthoglu igne.'"

<sup>15</sup> Aonu naikno bi'o igne posa ka namono na ne eni unha teke chekeni mae Elija na, eghuteuna leuleghu narane na, naikno bi'o igne ghe thugna, nei mae Elija eghu, retilo theome kmo'e ka gano na. <sup>16</sup> Flaoa nei oel teu igre ne theome tangomana te gnafa na jateula teke chekeni LORD ka mae Elija ia neu.

<sup>17</sup> Ke leghudi igre, thugna nalha'u naikno bi'o te khotogna suga te au mae Elija igne ne fogra fara ne ghilei lehe. <sup>18</sup> Aonu idogna na ne cheke eghu ka mae Elija, "Iagho nogna mae gloku God, naugna unha site eni iagho ka iara gnea? Jau iagho mei agne mala ke ghathodi iara nakhibogu gre, mala faleheni thugu iara gne!"

<sup>19</sup> Mae Elija ne cheke eghu ka na'a, "Iagho hata mei mae sitei na ka iara." Aonu mae Elija hata mae sitei na ka idogna na, mana pala ne haghe kligna ka chogho te thuru tagna na. Mana ne fathuru soru mae sitei igne ka nogna sape na, <sup>20</sup> eghuteuna mana ne tarai heta eghu, "LORD nogu God, naikno bi'o igne reireghi fakeli ghau iara. Naugna unha sagho te eni puhu bi'o ka naikno bi'o ignea? Na'a snakre ghau iara mala au agne, aonu iagho lisa lao ne lehe thugna na." <sup>21</sup> Eghuteuna mae Elija ne thuru ke kligna gna mae sitei na thilo fata. Mana ne tarai ka LORD, "LORD, nogu God, iagho ke tusu fapulo nakarha na ka mae sitei igne."

† 16:34 Jos 6:26



<sup>22</sup> Aonu LORD ne nomhini nogna tharai mae Elija igne, eghuteuna mana neke tusu fapulo nakarha na ka mae sitei igne neke keli fapulo! <sup>23</sup> Mae Elija pala neke soru funu ka chogho kligna na neke tusu fapulo ka idogna na, ne cheke eghu, "Filo sagho, thumu iagho na kela karhahi!"

<sup>24</sup> Aonu naikno bi'o igne ne cheke eghu ka mae Elija, "Tutuani fara, iara gognaro na lase nigho iagho kaisei nogna mae glocku God. Eghuteuna unha te chekeni iagho na thofno mei funugna ka LORD!"

### Mae Obadaea ne thafoni Profet Elija

**18** Ka fatilo finogha te theome nakhete igre, LORD ne cheke eghu ka profet Elija. "Iagho tei filoni King Ehab. Eigna iara ginauna na theome raugha na kuru meini nakhete na." <sup>2</sup> Aonu mae Elija kegra haghe ne tei filoni King Ehab.

Ka narane igre, grofo na thofno di'a fara jare Samaria. <sup>3</sup> King Ehab ne kiloni mae Obadaea mala tei filoni mana. Mae Obadaea gne kaisei mae bi'o te loku ka sugagna king. Eghuteuna mana mae mala tarai nei ghatho tahuni LORD. <sup>4</sup> Kate aknu falehe te gnafa Kuin Jesebel nogna profet LORD igre na, mae Obadaea ne hata kaisei gobi mae profet te karha teure ne tei pophoru ke lamnadi phei gluma thina. Mana tufa mae profet igre ne gli-mafulu mae ka keha na, eghuteuna glimafulu mae ka keha na neu. Eghuteuna mana ne faghamudi nei fako'u-di neu koba mae profet igre leuleghu narane. <sup>5</sup> Aonu, mae Ehab ne cheke eghu ka mae Obadaea, "Tapa mala tei filo ka glogu te ikodi nei ka glockha kho'u teu te au tafri ka noda vido theda ra. Glahula tapa tangomana te filodi keha buburu ka vido tura maladi nogu hose nei dongki teu iara igre, glahu lehe re'e." <sup>6</sup> Aonu phiamare sopa thei ne filo tongana ka vido te gnafa te chekedi mae Ehab igre.

<sup>7</sup> Kate nolo te tei na, mae Obadaea ne thafoni profet Elija. Eghuteuna mae Obadaea ne filo glani ni mana, eghuteuna mae Obadaea pogho soru pari ne ghusna eghu, "Iagho nogu mae funei iara mae Elija ngala sia?"

<sup>8</sup> Mae Elija ne cheke eghu, "Uve. Iara mae Elija ngala. Iagho ke pulo mala ke cheke ka King Ehab, iara auhi agne."

<sup>9</sup> Mae Obadaea ne cheke eghu, "Mae bi'o, naugna unha sagho te magnahaghei lisa lao ghau iara ka khameg-na mae Ehab gnea, mala falehe ghau iara? Iara neke theome eni kaisei glepo te di'a! <sup>10</sup> Ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, iara thofno cheke kate tutuani ka iagho, King Ehab neke kurudi nogna mae glockure mala tei tongana ka kantri te gnafa ka nauthoglu igne mala hiro nigho iagho. Jame kaisei mae king chekeni te thosei au iagho ka nogna kantri na teuna, mana na eni kaisei cheke te nheta fara mala laseni te tutuani nogna cheke mana igne. <sup>11</sup> Nu gognarona iagho cheke ka iara mala tei cheke eghu iara ka nogu funei na, 'Mae Elija na au agne.' <sup>12</sup> Iara theome laseni aheva Tharunga gna LORD nate hata nigho te tei kate jifla koko nigho iara na. Jame te tei cheke iara ka King Ehab, eghuteuna theome filo nigho mana teuna, mana ginauna falehe ghau iara. Neuba, iara ghatho tahuni nei pogho soruni eghu koba LORD funu suagu. <sup>13</sup> Jau iagho theome nomhini unha teke eni iara kate falehedi koba Kuin Jesebel nogna Profet LORD ra. Iara neke pophoru kaisei gobi Profet ke lamnadi phei gluma thina. Iara lilisei glimafului ka keha na, eghuteuna glimafului ka keha na. Eghuteuna iara fei ghedi gano nei kho'u eghu leuleghu narane ka mare. <sup>14</sup> Nu gognarona iagho cheke ghau iara mala tei cheke eghu ka nogu funei na, 'Mae Elija na au agneu.' Jame te chekeni iara te au teu iagho agne na, mana ginauna falehe ghau iara!"

<sup>15</sup> Nu mae Elija ne cheke eghu ka mana, "Iagho thosei mhaghu. Iara nogna mae glocku LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o te karha te tifa. Tutuani fara, ka nanghagna LORD, King Ehab ginauna filo ghau iara ka narane gognarogne."

### King Ehab ne filoni profet Elija

<sup>16</sup> Aonu mae Obadaea tei ne thafoni King Ehab ne cheke ka mana, eghuteuna mae Ehab kegra haghe ne tei cheke faheta ka profet Elija. <sup>17</sup> Eghuteuna kate filoni mae Elija na, mana ne cheke eghu, "Tore! Iagho si mae te ei puhi bi'o agne Israel ia?"

<sup>18</sup> Nu mae Elija ne cheke eghu ka mana, "Theo! Iara theome mae mala ei puhi bi'o agne Israel. Iagho! Iagho baludi tharaknagna mae kmamu ra! Naugna ghotilo ne tiromi leghuni chekegna LORD na, eghuteuna ghotilo tarai ka mumuju god Baal. <sup>19</sup> Gognarona iagho kilo meidi naikno di Israel ra mala mei thafo ghau iara ka Thogele Kamel. Eghuteuna iagho hata mei fati gobi glimafulu profet nogna Baal ra baludi fati gobi profet nogna Astarot te reireghi Kuin Jesebel ra."

#### Profet Elija ne fariuriudi nogna profet Baal

<sup>20</sup> Aonu King Ehab ne fatei cheke ka naikno te gnafa Israel, nei ka hatimare mae profet, mala kafe mei ka Thogele Kamel. <sup>21</sup> Profet Elija kegra ke uludi naiknore ne cheke eghu, "Niha fata au tami si ghotilo phei nafnata gaoghatho igre ia? Jame LORD gne te God tutuani na, leghuni mana, nu jame Baal gne te god tutuani na, leghuni mana."

Nu naiknore ne theome ghagri kaisei cheke.

<sup>22</sup> Mae Elija ne cheke eghu, "Baal na au nogna fati gobi glimafulu profet, nu kaisei iara ngala te au na ka nogna profet LORD ra. <sup>23</sup> Ghotilo hata mei phei buluka nalha'udi. Iara magnahaghei ghami ghotilo nogna profet Baal ra ginou vavahi kaisei buluka nalha'ugna mala aknu falehe, eghuteuna ghotilo vahe fa'ikodi. Aonu ghotilo lilisei nafnahi re ke kliga gaju, nu ghotilo thosei fahaghe kha'aghi tagna eghu. Eghuteuna iara ginauna na jaola eni jateula tuana eghu keha na. <sup>24</sup> Ghotilo nogna profet Baal ra tarai ka nomi god na, eghuteuna iara ginauna tarai ka LORD. Eghuteuna God mae ihei te snakre mei kha'aghi igne na ngala te thofno God te tutuani na."

Kate nomhini naiknore cheke igne, mare ne thagru eghu fabi'o, "Unha te chekeni iagho igne thofno doglo fara!"

<sup>25</sup> Aonu mae Elija ne cheke eghu ka nogna profet Baal te kegra teu jare igre, "Naugna te kmana ghotilo gne, ghotilo na kulu eni nomi fafara na. Ghotilo na hata kaisei buluka nalha'ugna mala tarabanau. Ghotilo thosei e'ei kha'aghi, nu ghotilo tarai ka nomi god Baal mala kuru mei mana kha'aghi na." <sup>26</sup> Aonu mare ne hata keha buluka nalha'ugna na ne tarabana neu.

Eghuteuna mare ne funu tarai ka Baal hamerane ne ghilei farihotei aublatha. Aonu mare ne eha eghu fabi'o, "Lord Baal! Fanomho mei ka nomi tharai ghehati gre!" Aonu mare ne ragi faligohoni olta teke horo mare na, nu theo kaisei cheke tughu te mei funu ka god Baal.

<sup>27</sup> Farihotei aublatha, mae Elija ne funu ma'edi mare ne cheke eghu, "Eha fabi'o si ghotilo! Tutuani, mana kaisei god! Jau mana gnafau. Jau mana au ka suga ikoi. Jau mana tei au delei! Jau mana thuru ihou, eghume ghotilo tei mala fadofrani mana!" <sup>28</sup> Aonu nogna profet Baal igre ne eha fabi'o fara. Eghuteuna mare ne leghuni nodi kastom thedi na ne funu vahedi thedi ka naflahi bi'o nei ka grojo ne ghilei jifla mei dadara ka thinidi re.

<sup>29</sup> Naublatha thongana na te ghilei thokeni vido mala fafara fei grafi na, mare eha fabi'o jateula naikno te noli ra neu. Nu theo kaisei cheke tughu te mei ka mare na, theo kaisei naikno te fanomho ka mare na, eghuteuna theo kaisei god te fanomho ka nodi cheke mare igre.

<sup>30</sup> Profet Elija ne cheke eghu ka naiknore, "Ghotilo kafe mei namo ka iara agne." Aonu mare ne kafe mei ne khapru faligohoni mana. Eghuteuna mana neke funu babana haghe nogna olta LORD teke pa'e soru mare igre. <sup>31</sup> Aonu mana ne hata nabotho phei thina, thina igre nanaba ka nabotho phei vike teke karha mei ka nabotho phei thugna mae Jekop, mae ihei LORD te kiloni mana Israel. <sup>32</sup> Eghuteuna mae Elija hata nabotho phei thina igre ne babana haghe olta na ka nanghagna LORD. Aonu mana ne dokha kaisei jolohomno falithui ni olta igne. Jolohomno igne bi'o nabagna nabotho glima lita kho'u te au tagna na. <sup>33</sup> Aonu mae Elija ne lilisei gaju igre ke kliga olta. Eghuteuna mana ne vahe fa'ikoi buluka nalha'ugna igne, ne lilisei ke klignadi gaju igre. Aonu mana ne cheke eghu, "Ghotilo toho fafodu fati botol bi'o are ka kho'u mala tofa ke klignadi nafnahi te mala fafara are baludi gaju are." Eghuteuna mare ne leghuni unha te chekeni mana na.

<sup>34</sup> Mae Elija neke cheke eghui, "Ke laoi si ghotilo."

Eghuteuna mare neke tofa lao kho'ui. Eghuteuna mana neke cheke eghui ka mare, "Ke eni fatilo fata na." Eghuteuna mare neke eni fatilo fata na. <sup>35</sup> Eghuteuna kho'u te tei faligohoni olta igne nei jolohomno teu igre fodu ne sala'ui fara.

<sup>36</sup> Eghuteuna fei grafi ka vido mala fafara na, profet Elija lao ka olta na ne tarai, "LORD, iagho nogna God mae Ebrahim, nogna God mae Aesak nei nogna God mae Israel. Iagho falase mei gognarogne iagho te nomi God ghehati maemi Israel, eghuteuna iara gne nou mae gloku iagho, eghuteuna iara eni igne, naugna iagho neke cheke ranghi ghau iara. <sup>37</sup> LORD, fanomho mei ka nogu tharai iara gne, eghuteuna iagho eni jateula unha te toreni iara igne eghu. Eghuteuna naikno te kegra teu agne gognaro igre, ginauna laseni te kaisei iagho ngala God te tutuani na. Eghuteuna iagho ginauna tuthughu nagnafadi naikno igre mala ke pulo mei ka iagho."

<sup>38</sup> LORD nomhini nogna tharai mana igne ne kuru soru kha'aghi na ne gnhubra fahui fafara igne. Eghuteuna gaju, thina, glose, nei kho'u eghu teke au faligohoni olta igne ra ne kafe moja ne hui.

<sup>39</sup> Kate filoni igne, naiknore ne khoko soru pari ka glose na ne eha eghu, "LORD ngala God te tutuani na! LORD ngala God te tutuani na!"

<sup>40</sup> Aonu profet Elija ne cheke eghu, "Ghotilo haru famaku nogna profet Baal are, thosei snakreni kaisei profet mala rikha!" Aonu mare ne kafe haru famakudi ne hui. Eghuteuna Elija hata mae profet igre ne soru ka Glogu Kho'u Kison ne kafe aknu falehe jare.

### Nhigra aho na ne nhigho

<sup>41</sup> Profet Elija ne cheke eghu ka King Ehab, "Iagho faghose tei ghamu nei ko'u eghu, naugna iara la nomhinihi naogla gna nakhete bi'o na ginauna mei." <sup>42</sup> Aonu King Ehab neke pulo mala ghamu, nu mae Elija ne haghe ka thogele Karmel. Mana turupuku soru pari ka glose na ne tarai.

<sup>43</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka nogna mae gloku na, "Iagho tei filo fararu ka thongna gno."

Aonu mana tei ne filo. Kate ke pulo mei na, mana ne cheke eghu, "Iara theome filoni kaisei glepo."

Profet Elija ne kuru fapuloni mana fitu fata.

<sup>44</sup> Kate pulo mei ka fafitu fata na, mana ne cheke eghu, "Iara filoni kaisei khoveo ikoi kolho te haghe ka thongna na, nu ikoi fara jateula khame naikno eghu kolho."

Aonu mae Elija ne cheke eghu ka mana, "Iagho tei filoni king, eghuteuna iagho chekeni mana mala tarabana nogna chariot na mala faghose tei ka namono. Glahu nogra mana ka nakhete."

<sup>45</sup> Eghuteuna theome raugha, gromno igne ne thafru ka maloa na, eghuteuna nuri na ne funu ghaghafa mei, aonu nakhete bi'o na ne soru mei funu kligna. Eghume King Ehab ne saghe ka nogna chariot na neke pulo Jesrel. <sup>46</sup> Eghuteuna nogna nolaghi LORD na ne mei ka mae Elija, eghuteuna mana ne haru famaku nogna pohe na ne chari uluni King Ehab ne kulu tei Jesrel.

### Profet Elija rikha ne tei ka Thogele Sanai

**19** King Ehab neke pulo Jesrel ne toutonu ka Kuin Jesebel gobigna lepo teke edi Profet Elija re. Eghuteuna mana jaola ne toutonu eigna te falelehe mae Elija nogna profet te gnafa Baal. <sup>2</sup> Aonu Kuin ne fatei cheke igne ka mae Elija, "Iara ginauna falehe nigho iagho jateula teke falehedi iagho nogna profet Baal ra eghu. Nathu'u jateula gognarogne teuna, iagho ginauna lehe. Jame te theome eni iara igne na, god tuare tangomana te falehe ghau iara na."

<sup>3</sup> Kate nomhini mae Elija cheke igne, mana ne mhaghu nogna fara ne rikha. Mana hata balugna nogna mae gloku na, eghuteuna phiamare rikha ne tei ke mata Juda. Eghuteuna mana ne snakreni nogna mae gloku na mala au ka namono bi'o Bereseba. <sup>4</sup> Aonu mae Elija nolo kaisei narane thongana ne tei ka namono nagou na. Mana tei ne filoni kaisei gaju ikoi ne tei gnokro ka naungo gna gaju igne ne tarai, "Nabahi! LORD, iagho hata fadelei nakarhagu iara gne. Te keli na iara mala lehe jateula mae kmagu ra eghu kolho." <sup>5</sup> Aonu mana thuru soru ke parigna gaju igne ne thuru iho.

Eghuteuna kate thuru teu mana igne, kaisei engel megei nga ne mei habo ka mana ne cheke eghu, "Iagho kegra haghe ghamu." <sup>6</sup> Aonu mana kegra haghe ne filoni kaisei bret teke gahu ka thina ngaja, balugna kaisei botol kho'u. Mana ghamu nei ko'u neu. Eghuteuna gnafa teuna, mana neke thuru soru pari.

<sup>7</sup> Eghuteuna engel nogna LORD igne mei ne fadofrani mana ne cheke eghu, "Khegra haghe ghamu. Jame te theo iagho na, iagho ginauna theome naba te tei na." <sup>8</sup> Aonu mana kegra haghe ne ghamu nei ko'u neu. Eghuteuna mana rheta ne nolo nabagna phiattutu narane ne ghilei tei posa ka Thogele Sanai, nogna thogele blahi God. <sup>9</sup> Ka vido igne mana tei ne ruma ka kaisei gluma thina ne au neu jare.

Aonu LORD ne ghusna eghu ka mana, "Elija! Iagho mei eni unha agne?"

<sup>10</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu, "LORD, iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o. Leuleghu fata na iara thofno ghattho tahu nigho ne loku ranghi nigho. Nu naiknodi Israel igre, tirodini nou nha'a cheke iagho na. Mare pa'e soru nou olta iagho ra, eghuteuna mare aknu falehe nou profet iagho ra. Kaisei iara ngala te au na, eghuteuna mare jaola fariuriu mala falehe ghau iara."

<sup>11</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mana, "Iagho jifla tei kosi, eghuteuna iagho ari thafo ghau iara ke kligna thogele, naugna Iara LORD namo mei sala'u agne."

Eghuteuna mana ne kuru mei kaisei nuri bi'o jateula kaisei saeklon neu ne nghali thogele igne ne phike thina re. Nu LORD na theome au ka nuri igne. Ke leghugna nuri igne, glose na nghali ka nakheu. Nu LORD na jaola theome au ka nakheu igne. <sup>12</sup> Ke leghugna nakheu igne, kha'aghi bi'o ne jifla mei. Nu LORD na jaola theo ka kha'aghi igne. Aonu ke leghugna kha'aghi igne, kaisei naogla ikoi ne cheke mei. <sup>13</sup> Kate nomhini profet Elija naogla igne, mana ne toku tafu tathagna nei foflogna teure ne jifla mei ne kegra ke ulugna gluma thina igne.

Aonu mana ne nomhini LORD ne cheke eghu mei ka mana, "Ghema Elija, unha te mei eni iagho agne na?"

<sup>14</sup> Mana ne cheke eghu, "LORD, iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o. Leuleghu fata na iara thofno ghattho tahu nigho fara ne loku ranghi nigho. Nu naiknodi Israel igre tirodini nou nha'a cheke iagho na. Mare pa'e soru nou olta iagho ra, eghuteuna mare aknu falehe nou profet iagho ra. Kaisei iara ngala te au na, eghuteuna mare jaola fariuriu mala falehe ghau iara."

<sup>15</sup> Aonu LORD ne cheke eghu, "Iagho ke pulo mala tei ka namono nagou rhesna namono Damaskas. Kate tei iagho jare na, iagho tofa oel ka pha'ugna mae Hasael, fablahini mana mala king gna Siria. <sup>16</sup> Eghuteuna iagho tofa oel ka pha'ugna mae Jehu, thugna mae Nimsi mala king gna Israel. Eghuteuna iagho tofa oel ka pha'ugna mae Elisa, thugna mae Safat maegna Abel-Mehola, fablahini mana mala profet ke tughu nigho iagho. <sup>17</sup> Kate king mae Hasael igne, mana ginauna na aknu falehe kmana naikno. Jame keha te rikhani mana na, mae Jehu ginauna aknu falehedhi mare. Eghuteuna jame keha te rikhani mae Jehu na, mae Elisa ginauna aknu falehedhi mare. <sup>18</sup> Neuba, iara au fitu thogha naiknodi Israel te tirodi pogho soruni nei gnanghoni teu mumuju god Baal, eghuteuna mare ginauna theome lehe."

### Mae Elisa ne leghuni profet Elija

<sup>19</sup> Profet Elija jifla ka Thogele Sanai neke pulo Israel. Eghuteuna mana tei ne hironi mae Elisa, thugna mae Safat. Elisa loku ka nogna nagare na ka kaisei plao <sup>†</sup> te korho ka phei buluka. Eghuteuna nogna mae gloku mana re loku ka keha nabotho kaisei plao mala dokha glose. Aonu mae Elija ne hata koko nogna pohe brahu na ne nha'a lao ka mae Elisa, igne kaisei fagaglana eigna mae Elisa teke tughuni mana na. <sup>20</sup> Mae Elisa lisa soru nogna plao na ne leghuni mae Elija. Mana ne cheke eghu, "Snakre ghau iara mala tei kubaedi iara ido ghe ma-ra, eghuteuna iara ginauna nake pulo mei mala leghu nigho iagho."

Elija ne cheke eghu ka mana, "Iagho ke pulo. Nu iagho ghaoghatho fakeli ka unha te eni iara ka iagho igne."

<sup>21</sup> Ke leghu mae Elisa neke pulo ka nogna nagare na. Mana ne aknu falehe phei nogna buluka ra, eghuteuna mana ne koko lao ka kha'aghi thaba mala plao ra, eghuteuna gahu nafnahidi phei buluka igre ka kha'aghi. Aonu mana ne tufa nafnahi igre ka naikno gna namono na. Gnafa teuna, mana tei ne leghuni profet Elija mala toghoni mana.

---

<sup>†</sup> PLAOGAJU mala dokha fapila glose te korho ka phei buluka

## King Ben-Hadad gna Siria

**20** Ben-Hadad king gna Siria igne, mana ne kafe kilo meidi nogna soldia re. Eghuteuna keha tolufulu phei king ne mei balu nodi armi mala toghoni mana, mare mei balu nodi hose nei chariot eghu mala magra. Aonu mare tei ne kegra ligohoni namono bi'o Samaria ne magra ka naiknodi Israel. <sup>2</sup> King Ben-Hadad kurudi keha mae ne tei ka King Ehab gna Israel, <sup>3</sup> ne cheke eghu ka mana, "Nou silva nei gol teu iagho are nogu iara, eghuteuna famane khetomu nei thumu teu iagho are jaola kafe nogu iara."

<sup>4</sup> Aonu King Ehab ne cheke tughuni cheke igne, "Iagho nogu king nei nogu funei eghu iara. Unha te chekeni iagho igne thofno doglo fara. Iara baludi nogu gobigna lepo te au ka iara igre nou iagho."

<sup>5</sup> Theome raugha King Ben-Hadad neke kurudi nogna mae glokure mala tei filoni King Ehab ne cheke eghu ka mana, "Iara neke chekehi ka iagho te mala famei nou silva te gnafa, nou gol te gnafa teura baludi khetomu nei thumu teu iagho are ka iara. <sup>6</sup> Nu nathu'u na jateula gognarogne teuna, iara ginauna kurudi nogu mae funei gre mala ari filo ka sugamu iagho na, nei ka sugadi nou mae funei iagho are eghu. Unha te magnahagheni mare na, mare ginauna hata baludi tei."

<sup>7</sup> Aonu King Ehab nomhini igne, mana ne kilo meidi hatimare mae mala baubatu te gnafa Israel, ne cheke eghu ka mare, "Filo ghotilo ia! Mae igne magnahaghei te mei goigoni ghita tahati! Ulu lahu na, mana toredi khetogu nei thugu teu iara igre, baludi nogu silva te gnafa, nei nogu gol te gnafa teu iara igre, nu iara theome gle'ani nogna cheke mana igne."

<sup>8</sup> Nu nogna mae mala baubatu nei naikno teu mana igre ne cheke eghu, "Iagho thosei leghuni nogna cheke mana igne. Iagho theome tangomana te eni puhi tuana."

<sup>9</sup> Aonu mae Ehab ne cheke eghu ka mae teke hata nonomho teke mei igre, "Ghotilo cheke eghu ka King Ben-Hadad, 'Nogu funei iara ia, iara nou mae gloku iagho. Iara tangomana te eni unha te chekeni iagho ululahu ia, nu unha te chekeni iagho gognarogne iara theome tangomana te eni na.'" Aonu mare neke pulo ka King Ben-Hadad neke cheke ka mana cheke igre.

<sup>10</sup> Aonu, King Ben-Hadad neke fatei cheke igre ka King Ehab, "Iara ginauna kuru ari kmana soldia mala ari ro'eni Samaria. Eghuteuna mare ginauna na pa'e soru nomi suga ghotilo are ghilei vuhai chara kolho. Jame te theome eni iara igne na, nogu god iara igre ginauna falehe ghau iara."

<sup>11</sup> Nu king gna Israel igne ne cheke eghu, "Ghotilo tei cheke eghu ka mana: 'Soldia te ao ngala te funu tei nga ka magra na, mana theome tangomana te cheke fahaehaghe jateula soldia teke ulunihi magra na teuna.'"

<sup>12</sup> Ka narane igne, King Ben-Hadad baludi keha king igre ne ko'u waen neu ka nodi suga tapuale re. Eghuteuna kate nomhini mae Ben-Hadad nogna cheke King Ehab igne, mana ne cheke ka nogna soldia re mala tarabana mala tei magra Samaria.

<sup>13</sup> Nu ka narane tuana la, kaisei mae profet ne tei ka King Ehab ne cheke eghu ka mana, "LORD ne cheke eghu, 'Nogna soldia King Ben-Hadad igre kmana fara, nu iagho thosei nanga nou eghu. Naugna gognarona ghotilo ginauna uludi mare, eghume ghotilo ginauna lase ghau iara LORD.'"

<sup>14</sup> Aonu mae Ehab ne ghusna eghu ka profet, "Ihei nate magra ka mare te mala uludi mare na?"

Eghuteuna Profet ne cheke eghu, "Igne unha te chekeni LORD na: 'Hatimare mae soldia majaghani te au ke paridi hatimare mae komanda ka provins te gnafa igre nate magra na.'"

King neke ghusna eghui, "Nu ihei nate cheke te mala fufunu magra na?"

Eghuteuna profet ne cheke eghu ka mana, "Iagho ngala!"

<sup>15</sup> Aonu King Ehab ne kafe kilo meidi hatimare mae soldia te gnafa te au ke paridi hatimare mae komanda ka Provins. Mae soldia igre thokeni phei gobi tolufulu phei. Eghuteuna mana jaola ne kilo meidi keha soldia di Israel, eghuteuna mare te gnafa na thokeni fitu thogha. Eghuteuna ne kaikaliti mala magra.

<sup>16</sup> King Ben-Hadad baludi tolufulu phei king igre, mare ko'u waen neu ka nodi suga tapuale re. Farihotei aublatha, kate ko'u te funu thaviru tafri teu mare na, King Ehab baludi hatimare mae soldia te mei balugna

mana igre, mare tei ne magra ka nogna armi King Ben-Hadad. <sup>17</sup> Hatimare mae nodi soldia mae provins igre te kulu tapla ulu na.

Aonu, King Ben-Hadad ne kurudi keha mae soldia mala tei filoni unha te eni King Ehab. Eghuteuna mare ne cheke ka mana te keha mae la jiflahi Samaria.

<sup>18</sup> Aonu, King Ben-Hadad ne cheke egghu, "Jau mare mei mala magra, ba mei ka pharikeli. Neuba, ghotilo tei lokidi mare, nu ghotilo thosei falehedi mare egghu."

<sup>19</sup> Nogna soldia King Ehab teke kulu tei ului igre ne funu magra. Eghuteuna armi bi'o na ne mei ke leghudi mare. <sup>20</sup> Mare ne aknu falehe ne hui soldia di Siria teke tarabana mala mei magra ka mare tekuru ra. Aonu hatimare mae soldia di Siria ra mhaghu ne rikha, nu mae soldia di Israel ra ne tei ke leghudi mare. Nu King Ben-Hadad ne tei ka nogna hose na ne rikha baludi keha nogna soldia te saghe ka hose. <sup>21</sup> Eghuteuna King Ehab ne jifla balugna nogna armi na, eghuteuna mare tei ne aknu falehe soldia di Siria. Eghuteuna mare thofno goigonidi fara nodi hose nei chariot teu armi gna Siria.

<sup>22</sup> Ke leghugna igne, mae profet igne tei ka King Ehab, ne cheke egghu ka mana, "Iagho ke pulo mala ke farerheta nou armi na, eghuteuna iagho ghaoghatho fakeli eignu unha nate eni iagho ginauna. Naugna king gna Siria na ginauna nake pulo mei ka finogha te mei gne mala magra ka iagho."

### Armi gna Siria na mei ne magra ka armi gna Israel

<sup>23</sup> Ke leghugna igne, hatimare nogna mae bi'o King Ben-Hadad igre ne cheke egghu ka mana, "Nodi god naiknodi Israel na, god gna thogele kolho, naugna igne te ulu ghita tahati mare na. Nu jame te tei magra tahati ka mare ka sare na, tahati ginauna tangomana te uludi mare na. <sup>24</sup> Nu ulu lahu na, iagho thosei snakredi tolufulu phei mae king ra te mala komanda ka mae soldia igre, nu iagho vavahi thofno komanda te keli mala tughudi mare. <sup>25</sup> Nu iagho hata kmana soldia jateula teke ululahu ra egghu, eghuteuna iagho jaola hata kmana hose nei chariot egghu. Eghuteuna tahati ginauna tei magridi mare ka sare, jame te egghu tahati na, tahati ginauna tangomana te uludi mare na." Aonu King Ben-Hadad ne kelitagna ka unha te chekeni mare na.

<sup>26</sup> Ka keha finogha ke leghugna nhigra te reka fara na, King Ben-Hadad ne hata nogna armi na ne tei ka namono Afek mala magra ka armi gna Israel. <sup>27</sup> King Ehab jaola ne kiloni nogna armi na, eghuteuna mare ne tarabana nodi gobigna lepore mala tei magra ka armi gna Siria. Aonu mare tei ne au rhegna vido te au teu armi gna Siria igne. Eghuteuna armi gna Israel na ne tei namo ka armigna Siria. Eghuteuna armi gna Israel na ikoifara jateula phei tothoghei nanigot egghu kolho. Nu armi gna Siria igne fodu fara ka vido te gnafa ke kosi namono Afek.

<sup>28</sup> Aonu mae profet tei ne cheke egghu ka King Ehab, "Igne unha te chekeni LORD na: 'Te ghatoni mae soldia di Siria igre na, iara gne God gna thogele kolho, theome God gna sare. Eghume, neuba mare ne kmana fara, iara ginauna snakre ari ka khamemu iagho armi bi'o igne. Eghuteuna iagho ginauna laseni te Iara LORD.'"

<sup>29</sup> Ka narane tuare, soldia di Siria nei soldia di Israel teu igre au neu ka nodi suga tapuale re. Mare au fari khasai neu fari thedi nabagna fitu narane. Ka fafitu narane na, mare ne fufunu magra na. Ka narane igne, Israel ne aknu falehe kaisei gobi thogha soldia gna Siria. <sup>30</sup> Eghuteuna keha soldia di Siria te karha teura ne kafe rikha ne tei ka namono Afek. Nu gringni thinagna namono na ne grofo soru ne lehe keha varadaki fitu thogha ka mare. Eghuteuna King Ben-Hadad ne jaola ne rikha ne tei lamna namono bi'o ne tei poru ka kaisei suga.

<sup>31</sup> Aonu nogna mae bi'o mana re ne cheke egghu, "Unha te nomhini ghehati na, king di Israel re thofno keli fara. Te keli na iagho snakre ghami ghehati mala pipichi pohe thona kolho, eghuteuna ghehati haru gnarho ka grarami gre, fagaglana gna nomi di'anagnafa na. Aonu ghehati ginauna tei filoni king gna Israel mala laseni mana te au ghehati ke parigna nogna nolaghi mana na, mala theome falehe nigho mana."

<sup>32</sup> Aonu mare ne pipichi ka pohe thona, eghuteuna mare ne haru gnarho ka pha'udire neu ne tei filoni King Ehab ne cheke egghu ka mana, "King Ben-Hadad na mala nou mae gloku iagho kolho. Mana neke tore nigho iagho mala thosei faleheni mana."

Eghuteuna King Ehab ne cheke egghu ka mare, "Karhau ngala si mana ia? Mana kheragu keli iara."

<sup>33</sup> Nogna mae bi'o mae Ben-Hadad igre magnahaghei kaisei fagaglana ka mae Ehab. Aonu kate kegra haghe mae Ehab te kiloni mae Ben-Hadad gne kheragna keli teu na, mare ghosei ne cheke eghu, "Tutuani! Mae Ben-Hadad gne kheramu keli iagho."

Aonu mae king Ehab ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo tei hata meini mana ka iara agne." Kate mei mae Ben-Hadad na, mae Ehab ne cheke ka mana mala saghe balugna ka nogna chariot na.

<sup>34</sup> King Ben-Hadad ne cheke eghu ka mana, "Iara nake tusu fapulo ka iagho namono bi'o teke hata mae mama ka mae kmamu iagho tifa ra. Iagho tangomana te e'ei bisnis Damaskas jateula teke eni mae mama Samaria tifa ia eghu."

King Ehab ne cheke eghu, "Jame te cheke tutuani iagho ka igne na, iara ginauna snakre nigho iagho mala tei ka nasnagla." Aonu pheii mae king igre ne nha'a cheke pharikeli, eghuteuna mae Ehab snakreni mae Ben-Hadad ne tei ka nasnagla.

### Kaisei profet ne cheke faparini King Ehab

<sup>35</sup> Ka narane igne, cheke gna LORD na ne mei ka kaisei mae profet te au ka kaisei tothoghei profet. LORD neke cheke ka mae profet igne mala chekeni kaisei mae mala cheke eghu mana, "Puri ghau iara sagho!" Nu mae ihei teke cheke lao mana tagna igne ne tiroгна. <sup>36</sup> Aonu mae profet igne ne cheke eghu ka mana, "Naugna iagho ne theome leghuni chekegna LORD na, kaisei lion ginauna mei falehe nigho." Kate jifla mana na kaisei lion mei faleheni mana.

<sup>37</sup> Eghuteuna mae profet igne figri lao ka keha mae na ne cheke eghu, "Puri ghau iara sagho!" Aonu mana purini mae profet igne ne fnera. <sup>38</sup> Aonu mae profet igne ne pipiha tafu tathagna re mala theome filo glani ni naiknore. Eghuteuna mana tei ne kegra ka nabrou na ofoni King Ehab te mei sala'u ka nabrou na. <sup>39</sup> Kate mei sala'u king na, mae profet igne ne eha eghu ka mana, "King, iara neke tei ka magra, eghuteuna kaisei noda soldia tahati na neke hata kaisei naoka teke lolhokuhi mare na. Mana mei ne lilisei ka khamegu iara na ne cheke eghu, 'Iagho reireghi fakelini mae igne. Jame te rikha mana na, iagho ginauna lehe tughuni nakarha gna mana na, ba iagho ginauna foli faen ka tolufulu fati kilo silva!' <sup>40</sup> Nu mae naoka igne ne dofini kate rugusi tafri teu iara ka keha glepore!"

Aonu king ne cheke eghu, "Iagho chekenihi te mala para nigho themu na. Eghume, eni sagho eghu."

<sup>41</sup> Mae profet igne megeinga ne hata koko pohe ka tathagna re, eghuteuna king ne filo glani mae igne kaisei mae profet. <sup>42</sup> Eghuteuna profet ne cheke eghu ka mana na, "Naugna iagho ne fakarhini King Ben-Hadad, mae ihei teke chekeni mala lehe teku ia iagho mala lehe tughuni mana, eghuteuna nou naikno iagho are ginauna jaola mala lehe tughudi nogna naikno mana ra." <sup>43</sup> Aonu king gna Israel igne neke pulo Samaria di'atagna balu di'anagnafa.

### Nogna nagare mae Nebot

**21** Ignе thoutonu eigna nogna nagare grep mae Nebot te au rhegna nogna suga bi'o King Ehab jare Jesrel.

<sup>2</sup> Kaisei narane, King Ehab ne cheke eghu ka mae Nebot, "Famei ka iara nou nagare iagho ana mala jo'u gano iara tagna, naugna ne namo fara ka nogu suga bi'o iara gne. Iara ginauna nake tughu kaisei nagare teke kelignai tuanai, ba jame te magnahaghei iagho na, iara ginauna foli ka iagho."

<sup>3</sup> Nu mae Nebot ne cheke eghu ka mana, "Glose tuana nodi glose vikegu iara, funu ka ku'emi tifa ra ghilei mei posa ka narane gognarogne. Theome doglo ka tathagna LORD na jame te snakre ari iara ka iagho na."

<sup>4</sup> Aonu king Ehab neke pulo ka suga na, eghuteuna mana ne di'anagnafa gna fara ka nogna cheke mae Nebot igre. Eghuteuna mana tei ne thuru ka nogna sape na ne figri lao fei gringni na, ne tiroгна ghamu.

<sup>5</sup> Kuin Jesebel, khetogna na filoni igne ne ghusna eghu ka mana, "Naugna unha sagho te di'anagnafa te theome ghamu gnea?"

<sup>6</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka na'a, "Iara neke toreni mae Nebot mala foli nogna nagare mana na neku, ba jame te magnahaghei mana na, iara tangomana te snakre lao ka mana keha nagare. Nu unha te chekeni mana ka iara na, mana theome tangomana te snakreni ka iara na."

<sup>7</sup> Jesebel ne cheke eghu ka mana, "Ba, iagho theome king gna Israel sia? Khegra haghe sagho ghamu, thosei nanga nou! Iara ginauna tusu ari ka iagho nagare tuana."

<sup>8</sup> Aonu Kuin Jesebel ne rioriso letas ka nanghagna king, eghuteuna lilisei fagaglana gna mana ka letas igre. Na'a ne fatei letas igre ka nogna mae bi'o te gnafa king, nei ka keha mae mala baubatu ka namono Jesrel, namono gna mae Nebot.

<sup>9</sup> Ka letas igne na'a ne cheke eghu,

"Ghotilo vahini kaisei narane mala tarai nei dangna eghu. Ka narane tuana ghotilo kilodi mae bi'o te gnafa ra. Eghuteuna ghotilo fagnokroni mae Nebot baludi mae bi'o ka sape nafnakno. <sup>10</sup> Ghotilo hata mei pheii mae mala vuavuha cheke, pheii mae igre mala gnokro rhegna mana mala cheke faparini mana ke uludi hatimare mae bi'o. Phiamare mala cheke chaghi eigna mana te cheke faparini God nei jaola cheke faparini king. Eghuteuna ghotilo hata fajiflani mana mala fada falehe ka thina."

<sup>11</sup> Aonu goro mae bi'o nei keha mae mala baubatu teu igre ne leghuni unha teke riorisoni kuin ka letas na igne. <sup>12</sup> Mare ne vahini kaisei narane mala tarai nei dangna eghu ne kilo meidi mae bi'o re. Mare ne fagnokroni mae Nebot baludi hatimare mae bi'o. <sup>13</sup> Aonu mare hata ne mei pheii mae te mala cheke chaichaghi igre ne gnokro rhegna mana, eghuteuna phiamare ne funu cheke chaghi eigna mana ke uludi hatimare mae bi'o, ne cheke eghu, "Mae igne cheke faparini God nei jaola cheke faparini king." Aonu mare hatani mae Nebot ne tei ke kosi namono bi'o ne fada faleheni mana ka thina. <sup>14</sup> Ke leghugna igne, hatimare goro mae bi'o ne fatei cheke igre ka Kuin Jesebel, "Mare fada faleheni mae Nebot ka thina."

<sup>15</sup> Kate nomhini Jesebel thoutonu igne, na'a tei ne cheke eghu ka king, "Nebot ia la lehehi. Nagare teke theome snakreni ka iagho mala foli teku ia, iagho tangomana te tei hata gognarona." <sup>16</sup> Aonu kate nomhini mae Ehab tela lehehi mae Nebot na, mana ghoisei ne tei hata nagare igne.

<sup>17</sup> Nu LORD ne cheke eghu ka Profet Elija, maegna Tisbe igne, <sup>18</sup> "Iagho tei filoni mae Ehab, king gna Israel mae ihei te funei fruni ka namono bi'o Samaria. Gognarona mana tei au Jesrel ka nogna nagare mae Nebot. Naugna mana magnahaghei te khotogna thegna nagare igne. <sup>19</sup> Iagho tei cheke eghu ka Ehab: 'Igne unha te chekeni LORD na: Theome keli iagho te faleheni mae Nebot te hata nogna nagare mana na. Naugna te eni iagho igne, khuma ginauna lapi dadaramu iagho re ke kosigna namono bi'o jateula teke lapi dadaragna mae Nebot ra eghu.'"

<sup>20</sup> Kate filoni mae Elija na, King Ehab ne cheke eghu, "Sei! Nogu naoka iara gne kela mei filo ghauhi iara!"

Mae Elija ne cheke eghu ka mana, "Uve, iara mei filo nigho iagho, naugna iagho ne eni puhi te thono di'a fara na ka tathagna LORD. <sup>21</sup> Eghume, igne unha te chekeni LORD eimu iagho na, 'Iara ginauna snakre ari puhi bi'o mala thoke nigho iagho. Iara ginauna falehe nigho iagho baludi naikno te gnafa ka vikemu iagho are. <sup>22</sup> Iagho thono fakabruni fara nagnafagu iara na, eghuteuna iagho jaola batudi naikno di Israel ka nakhibo. Eghume, vikemu iagho gre ginauna lehe jateula vikegna King Jeroboam, thugna mae Nebat ia eghu. Eghuteuna vikemu iagho igre ginauna dofidi jateula vikegna King Basa, thugna mae Ahaeja ia eghu.'

<sup>23</sup> "LORD ne cheke eghu eigna Kuin Jesebel, 'Khuma ginauna mei ghamu thinigna Jesebel na ke kosi namono Jesrel.'

<sup>24</sup> "Vikemu iagho te lehe ke lamna gna namono bi'o igne, khuma ginauna mei ghamu thinidi re. Eghuteuna iheire te lehe mata re, nanghaji ginauna mei ghamu thinidi re."

<sup>25</sup> (Theo kaisei mae te jateula King Ehab teu te snakreni nakarhagna na te mala eni glepo te thono di'a fara ka tathagna LORD na. Gobigna lepo te edi mana igre thono di'a fara, khetogna mana Jesebel igne te batuni mana na. <sup>26</sup> Mana leghuni puhigna khetogna na ne pogho soru ka mumuju jateula teke edi naikno di Amo tifa ra neu. LORD neke khi fajifladi ka nodi vido glose teke tusu lao ka naiknodi Israel.)



<sup>27</sup> Kate nomhini King Ehab nogna cheke mae Profet Elija igre, mana di'anagnafa gna fara ne rerheku nogna pohe na. Eghuteuna mana ne pipichi kolho ka pohe te thona kolho. Mana tiroгна ghamu ne nolo tafri balu di'anagnafa.

<sup>28</sup> Aonu keha nogna nonomho LORD na ne mei ka profet Elija: <sup>29</sup> "Ba, iagho filoni King Ehab tela nha'a faparini thegna gognarogne? Naugna tela nha'a faparini thegna mana ke ulugu iara igne, iara ginauna theome eni kai-sei puhi bi'o mala thokeni mana kate karha teu mana na. Nu puhi bi'o igne ginauna thokedi vikegna manare ka narane te king thugna mana na."

### King Jehosafat ghe King Ehab

**22** Nabagna thilo finogha Israel ghe Siria ne au ka pharikeli, theo kaisei magra ka phei kantri igre. <sup>2</sup> Nu ka fatilo finogha na, King Jehosafat gna Juda tei ne filoni King Ehab gna Israel. <sup>3</sup> Kate tei Jehosafat te filoni mae Ehab na, mae Ehab ne cheke eghu ka nogna mae bi'o re, "Ramot-Gilead gne noda tahati. Ne fa'unha si tahati te theome eni kaisei glepo mala teke hata fapulo ka king gna Siria gnea?"

<sup>4</sup> Aonu mana figri ka mae Jehosafat ne ghusna eghu ka mana, "Ba, iagho tangomana te tei balugu iara te mala magra ka king gna Siria jare Ramot-Gilead na?"

King Jehosafat ne cheke eghu ka mana, "Uve, iara tarabana fabrahu ngala baludi nogu soldia nei nogu hose teu igre mala tei baludi nou soldia iagho re. <sup>5</sup> Nu ulu lahu na, tahati na kulu laseni ghu gaoghathe gna LORD na."

<sup>6</sup> Aonu mae king Ehab ne kilo meidi fati gobi profet. Eghuteuna mana ne ghusna eghu ka mae profet igre, "Ba, iara tangomana te tei magra ka king gna Siria jare Ramot-Gilead, ba theo?"

Hatimare ne cheke eghu ka mana, "Uve king, tei sagho. Noda LORD ginauna togho nigho mala uluni iagho magra na!"

<sup>7</sup> Nu King Jehosafat neke ghusna eghui, "Ba, theo kaisei nogna profet LORD te au teu agne te mala ghusnani tahati gaoghathe gna LORD na?"

<sup>8</sup> Aonu King Ehab ne cheke eghu, "Uve, kaisei nogna profet LORD na au agne, nanghagna na mae Maekaea, thugna mae Imla. Tapa tangomana te ghusnani mana te mala nomhini gaoghathe gna LORD na. Nu iara tirogni mae igne eigna leuleghu fata na mana theome chekeni kaisei glepo te keli ka iara, nu nonomho di'a eigu iara kolho!"

Mae Jehosafat ne cheke eghu ka mana, "Iagho theome tangomana te cheke jateula tuana teuna. Fanomho sagho ka unha te chekeni mana na!"

<sup>9</sup> Aonu King Ehab ne chekeni kaisei nogna mae bi'o ne tei kilo meini Profet Maekaea.

<sup>10</sup> Ka narane tuana, phei mae King igre gnokro neu rhegna grengatha gna bara thina gna namono bi'o Samaria. Phiamare pipichi nogna famane pohe king na gnokro neu ka nodi sape nafnaknore. Phiamare au neu ka vido aheva te mala fagagae wit naiknore. Eghuteuna fati gobi profet mei ne toutonu cheke gna nodi god na ke uludi phiamare. <sup>11</sup> Kaisei mae ka mae profet igre, nanghagna na mae Sedekaea, thugna mae Kenana. Mae igne ne edi phei glepo jateula phei hona buluka nalha'ugna neu ka aean. Mana ne cheke eghu ka King Ehab, "Igne unha te chekeni LORD na: 'Ka phei hona igre, iagho ginauna goigoni ni armi gna Siria.'"

<sup>12</sup> Eghuteuna keha mae profet igre jaola ne chekeni igne. Mare ne kafe cheke eghu, "Iagho tei magra ka king gna Siria jare Ramot-Gilead. LORD ginauna togho nigho iagho mala ke hata fapulo namono tuana."

<sup>13</sup> Aonu mae bi'o teke kilo meini mae Profet Maekaea igne ne cheke eghu ka mana, "Kaha mae profet igre mare nha'a cheke ka king te mala uluni mana magra na. Te keli na iagho jame jaola cheke jateula mare eghu."

<sup>14</sup> Nu mae Maekaea ne cheke eghu, "Ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, iara ginauna cheke fadoglo ari kolho ka iagho unha teke chekeni LORD ka iara na."

<sup>15</sup> Aonu mana mei ne kegra ke ulugna King Ehab, eghuteuna Ehab ne ghusna eghu ka mana, "Profet Maekaea. Jame tei te magra ghepa King Jehosafat ka king gna Siria jare Ramot-Gilead na, ghepa ginauna uluni magra igne, ba theo?"

Eghuteuna mae Maekaea ne cheke eghu ka mana, "Iagho tei magra ka king gna Siria jare Ramot-Gilead, LORD ginauna togho nigho iagho mala ke hata fapulo iagho namono tuana."

<sup>16</sup> Nu King Ehab ne cheke faheta eghu ka mana, "Jame te cheke iagho ka nanghagna LORD na, iagho chekeni ngala unha te tutuani na! Niha fata chekeni iara glepo igne ka iagho?"

<sup>17</sup> Aonu mae Maekaea ne cheke eghu, "Iara ginauna chekeni ka iagho unha te filoni iara ka mifi na. Ka mifi igne iara ne filodi soldia te gnafa Israel igre ne thofa tafri ke kligna thogele jateula sipu te theo kaisei mae te mala reireghidi ra neu. Eghuteuna LORD ne cheke eghu, 'Mae soldia igre theo kaisei nodi mae lida te keli. Nu te keli na mare tei ka namono, naugna magra na la gnafahi.'"

<sup>18</sup> Aonu King Ehab ne cheke eghu ka King Jehosafat, "Tore! Iara neke kulu chekehi ka ghotilo eigna mae igne, eigna mana theome tangomana te chekeni kaisei glepo te keli, nu chekedi kolho glepo te di'a re ka iara."

<sup>19</sup> Nu profet Maekaea tudu ne cheke eghu, "Fanomho fakeli ka unha te chekeni LORD igne! Iara filoni ka kaisei mifi LORD te gnokro teu ka nogna sape nafnakno na kligna. Eghuteuna nogna engel mana re kegra fei nhetagna, eghuteuna kehare fei mairigna. <sup>20</sup> Eghuteuna LORD ne ghusna eghu ka mare, 'Ihei nate tei chaghini King Ehab te mala tei te magra Ramot-Gilead te mala lehe jare na?'

"Eghuteuna engel igre ne chekedi keha soasopai gaoghathe. <sup>21</sup> Aonu kaisei naitu mei ne kegra ke ulugna LORD, ne cheke eghu, 'Iara ginauna tei mala kuruni mana.'

<sup>22</sup> "LORD ne cheke eghu ka mana, 'Ka unha nate eni iagho na?' Naitu igne ne cheke eghu, 'Iara ginauna tei chekedi nogna profet mae Ehab igre mala cheke chaichaghi mare.'

"LORD ne cheke eghu, 'Tei sagho gognarogne, mala tei mana ka magra.'"

<sup>23</sup> Eghuteuna mae Maekaea neke cheke eghu, "Glepo teke filoni iara na, la thoke meihi. LORD na nha'a laohi kaisei naitu ka phepeodi nou mae profet iagho igre mala mei chaghi mare ka iagho. Eghume LORD la kulu chekenihi te puhu bi'o ginauna thoke nigho iagho teuna."

<sup>24</sup> Kate nomhini igne, Profet Sedekaea haghe ne taponi mae Maekaea ne cheke faheta eghu, "Niha tharunga gna LORD teke jifla ka iara teke ari cheke ka iagho na?"

<sup>25</sup> Nu profet Maekaea ne cheke eghu, "Iagho ginauna na laseni kate thoke mei puhu bi'o ka iagho na, eghuteuna iagho na rikha tei poru ka kaisei chogho ke lamnagna kaisei suga."

<sup>26</sup> King Ehab ne cheke eghu ka kaisei mae soldia, "Iagho hata mae Maekaea na mala kuru teini mae Amon, mae ihei te mae lida gna namono bi'o tuana, ghe mae thugu iara Joas. <sup>27</sup> Iagho chekedi phiamare mala lilisei mae igne ka suga sosolo. Eghuteuna faghamuni ka bret moja nei kho'u eghu kolho ghilei ke pulo mei iara ka magra."

<sup>28</sup> Nu mae Maekaea ne cheke eghu, "Jame karha teke pulo mei iagho na, LORD na neke theome cheke mei ka iara." Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo te gnafa na kafe fanomho ka unha te chekeni iara igne."

#### King Ehab ne lehe

<sup>29</sup> King Ehab gna Israel balugna King Jehosafat gna Juda, phiamare tei ne magra ka king gna Siria ka namono Ramot-Gilead. <sup>30</sup> King Ehab ne cheke eghu ka King Jehosafat, "Kate ari tahati ka magra na, iara ginauna pipichi ka keha nafnata pohei mala theome filo glani ghau iara naiknore, nu iagho na pipichi nogna pohe king ra." Aonu mae Ehab ne pipichi ka keha nafnata pohei mala theome filo glani naiknore, aonu mana ne tei ka magra.

<sup>31</sup> King gna Siria igne ne cheke eghu ka nogna tolufulu phei mae komanda te magra ka hose. "Ghotilo tei magra kolho ka king gna Israel!" <sup>32</sup> Aonu kate filoni mae komanda igre te mei mae king Jehosafat te pipichi ka famane pohe na, mae te magra ka hose igre gaoghathodi na jame igne ngala mae king gna Israel na neu ne tei magra ka mana. Nu King Jehosafat ne eha fabi'o, <sup>33</sup> eghuteuna kate nomhini mare naogla gna mana na, mae komanda igre laseni mana te theome king gna Israel na neke figri ne theome ngolhini mana.

<sup>34</sup> Nu kaisei mae soldia gna Siria ne fada tafri ka nogna phaloho na ne soru ka King Ehab. Jata igne ne soru ka khukrugna pohe te mala fanagragna jata na. Aonu king ne cheke eghu ka nogna mae draeva gna nogna chari-

ot na, "Iara la ghoreho hila. Iagho figri chariot gne mala tei kokoni tapa magra igne!" <sup>35</sup> Nu magra igne ra'e ne brana fara ka narane igne, eghuteuna king Ehab ghasa haghe ka nogna chariot na ne figri tei ka hatimare mae soldiadi Siria. Eghuteuna dadara gna manare ne thofa soru ne fodu ke lamna chariot, eghuteuna ka grafi tuna mana ne lehe. <sup>36</sup> Kate plulu naprai na, armi gna Israel igne ne eha eghu, "Ghotilo kafe pulo ka namono!"

<sup>37</sup> Aonu King Ehab ne lehe, mare hata thinigna mana na neke pulo Samaria, neke giugiluni mana jare. <sup>38</sup> Mare ne tih fagae nogna chariot mana na ka seu Samaria. Eghuteuna goro ga'ase vine igre mei apu koba ka seu teke tih koko dadaragna mana na igne, eghuteuna khuma re jaola ne mei lapi ka dadaragna mana igre. Igne ne thofno horoghoto fara ka unha teke chekeni LORD na.

<sup>39</sup> Keha glepo teke edi King Ehab, nei keha glepo teke lalaoni mana lamna suga ka khe'i elefant, nei thoutonu eigna namono bi'o teke bara teke lithui mana ka thina igre, eghu mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>40</sup> Kate lehe mae Ehab na, thugna mana mae Ahasaea teke king tughuni mana na.

### King Jehosafat gna Juda

<sup>41</sup> Ka fafati finogha te King Ehab te king gna Israel igne, mae Jehosafat thugna King Asa te king Juda na. <sup>42</sup> Mana tolufulu glima finogha gna kate King mana na, eghuteuna mana ne king gna Juda varadaki glima finogha. Eghuteuna ido gna mana na Asuba, thugna Silhi. <sup>43</sup> King igne mana ne eni unha te doglo ka tathagna LORD na, jateula King Asa mae kmagna tifa ia neu. Nu mana theome pa'e soru nodi vido blahi mae bongihehe te au ke kligna thogele re, eghuteuna naiknore theome gnafa te fafara nei gahu insens teu jare na. <sup>44</sup> Eghuteuna mana ne au ka pharikeli balugna king gna Israel.

<sup>45</sup> Keha glepo te bi'o nei magra eghu teke edi King Jehosafat re, nei nogna nolaghi bi'o eghu teke edi mana re, eghu mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>46</sup> Mana ne kafe khi fajiladi Juda mae nalha'u nei ga'ase eghu te edi puhu te di'a na ka vido te blahi igre. Naikno igre au neku ngala ke leghugna teke king mae Asa, kmagna mae Jehosafat. <sup>47</sup> Ka narane igre, kantri Idom igne theo nodi king, aonu King Jehosafat ne vahini kaisei mae bi'o mala funei fruni ni kantri Idom.

<sup>48</sup> King Jehosafat ne horo vaka bi'o mala luja glepo. Eghuteuna mana ne kuru teidi nogna mae gloku re mala tei hata gol Ofia. Nu vaka igne ne tei ghorho Esion-Geba ne theome tangomana te tei thoke jare. <sup>49</sup> King Ahasaea gna Israel igne ne cheke eghu ka Jehosafat, "Iagho snakredi nogu mae gloku iara gre mala loku baludi nou mae kru iagho are." Nu mae Jehosafat ne theome magnahagheni nogna gaoghatho mana igne.

<sup>50</sup> King Jehosafat ne lehe, eghuteuna mare ne giugiluni mana ka bekudi hatimare King ka nogna namono bi'o king Devet. Aonu Jehoram thugna Jehosafat neke king gna Juda.

### King Ahasaea gna Israel

<sup>51</sup> Mae Ahasaea thugna King Ehab ne funu funei fruni Israel ka fabotho fitu finogha te funei fruni King Jehosafat ka kantri Juda. Eghuteuna mana ne king Samaria phei finogha. <sup>52</sup> Nu mana ne edi unha te di'a ka tatha gna LORD na, naugna mana ne leghuni puhidi King Ehab ghe Kuin Jesebel, nei King Jeroboam, thugna Nebat. Retilo igre batudi naiknodi Israel ka nakhibo. <sup>53</sup> Mana loku ranghini nei tarai eghu ka Baal. Aonu LORD, nodi God maedi Israel igne ne thono di'atagna fara ka mana, jateula teke eni ka kmagna mana tifa ia neu.

# Fapea Kings

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Thoutonu ka buka igne funu ka narane aheva thoutonu te gnafa ka Buka Ululahu King. Eidi naiknodi Israel ke raru nei naiknodi Juda ke mata. Mare theome au fodu nu mare fnota hi ka pheii vido. Pheii vido igre au king. Thoutonu igne au pheii vido bi'o tagna.

Vido ulu lahu na thoutonu eidi naiknodi Israel ke raru nei naiknodi Juda ke mata. Igne funu ka finogha 850 B.K., eghuteuna thoutonu igne mei posa ka finogha 721 B.K. ka narane aheva naoka teke uluni Samaria nodi namono bi'o naiknodi Israel ke raru.

Fapea vido ka thoutonu igne eidi king di Juda funu ka narane aheva naoka teke mei goigoni ni Samaria, mei posa ka finogha 586 B.K. ka narane aheva King Nebukadnesa gna Babilonia teke goigoni Jerusalem.

Thoutonu ka Fapea Kings toutonu eidi glepo teke paradi God naiknodi Israel ghe Juda. Mare theome ghattho tahuni God nei theome leghuni mana. God kurudi profet mala kulu cheke faheta ka king nei ka naiknore. Keha king mare leghuni LORD, nodi God mae Israel, nu keha thofno di'a fara eghuteuna naiknore leghudi ngala keha god. Naugna igne God goigoni di pheii kantri igre eghuteuna huhurudi naiknore mala theome au balugna ka nodi glose na. Mana huhurudi mala tei au fakhaba ka keha kantri delei. Ka thoutonu te iu'iju tahati eidi puhidi armi di Babilonia goigoni Jerusalem. Ka thoutonu eidi naikno jiu, nei puhi te di'a Jerusalem ka narane tuana ulu fara. Thoutonu igne chekeni ne fa'unha teuna.

Thoutonu eigna kaisei profet bi'o ka buka igne. Igne Profet Elisa teke tughuni Profet Elija.

Keha vido ka buka igne

Thoutonu eidi king di Israel ke raru nei king di Juda ke mata: 1-17

Profet Elisa: 1:1-8:15

King di Juda nei king di Israel: 8:16-17:4

Naoka uluni Samaria: 17:5-41

Thoutonu eidi nakarha di king di Juda ka narane kani teke theome au king Israel ke raru: 18-24

Nakarhadi king di Juda tei thokeni King Josia: 18:1-21:26

Nakarha gna King Josia: 22:2-23:30

Nakarhadi king leghu lahu di Juda: 23:31-24:20

Naoka uluni Jerusalem: 25:1-30

## Profet Elija cheke faheta ka King Ahasaea

<sup>1</sup> Ke leghugna te lehe King Ehab igne, naiknodi Moab gre theome magnahagheidi naiknodi Israel te funei frunidi re, aonu mare magra ne khi fajifladi naiknodi Israel. <sup>2</sup> Kaisei narane, mae Ahasaea king gna Israel uka ne ghoreho ka nogna suga na Samaria. Aonu mana kurudi keha mae nogna mae gloku mala tei ka namono Ekron ka kantri Filistia mala toreni Baal-Sebub, nodi god mae Ekron, mala laseni nake keli ba theo teuna.

<sup>3</sup> Nu nogna engel LORD na mei ne cheke ka mae profet Elija, maegna Tisbe mala tei thafodi nogna mae gloku king gna Samaria, eigna mana kurudi mare mala tei Ekron. Eghuteuna engel ne cheke ranghini mae Elija mala cheke egghu mana ka mare, "Tore, naugna unha si ghotilo te magnahagheidi tei toreni Baal-Sebub nodi god naiknodi Ekron grea? Ba, ne theo kaisei God te au agne Israel na? <sup>4</sup> Naugna igne, LORD ne cheke egghu ka king, 'Naugna te eni iagho igne, iagho ginauna na theome tangomana te jifla kokoni nou sape na, eghuteuna iagho ginauna lehe tutuani.'" Eghuteuna mae Elija tei ne eni unha teke chekeni LORD na.

<sup>5</sup> Mae igre nomhini nogna cheke mae Elija igne neke figri ka mae king. Aonu king ne ghusna eghu ka mare, "Naugna unha si teke pulo mei ghotilo gnea?"

<sup>6</sup> Eghuteuna mare ne cheke eghu, "Ghehati neke thafoni kaisei mae ka nabrou na, eghuteuna mana neke cheke ranghi ghami ghehati mala ke figri mala cheke ka iagho unha teke cheke LORD ka mana na. LORD neke cheke eghu, 'Naugna unha sagho te kurudi mae igre te tei toreni Baal-Sebub nodi god naiknodi Ekron igrea!? Ba, naugna ne theo kaisei God te au agne Israel na? Naugna te eni iagho igne, iagho ginauna na theome tangomana te jifla kokoni nou sape na, eghuteuna iagho ginauna lehe tutuani.'" "

<sup>7</sup> King ne ghusna eghu, "Mana na jateula mae ihei eghu?"

<sup>8</sup> Mare ne cheke eghu, "Mae igne pipichi ka pohe teke horo ka khakla kamel, eghuteuna hugha ka glepo teke horo ka guli buluka."

Eghuteuna king ne cheke eghu, "Elija gne kaisei maegna Tisbe!"

<sup>9</sup> Aonu king ne kuruni kaisei mae komanda balugna glimafulu soldia, mala tei hata meini mae Elija. Eghuteuna kate posa mare ka mana na, mana gnokro neu ke kligna gna kaisei thogele. Aonu mae komanda igne ne cheke eghu ka mana, "Ei, iagho mae mala toutonuni chekegna God ia, king magnahaghei nigho iagho te soru mei mala tei filoni king."

<sup>10</sup> Nu mae Elija ne cheke eghu, "Jame te nogna mae profet tutuani God iara na, kha'aghi na ginauna soru mei funu kligna, mala gnubra nigho iagho baludi glimafulu nou mae soldia iagho are." Theome raugha, kha'aghi na ne soru mei ne gnubra mae komanda igne baludi nogna mae soldia re.

<sup>11</sup> Aonu mae king neke kuru teini keha mae komanda na balugna glimafulu soldia mala tei filoni mana. Mae komanda igne ne jaola ne cheke eghu ka mana, "Ei, iagho mae mala toutonuni chekegna God ia, king magnahaghei nigho iagho te faghose soru mei."

<sup>12</sup> Nu profet ne cheke eghu, "Jame kaisei nogna mae profet tutuani God iara meuna, kha'aghi ginauna soru mei funu kligna mala gnubra nigho iagho baludi nou mae soldia iagho are." Ka vido narane tuanala, kha'aghi na ne soru mei ne gnubra mae komanda igne baludi nogna mae soldia re.

<sup>13</sup> Aonu king neke kuru teini fatilo mae komanda na balugna keha glimafulu nogna soldia. Mae komanda igne ne haghe ka thogele na, ne tanhi eghu ka mae Elija, "Iagho mae mala toutonuni chekegna God. Ghatho tahuni nakarhagu iara gne nei nogu mae soldia iara gre eghu. <sup>14</sup> Phei mae komanda baludi nodi mae soldia ra neke lehe ka kha'aghi teke soru mei funugna kligna ia, eghume, iagho ghatho tahuni nakarhagu iara gne."

<sup>15</sup> Aonu kaisei engel nogna LORD ne cheke eghu ka mae profet, "Iagho thosei mhaghu, iagho soru pari baludi mare." Aonu mana kegra haghe ne soru mala tei balugna mana mala filoni king.

<sup>16</sup> Mae Elija tei ne cheke eghu ka king, "LORD ne cheke eghu, 'Ne theohila kaisei God te au agne Israel na neu sagho te kurudi keha mae te tei toreni Baal-Sebub nodi god naiknodi Ekron grea? Naugna te eni iagho igne, iagho ginauna na thuru au ka nou sape na lehe tutuani.'" <sup>17</sup> Eghuteuna ke leghugna igne, King Ahasaea ne lehe jateula teke chekeni mae Elija igne neu.

Nu King Ahasaea ne theo thugna nalha'u, aonu mae thabusigna mana mae Joram igne neke tughuni mana neke kegra king. Ka fapea finogha king Jehoram, thugna King Jehosafat te king gna Juda na, mae Joram ne kegra king gna Israel. <sup>18</sup> Keha glepo teke edi King Ahasaea re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel.

### LORD hatani profet Elija ne haghe kligna

**2** Namo ka narane LORD te hatani profet Elija te haghe kligna na, LORD ne kuruni kaisei seseuru bi'o mala mei hatani mae Elija. Ka narane igne, profet Elija ghe profet Elisa jifla Gilgal ne nolo ne tei. <sup>2</sup> Aonu profet Elija ne cheke eghu ka profet Elisa, "Iagho ofou agne, eigna LORD na neke cheke ka iara mala tei Betel."

Nu profet Elisa ne cheke eghu, "Ka nanghagna LORD te karha te tifa, iara thofno cheke kate tutuani fara, iara ginauna tei balumu iagho, eghuteuna iara ginauna theome tei koko nigho iagho." Aonu phiamare ne kafe tei Betel.

<sup>3</sup> Kaisei tothoghei profet na au jare Betel. Mare mei ne filoni profet Elisa, ne cheke eghu ka mana, "Gognaro na LORD ginauna hata tei nou mae funei iagho gne. Iagho laseni ngau tuana ba theo?"

Mana ne cheke eghu, "Uve, iara lasenihi, nu ghotilo theome tangomana te cheke eigna igne na."

<sup>4</sup> Phia mare au neu Betel, eghuteuna mae Elija ne cheke eghu ka mae Elisa, "Iagho na ofou agne, naugna LORD neke cheke ka iara mala tei Jeriko."

Nu mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, iara thofno cheke kate tutuani ka iagho, iara ginauna tei balumu iagho, eghuteuna na theome tei koko nigho iagho." Aonu phiamare ne kafe tei Jeriko.

<sup>5</sup> Kaisei tothoghei profet na jaola au jare Jeriko. Mare mei ne filoni mae profet Elisa, eghuteuna mare ne cheke eghu ka mana, "Gognaro na LORD ginauna hata tei nou mae funei iagho igne. Iagho laseni igne ba theo?"

Eghuteuna mae Elisa ne cheke eghu, "Iara lasenihi, nu ghotilo theome tangomana te cheke eigna igne na."

<sup>6</sup> Phia mare au neu Jeriko, eghuteuna mae Elija ne cheke eghu ka mae Elisa, "Iagho ofou agne, naugna LORD na neke cheke ka iara mala tei ka kho'u Jordan."

Nu mana ne cheke eghu, "Ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, iara thofno cheke kate tutuani fara, iara ginauna tei balumu iagho, eghuteuna iara ginauna theome tei koko nigho iagho." Aonu phiamare ne kafe tei ka kho'u Jordan.

<sup>7</sup> Glimafulu profet ne leghudi phiamare. Phia mare au neu ka geri kho'u na, eghuteuna mae profet igre ne au fakhaba neu kakatha ikoi ka kho'u Jordan. <sup>8</sup> Eghuteuna mae Elija hata koko nogna pohe brahu na ne lolhopo na ne proposa pohe igne ka kho'u Jordan. Eghuteuna kho'u na ne fnota pea. Aonu kho'u na khapra ne kasa phiamare ka keha phile na.

<sup>9</sup> Ke leghu kate kasahi phiamare na, mae Elija ne cheke eghu ka mae Elisa, "LORD na la namo mei hati ghauhi iara, eghuteuna iara ginauna na tei koko nigho iagho gognaro na. Jame te au iagho kaisei glepo te magna-haghei ghau iara te kulu eni ranghi nigho na, te keli na iagho cheke ranghi ghau iara."

Eghuteuna mae profet Elisa ne cheke eghu, "Iara magnahaghei nigho iagho te tusu mei ka iara u nolaghi teke tusu ari God ka iagho teke edi iagho nogna gloku mae profet igre. Eghuteuna eni sagho ka iara u nafnata puhu te eni mae mama ka thugna ulu lahu na te tusu lao kmana glepo ka mana ra, mala tangomana iara te hata sapemu iagho na te mala eni nogna gloku mae profet na."

<sup>10</sup> Mae profet Elija ne cheke eghu ka mana, "Glepo te toreni iagho ka iara igne, theome bligi ranghi ghau iara te mala eni na. Nu jame te filo ghau iara iagho kate mei LORD te hata ghau iara na, iagho ginauna hata u nolaghi te toreni iagho igne. Eghuteuna jame te theome filo ghau iara ka narane te tei iara na, iagho ginauna na theome tangomana te hata na u nolaghi tuana."

<sup>11</sup> Phiamare toutonu nolo ne tei. Aonu kaisei kha'aghi te jateula chariot mala magra te korho ka hose ra teuna ne mei sala'u farihoteidi phiamare. Eghuteuna ka vido tuanala, kaisei seseuru ne mei hatani mae profet Elija ne haghe kligna. <sup>12</sup> Mae Elisa ne filoni mae Elija te tei na ne eha eghu, "Mama! Mama! Iara filodi chariot nei maedi Israel te saghe ka hose!" Kate haghehi mae Elija kligna na, mae Elisa ne di'anagnafagna fara ne rerheku nogna pohe na.

<sup>13</sup> Kate haghe mae Elija kligna na, nogna pohe mana na ne khoko soru pari ka glose na. Aonu mae Elisa hata pohe igne neke pulo mei ne kegra ka geri Kho'u bi'o Jordan. <sup>14</sup> Mana hata nogna pohe mae Elija igne ne prosa ka kho'u na. Eghuteuna kate prosa ka kho'u na, mana ne cheke eghu, "Ba, nogna God mae Elija gne au balugu iara signea?" Eghuteuna kate prosa mana ka kho'u na, kho'u na ne fnota pea ka phei vido, eghuteuna mae Elisa ne nolo ne kasa ka keha phile.

<sup>15</sup> Glimafulu mae profet di Jeriko ne filoni unha te eni mae Elisa ka narane igne. Eghuteuna mare ne cheke eghu, "Tore! Nolaghi te mala cheke jateula mae profet Elija teuna la meihika mae Elisa!" Aonu mare tei ne thafoni mana, eghuteuna mare ne pogho soru pari ka glose na ne fafnaknoni mana. <sup>16</sup> Eghuteuna mare ne cheke

eghu ka mae Elisa, "Ghehati glimafulu mae nheta. Eghuteuna ghehati magnahaghei te tei hironi nou mae funei iagho na. Glahula mei Tharunga gna LORD na hata tei liseini mana ka kaisei thogele ba ka kaisei glogu."

Nu mae Elisa ne cheke eghu ka mare, "Theo, ghotilo thosei tei."

<sup>17</sup> Nu mae profet igre heta ghedi te ghusnani mana, ne ghilei mamaja nogna ka unha te ghusnani mare na, aonu mana ne snakredi mare ne tei. Mare tei ne hironi mae profet Elija ka vido te gnafa re nabagna thilo narane, nu mare ne theome tangomana te filoni mana na. <sup>18</sup> Aonu mare neke pulo mei ka mae profet Elisa. Mana ofodi mare neu Jeriko, eghuteuna mana ne cheke eghu ka mare, "Iara neke chekehi ka ghotilo mala thosei tei. Nu ghotilo tiromi fanomho ka nogu cheke iara igre."

#### Phei kofubobhoi teke edi mae profet Elisa

<sup>19</sup> Mae Elisa au neu Jeriko, eghuteuna naiknogna namono na mei ne cheke eghu ka mana, "Profet, iagho laseni, namono igne kaisei famane namono bi'o, nu kho'u igne nga te di'a na eghu. Eghuteuna gano na theome karha ka glose ghehati igne."

<sup>20</sup> Aonu mae profet Elisa ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo hata mei kaisei dis majaghani, eghuteuna fafodu solt tagna." Mare hata ne mei dis na ka mana.

<sup>21</sup> Eghuteuna mana tei ka glockha na ne tofa lao solt igne ka kho'u na. Aonu mana ne cheke eghu ka mare, "LORD na ne cheke eghu, 'Iara LORD, iara eni kho'u igne mala ke keli fapulo. Eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate lehe ka kho'u igne na, eghuteuna theo kaisei gano nate lehe ka glose igne na.'" <sup>22</sup> Eghume, kho'u igne kela keli fapulohi ghilei mei thoke ka narane gognarogne, jateula teke chekeni mae Elisa ia eghu.

<sup>23</sup> Mae Elisa jifla jare Jeriko ne haghe Betel. Kate haghe mana ka nabrou na mana ne thafoni kaisei tothoghei bi'o mae sitei nalha'u te mei funudi ka namono tuana. Mare ma'eni mana ne cheke eghu, "Ei, iagho mae pha'u klaja, tei delei! Iagho pha'u klaja, fasnagla ka vido igne!" <sup>24</sup> Nu mae Elisa figri ne filo tutu ka mare, eghuteuna mana ne eha ka nanghagna LORD mala thokedi hoholo mae igre. Theome raugha, phei bea ga'asedi megei nga ne suplu mei ka namhata na ne falehedi phiatutu phei mae ka mae sitei igre. <sup>25</sup> Eghuteuna mae Elisa jifla jare ne tei ka Thogele Kamel, eghuteuna ke leghudi igre, mana neke pulo Samaria.

#### Naiknodi Israel tei ne magra ka naiknodi Moab

**3** Ka nabotho nhana finogha te king mae Jehosafat ka kantri Juda, mae Joram thugna King Ehab igne ne king gna Israel. Eghuteuna mana neke king ka namono Samaria nabagna nabotho phei finogha. <sup>2</sup> Mae Joram ne eni puhi te di'a na ka tathagna LORD, nu mana ne theome jateula kmagna ghe idogna tifa ra neu. Naugna mana neke pa'e soru mumujugna god Baal teke eni kmagna na. <sup>3</sup> Neuba, mana leghuni puhigna King Jeroboam, thugna Nebat te di'a tifa ia neke batudi naiknodi Israel ka nakhibo.

<sup>4</sup> Ka narane igne, King Mesa ka kantri Moab au nogna kmana sipu. Mana baludi nogna naiknore au ke parigna mae king gna Israel, aonu mare tangomana te hata te tei kaisei gobi thogha sipu ikodi nei khakla teke kuchi ka kaisei gobi thogha sipu nalha'udi igre neu ne tusu ranghini King Ehab gna Israel, jateu te foli takis mare na. <sup>5</sup> Nu ke leghugna te lehe King Ehab igne, King Mesa ne tiroгна fanomho ka king majaghani King Joram gna Israel na ne tiroгна foli takis ka mana. <sup>6</sup> Aonu King Joram laseni igne ne ghosei ne jifla Samaria, eghuteuna mana ne kilo fodu meidi nogna soldia di Israel. <sup>7</sup> Eghuteuna mae Joram ne fatei cheke ka King Jehosafat gna Juda, ne cheke eghu ka mana, "Gognarona mae king gna Moab gne la tiroгна fanomho ka iara la theome leghu ghau iara. Eghuteuna iara magnahaghei te tei magra ka mana gognarona. Iagho tangomana te mei balugu iara na ba theo?"

Eghuteuna King Jehosafat ne cheke eghu ka mana, "Iara tangomana te tei balumu iagho na. Iara tarabanau kolho te mala leghuni unha te magnahagheni iagho na. Eghuteuna nogu mae soldia nei hose teu iara igre kaikaliti fabrahu kolho te mala togho nigho iagho na."

<sup>8</sup> "Nu tahati na leghuni nabrou aheva gne te mala tei magra ka mare na?"

King Joram ne cheke eghu, "Tahati ginauna leghuni nabrou te tei fei namono nagou Idom."

<sup>9</sup> Aonu king gna Idom igne ne hata nogna armi na ne tei baludi mae king igre. Eghuteuna thilo armi igre lithui ne tei fei namono nagou nabagna fitu narane. Nu jare na theo kho'u maladi mare baludi nodi hose nei kamel teu re.

<sup>10</sup> Aonu King Joram ne cheke eghu, "Phiamae! Thofno kahi ghita fara! LORD gognarona lisa lao ghitahi ka khame gna king gna Moab!"

<sup>11</sup> Nu King Jehosafat ne ghusna eghu, "Theo kaisei nogna profet LORD te au agne na? Jame au teu mana agne na, tahati na tei filoni mana mala laseni gaoghatogna LORD na."

Aonu kaisei nogna komanda King Joram na ne cheke eghu, "Mae Elisa, thugna mae Safat na au agne. Tifa na mana neke loku ranghini mae profet Elija."

<sup>12</sup> King Jehosafat nomhini igne ne cheke eghu, "Uve, mae Elisa gne kaisei nogna mae profet tutuani LORD." Aonu thilo mae king igre tei ne filoni mae Elisa.

<sup>13</sup> Mae Elisa filoni mae King Joram gna Israel igne ne cheke eghu, "Naugna unha sagho te mei ka iara gnea? Tei sagho filodi nodi profet idomu ghe kmamu ra!"

Nu mae king gna Israel igne ne cheke eghu, "Theo. LORD na jame lisa lao ghamihi ghetilo ka khame gna king gna Moab."

<sup>14</sup> Aonu mae Elisa ne cheke eghu ka mae Joram, "Iara kaisei nogna mae gloku LORD mae ihei te au nolaghi fa-teote'o. Eghuteuna ka nanghagna mana, iara na cheke fadoglo ari ka iagho, jame theome au balumu iagho king Jehosafat gne meuna, iara ginauna theome toggho nigho. Nu iara ginauna toggho nigho, naugna iara ne ghatho tahuni King Jehosafat. <sup>15</sup> Eghume, ghotilo tei hata mei keha mae te lase lalahu gita."

Aonu kate gita teu mae igne na, nogna nolaghi LORD na ne mei ka profet Elisa. <sup>16</sup> Eghuteuna mae Elisa ne cheke eghu, "Igne unha te chekeni LORD na, 'Ghotilo tei dokha kmana khora mala fura haghe kho'u ka glogu te moja igne. <sup>17</sup> Neuba ghotilo ne theome filoni kaisei nakhete nei nuri teuna, nu vido igne ginauna fodu ka kho'u. Ghotilo ginauna au naba kho'u malami themi nei nomi buluka nei dongki teu are.'" <sup>18</sup> Mae Elisa ne cheke eghu, "Kaisei glepo bligi kolho te mala eni LORD na. Naugna mana ginauna toggho ghami ghotilo mala tapla soruni ghotilo armi gna Moab. <sup>19</sup> Ghotilo ginauna hata nodi famane namono bi'o mare te bara te ligoho ka thina bi'o are, nu ghotilo ginauna tangomana te goigonidi mare na. Eghuteuna ghotilo ginauna na kato soru nodi famane gaju te mala ghamu sisidi re, nei dokha fruni nodi glockha kho'u, nei koko thina lamna ka nodi nagare mare are mala theome tangomana mare te filoni kaisei gano na."

<sup>20</sup> Aonu hamerane boibongi ka vido narane te mala fafara na, kho'u na ginauna loloro soru funu Idom mei fodu heva heva ka vido te gnafa re.

<sup>21</sup> Kate nomhini naiknodi Moab nate mei magra ka mare thilo mae king igre na, mare ne kilo meidi mae te gnafa naba te mala magra na, funu ka mae bi'o posa ka mae majaghani. Eghuteuna mare tarabana mei ofo neu ka nohigna nodi kantri na. <sup>22</sup> Nu hamerane boibongi ka keha narane na, mare dofra haghe ne filoni kho'u na ne ukru jateula dadara neu heva heva kate agha naprai na. <sup>23</sup> Aonu mare ne cheke eghu, "Tore, dadara! Jau-na thilo mae king nei nodi mae soldia teu ra jame magra fari falehei fari thedi kolho! Tahati na ari ka nodi suga tapuale mare are mala hata nodi gobigna lepo mare ra!"

<sup>24</sup> Nu kate mei mae soldiadi Moab gre ka vido te au teu mae Israel igre na, mae soldia di Israel igre tei ne magra ka mare ne ngolhi fapulodi ka kantri Moab. Eghuteuna soldiadi Israel igre ne tei ke leghudi ne aknu falehe kmana soldia ka mare. <sup>25</sup> Eghuteuna soldiadi Israel igre ne goigoni fahui nodi namono mare re. Kate tei te sala'u soldia di Israel igre ka kaisei nodi vido glose te keli maedi Moab igre na, mare hata thina ne koko lao tagna, nagare te gnafa Moab igre ne fodu ka thina. Mare tatafru glockha kho'u are eghuteuna kato soru nodi gaju te mala ghamu sisidi re. Mare eni fabrahu igne ne ghilei kaisei namono bi'o Kira-Hareset ngala te au na. Eghuteuna mae soldia te fada ka piri kuava igre mei ne au faligohoni namono bi'o igne.

<sup>26</sup> Kate filoni King Mesa gna Moab te theome nheta hila na, mana ne hata fitu gobi soldia te lase magra ka naflahi ne jifla ne tei magra rhesna mae king gna Idom, nu soldia di Moab fa'ihho te jifla te tei na. <sup>27</sup> Aonu king gna Moab igne ne hata mae thugna teke kulu karha mala ke king tughuni tekuna, ne aknu faleheni mana ke



kligna bara thina gna namono bi'o na. Mana ne gahu mae thugna na ne fafara ka nodi god na. Mae Israel gre filoni igne ne mhaghu nodi fara. Aonu mare jifla ka namono igne neke figri ka nodi kantri na.

#### Profet Elisa ne toghoni kaisei glehe kokoi te kuma

**4** Kaisei narane, khetogna kaisei mae ka tothoghei mae profet tifa igre mei ne tanhi eghe ka mae Elisa, “Khetogu iara na la lehehi. Iagho laseni, mana neke jateula kaisei nou mae gloku iagho neku, eghuteuna mana neke ghatto tahuni LORD. Tifa na mana neke kaoni ka kaisei mae, eghuteuna gognarona mae igne mag-nahaghei te mei hata phei thugu nalha'u iara gre mala nogna sneka.”

<sup>2</sup> Aonu mae Elisa nomhini cheke igne ne ghusna eghe ka na'a, “Fa'unha eghe tangomana iara nate togho nigho iagho na? Cheke meini unha te au ka sugamu iagho na.”

Naikno bi'o igne ne cheke eghe, “Iara theo kaisei glepo, nu kaisei botol oliv oel ikoi kolho te au na.”

<sup>3</sup> Aonu mae Elisa ne cheke eghe ka na'a, “Iagho tei filodi iheire te au rhemu iagho ra, eghuteuna iagho tore kmana khune botol ka mare mala kulu hata ghu. <sup>4</sup> Eghuteuna iagho baludi phei mae thumu re, ghotilo ruma lamna suga eghuteuna bobotho suga na, aonu ghotilo totoho oel igne ka botol tuare. Kate fodu kaisei botol na, iagho lilisei ka vido mala tathaji gna na, eghuteuna iagho ke fafodu keha na eghe ghilei gnafa botol tuare.”

<sup>5</sup> Aonu naikno bi'o igne baludi phei thugna re nomhi igne ne tei lamna suga ne bobotho grengatha na. Phei mae sitei igre hata ne mei khune botol igre ka na'a. Na'a hata oel igne ne funu toho lao ka botol igre. <sup>6</sup> Kate kafe fodu te gnafahi botol igre na, na'a ne cheke eghe, “Hata mei keha botol.”

Nu kaisei mae thugna na'a ne cheke eghe ka idogna na, “Tuana ngala leghe lahu na.” Aonu oel igne ne theome loloro soru.

<sup>7</sup> Aonu naikno bi'o igne tei neke filoni mae profet Elisa. Eghuteuna mae Elisa ne cheke eghe ka na'a, “Iagho tei fofoli oel, mala tei foli falehe nogna kaoni khetomu na. Eghuteuna niha sileni te sala'u na, iagho tangomana te foli gano malami ghotilo tharakna na.”

#### Profet Elisa ne toghoni naikno bi'o gna Sunem

<sup>8</sup> Kaisei narane, profet Elisa ne tei ka namono Sunem. Eghuteuna ka namono igne na au kaisei naikno bi'o te dedei. Na'a ne kiloni mae profet mala tei ghamu baludi repa khetogna. Funu ka narane tuana, kate tei mana Sunem na, mana tei ghamu koba ka sugadi repa na. <sup>9</sup> Kaisei fata naikno bi'o igne ne cheke eghe ka khetogna na, “Iara thofno laseni, mae te mei ghamu koba baluda tapa igne kaisei mae blahi nogna God. <sup>10</sup> Unha te ghathoni iara na, tapa na eni kaisei chogho mala thuru mana. Eghuteuna lilisei sape nei tevo nei chea nei juta eghe tagna. Eghuteuna kate mei mana te sighe ghita na, mana ginauna mei au ka chogho tuana.”

<sup>11</sup> Kaisei narane, mae Elisa neke mei Sunem, eghuteuna mana haghe ne gnafa ka chogho igne. <sup>12</sup> Mana ne kuruni mae Gehasi, nogna mae gloku na mala kilo meini naikno bi'o igne. Aonu na'a mei ne kegra ke kosi chogho. <sup>13</sup> Aonu mae Elisa ne chekeni mae Gehasi mala tei ghusna eghe ka naikno bi'o na, “Iagho loku heta fara te mala togho ghami ghepa na. Unha ghepa tangomana te togho nigho na? Ba, ghepa tangomana te tei filoni king ba mae komanda gna armi mala eni mare kaisei glepo te keli ranghi nigho iagho?”

Nu naikno bi'o igne ne cheke eghe, “Keliu ngala. Iara au fabrahu baludi kheragu gre ka namono igne.”

<sup>14</sup> Nu ke leghe, mae Elisa mei ne cheke eghe ka mae Gehasi, “Nu unha nate eni iara te mala toghoni na'a na?”

Mae Gehasi ne cheke eghe, “Iagho laseni, naikno bi'o igne theo thugna, eghuteuna khetogna na la mae bi'o-hi eghe.”

<sup>15</sup> Mae Elisa ne cheke eghe ka mae Gehasi, “Chekeni na'a mei.” Aonu mae Gehasi tei ne cheke ka na'a, eghuteuna na'a mei ne kegra ka grengatha na. <sup>16</sup> Eghuteuna mae Elisa ne cheke eghe ka na'a, “Jateula gognarogne teu ka finogha te mei gne, iagho ginauna au kaisei thumu nalha'u.”

Nu naikno bi'o igne ne cheke eghe, “Mae bi'o! Iagho mae nogna mae gloku God, thosei chaghi ghau iara!”

<sup>17</sup> Nu naikno bi'o igne ginauna na bukla, eghuteuna ka nhigra tuanala ka finogha ke leghe na, na'a ne karha kaisei thugna nalha'u jateula teke chekeni mae Elisa na neu.

<sup>18</sup> Keha finogha ke leghu kate bi'o haghe mae sitei igne, mae kmagna na baludi mae glokure ne tei kato wit ka nagare na. Mae sitei igne tei ka nagare na mala filoni mae kmagna na. <sup>19</sup> Mae sitei igne filo neu ka mae te lokure, aonu mana megei nga ne tanhi eghu fabi'o, "Ei, mama iara kabru fara pha'ugu na! Pha'ugu na kabru fara!"

Mae kmagna na ne cheke eghu ka kaisei mae gloku, "Iagho hata mae sitei igne tei ka idogna na." <sup>20</sup> Aonu mae gloku igne papa mae sitei igne ne tei ka idogna na. Mae sitei igne thuru neu ka boebokegna idogna na ne ghilei aublatha, eghuteuna mae sitei igne ne lehe. <sup>21</sup> Kate lehe thugna na, idogna na pala thinigna mae sitei na ne haghe ka nogna chogho mae Elisa na ne fathuru soru ka sape na, eigna mae Elisa dofini jare. Aonu na'a jifla kosi ne bobotho grengatha na.

<sup>22</sup> Eghuteuna na'a ehani khetogna na ne cheke eghu, "Iagho kuru meini kaisei mae gloku balugna kaisei dongki. Naugna iara magnahaghei te ghosei te tei filoni mae profet. Eghuteuna iara ginauna theome raugha nake pulo mei."

<sup>23</sup> Nu mae khetogna na ne cheke eghu ka na'a, "Naugna unha sagho te magnahaghei tei ngala gognaro gnea? Theome narane Sabat, nei theome narane khafa la ngau eghu."

Naikno bi'o igne ne cheke eghu, "Thosei nanga nou. Keliu kolho!"

<sup>24</sup> Na'a saghe ka dongki na ne cheke eghu ka mae gloku na, "Faghose ari, thosei paipalighi, ghilei cheke ranghi nigho iara." <sup>25</sup> Aonu repa ne tei filoni profet Elisa ka Thogele Kamel.

Nu kate mei khaba teu na'a na, mae Elisa ne filo teinihi na'a ne cheke eghu ka mae Gehasi nogna mae gloku na, "Filo sagho! Naikno bi'ogna Sunem tela mei ana. <sup>26</sup> Faghose tei thafoni na'a, eghuteuna iagho ginauna ghusna eghu ka na'a, 'Iagho keliu kolho? Khetomu thumu teu iagho ra ba, keliu kolho ba theo?'"

Kate ghusna eghu mana na, naikno bi'o na ne cheke eghu, "Ghetilo keliu kolho."

<sup>27</sup> Nu kate mei na'a ka mae Elisa ka thogele na, na'a turupuku soru ne loku ka ghahegna mae Elisa na. Mae Gehasi filoni te eni na'a igne ne magnahaghei huju fadeleini na'a. Nu mae Elisa ne cheke eghu ka mae Gehasi, "Lisani na'a. Iara laseni, na'a au di'anagnafa fara. Nu LORD ne theome chekeni ka iara nogna di'anagnafa na'a na."

<sup>28</sup> Aonu naikno bi'o igne ne tanhi ne cheke eghu, "Funei, ka chekemu iagho kolho, God neke tusu mei sua igne ka iara. Iara neke theome toreni ka iagho. Nu iara neke cheke eghu ka iagho, 'Thosei chaghi ghau iara.'"

<sup>29</sup> Mae Elisa nomhini cheke igne, ne cheke eghu ka mae Gehasi, "Iagho tarabana mala tei. Hata nogu khodo iara na, eghuteuna faghose tei Sunem. Jame te thafoni iagho kaisei mae ka nabrou na, iagho thosei kegra sno-to mala hamerane keli eghu ka mana. Iagho doglo tei ka sugagna naikno bi'o ia, eghuteuna iagho hata nogu khodo iara gne lisei lao ke klignadi tathagna nei foflogna teu mae sitei na."

<sup>30</sup> Nu naikno bi'o na ne cheke eghu ka mae Elisa, "Ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, jame te theome mei iagho balugu iara na, iara ginauna theome tangomana teke pulo na." Aonu mae Elisa ne tei balugna na'a.

<sup>31</sup> Mae Gehasi ne kulu tei ne nha'a lao nogna khodo mae Elisa na ke klignadi tathagna nei foflogna teu mae sitei na, nu mae sitei igne ne theome vese ba ne theome kaplo. Aonu, mae Gehasi pulo neke tei thafoni mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Iara ne leghuni unha teke chekeni iagho ia, nu mae sitei na ne theome kegra haghe kolho."

<sup>32</sup> Kate posa mae Elisa ka suga na, mana ne filoni mae sitei igne lehe thuru neu ka sape na. <sup>33</sup> Aonu mana ru-ma ka chogho na ne bobotho grengatha na. Eghuteuna mana ne tarai ka LORD. <sup>34</sup> Mana thuru ke kligna gna mae sitei igne, eghuteuna mana ne nha'a lao foflogna na ka foflogna mae sitei na, eghuteuna tathagna re ka tathagna mae sitei na, eghuteuna khamegna re ka khamegna mae sitei na. Kate eghu mae Elisa igne, thinigna mae sitei na neke funu brana. <sup>35</sup> Mae Elisa kegra haghe neke nolo tafri lamna chogho, eghuteuna mana neke pulo neke thuru ke kligna gna mae sitei na. Eghuteuna mae sitei igne ne megei nga ne chihe fitu fata, aonu phei tathagnare ne thora!

<sup>36</sup> Mae Elisa ehani mae Gehasi, ne cheke eghu ka mana, "Iagho eha meini naikno bi'ogna Sunem ia." Aonu mae Gehasi ne eha meini na'a. Kate mei naikno bi'o igne na, mae Elisa ne cheke eghu ka na'a, "Iagho mei hata thumu gne." <sup>37</sup> Aonu naikno bi'o igne ne turupuku soru ka ghahegna mae Elisa re, eghuteuna tathagna nei foflogna teure ne tei thoke ka glose na. Gnafa teuna, na'a hata thugna na ne jifla ka suga na.

#### Mae Elisa eni gano te di'a na neke famane keli

<sup>38</sup> Kaisei fata, narane te theo gano na ne thoke mei ka kantri Israel. Eghuteuna naiknore ne theome naba ghe-di gano. Eghuteuna ka narane igre mae Elisa neke pulo Gilgal. Kaisei narane keha mae profet mei ne thafoni mana jare, eghuteuna mare gnokro soru ne fanomho ka mana. Mana ne chekeni kaisei nogna mae glocku mala nha'a lao suspen bi'o na ka kha'aghi na mala gahu susupu maladi hatimare mae profet.

<sup>39</sup> Aonu kaisei mae profet tei mata ne hiro khuromu mala nha'a lao ka susupu na. Eghuteuna mana tei ne filoni kaisei gnarho te au kmana sisigna. Mana hata sisi igre duduki ka pohe na, eghuteuna vuivuri lao ka suspen bi'o na. Nu theo kaisei mae ka mare te laseni ne poesen sisigna gnarho igne teuna. <sup>40</sup> Mare kuki hata ne mei mala ghamu hatimare mae profet igre. Kate ghamu na, mare ne haimini te raha na, aonu mare ne eha eghu ka mae Elisa, "Ei, profet nogna God, susupu igne di'a! Poesen signe!" Aonu mare ne theome ghamuni kolho susupu igne.

<sup>41</sup> Aonu mae Elisa ne cheke eghu ka mae te kuki gre, "Ghotilo hata mei keha flaoa." Aonu mae Elisa hata flaoa igne ne tofa lao ka susupu na. Eghuteuna mana ne cheke eghu ka nogna mae glockure, "Ghotilo krisu ka tapera susupu ana mala ke ghamu hatimare mae profet ra." Eghuteuna kate ghamu mare na, susupu igne neke theome raha ka mare.

#### Mae Elisa ne faghamudi kaisei gobi mae

<sup>42</sup> Kaisei fata ke leghudi igre, kaisei mae jifla ka namono Baal-Salisa hata ne mei varadaki bret balu keha bali. Bret igne eni ka bali te saro ulu ka nagare are. Mana hata ne tei gano igre ka mae Elisa. Aonu profet Elisa ne cheke eghu ka nogna mae glocku na, "Hata tei gano igre ka hatimare mae profet ra mala ghamu mare."

<sup>43</sup> Nu nogna mae glocku mana igne ne cheke eghu, "Gano igne thono ikoi fara, theome nabadi kaisei gobi mae profet igre."

Nu mae Elisa ne cheke eghu, "Hata tei sagho mala ghamu mare, naugna LORD na neke cheke eghu, 'Mare ginauna ghamu boho, eghuteuna kehare ginauna sala'ui u ngala.'" <sup>44</sup> Aonu nogna mae glocku mana igne ne salao gano igre ka mare. Mare ghamu ne boho, nu keha ka gano igre ne sala'ui jateula teke chekeni LORD na neu.

#### Fogra mae Naman na neke gnafa

**5** Mae Naman gne kaisei komanda ka armi gna Siria. Eghuteuna king gna Siria igne thofno magnahagheni nei keli tagnani eghu mae Naman. Naugna LORD neke toghoni mana mala tangomana armi gna Siria te uludi magra re. Mana kaisei mae soldia keli tutuani fara, nu mana au tagna kaisei fogra te di'a te kiloi leprosi ka thinigna na.

<sup>2</sup> Kaisei fata tifa na, mae soldiadi Siria gre neke tei magra Israel, mare hata neke mei kaisei ga'ase majaghani gna Israel. Ga'ase igne loku ranghini khetogna mae Naman. <sup>3</sup> Kaisei narane, ga'ase igne ne cheke eghu ka khetogna mae Naman, "Jame tei filoni mae profet nogu funei iara gne Samaria meuna, mana ginauna tango-mana teke fakelini fogra te di'a ka thinigna funei na igne."

<sup>4</sup> Mae Naman nomhini cheke igne, aonu mana tei ne filoni king. Mana tei ne toutonu ka mana unha teke chekeni ga'ase igne. <sup>5</sup> Eghuteuna king gna Siria igne ne cheke eghu, "Uve, iara ginauna rioriso kaisei letas mala hata tei iagho ka king gna Israel." Mae Naman hata nogna letas king igne, eghuteuna mana ne hata thilo gobi phiatutu kilo silva, eghuteuna fitusalei kilo gol, eghuteuna nabotho famane pohe eghu ne tei balugna. <sup>6</sup> Letas

hata te tei mana igne cheke eghu, "Mae ihei te hata te ari letas igne mae Naman, kaisei nogu mae bi'o iara. Iara magnahaghei nigho iagho te fagnafani fogra te di'a ka thinigna mana na igne."

<sup>7</sup> Kate iu'iju king gna Israel letas igne, mana di'atagna ne rerheku nogna pohe na. Mana ne cheke eghu, "Kaisei puhi bi'o signe! King gna Siria gne na fagnafani iara fogra mana igne eghu ka gaoghatogna na, nu iara theome God. Iara theo nogu nolaghi te mala fakarhini ba te mala faleheni naikno na. Iara laseni, mana magnahaghei te hironi kaisei nabrou te mala magra ka iara na kolho."

<sup>8</sup> Mae Elisa, nogna mae profet God igne, mana nomhini nogna cheke mae king igne ne di'a nagnafagna ne rerheku nogna pohe na. Aonu mae Elisa ne fatei cheke eghu ka king, "Naugna unha sagho te theome keli tamu ka puhi ignea? Iagho kuru meini mana ka iara agne, eghuteuna iara ginauna falalase ka mana te kaisei mae profet tutuani na au agne Israel." <sup>9</sup> Aonu king kuruni mae Naman ne tei filoni mae profet. Mana ne tei balu hose nei chariot ne tei snoto ke ulugna nogna suga mae Elisa na. <sup>10</sup> Eghuteuna mae Elisa kuruni nogna mae gloku na ne tei cheke eghu ka mae Naman, "Iagho tei apu fitu fata ka Kho'u bi'o Jordan, eghuteuna thinimu iagho na ginauna nake keli fapulo."

<sup>11</sup> Nu kate nomhini mae Naman cheke igne, mana ne thono di'atagna fara neke funu figri. Eghuteuna mana ne cheke eghu, "Iara jau na jifla mana kosi filo ghau, eghuteuna ngafa mei ke klignadi thubugu iara gre, eghuteuna kiloni nanghagna LORD nogna God na mala fakeli ghau neu sia! <sup>12</sup> Jauna phei kho'u bi'o Abana ghe Fapa Damaskas igre ne thofno keli fara sala'udi kho'udi Israel igre neu sia! Ne fa'unha site theome tangomana iara te apu ka phei kho'u igre mala teke gnafa fogra ignea?" Aonu mana di'atagna fara neke pulo ka nogna suga na.

<sup>13</sup> Aonu nogna mae gloku mana re mei rhesna mana ne cheke eghu, "Mae bi'o, jame te cheke nigho iagho mae profet te mala eni unha te ninhigrana na, iagho tangomana te eni na. Nu glepo te chekeni mana igne khogla bligi kolho. Naugna unha sagho te theome leghuni unha te chekeni mana igne mala teke keli fapulo thinimu na ia?" <sup>14</sup> Aonu mae Naman soru ka kho'u Jordan igne ne apu fitu fata leghuni unha teke chekeni mae profet Elisa na. Eghuteuna ke leghugna te apu te gnafa mana na, guligna mana na neke keli fapulo, eghuteuna thinigna mana na neke klino jateula guli sua majaghani neu.

<sup>15</sup> Mae Naman baludi nogna mae gloku re neke figri ka mae nogna profet God. Mae Naman tei ne kegra ke ulugna mana ne cheke eghu, "Tutuani fara, gognarona iara laseni, nomi God ghotilo maemi Israel kolho te tutuani na. Eghume, iara magnahaghei nigho iagho te hata namha ikoi igne."

<sup>16</sup> Nu mae profet ne cheke eghu, "Theo. Iara nogna mae gloku LORD mae ihei te karha te tifa. Ka nanghagna mana, iara cheke kate tutuani, iara na theome hata kaisei glepo ka iagho." Neuba Naman heta fara ka mae Elisa te mala hata namha na, nu mae Elisa ne theome magnahagheni ne theome hata.

<sup>17</sup> Aonu mae Naman ne cheke eghu, "Jame te eghu na, iagho snakre ghau iara mala fafodu keha glose ka baeg bi'o ka vido igne nabadi phei dongki igre teke pala teke pulo ka namono na mala horo olta ke klignadi. Eghuteuna funu gognarogne, iara ginauna na theome tangomana te fafara ka keha god delei na, nu iara ginauna na fafara ka LORD kolho. <sup>18</sup> Nu toreni LORD mala hata fadelei nakhibogu iara. Kate tei tarai nogu king iara gne ka nogna Sugablahi god Rimon igne, iara ginauna toghoni king mala nolo balugna mana. Eghuteuna jame te pogho soru iara balugna king ke lamnagna nogna Sugablahi Rimon igne na, snakreni LORD mala hata fadelei nakhibogu iara gre."

<sup>19</sup> Aonu mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Tei sagho, thosei nanga nou." Aonu mae Naman jifla ne tei.

Nu mana theome tei fakhaba ngau, <sup>20</sup> mae Gehasi, nogna mae gloku mae Elisa igne ne ghaoghathe eghu ka nagnafagna thegna na, "Nogu mae funei iara gne snakreni mae Naman maegna Siria igne neke tei kolho. Mala unha si mana te theome hata glepo teke magnahaghei tufa mae Naman ka mana ra? Ka nanghagna LORD te karha te tifa, iara cheke tutuani fara, iara na ngolho tei ke leghugna mae Naman, eghuteuna iara ginauna hata keha glepo ka mana."

<sup>21</sup> Aonu mae Gehasi ne tei ke leghugna mae Naman. Kate filoni mana kaisei mae te mei ke leghugna na, mae Naman ne krofu soru ka nogna chariot na ne kegra neu ka nabrou na. Mae Gehasi mei ne thafoni mana. Eghuteuna mae Naman ne ghusna eghu ka mae Gehasi, "Ba, gobigna lepore keli au kolho?"

<sup>22</sup> Mae Gehasi ne cheke eghu, "Uve, gobigna lepore keliau kolho, nu nogu mae funei iara na kuru mei ghau iara mala cheke eghu ka iagho, 'Gognaro ao ngala pheii mae profet majaghani ne mei ka sugagu iara na. Phiamare mei funudi ka thogele ka nohi Efrem. Iagho famei tolufulu fati kilo silva, eghuteuna pheii famane pohe eghu maladi phiamare.'"

<sup>23</sup> Mae Naman ne cheke eghu, "Doglou kolho. Nu iagho na hata namno salei nhana kilo silva." Eghuteuna mana cheke faheta ka mae Gehasi mala hata mana. Aonu mana ne fafodu pheii baeg ka silva, eghuteuna nha'a lao pheii famane pohe baludi. Eghuteuna mae Naman ne kurudi pheii nogna mae gloku re mala pala glepo igre mala kulu tei ke ulugna ka mae Gehasi. <sup>24</sup> Kate tei thoke mare ka thogele aheva te au sugagna mae Elisa na, mae Gehasi ne hata glepo igre, eghuteuna mana neke kuru fapulodi pheii mae igre ka mae Naman. Aonu mana hata ne haghe glepo igre ne lilisei ka nogna suga na.

<sup>25</sup> Aonu mana tei ne filoni mae Elisa, nogna mae funei na. Mae Elisa ne ghusna eghu ka mana, "Iagho neke tei aheva?"

Nu mana ne cheke eghu, "Iara neke theome tei aheva nga."

<sup>26</sup> Nu mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Ghema, thosei chaghi. Ne theome filo nigho iara neu sagho ia? Tharungagu iara na au neku balumu iagho jare neke filoni mana teke krofu sukha ka nogna chariot na teke mei teke thafo nigho iagho ia. Theome doglo te hata pohe, ba sileni, ba nagare oliv, ba nagare grep, ba sipu, ba buluka, ba mae gloku, ba ga'ase gloku teu iagho na. <sup>27</sup> Naugna te eni iagho igne, iagho nei vikemu iagho teu igre ginauna au papara fabrahu ka khabru leprosi teke au ka thinigna mae Naman na igne." Kate jifla mae Gehasi ka mae profet Elisa na, khabru te di'a igne ne kasa ka mae Gehasi, eghuteuna thinigna mana na ne thofno vegha fara.

#### Mae Elisa ne toghoni kaisei mae profet neke hata fapulo khe'igna nhirama na

**6** Aonu kaisei narane keha mae ka tothoghei profet igre ne cheke eghu ka mae Elisa, "Nomi suga ghehati igne, thono ikoi fara! Theome nabami ghehati. <sup>2</sup> Te keli na iagho snakre ghami ghehati mala tei kato thaba ka geri kho'u Jordan mala horo keha suga na."

Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mare, "Keliu kolho, tei si ghotilo."

<sup>3</sup> Aonu kaisei mae profet ne cheke eghu, "Mae bi'o, ghehati magnahaghei nigho iagho te mei balumi ghehati."

Eghuteuna mae Elisa ne cheke eghu, "Uve, iara ginau ari balumi ghotilo." <sup>4</sup> Aonu mana ne tei baludi mare.

Mare tei ne thoke ka kho'u Jordan ne funu kato gaju. <sup>5</sup> Kaisei mae ka mae profet igre ne kato kaisei gaju, eghuteuna khe'igna nogna nhirama mana igne snamhu ka gajugna na ne tei khoko lamna kho'u. Aonu mana ne eha eghu ka mae Elisa, "Mae bi'o, nhirama igne nogna kaisei mae ngau!"

<sup>6</sup> Mae Elisa ne ghusna eghu, "Neke khoko aheva?" Mae profet igne ne falalase ka mae Elisa vido aheva te khoko na. Aonu mae Elisa ne kato kaisei gaju, ne koko soru ka kho'u na. Eghuteuna nhirama igne ne thagra haghe ne phogla. <sup>7</sup> Eghuteuna mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Hata sagho." Aonu mana pogho soru ne hata nhirama igne.

#### Mae Elisa ne theome snakreni armigna Siria

<sup>8</sup> Kaisei narane, king gna Siria mei ne magra ka maedi Israel. Leuleghu fata na mana faidu koba baludi nogna mae ofisa re, "Tahati na tei au ka kaisei vido jare Israel."

<sup>9</sup> Nu leuleghu fata na mae Elisa, nogna mae profet God igne laseni vido aheva te magnahaghei tei au mae Siria igre. Aonu mana ne fatei cheke ka king gna Israel mala thosei tei namo ka vido igne. <sup>10</sup> Aonu kate nomhini king gna Israel cheke igne, mana ne fatei nonomho ka hatimare mae soldia mala kulu tei au ka vido aheva te

magnahaghei mei au tagna maedi Siria igre. Eghuteuna kate mei mae Siria ka vido igne, mare filodi maedi Israel gre auhi jare kaikaliti mala magra. Aonu mae Siria ne theome mei au ka vido tuana. Nafnata puhi igne mae Elisa chekeni koba kmana fata ranghini king.

<sup>11</sup> Eghuteuna king gna Siria filoni igne ne di'atagna fara, eghuteuna mana ne kilo meidi nogna mae ofisa re ne cheke eghu ka mare, "Cheke meini ka iara! Mae ihei ka ghotilo te toghoni koba king gna Israel igne?"

<sup>12</sup> Kaisei mae bi'o ne cheke eghu, "King, theo kaisei mae ka ghehati te tangomana te eni nafnata puhi igne. Nu mae Elisa, mae profet gna Israel igne kolho te cheke ranghini king gna Israel gobigna lepo te magnahaghei edi tahati re. Neuba iagho ne cheke neu lamna ka nou chogho mala thuru na, mana laseni ngala."

<sup>13</sup> Aonu king ne cheke eghu, "Ghotilo tei filoni vido aheva te au mae Elisa na. Eghuteuna ghotilo ginauna hata mae soldia mala tei lokini mana." Ke leghu mare neke pulo mei ka king ne cheke ka mana te mae profet te au teu ka namono Dotan. <sup>14</sup> Aonu king ne fatei kmana soldia balu hose nei chariot. Mare tei ne posa ka namono igne bongiro ne kegra faligohoni.

<sup>15</sup> Hamerane boibongi, nogna mae gloku mae Elisa igne ne dofra haghe ne jifla kosi. Aonu nogna mae gloku Elisa na ne filodi nodi armi mae Siria balu hose nei chariot, mare mei ne kegra ligohoni namono igne. Aonu mana figri ka mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Tore, mae funei! Maedi Siria gre la mei kegra faligoho ghitahi. Unha nate eni tahati ginauna?"

<sup>16</sup> Nu mae Elisa ne cheke eghu, "Thosei mhaghu. Tutuani, mare au kmana soldia, nu tahati au tothoghei bi'o sala'udi mare te mala togho ghita na."

<sup>17</sup> Eghuteuna mana ne tarai eghu, "LORD, tothora tathagna mana re mala filoni mana nou nolaghi iagho na." Aonu LORD ne tothora tathagna mae gloku igne. Mana ne filoni thogele te au phiamare igne ne fodu ka hose nei chariot eghu ne jateula kha'aghi neu filodire. Mare ikotongana faligohoni mae Elisa.

<sup>18</sup> Kate mei mae soldiadi Siria igre na, mae Elisa ne tarai eghu, "LORD, fadofudi sagho." Aonu LORD ne fadofudi mala theome tangomana mare te fifilo na.

<sup>19</sup> Eghuteuna mae Elisa ne tei cheke eghu ka maedi Siria gre, "Ghotilo la snivihi. Namono igne theome namono te hironi ghotilo na. Iara ginauna batu ghami ghotilo tei ka mae te hironi ghotilo na." Aonu mana batudi mare ne tei ka namono bi'o Samaria.

<sup>20</sup> Kate tei ruma mare ka namono bi'o igne, mana ne tarai eghu, "LORD, iagho tothora tathadi mae igre." Aonu God ne tothora tathadi mae igre neke tangomana mare teke fifilo na. Nu ka teke phae mare tathadire, mare auhi Samaria.

<sup>21</sup> King gna Israel na ne filodi soldia di Siria igre, eghuteuna mana ne ghusna eghu ka mae Elisa, "Ba mae bi'o, iara na aknu falehedi mare?"

<sup>22</sup> Nu mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Theo, iagho thosei falehedi mare. Jame te lokidi iagho ka magra na, iagho thosei aknu falehedi mare. Theome doglo te eghu iagho na. Iagho faghamudi nei fako'udi eghu, eghuteuna ke kuru fapulodi ka nodi king na." <sup>23</sup> Aonu king gna Israel ne eni kaisei gaghamu bi'o maladi mare. Kate gnafa gaghamu bi'o igne, mana neke kuru fapulodi ka nodi king na. Soldia di Siria igre ne au kmu katha vido kmo'ei neke theome mei magra ka naiknodi Israel.

#### Naiknodi Samaria ne kmo'e ka gano

<sup>24</sup> Ke leghudi narane tuare, King Ben-Hadad gna Siria hata nogna armi na ne tei magra ka namono bi'o Samaria, eghuteuna mare mei ne kegra faligohoni namono bi'o igne mala magra ka mare. <sup>25</sup> Mare au neu jare ne ghilei thoke mei narane te theo gano ka namono bi'o igne. Aonu gano re theome naba sileni te mala folidi re, naugna foligna gna gano na thono haghe fara. Kaisei pha'ugna dongki na, mare foli ka nhana salei silva, eghuteuna kaisei kapu bini na, mare foli ka glima silva.

<sup>26</sup> Kaisei narane, king gna Israel ne nolo tafri ke kligna gna bara thina gna namono bi'o na, eghuteuna kaisei ga'ase mei ne tanhi eghu ka mana, "King, nogu funei! Togho ghau!"

<sup>27</sup> Eghuteuna king ne cheke eghu ka na'a, "Jame te theome tangomana LORD te togho nigho na, iara ginauna na jaola theome tangomana te togho nigho na, naugna iara ne theo kaisei wit ba waen. <sup>28</sup> Unha nou puhi iagho na?"

Aonu na'a ne cheke eghu, "Tifei na, kaisei ga'ase neke cheke eghu ka iara, 'Gognarona, tapa ghamu thumu nalha'u iagho igne, eghuteuna nathu'u na tapa ginauna ghamu thugu nalha'u iara igne.' <sup>29</sup> Aonu ghepa kuki thugu iara na ne ghamu. Nu ka keha narane na iara neke cheke eghu ka na'a, 'Hata mei thumu iagho na mala ghamu tapa.' Nu na'a neke pophoru thugna na ka iara."

<sup>30</sup> Kate nomhini king cheke igne, mana ne di'anagnafa gna fara ne rerheku nogna pohe na. Aonu kate nolo tafri mana ke kligna gna bara thina gna namono na, naikno te au rhegna bara thina igne ne filoni king te pipichi pohe thapa eigna nogna di'anagnafa na. <sup>31</sup> Aonu mana ne cheke faheta eghu balu di'atagna, "Gognarona, jame te theome khusu iara pha'ugna mae profet Elisa thugna mae Safat igne, iara toreni God mala falehe ghau iara!"

<sup>32</sup> Aonu king gna Siria igne ne kuruni kaisei mae mala hata mei mae profet igne. Ka narane igne, mae Elisa au neu ka nogna suga na baludi hatimare mae lida gna namono bi'o na. Eghuteuna ame posa meinga mae igne ka suga na teuna, mae Elisa ne cheke eghu ka mae lida igre, "King gne mae mala falehe naikno. Mana kuru mei niu kaisei mae mala kusu pha'ugu iara na. Mae tuana meu gognarona, eghume kate mei posa mana agne na, ghotilo bobotho grengatha na, thosei snakreni mala mei lamna suga. Eghuteuna king gna Israel na jaola mei au ke leghugna mana." <sup>33</sup> Kate cheke teu mae Elisa ka mae lida igre na, nogna mae gloku king na ne posa mei ka suga na.

Eghuteuna kate posa mei na, king ne cheke eghu, "Tore! LORD la eni puhi bi'o igne la thoke ghita tahati. Naugna unha si iara te ofoni mana mala fakarhi ghita teu gnea?"

**7** Nu mae Elisa ne cheke eghu, "King! Fanomho mei ka nogna cheke LORD igne! Nathu'u jateula gognarogne teuna, praes di glima kilo flaoa re thono pari fara ka kaisei silva koen kolho, eghuteuna nabotho kilo bali na kaisei silva kolho eghu ka grengatha gna namono bi'o Samaria!"

<sup>2</sup> Kaisei mae bi'o te tei koba balugna king na ne cheke eghu ka mae Elisa, "Iagho chaghi! Neuba LORD ne tothora maloa na ne tofa soru gano gna kligna na gognarogne meuna, foligna gano na theome tangomana nate soru na!"

Mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Iagho ginauna filoni ka tathamu themu na glepo igne, nu iagho ginauna na theome ghamuni kaisei glepo ka gano igre."

### Armi gna Siria na ne rikha

<sup>3</sup> Ka narane igne, fati mae te au kmana thubu bi'o te kiloi leprosi ka thinidi re au neu ke kosi grengatha gna namono bi'o Samaria. Eghuteuna mare ne cheke eghu fari thedi, "Naugna unha si tahati te ofo teu agne nate ghilei lehe gnea? <sup>4</sup> Tahati theome tangomana te tei lamna namono na, naugna tahati ginauna lehe kolho ka grofo. Eghuteuna jame au teu tahati agne na, tahati ginauna jaola lehe. Jau tahati na faghila ari kate au armi gna Siria gno mala snakre lao ghita theda ka khamedi mare. Jame te falehe ghita mare na, tahati mala lehe. Nu jame te theome falehe ghita mare na, tahati na karha."

<sup>5</sup> Aonu kate funu romno soru na, mare ne tei ka vido aheva te au armi gna Siria. Nu kate posa mare ka vido igne na, theo kaisei mae te au jare na. <sup>6</sup> Naugna LORD neke snakredi maedi Siria gre neke nomhini kaisei naogla te jateula naogla gna armi bi'o balu hose nei chariot teu igne. Aonu mare ne cheke eghu fari thedi, "King gna Israel gne, mana jame neke folidi mae Hit nei king gna Ijep mala mei magri ghita tahati!" <sup>7</sup> Aonu kate funu romno soru na, mare kegra haghe ne rikha kokodi nodi suga tapuale, nodi hose, nei nodi dongki teure ne rikhani nakarhadi na.

<sup>8</sup> Kate mei fati mae igre ka kaisei suga tapuale jare, mare ne ruma lamna ne filodi gobigna lepo te au teu lamna suga na. Aonu mare ghamu nei ko'u neu, eghuteuna mare ne hata silva nei gol nei pohe eghu teke au teku ka suga tapuale igne ne pophoru. Mare jaola ne tei ruma ka keha suga tapuale na ne enila nafnata puhi igne.

<sup>9</sup> Aonu mare ne cheke eghu fari thedi, "Tahati gne la eni unha te theome doglo na! Tahati hata nonomho te keli na gognarogne, nu tahati tathaji malada theda kolho. Jame ofo meu me ghilei hamerane tahati meuna, mare ginauna para ghita tahati. Tahati na tei gognarogne mala cheke ka nogna mae bi'o mae king ra."

<sup>10</sup> Aonu mare neke figri ka namono bi'o na, eghuteuna mare ne kilodi mae te reireghi gna grengatha gna namono bi'o na ne cheke eghu, "Gehati neke tei ka nodi namono maedi Siria ra, nu ghehati ne theome filoni kaisei mae jare, nei ghehati theome nomhini kaisei mae te cheke na. Nodi suga tapuale re au fakeliau kolho, eghuteuna hose nei dongki teure haru maku ngala." <sup>11</sup> Eghuteuna mae te reireghini grengatha gna namono na ne eha eigna nonomho igne ka naiknore mala tei toutonu ka mae bi'o te au ka suga gna king.

<sup>12</sup> Aonu king kegra haghe bongiro ne cheke eghu ka nogna mae bi'o re, "Iara ginauna chekeni ka ghotilo unha te eni maedi Siria ka tahati igne! Mare laseni te rofo tahati gognarogne, eghume mare jifla kokodi nodi suga tapuale nei nodi gobigna lepo teure mala tei poru mata. Jau mare ghaoghatho mala jifla tei hiro gano eghu tahati nu mei me loki ghita tahati eghu. Eghuteuna mare ginauna mei ruma ka namono bi'o gne."

<sup>13</sup> Kaisei nogna mae bi'o mana na ne cheke eghu, "King, kmana naikno agne la lehehi, eghuteuna iheire te karha nga teu igre ginauna na theome raugha lehe la. Tahati au ngau keha hose. Te keli na iagho vavahi keha mae, eghuteuna iagho snakredi mare mala hata glima hose tuare. Mare tangomana te tei te filoni unha teke eni jare na."

<sup>14</sup> Aonu mare ne vavahi keha mae, eghuteuna mare ne hata phei chariot. Eghuteuna king ne cheke ka mare mala tei filoni unha te thokeni armi gna Siria. <sup>15</sup> Mae soldia igre ne tei leghuni nabrou te tei thoke ka kho'u Jordan. Ka nabrou igne, mare ne filodi pohe nei keha nodi glepo mala magra eghu teke koko maedi Siria gre ka teke rikha mare na. Aonu mare pulo neke toutonuni ka mae king. <sup>16</sup> Aonu, naikno te au teu ka namono bi'o Samaria jifla ne tei ka vido teke au armi gna Siria tifa na. Mare ne vavaro nodi gobigna lepo teke nodi armi gna Siria na. Eghume ka narane tuana, mare ne foli glima kilo flaoa nei nabotho kilo bali neu ka kaisei silva kolho, igne ne thofno horoghoto ka unha teke chekeni LORD na.

<sup>17</sup> King ne vahini mae bi'o te tei koba balugna na mala reireghi grengatha gna namono bi'o na. Eghuteuna kate chari te mei naiknore mala jifla kosi teure, mare huju soruni nei tapla ke kligna gna neu mae igne ne ghilei lehe. Igne ne horoghoto fara ka unha teke chekeni mae profet Elisa kani teke tei king teke filoni mana na.

<sup>18</sup> Glepo igre ne thofno thoke mei jateula teke kulu cheke eghu mae Elisa nogna mae profet God ka king ia neu, "Nathu'u jateula gognarogne teu na, mare ginauna foli glima kilo flaoa ka kaisei silva, eghuteuna nabotho kilo bali ka kaisei silva eghu ka grengatha gna namono bi'o Samaria."

<sup>19</sup> Tifeiro na nogna ofisa king na neke cheke eghu ka Elisa, "Iagho chaichaghi! Neuba LORD ne tothora maloa gne ne tofa soru gano gna kligna na, foli gna gano na ginauna theome soru." Nu mae Elisa neke cheke eghu ka mana, "Iagho ginauna filoni igne ka tathamu themu na, nu iagho ginauna theome tangomana te ghamuni kaisei glepo ka gano igre." <sup>20</sup> Eghuteuna igne ne thofno thokeni mana, naugna naiknore neke tapla ke kligna gna mana ka grengatha gna namono bi'o na neke lehe neke theome ghamuni kaisei gano.

### Naikno bi'o gna Sunem neke pulo mei ka nogna namono na

**8** Tifa na, mae Elisa neke cheke eghu ka naikno bi'o gna Sunem teke lehe thugna na, eghuteuna ke fakarha fapulo mae profet teku ia, "Te chekeni LORD na heva heva agne Israel na ginauna theo gano nabagna fitu finogha. Eghume te keli na iagho balugna tharaknamu na jifla ka vido igne mala tei au ka keha kantri delei."

<sup>2</sup> Aonu naikno bi'o igne ne leghuni nogna cheke mae profet igne ne jifla balugna nogna tharakna na ne tei au ka kantri Filistia nabagna fitu finogha.

<sup>3</sup> Kate gnafadi fitu finogha igre, na'a neke pulo mei funu Filistia, eghuteuna na'a tei ka king ne toredi nogna vido glose nei nogna suga teure. <sup>4</sup> Eghuteuna ka narane tuana, king ne cheke balugna Gehasi nogna mae gloku mae Elisa. King magnahaghei te nomhidi thoutonu eidi kofubobhoi teke edi mana re. <sup>5</sup> Kate toutonu teu mae Gehasi ka king eigna mae Elisa teke fakarha fapuloni mae teke lehe na, idogna mae sitei teke lehe igne mei ne toredi nogna vido glose nei nogna suga teu igre ka king.



Gehasi ne cheke eghu, "King, nogu funei, igne ngala naikno bi'o tuao, eghuteuna igne ngala mae thugna na'a mae ihei teke fakarha fapulo mae Elisa na!" <sup>6</sup> Eghuteuna king ne ghusnani naikno bi'o na eigna igne, eghuteuna na'a ne toutonu ranghini mana.

Aonu king ne lisa lao ka nogna mae bi'o na nogna puhi naikno bi'o igne, ne cheke eghu ka mana, "Tagho ke tusu fapulo gobigna lepo teke nogna na'a ra, baludi nogna sileni teke hata iagho ka gano ka nogna vido glose na'a tifa ra funu ka narane teke jifla na'a ka kantri igne te ghilei mei posa ka narane gognarogne."

### Profet Elisa ghe King Ben-Hadad maegna Siria

<sup>7</sup> Profet Elisa ne tei ka namono bi'o Damaskas ka kantri Siria, eghuteuna mae Ben-Hadad king gna Siria igne ne fogra. Eghuteuna mare ne cheke eghu ka king, "Elisa mae nogna God na la mei agne Damaskas." <sup>8</sup> Aonu king ne cheke eghu ka mae Hasael nogna mae gloku na, "Hata kaisei namha balumu tei thafoni mae nogna mae gloku God. Eghuteuna iagho toreni mana mala ghusna eghu ka LORD, 'Ba, king gna Siria nake keli fapulo ka fogra igne ba theo?' "

<sup>9</sup> Aonu mae Hasael hata balugna phiatutu kamel te fodu ka famane glepo di Damaskas ne tei thafoni mae Elisa. Mana tei ne kegra ke ulugna mae Elisa ne cheke eghu, "Thumu Ben-Hadad king gna Siria neke kuru mei ghau iara mala ghusna nigho iagho, mana nake keli fapulou ka fogra igne ba theo?"

<sup>10</sup> Mae Elisa ne cheke eghu, "Tagho tei cheke eghu ka mana, 'Uve, iagho ginauna nake keli fapulou.' Nu LORD fakakhana hi ka iara mana ginauna lehe." <sup>11</sup> Mae Elisa ne filo tutu ka mae Hasael ne ghilei mamaja nogna mana. Eghuteuna mae Elisa ne funu tanhi.

<sup>12</sup> Eghuteuna mae Hasael ne ghusna eghu, "Mae bi'o, naugna unha site tanhi iagho gnea?"

Mae Elisa ne cheke eghu, "Naugna iara laseni unha nate eni iagho ka ghehati agne Israel. Iagho ginauna gnubra nomi vido mala poru ghehati gre. Eghuteuna iagho ginauna aknu falehe nomi famane mae majaghani gre ka magra, eghuteuna iagho ginauna fada ruaruja sua gege'e gre ka thina. Eghuteuna goro ga'ase te bukla gre iagho ginauna vahe thi'adire."

<sup>13</sup> Nu mae Hasael ne cheke eghu, "Iara jateula khuma eghu kolho! Fa'unha eghu edi iara glepo igre?"

Mae Elisa ne cheke eghu, "LORD neke fakakhanahi ka iara iagho nate king gna Siria."

<sup>14</sup> Aonu mae Hasael jifla jare neke pulo ka nogna funei na. Eghuteuna king Ben-Hadad ne ghusna eghu, "Unha te chekeni mae Elisa ka iagho?" Mae Hasael ne cheke eghu, "Te chekeni mana ka iara na, iagho ginauna nake keli fapulou." <sup>15</sup> Nu ka keha narane na, mae Hasael hata kaisei blanket thuta ne fabobothu ka kho'u, eghuteuna toku tafu tathagna nei foflogna teu king re, mala lehe mana. Aonu mae Hasael neke kegra king tughuni mana mala king gna Siria.

### Mae Jehoram king gna Juda

<sup>16</sup> Ka falima finogha mae Joram thugna King Ehab te king Israel, mae Jehoram thugna King Jehosafat ne funu funei fruni Juda. <sup>17</sup> Ka narane tuana, mana thokeni tolufulu phei finogha gna, eghuteuna mana ne king Jerusalem nhana finogha. <sup>18</sup> Nu mae Jehoram ne leghuni puhigna mae king Ehab te di'a na baludi keha mae king di Israel tifa ra, naugna mana neke tolaghi ka kaisei thugna ga'ase King Ehab. Mana eni unha te di'a ka tathagna LORD. <sup>19</sup> Nu LORD neke theome goigonidi naiknodi Juda, naugna mana neke eni kaisei nha'a cheke ka nogna mae gloku, king Devet tifa. Mana neke nha'a cheke keha ka vikegna mae Devet igre mala king fabrahu Juda, jateula kaisei juta eghu mala agha fabrahu.

<sup>20</sup> Ka narane te king mae Jehoram tuare, naiknodi Idom igre ne theome magnahagheni king gna Juda te funei frunidi. Aonu mare ne magra ka naiknodi Juda igre ne vahini kaisei nodi king thedi. <sup>21</sup> Aonu king Jehoram ne tei Saia balu nogna chariot. Nu armi gna Idom na mei ne kegra faligohoni namono igne. King Jehoram baludi mae komanda di chariot igre jifla bongiro ne magra ka armi gna Idom, nu nogna armi mana na rikha neke pulo ka namonodi re. <sup>22</sup> Funu ka narane igne, naiknodi Idom magnahaghei te kegra sopa mala au fadelei ka naiknodi

Juda. Eghuteuna mare au eghu ngala ghilei mei posa ka narane gognarogne. Eghuteuna naiknodi Libna gre jaola theome magnahagheni king gna Juda te funei frunidi re.

<sup>23</sup> Keha glepo teke edi king Jehoram re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King di Juda. <sup>24</sup> Kate lehe mae Jehoram na, mare ne giugiluni mana ka bekudi mae king tifa ka namonogna King Devet. Eghuteuna mae Ahasaea thugna mana na neke king tughuni mana.

### King Ahasaea gna Juda

<sup>25</sup> Ka fabotho phea finogha king Joram thugna king Ehab, mana neke king Israel, eghuteuna mae Ahasaea thugna king Jehoram neke king Juda. <sup>26</sup> Ka narane tuare, mana neke thokeni varadaki phei finogha, eghuteuna mana neke king Jerusalem kaisei finogha kolho. Idogna mana na, Atalaea thugna king Ehab, gragna King Omri mae ihei teke king Israel tifa. <sup>27</sup> Eghuteuna, naugna te tolaghi mana ka kaisei ga'ase ka tharakna gna king Ehab, mana jaola ne khibo ranghini LORD, eghuteuna mana ne leghuni puhidi vikegna King Ehab te di'a ra.

<sup>28</sup> Kaisei fata, mae Ahasaea neke tei balugna King Joram gna Israel mala magra ka King Hasael gna Siria. Mare magra rhegna namono Ramot-Gilead. Ka magra igne, King Joram ne ghoreho. <sup>29</sup> Aonu mana figri neke pulo ka namono Jesrel. Mana ne au kmu ka namono mala ke ghaota fapulo.

Ke leghu, King Ahasaea gna Juda mei ne sighoni King Joram gna Israel naugna mana neke ghoreho ka magra.

### Mae Jehu ne king gna Israel

**9** Kaisei narane, profet Elisa ne kilo meini kaisei mae profet majaghani, ne cheke eghu ka mana, "Iagho tarabana mala tei Ramot-Gilead. Eghuteuna iagho hata botol oliv oel igne. <sup>2</sup> Kate posa lao iagho ka namono igne, iagho tei hironi mae Jehu thugna mae Jehosafat thugna mae Nimsi. Eghuteuna iagho kiloni mae Jehu mala jifla mei ka kheragna re, eghuteuna hatani mana tei lamna chogho. <sup>3</sup> Eghuteuna iagho tofa oel igne ka pha'ugna mana na, eghuteuna iagho cheke eghu ka mana, 'Igne unha te chekeni LORD na, iara vahi nigho iagho mala king gna Israel.' Eghuteuna iagho tora grengatha na faghose rikha, thosei ofo!"

<sup>4</sup> Aonu mae profet majaghani igne ne tei Ramot-Gilead. <sup>5</sup> Kate posa mana ka namono igne, mana ne filoni mae Jehu baludi keha mae komanda. Eghuteuna mana ne cheke eghu, "Komanda, iara hata mei kaisei nonomho mala toutonu ka iagho."

Mae Jehu ne cheke eghu ka mana, "Malagna ihei ka ghehati?"

Mae profet ne cheke eghu, "Malamu iagho komanda."

<sup>6</sup> Eghume mae Jehu kegra haghe ne tei ruma ka suga na. Mae profet igne ne tofa oel ka pha'ugna mae Jehu na ne cheke eghu, "Igne unha te chekeni LORD nodi God mae Israel na, 'Iara vahi nigho iagho mala nodi king nogna naikno LORD Israel. <sup>7</sup> Iagho mala ro'eni nou King Joram, nei iheire te gnafa ka vikegna mae Ehab, naugna tifa na Kuin Jesebel neke aknu falehedi mae profet nei keha nogu mae gloku iara ra. Ka puhi igne, iara ginauna nake tughu fapulo puhigna na'a te di'a ra. <sup>8</sup> Naikno te gnafa ka vikegna King Ehab, neubane naikno sneka ba snagla, naikno te gnafa igre mala kafe lehe. <sup>9</sup> Iara ginauna na fagnafani vikegna mae Ehab, jateula teke eni iara ka vikegna King Jeroboam, thugna mae Nebat, nei vikegna King Bahasa, thugna mae Ahaeja ra eghu. <sup>10</sup> Eghuteuna Jesebel gne, khuma ginauna ghamu thini gna na ka namono Jesrel. Eghuteuna theo kaisei naikno nate giugilui thinigna na'a na.'" Aonu mae profet majaghani igne jifla ka suga na ne rikha.

<sup>11</sup> Kate pulo mei mae Jehu ka keha mae komanda igre, mare ne ghusna eghu ka mana, "Ba, gobigna lepore keliu kolho? Unha eghu te chekeni mae te fameomekro ia ka iagho na?"

Aonu mana ne cheke eghu, "Ghotilo lasedi nogna nafnata cheke mae igne ra."

<sup>12</sup> Nu mare ne cheke eghu, "Tuana theome tutuani! Chekeni ka ghehati sagho!"

Aonu mae Jehu ne cheke eghu, "Mana neke cheke eghu ka iara, 'Igne unha te chekeni LORD na: Gognarona iara vahi nigho iagho mala king gna Israel.'"

<sup>13</sup> Mare ghosei ne fasukha nodi pohe brahu re ne pakra soru ke parigna mana mala kegra mana ke klignadi. Eghuteuna mare ne eha eghu fabi'o, "Jehu na mae King!"

<sup>14-15</sup> Ka narane tuana, King Joram au neu Jesrel, naugna mana au kmu mala ke keli fapulo ke leghugna narane teke ghoreho ka magra balugna King Hasael gna Siria ka namono Ramot-Gilead. Mae Jehu ne ghaoghatho mala tei faleheni King Joram. Eghuteuna mana ne cheke eghu ka hatimare mae komanda, "Jame te kaisei gaoghatho tutuani ghotilo te togho ghau iara te mala king na, ghotilo tei toutonu nonomho igne Jesrel."

<sup>16</sup> Aonu mae Jehu saghe ka nogna chariot na ne tei Jesrel. King Joram au kmu neu Jesrel, eghuteuna King Ahasaea gna Juda mei ne sikhoni mana, eghuteuna King Joram au neu ka namono igne.

<sup>17</sup> Aonu kaisei mae kegra neu kligna ka gringnigna namono bi'o na ne filo tei faga'u, eghuteuna mana ne filo teini mae Jehu baludi nogna mae soldia re. Aonu mana ne eha eghu, "Ei, iara filodi keha mae soldia mei au!"

Aonu King Joram ne cheke eghu, "Tagho kuruni kaisei mae soldia mala tei ka hose, mala ghusna eghu, 'Ba, ghotilo mei ka pharikeli?'"

<sup>18</sup> Aonu kaisei mae soldia ne tei ka hose mala tei thafodi mare. Aonu mana ne cheke eghu, "King ne cheke eghu, 'Ghotilo mei ka pharikeli sia?'"

Nu mae Jehu ne cheke eghu, "Unha site magnahaghei laseni iagho pharikeli gnea? Mei sagho balumi ghehati."

Aonu mae te reireghi teu igne ne eha eghu, "Ei! Mae soldia ia thokehi ka mare, nu mana theome ke pulo mei!"

<sup>19</sup> Aonu king neke kuru tei keha mae soldia na. Eghuteuna kate tei namo ka mare na, mae soldia igne ne cheke eghu, "King ne cheke eghu, 'Ghotilo mei ka pharikeli sia?'"

Nu mae Jehu ne cheke eghu, "Unha site magnahaghei laseni iagho pharikeli gnea? Mei sagho balumi ghehati."

<sup>20</sup> Aonu mae te reireghi teu igne neke eha eghu, "Ei! Mae soldia ia thokehi ka mare nu mana jaola theome ke pulo mei! Sei! Nodi lida mare ka chariot na umhu mei jateula kaisei mae te fameomekro ra eghu! Jateula mae Jehu thugna mae Nimsi eghu filogna na!"

<sup>21</sup> Aonu King Joram ne cheke eghu, "Ghotilo tarabana nogu chariot iara ia." Kate tarabana mare hata tei mei na, King Joram ne saghe ka nogna chariot na, eghuteuna King Ahasaea jaola ne saghe ka nogna chariot na, aonu phiamare tei ne thafoni mae Jehu ka nogna vido glose mae Nabot maegna Jesrel teke lehe tifa na.

<sup>22</sup> Eghuteuna King Joram ne ghusna eghu ka mae Jehu, "Jehu, iagho mei ka pharikeli?"

Nu mae Jehu ne cheke eghu, "Fa'unha tangomana te au ka pharikeli na? Idomu iagho na batudi naiknore mala pogho soru ka mumuju nei loku ka naitu!"

<sup>23</sup> Aonu kate nomhini igne, King Joram figri nogna chariot na mala rikha neu, aonu mana ne eha eghu fabi'o, "Ei, King Ahasaea, kaisei phighoro!"

<sup>24</sup> Eghuteuna mae Jehu hata nogna phaloho na ne fadi leghuni mae King Joram. Eghuteuna jata te fada mana igne tei ne kahi farihoteidi phei khekleghogna mae King Joram re ne tei suplu ka nagnafagna mana na. Eghuteuna mana khoko soru ke lamna chariot ne lehe. <sup>25</sup> Mae Jehu ne cheke eghu ka mae Bidka nogna mae soldia na, "Tagho hata thinigna king ana mala tei koko ka teke nogna vido glose mae Nabot tifa ia. Ghathoni sagho kani teke saghe tapa ka hose balugna mae King Ehab, kmagna mae Joram. Eghuteuna ka vido igne LORD neke cheke faparini King Ehab. <sup>26</sup> LORD neke cheke eghu, 'Gnora na iara neke filodi dadaragna mae Nabot baludi thugna ra. Eghume, te chekeni iara ka iagho na, iagho ginauna nake foli fapulo nodi glose mare igne.' Iagho tei hata thinigna king ia mala tei koko ka glose tuana jateula teke chekeni LORD ia eghu."

#### King Ahasaea gna Juda ne lehe

<sup>27</sup> King Ahasaea filoni Jehu te aknu faleheni King Joram igne ne figri nogna chariot na rikha ne tei Bet-Hagan. Nu mae Jehu ne ngolho leghuni mana ne cheke eghu ka nogna mae soldiare, "Fadi faleheni!" King Ahasaea ne leghu nabrou ne tei Gua, eghuteuna kate tei namo ka namono Ibleam igne, mare ne fadini King Ahasaea. Nu

mana rikha ne tei thoke Megido ne lehe jare. <sup>28</sup> Nogna mae bi'o mana re hata thinigna mana na ka nogna chariot na neke pulo Jerusalem mala ke giugiluni mana ka bekudi mae ku'egna ra ka nogna namono bi'o King Devet. <sup>29</sup> Ka fabotho kaisei finogha te king mae Joram, thugna King Ehab, mae Ahasaea neke kegra king Juda.

#### Kuin Jesebel ne lehe

<sup>30</sup> Mae Jehu ne tei thoke Jesrel. Eghuteuna kate nomhini Kuin Jesebel nonomho igne, na'a ne lalaoni phei tathagna re, eghuteuna pore fakeli khaklagna re. Aonu na'a kegra ka wida gna nogna suga na ne filo soru ka nabrou bi'o na. <sup>31</sup> Kate ruma mei mae Jehu ka grengatha gna namono na, Jesebel ne eha eghu ka mana, "Iagho jateula mae Simri eghu! Iagho mae mala faleheni nou funei na! Naugna unha site mei iagho agne gnea? Iara lase nigho iagho theome magnahaghei te au ka pharikeli!"

<sup>32</sup> Mae Jehu filo haghe ne eha eghu fabi'o, "Ihei te phile ka iara na? Ihei?" Aonu phei ba thilo mae gloku ka sugagna king na ne filo soru ka wida na. <sup>33</sup> Aonu mae Jehu ne eha eghu ka mare, "Ghotilo koko soru mei pari agne naikno bi'o tuana!" Aonu mare tei ne lolhoku ne koko soruni na'a pari ka glose na, eghuteuna dadara gna na'a re ne sridi tafri ka gringni gna suga na, nei jaola ka hose nei chariot eghu te saghe mae Jehu te tei ke kliga gna thinigna na'a na.

<sup>34</sup> Aonu mae Jehu tei ka sugagna King Joram na ne ghamu nei ko'u neu jare. Gnafa teuna, mana ne cheke eghu ka nogna mae glokure, "Hata thinigna naikno bi'o teke tibri LORD igne mala tei giugilu, naugna na'a neke thugna kaisei mae king." <sup>35</sup> Nu kate tei mare te mala giugilui teuna, mare ne theome filoni thinigna na. Mare ne filoni kolho nhubra pha'ugna na baludi nhubra khamegna nei ghahegna teure. <sup>36</sup> Kate mei te cheke mare ka mae Jehu na, mana ne cheke eghu, "Igne unha teke chekeni LORD na, kani teke cheke eghu mana ka nogna mae gloku Elija tifa ia, khuma ginauna ghamu thinigna Kuin Jesebel na ka nohi Jesrel. <sup>37</sup> Thinigna na ginauna naga tafri jateula chara eghu pari ka glose na, mala theome tangomana kaisei naikno te cheke eghu na, 'Igne Jesebel na.'"

#### Tharaknagna King Ehab na ne lehe

**10** Fitusalei vikegna King Ehab re au ngau Samaria. Aonu mae Jehu ne rioriso letas ne fatei ka mae bi'o nei ka mae mala baubatu ka namono igne, nei ka iheire te reireghidi tharaknagna King Ehab. <sup>2</sup> Mana ne cheke eghu, "Ghotilo mae te reireghidi vikegna mae Ehab te au teu ka khamemi ghotilo ra, nei ghotilo mae te fiofilodi chariot nei hose nei glepo mala magra teu ra, nei ghotilo te au ka namono bi'o te bara te lithui ka thina teu ra. Kate filoni ghotilo letas igne, <sup>3</sup> ghotilo vahini kaisei mae te keli ka tharaknagna mae King mala king gna Israel. Aonu ghotilo tarabana mala magra fothi ghami."

<sup>4</sup> Nu mae bi'odi Samaria igre nomhini igne ne mhaghu nodi fara, ne cheke eghu, "Tahati gne theome naba te tei magra ka mae Jehu na. Phei mae king igre, Joram ghe mae Ahasaea ra neke theome tangomana teke uluni mana na."

<sup>5</sup> Aonu mae bi'o te mala reireghi gna nogna suga bi'o king na, mae gavana gna namono bi'o na, nei keha mae mala baubatu, nei mae iheire te mala reireghidi vikegna King Ehab igre eghu ne cheke eghu fapulo ka mae Jehu, "Ghehati nou mae gloku iagho, eghuteuna ghehati tarabana te mala eni unha te chekeni iagho na. Nu ghehati ginauna na theome tangomana na teke vahini keha mae king na. Eni sagho unha te doglo ka gaoghathomu iagho na."

<sup>6</sup> Aonu mae Jehu neke rioriso tei keha letas na ka mare, ne cheke eghu, "Gognarona iara au agne Jesrel. Jame te phile tutuani ghotilo ka iara na, eghuteuna leghudi nogu cheke iara igre teuna, ghotilo hata mei ka iara pha'udi vikegna nomi mae funei ghotilo ia, jateula gognarogne eghu nathu'u na."

Fitusalei mae majaghani igre au ka khamedi hatimare mae mala baubatu gna namono Samaria. <sup>7</sup> Kate filoni mae mala baubatu igre nogna fapea letas mae Jehu igne, mare ne kafe aknu falehe fitusalei mae igre, eghuteuna mare ne kusu koko pha'udi re. Eghuteuna mare hohono ka khara'o pha'udi mae igre hata ne tei ka mae Jehu Jesrel. <sup>8</sup> Kate hata te tei mare Jesrel pha'u igre, kaisei mae tei ne cheke ka King Jehu.

Aonu mae Jehu ne chekedi nogna mae glocku re mala lilisei mare pha'u igre ka phei bukrei kosi ka grengatha gna namono na, mala au jare ghilei thoke ka keha narane na.

<sup>9</sup> Hamerane, mana ne tei ka grengatha igne, ne cheke egghu ka naiknore, "Ghotilo thosei mhaghu, ghotilo theome nabami te papara ka puhi igne. Iara neke eni gaoghatho igne ranghini King Joram, eghuteuna iara neke faleheni mana. Nu mae iheire teke falehedi mae igre? Theome iara kolho!" <sup>10</sup> Ghotilo laseni, gobigna lepo teke chekedi LORD eidi vikegna mae Ehab ra la thoke mei tutuani. LORD neke eni unha teke nha'a chekeni mana tifa ka nogna profet Elija." <sup>11</sup> Aonu mae Jehu ne aknu falehe ne gnafa keha mae ka vikegna King Ehab teke au ka namono Jesrel, eghuteuna hatimare mae bi'o, eghuteuna hatimare mae kheragna fofodu king, eghuteuna nogna mae pris mana re egghu ne kafe lehe, theo kaisei te karha na.

#### Mae Jehu ne aknu falehe kheragna King Ahasaea

<sup>12</sup> Aonu mae Jehu baludi nogna soldia re jifla Jesrel ne tei Samaria. Mare ne mei ka vido aheva te au fabrahu tagna mae te reireghi sipu gre. <sup>13</sup> Ka vido igne, mare ne thafodi keha kheragna King Ahasaea gna Juda. Mae Jehu ne ghusna egghu ka mare, "Ghotilo mae iheire sia?"

Mare ne cheke egghu, "Ghehati kheragna King Ahasaea. Eghuteuna ghehati mala tei Jesrel mala sighodi tharaknagna king ra nei goro thugna Kuin Jesebel."

<sup>14</sup> Mae Jehu ne cheke egghu ka nogna mae soldia re, "Lolhoku ghotilo are!" Aonu mare hatadi ne tei rhegna seu Bet-Eked ne aknu falehedi. Khaputidi mae igre thokeni phiatutu phei mae, eghuteuna theo kaisei te karha na.

#### Tharakna gna King Ehab teke karha tekuru re ne kafe lehe

<sup>15</sup> Mae Jehu jifla jare ne tei thafoni mae Jehonadab, thugna mae Rekab. Eghuteuna king ne kubae ka mana, ne cheke egghu, "Ba, tapa kaisei gaoghatho kolho?"

Mae Jehonadab ne cheke egghu ka mana, "Uve."

Eghuteuna mae Jehu ne cheke egghu ka mana, "Keli fara! Kubae gho!" Aonu mae Jehu loku ka khamegna mana na ne korho haghe ka nogna chariot na. <sup>16</sup> Mae Jehu neke cheke egghu, "Gognarona iagho mei balugu iara mala filoni themu te loku iara ranghini LORD na." Aonu phiamare kafe saghe ka chariot na ne tei Samaria.

<sup>17</sup> Kate thoke phiamare Samaria na, mae Jehu ne kafe aknu falehe ne gnafa vikegna mae King Ehab re, theo kaisei te karha na. Igne unha teke chekeni LORD ka mae Elija tifa ia.

#### Naikno te pogho soru ka Baal igre mala lehe

<sup>18</sup> Aonu mae Jehu ne kilo meidi naikno di Samaria. Eghuteuna mana ne cheke egghu ka mare, "King Ehab neke loku ranghini Baal katha kolho, nu iara ginauna thono pogho soruni mana. <sup>19</sup> Ghotilo kilo meidi nogna mae profet te gnafa nei mae pris te gnafa teu Baal ra mala mei filo ghau iara, eghuteuna naikno te pogho soru ka Baal ra mala jaola mei. Iara ginauna na eni kaisei fafara bi'o ka Baal, eghuteuna ihei te theome mei na, iara ginauna faleheni mana." Nu mae Jehu chaghidi mare, naugna mana ghaoghatho mala aknu falehe gnafa naikno te pogho soru ka Baal.

<sup>20</sup> Mae Jehu ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo vahini kaisei narane mala kafe mei tarai tahati ka Baal." Aonu mare ne vahini kaisei narane. <sup>21</sup> Mae Jehu ne fatei cheke ka namono te gnafa Israel. Aonu naikno te gnafa te pogho soru ka Baal igre ne kafe mei, eghuteuna theo kaisei te fanu-nhughui na. Aonu mare ne kafe tei ruma lamna Sugablahi mala pogho soru ka Baal, eghuteuna Sugablahi igne fou ne ngata ka naikno. <sup>22</sup> Mae Jehu ne chekeni mae ihei te reireghidi mae pris mala hata mei nodi phoko blahi nogna pris Baal gre mala thofno tufa ka naikno te tarai ka Baal igre.

<sup>23</sup> Aonu mae Jehu ghe mae Jehonadab thugna mae Rekab ne ruma ka Sugablahi na. Jehu ne cheke egghu ka nogna pris Baal re, "Filo faligoho, glahu kaisei naikno te pogho soru ka LORD na mei lamna Sugablahi. Tahati nogna naikno Baal ra kolho te mala mei agne na." <sup>24</sup> Aonu mae Jehu ghe mae Jehonadab ne tei ka nogna vido

blahi Baal na ne gahu fafara ka mana. Eghuteuna mae Jehu ne vavahi nhanasalei soldia mala tarabana ke kosigna Sugablahi na. Mana ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo thosei snakreni kaisei naikno ke lamnagna Sugablahi igne mala rikha. Jame ihei ka ghotilo te snakreni kaisei naikno te rikha na, mae tuana mala lehe tughuni naikno te rikha tuana."

<sup>25</sup> Kate fafara te gnafa na, mae Jehu jifla kosi ne cheke egghu ka nogna mae komanda nei soldia teure, "Ghotilo ruma mala kafe aknu falehedi hui, thosei snakreni kaisei mala rikha!" Aonu mare ruma balu naflahi ne aknu falehedi ne hui naiknore. Eghuteuna mare ne koko fajifla thinidire kosi. Aonu mare neke ruma lamna ka chogho blahi na. <sup>26</sup> Aonu mare pala ne jifla mumuju thina blahi teke au jare na ne gnubra ka kha'aghi. <sup>27</sup> Mare ne thofno goigoni thina blahi igne, eghuteuna mare ne pa'e soru nogna Sugablahi Baal. Eghuteuna mare horo Sugablahi igne mala ke nodi mala tei mata, igne egghu ngala ghilei mei thoke ka narane gognarogne.

<sup>28</sup> Ka puhi igne, mae Jehu ne goigoni fahui vido blahi te hui te mala pogho soru ka Baal Israel. <sup>29</sup> Neuba, mae Jehu neke theome goigoni phei mumuju buluka nalha'udi teke horo mae Jeroboam thugna mae Nebat ka gol. Mana neke lilisei kaisei Betel, eghuteuna keha na Dan. Mana neke batudi naiknodi Israel gre neke pogho soru ka phei mumuju igre.

<sup>30</sup> LORD ne cheke egghu ka mae Jehu, "Iagho la edihi gobigna lepo teke magnahaghedi iara ka vikegna mae King Ehab ra. Eghume, iara nha'a cheke ka iagho, fati mae ka vikemu iagho gre tei thoke ka fafati phagusu na ginauna kegra King Israel." <sup>31</sup> Nu King Jehu neke theome thofno leghu fakelidi nogna vetula LORD, nodi God mae Israel. Mana theome koko puhigna King Jeroboam te di'a tifa ra, eghuteuna mana neke batudi naiknodi Israel mala pogho soru ka phia mumuju buluka nalha'udi igre.

### King Jehu ne lehe

<sup>32</sup> Ka narane te king mae Jehu igre, LORD ne funu tughu soru nohigna kantri Israel. Eghuteuna lisa lao ka King Hasael gna Siria mala mei uludi mare ka magra. <sup>33</sup> King igne mei neke hata nodi vido glose mare ka keha phile ke maghati Kho'u bi'o Jordan, funu ke raru ka nohi Besan, tei posa ka nohi Gilead, balugna namono Arona ke mata Kho'u Anon. Vido glose igre au ke maghati gna nodi vido glose mae Manase, mae Gad nei mae Ruben.

<sup>34-36</sup> King Jehu neke king gna Israel, eghuteuna mana neke funei fruni Samaria varadaki nhana finogha. Gobigna lepo teke edi mae Jehu, baludi glepo bi'o teke frane teke edi mana igre mare neke rioriso sukha ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana Samaria, eghuteuna mae Jehoahas thugna mana igne neke king tughuni mana.

### Kuin Atalaea gna Juda

**11** Kate filoni Kuin Atalaea, idogna King Ahasaea gna Juda, te lehe thugna na, na'a ne funu aknu falehe tharakna gna king. <sup>2</sup> Nu kaisei thugna mae Ahasaea ngala te rikha na, nanghagna na mae Joas. Mana namo lehe baludi keha thudi hatimare mae king, nu kaisei fapea idogna mana Jehoseba, thugna ga'ase King Jehoram, ne fakarhini mana. Naikno bi'o igne greghagna King Ahasaea. Na'a tei ne tathaleini mae Joas balugna thau te mala fachu'uni mana na, ne tei pophorudi ka kaisei chogho ke lamna Sugablahi. Aonu kuin ne theome tangomana te faleheni mana na. <sup>3</sup> Mae Joas ne poru fabrahu neu ka Sugablahi na nabagna namno finogha ka narane te kuin Atalaea te funei fruni ni Juda.

<sup>4</sup> Nu ka fafitu finogha gna na, mae Pris Jehoeada ne fatei cheke ka hatimare mae komanda te mala reireghidi tharaknagna mae King nei mae komanda te mala reireghi gna nogna suga Kuin na teu igre, mala mei ka nogna Sugablahi LORD na, mala eni kaisei nha'a cheke ka mare. Eghuteuna mana ne fakakhana ka mare mae Joas thugna mae King Ahasaea. <sup>5</sup> Eghuteuna mana ne cheke faheta egghu ka mare cheke igre, "Kate mei te loku ghotilo ka narane Sabat na, ghotilo ginauna fofota ka thilo tothoghei. Kaisei na mala reireghi gna nogna suga kuin na, <sup>6</sup> eghuteuna kehana mala reireghi gna grengatha te kiloi mare, Suri Grengatha, eghuteuna kaisei na mala reireghi gna grengatha ke leghugna fapea tothoghei na. <sup>7</sup> Keha phei tothoghei teke theome loku ka narane Sabat ra ginauna mei kegra ka Sugablahi gne mala reireghini mae sitei te mala king igne. <sup>8</sup> Ghotilo gin-

auna mala reireghini King Joas balu naflahi, eghuteuna ghotilo tei balugna aheva te tei mana na. Jame ihei te mei namo ka mana na, ghotilo aknu falehe mae tuana."

<sup>9</sup> Aonu hatimare mae komanda igre ne leghuni unha te chekeni mae pris bi'o Jehoeada igne. Mare hata ne mei mae soldia teke theome loku ka narane Sabat ra baludi mae teke loku ra eghu ne kafe mei. <sup>10</sup> Mana falao ka mare neke nogna goru nei greoreo tekua mae King Devet teke tathaji tekua ka nogna Sugablahi LORD na tifa ra. <sup>11</sup> Eghuteuna mae grereghi re ne fakegra faligohoni mae sitei na balu naflahi. Mare kegra rhegna olta na ka Sugablahi na, eghuteuna mare kegra vido te gnafa ka Sugablahi na.

<sup>12</sup> Aonu mae Jehoeada ne batuni mae Joas ne jifla mei ka Sugablahi na ne lisei lao khepi nafnakno na ka pha'ugna mana na. Eghuteuna tusu lao ka mana kaisei buka vetula te mala leghuni hatimare mae king, eghuteuna tofa oel ka pha'ugna mana na. Eghuteuna chekeni ka naiknore te mana ngala te king gognarona. Aonu naiknore ne proaprosa ne eha eghu fabi'o, "Iagho king fabrahu!"

<sup>13</sup> Kate nomhini Kuin Atalaea naogla bi'o te edi mae te reireghi nei naiknore teu igre, na'a ghosei ne tei ka nogna Sugablahi LORD na, ka vido aheva te au teu nakhapru bi'o na. <sup>14</sup> Jare na'a ne filoni mae king majaghani te kegra teu rhegna khegra bi'o gna Sugablahi na. Igne nogna vido mala au mae king ka nodi kastom mare na. Hatimare mae komanda ne kegra faligohoni mana. Eghuteuna naiknore ne kelitadi fara ne kafe eha fabi'o balu kufli. Aonu Kuin Atalaea di'anagnafa gna fara ne rerheku nogna pohe na ne eha eghu, "Majora! Majora!"

<sup>15</sup> Pris Jehoeada theome magnahghedi mare te faleheni kuin ka vido Sugablahi na, aonu mana ne cheke eghu ka hatimare mae komanda, "Ghotilo hata jifla thau tuana ka mae te reireghi are, mala hata tei mare kosi. Jame ihei te fariuriu fakarhini thau igne, ghotilo ginauna na jaola aknu falehe mae tuana." <sup>16</sup> Aonu mare ne loki ni na'a hata ne tei ka grengatha te mala ruma hose ka nogna vido king na ne faleheni na'a jare.

#### Pris Jehoeada ne pa'e soru nogna Sugablahi Baal na

<sup>17</sup> Mae Pris Jehoeada ne hata King Joas baludi naiknore mala baubahu leghuni nogna nha'a cheke LORD na, aonu mare ne nha'a cheke mala au jateula nogna naikno LORD eghu kolho. Eghuteuna mana jaola neke cheke ka king mala eni kaisei nha'a cheke mala ghatu tahudi naiknore, eghuteuna naiknore mala leghuni king.

<sup>18</sup> Mare kafe tei ka nogna Sugablahi Baal na ne pa'e soru pari. Eghuteuna mare ne goigoni fahui olta te gnafa nei mumuju te gnafa teu ka vido te gnafa igre. Eghuteuna mare ne aknu faleheni mae Matan nogna pris Baal igne rhedi olta re.

Pris Jehoeada ne cheke ka mae soldia re mala reireghini nogna Sugablahi LORD na. <sup>19</sup> Mana baludi nodi komanda mae mala reireghi, nei mae mala reireghi gna nogna suga mae king, mare hatani King Joas ne jifla funu ka Sugablahi na ne tei ka suga gna King na, eghuteuna naiknore ne tei ke leghudi mare. Mae Joas ne ruma ka nodi grengatha mae te mala reireghi igre, eghuteuna mana tei ne gnokro ka nogna sape nafnakno na. <sup>20</sup> Aonu naikno te gnafa Juda igre ne kafe gleale'a fara, eghuteuna namono bi'o na ne kafe muana soru, naugna mare neke aknu faleheni Kuin Atalaea ka nogna suga na.

<sup>21</sup> Mae Joas ne fitu finogha gna kolho kate king mana Juda na.

#### Mae Joas king gna Juda

**12** Ka fitu finogha te king mae Jehu Israel igne, mae Joas ne king gna Juda. Mana neke king Jerusalem phiatutu finogha. Idogna mana Sibia igne neke thau gna Bereseba. <sup>2</sup> King Joas ne au doglo ka tathagna LORD na, naugna mae pris Jehoeada neke farirhiuni mana. <sup>3</sup> Neuba, mana neke theome goigoni nodi vido mala tarai mae bongihehe igre, naugna igne, naiknore ne theome gnafa te fafara nei gahu insens teu jare na.

<sup>4</sup> Kaisei fata, King Joas ne cheke eghu ka hatimare mae pris, "Sileni teke fafara naiknore ka nogna Sugablahi LORD igre mala tusu lao ka mana, ghotilo mala tathajiu mala ke babana Sugablahi ana. Sileni teke takis ka sensas, sileni teke famei naiknore te mala fagnafa gna nodi nha'a cheke na, nei sileni teke koko naiknore ka Sugablahi na leghuni unha teke magnahgheni mare na. <sup>5</sup> Kate fadoglini ghotilo glogugna Sugablahi gne, ghotilo

tangomana te hata sileni ka mae iheire te mala reireghi sileni are. Tuare sileni te mala loku ghotilo te mala fakekheligna unha te di'a ka Sugablahi na."

<sup>6</sup> Nu ke lamnadi varadaki thilo finogha te king mae Joas igre, hatimare mae pris igre neke theome eni kaisei gloku ka Sugablahi na. <sup>7</sup> Aonu king ne kilo meini mae pris Jehoaida baludi keha mae pris, ne cheke egghu ka mare, "Naugna unha si ghotilo te theome edi keha gloku ka Sugablahi ignea? Funu gognaro gne, ghotilo thosei ke hata sileni ka mae iheire te reireghidi sileni are. Sileni tuana, ghotilo mala ke fakekheli kolho Sugablahi igne." <sup>8</sup> Aonu mae pris igre ne kaisei gaoghatho ka nogna cheke mae king igne. Eghuteuna mare ne jaola ne kaisei gaoghatho te mala lokugna Sugablahi igne ginauna, theome ka khamedi mare thedi kolho, nu ka khamedi hatimare mae gloku kolho.

<sup>9</sup> Eghuteuna mae Pris Jehoaida ne hata kaisei bokis ne eni kaisei khora ka fofotho gna na, aonu mana ne lili-sei bokis igne rhegna olta na, phile fei nheta kate mala ruma haghe naikno ka Sugablahi na. Hatimare mae pris te loku ka grengatha gna Sugablahi na nha'a lao sileni te hata te mei naiknore ka bokis igne. <sup>10</sup> Leuleghu fata na bokis igne fodu ka sileni, nogna sekretri mae king balugna mae pris bi'o igne, phiamare mei ne kaha sileni igre ne hohono ka baeg. <sup>11</sup> Ke leghugna te rioriso soru naba sileni igne, phiamare hata ne tei sileni igne ka mae funei gna gloku te mala loku gna Sugablahi igne. Sileni igne mala jaola folidi hatimare mae kapenta, mae iheire te loku, <sup>12</sup> nei mae iheire te kato thina, nei keha glepo te mala loku ka Sugablahi igne.

<sup>13</sup> Sileni igne theome mala foli glepo teke horo ka silva kapu, besin, glepo mala ifu, glepo mala fagagae juta, nei keha glepo teke horo ka silva ba ka gol. <sup>14</sup> Nu mala folidi kolho mae gloku, nei keha glepo te mala eni fake-ligna Sugablahi igne. <sup>15</sup> Mae funeidi mae gloku igre loku fakeli fara fei sileni na, naugna puhidi mae igre thofno doglo fara. <sup>16</sup> Nu sileni te fafara kate poloru, nei sileni te fafara te mala doglo ka tathagna LORD na teu igre theome mala lilisei ka bokis, naugna mala nodi mae pris kolho.

<sup>17</sup> Ka narane tuana, King Hasael gna Siria tei ne magra Gat ne hata namono bi'o tuana. Ke leghugna igne, mana ghaoghatho mala mei snura Jerusalem. <sup>18</sup> Nu kate nomhini King Joas igne, mana tei ka nogna Sugablahi LORD na ne hata fajifla gobigna lepo te keli fara teke fafara King Jehosafat, nei King Joram nei King Ahasaea, thilo mae ku'egna mana neke fablahidi glepo igre. Mana hata fajifla glepo igre ne lilisei baludi nogna glepo thegna re. Eghuteuna mana jaola ne hata fajifla gol te gnafa teke nanha'a naiknore ka Sugablahi igne, nei gol teke au ka nogna suga na. Aonu mana ne fatei glepo igre ka mae Hasael king gna Siria. Aonu king baludi nogna soldia re figri neke pulo ne theome mei Jerusalem.

<sup>19</sup> Keha glepo teke edi mae King Joas re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>20-21</sup> Mae Josabad thugna mae Simeata ghe mae Jehosabad thugna mae Soma, pheii nogna mae bi'o King Joas igre ne ghaoghatho mala faleheni mana. Aonu phiamare ne aknu faleheni mana Jerusalem ka vi-do teke fasasare mare rhegna nabrou te tei posa Sila. Mare ne giugiluni mana ka bekudi mae ku'egna re ka nogna namono bi'o mae King Devet, eghuteuna thugna mana, mae Amasaea igne neke king tughuni mana.

### King Jehoahas gna Israel

**13** Ka varadaki thilo finogha te funei fruni mae Joas thugna mae King Ahasaea igre, King Jehoahas thugna mae King Jehu ne king Israel. Mana neke king ka namono bi'o Samaria nabotho fitu finogha. <sup>2</sup> Mae king igne jaola ne theome keli ka tathagna LORD na, eghuteuna mana batudi naiknodi Israel ka nakhibo. Mana theome ke tughu puhigna te di'a na jateula King Jeroboam thugna mae Nebat tifa ia neu. <sup>3</sup> Aonu LORD ne di'atagna ka naiknodi Israel igre, kmana finogha mana neke snakredi mala au ke parigna nogna nolaghi King Hasael gna Siria ghe Ben-Hadad mae thugna na.

<sup>4</sup> Aonu King Jehoahas ne tarai ka LORD mala toghodi nogna naiknore, eghuteuna LORD ne nomhini nogna tharai mana na, naugna mana ne filo glanini king gna Siria te thofno goigonidi naiknodi Israel igre, ne cheke tughuni nogna tharai mana na. <sup>5</sup> Aonu LORD ne kuruni kaisei mae lida mala tei fakarhidi ka khamedi mae Siria. Eghuteuna mare neke au fakeli ka nodi namonore jateula teke tifa ra neu. <sup>6</sup> Nu puhi te di'a teke batudi mae Jer-



oboam naiknodi Israel re igne theome gnafa ka mare, eghuteuna mumuju gna god ga'ase Asera igne au ngala jare Samaria.

<sup>7</sup> Ka narane tuare, King Jehoahas theome au nogna kmana soldia te mala magra na, naugna mae king gna Siria igne neke goigonidi nei falehedi neku mare. Mana au glimafulu soldia kolho te mala saghe ka hose na, eghuteuna nabotho chariot, nei nabotho thogha soldia.

<sup>8</sup> Keha gobigna lepo teke edi mae Jehoahas baludi glepo te bi'o teke edi mana ka magra igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>9</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana Samaria, eghuteuna thugna mana, mae Jehoas igne neke king tughuni mana.

#### King Jehoas gna Israel

<sup>10</sup> Ka tolufulu fitu finogha te funei fruni King Joas Juda igre, mae Jehoas, thugna King Jehoahas igne neke king Israel. Mana neke king ka namono bi'o Samaria nabotho namno finogha. <sup>11</sup> Nu mae Jehoas neke jateula King Jeroboam teke di'a puhigna na ka tathagna LORD na, eigna mana neke batudi naiknodi Israel re ka nakhibo.

<sup>12</sup> Keha glepo teke edi King Jehoas baludi glepo te bi'o teke edi mana ka teke magra ka King Amaesaea gna Juda igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>13</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana ka namono bi'o Samaria ka bekudi ku'egna re, eghuteuna thugna mana, mae Jeroboam gne neke king tughuni mana.

#### Profet Elisa ne lehe

<sup>14</sup> Ame lehe nga King Jehoas teuna, profet Elisa neke fogra fara neke namo lehe. Aonu King Jehoas tei ne sighoni mana, ne tanhi eghu eigna mana, "Mama ghe! Mama ghe! Iagho nodi greoreo maedi Israel!"

<sup>15</sup> Aonu mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Iagho tei hata mei kaisei phaloho nei keha jata eghu." Aonu mae Jehoas tei ne hata ne mei, <sup>16</sup> eghuteuna mae Elisa ne cheke ka mana mala tarabana mala fada, eghuteuna mae Elisa ne habo khamegna na ka khamegna king.

<sup>17</sup> Aonu mae Elisa ne cheke eghu ka mana, "Iagho tei tora wida te filo tei fei Siria ana." Aonu king tei ne tora. Eghuteuna mana neke cheke eghui ka King, "Aonu, fada gho." Aonu king ne fada. Eghuteuna mae Elisa ne eha eghu fabi'o, "Iagho nogna jata LORD! Mana ginauna togho nigho iagho mala uludi naiknodi Siria! Iagho ginana tei magra ka namono bi'o Afek, eghuteuna iagho ginauna na thofno uludi naiknodi Siria."

<sup>18</sup> Mae profet Elisa ne cheke eghu ka mae king, "Iagho hata keha jata, eghuteuna iagho puri sukha ka glose na." Aonu king hata jata igre ne thilo fata puri sukha ka glose na. <sup>19</sup> Nu puhi igne theome doglo ka mae profet, aonu mana ne cheke eghu ka king, "Jame puri sukha iagho ka glose gne glima fata ba namno fata meuna, iagho jame neke thofno uludi fara maedi Siria re, nu iagho ginauna thilo fata kolho nate uludi mare na."

<sup>20</sup> Aonu mae Elisa ne lehe, eghuteuna mare ne giugiluni mana.

Leuleghu finogha ka narane te mala jo'u gano na, tothoghei soldia di Moab gre sughu mei koba Israel mala blau glepo. <sup>21</sup> Kaisei fata, keha naiknodi Israel pala kaisei thini mala tei giugilu. Eghuteuna mare ne filoni kaisei tothoghei soldia gna Moab ne mei, aonu mare ne koko sukha thini igne ka beku gna profet Elisa na ne rikha nodi. Nu kate tei te loku fodu thini igne ka nhubra gna mae Elisa gre, thini igne neke karha fapulo ne kegra haghe!

#### Naiknodi Israel magra ka naiknodi Siria

<sup>22</sup> Ka narane teke king mae Jehoahas Israel igre, King Hasael gna Siria mei ne goigonidi koba mare. <sup>23</sup> Nu LORD keli ranghidi nei kokhonidi eghu naiknodi Israel gre. Aonu mana theome snakreni armi gna Siria gne te mei goigonidi mare na. Leghu fata na LORD toghodi mare naugna mana neke nha'a cheke balugna mae Ebrahim, mae Isak nei mae Jekop tifa. Eghuteuna mana neke khidi maedi Israel mala tei au fakhaba ka mana.

<sup>24</sup> Kate lehe King Hasael na, mae Ben-Hadad, thugna mana igne neke king gna Siria. <sup>25</sup> Aonu King Jehoas tei ne magra ka mae Ben-Hadad thilo fata. Eghuteuna mae Jehoas ne uluni mana thilo fata, eghuteuna mana neke hata fapulo namono te gnafa teke hata mae Hasael ka kmagna mana, mae King Jehoahas.

### King Amasaea gna Juda

**14** Ka fapea finogha te king mae Jehoas Israel igre, mae Amasaea thugna King Joas igne ne king Juda. <sup>2</sup> Ka narane tuare, mana varadaki glima finogha gnahi, eghuteuna mana king Jerusalem varadaki nheva finogha. Idogna mana na thaugna Jerusalem, nanghagna na Jehoadin. <sup>3</sup> Mae Amasaea ne keli ka tathagna LORD na. Nu mana theome jateula King Devet, ku'egna mana tifa ia neu. Mana edi kolho unha teke edi mae Joas, mae kmagna na. <sup>4</sup> Eghume mana theome pa'e soru nodi vido mala tarai mae bongihehe re, eghuteuna naiknore fafara nei gahu insens eghu fabrahu ka vido blahi igre.

<sup>5</sup> Kate funei fruni King Amasaea Juda na, mana ne aknu falehedi phehi mae bi'o teke aknu faleheni mae kmagna na. <sup>6</sup> Nu mana theome aknu falehedi thudi phiamare re, naugna mana leghuni unha teke chekeni LORD ka nogna Vetula mae Moses igne, "Jame kaisei mae sitei theome leghuni vetula na, mana nabagna te lehe, nu ghotilo theome tangomana te faleheni kmagna mana na. Eghuteuna jame kaisei mae theome leghuni vetula na, ghotilo theome tangomana te faleheni thugna mana na. Eigna naikno igne mala lehe ka nogna na-jafra thegna."

<sup>7</sup> Nogna soldia mae Amasaea gre ne aknu falehe nabotho thogha soldia di Idom ka glogu te kiloi mare, "Glogu mala hata tahi." Mana ne hata namono bi'o Sela igne ka magra, eghuteuna mare kiloni namono igne Joktel, nangha igne au ngala mei thoke ka narane gognarogne.

<sup>8</sup> Aonu mae Amasaea ne kuru tei keha mae mala tei filoni mae Jehoas king gna Israel mala magra ka mana.

<sup>9</sup> Nu King Jehoas ne cheke eghu ka mana, "Kaisei fata, kaisei phono gna Lebanon ne fatei cheke ka kaisei gaju bi'o gna Lebanon, ne cheke eghu, 'Iagho snakreni thumu ga'ase na mala tolaghi ka mae thugu nalha'u iara gne.' Nu kaisei bosu mhata gna Lebanon khale ka gnarho igne ne klopa." <sup>10</sup> Eghuteuna mana neke cheke eghui, "Tutuani, iagho neke ulunihi armi gna Idom ia ka magra, eghuteuna gognarona iagho fahaehaghe fara. Te keli na iagho tei au kolho ka sugamu na mala fahaehaghe nigho themu. Thosei eni kaisei puhi, naugna mana ginauna na goigoni nigho mana nei naiknodi Juda."

<sup>11</sup> Nu King Amasaea ne tiroгна fanomho ka King Jehoas. Aonu King Jehoas gna Israel ne mei balugna nogna armi na magra ka King Amasaea gna Juda. Phehi armi igre haghe ne farithafoi ne magra ka namono Bet-Semes. <sup>12</sup> Ka magra igne, King Amasaea balugna nogna armi na suaraghi fapulo rikha neke pulo ka namono dire. <sup>13</sup> Nu King Jehoas lokini King Amasaea. Eghuteuna mana balugna nogna armi ne tei Jerusalem, eghuteuna mare ne pa'e soru gringni thina gna namono bi'o na, fufunu ka Grengatha gna Efrem, tei posa ka Grengatha gna Kona. Keha phile gna gringni te pa'e soru mare igne jame kaisei gobi nhasalei mita. <sup>14</sup> Mana ne hata gol nei silva teure baludi keha famane glepo te keli teke au ka nogna Sugablahi LORD na, eghuteuna mana jaola neke hata glepo te keli teke au ka suga gna king. Aonu mare hata glepo igre neke pulo Samaria. Eghuteuna mare jaola ne hata keha naiknodi Juda teke sesekai mare ka magra na.

<sup>15</sup> Keha glepo teke edi mae King Jehoas, baludi glepo te bi'o teke edi mana kani teke magra ka King Amasaea igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>16</sup> Eghuteuna kate lehe mae King Jehoas na, mare ne giugilu thini gna mana na Samaria, ka bekudi ku'egna re, eghuteuna thugna mana, mae Jeroboam neke king tughuni mana Israel.

### King Amasaea gna Juda ne lehe

<sup>17</sup> King Amasaea gna Juda karha neu nabagna nabotho glima finogha ke leghugna te lehe King Jehoas gna Israel. <sup>18</sup> Keha glepo teke edi mana re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda.

<sup>19</sup> Keha mae jare Jerusalem ghaoghaho mala faleheni King Amasaea, nu mana rikha ne tei Lakis. Nu mare ne kurudi keha mae ne tei ke leghugna mana ne aknu faleheni mana ka namono igne. <sup>20</sup> Aonu mare hata thini gna mae Amasaea na neke pulo Jerusalem ka hose neke giugilu ka bekudi hatimare mae king tifa ra ka nogna namono bi'o King Devet.

<sup>21</sup> Kate nabotho namno finogha gna mae Asaraea thugna mae Amasaea na, naiknodi Juda gre ne vahini mana mala king tughuni King Amasaea. <sup>22</sup> Ka narane ke leghu gna te lehe King Amasaea igre, King Asaraea tei ne magra Elat, eghuteuna mana neke hata fapulo namono igne neke babana fapulo.

### Fapea Jeroboam king gna Israel

<sup>23</sup> Ka nabotho glima finogha mae Amasaea te king Juda igre, mae Jeroboam thugna King Jehoas igne jaola ne king Israel. Mana ne king ka namono bi'o Samaria phiatutu kaisei finogha. <sup>24</sup> Mae Jeroboam theome keli ka tathagna LORD na, naugna mana ne leghuni puhigna King Jeroboam, thugna mae Nebat tifa ia, eigna mana neke batudi naiknodi Israel re ka nakhibo. <sup>25</sup> Fapea Jeroboam igne neke hata fapulo nodi vido glose mae Israel te funu ke raru Lebo-Hamat tei thoke ke mata Thongna Lehe. Mana neke leghuni unha teke chekeni LORD, nodi God mae Israel. Mana teke nha'a cheke ka nogna mae gloku profet Jona thugna mae Amitai, maegna Gat-Hefa.

<sup>26</sup> Ka narane tuare, LORD neke filoni na'au papara te thokedi naikno te gnafa Israel igre, neubane naikno sneka ba snagla, theo kaisei naikno te toghodi re. <sup>27</sup> Neke theome nogna gaoghatho LORD te mala thofno ro'eni Israel na, nu mana neke cheke ka nagnafagna King Jeroboam, thugna mae Jehoas, mala fakarhidi mare.

<sup>28</sup> Gobigna lepo teke edi King Jeroboam igre, nei teke frane mana ka vido te magra igre, nei teke hata fapulo mana phei namono Damaskas ghe Hamat ka kantri Juda teke nogna mae Asaraea igre eghu, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>29</sup> Kate lehe mae Jeroboam na, mare ne giugiluni mana ka bekudi mae ku'egna re, eghuteuna thugna mana, mae Sekaraea gne neke king tughuni mana.

### King Asaraea gna Juda

**15** Ka varadaki fitu finogha te king fapea Jeroboam Israel igre, mae Asaraea thugna King Amasaea ne king Juda. <sup>2</sup> Ka narane tuare, mana neke nabotho namno finogha gna. Eghuteuna mana neke king Jerusalem glimafulu phei finogha. Idogna na Jekolaea thaugna Jerusalem. <sup>3</sup> Mae Asaraea ne leghuni puhigna mae kmagna na ne edi glepo te doglo ka tathagna LORD. <sup>4</sup> Neubane eghu ngau, mana theome lhotidi naiknore te tei tarai ka keha vido blahi are, eghuteuna naiknore tei fafara nei gahu insens eghu fabrahu ka nodi vido blahi mala fafara mae bongihehe.

<sup>5</sup> LORD ne nha'a lao kaisei thubu te thono di'a fara te kiloi leprosi ka thinigna mae king na ne ghilei lehe mana. Aonu mana tei ne au sopa thegna ka kaisei suga, eghuteuna mae Jotam thugna mana igne teke gavana ka kantri Juda.

<sup>6</sup> Keha glepo teke edi King Asaraea re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>7</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king ka nogna Namono bi'o King Devet. Eghuteuna mae Jotam thugna mana igne teke king tughuni mana na.

### King Sekaraea gna Juda

<sup>8</sup> Ka tolufulu nhana finogha te king mae Asaraea Juda igre, mae Sekaraea thugna mae King Jeroboam neke king Israel. Eghuteuna mana neke king ka namono bi'o Samaria namno nhigra. <sup>9</sup> Mae Sekaraea jateula mae ku'egna tifa ra neu ne edila unha te theome doglo ka tathagna LORD. Mana ne leghuni puhigna King Jeroboam thugna mae Nebat te di'a ia, eigna mana tifa na neke batudi naiknodi Israel re ka nakhibo.

<sup>10</sup> Mae Salum, thugna mae Jabes, mana neke ghaoghatho mala faleheni King Sekaraea, aonu mana ne aknu faleheni mana Ibleam, aonu mana neke king tughuni mana. <sup>11</sup> Keha glepo teke edi mae King Sekaraea re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel. <sup>12</sup> Aonu nha'a cheke teke cheke

eghu LORD ka King Jehu tifa igne ne thoke mei tutuani, "Vikemu iagho te sukha ka fati phagusu igre ginauna mala king Israel."

#### King Salum gna Israel

<sup>13</sup> Ka tolufulu nheva finogha te king mae Asaraea Juda igre, mae Salum thugna mae Jabes ne king Israel. Mana neke king ka namono bi'o Samaria kaisei nhigra kolho. <sup>14</sup> Ka narane tuare, mae Menahem thugna mae Gadi igne jifla Tiasa ne mei Samaria, eghuteuna mana ne aknu faleheni mae King Salum neke king thegna tughuni mana.

<sup>15</sup> Keha glepo teke edi King Salum baludi nogna gaoghatho te theome doglo teke aknu faleheni King Sekaraea igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel.

<sup>16</sup> Ka narane tuare, mae Menahem jifla funugna Tiasa ne mei ro'eni namono bi'o Tapua, baludi naikno nei namono te gnafa te au faligohoni namono bi'o tuana, naugna mare neke theome snakreni mana te ruma mei ke lamnagna nodi namono na. Mana blau gobi lepo gna namono bi'o Tapua igne, nei goigonidi ga'ase te bukla re, aonu mana alha pea thi'adi goro ga'ase te bukla re.

#### King Menahem gna Israel

<sup>17</sup> Ka tolufulu nheva finogha te king mae Asaraea Juda igre, mae Menahem thugna mae Gadi igne neke king Israel. Mana neke king ka namono bi'o Samaria nabotho finogha. <sup>18</sup> Nu mana jaola neke theome keli ka tathagna LORD. Naugna ka narane te king mana te ghilei thokeni narane glehe gna na, mana leghuni puhigna King Jeroboam, thugna mae Nebat te di'a fara tifa ia, eigna mana neke batudi naiknodi Israel re ka nakhibo.

<sup>19</sup> Ka narane tuare, King Pul gna Asiria ne mei Israel mala magra ka mare. Nu King Menahem ne tusu lao tolufulu fati thogha kilo silva ka King Pul, keha nanghagna mana na, mae Tiglat-Pilesa, mala snakreni mae Menahem te mala funei fruni di naiknodi Israel. <sup>20</sup> Mae Menahem huhurudi mae te dedei di Israel igre mala tusu lao sileni ka mana mala folini King Tiglat-Pilesa. Mare te gnafa na ne sopa falao namno gobi gram silva. Eghuteuna King Tiglat-Pilesa hata sileni igne neke pulo ka nogna kantri na.

<sup>21</sup> Keha glepo teke edi King Menahem re mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare mae King Di Israel. <sup>22</sup> Eghuteuna kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana ka bekudi mae ku'egna ra, eghuteuna mae Pekahaea thugna mana igne neke king tughuni mana.

#### King Pekahaea gna Israel

<sup>23</sup> Ka glimafulu finogha te king mae Asaraea Juda igre, King Pekahaea thugna King Menahem igne neke king Israel. Mana neke king ka namono bi'o Samaria pheii finogha. <sup>24</sup> Nu mana jaola neke theome keli ka tathagna LORD na, naugna mana neke leghuni puhigna King Jeroboam thugna mae Nebat teke di'a fara tifa ia, eigna mana neke batudi naiknodi Israel ka nakhibo. <sup>25</sup> Kaisei mae komanda ka nogna armi mae Peka, thugna mae Remalaea, mana ne ghaoghatho mala aknu faleheni King Pekahaea. Aonu mae Peka ne hata glimafulu maedi Gilead, eghuteuna mare mei ne aknu faleheni King Pekahaea ka vido mala poru ke lamnagna suga bi'o mae king na jare Samaria. Eghuteuna mare jaola ne falehedu mae Agob ghe mae Arie. Aonu mae Peka neke king tughuni mana.

<sup>26</sup> Keha glepo teke edi King Pekahaea re mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel.

#### King Peka gna Israel

<sup>27</sup> Ka glimafulu pheii finogha te king mae Asaraea Juda igre, mae Peka thugna mae Remalaea te king Israel na, eghuteuna mana ne funei ka namono bi'o Samaria nabagna varadaki finogha. <sup>28</sup> Nu mana jaola neke theome keli ka tathagna LORD na, naugna mana neke leghuni puhigna King Jeroboam thugna mae Nebat te di'a fara tifa ia, eigna mana neke batudi naiknodi Israel re ka nakhibo.

<sup>29</sup> Ka narane tuare, King Tiglat-Pileasa gna Asiria mei ne magra Israel. Mana uluni magra igne ne hata namono igre: Ijon, Abel-Bet-Maka, Janoa, Kedes, Haso. Mana jaola ne uludi namono te au ka thilo nohi Gilead, Galili nei ka nohi Naftali, eghuteuna mana hata naiknore ne tei Asiria. <sup>30</sup> Ka varadaki finogha te king mae Jotam thugna King Asaraea Juda igre, mae Hosea thugna mae Ela igne ne ghaoghatho mala aknu faleheni King Peka. Aonu mae Hosea mei ne magra ne aknu faleheni mae Peka. Aonu mae Hosea neke king tughuni mana.

<sup>31</sup> Keha glepo teke edi King Peka re mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Israel.

### King Jotam gna Juda

<sup>32</sup> Ka phei finogha King Peka thugna mae Remalaea te king Israel igre, Jotam thugna mae Asaraea igne neke king Juda. <sup>33</sup> Ka narane tuare, mana varadaki glima finogha gnahi. Eghuteuna mana neke king Jerusalem nabotho namno finogha. Idogna mana na Jerusa neke thugna mae Sadok. <sup>34</sup> King Jotam neke jateula teke edi mae kmagna ra neku neke edi glepo te theome doglo ka tathagna LORD. <sup>35</sup> Nu vido blahi te mala tarai mae bongihehe ka nodi god re au ngala, eghuteuna naiknore fafara nei gahu insens eghu fabrahu ngala jare. Aonu mae Jotam neke babana fakeli grengatha ke raru gna nogna Sugablahi LORD na.

<sup>36-37</sup> Ka narane tuare, LORD neke kurudi King Resin gna Siria ghe King Peka gna Israel baludi nodi armi re mala tei magra ka naiknodi Juda. Keha glepo teke edi King Jotam re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>38</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana ka bekudi mae king tifa ra ka nogna namono bi'o King Devet. Eghuteuna mae Ehas thugna mana igne neke king tughuni mana.

### King Ehas gna Juda

**16** Ka nabotho fitu finogha King Peka thugna mae Remalaea te king Israel igre, mae Ehas thugna King Jotam igne neke king Juda. <sup>2</sup> Ka narane tuare, mana varadaki finogha gnahi. Eghuteuna mana king Jerusalem nabotho namno finogha. Nu mana theome leghuni puhigna King Devet, ku'egna tifa ia. Mae Ehas gne edi fabrahu glepo te theome doglo ka tathagna LORD. <sup>3</sup> Mana leghudi puhidi mae king di Israel te di'a tifa ra. Eghuteuna mana neke gahu thofno thugna na neke fafara ka mumuju. Glepo igne thofno leghuni puhidi naiknodi tifa te thofno di'a fara ra, eghuteuna LORD neke khi fajifladi naikno bongihehe igre ka nodi vido glose naiknodi Israel. <sup>4</sup> Eghuteuna king neke fafara nei gahu insens eghu ka mumuju ka nodi vido blahi mae bongihehe ke kliga thogele nei ke pari gaju bi'o.

<sup>5</sup> Ka narane tuare, King Resin gna Siria ghe King Peka gna Israel, phiamare balu nodi armi ne haghe bara ligo-honi Jerusalem, nu mare theome tangomana te uluni King Ehas. <sup>6</sup> Eghuteuna kaisei fata na, King Resin gna Siria ne mei magra ka naiknodi Juda ka namono Elat. Mana khi fajifladi naiknodi Juda neke hata fapulo nodi namono re. Eghuteuna naiknodi Idom igre mei ne au Elat, mare mei au jare ghilei mei posa ka narane gog-narogne.

<sup>7-8</sup> King Ehas magnahaghei te tusu lao kaisei namha ka King Tiglat-Pileasa gna Asiria, mala mei mae king igne toghoni. Aonu mana ne hata silva nei gol teu teke au ka nogna Sugablahi LORD na, nei ka nogna suga thegna na teure ne fatei ka king baludi cheke igre, "King, iara nou mae gloku iagho, eghuteuna iara jateula thumu eghu iagho. Gognarona phei king di Siria ghe Israel gre phiamare mei magra ka iara. Mei fakarhi ghau." <sup>9</sup> Kate nomhini king gna Asiria cheke igne, mana ne kuruni nogna armi na ne sukha Siria ka namono Damaskas. Mare magra ne hata namono igne. Aonu mare ne aknu faleheni King Resin, eghuteuna mare huhurudi naiknore mala tei au ka namono Kira.

<sup>10</sup> Kate tei King Ehas Damaskas mala filoni King Tiglat-Pileasa tekuna na, mana ne filoni kaisei olta jare. Aonu mana ne eni kaisei te ikoi jateula olta igne teuna neke hata neke pulo ka mae Pris Uraea Jerusalem. <sup>11</sup> Aonu mae Uraea ne horo kaisei te jateula te magnahagheni king na teuna, eghuteuna kate horo te gnafa olta igne, neke pulo meigna King Ehas. <sup>12</sup> Ka teke pulo mei king funugna Damaskas na, mana ne filoni tela gnafahi olta na ne tei tagna. <sup>13</sup> Aonu mana ne fafara sipu te gahu te krono ka kha'aghi balu wit nei waen. Eghuteuna mana

hata dadara gna fafara igne fagaglana gna mana te au ka pharikeli balugna LORD, eghuteuna mana ne toatofa dadara igne ke kligna olta. <sup>14</sup> Mana tuthugha olta tiatifa teke horo ka bras igne ne tei au ke ulugna Sugablahi na. Tifa na olta igne neke au farihoteidi olta majaghani ghe Sugablahi, nu king ne tuthugha olta tiatifa igne ne tei au ke raru gna olta majaghani na.

<sup>15</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mae Uraea, "Nogu olta bi'o iara igne mala gahu buluka mala fafara hamerane, nei gahu flaoa mala fafara fei grafi. Iagho mala gahu buluka nei flaoa eghu malagna king. Eghuteuna iagho mala jaola gahu nodi fafara naiknore, eghuteuna mala hata mei nodi flaoa nei waen teu naiknore. Eghuteuna iagho mala hata dadara buluka teke fafara naikno ra mala fuafusa ka olta igne. Nu olta bi'o teke horo ka bras igne, iara ginauna mala loku tagna mala laseni God unha nate eni iara na." <sup>16</sup> Aonu Pris Uraea ne leghuni unha te chekeni King Ehas ka mana igne.

<sup>17</sup> King Ehas ne hata koko geridi chariot te mala hata kho'u teke horo ka bras na, eghuteuna mana jaola koko dis bi'o teke au ka chariot igne. Eghuteuna king ne hata koko tangk bi'o teke horo ka bras teke gnokro ke klignadi nabotho phei mumuju buluka nalha'udi teke horo ka bras. Eghuteuna mana ne nha'a soru tangk igne ke kligna gna kaisei vido teke horo mare ka thina bi'o. <sup>18</sup> Te mala kelitagna King Tiglat-Pilesa gna Asiria na, King Ehas ne hata fadelei suga tapuale te mala tarai ka narane Sabat na. Eghuteuna bobotho grengatha gna Sugablahi te mala leghuni king gna Juda na.

<sup>19</sup> Keha glepo teke edi King Ehas re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>20</sup> Kate lehe mana na, mare neke giugilui ni mana ka bekudi hatimare mae king ka nogna namono bi'o King Devet. Eghuteuna mae Hesekaea, thugna mana na neke king tughuni mana.

### King Hosea gna Israel

**17** Ka nabotho phei finogha mae Ehas te king Juda igre, mae Hosea thugna mae Ela ne king Israel. Mana neke king ka namono bi'o Samaria nheva finogha. <sup>2</sup> Mana jaola ne edi glepo te di'a re ka tathagna LORD, nu mana theome ra'e edi jateula king di Israel teke kulu funei ululahu ra neku.

<sup>3</sup> Ka narane tuare, King Salmanesa gna Asiria neke mei magra ka mana. Mae Hosea lisa laoni thegna ka khamegna King Salmanesa, eghuteuna mae Hosea ne foli takis bi'o ka mana. <sup>4</sup> Nu ke leghu na, mae Hosea neke kurudi keha mae neke tei filoni King So gna Ijep mala mei toghoni. Ke leghu mae Hosea neke theome foli takis ka king gna Asiria. Nu kate laseni King Salmanesa glepo igne, mana ne kurudi keha mae mala mei lokini mae King Hosea ne nha'a laoni mana ka sosolo.

### Mae naoka ne ruma mei Samaria

<sup>5</sup> King Salmanesa ne haghe Israel balu nogna armi, eghuteuna armi igne ne mei au faligohoni namono bi'o Samaria nabagna thilo finogha. <sup>6</sup> Ke lamnadi nheva finogha te funei King Hosea Israel igre, king gna Asiria ne uluni namono bi'o Samaria, aonu king gna Asiria igne huhurudi naiknodi Israel igre hata ne tei ka nogna kantri na. Kehare au ka namono Hala, kehare au rhegna kho'u bi'o Habor ka nohi Gosan, eghuteuna kehare ka namono Media.

<sup>7</sup> Namono bi'o Samaria igne ne snagu ka armi gna Asiria, naugna naikno di Israel igre ne theome doglo ka tathagna LORD nodi God, mae ihei teke fakarhidi ka nogna nolaghi king gna Ijep. Naiknodi Israel igre mare tarai ka keha god delei, <sup>8</sup> eghuteuna mare leghuni nodi kastom iheire LORD teke khi fajifladi ka nodi vido glose naiknodi Israel. Eghuteuna mare leghuni kastom majaghani teke farirhiu hatimare mae king di Israel. <sup>9</sup> Naiknodi Israel gre edi poru glepo te theome magnahaghedi LORD nodi God na. Mare hohoro nodi vido blahi mala tarai ka nodi mumuju god re ka namono te gnafa funu ka namono ikodi tei posadi namono bi'o re. <sup>10</sup> Mare fakegra haghe thina brahu nei mumuju gna god ga'ase Asera teu igre ke kligna di thogele ba ke paridi gaju bi'o. <sup>11</sup> Eghuteuna mare gahu insens ke kligna olta, leghuni unha teke edi naikno tifa teke khi fajifladi LORD ka nodi vido glose naiknodi Israel ra. Eigna LORD neke thono di'atagna fara kate edi fabrahu naiknore puhi te di'a igre. <sup>12</sup> Eghuteuna mare neke huhughuni chekegna LORD mala thosei pogho soru ka mumuju teku na. <sup>13</sup> LORD

neke kuru fajifladi nogna mae profet mala tei cheke eghu ranghidi naiknodi Israel nei Juda, "Ghotilo lilisei puhimi te di'a re, eghuteuna leghuni nogu cheke iara te au ka nogu vetula iara teke tusu lao iara ka ku'emi ghotilo tifa ra, eghuteuna nogu mae gloku iara hatimare mae profet ra neke mei toutonuhi ka ghotilo."

<sup>14</sup> Nu mare tirodi leghudi kolho, mare patu gama jateula ku'edi tifa ra eghu theome fatutuani ni LORD, nodi God na. <sup>15</sup> Mare tirodi leghudi nogna farirhiu mana re, eghuteuna mare tirodi tajini u nha'a cheke teke eni mana ka mae ku'edi mare tifa ra. Mare theome ghattho branadi nogna cheke mana re. Mare tarai ka mumuju te theo nafudi re, naugna igne, mare jaola theo nafudi. Neuba LORD ne cheke ranghidi mala thosei leghudi puhidi naikno te au faligohodiare neu, nu mare edi ngala glepo mala thosei edi teku LORD re.

<sup>16</sup> Mare huhughudi nogna vetula LORD nodi God na ne edi phehi mumuju buluka, eghuteuna mare jaola neke eni kaisei mumuju ga'ase Asera. Mare tarai ka nathunu nei loku ranghini god Baal. <sup>17</sup> Mare gahu ka kha'aghi thudi nalha'u nei thudi ga'ase teure mala fafara ka mumuju god. Eghuteuna mare ghusnadi mae iheire te au naitu nhaghe nei mae iheire te fafara te mala lasedi unha lepo nate thoke mei ginauna. Mare ghattho nhetani kolho te mala eni glepo te thono di'a fara ka tathagna LORD na, eghume mare fabrana ni fara di'atagna mana na.

<sup>18</sup> Mana thono di'atagna fara ka naiknodi Israel, aonu mana khidi mala theome tangomana mare te au rhegna mana na. Vikegna Juda igne kolho te au balugna mana na. <sup>19</sup> Nu neuba, naiknodi Juda gre jaola theome leghudi nogna vetula LORD nodi God na. Mare leghuni puhimajaghani te mala tarai te fufunu haghe naiknodi Israel igre. <sup>20</sup> LORD ne thono tirognadi fara naiknodi Israel gre ne paradi mare. Eghuteuna mana ne lisa laodi ka khamedi nodi naokare, ghilei leghu lahu na mana theome magnahaghedi mare te mei namo ka mana na.

<sup>21</sup> Ke leghugna te fotadi LORD Israel ghe Juda gre na, naiknodi Israel gre ne vahini mae Jeroboam, thugna mae Nebat igne te mala nodi king na. Mae Jeroboam Ihotidi naiknore ka LORD, eghuteuna batudi ka nakhibo te thono di'a fara tulao. <sup>22</sup> Mare leghuni puhigna mae Jeroboam te di'a na ne edi fabrahu puhimahi te di'a te edi mana re, <sup>23</sup> ghilei leghu lahu na, LORD ne theome magnahaghedi te mei rhegnai re jateula teke chekedi nogna mae gloku mana hatimare mae profet ra. Aonu armi gna Asiria igne mei ne hata fajifladi ka nodi namono re mala tei au Asiria ka namono aheva te khaba fara, eghuteuna mare au ka kantri igne ghilei mei posa ka narane gog-narogne.

#### Naiknodi ka keha kantri te au sukha Israel

<sup>24</sup> King gna Asiria hata mei naikno funudi ka namono bi'o Babilonia, Kut, Ava, Hamat, nei Sefavaem, mare ne au sukha Samaria ke tughudi naiknodi Israel te tei au sosolo ka kantri Asiria. Mare khotogna namono Samaria nei ka namono te gnafa te au faligohoni vido igne. <sup>25</sup> Kate funu mei sukha jare na, mare neke theome tarai ka LORD, aonu mana ne kurudi lion re ne tei ghamu keha ka mare. <sup>26</sup> Aonu keha naikno ne toutonu ka king gna Asiria na eidi naikno te au sukha ka namono te gnafa Samaria igre te theome laseni nogna vetula God gna namono tuana, aonu God igne kurudi lion re ne ghamu keha ka mare.

<sup>27</sup> Aonu king ne cheke eghu ka nogna naiknore, "Ghotilo kuru fapuloni kaisei mae pris gna Samaria teke hata teke fasosolodi tahati ra, ghotilo snakreni mana mala ke pulo au jare, mala tangomana mana te farirhiudi naiknore nogna vetula God gna namono tuana." <sup>28</sup> Aonu kaisei mae pris gna Samaria teke hata mare igne neke pulo mei neke au Betel, eghuteuna mana ne funu farirhiudi naiknore eigna puhimahi te mala tarai ka LORD na.

<sup>29</sup> Neuba, naiknodi delei te mei au ka namono te gnafa Samaria igre, mare sari nodi mumuju god thedi koba, eghuteuna mare fakegra haghe mumuju igre ka vido blahi teke kulu edi naiknodi Israel ra. <sup>30</sup> Naiknodi Babilonia re sari mumuju gna god Sukot-Benot, naiknodi Kut re sari mumuju gna god Negal, naiknodi Hamat re sari mumuju gna god Asima, <sup>31</sup> naiknodi Ava re sari mumujudi phehi god Nibas ghe Tatak, eghuteuna naiknodi Sefavaem re gahu thudire ka kha'aghi mala fafara ka phehi nodi god, Adramelek ghe Anamelek. <sup>32</sup> Naikno igre tarai ka LORD, nu mare vahidi thua nafnata mae kolho te mala mae pris na. Mae pris igre mala hata tharai ka soasopai gna vido blahi. <sup>33</sup> Eghume naikno igre tarai ka LORD, nu mare jaola tarai ka nodi god thedi re leghuni kastom gna kantri aheva teke funu meidire.

<sup>34</sup> Mare edi fabrahu ngala nodi kastom tiatifa igre ghilei mei posa ka narane gognarogne. Mare theome tarai ka LORD nei theome leghudi nogna vetula, nogna cheke egghu LORD teke tusu lao ka vikegna mae Jekop, mae ihei te kiloni Israel. <sup>35</sup> LORD neke eni kaisei nha'a cheke baludi naiknodi Israel gre neke cheke egghu ka mare, "Thosei tarai ka keha god delei: thosei pogho soru tadi ba loku ranghidi ba fafara tadi. <sup>36</sup> Ghotilo mala legghu ghau iara kaisei LORD ngala, mae ihei teke hata fajifla ghami ghotilo Ijep balu nolaghi bi'o nei nanheta. Ghotilo mala pogho soru ka iara eghuteuna ghotilo mala fafara ka iara. <sup>37</sup> Ghotilo ginauna mala leghudi fabrahu vetula, nei cheke nei farirhiu egghu teke rioriso iara malami ghotilo tekuru. Ghotilo mala thosei tarai ka keha god delei. <sup>38</sup> Ghotilo thosei ghatho ihoni u nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia. <sup>39</sup> Ghotilo ginauna mala ghatho tahu ghau iara kaisei ngala LORD nomi God, eghuteuna iara ginauna fakarhi ghami ka khamedi nomi naoka ghotilo are."

<sup>40</sup> Nu naiknodi keha kantri te mei te au Samaria igre mare theome fanomho ka cheke igre. Mare leghudi kolho nodi kastom tiatifa thedi re. <sup>41</sup> Eghume naikno igre tarai ka LORD, nu mare jaola tarai ka mumuju egghu fabrahu ghilei mei posa ka narane gognarogne, eghuteuna iheire te karha mei ke leghudi mare re, mare theome gnafa te edi glepo igre.

### King Hesekeaa gna Juda

**18** Ka fatilo finogha te king mae Hosea thugna mae Ela Israel igne, mae Hesekeaa thugna King Ehas ne king Juda. <sup>2</sup> Ka narane tuare, mana varadaki glima finogha gnahi. Eghuteuna mana king Jerusalem varadaki nheva finogha. Idogna mana na Abi, thugna mae Sekaraea. <sup>3</sup> Mana leghuni puhigna mae ku'egna King Devet ne edi glepo te doglo ka tathagna LORD na. <sup>4</sup> Mana pa'e nodi Sugablahi te mala tarai mare ka mumuju na, eghuteuna rofo soru nodi thina te brahu fara na, eghuteuna kato soru mumuju gna ga'ase Asera na. Eghuteuna mana jaola kina ruaruja mogo teke eni mae Moses ka bras tifa igne. Mogo igne mare kiloni, "Nehustan, ba mogo neke horo ka bras." Mana eni igne naugna naiknore tei neke gahu insens koba ka mumuju gna mogo na.

<sup>5</sup> Mae Hesekeaa fatutuani ni LORD, nodi God mae Israel. Theo kaisei king gna Juda teke funei ke ulugna mana, ba ke leghugna mana, te thofno keli fara jateula mana teuna. <sup>6</sup> Mana ghatho tahuni LORD neke theome huhughuni mana, nu mana thofno leghuni fabrahu nogna vetula LORD teke tusu ranghini mae Moses tifa ra. <sup>7</sup> Aonu LORD ne au balugna mae Hesekeaa, eghuteuna gobigna lepo te edi mana re neke thofno keli fara. Eghuteuna mae Hesekeaa ne theome magnahagheni king gna Asiria gne ne theome leghuni mana. <sup>8</sup> Mana tei magra Filistia ne uludi mare, aonu mana vavaro nodi gobigna lepore funu ka namono ikodi tei posa ka namono bi'o. Eghuteuna mana neke uludi namono te gnafa igre ne ghilei tei posa Gasa nei vido te gnafa te au faligohoni namono bi'o igne.

<sup>9</sup> Ka fafati finogha te funei King Hesekeaa Juda igne, King Salmanesa gna Asiria mei balugna nogna armi na ne kegra faligohoni namono bi'o Samaria. Ka narane tuana, King Hosea ne king gna Israel ka fafitu finogha na. <sup>10</sup> Aonu ka khukru gna fatilo finogha na, armi gna Asiria igne ne uluni namono bi'o Samaria. Ka narane tuana, King Hesekeaa ne king ka fafamno finogha na, eghuteuna King Hosea ne king ka faheva finogha na. <sup>11</sup> King gna Asiria ne hata naiknodi Israel igre ne tei ka nogna kantri na. Kehare tei ne lilisei ka namono Hala, kehare ka provins Gosan ka kho'u bi'o Habor, eghuteuna kehare ka namono Media. <sup>12</sup> Samaria ne snagu ka armi gna Asiria, naugna naiknodi Israel gre ne theome leghuni LORD, nodi God na. Nu mare huhughuni u nha'a cheke teke eni mana baludi na, eghuteuna mare theome leghudi vetula teke chekedi mae Moses, nogna mae gloku LORD ra. Mare theome fanomho ka LORD, eghuteuna mare jaola theome leghuni mana.

### Armi gna Asiria ne mei magra ka armi gna Juda

<sup>13</sup> Ka nabothis fati finogha te funei King Hesekeaa Juda igre, King Senakerib gna Asiria ne mei Juda balugna nogna armi na ne magra heta ne ghilei hata namono te bara te ligoho ka thina igre. <sup>14</sup> King Senakerib ne au ka namono Lakis. Eghuteuna King Hesekeaa ne cheke egghu tei ka mana, "Iara neke eni unha te theome doglo na.



Eghume, iara tore nigho iagho mala thosei mei magra koba ka iara, jame te eghu iagho na, iara ginauna foli ari ka iagho unha te magnahagheni iagho na." Aonu king gna Asiria igne ne cheke ka mana mala foli nabotho thogha kilo silva, eghuteuna kaisei thogha kilo gol. <sup>15</sup> King Hesekeaea ne fatei silva teke hata fajifla ka nogna Sugablahi LORD na nei ka nogna suga thegna na.

<sup>16</sup> Mana jaola ne hata koko gol ka grengatha gna Sugablahi na, baludi gol teke nha'a lao thegna ka khegra re, ne fatei ka King Senakerib.

<sup>17</sup> King Senakerib au neu ka namono Lakis, aonu ne kuruni nogna mae komanda na, baludi keha phei mae bi'o nei kmana mae soldia mala tei filoni King Hesekeaea Jerusalem. Mare tei ne au ka nabrou te tei thoke ka vido te mala titihi pohe na. Mare kegra neu rhegna vido te jajaja soru kho'u ka kholo igne. <sup>18</sup> Aonu mare ne fatei cheke ka mae Hesekeaea mala mei cheke ka mare. Aonu thilo mae bi'odi Juda, mae Eliakim, mae Sebna nei mae Joa teu igre ne mei thafodi mare. Mae Eliakim thugna mae Hilkaea, mae funei bi'odi mae te loku ka suga gna king. Mae Sebna nogna sekretri mae king, eghuteuna mae Joa thugna mae Asaf, mae mala tajidi nogna ripot mae King.

<sup>19</sup> Mae komanda gna Asiria igne ne cheke ka thilo mare eigna mae king bi'o gna Asiria gne magnahaghei te laseni unha te farhetani gaoghathe gna King Hesekeaea, <sup>20</sup> ne cheke eghu,

"Ka cheke kolho te chekeni iagho ne nhetahi themu teuna, ba ne laseni farahi themu pui gna magra na neu sagho ia? Ba, ihei gne te ghathoni iagho nate togho nigho kate magra ka iara na? <sup>21</sup> Iagho rouronu ka king gna Ijep te mala togho nigho na? Nu tuana jateula kaisei fora ikoi te kodo iagho tagna, eghuteuna klopa me fnera iagho khamemu na tagna teu ra eghu kolho. Tuana unha te eni king gna Ijep ka ihei te rouronu ka mana na.

<sup>22</sup> Mae komanda gna Asiria igne tudu ne cheke eghu, 'Glahu chekeni iagho ka iara te rouronu iagho ka LORD nou God na fou? Nu filo si ghotilo! King Hesekeaea la goigonihini nogna vido blahi nei nogna olta teu LORD ra. Eghuteuna mana cheke faheta ka ghotilo naiknomi Jerusalem nei Juda teu ra mala pogho soru ka kaisei olta kolho Jerusalem.'

<sup>23</sup> "Iara ginauna eni kaisei baubahu ka iagho ka nanghagna king gna Asiria. Iara ginauna tusu ranghi nigho iagho phei thogha hose jame tangomana iagho te hirodi kmana mae te mala saghe tadi re! <sup>24</sup> Nu neuba, nomi armi ghotilo na gla'e fara, eghuteuna ghotilo theome tangomana te uluni kaisei nogu tothoghei armi ikoi iara na. Eghuteuna neuba ghotilo ne rouronu ka Ijep te mala famei tami chariot nei soldia teu te mala magra ka hose teuna, iagho ginauna theome tangomana te ulu ghau iara na. <sup>25</sup> Ba, ne mei iara leghuni nogu gaoghathe thegu na mala mei magra mala ro'eni nou kantri igne neu sagho ia? Theo. LORD thegna neke kilo mei ghau iara mala goigonini kantri igne."

<sup>26</sup> Aonu mae Eliakim, mae Sebna nei mae Joa eghu ne cheke eghu ka mana, "Komanda, cheke mei sagho ka ghehati ka cheke Arameik. Ghehati laseni. Thosei cheke ka Hibru, naugna naikno gnokro teu ka gringni na kliga are fanomhou."

<sup>27</sup> Nu mae komanda gna Asiria igne ne cheke eghu ka thilo mae igre, "Ba, nogu king iara na neke kuru mei ghau iara mala chekedi glepo igre ka ghotilo balugna nomi king na neku kolho sia? Theo, iara mala jaola mei mala cheke ranghidi naikno te gnokro teu ka gringni na are neku, mare ginauna mala ghamu chara te tei koko thedi mata are, nei ko'u namosodi thedi are jateula ghotilo thilo mae tuare eghu ginauna."

<sup>28</sup> Aonu mae komanda igne kegra haghe ne eha eghu fabi'o ka cheke Hibru, "Tore! Fanomho ka unha te chekeni king bi'o gna Asiria igne si ghotilo! <sup>29</sup> Mana cheke ranghi ghami ghotilo mala thosei snakreni King Hesekeaea mala chaghi ghami. Mana theome tangomana te fakarhi ghami ghotilo na! <sup>30</sup> Eghuteuna thosei snakreni mana mala figri nagnafami are mala rouronu ka LORD. Thosei ghathoni LORD nate fakarhi ghami ginauna, eghuteuna mana ginauna na fanograni armi gna Asiria gne nate mei te hata nomi namono bi'o ghotilo igne teuna.

<sup>31</sup> "Thosei fanomho ka mae Hesekeaea. King gna Asiria igne cheke ghami ghotilo mala jifla mei ka namono na mala lisei soru ghami themi ka khamemi ghehati. Jame te leghuni ghotilo cheke igne na, ghehati ginauna snakre ghami ghotilo mala kafe ghamu grep ka nomi nagare are nei fig teke jo'u ghotilo are eghu. Eghuteuna

ghotilo ginauna tangomana te ko'u ka nomi seu are teuna. <sup>32</sup> Uve, ghotilo tangomana nate au fakeli te ghilei thokeni narane nate hata ghami te tei iara ka keha kantri te jateula nomi kantri ghotilo igne teuna. Iara ginauna lisei ghami ghotilo ka namono aheva te au nagare grep te mala e'ei waen, nei jaola au famane glose te keli te mala jo'u wit te mala e'ei bret. Eghuteuna jaola au gaju oliv, nei kmana jurukuli. Jame te leghuni ghotilo unha te chekeni mana igne meuna, ghotilo ginauna karha na theome lehe!

"Ghotilo thosei fanomho ka mae Hesekeaea mala chaghi ghami kate chekeni mana LORD ginauna fakarhi ghami ghotilo teuna. <sup>33</sup> Ba, nodi god keha kantri te uludi iara ka magra na are tangomana te fakarhidi ka nogu nolaghi iara mae king gna Asiria gne? Thono theo fara! <sup>34</sup> Aheva si nodi god naiknodi maedi Hamat, Apad, Sefavaem, Hena nei Iva teura? God tuare theome tangomana te fakarhini kolho Samaria ka nogu nolaghi iara na! <sup>35</sup> Theo kaisei nodi god kantri igre te tangomana te fakarhidi mare ka iara na! Eghume, fa'unha eghu tangomana LORD te fakarhini Jerusalem ka nogu nolaghi iara na?"

<sup>36</sup> Nu naiknore ne au kmu ne theome cheke tughu, naugna King Hesekeaea neke theome snakredi mare te mala cheke tughu ka mana na.

<sup>37</sup> Aonu mae Eliakim, mae Sebna nei mae Joa eghu ne thofno di'a nagnafadi fara ne rerheku nodi pohere. Aonu thilo mare tei ka King Hesekeaea ne toutonu ka mana gobigna lepo teke chekedi mae komanda gna Asiria igne.

### King Hesekeaea toreni profet Isaia mala toghoni

**19** Kate nomhini King Hesekeaea nodi ripot mare igne, mana di'anagnafa gna fara ne rerheku nogna pohe na. Mana pipichi ka pohe thona ne tei ka nogna Sugablahi LORD na. <sup>2</sup> Mana ne kurudi mae Eliakim mae bi'o te mala reireghi gna nogna suga bi'o king na, ghe mae Sebna mae sekretri na, baludi hatimare mae pris bi'o mala tei filoni profet Isaia thugna mae Amos. Mare jaola ne pipichi ka pohe thona. <sup>3</sup> Kate filoni mae profet na, mare ne cheke eghu ka mana, "Profet, King Hesekeaea neke cheke eghu: Gognarogne kaisei puhi bi'o thoke ghita tahati, eghuteuna tahati thono mamaja noda fara! Tahati jateula kaisei ga'ase te namo karha sua, nu theome karha kolho teura eghu. <sup>4</sup> King gna Asiria igne neke kuru meini kaisei nogna mae komanda mala cheke faparini God mae ihei te karha te tifa. Tahati toreni LORD noda God mala nomhidi cheke te di'a igre, eghuteuna Mana ginauna paradi mare. Eghume tore ka God eida tahati naikno te karha nga teu gre!"

<sup>5</sup> Kate hata mae Isaia nogna cheke King Hesekeaea igre, <sup>6</sup> mana neke fatei cheke igre ka mana. "King, igne unha te chekeni LORD na: Iagho thosei mhaghudi nodi cheke nogna mae gloku mae king gna Asiria igne. Mare khogla cheke fapari ghau iara kolho! <sup>7</sup> Iagho thosei mhaghu! Iara ginauna figri gaoghatogha king gna Asiria na kate nomhini mana ripot igne mala ke pulo mana ka nogna kantri na. Eghuteuna mare ginauna aknu faleheni mana ka magra jare."

### King gna Asiria neke fapea cheke famamhaghuni King Hesekeaea

<sup>8</sup> Mae komanda gna Asiria igne laseni tela jiflahi nogna king na Lakis te tei magra ka namono Libna, aonu mana jifla Jerusalem ne tei Libna mala filoni king gna Asiria.

<sup>9</sup> King gna Asiria igne ne nomhini kaisei ripot eigna kaisei armi gna Ijep te haghe balugna Tiahaka, king gna Kus, te mala mei magra ka mare na. Kate nomhini king igne, mana ne fatei kaisei letas ka King Hesekeaea gna Juda ne cheke eghu ka mana, <sup>10</sup> "Iagho thosei snakreni God te fatutuani ni iagho igne mala chaghi nigho! Mana chekeni iara balugna nogu armi na ginauna theome tangomana nate hata namono Jerusalem. <sup>11</sup> Nu iagho nomhinihi unha te magnahaghei eni king gna Asiria ka keha kantri igre. Funu tifa te mei na, ghehati goigonidi koba mare. Ba? Aheva nate rikha te tei iagho na? <sup>12</sup> Ku'egu iara tifa ra neke ro'edihi namono bi'o Gosan, Haran, nei Resef, neke falehedi naiknodi Eden teke au Telasa ra. Nodi god naikno igre neke theome tangomana teke fakarhidi mare na. <sup>13</sup> King di Hamat, Apad, Sefavaem, Hena, nei Iva teura au si ra? Theo. Aknu falehehi ghehati sira."

### Nogna tharai King Hesekaea

<sup>14</sup> Mare ne tusu lao letas igne ka King Hesekaea, aonu mana ne iu'iju letas igne. Kate gnafa iu'iju na, mana hata ne tei letas igne ka Sugablahi na ne feferha ke ulugna LORD. <sup>15</sup> Mana ne tarai eghe ka LORD, "LORD nodi God mae Israel! Iagho gnokro ka nou sape nafnakno na farihoteidi pheie engel, kaisei iagho ngala God te funei frunidi kantri te gnafa ka nauthoglu igne. Iagho neke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu igre. <sup>16</sup> LORD! Filo sagho ka unha te thoke ghami ghehati igre. Fanomho sagho ka gobigna lepo te cheke fadi'a nigho King Senakerib igre, iagho God mae ihei te karha te tifa.

<sup>17</sup> "LORD! Tutuani fara, ghehati lasedi king di Asiria igre goigonidi kmana naikno nei nodi kantri teu igre. <sup>18</sup> Eghuteuna mare gnubra fahui nodi god naiknore ka kha'aghi, nu god igre theome tutuani, naugna neke horo kolho naikno ka gaju nei thina eghe. <sup>19</sup> Nu iagho LORD, iagho nomi God ghehati maemi Israel. Fakarhi ghami ka khamedi mae Asiria gre, eghuteuna naikno te gnafa ka kantri te gnafa ka nauthoglu na igre ginauna laseni te kaisei iagho ngala God na."

### Profet Isaia ne fatei cheke ka king

<sup>20</sup> Profet Isaia ne fatei cheke ka King Hesekaea ne cheke eghe ka mana, "King, igne unha te chekeni LORD, nodi God maedi Israel na, 'Iara nomhinihi nou tharai iagho eigna King Senakerib gna Asiria.' <sup>21</sup> LORD neke cheke eghe,

"King Senakerib! Naiknodi Jerusalem igre ginauna ma'e nigho kate rikha iagho na.

Uve, mare ginauna tuatukma nigho iagho.

<sup>22</sup> Ihei gne te cheke faparini iagho na?

Ihei gne te eha fabi'oni nei cheke faparini teu iagho na?

Iara nodi God maedi Israel te Blahi fara,

nu iagho cheke fapari ghau iara!

<sup>23</sup> Iara nou mae Funei iagho,

nu iagho kurudi nou mae mala hata nonomho ra mala cheke fadi'a ghau iara.

Iagho neke cheke fahaehaghe eghe,

"Ka nogu chariot iara gre, iara neke tei neke hata thogele bi'o Lebanon.

Iara neke kato soru gaju sida te brahu ra

nei famane gaju paen ra eghe.

Iara jaola neke tei thokedi thogele te haghe fara ra,

ei ka vido aheva te au kmana gaju fara tadi ra.

<sup>24</sup> Iara neke dokha seu mala ko'u ka keha kantri delei,

eghuteuna nogu soldia iara gre neke tapla ka kho'u bi'odi Ijep,

neke ghilei kafe krango fahui."

<sup>25</sup> "King Senakerib! Ba? Iagho theome laseni ngau?

Iara LORD neke ghathoni igne funu tifa,

mala edi iagho glepo igre,

eghuteuna gognarona iara na eni igne mala thoke mei.

Iara neke tusu ari nolaghi ka iagho mala goigonidi namono bi'o te bara ligoho ka thina igre,

mala vuhai bukrei thina kolho.

<sup>26</sup> Naiknodi namono bi'o igre ginauna gla'e soru balu mhaghu nodi

nei mamaja nodi eghe fara.

Mare jateula buburu fari hotei glalaba,

ba gnarho te kotu tagru suga te lehe kolho kate ghaghafa mei nuri te brana na.

<sup>27</sup> “Nu iara lasedi gobigna lepo eimu iagho,  
 unha te edi iagho nei aheva te tei iagho,  
 nei puhi te cheke di'a tamu fara teu iagho ka iara ra.

<sup>28</sup> Naugna iara laseni te fahaehaghe fara iagho na,  
 nei iara laseni te cheke di'atamu fara iagho ka iara ra,  
 iara ginauna lilisei kaisei thagho ka foflomu iagho na,  
 nei kaisei vido aean ka foflomu iagho na,  
 mala ke korho fapulo nigho ka nabrou aheva teke meimu iagho na.”

<sup>29</sup> Aonu profet Isaia ne cheke eghu ka King Hesekeae,  
 “Igne kaisei fagaglana nate thoke mei ginauna.  
 Finogha igne ghotilo ginauna ghamu gano te kotu thedi ka nagare di tifa are.  
 Eghuteuna finogha te mei igne,  
 ghotilo ginauna ghamu gano nate kotu haghe ke leghu re.  
 Nu ka fatilo finogha na, ghotilo ginauna tangomana teke loku ka nagare na,  
 mala teke au ghemi gano na,  
 eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te jo'u grep te mala ghamu fu'a gna na.

<sup>30</sup> Ghotilo naikno te karha nga teu Juda ra,  
 ghotilo ginauna nake rheta fapulo.  
 Ghotilo ginauna kotu haghe jateula gaju te soru pari lamna glose glathi gna na ia eghu,  
 eghuteuna jaola kligna na ure kmana sisi.

<sup>31</sup> Neuba naoka gre ne aknu falehe kmana naikno ka ghotilo,  
 iara ginauna fakarhidi keha ka ghotilo Jerusalem ka Thogele blahi Saion mala thovu nogu naikno iara re.  
 Naugna igne unha te magnahagheni fara iara LORD te au nolaghi fateote'o na.”

<sup>32</sup> Profet Isaia ne cheke eghu,  
 “Eghume, igne unha te chekeni LORD eigna king gna Asiria na.  
 King gna Asiria baludi nogna soldiare ginauna theome tangomana te ruma mei Jerusalem, ba nate fada mei  
 kaisei jata tagna na.  
 Theo kaisei soldia balu greoreo nate mei namo ka namono bi'o igne.  
 Eghuteuna mare ginauna theome tangomana nate salofodu thina nei glose teu ka pesigna gringni thina  
 igne te mala fada mei lamna na.

<sup>33</sup> Iara LORD, iara ginauna theome snakreni mana te ruma mei ka namono igne.  
 Eghuteuna mana ginauna nake figri ka nogna namono na leghuni nabrou teke mei gna na.

<sup>34</sup> Iara ginauna reireghini namono igne, uve, iara ginauna fakarhini Jerusalem.  
 Naugna iara neke nha'a cheke tifa ka nogu mae gloku King Devet tifa ia.”

<sup>35</sup> Ka bongi tuana, kaisei engel nogna LORD ne tei ka vido te au teu mae soldia di Asiria igre ne aknu falehe  
 kaisei gobi nhanasalei glima thogha soldia. Kate dofra haghe mare ka keha narane na, mare ne filodi thinidi  
 mae soldia te lehehi re. <sup>36</sup> Aonu King Senakerib gna Asiria baludi nogna mae soldia te karha nga teure jifla ka  
 vido igne neke pulo Ninive.

<sup>37</sup> Kaisei narane ke leghudi igre, King Senakerib ne tei tarai ka nogna Sugablahi god Nisrok, eghuteuna phei  
 thugna mana igre, mae Adramelek ghe mae Saresa, ne aknu faleheni mana. Eghuteuna phiamare rikha ne tei  
 Ararat ka nohi te khaba fara. Eghuteuna keha thugna mana, mae Esahadon neke king tughuni mana Asiria.

#### King Hesekeae ne fogra

**20** Theome raugha armi gna Asiria igne mei ne magra Juda, King Hesekeae ne fogra fara ne ghilei namo  
 lehe. Aonu profet Isaia thugna mae Amos, tei ne cheke eghu ka mana, “LORD ne cheke eghu, ‘Te keli na

iagho fadoglidi nou gobigna lepore, eigna iagho ginauna lehe, eghuteuna iagho ginauna theome tangomana na teke keli fapulo na.”

<sup>2</sup> Aonu king ne figri lao fei gringni ne tarai, <sup>3</sup> “LORD, ghathe mei ghau. Iara loku ranghi nigho iagho ka nogu nolaghi fateote'o nei ka gaoghathogu fateote'o, eghuteuna iara fariuriu mala edi gobigna lepo te magna-haghedi iagho re.” Eghuteuna mana ne funu tanhi fabi'o.

<sup>4</sup> Kate theome jifla nga teu profet ka nogna suga king na, nogna cheke LORD na ne mei ka mana. <sup>5</sup> LORD ne cheke ranghini profet mala tei ka king mala cheke eghe ka mana, “King Hesekeaea, LORD nogna God mae ku'emu King Devet na ne cheke eghe: Iara la nomhinihi nou tharai iagho ia, eghuteuna iara filoni te tanhi nei di'anagnafa teu iagho ia. Iara ginauna nake fakeli fapulo nigho, eghuteuna ka fatilo narane ke leghugna gognarogne iagho tangomana te tei ka Sugablahi na. <sup>6</sup> Iara ginauna togho nigho iagho mala karhau iagho nabagna nabotho glima finogha, eghuteuna iara ginauna fakarhi nigho iagho balugna namono bi'o Jerusalem ka khome gna king gna Asiria. Nanghagu iara na au ka namono igne, naugna iara neke nha'a chekehi balugna nogu mae glocku King Devet tifa te mala reireghi fakelini namono igne.”

<sup>7</sup> Aonu mae Isaia ne chekedi nogna mae glocku mae king re mala tei hata mei keha sisi fig mala lama lao ka thubugna king na mala ke keli fapulo mana.

<sup>8</sup> Mae Hesekeaea ne ghusna eghe ka mae Isaia, “Unha nafnata fagaglana gne LORD nate fakeli ghau iara ginauna, eghuteuna iara ginauna haghe ka Suga gna LORD ka fatilo narane na?”

<sup>9</sup> Isaia ne cheke eghe ka king, “LORD ginauna eni kaisei fagaglana ka iagho, mala laseni iagho mana te tajini nogna nha'a cheke na. Ba, iagho magnahaghei te filoni naungo na te tughu fa'ulu nabotho nathapla, eghuteuna ke tughu faleghu keha nabotho nathapla re teuna?”

<sup>10</sup> Eghuteuna king ne cheke eghe, “Bligi fara naungo igne te tughu fa'ulu nabotho nathapla na! Chekeni sagho naungo igne mala tughu faleghu nabotho nathapla!”

<sup>11</sup> Aonu profet Isaia ne tarai ka LORD, eghuteuna LORD ne tughu faleghu nabotho nathapla ka nathapla gna suga teke eni King Ehas tifa na.

### Kaha naiknodi Babilonia ne mei Jerusalem

<sup>12</sup> Ka narane tuana, King Merodak-Baladan, thugna mae Baladan, ne king Babilon. Mana nomhini te fogra fara King Hesekeaea igne. Aonu mana ne kurudi keha naikno baludi keha letas nei kaisei namha eghe mala tusu ranghini King Hesekeaea. <sup>13</sup> King Hesekeaea ne keli taga fara kate filodi naikno igre, eghuteuna mana ne fakakhana ka mare nogna dedei, nogna silva, gol, khurumu, oel nei nogna glepo mala magra teure. Mare ne filodi gobigna lepo te au ka suga gna mana re, nei jaola filodi gobigna lepo te au ke lamnagna nogna kantri mana na.

<sup>14</sup> Profet Isaia mei ka King Hesekeaea ne ghusna eghe ka mana, “King, mae igre neke mei funudi aheva, eghuteuna unha te chekeni mare ka iagho na?”

King ne cheke eghe, “Mare mei funudi ka kantri te khaba fara, funudi Babilonia.”

<sup>15</sup> Mae profet Isaia ne cheke eghe, “Unha te filoni mare ke lamnagna nou suga iagho na?”

Mae Hesekeaea ne cheke eghe, “Mare filodihi gobigna lepo fateote'o te au ke lamnagna nogu suga iara na, theo kaisei glepo te poruni iara ka mare na.”

<sup>16</sup> Aonu mae Isaia ne cheke eghe ka mae Hesekeaea, “Iagho fanomho mei ka nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne. <sup>17</sup> Hesekeaea, ginauna na thoke mei kaisei narane te mala mei armi gna Babilonia te hata fahui gobigna lepo teke tathaji teku ku'emu iagho tifa ke lamnagna nou suga na te ghilei thoke mei ka narane gognarogne. Naiknodi Babilonia ginauna mei hata tei gobigna lepo tuare ka nodi namono re. Eghuteuna ginauna na theo kaisei glepo nate au na. <sup>18</sup> Mare ginauna hata tei keha mae sitei nate karha mei ka vikemu iagho are mala loku ka suga gna king gna Babilonia.

<sup>19</sup> “Nu te ghathoni mae king na, gaoghathodi cheke igre na toghoni mana mala au fakeli fabrahu ka nakarhagna na neu ne cheke eghe, ‘Unha te chekeni LORD ka iagho igne keliu kolho.’”

### King Hesekeae ne lehe

<sup>20</sup> Keha glepo teke edi King Hesekeae nei thoutonu eigna khora bi'o teke eni mana ke pari glose hata kho'u te mei ka namono Jerusalem teku igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>21</sup> Eghuteuna kate lehe mana na, mae thugna mana, mae Manase teke king tughuni mana na.

### King Manase gna Juda

**21** Mae Manase neke nabotho phei finogha gna neku neke king, eghuteuna mana neke funei Jerusalem gli-mafulu glima finogha. Idogna mana na, Hefsiba. <sup>2</sup> King igne neke theome keli ka tathagna LORD. Mana leghudi fabrahu puhidi naikno di Israel tifa ra. Naugna igne LORD teke khi fajifladi ka nodi namono naiknodi Israel. <sup>3</sup> Mana tei neke babana fapulo nodi vido blahi mae bongihehe teke pa'e soru kmagna mana mae Hesekeae ra. Mana horo olta mala tarai ka Baal, eghuteuna horo kaisei mumuju ga'ase Asera, jateula teke edi King Ehab gna Israel tifa ra neu. Eghuteuna mae Manase jaola neke tarai ka nathunu. <sup>4,5</sup> Mana horo olta ka phei philegna nogna Sugablahi LORD na mala pogho soru ka nathunu. Nu LORD neke cheke eghu, "Nogu Sugablahi iara Jerusalem igne mala pogho soruni kolho Nanghagu iara na." <sup>6</sup> Mana gahu neke fafara mae thugna thegna na ka mumuju. Mana loku ka nunughere nei khorapha'u, khaekae, eghuteuna mana tei filodi iheire tango-mana te cheke baludi tharungadi iheire tela lehehi. Eghuteuna mana edi kmana glepo te thono di'a fara ka tathagna LORD na, aonu LORD ne di'atagna fara ka mana.

<sup>7</sup> Mana hata mumuju gna god Asera igne ne lilisei ka nogna Sugablahi LORD na. Nu LORD neke cheke eghuhi ka King Devet ghe mae thugna na, King Solomon, "Iara neke vahini Jerusalem ka nodi vido nabotho phei vikegna Israel mala babana haghe nogu Sugablahi na mala pogho soruni fabrahu mare Nanghagu Iara na. <sup>8</sup> Jame te leghudi ghotilo nogu cheke iara igre, nei tajidi nogna vetula mae nogu gloku iara mae Moses teke tusu ari iara ka ku'emi ghotilo tifa ra meuna, iara ginauna na theome snakredi keha naiknore mala khi fajifla ghami ka namono teke tusu ari iara ka ku'emi ghotilo ra." <sup>9</sup> Nu naiknodi Juda igre neke theome leghuni LORD, eghuteuna King Manase neke batudi naiknore ka nakhibo te thono di'a fara sala'udi naikno bongihehe teke goigonidi LORD kani teke hata mei mana naiknodi Israel teke au ka kantri igne.

<sup>10</sup> LORD neke cheke eghu ranghidi nogna mae gloku hatimare mae profet, <sup>11</sup> "Mae Manase king gna Juda igne mana edi glepo te thono di'a fara igre. Mana edi kmana nakhibo ke tulaodi naiknodi Amo tifa ra, mana fatutunidi mumuju igre ne batudi naiknodi Juda ka nakhibo. <sup>12</sup> Eghume igne unha te chekeni LORD, nodi God mae Israel: Iara ginauna hata mei kaisei hoholo te thono di'a fara ka naiknodi Jerusalem ghe Juda. Eghuteuna kate nomhini naiknore eigna igne, mare ginauna na jaglo nodi fara. <sup>13</sup> Iara ginauna para ghami ghotilo, jateula teke paradi iara naiknodi Samaria balugna King Ehab nei vikegna teku mana ra. Iara ginauna hata fadelei ghami ghotilo mala famane gae namono igne, jateula tapera te famane titihi te gae, eghuteuna fapogru sukha teura eghu. <sup>14</sup> Iara ginauna lisa lao naikno te karha nga teu igre ka khamedi mae naoka. Eghuteuna mae naoka igre ginauna uludi mare, eghuteuna mae naoka igre ginauna hata tei ka namono dire nodi gobigna lepore. <sup>15</sup> Iara ginauna eni igne ka ghotilo, naugna ghotilo ne edi glepo te di'a igre ka tathagu iara na ne ngigno haghene di'atagu iara na, funu ka narane teke jifla mei Ijep ku'emi ghotilo ra te ghilei posa mei ka narane igne."

<sup>16</sup> King Manase jaola ne aknu falehe kmana naikno fara, aonu dadaradi naikno te theo kaisei nakhibodi igre ne fodu ka namono Jerusalem. Nu jaola, mana neke batudi naiknodi Juda igre neke edi glepo te di'a ka tathagna LORD.

<sup>17</sup> Keha glepo teke edi mae Manase baludi nakhibo teke edi mana kani teke funei fruni igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>18</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana ka nagare rhegna nogna suga na. Nagare igne mare kiloni, "Nogna Nagare mae Usa." Eghuteuna mae Amon thugna mana na neke king tughuni mana.

### King Amon gna Juda

<sup>19</sup> Mae Amon neke varadaki phei finogha gna kate king mana na, eghuteuna mana neke funei Jerusalem phei finogha kolho. Idogna mana na neke Mesulemet, thugna mae Harus maegna ka namono Jotba. <sup>20</sup> Mana jateula mae Manase mae kmagna na neku neke edi kmana glepo te di'a ka tathagna LORD. <sup>21</sup> Mana leghuni puhigna kmagna na, eghuteuna mana neke pogho soru ka mumuju teke pogho sorudi mae kmagna re. <sup>22</sup> Mana neke fi-gri tagruni LORD, nodi God mae ku'egna ra neke tiroгна leghuni chekegna LORD.

<sup>23</sup> Nogna mae funei mana re ne roghe poru ne aknu faleheni mana ka nogna suga na. <sup>24</sup> Nu naiknodi Juda igre tei ne aknu falehedi mae iheire teke aknu faleheni mae Amon, eghuteuna mae Josia thugna mana igne neke king tughuni mana.

<sup>25</sup> Keha glepo teke edi mae Amon re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>26</sup> Mare neke giugiluni King Amon ka nagare te kiloni mare, "Nogna Nagare mae Usa." Aonu mae Josia, thugna mae Amon igne neke king tughuni mana.

### King Josia gna Juda

**22** Mae Josia neke nhana finogha gna kolho neke king gna Juda. Eghuteuna mana neke king Jerusalem tolufulu kaisei finogha. Eghuteuna idogna mana Jedida igne neke thugna mae Adea ka namono Boskat. <sup>2</sup> Mae Josia neke eni unha te doglo ka tathagna LORD na, eghuteuna mana neke leghuni fabrahu puhigna King Devet, mae ku'egna tifa ia, eghuteuna mana neke theome figri lao fei nheta ba fei maeri, nu mana neke eni kolho unha te doglo na.

### Mae pris bi'o Hilkaea ne filo deni buka gna vetula nogna LORD

<sup>3</sup> Ke lamnadi nabotho nhana finogha te king mae Josia Juda igre, mana ne kiloni mae Safan, nogna sekretri na mala tei ka nogna Sugablahi LORD na. Mae igne thugna mae Asalia, thugna mae Mesulam. King ne cheke eghe ka mana, <sup>4</sup> "Iagho tei filoni mae pris bi'o Hilkaea, cheke ka mana mala fadoglidi sileni teke tufa naiknore ka mae pris te kegra ka grengatha gna Sugablahi ia. <sup>5</sup> Iagho cheke ka mana mala tusu lao sileni igne ka mae bi'o te mala reireghidi gloku gre mala folidi mae te loku ka nogna Sugablahi LORD igne. <sup>6</sup> Mare mala folidi hatimare mae kapenta, mae te lase loku suga ka thaba nei ka thina baludi unha glepo te mala loku mare re. <sup>7</sup> Nu iagho chekedi mae pris ra mala thosei nangani mare sileni te au ka buka na, naugna puhidi mae gloku igre thofno doglo fara."

<sup>8</sup> Mae Hilkaea mae pris bi'o na ne cheke eghe ka Safan mae sekretri na, "Iara kela filonihi Buka gna Vetula ia ke lamna nogna Sugablahi LORD." Eghuteuna mana tusu lao buka igne ka mae Safan mala iu'iju mana.

<sup>9</sup> Eghuteuna kate iu'iju te gnafa na, mana figri ka king ne cheke eghe ka mana, "Ghehati hatahi sileni teke au ka suga gna LORD ra, eghuteuna ghehati tusu laohi ka hatimare mae gloku nei ka hatimare mae bi'o te mala areare gna gloku ka Sugablahi igne." <sup>10</sup> Aonu Safan mae sekretri na ne cheke eghe ka king, "Mae pris bi'o Hilkaea neke tusu mei buka igne ka iara." Aonu mae Safan ne iu'iju buka igne ke ulugna king.

<sup>11</sup> Kate nomhidi king cheke te au ka Buka Vetula na igre, mana di'anagnafa gna ne rerheku nogna pohe na. <sup>12</sup> Eghuteuna king ne kilo meidi mae pris bi'o Hilkaea, mae Ahikam thugna mae Safan, mae Akiboa thugna mae Maekaea, mae sekretri Safan, nei mae Asaia nogna mae gloku mana igne. Eghuteuna kate mei mare na, mana ne cheke eghe ka mare, <sup>13</sup> "Ghotilo tei hironi gaoghathogna LORD na eigu iara, eidi naikno igre nei naikno te gnafa agne Juda eidi unha teke rioriso soru ka buka teke filoni mare igne. LORD di'atagna fara ka tahati, naugna ku'eda tahati ra neke theome leghudi unha te chekedi mala edi tahati teku ka buka na igre."

<sup>14</sup> Mae pris Hilkaea, mae Ahikam, mae Akiboa, mae Safan nei mae Asaia eghe tei ne toutonudi glepo igre ka kaisei profet ga'ase, nanghagna na Hulda khetogna mae Salum thugna mae Tikva, thugna mae Hahas. Mae Hahas gne mae ihei te mala reireghidi pohe gna Sugablahi na. Profet Hulda gne au Jerusalem ka fapea distrik.

<sup>15</sup> Na'a ne cheke eghu ka mare, "Igne unha te chekeni LORD, nodi God mae Israel: Chekeni mae ihei te kuru mei ghami ghotilo ka iara igne, <sup>16</sup> Igne unha te chekeni LORD na. Iara ginauna goigoni ni Jerusalem, eghuteuna paradi naikno te au ka namono tuana, jateula gobigna lepo te rioriso soru ka buka te nomhidi king gna Juda igre eghu. <sup>17</sup> Naugna nogu naikno iara igre neke tei koko ghau iara neke gahu insens ka keha god delei, eghuteuna iara thono di'atagu fara ka mare eidi gobigna lepo te edi naikno igre. Eghuteuna di'atagu iara ka naiknore igne ginauna theo ka huigna. <sup>18</sup> Nu ghotilo tei ka king gna Juda mae ihei teke kuru mei ghami ghotilo gne mala cheke eghu ka mana, Igne unha te chekeni LORD, nodi God mae Israel eidi cheke te nomhidi iagho ra: <sup>19</sup> Iagho neke di'anagnafa nei nha'a fapari nigho themu neku ke ulugna LORD kani teke nomhini iagho teke cheke faparini Jerusalem nei naikno gna ra. Iagho neke tanhi ke ulugu iara eidi nakhibomu re, eghuteuna iagho neke rerheku nou pohere kate nomhini iagho eigna namono igne ginauna gro'e teuna. Tutuani fara, iara la nomhidihi nou tharai ghotilo ra. <sup>20</sup> Eghume iagho ginauna theome filodi puhi bi'o teke nha'a chekedi iara ra nate thakle mei kate karha teu iagho na."

Aonu mare hata nogna cheke tughu profet Hulda igre neke figri ka king.

### King Josia baludi mae bi'odi Juda ne nha'a cheke balugna LORD

**23** <sup>1-2</sup> King Josia ne kafe kilo meidi mae bi'odi Jerusalem nei Juda, hatimare mae pris, mae profet, baludi keha mae langau, neubane mae bi'o ba fiti mae kolho. Mare ne tei balugna mana ka nogna Sugablahi LORD na. Aonu mana hata buka teke filo deni mae pris bi'o ke lamna Sugablahi igne ne iu'iju cheke te au ka Buka Nha'a Cheke na igre mala kafe nomhidi mare. <sup>3</sup> Ka narane tuana, king kegra neu rhegna khegra bi'ogna Sugablahi na, eghuteuna mana neke tuthughu majaghani nha'a cheke igne balugna LORD. Mana nha'a cheke ke ulugna mana thofno leghuni LORD kate tajidi nogna vetula nei nogna farirhiu nei nogna cheke teu mana re. Aonu mana ne nha'a cheke mala farerheta nogna nha'a cheke te au ka buka na igne. Aonu naiknore ne jaola ne nha'a cheke te mala leghuni nha'a cheke igne.

### King Josia ne goigoni vido blahi te mala pogho soru ka mumuju re

<sup>4</sup> King ne kilo meini mae pris bi'o Hilkaea baludi mae pris te mala toghoni mana, nei mae pris te mala reireghi gna Sugablahi na teu igre mala hata fadelei glepo teke edi mare maladi Baal ghe god ga'ase Asera nei tothoghei nathunu ka maloa kligna. Mare leghuni unha te chekeni mana igne ne gnubra gobigna lepo igre ke kosi Jerusalem ka glogu Kidron. Eghuteuna mare hata nakrofudi glepo igre ne tei Betel. <sup>5</sup> Ka narane tuana, King Josia ne theome magnahaghedi mae pris bongihehe teke vavahi hatimare mae king di Juda igre. Mae pris igre nodi gloku na mala fafara ka vido blahi te au ka namono Juda nei lithui Jerusalem. Mae pris igre fafara ka Baal, ka naprai, ka glaba, ka nathunu bi'o nei jaola ka tothoghei nathunu. <sup>6</sup> Mana hata fajifla ka nogna Sugablahi LORD na mumuju gna ga'ase Asera igne pala ne tei ka glogu Kidron ke kosi Jerusalem ne gnubra jare. Mana hata nakrofu gna na ne toatofa ke kligna bekudi naiknore. <sup>7</sup> Ka narane tuare, keha mae neke ei puhi di'a baludi naikno te mei tarai ka nodi god mae bongihehe igne, eghuteuna mare au nodi vido ka nogna Sugablahi LORD igne. Eghuteuna goro ga'ase te horo pohe te mala pogho soru ka god ga'ase Asera igre jaola au nodi gloku ka vido igne. Nu King Josia ne pa'e soru vido igre.

<sup>8</sup> Mae Josia ne hata nogna mae pris LORD te au Juda igre ne kafe mei Jerusalem. Mana ne goigoni nodi vido blahi naikno bongihehe te gnafa igre funu ke raru Geba tei posa ke mata Bereseba. Eghuteuna mana jaola goigoni vido blahi te au fei maeri rhegna grengatha aheva gavana Josua teke eni bara thina gna Jerusalem. <sup>9</sup> Neuba mae pris te loku ka nodi vido blahi mae bongihehe igre ne theome loku ka nogna Sugablahi LORD na Jerusalem, king snakredi mare mala ghamu bret te theo isi gna na baludi keha mae pris igre.

<sup>10</sup> King ne thofno goigoni fara kaisei vido blahi te mala pogho soru mare na jare ka namono Tofet ka glogu Ben-Hinom mala theome tangomana naiknore te gahu thudi re ka kha'aghi te fafara ka god Molek. <sup>11</sup> Ka narane tuana, king ne brue tei delei ka nogna Sugablahi LORD na hose teke fafara hatimare mae king di Juda



ka naprai igre. Hose igre au ke lamnagna kaisei vido rhegna nogna chogho kaisei mae bi'o, nanghagna na mae Natan-Melek. Mae Josia ne gnubra ka kha'aghi chariot teke fafara ka naprai igre.

<sup>12</sup> King Josia ne pa'e soru olta teke horo hatimare mae king di Juda ke kligna gna nogna suga king rhegna nogna chogho King Ehas tifa. Eghuteuna mana pa'e soru olta teke horo King Manase ka pheii vido faligohoni nogna Sugablahi LORD na. Mana rorho'e olta igre ne tei koko ka chara ka glogu Kidron. <sup>13</sup> King Josia jaola ne goigoni kmana vido blahi ke maghati Jerusalem. Tifa na King Solomon neke horo olta igre ke mata Thogele Glepo Di'a. Vido blahi igre mala pogho soru ka god Astarot, nodi god ga'ase maedi Saedon, Kemos nodi god maedi Moab, Milkom nodi god maedi Amon. <sup>14</sup> King Josia ne rurhuja thina blahi igre, eghuteuna kato soru mu-muju gna god ga'ase Asera. Aonu mana ne koko tafri nhubradi naikno teke lehe re ka vido tuana.

#### King Josia ne tei Samaria mala goigoni keha vido blahi jare

<sup>15</sup> King Josia tei ne pa'e soru vido blahi nei olta eghu teke edi King Jeroboam, thugna mae Nebat, Betel tifa, eghuteuna mae Jeroboam neke batudi naiknodi Israel ka nakhibo. Mae Josia ne gnubra soru vido blahi igre ne vuhai nakrofu. Eghuteuna mana jaola ne gnubra mumuju gna god ga'ase Asera jare. <sup>16</sup> Mae Josia efra tafri ne filoni kaisei beku jare ka thogele na, aonu mana chekedi nogna mae gloku re ne tei hata fajifla nhubra igre. Mare hata ne mei mala gnubra ka vido blahi na mala goigoni ni vido igne. Ka puhi igne, chekegna LORD teke chekeni kaisei nogna mae gloku God tifa na ne thoke mei tutuani.

<sup>17</sup> King filoni keha beku na ne ghusna eghu, "Beku gna mae ihei site filoni iara ana ia?"

Maedi ka namono Betel igre ne cheke eghu ka mana, "Beku gna nogna mae gloku God neke mei funugna Juda neke chekedi glepo te edi iagho ka vido blahi igne!"

<sup>18</sup> King ne cheke eghu ka mare, "Khudau, thosei hata fajifla kaisei nhubra jare." Aonu mare lilisei neu nhubra gna mana igre baludi nhubradi keha mae profet teke mei funudi Samaria tifa ra.

<sup>19</sup> Mae Josia jateula teke eni ka namono Betel ia neu ne pa'e soru vido blahi te au ka keha namono jare Samaria teke horo mae king di Israel tifa ra. LORD neke di'atagna fara ka mare eidi nafnata puhi igre. <sup>20</sup> Mana ne aknu falehe mae pris te loku ka vido blahi igre. Eghuteuna mana ne gnubra nhubradi mae igre ka olta igre. Ke leghudi igre mana neke figri Jerusalem.

#### King Josia neke fufunu Gaghamu Ghasa-Polho na

<sup>21</sup> King Josia ne cheke eghu ka naiknore, "Tahati na ei Gaghamu Ghasa-Polho mala cheke fakelini LORD, noda God. Tahati na eni jateula te chekeni ka Buka Nha'a cheke ia eghu." <sup>22</sup> Theo kaisei Gaghamu Ghasa-Polho teke eni funu ka narane di hatimare mae funei teke batudi naiknodi Israel tifa ra, ba ka narane di hatimare mae king teke funei frunidi Israel ghe Juda ra. <sup>23</sup> Nu ka nabotho nhana finogha te king mae Josia igre, naikno te au ka namono Jerusalem igre neke fufunu eni Gaghamu Ghasa-Polho igne mala ghatho tahuni LORD.

#### Keha glepo teke edi mae Josia

<sup>24</sup> King Josia ne khi teidi iheire te loku ka khaekae, ba iheire te facheke ka naitu. Eghuteuna mana jaola hata koko mumuju te tathaji teu naiknore ka sugadi re, nei keha glepo te di'a te au Juda nei Jerusalem. Mana neke eni igne mala horoghoto ka Vetula teke risoni ka Buka teke filoni mae pris bi'o Hilkaea ka nogna Sugablahi LORD na. <sup>25</sup> Theo kaisei king te keli fara jateula Josia teku tifa na, ba ke leghugna mana na, thono theo fara. Mana thofno ghatho tahuni LORD ka nagnafagna fateote'o, ka gaoghathogha fateote'o, nei nanhetagna fateote'o, jateula te chekeni ka nogna Vetula mae Moses.

<sup>26</sup> Neubane eghu ngau, LORD di'atagna fabrahu ka glepo te di'a teke edi King Manase ka naiknodi Juda tifa ra. <sup>27</sup> Aonu LORD ne cheke eghu, "Iara ginauna khi fajifla ghami ghotilo naiknodi Juda gre jateula teke khi fajifladi iara naiknodi Israel tifa ra eghu. Iara ginauna tiroguni Sugablahi nei namono bi'o Jerusalem teke vavahi iara igne. Iara neke cheke eghu eigna Sugablahi igne, 'Jare te mala pogho soruni Nanghagu iara na.'"

### King Josia ne lehe

<sup>28</sup> Keha glepo teke edi King Josia re mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda.

<sup>29</sup> Ka narane te king mae Josia igre, Fero Neko king gna Ijep neke haghe ka Kho'u bi'o Iufretis mala toghoni king gna Asiria. King Josia jifla balugna nogna armi na mala magra ka Neko, nu Neko neke faleheni mana ka namono bi'o Megido. <sup>30</sup> Nogna mae gloku re hata thinigna mae Josia na ka chariot funu Megido ne posa Jerusalem ne giugilu ka nogna beku thegna na. Eghuteuna naiknodi Juda igre ne vahini mae Jehoahas, mae thugna mae Josia na ne tofa oel ka pha'ugna na mala king tughuni mae kmagna na.

### King Jehoahas gna Juda

<sup>31</sup> Mae Jehoahas neke varadaki thilo finogha gna kate king mana na, eghuteuna mana neke king Jerusalem thilo nhigra kolho. Idogna gna mana na neke Hamutal thugna mae Jeremaea ka namono Libna. <sup>32</sup> Mana neke edi keha puhi te di'a ka tathagna LORD jateula ku'egna tifa ra neku. <sup>33</sup> King Neko gna Ijep haruni mana ka chen hata ne tei sosolo Ribla kaisei namono ka nohi Hamat, mala theome tangomana mana teke funei fruni Juda na. King Neko ne huhurudi naikno di Juda re mala tusu ranghini thilo thogha fati gobi kilo silva, nei tolufulu fati kilo gol.

### Jehoiakim neke king gna Juda

<sup>34</sup> King Neko ne vahini mae Eliakim, kaisei thugna King Josia neke king tughuni kmagna na Juda. Eghuteuna mana neke tughu nanghagna mae Eliakim igne neke kiloni mana Jehoiakim. Aonu mae Neko hata mae Jehoahas igne ne tei sosolo Ijep ne ghilei lehe jare. <sup>35</sup> King Jehoiakim huhurudi naiknodi Juda re mala foli takis ka mana, mala tangomana mana te au sileni te mala folini Neko king gna Ijep. Naiknore ne foli takis leghuni unha te chekeni mana na.

<sup>36</sup> Mae Jehoiakim neke varadaki glima finogha gna kate king mana na. Mana neke king Jerusalem nabotho kaisei finogha. Idogna mana na Sebida thugna mae Pedaea, maegna ka namono Ruma. <sup>37</sup> Mana neke edi kmana glepo te di'a ka tathagna LORD na jateula ku'egna tifa ra neku.

**24** Ka narane te king mae Jehoiakim Juda igre, King Nebukadnesa gna Babilonia neke haghe magra neke hata kantri Juda. Aonu King Nebukadnesa ne vahini mae Jehoiakim mala kaisei nogna mae gloku, eghuteuna mana ne loku ranghini king gna Babilonia nabagna thilo finogha. Nu ke leghudi thilo finogha igre, mana ne funu tirognani King Nebukadnesa. <sup>2</sup> Aonu LORD ne kuruni armi gna Babilonia, armi gna Siria, armi gna Moab nei armi gna Amon mala mei magra ka King Jehoiakim. Armi igre mei ne goigonini Juda leghuni nogna cheke LORD teke chekeni hatimare mae profet tifa ra. <sup>3</sup> Hoholo te thokedi naiknodi Juda igre leghuni unha teke chekeni LORD na. Naugna King Manase neke edi kmana glepo te di'a tifa na. <sup>4</sup> Mana neke aknu falehe kmana naikno te theo nakhibodi igre Jerusalem, eghuteuna LORD na theome tangomana te hata fadelei nakhibo igre.

<sup>5</sup> Keha glepo teke edi King Jehoiakim igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi Hatimare Mae King Di Juda. <sup>6</sup> Ke leghugna te lehe mana igne, mae Jehoiakin thugna mana na neke king tughuni kmagna na.

<sup>7</sup> Ke leghugna igne, king gna Ijep balugna nogna armi na ne theome jifla ka nogna kantri na, naugna king gna Babilonia kela hata kasahila nohi thongana teke khotogna king gna Ijep te funu ka kho'u iko ka nohigna Ijep tei posa ke raru Kho'u bi'o Iufretis.

### King Jehoiakin gna Juda

<sup>8</sup> Mae Jehoiakin neke nabotho nhana finogha gna neke king gna Juda, eghuteuna mana neke king Jerusalem thilo nhigra kolho. Eghuteuna idogna mana na neke Nehusta thugna mae Elnatan maegna Jerusalem. <sup>9</sup> Mae Jehoiakin neke edi unha te di'a ka tathagna LORD, jateula kmagna neku.

<sup>10</sup> Ka narane te king mana igre, nogna armi King Nebukadnesa gna Babilonia igne haghe snura ne magra Jerusalem. <sup>11</sup> King Nebukadnesa thegna jaola ne mei ka narane te hata nogna armi na namono bi'o igne.

<sup>12</sup> King Jehoiakin ghe idogna, nogna mae gloku, nogna komanda, nei nogna mae bi'o teure ne kafe lisa laodi thedi ka khamedi mae Babilonia.

Ka fahana finogha te king Nebukadnesa Babilonia igne, mana hata King Jehoiakin ne tei sosolo Babilonia. <sup>13</sup> King Nebukadnesa ne jateula teke kulu chekeni LORD tifa ra neu ne hata ne tei gobigna lepo te keli teke au ka nogna Sugablahi LORD, nei sugagna king teure. Mana ne hata koko gol teke lilisei King Solomon ka Sugablahi na. <sup>14</sup> Eghuteuna King Nebukadnesa ne hata naikno te gnafa Jerusalem, baludi mae bi'o, mae komanda, mae iheire te lase loku ka aean ba thaba. Khaputudi naikno igre thokeni nabotho thogha. Naikno te kuma re kolho te au fapulo ka kantri Juda.

<sup>15</sup> Mae Nebukadnesa hata King Jehoiakin ne tei sosolo Babilonia, balu idogna, khetogha re, goro mae bi'o ka sugagna nei mae nafnaknodi Jerusalem. <sup>16</sup> Mana jaola ne hata fitu thogha soldia nei kaisei thogha mae te lase loku ka aean nei thaba. <sup>17</sup> Eghuteuna mae Nebukadnesa ne vahini mae Matanaea, kaisei nebugna King Jehoiakin mala king gna Juda. Aonu mana ne tughu nanghagna mana na ne kiloni mana, Sedekaea.

### King Sedekaea gna Juda

<sup>18</sup> King Sedekaea neke varadaki kaisei finoghagna neke king, eghuteuna mana neke king Jerusalem nabotho kaisei finogha. Idogna mana na neke Hamutal, thugna mae Jeremaea maegna ka namono Libna. <sup>19</sup> Nu mae Sedekaea ne eni unha te di'a ka tathagna LORD, jateula teke eni mae Jehoiakim ia neu. <sup>20</sup> Naugna igne, LORD ne di'atagna fara ka naiknodi Jerusalem ghe Juda, ne ghilei leghu lahu na, mana ne kuru teidi ka sosolo mala thosei au mare balugna.

### Naiknodi Babilonia ne hata namono bi'o Jerusalem

**25** Aonu, ka faheva finogha te king Sedekaea gna Juda igre, mae Nebukadnesa king gna Babilonia igne ne mei balu nogna armi ne magra Jerusalem. Mare mei ne au ke kosi Jerusalem, eghuteuna mare ne fafodu glose ne lithui ka baragna namono na mala tangomana mare te poru ke leghugna kate magra na. <sup>2</sup> Jerusalem gne au ka khamedi mae Babilonia ne ghilei thokeni nabotho kaisei finogha te king mae Sedekaea.

<sup>3</sup> Ka nabotho kaisei finogha te king mae Sedekaea, ka nabotho nhanai gna nigra Julae, naikno gna namono bi'o igne ne kafe rofo, naugna la huihila gano na. <sup>4</sup> Aonu hatimare mae soldia di Babilonia igre ne pa'e gringni gna namono na ne ruma lamna. Neuba mae soldia gre ne kegra ligohoni neu namono na, King Sedekaea baludi nogna soldiare ne fariuriu rikha bongiro ne jifla farihoteidi phei gringni thina ke leghugna nogna nagare king na rikha ne tei ka glogu rhegna Kho'u bi'o Jordan. <sup>5</sup> Nu hatimare mae soldia di Babilonia igre ngolho ne tei lokini King Sedekaea rhegna namono Jeriko, nu nogna soldia mana teke rikha balugna mana igre ne tei kokoni mana. <sup>6</sup> Mare tathaleini mana ne tei ka King Nebukadnesa Ribla.

King Nebukadnesa ne fateni mana jare. <sup>7</sup> Mare filo neu mae Sedekaea ne aknu falehe thugna mana re. Eghuteuna mare ne bilo koko phei tathagna mae Sedekaea re, aonu mare ne haru phei khamegna manare ka chen hata ne tei Babilonia.

### Mare ne goigoni nogna Sugablahi LORD

<sup>8</sup> Ka fabotho nheva finogha te king Nebukadnesa Babilonia, ka falima nhigra, ka fabotho narane gna nhigra igre, Nebusaradan mae komanda gna nogna armi king igne ne mei posa Jerusalem. <sup>9</sup> Mana ne gnubra nogna Sugablahi LORD na, balugna nogna suga bi'o king na, nei suga te gnafa Jerusalem. Mana goigoni fahui suga te ulu ke lamnagna namono bi'o igne. <sup>10</sup> Eghuteuna mana cheke ranghidi nogna soldiare mala pa'e soru bara thina te falithuini namono igne. <sup>11</sup> Eghuteuna mae Nebusaradan ne hata naikno teke au faleghu teku ka namono igne, nei iheire teke rikha mala tei loku fodu baludi maedi Babilonia ke kosi, aonu mana kafe hata naikno igre

ne tei au Babilonia. <sup>12</sup> Nu komanda Nebusaradan snakredi keha naikno te kuma re mala au faleghu Juda mala loku ka nagare grep nei ka thobi.

<sup>13</sup> Mae soldia di Babilonia igre ne goigoni Sugablahi na ne pala ne tei glepo teke horo ka bras igre: pheï khegra bi'o gna Sugablahi na, nei chariot mala hata kho'u na, nei dis bi'o teu igre hata ne tei Babilonia. <sup>14</sup> Mare jaola ne hata baket mala lilisei nakrofu, sevol ikodi, glepo mala falehe juta, tapera, baludi gobigna lepo teke horo ka bras te mala loku ka Sugablahi na. <sup>15</sup> Eghuteuna komanda Nebusaradan ne hata besin nei glepo mala gahu insens, nei keha glepo teke horo ka famane gol nei silva.

<sup>16</sup> Pheï khegra bi'o igre neke horo ka bras neke lilisei King Solomon ka Sugablahi na tifa, baludi chariot mala pala kho'u nei dis bi'o. Bras igre tahu fara theome tangomana te skel na. <sup>17</sup> Haghedi pheï khegra bi'o igre thokedi nhana mita, eghuteuna pha'udire neke horo ka bras. Haghegna kaisei khegra na kaisei mita tolufulu sentemita. Mare lalaoni pha'udi khegra igre ka bras mala jateula fangna egghu lithui. Mare jaola lalaoni pha'udi khegra igre ka mumuju sisi pomegranet, kaisei nafnata sisi pomegranet. Pha'ugna keha khegra na nanaba jateula keha na egghu.

### Mare ne aknu falehe keha mae bi'odi Juda

<sup>18</sup> Mae Nebusaradan komanda gna nogna armi King Nebukadnesa king gna Babilonia igne ne hata ne tei balugna ka sosolo mae pris bi'o Seraia ghe mae pris Sefanaea, mae mala toghoni mae pris bi'o, baludi thilo mae bi'ogna nogna Sugablahi LORD. <sup>19</sup> Eghuteuna mana hata kaisei mae bi'o, mae ihei te mala batuni armi gna Juda na. Mana jaola ne hata glima nogna mae bi'o te mala toghoni king ka groghe na, nei nogna sekretri mae komanda mae ihei te mala hata maedi Juda te au ka magra na, baludi namno salei mae funei teke au fapulo teku Jerusalem. <sup>20-21</sup> Nebusaradan hata ne tei naikno igre Ribla ka king Nebukadnesa. Aonu king chekedi nogna soldia re ne aknu falehe.

Ka puhi igne, mare hata naiknodi Juda igre mala jifla kokodi mare nodi thofno namono re mala tei au ka keha kantri delei.

### Gedalaea gavana gna Juda

<sup>22</sup> Ka narane tuare, King Nebukadnesa ne vahini mae Gedalaea thugna mae Ahikam, thugna mae Safan mala gavana ka provins Juda. Mana ne reireghidi naikno te au fapulo teu Juda te theome tei Babilonia. <sup>23</sup> Kate nomhini keha mae armi komanda di Juda teke tei poru teku ke kosi Jerusalem igre king gna Babilon te vahini mae Gedalaea te mala gavana gna provins igne, mae igre tei ne filoni mana Mispa: mae Ismael, thugna mae Netania, thugna mae Elisama, mae Johanan thugna mae Karea, mae Seraia thugna mae Tamumet maegna Netofa, nei mae Jasia maegna ka namono Maka. <sup>24</sup> Mae Gedalaea ne baubahu ne cheke egghu ka mare, "Tore, ghotilo thosei mhaghudi mae bi'odi Babilonia are. Jame lisa lao ghami themi ghotilo ke parigna nodi nolaghi mae igre, eghuteuna leghuni ghotilo king gna Babilonia gne meuna, ghotilo ginauna au fakeli nomi fabrahu ka namono igne."

<sup>25</sup> Nu mae Ismael thugna mae Netania igne mana ne kheragna king gna Juda. Ka finogha tuana, ka fafitu nighra na, mana ne hata nabotho mae balugna ne tei Mispa. Mare ne aknu faleheni mae gavana Gedalaea. Eghuteuna mare jaola neke aknu falehe naiknodi Juda nei Babilonia teke au teku baludi mare ka namono tuana. <sup>26</sup> Aonu naiknodi Juda, neubane mae dedei ba mae te kuma, baludi mae komandadi armi, mare ne kafe rikha ne tei Ijep, naugna mare ne mhaghudi maedi Babilonia.

### King Evil-Merodak ne snakre teini mae Jehoiakin

<sup>27</sup> Ke lamnadi tolufulu fitu finogha te au teu King Jehoiakin ka suga sosolo Babilonia igre, King Evil-Merodak ne kegra king gna Babilonia. Eghuteuna ka finogha tuanala, ka fabotho pea nhigra, ka varadaki fitu narane gna na, mae king igne ne hata fajiflani King Jehoiakin ka suga sosolo, ne snakre teini. <sup>28</sup> King Evil-Merodak ne keli ranghini mana ne pala haghenei mana uludi keha king teke au balugna mana Babilonia. <sup>29</sup> Aonu King Jehoiakin

ne hata koko pohe sosolo na, funu ka narane igne te ghilei hui nakarha gna na, mana ghamu koba balugna king ka nogna tevo na.<sup>30</sup> Aonu king gna Babilonia igne ne tufa sileni mala foli gano mae Jehoiakin leuleghu narane neke ghilei lehe mae Jehoiakin.

# Ululahu Kronikols

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne au phei vido ke lamnagna. Fapea Kronikols igne keha Buka na. Mare tufa ka phei vido naugna brahu fara jame te kaisei buka kolho na. Kronikols ulu lahu igne toutonu eidi goro mae bi'odi Israel nei Juda. Kmana thoutonu te au ka phei buka igre nanabau ngala ka thoutonu te au ka 1 nei 2 buka Samuel, nei 1 nei 2 Kings. Neuba thoutonu igre ne nanaba, mae ihei teke rioriso gna buka ulu lahu Kronikols igne fakakhana katha te nhogri gaoghatho eidi glepo teke edi tificare.

King Devet kaisei mae te ulu fara ka buka ulu lahu Kronikols. Mana neke eni haghe namono Jerusalem mala tufu soruni God. Eghuteuna mana jaola neke fadoglini puhi te mala tufu soruni mana na. Thoutonu igne ghatho tahuni mae Devet kaisei mae bi'o teke fufunu gna Sugablahi na. Neuba mae Solomon thugna mana igne neke thofno babana haghe Sugablahi igne.

Kmana philegna ka buka ulu lahu Kronikols igne au tura eidi kokholo nei vike di teu maedi Israel (philegna 1-9). Toutonu eigna puhi te lehe King Sol (philegna 10). Keha philegna ka buka igne, eigna mae King Devet (philegna 11-29). Vido leghu lahu igne au fati vido tagna. Vido ulu lahu na eigna teke king mae Devet te vahini Jerusalem kaisei namono ulu (philegna 11-12). Fapea vido na eigna mae Devet te hata teke mei Jerusalem nogna Bokis Blahi LORD igne (philegna 13-16). Fatilo vido na eidi glepo teke edi ka narane te king mae Devet. Fafati vido na eidi glepo teke tarabana mare mala babana nogna Sugablahi LORD, nei eidi mare teke fadoglini eigna tufu soru (philegna 17-29).

Keha vido ka buka igne

Thura nanghadi mae bi'o ka kokholodi naikno tifa ra: 1:1-9:44

Glehegna King Sol: 10:1-14

Te funei King Devet: 11-29

Glepo teke edi King Devet nei puhi bi'o thokeni mana: 11:1-22:1

King Devet tarabana glepo mala babana nogna Sugablahi LORD: 22:2-29:30

## Kokholo gna mae Adam mei posa ka mae Ebrahim

- 1 Igre nanghadi mae teke karha mei ke leghugna mae Adam te mei posa ka mae Noa re:  
Adam na kmagna mae Set, mae Set na kmagna mae Enos.
- 2 Mae Enos na kmagna mae Kenan, mae Kenan na kmagna mae Mahalalel, eghuteuna mae Mahalalel na neke kmagna mae Jaret.
- 3 Mae Jaret na kmagna mae Enok, mae Enok na kmagna mae Metusela, mae Metusela na neke kmagna mae Lamek, mae Lamek na neke kmagna mae Noa.
- 4 Mae Noa na neke kmadi mae Sem, mae Ham nei mae Jafet.
- 5 Nanghadi thugna mae Jafet re, neke mae Goma, mae Megog, mae Madae, mae Javan, mae Tubal, mae Mesek nei mae Tiras.
- 6 Vikegna mae Goma re igre: mae Askenas, mae Rifat nei mae Togama.
- 7 Eghuteuna kokholo gna mae Javan re, neke mae Elisa, nei iheire te au Spen, Saepras nei Roj.
- 8 Thugna mae Ham re, neke mae Kus, mae Ijep, mae Libia, nei mae Kenan.
- 9 Thugna mae Kus re, neke mae Seba, mae Havila, mae Sabta, mae Rama, nei mae Sabteka.

Eghuteuna phei thugna mae Rama re neke mae Seba ghe mae Dedan.

<sup>10</sup> Eghuteuna mae Kus gne neke au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na, mae Nimrod. Mana ngala mae ulu lahu te lase magra ka nauthoglu igne, te uludi koba keha kantri are.

<sup>11</sup> Eghuteuna thugna mae Ijep re, neke mae Lidia, mae Anam, mae Lehab, mae Naftu, <sup>12</sup> mae Patrus, mae Kasluhu nei mae Krit. Eghuteuna naiknodi Filistia gre neke karha mei ke leghugna mae Krit.

<sup>13-14</sup> Thugna ulu lahu mae Kenan na neke mae Saedon. Eghuteuna mae Kenan gne mae bi'o ka kokholo di mae Het, mae Jebus, mae Amo, mae Gigas, <sup>15</sup> mae Hivi, mae Aki, mae Sini, <sup>16</sup> mae Avad, mae Semari, nei mae Hamat.

<sup>17</sup> Eghuteuna thugna mae Sem re, neke mae Elam, mae Asuru, mae Afaksad, mae Lud, mae Aram, mae Us, mae Hul, mae Geta nei mae Mesek.

<sup>18</sup> Mae Afaksad gne neke kmagna mae Sela, eghuteuna mae Sela gne neke kmagna mae Eba.

<sup>19</sup> Eghuteuna phei nalha'u teke karha ka mae Eba re igre: Kaisei mae teke kulu karha na mare kiloni mae Pileg, gaoghatogna nangha Pileg teu igne fnota eghu. Naugna ka narane teke karha mana igne naikno gna nauthoglu igne neke fnota. Eghuteuna mana kiloni fapea thugna na mae Joktan.

<sup>20</sup> Mae Joktan gne kmadi mae Almodad, mae Selef, mae Hasamavet, mae Jera, <sup>21</sup> mae Hadoram, mae Usal, mae Dikla, <sup>22</sup> mae Ebal, mae Abimael, mae Seba, <sup>23</sup> mae Ofia, mae Havila, nei mae Jobab.

<sup>24</sup> Nanghadi mae iheire teke karha mei ke leghure neke mae Sem mei posa ka mae Ebram re igre: mae Afaksad, mae Sela, <sup>25</sup> mae Eba, mae Pileg, mae Riu, <sup>26</sup> mae Serug, mae Neho, mae Tera. <sup>27</sup> Eghuteuna mae Ebram. God neke tughu kaisei nangha majaghani neke kiloni mana Ebrahim.

#### Tharakna gna mae Ebrahim

(Jen 12-16; 25:1-4; 36:1-19)

<sup>28</sup> Phei thugna mae Ebrahim re, neke mae Isak ghe mae Ismael.

#### Vikegna Hega

<sup>29</sup> Igre teke vikedi mare re: Mae Nebaeot teke kulu karha ka mae Ismael na, eghuteuna mae Keda, mae Adibel, mae Mibsam, <sup>30</sup> mae Misma, mae Duma, mae Masa, mae Hadad, mae Tama, <sup>31</sup> mae Jetua, mae Nafis, nei mae Kedema. Igre teke thugna mae Ismael re.

#### Vikegna Ketura

<sup>32</sup> Mae igre neke karha ka Ketura, fapea khetogna mae Ebrahim: Mae Simran, mae Joksan, mae Medan, mae Midian, mae Isbak, nei Sua. Phei thugna mae Joktan re igre: Mae Seba ghe mae Dedan. <sup>33</sup> Thugna mae Midian re: Mae Efa, mae Efe, mae Hanok, mae Abida, nei mae Elda. Mae te gnafa igre neke karha mei ka vikegna Ketura.

#### Vikegna Sera

<sup>34</sup> Mae Ebrahim na neke kmagna mae Aesak. Eghuteuna teke thugna mae Aesak re, neke mae Iso ghe mae Israel.

<sup>35</sup> Igre teke thugna mae Iso re: Mae Elifas, mae Ruel, mae Jeus, mae Jalam, nei mae Kora.

<sup>36</sup> Teke thugna mae Elifas re igre: Mae Teman, mae Oma, mae Sefo, mae Gatam, mae Kenas, eghuteuna mae Amalek neke karha ka Timna.

<sup>37</sup> Teke thugna mae Ruel re igre: Mae Nahat, mae Sera, mae Sama nei mae Misa.

## Naiknodi Idom

(Jen 36:20-43)

<sup>38</sup> Igre naiknodi Idom teke karha mei ka thugna Seia re: Mae Lotan, mae Sobal, mae Sibeon, mae Ana, mae Dison, mae Esa nei mae Disan.

<sup>39</sup> Eghuteuna igre phei thugna mae Lotan re: mae Hori ghe mae Homam. Eghuteuna mae Lotan gne au kai-sei greghagna, nanghagna na, Timna.

<sup>40</sup> Eghuteuna igre thugna mae Sobal re: Mae Alvan, mae Manahat, mae Ebal, mae Sefi, nei mae Onam. Eghuteuna igre phei thugna mae Sibeon re: mae Aea ghe mae Ana.

<sup>41</sup> Eghuteuna thugna mae Ana na, mae Dison.

Eghuteuna thugna mae Dison re igre: Mae Hamran, mae Esban, mae Itran nei mae Keran.

<sup>42</sup> Eghuteuna igre thugna mae Esa re: Mae Bilhan, mae Savan, nei mae Jakan.

Eghuteuna igre phei thugna mae Disan re: mae Us ghe mae Aran.

<sup>43</sup> Tifa, kani theome au nodi king nga tekuvikegna Israel gre na, naiknodi Idom gre neke au nodi kmana king. King te bi'o lahu na, King Bela thugna mae Beo. Mana king ka namono Dinhaba.

<sup>44</sup> Kate lehe mae Bela na, mae Jobab thugna mae Sera ka namono Bosra te king tughuni mana na.

<sup>45</sup> Eghuteuna kate lehe mae Jobab na, mae Husam maegna Teman te king tughuni mana na.

<sup>46</sup> Kate lehe mae Husan na, mae Hadad thugna mae Bedad maegna Avit te king tughuni mana na. Mae Bedad neke magra ka naiknodi Midian ka kantri Moab neke uludi mare.

<sup>47</sup> Eghuteuna kate lehe mae Hadad na, mae Samla maegna Masreka te king tughuni mana na.

<sup>48</sup> Eghuteuna kate lehe mae Samla na, mae Saol maegna Rehobot te king tughuni mana na. Namono Rehobot igne mare horo rhegna Kho'u bi'o Iufretis.

<sup>49</sup> Eghuteuna kate lehe mae Saol na, mae Baal-Hanan thugna mae Akboa te king tughuni mana na.

<sup>50</sup> Eghuteuna kate lehe mae Baal-Hanan na, mae Hadad maegna Pai te king tughuni mana na. Eghuteuna khetogna mana na, Mehetabel thugna Matred, gragna Mesahab. <sup>51</sup> Ke leghugna te lehe mae Hadad na.

Mae igre te kegra funei na: mae Timna, mae Alva, mae Jetet, <sup>52</sup> mae Oholibama, mae Ela, mae Pinon, <sup>53</sup> mae Kenas, mae Teman, mae Mibsa, <sup>54</sup> mae Magdiel nei mae Iram.

**2** Igre nabotho phei thugna mae Israel: Mae Ruben, mae Simion, mae Livae, mae Juda, mae Isaka, mae Sebulun, <sup>2</sup> mae Dan, mae Josep, mae Benjamin, mae Naftali, mae Gad nei mae Asa.

## Tharakna gna mae Juda

<sup>3</sup> Mae Juda neke au glima thugna nalha'u.

Mana neke tolaghi ka Batsua ga'ase gna Kenan ne au thilo thugna nalha'u igre: mae Era, mae Onan, nei mae Sela.

Mae Era thugna ululahu mae Juda igne ne edi kmana glepo te thono di'a fara ka tathagna LORD na, aonu LORD di'atagna ne faleheni mana.

<sup>4</sup> Ke leghugna igne, mae Juda ne thuru balugna Tama, thugna ivagna thegna teke lehehi khetogna na. Aonu Tama ne karha phei thugna nalha'u, mae Peres ghe mae Sera.

## Thugna mae Juda

<sup>5</sup> Mae Peres gne ne au phei thugna nalha'u:

Mae Hesron ghe mae Hamul.

<sup>6</sup> Aonu mae Sera ne au glima thugna nalha'u:

Mae Simri, mae Etan, mae Heman, mae Kalkol nei mae Dada.



<sup>7</sup> Akan thugna mae Kami, vikegna mae Sera igne ne edi keha puhi te di'a ka naiknodi Israel, naugna mana ne hata glepo mala gnubra fahui teku LORD re.

<sup>8</sup> Mae Etan ne au kaisei thugna nalha'u kolho:  
Nanghagna na, mae Asaraea.

<sup>9</sup> Mae Hesron ne au thilo thugna nalha'u:  
Mae Jeramel, mae Ram nei mae Kaleb.

#### Vike teke karha mei mae Devet tagna

<sup>10</sup> Mae igre teke karha mei ka vikegna mae Ram: Mae Ram gne kmagna mae Abinadab, eghuteuna mae Abinadab gne kmagna mae Nason, kaisei mae bi'o ka vikegna mae Juda.

<sup>11</sup> Mae Nason gne kmagna mae Salmon,  
eghuteuna mae Salmon gne kmagna mae Boas.

<sup>12</sup> Mae Boas gne kmagna mae Obed,  
eghuteuna mae Obed gne kmagna mae Jesi.

<sup>13</sup> Mae Jesi neke au fitu thugna nalha'u.  
Mae Eliab, mae Abinadab,  
mae Simea, keha nanghagna na, Sama. <sup>14</sup> Mae Netanel,  
mae Radai. <sup>15</sup> Mae Osem,  
nei mae Devet.

<sup>16</sup> Mae Jesi jaola neke au phei thugna ga'ase, Seruia ghe Abigel. Seruia gne neke au thilo thugna nalha'u, mae Abisai, mae Joab nei mae Asahel. <sup>17</sup> Eghuteuna Abigel gne neke tolaghi ka mae Jeta, kaisei mae ka vikegna mae Ismael, eghuteuna repa neke au kaisei thudi nalha'u, nanghagna na mae Amasa.

#### Vikegna mae Hesron

<sup>18</sup> Mae Kaleb gne neke thugna nalha'u mae Hesron, mana ne tolaghi ka Asuba. Aonu repa ne au kaisei thudi ga'ase, nanghagna na Jeriot. Eghuteuna Jeriot ne au thilo thugna nalha'u,  
mae Jesa, mae Sobab nei mae Adon.

<sup>19</sup> Kate lehe Asuba na, mae Kaleb neke tolaghi ka Efrat, eghuteuna repa ne au kaisei thudi nalha'u, nanghagna na mae Hua.

<sup>20</sup> Eghuteuna mae Hua gne kmagna mae Huri, eghuteuna mae Huri gne kmagna mae Besalel.

<sup>21</sup> Kate thokeni namno salei finoghagnahi na, mae Hesron neke tolaghi ka thugna ga'ase mae Makia, kaisei mae bi'o ka vikegna mae Gilead. Repa ne au kaisei thudi nalha'u, nanghagna na, mae Segub.

<sup>22</sup> Mae Segub ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na, mae Jaeae. Mae Jaeae ne funei frunidi varadaki thilo namono bi'o ka nohi Gilead.

<sup>23</sup> Nu naiknodi phei namono bi'o Gesua ghe Aram igre mei ne magra ne hata namno salei namono bi'o igre. Naikno te au ka vido igre, vikegna mae Makia kmagna mae Gilead.

<sup>24</sup> Kate lehe mae Hesron na, mae Kaleb neke tolaghi ka Efrat, glehe kokoi mae Hesron. Repa ne au kaisei thudi nalha'u, nanghagna na, mae Asua. Mae Asua ne e'ei namono bi'o Tekoa.

#### Vikegna mae Jeramel

<sup>25</sup> Mae Jeramel teke kulu karha ka mae Hesron igne, mana au glima thugna nalha'u.

Nanghadire, mae Ram, mae Buna, mae Oren, mae Osem nei mae Ahaeja.

<sup>26-27</sup> Mae Ram gne neke au thilo thugna nalha'u, mae Mas, mae Jamin, nei mae Eka. Eghuteuna mae Jeramel neke hata fapea ga'ase na ne tolaghi ka na'a. Ga'ase igne nanghagna na, Atara, eghuteuna repa ne au kaisei thudi nalha'u, nanghagna na Onam.

- <sup>28</sup> Eghuteuna mae Onam ne au phei thugna nalha'u,  
nanghadire, mae Samae ghe mae Jada.  
Eghuteuna mae Samae ne au phei thugna,  
nanghadire mae Nadab ghe mae Abisua. <sup>29</sup> Mae Abisua ne tolaghi ka Abihael, eghuteuna repa ne au phei  
thudi nalha'u, nanghadire mae Ahaban ghe mae Molid.
- <sup>30</sup> Mae Nadab gne neke au phei thugna nalha'u,  
nanghadire mae Seled ghe mae Apaem. Mae Seled lehe ne theo thugna.
- <sup>31</sup> Nu mae Apaem ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Isi.  
Eghuteuna mae Isi au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Sesan. Eghuteuna mae Sesan ne au kaisei  
thugna nalha'u nanghagna na mae Alai.
- <sup>32</sup> Mae Jada thabusigna mae Samae igne ne au phei thugna nalha'u,  
nanghadire mae Jeta ghe mae Jonatan. Mae Jeta jaola ne lehe ne theo thugna.
- <sup>33</sup> Mae Jonatan ne au phei thugna nalha'u, nanghadire mae Pelet ghe mae Sasa.  
Igre neke vikegna mae Jeremael.
- <sup>34</sup> Mae Sesan ne theo thugna nalha'u, nu goro ga'ase kolho.  
Mae Sesan ne hata kaisei maegna Ijep mala nogna mae gloku. Nanghagna mae gloku igne, mae Jara.
- <sup>35</sup> Mae Sesan ne tufa kaisei thugna ga'ase ka mae gloku igne. Repa ne au kaisei thudi nalha'u, nanghagna  
na mae Atae.
- <sup>36</sup> Mae Atae ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Natan.  
Eghuteuna mae Natan ne jaola ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Sabad.
- <sup>37</sup> Eghuteuna mae Sabad ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Eflal.  
Eghuteuna mae Eflal ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Obed.
- <sup>38</sup> Eghuteuna mae Obed ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Jehu.  
Eghuteuna mae Jehu ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Asaraea.
- <sup>39</sup> Eghuteuna mae Asaraea ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Heles.  
Eghuteuna mae Heles ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Eleasa.
- <sup>40</sup> Eghuteuna mae Eleasa ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Sisimae.  
Eghuteuna mae Sisimae ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Salum.
- <sup>41</sup> Eghuteuna mae Salum ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Jekamaea.  
Eghuteuna mae Jekamaea ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Elisama.

#### Vikegna mae Kaleb

- <sup>42</sup> Mae Kaleb gne thabusigna mae Jeramel, eghuteuna thugna ulu lahu mana na, mae Mesa.  
Eghuteuna mae Mesa gne kmagna mae Jif, eghuteuna mae Jif gne kmagna mae Maresa.  
Eghuteuna mae Maresa gne kmagna mae Hebron.
- <sup>43</sup> Igre nanghadi thugna mae Hebron re:  
Mae Kora, mae Tapua, mae Rekem nei mae Sema.
- <sup>44</sup> Mae Sema gne kmagna mae Raham,  
eghuteuna mae Raham gne kmagna mae Jokeam. Mae Rekem gne neke kmagna mae Samae,
- <sup>45</sup> eghuteuna mae Samae gne kmagna mae Maon,  
eghuteuna mae Maon gne kmagna mae Bet-Sua.
- <sup>46</sup> Mae Kaleb neke tolaghi ka Efa, fapea khetogna mana na.  
Eghuteuna repa ne au thilo thudi nalha'u, nanghadi thilo mae igre, mae Haran, mae Mosa nei mae Gases.  
Eghuteuna mae Haran jaola ne au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na mae Gases.
- <sup>47</sup> Mae Jadae ne au namno thugna nalha'u,  
nanghadire mae Regem, mae Jotam, mae Gesan, mae Pelet, mae Efa nei mae Saf.

<sup>48</sup> Eghuteuna mae Kaleb hata fapea khetogna na, nanghagna Maka, ne tolaghi ka na'a. Na'a ne au phei thugna nalha'u, nanghadire mae Seba ghe mae Tiahana.

<sup>49</sup> Eghuteuna ke leghugna igne Maka neke karha phei thugna nalha'u, nanghadi phei mae igre, mae Saf ghe mae Seva. Mae Saf ne e'ei namono bi'o Madmana. Eghuteuna mae Seva ne e'ei phei namono bi'o Makbena ghe Gibeá.

Eghuteuna mae Kaleb au kaisei thugna ga'ase, nanghagna na Aksa.

<sup>50</sup><sup>51</sup> Igre thugna mae Kaleb: Mae Hua gne thugna ululahu mae Kaleb neke karha ka Efrat ka fapea khetogna na.

Mae Hua gne kmadi mae Sobal ghe mae Salma. Mae Sobal gne mae ihei teke e'ei gna namono bi'o Kiriát-Jaerim. Eghuteuna mae Salma gne mae ihei teke fufunu gna namono Betlehem. Eghuteuna mae Haref fati-lo thugna mae Hua igne, mana teke fufunu gna namono Bet-Gadea.

<sup>52</sup> Mae Sobal, mana teke fufunu gna namono Kiriát-Jaerim, mae ku'edi vikedi mae Haroe, nei ka kaisei vido ka vikedi mae Menuhot. <sup>53</sup> Eghuteuna mana jaola ku'edi vike te au ka namono Kiriát-Jaerim, vikedi mae Jeta, vikedi mae Puti, vikedi mae Sumat, nei vikedi mae Misra. Eghuteuna naikno ka phei namono Sora ghe Estaol igre neke karha mei ka vike igre.

<sup>54</sup> Mae Salma igne neke ku'edi naikno te au ka namono Betlehem, naikno te au Netofat, naikno te au Atro-Betjoab, vike te au Sora nei vido vike te au Manahat. <sup>55</sup> Eghuteuna keha vike te au ka namono Jabes igre, mae glalase te mala rioriso glepo te ulu ka buka. Naikno igre vikedi Tirat, vikedi Simeat, nei vikedi Sukat. Thilo vike igre neke jifla mei ka vikegna mae Kein, mae ihei teke vikegna mae Hamat. Eghuteuna mae Hamat gne ku'edi vikegna mae Rekab.

### Nanghadi thugna King Devet

**3** Igre thugna mae Devet teke karha ka namono Hebron:

Mae ihei teke karha ulu lahu na mae Amnon, thugna Ahinoam thaugna Jesrel.

Fapea na mae Daniel, thugna Abigel thaugna Kamel.

<sup>2</sup> Fatilo na, mae Absalom karha ka Maka thugna ga'ase mae Talmae mae king gna Gesu.

Fafati na mae Adonaeja thugna Hagit.

<sup>3</sup> Falima na, mae Sefataea thugna Abital.

Eghuteuna fafamno na mae Istream thugna Egla.

<sup>4</sup> Namno mae igre neke karha Hebron ka mae Devet kani teke king mana jare fitu finogha namno nhigra. Ke leghugna igne, mana neke king Jerusalem tolufulu thilo finogha. <sup>5</sup> Eghuteuna igre thugna mae Devet teke karha jare na:

mae Simea, mae Sobab, mae Natan, nei mae Solomon. Fati mae igre neke karha ka Batseba thugna ga'ase mae Amiel.

<sup>6</sup> Mae Devet jaola neke au nheva mae thugna nalha'u: mae Ibha, mae Elisua, mae Elifelet, <sup>7</sup> mae Noga, mae Nefeg, mae Jafia, <sup>8</sup> mae Elisama, mae Eliada, nei mae Elifelet.

<sup>9</sup> Igre neke thugna mae Devet, nu kehare neke karha ka fapea khetogna mana re. Eghuteuna Tama greghadi na.

### Nanghadi thugna King Solomon

<sup>10</sup> King te karha mei ka vikegna king Solomon:

mae Rehoboam thugna mae Solomon,

eghuteuna mae Abaeja na thugna Rehoboam,

eghuteuna mae Asa na thugna mae Abaeja,

eghuteuna mae Jehosafat na thugna mae Asa,  
 eghuteuna mae Jehoram na thugna mae Jehosafat,  
<sup>11</sup> eghuteuna mae Ahasaea na thugna mae Jehoram,  
 eghuteuna mae Joas na thugna mae Ahasaea,  
 eghuteuna mae Amasaea na thugna mae Joas,  
<sup>12</sup> eghuteuna mae Asaraea na thugna mae Amasaea,  
 eghuteuna mae Jotam na thugna mae Asaraea,  
 eghuteuna mae Ahas na thugna mae Jotam,  
<sup>13</sup> eghuteuna mae Hesekeaea na thugna mae Ahas,  
 eghuteuna mae Manase na thugna mae Hesekeaea,  
 eghuteuna mae Amon na thugna mae Manase,  
<sup>14</sup> eghuteuna mae Josia na thugna mae Amon.  
<sup>15</sup> Eghuteuna igre nanghadi fati thugna mae Josia re:  
 mae ihei teke karha ulu lahu na, mae Johanan,  
 eghuteuna mae Jehoeakim, mae Sedekaea, nei mae Jehoahas.  
<sup>16</sup> Mae Jehoeakim au phei thugna nalha'u,  
 mae Jehoeakin ghe mae Sedekaea.

#### Nanghadi thugna mae Jehoeakin

<sup>17</sup> Mare hata ne tei Babilonia king Jehoeakin baludi fitu mae thugna nalha'u igre:  
 mae Sealtiel, <sup>18</sup> mae Malkiram, mae Pedaea, mae Senasa, mae Jekamaea, mae Hosama nei mae Nedabaea.  
<sup>19</sup> Igre nanghadi phei thugna nalha'u mae Pedaea re:  
 mae Serababel ghe mae Simeil.  
 Eghuteuna igre nanghadi phei thugna mae Serababel re:  
 mae Mesulam ghe mae Hananaea, eghuteuna greghadi na Selomit. <sup>20</sup> Eghuteuna mana jaola au keha glima  
 thugna nalha'u: mae Hasuba, mae Ohel, mae Berekaea, mae Hasadaea, nei mae Jusab-Hesed.  
<sup>21</sup> Mae Hananaea gne mana au phei thugna nalha'u:  
 mae Pelataea ghe mae Jesaea. Aonu mae Jesaea neke kmagna mae Refaea, eghuteuna mae Refaea neke  
 kmagna mae Anan, eghuteuna mae Anan na neke kmagna mae Obadaea, eghuteuna mae Obadaea na  
 neke kmagna mae Sekanaea.  
<sup>22</sup> Mae Sekanaea gne neke au kaisei thugna nalha'u. Nanghagna mae igne, mae Semaea. Eghuteuna mae Se-  
 maea gne neke au glima thugna nalha'u.  
 Nanghadi glima mae igre, mae Hatus, mae Igal, mae Baria, mae Nearea, nei mae Safat.  
<sup>23</sup> Mae Nearaea gne neke au thilo thugna nalha'u.  
 Nanghadi thilo mae igre neke mae Elioena, mae Hiskaea, nei mae Asrikam.  
<sup>24</sup> Eghuteuna mae Elioena gne neke au fitu thugna nalha'u.  
 Nanghadi fitu mae igre neke mae Hodavaea, mae Eliasib, mae Pelaea, mae Akub, mae Johanan, mae De-  
 laea, nei mae Anani.

#### Vikegna mae Juda

**4** Igre nanghadi keha vikegna mae Juda re:  
 Mae Peres, mae Hesron, mae Kami, mae Hua, nei mae Sobal.  
<sup>2</sup> Mae Sobal gne neke kmagna mae Rehaea, eghuteuna mae Rehaea gne neke kmagna mae Jahat, eghuteu-  
 na mae Jahat gne neke kmadi mae Ahumaea ghe mae Lahad. Vike igre au ka namono Sora.  
<sup>34</sup> Mae Hua gne neke kulu karha ka mae Kaleb ghe mae Efrat. Iheire teke karha mei ka vikegna mana igre  
 teke fufunu gna namono Betlehem.

Mae Hua gne neke au thilo thugna nalha'u, mae Etam, mae Peniel, nei mae Esa. Mae Etam gne neke au thilo thugna nalha'u. Nanghadi thilo mae igre neke mae Jesrel, mae Isma, nei mae Idbas. Mana jaola neke au kaisei thugna ga'ase, nanghagna na Haselelponi. Mae Peniel gne mae teke fufunu gna namono Gedoa, eghuteuna mae Esa mae teke fufunu gna namono Husa.

<sup>5</sup> Mae Asua, mae ihei teke fufunu gna namono Tekoa igre, mana neke au phei khetogna, Hela ghe Nara.

<sup>6</sup> Fati mae nalha'u igre neke karha ka Nara: Mae Ahusam, mae Hefa, mae Temeni, nei mae Hahastari.

<sup>7</sup> Eghuteuna Hela ne au fati thugna nalha'u,

mae Seret, mae Soha, mae Etnan, <sup>8</sup> nei mae Kos. Mae Kos gne neke kmadi mae Anub ghe mae Hasobeba.

Mae Kos jaola neke ku'edi vikegna mae Aharel, eghuteuna mae Aharel gne neke thugna mae Harum.

<sup>9</sup> Kaisei mae nanghagna na mae Jabes, gaoghatogna Jabes teu igre, kabru eghu. Eghuteuna nangha igre neke fangangha idogna na ka teke kabru kate karhagna mana na. Naiknore ghatho tahuni mana ke uludi thabusigna manare. <sup>10</sup> Kaisei fata mae Jabes neke tarai eghu ka nodi God maedi Israel, "God, fablahi ghau nei tusu mei ka iara kmana vido glose. Iara tore nigho iagho mala au balugu iara, thosei snakreni kaisei hoholo mala thoke ghau iara mala theome haimini iara kaisei khabru." Aonu God ne tusu ranghini mana gobigna lepo teke toredi mana igre.

<sup>11</sup> Mae Kelub thabusigna mae Suha igre, mana au kaisei thugna nalha'u. Nanghagna na, mae Mehia. Mae Mehia gne kmagna mae Eston. <sup>12</sup> Eghuteuna mae Eston gne au thilo thugna nalha'u. Nanghadi thilo mae igre, mae Betrafa, mae Pasea, nei mae Tehina. Mae Tehina gne neke fufunu namono Nahas. Eghuteuna iheire teke karha mei ka vikedi mare igre, mare au ka namono Reka.

<sup>13</sup> Mae Kenas neke au phei thugna nalha'u, mae Otniel ghe mae Seraea.

Mae Otniel ne au phei thugna nalha'u. Nanghadi phei mae igre, mae Hatat ghe mae Meonotae. <sup>14</sup> Mae Meonotae gne kmagna Ofra.

Eghuteuna mae Seraea gne kmagna mae Joab. Mae Joab gne neke fufunu namono bi'o Ge-Harasim. Igre au ka glogu aheva te au nogna naikno mana te lasedi fara te edi thua nafnata glepore.

<sup>15</sup> Mae Kelab thugna mae Jefune igre, mana au thilo thugna nalha'u. Nanghadi thilo mae igre, mae Iru, mae Ela, nei mae Nam.

Eghuteuna mae Ela gne kmagna mae Kenas.

<sup>16</sup> Mae Jehalelel gne mana au fati thugna nalha'u. Nanghadire, mae Sif, mae Sifa, mae Tiria, nei mae Asarel.

<sup>17-18</sup> Mae Esra gne mana au fati thugna nalha'u. Nanghadire mae Jeta, mae Mered, mae Efe, nei mae Jalon.

Mae Mered neke tolaghi ka Bitaea thugna ga'ase king gna Ijep. Repa neke au kaisei thudi ga'ase, nanghagna na Miriam.

Eghuteuna repa jaola neke au phei thudi nalha'u, nanghadire mae Samae ghe mae Isba. Mae Isba gne teke fufunu gna namono Estemoa. Mae Mered jaola neke tolaghi ka kaisei ga'ase ka vikegna mae Juda, eghuteuna repa neke au thilo thudi nalha'u. Nanghadi thilo mae igre, mae Jered, mae Heba, nei mae Jekutiel.

Mae Jered neke fufunu namono Gedoa. Mae Heba neke fufunu namono Soko. Eghuteuna mae Jekutiel neke fufunu namono Sanoa.

<sup>19</sup> Mae Hodaea neke tolaghi ka greghagna mae Nam. Eghuteuna naikno te karha mei ka vikegna ga'ase te tolaghi mae Hodaea igre naiknodi Garam ka namono Keila, eghuteuna naiknodi Maka ka namono Estemoa.

<sup>20</sup> Mae Simon au fati thugna nalha'u. Nanghadi mae igre: Mae Amnon, mae Rina, mae Ben-Hanan, nei mae Tilon.

Mae Isi neke au phei thugna nalha'u. Nanghadi mae igre: Mae Sohet ghe mae Ben-Sohet.

<sup>21</sup> Mae Sela thugna mae Juda igre, vikegna mana re igre: Mae Era mae ihei teke fufunu gna namono Leka.

Eghuteuna mae Lada mae ihei teke fufunu gna namono Maresa. Eghuteuna iheire te au ka namono Bet-Asbea te lase edi famane pohe vegha.

<sup>22-23</sup> Mae Jokim gne jaola thugna mae Sela. Mana au baludi naikno te au ka namono Koseba. Mae Joas ghe mae Saraf igre thugna mae Sela, eghuteuna phiamare neke hata khetodi ka namono Moab neke pulo mei Betlehem. Iheire teke karha mei ka vikedi mare igre tangomana te horo suspen ka glose, nei loku ranghini king. Mae igre neke au ka phei namono Netaem ghe Gedera. Vido thoutonu igne neke rioriso mare tifa.

### Vikegna mae Simion

<sup>24</sup> Mae Simion gne neke au glima thugna nalha'u:

Mae Nemuel, mae Jamin, mae Jarib, mae Sera, nei mae Saol.

<sup>25</sup> Mae Saol gne neke kmagna mae Salum, eghuteuna mae Salum gne neke kmagna mae Mibsam, eghuteuna mae Mibsam gne neke kmagna mae Misma,

<sup>26</sup> eghuteuna mae Misma gne neke kmagna mae Hamuel, eghuteuna mae Hamuel gne neke kmagna mae Sakua, eghuteuna mae Sakua gne neke kmagna mae Simei.

<sup>27</sup> Aonu mae Simei gne ne au nabotho namno thugna nalha'u, nei namno thugna ga'ase, nu thabusigna manare ne theome kmana thudi. Aonu vikegna mae Simion igne ne theome vuragha jateula vikegna mae Juda neu.

<sup>28-31</sup> Funu tifeiro te mei posa ka narane gna king Devet igre, vikegna mae Simion te au ka namono Bereseba, Molada, Hasa-Sual, Biha, Esem, Tolad, Betuel, Homa, Siklag, Bet-Makabot, Hasa-Susim, Bet-Biri, nei Saraem.

<sup>32</sup> Eghuteuna kehare jaola ne au ka glima namono igre: Etam, Aen, Rimon, Token, nei Asan. <sup>33</sup> Eghuteuna kehare jaola ne au ka namono ikodi te au rhegna namono bi'o Balat. Igre nodi namono vikegna mae Simion leghuni nodi susurei thedi na.

<sup>34-38</sup> Igre nanghadi mae bi'o ka vikegna mae Simion re:

Mae Mesobab, mae Jamlek, mae Josa thugna mae Amasaea, mae Joel, nei mae Jehu.

Mae Jehu gne neke thugna mae Josibaea mae ihei teke thugna mae Seraea gragna mae Asiel.

Eghuteuna mae Elioenae, mae Jakoba, mae Jesohaea, mae Asaea, mae Adiel, mae Jesimiel, mae Benaee, nei mae Sisa.

Mae Sisa gne neke thugna mae Sif, gragna mae Alon, eghuteuna mae Alon gne neke thugna mae Jedaea, eghuteuna mae Jedaea gne neke thugna mae Simri, eghuteuna mae Simri gne neke thugna mae Semaee.

Naugna kate haghe te kmana fara tharagnadi mare igre na, <sup>39</sup> mare tei ne hiro vido ke maghati rhegna glogu Gedoa. Eghuteuna mare hata ne tei nodi sipu re ka vido igne. <sup>40</sup> Mare tei ne deni kaisei famane namono aheva te au kmana buburu tagna, nei kaisei vido keli mala poru te muana fara. Tifa na namono igne neke nodi vikegna mae Ham thugna mae Noa.

<sup>41</sup> Nu ka narane te king mae Hesekaea Juda igre, hatimare mae bi'ore tei ka nohi rhegna Gedoa igne ne goigoni nodi suga vikedi mae Ham ghe mae Meumu te au ka nohi tuana. Mare ne aknu falehe naiknore ne horo nodi suga jare naugna jare na ne au kmana gano maladi nodi sipu re. <sup>42</sup> Ke leghugna igne, fati thugna nalha'u mae Isi igre: mae Pelataee, mae Nearaea, mae Refaee, nei mae Usiel teu igre ne batudi glima gobi mae ka vikegna mae Simion igre ne tei magra ka kantri Idom ke maghati. <sup>43</sup> Eghuteuna mae igre ne aknu falehe naikno te gnafa ka vikegna mae Amalek teke au teku ka vido igne. Aonu funu ka narane tuana, vikedi fati mae igre ne au sukha jare.

### Vikegna mae Ruben

**5** Mae Ruben gne thugna ulu lahu mae Jekop. Nu naugna teke thuru mana balugna fapea khetogna mae kmagna na, mana theome tangomana te hata nolaghi teke thugna ululahu mana na. Eghuteuna mae Jekop kmagna mae Ruben igne neke tusu lao nolaghi igne ka mae Josep nei ka vikegna mana na. Naugna igne, nanghagna mae Ruben na ne theome mei ulu lahu ka susureidi vikegna Israel. <sup>2</sup> Neuba vikegna mae Juda igne ne rheta sala'udi keha vikegna mae Israel igre, eghuteuna king gna Israel na jifla mei ka vikegna

mae Juda, nu vikegna mae Josep gne neke hata nogna nolaghi mae teke kulu karha na. <sup>3</sup> Mae Ruben gne neke au fati thugna nalha'u. Nanghadi mae igre:

Mae Hanok, mae Palu, mae Hesron, nei mae Kami.

<sup>4,6</sup> Vikegna mae Joel re igre:

Mae Joel gne neke kmagna mae Semaea,  
 eghuteuna mae Semaea gne neke kmagna mae Gog,  
 eghuteuna mae Gog gne neke kmagna mae Simej,  
 eghuteuna mae Simej gne neke kmagna mae Maeka,  
 eghuteuna mae Maeka gne neke kmagna mae Rehaea,  
 eghuteuna mae Rehaea gne neke kmagna mae Baal,  
 eghuteuna mae Baal gne neke kmagna mae Bera.

Mae Bera gne kaisei mae mala baubatu ka vikegna mae Ruben. Nu king Tiglat-Pilesa maegna Asiria igne mei neke lokini mana hata ne tei Asiria.

<sup>7</sup> Mare ne rioriso sukha tharakna gna mae Ruben. Ka grioriso igne, mare ne lisei sukha nanghadi mae funei igre:

Mae Jel, mae Sekaraea, <sup>8</sup> mae Bela thugna mae Asas. Mae Asas gne neke thugna mae Sema ka vikegna mae Joel. Vikegna mae Joel igre, mare au ka nohi rhegna namono Aroa.

Nodi vido glose mare na funu ka vido igne tei posa Nebo nei Baal-Meon. <sup>9</sup> Mare au nodi kmana buluka nei sipu eghu Gilead ne ghilei theome nabadi mare namono igne. Aonu keha ka mare tei ne au ka vido ke maghati namono nagou bi'o tei posa ka Kho'u bi'o Iufretis.

<sup>10</sup> Ka narane te king Sol igre, vikegna mae Ruben te au ka vido ke maghati namono nagou bi'o igre neke tei neke magra neke uluni namono Hagri neke hata nodi namono iheire te au ke maghati Gilead.

### Vikegna mae Gad

<sup>11</sup> Vikegna mae Gad na mare tei ne au ka nohi Besan. Nogna glose mae Gad igne funu ke rarugna nogna glose mae Ruben igne tei posa ka namono Saleka.

<sup>12</sup> Igre goro mae bi'o ka vikegna mae Gad te au ka namono Besan igne: Mae igre te mae lida bi'o ka vike igne, ulu lahu na mae Joel, fapea na mae Safam, fatilo na mae Jana eghuteuna fafati na mae Safat.

<sup>13</sup> Igre nanghadi fitu mae thabuknagna ka vike igne:

Mae Maekol, mae Mesulam, mae Seba, mae Jorae, mae Jakan, mae Sia, nei mae Eba.

<sup>14</sup> Fitu mae igre neke karha mei ka vikegna mae Abihael. Mae Abihael gne thugna mae Huri, eghuteuna mae Huri gne thugna mae Jaroa, eghuteuna mae Jaroa gne thugna mae Gilead, eghuteuna mae Gilead gne thugna mae Maekol, eghuteuna mae Maekol gne thugna mae Jesisae, eghuteuna mae Jesisae gne thugna mae Jado, eghuteuna mae Jado gne thugna mae Bus.

<sup>15</sup> Mae Ahi gne neke thugna mae Abdiel, eghuteuna mae Abdiel gne neke thugna mae Gumi. Mae Ahi gne mae mala baubatu ka vikegna mae Gad.

<sup>16</sup> Vikegna mae Gad igre mare au ka phei nohi, Gilead ghe Basan, nei ka sare Saron aheva te au kmana gano maladi nodi sipure.

<sup>17</sup> Mare neke rioriso sukha nanghadi vikegna mae Gad igre ka buka susurei na ka narane te king mae Jotam Juda, eghuteuna mae Jeroboam king gna Israel.

### Hatimare mae soldia ke maghati Kho'u bi'o Jordan

<sup>18</sup> Phiatutu fati thogha, fitu gobi namnosalei soldia ka vikegna mae Ruben, ka vikegna mae Gad, nei keha ka vikegna mae Manase te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan igre mare jifla balu nodi greoreo, naflahi nei phaloho

neu ne tei magra. <sup>19</sup> Mae igre tei ne magra ka vikedi mae Hagri, mae Jetua, mae Nafis nei mae Nodab. <sup>20</sup> Eghuteuna mae soldia igre ne toreni God mala toghodi ka magra igne. Aonu God ne toghodi mare, naugna mare ne fatutuani ni mana. God ne lisa lao ka khamedi mare vikegna mae Hagri igre, nei iheire te gnafa teke balugna mana re. <sup>21</sup> Mare ne hata glimafulu thogha kamel, phia gobi glimafulu thogha sipu, nei pheii thogha dongki. Mare jaola ne hata kaisei gobi thogha naikno mala nodi naikno gloku. <sup>22</sup> Kmana te aknu falehe mare na, naugna God neke toghodi vikegna mae Ruben, vikegna mae Gad nei vikegna mae Manase teu igre. Mare au neu jare ne ghilei thokeni narane te mei armi gna Asiria te khi jifladi ka nodi namono na.

#### Keha ka vikegna mae Manase te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan

<sup>23</sup> Keha ka vikegna mae Manase te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan igre kmana ne vuragha naikno na. Mare au ka nohi ke raru Besan te tei posa ka pheii namono Baal-Hemon ghe Seni rhegna Thogele Hemon.

<sup>24</sup> Igre nanghadi mae teke baubatu ka vike igre: Mae Efa, mae Isi, mae Eliel, mae Asriel, mae Jeremaea, mae Hodavaea, nei mae Jadiel. Mae igre mae soldia nheta, eghuteuna naiknore ghatho tahudi mare.

#### Vikedi mae Ruben, mae Gad nei mae Manase teu igre theome ghatho tahuni God

<sup>25</sup> Naiknodi thilo vike igre theome ghatho tahuni nodi God mae ku'edi tifa ra. Mare ne funu tarai ka nodi mu-muju god iheire teke ro'edi God ka namono Kenan. <sup>26</sup> Aonu nodi God mae Israel igre ne nha'a lao gaoghatho te di'a ka mae Pul, king gna Asiria mala tei magra ka mare. Mare jaola kiloni mae king igne, mae Tiglat-Pilesa. Mana hata naiknore ne tei au ka thilo namono, Hala, Haboa, nei Hara, rhegna kho'u bi'o Gosan. Mare au jare funu ka narane tuana ghilei posa ka narane igne.

#### Tharaknagna mae Livae

**6** Mae Livae neke au thilo thugna nalha'u, nanghadi thilo mae igre, mae Geson, mae Kohat nei mae Merari. <sup>2</sup> Mae Kohat neke au fati thugna nalha'u, nanghadi re, mae Amram, mae Isaha, mae Hebron nei mae Usiel.

<sup>3</sup> Mae Amram neke au thilo thugna, pheii nalha'u nei kaisei ga'ase, nanghadire, mae Eron, mae Moses nei Miriam.

Mae Eron neke au fati thugna nalha'u, nanghadi fati mae igre neke mae Nadab, mae Abihu, mae Eleasa nei mae Itama.

<sup>4</sup> Mae Eleasa neke kmagna mae Finehas, eghuteuna mae Finehas neke kmagna mae Abisua.

<sup>5</sup> Mae Abisua neke kmagna mae Buki, eghuteuna mae Buki neke kmagna mae Usi.

<sup>6</sup> Mae Usi neke kmagna mae Serahaea, eghuteuna mae Serahaea neke kmagna mae Meraeot.

<sup>7</sup> Mae Meraeot neke kmagna mae Amaraea, eghuteuna mae Amaraea neke kmagna mae Ahitub.

<sup>8</sup> Mae Ahitub neke kmagna mae Sadok, eghuteuna mae Sadok neke kmagna mae Ahimas.

<sup>9</sup> Mae Ahimas neke kmagna mae Asaraea, eghuteuna mae Asaraea neke kmagna mae Johanan.

<sup>10</sup> Mae Johanan gne neke kmagna mae Asaraea.

Mae Asaraea gne neke mae pris bi'o ka Sugablahi Jerusalem.

<sup>11</sup> Mae Asaraea neke kmagna mae Amaraea, eghuteuna mae Amaraea neke kmagna mae Ahitub.

<sup>12</sup> Mae Ahitub neke kmagna mae Sadok,



eghuteuna mae Sadok neke kmagna mae Salum.

<sup>13</sup> Mae Salum gne neke kmagna mae Hilkaea,  
eghuteuna mae Hilkaea gna neke kmagna mae Asaraea.

<sup>14</sup> Mae Asaraea gne neke kmagna mae Seraea,  
eghuteuna mae Seraea gne neke kmagna mae Jehosadak.

<sup>15</sup> Ka narane tuare, LORD neke fadi'ani thi'agna mae Nebukadnesa king gna Babilonia. Mana mei ne hata naiknodi Juda nei Jerusalem teu igre ne tei ka sosolo. Mana jaola ne hata mae Jehosadak gne ne tei Babilonia.

<sup>16</sup> Nanghadi thilo thugna mae Livae igre neke  
mae Geson, mae Kohat nei mae Merari.

<sup>17</sup> Nanghadi pheii thugna mae Geson re igre:  
mae Libni ghe mae Simeii.

<sup>18</sup> Nanghadi fati thugna mae Kohat re neke  
mae Amram, mae Isha, mae Hebron nei mae Usiel.

<sup>19</sup> Nanghadi pheii thugna mae Merari re neke  
mae Mali ghe mae Musi.

Mae igre neke karha ka vikegna mae Livae.

<sup>20</sup> Vikegna mae Geson re igre:

Mae Geson gne neke kmagna mae Libni,  
mae Libni gne neke kmagna mae Jahat,  
eghuteuna mae Jahat gne neke kmagna mae Sima,

<sup>21</sup> eghuteuna mae Sima gne neke kmagna mae Joa,  
eghuteuna mae Joa gne neke kmagna mae Ido,  
eghuteuna mae Ido gne neke kmagna mae Sera,  
eghuteuna mae Sera gne neke kmagna mae Jeaterae.

<sup>22</sup> Thugna mae Kohat re igre: Mae Kohat gne neke kmagna mae Abinadab, eghuteuna mae Abinadab gne neke kmagna mae Kora, eghuteuna mae Kora gne neke kmagna mae Asiri. <sup>23</sup> Eghuteuna mae Asiri gne neke kmagna mae Elkana, eghuteuna mae Elkana gne neke kmagna mae Ebiasaf, eghuteuna mae Ebiasaf gne neke kmagna mae Asiri, <sup>24</sup> eghuteuna mae Asiri gne neke kmagna mae Tahat, eghuteuna mae Tahat gne neke kmagna mae Uriel, eghuteuna mae Uriel gne neke kmagna mae Iusaea, eghuteuna mae Iusaea gne neke kmagna mae Saol.

<sup>25</sup> Nanghadi pheii thugna nalha'u mae Elkana re igre,  
mae Amasae ghe mae Ahimot.

<sup>26</sup> Mae Ahimot gne neke kmagna mae Elkana,  
eghuteuna mae Elkana gne neke kmagna mae Sofae,  
eghuteuna mae Sofae gne neke kmagna mae Nahat,

<sup>27</sup> eghuteuna mae Nahat gne neke kmagna mae Eliab,  
eghuteuna mae Eliab gne neke kmagna mae Jeroham,  
eghuteuna mae Jeroham gne neke kmagna mae Elkana,  
eghuteuna mae Elkana gne neke kmagna mae Samuel.

<sup>28</sup> Mae Samuel neke au pheii thugna nalha'u,  
mae Joel ghe mae Abaeja.

<sup>29</sup> Vikegna mae Merari re igre: mae Merari gne neke kmagna mae Mali, eghuteuna mae Mali gne neke kmagna mae Libni, eghuteuna mae Libni gne neke kmagna mae Simeii, eghuteuna mae Simeii gne neke

kmama mae Usa, <sup>30</sup> eghuteuna mae Usa gne neke kmagna mae Simea, eghuteuna mae Simaea gne neke kmagna mae Hagae, eghuteuna mae Hagae gne neke kmagna mae Asaea.

### Nanghadi mae te lase koje ka suga gna LORD

<sup>31</sup> Kate hata te mei mae King Devet Bokis Blahi na Jerusalem igne, mana ne vavahi thilo mae mala hulu khoje ka vido blahi na. <sup>32</sup> Kate tarai na mae igre te mala hulu khoje ka Sugagna LORD na. Mare eni gloku igne ka Suga Tapuale neke ghilei thoke mei narane te babana King Solomon nogna Sugablahi majaghani LORD na Jerusalem. Mae igre famane loku leghuni vetulagna nodi gloku na.

<sup>33-38</sup> Igre mae te mala hulu khoje re:

Mae Heman, mae ihei teke karha ka vikegna mae Kohat.

Eghuteuna susureigna mana na neke funu mei ka kmagna mae Joel, thugna mae Samuel.

Mae Samuel gne neke thugna mae Elkana.

Mae Elkana gne neke thugna mae Jeroham.

Mae Jeroham gne neke thugna mae Eliel.

Mae Eliel gne neke thugna mae Toha.

Mae Toha gne neke thugna mae Suf.

Mae Suf gne neke thugna mae Elkana.

Mae Elkana gne neke thugna mae Mahat.

Mae Mahat gne neke thugna mae Amasaea.

Mae Amasaea gne neke thugna mae Elkana.

Mae Elkana gne neke thugna mae Joel.

Mae Joel gne neke thugna mae Asaraea.

Mae Asaraea gne neke thugna mae Sefanaea.

Mae Sefanaea gne neke thugna mae Tahat.

Mae Tahat gne neke thugna mae Asiri.

Mae Asiri gne neke thugna mae Ebiasaf.

Mae Ebiasaf gne neke thugna mae Kora.

Mae Kora gne neke thugna mae Isaha.

Mae Isaha gne neke thugna mae Kohat.

Mae Kohat gne neke thugna mae Livae.

Eghuteuna mae Livae gne neke thugna mae Israel.

<sup>39-43</sup> Mae Asaf gne neke kheragna mae Heman, eghuteuna kate loku ka Sugablahi na, mana kegra fei nheta gna mae Heman mala toghoni mana ka khoje.

Mae Asaf gne neke karha ka vikegna mae Geson, eghuteuna ku'egna mana re igre:

Mae Asaf gne neke thugna mae Berekaea.

Mae Berekaea gne neke thugna mae Simea.

Mae Simea gne neke thugna mae Maekol.

Mae Maekol gne neke thugna mae Basea.

Mae Basea gne neke thugna mae Malkaeja.

Mae Malkaeja gne neke thugna mae Etni.

Mae Etni gne neke thugna mae Sera.

Mae Sera gne neke thugna mae Adaea.

Mae Adaea gne neke thugna mae Etan.

Mae Etan gne neke thugna mae Sima.

Mae Sima gne neke thugna mae Simei.

Mae Simei gne neke thugna mae Jahat.

Mae Jahat gne neke thugna mae Geson.

Mae Geson gne neke thugna mae Livae.

<sup>44-47</sup> Mae Etan gne neke kheragna mae Heman, eghuteuna kate loku ka Sugablahi na, mana kegra fei mairigna mae Heman mala toghoni mana ka khoje. Mae Etan gne neke karha ka vikegna mae Merari, eghuteuna ku'egna manare igre:

Mae Etan gne neke thugna mae Kis.

Mae Kis gne neke thugna mae Adbi.

Mae Adbi gne neke thugna mae Maluk.

Mae Maluk gne neke thugna mae Hasabaea.

Mae Hasabaea gne neke thugna mae Amasaea.

Mae Amasaea gne neke thugna mae Hilkaea.

Mae Hilkaea gne neke thugna mae Amsi.

Mae Amsi gne neke thugna mae Bani.

Mae Bani gne neke thugna mae Sema.

Mae Sema gne neke thugna mae Mali.

Mae Mali gne neke thugna mae Musi.

Mae Musi gne neke thugna mae Merari.

Mae Merari gne neke thugna mae Livae.

#### Vikegna mae Eron

<sup>48</sup> Eghuteuna keha mae Livae gre au keha nodi gloku ka Suga Tapuale ghe Sugablahi gre. <sup>49</sup> Mae Eron baludi goro thugna mana igre ngala te tangomana te mala gahu insens nei gahu fafara teu ke kliga olta na. Mae igre ngala te au nodi nolaghi te mala loku ke lamnagna Chogho te Blahi fara na. Eghuteuna mare fafara mala hata fadelei nakhibodi naiknodi Israel. Mare edi glepo igre thofno leghuni unha te chekeni mae Moses, nogna mae gloku God.

<sup>50</sup> Mae igre neke karha mei ka vikegna mae Eron:

mae Eron gne neke kmagna mae Eleasa.

Mae Eleasa gne neke kmagna mae Finihas.

Mae Finihas gne neke kmagna mae Abisua.

<sup>51</sup> Mae Abisua gne neke kmagna mae Buki.

Mae Buki gne neke kmagna mae Usi,

eghuteuna mae Usi gne neke kmagna mae Serahaea.

<sup>52</sup> Mae Serahaea gne neke kmagna mae Meraeot.

Mae Meraeot gne neke kmagna mae Amaria.

Mae Amaria gne neke kmagna mae Ahitub.

<sup>53</sup> Mae Ahitub gne neke kmagna mae Sadok.

Mae Sadok gne neke kmagna mae Ahimas.

#### Nodi namono vikegna mae Livae

<sup>54</sup> Kate tufa namono na mae mala baubatu ka vikegna mae Livae igre, mare ne vavahi vikegna mae Eron gne mala kulu hata namono. Mae Eron gne vikegna mae Kohat.

<sup>55-59</sup> Mare ne tufa namono Hebron baludi keha vido te au faligoho igre ka vikegna mae Eron. Hebron gne kai-sei namono keli mala poru mae ihei te rikhani u glehe, nei vido keli mala tobi nagare. Eghuteuna namono te au rhegna Hebron igre, mare neke tusu lao ka mae Kaleb, thugna mae Jefune. Eghuteuna keha namono teke tufa mare ka vikegna mae Eron re igre: Libna, Jatia, Estemoa, Hilan, Debia, Asan, Juta, nei Bet-Semes.

<sup>60</sup> Eghuteuna mare jaola ne tufa keha namono te au ka nodi vido glose vikegna mae Benjamin na igre: Gibeon, Geba, Alemet, Anatot baludi glose te au faligohodi namono igre. Mare ne tufa nabotho thilo namono ka vikegna mae Kohat, mae ihei teke karha ka vikegna mae Eron.

<sup>61</sup> Mare jaola ne lalahu khale ne tufa nabotho namono ka keha vikegna mae Kohat. Namono igre au ka nodi vido glose vikegna mae Manase ke mosu Kho'u bi'o Jordan.

<sup>62</sup> Eghuteuna mare neke tusu lao nabotho thilo namono ka vikegna mae Geson. Namono igre au ka nodi vido glose mae Isaka, mae Asa, mae Naftali, mae Manase mae ihei te au ka rijon Basan.

<sup>63</sup> Eghuteuna mare neke lalahu khale neke tusu lao nabotho phehi namono ka vikegna mae Merari. Namono igre au ka nodi vido glose mae igre: mae Ruben, mae Gad, nei mae Sebulun.

<sup>64</sup> Ka puhi igne, naiknodi Israel igre ne tufa namono balu glose te au faligohodi vikegna mae Livae.

<sup>65</sup> Keha ka namono igre au ka nodi vido glose vikegna mae Juda, mae Simion, nei mae Benjamin.

<sup>66</sup> Mare neke tusu lao namono igre ka keha vikegna mae Kohat. Namono igre au ka nogna glose mae Efrem.

<sup>67</sup> Sekem gne kaisei namono ka igre, namono igne au ka thogeke ka nohi Efrem. Mare vahini namono igne mala poru ihei te mhaghu glehe na. Nanghadi keha namonore igre: Gesa, <sup>68</sup> Jokmeam, Bet-Horon, <sup>69</sup> Aejalon ghe Gat-Rimon.

<sup>70</sup> Eghuteuna keha nodi namono vikegna mae Kohat igre au ka nodi glose vikegna mae Manase ke mosu Kho'u bi'o Jordan. Igre nanghadi phehi namono tuaro, Anea ghe Bileam. Eghuteuna mare tufa namono igre ka mae Kohat balu vido glose te au famane buburu te keli.

<sup>71</sup> Keha namono te tufa mare ka vikegna mae Geson igre au ka nodi vido glose vikegna mae Manase. Namono Golan te au ka nohi Besan ghe namono Astarot. Phehi namono igre au ke maghati kho'u bi'o Jordan.

<sup>72-73</sup> Eghuteuna keha namono igre au ka nodi vido glose vikegna mae Isaka: Kedes, Daberat, Ramot, nei Anem.

<sup>74-75</sup> Namono igre au ka nodi vido glose vikegna mae Asa, mae igre: Masal, Abdon, Hukok nei Rehob.

<sup>76</sup> Eghuteuna te funu ka vikegna mae Naftali re namono igre: Kedes te au ka nohi Galili, Hemon, nei Kiri-ataem. Eghuteuna kate tufa mare namono igre ka mae Geson na, mare ne tufa glose te au famane buburu te keli.

<sup>77</sup> Keha ka namono igre, mare tusu lao ka vikegna mae Merari.

Namono igre au ka nodi vido glose vikegna mae Sebulun, nei ka nodi vido glose vikegna mae Ruben. Igre nanghadi namono te au ka nodi vido glose vikegna mae Sebulun re: Rimono ghe Tebo.

<sup>78-79</sup> Namono te au ka nodi vido glose vikegna mae Ruben re igre: Bese ka namono nagou, Jasa, Kedemot nei Mefat. Namono igre au ke maghati Kho'u bi'o Jordan rhegna namono Jeriko.

<sup>80</sup> Eghuteuna namono te au ka nodi vido glose vikegna mae Gad re igre: Ramot ka nohi Gilead, Mahanaem,

<sup>81</sup> Hesbon nei Jasa. Eghuteuna kate tufa mare namono igre ka mae Merari na, mare tufa glose te au famane buburu te keli.

### Vikegna Isaka

**7** Mae Isaka au fati thugna nalha'u nanghadire:  
mae Tola, mae Pua, mae Jasub, nei mae Simron.

<sup>2</sup> Mae Tola au namno thugna nalha'u.

Nanghadire mae Usi, mae Refaea, mae Jeriel, mae Jamae, mae Ibsam, nei mae Samuel. Mae igre mae mala baubatu ka vike igne, eghuteuna mare thofno mae soldia keli fara. Ka narane te king mae Devet igre, mae igre neke kaha varadaki phehi thogha namno gobi soldia ka vikegna mae Tola.

<sup>3</sup> Mae Usi au kaisei thugna nalha'u,  
nanghagna na mae Israhaea.

Mae Israhaea au fati thugna nalha'u nanghadire:

mae Maekol, mae Obadaea, mae Joel nei mae Isia. Mae Israhaea baludi fati mae igre mare mae mala baubatu ka vikedi na. <sup>4</sup> Mare au kmana khetodi nei kmana thudi, eghume mare ka vike igne thono kmana fara. Mare kaha tolufulu namno thogha soldia ka vikedi thedi na tarabana mala magra.

<sup>5</sup> Khaputudi mae soldia te mala magra ka vike te gnafa ka vikegna mae Isaka na, thokeni nhanasalei fitu thogha soldia.

#### Keha vikegna mae Benjamin

<sup>6</sup> Mae Benjamin au thilo thugna nalha'u:  
mae Bela, mae Bekea nei mae Jediael.

<sup>7</sup> Mae Bela au glima thugna nalha'u nanghadire:

mae Esbon, mae Usi, mae Usiel, mae Jerimot nei mae Iri. Mae igre mala baubatu ka tharakna igne. Mare kaha ne thokeni varadaki phei thogha tolufulu fati soldia.

<sup>8</sup> Mae Bekea au nheva thugna nalha'u.

Nanghadire, mae Semira, mae Joas, mae Eliesa, mae Elioenae, mae Omri, mae Jeremot, mae Abaeja, mae Anatot nei mae Alemet. <sup>9</sup> Ka susurei na, mare rioriso nanghadi hatimare mae mala baubatu re, eghuteuna mare kaha ne thokeni varadaki thogha phei gobi soldia.

<sup>10</sup> Mae Jediel ne au kaisei thugna nalha'u,  
mae Bilhan.

Mae Bilhan ne au fitu thugna nalha'u:

mae Jeus, mae Benjamin, mae Ehud, mae Kenana, mae Setan, mae Tasis nei mae Ahisaha. <sup>11</sup> Mae igre te baubatu ka vike mare na. Eghuteuna mare kaha ne thokeni nabotho fitu thogha phei gobi soldia ka vike igne.

<sup>12</sup> Mae Iri te ku'edi phei vike igre, nanghadi phei mae igre, mae Supim ghe mae Hupim. Mae Ahea gne ku'edi vikegna mae Husim.

#### Thugna mae Naftali

<sup>13</sup> Mae Naftali ne au fati thugna nalha'u.

Nanghadire, mae Jasiel, mae Guni, mae Jesa nei mae Salum. Mae igre karha mei ka vikegna mae Bilha.

#### Thugna mae Manase

<sup>14-15</sup> Igne susurei vikegna mae Manase na. Mae Manase gne neke tolaghi ka ga'asegna Aram, aonu repa ne au phei thudi nalha'u:

Mae Asriel ghe mae Makia. Mae Makia gne kmagna mae Gilead. Eghuteuna greghagna mae Makia na Maka. Aonu mae Makia ne tolaghi ka ga'ase vikedi mae Hupim ghe mae Supim. Mae Selofehad gne kaisei mae ka vikegna mae Manase, nu mana karha thugna ga'ase kolho. <sup>16</sup> Mae Makia ghe Maka ne karha phei thudi nalha'u: Mae Peres ghe mae Seres. Mae Peres ne au phei thugna nalha'u: Mae Ulam ghe mae Rakem.

<sup>17</sup> Mae Ulam gne neke au kaisei thugna nalha'u,  
mae Bedan.

Mare neke vikegna mae Gilead, ka vikegna mae Makia nei ka vikegna mae Manase.

<sup>18</sup> Hamoleket gne greghagna mae Gilead, eghuteuna na'a neke au thilo thugna nalha'u: mae Isod, mae Abiesa nei mae Mala.

<sup>19</sup> Mae Semida gne vikegna mae Manase, eghuteuna mana au fati thugna nalha'u:  
mae Ahian, mae Sekem, mae Liki nei mae Aniam.

### Thugna mae Efrem

<sup>20</sup> Igre nanghadi vikegna mae Efrem.

Thugna mae Efrem na mae Sutela. Thugna mae Sutela na mae Bered.

Thugna mae Bered na mae Tahat. Thugna mae Tahat na mae Eleada.

Thugna mae Eleada na mae Tahat. <sup>21</sup> Thugna mae Tahat na mae Sabad.

Thugna mae Sabad na mae Sutela.

Eghuteuna mae Efrem neke au phei thugna nalha'u, mae Esa ghe mae Elead. Phei mae igre neke fariuriu blau nodi buluka naiknodi Gat. Aonu mare ne aknu falehedi phiamare. <sup>22</sup> Ka narane igre mae Ifreim ne di'anagnafa gna fara kmana narane. Eghuteuna kheragna mana re jaola ne mei ne di'anagnafa balugna mana balu fameomegoni mana. <sup>23</sup> Aonu mana ne thuru balugna khetogna na, na'a bukla ne karha kaisei thugna nalha'u. Eghuteuna, naugna puhi bi'o te thoke mei ka tharaknagna mana igne, mana ne kiloni mae thugna na mae Beria. <sup>24</sup> Mae Efrem ne au kaisei thugna ga'ase, nanghagna na, Shira. Ga'ase igne ne edi thilo namono, kaisei na Bet-Horon ke holo, eghuteuna kaisei na Bet-Horon ke paka, eghuteuna kaisei na Usen-Shira.

<sup>25</sup> Mae Efrem jaola neke au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na Refa. Resef ne karha ka mae Refa.

Mae Tela ne karha ka mae Resef. Tahan ne karha ka mae Tela.

<sup>26</sup> Mae Ladan ne karha ka mae Tahan. Mae Amihud ne karha ka mae Ladan.

Mae Elisama ne karha ka mae Amihud. <sup>27</sup> Mae Nun ne karha ka mae Elisama.

Eghuteuna mae Josua neke karha ka mae Nun.

<sup>28</sup> Vikegna mae Efrem igre, mare au ka namono Betel ka nodi vido glose thedi na. Nodi vido glose mare igne funu ka namono bi'o Naran ke maghati na baludi namono te au faligohoni namono igne, tei posa ka namono bi'o Sekem ke raru na, baludi namono te au faligohoni namono igne, tei posa ka namono bi'o Gasa ke mosu na, baludi namono te au faligohoni namono igne. Eghuteuna tei posa ka namono bi'o Aea ke mata na, baludi namono te au faligohoni namono igne. <sup>29</sup> Aonu vikegna mae Manase gne hata vido glose ke rarudi namono bi'o Bet-San, Tanak, Megido nei Doa, baludi namono te au faligohoni namono igne. Vido glose te au vike igne, nodi vido glose vikegna mae Josep thugna mae Israel.

### Thugna mae Asa

<sup>30</sup> Mae Asa au fati thugna nalha'u:

Mae Imna, mae Isva, mae Isvi nei mae Beria. Eghuteuna mae Asa au kaisei thugna ga'ase, nanghagna na Sera.

<sup>31</sup> Mae Beria au phei thugna nalha'u,

mae Heba ghe mae Malkiel. Mae Malkiel gne teke fufunu gna namono bi'o Birsat.

<sup>32</sup> Mae Heba au thilo thugna nalha'u,

mae Jaflet, mae Soma nei mae Hotam. Eghuteuna mana au kaisei thugna ga'ase, nanghagna na, Sua.

<sup>33</sup> Mae Jaflet au thilo thugna nalha'u,

mae Pasak, mae Bimahal nei mae Asvat.

<sup>34</sup> Mae Soma thabusigna mae Jaflet igne, mana au thilo thugna nalha'u, mae Roga, mae Huba nei mae Aram.

<sup>35</sup> Mae Hotam thabusigna mae Jaflet igne, mana au fati thugna nalha'u,

mae Sofa, mae Imna, mae Seles nei mae Amal.

<sup>36</sup> Mae Sofa au nabotho kaisei thugna nalha'u:

Mae Sua, mae Hanefa, mae Sual, mae Beri, mae Imra, <sup>37</sup> mae Besea, mae Hod, mae Sama, mae Silsa, mae Itran nei mae Bera.

<sup>38</sup> Mae Jeta au thilo thugna nalha'u,

mae Jefune, mae Pispas nei mae Ara.

<sup>39</sup> Mae Ula au thilo thugna nalha'u,  
mae Araha, mae Haniel nei mae Risia.

<sup>40</sup> Mae igre vikegna mae Asa nei mae mala baubatu ka vike igre. Mae soldia igre thofno mae keli fara, nei frane fara ka magra na. Ka nodi susurei na, mae igre ne kaha ne thokeni varadaki namno thogha soldia ka vike mare na.

### Vikegna mae Benjamin

**8** Igre nanghadi thugna mae Benjamin re:

Mae Bela, mae Asbel, mae Ahara <sup>2</sup> mae Noha, nei mae Rafa.

<sup>3</sup> Thugna mae Bela re neke mae Ada, mae Gera, mae Abihud, <sup>4</sup> mae Abisua, mae Naman, mae Ahoa, <sup>5</sup> mae Gera, mae Sefufan, nei mae Huram.

<sup>6-7</sup> Igre thugna mae Ehud re: Mae Naman, mae Ahaeja, nei mae Gera. Thilo mae igre mae mala baubatu ka vike te au Geba. Keha naiknore neke khi fajiflani vike igne, aonu mare tugha tei ka namono Manahat. Mae Gera kmadi mae Usa ghe mae Ahihud igne teke batu fajifladi mare na.

<sup>8-9</sup> Aonu mae Saharaem neke koko phei khetogna igre, Husim ghe Bara. Ke leghu, mana neke tolaghi ka Hodes. Eghuteuna kate au teu ka kantri Moab, Hodes ne karha fitu thugna nalha'u: Mae Jobab, mae Sibia, mae Mesa, mae Malkam, <sup>10</sup> mae Jeus, mae Sakaea, nei mae Miama. Mae igre neke baubatu ka vike mare igne. <sup>11</sup> Mae Saharaem neke au phei thugna nalha'u, mae Abitub ghe mae Elpal. Phei mae igre neke karha ka khetogna ululahu mana, Husim.

<sup>12</sup> Mae Elpal neke au thilo thugna nalha'u,  
mae Eba, mae Misam, nei mae Semed. Eghuteuna mae Semed ne edi haghe phei namono bi'o Ono ghe Lod, baludi namono ikodi te au falithuidi phei namono bi'o igre. <sup>13</sup> Mae Beri ghe mae Sema igre neke mala baubatu ka vikegna mae Benjamin te au ka namono bi'o Aejalon. Eghuteuna phiamare jaola neke khi fajifladi naiknodi Gat te au ka vido igne.

<sup>14-16</sup> Mae igre neke karha ka mae Beria: Mae Ahio, mae Sasak, mae Jaremot, mae Sebadaea, mae Arad, mae Eda, mae Maekol, mae Ispa nei mae Joha.

### Vikegna mae Benjamin te au Jerusalem

<sup>17-18</sup> Mae igre neke karha ka mae Elpal: Mae Sebadaea, mae Mesulam, mae Hiski, mae Heba, mae Ismerae, mae Islia nei mae Jobab.

<sup>19-20</sup> Mae igre neke karha ka mae Simei: Mae Jakim, mae Sikri, mae Sabdi, mae Elienae, mae Siletai, mae Eliel, <sup>21</sup> mae Adaea, mae Beraea nei mae Simrat.

<sup>22-25</sup> Mae igre neke karha ka mae Sasak: Mae Ispan, mae Eba, mae Eliel, mae Abdon, mae Sikri, mae Hanan, mae Hananaea, mae Elam, mae Antotaeja, mae Ifdea nei mae Peniel.

<sup>26-27</sup> Mae igre neke karha ka mae Jeroham: Mae Samserae, mae Seharaea, mae Atalaea, mae Jaresaea, mae Elija nei mae Sikri.

<sup>28</sup> Ka susureigna vike igne te laseni mae igre te mae mala baubatu ka vikegna mae Benjamin te au Jerusalem.

<sup>29</sup> Mae Jehiel tolaghi ka Maka neke au Gibeon, aonu repa ne kiloni kaisei thudi na Gibeon.

<sup>30</sup> Mae sua nalha'u teke kulu karha ka repa na mae Abdon. Eghuteuna keha thudi repa re igre: Mae Sua, mae Kis, mae Baal, mae Ner, mae Nadab, <sup>31</sup> mae Gedoa, mae Ahio, mae Seka, <sup>32</sup> mae Miklot, kmagna mae Simea. Eghuteuna keha teke karha ka vike igne mare au Jerusalem, rhedi keha vikegna mae Benjamin.

### Vikegna King Sol

<sup>33</sup> Mae Ner na kmagna mae Kis, eghuteuna mae Kis na kmagna mae Sol. Mae Sol neke au fati thugna nalha'u, mae Jonatan, mae Malkisua, mae Abinadab, nei mae Es-Baal.

<sup>34</sup> Mae Jonatan gne kmagna mae Merib-Baal, keha nanghagna na Mefiboset.

Eghuteuna mae Merib-Baal gne kmagna mae Maeka.

<sup>35</sup> Mae Maeka ne au fati thugna nalha'u,

mae Piton, mae Melek, mae Tarea nei mae Ehas.

<sup>36</sup> Mae Ehas na kmagna mae Jehoadada. Mae Jehoadada ne au thilo thugna nalha'u, mae Alemet, mae Asmavet nei mae Simri. <sup>37</sup> Mae Mosa na kmagna mae Binea. Mae Binea na kmagna Rafa. Mae Rafa na kmagna Eleasa. Mae Eleasa na kmagna Asel.

<sup>38</sup> Mae Asel ne au namno thugna nalha'u:

Mae Asrikam, mae Bokeru, mae Ismael, mae Searaea, mae Obadaea nei mae Hanan.

<sup>39</sup> Aonu mae Esek thabusigna mae Asel igne mana au thilo thugna nalha'u,

mae Ulam, mae Jehus nei mae Elifelet. <sup>40</sup> Thugna mae Ulam igre, mare thofno mae soldia keli fara, eghuteuna mare lase fada ka phaloho. Vike igne kaisei gobi glimafulu mae.

Mae igre kafe vikegna mae Benjamin.

**9** Igre nanghadi hatimare mae Israel te gnafa teke rioriso mare ka buka eidi hatimare mae King di Israel.

**Naikno teke pulo mei Jerusalem naiknodi Israel igre sneka neke tei au Babilonia, naugna mare neke theome ghatho tahuni God**

<sup>2</sup> Naikno teke kulu pulo mei teke au ka nodi namono nei nodi vido glose tekure neke hatimare mae pris, hatimare mae Livaet, nei hatimare mae mala loku ka Sugablahi.

<sup>3</sup> Kehare ka vikegna mae Juda, kehare ka vikegna mae Benjamin, kehare ka vikegna mae Efrem, nei kehare ka vikegna mae Manase, mare mei ne au Jerusalem.

<sup>4-6</sup> Namno gobi nhevasalei naiknodi Juda neke pulo mei Jerusalem. Mae igre vikedi mae Peres, mae Sela nei mae Sera. Mae igre neke thilo thugna mae Juda. Mae teke funei ka vikegna mae Peres na neke mae Utae. Mae Utae igne thugna mae Amihud. Mae Amihud gne thugna mae Omri. Mae Omri gne thugna mae Imri. Mae Imri gne thugna mae Bani, thugna mae Peres. Eghuteuna mae teke funei ka vikegna mae Sela na, mae teke kulu karha ka mana na, mae Asaea nei thugna mana re. Eghuteuna mae teke funei ka vikegna mae Sera na, neke mae Juel.

<sup>7-9</sup> Nheva gobi glimafulu namno naikno ka vikegna mae Benjamin teke pulo mei Jerusalem.

Mae Salu thugna mae Mesulam te baubatudi re. Mae Mesulam gne neke thugna mae Hodavaea, eghuteuna mae Hodavaea gne neke thugna mae Hasenua.

Mae funei teke batudi mare na mae Ibnea, mae Ibnea gne neke thugna mae Jeroham. Kaisei mae funei teke batudi mare na mae Ela.

Mae Ela gne neke thugna mae Usi, mae Usi gne neke thugna mae Mikri.

Kaisei mae funei teke batudi mare na mae Mesulam. Mae Mesulam gne neke thugna mae Sefataea. Mae Sefataea gne neke thugna mae Ruel, eghuteuna mae Ruel gne neke thugna mae Ibnaeja.

#### **Mae Pris teke pulo mei Jerusalem**

<sup>10-12</sup> Igre mae pris teke pulo mei Jerusalem:

Mae Jedaea, mae Jehoearib, mae Jakin, nei mae Asaraea.

Mae Asaraea gne kaisei mae bi'ogna Sugablahi na, mae igne neke thugna mae Hilkaea. Mae Hilkaea gne neke thugna mae Mesulam. Mae Mesulam gne neke thugna mae Sadok. Mae Sadok gne neke thugna mae Meraeot. Mae Meraeot gne neke thugna mae Ahitub.

Keha mae pris na mae Adaea. Mae Adaea gne neke thugna mae Jeroham. Mae Jeroham gne neke thugna mae Pasua. Mae Pasua gne neke thugna mae Malkaeja.



Keha mae pris na mae Masaea. Mae Masaea gne neke thugna mae Adiel. Mae Adiel gne neke thugna mae Jasera. Mae Jasera gne neke thugna mae Mesulam. Mae Mesulam gne neke thugna mae Mesilemit, mana thugna mae Ima.

<sup>13</sup> Khaputudi mae pris teke pulo mei re, kaisei thogha fitu gobi namnosalei horoghoto. Mae pris igre teke baubatu ka mare na, eghuteuna mae igre laseni fara te loku ka nogna Sugablahi God na.

#### Mae Livaet teke pulo mei Jerusalem

<sup>14</sup> Mae Livae teke pulo mei Jerusalem re igre:

Mae Semaea thugna mae Hasub. Mae Hasub gne neke thugna mae Asrikam. Mae Asrikam gne neke thugna mae Hasabaea ka vikegna mae Merari.

<sup>15</sup> Eghuteuna mae Bakbaka, mae Heres, nei mae Galal. Eghuteuna mae Matanaea thugna mae Mika. Mae Mika gne thugna mae Sikri ka vikegna mae Asaf.

<sup>16</sup> Eghuteuna mae Obadaea thugna mae Semaea. Mae Semaea gne thugna mae Galal mae ihei teke karha ka mae Jetutun. Eghuteuna mae Berekaea thugna mae Asa. Mae Asa gne thugna mae Elkana. Vikegna mana na au ka namono Netofa.

#### Mae te mala reireghigna Sugablahi teke pulo mei Jerusalem

<sup>17</sup> Igre mae greireghigna Sugablahi teke pulo mei Jerusalem re:

Mae Salum, mae Akub, mae Talmon, mae Ahiman, baludi mae kheradire. Mae Salum gne nodi lida mare na.

<sup>18</sup> Mae igre neke mala reireghini grengatha ke maghati Sugablahi, te kiloi mare, "Nogna Grengatha King." Tifa te mei na, ku'edi mae igre neke reireghini nodi namono mae Livaet te au rhegna Suga Tapuale te Blahi na.

<sup>19</sup> Aonu mae Salum nei hatimare nei mae kheragnare eghu ne neke reireghi ni grengatha ke ulugna Sugablahi na. Mae Salum gne thugna mae Kore. Mae Kore gna thugna mae Ebiasaf ka vikegna mae Kora. Tifa te mei na, ku'edi mae igre neke reireghi ke ulugna nogna Suga Tapuale te Blahi LORD.

<sup>20</sup> Ulu lahu na mae Finehas thugna mae Eleasa teke nodi lida mae te mala reireghi igre, eghuteuna LORD neke au balugna mana.

<sup>21</sup> Tifa na mae Sekaraea thugna mae Meselemaea, mana jaola neke kaisei mae mala reireghi ke ulugna Suga Tapuale te Blahi na.

<sup>22</sup> Mare te gnafa teke vahidi mare te mala reireghidi vido igre na, mare thokeni phei gobi nabotho phei mae. Eghuteuna mare rioriso soru nanghadi mae igre ka buka gna nodi vike na leghu nodi namono.

Tifa na, King Devet ghe Profet Samuel, phiamare neke vahidi ku'edi mare re mala thofno fiofiloni gloku igne.

<sup>23</sup> Eghume iheire te karha mei ka vikedi mae igre na, mare reireghini fabrahu grengatha te mala tei ka nogna Sugablahi LORD na. <sup>24</sup> Mae te mala reireghi igre mare au ka fati philegna Sugablahi na. Kaisei ke maghati, kaisei ke mosu, kaisei ke raru nei kaisei ke mata. <sup>25</sup> Eghuteuna kheradi mare te au ka namono re, mare mei toghodi koba mae igre. Kaisei tothoghei na mare tangomana te mei reireghi ka vido igre nabagna fitu narane, aonu keha tothoghei na ke mei tughudi mare. <sup>26</sup> Nu fati mae Livaet te batudi mae mala reireghi igre, mare mala fiofilodi chogho te au ke lamnagna nogna Sugablahi God na, eghuteuna mare jaola fiofilodi glepo te lilisei hatimare mae pris ka chogho igre. <sup>27</sup> Leuleghu bongi na mare au kolho rhegna Sugablahi igne, naugna mare mala reireghini Sugablahi igne. Eghuteuna leuleghu hamerane na, mare tothora koba grengathagna Sugablahi na.

#### Keha nodi mae gloku hatimare mae Livaet

<sup>28</sup> Keha mae Livaet mala fiofilodi glepo teke hata teke tei hatimare mae pris ka vido te tei ka tarai na. Eghuteuna ka teke hata teke pulo mei glepo igre, mae Livaet gre kaha fakeli koba glepo igre ame ke lisei fapulo nga eghu. <sup>29</sup> Nu keha mae Livaet mala fiofilodi keha glepo blahi te mala loku ka Sugablahi na igre, nei famane flaoa, waen, oliv oel, insens nei keha glepo te mala edi te mala famane siri kelidi oel blahi igre. <sup>30</sup> Nu keha mae pris

ghu kolho te au nodi nolaghi te mala ngigno insens nei oel blahi teu igre. <sup>31</sup> Kaisei mae Livaet nanghagna na mae Matitaea, mana gahu bret blahi mala tusu lao ka LORD. Mae Matitaea gne neke thugna ululahu mae Salum ka vikegna mae Kora. <sup>32</sup> Eghuteuna keha mae Livaet ka vikegna mae Kohat, nodi gloku mare na mala tarabana Bret Blahi mala tusu ranghini God leuleghu Narane Sabat.

<sup>33</sup> Keha mae lida ka vikegna mae Livaet, mae igre mala baubatu fei khoje ka Sugablahi, mare au ka choghogna Sugablahi igne. Mae igre theome mala edi keha nafnata gloku, naugna bongi narane na mare mala kaikaliti mala koje.

<sup>34</sup> Ka susureidi mae Livaet igre falaseni te mae igre mare lida ka nodi vike na. Eghuteuna mare mei au Jerusalem.

### Ku'egna King Sol baludi vikegna mana re

<sup>35</sup> Jehiel neke ei namono Gibeon neke au jare.

Nanghagna khetogna na Maka. <sup>36</sup> Sua ululahu repa na, Abdon. Eghuteuna keha thudi repa re: mae Sua, mae Kis, mae Baal, mae Ner, mae Nadab, <sup>37</sup> mae Gedoa, mae Ahio, mae Sekaraea, nei mae Miklot,

<sup>38</sup> kmagna mae Simea. Eghuteuna keha teke karha mei ka vikedi mae igre au Jerusalem, rhedi vikegna mae Benjamin.

<sup>39</sup> Mae Ner na kmagna mae Kis, eghuteuna mae Kis na kmagna mae Sol. Mae Sol neke au fati thugna nalha'u, mae Jonatan, mae Malkisua, mae Abinadab, nei mae Es-Baal.

<sup>40</sup> Mae Jonatan gne kmagna mae Merib-Baal, keha nanghagna na Mefiboset.

Eghuteuna mae Merib-Baal gne kmagna mae Maeka.

<sup>41</sup> Mae Maeka ne au fati thugna nalha'u, nanghadi re igre:

mae Piton, mae Melek, mae Tarea nei mae Ehas.

<sup>42</sup> Mae Ehas gne kmagna mae Jada. Mae Jada ne au thilo thugna nalha'u, mae Alemet, mae Asmavet nei mae Simri. Mae Simri na kmagna Mosa. <sup>43</sup> Mosa na kmagna Binea. Binea na kmagna Rafa. Rafa na kmagna Eleasa. Eleasa kmagna Asel.

<sup>44</sup> Mae Asel au namno thugna nalha'u, nanghadi re: mae Asrikam, mae Bokeru, mae Ismael, mae Searaea, mae Obadaea nei mae Hanan.

### King Sol nei thilo thugna re eghu neke lehe

**10** Kaisei narane armigna Filistia haghe ne magra ka armigna Israel ka Thogele Gilboa. Eghuteuna armigna Filistia igne ne aknu falehe kmana soldia ka armigna Israel, eghuteuna kehare ne rikha. <sup>2</sup> Nu soldiadi Filistia igre ne ngolhini King Sol baludi thilo mae thugna re ne ghilei tei hata ne aknu falehedi thilo thugna mana igre: mae Jonatan, mae Abinadab nei mae Malkisua. <sup>3</sup> Magra igne ra'e ne rheta fara ka vido aheva te au teu mae Sol igne. Keha maedi Filistia ne fada jatani mana ne thofno ghoreho fadi'a fara.

<sup>4</sup> Aonu mae Sol ne cheke ka mae majaghani te pala nogna glepo mala magra mana re, ne cheke eghu ka mana, "Iagho hata nou naflahi mala magra na mala aknu falehe ghau iara. Glahu mei goigoni ghau nei aknu falehe ghau eghu iara mae Filistia te mae bongihehe igre."

Nu mae majaghani igne ne mhanghu nogna fara, ne theome leghuni nogna cheke mae Sol igne. Aonu mae Sol ne hata nogna naflahi mala magra na ne uka soru ke kliga gna ne faleheni thegna. <sup>5</sup> Eghuteuna kate filoni tela lehehi mae Sol na, mae majaghani igne jaola ne hata nogna naflahi mala magra na ne uka soru thegna ke kliga gna ne lehe balugna Sol. <sup>6</sup> Mae Sol ne lehe baludi thilo mae thugna nalha'u re ka narane tuanala, eghuteuna vikegna mae Sol na ne gnafa ka narane igne.

<sup>7</sup> Ka narane tuana, keha naiknodi Israel au neu ka glogu Jesrel. Kate nomhini mare te rikhazi armigna Israel na, eghuteuna mae Sol baludi thilo mae thugna nalha'u re ne lehe ka magra igne, maedi Israel kafe rikha ne tei kokodi nodi namono re. Eghuteuna maedi Filistia mei ne hata namono igre.

<sup>8</sup> Eghuteuna ka keha narane na, soldiadi Filistia igre mei ne hata nodi gobigna lepo maedi Israel teke lehe ka magra re. Mare mei ne filoni thinigna mae Sol baludi thinidi thilo mae thugna nalha'u re ka Thogele Gilboa. <sup>9</sup> Aonu mae soldiadi Filistia igre ne kusu pha'ugna king na, eghuteuna mare jaola ne hata nogna pohe mala magra mana re. Eghuteuna mare ne kuru tei keha mae mala hata tei nonomho igne ka nodi Sugablahi mumuju god nei ka nodi naiknore ka namono te gnafa Filistia. <sup>10</sup> Eghuteuna mare ne lilisei nogna pohe mala magra mae Sol re ka Sugablahi nodi god re, eghuteuna mare fagefe haghe pha'ugna mana na ka Sugablahi nodi god te kiloni Degon.

<sup>11-12</sup> Nu kate nomhini unha te eni mae Filistia ka Sol igne, mae nhetadi ka namono Jabes jare ka nohi Gilead te theome mhaghu igre mare tei ne hata fapulo thinigna mae King Sol na baludi thinidi thilo thugna mana re. Aonu mare ne giugului nhubradi fati mae igre ke parigna kaisei gaju bi'o jare Jabes. Eghuteuna mare ne theome ghamu nabagna fitu narane.

<sup>13-14</sup> King Sol ne lehe naugna mana ne theome ghatto tahuni LORD, eghuteuna mana neke theome leghudi nogna cheke mana re. Eghuteuna mana neke theome toreni LORD mala toghoni, nu mana tei toreni kaisei naikno bi'o ihei tangomana te facheke ka tharungadi naikno tela lehehira. Eghume LORD neke faleheni mana, eghuteuna LORD neke vahini mae Devet thugna Jesi mala king tughuni mana.

### King Devet neke kegra king gna Israel

**11** Eghuteuna lida te gnafa ka vikegna Israel igre mei ne filoni King Devet Hebron. Eghuteuna mare ne cheke eghu ka mana, "Tahati te gnafa na, tahati kaisei thabusigna kolho. <sup>2</sup> Tifa na Sol neke king fruni ghita tahati, nu neuba iagho nake batu ghami ghehati mala tei ka magra. Eghuteuna LORD na cheke ka iagho mala reireghi ghami ghehati nogna naikno mana re, eghuteuna iagho ginauna nomi king ghehati."

<sup>3</sup> Aonu, lida te gnafa Israel igre ne kafe mei Hebron, eghuteuna mae Devet ne eni kaisei nha'a cheke ka mare ke ulugna LORD. Mare tofa oel ka pha'ugna mana na, fagaglanagna te king gna Israel mana na, jateula teke chekeni LORD ka Profet Samuel tifa ia eghu.

### King Devet ne hata Jerusalem

<sup>4</sup> King Devet ne tei balugna armigna Israel na ne magra Jerusalem, eghuteuna vikegna mae Jebus gne teke au ka namono igne. <sup>5</sup> Maedi Jebus te au ka namono igne di'atadi ne cheke eghu ka mae Devet, "Ghotilo theome tangomana te ruma mei ke lamnagna nomi namono ghehati igne!" Nu neuba, mae Devet ne uluni namono te rheta fara igne. Nanghagna namono igne Saion. Nu ke leghu na naiknore kiloni namono igne, "Nogna Namono bi'o mae Devet."

<sup>6</sup> Ka narane te uluni mae Devet namono bi'o Jerusalem igne, mana ne cheke eghu ka nogna soldia re, "Mae ihei te kulu tei te mala magra ka vikegna mae Jebus, mana ginauna mala komanda ka nogu armi iara na!" Eghuteuna mae Joab thugna Seruia igne ne kulu haghe, aonu mana ne komanda ka nogna armi mae Devet.

<sup>7</sup> Namono igne kaisei namono rheta fara. Eghuteuna kate uluni mae Devet namono igne, naiknore ne kiloni namono igne, "Nogna Namono bi'o mae Devet." <sup>8</sup> Mana neke eni fabi'o namono igne. Mana neke fufunu ke maghati ka vido teke fafofodu glose mare igne. Ka narane igre, mae Joab neke fakekheli keha vidogna Jerusalem. <sup>9</sup> Nogna nolaghi mae Devet na rheta fara, naugna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne au fabrahu balugna mana.

### Nogna soldia mae Devet igre au nodi nafnakno bi'o

<sup>10</sup> Lida te gnafa ka vike te gnafa Israel igre ne toghoni mae Devet mala king leghuni unha teke nha'a chekeni LORD. King Devet ne au nogna soldia te keli, mae iheire te thofno toghoni mana te kaisei mae king rheta.

<sup>11</sup> Igre nanghadi nogna soldia keli mana re:

Ulu lahu na mae Jes-Baal ka vikegna mae Hakmon. Mae igne mae funeidi thilo mae soldia te rheta tulao. Ka kaisei magra na mana neke fada falehe thilo gobi soldia ka nogna goru na.

<sup>12</sup> Eghuteuna fapea mae te rheta fara ka thilo mae soldia igre na mae Eleasa thugna mae Dodae ka vikegna mae Ahohi. <sup>13-14</sup> Kaisei narane mae Eleasa au neku balugna mae Devet ka namono Pas-Damim ka teke mei soldia di Filistia igre teke magra ka kaisei nagare bali na, nu soldia di Israel igre neke kafe rikha. Mae Eleasa ghe mae Devet kolho teke magra heta teke aknu falehe soldia di Filistia. Ka narane tuana, LORD neke toghodi phiamare neke thofno uludi mare.

<sup>15</sup> Kaisei fata, thilo mae lida ka tolufulu soldia te nheta fara igre neke tei ka mae Devet rhegna gluma thina Adulam. Ka narane igne, kaisei tothoghei armigna Filistia au neu ka glogu Refaem. <sup>16</sup> King Devet au neu ka kaisei vido keli holo ka thogele na, eghuteuna kaisei tothoghei armigna Filistia ne hata namono Betlehem. <sup>17</sup> Mae Devet ne magnahaghei ko'u fara. Aonu mana ne cheke eghu, "Iara ginauna kelitagu fara, jame kaisei mae tei hata ghegu kho'u keli iara ka seu rhegna grengathagna namono Betlehem!" <sup>18</sup> Thilo mae soldia te nheta fara igre nomhini igne kegra haghe ne tei ka vido aheva te au teu soldia di Filistia tagna na, eghuteuna thilo mare doglo ne tei fari hoteidi mare ne tei hata kho'u ka seu igne hata neke figri ka mae Devet. Nu mana ne theome ko'u kho'u igne, mana ne totofa kho'u igne jateula kaisei nogna fafara ka LORD neu ne tarai eghu, <sup>19</sup> "LORD God, iara theome tangomana te ko'u kho'u igne, eigna jateula dadaradi eghu thilo mae te snakreni nakarhadi na!" Eghume naugna thilo mae igre te theome nangani nakarhadi thedi na, mae Devet ne theome ko'u kho'u igne.

Igre glepo bi'o teke edi thilo mae soldia te nheta fara igre.

<sup>20</sup> Abisae thabusigna mae Joab, mana lida ka tolufulu soldia te nheta. Kaisei fata mae Abisae neke magra ka thilo gobi soldia neke fada falehedi neke gnafa ka nogna goru na. Naugna igne te hata mana u nangha bi'o jateula thilo mae soldia te nheta igre teuna. <sup>21</sup> Nanghagna mae Abisae gne thono fnakno fara ke uludi keha thilo mae igre, neuba mana ne theome thokedi nodi naba thilo mae igre, mana nodi lida mare.

<sup>22</sup> Mae Benaee, thugna mae Jehoeada ka namono Kabsel, mana kaisei mae soldia nheta te jaola te hata nangha bi'o eidi glepo bi'o teke edi mana re. Kaisei glepo na, mana neke aknu falehe phei soldia nhetadi Moab. Eghuteuna keha fata ka narane te reka fara na khoveo te kiloni snou na ne soru toku tafu namono na, mana soru ka kaisei khora ne aknu falehe kaisei lion jare. <sup>23</sup> Eghuteuna kaisei fata mana neke aknu falehe kaisei maegna Ijep. Brahugna mae igne namo thokeni phei mita vidogna. Maegna Ijep igne mana hata ne mei balugna kaisei goru te bi'o. Eghuteuna mae Benaee hata koko ka mana goru bi'o igne ne fada falehe mae igne ka nogna goru thegna na. <sup>24</sup> Igre glepo bi'o teke edi mae Benaee re. Mana jaola ne hata nangha bi'o jateula thilo mae soldia te nheta ra neu. <sup>25</sup> Ka thilo mae soldia igre, nanghagna mana na ne haghe, nu mana theome thokedi nodi naba thilo mae igre. King Devet ne vahini mae Benaee mala mae funeidi hatimare mae soldia te mala reireghini king.

<sup>26</sup> Igre nanghadi nogna soldia mae Devet te nheta fara re:

Mae Asahel, thabusigna mae Joab.

Mae Elhanan, thugna mae Dodo, maegna ka namono Betlehem.

<sup>27</sup> Mae Sama, maegna ka namono Harod.

Mae Heles, maegna ka namono Pelon.

<sup>28</sup> Mae Ira, thugna mae Ikes, ka namono Tekoa.

Mae Abiesa, maegna ka namono Anatot.

<sup>29</sup> Mae Sibekae, maegna ka namono Husa.

Mae Ilae, maegna ka namono Ahohi.

<sup>30</sup> Mae Maharae, maegna ka namono Netofa.

Mae Heled, thugna mae Bana ka namono Netofa.

<sup>31</sup> Mae Itae, maegna ka namono Gibeaa, thugna mae Ribae ka vikegna mae Benjamin.

Mae Benaee, maegna ka namono Piraton.

<sup>32</sup> Mae Hurae, maegna ka glogu Gas.

Mae Abiel, maegna ka namono Aba.

<sup>33</sup> Mae Asmavet, maegna ka namono Baharum.

Mae Eliaba, maegna ka namono Salbon.

<sup>34</sup> Hatimare thugna mae Hasem, maegna ka namono Gison.

Mae Jonatan, thugna mae Sagi, maegna ka namono Harari.

<sup>35</sup> Mae Ahiam, thugna mae Sara, maegna ka namono Harari.

Mae Elifal, thugna mae Ur.

<sup>36</sup> Mae Hefa, maegna ka namono Mekerat.

Mae Ahaeja, maegna ka namono Pelon.

<sup>37</sup> Mae Hesro, maegna ka namono Kamel.

Mae Narae, maegna ka namono Esbae.

<sup>38</sup> Mae Joel, thabusigna mae Nata.

Mae Mibha, thugna mae Hagri.

<sup>39</sup> Mae Selek, maegna ka namono Amon.

Mae Naharae, maegna ka namono Berot, mae ihei te mala pala nogna glepo mala magra mae Joab, thugna Seruia.

<sup>40</sup> Mae Ira ghe mae Gareb, phia maedi ka namono Itri.

<sup>41</sup> Mae Uria, maegna ka namono Het.

Mae Sabad, thugna mae Ahalae.

<sup>42</sup> Mae Adina, thugna mae Sisa mae ihei te mae bi'o ka vikegna mae Ruben, eghuteuna mana batuni kaisei tothoghei te au tagna tolufulu soldia.

<sup>43</sup> Mae Hanan, thugna mae Maka.

Mae Josafat, maegna ka namono Mitan.

<sup>44</sup> Mae Usia, maegna ka namono Asterat.

Mae Sama ghe mae Jehiel, phei thugna mae Hotam, ka namono Aroa.

<sup>45</sup> Mae Jediael, thugna mae Simri,

ghe mae Joha thabusigna Jediael, phia mae igre maedi ka namono Tis.

<sup>46</sup> Mae Eliel, maegna ka namono Mahava.

Mae Jeribae ghe mae Josavaea, phei thugna mae Elnam.

Mae Itma, maegna ka namono Moab.

<sup>47</sup> Mae Eliel ghe mae Obed. Eghuteuna mae Jasiel, maegna ka namono Mesoba.

### Igre mae iheire teke au balugna mae Devet ka teke theome king tekun mana na

**12** Mae Devet rikhani King Sol ne tei au Siklag. Eghuteuna kmana soldia te nheta tei ne au balugna mae Devet mala magridi nogna naoka mana re. <sup>2</sup> Kehare ka vikegna Benjamin, igne vikegna mae King Sol. Mae igre lase fada ka phaloho nei jata, eghuteuna mare lase fada ka phiri kuava ka khame nhetadi nei ka khame maeridi. Nanghadi mae soldia re igre:

<sup>3</sup> Mae Ahiesa ghe mae Joas phei mae thabusigna igre thugna mae Sema maegna ka namono Gibeaa. Eghuteuna mae Ahiesa gne nodi lida mae soldia igre.

Mae Jesiel ghe mae Pelet, phei thugna mae Asmavet.

Mae Beraka, ghe mae Jehu kaisei maegna ka namono Anatot. <sup>4</sup> Mae Ismaea, maegna Gibeon, mana kaisei mae lida ka tolufulu nogna soldia nheta mae Devet.

Mae Jeremaea, mae Jahasiel, mae Johanan nei mae Josebad ka namono Gedera. <sup>5</sup> Mae Elusae, mae Jerimot, mae Bealaea, mae Semaraea nei mae Sefataea ka namono Harif.

<sup>6</sup> Mae Elkana, mae Isaea nei mae Asarel. Mae Joesa ghe mae Jasobeam, phia mae ka vikegna mae Kora.

<sup>7</sup> Mae Joela, mae Sebadaea, phei thugna mae Jeroham, maegna Gedoa.

### Keha ka vikegna mae Gad mei ne toghoni mae Devet

<sup>8</sup> Eghuteuna keha mae ka vikegna mae Gad mei ne loku fodu ka nogna soldia mae Devet kate poru teu mare ka namono nagou na. Mae igre thofno mae soldia nheta fara, eghuteuna mare laseni fara lokugna greoreo nei goru teu ka magra na. Naiknore mhaghu nodi fara kate filodi mare na jateula te mhaghu fara kate filoni lion ia eghu. Eghuteuna mare lase chari fara.

<sup>9</sup> Igre nanghadi nogna soldia mae Gad re:

Mae Esa nodi lida ululahu mare na.

Fapea na, mae Obadaea. Fatilo na, mae Eliab.

<sup>10</sup> Fafati na mae Mismana. Falima na mae Jeremaea.

<sup>11</sup> Fafamno na mae Atae. Fafitu na mae Eliel.

<sup>12</sup> Fahana na mae Johanan. Faheva na mae Elsabad.

<sup>13</sup> Fabothis na mae Jeremaea. Eghuteuna fabothis kaisei na mae Makbanae.

<sup>14</sup> Mae igre komanda ka armi. Eghuteuna keha mae te theome nheta ka mae igre na nabadi te magra te uludi kaisei gobi soldia, eghuteuna mae te nheta fara re nabadi magra te uludi kaisei thogha soldia! <sup>15</sup> Kaisei fata, ka nhigra ulu lahu ka finogha na, Kho'u bi'o Jordan gne britha fabi'o fabrahu, mae soldia igre kasa ka kho'u igne ne tei magra nei brue teidi naikno te au ka glogu rhedi pheii gerigna Kho'u bi'o Jordan.

### Keha ka vikedi mae Benjamin ghe mae Juda ne loku fodu ka mae Devet

<sup>16</sup> Eghuteuna keha ka vikegna mae Benjamin, nei keha ka vikegna mae Juda eghu mare mei ne filoni mae Devet ka vido aheva te poru teu mana na. <sup>17</sup> Mae Devet jifla ne tei thafodi mare, ne cheke eghu ka mare, "Jame ghotilo te kheragu iara na, ghotilo mei mala togho ghau iara, iara ginauna kelitagu fara te mei ghotilo te loku fodu ka iara na. Nu ghotilo laseni, jame ghotilo mei te mala lisa lao ghau iara ka khamedi nogu naoka re, nodi God mae ku'eda ra ginauna laseni glepo igne, eghuteuna mana ginauna para ghami ghotilo."

<sup>18</sup> Eghuteuna tharunga gna God na ne mei ka mae Amasae mae ihei te lida ka tolufulu soldia te nheta igre ne eha eghu fabi'o,

"Devet, thugna mae Jesi!

Ghehati nou iagho gognaro na!

Iagho ginauna tangomana nate uludi magra re.

Iara toreni God mala tusu ranghi nigho iagho

nei iheire te au balumu nogna nolaghi nei pharikeli."

Aonu mae Devet ne kelitagna fara ka mare, eghuteuna mana ne vahidi mare mala batudi tothoghei soldia teke tei blau glepo ka nodi namono mae naoka re.

### Keha mae ka vikegna mae Manase ne loku fodu ka mae Devet

<sup>19</sup> Kani teke loku fodu mae Devet baludi mae king di Filistia te mala tei magra ka King Sol tifa na, keha mae ka vikegna mae Manase igre magnahaghei te mei mala loku fodu ka mana. Nu king di Filistia igre ne mhaghu nodi, glahu chaghidi mae Devet na lisa laodi ka khamegna King Sol, aonu mare ne kuru fapuloni mana ka namono Siklag, mala theome eni mana kaisei glepo te mala toghodi mare na. <sup>20</sup> Vikegna mae Manase te loku fodu ka mae Devet re igre: Mae Adna, mae Josabad, mae Jediael, mae Maekol, nei keha Josabad, mae Elihu, nei mae Siletai. Mae igre lida ka kaisei thogha soldia eghu ka vikegna mae Manase. <sup>21</sup> Mae soldia te nheta igre mei ne loku fodu ka mae Devet, eghuteuna mana ne vahidi mare mala komanda ka nogna soldia re. Mae igre te magridi nogna naoka mana re. <sup>22</sup> Leuleghu narane na mae te mei loku fodu ka mae Devet igre nogna armi mana na ne ghilei kmana soldia, ne nheta jateula nogna armi God neu.

### Nogna soldia mae Devet

<sup>23</sup> Kate au teu mae Devet ka namono Hebron, kmana soldia te nheta ne mei loku fodu ka nogna soldia mana re. Mare ne toghoni mana mala king tughuni King Sol, leghuni unha teke nha'a chekeni LORD. Mae igre te hata mare te mala tei ka magra na:

<sup>24</sup> Ka vikeгна mae Juda, mare au namno thogha, nhana gobi soldia balu nodi greoreo nei goru mala magra.

<sup>25</sup> Ka vikeгна mae Simion, mare au fitu thogha, kaisei gobi soldia tarabana mala tei ka magra.

<sup>26</sup> Ka vikeгна mae Livae, mare au fati thogha, namno gobi soldia. <sup>27</sup> Eghuteuna mae Jehoadaa mae lida ka vikeгна mae Eron ne hata thilo thogha, fitu gobi soldia. <sup>28</sup> Eghuteuna mare jaola ne hata mae Sadok mae ihei te mae nheta tulao ka magra, eghuteuna mana hata ne mei balugna varadaki phei nogna mae lida.

<sup>29</sup> Ka vikeгна mae Benjamin, mare au thilo thogha soldia, tifa na mare neke ghattho tahuni King Sol.

<sup>30</sup> Ka vikeгна mae Efrem, mare au varadaki thogha, nhana gobi soldia te nheta tulao, eghuteuna naikno te gnafa ka vikedi mare na ghattho tahudi mae igre.

<sup>31</sup> Kaisei vido gaga ka vikeгна mae Manase ke mosu Kho'u bi'o Jordan, mare au nabotho nhana thogha soldia. Mare vavahi mae igre mala tei Hebron mala king mae Devet.

<sup>32</sup> Ka vikeгна mae Isaka, mare au phei gobi ofisa balu nodi soldia. Mae ofisa igre au tadi gaoghatho te keli, nei lasedi unha glepo te thoke mei ba unha glepo te edi naiknodi Israel.

<sup>33</sup> Ka vikeгна mae Sebulun, mare au glima fulu thogha soldia te nheta tulao. Mare kaisei gaoghatho kolho te mala toghoni mae Devet ne mei balu nodi thua nafnata glepo mala magra.

<sup>34</sup> Ka vikeгна mae Naftali, mare au kaisei thogha lida nei tolufulu fitu thogha soldia. Eghuteuna mare mei balu nodi greoreo nei goru mala magra.

<sup>35</sup> Ka vikeгна mae Dan, mare au varadaki nhana thogha, namno gobi soldia. Mare tarabana koba mala tei ka magra.

<sup>36</sup> Ka vikeгна mae Asa, mare au phiatutu thogha soldia te nheta tulao. Mare jaola tarabana koba mala magra.

<sup>37</sup> Eghuteuna thilo vike te au ke maghati Kho'u bi'o Jordan, vikeгна mae Ruben, vikeгна mae Gad, nei kaisei vido gaga ka vikeгна mae Manase, mare au kaisei gobi varadaki thogha soldia, mare mei balu nodi thua nafnata glepo mala magra.

<sup>38</sup> Mae soldia igre kelitadi kolho te loku fodu ka nogna armi mae Devet.

Mare ne kafe mei ka namono Hebron, eghuteuna mare ne kaisei gaoghatho ngala ka mae Devet te mala king gna Israel. Tutuani, naiknodi Israel te gnafa igre jaola ne au nafnata gaoghatho igne. <sup>39</sup> Mae soldia igre ne au thilo narane Hebron balugna mae Devet. Kheradi mae igre ne tarabana kmana gano nei kho'u eghu, eghuteuna mare ne ei gaghamu bi'o nabagna thilo narane. <sup>40</sup> Eghuteuna naiknodi Israel te au ke rarudi thilo provins Isaka, Sebulun nei Naftali teu igre hata gano ne mei Hebron ka mare. Mare luja ne mei ka dongki nei kamel eghu kmana flaoa, sisi gaju fig, sisi grep te moja, waen nei oliv oel, eghuteuna mare jaola hata mei buluka nei sipu eghu te mala ghamu mare na. Mare ne edi gobigna lepo igre, naugna naikno te gnafa Israel igre ne thofno kelitadi ne gleale'a fara.

### King Devet magnahaghei teke hata fapulo Bokis Blahi na Jerusalem

**13** Aonu King Devet ne cheke baludi mae komanda ka armi. <sup>23</sup> Eghuteuna mana ne chekeni nogna gaoghatho na ka naikno te gnafadi Israel teke mei Hebron. Mana ne cheke eghu, "Te ghatthoni iara na, jame te keli na tahati hata ke fapulo mei agne nogna Bokis Blahi noda God. Naugna tahati la theome ghatthoni hi funu ka narane teke King Sol ia. Jame te doglo ka gaoghathogna LORD noda God na, ghotilo na jaola gleale'a, eghuteuna tahati ginauna kurudi keha mae mala tei ka kherada Israel ra, mae pris ra, mae Livaet te

au ka namono agne Israel ra, mala jifla tei heva heva mala kilo meidi mala loku fodu baluda tahati agne.”

<sup>4</sup> Naiknore nomhini gaoghathe igne ne kelitadi fara ka nogna cheke mae Devet igne.

<sup>5</sup> Aonu mae Devet ne fatei cheke ka naiknodi Israel te au ke mata kho'u bi'o Sihoa jare Ijep, tei posa ke raru Lebo-Hamat. Mana ne kafe kilodi mare gnafa mala ke hata fapulo Bokis Blahi igne Jerusalem. <sup>6</sup> Eghuteuna mana batudi naiknodi Israel ne tei ka namono Bala, namono igne mare jaola kiloi Kiriati-Jaerim jare Juda. Mare tei mala ke hata fapulo nogna Bokis Blahi God igne. Bokis Blahi igne au nanghagna LORD, mae ihei te au no-laghi fateote'o te gnokro ka nogna sape nafnakno na ke klignadi pheigel te gnokro ke kligna gna Bokis Blahi igne.

<sup>7</sup> Mare tei ka namono Bala ne tei ruma ka sugagna mae Abinadab mae ihei te tathaji ka sugagna na Bokis Blahi igne. Mare hata Bokis Blahi igne ne nha'a lao ka kaisei chariot majaghani ne tei baludi. Kate tei teu mare na, mae Usa ghe mae Ahio te saghe leghuni te tei chariot igne. <sup>8</sup> Eghuteuna mae Devet baludi kmana naikno di Israel, mare nolo ne tei balu ragi fara nei koje fabi'o eghu mala cheke fakelini nanghagna God. Eghuteuna mare ne lalahu ka thua nafnata gita, nei nifu, nei belo nei sesele.

<sup>9</sup> Kate mei mare ka nogna vido glose kaisei mae Kidon, ka vido aheva te mala fagagae bali na, pheigel buluka te korhogna chariot igne ne theome nolo fakeli. Aonu mae Usa ne ngafa lao khamegna na ne loku ka Bokis Blahi na. <sup>10</sup> Nu LORD ne thono di'atagna fara ka mae Usa, naugna mana theo nogna nolaghi te mala habo ka Bokis Blahi igne, aonu mana ne faleheni mae Usa. Mana khoko soru rhegna Bokis Blahi na ne lehe kolho jare.

<sup>11</sup> Eghuteuna Devet ne di'atagna fara, naugna LORD di'atagna ne parani mae Usa. Eghuteuna funu ka narane tuana te mei posa gognarogne, mare kiloni vido glose igne, “Peres Usa,” gaoghathe Peres Usa teu igne, “Parani Usa.”

<sup>12</sup> Eghuteuna mae Devet ne mhaghuni LORD, ne cheke eghu, “Fa'unha eghu ame tangomana nga iara te hata te mei Bokis Blahi igne te mala au balugu na?” <sup>13</sup> Aonu mae Devet ne theome hata ne mei Bokis Blahi igne Jerusalem. Aonu mana figri chariot igne mala tei ka keha nabrou delei, eghuteuna mana hata ne tei Bokis Blahi na ka sugagna mae Obed-Idom, maegna ka namono Gat. <sup>14</sup> Eghuteuna Bokis Blahi igne ne au thilo nhigra ka vido igne. Ka narane tuare LORD ne fablahini fara mae Obed-Idom balu tharaknagna.

#### Unha teke edi King Devet ka namono bi'o Jerusalem

**14** King Hiram maegna ka namono Taea, ne kurudi keha mae bi'o mala tei filoni King Devet. Eghuteuna mana jaola fatei gaju sida, keha mae te lase kato thina, nei keha mae mala horo nogna suga King Devet. Eghuteuna mae igre mei ne horo kaisei nogna suga King Devet. <sup>2</sup> Eghuteuna kate filodi mae Devet glepo igre, mana laseni LORD teke vahini mana te mala king gna Israel. Eghuteuna mana jaola laseni LORD te fakelini nogna kantri na, naugna LORD ne namhadi fara nogna naiknore.

<sup>3</sup> Mae Devet ne hata kmana khetogna ne au Jerusalem, eghuteuna mana jaola ne keha nogna ga'ase gloku. Ga'ase igre ne karha thudi nalha'u nei thudi ga'ase eghu ka mana. <sup>4</sup> Nanghadi thugna nalha'u mana teke karha Jerusalem re igre: Mae Samua, mae Sobab, mae Natan, mae Solomon, <sup>5</sup> mae Ibha, mae Elisua, mae Elpelet, <sup>6</sup> mae Noga, mae Nefeg, mae Jafia, <sup>7</sup> mae Elisama, mae Eliada nei mae Elifelet.

#### King Devet ne uludi soldia di Filistia

<sup>8</sup> Kate nomhini naiknodi Filistia te kegra king gna Israel mae Devet na, soldia di Filistia igre tei ne hironi mae Devet mala lokini mana. Nu kate nomhini mana puhi igne, mae Devet soru ne tei magra ka mare. <sup>9</sup> Soldia di Filistia igre mei ne magra ka glogu Refaem. <sup>10</sup> Aonu King Devet ne tarai eghu ka God, “Fa'unha jame te tei magra iara ka mare na, iagho ginauna toggho ghau iara mala uludi mare?”

Eghuteuna LORD ne cheke tughu eghu ka mana, “Uve, tei sagho magra ka mare! Iara ginauna toggho nigho iagho mala uludi iagho mare!”

<sup>11</sup> Mae Devet jifla ne tei Baal-Perasim ne magra ka soldia di Filistia ne uludi mare. Aonu mae Devet ne cheke eghu, “LORD ne paradi nogu naoka iara re, jateula kho'u te britha te goigonidi namono ra neu.” Naugna igne



mare kiloni namono igne, Baal-Perasim, gaoghatogna Baal-Perasim teu igne, "Mae funei na paradi mare."

<sup>12</sup> Kate rikha soldia di Filistia igre, mare ne tei kokodi nodi mumuju re ka vido igne. Eghuteuna King Devet ne chekedi nogna soldia re mala gnuvra mumuju igre.

<sup>13</sup> Nu ke leghu, soldia di Filistia igre neke pulo mei ka glogu Refaem mala ke magra. <sup>14</sup> Aonu mae Devet ne toreni LORD unha nate eni mana na. Eghuteuna LORD ne cheke egghu ka mana, "Kate tei iagho ka vido tuana, iagho thosei doglo tei ka mare. Iagho lithui mei ke leghudi mare. Ghotilo tei kegra rhegna gaju balsam ka vido tuana mala tarabana mala magra ka mare. <sup>15</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna nomhini naogla te jateula naikno te nolo ke klignadi gaju balsam ra teuna. Eghuteuna kate nomhini igne, ghotilo faghose tei magra ka mare, naugna iara na kulu tei ke ulumi ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna uludi mare." <sup>16</sup> Aonu mae Devet ne eni jateula te chekeni LORD na neu ne tei kegra faligohoni armigna Filistia. Eghuteuna mare ne aknu falehedi ne gnafa soldia di Filistia igre funu Gibeon tei posa Gesa.

<sup>17</sup> Eghuteuna naikno te gnafa te au heva heva ka namono te gnafa ka nauthoglu igne ne nomhini thoutonu eigna unha te eni mae Devet igne ne fafnaknoni mana, LORD neke eni igne ka mae naokare mala mhaghuni mana.

### King Devet tarabana mala hata ke tei Jerusalem Bokis Blahi na

**15** King Devet ne edi nogna sugare Jerusalem. Eghuteuna mana jaola ne tarabana kaisei vido te mala eni kaisei suga tapuale te mala lilisei gna nogna Bokis Blahi God na. <sup>2</sup> Aonu mana ne cheke egghu, "Hatimare mae Livaet kolho te au nodi nolaghi te mala palagna nogna Bokis Blahi God na, naugna LORD neke vahidi mare te mala pala na, nei mala loku ranghini mana."

<sup>3</sup> Eghuteuna mae Devet ne kilo fodudi hatimare maedi Israel Jerusalem mala ke tei pala fapulo nogna Bokis Blahi LORD igne mala lilisei ka vido aheva teke tarabanahi mare na.

<sup>4</sup> Eghuteuna mae Devet jaola ne kilo fodudi hatimare mae pris ka vikegna mae Eron, nei keha mae Livaet langau egghu.

<sup>5</sup> Ka vikegna mae Kohat,  
mae Uriel te funei ka kaisei gobi varadaki mae kheragnare.

<sup>6</sup> Ka vikegna mae Merari,  
mae Asaea te funei ka phia gobi varadaki mae kheragnare.

<sup>7</sup> Ka vikegna mae Geson,  
mae Joel te funei ka kaisei gobi tolufulu mae kheragnare.

<sup>8</sup> Ka vikegna mae Elisafan,  
mae Semaea te funei ka phia gobi mae kheragnare.

<sup>9</sup> Ka vikegna mae Hebron,  
mae Eliel te funei ka nhanasalei mae kheragnare.

<sup>10</sup> Ka vikegna mae Usiel,  
mae Aminadab te funei ka kaisei gobi nabotho phei mae kheragnare.

<sup>11</sup> Mae Devet ne kilodi Pris Sadok ghe Pris Abiata baludi mae Livaet igre: mae Uriel, mae Asaea, mae Joel, mae Semaea, mae Eliel nei mae Aminadab. <sup>12</sup> Mana ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo mae funeidi hatimare mae Livaet ra. Ghotilo baludi mae kherami are mala fagae ghami themi ka tathagna LORD. Naugna ghotilo tango mana pala te mei nogna Bokis Blahi LORD nodi God mae Israel igne ka vido tela tarabanahi iara ia. <sup>13</sup> Tifeiro na ghotilo mae Livaet gre neke theome pala neke mei Bokis Blahi igne, naugna igne LORD neke para ghita tahati. Tahati neke theome ghusnani eigna thofno puhigna te mala palagna Bokis Blahi igne." <sup>14</sup> Aonu hatimare mae pris nei hatimare mae Livaet egghu ne fagaedi thedi ka tathagna LORD mala tangomana mare te pala te mei Bokis Blahi igne. <sup>15</sup> Eghuteuna kate pala mae Livaet gre Bokis Blahi igne, mare ne thofno leghuni vetula te mala

palagna Bokis na, jateula teke chekeni LORD ka mae Moses tifa ia neu. Mare pala ka phehi gaju brahu ka fafradire pala ne tei Bokis Blahi igne.

<sup>16</sup> Eghuteuna mae Devet ne cheke ka mae funeidi mae Livaet igre mala vavahi keha mae mala koje ka gita, ka babuban, ka khodili nei ka sesele, fagaglanagna nodi gleale'a na kate pala te mei mare Bokis Blahi igne.

<sup>17-21</sup> Nanghadi mare re igre:

Mae Heman, thugna mae Joel, eghuteuna mae Asaf, thugna mae Berekaea, eghuteuna mae Etan, thugna mae Kusaea ka vikegna mae Merari, thilo mae igre mala lalahu ka babuban.

Mare vahidi mae Sekaraea, mae Jasiel, mae Semiramot, mae Jehiel, mae Uni, mae Eliab, mae Masea, mae Benaee mala lalahu ka khodili leghuni naoglagna glepo te kiloni mare Alamot.

Te mala lalahu ka gita bi'o igre te mala leghuni naoglagna glepo te kiloni mare Seminit igne, mare ne vahidi mae Matitaea, mae Elifelehu, mae Miknea nei mae Asasaea, eghuteuna mae Obed-Idom ghe mae Jel phia mae mala reireghigna Sugablahi na.

<sup>22</sup> Naugna te lase koje fara mae Kenanaea igne, mare ne vahini mana mala mae funeidi mae te koje igre.

<sup>23-24</sup> Eghuteuna mare vahidi mae Berekaea, mae Elkana, mae Obed-Idom, mae Jehaea mala reireghigna Sugablahi igne. Eghuteuna mae Devet ne vahidi mae pris te mae Sebaanaea, mae Josafat, mae Netanel, mae Amasae, mae Sekaraea, mae Benaee, nei mae Eliesa mala tei ke ulugna nogna Bokis Blahi God na balu kufli.

### Nogna Bokis Blahi God na ne tei Jerusalem

<sup>25</sup> King Devet baludi hatimare mae funeidi Israel, nei hatimare mae komanda gna kaisei thogha soldia teu igre ne tei hata fajifla ka nogna suga mae Obed-Idom na nogna Bokis Nha'a Cheke LORD igne pala ne tei balu gleale'a. <sup>26</sup> Eghuteuna ka narane pala te tei mae Livaet igre nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na, LORD ne toghodi mare. Eghuteuna mae pris gre ne fafara fitu buluka nalha'udi nei fitu sipu nalha'udi eghu ka mana. <sup>27</sup> Ka narane tuana, mae Devet baludi mae Livaet te pala Bokis Nha'a Cheke igne, nei mae iheire te koje igre, nei mae Kenanaea mae ihei te batuni gloku igne ne kafe pipichi famane pohe. Eghuteuna mae Devet jaola ne fahaghe famane phoko te kiloi efod ne jateula mae pris neu. <sup>28</sup> Aonu naiknodi Israel te gnafa igre hata ne haghe Jerusalem nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na, mare ne eha fabi'o ne gleale'a fara. Eghuteuna mare kufli nei lalahu babuban nei lalahu thua nafnata gita.

<sup>29</sup> Kate pala te mei mare ke lamnagna nogna namono bi'o King Devet nogna Bokis Blahi LORD igne na, khetogna mae Devet Mikal thugna ga'ase mae Sol igne ne filo mei ka widagna suga bi'o na. Na'a ne filoni king te gleale'a balu ragi te koje nei ghasa tafri teu te mala kilo fnaknoni nanghagna LORD. Aonu na'a ne tirogna fara te filoni nafnata puhu te eni mae Devet igne.

**16** Aonu mare ne lilisei Bokis Nha'a Cheke igne ka suga tapuale teke enihi mae Devet igne. Mare ne falehe buluka nei sipu eghu mala fafara ka LORD. Kehare gahu knoro fara ka kha'aghi, eghuteuna kehare fafara mala au fakeli balugna God. <sup>2</sup> Eghuteuna ke leghugna te fafara te gnafa na, mae Devet ne fablahidi naiknore ka nanghagna LORD. <sup>3</sup> Eghuteuna mae Devet ne tufa gano ka naiknodi Israel teke khapru tekuru jare re. Mana tufa kaisei bret nei keha sisi det tela mojahi, nei keha sisi grep tela mojahi eghu.

<sup>4</sup> Eghuteuna mana ne vahidi keha mae Livaet mala tarai ka LORD ke ulugna Bokis Blahi igne. Nodi gloku mae igre na mala tarai ka God, nei mala tegioni mana, nei mala kilo fnaknoni LORD nodi God mae Israel. <sup>5</sup> Mana ne vahini mae Asaf mala nodi mae funei mare mala lida ka tharai nei ka khoje. Mae Sekaraea te fapea ka mana na. Nanghadi mae iheire te mala lalahu gita re igre: Mae Jeiel, mae Semiramot, mae Jehiel, mae Matitaea, mae Eliab, mae Benaee, mae Obed-Idom, nei keha Jeiel. Mae Asaf jaola mae mala koje ka babuban. <sup>6</sup> Eghuteuna Pris Benaee ghe Pris Jahasiel, phia mae igre mala kufli koba ke ulugna Bokis Blahi igne.

### Koje mala kilo fnaknoni LORD

<sup>7</sup> Igne narane ululahu te nha'a lao gloku mae Devet ka vikegna mae Asaf te mala koje nei kilo fnaknoni LORD. Mare ne koje eghu:

- <sup>8</sup> Tahati mala tegio LORD! Uve, tahati mala cheke fabi'oni nanghagna mana na!  
Eghuteuna tahati mala cheke ka naiknodi keha kantri are unha te edi God re.
- <sup>9</sup> Tahati koje mala kilo fnaknoni mana.  
Uve, tahati mala chekedi glepo bi'o teke edi mana re.
- <sup>10</sup> Tahati gnafa mala pala hagheni nanghagna LORD te blahi,  
eghuteuna tahati tangomana te gleale'a naugna tahati pogho soruni mana.
- <sup>11</sup> Tahati filo ka LORD mala togho ghita,  
eghuteuna tahati tarai fabrahu ka mana.
- <sup>12-13</sup> Tahati neke karha mei ka vikegna Israel, nogna mae gloku LORD.  
Eghuteuna tahati goro thugna mae Jekop, mae ihei LORD teke vahini.  
Leuleghu fata na tahati mala gathodi kofubobhoi teke edi mana ra, ba puhi te fatedi mana mae naoka ra.
- <sup>14</sup> LORD na noda God tahati.  
Eghuteuna cheke te rheta teke chekedi mana ra,  
maladi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.
- <sup>15</sup> Nha'a cheke teke edi mana ka tahati ra ginauna au fabrahu tifa tifa.  
Uve, leuleghu fata na mana ginauna tajini nha'a cheke teke edi mana ka tahati igne nei ka iheire nate karha mei ke leghuda.
- <sup>16</sup> Nha'a cheke teke kulu edi mana ka mae Ebrahim igne,  
mana neke enila balugna mae Aesak, eghuteuna mana neke nha'a cheke mala tajini nha'a cheke igne.
- <sup>17</sup> Ke leghu na, mana neke enila nha'a cheke igne balugna mae Jekop,  
eghuteuna nha'a cheke igne ginauna theo ka huigna.
- <sup>18</sup> Mana neke cheke egghu ka mae Jekop,  
"Iara ginauna tusu ari ka iagho namono Kenan igne, eghuteuna vikemu iagho igre ginauna nate khotogna na."
- <sup>19</sup> Nu ka narane igre, ku'eda tahati ra neke theome kmana nekeu,  
eghuteuna mare neke theome au  
ka kaisei vido kolho ka glose igne.
- <sup>20</sup> Leuleghu fata na mare jifla ka kaisei nohi ke tei ka keha nohi na,  
eghuteuna ke jifla kokoni kaisei kantri mala ke tei ka keha kantri na egghu fabrahu,
- <sup>21</sup> Nu LORD neke theome snakreni kaisei naikno mala goigonidi.  
Mana neke cheke faheta ka hatimare mae king naugna mana reireghidi nogna naiknore.
- <sup>22</sup> Mana neke cheke egghu ka hatimare mae king,  
"Ghotilo thosei goigonidi naikno teke vavahi iara gre,  
eghuteuna ghotilo thosei edi kaisei glepo te di'a ka nogu mae profet iara gre."
- <sup>23</sup> Ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu ra, ghotilo koje ranghini LORD!  
Leuleghu narane na ghotilo toutonu eigna mana teke fakarhi ghita.
- <sup>24</sup> Ghotilo ginauna toutonu ranghidi naiknodi keha kantri are eigna nogna nolaghi mana na.  
Uve, ghotilo toutonu nei cheke thakleni nogna gloku te bi'o ka naikno fateote'o.
- <sup>25</sup> God na fnakno kligna lahu. Uve, tahati pala hagheni nanghagna mana na.  
Mana haghe fara tulao sala'udi keha god are. Tahati mala ghatho tahuni mana kolho.
- <sup>26</sup> Nodi god naiknore theo nafudi kolho,  
nu LORD neke edi maloa gne baludi gobigna lepo te au ke lamnagna.
- <sup>27</sup> Naikno te gnafare laseni te au nolaghi nei King teu mana na.

Uve, gobigna lepo te au ka nogna Sugablahi mana na,  
fagaglana gna te heta fara nogna nolaghi mana na eghuteuna naiknore thofno kelitadi fara.

<sup>28</sup> Ghotilo vike te gnafa ka nauthoglu igne ra, ghotilo cheke fakelini LORD!

Ghotilo cheke fakelini mana eigna nogna nolaghi bi'o, nei eigna puhigna mana te thofno keli fara.

<sup>29</sup> Nanghagna LORD na thofno fnakno kligna lahu, eghume ghotilo cheke fakelini mana.

Eghuteuna ghotilo hata mei nomi fafara re ka mana.

Ghotilo cheke fakelini nanghagna te blahi.

<sup>30</sup> Ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu ra, ghotilo ghattho tahuni mana!

LORD neke vuavuha nauthoglu igne mala au rheta mala theome tangomana te nghali na.

<sup>31</sup> Maloa ghe nauthoglu, ghopa mala gleale'a nomi!

Ghopa mala cheke eghu ka naiknodi kantri igre, "LORD na King!"

<sup>32</sup> Thongna, iagho baludi gobigna lepo te au ka iagho ra, ghotilo thagru fabi'o balu gleale'a!

Ghotilo nagare ra, ghotilo baludi gobigna lepo fateote'o te au ka ghotilo ra, ghotilo gleale'a!

<sup>33</sup> Ghotilo gaju te gnafa mata ra, ghotilo gleale'a balu eha fabi'o mala cheke fakelini LORD kate mei mana na.

Uve, mana na ginau mei mala funei frunidi naiknogna nauthoglu igne ka puhi te keli te thofno doglo fara.

<sup>34</sup> Tahati kilo fnaknoni LORD, naugna mana thofno keli fara.

Uve, mana namha ghita fabrahu.

<sup>35</sup> Tahati eha eghu, "Iagho nomi God ghehati,

iagho God mala fakarha naikno.

Fakarhi ghami nei hata fadelei ghami eghu ka khamedi naikno bongihehe gre.

Hata fapulo ghami ka namonomi ra.

Te eghu na, ghehati ginauna tangomana te tegio nigho,

eghuteuna ghehati tangomana te cheke fakelini nanghamu te blahi.

<sup>36</sup> Tahati cheke fakelini LORD noda God tahati naiknoda Israel!

Uve, tahati cheke fakelini mana gognarogne tifa tifa!"

Eghuteuna naiknore ne kafe cheke eghu, "Tutuani fara!" ghe "Cheke fakelini LORD!"

### Mae te baubatu ka tharai Jerusalem nei Gibeon

<sup>37</sup> King Devet ne vahini mae Asaf baludi vikegna mana re mala baubatu fei tharai ka vido aheva te au nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na. Mae igre eni nodi gloku na ka vido igne leghu rane. <sup>38</sup> Eghuteuna mana vahini mae Obed-Idom, thugna mae Jedutun, nei mae Hosa, balugna namno salei mae ka vikegna mae Asaf mala reireghi ka grengathagna Sugablahi igne.

<sup>39</sup> Eghuteuna King Devet ne vahini mae Pris Sadok baludi keha mae pris mala tarai ka nogna Suga Tapuale LORD ka namono Gibeon. <sup>40</sup> Nodi gloku mare na mala hata tharai leghu narane hamerane grafi, mare gahu fafara ka olta leghuni vetula teke tusu lao LORD ka naiknodi Israel tifa. <sup>41</sup> Eghuteuna mae Devet ne vahidi mae Heman ghe mae Jedutun, nei keha mae teke vavahi hatimare mae pris, mae igre mala toghodi hatimare mae pris mala cheke fakelini LORD nei mala cheke eghu, "Tahati tegioni LORD, naugna mana ghattho tahu ghita fabrahu!" <sup>42</sup> Mae Heman ghe mae Jedutun phia mae igre mala fiofilodi mae iheire te kufli nei lalahu babuban, nei keha nafnata khoje te mala cheke fakelini God. Eghuteuna mae ka vikegna mae Jedutun igre mare reireghini grengathagna vido blahi igne.

<sup>43</sup> Kate edi te gnafa glepo igre, naiknore neke pulo ka sugadi re, eghuteuna mae King Devet neke pulo ka nogna suga bi'o na ne fablahini tharaknagna na.

## LORD ne nha'a cheke ka King Devet

**17** Kate au teu ka nogna suga bi'o na, King Devet ne cheke eghu ka Profet Natan, "Iara gognarona au ka famane suga bi'o teke horo ka thaba gaju sida, nu nogna Bokis Blahi LORD na au kolho ka suga tapuale."

<sup>2</sup> Aonu Profet Natan ne cheke eghu ka king, "Jame mala eni kaisei glepo teu iagho ka gaoghatomu na, iagho na eni naugna LORD na au balumu iagho."

<sup>3</sup> Nu ka grafi tuana, LORD ne cheke ka profet, ne cheke eghu,

<sup>4</sup> "Tagho tei cheke eghu ka mae Devet, nogu mae gloku iara ia, 'LORD neke cheke eghu: Theome iagho te mala eni kaisei suga te mala au iara na. <sup>5</sup> Funu ka narane te hata fajifladi iara Ijep ku'emi ghotilo tifa ra, te ghilei mei posa gognarogne, iara neke theome au ka suga. Leuleghu fata na iara neke tei tafri baludi mare, eghuteuna iara neke au kolho ka suga tapuale. <sup>6</sup> Iara neke chekedi hatimare mae lida mala fiofilodi nogu naikno iara gre, nu ka namono aheva te tei iara baludi mare na, iara neke theome ghusna eghu ka mae lida igre: Naugna unha si ghotilo te theome eni nogu suga iara ka thaba gaju sida gnea?"

<sup>7</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Natan, "Tagho tei cheke eghu ka nogu mae gloku iara Devet, 'LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu: Iara neke hata fajifla nigho iagho kani reireghi sipu teku iagho ia, eghuteuna vahi nigho iagho mala nodi lida nogu naikno iara Israel. <sup>8</sup> Funu tifa te mei na iara neke au balumu iagho ka vido aheva te tei iagho na. Iara neke togho nigho iagho neke tapla faparidi nei uludi neku iagho nou naoka ra. Eghume, iara ginauna tusu ranghi nigho iagho nafnakno bi'o, sala'udi lida te gnafa teke fnakno fara tifa ra ghilei mei posa ka narane gognarogne. <sup>9-10</sup> Iara neke vahinihi kaisei vido glose malami ghotilo nogu naikno iara Israel ra, eghuteuna iara magnahaghei ghami ghotilo te au fakeli ka vido glose igne. Eghuteuna ginauna theo kaisei naikno te di'a nate mei te goigoni ghami ghotilo jateula teke edi mare tifa ra teuna. Funu ka narane teke hata ku'edara vido glose igne nei ka naranedi hatimare mae funei teke vavahi iara ra teuna, hatimare mae naoka neke mei goigoni ghami ghotilo. Nu gognarona iara na togho ghami ghotilo mala au kmu naugna iara la uludihi nomi naoka ghotilo re.

"Eghuteuna te chekeni iara ka ghotilo na, iara ginauna vahini koba kaisei mae ka vikemi ghotilo gne te mala nomi king ghotilo na. <sup>11</sup> Kate lehe iagho na, mare na giugilu nigho iagho baludi ku'emu ra, eghuteuna iara ginauna vahini kaisei mae thumu iagho mala ke king tughu nigho iagho. Eghuteuna iara ginauna toghoni mana mala kegra heta fabrahu. <sup>12</sup> King igne ginauna horo nogu suga iara na, eghuteuna iara ginauna vahini koba kaisei mae ka vikegna mana na te mala king na. <sup>13</sup> Iara ginauna mala kmagna mana, eghuteuna mana ginauna mala thugu iara. Iara ginauna theome gnafa te ghatto tahuni mana na, jateula teke eni iara ka King Sol kani teke nha'a soruni iara mana ka nogna sape nafnakno na teke fakegra king tughuni mana iagho gne eghu. <sup>14</sup> Eghume ihei te king ka vikemu iagho igne, iara ginauna tusu lao nolaghi ka mana mala funei fruni ni fabrahu Israel nei nogu naikno iara igre eghu."

<sup>15</sup> Aonu mae Natan tei ne cheke ka King Devet unha teke nomhidi mana ka mifi igne eidi unha teke chekedi God ka mana re.

## King Devet tarai ne cheke tegio ka LORD

(2Sa 7:18-29)

<sup>16</sup> Aonu King Devet tei ka Suga Tapuale te Blahi na ne gnokro ke ulugna nogna Bokis Blahi LORD na. Mana ne tarai eghu,

"LORD God, iara nei tharagnagu iara teugre theo nafumi kolho. Neuba, iagho thofno keli fara ranghi ghau iara. <sup>17</sup> God, eidi gobigna lepo te chekedi iagho unha nate thoke mei nathu'u nauriha ka vikegu iara gne thofno keli fara sala'udi unha glepo teke edi iagho ka iara tifa ra. Iara khogla naikno kolho, nu iagho LORD God, iagho eni kaisei glepo te thofno keli fara ka iara.

<sup>18</sup> “Unha nafnata cheke gne nate chekeni iara ka iagho na? Iara nou mae gloku iagho kolho, iagho lase fakeli ghau iara fara. <sup>19</sup> Glepo bi'o te edi iagho igre jifla mei ka gaoghatomu iagho kolho, eghuteuna thofno jifla mei jateula teke nha'a chekeni iagho ia eghu. Eghuteuna iagho snakre ghau iara te mala lasedi glepo igre.

<sup>20</sup> “LORD, iagho thofno haghe fara! Theo kaisei jateula iagho teuna. Ghehati nomhini ka ku'emi ra te kaisei iagho ngala God na. <sup>21</sup> Theo kaisei ka keha naikno ka nauthoglu igne te jateula nou naikno iagho Israel igre teuna. Iagho neke fakarhidi mala tangomana naikno te gnafa igre te laseni nanghamu iagho te haghe fara na. Iagho neke hata fapulodi Israel nou naikno themu teke au sosolo Ijep, eghuteuna iagho neke edi kmana glepo te thono bi'o fara kani teke brue fajifladi iagho keha naiknore ka namono igne. <sup>22</sup> Iagho neke vahidi naiknodi Israel igre mala nou naikno iagho fabrahu, eghuteuna iagho LORD nodi God mare.

<sup>23</sup> “LORD, u nha'a cheke teke eni iagho ka iara nei ka vikegu iara gre teu igne mala au fabrahu tifa tifa. Iara tore nigho iagho mala edi iagho unha teke nha'a chekedi iagho ra. <sup>24</sup> Te eghu iagho na, naikno te gnafa gre ginauna pala hagheni fabrahu nanghamu iagho na. Naiknore ginauna chekeni te LORD mae ihei au nolaghi fa-teote'o igne nodi God naiknodi Israel. Eghuteuna vikegu iara igne ginauna rheta fabrahu mala nodi king mae Israel.

<sup>25</sup> “Nogu God, iagho falalase ka iara eigna iagho ginauna toghoni vikegu iara igne mala rheta fabrahu, eghuteuna king igne ginauna au fabrahu ka vike igne. Eghume, iara theome mhaghu te tore ari ka iagho na. <sup>26</sup> LORD, iagho God. Iara tangomana te rouronu ka nou nha'a cheke iagho te mala edi glepo te keli ka iara nou mae gloku gne. <sup>27</sup> Gognarona iara tore nigho iagho mala fablahini vikegu iara gne, mala au ka pharikeli fabrahu ke parimu iagho. LORD iagho neke chekehi, jame te fablahini iagho vikegu iara gne na, iara ginauna laseni iagho ginauna fablahidi mare fabrahu.”

#### Mae Devet ne uludi nogna naokare

**18** Kaisei fata ke leghu igne, King Devet baludi nogna soldia re tei ne magra ka armi gna Filistia. Armi gna Israel ne uluni magra igne ne hata namono Gat baludi keha namono te au faligohoni namono tuana.

<sup>2</sup> Keha fata na, mae Devet tei ne magra ka naiknodi Moab, eghuteuna mana ne uludi mare, aonu maedi Moab gre ne au ke parigna nogna nolaghi mana, eghuteuna mare ne foli takis ka mana.

<sup>3</sup> Eghuteuna keha fata na, mae Devet baludi nogna soldia re tei ne magra ka naiknodi Hamat rhegna Kho'u bi'o Iufretis mala au mare ke parigna nogna nolaghi mana. Mana ne uluni King Hadadesa mae ihei te king Sobaba kaisei namono bi'o ka kantri Siria. <sup>4</sup> Nogna armi mae Devet igne ne hata ka King Hadadesa kaisei thogha chariot mala magra, fitu thogha soldia te saghe ka chariot, nei varadaki thogha soldia. Eghuteuna mana ne hata kaisei gobi hose mala korho chariot ka magra. Nu keha hose re mare ne kusu naula ka ghahedire mala theome tangomana re'e te chari na.

<sup>5</sup> Ka narane igne soldia di Siria te au Damaskas igre mei ne toghoni King Hadadesa, nogna armi King Devet igne ne aknu falehe varadaki phei thogha soldia ka magra igne. <sup>6</sup> Eghuteuna mae Devet ne lisei faleghu kmana soldia mala au jare Damaskas. Aonu naiknodi Siria ne mei au ke parigna nogna nolaghi mae Devet, eghuteuna mare ne foli takis ka mana. Namono aheva te tei magra mae Devet na, LORD toghoni mana.

<sup>7</sup> Mae Devet ne filodi greoreo teke horo ka gol teke hata nogna komanda mae Hadadesa igre hata ne mei Jerusalem. <sup>8</sup> Mae Devet jaola neke hata kmana bras ka phei nogna namono bi'o mae Hadadesa, Tibhat ghe Kun. Keha finogha ke leghudi igre, King Solomon hata bras igre neke horo tangk bi'o malagna Sugablahi na, nei phei khegra bi'o, nei keha glepo langau eghu ka Sugablahi igne.

<sup>9</sup> Kate nomhini King Tou thoutonu eigna mae Devet te uluni nogna armi King Hadadesa igne, <sup>10</sup> mana ne kuruni mae thugna na, mae Hadoram ne tei cheke fakelini mae Devet. King Tou jaola ne kelitagna fara te nomhini mae Devet te uluni King Hadadesa igne, naugna mana neke magra ka mae Hadadesa kmana fatahi. Ka narane igne, mae Hadoram hata ne mei keha namha teke horo mare ka gol, silva nei bras, ne tusu lao ka King Devet.

<sup>11</sup> Aonu King Devet ne fablahidi glepo igre mala nogna LORD. Tuana unha te eni mana ka silva nei gol eghu teke hata mana ka teke uludi mana naiknodi Idom, naiknodi Moab, naiknodi Amon, naiknodi Filistia nei naiknodi Amalek.

<sup>12</sup> Kaisei fata ke leghu, mae Abisae thugna Seruia igne, mana batuni nogna armi mae Devet na ne tei aknu falehe nabotho nhana thogha maedi Idom ka glogu te kiloi, "Glogu mala hata tahi." <sup>13</sup> Eghuteuna mae Abisae ne lilisei kmana soldia ka nogna tothoghei armi na mala reireghidi kmana namono Idom, eghuteuna kmana naiknodi Idom ne au ke parigna nogna nolaghi mae Devet. Ka vido aheva te tei magra mae Devet igre, LORD toghoni koba mana mala uludi magra tuare.

### Nogna mae bi'o King Devet

<sup>14</sup> Mae Devet ne funei frunidi vido te gnafa Israel, eghuteuna mana reireghi fakelidi naiknore ka puhi te keli nei doglo.

<sup>15</sup> Ka narane igre, mae Joab thugna Seruia igne, mana kaisei mae komanda bi'o fara ka armi. Mae Jehosafat thugna Abihu igne, mana mala rioriso soru ka buka nogna cheke king.

<sup>16</sup> Mae Sadok thugna Ahitub ghe mae Ahimelek thugna mae Abiata, phiamae igre mae pris. Eghuteuna mae Savsa gne mae mala rioriso soru nogna cheke king re.

<sup>17</sup> Mae Benaia thugna Jehoeada igne mana nodi komanda mae te mala reireghini King Devet. Eghuteuna thugna mae Devet igre, mare jaola mae bi'o ka gavman.

### King Devet ne uludi phei armidi Amon ghe Siria

**19** Nahas king gna Amon na ne lehe. Aonu mae Hanun thugna mana na neke kegra king tughuni mae kmagna na. <sup>2</sup> Eghuteuna mae Devet ne cheke eghu, "Tara magnahaghei te fofodu ka King Hanun, jateula teke eni King Nahas kmagna mana teke famane fofodu ka iara ia eghu." Aonu mana ne kurudi keha mae mala tei cheke di'anagnafa ka King Hanun eigna te lehe kmagna mana na.

Kate tei posa mae igre ka namono Amon na, <sup>3</sup> mae bi'odi Amon igre ne cheke eghu ka mae Hanun, "Ne kuru mei mae Devet mae igre mala cheke di'anagnafa nei fafnaknoni mae kmamu neu sagho gaoghathomu na ia? Theo. Mana kuru mei mae igre mala filodi kolho gobigna lepo te au ka namono igne, mala tangomana mana te mei goigoni ni namono igne eghu kolho si mana gnea." <sup>4</sup> Aonu King Hanun nomhini cheke igne ne loku famaku nogna tothoghei mae King Devet igre. Eghuteuna mare ne ghoighori kaisei phile gremohodi re, eghuteuna kusu fakmo'ei nodi pohere mala tangomana naiknore te filodi pesidi mare re, gnafa teuna ame ke kuru fapulodi nga.

<sup>5</sup> Nu mare ne thono mamaja nodi fara teke posa mei ka sugadire. Kate nomhini King Devet eigna puhi igne, mana ne fatei cheke ne cheke eghu ka mare, "Te keli na ghotilo au ghu jare Jeriko ghilei ke thugru gremohomi are, ame ke pulo meinga ghotilo eghu."

<sup>6</sup> Kate nomhini King Hanun nei hatimare mae bi'odi Amon gre eghu te di'atagna fara King Devet ka mare na, mare ne foli tolufulu fati thogha kilo silva mala hata chariot mala magra ka maedi Naharaem, maedi Maka, maedi Soba nei maedi Siria. <sup>7</sup> Mare ne hata tolufulu phei thogha soldia mala saghe ka chariot, nei nogna armi king gna Maka la ngau eghu. Mare kafe mei ne au Medeba mala magra. Eghuteuna soldiadi Amon gre ne jifla mei ka namonodi re tarabana mala magra.

<sup>8</sup> Kate nomhini King Devet puhi igne, mana ne kuruni mae Joab balu nogna armi mala tei magra ka mare. <sup>9</sup> Aonu soldiadi Amon gre mare tei ne kegra ka nabrou ke kosi grengathagna namono bi'o Raba, mare tarabana mala magra jare. Eghuteuna nodi soldia king di Siria, mare tarabana mala magra ke kosigna namono igne, ka vido te theo kaisei gaju tagna.

<sup>10</sup> Mae Joab ne filodi hatimare mae naoka te mei ke ulugna nei ke leghugna teu mala magra ka mana teu igre. Aonu mana ne vavahi nogna soldia te thofno keli fara nei nheta fara teu igre ne fakegradi ka vido aheva te mei soldia di Siria. <sup>11</sup> Eghuteuna keha soldia re, mana ne lisa lao ka khamegna mae Abisae, mae thabusigna na,

eghuteuna mae Abisae ne fakegradi mare ka vido aheva te mei soldia di Amon. <sup>12</sup> Mae Joab ne cheke eghu ka mae thabusigna na, "Jame te filoni iagho armigna Siria te ulu ghau iara na, iagho ginauna mei togho ghau iara, eghuteuna jame te filoni iara armigna Amon te ulu nigho iagho na, iara ginauna ari togho nigho iagho.

<sup>13</sup> Iagho thosei mhaghu! Iagho magra heta mala fakarhidi noda naiknora, nei nogna namono God teke tusu mei ka tahati igne. Iara laseni, LORD ginauna eni unha mana te magnahagheni."

<sup>14</sup> Aonu mae Joab baludi nogna soldia re ne tughu fa'ulu mala magra ka soldia di Siria, nu soldia di Siria igre ne rikha kolho. <sup>15</sup> Eghuteuna kate filoni te rikha soldia di Siria igre, soldia di Amon gre jaola ne rikhani mae Abisae, eghuteuna mare tei ne ruma ka nodi namono mare na. Ke leghu, mae Joab ne theome magra ka armigna Amon, nu mana neke pulo kolho Jerusalem.

<sup>16</sup> Kate filoni armigna Siria gne te theome tangomana mare te uluni armigna Israel, mare ne kuru teidi keha mae mala hata mei keha soldia di Siria te au teu ka keha phile Kho'u bi'o Iufretis mala mei toghodi mare. Aonu mae Sofak nogna komanda bi'o King Hadadesa igne batudi ne mei nogna soldiare.

<sup>17</sup> Kate nomhini King Devet unha te eni soldia di Siria igne, mana kilo meidi ne gnafa soldia di Israel. Aonu mana ne batudi mare ne kasa ka Kho'u bi'o Jordan ne tei namo ka vido aheva te au teu armigna Siria. Aonu mae Devet ne tarabana armigna Israel mala magra ka armigna Siria. Eghuteuna armigna Aram igne ne magra ka nogna armi mae Devet. <sup>18</sup> Nu armigna Israel igne ne magra heta fara ne ngolhi fapulodi mare. Ka narane tuana, nogna armi mae Devet igne ne aknu falehe fitu thogha soldia te saghe te magra ka chariot, nei keha fati thogha soldia langau eghu. Eghuteuna mare jaola ne akni faleheni mae Sofak, nodi komanda bi'o armigna Siria.

<sup>19</sup> Kate filoni hatimare mae king te au ke parigna nogna nolaghi King Hadadesa gre te theome tangomana armigna Siria te uluni armigna Israel igne, mare tirodi teke magra ka mae Israel, nu mare magnahaghei te mei au ka pharikeli ke parigna King Devet.

Eghuteuna ke leghugna igne, naiknodi Siria gre ne theome magnahaghei teke toghodi naiknodi Amon.

### King Devet ne uluni namono Raba

(2Sa 12:26-31)

**20** Leuleghu finogha kate namo gnafa nhigra te nakhete nei reka teuna, hatimare mae king tangomana te hata nodi armi te tei magra ka nodi naoka re. Aonu ka finogha ke leghugna te uluni mae Devet armigna Siria igne, mae Joab batuni armigna Israel ne tei magra ka naiknodi Amon. Mare magra ne uluni Amon nei faligohoni namono Raba, nodi namono bi'o mare na. Nu mae Devet neke theome tei ka magra, mana neke au neku kolho Jerusalem. <sup>2</sup> Mae Devet tei Raba ne hata nogna khepi nafnakno king na ka pha'ugna mumuju god Milkom. Khepi nafnakno igne neke horo ka gol nei ka famane thina. Tahugna gol ka khepi igne thokeni tolufulu fati kilo. Aonu mare ne lisei lao khepi igne ka pha'ugna mae Devet na. Eghuteuna mana ne jaola ne hata kmana famane glepo ka namono igne. <sup>3</sup> Eghuteuna mana ne hata naiknoga namono igne ne huhurudi mala loku jateula naikno sneka eghu. Keha ka mae igre loku ka soa nei nhirama mala kato thaba nei thina. Eghuteuna mana eni nafnata puhi igne ka naiknodi keha namono jare Amon. Ke leghu, mae Devet balu nogna armi na neke pulo Jerusalem.

### Mare ne aknu falehe goigholi bi'o gna Filistia

(2Sa 21:15-22)

<sup>4</sup> Ke leghu, armigna Israel neke tei magrai ka armigna Filistia ka namono Gesa. Ka narane tuana, mae Sibekae maegna Husa, mana ne aknu faleheni mae Saf, kaisei mae soldia nheta ka vikegna mae Rafa maegna Filistia, mae igre mae bi'o nei nheta fara eghu. Eghuteuna mare ne thofno uluni armigna Filistia.

<sup>5</sup> Eghuteuna keha fata na, mae Israel ne magra ka armigna Filistia, mae Elhanan thugna mae Jae a igne ne aknu falehe kaisei goigholi gna Gat. Nanghagna goigholi igne, mae Lami, thabusigna mae Golia. Gajugna nogna goru mana igne bi'o jateula fatha suga eghu.



<sup>6</sup> Eghuteuna keha fata na, mare tei ne magra ka namono Gat. Ka namono igne mare au kaisei nodi goigholi. Goigholi igne au nabotho phei geghesu ka khamegna re, namnoi ka keha khame na, eghuteuna namnoi ka keha khame na. Eghuteuna mana jaola au nabotho phei geghesu ka ghahegna re, namnoi ka keha ghahe na, eghuteuna namnoi ka keha ghahe na. <sup>7</sup> Mae igne fahaehaghe fara cheke fadi'ani armigna Israel. Eghume mae Jonatan thugna mae Simea, thabusigna King Devet, mana tei ne aknu falehe goigholi igne.

<sup>8</sup> Goigholi igre vikegna mae Rafa, maegna Gat, eghuteuna mae Devet balu nogna soldia tei ne kafe aknu falehe ne hui goigholi igre.

### King Devet ne kaha vikegna Israel

**21** Mae Satan magnahaghei te ei puhi bi'o mala thokedi naiknodi Israel, aonu mae Satan ne tusu lao gaoghathe ka mae Devet mala kaha naiknodi Israel. <sup>2</sup> Aonu king ne cheke eghu ka mae Joab nei hati-mare mae komanda ka armi, "Ghotilo tei kaha naiknodi Israel, eghuteuna ghotilo kahadi mae iheire te nabadi te tei ka magra. Ghotilo mala fufunu ka namono Dan ke raru, tei posa ka namono Bereseba ke mata. Ghotilo mala ripot ka iara mala tangomana iara te lasedi niha naikno te au na."

<sup>3</sup> Nu mae Joab ne cheke eghu ka king, "King, iara magnahagheni LORD te eni haghe nabadi noda soldia tahati gre mala kmana gobi sala'udi gognaro gre. Iagho laseni, naiknodi Israel igre au ke parimu iagho, eghuteuna kaisei iagho ngala nodi king na. Eghume, mala unha eghu sagho te magnahaghei eni puhi te di'a ranghidi naiknodi Israel grea?"

<sup>4</sup> Nu king ne cheke faheta fara ka mae Joab, aonu mare jifla ne tei heva heva Israel mala kahadi mae iheire nabadi te tei ka magra. Gnafa teuna mare neke pulo mei Jerusalem. <sup>5</sup> Aonu mae Joab ne tei ripot ka king kha-putudi mae iheire nabadi te mala tei ka magra na: Israel na kaisei mola, kaisei gobi thogha mae te lase magra, eghuteuna Juda na fati gobi fitusalei thogha mae te lase magra.

<sup>6</sup> Nu naugna mae Joab gne theome magnahaghedi nogna cheke mae king te edi ka mana igre, mana ne theome kahadi vikegna mae Livae nei vikegna mae Benjamin. <sup>7</sup> Nu LORD ne theome gle'ani nogna cheke mae Devet te mala kahadi naiknodi Israel igne, aonu mana ne paradi naiknodi Israel.

### LORD ne parani King Devet

(2Sa 24:10-25)

<sup>8</sup> Eghuteuna mae Devet ne tarai eghu ka LORD, "LORD, unha te eni iara igne thono fameomekro fara. Iara la eni kaisei nakhibo te thono di'a fara. Iara thofno tore nigho iagho mala hata fadelei najafra te eni iara igne."

<sup>9-10</sup> Aonu LORD ne cheke ka mae Gad, nogna profet King Devet igne. Mana ne cheke eghu, "Gad, iagho tei filoni king eghuteuna iagho cheke ka mana, iara ginauna parani mana. Thilo nafnata papara tarabanau malagna mana, eghuteuna mana mala vavahi kaisei ka thilo igre nate mala parani iara mana na."

<sup>11</sup> Aonu mae Gad tei ne filoni mae Devet ne cheke eghu ka mana, "LORD ne cheke eghu: Iagho na vavahi kaisei ka thilo papara igre. <sup>12</sup> Kaisei na, narane mala rofo na ginauna thoke mei heva heva ka kantri igne nabagna thilo finogha. Kehana, ghotilo ginauna rikhadi nomi naokare na theome au snoto nabagna thilo nhigra. Eghuteuna fatilo na, nogna Engel LORD na ginauna nha'a mei kaisei fogra te di'a fara na goigonidi naiknore ka vido te gnafa ka nomi kantri ghotilo igne nabagna thilo narane." Eghuteuna mae Gad neke cheke eghui, "Eghume king, iara magnahaghei nigho iagho te ghathonni igne, eghuteuna chekeni ka iara aheva ka thilo gle-po igre te magnahagheni iagho na. Eghuteuna iara ginauna hata tei nou cheke tughu iagho na ka LORD, mae ihei teke kuru mei ghau iara na."

<sup>13</sup> Mae Devet ne cheke eghu ka profet Gad, "Tutuani fara! Iara la thofno di'anagnafagu fara ka cheke igne! Nu iara theome magnahaghei papara te jifla mei ka gaoghathegna naikno na. Jame te keli na lisa lao ka LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na mala vahini unha papara te nabami ghehati na, naugna God na tangomana te kokhonidi koba naiknore."

<sup>14</sup> Aonu LORD ne kuru mei kaisei fogra bi'o te thono di'a fara ka naiknore. Eghuteuna fitusalei thogha naiknodi Israel ne lehe ka fogra igne. <sup>15</sup> Eghuteuna God ne kuruni engel ne tei goigonini Jerusalem. Nu LORD filoni engel igne ne funu goigonini Jerusalem, eghuteuna mana ne di'anagnafagna fara ka glepo te di'a te thoke mei ka naiknore igne. Eghuteuna mana tughu nagnafagna ne cheke eghu ka engel igne, "Hui! La nabahi!" Ka narane tuana, nogna Engel LORD na kegra neu rhegna kaisei vido te mala fagagae wit na. Vido igne nogna mae Arauna, kaisei mae ka vikegna mae Jebus.

<sup>16</sup> King Devet ne filoni Engel nogna LORD na kegra neu farihotei maloa ghe nauthoglu, eghuteuna mana louloku kaisei naflahi ka khamegna na tarabana mala goigonini Jerusalem. Eghuteuna mae Devet nei hatimare mae lida pogho soru pari ne tei posa ka glosero pari. Ka narane tuana mare ne pipichi ka pohe di'anagnafa, fagaglanagna nodi di'anagnafa na.

<sup>17</sup> Mae Devet ne tarai eghu ka God, "God, iara ngala teke huhurudi teke tei kaha mare mae soldia ra. Iara ngala teke eni puhi te di'a igne. Naikno gre jateula sipu eghu kolho theome eni kaisei najafra. LORD, iagho nogu God iara. Iagho thosei paradi nou naikno gre, nu iagho para ghau iara kolho baludi tharaknagu iara gre."

<sup>18</sup> Aonu Engel nogna LORD na ne cheke ka profet Gad mala tei mana filoni mae Devet, eghuteuna chekeni mana mala tei eni kaisei nogna olta LORD ka nogna vido mala fagagae wit mae Arauna, maegna Jebus. <sup>19</sup> Aonu mae Devet ne leghuni nogna cheke LORD teke cheke ka mae Gad igne.

<sup>20</sup> Aonu kate fagagae wit teu mae Arauna baludi fati mae thugna re, mana ne filoni kaisei engel. Nu fati thugna mana igre, mare rikha ne tei poru. <sup>21</sup> Aonu mae Devet mei ne posa ka vido igne. Kate filoni mae Devet na, mae Arauna jifla kokoni nogna glocku na ne tei pogho soru ke ulugna king.

<sup>22</sup> King Devet ne cheke eghu ka mae Arauna, "Iara mei mala foli nou vido mala fagagae wit iagho igne. Iara magnahaghei te babana kaisei nogna olta LORD agne, mala fagnafani fogra te di'a igne. Iagho tangomana te sabiri ka iara nihai te magnahagheni iagho na."

<sup>23</sup> Aonu mae Arauna ne cheke eghu, "King, iara theome magnahaghei te foli iagho glose igne ka iara. Atha kolho. Eghuteuna iagho jaola hata unha keha glepo te magnahaghei fafara tagna na. Iagho tangomana te hata pheu nogu buluka iara are te mala fafara ke kligna olta na, eghuteuna thaba teke loku fodudi repa, eghuteuna thaba mala fagagae wit teu are, iagho hata mala gahu. Iara magnahaghei te tusu ari ka iagho gobigna lepo igre."

<sup>24</sup> Nu mae Devet ne cheke eghu, "Theo, iara na foli ka iagho. Iara theome tangomana te fiti hata kolho nou glepo iagho re te fafara lao ka LORD na."

<sup>25</sup> Aonu mae Devet ne tusu lao ka mae Arauna fitu kilo gol foli gna glose igne. <sup>26</sup> Eghuteuna mae Devet ne babana kaisei nogna olta LORD ka vido igne. Eghuteuna mana ne gahu fafara ka LORD, kehare knoro fara, nei kehare mala au ka pharikeli balugna LORD. Mae Devet ne tarai ka LORD, eghuteuna LORD nomhini nogna tharai mana na ne kuru soru kha'aghi funu kligna ne gahu fafara te au ka olta igne.

<sup>27</sup> Eghuteuna LORD ne cheke ka nogna engel na neke nha'a fapulo nogna naflahi mala magra na. <sup>28</sup> Mae Devet au neu ka nogna glose mae Arauna igne ne filoni LORD te nomhini nogna tharai na. Aonu mae Devet ne fafara ka LORD ka olta igne. <sup>29</sup> Ka narane igne, nogna Suga Tapuale LORD teke horo mae Moses ka namono nagou na tifa ia, nei olta mala gahu fafara teu igre kafe au ngala ka vido blahi na jare Gibeon. <sup>30</sup> Nu ka narane igne, mae Devet ne theome tei Gibeon mala tarai ka God, naugna mana mhaghuni nogna naflahi mala magra Engel nogna LORD.

**22** Aonu mae Devet au neu ka nogna glose mae Arauna igne ne cheke eghu, "Tahati ginauna horo nogna Sugablahi LORD mae ihei te God na ka vido igne. Eghuteuna olta te mala gahu fafara na ginauna jaola au agne."

#### King Devet tarabana mala horo Sugablahi na

<sup>2</sup> King Devet ne kilodi naiknodi delei te au soru Israel mala mei Jerusalem. Eghuteuna mana ne chekedi keha mae ka mae igre mala kato thina mala horo Sugablahi nogna God. <sup>3</sup> Mae Devet ne tarabana kmana aean mala

horo nila nei vido aean mala famamhaku grengatha. Eghuteuna mana jaola tarabana kmana bras te theome tangomana kaisei mae te skeledi bras igre. <sup>4</sup>Eghuteuna naiknodi Taea nei Saedon teu gre jaola hata ne mei phugra gaju sida ka mae Devet, eghuteuna theo kaisei naikno naba te kahadire thaba igre.

<sup>5</sup>Kani theome lehe nga teku King Devet na, mana neke tarabana kmana thua nafnata glepo te mala horogna nogna Sugablahi LORD na. Mana neke cheke eghu, "Thugu iara Solomon gne, mana mae majaghani fara eghuteuna mana theome laseni te famane horo suga na. Nu iara magnahagheni mae thugu iara Solomon gin-auna famane horo fakeli nogna Sugablahi LORD na. Eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna ke-litadi ni fara suga igne na tusu lao nafnakno bi'o ka suga igne. Eghume iara na tarabana nogna glepo mae Solomon malagna suga igne."

<sup>6</sup>King Devet ne kilo meini Solomon, ne cheke ranghini mana mala horo kaisei nogna Sugablahi LORD, nodi God mae Israel. <sup>7</sup>Mana ne cheke eghu, "Thuguo, iara neke magnahagheni fara te horo kaisei Sugablahi mala cheke fakelini nanghagna LORD noda God. <sup>8</sup>Nu LORD neke cheke eghu ka iara, 'Devet, iagho theome tango-mana te horo nogu suga iara na, naugna iagho neke magra kmana fata neke aknu falehe kmana naikno. Eghume iara theome magnahaghei nigho iagho te horo suga igne. <sup>9</sup>Nu iagho ginauna na au kaisei thumu nal-ha'u, eghuteuna kate kegra king mana na, naiknore ginauna au ka pharikeli, eghuteuna iara ginauna na theome snakredi keha kantri are te naoka ka mana na. Eghuteuna mae sua nalha'u igne iagho ginauna kiloni nanghagna Solomon, gaoghathogna Solomon teu igne, "Pharikeli" eghu. Naugna iara ginauna tusu lao nakarha te keli nei pharikeli eghu ka naiknodi Israel ka narane te kegra king mana na. <sup>10</sup>Mae igne ngala nate tangomana te horo Sugablahi igne mala mei naiknore mala kilo fnaknoni nanghagu iara na. Mana ginauna mae thugu iara, eghuteuna iara kmagna mana na. Eghuteuna iheire nate karha mei ka vikegna mana re, mare ginauna king fabrahu agne Israel."

<sup>11</sup>Eghuteuna mae Devet neke cheke eghu ka mae Solomon, "Thuguo, LORD ginauna au balumu iagho, eghuteuna mana ginauna togho nigho iagho, mala tangomana iagho te horo nogna Sugablahi mana na, leghuni unha teke nha'a chekeni mana na. <sup>12</sup>Iara magnahagheini LORD te tusu ranghi nigho gaoghatho te keli nei glalase, mala tangomana iagho te lasedi gobigna lepo te mala funei fruni Israel. Ka puhi igre, iagho ginau-na tangomana te leghudi nogna vetula LORD noda God. <sup>13</sup>Ghema Solomon! Jame leghudi iagho vetula nei farirhiu eghu teke tusu lao LORD ka mae Moses tifa ra meuna, gobigna lepo te edi iagho re ginauna thofno keli fara. Iagho kegra heta leghu fata, ba thosei mhaghu. Eghuteuna thosei snakreni gaoghathomu na gla'e soru.

<sup>14</sup>"Iara neke loku heta fara neke tarabanahi thilo mola fati gobi thogha kilo ka gol, nei tolufulu fati mola kilo silva eghu te au teu te mala horogna nogna Sugablahi LORD na. Eghuteuna iara jaola salo fodu kmana bras nei aean eghu te theo ihei nga te tangomana te skeledi re. Eghuteuna iara jaola la tarabana hi thaba nei thina teure, nu iagho magnahaghei te hata keha glepoi langau eghu. <sup>15</sup>Iagho au nou kmana mae gloku. Mae iheire te lase kato thina nei mae iheire te lase horo suga ka thina, nei mae iheire loku ka kapenta, nei kmana mae iheire te lase horo gobigna lepo fateote'o <sup>16</sup>ka gol nei silva, nei ka bras nei ka aean. Eghume iagho funu loku gognarogne, eghuteuna snakreni LORD mala au balumu."

<sup>17</sup>Aonu King Devet ne cheke ka hatimare mae lidadi Israel mala toghoni mae Solomon. <sup>18</sup>Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mare, "LORD noda God tahati na au balumi ghotilo. Mana neke snakre ghau iara neke uludi naikno teke kulu au agne tifa ka kantri igne. Eghuteuna gognarona mare au ke parigna nogna nolaghi mana, nei tahati nogna naikno mana ra. Eghuteuna ka puhi igne, mana tusu mei pharikeli ka ghotilo, nei ka iheire te au falithui ghami ghotilo. Eghuteuna theo kaisei naoka nate mei magri ghami ghotilo na. <sup>19</sup>Eghume, gog-narona ghotilo kaisei gaoghatho ngala mala leghuni gaoghathogna LORD nomi God. Gognarona ghotilo fu-funu loku ka Sugablahi te mala cheke fakelini nanghagna LORD, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te ha-ta te mei lilisei nogna Bokis Nha'a Cheke LORD nei keha glepo blahi ra eghu ke lamnagna."

**23** Kate funu kueku'e farahi King Devet na, mana neke vahini mae Solomon, mae thugna nalha'u na mala king gna Israel tughuni mana.

### Nodi gloku mae Livaet

<sup>2</sup> Ke leghu, King Devet ne kilo meidi hatimare mae lidadi Israel, baludi mae pris nei mae Livaet. <sup>3</sup> Mana ne cheke ka hatimare mae lida mala kahadi mae Livaet te funu ka tolufulu finogha di te haghe. Eghuteuna kha-putudi mare te gnafa na posani tolufulu nhana thogha mae. <sup>4</sup> Aonu mae Devet ne cheke eghu, "Varadaki fati thogha mae mala fiofilogna gloku te eni mare ka nogna Sugablahi LORD na. Eghuteuna namno thogha mae te mala fanomho ka fate te mala rioriso soru nodi cheke hatimare mae king. <sup>5</sup> Eghuteuna fati thogha mae mala reireghigna Sugablahi. Eghuteuna fati thogha mae mala cheke fakelini LORD ka thua nafnata khoje mala cheke fakelini nanghagna LORD. Iara neke edi thua nafnata khoje igre neke tusu lao ka mare."

<sup>6</sup> Eghuteuna mana neke fotadi mae igre ka thilo tothoghei, leghuni vikeгна mae Geson, mae Kohat nei mae Merari, thilo mae igre thugna mae Livae.

### Vikeгна mae Geson

<sup>7</sup> Nanghadi thugna mae Geson re igre,  
mae Ladan ghe mae Simeil.

<sup>8</sup> Eghuteuna mae Ladan neke au thilo thugna nalha'u:  
Mae Jehiel, mae Setam nei mae Joel.

<sup>9</sup> Mae Simeil neke au thilo thugna nalha'u:  
Mae Selomot, mae Hasiel nei mae Haran.  
Thilo mae igre lida ka vikeгна mae Ladan.

<sup>10-11</sup> Eghuteuna mae Simeil jaola neke au fati mae thugna nalha'u:  
Mae teke kulu karha na, mae Jahat, fapea na mae Saena, eghuteuna fatilo na mae Jeus, eghuteuna fafati na, mae Beria. Nu iheire teke karha mei ke leghugna mae Jeus nei iheire teke karha mei ke leghugna mae Beria gre eghu neke theome kmana, eghume tharaknadi pheil mae igre neke loku fodu neke kaisei vike ngala.

### Vikeгна mae Kohat

<sup>12</sup> Mae Kohat neke au fati thugna nalha'u:  
Mae Amram, mae Isaha, mae Hebron nei mae Usiel.

<sup>13</sup> Mae Amram neke au pheil thugna nalha'u:  
Mae Eron ghe mae Moses.

LORD neke vahini mae Eron baludi thugna mana re mala fiofilodi glepo blahi teke tusu lao naiknore ka LORD, eghuteuna vikeгна mana na eni koba gloku igne. Nodi gloku mare na mala gahu fafara mala tufuru soruni LORD, eghuteuna mare edi keha gloku te mala fablahidi naiknore ka nanghagna LORD. <sup>14</sup> Nu thugna mae Moses nogna mae gloku God igne, mare loku fodu kolho baludi hatimare mae Livaet.

<sup>15</sup> Nanghadi pheil thugna mae Moses re,  
mae Gesom ghe mae Eliesal.

<sup>16</sup> Thugna ululahu mae Gesom na mae Sebuel.

<sup>17</sup> Mae Eliesal neke au kaisei thugna kolho,  
nanghagna na mae Rehabaea,  
mae ihei te lida ka vikeгна mae Eliesal. Nu mae Rehabaea neke au kmana thugna.

<sup>18</sup> Mae sua nalha'u teke kulu karha ka mae Isaha na,  
mae Selomit.

<sup>19</sup> Mae Hebron neke au fati thugna nalha'u:  
Teke kulu karha na mae Jeraea, fapea na mae Amaraea,  
fatilo na mae Jehasiel, eghuteuna fafati na mae Jekameam.

<sup>20</sup> Mae Usiel neke au pheil thugna nalha'u,

mae teke kulu karha na, mae Maeka eghuteuna fapea na mae Isia.

### Vikegna mae Merari

<sup>21</sup> Mae Merari neke au phehi thugna nalha'u,  
mae Mali ghe mae Musi.

Mae Mali neke au phehi thugna nalha'u,  
mae Eleasa ghe mae Kis.

<sup>22</sup> Nu mae Eleasa lehe neke theo thugna nalha'u, mana neke au thugna ga'ase kolho. Eghuteuna thugna ga'ase mana igre neke tolaghi ka fakarhaidi, thugna mae Kis.

<sup>23</sup> Mae Musi neke au thilo thugna nalha'u, Mali, Eda nei Jeremot.

<sup>24</sup> Igre nanghadi mae bi'odi teke tharaknagna nei vikegna teku mae Livae re. Nogna mae gloku king igre neke rioriso soru ka buka nanghadi re, eghuteuna kahadi mae iheire te funu ka varadaki finogha te haghe igre mala loku ka nogna Sugablahi LORD. <sup>25</sup> King Devet ne cheke eghu, "LORD, noda God tahati maeda Israel igne mana neke tusu mei pharikeli ka nogna naiknore, eghuteuna mana ginauna au fabrahu Jerusalem.

<sup>26</sup> Gognarona, nodi gloku hatimare mae Livaet gre kela tughu, naugna gloku te mala tughagna Suga Tapuale te Blahi gne la gnafahi, eghuteuna gloku te mala paladi glepo blahi re la jaola la gnafahi." <sup>27</sup> Eghuteuna ka nogna cheke mae Devet igre, hatimare mae Livae te funu ka varadaki finogha te haghe igre, mare ne au nodi gloku te mala toghodi hatimare mae pris.

<sup>28</sup> Nodi gloku mae Livaet gre mala toghodi mae pris teke karha mei ka tharaknagna mae Eron te mala tarai ka nogna Sugablahi LORD. Eghuteuna mare mala filo faligohoni Sugablahi na nei chogho ke lamnagna Sugablahi igne. Eghuteuna mare mala jaola mala fagagae glepo blahi re. <sup>29</sup> Nodi gloku mare te mala fiofilodi bret blahi te lilisei mae pris ka Tevo Blahi na. Eghuteuna mare mala fiofilodi flaoa teke gahu hatimare mae pris gre mala fafara, nei bret te theo isigna, nei bret teke gahu mare ka biti. Eghuteuna leuleghu fata na mare skel gobigna nafnata glepo te mala fafara igre. <sup>30</sup> Eghuteuna leuleghu narane, hamerane nei grafi teuna, hatimare mae Livaet gre mare kegra haghe tegioni LORD nei koje mala cheke fakelini mana. <sup>31</sup> Mare eni nafnata puhi igne kate gahu fafara ka narane Sabat, nei ka Gaghamu Khafa, nei ka keha narane bi'o mala tarai. Mae igre edi gloku ka Sugablahi na leghuni thofno naba te magnahagheni mare na nei leghuni kastom gna gloku na.

<sup>32</sup> Ulu lahu na, nodi gloku mae Livaet gre mala fiofiloni nogna Suga Tapuale te Blahi LORD, eghuteuna ke leghu na mare mala loku ka nogna Sugablahi LORD nei mala toghodi mae pris ka tharaknagna mae Eron.

### Mae pris ka tharaknagna mae Eron

**24** <sup>1-2</sup> Mae Eron au fati thugna nalha'u, mae Nadab, mae Abihu, mae Eleasa nei mae Itama. Eghuteuna mae Nadab ghe mae Abihu gre, phiamare neke kulu lehe neke lehe nga mae kmadi na, eghuteuna phiamare neke theo kaisei thudi nalha'u. Aonu mae Eleasa ghe mae Itama kolho teke pris tughuni mae kmadi na. Eghume mae pris ka tharaknagna mae Eron igre te loku ka Sugagna LORD. <sup>3</sup> Ka narane te king mae Devet igre, mana magnahagheti nodi gloku mae pris gre te famane doglo fara, aonu mana ne fofota mae pris igre ka nodi soasopai tothoghei. Eghuteuna Pris Sadok ka tharaknagna mae Eleasa ghe Pris Ahimelek ka tharaknagna mae Itama, phia mae igre ne toghoni mae Devet kate fofotadi mare na. <sup>4</sup> King Devet ne fofota vikegna mae Eleasa gne ka nabotho namno tothoghei, eghuteuna tharaknagna mae Itama na ne fofota ka nhana tothoghei. Mana eni igne naugna pha'u mae ka tharaknagna mae Eleasa gne ne kmana fara sala'udi pha'u mae ka tharaknagna mae Itama. <sup>5</sup> Phehi tharakna igre kafe au nodi mae pris nei mae bi'o eghu ka Sugablahi na. Aonu mae Devet, mae Sadok nei mae Ahimelek, thilo mare ne lalahu khale mala laseni mae ihei nate hata nafnata gloku tuana. Tuana puhi te eni thilo mare te fofotadi mare ka puhi te doglo.

<sup>6</sup> Eghuteuna mae Semaea thugna mae Netanel, kaisei mae Livaet, mana ne rioriso soru nanghadi hatimare mae lida teke vavahi mare igre. King Devet baludi nogna mae bi'ore, nei Pris Sadok, nei Pris Ahimelek thugna

mae Abiata, nei hatimare mae bi'o ka tharaknadi hatimare mae pris nei ka hatimare mae Livaet, mare te gnafa na kafe filoni nei laseni eghu glepo igne.

<sup>7</sup> Ka thofno narane gna na mare ne vavahi tothoghei igre:

Ulu lahu na nogna tothoghei Pris Jehoearib.

Fapea na, nogna tothoghei Pris Jedaea.

<sup>8</sup> Fatilo, nogna tothoghei Pris Harim.

Fafati na, nogna tothoghei Pris Seorim.

<sup>9</sup> Falima, nogna tothoghei Pris Malkaeja.

Fafamno na, nogna tothoghei Pris Mijamin.

<sup>10</sup> Fafitu na, nogna tothoghei Pris Hakos.

Fahana na, nogna tothoghei Pris Abaeja.

<sup>11</sup> Faheva na, nogna tothoghei Pris Jesua.

Fabotho na, nogna tothoghei Pris Sekanaea.

<sup>12</sup> Nabotho kaisei, nogna tothoghei Pris Eliasib.

Nabotho phei, nogna tothoghei Pris Jakim.

<sup>13</sup> Nabotho thiloi, nogna tothoghei Pris Hupa.

Nabotho fati, nogna tothoghei Pris Jesebeab.

<sup>14</sup> Nabotho glimai, nogna tothoghei Pris Bilga.

Nabotho namnoi, nogna tothoghei Pris Ima.

<sup>15</sup> Nabotho fitui, nogna tothoghei Pris Hesia.

Nabotho nhanai, nogna tothoghei Pris Hapises.

<sup>16</sup> Nabotho nhevai, nogna tothoghei Pris Petahaea.

Varadaki, nogna tothoghei Pris Jeheskel.

<sup>17</sup> Varadaki kaisei, nogna tothoghei Pris Jakin.

Varadaki phei, nogna tothoghei Pris Gamul.

<sup>18</sup> Varadaki thiloi, nogna tothoghei Pris Delaea.

Varadaki fati, nogna tothoghei Pris Masaea.

<sup>19</sup> Mare neke vahidi mae pris igre mala loku ka nogna Sugablahi LORD. Tifa te mei na, pris bi'o Eron neke lili-sei vetula igre mala leghudi mare ka gloku igne. LORD, nodi God mae Israel igne neke cheke ka mae Eron mala thofno eni fakeli mare gloku igne.

#### Tharaknagna mae Kohat

<sup>20</sup> Igre nanghadi keha mae ka keha tharakna ka vikegna mae Livae:

Mae Sebuél neke karha ka tharaknagna mae Amram.

Mae Jedea neke karha ka tharaknagna mae Sebuél.

<sup>21</sup> Mae Isia neke kulu karha ka tharaknagna mae Rahabaea.

<sup>22</sup> Mae Selomot neke karha ka tharaknagna mae Isaha.

Mae Jahat neke karha ka tharaknagna mae Selomot.

<sup>23</sup> Mae Hebron neke au fati thugna nalha'u.

Mae ulu lahu na mae Jeraea, fapea na, mae Amaraea, fatilo na, mae Jahasiel, eghuteuna fafati na, mae Jekameam.

<sup>24</sup> Mae Maeka neke karha ka tharaknagna mae Usiel.

Mae Samia neke karha ka tharaknagna mae Maeka.

<sup>25</sup> Mae Isia thabusigna mae Maeka.

Mae Sekaraea neke karha ka tharaknagna mae Isia.

### Tharaknagna mae Merari

<sup>26</sup> Mae Merari neke au phei thugna nalha'u mae Mali ghe mae Musi.

Mae Jasaea jaola neke karha ka tharaknagna mae Merari.

<sup>27</sup> Mae Jasaea neke au thilo thugna nalha'u:

Mae Soham, mae Sakua nei mae Ibri.

<sup>28-29</sup> Igre nanghadi phei thugna nalha'u mae Mali re: Mae Eleasa ghe mae Kis. Mae Eleasa neke theo thugna nalha'u, nu mae Kis neke au kaisei thugna nalha'u, nanghagna na, mae Jeramel.

<sup>30</sup> Igre nanghadi thilo thugna nalha'u mae Musi re: Mae Mali, mae Eda nei mae Jeremot.

Igre tharakna ka vikegna mae Livae.

<sup>31</sup> Mae bi'odi tharakna te gnafa nei thabusidi mare te majaghani igre eghu ne lalahu khale mala laseni nodi gloku mae igre jateula te edi mare ka kheradi pris ka tharaknagna mae Eron tifa ra. King Devet, Pris Sadok, Pris Ahimelek, nei mae bi'o ka tharaknadi hatimare mae pris, nei hatimare mae Livaet, mare te gnafa na ne filoni te lalahu khale mare igne.

### Mae mala koje ka Sugablahi

**25** King Devet baludi nodi lida hatimare mae Livaet, mare ne vahini tharaknagna mae Asaf, nei tharaknagna mae Heman nei tharaknagna mae Jedutun mala baubatu ka khoje. Mare neke cheke fakelini God ka gragi nei koje, nei ka belo nei ka thua nafnata gita.

Nanghadire igre:

<sup>2</sup> Fati thugna nalha'u mae Asaf te au ka tothoghei ulu lahu na igre:

Mae Sakua, mae Josef, mae Netanaea nei mae Asarela. Mae igre loku ke parigna mae Asaf. Mare ragi nei koje mala cheke fakelini God kate cheke king ka mare na.

<sup>3</sup> Namno thugna nalha'u mae Jedutun te au ka fapea tothoghei na igre:

Mae Gedalaea, mae Seri, mae Jesaea, mae Simei, mae Hasabaea, nei mae Matitaea. Mae igre loku ke parigna mae Jedutun, eghuteuna mare lalahu gita, ragi nei koje mala cheke fakelini LORD nei tegioni mana.

<sup>4</sup> Nabotho fati thugna nalha'u mae Heman te au ka fatilo tothoghei na igre:

Mae Bukaea, mae Matanaea, mae Usiel, mae Sebuell, mae Jerimot, mae Hananaea, mae Hanani, mae Eliata, mae Gidalti, mae Romamtiesa, mae Josbekasa, mae Maloti, mae Hotia nei mae Mahasiot. <sup>5</sup> Mae Heman gne kaisei nogna profet mae king, eghuteuna LORD tusu ranghini mana nabotho fati thugna nalha'u nei thilo thugna ga'ase, naugna LORD neke nha'a cheke mala fnaknoni nanghagna mae Heman.

<sup>6</sup> Mae igre loku ke parigna mae Heman, eghuteuna mare belo nei lalahu thua nafnata gita ka narane te tarai mare ka God ka nogna Sugablahi LORD na.

Thilo mae igre loku ke parigna king: Mae Asaf, mae Heman nei mae Jedutun. <sup>7</sup> Varadaki fati mae igre baludi keha mae Livaet eghu, mare lase koje fara naugna mare neke sikolu fakelini te mala koje te pala haghene nanghagna LORD. Eghuteuna khaputudi mae te lase koje fara ka tothoghei igne na posani phia gobi nhanasalei nhana mae. <sup>8</sup> Mare ne lalahu khale mala laseni aheva ka varadaki fati tothoghei igre nate tei loku baludi mae lida igre. Neuba mare ne mae majaghani ba kueku'e, neuba mare ne mae velepuhi ba mae sikolu, mare kafe lalahu khale hui.

<sup>9-31</sup> Tothoghei te gnafa igre au nabotho phei mae kaisei tothoghei eghu. Varadaki fati tothoghei igre au lida baludi ka nodi vike na.

Tothoghei ulu lahu na nogna mae Asaf, nodi lida mare na mae Josef.

Fapea tothoghei na nogna mae Gedalaea.

Fatilo tothoghei na nogna mae Sakua.

Fafati tothoghei na nogna mae Seri.  
 Falima tothoghei na nogna mae Netanaea.  
 Fafamno tothoghei na nogna mae Bukaea.  
 Fafitu tothoghei na nogna mae Asarela.  
 Fahana tothoghei na nogna mae Jesaea.  
 Faheva tothoghei na nogna mae Matanaea.  
 Fabotho tothoghei na nogna mae Simei.  
 Fabotho kaisei tothoghei na nogna mae Usiel.  
 Fabotho pheii tothoghei na nogna mae Hasabaea.  
 Fabotho thiloi tothoghei na nogna mae Sebuell.  
 Fabotho fati tothoghei na nogna mae Matitae.  
 Fabotho glimai tothoghei na nogna mae Jerimot.  
 Fabotho namnoi tothoghei na nogna mae Hananaea.  
 Fabotho fitui tothoghei na nogna mae Josbekasa.  
 Fabotho nhanai na nogna mae Hanani.  
 Fabotho nhevai tothoghei ne nogna mae Maloti.  
 Favaradaki tothoghei na nogna mae Eliata.  
 Favaradaki kaisei na nogna mae Hotia.  
 Favaradaki pheii na nogna mae Gidalti.  
 Favaradaki thiloi tothoghei na nogna mae Mahasiot.  
 Favaradaki fati tothoghei na nogna mae Romamtiesa.

#### Mae mala reireghigna Sugablahi na

**26** Nanghadi mae iheire te mala reireghigna nogna Sugablahi LORD na igre:

Mae Meselemaea thugna mae Kora ka tharaknagna mae Asaf ka tharaknagna mae Kora.

<sup>2</sup> Igre nanghadi fitu thugna nalha'u mae Meselemaea te funu ka mae teke kulu karha na tei posa ka mae teke karha legghu lahu na:

Mae Sekaraea, mae Jediael,  
 mae Sebadaea, mae Jatniel,  
<sup>3</sup> mae Elam, mae Jehohanan  
 nei mae Eliehoenae.

<sup>45</sup> God neke fablahini mae Obed-Idom, eghuteuna mae Obed-Idom ne au kmana thugna nalha'u. Igre nanghadi thugna mana re:

Teke kulu karha ka mare na mae Semaea, eghuteuna mae Jehosabad, eghuteuna mae Joa, eghuteuna mae Saka, eghuteuna mae Natanel, eghuteuna mae Amiel, eghuteuna mae Isaka, eghuteuna mae Peuletae.

<sup>6</sup> Mae Semaea, thugna mae Obed-Idom igne mana au keha thugna nalha'u. Eghuteuna mae igre lida ka tharaknagna mae Obed-Idom naugna mae igre thofno mae keli fara. <sup>7</sup> Thugna mae Semaea re igre:

Mae Otni, mae Rafael, mae Obed nei mae Elsabad.

Eghuteuna pheii thabusidi mare, mae Elihu ghe mae Semakaea igre jaola mae keli fara.

<sup>8</sup> Mae igre te gnafa na kafe ka vikegna mae Obed-Idom. Khaputudi mae igre namnosalei pheii mae. Mare balu thudi nei thabusidi teu igre kafe mae keli fara, eghuteuna mare nabadi fara te mala reireghini Sugablahi na. <sup>9</sup> Eghuteuna mae Meselemaea au nabotho nhana thabusigna nei thugna eghu, mae igre thofno mae soldia keli fara.

<sup>10</sup> Eghuteuna mae Hosa gne mei ka tharaknagna mae Merari. Nanghadi thugna mae Hosa re igre:



Mae Simri, mae ihei te funei ka mare na, neuba mana neke theome kulu karha, mae kmagna na neke vahini mana te mala mae funei na.

<sup>11</sup> Mae Hilkaea gne mei fapea ka thugna mana igre, mae Tebalia gne mei fatilo ka mare, eghuteuna mae Sekaraea gne mei fafati ka thugna mana igre. Eghume, thabusigna nei thugna teku mae Hosa igre neke nabotho thilo mae.

<sup>12</sup> Tothoghei mae greireghi igre au nodi gloku leghuni mae ihei te batuni tothoghei igne. Tothoghei te gnafa igre au nodi narane te mala reireghi ni Sugablahi na, mare loku jateula ngau te edi keha mae Livaet ra eghu.

<sup>13</sup> Neubane tharakna bi'o ba ikoi, mare na lalahu khale mala laseni grengatha aheva gne nate reireghi tharakna tuana.

<sup>14</sup> Mare ne lalahu khale mala laseni tharakna aheva gne nate reireghi grengatha ke maghati na, igne ne soru ka tharakna gna mae Meselemaea te mala reireghi grengatha ke maghati na. Ke leghugna igne mare neke lalahu khale mala laseni tharakna aheva gne nate reireghi grengatha ke raru na, igne jaola ne soru ka tharaknagna mae Sekaraea thugna mae Meselemaea te mala reireghi grengatha ke raru na. Mae Sekaraea gne kaisei mae te au tagna gaoghatho te keli.

<sup>15</sup> Aonu ke leghugna igne mare lalahu khale ne soru ka tharaknagna mae Obed-Idom te mala reireghigna grengatha ke mata na, eghuteuna lalahu khale igne ne vahidi thugna manare mala reireghi mare chogho te mala lilisei glepo na.

<sup>16</sup> Lalahu khale igne ne soru ka tharaknadi mae Supim ghe mae Hosa mala reireghi grengatha ke mosu na, nei mala reireghi mare grengatha te kiloi mare, "Grengatha Saleket" ka nabrou te haghe holo na.

Leuleghu fata na mare reireghi grengatha ghilei gnafa nodi vido narane mala loku na, eghuteuna keha mae greireghi re ke mei tughudi mare.

<sup>17</sup> Leuleghu narane na, namno mae reireghi grengatha ke maghati, fati mae reireghi grengatha ke raru, fati mae reireghi grengatha ke mata, eghuteuna phei mae reireghi chogho mala lilisei gobigna lepo teke tusu laohi naiknore ka LORD.

<sup>18</sup> Fati mae reireghi ke mosu lithui ke kosigna Sugablahi na, eghuteuna phei mae reireghini varandagna na.

<sup>19</sup> Mae greireghi igre mei ka tharaknadi mae Kora ghe mae Merari.

#### **Keha gloku te edi hatimare mae Livaet ka Sugablahi na**

<sup>20</sup> Hatimare thabusigna te Livaet ka tharaknadi mae Kora ghe mae Merari igre mare te fiofilodi re gol nei silva teugna Sugablahi na, eghuteuna mare reireghidi chogho te mala liliseidi gobigna lepo teke tusu laohi naiknore ka LORD.

<sup>21-22</sup> Mae Ladan gne mei ka tharaknagna mae Geson. Aonu mae Jehiel gne mei ka tharaknagna mae Ladan, eghuteuna mae Ladan gne au phei thugna nalha'u, mae Setam ghe mae Joel. Phiamare te fiofilodi gol nei silva nei sileni gna teu nogna Sugablahi LORD.

<sup>23</sup> Eghuteuna tharaknagna mae Amram, tharaknagna mae Isaha, tharaknagna mae Hebron nei tharaknagna mae Usiel, mae igre jaola fiofilodi sileni gna Sugablahi na. Igre nanghadi mare re:

<sup>24</sup> Mae Sebuél ka tharaknagna mae Gesom mana thugna mae Moses, mana nodi lida mae iheire te mala fiofilodi gol nei silva nei keha famane glepogna Sugablahi na. <sup>25-26</sup> Mae Selomot gne neke thugna mae Sikri, eghuteuna mae Sikri gne neke thugna mae Joram, eghuteuna mae Joram gne neke thugna mae Jesaea, eghuteuna mae Jesaea gne neke thugna mae Rehabaea, eghuteuna mae Rehabaea gne neke thugna mae Eliesa thabusigna mae Gesom. Eghuteuna mae Selomot baludi mae thabusigna igre mare te mala fiofilodi chogho te mala liliseidi nogna gobigna lepo King Devet teke tusu lao mana ka God. Mare jaola fiofilodi gobigna lepo teke tusu lao hatimare mae lida di tharakna igre nei unha teke tusu lao hatimare mae komanda di

armi. <sup>27</sup> Kate uluni mae soldia gre u magra na, mare hata kmana glepo te keli ka mae naoka re, eghuteuna mare hata ne mei glepo igre ne tusu lao ka God, mala tangomana mare te loku ka nogna Sugablahi LORD. <sup>28</sup> Mae Selomot nei hatimare thabusigna ne fiofilodi keha glepo te keli te au ka Sugagna LORD teke lilisei Profet Samuel, King Sol thugna mae Kis, mae Abna thugna mae Ner, nei mae Joab thugna Seruia.

#### Keha nodi gloku mae Livaet

<sup>29</sup> Goro thugna mae Isaha, mae Kenanaea nei goro thugna teu igre, mare theome loku ka Sugablahi. Nodi gloku mare na mala fate nei fanomho ka nodi puhi bi'o naiknodi Israel.

<sup>30</sup> Goro thugna mae Hebron,

mae Hasabaea balugna kaisei thogha fitu gobi kheragna mana igre lase loku fara, mae igre te pha'ugna gloku te mala loku ranghini LORD, nei jaola ka nogna gloku king ka nodi kantri mae Israel ke mosu Kho'u bi'o Jordan. <sup>31</sup> Ka narane tuare, mae Jeria teke lida ka tothoghei tharaknagna mae Hebron. Eghuteuna ka phiatutu finogha te king mae Devet igre, nogna mae gloku mana re neke filo fapulo ka susureidi tharaknagna mae Hebron,

eghuteuna mare ne filoni mae Jeria au baludi mae te thofno keli fara ka namono Jasa ka provins Gilead.

<sup>32</sup> Aonu King Devet ne vahidi phei thogha fitu gobi kheragna mae Jeria mala batuni nogna gloku God, nei nogna gloku king langau eghu, ka nodi kantri mae Israel ke maghati Kho'u bi'o Jordan ka nogna nohi mae Ruben, nei ka nogna nohi mae Gad, nei ka nogna nohi mae Manase.

#### Tothoghei armigna Israel

**27** King Devet ne fofota nogna armi na ka nabotho phei tothoghei, eghuteuna varadaki fati thogha soldia te au ke lamnagna kaisei tothoghei na. Tothoghei igre au nodi komanda, mae bi'o nei lida mala loku ranghini king. Leuleghu nhigra na kaisei tothoghei armi kolho te loku na.

<sup>2</sup> Ka nhigra ulu lahu na, mae Jasobeam thugna Sabdiel te batuni tothoghei ulu lahu na. <sup>3</sup> Eghuteuna mae Sabdiel kaisei mae ka vikegna mae Peres, mana te pha'u maedi hatimare mae komanda fateote'o. Mana te loku ka nhigra ulu lahu na.

<sup>4</sup> Mae Dodo ka vikegna mae Ahohi te batudi varadaki fati thogha mae ka fapea nhigra na. Eghuteuna mae Miklot te mei fapea ka mana na.

<sup>5</sup> Fatilo komanda na mae Benaee, thugna Pris Jehoeada. Mana te batudi varadaki fati thogha soldia ka fatilo nhigra na. <sup>6</sup> Eghuteuna mae Benaee kaisei mae ka tolufulu soldia nogna King Devet te thono nheta igre, mana te batuni fatilo tothoghei soldia na. Eghuteuna mae Amisabad mae thugna na te mei fapea ka mana na.

<sup>7</sup> Ka fafati nhigra na, mae Asahel thabusigna mae Joab, mana ne batuni fafati tothoghei na. Eghuteuna ke leghu na, thugna mana mae Sebadaea mana neke tughuni mae kmagna na neke batudi varadaki fati soldia te au ka tothoghei igne.

<sup>8</sup> Ka falima nhigra na, mae Samut ka vikegna mae Isaha, mana ne batuni falima tothoghei na. Mare varadaki fati thogha soldia ka tothoghei igne.

<sup>9</sup> Ka fafamno nhigra na, mae Ira thugna mae Ikes maegna ka namono Tekoa, mana te batuni fafamno tothoghei na. Mare varadaki fati thogha soldia ka tothoghei igne.

<sup>10</sup> Ka fafitu nhigra na, mae Heles maegna ka namono Pelon, ka vikegna mae Efrem, mana te batuni fafitu tothoghei na. Mare varadaki fati thogha soldia ka tothoghei igne.

<sup>11</sup> Ka fahana nhigra na, mae Sibekae maegna ka namono Husa ka vikegna mae Sera, mana te batuni fahana tothoghei na. Mare varadaki fati thogha soldia ka tothoghei igne.

<sup>12</sup> Ka faheva nhigra na, mae Abiesa maegna ka namono Anatot, ka vikegna mae Benjamin, mana te batuni faheva tothoghei na. Mare varadaki fati thogha soldia ka tothoghei igne.

<sup>13</sup> Ka fabotho nhigra na, mae Maharae maegna ka namono Netofa, ka vikegna mae Sera, mana te batuni fabotho tothoghei na. Mare varadaki fati thogha soldia ka tothoghei igne.

<sup>14</sup> Ka fabotho kaisei nhigra na, mae Benaee maegna ka namono Piraton ka vikegna mae Efrem, mana te batuni fabotho kaisei tothoghei na. Mare varadaki fati thogha soldia ka tothoghei igne.

<sup>15</sup> Ka fabotho pheihigra na, mae Heldae maegna ka namono Netofa ka vikegna mae Otniel, mana te batuni fabotho pheihigra na. Mare varadaki fati thogha soldia ka tothoghei igne.

### Mae funei ka vikegna Israel

<sup>16</sup> Nanghadi mae funei ka vikegna Israel:

Mae Eliesa thugna mae Sikri, mana funei ka vikegna mae Ruben.

Mae Sefataea thugna mae Maka, mana funei ka vikegna mae Simion.

<sup>17</sup> Mae Hasabaea thugna mae Kemuel, mana funei ka vikegna mae Livae.

Mae Sadok funei ka vikegna mae Eron ka hatimare mae pris.

<sup>18</sup> Mae Elihu thabusigna King Devet, mana funei ka vikegna mae Juda.

Mae Omri thugna Maekol, mana funei ka vikegna mae Isaka.

<sup>19</sup> Mae Ismaea thugna mae Obadaea, mana funei ka vikegna mae Sebulun.

Mae Jeremot thugna mae Asriel, mana funei ka vikegna mae Naftali.

<sup>20</sup> Mae Hosea thugna mae Asasaea, mana funei ka vikegna mae Efrem.

Mae Joel thugna mae Pedaea, mana funei ka gaga vikegna mae Manase te au ke mosu Kho'u bi'o Jordan.

<sup>21</sup> Mae Ido thugna mae Sekaraea, mana funei ka gaga vikegna mae Manase te au Gilead.

Mae Jasiel thugna mae Abna, mana te funei ka vikegna mae Benjamin.

<sup>22</sup> Eghuteuna mae Asariel thugna mae Jeroham, mana te funei ka vikegna mae Dan.

Igre mae funei te funei frunidi vike te gnafa Israel.

<sup>23</sup> King Devet neke theome kahadi mae majaghani te theome thokeni teu varadaki finogha na, naugna LORD neke nha'a cheke ka naiknodi Israel te mala kmana fara jateula nathunu ka maloa na are teuna. <sup>24</sup> Mae Joab thugna Seruia, mana ne funu kahadi mae nalha'u re, nu mana neke theome fagnafani u gloku igne, naugna LORD neke paradi mare eigna te kaha igne. Eghume mare neke theome rioriso fakhaputu di mare ka nogna buka King Devet igne.

### Hatimare nogna mae bi'o King Devet

<sup>25</sup> Mae Asmavet thugna mae Asiel, mae igne te fiofilodi chogho te audi gobigna lepo ka sugagna king.

Mae Jonatan thugna mae Usi, mae igne te fiofilodi keha chogho mala nanha'a nogna glepo king ka namono bi'o nei ka namono ikodi, ba ka vido mala au mae iheire te mala reireghi namono bi'o.

<sup>26</sup> Mae Esri thugna mae Kelub, mana te pha'u maedi mae gloku te loku ka nagare.

<sup>27</sup> Mae Simei maegna ka namono Rama, mana mae mala fiofilo nagare grep. Eghuteuna mae Sabdi maegna ka namono Sefam igne, mana mae mala fiofilo grep mala poji waen.

<sup>28</sup> Mae Baal-Hanan maegna ka namono Geda, mana mae mala fiofilo nagare oliv nei nagare gaju sikamo te au ka thogele ke mosu.

Eghuteuna mae Joas mae mala fiofilodi chogho te lilisei oliv oel.

<sup>29</sup> Eghuteuna mae Sitrae maegna ka namono Saron, mana mae mala fiofilo buluka ka nohi Saron.

Eghuteuna mae Safat thugna mae Adlae, mana mae mala fiofilo buluka te au ka sare glogu nohi Saron.

<sup>30</sup> Mae Obil ka vikegna mae Ismael, mana mae mala fiofilo kamel.

Eghuteuna mae Jedadaea maegna ka namono Meronot, mana mae mala fiofilo dongki.

<sup>31</sup> Mae Jasis ka vikegna mae Hagri, mana mae mala fiofilo sipu nei nanigot.

Uve, mae te gnafa igre mae mala fiofilodi nogna gobigna lepo King Devet.

### Mae igre mae mala tusu lao gaoghatho te keli ka King Devet

<sup>32</sup> Mae Jonatan nebugna King Devet, mana mae mala tusu lao gaoghatho te keli ka king, naugna mana kaisei mae glalase, nei mae mala rioriso.

Mae Jonatan ghe mae Jehiel, thugna mae Hakmoni, te mala fasikoludi thugna king.

<sup>33</sup> Mae Ahitofel mae mala tusu lao gaoghatho te keli ka king.

Eghuteuna mae Husae vikegna mae Aki, mana kheragna keli king.

<sup>34</sup> Ke leghugna te lehe mae Ahitofel na, mae Abiata ghe mae Jehoeada thugna mae Benaee, phiamare neke tughuni mae Ahitofel mala tusu ranghini king gaoghatho te keli.

Mae Joab teke komanda ka nogna armi king na.

### King Devet ne chekeni ka hatimare mae bi'o gaoghatho te mala horo mae Solomon Sugablahi na

**28** Mae Devet ne fatei cheke ka hatimare mae bi'odi Israel mala kafe mei Jerusalem. Mana ne kilo meidi goro mae funeidi vike te gnafa, nei komandadi nogna tothoghei armi king, nei keha komanda ka armi, nei goro mae bi'o te fiofilodi nogna gobigna lepo mana re, nei goro mae bi'o te fiofiloni nogna suga bi'o, nei nogna hose, nei goro thugna, nei nogna soldia teu king te thofno nheta tulao.

<sup>2</sup> Aonu King Devet kegra haghe ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo thabusiguro nei nogu mavitu teura! Ghotilo fanomho mei! Iara thofno magnahagheni fara te horo kaisei Sugablahi mala lilisei nogna Bokis Nha'a Cheke LORD igne ke lamnagna. Igne vido nate tangomana God nate au tagna na. Eghuteuna iara la tarabanahi gaoghatho te mala horo Sugablahi igne. <sup>3</sup> Nu God neke theome snakre ghau iara te mala loku na, naugna iara kaisei mae soldia, eghuteuna khamegu iara gre fodu ka dadara.

<sup>4</sup> "Neuba ngau, LORD noda God tahati maeda Israel neke vahi ghau iara nei vikegu teu iara igre ngala te mala king fruni ni Israel fabrahu tifa tifa. Iara ka vikegna Juda, God neke vahini Juda mala batudi keha vike are. Eghuteuna ka vikegna Juda mana neke vahini tharaknagna mae kmagu iara, eghuteuna ka tharakna igne mana neke magnahaghei ghau iara te mala king frunidi naikno te gnafa agne Israel. <sup>5</sup> LORD neke tusu ranghi ghau iara kmana sua, eghuteuna mana neke vahini mae thugu iara Solomon mala funei frudi naikno te gnafa Israel. <sup>6</sup> LORD neke cheke eghu ka iara, 'Thumu iagho Solomon, ginauna horo nogu Sugablahi iara na. Iara la vahinihi mana mala jateula thugu eghu iara, eghuteuna iara ginauna mala jateula k magna eghu mana. <sup>7</sup> Eghuteuna jame te thofno leghudi mana nogu vetula nei nogu cheke teu iara gre, jateula te edi iagho gog-narogre teuna, tharaknagna mana na ginauna king fabrahu tifa tifa."

<sup>8</sup> Eghuteuna mae Devet ne cheke eghu ka naiknore, "Eghume, iara gognarona cheke ke ulugna noda God, nei ke ulumi ghotilo naiknami Israel, iara na cheke eghu fadoglo ari ka ghotilo. Ghotilo mala thofno leghu fakelidi nogna cheke te gnafa LORD noda God. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna au ka famane glose igne, eghuteuna iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo re ginauna au fabrahu ka glose igne."

### King Devet ne cheke ranghini Solomon

<sup>9</sup> King Devet ne cheke eghu ka Solomon, "Thuguo, ghattho tahuni LORD noda God. Iagho mala thofno leghuni mana, nei iagho mala sasa'a fara mala edi nogna gloku mana re. LORD na lasedi gaoghathoda tahatire, eghuteuna mana lasedi fara gobigna lepo te magnahaghedi tahati re eghu. Jame te hironi mana iagho na, iagho ginauna tangomana te filoni mana na, nu jame te figri tagruni iagho mana na, mana ginauna figri tagruni nigho iagho fabrahu. <sup>10</sup> Fanomho fakeli iagho ia, naugna LORD neke vahi nigho iaghohi te mala horo nogna Sugablahi mana na. Eghume, iagho mala kegra heta, iagho mala loku ghilei gnafa gloku igne."

<sup>11</sup> Aonu mae Devet ne tusu lao nogna gaoghatho eigna Sugablahi na ka mae Solomon. Mana jaola ne tusu lao nogna gaoghatho eigna varanda gna Sugablahi na, nei gaoghatho eidi chogho mala liliseidi glepo teke tusu lao naiknore ka God, nei gaoghatho eidi vido kliga, nei gaoghatho eidi chogho lamna ka Sugablahi na,

nei gaoghatho eigna Thofno Chogho Blahi aheva LORD tangomana te hata koko nakhibogna naikno na.

<sup>12</sup> Gaoghatho igre neke tusu lao Tharunga gna God ka mae Devet, eghuteuna mana tusu lao ka Solomon. Igne gaoghatho eigna ke kosi te lithui ka Sugablahi na, nei gaoghatho eidi chogho te mala liliseidi glepo te mala loku ka Sugablahi na, nei gaoghatho eigna chogho te mala tathajidi glepo teke tusu lao naiknore ka LORD.

<sup>13</sup> Eghuteuna king jaola neke cheke ka mana nogna gaoghatho mana te mala lilisei mae pris nei mae Livaet teu igre ka tothoghei te mala loku ka Sugablahi na. Eghuteuna mae Devet jaola ne cheke ka mae Solomon unha te mala eni mare ka Sugablahi igne, nei fa'unha eghu mare te mala fiofilodi glepo blahi te mala loku ka Sugablahi igne. <sup>14</sup> Eghuteuna king jaola chekedi ka mana tahudi gol nei silva eghu te mala hata te mala horo mare thua nafnata glepo gna Sugablahi na. <sup>15</sup> Tuana te niha gol te mala horo juta gol na nei thaba te mala liliseidi juta re, nei niha silva te mala horo juta silva re, nei thaba te mala liliseidi juta re. <sup>16</sup> Nei niha gol malagna Tevo gna Bret Blahi na, nei niha silva te maladi keha tevo re. <sup>17</sup> Nei niha famane gol te mala edi foke, dis ikodi, nei ja. Nei niha gol nei silva eghu te mala horo tapera na. <sup>18</sup> Nei nihai famane gol te mala horogna Olta te mala Gahu Insens. Eghuteuna mae Devet ne tusu lao ka mae Solomon gaoghatho eigna glepo te jateula mumujudi phei engel teu igre. Mumuju teke horo ka gol igne au phei engel, eghuteuna baghidi phei engel igre toku tafu nogna Bokis Nha'a Cheke LORD.

<sup>19</sup> Mae Devet ne cheke eghu ka mae Solomon, "Gobigna lepo igre au ke lamnagna gaoghatho teke riso soru iara kani teke au ka iara nogna nolaghi LORD. LORD neke tusu mei glalase ka iara eidi glepo te ikodi te au ka gaoghatho igne."

<sup>20</sup> Aonu King Devet neke cheke eghu ka mae Solomon, "Iagho thosei mhaghu, kegra heta mala eni gloku igne, naugna LORD nogu God iara na au balumu iagho. Mana ginauna togho nigho nei mana ginauna au fabrahu balumu iagho kate loku fahui iagho Sugablahi igne. <sup>21</sup> Hatimare mae pris nei hatimare mae Livaet tarabana mala eni nodi gloku na ka Sugablahi igne. Eghuteuna mae te gnafa te lasedi thua nafnata gloku igre ginauna togho nigho iagho. Uve, mae funei nei mavitu teu igre, mare te gnafa na tarabana mala edi gobigna lepo nate chekedi iagho re."

### Naiknore hata mei glepo mala horogna Sugablahi na

**29** Eghuteuna King Devet ne cheke eghu ka naikno te kafe khapru mei ka mana re, "LORD neke vahini mae thugu iara Solomon mala king nei mala horo nogna Sugablahi mana na. Mana kaisei mae majaghani fara, eghuteuna mana neke theome eni kaisei gloku bi'o jateula igre teku tifa na. Nu gloku gna Sugablahi igne ginauna bi'o fara, naugna Sugablahi igne theome nogna suga naikno, nu nogna suga thegna God. <sup>2</sup> Eghume, iara neke loku heta mala tarabana gobi lepogna nogna Sugablahi noda God. Iara la tarabanahi gol, silva, bras, aean, nei thaba. Eghuteuna iara la tarabanahi kmana thofno famane thina te kiloi soham nei onikis, nei kmana nafnata thina te famane kala. Eghuteuna iara tarabanahi kmana famane thina te kiloi mabol te mala lalaoni ka suga ra. <sup>3</sup> Ke klignadi glepo teke kulu lilisei tekuih iara igre, gognarona iara nake lisei laoi nogu gol nei silva teku thegu re, naugna iara magnahaghedi fara mare te horo nogna Sugablahi nogu God na. <sup>4</sup> Eghume iara nake nha'a lao kaisei gobi thogha kilo te thofno famane gol fara, nei phei gobi phiatutu thogha kilo famane silva mala lalaoni mare gringni ke lamnagna nogna Sugablahi na, <sup>5</sup> eghuteuna keha glepo te mala edi mae glokure mare ginauna edi ka gol nei silva. Eghume ihei ka ghotilo te kelitagna te ghatho tahuni LORD gognarona?"

<sup>6</sup> Aonu hatimare mae mala baubatu ka tharakna, hatimare mae funei ka vike, keha mae komanda ka armi, nei hatimare mae bi'o te mala fiofilodi nogna gobigna lepo king teu igre mare ne kelitadi kolho ne tusu lao kmana glepo. <sup>7</sup> Mare ne tusu lao glepo igre te mala horogna nogna Sugablahi God na. Kaisei gobi fitusalei thogha kilo ka gol, eghuteuna nabotho thogha gol sileni, eghuteuna thilo gobi phiatutu glima thogha kilo ka silva, eghuteuna namno gobi nabotho thogha kilo ka bras, eghuteuna thilo mola fati gobi glimafulu thogha kilo ka aean. <sup>8</sup> Eghuteuna mae iheire te au nodi famane thina igre, mare mei ne tusu lao ka mae Jehiel mae ihei te fiofilodi famane glepo te mala horogna Sugablahi igne. Mae Jehiel ka tharaknagna mae Geson. <sup>9</sup> Naiknore ne thofno

kelitadi fara naugna hatimare mae bi'o re ne magnahaghei fara te tusu lao kmana glepo ka LORD. Eghuteuna King Devet jaola ne kelitagna fara ne sala'ui.

### King Devet teke cheke fakelini LORD

<sup>10</sup> Aonu King Devet ne cheke fakelini LORD ke ulugna mavitu na ne tarai egghu,

“Tara cheke fakeli nigho LORD,

nogna God mae Israel ku'emi ghehati tifa ia.

Ghehati ginauna cheke fakeligho fabrahu tifa tifa.

<sup>11</sup> Iagho thofno haghe fara, eghuteuna iagho au nolaghi fateote'o.

Nanghamu iagho na thono haghe fara, eghuteuna iagho thofno keli fara.

LORD iagho king nei iagho funei ka nou nolaghi.

Gobigna nafnotu fateote'o te au kligna nei ka nauthoglu igne teu igre nou iagho kolho.

Eghuteuna iagho thofno haghe fara,

eghuteuna iagho funei frunidi gobigna nafnotu fateote'o.

<sup>12</sup> Dedei nei nafnakno teu igre mei funudi ka iagho kolho.

Iagho funei frunidi thua nafnotu fateote'o gre ka nou nolaghi themu.

Eghuteuna iagho ngala tangomana te nha'a hagheni naikno na ka nafnakno bi'o nei nanheta.

<sup>13</sup> Gognarona ghehati tegio nigho iagho nomi God,

eghuteuna ghehati cheke fakelini nanghamu iagho na.

<sup>14</sup> “Nu iara nei nou naikno iagho gre egghu, ghehati theo nafumi kolho naugna ghehati gne theo kaisei nomi glepo themi te mala tusu ari ka iagho na. Gobigna lepo te tusu ari ghehati ka iagho igre neke mei funudi ka iagho ngala. <sup>15</sup> LORD, iagho laseni nakarhami ghehati ka nauthoglu igne. Leuleghu fata na, ghehati haimini te jateula te au teu ka keha kantri delei ra egghu. Leuleghu fata na ghehati naikno phosa jateula teke ku'emi Ijep tifa ra egghu. Nakarhami ghehati gre ghosei tei sala'u jateula naungo egghu, eghuteuna ghehati theome tango mana te rikhani glehe na. <sup>16</sup> LORD, nomi God, ghehati hata mei kmana famane glepo mala horo kaisei Sugablahi malagna nanghamu iagho te blahi, nu gobigna lepo te hata te mei ghehati ka iagho igre neke kulu nou iagho neku ngala! <sup>17</sup> Iara laseni, nogu God, iagho fariuriudi gaoghathodi nou naiknore, eghuteuna iagho gleale'a baludi naikno te leghuni puhi te doglo na. Ka puhi te doglo kolho, iara magnahagheni fara te tusu ari gobigna lepo igre ka iagho. Iara la filonihi eigna nou naikno iagho igre, mare magnahaghei fara te tusu ari glepo igre ka iagho. <sup>18</sup> LORD, iagho nogna God mae Ebrahim, nogna God mae Aesak nei nogna God mae Jekop, thilo ku'emi ghehati tifa ra. Ghehati ghatho tahu nigho iagho, toghodi sagho iheire nate karha mei ke leghumi ghehati igre mala jaola au fabrahu nafnata gaoghatho igne, nei ghatho tahu nigho fabrahu. <sup>19</sup> Tusu lao famane gaoghatho te keli sagho ka thugu iara Solomon, mala thofno leghudi nei fa'uvedi egghu mana nou cheke iagho re. Toghoni mana sagho mala horo mana Sugablahi igne naugna iara neke kulu tarabana neku glepo te mala loku fahuigna na.”

<sup>20</sup> Aonu mae Devet ne cheke egghu ka naiknore, “Cheke fakelini LORD noda God!” Aonu naiknore ne kafe cheke fakelini LORD nodi God ku'edi tifa ra. Mare ne kafe pogho soru ne fafnaknoni God, nei jaola fafnaknoni King Devet.

### Mare ne tofa oel ka Solomon mala king

<sup>21</sup> Ka keha narane na, naiknore ne falelehe kaisei thogha buluka nalha'udi, nei kaisei thogha sipu nalha'udi, nei kaisei thogha sipu ikodi mala gahu faknoro mala fafara. Mare ne fafara waen ka LORD. Eghuteuna mare ne aknu falehe kmana buluka, sipu, nei nanigot mala fafara fagaglana gna te mala au ka pharikeli balugna LORD.

<sup>22</sup> Naiknore ne ghamu nei ko'u neu ke ulugna LORD ka narane tuana balu gleale'a bi'o.

Aonu naiknore ne fapea chekeni te Solomon ngala nodi king mare na. Eghuteuna hatimare mae pris ne tofa oel ka pha'ugna mana na ka nanghagna LORD, eghuteuna mae Solomon ne kegra king ka narane igne.

Eghuteuna mare ne jaola ka mae Sadok mala nodi pris. <sup>23-24</sup> Aonu mae Solomon neke tughuni mae kmagna na ne kegra king gna Israel. Hatimare goro nogna mae bi'o mae Devet igre nei hatimare mae soldia te ulu tulao, nei keha thugna King Devet ra teu igre ne kafe nha'a cheke te mala leghuni King Solomon. Mana kaisei mae thofno king keli fara, eghuteuna naikno te gnafa Israel igre ne leghuni mana.

<sup>25</sup> LORD ne nha'a hagheni Solomon ka nafnakno bi'o ka tathadi naikno te gnafa Israel, eghuteuna naiknore ne ghattho tahuni mana. Uve, mana fnakno fara sala'udi keha king di Israel ulu lahu ra.

### King Devet ne lehe

<sup>26-27</sup> King Devet thugna Jesi, mana king ka vido te gnafa Israel phiatutu finogha. Ulu lahu na, mana king gna Juda fitu finogha ka namono Hebron. Ke leghu na, mana king gna Israel tolufulu thilo finogha Jerusalem.

<sup>28</sup> Mana lehe kate thofno kueku'e fara. Eghuteuna mana kaisei king te fnakno fara nanghagna na, eghuteuna mana jaola kaisei mae dedei fara. Aonu naiknore ne thofno ghattho tahuni fara mana. Aonu thugna mana Solomon ne kegra king.

<sup>29</sup> Thoutonu eidi unha teke edi King Devet funu kate king mana te ghilei lehe na, mare rioriso soru ka buka te kiloi Nogna Thoutonu Profet Samuel, Nogna Thoutonu Profet Natan nei Nogna Thoutonu Profet Gad. <sup>30</sup> Buka igne toutonu eidi unha gloku bi'o teke edi mae Devet re, nei glepo bi'o egghu teke edi mana kate king nei funei fruni teku mana kantri na. Eghuteuna jaola eidi unha te thokeni mana nei naiknodi Israel, nei keha glepo te thokedi keha king ka kantri te au falithuini Israel.

# Fapea Kronikols

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Fapea Kronikols gne au phei vido tagna. Vido ulu lahu na Kronikols Kaisei. Mare fofota buka Kronikols igne ka phei vido, naugna theome nabagna te kaisei nafnata kolho te kiloi mare skrol. Phei buka igre toutonu eigna Israel ka puhi te theome nanaba ka nogna buka mae Samuel nei nodi buka mae Kings.

Fapea Kronikols gne neke fufunu ka narane gna King Solomon, tei posa ka narane te mei ro'eni mare Jerusalem ka finogha 586 B.K. Thoutonu igne fafnaknoni King Solomon te king bi'o Israel. Vido ulu lahu (1-9) eigna King Solomon nei puhi te horo mana nogna Sugablahi God.

Fapea vidogna buka igne (10-36) fufunu ka thoutonu eidi vikegna Israel te au ke mosu igre mare theome magnahaghei kaisei mae ka mare te kegra king, ghilei fnota pea ka phei vido. Israel ke raru eghuteuna Juda ke mata. Fapea vidogna Kronikols na chekeni thoutonu bi'o eigna Juda. Theome ra'e au thoutonu eidi naiknodi Israel te au ke raru. Naugna mae teke risoni Fapea Kronikols igne mana ghathoni naiknodi Israel te au ke raru igre mare leghuni puhi te di'a na ne figri tagruni LORD nodi God.

Thoutonu ka Fapea Kronikols igne filo kolho ka puhi te mala tarai kolho ka God. Thoutonu igne eidi naikno te ghatho tahudi King Hesekaea ghe King Josia, naugna phei mae igre edi kmana gloku te keli te fadoglini Sugablahi na, nei cheke faheta ka naiknodi Juda mala tarai ka LORD nei leghudi nogna vetula mana re.

Leghulahugna thoutonu igne, mae naoka mei ne ro'eni Jerusalem, eghuteuna mare hata naiknore ne tei ka kantri bi'o Babilonia. Eghuteuna aula jare katha thoutonu eigna King Saeras te snakredi mae Jiu mala jifla Babilonia teke pulo Jerusalem ka finogha 538 B.K.

Keha vido ka buka igne

Solomon ne king: 1:1-17

Solomon ne horo Sugablahi na: 2:1-7:22

Keha glepo te edi King Solomon: 8:1-9:31

Vikegna Israel te au ke raru theome magnahagheni King Rehoboam: 10:1-19

King di Juda: 11:1-28:27

King Hesekaea: 29:1-32:33

King Manase ghe King Amon: 33:1-25

King Josia nei nogna Buka Vetula LORD: 34:1-35:27

Mae te kegra king leghu lahu Juda: 36:1-12

Armi gna Babilonia mei ne ro'eni Jerusalem: 36:13-21

King Saeras chekedi mae Jiu mala ke pulo Juda: 36:22-23

## King Solomon tore gaoghathe te keli ka God

(1Ki 3:1-15)

- 1** Solomon thugna King Devet mana kaisei king te thofno nheta fara, naugna nogna LORD God na au balugna mana ne tusu ranghini nolaghi bi'o.
- 2** King Solomon ne fatei cheke ka komanda di armi te gnafa, nei ka goro mae bi'o di Israel te gnafa, nei ka iheire te baubatu ka tharakna te gnafa, nei ka keha naiknodi Israel te gnafa. **3** Eghuteuna mare ne tei balugna mae Solomon ka namono Gibeon ka vido blahi na. Mare tei jare, naugna Suga Tapuale te Blahi na au ngau jare. Suga Tapuale te Blahi igne neke horo mae Moses nogna mae gloku LORD ka namono nagou na. **4** Nu nogna



Bokis Nha'a Cheke God na auhi Jerusalem ka kaisei suga tapuale teke nha'a haghe King Devet. Tifa na mae Devet neke tei hata Bokis Nha'a Cheke igne ka namono Kiriath-Jaerim neke tei lilisei ka suga tapuale igne Jerusalem. <sup>5</sup> Eghuteuna kaisei olta au ke ulugna nogna Suga Tapuale LORD na Gibeon. Olta igne neke horo mae Besalel ka bras mala gahu fafara. Mae Besalel gne thugna mae Uri, mae Uri gne thugna mae Hua. Aonu mae Solomon baludi goro mae bi'ore ne tei ka vido igne ne tarai ka LORD mala batudi ka na'au nei ka puhi te keli. <sup>6</sup> Eghuteuna mae Solomon tei ne kegra rhegna olta bras igne, eghuteuna hatimare mae pris ne gahu kaisei thogha fafara ke kligna gna olta igne.

<sup>7</sup> Ka bongi tuana God ne thakle ka mae Solomon, ne cheke egghu ka mana, "Unha te toreni iagho na, iara ginauna tusu ari ka iagho."

<sup>89</sup> Mae Solomon ne cheke egghu, "LORD God, iagho neke magnahagheni fara mae kmagu iara Devet. Eghuteuna gognarona iagho vahi ghau iara mala ke tughuni mana mala kegra king. LORD God, fathokeni sagho nou Nha'a Cheke teke eni iagho tifa balugna mae kmagu iara ia. Iagho la vahi ghauhi iara, eghuteuna iara gognarona funei frunidi naikno te kmana te theome tangomana kaisei naikno te kaha tokedi re. <sup>10</sup> Iara magnahaghei nigho iagho te tusu mei gaoghatho te keli nei glalase egghu ka iara, mala tangomana iara te batudi nei saghe leghudi teu nou naikno iagho igre ka puhi te doglo."

<sup>11</sup> LORD ne cheke egghu ka mana, "Nou thore iagho igne thofno keli fara! Eigna iagho theome tore ghau iara mala kaisei mae dedei nei kaisei mae te au nogna kmana glepo egghu. Iagho jaola neke theome tore ghau iara mala hata nafnakno bi'o, ba nakarha brahu, ba mala falehedi nou naokare. Nu iagho neke tore ghau iara mala tusu ranghi nigho gaoghatho te keli nei glalase, mala tangomana iagho te funei frunidi nogu naikno iara gre, eigna iara neke vahi nigho iagho mala nodi king naiknodi Israel. <sup>12</sup> Eghume iara ginauna tusu ranghi nigho iagho gaoghatho te keli nei glalase, eghuteuna iara ginauna jaola tusu ranghi nigho iagho dedei, nei kmana glepo te keli, eghuteuna naiknore ginauna tusu ranghi nigho iagho nangha te bi'o. Iara ginauna fafnakno nigho iagho ke tulaodi hatimare mae king teke kulu funei ke ulumu iagho ra, ba iheire na teke funei ke leghumu iagho re."

<sup>13</sup> Aonu mae Solomon jifla ka vido blahi na Gibeon aheva te au Suga Tapuale te Blahi na neke pulo Jerusalem. Funu ka narane igne mana ne funei frunidi naiknodi Israel.

### King Solomon ne dedei fara

(1Ki 10:26-29)

<sup>14</sup> Mae Solomon ne hata kaisei thogha fati gobi chariot nei nabotho phei thogha hose mala magra. Eghuteuna mana ne lilisei kehare Jerusalem, eghuteuna kehare ka namono te ulu ke lamna Israel. <sup>15</sup> Ka narane te king mae Solomon igre, silva nei gol teu igre kmana fara jateula te fiti thina ra egghu kolho ka namono bi'o Jerusalem. Eghuteuna horo thaba ka gaju te kiloi sida te kmana fara jateula te fiti gaju te kotu tafri ka nohi Juda ra egghu.

<sup>16</sup> Mae iheire te loku fei bisnis ranghini Solomon, mare tei foli nogna hose mana ka phei kantri Ijep ghe Silisia. <sup>17</sup> Eghuteuna mare jaola tei foli chariot nei hose egghu Ijep. Tabagna kaisei chariot na namno gobi silva koen, eghuteuna kaisei hose na kaisei gobi glimafulu silva koen. Eghuteuna nogna mae bisnis mae Solomon igre hata tei hose nei chariot mala magra egghu mala foli hatimare mae king ka vikegna mae Het, nei ka king gna Siria.

### King Solomon ne tarabana mala horo nogna suga LORD

(1Ki 5:1-18)

**2** King Solomon ne ghaoghatho mala horo kaisei Sugablahi mala tarai nei tufuru soruni egghu nanghagna LORD. Eghuteuna mana jaola ne magnahaghei te horo kaisei nogna suga bi'o thegna. <sup>2</sup> Aonu mana ne huhurudi fitusalei thogha mae mala hata glepo te mala horodi phei suga igre, eghuteuna nhasalei thogha mae mala dokha nei kato thina egghu ka thogele ro. Eghuteuna thilo thogha namno gobi mae mala fiofilodi mae gloku.

<sup>3</sup> Eghuteuna mae Solomon riso tei ka mae Haeram, king gna namono bi'o Taea. Mana ne cheke egghu ka letas igne,

"Tara magnahaghei nigho iagho te togho ghau iara jateula te sughu edi iagho ka mae kmagu iara Devet tifa ra egghu, iagho neke toghoni mana neke famei thaba gaju sida ka mana neke horo nogna suga ra. <sup>4</sup> Uve, iara gognarona tarabana mala horo kaisei Sugablahi mala tarai nei tufu soruni egghu LORD nogu God, nei mala gahu insens te famane sisiri keligna fara. Eghuteuna ghehati ginauna fafara bret blahi na ka LORD leuleghu narane, hamerane nei grafi, ka narane Sabat, nei ka Gaghamu Khafa, nei ka keha nogna narane blahi God. Ghehati ginauna gahu fafara ka Sugablahi igne mala ghatho tahuni LORD. Eghuteuna ghehati ginauna eni igne fabrahu leghuni unha teke chekeni LORD.

<sup>5</sup> "Tara ghaoghathe mala horo kaisei famane Sugablahi bi'o malagna mana, naugna nomi God ghehati mae-mi Israel igne haghe fara sala'udi keha god are. <sup>6</sup> Tutuani, theo kaisei naikno te tangomana te horo kaisei Sugablahi te mala au God tagna na, naugna neuba maloa gne ne krepa fara, nu theome nabagna God te au ke lamnagna na. Eghume iara theome nabagu te horo Sugablahi igne, jame vido mala fafara nei mala gahu insens teu igne kolho te nabagu iara te mala tufu soruni mana na.

<sup>7</sup> "Tara magnahaghei nigho iagho te famei kaisei mae te lasedi fara te edi thua nafnata glepo ka gol nei silva, nei bras, nei aean, nei lase susuki thotoghale ka pohe te kakarha, ba te ukru, ba te ngonge. Iara magnahaghei mae ihei te lase horo mumuju nei thotoghale ka gol ne bras nei thina. Mana tangomana te loku baludi nogu mae gloku iara igre ka nohi Juda nei ka namono bi'o Jerusalem. Mae gloku igre lasedi fara te edi thua nafnata gloku, egghuteuna mae kmagu iara na la vahidihi mare.

<sup>8</sup> "Tara lasedi fara nou mae gloku iagho ra mare lase kato thaba Lebanon. Eghume iara magnahaghei nigho iagho te famei keha famane thaba ka gaju sida, gaju paen nei gaju almug. Nogu mae gloku iara igre tangomana te ari loku baludi nou mae gloku iagho ra. <sup>9</sup> Mare tangomana te kulu kato tughahi thabare, naugna Sugablahi nate horo iara igne ginauna bi'o fara nei na famane fara egghu. <sup>10</sup> Iara tangomana te folidi nou mae gloku iagho are ka kaisei gobi phiatutu glima thogha baeg wit bi'o, nei kaisei gobi phiatutu glima thogha baeg bali bi'o, nei fati gobi phiatutu thogha lita waen, nei fati gobi phiatutu thogha lita oliv oel."

<sup>11</sup> King Haeram ne nomhini nogna cheke mae Solomon igne neke riso fapulo egghu ka mana:

"Naugna nou LORD iagho na namhadi fara nogna naiknore, egghume mana neke vahi nigho iagho mala king frunidi nogna naiknore. <sup>12</sup> Tahati cheke fakelini LORD nodi God mae Israel! Mana neke vuavuha maloa kligna ghe nauthoglu pari igne! LORD neke tusu ranghini King Devet kaisei mae thugna te lalase fara nei au tagna gaoghathe te keli. Iagho tangomana te horo kaisei Sugablahi malagna LORD, nei kaisei suga bi'o malamumu.

<sup>13</sup> "Gognarona iara fa'ari kaisei mae ka iagho nanghagna na mae Hiram-Abi. Mana kaisei mae glalase fara nei jaola kaisei mae keli fara ka nogna gloku na. <sup>14</sup> Kmagna mana na maegna ka namono Taea, egghuteuna idogna mana na mei ka vikegna mae Dan. Mana laseni fara te horo glepo ka gol, silva, bras, aean, thina nei thaba. Eghuteuna mana jaola lasedi fara te mala susuki glepo ka pohe pipito, te ukru, ba te ngonge, nei ka famane pohe vegha. Mana lase horo tothoghale ka thua nafnata glepo thofno jateula te chekedi iagho ka mana re egghu. Te keli na iagho snakreni mana mala loku baludi nou mae gloku iagho are, nei baludi mae teke loku ranghini King Devet kmamu iagho tifa ia.

<sup>15</sup> "Te keli na iagho famei wit, nei bali, nei waen nei oliv oel egghu ka mae gloku igre leghuni unha teke nha'a chekeni iagho na. <sup>16</sup> Mare ginauna tei Lebanon mala kato thaba te magnahagheidi iagho re. Eghuteuna mare ginauna pala soru thaba igre ka gratha na mala haru fodu jare. Eghuteuna mare na hata tei phugra gaju igre Jopa. Eghuteuna nou mae gloku iaghore ginauna soru ka vido tuana mala pala tei Jerusalem."

<sup>17</sup> Mae Solomon ne kaha naiknodi keha kantri te au Israel jateula teke edi kmagna mana King Devet tifa ra neu. Eghuteuna khaputudi mae gloku igre thokeni kaisei gobi glima fulu thilo thogha namno gobi mae.

<sup>18</sup> Eghuteuna mana jaola ne vavahi fitu salei thogha mae mala paladi glepo te mala horodi pheisuga igre, egghuteuna nhana salei thogha mae mala dokha nei mala kato thina egghu ka thogele ro. Eghuteuna thilo

thogha namno gobi mae mala fiofilodi mae gloku igre, mala tangomana gloku na te tei fa'ulu nei loku fakeli te-una.

### King Solomon ne horo Sugablahi na

(1Ki 6:1-38)

**3** <sup>1-2</sup> Aonu ka fafati finogha ka fapea nhigra te king mae Solomon igre, mana ne funu loku ka nogna Sugablahi LORD. Mana ne horo Sugablahi igne Jerusalem ka vido aheva teke vahinihi kmagna mana King Devet, teke tarabanahi vido te mala babana Sugablahi igne ke kligna Thogele Moriah, ka vido te mala fagagae wit mae Arauna tifa ia, mana vikegna mae Jebus. Igne vido aheva LORD teke fakakhanani thegna ka mae Devet ia.

<sup>3</sup> Solomon cheke ka mare mala horo Sugablahi igne leghuni nogna gaoghatho na. Eghuteuna mare leghuni nodi fafaja mae Jiu tifa ra. Brahugna Sugablahi igne na varadaki fitu mita, eghuteuna krepagna na nheva mita. <sup>4</sup> Krepagna varanda ke ulugna Sugablahi igne na nheva mita, eghuteuna haghegna na thokeni nheva mita.

Eghuteuna gringni ke lamnagna varanda igne na, mare toku tafru ka famane gol. <sup>5</sup> Chogho bi'ogna Sugablahi igne na, mare horo gringnigna na ka thaba gaju paen, eghuteuna mare sesere gringni igre ka famane gol. Eghuteuna mare sesere gringni igre. Mare horo mumuju ka grege thubo nei ka chen. <sup>6</sup> Mare sesere Sugablahi igne ka famane thina, nei famane gol funudi ka namono Pavaem. <sup>7</sup> Mare lilisei gol ka gringni, nei ka fatha, ka grengatha, nei ka thabadi grengatha re. Eghuteuna mare jaola e'ei mumuju engel ka gringnire.

<sup>8</sup> Mare ne horo Chogho te Thofno Blahi fara na. Eghuteuna brahugna chogho igne nheva mita, eghuteuna krepagna na jaola nheva mita. Fafajagna na leghuni krepagna Sugablahi igne. Mare toku tafru ka gol gringnigna Chogho te Thofno Blahi igne. Tahudi gol igre, varadaki kaisei thogha kilo. <sup>9</sup> Eghuteuna gol te hata mare te horo nila igre, tahu sala'uni vido kilo. Jaola mare horo gringnigna chogho kligna na ka gol.

<sup>10</sup> Mare horo phei mumuju engel, eghuteuna toku tafrudi repa ka gol. Mare lilisei phei mumuju igre ka chogho te thofno Blahi Fara na. <sup>11-13</sup> Mare fakegra haghe kaisei mumuju engel ka keha phile na, eghuteuna keha na ka keha phile na, eghuteuna repa kafe figri mei ka grengatha na. Phei engel igre au baghidi. Brahugna kaisei baghi na sala'uni phei mita, eghuteuna kate au repa ka chogho igne na, baghidi re fnerha, eghuteuna khukrugna kaisei baghi na thoke ka khukrugna keha baghi na farihotei chogho. Brahudi fati baghidi phei engel igre, te funu ka khukrugna kaisei baghi te tei thoke ka khukru baghigna keha engel na, nheva mita.

<sup>14</sup> Eghuteuna pohe te fagefe haghe mare te mala bobothogna chogho igne, mare horo ka famane pohe vegha, balu koten te pipito, te ukru nei te ngonge. Mare hata koten igre mala susuki thotoghale engel tadi.

### Phei khegra bi'o teke horo ka bras

<sup>15</sup> Ke ulugna Sugablahi igne mare edi phei khegra bi'o. Haghedi phei khegra igre nabotho namno mita. Eghuteuna mare hohoro pha'udi phei khegra igre. Haghedi pha'udi phei khegra igre sala'udi phei mita. <sup>16</sup> Mare lalaoni pha'udi phei khegra igre ka bras chen tei falithui mala jateula fangna eghu filodi re. Eghuteuna mare lalaoni ka kaisei gobi mumuju sisi pomegranet. <sup>17</sup> Mare fakegra haghe phei khegra bi'o igre ke ulugna varanda gna Sugablahi na. Khegra te au ke mata na, mae Solomon kiloni Jakin, gaoghathogna na, "Neke horo God." Eghuteuna keha te au ke raru na, mana kiloni Boas, gaoghathogna na, "God neke farhetani mana."

### Glepo ka nogna Sugablahi LORD

(1Ki 7:23-51)

**4** Mare horo kaisei olta ka bras. Brahudi fati khukrugna olta igne, nheva mita. Eghuteuna haghegna na fati mita vidogna. <sup>2</sup> Mare horo kaisei tangk bi'o ka bras. Haghegna na sala'udi phei mita, eghuteuna ke lamna te funu ka keha phile na te tei thoke ka keha phile na, namo fati mita vidogna, eghuteuna thutagna te lithui ke kosi na nabotho thiloi mita vidogna. <sup>3</sup> Pari ka pesigna tangk igne, au phei thura mumuju buluka te kegra faligohoni. Mumuju igre thofno loku fodu jateula te kaisei vido eghu ka tangk igne, eghuteuna mare edi varadaki mumuju buluka ka kaisei mita.

<sup>4</sup> Eghuteuna mare edi nabotho phei mumuju buluka nalha'udi mala kegra fodu. Keha thiloi re figri famaghati, keha thiloi re figri famata, keha thiloi re figri famosu, eghuteuna keha thiloi re figri fararu. Tangk igne gnokro ka thagrudi nabotho phei mumuju buluka nalha'udi igre. <sup>5</sup> Thutagna tangk igne thogra thokeni nhana sentemita. Eghuteuna ka foflogna kligna na thora jateula kaisei kapu te peko fakosi ra eghu, ba jateula sisi jungutu te kiloi lili ra eghu. Tangk igne tangomana te fodu te thokeni namno salei namno thogha lita kho'u.

<sup>6</sup> Eghuteuna mare edi nabotho dis bi'o, aonu mare lilisei glima dis ke mata Sugablahi, eghuteuna keha glima dis ke raru. Dis igre mala titihi nafnahi te krono kate fafara hatimare mae pris. Eghuteuna kho'u te au ke lamnagna tangk igne mala titihi khame nei ghahe eghu hatimare mae pris.

<sup>7-8</sup> Mare edi nabotho glepo mala lilisei juta leghuni unha te ghathoni mare na. Eghuteuna mare edi nabotho tevo. Aonu mare lilisei nabothoi igre ke lamna Sugablahi.

Mare lilisei glima glepo mala lisei juta nei glima tevo eghu ke mata, eghuteuna glima glepo mala lisei juta nei glima tevo eghu ke raru. Eghuteuna mare edi kaisei gobi dis ikodi ka gol.

<sup>9</sup> Eghuteuna mare eni kaisei glalaba bi'o te titili ka thina ke kosigna Sugablahi na. Glalaba igne maladi mae pris kolho. Eghuteuna mare ringni lithui ka thina glalaba bi'o ke kosigna Sugablahi igne. Grengatha te mala tei ka phei glalaba igre mare toku tafu ka bras. <sup>10</sup> Mare lilisei tangk bi'o igne rhegna sulukhugna Sugablahi na ke mata ghe maghati. <sup>11</sup> Eghuteuna mare jaola edihi baket mala lilisei nakrofu kha'aghi, sevol nei dis.

Aonu mae Hiram ne loku fahui gloku mala edi mana tekun King Solomon teke kilo meini mana mala horo mana nogna Sugablahi God na tekuna.

<sup>12</sup> Glepo teke horo mana ka bras re igre:

Phei khegra bi'o.

Phei pha'u khegra te jateula dis teu kligna ka pha'udi phei khegra igre.

Phei glepo te jateula fangna teu te lalaoni ka phei pha'u khegra igre.

<sup>13</sup> Fati gobi mumuju sisi pomegranet, phei gobi ka kaisei fangna ka kaisei pha'u, eghuteuna phei gobi mala fangna ka keha pha'u na.

<sup>14</sup> Nabotho chariot mala pala kho'u, baludi nabotho dis kho'u.

<sup>15</sup> Kaisei tangk bi'o gnokro ke klignadi nabotho phei mumuju buluka nalha'udi igre.

<sup>16</sup> Baket mala nanha'a nakrofu kha'aghi, nei sevol, nei foke mala churu nafnahi.

Mae Hiram neke edi glepo igre ka bras malagna nogna Sugablahi LORD na ranghini King Solomon. <sup>17</sup> King neke cheke ka mana mala edi glepo igre ka sare rhegna Kho'u bi'o Jordan, farihoteidi phei namono Sukot ghe Saretan. Jare teke tofa mare bras teke blalho na, te mala edi glepo igre. <sup>18</sup> Nu king neke theome chekedi mare mala skel gobigna lepo igre, naugna thono kmana fara, eghume mare theome nanga nodi te mala lasedi tahu dire.

<sup>19</sup> Aonu King Solomon neke chekedi mae glokure mala edi glepo te mala lilisei ke lamnagna Sugablahi na. Glepo teke edi mare ka famane gol igre:

Olta mala Gahu Insens.

Tevo mala lilisei Bret Blahi.

<sup>20</sup> Nabotho juta, baludi glepo te gnokro ke klignadi. Aonu mare ne lilisei nabotho juta igre au ke ulugna Chogho te Thofno Blahi Fara na leghuni unha te chekeni ka Vetula na.

<sup>21</sup> Mumuju sisi, juta, nei chochomi. Chochomi igre gol kolho.

<sup>22</sup> Eghuteuna glepo mala falehe juta, nei dis mala hata insens, nei sevol mala krisu sisibe kha'aghi te phae fabrahu, nei dis mala lilisei dadara buluka ba sipu. Nei gol te toku tafu phei grengathagna Chogho te Thofno Blahi Fara na, nei phia grengathagna chogho bi'ogna Sugablahi na.

**5** Kate loku te gnafa King Solomon gloku te eni ka nogna Sugablahi LORD na igre. Eghume, mana hata silva nei gol nei keha glepo langau eghu teke fablahi kmagna mana King Devet tifa ra ne tei lilisei ka chogho te mala lilisei glepo ka Sugablahi na.

## Hatimare mae pris pala Bokis Blahi na ne tei ka Sugablahi na

(1Ki 8:1-9)

<sup>2</sup> King Solomon ne kilo meidi mae mala baubatu ka vike te gnafa Israel, nei mae funei ka tharakna te gnafa, nei keha mae mala baubatu langau eghu mala kafe tei Jerusalem. Mare ne kafe tei Saion ne hata nogna Bokis Nha'a Cheke LORD na pala ne haghe ka Sugablahi na. Ka narane igre keha nanghagna Jerusalem na Saion, ba "Nogna Namono Bi'o King Devet." <sup>3</sup> Eghuteuna mare ne kafe tei ka king ka Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Iko, ka fafitu nhigra ka nodi finogha mare na.

<sup>4</sup> Kate tei te gnafa mare na, mae Livaet gre ne pala Bokis Blahi na. <sup>5</sup> Eghuteuna mae pris ka vikegna mae Livae igre hata ne tei Suga Tapuale te Blahi na baludi keha glepo blahi langau eghu. Mare pala ne tei glepo igre ka nogna Sugablahi LORD. <sup>6</sup> Eghuteuna King Solomon baludi goro mae bi'odi Israel re ne kafe khapru mei ke ulugna Bokis Blahi igne, eghuteuna mare ne edi kmana fafara ka sipu nei buluka eghu te theome tangomana kaisei naikno te kahadi re.

<sup>7</sup> Aonu hatimare mae pris pala Bokis Nha'a Cheke igne ne tei lamna ka Sugablahi na. Mare tei ne lilisei lamna ka Chogho te Thofno Blahi Fara na ke pari baghidi phei mumuju engel igre. <sup>8</sup> Baghidi phei mumuju engel igre toku mei ke kligna gna Bokis Blahi igne, nei ke klignadi phei gaju te mala pala igre. <sup>9</sup> Phei gaju igre thono brahu fara, jame ihei te kegra ka Chogho bi'o te Blahi igne na, mana tangomana te filoni khukrudi phei gaju igre. Nu jame ihei te kegra teu kosi ka Sugablahi na, mana theome tangomana te filodire. Phei gaju igre au ngala jare mei thoke gognarogne. <sup>10</sup> Theo kaisei unha nga te au ke lamnagna Bokis Blahi igne, nu phei thina tataba teke lilisei mae Moses tifa ra kolho te au teu jare na. Kani teke jifla mei Ijep mae Moses baludi naiknodi Israel ra, LORD neke eni kaisei nha'a cheke baludi mare ka Thogele Sanai, ka narane tuare mae Moses neke lilisei phei thina tataba ka Bokis Blahi igne.

<sup>11</sup> Eghuteuna kate jifla mei mae pris igre ka Chogho bi'o te Blahi na mare te gnafa na ne fagaedi thedi ka tathagna LORD, neuba mare ne mei ka unha nafnata tharakna. <sup>12</sup> Eghuteuna mae Livaet te gnafa igre pipichi famane pohe vegha, eghuteuna mare kegra rhegna olta na fei ke maghati. Mae te koje igre, Asaf, mae Heman nei mae Jedutun, nei thudire baludi kheradi re. Mare lalahu ka belo nei thua nafnata gita, eghuteuna kaisei go-bi varadaki pris jaola ifu ka khufli. <sup>13</sup> Eghuteuna kate koje teu mae te mala koje gre, hatimare mae pris gre ifu ka trampet, eghuteuna keha maere mare lalahu ka simbol nei ghita. Nodi khoje mare igre famane fara fanomhodi re. Mare koje mala kilo fnaknoni LORD, ne cheke eghu:

"LORD thofno keli fara,

eigna Mana ghathe ghita fabrahu."

Aonu kaisei khoveo mei ne fodu ka Sugablahi na, <sup>14</sup> eghume, mare theome tangomana te edi nodi gloku re, naugna naphaegna nogna nolaghi LORD na ne fodu ka nogna Sugablahi na.

**6** Aonu mae Solomon ne tarai, "LORD, iagho neke chekeni nate au iagho ke lamnagna khoveo te romno na. <sup>2</sup> Gognarona iara la horohi kaisei famane Sugablahi malamau iagho. Kaisei vido mala au fabrahu iagho tagna."

<sup>3</sup> King figri lao ka naiknodi Israel te kegra teu ka vido tuana ne fablahidi mare. <sup>4</sup> Aonu mana ne cheke eghu, "Tahati cheke fakelini LORD, noda God tahati maeda Israel. Mana ne eni unha teke nha'a chekeni ka kmagu iara King Devet. LORD neke cheke eghu ka mae Devet, <sup>5</sup> Funu ka narane teke hata iara nogu naiknore teke jifla mei funu Ijep, te ghilei mei posa gognarogne, iara neke theome vahini kaisei namono bi'o ka vikegna Israel te mala horo kaisei nogu Sugablahi iara mala tufu soru ghau iara. Eghuteuna iara neke jaola neke theome vahini kaisei mae te mala batu ghami ghotilo na. <sup>6</sup> Nu iara vahini Jerusalem namono aheva te mala tufu soru ghau iara, eghuteuna iara neke vahini Devet mala king frunidi nogu naikno iara Israel."

<sup>7</sup> Aonu mae Solomon ne cheke eghu, "Kmagu iara King Devet ia neke magnahagheni fara te horo kaisei Sugablahi mala tangomana tahati te mala cheke fakelini nanghagna LORD. <sup>8</sup> Eghuteuna LORD neke cheke eghu ka mana, 'Thofno keli fara te magnahaghei horo iagho kaisei Sugablahi te mala tufu soru ghau iara na, <sup>9</sup> nu iagho

ginauna theome tangomana nate horo Sugablahi igne. Thumu iagho na ginauna horo Sugablahi te mala fafnaknoni nanghagu iara na.'

<sup>10</sup> "Eghume gognarona, LORD na la fathokeni nogna nha'a cheke na. Iara ke tughuni mae kmagu mala king gna Israel, eghuteuna iara horo nogna Sugablahi mana na mala tangomana tahati te tufru soruni LORD, noda God tahati maeda Israel. <sup>11</sup> Eghuteuna jare nate lilisei iara Bokis Blahi na. Ka Bokis Blahi igne te au nogna Nha'a cheke LORD teke eni mana baludi nogna naikno Israel."

### Nogna tharai King Solomon

(1Ki 8:22-53)

<sup>12-13</sup> King Solomon ne eni kaisei vido mala thapla mala tangomana mana te kegra haghe te mala facheke na. Mana horo ka bras eghuteuna lilisei farihotei glalaba ke ulu olta. Krepagna vido igne sala'udi phei mita, brahugna vido igne sala'uni phei mita, eghuteuna haghegna na sala'uni phei mita. Aonu mana haghe ka vido mala thapla igne ke uludi naiknodi Israel ne ngafa haghe phei khomegna re kligna ne tarai. <sup>14</sup> Aonu mana ne tarai eghu,

"LORD, nomi God ghehati maemi Israel, theo kaisei god aheva nga kligna ba ka nauthoglu igne te jateula iagho teuna. Iagho leghuni nou nha'a cheke na ne ghatto tahudi nou naikno iheire te thofno magnahaghei te leghuni puhimu iagho na. <sup>15</sup> Kmagu iara King Devet ia, nou mae gloku iagho ia, iagho neke edihi unha teke nha'a chekedi iagho ka mana ra. Gognarona, nou cheke iagho ra la thoke mei tutuani fara.

<sup>16</sup> "LORD, nomi God ghehati maemi Israel, tajini sagho fapea nou nha'a cheke teke eni iagho ka nou mae gloku kmagu iara Devet. Iagho neke nha'a cheke ka thugna mana re te mala king fabrahu Israel ginauna, eghu jame te thofno leghudi mare nou Vetula iagho re jateula mana teke leghu nigho iagho ra teuna. <sup>17</sup> Eghume, iagho nomi God ghehati maemi Israel, edi sagho mala thoke mei unha teke nha'a chekedi iagho ra.

<sup>18</sup> "LORD, iagho ginauna na mei au balumi ghehati naiknogna nauthoglu igne sia? Kligna na namono bi'o fara theome nabamu iagho te au tagna na. Sugablahi te eni iara igne jaola ikoi fara theome nabamu iagho te au tagna na. <sup>19</sup> LORD, nogu God, fanomho mei ka nogu natanhi nei nogu tharai teu iara nou mae gloku gne. Keli ranghi ghau nei tusu mei ranghi ghau glepo te tore nigho iara gognarogne. <sup>20</sup> Iara magnahaghei nigho iagho te filo meini Sugablahi igne hamerane, naublatha nei bongiro. Igne Suga teke nha'a chekeni iagho te mala au Nanghamu iagho na. Jame te eghuna, iara laseni, iagho ginauna nomhini nogu tharai iara na kate tarai ari iara ka vido igne. <sup>21</sup> Fanomho ka nogu tharai iara nou mae gloku gne, eghuteuna fanomho ka nodi tharai nou naikno iagho gre, kate mei tarai mare ka vido igne. Neubane au neu iagho ka namonomu na kligna, fanomho mei ka nomi tharai gre. Eghuteuna kate fanomho iagho na, hata fadeleidi nakhibomi gre eghu.

<sup>22</sup> "Jame ihei te eni kaisei najafra ranghini kheragna fofodu na, eghuteuna hata mei mare mae igne ka nou olta iagho na, eghuteuna glahu cheke faheta mana ka tathamu iagho na, eghuteuna chekeni neke theome eni teuna. <sup>23</sup> LORD, neuba iagho ne au neu kligna, fanomho mei fadoglini puhu igne. Jame te theome doglo mana na, iagho fateni mana eghuteuna parani mana leghuni unha teke eni mana na. Nu jame te doglo teu kolho mana na, iagho chekeni mae igne theome nabagna te au papara na teuna.

<sup>24</sup> "Jame mae naoka gre uluni magra na ka nou naikno iagho Israel igre naugna mare ne tapla jafra ka nakhibo ranghi nigho iagho. Eghuteuna jame teke pulo mei mare ka iagho, eghuteuna ke mei ka Sugablahi igne meke fafnaknoni nanghamu iagho nodi God na, eghuteuna tarai ka iagho mala hata fadeleidi nakhibodi re teuna. <sup>25</sup> Jame teuna, neuba iagho ne au neu kligna, iagho fanomho mei ka nodi tharai re. Iagho hata fadeleidi nakhibodi nou naikno iagho Israel. Eghuteuna ke hata fafigridi ka namono teke tusu ranghidi iagho nei ka gradi mare tifa ra.

<sup>26</sup> "Jame te theome nakhete naugna nou naikno iagho gre ne tapla jafra ka nakhibo ranghi nigho iagho. Nu jame te tarai mei mare ka Sugablahi igne, eghuteuna fafnaknoni nanghamu iagho na, eghuteuna ke figri mare gaoghathodire me koko nakhibo igre naugna te paradi iaghore teuna. <sup>27</sup> Jame teuna, neuba iagho ne au neu kligna, iagho fanomho mei ka nodi tharai nou naikno gre. Hata fadeleidi nakhibodi nou naikno iagho Israel.

Farirhiu ranghidi puhi te doglo na, eghuteuna snakrei mei ranghidi nakhete mala soru mei ka namono teke tusu lao iagho ka nou naiknore tifa ia mala au fabrahu mare tagna.

<sup>28</sup> "Jame theo gano, ba fogra bi'o te mei goigonidi nou naikno iagho te au ka kantri igne, ba muno te mei goigonidi gano ka nagare, ba mae naoka te mei magri ghami. <sup>29-30</sup> Te eghuna, iagho fanomho ka nodi tharai nou naikno iagho Israel. LORD, iagho ngala te lasedire gaoghathodi mare te gnafa na. Eghume, kate theome doglo gaoghathodire, mare na tarai ari ka Sugablahi igne, eghuteuna mare na ngafa haghe khamedire mala tarai ari ka iagho, neuba iagho ne au neu kligna, iagho fanomho ka nodi tharaire. Hata fadelei nakhibodire. Naugna iagho ngala te laseni nagnafagna naiknogna nauthoglu igne, iagho tangomana te fadoglididi mare leghuni unha teke eni mare na. <sup>31</sup> Ka puhi igne, mare tangomana te mghaghu nigho nei leghuni puhimu iagho na leuleghu narane kate au mare ka namono teke tusu lao iagho ka ku'emi ghehati tifa ra.

<sup>32</sup> "Naiknodi keha kantri igre ginauna nomhidi thoutonu eimu iagho te au nolaghi bi'o, nei iagho edi kmana glepo te bi'o mala toggho ghami ghehati. Eghume glahu kaisei maegna ka keha kantri te khaba igre mei mala fafnaknoni nanghamu iagho na, eghuteuna tarai lao ka Sugablahi igne. <sup>33</sup> Jame te eghuna, neuba iagho ne au neu kligna, fanomho mei ka nogna tharai mana na. Ka puhi igne, naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna thofno laseni nanghamu iagho na, nei gaoghathomu iagho na, jateula nou naikno iagho te ghattho tahu nigho igre eghu. Eghuteuna mare ginauna laseni Sugablahi teke horo iara igne, thofno nou iagho.

<sup>34</sup> "Jame nou naikno iagho gre tei magridi nodi naokare ka vido aheva te tei mare na. Eghuteuna kate tei mare na, mare ginauna figri lao ka namono bi'o teke vavahi iagho igne, eghuteuna mare ginauna tufuru soru nigho ka Sugablahi teke horo iara igne, nei mala tarai ari ka iagho. <sup>35</sup> Jame te eghuna, neuba iagho ne au neu kligna, fanomho mei ka nodi tharai mare igre, mala tangomana mare te uluni magra na.

<sup>36</sup> "Theo kaisei naikno ka nauthoglu igne te snagla ka nakhibo na. Eghume kate tapla jafra ka nakhibo nou naiknore, iagho jame di'atamu ka mare, snakredi mae naokare mala mei uludi mare, eghuteuna hatadi mare tei ka nodi kantri mare re, neubane namo ba khaba Israel. <sup>37</sup> Jame tutuani eghuteuna mare au ka keha kantri are, glahu teke hogri nagnafa mare teke tarai ari ka iagho mala cheke thakledi puhidi te di'a, nei nakhibodire. <sup>38</sup> Jame tutuani te au teu mare ka kantri nodi naoka re, glahu teke figri gaoghathodi mare ke pulo mei ka iagho, eghuteuna ke ghattho tahu nigho fara. Eghuteuna kate eghu mare na, mare ginauna figri tei ka namono teke tusu lao iagho ka ku'emi ghehati tifa ra, nei ka namono bi'o teke vahinihi iagho, nei ka Sugablahi teke horo iara te mala poggho soru ka nigho na, nei tarai ari ka iagho. <sup>39</sup> Jame te eghu na, neuba iagho ne au neu kligna, iagho fanomho mei ka nodi tharai mare re, nei toghodi eghu. Iagho hata koko nakhibo teke edi fadi'a ranghi nigho nou naiknore.

<sup>40</sup> "Nogu God, filo mei fabrahu ka ghehati, eghuteuna fanomho mei ka nomi tharai ghehati te edi ghehati ka vido igne.

<sup>41</sup> "LORD God, iagho mei au fabrahu ka nou vido iagho igne

balugna Bokis Blahi te fakakhana nou nolaghi bi'o iagho.

LORD God, iagho snakredi nou mae pris gre mala filo ari fabrahu ka iagho mala fakarhidi iagho,

eghuteuna iagho snakredi iheire te ghattho tahu nigho iagho gre mala kelitadi fara mare ka puhimu iagho te keli igre.

<sup>42</sup> LORD God, thosei figri tagruni mae ihei teke vavahi iagho te kegra king igne.

Ghathoni teke nha'a cheke iagho mala ghattho tahuni nou mae gloku King Devet teku ia."

### King Solomon ne taofi ka Sugablahi na

(1Ki 8:26-66)

**7** Kate gnafa tarai King Solomon igne, kha'aghi na ne soru mei funu kligna ne ghamu fateo fafara teke edi naiknore. Eghuteuna naphaegna nogna nolaghi LORD na ne fodu ka Sugablahi na! <sup>2</sup> Eghuteuna hatimare mae pris theome tangomana te ruma ka nogna Sugablahi LORD na, naugna naphaegna nogna nolaghi LORD igne ne fodu ne sala'ui ke lamnagna nogna Sugablahi LORD na. <sup>3</sup> Kate filoni naiknore te soru mei kha'aghi igne

funugna kliga na, eghuteuna naphaegna nolaghi igne ne theome gnafa te phae ke kliga Sugablahi na, naiknore pogho soru ne ghilei thoke pari ka glose na. Naiknore tufu soru ka LORD ne tegioni mana. Eghuteuna naiknore ne tarai egu,

“Thofno keli fara,

eghuteuna Mana ghatu tahu ghita fabrahu.”

<sup>4</sup>Aonu King Solomon baludi naiknodi Israel igre ne fafara mala tufu soruni LORD. <sup>5</sup>Mare ne aknu falehe varadaki phei thogha buluka, nei kaisei gobi varadaki thogha sipu malagna fafara igne. Ka puhi igne, king baludi naiknore ne fablahi nogna Sugablahi God igne. <sup>6</sup>Ka narane tuana hatimare mae pris ne kegra haghe ka nodi vido na ne kufli ka glepo te kiloi trampet. Ka keha phile na hatimare mae Livaet, mare kegra haghe ka nodi vido na ne koje ka gita nei ifu ka glepo teke edi mae King Devet re. Mare ne koje egu, “LORD na ghatu tahu ghita fabrahu!” Naiknore ne kafe kegra haghe.

<sup>7</sup>Aonu mae Solomon ne fablahi glalaba ke ulugna Sugablahi na, naugna olta teke horo mare ka bras na ikoi fara, theome naba te gahu tagna fafara te gnafa re. Eghume ka vido igne te gahu mare u fafara te thofno knoro fara na, eghuteuna mare falao flaoa ka famane wit, nei garofa di fafara re egu mala laseni mare te au fakeli mare balugna LORD.

<sup>8</sup>Aonu King Solomon balugna kmana naiknodi Israel ne ei gaghamu eigna Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoi, mare eni gaghamu igne nabagna fitu narane. Ka narane igne, kmana naikno fara mei funudi ke raru Lebo-Hamat, tei posa ka kho'u ikoi ke mata nohigna Ijep. <sup>9</sup>Mare eni gaghamu igne naba fitu narane mala fablahigna olta na, eghuteuna naiknore neke au fapulo nabagna fitu narane ka Gaghamu gna Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoi igne. Eghuteuna ka fahana gna narane gaghamu na, mare ne loku fodu mala bobothogna gaghamu igne. <sup>10</sup>Igne ka fafitu nhigra gna finogha. Eghuteuna ka varadaki thilo gna nhigra igne, king neke kuru fapulodi naiknore mala ke tei ka namonodi re. Mare te gnafa na ne thofno gleale'a fara, naugna mare laseni LORD na neke thofno keli fara ranghini King Devet, nei King Solomon, nei jaola ranghidi naiknodi Israel.

### LORD neke mei ka King Solomon

(1Ki 9:1-9)

<sup>11</sup>King Solomon ne loku fahui nogna Sugablahi LORD na, balugna nogna suga bi'o thegna na, nei keha glepo te magnahaghe edi mana re. <sup>12</sup>Aonu LORD mei bongiro ne cheke egu ka Solomon:

“Iara la nomhinihi nou tharai iagho ia. Iara la vahinihi Sugablahi igne, eghuteuna ghotilo ginauna mei agne mala fafara ka iara.

<sup>13</sup>“Nu jame te tapla jafra ghotilo ka nakhibo na, iara ginauna para ghami ghotilo. Eghuteuna iara ginauna theome snakreni nakhete na mala soru mei, ba kuru mei kmana cheche mala goigoni fahui nomi nagare ghotilo are, ba snakreni kaisei fogra te thono di'a fara mala para ghami ghotilo. <sup>14</sup>Nu jame te nha'a fapari ghami themi ghotilo nogu naikno iara ra, eghuteuna koko ghotilo puhimi te di'are, eghuteuna tarai mei ghotilo ka iara teuna, neubane au neu iara kliga, iara ginauna nomhi ghami ghotilo. Eghuteuna iara ginauna hata fadelei nakhibomi ghotilo re, eghuteuna iara ginauna eni glose igne mala ke keli fapulo. <sup>15</sup>Nu iara ginauna reireghi fakelini Sugablahi igne, eghuteuna tharai te edi ghotilo ka Sugablahi igne na, iara ginauna tarabanau kolho te mala nomhi ghami ghotilo na. <sup>16</sup>Iara ngala neke vahini nei fablahini neku Sugablahi teke horo iagho igne. Nanghagu iara na ginauna au fabrahu ka vido igne. Iara ginauna reireghini, eghuteuna iara ginauna ghatu branani fabrahu.

<sup>17</sup>“Eghuteuna iagho ghema Solomon, iagho mala leghuni puhigu iara te doglo gne, jateula mae kmamu King Devet tifa ia egu. Eghuteuna iagho mala fa'uvedi nogu vetula iara ra, eghuteuna iagho mala edi gobigna lepo teke chekedi iara ka iagho ra egu. <sup>18</sup>Jame te edi iagho gobigna lepo igre na, iara ginauna eni unha teke nha'a chekeni iara balugna mae kmamu iagho ia. Iara neke cheke ka mana eigna kaisei ka tharaknagna mana na ginauna king fabrahu mala funei frunini Israel.



<sup>19</sup> “Nu jame te figri tagru ghau iara ghotilo maemi Israel gre te theome fa'uvedi nogu vetula nei nogu cheke teu teke edi iara ka ghotilo ra, ba pogho soru ka keha god delei. <sup>20</sup> Jame te eghu ghotilo na, iara ginauna khi fajifla ghami ghotilo ka glose mala nomi ghotilo teku iara igne, eghuteuna iara ginauna tiroguni Sugablahi teke fablahi iara mala pogho soru ghotilo ke ulugu iara teku igne. Eghuteuna naiknodi keha kantri are ginauna cheke faparini nei ma'eni eghu Sugablahi igne. <sup>21</sup> Eghuteuna famane Sugablahi igne ginauna jateula bukrei thina eghu kolho. Aonu naikno nate mei sala'u tagna na ginauna jaglo nodi fara na cheke eghu, 'Naugna unha si LORD te goigonini glose igne ba Sugablahi ignea?' <sup>22</sup> Aonu naiknore ginauna cheke eghu, 'Naugna mare neke tei kokoni LORD, nodi God mae ku'edi mare tifa ra, mae ihei teke hata fajifladi ka namono Ijep. Eghuteuna mare neke leghudi keha god delei neke pogho sorudi nei loku ranghidi neku. Eghume mana nha'a mei puihi bi'o igre ke klignadi mare.'”

### Gloku teke edi King Solomon

(1Ki 9:10-28)

**8** King Solomon neke horo nogna Sugablahi LORD na nei nogna suga bi'o thegna na neku nabagna varadaki finogha. <sup>2</sup> Eghuteuna mana neke horo fakeli namono teke snakre lao King Haeram maegna Taea igne ka mana ra mala au tadi vikedi Israel. <sup>3</sup> King Solomon tei ne magra ka mare ke raru Hamat-Soba. Mana uludi mare ne hata namono igne. <sup>4</sup> Eghuteuna mana bara ne ligoho ka thina namono te au ka namono nagou Tadmoo. Eghuteuna mana chekedi nogna mae glokure neke babana fakeli namono Hamat mala lilisei gano nei glepo mala magra. <sup>5</sup> Eghuteuna King Solomon jaola ne babana fakeli Bet-Horon te au ke kligna thogele nei Bet-Horon te au ka pesigna thogele na. Mare bara ne ligoho ka thina phehi namono igre, eghuteuna grengathagna bara igne mare bibilakhi ka aean brahu. <sup>6</sup> Mare jaola neke babana fapulo namono Balat nei keha namono mala lilisei gano, chariot nei hose mala magra, ba keha glepo te magnahaghei edi mana Jerusalem nei Lebanon, nei ka keha vido ba nohi te king frunidi mana.

<sup>7-10</sup> Ka narane igre, naiknodi Israel gre hata namono te gnafa te au ka kantri igne, eghuteuna mare neke theome aknu falehe naikno teke kulu au ka namono te gnafa ke lamnagna kantri igne. Naikno igre vikedi mae Het, mae Amo, mae Peris, mae Hivi, nei mae Jebus. Eghume naikno te au teu ka nodi namono maedi Israel gognaro igre theome naiknodi Israel. Aonu King Solomon ne huhurudi naikno igre ne loku fabrahu Israel jateula naikno sneka neu. Mana ne lilisei phehi gobi glimafulu maedi Israel mala reireghidi mae sneka igre. Eghuteuna mana theome magnahaghedi mae Israel gre te loku jateula sneka teuna. Mana magnahaghedi mae Israel te mala soldia nei komanda ka armi. Eghuteuna kehare mala funeidi mae te loku ka chariot nei mae soldia te saghe ka hose.

<sup>11</sup> Eghuteuna kate gnafa nogna suga bi'o khetogna mana thugna ga'ase king gna Ijep, mana hata fajiflani na'a ka nogna namono bi'o King Devet na ne tei au ka nogna suga majaghani bi'o na. Mana ne cheke eghu, “Theome keli khetogu iara gne te au ka nogna suga bi'o mae kmagu iara na, naugna vido te au nogna Bokis Blahi LORD igne thono blahi fara, eghume na'a theome naba te au agne na.”

<sup>12</sup> Leuleghu fata na, mae Solomon gahu fafara ka LORD ke kligna olta teke horo mana ka glalaba ke ulugna Sugablahi na. <sup>13</sup> Mana fafara koba ka narane blahire leghuni unha te chekeni ka nogna Vetula mae Moses. Tulao ka Narane Sabat, Gaghamu Khafa, nei thilo gaghamu te edi mare leuleghu finogha, Narane bi'o eigna Bret te Theo Isi gna, Narane bi'o eigna Fitu Wik, nei Narane bi'o Eigna te Au ka Grorofe Ikoi. <sup>14</sup> Mana vavahi keha mae pris mala loku leuleghu narane, leghuni unha teke chekeni mae kmagna na. Eghuteuna mana vahidi mae Livaet mala toghodi hatimare mae pris, mala koje nei mala kilo fnaknoni God. Mana jaola vahidi mae iheire te mala reireghi grengathagna Sugablahi na, leghuni unha teke chekeni mae Devet nogna mae gloku God tifa. <sup>15</sup> Mae pris nei mae Livaet teu igre mare thofno leghudi fara nogna cheke king re ne edi gobigna lepo igre, neuba mare jaola reireghidi chogho mala liliseidi glepo teke tusu ranghini LORD.

<sup>16</sup> Aonu gloku te gnafa teke edi mae Solomon igre ari ne gnafa nodi. Glokugna nogna Sugablahi LORD na ne thofno keli fara, funu ka narane teke famamhakugna pari na tei posa ka fahuuigna gloku na.

<sup>17</sup> King ne tei ka phei namono Esion-Geba ghe Elat ka gratha Idom. <sup>18</sup> Ka narane tuare, King Haeram ne fatei keha vaka ka King Solomon baludi keha kapten nei kru eghu, mae iheire te lase loku ka vaka. Mare tei ka kantri Ofia hata neke pulo mei baludi nabotho namno thogha kilo gol ne tufa ka King Solomon.

### Kuin gna Seba ne mei filoni King Solomon

(1Ki 10:1-13)

**9** Kuin gna Seba nomho thoutonu eigna King Solomon, aonu na'a mei ne filoni mana Jerusalem. Na'a ne fariuriudi nogna famane gaoghatho te keli manare balu ghusna te ninhigrana fara. Na'a mei balugna kmana naikno, eghuteuna luja kmana glepo ka nogna kamelire. Na'a au glepo te famane sisiri kelidi mala gahu insens, nei thina te famane keli filodire, nei kmana gol fara. Kate mei filoni King Solomon na, na'a ghusna ne ghusna ka mana. <sup>2</sup> Mae Solomon ne cheke tughudi ne gnafa faghusna igre. Theo kaisei glepo te ninhigrana fara ka mana te mala cheke fajifladi gaoghathodi ghusna te edi na'a igre. <sup>3</sup> Aonu Kuin igne ne filo glanidi nogna famane gaoghatho te keli mana re, eghuteuna na'a ne filodi nogna suga bi'o teke edi manare. <sup>4</sup> Eghuteuna na'a filodi gano te au ka tevo na, nei gnokrodi nogna mae bi'ore, nei pohe te pipichi nogna mae glokure. Na'a jaola filodi mae gliku te hata te mei gano nei waen teu ka gaghamu na. Eghuteuna na'a filodi fafara te edi ka nogna Sugablahi LORD na. Kuin ne jaglo nogna fara ka gobigna lepo igre.

<sup>5</sup> Aonu Kuin ne cheke eghu ka King Solomon, "Nonomho eidi nou gliku nei nou glalase teu iagho te nomhidi iara kate au teu iara ka nogu kantri na ra thofno tutuani fara. <sup>6</sup> Nu iara neke theome fatutuani la ghilei mei filo tathagu. Iagho lalase tutuani fara, eghuteuna iagho dedei fara sala'udi unha te mei cheke naikno gre ka iara ra. Uve, iara neke nomhini kakatha kolho eidi gobigna glepo igre. <sup>7</sup> Nou mae bi'o nei nou mae gliku teu iagho igre thono gleale'a nodi fara, naugna mare ne au balumu iagho fabrahu ne nomhidi nou cheke nei nou famane gaoghatho te keli teu iaghore. <sup>8</sup> Iara cheke fakelini LORD nou God iagho na! Mae ihei te vahi nigho iagho te mala king gna Israel, eghuteuna mana kelitagna fara ka iagho. Naugna mana ghatho tahu ghami ghotilo naiknomi Israel fabrahu, mana vahi nigho iagho mala king nei mala batudi eghu iagho naiknodi Israel ka puhi te keli, nei mala fatedi naiknore ka puhi te doglo."

<sup>9</sup> Aonu Kuin hata ne mei namha teke hata teke mei na'a igre ne tusu lao ka King Solomon. U namha igre, fati thogha kilo gol, nei kmana glepo te famane sisiri kelidi te mala ei insens, nei keha famane thina te keli fara filodi re. Funu tifa te mei posa gognarona, theo kaisei naikno te tufa famane insens sala'udi unha teke tufa Kuin gna Seba igre.

<sup>10</sup> Nodi mae kru King Haeram ghe King Solomon igre tei ka kantri Ofia hata ne mei gol nei famane thina te keli fara filodi re, nei kmana famane thaba te kiloi algum. <sup>11</sup> King Solomon hata thaba algum igre mala horo mala thaplagna nogna Sugablahi LORD, nei nogna suga bi'o king. Eghuteuna mare jaola hata thaba igre ne edi soa-sopai nafnata gita mala koje ka Sugablahi. Funu ka narane tuare te ghilei mei posa gognarona, theo kaisei naikno te hata te mei kaisei thaba algum Israel.

<sup>12</sup> Eghuteuna King Solomon ne tusu ranghini Kuin gna Seba unha teke toredi na'a re. Aonu mana ne tusu ranghini la ngau keha glepoi ka na'a sala'udi unha Kuin teke tusu ranghini mana re. Aonu Kuin neke pulo ka nogna kantri na baludi nogna mae glokure.

### King Solomon dedei fara

(1Ki 10:14-29)

<sup>13</sup> King Solomon tangomana te hata varadaki thilo thogha kilo gol leuleghu finogha. <sup>14</sup> Kehana teuna mana jaola hata sileni ka takis te folini mana hatimare mae bisnis, nei sileni te mei ka mae bisnis di ka keha kantri delei, nei sileni te hata mana ka king di Arebia, nei ka mae gavana di ka nohigna Israel, mare hata mei gol nei silva eghu ka Solomon.

<sup>15</sup> King Solomon hata gol mala horo phia gobi greoreo bi'o. Tahudi gol malagna kaisei greoreo na namo thokeni fitu kilo. <sup>16</sup> Eghuteuna mana hata gol mala horo thilo gobi greoreo ikodi. Tahugna kaisei na namo thokeni phei kilo. Mana lilisei greoreo igre ke lamnagna Suga bi'o Gajudi Lebanon.

<sup>17</sup> Eghuteuna king jaola ne horo kaisei sape nafnakno. Mana sesere sape nafnakno igne ka khe'i elephant, nei ka famane gol. <sup>18-19</sup> Sape nafnakno igne au namno step te mala haghe tagna na, eghuteuna nabotho phei mu-muju lion te kegra sopa ka phei khukrudi namno step igre. Mare lilisei kaisei glepo pari ke ulu mala tapla king ke kligna gna. Mare edi glepo igre ka gol. Sape nafnakno igne au phei vido mala lilisei khame, eghuteuna phei mumuju lion khegrau jare, kaisei khegra ka keha phile na, eghuteuna kehana kegra ka keha phile na. Theo kaisei king ka nauthoglu igne teke eni kaisei sape nafnakno bi'o jateula nogna mae Solomon igne teuna. <sup>20</sup> Nogna kapu mala ko'u King Solomon, mare horo ka gol. Eghuteuna keha glepo te mala ghamu ka Suga bi'o Gaju gna Lebanon igne, mare horo ka gol kolho. Mare theome eni kaisei glepo ka silva naugna ka naranegna King Solomon igre, te ghathoni mare na silva gne glepo theo nafugna kolho. <sup>21</sup> Eghuteuna King Solomon au nogna kmana vaka bi'o, eghuteuna nogna mae gloku mae King Haeram te loku ka vaka igre. Mare tangomana te tei lithui nabagna thilo finogha, vaka igre te pulo mei balu gol, nei silva, nei khe'i elephant, nei mongki nei thua nafnata nanghaji.

<sup>22</sup> Ka narane igre, King Solomon thono mae dedei fara sala'udi keha king ka nauthoglu igne, eghuteuna jaola thono lalase fara sala'udi mare. <sup>23</sup> Kmana king ka nauthoglu igne magnahaghei fara te mei fanomho ka nogna gaoghatho te keli teke nha'a lao God ka nagnafagna mana na. <sup>24</sup> Leuleghu finogha na mare te gnafa na hata mei namha ka mana, silva, gol, pohe, glepo mala magra, glepo mala ei insens, hose nei dongki.

<sup>25</sup> Eghuteuna mana au fati thogha vido mala lilisei hose nei chariot, nei nabotho phei thogha mae mala saghe ka hose. Mana tathaji kehare Jerusalem, eghuteuna keha ka namono jare Israel. <sup>26</sup> Mana funei frunidi hatimare mae king funu ka kho'u bi'o ke raru Kho'u bi'o Iufretis tei posa ke mosu Filistia, eghuteuna tei posa ka nohi ke mata Ijep. <sup>27</sup> Ka narane te king mae Solomon igre, silva na kmana fara Jerusalem jateula te fiti thina ra eggu kolho. Eghuteuna mana edi kmana thaba fara ka gaju sida jateula thua nafnata thaba te kotu tafri kolho ka thogele ra neu. <sup>28</sup> Nogna mae bisnis mae Solomon igre tei foli hose Ijep nei ka keha kantri are neu.

### King Solomon ne lehe

(1Ki 11:41-43)

<sup>29</sup> Keha glepo teke edi King Solomon funu ka narane te funei fruni mana te mei posa ka narane leggu lahu na, mare rioriso sukha ka thilo buka te kilodi, nogna Grioriso Profet Natan, nei nogna Cheke Profet Ahaeja maegna Saelo, nei nogna Mifi Profet Ido eigna King Jeroboam thugna mae Nebat. <sup>30</sup> Solomon neke king Jerusalem, funei frunidi vike te gnafa Israel phiatutu finogha. <sup>31</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana ka bekudi ku'egna ra ka nogna Namono bi'o King Devet. Eghuteuna thugna mana Rehoboam hata sapegna mana na neke king.

### Thoutonu eigna King Rehoboam

(1Ki 12:1-20)

**10** Mae Rehoboam ne tei Sekem, aonu vikegna Israel te au ke mata igre ne kafe mei ka vido igne mala king mae Rehoboam mala funei frunidi. <sup>2</sup> Kate nomhini mae Jeroboam eigna King Rehoboam igne, mana neke pulo mei funugna Ijep. Tifa na mana rikha neke tei naugna mana neke mhaghuni King Solomon. <sup>3</sup> Aonu vike te au ke mata igne ne kilo meini mae Jeroboam mala tei mare mala filoni King Rehoboam. Eghuteuna mae Jeroboam baludi mae Israel te gnafa igre ne cheke eggu ka King Rehoboam, <sup>4</sup> "Kmamu iagho King Solomon ia neke nha'a mei glepo tahu ke klignami ghehati neke para ghami fara ghehati. Jame te keli na iagho roi fafe-ofeo soru katha ikoi glepo te tahu igne ka ghehati, mala theome kmusa fara ghehati, jame te eggu iagho na, ghehati ginauna au ke parigna nou nolaghi iagho mala loku ranghi nigho iagho."

<sup>5</sup> Mae Rehoboam ne cheke eggu ka mare, "Ghotilo ke pulo mei ka fatilo narane gno." Aonu naiknore neke fagri neke pulo.

<sup>6</sup> Aonu King Rehoboam tei ne filodi hatimare mae bi'o nogna advaesa mae kmagna mana tifa ra, mana ne ghusna eggu ka mare, "Ba, ghotilo au keha nomi gaoghatho te keli te mala cheke iara ka mare na?"

<sup>7</sup> Eghuteuna mare ne cheke eghu ka mana, "Jame te keli fara iagho ka mare na, eghuteuna iagho edi unha te toredi mare teuna, mare ginauna loku ranghi nigho iagho eghuteuna kelitadi te leghu nigho fabrahu na."

<sup>8</sup> Nu mae Rehoboam ne tiroгна nomhidi nodi advaes goro mae bi'o igre, aonu mana tei ne filodi bukrei mae majaghani teke bi'o haghe balugna re. <sup>9</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Ba, ghotilo au keha nomi gaoghatho te keli te tangomana ghotilo te cheke ka iara te mala leghudi iara re? Unha nate chekeni iara ranghidi mae iheire teke cheke eghu ka iara ra, 'Fafeofeo ranghi ghami gloku bi'o te nha'a mei mae kmamu ka ghehati ra?'"

<sup>10</sup> Nu goro mae majaghani teke bi'o haghe balugna mana igre ne cheke eghu ka mana, "Igne unha nate chekeni iagho ka iheire te cheke eghu ka iagho igre, 'Kmamu iagho King Solomon ia, neke nha'a mei gloku bi'o ke klignami ghehati, nu ghehati tore nigho iagho mala ke roi fafeofeo ranghi ghami.' Nu cheke nate cheke iagho ka mare na igne, 'Kmagu iara na kaisei mae nheta fara, nu geghesugu iara te ikoi igne nheta fara sala'uni mana. <sup>11</sup> Tutuani fara, mae kmagu iara na neke para ghami ghotilo ka gloku te bi'o fara, nu iara ginauna nake para ghami fara ghotilo ka gloku ke bi'o laoi. Mana neke puri ghami ghotilo ka khodo, nu iara ginauna nake puri ghami ghotilo ka aean.'"

<sup>12</sup> Ka fatilo narane na, Jeroboam baludi naiknore neke pulo mei mala ke filoni mae King Rehoboam leghuni unha teke chekeni king. <sup>13</sup> King ne tiroгна fanomho ka nodi famane cheke hatimare mae bi'ore, aonu mana ne cheke faheta ka mare, <sup>14</sup> ne leghudi nodi cheke mae advaes majaghani igre. Mana ne cheke eghu, "Kmagu iara na neke para ghami ghotilo ka gloku bi'o, nu iara ginauna nake para ghami fara ghotilo ka gloku ke bi'o laoi. Mana neke puri ghami ghotilo ka khodo, nu iara ginauna nake puri ghami ghotilo ka aean." <sup>15</sup> Aonu mae Rehoboam ne tiroгна fanomho ka nodi cheke mare re. Mana neke eni igne naugna LORD magnahaghei te thoke mei tutuani nogna cheke na. Cheke igne Profet Ahaeja maegna Saelo neke cheke ka Jeroboam tifa na.

<sup>16</sup> Nu kate laseni maedi Israel gre filoni king te theome fanomho ka mare na, naiknore ne eha eghu fabi'o, "Devet na theome nomi ghehati!

Thugna Jesi igne theome nomi ghehati!

Tahati kafe naiknoda Israel,

Tahati ke pulo ka namonoda ra!

Lisa lao ka tharaknagna mae Devet mala fiofilo thedi!"

Aonu naiknore neke pulo ka namonodi re. <sup>17</sup> Nu Rehoboam king kolho ka naiknodi Israel te au ka nohi Juda.

<sup>18</sup> Ke leghu, king ne kiloni Adoniram mae ihei te mala fiofilodi hatimare mae glokure mala tei filodi mae lida di Israel te au ke raru. Nu naiknodi Israel igre kegra haghe ne fada thina ni mana ne ghilei lehe mana. Nu King Rehoboam ghoisei ka nogna chariot na rikha neke pulo Jerusalem. <sup>19</sup> Funu ka narane igne, naiknodi Israel te au ke raru igre theome magnahagheti king teke karha mei ka tharaknagna King Devet.

### Profet Semaesa cheke faheta ka Rehoboam

(1Ki 12:21-24)

**11** Kate mei Jerusalem, Rehoboam ne kilodi kaisei gobi nhana salei thogha nogna soldia te rheta lahu ka vikegna Juda nei ka vikegna Benjamin mala tei magra ka vikegna Israel te au ke raru, mala ke pulo mei naikno igre mala ke au ke parigna nogna nolaghi na.

<sup>2</sup> Nu chekegna God na ne mei ka mae Semaesa nogna mae gloku God. Mana ne cheke eghu, <sup>3</sup> "Iagho cheke ka Rehoboam, thugna Solomon, king gna Juda, baludi naiknodi Israel te au ka vikedi Juda nei Benjamin, <sup>4</sup> LORD ne cheke eghu: Ghotilo thosei tei magridi thabusimi ghotilo are. Ghotilo ke kafe pulo ka namono, naugna iara ngala teke eni glepo igne!" Aonu mare ne leghuni nogna cheke LORD igne ne theome tei magra ka Jeroboam.

### King Rehoboam bara thina ne ligoho keha namono Juda

<sup>5-10</sup> King Rehoboam ne au soru Jerusalem. Mana bara ne ligoho ka thina keha namono ka nohi Juda nei ka nohi Benjamin. Nanghadi namono re igre: Betlehem, Etam, Tekoa, Bet-Sua, Soko, Adulam, Gat, Maresa, Jif, Adoraem, Lakis, Aseka, Sora, Aejalon nei Hebron. <sup>11</sup> Mana bara ne ligoho ka thina namono igre, eghuteuna mana

vahidi hatimare mae komanda mala fiofilodi namono igre. Eghuteuna ka namono igre, mana nanha'a gano, oliv oel, nei waen. <sup>12</sup> Ka puhi igne, mana edi namono igre ne thofno rheta fara, mala tangomana te reireghi fakelidi phei nodi nohi Juda ghe Benjamin.

#### Hatimare mae pris nei mae Livaet eghu ne mei Juda

<sup>13</sup> Eghuteuna hatimare mae pris nei hatimare mae Livaet eghu te au ke raru Israel igre mei ne loku fodu ka Rehoboam ke mata Juda. <sup>14</sup> Mae igre jifla kokodi nodi suga nei glose teure ne mei Jerusalem nei aheva langau ka keha vido Juda are eghu. Naugna Jeroboam nei vikegna mana re eghu ne theome snakredi mae pris te edi nogna gloku LORD. <sup>15</sup> Jeroboam fablahidi nogna pris thegna re te mala loku ka vido blahire. Mare tarai tufuru soru ka mumuju nanigot nei ka sua buluka. <sup>16</sup> Nu keha naiknodi Israel te au mata igre magnahaghei fara te tarai ka nodi LORD God. Aonu mare jifla Israel ne mei leghudi hatimare mae pris nei hatimare mae Livaet ne mei Jerusalem mala tangomana mare te tarai nei fafara teu ka LORD nodi God ku'edi tifa ra. <sup>17</sup> Ka puhi igne, kantri Juda ne rheta tulao. Mare sutu haghene King Rehoboam nabagna thilo finogha. Nafnata puhi te sughu edi mare ka kmagna mana King Solomon nei ku'egna mana King Devet.

<sup>18</sup> King Rehoboam ne tolaghi ka Mahalat. Mahalat gne thugna ga'ase mae Jerimot, mae Jerimot gne thudi nalha'u King Devet ghe Abihael. Eghuteuna Abihael gne teuna thugna ga'ase mae Eliab, mae Eliab gne thugna nalha'u mae Jesi. <sup>19</sup> Rehoboam ghe Mahalat ne au thilo thudi nalha'u: Mae Jeus, mae Semaraea nei mae Saham. <sup>20</sup> Ke leghu, king neke tolaghi ka Maka gragna mae Absalom, eghuteuna repa au fati thudi nalha'u: Mae Abaeja, mae Atae, mae Sisa nei mae Selomit. <sup>21</sup> Mae Rehoboam au nabotho nhana khetogna, eghuteuna mana jaola au namno salei fapea khetogna langau eghu balugna. Nu mana namhani fara Maka sala'udi keha khetogna nei nogna ga'ase teure. Eghuteuna mana au varadaki nghanai thugna nalha'u nei namno salei thugna ga'ase.

<sup>22</sup> Mana vahini mae Abaeja na teke karha ka Maka igne te mala lida ka mae thabusignare, eghuteuna mae Abaeja mala king ke leghugna thegna. <sup>23</sup> King igne lalase fara, eghuteuna mala tusu lao nolaghi ka mae thabusigna re mala funei frunidi rijon ka phei nohi jare Juda ghe Benjamin. Mare au ka namono aheva te bara te lithui ka thina. Leuleghu fata na mae Rehoboam fatei kmana glepo nei gano eghu ka mare, eghuteuna mana jaola hata mei kmana ga'ase mala tolaghi ka mae thugna nalha'ure.

#### Maedi Ijep mei Juda mala magra

(1Ki 14:25-28)

**12** Kate funei fruni Rehoboam te kaisei king rheta gna Juda na, mana baludi nogna naiknore ne figri tagruni nogna Vetula LORD. <sup>2</sup> Naugna mana ne theome ghattho tahuni LORD, ka falima finogha te king Rehoboam igre, King Sisak gna Ijep ne haghe magra Jerusalem. <sup>3</sup> Ka narane tuare, King Sisak au kaisei thogha phei gobi chariot mala magra, nei namno salei thogha soldia ka hose. Mae soldia te mei balugna mana funu Ijep igre theome tangomana te kahadi, soldia igre maedi Libia, Suki nei Kus. <sup>4</sup> Mare ne uludi namono rhetadi Juda te bara te ligoho ka thina igre ne ghilei tei posa Jerusalem.

<sup>5</sup> Profet Semaea tei ne filoni King Rehoboam baludi mae lida di Juda teke rikhani Sisak te kafe au fodu teu Jerusalem. Mana ne cheke eghu ka mare, "LORD ne cheke eghu, 'Ghotilo tei koko ghau iara, eghume, iara ginauna tei koko ghami ghotilo ka khamegna Sisak!'"

<sup>6</sup> Aonu king baludi mae lida igre ne nha'a faparidi thedi ne cheke eghu, "Tutuani, LORD na doglou kolho."

<sup>7</sup> Kate filoni LORD te nha'a faparidi thedi mare na, mana neke cheke eghu ka profet Semaea, "Naugna tela nha'a faparidi thedi mare na, iara ginauna na theome goigonidi mare. Kate mei magra King Sisak Jerusalem na, iara ginauna theome snakreni mana mala goigonidi mare. Tutuani, iara neke di'atagu fara ka mare, nu iara ginauna theome snakre lao namono Jerusalem ka khamegna Sisak mala goigonidi mare. <sup>8</sup> Neuba, iara ginauna snakreni Sisak king gna Ijep mala tapla faparidi mare mala au mare ke parigna nogna nolaghi mana. Eghuteu-

na ka puhi igne mare ginauna laseni, puhi te loku ranghi ghau iara na thofno keli fara, nu puhi te loku ranghini king gna nauthoglu igne na theome keli.”

<sup>9</sup> King Sisak balu nogna soldia mei ne magra Jerusalem. Mare ne hata famane glepo te au ka nogna Sug-ablahi LORD nei ka nogna suga bi'o king. Mare hata ne tei gobigna lepore. Mare jaola ne hata greoreo mala magra teke horo King Solomon ka gol. <sup>10</sup> Ke leghu, King Rehoboam neke horo greoreo ka bras mala ke tughudi greoreo teke hata maedi Ijep ra. Hatimare mae komanda te mala reireghi grengathagna nogna suga bi'o na, mae igre te mala fiofilodi greoreo igre. <sup>11</sup> Eghuteuna leuleghu fata na king tei ka nogna Sugablahi LORD na, mae sekiuriti igre mare pala greoreo igre mala reireghini mana, eghuteuna ke leghu mare ke lisei fapulo ka no-di chogho na.

<sup>12</sup> Naugna King Rehoboam te nha'a faparini thegna na, LORD na theome di'atagna fara ka mana theome goigonini Juda. Eghume, ka narane igre naiknodi Juda gre ne leghuni puhi te keli na.

### King Rehoboam ne lehe

<sup>13</sup> Rehoboam thugna King Solomon, mana kaisei mae king gna Juda te kegra heta kate phiatutu kaisei finogha. Eghuteuna mana king nabotho fitu finogha Jerusalem, namono bi'o teke vahi fadelei LORD ka namono te gnafa Israel mala tarai nei tufu soruni eghu LORD jare. Idogna king na Nama vikegna Amon. <sup>14</sup> Mae Rehoboam ne edi glepo te di'a ka tathagna LORD, naugna mana ne theome ghaoghatho heta te mala toreni LORD te mala batuni ka puhi te doglo.

<sup>15</sup> Thoutonu eidi glepo teke edi King Rehoboam funu ka narane teke king mana te ghilei thoke ka narane teke lehe mana na, nei thoutonudi vikegna mana re eghu, mare neke rioriso soru ka phei buka te kilodi, nogna Thoutonu Profet Semaea nei nogna Thoutonu Profet Ido. Ka narane te king Rehoboam igre, nogna armi mana na magra koba ka nogna armi King Jeroboam. <sup>16</sup> Kate lehe King Rehoboam igne, mare ne giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king ka nogna namono bi'o King Devet. Eghuteuna mae Abaeja, thugna mana na neke king tughuni mana.

### King Abaeja tei ne magra ka King Jeroboam

(1Ki 15:1-8)

**13** Kate nabotho nhana finogha te king Jeroboam Israel igre, mae Abaeja neke king Juda. <sup>2</sup> Mana king Jerusalem nabagna thilo finogha. Idogna na Maka thugna ga'ase mae Uriel maegna Gibeaa.

Gognarona kaisei magra bi'o farihoteidi nodi armi King Abaeja ghe King Jeroboam. <sup>3</sup> King Abaeja ne vavahi fati gobi thogha soldia te keli mala tei ka magra. Eghuteuna King Jeroboam hata nhana gobi thogha soldia te nheta mala magra ka mae Abaeja.

<sup>4</sup> Aonu mae Abaeja ne kegra haghe ke kligna thogele Semaraem, ka thogele te au ka nohigna Efrem, ne eha eghu fabi'o, “Iagho mae Jeroboam nei ghotilo maemi Israel, ghotilo fanomho mei ka iara! <sup>5</sup> LORD noda God tahati maeda Israel, mana neke eni kaisei nha'a cheke balugna King Devet nei vikegna te mala theome tango-mana kaisei naikno te lopini. Te chekeni ka nha'a cheke igne na, Devet nei thugna mana re eghu te au nodi nolaghi te mala king fruni Israel fabrahu na. Ba, ghotilo theome laseni igne? <sup>6</sup> Tifa na mae Jeroboam thugna mae Nebat igne neke nogna mae glocku King Solomon kolho. Nu mana neke patugama neke majorani nogna king na. <sup>7</sup> Eghuteuna ke leghu, keha mae te di'a ne loku fodu ka mae Jeroboam ne fadi'ani King Rehoboam thugna King Solomon. Ka narane tuare, King Rehoboam mana mae majaghani theome au tagna gaoghatho te keli, nei theome au nolaghi te kegra fothidi mare na.

<sup>8</sup> “Eghuteuna gognarona, ghotilo mei balu gaoghatho te mala magrini tharaknagna king mae ihei LORD teke vahini mare te mala king, mana tharaknagna King Devet. Nomi soldia ghotilo gre thono kmana, eghuteuna ghotilo pala mei balumi mumuju god teke eni mae Jeroboam ka gol. <sup>9</sup> Eghuteuna ghotilo jaola khi fajifladi nogna pris LORD tharaknagna mae Eron ra, eghuteuna ghotilo jaola khi fajifladi hatimare mae Livaet. Gognarona ghotilo fablahi nomi pris themi nafnata puhi te edi mae bongihehe ra. Jame ihei hata te mei kaisei bulu-

ka nalha'ugna ba fitu sipu mala fafara, ghotilo ginauna tangomana te fablahini mana mala nogna pris god glepo te theo nafugna kolho na!

<sup>10</sup>“Nu ghehati gne, LORD na te nomi God ghehati na, eghuteuna ghehati theome tei kokoni mana. Nomi pris ghehati gre mei ka vikegna mae Eron, eghuteuna mare tarai nei tufuru soruni egghu LORD kolho. Eghuteuna mae Livaet gre kolho te toghodi mare na. <sup>11</sup> Leuleghu narane, fei hamerane nei fei grafi, mare gahu insens mala ei fafara te thofno krono fara mala tufuru soruni LORD. Mare hata bret mala lilisei ka Tevo blahi na mala tusu lao ka LORD, eghuteuna leuleghu narane fei grafi na, mare fakasa juta ka mala nanha'a ka glepo te mala lilisei juta teke horo ka gol. Ghehati edi gobigna lepo te chekedi LORD, nu ghotilo tei kokonihi mana. <sup>12</sup> God na au balumi ghehati! Mana ngala nomi lida ghehati na. Nomi pris ghehati gre ginauna tarabana mala kufli trampet mala kilo mei ghami ghehati mala magri ghami ghotilo. Ghotilo maemi Israel, ghotilo thosei magrini LORD nodi God ku'emi ghotilo tifa ra! Ghotilo theome tangomana nate uluni magra na!”

<sup>13</sup> Kate cheke teu mae Abaeja na, King Jeroboam ne kurudi keha nogna soldia mala tei poru mata ke leghudi armigna Juda. Eghuteuna mana lilisei keha soldia mala mei ke ulugna armi tuana. <sup>14</sup> Kate filoni armigna Juda te mei armigna Israel te mei magra ke ulu nei ke leghu teuna, mare ne tarai ka LORD. Aonu hatimare mae pris ne kufli trampet re. <sup>15</sup> Aonu hatimare mae soldia di Juda ne eha fabi'o mala tei ka magra. Kate eha egghu mare na, God ne toghoni King Abaeja nei armigna Juda mala tangomana mare te ngolhi teini Jeroboam nei armigna Israel. <sup>16</sup> Soldia di Israel mhaghu ne rikha. Eghuteuna God ne fagla'edi mare mala theome tangomana mare te uluni armigna Juda. <sup>17</sup> King Abaeja balugna armigna Juda ne thofno goigonidi mare, aonu glima gobi thogha soldia gna Israel te rheta tulao ne lehe ka narane igne. <sup>18</sup> Hatimare maedi Juda ne uluni armigna Israel, naugna mare ne fatutuani ni LORD nodi God ku'edi tifa ra.

<sup>19</sup> Eghuteuna King Abaeja balu nogna soldia ne ngolhini nogna armi King Jeroboam ne hata thilo nodi namono maedi Israel. Nanghadi thilo namono igre, Betel nei Jesana, nei Efron. Eghuteuna mare jaola ne hata namono ikodi te au rhedi thilo namono igre. <sup>20-21</sup> Mae Abaeja gne kaisei mae king te nheta fara. Mana tolaghi ka nabotho fati ga'ase eghuteuna au varadaki phei thugna nalha'u nei nabotho namno thugna ga'ase. Nu King Jeroboam theo nogna nolaghi te faleheni mae Abaeja na. Ke leghu, LORD ne faleheni mae Jeroboam.

<sup>22</sup> Keha thoutonu eigna nakarhagna, nei eidi unha teke chekedi, nei gloku teku teke edi King Abaeja re neke rioriso soru Profet Ido ka nogna buka na.

**14** Eghuteuna kate lehe Abaeja na, mare ne giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king ka nogna Namono bi'o King Devet. Eghuteuna mae Asa thugna mana na neke funei fruni tughuni mana. Ka narane King Asa te funei fruni Juda, kantri Juda au ka pharikeli nabagna nabotho finogha.

#### King Asa ne uludi naiknodi Kus

<sup>2</sup> Asa edi unha glepo te keli nei doglo teure ka tathagna LORD nogna God. <sup>3</sup> Mana hata fadelei nodi olta naikno bongihehe, nei jaola ne fadidi'a nodi vido blahi te mala tarai mare ka mumuju god, nei pa'e soru thina te brahu fara te blahi fara ka mare igne, nei kato soru nodi mumuju god ga'ase Asera. <sup>4</sup> Mana cheke ranghidi naiknodi Juda mala leghuni LORD nodi God ku'edi tifa ra, eghuteuna fa'uvedu nogna vetula nei nogna cheke teu mana re. <sup>5</sup> Eghuteuna mana pa'e soru nodi vido blahi mala tarai ka mumuju god, nei hata koko olta mala gahu insens ka namono te gnafa Juda. Aonu nogna naikno mana re ne au ka pharikeli. <sup>6</sup> Ka narane tuare, mana bara ne ligoho namono te gnafa Juda igre, naugna LORD ne eni kantri igne mala au kmu. Theo kaisei naikno mei te magra ka King Asa ka finogha igre naugna LORD neke tusu ranghini mana pharikeli.

<sup>7</sup> King ne cheke egghu ka naiknore, “Te keli na tahati babana namono gre mala bara ligoho ka thina. Eghuteuna tahati mala horo suga mala toetoe ke klignadi bara thina igre, eghuteuna tahati mala horo grengatha mala bibilakhi ka aean te brahu fara. Tahati ginauna khotogna namono igne naugna tahati ne fa'uveni LORD noda God. Neubane au faligoho ghita mae naoka gre, nu mana fiofilo ghita fabrahu mala au tahati kau pharikeli.” Aonu mare ne edi gloku igre, eghuteuna mare ne au ka nakarha te keli.

<sup>8</sup> King Asa au thilo gobi thogha soldia di Juda ka nogna armi na. Mare pala goru nei greoreo bi'o mala tafra jata. Eghuteuna phe'i gobi nhana salei thogha soldia di Benjamin, mare hata phaloho nei greoreo ikodi. Armigna Juda nei armigna Benjamin, mare te gnafa na kafe mae nheta mala magra.

<sup>9</sup> Aonu kaisei mae bi'ogna Kus nanghagna na Sera, mana mei ne posa ka namono Maresa jare Juda. Mana mei balugna kaisei mola soldia, nei thilo gobi chariot mala magra. <sup>10</sup> King Asa balugna nogna armi na tei ne magrini Sera. Mare te gnafa na tarabana mala magra ka glogu Sefata rhegna namono Merasa.

<sup>11</sup> Aonu King Asa ne tarai ka LORD nogna God. Mana ne tarai eghu, "LORD, theo kaisei jateula iagho teuna. Iagho ngala tangomana te togho ghami ghehati mae te gla'e fara gre, eigna ghehati theome naba te magra ka mae te nheta fara igre. Iagho togho ghami ghehati gognarogne. LORD, iagho nomi God ghehati, ghehati rouronu kolho ka iagho. Soldia igre kmana fara, nu ghehati mei ka vido igne mala magridi mare ka nanghamu iagho. LORD, iagho nomi God ghehati, iagho thosei snakreni mae tuana mala ulu ghami ghehati."

<sup>12</sup> Aonu King Asa hata armigna Juda igne ne tei magra ka armigna Kus, aonu LORD ne toghoni Juda mala uluni mare magra igne. Eghuteuna soldia di Kus igre ne kafe rikha. <sup>13</sup> Asa balugna nogna armi na ne ngolhidi mare ne ghilei tei posa ka namono Gerara. Eghuteuna naugna kmana ka mare te lehe na, armigna Kus igne ne gla'e soru ne theo nodi nolaghi te loku fodu mei teke magra na. LORD ne toghoni nogna armi na ne goigonini fara armigna Kus. Eghuteuna hatimare mae soldia di Juda igre ne hata kmana glepo te keli ka mare. <sup>14</sup> Ke legghu, armigna Juda igne ne goigonidi namono te gnafa te au faligohoni Gerara. Naiknogna rijon igne ne mhaghu nodi fara ka LORD, eghuteuna soldia di Juda igre ne tei ka namono te gnafa igre ne hata nodi glepo te keli mare re. <sup>15</sup> Jaola ka narane tuare, nogna soldia mae Asa igre tei ne magridi mae iheire te reireghi sipu nei kamel ka vido igne, eghuteuna mare ne blau kmana sipu nei nanigot, nei kamel. Aonu mare neke pulo mei Jerusalem.

#### King Asa ne chekedi naiknore mala fadoglidi puhidi re

**15** <sup>1-2</sup> Ka narane teke pulo mei King Asa Jerusalem balugna nogna armi na, Tharunga gna God na ne mei ka mae Asaraea, thugna mae Oded. Aonu mana tei ne thafoni mae Asa baludi nogna soldiare ne cheke eghu ka mana, "Iagho King Asa, nei ghotilo naiknomi Juda nei Benjamin, fanomho mei ka iara! Jame te toreni ghotilo LORD te mala au balumi na, mana ginauna au balumi ghotilo. Jame te toreni ghotilo mana te mala batu ghami na, mana ginauna batu ghami ghotilo. Nu jame te tei kokoni ghotilo mana na, mana ginauna jaola tei koko ghami ghotilo. <sup>3</sup> LORD na noda God tahati maeda Israel. Mana ngala te God tutuani na, nu ku'eda tahati ra la raugha te theome tarai ka mana na. Mare theo mae pris te mala farirhiudi re, eghuteuna mare jaola theome lasedi nogna vetula God re. <sup>4</sup> Nu kate thokedi hoholo na, mare figri ka LORD nodi God mae Israel. Mare hironi mana, eghuteuna mare thafoni mana. <sup>5</sup> Tifa ka narane tuare, theome keli te tei ka keha vidore, naugna kmana thua nafnata hoholo au ka vido te gnafa re. <sup>6</sup> Eghuteuna jaola naiknogna kaisei kantri na goigonini naiknogna keha kantri na. Eghuteuna naiknogna kaisei namono na goigonini naiknogna keha namono na. Puhidi bi'o igre thoke mei naugna God neke edi thua nafnata puhidi bi'o igre mala thokedi mare. <sup>7</sup> Nu ghotilo mala au heta, eghuteuna gaoghathomi ghotilo re mala thosei gla'e soru. Iara ginauna tusu ari glepo te keli ka ghotilo eidi gloku te keli teke edi ghotilo ra."

<sup>8</sup> Kate nomhini King Asa nogna cheke LORD te chekedi mae Asaraea thugna mae Obed igre, mana ne ke-litagna fara naugna cheke igre ne tako haghene gaoghathogna mana na mala kegra heta. Aonu mana ne ro'e soru mumuju god di Juda nei Benjamin, nei ka namono te au ka rijon ka thogele Efrem aheva teke uludi mare ka magra. Eghuteuna mana neke horo fapulo olta te au ke ulugna nogna Sugablahi LORD na igne.

<sup>9</sup> Tifa na, kmana naikno jifla ka thilo nohi Efrem, nei Manase, nei Simion, neke mei au balugna mae Asa Juda. Mare mei naugna mare filoni LORD te au balugna mana. Aonu mana ne kilodi mae igre baludi naikno di Juda nei Benjamin mala kafe mei.

<sup>10</sup> Mare ne kafe mei Jerusalem ka fatilo nhigra ka fabotho glima finogha te king mae Asa. <sup>11</sup> Ka narane tuana te hata fajifla mare fitu gobi buluka nei fitu thogha sipu nei nanigot ka teke uludi mare ka magra ra. Mare fafara glepo tautagu igre mala tufuru soruni LORD. <sup>12</sup> Maedi Juda nei Benjamin ne eni kaisei nha'a cheke balugna



LORD nodi God mae ku'edi mare tifara. Mare nha'a cheke mala thofno ghaoghatho heta te mala leghuni kolho mana na. <sup>13</sup> Neubane nalha'u ba ga'ase, neubane majaghani ba kueku'e, nu jame kaisei ka mare te theome leghuni LORD na, mare ginauna aknu faleheni mana. <sup>14</sup> Eghume mare eni kaisei nha'a cheke te nheta ka LORD. Aonu mare te gnafa na ne eha nei kufli ka trampet neu kate eni nha'a cheke igne. <sup>15</sup> Eghuteuna naikno te gnafa Juda igre ne kelitadi fara, naugna mare magnahaghei te nha'a cheke ka LORD. Mare kelitadi fara te hironi mana, nei mare te thafoni mana. Eghume toghodi mare au fakeli, nei au ka pharikeli baludi kantri te gnafa re.

<sup>16</sup> Asa ne fagnafani kavegna mana Maka igne ka nogna sape nafnakno kuin, naugna na'a ne eni kaisei mu-muju ga'ase god Asera. Mumuju god igne di'a fara ka tathagna God. Eghuteuna mana kato soru mumuju igne ne koko lao ka kha'aghi ka glogu Kidron. <sup>17</sup> King Asa theome kafe ro'e soru vido blahi te gnafa te mala tarai mare ka keha god re, neuba mana ghattho tahuni LORD fabrahu kolho ka nakarhagna na. <sup>18</sup> Aonu gobigna lepo teke edi ka gol nei silva, nei keha glepo teke fablahi mana ghe kmagna re, mare ne lilisei glepo igre ka nogna Sugablahi God.

<sup>19</sup> Ka narane igre, theo kaisei magra te mei ka kantri igne ghilei posa ka tolufulu glima finogha Asa te king.

### King Basa mei ne magra ka naiknodi Juda

(1Ki 15:17-22)

**16** Ka tolufulu namno finogha te funei fruni King Asa Juda igre, King Basa mei Juda ne magra ka mare, eghuteuna mana uluni magra igne ne hata namono Rama. Aonu mana bara ne ligoho ka thina namono igne mala theome tangomana ihei nga nate mei ro'eni na. Eghume mana eni namono Rama kaisei vido rheta mala fanogra nabrou mala theome tangomana kaisei naikno te jifla ba ruma mei Juda.

<sup>2</sup> Aonu King Asa ne hata silva nei gol teu teke au ka chogho teke lilisedi ka nogna Sugablahi LORD na nei ka nogna suga bi'o king na neu ne fatei glepo igre Damaskas ka King Ben-Hadad gna Siria. <sup>3</sup> King Asa ne fatei cheke igre ka Ben-Hadad, "Te keli na tapa fofodu jateula teke edi kmada tapa ra egghu, phiamare neke fofodu tifa na. Silva nei gol teu igre kaisei namha ikoi kolho ka iagho. Iara magnahaghei nigho iagho te khusu nha'a cheke teke eni iagho balugna King Basa gna Israel. Jame te eni iagho igne na, mana ginauna hata fajifla nogna soldia gre ka nogu kantri iara igne."

<sup>4</sup> King Ben-Hadad nomhini nogna cheke King Asa igne ne leghuni nogna cheke mana na. Aonu mana ne kuru rudi hatimare mae komanda balugna nogna armi na ne tei magra ka namono te au ke raru Israel. Eghuteuna mare ne uludi thilo namono Ijon nei Dan, nei Abel-Maem, nei namono te gnafa te mala lilisei glepo ka nohi Naftali. <sup>5</sup> Eghuteuna kate nomhini King Basa gna Israel nonomho eigna glepo igne, mana lisa kokoni nogna gloku ka namono Rama igne ne jifla jare. <sup>6</sup> Aonu King Asa ne fatei cheke ka mae te gnafa ka vido te gnafa ka kantri Juda mala mei toghoni. Mana chekedi mae igre mala tei pala mei thina baludi thaba teke loku King Basa Rama igre. Eghuteuna King Asa hata glepo igre ne bara ne ligoho ka thina phei namono Geba ghe Mispa.

### Profet Hanani

<sup>7</sup> Ka narane igre, Profet Hanani tei ne filoni King Asa, ne cheke egghu ka mana, "Naugna iagho ne theome fatutuanini LORD nou God, nu iagho fatutuanini kolho king gna Siria, eghume iagho ginauna thoke nigho puhi bi'o naugna nogna armi king gna Siria igne na rikha nigho. <sup>8</sup> Iagho laseni, armigna Kus, nei armigna Libia, phei armi igre bi'o fara eghuteuna au nodi kmana chariot nei kmana soldia mala chari ka hose egghu mala magra ka ghotilo. Nu naugna iagho neke fatutuanini LORD, eghuteuna mana neke togho nigho iagho neke tangomana iagho teke uludi mare na. <sup>9</sup> Leuleghu fata na LORD filo fabrahu ka vido te gnafa ka nauthoglu igne, eghuteuna mana tangomana te farhetadi naikno te leghuni mana re. Nu iagho theome leghuni mana fabrahu, eghume mae naokare ginauna mei magra ka nou kantri iagho igne."

<sup>10</sup> Kate nomhini cheke igne, King Asa ne di'atagna fara ka Profet Hanani ne koko laoni mana ka suga sosolo. Eghuteuna funu ka narane tuana, mana ne goigonidi keha nogna naiknore.

### King Asa ne lehe

(1Ki 15:23-24)

<sup>11</sup> Gobigna lepo teke edi King Asa funu ka narane te king mana te ghilei thoke ka narane te lehe mana na, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi King Di Juda nei Israel. <sup>12</sup> Kate tolufulu nheva finogha te king mana igre, mana ne thokeni kaisei fogra ka ghahegna na. Neuba fogra igne te thono di'a fara, mana theome toreni LORD mala toghoni. Nu mana tei kolho ka dokta. <sup>13</sup> Eghuteuna kate phiatutu kaisei finogha te king mana na, mana ne lehe. <sup>14</sup> Mae iheire te tarabana thinigna mana na, mare hata oel balu glaghobe te famane sisiri kelidi, ne nanha'a ka thinigna mana na. Aonu mare tei ne giugilu ka beku teke kulu dokhahi mana thegna ka nogna Namono bi'o King Devet. Eghuteuna kate gnafa giugilui na, mare ne eni kaisei kha'aghi bi'o mala ghattho tahuni mana.

### Jehosafat neke king

**17** Kate lehe King Asa na, thugna mana Jehosafat igne tughuni mana neke king gna Juda. Mana neke farerheta kantri Juda mala theome tangomana armigna Israel te mei magra ka mana na. <sup>2</sup> Mana lilisei soldia ka namono bi'o te gnafa Juda te bara te ligoho ka thina, nei jaola ka keha vido Juda are. Eghuteuna mana lilisei keha soldia lamna namono ka nohi Efrem, namono aheva teke uludi kmagna tifa ra.

<sup>3</sup> LORD ne au balugna Jehosafat, naugna mana ne jateula ku'egna King Devet tifa ia neu ne leghuni fabrahu puhi te keli na. Mana neke theome toreni god Baal igne mala toghoni, <sup>4</sup> eghuteuna mana theome leghudi unha puhi te di'a teke edi king di Israel tifa ra. Nu mana toreni nogna God kmagna na mala batuni, eghuteuna mana fa'uvedi nogna cheke mana re. <sup>5</sup> Eghume LORD ne toghoni mana mala kaisei king rheta te funei frunini nogna kantri na. Eghuteuna naiknodi Juda igre mei ne tusu ranghini mana nodi namha re. Aonu mana gognarona kaisei mae dedei fara nei fnakno eghu ka tathadi naikno te gnafa ka kantri Juda. <sup>6</sup> Jehosafat ne ghaoghatho heta fabrahu te mala leghuni puhigna LORD. Eghuteuna mana ne tei tongana ka kantri Juda ne rorho'e ne hui nodi vido mala tarai ka mumuju god, eghuteuna mana kato soru ne gnafa mumuju gna ga'ase god Asera.

<sup>7</sup> Ka fatilo finogha te king mana igne, mana ne kurudi nogna mae bi'ore mala tei ka namono te gnafa Juda igre mala farirhiudi naiknora eigna nogna Vetula LORD. Nanghadi goro mae bi'o re igre: Mae Ben-Hael, mae Obadaea, mae Sekaraea, mae Netanel nei mae Maekaea. <sup>8</sup> Eghuteuna mana neke kuru teidi pheie mae pris nei nheva mae Livaet baludi. Pheie mae pris re, mae Elisama ghe mae Jehoram. Eghuteuna mae Livaet re, mae Semaea, mae Netanaea, mae Sebadaea, mae Asahel, mae Semiramot, mae Jehonatan, mae Adonaeja, mae Tobaeja nei mae Tobadonaeja. <sup>9</sup> Mae igre hata nogna Buka Vetula LORD na ne tei ka namono te gnafa Juda igre mala farirhiudi naiknora.

### King Jehosafat ne kegra heta

<sup>10</sup> Ka narane te king mae Jehosafat igre, king nei naikno eghu te au ka kantri rhegna Juda igre mhaghu nodi fara ka LORD, aonu mare theome mei magra ka King Jehosafat. <sup>11</sup> Naiknodi Filistia igre hata ne mei kmana silva nei keha namha eghu ka King Jehosafat. Eghuteuna naiknodi Arab hata ne mei fitu thogha fitu gobi sipu nalha'udi eghuteuna fitu thogha fitu gobi nanigot nalha'udi ne tusu lao ka mana.

<sup>12-13</sup> Aonu King Jehosafat ne kaisei king rheta fara. Eghuteuna mana edi heva heva vido keli mala poru nei namono mala lilisei gano nei glepo mala magra ka mare. Eghuteuna mana vahidi mae soldia te thofno nheta fara mala au Jerusalem.

<sup>14</sup> Soldia igre mei ka vikedi Juda ghe Benjamin.

Adna mana komanda ka thilo gobi thogha soldia.

<sup>15</sup> Fapea komanda na mae Jehohanan. Mana komanda ka pheie gobi nhana salei thogha soldia.

<sup>16</sup> Amasia, thugna mae Sikri, mana fatilo komanda. Mana komanda ka pheie gobi thogha soldia. Mae Amasia kelitagna kolho te mala eni nogna gloku LORD.

<sup>17</sup> Nodi komanda vikegna Benjamin re igre:

Mae Eliada gne kaisei mae soldia te frane fara. Mana komanda ka phei gobi thogha soldia te hata phaloho nei greoreo eghu mala tafra jata.

<sup>18</sup> Mae Jehosabad gne fapea komanda. Mana komanda ka kaisei gobi nhana salei thogha soldia te pala glepo mala magra.

<sup>19</sup> Igre soldia te edi nogna gloku king Jerusalem. Eghuteuna King Jehosafat ne nanha'a keha soldia ka namono te gnafa te bara te ligoho ka thina Juda igre.

### Profet Maekaea ne cheke thakleni nate lehe King Ehab

(1Ki 22:1-28)

**18** King Jehosafat gna Juda thono dedei fara, eghuteuna naiknore ghattho tahuni mana. Mana ne eni kaisei nha'a cheke balugna King Ehab gna Israel, eghuteuna thugna nalha'u mana na tolaghi ka thugna ga'ase King Ehab. <sup>2</sup> Keha finogha ke leghu, King Jehosafat ne tei ka King Ehab Samaria. Aonu King Ehab ne aknu falehe kmana sipu nei buluka mala ei gaghamu ranghini Jehosafat baludi mae bi'o teke tei balugna manare. Eghuteuna mana cheke faheta ka Jehosafat mala loku fodu balugna mala tei magra ka namono Ramot-Gilead. <sup>3</sup> Mana ne ghusna eghu ka King Jehosafat, "Ba, iagho tangomana te mei balugu iara te mala tei magra tapa ka namono bi'o Ramot-Gilead na?"

King Jehosafat ne cheke eghu ka mana, "Uve, iara tarabana fabrahu au kolho. Iara baludi nogu soldia, nei nogu soldia iara te saghe ka hose teu igre, ghehati te gnafa na tarabana fabrahu kolho, jateula nou soldia iagho eghu. <sup>4</sup> Nu ulu lahu na, tahati na kulu hironighu gaoghatthogna LORD na."

<sup>5</sup> Aonu King Ehab ne kilo meidi fati gobi profet. Eghuteuna mana ne ghusna eghu ka mae profet igre, "Ba, iara tangomana te tei magra ka namono bi'o Ramot-Gilead?"

Eghuteuna mare ne cheke eghu, "Uve king, tei sagho. God ginauna toggo nigho iagho mala uluni magra tuana."

<sup>6</sup> Nu King Jehosafat ne ghusna eghu King Ehab, "Ba, iagho theo kaisei nogna profet LORD agne te mala ghusnani tahati te mala laseni gaoghatthogna LORD na?"

<sup>7</sup> Aonu King Ehab ne cheke eghu, "Uve, kaisei mae au agne, nanghagna na Maekaea, thugna mae Imla. Tapa tangomana te ghusna ni mana mala nomhini gaoghatthogna LORD. Nu iara tiroguni mana naugna mana theome chekeni kaisei glepo te keli ka iara. Leuleghu fata na unha te chekedi mana re di'a."

Nu King Jehosafat ne cheke eghu, "Iagho thosei cheke eghu! Tahati magnahaghei nomhini unha te chekeni mana na."

<sup>8</sup> Aonu King Ahab ne chekeni kaisei nogna mae bi'o mala kilo meini Profet Maekaea.

<sup>9</sup> Ka narane tuana, phei mae king igre ne gnokro neu rhegna grengatha gna namono bi'o Samaria te bara te ligoho ka thina na. Phiamare pipichi nogna famane pohe king na gnokro neu ka nodi sape nafnakhore. Phiamare au neu ka vido glalaba te mala fagagae wit naiknore. Eghuteuna fati gobi nogna profet mae Ehab kegra neu ke uludi phiamare ka vido tuana ne chekeni unha nate thoke mei ginauna. <sup>10</sup> Kaisei mae ka mare nanghagna na mae Sedekaea thugna mae Kenana, ne eni kaisei glepo ka aean te jateula phei hona gna buluka nalha'ugna teuna. Eghuteuna mana ne cheke eghu ka King Ehab, "LORD ne cheke eghu, 'Ka phei hona aean igre, iagho tangomana te tei magra ka armigna Siria, eghuteuna iagho ginauna goigonidi mare.'"

<sup>11</sup> Eghuteuna keha mae profet gre jaola ne chekeni unha lepo te chekeni mana igne. Mare ne cheke eghu, "Iagho tei magra ka namono bi'o Ramot-Gilead. LORD ginauna toggo nigho iagho mala uluni namono tuana!"

<sup>12</sup> Aonu mae bi'o teke kilo meini Profet Maekaea igne ne cheke eghu ka mana, "Keha mae profet gre la chekedi nodi chekere ka mana, jame te tei mana te magra Ramot-Gilead na, mana ginauna uluni namono tuana. Eghuteuna jame te keli na, iagho jame chekenila cheke tuana."

<sup>13</sup> Nu mae Maekaea ne cheke eghu ka mae bi'o tuana, "Ka nanghagna LORD te karha te tifa, iara cheke kate tutuani ka iagho, unha te chekeni LORD ka iara na, tuana ngala nate chekeni iara na."

<sup>14</sup> Aonu mana mei ne kegra ke ulugna King Ehab, eghuteuna king ne ghusna eghu ka mana, "Maekaea, tangomanau ghepa King Jehosafat te tei magra teke hata fapulo namono bi'o Ramot-Gilead ia, ba theo?"

Eghuteuna mae Maekaea ne cheke eghu, "Iagho tei magra ka namono bi'o Ramot-Gilead, iagho ginauna hata namono tuana. God ginauna togho nigho iagho mala uluni namono tuana."

<sup>15</sup> Nu King Ehab ne cheke faheta eghu, "Jame te cheke iagho ka iara ka nanghagna LORD na, iagho chekeni kolho unha te tutuani na! Niha fata chekeni iara glepo igne ka iagho?"

<sup>16</sup> Aonu mae Maekaea ne cheke eghu, "Uve, iara ginauna chekeni kaisei glepo ka iagho. Iara la filonihi ka nogu mifi na, armigna Israel na la rikiraka tafrihi ke klignadi thogelero jateula sipu te theo ihei nga te reireghidi ra neu. Eghuteuna LORD na neke cheke eghu, 'Soldia igre theo nodi funei. Te keli na mare ke sopa figri ka namonodi re kau pharikeli, naugna magra na la gnafahi.'"

<sup>17</sup> Aonu kate nomhi igne, King Ehab ne cheke eghu ka King Jehosafat, "Tuana sia! Iara neke chekehi ka iagho. Mae igne theome chekeni kaisei glepo te keli ka iara. Leuleghu fata na mana chekeni kolho glepo te di'a na."

<sup>18</sup> Nu mae Maekaea ne cheke eghu, "Eghume fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne. Iara filoni LORD te gnokro teu ka nogna sape nafnakno na kligna, eghuteuna nogna engel re kegra rhegna mana, kehare fei khame nhetagna eghuteuna kehare fei khame maerigna. <sup>19</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mare, 'Thei nate saosagroni King Ehab king gna Israel gne mala tei magra mana Ramot-Gilead, mala lehe mana jare?'

"Eghuteuna engel igre ne sopagna cheke, kaisei chekeni kaisei glepo eghuteuna keha na chekeni keha glepo na neu. <sup>20</sup> Aonu kaisei naitu mei ne kegra ke ulugna LORD, ne cheke eghu, 'Iara ginauna tei saosagroni mana.'

<sup>21</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mana, 'Unha nate eni iagho na?'

"Eghuteuna naitu igne ne cheke eghu, 'Iara ginauna tei chekedi nogna profet manare mala chaghini mana.' Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka naitu igne, 'Iagho tei saosagroni mana, eghuteuna mana ginauna fatutuanini nou cheke iagho na.'"

<sup>22</sup> Eghuteuna Maekaea ne cheke fadoglo eghu ka Ehab, "LORD magnahaghei nigho iagho te hoholo, eghume mana kuru meini naitu igne mala chekedi nou profet iagho igre mala mei chaghi nigho iagho. Nu LORD neke kulu chekenihi eigna puhi bi'o nate thoke nigho iagho na."

<sup>23</sup> Aonu profet Sedekaea nomhini igne ne haghe ne taponi Maekaea, ne cheke eghu, "Fa'unha ne jifla ka iara ne ari cheke ka iagho si Tharunga gna LORD gnea? Cheke igne theome tutuani?"

<sup>24</sup> Nu Profet Maekaea ne cheke tughu eghu ka Sedekaea, "Iagho ginauna laseni kate thoke mei puhi bi'o ka iagho na, eghuteuna iagho ginauna rikha tei poru ka kaisei chogho ke lamnagna kaisei suga."

<sup>25</sup> Eghuteuna King Ehab ne cheke eghu, "Iagho lolhoku Maekaea ana mala hata ke pulo ka mae Amon, mae gavana gna namono bi'o igne, ghe mae thugu iara Joas ia. <sup>26</sup> Iagho chekedi phiamare mala nha'a lao ka suga sosolo mae tuana, eghuteuna faghamuni mana ka bret moja nei kho'u eghu kolho ghilei ke pulo mei iara ka magra."

<sup>27</sup> Eghuteuna mae Maekaea ne cheke eghu, "Jame teke pulo mei iagho kau pharikeli na, au jau LORD neke theome chekeni igne ka iara." Eghuteuna mae Maekaea neke cheke eghui, "Ghotilo te gnafa na la kafe nomhini unha teke chekeni iara ia!"

### King Ehab ne lehe

(1Ki 22:29-35)

<sup>28</sup> Aonu Ehab king gna Israel balugna King Jehosafat gna Juda, phiamare tei ne magra ka namono bi'o Ramot-Gilead. <sup>29</sup> Eghuteuna King Ehab ne cheke eghu ka King Jehosafat, "Kate tei tapa ka magra na, iara ginauna pipichi ka pohe te nhogri mala theome filo glani ghau mae naokare, nu iagho na pipichi ka nogna pohe king." Aonu mana pipichi ka pohe te nhogri ne tei ka magra.

<sup>30</sup> Aonu king gna Siria igne ne cheke faheta eghu ka mae komanda di nogna chariot mala magra re, "Ghotilo mala magra ka king gna Israel kolho, eghuteuna ghotilo thosei magra ka keha soldia di delei." <sup>31</sup> Aonu kate filoni King Jehosafat igne, nogna komanda king gna Siria igre gaoghathodi mare na ne king gna Israel neu no-

dini ne tei magra ka mana. Nu King Jehosafat ne eha fabi'o ka LORD, eghuteuna LORD ne toghoni mana. God brue teidi mare ne tei kokoni mana. <sup>32</sup> Kate laseni mae komanda di chariot igre te theome king gna Israel na, mare figri ne theome ngolhini mana.

<sup>33</sup> Nu kaisei soldia gna Siria fada tafri nogna phaloho na ne sukhani King Ehab. Jata igne churu ne tei lamna ka pohe te mala fanogra jata na. Aonu king igne ne cheke eghu ka mae draeva gna nogna chariot mala magra na, "Figri chariot gne mala pala fadelei ghau ka magra igne, naugna iara la ghoreho!" <sup>34</sup> Nu soldia di Siria ghe Israel igre ne magra heta fara ka narane igne, eghuteuna King Ehab theome tei kokoni vido te magra igne. Mana gnokro ka nogna chariot na filo neu ka armi gna Siria na ne ghilei rafi. Eghuteuna kate plulu naprai na, mana ne lehe.

### Profet Jehu ne cheke faheta ka King Jehosafat

**19** Jehosafat king gna Juda theome ghoreho neke figri ka nogna suga na Jerusalem. <sup>2</sup> Ka narane tuana kaisei profet, nanghagna na mae Jehu thugna mae Hanan, mana tei ne thafoni King Jehosafat, ne cheke eghu ka mana, "Ba? Ka gaoghathomu iagho na, puhi doglo te tei toghoni iagho mae te di'a na nei fofodu balugna mae ihei te tirognani LORD na teuna? Uve, LORD na di'atagna fara ka iagho eigna glepo igne! <sup>3</sup> Neuba, iagho eni unha glepo te keli na. Iagho neke kato soru mumuju gna god ga'ase Asera, eghuteuna iagho thofno toreni God mala togho nigho."

### King Jehosafat ne fadoglini puhi te mala fatedi naiknore

<sup>4</sup> Neuba King Jehosafat ne au neu Jerusalem, leuleghu fata na mana tei filodi nogna naiknore funu ke mata Bereseba tei posa ka thogele ke raru kantri Efrem. Mana tei toutonu ka mare eigna LORD na nodi God ku'edi mare tifa ra, eghuteuna mare mala ke pulo mei ka mana. <sup>5</sup> Ka narane tuana, mana lilisei mae mala fatedi naiknore ka namono te gnafa Juda aheva te bara te ligoho ka thina. <sup>6</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Kate fateni naikno na, ghotilo mala filo fakeli, naugna ghotilo theome fate mala kelitagna naikno na, nu ghotilo fate mala kelitagna LORD. Eghume kate fate na, ghotilo cheke fajiflani te doglo mana na ba mana nabagna te pappara, LORD na au balumi ghotilo. <sup>7</sup> Ghotilo ghatto tahuni LORD noda God. Fiofilo ghami mala fate ka puhi te doglo, naugna mana tirognani puhi te theome doglo na. Eghuteuna mana jaola tirognani mae fate te phile ka ihei na, ba tirognani puhi te fate famaemahe te mala hata sileni na."

<sup>8</sup> Jerusalem na, King Jehosafat vavahi keha mae pris, nei keha mae Livaet, nei keha mae lida ka tharakna re eghu mala fatedi naiknore leghuni nogna Vetula LORD, nei mala fadoglidi nodi fapholai naiknore. <sup>9</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mae mala fatere, "Kate eni ghotilo gloku igne, ghotilo mala thofno ghatto tahuni nei ghatto branani eghu LORD. <sup>10</sup> Eghuteuna kate mei kherada ka keha namono Juda igre mala fadoglidi ghotilo puhi bi'o te au tadire teuna, ghotilo cheke ranghidi mala leghuni mare puhi te doglo na, mala theome eni mare kaisei nakhibo ranghini LORD. Neubane puhi bi'o ka puhi te falehe naikno, ba fapholai ka thua nafnata vetula ba chekegna LORD, ghotilo mala cheke ranghidi. Jame te theome kulu cheke faheta ranghidi ghotilo na, LORD ginauna di'atagna ka ghotilo nei ka kherada tahati ra eghu. Nu jame te kulu cheke faheta ranghidi ghotilo na, ghotilo ginauna theo kaisei puhi bi'o nate thoke ghami ghotilo na.

<sup>11</sup> "Mae pris bi'o Amaraea mana au nogna nolaghi te mala fateni ihei ka nogna Vetula LORD. Mae Sebedaea thugna mae Ismael mae bi'o ka vikegna Juda, mana tangomana te fateni ihei ka nogna vetula king. Eghuteuna mae Livaet mare ginauna mala jaola mala fate. Ghotilo mala heta ka nomi gloku na. Snakreni LORD mae ihei te eni unha te doglo na mala au balumi."

### Mae naoka mei ne magra ka naiknodi Juda

**20** Ke leghu, armigna Moab, nei armigna Amon, nei armigna Meun eghu mei ne magra ka King Jehosafat. <sup>2</sup> Eghuteuna keha mae mei ne cheke eghu ka Jehosafat, "Kmana soldia mei funudi ke maghati Thongna Lehe mala magra ka iagho. Mare la mei posahi ka namono Hasason-Tama." Hasason-Tama igne fapea nang-

hagna namono En-Gedi. <sup>3</sup> King Jehosafat nomhini igne ne mhaghu nogna fara, aonu mana ne tarai ka LORD. Mana ne fatei cheke ka naiknodi Juda mala dangna ka vido narane te mala tarai igre. <sup>4</sup> Eghuteuna naikno ka namono te gnafa Juda igre ne kafe mei Jerusalem mala tarai nei toreni God mala toghodi.

<sup>5</sup> Kate kafe khapru mei naiknodi Juda nei Jerusalem teu igre ka glalaba majaghani ke ulugna nogna Sugablahi LORD igne na, King Jehosafat kegra haghe ne tarai. <sup>6</sup> Mana ne tarai eghu:

“LORD, nodi God ku'emi ghehati ra, iagho au kligna eghuteuna iagho funei frunidi kantri te gnafa ka nau-thoglu igne. Iagho nheta fara, nei iagho au nolaghi fateote'o. Theo kaisei naikno tangomana te ulu nigho iagho na. <sup>7</sup> Nomi God, iagho neke khi fajifladi naikno teke kulu au ka namono igne, eghuteuna iagho neke snakre lao namono igne ka ku'emi ghehati ra mala au fabrahu tagna. Naikno tura vikegna Ebrahim kheramu iagho ia. <sup>8</sup> Vikegna Ebrahim ra neke au ka namono igne, eghuteuna mare neke horo Sugablahi igne mala ghatho tahuni nigho. <sup>9</sup> LORD, jame kaisei puhi bi'o thokedi mare, mare tangomana te mei tarai ka Sugablahi igne, vido aheva te mala tufuru soru nigho. Eghuteuna kate di'anagnafa na, mare tangomana te tanhi ari ka iagho na. Eghuteuna neubane magra bi'o, ba kaisei fogra di'a, ba narane grofo, iagho tangomana te nomhidi nei fakarhidi teu mare na.

<sup>10</sup> “Nu gognarona, armigna Amon, nei armigna Moab, nei armigna Idom teu igre mei mala magra ka ghehati. Tifa, kani teke jifla Ijep ku'emi ghehati tifa ra, iagho neke theome snakre ghami ghehati mala hata nodi namono naikno igre, eghume mare neke theome goigoni kaisei nodi glepo mare. <sup>11</sup> Nu gognarona mare mei tughu fapulo puhidi ku'emi ghehati ra, mare fariuriu khi fajifla ghami ka namono teke tusu mei iagho ka ghehati igne. <sup>12</sup> Nomi God, paradi sagho mare. Ghehati theome nheta te mala magra ka armi bi'o te mei magra ka ghehati igne. Ghehati theome laseni unha nate eni na, nu ghehati filo ari ka iagho kolho te mala togho ghami na.”

<sup>13</sup> Ka narane tuana, maedi Juda baludi goro ga'ase nei goro sua teure ne kegra ke ulugna nogna Sugablahi LORD na.

<sup>14</sup> Aonu Tharunga gna LORD na ne soru mei ke kligna gna kaisei mae Livaet ka vikegna mae Asaf te au teu baludi mare na. Mae igne mae Jahasiel, thugna mae Sekaraea. Mae Sekaraea gne thugna mae Benaee. Mae Benaee gne thugna mae Jehiel. Mae Jehiel gne thugna mae Matanaea.

<sup>15</sup> Aonu mae Jahasiel kegra haghe ne cheke eghu, “King Jehosafat nei ghotilo te gnafa te au Jerusalem nei Juda teura, fanomho fakeli ghotilo ia. Igne unha te chekeni LORD na, ‘Neuba ghotilo ne magra ka armi bi'o, ghotilo thosei snakredi nagnafami are mala gla'e soru, ba mhaghu eghu. Naugna magra igne theome nomi ghotilo, nu nogu iara. <sup>16</sup> Nathu'u na ghotilo ginauna tei magra ka mare. Mare ginauna leghuni mei nabrou te haghe ka thogele Sis. Eghuteuna ghotilo ginauna tei posa ka mare kate mei thoke mare ka gerigna glogu ke maghati gna namono nagou Jeruel. <sup>17</sup> Ka narane tuana, ghotilo thosei magra ka mare. Nu ghotilo kegra heta, tarabana ofou kolho. Iara ginauna magra ranghi ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna filo ghau iara LORD nate uludi mare na. Ghotilo thosei mhaghu nei gla'e soru eghu. Nathu'u na ghotilo ginauna tei ke uludi mare, eghuteuna iara ginauna au balumi ghotilo.’”

<sup>18</sup> Aonu Jehosafat pogho soru pari eghuteuna tathagna nei foflogna teu manare ne tei ka glosero, eghuteuna naiknore ne pogho soru pari balugna mana ne tarai ka LORD. <sup>19</sup> Eghuteuna keha mae Livaet ka vikedi mae Kohat ghe mae Kora kegra haghe ne eha fabi'o mala kilofnaknoni LORD, nodi God mae Israel.

<sup>20</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, hatimare mae soldia ne tarabana mala tei ka namono nagou rhegna namono Tekoa. Eghuteuna kate tei mare na, King Jehosafat ne cheke eghu ka mare, “Ghotilo maemi Juda nei Jerusalem, fanomho fakeli ghotilo ia! Fatutuani ka LORD, noda God, eghuteuna mana ginauna farheta ghami ghotilo. Ghotilo fatutuanidi nodi cheke nogna mae profet manara, eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te uludi mae naoka re.” <sup>21</sup> Eghuteuna kate ghusnadi te gnafa gaoghatodi naiknore, mana ne vavahi keha mae mala koje kilofnaknoni LORD tei ke ulugna armi na ne koje eghu,

“Tahati cheke tegioni LORD,

naugna mana namha ghita fabrahu.”

<sup>22</sup> Kate funu koje mare te kilo fnaknoni LORD na, LORD ne lilisei phighoro ranghidi soldia di Amon, nei Moab, nei Idom eghu te magnahaghei mei ro'eni Juda. Nu mare ne theome tangomanadi, <sup>23</sup> naugna soldia di Amon nei soldia di Moab teu igre ne magra ka soldia di Idom, eghuteuna mare aknu falehe ne hui soldiadi Idom. Aonu soldia di Amon nei Moab teu igre neke magra farithedi ne falehedi thedi.

<sup>24</sup> Kate mei soldia di Juda ka vido igne te filo soru ka armi bi'o ka namono nagou igne, mare ne filodi kolho thinidi soldia te lehe re, theo kaisei mae ka naoka igre te rikha na. <sup>25</sup> Aonu, King Jehosafat baludi nogna soldia manare tei ne hata nodi gobigna lepo mae te lehe igre. Mare hata kmana buluka, kmana glepo mala magra, kmana pohe, nei keha famane glepo. Mare pulei glepo ka vido igne nabagna thilo narane. Mare theome tango mana te hata fateo gobigna lepore, naugna kmana fara. <sup>26</sup> Fati narane ke leghugna magra igne, mare ne salo fodu ka glogu Beraka mala kilo fnaknoni LORD. Eghume, nanghagna vido igne mare kiloni glogu igne Beraka ghilei mei posa ka narane igne. Gaoghathogna Beraka gna, "Kilo fnakno."

<sup>27</sup> Aonu King Jehosafat ne batudi soldia di Juda nei Jerusalem neke figri Jerusalem. Mare ne thofno gleale'a fara naugna LORD ne uludi nodi naoka re. <sup>28</sup> Kate mei Jerusalem, hatimare mae Livaet ne lalahu ka thua nafnata gita, nei ifu ka trampet eghu ne kafe tei ka Sugablahi na mala kilo fnaknoni LORD.

<sup>29</sup> Kate nomhini igne, naiknodi keha kantri are ne mhaghu nodi fara, naugna LORD ne uludi nodi naoka mae Israel. <sup>30</sup> Eghume nogna kantri King Jehosafat igne au ka pharikeli baludi kantri te gnafa te au faligohoni mana.

### King Jehosafat ne lehe

(1Ki 22:41-50)

<sup>31</sup> Jehosafat neke tolufulu glima finogha gna neke funei fruni nga mana Juda. Eghuteuna mana neke funei fruni Jerusalem varadaki glima finogha. Idogna mana na, Asuba thugna ga'ase Silhi. <sup>32</sup> Mana edi kmana glepo te doglo ka tathagna LORD jateula teke edi kmagna King Asa tifa ra neu. <sup>33</sup> Nu mana neke theome pa'e soru nodi vido blahi naikno bongihehe te au ka thogele igre, eghume naiknore theome thofno ghattho tahuni nodi God ku'edi tifa ra.

<sup>34</sup> Keha glepo teke edi Jehosafat funu ka narane teke king te mei posa ka narane legu lahu na, mare neke rioriso soru ka nogna Buka mae Jehu, thugna mae Hanani, nei ka Buka Eidi King di Israel.

<sup>35</sup> Kaisei fata, King Jehosafat neke eni kaisei nha'a cheke balugna King Ahasaea gna Israel mae ihei te edi kmana glepo te di'a. <sup>36</sup> Eghuteuna phiamare kaisei gaoghatho ne horo vaka bi'o igre Esion-Geba mala hata kako tei Tasis. <sup>37</sup> Aonu Profet Eliesa thugna mae Dodavahu, maegna Maresa igne tei ne cheke ranghini Jehosafat, ne cheke eghu ka mana, "Naugna iagho ne kaisei gaoghatho balugna King Ahasaea, LORD ginauna goigoni vaka bi'o te horo ghopa are." Eghume vaka igre ghorho neke theome tei Tasis.

**21** King Jehosafat lehe, eghuteuna mare ne giugiluni mana ka bekudi mae king ka nogna Namono bi'o King Devet. Eghuteuna thugna mana, mae Jehoram neke tughuni mana neke king.

<sup>2</sup> King Jehoram au namno mae thabusigna: Mae Asaraea, mae Jehiel, mae Sekaraea, mae Asaraeahu, mae Mikael nei mae Sefataea. Mae igre kafe thugna King Jehosafat gna Israel. <sup>3</sup> Mae kmadi na neke tusu ranghidi kmana gol, nei silva, nei keha famane glepo eghu ka thugna re. Eghuteuna mana kafe liliseidi thugna re ka namono Juda te ringni te ligoho ka thina mala reireghidi mare. Nu King Jehosafat ne vahini mae Jehoram te mala king na, naugna mana neke kulu karha ka mae thabusigna mana re.

### King Jehoram gna Juda

(2Ki 8:17-24)

<sup>4</sup> Kate tughuni mana mae kmagna na te funei fruni rheta mana Juda na, mana ne aknu falehe namno mae thabusigna thegnare, eghuteuna mana jaola ne aknu falehe keha mae bi'odi Juda. <sup>5</sup> Jehoram neke tolufulu phei finoghagna kate king na, eghuteuna mana neke king Jerusalem nhana finogha. <sup>6</sup> Eghuteuna mana neke leghuni puhigna King Ehab te di'a ia baludi keha king di Israel tifa ra, naugna mana ne tolaghi ka kaisei thugna ga'ase King Ehab. Eghuteuna mana edi unha te di'a ka tathagna LORD. <sup>7</sup> Nu neuba, LORD theome magnahaghei te goigoni ni vikegna King Devet, naugna tifa na mana neke eni kaisei nha'a cheke balugna King Devet.

Te chekeni ka nha'a cheke igne na, kaisei ka vikegna Devet igne te mala king fabrahu Juda, mala jateula kaisei juta eghu phae fabrahu.

<sup>8</sup> Ka narane te king Jehoram igre, naikno di Idom gre theome magnahagheini king gna Juda te funei frunidi re, aonu mare ne vahini kaisei nodi king thedi. <sup>9</sup> Aonu King Jehoram nei nogna komandare eghu ne hata nodi chariot mala magra re ne tei magra ka naiknodi Idom. Eghuteuna soldia di Idom mei ne kegra lithuidi mare. Nu king Jehoram hata nogna soldia re ne jifla bongiro ne tei magra ne ghilei rikha mare. <sup>10</sup> Funu ka narane tuana, naiknodi Idom theome magnahaghedi naikno di Juda, eghuteuna mare au eghu ngala ghilei thoke gog-narogne.

Ka narane tuare naikno te au ka namono Libna jaola theome magnahagheni king gna Juda te funei frunidi, naugna Jehoram ne figri tagruni LORD nodi God ku'egna tifa ra. <sup>11</sup> Mana horo vido blahi ke kligna thogele te au ka kantri Juda mala tarai ka mumuju, eghuteuna mana batudi keha naiknodi Jerusalem nei Juda eghu mala lisa kokoni puhi te doglo na.

<sup>12</sup> Profet Elija fatei kaisei letas ka King Jehoram. Mana ne cheke eghu,

"LORD nogna God ku'emu iagho Devet ia, mana ne cheke eghu ka iagho, 'Kmamu iagho King Jehosafat, ghe ku'emu iagho King Asa ra, phiamare neke leghuni puhi te keli na, nu iagho theome leghuni puhi te keli na.

<sup>13</sup> Iagho leghudi kolho puhidi king di Israel te di'a ra. Eghuteuna iagho batudi naikno di Jerusalem nei keha naiknodi Juda eghu mala leghudi keha god delei, jateula King Ehab nei vikegna mana tekuteke edi Israel ra. Eghuteuna iagho neke jaola neke aknu falehedi mae thabusimu themu ra. Mare vikegna mae kmamu iagho, eghuteuna mare keli sala'u nigho iagho puhidi re. <sup>14</sup> Eghume iara LORD ginauna paradi nou naikno iagho are, nei thumu nalha'u iagho are, nei khetomu iagho are eghu. Uve, iara ginauna thofno goigonidi nou gobigna lepo iagho are. <sup>15</sup> Eghuteuna iara ginauna nha'a ari kaisei fogra ka thi'amu iagho na. Lamna ka thi'amu iagho na ginauna thono di'a fara, eghuteuna leghu narane na ginauna di'a sala'ui na ghilei jifla mei butumu iagho na.'"

<sup>16</sup> Eghuteuna LORD na snakre meidi keha naoka mala magra ka King Jehoram. Naoka igre armidi Filistia, nei armidi Arab eghu te au rhedi naiknodi Kus. <sup>17</sup> Mare mei ne magra Juda. Aonu mare doglo ne tei ruma lamna ka nogna suga king na ne hata nogna famane gobigna lepo mana re, baludi thugna nalha'u, nei khetogna teure. Nu thugna nalha'u leghu lahu mae Jehoram, nanghagna na Ahasaea igne ngala te theome hata mare na.

<sup>18</sup> Ke leghugna igne, LORD ne nha'a lao ka thi'agna King Jehoram khabru bi'o te theome tangomana ihei nga teke fakelini na. <sup>19</sup> Fogra igne au ka mana nabagna phia finogha, aonu butugna mana na ne jifla mei. King papara fara ke lamnadi phei finogha igre ne ghilei lehe. Eghuteuna naiknodi Juda igre ne theome eni kaisei kha'aghi bi'o te mala fafnaknoni mana na, jateula teke edi mare ka ku'egna mana ra neu.

<sup>20</sup> Mae Jehoram neke tolufulu phei finogha gna neke king nga mana, eghuteuna mana neke king Jerusalem nabagna nhana finogha. Eghuteuna kate lehe mana na, theo kaisei naikno teke di'anagnafani mana na, theo kolho. Mare ne giugiluni mana ka Nogna Namono bi'o King Devet, nu mare neke theome giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king.

### King Ahasaea gna Juda

(2Ki 8:25-29; 9:21-28)

**22** Mae Ahasaea gne mae neke karha leghu lahu ka King Jehoram. Eghuteuna naiknodi Jerusalem gre ne vahini mana mala ke king tughuni kmagna, naugna soldia di Arab mei neke aknu falehe keha thugna King Jehoram. Aonu Ahasaea thugna King Jehoram igne neke kegra king Juda.

<sup>2</sup> Mae Ahasaea gne neke varadaki phei finogha gna kate king mana na, eghuteuna mana king Jerusalem kaisei finogha kolho. Idogna mana na, Atalaea gragna ga'ase King Omri mae ihei teke king gna Israel tifa.

<sup>3</sup> Idogna mana Kuin Atalaea igne neke tusu ranghini mana gaoghathe te mala leghuni puhi te di'a na, eghume mae Ahasaea leghuni puhidi vikegna mae Ehab ra, <sup>4</sup> ne eni puhi te di'a na ka tathagna LORD, jateula teke edi vikegna Ehab ra neu. Vikegna King Ehab igre ne farirhiuni mana mala leghuni mana puhi te di'a na.



<sup>5</sup> Kaisei fata King Ahasaea ne leghuni nodi cheke te theome doglo nogna mae advaesa manare ne tei balugna King Joram gna Israel, thugna King Ehab mala magra ka Hasael king gna Siria. Mare magra rheгна namono Ramot-Gilead. Ka magra igne, King Joram ne ghoreho. <sup>6</sup> Aonu mana figri neke pulo Jesrel. Eghuteuna mana tei ne au kmu neu ka namono igne mala ke keli.

Ke leghugna igne, King Ahasaea gna Juda tei ne sighoni King Joram gna Israel naugna mana neke ghoreho ka magra.

<sup>7</sup> Ka narane te tei King Ahasaea te sighoni King Joram igne, LORD ne vahini narane igne mala goigoni ni mae Ahasaea. Aonu LORD ne vahini Jehu thugna mae Nimsi mala aknu falehe vikegna King Ehab. Kate au teu King Ahasaea balugna King Joram igne, phei king igre tei ne thafoni Jehu. <sup>8</sup> Eghuteuna kate paradi mae Jehu vikegna King Ehab igre, mana ne filodi keha mae bi'odi Juda ne au neu baludi thudi kheragna King Ahasaea. Mare neke mei balugna King Ahasaea ka narane teke mei sighoni King Joram. Eghuteuna mae Jehu ne aknu falehedi mare ne hui. <sup>9</sup> Mana ne hironi King Ahasaea, eghuteuna keha mae teke mei balugna mae Jehu igre ne hironi mana ne ghilei tei filoni mana Samaria. Mare hatani mana ne mei ka mae Jehu. Eghuteuna mare ne faleheni mae Ahasaea ne giugiluni mana ka puhi te keli, naugna mare ghattho tahuni ku'egna mana King Jehosafat mae ihei teke fariuriu fara te mala eni unha te magnahagheni LORD. Eghume theo kaisei ka vikegna King Ahasaea ka mae iheire te karha teu igre nate tangomana te mala king na.

<sup>10</sup> Kate laseni Kuin Atalaea, idogna King Ahasaea gna Juda te lehe thugna na, na'a ne funu aknu falehedi vikegna king gna Juda. <sup>11</sup> Nu kaisei thugna king kolho te theome aknu falehe mare na, nanghagna na Joas. Mare namo faleheni mana baludi keha thugna king, nu Jehoseba ne fakarhini mana. Ga'ase igne thugna King Jehoram, greghagna King Ahasaea, khetogna Pris Jehoada. Na'a tei ne hata Joas balugna kaisei ga'ase te mala fachu'uni mana na, na'a tei ne pophorudi repa ke lamnagna kaisei chogho ke lamna Sugablahi. Eghume Kuin ne theome tangomana te faleheni Joas. <sup>12</sup> Joas ne poru baludi mare ka Sugablahi igne namno finogha ka narane te funei fruni Kuin Atalaea Juda igre.

### Joas ne kegra king

(2Ki 11:4-16)

**23** Ka fafitu finogha te poru Joas igre, Pris Jehoada ne au gaoghattho heta te mala eni kaisei glepo. Aonu mana tei ne cheke baludi glima mae komanda ka tothoghei kaisei gobi soldia. Mare ne kaisei gaoghattho te mala king mae Joas na. Nanghadi glima mae komanda igre: Mae Asaraea thugna mae Jeroham, mae Ismael thugna mae Jehohanan, mae Asaraea thugna mae Obed, mae Masea thugna mae Adaea nei mae Elisafat thugna mae Sikri. <sup>2</sup> Mae komanda igre tei ka namono te gnafa Juda mala kilo meidi hatimare mae Livaet baludi mae lida ka vikedi mae Israel mala mei Jerusalem. <sup>3</sup> Eghuteuna mare ne khapru ka nogna Sugablahi God na ne eni kaisei nha'a cheke balugna King Joas.

Pris Jehoada ne cheke eghu ka mare, "Thugna king te mala king na! Tuana unha teke nha'a chekeni LORD eigna vikegna King Devet. <sup>4</sup> Glepo igre nate edi tahatire: kaisei tothoghei ka mae pris ra nei ghotilo mae Livaet te mei te eni nomi gloku na ka narane Sabat ra, ghotilo mala reireghi grengatha Sugablahi. <sup>5</sup> Keha tothoghei na mala reireghi sugagna kuin, eghuteuna fatilo tothoghei na ginauna mala reireghi khotogna grengatha tuana. Eghuteuna keha mae Livaet te gnafa ra, ghotilo mala mei khapru ka glalaba ke ulugna nogna Sugablahi LORD. <sup>6</sup> Theome snakreni kaisei naikno te ruma ka Sugablahi na. Mae pris nei mae Livaet eghu te loku ka narane igne kolho nate ruma lamna na, naugna mare la gaehi ka tathagna LORD na. Ghotilo keha mae Livaet ra mala leghuni chekegna LORD na mala au kosi. <sup>7</sup> Ghotilo mae Livaet ra hata nomi glepo mala magra ra mala kegra faligohoni king, eghuteuna ghotilo mala reireghi fakelini mana. Jame ihei te fariuriu ruma mei ke lamnagna glalabagna Sugablahi igne na, ghotilo akni faleheni mana."

<sup>8</sup> Aonu hatimare mae Livaet baludi keha naiknodi Juda teu igre ne leghuni unha te chekeni Pris Jehoada ka mare na. Eghuteuna ka narane Sabat na mare hata ne mei nodi soldia re ka mana. Mare te gnafa na ne kafe tarabana naugna Jehoada theome snakreni kaisei ka mare te gnafa ka narane igne. Aonu iheire te gnafa loku,

nei iheire te funu loku teu ka narane Sabat igne, mare mala kafe mei. <sup>9</sup> Aonu Pris Jehoada ne hata fajifla ka nogna Sugablahi God na nogna goru, nei nogna greoreo bi'o, nei greoreo ikodi teku King Devet tifa ra ne tusu lao ka hatimare mae komanda. <sup>10</sup> Eghuteuna Jehoada ne chekedi mae te mala reireghi igre mala hata nodi glepo mala magra re mala kegra rhegna king mala reireghini mana. Mare kegra rhegna olta ka Sugablahi na, nei ka vido te gnafa ka Sugablahi na.

<sup>11</sup> Jehoada baludi mae thugna re batuni ne mei Joas, thugna King Ahasaea igne ne nha'a lao nogna khepi nafnakno king na ka mana. Eghuteuna mare ne tusu lao ka mana kaisei buka nogna Vetula God ka mana. Pris Jehoada baludi thugna mana re eghu ne tofa oel ka pha'ugna mae Joas. Mare ne eha eghu fabi'o, "Tagho king fabrahu!"

<sup>12</sup> Kate nomhidi Kuin Atalaea naogladi naikno te chari tafri nei eha fabi'o balu kilo fnaknoni king teu igre, na'a ghosei ne tei ka nogna Sugablahi LORD mala filoni unha te eni jare na. <sup>13</sup> Aonu na'a ne filoni king te kegra teu ka nogna vido king rhegna kegra bi'o ka grengathagna Sugablahi na. Eghuteuna hatimare mae komanda kegra falithuini mana, eghuteuna mare ifu ka trampet. Eghuteuna naiknore ne eha fabi'o balu koje, naugna mare thono gleale'a fara. Aonu Kuin Atalaea thofno di'anagnafagna fara ne rerheku nogna pohe na. Eghuteuna na'a ne eha eghu fabi'o, "Ghotilo naikno di'a! Ghotilo eni puhi te di'a na, magnahaghei te fapari ghau iara!"

<sup>14</sup> Pris Jehoada theome magnahagheidi mare te faleheni na'a ke lamnagna glalabagna nogna Sugablahi LORD na, aonu mana ne cheke eghu ka hatimare mae komanda, "Ghotilo hata fajiflani na'a ka hatimare mae greireghi are. Eghuteuna jame ihei te fariuriu fakarhini na'a na, ghotilo jaola aknu falehe mae tuana." <sup>15</sup> Aonu mare hatani na'a ne tei ka grengatha te mala rumadi hose rhegna nogna Suga Bi'o king na ne aknu faleheni na'a jare.

### Pris Jehoada ne pa'e soru nogna Sugablahi Baal

(2Ki 11:17-20)

<sup>16</sup> Jehoada hata King Joas baludi naiknore mala nha'a cheke leghuni nogna nha'a cheke LORD, aonu mare ne nha'a cheke mala au jateula nogna naikno LORD eghu kolho. <sup>17</sup> Aonu naiknore ne leghuni nogna cheke mana igne ne kafe tei pa'e soru nogna Sugablahi Baal igne. Eghuteuna mare ne goigoni olta te gnafa nei mumuju te gna teu ka vido igne. Eghuteuna mare ne aknu faleheni mae Matan nogna pris Baal igne rhegna olta na.

<sup>18</sup> Eghuteuna Jehoada ne vahidi keha mae pris ka vikegna mae Livae mala filodi gloku ka nogna Sugablahi LORD. Nodi gloku mare na mala edi gloku teke tusu lao King Devet ka ku'edi mare tifa ra. Aonu mare koje nei gleale'a fara neu kate gahu fafara ka LORD jateula te chekeni ka nogna Vetula mae Moses naia neu. <sup>19</sup> Eghuteuna mana lilisei mae greireghi ka grengatha gna Sugablahi na, mala tangomana mare te lhotini ihei te theome gae ka tathagna LORD na te ruma lamna na.

<sup>20</sup> Aonu Jehoada ne hata mae komanda baludi mae bi'o nei mae lida nei keha naikno eghu ne hatani King Joas ne jifla ka nogna Sugablahi LORD na. Mare ne tei ruma ka grengatha te kiloi mare Grengathagna Kligna na ne tei fagnokroni King Joas ka nogna sape nafnakno ka nogna suga bi'o king. <sup>21</sup> Aonu naiknore ne thofno gleale'a fara. Eghuteuna namono bi'o na ne au kmu, naugna mare neke hata naflahi mala magra na neke aknu faleheni Kuin Atalaea.

### King Joas gna Juda

(2Ki 12:1-16)

**24** Mae Joas fitu finogha funu karhagna kate king mana Juda. Mana king phiatutu finogha Jerusalem. Idogna mana na Sibia, thaugna Bereseba. <sup>2</sup> Kani karha teku Pris Jehoada na, mae Joas ne eni unha te doglo ka tathagna LORD. <sup>3</sup> Jehoada ne vahidi phei ga'ase mala tolaghi ka king, eghuteuna king ne tolaghi ka repa, eghuteuna repa ne au thudi ka mana.

<sup>4</sup> Ke leghugna igne, king ghaoghatho mala ke babana fapulo nogna Sugablahi LORD. <sup>5</sup> Aonu mana ne kilodi hatimare mae pris nei hatimare mae Livaet, ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo tei ka namono te gnafa ke lamnagna kantri Juda mala hata sileni teke salo naiknore leuleghu finogha ra, mala ke eni fapulo nogna Sugablahi

God igne. Ghotilo mala eni igne gognarona!" Nu mae Livaet gre ne paipalighi fara ne theome faghose eni igne.

<sup>6</sup> Aonu king ne kilo meini Pris Jehoadā, mae ihei te lida ka hatimare mae pris. Joas ne cheke eghu ka mana, "Naugna unha sagho te theome chekedi mae Livaet ra te salo takis ka naiknodi Jerusalem nei Juda teu ra? Mae Moses nogna mae gloku LORD neke chekeni takis igne ka vikegna Israel tifa ra mala foli takis te mala reireghigna Suga Tapuale te Blahi na."

<sup>7</sup> (Eigna thugna Kuin Atalaea kaisei thau te di'a igne neke blau kmana glepo blahi teke au ka nogna Sugablahi God na hata neke tei mala tarai ka Baal.)

<sup>8</sup> Aonu, King Joas ne chekedi keha mae mala eni kaisei bokis mala lilisei kosi ka grengathagna nogna Sugablahi LORD na mala nanha'a sileni naiknore. <sup>9</sup> Eghuteuna mare ne fatei nogna cheke king igne Jerusalem nei ka keha namono Juda. Mana cheke ka naiknore mala hata mei nodi takis re mala tusu lao ka LORD. Igne u takis teke chekeni mae Moses nogna mae gloku God ka vikegna Israel ke lamna namono nagou. <sup>10</sup> Eghuteuna mae bi'o nei naikno te gnafa teure ne kelitadi fara kate hata te mei te lilisei nodi sileni re ka bokis igne fodu ne ghilei sala'ui. <sup>11</sup> Leuleghu narane na, mae Livaet gre hata mei bokis igne ka nogna mae bi'o king. Eghuteuna kate fodu bokis igne na, nogna sekretri king ghe nogna mae gloku pris igne, phiamare hata fajifla sileni igne, eghuteuna ke lisei fapulo bokis na ka mala augna na. Ka puhi igne, mare au kmana sileni fara malagna Sugablahi na. <sup>12</sup> Eghuteuna king ghe Jehoadā, phiamare tusu lao sileni igne ka goro mae bi'o nate ke babana fapulogna nogna Sugablahi LORD igne. Mare folidi mae te mala kato thina, mae kapenta, nei mae iheire te lase horo aean nei bras.

<sup>13</sup> Mae gloku igre mare loku heta fara mala ke eni Sugablahi igne mala ke famane leghuni unha teke kulu ghathoni mare na. Eghuteuna mare eni neke thofno rheta fara jateula teku tifa na neu. <sup>14</sup> Kate loku te gnafa mare Sugablahi igne, gol nei silva eghu teke sala'ui re, mare neke tusu fapulo ka King Joas ghe Pris Jehoadā. Phia mare hata neke edi keha glepo blahi mala loku ka nogna Sugablahi LORD. Tuare glepo mala fafara te gahu te krono, dis nei keha glepo ka gol nei silva. Kani karha teku Pris Jehoadā na, mare gahu fafara koba ka Sugagna LORD.

<sup>15</sup> Nu Jehoadā neke thofno kueku'e fara. Mana neke thokeni kaisei gobi tolufulu finogha gna neke lehe nga. <sup>16</sup> Mare neke giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king ka nogna Namono Bi'o King Devet, naugna mana neke edi famane gloku ranghidi naiknodi Israel, ranghini God, nei ranghini Sugablahi.

### King Joas ne lisa kokoni puhi te keli na

<sup>17</sup> Ke leghugna te lehe Pris Jehoadā igne, goro mae bi'odi Juda igre mei ne pogho soru ne cheke fafnaknoni King Joas. Mana ne fanomho ka nodi cheke mare re. <sup>18</sup> King baludi naiknore ne lisa kokoni puhi te doglo te mala tarai ka nogna Sugablahi LORD nodi God ku'edi tifa ra. Mare ne tarai ka mumuju gna god ga'ase Asera. Eghuteuna LORD ne thono di'atagna fara ka puhi te di'a fara te edi naiknodi Jerusalem ghe Juda. <sup>19</sup> Neuba LORD ne kurudi nogna profet re te tei cheke nogna chekere ka naiknore mala tughu nagnafa nei ke pulo mei ka mana neu, nu mare tirodi fanomho.

<sup>20</sup> Aonu Tharunga gna God na ne mei ka Pris Sekaraea thugna Pris Jehoadā. Eghuteuna mana tei ne kegra ka kaisei vido aheva naiknore te tangomana te filoni mana na, aonu mana ne cheke eghu ka mare, "God ne cheke eghu, 'Naugna unha si ghotilo te theome leghudi nogu cheke iara grea? Ghotilo ginauna na theome au ka nakarha te keli! Naugna ghotilo ne lisa koko ghau iara LORD, eghuteuna iara ginauna jaola lisa koko ghami ghotilo!"

<sup>21</sup> Nu king ne kaisei gaoghatho baludi nogna mae bi'o re mala falehe mae pris igne. King ne chekedi mare ne fadini mana ka thina ne ghilei lehe ka glalaba ke ulugna nogna Sugablahi LORD. <sup>22</sup> King Joas neke theome ghathodi famane puhigna Jehoadā kmagna Pris Sekaraea na, nu mana faleheni thugna mana na. Eghuteuna kate namo lehe na, Pris Sekaraea ne cheke eghu, "Iara toreni LORD mala filodi glepo te edi ghotilo gognaro igre, eghuteuna God ginauna para ghami ghotilo." Aonu mana ne lehe.

## King Joas ne lehe

<sup>23</sup> Kate gnafa narane te nakhete nei reka fara teu ka finogha igne, armigna Siria mei ne magra Juda nei Jerusalem, mare falehedi ne gnafa hatimare mae lida. Eghuteuna mare hata neke pulo kmana glepo te keli ka nodi king na Damaskas. <sup>24</sup> Soldia di Siria igre theome kmana fara, nu LORD toghoni armigna Siria igne mala uludi soldia di Juda te kmana fara re. Mana eni igne naugna naiknodi Juda gre ne lisa kokoni LORD nodi God ku'edi mare tifa ra. Eghume ka puhi igne, LORD ne parani King Joas.

<sup>25</sup> King Joas ne ghoreho ne di'a phari nogna fara ka magra igne. Eghuteuna kate gnafa magra igne soldia di Siria igre neke pulo ka namonodi re. Aonu phei nogna mae bi'o Joas igre ne ghaoghatho mala ke tughu fapulo unha teke eni mae Joas teke faleheni thugna Pris Jehoda igne. Aonu phiamare mei ne faleheni Joas kate thuru teu mana ka nogna sape na. Mare ne giugiluni mana ka nogna Namono Bi'o King Devet, nu mare theome giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king.

<sup>26</sup> Nanghadi phia mae teke faleheni mana re, mae Sabad thugna Simeat ga'asegna Amon, ghe mae Jehosabad thugna Simrit, kaisei ga'asegna Moab. <sup>27</sup> Thoutonu eidi thugna mae Joas, nei cheke teke chekedi hatimare mae profet eigna mae Joas, nei cheke mala ke babana fapulo nogna Sugablahi God na teu igre mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Hatimare Mae King. Thugna mana mae Amasaea neke king tughuni kmagna.

**25** Amasaea neke varadaki glima finogha gna neke king nga, mana neke king Jerusalem varadaki nheva finogha. Idogna mana na, Jehoadin thaugna Jerusalem. <sup>2</sup> King igne mana edi unha te doglo ka tathagna LORD, nu mana theome edi ka nagnafa gna fateote'o. <sup>3</sup> Eghuteuna kate king Amasaea gna Juda igne, nogna nolaghi mana na ne rheta fara ne sala'ui, mana ne falehedi phei mae teke faleheni mae kmagna na. <sup>4</sup> Nu mana neke theome falehedi thugna manare, naugna mana leghuni unha teke chekeni LORD ka nogna vetula mae Moses. Ka vetula igne LORD neke cheke eghu faheta, "Jame kaisei mae sitei huhughuni vetula na, eghuteuna mana nabagna te lehe tagna na, ghotilo theome tangomana te faleheni kmagna mana na. Eghuteuna jame kaisei mae huhughuni vetula na, eghuteuna mana nabagna te lehe tagna na, ghotilo ginauna thosei faleheni thugna mana na. Mana thegna mala lehe eigna nakhibogna thegna na."

<sup>5</sup> King Amasaea ne kilo meidi maedi Juda mae iheire te thokeni varadaki finogha haghe. Aonu mana fofotadi ka nogna tothoghei armi na. Mana fofota maedi Juda nei Benjamin leghu tharakna. Mana vavahi keha mae komanda ka kaisei thogha soldia, eghuteuna keha mae komanda ka kaisei gobi soldia. Khaputudi re thokeni thilo gobi thogha soldia, mae iheire te lase loku goru nei greoreo te mala tafra jata, eghuteuna mare tarabana fabrahu mala tei ka magra. <sup>6</sup> Eghuteuna mana jaola hata kaisei gobi thogha famane soldia Israel. Mana foli thilo thogha fati gobi kilo silva ka king gna Israel te mala hata soldia igre.

<sup>7</sup> Nu kaisei profet tei ne filoni King Amasaea, ne cheke eghu ka mana, "King, iagho theome tangomana te hata soldia di Israel te tei balumu ka magra na, naugna mare theome leghuni LORD, nei theome au baludi mare, eghume mana jaola theome au baludi soldia di Efrem. <sup>8</sup> Jau iagho gaoghathomu na, mare ginauna togho nigho mala nheta ka magra eghu, nu neuba iagho ne theome mhanghu ka magra, God ginauna koko soru nigho ke uludi nou naokare. God ngala te au nolaghi te mala togho nigho ba theo."

<sup>9</sup> Nu Amasaea ne ghusna eghu ka profet, "Ba, na fa'unhadi tahati sileni teke tusu laohi te mala folidi mare ra?"

Aonu nogna mae gloku God na ne cheke eghu ka mana, "LORD tangomana te tusu ari kmana ka iagho sala'udi teke koko iagho re!"

<sup>10</sup> Aonu King Amasaea neke kuru fapulodi soldia di Efrem nei Israel. Eghuteuna kate ke pulo ka namono na, mare ne di'atadi fara ka maedi Juda.

<sup>11</sup> Nu mae Amasaea ne rheta gaoghathogna na ne batudi nogna soldia re ne tei ka glogu te kilo mare "Glogu mala Hata Solt." Ka vido igne, mare ne magra ka soldia di Idom ne aknu falehe nabotho thogha soldiadi Idom. <sup>12</sup> Eghuteuna armi gna Juda igne ne hata karha nabotho thogha soldia di Idom, aonu mare hatadi ne haghe ka kaisei thogele ne koko sorudi funu ka phegu te ninhigrana fara na ne soru bruja ka thina ne kafe lehe.

<sup>13</sup> Nu ka narane tuana, soldia di Efrem teke kuru fapulodi Amasaea igre, mare tei ne goigoni nodi namono naiknodi Juda funu Samaria tei posa Bet-Horon. Eghuteuna mare ne aknu falehe thilo thogha naiknodi Juda, eghuteuna mare blau kmana glepo hata neke figri baludi.

<sup>14</sup> Kate mei King Amasaea te aknu falehe kmana soldia di Idom ka magra igne, mana hata ne mei nodi god mare re balugna. Aonu mana ne fakegra haghe nodi mumuju blahi mae bongihehe igre mala tarai, nei gahu insens eghu tadi. <sup>15</sup> Aonu LORD ne di'atagna fara ka Amasaea ne kuru meini kaisei profet ka mana. Profet igne ne cheke eghu ka mana, "Naugna unha sagho te tarai ka nodi god naiknodi delei grea? Filo sagho, kate tei magra iagho ka mare ra, nu god igre neke theome tangomana teke fakarhidi mare na!"

<sup>16</sup> Kate cheke teu profet ka mana igne, king ne cheke eghu, "Kmu sagho! Iara neke theome vahi nigho iagho te mala tusu mei gaoghathe te keli ka iara na! Jame te theome kmu iagho na, iara ginauna akni falehe nigho iagho!"

Kate nomhini profet nogna cheke king igne, mana ne cheke eghu ka king, "Gognarona iara laseni, God na la kulu gathonihi te mala goigoni nigho iagho na, naugna iagho ne eni glepo te di'a igne, eghuteuna iagho jaola tirou fanomho ka nogu cheke iara igre."

### King Amasaea tei ne magra ka maedi Israel

(2Ki 14:8-20)

<sup>17</sup> Amasaea king gna Juda nei hatimare nogna mae mala tusu lao gaoghathe te keli ka mana igre eghu ne ghaoghaho mala tei magra ka maedi Israel. Aonu mana ne kurudi keha mae ne tei filoni King Jehoas gna Israel, mala cheke eghu ka mana, "King Amasaea magnahaghei te mei magra ka iagho."

<sup>18</sup> Eghuteuna Jehoas king gna Israel igne ne cheke tughu ka mana ka cheke naba, ne cheke eghu, "Tifa na kaisei gnarho fachuchuru gna Lebanon ne fatei cheke ka kaisei gaju bi'ogna Lebanon, ne cheke eghu, 'Te keli na iagho famei thumu ga'ase ia mala tolaghi ka mae thugu iara gne.' Eghuteuna kaisei buluka mata tei ne tapla soru gnarho fachuchuru igne." <sup>19</sup> King Jehoas neke cheke eghu, "Iara laseni, iagho neke tei magra neke uluni armigna Idom, eghuteuna iagho gleale'a fara gognarona. Te keli na iagho au kolho ka namono. Thosei fa'ei'ei magra ka ghehati. Glahu ari ghehati goigonidi naiknodi Juda balumu iagho."

<sup>20</sup> Nu King Amasaea ne tiroгна fanomho ka King Jehoas, naugna nogna gaoghathe God te mala snakre lao naiknodi Juda ka khamegna King Jehoas. Eghume mare ne tarai ka nodi god mae Idom. <sup>21</sup> Aonu King Jehoas balu armi gna Israel tei ka namono Bet-Semes ka kantri Juda ne magra ka Amasaea nei nogna soldia. <sup>22</sup> Ka magra tuana, Israel ne uluni Juda, eghuteuna soldia di Juda rikha neke figri ka nodi namono re. <sup>23</sup> Eghuteuna King Jehoas gna Israel ne lokini King Amasaea. Aonu King Jehoas balu nogna armi na tei Jerusalem ne pa'e soru bara thinagna namono na, funu ka Grengatha gna Efrem, tei posani Grengatha gna Kona. Vidogna bara thina te pa'e soru mare igne jame jateula te kaisei gobi nhanasalei mita eghu. <sup>24</sup> Eghuteuna Jehoas tei ruma Jerusalem ne hata gol nei silva baludi famane glepo teke reireghi teku vikegna Obed-Idom ka nogna Sugablahi God, nei famane glepo te keli la ngau eghu teke au ka sugagna king. Mana hata neke pulo Samaria glepo igre baludi naiknodi Juda teke hata ka magra igne.

<sup>25</sup> King Amasaea gna Juda karha neu nabagna nabotho glima finogha ke leghudi narane te lehe King Jehoas gna Israel. <sup>26</sup> Keha glepo teke edi Amasaea re, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi King Di Juda nei Israel. <sup>27</sup> Ka narane te theome funu leghuni King Amasaea puhigna LORD, keha maedi Jerusalem ne ghaoghaho mala aknu faleheni mana, nu mana rikha ne tei ka namono Lakis. Nu mare kurudi keha mae mala tei ke leghugna mana mala faleheni mana ka namono igne. <sup>28</sup> Eghuteuna mare hata thinigna mana na ka hose neke pulo Jerusalem. Mare ne giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king ka nogna Namono bi'o King Devet.

### King Iusaea gna Juda

(2Ki 14:21-22; 15:1-7)

**26** Katela lehehi Amasaea na, naiknodi Juda hata thugna mana, Iusaea igne mala kegra king tughuni kmagna. Ka narane tuare mana thokeni nabotho namno finogha. <sup>2</sup> Keha narane ke leghugna te lehe

Amasaea igre, King Iusaea tei ne magra ka namono Elat, mana hata fapulo namono igne fei Juda neke babana fapulo.

<sup>3</sup> Mae Iusaea nabotho namno finogha gna kate kegra king mana na. Eghuteuna mana king Jerusalem glimafulu phei finogha. Idogna mana Jekolaea igne thaugna Jerusalem. <sup>4</sup> King igne mana leghuni puhigna kmagna, eghume mana edi glepo te doglo ka tathagna LORD. <sup>5</sup> Eghuteuna ka narane te king Iusaea igre, Pris Sekaraea ne farirhiuni Iusaea mala ghatho tahuni, nei hironi eghu puhigna LORD. Eghume LORD ne fablahini mana leghu fata.

<sup>6</sup> Kaisei narane mana tei ne magra Filistia. Mana ne uludi mare ne pa'e sorudi bara thinadi thilo namono Gat, nei Jabne, nei Asdod. Eghuteuna mana bara ne ligoho ka thina nogna namono mana te au rhegna namono Asdod nei keha namono langau Filistia. <sup>7</sup> Ka narane tuare, God ne toghoni mana mala uludi mana ka magra naiknodi Filistia, nei naiknodi Arab te au ka namono Gua-Baal nei naiknodi Meun. <sup>8</sup> Naiknodi Amon hata mei sileni nei keha glepo eghu mala foli takis ka Iusaea. Ka narane igre mana neke kegra heta fara. Eghuteuna thoutonu eigna nafnakno gna mana na ne tei tongana ka namono te gnafa re ne ghilei tei posa Ijep.

<sup>9</sup> Mana ne horo thilo suga rheta mala toetoe ke kligna bara thina Jerusalem. Kaisei na au ke kligna Grengatha fei Sulukhu, eghuteuna kaisei na au ke kligna Grengatha fei Glogu, eghuteuna kaisei na au ke kligna vido aheva bara thina te au ka sulukhu na. <sup>10</sup> Eghuteuna mana jaola neke horo suga rheta mala toetoe ke lamna namono nagou. Mana dokha kmana seu, naugna mana au nogna kmana buluka ka thogele ke mosu, nei ka sare langau eghu. Mana kaisei mae te magnahaghei loku ka nagare, aonu nogna mae gloku manare jo'u nagare grep ka thogele, eghuteuna mare tobi ka vido aheva te au glose te keli.

<sup>11</sup> Iusaea au phei nogna mae bi'o, nanghadi phei mae igre Jel ghe mae Masea. Phia mae igre loku ke parigna mae Hananaea mae ihei te nogna mae bi'o king. Phiamare te mala fadoglididi niha mae soldia ka nogna tothoghei armi Iusaea. Soldia ka nogna armi Iusaea igre lase magra fara, eghuteuna nogna tothoghei mana igre mare tarabana fabrahu mala tei ka magra. <sup>12-13</sup> Iusaea au thilo gobi fitu thogha glima gobi soldia tarabana fabrahu mala tei magra ka nogna naoka re. Eghuteuna mana au phia thogha namno gobi mae bi'o ka vike igne, mae igre te mala batudi mae soldia te tei ka magra na. <sup>14</sup> Iusaea tarabana glepo mala magra: greoreo mala tafra ka jata, nei goru, nei khepi mala magra, nei pohe mala magra, nei phaloho, nei thina mala piri kua-va. <sup>15</sup> Mana jaola au keha mae glalase Jerusalem te edi vido te keli te mala au teu hatimare mae soldia te mala fada jata nei mala fada thina bi'o ka mae naoka. Mare edi vido te keli igre ka suga te mala toetoe igre nei ka sulukhu di bara thina gna namono igne. Eghuteuna thoutonu eigna nanghagna mana na tei ka namono te gnafa re, naugna LORD na toghoni mana ghilei thoke ka narane te rheta fara mana na.

<sup>16</sup> Nu kate haghe te rheta fara mana te fnakno nanghagna na, mana ne funu fahaehaghe fara ne ghilei gro'e mana. Mana tapla jafra ka nakhibo ranghini LORD nogna God na kate tei ruma mana lamna ka nogna Sugablahi LORD na ne gahu insens ka Olta mala Gahu Insens. <sup>17</sup> Nu Pris Asaraea ne tei ruma ke leghugna mana, balugna nhana salei nogna pris LORD te theome mhaghuni king. <sup>18</sup> Eghuteuna mare ne cheke faheta eghu ka mana, "Iusaea, iagho theo nou nolaghi te mei gahu insens agne te mala tarai ka LORD na! Ghehati pris ka tharaknagna Eron teke fablahi ghami mare gre kolho te au nolaghi te mala gahu insens na. Vido igne thono blahi fara! Iagho jifla gognarola naugna iagho ne khibo ranghini LORD! Mana ginauna na theome ke fablahi nigho iagho!"

<sup>19</sup> Nu Iusaea hata kaisei dis tarabana mala gahu insens. Eghuteuna kate nomhini nodi cheke mae pris igre, mana di'atagna fara sala'ui, aonu kaisei fogra te thono di'a fara te kiloi leprosi igne ne mei ka pha'ugna mana na. <sup>20</sup> Kate filoni mae pris bi'o Asaraea nei keha mae pris igre teuna, mare laseni khabru leprosi te thokeni pha'ugna mana igne. Mare ne mhaghu nodi fara, aonu mare ne huhuruni mana mala jifla ka Sugablahi na. Eghuteuna mana magnahaghei fara te mala ghoisei te jifla kosi na, naugna mana laseni LORD te parani mana na.

<sup>21</sup> King Iusaea au khabru leprosi igne ka thinigna na ne ghilei lehe. Mana theome nabagna te tei ka nogna Sugablahi LORD na. Eghuteuna mana ne au sopa thegna ka kaisei suga, eghuteuna mana vahini mae thugna na, mae Jotam mala reireghini nogna suga king, nei batuni gavman gna Juda.

<sup>22</sup> Thoutonu di keha glepo teke edi King Iusaea funu ka narane teke kegra king gna te ghilei thoke ka narane glehegna na, Profet Isaia thugna Amoj neke rioriso soru thoutonu igre ka nogna buka na. <sup>23</sup> Kate lehe Iusaea igne mare theome snakreni te giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king, aonu mare ne giugiluni mana rhegna bekudi mae king ka namono bi'o na, naugna khabru leprosi igne neke au ka mana. Eghuteuna thugna mana Jotam teke tughuni mana na.

### King Jotam gna Juda

(2Ki 15:32-38)

**27** Jotam neke varadaki glima finoghagna neu neke king, eghuteuna mana neke king Jerusalem nabotho namno finogha. Idogna mana na Jerusa thugna ga'ase Sadok. <sup>2</sup> King Jotam edi koba glepo te doglo ka tathagna LORD jateula teke edi kmagna ra neu, nu mana theome ruma ka nogna Sugablahi LORD mala gahu insens jateula kmagna neu. Nu naiknore jateula teke tifa ra neu ne edi neu ngala thua nafnata puhi te di'a re. <sup>3</sup> Mana ke fakekheli fapulo grengatha ke rarugna glalabagna nogna Sugablahi LORD, eghuteuna mana edi kmana gloku ka gringni thina gna namono bi'o Jerusalem ka vido te kiloi mare Ofel. <sup>4</sup> Eghuteuna mana horo suga ke klignadi thogeledi Juda, eghuteuna mana horo suga mata mala toetoe.

<sup>5</sup> Ke leghu, Jotam baludi nogna soldia re tei ne magra ka king gna kantri Amon, eghuteuna nogna soldia Jotam igre ne uludi soldia di Amon. Aonu thilo finogha igre Jotam ne cheke ka naiknodi Amon mala foli takis ka mana. Leuleghu finogha na mare tufa ka mana glepo igre: thilo thogha fati gobi kilo silva, eghuteuna fitu salei phei thogha glima gobi baeg wit te bi'o, eghuteuna fitu salei phei thogha glima gobi baeg bali te bi'o.

<sup>6</sup> Aonu Jotam ne rheta fara, naugna mana ghatho tahu te mala leghuni puhigna LORD nogna God.

<sup>7</sup> Thoutonu eidi gobigna lepo teke edi mae Jotam funu ka narane teke king mana te ghilei lehere, mare neke rioriso soru thoutonu igre ka Buka Eidi Glepo teke Edi King di Israel ghe Juda. <sup>8</sup> Mana neke varadaki glima finoghagna neke king nga, eghuteuna mana neke king Jerusalem nabotho namno finogha. <sup>9</sup> Kate lehe mae Jotam na, mare neke giugiluni mana ka bekudi hatimare mae king ka nogna Namono Bi'o King Devet. Eghuteuna thugna mana Ehas, neke tughuni mana.

### King Ehas gna Juda

(2Ki 16:1-4)

**28** Ehas neke varadaki finogha gna neke king nga. Eghuteuna mana neke king Jerusalem nabotho namno finogha. Nu mana neke theome leghuni puhigna ku'egna King Devet tifa ia. Ehas neke edi fabrahu glepo te theome doglo ka tathagna LORD. <sup>2</sup> Mana leghudi puhidi king di Israel te di'a tifa ra. Mana horo mumuju gna god Baal ka gol. <sup>3</sup> Eghuteuna mana gahu fafara mala tarai ka keha god delei ka glogu Ben-Hinom. Eghuteuna glepo te thono di'a fara te eni mana na, mana gahu ka kha'aghi mae thugna re mala fafara ka god igre. Ka puhi igre, mana thofno leghudi puhidi naiknodi tifa te di'a ra, naikno igre LORD neke khi fajifladi ka nodi vido glose naiknodi Israel. <sup>4</sup> Eghuteuna king igne mana fafara ka keha god delei ka nodi vido blahi mae bongihehe ke kligna thogele nei ke pari gaju bi'o. Eghuteuna mana jaola gahu insens ka vido blahi igre.

<sup>5</sup> King Ehas edi kmana puhi te di'a, eghuteuna naiknodi Juda igre jaola figri tagruni LORD nodi God ku'edi tifa ra. Aonu God ne kuruni king gna Siria balugna nogna armi na mei magra ne uluni King Ehas balu nogna soldia. Eghuteuna mare hata kmana naiknodi Juda ne tei sosolo Damaskas. Eghuteuna ke leghu, LORD ne kuruni Peka king gna Israel thugna Remalaea. Nogna armi King Peka igne ne aknu falehe kaisei gobi varadaki thogha famane soldia di Juda ka kaisei narane kolho. <sup>7</sup> Ka narane tuana, Sikri kaisei soldia rheta gna Efrem, mana ne aknu falehe thilo mae bi'o di Juda: mae Masea, thugna King Ehas, mae Asrikam mae bi'o ka suga gna king, nei mae Elkana nogna mae nafnakno bi'o king. <sup>8</sup> Neuba naiknodi Juda ghe Israel gre ne thabusigna, sol-

dia di Israel igre hata phei gobi thogha ga'ase, nei sua egghu hata ne tei mala sosolo Samaria. Eghuteuna mare jaola hata ne tei baludi kmana glepo te keli.

<sup>9</sup> Nu kaisei nogna profet LORD nanghagna na Oded, mana au Samaria. Kate ke pulo mei Samaria armi gna Israel igne, mana jifla ne tei thafodi mare. Aonu mana ne cheke egghu ka mare, "LORD nodi God ku'emi ghotilo ra di'atagna ka naiknodi Juda, naugna tuana ghotilo maemi Israel neke uludi mare. Nu te filoni LORD ka ghotilo na, ghotilo fameomekro te di'atami fara te aknu falehe kmana mae ra. <sup>10</sup> Eghuteuna gognarona ghotilo mag-nahaghedi keha naiknodi Jerusalem nei Juda egghu mala nomi naikno sneka ghotilo. Ba, ghotilo gaoghathomi na theome naba te papara eidi nakhibo te edi ghotilo ranghini LORD are? <sup>11</sup> Gognarona ghotilo fanomho mei ka iara! LORD na di'atagnahi ka ghotilo! Ghotilo ke kuru fapulodi kherami teke hata teke mei ghotilo are."

<sup>12</sup> Fati mae bi'o di Israel te au ke raru ka namono Efrem, mare jaola theome gle'ani puhi te eni soldia di Israel igne. Nanghadi re igre: mae Asaraea thugna mae Jehohanan, mae Berekaea thugna mae Mesilemot, mae Jehiskaea thugna mae Salum, nei mae Amasa thugna mae Hadlae. <sup>13</sup> Fati mae igre ne cheke egghu, "Ghotilo thosei hata mei naikno tuare agne! Te eghuna tahati nabada te papara ka tathagna LORD. Ba, ghotilo magna-haghei te edi kmana glepo te di'a mala bi'o sala'ui tahati papara na sia? Tahati gne nabadahi te papara na, eghuteuna LORD thono di'atagna fara ka tahati naiknoda Israel!"

<sup>14</sup> Aonu mae soldia igre ne hata naikno di Juda igre, nei gobigna lepo te keli teke hata mare ka magra re neu ne nha'a lao ka khamedi mae bi'o di Samaria nei ka fati mae bi'o igre. <sup>15</sup> Eghuteuna fati mae bi'o igre ne hata ne mei pohe teke hata mae soldia igre ne tufa ka ihei naikno gna Juda te soesole. Eghuteuna mare tufa pohe nei sadol egghu ka naiknora mala pipichi. Eghuteuna mare tufa gano nei waen egghu ka mare mala ghamu ka nabrou. Eghuteuna ihei te fnera na, mare nha'a meresin ka nafneragna na. Iheire te theome nheta te mala nonolo ka nabrou na, mare fagnokrodi ka dongki. Aonu mare kafe hatadi neke figri ka nodi kantri na ka namono Jeriko ka namono aheva te au kmana gaju te ure sisi mala ghamu te kiloi det. Eghuteuna goro mae bi'o di Israel re neke figri Samaria.

<sup>16-17</sup> Ke legghu, armi gna Idom mei ne magra ka naiknodi Juda. Mare ne hata kmana naikno, ne hata ne tei. Aonu Ehas king gna Juda ne toreni King Tiglat-Pileasa gna Asiria mala toghoni. <sup>18</sup> Ka narane tuarela armi gna Filistia mei ne magra ka namono te au ka thogele ikodi ke mosu, nei ka namono nagou ke mata Juda. Mare uludi mae Juda ne hata namono Bet-Semes, Aejalon, Gederot, Soko, Timna, Gimso baludi namono ikodi te au faligohodi namono igre ne au ka namono te hata mare igre. <sup>19</sup> LORD faparidi naiknodi Juda, naugna King Ehas ne batudi naiknora ka puhi te di'a na ne figri tagruni LORD. <sup>20</sup> Aonu, kate toghoni King Ehas na, king gna Asiria igne mei ne ei puhi bi'o ka mana. <sup>21</sup> Aonu King Ehas tei ne hata gol nei glepo te keli teure ka nogna Sugablahi LORD, nei ka sugagna thegna nei ka sugadi nogna mae bi'ore, mana tei ne tusu lao ka king gna Asiria glepo igre, nu glepo igre theome toghoni mana kolho.

### King Ehas ne edi kmana nakhibo

<sup>22</sup> Kate au ka puhi bi'o na, King Ehas ne theome fatutuani ka LORD ne edi kmana puhi te di'a. <sup>23</sup> Mana tei ne fafara ka nodi god maedi Damaskas nodi namono bi'o maedi Siria. Mana ne ghaoghatho egghu, "Jame nogna god king gna Siria tuare ngala teke toghoni king na, naugna armi gna Siria gne neke ulu ghau iara ka magra. Eghume iara ginauna fafara ka god tuare, glahu jaola togho ghau iara mare." Nu glepo igne ei puhi bi'o mala thokeni mana nei goigonidi naikno te gnafa Juda langau egghu.

<sup>24</sup> Eghuteuna mae Ehas jaola ne tei salo dis nei kapu egghu te mala loku hatimare mae pris ka nogna Sugablahi LORD. Mana poposa glepo igre ne ghilei nghuja tafri, aonu mana ne bobotho Sugablahi na. Eghuteuna mana ne edi haghe nodi olta keha god di delei ka vido te gnafa Jerusalem. <sup>25</sup> Mana horo vido blahi ka namono te gnafa Juda igre mala tangomana naiknora te tarai nei fafara egghu ka keha god di delei. Eghuteuna LORD nodi God ku'egna mana tifa ra ne di'atagna fara ka mana.



<sup>26</sup> Keha glepo teke edi Ehas funu ka narane te king te tei thoke ka narane glehegna mana na, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi King Di Juda nei Israel. <sup>27</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana Jerusalem nu theome ka bekudi hatimare mae king. Eghuteuna thugna mana Hesekaea neke tughuni mana.

### King Hesekaea gna Juda

(2Ki 18:1-3)

**29** Kate king Hesekaea thugna Ehas Juda na, mana neke varadaki glima finogha gna. Eghuteuna mana king Jerusalem varadaki nhevai finogha. Idogna mana na Abaeja thugna ga'ase Sekaraea. <sup>2</sup> Mana edi puhi te doglo ka tathagna LORD, jateula ku'egna King Devet tifa ia neu.

<sup>3</sup> Ka nhigra ululahu gna finogha ululahu te funei King Hesekaea igne, mana neke tothora grengatha gna nogna Sugablahi LORD na neke horo fakeli grengatha igre. <sup>4</sup> Aonu mana ne kilodi mae pris nei mae Livaet mala thafoni mana ka glalaba gna Sugablahi na fei ke maghati. <sup>5</sup> Aonu mana ne cheke egghu ka mare: "Ghotilo ka vikegna mae Livae ra famane fanomho mei. Nogna Sugablahi LORD nodi God ku'eda tahati tifa ra, theome gae ka tathagna mana na. Ghotilo fagae ghami themi ka tathagna God, eghuteuna ghotilo mala blahi ka Sugablahi. Hata fadelei gobigna lepo fateote'o te thona nei unha te theome magnahaghedi mana re. <sup>6</sup> Kmada tahati tifa ra neke huhughuni LORD. Mare neke edi puhi te di'a re neke tei kokoni mana. Mare tirodini Sugablahi te au mana tagna na, eghuteuna mare figri tagruni mana. <sup>7</sup> Mare jaola bobotho grengathagna Sugablahi igne, eghuteuna mare ifu falehe jutare. Eghuteuna mare theome gahu insens nei theome gahu fafara ka Sugablahi te mala tarai ka nodi God mae Israel. <sup>8</sup> Naugna igne, God ne di'atagna fara ka tahati gnafa naiknoda Jerusalem nei Juda. Unha te edi mana Jerusalem nei Juda teu igre farhanadi nei famhaghu ghita egghu tahati. Eghuteuna mare jaola cheke fadi'a ghita tahati. Ghotilo la filo tathamihhi themi glepo igre. <sup>9</sup> Naugna igne, mae naoka ra neke aknu falehe kmada tahati ra eghuteuna mare neke hata khetoda nei thuda tekku tahati ra. <sup>10</sup> Gognarona iara ghaoghatho mala eni kaisei nha'a cheke balugna LORD nodi God mae Israel, mala theome di'atagna mana ka tahati. <sup>11</sup> Kheraguro! Ghotilo fanomho ka nogu cheke iara igre! Na glahu gla'e soru ghotilo. LORD neke vahi ghami ghotilo mala gahu insens ka mana, nei batudi nogna naikno mana re mala pogho soruni mana."

<sup>12</sup> Mae Livaet te mala fufunu loku re igre:

Ka vikegna mae Kohat,

mae Mahat thugna mae Amasae, eghuteuna mae Joel thugna mae Asaraea.

Ka vikegna Merari,

mae Kis thugna mae Adbi, eghuteuna mae Asaraea thugna mae Jehalelel.

Ka vikegna mae Geson,

mae Joa thugna mae Sima, eghuteuna mae Eden thugna mae Joa.

<sup>13</sup> Ka vikegna mae Elisafan,

mae Simri ghe mae Joel.

Ka vikegna mae Asaf,

mae Sekaraea ghe mae Matanaea.

<sup>14</sup> Ka vikegna mae Heman,

mae Jehiel ghe mae Simei.

Ka vikegna mae Jedutun,

mae Semaia ghe mae Usiel.

### Mae Pris te fablahi ka nogna Sugablahi LORD

<sup>15</sup> Aonu mae igre ne kilo meidi mae kheradi re mala kafe mei. Mare te gnafa na ne fagaedi thedi ka tathagna LORD. Aonu mare ne edi gobigna lepo teke chekedi king ka mare re. Mare ne eni nogna Sugablahi LORD mala gae jateula te chekeni ka nogna Vetula LORD na. <sup>16</sup> Mae pris re ne tei ruma ka Sugablahi igne mala gae ka tathagna LORD. Gobigna lepo te di'a ka tathagna God na, mare koko fadelei. Mare lilisei glepo te di'a igre ka

glalaba na ke kosigna Sugablahi igne. Aonu mae Livaet gre hata ne tei ka Glogu Kidron ke kosi namono. <sup>17</sup> Ka narane ululahu gna nhigra na, mare neke funu fablahi glalaba te falithuini Sugablahi na. Ka fahana gna narane na, mare loku mei posa ka varanda gna Sugablahi na. Mare neke fablahi ka Sugablahi na keha nhana narane. Aonu, ka nabotho namno narane gna nhigra igne mare ne fagnafa gloku igne.

<sup>18</sup> Aonu mae pris nei mae Livaet teu igre neke figri ka King Hesekeaea ne tusu lao ripot di gobigna lepo igre ne cheke eghu ka mana, "Nogna Sugablahi LORD, eghuteuna Olta te mala Gahu Fafara, nei Tevo gna Bret Blahi na, eghuteuna gobigna lepo te mala loku ka Sugablahi igre eghu ghehati edila kafe gaehi ka tathagna LORD. <sup>19</sup> Gobigna lepo teke hata King Ehas tifa kani teke theome leghuni LORD tekua mana ra, ghehati kela kaikaliti mala ke fablahidi. Gobigna lepo igre au ke ulugna Olta te mala Gahu Fafara na."

<sup>20</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, King Hesekeaea ne kilodi nogna goro mae bi'o te gnafa ka namono Jerusalem. Mare ne kafe tei ka nogna Sugablahi LORD. <sup>21</sup> Eghuteuna kate mei mare na, mare ne hata ne mei fitu buluka nalha'udi nei fitu sipu nalha'udi, nei fitu sua sipu nalha'udi, nei fitu nanigot nalha'udi. Glepo igre mala fafara ranghini king nei tharakna gna, nei naikno te gnafa Juda, nei malagna Sugablahi na langau eghu mala doglo ka tathagna LORD. King Hesekeaea ne cheke ranghidi mae pris ka vikegna Eron mala fafara gano igre ke kligna olta. <sup>22</sup> Aonu ulu lahu na, mare aknu falelehe buluka nalha'udi igre. Eghuteuna mare hata dadaradi re ne thoghei ne fuafusa ne tei ka gerigna olta na. Aonu mare aknu falehe sipu igre. Eghuteuna mare hata dadaradi re ne thoghei fuafusa ne tei ka gerigna olta na. Eghuteuna ke leghu mare aknu falehe sua sipu igre. Mare hata dadaradi re thoghei fuafusa ne tei ka gerigna olta igne. <sup>23</sup> Aonu mae pris igre hata ne tei nanigot igre ka king nei hatimare goro mae bi'o te au teu ka vido tuana mala habo lao mare khamedire. Igne kaisei fagaglana eigna tela hata fadelehi nakhibodire. <sup>24</sup> Mae pris igre ne aknu falehe nanigot igre. Eghuteuna mare ne nha'a lao dadaradi re ke kligna olta. Igne fafara ranghidi naikno te gnafa ka vikegna Israel te mala doglo ka tathagna LORD. Mare eni igne naugna king neke cheke ka mare mala eni fafara te thofno krono fara, eghuteuna mare fafara mala kafe doglo mare ka tathagna LORD.

<sup>25</sup> Ke leghu na, King Hesekeaea chekedi mae Livaet mala hata nafnata gita nei belo eghu te au ka Sugablahi na leghuni nogna vetula LORD teke chekeni King Devet nei profet Gad, nei profet Natan. <sup>26</sup> Aonu mae Livaet igre mare ne tarabana baludi glepo te mala edi khoje teke tusu lao King Devet ka mare tifa igre. Eghuteuna mae pris re jaola ne tarabana nodi khufli re.

<sup>27</sup> Aonu King Hesekeaea ne cheke ka mare mala edi fafara te thofno krono fara. Kate fufunu fafara na, mare ne funu koje ne kilo fnaknoni LORD, eghuteuna hatimare mae pris gre ne ifu nodi khufli re, eghuteuna hatimare mae Livaet ne lalahu nodi gita nei thua nafnata glepo te mala koje. <sup>28</sup> Aonu iheire te gnafa te au ka vido igne ne pogho soru ka LORD, eghuteuna mae te au ka kwaea igre ne koje, eghuteuna hatimare mae pris ne kufli. Mare ne eghu ne ghilei thokei vido narane tela kronohi fafara na.

<sup>29</sup> Ke leghugna tuana, king baludi naikno te gnafa igre kafe pogho soru pari ne kilo fnaknoni LORD. <sup>30</sup> King Hesekeaea baludi nogna goro mae bi'ore ne chekedi hatimare mae Livaet mala kojenei khoje teke rioriso King Devet ghe Profet Asaf. Aonu mare ne gleale'a fara te cheke fakelini LORD ka khoje igre, eghuteuna mare ne theome gnafa te pogho soru nei cheke fakelini LORD.

<sup>31</sup> King Hesekeaea ne cheke eghu ka mare, "Gognarona ghotilo fablahi ghami themi ka LORD. Eghume ghotilo hata mei ka Sugablahi gne fafara ra mala tegio ka mana." Eghuteuna naikno te gnafa igre ne leghuni cheke igne, aonu mare hata ne mei nodi sipu nei nanigot nei buluka teure, nei keha glepo langau eghu mala tusu lao ka God. Keha naiknore gleale'a fara ne hata ne mei fafara te thofno krono fara re.

<sup>32</sup> Ka puhi igne, mare ne hata fitusalei buluka nalha'udi, nei kaisei gobi sipu nalha'udi, nei phia gobi sua sipu nalha'udi mala fafara mare ka LORD te thofno krono fara. <sup>33</sup> Mare jaola hata mei namno gobi buluka nalha'udi, nei thilo thogha sipu nei nanigot, eghuteuna mare ne fafara mala laseni te au fakeli mare balugna LORD. <sup>34</sup> Nu mae pris igre theome kmana, eghuteuna mare theome naba te mala aknu falehe nei ligi koko gulidi teu buluka, sipu, sua sipu nei nanigot teu igre, aonu mae Livaet te kheradi mare igre toghodi mare ne ghilei gnafa gloku igne. Eghuteuna keha pris jaola ne gae ka tathagna LORD. Ka narane tuana, mae Livaet ne ghatho tahuni

fara te mala fagaedi thedi ka tathagna LORD sala'udi hatimare mae pris.<sup>35</sup> Hatimare mae pris ne edi kmana fafara te thono krono fara, eghuteuna mare jaola gahu grisidi fafara re mala laseni te au fakeli mare balugna LORD. Eghuteuna mare hata waen baludi fafara te thofno krono fara.

Igne puhi teke fufunu tarai mare ka nogna Sugablahi LORD na.<sup>36</sup> King Hesekeae baludi nogna naiknore ne gleale'a fara, naugna LORD ne toghodi mare mala ke faghose fufunu glepo igre.

### Naiknodi Juda tarabana Gaghamu Ghasa-Polho

**30**<sup>14</sup> Ka narane tuare naiknodi Juda igre theome tangomana te eni Gaghamu Ghasa-Polho igne ka thofno narane gna ka nhigra ululahugna finogha na. Naugna kmana pris theome fagaedi thedi ka tathagna LORD, nei jaola ka narane igne theome kmana naikno khapru mei Jerusalem. Eghuteuna King Hesekeae nei nogna mae bi'o mana re, nei mae lida di Jerusalem teu igre ne kaisei gaoghatho te mala eni gaghamu igne ka fapea nhigra na. Eghuteuna mare ne kelitadi fara ka gaoghatho igne. Aonu king ne fatei cheke ka naiknodi Israel nei Juda. Mana ne kilo meidi ka nogna Sugablahi LORD na Jerusalem mala eni Gaghamu Ghasa-Polho igne mala ghattho tahuni LORD nodi God mae Israel. Eghuteuna mana jaola riso tei letas ka vikegna Efrem, nei ka vikegna Manase mala kilo mei mare ka gaghamu igne.<sup>5</sup> Ka narane tuana, mare ne fatei cheke ka naikno te gnafa Israel, funu ka namono Bereseba ke mata Juda, tei posa ka namono Dan ke raru Israel. Mare ne kilo fodu meidi naiknore Jerusalem mala eni Gaghamu Ghasa-Polho igne. Eghuteuna khaputudi naikno teke mei ka narane igne sala'udi naikno teke mei ka keha narane tifeiro ra.

<sup>6</sup> King nei nogna mae bi'ore eghu neke riso tei ka namono te gnafa re neke cheke eghu:

"Ghotilo naiknodi Israel teke karha teku ke leghugna narane teke mei goigoni ghita armigna Asiria ia. Ghotilo mala ke pulo mei ka LORD nogna God mae Ebrahim, nei mae Isak nei mae Jekop. Jame teke pulo mei ghotilo ka mana na, mana ginauna nake pulo mei ka ghotilo.<sup>7</sup> Ghotilo thosei eni kaisei puhi te di'a jateula kmami nei thabusimi teku ra eghu. Mare neke figri tagruni LORD nodi God ku'edi tifa ra, eghuteuna God neke tusu ranghidi puhi bi'o neke goigonidi mare. Ghotilo la lasenihi glepo igne.<sup>8</sup> Ghotilo thosei patugama jateula mare eghu. Ghotilo mala fa'uveni LORD. Eghuteuna mana neke horo nogna Sugablahi na Jerusalem mala blahi fabrahu. Ghotilo mei ka Sugablahi igne mala tarai ka mana, mala theome di'atagna mana ka ghotilo.<sup>9</sup> Jame teke pulo mei ghotilo ka LORD, eghuteuna iheire teke hata kherada tahati ra teke tei au ka keha kantri delei ra, mare ginauna nake kokhonidi nake snakre fapulo meidi. LORD nomi God ghotilo igne thofno keli fara, eghuteuna mana tangomana te kokhonidi naiknore. Eghuteuna jame teke pulo mei ghotilo ka mana na, mana ginana kelitagna fara ka ghotilo te au balugna mana na."

<sup>10</sup> Aonu mae te hata cheke te tei ka namono te gnafa ka phehi nahi Efrem ghe Manase igre doglo ne tei ka namono te au ka nahi Sebulun. Nu naiknore ne ma'edi nei cheke faparidi neu mare.<sup>11</sup> Nu keha naikno ka vikegna Asa, nei keha naikno ka vikegna Manase, nei keha naikno ka vikegna Sebulun eghu ne au faparidi thedi ne mei Jerusalem.<sup>12</sup> Eghuteuna God ne toghodi naiknodi Juda ne kaisei gaoghatho kolho ne leghuni nogna cheke LORD teke chekeni king baludi nogna mae bi'o mana re.

### Mare ne eni Gaghamu Ghasa-Polho na

<sup>13</sup> Aonu kmana naikno ne khapru mei Jerusalem ka fapea nhigra gna finogha na mala eni Gaghamu gna Bret te Theo Isi gna na.<sup>14</sup> Ka narane tuana, mare ne hata fajifla kmana olta mala fafara nei olta mala gahu insens teke au tafri teku Jerusalem igre ne tei koko ka glogu Kidron.

<sup>15-16</sup> Mae Pris nei mae Livaet teu te theome gae teu ka tathagna LORD na igre ne mamaja nodi fara, aonu mare tei ne fagaedi thedi ka tathagna mana na. Mare hata ne mei kmana sipu ba buluka te gahu te knoro fara ne fafara ka nogna Sugablahi LORD na. Aonu mare ne eni nodi gloku na ka Sugablahi igne leghuni nogna vetula mae Moses nogna mae gloku God. Ka botho fati narane gna fapea nhigra na, mare mei ne aknu falehe sua sipu malagna Gaghamu Ghasa-Polho na. Mae Livaet gre hata dadaradi sipu igre ne tusu lao ka mae pris. Eghuteuna mae pris gre fuafusa dadara igre fei ke maghatigna olta na.<sup>17</sup> Kmana naikno theome fagaedi thedi

ka tathagna LORD na, eghume mare theome nabadi te aknu falehe sua sipu te mala fafara na. Aonu hatimare mae Livaet te aknu falehe sua sipu igre te fablahidi te mala tusu lao ka LORD. <sup>18</sup> Naikno ke kmana na mei funu-di Efrem, nei Manase, nei Isaka nei Sebulun, mare ne ghamu ka Gaghamu Ghasa-Polho igne, nu mare theome kulu fagaedi thedi ka tathagna LORD, eghume mare theome leghuni vetulagna Ghasa-Polho na. King taraidi mare ne cheke eghu, "LORD, iagho thofno keli fara. Iara tore nigho iagho mala hata koko nakhibodi iheire te tufu soru nigho God. <sup>19</sup> Neuba mare ne theome fagaedi thedi ka tathamu iagho na, mare fariuriu fara te mala leghu nigho iagho na LORD, nodi God ku'emi ghehati tifa ra." <sup>20</sup> Aonu LORD ne nomhini nogna tharai King Hesekeaea na ne hata koko nakhibodi naiknore mala gae ka tathagna mana na.

<sup>21</sup> Naiknodi Israel te au Jerusalem ka narane tuana mare ne eni Gaghamu bi'o eigna Bret te Theo Isi gna na. Mare gleale'a fara te eni gaghamu igne nabagna fitu narane. Leuleghu narane na, mae pris nei mae Livaet teu gre mare koje ka thua nafnata gita mala cheke fakelini LORD.

<sup>22</sup> Eghuteuna Hesekeaea ne kelitagna fara ka mae pris nei ka mae Livaet teu gre eigna nodi gloku mare na, naugna laseni fara puhi te mala batudi naiknore te mala tufu soruni LORD. Ka fitu narane igre, mae pris nei mae Livaet teu gre mare cheke fakelini LORD nodi God ku'edi tifa ra, eghuteuna mare ghamu gano teke fafara mare ra mala au ka pharikeli balugna LORD.

<sup>23</sup> Aonu mare ne kaisei gaoghatu mala ke eni gaghamu igne keha fitu narane. Mare neke eni gaghamu igne balu gleale'a. <sup>24</sup> King Hesekeaea ne falao ka naiknore kaisei thogha buluka nalha'udi nei fitu thogha sipu nei nanigot mala gaghamu. Eghuteuna nogna mae bi'o mana re falao kaisei thogha buluka nalha'udi nei nabotho thogha sipu nei nanigot. Ka narane tuana, kmana mae pris ne fagaedi thedi ka tathagna LORD na. <sup>25</sup> Naiknodi Juda nei hatimare mae pris baludi mae Livaet, nei naiknodi Israel eghu ne mei, eghuteuna naiknodi keha kantri re jaola ne mei, mare te gnafa na ne kafe gleale'a fara. <sup>26</sup> Naikno te gnafa Israel igre ne thofno gleale'a fara, naugna funu tifa te mei ka naranegna King Solomon, thugna King Devet te mei posa ka narane tuana, mare theome eni kaisei gaghamu jateula igne teu Jerusalem na. <sup>27</sup> Aonu mae pris nei mae Livaet teu igre ne kegra haghe ke uludi naiknore ne tarai ka God mala fablahidi naikno igre. Eghuteuna God mae ihei te au kligna ka nogna namono blahi na ne nomhidi nodi tharai mare re.

### King Hesekeaea ne fadoglini puhi te mala tarai na

**31** Kate gnafa Gaghamu Ghasa-Polho igne, naiknore ne tei ka namono te gnafa Juda igre ne pike nguangu-ja khegra thina brahure, eghuteuna mare kato soru pari mumuju gna god ga'ase Asera igne. Eghuteuna mare jaola goigoni nodi vido blahi mae bongihehe nei olta teure. Ke leghu, mare jaola ne eni nafnata puhi igre ka keha vido ka namono Juda nei ka namono ka nohi Benjamin, nei ka nohi Efrem, nei ka nohi Manase. Aonu naiknodi Israel igre neke figri ka namonodi re.

<sup>2</sup> King Hesekeaea ne tufa ka tothoghei hatimare mae pris nei hatimare mae Livaet. Mana tufa ka tothoghei mala edi soasopaigna gloku ka nogna Sugablahi LORD. Mana vavahi keha mala gahu fafara te krono fara, nei fafara te mala au ka pharikeli balugna LORD. Mana vavahi keha mala baubatu ka tharai ka Sugablahi. Eghuteuna mana vavahi keha mala koje balu cheke fakelini LORD. <sup>3</sup> Aonu king ne famei sipu ba buluka mala gahu fafara leuleghu hamerane nei grafi, nei ka narane Sabat, nei ka Gaghamu Khafa, nei ka keha gaghamu te au ka nogna vetula LORD. <sup>4</sup> King Hesekeaea ne cheke ka iheire te au Jerusalem mala hata mei glepo thufa maladi mae pris nei mae Livaet, mala loku kolho mare ka unha te chekeni ka nogna vetula LORD na. <sup>5</sup> Kate chekeni king igre, naiknore ne kelitadi fara te hata te mei gano saro ulu ka nagare nei oel majaghani, nei oliv oel, nei juju-rukuli, nei keha gano ka nagare. Mare hata mei fabothodi nodi glepore. <sup>6</sup> Naikno te au ka namono Juda igre hata ne mei ne fodu ne sala'ui fabothodi nodi buluka nei sipu, nei gobigna lepo teke fablahi igre mala tusu lao ka LORD nodi God. <sup>7</sup> Mare funu hata mei gobigna lepo igre ka fatilo nhigragna finogha na, eghuteuna mare tothoghei ghilei gnafa ka fafitu nhigra na. <sup>8</sup> Kate filodi glepo te kmana igre, king baludi nogna mae bi'ore ne kilo fnaknoni LORD nei cheke gleale'a ka nogna naiknodi Israel.

<sup>9</sup> Eghuteuna king tei ne filodi mae pris nei mae Livaet mala cheke eidi bukrei gano igre. <sup>10</sup> Pris bi'o Asaraea ka tharaknagna mae Sadok igne ne cheke eghu, "Funu ka narane teke hata teke mei naiknore gano igre ka nogna Sugablahi LORD te ghilei thoke gognarogne, ghehati au kmana gano. Eghuteuna gano igre theome tango-mana nate gnafa na. Ghehati au gobigna lepo igre naugna LORD neke fablahidi nogna naiknore. Eghuteuna kmana glepo au ngau."

<sup>11</sup> Aonu King Hesekeaa ne chekedi mare mala tarabana kaisei chogho lamna ka nogna Sugablahi LORD.

<sup>12</sup> Kate tarabanahi mare chogho igne, mare hata ne mei gano nei keha glepo eghu teke hata teke mei naiknore igre ne lilisei ka chogho igne. Kaisei mae Livaet nanghagna na, mae Konanaea te mala reireghidi re glepo igre. Thabusigna mana mae Simei gne te fapea ka mana na. <sup>13</sup> King Hesekeaa ghe Pris Asaraea ne vavahi nabotho keha mae Livaet mala toghodi phiamare ka gloku igre. Nanghadi nabotho mae Livaet re igre: mae Jehiel, mae Asasaea, mae Nahat, mae Asahel, mae Jerimot, mae Jasabat, mae Eliel, mae Ismakaea, mae Mahat nei mae Be-naea.

<sup>14</sup> Eghuteuna kaisei mae Livaet nanghagna na Kore, thugna Imna, mana te reireghini grengatha gna Sugablahi fei ke maghati na. Mare jaola vahini mae Kore mala hata thufa teke tusu ranghini God naiknore, leghuni nodi magnahaghei thedi na. Eghuteuna mana jaola tufa gano igre ka hatimare mae pris nei hatimare mae Livaet. <sup>15</sup> Namno mae Livaet ne toghoni mae Kore mala tufa gano ka mae pris te au ka namonodi mae pris. Nanghadi namno mae Livaet igre, mae Iden, mae Miniamin, mae Jesua, mae Semaea, mae Amaraea, nei mae Sekanaea. Mare te tufa gano te tei leghu tharaknadi mae pris, neuba mae pris igre ne kueku'e ba mae majaghani.

<sup>16</sup> Eghuteuna mare jaola tufa gano ka thudi nalha'u mae pris te funu ka thilo finogha fei haghe. Mare ginauna au nodi nolaghi te mala tei loku ka nogna Sugablahi LORD. Puhi te tufa gano mare igne leghuni nodi nafnata gloku tothoghei mae pris. <sup>17</sup> Mare eni nodi nafnata gloku mae pris igne leghudi kmadi tifa ra. Eghume mare leghuni nafnata puhu te tufa gano mare ka mae Livaet te funu ka varadaki finogha te fei haghe. Mare tufa gobigna lepore leghuni nodi nafnata gloku mae tothoghei Livaet ra. <sup>18</sup> Mare tufa gobigna lepo igre leghuni thura teke rioriso soru mare nanghadi mae Livaet balu khetodi nei thudi teure. Mae Livaet igre mare fagaedi thedi fabrahu nei tarabana mala loku ka nogna Sugablahi LORD.

<sup>19</sup> Keha mae pris ka tharaknagna mae Eron igre, mare reireghi sipu ba buluka ka vido te au falithui ka namonodi re, ba rhedi keha namono are. Hesekeaa ghe Pris Asaraea vavahi keha mae Livaet mala tufa gano langau ka mae pris igre. Eghuteuna mare tufa gano langau ka naikno te gnafa teke rioriso soru mare thura nanghadi re ka mae Livaet.

<sup>20</sup> King Hesekeaa mana edi glepo te doglo heva heva ka kantri Juda. Mana edi glepo te keli igre naugna mana ghattho tahuni LORD nogna God. <sup>21</sup> Ka gloku te gnafa te edi King Hesekeaa te toghoni nogna Sugablahi LORD na igre nei leghu fakelidi nogna vetula nei nogna cheke teu LORD re, mana hironi nogna God na nei mana thofno kelitagna fara te eni gloku igne. Naugna igne gobigna lepo te edi mana re thofno keli fara.

### Armi gna Asiria mei ne magra Juda

**32** Ke leghudi gobigna lepo te edi King Hesekeaa eigna te leghuni mana chekegna LORD te tutuani na, King Senakerib gna Asiria haghe Juda balu nogna armi. Mare magra ka nodi namono naiknodi Juda te bara te lithui ka thina igre, eigna king gna Asiria igne magnahaghei te hata namono igre. <sup>2</sup> Kate filoni glani King Hesekeaa, King Senakerib te magnahaghei mei magra Jerusalem teu igne, <sup>3-4</sup> mana ne cheke baludi nogna mae bi'o nei nogna mae armi teu igre. Mare kaisei gaoghattho ne tatafru glockha kho'u te au ke kosigna namono bi'o Jerusalem mala theome ko'u armi gna Asiria kate mei mare ka vido igne. Aonu mae bi'o igre ne hata kmana mae, eghuteuna mare jifla ne tei ke kosi namono ne tatafru glockha kho'u igre. <sup>5</sup> Eghuteuna king neke horo fakeli bara thinagna namono bi'o Jerusalem teke gro'e na neke nanha'a suga mala toetoe ke kliga gna. Eghuteuna ke kosigna bara thina igne, mare neke eni fapea bara thina na ne lithui ka namono igne. Eghuteuna mare ke jaola ke horo fakeli bara thina igne mala fafofodu glose ka vido te kiloi mare nogna Namono Bi'o King

Devet. Eghuteuna mana chekedi nogna mae glokure mala tarabana kmana glepo mala magra nei greoreo mala tafra jata.

<sup>6</sup> Ke leghugna igne, mae Hesekaea ne vahidi hatimare mae komanda mala batudi maedi Jerusalem. Eghuteuna mana kilodi mare mala kafe salofodu mei ka glalaba rhesna grengatha te bara te ligoho ka thina na. Aonu mana ne cheke eghu mala farerheta gaoghathodi mare re, <sup>7</sup>“Kegra heta, thosei mhaghuni king gna Asiria balugna nogna armi bi'o na! Nolahgi te au ka tahati na bi'o sala'uni nogna nolahgi king na. <sup>8</sup> Mana au nogna nolahgi, nu nogna nolahgi mana tuana mei funugna ka naikno kolho. Nu tahati au tada nogna nolahgi LORD noda God. Mana ginauna magra ranghi ghita mala uluni tahati magra igne.” Aonu nogna cheke King Hesekaea igne ne farerheta gaoghathodi mare re.

<sup>9</sup> Ke leghu, king gna Asiria haghe balu nogna armi ne magra ka namono Lakis, eghuteuna mana ne kuru teidi nogna mae bi'o re Jerusalem mala tei cheke ka King Hesekaea baludi naiknodi Juda te au balugna mana ka namono bi'o Jerusalem. <sup>10</sup> Mana ne cheke eghu,

“Iara King Senakerib gna Asiria, naugna unha sagho te theome blongho gaoghathomu na te au fabrahu ghotilo ke lamnagna namono Jerusalem kate mei magra iara gnea? <sup>11</sup> Jau King Hesekaea gne chaghi ghami ghotilo cheke eghu, ‘LORD noda God tahati igne ginauna fakarhi ghita ka khamegna king gna Asiria.’ Theo, mana chaghi ghami ghotilo kolho. Mana ginauna falehe ghami ghotilo kolho ka grofo nei roi ko'u eghu.

<sup>12</sup> Mana thegna si teke pa'e sorudi vido blahi nei nogna olta LORD God igne, eghuteuna mana cheke ghami ghotilo mala tarai nei gahu fafara eghu ka kaisei god ngala Jerusalem.

<sup>13</sup> “Ba? Theome lasedi si ghotilo glepo teke edi iara nei ku'eda ra tekua keha kantri tifa ra? Nodi god keha naiknore theome fakarhidi mare ka nogu nolahgi iara na! <sup>14</sup> Ghotilo fariuriu ghathoni igne! Theo kaisei god aheva nga teke fakarhini ihei ka king di Asiria tifa ra. Eghume unha eghu ghathomi ghotilo na, nomi God ghotilo na ginauna fakarhi ghami ghotilo? <sup>15</sup> Ghotilo thosei snakreni Hesekaea mala chaghi ghami nei batu fadi'a ghami jateula tuana eghu! Ghotilo thosei fatutuani ni mana! Theo kaisei nodi god keha kantri are teke fakarhidi nodi naiknore ka nomi nolahgi ghehati na! Iara cheke fadoglo ari ka ghotilo, nomi God ghotilo na theome tangomana te fakarhi ghami ghotilo na!”

<sup>16</sup> Mae bi'odi Asiria igre edi kmana cheke mala cheke faparini LORD God, nei cheke faparini Hesekaea nogna mae glocku God. <sup>17</sup> Letas teke rioriso king gna Asiria igre thofno cheke faparini LORD nodi God mae Israel. Mana neke cheke fadi'a eghu, “Nodi god naiknodi keha kantri are theome tangomana te fakarhidi mare ka nogu nolahgi iara na, eghuteuna nogna god Hesekaea tuana ginauna jaola theome tangomana te fakarhidi nogna naikno mana re ka nogu nolahgi iara na.” <sup>18</sup> Eghuteuna mae bi'odi Asiria igre ne eha fabi'o eidi glepo igre ka cheke Hibru. Mare eni igne mala mhaghu nei bobolo nodi fara eghu naiknodi Jerusalem kate bara te lithui ka thina igne. Ka gaoghathodi mare na, puhi igne nate tangomana mare nate uluni namono bi'o igne. <sup>19</sup> Mare cheke faparini nodi God naiknodi Jerusalem nafnata puhi te cheke faparidi nodi mumuju god keha kantri teke horo kolho ka khame naikno.

<sup>20</sup> Aonu King Hesekaea ghe Profet Isaia thugna Amoj, phiamare tarai ka God ne eha fabi'o haghe kligna mala toghodi. <sup>21</sup> Aonu, LORD ne kuruni kaisei engel mala aknu falehedi soldia te gnafa nei mae komanda di Asiria te au falithuini Jerusalem. Aonu king gna Asiria gne neke figri ka nogna kantri na, eghuteuna mana ne mamaja nogna fara ka tathadi nogna naiknore. Ke leghu, kate tei mana ka Sugablahi nogna god na, phei thugna mana re hata naflahi ne aknu faleheni mana.

<sup>22</sup> Ka puhi tuana LORD ne fakarhini King Hesekaea nei naikno gna Jerusalem ka nogna nolahgi King Senakerib. Eghuteuna mana jaola fakarhidi ka keha naokare nei reireghidi eghu nogna naiknore mala au ka pharikeli baludi kantri te gnafa te au faligohodi mare. <sup>23</sup> Leuleghu fata na, kmana naikno mei Jerusalem, hata mei gano mala tusu ranghini LORD, nei tusu lao namha ka King Hesekaea. Eghuteuna funu ka narane tuana, naikno ka namono te gnafa igre ne ghatho tahuni King Hesekaea.

### King Hesekeae ne fogra nu jaola fahaehaghe fara

<sup>24</sup> Kaisei fata, King Hesekeae ne thono fogra fara ne namo lehe. Aonu mana ne tarai, eghuteuna LORD ne tusu ranghini mana kaisei fagaglana ka mana neke keli fapulo mana. <sup>25</sup> Nu mana thono fahaehaghe fara ne theome cheke tegio eidi gobigna lepo teke edi LORD ka mana re. Aonu di'atagna LORD na ne soru ke klignadi naiknodi Jerusalem ghe Juda. <sup>26</sup> Nu ke leghu na, Hesekeae nei naiknodi Jerusalem teu gre ne tughu nagnafa, eghuteuna mare neke theome fahaehaghe. Aonu LORD neke theome paradi naiknodi Jerusalem ghilei thoke ke leghudi narane glehegna King Hesekeae.

### King Hesekeae dedei nei fnakno nanghagna na

<sup>27</sup> King Hesekeae dedei fara, eghuteuna naiknore ghattho tahuni mana. Mana horo chogho mala lilisei nogna gol, nei silva, nei famane thina, nei khakla gaju mala famane nonghari ganore, nei greoreo mala tafra ka jata, nei keha famane glepo. <sup>28</sup> Eghuteuna mana jaola horo suga mala lilisei gano, nei waen majaghani, nei oliv oel. Eghuteuna mana horo sugadi buluka, nei vido audi sipu nei nanigot. <sup>29</sup> God tusu ranghini mana kmana sipu nei buluka, nei kmana keha famane glepo. Hesekeae jaola babana kmana namono.

<sup>30</sup> King Hesekeae igne mae ihei teke fofotho foflogna glockha kho'u Gihon, eghuteuna mana dokha kho'u igne doglo ne tei posa ke mosu gna nogna Namono bi'o King Devet. Gobigna lepo teke edi mana re thofno keli fara. <sup>31</sup> Kate nomhini king gna Babilonia thoutonu eigna God te eni fagaglana igne Juda na, mana ne kurudi keha nogna mae bi'o mala tei hironi gaoghathogna fagaglana igne. Nu ka narane tuare, God magnahaghei te fari-uriuni King Hesekeae mala hironi gaoghathogna unha teke eni mana na, aonu mana ne snakreni Hesekeae mala leghuni gaoghathogna thegna na.

### King Hesekeae ne lehe

(2Ki 20:20-21)

<sup>32</sup> Keha glepo teke edi King Hesekeae, nei glepo teke edi mana te mala ghattho tahuni LORD teu igre, mare neke rioriso soru ka nogna mifi Profet Isaia thugna Amoj ka Buka Eidi Glepo Teke Edi King Di Juda nei Israel. <sup>33</sup> Kate lehe mana na, mare ne giugiluni mana ka famane bekudi vikegna King Devet. Naikno te gnafa Juda nei Jerusalem teu igre thofno ghattho tahuni mana. Aonu thugna mana Manase igne neke tughuni mana neke kegra king.

### King Manase gna Juda

(2Ki 21:1-9)

**33** Manase neke nabotho phei finogha gna neku neke kegra king gna Juda. Mana neke king Jerusalem gli-mafulu glima finogha. <sup>2</sup> Mae king igne neke edi puhi te di'a re ka tathagna LORD na. Mana neke leghudi puhi te di'a teke edi naikno bongihehe tifa, iheire LORD teke khi fajifladi ka nodi namono naiknodi Israel. <sup>3</sup> Mana tei neke babana fapulo nodi vido blahi naikno bongihehe teke pa'e soru mae kmagna mana King Hesekeae ra. Mana horo olta mala tarai ka Baal, eghuteuna mana horo kaisei mumuju gna god ga'ase Asera. Eghuteuna mae Manase jaola tarai ka nathunu. <sup>45</sup> Mana horo olta ka phei glalaba faligohoni nogna Sugablahi LORD. Mare edi olta igre mala tarai ka nathunu. Nu tifa na, LORD neke cheke eghu, "Nogu Sugablahi iara Jerusalem igne, vido mala tarai nei pogho soru ka iara." <sup>6</sup> Mana gahu thugna thegna na ka glogu Ben-Hinom mala fafara ka mumuju god. Mana loku ka kuro, pophoji, khorapha'u, fafara mala laseni unha nate thakle mei, eghuteuna mana tei filodi iheire te tangomana te cheke ka tharungadi naikno tela lehehi ra. Mana edi kmana glepo te thono di'a fara ka tathagna LORD, eghume LORD na thono di'atagna fara ka unha te edi mana igre.

<sup>7</sup> Aonu mana lilisei kaisei mumuju ka nogna Sugablahi LORD. Nu LORD neke kulu chekehi ka King Devet nei ka King Solomon, neke cheke eghu, "Ghotilo nabotho phei vikegna Israel ra, ghotilo nogu naikno iara. Ka nomi namono te gnafa ghotilo igre, iara neke vahini Jerusalem mala babana ghotilo nogu Sugablahi iara na, eghute-

una Sugablahi igne vido mala tarai nei pogho soruni eghu fabrahu nanghagu iara na. Eghume ghotilo mei mala pogho soru ka iara. <sup>8</sup> Eghuteuna jame te leghudi ghotilo nogu cheke iara gre, nei tajidi vetula teke tusu lao mae Moses ka ku'emi ghotilo tifa ra teuna. Iara ginauna theome snakredi keha naiknore mala khi fajifla ghami ghotilo ka kantri teke tusu lao iara ka ku'emi ghotilo ra." <sup>9</sup> Nu King Manase neke batu fadi'adi naiknodi Juda nei Jerusalem ka nakhibo te thono bi'o fara sala'udi nakhibodi naikno bongihehe teke goigonidi LORD ka narane teke hata meidi mana naiknodi Israel teke au ka kantri igne.

### King Manase neke figri gaoghatogna na

<sup>10</sup> Neuba LORD ne cheke faheta ka King Manase nei ka nogna naiknore neu, nu mare tirodi fanomho kolho ka mana. <sup>11</sup> Aonu LORD ne snakredi komandadi armi gna Asiria mala mei magra ka mare. Mare ne lokini Manase, ne fachakhi lao thagho ka nehugna mana na. Mare haruni mana chen teke horo ka bras, eghuteuna mare hatani mana ne tei Babilon. <sup>12</sup> Mana au papara ne di'anagnafagna fara, aonu mana ne tarai ne toreni God mala toghoni. Mana nha'a faparini thegna neke figri ka LORD nodi God ku'egna tifa ra. <sup>13</sup> LORD nomhini nogna tharai mana na ne kokhoni noghani, aonu LORD snakreni mana mala ke pulo funei fruni Jerusalem. Naugna igne King Manase thofno laseni te LORD ngala God na.

<sup>14</sup> Ke leghudi igre, Manase neke babana fapulo gringni thinagna namono bi'o Jerusalem ka vido te kiloni mare nogna Namono bi'o King Devet. Mana neke eni haghe kligna gringni thina igne. Mana neke fufunu loku fei ke mosu glogu glockha kho'u Gihon ne tei thoke ka Grengatha Sasa ne lithui ne tei ka thogele Ofel. Aonu mana ne vahidi mae komanda di armi mala au ka namono te gnafa Juda.

<sup>15</sup> Mana ne hata koko ne gnafa mumuju god di delei nei mumuju gna god ga'ase Asera teke lilisei mana ka nogna Sugablahi LORD. Eghuteuna mana hata ne tei koko mumuju igre ke kosigna namono na. Eghuteuna mana jaola ne pa'e soru nodi olta mae bongihehe teke horo mare ka thogele aheva te kegra Sugablahi na, nei ka keha vido ka namono na, igre mana ne jaola ne koko. <sup>16</sup> Mana jaola neke babana fapulo nogna olta LORD te mala gahu fafara te mala laseni mare te au fakeli balugna LORD, nei mala tegioni mana. Aonu mana ne cheke ka naiknodi Juda mala tufu soruni kolho LORD nodi God mae Israel. <sup>17</sup> Neuba naiknore ne fafara koba ka keha vido blahi jare Juda, nu mare fafara kolho ka LORD nodi God.

### King Manase ne lehe

(2Ki 21:17-18)

<sup>18</sup> Keha glepo teke edi King Manase re, tharai teke edi mana ka nogna God na, chekedi mae profet teke cheke mare ka king ka nanghagna LORD nodi God mae Israel teu igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi King Di Israel. <sup>19</sup> Eghuteuna keha glepo la ngau teke edi Manase re, Hosae neke rioriso soru ka nogna buka na. Ka buka igne, au thoutonu eigna nogna tharai mae Manase nei nogna cheke tughu God ranghini mana. Eghuteuna ka buka igne jaola au thoutonu eidi glepo te di'a teke kulu edi mana re, nei thoutonu eidi puhigna mana te di'a re, nei thoutonu eidi vido aheva teke horo mana vido blahi re, nei thoutonu eigna mumuju gna god ga'ase Asera nei keha mumuju god teke lisei haghe langau mana re eghu. Igre glepo teke edi mana ame nha'a faparini nga thegna tekuna. <sup>20</sup> Aonu kate lehe mae Manase na mare ne giugiluni mana rhegna nogna suga na. Eghuteuna thugna mana mae Amon neke tughuni mana neke kegra king.

### King Amon gna Juda

(2Ki 21:19-26)

<sup>21</sup> Ka narane te king mae Amon Juda igne, mana varadaki phei finogha gna. Eghuteuna mana king Jerusalem phei finogha kolho. <sup>22</sup> Mae Amon neke jaola neke edi glepo te di'a re ka tathagna LORD, jateula teke edi kmagna mana King Manase ra neku. Mana tarai koba ka mumuju teke edi kmagna re. <sup>23</sup> Nu mana theome jateula mae kmagna neku, naugna mana neke theome nha'a faparini thegna ka LORD. Mana edi koba glepo te di'a re, eghume nabagna te thokeni papara bi'o na.



<sup>24</sup> Eghuteuna nogna mae bi'o thegnare ne majorani mana, eghuteuna mare tei ne aknu faleheni mana ka nogna suga na. <sup>25</sup> Aonu naiknodi Juda gre tei ne aknu falehe goro mae bi'o teke aknu faleheni mae Amon igre, eghuteuna mae Josia thugna mae Amon igne ne king tughuni mana.

### King Josia gna Juda

(2Ki 22:1-2)

**34** Ka narane te king mae Josia Juda igre, mana nhana finogha gna kolho. Eghuteuna mana king Jerusalem tolufulu kaisei finogha. <sup>2</sup> King igne mana edi glepo te doglo re ka tathagna LORD, eghuteuna mana leghudi koba nogna baubatu te keli teke edi ku'egna King Devet tifa ra, nei edi fabrahu kolho unha glepo te doglo.

### King Josia rorho'e nodi puhi mala tarai mae bongihehe ka mumuju

<sup>3</sup> Ka fahana finogha Josia te king kate mae sitei fara nga teuna, mana ne funu tarai ka nogna God ku'egna King Devet. Eghuteuna ka fabotho phei finogha na, mana ne funu fagagae Jerusalem ghe Juda mala klino ka tathagna LORD. Mana ne goigoni fahui nodi vido blahi mae bongihehe re, nei hata koko mumuju gna god ga'ase Asera nei keha mumuju langau egghu. <sup>4</sup> Mana batudi nogna naiknore ne tei pa'e soru nogna olta Baal, nei goigoni olta mala gahu insens re. Mana kato soru nogna mumuju brahu god ga'ase Asera baludi keha mumuju re. Mana kina nguanguja ne koko tafri ke klignadi bekudi iheire teke fafara ka olta igre. <sup>5</sup> Mana hata nhubradi mae pris bongihehe re ne gnubra ke kligna olta teke fafara mare tifa ra. Ka puhi igne, Jerusalem ghe Juda neke klino ka tathagna LORD. <sup>6</sup> Mana jaola neke eni igne ka fati nohi Manase, nei Efrem, nei Simion, tei posa ke raru Naftali. Mana eni igne ka namono te gnafa ka nohi igre, nei ka vido aheva tela di'ahi. <sup>7</sup> Mana hata koko olta ra nei mumuju brahu nogna god ga'ase Asera re. Mana poposa nei kina nguanguja mumuju igre ghilei vuhai nakrofu kolho. Eghuteuna mana jaola fadidi'a olta te mala gahu insens heva heva ka nohi te gnafa Israel. Aonu gnafa teuna, mana neke figri Jerusalem.

### King Josia neke horo fapulo Sugablahi na

(2Ki 22:3-7)

<sup>8</sup> Ka nabotho nhana finogha te king Josia igre, mana ne eni Juda nei nogna Sugablahi LORD teu igre mala klino ka tathagna mana na. Aonu mana ne vavahi thilo mae mala ke horo fapulo Sugablahi igne. Nanghadi thilo mae igre: mae Safan, thugna mae Asalia, mae Masea mae bi'ogna Jerusalem, nei mae Joa thugna mae Joahas. Mae Joa gne mae mala tathajidi nogna buka king.

<sup>9</sup> Thilo mae igre ne mei ka pris bi'o Hilkaea baludi sileni mala horo fapulo gna Sugablahi igne. Mae Livaet te mala reireghi grengathagna Sugablahi igne mare hata ne mei sileni igre ka Sugablahi na. Mare neke salo sileni igre funu ka naiknodi Manase, nei funudi ka naiknodi Efrem, nei funudi ka keha naiknodi Israel, nei funudi ka naiknodi Juda, nei funudi ka naiknodi Benjamin, nei funudi ka naiknodi Jerusalem. <sup>10</sup> Thilo mae igre ne tusu lao sileni igne ka mae funei gloku teke vahidi mare te mala filoni teu gloku te eni mare ka Sugablahi igne. Eghuteuna mae funei gloku igre folidi mae iheire te loku ka Sugablahi igne. <sup>11</sup> Mare jaola tusu lao sileni ka mae kapenta, nei mae iheire te lase loku suga ka thaba nei thina, mala foli thina tela katohi nei thaba gaghaho egghu. Glepo igre mala ke e'ei fakeli Sugablahi teke snakreni king gna Juda teke fadidi'a tifa igne.

<sup>12</sup> Aonu mae te lokure ne gatho tahuni fara gloku igne. Fati mae Livaet igre te bosigna gloku na: mae Jahat ghe mae Obadaea, phei mae igre vikegna mae Merari, eghuteuna mae Sekaraea ghe mae Mesulam, phei mae igre vikegna mae Kohat. Keha mae Livaet te lase koje igre, <sup>13</sup> mare te bosidi mae gloku ka soasopaigna nafnata gloku. Eghuteuna keha mae re mala rioriso soru ka buka eidi gloku igre. Eghuteuna keha re mala reireghi grengathagna Sugablahi na.

### Pris bi'o Hilkaea ne filoni buka gna nogna Vetula LORD

(2Ki 22:8-20)

<sup>14</sup> Ka narane te hata fajifla sileni teke lilisei teku ka chogho ka nogna Sugablahi LORD na teu mare igne, pris bi'o Hilkaea ne filo deni Buka Vetula nogna LORD teke tusu lao mana ka mae Moses tifa. <sup>15</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka sekretri Safan, "Iara la filo deni nogna Buka Vetula LORD ia agne ke lamnagna nogna Sugablahi LORD igne!" Eghuteuna mae Hilkaea ne tusu lao buka igne ka mae Safan.

<sup>16</sup> Aonu mae Safan hata ne tei buka igne ka king, ne cheke eghu ka mana, "Mae gloku ra edi gobigna lepo teke chekedi iagho ra. <sup>17</sup> Mare hata fajifla sileni teke filoni teke au jare ka nogna Sugablahi LORD na la tusu lao ka khamedi hatimare mae bos nei hatimare mae gloku." <sup>18</sup> Aonu mae Safan ne cheke eghu ka king, "Pris bi'o Hilkaea neke tusu mei buka igne ka iara." Aonu mae Safan ne iu'iju ke ulugna king cheke te au ke lamnagna buka igne.

<sup>19</sup> Eghuteuna kate nomhidi king cheke te au ka buka na igre, mana ne di'anagnafagna fara ne rerheku nogna pohe na. <sup>20</sup> Eghuteuna mana ne eha meidi pris bi'o Hilkaea, nei mae Ahikam thugna Safan, nei mae Akboa thugna mae Maekaea, nei Sekretri Safan, nei mae Asaea nogna mae gloku mana na. Eghuteuna kate mei mare na, mana ne cheke eghu ka mare, <sup>21</sup> "Iara nei naiknodi Juda, nei keha naikno te au nga teu Israel igre eghu mala kafe laseni unha te magnahagheni LORD te mala eni ghehati na. Eghume ghotilo tei hironi gaoghathogna LORD eidi cheke te au ka buka teke filoni pris bi'o igne. LORD na di'atagna fara ka tahati, naugna ku'eda tahati tifara neke theome leghuni chekegna LORD na nei theome edi unha mala edi tahati teku te chekedi ka buka na igre."

<sup>22</sup> Aonu kaisei ga'ase profet na au jare, nanghagna na Hulda khetogna mae Salum. Mae Salum thugna mae Tikva gragna mae Harhas, mana mae mala reireghi pohe blahi ka Sugablahi na. Profet Hulda gne au ka kaisei tothoghei majaghani jare Jerusalem te kiloni mare Fapea Nohi. Hilkaea nei keha mae eghu ne tei filoni Hulda ne chekedi ka mana gobigna lepo igre.

<sup>23</sup> Eghuteuna na'a ne cheke ka mare nogna cheke LORD nodi God mae Israel. Eghuteuna na'a chekedi mare mala ke pulo ka king mae ihei teke kuru meidi mare igne. Nonomho te mala cheke ka king na igne, <sup>24</sup> "Igne chekegna LORD na, 'Iara ginauna goigonini Jerusalem, nei paradi nogna naiknore jateula thibri te gnafa te chekeni ka buka teke iu'ijuni ghotilo ke ulugna king gna Juda igre. <sup>25</sup> Naugna naiknore ne tirodi ghau iara ne gahu insens ka keha god delei, eghuteuna puhidi mare igre te thono di'atagudi fara iara re. Eghume iara gin-auna na fakakhana di'atagu na ka mare, eghuteuna di'atagu iara igne theome tangomana te gnafa na."

<sup>26-27</sup> Eghuteuna na'a ne cheke ka king gna Juda nogna cheke LORD nodi God mae Israel, ne cheke eghu, "Iagho la tughu nagnafahi ka cheke te nomhidi iagho kate iu'ijuni ka buka igne. Eghuteuna iagho nha'a fapari nigho themu kate nomhi ghau iara iagho teke cheke faparini Jerusalem nei iheire te au ke lamnagna. Eghuteuna iagho neke tanhi eidi nakhibomi ra, eghuteuna iagho neke rerheku nou pohere neke tanhi ke ulugu iara kate nomhini iagho nate goigonini iara Jerusalem nei iheire te au ke lamnagna. Eghume iara neke nomhidi nou tharai iagho ra. <sup>28</sup> Eghume iagho ginauna na theome filodi puhi bi'o igre kate karha nga teu iagho na. Ke leghugna te lehe iagho na, puhi bi'o igre ginauna thoke mei."

Aonu mae iheire teke kuru mei mae King Josia igre neke pulo neke chekeni nogna cheke tughu Hulda na ka king.

### King Josia nei goro maedi Juda ne nha'a cheke balugna LORD

(2Ki 23:1-20)

<sup>29-30</sup> Aonu King Josia ne kilodi mae mala baubatu te gnafadi Jerusalem nei Juda, nei mae pris, nei mae Livaet, baludi keha mae langau, neubane mae bi'o ba ne fiti mae kolho. Eghuteuna mare te gnafa na ne tei balugna mana ka nogna Sugablahi LORD. Aonu king hata buka teke filo deni mae pris bi'o na ke lamna gna Sugablahi na igne. Mana ne iu'iju fajifla cheke te au ka Buka Nha'a cheke na igre, mala nomhini naikno te gnafa re. <sup>31</sup> Ka narane tuana, king ne kegra haghe rhegna kegra bi'ogna Sugablahi na ne nha'a cheke balugna LORD. Mana ne

kaisei gaoghatho mala thofno fa'uveni mana, nei mala leghudi nogna vetula nei nogna farirhiu nei nogna cheke teu mana re. Eghume nha'a cheke te eni mana igne mala farerheta gna nogna cheke nei nogna nha'a cheke teu mana te au ka buka igne.

<sup>32</sup> Aonu king ne cheke ka naikno te gnafa Jerusalem nei ka vikegna Benjamin mala jaola leghuni nha'a cheke igne. Naiknodi Jerusalem igre ne leghuni nogna nha'a cheke God, nodi God ku'edi tifa ra.

<sup>33</sup> King Josia ne tei tongana ka namonodi vike te gnafa Israel igre mala hata fadelei mumuju te di'a te au ka nodi vido glose naiknodi Israel. Eghuteuna mana chekedi naiknore mala loku ranghini LORD. Eghume ka narane karha teu King Josia igre, naiknore theome figri tagru, nu leghuni LORD nodi God ku'edi tifa ra.

### King Josia neke eni Gaghamu Ghasa-Polho

(2Ki 23:21-23)

**35** King Josia neke eni Gaghamu Ghasa-Polho igne mala ghatho tahuni LORD. Ka fabotho fati narane gna nhigra ululahu ka finogha na, mare aknu falehe sua sipu malagna gaghamu igne Jerusalem. <sup>2</sup> Ka narane tuare, mae Josia neke vahidi mae pris mala loku ka nogna Sugablahi LORD, eghuteuna mana neke farerheta gaoghathodi mare re mala loku fakeli. <sup>3</sup> Keha mae Livaet mare farirhiu nogna Vetula LORD na ka naiknodi Israel. Aonu mae Josia ne kilo meidi hatimare mae Livaet teke fablahidi thedi malagna LORD. Aonu mana ne cheke egghu ka mare, "Lilisei Bokis Blahi na ke lamnagna Sugablahi teke horo King Solomon thugna King Devet king gna Israel. Ke leghu na, ghotilo thosei ke pala ka faframi ghotilo are. Ghotilo edi kolho nogna gloku LORD nomi God, eghuteuna ghotilo mala loku ranghidi naiknodi Israel. <sup>4</sup> Eghuteuna ghotilo mala tarabana nomi tothoghei ra leghudi vikemi ghotilo ra, eghuteuna ghotilo tei kegra ka nomi vidore jateula teke riorisoni King Devet gne mae thugna mana King Solomon ia egghu.

<sup>5</sup> "Ghotilo mala tarabana ka Sugablahi gno. Eghuteuna tothoghei ghotilo igne mala toghodi keha tharakna ka naiknodi Juda nei Israel. <sup>6</sup> Ghotilo mala aknu falehe sua sipu malagna Ghasa-Polho. Ghotilo tarabana mala loku ka olta, eghuteuna tarabana sipu igre maladi kherami ra. Ghotilo mala leghudi unha teke chekedi LORD ka mae Moses tifa ra."

<sup>7</sup> Aonu mae Josia hata ne mei tolufulu thogha sipu majaghani nei nanigot majaghani egghu ne falao ka naiknore malagna Ghasa-Polho igne. Eghuteuna mana jaola falao thilo thogha buluka nalha'udi ka mare mala fafara ka LORD. Sipu nei nanigot nei buluka teu igre nogna thegna mana.

<sup>8</sup> Eghuteuna nogna mae bi'o mana re jaola hata ne mei nodi tothoghe ka naiknore, nei ka hatimare mae pris, nei ka hatimare mae Livaet malagna gaghamu igne. Aonu mae Hilkaea, nei mae Sekaraea, nei mae Jehiel egghu thilo mae bi'o gna nogna Sugablahi God igre, thilo mare jaola hata ne mei phei thogha namno gobi sua sipu nei nanigot majaghani teu igre ne falao ka mare malagna Gaghamu Ghasa-Polho igne. Eghuteuna thilo mare jaola falao thilo gobi buluka nalha'udi mala fafara. <sup>9</sup> Hatimare mae lida ka tothoghei mae Livaet igre mae Konanaea, nei phei mae thabusigna mana, mae Semaesa ghe mae Netanel, baludi mae Hasabaea, nei mae Jel, nei mae Josabad. Mare hata ne mei glima thogha sua sipu nei nanigot majaghani ka hatimare mae Livaet malagna Gaghamu Ghasa-Polho igne. Eghuteuna mare jaola falao ka hatimare mae Livaet glima gobi buluka nalha'udi mala fafara mare.

<sup>10</sup> Kate tarabanahi gobigna lepo malagna gaghamu igne, hatimare mae pris nei tothoghei mae Livaet teu igre mei ne kegra ka nodi vido re leghuni nogna cheke king. <sup>11</sup> Aonu hatimare mae Livaet ne aknu falehe sua sipu nei nanigot majaghani teu igre malagna Gaghamu Gasa-Polho igne. Eghuteuna mae Livaet gre ne lilhigi gulidi sua sipu nei nanigot teu igre ne falao dadaradi re ka hatimare mae pris. Eghuteuna hatimare mae pris igre thoghei ne fuafusa ka gerigna olta na. <sup>12</sup> Aonu hatimare mae Livaet igre ne tuatufa sipu nei nanigot teu igre, eghuteuna mare vavahi vido nafnahi mala fafara. Eghuteuna mare falao vido nafnahi igre ka soasopai tharaknadi naiknore. Aonu tharakna igre ne fafara ka LORD leghuni nogna Vetula mae Moses. Eghuteuna mare ne jateula tuana neu ka buluka re. <sup>13</sup> Aonu hatimare mae Livaet, mare hata nafnahidi sipu nei nanigot teugna Ghasa-Polho na ne gahu ka kha'aghi leghuni vetula na. Eghuteuna nafnahi blahidi keha fafara re mare kuki ka

sospen bi'o nei pot. Aonu mare ghosei hata ne tei nafnahi igre mala tufa ka naiknore. <sup>14</sup> Ke leghu mae Livaet gre tarabana nafnahi maladi thedi nei hatimare mae pris ka vikegna mae Eron. Mae pris igre theome tango-mana te tarabana nafnahi maladi thedi na, naugna mare loku heta fara gahudi sipu nei nanigot, nei gris teu te mala fafara igre ne ghilei rafi malagna Ghasa-Polho igne.

<sup>15</sup> Ka narane gaghamu igne, vikegna mae Asaf igre te mala koje na. Mare kegra ka nodi vido na leghuni unha teke chekeni King Devet, nei mae Asaf, nei mae Heman, nei mae Jedutun nogna profet king. Eghuteuna mae te mala reireghigna grengatha gna Sugablahi igne mare theome tangomana te jifla kokoni vido igne, naugna keha mae Livaet gre mare tarabana gano malagna Ghasa-Polho igne.

<sup>16</sup> Ka narane igne naiknore edi gobigna lepo te mala tufu soruni LORD ka Gaghamu Ghasa-Polho igne nei fafara te gahu mare ke kligna gna nogna olta LORD, leghuni unha teke chekeni King Josia. <sup>17</sup> Naiknodi Israel teke au Jerusalem ka narane tuana, mare ne eni Gaghamu Ghasa-Polho igne. Eghuteuna naiknore neke au fapulo nabagna fitu narane malagna nodi Narane bi'o eigna Bret te Theo Isi gna na. <sup>18</sup> Funu ka narane gna Profet Samuel tifa te mei posa ka narane gna Josia na, theo kaisei naikno teke eni jateula Gaghamu Ghasa-Polho igne teku tifa na. Eghuteuna theo kaisei king gna Israel teke eni kaisei Gaghamu Ghasa-Polho bi'o jateula te eni King Josia baludi mae pris nei mae Livaet nei naiknodi Jerusalem, nei naiknodi Juda, nei naiknodi Israel teu igne na. <sup>19</sup> Mare eni Gaghamu gna Ghasa-Polho igne ka fabotho nhana finogha te kegra king Josia.

### King Josia ne lehe

(2Ki 23:28-30)

<sup>20</sup> Ke leghudi narane te loku fahui King Josia gloku gna nogna Sugablahi LORD igne, King Neko gna Ijep batuni ne haghe nogna armi na mala magra ka namono Kakemis ka Kho'u bi'o Iufretis. Aonu King Josia ne tei mala magra ka mana. <sup>21</sup> Nu King Neko ne fatei cheke ka King Josia, ne cheke eghe ka mana, "King gna Juda, iara theome mei mala magra ka iagho, nu iara magnahaghei te mei magradi nogu naoka re. God la chekehi ka iara mala faghose. Eghume iagho thosei magra ka God mae ihei te au teu balugu iara igne, na eghunu goigoni nigho mana eghe."

<sup>22</sup> Nu King Josia ne tirogna fanomho ka chekegna God teke cheke ranghini King Neko. Nu mana heta ghegna ne tei magra. Eghuteuna kate tei ka magra na, mana pipichi ka pohe te jafra, mala theome tangomana mae soldiadi Ijep igre te filo glani ni mana na. Aonu mana tei ne magra ka sare bi'o Megido.

<sup>23</sup> Aonu ka magra igne keha soldia di Ijep ne fada jata ni King Josia. Eghuteuna mana ne cheke eghe ka nogna mae glokure, "Hata fadelei ghau, naugna iara la ghoreho fadi'a tahu!" <sup>24</sup> Aonu mare hata fajiflani mana ka nogna chariot mala magra na ne nha'a laoni ka keha nogna chariot na. Aonu mare hata fapuloni mana neke fi-gri Jerusalem ne lehe jare. Mare giugiluni mana ka bekudi ku'egna ra. Eghuteuna naiknodi Jerusalem nei Juda teu igre di'anagnafa ne tanhi fabi'o.

<sup>25</sup> Ka narane tuare, Profet Jeremaea neke edi keha khoje di'anagnafa kate lehe Josia na. Funu ka narane tuare, naiknore koje khoje igne kate di'anagnafa mare ka Josia na. Eghuteuna khoje igne jateula nodi kastom khoje eghe naiknodi Israel. Mare neke rioriso soru ka nodi Buka re khoje mala di'anagnafa igre.

<sup>26-27</sup> Funu ka narane teke kegra king Josia te ghilei lehe re, nei nogna gloku te keli teke edi mana leghuni unha te chekeni ka nogna Vetula LORD na teu igre, mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo Teke Edi King Di Israel ghe Juda.

### King Jehoahas gna Juda

(2Ki 23:30-35)

**36** Naiknodi Juda igre ne vahini Jehoahas thugna King Josia mala kegra king Jerusalem tughuni mae kmagna.

<sup>2</sup> Ka narane te king Jehoahas Juda igre, mana neke varadaki thilo finoghagna. Eghuteuna mana king Jerusalem thilo nhigra kolho. <sup>3</sup> King Neko gna Ijep ne lokini mae Jehoahas ne koko laoni mana ka suga sosolo mala theome ke king mana Juda. Aonu King Neko huhurudi naiknodi Juda mala folini mana thilo thogha fati

gobi kilo silva nei tolufulu fati kilo gol. <sup>4</sup> Aonu mana hata Eliakim thabusigna Jehoahas igne mala king tughuni Juda. Eghuteuna mae Neko neke tughu nanghagna mae Eliakim na neke kiloni mana, mae Jehoakim. Nu mana hatani mae Jehoahas ne tei Ijep.

### King Jehoakim gna Juda

(2Ki 23:36-24:7)

<sup>5</sup> Ka narane te king Jehoakim Juda na, mana neke varadaki glima finogha gna. Eghuteuna mana king Jerusalem nabotho kaisei finogha. King igne mana edi glepo te di'a ka tathagna LORD nogna God. <sup>6</sup> King Nebukadnesa gna Babilonia haghe ne magra ka Jehoakim Jerusalem. Mana lokini Jehoakim ne haru ka chen hata ne tei ka namono bi'o Babilonia. <sup>7</sup> Mana hata ne tei glepo blahi gna nogna Sugablahi LORD na hata nei Babilonia ne lilisei ka nogna suga bi'o na.

<sup>8</sup> Keha glepo teke edi King Jehoakim baludi puhigna mana te thono di'a fara re, nei nakhibo teke edi mana re eghu mare neke rioriso soru ka Buka Eidi Glepo teke Edi King Di Israel nei Juda. Eghuteuna thugna mana mae Jehoakin tughuni mana neke kegra king.

### King Jehoakin gna Juda

(2Ki 24:8-17)

<sup>9</sup> Ka narane te kegra king mae Jehoakin Juda igre, mana nabotho nhana finogha gna. Eghuteuna mana king Jerusalem thilo nhigra nabotho narane kolho. King igne edi kmana glepo te di'a ka tathagna LORD. <sup>10</sup> Kate gnafadi narane te reka nei nakhete teu igre, King Nebukadnesa chekedi nogna soldia re mala hata soruni Jehoakin Babilonia. Eghuteuna mare jaola hata tei glepo blahi gna nogna Sugablahi LORD. Aonu mana hata Sedekaea nebugna King Jehoakin mala king gna Juda Jerusalem.

<sup>11</sup> Ka narane te king Sedekaea Juda igre, mana varadaki kaisei finogha gna. Eghuteuna mana king Jerusalem nabotho kaisei finogha. <sup>12</sup> King igne edi glepo te di'a ka tathagna LORD, eghuteuna mana theome nha'a fapari-ni thegna ka profet Jeremaea, mae ihei te toutonuni chekegna LORD ka mana igne.

### King Nebukadnesa ne mei ro'eni Jerusalem

(2Ki 25:1-21; Jer 52:3-11)

<sup>13</sup> King Nebukadnesa huhuruni Sedekaea mala eni kaisei nha'a cheke mala leghuni mana. Nha'a cheke igne, phiamare eni ka nanghagna God. Nu ke leghu na, mae Sedekaea ne huhughuni nha'a cheke igne, eghuteuna mana ne theome leghuni King Nebukadnesa. Mana patugama fara ne theome magnahaghei te tughu nagnafa mala teke pulo mei ka LORD. <sup>14</sup> Eghuteuna keha glepo na, nodi lida mae pris nei naiknore teu igre, mare leghuni puhidi naiknodi keha kantri te au faligohodi mare ra. Mare tarai nei tufu soru eghu ka keha god delei, eghuteuna mare goigoni nogna Sugablahi LORD teke fablahi mana Jerusalem.

<sup>15</sup> LORD nodi God ku'edi mare tifa ra, mana neke kuru meidi koba nogna profet ra mala cheke ka mare, naugna mana kokhoni nognadi mare, eghuteuna mana jaola ghatho tahuni nogna Sugablahi na. <sup>16</sup> Nu mare ma'edi mae profet igre, eghuteuna mare theome magnahaghedi nodi cheke mare re. Mare cheke faparidi mae profet igre, eghuteuna LORD ne ghilei di'atagna fara ka mare mala theo kaisei nabrou te mala fakarhidi mare na. <sup>17</sup> Aonu LORD ne kuru teini king gna Babilonia mala tei magra Jerusalem. Eghuteuna ka narane tuana, king igne ne kokhoni nognadi mare, aonu maedi Babilonia igre ne aknu falehe mae majaghanidi Juda re. Neuba ne mae majaghani, ba ga'ase majaghani, mae nalha'u, ba mae khueku'e, God ne snakredi naikno igre mala kafe lehe ka khamegna Nebukadnesa. Neubane poru kehare ka Sugablahi na, mare tei ngala ka Sugablahi igne ne falehedi mare. <sup>18</sup> Eghuteuna King Nebukadnesa ne hata fajifla gobigna lepo teke au teku ka nogna Sugablahi God na baludi gobigna lepo teke au ka chogho te mala lilisei glepo ka Sugablahi na. Eghuteuna mana jaola hata nogna famane glepo King Sedekaea, nei nodi nogna mae bi'o mana re. Mana hata ne tei gobigna lepo igre Babilonia. <sup>19</sup> Aonu mare ne gnuvra nogna Sugablahi God na, balugna nogna suga bi'o king na, nei keha suga

Jerusalem, nei jaola famane glepo te gnafa re. Mare jaola ne pa'e soru gringni bi'ogna namono Jerusalem te bara te ligoho ka thina na.

<sup>20</sup> Mare huhurudi naikno te karha teure mala tei Babilonia. Mare tei ne loku jateula nogna naikno sneka king eghu nei vikegna manare. Neu fabrahu ne ghilei thoke ka narane king gna Pesia te funei frunidi mare. <sup>21</sup> Ka puhi igne nodi glose mare na ne krogha fabrahu ne ghilei posani fitusalei finogha leghuni unha teke chekeni mae Jeremaea nogna profet LORD tifa ia.

#### King Saeras gna Pesia ne snakredi naiknore mala ke figri Israel

<sup>22</sup> Ka finogha ululahu te funei fruni King Saeras Babilonia igne, LORD ne loku ka gaoghathogna king igne mala eni kaisei cheke. Nogna sekretri mana re ne rioriso sukha cheke igne, eghuteuna mana ne fatei nonomho igne ka namono te gnafa ke lamnagna nogna kantri na, mala iu'iju fajifla ka naiknore. LORD ne eni igne mala thoke mei tutuani nogna nonomho LORD teke chekeni Profet Jeremaea ia. Cheke igne neke cheke eghu,

<sup>23</sup> "King Saeras gna Pesia neke cheke eghu:

"LORD, God gna kligna, neke vahi ghau iara mala funei frunidi kantri te gnafa ka nauthoglu igne. Eghuteuna mana jaola neke vahi ghau iara mala ke babana fapulo nogna Sugablahi mana igne Jerusalem, te au ka kantri Juda. Iara toreni God gna Israel mala au baludi nogna naiknore! Iheire teke magnahaghei figri na, mare tango-mana teke pulo Jerusalem mala ke babana fapulo nogna Sugablahi LORD, nodi God mae Israel, te pogho soruni mare Jerusalem."

# Esra

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Esra kaisei nogna pris LORD kate au teu naiknodi Juda igre Babilonia. Thoutonu te au ka buka igne neke fufunu kate mei ka gnafagna buka igne 2 Kronikols. Tifa na naiknodi Babilonia igre neke huhurudi mala jifla kokoni mare nodi namono na mala tei au Babilonia. Nu ka buka igne, cheke eidi naiknodi Juda te jifla Babilonia teke figri ka nodi namono na. Mare leghuni koba nodi kastom na, nei tarai koba ka LORD Jerusalem. Mae ihei teke rioriso buka igne, mana neke fofota thoutonu igne ka thilo vido.

Ka vido ulu lahu na, mana cheke eigna King Saeras gna Pesia, mae ihei te uluni kantri bi'o Babilonia ka magra. King Saeras neke cheke faheta ka naiknodi Juda te au teu Babilonia, mare tangomana teke figri ka nodi namono na mala teke babana fapulo nogna Sugablahi LORD na. Aonu kaisei tothoghei ka mare teke figri na. Ka fapea vido na, mana toutonu eidi naikno teke kulu figri teke funu loku ka nogna Sugablahi LORD na. Mare neke fablahi Sugablahi igne, eghuteuna ke famane fadoglini puhi te mala tufu soruni LORD.

Eghuteuna ka vido leghu lahu na, mana toutonu eidi finogha te kmana tela sala'u ra, ke leghu, Pris Esra neke batuni kaisei tothoghei mala jifla Babilonia mala ke pulo Jerusalem. Mae Esra gne kaisei mae velepuhi keli fei nogna Vetula LORD na, eghuteuna mana toghodi koba naiknodi Juda mala fadoglini puhidi mare kate tarai na, mala tangomana mare te leghu fakelidi kastom teke tusu lao LORD ka ku'edi mare tifa ra.

Kaha vido ka buka igne

Kaisei tothoghei jifla funudi Babilonia balugna Serubabel, neke figri Jerusalem: 1:1-2:70

Mare neke loku fapulo nogna Sugablahi LORD na, neke fablahi: 3:1-6:22

Pris Esra neke batuni kaha tothoghei na mala jifla Babilonia, mala ke pulo mei Jerusalem: 7:1-10:44

## Nogna cheke te rheta King Saeras

**1** Ka finogha ululahu King Saeras gna Pesia te funei fruni Babilonia igne, king neke uluni namono bi'o Babilonia. LORD ne loku ka nagnafagna king igne mala eni kaisei vetula. Nogna sekreti mana re ne rioriso soru vetula igne, eghuteuna mana ne fateitei nonomho igne heva heva ka vido te gnafa te funei frunidi mana igre, mala iu'iju soru ka naiknore. LORD neke eni igne, mala thoke mei tutuani chekegna LORD teke chekeni Profet Jeremaea igne:

<sup>2</sup>“King Saeras gna Pesia neke cheke eghu:

“LORD, God gna kligna, mana neke vahi ghau iara mala funei frunidi kantri te gnafa ka nauthoglu igne. Eghuteuna mana neke jaola neke vahi ghau iara mala ke babana fapulo nogna Sugablahi mana igne ka namono Jerusalem, te au ka kantri Juda. <sup>3</sup>Iara toreni God gna Israel mala au baludi nogna naiknore. Ihei ka mare teke magnahaghei figri na, mare tangomana teke figri Jerusalem mala ke babana fapulo nogna Sugablahi LORD, nodi God mae Israel te tufu soruni mare Jerusalem. <sup>4</sup>Jame kaha Jiu ka igre au ka kaisei namono, naiknogna namono tuana mala toghodi naikno tuare mala ke figri mare. Naiknogna namono te au mare tuana ginauna falao silva nei gol ka mare, nei glepo mala tei nabrou, nei dongki mala luja nodi glepore. Eghuteuna mare ginauna jaola tangomana te tusu ranghidi gano leghuni unha te magnahagheni mare te mala tei ka nogna Sugablahi LORD Jerusalem.”

<sup>5</sup>Ka narane tuare, LORD ne loku ka gaoghathodi naikno kmana mala ke figri ke babana nogna Sugablahi mana na. Aonu pha'u maedi vikegna Juda nei vikegna Benjamin, nei hatimare mae pris nei hatimare mae Li-vaet teu igre, mare tarabana mala ke figri Jerusalem. <sup>6</sup>Kaha naikno te au rhedi mare ka namono tuare na

toghodi mare. Mare na falao glepo teke horo ka silva nei gol, nei glepo te nabadi mare ka nabrou, nei dongki te mala luja nodi glepo mare igre, nei jaola keha glepo te keli baludi gano leghuni unha te magnahagheni mare.

<sup>7</sup> Eghuteuna King Saeras jaola neke hata fajifla glepo teke hata fajifla King Nebukadnesa tifa ka nogna Sug-ablahi LORD na Jerusalem hata neke tei Babilonia, neke lilisei ka sugagna nogna god na. <sup>8</sup> King neke cheke ka mae Mitredat, mae mala reireghidi nogna sileni king mala hata fajifla glepo blahi igre. Eghuteuna mae Mitredat ne kaha glepo igre ke ulugna mae Sesbasa, mae gavana gna Juda, neke tusu fapulo ka mana. <sup>9</sup> Glepo teke kaha mana re igre:

tolufulu dis gol,  
kaisei thogha dis silva,  
varadaki nhevai keha dis,  
<sup>10</sup> tolufulu dis gol ikodi,  
eghuteuna fati gobi nabotho dis silva ikodi,  
eghuteuna kaisei thogha plet nei keha glepo la ngau.

<sup>11</sup> Khaputudi glepo igre baludi keha gol nei silva eghu teke hata mae Sesbasa igre thokeni glima thogha fati gobi. Mae Sesbasa ne hata glepo igre ka narane te jifla mana Babilonia baludi keha naiknodi Israel neke figri Jerusalem.

### Thura nanghadi naikno teke figri re igre

(Neh 7:6-73)

**2** Igre nanghadi naikno teke sosolo mala teke jifla ka provins igne Babilonia mala ke figri ka nodi namono Jerusalem nei keha namono ka provins Juda. Mare neke au sosolo Babilonia funu ka narane teke haghe nogna armi Nebukadnesa na neke hata fajifladi ka nodi namono re neke tei au Babilonia. <sup>2</sup> Nanghadi mae iheire teke batudi mare teke figri re igre:

Mae Serubabel, nei mae Jesua, nei mae Nehemaea, nei mae Seraea, nei mae Relaea, nei mae Modikae, nei mae Bilsan, nei mae Mispa, nei mae Bigvae, nei mae Rehum nei mae Bana.

Khaputudi naikno nei tharakna gna Israel teu teke figri re igre:

<sup>3</sup> Ka tharaknagna mae Paros: 2,172.

<sup>4</sup> Ka tharaknagna mae Sefataea: 372.

<sup>5</sup> Ka tharaknagna mae Ara: 775.

<sup>6</sup> Ka tharaknagna mae Pahat-Moab, teke karha mei ka phei tharaknadi mae Jesua ghe mae Joab: 2,812.

<sup>7</sup> Ka tharaknagna mae Elam: 1,254.

<sup>8</sup> Ka tharaknagna mae Satu: 945.

<sup>9</sup> Ka tharaknagna mae Sakae: 760.

<sup>10</sup> Ka tharaknagna mae Bani: 642.

<sup>11</sup> Ka tharaknagna mae Bebae: 623.

<sup>12</sup> Ka tharaknagna mae Asgad: 1,222.

<sup>13</sup> Ka tharaknagna mae Adonikam: 666.

<sup>14</sup> Ka tharaknagna mae Bigvae: 2,056.

<sup>15</sup> Ka tharaknagna mae Adin: 454.

<sup>16</sup> Ka tharaknagna mae Ata, keha nanghagna mae Hesekaea: 98.

<sup>17</sup> Ka tharaknagna mae Besae: 323.

<sup>18</sup> Ka tharaknagna mae Jora: 112.

<sup>19</sup> Ka tharaknagna mae Hasum: 223.

<sup>20</sup> Ka tharaknagna mae Giba: 95.

<sup>21</sup> Eghuteuna keha naikno teke figri re, thuradi namono aheva teke au mare tifa nei khaputudi naiknore teu re, igre:



Betlehem: 123.

<sup>22</sup> Netofa: 56.

<sup>23</sup> Anatot: 128.

<sup>24</sup> Asmavet: 42.

<sup>25</sup> Kiriath-Jaerim, nei Kefira, nei Berot: 743.

<sup>26</sup> Rama ghe Geba: 621.

<sup>27</sup> Mikmas: 122.

<sup>28</sup> Betel ghe Ai: 223.

<sup>29</sup> Nebo: 52.

<sup>30</sup> Magbis: 156.

<sup>31</sup> Keba Elam: 1,254.

<sup>32</sup> Harim: 320.

<sup>33</sup> Lod, nei Hadid, nei Ono: 725.

<sup>34</sup> Jeriko: 345.

<sup>35</sup> Sena: 3,630.

<sup>36</sup> Vikedi mae pris teke figri re, thuradi tharakna nei khaputudi naiknore egghu igre:

Ka tharaknagna mae Jedaea teke karha mei ka tharaknagna mae Jesua: 973.

<sup>37</sup> Ka tharaknagna mae Ima: 1,052.

<sup>38</sup> Ka tharaknagna mae Pasuru: 1,247.

<sup>39</sup> Ka tharaknagna mae Harim: 1,017.

<sup>40</sup> Mae Livaet ka tharaknagna mae Jesua, nei ka tharaknagna mae Kadmiel nei ka tharaknagna mae Hodavaea teu igre, khaputudi re 74.

<sup>41</sup> Mae Livaet te koje ka Sugablahi na, tharaknagna mae Asaf, khaputudi re 128.

<sup>42</sup> Mae Livaet te reireghidi grengathagna Sugablahi na, tharaknagna mae Salum, nei mae Ata, nei mae Talmon, nei mae Akub, nei mae Hatita, nei mae Sobae, khaputudi re 139.

<sup>43</sup> Mae Livaet te loku ka Sugablahi na, mae igre neke karha mei ka tharaknadi mae Siha, nei mae Hasufa, nei mae Tabaot,

<sup>44</sup> nei mae Keros, nei mae Siaha, nei mae Padon,

<sup>45</sup> nei mae Lebana, nei mae Hagaba, nei mae Akub,

<sup>46</sup> nei mae Hagaba, nei mae Salmae, nei mae Hanan,

<sup>47</sup> nei mae Gidel, nei mae Gaha, nei mae Reaea,

<sup>48</sup> nei mae Resin, nei mae Nekoda, nei mae Gasam,

<sup>49</sup> nei mae Usa, nei mae Pasea, nei mae Besae,

<sup>50</sup> nei mae Asna, nei mae Meunim, nei mae Nefisim,

<sup>51</sup> nei mae Bakbuk, nei mae Hakufa, nei mae Hahua,

<sup>52</sup> nei mae Baslut, nei mae Mehida, nei mae Hasa,

<sup>53</sup> nei mae Bakos, nei mae Sisera, nei mae Tema,

<sup>54</sup> nei mae Nesaea, nei mae Hatifa.

<sup>55</sup> Eghuteuna tharaknadi nogna mae gloku King Solomon tifa ra, mare neke karha mei ka tharaknadi mae Sotae, nei mae Hasoferet, nei mae Peruda,

<sup>56</sup> nei mae Jala, nei mae Dakon, nei mae Gidel,

<sup>57</sup> nei mae Sefataea nei mae Hatil, nei mae Pokeret-Hasebaem, nei mae Ami.

<sup>58</sup> Tharaknadi mae te loku ka Sugablahi na baludi tharaknadi mae te loku ka King Solomon tifa ra, khaputudi re 392.

<sup>59</sup> Keha naikno teke figri funu Babilonia igre tharakna neke au tifa ka namono Tel-Mela, nei Tel-Hasa, nei Kerub, nei Adon, nei Ima. Nu naikno igre theome thofno lasedi neke tharaknadi Israel teure. <sup>60</sup> Naikno igre neke karha mei ka tharaknadi

mae Delaea, nei mae Tabaea, nei mae Nekoda, khaputudi re 652.

<sup>61</sup> Eghuteuna keha pris teke figri funudi Babilonia igre neke karha mei ka tharaknadi mae Hobaea, nei mae Hakos, nei mae Basilaie. (Mae Basilaie gne neke tolaghi ka kaisei thugna ga'ase kaisei maegna Gilead, nanghagna na Basilaie, eghume mana hata nanghagna kmagna khetogna na.)

<sup>62</sup> Aonu mae pris igre ne filo ka buka susurei na mala laseni mae igre thofno au ka tharakna igne, nu mare ne theome filoni. Eghume mae bi'odi mae pris gre theome snakredi mare te eni nogna gloku pris na. <sup>63</sup> Eghuteuna mae gavana gna provins na jaola ne theome snakredi mare te ghamu ka Sugablahi na u gano blahi igne, ghilei thoke ka narane kaisei mae pris te hata Urim ghe Tumim, mae pris gre tangomana te hironi gaoghathogna God na ka phei glepo igre.

<sup>64</sup> Khaputudi iheire te gnafa teke figri funudi Babilonia re, thokeni 42,360. <sup>65</sup> Eghuteuna mare hata mei baludi 7,337 mae gloku nei ga'ase gloku, nei 200 nalha'u nei ga'ase mala koje. <sup>66</sup> Mare jaola hata mei baludi keha glepo tautagu, khaputudi glepo igre na:

hose: 736

mule: 245

<sup>67</sup> kamel: 435

dongki: 6,720.

<sup>68</sup> Kate posa naiknore Jerusalem, mare ne tei ka vido aheva teke augna nogna Sugablahi LORD tifa na. Aonu keha ka pha'u maedi tharakna igre na, mare ne tusu lao sileni leghuni unha te tangomanadi mare na, mala toghodi mare mala ke babana fapulo gna Sugablahi igne ka vido aheva teke augna tifa na. <sup>69</sup> Mare ne nha'a lao niha sileni teke au tadi re ne posani 500 kilo gol, 2,800 kilo silva, nei 100 famane pohe maladi mae pris.

<sup>70</sup> Mae pris nei mae Livaet, nei mae mala koje ka Sugablahi na, nei mae te mala reireghidi grengathagna Sugablahi na, nei mae te loku ka Sugablahi na, mae igre baludi keha naiknore neke figri ka namono aheva teke au tharaknadi mare tifa ra.

### Naiknore neke funu tarai Jerusalem

**3** Naiknodi Israel igre neke pulo mei neke au fakeli ka nodi namono re. Eghuteuna kate namo mei fafitu nhi-gra ka finogha igne mare mei ne salofodu Jerusalem. <sup>2</sup> Aonu pris bi'o Jesua, thugna Jehosadak, nei keha mae pris nei mae Serubabel, thugna mae Sealtiel baludi kheragna mana re, mare neke horo fapulo nogna olta God gna Israel, mala tangomana mare teke gahu fafara tagna. Igne thofno leghuni unha te au ka nogna Vetula mae Moses, nogna mae gloku God. <sup>3</sup> Neuba mare ne mhaghudi keha naikno te au ka namono te au faligohodi re, neke horo fapulo olta igne ka thofno vido aheva teke au olta tifa na. Aonu mare ne funu gahu ke kligna gna olta igne fafara te krono fara na hamerane grafi mala tufuru soruni LORD. <sup>4</sup> Eghuteuna mare thofno leghuni unha te chekeni ka vetula na, mare khapru ka Narane Gaghamugna Grorofe na. Eghuteuna leuleghu fata na, mare fafara ka narane bi'o igne. <sup>5</sup> Ke leghugna narane bi'o igne, mare eni fafara te krono fara igne leuleghu hamerane grafi mala tufuru soruni LORD. Eghuteuna mare fafara ka Gaghamu Khafa, nei ka keha nogna narane bi'o LORD. Mare jaola edi fafara te mala tufuru soruni LORD leghuni unha te magnahagheni mare na. <sup>6</sup> Nabotho glima narane ke ulugna narane Gaghamu Grorofe igne, neuba mare ne theome funu babana fapulo neu Sugablahi na, mare ne funu eni fafara te thofno krono na mala tufuru soruni LORD.

### Mare ne funu babana fapulo nogna Sugablahi LORD

<sup>7</sup> Aonu naiknore ne falao sileni mala folidi mae kapenta baludi mae iheire te lase kato thina. Eghuteuna mare ne fatei gano, nei waen, nei oliv oel egghu ka pheii namono Taea ghe Saedon, mala foli gaju sida gna Lebanon mala horo gna Sugablahi na, leghuni unha teke chekeni King Saeras gna Pesia. Mare tangomana te lilisei gaju igre tongna, mala hata soru ka naprona bi'o Jopa.

<sup>8</sup> Ka fapea nhigra gna fapea finogha ke leghugna narane teke pulo mei ka vido aheva teke augna Sugablahi tifa na, mare ne funu babana fapulo Sugablahi igne. Mae Serubabel thugna mae Sealtiel, nei mae Jesua thugna mae Jehosadak, baludi mae pris nei mae Livaet, nei iheire te gnafa teke pulo mei Jerusalem, mare ne loku fodu mala eni gloku igne. Hatimare mae lida ne vahidi mae Livaet te varadaki finoghadi, mala bos gna gloku igne.

<sup>9</sup> Ka mae Livaet igre, mae Jesua baludi mae thugna, nei kheragna re, nei mae Kadmiel baludi mae thugna teke karha mei ka tharaknagna mae Hodavaea, mare loku fodu mala fiofiloni gloku igne. Mae Livaet teke karha mei ka tharaknagna mae Henadad igre ne toghodi mae igre.

<sup>10</sup> Kate fufunu lilisei mare thina bi'o ka khotogna nogna Sugablahi LORD igne, hatimare mae pris ne fahaghe nodi phoko blahi re, aonu mare hata trampet ne tei khegra ka nodi vido re. Aonu mare ne tarabana mala kilo fnaknoni LORD, leghuni unha teke chekeni mae Devet king gna Israel ka naiknore tifa. <sup>11</sup> Eghuteuna mare koje ne kilo fnaknoni LORD nei mala tegioni mana. Mare koje ne cheke egghu,

“LORD na thofno keli fara!

Eghuteuna nogna namha ranghini Israel theo ka huigna!”

Naiknore ne kafe koje fabi'o mala kilo fnaknoni LORD, naugna gloku te lilisei thina bi'o ka khotogna Sugablahi igne la fufunu gognarona. <sup>12</sup> Nu keha mae bi'odi mae pris nei mae Livaet baludi keha pha'u maedi keha tharaknagna igre, mare ne thono di'anagnafadi fara ne tanhi, naugna mare neke filoni nogna Sugablahi ululahu LORD teke au ka vido igne tifa na. Nu kmana keha naikno ne eha fabi'o, naugna mare ne gleale'a fara. <sup>13</sup> Eghuteuna theo kaisei naikno te nomhi glanini ihei te eha na nei ihei te tanhi na, naugna naogla te eni naiknore igne thono bi'o fara, eghuteuna ihei te au teu delei na tangomana te nomhi meini naogla bi'o igne.

### Naokare magnahaghei te fathe'oni nodi gloku mae Israel

**4** Nodi naoka naiknodi Juda nei Benjamin teu igre mare nomho thoutonu eidi naiknore teke pulo mei funu-di Babilonia, eghuteuna mare kela fufunu babana fapulo nogna Sugablahi LORD nodi God maedi Israel.

<sup>2</sup> Aonu mae naoka igre tei ne filoni mae Serubabel baludi pha'u maedi tharaknadi mare re, ne cheke egghu, “Ghehati ginauna loku balumi ghotilo ka gloku igne, naugna ghehati jaola tufu sorunila nomi God ghotilo gne. Ghehati fafara ka mana funu ka narane King Esahadon gna Asiria, mana neke snakredi ku'emi ghehati ra neke au agne tifa na.”

<sup>3</sup> Nu Serubabel ghe mae Jesua baludi pha'u maedi tharaknadi mare re ne cheke egghu ka mare, “Ghehati Israel kolho te nogna naikno LORD na, ghotilo theome tangomana te loku balumi ghehati ka gloku te mala ke babana fapulo nogna Sugablahi nomi God ghehati igne. Nu ghehati themi kolho nate loku ka nogna Sugablahi LORD igne, leghuni unha teke chekeni King Saeras gna Pesia ka ghehati na.”

<sup>4</sup> Aonu naikno te au ka namono te au faligohodi mare igre ne fariuriu famamhaghudi nei fabebadi egghu gaoghathodi naiknodi Juda mala lilisei mare gloku igne. <sup>5</sup> Eghuteuna naikno igre jaola ne falao sileni ka gavman gna Pesia, mala famaemahedi mare mala goigoni ni nodi gloku maedi Juda. Mae naoka gre eni fabrahu puhu igre funu ka narane te funei fruni King Saeras, ghilei mei posa ka narane Darius te tughuni mana te khegra king gna Pesia.

Ke leghugna narane te eni mare gloku igne, mae naoka igre magnahaghei te goigoni gloku te eni mare ka namono Jerusalem

<sup>6</sup> Ke leghugna tela lehehi King Darius, King Sekses ne funu funei fruni Pesia. Eghuteuna ka narane igre hatimare mae naoka gre ne rioriso tei kaisei letas ka king mala fatedi naikno te au Juda nei Jerusalem eigna gloku igne.

<sup>7</sup> Eghuteuna ke leghugna te lehe King Sekses igne, King Atasekses ne funei fruni Pesia, aonu mae Bislam, nei mae Mitredat, nei mae Tabel baludi kheradi thilo mae igre, mare jaola ne rioriso kaisei letas ka king gna Pesia. Mare rioriso tei letas igne ka cheke Arameik, nodi cheke maedi Pesia.

<sup>8</sup> Eghuteuna gavana Rehum ghe mae Simsae mae sekretretri gna provins na, phiamare jaola ne rioriso tei kaisei letas ka King Atasekses mala fatedi naiknodi Jerusalem. Ka letas igne, phiamare ne cheke eghu,

<sup>9-11</sup> King Atasekses. Iara gavana Rehum, nou mae bi'o iagho ka provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis, nei mae Simsae mae sekretretri gna provins igne baludi nou mae gloku iagho ka provins igne, ghehati rioriso ari letas igne ka iagho. Mae iheire te loku balumi ghepa re, hatimare mae fate nei keha mae bi'o, nei naiknodi Tripoli, nei Pesia, nei Babilonia, nei Erek, nei naiknodi Susa te au ka kantri Elam, nei keha naikno la ngau, balugna mae bi'o te nolaghi fara King Asubanipal tifa na mana neke hata fajifladi ka namonodi re neke au soru ka namono bi'o Samaria, nei ka keha namono ka provins igne ke mosu Kho'u bi'o Iufretis.

Ghehati nou mae bi'o iagho ka provins igne, ghehati rioriso ari letas igne ka iagho:

“King Atasekses.

<sup>12</sup> “Ghehati magnahaghei nigho iagho te lasedi naikno Jiu teke jifla ka keha nou provins iagho ra, gognarona mare au agne Jerusalem. Mare kela babana fapulo namono te di'a igne, leuleghu fata na naiknore theome magnahaghedi king te funei frunidi re. Mare kela loku fapulo thina bi'o ka khotogna gringni thina gna namono igne, eghuteuna mare ginauna theome raugha fagnagnafa gloku igne.

<sup>13</sup> “King, te mala laseni iagho na jame teke loku fapulo mare namono igne na, eghuteuna loku fagnafa mare gringni thina igne teuna, mare ginauna na theome foli mei thua nafnata takis igre ka iagho, eghuteuna iagho ginauna ari kmo'e ka sileni te mala loku ka nou kantri na. <sup>14</sup> Naugna ghehati gne nou mae gloku iagho mala fariuriu te mala ari te keligna kantri te funei fruni iagho igne, eghume theome doglo kaisei glepo te goigoni nigho iagho na. Eghume, ghehati rioriso ari letas igne ka iagho, <sup>15</sup> mala tangomana iagho te chekedi nou mae gloku re mala filoni ripot eigna namono igne ke lamnadi buka teke rioriso soru ku'emu iagho tifa ra. Jame te eghu iagho na, iagho ginauna lasedi naiknogna namono igne, eigna leuleghu fata na mare theome leghudi iheire te funei frunidi re. Puhi te di'a igne funu tifa ghilei mei posa gognarogne, eghuteuna mae igre e'ei puhi bi'o koba ka hatimare mae king nei hatimare mae lida eghu gna provins igne. Leuleghu fata na ninhigrana fara te mala funei frunidi iagho naikno Jiu igre, naugna igne teke mei armi tifa teke goigoni namono igne.

<sup>16</sup> Eghume king, ghehati magnahaghei te cheke ka iagho, jame teke loku fapulo namono igne balugna gringni gne, mare ginauna funei fruni ni provins igne ke mosugna Kho'u bi'o Iufretis.” Me hui letas igne.

<sup>17</sup> King riso tughuni letas igne ne cheke eghu:

“Letas igne tei ka gavana Rehum, ghe mae Simsae sekretretri gna provins, nei iheire te loku balumi ghopa Samaria ra nei ka keha namono ka provins te au ke mosu Kho'u bi'o Iufretis ra. Iara King Atasekses, iara kubae ghami ghotilo.

<sup>18</sup> “Letas teke famei ghotilo igne, mare figri ka cheke gna Pesia ne mei iu'iju ka iara. <sup>19</sup> Iara neke chekedi hatimare mae sekretretri ra mala hironi puhi igne, eghuteuna mare laseni cheke igne tutuani fara. Funu tifa te mei posa gognarogne, naiknogna namono tuana huhughudi koba hatimare mae king mae iheire te funei frunidi mare re, eghuteuna mae igre e'ei puhi bi'o koba gognarona. <sup>20</sup> Tifa na keha mae king te au nodi nolaghi bi'o igre, mare neke funei fruni ni provins thongana tei posa ke mosu Kho'u bi'o Iufretis. Eghuteuna leuleghu fata na mare hata thua nafnata takis ka naiknogna provins tuana. <sup>21</sup> Eghume ghotilo cheke faheta ka mae igre mala

gnafa mare gloku igne ghilei cheke iara te mala ke eni fapulo gloku igne. <sup>22</sup> Ghotilo faghose tei cheke ka mare. Glahu ei puhi bi'o mare ka nogu kantri iara igne." Me hui letas igne.

<sup>23</sup> Mare hata ne tei nogna letas King Atasekses igne ka Rehum ghe Simsae nei ka mae iheire te loku baludi phiamare ne iu'iju letas igne ka mare. Kate nomhini mare nogna cheke king igne, mare ghosei ne tei Jerusalem, eghuteuna mare cheke faheta ka hatimare mae Jiu mala gnafa mare gloku igne.

<sup>24</sup> Naugna igne, gloku mala ke babana fapulo gna nogna Sugablahi God Jerusalem igne ne thofno snoto ne fi-ti au neu kolho ne ghilei posa ka fapea finogha te funei fruni King Darius gna Pesia.

#### Hatimare mae Jiu neke funu babana fapulo nogna Sugablahi LORD

**5** Ka narane tuare, Profet Hagae ghe Profet Sekaraea phei thugna mae Ido, phiamare profet ka mae Jiu te au Jerusalem nei ka keha nohi Juda, phiamare toutonu ka nanghagna God gna Israel. <sup>2</sup> Kate nomhidi mae Serubabel thugna mae Sealtiel ghe mae pris bi'o Jesua thugna mae Jehosadak nodi cheke phei mae profet igre, phiamare neke fufunu babana fapulo nogna Sugablahi God igne Jerusalem. Eghuteuna phei nogna profet God igre ne toghodi mare.

<sup>3</sup> Nu ka narane tuare, mae Tatenae mae ihei te gavana ka provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis ghe mae Seta-Bosenae baludi keha mae bi'o ka provins igne, mare tei Jerusalem ne ghusna eghu, "Mae ihei teke tusu ari nolaghi ka ghotilo teke mala fufunu babana fapulo Sugablahi igne, eghuteuna tarabana thina nei thabagna teuna?" <sup>4</sup> Mare jaola ne ghusna eghu, "Mae iheire nanghadi mae te batuni glogugna Sugablahi igne?" <sup>5</sup> Nu God na filo ka nodi lida mae Jiu gre. Mae bi'ogna provins igne neke kulu rioriso tei kaisei letas ka King Darius, eghuteuna mare ofoniu cheke tughugna letas igne, mala theome fagnafani mare gloku igne.

<sup>6</sup> Igne letas Tatenae gavana gna provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis ghe Seta-Bosenae baludi keha mae bi'o ka provins igne, teke rioriso tei ka King Darius. <sup>7</sup> Igne ripot teke fatei mare ka mana na:

"King Darius.

"Ghehati thofno kilo fnaknoni nanghamu iagho na.

<sup>8</sup> "King, ghehati magnahaghei te cheke arini ka iagho, eigna ghehati neke tei sighoni nohi gna Juda, eghuteuna ghehati filoni naiknore la eni kaisei nogna Sugablahi majaghani God te nolaghi fara. Mare horo Suga igne ka thina bi'o teke tei kato mare re, eghuteuna mare lilisei thaba bi'o lamna ka gringnigna na. Mae igre loku heta fara mala doglo fakeli gobi lepogna Sugablahi igne, eghuteuna gloku igne la thofno keli fara.

<sup>9</sup> "Eghume, ghehati neke ghusna eghu ka nodi lida naiknore, 'Mae ihei teke tusu ari nolaghi ka ghotilo te mala ke babana fapulo Sugablahi igne, eghuteuna mala tarabana thinagna nei thabagna teuna?' <sup>10</sup> Eghuteuna ghehati jaola neke ghusnadi nanghadi mare re, mala tangomana ghehati te fathoethokedi ka iagho mae iheire te baubatu ka gloku igne.

<sup>11</sup> "Igne nodi cheke tughu mare na.

"Mare ne cheke eghu, 'Nomi God ghehati na, mana God gna kligna nei nauthoglu igne, eghuteuna ghehati gne nogna mae gloku mana. Ghehati mala ke loku fapulo Sugablahi igne naugna kaisei nomi king rheta ghehati maemi Israel gre teke horogna na Sugablahi igne tifa na. <sup>12</sup> Nu naugna ku'emi ghehati tifa ra neke eni God gna kligna na neke di'atagna, mana neke snakreni King Nebukadnesa gna Babilonia, maegna Kaldia igne neke mei mala ulu ghami ghehati. Mana mei neke pa'e soru Sugablahi igne eghuteuna hata ku'emi ghehati ra mala tei au Babilonia.

<sup>13</sup> "Neuba, ka finogha ululahu te funei fruni King Saeras Babilonia igne, king ne cheke faheta ka mae bi'odi Jerusalem mala ke loku fapulo nogna Sugablahi God igne. <sup>14</sup> Eghuteuna King Saeras neke tusu fapulo ka ghehati glepo blahi te mala loku ka Sugablahi teke horo mare ka gol nei silva. King Nebukadnesa neke hata fajifla glepo igre neke tei lilisei ka sugagna nogna god na Babilonia. Nu King Saeras neke hata fajifla glepo igre neke tusu lao ka mae Sesbasa, mae ihei te gavana ka nohi Juda. <sup>15</sup> King cheke ka mana mala hata glepo igre ke pulo

Jerusalem, mala ke horo fapulo Sugablahi na vido teke augna tifa na, mala ke lilisei glepo blahi igre ke lam-nagna Sugablahi igne.'

<sup>16</sup> "Aonu mae Sesbasa mei Jerusalem neke fufunu fapulo glokugna nogna Sugablahi God igne, nu gloku na theome gnafa ngau. Igne nodi cheke mare na."

<sup>17</sup> Aonu mae bi'odi Juda igre ne cheke eghu, "King, jame te magnahagheni iagho na, iagho tangomana te chekedi nou mae sekretri ra, mala filo fakeli mare ka rekod buka gna Babilonia ia, mala laseni tahati tela cheke fajiflahi King Saeras vetula te mala ke loku fapulo Sugablahi igne Jerusalem, ba theo. Eghuteuna ke leghu na, iagho fanomhi ghami ghehati te keliu ngala teke loku mare ka Sugablahi igne teuna, ba theo."

### King Darius ne filoni nogna ripot King Saeras

**6** Aonu King Darius ne chekedi nogna sekretri re mala hironi nogna cheke King Saeras ka buka teke tathaji tekumare ka sugadi rekod gna namono Babilonia. <sup>2</sup> Mare ne theome filoni Babilonia, nu mare ne filoni rekod buka igne ka namono Ekbatana ka provins Media aheva te bara te lithui mare ka thina. Nu buka igne cheke eghu,

<sup>3</sup> "Ka finogha ulu lahu funei fruni King Saeras Babilonia, mana neke cheke faheta ka mare mala ke babana fapulo nogna Sugablahi God igne Jerusalem:

"Mala tangomana naiknore teke gahu fafara, ba keha nafnata glepo te mala tusu lao ka nodi God. Mare mala lisei fakeli thina pari mala babana Sugablahi igne ke kligna gna. Eghuteuna haghegna na mala thokeni varadaki fitu mita eghuteuna krepagna na jaola thokeni varadaki fitu mita. <sup>4</sup> Ka gringni gna na, mare mala horo kaisei thura ka thaba mala au ke kligna gna fatilo thura thina na. Mare mala eni igne ghilei gnafa gringni na. Eghuteuna sileni te mala eni gloku igne nei sileni te mala folidi mae gloku gre teuna ginauna jifla mei ka nogna sileni king. <sup>5</sup> Jaola glepo blahi teke horo mare ka gol nei silva eghu teke hata fajifla King Nebukadnesa ka Sugablahi na hata teke tei Babilonia igre mala ke hata fapulo Jerusalem ka Sugablahi majaghani igne."

### King Darius cheke mala tei fa'ulu gloku na

<sup>6</sup> Aonu King Darius ne fatei nogna cheke tughu na ka mare, ne cheke eghu,

"Ka iagho Tatenae, gavana gna provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis, nei ka iagho Seta-Bosenae baludi keha mae bi'o gna provins igne. Ghotilo au fadelei ka mare! <sup>7</sup> Ghotilo thosei farore ka glokugna nogna Sugablahi God igne. Ghotilo lisa lao ka gavana gna Juda nei ka nodi lida mae Jiu mala ke babana fapulo Sugablahi igne ka vido aheva teke augna tifa na.

<sup>8</sup> "Eghume, iara gognarona cheke faheta ka ghotilo: ghotilo toghodi mare mala ke babana fapulo Sugablahi igne. Ghotilo fadoglini sileni mala tabadi mae gloku ra, eghuteuna kate magnahaghei foli glepo malagna gloku igne teu mare na, ghotilo faghose tusu lao sileni igne ka mare. Ghotilo hata fajifla sileni igne ka takis teke hata tahati ka provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis ia, mala theome ari snoto gloku igne. <sup>9</sup> Jame mae pris di Jerusalem igre magnahagheti keha buluka majaghani, ba sipu nalha'udi, ba sua sipu nalha'udi eghu mala fafara ka God gna kligna, ba wit, ba solt, ba waen, ba oliv oel, ghotilo tusu lao ka mare leuleghu rane. <sup>10</sup> Ghotilo mala tusu lao ka mare glepo igre, mala tangomana mare te fafara lao ka God gna Kligna, eghuteuna mana ginauna kelitagna fara ka mare. Eghuteuna mare tangomana te tarai ka mana te mala fablahi ghau iara baludi thugu iara gre.

<sup>11</sup> "Eghuteuna iara nake chekei ka ghotilo, jame ihei ka ghotilo te theome fa'aveni nogu cheke iara igne, ba fariuriu tuthughu cheke igne teuna, nogu mae gloku iara gre ginauna hata kaisei vido thaba ka Suga na, eghuteuna fafofnonu khukrugna na eghuteuna fakegra haghe ke lamna glose. Aonu mare na pala haghe mae igne ke kligna gna thaba fnonu igne, mala churu suplu mana thi'a na ka thaba igne mala lehe mana. Eghuteuna mare ginauna thofno pa'e soru nogna suga mana na mala jateula kaisei vido mala koko chara ra eghu kolho. <sup>12</sup> God neke vahini Jerusalem mala jateula namono aheva te mala tarai nei tufuru soruni nei kilo fnaknoni eghu nanghagna mana na. Eghuteuna mana thegna ngala nate koko soruni kaisei king ba kaisei kantri te fariuriu tuthughu nogu cheke iara na, ba fariuriu goigoni nogna Sugablahi God igne Jerusalem!

"Tara King Darius te fa'ari cheke igne. Eghume ghotilo loku heta mala fa'uveni cheke igne."

### Mare ne loku fahui nogna Sugablahi God

<sup>13</sup> Naugna ka nogna cheke King Darius igne, mae Tatenae gavana gna provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis ghe mae Seta-Bosenae baludi keha mae bi'ogna provins igne, mare ne thofno loku heta mala leghuni cheke igne.

<sup>14</sup> Eghuteuna nodi lida mae Jiu igre ne loku heta ka gloku igne nei kelitadi ka nodi cheke Profet Hagae ghe Profet Sekaraea thugna mae Ido. Mare ne loku fahui Sugablahi igne, jateula teke chekeni nodi God mae Israel, nei cheke ka Saeras, Darius, nei Atasekses thilo king di Pesia. <sup>15</sup> Mare ne loku fahui Sugablahi igne ka fatilo narane gna nhigra Ada ka fafamno finogha King Darius te funei fruni Pesia.

<sup>16</sup> Mae pris baludi mae Livaet nei keha naiknodi Israel eghu iheire teke pulo mei funudi Babilonia, mare ne fablahi nogna Sugablahi God igne. Naiknore ne thofno gleale'a fara, eghuteuna mare ne ei gaghamu ka narane bi'o igne. <sup>17</sup> Ka narane bi'o teke fablahigna Sugablahi igne, mare ne aknu falehe kaisei gobi buluka nalha'udi, nei phia gobi sipu nalha'udi, nei fati gobi sua sipu nalha'udi eghu mala fafara. Eghuteuna mare aknu falehe nabotho phei nanigot nalha'udi mala fafara mala gae naiknore ka tathagna LORD. Mare fafara kaisei nanigot kaisei tharakna eghu ka nabotho phei vikegna Israel. <sup>18</sup> Ka narane tuana, mare ne fablahidi mae pris nei mae Livaet mala loku ka nogna Sugablahi LORD igne Jerusalem, leghuni unha te chekeni ka nogna buka mae Moses.

### Mare ne eni Gaghamu gna Ghasa-Polho

<sup>19</sup> Ka keha nhigra te nhigra ululahu ka finogha majaghani igne, ka botho fati naranegna na, iheire teke pulo mei funudi Babilonia igre ne eni Gaghamu gna Ghasa-Polho na. <sup>20</sup> Ulu lahu na, mae pris baludi mae Livaet igre mare mala fagaedi thedi ka tathagna LORD. Aonu mae Livaet gre ne aknu falehe sua sipu mala fafara ka Ghasa-Polho igne. Fafara igne maladi thedi, nei maladi mae pris, nei maladi keha naikno teke pulo mei funudi Babilonia. <sup>21</sup> Eghume naikno Jiu teke pulo mei funudi Babilonia igre, mare ne kafe ghamu nafnahi gna fafara Ghasa-Polho igne. Eghuteuna naikno teke au faleghu tek, nu theome magnahaghei leghudi puhi te di'a te edi naikno bongihehe te au faligohodi teu mare igre teure, mare jaola ne mei mala tufuru soru ka LORD, nodi God mae Israel, eghuteuna mare te gnafa na ne kafe ghamu ka fafara igne. <sup>22</sup> Ka fitu narane igre, mare ne thofno gleale'a fara, eghuteuna mare ne eni Gaghamu bi'o eigna Bret te Theo Isi gna na. Mare gleale'a naugna LORD neke loku ka nagnafagna king gna Asiria, mala toghodi mare mala ke babana fapulo nogna Sugablahi nodi God mae Israel.

### Pris Esra ne mei Jerusalem

**7** <sup>15</sup> Kmana finogha sala'u ke leghudi igre, King Atasekses neke funei fruni Pesia. Ka narane tuare, kaisei pris nanghagna na Esra. Mana karha mei ka vikegna mae pris bi'o ululahu gna Israel. Vike igne eghu agne: Esra, Seraea, Asaraea, Hilkaea, Salum, Sadok, Ahitub, Amaraea, Asaraea, Meraeot, Serahaea, Usi, Buki, Abisua, Finehas, Eleasa, Eron mae ihei teke kulu mae pris bi'o na. <sup>6-7</sup> Pris Esra neke pulo mei funu Babilonia. Mana kaisei mae velepuhi te laseni fara Vetula teke tusu lao LORD nodi God mae Israel ka mae Moses tifa ia. Ka fafitu finogha te funei fruni King Atasekses Pesia igne, Esra neke tarabana kaisei tothoghei bi'o gna Israel mala batu-di ke pulo Jerusalem. Naugna LORD nogna God mana igne fablahini mana, gobigna lepo te toredi mana ka king re, king igne tusu lao ngala ka mana. Ka tothoghei igne, au mae pris nei mae Livaet, nei mae kwaea, nei mae greireghi, nei mae gloku, mae igre mala loku ka Sugablahi.

<sup>8-9</sup> Mare jifla Babilonia ka narane ululahu ka nhigra ululahu gna fafitu finogha te funei fruni King Atasekses Pesia. God fablahini Esra mala toghodi kate tei mare ka nabrou na. Aonu mare ne tei posa Jerusalem ka narane ululahu ka falima nhigra gna finogha tuana. <sup>10</sup> LORD ne toghodi naiknodi Israel, naugna Esra neke loku heta fara kate hiro posidi nei leghudi teu nogna Vetula LORD. Eghuteuna mana neke farirhiudi naiknodi Israel igre u vetula nei cheke teu te au ka buka vetula na igre.

### Letas teke tusu King Atasekses ka Esra

<sup>11</sup> Igne letas teke tusu lao King Atasekses ka Esra na, eigna mae Esra gne kaisei mae pris nei kaisei mae velepuhi eghu, eghuteuna mana thofno lase fakelidi vetula nei cheke teu teke tusu lao LORD ka naiknodi Israel igre. Letas igne neke cheke eghu:

<sup>12</sup> "Iara King Atasekses, mae ihei te king frunidi keha king te gnafa ka nauthoglu igne,

"Iara tusu ari cheke igne ka iagho Pris Esra, iagho mae velepuhigna nogna vetula God gna kligna.

"Iara kubae nigho.

<sup>13</sup> "Ka letas igne iara cheke faheta ka nogu mae ofisa iara ra. Cheke igne, jame ihei ka naiknodi Israel ra te magnahaghei jifla ka nogu kantri iara gne teke pulo Jerusalem balumu iagho na, mare tangomana te tei na. Neubane mae pris, ba mae Livaet, ba ihei ka vikegna Israel, mare keliu kolho teke pulo Jerusalem. <sup>14</sup> Nou God iagho na neke lisa arihi nogna Vetula na ka khamemu iagho. Iara baludi fitu nogu mae advaesa igre na kuru tei nigho iagho Jerusalem, nei Juda mala lasedi iagho iheire te leghudi vetula igre, ba theo. <sup>15</sup> Eghuteuna ghehati magnahaghei te tusu ari keha namha silva nei gol ka nomi God ghotilo maemi Israel ra. Eghume iagho mala hata tei namha igre Jerusalem mala tei lilisei ka nogna Sugablahi God. <sup>16</sup> Iagho jaola kafe hata silva nei gol eghu teke salo iagho ka namono te gnafa ka provins Babilonia baludi nodi fafara naiknodi Israel baludi mae pris, teke tufa mare malagna nogna Sugablahi God Jerusalem. <sup>17</sup> Iagho thosei koko tafri sileni igne, iagho mala foli buluka nalha'udi nei sipu nalha'udi nei sua sipu nei wit nei waen, mala fafara ke kligna olta ka nogna Sugablahi God na Jerusalem.

<sup>18</sup> "Jame sala'u teu keha silva nei gol teu ke leghugna te foli te gnafa iagho fafara igre na, iagho baludi nou vike na tangomana te hata te foli unha glepo te magnahagheti ghotilo re, nu mala leghuni kolho gaoghathogna nomi God ghotilo na. <sup>19</sup> Keha glepo na igne, iagho hata dis teke tusu ari naiknore ka iagho ra mala loku ke lamnagna nogna Sugablahi nomi God ghotilo ia, eghuteuna iagho hata glepo tuare mala ke tusu fapulo ka God. <sup>20</sup> Jame te magnahagheti iagho keha glepo malagna nogna Sugablahi God igne na, iagho gin-auna hata fajifla ka sileni gna nogu provins iara igne mala foli glepo te magnahagheti iaghore.

<sup>21</sup> "Iara King Atasekses, iara cheke faheta cheke igre ka nogu mae bi'o iara te fiofilodi sileni gna provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis. Unha Pris Esra mae velepuhi gna Vetula nogna God gna Kligna igne mei te tore gob-igna lepo igre ka ghotilo na, ghotilo mala faghosei tusu lao glepo igre ka mana. <sup>22</sup> Nabadi glepo te mala tusu lao ghotilo ka mana re eghu agne: Jame te tore silva mana na, ghotilo tusu lao ka mana thokeni thilo thogha fati gobi kilo. Jame te tore wit mana ka ghotilo na, ghotilo tusu lao ka mana thokeni nabotho nhana thogha thilo gobi kilo. Jame te tore waen ba oliv oel mana ka ghotilo na, ghotilo tusu lao ka mana thokeni phehi thogha lita. Jame te tore tahi mana ka ghotilo na, ghotilo tusu lao nihai te magnahagheni mana na. <sup>23</sup> Jame God gna Kligna igne cheke ka Esra mala toredi gobigna lepo ba edi keha glepo malagna nogna Sugablahi mana na teuna, ghotilo mala edi gobigna lepo aheva te tangomana ghami ghotilo te mala toghoni mana na. Glahula di'atagna God ka iara baludi thugu iara gre nei nogu provins iara gne eghu. <sup>24</sup> Jaola te mala laseni ghotilo na, iara neke theome tusu ari nolaghi ka ghotilo te mala salo takis ka mae pris ba ka mae Livaet ba ka mae mala koje ba ka mae mala reireghi grengatha ba ka mae gloku ba ka mae iheire te loku ka nogna Sugablahi God igne.

<sup>25</sup> "Iagho ghema Esra, loku ka famane gaoghatho te keli teke tusu ranghi nigho nou God na mala vavahi mae funei nei mae mala fate mala tangomana mare te fate ka puhi te doglo. Naikno te au ka provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis igre mare leghudi nogna Vetula nou God iagho na. Eghuteuna jame ihei te theome lasedi Vetula igre na, te keli na, iagho mala farirhiudi. <sup>26</sup> Jame ihei te theome leghudi nogna Vetula nou God iagho gne, nei theome leghudi vetula gna nogu provins iara igne teuna, naikno tuana nabagna te faghosei parani. Eghuteuna papara igne nabagna nogna najafra mana na. Mare ginauna aknu faleheni, ba khini mala jifla mana ka nogna glose na mala tei au ka keha kantri delei, ba hata fadelei gobigna lepo teke khotodi manare, ba koko laoni ka suga sosolo."



<sup>27</sup> Aonu Pris Esra ne cheke eghu, "Tahati cheke fakelini LORD nodi God ku'eda tifa ra! Mana loku ka gaoghathogna king, mala ghattho tahuni king nogna Sugablahi LORD Jerusalem. <sup>28</sup> LORD ghattho tahu ghau fara iara, eghuteuna mana cheke ranghini king balu nogna mae advaesa, eghuteuna nogna mae bi'o mana re au nodi nolaghi mala keli tadi ka iara. LORD nogu God iara na fablahi ghau iara nei farerhetani gaoghathogu iara na, mala tangomana iara te salo fodu kmana lida di Israel mala ke pulo mei balugu iara."

### Nanghadi iheire teke pulo mei funudi Babilonia

**8** Igre nanghadi pha'u maedi ka soasopai kokholo teke tei pulo mei funu Babilonia balugu iara, ka narane teke funei fruni King Ataseses Babilonia. Keha mae ka kokholo jaola teke pulo mei balumi ghehati. Nanghadire:

<sup>2,3</sup> Ka vikegna Finehas:

Geson.

Ka vikegna Itama:

Daniel.

Ka vikegna Devet:

Hatus ka tharaknagna Sekanaea.

Ka vikegna Paros:

Sekaraea balugna kaisei gobi glimafulu mae te au ka thura vikegna mana.

<sup>4</sup> Ka vikegna Pahat-Moab:

Eliehoenae, thugna Serahaea, balugna phia gobi mae.

<sup>5</sup> Ka vikegna Satu:

Sekanaea, thugna Jahasiel, balugna thilo gobi mae.

<sup>6</sup> Ka vikegna Adin:

Ebed, thugna Jonatan, balugna glimafulu mae.

<sup>7</sup> Ka vikegna Elam:

Jesaea, thugna Atalaea, balugna fitusalei mae.

<sup>8</sup> Ka vikegna Sefataea:

Sebadaea, thugna Maekol, balugna nhanasalei mae.

<sup>9</sup> Ka vikegna Joab:

Obadaea, thugna Jehiel, balugna phia gobi nabotho nhana mae.

<sup>10</sup> Ka vikegna Bani:

Selomit, thugna Josifaea, balugna kaisei gobi namnosalei mae.

<sup>11</sup> Ka vikegna Bebae:

Sekaraea, thugna Bebae, balugna varadaki nhana mae.

<sup>12</sup> Ka vikegna Asgad:

Johanan, thugna Hakatan, balugna kaisei gobi nabotho mae.

<sup>13</sup> Ka vikegna Adonikam:

Elifelet, nei Juel nei Semaea, thilo mae leghu lahu ka vike igne, baludi namnosalei mae.

<sup>14</sup> Ka vikegna Bigvae:

Utae ghe Sakua, baludi fitusalei mae.

### Mae Livaet mala loku ka Sugablahi

<sup>15</sup> Iara Esra neke loku fodudi naikno iheire te magnahaghei mei balugu iara re ne salo fodu ka geri kho'u ikoi te loloro te tei ka namono Ahava, eghuteuna ghehati au neu ka vido igne nabagna thilo narane. Te filoni iara ka naikno igre na, mae pris kolho te au teu balumi ghehati na, nu theo kaisei mae Livaet te au jare na. <sup>16</sup> Aonu iara ne kilodi nheva mae lida igre mala mei filo ghau iara: Mae Eliesa, mae Ariel, mae Semaea, mae Elnatan, mae

Jarib, nei keha mae Elnatan, mae Natan, mae Sekaraea nei mae Mesulam. Iara jaola neke kilodi phehi mae velepuhi igre, phia mae igre mae glalase fara, mae Jarib ghe mae Elnatan. <sup>17</sup> Iara neke kurudi mare mala tei filoni Ido, mae ihei te lida ka mae te loku ka nogna Sugablahi God te au ka namono Kasifia. Iara cheke ka mare unha te mala chekeni mare ka mana baludi kheragna mana re, mala tangomana mare te kuru mei keha ka mare mala mei balumi ghehati mala loku ka nogna Sugablahi noda God. <sup>18</sup> Naugna noda God tahati gne mana fablahi ghami ghehati fara, aonu mare kuru meini kaisei mae Livaet, nanghagna na mae Serebaea, kaisei mae ka vikegna mae Mali. Mana kaisei mae lase loku fara, eghuteuna thugna nei kheragna teu mana igre nabotho nhana mae khaputudi re, mare ne kafe mei balugna mae Serebaea. <sup>19</sup> Eghuteuna mare ne kurudi mae Hasabaea ghe mae Jesaea, phehi mae ka vikegna mae Merari, thugna mae Livae, baludi varadaki mae ka tharak-nadi phiamare. <sup>20</sup> Mare jaola kuru meidi keha phehi gobi varadaki mae mala mei balumi ghehati. Mae igre au ka tothoghei vavahi King Devet baludi nogna mae bi'ore tifa ra mala toghodi hatimare mae Livaet mala loku ka Sugablahi na. Eghuteuna phia gobi varadaki mae igre nanghadi re au ka kaisei thura.

### Esra baludi naiknore ne theome ghamu nei tarai

<sup>21</sup> Kate au teu ghehati ka gerigna kho'u bi'o Ahava igne, iara ne cheke ka mae iheire te khapru teu ka vido igne mala thosei ghamu nei nha'a fapari ghami themi ke ulugna God. Eghuteuna ghehati toreni mana mala batu ghami ka nabrou na nei reireghi fakelidi thumi nei nomi gobigna lepore. <sup>22</sup> Iara mamaja nogu fara te toreni king te mala kuru nogna soldia nei mae te saghe ka hose te mala reireghi ghami ghehati ka nabrou na. Iara mamaja nogu naugna iara neke cheke eghuhi ka king, "Nomi God ghehati gne thofno fablahidi fabrahu iheire te fatutuanini mana re, nu thono di'atagna fara ka iheire te figri tagruni mana re." <sup>23</sup> Eghume ghehati theome ghamu, eghuteuna ghehati tarai heta ka God mala reireghi fakeli ghami ka nabrou, eghuteuna God ne nomhidi nomi tharai ghehati re.

### Namha malagna nogna Sugablahi God

<sup>24</sup> Iara neke ehadi phehi mae Livaet, mae Serabaea ghe mae Hasabaea baludi keha nabotho nodi lida hatimare mae pris mala mei. <sup>25</sup> Aonu iara ne skel silva, nei gol, nei glepo mala loku ka Sugablahi teu teke namha king baludi nogna mae advaesa nei nogna mae bi'o, nei vikegna Israel te au Babilonia igre eghu mala loku ka nogna Sugablahi noda God. Aonu iara ne tusu lao glepo igre ka hatimare mae pris mala reireghi fakelidi mare kate tei ka nabrou na. <sup>26-27</sup> Tahudi glepo teke tusu lao iara ka mare re igre:

Silva: varadaki phehi thogha kaisei gobi kilo.

Glepo teke horo ka silva: thilo thogha fati gobi kilo.

Gol: thilo thogha fati gobi kilo.

Varadaki dis bi'o teke horo ka gol: nhana vidogna kilo.

Phehi famane besin teke horo ka famane bras te siasigla fara, eghuteuna praes dire nanaba ngala ka praes gna besin teke horo ka gol.

<sup>28</sup> Iara tusu lao glepo igre ka hatimare nabotho phehi mae pris igre, neke cheke eghu ka mare, "Ghotilo mae mala loku ranghini LORD nodi God ku'eda tifa ra, eghuteuna dis igre jaola nogna LORD. Eghuteuna gol nei silva teu igre jaola mala namha ranghini LORD. <sup>29</sup> Ghotilo famane reireghi fakelidi glepo igre, ghilei tei posa ka Sugablahi Jerusalem. Jare ka nodi chogho mae pris igne te mala skel nei tusu lao ka mae lida di hatimare mae pris baludi lida di mae Livaet, nei ka pha'u maedi vikegna Israel." <sup>30</sup> Aonu mae pris nei mae Livaet teu igre ne hata silva nei gol eghu teke skel iara ra mala hata tei mare ka nogna Sugablahi noda God Jerusalem.

### Mare ne thoke Jerusalem

<sup>31</sup> Ka fabotho phehi naranegna nhigra ulu lahu igne ghehati jifla ka kho'u bi'o Ahava legghu nabrou ne tei mala tei posa Jerusalem. Eghuteuna God ne au balumi nei reireghi fakeli ghami neu ghehati ka naoka ba iheire te

poru teu ka geri nabrou mala blau naikno ba falehe naikno. <sup>32</sup> Kate tei te posa Jerusalem na, ghehati ne gnafa nabagna thilo narane.

<sup>33</sup> Ka fafati narane na, ghehati hata ne tei gol nei silva nei dis teu igre ka nogna Sugablahi God na mala skel tahudi glepo igre. Kate skel te gnafa na, ghehati ne tusu lao glepo igre ka Pris Meremot, thugna mae Iuraea. Balugna mana re mae Pris Eleasa thugna mae Finehas, eghuteuna phei mae Livaet, mae Josabad thugna mae Jesua ghe mae Noadaea thugna mae Binui. <sup>34</sup> Aonu mare kaha nei skel fakeli neu glepo igre. Eghuteuna mare ne skel nei rioriso soru naba neu glepo igre ka kaisei buka.

<sup>35</sup> Ghehati te gnafa iheire teke pulo mei funu Babilonia ra, ghehati hata neke mei glepo mala fafara ka God gna Israel. Malagna fafara te gahu te krono fara igne, ghehati hata nabotho phei buluka nalha'udi nanaba ka nabotho phei vikegna Israel, eghuteuna nhevasalei namno sipu nalha'udi, eghuteuna fitusalei fitu sua sipu nalha'udi. Eghuteuna ghehati jaola hata nabotho phei nanigot nalha'udi mala fafara mala hata fadelei LORD nakhibodi re. Igre unha teke fafara ghehati ka LORD. <sup>36</sup> Aonu ghehati hata nogna letas king teke tusu mei ka ghehati igne ne tusu lao ka gavana nei hatimare nogna mae bi'o king te au ka provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis. Aonu mae bi'o igre ne toghodi naiknore, eghuteuna mare ne togho ghami ghehati ka glokugna nogna Sugablahi God.

### Keha maedi Israel ne tolaghi ka ga'ase bongihehe di keha kantri delei

**9** Ke leghudi glepo igre, keha mae lida mei ne filo ghau iara ne cheke eghu, "Esra, hatimare mae pris nei mae Livaet nei naiknodi Israel teu igre mare theome au fadeleidi thedi ka puhidi naikno bongihehe te thono di'a fara te au faligoho ghita tahati igre. Mare leghudi puhidi naiknodi Kenan, nei naiknodi Het, nei naiknodi Peris, nei naiknodi Jebus, nei naiknodi Amon, nei naiknodi Moab, nei naiknodi Ijep nei naiknodi Amo. <sup>2</sup> Mare hata ga'ase bongihehe igre mala tolaghi, eghuteuna mare jaola hata thudi ga'ase mare re mala tolaghi ka thudi nalha'ure. Eghume tahati nogna naikno blahi God igre la kaisei loku fodu baludi naikno bongihehe te au faligoho ghita igre la thona ka tathagna noda God. Eghuteuna noda mae lida tahati igre baludi keha mae bi'o igre ngala te baubatudi naiknore te edi puhi te jafra igre."

<sup>3</sup> Kate nomhini igne, iara thono di'anagnafagu fara ne rerheku nogu pohe na, eghuteuna iara rarathu khakla-di pha'ugu nei gremohogu teure, aonu iara tei ne gnokro pari naugna iara ne thono fa'ihogha fara. <sup>4</sup> Iara gnokro neu balu di'anagnafa ne ghilei thokeni vido mala fafara fei grafi na. Eghuteuna naikno te ghatho tahudi nogna cheke nomi God ghehati igne ne mhaghu nodi fara ka unha nate thoke mei naugna nakhibo te edi iheire teke pulo mei funudi Babilonia te theome leghudi nogna cheke God igre.

<sup>5</sup> Ka grafi te fafara igne, iara theome keli gaoghatoghu na ne fahaghe neu ngala pohe teke rerheku iara ia. Iara kegra haghe ka vido aheva teke di'anagnafa iara na, aonu iara tuturupuku soru pari ne ngafa haghe khamegure ka nogu God kligna, <sup>6</sup> ne tarai eghu,

"Nogu God! Iara thono mamaja nogu fara, iara theome tangomana te ghae haghe tathagu nei foflogu teu gre te mala ari posa ka iagho kligna na. Nakhibomi ghehati gre kmana fara, ghehati nabami te papara eidi nakhibo igre. Naugna nakhibomi ghehati igre la pagu la haghe sala'udi pha'umi ghehati gre la ghilei tei posa kligna. <sup>7</sup> Funu ka naranedi ku'emi tifa ra tela ghilei mei posa ka narane gognarogne, thofno nabami fara te papara fara eidi nakhibomi igre. Naugna nakhibomi ghehati igre, iagho lisei lao ghami baludi nomi king nei nomi pris teu igre ke paridi nodi nolaghi nomi naoka gre. Mae naoka igre aknu falehe keha ka ghehati, eghuteuna hata kehare mala loku jateula naikno sneka eghu, eghuteuna mare blau nomi gobigna lepo ghehati re. Mare famamaja ghami fara ghehati, glepo igre edi fabrahu la ghilei mei posa ka narane gognaro gne.

<sup>8</sup> "Nu gognarona, iagho nomi LORD God thofno keli fara ka ghehati, eghuteuna iagho snakredi keha ka ghehati mala karhau, mala tangomana ghehati teke pulo mei mala teke au fakeli ka nou vido blahi iagho igne. Neuba ghehati ne au jateula naikno sneka neu, nu iagho tusu mei nakarha majaghani ka ghehati mala farerheta gaoghatomi ghehati gre. <sup>9</sup> Tutuani, ghehati neke au jateula naikno sneka neku, nu iagho nomi God neke theome tei koko ghami ghehati. Iagho ghatho tahu ghami ghehati fara neke cheke ka nagnafagna king

gna Pesia mala togho ghami nei snakre ghami te mala karha teu ghehati mala teke babana fapulo nou Sug-ablahi iagho teke goigoni mae naoka ra. Eghuteuna iagho neke tusu lao gaoghatho te keli ka mare neke togho ghami nei tusu ranghi ghami glepo te mala eni gloku igne. Eghuteuna gognarona ghehati au ka pharikeli agne Juda nei Jerusalem.

<sup>10</sup>“Nu gognarona, nomi God, unha nate chekeni ghehati ka iagho ke leghugna igne na? Eigna ghehati gne theome leghudi cheke teke tusu mei iagho ka ghehati ra. <sup>11</sup> Hatimare mae profet nou mae gloku iagho ra neke cheke eghu, ‘Kantri nate tei au ghotilo tagna igne theome gae ka tathagna God na. Naugna funu ka keha phile glose na te tei posa ka keha phile glose na fodu ka naikno bongihehe te di'a fara puhidi igre. <sup>12</sup> Eghume ghotilo thosei snakredi thumi ga'ase are mala tolaghi ka thudi nalha'u mare are, eghuteuna ghotilo thosei hata thudi ga'ase mare are mala tolaghi mei ka thumi ghotilo are. Ghotilo ginauna thosei toghodi naikno igre mala rheta nei au fakeli eghu mare. Jame te leghudi ghotilo nogu cheke iara igre na, ghotilo ginauna tangomana te au fakeli nei ghamu fakeli teu ka glose igne, eghuteuna ke leghu na vikemi ghotilo re ginauna au fakeli fabrahu ka glose igne.’

<sup>13</sup>“God, tutuani fara te cheke eghu iagho ka ghehati na, nu ghehati theome leghudi nou cheke iagho ra ne edi kmana nakhibo bi'o nei najafra. Eghume iagho nabamu te para ghami ghehati eidi puhi te di'a igre. Nu theo eghu, iagho kokhoni ghami ghehati nei snakredi keha ka ghehati mala karhau. <sup>14</sup> Ba, keli kolho te theome leghudi ghehati nou cheke iagho re te tolaghi ka naikno bongihehe te thono di'a fara puhidi igre? Theo! Jame te eghu ghehati na, iagho ginauna di'atamu fara ka ghehati, aonu iagho ginauna aknu falehe ghami ghehati hui, eghuteuna theo kaisei ka ghehati nate karha na. <sup>15</sup> LORD God gna Israel! Leuleghu fata na iagho fate ka puhi te doglo. Ghehati nou naikno iagho te karha teu aro ghehati au kolho naugna iagho snakre ghami ghehati te karha teuna. Nu naugna nakhibomi ghehati te bi'o fara gre, ghehati nabami te papara na, nei theome nabami te kegra haghe ke ulumu iagho na.”

#### Mare ne koko ga'ase bongihehe re

**10** Pris Esra tuturupuku soru ke kosigna grengathagna nogna Sugablahi God na ne tarai balu di'anagnafa ne tanhi neu, eghuteuna mana ne cheke thakledi nakhibodi naiknodi Israel re. Ka narane igne, kmana nalha'u nei ga'ase, goro sua eghudi Israel gre mei khapru faligohoni mana, eghuteuna naikno igre jaola ne tanhi fara. <sup>2</sup> Aonu mae Sekanaea, thugna mae Jehiel vikegna mae Elam igne ne cheke eghu ka mae Esra, “Tutuani fara, ghehati la huhughuni chekegna God na kate tolaghi ghehati ka ga'ase bongihehe igre. Nu neuba ngau, tahati au noda grouoronu eigna God ginauna theome goigoni ghita tahati naiknoda Israel. <sup>3</sup> Eghume gognarona tahati na eni kaisei nha'a cheke ka noda God mala kuru fapulodi ga'ase bongihehe igre balu thudi mala ke pulo ka namonodi re. Uve, tahati ginauna edi unha te cheke ranghi ghami iagho nei mae iheire te ghattho tahudi nogna nha'a cheke noda God igre. Eghuteuna tahati ginauna jaola leghudi unha te chekedi ka nogna Vetula God ra. <sup>4</sup> Nou gloku iagho te mala fadoglidi puhi bi'o igre. Eghume, iagho thosei mhaghu. Kegra haghe faghose fadoglidi puhi igre. Eghuteuna ghehati ginauna au ka pharikeli balumu iagho mala leghudi nou cheke iagho re.”

<sup>5</sup> Aonu mae Esra kegra haghe ne cheke faheta ka pha'u maedi hatimare mae pris nei mae Livaet nei hatimare mae bi'odi Israel mala eni kaisei nha'a cheke ka God, jateula unha teke chekeni mae Sekanaea ia eghu. <sup>6</sup> Aonu mae Esra kegra haghe ka vido ke kosigna grengathagna nogna Sugablahi God na ne tei ruma lamna ka nogna chogho mae Jehohanen thugna mae Eliasib. Kate au teu mana ka vido igne, mana ne theome ghamu nei theome ko'uni kaisei glepo, naugna mana ne di'anagnafagna nei tanhidi neu puhi te edi iheire naikno teke pulo mei funudi Babilonia.

<sup>7</sup> Hatimare mae lida igre ne fatei cheke ka vido te gnafa Jerusalem nei ka keha vido aheva te au ka nohi Juda, mala chekedi mei iheire teke pulo mei funudi Babilonia, mare mala mei ka kaisei faidu Jerusalem. <sup>8</sup> Mare lilisei nabagna thilo narane te mala mei mare ka faidu igne. Eghuteuna te chekeni mare na jame mae ihei te theome

mei ka narane igne na, mare ginauna hata koko gobigna lepo teke khotodi mana re, eghuteuna nha'a fadeleini ka naiknodi Israel.

<sup>9</sup> Ka thilo narane igre, mae iheire teke au ka phei nohidi Juda ghe Benjamin igre ne mei Jerusalem. Ka fatilo narane, ka varadaki naranegna faheva nhigra, mae te gnafa igre ne khapru mei ne gnokro soru pari ka glalaba ke ulugna nogna Sugablahi God. Nakhete bi'o ne soru mei ka mare, mala buebugne mare, eghuteuna mare jaola ne fififri eigna gaoghatogna teke kilodi mare teke mei ka faidu igne. <sup>10</sup> Esra khegra ke uludi mare ne cheke egghu, "Ghotilo maemi Israel! Ghotilo theome fatutuani ni God! Ghotilo tolaghi ka ga'ase bongihehedi delei, eghume tahati naiknoda Israel nabada te papara. <sup>11</sup> Gognarona, ghotilo mala cheke thakledi nakhi-bomire ka LORD, nodi God ku'eda tifara. Eghuteuna ghotilo mala leghudi puhi te magnahaghedi mana re. Eghume ghotilo au fadelei ka naikno bongihehe te au ka noda glose tahati gne eghuteuna ghotilo koko ga'ase bongihehe te tolaghi ghotilo are."

<sup>12</sup> Aonu naiknore ne kafe eha egghu fabi'o, "Tutuani fara! Ghehati ginauna eni unha te chekeni iagho na! <sup>13</sup> Nu ghehati kmana fara te au teu ka vido igne, eghuteuna nakhete bi'o jaola soru mei. Eghume ghehati theome tangomana te kegra teu kosi agne te fadoglini puhi igne. Eghuteuna puhi igne bi'o fara theome tangomana te ghosei te doglo ka phei ba thilo narane kolho, naugna nakhibomi ghehati igne thono bi'o fara. <sup>14</sup> Eghume te ghathoni ghehati na, jame te keli na lisa lao ka noda mae lida tahati igre mala filo fakelini ghu mare puhi bi'o igne, mala ke pulo ghu ghehati ka namonomi re. Ke leghu, mae iheire te tolaghi ka ga'ase bongihehedi keha kantri igre ginauna faidu baludi mae lida nei mae mala fate teugna nogna namono na mala fadoglini puhi bi'o igne. Ka puhi igne, di'atagna God eigna nakhiboda tahati te bi'o igne ginauna gnafa." <sup>15</sup> Mare ne kelitadi ka cheke igne. Nu mae Jonatan thugna mae Asahel, ghe mae Jasea thugna mae Tikva, phiamae igre ne theome magnahagheni. Eghuteuna mae Mesulam balugna mae Sabetae kaisei mae Livaet, phiamare ne leghuni nodi gaoghatho phei mae igre.

<sup>16-17</sup> Aonu mare ne eni unha te chekeni hatimare mae lida igre, eghuteuna Pris Esra ne vahidi mae iheire te pha'udi tharaknadi mare te gnafa re ne rioriso soru nanghadire. Aonu ka narane ululahu ka fabotho nhigra, mare ne faidu mala lasedi mae iheire te tolaghi ka ga'ase bongihehedi keha kantri re. Eghuteuna ka narane ululahu ka nhigra ululahu gna finogha majaghani na, mare ne eni fahui gloku igne.

<sup>18</sup> Igne thura nanghadi mae pris te tolaghi ka ga'ase bongihehe re:

Ka tharaknagna mae Jesua thugna mae Josadak, baludi mae thabusigna mana re:

mae Masea nei mae Eliesa, nei mae Jarib, nei mae Gedalaea. <sup>19</sup> Mare ne nha'a cheke mala koko khetodire. Eghuteuna naugna eidi nakhibodire, mare hata kaisei sua sipu mala fafara ka God.

<sup>20</sup> Ka tharaknagna mae Ima:

mae Hanani ghe mae Sebadaea.

<sup>21</sup> Ka tharaknagna mae Harim: mae Masea, nei mae Elija, nei mae Semaea, nei mae Jehiel nei mae Usaea.

<sup>22</sup> Ka tharaknagna mae Pasuru: mae Elioenae, nei mae Masea, nei mae Ismael, nei mae Netanel, nei mae Josabad nei mae Elasa.

<sup>23</sup> Ka hatimare mae Livaet: mae Josabad, nei mae Simei, nei mae Petahaea, nei mae Juda, nei mae Eliesa, nei mae Kelaea keha nanghagna na mae Kelita.

<sup>24</sup> Mae Livaet te koje ka Sugablahi:

mae Eliasib.

Mae Livaet te reireghi Sugablahi:

mae Salum, nei mae Telem nei mae Uri.

<sup>25</sup> Igre keha mae ka keha vikedi mae Israel teke tolaghi ka ga'ase bongihehe re:

Ka tharaknagna mae Paros:

mae Ramaea, nei mae Isaea, nei mae Malkaeja, nei mae Mijamin, nei mae Eleasa, nei keha Malkaeja nei mae Benaee.

<sup>26</sup> Ka tharaknagna mae Elam:

mae Matanaea, nei mae Sekaraea, nei mae Jehiel, nei mae Abdi, nei mae Jeremot nei mae Elija.

<sup>27</sup> Ka tharaknagna mae Satu:

mae Elioenae, nei mae Eliasib, nei mae Matanaea, nei mae Jeremot, nei mae Sabad nei mae Asisa.

<sup>28</sup> Ka tharaknagna mae Bebae:

mae Jehohanan, nei mae Hananaea, nei mae Sabae nei mae Atlae.

<sup>29</sup> Ka tharaknagna mae Bani:

mae Mesulam, nei mae Maluk, nei mae Adaea, nei mae Jasub, nei mae Seal, nei mae Jeremot.

<sup>30</sup> Ka tharaknagna mae Pahat-Moab:

mae Adna, nei mae Kelal, nei mae Benaee, nei mae Masea, nei mae Matanaea, nei mae Besalel, nei mae Binui, nei mae Manase.

<sup>31-32</sup> Ka tharaknagna mae Harim:

mae Eliesa, nei mae Isaeja, nei mae Malkaeja, nei mae Semaea, nei mae Simion, nei mae Benjamin, nei mae Maluk, nei mae Semaraea.

<sup>33</sup> Ka tharaknagna mae Hasum:

mae Metanaea, nei mae Matata, nei mae Sabad, nei mae Elifelet, nei mae Jeremae, nei mae Manase, nei mae Simeu.

<sup>34-37</sup> Ka tharaknagna mae Bani:

mae Madae, nei mae Amram, nei mae Uel, nei mae Benaee, nei mae Bedea, nei mae Keluhi, nei mae Vanaea, nei mae Meremot, nei mae Eliasib, nei mae Matanaea, nei mae Matenae, nei mae Jasu.

<sup>38-42</sup> Ka tharaknagna mae Binui:

mae Simeu, nei mae Selemaea, nei mae Natan, nei mae Adaea, nei mae Maknadebae, nei mae Sasae, nei mae Sarae, nei mae Asarel, nei mae Selemaea, nei mae Semaraea, nei mae Salum, nei mae Amaraea, nei mae Josef.

<sup>43</sup> Ka tharaknagna mae Nebo:

mae Jel, nei mae Matitaea, nei mae Sabad, nei mae Sebina, nei mae Jadae, nei mae Joel, nei mae Benaee.

<sup>44</sup> Mae te gnafa igre tolaghi ka ga'ase bongihehe. Eghuteuna mare koko khetodire neke kuru teidi balu thudi.

# Nehemaea

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Thoutonu igne eigna mae Nehemaea igne au fati vido thoutonu tagna. Vido thonu ulu lahu na te au ka buka igne neke fufunu ka finogha 445 B.K. Thoutonu igne eigna king gna Pesia neke kuru fapuloni mae Nehemaea Jerusalem, eghuteuna mana neke vahini mae Nehemaea mala gavana ka nohi Juda. Ka narane tuare, gringni thina gna namono bi'o Jerusalem igne di'a naugna mare theome tangomana teke loku fapulo ke leghugna narane teke pa'e soru King Nebukadnesa ka finogha 586 B.K. Eghuteuna fapea vido thonu na thoutonu na eidi vikegna Israel teke loku fapulo gringni thina gna namono bi'o Jerusalem. Jaola thoutonu eidi mae naoka te au faligohoni Jerusalem te fariuriu lhotini gloku igne. Fatilo vido thonu na thoutonu eigna mae pris Esra te iu'iju soru nogna Vetula God na ka naiknore, eghuteuna naiknore te cheke thakledi nakhibodire ka God. Naiknore ne nha'a cheke ka God mala leghudi nogna Vetula manare. Eghuteuna fafati vido thoutonu na eidi keha glepo teke thoke mae ka narane teke gavana mae Nehemaea Juda.

Glepo bi'o te toutonu eigna ka buka igne na, mae Nehemaea ne fakakhana puhi te mala rouronu ka God, eghuteuna farerheta gaoghathogha na ka mana. Kmana fata buka igne toutonu eidi nogna tharai manare. Tifa ka naranedi mae Jiu re, phei buka Esra ghe Nehemaea igre neke jateula kaisei buka neku kolho. Eghuteuna mare neke fotapea buka igre ka phei buka, ka finogha 1400 A.K.

Keha vido ka buka igne

Nehemaea jifla Babilonia neke figri Jerusalem: 1:1–2:20

Vikegna Israel neke loku fapulo gringni thina gna namono bi'o Jerusalem: 3:1–7:73

Pris Esra ne iu'iju soru nogna Vetula God, eghuteuna naiknore ne nha'a cheke ka God: 8:1–10:39

Keha glepo teke thoke mei ka narane gna Nehemaea: 11:1–13:31

**1** Thoutonu igne Nehemaea thugna mae Hakalaea teke rioriso na.

## Nehemaea ne nangani Jerusalem

Ka nhigra Kislev, ka favaradaki finogha te funei fruni King Atasekses Pesia igre, iara au ka namono bi'o Susa. <sup>2</sup> Mae Hanani kaisei mae thabusigu iara baludi keha naiknodi Juda mare mei ne posa ka namono igne. Iara neke ghusna ka mare eidi naiknodi Juda teke au faleghu tekku ka narane teke mei mae naoka gre teke hata teke tei naiknore Babilonia ra. Eghuteuna iara jaola ne ghusna eigna namono Jerusalem.

<sup>3</sup> Aonu mare ne cheke egghu ka iara, "Naikno karha tekku teke figri ka nohi Juda ra, puhi bi'o thoke ghami ghehati, eghuteuna ghehati thono mamaja nomi fara. Gringni thinagna namono bi'o Jerusalem ia la di'ahi, eghuteuna grengathagna ra gnhubrahi ka kha'aghi."

## Nogna tharai mae Nehemaea

<sup>4</sup> Kate nomhini iara cheke igne, iara gnokro pari ne tanhi nogu. Ka phei ba thilo narane, iara ne theome ghamu ne di'anagnafa nei tanhi neu kolho. Eghuteuna iara ne tarai fabrahu ka God gna kligna, <sup>5</sup> ne cheke egghu,

"LORD God gna kligna. Iagho haghe fara, eghuteuna ghehati mhaghu nomi fara te mei namo ka iagho na. Leuleghu fata na iagho tajini nou nha'a cheke na, baludi iheire te namha nigho nei leghudi teu nou chekere.

<sup>6</sup> LORD, filo mei ka iara eghuteuna fanomho mei ka nogu cheke iara nou mae gloku gne. Ka narane nei bongi teu igre iara tarai fabrahu ka iagho malami ghehati nou mae gloku iagho agne Israel. Ghehati naiknomi Israel

gre theome gnafa te tapla jafra ranghi nigho iagho na. Iara nei vikegu iara teu igre, ghehati te gnafa na kafe tapla jafra ka nakhibo. <sup>7</sup> Ghehati theome gnafa te leghudi puhi te di'a fara ka tathamu iagho gre. Ghehati theome leghudi nou cheke, nei nou vetula teu teke tusu lao iagho ka nou mae gloku Moses tifa ra.

<sup>8</sup> "Thosei ghatho ihodi cheke teke cheke eghu iagho ka mae Moses tifa ra, 'Jame te figri tagru ghau iara ghotilo na, iara ginauna khi fajifla ghami ghotilo mala tei au tafri ghotilo ka keha kantri delei. <sup>9</sup> Nu jame teke figri mei ghotilo ka iara na, eghuteuna leghudi ghotilo nogu cheke iara gre teuna, iara ginauna nake hata fapulo ghami ghotilo. Neuba ghotilo ne tei au tafri delei fara ka nauthoglu igne, iara ginauna hata fajifla ghami ghotilo ka vido igne mala hata ghami ghotilo mala ke pulo mei ka vido aheva teke kulu vahini iara te mala tarai ghotilo ka iara na.'

<sup>10</sup> "Naikno igre nou naikno gloku iagho nei nou naikno iagho. Iagho fakarhidi ka nou nolaghi bi'o nei nou nanheta. <sup>11</sup> Lord, fanomho ka nogu tharai iara gne nei ka nodi tharai nou naikno gloku iagho te magnahaghei ghatho tahuni nanghamu iagho gre. Togho ghau gognarogne, mala tangomana king te kokhoni ghau iara na, nei mala eni mana unha te toreni iara na eghu."

Ka narane tuare, iara kaisei nogna mae bi'o king mae ihei te rouronu ghau iara fara, eghuteuna iara thegu kolho te tangomana te reireghidi ghegna waen mana re.

### Nehemaea ne tei Jerusalem

**2** Ka nhigra ulu lahu Nisan, ka varadaki finogha gna King Atasekses te funei fruni ni Pesia, King Atasekses gnokro soru ne ghamu, eghuteuna iara hata ne tei ghegna waen mana na. Ka narane igne mana filo glani ghau iara te di'anagnafa na, naugna mana neke theome filo ghau iara teke di'anagnafa tifa na. <sup>2</sup> Aonu mana ne ghusna eghu ka iara, "Nehemaea, naugna unha site theome gleale'a iagho gnea? Iara te filo nigho iagho na, iagho theome fogra. Eghume jame kaisei glepo te di'anagnafani iagho na."

Iara rhana nogu ka cheke mana igne ne mhanghu nogu, <sup>3</sup> ne cheke eghu ka king, "Iagho king fabrahu tifa tifa! Uve, iara di'anagnafagu fara, naugna nogu namono iara aheva teke giugiludi vikegu iara tagnara la gro'ehi. Eghuteuna grengathagna gringni thina na la gnhubrahi ka kha'aghi."

<sup>4</sup> King nomhini cheke igne ne ghusna eghu ka iara, "Unha te magnahagheni iagho na mala togho nigho iara?"

Aonu iara ghosei ne tarai ka God gna Kligna, <sup>5</sup> eghuteuna iara ne cheke eghu ka mana, "King, jame te kelitamu iagho ka iara nou mae gloku gne na, iagho snakre ghau iara mala ke pulo iara Juda ka nogu namono teke giugiludi vikegu iara tagnara, mala ke babana fapulo iara namono ia."

<sup>6</sup> Ka narane tuana, kuin gnokro neu balugna mana. Aonu king ne ghusna eghu ka iara, "Iagho na theome tei au raugha ba iagho na tei au raugha Juda? Eghuteuna iagho nake pulo mei niha nau?" King kelitagna te snakre tei ghau iara na, aonu iara ne lilisei narane mala teke pulo mei iara ka mana.

<sup>7</sup> Eghuteuna iara toreni mana mala tusu mei keha letas mala tusu lao iara ka gavana gna provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis. Nogna letas king igne te mala snakreni mare te mala ruma iara ke lamnagna provins igne te mala ghilei tei posa iara ka nohi Juda. <sup>8</sup> Iara jaola toreni king mala rioriso kaisei letas ka mae Asaf, mae ihei te mala fiofilodi gaju ka nogna namhata king re, mala alha thaba mala ke horo fakeli grengathagna vido mala toetogna nogna Sugablahi God, baludi grengathagna namono igne, eghuteuna mala jaola eni kaisei suga mala au iara. King ne famei ka iara gobigna lepo teke toredi iara re, naugna God na au balugu iara.

<sup>9</sup> Kate jifla iara na, king kurudi keha mae komanda gna armi baludi mae soldia te saghe ka hose, mala reireghi ghau iara ka nabrou. Eghuteuna iara mei ne thoke ka provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis, eghuteuna ka nohi te gnafa aheva te tei iara tagna na, iara tusu lao nogna letas king igne ka gavana, mala tangomana mana te snakre ghau iara te tei sala'u na.

<sup>10</sup> Nu mae Sanbalat maegna ka namono Bet-Horon ghe mae Tobaea, maegna ka namono Amon, phei mae bi'ogna provins. Kate nomhini phiamare nonomho te mei iara te mala toghodi naiknodi Israel teuna, phei mare ne di'atadi fara.



<sup>11-12</sup> Iara tei ne posa Jerusalem. God ne lilisei nogna gaoghatho na mala ke babana fapulo Jerusalem ka gaoghathogu iara na, nu iara theome toutonuni gaoghatho igne ka ihei nga. Ke leghu thilo narane, farihotei bongiro, iara hata keha mae kheragu ne tei ke kosigna gringni thinagna namono na. Ghehati hata kaisei dongki ne saghe iara tagna.

<sup>13</sup> Ka bongi tuana, ghehati ne tei sala'u ka Grengatha Glogu ke mosu namono. Eghuteuna ghehati tei ke mata leghuni gringni thina na mala tei posa ka Nogna Glokha Kho'u Mogo nei Grengatha mala Hata Koko Chara, jare ke mata khukrugna gringni thina na. Ghehati tei ne filodi vido gringni thina teke goigoni mae naoka tifa ra, baludi grengatha teke gnhubra ka kha'aghi ra. <sup>14-15</sup> Aonu ghehati ne leghuni gringni thina igne funu ke raru ne tei ke maghati, dongki na theome tangomana te tei na, naugna nabrou na ne di'a. Eghume neubane romno, ghehati soru ka Glogu Kidron mala filo fakelini gringni thina igne. Eghuteuna ghehati tei ne posani Grengatha Glokha Kho'u na nei nogna kholo King. Eghuteuna ka vido igne ghehati figri neke pulo ka Grengatha Glogu na mala ke ruma ka namono igne. <sup>16</sup> Hatimare mae bi'odi Jerusalem igre theome laseni unha te eni iara na, ba tei aheva, naugna mei te posa ka narane tuana iara theome cheke thakleni nogu gaoghatho na ka mae Jiu gre, neubane mae pris ba mae lida, ba mae bi'o, ba mae ihei nate lokugna gringni thina igne.

<sup>17</sup> Nu ka narane igne iara ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo la lasenihi puhu bi'o te thoke ghita tahati igne. Gringni thina gna namono Jerusalem igne la nghuja tafri la khoko pari, eghuteuna grengatha igre la gnubrahi ka kha'aghi. Tahati nake babana fapulo gringni thina igne, mala theome mamaja noda fabrahu tahati tagna."

<sup>18</sup> Eghuteuna iara chekeni ka mare eigna God te togho ghau fara iara na, baludi cheke te edi king ka iara re.

Aonu mare ne cheke eghu, "Tahati mala fufunu gloku igne!" Eghuteuna mare tarabana mala fufunu gloku igne.

<sup>19</sup> Nu kate nomhini mae Sanbalat maegna Bet-Horon, nei mae Tobaea maegna Amon, nei mae Gesem maegna Arebia eigna glepo igne, thilo mae igre ma'e ghami ghehati fara ne cheke eghu, "Ei! Unha site ghathoni mala eni teu ghotilo gnea? Ba, ghotilo magnahaghei te magra ka king sia?"

<sup>20</sup> Aonu iara ne cheke eghu ka thilo mare, "God gna Kligna ginauna togho ghami ghehati mala loku fagnafa gloku igne. Ghehati nogna mae gloku mana gre kolho nate fufunu gloku igne mala ke babana fapulo gringni thina gna namono igne. Nu ghotilo theome naiknomi Jerusalem, eghume ghotilo theo nomi nolaghi te mala cheke eigna igne."

### Mare neke babana fapulo gringni thina igne

**3** Igre mae iheire teke babana fapulo gringni thina igne: Mae pris bi'o Eliasib baludi keha mae pris igre teke babana fapulo Grengatha Sipu na. Mare ne fablahi grengatha igne ka LORD, eghuteuna mare ne fagefe haghe phei grengatha bi'o gnare. Kligna ka gringni thina igne au suga mala toetoe, eghuteuna hatimare mae pris gre ne fablahi ka gringni thina igne ne tei posa ka nogna suga mala toetoe mae Handred nei nogna suga mala toetoe mae Hananel. <sup>2</sup> Eghuteuna maedi Jeriko igre neke babana fapulo keha vidogna gringni thina igne. Eghuteuna mae Sakua thugna mae Imri, mana ne loku keha vidogna na.

<sup>3</sup> Vikegna mae Hasena igre, mare neke babana fapulo grengatha te kiloi Grengatha Sasa aheva te mala foli sasa naiknore igne. Mare lilisei thaba bi'o ka grengatha na, eghuteuna famaku lao phei bobotho bi'o igre. Aonu mare lilisei aean bi'o ka phei bobotho igre, eghuteuna mare jaola hata thaba bi'o mala bibilakhi phei bobotho igre. <sup>4</sup> Mae Meremot thugna mae Iuraea gragna mae Hakos igne, mana babana fapulo keha vidogna gringni thina igne. Mae Mesulam thugna mae Berekaea gragna mae Mesesabel, mana loku keha vidogna na. Mae Sadok thugna mae Bana, mana loku keha vidogna na. <sup>5</sup> Maedi Tekoa igre neke babana fapulo keha vidogna na, nu goro mae bi'o gna namono igne tirodi eni kaisei gloku, naugna te ghathoni mare na nafnata gloku igre theome nabadi goro mae bi'o te edi re.

<sup>6</sup> Mae Joeada thugna mae Pasea, balugna mae Mesulam thugna mae Besodea, phiamare babana fapulo Grengatha Jesana. Mare lilisei thaba bi'o ka phei gerigna grengatha na, eghuteuna famaku lao phei bobotho

bi'ore. Eghuteuna mare lilisei aean ka phei bobotho igre, eghuteuna mare jaola hata thaba bi'o mala bibilakhi phei bobotho ka grengatha igre. <sup>7</sup> Mae Melataea maegna Gibeon ghe mae Jadon maegna Meronot, baludi maedi ka namono Gibeon ghe Mispa, mae igre neke babana fapulo keha vidogna gringni thina igne, tei posa Mispa ka namono aheva te au gavana gna provins ke mosu Kho'u bi'o Iufretis. <sup>8</sup> Mae Usiel thugna mae Hahaea, mae ihei te horo glepo ka gol igne, mana ke babana fapulo keha vidogna gringni thina igne. Hananaea, mae ihei te lase horo insens igne, mana ne loku keha vidogna na, ne ghilei posa ka gringni thina te kiloi Gringni Thina Krepa. <sup>9</sup> Mae Refaea thugna mae Hua, mae ihei te mae bi'o ka kaisei vido ka nohi te lithui Jerusalem igne, mana loku keha vidogna na. <sup>10</sup> Mae Jedaea thugna mae Harumafi igne mana ne loku keha vidogna gringni thina rhegna sugagna mae Jedaea igne. Mae Hatus thugna mae Hasabnea igne mana loku keha vidogna na. <sup>11</sup> Mae Malkaeja thugna mae Harim, balugna mae Hasub thugna mae Pahat-Moab igne phiamare loku keha vidogna na, balugna nodi suga mala toetoe mare ka vido te mala kuki bret na. <sup>12</sup> Mae Salum thugna mae Halohes, mae ihei te mae bi'o ka kaisei vido ka nohi lithui Jerusalem igne, baludi thugna ga'ase mana re, mare loku keha vidogna gringni thina igne.

<sup>13</sup> Mae Hanun baludi maegna ka namono Sanoa igre mare babana fapulo Grengatha Glogu na. Mare famaku lao phei bobotho bi'o, eghuteuna mare jaola lilisei aean ka phei bobotho igre, eghuteuna mare jaola hata thaba bi'o mala bibilakhidi phei bobotho ka grengatha igne. Mare jaola loku keha vidogna gringni thina igne. Brahugna vido gringni thina igne, te tei posa ka Grengatha mala Koko Chara na glima gobi mita.

<sup>14</sup> Mae Malkaeja thugna mae Rekab, mae ihei te mae bi'o ka nohi Bet-Hakerem igne mana neke babana fapulo Grengatha mala Koko Chara igne. Mana famaku lao phei bobotho bi'o, eghuteuna mana jaola nha'a lao aean bi'o ka phei bobotho igre, eghuteuna mare jaola hata thaba bi'o mala bibilakhi phei bobotho ka grengatha igne.

<sup>15</sup> Mae Salum thugna mae Kolose, mae ihei te mae bi'o ka nohi Mispa, mana neke babana fapulo Grengatha Glokha kho'u igne. Mana ghaghata ke kligna gna, eghuteuna famaku lao phei bobotho bi'o, eghuteuna mare jaola lilisei aean bi'o ka phei bobotho igre, eghuteuna mare jaola hata thaba bi'o mala bibilakhi phei bobotho ka grengatha igne. Mana jaola babana fapulo gringni thina lithuini Kholo Siloa, rhegna nogna nagare king. Eghuteuna mana loku keha vido ka gringni thina te tei posani lada bi'o te soru funu ka nogna namono bi'o King Devet tifa. <sup>16</sup> Mae Nehemaea thugna mae Asbuk, mae ihei te mae bi'o ka nohi Bet-Sua, mana neke babana fapulo keha vidogna gringni thina te tei posa ka bekugna King Devet nei tharakna, nei tangk bi'o nei nogna Suga mae ihei te Nheta ka Magra.

<sup>17</sup> Hatimare mae Livaet ne loku ka keha vidogna gringni thina igne, eghuteuna mae Rehum thugna mae Bani, mae ihei te nodi mae funei gloku mare na. Mae Hasabaea, mae ihei te mae bi'o ka kaisei vido ka nohi Keila, mana loku keha vidogna gringni thina igne maladi naiknogna nohi igne. <sup>18</sup> Mae Binui thugna mae Henadad, mae ihei te mae bi'o ka kaisei vido ka nohi Keila, mana baludi maedi ka nohi igne, mare babana fapulo kaisei vidogna gringni thina igne. <sup>19</sup> Mae Esa thugna mae Jesua, mae ihei te mae bi'o ka namono Mispa, mana loku kaisei vidogna. Mana fufunu rhegna lada te haghe ka chogho te mala liliseidi glepo mala magra re, tei posa ka sulukhugna gringni thina igne. <sup>20</sup> Mae Baruk thugna mae Sabae, mana loku heta fara mala babana fapulo keha vidogna gringni thina igne. Mana fufunu loku ka sulukhugna gringni thina igne tei posa ke ulugna nogna suga Pris Eliasib. <sup>21</sup> Mae Meremot thugna mae Iuraea gragna mae Hakos, mana loku ka keha vidogna na. Mana fufunu loku ke ulugna nogna suga mae Eliasib tei posa ke delagna suga igne.

<sup>22</sup> Hatimare mae pris te au ka nohi te lithui Jerusalem, mare babana fapulo keha vidogna gringni thina igne. Vido ulu lahu na, mae pris di namono te lithui Jerusalem te loku na. <sup>23</sup> Ke leghudi mae igre, Benjamin ghe mae Hasub, phiamare loku ke uludi nodi sugare keha vidogna gringni thina igne. Mae Asaraea thugna mae Masea, gragna mae Ananaea, mana loku rhegna nogna suga na keha vidogna gringni thina igne. <sup>24</sup> Mae Binui thugna mae Henadad, mana loku keha vido na, funu ka nogna suga mae Asaraea tei posa ka keha sulukhugna gringni

thina igne. <sup>25-26</sup> Mae Palal thugna mae Usae, mana loku keha vido na, mana fufunu loku ka gringni thina ka keha sulukhugna thoa aheva te au nogna fapea suga king. Thoa igne au rhegna nodi suga mae iheire te mala toetoe gre. Mae Pedaea thugna mae Paros, baludi mae gloku ka Sugablahi na mae iheire te au ka thogele Ofel, mare babana fapulo keha vidogna gringni thina igne tei posa rhegna Grengatha Kho'u nei nodi thoa bi'o hatimare mae te loku ka Sugablahi na. <sup>27</sup> Eghuteuna maedi ka namono Tekoa igre ne loku ka keha vidogna gringni thina igne, fufunu ka thoa bi'o igne, tei posa ka gringni thina rhegna thogele Ofel.

<sup>28</sup> Kaisei tothoghei mae pris ne loku ka keha vidogna gringni thina igne, funu ka Grengatha Hose na tei posa ke raru. Vido gringni thina igne au ke ulugna nodi suga mae pris gre, eghuteuna kaisei mae teu ka mare na, mana ke babana fapulo katha vido ikoi te au rhegna nogna suga na. <sup>29</sup> Ke leghudi mae igre na, mae Sadok thugna mae Ima, mana loku keha vidogna gringni thina te au rhegna nogna suga na. Ke leghugna mana, mae Semaea thugna mae Sekanaea, mae ihei te reireghigna Grengatha ke Maghati igne, mana loku ka nogna vido na. <sup>30</sup> Ke leghugna mana na, mae Hananaea thugna mae Selemaea, balugna mae Hanun, fafamno thugna nalha'u mae Salaf, phiamare ne loku fapea vido na. Ke leghugna mana na, mae Mesulam thugna mae Berekaea, mana loku keha vido gringni thina te au ke ulugna nogna suga na. <sup>31</sup> Ke leghugna mana na, mae Malkaeja, mae ihei te horo glepo ka gol igne ne babana fapulo keha vidogna gringni thina igne. Vido gringni thina ke ulugna nodi suga mala gnafa mae te loku ka Sugablahi na igre, nei mae te loku ka bisnis teu rhegna nodi Grengatha mae Sekiuriti igne. Mana neke babana fapulo gringni thina igne ne tei thokeni suga te au kligna ke rarugna sulukhugna gringni thina igne. <sup>32</sup> Eghuteuna vido leghulahugna gringni thina te funu ka suga te au kligna ke rarugna sulukhugna na te tei thokeni Grengatha Sipu igne, mae te horo glepo ka gol baludi mae te loku ka bisnis igre, mare neke babana fapulo gringni thina igne.

#### Hatimare mae naoka ne theome gle'ani nogna gloku mae Nehemaea igne

**4** Kate nomhini mae Sanbalat teke babana fapulo ghehati mae Jiu gringni thina igne, mana ne thono di'atagna fara, ne ma'e ghami ghehati. <sup>2</sup> Eghuteuna mana kegra haghe ke uludi mae kheragna re baludi mae armidi Samaria gre ne cheke eghu, "Tore, unha site eni na mae Jiu te gla'e fara igrea? Ba, mare ginauna tangomanadi teke babana fapulo thedi gringni thina tuana? Ba, mare ginauna jaola tangomanadi nate ke fafara na. Ba, mare ginauna tangomanadi nate loku fagnafa gloku igne ka kaisei narane kolho na? Theome tangomana! Thina teke hata teke loku mare tifa gringni thina igne la goigonihhi kha'aghi. Mare theome tangomana teke hata thina ka chara re."

<sup>3</sup> Aonu mae Tobaea mae bi'ogna Amon igne kegra haghe rhegna mana ne cheke eghu, "Gringni thina te loku mare tuana theome maku! Jame apla haghe kaisei sua khuma ikoi ke klignagna meuna, ginauna tangomanau kolho nate grofo na sana ia tore!"

<sup>4</sup> Aonu iara ne tarai eghu, "God, fanomho mei ka nogu tharai iara gne. Mae igre thofno filo fapari ghami ghehati. Iagho figri cheke te di'a te edi mae Sanbalat ghe mae Tobaea igre mala ke soru ke klignadi thedi. Te keli na iagho snakredi mae naokare mala mei mare khi fajifladi ka nodi namonore mala tei au mare ka keha kantri delei. <sup>5</sup> Iagho thosei ghathe ihodi puhu te di'a teke edi mare ra, eghuteuna iagho thosei hata fadeleidi nakhibodi re, naugna mae igre neke cheke fadi'a ghami ghehati fara mae iheire teke babana fapulo gringni thina igne."

<sup>6</sup> Eghume ghehati gognarona loku mala ke babana fapulo gringni thina igne. Eghuteuna na theome raugha, haghegna gringni thina igne la thokeni vido ka fafaja gna na, naugna naiknora sasa'a loku heta fara.

<sup>7</sup> Nu kate nomhini mae Sanbalat ghe mae Tobaea baludi naiknodi Arebia, nei naiknodi Amon, nei naiknodi Asdod teu tekela babana fapulo ghehati vido ka gringni thina gna namono Jerusalem teke gro'e igne, mare ne thono di'atadi fara. <sup>8</sup> Aonu mare ghaoghaho fodu ne mei Jerusalem mala magra nei ei puhu bi'o eghu ka ghehati. <sup>9</sup> Nu ghehati tarai ka nomi God, nei lilisei mae sekiuriti mala reireghi fakelini namonomi igne ka bongi nei ka narane, mala tangomana ghehati te tarabana fakeli kate mei mare na.

<sup>10</sup> Kate tudu teu gloku na, gaoghatodi mae Jiu igre ne funu gla'e soru, aonu mare ne koje kaisei khoje balu tanhi ne cheke eghu, "Gloku te eni tahati igne tahu fara, eghuteuna nhubrada re la salha. Chara thina gre jaola kmana fara, gognarona tahati theome naba te loku fahui gringni thina igne."

<sup>11</sup> Eghuteuna noda naoka tahati igre cheke eghu ka gaoghatodire, "Mare ginauna theome laseni ba filoni tela meih ghehati na, tahati ginauna mei aknu falehedi mala gnafa mare gloku na."

<sup>12</sup> Nu leuleghu fata na mae Jiu te au rhedi mae naoka igre mei cheke eghu koba ka ghehati, "Ghotilo jifla ka namono igne mala mei au balumi ghehati!"

<sup>13</sup> Aonu iara tufa goru nei naflahi nei phaloho eghu ka mae glokure, eghuteuna chekedi naiknore mala au fodu ka vikedi nei kheradi teure. Eghuteuna iara chekedi mare mala tei kegra balu nodi glepo mala magra igre ke leghugna gringni thina te theome gnafa teu igne, mala reireghi fakelini namono igne ka mae naoka. <sup>14</sup> Iara filodi naiknore ne mhaghu nodi fara, aonu iara ne eha fabi'o ka mae bi'o, nei ka mae mala baubatu, nei ka keha naikno ka namono na, ne cheke eghu ka mare, "Tore! Ghotilo thosei mhaghudi mae naoka gre! Ghathoni noda LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei haghe fara! Tahati kegra haghe mala magra fanogradi mae naoka gre mala theome tangomana mare te mei goigonidi kherada, nei thuda, nei khetoda, nei noda suga la teu igre!"

<sup>15</sup> Kate nomhini mae naoka gre tela lasenihi ghehati nodi gaoghatu poru na, mare laseni God la goigonihi nodi gaoghatu poru mare igne. Aonu ghehati kafe pulo neke loku ka gringni thina igne.

<sup>16-17</sup> Funu ka narane igne, iara ne tufa nogu mae glokure ka phei tothoghei. Kaisei tothoghei mala loku ka gringni thina igne, eghuteuna keha tothoghei na mala reireghi. Mae te reireghi igre mare pipichi ka pohe te maku mala magra, eghuteuna mare hata goru nei phaloho balu greoreo mala tafra ka jata. Hatimare mae lida igre mare kegra ke leghudi mae iheire te loku ka gringni thina igne. Mae iheire te pala thina nei tul mala loku teu igre mare loku ka kaisei khame kolho, eghuteuna keha khame na mala loku glepo mala magra. <sup>18</sup> Mae iheire te loku kligna ka gringni thina na igre, mare sasara naflahi mala magra ka nodi nhugha re. Eghuteuna mae te mala kufli ka trampet kate mei mae naokare igne mana au rhegu iara.

<sup>19</sup> Eghuteuna iara ne cheke eghu ka mae bi'o nei mae mala baubatu nei keha naikno teure, "Gloku igne theome au ka kaisei vido kolho, eghuteuna tahati te gnafa na kegra fari fakhabai ka keha mae na ka gringni thina igne. <sup>20</sup> Kate nomhini ghotilo naoglagna trampet na, ghotilo faghose chari mei mala khapru faligoho ghau iara. Noda God tahati na ginauna magra ranghi ghita tahati!"

<sup>21</sup> Eghume leuleghu narane funu hamerane boibongi te ghilei romno te filoni ghehati nathunu na, ghehati kaisei tothoghei na mala loku ka gringni thina, eghuteuna keha tothoghei na kegra reireghi au balu goru. <sup>22</sup> Iara jaola neke cheke eghu ka naiknore ka narane tuana, "Ghotilo mae nalha'u baludi nomi mae gloku ra, ghotilo au soru Jerusalem bongiro na mala reireghi fakelini namono gne, eghuteuna loku ka gringni thina gne narane na." <sup>23</sup> Bongiro nei naranero teuna iara baludi mae kheragu nei nogu mae gloku, nei mae mala reireghi namono teu te legghu ghau iara igre, ghehati te gnafa na theome tugghu pohe, eigna ghehati tarabana mala magra. Eghuteuna neuba ghehati ne soru hata kho'u, leuleghu fata na ghehati louloku au ngala ka khamere nomi glepo mala magra re.

### Nehemaea ne toghodi naikno te kuma re

**5** Ka narane tuare, kmana naikno Jiu ne kmo'e ka glepo, eghuteuna mare ne cheke balu di'atadi ka kheradire. <sup>2</sup> Keha ka mare ne cheke eghu, "Ghehati au kmana thumi, eghuteuna ghehati magnahagheigano, eigna te theo na ghehati ginauna lehe."

<sup>3</sup> Eghuteuna kehare ne cheke eghu, "Ka narane ninhigrana te theo gano te rofo igre, ghehati lisa lao ghemi thobi nei nomi nagare grep, nei jaola nomi suga teure ka khamedi mae te dedei igre mala tangomana ghehati te kaoni ka mare te mala foli ghemi gano na, mala theome lehe ghehati ka grofo."

<sup>4</sup> Eghuteuna kehare ne cheke eghu, "Ghehati jaola mala kaoni ka kherami re mala foli takis ka king maladi glose nei nomi nagare grep teu igre. <sup>5</sup> Neuba tahati mae Jiu gre ne kaisei vike kolho, eghuteuna thuda tahati

gre kaisei nanaba ngala ka thudi keha kherada mae Jiu igre neu, nu ghehati na sabiri thumi gre ka mare mala nodi naikno sneka mare mala hata naba sileni mala foli ghemi gano. Keha thumi ga'ase re, ghehati la sabirihhi mala naikno sneka kolho. Eigna ghehati theome tangomana te eni kaisei glepo na, naugna glose nei nomi nagare grep teure, kherami ghehati igre la hatahi ka ghehati."

<sup>6</sup> Kate nomhidi iara nodi cheke naiknore igre, iara ne thono di'atagu fara. Eghume iara ne <sup>7</sup> hironi kaisei nabrou te mala fadoglini puhi bi'o igne, aonu iara ne cheke faheta eghu ka mae bi'o nei mae mala baubatu teu igre, "Ghotilo paradi fara kherami themire ka puhi te hata ghotilo nodi nagare nei thudi teu are!" Aonu iara ne kilo meidi mae igre mala mei ka kaisei faidu bi'o mala fadoglini puhi bi'o igne. <sup>8</sup> Ka faidu igne iara ne cheke eghu, "Kheraguro! Thono ninhigrana fara teke salo sileni mala teke foli fapulodi kherada teke sabiri tahati ka mae bongihehe te mala nodi naikno sneka mare ra. Nu gognarona ghotilo nha'a lao puhi bi'o ke klignadi kherada re, eghuteuna ghotilo sabiridi ka keha mae Jiu gre mala nodi naikno sneka mare!" Aonu mae mala baubatu igre ne kmu soru kolho ne theome ghagri kaisei cheke.

<sup>9</sup> Aonu iara ne cheke eghu, "Unha te eni ghotilo igne theome doglo! Te keli na ghotilo jame ghatho tahuni God, eghuteuna leghuni mana mala theome famamaja ghita naikno bongihehe te naoka ka tahati igre. <sup>10</sup> Iara baludi mae kheragu nei nogu mae gloku teu gre, ghehati jaola ne tufa sileni nei gano eghu ka naiknore, eghuteuna thogheiro naiknore nake foli fapulo glepo igre. Nu ghotilo thosei ke hata nodi nagare nei thudi teu naiknore! <sup>11</sup> Thobi nei nagare grep, nei nagare oliv, nei suga eghu teke hata ghotilo ka mare ra, gognarona ghotilo ke tusu fapulo ka mare. Eghuteuna ghotilo jaola ke tusu fapulo sileni teke hata ghotilo ra balu intres, neuba ghotilo ne hata sileni ba gano, ba waen, ba oliv oel."

<sup>12</sup> Mae mala baubatu igre ne cheke eghu, "Ghehati ginauna thofno leghudi unha te chekedi iagho are. Gob-igna lepo te chekedi iagho igre, ghehati ginauna nake tusu fapulo ka mare, eghuteuna ghehati ginauna thosei ke edi glepo igre."

Eghuteuna iara ne kilodi mae pris mala nha'a cheke mae mala baubatu igre ke uludi mare. <sup>13</sup> Iara hata koko nhugha teke hugha teku iara na, eghuteuna iara ne bue tei ne cheke eghu, "God ginauna jateula igne eghu bue teini delei ihei te theome tajini nogna nha'a cheke na. Uve, God ginauna hata fadelei nogna suga nei gob-igna lepo eghu teke khotodi manare, eghuteuna ginauna theo kaisei glepo nate lisei fapulo malamau iagho na."

Mare te gnafa na ne kafe eha eghu fabi'o, "Amen! Leghuni unha te chekeni iagho tuana!" Eghuteuna mare te gnafa na ne kafe cheke fakelini LORD. Aonu mae mala baubatu igre ne tajini nha'a cheke teke chekeni mare na.

<sup>14</sup> King Ataseskes neke vahi ghau iara mala mae gavana gna Juda. Aonu iara neke gavana gna Juda nabagna nabotho phei finogha, funu ka varadaki finogha gna King Ataseskes te funei fruni Pesia ghilei mei posa ka tolu-fulu phei finogha gna mana. Ke lamnadi finogha igre, iara baludi mae kheragu gre ghehati theome ghamu gano te keli gavana nabagna te mala hata na. <sup>15</sup> Mae iheire teke gavana ke ulugu iara Juda igre neke paradi fara naiknore. Leuleghu fata na mare hata gano nei waen eghu ka naiknore, eghuteuna mare jaola hata vido kilo silva ka naiknore. Eghuteuna nodi mae gloku mae gavana gre jaola faparidi naiknore. Nu iara theome magnahaghei te eni igne, naugna iara ghatho tahuni God, eghuteuna iara magnahaghei te leghuni mana. <sup>16</sup> Leuleghu fata na iara loku heta mala ke babana fapulo gringni thina igne. Eghuteuna nogu mae gloku iara igre, ghehati theome foli kaisei vido glose. Theo.

<sup>17</sup> Eghuteuna kehana teuna, leuleghu narane na, kaisei gobi glima fulu mae Jiu keha mae ka mare mae bi'odi Juda, mare ghamu balugu iara ka sugagna gavana. Eghuteuna keha naiknodi ka keha kantri te namo Juda te mei filo ghau iara teu igre, mare jaola mei ghamu balugu iara. <sup>18</sup> Leuleghu narane na, mare falehe kaisei buluka, eghuteuna namno famane sipu, eghuteuna kmana kokorako mala ghamu ghehati. Eghuteuna leuleghu nabotho narane na, iara tufa soasopai nafnata waen ka naiknore. Naugna iara mae gavana, iara au nogu nolaghi te mala hata sileni ka naiknodi Juda mala foli gano. Nu neuba, iara theome magnahaghei te huhurudi mare mala foli, naugna iara laseni narane ninhigrana la thokedi mare.

<sup>19</sup> Aonu Nehemaea ne tarai, "Nogu God, ghathodi glepo te keli teke edi iara ranghidi naikno igre."

### Mae naoka igre ne roghe poru mala goigonini Nehemaea

**6** <sup>1-2</sup> Ghehati ne babana fahui gringni thina igne, jare theo kaisei khora te au tagna na. Nu ghehati theome nha'a lao ngau bobothodi grengatha re. Kate nomhi mae Sanbalat, mae Tobaea, mae Gesem maegna Arabia, nei keha mae naoka te gnafa igre ne thoutonu eigna glepo igne, mae Sanbalat ghe mae Gesem, phiamare ne famei kaisei nonomho ka iara. Phiamare ne cheke eghu, "Iagho mei filo ghami ghepa ka namono Keferim jare ka Glogu Ono."

Nu iara lasedi phiamae igre magnahaghei te chaghi ghau iara mala goigoni ghau iara eghu kolho. <sup>3</sup> Aonu iara ne fatei keha mae mala cheke eghu ka phiamare, "Iara eniu glocku te ulu fara igne, eghume iara theome tangomana te soru jare na. Eghuteuna iara jaola theome tangomana te lisani glocku igne te ari filo ghami ghopa na."

<sup>4</sup> Fati fata phiamare te famei nafnata cheke igne ka iara na, nu leuleghu fata na iara jaola fatei nafnata cheke igne ka phiamare.

<sup>5</sup> Aonu falima fata na, mae Sanbalat ne rioriso kaisei letas, eghuteuna mana theome famamhaku fakeli letas igne, nu mana tothorau kolho. Mana tusu lao letas igne ka nogna mae glocku na hata ne mei ka iara. <sup>6</sup> Cheke ka letas igne ne cheke eghu,

"Naikno ka kantri te au faligoho ghita igre la nomhidihi keha nonomho, eghuteuna mae Gesem jaola chekeni igne. Te nomhini mare na ghotilo roghe poru mala magra ka king, naugna tuana teke babana fapulo ghotilo gringni thina igne. Nonomho igne jaola chekeni te iagho magnahaghei te nodi king mare. <sup>7</sup> Eghuteuna iagho la vavahi keha mae profet mala toutonu Jerusalem eimu iagho te king gna Juda iagho gognarona. Jau king gna Pesia na la nomhinihi eigna igne, eghume iara gaoghathogu na te keli na iagho mei filo ghau iara mala chekedi tapa glepo igre."

<sup>8</sup> Iara neke fatei nogu cheke tughu na ka mana. Iara ne cheke eghu, "Cheke te edi iagho igre theome tutuani! Iagho edi haghe kolho thoutonu te chaichaghi igre ka gaoghathomu themu!"

<sup>9</sup> Mare fariuriu mala famamhaghu ghami ghehati, mala gla'e soru nei theome tangomana te gnafa na glocku igne eghu. Aonu iara ne tarai eghu, "God, farheta ghau mala loku fahui iara glocku igne."

<sup>10</sup> Ke leghu iara tei ne filoni mae Semaea, thugna mae Delaea, gragna mae Mehetabel, naugna mana fogra theome tangomana te jifla ka nogna suga na. Aonu mana ne cheke eghu ka iara, "Mae naokare ginauna mei mala falehe nigho iagho. Keha bongi mare na mei. Eghume tapa ginauna tei poru lamna ka nogna Sugablahi God. Tapa tei lamna ka Chogho Blahi gno, eghuteuna bibilakhi grengathare eghu."

<sup>11</sup> Nu iara ne cheke eghu ka mana, "Iara theome nafnata naikno te mhanghu nei rikha me tei poru teura sia. Eghume iara theome naba te rikha te tei poru lamna ka nogna Sugablahi God na te mala fakarhini nakarhagu na. Theo fara." <sup>12</sup> Ke leghu na iara neke ghattho fakelini cheke igne eghuteuna iara laseni God neke theome chekeni igne ka mae Semaea. Theo. Mae Tobaea ghe mae Sanbalat neke folini mana mala eni mana cheke igne ka iara. <sup>13</sup> Phiamare ghathoni nogna cheke mae Semaea igne ginauna mhanghuni iara mala tei iara lamna Chogho Blahi, eghuteuna ka puhi igne iara ginauna au ka nakhibo. Jame te eni iara igne na, phiamare ginauna goigonini nanghagu iara na, eghuteuna famamaja ghau iara ka tathadi naiknore.

<sup>14</sup> Aonu iara ne tarai, "God, ghathodi unha te edi ranghi ghau iara mae Tobaea ghe mae Sanbalat igre. Eghuteuna iagho jaola ghathoni ga'ase profet Noadaea baludi keha profet teke fariuriu famamhaghu ghau iara ra." <sup>15</sup> Glocku ka gringni thina igne gnafa ka varadaki glima narane gna nhigra Elul, eghuteuna ghehati neke khogla loku glimafulu phei narane kolho.

### Glocku ka gringni thina na gnafahi

<sup>16</sup> Kate nomhini mae naoka gre tela gnafahi gringni thina igne na, gaoghathodi mae naoka gre ne gla'e soru, naugna mare te gnafa baludi kantri te au faligoho ghami ghehati igre filo glani God te togho ghami ghehati te ghilei gnafa glocku igne.

<sup>17-19</sup> Ka narane tuare, nodi mae bi'o mae Jiu gre rioriso tei kmana letas ka mae Tobaea, eghuteuna mana cheke tughu tei ka mare. Mae bi'o igre te cheke ka iara na mae Tobaea gne kaisei mae keli fara, ke leghu mare ke tei cheke ka mae Tobaea unha te cheke iara ka mare re. Mare eni koba nafnata puhi igne naugna mae Tobaea gne tolaghi ka thugna ga'ase mae Sekanaea thugna mae Ara. Eghuteuna mae Jehohanan thugna mae Tobaea gne mana tolaghi ka thugna ga'ase mae Mesulam, thugna mae Berekaea. Eghuteuna mae Tobaea gne rioriso letas mei koba ka iara mala mhaghu iara eghu koba.

**7** Kate gnafa gringni thina igne, ghehati ne famamhaku bobothodi grengatha igre, aonu iara ne vahidi mae Livaet mala sekiuriti di grengatha igre, eghuteuna kehare mala kwaea gna Sugablahi igne. <sup>2</sup> Eghuteuna iara vahini mae thabusigu Hanani, balugna mae Hananaea mae ihei te komanda ka vido te keli te mala poru ka namono igne, mala fiofiloni phiamare namono Jerusalem. Iara vahini mae Hananaea gne naugna naiknore tangomana te ronuni mana na, eghuteuna mana jaola thofno ghatho tahuni God, sala'udi keha kmana naiknore. <sup>3</sup> Eghuteuna iara ne cheke eghu ka phiamare, "Grengatha te gnafa Jerusalem igre hamerane na thosei tothora ghilei aublatha. Eghuteuna kate gnafa loku fei grafi na mae greireghi gre mala bobotho grengathare, eghuteuna bibilakhi famaku ka aean te brahu ame jifla nga eghu. Ghopa vavahi keha mae te au ka namono Jerusalem mala reireghi, kehare ginauna kegra ka keha vido te ulu fara, eghuteuna kehare mala kegra ke uludi nodi suga thedire."

<sup>4</sup> Jerusalem gne kaisei namono bi'o, nu gognarona theome kmana naikno te au tagna na, eghuteuna mare jaola theome babana fapulo kmana suga ngau. <sup>5</sup> Naugna igne God neke tusu mei kaisei gaoghatho ka iara mala kilo meidi mae bi'o baludi mae iheire te baubatu, nei keha naikno langau eghu mala rioriso nanghadire ka buka. Kate magnahaghei eni iara igne, iara ne filoni kaisei buka te au nanghadi tothoghei ulu lahu te jifla Babilonia teke pulo mei Juda. Igne unha te filoni iara te rioriso ka buka igne na:

<sup>6</sup> Igne unha teke eni ka narane tuare. Kmana finogha tifa King Nebukadnesa neke hata kmana naiknodi Israel neke tei sosolo Babilonia. Ke leghu, kmana naikno jifla Babilonia neke pulo mei neke au Jerusalem nei ka keha agne Juda. Eghuteuna mare tei ka namonodi ku'edi ra. <sup>7</sup> Nanghadi iheire teke batudi mare teke pulo mei Jerusalem re igre: Mae Serababel, nei mae Jesua, nei mae Nehemaea, nei mae Asaraea, nei mae Ramaea, nei mae Nahamani, nei mae Modikae, nei mae Bilsan, nei mae Mispaa, nei mae Bigvae, nei mae Rehum nei mae Bana.

Eghuteuna naikno ka vikegna Israel teke pulo meire igre:

<sup>8</sup> Ka vikegna mae Paros: phei thogha kaisei gobi fitusalei phei.

<sup>9</sup> Ka vikegna mae Sefataea: thilo gobi fitusalei phei.

<sup>10</sup> Ka vikegna mae Ara: namno gobi glimafulu phei.

<sup>11</sup> Ka vikegna mae Pahat-Moab, teke karha mei ka phei vikedi mae Jesua ghe mae Joab: phei thogha nhana gobi nabotho nhanai.

<sup>12</sup> Ka vikegna mae Elam: kaisei thogha phei gobi glimafulu fati.

<sup>13</sup> Ka vikegna mae Satu: nhana gobi phiatutu glimai.

<sup>14</sup> Ka vikegna mae Sakae: fitu gobi namnosalei.

<sup>15</sup> Ka vikegna mae Binui: namno gobi phiatutu nhanai.

<sup>16</sup> Ka vikegna mae Bebae: namno gobi varadaki nhanai.

<sup>17</sup> Ka vikegna mae Asgad: phei thogha thilo gobi varadaki phei.

<sup>18</sup> Ka vikegna mae Adonikam: namno gobi namnosalei fitui.

<sup>19</sup> Ka vikegna mae Bigvae: phei thogha namnosalei fitui.

<sup>20</sup> Ka vikegna mae Adin: namno gobi glimafulu glimai.

<sup>21</sup> Ka vikegna mae Ata, keha nanghagna mae igne Hesekaea: nhevasalei nhanai.

<sup>22</sup> Ka vikegna mae Hasum: thilo gobi varadaki nhanai.

<sup>23</sup> Ka vikegna mae Besae: thilo gobi varadaki fati.

<sup>24</sup> Ka vikegna mae Harif: kaisei gobi nabotho phei.

- <sup>25</sup> Ka vikegna mae Gibeon: nhevasalei glimai.
- <sup>26</sup> Eghuteuna keha naikno teke pulo ka nodi namono re igre: Betlehem nei Netofa: kaisei gobi nhanasalei nhanai.
- <sup>27</sup> Anatot: kaisei gobi varadaki nhanai.
- <sup>28</sup> Bet-Asmavet: phiatutu phei.
- <sup>29</sup> Kiriat-Jaerim, nei Kefira, nei Berot: fitu gobi phiatutu thiloi.
- <sup>30</sup> Rama nei Geba: namno gobi varadaki kaisei.
- <sup>31</sup> Mikmas: kaisei gobi varadaki phei.
- <sup>32</sup> Betel nei Ai: kaisei gobi varadaki thiloi.
- <sup>33</sup> Keha Nebo: glimafulu phei.
- <sup>34</sup> Keha Elam: kaisei thogha phei gobi glimafulu fati.
- <sup>35</sup> Harim: thilo gobi varadaki.
- <sup>36</sup> Jeriko: thilo gobi phiatutu glimai.
- <sup>37</sup> Lod, nei Hadid nei Ono: fitu gobi varadaki kaisei.
- <sup>38</sup> Sena: thilo thogha nheva gobi tolufului.
- <sup>39</sup> Vikedi mae pris teke pulore igre:  
Ka vikegna mae Jedaea teke karha mei ka tharakna gna mae Jesua: nheva gobi fitusalei thiloi.
- <sup>40</sup> Ka vikegna mae Ima: kaisei thogha glimafulu phei.
- <sup>41</sup> Ka vikegna mae Pasuru: kaisei thogha phei gobi phiatutu fitui.
- <sup>42</sup> Ka vikegna mae Harim: kaisei thogha nabotho fitui.
- <sup>43</sup> Hatimare mae Livaet ka vikegna mae Jesua, nei ka vikegna mae Kadmiel teke karha mei ka vikegna mae Hodavaea: fitusalei fati.
- <sup>44</sup> Hatimare mae Livaet te au ka kwaea ka Sugablahi, vikegna mae Asaf: kaisei gobi phiatutu nhanai.
- <sup>45</sup> Hatimare mae Livaet teke reireghini grengathagna Sugablahi na, mare neke vikedi mae Salum, nei mae Ata, nei mae Talmon, nei mae Akub, nei mae Hatita, nei mae Sobae: kaisei gobi tolufulu nhanai.
- <sup>46</sup> Hatimare mae Livaet teke pulo mei te loku ka Sugablahi na,  
mae neke karha mei ka vikedi mae Siha, nei mae Hasufa, nei mae Tabaot,
- <sup>47</sup> nei mae Keros, nei mae Sia, nei mae Padon,
- <sup>48</sup> nei mae Lebana, nei mae Hagaba, nei mae Salmae,
- <sup>49</sup> nei mae Hanan, nei mae Gidel, nei mae Gaha,
- <sup>50</sup> nei mae Reaea, nei mae Resin, nei mae Nekoda,
- <sup>51</sup> nei mae Gasam, nei mae Usa, nei mae Pasea,
- <sup>52</sup> nei mae Besae, nei mae Meunim, nei mae Nefusim,
- <sup>53</sup> nei mae Bakbuk, nei mae Hakufa, nei mae Hahua,
- <sup>54</sup> nei mae Baslit, nei mae Mehida, nei mae Hasa,
- <sup>55</sup> nei mae Bakos, nei mae Sisera, nei mae Tema,
- <sup>56</sup> nei mae Nesaea, nei mae Hatifa.
- <sup>57</sup> Eghuteuna vikedi mae teke loku ka King Solomon tifa, mare neke karha mei ka vikedi mae Sotae, nei mae Soferet, nei mae Perida,
- <sup>58</sup> nei mae Jala, nei mae Dakon, nei mae Gidel,
- <sup>59</sup> nei mae Sefataea, nei mae Hatil, nei mae Pokeret-Hasebaem, nei mae Amon.
- <sup>60</sup> Vikedi mae te loku ka Sugablahi baludi vikedi mae teke loku ka King Solomon tifa igre thilo gobi nhevasalei phei.
- <sup>61</sup> Theire keha naikno teke pulo mei funudi Babilonia ka vike teke au tifa ka namono Tel-Mela, nei Tel-Hasa, nei Kerub, nei Adon, nei Ima teu igre theome thofno lase fakelidi neke vikedi Israel teure. <sup>62</sup> Mae igre neke karha mei ka vikedi mae Delaea, nei mae Tobaea, nei mae Nekoda: namno gobi phiatutu phei.



<sup>63</sup> Eghuteuna keha mae pris jaola neke pulo mei funudi Babilonia, mae igre neke karha mei ka vikedi mae Hobaea, nei mae Hakos, nei mae Basilaie.

Mae Basilaie gne neke tolaghi ka kaisei thugna ga'ase kaisei mae nanghagna na Basilaie maegna Gilead, eghume mana hata nanghagna nanghagna igne.

<sup>64</sup> Mae pris igre mare hirodi nanghadi vikedi re ka buka nangha igne, nu mare theome tangomana te filodire. Eghume mae bi'odi mae pris igre theome snakredi mare te eni nogna gloku mae pris na. <sup>65</sup> Eghuteuna gavana gna provins na jaola theome snakredi mare te ghamu gano blahi ka Sugablahi na, ghilei thokeni narane kaisei mae pris te tangomana te hata pheii glepo Urim nei Tumim, mala laseni gaoghathogna God na.

<sup>66</sup> Iheire te gnafa te pulo mei funudi Babilonia teke thoke mei Juda re, phiatutu pheii thogha, thilo gobi namnosalei. <sup>67</sup> Eghuteuna hata teke mei re fitu thogha thilo gobi tolufulu fitui mae gloku nei ga'ase gloku, eghuteuna pheii gobi phiatutu glimai nalha'u nei ga'ase mala koje. <sup>68</sup> Mare jaola hata mei baludi: Fitu gobi tolufulu namno hose. Pheii gobi phiatutu glima mule. <sup>69</sup> Fati gobi tolufulu glimai kamel. Namno thogha, fitu gobi varadaki dongki.

<sup>70</sup> Keha ka pha'u maedi vike igre mare tufa sileni nei keha glepo mala toghoni nodi gloku mare igne. Gavana falao nhanai nei vido kilo gol, eghuteuna glimafulu dis mala tofa lao dadara mala fafara, nei glima gobi tolufulu pohe maladi mae pris. <sup>71</sup> Keha pha'u maedi tharakna igre mare tusu lao kaisei gobi fitusalei kilo gol, eghuteuna kaisei thogha pheii gobi kilo silva. <sup>72</sup> Eghuteuna keha naiknore tusu lao kaisei gobi fitusalei kilo gol, eghuteuna kaisei thogha, kaisei gobi kilo silva, eghuteuna namnosalei fitui pohe maladi mae pris.

<sup>73</sup> Hatimare mae pris, nei mae Livaet, nei mae mala reireghi grengathagna Sugablahi na, nei mae mala koje ka Sugablahi na, nei mae te mala loku ka Sugablahi, naikno igre neke au soru Jerusalem. Mae igre baludi keha naikno teke pulo ka namono aheva heva ka kantri Israel igre neke pulo ka namono teke au vikedi mare tifa ra.

Kate namo thoke ka fafitu nhigra ka finogha igne, vikegna Israel igne neke au fakeli ka nodi namonore.

#### Pris Esra ne iu'ijuni buka vetula na

**8** Kate namo thoke ka fafitu nhigra ka finogha igne, vikegna Israel igne neke au fakeli ka nodi namonore. Ka narane tuana naiknore ne mei Jerusalem ne khapru ka glalaba bi'o ke ulugna Grengatha Mala Hata Kho'u igne. Mare ne kilo meini Pris Esra, mae ihei te mae velepuhigna Vetula teke cheke mei God ka mae Moses mala leghuni naiknodi Israel, eghuteuna mare toreni mae Esra mala hata mei buka gna Vetula igne.

<sup>2</sup> Aonu ka narane ululahu ka nhigra igne, mae Esra hata ne mei buka igne, eghuteuna mana kegra haghe ke uludi mae nalha'u, nei goro ga'ase, nei goro sua iheire te tangomana te laseni unha te iu'ijuni mana na. <sup>3</sup> Funu hamerane ghilei aublatha, Esra kegra haghe ulu ka glalaba bi'o igne ne iu'iju fabi'o ranghidi mae nalha'u, nei goro ga'ase. Eghuteuna mare te gnafa na ne kafe fanomho fakeli ka cheke te au ka Vetula na igre.

<sup>4</sup> Eghuteuna mae Esra ne kegra ka sape teke horo mare malagna narane igne tekun na. Eghuteuna mae te kegra fei nhetagna mana re, mae Matitaea, nei mae Sema, nei mae Anaea, nei mae Iuraea, nei mae Hilkaea, nei mae Masea. Eghuteuna mae te kegra fei mairi gna manare, mae Pedaea, nei mae Misael, nei mae Malkaeja, nei mae Hasum, nei mae Hasbadana, nei mae Sekaraea, nei mae Mesulam.

<sup>5</sup> Naiknore tangomana te filoni mae Esra na naugna mana kegra kligna ka sape thaba teke horo mare igne. Eghuteuna kate tothora mana buka na, naiknore ne kafe kegra haghe. <sup>6</sup> Mae Esra ne eha eghu fabi'o, "Tahati cheke fakelini LORD, God te fnakno kligna lahu!" Eghuteuna naiknore ne ngafa haghe khamedire ne eha eghu fabi'o, "Amen! Amen!" Aonu naiknore pogho soru pari ne thoke ka glose ro ne kilo fnaknoni LORD.

<sup>7</sup> Kate kegra teu naiknore ka glalaba igne, mae Livaet nanghadire mae Jesua, nei mae Bani, nei mae Serabaea, nei mae Jamin, nei mae Akub, nei mae Sabetae, nei mae Hodaea, nei mae Masea, nei mae Kelita, nei mae Asaraea, nei mae Josabad, nei mae Hanan, nei mae Pelaea, mae igre toghodi naiknore mala laseni Vetula igne. <sup>8</sup> Mare ne iu'iju nogna Vetula God igne, aonu mare ne ruarutha ka nodi cheke thedi mala lase fakelidi mare cheke igre.

<sup>9</sup> Kate nomhidi naiknore cheke ka Vetula na igre, mare di'anagnafa ne tanhi fabi'o. Nu iara mae Nehemaea gavana gna Juda balugna Pris Esra nei mae Livaet mae iheire te toghodi naiknore te mala laseni Vetula igne, ghehati ne cheke eghu ka naiknore, "Narane igne blahi fara ka LORD noda God. Eghume ghotilo thosei di'anagnafa nei tanhi eghu."

<sup>10</sup> Aonu iara ne cheke eghu ranghidi, "Ghotilo tei ka namono mala ei gaghamu bi'o. Ghotilo ghamu gano te keli nei ko'u waen te mamahe eghu, eghuteuna tufa keha gano nei waen eghu ka iheire te theome naba ghedi gano, naugna narane igne blahi ka noda Lord. Ghotilo thosei di'anagnafa nei tanhi eghu naugna LORD magna-haghei ghita tahati te gleale'a, eigna puhi gleale'a ngala te mala farheta ghita na."

<sup>11</sup> Aonu mae Livaet gre ne farerheta gaoghatodi naiknore ne cheke eghu ranghidi, "Ghotilo megeu naugna gognarogne narane blahi, eghume ghotilo thosei di'anagnafa nei tanhi eghu."

<sup>12</sup> Aonu naiknore ne kafe tei ka namono balu gleale'a, mare ghamu nei ko'u nei tufa keha ka iheire te theome naba ghedi gano. Mare kelitadi fara naugna mare lase fakelidi cheke te iu'iju mae Esra ka mare igre.

<sup>13-14</sup> Hamerane, ka fapea narane ka nhigra igne, pha'u maedi ka tharakna te gnafa baludi mae pris nei mae Livaet teu igre ne kafe tei ka mae Pris Esra, mala farirhiudi cheke te au ka buka Vetula teke cheke LORD ranghini mae Moses mala toutonu mana ka naiknodi Israel teku tifa igre. Mare laseni eigna mae Moses neke rioriso buka igne, leuleghu finogha ka fafitu nhigra ka narane bi'o igne naiknore mala au ka grorofe ikoi teke horo mare na. <sup>15</sup> Eghuteuna mana jaola neke cheke ka mare mala tei tongana Jerusalem nei ka namono te gnafa Juda mala toutonu cheke igre ka narane bi'o igne. Mare mala cheke eghu, "Ghotilo tei ka thogele ro mala hata mei kmana gregedi gaju oliv, nei gaju matel, nei gaju thubo, nei keha gaju te au kmana khakladi tadi, mala horo grorofe tadi." Jateula te chekeni ka buka Vetula na igne eghu.

<sup>16</sup> Aonu naiknore tei ne hata ne mei ne horo grorofe igre ke kligna nodi suga, nei ke lamna glalaba lithuidi nodi suga re, nei ke lamna glalaba bi'o lithuigna nogna Sugablahi God, nei ka glalaba bi'o ke ulugna Grengatha mala Hata Kho'u igne, nei ka glalaba ke ulugna Grengatha Gna Efrem. <sup>17</sup> Eghuteuna naikno teke pulo mei funu di Babilonia igre ne horo nodi grorofe ikodi ne au tadi. Funu ka naranegna mae Josua thugna mae Nun te mei posa ka narane igne, vikegna Israel igne theome eni narane bi'o igne. Eghuteuna mare te gnafa na ne thofno gleale'a fara.

<sup>18</sup> Eghuteuna leuleghu narane, funu ka narane gaghamu ululahu te posa ka narane leghu lahu na, mae Esra ne iu'iju ka nogna Vetula God. Naiknore ne eni nakhapru bi'o igne nabagna fitu narane, eghuteuna ka fahana narane na, mare khapru ne tarai leghuni unha te chekeni ka Vetula na.

### Naiknore ne cheke thakledi nakhibodire

**9** Ka varadaki fati narane ka nhigra tuanala, naiknodi Israel igre khapru mala theome ghamu, nei pipichi ka pohe thona, nei ghiha nakrofu ka pha'udi re eghu, fagaglana gna te di'anagnafa eidi nakhibodi re. <sup>2</sup> Iheire teke karha mei ka vikegna Israel kolho te kegra ka vido igne, eghuteuna theo kaisei mae ka keha vikere te au baludi mare na. Mare cheke thakledi nakhibodi re baludi puhidi ku'edi te di'a tifa ra. <sup>3</sup> Kate kegra teu ka vido igne, mare iu'iju ka buka nogna Vetula nodi LORD God na nabagna thilo aoa, aonu mare cheke thakledi nakhibodi re eghuteuna tarai ka nodi LORD God keha thilo aoa re. <sup>4</sup> Hatimare mae Livaet ne kegra haghe ka lada na ne eha fabi'o ka nodi LORD God. Nanghadi mae igre, mae Jesua, nei mae Bani, nei mae Kadmiel, nei mae Sebanaea, nei mae Buni, nei mae Serabaea, nei keha mae Bani, nei mae Kenani. <sup>5</sup> Eghuteuna keha tothoghei ka mae Livaet igre na nanghadire mae Jesu, nei mae Kadmiel, nei mae Bani, nei mae Hasabnea, nei mae Serebaea, nei mae Hodaea, nei mae Sebanaea, nei mae Petahaea, mae igre ne eha eghu fabi'o, "Tahati kafe kegra haghe cheke fakelini noda LORD God mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa!"

"God! Ghehati magnahaghei te pala hagheni nanghamu iagho na. Nu nomi gleale'a ghehati igne theo nafugna kolho. Nanghamu iagho na bi'o fara, eghume nomi gleale'a ghehati igne theome naba ka tathamu iagho na. <sup>6</sup> Iagho kaisei LORD kolho. Iagho kolho teke vuavuha maloa baludi gobigna lepo te au ke lamnagna,

nei nauthoglu baludi gobigna lepo te au ke lamnagna, nei thongna baludi gobigna lepo te au ke lamnagna. Eghuteuna iagho tusu lao karha na ka glepo igre. Eghuteuna engel kligna re pogho soru tarai ka iagho.

<sup>7</sup>“LORD God kaisei iagho ngala teke vahini mae Ebram teke batu fajiflani ka namono Ur jare Babilonia, eghuteuna iagho tughu nanghagna na neke Ebrahim. <sup>8</sup>Iagho filo glanini gaoghathogna mana na au rheta ka iagho, eghuteuna iagho neke eni kaisei nha'a cheke ka mana. Iagho neke nha'a cheke mala tusu lao ka vikegna mana na nodi vido glose vikegna mae Kenan, nei vikegna mae Het, nei vikegna mae Amo, nei vikegna mae Peris, nei vikegna mae Jebus, nei vikegna mae Gigas. Eghuteuna iagho tajini nou nha'a cheke na, naugna puhimu iagho na doglo fara.

<sup>9</sup>“Eghuteuna kate au tekū ku'emi ghehati Ijep ra, iagho neke filodi maedi Ijep gre neke paradi fara mare. Eghuteuna kate jifla mare Ijep te tei ka Thongna Ukru na iagho neke nomhidi mare neke tanhi ka iagho mala toghodi. <sup>10</sup>Iagho neke edi fagaglana nei kofubobhoi bi'o neke jaglo nodi naiknore. Ka puhi igne iagho neke tapla faparini king gna Ijep, baludi nogna mae bi'o nei keha naikno gna kantri tuana. Naugna iagho lasedi naikno igre fahaehaghe fara, eghuteuna mare paradi fara nou naikno iagho re. Ka puhi igne, iagho fakakhana nou nolaghi na ka mare. Eghuteuna nanghamu iagho na fnakno klignalahu ghilei mei posa gognarogne. <sup>11</sup>Eghuteuna iagho neke fota pea thongna na neke eni kaisei nabrou mala kasa nou naiknore ka glose te moja. Nu iheire teke ngolho leghudi nou naikno iagho re, mare ne knoho ka thongna te mamhara jateula thina te plulu ka nhorora ra neu. <sup>12</sup>Ka narane na, iagho au ke lamna grokho bi'o mala tei ke uludi mala leghu nigho mare. Eghuteuna ka bongi na, iagho au ke lamna kha'aghi bi'o, eghuteuna naphaemu iagho na falalase nabroudi mare.

<sup>13</sup>“Iagho neke soru mei funu kligna ka Thogele Sanai neke cheke ka nou naiknore. Eghuteuna iagho neke tusu ranghidi cheke te doglo, nei Vetula te tutuani, nei famane farirhiu te keli. <sup>14</sup>Iagho farirhiudi eigna nou narane Sabat blahi, nei vetula nei cheke eghu teke tusu lao iagho ka nou mae gloku Moses mala lase fakelini naiknore puhimu iagho na. <sup>15</sup>Kate rofo naiknore, iagho neke tusu ranghidi gano teke soru mei funugna kligna. Eghuteuna kate roi ko'u naiknore, iagho neke tusu ranghidi kho'u teke jifla mei funu ke lamna thina. Eghuteuna iagho neke cheke ranghidi mala tei hata kasa glose mala khotogna mare glose teke kulu nha'a chekehi iagho ka mare na.

<sup>16</sup>“Nu ku'emi ghehati tifa ra neke fahaehaghe fara nei patugama fara neku, eghuteuna mare theome leghudi nou cheke iagho re. <sup>17-18</sup>Mare tiodi fanomho ka iagho, eghuteuna mare ghatho ihodi kofubobhoi teke edi iagho ka mare ra. Mare patugama fara, eghuteuna mare figri tagru nigho, gognarona mare vahini kaisei mae mala batudi ke figri mala naikno sneka Ijep. Nu iagho God tarabana mala hata koko nakhibodi naiknore. Leuleghu fata na iagho kokhonidi naiknore, eghuteuna iagho keli fara ka mare. Iagho theome tangomana te ghosei te di'atamu na, eghuteuna leuleghu fata na iagho namhadi nei ghatho tahudi eghu fara naiknore. Mare eni kaisei mumuju sua buluka nalha'ugna, ne cheke eghu, 'Ghotilo maemi Israel ra! Igne noda god tahati na, mae ihei teke batu fajifla ghita Ijep!' Eghuteuna mare edi thua nafnata glepo te di'a te mala goigoni nigho. Nu neuba ngau, iagho theome tei kokodi mare.

<sup>19</sup>“Naugna puhimu iagho te thofno kokhonidi naiknore, iagho neke theome lisa kokodi jare ka namono nagou na. Ka narane na gromno na kegra fadoglo haghe ne batudi ka nabrou na. Ka bongi na kha'aghi na kegra fadoglo haghe ne falalase ranghidi nabrou na. <sup>20</sup>Tharungamu iagho na thofno keli fara, eghuteuna iagho kuruni mana mala farirhiudi mare. Iagho tusu ranghidi bret gna kligna te kiloi 'manna' mala ghamu mare, eghuteuna iagho tusu ranghidi kho'u mala ko'u. <sup>21</sup>Phiatutu finogha iagho reireghi fakelidi ke lamna namono nagou, eghuteuna mare theome kmo'e ka kaisei glepo. Nodi pohere theome breku, eghuteuna gha-hedire theome huge nei kabru.

<sup>22</sup>“Iagho neke snakredi ku'emi ghehati ra neke magra ka King Sihon ka kantri Hesbon nei King Og gna kantri Basan. Eghuteuna mare tapla faparidi phiamare ne hata nodi vido glose phiamare re. Eghuteuna glose igne neke vido glosegna nodi kantri mare na. <sup>23</sup>Iagho tusu ranghidi ku'emi ghehati ra kmana sua mala jateula nathunu te au ka maloa na are neu. Eghuteuna iagho neke hata meidi mala au ka namono aheva teke chekeni

iagho ka ku'edi mare ra. <sup>24</sup> Mare tei ne hata namono igne. Iagho neke tusu lao nolaghi mala uludi mare naikno-di Kenan baludi mae king nei keha naikno teke au ka namono igne, mala tangomana mare te edi unha te mag-nahaghedi mare re. <sup>25</sup> Mare magra ne hata namono ringni te lithui ka thina nei glose te thofno keli fara teu igre. Mare neke hata suga te fodu ka famane glepo te keli nei seu teke dokhahi naikno teke au ka namono igne, nei nagare grep, nei nagare oliv, nei keha gaju te ure kmana sisi te keli tadi. Mare ghamu kmana gano fara ne ghilei blokha fara. Eghuteuna leuleghu fata na mare gleale'a fara ka glepo teke tusu lao iagho ka mare igre.

<sup>26</sup> "Nu neuba ngau, mare figri tagru nigho nei theome leghu nigho, nei theome magnahaghedi nou vetulare. Mare falehedi nou mae profet, mae iheire te mala cheke ranghidi mala teke pulo mei mare ka iagho. Mare edi thua nafnata glepo te di'a mala goigoni nigho iagho. <sup>27</sup> Eghume naudi puhi igre, iagho neke snakredi mae naokare neke mei uludi nei paradi neku mare. Kate thoke mei puhi bi'o igre ka mare na, mare neke tanhi ka iagho, eghuteuna iagho au neku kligna neke nomhidi nei toghodi neku mare. Naugna iagho neke kokhonidi fara mare neke kurudi keha mae lida mala fakarhidi ka nodi nolaghi mae naoka. <sup>28</sup> Kate au ka pharikeli na, mare ke funu edi puhi te di'a re, eghuteuna iagho snakredi mae naokare mala uludi nei funei frunidi eghu mare. Eghuteuna leuleghu fata na mare tanhi ari ka iagho, eghuteuna iagho nomhidi mare kligna. Naugna iagho kokhoni noudi fara mare, leuleghu fata na iagho fakarhidi ka nodi nolaghi mae naoka.

<sup>29</sup> "Iagho neke cheke faheta ka mare mala leghudi mare nou cheke iaghore, nu mare fahaehaghe fara nei theome leghudi eghu nou cheke iagho re. Jame ihei te leghudi nou vetula iagho re, mana tangomana te hatini u nakarha te keli na. Nu neuba ngau, mare patugama fara, eghuteuna mare figri tagruni vetula igne, eghuteuna mare tirodi fanomho nei leghu nigho eghu. <sup>30</sup> Kmana finogha iagho snakre meini nou Tharunga te Blahi na ke klignadi hatimare mae profet, eghuteuna kurudi mae igre mala cheke faheta ka naiknore. Iagho neke ofodi naiknore mala fanomho ka cheke igre, nu mare ne tirodi. Eghume iagho snakredi naiknodi keha kantri are mala mei uludi mare. <sup>31</sup> Nu nou lolokeli iagho ranghidi naiknore thono bi'o fara, eghume iagho theome figri tagrudi nei theome snakredihite te mala goigonidi re. God, leuleghu fata na iagho kokhonidi naiknore, nei iagho magnahaghedi fara mare!

<sup>32</sup> "Nomi God, iagho fnakno fara nei au nolaghi bi'o fateote'o, eghume ghehati mhanghu nomi te mei namo ka iagho na. Leuleghu fata na iagho tajini nou nha'a cheke na neke ghatho tahu ghami ghehati. Funu ka narane teke mei king di Asiria teke goigoni ghami ghehati te ghilei mei posa ka narane gognarogne, ghehati au papara fara. Nomi king, nomi lida, nomi pris, nomi profet, nei ku'emi teku ghehati tifa ra, ghehati te gnafa na neke kafe au papara fara. Eghume puhi bi'o igne theome tei koko ghami ghehati ghilei mei posa gognarogne. <sup>33</sup> Leuleghu fata na ghehati tapla jafra ka nakhibo, eghuteuna iagho leghuni puhi te doglo na ne para ghami ghehati. Leuleghu fata na iagho leghuni nou nha'a cheke na ne togho ghami ghehati. Neuba, ghehati ne theome gnafa te eni puhi te di'a na. <sup>34</sup> Ku'emi, nomi king, lida, nei pris teku ghehati tifa ra, mare neke theome tajini nou Vetula iagho na. Iagho neke cheke faheta ka mare mala leghudi nou chekere neku, nu mare theome magnahaghei te fanomho ka nou cheke iagho re. <sup>35</sup> Ka narane hatimare mae king teke funei frunidi nou naikno iagho ra, iagho neke thofno fablahidi ku'emi ghehati ra neke tusu glepo te keli ka mare. Mare au ka kantri bi'o, eghuteuna glosegna kantri igne thofno keli fara. Nu neuba ngau, mare theome leghuni puhimu iagho te doglo na, eghuteuna mare theome figri nagnafadi re ka puhidi te di'a re.

<sup>36</sup> "God, ghehati tore nigho mala fanomho ka ghehati! Gognarona ghehati au jateula naikno sneka eghu ka kantri igne, kantri teke tusu lao iagho ka ku'emi tifa ra. Iagho neke tusu mei kantri te keli fara igne ka ghehati, nei glosegna na jaola keli fara mala tangomana ghehati te hata kmana gano nei keha sisi eghu te kotu tagna. <sup>37</sup> Nu naugna te eni fabrahu ghehati puhi nakhibo na, king mala funei fruni ghami ghehati teku iagho igre, mare hata glepo te keli teke hata ghehati ka glose igne. Mare funei fruni fadi'a ghami ghehati mala tangomana mare te edi ka ghehati unha glepo te magnahaghei edi mare ka ghehati na, nei ka nomi buluka nei sipu teu ghehati gre. God, puhi bi'o thoke ghami ghehati gognarogne!

<sup>38</sup> "God, naugna te thoke mei gobigna lepo igre, ghehati neke eni kaisei nha'a cheke ka iagho, neke rioriso soru ni. Eghuteuna ghehati mae lida re, mae pris ra, nei mae Livaet ra, ghehati te gnafa na ne kafe rioriso nanghami re ne lisei soru nomi fagaglana re tagna."

### Mae iheire teke rioriso nanghadi re ka nha'a cheke igne

**10** Mae ululahu teke rioriso nangha ka pepa igne na:

Gavana Nehemaea thugna mae Hakalaea, mae ihei te gavana ka nohi Juda.

Eghuteuna ke leghugna mae Nehemaea na, mae Sedekaea mei te rioriso nangha na.

<sup>28</sup> Mae pris te mei rioriso nanghadire igre: mae Seraea, nei mae Asaraea, nei mae Jeremaea, nei mae Pasuru, nei mae Amaraea, nei mae Malkaeja, nei mae Hatus, nei mae Sebanaea, nei mae Maluk, nei mae Harim, nei mae Maremot, nei mae Obadaea, nei mae Daniel, nei mae Gineton, nei mae Baruk, nei mae Mesulam, nei mae Abaeja, nei mae Mijamin, nei mae Masaea, nei mae Bilgae, nei mae Semaea.

<sup>9</sup> Ke leghudi hatimare mae pris igre, hatimare mae Livaet mei ne rioriso nangha. Igre nanghadire: mae Jesua thugna mae Asanaea, nei mae Binui ka vikeгна mae Henadad, nei mae Kadmiel,

<sup>10</sup> baludi thabusidi re: mae Sebanaea,

nei mae Hodaea, nei mae Kelita, nei mae Pelaea, nei mae Hanan,

<sup>11</sup> nei mae Mika, nei mae Rehob, nei mae Hasabaea,

<sup>12</sup> nei mae Sakua, nei mae Serebaea, nei mae Sebanaea,

<sup>13</sup> nei mae Hodaea, nei mae Bani, nei mae Beninu.

<sup>14</sup> Ke leghudi mae Livaet, hatimare mae lida mei ne rioriso nangha, nanghadi re:

mae Paros, nei mae Pahat-Moab, nei mae Elam, nei mae Satu, nei mae Bani,

<sup>15</sup> nei mae Buni, nei mae Asgad, nei mae Bebae,

<sup>16</sup> nei mae Adonaeja, nei mae Bigvae, nei mae Adin,

<sup>17</sup> nei mae Ata, nei mae Hesekaea, nei mae Asua,

<sup>18</sup> nei mae Hodaea, nei mae Hasum, nei mae Besae,

<sup>19</sup> nei mae Harif, nei mae Anatot, nei mae Nebae,

<sup>20</sup> nei mae Magpias, nei mae Mesulam, nei mae Hesia,

<sup>21</sup> nei mae Mesesabel, nei mae Sadok, nei mae Jadua,

<sup>22</sup> nei mae Pelataea, nei mae Hanan, nei mae Anaea,

<sup>23</sup> nei mae Hosea, nei mae Hananaea, nei mae Hasub,

<sup>24</sup> nei mae Haloheh, nei mae Pilha, nei mae Sobek,

<sup>25</sup> nei mae Rehum, nei mae Hasabna, nei mae Masea,

<sup>26</sup> nei mae Ahaea, nei mae Hanan, nei mae Anan,

<sup>27</sup> nei mae Maluk, nei mae Harim, nei mae Bana.

### U nha'a cheke teke eni mare ka LORD

<sup>28-29</sup> "Ghehati naiknami Israel te eni u nha'a cheke igne. Ghehati mae pris ra, mae Livaet ra, mae mala reireghi grengatha ra, mae mala koje ka Sugablahi ra, nei mae loku ka Sugablahi ra, ghehati te gnafa na mag-nahaghei te leghuni nogna vetula God. Nu ghehati theome loku fodu baludi naiknodi keha kantri te au balumi ghehati igre. Eghuteuna ghehati baludi khetomi nei thumi teu igre lase fakelini nha'a cheke igne, ghehati gog-narona loku fodu baludi nomi mae funei igre neke eni nha'a cheke igne. Jame te theome tajini ghehati nha'a

cheke igne na, iagho tangomana te snakre mei puhi bi'o ke klignami. Ghehati nha'a cheke mala leghuni nogna vetula God teke tusu ranghini iagho nou mae gloku Moses, eghuteuna ghehati nha'a cheke mala leghudi nogna cheke nei nogna vetula teu God te cheke thakledi ka vetula igne.

<sup>30</sup> "Ghehati nha'a cheke mala theome snakredi thumi ga'ase gre mala tolaghi ka mae nalha'udi keha kantri te au faligoho ghami igre. Eghuteuna ghehati ginauna theome tangomana te hata thudi ga'ase mare re te mala tolaghi ka thumi nalha'u ghehati gre.

<sup>31</sup> "Jame te mei naiknodi delei te sabiri gano ba keha glepo ka ghehati kau narane Sabat, ba ka keha narane blahi igre na, ghehati ginauna theome foli ka mare. Eghuteuna ka fafitu finogha na ghehati ginauna na theome jo'u gano ka nagare. Jaola ka finogha igne, ghehati ginauna fahuidi kaoni teke edi naikno gre ka ghehati ra.

<sup>32</sup> "Leuleghu finogha na ghehati te gnafa na ginauna tusu lao katha vido silva mala foli glepo mala ke eni fakeligna nogna Sugablahi God. <sup>33</sup> Sileni igne mala foli Bret Blahi te mala lilisei ke kligna tevo ka Chogho Blahi na, nei famane wit mala fafara nei fafara te gahu te krono fara te mala edi ghehati phia fata leuleghu narane, nei fafara ka narane Sabat, nei Gaghamu Khafa, nei keha gaghamu, nei keha fafara blahi, nei fafara te mala doglo ghehati maemi Israel ka tathagna LORD, nei keha glepo te mala loku ka nogna Sugablahi God.

<sup>34</sup> "Ghehati mae pris ra, mae Livaet ra, nei mavitu ra teuna ginauna lalahu khale, mala laseni gaoghatogna God na, tharakna aheva gne nate hata gaju te mei ka Sugablahi na mala gahu ke kligna nogna olta LORD nomi God, leghuni unha te chekeni ka vetula na.

<sup>35</sup> "Leuleghu finogha na ghehati te gnafa na ginauna hata mei famane gano teke saro ulu ka nomi nagare re mala fafara ka nogna Sugablahi LORD.

<sup>36</sup> "Eghuteuna ghehati ginauna hata mei ka hatimare mae pris thumi nalha'u teke kulu karha, nei buluka teke kulu karha, nei sipu teke kulu karha, nei nomi nanigot, mala fablahidi, leghuni unha te chekeni ka vetula na.

<sup>37</sup> "Eghuteuna ghehati ginauna hata mei ka mae pris leuleghu finogha, flaoa majaghani teke edi ghehati ka soasopai nafnata wit, nei waen majaghani nei oliv oel majaghani, nei ghemi sisi gaju majaghani nate hata te mei ghehati mala bubukrei ke lamna chogho ka nogna Sugablahi God. Eghuteuna ghehati ginauna jaola hata mei katha vido ka fabothodi gano ka nomi nagare ghehati re mala tusu lao ka mae Livaet kate mei salo mare fabothodi gano igre. <sup>38</sup> Kate tei mae Livaet igre te mala salo fabothodi igre, kaisei mae pris ka tharaknagna mae Eron igre ginauna tei baludi mare. Eghuteuna mae Livaet igre ginauna jaola tei hata mei kaisei vido ka fabothodi nodi glepo re, eghuteuna mare hata glepo igre tei lilisei ka choghogha nogna Sugablahi God na, ka vido aheva te lilisei mare keha glepo blahi te mala loku ka Sugablahi na. <sup>39</sup> Leuleghu finogha na ghehati naiknodi Israel baludi mae Livaet igre, ghehati ginauna hata mei nomi thotogho re ka gano, nei waen majaghani, nei oliv oel majaghani teu igre mala hata mei mala lilisei ke lamna chogho ka Sugablahi aheva te tathaji teu mare glepo mala loku ka Sugablahi igne. Eghuteuna mae pris, nei mae mala reireghi grengatha, nei mae mala koje egghu au tagna.

"Ghehati ginauna reireghi fakelini nogna Sugablahi nomi God ghehati na."

### Iheire te au Jerusalem

**11** Aonu ka narane igre, mae lida di Israel igre mei ne au Jerusalem, eghuteuna keha naiknodi ne lalahu khale mala laseni gaoghatogha God na, tharakna aheva gne nate tei au ka namono blahi igne. Ka nabotho tharakna igre, mare vavahi kaisei tharakna mala tugha tei ka namono, eghuteuna keha nhevai tharakna re au kolho ka nodi namonore. <sup>2</sup> Keha naiknodi magnahaghei te tei au Jerusalem, eghuteuna naiknodi Israel igre ne cheke fakelidi mae igre.

<sup>34</sup> Keha ka mae pris, nei mae Livaet, nei mae te loku ka Sugablahi, nei mae teke loku ranghini King Solomon tifa ra, baludi keha naiknodi Israel igre egghu, mare au ka nodi vidore ka namono Juda. Nu keha mae lida baludi keha naikno ka phei nohi Juda ghe Benjamin, mare ne horo nodi suga Jerusalem.

Mae ka vikegna Juda te au Jerusalem re igre:

Mae Ataea thugna mae Iusaea, mae ihei teke karha mei ka tharaknagna mae Peres. Tharakna igne eghu agne: Mae Ataea, nei mae Iusaea, nei mae Sekaraea, nei mae Amaraea, nei mae Sefataea, nei mae Mahalalel, nei mae Peres, mae ihei te ku'edi tharakna igne.

<sup>5</sup> Mae Masea thugna nalha'u mae Baruk, mana neke karha mei ka tharaknagna mae Sela. Vike igne eghu agne: Mae Masea, mae Baruk, mae Kolose, mae Hasaea, mae Adaea, mae Joearib, mae Sekaraea, mae Sela, mae ihei te ku'edi tharakna igne.

<sup>6</sup> Tharaknagna mae Peres te au Jerusalem, khaputudire thokeni fati gobi namno salei nhanai mae soldia keli fara ka magra.

<sup>7</sup> Tharaknagna mae Benjamin te au Jerusalem re igre:

Mae Salu thugna mae Mesulam, mae ihei teke karha mei ka tharaknagna mae Jesaea. Tharakna igne eghu agne: Mae Salu, mae Mesulam, mae Padaea, mae Kolaea, mae Masea, mae Itiel, mae Jesea mae ihei te ku'edi tharakna igne. <sup>8</sup> Mae Gabae ghe mae Salae baludi nheva gobi varadaki nhanai mae mei baludi. <sup>9</sup> Mae Joel thugna mae Sikri, mana nodi komanda mare, eghuteuna mae Juda thugna mae Hasenua, mana fapea maegna namono igne.

<sup>10</sup> Mae pris te au Jerusalem:

Mae Jedaea thugna mae Joearib, nei mae Jakin, <sup>11</sup> nei mae Seraea thugna mae Hilkaea, tharaknagna manare igre: mae Mesulam, mae Sadok, mae Meraeot, mae Ahitub, mae ihei te ku'egna tharakna igne nei mae ihei teke mae pris bi'o tifa. <sup>12</sup> Mare baludi mae te loku ka Sugablahi, khaputudire thokeni nhana gobi varadaki phei.

Mae Adaea thugna mae Jeroham, tharaknagna mana igne: mae Pelalaea, mae Amsi, mae Sekaraea, mae Pasuru nei mae Malkaeja. <sup>13</sup> Mana baludi hatimare thabusigna te pha'ugna tharakna na, khaputudi mae igre na thokeni phia gobi phiatutu phei.

Mae Amasae thugna mae Asarel, tharaknagna mana na igne: mae Ahasae, nei mae Mesilemot ghe mae Ima. <sup>14</sup> Mae Amasae baludi hatimare mae thabusigna igre mare mae soldia keli, khaputudi mae igre thokeni kaisei gobi varadaki nhanai. Nodi lida mae soldia igre, mae Sabdiel kaisei mae bi'o ka tharakna igne.

<sup>15</sup> Mae Livaet te au Jerusalem re igre:

Mae Semaea thugna mae Hasub, tharaknagna mana na igne: mae Asrikam, mae Hasabaea, mae Buni.

<sup>16</sup> Mae Sabetae ghe mae Josabad, phia mae igre nodi lida hatimare mae Livaet mala fiofilodi gloku ke kosigna nogna Sugablahi God.

<sup>17</sup> Mae Matanaea thugna mae Mika gne, tharaknagna mana na igne: mae Sabdi, mae Asaf. Mae Matanaea igne, mana lida ka khoje ka nogna Sugablahi God, mala koje cheke fakelini God ka tharai.

Mae Bakbukaea gne, mana fapea lida ka khoje.

Mae Abda thugna mae Samua, gragna mae Galal, vikegna mae Jedutun.

<sup>18</sup> Khaputudi mae Livaet te au Jerusalem igre, thokeni phei gobi nhanasalei fati.

<sup>19</sup> Hatimare mae Livaet te reireghi grengatha gna Sugablahi na:

Mae Akub ghe mae Talmon baludi hatimare mae thabusigna igre, khaputudi re thokeni kaisei gobi fitusalei phei.

<sup>20</sup> Eghuteuna keha naiknodi Israel baludi keha mae pris nei mae Livaet eghu mare ne au ka nodi vido tharakna ka namono Juda, ka glose te khotogna thedi.

<sup>21</sup> Mae Livaet te loku ka Sugablahi na, mare au holo ka thogele Ofel, eghuteuna mae Siha ghe mae Gispa gre, phiamare nodi lida mare.

<sup>22</sup> Nodi lida bi'o mae Livaet te au Jerusalem na mae Usi thugna mae Bani, gragna mae Hasabaea baludi mae Matanaea ghe mae Mika. Eghuteuna mana vikegna mae Asaf, mare te batu gna khoje kate tarai ka nogna Sugablahi God na. <sup>23</sup> King neke lilisei kaisei vetula te mala laseni unha te mala eni mae te koje igre leuleghu narane na.

<sup>24</sup> Eghuteuna mae Petahaea thugna mae Mesesabel, mana ka tharaknagna mae Sera vikegna mae Juda, mana kaisei nogna advaesa keli mae king maladi naiknodi Israel nei gobigna lepo te thoke mei ka kantri igne.

#### Naikno te au ka keha namono bi'o nei namono ikodi ke kosi Jerusalem

<sup>25</sup> Kmana naikno gognarona au ka nodi namono te namo ka nodi glose re.

Keha naikno ka tharaknagna mae Juda igre, mare au ka namono Kiriab-Aba, Dibon nei Jekabsel, nei ka namono te au rhedi namono bi'o igre. <sup>26</sup> Mare jaola au ka namono Jesua, nei Molada, nei Bet-Pelet, <sup>27</sup> nei Hasasual, nei Bereseba baludi namono te au rhegnai, <sup>28</sup> nei Siklag, nei Mekona, baludi namono te au rhegnai, <sup>29</sup> nei En-Rimon, nei Sora, nei Jamut, <sup>30</sup> nei Sanoa ghe Adulam baludi namono ikodi te au rhedi pheii namono bi'o igre, nei Lakis baludi glose te au rhegnai, nei Aseka baludi namono ikodi te au rhegna namono bi'o igne, eghuteuna namono te au tharaknagna mae Juda tadi re, funu ke mata namono Bereseba tei posa ke raru Glogu Hinom.

<sup>31</sup> Keha naikno ka vikegna mae Benjamin igre au ka namono Geba, nei Mikmas, nei Ai, nei Betel baludi namono ikodi te au rhegnai. <sup>32</sup> Eghuteuna kehare au ka namono Anatot nei Nob, nei Ananaea, <sup>33</sup> nei Haso, nei Rama, nei Gitaem, <sup>34</sup> nei Hadid, nei Seboim, nei Nebalat, <sup>35</sup> nei Lod, nei Ono, nei Ge-Harasim.

<sup>36</sup> Keha tothoghei ka mae Livaet igre ku'edi tifa re neke au ka nohi Juda, mare gognarona magnahaghei te tei au baludi naikno te au ka nohi Benjamin.

#### Mae pris nei mae Livaet

**12** Kmana mae pris nei mae Livaet eghu jifla Babilonia neke pulo mei Jerusalem balugna: mae Serababel thugna mae Sealtiel, nei mae pris bi'o Jesua. Nanghadi mae pris re igre:

mae Seraea, mae Jeremaea, mae Esra,

<sup>2</sup> mae Amaraea, mae Maluk, mae Hatus,

<sup>3</sup> mae Sekanaea, mae Rehum, mae Meremot,

<sup>4</sup> mae Ido, mae Gineton, mae Abaeja,

<sup>5</sup> mae Mijamin, mae Madaea, mae Bilga,

<sup>6</sup> mae Semaea, mae Joarib, mae Jedaea,

<sup>7</sup> mae Salu, mae Amok, mae Hilkaea, nei mae Jedaea.

Mae igre nodi lida hatimare mae pris ka narane mae Jesua teke mae pris bi'o na.

<sup>8</sup> Hatimare mae Livaet mae iheire teke pulo mei baludi mae Serababel ghe mae pris bi'o Jesua, nanghadire igre: mae Jesua, mae Binui, mae Kadmiel, mae Serebaea, mae Juda, nei mae Matanaea mae ihei batuni kwaea mala koje mala kilo fnaknoni God. <sup>9</sup> Mae Bakbukaea ghe mae Uni baludi mae kheradi igre, mare koje cheke tughu ka khoje igne.

<sup>10</sup> Mae pris bi'o Jesua gne kmagna mae Joeakim, eghuteuna mae Joeakim gne, kmagna mae Eliasib,

eghuteuna mae Eliasib gne kmagna mae Joeada,

<sup>11</sup> eghuteuna mae Joeada gne kmagna mae Jonatan, eghuteuna mae Jonatan gne kmagna mae Jadua.

<sup>12</sup> Ka narane te mae pris bi'o mae Joeakim igre, mae iheire teke pha'udi vikedi mae pris re, igre nanghadire:

Ka vikegna mae Seraea: mae Meraea.

Ka vikegna mae Jeremaea: mae Hananaea.

<sup>13</sup> Ka vikegna mae Esra: mae Mesulam.

Ka vikegna mae Amaraea: mae Jehohanan.

<sup>14</sup> Ka vikegna mae Maluk: mae Jonatan.



Ka vikegna mae Sebanaea: mae Josef.  
<sup>15</sup> Ka vikegna mae Harim: mae Adna.  
 Ka vikegna mae Heraeot: mae Helkae.  
<sup>16</sup> Ka vikegna mae Ido: mae Sekaraea.  
 Ka vikegna mae Gineton: mae Mesulam.  
<sup>17</sup> Ka vikegna mae Abaeja: mae Sikri.  
 Ka vikegna mae Miniamin: kaisei mae pris.  
 Ka vikegna mae Moadaea: mae Piltae.  
<sup>18</sup> Ka vikegna mae Bilga: mae Samua.  
 Ka vikegna mae Semaea: mae Jehonatan.  
<sup>19</sup> Ka vikegna mae Joearib: mae Matenae.  
 Ka vikegna mae Jedaea: mae Usi.  
<sup>20</sup> Ka vikegna mae Salae: mae Kalae.  
 Ka vikegna mae Amok: mae Eba.  
<sup>21</sup> Ka vikegna mae Hilkaea: mae Hasabaea.  
 Ka vikegna mae Jedaea: mae Netanel.

<sup>22</sup> Mae igre teke mae pris bi'o ka narane tuare: mae Eliasib, nei mae Joeada, nei mae Johanan, nei mae Jadua, mare neke rioriso soru ka kaisei buka nanghadi pha'u maedi ka vikedi hatimare mae Livaet nei hatimare mae pris. Mare neke loku fahui gloku igne ka narane te funei King Darius ka kantri Pesia. <sup>23</sup> Mare neke rioriso soru ka kaisei buka nanghadi pha'u maedi vikedi mae iheire teke karha mei ka vikedi mae Livaet tifara. Mare neke rioriso soru nanghadi mae igre ka buka neke ghilei posa ka naranegna mae pris bi'o Johanan, gragna mae Eliasib. <sup>24</sup> Eghuteuna jaola ka narane tuare, nanghadi pha'u maedi vikegna mae Livaet na igre: mae Hasabaea, mae Serebaea nei mae Jesua thugna mae Kadmiel. Mae igre kegra ka kaisei phile ka Sugablahi na mala koje kilo fnaknoni God, eghuteuna kheradi mae igre, mare kegra ka keha phile na mala cheke tughugna khoje igne balu tegioni mana, leghuni nogna cheke King Devet nogna mae gloku God ranghidi hatimare mae Livaet tifara.

<sup>25</sup> Mae Matanaea, nei mae Bakbukaea, nei mae Obadaea, nei mae Mesulam, nei mae Talmon, nei mae Akub, mae igre mala reireghi gna chogho te au gobi lepogna Sugablahi te au namo rhedi grengathare. <sup>26</sup> Mae igre neke loku kani teke mae pris bi'o teku mae Joeakim thugna mae Jesua, gragna mae Josadak, nei ka narane teke gavana mae Nehemaea, nei ka narane gna Pris Esra, mae ihei teke velepuhigna nogna Vetula God.

#### Mae Nehemaea neke fablahi gringni gna namono na

<sup>27</sup> Kate tarabana ghehati te mala fablahi gringni gna namono bi'o Jerusalem gne teuna, mare tei ne hirodi hatimare mae Livaet ka namonodi re, mala mei Jerusalem ka narane bi'o igne. Mare mei mala koje kilo fnakno nei mala koje ka simbol nei ka thua nafnata gita. <sup>28</sup> Mae Livaet te koje ka Sugablahi na igre mare au ka namono rhegna Jerusalem, mare jaola mei ka narane bi'o igne. Mare mei funudi ka namono rhegna Netofa, <sup>29</sup> nei Bet-Gilgal, nei Geba, nei Asmavet. Mae te au ka kwaea na igre neke ei namono ikodi faligohoni Jerusalem, mala tangomana mare te au namo ka Sugablahi igne. <sup>30</sup> Aonu mae pris nei mae Livaet teu igre ne fagaedi thedi ka tathagna God, eghuteuna ke leghugna igne, naiknogna namono na, nei gringni thina na, baludi grengatha re mala jaola gae ka tathagna God.

<sup>31</sup> Iara neke chekedi mae bi'odi Juda igre mala kafe haghe ke kligna gna gringni igne. Eghuteuna iara ne vavahi phehi tothoghei mala koje kilo fnaknoni God. Tothoghei ulu lahu na tei ke mata leghu nabrou tei ka Grengatha mala Koko Chara na. <sup>32</sup> Mae Hosaea ne tei ke leghugna tothoghei ululahu igne ka khoje na, balugna kaisei vido ka hatimare mae bi'odi Juda. <sup>33-34</sup> Mae Asaraea, mae Esra, mae Mesulam, mae Juda, mae Benjamin, mae Semaea, nei mae Jeremaea, mare jaola ne tei ka tothoghei igne. <sup>35</sup> Ke leghudi mae igre, keha mae pris te ifu trampet ne tei ke leghu. Kaisei ka mae igre mae Sekaraea, thugna mae Jonatan. Mae Jonatan, thugna mae Se-

maea, thugna mae Matanaea, thugna mae Mikaea, thugna mae Sakua, nei thugna mae Asaf. <sup>36</sup> Kheragna mana re nanghadire, mae Semaea, mae Asarel, mae Milalae, mae Gilalae, mae Mai, mae Netanel, mae Juda, nei mae Hanani, mare tei ke leghugna mana. Mae igre pala glepo mala koje, jateula King Devet nogna mae gloku God tifa ia egghu, mana neke farirhiudi hatimare mae Livaet mala lalahu ka glepo igre. Pris Esra, mae velepuhi gna nogna Vetula God igne, mana tei ke ulugna tothoghei igne. <sup>37</sup> Kate tei te posa mare ka Grengatha Glokha Kho'u na, mare apla ne haghe ka lada te haghe ka vido namono tifa te kiloni mare nogna Namono Devet. Aonu mare tei ne sala'u ka nogna suga bi'o King Devet tifa igne, aonu mare ke figri ke tagrugna gringni thina igne ke maghati namono te au tagna Grengatha Kho'u na.

<sup>38</sup> Fapea tothoghei mae mala koje igne, ne haghe ke tagrugna gringni thina igne ne tei ke raru. Iara balugu keha naikno ne tei ke leghudi mare. Ghehati tei ne sala'uni thoa vido aheva te mala kuki bret mare na, mala tei thokeni Gringni Krepa na. <sup>39</sup> Aonu ghehati tei ne sala'uni Grengatha Efrem, nei Grengatha Jesana, nei Grengatha Sasa, nei nogna Thoa Hananel, nei Grengatha gna Gobi, tei posani Grengatha Sipu. Aonu ghehati nolo ne tei ne gnafa rhegna nodi Grengatha mae Greireghi.

<sup>40</sup> Aonu phei tothoghei igre koje ne kilo fnaknoni God ne mei posa ke ulugna nogna Sugablahi God na. Iara baludi keha mae bi'o, ghehati jaola ne tei ka nomi vido re ka Sugablahi na. <sup>41</sup> Aonu mae pris re ifu trampet ne mei ka nodi vido re. Nanghadire, mae Eliakim, mae Masea, mae Miniamin, mae Mikaea, mae Elioenae, mae Sekaraea nei mae Hananaea. <sup>42</sup> Keha mae pris teke mei ke leghudi mare re nanghadire, mae Masea, mae Semaea, mae Eleasa, mae Usi, mae Jehohanan, mae Malkaeja, mae Elam nei mae Esa. Mae Jesrahaea te batudi mare ka nodi khoje mare na.

<sup>43</sup> Ka narane igne, ghehati neke edi kmana fafara, eghuteuna ghehati te gnafa na thofno gleale'a fara, naugna God neke fagleale'a ghami ghehati. Goro ga'ase nei goro sua teure jaola ne gleale'a, eghuteuna ghehati te gnafa na gleale'a ne uareghe tongana, iheire te au teu deleire tangomana te nomhi ghami ghehati na.

#### Hatimare mae Livaet igre ne salo unha teke hata mei naiknore ka Sugablahi na

<sup>44</sup> Ka narane igne, mare ne vahini kaisei tothoghei ka hatimare mae Livaet mala fiofiloni chogho stoa ka Sugablahi na. Jare te lilisei mare gano majaghani teke hata mei ka nagare nei fabothodi nodi gobigna lepore teuna. Glepo igre maladi hatimare mae pris nei hatimare mae Livaet, ka puhi igne mare tangomana te au ghedi gano nei glepo teuna, leghuni unha te chekeni ka nogna Vetula God na. Mae Livaet igre, mare jifla tei ka nagare te au faligoho ka namono na igre mala salo glepo igre, nei hata mei ka chogho te mala lilisei glepo ka Sugablahi na. Naiknodi Juda igre thofno kelitadi fara te eni igne, naugna mae pris nei mae Livaet teu igre mare loku fakeli fara. <sup>45</sup> Mare eni gloku igne mala tangomana naikno nei glepo teu igre te gae ka tathagna God na, mare jaola edi keha nakhapru bi'o teke chekedi God mala edi mare tekure. Eghuteuna mae Livaet gre te koje ka Sugablahi na baludi mae Livaet te reireghigna grengathagna ka Sugablahi na, mae igre jaola mala loku fakeli, leghuni nodi vetula King Devet ghe King Solomon tifa ra. <sup>46</sup> Ka naranedi King Devet ghe mae Asaf tifa igre, mare neke au mae lida te mala koje te kilo fafnaknoni God nei mala cheke fakelini mana. <sup>47</sup> Eghume, ka naranegna Serababel nei ka naranegu iara mae Nehemaea teku igre, naiknodi Israel igre neke hata neke mei gano leuleghu narane mala toghodi mae te koje ka Sugablahi na, nei maladi mae te reireghi grengathagna Sugablahi na. Eghuteuna naiknore jaola namha glepo te keli ranghidi mae Livaet. Eghuteuna mae Livaet jaola tufa vidogna unha teke hata mare na maladi mae pris teke karha mei ka vikegna Eron, leghuni unha te chekeni ka nogna Vetula God na.

#### Mare ne kuru fajifladi iheire te theome maedi Israel

**13** Ka narane igne naiknore mei ne khapru, eghuteuna mare ne iu'iju fabi'o nogna Vetula mae Moses na mala tangomana naiknore te kafe nomhini. Kate nomhini igne, mare laseni te theo kaisei ka vikegna Amon, ba ka vikegna Moab te au nodi nolaghi te mala gnokro baludi mae Israel ka nogna nakhapru God na. <sup>2</sup> Naugna naiknodi Amon nei Moab teu igre neke theome tufa gano nei kho'u egghu ka ku'emi ghehati teke tei

sala'u ka nodi namono mare tifa ra, nu mare neke folini mae Balam mala cheke mana ka God mala thokei mei puhi bi'o ke klignadi mae Israel. Neuba, nomi God ghehati na theome snakreni mae Balam te eni igne. Nu mae Balam neke cheke ka God mala fablahidi nogna naiknore. <sup>3</sup> Kate nomhini naiknore Vetula igne, mare ne kuru fajiflani ihei te theome vikegna Israel ka nakhapru igne.

### Mae Nehemaea neke fadoglidi puhidi naiknore

<sup>45</sup> Tifa te mei na, Pris Eliasib teke reireghidi chogho te mala lilisei glepo ka nogna Sugablahi God na igre, eghuteuna mana kheragna mae Tobaea. Aonu mana snakreni mae Tobaea mala hata kaisei chogho bi'o ka Sugablahi na. Chogho igne neke sughu lilisei glepo blahi mare tagna. Nafnata glepo teke lilisei mare jare na igre: famane flaoa, nei insens, nei keha glepo mala tarai. Chogho igre jaola au wit, nei waen, nei oliv oel teke hata teke mei naiknore ka hatimare mae Livaet, nei ka hatimare mae te koje, nei ka hatimare mae te reireghi grengatha. Chogho igre mala jaola lilisei ghedi gano mae pris.

<sup>6</sup> Iara neke theome au neku Jerusalem kate thoke mei puhi igre, naugna iara neke figri ka kantri Pesia mala tei filoni King Atasekses. Ka narane igre mana king gna Babilonia nabagna tolufulu phei finogha. Ke leghudi igre iara neke toreni king mala snakre ghau mana mala ke figri Jerusalem, eghuteuna mana snakre ghau iara mala teke figri na. <sup>7</sup> Eghuteuna ka narane teke pulo mei iara Jerusalem igne, naiknore ne toutonu ka iara eigna puhi te di'a te eni mae Eliasib te snakreni mae Tobaea te au ka kaisei chogho ke lamnagna vido blahi te au nogna Sugablahi God igne. <sup>8</sup> Iara di'atagu fara ne tei ka chogho igne ne koko fakosi ne hui nogna gobigna lepo mae Tobaea re ka vido blahi igne. <sup>9</sup> Eghuteuna iara chekedi hatimare mae pris gre neke fablahi chogho igne mala gae ka tathagna God na. Aonu iara chekedi mare mala hata glepo te mala loku ka nogna Sugablahi God na baludi famane flaoa nei insens teu igre, neke lisei fapulo ke lamnagna chogho igne.

<sup>10</sup> Iara jaola nomhidi mae Livaet nei mae mala koje ka nogna Sugablahi God na teu igre jifla Jerusalem neke figri ka namonodi re mala loku ka nagare, naugna naiknore theome tufa ghedi gano mare. <sup>11</sup> Aonu iara ne cheke faheta ka hatimare mae mala baubatu igre, ne cheke eghu ka mare, "Naugna unha si ghotilo te theome fiofiloni nogna Sugablahi God gnea?" Aonu iara ne kilo meidi hatimare mae Livaet igre neke lisei fapulodi ka nodi glokure mala ke loku fapulo mare.

<sup>12</sup> Aonu naikno te gnafa Juda igre hata neke mei fabothodi wit nei waen majaghani, nei oliv oel teu igre neke lilisei ka chogho te mala liliseidi glepo igre ka nogna Sugablahi God na. <sup>13</sup> Iara vahidi Pris Selemaea ghe mae Sadok mae velepuhigna nogna Vetula God, nei kaisei mae Livaet, nanghagna na mae Pedaea mala fiofilodi chogho igre. Eghuteuna iara vahini mae Hanan thugna mae Sakua, gragna mae Matanaea mala toghodi mare. Iara vahidi mae igre, naugna mare tangomana te eni puhi te doglo na. Nodi glokure mare na mala tufa fakeli glepo blahi igre ka kheradi re.

<sup>14</sup> Nogu God, ghathe ghau nei thosei ghathe ihodi unha glokure te keli te edi iara ka nou Sugablahi igne, nei iara fadoglidi puhi te mala tufuru soru nigho iagho.

<sup>15</sup> Ka narane tuare iara filodi naiknodi Juda igre loku ka narane Sabat. Keha naiknore hata grep, eghuteuna tapla ke klignadi mala ei waen. Eghuteuna kehare mala hata mei gano nei waen, nei grep, nei fig, nei keha soasopai glepoi eghu, eghuteuna lilisei ke kligna dongki mala hata tei Jerusalem mala foli. Naugna igne, iara ne cheke faheta eghu ka mare, "Ghotilo thosei foli glepo tuare ka narane Sabat!" <sup>16</sup> Eghuteuna iara jaola filodi naiknodi ka namono Taea te au Jerusalem, naikno igre hata mei sasa nei soasopai nafnata glepo ka narane Sabat mala foli ka naiknodi Juda. <sup>17</sup> Aonu iara di'atagu fara ne cheke faheta eghu ka mae mala baubatudi Juda gre, "Filo si ghotilo! Ghotilo la goigoni narane Sabat igne la jateula fiti narane ra lau kolho. <sup>18</sup> Tifa na ku'eda tahati ra neke enila nafnata puhi igne, eghuteuna God neke di'atagna fara ka mare neke goigoni namono igne. Gognarona ghotilo la eni puhi igne eghuteuna God thono di'atagna fara ka tahati."

<sup>19</sup> Ka grafi ame fufunu nga narane Sabat na teuna, kate theome agha naprai ka grengathagna namono Jerusalem igne, iara chekedi hatimare mae greireghi grengatha igre mala bobotho grengathare, eghuteuna

thosei tothora grengatha igre ghilei gnafa narane Sabat na. Aonu iara lilisei keha nogu mae gloku mala fiofilodi grengatha igre, mala theome tangomana kaisei naikno te hata maket te tei ke lamnagna namono na ka narane Sabat. <sup>20</sup> Keha fata, keha mae bisnis gre hata mei fofoli ka naiknore soasopai thua nafnata glepo, eghuteuna mare thuru ke kosigna gringnigna namono na ka bongi te fufunu gna narane Sabat na. <sup>21</sup> Iara filodi mare ne cheke faheta eghu ka mare, "Naugna unha si ghotilo te mei thuru ka vido igne ka narane Sabat gnea? Tei nomi. Jame teke pulo mei ghotilo jateula igne teuna, iara ginauna brue tei ghami ghotilo ka vido igne." Funu ka narane igne, mare neke theome pulo mei ka narane Sabat na. <sup>22</sup> Iara cheke ka hatimare mae Livaet mala tei fa-gaedi thedi ka tathagna God. Gnafa teuna, mae Livaet mala reireghi grengatha igre tei ne filo ka grengatha tu-are, mala laseni naiknore te leghu fakelini vetulagna narane Sabat gne ba theo.

Nogu God, naugna glepo igne iara jaola ne eni igne, ghattho ghau nei keli ranghi ghau eghu iara, naugna iagho ne ghattho tahu ghau iara fara.

<sup>23</sup> Keha glepo te filoni iara ka narane igne. Ulu lahu na, kmana maedi Juda tolaghi ka ga'asedi Asdod, nei Amon, nei Moab. <sup>24</sup> Eghuteuna keha thudi mare igre theome lase cheke ka chekegna Juda. Keha ka mare cheke ka chekegna Asdod, eghuteuna keha ka mare cheke ka keha nafnata chekei. <sup>25</sup> Iara cheke faheta ka naikno igre ne kilo mei puhi bi'o mala thokedi mare. Kehare iara puphuri, eghuteuna kehare iara korho koko khakladire mala mamaja nodi mare. Iara huhurudi mare mala nha'a cheke ka nanghagna God, mala thosei snakredi mare thudi ga'asere mala tolaghi ka thudi nalha'u mae bongihehe, eghuteuna mare mala thosei hata thudi ga'ase naikno bongihehe igre mala tolaghi ka thudi nalha'u mare re. <sup>26</sup> Eghuteuna iara neke cheke eghu ka mare, "Naugna tifa na nafnata ga'asedi delei igre teke batuni Solomon king gna Israel gne ka nakhibo. Mana kaisei mae king te bi'o lahu ka mae king te gnafa ka keha kantri are, eghuteuna God na namhani fara mana. Eghute-una God neke vahini mana mala king frunidi vike te gnafa Israel. Nu neuba, mana khoko ka puhi te di'a ka ga'ase bongihehe te tolaghi mana tadire. <sup>27</sup> Te nomhini iara na ghotilo jaola edi nafnata glepo te di'a igre! Naugna unha si ghotilo te huhughuni noda God ka puhi te tolaghi ka ga'ase bongihehe grea?"

<sup>28</sup> Kaisei thugna pris bi'o Joeada, thugna mae Eliasib, mana tolaghi ka thugna ga'ase Sanbalat, maegna ka namono Bet-Horon. Ka puhi igne iara neke khi fajiflani mana Jerusalem.

<sup>29</sup> Nogu God, ghathodi sagho puhidi mare te di'a igre, naugna mare ne ei fadi'a nogna gloku pris na, eghute-una mare ne goigoni u nha'a cheke teke eni iagho baludi mae pris nei mae Livaet.

<sup>30</sup> Eghume gognarona iara faklinodi mae pris nei mae Livaet ka tathagna God na eidi gobigna lepo teke theome mei funudi ka God, eghuteuna iara lisa lao ka mare mala eni nodi gloku na. <sup>31</sup> Iara chekedi naiknore mala hata mei gaju mala gahu fafara ka soasopai narane ka finogha na mala loku mae igre. Eghuteuna iara chekedi naiknore mala hata mei gano saro ulu ka nodi nagare re, mala fei ghedi mae pris nei mae Livaet nei keha glepoi langau eghu te nabadi mare.

Nogu God, ghattho ghau nei keli ranghi ghau eghu.

# Nogna Buka Esta

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Thoutonu te au ka buka igne, thoutonu eigna kaisei glepo teke eni ka narane teke funei mae king Sekses ka kantri Pesia. Mae King Sekses neke funu kegra funei ka finogha fati gobi nhana salei glima finogha neke karha nga Kraes ka finogha fati gobi namno salei glimai (485-465).

Thoutonu igne eigna kaisei ga'ase Jiu nanghagna na Esta. Ka narane igre naiknore naoka ka naiknodi Israel te au ka kantri igne. Mare magnahaghei te falehedi gnafa naiknodi Israel igre. Nu Esta gne na'a thofno namhadi fara nogna naikno thegna re, eghume na'a jaola tarabana te mala lehe tughudi nogna naiknore ne eni kaisei glepo te bi'o te mala toghodi nogna naiknore. Ka puhi te eni na'a igne, mae Jiu gre ne tangomana te uludi naiknodi Pesia te naoka ka mare igre. Buka igne jaola toutonu eigna teke fufunu gna mare kaisei nodi narane bi'o mae Jiu te kiloi mare, "Gaghamu Purim." Narane igne mare eniu koba ghilei mei posa ka narane gog-narogne.

Keha vido ka buka igne

Esta ne Kuin ka kantri Pesia: 1:1-2:23

Mae Haman ne gaoghatho mala faleheni mae Modikae: 3:1-5:14

Esta ghe Modikae ne uluni gaoghatho igne: 6:1-8:2

Mae Jiu gre ne falehedi mae naokare: 8:3-9:19

Gaghamu Purim: 9:20-10:3

## Mae king bi'ogna Pesia ne eni kaisei gaghamu bi'o

**1** <sup>1-2</sup> Igre glepo teke edi king Sekses ka finogha teke khegra funei mana ka kantri Pesia. Mana neke funei frunidi kaisei gobi varadaki fitu provins, funu India tei posa ke mosu ka kantri Kus. Eghuteuna mana au soru ka namono bi'o Susa. <sup>3</sup> Ka fatilo finogha te king mana igne, mana ne eni kaisei gaghamu bi'o maladi mae bi'o te gnafa, mae funei te gnafa, mae bi'odi armi te gnafa, mae lida te gnafa ka provins te gnafa ka pheu kantri bi'o Pesia ghe Media.

<sup>4</sup> Gaghamu bi'o igne hata nabagna namno nhigra thongana. Eghuteuna ka narane igre King Sekses ne fakakhana ka mae funei te gnafa igre nogna dedei nei nogna nafnakno nei nogna famane suga bi'o teure. <sup>5</sup> Ke leghudi namno nhigra igre, mana jaola ne edi keha gaghamu bi'o maladi naikno te gnafa te au ka namono bi'o Susa. Eghuteuna hatimare mae bi'o, hatimare mae te dedei nei hatimare mae te kuma teu igre ne kafe mei ka gaghamu bi'o igne. Mana ne tarabana gaghamu bi'o igne fari hotei glalaba ke kosigna nogna suga bi'o thegna na. Gaghamu bi'o igne hata kaisei wik thongana. <sup>6</sup> Mare lalaoni vido mala ima igne ka pohe te jateula blu nei ka pohe te vegha. Mare fagefe haghe pohe igre ka phukri te ngonge. Eghuteuna haru phukri silva igre ka famane thina te kiloi mabol. Eghuteuna mare jaola hata mei keha chea teke hohoro ka silva nei ka gol. Glalaba igre famane tulao, naugna mare horo ka famane thina te vegha, te ukru, te kakarha nei keha nafnata glepo te siasigla jateula thiro. <sup>7</sup> Eghuteuna kapu te ko'u waen naiknore igre kmana nafnatadi, neke hohoro ka gol. Ka narane igne, king ne gleale'a fara, aonu mana ne tufa kmana famane waen ka naiknore. <sup>8</sup> Mana ne chekedi nogna mae glokure mala lelheghu ka thedi, te ko'u ba theo.

<sup>9</sup> Kuin Vasti jaola ne eni kaisei gaghamu maladi langau goro ga'ase te au ka sugagna king.

### Kuin Vasti ne theome leghuni chekegna king

<sup>10</sup> Ka fafitu narane na, king Sekses ne thofno keli tagna fara, naugna mana ne ko'u waen ne sala'ui. Aonu mana ne kilo meidi fitu nogna mae gloku igre: mae Mehuman, mae Bista, mae Habona, mae Bikta, mae Abakta, mae Seta nei mae Kakas. <sup>11</sup> Mana kurudi mae igre mala tei chekeni Kuin Vasti mala fahaghe nogna khepi nafnakno na mala mei kegra ke ulugna. Mana magnahagheti nogna mae funei nei naikno teu te au ka gaghamu igre te filoni na'a, naugna Kuin Vasti igne kaisei famane ga'ase fara. <sup>12</sup> Nu kate tei cheke mare na, na'a ne tirogna te mei filoni king. Aonu kate nomhini igne, king ne thono di'atagna fara ka puhi te eni na'a igne.

<sup>13</sup> Leuleghu fata na, king magnahaghei te ghusnadi iheire te lasedi vetulare mala toghoni kate thoke mei nafnata puhi igre. <sup>14</sup> King au fitu mae mala toghoni, mae igre mae bi'odi Pesia nei Media. Mae igre mae bi'odi ka kantri te funei frunidi mana igre. Leuleghu fata na, mana toredi koba mae igre mala mei toghoni. Igre nanghadi mae te mala toghoni manare: Mae Kasena, mae Seta, mae Admata, mae Tasis, mae Meres, mae Masena nei mae Memukan.

<sup>15</sup> King ne cheke eghu ka mae igre, "Iara king Sekses. Filo ghotilo ia, khetogu iara Kuin Vasti igne, na'a tirogna leghuni unha te chekeni iara na. Iara neke kurudi nogu mae gloku igre neke tei chekeni na'a mala mei filo ghau iara agne. Nu na'a ne huhughu ghau iara ne tirogna mei filo ghau iara agne. Te eghuna, unha eghu te chekeni ka vetula na? Ba unha puhi nate eni tahati ranghini Kuin Vasti na?"

<sup>16</sup> Aonu mae Memukan ne cheke eghu ka King Sekses nei mae te au balugna mana igre ne cheke eghu, "Kuin Vasti theome famamaja nigho iagho kolho. Na'a jaola famamajadi mae bi'o te gnafa nei naikno te gnafa ka kantri te funei frunini iagho igne. <sup>17</sup> Khetodi mae bi'odi Pesia nei Media teu igre ginauna nomhini unha te eni na'a igne. Aonu rehati ginauna theome ghatho tahudi khetodire. Rehati ginauna na cheke eghu, 'Filo si ghotilo! Kuin Vasti tirogna tei filoni King Sekses.' <sup>18</sup> Gognarogne khetodi mae bi'odi Pesia ghe Media igre la nomhini eigna unha te eni Kuin igne. Eghume rehati ginauna cheke jateula tuana eghu ka khetodire, eghuteuna tahati ginauna di'atada fabrahu ka rehati.

<sup>19</sup> "Eghume, King Sekses, jame te doglo ka gaoghathomu iagho ka cheke te edi iara igre na, iagho ginauna eni kaisei vetula. Vetula igne rioriso ka nodi vetula hatimare mae Pesia nei hatimare mae Media. Aonu vetula igne ginauna theome tangomana teke tuthughu na. Vetula igne jame cheke eghu, 'Iara theome magnahaghei te filoni tathagna Kuin Vasti.' Jaola iagho na vavahi kaisei ga'ase te keli puhigna na mala tughuni Kuin Vasti.

<sup>20</sup> Kate nomhini vetula majaghani igne, goro ga'ase te gnafa te au ke lamnadi phei kantri igre ginauna ghatho tahudi khetodire. Eghume ginauna, neubane khetodi hatimare mae funei ba fiti mae kolho, rehati ginauna na jaola ghatho tahudi khetodire."

<sup>21</sup> King baludi nogna funeire ne thofno keli tadi fara ka gaoghatho igne. Aonu King ne leghuni unha te chekeni mae Memukan igne. <sup>22</sup> Mana ne kilodi hatimare mae sekreti mala rioriso cheke igre ka nodi soasopai cheke naikno te au ka provins te gnafa ke lamnagna kantri Pesia, "Mae nalha'u na ngala te mala funei fruni ni tharakna thegna na."

### King Sekses ne vahini Esta

**2** Kate gnafa te di'atagna na, King Sekses ne ghathoni fabrahu puhi teke eni Kuin Vasti igne, nei vetula te eni mare ranghini na'a igne. <sup>2</sup> Aonu keha mae te mala toghoni king igre ne tei gnokro rhegna mana ne cheke eghu ka mana, "King, jame te keli na iagho filodi keha famane ga'ase majaghani te theo kaisei mae te thuru teu baludi. <sup>3</sup> Aonu iagho vavahi keha mae funei ka provins te gnafa igre mala hiro meidi keha ga'ase majaghani mala hata mei au agne Susa ka sugadi khetomu iagho igre. Eghuteuna nou mae gloku iagho, mae Hegae mae te mala reireghidi fapea khetomu iagho igne te mala fiofilodire. Mana ginauna tufa oel mala ghiha ka thinidire nei mala famane fara fiofilodire. <sup>4</sup> Aonu jame te filoni iagho kaisei ka rehati te famane tulao filogna

na, tuana ngala nate vahini iagho te mala Kuin tughuni Kuin Vasti." Kate nomhini igne, mana keli tagna fara ne leghuni unha te chekeni mare na.

<sup>5</sup> Aonu kaisei maegna Juda te au ka namono bi'o Susa. Nanghagna na, mae Modikae thugna mae Jaeae, thugna mae Simei, thugna mae Kis vikegna mae Benjamin. <sup>6</sup> Tifa na mae King Nebukadnesa neke hata king Jehoakin maegna ka kantri Juda neke tei sosolo ka kantri Babilonia. Eghuteuna mana jaola neke hata mae Modikae neke tei balugna. <sup>7</sup> Mae Modikae neke taego kaisei sua ga'ase, nanghagna na Esta. Nu nanghagna na'a igne ka cheke Hibru na, Hadasa. Na'a kaisei famane ga'ase fara. Kate lehe idogna kmagnare, mae Modikae ne tajini na'a ne ghilei ga'ase bi'o. Nanghagna kmagna Esta na, mae Abihael, nebugna mae Modikae.

<sup>8</sup> Mae King Sekses ne fatei cheke ka provins te gnafa ke lamnagna nogna kantri na mala hata mei kmana famane ga'ase ka mae Hegae mala au ka sugagna mae king ka namono bi'o Susa. Kate hata te mei mare ga'ase igre, mare jaola hata ne mei baludi Esta. <sup>9</sup> Kate filoni Esta na, mae Hegae, mae ihei te mala reireghidi fapea khetogna mae king igre ne thofno keli tagna fara ka Esta. Aonu mana ghosei ne tei hata ne mei famane oel ne ghiha ka thinigna Esta na, nei keha famane gano mala ima na'a. Aonu mana ne kaikaliti kaisei chogho te keli ka sugadi goro ga'ase igre. Eghuteuna mana ne vavahi fitu ga'ase mala loku ranghini.

<sup>10</sup> Mae Modikae ne cheke ka Esta mala thosei cheke thakleni thegna ka naiknore te kaisei thau Jiu na'a na. Aonu na'a ne leghuni nogna cheke mana igne ne theome cheke thakleni thegna. <sup>11</sup> Leuleghu narane na, mae Modikae tei koba ke ulugna suga te au teu Esta igne mala laseni na'a te au fakeli teu ba theo, nei mala laseni unha nate eni mare ka na'a na.

<sup>12</sup> Goro ga'ase igre famane fakekheli thinidire ke lamnagna kaisei finogha. Ka namno nhigra ululahu igre, rehati ghiha oel te keli mala famane sisiri kelidi thinidire. Eghuteuna keha namno nhigra ke leghudi igre, rehati ke ghiha keha nafnata oel te keli fara te sala'ui sisiridire. Ke leghugna igne, mae Hegae hata ne tei ga'ase igre ka mae King Sekses, kaisei ga'ase kaisei narane. <sup>13</sup> Ka narane te tei kaisei ga'ase ka sugagna mae king na, na'a tangomana te lalaoni ka pohe, ba unha te magnahagheni na'a kau gaoghathogna na. <sup>14</sup> Ga'ase majaghani igne tei au kaisei bongi thongana balugna king ghilei hamerane ka keha narane na. Eghuteuna hamerane na, mare hata tei ga'ase igne ka mae Sesgas, mae ihei te mala reireghi sugadi fapea khetogna king igre mala au baludi rehati ka suga tuana. Ga'ase igne tangomana teke pulo te mala tei filoni king ka narane te kiloni na'a mana na.

<sup>15-16</sup> Ka fabotho nhigra te kiloni mare Tebet, ka fafitu finogha te funei king Sekses igne, mare hatani Esta ne tei au balugna mana kaisei bongi thongana. Esta gne kaisei famane ga'ase fara, eghuteuna naikno te filoni na'a re keli tadi fara ka na'a. Ka narane igne, na'a ne pipichi pohe teke chekedi mae Hegae ka na'a re.

<sup>17</sup> Kate tei Esta ka king na, mana filoni Esta ne magnahagheni fara ke tulaodi keha ga'ase teke kulu tei filoni mana igre. Aonu mana ne lisei lao khepi nafnakno na ka pha'ugna Esta na mala tughuni Kuin Vasti. <sup>18</sup> Ke leghugna igne, King Sekses ne eni kaisei gaghamu bi'o mala fafnaknoni Kuin Esta. Aonu mana ne kilodi hatimare mae minista te gnafa, nei mae funei te gnafa teu igre mala mei ka gaghamu igne. Eghuteuna mana ne namha ranghidi nogna naiknore keha glepo te keli, nei cheke thakleni narane igne ka naikno te gnafa ka nogna kantri na, narane igne narane mala gnafa.

### Modikae ne laseni gaoghatho te di'a igne

<sup>19</sup> Ka fapea fata te kafe mei ga'ase igre, king Sekses ne vahini mae Modikae mala kaisei nogna mae minista. <sup>20</sup> Tifa na, mae Modikae neke cheke ranghini Esta mala thosei cheke thakleni thegna te kaisei thau Jiu na. Aonu Esta gne thofno leghuni koba nogna cheke mae Modikae re funu sua gna. Eghume na'a ne leghuni koba chekegna mae Modikae na gognaro na.

<sup>21</sup> Kate loku mae Modikae ranghini king Sekses igne, phia mae ne di'atadi ka king. Aonu phia mare ne ghaoghaho mala faleheni mana. Nanghadi phia mae igre, mae Biktana ghe mae Teres. Phia mae igre nodi gloku na mala reireghi grengatha gna nogna chogho king. <sup>22</sup> Kate nomhini mae Modikae nodi cheke phia mae igre, mana tei ne cheke ka Kuin Esta. Aonu Esta tei ne cheke ka king cheke teke nomhini mae Modikae ka phia mare igne. <sup>23</sup> Kate nomhini king te tutuani puhu igne, king ne chekedi nogna mae gloku re mala hata phei mae

igre mala haru gnarho ka graradire mala fagefe haghe ka gaju na mala lehe phia mare. Aonu King ne cheke ka nogna mae gloku re mala rioriso soru puhi igne ka buka te mala rioriso soru unha te edi ke lamnagna nogna kantri na.

### Mae Haman magnahaghei te falehedu mae Jiu

**3** Theome raugha ke leghugna igne, King Sekses ne vahini mae Haman, thugna mae Hamedata, kaisei mae ka vikegna mae Agag mala kaisei nogna mae Praeminista. <sup>2</sup> Aonu king ne cheke ranghidi nogna mae funei re mala pogho soru nei turupuku eghu ke ulugna mae Haman. Nu mae Modikae ne tirogna turupuku, ba faf-naknoni mana.

<sup>3</sup> Keha nogna mae funei King igre filoni igne ne ghusna eghu ka mae Modikae, "Naugna unha sagho te theome leghuni nogna cheke king ignea?" <sup>4</sup> Mare chekeni koba ka mae Modikae igne leuleghu narane. Kate theome fanomho mana ka mare na, mare ne cheke ka mae Haman eigna igne. Mare magnahaghei te filoni glahu kelitagna mae Haman ka puhi te eni mae Modikae igne, naugna te chekeni mae Modikae ka mare na mana kaisei mae Jiu.

<sup>5</sup> Kate laseni mae Haman te theome ghatho tahuni, nei turupuku ranghini teu mae Modikae igne, mana ne thono di'atagna fara. <sup>6</sup> Kate laseni mana te kaisei mae Jiu mae Modikae na, mana fariu riu hiro phoge mala faleheni mae Modikae baludi mae Jiu te gnafa te au ke lamnagna nogna kantri mae king Sekses.

<sup>7</sup> Ka nhigra Nisan, igne nhigra ululahu ka nabotho phei finogha te funei king Sekses. Mare lalahu khale ke ulugna mae Haman mala laseni ka narane aheva te keli te mala falehedu mae Jiu igre. Aonu kate lalahu te gnafa na, mare ne filoni narane te mala eni mare puhi igne, ka nabotho thilo narane gna nhigra leghu lahu Ada. Glalahu khale igne mare kiloi, purim.

<sup>8</sup> Aonu mae Haman tei ne cheke eghu ka king, "King Sekses, keha tothoghei naiknore au tafri ke lamnagna kantri te funei frunini iagho igne, nei ka provins te gnafa teu igre. Nodi kastom nei puhidi teure nhogri fara ka nodi kastom nei puhidi teu keha naikno te au igre. Naikno igre theome leghudi vetulagna nou kantri iagho igne. Eghume jame te snakredi iagho naikno igre te au teu agne na, igne ginauna na theome togho nigho iagho, nei jaola, na theome toghoni nou kantri iagho igne. <sup>9</sup> Eghume, jame te keli na, iagho fatei cheke ka naikno te gnafa te au heva heva ka namono igre mala aknu falehe naikno igre. Jame te leghuni iagho unha te chekeni iara igne na, iara ginauna na tusu ari ka iagho nabotho thogha silva maladi nou gloku iagho igre eghuteuna iara ginauna lilisei sileni igne ka nogna tresari King."

<sup>10</sup> Mae king ne hata koko ring balu nanghagna thegna te au ka geghesugna na ne tusu lao ka mae Haman, nodi naoka hatimare mae Jiu. <sup>11</sup> Aonu mae King Sekses ne cheke eghu ka mana, "Sileni nei naikno teu igre nou iagho. Iagho tangomana te eni unha te magnahagheni iagho na."

<sup>12</sup> Eghume, ka narane nabotho thilo gna nhigra ulu lahu, mae Haman ne kilodi nogna sekretri te gnafa mae King ka kantri tuana mala mei ka mana. Aonu mare ne rioriso soru nogna cheke mana igne ka buka vetula na. Mare ne rioriso vetula igne ka cheke te gnafa ka provins te gnafa te au ke lamnagna kantri igne. Aonu mae Haman ne hata ring igne ne lilisei soru nanghagna mae king Sekses ka letas igre mala laseni naiknore te letas igre neke mei funudi ka mae king. Aonu letas igre ne tei ka nogna minista te gnafa, ka mae funei te gnafa nei ka vike te gnafa teu king ka provins te gnafa ke lamnagna nogna kantri na. <sup>13</sup> Hatimare mae te mala hata nonomho igre hata ne tei letas igre ka provins te gnafa gre. Igre cheke te au ka letas igne na, "Ka narane nabotho thilo ka nhigra nabotho phei Ada, ghotilo mala kafe falehedu naikno Jiu te gnafa are mala theo kaisei naikno te karha na. Eghume mae nalha'u majaghani, ga'ase majaghani, mae bi'o, naikno bi'o nei goro sua teu are mala kafe lehe ka narane tuana. Ghotilo jaola mala hata fahui nodi glepo hatimare mae Jiu. <sup>14</sup> Ghotilo mae funei ra mala iu'iju letas igne mala nomhini naikno ra. Eghuteuna, kate thoke mei narane igne, naiknore ginana tangomana te tarabana te mala falehedu gnafa hatimare mae Jiu."

<sup>15</sup> Aonu mae te mala hata nonomho igre mare ghosei ne hata ne tei nonomho igne ka namono bi'o Susa, nei ka kantri te gnafa te funei frunidi king Sekses. Kate nomhini cheke igne, naikno te gnafa te au ka namono bi'o



Susa ne funu nanga nodi fara, naugna naiknore theome laseni te eni mare vetula igne. Nu King ghe mae Haman ne thofno keli tadi fara ka vetula igne ne kafe gnokro pari ne ko'u waen ka narane igne.

#### Mae Modikae ne toreni Esta mala toghoni

<sup>4</sup> Kate nomhini mae Modikae cheke igne, mana ne thofno mhaghu nogna fara. Mana ne thofno di'a nag-nafagna fara ne rerheku nogna pohe na. Aonu mana kegra haghe ne pipichi ka pohe thona, nei ghiha nakrofu ka pha'ugna na mala falalase ni nogna di'anagnafa. Mana nolo ne tei ke lamnagna namono bi'o na balu tanhi fabi'o. <sup>2</sup> Mana tei ne posa ka nogna grengatha mae King, nu mana theome tei ruma lamna suga. Naugna mae ihei te pipichi pohe te thapa jateula igne teuna, mana theome tangomana te tei ruma lamna ka sugagna King. <sup>3</sup> Kate toutonu te tei tongana mare ka provins te gnafa igre nogna cheke mae king igne, mae Jiu te gnafa te au ka provins igre ne kafe di'anagnafadi fara ne tanhi fabrahu. Mare tanhi fabi'o ne tirodi ima, nei tirodi ko'u neu, kmana naikno Jiu ne pipichi ka pohe thapa ne thuru pari ka nakrofu.

<sup>4</sup> Kate nomhini Esta ka nogna nalha'u gloku, nei ga'ase gloku teu igre unha te eni mae Modikae igne, na'a ne nanga nogna fara. Aonu na'a ne hata keha famane pohe ne fatei ka mae Modikae mala koko mana pohe te thapare nei mala tangomana mana te ruma lamna suga na, nu mana ne tirogna te hata pohe igre. <sup>5</sup> Aonu Kuin Esta ne ehani mae Hatak. Mae Hatak gne kaisei mae neke vavahi king mala loku ranghini Esta. Esta ne kuruni mae igne ne tei ka mae Modikae mala hironi gaoghathogna unha te eni mana igne.

<sup>6</sup> Aonu mae Hatak ne tei ka mae Modikae fari hotei glalaba rhegna nogna suga bi'o mae king na. <sup>7</sup> Eghuteuna mae Modikae ne toutonu ranghini mae Hatak unha te di'anagnafani nei tanhini teu mana na. Mana jaola ne toutonu ka mana eigna silva teke nha'a chekeni mae Haman ka mae king igne, nei nogna gaoghatho mana te mala falehedi mae Jiu te gnafa te au ke lamnagna kantri igne. <sup>8</sup> Eghuteuna mae Modikae ne hata nogna letas mae Haman igne ne tusu lao ka mae Hatak. Letas igne cheke ranghidi naiknore mala falehedi hui hatimare mae Jiu. Mae Modikae ne cheke ka mae Hatak mala toutonu ka Kuin Esta gobigna lepo igre. Eghuteuna mae Modikae jaola ne cheke ka mana mala tei Kuin Esta mala toreni King mala kokhonidi nei toghodi eghu naikno Jiu igre.

<sup>9</sup> Aonu mae Hatak ne tei toutonu ka Esta unha teke chekedi mae Modikae igre. <sup>10</sup> Aonu Kuin Esta ne kuru fapuloni mae Hatak mala tei cheke eghu ka mana, <sup>11</sup> "Thofno keli fara, nu kaisei vetula na la kulu auhi jare. Jame te theome kiloni king mae igne, nu tei mana ka sugagna King na teuna, mare ginauna na faleheni mae igne. Vetula igne thofno ulu fara. Eghume, naikno te gnafa, funu ka nogna funei mae king igre te tei posa ka naikno-di provins te gnafa igre kafe laseni vetula igne. Kaisei glepo te mala fakarhini naikno na igne kolho: Ihei te tusu lao King tagna nogna khodo teke hohoro ka gol igne ngala nate karha na. Eghume, iagho tore ghau iara mala tei filoni king, nu King la theome kilo ghau iara hi nabagna kaisei nhigra."

<sup>12</sup> Kate nomhini nogna cheke Esta igne, <sup>13</sup> mae Modikae ne fatei cheke igne ka Esta, "Thosei ghathonni iagho ne au fakelihi themu ka sugagna King na teu te ghatho iho ghami ghehati naikno Jiu gre. <sup>14</sup> Jame te theome cheke iagho te kmu teu kolho ka narane te ninhigrana igre na, keha naiknoi ginau nate mei te mala togho ghita nei fakarhi ghita. Nu iagho baludi tharaknamure ginauna lehe. Nu tahati theome laseni, jau iagho mala Kuin kolho ka vido te ninhigrana igne jau?"

<sup>15</sup> Aonu Esta ne fatei cheke igne ka mae Modikae, <sup>16</sup> "Iagho tei kilo fodudi naikno Jiu te gnafa te au ke lamnagna namono bi'o Susa mala thosei ima nei ko'u eghu nabagna thilo narane nei thilo bongi. Eghuteuna iara baludi nogu ga'ase gloku te au balugu igre ginauna jaola na theome ima nei ko'u eghu. Aonu ke leghudi thilo narane igre, neuba iara ne huhughuni vetula na, iara ginauna tei filoni king. Eghuteuna, neuba iara ne lehe, iara mala lehe ngala."

<sup>17</sup> Aonu mae Modikae ne nomhini nogna cheke Esta igne ne tei eni unha teke chekeni na'a na.

### Kuin Esta ne eni kaisei gaghamu ne kilodi King ghe mae Haman

<sup>5</sup> Esta ne theome ima nabagna thilo narane. Ka fatilo narane na Esta ne pipichi nogna pohe nafnakno Kuin na ne tei ka sugagna King. Na'a ruma haghe ka grengatha na khegra neu jare fei te gnokro figri lao teu King igne. <sup>2</sup> Kate filoni Esta te khegra teu jare na, King ne thofno keli tagna fara ka Esta. Aonu mana atha nogna khodo teke hohoro ka gol na ne tusu lao ka Esta. Aonu Esta mei namo ka mana ne habo ka khukrugna nogna khodo mana na.

<sup>3</sup> Eghuteuna king ne ghusna eghu, "Kuin Esta, unha te magnahagheni iagho na? Jame te chekeni iagho unha te magnahagheni ka iara na, neuba iagho ne toreni kaisei vido bi'o ka gobigna lepo te au ka kantri te funei frunini iara igne, iara ginauna na tusu ari ka iagho."

<sup>4</sup> Kuin Esta ne cheke eghu ka mana, "King, iara magnahaghei ghami ghopa mae Haman gognarogne mala mei ima balugu iara."

<sup>5</sup> King ne fa'uveni nogna cheke na'a igne ne chekeni mae Haman mala faghosei mei mala tei phiamare ka Esta.

Aonu King ghe mae Haman ne tei ka gaghamu bi'o te tarabana Esta igne. <sup>6</sup> Kate ghamu te gnafa na, mare ne ko'u waen, eghuteuna ka vido tuana king ne cheke eghu ka Esta, "Kuin Esta, iagho chekeni ka iara unha te magnahagheni iagho na, iara ginauna na tusu ari ka iagho. Neuba iagho ne toreni kaisei vido bi'o ka gobigna lepo te au ka kantri te funei frunini iara igne, iara ginauna tusu ari ka iagho."

<sup>7</sup> Aonu Esta ne cheke eghu ka king, <sup>8</sup> "King, jame te keli ka iagho na, iara magnahaghei ghami ghopa mae Haman teke kafe mei agne nathu'u ka keha gaghamu te tarabana malami ghopa teu iara igne. Kate mei ghopa na, iara ginauna na chekeni ka iagho unha te magnahagheni iara na."

### Mae Haman ne gaogaho mala faleheni mae Modikae

<sup>9</sup> Kate gnafa ima na, mae Haman ne thofno gleale'a fara. Nu mana tei ne filoni mae Modikae te gnokro teu ka geri grengathagna nogna suga mae king na. Nu kate filoni mae Haman te mei na, mae Modikae ne theome kegra haghe nei theome pogho soru ka mana. Aonu mae Haman filoni igne ne thofno di'atagna fara ka mae Modikae. <sup>10</sup> Di'atagna mana igne thofno brana fara ka thi'agna na. Nu mana ne loku famaku gaoghatho igne ne theome eni kaisei glepo.

Mana tei posa ka nogna suga na ne eha meidi mae kheragnare, aonu mana ne chekeni Seres khetogna na mala mei gnokro baludi. <sup>11</sup> Kate kafe khapru mei te gnafa mae kheragnare, mana kegra haghe ne fafnaknoni nanghagna thegna na ke uludi mare hui. Mana ne falaseni thegna ka mare te kaisei mae dedei, nei kaisei mae au kmana thugna. Eghuteuna mae king jaola neke tusu lao kaisei sape nafnakno bi'o ka mana. Eigna mana nogna praeminista mae king. Eghuteuna keha nogna mae minista te gnafa mae king igre au ke parigna mana. <sup>12</sup> Mana jaola ne cheke eghu ka mare, "Filo si ghotilo! Kuin Esta neke eni kaisei gaghamu bi'o malami ghepa mae king kolho. Na'a neke theome ehadi keha maei te mala mei na. Theo fara. Eghuteuna te chekeni na'a na, ghepa ginauna nake tei ima balugna na'a nathu'u na. <sup>13</sup> Nu neuba, kaisei glepo na thofno goigonini fara nagnafagu iara na. Iara filoni mae Modikae, mae gna Juda te loku ka sugagna mae king igne. Mana theome ghatho tahu ghau iara. Neuba iara ne filodi kmana glepo te keli, gaoghathogu iara na theome keli kolho."

<sup>14</sup> Aonu Seres baludi kheragna mana igre ne kafe cheke eghu, "Iagho na chekedi keha mae mala fakegra haghe kaisei gaju, nabagna varadaki glima mita haghegna na. Eghuteuna iagho ginauna tei hamerane nathu'u mala toreni king mala haru graragna mae Modikae ana mala fagefe hagheni mana ka gaju tuana. Aonu ke leghugna igne, iagho ginauna gleale'a kate tei ka gaghamu na." Mae Haman nomhini igne ne thofno keli tagna fara. Aonu mae Haman ne chekedi nogna mae glokure ne tei jokra haghe kaisei gaju brahu mala haru graragna mae Modikae na mala fagefe haghe ka gaju tuana mala lehe mana.

## King Sekses ne tusu lao nafnakno ka mae Modikae

6 Ka bongi igne, king ne theome thuru. Aonu mana ne chekedi nogna mae glokure mala hata mei ka mana buka te rioriso mare glepo te edi ke lamnagna nogna kantri na mala iu'iju ranghini. <sup>2</sup> Aonu mare ne iu'iju eigna mae Modikae te cheke faheta ka King eidi mae Biktana ghe mae Teres. Phei mae igre mae mala reireghi nogna chogho mae king. Phei mae igre ne fariu riu hironi kaisei nabrou te mala faleheni mae king.

<sup>3</sup> Mae King ne cheke eghu ka mare, "Unha nafnakno nei nangha bi'o eghu teke tusu lao tahati ka mana eigna igne?"

Mae glokure ne cheke eghu ka mana, "Tahati neke theome tusu lao kaisei glepo ka mana."

<sup>4</sup> Aonu mae King ne ghusna eghu ka mare, "Keha nogu mae ofisa iara au ka suga igne, ba theo?" Ka vido igne la mae Haman ne ruma mei ka baragna nogna suga king na. Mana mei mala toreni King mala haru graragna mae Modikae na mala fagefe hagheni mana ka gaju na.

<sup>5</sup> Mae glokure ne filoni mana ne cheke eghu ka mae King, "King, mae Haman na la meih i ofou, mana magna-haghei te mei filo nigho iagho."

Aonu King ne cheke eghu, "Kilo meini agne."

<sup>6</sup> Aonu mae Haman ne ruma haghe lamna suga, eghuteuna mae king ne cheke eghu ka mana, "Praeminista Haman! Jame tusu lao iara kaisei nangha bi'o ka kaisei nogu mae funei, unha glepo gne jame te tusu lao iara ka mana na?"

Nu mae Haman ne cheke eghu ka nagnafagna na, "Mae ihei gne te ghathon i mae king te mala tusu lao nangha bi'o ka mana na? Theo kaisei mae aheva nga. Kaisei iara ngala!" <sup>7</sup> Aonu mae Haman ne cheke eghu, "King, jame te magnahaghei iagho te tusu lao kaisei nangha bi'o ka kaisei mae na, <sup>8</sup> iagho chekedi nou mae glokure mala hata kaisei pohe ka nafnata pohe te pipichi iagho themu ana, eghuteuna jaola hata mei kaisei hose balu khepi nafnakno ka pha'ugna na, jateula hose te saghe iagho themu ana eghu. <sup>9</sup> Eghuteuna iagho vahini kaisei mae minista te bi'o lahu ka keha nou mae minista te gnafa iagho igre mala falalaoni ni mae igne ka nou pohe iagho na. Eghuteuna mae igne mala gnokro ka hose, eghuteuna mae minista igne mala batuni mana tei fari-hotei glalabagna namono bi'o na. Aonu kate tei phia mare na, mae minista igne na eha eghu fabi'o, 'Filo mei ghotilo ka mae igne! Igne nogna puhi mae King te mala tusu lao nafnakno mana ka mae ihei te magnahagheni fara mana na! "

<sup>10</sup> Mae King ne cheke eghu ka mae Haman, "Iagho faghosei tei hata mei nogu pohe brahu iara ia, eghuteuna hata mei nogu hose iara ia eghu! Iagho edi glepo igre ka mae Modikae, maegna Juda igne. Mae igne loku au agne. Iagho mala edi glepo igre, jateula te chekedi iara ka iagho igre eghu. Iagho thosei ghatho ihodi gobigna lepo kate chekedi iagho ra."

<sup>11</sup> Aonu mae Haman tei ne atha ne mei pohe brahu igne balugna kaisei hose. Eghuteuna mana ne nha'a lao ka mae Modikae pohe brahu igne. Eghuteuna mae Modikae ne gnokro ka hose, eghuteuna mae Haman athani mana ne tei farihotei glalabagna namono bi'o na. Kate nolo te tei phiamare na, mae Haman ne eha eghu fabi'o: "Igne nogna puhi mae King te mala tusu lao nangha bi'o ka mae ihei te thofno magnahagheni mae King na!"

<sup>12</sup> Ke leghugna igne, mae Modikae neke pulo loku ka sugagna king. Nu mae Haman ne toku tafu tathagna nei foflogna teure, naugna mana ne thofno mamaja nogna fara ne rikha ne tei ka nogna suga na. <sup>13</sup> Aonu mana ne toutonu ka Seres baludi kheragna re eidi gobigna lepo te edi ka narane igne.

Aonu khetogna nei kheragna teu mana igre ne cheke eghu ka mana, "Gognarona iagho theo kaisei nou no-laghi ka mae Modikae. Mana ginauna ulu nigho iagho, naugna mae igne kaisei mae Jiu." <sup>14</sup> Kate cheke eghu mare igne, nogna mae glokure mae King igre ne posa mei mala athini mae Haman. Mare magnahagheni mana te tei ka gaghamu bi'o te tarabana teu Kuin Esta igne.

### Mare ne faleheni mae Haman

**7** Igne fapea fata te tei ima King ghe mae Haman balugna Kuin Esta. <sup>2</sup> Kate ko'u retilo na, King ne cheke eghu ka Esta, "Kuin Esta, jame te chekeni iagho unha te magnahagheni na, neuba iagho ne toreni kaisei vi-do bi'o ka nogu kantri iara igne, iara ginauna na tusu ari ka iagho!"

<sup>3</sup> Esta ne cheke eghu ka mana, "King, jame te kelitamu iagho ka iara, eghuteuna gle'ani iagho unha te toreni iara na teuna, iara magnahaghei nigho iagho te fakarhini nakarhagu iara gne baludi nogu naikno iara te au ke lamnagna nou kantri iagho igne. <sup>4</sup> Kaisei mae la fatei chekehi te mala falehe ghau iara baludi nogu naikno iara igre. Mana magnahaghei te falehe ghami ghehati hui gognarona. Jame magnahaghei ghami ghehati mala nou naikno gloku kolho iagho meuna, iara jame theome chekeni igne. Naugna igne theome puhu bi'o mala nanga nou iagho. Nu mae igne magnahaghei te kafe falehe ghami ghehati hui!"

<sup>5</sup> Aonu King ne ghusna eghu, "Mae ihei te magnahaghei eni puhu igne?"

<sup>6</sup> Esta ne cheke eghu, "Iara chekeni mae Haman kolho. Mae igne nomi naoka ghehati, eghuteuna mana gognarona tarabana mala falehe ghami ghehati."

Kate nomhini igne, mae Haman ne thofno mghaghu nogna fara ke uludi King ghe Kuin. <sup>7</sup> King nomhi cheke igne ne thofno di'atagna fara, aonu mana kegra haghe ne jifla kosi. Kate filoni te jifla King na, mae Haman lasenihi King ginauna faleheni mana. Aonu mana au neu lamna suga ne toreni Esta mala thosei faleheni.

<sup>8</sup> Kate pulo mei king funugna ka nagare sisi na, mana ne filoni mae Haman te khoko soru ke kligna sape te gnokro teu Esta na. Mana magnahaghei te toreni Esta mala kokhonini. Nu king filoni mana ne eha eghu fabi'o, "Tore, mae igne magnahaghei te tapla jafra ka Kuin kate filo teu iara na!"

Kate cheke te gnafa king na, nogna mae gloku manare mei ne toku tafu tathagna nei foflogna teu mae Haman re mala laseni eigna mana nate lehe na. <sup>9</sup> Eghuteuna kaisei mae, nanghagna na mae Habona, mana ne cheke eghu, "King, mae igne neke kulu tarabanahi kaisei gaju mala falehe naikno rhegna nogna suga na, brahugna gaju igne jame nabagna varadaki glima mita. Mana neke kulu eni igne malagna mae Modikae. Nu mae Modikae gne neke fakarhi nigho iagho ka mae Biktana ghe mae Teres ra."

Aonu king ne cheke eghu, "Uve, ghotilo hata gnarho mala haru graragna mae igne mala fagefe haghe ka gaju teke eni mana thegna tuana mala lehe mana jare!" <sup>10</sup> Aonu mare ne fagefe haghene mae Haman ka gaju teke lisei haghe mana malagna mae Modikae teku igne. Kate eni te gnafa mare igne di'atagna mae king na ne hui.

### King ne vahini mae Modikae mala Praeminista

**8** Ka narane igne, King Sekses ne snakre lao nogna suga, nei nogna gobigna lepo teku mae Haman, nodi naoka naiknodi Juda igre, ka Kuin Esta. Eghuteuna ke leghugna igne, Esta ne cheke thakleni ka king, eigna mae Modikae gne te nebugna thegna na, aonu king ne snakreni mae Modikae te mala mei te filoni koba mana na. <sup>2</sup> King ne vahini mae Modikae te mala nogna mae Praeminista tughuni mae Haman. Eghuteuna mana ne hata ring te au nanghagna thegna teke hata fapulo ka mae Haman na ne nha'a lao ka geghesu gna mae Modikae na. Eghuteuna Esta ne snakre lao ka mae Modikae gobigna lepo teke nogna mae Haman igre mala reireghi mana.

<sup>3</sup> Ke leghugna igne, Esta tei ne pogho soru ke ulugna king ne tanhi. Aonu na'a ne toreni king mala lhotini naf-nata puhu te di'a teke eni mae Haman ka naikno Jiu gre. <sup>4</sup> King ne tusu lao khodo gol na ka Esta, aonu Esta kegra haghe ne cheke eghu, <sup>5</sup> "King, jame te doglo ka gaoghatomu iagho na unha nate chekeni iara ka iagho igne, iara magnahaghei nigho iagho te eni kaisei vetula mala thosei eni nogna cheke mae Haman gne, eghuteuna iagho fatei cheke ka nou mae funei ra mala thosei falehe ghami ghehati naiknomi Juda. Naugna mae Haman neke ghaoghaho mala falehe ghami ghehati naikno Jiu te au ke lamnagna nou kantri iagho igne.

<sup>6</sup> King, jame te theome gnafa puhu igne na, iara ginauna thofno di'a nagnafagu fara. Naugna naiknogna kantri igne ginauna falehedu kheragu, nei vikegu teu iara igre. Eghume, iara nabagu na mala jaola lehe baludi."

<sup>7</sup> Aonu King Sekses ne cheke eghu ka Kuin Esta ghe mae Modikae, "Fanomho. Nogna gaoghatheo poru mae Haman mala falehedi naiknodi Juda gre teku igne la theo nafugnahi. Uve, iara neke snakredi nogu mae gloku gre neke hatani mae Haman neke tei fagefe hagheni mana. Eghuteuna iara gognarona la hatahi nogna gob-igna lepo mana ra la tusu arihi ka iagho Esta. <sup>8</sup> Nu nogu cheke iara igre la rioriso soruhi mare balugna nogu fagaglana iara na. Eghume theome tangomana kaisei naikno na teke tuthughu nogu cheke iara igre. Nu ghopa tangomana te rioriso kaisei cheke majaghani mala toghodi naiknodi Juda. Ginauna ghopa rioriso unha te doglo ka gaoghathomi ghopa na, eghuteuna hata nogu ring iara gne mala lilisei nogu fagaglana iara na tagna, eghuteuna fatei ka nanghagu iara."

<sup>9</sup> Mare ne eni igne ka narane varadaki thiloi gna fatilo nhigra, Sivan. Mae Modikae ne kilo fodudi hatimare nogna mae sekretri te gnafa mae king igre ne rioriso soru kaisei cheke ka nanghagna King. Cheke igne ne tei ka mae Jiu te gnafa, ka nogna tothoghei minista te gnafa, ka nogna tothoghei mae primia te gnafa nei ka hatimare mae bi'o te gnafa ke lamnadi kaisei gobi varadaki fitu provins, funu ka kantri India ke maghati na tei posa ka kantri Itiopia ke mosu na. Mare ne rioriso cheke igne ka nodi cheke provins te gnafa nei ka nodi cheke hatimare mae Jiu. <sup>10</sup> Mae Modikae ne cheke ranghidi hatimare mae sekretri mala rioriso ka nanghagna mae King Sekses, eghuteuna lilisei fagaglana gna king. Mana ne fatei nogna cheke King igre ka mae mala hata nonomho igre tei ka hose, hose te oho mare malagna King mala ghosei tei ka namono te gnafare.

<sup>11-12</sup> Cheke igne cheke ranghidi mae Jiu te gnafa te au ka namono bi'o te gnafa gre mala kafe salo mei mala tarabana mala reireghidi thedi. Letas igne ne cheke eghu: "Ka narane nabotho thiloi gna nhigra Ada ke lamnagna finogha igne, ghotilo tarabana mala magra. Neuba ghotilo ne au ka provins te au ke lamnagna nogu kantri iara igne, jame ihei te hata balugna kaisei glepo mala magra mala mei falehe ghami ghotilo baludi khetomi nei thumi teuna, ghotilo falehedi. Ka narane igne, ghotilo ginauna au nomi nolaghi te mala falehedi iheire te magnahaghei mei falehe ghami ghotilore. Eghuteuna ghotilo ginauna hata nodi gobigna lepo teke khotodi naikno tuare. Igne nogu cheke iara ranghi ghami ghotilo Jiu te gnafa te au ke lamnagna nogu kantri iara igne. <sup>13</sup> Ghotilo mae funei ra leghuni nogna vetula king igne chekedi naikno te gnafa ra eigna igne. Eghuteuna naikno Jiu te gnafa te au ka provins igne ginauna tarabana mala magridi mae naoka ka narane igne."

<sup>14</sup> Aonu mae te mala hata nonomho igre saghe ka nogna hose King igne ne ghosei hata ne tei nonomho igne. Eghuteuna cheke igre jaola ne tei tongana ka namono bi'o Susa.

<sup>15</sup> Mare ne fapichi lao ka mae Modikae pohe te jateula blu teu, ne pohei te vegha. Mare ne fapichi lao kaisei phoko ukru te brahu, nei kaisei khepi nafnakno te gol ka mana, aonu mana ne jifla mei ka suga gna king. Aonu naikno te gnafa ka vido te gnafa ke lamnagna namono bi'o Susa igre ne kafe eha fabi'o balu gleale'a. <sup>16</sup> Hatimare mae Jiu igre ne thofno gleale'a fara, naugna mare laseni tela uludi nodi naoka gre ka narane igne.

<sup>17</sup> Nogna cheke mae King igne ne tei tongana ka naikno Jiu te au ka namono bi'o te gnafa ka provins te gnafa igre. Naiknore kelitadi fara ne eni kaisei gaghamu bi'o. Eghuteuna kate filoni igne, kmana naikno ka keha vike igre ne mhaghu nodi fara ne salofodu mei baludi mare.

### Mae Jiu ne uludi nodi naokare

**9** Nogna cheke king igne ne thoke mei ka narane nabotho thiloi gna nhigra Ada. Narane igne neke vavahi mae Haman ka nanghagna king mala aknu falehe naikno Jiu te gnafa ka kantri igne. Nu narane igne ne theome jateula teke ghatoni mae Haman igne neu. Theo, naikno Jiu igre ne uludi nodi naoka re. <sup>2</sup> Hatimare mae Jiu te au ka nogna namono bi'o King igre, mare tarabana mala magra fapulo ka iheire te magnahaghei falehedi mare igre. Eghuteuna keha naiknore ne mhaghudi mae Jiu igre, eigna mare theome naba te eni kaisei glepo ka mare. <sup>3</sup> Nogna minista te gnafa, mae primia te gnafa, mae funei bi'o te gnafa, nei mae gloku te gnafa teu mae king ka provins te gnafa igre ne toghodi mae Jiu gre, naugna mare ne mhaghuni mae Modikae.

<sup>4</sup> Naikno te gnafa ka kantri igne ne kafe laseni mae Modikae. Mana gognarona thofno nolaghi bi'o, naugna King neke vahini mana mala mae praeminista.

<sup>5</sup> Eghume, gognarona mae Jiu igre, mare falehedi nodi naokare, leghuni unha teke ghathonni mare na. <sup>6</sup> Mae Jiu ne aknu falehe glima gobi naikno ka namono bi'o Susa. <sup>7-10</sup> Igre nanghadi nabotho thugna nalha'u mae Haman te aknu falehe mare ka narane igne: Mae Pasandata, mae Dalfon, mae Aspata, mae Porata, mae Adalia, mae Aridata, mae Pamasta, mae Arisae, mae Aridae nei mae Vaesata. Nu neuba ngau mae Jiu igre ne falehedi nodi naokare, mare theome hata kaisei glepo ka mare.

<sup>11</sup> Ka narane igre king ne nomhidi niha naikno te aknu falehe mae Jiu igre ka namono bi'o Susa. <sup>12</sup> Mana ne cheke eghu, "Kuin Esta, mae Jiu igre aknu falehe glima gobi naikno baludi nabotho thugna mae Haman ra. Eghuteuna naikno te lehe ka provins igne jame ke kmana fara sala'udi igre. Unha ngau eghu te magnahagheni iagho na? Unha te toreni iagho ka iara na, iara ginauna tusu ari ka iagho."

<sup>13</sup> Aonu Esta ne cheke eghu, "King, jame te keli kolho ka gaoghathomu iagho na, iara magnahaghei nigho iagho te snakredi mae Jiu te au ka namono bi'o Susa igre mala eni nathu'u unha te eni mare gognarogne. Jaola iara magnahaghei nigho iagho te chekedi nou mae gloku ra mala fagefe haghe thinidi nabotho thugna mae Haman ra."

<sup>14</sup> King ne eni unha te toreni Kuin Esta igne ne fatei cheke ka namono bi'o Susa. Aonu nogna mae gloku king igre ne fagefe haghe thinidi nabotho thugna mae Haman gre mala filo naiknore. <sup>15</sup> Ka narane nabotho fati gna nhigra Ada, hatimare mae Jiu ne aknu falehe thilo gobi naikno ka narane tuana. Nu mare ne theome vavaro nodi glepo naikno te lehe igre.

<sup>16</sup> Eghuteuna mae Jiu te au ka provins igre jaola ne magra heta. Mare ne aknu falehe fitu salei glima thogha naoka. Nu mare jaola ne theome hata kaisei glepo ka naikno te lehe igre. <sup>17</sup> Ka narane nabotho thilo gna nhigra Ada, magra igne ne tei tongana heva heva ke lamnadi provins te gnafa igre. Eghuteuna ka narane nabotho fati na, mare ne theome aknu falehedi nodi naokare. Nu mare ne eni kaisei gaghamu bi'o ne thofno gleale'a fara ka narane igne.

<sup>18</sup> Nu mae Jiu te au ka namono bi'o Susa ne vahini narane nabotho glimai gna nhigra Ada narane mala gaghamu nei gleale'a. Naugna mare neke aknu falehedi naokare ka narane nabotho thilo nei nabotho fati. Eghuteuna ka narane nabotho glimai igne mare neke theome magra.

<sup>19</sup> Naugna igne, mae Jiu te au ka namono te ikodi igre, mare ghathonni narane nabotho fati gna nhigra Ada igne leuleghu finogha na. Narane igne kaisei nodi narane mala gnafa, mala ei gaghamu bi'o, nei mala gleale'a bi'o eghu mare. Eghuteuna soasopai tharakna na, mare tangomana te edi ghedi gano nei tufa namha eghu ka kheradire.

### Gaghamu bi'o te kiloi Purim

<sup>20</sup> Mae Modikae ne chekedi hatimare mae sekretri mala rioriso ripot eidi unha te edi ka narane igne. Eghuteuna fatei letas ka hatimare mae Jiu te au namo ba te au khaba heva heva ka provins te gnafa ke lamnagna kantri te funei fruni mae King Sekses. <sup>21</sup> Aonu mana ne cheke ranghidi naiknore mala ghathodi phei narane, nabotho fati nei nabotho glimai gna nhigra Ada leuleghu finogha. <sup>22</sup> Eigna ka narane igne hatimare mae Jiu neke bruedi nodi naokare. Eghuteuna jaola ka nhigra igne, nodi na'au papara nei di'anagnafa tekku mae Jiu igre neke tughu ka pharikeli. Mae Modikae ne cheke ranghidi naiknore mala ei gaghamu bi'o, nei gleale'a eghu ka phei narane igre. Eghuteuna mare mala tufa gano, ba glepo ka kheradi thofno ba ka iheire te au kokhonidi.

<sup>23</sup> Aonu hatimare mae Jiu nomhini igne ne eni unha te chekeni mae Modikae igne leuleghu finogha. <sup>24</sup> Eigna tifa na mae Haman, thugna mae Hamedata, vikegna mae Agag igne neke naoka ka mae Jiu igre. Mare neke lalahu khale te kiloi purim mala laseni narane te mala falehedi mae Jiu te gnafa te au ka kantri igre. Mae Haman neke fatei cheke mala falehe fahuidi mae Jiu ka narane igne. <sup>25</sup> Nu kate nomhini King gaoghathe te di'a te eni mae Haman igne, mana neke fatei cheke ka nogna kantri na. Eghuteuna gaoghathe te di'a teke eni mae Haman ranghidi mae Jiu gre igne neke figri ka thegna. Aonu mare ne fagefe hagheni mana baludi nabotho mae thugnare ka gaju na. <sup>26</sup> Naugna igne, mae Jiu gre kilodi phei narane igre Purim, ba Lalahu Khale. Mare neke eni puhi igne, naugna mare neke ghatho fapulodi unha glepo teke edi ka mare igre. Naugna eidi gobigna

lepo teke rioriso ka letas teke fatei mae Modikae igne, naiknore ne gnafa nei ei gaghamu bi'o ka narane igne. <sup>27</sup> Mare ne lilisei vetula igne maladi mae Jiu nei iheire nate karha mei thogheiro, ba iheire te magnahaghei leghuni puhidi mae Jiu. Mare ne ghattho tahudi phei narane igre leuleghu finogha leghuni unha te chekeni mae Modikae ka letas na igne. <sup>28</sup> Funu gognaro te haghe na, tharakna te gnafa, phagusu nate karha mei thogheiro, nei naikno te au ka provins te gnafa nei ka namono bi'o te gnafa teu igre mala ghattho tahuni leuleghu finogha Narane Bi'o Purim igne.

<sup>29</sup> Ke leghugna igne, Kuin Esta thugna Abihael ghe mae Modikae neke rioriso fapea letas eigna narane Purim. Repa rioriso igne mala laseni naiknore letas teke rioriso mae Modikae ululahu ia tutuani fara. <sup>30</sup> Repa neke fatei letas igne ka mae Jiu te au ke lamnadi kaisei gobi varadaki fitu provins te funei frunidi mae King Sekses. Ka letas igne repa neke cheke ranghidi mae Jiu te gnafa igre mala au ka pharikeli. <sup>31</sup> Letas igne chekedi mare gnafa nei vikedi mare nate karha mei thogheiro. Mare mala tathaji phei Narane Purim igre kate thoke mei naranedire. Mare mala tathaji phei narane igre jateula keha vetula tifa te mala theome ima, di'anagnafa nei tanhi teu kate lehe naikno ra. Mae Modikae ghe Kuin Esta ne lilisei vetula igne. <sup>32</sup> Aonu mare ne rioriso soru cheke igre ka buka vetula na leghuni nogna cheke Kuin Esta eigna gaghamu Purim.

#### King Sekses ne keli tagna ka mae Modikae

**10** King Sekses magnahaghedi naikno te au ka namono te gnafa ke lamnagna nogna kantri na te foli takis, neubane tei posa namono bi'o te au ke tongna. <sup>2</sup> Mare rioriso soru thoutonu eigna nogna nafnakno nei nogna nolaghi eghu king Sekses. Nei unha teke edi mae King ranghini mae Modikae, eghuteuna vahini mana mala kaisei nogna mae funei bi'o ka nogna kantri na. Mare ne rioriso soru cheke igre ka nodi buka hatimare mae king di phei kantri Pesia ghe Media. <sup>3</sup> Eghuteuna mae Modikae maegna Juda igne ne mei fapea mae ka mae King Sekses. Mae Jiu igre ne thofno ghattho tahuni mae Modikae, naugna mana loku heta ranghidi nogna naiknore mala au fakeli nei au kau pharikeli eghu ke lamnagna kantri igne.

# Job

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne kaisei thoutonu eigna kaisei mae te keli nanghagna na Job. Job gne kaisei mae dedei fara. Te ghathoni mare na mana neke karha ka naiknodi Israel tifa, neuba, mana neke tarai ka God neke chekeni nanghagna LORD te blahi na. Nu Satan neke cheke faparini Job ka God. Te chekeni mana na mae Job leghuni God kolho naugna God neke tufa kmana glepo ka mae Job. Aonu God snakreni Satan neke hata nogna dedei, goro thugna teu mae Job igre ne fafograni mana. Ka glepo igre Satan ne kegra haghe ne fariuriu falaseni te mae Job theome thofno fatutuani ka God. Nu ka thoutonu igne tahati filoni mae Job mana ghatho tahuni God kolho. Kate thoke mei puhi bi'o ka mae Job igne, thilo kheragna mana re mei ne farerheta gaoghathogna mana na. Te fatutuani ni thilo mae igre na, dedei nei nakarhagna teu ihei na igne fagaglanagna God te fablahini mana na. Naugna te lilisei mae Job nogna gobigna lepore, te thokeni fogra na, te chekeni thilomare na God parani Job ei-di nakhibogna mana re. Te chekeni mae Job na mana doglou kolho eghuteuna gaoghathodi mare igne jafra. Thilo fata thilo mae igre cheke faheta ka mae Job, eghuteuna mana ne cheke tughu ka thilomare, ne ghilei baba'o naugna thilomare theome tangomana te tughu gaoghathogna Job.

Job ne papara fara. Keha fata nogna cheke re mana toreni God mala mei cheke ranghini naugna unha ne au papara nga mana. Kmana fata nogna cheke mae Job igre jateula te cheke ka fate ra eghu. Ke leghu thilo kheragna mana igre neke theome cheke, Job laseni naikno igre theome laseni kaisei cheke tughu te keli ka faghugna na te ninhigrana fara. Mana laseni kaisei God kolho te lasedi glepo igre. Kate gnafa mae Job nogna cheke re, mana chekeni te mana doglou kolho teuna, eghuteuna mana theome eni kaisei glepo te jafra.

Eghuteuna kaisei mae majaghani, Elihu, mana ne funu cheke. Mana cheke faparidi kmana glepo te chekedi mae Job nei thilo kheragna mana igre. Mana ne cheke fahui nogna chekere ka kaisei khoje te mala laseni nogna nolaghi God te mala reireghidi gobigna lepo ka nauthoglu igne.

Ke leghu, God ne mei cheke ka mae Job. Mana theome chekeni ka mae Job eigna te au papara mana igne. Nu mana falalase glepo bi'o te edi mana igre ninhigrana fara te lasedi naiknore. God cheke faheta ka mae Job naugna mae Job ne khuru cheke fara nu theome lasedi gaoghathodi unha te chekedi mana re. Neuba, God kelitagna ka mae Job naugna mae Job ne ghatho tahuni mana fabrahu.

Leghugna nogna thoutonu na, mae Job ne chekeni te mana theome laseni kaisei glepo te mala tughu gaoghathogna eigna God. Ka puhi igne God ne di'atagna ka thilo kheragna mae Job igre naugna thilomare ne theome cheke fadoglo eigna puhidi Job ghe God. Aonu God ne fablahi ni Job kate tusu ranghini kmana thugna nei kmana glepo. Eghuteuna mae Job ne au ka nakarha te keli.

Theo kaisei narane te laseni mae Job ne fa'unha ne au papara mana teuna. Mana di'anagnafa ka nagnafagna na, eghuteuna mana khuru cheke ka God, nu nogna fatutuani na nheta fara ka God. Mana cheke eghu: Iara laseni God mae ihei te phile balugu iara na mana karha, ghilei mei mana ka nauthoglu igne mala fakarhi ghau iara (19:25).

Keha vido ka buka igne

Fufunu gna thoutonu igne: 1:1-2:13

Job ne cheke naugna mana ne di'anagnafagna fara: 3:1-26

Job baludi kheragna re: 3:31-40

Nogna cheke ululahu baludi mae kheragna re: 4:1-14:22

Fapea nogna cheke mana: 15:1-21:34

Fatilo nogna cheke ka mare: 22:1-27:23



Cheke naba ka famane gaoghatho: 28:1-28  
 Nogna cheke leghu lahu mae Job: 29:1-31:40  
 Nogna cheke mae Elihu: 32:1-37:24  
 God cheke tughu ka mae Job: 38:1-42:6  
 Leghu lahugna thoutonu: 42:7-17

### Job nei tharaknagna mana

<sup>1</sup> Kaisei mae nanghagna na Job, mana au ka kantri te kiloi Us. Mana kaisei mae te keli nei doglo eghu. Mana ghattho tahuni God nei theome magnahaghei te eni kaisei glepo te di'a. <sup>2</sup> Mana au fitu thugna nalha'u nei thilo thugna ga'ase. <sup>3</sup> Mana au nogna fitu thogha sipu, nei thilo thogha kamel, nei kaisei thogha buluka, nei gli-ma gobi dongki. Eghuteuna mana au nogna kmana mae gloku. Eghuteuna mana kaisei mae dedei fara sala'udi mae te gnafa ka rijon ke maghati.

<sup>4</sup> Leuleghu fata na thugna mana igre tarabana gaghamu koba ka sugadi thedi re. Ulu lahu na kaisei mae nate kulu eni na, aonu ke leghu keha mae na, eghu ghilei gnafa fitu mae thabusigna igre kate ei gaghamu na. Eghuteuna mare jaola toredi thilo greghadi igre mala mei au ka gaghamu. <sup>5</sup> Hamerane boibongi ke leghudi gaghamu igre, mae Job ne gahu fajara mala klino ka tathagna God na maladi mae thugna re. Leuleghu fata na, mana eni koba igne naugna te ghathonni mana na, na glahu kaisei ka mare tapla jafra ka nakhibo ranghini God ba cheke faparini mana ka nagnafadi re.

### Satan ne fariuriuni mae Job

<sup>6</sup> Kaisei narane, kate mei maedi kligna re te kegra ke ulugna LORD na, Satan jaola ne mei kegra ka vido igne baludi mare. <sup>7</sup> LORD ne ghusna eghu ka mana, "Satan, iagho neke mei funu aheva?"

Satan ne cheke eghu, "Iara nolo tafri kolho heva heva ka nauthoglu igne."

<sup>8</sup> LORD ne cheke eghu ka Satan, "Ba, iagho filo glani puhigna nogu mae gloku iara Job igne? Theo kaisei mae ka nauthoglu igne te jateula mana teuna. Mana kaisei mae keli nei doglo eghu. Eghuteuna mana ghattho tahu ghau iara nei theome magnahaghei te eni kaisei glepo te di'a."

<sup>9</sup> Satan ne cheke eghu ka LORD, "Uve, nu mae Job au nogna gaoghatho te keli te mala ghattho tahuni God na naugna iagho ne fablahini mana kolho. <sup>10</sup> Iagho doadofrani fabrahu mana baludi thugna nei gobigna lepo te khotodi mana re nei reireghidi mare. Iagho fablahidi nogna gloku mana re, nei rijon aheva te au mana igne la fodu ka sipu, ka kamel, ka buluka nei ka dongki eghu teke tusu lao iagho ka mana ra. <sup>11</sup> Nu jame hata fadelei iagho gobigna lepo igre ka mana meuna, mana ginauna cheke fadi'a nigho ka tathamu iagho na!"

<sup>12</sup> LORD ne cheke eghu ka Satan, "Uve, gobigna lepo te au ka mae Job igre, ka khamemu iagho gognarona. Eghume iagho tangomana te eni unha te magnahagheni iagho ka gobigna lepo te khotodi mana re. Nu iagho thosei eni kaisei glepo ka mana." Aonu Satan jifla ne tei.

### Satan ne aknu falehe thugna mae Job nei goigonidi nogna gobigna lepo mana re

<sup>13</sup> Kaisei narane, thugna mae Job igre ne ei gaghamu ka sugagna mae ihei teke kulu karha ka mare na. <sup>14</sup> Ka narane tuana kaisei mae gloku chari ne mei ka mae Job ne cheke eghu, "Funei! Ghehati hata nou buluka iagho te mala tarabana glose mala jo'u gano ka nagare, eghuteuna dongki ra ghamu neu kolho rhemi ghehati. <sup>15</sup> Keha maedi Seba igre megei nga ne mei magra ka ghehati. Eghuteuna mare kafe aknu falehe gnafa nou mae gloku iagho ra nei hata tei nou sipu, nei kamel, nei buluka nei dongki teura. Iara thegu kolho te rikha te mei te cheke ka iagho na."

<sup>16</sup> Kate cheke teu mana igne, keha mae gloku na posa mei ne cheke eghu, "Funei! Nakafli na soru mei funu kligna gnhubra fahui nou sipu iagho ra baludi mae greireghi sipu ra. Iara thegu kolho rikha te mei cheke ka iagho na."

<sup>17</sup> Eghuteuna kate cheke teu mana na, keha mae gloku na mei ne cheke eghu, "Funei! Keha maedi Kaldia edi thilo tothoghei ne mei magra ka ghehati. Mare aknu falehe nou mae gloku iagho ra, nei hata nou kamel iagho ra. Iara thegu kolho rikha te mei cheke ka iagho na."

<sup>18</sup> Eghuteuna kate cheke teu mae igne na, keha mae gloku ne mei cheke eghu, "Funei! Kate ei gaghamu teu thumu iagho ra ka sugagna thumu iagho teke kulu karha ia, <sup>19</sup> kaisei nuri bi'o ne mei funugna ka namono nagou na, eghuteuna suga na grofo pari ne kafe lehe naikno au tekku ke lamnagna suga igne. Iara thegu kolho rikha te mei cheke ka iagho na."

<sup>20</sup> Job kegra haghe ne rerheku nogna pohe na, eghuteuna kuchi koko khaklagna re naugna mana ne di'a nag-nafagna fara. Mana thuru soru pari tathagna nei foflogna teure ka glose na ne cheke fakelini LORD. <sup>21</sup> Mana ne cheke eghu,

"Kate karha mei ka thi'agna idogu na, iara karha soesole,  
 eghuteuna kate lehegu na, iara ginauna jaola nake soesole ke pulo.  
 LORD, iagho neke tusu mei glepo ka iara,  
 eghuteuna gognaro na iagho ke hata fadelei ka iara.  
 Iara cheke fakelini nanghagna LORD."

<sup>22</sup> Neuba puhi bi'o igre ne thokeni mae Job, nu mana theome tapla jafra ka nakhibo eghuteuna mana theome faghoroni God.

### Satan ne fariuriuni Job

**2** Kaisei narane, maedi kligna re mei ne kegra ke ulugna LORD, Satan jaola ne mei baludi mare. <sup>2</sup> LORD ne ghusna eghu ka mana, "Satan, iagho neke mei funu aheva?"

Satan ne cheke eghu, "Iara nolo tafri kolho heva heva ka nauthoglu igne."

<sup>3</sup> LORD ne cheke eghu ka Satan, "Ba, iagho filoni puhigna nogu mae gloku iara Job igne? Theo kaisei mae ka nauthoglu igne te jateula mana teuna. Mana kaisei mae keli nei doglo eghu. Mana ghattho tahu ghau iara eghuteuna mana theome magnahaghei te eni kaisei glepo te di'a. Neuba iagho ne tore ghau iara mala goigonini mana kate theo nafugna."

<sup>4</sup> Nu Satan ne cheke eghu, "Naikno na tangomana te lilisei nogna gobigna lepore mala fakarhini thegna. <sup>5</sup> Nu jame tei iagho te goigoni thinigna mana na, mana ginauna cheke fadi'a nigho ka tathamu iagho na."

<sup>6</sup> LORD ne cheke eghu ka mana, "Uve, mana ka khamemu iagho gognaro na, nu iagho thosei faleheni mana."

<sup>7</sup> Aonu Satan jifla ne tei, eghuteuna mana ne edi thua nafnata thubu te di'a ka thinigna mae Job, funu ka pha'u tei posa ka ghahegna ro. <sup>8</sup> Job tei ne gnokro ka vido mala gnubra chara na, eghuteuna mana hata kaisei thina fnonu mala grahi thubu ka thinigna re.

<sup>9</sup> Khetogna na ne cheke eghu ka mana, "Ba, iagho leghuniu kolho puhi te doglo na? Jame te keli na iagho cheke fadi'ani God mala lehe nou!"

<sup>10</sup> Nu Job ne cheke eghu, "Iagho thosei cheke fameomekro jateula tuana eghu! Kate tusu mei God glepo te keli ka tahati na, tahati kelitada kate hata na. Naugna unha site khuru cheke tahati kate tusu mei mana puhi bi'o ka tahati grea?"

Neuba puhi bi'o te di'a fateote'o igre ne thokeni Job, Job theome cheke di'a.

### Thilo kheragna Job igre ne mei sighoni mana

<sup>11</sup> Thilo kheragna Job re igre, mae Elifas gna namono Teman, mae Bildad gna namono Sua, nei mae Sofa gna namono Nama. Kate nomhini thilomare eigna puhi te thokeni Job igne, mare ghaoghatho mala tei di'anagnafa balugna mana, nei farerheta gaoghathogna mana na. <sup>12</sup> Kate au teu delei te filo teini mae Job na, mare ne

theome filo glani mana. Aonu mare ne funu tanhi fabi'o, mare rerheku nodi pohere, eghuteuna ghiha nakrofu ka pha'udire naugna mare ne thofno di'a nagnafadi fara ka mana. <sup>13</sup> Mare mei ne gnokro pari ka glose na balugna mana fitu narane nei fitu bongi. Mare theome cheke ka mana naugna mare filoni mana te thofno parani fara na.

### Job ne di'anagnafa fara naugna mana ne karha mei ka nauthoglu igne

- 3** Aonu Job ne funu cheke fadi'a eigna narane teke karha mei mana tagna na. <sup>2</sup> Mana ne cheke eghu:  
<sup>3</sup> "Snakreni narane teke karha mei iara tuana mala sala'u ari.  
 Eghuteuna snakreni bongi teke bukla idogu iara tuana mala sala'u ari.  
<sup>4</sup> Snakreni narane tuana mala romno.  
 Uve, iara theome magnahagheni God te ghathoni narane tuana,  
 eghuteuna iara theome magnahagheni kaisei naphaegna naprai te agha mei tagna na.  
<sup>5</sup> Snakreni gromno na mala hata kasa narane tuana,  
 snakreni kaisei gromno mala toku tafu narane igne,  
 eghuteuna snakreni gromno igne mala fanograni naphaegna naprai na.  
<sup>6</sup> Snakreni bongi tuana mala romno fara,  
 snakreni mala dofini ke lamna kalenda,  
 Jateula te theo kaisei narane ka finogha na eghu.  
<sup>7</sup> Thosei snakreni kaisei ga'ase mala bukla ka bongi tuanala.  
 Eghuteuna thosei snakreni kaisei naikno mala gleale'a ka bongi tuana.  
<sup>8</sup> Iheire te lase cheke te mala thokedi puhi bi'o naiknora,  
 snakreni naikno igre mala cheke balugna mogo bi'o ka thongna te kiloi Leviatana mala ei puhi bi'o mala thokeni narane tuana.  
<sup>9</sup> Jame te keli na nathunu hamerane ka bongi tuana mala romno fabrahu.  
 Eghuteuna te keli na jame bongi tuana fiti ofoni naphae na.  
<sup>10</sup> Iara theome magnahagheni narane tuana naugna ne snakreni idogu iara na ne fakarhi ghau iara.  
 Idogu iara fakarhi ghau iara mala au ke lamna puhi bi'o.  
<sup>11</sup> "Naugna unha ne theome lehe lamna ka thi'agna idogu na sara gnea?  
 Naugna unha ne theome lehe kate jifla mei ka thi'agna idogu na sara gnea?  
<sup>12</sup> Naugna unha si idogu iara gne te fagnokro fakeli ghau iara ka bokegna gnea?  
 Naugna unha si na'a te fachu'u ghau iara gnea?  
<sup>13</sup> Jame lehehi iara ka narane tuana meuna,  
 jau gognarona iara gnafa fakeli nogu ka thua hoholo igre.  
<sup>14</sup> Jame te eghu na, iara jau gnafa fakeli nogu baludi king gna nauthoglu igne nei praeminista mae iheire te lehe,  
 neuba mare ne fnakno nanghadire mare neke babana fapulo nodi suga mae king tela lehehi ra.  
<sup>15</sup> Jame lehe na, jau gognarona iara thuru fakeli jateula mae funei te lehe  
 neuba nodi sugare ne fodu ka gol nei silva.  
<sup>16</sup> Naugna unha si mare te theome giugilu ghau iara jateula sua te karhalehe,  
 ba jateula sua te lehe te theome filoni naphae na teu gnea?  
<sup>17</sup> Uve, lamna ka beku na, naikno te di'are theome nanga nodi,  
 eghuteuna iheire te kmusa ka gloku ra, mare gnafa gognarona.  
<sup>18</sup> Neuba ne mae sneka, mare gleale'a te au blagna ka namono igne,  
 naugna mare theome nomhidi nodi cheke fangangara nodi funei re.  
<sup>19</sup> Ka namono tuana, iheire te dedei, nei iheire te kuma kafe au jare.  
 Iheire te sneka te mala snagla ka nodi nolaghi nodi funei re.

- <sup>20</sup> "Naugna unha si God te snakredi iheire te au papara fara igre te mala filoni kolho naphae gnea?  
<sup>21</sup> Leuleghu fata na mae igre magnahaghei te lehe, nu mare theome tangomana na te lehe na.  
 Mae igre magnahaghei fara te kulu lehe uluni kaisei glepo te keli ka nauthoglu igre.  
<sup>22</sup> Mae igre kelitadi fara kolho kate lehe te soru pari lamna beku na.  
<sup>23</sup> Naugna unha si God te tusu lao karha ka ihei nu theome snakreni mae igne filoni puhigna thegna na?  
 Eghuteuna naugna unha si God te reireghini mae igne te mala theome leghuni unha te magnahagheni te eni mae ignea?  
<sup>24</sup> Kholodi phei tathagu gre te jateula ghegu gano teu iara na.  
 Iara tanhi fabrahu kolho jateula kho'u te britha ra egghu.  
<sup>25</sup> Glepo te mhaghuni iara na, igne te thoke ghau iara na.  
 Glepo te nanga noguni iara na, igne te thoke mei ka iara na.  
<sup>26</sup> Iara theome au muana, eghuteuna iara theome gnafa.  
 Eghuteuna iara theome au ka pharikeli, nu iara au ka puhi bi'o kolho."

#### Nogna cheke ululahu Elifas

- 4** Aonu mae Elifas maegna Teman igne ne cheke egghu,  
<sup>2</sup> "Job, iagho ginauna tirou jame te cheke iara ka iagho na?  
 Nu iara na cheke egghu.  
<sup>3</sup> Tifa na iagho neke farirhiu fakelidi kmana naikno,  
 eghuteuna iagho neke toghodi iheire te gla'e, mala ke rheta fapulo.  
<sup>4</sup> Kate baba'o ihei na, chekemu iagho kolho te toghoni na.  
 Eghuteuna kate uka pari ihei na, iagho toghoni mana mala ke farheta fapuloni.  
<sup>5</sup> Nu gognarona, kate thoke nigho puhi bi'o na,  
 gaoghathomu iagho na gla'e soru.  
 Kate thoke nigho puhi bi'o na,  
 iagho na huruhanga.  
<sup>6</sup> Naugna unha sagho te theome ronuni puhi teke ghatho tahuni iagho God ia?  
 Eghuteuna ne fa'unha sagho teke theome leghuni puhimu iagho te doglo ia?"

#### God na theome paradi naikno te keli re

- <sup>7</sup> "Fariuriu ghathoni sagho puhigna ihei te doglo ia.  
 Ba, nafnata mae igne tangomana te lehe na?  
 Ba, iagho filoni te thoke mei puhi bi'o ka mae igne na?  
<sup>8</sup> Ihei te jo'u gano ka nagare na,  
 mana ginauna jaola hata gano ka nagare igne.  
 Jateula tuana egghu, ihei te eni puhi te di'a na,  
 puhi bi'o ginauna jaola thokeni mana.  
<sup>9</sup> Nuri te mei funugna ka God na ro'edi mare.  
 Kate di'atagna te fnaja mana na, mare na dofidi.  
<sup>10</sup> Mae igre jateula lion te eha fabi'o ra egghu,  
 nu God ne fanogradi mare ne lolhopa khe'i mare re.  
<sup>11</sup> Eghume mae igre dofidi jateula lion te theo ghedi gano ra egghu,  
 eghuteuna thudi mare igre tei tafri kolho."

#### Unha te nomhini Elifas ka mifi na

- <sup>12</sup> "Kaisei cheke ne mei poru ka iara.

Cheke igne mei muana fara.

<sup>13</sup> Igne kaisei mifi mei bongiro kate thofno thuru iho teu iara na,  
eghuteuna iara ne mghaghu nogu fara.

<sup>14</sup> Uve, iara ne thofno mghaghu fara  
ne ghilei fififri fara thinigu na.

<sup>15</sup> Iara haimini katha nuri ne ghaghafa mei ka tathagu nei foflogu teu iara re,  
ne ngegra thinigu iara na.

<sup>16</sup> Ka narane tuana, iara ne filoni kaisei glepo,  
nu iara theome filo glani ni.  
Aonu iara ne nomhini kaisei naogla ikoi.

<sup>17</sup> Mana ne cheke egghu,  
Ba, kaisei mae te doglo ke ulugna God?  
Ba, kaisei mae te blahi ke ulugna God mae ihei teke vuavuhani mana na?

<sup>18</sup> Neuba engel nogna mae gloku God te au kliga re,  
mana theome rouronudi mare naugna mana jaola lasedi mare theome doglo.

<sup>19</sup> Ba, na rouronudi LORD naikno teke horo kolho ka glose igre neu sagho ia?  
Theo! Mana theome tangomana te rouronuni naikno teke jifla mei kolho ka gaughavu na.  
Naikno na ghosei lehe kolho jateula kaisei sua na'alo te aknu falehe naiknora egghu kolho.

<sup>20</sup> Naikno na famane karha keligna fei hamerane,  
nu mana na ghosei lehe kolho ame plulu nga naprai na egghu.  
Eghuteuna theo kaisei naikno te laseni aheva te tei na.

<sup>21</sup> Naikno na jateula suga tapuale te krutha gnarhogna na te grofo pari,  
te fiti lehe kolho ka na'iho na."

#### Mae Elifas chekeni ne jafra mae Job teu na

**5** "Job, eha sagho, mala filoni tahati mae ihei nate mei toggho nigho iaggho na.  
Ba, ihei ka engel igre nate kiloni iaggho te mala mei toggho nigho iaggho na?"

<sup>2</sup> Puihi te di'anagnafa na ginauna faleheni mae te fameomekro na.  
Eghuteuna gaoghatho goghotu na ginauna faleheni ihei te theome lalase na.

<sup>3</sup> Iara la filonihi mae te fameomekro te au fakeli fabrahu gognarona,  
nu hoholo megei nga thoke mei ka mana.

<sup>4</sup> Thugna mana re theome au fakeli.  
Eghuteuna theo kaisei naikno te toghodi ka fate na.

<sup>5</sup> Eghuteuna naikno te rofo ginauna te hata ghegna gano ka nogna nagare mae te fameomekro na.  
Neuba gano igre ne karha farihotei phono, mare ginauna na jaola hata.  
Eghuteuna naikno te ghamu nphoto na hata nogna dedei.

<sup>6</sup> Puihi te di'a na theome tangomana te kotu ke lamna nagare na,  
eghuteuna puihi bi'o na theome tangomana te kotu haghe funu ka glose na.

<sup>7</sup> Naikno na ei puihi bi'o mala thokeni thegna.  
Uve, tuana jateula kha'aghi te deudeplu haghe ra egghu.

<sup>8</sup> "Iara jame nogu iaggho meuna, iara ginauna figri ka God.  
Eghuteuna iara na chekedi nogu puihi bi'o re ka mana.

<sup>9</sup> God edi glepo te bi'o te theome tangomana kaisei naikno te lasedi re.  
Kofubobhoi te edi mana re, theo kaisei naikno te tangomana te kahadi re.

<sup>10</sup> Mana kuru soru mei nakhete ka glose,  
nei kho'u ka nagare.

- <sup>11</sup> God ghatho tahudi iheire te kuma.  
Eghuteuna reireghi fakelidi iheire te di'anagnafa nei tanhi mala ke gleale'a fapulo.
- <sup>12</sup> Mana rorho'e nodi gaoghatho mae iheire te di'a.  
Mala theome tangomana mare te thokeni unha te magnahagheni mare na.
- <sup>13</sup> Mana fakhaledi iheire ne lalasehi thedi teu igre mala goigonidi thedi mare.  
Eghuteuna mana goigonidi nodi gaoghatho te di'a mare re.
- <sup>14</sup> Eghuteuna neubane farihotei narane, God eni gromno na mala toku tafrudi mae igre.  
Aonu mare jateula te au farihotei bongiro neu ne theome tangomana te fifilo na.
- <sup>15</sup> Nu God fakarhidi iheire te kuma ka nodi cheke te di'a iheire te theome keli puhidi re.  
Eghuteuna iheire te theo nodi glepo, God fakarhidi naikno igre ka khamedi iheire nheta fara.
- <sup>16</sup> Aonu, God ne eni nodi gaoghatho naikno te kuma igre mala ke rheta fapulo,  
eghuteuna mana ne fofotho foflodi naikno te di'a igre."

#### Elifas ne cheke ka Job eigna God na toghoni mana

- <sup>17</sup> "Ihei God te fadoglini nakarhagna na, mana tangomana te gleale'a na.  
Aonu kate fadogli nigho God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne na, iagho thosei thodoni.
- <sup>18</sup> Eigna God tangomana te nha'a lao thubu ka naikno na,  
nu mana jaola nha'a lao meresin tagna.  
God tangomana te eni naikno na mala ghoreho,  
nu mana tangomana te eni te mala ke keli fapulo naikno na.
- <sup>19</sup> God ginauna fakarhi nigho ka puhi bi'o.  
Neubane thoke nigho kmana glepo te di'a, mana ginauna reireghi fakeli nigho.
- <sup>20</sup> Kate thoke mei narane ninhigrana ka gano na,  
God ginauna fakarhi nigho.  
Eghuteuna ka narane te magra na,  
mana ginauna reireghi nigho ka glehe.
- <sup>21</sup> God ginauna fakarhi nigho ka mae iheire te mala goigoni nigho teu te chaghi nigho are.  
Iagho thosei mhaghu, eigna mana ginauna fakarhi nigho kate thoke mei puhi bi'o ka iagho na.
- <sup>22</sup> Uve, ka narane puhi bi'o,  
nei ka narane te ninhigrana ka gano na,  
iagho ginauna nake gleale'a nei ma'e egghu.  
Eghuteuna iagho ginauna theome nanga nou ka glepo te kaukathu.
- <sup>23</sup> Vido aheva nate loku nagare iagho tagna na,  
ginauna na theo kaisei thina tagna.  
Eghuteuna khuma mata re ginauna theome mei kathu falehe nigho.
- <sup>24</sup> Iagho ginauna au ka pharikeli ka sugamu na.  
Kate tei filodi iagho nou sipure,  
iagho ginauna filodi nou sipure au keliu kolho.
- <sup>25</sup> Thumu nei gramu teu iaghore,  
ginauna kmana fara jateula khakla buburu egghu.
- <sup>26</sup> Iagho ginauna karha kelimu au ghilei kueku'e fara,  
jateula sopho te famane kotu ka nagare na te ghilei thokeni narane te naba te mala ukli na ia egghu.
- <sup>27</sup> "Job, ghehati neke famane filo fakeli ka glepo igre,  
eghuteuna thofno tutuani fara.  
Iagho fanomho ka nogu cheke iara igre nei leghudi egghu."

**Job cheke tughu ka thilo mae kheragna re**

**6** Job ne cheke eghe:

<sup>2</sup>“Jame lisei lao iara puhi te di'anagnafani iara igne ke kligna skel meuna,

<sup>3</sup> ginauna tahu sala'udi tahudi nusu te gnafa ka gratha na are.

Naugna igne te cheke fameomekro iara na.

<sup>4</sup> God mae ihei te au nolaghi te gnafa igne ne famei papara igne ka iara jateula te fada mei kaisei mae jata kha'aghi na ka nagnafagu iara na ia eghe.

Jata kha'aghi igne tei lamna ka nakarhagu iara na.

Iara mhaghu nogu fara te au papara

ka puhi bi'o te kuru mei God ka iara igre.

<sup>5</sup> Ba, dongki na tangomana te eha fadi'a kate ghamu buburu na?

Ba, buluka na tangomana te uareghe kate au gano na?

Theo, kate au ghedi gano na re'e kelitadi gleale'a.

<sup>6</sup> Ihei te magnahaghei gano te kho'u kolho te theo kaisei tahi tagna na?

Ihei te magnahaghei ghamu flaoa moja gna naota na?

<sup>7</sup> Iara theome magnahaghei nafnata gano igne,

naugna iara rogu lu'ani.”

**Job magnahagheni God te fagnafani nakarhagna na**

<sup>8</sup> “Naugna unha si God te theome tusu mei glepo teke toreni iara gnea?

Naugna unha si mana te theome cheke tughu meini nogu tharai iara gnea?

<sup>9</sup> Iara magnahagheni mana te falehe ghau!

Iara magnahagheni mana te kusu koko nakarhagu na!

<sup>10</sup> Eghuteuna jame te eni mana igne na,

neuba iara ne thofno di'anagnafa fara, iara ginauna nake gleale'a fara.

Naugna iara theome cheke fadi'ani nogna cheke God mae ihei te blahi fara na.

<sup>11</sup> “Nu iara theome nheta.

Eghume naugna unha site karha teu kolho iara gnea?

Nakarhagu iara gne theo nafugnahi.

Naugna unha site ofoni mana teu iara gnea?

<sup>12</sup> Ba, iara rheta jateula thina eghe?

Ba, aean si thinigu iara gnea?

<sup>13</sup> Theo, iara theome naba te fakarhini nakarhagu thegu na.

Theo kaisei naikno te au teu te mala toghe ghau iara na.”

**Job ne theome kelitagna ka thilo mae kheragna re**

<sup>14</sup> “Ihei te di'anagnafagna fara na, neuba mana ne koko puhi te ghatho tahuni God mae ihei te au nolaghi fa-teote'o igne,

mana magnahaghedi fara kheragna fofodure te mala namhani mana.

<sup>15</sup> Nu iara theome rouronudi kheragu iara re.

Mae igre jateula kaisei kho'u ikoi te khapra kate theome soru mei nakhete ra eghe.

<sup>16</sup> Kate blalho aes ke kligna thogele te britha na,

kho'u ikoi igne ginauna fodu ka kho'u na britha fabi'o.

<sup>17</sup> Nu kate thoke mei narane te brana prai na,

kho'u igne na dofini, eghuteuna kho'u ikoi igne na thofno khapra fara.

<sup>18</sup> Kate lehe kho'u igre, mae bisnis igre na tei ka kamel  
mare na snivini nabrou te mala tei hiro kho'u ke lamna namono nagou na,  
ghilei tei lehe kolho.

<sup>19</sup> Mae igre funudi Seba nei Tema,  
tei hiro kho'u.

<sup>20</sup> Nu kate posa mare ka kho'u ikodi igre,  
mare theo kaisei nodi grouronu kate filodi mare te khapra kho'u igre.

<sup>21</sup> Ghotilo thilo mae igre theome toghe ghau iara kolho.  
Ghotilo thilo mae igre jateula kho'u te khapra igre eghu kolho.  
Ghotilo filoni nogu puhi bi'o iara gne,  
eghuteuna ghotilo mhanghu nomini.

<sup>22</sup> Iara theome tore ghami mala tusu mei kaisei namha ka iara.  
Iara theome cheke ghami mala folini kaisei mae mala chaghini mana, mala toghe ghau iara.

<sup>23</sup> Iara theome cheke ghami ghotilo te mala mei foli fajifla ghau ka nogu naoka iara igre.  
Eghuteuna iara theome tore ghami ghotilo mala fakarhi ghau ka khamedi mae te di'a igre."

#### Job te chekeni na mana doglou kolho

<sup>24</sup> "Ghotilo farirhiu ghau iara,  
eghuteuna iara ginauna au kmu.  
Ghotilo falase meini ka iara unha najafra teke eni iara na.

<sup>25</sup> Cheke te doglo na tangomana te fakabrui naikno na.  
Nu nomi cheke ghotilo igre fameomekro kolho.

<sup>26</sup> Ba, nogu cheke iara igre jateula nuri eghu kolho?  
Ba, ghotilo magnahaghei te fadoglidi nogu cheke iara igre kate di'anagnafa teu iara gne?

<sup>27</sup> Ghotilo jateula te foli sua te theo kmagna na mala nomi naikno glocku teura eghu.  
Ba, ghotilo jateula te magnahaghei te sabiri kherami ra eghu.

<sup>28</sup> "Ghotilo filo mei ka iara.  
Iara theo chaghi ka ghotilo.

<sup>29</sup> Ghotilo mala ghaoghathe ghau iara.  
Iara magnahaghei ghami ghotilo mala thosei eni kaisei glepo te najafra.  
Ghotilo ke ghathe ghau iara,  
naugna glahu theome filoni ghotilo puhigu iara te doglo gne.

<sup>30</sup> Ba, iara chaghi?  
Theo!

Ba, ghotilo ne theome laseni iara eigna puhi bi'o na eghu gaoghathomi na?  
Theo!"

#### Job ne cheke pouporu ka God

**7** "Nakarhagna naikno na ninhigrana fara jateula kaisei soldia eghu.  
Nakarha igne loku kmusa fabrahu kolho.

<sup>2</sup> Nakarha igne jateula kaisei naikno sneka te baba'o fara te magnahaghei tei gnafa  
ka naungogna gaju te jemnu ra eghu.  
Uve, nakarha na jateula mae glocku te ofo mala hata nogna taba ra eghu.

<sup>3</sup> Kmana nhigra, God ne eni nakarhagu iara na mala theo nafugna kolho.  
Mana para ghau iara fabrahu leghu bongi kolho.



<sup>4</sup> Kate thuru soru mala thuru teu iara na, bongi na brahu fara  
eghuteuna iara gathoni kolho narane te mala kegra haghe iara na.

Iara theome thuru fakeli, iara figri tafri kolho ghilei hamerane.

<sup>5</sup> Kmana thubu thafu ka thinigu iara na,

eghuteuna siosilo gna glango na fodu ka thubugu iara na.

Kmana thona thafu ka thubugu iara igre.

Eghuteuna kmana glotho jaola jifla mei ka thubu igre.

<sup>6</sup> Nakarhagu iara na ghosei tei sala'u jateula kho'u te britha ra eghe.

Namo tei dofini naugna glepo theo nafugna kolho."

#### Job ne tarai ka God

<sup>7</sup> "God, iagho ghatheo meini nakarhagu iara gne.

Nakarhagu iara na jateula katha nuri ikoi eghe kolho.

Jau iara ginauna na theome filoni kaisei glepo te keli.

<sup>8</sup> Iagho filo ghau iara gognarona,

nu iagho ginauna theome raugha na hiro ghau iara.

Nu iagho ginauna theome tangomana te dei ghau iara na naugna iara ginauna tei dofi ghau.

<sup>9</sup> Kate lehe na,

naikno na jateula kaisei khoveo te ghosei te tei dofini ra eghe.

<sup>10</sup> Kate tei mana ke lamna beku na,

mana theome tangomana na teke pulo mei ka nogna suga na.

<sup>11</sup> "Gaoghathogu iara na fodu ka puhi bi'o,

eghume iara theome tangomana te au kmu na, iara mala cheke.

Iara thofno di'anagnafagu fara,

eghume iara na cheke fajiflani gaoghathogu na.

<sup>12</sup> Naugna unha sagho te filo ka iara te saghe leghe ghau iara gnea?

Jau iagho gaoghathomu na iara jateula kaisei nhorora ba kaisei pholi bi'o ke lamna nhorora eghe.

<sup>13</sup> Iara fariuriu thuru soru ka nogu sape na mala gnafa,

mala fakeli nagnafagu katha vido ikoi.

<sup>14</sup> Nu, iagho famamhaghu ghau iara fara

ka mifi te di'a te edi iagho te filodi iara igre.

<sup>15</sup> Ka glepo igre, iara theome magnahaghei te karha na.

Iara magnahagheti kolho keha mae te pipiruki graragu iara gne mala lehe iara.

<sup>16</sup> Iara theome magnahaghei te karha teuna.

Iara tiroguni kolho nakarha na.

Iagho thosei nanga ghau iara,

naugna nakarhagu iara na theo nafugna kolho.

<sup>17</sup> "Naugna unha sagho te ghaoghatho fara ka naikno gnea?

Naugna unha sagho te filo tutu ka mana gnea?

<sup>18</sup> Leghe hamerane na,

iagho filo mei ka mana.

Eghuteuna leghe fata na,

iagho fariuriuni nakarhagna mana.

<sup>19</sup> Iagho tei fadelei katha vido ikoi ka iara,

mala ke phanga fakeli ghu iara.

<sup>20</sup> Iagho filo ka naiknore,  
 nu jame te tapla jafra iara ka nakhibo na unha glepo te di'a teke eni iara ka iagho na?  
 Naugna unha sagho te eni ghau iara jateula te lilisei nou vido mala fada tagna teu gnea?  
 Ba, iara te edi kmana puhi bi'o ka iagho na?  
<sup>21</sup> Naugna unha sagho te theome hata fadelei nei ghatho ihodi eghu nakhibogu iara grea?  
 Iara ginauna na theome raugha na soru pari ke lamna beku.  
 Eghuteuna neuba iagho ne hiro ghau iara, iara ginauna tei dofi ghau."

### Nogna cheke ululahu Bildad

**8** Aonu mae Bildad maegna namono Sua igne ne cheke eghu:

<sup>2</sup> "Ba, nou cheke iagho re la gnafahi?

Nou cheke iagho igre jateula nuri eghu kolho.

<sup>3</sup> God na theome tangomana faphireini puhi te doglo na mala ke peko tafri.

God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne theome tangomana te faphireini unha te doglo na.

<sup>4</sup> Thumu iagho igre tapla jafra ka nakhibo ranghini God.

Eghume God nabagna te paradi mare na.

<sup>5</sup> Nu iagho tarai ka God mae ihei te au nolaghi fateote'o,

eghuteuna toreni mana mala togho nigho.

<sup>6</sup> Eghuteuna jame te keli nei doglo teu nakarhamu iagho na,

mana ginauna funu togho nigho.

Eghuteuna gobigna lepo teke kulu au ka iagho re,

mana ginauna nake tusu fapulo ka iagho.

<sup>7</sup> Eghuteuna neuba nakarhamu iagho gognarogne ne jateula glepo te theo nafugna neu kolho,

iagho ginauna fodu ka nou glepo kmana nate tusu ari mana ka iagho ginauna.

<sup>8</sup> "Te keli na iagho ke ghathodi famane cheke funu tifa te mei ra,

eghuteuna lasedi nodi cheke ku'eda tifa ra.

<sup>9</sup> Nakarhada tahati na sokmo kolho,

eghuteuna tahati theome laseni kaisei glepo.

Uve, nakarhada tahati na ghosei tei sala'u kolho jateula naungo gaju eghu.

<sup>10</sup> Te keli na iagho fanomho ka nodi famane farirhiu ku'eda tifa ra.

Ku'eda re tangomana te chekedi ka iagho glepo te keli re.

<sup>11</sup> Buburu te kotu te brahu ke lamna kho'u igre,

iagho theome tangomana te filodi buburu igre te kotu ka vido aheva te theo kho'u na.

<sup>12</sup> Kate khapra kho'u na,

nafnata buburu igre nate kulu lehe na.

<sup>13</sup> Jateula tuana eghu iheire te theome ghathoni God.

Mare ginauna jaola ghosei lehe jateula nafnata buburu igre eghu.

Eghuteuna iheire te tei kokoni God igre,

ginauna na jaola ghosei lehe jateula nafnata buburu te theo kho'u igre eghu.

<sup>14</sup> Naikno igre rouronuni kolho unha te theome rheta kolho na.

Bligi kolho te klopa jateula gnarho faghau teuna.

<sup>15</sup> Kate rouronu mana ka nogna gobigna lepore te mala sekuriti ni nogna suga na,

mana jateula te gefe teu ka gnarho ka sugagna khakafre na

te ghilei khusu eghuteuna uka teura eghu kolho.

<sup>16</sup> Mae te di'a na ghosei nheta

jateula buburu di'a te kotu ke lamna nagare ra eghu.

Na'a na agra tongana kate bagha fakeli naprai tagna na.

<sup>17</sup> Glathigna buburu te di'a igne agra faligohoni thina bi'o na,  
eghuteuna loku famaku.

<sup>18</sup> Nu kate korho koko kaisei naikno buburu te di'a igne na,  
ginauna na theo kaisei naikno nate filo glani kolho ka vido aheva teke kotu tagna na.

<sup>19</sup> Igne ngala leghu lahugna nakarhagna naikno te di'a na.  
Kate gnafa mana na keha naikno na kegra mala ke tughuni mana.

<sup>20</sup> "Tahati laseni God na theome thododi naikno te doglo re,  
eghuteuna mana theome tangomana te toghodi naikno te di'are.

<sup>21</sup> Mana ginauna tothora foflomu iagho na mala ke ma'e,  
eghuteuna iagho ginauna eha fabi'o naugna iagho ne gleale'a.

<sup>22</sup> God ginauna famamajadi nou naoka iagho re,  
eghuteuna mana ginauna goigoni fahui nodi namono naikno te di'a re."

### Job ne cheke tughu ka mae Bildad

**9** Job ne cheke tughu egghu:

<sup>2</sup> "Uve, iara lasedihi gobigna lepo igre.

Nu unha nafnata cheke gne nate chekeni mana te mala laseni  
te doglo mana ka tathagna God na?

<sup>3</sup> Jau keha naikno magnahaghei te fateni God,  
nu jame faghusna God kaisei thogha kuestin  
mana ginauna theome tangomana te cheke tughuni kaisei tadi.

<sup>4</sup> God na thofno lalase fara,  
eghuteuna mana nolaghi fara.

Eghuteuna theo kaisei naikno te tangomana te kegra haghe  
te uluni mana na.

<sup>5</sup> Keha fata mana tangomana te fathughadi thogele gre,  
eghuteuna kate di'atagna na, mana tangomana te faphotadi thogele gre.

<sup>6</sup> God kuruni nakheu na mala fakheuni nauthoglu,  
eghuteuna mana tuthugha famamhaku gna na.

<sup>7</sup> Mana tangomana te cheke faheta ka naprai mala thosei haghe hamerane,  
eghuteuna mana tangomana te lhotidi nathunu gre mala thosei phae soru bongiro.

<sup>8</sup> Mana thegna kolho teke edi glepo te au ka maloa na are,  
eghuteuna mana tapla ke kliga galo mala muana nhorora na.

<sup>9</sup> Mana kolho teke lilisei fodu ka tothoghei nathunu te gnafa ka maloa na are.

<sup>10</sup> Tahati theome ra'e lase fakelidi glepo te bi'o teke edi mana re.  
Eghuteuna kofubobhoi teke edi mana re,  
thono kmana fara.

<sup>11</sup> Neuba, kate mei namo mana na,  
iara theome tangomana te filoni mana.

<sup>12</sup> Mana tangomana te hata kaisei glepo te magnahagheni mana na.  
Theo kaisei naikno tangomana te cheke egghu ka mana na,  
'Ei! Unha site eni iagho ana ia?'

<sup>13</sup> Jame te di'atagna God na, theome loku fapulo di'atagna mana na.  
Neuba mae naoka te phile balugna nasava bi'o Rehab ka nhorora na igne,  
God fa'uka sorudi pari ke ulugna mana.

<sup>14</sup>“Eghume iara mae ihei sia, mala fapholai ka mana?

Eghuteuna iara ginauna na chekeni unha mala fateni mana?

<sup>15</sup>Neuba iara ne theome eni kaisei glepo te di'a

nu iara theome tangomana te cheke lao kaisei cheke ka mana.

God nate fate ghau iara na,

eghuteuna iara mala toreni kolho mana mala kokhoni ghau.

<sup>16</sup>Eghuteuna neuba iara ne kiloni mana mala mei ka fate neu mana ginou mei,

te ghathoni iara na mana ginauna na theome fanomho ka iara.

<sup>17</sup>Jau mana ginauna kuru mei khoburu ka iara,

eghuteuna mana fiti faghoreho ghau iara kate theo nafugna.

<sup>18</sup>Mana ginauna theome snakre ghau iara mala ke phanga ghu iara,

eghuteuna mana ginauna eni nakarhagu iara na mala di'a fara.

<sup>19</sup>Ka fei nanheta na,

iara theome tangomana te huhuruni mana te mala eni kaisei glepo na.

Eghuteuna ka fei fate na,

theo kaisei naikno tangomana te fadoglini puhigu iara ranghini mana ka fate na.

<sup>20</sup>Neuba iara ne theome eni kaisei glepo te di'a,

ka chekegu iara na fakakhana te iara nabagu te mala au papara na.

Neuba iara ne doglo neu kolho,

jau God ginauna fakakhana te di'a iara na.

<sup>21</sup>“Neuba iara ne doglo neu kolho,

nu iara theome nangani nakarhagu na.

Iara baba'o nogu te au ka nafnata nakarha igne.

<sup>22</sup>Ihei te doglo nei ihei te theome doglo teuna,

God ginauna kafe goigonidi phia mare hui.

<sup>23</sup>Kate thoke mei puhi bi'o ka ihei te mala ghosei te lehe na,

God na ma'e kolho ka glehegna naikno te doglo na.

<sup>24</sup>Kate au kantri igne ka khamedi mae funei te di'are,

God fadodofu tathadi mae mala fate re.

Jame te theome eni God igne na,

ihei gne nate eni na?”

### Job ne tarai ka God

<sup>25</sup>“Gognarona, iara haimini narane ka nakarhagu iara na gre

ghosei chari sala'u kolho.

Theo kaisei glepo te keli kolho te thoke mei ka nakarhagu iara na.

<sup>26</sup>Nakarhagu iara na ghosei tei dofini

jateula kaisei hore te umhu fara ra eghe.

Ba jateula kaisei gaghata flalo te soru te tathako ghegna gano ra eghe.

<sup>27</sup>Neuba iara ne fariuriu mala gleale'a

mala ghatho ihodi nogu di'anagnafa re neu,

nu iara theome tangomana ghau.

<sup>28</sup>Iara thono mhaghu nogu fara ka puhi bi'o te thoke ghau iara igne,

naugna te laseni iara na iagho ginauna chekeni ne theome doglo iara teuna.

<sup>29</sup>Eghuteuna naugna iagho neke chekehi eigna iara gne nabagu te papara na,

eghume mala unha si iara te fariuriuni nakarhagu na gnea?  
<sup>30</sup> Theo kaisei sopu naba te tihi kokodi nakhibogu iara re.  
<sup>31</sup> Neuba iara ne fariuriu titihi,  
 iagho ginauna koko soru ghau iara kolho lamna khora  
 aheva te fodu ka chopu te siri di'agna.  
 Eghuteuna nogu pohere  
 thono tirodi ghau iara.”

#### Job ne cheke ka thilo mae kheragna re

<sup>32</sup> “God na theome naikno jateula iara eghu,  
 eghume iara theome tangomana te fapholai ka mana,  
 eghuteuna ghepa theome tangomana te tei ka fate  
 te mala fadoglini nomi fapholai ghepa na.  
<sup>33</sup> Nu theo kaisei naikno te au farihoteimi ghepa,  
 te mala fate ghami ghepa na.  
<sup>34</sup> Eghuteuna theo kaisei naikno te kegra farihotei  
 te mala lhotini God te mala para ghau nei famamhaghu ghau teu iara na.  
<sup>35</sup> Jame tangomana keha mae te eni na,  
 iara ginauna na theome mthaghu te cheke na.  
 Nu naugna iara te mthaghuni God na,  
 iara theome tangomana te fapholai balugna mana na.”

#### Job theome keli gaoghathogna ka God

**10** “Iara hongo ghau ka nakarhagu na.  
 Eghume iara ginauna cheke fajiflani gaoghathogu na.  
 Iara ginauna cheke fajiflani puhi te thofno di'anagnafani iara na.  
<sup>2</sup> Iara ginauna cheke ka iagho God,  
 iagho thosei chekeni iara naba te mala papara na,  
 nu iagho cheke mei ka iara unha te eni fadi'a iara na.  
<sup>3</sup> Unha glepo te keli nate hata iagho kate papara iara na?  
 Iagho neke vuavuha ghau iara,  
 nu gognarona iagho tirou ghau iara.  
 Iagho jateula te kelitamu eghu ka nodi gloku naikno te di'are.  
<sup>4</sup> Ba, iagho au tatha jateula naikno eghu?  
 Ba, iagho filo glanidi glepo te tangomana te edi ghehati re?  
<sup>5</sup> Ba, God, nakarhamu iagho na sokmo kolho  
 jateula nakarhagna naikno eghu?  
<sup>6</sup> Naugna unha sagho te legghu ghau iara te  
 mala hironi nakhibogu iara gnea?  
 Naugna unha sagho te fariuriu mala lasedi  
 najafra te gnafa teke edi iara grea?  
<sup>7</sup> Iagho lasenihi  
 te theome eni iara kaisei glepo te di'a na.  
 Eghuteuna iagho jaola laseni  
 te theo kaisei naikno te tangomana nate fakarhi ghau iara ka nou nolaghi iagho na.  
<sup>8</sup> “Iagho neke vuavuha ghau iara.

Jau gognarona iagho themula na teke goigoni ghau iara na.

<sup>9</sup> Iagho ghathoni,

eigna iagho neke vuavuha ghau iara ka glose.

Ba, iagho ginauna nake figri fapulo ghau iara ka glose?

<sup>10</sup> Iagho neke eni nogna kho'u kmagu iara

neke te lamna ka thi'agna idogu iara na.

Eghuteuna iagho neke eni ghau iara neke kotu lamna ka thi'agna na.

<sup>11</sup> Iagho neke tudu nhubra re lamna ka thinigu iara na,

eghuteuna iagho neke toku tafu nhubra igre ka nafnahi nei guli.

<sup>12</sup> Iagho neke tusu mei nakarha na ka iara,

eghuteuna iagho namha ghau iara fabrahu.

Iagho reireghi fakelini nakarhagu iara na.

<sup>13</sup> "Nu gognarona iara filo glani

te pophoru fabrahu iagho gaoghathomu na.

Eghuteuna iara laseni te pophoru iagho nou gaoghatho te mala goigoni ghau iara na.

<sup>14</sup> Leuleghu fata na iagho filo kolho ka iara mala filou kate eni iara nakhibo na,

mala theome chekeni ne doglo neu kolho iara teuna.

<sup>15</sup> Kate tapla jafra iara ka nakhibo na,

iara thofno di'a fara ka tathamu iagho na.

Nu neuba iara ne doglo,

iara di'anagnafagu nei mamaja nogu egu fara.

<sup>16</sup> Kate fariuriu fakakhana iara te doglo teu kolho na,

iagho hiro ghau iara jateula kaisei mae te hiro lion egu mala goigoni ghau iara.

<sup>17</sup> Leuleghu fata na iagho laseni puhi te mala nenei ghau iara na.

Di'atamu iagho ka iara na thono bi'o fara.

Eghuteuna leuleghu fata na iagho au nou gaoghatho te mala nenei ghau iara na.

<sup>18</sup> "Naugna unha sagho te snakre ghau iara te karha mei gnea?

Iara nabagu na lehe

kate theome filo ghau teu kaisei naikno na.

<sup>19</sup> Te haimini iara na jame te keli na kate karha mei na

iara jame doglo tei lamna beku kolho.

<sup>20</sup> Iagho thosei eni kaisei glepo ka iara.

Nakarhagu iara na la namo gnafahi,

eghume snakre ghau mala gleale'a iara katha vido.

<sup>21</sup> Iara la namo teihi,

eghuteuna iara ginauna nake theome ke pulo mei.

Iara ginauna na tei ka vido te romno,

aheva te theo kaisei naphae tagna.

<sup>22</sup> Namono igne romno jateula farihoti bongiro egu,

eghuteuna theo kaisei glepo te doglo tagna.

Ka namono igne, theo kaisei naphae tagna,

naugna naphae igne romno jateula fari hoti bongiro egu kolho."

**Nogna cheke ululahu mae Sofa**

**11** Aonu mae Sofa maegna ka namono Namati na, ne cheke egu:

<sup>2</sup>“Iara na cheke tughudi cheke te di'a igre.

Puhi te khuru chekeni fara mana igne  
theome fakakhana ne doglo teuna.

<sup>3</sup> Ba, iagho gaoghathomu na ghetilo mala au kmu?

Chekemu iagho igre di'a,  
eghume ghetilo mala cheke faheta ka iagho.

<sup>4</sup> Te chekeni iagho na glepo te ghathodi iagho re doglo.

Eghuteuna te chekeni iagho na nakarhamu iagho na klino ka tathagna God na.

<sup>5</sup> Ghema, God kolho tangomana te cheke tughu ka iagho na!

Iara magnahagheni fara mana te cheke ka iagho!

<sup>6</sup> God tangomana te cheke ka iagho eigna gaoghatho te keli igne au kmana vido tagna,

eghuteuna ninhigrana fara te mala laseni thofno gaoghatho te keli na.

Iagho laseni God para nigho iagho

ka puhi te ikoi fara uluni unha te nabagna nakhibomu iagho na.

<sup>7</sup>“Ba, iagho gaoghathomu na iagho tangomana te lasedi gobigna lepo te mamhara eigna God?

Ba, iagho tangomana te thokeni khukrugna nogna nolaghi God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne?

<sup>8</sup> Nogna nolaghi God na haghe fara sala'uni maloa gno,

eghuteuna ninhigrana fara ranghi nigho iagho te laseni mana na.

Famane gaoghatho gna God igne mamhara fara sala'uni beku,

nu iagho theome lasedi kolho glepo igre.

<sup>9</sup> Nogna nolaghi God na bi'o e sala'uni nauthoglu igne,

eghuteuna krepa e sala'uni thongna.

<sup>10</sup>“Jame God mei lisei nigho ke lamna suga sosolo,

eghuteuna mana fate nigho,

ginauna unha nate eni iagho na?

<sup>11</sup> Mana lasedi iheire te di'a fara re,

eghuteuna mana lasedi glepo te di'a te edi mare re.

<sup>12</sup> Naikno te theo kaisei glalase ka pha'ugna na, mana theome tangomana te leghuni puhi te lalase na.

Kaisei nanaba ka puhigna dongki te theome tangomana te karha thugna naikno!

<sup>13</sup>“Nu iagho fadoglini gaoghathomu na,

eghuteuna ngafa haghe khamemu re mala tarai ka God.

<sup>14</sup> Iagho koko puhimu te di'a re,

eghuteuna iagho thosei snakreni kaisei glepo te di'a ka nou namono na.

<sup>15</sup> Kate edi iagho glepo igre,

iagho ginauna na theome mamaja,

Gaoghatomu iagho na ginauna rheta,

eghuteuna iagho ginauna theome tangomana te mhaghuni kaisei glepo na.

<sup>16</sup> Eghuteuna iagho ginauna ghatho ihodi nou di'anagnafa re jateula nabritha te loloro te tei ra egghu.

<sup>17</sup> Nakarhamu iagho na ginauna keli,

jateula naprai te agha farihotei narane ra egghu.

Eghuteuna kate hui puhi bi'o ka nakarhamu iagho na,

jateula naprai te haghe hamerane te toku tafu gromno ra egghu.

<sup>18</sup> Iagho ginauna tangomana te au fakeli na,

eghuteuna gaoghathomu iagho na ginauna rheta.

Eghuteuna God ginauna reireghi nigho,  
 eghuteuna togho nigho mala gnafa fakeli iagho.

<sup>19</sup> Uve, iagho ginauna thuru fakeli,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate mei famamhaghu nigho na.

Eghuteuna kmana naikno ginauna tore nigho mala toghodi.

<sup>20</sup> Nu tathadi naikno te di'a re ginauna dofu.

Mare ginauna filo ligoho, nu mare na theome tangomana te rikhani puhi bi'o na.  
 Kaisei glepo kolho nate magnahagheni fara mare na,  
 mare magnahaghei te lehe kolho."

### Job ne cheke tughu ka mae Sofa

**12** Job ne cheke tughu eghu:

<sup>2</sup> "Jau ghotilo thilo mae igre

mae glalase fara!

Jau kate lehe ghotilo thilo mae igre na,

ginauna na theo kaisei mae glalase nate au ka nauthoglu igne!

<sup>3</sup> Nu iara jaola au glalase jateula ghotilo thilo mae igre eghu.

Iara jaola au gaoghatho nheta jateula ghotilo eghu.

Naiknore kafe lasedi ngala

glepo te chekedi ghotilo igre.

<sup>4</sup> "Neuba iara ne tarai ka God ne cheke tughu mana ka iara,

iara jateula kaisei mae kheragna manare ma'eni mana.

Uve, neuba iara ne doglo nei keli neu,

mare ma'e fadi'a ghau iara.

<sup>5</sup> Theire te au ka nakarha te keli

igre cheke goigonini mae ihei te thokeni puhi bi'o na.

Puhi igne fa'ei'ei puhi bi'o

ka iheire te namo khoko pari.

<sup>6</sup> Nu mae te khuru blau re au fakeli ka namonodi re.

Eghuteuna iheire te fa'ei'ei te di'atagna God igre,

mare tirodi nangani kaisei glepo.

Neuba ne eghu, mare theome tangomana te au ke kosigna nogna nolaghi God.

<sup>7</sup> "Tei toredi nanghaji nei buluka teu are,

re'e tangomana te farirhiu nigho

kmana glepo eigna God.

<sup>8</sup> Tei filo ka nakarhadi glepo ka glose nei ka thongna,

mala cheke ranghi nigho eigna famane glalase te keli.

<sup>9</sup> Naugna mare kafe laseni

eigna LORD neke vuavuhadi mare ka khamegna mana.

<sup>10</sup> Gobigna lepo te karha igre,

au kolho ka thatabla khamegna mana.

Eghuteuna nakarhagna naikno na,

jaola au ka khamegna mana.

<sup>11</sup> Jateula glapigna naikno na gnaignami ni gano mamahe ba theo,

khuligna naikno na fariuriu cheke.



<sup>12</sup> Glalase nodi mae te kueku'e,  
eghuteuna mare lasedi fara kmana glepo.

<sup>13</sup> “Nu God kolho te au glalase te tutuani nei nolaghi teuna.  
Eghuteuna mana lalase fara nei ghaoghatho fakeli.

<sup>14</sup> Jame te pa'e soru mana kaisei glepo na,  
ginauna na theo kaisei naikno na teke fakegra haghe na.  
Eghuteuna jame te lilisei mana kaisei naikno ka suga sososlo na,  
ginauna na theo kaisei naikno na teke hata fajifla na.

<sup>15</sup> Jame te loku fapulo mana nakhete na,  
nauthoglu igne ginauna na jateula kaisei namono nagou eghu na theo kho'u.  
Eghuteuna jame te snakredi mana kho'u bi'o gre te britha na,  
ginauna na goigonidi gobigna lepore.

<sup>16</sup> Uve, God na nheta fara,  
eghuteuna mana uludi fabrahu nogna naokare.  
Neuba mae te chaichaghi na, ba mae ihei te fatutuani ni chaichaghi na,  
phiamare te gnafa na lamna ka khamegna mana.

<sup>17</sup> Mana hata fadeleidi nei famamajadi eghu goro mae bi'o,  
eghuteuna mae mala baubatu re mala ke fameomekro.

<sup>18</sup> Mana hata fadelei nodi nolaghi hatimare mae king,  
eghuteuna mana nha'a sorudi pari mare mala jateula naikno gloku eghu kolho.

<sup>19</sup> Mana hata fadeleidi mae pris mala famamajadi mare,  
eghuteuna mana goigoni nodi nolaghi goro mae funei.

<sup>20</sup> Mana fofotho foflodi mae iheire te cheke fajifladi cheke te keli,  
eghuteuna hata koko glalase ka goro mae bi'o.

<sup>21</sup> Mana famamajadi mae iheire te au nolaghi,  
eghuteuna mana fagla'edi goro mae nheta.

<sup>22</sup> Mana fakakhana gaoghatho te di'a teke poru kate romno,  
eghuteuna mana hata mei juta mala faphae ka glepo te di'a jaola te au kate romno.

<sup>23</sup> Mana edi kantri mala kegra heta,  
eghuteuna mana jaola goigonidi.

Uve, mana edi kantri igre mala kmana nei vuragha eghu ka naikno,  
eghuteuna mana jaola brue fajifladi ka nodi kantri re.

<sup>24</sup> Mana hata koko nodi glalase hatimare mae king,  
mala nolo tafri mare ka vido te di'a.

<sup>25</sup> Mare snivi kate thono romno fara.

Uve, mare uka tafri kolho  
jateula mae te ko'u te thaviru ra eghu.”

### Job cheke ka thilomare mana te magnahaghei cheke balugna God

**13** “Filo si ghotilo, iara filo tathagu glepo igre.  
Eghuteuna iara nomhidihi ka khuligure la lasedihi.

<sup>2</sup> Iara lasedi gobigna lepo te lasedi ghotilo re.  
Iara jaola nheta gaoghathogu na jateula ghotilo eghu.

<sup>3</sup> Nu ghotilo laseni, iara magnahaghei te cheke balugna God mae ihei te au nolaghi fateote'o.  
Eghuteuna iara magnahaghei te fadoglini gaoghathogna God na eigu iara.

<sup>4</sup> Ghotilo thilo mae igre theome laseni kaisei glepo kolho,

ghotilo thilo mae igre eni nomi chaichaghi na mala pophoru unha te tutuani na.  
 Ghotilo thilo mae igre jateula thilo mae dokta te theo nafudi ra eghe kolho.  
<sup>5</sup> Jame te theome cheke ghotilo na,  
 keha mae jau gaghathodire ne mae glalase ghotilo eghe.  
<sup>6</sup> Fanomho mei ka nogu cheke iara igne.  
<sup>7</sup> Ba, ghotilo thilo mae igre gaoghathomi na ghotilo tangomana te chaghi kolho mala toghoni God eghe?  
 Ba, ghotilo magnahaghei te cheke chaichaghi eigna nogna gloku mana na?  
<sup>8</sup> Ba, ghotilo magnahaghei God te phile ka ghotilo?  
 Ba, ghotilo gaoghathomi na ghotilo tangomana te toghoni God mala fapholai ka fate na?  
<sup>9</sup> Ba, jame filo fakeli God ka ghotilo meuna,  
 ghotilo thilo mae igre gaoghathomi na ghotilo keliu kolho?  
 Ba, ghotilo thilo mae igre gaoghathomi na ghotilo tangomana te chaghi ka mana,  
 jateula ghotilo te chaghidi keha naiknore eghe?  
<sup>10</sup> Jame pophoru ghotilo puhite phile ka God na,  
 mana ginauna thofno fadogli ghami ghotilo.  
<sup>11</sup> Nogna nolaghi bi'o mana igne ghotilo ginauna fififri fara,  
 egheuteuna ghotilo ginauna mhaghu nomi fara taga.  
<sup>12</sup> Nomi famane cheke ghotilo,  
 igre glepo di'a kolho jateula nakrofu eghe.  
 Egheuteuna nomi cheke ghotilo te rheta igre,  
 theome tangomana te kegra fothi ghami ghotilo na naugna igre glepo igre theo nafugna kolho.

<sup>13</sup> "Ghotilo thilo mae igre au kmu,  
 mala kulu cheke iara!  
 Iara theome nangadi kolho unha  
 nate thoke ghau iara ginauna.  
<sup>14</sup> Iara tarabanau kolho eigna unha nate thoke mei ka iara na.  
 Uve, iara sasa'a te mala lisa lao nakarhagu na.  
<sup>15</sup> Neuba God na falehe ghau iara,  
 iara tangomana te ofoni mana te mala fakarhi ghau na.  
 Egheume iara ginauna cheke fadoglo ka tathagna mana na  
 mala fakakhana puhigu iara te doglo na.  
<sup>16</sup> Puhite theome mhaghuni iara te cheke fadoglo ka God igne,  
 ginauna fakarhi ghau iara.  
 Naugna ninhigrana fara ranghini kaisei mae te di'a  
 te tei kegra ka tathagna mana na.  
<sup>17</sup> Ghotilo famane fanomho mei  
 ka nogu cheke iara igre.  
<sup>18</sup> Iara tarabanahi nogu cheke na,  
 egheuteuna iara laseni eigna God ginauna chekeni te doglo kolho iara na.  
<sup>19</sup> Jame kaisei mae tangomana te chekeni ne jafra iara teuna,  
 iara ginauna au kmu kolho mala lehe."

### Job ne tarai ka God

<sup>20</sup> "God, pheiglepo te theome magnahagheni iara te eni iagho ka iara na.  
 Jame te theome eni iagho na, iara ginauna theome fariuriu pophoru ka iagho.  
<sup>21</sup> Glepo ulu lahu na, thosei para ghau.

Fapea glepo na, thosei famamhaghu ghau.

<sup>22</sup> Gognarona iagho kulu cheke,  
eghuteuna iara ginauna cheke tughu nigho.

Jame te theo na, iagho snakre ghau iara mala kulu cheke,  
eghuteuna iagho ginauna cheke tughu ghau iara.

<sup>23</sup> Cheke fajifladi nakhibogu iara re.

Fakakhana ka iara najafra teke edi iara ranghi nigho iaghore.

<sup>24</sup> Naugna unha sagho te pophoru tathamu nei foflomu teugre ka iara gnea?

Naugna unha sagho te filo mei ka iara jateula nou naoka teugnea?

<sup>25</sup> Leuleghu fata na iagho nenei ghau iara  
jateula nuri te pala te tei buburu moja ra eghu.

<sup>26</sup> Iagho jateula mae ihei te rioriso soru glepo te di'a eigu iara ra eghu.

Iagho jau para ghau iara eidi glepo teke edi iara kani mae majaghanigu tekuru iara ra.

<sup>27</sup> Iagho reri phei ghahegu iara gre,

eghuteuna iagho filo leghudi gobigna lepo teke edi iara ra.

Eghuteuna iagho filo ka glose na mala filo glanidi ghahegu iara gre  
ka vido te gnafa aheva teke tei iara tadire.

<sup>28</sup> "Eghume te haimini iara na, iara jateula mae tela di'a

te jateula kaisei nabreku pohe te boto,

ba jateula pohe te ghamu khokorosi ra eghu."

**14** "Naikno na karha ka ga'ase,  
nakarhagna na sokmo fara,

eghuteuna mana au ke lamna kmana puhi bi'o.

<sup>2</sup> Mana ghosei kotu haghe jateula chechenge gaju eghu,

eghuteuna jaola ghosei lehe jateula chechenge gaju eghu.

Nakarhagna na ghosei

dofini kolho jateula naungo gaju eghu.

<sup>3</sup> Eghume naugna unha sagho te magnahaghei te filo ka nakarhagna mana gnea?

Eghuteuna naugna unha sagho te magnahaghei fate ghau iara gnea?

<sup>4</sup> Ba, mae ihei gne te tangomana te filoni mae ihei te klino ka tathagna God na?

Theo kolho!

<sup>5</sup> Iagho la liliseihi niha narane nei nhigra eghu ka nakarhagna naikno na.

Iagho la liliseihi,

kaisei mae theome tangomana teke tughu na.

<sup>6</sup> Eghume iagho thosei filo mei ka mana,

eghuteuna iagho snakreni mana mala karhau ghilei thokeni narane te gnafadi nogna nakmusa mana re.

<sup>7</sup> "Jame kato soru mare kaisei gaju,

gaju igne ginauna nake kotu fapulo,

eghuteuna grege majaghani ginauna nake kotu haghe.

<sup>8</sup> Neuba glathignare ne thi'atifadi,

pesigna na khaprau,

<sup>9</sup> kate au katha kho'u na,

na'a ginauna nake kotu haghe jateula kaisei gaju majaghani eghu.

<sup>10</sup> Nu kate gla'e soru te lehe naikno na,

igne ngala leghu lahugna mana na.

<sup>11</sup> Jateula kho'u te krangohi  
ba kholo te krango te dofini,

<sup>12</sup> kate lehe na  
naikno na theome tangomana na teke kegra haghe na.

Uve, jame te lehe na mana theome tangomana na teke dofra haghe na  
ghilei thokeni narane nate dofini maloa gne.

<sup>13</sup> "Te keli fara na iagho jame pophoru ghau iara  
ka nodi namono mae te lehe ra.

Mala poru iara ka namono igne ghilei thokeni  
narane te gnafagna di'atamu iagho na.

Eghuteuna iagho lilisei narane te mala au iara ka namono igne  
eghuteuna thosei ghattho iho ghau.

<sup>14</sup> Ba, jame te lehe naikno na,  
mana ginauna tangomana na teke karha fapulo na?

Jame te egghu na,  
iara ginauna ofou ghilei thokeni narane ari te gnafadi nogu puhi bi'o iara re.

<sup>15</sup> Ka narane tuana iagho ginauna magnahaghei te filo ghau iara mae ihei teke vuavuha iagho,  
iagho ginauna kilo mei ghau iara, eghuteuna iara ginauna cheke tugghu nigho.

<sup>16</sup> Ka narane tuana iagho ginauna filo leghuni puhigu iara na,  
nu iagho ginauna nake theome ghathodi nakhibogu iara re.

<sup>17</sup> Eghuteuna iagho ginauna na jateula te hohono puhigu iara te di'are lamna ka kaisei khara'o egghu,  
nu iagho famamhaku khara'o igne mala theome tangomana kaisei naikno te tothora na.

Uve, iagho ginauna toku tafu nakhibogu iara re.

<sup>18</sup> "Nu, na jateula thogele te diha te soru pari,  
nei jateula thina bi'o te phili te soru funu ka vido teke au dire teura egghu,  
iagho nha'a fapari gaoghathogna naikno na.

<sup>19</sup> Jateula kho'u te pili fadelei thina bi'o,  
nei jateula nakhete bi'o te haglu koko glose funu ka thogelero,  
egghu iagho rorho'e nodi grouonu naiknore.

<sup>20</sup> Iagho thofno figri tagruni naikno na,  
eghuteuna mana tei la dofinihi.

Iagho aknu faleheni mana,  
eghuteuna kuru teini ka nakarha igne.

<sup>21</sup> Neuba naikno gre ne fafnaknodi thudi mae te lehe ra,  
nu mana theome laseni kolho.

Eghuteuna neuba mare ne famamajadi naikno igre,  
mana jaola theome laseni.

<sup>22</sup> Leuleghu fata na mana haimini te kabru lamna ka thinigna na,  
eghuteuna mana di'a nagnafagna kolho ka thegna."

### Nogna fapea cheke Elifas

**15** Elifas maegna Teman igne ne cheke egghu:

<sup>2</sup> "Mae te lalase na theome fiti cheke egghu,

eghuteuna mana theome toho fafodu foflogna na ka nuri kolho.

<sup>3</sup> Mae te lalase na theome tangomana te chekeni cheke te theo nafugna na,

eghuteuna mana theome chekeni glepo te theo nafugna kolho na!  
 4 Jame te cheke eghu fabrahu iagho na,  
 ginauna na theo kaisei naikno nate ghatto tahuni God.  
 Eghuteuna iagho ginauna eni nogna fatutuani naikno te gla'e na.  
 5 Unha te chekeni iagho na, iagho fakakhana puhimu te di'a na.  
 Eghuteuna iagho cheke jateula mae te chaichaghi eghu.  
 6 Theome iara te chekeni ne di'a iagho teuna,  
 nu ka nou cheke themu iagho are te falalase ni ne di'a iagho teuna.  
 7 "Ba, iagho si mae teke kulu karha ka nauthoglu igne naia?  
 Ba, iagho neke karhahi neke edi nga God thogele igre?  
 8 Ba, iagho neke fanomho ka nogna gaoghatto God teke faidu mare kligna re?  
 Eghuteuna iagho gaoghatto mu na iagho kolho te lalase na?  
 9 Fa'unha ne laseni iagho ne theome laseni ghehati teuna?  
 Unha nafnata gaoghatto te au ka iagho te theome au ka ghehati na?  
 10 Ghehati neke hata nomi glalase ka mae bi'o ra.  
 Mae bi'o igre neke karha tifa tifa neke karha nga kmamu iagho na.  
 11 Ghehati chekedi nogna famane cheke God re ka iagho,  
 eghuteuna ghehati cheke fa'ikoi ka iagho.  
 Ba, theome naba te fagle'a nigho iagho na?  
 12 Naugna unha site di'a nagnafamu,  
 nei di'atamu teu iagho ka ghehati gnea?  
 13 Eigna tuana iagho te di'atamu ka God na,  
 eghuteuna iagho chekedi kmana cheke te di'a ranghini mana.  
 14 "Ba, ihei te doglo fara na?  
 Ba, ihei te karha mei ka ga'ase,  
 te doglo ka tathagna God na?  
 15 Neuba engel di kligna re,  
 God na theome ronudi mare kolho.  
 Uve, mare theome klino ka tathagna mana na.  
 16 Eghume fa'unha eghu God tangomana te ronu ghita tahati te thono di'a fara,  
 eghuteuna tahati magnahaghei te ko'uni puhu te di'a na.  
 17 "Job, iagho famane fanomho mei ka nogu cheke iara,  
 nate chekedi iara ka iagho glepo teke filodi iara ra.  
 18 Eghuteuna iara ginauna chekedi ka iagho nogna cheke mae glalase igre.  
 Cheke igre theome poruni kaisei glepo  
 teke nomhidi mare ka mae bi'odi mare ra.  
 19 God ne snakre lao namono igne ka mae bi'o ra,  
 eghuteuna theo kaisei naikno aheva nga teke au te mala goigonidi mare na.  
 20 Mae te di'a na au di'anagnafa fabrahu leuleghu narane ka nakarhagna na.  
 Eghuteuna puhu bi'o ginauna thokeni mae te di'a igne leuleghu finogha ka nakarhagna na.  
 21 Lamna ka nagnafagna na,  
 mana haimidi glepo te mhaghudi fara mana re.  
 Eghuteuna kate ghathoni mana ne au fakeli neu kolho teuna,  
 mae te blau igre ginauna mei goigonini mana.

<sup>22</sup> Mana gaoghatogna na mana theome tangomana te rikhani narane te ninhigrana egghu.

Eghuteuna mana jaola laseni mare ginauna faleheni mana.

<sup>23</sup> Mana tei tafri hiro gano.

Eghuteuna mana lasenihi te puhi bi'o igne namo thokeni mana.

<sup>24</sup> Puhi bi'o famamhaghuni mana.

Na'au huru hanga nei puhi bi'o teu igre jateula kaisei king te tarabana armi mala mei magra ka mana teura egghu.

<sup>25</sup> Puhi bi'o igre ginauna thokeni mana,

naugna mana ne figri tagruni God mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>26</sup> Uve, mae te di'a igne patu gama fara,

eghume mana magra ka God.

<sup>27</sup> "Mae igne jateula mae te blokha nei dedei ra egghu,

eghuteuna mae igne hiuhiku.

<sup>28</sup> Nu mana ginauna au kolho ka namono te gro'e,

nei ka suga te theo ihei nga te au tagna,

eghuteuna suga igne ginauna pha'e soru.

<sup>29</sup> Nogna dedei mana igre ginauna hui,

naugna glepo igre

theome tangomana te au raugha ka nauthoglu igne.

<sup>30</sup> Mana ginauna theome tangomana nate rikhani puhi bi'o na.

Eghuteuna mana ginauna na jateula kaisei gaju

te nhako ka kha'aghi gregegna te majaghani ra egghu.

God ginauna phanga mei ka mana,

mala hata koko fadelei nakarhagna mana na.

<sup>31</sup> Mae igne chaghini thegna jame te rouronu mana ka glepo te theo nafudi re,

naugna glepo te theo nafudi igre kolho nate au ka mana re.

<sup>32</sup> Mana ginauna na kulu lehe ame thokeni nga nogna thofno narane mana na.

Uve, mana ginauna na jateula kaisei grege gaju thubo tela lehehi ra egghu.

<sup>33</sup> Mana ginauna na jateula grege gaju te brusu sisigna te theome muita teura egghu,

ba jateula gaju oliv te brusu chechenge gna na ra egghu.

<sup>34</sup> Kheragna mae ihei te theome fatutuani ka God na,

mana ginauna theo thugna.

Eghuteuna kha'aghi ginauna goigoni nogna suga mae

ihei te magnahaghei chaghidi naiknore ka sileni.

<sup>35</sup> Naikno na gugumu puhi bi'o,

eghuteuna lu'a soru glepo te di'a.

Leuleghu fata na, mana tarabanani kolho puhi te mala chaghi na."

### Job ne cheke tughu ka Elifas

**16** Job ne cheke tughu egghu:

<sup>2</sup> "Iara neke nomhidihi cheke igre.

Cheke igre ghotilo chekedi mala togho ghau iara,

nu puhi bi'o thoke ghau iara.

<sup>3</sup> Niha nau gnafadi re nomi cheke ghotilo te theo nafudi igre?

Unha site edi ghotilo te cheke mei ka iara gnea?

<sup>4</sup> Jame di'anagnafa ghotilo jateula iara meuna,

iara tangomana te cheke ari kolho ka iagho gobigna lepo te cheke mei iagho ka iara igre.  
 Eghuteuna jame te eghu na,  
 iara jaola tangomana te chekedi kolho cheke tuarela ka iagho,  
 eghuteuna bliubliu pha'ugu na naugna iara di'a nagnafagu ka iagho.  
<sup>5</sup>Jame te eghu na,  
 iara ginauna farerheta gaoghathomu iagho na,  
 eghuteuna nogu cheke iara na ginauna iagho kelitamu ni."

#### Job ne tarai ka God

<sup>6</sup>Job ne tarai eghu ka God:  
 "Neubane cheke eghu iara, theome tangomana te fakhusuni khabrugu iara na,  
 eghuteuna neuba iara ne au kmu, theome tangomana te gnafa na khabru igne.  
<sup>7</sup>God, iagho bukri soru ghau iara pari,  
 eghuteuna iagho thofno goigoni ni tharaknagu iara na.  
<sup>8</sup>Eghuteuna iagho eni thinigu iara gne jateula kaisei glepo te theo nafugna eghu,  
 eghume kate filoni naiknore te nhubragu kolho iara na,  
 mare ne di'a iara eghu gaoghathodi na."

#### Job neke chekei ka thilo mae kheragna re

<sup>9</sup>"God na magri ghau iara eghuteuna mana filo mei di'atagna ka iara.  
 Mana goigoni thinigu iara na jateula lion te kina sasaka thinigna sipu na te ghamu ra eghu.  
<sup>10</sup>Naiknore cheke goigoni ghau iara,  
 eghuteuna mare mei khapru faligoho ghau iara  
 eghuteuna mare tapodi tathagu nei foflogu teu iara re.  
<sup>11</sup>God na snakre lao ghauhi iara ka naikno te di'a re,  
 eghuteuna koko lao ghau iara ka khamedi mae te di'a re.  
<sup>12</sup>Ulu lahu na iara au fakeli neku kolho,  
 nu God neke loku ka graragu iara na,  
 neke pipiruki ghau iara.  
 Uve, mana lilisei haghe ghau iara jateula kaisei nogna vido  
 mala fada ka nogna jata re.  
<sup>13</sup>Eghuteuna gognarona mana fada faligoho ka vido te gnafa.  
 Mana theome kokhoni ghau iara,  
 eghuteuna nogna jata mana  
 igre fadi supli thi'agu iara na,  
 ghilei jifla mei butugu iara na kosi ka glose na.  
<sup>14</sup>Mana magra ka iara kmana fata.  
 Uve, mana magri ghau iara koba  
 jateula soldia te pa'e gringni thina gna namono na ia eghu.  
<sup>15</sup>"Iara di'anagnafagu fara eghume iara pipichi ka pohe thona,  
 eghuteuna iara gnokro pari lamna nakrofu balu tanhi fagaglanagna nogu di'anagnafa na.  
<sup>16-17</sup>Iara theome mae mala magra,  
 eghuteuna iara tarai ka puhi te doglo.  
 Neuba ne eghu ngau,  
 iara tanhi fabrahu ghilei huge,  
 nei ukru eghu phei tathagu re.

<sup>18</sup> Glose! Jame te lehe iara na, iagho thosei pophoru dadaragu iara na, snakreni mala tanhi fabrahu.

<sup>19</sup> Filo sagho,

gognarona, God na lase ghauhi iara, eghuteuna mana ginauna na kaisei balugu iara kligna.

<sup>20</sup> Mana togho ghau iara eghuteuna mana mae kheragu iara ka narane te oro soru kholodi phei tathagu iara gre, naugna iara tanhi fara ka God.

<sup>21</sup> Mae te lase ghau iara igne tangomana te cheke ka God eigna nogu puhi bi'o iara na, jateula mae te tore glepo malagna mae kheragna ra eghu."

### Job ne tarai ka God

<sup>22</sup> "Nakarhagu iara na sokmo, eghuteuna iara namo tei ka namono aheva te theo kaisei naikno te tangomana na teke pulo mei."

**17** "Nakarhagu iara na di'a gognarona, eghuteuna glehegu iara na la namo mei gognarona.

Bekugu iara na tarabanahi.

<sup>2</sup> Iara filodi kolho naikno te faligoho ghau

iheire te di'atadi ka iara nei cheke goigoni ghau iara.

<sup>3</sup> God, nha'a cheke sagho te mala togho ghau iara na.

Iara theo kaisei naikno te mala foli fajifla ghau te mala snagla te jifla iara na.

<sup>4</sup> Iagho bobothohi gaoghatodi re, mala theome lalase mare.

Nu thosei snakredi mala ulu ghau iara.

<sup>5</sup> Jame mae ihei te hata sileni te mala cheke goigoni ni kheragna fofodu na, thugna mana re ginauna au papara.

<sup>6</sup> "Gognarona mare te gnafa na ma'eni nanghagu iara na, eghuteuna mare kmisu ka phei tathagu iara re.

<sup>7</sup> Iara di'anagnafa fabrahu nei tanhi eghu ghilei theome tangomana te fifilo na. Eghuteuna iara gognarona nhubragu kolho.

<sup>8</sup> Naikno te doglo re rhana nodi fara ka iara.

Eghuteuna mare di'atadi fara ka iheire te theome leghuni God.

<sup>9</sup> Keha mae cheke eghu, 'Ihei te leghuni God na, ginauna theome tangomana te uka pari na.

Eghuteuna nakarhagna mae ihei te theome eni kaisei najafra na, ginauna rheta fabrahu.'

<sup>10</sup> "Nu neuba ghotilo ne kafe cheke meini cheke igne, iara theome filoni kaisei ka ghotilo te lalase na.

<sup>11</sup> Nogu narane iara re la sala'uhi.

Nogu grouronu iara re la dofidi.

Eghuteuna nagnafagu iara na theome gleale'a.

<sup>12</sup> Te chekeni kheragu fofodu iara re iara au kate phae,



narane na romno kolho.  
 Te chekeni mare na narane na la namo meihi,  
 nu unha te filoni iara na gromno kolho.  
<sup>13</sup> Gognarona, kaisei glepo te ofoni iara na,  
 mala lehe eghuteuna mare giugilu ghau iara lamna beku.  
 Eghuteuna ka namono tuana,  
 iara ginauna thuru lamna kate romno.  
<sup>14</sup> Beku na jateula kmagu egghu iara.  
 Eghuteuna siosilo re jateula idogu nei greghagu egghu iara.  
<sup>15</sup> Jame iara ghaoghatho egghu,  
 unha gne te tangomana nate toggho ghau iara te mala laseni te doglo iara na?  
<sup>16</sup> Ba, jame te lehe iara te soru pari ka beku na,  
 nogu grouronu iara te mala ke karha fapulo igne ginauna soru pari balugu iara ka namonodi mae te lehe ra?  
 Theo kolho!"

### Nogna fapea cheke mae Bildad

**18** Bildad maegna Sua ne cheke egghu:  
<sup>2</sup> "Niha nau ame gnafa nga iagho cheke igne?  
 Jame te roi lalase te cheke iagho na,  
 ghehati ginauna tangomana te cheke fakeli balumu iagho na.  
<sup>3</sup> Ba, ne fameomekro ghehati  
 jateula buluka neu sagho ia?  
<sup>4</sup> Di'atamu iagho igne, goigoni nigho themu kolho.  
 Ba, gaoghathomu iagho na naikno te gnafa igre mala tei kokoni nauthoglu igne  
 mala kelitamu iagho?  
 Ba, gaoghathomu iagho na iagho magnahagheini God te hata koko thogele igre,  
 mala keli gaoghathomu iagho na?  
<sup>5</sup> "Tutuani fara, nogna juta naikno te di'a na ginauna lehe,  
 eghuteuna kha'aghigna na ginauna jaola lehe.  
<sup>6</sup> Uve, ginauna na jateula suga tapuale te theo kaisei juta tagna ra egghu.  
 Eghuteuna neubane juta ikoi rhegnai,  
 ginauna lehe.  
<sup>7</sup> Ulu lahu na mana na nonolo faheta,  
 nu thogheiro na, mana na gla'e.  
 Nogna farirhiu thegna igne kolho  
 te koko soruni mana pari na.  
<sup>8</sup> Ghahegna re khale  
 ka kaisei fangna te lilisei poru teu.  
<sup>9</sup> Mare lilisei kaisei phighoro mala khale mana,  
 eghuteuna mana khale ka phighoro igne.  
<sup>10</sup> Mare lilisei poru kaisei gnarho ka glose na,  
 mala khale ka ghahegna mana na.  
 Gnarho igne loku famakuni mana.  
<sup>11</sup> Puhi bi'o te mhaghudi mana igre  
 au faligohonihni mana.  
 Uve, puhi bi'o igre leghuni mana ka vido te gnafa

aheva te tei mana tagna na.  
<sup>12</sup> Tifa na, mana kaisei mae dedei,  
 nu gognarona mana rofo.  
 Puhi bi'o la kulu tarabanahi  
 te mala goigonini mana kate khoko mana pari na.  
<sup>13</sup> Kaisei fogra te di'a  
 toku tafruhi thinigna mana na.  
 Uve, fogra igne mala lehe  
 pheu khamegna nei ghahegna teu mana re mala boto.  
<sup>14</sup> Fogra igne hata fajiflani mana ka nogna suga tapuale na.  
 Eghuteuna huhuruni mana mala tei  
 ka nodi king mae iheire te lehe ra.  
<sup>15</sup> Mare ginauna gnumbra nogna suga tapuale mana na.  
 Eghuteuna thina ngire te brana igne gnumbra nogna namono mana na.  
<sup>16</sup> Mae te di'a igne kegra haghe jateula kaisei gaju,  
 tela mojahi glathigna nei gregegna teura egghu.  
<sup>17</sup> Theo kaisei naikno nate ghathoni mana na,  
 eghuteuna theo kaisei naikno ka kantri igne na teke chekeni nanghagna mana na.  
<sup>18</sup> God ginauna hata fadeleini mana ka nauthoglu te phae igne,  
 mala tei mana ka vido aheva te romno na.  
<sup>19</sup> Mana ginauna theo thugna,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate karha mei ka vikegna mana na.  
<sup>20</sup> Naikno te gnafa ke maghati nei ke mosu  
 teu igre nomhi meini nonomho eigna glehe mana igne,  
 ne mhaghu nodi nei fififri fara neu tagna.  
<sup>21</sup> Puhi bi'o ginauna thokeni naikno te di'a igne.  
 Uve, mare ginauna cheke egghu, 'Igne namonodi iheire teke tirodini God ra.'"

### Job ne cheke tughuni Bildad

**19** Job ne cheke egghu:

<sup>2</sup> "Niha fata egghu ghotilo thilo mae igre te mala cheke te mala para ghau iara na?"

<sup>3</sup> Kmana fata ghotilo te cheke goigoni ghau iara na.  
 Ba, ghotilo theome mamaja nomi kolho  
 ka puhi te eni ghotilo ka iara igne?  
<sup>4</sup> Neuba iara ne eni kaisei puhi te di'a,  
 tuana puhigu iara thegu, theome nomi ghotilo.  
<sup>5</sup> Ghotilo gaoghathomi na ghotilo ne keli ulu ghau iara egghu.  
 Eghuteuna ghotilo chekeni te mamajagna puhi bi'o te thoke ghau iara igne fagaglanagna te jafra iara na.  
<sup>6</sup> Nu te mala laseni ghotilo na God neke para ghau iara.  
 Eghuteuna mana neke loki ghau iara ka nogna phighoro na."

### Job ne khuru cheke ranghini God

<sup>7</sup> "Neuba iara ne eha mala mei toggho ghau neu,  
 nu theo kaisei naikno te cheke tughu ghau iara na.  
 Eghuteuna kate eha iara ka ihei te mei toggho ghau na,  
 nu theo kaisei te eni glepo te doglo ranghi ghau iara na."

<sup>8</sup> God fanograhi nogu nabrou iara na,  
 eghume iara theome tangomana te thugha na.  
 Mana eni nogu nabrou iara igne mala au ka gromno.

<sup>9</sup> Mana hata koko nogu nafnakno iara na,  
 eghuteuna mana la goigonihi famane nanghagu iara na.

<sup>10</sup> Mana puri fadi'a ghau iara,  
 eghuteuna iara tei ne dofi ghau.  
 Mana ne hata koko nogu grouonu iara na  
 jateula saeklon te koko gaju ka glose ra neu.

<sup>11</sup> God gnumbra ghau iara,  
 naugna mana di'atagna fara ka iara.  
 Eghuteuna mana kaha ghau iara kaisei nogna naoka mana.

<sup>12</sup> God kuruni nogna armi na mala mei magri ghau iara.  
 Mare khapru faligohoni nogu suga tapuale iara na.  
 Eghuteuna mare tarabana mala goigoni ghau iara."

#### Job ne au sopa thegna

<sup>13</sup> "God chekedi mae kheragu iara re mala au fadelei ka iara.  
 Eghuteuna mae kheragu iara igre tirodi te filo ghau iara na.

<sup>14</sup> Tharaknagu nei thofno kheragu teu iara igre  
 la tei koko ghauhi iara.

<sup>15</sup> Iheire te mei koba ka sugagu iara tifa ra,  
 gognarona mare theome lase ghau iara.  
 Eghuteuna nogu ga'ase gloku iara igre gaoghathodi na  
 iara kaisei mae phosa kolho.

<sup>16</sup> Neuba iara ne kilo meini kaisei nogu mae gloku iara,  
 nu mana theome mei kolho.  
 Eghuteuna neuba iara ne toreni mana mala togho ghau neu,  
 nu mana theome eni kolho.

<sup>17</sup> Khetogu iara na tirogna  
 ka sirigna foflogu iara na.  
 Mae thabusigu iara re jaola,  
 thono tirodi fara ka iara.

<sup>18</sup> Goro sua re jaola ma'e ghau iara.  
 Kate mei iara rhedi mare na, mare cheke goigoni ghau iara.

<sup>19</sup> Kheragu iara  
 igre thono tirodi ka iara.  
 Eghuteuna mae iheire te namhadi fara iara re,  
 mare figri tagru ghau iara.

<sup>20</sup> Iara krurhu la nhubragu kolho,  
 eghuteuna iara namo lehe, nu iara karha ngau.

<sup>21</sup> "Ghotilo thilo mae kheragu iara ra,  
 kokhoni ghau iara, naugna God na la tapo ghau iara.

<sup>22</sup> Ghotilo nenei ghau iara  
 jateula te eni God igne eghu?  
 Ba, ghotilo magnahaghei chubo haghenei thinigu iara gne?"

## Job rouronu ka God

<sup>23</sup> "Iara magnahagheti keha mae mala ghathoni nogu cheke iara igne,  
mala rioriso soru ka kaisei buka.

<sup>24</sup> Uve, iara magnahagheti keha mae  
mala hata kaisei sisel,  
mala jou chekegu iara na ke kligna gna kaisei thina,  
mala theome tangomana te dofi na.

<sup>25</sup> Iara laseni God mae ihei te kaisei phile balugu iara na mana karha ngau,  
eghuteuna mana ginauna mei ka nauthoglu igne mala hata fajifla ghau iara.

<sup>26</sup> Neuba fogra igne ne goigoni ni thinigu iara na,  
iara ginauna tangomana te filoni God kate karha iara na.

<sup>27</sup> Iara ginauna filoni mana ka tathagu na,  
eghuteuna mana ginauna na theome jateula mae phosa eghe.  
Iara nigra naugna iara magnahagheti fara ka gaoghathogu na!

<sup>28</sup> "Ghotilo te chekeni na ghotilo ginauna hiro ghau iara,  
naugna ghotilo chekeni te iara eni ranghi ghau thegu puhi bi'o igne.

<sup>29</sup> Nu ghotilo mghaguni na'au papara na.  
Kate di'atagna God na mana ginauna paradi naikno te di'a re,  
eghuteuna ghotilo ginauna laseni God nate fate ghami ghotilo na."

## Fapea nogna cheke mae Sofa

**20** Sofa ne cheke eghe:

<sup>2</sup> "Job, iara theome gle'adi nou cheke iagho igre.

Iara nanga nogu fara eghe iara na cheke tughu nigho iagho.

<sup>3</sup> Cheke te chekeni iagho igne,  
goigoni ghau iara,  
eghe iara ginauna loku ka nogu glalase na mala cheke tughu nigho.

<sup>4</sup> "Iagho la lasenihi, tifa ka fufunu gna narane na God neke vuavuha naikno,  
ghilei mei posa gognarogne,

<sup>5</sup> naikno te di'a igre tangomana te gleale'a katha vido kmo'ei kolho.

<sup>6</sup> Keha fata mae te di'a igne,  
tangomana te kegra funei,  
eghuteuna mana tangomana te au nangha te haghe te tei posa ka maloa gno.

<sup>7</sup> Neuba, mae te di'a igne ginauna dofini fabrahu kolho  
jateu charagna thegna eghe.

Mae iheire teke laseni na  
ginauna theome laseni aheva te tei na.

<sup>8</sup> Uve, mana ginauna dofini kolho jateula kaisei mifi  
te theo kaisei naikno te tangomana teke ghathoni na.

<sup>9</sup> Mana ginauna dofini ka namonogna na,  
eghuteuna theo kaisei naikno na teke filoni mana na.

<sup>10-11</sup> Neuba mae igne ne theome kueku'e neu,  
eghuteuna thinigna mana na rheta ngau,  
nu theome raugha mana ginauna lehe,

eghuteuna mare ginauna giugiluni mana ke lamna glose.  
 Aonu thugna mana igre  
 ginauna nake tughu fapulo glepo  
 teke blau mana ka naikno te kuma re.  
 Uve, mare ginauna nake tusu fapulo nogna dedei mana re.”

**Cheke naba eigna mae te di'a**

<sup>12</sup> “Puhi te di'a na jateula ghegna gano keli eghu mae te di'a na,  
 eghuteuna mana magnahaghei te nha'a lao ka foflogna na.

<sup>13</sup> Mana magnahagheni fara mamahegna na,  
 eghume mana gugumu ka foflogna na.

<sup>14</sup> Neuba,  
 ke legghu na, nafnata gano igne nake raha,  
 eghuteuna jateula kaisei poesen eghu lamna ka thi'agna mana na.

<sup>15</sup> Glepo teke blau igre, jateula ghegna gano eghu mana,  
 nu mana ginauna nake lu'a tagna.

Uve, God ginauna eni  
 mae igne mala lu'ani nafnata gano igne.

<sup>16</sup> Mae te di'a igne nairu balu mogo.  
 Uve, mana ginauna lehe ka poesen gna mogo igne.

<sup>17</sup> Eghume mana ginauna theome tangomana nate filodi kmana glepo te keli jateula oel, nei jurukuli, nei milk  
 eghu te jifla mei ka nogna glose na.

<sup>18</sup> Eghuteuna mana ginauna theome khotogna kaisei glepo te keli  
 teke loku teke kmusadi mana re.

Eghuteuna theo kaisei narane kolho  
 te gleale'a mana ka nogna gobigna lepo te keli re.

<sup>19</sup> Naugna mana neke theome keli ranghidi kolho naikno te kuma re,  
 eghuteuna mana neke theome kokhonidi,  
 eghuteuna fiti hata kolho nodi suga keha naiknore neku.

<sup>20-21</sup> “Mae te khiri igne theome au muana,  
 eghuteuna mana neubane au kmana glepohi,  
 mana theome gleale'a ka nagnafagna na.  
 Mana magnahaghei te hata kmana glepo fara,  
 ghilei theo kaisei glepo te au na,  
 nu nogna gleale'a mana igne ginauna theome raugha hui.

<sup>22</sup> Fari hoteidi narane te au gobigna lepo igre,  
 kmana puhi bi'o ginauna mei  
 goigonini fara mana.

<sup>23</sup> Kate ghamu mana gano te magnahaghedi re,  
 God ginauna di'atagna na thono parani mana.  
 Eghume di'atagna God igne ginauna mei  
 jateula ghegna gano eghu naikno te di'a igne.

<sup>24</sup> Neuba mae igne ne fariuriu rikhani jata na,  
 nu jata igre ginauna fadini mana.

<sup>25</sup> Jata igre ginauna fada churu ka thinigna mana na.  
 Na thono tei lamna ka thi'agna mana na.

Puhi bi'o te gnafa teke mhaghudi mana igre mei ka mana.

<sup>26</sup> Eghuteuna nogna glepo te keli mana igre koko fahui,  
naugna God ginauna kuru soru kha'aghi  
mala nakoni mana nei tharaknagna nei nogna glepo mana re egghu.

<sup>27</sup> Gobigna lepo ka maloa na are ginauna cheke jateula kaisei mae teke filo tathagna ra egghu,  
nabagna te mala au papara.

Eghuteuna nauthoglu igne ginauna jaola cheke jateula kaisei mae teke filo tathagna ra egghu,  
mala cheke faparini mana.

<sup>28</sup> Ka narane te di'atagna God ka mana igne,  
mare ginauna hata fahui nogna gobigna lepo mana re.

<sup>29</sup> Igne kaisei taba  
te tarabana teu God te mala tusu lao ka naikno te di'a na."

### Job ne cheke tughu ka mae Sofa

**21** Job ne cheke tughu egghu:

<sup>2</sup> "Fanomho fakeli

ka nogu cheke iara igre.

Tuana kolho te tangomana te roi keli gaoghathogu iara na.

<sup>3</sup> Ghotilo ofo ghu au mala kulu cheke ghu iara.

Kate gnafa iara na

ame tangomana nga ghotilo teke ma'e ghau iara na.

<sup>4</sup> "Ba, ne khuru chekedi iara naikno gre neu si ghotilo ia?

Theo, iara khuru cheke ka God.

Naugna igne site tirogu ofo iara gnea.

<sup>5</sup> Filo mei si ghotilo ka gobigna lepo te thoke ghau iara igre,

mala rhana nomi,

mala fofotho foflomi are.

<sup>6</sup> Iara jaola mhaghu nei rhana egghu

ka glepo te thoke ghau iara igre.

<sup>7</sup> Naugna unha si God te snakredi naikno te di'a igre

te karha raugha nei kueku'e,

nei nheta nei dedei fara teu igrea?

<sup>8</sup> Mare karhau mala filodi narane

te bi'o haghe thudi nei gradi teure.

<sup>9</sup> Mare au fakeli

eghuteuna mare theome mhaghuni kaisei glepo te di'a.

Eghuteuna God theome paradi mare.

<sup>10</sup> Buluka nalha'ugna na theome gnafa te fa'au sua ka buluka ga'asegna na.

Eghuteuna buluka igre

bligi kolho te fakarha thudi re.

<sup>11</sup> Leuleghu fata na, thudi naikno te di'a igre

au fakeli eghuteuna chari tafri jateula sua buluka egghu naugna re'e ne gleale'a.

<sup>12</sup> Mare koje ka tamborin,

nei ghita nei ifu ka phoposa,

eghuteuna mare jaola ragi.

<sup>13</sup> Naiknore gleale'a nodi kolho,

eghuteuna mare theome di'anagnafa kate soru ka beku na.

<sup>14</sup> Naikno te di'a igre cheke ka God mala thosei au baludi.

Mare theome magnahaghei te lasedi  
puhigna mana re.

<sup>15</sup> Mare gaoghathodi na, mare theome tangomana te eni kaisei glepo ranghini God mae ihei te au nolaghi fateote'o.

Eghuteuna mare gaoghatho dina, tharai gne glepo theo nafugna kolho.

<sup>16</sup> Te ghathoni mare na glepo te keli te au ka mare na,  
nodi gloku nei nakmusa eghu thedi re kolho.

Nu te laseni iara na,  
gaoghathodi mare igne theome tutuani.

<sup>17</sup> "Naikno te di'a igre  
theome lehe kate majaghani teu mare na.

Eghuteuna puhi bi'o te jifla mei kate di'atagna God na,  
theome thokedi mae igre.

<sup>18</sup> God na theome koko teidi mare delei kolho,  
jateula buburu moja pala te tei delei te dofidi ka nuri ra eghu.

<sup>19</sup> Keha naiknora te chekeni na God paradi goro sua re  
eidi nakhibodi kmadi re.

Nu te ghathoni iara na puhi igne theome keli.  
Te keli na God parani mana  
eidi nakhibogna mana thegna re.

<sup>20</sup> Mae te di'a na au nogna papara thegna,  
mala haimini mana di'atagna God mae ihei te au nolaghi fateote'o na.

<sup>21</sup> Kate lehehi mana na,  
mana na theome tangomana teke ghathoni  
unha nate thoke mei ka thugna mana re ginauna.

<sup>22</sup> "God ginauna fatedi mae iheire te nheta fara igre,  
eghume theo kaisei naikno nate farirhiuni mana na.

<sup>23-24</sup> Keha naiknora gleale'a nei au fakeli eghu,  
eghuteuna thinidi re kolo kuthu  
ghilei thoke mei narane te lehe na.

<sup>25</sup> Eghuteuna keha naiknora kokhonidi nei di'anagnafa fara eghu  
eghuteuna theome au fakeli kolho  
ghilei thoke mei narane te lehe na.

<sup>26</sup> Nu mare te gnafa na ginauna kafe lehe,  
eghuteuna thinidi re mala kafe tei ka glose.  
Siosilo ginauna fodu ka thinidi re.

<sup>27</sup> "Iara lasenihi unha te ghathoni ghotilo na,  
eghuteuna iara lasenihi gaoghatho te di'a te mala goigoni ghau iara na.

<sup>28</sup> Ghotilo ghusna eghu fabrahu,  
'Aheva si namono gna mae bi'o na ia?

Aheva nogna suga tapuale mae te di'a na?'

<sup>29</sup> Ba, ghotilo theome toutonu ngau baludi naikno

te tei ka keha namono ra?

Ba, ghotilo theome nomhini thoutonu te chekeni mare ia?

<sup>30</sup> Thoutonu na eghu agne:

Ka narane te di'atagna God te paradi naiknore,  
puhi bi'o theome thokedi naikno te di'a re.

<sup>31</sup> Theo kaisei naikno te cheke faparini puhi te di'a eni mae te di'a na,  
eghuteuna theo kaisei naikno te parani mana  
eidi glepo te di'a te edi mana re.

<sup>32</sup> Kate lehe mana na,

mare palani mana tei ka beku.

Eghuteuna mare reireghi fakelini beku gna mana na.

<sup>33</sup> Kmana naikno fara te khapru kate giugiluni mana na,  
eghuteuna thinigna mana na gleale'a te tei ka glose na.

<sup>34</sup> "Eghume ghotilo theome tangomana te farerheta gaoghathogu iara na  
baludi nomi tharu maei cheke ghotilo are.

Nomi cheke te gnafa ghotilo are cheke chaichaghi kolho!"

#### Fatilo nogna cheke Elifas

**22** Elifas maegna Teman ne cheke eghu:

<sup>2</sup> "Tangomana ngau kaisei naikno te toghoni God na?

Neuba mana ne lalase fara

mana theome tangomana te toghoni God na.

<sup>3</sup> Ba, jame nakarhamu iagho na doglo,

iagho gaoghathomu na iagho tangomana te toghoni God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne?

Jame nakarhamu iagho te keli na,

igne theome tangomana te eni kaisei glepo te keli malagna God.

<sup>4</sup> "God na theome fate nigho nei para nigho

naugna iagho ghatho tahuni mana.

<sup>5</sup> Mana para nigho iagho naugna iagho nakhibo fara,

eghuteuna gobigna lepo te edi iagho re thono di'a.

<sup>6</sup> Iagho hata nogna pohe mae kheramu fofodu na,

mala tughu fapulo mare kaoni na ka iagho.

Eghume mare na theome au kaisei glepo te mala pipichi na.

<sup>7</sup> Iagho theome fei ghedi kho'u iheire te thono roi ko'u,

eghuteuna iagho theome snakreni te ghamu na ka iheire te rofo.

<sup>8</sup> Iagho neke loku ka nou nolaghi nei ka nanghamu te fnakno

mala hata glose,

eghuteuna iagho snakre lao ka kheramu iagho re.

<sup>9</sup> Iagho tirou toghodi iheire te lehe khetodi,

eghuteuna iagho jaola goigoni goro sua glehe kokoi.

<sup>10</sup> Naugna igne mare lilisei phighoro falithui nigho,

eghuteuna puhi bi'o te mhaghudi fara iagho igre na ghosei mei ka iagho.

<sup>11</sup> Uve, naugna igne

gromno na mei ka iagho eghuteuna iagho na theome tangomana nate fifilo na.

Eghuteuna nabritha bi'o mei toku tafu nigho,



mala knoho iagho.

<sup>12</sup> "God na au ka namono te haghe fara.

Neuba nathunu re ne haghe,  
nu God na filo soru kolho ka mare.

<sup>13</sup> Nu iagho cheke egghu,

'God na theome lasedi gobigna lepo igre.  
Khoveo te romno igre toku tafruni mana,  
eghume mana theome tangomana te fate ghita na.

<sup>14</sup> Kate nonolo mana ka maloa na,  
mana theome tangomana te filo ghita na,  
naugna grokho bi'o toku tafruni mana.'

<sup>15</sup> Ba, iagho ginauna leghuni kolho  
puhigna tifa teke leghuni  
naikno te di'a re tifa ra?

<sup>16</sup> Mare neke lehe tifa kani teke thoke mei nodi narane re,  
jateula suga te hata te tei nabritha bi'o ra egghu.

<sup>17</sup> Naikno igre tirodini God,  
eghuteuna mare theome fatutuani te  
God na tangomana te eni kaisei glepo ka naikno te tirodini mana igre.

<sup>18</sup> Neubane egghu, God tusu ranghidi  
gobigna lepo te keli ka naikno te di'a igre.  
Nu iara tirogudi nodi gaoghatho mare igre.

<sup>19</sup> Kate paradi God naikno te di'a igre,  
naikno te doglo igre gleale'a nei ma'e egghu ka mare,

<sup>20</sup> 'Nomi naoka ghehati igre la dofidi,  
nodi gobigna lepo re la gnhubrahi ka kha'aghi!'

<sup>21</sup> "Job, iagho mala kaisei gaoghatho balugna God mala au fakeli balugna mana,  
aonu glepo te keli re ginauna tangomana te thoke ka iagho.

<sup>22</sup> Iagho mala leghudi glepo te farirhiu mana re,  
eghuteuna iagho mala ghathodi fabrahu nogna cheke mana re.

<sup>23</sup> Kate figri fapulo iagho ka God mae ihei au nolaghi fateote'o igne na,  
iagho lilisei puhite te di'a ka nakarhamu na,  
eghuteuna iagho ginauna nake keli.

<sup>24</sup> Jame te lilisei iagho nagnafa magnahaghei sileni na,  
iagho koko tei nou famane gol na lamna kho'u bi'o.

<sup>25</sup> Aonu God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
mana tangomana te jateula nou famane gol nei silva teu iagho na.

<sup>26</sup> Jame te egghu iagho na,  
leuleghu fata na iagho ginauna tangomana te gleale'a fara ka God,  
eghuteuna iagho ginauna tangomana te filo tei ka mana.

<sup>27</sup> Eghuteuna kate tarai iagho ka mana na,  
mana ginauna nomhi nigho iagho.

Eghuteuna iagho ginauna tangomana te edi gobigna lepo  
teke nha'a cheke iagho ka mana mala edi tekura.

<sup>28</sup> Gobigna lepo mala edi tekura iagho ra,

ginauna thofno keli fara.

Uve, ginauna agha jateula juta eghu ka nabrou te mala tei iagho na.

<sup>29</sup> Iagho laseni, kate khoko pari naikno igre ka nakarhadi re,  
eghuteuna iagho cheke eghu ka God, 'Toghodi mare,'  
God tangomana nate fakarhidi re.

<sup>30</sup> Naugna te thofno doglo puhimu iagho na,  
God ginauna fakarhini mae ihei te naba te mala papara na."

### Job ne cheke tughuni Elifas

**23** Job ne cheke tughu eghu:

<sup>2</sup> "Gognarona iara na khuru chekeu ngala.

Iara theome keli gaoghathogu fara,  
eghuteuna iara na theome tangomana te gnafa nogu natanhi na.

<sup>3</sup> Iara magnahagheni fara te laseni namono  
aheva te au teu God tagna na.

Eghuteuna iara magnahagheni fara te laseni nabrou  
te mala tei thoke ka nogna fate mana na.

<sup>4</sup> Kate thafoni mana na,  
iara ginauna cheke ka mana, 'Iara theome neke eni kaisei najafra.'

<sup>5</sup> Iara magnahaghei te laseni unha nate chekeni God ka iara na,  
eghuteuna na fa'unha eghu mana cheke tughu ka iara na.

<sup>6</sup> Ba, mana ginauna fapholai balugu iara ka nogna nolaghi na?  
Theo.

Mana ginauna fanomho ka unha te chekedi iara re.

<sup>7</sup> Ka narane tuana, iara ginauna famane cheke balugna mana  
eghuteuna mana tangomana te fanomho ka nafnata mae te doglo te jateula iara teu igne.

Jame te eni iara igne na,  
nogu mae mala fate iara na ginauna chekeni te iara theome naba te papara na.

<sup>8</sup> "Jame tei iara te hironi God ke maghati,  
nu mana theo ka namono igne.

Eghuteuna jame tei iara te hironi mana ke mosu,  
nu iara na jaola theome filoni mana jare.

<sup>9</sup> Iara tei hironi mana ke raru nei ke mata,  
nu iara theome tangomana te filoni mana na.

<sup>10</sup> Neuba,  
God na lasedi vido te gnafa aheva mana tangomana te filo ghau iara na.

Eghuteuna kate fariuriuni mana puhigu iara na,  
mana ginauna filoni nakarhagu iara na thofno doglo kolho.

<sup>11</sup> Leuleghu fata na, iara ghatho tahuni mana,  
eghuteuna iara leghudi puhigna mana re.

Iara theome tei kokoni mana mala leghuni  
kaisei nabrou delei.

<sup>12</sup> Leuleghu fata na, iara leghudi nogna cheke God te rheta tulao.  
Uve, iara thofno tajidi nogna cheke mana re ka nagnafagu na.

<sup>13</sup> "Mana theome tangomana teke tughu na,

eghuteuna theo kaisei naikno tangomana teke tughu gaoghatogna mana na.

Eghuteuna theo kaisei naikno tangomana te lhotini ka mana

unha te magnahaghei eni mana na.

<sup>14</sup> Eghume mana ginauna eni unha teke ghathoni mana mala eni ka iara tekun na.

Eghuteuna kmana gaoghatogna eigu iara na la kulu auhi ka gaoghatogna mana na.

<sup>15</sup> Naugna igne te mhaghu nogu fara iara

kate ghathoni mana na.

<sup>16</sup> God eni gaoghatoggu iara gne la gla'e soru.

Uve, God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne

mana famamhaghu ghau iara fara.

<sup>17</sup> Tutuani, gromno igne ne falithui ghau nei toku tafurudi tathagu nei foflogu teu iara gre,

nu iara theome tangomana te au kmu na."

### Job ne khuru cheke ka God

**24** "Naugna unha si God gne te theome vahini kaisei narane te mala fatedi  
naikno te di'a grea?

Eghuteuna naugna unha si iheire te leghuni mana

igre te theome filoni narane tuana ia?

<sup>2</sup> Naikno te di'a igre blau glose

ka keha naiknore.

Eghuteuna blau sipu

mala lilisei baludi nodi sipu thedi re.

<sup>3</sup> Mare hata nodi dongki iheire te glehe kokoi.

Eghuteuna hata nodi sua buluka goro naikno bi'o tela lehehi khetodi,

mala ke tughu fapulo nodi kaoni re.

<sup>4</sup> Mare theome snakredi naikno te kuma

mala thosei nolo ka nabrou.

Eghume, naikno te kuma igre rikha porudi

iheire te ma'edi.

<sup>5</sup> Naugna igne,

naikno te kuma igre jifla tei ka namono nagou jateula dongki mata eggu,

mala tei hiro gano maladi thudi re.

<sup>6</sup> Mare tei hata gano te theome ra'e keli mata.

Eghuteuna mare sene sisi gaju

ka nodi nagare naikno te di'a puhidi re igre.

<sup>7</sup> Mare theo nodi pohe

mala totoku bongiro kate reka.

<sup>8</sup> Kate soru nakhete ka thogele ro

mare buebugne kolho.

Aonu mare tei au ke pari gluma thina bi'o

mala poru ka nakhete.

<sup>9</sup> Naikno te di'a puhidi igre hata sua tela lehehi kmadi re,

neubane chu'u neu ka idogna na.

Uve, mare hata thudi naikno te kumare,

mala ke tughu fapulo nodi kaoni re.

<sup>10</sup> Naikno te kuma igre nolo soesole tafri kolho,

naugna mare theo pohe.

Eghuteuna mare loku mala au ghedi gano keha naiknore,  
nu mare thedi na rofo kolho.

<sup>11</sup> Mare poji oel ka sisi oliv,  
eghuteuna ei kho'u ka sisi grep,  
nu mare thedi na langasa fara kate roi ko'u na.

<sup>12</sup> Iheire te ghoreho te namo lehe re,  
tanhi ke lamna namono  
mala toghodi God.

Nu God theome eni kaisei glepo  
eidi glepo te di'a igre.

<sup>13</sup> "Naikno te di'a igre cheke faparini naphae.  
Mare theome magnahaghei te nolo  
ka nabrou te agha naphae na.

<sup>14</sup> Mae te aknu poru igre kegra haghe hamerane boibongi,  
mala jifla aknu falehedi iheire te kuma.  
Uve, mare jifla bongiro mala blau.

<sup>15</sup> Mae te tolaghi pedo igre,  
mare ofo rafi.

Mare toku tafu tathadi nei foflodi teure  
mala theo kaisei naikno te filo glanidi,  
te agra te tei mare na.

<sup>16</sup> Mae te blau igre mare jifla bongiro tei blau ka suga re.

Nu ka narane na mare poru,  
theome jifla mei kate phae.

<sup>17</sup> Te grughu bongi igne te nodi hamerane mare na.  
Nu mare kheradi fofodu naitu  
te au kate romno te mhaghudi naiknore.

<sup>18</sup> "Nu naikno te di'a igre tei ne dofidi,  
jateula nabritha bi'o te kafe hata tei naiknore te dofidi ra neu.

Puhi bi'o ginauna thokeni nodi namono mare na,  
eghuteuna theo kaisei naikno nate mei loku  
ka nodi nagare grep mare na.

<sup>19</sup> Naikno te gnognoro igre mala jateula kho'u te krango kate brana naprai na ia eghu.  
Tutuani, naikno te di'a te gnafa igre ginauna jaola ghosei lehe  
eghuteuna soru lamna beku.

<sup>20</sup> Idodi naikno igre,  
ginauna ghatho ihodi.

Eghuteuna siosilo ginauna ghamu thinidi re,  
Eghume ginauna theo kaisei naikno na teke ghathodi re.

Nakarhadi naikno te di'a igre,  
ginauna ari gnafa jateula gaju te kato soru pari,  
eghuteuna boto ka glose na teu ra eghu kolho.

<sup>21</sup> Mae te di'a igre neneidi goro ga'ase te theo thudi.

Eghuteuna mae igre jaola goigonidi goro naikno bi'o tela lehehi khetodi re.

<sup>22</sup> Nu neuba naikno te di'a igre ne nheta,  
 God ginauna goigonidi kolho mare ka nogna nolaghi na.  
 Eghuteuna neuba mae igre ne au ka nakarha te keli,  
 glehe na au namo kolho ka mare.

<sup>23</sup> Glahula God na snakredi mare mala au ka vido te keli,  
 eghuteuna gaoghathodi mare na ne au fakeli neu egghu,  
 nu leuleghu fata na God na filo tutu ka puhidi mare re.

<sup>24</sup> Naikno te di'a igre au fakeli katha vido narane kolho,  
 nu mare ginauna theome raugha lehe kolho  
 jateula buburu te tobi soru  
 te moja ka naprai te brana ra egghu.

<sup>25</sup> "Cheke igre tutuani fara, theome chaichaghi!  
 Eghume nogu cheke iara igne theome tangomana kaisei naikno nate chekeni ne tharu maei kolho teuna."

#### Fatilo nogna cheke mae Bildad

**25** Bildad maegna Sua igne ne cheke egghu:

<sup>2</sup> "God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne mana saghe leghudi gobigna lepo re,  
 eghuteuna nogna nolaghi mana igne toghodi naikno te gnafare mala ghatho tahuni mana.  
 Mana tangomana te fadoglidi gobigna lepo kligna re.

<sup>3</sup> Theo kaisei naikno tangomana te kahadi engel ke lamnagna nogna armi mana na.  
 Eghuteuna nogna juta mana na sigla tei ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>4</sup> Ihei gne te doglo kolho te theo nakhibogna ka tathagna God na?  
 Theo kaisei naikno te karha mei ka nauthoglu igne  
 te klino ka tathagna God na.

<sup>5</sup> Kate filo God ka glaba nei nathunu teu igre,  
 tuare theome agha fakeli ka tathagna mana na.

<sup>6</sup> Aonu kate filo mei ka tahati naikno na,  
 tahati thofno glepo theo nafuda kolho ka tathagna mana na.  
 Ka tathagna mana na,  
 tahati thugna naikno igre jateula madukhe egghu kolho."

#### Job neke cheke tughu ka mae Bildad

**26** Job ne cheke egghu:

<sup>2</sup> "Sei, iara theo kaisei nogu nolaghi,  
 eghuteuna iara theome nheta,  
 nu iagho theome toggho ghau iara kolho!

<sup>3</sup> Tore, iara theome lalase nei au tagu gaoghatho te keli egghu,  
 nu iagho tusu mei nou famane farirhiu igre ka iara!

<sup>4</sup> Ghema!

Mae ihei teke toggho nigho iagho teke chekedi nou cheke iagho igre?  
 Fa'unha ne cheke egghu nga iagho?"

#### Bildad neke cheke egghui ka mae Job

<sup>5</sup> "Tharungadi iheire te lehe ra fifiri nodi fara.

Iheire te au ke lamna thongna ke pari nauthoglu igre mhaghu nodi fara.

<sup>6</sup> God na filodi kolho iheire te gnafa  
 te au ka namonodi naikno te lehe ra.  
 Theo kaisei naikno tangomana te poru Abadon. Igne namonodi naikno te di'a re.

<sup>7</sup> God lilisei maloa ke rarugna kaisei namono nagou,  
 eghuteuna mana eni nauthoglu igne gefe fabrahu ka vido aheva te theo kaisei glepo te loku haghenei.

<sup>8</sup> Mana pipiha kho'u na  
 lamna ka khoveo bi'o.  
 Nu neuba kho'u igne tahu fara,  
 kho'u igne theome tangomana te rekudi khoveo igre.

<sup>9</sup> Mana eni khoveo na  
 mala toku tafu vido aheva te gnokro mana tagna na.

<sup>10</sup> Mana lilisei vido ke kligna thongna aheva te thafoni maloa na,  
 mana lilisei nohi fari hoteidi narane ghe bongi.

<sup>11</sup> Kate cheke faheta mana ka khegra te loku haghenei maloa gne,  
 khegra te loku haghenei maloa igre mghaghu nodi fara, ne fififri jateula kaisei naikno neu.

<sup>12</sup> God cheke ka nogna nolaghi  
 mala snoto thongna na.  
 Eghuteuna ka nogna glalase,  
 mana aknu falehe nasava bi'o te kiloi Rehab.

<sup>13</sup> Tharunga gna mana igne ne ifu teidi khoveo re  
 mala snagla maloa na.  
 Eghuteuna mana fada mogo thongna bi'o te kiloi mare Leviatana te tugha tafri fara igne,  
 mala lehe mogo igne ka khamegna mana.

<sup>14</sup> Nu, glepo igre God jateula te cheke fa'ikoi ra eghe kolho.  
 Uve, glepo igre thofno vido ikoi kolho  
 ka glepo teke edi mana re.  
 Eghume jame fakakhana God nogna nolaghi na meuna,  
 ginauna na jateula fila bi'o eghe,  
 eghuteuna tahati ginauna theome tangomana te laseni nolaghi tuana."

#### Nogna cheke leghe lahu mae Job

**27** Job neke cheke eghe,  
<sup>2</sup> "Tutuani fara God na theome snakre ghau iara te au nogu nolaghi na.  
 Uve, God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne  
 mana eni nakarhagu iara na ne thono di'a fara.

<sup>3</sup> Kate au teu katha nakarhagna God ke lamnagu iara na,  
<sup>4</sup> iara theome tangomana te chekeni kaisei cheke te di'a,  
 eghuteuna iara theome tangomana te chaghi na.

<sup>5</sup> Leuleghu fata na iara ginauna na theome chekeni  
 te nomi cheke ghotilo thilo mae igre ne doglo teuna.  
 Eghuteuna nate ghilei thokeni narane nate lehe iara na,  
 iara na theome tangomana nate chekeni ne theome doglo iara teuna.

<sup>6</sup> Gaoghathogu iara na snaglau kolho.  
 Eghume iara na theome gnafa nate chekeni  
 te puhigu iara na doglou kolho.

<sup>7</sup> "Lisa lao ka God mala paradi nogu naoka iara re,

jateula te parani mae ihei te eni puhi te di'a na ia eghu.

<sup>8</sup> Kate kato kusu God nakarhagna ihei te di'a na,  
gobigna lepo teke ghattho tahudi mana re  
ari theo nafudi.

<sup>9</sup> Kate thoke mei puhi bi'o ka mae te di'a na,  
God ginauna theome nomhini nogna natanhi mana na.

<sup>10</sup> Eghu naugna,  
mae te di'a igne mana theome kelitagna ka God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
eghuteuna mana theome tarai koba ka God.

<sup>11</sup> "Iara ginauna farirhiu ghami ghotilo  
eigna nogna nolaghi God.

Eghuteuna iara ginauna chekedi gaoghathodi nogna  
nolaghi mana igre.

<sup>12</sup> Nu ghotilo la filodihi glepo igre,  
neuba ghotilo chekedi fabrahu nafnata cheke te theo nafudi kolho igre.

<sup>13</sup> "Iara ginauna chekeni puhigna God mae ihei te au nolaghi fateote'o te parani naikno te di'a  
ihe te neneidi naiknore.

<sup>14</sup> Neuba mare ne au kmana sua,  
nu mare ginauna na theome au naba gano,  
ba lehe ka magra.

<sup>15</sup> Kehare ginauna lehe ka kaisei fogra te di'a.  
Neuba khetodi mare teke lehe kokodi igre,  
re'e ginauna na theome tanhidi mare.

<sup>16-17</sup> Eghuteuna neuba naikno te di'a igre ne au nodi kmana sileni,  
naikno te doglo igre ginauna tufa sileni igre.

Uve, neuba mae te di'a igre ne tothoghei kmana pohe,  
nu naikno te doglo igre ginauna pipichi ka pohe tuare.

<sup>18</sup> Suga teke horo mae te di'a igne  
ginauna theome au raugha jateula gnoku khakafre eghu.

Uve, theome maku jateula suga ka thobi  
teke horo kolho ka khakla chau ra eghu.

<sup>19</sup> Kaisei narane,  
mae te di'a igne dedei kate tei thuru na,  
nu kate dofra haghe hamerane na,  
nogna dedei te gnafa mana igre dofidi theome filodi aheva te tei re.

<sup>20</sup> Puhi bi'o ginauna thoke mei ka mana jateula nabritha bi'o eghu.  
Puhi bi'o igre mei ka mana jateula kaisei nuri bi'o bongiro eghu.

<sup>21</sup> Uve, mei jateula nuri bi'o te ghaghafa mei ke maghati,  
te pala te teini mana delei ra eghu.

<sup>22</sup> Mana fariuriu rikha,  
nu ninhigrana fara naugna nuri igne  
thono nheta fara ne mei goigonini mae igne.

<sup>23</sup> Naiknore jateula naoglagna nuri neu ne cheke faparini mae igne.  
Ba jateula nuri saeklon te nghoji ra neu ne ma'eni mana."

## Koje mala cheke fakelini famane gaoghatho te keli

- 28** Naiknore laseni aheva te au teu silva na,  
nei vido aheva te mala dokha haghe famane gol.
- <sup>2</sup> Mare laseni aheva te mala dokha aean ka glose na,  
eghuteuna mare jaola au vido te mala dokha famane bras te keli fara na.
- <sup>3</sup> Mae igre hata juta  
kate dokha te soru pari ke lamna glose na.  
Mare dokha tei pari fara mala hiro aean  
ke lamna glose te romno fara.
- <sup>4</sup> Ka vido aheva te khaba fara,  
phei ba thilo naikno kolho nate tei jare na,  
mare dokha khora tei ke lamna glose  
mala hata fajifla famane thina.  
Kate loku mare ke lamna khora igne,  
mare loku famaku ka phukri,  
eghuteuna gefe kolho ka gerigna khora igne.
- <sup>5</sup> Gano na kotu ke kligna glose,  
nu ke pari glose na,  
mare hata kha'aghi mala piphike thina re.
- <sup>6</sup> Ka thina igre,  
mare dedi famane thina nei gol.
- <sup>7</sup> Gaghatate tangomana te flalo kligna ka maloa,  
nu re'e theome laseni nabrou te mala tei ka vido te au kmana famane thina.  
Neuba nanghaji bi'o te flalo kligna,  
theome tangomana te filoni kolho nabrou igne.
- <sup>8</sup> Lion nei keha glepo te tautagu langau teu igre  
theome tangomana te leghuni nabrou igne.
- <sup>9</sup> Neubane thina re ne maku fara,  
nu mare dokha tei lamna kolho.  
Eghuteuna mare dokha haghe  
pesidi thogelere.
- <sup>10</sup> Kate dokha khora te mala ei nabrou te tei lamna thina na,  
mare thafodi kmana famane thina.
- <sup>11</sup> Mare dokha tei posadi vido  
aheva te jifla mei kho'u bi'o re.  
Eghuteuna mare hata fajifla mei  
glepo teke au poru tekuru re,  
mala tangomana naiknore te filodi re.

## Hironi famane gaoghatho te keli

- <sup>12</sup> Nu aheva naikno gre nate laseni famane gaoghatho te keli na?  
Aheva mare nate hata glalase te keli igne?
- <sup>13</sup> Theo kaisei naikno te laseni aheva nate filoni gaoghatho te keli na.  
Ninhigrana fara te mala filoni ka nauthoglu igne.



<sup>14</sup> Theome au ke pari glose.

Eghuteuna theome au pari ke lamna nhorora.

<sup>15</sup> Theome tangomana kaisei naikno te foli silva ba gol  
te mala hata gaoghatho te keli na.

<sup>16</sup> Naikno na theome tangomana te foli ka famane gol,  
ba ka famane thina te ninhigrana fara,  
te mala hata glalase na.

<sup>17</sup> Neubane gol ba kaisei famane glas,  
glalase te keli na keli sala'udi gol nei famane thina.

Eghuteuna theo kaisei naikno tangomana te tughu famane gol na  
te mala hata glalase te keli na.

<sup>18</sup> Te mala hata glalase na,  
thofno keli fara sala'udi thua nafnata thina  
te famane fara nei ninhigrana fara.

<sup>19</sup> Famane thina nei gol,  
teu igre theome naba te foli famane cheke na.

<sup>20</sup> Gaoghatho te keli na au aheva sia?

Glalase na au ka namono aheva?

<sup>21</sup> Theo kaisei glepo te karha nate filoni glalase na.

Eghuteuna neubane nanghaji te flalo kligna ka maloa na igre,  
re'e theome tangomana te filoni glalase na.

<sup>22</sup> Naikno ka namonodi iheire te lehera,  
nomhini katha cheke kolho  
eigna namono aheva te au glalase na nei te mala filoni glalase na.

<sup>23</sup> Kaisei God kolho te laseni nabrou te mala filoni glalase na.

God laseni namono aheva te au glalase te keli na.

<sup>24</sup> Naugna kaisei mana ngala te filo ka namono te gnafa,  
eghuteuna fifilo ka gobigna lepo ka nauthoglu igne.

<sup>25</sup> God tusu lao nolaghi ka nuri mala ghaghafa faheta.  
Eghuteuna mana liliseihi vido aheva te mala mei snotogna thongna na.

<sup>26</sup> God lilisei narane te mala soru mei nakhete.

Eghuteuna mana lilisehi nabrou  
te mala leghuni khoveo ghe fila.

<sup>27</sup> Ka narane te edi glepo igre,  
mana filo glani gaoghatho te keli na,  
eghuteuna mana chekeni puhigna na.

Uve, ka narane igne mana enihi unha gaoghatho te keli na,  
nei ghathoni unha te thofno doglo na.

<sup>28</sup> Aonu God ne cheke eghe ka tahati,

"Ghatho tahuni LORD,  
igne thofno gaoghatho te keli na.

Te mala hatini glalase te keli na,  
ghotilo thosei eni puhi te di'a na."

## Job ke gatho fapuloni nakarhagna tifa na

29 Job ne cheke eghu:

<sup>2</sup> "Iara magnahaghei nakarha te keli jateula tifa,  
kani teke reireghi fakeli ghau iara God ia.

<sup>3</sup> Ka narane tuana,  
leuleghu fata na God jateula juta eghu  
mala faphae ghau iara kate tei iara kate romno na.

<sup>4</sup> Ka narane tuana,  
gobigna lepo te keli ranghi ghau iara,  
eghuteuna God fofodu fakeli balugu iara,  
eghuteuna mana reireghi fakelini nogu suga iara na.

<sup>5</sup> Ka narane tuana,  
God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
au balugu iara,  
eghuteuna thugu iara re jaola au balugu iara.

<sup>6</sup> Ka narane tuana,  
nogu buluka iara re tusu ranghi ghau iara kmana milk,  
eghuteuna iara au ghegu kmana sisi oliv mala ei kmana oel.

<sup>7</sup> "Ka narane tuana,  
iara gnokro ka faidu ka namono na,  
eghuteuna iara jaola tei faidu baludi goro mae bi'o.

<sup>8</sup> Ka narane tuana,  
goro mae majaghani igre mare riu fadelei kate filo ghau iara na mala tei sala'u iara,  
eghuteuna mae bi'ore jaola gatho tahu ghau iara kegra haghe kate mei iara na.

<sup>9</sup> Ka narane tuana,  
kate mei iara na, mae funei re theome cheke kegrau,

<sup>10</sup> eghuteuna neubane mae nafnakno,  
mare jaola au kmu.

<sup>11</sup> Ka narane tuana,  
iheire te gnafa te filo ghau iara igre, ba nomho thoutonu eigu iara,  
mare cheke fakeli ghau iara.

<sup>12</sup> Mare eni igne naugna  
iara neke toghodi iheire naikno te kuma te tanhi mei ka iara,  
eghuteuna iara neke reireghi fakelidi goro sua te glehe kokoi.

<sup>13</sup> Ka narane tuana,  
naikno te papara fara igre cheke fakeli ghau iara,  
eghuteuna naikno bi'o re thono gleale'a fara,  
naugna iara neke toghodi.

<sup>14</sup> Ka narane tuana,  
puhi te doglo na jateula nogu pohe eghu iara,  
eghuteuna puhi te edi te doglo gobigna lepore igne,  
jateula pohe te pipichi fabrahu iara igne eghu.

<sup>15</sup> Ka narane tuana,  
iara neke batudi naikno te dofu,  
eghuteuna iara neke toghodi iheire te blughu.

<sup>16</sup> Ka narane tuana,  
 iara neke reireghi fakelidi naikno te kuma  
 jateula kmadi eghu mare,  
 eghuteuna kate thoke mei puhi bi'o ka naikno phosa,  
 iara mala cheke ranghidi ka fate.

<sup>17</sup> Ka narane tuana,  
 iara lisei soru pari nodi nolaghi mae te di'a,  
 eghuteuna iara fakarhidi naikno teke goigonidi mae te di'a ra.

<sup>18</sup> "Ka narane tuana,  
 iara gaoghatogu na iara gne ginauna karha raugha,  
 eghuteuna iara ginauna lehe kolho ka sugagu na.

<sup>19</sup> Ka narane tuana,  
 iara gaoghatogu na iara rheta jateula kaisei gaju te kotu te karha keligna ra eghu,  
 eghuteuna au ghegna kmana kho'u te keli.

<sup>20</sup> Ka narane tuana,  
 iara gaoghatogu na nogu nafnakno iara na ginauna au fabrahu,  
 eghuteuna iara ginauna jaola nheta fabrahu.

<sup>21</sup> "Ka narane tuana,  
 naiknore au kmu nei fanomho fakeli  
 ka nogu farirhiu iara re.

<sup>22</sup> Eghuteuna kate cheke te gnafa iara na,  
 theo kaisei naikno te chekeni kaisei glepo na,  
 naugna nogu cheke iara igre thofno keli fara.

<sup>23</sup> Ka narane tuana,  
 mae iheire te ofo mala nomhini nogu cheke iara na teu igre,  
 jateula naikno te ofo nakhete mala soru ka nagare ra eghu.

<sup>24</sup> Ka narane tuana,  
 naiknore thono keli tadi fara jame te ma'e muhi iara ka mare na,  
 eghuteuna nogu ma'e muhi iara igne farerheta gaoghathodi naiknore.

<sup>25</sup> Ka narane tuana,  
 iara jateula mae funei eghu, eghuteuna iara ghathodi puhidi naiknore,  
 iara jateula kaisei mae komanda ka armi eghu,  
 eghuteuna iara fameomego nagnafadi iheire te au di'anagnafa."

### Job neke khuru cheke

**30** "Gognaro na iara kueku'e,  
 eghuteuna mae majaghani igre mare ma'e ghau iara.

Kmadi re theo nafudi fara.

Mae kueku'e igre theome nabadi te toghodi nogu khuma iara re  
 mala reireghidi sipu re!

<sup>2</sup> Mae igre theome tangomana te togho ghau iara na,  
 naugna mare kueku'ehi nei jaola thono gla'e fara.

<sup>3</sup> Mae igre thono kuma nei rofo fara eghu.  
 Eghume leuleghu fata na, mare jifla bongiro  
 tei ghamu glathi gaju te moja

aheva te thafoni mare ka namono nagou na.

<sup>4</sup> Mare hata unha nafnata khakla gaju te di'a mala ghamu.

Neubane glathi gaju te di'a are,

nu mare jaola ghamu.

<sup>5</sup> Naiknore khi teidi mae igre,

eghuteuna ngolhi fajifladi ka namonore,

jateula mae te blau egghu.

<sup>6</sup> Mae igre theo suga te mala au tagna na,

aonu mare au tafri kolho ke lamna gluma thina

ka geri jari.

<sup>7</sup> Mare eha tafri kolho farihotei mata,

jateula khuma mata egghu,

eghuteuna mare khapru fodu ke pari gaju.

<sup>8</sup> Mae khueku'e igre fameomekro nei theo kaisei nangha te keli.

Naugna igne, naiknore puridi

nei brue fajifladi ka namono.

<sup>9</sup> "Eghuteuna gognarona, thudi mae igre,

ma'e ghau iara ka khoje te di'a.

Uve, mare loku ka nanghagu iara na

jateula kaisei cheke nagho egghu.

<sup>10</sup> Mare tirodi ghau iara,

eghume mare mei kmisu kolho ka tathagu iara re.

<sup>11</sup> God fagla'e ghau iara nei para ghau iara,

eghume mare eni kolho unha glepo te mala nenei ghau iara na.

<sup>12</sup> Mare loku fodu mala magari ghau iara,

mala rikha tei iara delei.

Mare tarabanahi te mala mei

goigoni ghau iara na.

<sup>13</sup> Mare goigoni nogu nabrou iara na,

eghuteuna iara theome tangomana te rikha na.

Kate goigoni ghau iara na,

mare theome magnahaghei ihei nga te mala toghodi mare na.

<sup>14</sup> Mare mei nenei ghau iara

jateula armi te tei ruma ka gringni thina te pha'era egghu.

Uve, mare mei toku tafu ghau iara

jateula galo te poha te mei toku tafu ghau iara ra neu.

<sup>15</sup> Iara mhaghu nogu fara kate thoke mei puhu bi'o igne.

Nogu nafnakno iara na ghosei la tei dofini kolho

jateula gagahu kha'aghi te pala te tei nuri ra neu.

Eghuteuna nakarhagu iara teke keli ia jaola tei dofini ka iara

jateula kaisei khoveo te pala te tei ka nuri ra neu.

<sup>16</sup> "Gognarona, nakarhagu iara na namo tei dofini.

Eghuteuna iara au papara leuleghu narane kolho.

<sup>17</sup> Ka bongi na,

khambu igne jateula te ghamu ka nhubragu iara re egghu.

Te kabru lamna ka thinigu iara na igne,  
theome tangomana te khusu na.

<sup>18</sup> Khabru igne thofno goigoni guligu iara na.  
Khabru igne jateula te pirukini graragu iara na egghu.

<sup>19</sup> Khabru igne koko soru ghau iara pari  
ke lamna chopu.  
Eghuteuna iara tharuma'ei lepo jateula nakrofu egghu gognarona."

#### Job ne tarai ka God

<sup>20</sup> "God, iara tanhi ari ka agho,  
nu iagho theome cheke tugghu ghau kolho.

Iara kegra tarai ari ka agho,  
nu iagho filo kolho ka iara.

<sup>21</sup> Iagho mei nenei ghau iara.  
Eghuteuna ka nolaghi ka khamemu iagho, iagho fapara ghau iara.

<sup>22</sup> Iagho snakreni nuri mala pala ghau tei.  
Eghuteuna iagho koko haghe ghau kligna mala pala tafri ghau  
ke lamna kaisei maraghata bi'o.

<sup>23</sup> "Tutuani, iara laseni iagho ginauna snakre ghau iara ka glehe,  
eghuteuna kuru tei ghau ke lamna beku,  
ka namono teke vavahi maladi iheire te karha teu igre,  
nu mae igre ginauna na lehe hui.

<sup>24</sup> Jame kaisei mae di'a nakarhagna na,  
mana tanhi mei ka iara,  
eghuteuna iara na theome figri tagruni mana.

<sup>25</sup> Iara tanhi koba baludi naiknore  
te au ka puhi bi'o,  
eghuteuna iara kokhoni nogudi fara naikno te kuma.

<sup>26</sup> Aonu kate hironi iara puhi te keli na,  
nu puhi te di'a kolho te mei goigoni ghau iara na.

Eghuteuna kate ofoni iara naphae na,  
gromno kolho te soru mei na.

<sup>27</sup> Nagnafagu iara na fodu ka di'anagnafa,  
eghuteuna iara au papara fabrahu.

<sup>28</sup> Leuleghu fata na tathagu foflogu re romno soru,  
jateula te au teu ke lamna gluma te romno ra egghu.

Iara kegra farihoteidi naikno te khapru teu jare,  
ne tanhi mala toggho ghau.

<sup>29</sup> Naoglagu iara na tanhi fadi'a  
jateula naoglagna khuma mata egghu.

Iara au thegu kolho  
jateula nanghaji bi'o ka namono nagou ra egghu.

<sup>30</sup> Thinigu na brana fara ka fagrutu.  
Eghuteuna guligu iara na jateula te thunu ka naprai ra lau.

<sup>31</sup> Gognarona, iara nomhidi koje ghita di'anagnafa,  
eghuteuna kate ifu mare phoposa na fanomhodi re jateula te tanhi egghu kolho."

## Te chekeni mae Job na mana doglou ka tathagna God

31 Job ne cheke eghu:

"Iara la enihi kaisei nha'a cheke,  
mala theome filo tutu ka ga'ase,  
eghuteuna thosei ghaoghathe mala eni puhi te di'a na ka na'a.

<sup>2</sup> God mae ihei te au nolaghi fateote'o na mana au kligna,  
mana parani naikno na jame te eni mana glepo te di'a igne.

<sup>3</sup> Mana kuru mei puhi bi'o mala thokedi naikno te di'a.

Uve, mana ginauna mala goigonidi  
iheire te tapla jafra ka nakhibo.

<sup>4</sup> God na la lasedihi gobigna lepo te edi iara re,  
eghuteuna mana lasedihi vido te gnafa aheva te tei iara tagna na.

<sup>5</sup> "Iara theome leghuni puhigna mae te boho ka chaichaghi na,  
eghuteuna iara theome lase chaghi ka ihei.

<sup>6</sup> Lisa lao ka God mala fafaja nakarhagu iara na,  
mala filoni mana  
te theome eni iara kaisei glepo te di'a na.

<sup>7</sup> Jame te lisani iara puhigna God te keli na,  
ba jame te leghuni kolho iara unha te filoni iara na,  
ba khamegu iara na batu ghau iara ka nakhibo,

<sup>8</sup> uve, lisa lao ka keha maei  
mala hata gano teke jo'u iara ra,  
mala ghamu.

<sup>9</sup> "Jame khaeni iara khetogna keha mae na,  
eghuteuna agra tei ka na'a,

<sup>10</sup> uve, snakreni khetogu iara na mala  
jateula nogna ga'ase gloku eghu keha mae na  
mala thuru balugna mana.

<sup>11</sup> Jame tapla jafra iara ka nakhibo te famamaja ikno fara igne,  
mae mala fate na nabagna te para ghau iara leghuni vetula na.

<sup>12</sup> Nafnata nakhibo te tapla jafra igne  
jateula kha'aghi bi'o te nhako te tei thoke Gehena ia eghu.  
Eghuteuna tangomana te nhako fateo gobigna lepo te khotodi iara re.

<sup>13</sup> "Jame kaisei nogu mae gloku iara ba kaisei nogu ga'ase gloku iara  
khuru cheke ka iara,  
aonu iara fanomho fabrahu kolho tagna,  
eghuteuna iara fadoglini glepo igne.

<sup>14</sup> Jame te theome eni iara igne na,  
unha gne nate eni iara kate mei God te fate ghau iara na?

Eghuteuna kate mei God te filo ghau iara na,  
unha nate chekeni iara ka mana ginauna?

<sup>15</sup> God igne ngala teke vuavuha ghau iara  
ka thi'agna idogu iara na,

mana jaola neke vuavuhadi mare  
ka thi'adi idodi re.

<sup>16</sup>“Leuleghu fata na iara toghodi iheire te kuma,  
eghuteuna iara farerheta gaoghathodi naikno bi'o teke lehehi khetodi re.

<sup>17</sup>Leghu narane na iara tufa ghedi gano goro sua  
tela lehehi kmadi ra.

<sup>18</sup>Leuleghu fata ka nakarhagu iara na,  
iara reireghi fakelidi iheire te theo kmadi,  
eghuteuna iara togho haghedi goro naikno bi'o tela lehehi khetodi ra.

<sup>19</sup>Kate filodi iara  
naikno te kuma te theo nodi pohe  
te lehe ka greka na,

<sup>20</sup>iara tufa nodi pohe.

Pohe igre neke horo  
ka khakla ka nogu sipu iara.

Aonu naikno igre ne brana thinidire ka pohe igre,  
mare ne cheke fakeli ghau iara.

<sup>21</sup>Jame te ei fagaglana iara ka khamegu na te mala tutidi  
iheire te theo kmadi,  
naugna iara laseni mae mala fate igne mana na phile balugu iara ka fate na,

<sup>22</sup>iara snakreni God mala lolhopa khamegu na  
funu ka fafragu na.

<sup>23</sup>Iara theome magnahaghei te eni kaisei glepo te di'a ka naikno te kuma,  
naugna iara mhaghuni nogna nolaghi God na,  
eghuteuna iara nanga nogu glahu goigoni ghau mana.

<sup>24</sup>“Iara theo nogu grouronu kolho ka nogu dedei gre.  
Eghuteuna iara theome lelheghu ka glepo te au ka iara igre.

<sup>25</sup>Iara theome fahaehaghedi kolho  
glepo kmana te khotodi iara igre  
naugna iara neke loku heta.

<sup>26</sup>Neuba iara ne filo ka naprai te sigla ka maloa gne,  
ba glaba te famane fara filogna na igne,  
nu iara theome pogho soruni kolho kaisei ka phei igre.

<sup>27</sup>Iara theome poru te mala kilo fnaknodi phei glepo igre.  
Eghuteuna iara theome gnangho ka khamegu na  
mala pogho sorudi phei glepo igre.

<sup>28</sup>Jame teke eni iara nafnata nakhibo igne na,  
iara theome keli ranghini God mae ihei te haghe fara,  
eghuteuna iara nabagu te lehe na.

<sup>29</sup>“Iara theome gleale'a kate papara nogu naokare,  
eghuteuna iara theome gleale'a kolho kate thokedi puhi bi'o mare na.

<sup>30</sup>Iara theome nakhibo ka nogu chekere  
naugna iara theome kilo mei puhi bi'o ka mare.

<sup>31</sup>Nogu mae gloku iara igre lasenihi

te leuleghu fata na mare te gnafa na ghamu fakeli ka nogu suga tapuale iara na.

<sup>32</sup> Iara toredi naikno phosa te mei ka namonogu iara na

mala au ka nogu suga tapuale iara na.

Eghuteuna mare te gnafa na kaisei thei,

mei ruma lamna ka nogu suga tapuale iara na.

<sup>33</sup> Kmana naikno fariuriu pophoru nakhibodi re,

nu iara theome tangomana te pophoru nakhibogu re.

<sup>34</sup> Iara theome mhaghudi unha jame te toutonu eigu iara naiknore.

Neuba mare ne cheke fadi'a ghau iara,

nu iara theome tangomana te au kmu ka nogu suga tapuale na.

<sup>35</sup> "Jame iara magnahaghedi fara

keha mae mala fanomho mei ka nogu cheke iara ka fate na.

Iara na lilisei nogu fagaglana ka gobigna lepo te chekedi iara re.

Eghume, lisa lao ka God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,

mala cheke tughu ka iara.

Lisa lao ka mae ihei te fathoro ghau iara igne

mala rioriso soru unha teke edi iara re.

<sup>36</sup> Ghotilo laseni, iara ginauna gleale'a fara te mala pala

unha te rioriso mana ke kligna fafragu iara na.

Eghuteuna iara ginauna lilisei ke kligna pha'ugu

jateula khepi nafnakno egghu.

<sup>37</sup> Ka narane tuana,

iara ginauna kegra haghe jateula kaisei thugna king egghu ke ulugna God,

egghuteuna chekedi ka mana gobigna lepo teke edi iara re.

<sup>38</sup> "Jame te theome reireghi fakelini iara nogu glose na,

egghuteuna iara goigonini,

<sup>39</sup> ba jame ghamu fahui iara gobigna lepo teke kotu ka nogu nagare iara na,

ba aknu phorudi mae iheire teke jo'u nagare igne

mala rofo kolho,

<sup>40</sup> te egghu na, lisa lao ka phono nei gaju te di'a egghu kolho

mala kotu ka nagare igne."

Nogna cheke mae Job igre gnafa agne.

**32** Thilo kheragna mae Job igre tirodi cheke tughu fabrahu ka mana, naugna mana thofno fatutuani ni ne mae doglo thegna teuna.

### Mae Elihu ne cheke ka thilo mae kheragna mae Job igre

<sup>2</sup> Nu ka narane tuana, kaisei mae nanghagna na mae Elihu. Mana thugna mae Barakel ka tharaknagna mae Bus, egghuteuna mae Bus gne tharaknagna mae Ram. Mae Elihu ne di'atagna fara ka mae Job, naugna mae Job te chekeni na mana kaisei mae doglo, egghuteuna mana chekeni fabrahu te God na theome doglo te parani mana na. <sup>3</sup> Mae Elihu jaola ne di'atagna ka thilo mae kheragna mae Job igre, naugna thilo mare ne theome tangomana te cheke tughu ka nogna cheke mana re, nu mare fateni mana eigna mana naba te mala papara na.

<sup>4</sup> Nu naugna mae Elihu gne mae ke majaghanidi thilo mae igrei, mana ofo neu ne ghilei gnafa mare nodi cheke re. <sup>5</sup> Kate filoni mana te theome ghagri thilo mae igre kaisei cheke na, mana ne thono di'atagna fara.

<sup>6</sup> Aonu mae Elihu ne cheke egghu:

"Tara kaisei mae majaghani kolho,



eghuteuna ghotilo mae bi'o,  
 eghume iara mhaghu nogu te cheke fajiflani  
 gaoghathogu na ka ghotilo.

7 Te ghathoni iara na,  
 te keli na ghotilo mae bi'o ra  
 jame cheke ka famane gaoghatho te keli.

8,9 Theome mae bi'o kolho te au gaoghatho te keli na,  
 eghuteuna theome mae bi'o kolho  
 te laseni unha te doglo na.

Tharunga te Blahi nogna God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
 te tusu ranghini mana gaoghatho te keli nei glalase teuna.

10 "Eghume iara magnahaghei ghami ghotilo te fanomho mei ka iara  
 kate cheke fajifladi iara gaoghathogu igre.

11 Iara famane fanomho fakeli  
 ka nomi cheke ghotilo ra.

Eghuteuna iara nomhidi nomi gaoghatho ghotilo ra  
 kate fariuriu hironi ghotilo unha te mala chekeni na.

12 Iara neke fanomho fakeli ka ghotilo,  
 nu te filoni iara na gaoghathomi ghotilore  
 sokmo fara.

Eghuteuna theo kaisei ka ghotilo  
 te chekeni ne jafra mae Job teuna.

13 Fiofilo ghami,  
 glahula ne filo deni gaoghatho te keli na egghu ghotilo.  
 God kolho teke tusu lao cheke tugghu ka mae Job,  
 naugna ghotilo theome nabami.

14 Job theome fariuriu ngau te fapholai balugu iara na.  
 Nu kate eni mana na,  
 iara ginauna na theome cheke tugghu ka mana jateula puhi  
 teke tusu lao ghotilo ka mana igne egghu."

#### Elihu ne cheke ka Job

15 "Job, thilo mae igre la sokmohi,  
 eghume thilo mae igre theome tangomana te cheke tugghu nigho na.

16 Thilo mae igre theo kaisei glepo nate chekeni na,  
 eghume iara theome tangomana te fiti kegra ofo teu kolho na.

17 Gognarona, iara ginauna cheke ka iagho.  
 Uve, iara ginauna chekeni unha te ghathoni iara na.

18 Iara theome tangomana te ofo na,  
 naugna iara fodu ka cheke,  
 eghume iara na cheke gognarona.

19 Iara namo poha ka cheke gognarona,  
 jateula waen majaghani te totoho ka guli nanigot te popoto te poha ra egghu.

20 Iara rogu cheke,  
 mala keli gaoghathogu na.

21 Job, iara ginauna na theome phile balumu iagho,

eghuteuna iara theome tangomana la te phile baludi thilo mae igre.  
Eghuteuna iara ginauna na theome fariuriu mala famaemaheni  
kaisei mae ka ghotilo.

<sup>22</sup> Iara theome tangomana te cheke famaemahe ka ghotilo na,  
naugna jame eni iara igne na,  
God mae ihei teke vuavuha ghau iara na,  
ginauna ghoisei para ghau iara."

**33** "Job, fanomho sagho ka cheke  
nate cheke iara ka iagho igre.

<sup>2</sup> Gognarona, iara na funu cheke,  
nogu cheke iara igre la namo jifla mei ka foflogu iara na.

<sup>3</sup> Cheke nate chekedi iara igre,  
doglo nei tutuani eghe.

<sup>4</sup> Tharunga te Blahi nogna God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
teke vuavuha ghau iara na,  
eghuteuna tusu mei nakarha ka iara.

<sup>5</sup> Jame te tangomana iagho te cheke tughu na,  
iagho kegra haghe mala fapholai balugu iara.

<sup>6</sup> Iagho jateula iara eghe kolho  
ka tathagna God na.

God na jaola neke vuavuha ghau iara ka glose,  
jateula iagho eghe.

<sup>7</sup> Iagho thosei mhaghu ghau iara.  
Iara ginauna na theome goigoni nigho iagho.

<sup>8</sup> "Iara neke nomhini unha te chekeni iagho na.

<sup>9</sup> Iagho neke chekeni te  
iagho doglo eghuteuna iagho theo nakhibomu.

Eghuteuna iagho chekeni te  
iagho klino ka tathagna God na eghuteuna iagho theome naba te mala papara na.

<sup>10</sup> Te chekeni iagho na,  
God filodi thua nafnata gaoghatho te mala para nigho iagho na,  
eghuteuna ghatho ghau iara nogna naoka mana.

<sup>11</sup> Te chekeni iagho na  
mana haru phei ghahemu iagho re,  
eghuteuna mana filo leghudi gobigna lepo teke edi iagho re.'

<sup>12</sup> "Nu te ckekeni iara na, iagho jafrau,  
naugna nafnakhogna God na haghe sala'uni nafnakhogna naikno na.

<sup>13</sup> Ba, iagho cheke faparini God,  
naugna mana ne theome cheke tughuni nou khuru cheke na?

<sup>14</sup> Neuba God ne cheke kmana fata,  
theo kaisei naikno te fanomho ka mana.

<sup>15</sup> Kate thuru teu naiknore,  
God tangomana te cheke mei ka mifi.

<sup>16</sup> Mana cheke fa'ikoi ka khulidi re  
eghuteuna famamhaghu

ka nogna cheke re.

<sup>17</sup> Mana eni igne mala thosei tapla jafra naiknore ka nakhibo,  
nei mala thosei fahaehaghe.

<sup>18</sup> Naugna mana ginauna theome snakredi naiknore mala soru pari ka beku.  
Uve, mana ginauna theome snakredi mala lehe ka magra.

<sup>19</sup> "Mana snakreni fogra na mala thokedi naiknore,  
eghuteuna naiknore theome gnafa te kabru fara ka nhubradi re.  
Ka puhi igne mana fadoglini nakarhagna mana na.

<sup>20</sup> Kmana fata,  
mae ihei te fogra na mana tiroгна ghamu,  
eghuteuna neubane famane gano  
filo di'a kolho ka tathagna mana na.

<sup>21</sup> Mana gagaro fara,  
eghuteuna iagho tangomana te kahadi kolho  
nhubragna te gnafa mana re.

<sup>22</sup> Mana namo lehe,  
mala soru pari ke lamna beku.

<sup>23</sup> Neubane kaisei thogha engel te au na,  
kaisei kolho nate toghoni mana na,  
eghuteuna cheke ranghini mana unha te doglo na.

<sup>24</sup> Engel igne tangomana te keli ranghini mana,  
cheke eghe ka God,

'God, iagho thosei snakreni mae igne mala soru pari ke lamna beku.  
Iara au kaisei nabrou te mala fakarhani mana na.

<sup>25</sup> Ka narane tuana,  
thinigna mae igne tangomana teke keli fapulo na,  
eghuteuna mana ginauna nake nheta fapulo jateula mae majaghani eghe.'

<sup>26</sup> Aonu mae igne tangomana na teke tarai ka God,  
eghuteuna God ginauna kelitagna ka mana.

Eghuteuna mae igne ginauna gleale'a fara  
kate tei kegra mana ke ulugna God,  
naugna God neke fakelini mana mala theome lehe.

<sup>27</sup> Ke leghe na mae igne ginauna koje  
eghe ka naiknore,

'Iara tapla jafra ka nakhibo,  
eghuteuna iara theome edi glepo te doglo re,  
nu God theome para ghau iara eidi nakhibo igre.

<sup>28</sup> Iara namo lehe mala soru pari ka beku,  
nu mana hata fapulo ghau iara kau glehe,  
eghuteuna iara gognarona karhau mala filoni naphae na.'

<sup>29</sup> "Uve, leghe fata na,  
God edi glepo igre.

<sup>30</sup> Leghe fata na, mana theome snakredi naiknore mala soru pari ke lamna beku,  
eghuteuna mana eni nogna juta na mala agha tei tadi.

<sup>31</sup> "Job, iagho fanomho mei ka iara.  
 Iagho au kmu, mala kulu cheke iara.  
<sup>32</sup> Nu jame te au iagho kaisei glepo te mala chekeni na,  
 iagho cheke mei mala nomhi iara.  
 Iara magnahaghei nomhini nou cheke iagho na  
 mala laseni te doglo iagho na.  
<sup>33</sup> Nu jame te theo iagho kaisei glepo te mala chekeni na,  
 te keli na iagho au kmu kolho,  
 eghuteuna fanomho mei ka iara.  
 Iara ginauna farirhiu nigho famane gaoghatho te keli."

**Elihu neke chekei ka thilo kheragna mae Job**

**34** Elihu ne cheke eghu:  
<sup>2</sup> "Ghotilo thilo mae glalase te lalase fara ra,  
 ghotilo fanomho mei ka nogu cheke iara igre.  
<sup>3</sup> Job neke cheke eghu, 'Eigna khuli na fariuriuni cheke na,  
 jaola glapi na fariuriuni gano na te mamahe ba theo.'  
<sup>4</sup> Tahati mala loku fodu  
 mala laseni unha te doglo,  
 nei unha te keli."

**Elihu ne cheke eigna unha mae Job teke chekeni**

<sup>5</sup> "Job neke cheke eghu,  
 'Nakarhagu iara na doglou kolho,  
 nu God theome snakre ghau iara te au nogu nolaghi iara na.  
<sup>6</sup> Neuba iara ne doglo neu,  
 mana filo ghau iara na  
 jateula kaisei mae chaichaghi eghu.  
 Eghuteuna neuba iara ne theome naba te mala papara na,  
 God fadi ghau iara  
 eghuteuna iara tarabana mala lehe kolho.'  
<sup>7</sup> Theo kaisei naikno te jateula Job teuna.  
 Mana magnahaghei te ko'udi puhidi te di'a jateula kho'u teuna.  
<sup>8</sup> Mana fofodu fabrahu kolho  
 baludi naikno te di'a re.  
<sup>9</sup> Jame kaisei mae chekeni mana ne theo nafugna kolho  
 te mala eni unha te gleale'ani God na.  
<sup>10</sup> "Ghotilo thilo mae te lalase fara ra,  
 ghotilo fanomho ka iara.  
 God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
 mana theome eni kaisei glepo te di'a.  
<sup>11</sup> Mana folidi naiknore  
 leghuni gloku te eni mare na.  
 Eghuteuna mana tufa ka mare  
 unha te nabadi puhidi mare re.  
<sup>12</sup> Tutuani, God na theome eni kaisei najafra.

Uve, God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
mana theome tangomana te goigoni puhi te doglo na.

<sup>13</sup> Theo kaisei naikno te tusu lao nolaghi ka God,  
te mala funei fruni mana nauthoglu igne.

<sup>14</sup> Jame hata fapulo mana Tharunga gna  
te mala fakarha ghita tahati na,

<sup>15</sup> tahati te gnafa ka nauthoglu igne ginauna lehe,  
eghuteuna tahati ginauna nake figri ka glose."

#### Elihu ne cheke ka Job

<sup>16</sup> "Job, jame lalase iagho na,  
iagho fanomho mei ka iara.

<sup>17</sup> Ba, jame tirognani God puhi te doglo na,  
iagho gaoghathomu na mana tangomana te funei frunini ni nauthoglu igne?

Ba, iagho ginauna cheke faparini  
God mae ihei te doglo nei nheta fara teu igne?

<sup>18</sup> Eigna te chekeni God na  
mae funeigna nauthoglu igne mare theo nafudi,  
eghuteuna mae mala baubatu igre theome doglo.

<sup>19</sup> Mana theome phile baludi mae mala baubatu,  
eghuteuna mana theome fanomho ka mae te dedei nei mae te kuma,  
naugna mana ngala teke vuavuhadi mare te gnafa na.

<sup>20</sup> Ghosei kolho, mare te gnafa na ginauna lehe farihotei bongiro.  
Uve, naiknore na rhana nodi, neubane mae nheta fara,  
bligi kolho ranghini God te hata fadeleidi re.

<sup>21</sup> "God na filo tutu ka puhidi naiknore.  
Eghuteuna filo ka vido te gnafa aheva te tei mare tagna na.

<sup>22</sup> Theo kaisei vido te romno fara,  
naba naikno te di'a igre te tei poru ka tathagna God na.

<sup>23</sup> Tahati theome lilisei narane  
niha nau nate tei tahati ke ulugna God ka fate na.

<sup>24</sup> God lasedihi mae bi'o re,  
eghume mana theome nanga nogna te mala lase fakelidi mare  
ame goigonidi nga nei tughudi eghu mare.

<sup>25</sup> God lasedihi puhidi mae bi'o igre,  
eghume, mana koko sorudi bongiro,  
eghuteuna goigonidi gnafa.

<sup>26-27</sup> Mae igre theome leghudi nogna cheke mana re,  
eghuteuna mare theome nanga nodini puhigna God.

Aonu, mana ne paradi naikno te di'a igre,  
ke uludi naikno te gnafa re mala kafe filoni mare.

<sup>28</sup> Leuleghu fata na mare neke goigonidi fara  
naikno te kuma re.

Eghuteuna naikno te kuma igre tanhi ka God.  
God nomhidi iheire te au kokhonidi,  
ne toghodi.

<sup>29</sup> Ba, jame God nomhidi mare,  
 nu theome eni kaisei glepo teuna,  
 ihei gne te au nogna nolaghi te mala chekeni ne jafra mana teuna?  
 Jame God pophoru tathagna nei foflogna teure,  
 ihei gne nate filoni mana na?  
 Nu mana saghe leghudi naikno nei kantri teu igre.  
<sup>30</sup> Eghume God na theome snakreni naikno te di'a na mala funei fruni ni kaisei kantri,  
 mala theome lilisei phighoro mana ranghidi naiknore.

<sup>31</sup> "Job, iagho cheke thakledi nakhibomu re ka God.  
 Eghuteuna iagho nha'a cheke mala thosei ke tapla jafra ka nakhibo ginauna.

<sup>32</sup> Iagho toreni God  
 mala fakakhana mana najafamu iagho teke theome filodi iagho re.  
 Eghuteuna iagho nha'a cheke ka mana na  
 teke theome eni iagho na.

<sup>33</sup> Job, jau iagho magnahagheni God te mala ke tughu puhimu iagho na  
 leghuni gaoghathomu iagho na,  
 naugna iagho ne tirouni unha te eni God na.

"Tara theome tangomana te chekedi nakhibomu iagho re ka God,  
 iagho themu te mala vahini puhi te mala leghuni.

Eghume, iagho cheke meini gaoghathomu iagho na ka iara.

<sup>34</sup> Naikno te au tadi gaoghatho te keli nei lalase teure  
 ginauna kelitadi ka nogu cheke iara na, na cheke egghu,

<sup>35</sup> 'Unha te chekeni mae Job igne theo kaisei glalase te keli tagna,  
 eghuteuna nogna cheke mana igre khogla fameomekro kolho.'

<sup>36</sup> Ghehati magnahagheni fara God te parani fara Job,  
 naugna mana ne cheke jateula kaisei mae te di'a neu ne cheke fadi'ani God.

<sup>37</sup> Puhi te cheke fadi'ani mana God igne,  
 mala pagu bi'o kolho nakhibogna re.

Mana goigoni ghami ghehati proaprosa khamegna re,  
 eghuteuna mana jaola khuru cheke ranghini God."

**35** Elihu tudu ne cheke egghu:

<sup>2</sup> "Job, jau na puhimu iagho gne theome doglo.

Te chekeni iagho na nakarhamu iagho na  
 doglo kolho ka tathagna God na egghu.

<sup>3</sup> Ka vido narane tuana la iagho neke chekeni  
 jame te theome tapla jafra iagho ka nakhibo na  
 theo kaisei glepo te keli nate togho nigho iagho na.

<sup>4</sup> "Gognarona, iara ginauna cheke tughu ka iagho  
 nei ka thilo mae kheramu iagho ra.

<sup>5</sup> Filo haghe sagho ka maloa gno mala filodi khoveo are,  
 re'e haghe fara ke kligna glose.

God na ke haghegna tuanai.

<sup>6</sup> Neuba iagho ne tapla jafra ka nakhibo, theome tangomana te haboni God.  
 Eghuteuna neuba iagho ne edi kmana glepo te di'a,

theome tangomana te eni kaisei glepo tagna.

<sup>7</sup> Neuba iagho ne edi glepo te doglo re,  
nu theome toghoni God kolho.

God na theome ngaguni kaisei glepo kolho ka khamemu iagho na.

<sup>8</sup> Nakhibomu iagho re goigonidi kolho  
keha naiknore.

Eghuteuna glepo te keli te edi iagho re,  
tangomana te toghodi naiknore kolho.

<sup>9</sup> Kate thoke mei puhi bi'o ka naiknore,  
naiknore tanhi nodi fara.

Uve, kate kegra haghe mae bi'ore te goigonidi naiknore,  
mare ehani ihei mala toghodi.

<sup>10</sup> "Nu mare theome kilo tei kolho ka God  
mae ihei teke vuavuhadi mare na.

Eghuteuna ka gromno na mare theome eha tei ka God  
mae ihei teke tusu lao khoje ka mare.

<sup>11</sup> Neuba God ne vuavuha naikno  
mala lalase sala'udi nanghaji ka maloa gne neu,  
naiknore theome figri tei ka mana mala toghodi.

<sup>12</sup> Naugna naikno te di'a re fahaehaghe fara,  
God theome cheke tughu ka mare.

<sup>13</sup> Theo nafugna kolho te mala tanhi na,  
naugna God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
theome filo glanidi mare,  
eghuteuna mana theome nomhidi mare.

<sup>14</sup> Jame te egghu na,  
fa'unha egghu fanomho mei mana ka iagho ghema Job.

Te chekeni iagho na iagho theome filoni God,  
nu iagho ofoni kolho mana mala cheke tughuni nou gaoghatho iagho na.

<sup>15</sup> Ba, gaoghathomu iagho, kate di'atagna God na,  
mana ginauna theome paradi naikno te di'a re,  
eghuteuna theome ghathodi kolho nakhibodi mare re egghu?

<sup>16</sup> Job, nou cheke iagho igre theo nafudi kolho,  
iagho cheke jateula kaisei mae te fameomekro egghu."

**36** Elihu tudu ne cheke egghu:

<sup>2</sup> "Iagho ofou, nei fanomho katha vido

mala nomhidi glepo te magnahagheidi iara te mala cheke eigna God.

<sup>3</sup> Iara hata nogu glalase funu ka namono delei.

Eghuteuna iara ginauna hata mei glalase igne,  
mala laseni naiknore God mae ihei teke vuavuha ghau iara igne,  
God te thofno doglo fara na.

<sup>4</sup> Eghume unha te chekedi iara ka iagho igre thofno tutuani fara.  
Naugna iara kaisei mae lalase fara.

<sup>5</sup> "God na au nolaghi bi'o,

nu mana theome thodoni ihei.

Mana thono lasedi fara gobigna lepore.

<sup>6</sup> Mana snakredi naikno te di'a re mala lehe kolho,  
nu mana toghodi naikno te kuma re mala au nodi nolaghi mare.

<sup>7</sup> God na theome filo kokodi iheire te doglo,  
eghuteuna mana fagnokro haghedi ka sape funei,  
eghuteuna fafnaknodi fabrahu.

<sup>8</sup> Nu jame te khale mare ka puhi bi'o na,  
mare na au papara,

<sup>9</sup> aonu God ginauna cheke ranghidi unha teke eni mare na,  
nei falalase ranghidi teke tapla jafra mare ka puhi fahaehaghe na.

<sup>10</sup> Mana cheke ka mare mala fanomho fakeli,  
kate fadoglidi mare na.

Eghuteuna cheke faheta ka mare mala ke figri mare  
mala koko mare puhidi te di'a re.

<sup>11</sup> Jame te fanomho mare te leghuni God  
eghuteuna loku fakeli ranghini mana teuna,  
mare ginauna au ka nakarha te keli,  
eghuteuna au ka pharikeli fabrahu ghilei kueku'e.

<sup>12</sup> Nu jame te theome fanomho fakeli mare ka God,  
mare ginauna lehe ka magra  
naugna mare ne theome lalase.

<sup>13</sup> "Theire te theome rouronu ka God  
igre di'a tadi fara ka nagnafadi re.

Eghuteuna neuba God ne fadoglidi mare,  
mare tirodi tarai kolho ka God mala toghodi mana.

<sup>14</sup> Mare lehe kate majaghani nga teu,  
naugna mare ne eni puhi te di'a na ka nodi sugablahi keha god re.

<sup>15</sup> God snakre lao puhi bi'o mala thokedi naiknore,  
mala fakarhidi mare.

Mana snakredi naiknore mala au papara,  
mala fanomho mare ka mana.

<sup>16</sup> "God ginauna togho nigho iagho mala jifla mei ka puhi bi'o,  
eghuteuna mana ginauna reireghi nigho ka namono te keli.

Mana ginauna fafodu nou tevo iagho na  
ka famane gano te keli.

<sup>17</sup> Nu gognarona, nakarhamu iagho na fodu ka khabru nei papara,  
nu iagho magnahaghei te fathoroni God te eni unha te jafra na!

<sup>18</sup> Filo nighoi, ka naikno te di'a are  
glahu mei fa'oso oso nigho ka seleni.

Glahu dedei gna nauthoglu igne batu nigho tei jafra  
ka puhigna God te doglo na.

<sup>19</sup> Nou nanheta, nei nou dedei teu iagho igre  
theome naba nate togho nigho kate thoke mei puhi bi'o ka iagho na.

<sup>20</sup> Iagho thosei ofoni bongiro,



na eghunu dofi nigho eghu.

<sup>21</sup> Iagho thosei leghuni puhi te di'a na.

God na snakre nigho iagho mala papara  
mala thosei leghuni iagho puhi te di'a na.

<sup>22</sup> "Iagho laseni, God na au nolaghi fateote'o.

Mana kaisei famane velepuhi,  
sala'udi gnafa keha velepuhi are.

<sup>23</sup> Theome tangomana kaisei naikno te cheke ranghini God te mala eni unha te magnahaghedi naiknore.

Eghuteuna jaola theome tangomana kaisei naikno te laseni  
aheva teke eni God glepo te di'a na.

<sup>24</sup> Leuleghu fata na, iagho mala cheke fakelini nogna gloku mana na,  
jateula te edi naiknore ka khoje are eghu.

<sup>25</sup> Naikno te gnafare filodihi glepo igre,  
nu tahati tangomana te filo fakhaba teidi kolho glepo tuare.

<sup>26</sup> Tahati theome tangomana te lase fakelini nogna nolaghi God na,  
eghuteuna tahati theome tangomana te kahadi finogha gna manare.

<sup>27</sup> "God eni kho'u na mala loloro haghe ke kligna glose,  
eghuteuna mana eni neke soru mei jateula nakhete neu.

<sup>28</sup> Eghuteuna mana lilisei kho'u igne ke lamna khoveo  
mala soru mei jateula nakhete eghu ranghidi naikno fateote'o.

<sup>29</sup> Theo kaisei naikno te laseni  
ne fa'unha ne thugha tafri khoveo gre teuna.

Eghuteuna theo kaisei naikno te laseni  
ne fa'unha ne poha fila na kligna  
ka vido aheva te au teu God tagna na.

<sup>30</sup> God eni nakafli na mala phae faligohoni mana ka maloa na,  
nu eni ke lamna nhorora na mala romno.

<sup>31</sup> Ka nakhete, God reireghidi naiknore,  
eghuteuna mana tusu mei kmana gano te keli ka mare.

<sup>32</sup> Mana louloku nakafli na jateula goru eghu ka khamegna na,  
eghuteuna mana fada tei ka vido aheva te magnahaghei tei thokeni na.

<sup>33</sup> Kate nomhini naiknore fila na,  
mare laseni nate mei khoburu na.

Khoburu gne fagaglana gna te  
di'atagna fara God ka puhi te di'a na."

#### Elihu tudu neu cheke na

**37** "Kate ghathoni iara igne, nagnafagu iara na nghali tongana jateula khoburu eghu.  
Uve, kroukrofu fara.

<sup>2</sup> Ghotilo famane fanomho ka naoglagna God  
te jifla mei jateula fila teu igne.

<sup>3</sup> Mana fada tei nakafli na ka vido te gnafa ka maloa gne,  
funu ka keha phile tei posa ka keha phile na.

<sup>4</sup> Naoglagna mana igne oa'ongha mei  
jateula kaisei fila bi'o eghu.

Eghuteuna leuleghu fata na ghotilo nomhini naoglagna mana igne,  
falalase nogna nolaghi mana na ka nakafli.

<sup>5</sup> Kate cheke faheta God ka fila na,  
tahati te gnafa na jaglo noda tagna.

Eghuteuna mana edi glepo te bi'o  
te theome tangomana kaisei naikno ka tahati te lasedi re.

<sup>6</sup> Mana cheke ka thina aes na mala khoko soru mei ke kligna glose,  
eghuteuna mana cheke ka nakhete na mala nakhete fabi'o.

<sup>7</sup> Mana fakhusudi nodi gloku naiknore,  
mala filo glanidi mare glepo te edi mana igre.

<sup>8</sup> Eghuteuna ka nafnata narane igre, glepo te tautagu re tei poru  
lamna ka nodi gluma re.

<sup>9</sup> Leuleghu fata na khoburu na jifla mei funu ka nogna vido na,  
eghuteuna nuri te rifu na jaola ghaghafa mei.

<sup>10</sup> Kate phanga kolho God na  
kho'u na neke vuhai thina aes ne thono maku fara.

<sup>11</sup> Mana eni nakafli na mala kafli tongana ka khoveo teke toho fafodu mana ka kho'u igre.

<sup>12</sup> Khoveo igre flalo tongana tei faligohoni nauthoglu igne leghuni gaoghathogna God,  
eghuteuna re'e edi unha teke cheke ranghidi mana re.

<sup>13</sup> Keha fata mana kuru mei nakhete  
mala faboubothu glose nei fakakhana nogna namha na.

Nu mana jaola tangomana te famei glepo igre  
mala paradi naiknore.

<sup>14</sup> "Job, fanomho mei katha vido.  
Au kmu sagho mala ghathodi glepo bi'o te edi God igre.

<sup>15</sup> Ba, iagho lasedi ne fa'unha ne saghe leghudi God khoveo gre teuna,  
ba fa'unha neu nakafli gne ne phae ne fada tongana ka maloa gne?

<sup>16</sup> Ba, iagho jaola laseni nogna famane glalase God,  
te mala fathaodi khoveo gre ka maloa gne?

<sup>17</sup> Kate ghaghafa mei nuri ke mata na,  
iagho ginauna brana nigho nei di'a thinimu fara  
ka pohe te pipichi iaghore.

<sup>18</sup> Ba, kate egghu na, iagho tangomana te toghoni God  
te mala nha'a haghe maloa gne kligna jateula thiro te sigla ra teuna?

<sup>19</sup> "Iagho farirhiu ghami ghehati unha  
nate chekeni ghehati eimu iagho ka God na.  
Ghehati theome laseni nou puhi iagho na  
naugna ghehati thono romno fara pha'umi re.

<sup>20</sup> Iara mhaghu nogu te cheke balugna God,  
naugna iara tirogu lehe.

<sup>21</sup> Theome tangomana kaisei naikno te filo ka naprai kate snagla maloa na,  
naugna naprai na thono sigla fara.

<sup>22</sup> Eghume jaola juta na, juta te phae fabi'o fara na jateula gol egghu,  
sigla mei ke raru.

Eghuteuna siasigla gna nogna nolaghi bi'o God na,

tahati mhaghu nodani fara.

<sup>23</sup> Nogna nolaghi God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, bi'o fara,  
tahati theome tangomana te lao namo tagna na.

Naugna puhigna mana na thofno doglo fara,  
mana theome tangomana te goigoni ghita na.

<sup>24</sup> Eghume, naikno te gnafa igre kafe ghatho tahuni mana.  
Tutuani, iheire te lalase igre jaola ghatho tahuni mana."

### God ne cheke ka Job

**38** Aonu nogna cheke tughu LORD ka mae Job na ne jifla mei ka kaisei khoburu. Mana ne cheke eghu:

<sup>2</sup> "Ihei site pophoru ka nagnafagna te romno?

Nou cheke iagho igre fakakhana ni  
te theome laseni kolho iagho kaisei glepo na.

<sup>3</sup> Jame kaisei mae tutuani iagho na, iagho kegra haghe,  
cheke tughu mei nogu faghusna iara igre.

<sup>4</sup> "Iagho au neku aheva, kani teke vuavuha iara nauthoglu igne?

Jame te lasedi iagho glepo igre,  
iagho cheke mei ka iara.

<sup>5</sup> Ihei teke fafaja krepagna nauthoglu igne?  
Ihei teke hata rula teke fafaja brahugna na?

Ba, iagho theome laseni?

<sup>6-7</sup> Tifa na iara neke lilisei khegra thina maku mala pala haghene nauthoglu igne.

Ka narane tuana, nathunu re kelitadi fara neke koje fodu,  
eghuteuna engel kligna re jaola ne eha balu gle'a.

<sup>8</sup> "Ihei teke eni fofotagna thongna gne  
kate jifla mei kho'u na te toku tafu nauthoglu gne?

<sup>9</sup> Iara neke toku tafu thongna igne  
baludi khoveo thuta te romno igre.

<sup>10</sup> Iara neke lilisei nohi  
aheva thongna gne nate mei snoto na.

Uve, iara neke lilisei kaisei gringni thina,  
mala bobotho fanagra nhorora gne mala theome mei lamna namono.

<sup>11</sup> Iara neke cheke eghu ka kho'u na,  
'Iagho mei posa ka vido igne eghuteuna iagho snoto jare.  
Nou nolaghi iagho na tangomana te haghe posa ka vido igne eghuteuna hui.'

<sup>12</sup> "Ba, iagho neke chekeni hamerane na  
mala thakle haghe leuleghu narane?

Ba, neke nomhi nigho iagho?

<sup>13</sup> Ba, iagho tangomana te cheke faheta ka naprai  
mala kuru teini naphae na mala tei kasa ka nauthoglu igne,  
eghuteuna khi fajifladi ka namono aheva mare te poru teu naikno te di'a igre tagna na?

<sup>14</sup> Kate haghe naphae na,  
tahati tangomana te filo glanidi thogele nei glogu teure.

Re'e jateula kaisei pohe te famane fara ra eghu filodi re,

eghuteuna re'e jateula kaisei famane glepo eghu.

<sup>15</sup> Naphaegna naprai na,  
siasigla fara maladi naikno te di'a re.

Nu hamerane na lhotidi mare te mala eni puhi te di'a na.

<sup>16</sup> “Ba, kaisei fata na iagho neke thokeni vido ka pesigna thongna na,  
ba iagho neke nonolohi ka pesigna nhorora na?

<sup>17</sup> Ba, iagho neke filohi  
g rengatha ka namonodi naikno te lehe  
te thofno romno fara ia?

<sup>18</sup> Ba, iagho laseni krepagna nauthoglu igne?  
Jame te laseni iagho na, iagho cheke mei ka iara!

<sup>19</sup> “Ba, iagho laseni vido aheva te jifla mei naphae tagna na,  
ba vido aheva te funu mei gromno tagna na?

<sup>20</sup> Ba, iagho tangomana te falaseni kolho  
vido aheva te tei thokeni naphae ghe gromno na?

Ba, iagho laseni nabrou  
mala leghuni teke figri repa na?

<sup>21</sup> Tutuani, iagho lasedi gobigna lepo igre,  
naugna iagho neke karhahi ka narane teke vuavuha iara nauthoglu igne.  
Tore! Iagho mala lasedi,  
naugna iagho thono kueku'e fara.

<sup>22</sup> “Ba, iagho thokenihi suga  
aheva te tathaji iara thina aes na?

<sup>23</sup> Iara tathaji glepo igre,  
tarabana kolho maladi narane te thoke mei puhi bi'o nei ka magra.

<sup>24</sup> Ba, iagho thokenihi vido  
aheva te jifla mei nakafli tagna na?

Ba, iagho thokenihi vido  
aheva nara te haghe mei tagna na?

<sup>25</sup> Ihei teke eni nabrou  
te leghuni te soru mei nakhete na?

Eghuteuna ihei teke fasnagla nabrou  
te leghuni te poha fila na?

<sup>26</sup> Ihei teke snakreni nakhete na teke soru mei ka namono nagou  
te theo kaisei naikno tagna na?

<sup>27</sup> Uve, ihei si teke kuruni nakhete gne teke soru mei ka namono te khapra  
te mala kotu haghe buburu grea?

<sup>28</sup> Ba, nakhete ghe nabubla gre  
au kaisei kmadi? Theo!

<sup>29</sup> Ba, aes ghe nuri gre,  
au kaisei idodi?

<sup>30</sup> Ihei teke eni kho'u na teke maku  
jateula thina teu na?

Ihei tangomana jaola te eni ke kligna kho'u teke vuhai aes na?

<sup>31</sup> “Ba, iagho tangomana te haru fodu  
tothoghei nathunu are?

Ba, iagho tangomana te hata gnarho  
te loku fodudi nathunu are?

<sup>32</sup> Ba, iagho tangomana te lilisei thofno narane  
te mala jifla meidi nathunu re?

Ba, iagho tangomana te chekedi bukrei nathunu  
igre te mala tei au ka nodi vido re? Theo!

<sup>33</sup> Ba, iagho lase fakelidi vetula  
te saghe leghudi glepo ka maloa gne?

Ba, iagho tangomana te lasedi vetula igre  
te mala funei ka nauthoglu igne?

<sup>34</sup> “Ba, iagho tangomana te eha tei ka khoveo are  
te mala nakhete na?

<sup>35</sup> Ba, iagho tangomana te cheke faheta  
ka nakafli are te mala phae na?

Ba, iagho gaoghathomu na nakafli gre tangomana te mei  
te cheke eghu ka iagho,

‘Mae funei, ghehati agneu gognarona’ teuna?

<sup>36</sup> Ba, iagho laseni ihei teke salo mei khoveo igre  
te mala edi nakhete na?

Eghuteuna, ihei te eni kho'u na te mala haghe  
jateula gagahu teu ka maloa na?

<sup>37-38</sup> Ihei te lalase te mala  
kaha khoveo ka maloa gne?

Ihei gne te tangomana ni te tofa soru nakhete  
te mala bothu glose te khapra te maku fara na?

<sup>39-40</sup> “Ba, iagho tangomana te hili ghedi gano lion,  
ka narane te rofo nodi fara te ofo ghedi gano teu lamna gluma na?

<sup>41</sup> Ihei te faghedi gano nanghaji bi'o igre  
ka vido te rofo te hiro ghedi gano re?

Uve, ihei te faghamu re thudi nanghaji igre  
kate rofo nodi te tanhi mei ka iara re?”

**39** “Ba, iagho laseni narane te mala fakarha sua  
nanigot te au mata igre?

Ba, iagho filodi glepo te tautagu  
te fakarha sua igre?

<sup>2</sup> Ba, iagho laseni niha nhigra  
te bukla na ame karha sua nga re'e teuna?

Ba, iagho laseni narane  
te mala karha sua glepo te tautagu igre na?

<sup>3</sup> Ba, iagho laseni narane  
nate tugha soru ka glose na  
te mala karha thugna na?

<sup>4</sup> Suadi igre bi'o haghe

rheta mata.

Aonu re'e lisa kokodi idodi na  
eghuteuna theome ke pulo mei.

<sup>5</sup>“Ihei teke chekedi dongki igre te mala au mata na?

Ihei teke chekedi te mala tei tafri re'e na?

<sup>6</sup>Iara thegu teke liliseidi mala au ke lamna namono nagou,  
eghuteuna iara snakredi mala au re'e  
ka sare bi'o aheva te theome au buburu tagna.

<sup>7</sup>Dongki te au ka namono nagou na igre  
theome magnahaghei nomhidi naogla bi'o.

Eghuteuna re'e theome nomhini kaisei mae te eha ka re'e na.

<sup>8</sup>Re'e tangomana te tei tafri ka thabafe ba gukhu  
mala hara gano.

Eghuteuna re'e tangomana te filo ka vido te gnafa,  
mala filo khakla buburu mala ghamu.

<sup>9</sup>“Ba, buluka na  
ginauna edi nou gloku iagho re?

Ka bongi na,  
na'a na mei au ka sugadi nou buluka iagho re?

<sup>10</sup>Iagho gaoghatomu na, iagho tangomana te lilisei  
phukri ka graragna na, eghuteuna batuni  
mala korho hou teke eni ka gaju na mala dokha nou nagare na eghu.

<sup>11</sup>Neuba ne nheta fara na'a,  
iagho theome tangomana te ronuni na'a thegna te mala edi nou gloku iagho re.

<sup>12</sup>Ba, iagho ronuni na'a nate hata gano ka nou nagare iagho na,  
eghuteuna hata mei ka vido te mala koko khunededi wit re?

Theo!

<sup>13</sup>“Nanghaji bi'o te kiloi ostrik igne,  
tangomana te feferha baghigna na,  
nu na'a theome tangomana te flalo jateula gaghata teuna.

<sup>14</sup>Ostrik gne leghu fata na,  
opo nakredi kolho ke kligna glose,  
eghuteuna lisa lao ka glose te mala branadi nakredi igre.

<sup>15</sup>Na'a theome nangadi glepo tautagu  
nate tapla ka nakredi igre te phosa re.

<sup>16</sup>Na'a lisa laodi kolho nakredi igre,  
jateula te theome thugna ra eghu.  
Eghuteuna na'a theome ghathodi kolho te mala karha thugna re.

<sup>17</sup>Iara neke eni tuana ka na'a mala theome gaoghatho fakeli,  
eghuteuna iara neke theome tusu lao glalase ka na'a.

<sup>18</sup>Nu neuba, kate kegra haghe ostrik igne te chari na,  
na'a nheta sala'udi hose te saghe naiknore.

<sup>19</sup>“Ba, ghema Job, iagho si teke edi hose gre  
te mala nheta fara grea?

Ba iagho si teke lilisei khakla brahu  
leghu ka graragna hose gnea?

<sup>20</sup> Ba, iagho neke tusu lao nolaghi ka hose gre  
mala ghasa jateula cheche neku?

Ba iagho neke edi hose gre mala sune fabi'o  
mala mhaghu nodi fara naiknore?

<sup>21</sup> Kate magra na,  
hose gre haro haro ka glose na  
kate kegra haghe te tarabana mala magra na.

Re'e nheta fara,  
eghuteuna re'e kelitadi fara kate chari te tei ka magra na.

<sup>22</sup> Re'e theome nanga nodi ka puhi bi'o,  
re'e theome tangomana te mhaghu,  
eghuteuna re'e theome rikha kate magra na.

<sup>23</sup> Kate chari te tei ka magra na,  
re'e au thua nafnata khuali nei goru aean egghu ke klignadi.

<sup>24</sup> Eghuteuna kate nomhini hose igre  
naogladi khufli te kufli mala magra na,  
rehati theome tangomana te kegra muana na.

Nu rehati chari faghose fara mala tei ka magra.

<sup>25</sup> Kate nomhidi naogladi khufli re,  
rehati jaola sune ka nehudi re.

Kate au khaba teuna,  
rehati tangomana te gnangho teini magra igne.

Eghuteuna rehati tangomana te nomhi teidi kolho  
mae komanda kate eha mare ka mae soldia re.

<sup>26</sup> "Ba, iagho teke farirhiudi gaghata gre te mala flalo,  
kate fnerha baghidi re te mala flalo tei ke mata na?

<sup>27</sup> Ba, iagho neke cheke ranghini gaghata  
mala horo nogna gnoku na ke kligna thogele?

<sup>28</sup> Leuleghu fata na gaghata igne horo nogna vido mala poru ke kligna thina bi'o  
te haghe fara.

<sup>29</sup> Na'a au ka vido te haghe fara igne,  
eghuteuna na'a filo tafri ka vido te gnafa,  
te mala filoni unha lepo te mala ghamu na.

<sup>30</sup> Leuleghu fata na gaghata igre khapru faligohodi thinidi mae te lehe re.  
Eghuteuna suadi re ghamu dadaradi mae te lehe igre."

#### LORD ne cheke ka Job

**40** <sup>1-2</sup> Aonu LORD, God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, ne cheke egghu ka Job:

"Ba, iagho ginauna fadogli ghau iara  
kate fathoro ghau iara iagho igne?  
Iagho neke cheke fapari ghau iara,  
eghume gognaro na iagho cheke tugghu ka iara."

## Job ne cheke tughu ka LORD

<sup>3</sup>Job ne cheke tughu eghu ka LORD:

<sup>4</sup>"Iagho laseni, iara theome naba te cheke na.

Unha nate chekeni iara ginauna?

Iara ginauna fofotho foflogu na.

<sup>5</sup>Phei thilo fata iara neke cheke,  
nu gognarona iara theome cheke."

## LORD neke cheke ka Job

<sup>6</sup>Aonu LORD ne cheke tughu ka Job funu ka kaisei khoburu:

<sup>7</sup>"Jame kaisei mae tutuani iagho na, kegra haghe,  
cheke tughu mei nogu faghusna iara igne.

<sup>8</sup>"Ba, iagho magnahaghei te falalase ne jafra iara,  
eghuteuna chekeni ne doglo iagho teuna?

<sup>9</sup>Ba, iagho nheta jateula iara eghu?

Iagho tangomana te cheke fabi'o jateula iara  
te naoglagu na te jateula fila teu igne?

<sup>10</sup>Jame te eghu na,

iagho fakakhana nou nolaghi na, nei nou nafnakno na.

Eghuteuna iagho fakakhana ka naiknore te iagho te kaisei mae bi'o na,  
eghuteuna fakakhana mala filoni naiknore siasiglagna nou nolaghi iagho na.

<sup>11</sup>Iagho fakakhana iheire te fahaehaghe mala laseni mare  
te di'atamu iagho ka mare na.

<sup>12</sup>Iagho mala nha'a faparidi iheire te fahaehaghe.

Eghuteuna iagho tapla ke kignadi naikno te di'a  
ka vido aheva te gnokro teu mare tagna na.

<sup>13</sup>Iagho kafe giugiluidi gnafa ke lamna glose.

Eghuteuna iagho fadodofu fabrahu tathadi re ke lamna beku.

<sup>14</sup>Jame te eghu iagho na, iara mae ulu lahu nate

mala cheke fakeli nigho iagho na.

Eghuteuna iara ginauna chekeni

te iagho la ulu ghauhi iara ka nou nolaghi iagho themu teuna.

<sup>15</sup>"Filo sagho ka glepo tautagu te bi'o te kilo mare Behemot igne,  
uve, iara ngala teke vuavuha na glepo igne balumu iagho.

Na'a ghamu buburu kolho jateula buluka eghu.

<sup>16</sup>Iagho laseni ghahegna na thono bi'o fara,

eghuteuna au nolaghi bi'o ka thinigna na.

<sup>17</sup>Naula ka ghahegna na rheta fara,

eghuteuna sekogna na bi'o fara jateula kaisei gaju thubi eghu.

<sup>18</sup>Nhubragna re rheta jateula bras eghu,

eghuteuna ghahegna re rheta fara jateula aean eghu.

<sup>19</sup>Ka gobigna lepo teke vuavuha iara re,

igne ngala glepo ulu lahu ka glepo te tautagu igre.

Iara ngala teke vuavuhani na,



iara tangomana te batuni na.

<sup>20</sup> Uve, ghegna gano re kotu ke kliga thogele,  
ka vido aheva te tangomana te nairu re'e tagna na.

<sup>21</sup> Na'a thuru ke paridi vido te soro,  
eghuteuna poru ka naoro  
aheva te kotu buburu brahu.

<sup>22</sup> Uve, na'a tangomana te au ke pari  
naungodi gaju ka geri kho'u.

<sup>23</sup> Na'a theome mhanghu  
kate britha kho'u na.

Neubane britha Kho'u bi'o Jordan igne,  
na'a theome tangomana te mhanghu na.

<sup>24</sup> Theome tangomana kaisei mae te lokini na.  
Neuba mare ne fariuriu fadini tathagna na,  
ba ei phighoro ka foflogna na,  
ninhigrana fara te mala lolhoku na."

**41** "Iagho theome tangomana te taotaghoni nasava bi'o te jateula glepo te kiloi mare, Leviatana igne,  
eghuteuna iagho theome tangomana te haru glapigna na ka gnarho na.

<sup>2</sup> Iagho theome tangomana te haru gnarho ka nehugna na,  
ba fakhale thagho ka foflogna na.

<sup>3</sup> Jame tangomana te lolhoku iagho na,  
ba, iagho gaoghatomu na na'a ginauna tore nigho iagho mala snakre tei ni?  
Ba, iagho gaoghatomu na na'a ginauna tanhi ka iagho  
mala kokhoni ni iagho?

<sup>4</sup> Na'a theome tangomana te kaisei gaoghatho balumu iagho te mala loku ranghi nigho iagho  
te mala nou sneka fabrahu iagho na.

<sup>5</sup> Ba, iagho gaoghatomu na iagho tangomana te nairu balugna  
jateula kaisei makara te oho iagho ia teuna?

Iagho theome tangomana te haru ka gnarho  
te mala nairu balugna thumu sua ga'ase na.

<sup>6</sup> Ba, iagho gaoghatomu na mae te maket igne ginauna  
cheke balumu iagho te mala lilisei praes gna na?  
Mae bisnis re theome tangomana te vaevahe fa'ikoi te mala sabiri na.

<sup>7</sup> Iagho gaoghatomu na iagho tangomana te fadini ni na?  
Thono ninhigrana fara iagho te fada ka pha'ugna na.

<sup>8</sup> Jame te fariuriu lolhoku iagho na,  
na'a ginauna magra ka iagho, na falehe nigho iagho.

Eghuteuna iagho ginauna na theome tangomana te ghatto ihoni unha teke eni na'a ka iagho na.

<sup>9</sup> Theome tutuani jame kaisei te mana tangomanau ngala te uluni Leviatana na teu ka gaoghatho gna na.  
Kate filoni kaisei mae glepo bi'o igne, mana ginauna mhanghu fififri fara.

<sup>10</sup> Theo kaisei naikno nabagna te magra ka Leviatana te bi'o fara igne.  
Jame te tutuani na, theo kaisei naikno te mei magra ka iara na!

<sup>11</sup> Ihei te tangomana te fapholai ka iara te mala fadoglini iara glepo tuana?  
Thono theo fara, naugna iara ngala te batudi gobigna lepo fateote'o ka nauthoglu igne.

<sup>12</sup> "Iara ginauna toutonu ka iagho eidi ghahegna Leviatana,  
nei eigna nolaghi te au ka thinigna na.

- <sup>13</sup> Theome tangomana kaisei naikno te ligi koko guligna na.  
Uve, theome tangomana kaisei naikno te vahe guligna te jateula aean teuna.
- <sup>14</sup> Theo kaisei naikno naba te mala  
tothora foflogna na.  
Ihei te filoni khe'igna na,  
mana ginauna thono mhaghu nogna fara.
- <sup>15</sup> Ka thagrugna na,  
glepo jateula vido aean teu igre  
thofno toku tafruni.
- <sup>16</sup> Soasopai khapu ka thinigna na igre loku fodu maku fara,  
eghuteuna neubane katha nuri theome tangomana te ruma lamna na.
- <sup>17</sup> Uve, khapu igre loku fodu thono maku fara,  
eghuteuna theo kaisei glepo tangomana te hata kokodi re.
- <sup>18</sup> Phei tathagna re thono siasigla fara jateula naprai egghu  
kate haghe hamerane na.  
Eghuteuna kate chihe na,  
nakafli jifla mei ka foflogna na.
- <sup>19</sup> Kate tothora na'a foflogna na,  
kha'aghi jifla mei.  
Eghuteuna nasnire kha'aghi  
sridi jifla mei ka foflogna na.
- <sup>20</sup> Gagahu jifla mei  
ka nehugna na.  
Gagahu igne jateula gagahu ka buburu te moja te gnhubra ka kha'aghi ra egghu,  
ba suspen ka kho'u brana te fufutu fabi'o ra egghu.
- <sup>21</sup> Phaphanga gna na tangomana te karha kha'aghi,  
eghuteuna kha'aghi sridi jifla mei ka foflogna na.
- <sup>22</sup> Graragna Leviatana igne thono rheta fara,  
eghuteuna iheire te filoni aheva te tei na'a na,  
mare thono mhaghu nodi fara.
- <sup>23</sup> Vido te gnafa ka thinigna na maku fara,  
eghuteuna rheta fara jateula aean egghu.
- <sup>24</sup> Babango gna na thono maku fara  
jateula thina maku egghu.
- <sup>25</sup> Kate kegra haghe nasava igne,  
mae te nheta re mhaghu nodi fara.  
Uve, kate ghasa tafri te mala magra teuna,  
mare mhaghu rikha.
- <sup>26</sup> Theo kaisei nafahi mala magra te tangomana te mala faghorehoi na.  
Eghuteuna theo kaisei nafnata goru ba jata te tangomana te fadi teini na.
- <sup>27</sup> Ka nasava igne na,  
goru aean na jateula kaisei khakla buburu egghu kolho,  
eghuteuna jata bras na jateula gaju tela bothohi ra egghu kolho.
- <sup>28</sup> Theo kaisei jata tangomana te farikhani na,  
eghuteuna thina te fada lao mare tagna na,  
khogla jateula gaughavu glose egghu kolho.

<sup>29</sup> Nanala mala magra na,  
jateula kaisei khakla buburu eghu kolho.  
Eghuteuna kate fariuriu fadi goruni teu naiknore,  
na'a ma'e kolho ka mare.

<sup>30</sup> Khapu ka thi'agna na  
fnonu jateula vido botol te phosa ra eghu.  
Kate agra te tei na'a ka glose na  
na'a thofno dokha haghe glose na.

<sup>31</sup> Kate tao ke lamna nhorora na,  
thongna na haghe jateula kho'u  
te fufutu ke lamna suspen ra eghu.

<sup>32</sup> Eghuteuna kate tugha te tei ka thongna na,  
kmana galo haghe ke leghugna,  
jateula kaisei vaka te umhu te tei ka thongna ra eghu.

<sup>33</sup> Theo kaisei glepo ka nauthoglu igne te jateula na'a teu filogna na,  
eghuteuna na'a theome mhaghuni kaisei glepo.

<sup>34</sup> Neuba gobigna lepo te nheta fara igre,  
nu na'a filo faparidi kolho.  
Na'a te nodi funei gobigna lepo te tautagu igre!"

#### Job ne cheke tughu ka LORD

**42** Job ne cheke eghu ka LORD:

<sup>2</sup> "Iara lase nigho iagho te au nolaghi fateote'o na,

eghuteuna iagho tangomana te edi gobigna lepo te ghathodi iagho re.

<sup>3</sup> Iagho neke ghusna eghu ka iara,  
'Thei te pophoru nogu gaoghatho iara na  
ka nagnafagna te romno na?'

Tutuani, iara neke cheke eidi glepo te theome ra'e lasedi iara re,  
eghuteuna glepo te uludi nogu glalase iara re.

<sup>4</sup> "Iagho neke cheke eghu ka iara,  
'Iagho famane fanomho mei kate cheke iara gne.  
Iagho cheke tughu mei nogu faghusna iara igre!'

<sup>5</sup> Tifei na, iara nomhini kolho unha naikno gre te cheke eimu iagho na,  
nu gognarona, iara filo nigho ka tathagu thegu na.

<sup>6</sup> Eghume, iara tirogu ghau thegu,  
eghuteuna iara gnokro lamna nakrofu nei ka gaughavu glose  
fagaglana gna te tughu nagnafa iara na."

#### God ne thofno fablahini Job

<sup>7</sup> Ke leghugna cheke te gnafa ka mae Job igne, God ne cheke eghu ka mae Elifas maegna Teman, "Iara di'atagu fara ka iagho nei ka pheii mae kheramu iagho ra, naugna ghotilo theome cheke tutuani eigu iara, jateula nogna cheke nogu mae gloku iara mae Job. <sup>8</sup> Eghume ghotilo na hata tei fitu buluka nalha'udi nei fitu sipu nalha'udi, eghu tei ka mae Job. Eghuteuna ghotilo falelehe glepo igre mala fafara te thofno krono fara. Eghuteuna mae Job nogu mae gloku iara igne ginauna tarai mei ka iara eimi ghotilo. Eghuteuna iara ginauna nomhidi nogna tharai mana re. Neuba ghotilo ne jafrahi, nu iara ginauna na theome para ghami ghotilo. Ghotilo theome cheke fadoglo eigu iara jateula mae Job eghu." <sup>9</sup> Aonu, mae Elifas, nei Bildad nei mae Sofa

eghu ne eni unha teke chekeni LORD ka thilo mare na. Eghuteuna LORD ne cheke tughuni nogna tharai mae Job.

<sup>10</sup> Ke leghugna te taraidi thilo mare te gnafa mae Job igne, LORD toghoni mae Job mala kaisei mae dedei. Mana ne pagu pea baludi gobigna lepo teke kulu au ka mana re. <sup>11</sup> Aonu thabusigna te gnafa, greghagna te gnafa, nei iheire te gnafa teke laseni mana tifa igre mei ne sighoni mana. Eghuteuna mare ne eni kaisei gaghamu bi'o ka sugagna mana na. Mare kokhoni nognani ne fameomegoni mala ke rheta fapulo mana gaoghathogna na eidi puhi bi'o teke eni LORD teke thokeni mana. Eghuteuna mare te gnafa na ne kafe tusu lao kaisei silva sileni nei kaisei ring gol eghu ka mana.

<sup>12</sup> Aonu LORD ne fablahini mae Job eigna fapea vido ka nakarhagna mae Job, sala'uni vido ulu lahu ka nakarhagna mana na. Eghume gognarona mana au nabotho fati thogha sipu, eghuteuna namno thogha kamel, eghuteuna phehi thogha buluka, eghuteuna kaisei thogha dongki. <sup>13</sup> Mana jaola au keha fitu thugna nalha'u nei keha thilo thugna ga'ase. <sup>14</sup> Thugna ga'ase ulu lahu igne mana kiloi Jimaema, eghuteuna fapea na Kesia, eghuteuna thugna ga'ase leghu lahu na Keren-Hapuk. <sup>15</sup> Theo kaisei ga'ase te famane te sala'ui jateula thilo thugna ga'ase mae Job igre teu ka namono te gnafa ka rijon mare igne. Eghuteuna mae Job ne tufa glose ka retilo igre thofno nanaba ka thabusidi retilo igre.

<sup>16</sup> Ke leghudi narane igre, mae Job au nabagna kaisei gobi phiatutu finogha. Mana karha neu ne ghilei filodi gragna nei thudi gragnare teure. <sup>17</sup> Kate lehe na, mana thono kueku'e fara.

# Sam

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka Sam igne au kaisei nangha te brahu fara "Nodi khoje hatimare mae Jiu." Buka igne au khoje nei tharai eghu ke lamnagna. Cheke "Sam" teu igne gaoghathogna na "Khoje" eghu. Sam igre kmana mae ka hatimare mae Israel teke riorisodire.

Buka igne au kmana nafnata khoje. Khoje igre kehare mala cheke fakelini God nei mala pogho soruni mana eghu. Kehare mala tarai lao ka God mala toghodi mana naiknore nei reireghidi, nei fakarhadi eghu mana. Keha ka khoje igre mala tarai ka God mala toreni mana mala hata koko nakhibodi naiknore nei mala cheke thakledi nakhibodire ka mana. Eghuteuna keha khojere mala tegioni God naugna mana ne mae keli fara. Eghuteuna kehare mala jaola khoje balu tarai ka God mala paradi mae naoka.

Ka Sam igre tahati filodi mae Israel gre chekeni koba nanghagna God te blahi na nei kiloni mana Iawe. Nanghagna Iawe igne tahati na kiloni "LORD." Buka igne thofno falalase ghita tahati eigna Iawe ngala te thofno God te tutuani te au te tifa na.

Kani au teku Jisas ka nauthoglu igne, mana neke cheke ka SAM ka nogna gloku na. Mae teke rioriso Nonomho te keli gne, mare jaola neke rioriso ka nodi buka re. Eghuteuna kani teke fufunu Jisas nogna khiloau na te mei thoke gognaro gne, leuleghu fata na naikno khiloau igre mare iu'iju ka SAM kate tarai re.

Buka SAM, au 150 sam tagna, ululahu au glima buka ikodi. Nu ke leghu, vikegna Israel lilisei fodu ka kaisei buka kolho. Glima buka igre neke eghu:

Keha vido ka buka igne

Buka Sam Kaisei: 1-41

Fapea Buka Sam: 42-72

Fatilo Buka Sam: 73-89

Fafati Buka Sam: 90-106

Falima Buka Sam: 107-150

## Buka Kaisei

*(Sam 1-41)*

### Sam 1

#### Puhigna naikno te keli nei puhigna naikno te di'a

**1** Keli tadi fara iheire te tirodi fanomho ka nodi farirhiu naikno te di'a puhidire.

Eghuteuna tirodi gnokro baludi mala cheke fadi'a ni God.

<sup>2</sup> Naikno igre na iu'ijuni nei ghathoni eghu fabrahu nogna vetula LORD na bongi narane.

<sup>3</sup> Nakarhadi naikno igre na jateula gaju te karha ka geri kho'ura eghu na keli fara.

Kate thoke mei nodi thofno narane na, gaju igre ginauna ure, eghuteuna khakladire ginauna theome brango.

Aonu unha te edi naikno igre na ginauna na jateula igne eghu mala keli fara.

<sup>4</sup> Naikno te di'a puhidire na theome jateula tuana egghu.

Thono theo fara.

Mare na jateula chara te flalo ka nuri ia egghu kolho.

<sup>5</sup> God ginauna fate falehedi naikno te di'a puhidire igre.

Eghuteuna mana ginauna na hata fadeleidi naikno te di'a re ka naikno te keli re.

<sup>6</sup> Naikno te leghuni nabrou te di'a na mala lehe kolho.

Eghuteuna naikno te leghuni nabrou te keli na mala karha fabrahu tifa tifa.

## Sam 2

### Nogna vavahi king God

**2** Naugna unha ne roghe fodu nga naikno igre te mala tapla sorudi God ghe nogna king teke vavahi God?

Mare theome tangomana!

<sup>2</sup> Neubane egghu ngau, hatimare mae king ka nauthoglu igne ne tarabana mala magra neu.

Hatimare mae funei hironi kaisei nabrou te mala tapla sorudi LORD ghe nogna king.

<sup>3</sup> Hatimare ne cheke egghu,

"Tahati magnahaghei te jifla ka khamedi phia mae igre mala snagla noda.

Tahati theome magnahagheti phiamare te funei fruni ghita."

<sup>4</sup> LORD gnokro neu ka sape nafnakno kligna na,

ne roгна ma'edi fara nodi nafnata groghe mare igre.

<sup>5</sup> Aonu mana ne di'atagna fara ne cheke egghu ka mare,

"Fiofilo ghami ghotilo ia!"

Kate laseni mare te di'atagna God na,

mare ne thono mhaghu nodi fara.

<sup>6</sup> Mana ne cheke egghu ka mare,

"Iara LORD neke vahini mae king igne mala funei ka Thogele blahi Saion."

<sup>7</sup> King na ne cheke egghu,

"Gognarona iara na chekeni unha teke chekeni LORD ia.

Mana neke cheke egghu ka iara, 'Iagho mae thugu iara.

Funu gognaro gne, iara mae kmamu iagho.

<sup>8</sup> Iagho tore ghau iara mala funei frunidi naikno te gnafa,

nei namono te gnafa teu ka nauthoglu igne.

Iara na snakre aridi ka iagho mala reireghidi iagho.

<sup>9</sup> Iagho ginauna na falehedi naikno te gnafa igre ka aean,

eghuteuna iagho ginauna na puri nguangujadi jateula suspen thina egghu."

<sup>10</sup> Eghume ghotilo mae king te gnafa ra, fanomho fakeli ka cheke te edi iara igre.

Ghotilo mae lida ka nauthoglu ra, ghotilo hiro fakelidi gaoghathodi cheke igre.

<sup>11</sup> Ghotilo mala pogho soru ranghini LORD, nei fafnaknoni egghu mana.

<sup>12</sup> Ghotilo mala mhaghuni nei tufu soruni egghu mana.

Te theo ghotilo na, ghotilo ginauna ghosei lehe kate di'atagna fara mana na.

Nu ihei te fatutuani God nei au famaku ka mana teuna,

mae tuana keli tagna fara.

## Sam 3

## Tharai hamerane

*Nogna khoje kilo fnakno mae Devet kate rikhani mae thugna Absalom naugna mae Absalom magnahaghei faleheni mae kmagna na.*

**3** LORD, nogu naoka iara gre kmana fara.

<sup>2</sup> Eghuteuna mare figri tagru ghau iara ne cheke egghu,  
“God ginauna tirogna toghoni mana.”

<sup>3</sup> LORD, iagho mala jateula nogu greoreo egghu iara ka hoholo te thoke ghau iara igre.

Iagho ngala te loku haghe ghau iara na nei loku fapuloni nagnafagu iara na.

<sup>4</sup> LORD, kate au teu iagho ka thogele te blahi na, iara neke tore ari ka iagho.

Eghuteuna iagho neke nomhi meidi nogu tharai iara gre neke toggho ghau iara.

<sup>5</sup> LORD, iara na thuru soru mala thuru blakno nogu, eghuteuna hamerane na iara neke dofra haghe.

Theo kaisei naikno te eni kaisei puhi te di'a ranghi ghau iara na, naugna iagho ne reiregghi ghau neu iara.

<sup>6</sup> Iara theome tangomana te mghagudi nabotho thogha naoka te mei kegra falithui ghau igre.

<sup>7</sup> Nogu LORD,

mei fakarhi ghau.

Iagho nabamu te magridire nogu naoka iara igre nei tapla sorudi egghu nodi nolaghi naikno te di'a igre.

<sup>8</sup> LORD, kaisei iagho ngala te au nolaghi te mala fakarha naikno na.

Iara gne tore nigho mala fablahidi nou naikno igre.

## Sam 4

## Tharai thuru

*Nogna khoje mae Devet mala koje ka gita.*

**4** God, iara laseni puhimu iagho na, eigna iagho edi koba unha te keli re.

Iara jaola lase nigho te taji ghau nei bara fothi ghau teuna.

Eghume, kate au iara ka hoholo te kilo ari ka iagho na, iagho kokhoni ghau nei toggho ghau egghu iara!

Gognarona iagho kokhoni mei ghau iara nei nomhidi egghu nogu tharai gre.

<sup>2</sup> Ghotilo naikno ra, niha fata ghotilo nate tapla faparini nanghagu iara na?

Niha fata magnahagheidi fabrahu si ghotilo glepo te theo nafudi igrea?

Niha fata leghudi si ghotilo puhi te chaichaghi igrea?

<sup>3</sup> Ghatho fakelini si ghotilo cheke igne. Eigna LORD na vavahi naikno te doglo malagna thegna.

Eghuteuna ka narane te kiloni iara na, LORD tangomana te nomhi ghau iara na.

<sup>4</sup> Ghotilo mala mghaghuni God, eghuteuna lilisei puhi te di'a re egghu.

Kate thuru na, ghotilo mala ghatho fakelini u cheke igne, nei au kmu egghu.

<sup>5</sup> Ghotilo mala fafara ka LORD jateula te chekeni teu ka vetula na igne egghu.

Eghuteuna fatutuani ni mana egghu.

<sup>6</sup> LORD, kmana naikno tarai egghu, “God filo mei ghami.

Ghehati magnahaghei nomi kmana glepo te keli ka iagho.”

<sup>7</sup> Naikno te chekedi glepo igre keli tadi fara kate au kmana ghedi wit ka nagare na, nei au ghedi kmana waen te mala ko'u na.

Nu gleale'a te lilisei iagho ka thi'agu iara na ke bi'ogna nodi gleale'a naikno igrei.

<sup>8</sup> LORD, kaisei iagho ngala te reireghi ghau iara te mala au fakeli iara na.

Iara gne theome tangomana te mhaghuni kaisei glepo na.

Kate thuru na, iara thuru blakno.

## Sam 5

### Mana tarai ka God mala reireghini

*Nogna khoje mae Devet mala koje kau nifu phoposa.*

**5** LORD, iagho laseni te au di'anagnafa iara gognaro gne.

Nomhi meidi nogu tharai gre.

<sup>2</sup> Iagho nogu God nei nogu king egghu iara.

Togho mei ghau nei nomhidi egghu nogu natanhi gre.

<sup>3</sup> Hamerane na iagho nomhini naoglagu iara na.

LORD, kate phagegna naprai na, iara mei tarai ke ulumu iagho,

eghuteuna iara ofoni gho mala cheke tughudi nogu tharai gre.

<sup>4</sup> God, iagho theome gleale'adi puhi te di'are.

Naikno te edi puhi te di'a igre theome nabadi te au balumu iagho na.

<sup>5</sup> Naikno te fahaehaghe na theome nabagna te kegra ke ulumu iagho na.

Eghuteuna iagho tirouni fara naikno te gnognoro fara na.

<sup>6</sup> Iagho tangomana te tapla sorudi nafnata naikno te chaichaghi re.

Eghuteuna iagho tiroudi naikno te falehe porudi keha naiknore,

ba naikno te maomajora.

<sup>7</sup> Naugna ka nou namha bi'o iagho ranghi ghau iara,

iara nabagu te tei ruma ka Sugamu iagho te blahi na.

Iara ginauna na tei ka sugamu iagho te blahi tuana mala tufu soru nigho nei tarai egghu.

<sup>8</sup> LORD, nogu naoka iara gre thono kmana fara.

Eghume iara magnahaghei nigho iagho te bara fothi ghau ka mae iheire te magnahaghei mei goigoni ghau iara igre.

Batudi ghahegu gre mala leghuni iara u puhimu iagho te doglo na.

Falalase ranghi ghau u nabrou te magnahaghei iagho te mala leghuni iara na.

<sup>9</sup> God, nogu naoka iara gre nodi chekere theome tutuani kolho.

Unha te ghatoni mare na mala goigonidi keha naiknore kolho.

Nodi chekere famane mamahe fara jateula suka egghu.

Nu thi'adire fodu ka saosagro nei falehe naikno egghu.

<sup>10</sup> God, fatedi nei fapuhidi naikno te di'a tuare.

Eghuteuna lisa laodi mala sno'o mare ka khora teke dokha thedi mala sno'o iara tekumare na!

Eigna mare thono patugama fara ka iagho ne edi kmana nakhibo.

Eghume thosei snakredi te kegra ke ulumu iagho na egghu.

<sup>11</sup> Nu naikno te fatutuani nigho iagho re ngala te gleale'a fabrahu na.

Mare ginauna na gleale'a balu koje nei kilo fnaknoni egghu nanghamu iagho na.

Reireghidi nei fakarhidi egghu.



<sup>12</sup> LORD, iagho fablahidi naikno te leghudi nou chekere.  
Iagho na jateula greoreo egghu mala reireghi fakelidi naiknore.

## Sam 6

## Nogna tharai mae ihei te fogra bi'o

*Nogna khoje mae Devet mala koje ka gita.*

**6** LORD, neubane di'atamu iagho ka iara,  
iagho thosei cheke fabi'o ghau nei para ghau egghu iara.  
<sup>2</sup> LORD, iara gne la gla'e fara hi, eigna nogu nanhetare la gnafahi.  
Kokhoni ghau fara, ke faheta fapulo ghau.  
<sup>3</sup> LORD, thosei ofo me raugha, mei toggho ghau.  
Eigna nakarhagu iara gne la thono di'a fara gognaro na!  
<sup>4</sup> LORD, mei hata fapulo ghau.  
Eigna iagho kaisei mae mala lolokeli fara, fakarhi ghau kau glehe.  
<sup>5</sup> Naikno tela lehehi ra, mare theome tangomana teke ghatho nigho na.  
Ka namono te au teu mare na, mare theome tangomana teke kilofnakno nigho na.  
<sup>6</sup> Iara eha la eha la ghilei gla'e soru nogu.  
Leuleghu bongi na iara tanhi nogu fabrahu kolho.  
Nogu sape na la ghilei bothu ka kholodi tathagure.  
Nogu kokhogu na la jaola la bothu ka kholodi tathagure.  
<sup>7</sup> Nogu naoka gre e fatanhi ghau iara fabrahu, la ghilei huge tathagure.  
Gognarona iara theome tangomana te fifilo na.  
<sup>8</sup> Ghotilo naikno te di'ara thosei mei namo ka iara.  
Eigna God na la nomhidihi nogu tharai iara re.  
<sup>9</sup> God na fanomho ka iara kate kiloni iara mana na.  
Mana ginauna na nomhidiu nogu tharai iara re mala mei toggho ghau iara.  
<sup>10</sup> Nogu naoka iara gre ginauna mamaja nodi nei mhaghu nodi egghu fara kate filoni mare te toggho ghau iara  
LORD na.  
Mare ginauna ghosei rikha tei delei.

## Sam 7

## Nogna tharai mae ihei te au ka hoholo

*Nogna khoje mae Devet balu tharai ka God eigna puhi bi'o teke eni mae Kus vikegna mae Benjamin ranghini mana.*

**7** LORD, iagho nogu mae funei iara. Iara mei ka iagho mala poru ka iagho.  
Fakarhi ghau, hata fadelei ghau ka khamedi mae te ngolhi tafri ghau iara igre.  
<sup>2</sup> Jame te theo iagho na, mare ginauna na jateula lion egghu pala ghau tei ka vido aheva te theo kaisei naikno te mala fakarhi ghau iara na.  
Ka vido tuana mare ginauna na kina sasakani u thinigu iara na.  
<sup>3</sup> LORD God, iara neke theome eni kaisei najafra ranghidi keha naiknore.  
<sup>4</sup> Iara theome chaghini iara mae kheragu na,

ba fiti chekeni kolho, nei fiti fadi'ani eghu kolho iara nogu naoka na.

<sup>5</sup>Te eni iara kaisei glepo te di'a na,

iagho tangomana te snakredi mae naokare mala mei ngolhi ghau nei haru famaku ghau eghu iara.

Mare tangomana te tapla soru ghau nei goigoni ghau teu iara na,

eghuteuna lisa soruni thinigu iara na mala thuru au jare pari ka glose na.

<sup>6</sup>God, nogu naoka iara gre thono di'atadi fara ka iara.

Iara magnahaghei nigho te mei togho ghau.

Iagho mei mala kegra fanogridi.

Di'atamudi sagho nei figri tagrudi eghu mare.

Eghume iara magnahaghe nigho iagho te falalase meini te mae doglo iara ka tathamu na.

<sup>7</sup>Gognarona iagho gnokro ka nogna sape nafnakno king kligna eghuteuna chekedi naiknore mala mei rhemui.

<sup>8</sup>LORD, iagho tangomana te fatedi naiknore.

Fate ghau iara sagho jateula iagho te fatedi keha naiknora eghu.

Kate fate ghau iara iagho na, naiknore ginauna nomhini ka iagho te theome eni kaisei puhi te di'a iara ranghidi keha naiknore.

<sup>9</sup>God, puhimu iagho na thofno doglo fara,

iagho filo suplidi nagnafami nei lasedi teu glepo te magnahaghedi ghehati re.

Tapla fothidi sagho u gaoghathe te di'a te au ka naikno te di'a are.

Eghuteuna toghodi naikno te keli re mala kegra heta.

<sup>10</sup>God na nogu greoreo iara.

Naugna mana ne baradi iheire te leghudi nogna chekere.

<sup>11</sup>God na fatedi koba naiknore ka puhi te doglo.

Nu iheire te edi puhi te di'are mana thofno paradi fara.

<sup>12</sup>Jame te theome ke tughu mae te di'a puhidire igre,

God ginauna jaha fafnonu nogna naflahi te mala magra na.

Mana la kulu tarabana lolho lauhi nogna phaloho na.

<sup>13</sup>Eghuteuna nogna jata kha'aghi na mana la kulu tarabana lauhi.

Mana la kulu louloku lauhi nogna glepo mala magra igre ka khamegna na.

<sup>14</sup>Filo si ghotilo! Naikno te di'a tuare, mare la kulu ghaoghathonihni mala eni puhi te di'a na.

Eghuteuna mare tangomana te chaichaghidi naiknore.

<sup>15</sup>Nu khora teke eni mare mala sno'o keha naiknore tekun na,

tuana ngala na teke sno'o mare thedi na.

<sup>16</sup>Eghume, najafra teke eni mare igne ginauna nake figri ka thedi.

Eghuteuna magra teke eni mare ranghidi keha naiknore igne ginauna jaola nake figri neke fakokhoanadi kolho thedi.

<sup>17</sup>God na eni koba unha te doglo na, eghuteuna iara na cheke fakelini mana.

Iara ginauna na koje ranghini LORD ka maloa kligna mala pala haghenni nanghagna mana na.

## Sam 8

**Nogna nolaghi God nei nogna nafnakno naikno**

*Nogna khoje mae Devet.*

8 LORD, iagho nomi funei ghehati.

Naikno ka namono te gnafa ka nauthoglu na igre filoni nou nolaghi bi'o iagho na nei cheke fakeli ni God.

Naikno ka namono te gnafa ka nauthoglu na igre filoni nou nolaghi bi'o iagho na.

Ghehati cheke fakelini nou nolaghi iagho na ghilei ari posa kligna.

<sup>2</sup> Goro sua nei gege'e teu igre jaola cheke fakelini nanghamu iagho na.

Iagho au ka vido te keli te theome tangomana nou naoka nate ari te magri nigho na.

Eghuteuna naikno te tirodi leghudi nou cheke iagho re, mare theome tangomana te ari te goigoni nigho na.

<sup>3</sup> Kate filoni iara u maloa teke vuavuha iagho gne,

iara ne filodi glaba nei nathunu teu are thono te famane lilisei fakeli iagho fara.

<sup>4</sup> Iara ne cheke eghu, "Tore, ghehati gne khogla naikno kolho.

Mala unha sagho te reireghi fakeli ghami ghehati gnea?"

<sup>5</sup> Neuba ngau, nafnakno teke tusu mei iagho ka ghehati igne thofno bi'o fara uludi nafnakno fateote'o teke tusu lao iagho ka gobigna lepo te au ka maloa na are.

Nu nomi nafnakno ghehati igne au kolho ke parigna nou nafnakno iagho kligna na.

<sup>6</sup> Iagho neke vahi ghami mala funei frunidi nei reireghidi eghu gobigna lepo teke vuavuha iagho gre.

<sup>7</sup> Uve, sipu nei buluka nei bosu mhata

<sup>8</sup> nei nanghaji nei sasa nei gobigna lepo ka nhorora.

<sup>9</sup> LORD God, iagho nomi funei ghehati.

Naikno ka namono te gnafa ka nauthoglu na igre filoni nou nolaghi bi'o iagho na nei cheke fakeli nigho ka maloa kligna.

## Sam 9

### Tharai mala cheke fakelini God

*Nogna khoje mae Devet.*

9 LORD, iara magnahaghei te cheke fakeli nigho ka nagnafagu na.

Iara magnahaghei te toutonudi ka naiknore u famane gloku te gnafa teke edi iagho igre.

<sup>2</sup> Iagho fagle'ani fara nagnafagu iara na, iara ginauna koje kilo fnakno nigho.

God, iagho te au nolaghi bi'o ke klignadi gobigna lepo fateote'o.

<sup>3</sup> Kate filo ari nigho na, nogu naoka iara gre ne kafe rikha,

eghuteuna mare ne kafe khoko soru pari ne lehe.

<sup>4</sup> Tutuani fara, kate fateni iagho naikno na, puhimu iagho na thono doglo fara.

Eghuteuna kate fate ghau iara na, iagho theome filoni kaisei najafra ka iara.

<sup>5</sup> Iagho la fatedihi naikno bongihehe te pogho soru ka mumuju ra.

Iagho la ro'e sorudihhi naikno te gnognoro ra,

eghuteuna naikno igre ginauna na theo kaisei naikno nate ghatho fapulodire tifa e tifa.

<sup>6</sup> Nomi naoka ghehati ra la hui ari nodi hila si ra.

Iagho neke pa'e soruhi namonodire, eghuteuna naiknore teuna la thofno ghatho ihodihi eghu mare.

<sup>7</sup> Nu LORD na ginauna mala king fabrahu tifa e tifa.

Mana la kulu gnokrohi ka nogna sape nafnakno na mala fatedi naiknore.

<sup>8</sup> Mana funei frunini nauthoglu igne ka puhi te doglo.

Eghuteuna ka puhi te keli igne te fatedi mana naiknore.

<sup>9</sup> LORD iagho jateula suga te maku ia eghu.

Naikno te au papara ka nodi naokare, mare tangomana te tei au jare na.

Kate au di'anagnafa na mare tangomana te tei poru jare na.

<sup>10</sup> Naikno te lase nigho re mare ginauna na fatutuani nigho.

God, thosei figri tagrudi naikno te mei ka iagho te mala toghodi iagho re.

<sup>11</sup> Tahati koje kilo fnaknoni LORD, mae ihei te king ka namono Saion.

Tahati mala toutonuni nogna glocku te keli ka naikno te gnafa te au heva heva.

<sup>12</sup> God na kokhonidi iheire te au papara. Mana theome ghatho ihodi nodi tharaire.

Eghuteuna ke tughu fapulo na'au papara na ka iheire teke paradi naikno te au di'anagnafa re.

<sup>13</sup> LORD, kokhoni ghau iara! Filo meidi khabru nei di'anagnafa teu tela edi ka iara nogu naoka gre.

Hata fapulo ghau, naugna iara gne la namohi kau glehe.

<sup>14</sup> Eghume iara gne ginauna kegra haghe ke uludi naiknore ka namono Jerusalem mala toutonudi gobigna lepo teke edi iagho ra.

Iara ginauna na eha balu gleale'a ka iagho naugna iagho neke fakarhi ghau iara.

<sup>15</sup> Hatimare mae bongihehe gre neke dokha kaisei khora malami ghehati neku, nu ke sno'o kolho thedi.

Phigoro malami ghehati teke lilisei mare na neke khale kolho thedi.

<sup>16</sup> LORD ne falalase puhigna te doglo na kate fatedi mana naiknore.

Naikno te di'are ne e'ei puhi mala goigonidi keha naiknore, nu glepo igre nake figri nake goigonidi kolho thedi.

<sup>17</sup> Naikno te di'a te figri tagruni God teu are ginauna tei ka namonodi naikno tela lehehira mala luvu fabrahu kolho jare.

<sup>18</sup> Naikno te au kuma gognaro gre ginauna nake gleale'au.

Naugna God ginauna nake toghodiu.

Eghuteuna naikno te lisei faparidi thedire God ginauna nake pala haghedi kligna.

<sup>19</sup> LORD, mei sagho! Thosei snakredi naikno ne nhetahi thedi teu te figri tagru nigho are mala filodi tathamu nei foflomu teu iagho re.

Iagho fakegradi ke ulumu mae bongihehe are mala fate falehedi.

<sup>20</sup> LORD, falalase sagho nou nolaghi na mala mhaghu nodi mare.

Eigna mare theome tangomana te ulu nigho na, naugna mare khogla naikno kolho.

Mare theo kaisei nodi nolaghi.

## Sam 10

### Tharai mala toreni thotogho na ka God

**10** LORD, naugna unha sagho te au fakhaba ka ghehati gnea?

Naugna unha sagho te poru teu kate au teu ghehati kau hoholo gnea?

<sup>2</sup> Naikno te di'a gre mare neke dokha khora mala sno'o naikno te kuma gre neku.

Nu iara magnahaghei nigho te snakre laodi ka khora tuare mala sno'o thedi.

Naugna mare ne fahaehaghe fara ne ngolhi tafriidi naikno te kuma re.

<sup>3</sup> God, mae te di'a igne, mana cheke fahaehaghedi fara glepo te di'a te magnahaghedi thegna re.

Mae igne magnahaghedi kmana glepo fara, ne figri tagru nigho, ne cheke fadi'a nigho.

<sup>4</sup> Mae te di'a igne mana tirogna ghatho tahuni God.

Mana ne lalasehi thegna neu ne cheke egghu,

"God na theome tangomana te lasedi nei nangadi teu puhi najafra teke edi iara re."

<sup>5</sup> Nu God, iagho theome fateni kolho mana!

Mae te di'a igne theome magnahaghei te pari ka nogna chekere.

Mana cheke fadi'adi nei ma'edi eghu nogna naokare.

<sup>6</sup> Aonu mana ne funu cheke eghu,

“Iara ginauna kegra hetau, theome tangomana kaisei puhi nate thoke ghau iara ginauna.”

<sup>7</sup> Foflogna mae igne thono di'a fara. Naugna e fodu ka chaichaghi nei famamhagu eghu koba.

Mana ghosei ngala te cheke fajifladire cheke te di'a te mala goigonidi keha naiknore.

<sup>8</sup> Mana gnokro poru efrau ke lamna namono,

ofoni ihei te au kokhonini na mala akni faleheni.

<sup>9</sup> Mana poru efrau jateula lion te efra teu ka gluma thina ra eghu.

Mana poru ofodiu iheire te kuma mala fakhaledi ka nogna phighoro na, mala korho teidi delei.

<sup>10</sup> Mana gnokro kmu ofoniu kolho ihei te au kokhonini na.

Nogna nolaghi bi'o mae te di'a igne thofno tapla faparini fara mana.

<sup>11</sup> Mae te di'a na cheke eghu ka nagnafagna na,

“God na theome nanga nognadi puhigu iara re!

Mana la dofuhi phei tathagnare!

Mana theome tangomana te filo ghau iara na!”

<sup>12</sup> God, mei sagho. Iagho mei mala fapuhini mae igne.

Ghathodi sagho naikno te au kokhonidi igre.

<sup>13</sup> God, mala unha eghu sagho te snakreni mae igne te filo fapari nigho gnea?

Mala unha eghu sagho te cheke eghu ni mana gnea,

“God na theome tangomana te para ghau iara na?”

<sup>14</sup> Nu iagho la filodihi puhidi mae te di'ara.

Iagho la lasedihi khabru nei papara eghu te edi mare ka keha naiknora,

eghume iagho tarabana mala toghodi naikno te au papara are.

Naikno te au kokhonidi nei glehe kokoi teu igre lisei soru ka khamemu iagho nakarhadi re.

<sup>15</sup> Rorho'e sagho nodi nolaghi mae te di'a are mala thosei ke edi mare u nafnata puhi te di'a tuare.

<sup>16</sup> God ginauna mala king fabrahu tifa e tifa.

Mana ginauna na brue fadeleidi naikno bongihehe te au ka nauthoglu igne mala luvu fabrahu mare tifa e tifa.

<sup>17</sup> God, iagho ginauna na fanomho ka nou naikno tela goigonidi mare igre,

iagho ginauna fameomegodi mala ke keli nagnafa fapulo mare.

<sup>18</sup> Iagho ginauna na nomhidi nodi natanhi goro sua te glehe kokoi nei iheire te au kokhonidi.

Iagho ginauna toghodi nei tapla sorudi naikno te di'a igre.

Te eghu na naikno nogna nauthoglu igne ginauna nake theome eni kaisei puhi te di'a ka mare.

## Sam 11

### Nogna khoje mae ihei te fatutuani ni God

*Nogna khoje mae Devet.*

**11** Iara thofno laseni LORD na ginauna togho ghau iara kate mei puhi bi'o ka iara na.

Jau iagho gaoghathomu na cheke eghu ka iara,

“Rikha tei sagho ka thogele gno, jateula kaisei nanghaji te mhaghu te rikha te tei ia eghu.

<sup>2</sup> Naugna hatimare mae te di'a gre la lolhohi nodi phalohore.

Mare poru kate romno na la fatoti laohi nodi jatare ka gnarhodi nodi phalohore mala fada ka nagnafadi naikno te doglore.

<sup>3</sup> Uve, kate te theome eni naiknore kaisei puhi te keli na, unha gne nate eni mae te doglo na? Ihei gne nate toghoni mana ginauna?"

<sup>4</sup> LORD na au ka nogna Sugablahi na.

Mana au kligna mala funei frunidi naiknore, eghuteuna tathagna na mana filou ngala ka naiknore. Mana lasedi ngala unha te edi naiknore.

<sup>5</sup> LORD na filo glani nakarhagna ihei te keli na nei ihei te di'a na egghu.

Nu mana theome magnahagheni ihei te kuru magridi keha naiknore.

<sup>6</sup> Mana ginauna na tofa soru kha'aghi te ngire na ke klignadi mala thunu mare thinidire.

Mana ginauna paradi nafnata naikno igre, eigna mare ne eni puhi te di'a na.

<sup>7</sup> LORD na mae te doglo fara, eghume mana magnahaghedi naiknore te edi puhi te doglo re egghu.

Ihei ngala te leghuni chekegna God na nate filoni tathagna mana na.

## Sam 12

Ihei te tore na, God ginauna toghoni mana

*Nogna khoje mae Devet mala koje ka gita.*

**12** God, iagho toggho mei ghami.

Naugna gognaro na iagho theome tangomana te filoni kaisei naikno te keli te au teu agne na.

Theo kaisei naikno te leghu nigho fabrahu.

<sup>2</sup> Mare chaichaghidi koba keha naiknore.

Mare thono lase cheke famaemahe fara nei muamugna egghu.

<sup>3</sup> God, fofotho sagho foflodi naikno te cheke famaemahe koba are,

nei fofotho foflodi naikno te cheke fahaehaghe te cheke egghu are,

<sup>4</sup> "Ghehati ginauna na chekedi unha te magnahaghedi themire, eghuteuna naiknore ginauna leghudi unha te chekedi ghehati re.

Naugna foflomi gre thono heta fara. Theo ihei nga te fothi ghami na."

<sup>5</sup> Nu God ne cheke egghu,

"Iara ginauna mei, naugna naikno te di'a gre ne goigonidi naikno te kuma gre ne au kokhonidi nei tanhi neu.

Iara ginauna na tusu ranghidi u nablagna te magnahagheni fara mare na."

<sup>6</sup> Chekegna God na thofno tutuani fara, nei thofno keli fara egghu,

jateula silva teke fitu fata gahu mare ka kha'aghi te famane klino ia egghu.

<sup>7</sup> God, fiofilo fakeli ghami,

nei reireghi fakeli ghami egghu fabrahu, naikno te di'a puhidire igre ginauna theome tangomana te goigoni ghami na.

<sup>8</sup> Naikno te di'a igre au tafriu ngala ka vido igre, mare ediu ngala puhi te di'are.

Eghuteuna naikno te di'a re gaoghatodi na glepo te di'a igre ngala glepo te keli re egghu.

## Sam 13

Tharai mala thotogho

*Nogna khoje mae Devet.*

**13** God, niha nau iagho nate ghatho ghau iara na?

Ba, iagho la ghatho iho ghauhila iara fabrahu tifa e tifa?

Ba niha nau iagho nate snakre ghau iara te mala filoni tathamu na?

<sup>2</sup> Niha nau iagho nate hata fadelei ka iara puhi te au ka iara igne?

Niha narane nei niha bongi eghu puhi igne nate au ka iara na?

Niha nau iagho nate togho ghau iara te mala theome au iara ke parigna nodi nolaghi mae naoka gre?

<sup>3</sup> God, iagho nogu mae funei iara. Ghatho ghau iara sagho nei nomhidi eghu nogu tharai gre.

Farheta ghau mala theome tangomana iara te lehe na.

<sup>4</sup> Eghume, nogu naoka iara gre ginauna theome tangomana te cheke eghu na, "La au hila ka khameda tahati si mae gnea."

Iagho thosei snakredi mare mala gleale'a te filoni mare te au teu iara ka khamedi mare na.

<sup>5</sup> Nu tutuani, iagho ginauna kokhoni ghau iara koba naugna iagho ne namha ghau iara fabrahu.

Eghuteuna iara thofno gleale'a fara ka iagho, eigna iagho ginauna na togho ghau iara.

<sup>6</sup> Uve, iara ginauna na koje mala kilo fnakno nigho God.

Naugna iagho ne keli fara ranghi ghau iara.

#### Sam 14

#### Nogna puhi najafra naikno

*Nogna khoje mae Devet.*

**14** Naikno te fameomekro na cheke eghu ka nagnafagna na,

"Jare na theo kaisei God kolho."

Mae igne kaisei mae gnognoro fara kolho, mana ngala kaisei mae te mala eni u puhi te di'a na.

Theo kaisei naikno te tangomana te mala eni unha puhi te keli na.

<sup>2</sup> God au neu kliga ne filo soru ka naiknore.

Mana magnahaghei te filodi keha naikno te au tadi glalase te keli te mala tufu soru ranghini nei leghuni mana eghu.

<sup>3</sup> Nu theo fara. Mare la snivihi ka nabrou te keli na.

Mare kaisei nanaba ngala la kafe di'a fara tutuani.

Theo kaisei naikno te eni puhi te keli na. Theo fara.

<sup>4</sup> God ne cheke eghu, "Tore, naikno igre te edi puhi te di'a igre, ba, theome lalase sigrea? Ba, theo pha'udi si-grea?"

Mare karhau kolho ka unha teke blau mare ka nogu naikno iara re, nei jaola tirodi tarai ka iara."

<sup>5</sup> Nu ka narane tuana, naikno te di'a igre ginauna mhaghu nodi fara.

Naugna God na au baludi naikno te leghuni mana re.

<sup>6</sup> Naikno te di'a puhidire igre loku heta fara mala goigonidi naikno te kuma re.

Nu God na ne reireghi fakelidi te kuma igre.

<sup>7</sup> Iara toreni fara noda God mae ihei te au ka Thogele Saion te mala snakreni kaisei mae te mala fakarha ghita ka khamedi noda naokare.

Ka narane tuana tahati na thofno gleale'a noda,

eigna God na togho ghita tahati maeda Israel.

## Sam 15

## Ihei God te magnahagheni fara

*Nogna khoje mae Devet.*

- 15** God, ihei gne te nabagna te mala ruma ka sugamu iagho na?  
Ihei gne te nabagna te mala tufuru soru nigho Saion ka nou thogele te blahi na?
- <sup>2</sup> Uve, jame ihei ngala te leghudi nei edi teu koba teu gobigna lepo te keli fara ka tathamu iagho na.  
Nogna chekere mala tutuani nei keli eghe koba,
- <sup>3</sup> mana theome mala chaichaghi tafridi keha naiknore.  
Mana theome mala e'ei puhi te di'a ranghini kheragna fofodu na,  
ba theome mala vuavuha cheke te mala goigoni ni nanghagna ihei te au ka namonogna na.
- <sup>4</sup> Mana theome mala fofodu ka ihei te tapla jafra ka nakhibo,  
nu mana mala ghatu tahudi iheire te leghe nigho re.  
Mana mala edi unha teke nha'a chekedi thegna re,  
neubane ninhigrana ranghini.
- <sup>5</sup> Mana mala toghoni ihei te theo nogna sileni na,  
nu mana theome mala ke tore fapuloni unha teke toghoni kheragna na.  
Eghuteuna mana theome tangomana te hata sileni ka ihei nga te mala cheke fadi'ani ihei te doglo teu kolho na.

Ihei te edi koba glepo igne na,  
mana ginou kegra heta fabrahu.

## Sam 16

## Nogna tharai mae ihei te bi'o nogna fatutuani na ka God

*Nogna khoje mae Devet.*

- 16** God, iara te tore nigho mala reireghi fakeli ghau,  
naugna iara fatutuani nigho te mala bara fothi ghau na.
- <sup>2</sup> Iara cheke eghe ka LORD, "LORD, iagho nogu funei iara.  
Gobigna lepo te au ka khamegu iara na igre neke mei funudi ka iagho ngala."
- <sup>3</sup> Nogna naikno God ka nauthoglu igne thofno keli fara.  
Iara thofno keli tagu fara te au nogu baludi mare.
- <sup>4</sup> Theire te tufuru soru ka mumuju tuare ginauna hata mei kmana hoholo kolho ka thedi.  
Iara ginauna na theome fafara fodu baludi, ba cheke thakledi nanghadi nodi god mare tuare.
- <sup>5</sup> God, iagho ngala nafugna nakarhagu iara na.  
Iagho tusu mei ka iara glepo te kmo'edi iara re.  
Nakarhagu iara nathu'u nauriha na au ka khamemu iagho.
- <sup>6</sup> Gobigna lepo te tusu mei iagho ka iara re thono keli fara.  
Tututani, thono glepo keli fara.
- <sup>7</sup> Iara cheke fakelini God, eigna mana ne batu fakeli ghau iara.  
Neubane fari hotei bongiro, God ne cheke ranghi ghau iara mala leghuni nabrou te doglo na.
- <sup>8</sup> Leuleghu fata na iara laseni te au teu God balugu na.



Mana au rhegui iara, eghume theome tangomana kaisei glepo nate mei goigoni ghau iara na.

<sup>9</sup> Eghume, nagnafagu na iara thofno gleale'a fara.

Eghuteuna iara theome tangomana te mhaghuni kaisei glepo na.

<sup>10</sup> Iagho ginauna na theome snakre tei ghau iara ka namonodi naikno tela lehehi ra.

Iagho theome snakre ghau iara te mala boto ke lamna gluma na naugna iara ne namha nigho iagho.

<sup>11</sup> Iagho falalase fabrahu ka iara u nafnata nakarha te magnahagheni iagho na.

Kate au teu iara balumu na, iara keli tagu fara,

nei gaoghatogu na fodu fabrahu kau gleale'a.

### Sam 17

#### Nogna tharai mae ihei te theome eni kaisei najafra

##### *Nogna tharai mae Devet.*

**17** LORD, iara la khale ka puhi. Fadoglini tagu puhi igne.

Fanomhi ghau, nei togho ghau eghu eigna iara theome chaghi.

<sup>2</sup> Chekeni sagho te theome eni iara kaisei puhi te di'a iara.

Naugna iagho ngala te laseni unha puhi te doglo na.

<sup>3</sup> Iagho laseni gaoghatogu iara na.

Bongi thongana na iagho neke mei fariuriuni nakarhagu iara na.

Iagho neke theome filoni kaisei puhi te di'a ka iara.

<sup>4</sup> Iara theome cheke di'a jateula te edi keha naikno are eghu.

Iara leghuni nou cheke iagho na,

eghume iara theome jateula naikno te kuru magra nei gnognoro teu gre te eni puhi te di'a na.

<sup>5</sup> Leuleghu fata na iara leghuni nabroumu iagho na.

Eghume iara theome tangomana te snivi ka nabrou na.

<sup>6</sup> God, iara tore ari ka iagho, eigna iagho fanomhou ka iara.

Fanomho mei mala nomhidi nogu cheke gre.

<sup>7</sup> Falalase meini ka iara nou namha bi'o na mala fakarha ghau iara.

Eghuteuna nogu naoka iara re ginauna na theome goigoni ghau iara naugna iagho ne bara fothi ghau iara.

<sup>8</sup> Reireghi ghau jateula iagho te reireghi fakelidi tathamu are eghu.

Pophoru fakeli ghau jateula khokorako ga'ase gna te toku tafrudi thugnare ke paridi phia bagignara eghu.

<sup>9</sup> Te eghu na, naikno te di'a puhidire ginauna na theome tangomana te goigoni ghau iara na.

Hatimare mae naoka gre thono di'a fara ranghi ghau iara, eghuteuna mare bara ligoho ghau iara te mala falehe ghau iara na.

(Nu iagho theome snakredi mare te falehe ghau iara.)

<sup>10</sup> Hatimare cheke fabi'o fara balu pala haghedi kolho nangadi thedire.

Eigna mare tirodi kokhonidi kolho keha naiknore.

<sup>11</sup> Eghume, aheva te tei iara na, mare tapla leghuni gahegu iara na.

Hatimare hironi narane aheva te mala tapla soru ghau iara na.

<sup>12</sup> Hatimare jateula lion te ofo ghau teu iara ra eghu.

Hatimare magnahaghei te kina sasakani thinigu iara na mala breku theo tokagna.

<sup>13</sup> God, mei sagho mala magra e tapla sorudi nogu naoka iara gre.

Iagho hata nou naflahi na mala magra ka mare mala ke hata fapulo ghau ka khamedi mae te gnognoro gre.

<sup>14</sup> God, fakarhi ghau ka khamedi mae iheire te ghatodi kolho nakarhagna nauthoglu igne.  
Paradi fara sagho eidi unha glepo te di'a teke edi mare ra. Fapuhidi thudi mare gognaro gre nei gradi mare nate karha mei thogheiro.

<sup>15</sup> Nu iara gne neke theome eni kaisei najafra, eghume iara gne ginauna na thofno ari filo nigho.  
Kate dofra haghe te filo nigho na, iara ginauna na thofno gleale'a fara.

### Sam 18

#### God na tangomana te togho ghita ka magra na

*Mae Devet neke kojenei khoje igne ka LORD kani teke fakarhini LORD mana ka mae Sol nei ka hatimare nogna mae naoka mana re.*

**18** God, iara namha nigho fara.

Iagho ngala nogu nolaghi iara na.

<sup>2</sup> God na jateula nogu bara eghu iara, mala bara fothi ghau fabrahu. Mana tangomana teke hata fapulo ghau iara ka khamedi nogu naokare.

Nogu God na jateula kaisei thina bi'o eghu te mala tei te porudi iara nogu naokare.

God na jateula kaisei greoreo eghu te mala tafra iara ka nogu naokare.

Mana au nolaghi bi'o te mala fakarha ghau nei reireghi ghau teu iara fabrahu na.

<sup>3</sup> Iara kiloni God, eghuteuna mana togho ghau iara, eghuteuna mae naokare theome tangomana te mei goigoni ghau iara na.

Tahati mala pala hagheni nanghagna LORD.

<sup>4</sup> U glehe na theome tei fakhaba ghau iara.

Glehe na jateula dogi te haru famaku ghau iara ia eghu, ba jateula galo te mei toku tafu ghau iara ia eghu.

<sup>5</sup> U glehe na loku famaku ghau iara jateula phighoro eghu mala hata tei ghau iara kau gluma.

<sup>6</sup> Kate au di'anagnafa na iara eha fabi'o ka nogu God mala togho ghau.

Mana au neku ka sugagna na neke nomhini naoglagu iara na.

<sup>7</sup> Gognaro na God ne thono di'atagna fara ka nogu naoka iara re.

Aonu mana ne fakheuni glose na, eghuteuna thogele te gnafa re ne kafe nghali tongana.

<sup>8</sup> Gagahu na ne jifla mei ka nehugna mana na.

Eghuteuna kha'aghi nei thina ngire eghu ne jifla mei ka foflogna mana na ne nhako gobigna lepore.

<sup>9</sup> Mana tothora maloa na ne soru mei.

Eghuteuna kaisei gromno ne au ke paridi phei ghahegnare.

<sup>10</sup> Kaisei engel ne palani mana ne ghosei flalo ne mei ka nuri bi'o na.

<sup>11</sup> Mana ne eni gromno te thuta na mala toku tafruni thegna jateula kaisei pohe neu.

Eghuteuna gromno gna nakhete na ne toku tafruni mana.

<sup>12</sup> Nu nakafli na ne mei funugna ka mana,

eghuteuna nakhete thina balu kha'aghi na ne jifla mei funugna ka gromno te thuta na ne khoko soru pari.

<sup>13</sup> LORD na au neu kligna ne cheke fabi'o jateula fila neu ka maloa na.

God au neu kligna ka maloa na ne cheke, eghuteuna kha'aghi nei nakhete thina teure ne khoko ne soru pari.

<sup>14</sup> Mana hohoro nakafli ka khoveo ne jateula jata neu ne fadi di nogna naokare,

aonu mare ne rikha ne theo tokadi.

<sup>15</sup> Kate di'atagna mana te cheke faheta ka nogna naokare, khotogna nhorora na thakle haghe ne kakhana.

Eghuteuna famamhakugna nauthoglu na ne jaola ne kakhana kate gae na.

<sup>16</sup> LORD na au neu kligna ne ngafa soru ne hata fapulo ghau iara kau karha.

- Kate plulu iara ka nhorora na mana ne loku ka phei khamegu iara re ne korho haghe ghau iara.
- <sup>17</sup> Nogu naoka iara re thono nheta fara ne theome tangomana iara te tapla sorudi mare na.  
Nu God ne hata fapulo ghau iara ka khamedi mare re.
- <sup>18</sup> Kate khale iara ka puhi na, mae naokare neke magri ghau iara.  
Nu LORD neke reireghi ghau iara.
- <sup>19</sup> Mana neke togho ghau iara neke hata fajifla ghau iara ka u glehe.  
Naugna mana neke keli tagna ka iara.
- <sup>20</sup> Iara thofno leghudi puhi te doglo na,  
naugna igne LORD ne tusu ranghi ghau iara kmana glepo te keli.  
Kate theome eni iara kaisei najafra na, LORD ne fablahi ghau iara.
- <sup>21</sup> Iara leghu fakelini nogna vetula LORD na. Iara neke theome figri tagruni nogu God na, nei iara neke theome eni kaisei puhi te di'a.
- <sup>22</sup> Iara ghaoghathoni fabrahu nogna vetula mana na.  
Eghuteuna iara neke theome huhughuni nogna famane cheke mana na.
- <sup>23</sup> Mana laseni te theome eni iara kaisei najafra na.  
Iara fiofilo fakelini nathaplaga na, glahula eni iara kaisei najafra.
- <sup>24</sup> LORD ne ghathoni puhi te doglo te eni iara na ne taba ghau iara.  
Naugna iara ne au klino ka tathagna mana na.
- <sup>25</sup> God, ihei te au balumu fabrahu, iagho na au balugna mana fabrahu.  
Ihei te eni puhi te doglo na iagho tabani mana ka puhi te doglo.
- <sup>26</sup> Ihei te leghuni puhi te klino na, iagho falalase ka mana puhi themu te klino na.  
Nu ihei te leghuni puhi te di'a na, iagho parani mana ka puhi te di'a.
- <sup>27</sup> Iagho lisei haghedi iheire te nha'a faparidi thedi.  
Nu iagho ke nha'a faparidi iheire te nha'a fahaghedi thedi.
- <sup>28</sup> Nogu LORD, iagho nogu juta iara,  
iagho hata fadelei gromno te toku tafu ghau iara igne.
- <sup>29</sup> God, ka nou tothogo iagho, iara ginauna na tangomana te tapla sorudi bukrei naoka igre.  
Eghuteuna jame te tusu mei iagho nanheta ka iara na, iara nabagu te apla ka nodi bara mare na.
- <sup>30</sup> Puhigna God na e thofno keli fara nei doglo eghu. Jame te nha'a chekeni mana kaisei glepo na, nogna cheke mana tuana ginauna na tutuani fara. God na jateula kaisei greoreo mala magra eghu, eghuteuna mana reireghi fakelidi iheire te tei poru ka mana.
- <sup>31</sup> God mae ihei te tufu soruni tahati igne, kaisei mana ngala God na. Kaisei mana ngala te jateula kaisei thina teu te mala bara ghita na. <sup>32</sup> Kaisei God igne ngala mae ihei te mala fakegra heta ghau nei mala reireghi fakeli ghau teu kate tei iara na.
- <sup>33</sup> Mana fahetadi phei gahegu iara gre mala maku jateula ghahe nanigot eghu. Eghuteuna nogu naoka iara gre na filo ghau iara te theome uka iara kate tei ka phegu te ninhigrana na.
- <sup>34</sup> Mana farirhiu ghau iara eigna puhi te mala magra na. Mana fahetadi phei khamegu iara gre mala tango-mana iara te gaoni phaloho te maku na.
- <sup>35</sup> God, iagho fakarhi ghau iara ka khamedi naoka gre.  
Iagho pophoru ghau iara ka nou greoreo iagho ana. Iagho loku haghedi khamegu gre mala kegra heta iara.  
Kate cheke tughuni iagho nogu thore iara na, iara na fnakno ka tathadi naikno gre.
- <sup>36</sup> Iagho neke reireghi fakeli ghau iara mala theome mei hati ghau nogu naokare.  
Eghume mare theome tangomana te tapla soru ghau iara na.
- <sup>37</sup> Iara theome gnafa te ngolhidi fabrahu mare na.

Iara magnahaghei te ngolhidi mare ghilei tei thokedi nei goigonidi eghu mare.  
<sup>38</sup> Kate fadi sorudi iara te thuru lehe teu mare pari ke uludi pheu gahegu gre,  
 mare na theome tangomana teke kegra haghe na.  
<sup>39</sup> Eigna iagho neke tusu mei nolaghi ka iara te mala magra na te mala tangomana iara te tapla sorudi mare pari na.  
<sup>40</sup> Iagho neke famamhagudi nogu naoka iara re neke figri neke rikha.  
 Iara falehedi mae iheire teke tirodi ghau iara re.  
<sup>41</sup> Mare neke eha naikno mala mei toghodi neku, nu theo kaisei naikno te mei fakarhidire.  
 Mare neke tanhi ka God, nu God neke tirogna nomhidi mare.  
<sup>42</sup> Iara neke puri ngujadi neke jateula gaughavu glose te flalo tafri ka nuri ra neku kolho mare.  
 Iara neke tapla ghiaghihadi neke jateula gnagnapa ka nabrou ra neku kolho mare.  
<sup>43</sup> Kate naoka ghau iara naiknore,  
 iagho neke mei togho ghau iara te mala tapla sorudi iara mare.  
 Eghuteuna iagho neke snakre ghau iara mala funei frunidi keha naikno teke theome lasedi iara tifa re.  
<sup>44</sup> Kate nomhi ghau iara na, naiknodi keha kantri re ne ghosei ne mei pogho soru ke ulugu iara nei leghudi nogu cheke iara re.  
<sup>45</sup> Kate laseni tela ari tela theo nafudi hila nodi gaoghathore,  
 mare ne jifla kokodi nodi vido mala poru re ne mei balu fififri ke ulugu iara.  
<sup>46</sup> God, iara lase nigho iagho karha te tifa! Iara te cheke fakeli nigho eigna iagho ne reireghi fakeli ghau iara.  
 Iara pala haghenei nanghamu na eigna iagho ne fakarhi ghau iara.  
<sup>47</sup> Iagho neke foli fapulodihi puhi te di'a teke edi ranghi ghau iara nogu naokara.  
 Eghuteuna lilisei soru kmana naikno ke parigu iara.  
<sup>48</sup> Iagho neke hata fapulo ghau iara ka khamedi nogu naokare.  
 Tutuani fara, God, iagho neke fafnakno ghau iara ka tathadi nogu naokare.  
 Iagho neke togho ghau iara neke theome tangomana naiknore te magra falehe ghau iara na.  
<sup>49</sup> Eghume iara ginauna na pala haghenei nanghamu iagho na ke uludi iheire te theome lase nigho.  
 Eghuteuna iara ginauna na koje fafnakno nigho eigna nanghamu iagho na.  
<sup>50</sup> God, iagho neke vahi ghau iara mala king neku.  
 Eghuteuna iagho neke togho ghau iara mala tapla sorudi nogu naokare. Iara thofno laseni te thofno namha ghau iara iagho na.  
 Eghuteuna iagho ginauna na jaola namhadi fara mae king Devet nei vikegna mana nate karha mei thogheiro re.

## Sam 19

### Nogna nolaghi God na kakhana ka unha te edi mana re

#### *Nogna khoje mae Devet.*

**19** Kate filo haghe ka maloa na, tahati filoni nogna nolaghi bi'o God na.  
 Eghuteuna kate filo haghedi gobigna lepo ka maloa na igre, tahati thofno filoni nogna famane gloku teke eni mana ka khamegnare.  
<sup>2</sup> Leuleghu narane na tahati filoni nogna nolaghi God na.  
 Eghuteuna leuleghu bongi na tahati jaola filoni nogna gloku mana na.  
<sup>3</sup> Maloa baludi gobigna lepo igre theome tangomana te cheke na,  
 eghume tahati theome nomhidi naogladire.  
<sup>4</sup> Nu nodi chekere la jiflahi ka naikno te gnafa ka nauthoglu gne,

eghuteuna nodi chekere la tei posahi ka naikno te au ka sulukhu te gnafa ka nauthoglu gne.  
God neke eni bongi na mala jateula suga eghe mala plulugna naprai na.

<sup>5</sup> Naprai na phage haghe hamerane boibongi jateula mae teke tolaghi majaghani la te gleale'a te jifla mei ka nogna chogho na ia eghe.

Naprai na gleale'a te leghuni nogna nabrou na, jateula mae te lase chari te tarabana te mala chari ia eghe.

<sup>6</sup> Naprai na phage haghe ka keha philegna maloa na tei plulu ka keha philegna maloa na.

Eghuteuna theo kaisei glepo te rikhani nabranagna na.

<sup>7</sup> Nogna vetula LORD na thofno doglo fara, eghuteuna tangomana te tusu mei nakarha majaghani ka tahati.  
Tahati tangomana te fatutuanidi nogna cheke mana re.

Eghuteuna nogna cheke mana igre tangomana te tusu lao gaoghathe te keli ka iheire te theome lalase.

<sup>8</sup> Tutuani, nogna vetula LORD na thofno doglo fara. Eghuteuna iheire te leghudi nogna farirhiu mana re thofno keli tadi fara.

Nogna vetula LORD na thofno tutuani fara, eghuteuna tusu mei gaoghathe te keli ka tahati.

<sup>9</sup> Ihei te ghathe tahuni LORD na mana eni puhi te keli na, eghuteuna puhi igne ginauna au fabrahu ka mana.

Gaoghathegnogna LORD na thofno keli fara, eghuteuna mana ginauna kafe fate ghita gnafa ka puhi te doglo.

<sup>10</sup> Iara magnahagheni fara gaoghathegnogna God na ke tulaodi dedei te gnafa ka nauthoglu igne.

Eghuteuna iara haimini glamnagu na thono mamahe fara jateula jujurukuli eghe.

<sup>11</sup> LORD, nou farirhiu iagho gre tusu ranghi ghau iara gaoghathe te keli, eigna iara gne nou naikno gloku iagho.

Iagho taba ghau iara, naugna iara ne leghudi nou cheke iagho na.

<sup>12</sup> LORD, theo kaisei naikno te filo glanidi nakhibogna thegnare.

Hata fadeleidi nakhibo teke edi iara nu ihodi iara teugre.

<sup>13</sup> Lhoti ghau mala thosei ke edi iara puhi te fameomekro te magnahaghedi iara gre,  
eghuteuna iagho thosei snakredi puhi te di'a igre mala funei fruni ni nakarhagu gne.

Gognaro te haghe na iara mala snagla ka nogna nolaghi nakhibo.

<sup>14</sup> LORD, iagho nogu vido keli mala poru iara nei fakarhi ghau eghe iara.

Iara magnahaghedi nogu tharai,

nogu cheke nei gaoghathegu teu iara gre mala keli nei doglo eghe ka tathamu iagho na.

## Sam 20

### Taraini king mala tei ka magra

*Nogna khoje mae Devet.*

**20** Ghehati toreni LORD mala togho nigho kate au ka hoholo iagho na.

Nogna God mae ku'eda Jekop ginou bara fothi nigho.

<sup>2</sup> Mana au ka nogna Sugablahi na ka Thogele Saion.

Ghehati toreni mana mala togho nigho nei faheta nigho eghe.

<sup>3</sup> Ghehati toreni mana mala theome ghatho ihodi nou fafara iagho re.

Nu ghehati magnahagheni mana te mala keli tagna fara ka fafara teke gahu iagho ka kha'aghi teke fafara lao ka mana ra.

<sup>4</sup> Ghehati toreni mana mala tusu ranghigho unha te magnahaghedi iagho re.

Eghuteuna togho nigho ka unha gloku tela kulu ghathodi mala edi teu iagho ra.

<sup>5</sup> Eghume, kate uluni iagho magra na, ghehati ginauna eha fabi'o balu gleale'a.

Eghuteuna ghehati na ghathoni igne mala pala hagheni kligna nanghagna noda God.

Ghehati na toreni noda LORD mala tusu ranghi nigho gobigna lepo te toredi iagho re.

<sup>6</sup> Iara laseni LORD na neke vahi ghau iara te mala king tekua na.

Tutuani fara, kate tei iara ka magra na, mana ginauna fakarhi ghau iara ka khamegna te nolaghi na. Uve, mana au ka namono blahi kligna mala fanomho ka noda tharai tahati re mala togho ghita.

<sup>7</sup> Keha naiknora rouronu ka armi, kehare rouronu ka chariot, nei kehare rouronu ka jata.

Nu tahati na rouronu ka nogna nolaghi noda God.

<sup>8</sup> Nu nafnata naikno te rouronu ka chariot nei jata teu te magra igre ginauna tothokei mala uka pari.

Nu tahati ginauna kegra heta fabrahu tifa tifa.

<sup>9</sup> LORD, toghoni king mala tapla sorudi mana nogna naokare.

Togho mei ghami kate kilo ari nigho na.

## Sam 21

### Cheke fakelini God mae King

*Nogna khoje mae Devet.*

**21** LORD, nomi king ghehati gne mana thofno gleale'a fara ka iagho eigna iagho neke tusu ranghini mana u nolaghi.

Mana thofno gleale'a fara eigna iagho neke tapla sorudi nogna naoka mana re.

<sup>2</sup> Unha te thono magnahaghedi fara mana re iagho neke tusu lao ka mana.

Unha te toredi mana re iagho neke edi ranghini mana.

<sup>3</sup> Iagho mei balu nou nolaghi te bi'o mala fablahini mana nei mala lilisei soru ka pha'ugna na u khepi nafnako teke hohoro kau gol.

<sup>4</sup> Iagho neke tusu lao u nakarha te keli teke toreni mana na.

Eghuteuna iagho neke tusu lao u nakarha te keli tuana ka mana mala au fabrahu tifa e tifa.

<sup>5</sup> Mana au nafnako bi'o naugna iagho neke toghoni mana mala tapla sorudi mana nogna naokare.

Nogna naiknora neke cheke fakelini nei kilo fafnaknoni neku mana.

<sup>6</sup> Iagho fablahini mana fabrahu tifa e tifa.

Mana thofno gleale'a fara naugna iagho ne au balugna mana.

<sup>7</sup> Nomi king ghehati gne thofno fatutuani ni LORD.

Eghuteuna mana ginauna kegra maku fabrahu naugna God ka maloa kligna thofno namhani fara nei taji fakelini egghu mana.

<sup>8</sup> King, iagho ginauna salo fodudi nou naoka te figri tagru nigho are mala koko laodi kau suga sosolo.

<sup>9</sup> Kate thakle mei iagho na, iagho ginauna na fahuidi jateula gnognofi te nhako fahui ka kha'aghira egghudi kolho.

Tutuani fara, LORD, iagho di'atamudi fara na eni kaisei kha'aghi bi'o mala nako fahuidi.

<sup>10</sup> Ginauna na theo kaisei naikno ka mare te karha na,

eigna iagho ginauna na kafe falehedi gnafa.

<sup>11</sup> Mare na edi keha gaoghatho te di'a te mala goigoni nigho iagho na.

Nu mare ginauna theome tangomana di kolho egghu.

<sup>12</sup> Iagho ginauna na fadi jatadi,

egghuteuna mare ginauna na figri tagru e rikha nigho iagho.

<sup>13</sup> LORD, ghehati nabami te pala haghenei nanghamu iagho na, eigna nou nanheta bi'o iagho na.

Ghehati ginauna na koje fafnakno nigho eigna nou nolaghi bi'o iagho na.

## Sam 22

## Nogna tharai ihei te au papara nei koje mala cheke fakelini God

*Nogna khoje mae Devet.*

- 22** Nogu God, nogu God, naugna unha sagho te tei koko ghau iara gnea?  
 Naugna unha sagho te tei au fakhaba ka iara te theome nomhidi nogu tharai iara grea?
- <sup>2</sup> Nogu God, bongi narane na iara theome gnafa te kilo nigho na,  
 nu iagho theome fameomegoni nagnafagu gne.
- <sup>3</sup> Nu neuba, iagho God te blahi, iagho king gna Israel te gnokro teu kau sape nafnakno,  
 ghehati cheke fakeli nigho.
- <sup>4</sup> Ku'emi ghehati tifa ra neke ghatho tahu nigho nei fatutuani nigho neku.  
 Eghuteuna iagho neke hata fajifladi kau puhi bi'o fateote'o.
- <sup>5</sup> Mare neke tanhi ka iagho, eghuteuna iagho neke fakarhidi ka khamedi nodi naokare.  
 Mare neke fatutuani nigho, eghuteuna iagho neke toghodi mare.
- <sup>6</sup> Nu gognaro na iara theome jateula naikno egghu, nu ka gaoghathodi naiknore iara gne jateula madukhe  
 egghu kolho.  
 Naiknore di'a tadi fara ka iara, mare tirodi ghau iara.
- <sup>7</sup> Naiknore filo mei ka iara ne ma'e ghau iara.  
 Mare kmisu ghau iara ne bliubliu pha'udire.
- <sup>8</sup> Mare cheke egghu ka iara, "Uve, iagho fatutuani ni God,  
 nu aheva ne tei si mana te theome mei te fakarhi nigho gnea?  
 Jame te magnahaghe nigho God na, naugna unha si mana te theome mei te togho nigho gnea?"
- <sup>9-10</sup> God, funu ka narane teke karha meigu na te ghilei mei posa ka narane gognaro gne iara neke fatutuani  
 nigho.  
 Kate karha mei ka idogu na, iagho neke reireghi fakeli ghau iara.  
 Eghuteuna kani sua ikoi tekui iara na, iagho neke fakarhi ghau iara.
- <sup>11</sup> Thosei tei fakhaba ghau kate au di'anagnafa teu iara gognaro gne. Naugna theo kaisei naikno nate mei  
 togho ghau iara na.
- <sup>12</sup> Kmana naoka mei falithui ghau iara jateula bukrei buluka te di'atadi ra egghu ka iara. Mare nheta fara jateula  
 bukrei buluka di Besan ra egghu fara.
- <sup>13</sup> Mare tarabana mala goigoni ghau iara,  
 jateula lion te rofo te nganga teu foflogna na te mala tomno lao bosu ra egghu.
- <sup>14</sup> Iara gne la theo hi kaisei nogu nolaghi te mala kegra heta na,  
 eigna nogu nolaghi na jateula kho'u te thofa soru te blalho ka nusu ra egghu kolho.  
 Nhubragure la klasuhi ka thududire.  
 Eghuteuna gaoghathogure la blalhohi jateula suka egghu.
- <sup>15</sup> Foflogu na la mojani fara la vuhai nakrofu, eghuteuna glapigu na la lutihi ka doadohagu na.  
 Iagho la lisa lao ghauhi iara ka glehe mala vuhai nakrofu kolho.
- <sup>16</sup> Mae te di'a igre mei falithui ghau iara jateula bukrei khuma te rodi mei kathi ghau iara ra egghu.  
 Mare magnahaghei te mei kathidi khamegu nei gahegu teu iara re.
- <sup>17</sup> Kate filo meidi nhubragu iara re, nogu naoka iara re filo mei e ma'e ghau iara.

Naugna mare ne filo meini thinigu iara te gla'e fara te namo lehe na.

<sup>18</sup> Mare neke tufa nogu pohe iara na farihoteidi thedi kate lalahu khale mala laseni mae ihei nate nabagna te mala hata nogu pohe iara na.

<sup>19</sup> Nu, God, thosei tei koko ghau iara. Ghosei mei mala fakarhi ghau iara.

Eigna iagho ngala mae ihei te mala farheta ghau iara.

<sup>20</sup> Hata fapulo ghau, eigna mae igre ginauna mei falehe ghau iara.

Iagho togho ghau iara eigna mae igre jateula khuma eghu na mei falehe ghau iara. Iara gne ginauna theome karhahi.

<sup>21</sup> Fakarhi ghau ka mae te jateula lion teu te magnahaghei mei ghamu ghau iara igre.

Bara fothi ghau ka nodi nolaghi mae te jateula buluka fakaukathu teu igre. Iara lase nigho te nomhidi nogu tharai iara igre!

<sup>22</sup> Gognaro na iara ginauna toutonu ka mae kheragure eidi glepo teke edi iagho ra.

Iara ginauna na cheke fakeli nigho ke uludi mare.

<sup>23</sup> Iara ginauna na cheke eghu, "Ghotilo maemi Israel, vikegna mae Jekop te ghatho tahuni nei pogho soruni teu God ra.

Ghotilo mala cheke fakelini mana.

<sup>24</sup> Mana theome tangomana te ghatho ihodi figri tagrudi teu iheire te kuma, ba iheire te au papara.

Nu mana tangomana te cheke tughudi unha te toredi mare ka mana re."

<sup>25</sup> Iara ginauna na cheke fakeli nigho eidi unha teke edi iagho re ke uludi iheire te kafe khapru mei te mala pogho soru nigho re.

Iara ginauna na fathokeni nogu nha'a cheke na mala fafara ari ka iagho ka Sugablahi na.

<sup>26</sup> Naikno te kuma re ginauna ghamu ghedi boho.

Eghuteuna naikno te hironi God na, mare ginauna na pala haghenei nanghagna God na.

Iara toreni God mala fablahidi fabrahu tifa e tifa!

<sup>27</sup> Naikno te gnafa nei kokholo te gnafa teu kau nauthoglu igne ginauna nake pulo mei ka iagho mala tufu soru nigho.

<sup>28</sup> Eigna iagho mae king bi'o te mala funei frunidi naiknore te gnafa heva heva ka nauthoglu igne.

<sup>29</sup> Naikno te nolaghi fara ka nauthoglu gne ginauna na ghamu fodu nei pogho soru nigho eghu. Uve, naikno te gnafa nate mei pogho soru nigho re.

Kaisei narane ginauna mare na orio lehe.

<sup>30</sup> Naikno te theome karha nga teu ra ginauna mala loku ranghi nigho.

Mare ginauna na toutonu eimu iagho ranghidi naikno nate karha mei teu thogheiro.

<sup>31</sup> Mare ginauna toutonuni puhimu iagho te keli na ka naikno nate karha mei thogheiro, na cheke eghu ranghidi,

"God na neke fakarhidi nogna naiknore."

## Sam 23

### God na reireghi fakeli ghita

*Nogna khoje mae Devet.*

**23** LORD na reireghi fakeli ghau iara jateula kaisei nogna sipu eghu.

Eghume iara theome kmo'e kaisei glepo.

<sup>2</sup> Mana filoni kaisei vido te au buburu te keli mala tei ghamu nei gnafa fakeli eghu iara.



Mana batu tei ghau iara ka vido aheva te muana te au kho'u te keli mala ko'u iara.

<sup>3</sup> Mana tusu mei gaoghatho majaghani ka iara.

Eghuteuna farirhiu ghau iara mala leghuni iara puhi te doglo na, naugna puhigna thegna LORD na thofno doglo fara.

<sup>4</sup> God, neubane tei iara ka vido aheva te romno fara, iara theome mhaghu nogu, naugna iagho au balugu iara. Tutuani fara, iara laseni nou nanala nei khodo teu iagho gre ngala te fameomego ghau iara na.

<sup>5</sup> Iagho tarabana kaisei gaghamu bi'o malagu iara ka tathadi nogu naokare.

Iagho taji fakeli ghau iara jateula kaisei mae bi'o eghu ka suga muna.

Eghume nogu gleale'a iara na thono bi'o fara jateula kaisei kapu kho'u te fodu te salau'i ra eghu.

<sup>6</sup> Tutuani fara, kate au teu iara ka nauthoglu gne, iagho ginauna kokhoni ghau iara nei namha ghau iara eghu fabrahu.

Eghuteuna iara magnahaghei te au balumu fabrahu tifa tifa.

### Sam 24

#### God na mae King bi'o

*Nogna khoje mae Devet.*

**24** Nauthoglu nei thua nafnotu fateo te au ke lamnagna igre nogna LORD, eghuteuna naikno te au tagna re jaola nogna mana.

<sup>2</sup> Naugna mana neke hohoro nauthoglu igne farihotei nhorora, eghuteuna famamhaku pari ka khotogna nhorora.

<sup>3</sup> Ihei te nabagna te mala haghe Saion, ka nogna thogele LORD na?

Ihei te nabagna te mala ruma te tarai ka nogna Sugablahi mana na?

<sup>4</sup> Uve, ihei te klino nakarhagna na te theome tapla jafra ka nakhibo na, ihei ngala te theome pogho soru ka mumuju, nei ihei ngala te theome nha'a cheke chaichaghi teu igne ngala nafnata naikno te nabagna na.

<sup>5</sup> LORD ginauna fablahini nafnata naikno igne eghuteuna fakarhani mana nei God kiloni mae igne "mae theo nakhibogna."

<sup>6</sup> Nafnata mae igne tangomana te filoni nogna God mae Jekop.

Eghuteuna mae igne tangomana te tei namo ka mana.

<sup>7</sup> Ghotilo te au Jerusalem ra,

tothora fabi'o grengathagna namono bi'o mala ruma haghe mae king bi'o na.

<sup>8</sup> Mae ihei te mae king bi'o na?

God ngala mae te nheta nei nolaghi teu ka magra na ngala te mae king bi'o na.

<sup>9</sup> Ghotilo te au Jerusalem ra,

tothora fabi'o grengathagna namono bi'o mala ruma haghe mae king bi'o na.

<sup>10</sup> Mae ihei te mae king bi'o na?

LORD ngala mae ihei te nheta ne au nolaghi bi'o teu ke uludi naikno te gnafa ka nauthoglu igne na ngala te mae king bi'o na.

### Sam 25

#### U tharai kate au ka hoholo

*Nogna khoje mae Devet.*

- 25** LORD, iara tarai ka iagho kolho.
- <sup>2</sup> Nogu LORD, iara fatutuani nigho koba.  
Thosei snakredi nogu naoka iara gre mala tapla fapari ghau nei ma'e ghau egu iara.  
Thosei snakredi mare mala famamaja ghau iara.
- <sup>3</sup> Theire te rouronu nigho re theome tangomana te mamaja na,  
nu iheire ngala te ghosei te kegra te tapla soru nigho re ngala nate mamaja nodi na.
- <sup>4</sup> LORD, farirhiu ghau mala leghuni iara puhimu iagho na,  
farirhiu ghau mala laseni iara nakarha te keli na.
- <sup>5</sup> Nogu God, iagho ngala te fakarhi ghau iara na.  
Eghume, farirhiu ghau mala leghuni iara thofno chekemu na.  
Iara ofo nigho fabrahu mala togho ghau.
- <sup>6</sup> Thosei ghatho ihodi nou namha bi'o nei lolokeli teku fabrahudi iagho nou naiknore funu tifa ra tela ghilei  
mei posa gognaro gne.
- <sup>7</sup> LORD, ghatho ihodi nakhibo nei najafra egu teke edi iara kani mae majaghanigu ra.  
Naugna iagho namha ghau nei keli ranghi ghau egu iara koba.
- <sup>8</sup> Naugna LORD na mae doglo nei mae keli egu,  
mana farirhiudi naikno te di'a re mala leghuni puhigna mana na.
- <sup>9</sup> Mana falalase puhi te doglo na ka naikno te nha'a faparidi thedire,  
nei farirhiudi puhi te magnahghedi thegna re.
- <sup>10</sup> God na tutuani ranghidi nei namhadi egu koba naikno te leghudi nogna nha'a cheke nei nogna vetula  
teure.
- <sup>11</sup> God, leghuni sagho nou nha'a cheke na hata fadeleidi nakhibogu gre,  
naugna nakhibogu iara gre kmana fara.
- <sup>12</sup> LORD, ihei te leghudi nou cheke iagho re,  
iagho ginauna falalase ka mana nabrou te keli te mala leghuni mana na.
- <sup>13</sup> Nafnata mae igne ginauna au nogna kmana glepo te keli,  
eghuteuna thugnare ginauna au fakeli nodi ka nogna vido glose mana na.
- <sup>14</sup> LORD, iagho kheradi iheire te legu nigho iagho re.  
Iagho farerheta u nha'a cheke teke eni iagho ka mae ku'emi tifa ra.
- <sup>15</sup> LORD, leuleghu fata na iara filo kolho ka iagho te mala togho ghau na,  
eghuteuna iagho ke hata fapulo ghau iara ka unha te magnahaghei goigoni ni nakarhagu iara gne.
- <sup>16</sup> Filo kokhoni mei ghau iara sagho. Iara gne theome nheta,  
nei theo kaisei kheragu te mala togho ghau na.
- <sup>17</sup> Kmana glepo fara te bukrini nagnafagu gne.  
Hata fajifla ghau ka hoholo teke thoke ghau iara gre.
- <sup>18</sup> Ghatho mei ghau, eigna iara gne au papara fara, nei kokhoni ghau egu.  
Hata fadeleidi nakhibogu fateote'o gre.
- <sup>19</sup> Filo sagho! Nogu naoka iara gre kmana fara,  
mare thono kafe tirodi ghau iara fara.
- <sup>20</sup> Reireghi fakeli ghau nei fakarhi ghau egu ka nogu naoka gre,  
thosei snakredi mare mala famamaja ghau.  
Naugna iagho nogu vido keli mala poru iara.

<sup>21</sup> LORD, naugna te mae keli nei doglo teu iara gne,  
iara tore nigho mala reireghi fakeli ghau iara.

<sup>22</sup> God, fakarhi ghami ghehati naiknomi Israel,  
hata fajifla ghami ka puhi bi'o te au teu ghehati ke lamnadi gre.

### Sam 26

#### Nogna tharai kaisei mae te keli

*Nogna khoje mae Devet.*

**26** LORD, kilo ghau iara kaisei mae te doglo ka tathamu na sagho,  
naugna iara ne eni koba puhi te magnahaghedi iagho re nei iara fatutuani nigho koba neu.

<sup>2</sup> LORD, filo fakeli sagho ka nakarhagu iara gne, mala laseni unha nafnata naikno te iara gne,  
nei mala filo glanidi gaoghathogu iara gre.

<sup>3</sup> Naugna iara theome ghattho ihoni nou namha bi'o iagho te saghe legghu ghau fabrahu teu iara na.  
Iara laseni nigho te au ke ulugu iara te mala falalase nabrou na ka iara.

<sup>4</sup> Iara theome magnahaghei te au baludi naikno te chaichaghire ba te tei ruma ka sugadi naikno te mamahe  
chekedire nu boto nagnafadire teuna.

<sup>5</sup> Iara tirogu fara te tei fodu baludi naikno te gnognoro re,  
nei theome keli tagu la te tei gnokro fodu baludi naikno te di'are.

<sup>6</sup> LORD, iara na titihi khamegu gre mala laseni iagho te theo hila kaisei najafra ka iara na.  
Eghuteuna iara na tei falithuini nou olta iagho na balu tharai.

<sup>7</sup> Iara na kojenei kaisei himu mala kilo fnakno nigho iagho,  
nei chekedi ka naiknore famane gloku te keli teke edi iagho ra.

<sup>8</sup> LORD, iara magnahagheni fara te au ka sugamu iagho na,  
ka vido aheva te au siasiglamu iagho na.

<sup>9</sup> Thosei khi fajifla ghau ka iagho baludi naikno te gnognoro gre nei naikno te aknu poru gre eghu.

<sup>10</sup> Thosei kaha fodu ghau baludi naikno te di'a fabrahu puhidi gre,  
nei naikno te tarabana fabrahu te mala hata poru sileni ka iheire te magnahaghei eni puhi te di'a na.

<sup>11</sup> Nu iara theome jateula naikno te di'a tuare eghu,  
naugna iara eni unha te keli na.  
Kokhoni ghau nei fakarhi ghau eghu iara sagho!

<sup>12</sup> Iara te kegra ke ulumu ke lamnagna suga te blahi gne ka nagnafa te gae naugna iagho theome snakre  
ghau iara te eni unha te di'a na.

Iara ginauna na kilo fnaknoni nanghamu iagho na farihoteidi naikno te mei tufu soru nigho iagho gre.

### Sam 27

#### Tharai mala cheke fakelini LORD

*Nogna khoje mae Devet.*

**27** LORD ngala mae ihei te fakarhi ghau eghu iara.  
Eghume iara theome mhaghuni naikno na.

LORD ngala te reireghi ghau iara na,  
eghume iara ginauna na theome mhaghuni kaisei glepo.

- <sup>2</sup> Kate mei namo mae te di'a puhidire te farirhiu falehe ghau iara na, mare ginauna tothokei uka pari.
- <sup>3</sup> Jame neuba kaisei thara ne mei bara falithui ghau iara, iara ginauna na theome mhaghu nogu kolho.  
Jame neuba nogu naoka iara re ne mei magra ka iara, iara ginauna au nogu grouronu bi'o fara ka God.
- <sup>4</sup> Iara la torenihi kaisei glepo ka LORD, kaisei glepo kolho te magnahagheini fara iara na.  
Iara magnahaghei te au fabrahu ka sugagna LORD na mala filoni nei ghaoghathoni egghu puhigna LORD te thofno keli fara na.  
Eghuteuna iara magnahaghei te toreni mana mala falalase ni tagu u nabrou te keli na.
- <sup>5</sup> Kate thoke mei puhi bi'o ka iara na, mana ginauna pophoru ghau iara ka nogna suga na.  
Mana ginauna bobotho grengatha na mala pophoru fakeli ghau iara mala jateula te au teu iara ka pha'u thi-na bi'o kligna ra egghu mala theome tangomana nogu naoka iara gre te mei te mala ro'e ghau iara na.
- <sup>6</sup> Eghume iara ginauna na tapla ke klignadi hatimare mae naoka te mei bara falithui ghau re.  
Iara ginauna na fajara ka sugagna LORD na balu eha gleale'a.  
Iara ginauna koje mala pala haghenei nanghagna mana na.
- <sup>7</sup> LORD, kate kilo nigho iara na, iagho kokhoni mei ghau iara.  
Fanomho mei ka nogu tharai iara gne.
- <sup>8</sup> Kate cheke egghu iagho ka iara na, "Mei sagho mala pogho soru ke ulugu iara," iara na cheke egghu, "LORD, iara thofno keli tagu fara, iara na ari ka iagho."
- <sup>9</sup> God, thosei poru ka iara, naugna iagho mae ihei te fakarhi ghau iara na. Iara nou mae gloku iagho, thosei di'atamu ka iara.  
Iagho neke toggho ghau iara kmana fata, thosei tei koko ghau iara.
- <sup>10</sup> Uve, jame te tei koko ghau iara kmagu nei idogu teu gre,  
LORD ginauna taji fakeli ghau iara.
- <sup>11</sup> LORD, farirhiu ghau puhimu iagho na eghuteuna iara ginauna na legghu nigho iagho.  
Bara fothi ghau, naugna nogu naoka iara gre kmana fara.
- <sup>12</sup> Thosei snakre lao ghau ka khamedi nogu naoka gre mala magari ghau ka nodi cheke te chaichaghi nei ka no-di cheke te nheta egghu te famamhagu ghau iara gre.
- <sup>13</sup> Tutuani fara, iara laseni,  
iara ginauna karhau ghilei filoni LORD te fablahidi nogna naiknore.
- <sup>14</sup> Tahati mala fatutuani ni LORD, nei thosei ghatho peapea egghu.  
Tahati mala fatutuani nei ofoni egghu LORD nate mei toggho ghita na.

## Sam 28

### Tharai eigna thotogho

*Nogna khoje mae Devet.*

**28** LORD, iara kilo nigho iagho, iagho nogu vido keli mala poru iara.  
Fanomho mei ka nogu tharai iara gre.

Jame te theome cheke tughudi iagho nogu tharai iara gre na,  
iara ginauna lehe nei tei au baludi naikno teke lehe tela arihi ka namonodi naikno tela lehehi tifa ra.

<sup>2</sup> Fanomho mei sagho ka nogu tharai iara gre.  
Iara tanhi ka iagho mala toggho mei ghau iara.

Iara filo lao ka sugamu iagho te blahi na nei ngafa haghe khamegure ne tarai.

<sup>3</sup> Kate fatedi iagho naikno te di'a puhidire,  
eidi glepo te di'a teke edi mare re,  
iagho thosei kaha fodu ghau iara baludi mare.

Mare lase cheke famaemahe fara ka keha naiknore, nu gaoghathe te di'a na fodu ka nagnafadire.

<sup>4</sup> Paradi sagho eidi unha teke edi nei leghudi teku mare re.  
Ke foli fapulodi sagho ka mare unha te nabagna u najafra teke eni mae te di'a gre.

<sup>5</sup> LORD, mare theome ghatodi kolho nou gloku nei unha eghe teke edi iagho ra.  
Eghume te keli na iagho paradi nei koko sorudi eghe pari mala mei gnafa kolho mare jare.

<sup>6</sup> Iara cheke fakelini nanghagna LORD!  
Naugna iara tanhi ka mana eghuteuna mana la nomhi ghauhi iara.

<sup>7</sup> Kaisei LORD ngala te reireghi ghau nei bara fothi ghau teu iara na.  
Eghume iara thofno rouronuni mana.  
Mana tangomana te toghe ghau iara na,  
eghume iara thofno gleale'a fara ka mana, eghuteuna iara koje mala cheke fakelini nanghagna mana na.

<sup>8</sup> LORD ngala mae ihei te reireghidi nogna naiknore, eghuteuna mare karha kolho ka mana.  
Mana neke vavahi ghau iara mala king, mala funei frunidi iara nogna naikno mana re.  
Iara tei poru koba ka mana, eghuteuna mana fakarhi ghau iara.

<sup>9</sup> God, fakarhidi nei fablahidi eghe nou naikno gre, eigna mare jateula sipu eghe kolho.  
Reireghidi nei doadofradi eghe fabrahu tifa tifa.

## Sam 29

### Tahati nomhini naoglagna God na farihotei nuri nei nakhete eghe

*Nogna khoje mae Devet.*

**29** Ghotilo engel te au kligna ra, ghotilo cheke fakelini LORD.  
Ghotilo cheke fakelini mana eidi nogna nolaghi bi'o nei nogna famane gloku te keli eghe te edi mana re.

<sup>2</sup> Cheke fakelini nanghagna LORD te nolaghi fara.  
Ghotilo tufu soru nei poghe soru eghe kate thakle mei mana na.  
Eigna mana na thono blahi fara.

<sup>3</sup> Naiknore nomhini naoglagna LORD na ke kligna nhorora.  
Naugna nolaghi LORD na oa'ongha jateula fila eghe,  
eghuteuna chekeгна mana na oa'ongha ke kligna nhorora.

<sup>4</sup> Chekeгна LORD na thono nolaghi fara.  
Naiknore nomhini te cheke fabi'o LORD na ne mhaghu nodi fara.

<sup>5</sup> Chekeгна LORD na ne klopa gaju thubi te maku na gna ka Thogele Lebanon.

<sup>6</sup> Kate chekeni LORD na, Thogele Lebanon ne kroukrofu jateula sua buluka neu,  
eghuteuna thogele gna Hemon na ne jaola ne kroukrofu jateula sua buluka nalha'ugna neu.

<sup>7</sup> Chekeгна LORD na ne khafli ka gromno na.

<sup>8</sup> Chekeгна mana na ne fakheuni namono nagou Kades.

<sup>9</sup> Chekeгна LORD na ne fakheudi u gaju ok te bi'o fara re ne brusu khakladire.  
Eghuteuna naikno te au teu ka nogna Sugablahi LORD na,

mare ne kafe eha egu fabi'o, "Tahati cheke fakelini nanghagna God!"

<sup>10</sup> LORD na gnokro ka nogna sape nafnakno na mala funei fruni nhorora na fabrahu tifa e tifa.

<sup>11</sup> LORD na tusu ranghi ghita tahati nogna naikno gre nanheta nei pharikeli.

### Sam 30

Tharai mala cheke fakelini God ke leghugna te namo lehe na

*Nogna khoje mae Devet mala koje kate faruma Sugablahi mare na.*

**30** LORD, iara ginauna cheke fakeli nigho eigna iagho neke hata fapulo ghauhi iara ka glehe.

Naugna iagho ne theome snakredi nogu naoka iara gre mala gleale'ani glehegu iara na.

<sup>2-3</sup> Nogu LORD God, iara neke tore nigho iagho neke mei togho ghau kau glehe.

Iagho neke theome snakre ghau iara te tei ka namonodi mae tela lehehi ra, nu teke fakarha fapulo ghau iara na.

<sup>4</sup> Tahati nogna naikno LORD te gatho tahuni mana ra, tahati koje kilofnaknoni mana.

Mana mae blahi. Tahati ghathodi glepo teke edi mana ra, nei tegioni egu mana.

<sup>5</sup> Mana di'atagna katha vido kmo'ei kolho,

nu puhigna mana te keli na au fabrahu ghilei ari gnafa nakarhagna naikno na.

Fei grafi na tahati na tanhi nei di'anagnafa egu,

eghuteuna fei hamerane na tahati na keli nagnafada nei ke gleale'a fapulo egu.

<sup>6</sup> Tifa kani au fakeli nogu teku iara na, iara neke cheke egu,

"Theome tangomana kaisei glepo nate mei tapla fapari ghau iara na."

<sup>7</sup> LORD, iagho thofno keli fara ranghi ghau iara,

nei reireghi fakeli ghau iara mala jateula kaisei mae te nheta te au ka thogele ia egu iara.

Nu kate pophoru iagho tathamu na ka iara na,

iara neke mhanghu nogu fapulo ngala.

<sup>8</sup> LORD, ka narane tuana, iara neke kilo nigho iagho,

iara neke tore nigho iagho mala mei togho ghau.

<sup>9</sup> Iara neke cheke egu, "Jame lehehi iara meuna, unha glepo te keli gne nate atha iagho na?"

Jame tei iara ka namonodi mae tela lehehi ra meuna unha gne nate toghoni ihei na?

Thono theo fara. Mae tela lehehi ra theome tangomana te cheke fakeli nigho iagho na!

Nakrofugna naikno na theome tangomana te famane toutonu eidi glepo teke edi iagho ra teuna.

<sup>10</sup> LORD, nomhi ghau nei kokhoni ghau egu iara.

LORD, togho ghau iara!"

<sup>11</sup> Gognaro na iagho la hata fadeleidihi nogu na'au di'anagnafa iara re, eghuteuna iagho kela fagleale'a ghauhi iara.

Eigna iara neke jateula mae te au di'anagnafa te tanhi ka naikno te lehera neku.

Nu gognaro na iagho kela tuthughu nogu natanhi iara re kau gleale'a.

<sup>12</sup> Nogu LORD, iara gognaro na theome tangomana te fofotho foflogu na. Iara ginauna na koje mala kilo faf-nakno nigho.

Iara ginauna tegio nigho fabrahu tifa tifa.

## Sam 31

## Nogna cheke mae ihei te au nogna grouronu bi'o ka God

*Nogna khoje mae Devet.*

- 31** LORD, iara mei ka iagho mala reireghi ghau iagho.  
 Thosei snakredi nogu naokare mala mei tapla soru ghau iara.  
 LORD, puhimu iagho na thofno keli fara.  
 Iara tore nigho iagho mala fakarha ghau.
- <sup>2</sup> Nomhi ghau nei fakarha ghau eghu gognaro gne. Iagho jateula thogele thina eghu mala poru iara.  
 Iagho bara fakeli ghau iara mala theome tangomana nogu naokare te mei tapla soru ghau iara na.
- <sup>3</sup> Tutuani fara, iagho jateula nogu vido keli eghu mala poru iara.  
 Iagho au ke ulugu iara mala baubatu ghau iara ka nabrou te keli,  
 jateula teke nha'a chekenihi iagho ia eghu.
- <sup>4</sup> Those snakre ghau iara mala sno'o ka phighoro teke kulu lilisei malagu iara tekunog mae naoka iara igre.  
 Neuba, iagho nogu vido mala poru iara mala theo kaisei hoholo te mei goigoni ghau iara na.
- <sup>5</sup> LORD, iara nou naikno glocku gne. Iara lisa ari nakarhagu na ka khamemu iagho.  
 Iara laseni eigna iagho ginauna na fakarhi ghau iara, naugna iagho ne taji fabrahu ghau iara.
- <sup>6</sup> LORD, iagho tiroudi iheire te tufuru suru ka mumuju te theo nafudi gre.  
 Nu iara fatutuani nigho iagho LORD.
- <sup>7</sup> Iara keli tagu nei gleale'a eghu fara ka iagho eigna iagho ne kokhoni ghau iara kate filo meidi te di'anagnafa nei au papara teu iara gre.
- <sup>8</sup> Iagho neke theome snakredi mae nogu naoka iara re mala loki ghau iara.  
 Iagho neke togho ghau iara neke fakarhi ghau iara.
- <sup>9</sup> LORD, iagho kokhoni ghau iara, eigna iara gne la au hila ke lamna puhi bi'o.  
 Iara tanhi la ghilei huge phei tathagure.  
 Thinigu na la ghilei gla'e soru, nei gaoghathogure la ghilei theome doglo eghu.
- <sup>10</sup> Di'anagnafa te eni iara gne fakmo'eni nakarhagu iara na.  
 Iara tanhi nogu fara, eghuteuna iara theome nabagu te au faraugha na.  
 Nanhetagure la hui, eghuteuna nhubragure la jaola salha hi.
- <sup>11</sup> Nogu naoka iara re cheke fahaehaghe fara ka iara.  
 Tulao, mae kheragu iara gre mare thono cheke fadi'a ghau iara.  
 Eghuteuna mae kheragu iara gre mare thono mhanghu ghau iara.  
 Kate filo ghau iara ka nabrou na mare rikha ghau iara.
- <sup>12</sup> Mare te gnafa na mare kafe ghattho iho ghau iara jateu tela lehehi iara ra eghu.  
 Iara gne jateula kaisei glepo te di'a tela tirodinihi naiknora eghu kolho.
- <sup>13</sup> Iara nomhidi kmana mae naoka hatimare buiburi ghau iara.  
 Eghuteuna ka vido aheva te tei sala'u iara na mare famamhagu ghau iara fara.  
 Mae iheire te magnahaghei tapla soru ghau iara re,  
 mare hiro phoge mala falehe ghau iara.
- <sup>14</sup> Nu LORD, iara au nogu grouronu ka iagho.  
 Te chekeni iara na, iagho nogu God iara.
- <sup>15</sup> Nakarhagu iara na au ka khamemu iagho na kolho.

Hata fajifla ghau ka khamedi hatimare mae naoka te au faligoho ghau teu iara igre eigna mare magnahaghei te falehe ghau iara.

<sup>16</sup> Iara nou mae gloku iagho, fiofilo mei ghau, keli ranghi ghau.

Te laseni iara na iagho namha ghau iara fara, eghume fakarha ghau iara eghu.

<sup>17</sup> LORD, iara kilo nigho mala togho mei ghau.

Eghume, iagho thosei snakredi hatimare mae naokare mala famamaja ghau.

Mae igre di'a fara puhidire, te keli na iagho famamajadi mare.

Te keli na iagho fofotho foflodire, eghuteuna snakre teidi ka namonodi mae tela lehehira.

<sup>18</sup> Fofotho foflodi mae te patugama igre sagho, eigna mare lase cheke fahahage nei cheke fadi'adi mae te doglore igre neu.

Nu mare mae lase cheke chaichaghi kolho eghu.

<sup>19</sup> Iagho tangomana te edi famane gloku te keli fara te mala toghodi iheire te ghattho tahu nigho igre.

Iagho tangomana te reireghi fakelidi iheire te fatutuani nigho re nei toghodi eghu ke uludi naiknore.

<sup>20</sup> Iagho pophorudi ka vido aheva te au teu themu na,  
nei reireghi fakelidi ka vido aheva te theome tangomana mae iheire te magnahaghei cheke fadi'ani nei falehedu teu mare re.

<sup>21</sup> Iara cheke fakelini LORD!

Kate mei te kegra faligoho ghau iara mae naokare te mala mei magra ka iara na,  
mana thono namha ghau iara fara ne togho ghau iara.

<sup>22</sup> LORD, tifa na iara neke mghaghu nogu fara glahula me fota ghau hila iagho neu sia.

Nu kate kilo nigho iara na, iagho nomhi ghau iara ne togho ghau iara.

<sup>23</sup> Ghotilo naikno te fatutuani ni LORD ra, ghotilo namhani mana.

Mana tangomana te reireghi fakelidi iheire te ghattho foboni mana re.

Nu mana tangomana te thono paradi fara iheire te fahaehaghe fara re.

<sup>24</sup> Ghotilo naikno te fatutuani, ghotilo kegra heta,

nei au nomi grouonu ka LORD.

## Sam 32

God tangomana te hata fadelei nakhibogna mae ihei te cheke thakledi ka God nakhibognare

*Nogna khoje mae Devet.*

**32** Mae ihei LORD te hata koko nakhibognare nei hata fadeleidi gobigna lepo te di'are teu tagna na,  
mae tuana thono keli tagna fara.

<sup>2</sup> Mae ihei LORD te theome filoni kaisei najafra ka nakarhagna na nei theome leghuni puhi te chaichaghi na te-  
una,

mae tuana thono keli tagna fara.

<sup>3</sup> Kate theome cheke thakledi iara nakhibogure, iara kaisei tanhi kolho bongi narane na.

<sup>4</sup> Bongu narane na khamemu iagho na para ghau iara fara.

Iara theo kaisei nogu nolaghi kolho,  
jateula kho'u te krango ka naprai ia eghu.

<sup>5</sup> Nu, LORD, u gaoghatogu na iara magnahaghei te cheke thakledi nakhibogure ka iagho.

Eghume, iara neke eni tuana.

Ke leghugna te cheke thakledi iara nakhibogure ka iagho na, iara neke theome porudi nakhibogure.



Kate cheke thakledi te hui iara re, iagho hata kokodi najafragu nei nakhibogu teu iara re.

<sup>6</sup> Eghume nou naikno iagho re jame te keli na mare tore ka iagho ka vido te thoke mei puhi bi'o na.

Eghuteuna jame te jateula nabritha teu te mei tadi puhi te bi'o na,  
puhi bi'o igne ginauna theome tangomana te tapla faparidi naikno tuare na.

<sup>7</sup> Iagho nogu vido keli mala poru iara, iagho pophoru ghau iara mala theome tangomana kaisei puhi te thoke ghau iara na.

Iara na koje fabi'o eigna nou nolaghi iagho te fakarhi ghau iara,  
eigna iagho ne pophoru ghau nei reireghi ghau neu iara.

<sup>8</sup> LORD ne cheke egghu, "Iara ginauna na farirhiu ka iagho puhi te keli te mala leghuni iagho na.

Iara ginauna na tusu ari gaoghatho te keli ka iagho eghuteuna iara na reireghi nigho iagho.

<sup>9</sup> Iagho thosei jateula hose ghe dongki egghu, eigna phei glepo igre theo kaisei glalase tadi.

Eghume tahati mala lilisei phukri ka foflodire mala bligi te sagheleghudire.

Te theome egghu tahati na,

repa na theome leghuni unha te magnahaghei tahati na."

<sup>10</sup> Naikno te di'are ginauna au papara fara ka nakarhadire,

nu naikno te rouronu kolho ka LORD re,

LORD ginauna na kokhonidi e reireghi fakelidi.

<sup>11</sup> Ghotilo naikno te doglo fara puhimira, ghotilo kelitami nei gleale'a egghu ka glepo te keli te edi LORD re!

Ghotilo naikno te keli ka tathagna LORD ra, ghotilo mala gleale'a balu koje fabi'o!

### Sam 33

#### Khoje mala cheke fakelini nanghagna LORD

**33** Ghotilo naikno te doglo ke ulugna LORD, ghotilo eha balu gleale'a eidi unha teke edi LORD ra.

Ghotilo te gnafa te leghuni mana ra kafe cheke fakelini mana.

<sup>2</sup> Ghotilo koje ka gita mala cheke fakelini nanghagna LORD.

<sup>3</sup> Koje ranghini mana ka khoje majaghani!

Koje fakeli ka gita nei kafe eha fabi'o balu gleale'a!

<sup>4</sup> Chekeгна LORD na thofno tutuani fara,

egghuteuna mana eni koba unha teke chekeni theгна na.

<sup>5</sup> LORD na namhadi fara naikno te au fadoglo nei edi unha te keli re teuna.

Tutuani fara, mana namhadi fara naikno te gnafa te au heva heva kau nauthoglu gne.

<sup>6</sup> Gobigna lepo ka maloa na are neke vuavuha ka chekeгна LORD kolho.

Naprai nei glaba nei nathunu teu are neke jifla mei ka chekeгна mana.

<sup>7</sup> Mana neke lilisei fodu thongnare ka kaisei vido kolho, mana neke lilisei fakeli khotogna nhorora na ka mala au gna na.

<sup>8</sup> Ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu gne mala kafe tufu soruni nei ghatho tahuni egghu LORD.

<sup>9</sup> Naugna kate cheke na, mana neke vuavuhani nauthoglu gne.

Ka chekeгна mana na, gobigna lepore neke thakle mei.

<sup>10</sup> LORD na rorho'e nodi groghei hatimare mae bongihehe re.

Mana theome snakredi mare te eni unha te vaovatonu mare na.

<sup>11</sup> Nu unha te vaovatonu mana na ginauna kegra maku fabrahu.

Gaoghathogna mana re theome tangomana te tughu na.

- <sup>12</sup> Keli tadi fara naiknodi kantri te nodi LORD na God ngala teu igre.  
Keli tadi fara naikno teke vavahi mana te mala atha unha teke nha'a cheke ranghidi mana re.
- <sup>13</sup> LORD na au neu kligna ne filo soru ne filodi naiknore.
- <sup>14</sup> Mana au neu jare ka sape nafnakno te mala funei fruni na ne filo soru ka naikno te gnafa te au teu ka nau-thoglu gne.
- <sup>15</sup> Mana neke vuavuhani u gaoghatogna naikno na,  
eghume mana tangomana te filo suplidi u puhi te edi naiknore.
- <sup>16</sup> Theo kaisei armi bi'o ba kaisei mae soldia te nheta fara te mala tapla sorudi nogna naokare ka nogna nan-heta thegna te mala fakarhini nodi mae king na.
- <sup>17</sup> Hose na theome tangomana te magra toghodi mae soldiare te mala theome lehe ba te mala uluni mare magra na.
- <sup>18</sup> Nu LORD na reireghidi iheire te ghatho tahuni nei rouronuni teu nogna namha bi'o mana na.
- <sup>19</sup> Mana reireghidi ka glehe nei ka glehe rofo.
- <sup>20</sup> Tahati rouronu ka LORD,  
mala reireghi ghita nei togho ghita eghu mana.
- <sup>21</sup> Tahati gleale'a naugna tahati fatutuani ni kaisei God ngala.
- <sup>22</sup> LORD, ghehati fatutuani nigho nei ofo nigho eghu fabrahu te mala mei te togho ghami na.  
Kokhoni ghami fabrahu!

## Sam 34

## Tharai mala cheke fakelini God eidi puhigna te keli

*Nogna khoje mae Devet ka narane teke jateula kaisei mae te fameomekro teku teke chaghini mae king Abimelek. Aonu mae king ne kuru teini mana.*

- 34** Iara ginauna na cheke fakelini LORD fabrahu.  
<sup>2</sup> Iara fahaehagheni LORD fara ka nagnafagu na eidi unha teke edi mana re.  
Naikno te au kokhonidi ra fanomhini cheke igne mala ke au gleale'a.
- <sup>3</sup> Tahati gnafa kafe fafnaknoni nanghagna LORD.  
Tahati gnafa kafe pala hagheni nanghagna mana!
- <sup>4</sup> Iara neke toreni LORD mala togho ghau, eghuteuna mana ne nomhi ghau iara ne cheke tughuni nogu tharai iara na.  
Mana ne atha fadeleidi ne gnafa namhagu teke au teku ka thi'agu iara na.
- <sup>5</sup> Iheire te au di'anagnafa nu au nodi fatutuani ka LORD teure, mare kelitadi fara. Eghume nodi fatutuani re theome tangomana te fiti luvu kolho na.
- <sup>6</sup> Iara gne theo ihei nga te kokhoni ghau na, nu kate tore iara na, LORD nomhi ghau iara ne togho ghau iara ne atha fadeleidi puhigu iara re.
- <sup>7</sup> Nogna engel LORD na, tangomana te reireghidi iheire te ghatho tahuni mana re, nei atha fadelei ranghidi u puhi te au tadire.
- <sup>8</sup> Ghotilo mei ka LORD mala au balugna mana. Ghotilo ginauna filoni mana.  
Iheire te mei ka mana re ginauna keli tadi fara naugna mare ginauna laseni LORD te reireghidire.
- <sup>9</sup> Ghotilo nogna naikno LORD ra, ghatho tahuni mana.  
Ghotilo iheire te leghuni mana ra, ghotilo theome kmo'e ka glepo te keli na.
- <sup>10</sup> Ihei te ghatho ihoni LORD na, mana tangomana te kmo'e ka gano na,

nu naikno te ghatto tahuni LORD na theome tangomana te kmo'e ka gano na.

<sup>11</sup> Ghotilo kheragu mae majaghani iara ra, ghotilo mei mala fanomho ka iara.

Iara ginauna na farirhiu ghami ghotilo mala ghatto tahuni LORD.

<sup>12</sup> Ihei te magnahaghei karha fabrahu nei gleale'a fabrahu leuleghu narane teuna,

<sup>13</sup> mana thosei cheke di'a nei chaichaghi egghu.

<sup>14</sup> Mana lilisei puhi te di'are nei leghudi kolho puhi te kelire egghu.

Nei mana fariuriu au kolho ka pharikeli baludi keha naiknore egghu.

<sup>15</sup> LORD na reireghidi iheire te au doglo egghuteuna fanomho ka nodi tharaire.

<sup>16</sup> Nu LORD na theome magnahaghedi naikno te di'a puhidire.

Egghuteuna ka glehedire naikno tuare ginauna,

na theo kaisei naikno ka nauthoglu igne na teke ghatto fapulodire.

<sup>17</sup> Kate tarai nogna naiknore mala toghodi teuna,

LORD ginou na toghodi nei hata fajifladi egghu ka hoholo.

<sup>18</sup> LORD na au rhedi naikno te au kokhonidi nei di'anagnafa teure.

<sup>19</sup> Kmana glepo te di'a thoke mei ka nogna naikno LORD re,

nu LORD na toghodi mala theome tangomana glepo te di'a igre te tapla sorudire.

<sup>20</sup> LORD na famane reireghi fakelidi thinidire,

nei na theome snakreni kaisei nhubradi klopa na egghu na.

<sup>21</sup> Naikno te di'a na faleheni thegna ka puhi te di'a teke edi thegnare.

Egghuteuna jame ihei te tirognadi nogna naikno LORD re naikno tuana ginauna au papara fara!

<sup>22</sup> Nu LORD na fakarhidi nogna naiknore, egghuteuna iheire te lao poru ka mana re,

mana ginauna reireghi fakelidi nei na theome paradi egghu.

### Sam 35

#### Toreni nogna thotogho God

*Nogna khoje mae Devet.*

**35** LORD, di'atamudi sagho naikno te di'atadi ghau iara igre.

Magridi sagho naikno te magari ghau iara igre.

<sup>2</sup> Atha sagho nou glepo mala magra re

mala mei togho ghau iara.

<sup>3</sup> Atha sagho nou goru nei nhirama teu are mala mei magra ka mae te kegra faligoho ghau iara igre.

Chekeni sagho ka iara nate mei iagho te togho ghau iara na.

<sup>4</sup> Mae igre magnahaghei te mei te falehe ghau iara.

Mei sagho mala tapla sorudi pari naikno igre mala mamaja nodi kolho mare.

Mae igre roghe nodi te mala goigoni ghau iara na.

Fasnividi sagho pha'udire mala ke figri ke pulo mare.

<sup>5</sup> Kuru meini sagho nou engel na mala ngolhidi mae igre

mala jateula chara wit te flalo tafri ka nuri ia egghu mare mala sopagna tei kolho.

<sup>6</sup> Kate mei teidi mare nou engel iagho na te ngolhire,

iara magnahagheni vido aheva te tei mare na totoglo nei romno fara egghu mala theome bligidi mare te rikha na.

- <sup>7</sup> Iara neke theome eni kaisei puhi te di'a ranghidi mare,  
nu mare lilisei kaisei phighoro te mala fakhale ghau iara na.  
Eghuteuna mare neke dokha kaisei khora te mala sno'o iara na.
- <sup>8</sup> Nu LORD, kate iho teu mare na,  
iara magnahaghei nigho iagho te e'ei puhi ranghidi mare na.  
Fakhaledi thedi kolho sagho ka phighoro teke lilisei mare thedi ana.  
Fasno'odi thedi kolho sagho ka khora teke dokha thedi mare ana.
- <sup>9</sup> Ka narane tuana iara na kelitagu fara ka God,  
naugna mana ne fakarhi ghau iara.
- <sup>10</sup> Eghuteuna ka nagnafagu fateo na iara ginauna cheke eghu ka God,  
"Theo kaisei naikno te jateula iagho teuna,  
iagho togho fakelidi naikno te nigra re.  
Eghume naikno te nheta re theome tangomana te goigonidi re naikno te kumare."
- <sup>11</sup> Naikno te di'a igre mare fathoro mei ka  
iara keha puhi te di'a teke theome edi iara re.
- <sup>12</sup> Iara keli ranghidi mare, nu mare theome keli ranghi ghau iara,  
eghume iara la namo gla'ehi nagnafagu na eghu.
- <sup>13</sup> Nu iara theome jateula mare eghu. Thono theo fara.  
Kate fogra mare na iara pipichi pohe thona nei theome ghamu eghu, fagaglanagna nogu di'anagnafa eidi  
mare na.  
Eghuteuna iara neke tore nigho iagho mala toghodi mare.  
<sup>14</sup> Eghume iara tanhidi mare jateula teke kheragu nei thabusigu eghu thegu.  
Iara nonolo tafri balu di'anagnafa nei tanhi eghu. Jateula tela lehehi idogu ra eghu kolho.
- <sup>15</sup> Nu kate au iara ka puhi na, mare kelitadi fara,  
mare khapru falithui ghau iara mala ma'e ghau iara.  
Keha mae te theome lasedi iara re,  
mare theome gnafa te fathoro mei puhi te di'a ka iara na.
- <sup>16</sup> Mae te di'a re mare goigoni ghau iara, mare ma'e ghau iara,  
mare fangingiri mei ka iara.
- <sup>17</sup> God, niha fata fifilo kolho ka glepo te di'a gre sagho ia?  
Mare goigoni ghau iara jateula lion te magnahaghei ghamu ghau iara ia eghu.  
Mei sagho mala fakarhi ghau iara ka khamedi mae igre.
- <sup>18</sup> Jame te eghu iagho na, iara ginauna cheke fakeli nigho iagho ke uludi naikno te kmana gre.  
Tutuani fara, iara ginauna pala haghenei nanghamu iagho na ke uludi naikno gre.
- <sup>19</sup> Thosei snakredi nogu naoka iara te mae chaichaghi gre mala tapla fapari ghau iara.  
Thosei snakredi mare mala ma'e ghau iara kate filoni mare te au di'anagnafa iara na.
- <sup>20</sup> Mare tirodi cheke fakeli baludi iheire te magnahaghei pharikeli,  
nu mare edi kmana cheke chaichaghi fara.
- <sup>21</sup> Mare cheke eghu fabi'o ka iara,  
"Tutuani fara, ghehati filo nigho iagho neke eni puhi te di'a na!"
- <sup>22</sup> Nu LORD, iagho filoni ghau iara te leghuni u puhi te keli na.  
LORD, thosei gnokro kmu meu, thosei tei koko ghau iara.
- <sup>23</sup> Nogu LORD, kegra haghe mei togho ghau iara.  
Nogu God, kegra haghe mei cheke ka mare eigu iara.

<sup>24</sup> God, iagho nogu LORD iara, puhimu iagho na thofno doglo fara.  
Te keli na iagho cheke fajiflani ne mae keli iara puhigu na teuna.  
Thosei snakredi nogu mae naoka iara gre te mala gleale'a kate filoni mare te au di'anagnafa iara na.

<sup>25</sup> Iagho thosei snakredi mare me cheke egghu, "Thofno keli fara!  
Tahati la ulunihi mana. Ao ngala si glepo teke magnahagheni tahati la!"

<sup>26</sup> Iheire te gleale'a kate filoni te di'anagnafa iara na,  
te keli na iagho famamajadi nei fa'ihodi egghu mare.  
Tapla sorudi sagho mae iheire ne au doglohi thedi ke ulugu iara teu are  
mala mamaja nodi kolho mare.

<sup>27</sup> Nu naiknore magnahaghe nigho iagho te cheke thakleni ne mae keli iara teuna,  
mare na gleale'a na eha egghu fabi'o fabrahu,  
"LORD na kaisei mae bi'o fara!  
Mana kelitagna fara kate filoni te ulu nogna mae gloku na."

<sup>28</sup> Eghume iara ginauna cheke thakleni puhimu iagho na,  
eghuteuna iara ginauna cheke fakeli nigho leuleghu narane funu hamerane ghilei bongi.

### Sam 36

#### Puhigna mae te gnogoro nei mae ihei te leghuni puhigna God

*Nogna khoje mae Devet nogna mae gloku LORD. Khoje igne malagna mae kwaemasta.*

**36** U nakhibo na au ka thi'agna mae te gnogoro  
na eghuteuna mana leghuni fabrahu puhigna nakhibo na.  
Mae te gnogoro igne tirogna mhanghuni God,  
nei theome ghatho tahuni egghu God.

<sup>2</sup> Naugna mana kaisei mae lase fahaehaghe fara ka gaoghatogna na e cheke egghu,  
"Iara kaisei mae keli fara. God na theome tangomana te lasedi puhi te di'a te edi iara re,  
eghuteuna mana theome tangomana nate fate ghau iara na."

<sup>3</sup> Leuleghu fata na mae igne cheke di'a nei chaichaghi egghu koba ka keha naiknore.  
Mana theo kaisei gaoghato te keli te mala eni puhi te doglo na.

<sup>4</sup> Kate thuru teu ka sape na, mana hironi kolho nabrou te mala eni puhi te di'a na.  
Mana leghuni kolho nabrou te di'a na, nei mana theome tangomana te figri tagruni puhi te di'a na.

<sup>5</sup> LORD, nou namha iagho na thono bi'o fara tei posa ka maloa gro.  
Puhi te tajini fabrahu iagho nou nha'a cheke na bi'o fara tei posa ka khoveo gro.

<sup>6</sup> Puhimu iagho te doglo na ke tulaogna tuanai, thono haghe fara jateula thogele are egghu,  
puhimu iagho te mala fateni naikno ne soru pari fara jateula nhorora te mamhara egghu.  
LORD, naikno nei hose nei buluka, nei bosu mhata, nei saba, nei nanghaji teu igre au ka khamemu iagho.

<sup>7</sup> God, puhimu iagho te namha ghami ghehati na thofno keli fara.  
Eghume ghehati tangomana te ari poru ka iagho na jateu sua khokorako te poru ke paridi bagi gna idodi na  
ia egghu mala taji fakeli ghami ghehati.

<sup>8</sup> Iagho au kmana gano ka sugamu na, eghume ghehati theome kmo'e ka gano na.  
Leuleghu fata na puhimu iagho te keli na jateula kho'u bi'o te snakreni iagho te tei ko'u ghehati tagna ia  
egghu.

<sup>9</sup> Iagho ngala nafugna te mala karhadi gobigna lepore.  
Eghuteuna iagho ngala nafugna u naphae na.

Ghehati tangomana te filoni u naphae na ka iagho ngala.

<sup>10</sup> Namhadi fabrahu sagho naikno te lase nigho re, eghuteuna fablahidi iheire te keli puhidire eghu.

<sup>11</sup> Thosei snakredi mae te fahaehaghe re mala mei magra ka iara.

Iagho thosei snakredi mae te di'a puhidire mala kuru tei ghau iara.

<sup>12</sup> Filo si ghotilo. Mae te di'a ra khoko soru pari thuru lau ka glose na.

God neke koko sorudi mae te di'are pari ka glose na,  
eghuteuna mare theome tangomana na teke kegra haghe na.

### Sam 37

Nakarhagna mae ihei te di'a nei nakarhagna mae ihei te doglo

*Nogna khoje mae Devet.*

**37** Thosei nanga nou ka puhi te edi mae te di'are.

Thosei mamagnani ka nagnafamu na te leghuni puhidi mare re.

<sup>2</sup> Theome raughau mare ginauna brango jateula u buburu eghu kolho.

Mare ginauna lehe jateula gaju ikodi te lehe ka nhigra te ahora eghu.

<sup>3</sup> Fatutuani ka LORD sagho nei eni puhi te keli na eghu.

Te eghu iagho na, iagho ginauna na au fakeli fabrahu ka nou vido glose na,  
eghuteuna ginauna theo kaisei glepo nate goigoni nigho iagho na.

<sup>4</sup> Gleale'a sagho ka LORD,

eghuteuna mana ginauna na tusu ranghi nigho unha teke thono mamagnani iagho ka nagnafamu na.

<sup>5</sup> Lisa lao nakarhamu na ka khamegna LORD.

Fatutuani heta ka mana, eghuteuna mana ginauna na togho nigho iagho.

<sup>6</sup> Eghume naikno te gnafare ginauna filoni puhimu jateula glepo te au ka vido te snagla fara na.

Tutuani fara, puhimu te doglore ginauna theome poru.

<sup>7</sup> Iagho megei gnokrou rhegna LORD.

Au kmu ofoniu mana mala togho nigho.

Thosei di'anagnafamu kate atha nodi kmana glepo te keli ka puhi te edi mae re.

Tutuani fara, iagho thosei ngana nou ka mae te ghathodi thua nafnata puhi te di'a igre te edi haghe puhi tu-are.

<sup>8</sup> Thosei di'atamu, lilisei sagho puhi te di'atamu fara tuana.

Thosei nanga nou, glepo tuare nabrou mala dei ghita puhi kolho sarea.

<sup>9</sup> Iheire te fatutuani ni LORD ginauna atha nodi vido glose,

nu iheire te di'a puhidire LORD ginauna kuru fajifladi.

<sup>10</sup> Mae te di'are na theome raugha dofidi.

Iagho ginauna na hirodi mare ka vido aheva teke au dire na, nu iagho ginauna na theome tangomana te filodire.

<sup>11</sup> Nu iheire te lisei faparidi thedire, mare na atha nodi vido glose teke nha'a cheke God ranghidi na.

Mare na au fakeli nodi nei na au gleale'a nodi eghu.

<sup>12</sup> Mae te di'a na gaoghatho mala eni puhi te di'a na ranghini mae te doglo na,  
nei di'atagna eghu ka mana.

<sup>13</sup> Nu Lord, noda mae funei tahati na roгна ma'edi mae te di'are,

naugna mana laseni kaisei narane na mana ginauna mei fatedi mare,  
eghuteuna mae te di'are ginauna dofidi ke leghugna fate igne.

<sup>14</sup> Mae te di'are na korho fajifla nodi naflahi mala magra re nei na kulu lolho nodi phalohore eghu mala fadi  
falehedi naikno te kuma nei au kokhonidi teure,

nei mala goigonidi eghu naikno te edi puhi te kelire.

<sup>15</sup> Nu nodi naflahi mala magra mare igre ginauna nake falehedi kolho thedi,  
eghuteuna phaloho igre ginauna na klopa dofidi.

<sup>16</sup> Glepo ikoi te au ka mae te keli na,  
thofno keli fara uludi glepo te khotodi mae te di'are.

<sup>17</sup> Naugna LORD ginauna na hata fadelei nogna nolaghi mae te di'a na,  
nu na bara fothini naikno te keli na.

<sup>18</sup> LORD na reireghi fakelini naikno te leghudi nogna cheke na,  
eghuteuna nogna vido glose teke tusu ranghini mana LORD na ginauna nogna mana fabrahu.

<sup>19</sup> Ka vido te ninhigrana na mana na theome au di'anagnafa.  
Eghuteuna ka nhigra te theo gano na mana na theome glehe rofo.

<sup>20</sup> Nu naikno te di'a na ginauna lehe.  
Nogna naoka LORD na ginauna dofidi jateula chechenge gaju eghu.  
Tutuani fara, mana ginauna jateula gagahu kha'aghi eghu kolho dofidi aheva te tei na.

<sup>21</sup> Mae te di'a mana lase kaoni fara, eghuteuna mana theome tangomana teke tughu fapulo na.  
Nu mae te keli puhigna na mana magnahaghei fara te tufa glepo ka keha naiknore.

<sup>22</sup> Iheire LORD te fablahidire ginauna atha vido glose teke nha'a cheke mana ranghidire.  
Nu iheire te di'atagnadi LORD naugna te leghuni mare puhi te di'a na, mana ginau brue fajifladi.

<sup>23</sup> Kate filoni LORD puhigna kaisei mae te doglo fabrahu na,  
mana na sagheleghuni naikno tuana ka nabrou te doglo.

<sup>24</sup> Neuba mana ne uka, mana na theome thuru fabrahu pari,  
naugna LORD ginauna na loku ka khamegna na nake korho hagheni mana.

<sup>25</sup> Funu suagu tela ghilei kueku'ehi gnognoro gne iara theome filoni God te figri tagruni naikno te doglo na.  
Eghuteuna iara theome filodi thugna mana re te kmo'e ka gano te tore tafri ka keha naiknore.

<sup>26</sup> Leuleghu fata na mana tufa glepo koba ka keha naiknore ka nagnafa te lolokeli. Eghuteuna mana thono keli  
tagna fara te au thugna na. Naugna God neke tusu lao sua igre ka mana.

<sup>27</sup> Eghume iagho figri lao thagrumu na ka glepo te di'are mala eni kolho unha te keli na.

Te eghu iagho na, thumu iagho re ginauna au fakeli nodi fabrahu ka vido glose teke nha'a chekeni God ka  
ghotilo igne.

<sup>28</sup> LORD na magnahagheni fara puhi te doglo na. Mana theome snakredi te lisa laodi nogna naiknore.  
Leuleghu fata na mana tangomana te baubatu fakeli nogna naiknore mala tei ka nabrou te fadoglo.

Nu vikegna mae te di'a na mana ginauna brue fajifladi mala tei au delei.

<sup>29</sup> Mae ihei te doglo ka tathagna God na, mana ginauna na khotogna glose teke tusu ranghini God na,  
eghuteuna mana ginauna na au fabrahu tagna.

<sup>30</sup> Mae te doglo igne au tagna u gaoghatho te keli, eghuteuna unha te chekedi mana ka naiknore famane keli  
koba.

Mana tangomana te cheke ka puhi te doglo.

<sup>31</sup> Vetula nogna God na au ka nagnafagna mana na,  
eghuteuna mana tangomana te leghuni God nei theome tangomana te ghathoni iho u vetula igne.

<sup>32</sup> Mae te di'a na tangomana te poru te fiofiloni teu mae te keli na,  
mana magnahaghei te filoni kaisei nabrou te mala faleheni mae te keli na.

<sup>33</sup> Nu LORD ginauna na theome tei kokoni mana, eghuteuna mae te di'a na theome tangomana te faleheni mana na.

Jame te kegra haghe mae te di'a na te hata laoni mana ka fate na, mana theome tangomana te tapla soruni mae te keli na.

<sup>34</sup> Fatutuani ka LORD nei leghudi nogna puhi mana re egghu.

Te egghu iagho na, mana ginauna fafnakno nigho iagho,  
eghuteuna iagho na tangomana te khotogna vido glose teke tusu ari mana ka iagho igne.  
Eghuteuna iagho ginauna na filoni mana nate kuru teini mae te di'a na.

<sup>35</sup> Tifa na iara neke filoni kaisei mae te di'a te thono heta fara te goigonidi keha naiknore.

Mana haghe uludi fara keha naiknore jateula gaju gurighau bi'o te tei uludi keha gajura egghu.

<sup>36</sup> Ke leghu na iara neke mei sala'u ka vido igne, nu mana ne theome au jare.

Iara neke fariuriu hironi mana nu iara ne theome tangomana te filoni mana na!

<sup>37</sup> Filo tutu laoni sagho mae te keli nei doglo teu puhigna ana. Mana au blagna nogna kolho baludi keha naiknore.

Vikegna mana re ginauna au fabrahu tifa tifa.

<sup>38</sup> Nu LORD tangomana te goigonidi iheire te tapla jafra ka nakhibore.

Vikedire ginauna theo kaisei namonodi.

<sup>39</sup> LORD na tangomana te fakarhidi iheire te au doglore kate thoke mei vido te ninhigrana.

Mare tangomana te tei ka mana te mala reireghi fakelidire.

<sup>40</sup> Leuleghu fata na mana toghodi nei fakarhidi egghu naikno te doglo igre.

Mana hata fajifladi ka khamedi mae te di'are,  
naugna naikno te doglo igre filo kolho ka LORD te mala toghodi na.

## Sam 38

### Nogna tharai mae ihei te fogra

*Nogna khoje mae Devet.*

**38** LORD, neuba iagho ne di'atamu ka iara,  
thosei para ghau egghu.

<sup>2</sup> Iagho la fadi ghauhi iara ka nou jata na,  
nei iara la fnerahi ka khamemu iagho na.

<sup>3</sup> Iara au khabru bi'o ka thinigu na,  
naugna iagho ne di'atamu ka iara eidi nakhibo teke edi iara igre.

<sup>4</sup> Gognaro na iara knoho ka nakhibo jateula te knoho ka nhorora neu,  
eghuteuna iara theome tangomana te pala haghedi nakhibogure naugna ne tahu fara.

<sup>5</sup> Naugna ka puhi fameomekro te edi iara gre,  
la au mei kmana thubu te thono siri di'adi fara ka iara.



- <sup>6</sup> Iara theome tangomana te kegra haghe na, naugna nakhibo gre ne bukri soru ghau iara.  
Leuleghu narane na iara tanhi nei di'anagnafa eghu kolho funu hamerane na ghilei bongi.
- <sup>7</sup> Kate fagrutu bi'o te brana jateula kha'aghi teu thinigu na,  
iara ne namo lehe nogu ngala.
- <sup>8</sup> Iara ne thofno gla'e soru nogu fara ngala ka vido te bi'o fara u di'anagnafa na,  
eghuteuna kate kabru ghegu fara na iara ne tanhi nogu kolho.
- <sup>9</sup> LORD, iagho laseni te magnahaghei mafo iara na.  
Iagho nomhidi te tanhi iara kate kabru ghegu gre.
- <sup>10</sup> Gognaro na, nagnafagu na thono loku heta fara, nei nanhetagure la tei la dofidi.  
Tathagure la romno la theome fifilohi.
- <sup>11</sup> Kheragu nei vikegu teu iara re tirodi te mei namo te filodi thubugu iara re.  
Tharaknagu thofno iara na jaola tirodi te mei gnokro balugu iara na.
- <sup>12</sup> Iheire te magnahaghei falehe ghau iara re lilisei phighoro mala fakhale ghau iara.  
Iheire te magnahaghei goigoni ghau iara re mare cheke fapari ghau iara.  
Eghuteuna leuleghu fata na mare theome gnafa te gaoghatho te mala eni ranghi ghau iara puhi te di'a na.
- <sup>13</sup> Iara jateula mae te meglira eghu theome nomhidi mare.  
Iara jateula mae te iho chekera eghu theome gagri kaisei cheke.
- <sup>14</sup> Iara jateula kaisei mae te iho cheke tughu ra neu ne theome cheke fapulo ka mare.  
Naugna iara ne megli fara.
- <sup>15</sup> Nu LORD, iara rouronu ka iagho. Iagho nogu LORD,  
nei nogu God iara, iagho ginauna na nomhi ghau iara.
- <sup>16</sup> Te tore nigho iara na, thosei snakredi nogu naoka iara re mala gleale'a kate au di'anagnafa nei au papara  
teu iara na.  
Kate tapla jafra iara na, thosei snakredi mare mala cheke fahaehaghe nei gleale'a eghu ke ulugu iara.
- <sup>17</sup> Naugna nakarhagu iara na la gla'e fara hi,  
eghuteuna iara la kabru fabrahuhi.
- <sup>18</sup> Iara cheke thakledi nakhibogu gre ka iagho,  
nei di'anagnafa eidi thua glepo te di'a teke edi iara ra.
- <sup>19</sup> Nogu naoka iara gre mare theome fogradi e thono heta ghedi fabrahu.  
Kmana mae fara te tirodi ghau iara na, nu mare theo nafudi kolho eghu.
- <sup>20</sup> Iara eni puhi te keli na ranghidi,  
nu mare fapulo meini puhi te di'a na ka iara.  
Mare naoka ranghi ghau iara, naugna iara ne leghuni puhi te doglo na.
- <sup>21</sup> LORD, thosei lisa lao ghau.  
Nogu God, thosei tei koko ghau.
- <sup>22</sup> Iagho nogu funei iara,  
faghose mei togho ghau iara.

## Sam 39

Nogna cheke mae ihei te gaoghatho eigna u nakarhagna na nate theome raugha te sala'u ari nogna na

*Nogna khoje mae Devet. Khoje igne neke eni mae Devet malagna mae Jedutun mae kwaemasta.*

- 39** Te chekeni iara na,  
iara ginauna na reireghi fakelidi unha te edi iara re.

- Na eghu nu cheke fadi'a iara ka nogu chekere eghu.  
 Kate au teu mae te di'are rhegui na, iara ginauna na theome gagri kaisei cheke.  
<sup>2</sup> Uve, iara neke au kmu neke theome gagri kaisei cheke kolho.  
 Eghuteuna iara neke theome eni kaisei cheke eigna kaisei glepo te keli la ngau.  
 Nu nogu di'anagnafa iara na ke la bi'o fapulo gognaro na.  
<sup>3</sup> Glamnagu na iara na nga nogu fara.  
 Eghuteuna kate ghaoghathoni teu iara puhi igne na, gaoghathogu iara na ra'e di'a ne tei jafra fara.  
 Eghume gognaro na iara theome tangomana te au kmu na. Theo fara.
- <sup>4</sup> Eghume, iara cheke eghu ka LORD,  
 "LORD, niha finogha te mala karha nga teu iara na?  
 Niha nau na te lehe iara na?  
 Cheke meini sagho ka iara, niha nau na te ari te gnafa nakarhagu iara na?"
- <sup>5</sup> Iagho lilisei fakmo'ei kolho nakarhagu iara na.  
 Nakarhagu iara na theo nafugna kolho ka tathamu iagho na.
- <sup>6</sup> "Nakarhagna naikno na jateula naungo gaju eghu kolho.  
 Gobigna lepo te magnahaghei mana te loku brana di mana re na ari theo nafudi kolho.  
 Eghuteuna unha te salo fodu mana malagna thegna teure tahati theome laseni ihei nate khotodi ginau re.
- <sup>7</sup> "Eghume, Lord, unha gne te ofoni nei rouronuni teu iara na?  
 Iagho ngala te ofoni nei rouronuni teu iara gognaro na.
- <sup>8</sup> Hata fapulo ghau nei hata kokodi eghu nakhibogu gre.  
 Thosei snakredi naikno te fameomekro are mala ma'e ghau iara.
- <sup>9</sup> Gognaro na iara au kmu. Iara na theome gagri kaisei cheke,  
 naugna iagho neke para ghau.
- <sup>10</sup> La nabahi, thosei ke para ghau.  
 Iara la namo lehehi naugna iagho ne tapo ghau iara.
- <sup>11</sup> Kate di'atamu fara iagho ka mae ihei te tapla jafra ka nakhibo na, iagho fadidi'a unha te magnahaghedi fara  
 mana re,  
 jateula gnata te ghamu fadidi'a gobigna lepo ra eghu.  
 Tutuani fara, nakarhagna nafnata naikno igne ghosei ari gnafa kolho.
- <sup>12</sup> "LORD, fanomho fakeli ka nogu tharai gre, mala mei togho ghau.  
 Eigna iara gne jateula teke edi mae kmagu tifara eghu au katha vido kmo'ei kolho balumu iagho ka nauthoglu igne.
- <sup>13</sup> Ame lehe nga iara me dofi ghau ka nauthoglu igne teuna lisa lao ghau mala ke keligu iara nagnafagu na.  
 Iara tore nigho mala thosei para ghau iara."

## Sam 40

### Khoje mala kilofnaknoni nanghagna God

*Nogna khoje mae Devet.*

- 40** Iara neke ofoni LORD mala mei togho ghau,  
 aonu mana neke kokhoni ghau iara neke nomhidi nogu tharai iara re.  
<sup>2</sup> Iara gne jateula kaisei mae te au teu ke lamna glodu te mamhara nei ka naoro te fodu ka chopu ra eghu.  
 Nu LORD neke korho haghe ghau iara neke fakegra ghau iara ke tagrugna kaisei thina, eghuteuna iara gognaro na kegrau ka vido te keli.

- <sup>3</sup> Mana neke farirhiu ghau iara kaisei khoje majaghani mala koje kilofnaknoni ngala God.  
Kate filoni igne ka iara na kmana naikno ginauna pala haghenei nei fatutuani ni eghu nanghagna LORD.
- <sup>4</sup> Ihei te fatutuani ni LORD na, mana keli tagna fara.  
Nafnata mae igne theome leghuni naikno te ghatho tahuni thegna na,  
eghuteuna ihei te ghatho ihoni God nei jaola tarai lao ka mumuju.
- <sup>5</sup> Nogu LORD God, iagho neke edi kmana glepo fara malami ghehati neku,  
jare na theo kaisei God te jateula iagho teuna!  
Iagho neke edi famane gaoghatheo te keli te mala leghudi ghehati teku re.  
Iara theome tangomana te kahadi unha teke edi iagho mala togheo ghami ghehati teku re.
- <sup>6</sup> Iagho theome magnahagheo fafara ba toreni kaisei bosu mala gahu ke kligna olta mala hata koko nakhibo.  
Nu iagho tusu mei khuli ka iara mala tangomana iara te nomhidi nei leghudi teu nou cheke iagho re.  
Igne unha te magnahagheo iagho te mala eni iara na.
- <sup>7</sup> Kate cheke iagho na, iara eghu, "God, iara gne la meihila.  
Nou cheke iagho te mala farirhiu ghau iara na la kulu auhi ka nou buka vetula iagho na.
- <sup>8</sup> Nogu God, iara magnahagheo fara te edi unha te magnahagheo iagho re.  
Leuleghu fata na iara theome ghatho ihodi nou cheke iagho re ka nagnafagu na."
- <sup>9</sup> God, iara neke toutonuni u nonomho te keli igne kate khapru teu nou naikno iagho re,  
neke cheke eghu, "LORD, na tangomana te fakarhi ghita tahati na."  
LORD, iagho laseni, iara ginauna theome tangomana te gnafa na nafnata cheke igre.
- <sup>10</sup> Iagho neke togheo ghau nei fakarhi ghau neku iara, eghume iara na theome poruni igne.  
Iara la chekenihi eigna iagho te leghuni nou nha'a cheke na te fakarhi ghami ghehati na.  
Iagho namhadi nei tajidi eghu koba nou naiknore,  
eghume iara na theome poru ni igne ka naikno te khapru mei te mala tarai re.
- <sup>11</sup> LORD, kokhoni ghau iara koba sagho! Reireghi ghau iara fabrahu!  
Iara tore nigho iagho te mala eni igne naugna iara lase nigho iagho te namha ghau nei tajini teu fabrahu  
nou u nha'a cheke na.
- <sup>12</sup> Gognaro na kmana puhi bi'o fara te mei ka iara na.  
Iara theome tangomana te kahadire.  
Nakhibo teke edi iara re te bukri soru ghau iara re.  
Eghume iara gognaro na la theome tangomana te filoni kaisei nabrou aheva nate tei iara na.  
Nakhibo igre la kmana fara la uludi khakla te au ka pha'ugu  
iara gre eghuteuna gaoghatheo iara na la theome au blagna.
- <sup>13</sup> LORD, faghose mei mala togheo ghau  
nei fakarhi ghau eghu iara.
- <sup>14</sup> Keha naiknore magnahagheo te falehe ghau iara.  
Te keli na sagho tapla sorudi mala mamaja nodi kolho mare.  
Eghuteuna keha naiknore keli tadi fara kate di'anagnafa iara na.  
Te keli na iagho brue fapulodi mala theo nafudi mare.
- <sup>15</sup> Iheire te ma'e ghau iara igre te keli na iagho tapla faparidi kolho ka magra te eni mare igne mala jaglo nodi  
kolho mare.
- <sup>16</sup> Nu iheire te mei ka iagho re mare keli tadi fara te cheke fakeli nigho na naugna iagho neke fakarhadi mare.  
Eghuteuna mare keli tadi fara ka glocku te eni iagho ka mare na, naugna iagho teke fakarhadi teuna,  
mare na te cheke eghu na,

“LORD na thofno mae keli fara!”

<sup>17</sup> Tore, iara kuma, nei theo nogu nolaghi egghu,  
 nu iagho na theome ghattho iho ghau iara, iagho ghattho ghau iara fabrahu.  
 Nogu God, iagho ngala mae te mala toggho ghau iara na.  
 Faghose mei mala fakarha ghau iara.

### Sam 41

#### Nogna tharai ihei te fogra mala ke keli fapulo

*Nogna khoje mae Devet. Khoje mala koje mae kwaemasta.*

- 41** Ihei te ghathoni nei toghoni teu naikno te kuma na, naikno igne thofno keli tagna fara.  
 LORD ginau toghoni mana kate nhoti mana kau hoholo na.
- <sup>2</sup> LORD ginau reireghini nei bara fothini egghu nakarhagna na.  
 LORD ginau toghoni mana mala au fakeli ka namonogna na.  
 Eghuteuna God ginau theome snakreni mana ka khamedi nogna naokare.
- <sup>3</sup> Kate fogra mana na,  
 LORD ginau reireghini nei fakelini egghu mana.
- <sup>4</sup> Nu kate fogra ghau na, iara cheke egghu, “LORD, iara e'ei nakhibo bi'o ranghi nigho iagho,  
 kokhoni ghau iara, ke fakarha fapulo ghau.”
- <sup>5</sup> Nogu naoka iara gre mare di'atadi ka iara neke cheke egghu,  
 “Nabagna na mana ghoisei lehe kolho mala ghattho iho nodani.”
- <sup>6</sup> Iheire te mei filo ghau iara teure mare chaichaghi nodi kolho, mare theome kokhoni ghau iara.  
 Mare mei mala filoni fogra iara na eghuteuna ke tei nodi.  
 Eghuteuna ke leghugna igne mare jifla tei toutonu eigu iara heva heva ka keha naiknore.
- <sup>7</sup> Mae te theome magnahaghei ghau iara igre mare cheke fa'ikoi fari thedi eigna fogra iara igne.  
 Nei keli tadi fara ka nonomho te di'a eigu iara na.
- <sup>8</sup> Mare ne cheke egghu, “Mana la fograhi la theome tangomanahi te kegra mei ka sapegna na.  
 Mana na leheu ngala.”
- <sup>9</sup> Mae kheragu thofno ba te rouronuni nei ghamu fodu teu iara balugna na,  
 mana jaola tapla fapari ghau iara.
- <sup>10</sup> LORD, kokhoni ghau nei fakarha fapulo ghau egghu iara ka fogra te thoko ghau iara igne,  
 eghuteuna iara nake tusu fapulo ka nogu naoka re unha teke eni mare ka iara na.
- <sup>11</sup> Kate filoni iara te theome tangomana mare te ulu ghau iara na,  
 iara ginauna laseni iagho te keli tamu ka iara na.
- <sup>12</sup> Iagho ginauna na toggho ghau iara, eigna te eni iara unha te doglo na.  
 Iagho ginauna na loku ghau iara mala au fabrahu balumu.
- <sup>13</sup> Tahati cheke fakelini LORD, eigna mana noda God tahati naiknoda Israel.  
 Tahati cheke fakelini mana fabrahu tifa tifa.

*Amen. Amen.*

## Fapea Buka

(Sam 42–72)

### Sam 42

Nogna tharai ihei te tei au fakhaba ka nogna kantri na

*Igne nodi khoje vikeгна mae Kora mala koje mae kwaemasta.*

- 42** God, iara magnahaghei fara te pogho soru nigho.  
 Uve, iara thofno magnahagheni fara te eni igne, jateula kaisei nanigot te magnahaghei mei ko'u ka kho'ura eghu.
- <sup>2</sup> God, iagho God te karha, iara magnahaghei nigho iagho fara jateula mae ihei te moja graragna na te magnahaghei ko'ura eghu.  
 God, niha nau te mala ari iara te mala kegra ke ulumu te mala tarai na?
- <sup>3</sup> Leuleghu fata na nogu naoka iara gre cheke eghu koba ka iara,  
 “Ahevau nou God iagho na?”  
 Aonu iara loku kolho ka natanhi na.  
 Kholodi phei tathagure ngala te jateula ghegu gano teu iara bongi narane na.
- <sup>4</sup> God, tifara iara neke batudi kmana naikno neke tei ka sugamu iagho na.  
 Iara neke baludi mare neke tei balu gleale'a, balu khoje nei balu kilo fnakno nigho.  
 Nu kate ghattho fapulodi iara glepo igre,  
 gaoghathogu na iara tanhi nogu fara.
- <sup>5</sup> Naugna unha site au di'anagnafa iara gnea?  
 Naugna unha site tahu fara ka gaoghathogu iara na puhi ignea?  
 God, iara ginauna na lisa ari ka iagho kolho nagnafagu na  
 mala cheke fakeli nigho eigna iagho nogu God mala fakarhi ghau iara!
- <sup>6-7</sup> Ka vido te au teu iara ke kosigna nogu kantri na, iara gaoghathogu na thono di'a fara,  
 eghume gaoghathogu na iara ke ghattho fapulo nigho.  
 Uve, iara ghattho nigho naugna iagho neke toggho ghami fabrahu ka namono Israel,  
 ka vido aheva te au Kho'u bi'o Jordan, nei phei Thogele Hemon ghe Misa.  
 Nu gognaro na puhi bi'o thoke ghau iara jateula galo fari hotei nhorora eghu.  
 Puhi bi'o igre mei jateula nabritha te mei te knoho iara ra eghu.  
 Tutuani fara, puhi igre mei jateula kho'u te jaja soru te oa'ongha fabi'o ra eghu,  
 ba jateula fila teura eghu.
- <sup>8</sup> God iagho ngala te funei frunini nakarhagu iara gne. Iara gne ofoniu kolho glehe na.  
 Iara laseni ka kaisei narane teuna iagho falalase nou namha bi'o na ka iara.  
 Eghuteuna leuleghu bongi na iara koje balu tharai ka iagho.
- <sup>9</sup> God, iagho bara fothidi koba nogu naoka iara re mala thosei mei mare mala magri ghau iara.  
 Eghume iara thono fa'ihohau ghau fara.  
 Naugna gognaro na iagho jateula te ghattho iho ghau eghu iara!  
 Iara theome keli gaoghathogu, naugna mae naoka gre goigoni ghau iara!

Ba, iagho na mei togho ghau iara?

<sup>10</sup> Nodi cheke mae te di'a fara are ngala  
te ja'i ghau iara re.

Leuleghu fata na mare cheke eghu koba ka iara,  
"Aheva gne nou God iagho na?!"

<sup>11</sup> Naugna unha site au di'anagnafa iara gnea?

Naugna unha site tahu fara ka gaoghathogu iara na puhi ignea?  
God, iara ginauna na lisa ari ka iagho kolho nagnafagu na  
mala cheke fakeli nigho eigna iagho nogu God mala togho ghau iara!

### Sam 43

#### Nogna tharai mae ihei te tei kokoni namonogna na

**43** God, chekeni sagho ka naiknore te kaisei mae doglo iara te theome eni kaisei glepo te di'a na.  
Kaisei phile sagho ka iara mala tapla sorudi naikno te theome keli ranghi nigho re.

Bara fothidi sagho naikno te chaichaghi nei naikno te di'a teu are mala fakarhi ghau iara.

<sup>2</sup> God, iagho kaisei vido keli mala fakarhi ghau iara.

Eghume iara thono fa'iho ghau fara.

Naugna gognaro na iagho jateula te ghattho iho ghau eghu iara!

Iara theome keli gaoghathogu, naugna mae naoka gre goigoni ghau iara!

Ba, iagho na mei togho ghau iara?

<sup>3</sup> Snakre meidi sagho naphaemu nei thofno chekemu teure.

Iara magnahagheti naphaemu nei chekemu teu gre te mala batu ghau te mala atha fapulo ghau ka sugamu  
te blahi te au ka nou namono blahi Saion, ka vido aheva te au teu iagho na.

<sup>4</sup> Eghume iara ginauna tei ka nou olta mala fafara.

Nogu God, iara ginauna hata gita mala koje balu kilo fnaknoni nanghamu na.

Uve, iara thofno gleale'a fara naugna iagho ne toghodi nou naiknore.

<sup>5</sup> Naugna unha site au di'anagnafa iara gnea?

Naugna unha site tahu fara ka gaoghathogu iara na puhi ignea?

God, iara ginauna na lisa ari ka iagho kolho nagnafagu na  
mala cheke fakeli nigho eigna iagho nogu God mala fakarhi ghau iara!

### Sam 44

#### Nogna tharai mae ihei te magnahaghei thotogho ka God

*Nodi khoje mae vikegna Kora mala koje mae kwaemasta.*

**44** God, glepo bi'o teke edi iagho ranghidi ku'emi ghehati tifara,  
mare la toutonuhi ka ghehati la nomhidihi ghehati themi.

<sup>2</sup> Iagho neke khi fajifladi nei goigonidi neku naikno teke theome lase nighore mala ke au nou naikno themure  
ka vido aheva teke au mare na,

mala au nodi kmana glepo nou naikno themure.

<sup>3</sup> Nou naikno iagho igre neke theome atha namono igne ka magra,  
ba ka nodi nolaghi thedi.

Theo. Mare neke atha vido igne ka nou nolaghi nei ka khamemu eghu iagho,  
naugna iagho magnahagheti mare te lase nigho te au teu baludi na.

Ka puhi igne iagho falalase ranghidi iagho te namhadi fara nou naiknore.

<sup>4</sup> Iagho nogu Lord nei nogu God egghu iara,  
iagho gognaro na toghodi nou naiknore mala nheta frunidi nodi naokare ka magra na.

<sup>5</sup> Uve, ka nou nolaghi nei ka khamemu egghu  
iagho te tapla sorudi ghehati nomi naoka gre.

<sup>6</sup> Iara theome rouronudi nogu phaloho  
nei nogu naflahi teu igre nate fakarhi ghau iara kau magra na.

<sup>7</sup> Thono theo fara. Naugna kaisei iagho ngala te tangomana nate fakarhi ghami ghehati ka khamedi nomi naoka gre.

Iagho famamajadi naikno te tirodi ghami ghehati gre mala jateula te noinolira egghu mare fifilodire.

<sup>8</sup> Ghehati ginauna kilo fnakno nigho fabrahu.  
Eghuteuna ghehati ginauna tegiou ka iagho tifa tifa.

<sup>9</sup> Nu gognaro na iagho tirou ghami ghehati,  
eghuteuna iagho tirou tei baludi nomi soldia ghehati gre.

<sup>10</sup> Iagho neke eni igne neke rikhadi ghehati nomi naokare,  
gognaro na mare mei la athahi nomi gobigna lepore.

<sup>11</sup> Iagho snakredi mare mala falehe ghami jateula sipu egghu,  
mala tei au tafri ghehati ka keha kantri delei.

<sup>12</sup> Iagho neke foli nou naikno themu gre ka sileni ikoi  
jateula chara egghu kolho.

<sup>13</sup> Naikno te au falithui ghami igre filoni unha te eni iagho na  
ne cheke fapari ghami nei ma'e ghami neu ghehati.

<sup>14</sup> Iagho neke eni igne ka ghehati mala jateula kaisei glepo te mala cheke fapari nodini naiknodi keha kantri gre egghu kolho.

Mare filo uchu fabrahu ka ghehati ne ma'e ghami ghehati.

<sup>15</sup> Leuleghu fata na iara haimini ka nagnafagu na,  
iara gne di'a fara ka tathadi naiknore gognaro na. Iara mamaja nogu fara

<sup>16</sup> naugna iara nomhidi cheke te di'a fara te edi mae naokare,  
nodi cheke te di'a igre theome magnahaghei ghau iara.

<sup>17</sup> Neuba glepo igre ne thoke ghami ghehati,  
ghehati theome ghatho iho nigho,  
nei ghehati theome huhughuni nou nha'a cheke teke eni iagho balumi ghehatia.

<sup>18</sup> Ghehati theome tei koko nigho,  
nu ghehati legghu nigho iagho fabrahu kolho.

<sup>19</sup> Nu iagho lilisei ghami kolho fari hoteidi khuma te fakaukathu gre,  
iagho theome togho ghami ghehati kolho,  
eghuteuna iagho snakre ghami ghehati mala au kolho ka vido te romno fara na.

<sup>20</sup> Nomi Lord, jame te theome pogho soru nigho,  
nei tarai ghehati ka mumuju teuna,

<sup>21</sup> tutuani fara, iagho laseni ngala glepo igne,  
naugna iagho lasedi gaoghathe te poru teu ka ghehati gre.

<sup>22</sup> Nu naikno gre magnahaghei fara te falehe ghami ghehati leuleghu narane.

Naugna ghehati gne nou iagho, mare gaoghathe mala falehe ghami ghehati jateula sipu egghu.

<sup>23</sup> Lord, dofra sagho! Thuru unha sagho ia?

Faghose mej, thosei thodo ghami ghehati!

<sup>24</sup> Naugna unha sagho te poru ghami ghehati gnea?

Thosei ghatho iho ghami ka vido te au papara nei au ka hoholo teu ghehati gne!

<sup>25</sup> Mare la goigoni ghamihi ghehati, eghuteuna ghehati la thuruhi pari ka glöse na gognaro gne.

Uve, mare la ulu ghamihi ghehati, eghuteuna ghehati la thuru fabrahuhi pari lamna chara gognaro na.

<sup>26</sup> Mei sagho mala togho ghami ghehati!

Naugna iagho namha ghami ghehati fara, mei sagho fakarha ghami ghehati.

### Sam 45

#### Khoje mala koje kate tolaghi mae King

*Nodi khoje mae vikegna Kora mala koje mae kwaemasta. Khoje eigna namha.*

**45** Kmana famane cheke au ka gaoghathogu iara na. Iara magnahaghei te riso soruni khoje igne mala tusu lao ka king.

Foflogu iara na jateula nogna baero mae glalase te mala rioriso ra egghu.

<sup>2</sup> King, tutuani iagho kaisei mae famane fara. Theo kaisei ihei nga jateula iagho teuna.

Chekemu iagho re thofno keli fara. Eghume God na fablahi nigho fabrahu.

<sup>3</sup> Iagho kaisei mae king te nheta fara kau magra.

Iagho au nou glepo fara eghuteuna nanghamu iagho na thono haghe fara. Iagho tarabanau nou naflahi na mala magra.

<sup>4</sup> King, iagho na fnakno fara nanghamu na.

Iagho saghe ka hose te tei magra! Iagho ginauna na uluni magra na ka nou nolaghi te bi'o fara.

Eghume, ka puhi igne iagho na kafe toghodi nou naikno te leghudi thofno chekemu te tutuani nei puhimu te thofno doglo fara,

nei farirhiudi mala namhadi nei taegodi egghu keha naiknore.

<sup>5</sup> Nou jata iagho te fnonu na ginauna churu ka thinidi nou naokare ghilei tei posa ka nagnafadire.

Eghuteuna maedi ka keha kantri are ginauna pogho soru ke ulumu iagho.

<sup>6</sup> Nolaghi teke tusu ari God ka iagho teke king iagho igne ginauna au fabrahu ka iagho tifa tifa.

Iagho funei frunidi nou naiknore ka puhi te doglo.

<sup>7</sup> Iagho magnahaghedi fara glepo te keli re, nu iagho theome magnahaghedi glepo te di'a re.

Naugna igne nou God iagho na neke vahi nigho hi, eghuteuna keha mae king re theome gleale'a jateula iagho egghu.

<sup>8</sup> Nou pohe brahu iagho na famane sisiri keligna fara ka pheii nafnata sedi te kilodi mur ghe alo nei kasia.

Iagho au ka famane suga nei tevo egghu re te nabagna king te lalaoni fakeli ka khe'i elephant.

Eghuteuna hatimare mae string-band te mei lalahu te mala keli tamu iagho.

<sup>9</sup> Thudi ga'ase hatimare mae king te kegra haghe ka suga te au teu iagho na baludi goro kroupe te fnakno nanghadi.

Kuin te kegra fei nhetamu kate gnokro teu iagho ka sape nafnakno.

Na'a te lalaoni ka thua nafnata glepo teke hohoro ka famane gol ka kantri Ofa.

<sup>10</sup> Iagho sua ga'ase te magnahaghei tolaghi ka king teu ia, fanomho fakeli ka unha nate chekeni iara gne nei ghathoni egghu.

Iagho na theome fanomho ka nodi farirhiu kheramu nei vikemu te au teu ka namonodire.



<sup>11</sup> Te eghu iagho na, king ginauna filo nigho nei magnahaghei nigho eghu iagho, naugna iagho kaisei famane ga'ase fara.

Mana mala nou mae funei iagho, eghume iagho mala ghatho tahuni mana.

<sup>12</sup> Naiknodi ka namono Taea ginauna atha mei namha ka iagho.

Eghuteuna mae te dedeire ginauna na jaola fariuriu nigho iagho mala magnahaghei nigho.

<sup>13</sup> Thugna ga'ase king na la kulu auhi ka sugagna king, na'a kaisei famane ga'ase fara.

Na'a pipichi ka pohe teke susuki ka ghajo gol.

<sup>14</sup> Nogna pohe na'a igne valakasi ka kmana nafnata kala. Gognaro na mare tathaleini na'a tei ka mae king.

Eghuteuna kheragna ga'ase na'a re, re'e tei ke leghugna na'a.

<sup>15</sup> Rehati keli tadi te ruma ka sugagna mae king balu gleale'a.

<sup>16</sup> King, iagho ginauna au kmana thumu nalha'u, eghuteuna mare ginauna mala king ke tughudi ku'emura.

Iagho ginauna na fakegra funeidi mare mala funei frunidi namono te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>17</sup> U khoje te eni iara igne ginauna loku famakuni fabrahu nafnaknomu iagho.

Eghuteuna naikno te gnafare ginauna theome gnafa te kilo fnakno nigho na tifa tifa.

## Sam 46

### God na au baluda tahati

*Nodi khoje mae vikegna Kora mala koje mae kwaemasta.*

**46** God na taji ghita nei reireghi fakeli eghu ghita.

Kate au tahati ka puhi te bi'o na, mana au jare baluda mala togho ghita.

<sup>2</sup> Eghume, neubane nghali nauthoglu igne ka nakheu, neuba ne diha soru thogele bi'o igre lamna nhorora, tahati theome tangomana te mghagudi gobigna lepo te thoke mei ka tahati gre.

<sup>3</sup> Uve, neubane malu thongna na, ba neubane mei goigovi na ne tafu thogele gre, tore, tahati theome tangomana te mghagu na!

<sup>4</sup> Jare ka namonogna God,

mae ihei te blahi fara na au kaisei kho'u bi'o te mala fagleale'adi naikno te tufu soruni mana ka namono tuana.

<sup>5</sup> Namono tuana theome tangomana te nghali ba te pa'e na, naugna God na au baludi naikno te tufu soruni mana ka namono tuana.

Kate phage naprai na, mana auhi jare mala toghoni namono tuana.

<sup>6</sup> Kate di'atagna God te fnaja fabi'o jateula fila teuna, naikno bongihehe ka nauthoglu gne ginauna blalho ja-teula kho'u eghu.

Eghuteuna naiknore ginauna mghagu nodi fara kate nghali te diha nodi namono na.

<sup>7</sup> LORD, mae ihei te blahi fara na au baluda tahati.

Noda God tahati naiknoda Israel, mana taji fakeli ghita tahati.

<sup>8</sup> Mei ghotilo mala filoni unha te eni God na.

Ghotilo na filodi glepo ninhigrana te edi mana ka nauthoglu igne.

<sup>9</sup> God ne cheke faheta ka naiknore mala thosei magra fari thedi ka nauthoglu gne.

Mana ne lolhopa nodi phaloho nei nodi jata teure, eghuteuna koko lao nodi greoreo ka kha'aghi.

<sup>10</sup> God ne cheke eghu ka naiknore, "Thosei magra! Filo si ghotilo, iara God!

Iara nodi king naikno te gnafa ka namono te gnafa ka nauthoglu gne."

<sup>11</sup> LORD mae ihei te funei frunini tharagna kligna na auhi baluda tahati agne.

Mana noda God tahati maeda Israel.  
 Mana noda namono keli mala poru tahati.

### Sam 47

God na noda King tahati naikno heva ka nauthoglu igne

*Nodi khoje mae vikegna Kora mala koje mae kwaemasta.*

**47** Ghotilo naikno ka namono te gnafa ra! Ghotilo kafe proaposa!  
 Koje fabi'o balu gleale'a nei kilo fnaknoni God.

<sup>2</sup>Tahati mala mthaghuni LORD. Mana God te fnakno kliga lahu.

Mana te mae nolaghi fara te funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>3</sup>Mana togho ghita mala tapla sorudi naikno di keha vido gre,  
 eghuteuna togho ghita mala funei frunidi tahati keha kantri are.

<sup>4</sup>Mana magnahaghei fara ghita vikegna mae Jakob na, naugna tahati nogna naikno mana.

Eghuteuna vido te au teu tahati te fahaehagheni teu tahati igne, mana neke vahini mala noda tahati neku.

<sup>5</sup>Noda LORD na kela pulohi kliga. Mana gognaro na gnokro ka nogna sape nafnakno na.

Eghuteuna kate haghe mana kliga na naiknore keli tadi ne eha fabi'o balu khufli.

<sup>6</sup>Tahati koje! Tahati cheke fakelini God!

Mana noda king tahati! Tahati koje kilo fnaknoni mana.

<sup>7</sup>God na King ka vido te gnafa ka nauthoglu igne!

Tahati cheke fakelini mana ka koje!

<sup>8,9</sup>God, nogna God mae Ebrahim,

te gnokro teu ka nogna sape nafnakno na mana funei frunidi naikno te gnafare.

Mae lida di keha kantri are ginauna na salofodu mei

mala kaisei ngala baluda tahati nogna naikno mana re.

Mana au nogna nolaghi te mala tapla sorudi hatimare mae armi,

eghuteuna mana ginauna kaisei nodi king naiknore.

### Sam 48

Saion nogna namono bi'o God

*Nodi khoje vikegna mae Kora.*

**48** <sup>1,2</sup>LORD te fnakno kliga lahu!

Tahati na tei ka nogna thogele blahi God na mala pala hagheni nanghagna mana na kilgna!

Tahati na tei ka nogna namono bi'o God na mala cheke fakelini mana.

Nogna thogele blahi God igne au ke raru nei famane fara eghu.

God na mae King,

eghuteuna nogna thogele blahi mana igne fagleale'adi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>3</sup>God na au ka namono tuana mala togho ghita ka narane te magra na  
 mala au fakeli tahati.

<sup>4</sup>Hatimare mae king te salo fodu mei te kegra faligohoni Thogele Saion  
 mala magra ka tahati.

<sup>5</sup>Nu kate filo haghe mare ka namono na,

mare jaglo nodi fara ne mhaghu ne rikha kolho.

<sup>6</sup> Mare ne bobolo nodi fara balu khabru bi'o  
jateula ga'ase te namo karha sua ra neu.

<sup>7</sup> Mare ne mhaghu nodi fara jateula hatimare mae pasenja  
ka vaka te namo lodu ka nuri bi'o ia egghu.

<sup>8</sup> Tahati theda neke nomhidihi unha teke edi God glepo igre tifa na,  
nu gognaro na tahati kela filoni mana teke la edi glepo igre.

Tahati gognaro na au ka nogna namono bi'o noda God,  
mana LORD te au nolaghi bi'o eghuteuna tahati filoni mana te edi glepo igre ka namono bi'o igne.  
God ginauna loku famaku fabrahu namono bi'o igne tifa tifa.

<sup>9</sup> God, kate au teu ghehati ka sugamu iagho na,  
ghehati ke ghathoni nou namha bi'o iagho na.

<sup>10</sup> Naikno ka namono te gnafa igre cheke fakeli nigho,  
eghuteuna nanghamu iagho na tei tongana heva heva ka nauthoglu igne.  
Iagho funei frunidi naiknore ka puhi te doglo.

<sup>11</sup> Eghume ghehati te gnafa na keli tami fara te au ka namono Saion.  
Iagho fatedi naiknore ka puhi te doglo.  
Eghume ghehati te au ka namono bi'o te gnafa agne Juda, ghehati keli tami fara.

<sup>12</sup> Ghotilo nogna naikno God ra tei falithuini namono bi'o Saion  
mala kahadi suga te mala toetoe te au jare ra.

<sup>13-14</sup> Ghotilo ghattho fakelini bara thina te falithuini namono Saion,  
eghuteuna ghotilo filo ka suga te famaku are egghu.

Eghume, ghotilo ginauna tangomana te cheke egghu ka thumire,  
"God te au Saion igne, noda God tahati fabrahu.  
Mana ginauna mala au ului mala batu ghita ka nabrou aheva nate tei tahati na."

### Sam 49

**Mae ihei te ghathoni kolho sileni nei gano teuna mae tuana kaisei mae theome mae glalase kolho**

*Nodi khoje mae vikegna Kora mala koje mae kwaemasta.*

**49** <sup>1-2</sup> Ghotilo naikno ka namono te gnafa ra,  
ghotilo kafe fanomho!

Mae funeira, mae mavitura, mae te dedeira,  
nei mae te kumara, nei ghotilo te gnafa ka nauthoglu igne ra ghotilo fanomho fakeli ka cheke igne!

<sup>3</sup> Cheke nate chekedi iara igre thofno gaoghatho keli fara.

Eghume cheke nate jifla mei ka gaoghathogu iara igre na tusu ari glalase ka ghotilo.

<sup>4</sup> Iara ginauna na kulu toutonu ka ghotilo kau cheke naba,

eghuteuna iara ginauna nake rurutha gaoghatho di cheke naba igre kate koje iara ka gita na.

<sup>5-6</sup> Iheire te rouronu ka sileni na nei me eha tonganadi ka keha naiknore teu igre ngala te magnahaghei te mei  
goigoni ghau iara re,

nu iara sa tirogu mhaghudi kolho hatimare mae naoka te mei kegra falithui ghau iara igre egghu.

<sup>7</sup> Filo sagho, theo kaisei naikno te tangomana te foli fapuloni thegna ka sileni na.

Tutuani, mana theome tangomana te tusu lao sileni ka God te mala ke foli fapuloni nakarhagna na.

<sup>8-9</sup> Naugna fofoli te mala foli fapuloni naikno na thono bi'o fara.

Naikno na theome tangomana te folini nakarhagna na ka God te mala karha nei theome lehe teu na.

<sup>10</sup> Uve, te laseni tahati na mae te lalase na,

mana na lehela jateula mae te theome lalase nei mae te fameomekro teugre egghu.

Mana ginauna lisei faleghu nogna silenire eghuteuna keha naiknoi na teke khotodire.

<sup>11-12</sup> Neubane khotodi mana namhata nei glose teugre,

beku na ngala namonogna mana te mala au fabrahu mana te tifa te tifa na.

Neubane fnakno mana nanghagna na, tuana theome mala fanograni mana kau glehe.

Theo. Mana ginauna lehe jateula bosu egghu kolho.

<sup>13</sup> Filo si ghotilo, igne unha nate eni ka ihei te ghatho tahuni kolho thegna baludi glepo te khotodi mana re, nei jaola thokeni mae ihei te leghuni nafnata naikno igne.

<sup>14</sup> Eghume, God vahini mana mala lehe jateula sipu egghu, naugna u glehe na ngala te hironi mana na.

Ihei te au doglo na ginau keli tagna kate ghosei te boto thinigna na ke lamna beku, te khaba ka nogna famane suga na.

<sup>15</sup> Nu God ginauna fakarhi ghau iara kau glehe.

<sup>16</sup> Ghotilo thosei nanga nomi kate filoni ghotilo ihei te dedei fara nei kmana nogna fara teu na.

<sup>17</sup> Uve, kate lehe na mana theome tangomana te atha te tei balugna nogna glepo te kelire.

Tutuani, mana jaola theome tangomana te atha te tei balugna glepo tuare lamna beku na.

<sup>18</sup> Kate karha teuna mana gleale'a koba,

eghuteuna naiknora ghatho tahuni mana, naugna mana haghe fara fei bisnis.

<sup>19</sup> Neuba, mana ginauna leheu,

eghuteuna mana ginauna tei au lamna beku baludi ku'egna teke lehe tifa ra.

<sup>20</sup> Leghu lahu na naikno na theome tangomana nate rikhani u glehe na.

Uve, mana ginauna na lehe jateula bosu egghu kolho.

## Sam 50

### Thofno puhi te mala tufu soruni God

*Nogna khoje mae Asaf.*

**50** Noda LORD God te thofno nolaghi fara.

Mana te kilo meidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne funu maghati posa ke mosu.

<sup>2</sup> God na au Saion, namono keli tutuani, famane namono fara, naphaegna God na au ka namono te keli nei famane namono tutuani fara.

Naphaegna God na jifla mei funu Saion ka vido te snagla ne tei heva heva ka nauthoglu igne.

<sup>3</sup> Noda God na la meihi, nu mana na theome au kmu.

Kha'aghi te mala nhako gobigna lepore na mei ke ulugna mana, eghuteuna nuri blahi balu nakhete na au faligohoni mana.

<sup>4</sup> Mana eha lao ka maloa kligna na

nei ka nauthoglu pari igne mala au jare balugna mana mala fatedi mana nogna naiknora.

<sup>5</sup> Ghopa maloa ghe nauthoglu ra fanomho ka God kate cheke teu mana ka nogna naiknora.

Mana na cheke egghu, "Ghotilo nogu naikno iara teke nha'a cheke balugu iara ra, nei fajara mala farerhetagna u nha'a cheke igne teura, ghotilo khapru mei ke ulugu iara."

<sup>6</sup> Gobigna lepo ka maloa na are cheke thakleni puhigna God te doglo na,

eghuteuna mana ngala te tangomana te fateni naikno na.

- <sup>7</sup> Aonu God ne cheke eghu, "Ghotilo nogu naikno iara Israel ra.  
Ghotilo fanomho ka iara, iara magnahaghei te facheke ka ghotilo. Iara ginauna fate ghami ghotilo.  
Eigna iara nomi God ghotilo.
- <sup>8</sup> Iara theome di'atagu ka ghotilo eidi fafara teke edi ghotilo ra. Theo.  
Kate filo ghami iara te gahu koba ghotilo ka kha'aghi nomi fafara ra tuare keliu kolho.
- <sup>9</sup> Nu neuba nau, iara theome magnahaghedi buluka nalha'udi  
nei nanigot nalha'udi teu ka nomi bara ghotilo are. Theo.
- <sup>10</sup> Gobigna lepo te au ka namhata na are nogu iara,  
buluka te au ka nhebei thogha thogele na are nogu iara.
- <sup>11</sup> Nanghaji nei gobigna lepo karha teu te au tafri ka namhata na are nogu iara.
- <sup>12</sup> Eghuteuna jame te rofo na, iara ginauna na theome tore ka ghotilo,  
naugna nauthoglu igne baludi gobigna lepo te au ke lamnagna igre nogu iara.
- <sup>13</sup> Ba? Ne ghamu nafnahi buluka  
nei na ko'u dadara nanigot eghu iara neu si ghotilo ia? Theo!
- <sup>14</sup> "Iara God, ka maloa kligna,  
eghuteuna te keli na ghotilo cheke fakeli ghau iara fabrahu.  
Igne thofno nomi fafara ghotilo na.  
Eghume te keli na ghotilo edi glepo teke nha'a chekedihi ghotilo ka iara ra.
- <sup>15</sup> Eghume jame te eha ghotilo ka iara kate au ghotilo ka hoholo na iara na togho ghami ghotilo,  
eghuteuna ghotilo ginauna na pala hagheni nanghagu iara na."
- <sup>16</sup> Nu God ne cheke eghu ka naikno te di'a re,  
"Mala unha si ghotilo te iju polodi nogu vetula iara grea?  
Mala unha si ghotilo te toutonudi nogu nha'a cheke iara teke edi iara ka mae ku'emi ghotilo tifa ra?  
Ghotilo mae chaichaghi kolho.
- <sup>17</sup> Ghotilo tiromi fara te mala farirhiu ghami iara na,  
eghuteuna leuleghu fata na ghotilo tiromidi chekegu iara re.
- <sup>18</sup> Leuleghu fata na ghotilo fofodu ka mae te khuru blau are,  
nei au fodu baludi mae iheire te tolaghi pedo are eghu.
- <sup>19</sup> Leuleghu fata na ghotilo snakredi foflomi are te  
mala cheke di'a nei cheke chaichaghi teuna.
- <sup>20</sup> Eghuteuna ghotilo cheke faparidi  
nei cheke fadi'adi eghu ngala nanghadi thabusimi themi are.
- <sup>21</sup> Ghotilo neke edi gobigna lepo igre,  
eghuteuna iara neke theome cheke ka ghotilo neku.  
Aonu gaoghatomi ghotilo na iara gne jateula ghotilo eghu kolho.  
Nu thono theo fara eghu.  
Iara gognaro na di'atagu fara ka ghotilo,  
eghuteuna iara na falalase ari ke ulumi ghotilo unha teke eni fadi ghotilo na eghu!
- <sup>22</sup> "Ghotilo naikno te ghatu iho ghau iara ra, ghotilo fanomho fakeli ka gobigna lepo igre.  
Te theo ghotilo na, iara ginauna na fadidi'a ghami ghotilo, eghuteuna ginauna na theo kaisei mae te  
nabagna te mala fakarhi ghami ghotilo na.
- <sup>23</sup> Mae ihei te cheke fakeli ghau iara na, tuana jateula te fafara eghu ka iara, mana pala hagheni nanghagu  
iara na.  
Mae ihei te leghuni chekegu iara na, iara ginauna fakarhini mana."

## Sam 51

## Nogna tharai mae Devet kate tapla jafra ka nakhibo

*Nogna khoje mae Devet. Mana neke eni koje igne ke leghugna teke cheke mae profet Natan ka mana na, naugna mana neke thuru balugna Batseba, khetogna mae Uria.*

- 51** God, kokhoni ghau iara, eigna nou namha nei nou lolokeli teu iagho ranghidi naiknore thofno bi'o fara.  
Hata fadeleidi sagho puhigu iara te di'a gre.
- <sup>2</sup> Tihi kokodi sagho ka iara nakhibo te edi iara gre.  
Hata fadeleidi sagho tagu, mala gae nogu iara.
- <sup>3</sup> Iara filo glanidi puhi te di'a teke edi iara re.  
Iara ghathodi fabrahu nakhibo teke edi iara re.
- <sup>4</sup> Nakhibo te eidi iara gre thofno tapla fapari nigho iagho kolho. Iara edi puhi te di'a igre ka tathamu iagho na.  
Eghume iagho nabamu fara te fate ghau iara na, iagho nabamu fara te chekeni te la jafrahi iara teuna.
- <sup>5</sup> Uve, iagho lase ghauhi iara, iara neke kulu naikno di'a neke mei ngala funu karhagu.  
Puhigu iara na kulu di'a neke mei ngala funu ka narane teke theome karha nga teku iara na.
- <sup>6</sup> Iagho magnahagheni fara naikno te cheke kate tutuani na.  
Eghume, iara magnahaghei nigho iagho te fafodu mei gaoghatho te keli ka iara.
- <sup>7</sup> Hata fadeleidi sagho nakhibogu iara gre,  
naugna iagho ngala te au nolaghi te mala titihi fagae ghau iara te mala jateula pohe vegha teu iara na.
- <sup>8</sup> Iara magnahaghei te nomhini ka iagho tela kokohi iagho nakhibogure.  
Te eghu iagho na, iara ginauna na gleale'a fara.
- <sup>9</sup> Thosei filo mei ka puhi te di'a te edi iara gre,  
iara te tore nigho te mala hata fadeleidi ka iara puhi te di'a igre.
- <sup>10</sup> God, lilisei mei sagho ka iara gaoghatho ka iara te mala legghu nigho fabrahu na mala gae nogu fara iara.  
Tusu mei sagho nagnafa majaghani ka iara mala gae iara ke ulumu.
- <sup>11</sup> Thosei huju fadelei ghau iara mala tei fakhaba nigho, God,  
thosei hata fadeleini mae Tharunga te Blahi na ka iara.
- <sup>12</sup> Fagleale'a fapulo ghau, eigna iagho neke fakarhi ghauhi iara.  
Togho mei ghau mala thofno legghu nigho iara.
- <sup>13</sup> Eghuteuna iara ginauna farirhiu chekemu iagho na ka naikno te di'a puhidi gre mala ke pulo mei ka iagho.
- <sup>14</sup> God, fakarhi ghau iara, thosei falehe ghau iara eigna unha puhi di'a teke eni iara ia.  
Iara ginauna koje kilo fafnakno nigho eigna te eni iagho puhi te doglo na.
- <sup>15</sup> Lord, togho ghau iara mala cheke eigna  
iara magnahaghei te cheke fakeli nigho na.
- <sup>16</sup> God, jame te gahu buluka iara ke kligna olta te fafara ari ka iagho na,  
iagho ginauna theome keli tamuni,  
naugna iagho theome magnahagheni nafnata fafara igne.
- <sup>17</sup> Nafnata fafara te magnahagheni iagho na, u nakarha te nha'a fapari na kolho.  
Iagho theome tangomana te figri tagruni ihei te tugghu nagnafa te nha'a faparini thegna na.
- <sup>18</sup> God, iagho filo kokhoni ghami ghehati naikno te au ka Thogele Saion.  
Eghuteuna toggho mei ghami ghehati mala fakegra hagheni gringni thina bi'o Jerusalem.
- <sup>19</sup> Eghuteuna iagho ginauna keli tamu fara ka buluka te gahu ghehati ka kha'aghi te fafara ari ka iagho na.

Uve, ghehati ginauna na gahu buluka nalha'udi ke kliga olta mala fafara ari ka iagho, naugna iagho ne togho ghami ghehati.

### Sam 52

#### God ginauna fateni mae ihei te eni puhi te di'a na

*Nogna khoje mae Devet. Mana neke eni ke leghugna narane mae Doeg maegna Edom teke tei cheke ka mae Sol eigna mae Devet te la teihi ka nogna suga mae Ahimelek.*

- 52** Iagho mae bi'o te nheta fara kau magra ia,  
 naugna unha sagho te fahaehaeghedhi fara puhi te di'a grea?  
 Eigna puhigna God te keli ranghini naikno na au fabrahu tifa tifa.  
<sup>2</sup> Iagho kaisei mae chaichaghi fara.  
 Foflomu iagho na jateula kaisei bled te fnonu fara eghu goigoni ni fara keha naikno na ka narane te ghathoni teu iagho puhi te  
 mala goigoni ni keha naikno na.  
<sup>3</sup> Iagho theome magnahagheni puhi te keli na.  
 Nu iagho magnahagheni kolho puhi te di'a na. Iagho theome magnahagheni te chekeni unha te tutuani na.  
 Nu iagho magnahagheni kolho puhi te cheke chaichaghi na.  
<sup>4</sup> Iagho kaisei mae chaichaghi fara. Iagho magnahagheni kolho te  
 mala cheke fadi'ani keha naikno na ka chekemure.  
<sup>5</sup> Nu God ginauna na tapla soru nigho mala theome tangomana iagho teke kegra haghe na.  
 Mana ginauna na loku famaku nigho, nei na khi fajifla nigho ka nou suga na.  
 Eghuteuna mana ginauna na koko soru nigho kau namonodi iheire te au ka glehe ra.  
<sup>6,7</sup> Naikno te keli re ginauna filoni glepo igne na mhaghu nodi fara.  
 Mare ginauna ma'e nigho iagho na cheke eghu, "Filo si ghotilo ka mae igne.  
 Mana theome fatutuani ni God te mala fakarhini na. Dedei nei puhi te di'a teu are kolho te fatutuanidi mana re!"  
<sup>8</sup> Nu iara gne theome eghu jare.  
 God na reireghini nakarhagu iara na gne jateula gaju oliv te au rhegna sugagna God na ia eghu.  
 Iara fatutuani ni God eigna mana kokhoni ghau iara fabrahu tifa tifa.  
<sup>9</sup> God, iara ginauna cheke fakeli nigho fabrahu eidi glepo teke edi iagho ra.  
 Iara ginauna na chekedi glepo igre ke uludi nou naikno iagho re na cheke eghu,  
 "God na ne eni ka iara puhi te keli na."

### Sam 53

#### Puhi fameomekro nei puhi te di'a teugre ngala nogna puhi naiknore

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta.*

- 53** Naikno te fameomekro na cheke eghu ka nagnafagna na,  
 "Jare na theo kaisei God kolho."  
 Mae igne kaisei mae gnognoro fara kolho, mana ngala kaisei mae te mala eni u puhi te di'a na.  
 Theo kaisei naikno te tangomana te mala eni unha puhi te keli na.  
<sup>2</sup> God au neu kliga ne filo soru ka naiknore.

Mana magnahaghei te filodi keha naikno te au tadi glalase te keli te mala tufu soru ranghini nei leghuni mana egu.

<sup>3</sup> Nu theo fara. Mare la snivihi ka nabrou te keli na.  
Mare kaisei nanaba ngala la kafe di'a fara tutuani.  
Theo kaisei naikno te eni puhi te keli na. Theo fara.

<sup>4</sup> God ne cheke egu, "Tore, naikno igre te edi puhi te di'a igre, ba, theome lalase sigrea?"

"Ba, theo pha'udi sigrea?"

Mare karhau kolho ka unha teke blau mare ka nogu naikno iara re, nei jaola tirodi tarai ka iara."

<sup>5</sup> Nu mare ginauna na thono mhaghu nodi fara.

Tifa na mare neke theome mhaghu nodi jateula tuana neku.  
Thono theo fara. God ginauna falehedi nei tofa tafri di egu nhubradire.  
Mana ginauna ro'edi naugna mana ne theome magnahagheti.

<sup>6</sup> Iara toreni fara noda God mae ihei te au ka Thogele Saion te mala snakreni kaisei mae te mala fakarha ghita ka khamedi noda naokare.

Ka narane tuana tahati na thofno gleale'a noda, eigna God na togho ghita tahati maeda Israel.

#### Sam 54

#### God na mae mala thotogho

*Nogna khoje mae Devet. Mana neke eni khoje igne ke leghugna teke chekeni naikno di Sif ka mae Sol aheva te poru mae Devet na. Khoje igne mala koje ka nifu.*

**54** God iara toreni u nou nolaghi iagho na mala fakarhi ghau ka khamedi naikno te di'a gre.  
God, mei fakarha ghau iara.

<sup>2</sup> God, fanomho mei ka nogu tharai gre,  
fanomho mei ka nogu cheke iara gre.

<sup>3</sup> Naikno te patu gama igre mare la meih, mare magnahaghei te mei magri ghau iara.  
Mae igre rodi magridi keha naiknore, mare magnahaghei te falehe ghau la iara.  
God na theo nafugna kolho ka gaoghathodire.

<sup>4</sup> Nu God na togho ghau iara.  
Tutuani fara, God na tangomana te reireghi ghau iara te mala au fakeli iara na.

<sup>5</sup> God na tangomana te goigonidi nogu naoka iara re.  
Puhi te di'a teke edi mare ka iara re,  
mana tangomana teke eni fafigri ka mare puhi te di'a tuana.  
God, thosei tei koko ghau, nu iagho tangomana te fahuidi naoka igre!

<sup>6</sup> LORD, iara keli tagu kolho te fafara ka iagho na.  
Iara ginauna na cheke fakeli nigho eigna iagho ne thofno keli fara.

<sup>7</sup> Iagho neke hata fadelei ghau iara ka puhi teke edi mare ranghi ghau iara ra,  
eghuteuna iara filodi nogu naoka iara ra la theo nafudi kolho.



## Sam 55

## Nogna tharai mae ihei te tore ka God mala toghoni

*Nogna khoje mae Devet mala mae kwaemasta nei koje ka nifu.*

- 55** God, fanomho mei ka nogu tharai gre.  
 Thosei figri mei thagrumu na kate tanhi iara na.
- <sup>2</sup> Fanomho fakeli ka iara, nei cheke tughu ghau egghu.  
 Iara gognaro na thono gla'e fara eigna di'anagnafa na thono bi'o fara ka iara.
- <sup>3</sup> Iara mhaghu nogu fara ka nodi cheke nogu naokare.  
 Nakarhagu na fa'ihio fara eigna mae te di'a gre nenei ghau iara fara.  
 Mare goigoni ghau iara fara, di'atadi ghau nei tirodi ghau la iara egghu.
- <sup>4</sup> Iara mhaghu nogu fara,  
 eigna mhaghu glehe na au ka iara.
- <sup>5</sup> Uve, iara thono mhaghu nogu fara nei thinigu na thono nigra fara.  
 Namhagu na fapari ghau iara.
- <sup>6</sup> Aonu iara ne cheke egghu, "Iara magnahaghei te au bagi jateula balhu egghu.  
 Iara magnahaghei te flalo te tei te hiro vido mala gnafa.
- <sup>7</sup> Jame te egghu na, iara ginauna na flalo tei fabrahu ka vido te gou  
 mala au nogu jare.
- <sup>8</sup> Iara ginauna ghosei flalo tei mala filoni kaisei vido  
 mala porudi ka nogu naoka te jateula saeklon nei nakhete teu te mei te goigoni ghau iara gre."
- <sup>9</sup> Iara filodi naikno te au ka namono bi'o na, mare faphoaphola nei magra egghu.  
 Lord, ro'e noudi sagho nodi groghe te edi mae naoka are.
- <sup>10</sup> Bonghi narane na mare tei faligohoni baragna namono na naugna mare kaikaliti fabrahu mala magra.
- <sup>11</sup> Mare thofno goigonidi fara namonore, egghuteuna nabroure fodu ka naikno te lalamadi keha naiknore.  
 Egghuteuna mare mae chaichaghi nei mae mala blau egghu kolho.
- <sup>12</sup> Jame kaisei mae naoka cheke fapari ghau iara,  
 iara theome nangadi kolho nogna cheke mana tuare.
- <sup>13</sup> Nu theo egghu, iagho ngala.  
 Iagho thofno mae kheragu fofodu iara!
- <sup>14</sup> Tifa na tapa neke kaisei thei ngala  
 nei kaisei cheke te keli ngala neku kate pogho soru ka sugagna God na.
- <sup>15</sup> Gaoghatho te di'a na la kulu fodu hi ka thi'adi nei sugadi teu nogu naoka iara re.  
 Eghume iara magnahaghedi mare te mala ghosei te lehe na. Kate karha nga teuna, mare mala kafe tei ka namonodi mae tela lehehira.
- <sup>16</sup> Nu iara ginauna kiloni nogu God na mala mei togho ghau,  
 nei mala mei fakarhi ghau egghu.
- <sup>17</sup> Fei hamerane nei fei naublatha nei fei grafi teuna iara tanhi ka mana eidi puhi te fadi'a ghau re.  
 Egghuteuna mana ginauna na nomhidi nogu tharai iara re.
- <sup>18</sup> Kmana mae naoka fara te magri ghau iara re.  
 Nu iara theome di'adi egghu, naugna God na reireghi ghau nei togho ghau egghu iara.
- <sup>19</sup> God na King funu tifa mei ngala kani theome au nga teku nauthoglu igne te ghilei mei posa gognaro gne.

Mana ginauna na nomhidi nogu tharai iara re, eghuteuna mana ginauna na tapla sorudi mae naokare te rodi magri ghau iara re.

Naugna mare theome mhaghuni mana, eghuteuna mare theome tangomanadi te tughu nodi puhi te di'are eghu.

<sup>20</sup> Mae kheragu iara igne mana neke nha'a cheke ka ghehati tifa na ka mae kheragnare neke magridi mare.

<sup>21</sup> Nogna chekere mamahe fara jateula suka eghu,  
nu gaoghathogna mana na theome magnahaghei kaisei naikno te cheke faparini,  
eghuteuna nogna cheke igre fagano salhu jateula sedi eghu mala au kmu naiknore.  
Nu nogna cheke mana igre fagoreho ghami ghehati jateula naflahi te fnonu eghu.

<sup>22</sup> Puhi bi'o te tahu ghami ghotilo are lisei lao ka khamegna LORD.  
Eghuteuna mana ginauna na bara fothi ghami nei fakarhi ghami eghu ghotilo.  
Eghuteuna mana ginauna na theome snakreni kaisei glepo mala goigonini ihei te doglo na.

<sup>23</sup> God, iagho ginauna kuru teidi iheire te falehe naikno nei chaichaghi teu are mala tei au mare ka namonodi naikno te au ka glehera mala snivi fabrahu mare.  
Narane te mala lehedire na ghosei mei kolho.

Nu iara gne fatutuani nigho iagho fabrahu kolho.

## Sam 56

### Nogna tharai mae ihei te fatutuani ka God

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta. Mana neke eni koje igne ke leghugna teke lokini mana hatimare mae Filistia ka namono Gat.*

**56** God, kokhoni ghau iara,  
eigna naikno gre la mei la magri ghau iara.

Leuleghu fata na mae naoka igre mei kegra faligoho ghau iara.

<sup>2</sup> Kmana naikno cheke fapari ghau iara funu hamerane na ghilei posa fei grafi.

<sup>3</sup> God, kaisei iagho ngala te au nolaghi bi'o na.  
Kate mhaghu na, iara lisa ari ka iagho gaoghathogure.

<sup>4</sup> Iara theome tangomana te mhaghu na naugna iara thofno fatutuani ni nogna nha'a cheke God na.  
Iara cheke fakelini God!

Unha glepo gne nate eni naiknore ka iara na?

Thono theo fara kheraguro.

<sup>5</sup> Funu hamerane te ghilei posa fei grafi na nogu naoka iara re, mare magnahaghei te eni puhi di'a na ranghi ghau iara.

Leuleghu fata na mare gaoghatho fara mala filoni kaisei nabrou te mala goigoni ghau iara na.

<sup>6</sup> Mare salo fodu ka vido te mala poru na,  
eghuteuna filo tutu ka vido aheva te tei iara na mala falehe ghau iara.

<sup>7</sup> God, di'atamu sagho e tapla sorudi mala theo nafudi kolho mare.  
Fakokhoanadi sagho eidi puhi te di'a te edi mare are.

<sup>8</sup> Iagho laseni puhi bi'o te au ka iara igne.  
Iara gne au di'anagnafa nei tanhi eghu nogu fara.

Uve, iagho neke ghathoni igne neke kulu riorisonihi ka nou buka na.

<sup>9</sup>Tutuani, ka narane nate kilo nigho iara na,  
iagho ginauna na bruedi nogu naoka iara gre mala rikha tei mare delei.  
Kate filoni iara te rikha mare na iara na laseni iagho togho ghau iara na.

<sup>10</sup>Iara ghathoni nei fatutuani ni eghu nogna nha'a cheke God na.

Eghume iara cheke fakelini nanghagna God na.  
Tutuani fara, iara ghathoni nogna nha'a cheke LORD na,  
eghuteuna iara na cheke fakelini nanghagna mana na.

<sup>11</sup>Iara thofno fatutuani ni mana, eghume iara ginauna na theome mhaghuni kaisei glepo.  
Ba, unha glepo gne nate eni naiknore ka iara na? Thono theo fara, kheraguro.

<sup>12</sup>God, iara ginauna na tusu ari ka iagho glepo teke nha'a chekedi iara mala fa'ari ka iagho teku ra.

Iara ginauna tusu ari ka iagho nogu namha na kate cheke fakeli nigho na.

<sup>13</sup>Eigna iagho ne theome snakreni te lehe iara na ne fakarhi ghau iara.  
Eghume iara mala kaisei thei ngala balumu iagho ka vido aheva te au iagho baludi nou naiknore te phae fab-  
rahu na.

## Sam 57

### God ginauna toghoni mae ihei te tore ka mana na

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta. Mana neke eni koje ke leghugna teke rikhani mae Sol teke  
tei poru ka gluma na.*

**57** God, kokhoni ghau iara.

Naugna iara au ka puhi bi'o te jateula goigovi bi'o teu igne.

Iara mei mala poru ka iagho jateula sua nanghaji te poru ke paridi bagignai idodi na ia eghu mala au fakeli  
nogu ka iagho,

ghilei sala'u ari u puhi bi'o jateula goigovi bi'o teu te goigoni ghau iara igne.

<sup>2</sup>Iara na kiloni God te au kligna na mala togho ghau.

Eghuteuna mana na tusu mei ka iara unha te ari te kmo'eni iara na.

<sup>3</sup>Mana na au kligna, mana ginauna na nomhini nogu tharai iara na, eghuteuna mana ginauna fakarhi ghau  
iara.

Mana ginauna na famamajadi iheire te magnahaghei mei goigoni ghau iara re.

Tutuani fara, God na magnahaghei ghau iara fabrahu, nei theome tei koko ghau iara eghu.

<sup>4</sup>Uve, naikno di'a igre kegra faligoho ghau iara jateula lion te tarabana teu te  
mala ghamudi naikno ra eghu.

Khe'idire fnonu fara jateula goru nei jata eghu,

eghuteuna glapidire thono fnonu fara jateula naflahi mala magra eghu.

<sup>5</sup>Iara magnahagheti naiknore te pala haghenei kligna nanghamu iagho na mala tei e sala'uni maloa gne.

God fakakhana sagho nou nolaghi te bi'o na ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>6</sup>Nogu naoka iara gre mare lilisei kaisei fangna mala fakhale ghau iara teuna,

eghume iara gne thofno au di'anagnafa fara.

Hatimare dokha kaisei khora ka nabrou na mala sno'o iara teuna.

Nu iara theome sno'o kolho tagna eghu, mare thedi nga kolho teke sno'o tagna na.

- <sup>7</sup> God, iara maku fabrahu gaoghathogu na ka iagho.  
Uve, iara gaoghathogu na thono heta fara ka iagho.  
Eghuteuna iara ginauna na koje mala pala haghene nanghamu iagho na.
- <sup>8</sup> Gognaro gne iara dofra!  
Iara na lalahu gita nei hukalele eghe.  
Uve, kate gagra pasa na iara na koje balu kilo fnakno.
- <sup>9</sup> Lord, iara na cheke fakeli nigho ke uludi naikno igre,  
eghuteuna iara ginauna koje kilo fnakno nigho ke uludi keha kantri gre.
- <sup>10</sup> God, nou namha iagho na thono bi'o fara tei posa ka maloa gro.  
Puhi te tajini fabrahu iagho nou nha'a cheke na bi'o fara tei posa ka khoveo gro.
- <sup>11</sup> Iara magnahaghedi naiknore te pala haghene kligna nanghamu iagho na mala tei e sala'uni maloa gne.  
God, fakakhana sagho nou nolaghi te bi'o na ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.

## Sam 58

## Tharai mala toreni God mala fatedi naikno te di'a re

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta.*

- 58** Ghotilo mae funeira! Ba, tore, ghotilo fatedi naiknore ka puhi te doglo?  
Ba, ghotilo fatedi naiknore ka nabrou te doglo?
- <sup>2</sup> Tore, thono theo fara! Ghotilo ghathodi kolho glepo te di'a te magnahaghei edi kolho themire,  
eghuteuna ghotilo cheke fahetani kolho puhi te mala goigonidi naiknogna nauthoglu igne.
- <sup>3</sup> Naikno te di'are neke tapla jafra fabrahu neke mei ngala funu tifa kani au teku ka thi'adi idodire,  
mare neke cheke chaichaghi neke mei ngala funu karha meidi.
- <sup>4</sup> Nodi chekere jateula mogo te faghughumu ra eghe.  
Mare fofotho khulidire, jateula mogo te megli te theome nomhidi cheke ra eghe.
- <sup>5</sup> Naikno te di'are theome tangomana te nomhini naogla gna God na,  
nei theome nomhini nogna khoje mae ihei te lalase na eghe.
- <sup>6</sup> God, paradi sagho naikno te di'a puhidire tuare.  
LORD, naikno tuare jateula lion te khuru magra ra eghe,  
eghume paradi sagho naikno tuare eghe.
- <sup>7</sup> Lisa laodi sagho mala rughui mare jateula kho'u te thofa ke kligna nusu ra eghe.  
Tapla sorudi sagho mala brango mare jateula buburu eghe.
- <sup>8</sup> Lisa laodi sagho mala jateula kholu te soru naoko gna na te lehera eghe mare.  
Ba, mala jateula sua te karha mei te lehe nu theome filoni narane na teu ia eghe mare.
- <sup>9</sup> God, ghosei brasi sorudi sagho kate iho teu mare na mala jateula buburu eghe kolho mare.  
Kate di'atamu na phanga lao sagho ka mare mala flalo tei delei kate karha teu mare na.
- <sup>10</sup> Naikno te keli re ginauna keli tadi kate filoni mare te paradi iagho naikno te di'a re.  
Mare ginauna na keli tadi fara kate filoni mare te falehe fahuidi iagho re.
- <sup>11</sup> Naiknore ginauna cheke eghe,  
"Tutuanu fara! God na tabadi naikno te keli re.  
Eghuteuna mana au na fatedi naiknogna nauthoglu igne!"

## Sam 59

## Nogna tharai mae ihei te tore ka God mala fakarhini

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta. Mana neke eni koje igne ke leghugna teke kuru teidi mae king Sol nogna mae glokure neke tei ka sugagna mae Devet mala faleheni mana.*

- 59** Nogu God, togho ghau iara, mala theome mei goigoni ghau iara nogu naoka iara gre.  
Bara fothi ghau kate mei te magri ghau iara mare na.
- <sup>2</sup> Mae igre mae di'a nei mae mala falehe naikno egghu.  
Hata fajifla ghau ka khamedi mae igre eigna mare magnahaghei te falehe ghau iara.
- <sup>34</sup> Filo sagho. Mare poru mala falehe ghau iara.  
Mae te di'a igre mare khapru poru au mala magri ghau iara.  
LORD, iara gne neke theome eni kaisei najafra nei neke theome huhughuni egghu nou vetula iagho na,  
ba iara neke theome eni kaisei nakhibo. Nu mare ghosei ne tei poru mala magra ka iara.
- <sup>5</sup> LORD God, iagho mae ihei te au nolaghi bi'o ia faghosei mei mala togho ghau iara.  
Iagho nodi God mae Israel ra, filodi mae igre.  
Faghosei mei mala fathasudi mae bongihehe igre,  
thosei kokhonidi naikno te di'a te fakokhoanadi kheragu iara gre.
- <sup>6</sup> Leuleghu bongi na mare ke pulo mei ka iara ke eha faligohoni namono bi'o na jateula khuma egghu.
- <sup>7</sup> Fanomho sagho nodi chekere thono di'a fara pari lahu.  
Nodi chekere fnonu fara jateula nafahi te ravedi naikno ra egghu.  
Nu mare ne cheke egghu, "Ihei gne nate nomhi ghami ghehati na?"  
Theo ihei nga nate nomhidi mare na.
- <sup>8</sup> Nu LORD, iagho ma'e noudi kolho mae bongihehe tuare.
- <sup>9</sup> God, leuleghu fata na iara rouronu kolho ka nou nolaghi iagho na. Ka iagho kolho te mala ari te poru iara na.  
<sup>10</sup> Nogu God, iagho namha ghau iara fara, eghuteuna iagho ginauna na mei mala togho ghau iara.  
God iagho ginauna snakre ghau iara mala filodi nogu naokare te ari te theo nafudi kolho are.
- <sup>11</sup> God, tapla sorudi sagho, nu thosei falehedi egghu, na eghunu ghattho ihoni naiknodi Israel gre glepo igre egghu.  
Mare mala ghattho fakelini u puhi teke paradi iagho nou naokare.  
Iagho nomi mae funei ghehati ia, bara fothi ghami mala thosei khale ghami puhi bi'o.  
Brue teidi sagho mae naokare ka nou nolaghi na mala rikha tei mare.
- <sup>12</sup> Nakhibo na au fabrahu ka foflodire eigna nodi chekere thono di'a fara.  
Te keli na nodi puhi fahaehaghe thedi tuare mala ke fakokhoanadi kolho thedi.  
Eigna mare tibri ghami ghehati na nei chaichaghi koba egghu.
- <sup>13</sup> Eghume te keli na iagho di'atamudi nei falehedi egghu.  
Fahui aridi sagho naikno te di'a tuare.  
Te egghu iagho na, naiknore ginauna laseni te iagho ngala God na,  
mae ihei te funei fruni ni Israel,  
nei nou nolaghi iagho na tei posa ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.
- <sup>14</sup> Leuleghu bongi na mare ke pulo mei ka iara ke eha faligohoni namono bi'o na jateula khuma egghu.
- <sup>15</sup> Mare jateula khuma egghu leuleghu suga tafri hirogna gano na,  
eghuteuna kate ari te theome naba gano te mala ghamu na mare thono di'atadi fara.
- <sup>16</sup> Nu iara ginauna na koje mala cheke thakleni nou nolaghi iagho na.

Leuleghu hamerane na iara ginauna koje fabi'o mala cheke thakleni iagho te namha ghau iara na. Naugna iagho jateula nogu vido te keli eghu mala poru iara ka vido te au ka hoholo na.

<sup>17</sup> God, kaisei iagho ngala nogu nanheta iara na.

Eghume iara magnahaghei te koje, mala pala hagheni nanghamu iagho na.

God, iagho namha ghau iara, eghuteuna iagho nogu thoa maku iara.

## Sam 60

### Nogna tharai ihei te nigra ka magra

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta. Mana neke eni koje igne mala farirhiudi naiknore. Mana neke eni koje igne kani teke magra mana ka vikegna mae Aram teke jifla mei ka namono Naharaimi nei Soba. Ka narane tuare mae Joab balu nogna ami na mare neke figri ka namono aheva mare te kiloi "Glogu te mala atha tahi." Ka vido tuana mare neke falelehedi nabotho phei thogha maedi Idom.*

**60** God, iagho ne tirou au balumi ghehati ne nigra ghehati ka magra.

Tifa na iagho neke di'atamu ka ghehati, nu ke figri mei sagho gognaro mala ke toggho ghami ghehati.

<sup>2</sup> Iagho neke fakheudi glose au teu ghehati gre, gognaro na la bagra la khora bi'o.

Glose gne la di'a, ke fakekheli fapulo sagho.

<sup>3</sup> Iagho thofno para ghami ghehati nou naikno gre fara.

Ghehati tei tafri jateula naikno te ko'u te noinoli ra eghu tafri.

<sup>4</sup> Iagho tusu meihi ka ghehati naikno te ghattho tahu nigho gre u fagaglana te mala rikha te mala theome thafo ghami u puhi bi'o na.

<sup>5</sup> Iara tore nigho mala fakarhi ghami ka nou nolaghi.

Cheke tughudi nomi tharai ghehati naikno te namhadi fara iagho gre mala au fakeli ghehati.

<sup>6</sup> God na au neu ka Sugablahi na ne cheke eghu,

"Iara la ulunihila u magra na, eghume iara ginauna tufa namono Sekem igne nei sare bi'o Sakot gne eghu ka nogu naiknore.

<sup>7</sup> Namono Gilead gne nogu iara, eghuteuna namono Manase gne jaola nogu iara.

Efrem gne namono mala audi nogu mae soldia iara re, eghuteuna nogu mae king iara re ginauna mei ka nohi Juda.

<sup>8</sup> Nu phei kantri Moab nei Idom gre mala nogu sneka iara.

Iara ginauna na uludi hatimare mae Filistia ka magra, eghuteuna iara ginauna na gleale'a balu thagru."

<sup>9</sup> God, ihei gne te nabagna te mala hata mei ghami ghehati ka namono bi'o te au bara te maku igne?

Ihei gne te nabagna te mala hata mei ghami ghehati ka namono Idom?

<sup>10</sup> God, iagho la figri tagru ghami ghehati tutuani hila sia?

Ba, iagho la tirou tei magra hila balumi ghehati sia?

<sup>11</sup> Mei sagho mala toggho ghami ghehati mala kegra fothidi nomi naoka gre.

Naugna nogna thotogho naikno na theo nafugna kolho.

<sup>12</sup> God, jame au teu iagho balumi ghehati na, ghehati gne ginauna na theome nigra ka magra na.

Eigna iagho ginauna tapla sorudi nomi naoka ghehatire.

## Sam 61

## Nogna tharai mae ihei te jifla kokoni nogna kantri na

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta. Khoje igne koje balu nifu.*

- 61** God, fanomho ka nogu natanhi gre,  
fanomho ka nogu tharai gre.
- <sup>2</sup>Iara gne au khaba ka nogu namono na, nei di'anagnafagu fara eghe.  
Eghume iara gne na eha ari ka iagho.  
Hata ghau tei ka kaisei vido te keli mala poru.
- <sup>3</sup>Naugna kaisei iagho ngala te tangomana nate reireghi fakeli ghau iara na te  
mala bara ghau ka nogu naokare.
- <sup>4</sup>Iara magnahaghei te au fabrahu ka sugamu iagho na ghilei lehe.  
Eghuteuna iara magnahaghei te au fakeli nogu ke parimu iagho jateula khokorako te toku tafu thugnare ke  
parigna bagignara eghe.
- <sup>5</sup>God, iagho la nomhidihi unha teke nha'a chekedi iara ka iagho ra.  
Eghuteuna iagho la fameihi ka iara unha te maladi iheire te ghatho tahu nigho re.
- <sup>6</sup>Snakreni nakarha te brahu na ka nomi king ghehati gne.  
Snakreni mana mala au fabrahu tifa tifa.
- <sup>7</sup>God, iagho tangomana te snakreni mana te mala funei fruni fabrahu ke ulumu iagho.  
Lord, tore nigho mala bara fothini mana!  
Naugna te laseni iara na iagho namhani mana nei tajini fabrahu eghe nou nha'a cheke na.
- <sup>8</sup>Leuleghu narane na, iara ginauna tusu ari ka iagho unha teke nha'a cheke ne iara mala tusu ari ka iagho  
teku ia,  
eghuteuna iara ginauna na koje mala kilo fnakno nigho.

## Sam 62

## Kaisei God ngala te tangomana te reireghi ghita na

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta mae Jedutun.*

- 62** Leuleghu fata na iara fatutuani ka kaisei God ngala.  
Eigna kaisei mana ngala te tangomana nate ke hata fapulo ghau iara te mala karha iara na.
- <sup>2</sup>Kaisei mana ngala te mala doadofra ghau nei toghe ghau teu iara na. Kaisei mana ngala te mala bara fothi  
ghau iara na.  
Eghume iara gne theome tangomana te mhaghuni ihei te mei magra ghau nei tapla soru ghau teu.
- <sup>3</sup>Iara theome nheta, iara jateula suga te di'a tela namo grofohia eghe kolho.  
Ba, ghotilo te gnafa na, niha nau ame gnafa nga te magari ghau iara na eghe?
- <sup>4</sup>Ghotilo jame magnahagheni kolho te tapla soru ghau iara te mala di'a iara nanghagu na.  
Tutuani fara, ghotilo magnahaghei fara te cheke chaichaghi na eigu iara ka keha naiknore,  
nu kate au balugu iara na nomi cheke ghotilo re e thofno keli fara.  
Ghotilo chekedi cheke te keli fara ka naiknore.  
Nu ka gaoghathomi ghotilore cheke eghe meu agne eghe,  
"Tahati magnahagheni kaisei fogra bi'o te thokeni mana."

- <sup>5</sup> Leuleghu fata na iara fatutuani ni kaisei God ngala.  
Eghuteuna ofoni kaisei mana ngala te mala togho ghau na.
- <sup>6</sup> Kaisei mana ngala te mala doadofra ghau nei togho ghau teu iara na.  
Eghuteuna kaisei mana ngala mae ihei te mala bara fothi ghau iara na.  
Eghume iara gne theome tangomana te nigra ka magra na egghu.
- <sup>7</sup> Kaisei God ngala te tangomana teke hata fapulo ghau nei tusu mei nafnakno teu ka iara na.  
Mana ngala mae nheta te mala doadofra ghau iara na, mala theome tangomana mae naokare te mei magri ghau iara na.
- <sup>8</sup> Kheraguro, God na noda vido keli mala poru tahati.  
Eghume te keli na ghotilo fatutuani ni fabrahu mana,  
ghotilo cheke fajifladi puhi te bi'o te au teu ka nagnafamire.
- <sup>9</sup> Naikno gre jateula nuinuri te jifla mei ka foflogna naikno na nu tei la dofini la teu ia egghu kolho.  
Naikno te fnakno nei fiti naikno kolho teugre kaisei nanaba ngala, kafe theo nafudi kolho ka tathagna God.  
Jame fagefe haghedi ghotilo ka skel meuna,  
mare na jateula nuri egghu theome tahu kolho.
- <sup>10</sup> Thosei cheke egghu ka gaoghathomire, "Puhi te magra nei puhi te blau teugre ngala puhi keli fara,  
eigna tahati na dedei noda fara."  
Eigna neubane dedei ghotilo ba ne fnakno ghotilo,  
u dedei nei nafnakno teu tuare ginauna theome fakarhi ghami ghotilo,  
egghume ghotilo thosei rouronu ka glepo igre egghu.
- <sup>11-12</sup> Kmana fata iara nomhi ni God na cheke egghu,  
"Iara God, iara au nogu nolaghi bi'o. Eghuteuna iara namhadi fara nogu naiknore."  
Lord, iagho ngala te tangomana te taba ghami ghehati te gnafa na,  
eidi gloku teke edi ghehati na.

### Sam 63

#### Nogna tharai mae ihei te magnahagheni fara God te au balugna

*Nogna khoje mae Devet. Mana neke eni koje igne kani teke au mana ka namono nagou Juda.*

- 63** God, iagho nogu God iara.  
Iara magnahaghei nigho iagho fara te mala au fabrahu ka nakarhagu gne.  
Kate theomu iagho na,  
iara haimini ka nakarhagu na jateula glose te moja te theo kho'ura egghu,  
egghume iara magnahaghei nigho iagho fara te mala au balugu iara.
- <sup>2</sup> Iara magnahaghei te ari te filo nigho ka sugamu na,  
mala laseni iara nou nolaghi bi'o nei nafnakno teu iagho na.
- <sup>3</sup> Nou namha iagho na thofno bi'o fara sala'uni nauthoglu igne,  
tutuani fara, bi'o sala'udi thua nafnata fateo te au ka nakarhagu iara gne.  
Naugna igne iara magnahaghei te cheke fakeli nigho.
- <sup>4</sup> Iara ginauna na tegio nigho nei pala hagheni egghu nanghamu iagho na ghilei lehe.  
Iara ginauna na ngafa haghe phei khamegu gre mala tarai ari ka iagho.
- <sup>5</sup> Lord, iara thofno gleale'a fara ka iagho,  
jateula mae te ghamu gano te keli te bohora egghu.  
Iara thofno keli tagu fara na pala hagheni nanghamu iagho na.



- <sup>6</sup> Kate thuru na, iara ghatto nigho iagho kolho,  
funu grafi te posa hamerane na.
- <sup>7</sup> Naugna iagho ne togho ghau iara koba.  
Iara gne au fakeli nogu ke parimu iagho jateula khokorako te toku tafu thugnare ke paradi phei bagi gnara eghu na.  
Eghume iara koje balu gle'a.
- <sup>8</sup> Gaoghathogure iara loku famaku ka iagho,  
eigna khame nhetamu iagho na loku famaku ghau iara.
- <sup>9</sup> Naiknore magnahaghei te falehe ghau iara,  
nu mare ginauna tei ka namonodi naikno tela lehehira eghu.
- <sup>10</sup> Mare ginauna lehe ka magra,  
eghuteuna khuma mhata ginauna ghamu thinidire.
- <sup>11</sup> Nu iara mae King. Iara ginauna keli tagu fara eigna iagho ginauna togho ghau iara mala theome tango-  
mana nogu naoka iara re te ulu ghau iara na.  
Iheire teke nha'a cheke ka nanghamu iagho re ginauna cheke fakeli nigho iagho, nu iheire te chaichaghire  
iagho ginau fofotho foflodire.

## Sam 64

### Mana tarai ka God mala reireghi fakelini

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta.*

- 64** God, iara gne au ka puhi bi'o, fanomho mei ka nogu tharai iara gre.  
Iara mhaghu nogudi fara mae naoka gre.  
Togho mei ghau iara mala thosei mei falehe ghau iara mare.
- <sup>2</sup> Mare hiro phoge te mala fadi'a ghau iara na, mare fakhaprui te mala magri ghau iara.  
Eghume iara tore nigho iagho mala reireghi fakeli ghau iara eghu mala theome tangomana mare te goigoni  
iara na.
- <sup>3</sup> Nodi chekere fnonu fara jateula naflahi eghu ja'i mei ghau iara.  
Mare tarabana mala ja'i ghau iara ka nodi cheke te thono di'a fara re.
- <sup>4</sup> Iara gne kaisei mae doglo fara, iara theome ghattoni kaisei cheke te di'a nate eni mare ka iara na.  
Naugna unha si mare te cheke fadi'a ghau iara kate theome tarabana teu iara gnea?
- <sup>5</sup> Mare famamhaku ka gaoghathodire puhi te di'a na.  
Mare ne ghatto fakelini aheva nate liliseigna phighoro na ne cheke eghu,  
"Theome tangomana kaisei naikno nate filodire unha te lilisei tahati igre."
- <sup>6</sup> Mare neke fagroghei ne ke edi keha puhi te di'a, ne cheke eghu,  
"U gaoghatho te eni tahati igne thofno keli fara. Ginauna na theo kaisei naikno nate laseni na puhi igne!"  
Tutuani fara, tahati theome tangomana te laseni unha te poru teu ka gaoghathogna nei thi'agna teu naikno  
na.
- <sup>7</sup> Nu God ginauna na tiroгна toghodi mare nogna,  
eghuteuna mare na megei nga ghoreho nodi kolho ka hatimare mae naokare.
- <sup>8</sup> God ginauna paradi mare eidi nodi cheke mare te di'a tuare.  
Iheire te filodi mae igre na mare ginauna ma'edi mare.
- <sup>9</sup> Naikno te gnafare ginauna mhaghu nodi fara ka God.

Eghuteuna mare ginauna na ghatoni unha te eni God igne na toutonu eidi nogna gloku mana re.

<sup>10</sup> Naikno te doglo re ginauna keli tadi fara ka unha te edi LORD re,  
eghuteuna mare ginauna tei vido te keli ka mana mala poru na.  
Eghuteuna naikno te keli igre ginauna cheke fakelini mana.

### Sam 65

#### Khoje mala cheke fakelini nei tegio ni egheu God

*Nogna khoe mae Devet malagna mae kwaemasta.*

**65** God, ghehati na haghe ka Thogele Saion mala pala hagheni nanghamu iagho na.  
Eghuteuna ghehati na edi unha teke mala edi teku teke nha'a chekedi ghehati tifa ra.

<sup>2</sup> Naugna te nomhidi iagho nomi tharai ghehati gre,  
naikno te gnafa ka namono te gnafa gre ginauna na ari mala fafara ka iagho.

<sup>3</sup> Ghehati ghathodi nakhibomire ne eni igne.

U najafra te edi ghehati igre thofno fapari ghami ghehati fara,  
nu te laseni ghehati na iagho tangomana te hata fadeleidi nakhibomi ghehatire.

<sup>4</sup> Iheire teke vahidi iagho te ari au ka sugamu na igre thofno keli fara.  
Mare keli tadi fara kate filodi glepo te keli te au teu ka sugamu iagho na igre,  
eghume ghehati kelitami fara te ari jare na naugna ghehati magnahaghei te pogho soru nigho nei cheke  
fakelini egheu nanghamu iagho na.

<sup>5</sup> Kate tore ari nigho ghehati na, iagho cheke tughu ghami ghehati,  
ne tangomana ghehati te uluni u magra na.

Iagho edi glepo bi'o te mala fakarhi ghami ghehati na.  
Naikno te gnafa ka nauthoglu igne fatutuani nigho iagho.

<sup>6</sup> Ka nou nolaghi, iagho neke fakegra haghedi thogele bi'o gre ka mala au dire.  
Ka puhi igne iagho ne thofno falalase nigho themu te au nolaghi bi'o na.

<sup>7</sup> Iagho ngala te tangomana te fabeatadi u nhorora te maraghata gre.  
Eghuteuna iagho famuanadi galo bi'o te oa'ongha gre.

Eghuteuna iagho tangomana te famuanadi iheire te fari fapholai.

<sup>8</sup> Naikno te gnafa heva te heva ka nauthoglu igne mhaghu nodi fara kate filodi glepo te bi'o te edi iagho igre  
ne ghatho tahu nigho iagho.

Naiknogna nauthoglu igne ne kelitadi fara ka gloku te edi iagho igre ne thagru fabi'o funu ka keha philegna  
nauthoglu na ne tei posa ka keha phile na.

<sup>9</sup> Iagho falalase ka naiknore te reireghini teu iagho nauthoglu igne,  
naugna iagho ne snakre meini ne u nakhete na mala fabuabublani glose na mala gri haghe kmana gano.

God, iagho neke edi kho'u gre mala fodu fabrahu,  
eghuteuna eni glose gne mala karha te vuragha gano na maladi naiknore.

Igne puhimu iagho.

<sup>10</sup> Iagho snakre mei kmana nakhete ke klignadi nagare, teke jo'uni naiknore mala bothu glose na.  
Uve, iagho neke eni glose na neke fapila mala karha kmana gano egheu.

<sup>11</sup> Iagho thofno lolokeli ranghi ghami ghehati ne fabruara kmana gano.  
Ka vido aheva te tei iagho na iagho tusu mei kmana gano ka naiknore.

<sup>12</sup> Namhata re fodu ka buburu, aheva te mala ghamudi buluka nei sipu teure,  
eghuteuna gobigna lepo te au ka thogelere ne thofno kelitadi fara.

<sup>13</sup> Uve, thogele gre fodu ka sipu nei nagare te au ka sare te gnafa ne kafe fodu ka gano.  
Eghuteuna gobigna lepo te au ka vido te gnafare kafe koje, naugna ne kelitadi fara.

### Sam 66

#### Nodi khoje iheire te tegioni God

*Kaisei khoje malagna mae kwaemasta.*

**66** Tahati cheke fakelini God!

Tahati gleale'a, tahati koje ranghini mana!

<sup>2</sup> Tahati koje mala pala haghene nanghagna mana na!

Tahati cheke fakelini mana. Tahati pala haghene mana!

<sup>3</sup> Tahati cheke eghe ka God, "Gobigna lepo te edi iagho re thofno keli fara,  
nou nolaghi iagho na bi'o e sala'ui,  
nou naoka iagho re ne mhaghu nodi ne tufuru soru, ne ghatho tahu nigho.

<sup>4</sup> Naikno te gnafa ka nauthoglu igne mare tufuru soru nigho.

Mare koje ne pala haghene nanghamu na."

<sup>5</sup> Tore, mei si ghotilo, mala filodi glepo te bi'o te edi God igre.

Uve, mei si ghotilo mala filodi glocku te bi'o fara te edi mana farihoteidi naiknore igre.

<sup>6</sup> Tifa na mana neke fofota pea thongna bi'o na neke khapra neke nonolo ka ghahe kolho neke kasa ka keha philegna kho'u na mae ku'eda tahatira.

Ka narane tuare mae ku'eda tahatire neke thofno gleale'a fara ka unha teke edi mana igre.

Eghume tahati gleale'a nei cheke fakelini eghe God.

<sup>7</sup> Mana au nolaghi bi'o te mala funei fruni fabrahu te tifa te tifa.

Eghuteuna mana ginauna filo tutudi fabrahu naiknodi keha kantri are.

Glahula me kegra haghe nogna naoka manare me mei magra ka mana.

<sup>8</sup> Ghotilo naikno ka namono te gnafa ra mala cheke fakelini nanghagna nomi God ghehati gne!

Tutuani, naiknore mala nomhini kate cheke fakelini mana ghehati balu eha fabi'o na.

<sup>9</sup> Mana reireghi fakelidi nakarhada tahati re,

eghuteuna mana theome snakredi noda naokare mala tapla soru ghita.

<sup>10</sup> God, iagho neke fariuriudihi nakarhami ghehati gre mala gae

jateula mae te gahu silva te mala khoko thonagna na ia eghe.

<sup>11</sup> Iagho neke snakre ghami ghehati neke khale ka phighoro,

nei lisa mei puhi bi'o ke klignami.

<sup>12</sup> Iagho neke snakredi mae naokare neke tapla soru ghami.

Eghuteuna ghehati neke ruma haghe ke lamnadi vido te ninhigrana nei puhi bi'o eghe te jateula kha'aghi bi'o teu ba jateula u nabritha bi'o.

Nu gognaro na iagho kela hata fapulo ghami ka vido te keli.

<sup>13</sup> Iara ginauna gahu nogu fafara na ka sugamu iagho na.

Uve, iara ginauna tusu ari glepo teke kulu nha'a chekedihhi iara ka iagho ra.

<sup>14</sup> Iara ginauna tusu ari ka iagho glepo teke chekedihhi iara kani teke au iara puhi bi'o ia.

<sup>15</sup> Iara ginauna gahu sua sipu te blokha gre ke kligna nou olta.

Iara ginauna gahu sipu gre mala haghe khujogna na ka iagho.

Uve, iara na jaola fafara buluka nei nanigot teu gre ka iagho.

<sup>16</sup> Ghotilo naikno te ghatho tahuni God ra mei mala fanomho ka nogu cheke iara gne.

Iara na toutonudi ka ghotilo unha glepo teke edi mana ka iara re.

<sup>17</sup> Iara neke toreni mana mala togho ghau,

nei cheke fakelini nei pala hagheni eghu nanghagna mana na ka khoje.

<sup>18</sup> Nu jame te ghatho ihodi iara nakhibogure jateula te theo kolho nafudi teuna,

God ginauna na theome fanomho ka nogu tharai iara re.

<sup>19</sup> Nu iara neke cheke thakledi ka God nakhibogure eghuteuna mana na la nomhidihi nogu tharai iara re eghu.

<sup>20</sup> Iara pala hagheni nanghagna God.

Naugna mana ne theome figri tagruni nogu tharai iara na,

ba mana theome hata fapulo nogna namha bi'o na ranghi ghau iara.

### Sam 67

#### Khoje mala cheke fakelini God

*Khoje mala koje balu nifu.*

**67** God, kokhoni ghami, nei fablahi ghami,  
filo mei ghami nei togho ghami.

<sup>2</sup> Te eghu na naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna laseni puhimu iagho na,  
eghuteuna naiknodi keha kantri gre ginauna laseni te fakarhidi iagho naiknore.

<sup>3</sup> God, te keli na naiknore jame cheke fakeli nigho iagho, nei pala hagheni teu nanghamu iagho na!  
Uve, te keli na naikno te gnafa gre jame cheke fakeli nigho.

<sup>4</sup> Naiknore na koje balu gleale'a, naugna iagho ginauna fatedi naiknore ka puhi te doglo,  
eghuteuna iagho na batudi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>5</sup> God, iara magnahaghedi naiknore te cheke fakeli nigho,  
nei pala hagheni eghu nanghamu iagho na!

<sup>6</sup> Nauthoglu tahati igne fodu nei vuragha eghu ka gano.

Naugna noda God te pogho soruni tahati igne mana ne fablahi ghita.

<sup>7</sup> God te fablahi ghita.

Naikno te au heva te heva ka nauthoglu igne mala ghatho tahuni mana.

### Sam 68

#### Hatimare mae Israel ne kelitadi eigna God ne toghodi mare

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta.*

**68** God, faghosei mei mala gigi teidi naikno te tirodi nigho gre mala rikha tei mare delei.

<sup>2</sup> Gigi teidi sagho naikno te di'a gre delei mala jateula khoveo te flalo te tei ka nuri ra eghu mare.

<sup>3</sup> Nu ghotilo naikno te keli ra keli tami nei gleale'a eghu ke ulugna God,  
ghotilo gleale'a balu eha fabi'o.

<sup>4</sup> Tahati koje ranghini God, tahati koje kilo fnaknoni nanghagna mae ihei te gnokro teu ke kligna grokho.  
Nanghagna na LORD. Tahati gleale'a ke ulugna mana.

<sup>5</sup> God mae ihei te au teu ka nogna suga te blahi na,  
mana reireghidi goro sua te glehe kokoi, ba goro ga'ase te lehe khetodire.

<sup>6</sup> Mana na fofodu ka iheire te theo kheradi nei tusu ranghidi suga te mala au fakeli na.

Eghuteuna mana na atha fajifladi iheire te au ka suga sosolo mala ke pulo au fakeli mare ka namono.

Nu iheire te patugama fara te tirodi leghuni God re, mana ginauna lisei sorudi ka vido te thono di'a fara na.

- <sup>7</sup> God, kani teke batudi teke mei iagho naiknore funudi Ijep tifa ia,  
iagho neke hata fakasadi ka namono nagou na.
- <sup>8</sup> Ka narane tuana glose na neke nghali eghuteuna nakhete bi'o na neke soru mei,  
naugna nodi God mae Israel neke soru mei ka Thogele Sanai.
- <sup>9</sup> God, iagho neke snakre meini nakhete bi'o na mala soru ka nou glose teke di'a na mala ke keli fapulo.
- <sup>10</sup> Nou naikno iagho re neke hohoro nodi namono jare ka glose tuana,  
eigna puhimu iagho na ne thofno keli fara ne faghedi gano fabrahu naikno te kuma re.
- <sup>11</sup> Noda Lord neke cheke ranghidi naiknore,  
eghuteuna kmana ga'ase ne jifla ne tei toutonuni chekegna mana igne.
- <sup>12</sup> Mana cheke eghu, "Hatimare mae king nei hatimare mae armi teure la rikhahi."  
Eghuteuna goro ga'ase teke au tekou ka namono na ne tufa glepo teke hata hatimare ka magra ra.
- <sup>13</sup> Neuba iheire teke au tekou ka namono re,  
mare neke jaola neke hata famane glepo te keli teke uludi mare ka magra na.
- <sup>14</sup> Ka narane igne God mae ihei te au nolaghi te bi'o na neke tapla sorudi hatimare mae king,  
aonu nhubradi hatimare armi ne chara ka thogele bi'o Salmon neku.
- <sup>15</sup> Besan, iagho kaisei thogele bi'o fara,  
iagho au kmana gukhu fara tamu.
- <sup>16</sup> Naugna unha si ghotilo naikno te tarai ka thogele Besan gre te filo faparidi naikno te tarai teu ka thogele  
aheva teke vahinihi God mala au nogna tagna tekou gnea?  
LORD ginauna au fabrahu ka thogele tuana tifa tifa.
- <sup>17</sup> Noda LORD na neke jifla mei ka Thogele Sanai neke mei au ka nogna suga te blahi na.  
Mana neke mei balu nogna soldia nei kmana thogha chariot mala magra.
- <sup>18</sup> Kate haghe mana ka Thogele Saion na,  
mana hata ne haghe balugna kmana naikno teke hata mana ka magra re mala tei au jare ka sosolo.  
Eghuteuna iheire teke huhughuni mana tifa ra ne jaola neke tusu ranghini mana keha namha.  
LORD God ginauna au ka thogele igne tifa tifa.
- <sup>19</sup> Tahati pala hagheni nanghagna noda Lord mae ihei te toghe ghita leuleghu narane ka puhi bi'o thoke ghita.  
God kaisei igne ngala te fakarhi ghita na.
- <sup>20</sup> Noda God tahati igne ngala te tangomana te mala fakarhidi naiknore.  
Noda LORD God tahati igne ngala te tangomana te mala fakarhi ghita kau lehe ka magra na.
- <sup>21</sup> Tutuani fara, God ginauna poposa pha'udi nogna naokare,  
eghuteuna rurhuja pha'udire naugna mare ne leghudi te fabrahu puhi te di'are.
- <sup>22</sup> Noda Lord na neke cheke eghu hi,  
"Iara ginauna nake hata fapulo nogu naoka te au ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.
- <sup>23</sup> Ghotilo ginauna na tapla ghahemire ka dadara ke kligna eghuteuna nomi khumare ginauna ko'u dadara  
ghilei boho."
- <sup>24</sup> God, iagho nogu king iara, naiknore filo nigho te ulunihi iagho magra igne.  
Eghuteuna naiknore filo nigho iagho te tei ruma iagho ka nou suga te blahi na.
- <sup>25</sup> Mae te koje re tei ke leghumu iagho, eghuteuna ke leghudi mare na hatimare mae nifu.  
Aonu goro ga'ase ne koje falithuidi mare ne ruma ka Sugablahi na re.
- <sup>26</sup> Mare ne koje eghu, "Tahati nogna naikno God ra kafe mei mala koje kilo fnaknoni mana.  
Tahati vikegna Jekop ra pala hagheni nanghagna LORD."
- <sup>27</sup> Ke leghudi hatimare mae nifu, vikegna mae Benjamin te theome bi'o na ne tapla ulu,

ke leghugna igne hatimare mae lida ka vikegna mae Juda balugna nodi mavitu na, eghuteuna leghu lahu na, hatimare mae lida ka vikegna mae Sebulun nei hatimare mae lida ka vikegna mae Naftali.

<sup>28</sup> God, falalase mei ka ghehati nou nolaghi na,  
jateula teke eni iagho ka ghehati tifa ia eghu.

<sup>29</sup> Nolaghi igne jifla mei ka iagho ka sugamu Jerusalem,  
ka vido aheva hatimare mae king te hata mei namha ka iagho.

<sup>30</sup> Kantri Ijep jateula kaisei nasava te poru teu fari hotei buburu ka kho'u ra eghu.  
Di'a tamu sagho ka hatimare mae bi'o nei naiknodi teu Ijep ghilei mei tufuru soru nigho mare nei mei tusu ranghi nigho nodi sileni re eghu ka iagho mala rikha sopagna thei mae te rodi magra re.

<sup>31</sup> Hatimare mae bi'o ka gavman gna Ijep ginauna ari mala fanomho ka iagho.  
Hatimare maedi Sudan ginauna ngafa haghe khamedire mala tarai ka iagho.

<sup>32</sup> Ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu ra koje mala pala hagheni nanghagna noda God.

<sup>33</sup> Ghotilo koje ranghini mae ihei te nolo tafri teu ka maloa kligna, maloa igne neke au vuha tifa.  
Fanomho si ghotilo, mana eha fabi'o jateula fila eghu.

<sup>34</sup> Ghotilo toutonuni nogna nolaghi God. Mana mae king gna Israel.  
Tahati tangomana te filoni nogna nolaghi mana na ka maloa kligna na.

<sup>35</sup> Kate jifla mei God ka sugagna te blahi na, naiknore mhanghuni mana, mare ghattho tahuni mana.  
Mana noda God tahati maeda Israel. Mana tusu mei nolaghi bi'o ka tahati mala nheta tahati.

Tahati cheke fakelini God!

## Sam 69

### Mana toreni God mala toghoni

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta.*

**69** God, ghose mei togho ghau iara! Iara gne la thoke ghau puhu bi'o!  
Jateula kho'u te haghe posa ka graragu iara na ia eghu.

<sup>2</sup> Iara gne knoho ka naoro te fodu ka chopu,  
eghuteuna theo kaisei vido te khapra te mala tapla iara na.  
Uve, iara au ke lamna kho'u te nabritha bi'o,  
iara gne thafuru la namo knohohi.

<sup>3</sup> God, iara tore nigho koba mala togho ghau iara, la ghilei baba'o nogu fara, la ghilei khaprani thotomnogu gne.

Iara filo ari ka iagho te mala togho ghau na, la ghilei kabru tathagure.

<sup>4</sup> Naikno te tirodi ghau iara gre la thono kmana fara, mare kmana fara uludi khakla ka pha'ugu iara na.  
Nogu naoka iara gre mare toutonu chaghi eigu iara.

Mare thono nheta fara nei magnahaghei falehe ghau iara.

Mare huhuru ghau iara mala ke tusu fapulo glepo teke theome blau iara re.

<sup>5</sup> God, iagho la kulu lase ghauhi iara, iara fagoigoli fara puhigu na.  
Nakhibogu iara gre theome poru ka tathamu iagho na.

<sup>6</sup> LORD God, te thofno nolaghi, thosei snakreni kaisei glepo  
mala thoke ghau iara eigna glepo igne ginauna naikno teke fatutuani nigho iagho  
nake theome fatutuani nigho iagho.  
Iagho nomi God ghehati mae Israel.

- Iara theome magnahaghei te eni kaisei glepo te mala famamajadi naikno te pogho soru nigho re.  
 7 Mare cheke fadi'a ghau nei famamaja ghau egghu iara,  
 naugna iara ne pogho soru nigho iagho.
- 8 Gognaro, mae thabusigu iara gre filo mei ka iara jateula te keha vikei egghu kolho.  
 Eghuteuna tharakna gu iara na filo mei ka iara jateula maegu iara ka namono delei egghu.
- 9 God, leuleghu fata na iara thono ghatto tahuni fara nou Sugablahi iagho gne,  
 eghuteuna leuleghu fata na gaoghatho igne loku fabrahu ke lamnagu iara jateula kha'aghi egghu.  
 Thua cheke te di'a te edi mare ranghi nigho iagho igre, fadi'a ghau iara.
- 10 Kate tarai iara te funu theome ghamu na,  
 naiknore ma'e ghau iara.
- 11 Kate pipichi iara pohe te thonare,  
 fagaglana eigna te di'anagnafa iara na,  
 mare ma'e ghau iara.
- 12 Leuleghu fata na mare salo fodu ka namono na mala buiburi ghau iara,  
 eghuteuna mae te ko'u te dranga re jaola edi keha khoje te di'a eigu iara.
- 13 Nu LORD God, iagho nogu God iara, gognaro na iara tore koba ka iagho.  
 Cheke tughu mei ranghi ghau ka vido te vahini iagho na.  
 Leuleghu fata na iagho namha ghau iara fara,  
 eghuteuna iagho tajini nou nha'a cheke te mala fakarhi ghau iara,  
 eghume iagho cheke tughu mei ranghi ghau iara.
- 14 Fakarhi ghau iara sagho, na egghu nu knoho iara ka naoro igne egghu.  
 Uve, fakarhi ghau iara sagho, na egghu nu lalama ghau nogu naoka gre egghu.
- 15 Thosei snakreni kho'u te britha igne mala toku tafu ghau, thosei snakre ghau mala knoho ke lamna nhorora,  
 nei thosei snakre ghau mala giugilui ke lamna beku.
- 16 LORD God, eigna iagho namha ghau iara fara, cheke tughu mei ranghi ghau.  
 Iagho kokhoni ni fara naikno na, eghume iagho filo mei ghau iara.
- 17 Iara gne nou mae glocku iagho, eghume iagho thosei poru ka iara egghu.  
 Puhi bi'o fara te thoke ghau iara gognaro gne, ghosei cheke tughu mei ka iara.
- 18 Mei fakarhi ghau,  
 nei mei atha fajifla ghau egghu ka khamedi nogu naoka gre.
- 19 Iagho lasenihi te cheke fapari ghau iara mae igre.  
 Uve, mare la cheke faparinahi nanghagu iara na, nei mare famamaja ghau iara gognaro na. Iagho lasedihi  
 nogu naoka iara gre.
- 20 Nodi cheke mare te di'a fara igre, thofno goigonini fara gaoghathogu iara na.  
 Eghuteuna gaoghathogu iara na thofno gla'e soru gognaro na. Iara ofoni kolho ihei te kokhoni ghau na, nu  
 theo kaisei.
- 21 Kate rofo iara na, mare tusu mei poesen ka iara,  
 eghuteuna kate rogu ko'u iara na, mare tusu mei waen te raha.
- 22 Ka vido te gnokro fodu teu nogu naoka iara gre ka gaghamu bi'o na,  
 mei paradi sagho mala di'a theo tokadi mare.
- 23 Fadodofu tathadire mala theome fifilo mare.  
 Eghuteuna thinidire mala papara fara ka thua nafnata hoholo.
- 24 Di'atamu sagho nei paradi egghu mare, uve,

mala thokedi mare hoholo.

<sup>25</sup> Falehedi gnafa sagho mala theo kaisei naikno te karha teu ka nogna suga tapuale na.

<sup>26</sup> Eni sagho igne, naugna mare ne fakokhoanadi iheire teke paradihi iagho ra,  
nei cheke fadi'adi iheire teke fagorehodihini iagho ra.

<sup>27</sup> Fatedi sagho eidi nakhibo teke edi mare ra.

Thosei snakreni kaisei naikno mala karha ka mare.

<sup>28</sup> Te keli na iagho ghiha koko nanghadi mae naokare ka buka te au nanghadi naikno te au ka karhare,  
thosei kaha fodu baludi ka nou naikno iagho re.

<sup>29</sup> God, iara gne au kokhoni ghau fara, eghuteuna gaoghathogu na la funu gla'e soru.

Farhetani gaoghathogu gne nei fakarhi ghau eghu.

<sup>30</sup> Iara na cheke fakelini God ka khoje,

iara ginau na tegio ka mana nei fafnaknoni nanghagna mana na.

<sup>31</sup> Glokum te cheke fakelini iara nanghagna mana na igne thofno keli fara ranghini God ke tulao gnai te fafara  
lao buluka tahati ka mana na.

<sup>32</sup> Naikno te theome fahaehaghere ginauna filoni igne na keli tadi fara.

God ginauna farerheta gaoghathodi iheire te pogho soruni mana re.

<sup>33</sup> LORD na fanomho ka nodi thore iheire te kuma,

eghuteuna mana theome ghatho ihodi iheire te au ka suga sosolo.

<sup>34</sup> Gobigna lepo te au ka maloa gne nei gobigna lepo te au ka nauthoglu igne eghu ghotilo cheke fakelini God.

Uve, gobigna lepo te au ke lamna nhorora ra, ghotilo jaola cheke fakelini mana.

<sup>35</sup> God ginauna fakarhidi naikno te au ka namono Jerusalem, eghuteuna nake babana fapulo namono te au ka  
nohi Juda.

Nogna naikno mana re ginauna au jare, eghuteuna mare ginauna na khotogna glose tuana.

<sup>36</sup> Naikno nate karha mei ka nogna naikno mana re ginauna na ke atha kasa glose igne,

eghuteuna iheire te namhani God igre mare ginauna nate au ka vido tuana.

## Sam 70

### Toreni nogna thotogho God

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta. Khoje mala ghatho fapulo.*

**70** God, fakarhi ghau.

LORD God, ghosei mei togho ghau.

<sup>2</sup> Keha naikno magnahaghei te falehe ghau iara. Iagho tapla sorudi pari mala mamaja mare.

Kehare kelitadi kate au di'anagnafa iara na. Kuru fapulodi sagho mala mamaja nodi fara mare.

<sup>3</sup> Mae igre cheke fahaehagheti fara thedi ka iara.

Fakmudi sagho mala rhana nodi mare ka puhidi thedire.

<sup>4</sup> Nu naikno te ari te pogho soru nigho re mare kelitadi nei gleale'a eghu fara ka iagho.

Naikno teke hata fapulo iagho igre,

nei ihei re te magnahagheni gloku teke eni iagho ranghidi igne teuna, mare e cheke eghu koba,

"LORD ngala mae ihei te ulu fara na."

<sup>5</sup> God, ghose mei ka iara, naugna iara gne kuma,

iara gne theo kaisei nogu glepo gognaro na.

Eghume, LORD God, iagho ghose mei togho ghau iara,



naugna iagho ngala te tangomana te fakarhi ghau iara na.

### Sam 71

#### Nogna tharai kaisei mae bi'o

- 71** LORD God, iagho mei ka iara mala batu ghau iara.  
 Thosei snakredi mae naoka gre mala tapla soru ghau iara.
- <sup>2</sup> Naugna puhimu iagho na thofno doglo fara,  
 toggho ghau nei fakarhi ghau eghu.  
 Fanomho mei ka iara mala fakarhi ghau.
- <sup>3</sup> Leuleghu fata na iara mei koba ka iagho mala poru,  
 eghuteuna filo ari kolho ka iagho te mala batu ghau na.  
 Iagho ngala vido te keli te mala poru iara na. Fakarhi ghau.
- <sup>4</sup> Nogu God, fakarhi ghau ka naikno te di'a fara puhidi gre.
- <sup>5</sup> LORD God, iara fatutuani fabrahu nou nha'a cheke iagho na.  
 Uve, funu kani mae majaghanigu te mei na iara fatutuani nigho iagho fabrahu.
- <sup>6</sup> Iara fatutuani nigho fabrahu ka nakarhagu na.  
 Funu ka narane teke karha meigu na ghilei mei posa gognarogne,  
 kaisei iagho ngala te reireghi ghau iara fabrahu na.  
 Eghume iara ginauna cheke fakeli nigho fabrahu.
- <sup>7</sup> Leuleghu fata na nakarhagu iara gne ngala kaisei te mala filo leghuni naiknore,  
 naugna iagho ngala nogu vido keli te mala poru iara na.
- <sup>8</sup> Leuleghu narane, funu hamerane ghilei posa fei grafi, iara cheke fakeli nigho.  
 Uve, iara gatho tahuni fabrahu nanghamu iagho na.
- <sup>9</sup> Neuba iara ne mae bi'ohi, iagho thosei thodo ghau iara.  
 Thosei tei koko ghau ka vido te gla'e iara gne.
- <sup>10</sup> Nogu naoka iara gre ei puhi ranghi ghau iara.  
 Mare magnahaghei te falehe ghau iara.
- <sup>11</sup> Mare ne cheke eghu, "Tore, God na la tei kokonihi mana!  
 Ngolhi si tahati mala lolhoku!  
 Theo kaisei mae te mala fakarhini mana na."
- <sup>12</sup> God, thosei tei faga'u ghau iara.  
 Nogu God, ghose mei toggho ghau.
- <sup>13</sup> Tapla sorudi nei fakokhoanadi eghu sagho mae te magri ghau iara igre.  
 Iara magnahaghedi mae igre te mamaja nei theome keli teu ka tathadi naiknore.
- <sup>14</sup> Nu iara ginauna au nogu grouronu fabrahu ka iagho.  
 Iara ofo nigho te mala toggho ghau na.  
 Iara ginauna cheke fakelini nanghamu iagho na.
- <sup>15</sup> Iara ginauna cheke edi glepo te doglo teke edi iagho ra, funu hamerane ghilei posa fei grafi.  
 Iara ginauna cheke eigna nou nolaghi iagho te mala fakarhidi naiknore.  
 Neubane theome ra'e lase fakelidi iara, iara ginauna cheke fajifladi ngala.
- <sup>16</sup> LORD God, iagho nogu mae funei iara,  
 iara ginauna tei ka nou Sugablahi iagho na mala cheke fakeli nigho eigna nou nolaghi bi'o iagho na.  
 Eghuteuna iara ginauna chekeni puhimu iagho te doglo fara na.

- <sup>17</sup> God, funu ka narane teke mae majaghanigu iara na, iagho neke farirhiu ghau iara, eghuteuna iara na chekedi fabrahu glepo bi'o teke edi iagho ra.
- <sup>18</sup> Gognaro na iara la mae bi'ohi la nufahi khaklagure, God thosei tei koko ghau iara. Au balugu kate chekeni iara nou nolaghi iagho na ka naikno nate karha mei ke leghugu iara re.
- <sup>19</sup> God, puhimu iagho na thono doglo fara tei posa ka glepo te au kligna ka maloa gno. Iagho neke edi gloku te bi'o fara igre eghuteuna glepo igre sala'udi fara nomi glalase ghehatire. Uve, God, theo kaisei naikno te jateula iagho teuna.
- <sup>20</sup> Iagho hata mei puhi bi'o igre ka iara mala papara iara neku, nu te laseni iara na, iagho nake faheta fapulo ghau iara, eghuteuna iagho theome tangomana te snakre lao ghau iara ka glehe na.
- <sup>21</sup> Iara lase nigho iagho ginauna tusu mei nafnakno bi'o ka iara uluni tifa ia. Iagho ginauna nake cheke mei ka iara mala ke keli fapulo iara gaoghatogu na.
- <sup>22</sup> Nogu God, iara ginauna cheke fakeli nigho balu gita. Uve, iara ginauna cheke fakeli nigho, naugna iagho ne tathaji fabrahu nou nha'a cheke na. Iagho nomi God ghehati naiknomi Israel, nei iagho thono blahi fara, eghuteuna iara ginauna lalahu gita mala koje kilo fnakno nigho.
- <sup>23</sup> Iara ginauna koje fabi'o naugna iara ne gleale'a fara. Uve, ka nakarhagu fateote'o na iara ginauna koje koba naugna iagho ne fakarhi ghau iara.
- <sup>24</sup> Leuleghu narane, te funu hamerane te ghilei posa fei grafi na, iara ginauna toutonu eidi puhimu iagho te doglo fara are, naugna mae iheire te magnahaghei goigoni ghau iara ra, iagho la tapla faparidihi mare e mamaja nodi fara.

## Sam 72

### Tore ka God mala fablahini mae king

#### *Nogna khoje mae Solomon.*

- 72** God, ghehati tore nigho iagho mala tusu lao glalase ka nomi king gne mala fatedi mana naiknore ka puhi te doglo jateula iagho themu eghu. Tusu lao glalase ka mana mala tangomana mana te fadogli thua nafnata puhi te edi naikno gre.
- <sup>2</sup> Te keli na iagho funei fruni ghami ghehati ka puhi te doglo, nei fadoglidi puhidi iheire te au ke paridi naikno te di'a puhidi gre eghu.
- <sup>3</sup> Te toreni iara ka iagho na vido ka thogele na are ginauna karha kmana gano maladi nou naikno iagho gre naugna puhidi nou naikno iagho re thofno doglo fara.
- <sup>4</sup> Te keli na jame mae king tangomana te fadoglidi puhidi iheire te kuma, nei toghodi naikno te theo kaisei nodi glepo. Eghuteuna tapla sorudi iheire te magnahaghei goigonidi keha naiknore.
- <sup>5</sup> Te keli na jame mae king gne mala karha fabrahu, jateula naprai nei glaba eghu te phae fabrahu are eghu.
- <sup>6</sup> Te keli na jame mana mala thofno keli fara jateula nakhete te soru ka nagare te kotu fakeli gano ra eghu.
- <sup>7</sup> Te keli na jame gobigna lepo ka kantri igne mala doglo ka narane te king mana na.

Eghuteuna ghehati na au fabrahu ka nakarha te keli.

<sup>8</sup> Te keli na jame mana king ka kantri te gnafa gre, funu ke maghati tei posa ke mosu.

Uve, funu ka Kho'u bi'o Iufretis tei posa ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>9</sup> Te keli na jame nogna naoka mana re mala mei tufu soru ka mana.

Eghuteuna jame te keli na mana mala tapla sorudi mare pari.

<sup>10</sup> Te keli na jame mae king gna Spen nei mae king di moumolu igre eghu ginauna mei tusu lao glepo mala namha ranghini mana.

Jame te keli na pheu mae king di Arebia ghe Itiopia gre mala hata mei glepo mala namha ka mana.

<sup>11</sup> Te keli fara na jame hatimare mae king te gnafa igre mei tufu soru ke ulugna mana.

Eghuteuna naikno te gnafa ka kantri fateote'o igre mala loku ranghini mana.

<sup>12</sup> Mae king igne mala fakarhidi iheire te theo kaisei nodi glepo, iheire kilo lao ka mana.

Mana ginauna toghodi iheire te kuma nei iheire te theo kaisei naikno te toghodi.

<sup>13</sup> Mana kokhonidi iheire te kuma nei iheire te theome nheta,

nei fakarhidi iheire te theo kaisei nodi glepo.

<sup>14</sup> Uve, mae king tangomana te magra fothidi iheire te paradi nei goigonidi teu naikno igre naugna te ghathoni mana na nakarhadi naikno igre thofno glepo ulu fara ka mana.

<sup>15</sup> God, tusu lao fabrahu nakarha te keli ka mae king.

Te keli na jame naiknodi Arebia gre ginauna atha mei gol ka mana.

Te keli na jame naiknore mala tarai fabrahu ka mana,

iagho fablahi mae king fabrahu.

<sup>16</sup> Te keli na jame kantri ghehati gne mala au kmana gano fara,

eghuteuna thogele igre ginauna fodu ka gano.

Te keli na jame glose ghehati igre au kmana gano jateula glose gna Lebanon eghu.

Eghuteuna te keli na jame namono bi'o te au ghehati gre ginauna fodu ka naikno jateula kaisei sare te fodu ka buburu ra eghu.

<sup>17</sup> Te keli na jame mare theome ghatho ihoni nanghagna mae king na, uve,

nanghagna mana te fnakno na mala au fabrahu,

jateula naprai te au fabrahu ka maloa na ana eghu.

Eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna tore nigho iagho mala fablahidi jateula iagho teke fablahini mae king ia eghu.

Naikno ginauna ghatho tahuni mana.

<sup>18</sup> Cheke fakelini LORD, noda God tahati naiknoda Israel.

Kaisei mana ngala te edi glepo te keli re.

<sup>19</sup> Cheke fakelini nanghagna te fnakno tifa tifa.

Nafnaknogna nogna nolaghi bi'o God na mala tei posa ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.

Amen! Amen!

<sup>20</sup> Igne huigna nogna tharai mae king Devet, thugna mae Jesi.

## Fatilo Buka

(Sam 73-89)

### Sam 73

#### Puhigna God na thofno doglo fara

*Nogna khoje mae Asaf.*

- 73** Tutuani fara, God na keli fara ka tahati naiknoda Israel,  
eigna gaoghathoda tahatire thofno gae fara.
- <sup>23</sup> Nu kate filodi iara nodi glepo te keli naikno te di'are,  
nei fahaehaghedi fara teu mare na,  
nogu gaoghatho nheta nei fatutuani teu iara re namo ari luvu theo tokadi kolho.  
Naugna iara goghotu fara kate au nodi glepo te keli naikno te di'a puhidi igre.
- <sup>4</sup> Naikno igre theome au papara nei fogradi egghu,  
eghuteuna thinidire thofno fara ngala nheta.
- <sup>5</sup> Mare theome au papara jateula keha naikno gre egghu,  
nei mare theome au puhi tadi jateula keha naikno gre egghu kolho.
- <sup>6</sup> Naugna igne, nodi fahaehaghe mare na jateula famane chen te baba'o mare ka graradi na are egghu,  
eghuteuna puhi glalama te au ka mare na jateula pohe te pipichi mare are egghu.
- <sup>7</sup> Leuleghu fata na, glepo te di'a na ngala te jifla mei ka gaoghathodire,  
eghuteuna leuleghu fata na nagnafadire fodu kolho ka majora.
- <sup>8</sup> Mare ma'edi naikno te doglo puhidire,  
eghuteuna mare chekedi ngala glepo te di'are.  
Mare thono fahaehaghedi fara,  
eghuteuna mare loku ka majora na malagna te goigonidi keha naiknore.
- <sup>9</sup> Mare cheke fadi'ani God mae ihei te au teu kligna na, eghuteuna mare fahaehaghedi fara e cheke egghu,  
"Ghehati ngala te funei frunidi naikno te au ka nauthoglu igne!"
- <sup>10</sup> Aonu nogna naikno God re jaola leghudi mare,  
eghuteuna mare fatutuanidi glepo te chekedi mare re.
- <sup>11</sup> Naikno te di'are ne cheke egghu, "God na theome tangomana te lasedi glepo te edi ghehati gre.  
God na au kligna fara, mana theo kaisei nabrou te mala mei te hirodi puhimi ghehatire."
- <sup>12</sup> Tuana puhidi mare na.  
Mare au nodi kmana glepohi, nu leuleghu fata na mare hata nodi glepo kmana fara ngala.
- <sup>13-15</sup> Keha naiknore jame buiburi egghu ka iagho God,  
"Theo kaisei nafugna kolho iara te mala bara fothini gaoghathogu na te mala gae te mala theome eni iara nakhibo na.  
Leuleghu hamerane na iagho para ghau iara.  
Eghuteuna iagho fakokhoana ghau iara fabrahu,  
funu hamerane ghilei posa fei grafi."
- Nu jame te cheke egghu iara na,

eghume ghehati na theome leghuni kolho puhidi nou naikno iagho re eghu.

<sup>16</sup> Iara fariuriu gaoghatho tonganadi gaoghatho igre,  
nu ninhigrana ranghi ghau fara eghu.

<sup>17</sup> Ghilei posa ka narane te tei te ruma iara te mala pogho soru nigho ka sugamu te blahi na.  
Ka vido tuana ngala ne laseni nga iara unha nate thokedi naikno te di'a gre ginauna.

<sup>18</sup> Iagho ginauna lisa laodi mare ka vido te totoglo,  
e'ei puhidi ranghidi sagho mala uka kokhonidi mare.

<sup>19</sup> Iagho ginauna ghosei goigonidi kolho naikno tuare,  
eghuteuna glehedire naikno tuare ginauna thono di'a fara.

<sup>20</sup> Lord, nakarhadire ginauna jateula kaisei mifi te dofra haghe fei hamerane te ghatho ihoni ra eghu kolho.  
Kate mei iagho te toggho ghau iara na, mare ginauna ari ghatho iho nodadi kolho.

<sup>21</sup> Kate ninhigrana ranghi ghau fei nakarha na,  
iara thono di'atagu fara ka gobigna lepore kolho.

<sup>22</sup> Tifa na, iara ne thono fagoigoli fara ne theome ghatho nigho.

<sup>23</sup> Neubane eghu ngau, iagho theome tei koko ghau iara,  
iagho batu ghau iara jateula mae te loku ka khamegna thugna na ia eghu.

<sup>24</sup> Iagho farirhiu ghau iara fabrahu mala leghudi iara puhimu iagho re, eghuteuna ke leghu na,  
iagho ginauna ghatho tahu ghau iara nei hata ghau iara mala au balumu.

<sup>25</sup> God iagho te au teu kligna, kaisei iagho ngala te rouronu nigho iara na.  
Eigna iagho ngala nogu God iara na,

iara theome magnahagheni kaisei glepo ka nauthoglu igne.

<sup>26</sup> Gaoghathogu nei thinigu teu iara gre tangomana te gla'e na,  
nu iagho God ngala te mala farheta ghau iara na,  
iagho ngala te au fabrahu ka nakarhagu iara na.

<sup>27</sup> Iheire te figri tagru nigho iagho re ginauna lehe dofidi.

Eghuteuna iheire teke leghu nigho iagho tifa ra, mare gognaro na kela tei koko nigho iaghohi. Iagho ginau-  
na goigonidi mare.

<sup>28</sup> Nu iara thofno keli tagu fara te au namo ka iagho God.

LORD God, iagho nogu vido keli mala poru iara,

eghume iara magnahagheni fara te toutonudi gobigna lepo teke edi iagho ra.

## Sam 74

### Tharai mala toreni nogna thotogho God na

*Nogna khoje mae Asaf.*

**74** God, naugna unha sagho te figri tagru ghami ghehati gnea?

Ghehati gne jateula nou sipu eghu iagho kolho!

Ba? Iagho ginauna di'atamu fabrahu ka ghehati sia?

<sup>2</sup> Ghatho ghami ghehati sagho, eigna iagho neke vahi ghami ghehati funu tifa.

Funu tifa te mei na, ghehati neke sneka kolho, nu iagho neke fakarhi ghami ghehati mala vikemu themu.

Iagho jaola ghathoni Thogele blahi Saion aheva teke au iagho tifa ia.

<sup>3</sup> Filo sagho, hatimare mae naoka gre mare goigonidi fara gobigna lepo te au ka nou Sugablahi iagho na.

Te keli na iagho mei filodi glepo teke goigoni mare igre.

- 4 Nou naoka iagho gre neke eha fabi'o ke lamna nou Sugablahi iagho,  
naugna mare la ulu ghami hila ghehati ka magra na.  
Mare gognaro na la rafe haghe hila nodi flagi na jare,  
fagaglana eigna mare tela ulu ghamihila ghehati na.
- 5 Mare atha ne mei nodi khilare.
- 6 Mare papha'e fadi famane thabagna nou Sugablahi iagho gne ka khila nei hama bi'o egghu.
- 7 Mare pa'e soru nou Sugablahi iagho gne ne nako ka kha'aghi.  
Mare goigoni fara vido te mala tufu soru nigho iagho ia mala theome blahi na'a.
- 8 Mare magnahaghei fara te goigoni ghami ghehati.  
Aonu mare ne nako ka kha'aghi vido te gnafa te mala tarai ghehati ka kantri igne.
- 9 U fagaglana te mala filoni ghehati nou nolaghi iagho na la theohi.  
Gognaro na theo kaisei mae profet te au na,  
aonu theo kaisei mae ka ghehati niha nau nate ari te gnafa na puhi igne.
- 10 God, niha fata egghu fabrahu ma'e ghami ghehati si mae naoka grea?  
Ba? Iagho snakredi mare mala cheke faparini koba nanghamu iagho na sia?
- 11 Iara tore nigho iagho mala goigonidi nou mae naoka gre!
- 12 God, neubane egghu ngau, iagho funu tifa te mei na neke nomi king ngala ghehati,  
kmana fata iagho neke fakarhi ghami ghehati.
- 13 Ka nou nolaghi bi'o iagho, nhorora na neke fnota pea,  
eghuteuna iagho neke aknu poaposa pha'ugna vuavula na.
- 14 Uve, iagho neke aknu poaposa pha'udi mogo thongna te bi'o fara igne neke lisa lao ka naikno gna namono  
nagou na neke ghamu mare.
- 15 Glokha nei kho'u bi'o egghu teke kafe khaprahi re iagho neke fafuafura haghedi,  
eghuteuna kho'u bi'o teke theome khapra funu tifare, iagho neke fakhapradi.
- 16 Iagho neke vuavuha narane nei bongi teu gre,  
eghuteuna iagho neke lilisei naprai nei glaba teu gre ka mala au ka maloa na.
- 17 Iagho neke vuavuhadihi khukrudi thongna ghe moumolu gre ka nauthoglu igne,  
eghuteuna iagho neke vuavuhadi vido te reka nei vido te brana teu gre.
- 18 LORD God, ghathodi sagho mae naoka te ma'e nigho gre.  
Mare theome fatutuani nigho, nei cheke fapaiparini egghu nanghamu iagho na.
- 19 Thosei snakredi mae naoka te di'a fara puhidire igre mala fakokhoana ghami ghehati nou naikno iagho gre.  
Eigna ghehati gne thofno ulu tulao ka tathamu iagho na! Iagho thosei ghatho iho ghami ghehati eigna  
naikno te di'a igre fakokhoana ghami ghehati fara.
- 20 Thosei ghatho ihoni u nha'a cheke teke eni iagho ka ghehati ia,  
naugna gognaro na kmana naikno te di'a poru tafriu ka vido te romno gre.
- 21 Thosei snakre ghami ka mae naoka gre mala nenei ghami nei famamaja ghami egghu.  
Ghehati naikno te kuma te theo nomi gognaro gre ghehati cheke fakeli nigho.
- 22 God, mei sagho mala cheke fajifladi eidi unha te edi iagho re doglou kolho.  
Ghathodi sagho iheire te theome fatutuani nigho gre, mare ma'e nigho leuleghu narane funu hamerane  
ghilei posa fei grafi.
- 23 Nou naoka iagho gre mare eha fadi'a nigho fabrahu kolho.  
Eghume iagho thosei ghatho iho te mei paradire egghu.

## Sam 75

## God ginauna kafe fatedi naiknore

*Nogna khoje mae Asaf malagna mae kwaemasta.*

**75** God ghehati thofno tegio nigho nei cheke fakeli nigho eghu fabrahu.

Ghehati jaola cheke thakleni nou nafnakno iagho na,  
nei toutonudi gloku te keli eghu teke edi iagho ra.

<sup>2</sup> God ne cheke eghu, "Iara la kulu liliseihi thofno narane te mala fatedi naiknore,  
eghuteuna iara ginauna fatedi naiknore ka puhi te doglo.

<sup>3</sup> Neuba ne nghali gobigna lepo te karha teugre,  
ba jaola ne nghali nauthoglu gne,  
iara ginauna eni famamhakugna nauthoglu gne mala rheta fabrahu.

<sup>4</sup> Iara cheke ka naikno te di'a puhidi gre  
mala thosei fahaehaghe,

<sup>5</sup> nei iara cheke fadoglo lao ka mare  
mala thosei cheke fabi'obi'o."

<sup>6</sup> Naugna nolaghi te mala fateni naikno na theome mei funu ke maghati ba ke mosu,  
theome mei funu ke raru ba ke mata.

<sup>7</sup> Nu kaisei God thegna ngala te tangomana te mala fatedi naikno te gnafare.  
Mana ngala nate chekeni ihei nate au papara na nei ihei nate theome au papara na teuna.

<sup>8</sup> God ne di'atagna fara ka naikno te di'are.  
Eghuteuna di'atagna God ka naikno te di'a igre,  
jateula waen te thono nheta fara te fodu ka kapu te louloku teu mana ra eghu.  
Mana ginau totofa waen te nheta igne ka naikno te di'are mala ko'u fahui mare.

<sup>9</sup> Nu iara ginauna toutonu fabrahu eigna nogna God mae Jekop.  
Eghuteuna iara ginauna koje kilo fnaknoni mana.

<sup>10</sup> Mana ginauna ro'e soru nodi nolaghi naikno te di'are,  
nu mana ginauna tusu lao nolaghi ka naikno te doglore.

## Sam 76

## God ne tapla sorudi naikno te di'are

*Nogna khoje mae Asaf malagna mae kwaemasta. Khoje igne mala koje balu gita.*

**76** Naiknodi Juda mare thofno laseni God.  
Eghuteuna naiknodi Israel mare thofno ghatho tahuni nanghagna mana na.

<sup>2</sup> Namonogna God na Jerusalem.  
Uve, mana au ka Thogele Saion.

<sup>3</sup> Jare ka vido tuana teke lolhopa mana nodi jata mae naokare.  
Uve, mana neke fadidi'a fahui nodi glepo mala magra mare re.

<sup>4</sup> God, iagho thofno fnakno fara!

Iagho fnakno fara jateula kaisei mae king te uludi nogna naokare ka magra teke pulo mei ka nolaghi bi'ora  
eghu.

- <sup>5</sup> Iagho la falehedihhi nodi mae nheta hatimare mae naokara,  
eghuteuna iagho la athahi nodi gobigna lepo mare re.  
Nodi nolaghi nei glalase teu mare re di'a theo tokadi gognaro na.
- <sup>6</sup> God nogna mae Jekop, ka vido te cheke faheta iagho ka mare na,  
nodi hose nei naikno teke gnokro tekku ka hose re egghu grofo ne kafe lehe.
- <sup>7</sup> God, naikno te gnafare kafe mghaghu nigho iagho.  
Kate di'atamu iagho na, theo kaisei naikno te frane te ari kegra ke ulumu iagho na.
- <sup>8,9</sup> Iagho au kligna, eghuteuna iagho edi naikno ka nauthoglu gne mala lase fakelini gaoghathomu iagho na.  
Naugna igne, kate fatedi iagho naikno te gnafare nei fakarhidi iheire te au papara teure,  
naikno te gnafa ka nauthoglu igne ne mghaghu nodi fara ne au kmu.
- <sup>10</sup> Kate fagnafa aridi sagho nodi di'atadi nou mae naoka are, mare ginauna kafe ghatho tahu nigho iagho.  
Tutuani, neubane au neu katha vido fadiadi'a ka mare, tuana ginauna ari huii ngala ka mare.
- <sup>11</sup> Tahati te gnafa na mala kafe mghaghuni hui noda LORD God.  
Ghotilo hui ka kantri te gnafa te au rhesna Israel mala tusu ranghini mana unha teke nha'a chekedi ghotilo ka mana ra.  
Eghuteuna atha mei nomi namhare ka mana.
- <sup>12</sup> Mana tapla sorudi nodi gaghatho mae bi'o te thono fahaehaghe fara ra.  
Tutuani, mana famamhagudi hatimare mae king.

### Sam 77

#### God na toghoni naikno te au papara na

*Nogna khoje mae Asaf malagna mae kwaemasta nanghagna mae Jedutun.*

- 77** Iara tanhi fabi'o ka God.  
Iara magnahagheni mana te nomhidi nogu tharai re.
- <sup>2</sup> Kate thoke ghau puhii na iara tarai ka noda Lord.  
Funu grafi posa hamerane, iara ngafa haghe fabrahu khamegure ka tharai.  
Neuba, gaoghatho gu iara na theome nheta kolho.
- <sup>3</sup> Kate ghatho laoni iara God na iara ne tanhi,  
eghuteuna gaoghathogu iara na ne thono gla'e fara.
- <sup>4</sup> God theome snakre ghau iara te thuru na funu grafi posa hamerane,  
naugna igne iara ne nanga nogu fara ne theome tangomana iara te tarai na.
- <sup>5</sup> Iara kela ghatho laodi narane tela sala'u ari hira,  
eigna u nakarhagu iara tifa ka narane tuare neke thofno keli fara.
- <sup>6</sup> Leuleghu bongi na iara gaoghathodi fabrahu eidi narane teke koje iara teke gleale'a nagnafagu na, aonu iara ne cheke egghu:
- <sup>7</sup> "Ba? Nomi Lord ghehati gne la tirogna ghami hila ghehati fabrahu signea?  
Ba? Mana ginauna tirogna phile hila ka ghehati?"
- <sup>8</sup> Ba? Nogna namha bi'o mana ka ghehati ia la theo hila sia?  
Ba? Nogna nha'a cheke mana ka ghehati ia la theo hila sia?"
- <sup>9</sup> Ba? God na theome kokhoni ghami ghehati sia?  
Ba? Di'atagna mana ka ghehati na sala'uni puhii te keli ranghi ghami ghehati na sia?"



<sup>10</sup> Aonu iara ne cheke eghu ka gaoghatogou na, "Tore, God mae ihei te fnakno fara igne, tiroгна ghauhila iara gognaro na.

Glepo igne la thofno fadi'ani gaoghatogou iara na."

<sup>11</sup> LORD God, iara ginauna ghathodi glepo bi'o teke edi iagho ra.

Uve, iara ginauna ghathodi glepo bi'o teke edi iagho tifara.

<sup>12</sup> Iara ginauna ghathodi fara glepo te keli te gnafa nei glepo bi'o te gnafa eghu teke edi iagho ra.

<sup>13</sup> God, puhimu iagho na thofno blahi fara.

Uve, theo kaisei god aheva nga te jateula iagho teuna.

<sup>14</sup> God, kaisei iagho ngala te tangomana te edi kofubobhoire.

Uve, tifa na iagho neke fakakhana nou nolaghi na ka keha naiknore.

<sup>15</sup> Ka nou nolaghi, iagho neke fakarhidi nou naiknore.

Uve, iagho neke fakarhi ghami ghehati vikegna mae Jekop nei vikegna mae Josep.

<sup>16</sup> God, kate mei iagho na thongna gne ginauna jateula naikno te filo nigho te mhaghura eghu.

Uve, nhorora gne na jateula naikno te rhana ra eghu.

<sup>17</sup> Kate mei iagho na khoveo bi'o na mei balu nakhete bi'o,

eghuteuna fila na poha ka maloa gne,

eghuteuna nakafli na fada tafri heva heva jateula khuali eghu.

<sup>18</sup> Iagho neke eni fila gne mala poha fabi'o,

eghuteuna iagho neke eni nakafli gne mala khafli ka namono te gnafa ka nauthoglu igne,

eghuteuna glose gne na nghali jateula kaisei mae te mhaghura eghu.

<sup>19</sup> Iagho neke nonolo ke kligna galo,

eghuteuna iagho neke kasa farihotei nhorora,

nu theo kolho kaisei naikno teke filo nigho na eghu.

<sup>20</sup> Kani teke batudi iagho mae Moses ghe mae Eron ra,

iagho jaola neke batudi nei reireghidi eghu naiknore jateula kaisei mae te batudi nei reireghidi teu nogna sipura neku.

## Sam 78

### Puhigna God nei puhidi nogna naiknore

*Nogna khoje mae Asaf.*

**78** Ghotilo nogu naikno iara ra fanomho mei ka nogu farirhiu iara gre.

Uve, ghotilo famane fanomho fakeli mei ka unha nate chekedi iara gre.

<sup>2</sup> Kate cheke ka ghotilo na, iara ginauna toutonu ka cheke naba.

Iara na toutonudi unha teke edi teke mei tifa tela theo kaisei ka ghotilo te lasedire.

<sup>3</sup> Glepo igre tahati la nomhidihi nei la lasedihi eghu.

Glepo igre neke toutonudihi mae kmadara ka tahati.

<sup>4</sup> Tahati thosei pophoru ka thudare glepo igre, nu tahati toutonu ranghidi thudare nei ranghidi iheire nate karha mei thogheiro.

Tahati toutonu ranghidi eigna nogna nolaghi te mala edi koba kofubobhoi nei gloku te bi'o teure.

<sup>5</sup> LORD neke tusu laohi nogna vetula nei nogna cheke teure tifa ka vikegna mae ku'eda Jekop.

Eghuteuna mana neke chekehi ka mare mala farirhiudi thudire u vetula igre.

<sup>6</sup> Eghume thudi mare nate karha mei thogheiro re ginauna sikoludi vetula igre, eghuteuna mare ginauna nake toutonu ranghidi la thudire.

- 7 Ka puhi igne mare na jaola fatutuani ni God,  
nei na gathodi unha teke edi mana re egghu,  
nei leghudi koba nogna cheke mana re egghu.
- 8 Ka puhi igne mare ginauna na theome jateula mae kmadi tifara egghu,  
eigna mare neke huhughuni God, nei tirodini mana neku.  
Hatimare neke tirodi gatho tahuni God,  
nei mare neke jaola neke tirodi fatutuani ni God.
- 9 Hatimare mae soldia ka vikegna mae Efrem, mare neke kulu kaikaliti hi nodi phaloho te mala magra re,  
nu ka narane te mala magra na, mare neke rikha kolho.
- 10 Mare neke theome leghuni kolho u nha'a cheke teke eni God ka mare na,  
nei mare jaola neke tirodi te leghudi kolho nogna vetula mana re.
- 11 Mare theome gatho tahudi unha teke edi mana tifara nei mare theome gathodi u kofubobhoi teke edi  
mana ka tathadi mare ra.
- 12 God neke eni kaisei kofubobhoi mala filoni mare neku ka sare na jare Soa ka kantri Ijep.
- 13 God neke alha pea thongna na ka phei vido neke fakegra haghe jateula phei gringni thina bi'o neku,  
egghuteuna hata fakasadi nogna naiknore ka keha phile na.
- 14 Ka narane tuana, mana neke eni kaisei nafnata khoveo mala batudi mare,  
egghuteuna fei bongiro na, mana neke batudi ka naphaegna kaisei nafnata kha'aghi.
- 15 Kate au mare ka namono nagou na, God neke piphike thina bi'ore,  
aonu kho'u na neke loloro mei mala ko'u naiknore.
- 16 Mana neke eni kho'u te jifla mei ka thinare igne ne soru mei jateula kaisei kho'u bi'o neku.
- 17 Neubane egghu ngau, kate au ka namono nagou na,  
naiknore neke theome gnafa te eni nakhibo ra ranghini God mae ihei te fnakno fara na.
- 18 Mare magnahaghei te fariuriuni God mala tusu ranghidi mana u gano te magnahagheni mare na.
- 19 Mare ne ke cheke faparini God, ne ke cheke egghu,  
"God na theome tangomana te tusu mei gano te keli ka tahati ka namono nagou igne.
- 20 Uve, tutuani fara, God na neke piphike thina re ne loloro mei fabi'o kho'u na,  
nu mana theome tangomana te tusu mei gano ka tahati na egghu."
- 21 Aonu, kate nomhini LORD nodi cheke mare igne, mana ne thono di'atagna fara,  
di'atagna mana ka mare na thono bi'o fara jateula kaisei kha'aghi te dudulu fabi'ora egghu.  
Uve, di'atagna mana na ra'e ne heta fara.
- 22 Naugna mare ne theome rouronu ni mana,  
nei theome fatutuani ni mana egghu nate fakarhidire.
- 23 Neubane egghu ngau mare,  
mana neke eni maloa na neke thora jateula kaisei grengatha neu.
- 24 Aonu mana ne tofu soru ganogna kligna te kiloni mare,  
"Manna" igne mala ima mare.
- 25 Aonu God ne tusu ranghidi naba gano ne imani mare ghedi gano engel na.
- 26 Ka nogna nolaghi igne mana neke eni nuri na mala gaghafa mei ke maghati,  
nei jaola gaghafa mei ke mata.
- 27 Nanghajire neke soru mei pari ne ke thafu glose na jateula nusu ka glilihi na ra neu,  
aonu naiknore ne au ghedi naba nafnahi te mala ima na.
- 28 Nanghaji gre ne khoko soru ka vido te gnafa faligohoni suga thapuale te au naiknore.
- 29 Aonu naiknore ne ima ne gleale'a.  
Uve, God ne tusu ranghidi unha teke magnahagheni fara mare na.

- <sup>30</sup> Nu kate ima teu mare gano teke magnahagheni fara mare igne na,  
<sup>31</sup> God ne thono di'atagna fara ka mare.  
 Aonu mana ne falelehe keha mae majaghani te nheta fara ka mare.
- <sup>32</sup> Neuba God ne edi kofubobhoi igre ka mare,  
 mare heta ghedi fara ngala ka puhi nakhibo na nei te theome rouronu ka mana na egghu.  
<sup>33</sup> Aonu mana ne e'ei puhi bi'o ranghidi mare mala ghosei lehe kolho mare.  
<sup>34</sup> Leuleghu fata kate lehe na kehare neke tughu nagnafa neke pulo ka mana neke pogho ka mana.  
<sup>35</sup> Gognaro na mare ne ke gatho fapulo eigna God na thofno fnakno fara,  
 mana ngala teke reireghidi nei fakarhidi tekun mare na.  
<sup>36</sup> Nu mare thono mae chaichaghi fara,  
 nei theome chekeni kaisei glepo te tutuani.  
<sup>37</sup> Gaoghathodire theome nheta ka God.  
 Naugna igne mare huhughuni nha'a cheke teke eni God ka mare na.  
<sup>38</sup> Neuba mare ne egghu ngau, God na kokhoni nognadi fara, aonu mana ne hata koko nakhobodire ne theome paradi.  
 Kmana fata mana di'atagna ka mare, nu mana loku fapulo di'atagna na.  
<sup>39</sup> Mana laseni te naikno kolho mare na.  
 Mare jateula kaisei nuri te tei nei ke theome pulo mei teu ia egghu kolho.
- <sup>40</sup> Kmana fata kate au mare ke lamna namono nagou na, mare tirodini,  
 nei fadi'a nagnafani egghu mana.  
<sup>41</sup> Kmana fata mare magnahaghei te fariuriuni noda God tahati naiknoda Israel.  
 Uve, mare tirodini mae ihei te blahi fara na.  
<sup>42</sup> Mare theome ghathoni kolho nogna nolaghi bi'o God na.  
 Uve, mare theome ghathoni kolho narane teke fakarhidi mana ka hatimare mae naokare.  
<sup>43</sup> Ka narane tuana God neke edi kofubobhoi ka sare Soan jare Ijep,  
 nu mare neke theome ghathodi kolho neku.  
<sup>44</sup> God neke figri kho'ure neke vuhai dadara,  
 mala theome ko'u naiknore.  
<sup>45</sup> Mana neke kuru mei sisimi mala kathidi nei paradi egghu mare,  
 mana jaola neke kuru mei groma mala goigoni namonodire.  
<sup>46</sup> Mana neke kuru mei cheche mala ghamu fahui nagare re, nei goigoni fahui gano ka nagare re.  
<sup>47</sup> Mana neke kuru mei aes neke soru mei  
 jateula nakhete neku neke lehe fahui nodi grep nei gaju fig teu re.  
<sup>48</sup> Nodi bulukare neke jaola neke lehe ka aes,  
 nei nodi sipu nei nanigot teure neke lehe ka nakafli.  
<sup>49</sup> Mana neke thono di'atagna fara, aonu mana neke e'ei puhi bi'o mala thokedi mare.  
 Di'atagna mana na jateula bukrei engel neu ne soru mei mala au papara mare.  
<sup>50</sup> God na neke theome loku fapulo di'atagna na ka mare,  
 aonu mana ne tirogna fakarhidi ne kuru mei kaisei fogra bi'o te thono di'a fara mala na lehe mare.  
<sup>51</sup> Mana neke falelehe fahui goro sua nalha'u teke kulu karha mei ka tharakna te gnafa ka namono Ijep.  
<sup>52</sup> Ke leghugna igne, mana neke batu fajifladi nogna naiknore Ijep,  
 nei reireghidi ke lamnagna namono nagou na.  
<sup>53</sup> Mare ne sa tirodi mhaghu kolho,  
 naugna mana ne batu fakeli ne tei kolho, nu nodi naokare ne knoho kolho ka thongna.  
<sup>54</sup> God neke hata teidi ka nogna glose thegna na.

- Uve, mana neke hata teidi ka vido thogele teke hata mana ka nogna nolaghi na.  
<sup>55</sup> Aonu kate theome posa nga teu naiknore ka vido tuana,  
 mana neke brue fajifladi naikno bongihehe teke kulu au teku jare re.  
 Aonu mana ne tufa nodi glose naikno bongihehere ka naiknodi Israel,  
 eghuteuna snakredi nogna naikno thegnare mala ke khotodi nodi suga tapuale naiknore.
- <sup>56</sup> Neubane eghu ngau, mare heta ghedi te figri tagruni God mae ihei te thofno fnakno fara na.  
 Uve, mare magnahaghei fara te fariuriuni mana na.  
 Eghuteuna mare jaola theome tajini nogna vetula mana na.
- <sup>57</sup> Mare figri tagruni, nei theome ghattho tahuni eghu kolho mana.  
 Ku'edire neke jaola tifa na, eghume theo kaisei naikno te tangomana te rouronudire.
- <sup>58</sup> Mare fa e'ei mala di'atagna fara God eghu, ka puhi te tarai mare ka keha god delei ka thogele na.  
 Ka puhi te fakegra haghe mare mumuju na igne ngala te thofno di'atagna fara God na.
- <sup>59</sup> Kate filodi mana glepo igre,  
 mana ne hongoni fara ka mare ne thono di'atagna fara.
- <sup>60</sup> Mana neke tei kokoni nogna suga thapuale na Saelo,  
 jare teke au mana baludi nogna naiknore.
- <sup>61</sup> Mana neke snakredi mae naokare neke mei atha Bokis Blahi Nha'a Cheke na.  
 Bokis igne kaisei fagaglana gna nogna nolaghi God na.
- <sup>62</sup> Mana neke di'atagna fara ka nogna naiknore,  
 aonu mana snakredi mae naokare mala falehedu nogna naiknore.
- <sup>63</sup> Hatimare mae nalha'u majaghani ra ne kafe lehe ka magra,  
 aonu goro ga'ase majaghani ra theo kaisei mae nalha'u te mala tolaghi ka re'e na.
- <sup>64</sup> Hatimare mae pris jaola ne lehe ka magra,  
 eghuteuna khetodire ne thono mhaghu nodi fara ne theome tanhi kolho.
- <sup>65</sup> Ke leghu na igne, Lord ne kegra haghe jateula kaisei mae teke dofra nathuru ra neu.  
 Uve, mana jateula kaisei mae nheta te dranga ka waen ra neu ne kaikaliti mala magra.
- <sup>66</sup> Mana neke tapla sorudi nogna naokare kau magra na, neke ngolho fapulodi.  
 Uve, mana neke famamajadi fabrahu, eghuteuna mare theome naba teke magra na.
- <sup>67</sup> Mana neke theome vahini vikegna mae Efrem.  
 Uve, mana thono tirognani fara vike igne.
- <sup>68</sup> Nu mana neke vahini vikegna mae Juda,  
 nei Thogele Saion te thono magnahagheni fara mana na.
- <sup>69</sup> Jare teke hohoro mana nogna Sugablahi na, jateula nogna suga mana te au kligna na eghu.  
 Uve, mana neke hohoro famamhaku fara suga igne, jateula mana teke hohoro famaku fabrahu nauthoglu  
 igne eghu.
- <sup>70-71</sup> Mae Devet na mae mala reiregghi sipu,  
 nu God neke vahini mana mala kaisei nogna mae gloku.  
 Aonu mana neke atha fajiflani mae Devet ka gloku tuana mala nodi king vikegna Israel.  
 Gognaro na mana mae mala reireghidi nogna naikno mana re.
- <sup>72</sup> Mae Devet neke ghattho tahuni nogna gloku na neke reiregghi fakelidi naiknore ka puhi te thofno doglo fara,  
 nei batudi ka thofno puhi te keli.

## Sam 79

## Tharai mala tore thotogho ka God

*Nogna khoje mae Asaf.*

- 79** God, naikno bongihehe igre la ruma mei hila ka kantri mala nomi ghehati teku iagho igne.  
Uve, mare la mei goigonihila nou Sugablahi iagho gne,  
eghuteuna mare la fadidi'a hila namono bi'o Jerusalem.
- <sup>2</sup> Mae bongihehe igre tirodi bebekudi kolho thinidi nou naikno iagho teke lehe gre.  
Nu lisa lao kolho thinidi naiknore ka khuma nei nanghaji bi'o eghu mala ghamu fateo.
- <sup>3</sup> Mare falelehe nou naikno iagho re, nei dadaradire thofa tongana ka namono Jerusalem.  
Eghuteuna theo kaisei naikno te au teu te mala giugilu dire eghu.
- <sup>4</sup> Naikno bongihehe te au faligoho ghami ghehati igre cheke fadi'a ghami ghehati,  
nei ma'e ghami nei tukma ghami eghu ngala ghehati.
- <sup>5</sup> LORD God, ba? Iagho na di'atamu fabrahu ka ghehati?  
Ba? Na brana fabrahu di'atamu na ka ghehati jateula kha'aghi eghu?
- <sup>6</sup> Di'atamu sagho ka naikno bongihehe di keha kantri te theome pogho soru nigho nei tarai ka iagho teu are.
- <sup>7</sup> Naugna mareu te falehe ghami ghehati vikegna mae Jekop,  
nei goigoni nomi kantri ghehati teku iagho igne eghu.
- <sup>8</sup> God, thosei para ghami ghehati eidi nakhibo teke edi ghehati tifara.  
Faghosei kokhoni ghami ghehati sagho, naugna gaoghatomire ghehati la thofno gla'e soru fara.
- <sup>9</sup> God, togho ghami nei fakarhi ghami eghu ghehati sagho.  
Hata kokodi sagho nakhibomi ghehati gre, mala ghatu tahu nigho naikno te gnafa igre eghu.
- <sup>10</sup> Theome keli naiknodi keha kantri gre te cheke eghu ka ghehati na,  
"Aheva gne nomi God ghotilo na?"
- God, ghehati thono magnahaghei nigho iagho fara te paradi naikno igre,  
naugna mare neke falelehe nou naikno iagho re.
- <sup>11</sup> Fanomho mei sagho ka nomi natanhi ghehati te au teu ka suga sosolo gne.  
Mare la fate falehe ghamihi ghehati. Fakarhi ghami ka nou nolaghi bi'o.
- <sup>12</sup> Lord, naiknodi keha kantri are cheke fadi'a nigho iagho.  
Paradi fabrahu sagho eidi cheke te di'a tuare.
- <sup>13</sup> Jame te eghu iagho na, ghehati te jateula nou sipu teu iagho gre ghehati ginauna cheke fakeli nigho fabrahu.  
Uve, ghehati cheke fakeli nigho fabrahu leuleghu fata.

## Sam 80

## Tarai ka God mala fakarhini Israel

*Nogna khoje mae Asaf malagna mae kwaemasta.*

- 80** God, leuleghu fata na iagho reireghi ghami ghehati naiknodi Israel jateula nou sipu teu iagho gre.  
Fanomho mei sagho ka ghehati, eigna iagho nodi king hatimare mae engel.
- <sup>2</sup> Fatakle meini sagho nou nolaghi na ka ghehati vikegna mae Efrem,  
nei vikegna mae Benjamin, nei vikegna mae Manase.  
Fatakle mei sagho nou nolaghi na ka ghehati hui.

Uve, mei sagho mala fakarhi ghami ka khamedi mae naoka gre.

<sup>3</sup> God, hata fapulo ghami ka iagho.

Uve, kokhoni ghami nei fakarhi ghami eghu ghehati sagho ka khamedi mae naoka gre.

<sup>4</sup> LORD God, ka iagho ngala te au nolaghi fateote'o na.

Niha fata di'atamu nei tirou cheke tughudi eghu sagho nomi tharai ghehati grea?

<sup>5</sup> Di'anagnafa kolho te tusu mei iagho ka ghehati te mala jateula gano teu te mala ghamu ghehati na.

Eghuteuna kholo ka tathami gre kolho te mala jateula kho'u teu te tusu mei iagho ka ghehati te mala ko'u na.

<sup>6</sup> Iagho neke snakredi naiknodi keha kantri te au faligoho ghami ghehati gre mala magra mare ka ghehati mala atha nomi kantri ghehati gne.

Hatimare mae naoka gre cheke fadi'a ghami fara ghehati.

<sup>7</sup> God, ke hata fapulo ghami ka iagho.

Uve, kokhoni ghami nei fakarhi ghami eghu ghehati sagho ka khamedi mae naoka gre.

<sup>8</sup> Iagho neke atha fajifla ghami Ijep, eghuteuna iagho neke ngolhi fajifladi naiknodi keha kantri are.

Aonu gognaro na iagho snakre ghami ghehati mala khotogna nodi namono mare Kenan.

<sup>9</sup> Ke leghugna teke ngolhi fajifladi iagho naiknore ka keha kantri are, iagho neke snakre ghami ghehati mala au ka nodi namono mare re.

Gognaro na la kmana fara la kafe au soru ka namono Kenan.

<sup>10</sup> Iagho ngala teke togho ghami ghehati teke khotogna ghehati kantri igne, funu ke mata tei posa ke raru ka Thogele Lebanon.

<sup>11</sup> Iagho ngala teke togho ghami ghehati teke mala tuthugha nohi igne, funu ka thongna Mediterenian tei posa ka Kho'u bi'o Iufretis.

<sup>12</sup> God, naugna unha sagho te snakredi mae naoka gre te mei atha nomi glose ghehati grea?

Mare neke tei sala'u jare neke blau nomi glepo ghehatire nei mare jaola neke goigonidi gobigna lepore.

<sup>13</sup> Mare mei tapla fapari ghami ghehati jateula bosu mata te tei ka kaisei nagare na te tapla goigonidi gano ra neu.

Uve, mare mei goigoni ghami ghehati jateula glepo te mhaumhaghu te tei ka nagare na te goigoni fara ra neu.

<sup>14</sup> God, iagho ngala te au nolaghi fateo na, filo mei ka ghehati sagho.

Au sagho kliga filo soru ka ghehati.

Mei sagho mala fakarhi ghami ghehati nou naikno gre.

<sup>15</sup> Ghehati gne nou naikno iagho, eigna iagho atha ghami ghehati neke mei agne ka namono igne, la kaisei kantri nheta fara gognaro na.

Mei sagho mala fakarhi ghami ka naoka gre.

<sup>16</sup> Naoka gre la thofno goigoni ghami fara ghehati gognaro na.

Uve, ghehati la jateula gaju te lehe te khoko soru te koko lao ka kha'aghira eghu.

Eghume cheke faheta sagho ka mare mala papara fara mare.

<sup>17</sup> Taji ghami nei batu ghami eghu sagho ghehati nou naikno teke vavahi themu gre.

Naugna iagho neke magnahaghei ghami ghehati te kmana nei nheta neku.

<sup>18</sup> Jame te eghu na, ghehati theome tangomana te ghatho iho nigho na.

Taji fakeli ghami, eghuteuna ghehati ginauna na kilo fnaknoni nanghamu iagho na.

<sup>19</sup> LORD God, iagho ngala te au nolaghi na, atha fapulo ghami ka iagho.

Uve, kokhoni ghami nei fakarhi ghami eghu ka khamedi mae naoka gre.

### Sam 81

#### Khoje mala koje ka narane gaghamu

*Nogna khoe mae Asaf malagna mae kwaemasta.*

**81** Tahati gleale'a nei eha fabi'o lao eghu ka God nogna Jekop.

Uve, tahati koje fabi'o mala kilo fnaknoni God, naugna mana neke batu ghita.

<sup>2</sup>Tahati koje nei ghita eghu balu sesele.

Uve, tahati lalahu ka glepo igre mala keli tada nonomhodire.

<sup>3</sup>Kau gaghamu khafa nei kau gaghamu glaba rane teu igre tahati kufli mala fufunu tharai na.

<sup>4</sup>U vetula teke tusu mei God ka tahati vikegna Israel igne ngala u vetula te mala leghuni tahati na.

<sup>5</sup>God neke tusu mei vetula igne ka ku'eda tahati tifa ra,  
ka narane teke falehedi mare naiknodi Ijep ra.

Iara neke nomhini kaisei naogla teke theome ra'e laseni iara na neke cheke eghu:

<sup>6</sup>"Iarau ngala teke hata fadelei ghami ghotilo ka na'au papara ia.

Uve, iara ngala teke hata fajifla ghau ghotilo ka gloku bi'o teke eni ghotilo jare Ijep ia.

<sup>7</sup>Kani teke thoke mei puhi bi'o ka ghotilo na, ghotilo kilo mei ghau iara,  
eghuteuna iara neke fakarhi ghau ghotilo.

Uve, iara ngala teke togho ghau ghotilo kani teke mei iara ke lamnagna fila ia.

Iara neke fariuriu ghau ghotilo jare ke lamnagna namono nagou na ka glockha kho'u Meriba.

<sup>8</sup>Ghotilo nogu naikno iara Israel ra, ghotilo fanomho mei ka iara.

Uve, iara magnahagheni fara te fanomho ghotilo ka nogu cheke iara igne!

<sup>9</sup>Ghotilo thosei atha mei kaisei god aheva nga,  
nei thosei pogho soru ka keha god delei.

<sup>10</sup>Iara ngala nomi LORD God ghotilo na,  
nei iara ngala teke atha fajifla ghau ghotilo Ijep na.

Jame te rouronu ghau iara ghotilo na,  
iara ginauna tusu ari glepo te keli ka ghotilo.

<sup>11</sup>"Naiknodi Israel gre nogu iara,  
nu mare theome fanomho ka iara nei theome leghu ghau iara eghu.

<sup>12</sup>Eghume iara lisa laodi mala patu gama mare,  
mala eni mare unha te magnahagheni thedi na eghu.

<sup>13</sup>"Iara thono magnahagheni fara jame te fanomho nogu naiknore ka iara.  
Uve, iara thono magnahagheni fara jame te leghuni mare puhigu iara na.

<sup>14</sup>Jame te eghu mare na, iara ginauna magridi nodi naoka mare re,  
eghuteuna iara na theome raugha na tapla sorudi naikno te di'a tuare.

<sup>15</sup>Uve, jame fanomho koba nogu naikno re ka iara meuna, iara ginauna na famamhagudi naikno te tirodi  
ghau iara gre.

Eghuteuna iara ginauna paradi fabrahu naikno te di'a tuare.

<sup>16</sup>Jame leghu ghau iara nogu naikno gre meuna,  
iara ginauna na fa'imadi ka thofno gano te keli,

eghuteuna iara ginauna na thofno fagleale'adi ka narane te imani mare jujurukuli te keli na."

## Sam 82

God na ginauna fatedi hatimare mae bi'o te theome doglo nodi glokure

*Nogna khoje mae Asaf.*

**82** God na eni kaisei faidu bi'o kligna, eghuteuna mana na fatedi hatimare mae engel te jateula god teu te khapru faligohoni teu mana jare na.

<sup>2</sup> Aonu mana na cheke eghu ka mare, "Ghotilo thosei fatedi naiknore kau nafnata puhi te theome doglo, nei ghotilo thosei ke phile ka naikno te di'a puhidi are.

<sup>3</sup> Nu iheire te kuma, nei goro sua eghu tela lehehi kmadi are ghotilo fatedi ka nafnata puhi te doglo. Eghuteuna ghotilo saghe leghudi iheire te au ka puhi te bi'o nei iheire te theo nodi nolaghi.

<sup>4</sup> Uve, ghotilo fakarhidi ka nodi nolaghi mae iheire te thono di'a fara puhidi are.

<sup>5</sup> "Ghotilo thono fameomekro fara! Ghotilo theome laseni kaisei glepo! Puhimi ghotilore thofno di'a parilahu. Gognarona gobigna lepo te edi ghotilo kau nauthoglu igne theome doglo kolho.

<sup>6</sup> "Iara ngala God mae ihei te thofno fnakno fara kligna lahu na, iara neke kulu cheke eghu hi ka ghotilo, 'Ghotilo jateula god eghu, eghuteuna ghotilo te gnafa na, ghotilo goro thugu iara kolho.'

<sup>7</sup> Nu neubane eghu ngau, ghotilo ginauna lehe kolho jateula naikno eghu. Uve, ghotilo ginauna na jaola lehe jateula te lehe goro mae bi'o are eghu."

<sup>8</sup> God, mei sagho mala funei fruni ni nauthoglu igne, naugna naikno te gnafa ka kantri te gnafa na igre nou iagho.

## Sam 83

Tharai mala toreni God mala ro'e fahuidi iheire te naoka ranghini Israel

*Nogna khoje mae Asaf.*

**83** God, thosei au kmu jare jateula tuana eghu!

<sup>2</sup> Filo sagho! Hatimare mae naoka gre la kaikaliti te mala magri nigho iagho na.

Uve, mae iheire te theome magnahaghei nigho iagho re jaola magri nigho iagho.

<sup>3</sup> Mare roghe porudi keha glepo te di'a te mala mei goigoni ghami ghehati nou naikno iagho gre.

Uve, mare roghe mala goigoni ghami ghehati naikno te namhadi fara iagho gre.

<sup>4</sup> Hatimare mae naoka gre cheke eghu, "Ari si tahati mala goigoni tahati nodi kantri mare tuana!

Uve, mala theo kaisei naikno te ghathoni Israel gne!"

<sup>5</sup> Mare ne kaisei gaoghathe ka nodi groghe na ne salo fodu te mala magra ka iagho na.

<sup>6</sup> Mae iheire teke loku fodure igre, hatimare ka vikegna mae Edom,

hatimare ka vikegna mae Ismael, naiknodi Moab, hatimare ka vikegna Hega,

<sup>7</sup> naiknodi Gebal, hatimare ka vikegna mae Amon,

hatimare ka vikegna mae Amalek, naiknodi Filistia, nei naiknodi Taea.

<sup>8</sup> Eghuteuna naiknodi Asiria gre jaola neke loku fodu baludi mare,

naugna mare kaisei phile ka vikegna mae Amon nei naiknodi Moab iheire teke vikegna mae Lot.

<sup>9</sup> Tapla faparidi sagho, eigna iagho neke tapla faparidihi naiknodi Midian tifara,

nei iagho neke jaola neke ro'edi mae Sisera ghe Jabin ka kho'u bi'o Kison.

<sup>10</sup> Iagho neke falehedi phei mae igre ka namono bi'o Endo,



eghuteuna thinidire neke boto jare.

<sup>11</sup> Ro'edi sagho mae iheire te baubatu ka mae naoka igre mala jateula teke eni iagho ka pheii mae funeidi Oreb ghe Seheb ra egghu.

Tapla faparidi sagho hatimare mae king te gnafa are mala jateula teke eni iagho ka phia mae king ra egghu, mae Seba ghe mae Salmuna.

<sup>12</sup> Eigna mae igre neke cheke egghu,

“Tahati ginauna atha nogna glose God igne mala ke khotogna theda.”

<sup>13</sup> God, eghume ifu faflalodi sagho mala jateula nakrofu kha'aghi

ba jateula khakla gaju te lehera egghu mare mala flalo tei dofidi.

<sup>14</sup> Ro'edi fara ngala sagho mala jateula kha'aghi bi'o te gnubra fahui namhata ra egghu.

Uve, jateula kha'aghi bi'o te gnubra gaju te gnafa ka thogelera egghu.

<sup>15</sup> Mei sagho jateula saeklon bi'o ra egghu.

Uve, famamhagudi sagho ka nuri khoburu bi'o.

<sup>16</sup> LORD God, famamajadi sagho,

mala filoni mare nou nolaghi iagho na.

<sup>17</sup> Te thofno keli na iagho thofno famamhagudi nei famamajadi egghu fabrahu,

nei te keli na u nanghadire jame thofno di'a fara kate lehe mare na.

<sup>18</sup> LORD God, te thofno keli fara na jame mare laseni eigna te iagho ngala God mae ihei te thofno fnakno fara na,

eghuteuna iagho ngala king te funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

#### Sam 84

**Mae ihei te magnahagheni fara nogna Sugablahi God na**

*Nodi khoje vikegna mae Kora malagna mae kwaemasta.*

**84** LORD God, iara magnahagheni fara nou Sugablahi iagho na,  
eigna ka iagho ngala te au nolaghi fateote'o na!

<sup>2</sup> Iara magnahagheni fara te au jare na! LORD God,

iara thono magnahagheni fara te au ke lamnagna nou Sugablahi iagho na.

Iagho ngala God mae ihei te karha tifa te tifa na.

Ka nakarhagu fateote'o na,

iara koje naugna iara thofno gleale'a fara ka iagho.

<sup>3</sup> LORD God, iagho te thofno nolaghi fara.

Iagho ngala nogu king, nei nogu God teu iara na.

Neubane nanghaji ikodi, re'e lase hohoro nodi gnoku ke lamnagna nou Sugablahi iagho na,

eghuteuna re'e lilisei thudire rhegna nou olta iagho na.

<sup>4</sup> Iheire ngala te au ka sugamu iagho na, mare ngala te keli tadi fara na,

eghuteuna leuleghu fata na mare cheke fakeli nigho iagho ka khoje.

<sup>5</sup> Iheire ngala te au fakeli nodi ka iagho re, mare ngala te thofno gleale'a nodi fara na.

Mare thono magnahaghei fara te haghe ka Thogele Saion mala tufu soru nigho.

<sup>6</sup> Kate tei sala'u mare kau glogu te thono khapra fara na, vido igne jateula vido te au kmana kho'ura egghu tagna.

Naugna u nakhete na ne soru mei ne fodu khora re.

<sup>7</sup> Kate haghe naiknore Saion na, mare nake heta fapulo,

naugna mare ginauna na filoni God.

<sup>8</sup> LORD God, iagho nogna God ku'emi Jekop, iagho mae ihei te thofno nolaghi fara ia, fanomho mei ka iara. Uve, iagho fanomho mei ka nogu tharai iara gne.

<sup>9</sup> God, iagho ngala teke vavahi na nomi king ghehati gne!  
Fablahini mana sagho.

<sup>10</sup> Nogu God, jame te au kolho iara kaisei narane ka nou Sugablahi iagho na, tuana thofno keli fara sala'u jame te au iara nabagna kaisei thogha narane ka keha vido delei na. Neubane khogla kegra kolho iara ka grengathagna nou Sugablahi iagho na tuana keli fara sala'u jame te au iara ke lamnagna nodi suga iheire te gnognoro re.

<sup>11</sup> LORD God, kaisei iagho ngala God na, eghuteuna iaghou ngala te saghe leghu ghami nei taji fakeli ghami teuna. Uve, iagho ngala te keli ranghi ghami nei tusu ranghi ghami teu u nafnakno na. LORD God, leuleghu fata na iagho tusu lao kolho glepo te kelire ka iheire te edi unha te doglore.

<sup>12</sup> LORD God, mae ihei te au nolaghi fateo, iheire te fatutuani nigho iagho re te thofno gleale'a nodi fara re.

### Sam 85

#### Tarai ka God eigna nakarha te keli

*Nodi khoje vikegna mae Kora malagna mae kwaemasta.*

**85** LORD God, kani au teku ghehati ka nou kantri na tifa ia iagho neke kelitamu fara ka ghehati. Naugna iagho neke togho ghami ghehati naiknomi Israel mala au fakeli.

<sup>2</sup> Iagho neke atha koko nakhibomi nei atha fasnaglidi najafra teke edi ghehati nou naiknoro.

<sup>3</sup> Tifa na iagho neke di'atamu ka ghehati, uve, gognaro na iagho kela theome di'atamu ka ghehati.

<sup>4</sup> God, fakarha ghami nei ke hata fapulo ghami egghu ka iagho. Thosei lisa koko ghami.

<sup>5</sup> Ba? Iagho na di'atamu fabrahu ka ghehati sia? Ba? Di'atamu iagho ka ghehati gne na theome gnafa signea?

<sup>6</sup> Ke farerheta fapulo sagho nakarhami ghehati gre. Eigna ghehati gne nou naikno iagho mala tangomana ghehati te kilo fnakno nigho na.

<sup>7</sup> LORD God, fakakhana sagho nou namha bi'o na ka ghehati, nei ke hata fapulo ghami egghu mala au fakeli ghehati.

<sup>8</sup> Iara nomhini unha te chekeni nogu God na ka nogna naiknoro.

Mana neke nha'a cheke eigna pharikeli, egghu jame teke figri tahati ka puhi fameomekro teke edi tahati ra.

<sup>9</sup> Tutuani fara, God na kaikaliti fabrahu te mala fakarhidi iheire te ghatto tahuni mana na, eghume tahati ginauna filoni nogna nolaghi mana te mala fakarhi ghita tahati naikno te au ka kantri igne.

<sup>10</sup> God namhadi fabrahu nogna naiknoro, naugna igne mare mala fatutuani nei leghuni egghu God. Uve, iheire te doglo puhidire God ginou tusu ranghidi u pharikeli.

<sup>11</sup> Ka nauthoglu igne na, naiknoro mala leghuni puhigna God na.

Jame te eni mare igne na, God gna kliga na ginauna cheke egghu, "Mare au doglo ka tathagu iara na."

<sup>12</sup> Tutuani fara God ginou tusu mei kmana glepo te keli ka tahati,  
eghuteuna glose igne ginauna thofno keli fara mala au kmana gano na.

<sup>13</sup> Tahati ginauna kulu fadoglighu puhidare eghuteuna ka puhi igne tahati na tangomana te kaikaliti u nabrou malagna God.

## Sam 86

### King tore thotogho ka God

*Nogna tharai mae Devet.*

**86** LORD God, fanomho mei sagho ka nogu tharai iara gre,  
naugna iara gne thono magnahagheini fara nou thotogho iagho na.

<sup>2</sup> Fakarha ghau kau glehe, naugna iara gne kaisei nou mae gloku iagho.  
Iara fatutuani nigho nei kaisei phile ka iagho egghu.

<sup>3</sup> Iagho na nogu God iara, iara tarai fabrahu ka iagho funu hamerane boibongi ghilei ke romno.  
Eghume, iagho kokhoni mei ghau iara.

<sup>4</sup> LORD, fagleale'a ghau, naugna iara gne nou mae gloku iagho,  
nei iara gne tarai ari kolho ka iagho.

<sup>5</sup> LORD God, iagho thofno keli fara, nei iagho atha kokodi koba nakhibomi ghehatire.  
Eghuteuna iagho namhadi fara iheire te tarai ari ka iagho re.

<sup>6</sup> LORD God, fanomho mei ka nogu tharai gre.  
Uve, fanomho mei sagho mala toggho ghau iara ka vido te tanhi ari iara ka iagho na.

<sup>7</sup> Iara kilo ari ka iagho ka vido te thoke mei puhi tagu na,  
naugna iara lase nigho te cheke tughudi nogu tharaire.

<sup>8</sup> LORD, theo kaisei god ka keha kantri gre te jateula iagho teuna.  
Naugna theo kaisei god ka kantri tuare te tangomana te jateula iagho teu te edi gloku te keli gre.

<sup>9</sup> Iagho neke vuavuha naikno te au ka kantri te igre.  
Mare ginou mei poggho soru ka iagho mala cheke fakelini nanghamu iagho na.

<sup>10</sup> Kaisei iagho ngala thofno God na.  
Uve, kaisei iagho ngala te au nolaghi na, nei kaisei iagho ngala te tangomana te edire glepo te bi'ore.

<sup>11</sup> LORD God, farirhiu mei ghau glepo te magnahaghedi iagho te mala edi iara re, mala leghudi iara thofno chekemu iagho re.

Uve, toggho ghau iara sagho mala thofno keli tagu iara te mala ghattho tahu nigho na.

<sup>12</sup> God, iagho ngala thofno nogu mae funei iara na.  
Iara ginou cheke fakeli nigho ka nagnafagu fateote'o na,  
nei iara ginou pala hagheni fabrahu nanghamu iagho na.

<sup>13</sup> Nou namha iagho ranghi ghau iara na thono bi'o fara.  
Uve, iagho neke fakarhi ghau iara kau glehe.

<sup>14</sup> God, naikno te thono fahaehaghedi fara igre mare figri tagru nigho gognaro na.  
Uve, kaisei tothoghei naikno te thono di'a fara puhidire tirodi fara te fanomho ka iagho na,  
mae igre magnahaghei te falehe ghau iara.

<sup>15</sup> Nu Lord, iagho ngala God mae ihei te kokhonidi fara,  
nei namhadi fara teu naiknore.  
Uve, iagho thofno keli fara, eigna iagho theome ghosei di'atamu,

nei iagho tangomana te tajini fabrahu nou nha'a cheke na.

<sup>16</sup> Filo mei kokhoni ghau iara sagho.

Uve, iagho farheta ghau nei fakarhi ghau eghu iara,

naugna iara gne nou mae gloku iagho,

jateu teke eni idogu ka iara tifa ia eghu.

<sup>17</sup> LORD God, falalase mei sagho te phile iagho ka iara na.

Jame te eghu iagho te togho ghau nei farhetani nagnafagu iara gne teu na,

naikno teke tirodi ghau iara re ginau thono mamaja nodi fara.

### Sam 87

#### Khoje mala cheke fakelini Jerusalem

*Nodi khoje vikegna mae Kora.*

**87** LORD neke hohoro nogna namono na ka Thogele blahi Saion.

<sup>2</sup> LORD na magnahagheni fara namono Jerusalem ke tulaodi keha namono te au Israel.

<sup>3</sup> Ghotilo naikno te au ka namonogna God ra, ghotilo fanomho ka famane cheke igre.

God na edi gloku te keli ka ghotilo!

<sup>4</sup> God na ne cheke eghu, "Kate kahadi iara naikno te lase ghau iara re,

iara ginau kaha naiknodi Ijep ghe Babilonia, nei naiknodi Filistia, nei Taea nei Itiopia.

Iara na kahadi naikno igre balumi ghotilo eigna ghotilo kafe naiknodi Jerusalem ngala."

<sup>5</sup> Eghuteuna naiknore ginau cheke eghu eigna Saion,

"Naikno ka kantri te gnafa igro neke jifla mei ngala ka vido igne."

God mae ihei te fnakno na ginau fanhetadi naikno te au ka namono tuana.

<sup>6</sup> LORD ginau rioriso soru ka buka nanghadi keha vikere mala kaha fodu baludi naiknodi Jerusalem.

<sup>7</sup> Naikno te au ka namono Jerusalem, mare ginauna koje nei gleale'a eghu.

Mare ginauna cheke eghu, "God na thofno fablahi ghami ghehati Saion ka noda famane namono tahati gne!"

### Sam 88

#### Ihei te tanhi ka God te mala toghoni

*Nodi khoje vikegna mae Kora malagna mae kwaemasta. Khoje igne neke eni mae Heman vikegna mae Esra.*

**88** LORD God, iagho nogu God iara mala togho ghau.

Ka narane nei ka bongi teuna, iara di'anagnafa nei tanhi fabi'o eghu ka iagho mala mei togho ghau.

<sup>2</sup> Fanomho mei sagho ka nogu tharai iara gre.

Iara tanhi ari ka iagho mala togho ghau, eghume fanomho mei sagho ka iara.

<sup>3</sup> Kmana puhi fara te thoke ghau iara gne,

iara la namo lehe gognaro na.

<sup>4</sup> Iara gognaro na theome nheta, eghuteuna naikno te gnafare gaoghathodi na,

iara gne kaisei ka iheire te namo lehe teu igre.

<sup>5</sup> Naiknore te filo mei ghau iara na, iara gne jateula mae tela lehehi ra eghu.

Uve, iara gne jateula mae teke lehehi ka magra te giugiluhi ke lamna khora ra eghu hi.

Iagho la ghatho ihodihi mare, iagho thosei ghathodi mare.

<sup>6</sup> Iagho koko soru ghauhi iara ka glumadi mae iheire tela lehehira.

Iara au jare ka glave te romno fara na.

<sup>7</sup> Di'atamu iagho na tahu fara ranghi ghau iara.

Uve, thono goigoni ghau fara iara jateula galo te mei te toku tafru ghau ra eghu.

<sup>8</sup> Iagho neke toghodi mae kheragu iara re neke tei koko ghau iara.

Uve, iagho neke toghodi mare neke thono tirodi ghau iara.

Iagho neke lisa lao ghau iara farihotei hoholo mala theome tangomana iara teke jifla na.

<sup>9</sup> Iara au papara fara, iara tanhi la ghilei theome fifilo fakeli phei tathagure.

LORD God, leuleghu narane na iara kilo nigho nei ngafa haghe phei khamegure mala tharai ka iagho.

<sup>10</sup> Ba? U kofubobhoi te edi iagho are mala fakakhana mae iheire tela lehehira sarea?

Ba, mae iheire tela lehehira tangomana teke kegra haghe teke mala kilo fnakno nigho iagho na? Theo fara!

<sup>11</sup> Ba? Mae iheire tela lehehira ginau tangomana teke toutonu eigna nou namha bi'o iagho na?

Ba, mae iheire tela lehehira theome tangomana te tajini nou nha'a cheke iagho na ke lamna beku? Theo fara!

<sup>12</sup> Mare au ka vido te romno, eghuteuna theo kaisei naikno nate ghathoni nou nha'a cheke iagho na eghu.

Eghume mare na theome filodi nou famane puhi nei nou kofubobhoi teu iagho re.

<sup>13</sup> LORD God, neubane eghu ngau, leuleghu hamerane na iara tarai ari koba ka iagho,

eghuteuna iara tanhi ari ka iagho mala togho mei ghau.

<sup>14</sup> LORD God, ne fa'unha ne tirou ghau iara sagho ia?

Ba? Fa'unha neke tirou filo mei ka iara sagho ia?

<sup>15</sup> Funu ka narane teke mae majaghanigu te mei posa gognaro na, iara au papara fabrahu ngala ka fogra igne, iara la namo lehe.

Iagho thono para ghau fara iara, eghume, iara la thono gla'e soru fara.

Uve, puhi te para ghau iara iagho igne, thofno goigoni ghau fara iara.

<sup>16</sup> Iagho thofno di'atamu fara ka iara, eghume gaoghathogu iara na thono gla'e soru fara.

Uve, puhi te para ghau iara iagho igne thono goigoni ghau fara iara.

<sup>17</sup> Funu hamerane te ghilei romno na iara au papara fara ka fogra igne.

Uve, jateula kho'u te britha te mei toku tafru ghau ra eghu.

<sup>18</sup> Iagho neke toghodi mae kheragu fofodu nei mae mala kaisei cheke teu iara re mala jaola tei koko ghau iara.

Gognaro na iara theo kaisei kheragu fofodu, eghume iara khogla ofoniu kolho glehegu na.

## Sam 89

### Khoje eigna nogna nha'a cheke God

*Nogna khoje mae Ethan kaisei mae vikegna mae Esra.*

**89** LORD God, iara ginauna kojene koba nou namha bi'o iagho na,  
nei iara ginauna toutonuni koba eigna puhi te tajini iagho u nou nha'a cheke na.

<sup>2</sup> Iara laseni nou namha bi'o iagho na ginau au fabrahu,  
eghuteuna puhi te tajini iagho nou nha'a cheke na igne jateula maloa te au fabrahu ana eghu.

<sup>3</sup> Iagho neke cheke eghu,

"Iara neke enihi kaisei nha'a cheke ka mae Devet nogu mae gloku teke vahini iara tifa ia.

<sup>4</sup> Iara neke cheke eghu ka mae Devet,

'Uve, vikemu iagho na ngala te mala king koba na, eghuteuna mare na mae nheta koba.' "

<sup>5</sup> LORD God, hatimare maedi kligna re, mare koje nei kilo fnakno nigho eghu iagho eidi glepo te keli te edi iagho ra.

- Uve, hatimare mae engel te blahi, mare koje eigna puhi te keli te tajidi iagho nou nha'a cheke ra.
- <sup>6</sup> LORD God, theo kaisei naikno te au kligna te jateula iagho teuna.  
Uve, neubane engel puhidire theome keli kolho jateula puhimu iagho egghu.
- <sup>7</sup> Kaisei iagho God ngala te mhaghu nigho nei ghattho tahu nigho teu tothoghei engel di klignare.  
Uve, kaisei iagho ngala te fnakno ke klignadi mare te hui na.  
Naugna igne te kilo fnakno nigho mare na.
- <sup>8</sup> LORD God, kaisei iagho ngala te au nolaghi bi'o na. Theo kaisei naikno te au nolaghi bi'o jateula iagho teuna.  
LORD God, kaisei iagho ngala te tangomana te tajidi nou nha'a chekere.
- <sup>9</sup> U thongna bi'o na au nolaghi bi'o fara, nu iagho themu ngala te batuni nei saghe leghuni teuna.  
Ka vido te galo bi'o na, iagho ngala te tangomana te fabeatani na.
- <sup>10</sup> Iagho neke faleheni mogo bi'o ka thongna te kiloi Rehab.  
Uve, iagho neke tapla sorudi nou naokare ka nou nolaghi bi'o na.
- <sup>11</sup> Maloa nei nauthoglu teu igre nou iagho kolho.  
Uve, iagho ngala teke vuavuhani nauthoglu igne baludi gobigna lepo te au ke lamnagna igre.
- <sup>12</sup> Iagho ngala teke vuavuhadi namono te gnafa, funu ke raru te posa ke mhata.  
Thogele Tebo nei Thogele Hemon teu igre gleale'a fara jateula naikno egghu gleale'a nei koje kilo fnakno nigho egghu.
- <sup>13</sup> LORD God, iagho ngala te au nolaghi te mala vuavuhadi gobigna lepore!  
Uve, nou nolaghi iagho na thono bi'o fara.
- <sup>14</sup> Iaghou ngala King na egghuteuna puhimu iaghore kafe doglo fara.  
Iagho fatedi koba naiknore ka puhi te doglo fara.  
Gobigna lepo te edi iagho re falaseni nou namha bi'o iagho na ka naiknore,  
egghuteuna iagho tajini fabrahu nou nha'a cheke na.
- <sup>15</sup> Iheire te koje kilo fnakno nigho iagho gre ngala te gleale'a nodi na,  
naugna iagho ne keli fara ranghidi, nei kaisei phile baludi.
- <sup>16</sup> Iaghou ngala te fagleale'adire, funu hamerane posa fei grafi.  
Egghuteuna mare kilo fnakno nigho eidi puhimu iagho te doglore.
- <sup>17</sup> Iaghou ngala te toggho ghami ghehati te tapla sorudi nomi naoka kau magra na.  
Uve, iagho neke toggho ghami ghehati mala uluni ghehati magra na, naugna iagho ne namha ghami ghehati fara.
- <sup>18</sup> LORD God, iagho ngala te vahini naikno na te mala saghe legghu ghami ghehati na.  
Uve, iagho ngala te blahi na nei iagho ngala nomi God ghehati mae Israel, nei iagho ngala teke vahini mae king te mala funei fruni ghami ghehati na.
- <sup>19</sup> Tifa tifa na, iagho neke mei ka nou mae glocku te kelire neke cheke egghu ka mare ka mifi na,  
"Iara neke toghoni kaisei mae sitei mala kaisei mae soldia te fnakno fara nanghagna na.  
Egghuteuna iara neke vahini mana ka mare mala king.
- <sup>20</sup> Iara ngala teke tofa oel blahi na ka pha'ugna nogu mae glocku Devet.  
Uve, igne fagaglanagna te vahini mana te mala king na.
- <sup>21</sup> Iara ngala te fahetani mana na,  
egghuteuna nogu nolaghi iara na ginou au fabrahu balugna mana.
- <sup>22</sup> Nogna naoka mana re ginauna theome tangomana te uluni mana ka magra na,  
nei mare theome tangomana te tapla soruni mana na.
- <sup>23</sup> Iara ginauna ro'edi nogna naoka mana re,  
egghuteuna iara ginauna falehedu iheire te tirodini mana re.

- <sup>24</sup> Nu iara ginauna namhani fara mana, nei mala kaisei phile balugna mana egghu fabrahu.  
Eghuteuna iara ginauna mala toghoni mana fabrahu mala nheta mana kau magra na.
- <sup>25</sup> Iara ginauna tusu ranghini mana nolaghi mala funei frunidi mana naikno te au ka vido te funu ka thongna Mediterenian  
tei posa ka Kho'u bi'o Iufretis.
- <sup>26</sup> Mae Devet ginou cheke egghu ka iara, 'Tagho nogu God iara,  
nei iagho kmagu iara na.  
Uve, iaghou ngala te mala saghe legghu ghau nei fakarhi ghau teu iara na.'
- <sup>27</sup> Mana ginou na mala jateula mae thugu teke kulu karha mei ka iara ra egghu,  
egghuteuna mana ginauna mala kaisei mae nafnakno ke uludi hatimare mae king te gnafa ka nauthoglu igne.
- <sup>28</sup> Nogu namha bi'o iara ranghini mana na ginauna theome gnafa,  
egghuteuna nha'a cheke teke eni iara ka mana ia na au fabrahu tifa tifa.
- <sup>29</sup> Leuleghu fata na kaisei mae ka vikegna mana na ngala te mala mae king na,  
egghuteuna iara ginauna kaisei mae king ka vikegna mana igne ginauna funei frunidi fabrahu naiknogna Israel jateula maloa te au fabrahu te theome gnafa kligna ana egghu.
- <sup>30-32</sup> "Nu jame te theome leghudi mare nogu vetula iara re,  
nei theome leghudi puhigu iara re teuna,  
iara na thofno paradi fara ngala mare,  
naugna mare ne tapla jafra ka nakhibo.  
Eghuteuna jame te huhughuni mare u vetula te farirhiudi iara mare igne na,  
nei jaola theome edi mare unha mala edi mare tekou iara na,  
iara ginauna na paradi fara ngala mare eidi nakhibo teke edi mare re.
- <sup>33</sup> Nu iara ginauna na namhani fabrahu mae Devet,  
egghuteuna iara ginauna tajini nogu nha'a cheke teke eni ka mana na.
- <sup>34</sup> Uve, iara ginauna na theome ari fadidi'a nogu nha'a cheke balugna mana na,  
egghuteuna iara ginauna na theome tuthughu kaisei glepo ka nha'a cheke tuana.
- <sup>35</sup> Iara neke nha'a chekehi ka nanghagu te blahi ne,  
egghume iara theome tangomana te chaghini mae Devet.
- <sup>36</sup> Vikegna mana na ginauna na theome tangomana te ari te khusu na.  
Uve, mare ginou au fabrahu jateula naprai te au fabrahu ka maloa na ana egghu mala king fabrahu.
- <sup>37</sup> Leuleghu fata na kaisei ka mare ngala nate mae king na.  
Uve, mala jateula glaba te au fabrahu ka maloa na ana egghu, vike igne ginauna na jaola au fabrahu.  
Eghuteuna glaba te au ka maloa na ana ngala u fagaglana gne te thofno tutuani iara na."
- <sup>38</sup> Nu LORD God, mae king teke vavahi iagho ia, gognaro na iagho kela di'atamu ka mana.  
Uve, iagho tirounihi mana, la lisa kokonihi mana.
- <sup>39</sup> Iagho la theome leghunihi u nha'a cheke teke eni iagho ka nou mae gloku gne.  
Iagho jateula te hata nogna khepi mana na te koko lao ka chopu ra egghu kolho.
- <sup>40</sup> Iagho la ro'e soru nounihi gringni thina ka nogna namono mana na.  
Uve, iagho la thofno ro'enihi la theo tokadi vido te mala poru mana re.
- <sup>41</sup> Naikno te gnafa te sala'u ka vido tuana, mare blau fateo nogna glepo mana re,  
egghuteuna naikno te au namo teu ka mana re mare ma'eni mana.
- <sup>42</sup> Iagho neke snakredi hatimare nogna mae naoka mana re mala tapla faparini mana kau magra na,  
aonu gognaro na mare kelitadi fara te filoni mana te theome nheta.
- <sup>43</sup> Iagho neke goigonidi nogna glepo mana te mala magra re,  
egghuteuna iagho snakredi hatimare nogna mae naoka mana re mala uluni mana u magra na.

- <sup>44</sup> Iagho neke hata fadeleghi nogna nolaghi mae king na ka mana,  
eghuteuna iagho gognaro na theome magnahagheni hila mana te mae king na.
- <sup>45</sup> Gognaro na iagho magnahagheni mana te ghosei te mae khueku'e na,  
eghume mana na thofno mamaja nogna fara.
- <sup>46</sup> LORD God, iagho ginauna na poru nou fabrahu ngala sia?  
Ba? Na niha fata thununu fabrahu jateula kha'aghi egghu si di'atamu iagho na ka iara?
- <sup>47</sup> Ghatho mei ghau iara sagho.  
Iara gne khogla naikno kolho, eghuteuna nakarhagu iara na theome brahu kolho.  
Iagho neke vuavuha ghami ghehati mala karha neku, eghuteuna ke legghu na ghehati ginauna mala kafe  
lehe kolho.
- <sup>48</sup> Ihei gne nate karha fabrahu te theome lehe na?  
Tore, theo kaisei naikno nate rikha kokoni u glehe na.
- <sup>49</sup> Lord, aheva gne nou namha bi'o iagho ranghi ghami ghehati gognaro na, jateula teke fakakhana iagho ka  
ghehati tifa ia teuna?  
Lord, aheva gne nou nha'a cheke iagho teke edi ka mae Devet ra?
- <sup>50</sup> God, naikno gre la cheke fapari ghau iara, thosei ghatho iho ghau iara sagho.  
Uve, naikno bongihehe igre e'ei puhi te mala thoke ghau iara na.
- <sup>51</sup> LORD God, hatimare mae naoka igre mare cheke faparini mae king teke vavahi iagho igne.  
Ka vido aheva te tei mana na, mare ma'eni kolho mana.

<sup>52</sup> Tahati ginauna cheke fakelini LORD tifa tifa!

Amen! Amen!

### Fafati Buka

*(Sam 90-106)*

## Sam 90

**Narkarhagna naikno na theome brahu kolho, nu God na au fabrahu tifa tifa**

*Nogna tharai mae Moses mae nogna God.*

- 90** Lord, funu tifa tela ghilei mei posa gognaro gne,  
iaghou ngala te jateula sugami teu ghehati na.
- <sup>2</sup> Tifa na kani theome vuavuha nga tekku iagho nauthoglu igne nei theome vuavuha tekku thogele igre tekku na,  
iagho neke kulu au nekuhi.  
Iagho na God ngala funu tifa, gognaro gne nei nathu'u nauriha egghu tifa tifa.
- <sup>3</sup> Kate lehe na iagho nake hata fapulo ghami ka glose mala ke vuhai nakrofu.  
Uve, iagho nake atha fapulo ghami ghehati ka glose teke vuavuha ghami iagho na.
- <sup>4</sup> Ka iagho na kaisei thogha finogha na jateula te kaisei narane egghu kolho, jateula gnora tela sala'u arihi  
egghu,  
nei jateula kaisei aoa tela ghosei tela sala'u ari hila bongi ia egghu kolho.
- <sup>5</sup> Iagho neke vuavuha ghami ghehati mala ghosei lehe kolho jateula kho'u te britha te kmerhu ghehati ra  
egghu.  
Uve, ghehati au katha vido kmo'ei kolho jateula mifi egghu ka nauthoglu igne.



- Ghehati jateula buburu te kotu haghe majaghani hamerane ra egghu kolho.  
<sup>6</sup> Kate bi'o haghe te kotu chechenge buburu na,  
 chechenge buburu igre ginauna brango egghuteuna khoko soru pari fei grafi.
- <sup>7</sup> Di'atamu iagho na goigoni ghami ghehati.  
 Uve, ghehati mhaghu nomi fara kate di'atamu iagho na.
- <sup>8</sup> Iagho filodi kolho nakhibomi ghehati re.  
 Uve, neubane fariuriu pophoru ghehati nakhibomire, iagho filodi kolho.
- <sup>9</sup> Kate di'atamu na, iagho fakmo'ei arini kolho naranemi ghehati te mala au ka nauthoglu igne na.  
 Uve, ghehati ghosei lehe kolho jateula vido gaghafa te mei nei ghosei me sala'u ari teu ia egghu kolho.
- <sup>10</sup> Nakarhami ghehati ka nauthoglu igne na thokeni kolho fitu salei finogha,  
 jame te nheta thinimi ghehati gre na, ghehati ginauna thokeni kolho nhana salei finogha na.  
 Neubane egghu ngau, kmana puhi nei di'anagnafa egghu thoke ghami ghehati.  
 Uve, theome raugha ngala ghehati glehemi na.
- <sup>11</sup> Theo kaisei naikno te filo glani u nolaghi te di'atamu iagho ka ghehati igne.  
 Naugna nou nolaghi iagho na thono bi'o fara.  
 Uve, theo kaisei naikno te filo glani u namhagu nate thoke ghami ghehati kate di'atamu iagho ka ghehati ginauna.
- <sup>12</sup> Falase meini sagho mala laseni ghehati te kmo'e kolho nakarhami gne,  
 mala gaoghatho fakelini ghehati eigna nakarhami na.
- <sup>13</sup> LORD God, niha fata di'atamu ka ghehati sagho ia?  
 Kokhoni mei ghami ghehati sagho eigna ghehati gne nou naikno gloku iagho.
- <sup>14</sup> Leuleghu hamerane na, falase meini sagho ka ghehati nou namha te bi'o na.  
 Jame te egghu iagho na, ghehati ginauna na koje nei gleale'a egghu fabrahu.
- <sup>15</sup> Fagleale'a ghami ghehati sagho,  
 mala ghatho ihodi ghehati di'anagnafa bi'o teke thoke ghami ka finogha tifa ra.
- <sup>16</sup> Ghehati gne nou mae gloku iagho, snakre ghami ghehati sagho mala filodi ghehati nou gloku bi'o te edi iagho ra.  
 Uve, snakredi iheire nate karha mei ka vikemi ghehati gre mala filoni nou nolaghi bi'o iagho na.
- <sup>17</sup> LORD, iagho ngala nomi funei ghehati na.  
 Tusu mei sagho glepo te keli ka ghehati.  
 Togho mei ghami sagho ka gobigna lepo te edi ghehati gre mala edi fakeli ghehati.

### Sam 91

#### God thofno mae te mala reireghi ghita na

- 91** <sup>1-2</sup> God na fnakno kligna lahu nei au nolaghi bi'o egghu.  
 Naikno te rouronuni LORD te mala reireghi fakelidire na cheke egghu,  
 "Iagho nogu God iara, egghume iara te rouronu nigho.  
 Iagho mala reireghi ghau nei baubatu ghau egghu iara."
- <sup>3</sup> God ginauna batu nigho ka glepo te di'a te poru teu, mala theome thoke nigho,  
 egghuteuna mana ginauna fakarhi nigho kau fogra te di'a nate faleheni naikno na.
- <sup>4</sup> Mana ginauna reireghi fakeli nigho jateula khokorako ga'asegna te toku tafrudi thugnare ke paridi bagigna ra egghu.  
 Egghuteuna mana ginauna tajini nogna nha'a cheke na mala reireghi nigho nei baubatu nigho egghu.

- <sup>5</sup> Ka bongi na, iagho ginauna theome mhaghu naitu, eghuteuna ka narane na, iagho ginauna theome mhaghudi naikno te di'a puhidire nate mei te falehe nigho na.
- <sup>6</sup> Iagho ginauna theome mhaghudi naitu te mei ka naikno bongiro, ba naitu te falehe naikno naranero.
- <sup>7</sup> Jame kaisei thogha naikno te au rhemu iagho na, mare na uka lehe kolho ka fogra bi'o. Uve, jame nabotho thogha naikno te mei kegra falithui nigho na, mare na kafe lehe kolho, nu glepo te di'are ginauna theome tangomana te goigoni nigho iagho na.
- <sup>8</sup> Iagho ginauna na khogla filo tathamu kolho, kate paradi God naikno te di'are.
- <sup>9</sup> LORD na fnakno fara kligna lahu, eghuteuna, naugna te rouronuni iagho mana na, mana ginauna baubatu nigho, nei reireghi fakeli nigho eghu.
- <sup>10</sup> Eghume, ginauna na theo kaisei glepo te di'a fara nate goigoni nigho iagho na, eghuteuna theo kaisei fogra te di'a fara nate mei namo ka sugamu iagho na.
- <sup>11</sup> LORD ginauna kuru meidi nogna tothoghei engel re mala reireghi nigho, nei mala baubatu nigho eghu ka vido aheva te tei iagho na.
- <sup>12</sup> Mare ginauna pala haghe nigho ka khamedire mala theome tothokei iagho gahemure ka thina.
- <sup>13</sup> Iagho ginauna tapla ke klignadi lion, nei mogo te faghughumu. Uve, neubane eghu ngau na theo kaisei glepo te di'a nate thoke nigho iagho na.
- <sup>14</sup> LORD neke cheke eghu, "Iara ginauna fakarhidi iheire te namha ghau iara re. Uve, iara ginauna batudi mare, naugna mare ne thofno chekeni te iara ngala LORD na.
- <sup>15</sup> Kate kilo mei mare ka iara na, iara na cheke tughu ka mare. Nei iara ginauna au baludi kate thoke mei puhi ka mare na. Uve, iara na atha fajifladi ka puhi nei tusu ranghidi nafnakno.
- <sup>16</sup> Iara ginauna fakarhidi nei tusu ranghidi nakarha te brahu, mala keli tadi mare."

## Sam 92

### Khoje mala kilo fnaknoni God

*Khoje igne mala koje ka narane sabat.*

- 92** LORD God, iagho thofno God te nolaghi fara, thofno keli fara te cheke fakeli nigho iara na. Uve, thofno keli fara te cheke fakeli nigho iara ka khoje na.
- <sup>23</sup> Thofno keli fara iara te koje fafnakno nigho ka soasopai nafnata gita na mala thofno cheke fajifladi puhimu iagho te keli fara re. Leuleghu hamerane na, thofno keli fara te mala cheke fajiflani iara eigna te bi'o fara iagho nou namha na. Eghuteuna leuleghu grafi na, thofno keli fara te mala cheke fajiflani iara eigna iagho te tajidi nou nha'a chekera.
- <sup>4</sup> LORD God, nou gloku iagho re thofno bi'o fara. Uve, iara koje kilo fnakno nigho eidi glepo te edi iagho ranghi ghau iara ra.
- <sup>5</sup> LORD God, nou gloku iagho re thofno bi'o fara, nei gaoghathomu iagho re jaola theome tangomana ghehati te lasedire.
- <sup>6</sup> LORD God, iheire te theome lalase

nei iheire te edi glepo te fameomekro teu igre ginauna theome tangomana te lasedire glepo igre.

<sup>7</sup> Glepo igre ia eghu agne, naikno te di'are famane kotu haghe jateula buburu eghu, eghuteuna naikno te edi puhi te di'are mare au ka nakarha te keli ka nauthoglu igne, nu iagho ginauna ro'edi mala theo nafudi fabrahu.

<sup>8</sup> Naugna, LORD iaghou ngala te mala King fabrahu te tifa te tifa na.

<sup>9</sup> Ghehati thofno laseni, iheire te naoka ranghi nigho iagho re, mare ginauna lehe.

Uve, iagho ginauna tapla sorudi hui naikno te di'are.

<sup>10</sup> Iagho tusu mei nanheta bi'o ka iara, jateula nogna nanheta lion eghu.

Iagho neke vahi ghau iara mala thumu neku.

<sup>11</sup> Iara neke filodihi te tapla sorudi God nogu naokare.

Iara neke nomhidihi kate au papara nei tanhi teu naikno te di'a teke magri ghau iara gre.

<sup>12</sup> Naikno te doglore ginou thofno keli nodi fara jateula gaju te ure sisi te kelira eghu,

eghuteuna bi'o haghe jateula gaju sida ka namono Lebanon.

<sup>13</sup> Uve, mare ginou au fabrahu ka nogna Sugablahi LORD.

Eghuteuna mare ginou kegra maku fabrahu jateula gaju te karha ka famane glose te kelira eghu.

<sup>14</sup> Neuba mare ne kueku'ehi,

mare ginauna heta fabrahu jateula gaju gna tifa te maku karha te ure teura eghu.

<sup>15</sup> Igne falalase ranghi ghita eigna puhigna LORD te thofno doglo fara na,

eghuteuna jaola falalase ranghi ghita eigna God te batu ghau iara na thofno doglo fabrahu.

### Sam 93

#### God na King

**93** LORD God, iagho King!

Uve, ka nanghamu nei ka nou nolaghi eghu te King iagho na.

Iagho neke vuavuhani nauthoglu igne mala au fabrahu ka vido teke augna na mala theome ke thugha tafri.

<sup>2</sup> LORD God, kani theome vuavuha nga teku iagho thua nafnotu fateote'o ka nauthoglu igne,

iagho neke kulu King neku ngala. Iagho King fabrahu tifa tifa.

<sup>3</sup> LORD God, naogladi nhorora gre thono bi'o fara.

Uve, thofno oa'ongha fabi'o fara.

<sup>4</sup> Nu iagho funei teu kligna na thono haghe sala'udi fara oa'onghadi nhorora gre.

Uve, nou nolaghi iagho na thono bi'o sala'udi fara nodi nolaghi nhorora gre.

<sup>5</sup> LORD God, nou vetula iagho re ginauna kegra fabrahu.

Eghuteuna, nou Sugablahi iagho na thono blahi fara,

nei ginauna na au fabrahu tifa tifa.

### Sam 94

#### God ginou fatedi naiknore

**94** LORD God, iagho God mae ihei te mala paradi naikno te di'are.

Fakakhana sagho nou nolaghi na ka mare!

<sup>2</sup> Iagho ginauna fatedi naikno te gnafa gre.

Paradi sagho naikno te fahaehaghe are, leghuni unha najafra teke eni mare na.

<sup>3</sup> LORD God, niha fata fagleale'adi fabrahu nakhibodi naikno te di'a grea?

- <sup>4</sup> Naikno igre huhughuni u vetula na.  
 Niha fata fahaehaghedi si mare puhidi te di'a grea?
- <sup>5</sup> LORD God, mare goigonidi fara nou naikno iagho re.  
 Uve, mare para ghami fara ghehati nou naikno iagho gre.
- <sup>6</sup> Mare falehedi naikno bi'o tela lehehi khetodira, nei goro sua glehe kokoi gre egghu.  
 Uve, mare jaola falehedi naikno phosa te au balumi ghehati kau kantri igne.
- <sup>7</sup> Mare cheke egghu, "LORD na nodi God kolho mae Israel, nu theome tangomana te filo ghita tahati na egghu.  
 Uve, mana theome nanga noghadi kolho unha te edi tahati gre."
- <sup>8</sup> Ghotilo naikno te di'ara thono meomekro fara!  
 Ba! Niha fata fameomekro fabrahu si ghotilo ia?
- <sup>9</sup> God ngala teke vuavuhadi khulida tahati gre! Ba? God na ne megli neu si ghotilo ia?  
 Mana ngala teke vuavuhadi tathada tahati gre! Ba? God na ne dofu neu si ghotilo ia?
- <sup>10</sup> Mana ngala te paradi naiknodi kantri igre!  
 Ba? Na theome para ghami mana neu si ghotilo ia?  
 Mana ngala te mala farirhiudi naiknore! Ba? Ne theome laseni kaisei glepo mana neu si ghotilo ia?
- <sup>11</sup> God na thofno lasedi gaoghathodi naiknore.  
 Eghuteuna mana laseni gaoghathogna naikno na theo nafugna kolho teuna.
- <sup>12</sup> LORD God, mae ihei te tusu lao iagho nou cheke na tagna nei farirhiuni nou famane farirhiu iagho re tagna teuna,  
 mana keli tagna fara.
- <sup>13</sup> Eghuteuna iagho ginauna theome snakreni kaisei hoholo mala thokeni mana.  
 Uve, iagho ginauna toghoni mana mala au fakeli ghilei thokeni narane te mala paradi iagho naikno te di'a re.
- <sup>14</sup> LORD na ginau theome figri tagrudi nogna naiknore.  
 Uve, mana ginau na theome tangomana te figri tagru ghita tahati nogna naikno mana gre.
- <sup>15</sup> Eghuteuna mae mala fatere ginauna fatedi naiknore ka puhi te doglo.  
 Uve, kate filoni igne naikno te doglore na leghuni mana.
- <sup>16</sup> God ngala te togho ghau iara na,  
 nei kaisei phile ka iara mala magridi naikno te di'are teuna.
- <sup>17</sup> Eghume, jame theome togho ghau iara LORD meuna,  
 jau iara neke lehe hi tifa.
- <sup>18</sup> LORD God, kate eha egghu iara na, "Iara gne la namo lehehi,"  
 nu naugna te bi'o fara iagho nou namha na, iara gne theome tangomana te lehe na.
- <sup>19</sup> Kate nanga nogu fara iara na,  
 iagho fakeli nagnafagu iara koba leuleghu fata na.
- <sup>20</sup> Iagho tiroudi fara hatimare mae funei te di'a fara puhidire.  
 Uve, iagho hongo nigho fara ka hatimare mae funei te mala eni kaisei vetula mala huhurudi naiknore mala leghuni vetula igne.  
 Nu vetula igne theome ra'e keli kolho egghu.
- <sup>21</sup> Hatimare roghe fodu ka puhi te di'a  
 mala falehedi naikno te keli re.
- <sup>22</sup> Nu LORD te noda God tahati na batu ghau iara ka vido te keli te  
 mala poru iara na egghu.
- <sup>23</sup> Mana ginauna paradi naikno te di'a puhidire.  
 Uve, LORD mae ihei te noda God tahati na, ginau ro'e fahuidi eidi nakhibodire.

## Sam 95

## Khoje mala kilo fnaknoni God

95 Mei ghotilo, mala kilo fnaknoni tahati LORD!

Uve, mei ghotilo mala koje tahati balu gle'a, naugna mana ngala noda vido keli tahati na.

<sup>2</sup> Tahati tei ka Sugablahi mala cheke fakelini

nei kilo fnaknoni egghu mana ka khoje.

<sup>3</sup> Naugna LORD na thono nolaghi fara.

Uve, mana King mae ihei te au nolaghi ke klignadi god fateote'o.

<sup>4</sup> Funu ke lamna glose te tei posa kligna ka thogelero,

nei thua nafnotu ka nauthoglu na igre egghu au kolho ka khamegna mana.

<sup>5</sup> Mana neke vuavuha thonga nei moumolu la ngau egghu.

Uve, thua nafnotu igre au kolho ka khamegna mana.

<sup>6</sup> Ghotilo mei, mala pogho soru nei tufu soru egghu tahati ka mana.

Tahati mala tuturupuku soru ke ulugna LORD mae ihei teke vuavuha ghita.

<sup>7</sup> Naugna mana noda God tahati, nei reireghi ghita nogna naiknore.

Uve, mana reireghi ghita nei batu ghita jateula nogna sipu.

Gognaro, ghotilo nomhini nogna cheke na! God neke cheke egghu,

<sup>8</sup> "Ghotilo thosei maumaku

jateula teke edi ku'emi tifa ka namono nagou Meriba te kiloi Masah.

<sup>9</sup> Neuba mare ne filodi unha teke edi iara tadire,

mare fariuriu mala laseni glaula me namhadi iara ba theo."

<sup>10</sup> Naugna igre, phiatutu finogha iara neke di'atagu fara neke cheke egghu,

"Naikno igre theome ghatho tahu ghau iara,

nei theome leghuni nogu vetula iara na."

<sup>11</sup> Iara di'atagu fara ka mare, naugna igre iara neke cheke egghu,

"Ghotilo ginauna theome tei thoke ka kantri teke magnahagheni fara te tusu ari ka ghotilo mala gnafa."

## Sam 96

## God mae ihei te fnakno kligna lahu

96 Ghotilo kojenei kaisei khoje majaghani mala kilo fnaknoni LORD!

Ghotilo te gnafa ka nauthoglu igre, ghotilo koje ranghini LORD.

<sup>2</sup> Uve, ghotilo koje ranghini LORD, nei pala haghenei nanghagna mana na!

Leuleghu narane na ghotilo cheke thakleni mana, eigna mana neke fakarha ghita.

<sup>3</sup> Ghotilo cheke thakleni nogna nolaghi mana na ka naiknodi keha kantri are.

Uve, ghotilo cheke thakleni nogna gloku te bi'o ka naikno fateote'o.

<sup>4</sup> LORD na fnakno kligna lahu. Uve, tahati pala haghenei nanghagna mana na.

Fnakno kligna lahu ka God fateote'o, nei tahati mala ghatho tahuni mana kolho.

<sup>5</sup> Nodi god naiknore theo nafudi kolho.

Uve, mare theome eni kaisei glepo kolho,

nu LORD te fnakno kligna lahu igre neke vuavuhani maloa gne baludi thua nafnotu te au ke lamnagna.

<sup>6</sup> Naikno te gnafare laseni te au nolaghi nei King teu mana na.

Uve, thua nafnotu fateote'o te au ka Sugablahi na re nogna mana, fagaglana gna te heta nei keli fara teu nogna nolaghi mana na.

<sup>7</sup> Vike te gnafa ka nauthoglu igne, ghotilo cheke fakelini LORD!

Ghotilo cheke fakelini mana eigna nogna nolaghi bi'o mana na, nei puhigna te keli fara.

<sup>8</sup> Nanghagna na thofno fnakno kligna lahu, eghume ghotilo cheke fakelini mana.

Eghuteuna ghotilo tusu mei nomi fafara re ka nogna Sugablahi igne.

<sup>9</sup> Mana thofno blahi fara, eghume ghotilo pogho soru nei tufu soru eghu ka mana.

Te keli na ghotilo te gnafa na mala ghattho tahuni mana!

<sup>10</sup> Ghotilo cheke eghu ka naiknodi keha kantri are, "LORD na King!"

Mana neke vuavuha nauthoglu igne mala au snoto mala theome ke thugha tafri ka mala augna na.

Eghuteuna LORD ginauna fatedi naiknore ka puhi te doglo.

<sup>11</sup> Maloa ghe nauthoglu igre, ghopa mala gleale'a nomi!

Thongna, iagho baludi thua nafnotu te au ka iagho are, ghotilo thagru fabi'o balu gleale'a!

<sup>12-13</sup> Ghotilo nagare ra ghotilo baludi thua nafnotu te au ka iagho ra, ghotilo gleale'a!

Uve, thua nafnata gaju te au ka namhata na are gleale'a nei thagru eghu balu kilo fnaknoni LORD kate mei mana na.

Uve, mana na ginou mei mala funei frunidi naiknoga nauthoglu

igne ka puhi te keli te thofno doglo fara.

## Sam 97

### God na au nolaghi ke klignadi hatimare mae King

**97** LORD na mae King! Naikno te gnafa ka nauthoglu igne, ghotilo gleale'a ka mana!

Uve, ghotilo vike te gnafara jaola kafe gleale'a!

<sup>2</sup> Khoveo nei gromno teura au faligohoni mana.

Mana funei frunidi nei fatedi eghu naiknore ka puhi te thofno doglo fara.

<sup>3</sup> LORD na kulu kuru fajifla kha'aghi

mala tei nakodi nogna naoka te au faligohoni teu mana re.

<sup>4</sup> Kate phae mei ka namono te gnafa re nogna nakafli na,

nauthoglu na nghali tongana jateula naikno te mhaghu te fififrira neu.

<sup>5</sup> Ka tathagna LORD nodi mae funei naikno te gnafa ka nauthoglu igne na,

thogelere ne blalho jateula kadele te nha'a lao ka kha'aghi ra neu.

<sup>6</sup> Thua nafnotu ka maloa na are ne cheke thakleni eigna God te doglo fara na.

Eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne filoni nogna nolaghi mana na.

<sup>7</sup> Iheire fateo te pogho soru nei cheke fahaehaghedi teu eidi keha god are ginou mamaja nodi fara,

naugna keha god are ginou pogho soru mala tarai kolho ka God.

<sup>8</sup> LORD God, naiknodi ka namono bi'o Jerusalem nei naiknodi ka provins Juda teu igre thofno gleale'a fara,

naugna iagho ne paradi nodi naokare.

<sup>9</sup> LORD God, iagho King frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne,

eghuteuna iagho thofno fnakno fara ke uludi keha god re.

<sup>10</sup> LORD na namhadi fara iheire te thono tirodini fara puhi te di'a na,

nei mana bara fothidi kau glehe.

Uve, mana fakarhidi ka iheire te di'a fara puhi dire.

<sup>11</sup> God na fablahidi iheire te doglo puhidire,

nei toghodi naikno te kelire mala gleale'a.

<sup>12</sup> Puhimi ghotilo te gnafa na thofno doglo fara,  
ghotilo mala gleale'a nei cheke fakelini LORD mae ihei te blahi.

### Sam 98

#### God na funei frunidi naikno te gnafa gre

**98** Tahati kojenei kaisei khoje majaghani mala koje kilo fnaknoni LORD,  
naugna mana edi glepo te bi'o.

Mana la uludihi nogna naokare kau magra.

Uve, mana ulu ka nogna nolaghi te blahi nei nheta fara.

<sup>2</sup> LORD na la chekenihi tela uludihi nogna naokare kau magra,  
nei la fakakhanahi ka keha kantri are eigna mana te au nolaghi te fakarha ghita na.

<sup>3</sup> Mana tajini nogna nha'a cheke na teke eni mana baludi nogna naikno Israel,  
naugna mana thofno namha ghita fabrahu.

Naikno te gnafa ka namono te gnafa gre la lasenihini noda God tahati na  
uludihi hatimare mae naoka kau magra na.

<sup>46</sup> God na noda King tahati!

Eghume, tahati te gnafa ka nauthoglu igne mala kafe gleale'a!

Tahati mala gleale'a nei thagru egghu,

nei kilo fnaknoni mana ka khoje balu gleale'a.

Tahati mala koje ka gita, nei ifu ka khufli nei phoposa,

kate gleale'a nei koje kilo fnaknoni teu tahati mana na!

<sup>7</sup> Iagho thongna baludi thua nafnotu te au ka iagho are, ghotilo te gnafa na mala thagru fabi'o.  
Iagho nauthoglu baludi thua nafnotu te au ka iagho are, ghotilo te gnafa na mala kafe koje.

<sup>89</sup> Ghotilo kho'ura,

ghotilo mala gleale'a nei proaprosa egghu.

Uve, ghotilo thogelera, ghotilo kafe khapru mei ke ulugna LORD mala koje nei kilo fnaknoni egghu mana,  
naugna mana na mei mala funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne!

Uve, mana ginauna fatedi naikno te gnafa ka nauthoglu igne  
ka puhi te doglo.

### Sam 99

#### God na fnakno fara

**99** LORD na King! Kate funei fruni mana naiknore thono mghaghuni fara mana.

Mana gnokro ka nogna sape nafnakno na fari hoteidi pheini engel,  
egghuteuna u nauthoglu na nghali kate kilo fnaknoni mana.

<sup>2</sup> LORD na fnakno fara ke uludi naikno te gnafa ka kantri te gnafa igre.

Mana au Saion nei mana au nolaghi bi'o.

<sup>3</sup> Kaisei God ngala te blahi na nei fnakno teuna.

Eghume, tahati te gnafa na mala kafe cheke fakelini nogna nafnakno mana na.

<sup>4</sup> Iagho nomi King ghehati, eigna iagho ngala te au nolaghi na.

Iagho leuleghu fata na magnahaghei puhi te doglo na.

Eigna iagho themu ngala te tusu mei puhi te doglo igne mala fateni naiknoga kantri ghehati igne.

<sup>5</sup> LORD mae ihei te blahi na noda God tahati.

Mana gnokro ka nogna sape nafnakno na mala funei fruni.

Eghume, tahati mala pogho soru ka mana mala tarai nei cheke fakelini eghu mana.

<sup>6</sup> Mae Moses ghe mae Eron, phia mare nogna mae pris God,

eghuteuna mae Samuel kaisei mae ka mae iheire neke tarai ka God.

Hatimare mae igre neke tarai ka God,

eghuteuna mana neke cheke tughudi nodi tharai mare re.

<sup>7</sup> Mana neke cheke mei ka mare ka kaisei khoveo bi'o te kegra fadoglo haghe ka maloa na.

Eghume mare neke leghuni nogna farirhiu teke tusu ranghidi na neke leghuni nogna vetula mana na.

<sup>8</sup> LORD God, iagho nomi God ghehati,

eghuteuna iagho neke cheke tughudi nodi tharai nou naikno gre.

Neuba iagho neke paradi eidi nakhibodire,

iagho falalase ranghidi te iagho ngala God na,

mae ihei te mala atha kokodi u nakhibodire.

<sup>9</sup> Tahati mala cheke fakelini noda LORD God mae ihei te blahi.

Uve, tahati tarai ka mana ka nogna thogele blahi na.

### Sam 100

#### Koje mala cheke fakelini God

*Khoje mala cheke fakelini God.*

**100** Ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu igne, koje fabi'o ranghini LORD!

<sup>2</sup> Ghotilo mei mala pogho soru ranghini mana mala koje balu gleale'a!

<sup>3</sup> Ghotilo mala filo glani mana eigna LORD na mana God.

Tahati nogna mana, naugna mana neke vuavuha ghita.

Tahati nogna naikno mana te fiofilo ghita jateula nogna sipu.

<sup>4</sup> Ghotilo tei! Ruma ka nogna Sugablahi mana na mala cheke fakelini mana.

Uve, tahati cheke fakelini nei tegioni eghu mana.

<sup>5</sup> LORD na thofno keli fara, nei mana namha ghita fabrahu.

Eghuteuna nogna nha'a cheke na theo ka huigna.

### Sam 101

#### Nogna nha'a cheke mae King

*Nogna khoje mae Devet.*

**101** LORD God, iara ginauna kojene kaisei khoje eigna puhi te magnahaghei tathaji

iara nogu nha'a chekere ka iagho.

<sup>2</sup> Iara magnahaghe nigho fara te mei ka iara te

mala leghuni iara puhimu iagho te doglo na.

Gobigna lepo te edire,

iara ginauna leghudi puhi te doglo ka tathamu iagho na.

<sup>3</sup> Iara theome magnahaghedi puhidi naikno te di'are.

Iara ginauna na theome au baludi mare.



<sup>4</sup>Iara ginauna theome leghudi puhi te chaichaghire,  
nei iara ginauna theome au baludi naikno te di'are.

<sup>5</sup>Iara ginauna fakmudi iheire te cheke pouporu te magnahaghei goigonidi nanghadi keha naiknore.  
Eghuteuna iara ginauna khidi iheire te fahaehaghe fara.

<sup>6</sup>Nu iheire ngala te ghatho brana nigho re  
nate au balugu iara re.

Eghuteuna iheire te doglo puhidire,  
ginauna loku ranghi ghau iara.

<sup>7</sup>Naikno te lase cheke chaichaghi na,  
iara na theome snakreni te ruma mei ka nogu suga na.

Naikno te cheke chaichaghi na,  
iara na jaola theome snakreni te au balugu iara na. Thono theo fara.

<sup>8</sup>LORD God, leuleghu narane na,  
iara na goigonidi fara naikno te di'a te au ka noda namono ghehati igne.

Iara ginauna khi teidi iheire te edi puhi te di'a fara  
ka noda namono bi'o tahati igne.

## Sam 102

### Nogna tharai mae ihei te au papara

*Nogna tharai mae ihei te au papara nei toreni LORD mala toghoni.*

**102** LORD God, fanomho mei ka nogu tharai iara gne,  
nei fanomhi meini nogu natanhi gne mala togho ghau.

<sup>2</sup>Kate thoke mei puhi ka iara na, mei togho ghau.  
Kate eha mei iara ka iagho na, nomhi mei ghau nei faghosei mei cheke tughu ghau eghu.

<sup>3</sup>Thinigu na fobo jateula kha'aghi eghu,  
eghuteuna iara na theome raugha lehe jateula gagahu te flalo ka nuri ia eghu.

<sup>4</sup>Thinigu iara na la gagaro fara la ghilei nhubragna kolho, jateula buburu tela go'ehira eghu.  
Iara la ghilei tirogu imahi gognaro na.

<sup>5</sup>Iara tanhi nogu fara, naugna iara gne au papara fara.  
Eghume, thinigu iara ngala nhubragna kolho gognaro na.

<sup>6</sup>Iara jateula sua tela lelehi idogna nei kmagna ra eghu.  
Iara au thegu kolho, eghuteuna theo kaisei naikno te mei togho ghau na.

<sup>7</sup>Iara bulhi soru, nu iara theome tangomana te thuru na.  
Iara jateula kaisei naikno theo kaisei mae ba kheragna te mala tei te mala filoni ia eghu.

<sup>8</sup>Nogu naoka iara gre mare theome gnafa te cheke fapari ghau iara na.  
Iheire te ma'e ghau iara re atha nanghagu iara na mala e'ei puhi mala thokedi keha naiknore.

<sup>9-10</sup>Naugna iagho thono di'atamu fara ka iara, iagho koko fadelei ghau iara jateula chara eghu kolho.  
Di'anagnafa iara te bi'o fara na jateula ghegu gano eghu iara, eghuteuna kholodi tathagu gre jateula ghegu  
kho'u eghu iara.

<sup>11</sup>Iara karhau katha vido kmo'ei kolho, jateula naungo te namo dofini fei grafi ra eghu kolho.  
Uve, iara gne jateula buburu tela brangohira eghu kolho.

- <sup>12</sup> Nu iagho LORD God, iagho ginauna King fabrahu tifa e tifa.  
Eghuteuna iheire na teke karha mei ke leghure, ginauna ghatho nigho fabrahu.
- <sup>13</sup> Gognaro gne narane te mala kokhoni ni iagho Jerusalem na.  
Thofno narane te mala phile iagho balugna mana na.
- <sup>14</sup> Neuba hatimare mae nou naoka iagho gre ne mei ro'eni namono igne, nu ghehati magnahagheni au ngala.  
Uve, neuba namono igne ne di'ahi, nu ghehati di'a nagnafami kolho tagna egghu.
- <sup>15</sup> Naikno te gnafa ka kantri te gnafa igre ginauna ghatho tahuni LORD.  
Uve, hatimare mae king ka nauthoglu na gre ginauna na jaola fafnaknoni mana eigna nogna nolaghi bi'o na.
- <sup>16</sup> LORD ginauna fataklani nogna nolaghi bi'o na,  
kate hata fapulo ghita mala teke fapulo ka namono bi'o Jerusalem.
- <sup>17</sup> Mana ginauna nomhidi noda tharai tahati gre,  
eigna tahati gne theo kaisei namonoda aheva te mala au na.
- <sup>18</sup> Tahati mala rioriso soru glepo teke edi LORD re,  
mala tangomana naikno na teke karha mei ke leghure te iu'ijudi nei cheke fakelini teu mana na. Uve, tahati rioriso egghu jare,
- <sup>19</sup> "LORD na au ka namonogna te blahi na kligna  
mala filo soru kau nauthoglu gne.
- <sup>20</sup> Mana neke nomhidi noda tharai re kate au tahati kau sosolo na,  
nei atha fajifla ghita kate chekeni mare ka fate na, tahati mala au ka glehe."
- <sup>21-22</sup> Kate salo fodu mei naikno te gnafa ka kantri te gnafa gre te mala tarai ka God ka namono Jerusalem na,  
mare ginauna toutonuni nanghagna mana na nei cheke fakelini egghu mana.
- <sup>23</sup> Kani kate mae majaghanigu iara na, God na la kulu lilisei fakmo'eihni nakarhagu iara na,  
nei mana la fagla'e ghauhi iara egghu.
- <sup>24</sup> Nogu God, iagho te karha fabrahu tifa e tifa.  
Snakre ghau iara mala karha fabrahu ghilei khueku'e ame lehe nga egghu.
- <sup>25</sup> Funu tifa te mei na, iagho ngala teke vuavuha u nauthoglu igne na,  
egghuteuna iagho neke vuavuhadi maloa nei thua lepo te au ke lamnagna.
- <sup>26</sup> Gobigna lepo igre ginau hui, nu iagho themu ngala nate au fabrahu na.  
Uve, gobigna lepo igre ginauna na theome raugha di'a jateula pohe tiatifa te koko teke tugghu kate majaghani ra egghu.
- <sup>27</sup> Nu iagho na theome jateula tuana egghu, iagho na kaisei nanaba fabrahu kolho,  
egghuteuna iagho ginauna na theome tangomana te lehe niha nau na.
- <sup>28</sup> Iagho ginauna reireghi fakelidi thumi ghehatire.  
Eghuteuna iheire teke karha mei ginau ka vike ke leghudi mare re, iagho ginauna na jaola reireghidi.

## Sam 103

## God na magnahaghei ghita fara

*Nogna khoje mae Devet.*

- 103** Iara mala cheke fakelini nanghagna God na ka nagnafagu na.  
Uve, thinigu nei nagnafagu teugre mala cheke fakelini nanghagna mana te blahi na.
- <sup>2</sup> Iara mala cheke fakelini nanghagna God na,  
egghuteuna iara ginauna na theome tangomana te ghatho ihodi glepo te keli teke edi mana re.
- <sup>3</sup> Mana hata kokodi nakhibogu iara re,  
egghuteuna fagaota fapulodi khabruggu iara re.

- <sup>4</sup> Mana ne lolokeli ghau nei kokhoni ghau eghu iara ne hata fadelei ghau iara ka glehe.
- <sup>5</sup> Kate au teu iara ka nauthoglu igne LORD ne kokhoni gu iara ne tusu mei glepo te nabagu iara. Naugna igne, iara ne majaghani nogu, nei heta nogu eghu fabrahu jateula kaisei gaghata eghu.
- <sup>6</sup> Kate filodi God naikno te au papara ke paridi mae bi'o te di'a puhidire, mana lisei haghedi ke klignadi mae bi'o di'a gre.
- <sup>7</sup> Tifa na, mana cheke thakleni nogna gaoghatho na ka mae Moses, eghuteuna snakredi naiknodi Israel re mala filo glani nogna nolaghi bi'o na.
- <sup>8</sup> Puhigna God na thono keli fara, mana theome tangomana te ghosei te di'atagna na. Nu mana namhadi nei kokhonidi eghu fara naiknore.
- <sup>9</sup> Mana theome fiti di'atagna ka tahati, nu mana di'atagna kate au nafugna, eghuteuna mana theome tangomana te di'atagna fabrahu ka tahati na.
- <sup>10</sup> Neuba tahati ne nabada te au papara fara eidi nakhibo teke edi tahati re, nu God tusu mei ka tahati katha vido papara ikoi kolho.
- <sup>11</sup> Eigna nogna namha mana ranghidi naikno te ghatho tahuni mana re thofno bi'o fara jateula maloa kligna eghu.
- <sup>12</sup> Ke maghati na thono khaba fara theome namo ke mosu. Eghume jateula tuana eghu God koko tei delei nakhiboda tahatire ka vido aheva te khaba fara.
- <sup>13</sup> God na jateula tahati te kokhonidi thudara eghu e kokhoni ghita tahati naikno te ghatho tahuni mana na.
- <sup>14</sup> God lase ghita tahati te theo noda nolaghi theda na. Eghuteuna ka gaoghathogna mana na, tahati gne khogla glose kolho. Naugna mana neke hata glose neke vuavuha ghita tahati.
- <sup>15</sup> Nakarhada tahati naikno na kmo'e fara jateula buburu eghu, ba jateula keha nafnata sisi te kotu haghe te bi'o ka nagare ra eghu kolho.
- <sup>16</sup> Nu kate mei nabranagna nuri na na'a na brango na lehe eghuteuna, tahati ginauna na dofi nodani. Eghume tahati naikno na jateula tuana eghu na ghosei dofi ghita kolho.
- <sup>17-18</sup> Nu God namha ghita tahati iheire te ghatho tahudi nei leghudi teu fabrahu nogna chekere. Eghuteuna mana ginauna na jateula tuana eghudi fabrahu thuda nei grada teu tahati te karha mei thogheiro re.
- <sup>19</sup> LORD, mae ihei te gnokro teu ka sape nafnakno kligna na, mana ngala te funei frunidi gobigna lepo te au ka nauthoglu igne ba ka maloa kligna.
- <sup>20</sup> Ghotilo engel, mae te nheta nei nolaghi teu te leghudi nei fanomho teu ka nogna cheke mana ra, ghotilo cheke fakelini mana!
- <sup>21</sup> Ghotilo nogna naikno gloku God te au kligna te edi unha te magnahaghedi mana ra, ghotilo cheke fakelini mana!
- <sup>22</sup> Ghotilo gobigna lepo teke vuavuha ghami LORD te au heva heva te funei fruni ghami mana ra, ghotilo cheke fakelini nanghagna mana na!
- Iara jaola cheke fakelini nanghagna mana na!

## Sam 104

Khoje mala cheke fakelini God mae ihei teke vuavuhadi gobi nafnotu fateote'o

**104** Leuleghu fata na iara magnahaghei te cheke fakelini LORD!

Iagho nogu LORD God. Iagho te fnakno fara.

Iagha kegra funei ka nou nafnakno nei ka nou nolaghi.

<sup>2</sup> U naphae te au faligoho nigho ana fagaglana gna nou nolaghi bi'o iagho na.

Iagho lilisei haghe u maloa na jateula kaisei suga thapuale egghu.

<sup>3</sup> Eghuteuna iagho neke hohoro nou suga na ka maloa.

Iagho neke e'ei grokho na mala jateula nou chariot egghu, mala saghe kate gaghafa teu nuri na.

<sup>4</sup> Iagho e'ei nuri na mala jateula nou engel egghu te mala athadi nou chekere,

nei e'ei fila na mala jateula nou mae gloku egghu.

<sup>5</sup> Iagho neke hohoro famaku mala makugna nauthoglu igne,

egghuteuna u nauthoglu igne ginauna theome tangomana te thugha na.

<sup>6</sup> Ulu lahu na iagho neke vuavuha nhorora mala thafru nauthoglu igne.

Uve, u thogele gre langau egghu.

<sup>7</sup> Nu kate cheke faheta iagho na, u nhorora na neke kgnao soru pari.

Uve, kate nomhini chekemu iagho te jateula kaisei fila teuna, u nhorora na ne tei delei fara.

<sup>8</sup> U thongna na ne kgnao soru pari funu kligna ka thogelero mala soru au pari ka gloharo.

Uve, neke tei ka vido aheva teke kulu tarabana teku iagho te mala augna na.

<sup>9</sup> Iagho neke kulu lilisei nohi te

mala mei snotogna na mala theome mei ke thafrui nauthoglu igne.

<sup>10</sup> Iagho neke e'ei glokha mala fura mei kho'u ka gloharo,

nei kho'u bi'o mala loloro soru fari hotei thogele.

<sup>11</sup> Tothoghei dongki te mhaumhaghu nei keha glepo

te tautagu fateo egghu tangomana te mei te ko'u ghedi.

<sup>12</sup> Tothoghei nanghaji te mei te uareghe ka gaju te au ka geri kho'u,

te koje nodi koba.

<sup>13</sup> Iagho kuru mei nakhete funu kligna mala soru mei ke kligna thogele

mala fakeligna glose na mala karha gobigna lepo teke vuavuha iagho re.

<sup>14-15</sup> Iagho neke eni neke kotu buburu gre mala ghamu buluka,

nei gano malagna naikno.

Aonu naiknore ne au ghedi waen nei oliv oel te mala keli thinidire nei bret mala ima te nheta na.

<sup>16</sup> Nogna gaju sida LORD na kotu Lebanon,

eigna jare na kmana nakhete te mala faboubothudire.

<sup>17</sup> Nanghajire mei hohoro nodi gnoku ka gaju tuare.

Uve, nanghaji bi'ore jaola mei hohoro nodi gnoku ka gaju bi'o te au ka vido tuana.

<sup>18</sup> Tothoghei nanigot re au ka thogele kligna,

nei gauhare poru ka khora thina ka thabafe te ninhigrana fara.

<sup>19</sup> LORD God, iagho neke vuavuha glaba na mala laseni nhigra na,

egghuteuna naprai ne la lasenihi vido te mala plulugna na.

<sup>20</sup> Iagho neke faromnoni bongiro na,

aonu thua nafnotu te tautagure jifla mei ka nodi vido te mala poru re.

<sup>21</sup> Sua lion re nguru fabi'o ka vido aheva te tei hiro gano na.

Uve, re'e hiro ra ghedi gano teke tusu ranghidi iagho re.

<sup>22</sup> Nu kate phage haghegna naprai na,

lion igre nake pulo neke thuru ka mala audire.

<sup>23</sup> Naiknore tei edi nodi glokure ghilei rafi.

<sup>24</sup> LORD God, iagho edi kmana glepo fara.

Gobigna lepo igre falalase puhimu iagho te thofno keli fara na.

Uve, nauthoglu igne fodu ka thua nafnotu fateote'o teke vuavuha iagho gre.

<sup>25</sup> Iagho neke vuavuha kmana glepo ke lamnagna nhorora igne.

Glepo igre thono kmana fara eigna theo kaisei naikno te kahadire.

Kehare bi'o, nei kehare ikodi kolho.

<sup>26</sup> Vakare tei tei ke kligna nhorora.

Eghuteuna u vuavula teke vuavuha iagho igne tao tafri ke lamnagna nhorora igne.

<sup>27</sup> Kate rofo na, glepo igre filo ari ka iagho te mala fei ghedi na.

<sup>28</sup> Uve, glepo igre thono keli tadi fara kate fei ghedi iagho re.

<sup>29</sup> Nu kate theome fei ghedi iagho na,

rehati na rofo fara.

Eghuteuna kate atha fadelei iagho tadi u nuinuri na,

rehati na lehe, nake pulo ka glose teke vuavuhadi iagho gne.

<sup>30</sup> Nu kate phanga lao iagho ke klignadi na, rehati na karha.

Leuleghu fata na iagho vuavuha thua nafnotu fateote'o gre ka glose mala karha majaghani.

<sup>31</sup> Jame te keli na nogna nolaghi bi'o God igne mala au fabrahu tifa e tifa.

Uve, keli fara te keli tagna God ka unha teke vuavuha mana re.

<sup>32</sup> Kate filo soru mana kau nauthoglu igne na, glose na ne nghali jateula nakheu neu.

Uve, kate habo lao mana ke klignadi thogelere, gagahu na jifla mei jateula kha'aghi egghu.

<sup>33</sup> Iara ginauna koje kilo fnaknoni fabrahu nogu LORD God na ka nakarhagu na.

Uve, iara ginauna koje kilo fnaknoni mana ghilei lehe.

<sup>34</sup> God na fagleale'a ghau fara iara,

eghuteuna iara magnahagheini mana te keli tagna ka nogu gaoghathore.

<sup>35</sup> Jame te keli na mana goigonidi mala theo nafudi kolho naikno te di'a ka nauthoglu igne,

mala theo ngala kaisei naikno ka mare te karha na.

Iara magnahaghei fara te kilo fnaknoni LORD fabrahu!

Uve, iara mala kilo fnaknoni mana!

## Sam 105

### Nogna namha bi'o God ranghidi nogna naiknore.

**105** Tahati tegioni LORD! Uve, tahati kiloni nanghagna mana na.

Eghuteuna tahati toutonu ranghidi naiknodi keha kantri are unha te eni LORD na.

<sup>2</sup> Tahati koje mala kilo fnaknoni mana.

Uve, tahati mala toutonudi glepo bi'o teke edi mana re.

<sup>3</sup> Tahati te hui na mala pala hagheni nanghagna LORD.

Tahati gleale'a, naugna tahati pogho soruni mana.

<sup>4</sup> Tahati ari namo ka LORD mala toggho ghita mana, nei mala pogho soruni mana fabrahu.

<sup>5-6</sup> Tahati gne, karha mei ka vikegna mae Ebrahim, nogna mae glocku LORD.

Eghuteuna tahati jaola karha mei ka vikegna Jekop, mae ihei teke vavahi God.

Tahati mala ghathodi koba u kofubobhoi teke edi mana ra,

nei puhi te fatedi mana hatimare mae naokara.

<sup>7</sup> LORD na noda God tahati.

Eghuteuna mana funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>8</sup> U nha'a cheke teke eni mana ka tahati igne, ginauna au fabrahu.

Uve, mana ginauna tajini fabrahu u nha'a cheke teke eni mana ka tahati te gnafa igne nei mala dila iheire la ngau nate karha mei teu ke leghuda tahati thogheiro.

<sup>9</sup> U nha'a cheke teke kulu eni mana balugna mae Ebrahim igne mana neke enila balugna mae Isak, eghuteuna mana na tathaji fakeli u nha'a cheke igne.

<sup>10</sup> Ke leghu na, mana neke enila u nha'a cheke igne balugna mae Jekop, eghuteuna u nha'a cheke igne ginana theo ka huigna.

<sup>11</sup> Mana neke cheke eghu ka mae Jekop, "Tara ginauna snakre ari ka iagho namono Kenan ana, eghuteuna vikemu iagho re ginauna nate ke khotogna na."

<sup>12</sup> Nu ka narane tuare, ku'eda tahatire neke theome kmana nga tek, eghuteuna mare neke theome au ka kai-sei vido ngala ka kantri tuana.

<sup>13</sup> Leuleghu fata na mare tugha tafri leuleghu namono neke theome au snoto ka namonodi na, mare jifla ka keha nohi na mala tei ka keha nohi na eghu tafri kolho.

<sup>14</sup> Nu LORD na neke theome snakreni ihei te mala tapla sorudire, nei cheke faheta ranghidi hatimare mae king mala thosei ro'edi neku.

<sup>15</sup> Mana neke cheke eghu ka hatimare mae king, "Ghotilo thosei goigonidi naikno teke vavahi iara igre,

nei ghotilo thosei eni kaisei glepo te di'a ka nogu mae mala cheke iara igre eghu mae Ebrahim, mae Isak nei mae Jekop."

<sup>16</sup> LORD na neke lilisei kaisei vido te ninhigrana mala theo gano ka kantri mare na, nei mana neke jaola neke fabehudi mare.

<sup>17</sup> Nu mana neke hohoro kaisei nabrou maladi mare neke kuru teini kaisei mae mala kulu tei Ijep. Nanghagna na, mae Josep. Mare neke kuru teini mana mala jateula kaisei mae sneka eghu jare.

<sup>18</sup> Ka suga sosolo jare Ijep, mare neke haruni mana ka chen ghahegnare, aonu mare neke lisei lao kaisei aean ring ka graragna na.

<sup>19</sup> Aonu mae Josep au neu jare ne ghilei thokeni u cheke teke eni mana ka keha mae sosolo na ne horoghoto tutuani.

Nogna cheke LORD eigna vido te ninhigrana te theo gano na, ne thofno laseni te cheke tutuani mae Josep na.

<sup>20</sup> Aonu mae king gna Ijep, mae ihei te funei frunidi naikno kmana na ne atha fajiflani mae Josep ka suga sosolo.

<sup>21</sup> King neke na'ini mana ka sape nafnakno mala kaisei mae bi'o, mae ihei te mala reireghidi nogna thua nafnotu fateote'o re Ijep.

<sup>22</sup> Mae Josep ne fnakno fara ke uludi hatimare mae funei, nei cheke ranghidi mala eni mare unha te magnahagheni mana na.

<sup>23</sup> Ke leghu na, mae kmagna na ne soru baludi mae thugnare ne au Ijep.

<sup>24</sup> LORD ne fathovudi ne bruara fara neu jare.

Mana ne fanhetadi mala theome tangomana hatimare mae naoka te tapla sorudire.

<sup>25</sup> LORD ne fa'ei'eidi naiknodi Ijep mala susukudi nogna naiknore.

Mare hiro phoge te mala paradi nogna naikno mana re.

- <sup>26</sup> Aonu LORD ne kurudi mae Moses ghe mae Eron,  
phia mae teke vavahi mana re mala tei Ijep.
- <sup>27</sup> Phia mare ne edi kmana fagaglana ka naiknore,  
nei phia mare edi kmana kofubobhoi jare.
- <sup>28</sup> LORD ne kuru soruni u gromno na ne toku tafruni kantri thongana na,  
nu naiknodi Ijep re ne tirodi leghudi kolho nogna cheke mana re.
- <sup>29</sup> Aonu, mana figri kho'u na neke vuhai dadara,  
eghuteuna ghedi sasa teke au ka kho'ure ne kafe lehe.
- <sup>30</sup> Vido te gnafa heva heva ka nodi kantri mare na ne fodu ka groma.  
Neubane sugagna mae king fodula ka groma.
- <sup>31</sup> LORD na cheke kolho,  
eghuteuna khakaramahe nei khare teure ne fodu ka vido te gnafa ka kantri tuana.
- <sup>32</sup> Mana neke theome snakreni thofno nakhete na neke soru mei ka maloa na,  
nu mana neke snakre mei nakhete thina aes nei nakafli neku neke soru mei ka namono na.
- <sup>33</sup> Phei glepo igre neke thofno goigoni grep nei fig teure.  
Phei glepo igre neke jaola neke rorofo fahui gaju te gnafa ka vido tuana.
- <sup>34</sup> Mana neke cheke kolho,  
eghuteuna chechere ne ke mei.  
Theome tangomana kaisei naikno te kahadire.
- <sup>35</sup> Cheche igre ghamu fateo gobigna lepo teke jo'u mare ka nagare re,  
baludi langau keha nafnata glepo te karha tafri ka namono na.
- <sup>36</sup> Aonu LORD ne falehedi goro sua nalha'u teke kulu karha ka tharakna te gnafa Ijep.
- <sup>37</sup> Mana neke batu fajifladi naiknodi Israel re mala jifla Ijep tei balu nodi silva nei gol.  
Mare te hui na kafe keli kolho, theo kaisei te fogra na.
- <sup>38</sup> Naiknodi Ijep re ne keli tadi fara kate jifla naiknore,  
naugna mare thono mhaghu nodidi fara ka naiknodi Israel re.
- <sup>39</sup> God ne lilisei kaisei khoveo mala reireghidi nogna naiknore,  
eghuteuna ka bongiro na mana lilisei kaisei kha'aghi bi'o mala faphaedi.
- <sup>40</sup> Mare neke tore gano ka mana, aonu mana neke tusu ranghidi nanghaji te mala ima na.  
Mana neke tusu ranghidi bret gna kligna na neke ima neke boho mare.
- <sup>41</sup> Mana neke eni kho'u na neke jifla mei ka thina bi'o na.  
Kho'u na jateula kho'u bi'o neu ne tei posa ka namono nagou te khapra fara na.
- <sup>42</sup> LORD na theome ghatho ihoni nogna nha'a cheke te blahi  
teke eni tifa ka mae nogna gloku Ebrahim.
- <sup>43</sup> Aonu God ne batudi nogna naiknore ne tei.  
Mare ne koje nei eha eghu ne tei, naugna mare ne gleale'a fara.
- <sup>44</sup> Mana ne snakre lao nodi glose keha naiknore ka nogna naikno thegnare,  
nei mare jaola hata maladi thedi nagare re.
- <sup>45</sup> Mana neke eni igne ka nogna naiknore mala leghudi mare nogna vetulare.  
Eghuteuna mare ne leghudi nogna farirhiu mana re.

Tahati kilo fnaknoni LORD!

## Sam 106

## God na keli fara ranghidi naiknore

**106** Tahati kilo fnaknoni LORD!

Tahati tegioni mana, naugna mana thofno keli fara.

Uve, mana namha ghita fabrahu.

<sup>2</sup>Ihei gne te nabagna te mala toutonudi glepo te keli te edi LORD re?

Ihei gne te nabagna te mala kilo fnaknoni nanghagna na ka puhigna thegna te keli na?

Thono theo fara!

<sup>3</sup>Iheire te leghudi nogna cheke,

nei iheire te edi glepo te doglo re egghu, mare keli tadi fara.

<sup>4</sup>LORD God, ghathe ghau ka vido te mei iagho te toghodi nou naiknore.

Uve, ka vido te mei iagho te mala fakarhidi re, iagho jaola mei fakarhi ghau iara.

<sup>5</sup>Jame te egghu na, iara ginauna filoni nakarha te keli na ka nou naikno iagho re,

nei iara ginauna tangomana te gleale'a baludi.

Uve, mala tangomana ghau iara te mala kaisei baludi te mala kilo fnaknoni nanghamu iagho na.

<sup>6</sup>Tahati gne au nakhiboda jateula ku'eda tifa ra egghu.

Uve, tahati neke leghudi puhi te di'are neke edi glepo te di'are.

<sup>7</sup>Tifa, kani au teku Ijep mae ku'edara,

mare neke theome filo glanidi u kofubobhoi teke edi God ra.

Uve, kmana fata mare ghathe ihodi kolho puhi teke fakakhana mana nogna namha te bi'o na ka mare ra.

Mare neke figri tagruni mana ka Thongna Ukru na.

<sup>8</sup>Nu LORD neke fakakhana ka mare nogna nanheta na neke fakarhidi,

legghuni nogna nha'a cheke na.

<sup>9</sup>Mana neke cheke ranghini kolho u Thongna Ukru na,

aonu thongna na ne jateula glose te khapra neu kolho, ne batudi nogna naiknore ne kasa ka keha phile na.

<sup>10</sup>Mana neke fakarhidi nogna naiknore.

Uve, mana neke atha fajifladi ka khamedi mae naokare.

<sup>11</sup>Mae naoka igre neke kafe knoho neke lehe ka kho'u,

theo kaisei ka mare te karha na.

<sup>12</sup>Aonu nogna naiknore ne fatutuanidi nogna nha'a cheke mana re,

ne koje kilo fnaknoni mana.

<sup>13</sup>Nu theome raugha kolho mare neke ghathe ihodi kolho unha teke edi God re.

Eghuteuna mare tirodi ofoni te mala laseni unha te magnahagheni God te mala eni mare na.

<sup>14</sup>Kate au teu mare ka namono nagou na, mare neke rofo fara,

aonu mare neke tore gano ka God mala fariuriuni mana.

<sup>15</sup>Aonu mana ne tusu ranghidi unha teke magnahagheni mare na.

Nu mana jaola neke tusu ranghidi kaisei fogra te thono di'a fara.

<sup>16</sup>Jare ke lamnagna namono nagou na, keha mae ka mare ne goghotudi fara mae Moses

ghe mae Eron, nogna mae pris LORD na.

<sup>17</sup>Aonu ka narane tuare, glose na ne diha ne thafu mae Datan ghe mae Abiram baludi vikedi

nei iheire egghu teke leghudi phia mare re.



- <sup>18</sup> God ne kuru soruni kha'aghi na ke klignadi naikno teke leghudi phia mare re ne nhako ne theo tokadi.
- <sup>19</sup> Ka Thogele Sanai,  
mare neke hohoro kaisei mumuju buluka ka gol neke pogho soru tagna.
- <sup>20</sup> Mare neke tughu nodi God te fnakno fara na ka mumuju gna buluka te ghamu buburu na ne tarai tagna.  
Ka puhi igne mare thofno tapla faparini nanghagna God na.
- <sup>21</sup> God na neke edi glepo te bi'o fara Ijep, neke fakarhidi mare,  
nu mare neke theome ghathoni mana kolho egghu.
- <sup>22</sup> Kofubobhoi teke edi God Ijep ra thono bi'o fara, eghuteuna glepo teke edi mana ka Thongna Ukru ra,  
thono glepo mala jaglo nodi fara, nu mare theome ghathoni mana kolho egghu.
- <sup>23</sup> Aonu te chekeni God na, mana ginauna ro'edi nogna naiknore.  
Nu mae Moses, mae ihei teke vavahi thegna LORD na ne theome magnahagheni gaoghathogna God na.  
Aonu mana ne kegra ke ulugna God ne fanograni te di'atagna mana ka naiknodi Israel re.
- <sup>24</sup> Nu ke legghu na mare ne tirodi fara te tei posa ka famane kantri Kenan,  
naugna mare neke theome fatutuani ni nogna nha'a cheke God na.
- <sup>25</sup> Mare au neu ka nodi suga thapuale re ne cheke buiburini God,  
ne tirodi legghuni mana.
- <sup>26</sup> Aonu mana ne eni kaisei cheke te thono nheta fara te  
mala lehe mare ke lamnagna namono nagou na.
- <sup>27</sup> Eghuteuna mana ginauna brue fajifladi iheire nate karha mei ka vikedi mare thogheiro mala tei au tafri fari-  
hoteidi naikno te bongihehere,  
nei lisa laodi mala tei lehe mare ka keha kantri delei.
- <sup>28</sup> Naugna mare ne kegra fodu baludi naikno khulumono re mala tarai ka mumuju Baal ka thogele Pio.  
Mare ne kafe ima nafnahi teke fafara naiknodi Pio re ka mumuju te theo karha tagna na.
- <sup>29</sup> God ne thono di'atagna fara ka unha te edi mare igre, aonu kaisei fogra te thono di'a fara ne thokedi mare.
- <sup>30</sup> Nu mae Finihas ne kegra haghe ne falehedi pheie mae teke baubatugna puhi tuana, aonu fogra tuana ari ne  
khusu.
- <sup>31</sup> Funu gognaro te haghe na famane puhi te doglo te nomhini tahati teke eni mae Finihas igne,  
naikno nate karha mei thogheiro re na theome ghatho ihoni.
- <sup>32</sup> Kate au teu mare ka kho'u Meriba na, LORD neke thono di'atagna fara ka naiknore,  
aonu mae Moses ne nhoti ka puhi, naugna eidi unha teke edi naiknore.
- <sup>33</sup> Mae Moses ne thono di'atagna fara ka naiknore ne cheke ne ghilei theome doglo nogna cheke re.
- <sup>34-35</sup> God neke cheke ka nogna naiknore mala falehedi naikno te bongihehere.  
Nu naiknore neke theome leghudi kolho neke tolaghi ngala ka naikno te bongihehere,  
nei jaola leghudi nodi kastom mare re.
- <sup>36</sup> Mare tarai ka mumuju.  
Eghuteuna naiknore ne kafe khale ka puhi te jateula phighoro teu igne.
- <sup>37</sup> Mare ne falelehe thudi nalha'u  
nei ga'ase teure ne fafara ka mumuju.
- <sup>38</sup> Uve, mare neke falelehe neke fafara lao famane suare ka mumuju.  
Ka puhi igne nodi kantri mare na ne thono di'a fara ka tathagna God na.
- <sup>39</sup> Uve, ka puhi igne na mare fathonadi fara thedi ka tathagna God na,  
nei figri tagruni nei theome legghuni egghu nogna nha'a cheke mana na.
- <sup>40</sup> Aonu LORD ne thono di'atagna fara ne tirognadi nogna naiknore.
- <sup>41</sup> Mana ne lisa laodi ka khamedi naikno te bongihehere

mala au ke paridi mae nodi naokare.

<sup>42</sup> Hatimare mae naoka gre ne paradi fara  
mare ne ghilei kokhonidi fara.

<sup>43</sup> Kmana fata, God neke fakarhidi,  
nu leuleghu fata na mare vahini kolho puhi te mala figri tagruni mana na,  
naugna mare au ka nakarha te fodu ka nakhibo.

<sup>44</sup> Nu kate tanhi lao mare ka mana na, mana nomhidi mare ne kokhoni nogradi,  
naugna mare ne au fari hotei hoholo.

<sup>45</sup> Mana kokhoni nogradi fara neke ghattho fapuloni nogna nha'a cheke na,  
neke figri gaoghatthogna na.

<sup>46</sup> Mana neke fifigri gaoghatthodi mae naoka te funei frunidi nogna naiknore mala kokhonidi.

<sup>47</sup> LORD, iagho nomi God ghehati! Fakarhi ghami nei atha fajifla ghami egghu khamedi naikno bongihehe gre.  
Atha fafigri ghami ka namonomi ra.

Te egghu na, ghehati ginauna tegio ka iagho,  
nei ghehati na cheke fakelini nanghamu iagho te blahi na.

<sup>48</sup> Tahati cheke fakelini LORD, mae ihei te noda God tahati naiknoda Israel!  
Uve, tahati cheke fakelini mana gognaro gne nei tifa tifa!

Ghotilo te hui na cheke egghu, "Amen!"

Cheke fakelini LORD!

## Falima Buka

*(Sam 107-150)*

### Sam 107

#### Tahati thofno gleale'ani puhigna God te keli

**107** Tahati tegio ka LORD, naugna mana thofno keli fara!  
Uve, naugna mana namha ghita fabrahu!

<sup>2</sup> Tahati naikno teke atha fapulo ghita LORD ka khamedi hatimare mae naoka ra,  
tahati kafe pala haghenei nanghagna LORD.

<sup>3</sup> Mana neke atha fapulo ghita ka kantri ke maghati, ke mosu,  
ke raru nei ke mata, mala ke pulo ka noda kantri igne.

<sup>4</sup> Keha ka tahati tei tafri ka namono nagou te theo nabrougna na,  
egghuteuna mare theome tangomana te filo deni kaisei namono bi'o te mala au tagna na.

<sup>5</sup> Mare rofo nei roi ko'u, aonu, mare ne gla'e soru gaoghatthodire.

<sup>6</sup> Kate au teu mare ka hoholo na, mare tanhi lao ka LORD mala toghodi.  
Aonu mana ne fakarhidi ka thua hoholo fateote'o.

<sup>7</sup> Mana neke baubatudi neke tei ka kaisei nabrou te doglo,  
neke ghilei tei posa ka kaisei namono bi'o aheva te mala au fakeli mare tagna na.

<sup>8</sup> Eghume, mare ne tegioni God eigna nogna namha bi'o mana ranghidi mare na,  
nei eidi glepo te bi'o teke edi mana te toghodi mare re.

- <sup>9</sup> Mana neke tusu lao kho'u ka iheire te roi ko'u fara,  
nei tusu lao gano te keli ka iheire te rofo, mala boho nei gleale'a eghu mare.
- <sup>10</sup> Kehare neke haru mare ka chen neke au ka suga sosolo te thono romno fara na.
- <sup>11</sup> Naugna mare neke thono figri tagruni fara chekegna God na,  
nei tirodi fanomho ka nogna farirhiu God mae ihei te thofno fnakno fara na.
- <sup>12</sup> Mare gla'e fara ne uka pari eigna mare neke loku heta fara.  
Nu theo kaisei naikno te toghodire.
- <sup>13</sup> Kate au teu mare ka hoholo na, mare tanhi lao ka LORD mala toghodi.  
Aonu mana ne fakarhidi ka thua hoholo fateote'o.
- <sup>14</sup> Uve, mana neke kukusu chen teke au ka thinidire ne atha fajifladi ka suga sosolo te romno fara na.
- <sup>15-16</sup> Mana neke fadidi'a grengathagna suga sosolo teke hohoro mare ka bras na, nei lolhopa aean teke loku mare na.  
Uve, mana neke atha fajifladi hui.  
Eghume mare tegioni nogna namha bi'o God na, nei glepo te bi'o teke edi mana teke toghodi mare na eghu.
- <sup>17</sup> Keha ka tahati fogra ne au papara fara,  
naugna mare ne meomekro fara ne edi puhi te di'are.
- <sup>18</sup> Mare tirodi ima ne namo lehe kate fogra te au papara na.
- <sup>19</sup> Kate au teu mare ka hoholo na, mare tanhi ka LORD mala toghodi.  
Aonu mana ne fakarhidi ka thua hoholo fateote'o.
- <sup>20</sup> God neke cheke ranghidi neke keli fapulo thinidire.  
Uve, mana neke fakarhidi kau glehe.
- <sup>21</sup> Eghume, mare ne tegioni God eigna nogna namha bi'o mana ranghidi mare na,  
nei eidi glepo te bi'o teke edi mana te toghodi mare re.
- <sup>22</sup> Mare fafara mala tegio ka mana,  
mare mala toutonu ka khoje gleale'a eidi thua nafnotu teke edi mana re.
- <sup>23</sup> Eghuteuna keha ka tahati loku ka vaka.
- <sup>24</sup> Mare la filodihi unha te edi LORD re.  
Nei mare lasedi fara glepo bi'o teke edi mana ka thongnare.
- <sup>25</sup> Kate cheke mana na,  
u nuri bi'o na neke mei neke malu nhorora na.
- <sup>26</sup> U maraghata na neke pala haghedi vakare kligna, eghuteuna ke koko sorudi pari neku neke namo lodu.  
U maraghata igne fagla'edi fara gaoghathodi mae te loku ka vakare.
- <sup>27</sup> Mare neke khoko soru pari neke phili tafri pari ka vaka na jateula mae te dranga ra neku neke theome tangomana te  
mala eni kaisei glepo te mala toghoni u vaka na.
- <sup>28</sup> Kate au teu mare ka hoholo na, mare tanhi lao ka LORD mala toghodi.  
Aonu mana ne fakarhidi ka thua hoholo fateote'o.
- <sup>29</sup> Mana neke cheke ranghini nuri na mala snoto,  
nei thongna na ne muana.
- <sup>30</sup> Mare neke keli tadi fara kate muana thongna na,  
eghuteuna God neke batudi mare neke tei thoke ka vido aheva te mala tei mare na.
- <sup>31</sup> Eghume, mare ne tegioni God eigna nogna namha bi'o mana ranghidi mare na,  
nei eidi glepo te bi'o teke edi mana te toghodi mare re.
- <sup>32</sup> Mare kilo fnaknoni mana ke uludi naiknore

nei cheke fakelini mana kate haidu hatimare mae bi'o.

<sup>33</sup> God na tangomana te fakhapradi kho'u bi'ore,  
eghuteuna glockha re theome tangomana teke loloro na.  
Aonu glose na mojani theo tokagna.

<sup>34</sup> Eghuteuna mana na edi glose igre  
mala fodu ka solt mala theo kaisei glepo te kotu jare na.  
Naugna naikno te au ka vido tuana ra ne di'a fara puhidire.

<sup>35</sup> God neke vuavuha kho'u mala jifla mei lamna khora ke lamna namono nagou,  
nei glockha mala loloro tei ka vido te moja.

<sup>36</sup> Mana neke snakredi naikno te rofo re mala au ka vido tuana,  
nei mala ei nodi namono bi'o mala au jare.

<sup>37</sup> Mare tobi neke jo'u grep.  
Aonu mare neke au ghedi kmana gano nei sisi eghe ka nagare.

<sup>38</sup> Mana fablahidi koba naiknore,  
mala vuragha e thovu nei mala kmana nodi buluka eghe.

<sup>39</sup> Kate tapla fapari ghita noda naokare kau magra na,  
mare fakokhoana ghita nei para ghita eghe fara tahati.

<sup>40</sup> Nu kate eni mare igne na, LORD na ne kakhana nogna nolaghi na ka mare eigna mana te theome magna-  
haghedi mare te goigoni ghita tahati na.

Aonu mana neke fananolodi mare ka namono nagou na, eigna jare na theo kaisei nabrou te mala leghui na.

<sup>41</sup> Nu mana neke fakarhi ghita tahati naikno te kuma gre ka hoholo.  
Eghuteuna mana toghodi tharaknada tahati gre mala au kmana sua.

<sup>42</sup> Kate filodi glepo igre naikno te doglore, mare ne thono keli tadi fara.  
Nu kate filodi naikno te di'are glepo igre, mare neke theome gagri kaisei cheke ne fa'ikodi.

<sup>43</sup> Ihei te au tagna glalase te keli na, ginauna ghathodi glepo igre.  
Mana ginauna ghathoni fabrahu eigna nogna namha bi'o LORD ranghi ghita tahati na.

### Sam 108

#### Tharai mala toreni God mala toghodi nogna naiknore

*Nogna khoje mae Devet.*

**108** God, iara au nogu fatutuani bi'o fara ka iagho!  
Eghume, iara ginauna koje nei kilo fnakno nigho eghe iagho!

Gognaro na iara dofra haghe!

<sup>2</sup> Ghotilo nogu ghita iara ra, dofra haghe!

Iara ginauna fadofrani naprai gne!

<sup>3</sup> LORD God, iara ginauna tegio nigho ka tathadi keha naikno are.

Uve, iara ginauna koje mala kilo fnakno nigho ka tathadi naikno ka keha kantri are.

<sup>4</sup> Pui te namhadi koba iagho naiknore thono haghe fara, uve, haghe tei posa kliga ka maloa gno.

Puhimu iagho te tajidi koba nou nha'a cheke gre thono haghe fara, uve, thono haghe fara tei posa kliga ka khoveo gno.

<sup>5</sup> Iara magnahaghedi naiknore te pala hagheni kliga nanghamu iagho na mala tei e sala'uni maloa gne.

God, fakakhana sagho nou nolaghi te bi'o na ka namono te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>6</sup> Iagho namha ghami fara ghehati, eghume, fakarhi ghami ghehati sagho ka nou nolaghi bi'o na,

nei cheke tughu meidi nomi tharai gre, mala au fakeli ghehati.

<sup>7</sup> God au neu ka nogna Sugablahi na ne cheke egghu,

“Kate uluni iara magra na, iara ginauna fofota Sekem gne

nei glogu Sukot gne egghu ka nogu naiknore.

<sup>8</sup> Nohi Gilead ghe Manase igre nogu iara.

Nohi Efrem te jateula khepi mala magra teu igne

nei nohi Juda te jateula nogna khodo mae King teu igne iara te loulokugna na.

<sup>9</sup> Eghuteuna kantri Moab te jateula dis teu igne mala dadalu nogu iara,

iara ginauna koko lao nogu slipa na ka kantri Idom, tuana fofotagna vido aheva te nogu iara na.

Iara eha fabi'o naugna iara ne ulunihi kantri Filistia.”

<sup>10</sup> God, ihei gne nate batu ghami ghehati te mala tei ka kantri Idom?

Ihei gne nate atha ghami ghehati te mala tei ruma ka nodi namono bi'o mae te nheta fara re?

<sup>11</sup> Ba? Iagho la figri tagru ghami ghehati hila tutuani sia?

Ba? Iagho tirou tei ka magra baludi nomi armi ghehati gre sia?

<sup>12</sup> Togho ghami ghehati sagho mala magra ghehati ka mae naoka gre,

naugna nodi thotogho naiknore theo nafudi kolho.

<sup>13</sup> Kate au teu God baluda tahati na,

tahati ginou ulu gheda, naugna mana tangomana te uludi noda naoka tahati re.

### Sam 109

#### Nogna tharai mae ihei te thokeni hoholo

*Khoje mae Devet malagna mae kwaemasta.*

**109** God, iara kilo fnakno nigho koba!

Thosei au kmu, filo mei kolho ka iara sagho!

<sup>2</sup> Naikno te di'a nei mae te chaichaghi teu igre mare cheke fapari ghau iara.

Mare cheke chaichaghi koba eigna te mala goigoni ghau kolho iara na.

<sup>3</sup> Eghuteuna mare edi ranghi ghau iara kmana nafnata cheke te di'a,

nu iara theome eni kaisei puhi te di'a ranghidi mare.

<sup>4</sup> Neuba iara ne namhadi nei tarai neu koba baludi,

mare magnahaghei te cheke fapari ghau iara koba ngala.

<sup>5</sup> Neuba iara ne edi glepo te keli koba ranghidi, mare edi ngala glepo te di'are ranghi ghau iara.

Iara namhadi mare, nu mare tirodi ghau iara kolho. Naikno te di'a igre cheke egghu ka iara:

<sup>6</sup> “Tahati na vahini kaisei mae te di'a mala cheke fadi'ani mae igne,

eghuteuna snakreni kaisei mae mala fateni mana egghu.

<sup>7</sup> Kate fanomho mae te di'a na ka fate na, mae fate ginou laseni tela jafrahi mana na, aonu mare ginou kuru teini mana ka suga sosolo.

Mae fate na jaola ne laseni te theome doglo nogna tharai mana re.

<sup>8</sup> Ghehati magnahagheni mana te ghosei lehe na!

Eghuteuna keha maei na teke atha nogna glocku mana na.

<sup>9</sup> Ghehati magnahagheni mana te lehe na mala theo kmadi thugna mana re,

nei ga'ase teke tolaghi mana tagna na ginou theo khetogna.

<sup>10</sup> Ghehati magnahagheni thugna mana re te theo sugadi nei mala leuleghu suga nei hiro gano egghu mare.

Eghuteuna naiknore ginou khi fajifladi ka suga te di'a fara teke au rehati na.

<sup>11</sup> Jame te keli na naikno teke kaoni sileni mana tadire mei atha fateo gobigna lepo teke khotodi mana re.

Jame te keli na hatimare mae phosa re mei blau fateo gobigna lepo teke loku eidi mana re.

<sup>12</sup> Ghehati theome magnahagheni kaisei naikno te kokhoni ni mana na,  
nei jaola theo kaisei naikno te kokhonidi thugna mana teke lehe kokodire eghe!

<sup>13</sup> Ghehati magnahagheni mana nei iheire fateo eghe nate karha mei ka vikegna mana ginou re mala kafe lehe!

Uve, ghehati theome magnahagheni kaisei naikno te ghatho fapuloni mana na.

<sup>14</sup> Ghehati magnahagheni LORD te ghathodi puhi te di'a teke edi ku'egna mana tifa ra!  
Nei thosei atha fadeleidi nakhibogna idogna mana na!

<sup>15</sup> Ghehati magnahagheni God te thosei atha kokodi nakhibodi ku'egna mana re,  
nei theo kaisei naikno nate ghatho fapulodi vikegna mana ra eghe!

<sup>16</sup> "Mae igne neke theome keli ranghini ihei! Leuleghu fata na,  
mana neke paradi nei falehedi neku naikno te kumare baludi iheire teke di'anagnafa fara re!

<sup>17</sup> Mae igne neke magnahaghei te tibri falehedi keha naiknore.

Eghume, jame te keli na, tibri teke edi mana tuare mala ke thokeni thegna!

Mana neke theome magnahaghei te eni kaisei glepo te keli ranghidi keha naiknore.

Eghume, thosei snakreni kaisei glepo te keli te mei ka mana na!

<sup>18</sup> Puhi te tibridi keha naiknore igne ngala mana te eni koba ka nakarhagna na.

Jateula ghegna kho'u ba ghegna gano te ima teu mana na.

<sup>19</sup> Eghume, snakre lao thibri igne ka mana mala toku tafruni mana jateula pohe eghe.

Snakre lao mala solt ligohoni mana jateula nhugha eghe."

<sup>20</sup> LORD God, iagho la nomhidihi hatimare mae te di'a te cheke fapari ghau iara  
nei tore nigho iagho mala para ghau iara teu igre.

Nu iara tore nigho iagho mala paradi mare jateula tuana eghe kolho.

<sup>21</sup> LORD God, iagho nogu mae funei iara!

Togho ghau iara sagho mala ghatho tahuni nanghamu iagho naikno te gnafa igre.

Fakarha ghau, naugna nou namha iagho na thono bi'o fara.

<sup>22</sup> Iara gne au kuma fara eigna iara gne theome au kaisei nogu glepo te keli,  
nei ka gaoghathogu na iara gne thono gla'e fara.

<sup>23</sup> Iara gne jateula naungo gaju te namo sala'u ari te dofini fei grafira eghe kolho.

Uve, iara gne jateula kaisei na'alo te flalo te tei ka nuri ra eghe kolho.

<sup>24</sup> Iara thono gla'e fara, naugna iara ne theome ima,  
nei thinigu na la gagaro fara eghe!

<sup>25</sup> Kate filo ghau iara na, naiknore ma'e ghau iara,  
nei filo uchu ka iara eghe.

<sup>26</sup> LORD God, iagho nogu God iara.

Togho ghau nei fakarhi ghau eghe iara sagho, naugna nou namha iagho na thono bi'o fara.

<sup>27</sup> Falalase lao sagho ka nogu naoka

iara gre eigna iagho te fakarhi ghau iara gne.

<sup>28</sup> Lisa lao sagho tibri ghau iara mare, nu iagho ginou fablahi ghau iara kolho.

Tapla sorudi sagho naikno te cheke famamaja ghau iara are.

Jame te eghe iagho na, nou mae gloku iagho na ginauna thono gleale'a fara.

<sup>29</sup> Iara magnahagheti nogu naokare te thono mamaja nodi fara ka nakarhadire.

<sup>30</sup> Iara ginou tegio fabi'o ka LORD.

Uve, iara ginauna kilo fnaknoni mana ke uludi naikno te hui igre.

<sup>31</sup> Naugna LORD na bara fothidi iheire te kuma,  
nei fakarhidi ka iheire te chekeni, "Mae igre mala lehe" teu are egghu.

### Sam 110

#### King neke vavahi God

*Nogna khoje mae Devet.*

**110** LORD ne cheke egghu ka nogu King iara na:

"Iagho gnokro fei nhetagu  
iara ghilei lisei soru iara nou naoka iagho re  
ke parigna nou nolaghi na."

<sup>2</sup> Fufunu Jerusalem te tei posa ka keha vido are, mana ne tusu ari nolaghi bi'o ka iagho neke cheke egghu,  
"Iagho na funei frunidi nou naokare."

<sup>3</sup> Ka narane te tei iagho ka magra na,  
nou naikno iagho re ginou tei balumu iagho mala toggho nigho,  
egghuteuna ghotilo ginou haghe ka nogna thogele Lord na.

Uve, iagho atha nou nolaghi majaghani  
mala jateula te dofra haghe hamerane ra egghu e heta thinimu na.

<sup>4</sup> LORD neke eni kaisei nha'a cheke ka iagho,  
egghuteuna mana ginauna nake theome tughu gaoghathogna na.

Mana neke nha'a cheke egghu,  
"Iagho ginauna pris fabrahu jateula mae Melkisedek tifa ia egghu."

<sup>5</sup> LORD na kegra balumu iagho mala faheta nigho iagho.  
Kate di'atagna na, mana ginou magra mala falehedi hatimare mae king.

<sup>6</sup> Mana ginauna fatedi naikno te gnafa ka keha kantri are, nei falehedi gnafa nou naoka iagho gre.  
Uve, mana ginauna tapla sorudi gnafa hatimare mae king te gnafa heva heva ka nauthoglu igne.

<sup>7</sup> King, iagho jateula te ko'u ka kho'u rhesna nabrou na  
te egghu e fahetadi thinimu na,  
egghume iagho ginauna na nheta fabrahu ghilei uludi iagho magra te gnafare.

### Sam 111

#### Khoje mala kilo fnaknoni God

**111** Tahati kilo fnaknoni LORD!

Ka nakarhagu fateote'o na,  
iara ginauna tegioni LORD ke uludi naikno te khapru mei te tarai gre.

<sup>2</sup> Gobigna lepo te edi LORD re thofno keli fara, egghuteuna naiknore thono keli tadi fara ka nogna gloku LORD re.

Mare magnahaghedi fara te lase fakelidi glepo igre.

<sup>3</sup> Gobigna lepo te edi mana igre pala haghenei nanghagna mana na, egghuteuna glepo igre fakakhana nogna nolaghi mana te mae king na.

Puhigna mana te doglo fara igre ginou na au fabrahu tifa e tifa.

<sup>4</sup> LORD magnahaghei ghita tahati te ghathodi fabrahu glepo te keli teke edi mana igrei.

Eigna LORD ne thofno keli ranghi ghita nei kokhoni ghita egghu fabrahu.

<sup>5</sup> Mana tusu lao gano koba ranghidi iheire te ghatho tahunire,  
naugna mana theome ghatho ihoni nogna nha'a cheke teke mana ka tahati na.

<sup>6</sup> Mana fakakhana ka tahati nogna nolaghi na  
ka puhi te snakre meini ka tahati kantri teke nodi keha naiknoi igne.

<sup>7</sup> Puhigna mana na thono tutuani fara nei doglo egghu.  
Tahati nabada te fatutuanidi nei leghudi teu nogna vetula mana re.

<sup>8</sup> Nogna vetula mana te tutuani fara  
nei doglo teu igre ginauna au fabrahu tifa e tifa.

<sup>9</sup> Mana neke fakarhi ghita tahati nogna naikno gre,  
nei eni u nha'a cheke te theo ka huigna igne baluda tahati.  
Mana mae blahi nei nolaghi fara egghu.

<sup>10</sup> Mae ihei te magnahaghei mae glalase na, mana mala ghatho tahun LORD.  
Uve, mana tusu lao glalase te keli ka iheire te leghudi nogna vetula mana re.  
Tahati kilo fnaknoni fabrahu mana.

## Sam 112

Ihei te lisei faparini thegna na ginou gleale'a nogna fabrahu

**112** Tahati kilo fnaknoni LORD!

Ihei te ghatho tahun LORD,  
nei magnahaghei leghudi nogna vetula LORD re teuna, mae igne keli tagna fara.

<sup>2</sup> Thugna mana re ginou au nodi kmana glepo ka kantri aheva teke tusu ranghidi LORD na.  
Eghuteuna LORD ginauna fablahidi iheire nate karha mei ka vikegna mana na iheire te leghuni mana re.

<sup>3</sup> Tharagnagna mana na ginauna dedei fara nei au nodi kmana glepo te keli egghu.  
Eghuteuna mae te doglo ke ulugna LORD ginauna au fakeli nogna fabrahu tifa e tifa.

<sup>4</sup> Ihei te leghuni puhi te keli na, nei kokhonidi keha naiknore,  
nei keli nei doglo teuna, mana jateula juta te phae fabi'o ka gromno ia egghu.

<sup>5</sup> Ihei te eni bisnis ka puhi te doglo na,  
nei snakreni kaoni na ka keha naiknore teuna, mae igne keli tagna fara.

<sup>6</sup> Mae te keli na theome tangomana te pari na,  
eghuteuna naiknore theome tangomana te ghatho ihoni mana na.

<sup>7</sup> Mae igne theome tangomana te mhanghuni u nonomho te di'a na,  
naugna mana rouronu lao kolho ka LORD, nei nogna fatutuanidi na thono heta fara ka LORD.

<sup>8</sup> Mana theome tangomana te ghatho peapea nei mhanghu teuna,  
naugna mana laseni nogna naoka mana re ginauna theo nafudi kolho.

<sup>9</sup> Mana tangomana te toghodi iheire te kuma,  
aonu puhigna mana te keli igre ginauna au fabrahu.  
Naiknore ginauna ghatho tahun mana.

<sup>10</sup> Kate filoni naikno te di'are puhigna mae te doglo igne na, mare na thono di'a tadi fara.  
Mare na theome magnahagheni mae igne, nu mare theo nafudi kolho egghu.  
Uve, unha te magnahagheni naikno te di'are, theome tangomana kegra haghe ba te loku fakeli na.



## Sam 113

## Khoje kilo fnaknoni God eidi puhigna mana te keli na

**113** Tahati koje kilo fnaknoni God!

Uve, tahati kafe nogna mae gloku mana  
mala kilo fnaknoni nanghagna mana na.

<sup>2</sup> Tahati funu kilo fnaknoni nanghagna mana gognaro gne  
nei tahati ginauna mala kilo fnaknoni nanghagna mana na tifa e tifa.

<sup>3</sup> Tahati hui mala kilo fnaknoni nanghagna LORD funu ke  
maghati tei posa ke mosu.

<sup>4</sup> Mana ngala mae ihei te funei frunidi naikno te gnafa ka kantri te gnafa igre.  
Nogna nafnakno mana na tei sala'uni maloa igno.

<sup>5</sup> Theo kaisei naikno te jateula God noda LORD tahati gne teu na.  
Mana mae King te gnokro teu kligna ka nogna sape nafnakno na.

<sup>6</sup> Mana au neu kligna ne pogho soru ne filo sukha pari  
mala toghodi nogna naiknore.

<sup>7</sup> Mana toghodi iheire te kuma,  
nei atha fajifladi kau hoholo.

<sup>8</sup> Mana ghatho tahudi jateula thugna king eghu,  
nei jateula nodi funei eghu nogna naiknore.

<sup>9</sup> Mana neke fablahidi goro ga'ase te theo thudire  
mala ke au kmana thudi nei gleale'a eghu re'e.

Cheke fakelini nanghagna LORD!

## Sam 114

## Khoje ka Gaghamu Gasa-Polho

**114** <sup>1-2</sup> Tahati naiknoda Juda ra kafe vikegna ngala mae Israel, mae ku'eda Jekop tifa ia.  
Kani teke jifla tahati Ijep ia God neke eni ghita tahati mala nogna naikno mana.

<sup>3</sup> Kate mei God na, Thongna Ukru na neke fnota pea.  
Uve, kho'u Jordan neke jaola neke theome loloro keligna.

<sup>4</sup> U thogelere neke fififri jateula nanigot te mhaghu nodira neku.  
Uve, fanukhu neke jateula sipu te chari tafri ra neku naugna neke mhaghu nodi fara.

<sup>5</sup> Thongna Ukru, naugna unha si teke fnota pea iagho ia?  
Kho'u bi'o Jordan, naugna unha si teke theome loloro fakeli iagho ia?

<sup>6</sup> Ghotilo thogelera, naugna unha si ghotilo te fififri jateula nanigot teu gnea?  
Ghotilo fanukhura, naugna unha si ghotilo te gasa tafri jateula sipu teu gnea?

<sup>7-8</sup> Kate mei God, mae ihei teke pogho soruni mae Jekop na,  
u glose na nghali ne jifla mei kho'u na ka thina.  
Uve, kate mei LORD na,  
kho'u na jaola ne jifla mei ka thina maku na.

## Sam 115

## Kaisei God ngala te God tutuani na

**115** LORD God, kaisei iagho ngala te mala ghatho tahu nigho ghehati na,  
 naugna kaisei iagho ngala te namha ghami ghehati na,  
 nei iagho taji fakelidi u nha'a cheke teke edi iagho ka ghehati ra.

<sup>2</sup> Keha naiknodi keha kantri te theome leghuni noda God tahati na mare ghusna egghu,  
 "Aheva gneu nomi God ghotilo na?"

<sup>3</sup> Tututani, noda God tahati na au kligna,  
 eghuteuna mana au nolaghi te mala eni unha te magnahagheni mana na.

<sup>4</sup> Nu nodi god naikno bongihehere neke edi kolho ka silva nei gol.

<sup>5</sup> God igre au foflodi, nu theome tangomana te facheke na.  
 Mare au tathadi, nu mare theome tangomana te fifilo na.

<sup>6</sup> Mare au khulidi, nu mare theome tangomana te nonomho na.  
 Mare au nehudi, nu mare theome tangomana te gnangho na.

<sup>7</sup> Mare au khamedi, nu mare theome tangomana te habo na.  
 Mare au gahedi, nu mare theome tangomana te nonolo na.  
 Uve, mare theome tangomana te eha ba te tanhi na,  
 naugna mare theome karha.

<sup>8</sup> Mae iheire te sari mumuju nei fatutuanidi teu igre theo nafudi kolho,  
 eigna mae jateula mumuju egghu theo nafudi kolho.

<sup>9</sup> Ghotilo naiknomi Israel ra mala fatutuani ni LORD.  
 Naugna mana ne toggho ghami nei reireghi ghami neu ghotilo.

<sup>10</sup> Ghotilo nogna mae pris God ra, ghotilo fatutuani ni LORD.  
 Naugna mana ne toggho ghami nei reireghi ghami neu ghotilo.

<sup>11</sup> Ghotilo naikno fateote'o te tarai ka LORD ra mala fatutuani ni mana.  
 Naugna mana ne toggho ghami nei reireghi ghami neu ghotilo.

<sup>12</sup> LORD na ghatho ghita fabrahu, nei mana ginauna fablahi ghita tahati.  
 Uve, mana ginauna fablahi ghita tahati naiknoda Israel nei hatimare nogna mae pris.

<sup>13</sup> Mana ginauna fablahidi ihei te ghatho tahuni mana,  
 neubane mae ihei te au tagna nafnakno ba theo.

<sup>14</sup> Iara magnahagheni LORD te tusu ari kmana sua ka ghotilo,  
 nei ka iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo.

<sup>15</sup> Iara magnahagheni LORD mae ihei teke vuavuhani  
 u maloa kligna nei nauthoglu pari igne teu te fablahi ghami ghotilo.

<sup>16</sup> Kligna na nogna namono LORD kolho,  
 nu nauthoglu igne mana neke tusu ranghini naikno.

<sup>17</sup> Iheire tela lehehi ra  
 theome tangomana te cheke fakelini LORD na.

<sup>18</sup> Nu tahati te karha nga teu igre ginauna tegioni mana,  
 funu gognaro tifa tifa.

Tahati cheke fakelini LORD!

## Sam 116

## Tegioni God naugna mana ne fakarhini naikno na kau glehe

- 116** Iara namhani fara LORD,  
 naugna mana ne fanomho ka nogu tharai iara re.
- <sup>2</sup> Ka nakarhagu na iara ginauna tarai koba  
 ka mana naugna mana ne fanomho ka iara.
- <sup>3</sup> Iara neke namo lehe kate thoke ghau hoholo te bi'o na.  
 Naugna igne iara thono mghaghu nogu fara nei nanga nogu fara egghu.
- <sup>4</sup> Aonu iara ne eha egghu lao ka LORD,  
 "LORD God, fakarhi ghau."
- <sup>5</sup> Noda LORD God tahati na thofno mae keli fara.  
 Uve, mana lolokelidi ne kokhonidi egghu naiknore.
- <sup>6</sup> Mana reireghidi koba iheire te gla'e.  
 Uve, mana neke fakarhi ghau iara kani teke au iara ka hoholo na.
- <sup>7</sup> Eghuteuna iara gognaro na kela keli tagu fara,  
 naugna LORD na thofno keli fara ranghi ghau iara.
- <sup>8</sup> LORD na neke fakarhi ghau iara kau glehe,  
 naugna igne iara gognaro na tirogu tanhi kolho.  
 Uve, mana taji ghau iara kau glehe.
- <sup>9</sup> Eghume iara leghuni fabrahu puhigna  
 mana na kau nauthoglu igne.
- <sup>10-11</sup> Neubane au papara ngau iara, iara nheta fara nogu fatutuani na ka iagho.  
 Uve, neubane mghaghu ngau iara, ba ne theome rouronuni kaisei naikno, iara nheta fara nogu fatutuani na  
 ka iagho.
- <sup>12</sup> Unha gne nate fafara lao iara ka LORD  
 eidi glepo te keli teke edi mana ranghi ghau iara ra?
- <sup>13</sup> Iara ginauna fafara lao waen ka mana  
 mala tegioni mana naugna mana neke fakarhi ghau iara.
- <sup>14</sup> Ka tathadi nogna naikno God te salo fodu mei tarai teu igre  
 iara ginauna tusu ranghini mana gobigna lepo teke nha'a cheke iara ka mana ra.
- <sup>15</sup> LORD God, kaisei glepo bi'o fara egghu ka tathamu iagho na kate lehe kaisei ka nou naikno iagho igre na.
- <sup>16</sup> LORD God, iara gne kaisei nou mae gloku iagho jateula idogu tifa ia egghu.  
 Iagho neke fakarhi ghau iara kau glehe.
- <sup>17</sup> Iara ginauna fafara mala tegio ka iagho.  
 Uve, iara ginauna tarai ka iagho mala tegio nigho.
- <sup>18-19</sup> Ka tathadi nou naikno iagho te salo fodu mei tarai ka nou Sugablahi iagho na Jerusalem igre,  
 iara ginauna tusu ari glepo teke nha'a chekedi iara ra.

Tahati cheke fakelini LORD!

## Sam 117

## Tahati cheke fakelini LORD

- 117** Naikno te gnafa ka kantri te gnafa igre, cheke fakelini LORD!  
 Naikno te gnafa ka namono te gnafa igre, ghatho tahuni mana!  
<sup>2</sup> LORD na thofno namha ghita tahati gnafa,  
 eghuteuna mana tajidi nogna nha'a chekere ranghi ghita.

Tahati cheke fakelini LORD!

## Sam 118

## Tegio eigna te uluni magra na

- 118** Tahati tegio ka LORD, eigna mana na thofno keli fara,  
 nei namha ghita fabrahu tifa tifa.
- <sup>2</sup> Tahati naiknoda Israel ra, tahati cheke egghu,  
 "Mana namha ghita fabrahu tifa tifa."
- <sup>3</sup> Ghotilo nogna mae pris mana ra jaola cheke egghu,  
 "Mana namha ghita fabrahu tifa tifa."
- <sup>4</sup> Tahati te gnafa te ghatho tahuni mana ra, tahati cheke egghu,  
 "Mana namha ghita fabrahu tifa tifa."
- <sup>5</sup> Kate au iara ka hoholo na, iara eha lao ka mana,  
 aonu mana nomhini te eha iara na ne atha fasnagli ghau iara ka hoholo.
- <sup>6</sup> Iara ginauna theome mhanghu naugna LORD na au balugu iara.  
 Naiknore theome tangomana te eni kaisei glepo te di'a te mala goigoni ghau iara na.
- <sup>7</sup> LORD ngala te tangomana te toggho ghau iara na,  
 eghume iara ginauna filoni mana mala tapla faparidi hatimare mae naoka.
- <sup>8</sup> Theome keli naiknore te rouronu kolho ka naikno na.  
 Te keli na mare rouronu kolho ka LORD.
- <sup>9</sup> Theome keli naiknore te rouronu kolho ka hatimare mae funei.  
 Te keli na mare rouronu ka LORD.
- <sup>10</sup> Naiknodi keha kantri igre mare khapru mei mala magra ka iara,  
 nu iara uludi kolho mare ka nogna nolaghi LORD.
- <sup>11</sup> Uve, mare khapru faligoho ghau iara mala magra,  
 nu iara uludi fara kolho mare ka nogna nolaghi LORD.
- <sup>12</sup> Mare khapru faligoho ghau iara jateula naungo egghu,  
 nu iara la goigonidihi mare ka nogna nolaghi LORD.
- Kate mei mare te mala magra ka iara na,  
 mare jateula buburu te gnubra ka kha'aghi te ghosei te dofidi ra egghu kolho.
- <sup>13</sup> Kate heta ghedi fara mare ka magra na, iara ne namo nigrabi,  
 nu LORD neke toggho ghau iara.
- <sup>14</sup> LORD ne tusu mei nolaghi ka iara mala nheta iara,  
 eghuteuna mana ne fakarhi ghau iara.
- <sup>15</sup> Fanomho mei ghotilo ia, eigna tahati nogna naikno LORD,

- tahati mala gleale'a nei eha eghu ke lamnadi noda suga thapuale gre.  
 Uve, tahati eha eghu fabi'o,  
 "Ka nogna nolaghi LORD te uluni tahati u magra na.  
<sup>16</sup> Mana ne eni igne ka nogna nolaghi.  
 Uve, ka nogna nolaghi te edi mana glepo te bi'o igre!"  
<sup>17</sup> Iara ginauna na theome lehe,  
 iara na karhau mala toutonudi unha teke edi LORD re.  
<sup>18</sup> Mana thofno para ghau fara iara,  
 nu mana theome snakre ghau iara te lehe na.  
<sup>19</sup> Tothora fabi'o grengathagna nogna Sugablahi LORD  
 mala ruma iara mala tegioni mana.  
<sup>20</sup> Igne grengathagna nogna Sugablahi LORD,  
 eghuteuna naikno te doglo ke ulugna mana re kolho nate ruma ke lamna na.  
<sup>21</sup> LORD God, iara cheke fakeli nigho koba, naugna iagho neke cheke tughudi nogu tharai iara re,  
 nei iagho neke fakarhi ghau iara.
- <sup>22</sup> U thina teke tirodini mae iheire te horo suga na,  
 kela kegra haghe kaisei thina ulu fara ka suga na.  
<sup>23</sup> Glepo igne LORD teke eni na  
 ne keli fara fifilogna na.  
<sup>24</sup> Tahati keli tada nei gleale'a eghu,  
 naugna LORD neke tapla sorudi noda naoka tahati re ka narane igne.
- <sup>25</sup> LORD God, fakarhi ghami.  
 Uve, iagho fakarhi ghami nei edi nomi gloku ghehati gre eghu mala keli.
- <sup>26</sup> God fablahini mae king mae ihei te mei ka nanghagna LORD,  
 eghuteuna ghehati mae pris gna nogna Sugablahi LORD na ginauna fablahi ghami ghotilo.  
<sup>27</sup> LORD kolho ngala God te tutuani na,  
 nei mana keli fara ranghi ghita.  
 Eghuteuna ka narane te bi'o igne ghotilo louloku grege gaju  
 mala tei falithuini olta na.
- <sup>28</sup> LORD God, iagho nogu God iara, iara magnahaghei te cheke fakeli nigho.  
 Uve, iagho nogu God iara, iara ginau toutonuni nanghamu iagho na.
- <sup>29</sup> Tahati cheke fakelini LORD, naugna mana thofno keli fara,  
 nei namha ghita fabrahu tifa tifa.

### Sam 119

#### Nogna vetula God

- 119** Naikno te thofno doglo fara nakarhadire mare thofno gleale'a nodi fara,  
 naugna mare ne leghudi nogna vetula LORD re.
- <sup>2</sup> Naikno te leghudi nogna farirhiu mana re,  
 nei leghuni mana teu ka nagnafadi fateote'o re, mare keli tadi fara.
- <sup>3</sup> Naikno igre theome eni kaisei najafra,  
 nei leghuni fabrahu kolho thofno puhigna LORD na.
- <sup>4</sup> LORD God, iagho neke tusu meihhi nou famane chekere ka ghehati,

nei cheke ranghi ghamihi te mala leghudi u cheke igre.

<sup>5</sup> Iara magnahaghei te au heta te  
mala leghudi nou vetula iagho re.

<sup>6</sup> Jame te fanomho fakeli iara ka nou famane cheke iagho re meuna,  
naiknore ginauna theome tangomana te famamaja ghau iara na.

<sup>7</sup> Kate laseni iara te thofno doglo fara nou vetula iagho na,  
iara na cheke fakeli nigho ka thofno gaoghathogu fateote'o.

<sup>8</sup> Iara ginauna leghudi nou vetula iagho re.  
Eghume iagho thosei tei koko ghau iara.

<sup>9</sup> LORD God, hatimare mae majaghani gre mala leghudi nou cheke iagho re,  
mala tangomana mare te mala thofno tajidi thofno nakarhadire.

<sup>10</sup> Ka nagnafagu fateote'o na, iara magnahagheni te mala leghu nigho na,  
togho ghau iara sagho mala leghudi iara nou cheke iagho re.

<sup>11</sup> Iara gaoghathodi fabrahu nou cheke iagho te tutuani fara ra,  
mala theome eni iara kaisei najafra ranghi nigho iara.

<sup>12</sup> LORD God, iara cheke fakeli nigho.  
Farirhiu ghau iara sagho nou vetulare.

<sup>13</sup> Iara ginauna toutonu eidi nou vetula iagho teke chekedi iagho ka ghehati ra.

<sup>14</sup> Kate leghudi iara nou farirhiu iagho re, nogu gleale'a iara thono bi'o fara sala'uni,  
jateula kaisei mae te dedei fara te au nogna glepo te kmana ra eghu.

<sup>15</sup> Leuleghu fata na iara hirodi koba u gaoghathodi nou cheke iagho re,  
nei leghudi fabrahu eghu nou farirhiu iagho re.

<sup>16</sup> Leuleghu fata na iara keli tagu fara ka nou vetula iagho na,  
eghuteuna iara ginauna na theome ghatho kokodi nou cheke iagho re.

<sup>17</sup> God, iara magnahaghei nigho iagho te reireghi fakeli ghau  
iara nou mae gloku gne mala karha fakeli iara te mala leghudi nou cheke iagho re.

<sup>18</sup> Fasnaglini nagnafagu gne mala filo glanidi  
iara thofno chekemu iagho te au ka vetula na igre.

<sup>19</sup> Iara gne au ka nauthoglu igne katha vido kmo'ei kolho,  
eghume iagho falase mei ranghi ghau chekemu iagho re.

<sup>20</sup> Leuleghu fata na iara magnahaghei fara te lasedi nou vetula iagho re.

<sup>21</sup> Di'atamu sagho ka naikno te thonu fahaehaghedi fara are,  
nei paradi iheire te theome leghudi teu nou cheke iaghore are.

<sup>22</sup> Thosei snakredi sagho naikno te di'a puhidire are mala ma'e ghau nei cheke fadi'a ghau eghu iara,  
naugna iara ne leghudi koba nou farirhiu iagho re.

<sup>23</sup> Mae bi'o gre ba mae funei, mare gnokro fodu te mala rogheni te mala falehe ghau iara na.  
Nu neuba ngau, iara nou mae gloku iagho. Iara ginauna leghuni fabrahu nou vetula iagho na.

<sup>24</sup> Iara keli tagu fara ka nou farirhiu iagho ra,  
naugna nou farirhiu iagho ra jateula kaisei mae te farirhiu ghau iara ka cheke te keli ra eghu.

<sup>25</sup> LORD God, iara gne la namo lehehi, mei fakarhi ghau,  
jateula teke kulu nha'a chekehi iagho ia eghu.

<sup>26</sup> Farirhiu ghau nou vetula iagho ra, naugna iara neke toutonudihi gobigna lepo teke edi iagho ra,  
eghuteuna iagho cheke tughu ghau iara.

<sup>27</sup> Togho ghau iara sagho mala lase fakelidi iara nou famane cheke iagho ra,

aonu iara ginauna na gaoghatho heta ka nou farirhiu iagho ra eghu.

<sup>28</sup> Nogu di'anagnafa iara na te namo falehe ghau iara na,  
faheta ghau iara sagho jateula teke nha'a chekehi themu ia eghu.

<sup>29</sup> Togho ghau iara sagho, mala leghudi iara nou cheke nei vetula.  
Naugna iara theome magnahaghei te leghudi puhidi naikno te theome ghatho tahu nighore.

<sup>30</sup> Tutuani, iara neke kulu vahinihi te mala leghu nigho na,  
nei iara la lasedihi nou vetula iagho ra.

<sup>31</sup> LORD God, thosei snakredi naikno gre mala famamaja ghau iara,  
naugna iara leghudi koba nou farirhiu iagho ra.

<sup>32</sup> Iara magnahaghei fara te leghudi nou cheke iagho ra,  
naugna iagho ginauna togho ghau iara mala lase fakelidi iara.

<sup>33</sup> LORD God, falase ranghi ghau gaoghathodi nou vetula iagho gre  
mala leghu fabrahudi iara.

<sup>34</sup> Togho ghau mala lase fakelidi iara nou farirhiu iagho gre,  
aonu iara ginauna leghudi nou farirhiu gre ka nakarhagu fateote'o na.

<sup>35</sup> Baubatu ghau ka puhimu iagho, naugna kate leghudi iara nou cheke iagho re,  
iara thono kelitagu fara.

<sup>36</sup> Togho ghau iara sagho mala sasa'a iara te leghudi nou farirhiu iagho re,  
ke kelignai te magnahaghei glepo kmana iara na.

<sup>37</sup> Togho ghau iara sagho mala leghuni iara puhimu iagho te keli na, mala theome leghudi iara puhu te di'are.

<sup>38</sup> Tajini sagho nha'a cheke teke eni iagho ka iara nou mae gloku gne.  
U nha'a cheke igne iagho neke eni maladi iheire te leghu nigho re.

<sup>39</sup> Fakarha ghau iara sagho ka nafnata cheke te di'a te edi iheire te magnahaghei te tapla fapari ghau iara igre.  
Naugna te keli na iagho paradi naikno te edi puhu te di'a tuare.

<sup>40</sup> Iara magnahaghei fara te leghudi nou famane cheke iagho re! Iara lase nigho iagho edi koba unha te doglo,  
eghume iara tore nigho mala tusu mei nakarha majaghani ka iara.

<sup>41</sup> LORD God, fathakle mei ranghi ghau nou namha bi'o iagho na.  
Uve, fakarhi ghau iara sagho jateula teke nha'a chekeni iagho themu ia eghu.

<sup>42</sup> Aonu iara ginauna tangomana te cheke tughudi iheire te cheke di'a ranghi ghau iara ra,  
naugna iara ne rouronudi nou cheke iagho re.

<sup>43</sup> Iagho neke chekeni te mala fakarhi ghau iara na eghuteuna  
iara fatutuani nigho iagho nate eni ngala igne na.  
Thosei fakmu ghau iara te cheke eigna iagho te tajini nou nha'a cheke na te mala toghodi nou naiknore.

<sup>44</sup> Iara ginauna leghudi koba nou famane farirhiu iagho ra.

<sup>45</sup> Eghuteuna iara snagla nogu fara ke ulumu iagho,  
naugna iara ne leghudi nou cheke iagho re.

<sup>46</sup> Iara ginauna na theome mamaja te toutonu ranghidi  
hatimare mae king nou farirhiu iagho igre.

<sup>47</sup> Iara keli tagu fara leghudi nou cheke iagho igre,  
naugna igne unha te thono magnahagheni fara te mala eni iara na.

<sup>48</sup> Iara ghatho tahudi fara nou cheke iagho re te thono magnahaghedi fara iara te leghudire.  
Eghuteuna iara ginauna ghathodi fara nou farirhiu iagho re.

<sup>49</sup> LORD God, thosei ghatho ihoni u nha'a cheke teke eni iagho ka iara nou mae gloku gne,  
naugna iara rouronuni iara u nou nha'a cheke iagho na.

- <sup>50</sup> Kate au papara na,  
iara theome di'anagnafagu naugna nou nha'a cheke iagho na tusu mei karha ka iara.
- <sup>51</sup> Naikno te fahaehaghe igre mare ma'e ghau iara  
nu iara theome ghatho ihodi nou famane farirhiu iagho re.
- <sup>52</sup> LORD God, kate ghathodi iara nou vetula iagho teke au funu tifa teke mei igre na,  
iara gaoghathogu na ne keli fabrahu.
- <sup>53</sup> Iara ne thono di'atagu fara kate filodi  
iara naikno te di'a te theome leghudi nou cheke iagho re.
- <sup>54</sup> Kate au teu iara katha vido kmo'ei kolho kau nauthoglu igne na, iara koje fabrahu eidi nou vetula iagho re.
- <sup>55</sup> LORD God, bongiro na iara ghatho nigho iagho,  
aonu iara na leghudi fabrahu nou famane farirhiu iagho ra.
- <sup>56</sup> Iara kelitagu fara kate leghudi  
iara nou famane cheke iagho ra.
- <sup>57</sup> LORD God, kaisei iagho ngala te tusu mei ka iara u karha na,  
eghume iara nha'a cheke mala leghudi nou cheke iagho re.
- <sup>58</sup> Ka gaoghathogu fateote'o na, iara tore nigho iagho mala kokhoni ghau  
iara jateula teke nha'a chekeni iagho ia egghu.
- <sup>59</sup> Kate ghathodi iara puhimu iagho te keli gre eghuteuna filodi puhigu te theome ra'e keli gre teuna,  
iara neke figri gaoghathogu na mala leghudi nou farirhiu iagho ra.
- <sup>60</sup> Iara theome ofoni ihei nga te  
mala leghuni chekemu iagho na.
- <sup>61</sup> Neuba naikno te di'a gre ne fariuriu ghau iara mala leghudi iara puhidi te di'are neu ngau,  
iara leghudi kolho nou famane farirhiu iagho re.
- <sup>62</sup> Neubane farihotei bongiro, iara dofra mala cheke fakeli nigho,  
naugna nou vetula iagho re thofno doglo fara.
- <sup>63</sup> Iara kaisei loku fodu baludi iheire te ghatho tahu nigho re,  
nei iheire te leghudi nou famane cheke iagho re.
- <sup>64</sup> LORD God, nou namha iagho ranghidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne na thono bi'o fara.  
Eghume, farirhiu ghau iara sagho nou vetulare.
- <sup>65</sup> LORD God, iagho thofno keli fara ranghi ghau iara nou mae gloku gne kolho,  
eigna iagho ne tajini fabrahu nou nha'a cheke na.
- <sup>66</sup> Tusu mei glalase nei gaoghatho te keli egghu ka iara,  
naugna iara ne fatutuanidi nou cheke iagho re.
- <sup>67</sup> Kani theome para ghau iara nga teku iagho na,  
iara neke leghuni nabrou te jafra na, nu gognaro na,  
iara thofno leghuni chekemu iagho te tutuani na.
- <sup>68</sup> Iagho keli fara nei eni unha te keli na egghu ranghi ghau iara.  
Eghume, farirhiu ghau iara sagho nou vetulare egghu.
- <sup>69</sup> Naikno te fahaehaghe fara igre toutonu chaichaghi eigu iara, nu ka gaoghathogu fateote'o iara na,  
iara leghudi fabrahu kolho nou famane cheke iagho ra.
- <sup>70</sup> Naikno te fahaehaghe fara igre theome lasedi kolho nou famane farirhiu iagho re,  
nu iara keli tagudi fara famane farirhiu tuare.
- <sup>71</sup> Thofno keli fara teke au papara iara na,  
mala lasedi iara nou vetula iagho re.
- <sup>72</sup> Iara magnahagheni fara nou famane farirhiu iagho



igne ke uludi sileni te gnafa kau nauthoglu igne.

<sup>73</sup> LORD God, iagho neke vuavuha ghau iara neke reireghi fakelini nakarhagu iara na.

Togho ghau iara sagho mala laseni iara nou cheke iagho na.

<sup>74</sup> Kate filo mei ghau iara iheire te ghatho tahu nigho re,

mare ginauna keli fara, naugna iara ne fatutuani ni chekemu iagho te tutuani na.

<sup>75</sup> LORD, God, iagho fatedi naiknore ka puhi te doglo. Uve, iagho para ghau iara eidi nakhibogu iara re,

naugna iagho ne tajini nou nha'a cheke na.

<sup>76</sup> Iagho neke nha'a chekehi ka iara nou mae gloku gne eigna nou namha bi'o iagho na

tangomana te fakelini gaoghathogu iara na.

<sup>77</sup> Iara thofno magnahagheni fara nou vetula iagho na.

Eghume, kokhoni ghau iara na mala athini iara u karha na.

<sup>78</sup> Jame te keli na iagho famamajadi naikno te thono fahaehaghedi fara are, naugna mare ne cheke chaichaghi eigu iara.

Neuba mare ne chaichaghi eghu koba ngau, iara ginauna gaoghatho heta kolho ka nou famane cheke iagho ra.

<sup>79</sup> Jame te keli na iheire te ghatho tahu nigho gre jame

mala mei ka iara mala laseni mare u nou farirhiu iagho re.

<sup>80</sup> Jame te keli ne iara leghuni fara nou vetula iagho na

mala theome tangomana iara te mamaja na.

<sup>81</sup> LORD God, iara ofo nigho te mala fakarhi ghau na la ghilei gla'e soru.

Neubane eghu ngau, iara fatutuanidi kolho nou cheke iagho re.

<sup>82</sup> Iara ofoniu unha teke nha'a chekeni iagho na la ghilei baba'o.

Niha nau ame mei togho ghau nga iara eghu sagho ia?

<sup>83</sup> Neubane di'a fara ngau iara nakarhagu na,

iara theome ghatho ihoni kolho nou vetula iagho na.

<sup>84</sup> Niha fata ofo nigho te mala mei fakarhi ghau na sara gnea?

Niha nau ame paradi nga eghu sagho naikno te fakokhoana ghau iara igrea?

<sup>85</sup> Naikno te fahaehaghe fara te tirodi leghudi nou famane farirhiu iagho na igre, fariuriu fara te mala leghudi iara puhidi te di'are.

<sup>86</sup> Iara thofno fatutuanidi nou cheke te gnafare iagho na. Naugna nou cheke iaghore thofno tutuani fara.

Togho mei ghau iara sagho naugna naikno te di'a gre chekedi kolho cheke te chaichaghi re eigu iara na.

<sup>87</sup> Mare namo falehe ghau iara kolho,

nu iara leghudi kolho nou famane cheke iagho ra eghu.

<sup>88</sup> Iagho theome snakre ghau iara te lehe na,

naugna iagho ne namha ghau iara fara. Eghume iara tangomana te leghudi nou vetula iagho re.

<sup>89</sup> LORD God, chekemu iagho na ginauna au fabrahu tifa e tifa.

Uve, ginauna na au fabrahu kliga tifa e tifa.

<sup>90</sup> U puhi te tajini fabrahu iagho nou nha'a cheke na

igne ginauna theome tangomana nate ari te hui na.

Uve, iagho neke vuavuha nauthoglu igne mala au fabrahu tifa tifa.

<sup>91</sup> Gobigna lepo igre au fabrahu funu tifa ghilei mei posa ka narane gognaro gre leghuni nou cheke iagho na,

naugna glepo igre leghuni mei unha teke cheke ranghidi iagho re.

<sup>92</sup> Iara thofno keli tagu fara kate ghathoni iara nou vetula iagho na.

Eghume, kate para ghau nogu naokare, iara theome nigra nei lehe eghu naugna iara ghatho nigho iagho kolho.

<sup>93</sup> Iara theome tangomana te ghatho kokodi nou vetula iagho re,  
naugna u vetula igre ne batuni ghau iara kate leghu fakelidi iara re ne theome eni iara kaisei najafra ka nakarhagu na.

<sup>94</sup> Iara nou naikno iagho kolho, eghume iara thosei theo te fakarhi ghau iara na eghu.  
Tutuani, iara thofno fariuriu fara te mala leghudi nou cheke iagho re.

<sup>95</sup> Naikno te di'a igre ofou kolho te mala falehe ghau iara na,  
nu iara gaoghatheo heta kolho ka nou famane farirhiu iagho ra.

<sup>96</sup> Te laseni iara gognaro na, gobigna lepo fateote'o igre ginauna hui,  
nu chekemu iagho na theo ka huigna.

<sup>97</sup> Funu hamerane te ghilei plulu naprai na,  
iara gaoghatheo nou cheke iagho ra, iara keli tagudi fara!

<sup>98</sup> Nou cheke iagho ra au fabrahu ka iara nei tusu mei gaoghatheo te keli ka iara.  
Eghume, gaoghatheo iara re uludi fara nodi gaoghatheo nogu naoka re.

<sup>99</sup> Tutuani, iara ghathodi fabrahu nou cheke iagho re,  
eghume iara atha gaoghatheo te keli fara uludi nodi gaoghatheo mae nogu velepuhi re.

<sup>100</sup> Nogu glalase iara eigna nou vetula iagho na,  
uludi fara nodi glalase goro mae bi'o re naugna iara ne leghudi nou cheke iagho re.

<sup>101</sup> Iara theome magnahaghei te leghuni puhi te di'a na  
naugna iara magnahaghei te leghuni kolho chekemu iagho na.

<sup>102</sup> Iagho themu ngala teke farirhiu ghau iara nou vetula na,  
eghume iara theome magnahaghei te lisa kokodi chekemu iagho re.

<sup>103</sup> Nou cheke iagho ra thono mamahe fara salau'i  
jateula jujurukuli eghu ka foflogu iara na!

<sup>104</sup> Chekemu iagho re ngala te thono doglo fara ka gaoghatheo iara na.  
Eghume iara theome magnahaghei puhi te chaichaghi re.

<sup>105</sup> Nou cheke iagho tuare jateula juta eghu mala batu ghau iara tei ka nabrou te doglo,  
ba jateula naphae te batu fakeli ghau iara ka nabrou te keli ra eghu.

<sup>106</sup> Iara la nha'a chekehi ka iagho te mala leghudi nou famane cheke re.  
Eghume iara ginauna theome tangomana te chaichaghi nigho na.

<sup>107</sup> LORD, filo sagho. Iara gne au papara fara ka thinigu.  
LORD, farheta ghau mala ke karha fapulo iara, jateula teke chekeni iagho ka ghehati tifa ia eghu.

<sup>108</sup> LORD, farirhiu fakeli ghau chekemu na,  
mala cheke fakelini iara nanghamu iagho na. Igne kaisei fafara te keli tamuni iagho na.

<sup>109</sup> Leuleghu narane na iara tarabana mala lehe naugna iara ne leghu nigho iagho koba,  
nu iara theome ghatho ihoni nou vetula iagho na.

<sup>110</sup> Naikno te di'a puhidi gre lilisei kaisei phighoro malagu iara,  
nu iara theome figri tagrudi nou vetula iagho re.

<sup>111</sup> Iara ginauna leghudi fabrahu nou cheke iagho re.  
Eghuteuna nou cheke iagho re ginauna fagleale'ani nagnafagu iara na.

<sup>112</sup> Iara la kulu chekehi ka iagho te  
mala leghudi fabrahu nou farirhiu iagho re ghilei lehe.

<sup>113</sup> LORD God, iara thono magnahaghei fara nou famane farirhiu iagho ra,

- nu iara theome magnahaghedi iheire te tirodi leghu nigho re.  
<sup>114</sup> Kaisei iagho ngala nogu vido te keli te mala poru iara na.  
 Eigna iara thofno fatutuanidi nou cheke iagho te tutuani re.  
<sup>115</sup> Ghotilo naikno te di'a ra! Ghotilo tei nomi,  
 mala leghudi kolho iara nogna cheke God re.  
<sup>116</sup> LORD God, iagho neke kulu nha'a chekehi te mala fakarhi ghau iara na, iara fatutuani ni nou nha'a cheke  
 iagho igne.  
 Tusu mei ka iara u nanheta igne, na eghunu theo nafugna kolho nogu fatutuani iara igne eghu.  
<sup>117</sup> Loku haghenei khamegu gne, mala au fakeli iara,  
 eghuteuna iara ginauna na ghathodi nou vetula iagho ra.  
<sup>118</sup> Iagho neke figri lao thagrumbu na ka iheire te tirodi leghudi nou vetula iagho are.  
 Nodi saosagro te di'a are ginou theo nafudi kolho.  
<sup>119</sup> Naikno te di'a te gnafa te au teu ka nauthoglu igne jateula chara eghu kolho ka tathamu iagho na.  
 Eghume iara magnahaghedi fara nou farirhiu iagho re eghu.  
<sup>120</sup> Iara thono mhaghu nogu nigho fara ne ngegra thinigu na.  
 Uve, kate ghathoni iara te fateni iagho naikno na, iara ne mhaghu nogu nigho fara.  
<sup>121</sup> LORD God, iara neke edi glepo te keli nei doglo teure.  
 Thosei snakre ghau ka iheire te magnahaghei falehe ghau iara gre.  
<sup>122</sup> Iara magnahaghei nigho te nha'a cheke te mala togho ghau iara nou mae gloku gne.  
 Thosei snakredi naikno te fahaehaghedi fara igre te falehe ghau na.  
<sup>123</sup> Iagho neke nha'a chekehi te mala fakarhi ghau iara na,  
 eghume, iara filo ofoniu unha teke nha'a chekeni iagho ia nate tutuani na la ghilei kabru tathagure.  
<sup>124</sup> Falalase sagho nou namha na ka iara, nou mae gloku gne,  
 nei farirhiu ghau nou vetula na eghu.  
<sup>125</sup> Tusu mei glalase ka iara nou mae gloku gne,  
 mala lase fakelidi iara nou farirhiure.  
<sup>126</sup> LORD God, igne hila nou narane iagho te mala eni iagho unha te magnahaghei na,  
 naugna naikno gre tirodi leghudi nou famane farirhiu iagho re.  
<sup>127</sup> Iara thono magnahaghenei fara nou famane farirhiu iagho igne  
 ke uludi sileni te gnafa ka nauthoglu igne.  
<sup>128</sup> Eghume, iara thono tirogudi fara puhu di'a te gnafare  
 mala leghuni kolho nou famane cheke iagho na.  
<sup>129</sup> LORD God, nou farirhiu iagho re thofno keli fara,  
 eghume iara keli tagu fara te leghudire.  
<sup>130</sup> Jateula naphae eghu ka naiknore kate glola fara u gaoghathodi nou cheke iagho re,  
 eghuteuna naikno teke ihore ke lalase eghu.  
<sup>131</sup> Iara thono magnahaghedi fara nou cheke iagho re, jateula naikno te roi ko'u te sala'ui ia eghu.  
<sup>132</sup> Filo kokhoni mei ghau iara sagho,  
 jateula te edi koba iagho ka iheire te namha nigho ra eghu.  
<sup>133</sup> Thosei snakre ghau mala tapla jafra iara ka nakhibo.  
 Uve, iagho eni igne eigna iagho neke nha'a chekenihi.  
<sup>134</sup> Fakarhi ghau ka iheire te magnahaghei falehe ghau iara gre,  
 mala tangomana iara te leghu fakelidi nou famane cheke iagho gre.  
<sup>135</sup> Iara nou mae gloku iagho, filo mei nei keli ranghi ghau eghu iara,  
 nei farirhiu ghau nou vetulare eghu.

- <sup>136</sup> Kate filodi iara naikno te theome leghudi nou famane farirhiu iagho re,  
iara ne di'a nagnafagu fara ne tanhi.
- <sup>137</sup> LORD God, iagho eni unha te doglo na,  
nei nou vetula iagho re jaola thono doglo fara.
- <sup>138</sup> Nou farirhiu thono doglo fara,  
eghuteuna iagho edi koba unha te chekedi mala edi teu iagho re.
- <sup>139</sup> Iara thono di'atagu fara kate filodi  
hatimare mae naoka te tirodi leghudi nou cheke iagho te tutuani fara re.
- <sup>140</sup> Iara magnahagheni fara nou nha'a cheke iagho na,  
naugna u nha'a cheke igne thofno tutuani fara!
- <sup>141</sup> Neuba iara ne fiti mae kolho ne filo soru ghau naiknore,  
iara theome tangomana te gatho ihodi nou famane cheke iagho re.
- <sup>142</sup> Puhimu iagho te doglo fara na ginauna au fabrahu tifa e tifa,  
eghuteuna nou vetula iagho thono tutuani fara.
- <sup>143</sup> Iara thoke ghau puhi bi'o nei na'au papara egghu,  
nu nou cheke iagho na ngala te fagleale'a ghau iara na.
- <sup>144</sup> Nou farirhiu iagho re doglo fabrahu tifa tifa.  
Tusu mei glalase ka iara sagho mala karha iara.
- <sup>145</sup> LORD God, ka gaoghatoggu fateote'o, iara te kilo nigho mala fakarhi ghau. Cheke tughu meini sagho nogu  
khiokilo iara gne,  
mala tangomana iara te leghuni nou vetula iagho na.
- <sup>146</sup> Iara kilo mei nigho fabrahu mala fakarhi ghau,  
mala tangomana iara te tajidi nou famane farirhiu iagho ra.
- <sup>147</sup> Ame haghe nga naprai na teuna, iara kilo nigho mala mei fakarhi ghau.  
Leuleghu fata na iara fatutuanidi fabrahu nou cheke iagho te tutuanire.
- <sup>148</sup> Bongi thongana na iara theome thuru,  
iara ghathodi kolho nou nha'a cheke iagho ra.
- <sup>149</sup> LORD God, ka nou namha bi'o na iagho fanomho mei ka iara.  
Uve, kokhoni ghau iara sagho nei tajini egghu nakarhagu gne eigna iagho neke nha'a cheke te mala fakarhadi  
nou naiknore ka hoholo bi'o.
- <sup>150</sup> Naikno te tirodi leghudi nou famane farirhiu iagho ra la mei namo te goigoni ghau iara na.
- <sup>151</sup> Nu LORD God, leuleghu fata na iagho mei au namo ka iara,  
eghuteuna nou cheke iagho re thofno tutuani fara.
- <sup>152</sup> Iara lasedi mei ngala nou farirhiu iagho re funu tifa.  
Uve, iagho neke edi farirhiu igre mala au fabrahu tifa tifa.
- <sup>153</sup> LORD God, iara au papara fara ka thinigu na, eghume mei sagho mala atha fadelei ka iara u na'au papara  
igne,  
naugna iara theome gatho ihodi nou famane farirhiu iagho ra.
- <sup>154</sup> Togho ghau nei fakarhi ghau egghu iara sagho mala snagla nogu iara.  
Uve, fakarhi ghau iara sagho leghuni nou nha'a cheke na.
- <sup>155</sup> Iagho ginauna thosei fakarhidi naikno te di'a are,  
naugna mare ne tirodi leghudi nou vetula iagho re.
- <sup>156</sup> LORD God, nou namha iagho na thono bi'o fara sala'uni,  
fakarhi ghau jateula teke nha'a chekeni iagho ia egghu.

- 157 Hatimare mae naoka te fakokhoana ghau iara igre la ghilei kmana fara,  
nu iara theome gnafa te leghuni kolho nou farirhiu iagho na.
- 158 Kate filodi iara mae iheire tirodi fatutuani gre,  
iara di'atagu fara ka mare, naugna mare ne tirodi leghudi nou cheke iagho re.
- 159 LORD God, iara magnahaghedi fara nou famane cheke iagho ra.  
Fakarhi ghau iara sagho, naugna nou namha iagho ranghi ghau iara na thono bi'o fara.
- 160 Nou cheke iagho re tutuani fabrahu funu tifa,  
eghuteuna puhimu iagho te fatedi naiknore thono doglo fabrahu.
- 161 LORD God, hatimare mae naoka gre fiti fakokhoana ghau iara kate theo nafugna kolho.  
Nu iara leuleghu fata na iara ghattho tahuni kolho nou cheke iagho te tutuani na.
- 162 Iara keli tagu fara ka nou cheke iagho te tutuani gre.  
Uve, iara keli tagu fara, jateula mae ihei teke atha kmana glepo te keli ka vido te uluni magra ra egghu.
- 163 Iara tirogudi fara nafnata puhi chaichaghi fateote'o re,  
nu iara magnahaghedi fara nou famane farirhiu iagho re.
- 164 Leuleghu fata na iara cheke fakeli nigho koba fitu fata ke lamnagna kaisei narane na eidi nafnata puhi te  
famane fate fadoglodi iagho naiknore.
- 165 Theire te magnahaghedi fara nou famane farirhiu iagho re,  
mare au fakeli nodi, nei theo kaisei glepo te di'a te thoke mei ka mare na.
- 166 LORD God, iara rouronu ari ka iagho te mala mei fakarhi ghau na,  
nei iara leghudi kolho nou vetula iagho re.
- 167 Iara leghudi koba nou farirhiu iagho re,  
eghuteuna ka gaoghathogu fateote'o na iara magnahaghei fara te leghudire egghu.
- 168 Iara leghu nou cheke nei nou farirhiu teu iagho re.  
Iagho filodi gobigna lepo te edi iara re.
- 169 LORD God, fanomho mei sagho ka nogu tharai iara gre.  
Tusu mei glalase ka iara jateula teke nha'a chekeni iagho ia egghu.
- 170 Fanomho mei sagho ka nogu tharai iara gre,  
nei mei fakarhi ghau iara egghu jateula teke nha'a chekeni iagho ia egghu.
- 171 Iara ginauna cheke fakeli nigho koba,  
naugna iagho ne farirhiu ghau iara nou vetulare.
- 172 Iara ginauna koje eidi nou vetula iagho re,  
naugna nou vetula iagho gre ne thofno doglo fara.
- 173 Tarabana kobau sagho mala mei toggho ghau iara,  
naugna iara ne leghudi nou famane vetula iagho gre.
- 174 LORD God, iara magnahaghe nigho fara te mei fakarhi ghau na.  
Nou famane farirhiu iagho re fagleale'a ghau fara iara.
- 175 Tusu mei sagho u nakarha na ka iara mala cheke fakeli nigho iara.  
Iara magnahagheni chekemu iagho na te toggho ghau iara na.
- 176 Iara jateula sipu te tei snivi ra egghu la tei jafra kau nabrou te keli na.  
Eghume, mei sagho hiro ghau iara nou mae gloku gne,  
naugna iara gne theome ghattho ihoni nou vetula iagho na.

## Sam 120

## Tharai mala toreni nogna thotogho God na

*Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem*

- 120** Kate au teu iara ka hoholo na, iara LORD God,  
aonu mana ne cheke tughu ka iara.
- <sup>2</sup> Iara ne cheke egghu ka mana,  
“LORD God, mei fakarhi ghau ka naikno te chaichaghi nei ka iheire te lase saosagro te mala fakokhoana ghau iara na.”
- <sup>3</sup> Ghotilo naikno te chaichaghi ra,  
ghotilo theome laseni kolho unha nate eni God ka ghotilo na.  
Mana ginauna na thono para ghami fara ghotilo.
- <sup>4</sup> Papara igne ginauna na thono di'a fara,  
na jateula nodi jata fnonu hatimare mae soldia te fada susuplu thinimi ghotilo ra na egghu.  
Eghuteuna ghotilo ginauna kabru ghemi ka papara igne jateula u kha'aghi te thunu ra na egghu ka ghotilo.
- <sup>5</sup> Theome te keli ka iara naugna iara ne au ka vido igne.  
Naikno igre, mare thono di'a fara ne goigonidi keha naiknore.
- <sup>6</sup> Funu tifa fara te ghilei mei posa gognaro na iara neke au baludi naikno te tirodini u pharikeli na.
- <sup>7</sup> Neubane magnahaghei pharikeli iara na,  
mare magnahaghei magra kolho.

## Sam 121

## God na mae mala reireghi ghita

*Mare koje khoje igne kate hage ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

- 121** Iara filo haghe ka thogelero,  
nu theo kaisei naikno jare te mei toggho ghau na.
- <sup>2</sup> LORD neke vuavuha maloa ghe nauthoglu,  
egghume kaisei mana ngala te tangomana nate toggho ghau iara na.
- <sup>3</sup> Uve, LORD na theome thuru nei ghatho iho ghau egghu iara.  
Leuleghu fata na mana na reireghi fakeli ghau iara.
- <sup>4</sup> Mana theome tangomana te thuru na,  
nei leuleghu fata na mana reireghi fakeli ghita naiknoda Israel.
- <sup>5</sup> LORD ginauna reireghi ghita,  
nei au baluda egghu.
- <sup>6</sup> Uve, mana ginauna reireghi ghita bongi narane na.
- <sup>7</sup> LORD ginauna reireghi ghita ka thua hoholo fateote'o.  
Uve, mana na reireghidi nakarhadare.
- <sup>8</sup> LORD ginauna reireghi ghita kate jiflada na ba kate ruma meida na,  
funu gognaro gne tifa e tifa.

## Sam 122

## Koje kilo fnaknoni God kate ruma haghe Jerusalem

*Nogna khoje mae Devet. Mare koje khoje igne kate hage ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**122** <sup>1-2</sup> Iara thono keli tagu fara kate cheke eghe naiknore ka iara na,  
 "Tahati na kafe tei ka Sugablahi nogna LORD."  
 Aonu ghehati gognaro na kegra ke lamnagna Sugablahi na Jerusalem.

<sup>3</sup> Namono bi'o Jerusalem gne mare famane eni fara.  
 Mare babana suga igre ke lamnagna namono bi'o igne na,  
 sugare thono fari namoi fara ka keha suga na.

<sup>4</sup> Igne namono aheva tahati nogna naikno LORD ra te mala mei tegioni mana,  
 jateula teke chekeni ia eghe.

<sup>5</sup> Agne Jerusalem,  
 hatimare mae king te mala fate ghita tahati na.

<sup>6</sup> Tahati taraidi naikno te au ka namono Jerusalem mala au mare kau pharikeli.  
 Uve, tahati mala tarai eghe agne,

"LORD God, jame te keli na iagho toghodi naikno te namha nigho re mala au fakeli.

<sup>7</sup> Jame te keli na naikno te gnafa te au ka namono igne mala athini nakarha te keli na,  
 nei hatimare mae bi'o ka namono igne na mala au fakeli."

<sup>8</sup> Jerusalem, iara gathodi fara kheragu nei vikegu teu te au ka iagho ra,  
 iagho toghodi mala au mare ka pharikeli.

<sup>9</sup> Naugna te au nogna Sugablahi LORD nomi God ghehati ka iagho na,  
 iara magnahaghei nigho fara te keli fabrahu tifa te tifa.

## Sam 123

## God ginauna kokhoni ni mae ihei te tarai ka mana na

*Mare koje khoje igne kate hage ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**123** LORD God, iara filo haghe ka iagho kligna,  
 ka vido aheva te gnokro teu iagho ka nou sape nafnakno na te funei frunini u nauthoglu igne.

<sup>2</sup> Iara ginauna na filo haghe fabrahu ka iagho mala ghilei kokhoni ghau iagho.  
 Uve, jateula kaisei mae gloku te filo teu ka nogna mae funei na te mala toghoni ia eghe.

<sup>3</sup> LORD God, kokhoni mei ghau,  
 naugna ghehati hongo ghami fara ka naikno te ma'e ghami gre.

<sup>4</sup> Naugna funu tifa te mei na mae te dedei gre,  
 mare gatho tahudi fara thedi igre, mare cheke fapari ghami ghehati.

## Sam 124

## God na reireghi ghita koba

*Nogna khoje mae Devet. Mare koje khoje igne kate hage ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**124** Ba? Jame te theome togho ghita LORD kau magra na,  
 na fa'unha eghe tahati ginauna?

<sup>2,3</sup> “Neuba hatimare mae naoka gre ne di'a tadi fara ka tahati,  
mare theome tangomana te magri ghita te goigoni ghita na,  
naugna LORD na togho ghita tahati.

<sup>4,5</sup> Neuba mare ne mei mala goigoni ghita tahati mala jateula kho'u te britha te mala faknoho ghita ra neu,  
mare theome tangomana te goigoni ghita tahati na naugna LORD na togho ghita tahati.”

<sup>6</sup> Tahati tegioni LORD, naugna mana ne theome snakredi hatimare mae naoka gre ne mei goigoni ghita tahati.

<sup>7</sup> Tahati la snaglahi jateula nanghaji te jifla ka phighoro na te tei nogna ia egghu.

<sup>8</sup> LORD mae ihei teke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu gre ngala te mala togho ghita na.

### Sam 125

#### God na toghodi nogna naiknore

*Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**125** Iheire te au nodi grouonu bi'o ka God na,  
mare jateula Thogele Saion te theo ka nghali gna ba thugha gna teu ia egghu.

<sup>2</sup> Eghume funu gognaro na LORD na toghodi fabrahu nogna naiknore,  
jateula bukrei thogele te kegra faligohoni Jerusalem are egghu.  
Thogele igre faligohoni Jerusalem fabrahu.

<sup>3</sup> God na theome tangomana te snakredi naikno te di'are te mala baubatudi nogna naiknore te mala eni puhi te di'a na.

<sup>4</sup> LORD God, tusu lao glepo te keli sagho ka naikno te leghudi nou cheke are.

<sup>5</sup> Nu kate paradi iagho naikno te di'a are,  
ke paradila ngau iagho naikno te theome leghudi puhimu iagho te keli fara are egghu.  
Tahati toreni LORD mala tusu mei pharikeli ka tahati naiknoda Israel gre egghu.

### Sam 126

#### Vikegna Israel na ne gleale'a naugna God ne fakarhidi

*Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**126** Kate atha fapulo ghita LORD agne Jerusalem,  
tahati gaoghathoda na jateula kaisei mifi egghu kolho.

<sup>2</sup> Ka narane tuana tahati ma'e nei koje egghu,  
naugna tahati neke thofno gleale'a fara ngala.

Aonu naikno te theome laseni LORD teure ne cheke egghu,  
“LORD na la edi glepo te bi'o fara igre la toghodi naiknodi Israel gre.”

<sup>3</sup> Uve, tutuani fara, mana la edi glepo te bi'o igre la togho ghitahi tahati.  
Eigna igne te gle'ani fara tahati na.

<sup>4</sup> LORD God, ke fakekheli fapulo sagho nakarhami ghehati gre mala jateula nakhete te soru mei teke fodu fapulo kho'u ikodi teke la khaprahira egghu.

<sup>5</sup> Iheire te di'anagnafa balu taitanhi kate jo'u sisi teu ka nagare na,  
mare ginauna gleale'a fara ka vido te pulei posa gna mare gano na.

<sup>6</sup> Iheire di'anagnafa nei tanhi teu kate nhi'o sisi te tei te mala jo'u ka nagare na,  
mare ginauna gleale'a nei koje egghu kate atha gano te mei mare ka nagare na.



## Sam 127

## Khoje kilo fnaknoni puhigna God te keli na

*Nogna khoje mae Solomon. Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**127** Jame te theome totogho LORD ka ihei te loku ka suga na,  
gloku te eni mana igne theo nafugna kolho.

Eghuteuna jame te theome reireghi fakeli LORD balugna mae ihei te reireghi gna nogna namono na glahula mei ruma naokare ka nogna namono na teuna,  
reireghi te eni mana igne theo nafugna kolho.

<sup>2</sup>Thono theo nafuda kolho tahati te nangani kolho nakarhada theda na,  
te loku hetani gano na kolho funu hamerane boibongi te ghilei rafi na.  
Naugna LORD ngala nate togho ghita ginauna ka unha te nabada tahati na,  
neuba ne loku heta ba thuru iho eghu tahati.

<sup>3</sup>Goro sua te karha mei ka tahati igre,  
igne kaisei nogna namha bi'o LORD ranghi ghita tahati.

<sup>4</sup>Goro sua te karha mei ka tahati naikno majaghani nga teu igre,  
mare mala jateula nogna jata soldia eghu mala togho ghita tahati.

<sup>5</sup>Eghume mae ihei te au kmana thugna na, mana thono keli tagna fara.  
Glahula te hatani mana te tei nogna naoka re ka fate na,  
thugna mana re ginauna toghoni mana mala kegra haghe balugna mala tapla sorudi nogna naoka re.

## Sam 128

## God ginauna tabadi iheire te leghuni mana re

*Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem*

**128** Keli tadi fara iheire te gatho tahuni LORD  
nei leghudi nogna chekere teuna.

<sup>2</sup>Jame te eni fabrahu iagho igne na,  
ginauna nou gloku iagho re na tangomana te togho nigho te mala au fakeli na.

<sup>3</sup>Khetomu iagho na ginauna jateula gaju te ure sisi ia eghu na au kmana thugna,  
eghuteuna goro sua igre ginauna na jateula gaju ikodi te kotu faligohoni pesigna gaju bi'o na ia eghu na  
gnokro faligohoni tevo na balumu iagho.

<sup>4</sup>Na jateula tuana eghu mae ihei te gatho tahuni LORD na.

<sup>5</sup>Thofno keli fara LORD te au teu Saion na, te mala fablahi ghami ghotilo na.  
Uve, thofno keli fara jame te filodi ghotilo glepo te keli fara te au teu Jerusalem leuleghu rane ka  
nakarhamire.

<sup>6</sup>Thofno keli fara jame te karha teu ghotilo te mala filodi gramire.  
Thofno keli fara jame tahati naiknoda Israel gre te au tada u nakarha te keli na.

## Sam 129

## Tarai mala paradi God mae iheire te naoka ranghini Israel

*Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem*

**129** Tore! Ghotilo mae Israel ra, toutonu mei si ghotilo! Funu ka narane teke sneka mae ku'edara ka namono Ijep te ghilei mei posa gognaro gne, naugna unha si mae naoka gre te goigoni ghita tahati gnea?  
<sup>2</sup> Funu ka narane tuana te mei posa gognaro gne,  
 hatimare mae naoka gre ngolhi ghita nei goigoni ghita eghu tahati, nu mare theome tangomana te ulu ghita tahati na eghu.  
<sup>3</sup> Mare neke puphuri ka thagruda gre ka khodo,  
 ne ghilei huge fagleghui jateula gukhura neu fifilodire ka thagrudare.  
<sup>4</sup> Nu LORD mae ihei te doglo fara na, mana neke atha fadelei ghitahi ka naikno te di'a tuare.  
<sup>5</sup> God, brue fadeleidi sagho naikno te tirodini Jerusalem are mala mamaja nodi fara mare.  
<sup>6</sup> Lisa laodi sagho mala jateula buburu te kotu ka thina te magnahaghei kotu bi'o nu theome raugha teu na brango me lehe teu ia eghu mare.  
<sup>7</sup> Nafnata buburu tuana theo kaisei naikno te roгна filo laoni nei athini teu na.  
<sup>8</sup> LORD, iara theome magnahagheni kaisei naikno te tei te cheke eghu ka mae naokare,  
 "Ghehati tarai ka LORD mala fablahi ghau ghotilo.  
 Ghehati cheke fakeli ghau ka nanghagna mana teu na."

## Sam 130

## Mana tore ka God mala toghoni

*Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**130** <sup>1-3</sup> Nogu LORD God, kate eha ari iara na, mei sagho togho ghau iara.  
 Puhi te thoke ghau iara gre thono fagla'edi fara gaoghathogu iara na.  
 Jame rioriso soru iagho nakhibomi ghehati gre meuna,  
 ihei gne te tangomana ni nate kegra teu ke ulumu iagho ginauna,  
 te mala theome fateni iagho na?  
<sup>4</sup> Nu atha kokodi sagho nakhibomi ghehati gre mala tangomana ghehati te ghatho tahu nigho nei tufu soru nigho teuna.  
<sup>5</sup> Iara ofoni kolho LORD, naugna iara magnahagheini fara mana te togho ghau na.  
 Eigna iara fatutuani ni fara unha te chekeni mana na.  
<sup>6</sup> Iara ofoniu nogu LORD,  
 eigna iara magnahaghei fara te filoni mana te mala togho ghau ke tulao gnai mae ihei te dofra bongiro te magnahaghei te ghoisei te phage naprai na ia eghu.  
<sup>7</sup> Tahati naiknoda Israel ra, tahati mala au noda grouronu ka LORD,  
 naugna nogna namha mana thono bi'o fara,  
 nei magnahaghei fara fakarha ghita na.  
<sup>8</sup> Uve, mana ginauna na fakarhi ghita tahati nogna naikno mana te au agne Israel ra ka nakhiboda fateote'o.

## Sam 131

## Nogna tharai mae te nha'a faparini thegna

*Khoje nogna mae Devet. Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**131** LORD God, iara la liliseihi puhi fahaehaghera,  
 nei jaola liliseihi te cheke fahaehaghera eghu.  
 Iara na theome fariuriu edi unha te ninhigrana fara te mala edi iara re,

nei mala lasedi unha te ninhigrana naba te mala lasedi iara re.

<sup>2</sup> Gognaro gne iara thono keli tagu fara

nei au kmu jateula sua te thuru kmu teu ka thagrugna idogna na ia egghu kolho.

<sup>3</sup> Funu gognaro na,

tahati naiknoda Israel ra mala fatutuani ni LORD fabrahu.

## Sam 132

### Mala cheke fakelini Sugablahi nogna God

*Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**132** LORD God, ghathoni sagho nakarha te ninhigrana tela au telau mae king Devet ke lamnagna igne.

<sup>2</sup> LORD God, iagho nogna God mae Jekop, nolaghi te gnafa gre nou iagho. Ghathodi sagho u nha'a cheke teke edi mae Devet ka iagho ra.

<sup>35</sup> Mana neke nha'a cheke egghu agne,

“LORD God, iagho nogna God mae Jekop, nolaghi te gnafa gre nou iagho.

Iara magnahaghei te filoni kaisei vido te mala aumu iagho na.

Jame te theo na iara ginauna na theome tangomana te tei ruma ka sugagu na te mala gnafa ba te mala thuru na.”

<sup>6</sup> Kate au teu ghehati Betlehem, ghehati neke nomhini thoutonu eigna Bokis Blahi gna nou nha'a cheke iagho ia.

Aonu kate mei ghehati jare Kiriath Jearim na ghehati ne filoni nou Bokis Blahi iagho na jare.

<sup>7</sup> Eghuteuna ghehati ne cheke egghu, “Tahati na atha ari Bokis Blahi igne ka nogna Sugablahi LORD ia.

Tahati mala pogho soruni mana ka vido aheva te gnokro teu mana ka nogna sape nafnakno.

<sup>8</sup> LORD God, Sugablahi igne te mala aumu iagho na.

Mei sagho au fabrahu agne balugna Bokis Blahi te falalase ni nou nolaghi bi'o iagho na.

<sup>9</sup> Toghodi sagho nou mae pris are mala edi fabrahu koba mare puhi te doglore.

Mala gleale'a nei eha fabi'o ame ghu nou naiknore egghu.”

<sup>10</sup> LORD God, funu tifa te mei na iagho neke eni kaisei nha'a cheke ka nou mae gloku king Devet.

Eghume thosei figri tagruni nomi king teke vavahi iagho igne egghu.

<sup>11</sup> Iagho neke eni kaisei nha'a cheke te theome bligi ka mae Devet te theome tangomana iagho te fakhusui na.

Uve, iagho neke nha'a cheke egghu agne,

“Iara ginauna vahini kaisei mae thumu iagho mala king,

eghuteuna mana ginauna mala funei frunidi naiknore ke leghumu iagho.

<sup>12</sup> Nu mae thumu nalha'u iagho re mala leghu fakelidi nogu nha'a cheke iara gre baludi vetula teke farirhiudi iara ra.

Eghuteuna thudi nalha'u mare nate karha mei thogheirore ginauna nake gnokro ka nou sape nafnakno iagho na mala funei frunidi naiknore tifa e tifa.”

<sup>13</sup> LORD, neke vahini Saion.

Mana magnahagheni mala nogna namono.

<sup>14</sup> Mana neke cheke egghu, “Igne vido nate au fabrahu iara tagna na.

Vido igne ginauna mala namonogu iara, naugna iara ne khaeni fara.

<sup>15</sup> Iara ginou tusu lao glepo kmana te keli ka naikno te au ka namono Saion are.

Iara ginauna na tusu lao kmana gano ka iheire te kuma te au ka vido tuana mala gleale'a mare.

<sup>16</sup> Iara ginauna na fablahidi gobigna lepo te edi hatimare mae pris are.

Naikno gna vido tuana ginauna koje nei eha fabi'o eghu, naugna mare ne gleale'a fara.

<sup>17</sup> "Iara ginauna vahini kaisei mae ka mae iheire nate karha mei ke leghugna King Devet mala kaisei mae king bi'o.

<sup>18</sup> Iara ginauna na tusu ranghidi nakarha te keli iheire fateo te au ka kantri tuana, nu hatimare mae naokare ginauna mamaja nodi fara."

### Sam 133

#### Thofno keli te au fodu tahati na

*Nogna khoje mae Devet. Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**133** Kheraguro! Thofno keli fara te au fodu tahati nogna naikno God ra te kaisei gaoghatho ngala jateula kaisei thabusinga teuna.

<sup>2</sup> Nafnata puhi te au fodu igne thofno keli fara, jateula teke eni mare kani teke taofini mae Eron ia eghu.

Mare neke tofa oel te siri keligna na ka pha'ugna mana na,

eghuteuna oro me soru ka gremohogna nei pohegna teku mana ra.

<sup>3</sup> Puhi te kaisei gaoghatho ngala tahati te au fodu igne thofno keli fara,

eigna jateula nabubla teke soru mei ke kligna Thogele Hemon nei Thogele Saion teu ra eghu.

Jare ka namono Saion, LORD ginauna fablahi ghita tahati nogna naiknore,

eghuteuna tahati ginauna au fakeli noda fabrahu tifa tifa.

### Sam 134

#### Naiknore mei mala kilo fnaknoni God

*Mare koje khoje igne kate haghe ka gaghamu bi'o Jerusalem.*

**134** Ghotilo nogna mae gloku LORD te gnafara,

ghotilo iheire te loku bongiro ke lamna Sugablahi ra eghu mei kilo fnaknoni mana.

<sup>2</sup> Ghotilo ruma mei ka nogna Sugablahi mana igne mala ngafa haghe khamemi are balu tharai nei kilo fnaknoni mana eghu.

<sup>3</sup> God mae ihei teke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu gre, mana au Saion.

Iara ginauna toreni mana mala fablahi ghami ghotilo.

### Sam 135

#### Khoje mala cheke fakelini LORD

**135** Ghotilo cheke fakelini LORD!

Ghotilo nogna mae gloku mana ra,

ghotilo cheke fakelini nanghagna mana na.

<sup>2</sup> Ghotilo iheire te kegra lamna ka Sugablahi ra,

cheke fakelini mana.

<sup>3</sup> Ghotilo cheke fakelini LORD, naugna mana ne keli fara ranghi ghita fara.

Ghotilo koje cheke fakelini nanghagna mana na, naugna mana ne kokhoni ghita fara.

- <sup>4</sup> LORD neke vahini vikegna mae Jekop mala nogna naikno mana.  
Uve, mana la vahidihi naiknodi Israel mala thofno nogna naikno mana.
- <sup>5</sup> Tara laseni eigna LORD te fnakno kligna lahu na.  
Uve, noda mae funei tahati na fnakno fara kligna lahu ke uludi keha god te chaichaghi are.
- <sup>6</sup> LORD na eni unha te magnahagheni mana  
ka maloa kligna ba ka nauthoglu  
ba ka thongna ba ke lamna nhorora.
- <sup>7</sup> Mana neke vuavuha khoveo mala au ka maloa kligna,  
nei nakhete mala mei balu saeklon,  
nei nuri na mala gaghafa mei ka tahati kate brana ghita na.
- <sup>8</sup> Mana neke falelehe goro sua teke kulu karha ka naiknodi Ijep re,  
nei jaola nodi buluka ba sipu ba nanigot, ba hose eghu teke kulu karha re.
- <sup>9</sup> Mana jaola neke edi kofubobhoi nei fagaglana eghu jare Ijep  
mala parani nodi mae king mare na nei nogna mae bi'o te gnafa mana re.
- <sup>10</sup> Mana neke ro'e fahuidi vike te gnafa ka keha kantri are,  
nei falelehe fahuidi hatimare mae king, mae iheire nheta tulao.
- <sup>11</sup> Mana neke faleheni mae king Sihon, mae ihei te king ka vikegna Amoro,  
nei mae king Og, nodi king hatimare maedi Besan,  
nei jaola falelehe fahui hatimare mae king te gnafa ka kantri Kenan.
- <sup>12</sup> Mana neke tusu mei ka tahati nodi glose hatimare mae king ra ka tahati nogna naikno Israel gre.
- <sup>13</sup> LORD naikno igre ginauna laseni fabrahu nou nafnakno iagho na.  
Uve, naiknore ginauna theome gnafa te toutonu eigna te iagho ngala God na teuna.
- <sup>14</sup> LORD iagho ginauna chekeni te doglo nou naiknore,  
nei kokhoni ni nou mae gloku gne.
- <sup>15</sup> Nodi god mae bongihehe gre neke hohoro kolho naikno ka silva nei gol eghu.
- <sup>16</sup> Nodi god mare igre au foflodi nu theome tangomana te cheke na eghu.  
Mare au tathadi nu mare theome tangomana te fifilo na eghu.
- <sup>17</sup> Mare au khuli nu mare theome tangomana te nomhini kaisei glepo na eghu.  
Mumuju igre theome au karha na tadi.
- <sup>18</sup> Uve, iheire te hohoro mumuju nei pogho soru ka mumuju igre teuna,  
naikno tuare ginauna na jateula mumuju eghu theo karha na ke lamnadi.
- <sup>19</sup> Tahati naiknoda Israel mala cheke fakelini LORD.  
Uve, ghotilo nogna mae pris mana ra mala jaola cheke fakelini mana.
- <sup>20</sup> Ghotilo vikegna Livae ra mala cheke fakelini LORD.  
Tahati te gnafa te ghatheo tahuni mana ra kafe cheke fakelini mana.
- <sup>21</sup> Ghotilo naikno Jerusalem ra cheke fakelini LORD ka Thogele Saion.
- Uve, tahati kafe cheke fakelini mana!

## Sam 136

## Koje kilo fnaknoni LORD

**136** Tahati cheke fakelini LORD God naugna puhigna LORD God na thofno keli fara.

*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*

- <sup>2-3</sup> LORD God na mae bi'o fara sala'udi god te gnafa, nei mae funei te gnafa teu ka nauthoglu igne.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>4</sup> LORD ngala teke edi kofubobhoi te bi'o te jaglodi fara tahati gre.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>5</sup> Mana neke vuavuhani maloa gne ka nogna glalase thegna.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>6</sup> Mana neke vuavuhadi moumolu te gnafa gre neke thakle haghe ke kligna nhorora.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>7</sup> Mana jaola neke vuavuhadi naprai ghe glaba gre mala phae ke klignada tahati.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>8</sup> Aonu, mana neke vuavuhani naprai gne mala funei frunini narane na.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>9</sup> Eghuteuna mana neke vuavuhadi glaba nei nathunu teu igre mala funei frunini bongiro.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>10</sup> Mana neke falelehedi goro sua nalha'u teke kulu karha ka naiknodi Ijep.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>11</sup> Mana neke hata naiknodi Israel neke jifla Ijep.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>12</sup> Mana hata fajifladi ka nogna nolaghi te bi'o fara.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>13</sup> Mana neke fofota Nhorora Ukru na ka pheidi vido. Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.
- <sup>14</sup> Kate fnota teu kho'u na, mana hata naiknodi Israel neke kasa farihotei.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>15</sup> Nu kate ke pulo meigna kho'u teke fofota mana na mae king gna Ijep na ne knoho ne lehe baludi nogna soldiare.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>16</sup> Mana batudi neke tei nogna naiknore ke lamna namono nagou na.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>17</sup> Mana neke falehedi mae king bi'o te thono heta fara ka magra.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>18</sup> Eghuteuna, mana neke falehedi mae king te fnakno fara nanghadire.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>19</sup> Mana neke faleheni mae Sihon, nodi king hatimare maedi Amoraet.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>20</sup> Eghuteuna mana faleheni mae Og, nodi king hatimare maedi Besan.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>21-22</sup> Eghuteuna mana neke falehedi mae king igre neke snakre lao nodi namonore ka nogna mae gloku Israel.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>23</sup> Kate mei noda naokare te tapla soru ghita te au teu tahati pari na, mana theome ghatho iho ghita.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*
- <sup>24</sup> Eghuteuna mana ke hata fapulo ghita ka khamedi noda naokare.  
*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*

<sup>25</sup> Mana tangomana te tusu lao gano ka naiknore mala ghamu e boho.

*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa.*

<sup>26</sup> Tahati cheke fakelini noda God mae ihei te au teu kligna!

*Mana ne namha ghita tahati tifa tifa!*

### Sam 137

#### Nodi natanhi naiknodi Israel kani au tekku Babilon

**137** <sup>1-2</sup> Kani au tekku Babilon na, ghehati neke gnokro soru pari ka geri kho'u na neke di'anagnafa kolho. Aonu ghehati fagefe haghe nomi gitare ka grege gajure kligna ne tanhi nomi kolho, naugna ghehati neke ghatho fapulo Saion.

<sup>3</sup> Iheire teke sesekai ghami ghehati teke tei Babilon gre mare ne tore ghami ghehati mala koje. Mare ne cheke egghu ka ghehati, "Kojeni si ghotilo kaisei khoje gna Saion."

Mare magnahaghei ghami ghehati te koje mala gleale'a nodi egghu, nu mare khogla ma'e ghami ghehati kolho egghu.

<sup>4</sup> Nu ghehati ne cheke egghu ka mare,

"Fa'unha egghu koje lao ka God site au teu ghehati ka keha kantri delei gnea?"

<sup>5</sup> Jerusalem, jame te theome ghatho nigho iara na,

tibrini iagho khamegu iara gne egghu mala theome laseni iara te lalahu gita na.

<sup>6</sup> Jame te theome ghatho nigho iara na Jerusalem,

faluti haghe iagho glapigu iara gne ka doadohagu gne egghu mala theome tangomana iara te koje na egghu. Egghu jame te theome ghathoni iara nogu gleale'a bi'o eigna Jerusalem.

<sup>7</sup> LORD God, ghathodi sagho glepo te di'a te cheke meidi ka ghehati naiknodi Idom gre, ka narane teke mei mae Babilon teke magra ka ghehati Jerusalem ia.

Naiknodi Idom gre neke cheke egghu fabrahu,

"Pa'e soru namono bi'o tuana, pa'e soru pari!"

<sup>8</sup> Ghotilo naiknomi Babilonia ra, God ginauna goigoni ghami ghotilo.

Naikno teke tugghu fapulo ka ghotilo unha teke eni ghotilo ka ghehati na, mare ginauna keli tadi fara.

Mare ginauna na para ghami ghotilo eigna unha teke eni ghotilo ka ghehati na.

<sup>9</sup> Mare ginauna keli tadi fara kate hata thumi ghotilo are te mala fada ruaruja ka thina na.

### Sam 138

#### Tharai mala cheke fakelini God

*Nogna khoje mae Devet.*

**138** LORD God, iara thofno cheke fakeli nigho ka gaoghathogu fateote'o.

Iara koje kilo fnakno nigho ke uludi nodi god iheire te theome laseni God.

<sup>2</sup> Iara poggho soru nigho mala cheke fakelini nanghamu na ka sugamu te blahi igne, naugna iagho ne namha ghau iara nei theome ghatho ihoni nou nha'a cheke na.

Iagho neke toggho ghami ghehati mala laseni nanghamu na

nei chekemu egghu te nolaghi fara te sala'udi thua nafnotu fateote'o.

<sup>3</sup> Ka vido te eha ari iara ka iagho na, iagho nomhi ghau iara, aonu ke farerheta ghau ka nou nolaghi na.

<sup>4</sup> LORD God, hatimare mae king te gnafa ka nauthoglu igne ginauna cheke fakeli nigho,

naugna mare la nomhi nihi nou nha'a cheke iagho ia.

<sup>5</sup> LORD God, mare ginauna koje eidi gobigna lepo teke edi iagho ra,  
naugna ka iagho ngala te au nolaghi bi'o na.

<sup>6</sup> Neuba iagho ne fnakno fara, iagho reireghidi koba iheire te au faparadi thedire.

Nu naikno te fahaehaghedi thedire theome tangomana te poru ka iagho na.

<sup>7</sup> Kate thoke ghau iara hoholo na, iagho fakarhi ghau iara.

Iagho tapla fapari nodi mae nogu naoka iara re, iheire te di'a tadi fara ngala ka iara.

Iagho fakarhi ghau ka nou nolaghi na.

<sup>8</sup> LORD God, iara laseni, iagho ginauna edi unha teke nha'a chekedi iagho ka iara ra,

naugna nou namha iagho ka ghehati na theome tangomana te hui na.

Thosei tei koko ghami ghehati nou naikno iagho teke vuavuha themu gre sagho.

### Sam 139

#### God na thofno lase ghau iara nei reireghi ghau iara egghu

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta.*

**139** LORD God, iagho la kulu filonihi nakarhagu iara na,  
nei iagho jaola lase fakeli ghauhi iara.

<sup>2</sup> Iagho la kulu lasedihi gobigna lepo teke edi iara ra.

Neuba iagho ne au neu delei fara, iagho la kulu lasedihi gaoghatogu te gnafa iara re.

<sup>3</sup> Iagho filodiu ngala vido te loku ne vido te gnafa teu iara re,

nei lasedi gobigna lepo te edi iara re.

<sup>4</sup> Neuba iara ne theome cheke neu,

iagho la kulu lasedihi unha nate chekedi iara ginou re.

<sup>5</sup> Iagho batu ghau iara ka vido aheva te tei iara na,

nei reireghi ghau ka nou nolaghi na.

<sup>6</sup> Iagho thofno lase fakeli ghau fara ngala iara,

nu iara theome lase thokeni eigna igne.

<sup>7</sup> Jame te magnahaghei poru nigho iara na,

aheva nate tei te poru iara na?

<sup>8</sup> Neuba iara ne haghe kligna, nu iagho auhi jare.

Neuba iara ne lehe te tei ke pari gluma, nu iagho jaola auhi jare.

<sup>9</sup> Neuba iara ne rikha ne tei ke maghati,

ba iara ne tei fakhaba ke mosu,

<sup>10</sup> nu iagho kulu auhi jare mala batu ghau nei toggho ghau egghu iara.

<sup>11</sup> Jame te chekeni iara gromno na te mala pophoru ghau,

ba chekeni iara u naphae na mala ke romno fapulo teuna,

<sup>12</sup> igne theome ke nhogri ngala ka iagho.

Naugna gromno na theome romno kolho ka iagho, egghuteuna bongi na phae kolho jateula narane egghu kolho ka iagho.

Uve, bongi ghe narane gre kaisei nanaba ngala ka iagho.

<sup>13</sup> Kani au nga tekku iara ka thi'agna idogu na,

iagho themu ngala teke edire vido te gnafa ka thinigu iara igre, neke tudu fodudi ngala iagho.



<sup>14</sup> Iara cheke fakeli nigho iagho naugna u nafnata puhi teke vuavuha ghau iara iagho igne thofno keli fara nei jajaglo ana eghu fara.

Ka gaoghathogu fateo iara na,

iara thofno laseni eidi gobigna lepo te edi iara ra e thofno keli fara.

<sup>15</sup> Kani au nga tekuni iara ka thi'agna idogu na, iagho neke filo ghauhi iara.

Uve, iagho la filodihi te kotu mei nhubragu iara re.

Kate bi'o haghe iara ka thi'agna idogu na, iagho lase nihi te au teu iara jare na.

<sup>16</sup> Kate theome karha nga teu iara na, iagho filo ghau iara.

Ame fufunu nga narane gre ka nakarhagu iara na teuna,

iagho neke tutu fakelihi igre neke rioriso soruhi ka nou buka na.

<sup>17</sup> God, iagho au nou kmana soasopai gaoghatho te theome ghatho thokedi iara re.

<sup>18</sup> Iara theome tangomana te kaha fahuidire,

naugna kmana fara jateula nusu eghu.

Kate thokeni iara fahuhihuna nakarhagu na, iara ginauna na au balumu iagho.

<sup>19</sup> God, iara magnahaghehi nigho iagho fara te falehedi naikno te di'a are.

Eghuteuna iara magnahaghehi fara mae iheire te khuru magra igre te tei delei na!

<sup>20</sup> Iheire te cheke fadi'a nigho,

nei iheire te cheke faparini eghu nanghamu iagho na.

<sup>21</sup> LORD God, iara tirogudi fara iheire te tirodi nigho iagho re.

Uve, iara thofno tirogudi fara, naugna mare ne theome leghu nigho iagho.

<sup>22</sup> Te filo lao iara ka mare na, mare jateula nogu mae naoka iara eghu ngala.

Ka igneu te tirogudi fara ngala iara mae tuare.

<sup>23</sup> God, filo glani sagho gaoghathogu iara gne,

filo fakelidi sagho unha te ghathodi iara gre.

<sup>24</sup> God, filo meini sagho nakarhagu iara gne, glahula me au meu keha thona tagna.

Baubatu ghau iara sagho ka puhimu iagho te keli fara te au fabrahu te tifa te tifa ana.

### Sam 140

God na reireghi fakelini mae ihei te tarai ka God na

*Nogna khoje mae Devet malagna mae kwaemasta.*

**140** LORD God, fakarhi ghau ka naikno te di'a igre.

Baubatu fadelei ghau ka naikno te rodi magra igre.

<sup>2</sup> Mare roghedi kolho glepo te di'are,

eghuteuna nodi chekere jaola mala fa e'ei magra kolho.

<sup>3</sup> Foflodire jateula khe'i phanaga eghu.

Uve, cheke te di'are jateula poesen te jifla ka foflogna u phanaga ia eghu.

<sup>4</sup> LORD God, baubatu fadelei ghau iara sagho ka naikno te di'a gre.

Taji fakeli ghau ka iheire te khuru magra te roghe mala falehe ghau iara teu are.

<sup>5</sup> Naikno te fahaehaghe are la kulu roghenihi te mala loki ghau iara na.

Uve, mare la kulu kaikalitihini te mala loki ghau iara na,

jateula naikno te kaikaliti fangna te mala ugra sasa ra eghu.

<sup>6</sup> Leuleghu fata na iara cheke eghu, "LORD God, iagho nogu God iara."

Nomhini sagho nogu tharai iara gne.

- <sup>7</sup> LORD, iagho ngala te fakarhi ghau iara ka nou nolaghi na.  
Iagho reireghi fakeli ghau iara kate magra na.
- <sup>8</sup> LORD God, thosei tusu lao ka naikno te di'a gre unha te magnahagheni mare na.  
Thosei snakredi groghe te di'a tuare mala edi mare.
- <sup>9</sup> Thosei snakredi sagho mae naokare mala tapla fapari ghau iara ka magra na.  
Ke figri sagho nodi fangiri ngiri nei cheke te di'a teu are mala ke pulo ka thedi.
- <sup>10</sup> Jame te keli na iagho koko soru kaisei kha'aghi ke klignadi mala nhako mare.  
Nei te keli na iagho jame koko sorudi ka glave te mamhara na mala theome tangomana mare teke jifla na.
- <sup>11</sup> Jame te keli na naikno te susurei chaichaghi eidi nodi vido glose keha naiknore igre nabadi na mala lus fabrahu ka kot.  
Jame te keli na glepo te di'a fateote'o gre kolho jame te thokedi mae te magra gre mala kokhoana mare.
- <sup>12</sup> LORD God, iara lase nigho iagho te toghodi iagho naikno te kumare,  
nei tusu ranghidi unha te nabadi.
- <sup>13</sup> Tutuani fara, naikno te doglore ginauna au balumu iagho,  
eghuteuna mare ginauna na cheke fakeli nigho iagho fabrahu.

### Sam 141

#### Tharai Grafiro

*Nogna khoje mae Devet.*

- 141** LORD God, faghose mei togho ghau.  
Fanomho mei kate kilo ari nigho iara na.
- <sup>2</sup> Iara magnahaghei nigho iagho te gleale'a ka nogu tharai iara gre,  
jateula iagho te gleale'a kate gagahu haghe ka iagho u insens te gahu mare pris ra egghu.  
Uve, LORD, iara magnahaghei nigho iagho te gleale'a ka iara kate ngafa haghe iara khamegu na te tarai ka iagho na,  
jateula iagho te gleale'a kate fafara grafiro ra egghu.
- <sup>3</sup> LORD God, fadoglidi nogu cheke fateote'o gre.
- <sup>4</sup> Togho mei ghau mala theome edi iara glepo te di'a gre,  
nei togho ghau mala theome fofodu iara ka naikno te di'a puhidi gre.  
Uve, togho ghau iara sagho mala theome ghamu  
iara ka gano te fafara mae bongihehe gre ka nodi mumuju god re.
- <sup>5</sup> Keli kolho ka iara jame te mei cheke ghau nei farirhiu ghau teu kaisei mae te keli puhigna na,  
te mala doglo iara nakarhagu na.  
Nu iara thono tirogu fara te leghuni kaisei mae te di'a puhigna na te mala nogna naikno mana na,  
nagna leuleghu fata na iara toreni LORD koba mala paradi mana naikno te di'a puhidire tuare.
- <sup>6</sup> Kate fatedi iagho hatimare mae bi'ore ke uludi naiknore eidi puhidi di'a teke edi mare re,  
naiknore ginauna filo glanidi nogu cheke iara eidi mae bi'o igre na thofno tutuani fara ngala.
- <sup>7</sup> Kate lehe mae bi'o igre na, nhubradi mare te ginauna naga tafri ka bekudire  
jateula ngau naplamha gaju teke alha soru te chara teura egghu.
- <sup>8</sup> LORD God, iara au nogu grouonu bi'o ka iagho,  
reireghi fakeli ghau, thosei snakre ghau mala lehe.

<sup>9</sup> Baubatu fakeli ghau ka nodi phighoro naikno te di'a puhidi gre.

<sup>10</sup> Nu iara ginauna na theome sno'o ka phighoro tuare,  
te keli na phighoro tuare mala ke sno'o kolho thedi.

### Sam 142

God ginauna toghoni mae ihei te tore ka mana na

*Nogna khoje mae Devet kani teke poru mana ke lamna gluma.*

**142** Iara tarai fabi'o ka LORD mala toggho ghau mana.

<sup>2</sup> Iara thofno chekedi ka mana nogu puhi nei di'anagnafa teure.

<sup>3</sup> Kate gla'e soru iara gaoghatoghu na iagho laseniu puhi mala teke farerheta fapulo ghau iara na.

Hatimare mae naoka gre mare la kulu roghe nodihi te mala goigoni ni u nakarhagu iara na.

<sup>4</sup> Kate filo tafri na, iara theome filoni kaisei naikno te mala toggho ghau na,  
ba te mala bara.

Fothi ghau na.

Thono theo fara kaisei mae te mei reireghi ghau na.

<sup>5</sup> LORD God, iara eha mei ka iagho mala toggho ghau, naugna iagho ngala vido keli te mala poru iara na.

Iara magnahaghei kaisei glepo kolho,

glepo igne mala au balumu iagho fabrahu.

<sup>6</sup> Fanomho mei sagho ka nogu tharai thotogho iara gre,

naugna gaoghatogure la thofno gla'e soruhi.

Mei fakarhi ghau iara sagho naugna hatimare mae naoka gre theome tangomana iara te tapla sorudire.

<sup>7</sup> Atha fasnagli ghau iara ka puhi te thoke ghau iara igre sagho.

Naugna iagho thofno keli fara ka iara, iara ginauna cheke fakeli nigho ke uludi naikno te keli puhidi gre.

### Sam 143

God ginauna toghoni mae ihei te tore ka mana na

*Nogna khoje mae Devet.*

**143** LORD God, naugna te doglo fara puhimu iagho na,

nei tajini nou nha'a cheke na teuna,

fanomho mei sagho ka nogu tharai iara gre.

<sup>2</sup> Thosei fate ghau iara nou mae gloku gne,

naugna theo ihei nga te doglo ka tathamu iagho na.

<sup>3</sup> Nogu naoka iara gre mare ngolhi ghau

nei goigoni ni eghu nakarhagu iara na.

Gognaro ne iara gne jateula te au teu kate romnora eghu,

nei jateula kaisei mae tela lehehira eghu.

<sup>4</sup> Eghume iara gognaro na namo nigrasila

nei jaola la namo gnafasila nogu gaoghatu te kelire.

<sup>5</sup> Nu kate ghatho fapulodi iara narane tela sala'u ari ra,

iara ke ghathodi unha teke edi iagho ka ghehatira.

<sup>6</sup> Gognaro na nakarhagu iara na thono jateula glose te mojava eghu.

Eghume iara ngafa haghe khamegu na ka iagho balu tharai,

naugna iara thono magnahaghei nigho iagho fara te jateula kaisei mae te magnahaghei ko'ura teuna.

<sup>7</sup> LORD God, cheke tughu mei sagho gognaro gne!

Eigna iara gne la namo nigrahi.

Thosei lisei koko ghau, na eghunu lehe iara eghu.

<sup>8</sup> Ka hamerane di gre cheke mei sagho mala ghathoni iara nou namha bi'o iagho na,

naugna iagho ngala te rouronu nigho iara na.

Leuleghu fata ngala iara te tarai ari ka iagho na.

Falalase mei sagho ranghi ghau iara u nabrou te mala leghuni iara na.

<sup>9</sup> LORD God, iara mei ka iagho mala reireghi fakeli ghau.

Fakarhi ghau iara sagho ka khamedi nogu naoka gre.

<sup>10</sup> Iagho nogu God iara, farirhiu ghau iara sagho mala unha te magnahagheti iagho re.

Kokhoni ghau nei baubatu ghau eghu ka nabrou te karha.

<sup>11</sup> LORD God, fakarhi ghau jateula teke nha'a chekeni iagho ia eghu.

Naugna puhimu iagho na thono doglo fara, fakarhi ghau ka hoholo te thafodi iara gre.

<sup>12</sup> Naugna te bi'o iagho nou namha na ka iara gne,

falelehe sagho nogu mae naoka iara gre,

eigna mare goigoni ghau iara fara nou mae gloku gne.

#### Sam 144

Mae king ne tegio ka God eigna mana ne uluni u magra na

*Nogna khoje mae Devet.*

**144** Iara kilo fnaknoni LORD,

naugna mana ne baubatu ghau nei farirhiu ghau te mala magra na.

<sup>2</sup> Mana ngala te baubatu ghau nei reireghi ghau teu iara na.

Uve, mana ngala te mala fakarhi ghau nei nogu vido mala poru la ngau teu iara na.

Iara na tei au fakeli ka mana, naugna iara ne au nogu grourounu bi'o ka mana.

Manau ngala te tusu mei nolaghi ka iara na te mala funei frunidi iara naiknodi keha kantri gre.

<sup>3</sup> LORD God, naikno gre jateula te theo nafudi eghu kolho ka iagho.

Thosei filo lao ka mare nei theome naba langau eghu iagho te ghathodi mare na.

<sup>4</sup> Nakarhadi naikno igre jateula nuri ikoi eghu kolho gaghafa mei katha vido kmo'ei nu kela huila teura eghu kolho.

Uve, mare jateula naungo te chari sala'ura eghu kolho.

<sup>5</sup> LORD God, tora sagho maloa na mala soru mei.

Habo sagho khamemu are ka thogele are mala jifla mei gagahu.

<sup>6</sup> Kuru meini sagho u nakhafli ana mala rikha sopa thei nogu naoka iara gre.

Uve, fada jatadi sagho mala rikha mare.

<sup>7-8</sup> Ngafa soru pari sagho khamemu na mala korho haghe ghau iara mala karha iara ka hoholo.

Uve, atha fajifla ghau iara sagho ka nodi nolaghi naiknodi keha kantri te chaichaghi fara are.

Eghuteuna nodi nha'a chekere jaola chaichaghi kolho.

<sup>9</sup> God, iara ginauna na kojoni kaisei khoje majaghani ka iagho.

Uve, iara na atha gita mala koje ka iagho.

<sup>10</sup> Iagho themu ngala te toghodi hatimare mae king di Israel gre te ulu koba mare kau magra na.

Iagho themu ngala teke fakarhini mae king Devet nou mae gloku iagho ia.

<sup>11</sup> Fakarhi ghau iara sagho ka puhidi te di'a hatimare mae naoka gre. Atha fajifla ghau ka nodi nolaghi naikno-di keha kantri te lase chaichaghi fara gre.

Eghuteuna nodi nha'a chekere jaola theome tutuani kolho.

<sup>12</sup> Ghehati magnahaghedi hatimare mae thumi nalha'u majaghani gre te mala nheta jateula gaju te famane kotura egghu.

Uve, ghehati magnahaghedi thumi ga'ase gre te mala famane fara jateula famane thotogale te lilisei ka gringnigna nogna suga bi'o mae king ia egghu.

<sup>13</sup> Ghehati magnahaghedi ghemi nagare gre te au kmana ganodi fara, mala fodu nomi belare ka gano te keli.

Ghehati jaola magnahaghedi nomi sipure te au kmana thudi.

<sup>14</sup> Uve, ghehati magnahaghedi nomi bulukare te vuragha fara, nei theo kaisei sua buluka te snivi na.

Ghehati theome magnahaghei kaisei naoka te ruma mei ka nomi namono gne eghuteuna ghehati theome magnahagheni kaisei naikno ka ghehati te tanhi nei di'anagnafa teu ke lamna nabrou ka namonomi gre.

<sup>15</sup> Naikno te jateula tuana teu te athini glepo te keli na thofno keli tadi fara.

Eghuteuna naikno te LORD na ngala nodi God na, mare ngala te keli tadi na.

### Sam 145

#### Khoje mala kilo fnaknoni nanghagna God

*Nogna khoje kilo fnakno mae Devet.*

**145** Iara ginauna cheke thakleni nanghamu iagho na, naugna iagho ngala nogu God, nei King teu iara na. Iara ginauna na cheke fakeli nigho koba leuleghu fata.

<sup>2</sup> Leuleghu narane na iara ginauna cheke fakeli nigho iagho.

Uve, iara ginauna cheke fakeli nigho koba leuleghu fata.

<sup>3</sup> LORD na thofno fnakno fara, eghuteuna naikno te gnafa gre mala fafnaknoni mana.

Theo kaisei naikno te nabagna te mala laseni nogna nolaghi mana na.

<sup>4</sup> LORD God, nou naikno iagho gre ginau kilo fnakno nigho eidi glepo te keli teke edi iagho ranghidire baludi goro sua teke karha mei ka vikedi mare gre.

Uve, mare ginauna cheke thakledi koba nou gloku bi'o iagho ra.

<sup>5</sup> Iagho King, naiknore ginauna toutonu eidi nou nolaghi nei nanghamu teu iagho re, eghuteuna iara ginauna na ghatheo fabrahudi nou kofubobhoi iagho ra.

<sup>6</sup> Naiknore ginauna toutonudi glepo bi'o teke edi iagho ra, nei iara na toutonuni eigna fnakno fara iagho na.

<sup>7</sup> Mare ginauna toutonuni famane puhimu iagho na, nei na koje gleale'a eigna puhimu iagho te thofno keli fara na.

<sup>8</sup> LORD na thofno keli fara, nei kokhoni ghita egghu.

Mana theome ghoisei di'atagna, naugna nogna namha mana ranghi ghita tahati na thono bi'o fara.

<sup>9</sup> Leuleghu fata na thono keli fara ranghi ghita hui, nei mana tangomana te kokhoni ghita na egghu.

<sup>10</sup> LORD God, gobigna lepo teke edi iagho ra ginauna kilo fnakno nigho, nei nou naikno te gnafa iagho gre ginauna tegio ranghi nigho iagho.

<sup>11</sup> Iagho mae King, naikno gre ginauna toutonu eidi glepo te keli teke edi iagho ra,  
nei mare ginauna na jaola toutonuni nou nolaghi bi'o iagho na.

<sup>12</sup> Ka igne naikno te gnafare ginauna laseni nou gloku te bi'o,  
nei glepo te keli egghu teke edi iagho ka nou nolaghi ra.

<sup>13</sup> Iaghou ngala mae King na,  
iagho mala funei fruni fabrahu tifa e tifa.

Leuleghu fata na LORD na tajidi nogna nha'a chekere  
nei ka gobigna lepo te edi mana re egghu mana falalase ka tahati te keli fara ranghi ghita na.

<sup>14</sup> Leuleghu fata na mana toghodi iheire te au ka hoholo  
nei farerheta gaoghathodi iheire te nigra.

<sup>15</sup> LORD God, gobigna lepo te karha gre filo ari ka iagho,  
egghuteuna iagho tusu ranghidi gano ka vido te rofo na.

<sup>16</sup> Uve, iagho tusu ranghidi kmana gano mala keli tadi mare.

<sup>17</sup> Gobigna lepo te edi LORD gre thofno doglo fara,  
egghuteuna gobigna lepo te edi mana re falalase ranghi ghita te mae keli fara mana ka tahati na.

<sup>18</sup> Leuleghu fata na mana kaikalitiu kolho te mala toghodi iheire fateo te eha lao ka mana ka nagnafa te doglo  
na.

<sup>19</sup> Leuleghu fata na mana tusu lao glepo ka iheire te ghattho tahuni mana re.  
Mana jaola nomhidi nodi tharai re nei fakarhidi.

<sup>20</sup> Mana ginauna na ro'e fahuidi naikno te di'are,  
nu mana na reireghidi iheire te namhani mana re.

<sup>21</sup> Leuleghu fata na iara ginauna kilo fnaknoni LORD.  
Egghuteuna ghotilo gobigna lepo teke vuavuha mana ra,  
ghotilo mala jaola kilo fnaknoni nanghagna mana na tifa tifa.

### Sam 146

#### Cheke fakelini nanghagna LORD

**146** Cheke fakelini nanghagna LORD!

Iara magnahagheni te cheke fakelini nanghagna mana na!

<sup>2</sup> Kate au teu iara ka nauthoglu igne,  
iara magnahaghei te koje fafnaknoni nanghagna nogu God na ghilei lehe.

<sup>3</sup> Tore, thosei fatutuanidi hatimare mae funeigna nauthoglu igne,  
eigna mare theome tangomana te fakarhi ghami ghotilo na.

<sup>4</sup> Kate lehe na, mare ginauna vuhai glose kolho,  
egghuteuna unha teke ghatthoni mare na ginauna ari theo nafugna kolho.

<sup>5</sup> Iheire te fatutuani ni nogna God mae Jekop te mala toghodi na,  
mare thono keli tadi fara.

<sup>6</sup> LORD mae ihei teke vuavuhadi maloa, nauthoglu,  
nhorora nei gobigna lepo teu te au ke lamnadi.  
Mana theome chaichaghi ghita, nu mana tathajini fabrahu nogna nha'a cheke na.

<sup>7</sup> Mana toghodi fabrahu iheire te au papara, nei faghamudi iheire te rofo.  
Egghuteuna hata fajifladi iheire te au ka suga sosolo ka khamedi hatimare mae naoka.

<sup>8</sup> Mana tothora tathadi iheire te dofu  
 nei togho haghedi iheire te au pari lahu ka nakarhadire.  
 Eghuteuna mana namhadi nei toghodi egghu fabrahu iheire te doglo puhidire.  
<sup>9</sup> Mana reireghi fakelidi iheire te posa mei ka namonodare, nei toghodi naikno bi'o tela lehehi khetodire ba  
 goro sua te glehe kokoi,  
 nu mana fanogra nabroudi iheire te di'a puhidire mala theome eni mare unha te magnahagheni na.  
<sup>10</sup> LORD ginauna funei fruni ghita tahati naiknoda Saion ra  
 nei iheire nate karha mei thogheiro tifa tifa.

Tahati cheke fakelini nanghagna LORD!

### Sam 147

#### Khoje mala kilo fafnaknoni God

**147** Tahati cheke fakelini LORD!

Thofno keli fara tahati te cheke fakelini noda God.

Uve, nabada fara tahati te cheke fakelini mana na, naugna puhigna mana na keli fara.

<sup>2</sup> LORD kela babana fapulo Jerusalem.

Uve, mana kela hata fapulo kherada teke sneka teke tei sosolo ka kantri Babilon te khaba fara.

<sup>3</sup> Iheire teke au di'anagnafa ra kela gleale'a fapulo,  
 eghuteuna iheire teke kabru ra kela gaota fapulo.

<sup>4</sup> Mana kaha nathunure ne fangangha ne hui.

<sup>5</sup> Noda Lord na kaisei mae nafnakno nei nolaghi egghu fara,  
 nei theo kaisei naikno te tangomana te fananaba nogna glalase na.

<sup>6</sup> Mana togho haghedi iheire te au kokhonidi,  
 nu koko sorudi pari iheire te gnognoro.

<sup>7</sup> Tahati koje kilo fnaknoni LORD.

Uve, tahati koje ka gita ranghini God.

<sup>8</sup> Mana lilisei gromno ka maloa, aonu mana kuru mei nakhete ka nauthoglu igne mala teku haghe buburu ke  
 kligna thogele.

<sup>9</sup> Mana tusu lao ghedi gano buluka,  
 nei faghamudi sua nanghaji ka vido te rofo te magnahaghei ghedi gano na.

<sup>10-11</sup> LORD na keli tagna fara ka iheire te ghathe tahuni mana re,  
 ba iheire te au nodi grourounu ka nogna namha bi'o mana na.

Nu mana theome keli tagna ka iheire te au nodi grourounu ka nogna nanheta hose kolho,  
 ba ka nodi nolaghi hatimare mae soldia kolho.

<sup>12</sup> Tahati naiknoda ka namono Jerusalem, tahati kilo fnaknoni LORD.

Uve, tahati naiknoda ka namono Saion, tahati kilo fnaknoni noda God.

<sup>13</sup> Mana eni famaku grengathagna noda namono tahati igne,  
 nei fablahi ghita tahati naikno te au teu ke lamnagna.

<sup>14</sup> Mana tusu ranghi ghita pharikeli mala au fakeli tahati ka kantri igne,  
 nei tusu ranghi ghita gano te keli mala gleale'a tahati.

- <sup>15</sup> Kate cheke lao mana ka nauthoglu igne na,  
unha te chekeni mana na ginau ghosei thakle mei tutuani fara ngala.
- <sup>16</sup> Mana kuru mei khoveo mala jateula pohe eghu toku tafrudi thogele gre.
- <sup>17</sup> Mana kuru mei nakhete maku mala soru mei jateula thina eghu,  
eghuteuna theo kaisei naikno te tangomana te au fakeli ka vido te reka fara na.
- <sup>18</sup> Kate cheke kolho mana na, u khoveo na ginau blalho,  
eghuteuna kate gaghafa nuri na khoveo igne ginau funu nakhete na jateula kho'u eghu.
- <sup>19</sup> LORD na tusu mei nogna cheke nei vetula teure mala farirhiu ghita tahati naiknoda Israel.
- <sup>20</sup> Mana theome edi glepo igre maladi naiknodi keha kantri delei.  
Theo, mare theome lasedi nogna famane farirhiu mana re.

Tahati kilo fnaknoni LORD!

### Sam 148

#### Nauthoglu fateo gne mala kilo fnaknoni LORD

**148** Tahati kilo fnaknoni LORD!

- Uve, ghotilo naikno te hui te au klignara,  
ghotilo mala kilo fnaknoni LORD.
- <sup>2</sup> Ghotilo nogna engel mana ra,  
ghotilo mala kilo fnaknoni LORD.
- <sup>3</sup> Ghopa naprai ghe glabara, ghopa mala kilo fnaknoni mana.  
Uve, ghotilo nathunura, ghotilo jaola kilo fnaknoni mana.
- <sup>4</sup> Maloa, iagho kilo fnaknoni mana,  
nei kho'u te au ka maloa klignara, ghotilo kilo fnaknoni mana.
- <sup>5</sup> Uve, glepo te gnafa igre te keli na mala kafe kilo fnaknoni nanghagna LORD na,  
nangna kate cheke kolho mana na, gobigna lepo igre neke thakle mei.
- <sup>6</sup> Mana neke lisei sorudi ka vido te mala audi te tifa te tifa na. Nei mala thosei ke tughu vido.
- <sup>7</sup> Ghotilo gobigna lepo fateote'o ka nauthoglu ra, ghotilo kilo fnaknoni LORD.  
Uve, ghotilo sasa bi'o nei glepo fateo te au ka khotogna nhorora ra, ghotilo kilo fnaknoni mana.
- <sup>8</sup> Ghotilo nakhafli, nakhete,  
khoveo nei nuri blahi teu te leghudi nogna cheke LORD ra, ghotilo kilo fnaknoni mana.
- <sup>9</sup> Ghotilo thogele te gnafa, gukhu te gnafa,  
gaju te ure nei gaju nathu'a teura, ghotilo kafe kilo fnaknoni LORD.
- <sup>10</sup> Ghotilo glepo te oho te namha ka namono,  
ba glepo te mhaumhaghu ka namhata, ba mogo nei nanghaji teura kilo fnaknoni mana.
- <sup>11</sup> Ghotilo mae king nei naikno teu te au ka namonora,  
ghotilo mae bi'o nei mae lida teura, ghotilo kilo fnaknoni mana.
- <sup>12</sup> Ghotilo goro ga'ase majaghani nei mae nalha'u majaghani,  
goro khaekave nei mae khueku'e nei goro sua ikodi langau teura, ghotilo kilo fnaknoni mana.
- <sup>13</sup> Tutuani fara, tahati te gnafa mala kafe kilo fnaknoni nanghagna LORD!  
Nanghagna mana bi'o fara tei sala'udi keha nanghare,  
eghuteuna nogna nolaghi mana na thofno nheta sala'udi fara gobigna lepo te au kligna ba te au ka nau-  
thoglu igne.



<sup>14</sup> LORD na reireghi fakeli ghita tahati nogna naikno Israel,  
 eghume, tahati cheke fakelini mana!  
 Mana namha ghita fara.

Tahati kilo fnaknoni LORD!

### Sam 149

#### Khoje mala kilo fnaknoni LORD

**149** Tahati kilo fnaknoni LORD!

Tahati kojoni kaisei khoje majaghani ranghini LORD.

Uve, tahati kilo fnaknoni mana ke uludi iheire te kafe mei te pogho soruni ka nogna Sugablahi na.

<sup>2</sup> Tahati vikegna mae Jekop, ba mae Israel ra, tahati gleale'a naugna LORD neke vuavuha ghita.

Uve, tahati nogna naikno mana te au Saion ra, tahati gleale'a naugna mana ngala noda mae King tahati na.

<sup>3</sup> Tahati rahi balu kilo fnaknoni nanghagna mana na,  
 tahati belo balu gita mala kilo fnaknoni mana.

<sup>4</sup> LORD na keli tagna fara ka tahati, naugna igne mana gatho tahu ghita tahati nogna naiknore mala uluni  
 tahati u magra na.

<sup>5</sup> Tahati nogna naikno mana tekura, tahati gleale'a naugna tahati la uluni hila u magra na.

Uve, tahati gleale'a mei koje eghe ghilei rane.

<sup>6</sup> Tahati atha nafahi fnonu balu koje mala kilo fnaknoni mana.

<sup>7</sup> Tahati eni igne mala goigonidi keha kantri are,  
 nei mala paradi mare eghe.

<sup>8</sup> Eghuteuna tahati ginauna mala haru ka chen nodi king  
 nei nodi mae lida teu mare re.

<sup>9</sup> Uve, tahati ginauna na jateula te chekeni God ia eghe mala paradi kantri tuare.

Nogna naikno God re tangomana te ulu ka magra jateula tuana teuna.

Tahati kilo fnaknoni LORD!

### Sam 150

#### Naiknore mala kilo fnaknoni God!

**150** Tahati kilo fnaknoni LORD!

Tahati kilo fnaknoni God ka nogna Sugablahi na.

Uve, tahati kilo fnaknoni mana eigna nogna nolaghi te au kligna.

<sup>2</sup> Tahati kilo fnaknoni mana eidi glepo te bi'o teke edi mana ra.

Uve, tahati kilo fnaknoni mana eigna nogna nafnakno bi'o mana na.

<sup>3</sup> Tahati kilo fnaknoni mana ka nifu.

Uve, tahati kilo fnaknoni mana ka soasopai nafnata gita.

<sup>4</sup> Tahati rahi nei kilo fnaknoni eghe mana kau belo.

Uve, tahati kilo fnaknoni mana ka khodili nei ka nifu.

<sup>5</sup> Tahati kilo fnaknoni mana ka sesele te taitanhi fabi'o fara.

<sup>6</sup> Ghotilo gobigna lepo te karha, kilo fnaknoni LORD.

Uve, tahati kilo fnaknoni LORD!

# Proveb

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne au cheke glalase teke edi teke mei tifa Israel mala farirhiudi nogna naikno God ka puhi te doglo nei ka nakarha te keli. Kmana ka cheke igre mei funu ka King Solomon. Kehare mei funudi ka keha mae delei jateu-la mae Agua (philegna 30) nei Lemuel (philegna 31).

Jateula Sam, mare rioriso famane cheke igre mala bligi ghatodire. Kmana ka cheke glalase igre au phei vido. Vido ulu lahu na chekeni kaisei gaoghatho, eghuteuna fapea vido na chekenila glepo igne ka puhi nhogri, ba cheke thotoghale eigna glepo tuanala, ba falalase glepo te thofno nhogri ka gaoghatho ka vido ululahu igne. Naiknore magnahaghei cheke naba fara naugna nafnata cheke kmo'ei jateula te chekedi gaoghatho te glola nei puhi te rheta. Igne te bligi iju polodi re famane cheke igre nei mala leghudi ka nakarhada leuleghu narane. Kaisei glepo bi'o ka buka igne jateula: famane gaoghatho gne kaisei glepo God te tusu ranghi ghita tahati. Famane cheke igre tangomana te toghodi naiknore ka vido te gnafa ka nakarhadi re. Famane cheke igre tusu mei glalase malagna nakarha ka namono, nei ka hiohiro, nei ka gloku, nei ka gavman, nei ka khiloau, nei ka vike, nei ka tharakna. Famane cheke igre falalase unha te doglo na mala doglo ka tathagna God theome mala ka gaoghathoda tahati naikno kolho.

Naugna kmana ka famane cheke igre sokmo fara, cheke igre kegra thedi kolho eghuteuna loku fodu baludi cheke te namo. Nu keha fata phei cheke naba igre au fodu, eghuteuna keha fata au seksin te mala leghuni kolho kaisei gaoghatho. Vido aheva iagho te mala filo nafnata seksin igne te cheke eigna mae fameomekro (26:1-12). Eghuteuna ka philegna nhanai nei nhevai igne jateula kaisei cheke thotoghale eigna famane gaoghatho igne jateula kaisei famane ga'ase eghu.

Keha vido ka buka igne

Te mala atha famane cheke: 1:1-7

Hironi famane gaoghatho: 1:7-7:27

Cheke ghatho tahu eigna famane cheke: 8:1-35

Puhigna lalase nei puhi fameomekro: 9:1-18

Nogna famane cheke King Solomon: 10:1-29:27

Nogna famane cheke Agua: 30:1-33

Keha famane cheke glalase: 31:1-31

## Famane cheke te mala togho ghita

**1** Nogna famane cheke mae Solomon king gna Israel, thugna king Devet.

<sup>2</sup> Famane cheke igre tusu ranghi ghita gaoghatho te keli, eghuteuna farirhiu ghita mala lasedi tahati unha te ninhigrana.

<sup>3</sup> Cheke te au ka buka na igre ginauna farirhiu ghita mala leghuni tahati puhi te keli na, nei mala eni unha puhi te doglo na.

<sup>4</sup> Jame ihei te au tagna katha vido glalase na, cheke igre ginauna toghoni mana mala hata gaoghatho te keli.

Eghuteuna cheke igre ginauna tusu lao gaoghatho te keli ka naikno majaghani re mala batuni mare ka puhi te keli na.

<sup>5</sup> Buka igne ginauna toghoni mae ihei te lalase fara mala bi'o sala'ui mana nogna glalase na.

Eghuteuna mana ginauna farirhiudi iheire te au tadi gaoghatho te keli mala leghuni mare nabrou te keli na.  
 6 Te lase fakelidi tahati gaoghathodi famane cheke igre na,  
 tahati ginauna tangomana te lasedi nogna cheke mae te lalase na.

7 Fufunu gna glalase na, iagho ghattho tahuni LORD.  
 Nu naikno te fameomekro na tiroгна fanomho nei leghuni egghu famane farirhiu na.

#### Cheke mala toghodi naikno majaghani

8 Thuguo, iagho mala fanomho ka nodi cheke idomu kmamu are,  
 eghuteuna thosei thododi nodi farirhiu repa re.  
 9 Nodi farirhiu repa igre ginauna togho nigho iagho mala naikno keli,  
 jateula te jukla famane sisi ka pha'umi nei baba'o famane khekeve te siasigla ka gramamu ra egghu.

10 Thuguo, thosei leghudi nodi cheke famaemahe naikno te di'a are.

11 Glahu cheke egghu mare ka iagho,  
 "Iagho mei balumi ghehati!

Tahati na ari poru ofou ke mata nabrou mala aknu falehedi naikno te keli are mala nenei nodadi.

12 Neuba mare ne au fakeli neu gognaro gre,  
 tahati ginauna koko sorudi lamna beku.

13 Tahati ginauna hata thua nafnotu glepo te keli  
 mala fafodu noda suga te gnafa gre.

14 Iagho mei balumi ghehati,  
 tahati ginauna tufa gobigna lepo teke blau tahati ra."

15 Thuguo, au fadelei ka naikno tuare,  
 iagho thosei tei baludi.

16 Naugna leuleghu fata na mare magnahagheni fara te mala eni puhi te di'a na.  
 Eghuteuna thi'adire kaikaliti mala falehe naikno.

17 Thono fameomekro fara jame te horo iagho phighoro na kate filo teu nanghaji na.

18 Nafnata naikno igre horo phighoro mala falehedi thedi kolho.

19 Mae te magnahaghei hata nogna kmana glepo thegna ka puhi te di'a na,  
 nafnata mae igne ginauna khale kau glehe.

#### Ghotilo thosei thodoni gaoghatho te keli na

20 Gaoghatho te keli nei doglo teuna jateula kaisei ga'ase te kegra ka nabrou,  
 ba ka maket te eha ka naiknora egghu.

21 Na'a jaola kegra ka grengatha gna namono na,  
 ba ka vido aheva te au kmana naikno tagna na,  
 na'a ne eha egghu ka mare:

22 "Ghotilo iheire te theome au tami gaoghatho te keli ra,  
 ghotilo magnahaghei te au jateula tuana egghu fabrahu?  
 Ghotilo jateula naikno te fameomekro egghu.

Ghotilo theome magnahaghei te hata glalase te keli,  
 eghuteuna ghotilo cheke fahaehaghe tagna.

Niha nau koko nga ghotilo puhi igne?

23 Ghotilo mala leghudi nogu cheke iara igre,  
 eghuteuna iara ginauna farirhiu ghami ghotilo mala lase fakelidi nogu cheke iara igre.

- <sup>24</sup> Iara kilo ghami ghotilo fabrahu mala mei ka iara,  
nu ghotilo tiromi mei.
- <sup>25</sup> Ghotilo figri tagrudi nogu famane cheke iara igre,  
eghuteuna ghotilo thufu fara kate magnahaghei fadogli ghami iara na.
- <sup>26</sup> Eghume, iara ginauna jaola eni nafnata puhi igne ka ghotilo.  
Kate thoke mei puhi bi'o ka ghotilo na, iara ginauna ma'e,  
nei cheke fahaehaghe egghu ka ghotilo.
- <sup>27</sup> Narane di'a ginauna thoke ghami ghotilo jateula khoburu bi'o egghu,  
eghuteuna puhi bi'o nei khabru egghu ginauna goigoni ghami ghotilo jateula seseuru egghu.
- <sup>28</sup> "Ka narane igne ghotilo ginauna kilo ghau iara mala toggho ghami,  
nu iara ginauna na theome mei.  
Eghuteuna ghotilo ginauna fariuriu mala deni ghau iara,  
nu ghotilo ginauna theome filo ghau iara.
- <sup>29</sup> Ghotilo tiromi hata glalase te keli,  
nei tiromi ghatho tahuni LORD.
- <sup>30</sup> Kate magnahaghe fadogli ghami ghotilo teu iara na,  
ghotilo tiromi fanomho ka nogu farirhiu iara re.
- <sup>31</sup> Eghume, ghotilo ginauna hata taba te di'a eidi puhi te di'a te edi ghotilo ra.
- <sup>32</sup> Iheire te theome au tadi gaoghatho te keli na ginauna lehe,  
naugna mare ne figri tagru ghau iara.  
Eghuteuna naikno te fameomekro re ginauna lehe naugna ne tirodini puhi te doglo na.
- <sup>33</sup> Nu iheire te fanomho ka iara re, mare ginauna au fakeli nodi fabrahu.  
Uve, mare ginauna theome mhanghuni kaisei glepo."

### Ghotilo mala hata gaoghatho te keli nei glalase

- 2** Thuguo, fanomho nei ghathodi egghu gobigna lepo te chekedi iara ka iagho igre.  
<sup>2</sup> Iagho mala fanomho ka famane cheke igre eghuteuna fariuriu mala hata glalase.
- <sup>3</sup> Iagho mala toreni gaoghatho te keli na nei lalase na egghu mala mei ka iagho,  
jateula iagho te ehani kaisei mae te mala mei toggho nigho ra egghu.
- <sup>4</sup> Iagho loku heta mala hiro deni gaoghatho te keli na nei glalase na,  
jateula mae te loku heta te hironi sileni teke pophoru mare lamna glose ia egghu.
- <sup>5</sup> Jame te faheaheta jateula tuana teu iagho na,  
iagho ginauna laseni te ghatho tahuni LORD, nei laseni God teuna.
- <sup>6</sup> Naugna, LORD ngala nafugna gaoghatho te keli na,  
eghuteuna chekegna na tusu ranghi nigho u glalase.
- <sup>7</sup> Mana tangomana te toghodi gaoghathodi naikno te doglo re,  
eghuteuna reireghidi naikno te leghuni unha te tutuani na.
- <sup>8</sup> Mana reireghidi iheire te leghuni puhi te doglo na,  
eghuteuna baubatudi iheire te ghatho tahuni mana re.
- <sup>9</sup> Fanomho mei ka iara, eghuteuna iagho ginauna laseni unha te keli nei doglo teuna,  
nei unha te doglo te mala eni na.
- <sup>10</sup> Uve, iagho ginauna na lalase,  
eghuteuna iagho ginauna gle'ani nou glalase tuana.
- <sup>11</sup> Puhi te fakeli na ginauna bara nigho,  
eghuteuna glalase te keli na ginauna reiregghi fakeli nigho.

- <sup>12</sup> Uve, gaoghatho te keli na ginauna fakarhi nigho ka naikno te di'a re,  
nei ka naikno te cheke di'a.
- <sup>13</sup> Nafnata naikno igre la snivihi,  
eghuteuna gognarona auhi kate romno.
- <sup>14</sup> Mare kelitadi ka thua glepo te di'a fateote'o,  
eghuteuna leghuni puhi te di'a na.
- <sup>15</sup> Naugna puhidi naikno igre theome doglo, tutuani fara.
- <sup>16</sup> Jame khetogna keha mae na cheke famaemahe ka iagho,  
gaoghatho te keli na ginauna bara nigho,  
eghuteuna iagho ginauna theome leghuni nogna cheke ga'ase igne.
- <sup>17</sup> Nafnata ga'ase igne kokohi khetogna teke tolaghi kani teke majaghani na.  
Eghuteuna na'a theome ghathoni nha'a cheke teke eni ke ulugna God igne.
- <sup>18</sup> Jame te tei iagho balugna ga'ase igne ka nogna suga na'a na,  
iagho jateula te leghuni nabrou te tei ka namonodi naikno te lehe ra eghu.
- <sup>19</sup> Theo kaisei mae ka mae iheire te tei ka sugagna ga'ase igne,  
tangomana teke pulo mei na,  
eghuteuna mare theome tangomana la teke leghuni nabrou te mala tei ka karha na.
- <sup>20</sup> Jame te au gaoghatho te keli iagho na,  
iagho ginauna tei ka nabrou te doglo.
- <sup>21</sup> Naikno te doglo te tangomana te rouronudi iagho re,  
mare ginauna tangomana te au fabrahu ka nodi glose na.
- <sup>22</sup> Nu God ginauna khidi nei koko fajifladi eghu naikno te di'a  
nei mae te di'a fateote'o ka namonodi re.

#### Rouronu ka LORD

- 3** Thuguo, thosei ghatho ihodi nogu farirhiu,  
nei nogu cheke teu iara ra.
- <sup>2</sup> Jame te leghuni iagho cheke igne na,  
iagho ginauna au raugha ka nauthoglu igne,  
eghuteuna iagho ginauna au ka pharikeli.
- <sup>3</sup> Thosei koko puhi te namhadi naiknore eghuteuna keli ranghidi fabrahu.  
Fakakhana ka nakarhamu na jateula kaisei baba'o eghu tathaji ka nagnafamu na.
- <sup>4</sup> Jame te eghu iagho na, God ginauna keli tagna ka iagho,  
eghuteuna naiknore ginauna jaola keli tadi ka iagho.
- <sup>5</sup> Iagho fatutuani heta ka LORD.  
Thosei rouronu ka nou glalase themu.
- <sup>6</sup> Ghathoni LORD ka gobigna lepo fateote'o,  
eghuteuna mana ginauna fadoglini nou nabrou iagho na.
- <sup>7</sup> Thosei ghatho nigho themu ne lalase teuna,  
ghatho tahuni LORD eghuteuna figri tagrudi thuagna lepo te di'a fateote'o.
- <sup>8</sup> Jame te eghu iagho na, iagho ginauna keli karhamu,  
nei haimini te snagla gaoghathomu na.

<sup>9</sup> Ghatho tahuni LORD ka nou dedei,  
nei ka gano saro ulu ka nou nagare na.

<sup>10</sup> Jame te eghu iagho na,  
iagho ginauna au gheu kmana gano nei waen.

<sup>11</sup> Thuguo, jame te magnahaghei fadogli nigho LORD te cheke faheta ka iagho na,  
iagho thosei di'atamu nei hongo nigho tagna.

<sup>12</sup> Naugna LORD na fadoglini ihei te namhani fara mana na,  
jateula mama te fadoglini thugna te namhadi fara mana na.

<sup>13</sup> Mae te hata gaoghatho te keli nei glalase teuna,  
mana kelitagna fara.

<sup>14</sup> Naugna unha te hata iagho ka gaoghatho te keli  
nei glalase teuna thofno keli fara sala'udi silva ghe gol.

<sup>15</sup> Gaoghatho te keli na thofno keli fara uludi buli ghe daemon,  
theo kaisei glepo te magnahagheni fara iagho na te tangomana te uluni na.

<sup>16</sup> Gaoghatho te keli na ginauna tusu ranghi nigho dedei  
nei togho nigho mala au raugha ka nauthoglu igne.

Eghuteuna naiknore ginauna ghatho tahu nigho iagho.

<sup>17</sup> Gaoghatho te keli na ginauna fagleale'a nigho fabrahu,  
eghuteuna tusu ranghi nigho pharikeli.

<sup>18</sup> Gaoghatho te keli na jateula gaju karha eghu,  
eghuteuna ihei te loku maku ka gaoghatho te keli na ginauna gleale'a fara.

<sup>19</sup> Ka nogna gaoghatho te keli nei glalase eghu thegna,  
LORD neke vuavuhadi nauthoglu ghe maloa igre.

<sup>20</sup> Eghuteuna Mana neke chekeni kho'u na neke fura haghe ke lamna glose,  
eghuteuna chekeni nakhete na neke soru mei funugna ka khoveo.

<sup>21</sup> Thuguo, iagho filo fakeli nei loku famaku eghu ka nou gaoghatho te keli,  
nei ka nou glalase.

Glahu ghatho ihodi iagho phei glepo igre.

<sup>22</sup> Gaoghatho te keli nei glalase teu igre ginauna tusu ranghi nigho nakarha te keli,  
eghuteuna nakarhamu iagho na thofno keli fara fifilo gna na.

<sup>23</sup> Uve, iagho ginauna tei fakeli ka nabrou,  
eghuteuna thatablamu iagho na ginauna na theome pitukogra.

<sup>24</sup> Kate thuru na iagho ginauna na thuru blakno,  
eghuteuna iagho ginauna na theome tangomana te mhaghuni kaisei glepo na.

<sup>25</sup> Hoholo na ghosei thokedi naikno te di'a re.  
Nu iagho thosei mhaghuni kaisei glepo.

<sup>26</sup> Naugna LORD na thofno reireghi fakeli nigho,  
eghuteuna mana ginauna theome snakre nigho te mala sno'o ke lamna phighoro na.

<sup>27</sup> Jame kaisei mae magnahaghei thotogho,  
iagho au nou nolaghi te mala toghoni mana na.

<sup>28</sup> Kate toghoni iagho kheramu fofodu na,  
iagho eni gognarola.

Thosei ofoni nathu'u.

- <sup>29</sup> Thosei goigonini kheramu fofodu te au rhemui na,  
naugna mana rouronu kolho ka iagho.
- <sup>30</sup> Iagho thosei fapholai balugna ihei te theome eni  
kaisei glepo te di'a ranghi nigho iagho na.
- <sup>31</sup> Iagho thosei goghotudi mae te magra are,  
eghuteuna thosei leghudi puhidi mare re.
- <sup>32</sup> Naugna LORD na theome magnahaghedi naikno te di'a re.  
Nu mana rouronudi mae te doglo re,  
eghuteuna cheke fajiflani gaoghathogna na ka mare.
- <sup>33</sup> LORD snakreni hoholo na mala thokeni tharakna gna mae te di'a na,  
nu mana fablahi ni tharakna gna mae te doglo na.
- <sup>34</sup> Mana faparidi iheire te cheke fapaiparini keha mae na,  
nu keli ranghidi iheire te nha'a faparidi thedi.
- <sup>35</sup> Naikno te au tagna gaoghathe te keli na ginauna fnakno nanghagna na.  
Nu naikno te fameomekro na ginauna fnakno ka nangha te di'a.

#### Atha gaoghathe te keli nei glalase

- 4** Goro sua! Fanomho fakeli ka nogu farirhiu iara igne,  
eghuteuna ghotilo ginauna hata gaoghathe te keli.
- <sup>2</sup> Ghotilo thosei koko famane farirhiu te chekedi iara ka ghotilo igre.
- <sup>3</sup> Idogu iara na neke theome au kmana thugna, iara kolho.  
Eghuteuna kate mae sitei teu iara na,
- <sup>4</sup> mae kmagu iara na neke farirhiu ghau iara neke cheke egghu,  
"Thuguo, ghathodi gobigna lepo teke chekedi iara ka iagho ra.  
Te legghu fakelidi iagho nogu cheke iara igre na,  
iagho ginauna karha.
- <sup>5</sup> Iagho mala hata gaoghathe te keli nei glalase te keli egghu.  
Iagho mala theome lisa kokodi, ba ghatho ihodi phegi glepo igre.
- <sup>6</sup> Iagho thosei thodoni gaoghathe te keli na,  
eghuteuna ginauna na reireghi nigho.  
Jame te magnahagheni fara iagho na,  
ginauna toggho nigho.
- <sup>7</sup> Gaoghathe te keli na glepo ulu fara,  
iagho mala hata.  
Neuba glalase te keli na ne ninhigrana fara,  
iagho mala jaola hata.
- <sup>8</sup> Ghatho tahuni gaoghathe te keli na,  
eghuteuna naiknore ginauna fafnakno nigho,  
loku famaku tagna eghuteuna mare ginauna ghatho tahu nigho.
- <sup>9</sup> Ginauna na jateula famane sisi te baba'o ka gramu na ia egghu,  
eghuteuna iagho ginauna fnakno nanghamu na."

#### Puhi te keli nei puhu te di'a

- <sup>10</sup> Thuguo, fanomho fakeli ka iara,  
ghatho tahudi nogu cheke iara igre,



eghuteuna iagho ginauna au raugha ka nauthoglu igne.

<sup>11</sup> Iara farirhiu nigho mala hata gaoghatho te keli,  
eghuteuna iara batu nigho ka nabrou te doglo.

<sup>12</sup> Jame te leghuni iagho nabrou igne na,  
ginauna na theo kaisei glepo nate fanogra nigho iagho na.

Eghuteuna iagho ginauna na theome uka pari.

<sup>13</sup> Leuleghu fata na iagho loku famaku  
nei reireghi fakelini eghu nogu famane cheke iara igne.

Naugna igne ngala jateula nafugna teu nakarhamu iagho na.

<sup>14</sup> Iagho thosei tei ka nodi nabrou mae te di'a re,  
eghuteuna iagho thosei leghuni puhidi mare re.

<sup>15</sup> Iagho thosei eni tuana,  
nu iagho figri tei ka keha nabrou delei.

<sup>16</sup> Mare theome thuru ghilei eni mare glepo te di'a na,  
ba goigonini keha mae na.

<sup>17</sup> Puhi te di'a nei puhi mamagra teu igre  
ngala jateula te ghedi gano nei kho'u teu mare na.

<sup>18</sup> Puhigna naikno te doglo na jateula naprai te haghe hamerane boibongi,  
eghuteuna ke agha fabi'o farai aublatha thongana ra eghu.

<sup>19</sup> Nu puhigna naikno te di'a na jateula grughu eghu,  
mana theome laseni kolho unha te fa'ukani mana na.

<sup>20</sup> Thuguo, fanomho fakeli ka nogu cheke iara igne.

<sup>21</sup> Iagho loku famaku nogu cheke iara igre,  
eghuteuna lilisei fakeli ka nagnafamu na.

<sup>22</sup> Jame te hata iagho nogu cheke iara igne na,  
cheke igne ginauna tusu ranghi nigho u thofno karha na.

<sup>23</sup> Saghe leghu fakelini nagnafamu na,  
eigna nakarhamu iagho na jifla mei jare.

<sup>24</sup> Iagho thosei cheke chaichaghi nei cheke di'a eghu,  
iagho chekeni kolho cheke te tutuani na.

<sup>25</sup> Iagho filo fadoglo ka nabrou te tei iagho na, thosei filo tafri.

<sup>26</sup> Ghaoghatho fakelini unha te magnahaghei eni iagho na,  
eghuteuna gobigna lepore ginauna doglo kolho.

<sup>27</sup> Thosei figri tei fei mairi ba fei nheta,  
nu iagho figri tagru ka puhi te di'a.

#### Thosei tapla jafra ka khetogna keha mae na

**5** Thuguo, fanomho mei ka nogu cheke iara igne.

Iara magnahaghei te tusu ari famane gaoghatho te keli nei glalase eghu ka iagho.

<sup>2</sup> Eghuteuna te fanomho iagho ka iara na,  
iagho ginauna tangomana te leghuni gaoghatho te keli na,  
eghuteuna nou cheke iagho re ginauna fakakhana te lalase iagho na.

<sup>3</sup> Foflogna ga'ase te magnahaghei eni puhi te di'a na mamahe jateula suka eghu,  
eghuteuna kisigna na famane fara.

<sup>4</sup> Eghuteuna jame te leghuni iagho nogna cheke na'a na,

ke leghu na iagho ginauna na haimini te glepo di'a na,  
 jateula meressin te raha,  
 nei kabru jateula goru te fadi nigho ra egghu.

<sup>5</sup> Nafnata ga'ase igne ginauna batu nigho doglo tei  
 ka namonodi naikno te lehe ra.

<sup>6</sup> Na'a theome laseni nabrou karha na,  
 eghuteuna puhigna na theome doglo nei na'a theome laseni la unha te di'a na.

<sup>7</sup> Thuguo, fanomho ka iara,  
 thosei ghatho ihoni unha teke chekeni iara ka iagho ia.

<sup>8</sup> Au fadelei ka nafnata ga'ase igne,  
 thosei tei namo ka nogna suga na.

<sup>9</sup> Na glahu di'a nanghamu na,  
 eghuteuna lehe iagho kani majaghani nga egghu.

<sup>10</sup> Eghuteuna glepo teke kmusadi iagho ra ginauna  
 tei ka khamedi keha maei.

<sup>11</sup> Glahu kate namo lehe iagho na, iagho ginauna tanhi fara,  
 naugna thinimu iagho na nhubragna kolho.

<sup>12</sup> Eghuteuna iagho ginauna cheke egghu,  
 "Iara thono fameomekro fara!

Naugna iara neke tirogu leghuni puhi te doglo na,  
 nei tiroguni mae te mala fadogli ghau na!

<sup>13</sup> Iara neke theome leghuni nogna cheke nogu mae velepuhi na.

<sup>14</sup> Gognarona iara thono di'a fara ka tathadi naiknore."

<sup>15</sup> Khetomu iagho na jateula glockha kho'u egghu,  
 iagho mala ko'u tagna kolho.

<sup>16</sup> Iagho jaola jateu glockha kho'u egghu,  
 thosei snakredi keha ga'ase are mala ko'u tagna.

<sup>17</sup> Ghopa kolho te mala ko'u ka nomi glockha kho'u themi na,  
 thosei snakreni ka ihei nga mala ko'u tagna.

<sup>18</sup> Thofno keli fara te magnahagheni fara iagho  
 thinigna khetomu teke kulu tolaghi iagho na.

<sup>19</sup> Puhi te nghaplo thinigna na igne thono famane fara,  
 na'a kolho te mala fagle'a nigho iagho fabrahu na.

Loku maku ka nogna namha na.

<sup>20</sup> Thuguo, iagho thosei ghathoni fara ga'ase te mala eni puhi te di'a na,  
 eghuteuna iagho thosei kelitamu ka khetogna mae kheramu na.

<sup>21</sup> LORD na filodi gobigna lepo te edi tahati re,  
 eghuteuna mana filo glanidi nabrou te gnafa te tei leghudi tahati re.

<sup>22</sup> Nakhibogna naikno te di'a na tangomana te haru famakuni mana na,  
 jateula phighoro te haru famakudi nanghaji ra egghu.

<sup>23</sup> Nafnata naikno igne theome tangomana te fadoglini nakarha gna thegna na,  
 eghume, puhi gna mana te fameomekro igne ginauna faleheni thegna.

## Keha puhi iagho te theome leghudi

- 6 Thuguo, jame nha'a cheke iagho te mala foli falehe nogna  
kaoni teke eni mae te theome laseni iagho na,  
puhi te eni iagho igne theome keli.
- 2 Nou nha'a cheke iagho themu igne ginauna fakhale nigho iagho  
jateula phighoro teke eni kolho iagho ia egghu.
- 3 Thuguo, iagho faghose tei hata koko nha'a cheke teke eni  
iagho tuana mala snagla iagho,  
naugna iagho la auhi ke parigna nogna nolaghi mana.
- 4 Iagho thosei thuru, iagho tei eni igne gognarola.
- 5 Jifla mei ka phighoro igne, jateula nanghaji,  
ba glepo te tautagu te rikhani mae ihei te magnahaghei faleheni ra egghu.
- 6 Ghotilo naikno te thodo ra, ghotilo tei filo  
ka puhidi duki are mala lalase jateula mare egghu.
- 7 Duki igre theo nodi mae mala baubatu,  
ba funei, ba gavman te mala funei frunidire.
- 8 Nu kate au kmana gano na,  
duki igre tangomana te salofodu gano tarabana maladi  
narane te sokmo ka gano na.
- 9 Ghotilo mae te thodo ra, niha fata thuru fabrahu si ghotilo ia?  
Niha nau nate kegra haghe ghotilo ka sapemi re?
- 10 Ghotilo tangomana te cheke egghu na,  
"Ghehati magnahaghei te thuru lao ghu katha vido."
- 11 Jame te egghu ghotilo na, ghotilo ginauna kuma fara,  
jateula mae blau te mei hata fahui nomi gobigna lepo ghotilo ra egghu.
- 12 Naikno te di'a re chaghi tafridi naiknore.
- 13 Mare edi thua nafnata chaichaghi ka tathadi nei khamedi teure.
- 14 Mare ghathodi thua nafnata puhi te mala eni glepo te di'a na,  
eghuteuna edi puhi bi'o ka vido te kmana re.
- 15 Nu hoholo bi'o ginauna megei nga thokedi mare,  
eghuteuna mare ginauna lehe eidi.
- 16-19 LORD theome magnahagheti naiknore te edi fitu puhi igre:  
puhi fahaehaghe, puhi chaichaghi, puhi falehe naikno,  
puhi gaoghatho mala eni puhi te di'a na, puhi te tapla jafra ka nakhibo,  
puhi te cheke chaichaghi ka fate, nei puhi faripholai.

## Thosei tapla jafra ka khetogna mae kheramu na

- 20 Thuguo, iagho mala nomhidi nodi cheke idomu kmamu are,  
eghuteuna iagho thosei thododi nodi cheke repa re.
- 21 Iagho lilisei nodi cheke repa re ka nagnafamu na,  
eghuteuna leghu fakelidi fabrahu jateula kaisei baba'o te au ka graramu iagho  
na ia egghu ka nakarhamu na.
- 22 Kate tei iagho na, cheke igne ginauna falalase nabrou ka iagho.

Kate thuru na, cheke igne ginauna reireghi fakeli nigho.  
Kate dofra haghe na, cheke igne ginauna tusu ranghi nigho gaoghathe te keli.

<sup>23</sup> Chekedi idomu kmamu are jateula kaisei juta eghu  
mala fadoglini nakarhamu iagho na.

<sup>24</sup> Nodi cheke repa igre ginauna togho nigho iagho mala theome fanomho  
ka nogna cheke famaemahe khetogna keha mae na.  
Eghuteuna lhoti nigho iagho mala thosei tei iagho ka ga'ase  
te magnahaghei eni ghopa puhi te di'a na.

<sup>25</sup> Neuba ga'ase igne ne famane fara thinigna na,  
iagho thosei lehe nou ka na'a.

Neubane kaflo gehe na'a ka iagho,  
iagho thosei snakreni na'a mala ulu nigho.

<sup>26</sup> Jame mae te thuru balugna ga'ase vine na,  
mana na koko sileni ikoi kolho.

Nu mae te thuru balugna khetogna keha mae na,  
mana ginauna fahuini nakarhagna na.

<sup>27</sup> Ba, jame te ai'achi iagho kha'aghi na ka baemu na,  
ginauna theome thunu?

<sup>28</sup> Ba, jame te tapla iagho ke kliga kha'aghi na,  
iagho ginauna theome thunu?

<sup>29</sup> Filo sagho, mae te thuru balugna khetogna keha mae na,  
papara bi'o ginauna thokeni mana.

<sup>30</sup> Jame kaisei mae blau gano naugna ne rofo,  
naiknore na theome thofno cheke fadi'ani mana.

<sup>31</sup> Nu jame te hata mare mae igne na, mana nake foli fapulo fitu fata,  
ba snakre lao nogna gobigna lepo fateote'o re,  
nabagna te mala fadoglini glepo te di'a igne.

<sup>32</sup> Nu mae ihei te tapla jafra ka khetogna keha mae na,  
mae igne fameomekro eghuteuna mana goigonini thegna.

<sup>33</sup> Mare ginauna purini nei famamajani eghu mana ka tathadi naiknore,  
eghuteuna nanghagna mana na ginauna di'a fabrahu.

<sup>34</sup> Jame kaisei mae thuru balugna khetogna keha mae na,  
mae khetogna gna na ginauna di'atagna fara.

Mala tughugna najafra igne,  
mae khetogna na ginauna theome kokhonini mae igne.

<sup>35</sup> Mana tirogna fa'uveni poloru na,  
neubane bi'o fara mana theome tangomana te gnafa di'atagna na.

**7** Thuguo, iagho mala loku famaku nogu cheke iara igre,  
eghuteuna lilisei fakeli ka nagnafamu na.

<sup>2</sup> Jame te leghu fakelidi iagho nogu cheke iara igre na,  
iagho ginauna au fakeli.

Taji fakelidi nogu cheke iara igre,  
jateula iagho te taji fakelidi phei tathamu are eghu.

<sup>3</sup> Ghathonni fabrahu nogu cheke iara igne,

rioriso lamna ka nagnafamu na.

<sup>4</sup> Famane gaoghatho te keli nei glalase teu igre  
mala jateula greghamu nei kheramu eghu iagho.

<sup>5</sup> Eghuteuna jame khetogna keha mae na magnahaghei famaemahe nigho iagho  
mala thuru balugna, gaoghatho te keli na ginauna bara nigho,  
eghuteuna iagho na theome leghuni nogna cheke na'a na.

#### Ga'ase tholaghi te di'a puhigna na

<sup>6</sup> Kate au teu iara ka nogu suga na,  
iara kegra ka wida na ne filo fakosi.

<sup>7</sup> Iara ne filodi kmana mae majaghani ne fiti nolo tafri kolho.

Aonu iara ne filoni kaisei mae ka mae igre,  
mana theome au tagna glalase te keli.

<sup>8,9</sup> Fei grafi kate pluluhi naprai na,  
mae majaghani igne ne tei namo ka nogna suga ga'ase tholaghi  
te di'a puhigna na.

<sup>10</sup> Ga'ase igne lalaoni jateula thau vine eghu.  
Na'a jifla mei ne thafoni mana ne cheke famaemaheni mana.

<sup>11</sup> Ga'ase igne theome au snoto ka nogna suga na,  
na'a theome mhaghu, nei theome mamaja.

<sup>12</sup> Na'a kegra ka nabrou, kegra ka sulukhu,  
kegra ka maket, ba heva heva.

<sup>13</sup> Na'a ne lokini mae majaghani igne.  
Na'a ne filo ka tathagna mana re ne cheke eghu:

<sup>14</sup> "Kheraguo, ginei na iara neke eni kaisei fafara ka God,  
eghume kmana gano au ka suga na.

<sup>15</sup> Tuana te mei mala thafo nigho teu iara gognarogne.  
Iara neke hiro nigho iagho, nu gognarona iara la deni nigho iagho.

<sup>16</sup> Eghuteuna iara jaola kifrahi famane pohe funudi Ijep ka nogu sape na.

<sup>17</sup> Iara tofahi keha nafnata famane sedi ka nogu sape na.

<sup>18</sup> Mei balugu iara, tapa ginauna thuru fodu noda!  
Tapa ginauna gleale'a nei lalahu eghu lamna sape ghilei rane.

<sup>19</sup> Iagho thosei mhaghuni khetogu iara ia, mana theome au agne.  
Mana tei ka kantri te khaba fara.

<sup>20</sup> Mana hata kmana sileni tei balugna,  
eghuteuna mana ginauna nake theome ghosei ke pulo mei.  
Mana ginauna nake pulo mei ke leghu phei wik."

<sup>21</sup> Aonu nogna cheke famaemahe ga'ase na igre  
ne figrini gaoghathogna mae majaghani igne.

<sup>22</sup> Mae igne ne nomhidi nogna cheke na'a igre ne tei ke leghugna na'a  
jateula kaisei buluka te hata te tei mala falelehe ra neu.

Ba jateula mae te noinoli te hata te tei ka suga sosolo ra neu.

<sup>23</sup> Nu mae igne theome laseni nate sukha jata na.

Mana jateula kaisei nanghaji te flalo nu khale lamna fangna,

eghuteuna theome laseni kolho te leghuni teu nabrou glehe na.

<sup>24</sup> Ghotilo mae majaghani ra,

ghotilo fanomho fakeli ka nogu cheke iara igre.

<sup>25</sup> Iagho thosei snakreni nafnata ga'ase igne mala figrini nagnafamu na,

ba batu nigho ka puhi te jafra.

<sup>26</sup> Naugna kmana mae fara lehe ka nafnata ga'ase igne.

<sup>27</sup> Nabrou te tei ka sugagna na'a na

tuana nabrou bi'o te soru ka beku na.

### Cheke ghattho tahu eigna gaoghatho te keli

**8** Gaoghatho te keli nei doglo teu igne jateula kaisei famane ga'ase  
te kegra haghe te eha mei ka tahati ra eghe.

<sup>2-3</sup> Na'a eha ke kligna thogele, ba ka geri nabrou.

Ka farerege nabrou nei ka grengathadi namono bi'o te gnafa,

na'a kegra mala eha eghe mei,

<sup>4</sup> "Iara eha ari ka ghotilo nalha'ura mala cheke fajiflani gaoghathogu  
na ka ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>5</sup> Ghotilo iheire te theome ghaoghatho fadoglo ra,

ghotilo mei, iara ginauna fadoglidi gaoghathomi ghotilo re.

Ghotilo te theome lalase ra, ghotilo mei,

iara ginauna togho ghami ghotilo mala hata glalase.

<sup>6</sup> Famane fanomho mei, naugna nogu cheke iara igre thofno keli fara,

eghuteuna gobigna lepo te chekedi iara igre thofno doglo fara.

<sup>7</sup> Nogu cheke te gnafa iara igre thofno tutuani fara,

naugna iara theome magnahaghei te chaghi na.

<sup>8</sup> Cheke te gnafa te chekedi iara igre thofno doglo fara,

iara theome tangomana te chekeni cheke te theome doglo na.

<sup>9</sup> Gaoghathogna cheke igne thofno glola fara ka ihei

te autagna gaoghatho te keli nei lalase teuna,

eghuteuna mana laseni nogu cheke iara igne thofno doglo fara.

<sup>10</sup> Ghotilo mala vahini glalase te keli na,

naugna nogu cheke iara na keli fara uludi silva ghe gol.

<sup>11</sup> Glalase na thofno keli fara uludi buli ghe daemon,

theo kaisei glepo te magnahagheni fara iagho na te uluni na.

<sup>12</sup> "Iara ngala u glalase na,

eghuteuna iara au balugna gaoghatho te doglo.

<sup>13</sup> Jame te ghattho tahuni iagho LORD na,

iagho na theome magnahagheni puhi te di'a na.

Iara theome magnahagheni puhi te fahaehaghe na,

puhi te filo faparini ihei na, puhi te di'a na, nei cheke te di'a na.

<sup>14</sup> Iara tangomana te tusu lao gaoghatho te keli ka naiknore,

eghuteuna iara tangomana te toghodi mare te mala eni gloku te keli na.

Iara ngala gaoghatho te keli na, nei nolaghi te bi'o na.

<sup>15</sup> Iara toghodi hatimare mae lida mala funei fruni,

nei gavman mala lilisei vetula te keli.

- <sup>16</sup> Iara toghodi hatimare mae funei,  
nei goro mae bi'o mala jaola batu fakelidi naiknore.
- <sup>17</sup> Namha ghau iara, iara ginauna namha nigho iagho.  
Hiro ghau iara, iagho ginauna dei ghau iara.
- <sup>18</sup> Iara tangomana te tusu lao dedei nei nafnakno teu ka naiknore.  
Iara tangomana te togho nigho iagho mala au fabrahu nou kmana glepo te keli,  
nei leghuni nabrou te doglo.
- <sup>19</sup> Glepo te tusu ari iara na,  
keli fara sala'udi silva ghe gol.
- <sup>20</sup> Leuleghu fata na iara leghuni puhi te keli na,  
eghuteuna eni kolho unha te doglo na.
- <sup>21</sup> Ihei te namha ghau iara na, mana ginauna dedei fara,  
eghuteuna mana ginauna au nogna kmana glepo ka sugagna na.
- <sup>22</sup> "Tifa na, LORD neke kulu vuavuha ghau iara,  
neke vuavuha nga gobigna nafnotu fateote'o gre.
- <sup>23</sup> Funu tifa kani theome vuvuha nga teku LORD nauthoglu igne,  
mana neke vuavuha ghauhi iara neke kulu auhi.
- <sup>24</sup> Kani theome aunga teku nhorora nei glokha kho'u teu igre.  
Iara neke kulu auhi.
- <sup>25-26</sup> Ame vuavuha nga LORD thogele bi'o,  
ba gukhu, ba glose, ba namono teu igre, iara neke kulu auhi.
- <sup>27</sup> Iara neke kulu auhi balugna LORD ka narane teke lilisei  
mana maloa gne ka thofno vido mala augna na,  
eghuteuna mana lilisei vido aheva maloa gne nate tei thokeni nhorora na.
- <sup>28</sup> Iara neke kulu auhi neke lilisei nga mana khoveo gne ka maloa na,  
eghuteuna neke tothora nga mana glokha kho'u teke au ke pari glose ra.
- <sup>29</sup> Iara neke kulu auhi neke au nga nohi te mala mei snotogna thongna gne  
mala thosei haghe sala'uni vido aheva teke chekeni mana  
kani neke horo famaku nauthoglu igne ka mala augna na.
- <sup>30-31</sup> Ka narane te edi LORD gloku igne, iara neke au balugna mana.  
Eghuteuna LORD neke vahi ghau iara mala toghoni ka nogna gloku na.  
Leuleghu narane na, God ne gleale'a fara, naugna iara ne au balugna mana.  
Iara thofno gleale'a fara te filoni nogna nauthoglu mana igne,  
nei jaola gleale'a fara ka nogna naikno mana re."
- <sup>32</sup> "Goro sua, fanomho mei ka iara.  
Jame te leghudi ghotilo nogu cheke iara igre na,  
ghotilo ginauna na kelitami fara.
- <sup>33</sup> Te mala lalase na, ghotilo fanomho ka nogu farirhiu iara igre.  
Jame te tiromi fanomho ghotilo na, ghotilo ginauna theome lalase.
- <sup>34</sup> Mae ihei te fanomho ka iara na,  
mana mei ka nogu suga iara na mala farirhiuni iara.  
Eghuteuna ihei te au balugu iara na, mana ginauna gleale'a.
- <sup>35</sup> Mae ihei te dei ghau iara na, mana ginauna hatini nakarha te keli na,  
eghuteuna LORD na kelitagna fara ka mana.
- <sup>36</sup> Nu mae ihei te theome dei ghau iara na, mana goigoni ni kolho thegna,

eghuteuna ihei te tirogna ghau iara na, mana magnahaghei fara te lehe na.  
Eghume igne ngala gaoghatho te keli nei doglo teuna.”

Puhi glalase nei puhi fameomekro

- 9** Gaoghatho te keli nei doglo teuna  
jateula kaisei ga'ase te babana nogna suga  
na ka fitu khegra te maku ra egghu.
- <sup>2</sup> Na'a tarabana gano nei waen neu ne lilisei ka tevo na.
- <sup>3</sup> Eghuteuna na'a ne kurudi nogna ga'ase glokure  
mala kegra ka vido kligna ka namono bi'o na,  
mala eha egghu tei ka naiknore,
- <sup>4</sup> “Ghotilo iheire te theome lalase ra, ghotilo mei!  
Ghotilo iheire te theome au gaoghatho te keli ra,  
ghotilo mei!
- <sup>5</sup> Ghotilo mei ghamu glalase!  
Ghotilo mei ko'u gaoghatho te keli!
- <sup>6</sup> Lilisei puhimi te fameomekro are leghuni puhi te doglo na,  
ghotilo ginauna hatini u nakarha na.”
- <sup>7</sup> Te fadoglini iagho mae te fahaehaghe na,  
mana ginauna cheke fadi'a nigho iagho.  
Eghuteuna te cheke faheta iagho ka mae te di'a na,  
mana ginauna tuti nigho iagho.
- <sup>8</sup> Thosei fariuriu fadoglini mae te thona foflogna na,  
mana ginauna tirogna nigho iagho.  
Nu te farirhiuni iagho ihei te autagna gaoghatho te keli na,  
mana ginauna namha nigho iagho.
- <sup>9</sup> Te farirhiuni iagho mae te autagna gaoghatho te keli na,  
gaoghathogna mana na ginauna thofno keli fara.  
Farirhiuni mae te doglo na, mana ginauna lalase sala'ui.
- <sup>10</sup> Fufunu gna gaoghatho te keli na, iagho ghatho tahuni LORD.  
Te laseni iagho God mae ihei te blahi na,  
mana ginauna tusu ranghi nigho gaoghatho te keli.
- <sup>11</sup> Gaoghatho te keli na ginauna toggho nigho mala au raugha ka nauthoglu igne,  
eghuteuna iagho ginauna uludi kmana finogha.
- <sup>12</sup> Jame te au ka iagho gaoghatho te keli na,  
iagho ginauna gleale'a.  
Nu jame te tirouni iagho gaoghatho te keli na,  
iagho ngala nate au papara ginauna.
- <sup>13</sup> Puhi fameomekro na jateula ga'ase te eha tafri ra egghu na theome lase mamaja,  
eghuteuna na'a theome lalase.
- <sup>14</sup> Na'a gnokro ke ulugna nogna suga na ka vido kligna ka namono bi'o na.
- <sup>15</sup> Na'a ehadi iheire te tei sala'u ka nabrou na.
- <sup>16</sup> Na'a eha egghu tei ka mare,  
“Ghotilo iheire te theome au tami gaoghatho te keli ra,



ghotilo mei ka nogu suga iara gne.”

Eghuteuna na'a jaola cheke egghu ka iheire te theome au tadi gaoghatho te keli re,

<sup>17</sup>“Kho'u te blau iagho igne, mamahe sala'ui!

Eghuteuna gano te ghamu poru iagho igne,  
famane mamahe fara!”

<sup>18</sup> Nu mare theome laseni kolho glehedi mare na au ke lamnagna igne,  
eghuteuna mae iheire te tei lamna na, mare soruhi pari ke lamna beku.

### Nogna famane cheke King Solomon

**10** Igre nogna famane cheke king Solomon.

Kmagna mae te au tagna gaoghatho te keli na,  
mana gleale'a fabrahu.

Idogna mae te fameomekro na,  
di'anagnafa fabrahu nei tanhi egghu.

<sup>2</sup> Nogna glepo keli mae te eni puhi te di'a na,  
theo nafudi kolho,  
nu puhi te doglo na,  
tangomana te fakarhini mana na.

<sup>3</sup> LORD na tufa gano ka mae te keli puhigna na,  
nu theome snakreni mae te di'a puhigna na  
mala atha unha te magnahagheni mana na.

<sup>4</sup> Mae te thodo na, ginauna kuma.  
Mae te sasa'a na, ginauna dedei.

<sup>5</sup> Mae te autagna gaoghatho te keli na,  
mana ginauna dokha bopa ka thofno naranegna na.  
Nu mae te thuru te theome loku ka narane tuana na,  
tharaknagna mana na ginauna mamaja nodi fara.

<sup>6</sup> God tangomana te fablahini naikno te doglo na.  
Nu cheke gna naikno te di'a na,  
pophoru gaoghatho te di'a na mala goigonidi keha naiknore.

<sup>7</sup> Kate lehe kaisei naikno te doglo na,  
naiknore na ghathoni fabrahu nei gle'ani egghu mana.  
Nu te lehe kaisei naikno te di'a na,  
naiknore na ghosei ghatho ihoni kolho mana.

<sup>8</sup> Naikno te autagna gaoghatho te keli na fanomho ka cheke na.  
Nu naikno te cheke fameomekro na, ginauna goigoni nakarha gna na.

<sup>9</sup> Mae te doglo na ginauna au fakeli.  
Nu mae te eni puhi te di'a na theome tangomana te pophoru puhigna na.

<sup>10</sup> Naikno te kaflo gehe na tangomana te edi kmana puhi te di'a.  
Eghuteuna naikno te fameomekro na, ginauna goigoni nakarha gna na.

- <sup>11</sup> Cheke gna naikno te keli na, hata mei nakarha te keli.  
Nu cheke gna naikno te di'a na pophoru gaoghatho te di'a na  
mala goigonidi keha naiknore.
- <sup>12</sup> Te theo namha na, fa'ei'ei puhi bi'o.  
Nu namha na hata kokodi nakhibo fateote'o.
- <sup>13</sup> Naikno te autagna gaoghatho te keli na tangomana  
te cheke fajiflai gaoghatho te keli na.  
Nu naikno te fameomekro na nabagna na au papara.
- <sup>14</sup> Mae te autagna gaoghatho te keli na tathajini nogna glalase na mala bi'o.  
Nu mae te fameomekro na toreni fabrahu puhi te di'a na.
- <sup>15</sup> Dedei na bara fakelini mae te dedei na mala au fakeli,  
jateula taon bara te maku ia egghu.  
Nu mae te kuma na kmo'e ka gobigna lepo,  
aonu nakarha te ninhigrana na goigonini mana.
- <sup>16</sup> Mae te doglo na hata nakarha te keli jateula nogna taba egghu mana.  
Nu mae te di'a na ginou eni fabrahu puhi te di'are ka nakarhagna na.
- <sup>17</sup> Farirhiu te keli na toghoni nakarhagna keha naikno na.  
Nu mae te tirogna fanomho ka farirhiu na ginauna tei jafra ka puhi te keli na.
- <sup>18</sup> Jame mae te pophoru nagnafa te theome namhani keha mae na,  
mana kaisei mae chaichaghi.  
Eghuteuna mae te fameomekro na,  
vuavuha cheke eigna keha mae na.
- <sup>19</sup> Naikno te khuru cheke na, ginauna edi kmana cheke fadi'a.  
Nu naikno te theome khuru cheke na, autagna gaoghatho te keli.
- <sup>20</sup> Nogna cheke naikno te keli na, jateula silva egghu.  
Nu nagnafagna naikno te di'a na, theo nafugna kolho.
- <sup>21</sup> Nogna cheke naikno te doglo na toghodi kmana naikno.  
Nu naikno te theome autagna gaoghatho te keli na, ginauna lehe,  
nagna nagnafagna na thono di'a fara.
- <sup>22</sup> LORD na tusu ranghi ghita kmana glepo te keli.  
Eghuteuna theo kaisei glepo tangomana te togho nigho iagho te mala dedei na.
- <sup>23</sup> Naikno te theome autagna gaoghatho te keli na,  
keli tagna te eni puhi te di'a na.  
Nu naikno te autagna gaoghatho te keli na,  
mana kelitagna te eni puhi te keli nei doglo teuna.
- <sup>24</sup> Unha te mhaghuni mae te di'a na,  
ginauna thokeni mana unha teke mhaghuni mana na.  
Nu naikno te doglo na,

ginauna hata unha glepo te magnahagheni fara mana na.

<sup>25</sup> Narane na'au papara ginau mei jateula khoburu egheu  
mala mei goigonidi naikno te di'are.  
Nu naikno te doglore ginauna kegra heta fabrahu.

<sup>26</sup> Eghuteuna te kuru teini iagho kaisei mae  
mala tei loku nu thodo mana teuna,  
tuana jateula cheke te raha ka foflo naia egheu,  
ba jateula gagahu kha'aghi te sorho ka tatha naia egheu.

<sup>27</sup> Ihei te ghattho tahuni LORD na, ginauna au raugha ka nauthoglu igne.  
Nu nakarhagna naikno te di'a na, ginauna na theome au raugha.

<sup>28</sup> Naikno te doglo na ofoniu LORD mala tusu ranghini narane te keli na,  
mana ginauna filoni nei na gleale'a fara.  
Nu naikno te di'a na ginau fiti ofo kolho  
na theome filoni narane te keli na.

<sup>29</sup> Puhigna LORD na, bara fakelini naikno te doglo na.  
Nu mana ginauna goigonidi naikno te di'are.

<sup>30</sup> Theo kaisei naikno tangomana te hata fajifladi naikno  
te doglore ka nodi namono na.  
Nu naikno te di'are ginauna theo nodi namono.

<sup>31</sup> Nogna cheke naikno te doglo na mana chekeni gaoghattho te keli na.  
Nu mare ginauna korho fajifla glapi gna naikno te chaichaghi na.

<sup>32</sup> Naikno te doglo na, cheke fadoglo.  
Nu naikno te di'a na tangomana te cheke chaghi fabrahu na.

**11** LORD theome magnahaghedi naikno te skel chaichaghi na.  
Nu mana keli tagna ka naikno te skel fadoglo na.

<sup>2</sup> Naikno te pala hagheni nanghagna thegna na, ginauna thokeni mamaja bi'o.  
Nu naikno te autagna gaoghattho te keli na nha'a faparini thegna.

<sup>3</sup> Naikno te doglo na leghuni kolho puhi te doglo na.  
Nu naikno te chaichaghi na goigonini thegna ka puhi te chaichaghi na.

<sup>4</sup> Kate fateni LORD naikno na,  
sileni na theo nafugna na theome toghoni mana.  
Nu puhi te doglo na tangomana te fakarhini naikno na.

<sup>5</sup> Puhigna mae te keli na thofno doglo fabrahu.  
Nu puhigna naikno te di'a na tangomana te goigonini thegna na.

<sup>6</sup> Puhigna ihei te doglo na, tangomana te fakarhini mana na.  
Nu mae te di'a na khale ka gaoghathogna te di'a na.

<sup>7</sup> Kate lehe naikno te di'a na, nogna grourounu mana na,  
lehe balugna mana.  
Eghuteuna nogna nakmusa teke edi mana re theo nafudi.

<sup>8</sup> Naikno te doglo na karha ka hoholo.  
Nu hoholo na thokeni naikno te di'a na.

<sup>9</sup> Cheke gna ihei te theome ghatho tahuni God na,  
goigoni ni mae kheragna na.  
Nu gaoghatho te keli na,  
tangomana te fakarhini naikno te doglo na.

<sup>10</sup> Kate gleale'a naikno te doglo na,  
naikno te gnafare kafe gleale'a fodu.  
Nu kate lehe naikno te di'a na, naiknore gleale'a balu eha fabi'o.

<sup>11</sup> LORD tangomana te toghodi naikno te kelire,  
eghuteuna nodi namono na ginauna fnakno nanghagna na.  
Nu nodi cheke naikno te di'are, goigonini nodi namono na.

<sup>12</sup> Ihei te fameomekro na, cheke fadi'adi naiknore.  
Nu ihei te au tagna gaoghatho te keli na, mana au kmu.

<sup>13</sup> Iagho thosei fatutuanini ihei te toutonu tafri na.  
Nu iagho fatutuanini kolho ihei te au kmu na.

<sup>14</sup> Kantri te theome fanomho ka farirhiu na,  
kantri igne ginauna gro'e dofini.  
Nu kantri te fanomho ka kmana farirhiu na,  
kantri igne ginauna kegra heta.

<sup>15</sup> Nha'a cheke te eni iagho te mala tughu nogna kaoni keha naikno na,  
iagho ginauna au papara.  
Nu iagho figri tagruni nafnata nha'a cheke igne.

<sup>16</sup> Naiknore ghatho tahuni ga'ase te keli puhigna na.  
Nu naiknore theome ghatho tahuni mae te tei te goigonidi keha naiknore.

<sup>17</sup> Te kokhoni ni iagho keha naikno na,  
naikno igne ginauna kokhoni nighola iagho.  
Nu te goigonini iagho keha naikno na,  
naikno igne ginauna jaola goigoni nigho iagho.

<sup>18</sup> Jame te eni iagho unha te di'a na,  
iagho ginauna hata taba te di'a.  
Nu te eni iagho unha te doglo na,  
naiknore ginauna tusu ranghi nigho glepo te keli.

<sup>19</sup> Ihei te heta ghegna te leghuni puhi te doglo na, ginauna karha.  
Nu ihei te heta ghegna te leghuni puhi te di'a na, ginauna lehe.

- <sup>20</sup> LORD theome magnahagheni ihei te au gaoghathe te di'a ka thi'agna na.  
Nu mana namhani ihei te doglo na.
- <sup>21</sup> Tutuani fara, LORD ginauna parani naikno te di'a na.  
Nu hata fajiflani ihei te doglo na.
- <sup>22</sup> Famane ga'ase te theo kaisei gaoghathe te keli ka thi'agna na,  
na'a jateula khuma te reri chen gol ka graragna naia eghe.
- <sup>23</sup> Naikno te doglo na magnahagheni kolho unha te doglo na.  
Nu naikno te di'a na magnahagheni kolho unha te mala di'a tadi naiknore.
- <sup>24</sup> Tufa glepo iagho te toghodi keha naiknore,  
iagho ginauna dedei.  
Nu te loku fapulo iagho unha mala tufa teku na,  
iagho ginauna kuma.
- <sup>25</sup> Ihei te tufa kmana glepo te mala toghodi keha naiknore,  
mana ginauna dedei sala'ui.  
Te toghodi iagho keha naiknore,  
mare ginauna na jaola togho nigho iagho.
- <sup>26</sup> Ihei te theome snakredi gano te magnahaghei foli teu naiknore,  
mare ginauna cheke fadi'ani mana.  
Nu te snakreni mana te foli naiknore,  
mare ginauna gleale'a fara ka mana.
- <sup>27</sup> Te hironi iagho puhi te keli na, iagho ginauna na ludeni.  
Nu te hironi iagho puhi te di'a na, iagho ginauna na jaola ludeni.
- <sup>28</sup> Ihei te rouronu kolho ka sileni na,  
mana ginauna gnhagha jateula buburu eghe.  
Nu nakarhagna ihei te doglo na ginauna  
jateula khakla gaju te karha keligna ia eghe.
- <sup>29</sup> Ihei te theome reireghi fakelidi nodi glepo tharaknagnare,  
ginauna theo kaisei glepo nate au na.  
Eghuteuna ihei te theome lalase na,  
mana mala loku ranghini kolho mae te lalase na.
- <sup>30</sup> Puhigna mae te keli na, fakakhana nakarha te keli na.  
Eghuteuna ihei te autagna gaoghathe te keli na,  
toghodi keha naiknore mala athini karha na.
- <sup>31</sup> Tahati laseni,  
naikno te keli na hata nogna taba te keli nabagna puhigna mana na.  
Naikno te di'a na ginauna na jaola hata nogna taba nabagna puhi te di'a na.
- 12** Iagho kaisei mae glalase te magnahaghedi keha mae te mala fadoglidi najafamu re.  
Nu mae ihei te theome magnahagheni kaisei mae te mala fadoglidi najafagna re,

mae igne kaisei mae fameomekro.

<sup>2</sup> LORD na kelitagna fara te toghoni mae te leghuni puhi te doglo na.  
Nu parani mae te ghaoghatho te mala eni puhi te di'a na ka keha naiknore.

<sup>3</sup> Jame mae te eni puhi te di'a na,  
igne theome mala toghoni mana mala au fakeli nei kegra heta egghu.  
Nu mae te doglo na kegra heta fabrahu.

<sup>4</sup> Ga'ase te famane puhigna na,  
jateula nogna nafnakno egghu khetogna na.  
Nu puhigna na'a te di'a na,  
jateula fogra bi'o egghu ka khetogna na.

<sup>5</sup> Mae te doglo na, ghathoni fabrahu te mala eni puhi te doglo na.  
Nu mae te di'a na ghathodi fabrahu thua nafnata puhi te mala chaghidi naiknore.

<sup>6</sup> Chekegna mae te di'a na,  
jateula mae te poru te tarabana mala aknu falehe naikno teura egghu.  
Nu chekegna mae te doglo na, fakarhidi mare.

<sup>7</sup> Mae te di'a te gnafare ginauna ari dofidi,  
na theo kaisei te au faleghu na.  
Nu mae te keli te gnafare ginauna au fabrahu,  
egghuteuna vikedi mare igre ginauna vuragha.

<sup>8</sup> Naiknore pala haghenei nanghagna mae ihei te autagna gaoghatho te keli na.  
Nu cheke faparini mae ihei te autagna gaoghatho te di'a na.

<sup>9</sup> Loku te mala au gano na,  
keli fara sala'uni mae te fnakno nu rofo teuna.

<sup>10</sup> Mae te keli na reireghidi nogna buluka, sipu, nanigot, ba hose.  
Nu mae te di'a na paradi nogna glepo igre.

<sup>11</sup> Mae ihei te loku heta ka nagare na,  
mana ginauna au ghegna kmana gano.  
Nu mae te theome gaoghatho fakeli na,  
mana ginauna na fiti loku heta ka thua nafnata gloku  
nate theome toghoni mana na.

<sup>12</sup> Mae te di'a na magnahaghenei kolho puhi te di'a na.  
Nu mae te doglo na ginauna kegra heta fabrahu.

<sup>13</sup> Mae te di'a na khale ka nogna cheke thegna te di'a na.  
Nu puhi bi'o na theome thokeni mae te doglo na.

<sup>14</sup> Famane cheke te edi mana igre ginauna fakelini mana,  
egghuteuna te loku heta mana na ginauna toghoni mana mala au fakeli.

<sup>15</sup> Mae te fameomekro na ne doglo neu kolho egghu ka gaoghathogna na.

Nu mae ihei te autagna gaoghatho te keli na fanomho ka farirhiu.

<sup>16</sup> Mae te fameomekro na ghosei di'atagna.

Nu mae te doglo na, theome nanga nogna ka cheke te di'a na.

<sup>17</sup> Mae te doglo na chekeni cheke te tutuani na ka fate.

Nu mae te chaichaghi na mana na chaghi kolho.

<sup>18</sup> Cheke te di'a na churu jateula naflahi fnonu egghu ka thi'adi naiknore.

Nu cheke te keli na jateula meresin egghu toghodi naiknore.

<sup>19</sup> Cheke te tutuani na au fabrahu.

Nu cheke te chaichaghi na theome au raugha kolho.

<sup>20</sup> Chaichaghi na au ka thi'agna mae te eni gaoghatho te di'a na.

Nu gleale'a na au ka thi'agna mae te toghodi naiknore mala au ka pharikeli.

<sup>21</sup> Puhi bi'o theome tangomana te thokeni mae te doglo na.

Nu nakarhagna mae te di'a na fodu ka puhi bi'o.

<sup>22</sup> LORD na theome magnahagheni mae ihei te fodu chaichaghi ka foflogna na.

Nu keli tagna ka mae ihei te cheke kate tutuani fabrahu.

<sup>23</sup> Mae ihei te au tagna gaoghatho te keli na,

theome ghosei chekeni unha te au ka nagnafagna na.

Nu mae te fameomekro na edi thua nafnata cheke te theo nafudi.

<sup>24</sup> Mae ihei te loku heta na, mana ginauna kaisei mae mala baubatu.

Nu mae ihei te thodo fara na, mana mala kaisei mae gloku kolho.

<sup>25</sup> Mae te nanga nogna fabrahu na, mana ginou di'anagnafa fabrahu.

Nu cheke te keli na, pala hagheni gaoghathogna mana na.

<sup>26</sup> Mae te doglo na ginauna batuni kheragna na.

Nu mae te di'a puhigna na, ginauna batu fajafradi naiknore.

<sup>27</sup> Mae te nolo tafri kolho te theome loku na,

mana ginauna na theo kaisei nogna glepo.

Nu mae te loku na, mana ginauna au nogna kmana glepo.

<sup>28</sup> Puhi te doglo na, nabrou mala karha.

Te leghuni nabrou te keli igne na mala karha fabrahu.

**13** Sua te lalase na fanomho ka nodi cheke idogna kmagnare kate fadoglini na.

Nu sua te maku jateula thina teu pha'ugna na tiroгна fanomho.

<sup>2</sup> Nogna cheke mae te keli na, glepo te keli na jifla mei.

Nu nogna cheke mae te chaichaghi na magra bi'o na jifla mei.

<sup>3</sup> Mae te ghaoghatho te cheke nga na, mana ginauna na karha.

Nu mae te theome ghaoghatho te cheke nga na, mana ginauna lehe.

- <sup>4</sup> Mae te loku heta na,  
mana na hata unha te magnahagheni mana na.  
Mae te thodo na,  
mana theome tangomana te hata unha te magnahagheni mana na.
- <sup>5</sup> Mae te doglo na theome magnahaghei te edi thua nafnata cheke te chaichaghi re.  
Nu mae te lase chaichaghi na mana tangomana te famamaja ikno na.
- <sup>6</sup> Puhi te keli na barani naikno te doglo na.  
Nu puhi te di'a na faleheni naikno te tapla jafra ka nakhibo na.
- <sup>7</sup> Keha naiknora ne dedei fara egghu cheke fahaehaghe fara,  
nu theome tutuani kolho egghu.  
Nu kehare chekeni ne kuma teuna,  
nu mare dedei fara egghu.
- <sup>8</sup> Glahu keha mae huhuruni mae te dedei na mala folini nakarhagna thegna na.  
Nu mae te kuma na theome thokeni nafnata puhi bi'o igne.
- <sup>9</sup> Nakarhagna naikno te doglo na jateula juta egghu famane agha fara.  
Nu nakarhagna naikno te di'a na, jateula juta te falehe te romno ra egghu.
- <sup>10</sup> Mae te fahaehaghe na, mae mala magra nei fapholai egghu.  
Nu mae te fanomho ka farirhiu na, mana mae glalase.
- <sup>11</sup> Sileni te fiti hata te theome kmusa tagna, ginauna ghosei tei dofini.  
Nu sileni te hata mana ka nogna nakmusa thegna na, ginauna kotu bi'o.
- <sup>12</sup> Naikno na di'anagnafa gna fara kate theome hata unha teke rouronuni na.  
Nu jame te hata mana glepo igne na, mana ginauna gleale'a fara.
- <sup>13</sup> Mae te theome fanomho na, mana ginauna khale ka puhi.  
Mae te fanomho na, ginauna atha glepo te keli.
- <sup>14</sup> Nogna farirhiu mae te autagna gaoghatho te keli na  
tangomana te fakarhini naikno na kau glehe.
- <sup>15</sup> Mae ihei te autagna gaoghatho te keli na naiknora ghattho tahuni mana.  
Nu mae te theome autagna gaoghatho te keli na,  
mana au ka nakarha te ninhigrana.
- <sup>16</sup> Mae ihei te autagna gaoghatho te keli na loku balu gaoghatho te keli.  
Nu mae ihei te theome autagna gaoghatho te keli na,  
fakakhana nakarha te fameomekro na.
- <sup>17</sup> Jame mae funei na kuru teini kaisei mae te lase cheke di'a na,  
mana tangomana te eni puhi te bi'o na.  
Nu mae te doglo koba nogna chekere,  
mana toghodi naiknora mala au ka pharikeli.
- <sup>18</sup> Mae te tirogna ni kaisei naikno te fadoglina na,



mana ginauna kuma nei mamaja nogna egghu.  
Nu mae te fanomho ka naiknore te fadoglina na,  
naiknore ginauna ghatho tahuni mana.

<sup>19</sup> Thofno keli fara te hata unha teke ghathoni na.  
Nu mae te fameomekro na tiroгна koko puhi te di'a na.

<sup>20</sup> Te fofodu balugna mae te autagna gaoghatho te keli na,  
iagho ginauna hata gaoghatho te keli.  
Nu te fofodu balugna mae te fameomekro na,  
iagho ginauna au papara.

<sup>21</sup> Puhi bi'o leghuni naikno te di'a na.  
Nu nakarha te keli na leghuni naikno te doglo na.

<sup>22</sup> Mae te keli na tufa glepo te keli ka gragnare.  
Nu nogna glepo mae di'a na, ginauna tei ka naikno te doglore.

<sup>23</sup> Mae te kuma na au kmana gano ka nagare na.  
Nu mae te di'a mei atha ghegna gano mana re.

<sup>24</sup> Mae te theome purini thugna na, mana theome namhani thugna na.  
Nu mae te namhani thugna na, mana farirhiuni thugna na.

<sup>25</sup> Mae te doglo na au ghegna kmana gano,  
nu mae te di'a na rofo fabrahu.

**14** Ga'ase te autagna gaoghatho te keli na  
reireghi fakelini tharaknagna na.

Nu puhigna ga'ase te fameomekro na,  
goigoni ni tharakna thongana na.

<sup>2</sup> Naikno te leghuni puhi te doglo na,  
naikno igne ghatho tahuni LORD.  
Nu ihei te leghuni puhi te chaichaghi na,  
LORD na theo nafugna kolho ka nagnafagna mana na.

<sup>3</sup> Nogna cheke mae te fameomekro na jateula grojo egghu  
mala fada faleheni thegna ka tathadi naiknore.  
Nu nogna cheke mae te autagna gaoghatho te keli na  
toghoni thegna mala au fakeli.

<sup>4</sup> Mae te theo nogna buluka na, mana na theo gano.  
Nu mae te au nogna buluka na, ginauna au nogna famane nagare.

<sup>5</sup> Mae te filo tathagna na, mana theome tangomana te chaichaghi na.  
Nu mae te theome filo tathagna na,  
mana tangomana te chaghi kolho na.

<sup>6</sup> Mae te patugama na hiro gaoghatho te keli,  
nu theome tangomana te hata na.

Nu mae te autagna gaoghatho te keli na,  
theome gloku bi'o te hata glalase na.

<sup>7</sup> Iagho au fadelei ka naikno te fameomekro tuana,  
naugna iagho ginauna na theome filoni kaisei glepo te keli ka mana.

<sup>8</sup> Mae te autagna gaoghatho fakeli na, mana laseni unha te eni na.  
Nu mae te theome autagna gaoghatho fakeli na,  
mana batu fadi'ani kolho thegna,  
naugna gaoghathogna mana na theome doglo.

<sup>9</sup> Mae te fameomekro na, theome laseni unha te jafra na.  
Nu mae te lalase na, laseni unha te doglo na.

<sup>10</sup> Theo kaisei mae te laseni nogna di'anagnafa keha naikno na.  
Eghuteuna mana thegna kolho te laseni nogna gleale'a na.

<sup>11</sup> Nogna suga ihei te di'a puhigna na ginauna gro'e theo tokagna.  
Nu nogna suga ihei te keli puhigna na ginauna kegra maku fabrahu.

<sup>12</sup> Keha naiknore te ghathoni na,  
mare ne thofno leghuni nabrou te doglo na eghu.  
Nu theo eghu, nabrou te leghuni mare igne mala lehe.

<sup>13</sup> Neubane ma'e tahati, di'anagnafa na theome tei koko ghita na.  
Nu kate gnafa gleale'a na, di'anagnafa na theome gnafa.

<sup>14</sup> Mae te tei kokoni God na, ginauna fodu ka puhigna thegna te di'are.  
Nu mae te keli na ginauna au nogna kmana glepo te keli.

<sup>15</sup> Naikno te iho na, ginauna fiti fatutuanidi kolho unha te nomhire.  
Nu naikno te lalase na, ginauna ghatho fakelini puhi te mala leghuni na.

<sup>16</sup> Mae te autagna gaoghatho te keli na,  
mana au fadelei ka puhi bi'o.  
Nu naikno te fameomekro na, theome filo fakeli,  
eghuteuna ghosei thokeni puhi bi'o.

<sup>17</sup> Mae te ghosei te di'atagna na,  
mana tangomana te eni puhi te fameomekro na.  
Eghuteuna naiknore tirodini mae te ghaoghaho eigna puhi te di'a na.

<sup>18</sup> Mae te theome lalase na, mana hata gaoghatho fameomekro.  
Nu naikno te au tagna gaoghatho te keli na, hata glalase.

<sup>19</sup> Mae te di'a na ginauna pogho soru ke ulugna mae te doglo na.  
Eghuteuna mae te di'a igne ginauna toreni mae te doglo na mala toghoni.

<sup>20</sup> Mae te kuma na theo kheragna.  
Nu mae te dedei na au kmana kheragna.

- <sup>21</sup> Mae te sukuni kheragna fofodu na, mana tapla jafra ka nakhibo.  
Nu mae te kokhoni ni naikno te kuma na, mana kelitagna fara.
- <sup>22</sup> Mae te ghaoghaho eigna puhi te di'a na, ginauna ari jafra.  
Nu naiknore rouronuni nei ghattho tahuni eghu mae te eni gaoghatho te keli na.
- <sup>23</sup> Te loku heta iagho na, iagho ginauna hata glepo te keli.  
Nu te cheke kolho iagho na, iagho ginauna kuma.
- <sup>24</sup> Te lalase iagho na, iagho ginauna dedei.  
Nu te fameomekro iagho na, naiknore ginauna laseni te fameomekro.
- <sup>25</sup> Mae te filo tathagna na te cheke fadoglo ka fate na,  
mare na theome faleheni mae te theo nakhibogna na.  
Nu te theome cheke fadoglo mana na, mae igne kaisei mae falehe naikno.
- <sup>26</sup> Mae te ghattho tahuni LORD na, mana au vido keli mala poru,  
eghuteuna thugna manare ginauna jaola au fakeli.
- <sup>27</sup> Puhi te ghattho tahuni LORD igne  
jateula kho'u te tusu lao karha ka naikno ra eghu.
- <sup>28</sup> Mae te baubatu ka naikno te kmana na,  
mana fnakno nanghagna na.  
Mae te baubatu ka phei ba thilo naikno kolho na,  
igne theo nafugna kolho.
- <sup>29</sup> Mae te theome ghosei te di'atagna na, mana lalase fara.  
Mae te ghosei te di'atagna na, mana fameomekro fara.
- <sup>30</sup> Ihei te blagna nagnafagna na, mana karha thinigna.  
Ihei te goghotu ka nagnafagna na, mana ginauna fogra.
- <sup>31</sup> Mae te fakokhoanani naikno te kuma na,  
mana theome ghattho tahuni LORD mae ihei teke vuavuhani naikno na.  
Nu mae te keli ranghini naikno te kuma na,  
mana ghattho tahuni LORD.
- <sup>32</sup> Mae te di'a puhigna na ginauna au papara kate thoke mei puhi bi'o na.  
Nu neubane lehe mae te doglo na, mana au nogna vido mala poru ka God.
- <sup>33</sup> Gaoghatho te keli na fodu ka nagnafagna mae te lalase na.  
Nu gaoghatho te keli igne theome au ka nagnafagna mae te fameomekro na.
- <sup>34</sup> Te leghuni naiknore puhi te doglo na,  
nanghagna nodi kantri na ginauna fnakno fara.  
Nu puhi te di'a na famamaja ikno fara.
- <sup>35</sup> Mae funei na kelitagna fara kate filoni te loku fakeli nogna mae gloku na.  
Nu mana ginauna di'atagna fara ka mae te famamajani mana re.

**15** Thoghei famane cheke ka mae te thono di'atagna fara na,  
mana ginauna ke jemnu soru.

Nu jame te cheke faheta fara iagho na,  
mana ginauna brana sala'ui.

<sup>2</sup> Nogna cheke mae ihei te autagna gaoghatho keli na,  
tufa glalase ka naiknore.

Nu nogna cheke mae te fameomekro na,  
theo nafugna kolho.

<sup>3</sup> LORD na filo ka naikno te keli nei ka naikno te di'a,  
eghuteuna lasedi unha te edi mare re.

<sup>4</sup> Cheke te keli na, pala haghenei nakarhagna naikno na.  
Nu cheke te di'a na, fadi'a nagnafani naikno na.

<sup>5</sup> Sua te fameomekro na theome fanomho ka kmagna na.  
Nu sua te lalase na fanomho ka kmagna na.

<sup>6</sup> Mae te keli na, au nogna kmana glepo.  
Nu naikno te di'a na tabani kolho ka puhi te di'a.

<sup>7</sup> Ihei te autagna gaoghatho te keli na,  
mana tangomana te tufa gaoghatho te keli ka naiknore.  
Nu ihei te theome au tagna gaoghatho te keli na,  
mana na theome jateula tuana egghu.

<sup>8</sup> LORD na theome magnahaghenei nogna fafara naikno te di'a na.  
Nu mana kelitagna ka nogna tharai mae te doglo na.

<sup>9</sup> LORD na theome magnahaghenei puhigna mae te di'a na.  
Nu mana namhadi iheire te leghuni puhi te doglo na.

<sup>10</sup> Mae te theome leghuni puhi te doglo na,  
mare ginauna parani mana.  
Mae te theome magnahaghenei kaisei naikno te fadoglini puhigna te di'a na,  
mana ginauna lehe.

<sup>11</sup> LORD na filo lamna ka namonodi naikno tela lehehira.  
Eghuteuna mana jaola tangomana te filo lamna ka thi'agna naikno na.

<sup>12</sup> Mae te maku jateula thina teu pha'ugna na tirogna fanomho ka mae te lalase na.  
Naugna mana theome magnahagheie te fanomho ka farirhiu na.

<sup>13</sup> Tathagna nei foflogna teu mae te gleale'a na,  
ginauna famane ma'e muhi fara.  
Nu mae te di'anagnafa na, ginauna di'a fara.

<sup>14</sup> Mae te hiro glalase na,  
mana loku heta mala atha glalase.  
Nu mae te theome autagna gaoghatho te keli na,

mana lase cheke fameomekro fara.

<sup>15</sup> Mae te sokmo ka glepo, ba gano na,  
mana ginauna au fadi'a nei au di'anagnafa egghu fabrahu.  
Nu mae te fodu ka gleale'a nakarhagna na,  
narane igre ginauna jateula narane gaghamu egghu fabrahu.

<sup>16</sup> Mae te theome au nogna kmana glepo,  
nu ghatho tahuni LORD teuna,  
nakarhagna mae igne uluni nakarhagna mae ihei te au nogna kmana glepo,  
nu mana au puhi bi'o ka nakarhagna na.

<sup>17</sup> Keli fara te ima khurama kolho iagho baludi mae te namha nigho.  
Igne thofno keli fara sala'uni te ima nafnahi buluka iagho baludi mae  
te theome magnahaghei nighore.

<sup>18</sup> Mae te ghosei te di'atagna na, mana fa'ei'ei puhi.  
Nu mae te thoghei te taegoni naikno na, naiknore na au ka pharikeli.

<sup>19</sup> Nakarhagna mae te thodo na  
jateula mae te tei ka nabrou te soro ra egghu.  
Nu nakarhagna mae te doglo na  
jateula mae te tei ka nabrou bi'o ra egghu.

<sup>20</sup> Mae sua te lalase na,  
fagleale'adi fabrahu idogna kmagnare.  
Nu mae sua te fagoigoli tafri na,  
theome ghatho tahudi idogna kmagnare.

<sup>21</sup> Mae te theome autagna gaoghatho te keli na,  
kelitagnadi puhi te di'are.  
Nu mae te autagna gaoghatho te keli na,  
mana kelitagna te leghuni puhi te doglo na.

<sup>22</sup> Jame te magnahaghei edi iagho keha gloku na,  
iagho kulu atha gaoghatho ka keha mae are,  
egghuteuna nou gloku iagho na ginauna thofno keli fara.  
Nu jame te theome egghu iagho na,  
iagho ginauna fiti kmusa kolho.

<sup>23</sup> Mae te tufa gaoghatho te keli ka keha mae na  
thofno keli fara.  
Egghuteuna famane cheke ka thofno naranegna na,  
thofno glepo keli fara.

<sup>24</sup> Mae te autagna gaoghatho te keli na,  
mana tangomana te tei ka nabrou te haghe kligna te mala athini u karha na.  
Egghume, mana theome tangomana te soru pari ka namonodi mae tela lehehi ra.

<sup>25</sup> LORD ginauna ro'eni nogna suga mae ihei te nheta

nei te fafnaknoni nanghagna thegna na.  
Nu mana ginauna toghoni naikno bi'o tela lehehi khetogna na.

<sup>26</sup> LORD na theome magnahagheni gaoghatho te di'a na.  
Nu cheke te keli na, gae ka tathagna mana na.

<sup>27</sup> Mae te khiri na atha mei puhi bi'o ka thabuknagna na.  
Nu mae te tirogna fanomho ka ihei te mei cheke famaemaheni mana  
mala atha glepo ka mana teuna,  
mana ginauna karha.

<sup>28</sup> Mae te keli na kulu ghaoghatho ame cheke nga eghu.  
Nu mae te di'a na lu'a soru cheke te di'a na.

<sup>29</sup> LORD na theome fanomho ka nogna tharai ihei te eni puhi te di'a na.  
Nu mana fanomho ka nogna tharai ihei te doglo na.

<sup>30</sup> Kate filo naiknore te gle'a iagho na mare jaola gle'a.  
Famane thoutonu na iagho keli nagnafamu fara.

<sup>31</sup> Mae te fanomho fakeli ka cheke te mala fadoglini mana teuna,  
mana kaisei mae glalase fara.

<sup>32</sup> Mae te thodo hiohiro na, mana thodoni thegna.  
Nu mae te magnahaghei fanomho na,  
nogna glalase na ginauna keli fara.

<sup>33</sup> Mae te ghatho tahuni LORD na,  
mana leghuni nabrou te mala hata famane gaoghatho te keli nei glalase.  
Te theome nha'a fapari nigho iagho themu na,  
iagho na theome fnakno nanghamu na.

**16** Naikno na tangomana te ghaoghaho ka nagnafagna na.  
Nu LORD kolho tangomana te chekeni uve teuna.

<sup>2</sup> Jau iagho ne thofno doglo puhimu na ka tathagna God na eghu.  
Nu LORD ginauna laseni unha te au ka nagnafamu iagho na.

<sup>3</sup> Lisa lao ka LORD unha te au nagnafamu na,  
eghuteuna nou gloku fateote'o iagho are ginauna thofno keli fara.

<sup>4</sup> LORD edi gobigna lepore leghuni gaoghatho gna na.  
Eghuteuna LORD na jaola parani mae te di'a na.

<sup>5</sup> LORD na theome magnahaghedi iheire te fahaehaghe fara are.  
Mana ginauna paradi mare.

<sup>6</sup> Ghatho tahuni LORD, eghuteuna leghuni mana fabrahu,  
eghuteuna mana ginauna hata koko nakhibomu iagho re.  
Ghatho tahuni mana, eghuteuna iagho ginauna na  
theome tangomana te tei namo ka puhi te di'a na.

<sup>7</sup> Thei te au ka nakarha te magnahagheni LORD na,  
LORD ginauna toghoni mana mala theome magra baludi nogna naokare.

<sup>8</sup> Mae te hata sileni ikoi kolho,  
eghuteuna leghuni puhi te keli na teuna,  
nakarhagna mae igne uluni nakarhagna mae  
te dedei nei di'a puhigna na teuna.

<sup>9</sup> Tahati tangomana te ghatoni unha te magnahagheni na.  
Nu LORD saghe leghudi puhida tahati re.

<sup>10</sup> Nogna cheke mae te mala baubatu na, au tagna nolaghi.  
Eghume mana mala cheke fadoglo kolho.

<sup>11</sup> LORD magnahaghei ghita tahati te famane skel fakeli,  
eghuteuna thosei skel chaghidi naiknore.

<sup>12</sup> Mae mala baubatu na theome magnahagheni puhi te di'a na,  
naugna puhi te doglo na kolho te mala kegra maku gavman na.

<sup>13</sup> Mae mala baubatu na kelitagna ka mae te cheke tutuani na.

<sup>14</sup> Kate di'atagna mae te mala baubatu na, mana tangomana te falehe naikno na.  
Eghume, mae te autagna gaoghatho te keli na  
mana fariuriu mala kelitagna mae mala baubatu na.

<sup>15</sup> Kate kelitagna mae mala baubatu na, naiknore na hatini nakarha na.  
Mana jateula nakhete te soru mei te mala karha gano ka nagare ra eghu.

<sup>16</sup> Famane gaoghatho te keli balugna glalase na,  
thofno keli fara sala'udi gol ghe silva.

<sup>17</sup> Nogna nabrou naikno te keli na theome namo ka puhi te di'a na.  
Mae ihei te filo fakeli ka nabrou na,  
mana tangomana te fakarhini nakarhagna na.

<sup>18</sup> Fahaehaghe na mei ului, puhi bi'o na mei ke leghu.  
Patugama na mei ului, uka na mei ke leghu.

<sup>19</sup> Mae te kuma te nha'a faparini thegna na,  
thofno keli fara sala'uni  
mae te fahaehagheni thegna ne au nogna kmana glepo teuna.

<sup>20</sup> Mae te fanomho fakeli na,  
nakarhagna na ginauna keli fara.  
Mae te rouronu ka LORD na,  
mana ginauna kelitagna fara.

<sup>21</sup> Mae te autagna gaoghatho te keli na,  
naiknore laseni mae igne autagna gaoghatho te keli.  
Eghuteuna naiknore magnahaghei fara te fanomho ka nogna cheke mana re.

- <sup>22</sup> Gaoghatho te keli na  
jateula glokha kho'u te tusu lao karha ka iheire te ko'u tagna ra egghu.  
Nu gaoghatho te fameomekro na, goigonidi naiknore.
- <sup>23</sup> Thi'agna mae te autagna gaoghatho te keli na batudi nogna chekere.  
Eghuteuna tangomana te figrini nagnafagna keha mae na.
- <sup>24</sup> Cheke te keli na famane mamahe jateula jurukuli egghu.  
Cheke igre farerheta nakarhadi naiknore.
- <sup>25</sup> Keha mae jau ghathoni nabrou te leghuni mare igne thofno keli kolho egghu.  
Nu theo egghu.  
Nabrou te leghuni mare igne mala tei ka glehe.
- <sup>26</sup> Grofo na thoke mei ka tahati,  
mala tangomana tahati te loku heta na.  
Naugna tahati magnahaghei gano.
- <sup>27</sup> Mae te di'a na magnahaghei te eni puhi te di'a na.  
Eghuteuna nogna cheke re brana jateula kha'aghi egghu.
- <sup>28</sup> Mae te di'a na fa'ei'ei puhi mala faripholai ka keha naiknore.  
Eghuteuna mae te cheke fa'ikoi na mala fasopa gaghadi kheragna re.
- <sup>29</sup> Mae te khuru magra na chaghini kheragna na  
mala hata teini ka nabrou te di'a.
- <sup>30</sup> Mae te kaflo gehe na, mana ghathoni glepo te di'a na.  
Mae te cheke pouporu na, mana magnahagheni glepo te di'a na.
- <sup>31</sup> Khakla te nufa na  
jateula nogna khepi nafnakno egghu mae bi'o na.  
Mana tangomana te thokeni ka nakarha te doglo.
- <sup>32</sup> Mae te theome ghosei te di'atagna na,  
mana nheta sala'uni mae soldia te nheta fara na.  
Mae te saghe leghuni di'atagna na,  
mana keli fara sala'uni mae ihei te magra heta te uluni kaisei namono bi'o na.
- <sup>33</sup> Mae te lalahu khale te mala laseni unha te mala eni na teuna.  
Nu cheke tughugna na mei funu ka LORD.

**17** Kakatha gano moja ka nakarha te muana na,  
thofno keli fara sala'uni kmana gano ka gaghamu ka nakarha te fodu ka fapholai.

- <sup>2</sup> Mae gloku te autagna gaoghatho keli na ginauna funei fruni ni  
thugna mae funei te di'a puhigna.  
Eghuteuna kate lehe mae funei igne na,  
mae gloku igne ginauna hata kasa nogna glepo mae funei na.
- <sup>3</sup> Naikno na tangomana te fariuriudi gol ghe silva ka kha'aghi.



Nu LORD na tangomana te fariuriuni thi'agna naikno na.

<sup>4</sup> Mae te di'a na magnahaghei te fanomho ka cheke te di'a.  
Eghuteuna mae te chaichaghi na kelitagna te fanomho ka chaghi na.

<sup>5</sup> Jame te cheke faparini iagho naikno te kuma na,  
iagho cheke faparini God mae ihei teke vuavuhani naikno na.  
Jame te gleale'a iagho ka puhi bi'o te thokeni keha mae na,  
iagho ginauna au papara.

<sup>6</sup> Ku'edi kavedire fahaehaghedi fara gradire,  
eghuteuna goro suare jaola kelitadi fara ka kmadi idodi.

<sup>7</sup> Theome doglo te cheke fahaehaghe mae te fameomekro na.  
Eghuteuna theome doglo mae funei te cheke chaichaghi na.

<sup>8</sup> Keha naiknore te ghathoni na te tufa sileni keha naiknore na  
mala atha unha glepo te magnahagheni mare na egghu.  
Mare te ghathoni na igne ginauna loku leuleghu fata.

<sup>9</sup> Jame te hata fadelei iagho nakhibogna mae kheragna fofodu na,  
ghopa ginauna au fakeli.  
Nu jame teke tonuni iagho nakhibo na, iagho ro'eni fofodu na.

<sup>10</sup> Cheke faheta ka mae te au tagna gaoghatho te keli na ghosei tugghu nakarhagna na.  
Nu naikno te fameomekro na neubane purini kaisei gobi fata,  
mana theome tangomana te tugghu nakarha na.

<sup>11</sup> Glehe na mei jateula kaisei nonomho te di'a egghu  
ka mae te magnahaghei te fa'ei'ei puhi bi'o koba na.

<sup>12</sup> Iagho mhaghuni idogna sua khuma te blau mare thugna na.  
Nu te keli na iagho mala mhaghuni tulao puhigna mae te fameomekro na.

<sup>13</sup> Jame te foli fapulo iagho glepo te keli ka glepo te di'a na,  
glepo te di'a tuana ginauna au fabrahu ka tharaknamu iagho na.

<sup>14</sup> Fufunu gna faripholai na jateula kho'u te jifla mei ka khora ikoi ka baket ra egghu,  
fakhusuni ame khora bi'o nga baket na nei ame bi'o nga magra na egghu.

<sup>15</sup> Jame mae mala fate snakre fajiflani mae te di'a na, ba parani mae te keli na.  
LORD na tirognadi phehi puhi igre.

<sup>16</sup> Theome keli te foli skul fi ka mae te theome autagna gaoghatho te keli na,  
naugna mana ne tiroгна hiohiro.

<sup>17</sup> Kheramu iagho na namha nigho iagho fabrahu.  
Eghuteuna thabusimu na togho nigho ka vido te ninhigrana.

<sup>18</sup> Mae te theome autagna glalase na,  
mana nha'a cheke mala foli falehe nogna kaoni keha mae na.

<sup>19</sup> Mae te magnahaghei fapholai na,  
mana magnahaghei nakhibo.

Mae te magnahaghei cheke fahaehaghe na,  
mana magnahaghei puhi bi'o.

<sup>20</sup> Ihei te fodu ka gaoghatho te di'a na,  
mana ginauna theome au fakeli.

Eghuteuna ihei te cheke di'a fabrahu na ginauna khale ka puhi bi'o.

<sup>21</sup> Mae te fameomekro thugna na, di'anagnafa fabrahu.  
Kmagna mae te fameomekro na, theome gleale'a.

<sup>22</sup> Nakarhagna mae te gleale'a na, thofno keli fara.  
Nakarhagna mae te di'anagnafa na, thono di'a fara.

<sup>23</sup> Mae fate te di'a na, hata unha te tusu poru tagna na,  
eghuteuna ka fate na mana ginauna goigonini mae te doglo na.

<sup>24</sup> Mae te lalase na, hironi gaoghatho te keli na.  
Nu mae te fameomekro na hiro thua nafnata gaoghatho heva heva.

<sup>25</sup> Sua te fameomekro na, mana fadi'a nagnafani fabrahu kmagna na.  
Eghuteuna fatanhini idogna teke fakarhini na.

<sup>26</sup> Theome doglo te parani ihei te theo nakhibogna na.  
Eghuteuna theome keli te purini mae te keli na.

<sup>27</sup> Mae te theome ra'e cheke na, mana autagna gaoghatho te keli na.  
Mae te au kmu kolho na, mana lalase.

<sup>28</sup> Iagho laseni, neuba mana ne fameomekro,  
te ghathoni mare na mae igne autagna gaoghatho te keli  
nei glalase egghu jame te theome cheke mana na.

**18** Mae te ghamu nhoto na ghathoni thegna kolho,  
eghuteuna mana tirognani gaoghatho te keli na.

<sup>2</sup> Naikno te fameomekro na theome magnahagheni gaoghatho te keli na.  
Nu magnahagheni kolho te cheke fajiflani unha te ghathoni thegna na.

<sup>3</sup> Nakhibo na mei ului,  
eghuteuna mamaja na mei ke legghu.  
Famamaja ikno na mei ului,  
eghuteuna haimi mamaja na mei ke legghu.

<sup>4</sup> Nogna cheke mae te lalase na fodu ka gaoghatho te keli,  
nogna cheke mana igre jateula glockha kho'u ra egghu.

<sup>5</sup> Theome doglo te phile balugna mae ihei te huhughuni vetula na.  
Eghuteuna theome doglo te theome toghoni ihei te theome huhughuni vetula na  
te mala lus ka fate na.

<sup>6</sup> Nogna cheke mae te fameomekro na mala faripholai ka keha mae na.  
Eghuteuna kate nomhini mare nogna cheke manare,  
mare magnahaghei te magrini mana.

<sup>7</sup> Nogna cheke mae te fameomekro na, goigonini thegna.  
Eigna nogna cheke mana igre jateula phighoro eghu malagna thegna.

<sup>8</sup> Tahati magnahaghei fanomho fara ka mae te buiburi naikno na.  
Nafnata cheke igne jateula gano te famane mamahe fara  
te magnahagheni tahati ia eghu.

<sup>9</sup> Naikno te thodo na jateula mae te goigonidi gobigna lepo ra eghu.

<sup>10</sup> LORD na jateula kaisei vido keli mala poru eghu.  
Naikno te doglore tangomana te tei poru jare na.

<sup>11</sup> Nu te ghathoni mae te dedei na,  
nogna sileni gre nate barani nakarhagna na  
jateula namono bi'o te bara te maku ia eghu.

<sup>12</sup> Jame mae te fahaehaghe te pala hagheni nanghagna thegna,  
ke leghu na ginauna krofu pari.  
Iagho theome naba te hata nangha bi'o na jame  
te theome kulu nha'a fapari nigho themu na.

<sup>13</sup> Mae te theome fanomho fakeli te cheke tughu na,  
mana ginauna fameomekro na mamaja nogna.

<sup>14</sup> Jame mana fogra, eghuteuna nheta gaoghatogna na teuna,  
mana ginauna uluni fogra igne.  
Nu jame te theome doglo mana gaoghatogna na,  
fa'unha eghu ke keli fapulo si mana gnea?

<sup>15</sup> Mae te autagna gaoghathe te keli na,  
mana loku heta mala lasedi gobigna lepore.  
Mana tangomana te fanomho fakeli ka mae ihei  
te magnahaghei farirhiuni mana na.

<sup>16</sup> Jame te magnahaghei mei filoni iagho kaisei mae bi'o na,  
iagho hata mei kaisei namha ka mana,  
mana ginauna kelitagna te mei iagho te filoni mana na.

<sup>17</sup> Kate kegra kaisei mae te cheke ka fate na,  
keha naiknora te ghathoni na ne ginou uluni mana fate gne eghu.  
Nu kate ghusnani mare mala lase fakelini cheke igne teuna,  
mare theome laseni ihei te uluni fate igne.

<sup>18</sup> Jame te theome tangomana kot  
te fadoglini fapholai farihoteidi pheii mae bi'o igre na,  
kot tangomana te lalahu khale mala laseni ihei te uluni fate na.

<sup>19</sup> Ninhigrana fara te tei namo ka mae thabusigna te di'atagna ka iagho na,  
naugna mana jateula namono bi'o te bara te lithui ka thina ra eghu.  
Nogna fapholai mana igne jateula grengatha aean te loki mare ra eghu.

<sup>20</sup> Jame te keli chekemu iagho na, thi'amu iagho na ginauna gleale'a fara.

<sup>21</sup> Glapi na tangomana te falehe nigho ba fakarhi nigho.  
Nu jame te reireghi fakelini iagho glapimu na,  
iagho ginauna na theome lehe.

<sup>22</sup> Kate deni iagho ga'ase te mala tolaghi na,  
iagho deni kaisei glepo te keli.  
Igne kaisei fablahi LORD te falalase ka iagho na.

<sup>23</sup> Mae te kuma na blaknoi cheke ka mae te dedei na mala toghoni.  
Nu mae te dedei na fnaja fabi'o ka mana.

<sup>24</sup> Mae te au kmana kheragna na mana theo nafugna kolho.  
Nu thofno kheramu na, keli fara sala'uni thabusimu na.

**19** Mae te kuma, nu doglo nakarhagna na teuna,  
mana thofno keli fara uluni mae te fameomekro na  
balugna nogna cheke te di'a na.

<sup>2</sup> Te theome laseni na, iagho thosei nananga.  
Te nananga iagho na, iagho na tei fajafra.

<sup>3</sup> Puhigna mae te fameomekro na goigonini nakarhagna thegna na.  
Eghume naugna unha si mana te di'atagna ka LORD gnea?

<sup>4</sup> Mae te dedei na au kmana kheragna.  
Nu mae te kuma na, theo kolho.

<sup>5</sup> Te chaghi ka fate na, iagho ginauna au papara.  
Te chaghi fabrahu na, iagho ginauna theome snagla.

<sup>6</sup> Kmana mae lase cheke famaemahe ka mae funei.  
Mae te kmanare magnahaghei fofodu ka mae ihei te tufa namha na.

<sup>7</sup> Thabusigna mae te kuma re tirodini mana.  
Eghuteuna kheragnare jaola tirodini mana.  
Neuba mana ne hirodi mare mala toghoni,  
theome tangomana te dedi re.

<sup>8</sup> Te magnahaghei gaoghathe te keli iagho na,  
igne glepo te keli mala eni iagho na.  
Iagho magnahaghei hata glalase,  
iagho na thofno kelitamu fara.

<sup>9</sup> Chaghi ka fate na, iagho ginauna au papara.  
Te chaghi fabrahu na, iagho ginauna lehe.

- <sup>10</sup> Theome doglo mae te fameomekro na  
te au nogna glepo te keli na.  
Eghuteuna jaola theome doglo mae gloku na  
te funei frunini mae funei na.
- <sup>11</sup> Mae te autagna gaoghatho te keli na,  
mana theome tangomana te ghosei te di'atagna na.  
Eghuteuna mana theome ghathoni najafra teke eni  
keha mae na ranghini mana na.
- <sup>12</sup> Mae funei te di'atagna na,  
mana jateula lion te fangangara ra egghu.  
Nu mae funei te gleale'a na,  
mana jateula famane nakhete te soru mei ka nagare ra egghu.
- <sup>13</sup> Mae sitei te fameomekro na, mana goigonini kmagna na.  
Ga'ase te faripholai ka khetogna na,  
na'a jateula nakhete ikoi te lulu soru lamna suga ia egghu.
- <sup>14</sup> Ido ghe mama tangomana te tufa suga nei sileni ka thudi na.  
Nu kaisei LORD kolho te tufa ga'ase te keli na.
- <sup>15</sup> Naikno te thodo te thuru fabrahu ka suga na ginauna theo gano.
- <sup>16</sup> Mae te leghuni nogna vetula LORD na, ginauna au raugha.  
Nu mae te tiroгна nangani nogna cheke mana na, ginauna lehe.
- <sup>17</sup> Kate namhani nei toghoni teu iagho naikno te kuma na,  
LORD ginauna taba nigho eidi unha teke edi iagho re.
- <sup>18</sup> Farirhiuni thumu na mala leghuni puhi te doglo na.  
Thosei lisa laoni mala faleheni thegna ka puhi te di'a.
- <sup>19</sup> Mae te ghosei te di'atagna na,  
mana ginauna au ka puhi bi'o fabrahu.  
Jame te ghosei te fadoglini iagho puhi bi'o igne na,  
iagho ginauna eni fabrahu igne.
- <sup>20</sup> Jame te snakredi iagho keha mae  
te mala farirhiu nigho nei hata gaoghatho te keli teuna,  
iagho ginauna hata gaoghatho te keli nei glalase egghu.
- <sup>21</sup> Naiknore tangomana te gaoghatho te mala edi kmana nafnata glepo.  
Nu glepo te ghathoni LORD mala eni teu igne ngala nate kegra na.
- <sup>22</sup> Naiknore magnahaghedi keha naiknore  
te mala thofno leghuni unha teke nha'a cheke ni na.  
Tutuani, jame te mae keli mae te kuma na,  
mana ginauna uluni mae te chaichaghi na.
- <sup>23</sup> Ghatho tahuni LORD, iagho ginauna karha.

Eghuteuna iagho ginauna au fakeli fabrahu,  
 eghuteuna theo kaisei glepo te di'a nate mei goigoni nigho na.

<sup>24</sup> Neuba mae te thodo na ne nha'a gano ka tapera na,  
 mana theome tangomana te nha'a lao gano ka foflogna na.

<sup>25</sup> Te puphuri iagho mae te theome fanomho na,  
 mana ginauna laseni puhi te keli na.  
 Te cheke faheta iagho ka mae te autagna gaoghatho te keli na,  
 nogna glalase mana na ginauna keli sala'ui.

<sup>26</sup> Mae ihei te theome keli ranghini kmagna na,  
 eghuteuna kuru fajiflani idogna na ka nogna suga na teuna,  
 mana famamajani fara tharaknagna na.

<sup>27</sup> Thuguo, te tirou fanomho iagho ka nogu farirhiu iara igre na,  
 iagho ginauna leghudi puhidi mae te di'a re.

<sup>28</sup> Jame te facheke mae te di'a puhigna na ka fate na,  
 mana ginauna keli tagna te mala cheke chaichaghi na.  
 Foflogna mae te di'a na magnahaghei te ghamuni puhi te di'a na.

<sup>29</sup> Ihei te cheke di'a nei fahaehaghe teuna,  
 mana ginauna au papara.  
 Mae te fameomekro na ginauna soru khodo ka thagru na.

**20** Mae te ko'u kmana beer na ginauna eha tongana,  
 cheke di'a nei magra egghu.  
 Mae te snakreni beer na te funei fruni nakarhagna na,  
 gaoghatho te keli na theome au ka mana.

<sup>2</sup> Di'atagna mae funei na jateula lion te fangangara ra egghu.  
 Te fa'ei'ei iagho te di'atagna mana na, iagho ginauna lehe.

<sup>3</sup> Naiknore ghatto tahu nigho jame te theome magra iagho na.  
 Nu naikno te fameomekro na kolho te ghosei te magra na.

<sup>4</sup> Naikno te thodo na theome loku ka nagare.  
 Aonu kate hiro gano na, mana theome deni kaisei gano kolho.

<sup>5</sup> Gaoghathogna mae te autagna gaoghatho te keli na thono mamhara fara.  
 Nu mae te autagna glalase te keli na ngala nate hiro deni na.

<sup>6</sup> Kmana mae chekeni iagho tangomana te rouronudi mare.  
 Nu ninhigrana fara te deni iagho nafnata mae ihei  
 iagho tangomana te rouronuni na.

<sup>7</sup> Mae te leghuni fabrahu puhi te doglo na,  
 God ginauna fablahidi thugna mana re.

<sup>8</sup> Kate gnokro mae funei na te fateni naikno na,

mana tangomana filodeni unha te keli na,  
nei unha te di'a na.

<sup>9</sup>Theome tangomana kaisei naikno te cheke eghe na,  
"Nagnafagu iara na klino fara ka tathagna God na.  
Eghuteuna iara theome eni kaisei najafra."

<sup>10</sup>LORD na tiroгна te skel chaichaghi na.  
Nafnata skel te di'a igne mana suku noghani.

<sup>11</sup>Neubane sua, unha te edi manare kakhana ka puhigna mana na.  
Eghuteuna iagho ginauna laseni puhigna mana te keli nei doglo ba theo teuna.

<sup>12</sup>LORD tusu ranghi ghita tatha mala fifilo,  
eghuteuna khuli mala fanomho.

<sup>13</sup>Te thuru fabrahu iagho na, iagho ginauna kuma.  
Nu jame te dofra te loku iagho na, iagho ginauna au kmana gano.

<sup>14</sup>Kate foli mana kaisei glepo na,  
mana na khuru cheke fara gna glepo te haghe fara igne.  
Nu kate folini na, mana ne cheke fahaehagheni fara eigna glepo igne  
ka mae kheragnare naugna ne pari fara foli gna na.

<sup>15</sup>Nogna cheke mae te fodu ka gaoghatho te keli na  
uludi fara gol, buli nei daemon.

<sup>16</sup>Jame kaisei mae nha'a cheke mala foli falehe nogna kaoni mae phosa na,  
te theome leghuni mana nogna nha'a cheke na,  
iagho atha nogna pohe mana na ghilei ke eni mana nogna nha'a cheke na.

<sup>17</sup>Ulu lahu na, gano teke blau mana na thono mamahe fara.  
Nu ke leghu na, gano igne ginauna thono di'a fara  
jateula nusu eghe ka foflo na.

<sup>18</sup>Kulu hata gaoghatho te keli ka keha naiknore,  
eghuteuna nou gloku iagho na ginauna keli fara.  
Jame te magnahaghei te tei magridi mae naokare teuna,  
iagho kulu hata ghaoghatho fakeli.

<sup>19</sup>Naikno te khuru cheke buiburi fara na,  
goigoni ni keha naikno na.  
Iagho thosei tei namo ka nafnata naikno igne.

<sup>20</sup>Ihei te cheke fadi'adi idogna kmagna re,  
mana ginauna lehe,  
jateula juta te lehe ka vido te thono romno ra eghe.

<sup>21</sup>Ihei te ghosei te hata nodi glepo idogna kmagnare kate karha teu repa na,  
ke leghu na goigoni ni mana.

<sup>22</sup> Iagho thosei ghaoghathe mala ke tughu fapulo najafra teke eni ranghi nigho keha mae na. Theo. Iagho fatutuani ka LORD te mala togho nigho na, eghuteuna mana ginauna fakarhi nigho ka puhi bi'o igne.

<sup>23</sup> LORD na theome gle'ani te skel chaichaghi na. Mana tirognani nafnata skel te di'a igne.

<sup>24</sup> LORD na lasedihi puhidi naikno te gnafa re. Nu theo kaisei naikno te thofno laseni nakarhagna thegna na.

<sup>25</sup> Iagho kulu ghathe fakeli, eghuteuna iagho nha'a cheke mala tufa glepo ka LORD. Theome keli te ghoisei te nha'a cheke iagho na, eghuteuna ke leghu na iagho na ghathoni fara nha'a cheke igne. Te eghe iagho na, iagho ginauna goigoni nigho themu.

<sup>26</sup> Mae funei te au tagna gaoghathe te keli na, mana laseni naikno te di'a na, eghuteuna mana ginauna para fadi'ani naikno tuana.

<sup>27</sup> LORD na filo supli thi'agna naikno na, eghuteuna theo kaisei glepo te poru ka nakarha na.

<sup>28</sup> Mae funei te ghathe tahudi nogna naiknore, eghuteuna batudi ka puhi te doglo teuna, mana tangomana te batudi fabrahu nogna naiknore.

<sup>29</sup> Naiknore kelitadi ka mae majaghani te nheta thinigna na. Nu mare ghathe tahuni tulao mae bi'o te nufa khaklagna na.

<sup>30</sup> Jame te puphuri iagho mae te eni puhi te di'a na, igne mana ginauna figri tagruni puhi te di'a na, eghuteuna mana ginauna na kaisei mae keli.

**21** LORD na batuni kho'u na mala tei ka vido aheva te magnahagheni mana na. Jateula tuana eghe, mana batuni gaoghathogna mae funei na.

<sup>2</sup> Jau tahati ne doglo neu theda eghe ka gaoghathodare. Nu LORD lasedi unha te ghathodi tahati re.

<sup>3</sup> Tahati mala leghuni puhi te keli nei doglo teu na. Ka tathagna God na, puhi igne thofno uluni fafara te tusu lao tahati ka mana na.

<sup>4</sup> Naikno te eni puhi te di'a na, mana fahaehaghe nei filo faparidi eghe keha naiknore. Eghume nakhibo na fodu ka thi'agna mana na.

<sup>5</sup> Mae te loku heta na, ginauna dedei, mae te loku nananga kolho na, mana ginauna kuma.



- <sup>6</sup> Sileni bi'o te hata mana ka cheke chaichaghi na,  
igne katha gagahu kolho eghuteuna mana tangomana te lehe tagna na.
- <sup>7</sup> Puhi mamagra te leghuni mae te di'a na,  
ginauna goigoni ni mana,  
naugna mana ne tiroгна eni kaisei puhi te doglo.
- <sup>8</sup> Puhigna mae te di'a na chaichaghi.  
Puhigna naikno te keli na doglo.
- <sup>9</sup> Te keli na iagho tei au sopa fabrahu ke parigna gaju bi'o te famane jemnu na,  
uluni te au iagho lamna suga balugna khetomu te fapholai fabrahu na.
- <sup>10</sup> Mae te di'a na magnahagheni fara puhi te di'a na,  
mana theome keli ranghini kheragna fofodu na.
- <sup>11</sup> Te purini mae ihei te ma'eni naikno na,  
mae te theome lalase na ginauna hata gaoghatho te keli ka tuana.  
Te cheke faheta ka mae te autagna gaoghatho te keli na,  
mana ginauna lalase fara sala'ui.
- <sup>12</sup> God mae ihei te doglo fara na filo glanidi naikno te di'are,  
eghuteuna mana ginauna paradi mare.
- <sup>13</sup> Jame te theome fanomho iagho ka naikno te kumare,  
ginauna na theo kaisei naikno nate fanomho la ka iagho na.
- <sup>14</sup> Jame kaisei mae di'atagna ka iagho,  
iagho tufa glepo ka mana kate theo kaisei naikno te filo nigho na.  
Eghuteuna di'atagna mana igne ginauna hui.
- <sup>15</sup> Naikno te keli re kelitadi fara kate fateni mana ka puhi te doglo na.  
Nu naikno te di'are ginauna au di'anagnafa fara.
- <sup>16</sup> Mae te snivi ka nabrou te mala hata gaoghatho te keli na,  
ginauna tei au baludi naikno teke lehe tifa ra.
- <sup>17</sup> Mae te magnahaghei ghamu gano te keli koba nei ko'u fabrahu teuna,  
nogna sileni mana re ginauna hui, eghuteuna mana ginauna kmo'e ka glepo.
- <sup>18</sup> Naikno te di'a re ginauna thokedi hoholo bi'o eigna  
unha teke edi mare ka naikno te doglore.  
Naikno te di'a re ginauna au papara, nu naikno te keli re theo.
- <sup>19</sup> Te keli na iagho au fabrahu ke lamna namono nagou na,  
uluni te au iagho balugna khetomu te di'atagna nei fapholai teu fabrahu ana.
- <sup>20</sup> Mae te autagna gaoghatho te keli na au kmana glepo ka suga na,  
mae te fameomekro na fahuhui gobigna lepore.
- <sup>21</sup> Mae te leghuni puhi namha na nei puhi fofodu na teuna,

mana ginauna hatini nakarha te keli na nei nafnakno bi'o na egghu.

<sup>22</sup> Mae te autagna gaoghatho te keli na tangomana  
te uluni nodi namono bi'o mae te nheta ka magra na.  
Mana tangomana te pa'e soru bara thina te rouronuni mare na.

<sup>23</sup> Ihei te ghaoghatho fakeli ka nogna cheke na barani thegna ka puhi bi'o.

<sup>24</sup> Mae te fahaehaghe fara nei cheke fadi'adi naiknore teu igne,  
nanghagna na, "Pha'u boto."

<sup>25</sup> Naikno te thodo na magnahaghei glepo fara,  
nu naugna te thodo loku mana na, mana ginauna lehe.

<sup>26</sup> Mae te thodo na ghaoghatho fabrahu mala hata thua nafnata glepo.  
Nu mae te doglo na magnahaghei tufa kmana glepo ka keha naiknore.

<sup>27</sup> God na tirognani nogna fafara mae te di'a na.  
Mana tirognani tulao jame te eni mana kate au mei gaoghatho te di'a na.

<sup>28</sup> Mae te chaghi ka fate na ginauna lehe.  
Mae te cheke tutuani ka fate na,  
mae mala fate re ginauna fanomho fakeli ka nogna cheke mana re.

<sup>29</sup> Mae te di'a na fiti cheke kolho.  
Mae te doglo na ghaoghatho eigna unha nate eni na.

<sup>30</sup> Gaoghatho te keli, nei glalase te keli  
eghuteuna iagho laseni puhi te keli te mala horo glepo na teuna,  
igne theome naba te mala toggho nigho kakatha na,  
jame te naoka iagho ka LORD na.

<sup>31</sup> Hatimare mae soldia tangomana te tarabana hose mala magra na.  
Nu LORD kaisei ngala te laseni te mala uluni mare magra na.

**22** Jame ne kaisei mae keli iagho teu gaoghathodi naiknore  
te tusu ari nafnakno bi'o ka iagho na,  
igne uludi nodi silva nei gol egghu hatimare mae dedei.

<sup>2</sup> Neubane mae dedei ba ne mae kuma,  
phiamare kaisei nanabau kolho.  
LORD neke vuavuhadi phiamare gnafa.

<sup>3</sup> Mae te lalase na filo glani puhi bi'o na tei poru ka vido te keli.  
Mae te fameomekro na theome gnafa ka puhi bi'o.

<sup>4</sup> Jame te au fapari nigho themu nei ghattho tahuni LORD teuna,  
iagho ginauna dedei, fnakno nei au ka nakarha te keli.

<sup>5</sup> Nakarhagna mae te di'a na  
jateula nabrou te thafuru ka phono nei phighoro teuia egghu.

Nu mae te reireghi fakelini nakarhagna na,  
au fakhaba ka nafnata nabrou igne.

<sup>6</sup> Farirhiudi suare mala leghuni puhi te doglo na,  
kate bi'o haghe na, mare ginauna na theome ghatho ihoni farirhiu tuana.

<sup>7</sup> Mae te dedei na saghe leghuni mae te kuma na.  
Mae te kaoni na sneka ka mae te snakreni kaoni na.

<sup>8</sup> Mae te jo'u glepo te di'a na, mana dokha puhi bi'o.  
Puhigna mana te di'a igne, ginauna ari theo nafugna.

<sup>9</sup> Mae te tufa gano ka mae te kuma na,  
ginauna kelitagna fara.

<sup>10</sup> Ki teini mae te magnahaghei cheke fadi'adi keha mae na.  
Faripholai na ginauna gnafa, magra na ginauna gnafa,  
eghuteuna cheke di'a na ginauna gnafa.

<sup>11</sup> Mae ihei te au klino fabrahu ka tathagna God na,  
eghuteuna nogna chekere keli fara teuna,  
mana ginauna mala kheragna funei.

<sup>12</sup> LORD na batu fakelini cheke te tutuani na,  
nu nha'a soru pari cheke te chaichaghi na.

<sup>13</sup> Mae te thodo na fiti au kolho lamna suga, cheke egghu,  
"Jame kaisei lion na au jare ka nabrou na.  
Glahu tei iara nu falehe ghau na'a egghu."

<sup>14</sup> Ga'ase te mala eni puhi te di'a na lase cheke famaemahe ka mae nalha'u na,  
eghuteuna nogna cheke na'a igne jateula kaisei glave mamhara egghu.  
Nu LORD ginauna di'atagna fara ka mae ihei te fanomho ka cheke famaemahe igne  
te uka ka glave mamhara igne.

<sup>15</sup> Gaoghatho fameomekro na fodu ka thi'agna sua na,  
nu te keli na puphuri ngala mala gnafa nafnata gaoghatho  
te fameomekro tuana.

<sup>16</sup> Kaisei mae chaghini mae te kuma na mala tangomana mana te dedei na,  
eghuteuna keha mae na tufa namha ka mae te dedei na,  
phei mae igre ginauna na kafe kuma.

#### Keha famane cheke

<sup>17</sup> Famane fanomho fakeli ka nodi cheke mae ihei  
te autagna gaoghatho te keli nei lalase teu igne.  
Ghaoghatho ka glepo te farirhiu iara igre.

<sup>18</sup> Te keli na iagho ghathodi fabrahu glepo igre ka nagnafamu na,  
eghuteuna iagho iju polodi egghu.

<sup>19</sup> Iara farirhiu nigho iagho,  
naugna iara magnahaghei nigho iagho te fatutuani ka LORD.

<sup>20</sup> Iara rioriso soru tolufulu famane cheke igre mala lasedi iagho.

<sup>21</sup> Cheke te tutuani igre tangomana te farirhiu nigho,  
mala tangomana iagho te cheke tughu fakeli ka ihei te ghusna nigho na.

<sup>22</sup> Thosei fakokhoanadi naikno te kumare.

Eghuteuna thosei goigonidi ka fate na.

<sup>23</sup> Naugna LORD ginauna toghodi mare,  
eghuteuna ginauna goigonini ihei te goigonidi mare na.

<sup>24</sup> Iagho thosei fren ka mae te di'atagna fara na,

eghuteuna iagho thosei au balugna mae te ghosei te di'atagna na.

<sup>25</sup> Glahu khasi nigho puhigna mana na,  
eghuteuna khale tagna jateula phighoro egghu.

<sup>26</sup> Iagho thosei nha'a cheke mala foli falehe nogna kaoni keha mae na.

<sup>27</sup> Naugna jame te theome foli iagho na,  
mare ginauna hata nou gobigna lepo iaghore.

<sup>28</sup> Iagho thosei tuthugha pegigna vido glose teke mei lilisei mae bi'o tifara.

<sup>29</sup> Mae te laseni fara nogna gloku na,  
mana na theome eni nogna gloku fiti mae na,  
nu mana ginauna na loku ranghini mae funei.

**23** Jame gnokro te ghamu iagho balugna kaisei mae bi'o na,  
iagho ghathoni gano te au ke ulumu na.

<sup>2</sup> Jame te kaisei mae lase ghamu fara iagho na,  
iagho thosei ra'e ghamu.

<sup>3</sup> Thosei kelitamu ka gano keli te nha'a soru king ke ulumu na.  
Glahula chaghi nigho kolho mana gano tuana.

<sup>4</sup> Iagho thosei fariuriu mala kaisei mae dedei.

Jame te au ka iagho gaoghatho te keli na,  
iagho jame theome egghu.

<sup>5</sup> Dedei tuare ginauna kmeri tatha kolho tei dofidi  
jateula nanghaji te flalo te tei nogna ia egghu.

<sup>6</sup> Thosei ghamu ka sugagna ihei te ghamu nhoto ghegna ganore.  
Thosei khiridi ghegna gano te keli manare.

<sup>7</sup> Jame te ghamu iagho balugna na, mana ginauna na cheke egghu ka iagho,  
"Ghamu nei ko'u egghu leghuni unha te magnahagheni iagho na."

Nu nogna cheke mana igre theome tutuani.

Ka gaoghathogna mana na, mana lasedihi niha gano nate tufa ka iagho na.

<sup>8</sup> Kate laseni iagho puhigna mae igne na,  
iagho ginauna roi lu'ani glepo teke ghamuhi iagho na.

Eghuteuna nou famane cheke iagho ka mana ra theo nafudi kolho.

<sup>9</sup> Thosei cheke ka mae te theome autagna gaoghatho te keli na,  
naugna mana ginauna theome ghatho tahuni nou famane cheke iagho na.

- <sup>10</sup> Iagho thosei riu peg gna vido glöse teke lilisei teke mei mae bi'o tifa ra.  
Iagho thosei hata nodi vido glöse iheire tela lehehi idodi kmadi ra.
- <sup>11</sup> Iagho thosei eni igne, naugna LORD mae ihei te nheta fara na,  
ginauna toghodi mare ka fate na.
- <sup>12</sup> Iagho fanomho fakeli ka nou velepuhi na,  
eghuteuna iagho farirhiu hirodi gobigna lepore.
- <sup>13</sup> Iagho thosei mhaghu te farirhiuni sua na.  
Jame te puphuri iagho na, mana ginauna theome lehe.
- <sup>14</sup> Kate puphuri iagho na,  
iagho tangomana te tuthughu nakarhagna mana na.
- <sup>15</sup> Thuguo, jame te hata gaoghatho te keli nei lalase teu iagho na,  
iara ginauna gleale'a fara nagnafagu na.
- <sup>16</sup> Eghuteuna jame te doglo chekemu iagho na,  
tharungagu iara ginauna gleale'a fara.
- <sup>17</sup> Iagho thosei goghotuni mae te di'a na,  
nu ghatho tahuni nei fafnaknoni egghu fabrahu LORD kolho.
- <sup>18</sup> Jame te ghaoghatho egghu iagho na,  
nakarhamu iagho na ginauna thofno keli fara.
- <sup>19</sup> Thuguo, fanomho mei ka nogu cheke iara igre!  
Atha gaoghatho te keli nei leghuni puhi te doglo na egghu.
- <sup>20</sup> Iagho thosei loku fodu baludi mae  
te ko'u beer nei ghamu bi'o fara teu are.
- <sup>21</sup> Mae funeidi mae te ko'u beer nei ghamu bi'o fara teu are ginauna kuma,  
eghuteuna pipichi ka pohe te thona.
- <sup>22</sup> Fanomho ka kmamu mae ihei teke fakarhi nigho na,  
eghuteuna thosei ghatho ihoni idomu na kate kaekave na'a na.
- <sup>23</sup> Hata unha te tutuani nei keli.  
Fariuriu mala hata famane farirhiu nei glalase te keli.  
Eghuteuna thosei koko puhi te keli igre.
- <sup>24</sup> Kmagna mae te doglo na thofno kelitagna fara.  
Ihei te au thugna te autagna gaoghatho te keli na thofno kelitagna fara.
- <sup>25</sup> Eghume, iagho fagleale'adi idomu kmamure.
- <sup>26</sup> Thuguo, iagho famane fanomho fakeli ka iara.  
Leghuni kolho puhigu iara gne.
- <sup>27</sup> Ga'ase vine na khora mala sno'o tagna.  
Eghuteuna ga'ase te mala eni puhi te di'a na  
jateula kaisei glave mamhara egghu.
- <sup>28</sup> Nafnata ga'ase igne ofo nalha'u kolho  
jateula mae te poru te mala blau teura egghu.  
Ka puhi igne kmana mae kokodi khetodire.
- <sup>29</sup> Ihei gne te di'anagnafa na? Ihei gne te khale ka puhi bi'o na?

Ihei gne te faripholai na? Ihei gne te magra na?

Ihei gne te ghoreho na? Ihei gne te fa'ukru tatha na?

<sup>30</sup> Igne mae ihei te ko'u beer te sala'ui na.

Igne mae te mala ko'u beer fara na.

<sup>31</sup> Iagho thosei filo ka waen, neuba na'a ne famane ukru fara ka kapu na,  
ba mamahe fara ka foflo na, thosei lao gaoghathomu tagna.

<sup>32</sup> Glepo tuana jateula mogo faghughumu eghu na kathi nigho iagho,  
iagho ginauna lehe tagna.

<sup>33</sup> Tathamu iagho are ginauna filodi thua nafnata glepo,  
eghuteuna gaoghathomu iagho na ginauna ghathodi thua nafnata glepo te di'a.

<sup>34</sup> Iagho ginauna na jateula te tei ka maraghata te roi lu'a ra eghu.

Iagho ginauna haimini jateula te au teu kliga ka khegra vaka ra eghu.

<sup>35</sup> Eghuteuna iagho ginauna na cheke eghu,

"Jau mare puri ghau iara, nu iara theome fnera.

Jau mare magri ghau iara, nu iara theome haimini."

Eghuteuna iagho ginauna cheke eghu,

"Iara magnahaghei dofra mala ke drangai."

**24** Iagho thosei goghotu di naikno te di'a re,  
ba fren baludi.

<sup>2</sup> Mare magnahaghei magra fabrahu kolho,  
eghuteuna mare chekeni koba eigna te mala eni puhi bi'o na.

<sup>3</sup> Mae ihei te autagna famane gaoghatho te keli nei glalase teuna,  
mana ginauna au nogna famane suga,  
eghuteuna tharaknagna mana na ginauna au fakeli.

<sup>4</sup> Nafnata mae igne nabagna te foli thua nafnata glepo  
te keli mala au ka nogna suga na.

<sup>5</sup> Mae ihei te autagna famane gaoghatho te keli nei lalase teuna,  
mana mae nheta tutuani fara,  
eghuteuna nogna kantri mana na jaola nheta fara.

<sup>6</sup> Ihei te magnahaghei magra ka keha kantri na,  
mana kulu ghaoghatho fakeli.

Te magnahaghei uluni mana magra na,  
fanomho ka kmana farirhiu te keli.

<sup>7</sup> Naikno te fameomekro na theome tangomana  
te laseni gaoghatho te keli nei glalase teuna.  
Mana theome tangomana te cheke fakeli ka nodi faidu mae bi'ore.

<sup>8</sup> Mae ihei te ghathoni fabrahu puhi te di'a na,  
mare kiloni mae igne kaisei mae glalama.

<sup>9</sup> Mae ihei te theome autagna gaoghatho te keli na,  
mana tangomana te ghaoghatho eigna te mala eni puhi te di'a na.  
Naiknore tirodini mae igne.

<sup>10</sup> Jame te gla'e iagho kate thoke mei puhi bi'o na,

igne fagaglanagna te theome nheta kolho iagho na.

<sup>11</sup> Ka fate na, iagho mala phile ka naikno te theome eni kaisei najafra na.

Thosei snakredi kau glehe.

<sup>12</sup> Iagho thosei cheke eghu, "Tara theome laseni glepo tuana!"

God na laseni thi'amu iagho na.

Naugna mana te reireghini nakarhagna naikno na.

Mana ginauna foli fapulo ka naikno te gnafare leghuni unha teke eni mare na.

<sup>13</sup> Thuguo, jurukuli na famane gano.

Famane mamahe fara.

<sup>14</sup> Gaoghatho te keli nei glalase teu igre famane mamahe fara

jateula jurukuli eghu.

Jame hata iagho gaoghatho te keli na,

nakarhamu iagho na thofno keli fara.

<sup>15</sup> Iagho thosei poru jateula mae te di'a te poru filo teu

te mala ruma te blau ka nogna suga mae te doglo ra eghu.

Thosei tei goigoni nogna suga mae te keli na.

<sup>16</sup> Neubane thoke mei kmana fata puhi bi'o ka mae te keli igne,

nu mae te keli igne ginauna kegra heta.

Nu puhi bi'o ginauna goigonini mae te di'a na.

<sup>17</sup> Iagho thosei gleale'a kate thoke mei hoholo na ka nou naoka na.

Iagho thosei gle'a kate uka mana pari na.

<sup>18</sup> Jame te gleale'a iagho na, LORD ginauna laseni igne,

eghuteuna mana ginauna tirogna nigho iagho.

Eghuteuna di'atagna mana ka nou naoka iagho ginauna na hui.

<sup>19</sup> Iagho thosei nanga nou ka mae te di'a re.

Iagho thosei goghotu ka naikno te di'a re.

<sup>20</sup> Nakarhadi re theome keli.

Mare jateula juta te lehe ra eghu kolho.

<sup>21</sup> Thuguo, ghatho tahudi LORD ghe lida.

Iagho au fadelei ka naikno te theome keli ranghidi phiamare are.

<sup>22</sup> Phiamare ginauna ghoisei ei puhi bi'o kolho ka mare.

Eghuteuna iagho theome laseni unha nafnata puhi bi'o nate thoke mei na.

#### Keha famane cheke

<sup>23</sup> Igre langau keha nodi famane cheke mae ihei te au tagna gaoghatho te keli na.

Mae mala fate na mala theome mala phile balugna ihei nga ka kot.

<sup>24</sup> Glahu cheke eghu mae mala fate na

ka mae te nabagna te mala papara na,

"Iagho doglou kolho!"

Jame te eni mana igne na, naiknore ginauna cheke faparini mana.

<sup>25</sup> Nu mae fate te parani mae te eni puhi te di'a na,

God ginauna fablahini mana.

<sup>26</sup> Mae ihei te cheke tughu fakeli ka iagho na,  
mae igne thofno mae kheramu keli iagho.

<sup>27</sup> Ulu lahu na iagho fadoglini nou glose na mala tobi nagare,  
eghuteuna ke legghu na iagho horo suga.

<sup>28</sup> Iagho thosei cheke faparini mae kheramu  
te theome eni kaisei glepo te di'a na.

Iagho thosei chaghini mana ka keha naiknore.

<sup>29</sup> Iagho thosei cheke egghu,  
"Iara ginauna nake tughu fapulo unha teke eni mana ka iara na!"

#### Mae te thodo na ginauna kuma

<sup>30</sup> Iara tei ne filoni nogna nagare mae te thodo na.  
Eghuteuna iara ne tei sala'u ka nogna nagare grep mae te theome ghaoghatho na.

<sup>31</sup> Phei nagare igre fodu ka phono nei thafu ka buburu fachuchuru.  
Eghuteuna bara thina teke falithui ka nagare igne ne chigra tonganahi.

<sup>32</sup> Iara filoni ne ghaoghatho eigna nagare igre,  
eghuteuna iara ne atha nogu gaoghatho te keli tagna:

<sup>33</sup> Mae te thodo igre cheke egghu,  
"Ghehati magnahaghei gnafa kakatha, eghuteuna thuru kakatha.  
Ginauna nolo tafri kolho!"

<sup>34</sup> Te egghu na, mare ginauna kuma.  
Eghuteuna nodi glepo mare igre ginauna mei hata fahui mae te blau are.

#### Keha nogna famane cheke King Solomon

**25** Igre keha nogna famane cheke mae King Solomon. Cheke igre neke rioriso soru nogna mae gloku mae  
Hesekaea king gna Juda.

<sup>2</sup> Iagho ghatto tahuni God, naugna mana pophoru kmana glepo.  
Nu iagho ghatto tahunila mae lida na, naugna mana ne hiro dedi glepo igre.

<sup>3</sup> Tahati theome tangomana te laseni gaoghathogna king na,  
eghume tahati jaola theome tangomana te laseni unha glepo te au kligna na,  
nei unha glepo te au ka khotogna nhorora na.

<sup>4</sup> Hata koko thona ka silva na,  
eghuteuna kaisei mae te lase loku ka silva tangomana te eni famane glepo tagna.

<sup>5</sup> Hata koko mae te di'a te farirhiuni king ka puhi te di'are,  
eghuteuna king ginauna tangomana te eni kantri igne  
mala kaisei famane namono mala au.

<sup>6</sup> Thosei ghatto tahu nigho themu  
jateula kaisei mae bi'o egghu ka tathagna funei na.  
Eghuteuna iagho thosei tei gnokro balugna mana ka sape nafnakno.

<sup>7</sup> Glahu famamaja nigho mae funei na ka tathadi naiknore.

Te keli na iagho tei gnokro ka sape legghu lahu,  
eghuteuna mana ginauna kilo nigho mala gnokro balugna mana.

<sup>8</sup> Kate filoni iagho glepo te di'a na,



iagho thosei faghose tei ka fate mala cheke fajiflani glepo igne.  
 Glahu keha mae na chekeni ne jafra iagho teuna,  
 eghuteuna iagho ginauna na mamaja nou.

<sup>9</sup> Jame te fapholai iagho balugna mae kheramu fofodu na,  
 thosei tei toutonu tafri ka keha mae na eigna glepo igne.

<sup>10</sup> Ihei te nomhini puhi igne na,  
 mare ginauna cheke fapari nigho iagho,  
 eghuteuna iagho ginauna mamaja nou fabrahu.

<sup>11</sup> Kate thoke mei thofno narane te mala cheke iagho na,  
 iagho famane cheke, tuana jateula famane gano ka tapera gol ra eghu.

<sup>12</sup> Nogna cheke te rheta mae te autagna gaoghatho  
 te keli te cheke ka mae te lase fanomho na,  
 famane fara jateula famane ring gol nei chen eghu.

<sup>13</sup> Mae te mala atha cheke te keli na  
 jateula kho'u jemnu malagna mae ihei te loku heta ka thobi kate brana naprai ia eghu.  
 Igne te kelitagna nogna mae funei na.

<sup>14</sup> Mae te nha'a cheke mala tufa glepo teunu theome tufa kolho teuna,  
 mana jateula khoveo te pala te tei nuri te theome nakhete ra eghu kolho.

<sup>15</sup> Te thoghei te famane cheke  
 eghuteuna theome ghosei me di'atamu iagho teuna,  
 iagho tangomana te figri nagnafagna mae bi'o te tiroгна fanomho ka nou cheke iagho na,  
 neubane maku jateula thina neu.

<sup>16</sup> Jame te filoni iagho jurukuli na,  
 thosei ghamu fara, iagho ginauna lu'a.

<sup>17</sup> Thosei tei koba ka sugagna mae kheramu na,  
 eigna mana ginauna hongoni fara ka iagho.

<sup>18</sup> Kate chaghi iagho eigna mae kheramu fofodu na,  
 iagho jateula naflahi, ba gaju, ba jata eghu kolho.

<sup>19</sup> Jame te rouronuni iagho mae ihei  
 te theome ghatho tahu nigho kate thoke mei puhi bi'o na,  
 igne jateula te kabru khe'i, ba te fnera ka ghahe na ra eghu.

<sup>20</sup> Te koje iagho ka ihei te di'anagnafa na,  
 iagho fadi'ani mana jateula te atha koko nogna phoko mana na ka vido te reka ra eghu.

<sup>21</sup> Jame te rofo nou naoka iagho na, iagho faghamuni.  
 Jame te roгна ko'u mana na, iagho fako'uni.

<sup>22</sup> Jame te eni iagho igne ka mana na, mana ginauna famamaja nogna fara.  
 Eghuteuna LORD ginauna tufa glepo te keli ka iagho.

<sup>23</sup> Khoburu na hata mei nakhete, buiburi na hata mei di'atada.

<sup>24</sup> Te keli na iagho tei au kosi ke parigna gaju bi'o te famane rifu na,  
 uluni te au iagho lamna suga balugna khetomu te khuru fapholai fabrahu na.

- <sup>25</sup> Famane nonomho te mei funu ka vido te khaba na,  
jateula kho'u jemnu eghu ka ihei te roi ko'u na.
- <sup>26</sup> Kate kegra haghe mae te di'a gre te nha'a faparidi mae te doglo gre na,  
igne jateula grano te fodu ka chopu ra eghu.
- <sup>27</sup> Theome keli te ko'u suka fara iagho na,  
theome keli iagho te fafnakno nigho themu na.
- <sup>28</sup> Iagho theome tangomana te saghe leghu nigho themu kate di'atamu na,  
te eghu iagho na,  
iagho jateula kaisei namono te theome bara te ligoho ka thina ia eghu.

- 26** Theome doglo te pala hagheni nanghagna mae te fameomekro na.  
<sup>2</sup> Thibri te mala goigonini mae te doglo te theome eni kaisei puhi na,  
ginauna jateula nanghaji te flalo tafri kligna ra eghu kolho.
- <sup>3</sup> Hata khodo nei phukri eghu te mala saghe leghuni hose na,  
eghuteuna hata khodo te mala puphuri ka thagrugna mae  
te fameomekro na.
- <sup>4</sup> Jame te cheke tughu fameomekroni iagho nogna cheke mae te fameomekro na,  
filogna na iagho jaola fameomekro.
- <sup>5</sup> Nu iagho tusu lao cheke tughu te nabagna mae te fameomekro na,  
mala theome ghathoni mana ne au ka mana gaoghatho te keli na teuna.
- <sup>6</sup> Kate tusu lao iagho nou letas na ka khamegna mae te fameomekro na,  
iagho jateula te ko'u khori, ba kusu koko gahemu na ra eghu.
- <sup>7</sup> Mae te fameomekro na theome tangomana te chekeni kaisei famane cheke na,  
jateula mae te blughu te theome nolo tafri ra eghu.
- <sup>8</sup> Te fafnaknoni nanghagna mae te fameomekro na,  
jateula te fiti haru thina kolho ka phirikuava ra eghu.
- <sup>9</sup> Famane cheke ka foflogna mae te fameomekro na,  
jateula phono te lolhoku mae te ko'u te thaviru na te pusi tafri  
te churudi naikno ra eghu kolho.
- <sup>10</sup> Mae te tusu lao gloku ka mae te fameomekro,  
ba ka mae te nolo tafri kolho na,  
jateula te hata jata te fada tafri ra eghu kolho.
- <sup>11</sup> Mae te fameomekro teke eni fapulo puhi fameomekro na,  
jateula khuma teke figri teke ghamu glu'agna thegna ra eghu kolho.
- <sup>12</sup> Jame kaisei mae chekeni ne lalase fara eghu,  
tahati ninhigrana ranghi ghita te toghoni mana te mala lasedi gobigna lepore.  
Nu jame kaisei mae fameomekro magnahaghei lalase,  
tahati tangomana te toghoni mana te mala lasedi gobigna lepore.
- <sup>13</sup> Naikno te thodo na cheke eghu,  
"Lion na au jare ka nabrou na! Lion na au jare ka nabrou na!  
Na'a magnahaghei te ghamu ghau iara!"
- <sup>14</sup> Mae te thodo na figri-figri ka sape na,  
jateula grengatha te figri-figri tafri ra eghu kolho.
- <sup>15</sup> Mae te thodo na habo khamegna na ka gano na,  
nu mana thodo te nha'a lao gano ka foflogna na.

- <sup>16</sup> Gaoghathogna mae te thodo na,  
nogna glalase na ne uludi fitu mae  
te cheke tughudi thua nafnata faghusna ra egghu.
- <sup>17</sup> Kate farore iagho ka nodi fapholai keha naiknore,  
iagho jateula te korho ka khuligna khuma na ia egghu.
- <sup>18-19</sup> Kate chaghi ka mae kheragna na,  
eghuteuna chekeni mana khogla famama'e kolho teuna,  
igne jateula mae te fagoigoli te fada jata ka mare ra egghu.
- <sup>20</sup> Jame te theo gaju na, kha'aghi na ginauna lehe.  
Jame te theo kaisei cheke te di'a na, faripholai na ginauna theo.
- <sup>21</sup> Gaju na mala ngaja kha'aghi na.  
Eghuteuna mae te fapholai koba na,  
mae mala fa'ei'ei magra.
- <sup>22</sup> Mae te magnahaghei fanomho fara ka mae te lase buiburi naikno na,  
tuana jateula famane gano te roda ghamu ra egghu.
- <sup>23</sup> Nogna famane cheke mae te di'a na,  
jateula glele te peda te famane salhu ra egghu.
- <sup>24</sup> Mae te theome magnahaghei nigho iagho na,  
mana famane cheke mala pophoru gaoghatho te di'a na.
- <sup>25</sup> Neuba nogna cheke mana re ne famane fanomhodi re,  
iagho thosei fatutuanidi.  
Thi'agna mana na fodu ka gaoghatho te di'a.
- <sup>26</sup> Glahu pophoru mana gaoghatho te di'a na ka nagnafagna na,  
nu mare ginauna filoni puhigna mana te di'a na.
- <sup>27</sup> Mae te dokha khora na, ginauna sno'o tagna.  
Mae te pili thina bi'o na, thina na ginauna soru tagna.
- <sup>28</sup> Mae te chaghi na tirognadi naikno te goigonini re.  
Cheke te mamahe na goigonidi gobigna lepore.

### Keha nogna famane cheke King Solomon

- 27** Iagho thosei cheke fahaehagheni unha nate eni iagho nathu'u na,  
iagho theome laseni unha nate thoke mei ginauna.
- <sup>2</sup> Thosei cheke fahaehaghe nigho themu,  
te keli na keha naiknoi te mala cheke fakligna nigho na.
- <sup>3</sup> Thina ghe nusu re tahu fara,  
puhi bi'o te eni mae te fameomekro na thono tahu fara sala'ui.
- <sup>4</sup> Puhi te di'atada balu fangingiri na fakabrudi keha naiknore,  
nu puhi goghotu na thono di'a fara sala'uni puhi te di'atada na.
- <sup>5</sup> Puhi te cheke thakleni iagho nakhibo gna naikno na,  
thofno keli fara sala'uni te namhani iagho na,  
nu theome chekeni ne namhani mana teuna.

<sup>6</sup> Iagho tangomana te rouronuni mae kheramu te fadogli nigho na,  
nu fiofilo nighoi ka mae naoka te fariuriu famaemahe nigho na.

<sup>7</sup> Kate ghamu te boho na, iagho ginauna tirouni unha te mamahe na.  
Kate rofo fara na, neubane gano te raha fara,  
iagho ginauna ghamu ngala gano tuana.

<sup>8</sup> Ihei te tei kokoni thofno namonogna na,  
mana jateula nanghaji te tei kokoni nogna gnoku naia egghu.

<sup>9</sup> Insens nei famane oel teu igre tangomana te fagle'a nigho na,  
nu khetomu na ginauna fagle'a nigho sala'ui.

<sup>10</sup> Iagho thosei ghattho ihodi kheramure.  
Kate thoke mei hoholo na, thosei tei ka vikemure.  
Naugna kheramu iagho te au balumu teu igre thofno uludi fara vike te au delei are.

<sup>11</sup> Thuguo, jame te atha gaoghattho te keli nei glalase teu iagho na,  
iara ginauna gleale'a fara.  
Eghuteuna iara ginauna tangomana te cheke tughuni ihei  
te cheke fapari ghau iara na.

<sup>12</sup> Mae te lalase na, mana filoni puhi bi'o,  
mana tei ka vido te keli.  
Mae te theome lalase na, mana au fabrahu ka puhi bi'o,  
egghuteuna mana au papara.

<sup>13</sup> Jame kaisei mae nha'a cheke mala foli falehe nogna kaoni mae phosa na,  
te theome leghuni mana nogna nha'a cheke na,  
iagho atha nogna pohe mana na ghilei ke eni mana nogna nha'a cheke na.

<sup>14</sup> Jame te cheke fabi'o iagho kaisei famane cheke hamerane boibongi ka mae kheramu na,  
mana ginauna ne cheke fadi'ani egghu ka gaoghathogna na.

<sup>15</sup> Ga'ase te fapholai fabrahu ka khetogna na,  
jateula nakhete ikoi te theome ghosei te aho ra egghu.

<sup>16</sup> Te mala fakhusuni igne na,  
jateula iagho te fakhusuni nuri ia egghu,  
ba iagho louloku oel ka khamemu ra egghu.

<sup>17</sup> Te magnahaghei fnonu nou naflahi na iagho ginauna ghorhu ka phaele.  
Eghume jateula tuana egghu, mae te magnahaghei au fakeli keha naiknora,  
mana jateula te phaele naflahi na egghu ka nogna farirhiu na.

<sup>18</sup> Te reireghi ni gaju te au sisigna na, iagho ginauna ghamu fu'a gna na.  
Te reireghini nogna funei na, iagho ginauna hata nafnakno bi'o.

<sup>19</sup> Kate filo soru ka kho'u na, ginauna filoni naungo gna na.  
Eghuteuna kate filo supluni puhigna,

mana ginauna laseni unha nafnata naikno mae igne.

<sup>20</sup> Mae ihei te khiridi thuagna nafnata lepo na,  
mana jateula nodi namono naikno te lehe te theome tangomana fodu ra egghu.

<sup>21</sup> Mana tangomana te fariuriudi gol ghe silva ka kha'aghi.  
Mare tangomana te fariuriuni naikno na ka puhi te cheke fafnaknoni mana.

<sup>22</sup> Neuba iagho ne parani fara naikno te fameomekro na,  
iagho theome tangomana te koko puhigna mae te fameomekro na.

<sup>23</sup> Iagho thofno reireghidi nou sipu nei buluka teure,

<sup>24</sup> naugna glepo igre tangomana te mala mae dedei iagho na,  
nu dedei nei nafnakno teu igre theome tangomana te au raugha na.

<sup>25</sup> Leuleghu finogha na, iagho mala kato buburu te kotu fakeli ka nou nagare na,  
maladi nou sipu nei buluka teu are ka vido te ninhigrana na.

<sup>26</sup> Aonu, khakladi nou sipu iagho igre ginauna thugru fakeli mala ei pohe.  
Eghuteuna iagho ginauna tangomana te fofoli nanigot are mala hata kmana sileni.

<sup>27</sup> Eghuteuna ginauna nanigot are tangomana  
te hata kmana milk nabagna tharaknamu na baludi nou ga'ase glokure.

**28** Naikno te di'a re tangomana te rikha na  
neubane theo kaisei mae te ngolhidire.  
Nu naikno te doglo na kegra heta jateula lion egghu.

<sup>2</sup> Kate magra farithedi naikno gna kaisei kantri,  
ginauna au kmana mae bi'o,  
nu mae te autagna gaoghatho te keli nei lalase teuna ngala te mae bi'o kantri na,  
mana ginauna eni kantri igne mala kegra heta.

<sup>3</sup> Mae bi'o te fakokhoanani naikno te kuma na,  
mana jateula nuri bi'o te mei goigoni nagare ra egghu.

<sup>4</sup> Iheire te huhughuni vetula na cheke fahaehagheni mae te di'a na,  
nu iheire te kelitadi ka vetula na, mare tirodini mae te di'a na.

<sup>5</sup> Ihei te eni puhi te di'a na, theome laseni puhi te doglo na.  
Nu ihei te ghattho tahuni LORD na, thofno laseni puhi te doglo na.

<sup>6</sup> Mae te kuma nu leghuni puhi te doglo na teuna,  
mana keli fara uluni mae dedei te leghuni puhi te di'a na.

<sup>7</sup> Goro sua te leghudi unha te cheke ranghidire,  
mare au gaoghatho te keli fara.  
Nu sua te fofodu ka mae te di'a puhidire famamajadi idogna kmagna re.

<sup>8</sup> Keha naiknora dedei fara ka puhi te di'a kate foli mare intres bi'o ka kaoni.  
Nu dedei igne ginauna tei ka khamegna mae ihei te keli ranghidi iheire te kuma.

<sup>9</sup> Jame iagho te theome fanomho ka unha te chekeni ka vetula na,  
LORD ginauna theome fanomho ka nou tharai iagho na.

<sup>10</sup> Ihei te batuni naikno te doglo na te mala eni puhi te di'a na,  
mana ginauna khale ka phighoro teke eni thegna na.

Nu ihei te theome eni kaisei najafra na  
ginauna atha glepo te keli ka khamegna God.

<sup>11</sup> Mae te dedei na ne mae glalase eghu ka gaoghathogna na,  
nu mae te kuma te autagna gaoghatho te keli na laseni puhigna mae te dedei igne.

<sup>12</sup> Kate funei mae te doglo na, naiknore kelitadi fara.  
Nu kate baubatu mae te di'a na, naiknore poruni mana.

<sup>13</sup> Jame te pophoru iagho nakhibomure,  
iagho ginauna na theome au fakeli.  
Nu jame te cheke thakledi iagho nakhibomure,  
eghuteuna figri tagrudi iagho nakhibo igre teuna,  
God ginauna kokhoni nigho iagho.

<sup>14</sup> Mae te ghattho tahuni LORD na, mana ginauna gleale'a fara.  
Nu ihei te patugama na ginauna thokeni puhi bi'o.

<sup>15</sup> Mae lida gna kantri te eni puhi te di'a na,  
eghuteuna tapla faparidi naikno te kumare teuna,  
mana jateula lion te rofo fara,  
ba jateula bosu mata te chari te mei ra eghu kolho.

<sup>16</sup> Mae lida gna kantri te theo tagna kaisei gaoghatho te keli na,  
mana ginauna fakokhoanadi naiknore.  
Nu mae lida te theome hata nodi sileni naiknore,  
mana ginauna funei fabrahu.

<sup>17</sup> Thosei toghoni ihei te nabagna te mala au papara na,  
naugna mana neke falehe naikno.  
Mana ginauna na theome au snoto ghilei lehe.

<sup>18</sup> Ihei te leghuni puhi te doglo na, ginauna au fakeli.  
Nu ihei te leghuni puhi te di'a na, mana ginauna au papara.

<sup>19</sup> Ihei te loku heta ka nagare na,  
ginauna au ghegna kmana gano.  
Nu ihei te theome eni kaisei gloku na,  
mana ginauna kuma fabrahu.

<sup>20</sup> Ihei te loku heta te mala ghosei te dedei na,  
God ginauna theome toghoni mana.  
Nu ihei te leghuni puhi te doglo na,  
God ginauna fablahini mana.

<sup>21</sup> Theome doglo mae mala fate na te phile ka keha na,  
eghuteuna faparini keha na teu ka fate na.  
Nu kakatha vido gano kolho te mala famaemaheni mae fate igne.

<sup>22</sup> Mae te loku famaku nogna glepore,  
mana tangomana te loku heta fara te mala ghosei te dedei na,  
mana theome laseni nate thono kuma fara ginauna.

<sup>23</sup> Jame te fadoglini iagho puhigna keha mae na,  
mana ginauna kelitagna fara ka iagho.  
Puhi igne thofno keli fara uluni puhi te cheke famaemahe na.

<sup>24</sup> Ihei te blau nodi glepo idogna kmagna re,  
eghuteuna cheke egghu teuna,  
"Tara theome eni kaisei puhi te di'a."  
Mae igne jateula naikno aknu poru egghu.

<sup>25</sup> Mae te khiri fara na mala vuhai faripholai.  
Nu mae te rouronu ka LORD na ginauna au ka nakarha te keli.

<sup>26</sup> Mae te ronuni nogna gaoghatho thegna na,  
mana mae fameomekro kolho.  
Nu mae te rouronu ka gaoghatho te keli na ginauna au fakeli.

<sup>27</sup> Ihei te toghoni naikno te kuma na,  
ginauna na theome kmo'e ka kaisei glepo.  
Nu ihei te theome toghodi naikno te kuma na,  
mare ginauna cheke fadi'a ni mana.

<sup>28</sup> Kate baubatu mae lida te di'a na,  
naiknore ginauna poru.  
Nu kate lehe mae lida te di'a igre na,  
naikno te doglo nate ke lida na.

**29** Mae ihei te patugama fabrahu neuba mare  
ne cheke faheta kmana fata tagna,  
mae tuana ginauna parani fara,  
eghuteuna theo kaisei glepo nate toghoni mana na.

<sup>2</sup> Kate lida gna kantri mae te doglo na,  
naiknore kelitadi fara,  
nu jame te lida mae te di'a puhigna na,  
naiknore na di'anagnafa nei tanhi egghu.

<sup>3</sup> Mae te magnahaghei hata gaoghatho te keli na,  
idogna kmagna manare kelitadi fara.  
Nu mae ihei te magnahaghei tei ka thau vine na,  
koko fahui nogna sileni re.

<sup>4</sup> Kate leghuni mae funei na puhi te doglo na,  
nogna kantri mana na ginauna kegra heta.  
Nu kate magnahaghei hata sileni mae funei na ka naiknore,  
nogna kantri mana na khoko pari.

<sup>5</sup> Mae ihei te chaghini nei famaemaheni teu mae kheragna fofodu na,  
mana jateula te lilisei phighoro mala fakhaleni mae kheragna fofodu na tura egghu.

<sup>6</sup> Nakhibogna naikno te di'a na haru famakuni mana jateula phighoro egghu.  
Nu naikno te doglo na snagla nogna,  
eghuteuna mana tangomana te koje nei gleale'a teuna.

<sup>7</sup> Naikno te doglo na nangani fara nakarhagna naikno te kuma na,  
nu naikno te di'a na theome laseni puhi te mala toghodi nafnata naikno igre.

<sup>8</sup> Ihei te cheke fadi'adi koba keha naiknora tangomana  
te eni puhi bi'o ka namono na.  
Nu ihei te autagna gaoghatho te keli na tangomana  
te fabeatani nagnafagna naikno te di'atagna na.

<sup>9</sup> Jame mae te autagna gaoghatho te keli na athani mae te fameomekro na ka fate,  
mae te fameomekro igne na theome au kmu,  
nu mana na cheke faparini nei naghoni egghu kolho mana.  
Eghuteuna theo kaisei pharikeli jare na.

<sup>10</sup> Mae te aknu poru na theome magnahaghedi naikno te keli re,  
eghuteuna mana fariuriu mala falehedi naikno te doglo re.

<sup>11</sup> Mae te fameomekro na fakakhana fara di'atagna na,  
nu mae te autagna gaoghatho te keli na saghe leghuni di'atagna na.

<sup>12</sup> Mae lida te fanomho ka chaichaghi na,  
nogna mae gloku te gnafa mana ka gavman na igre ginauna kafe di'a hui.

<sup>13</sup> Neubane mae kuma ba ihei te goigonini mae te kuma na,  
phiamare kaisei nanaba ngala,  
nagna LORD neke kafe tusu lao tatha ka phiamare te mala filo na.

<sup>14</sup> Kate fatedi mae funei na naikno te kuma gre ka puhi te doglo na,  
mana ginauna tangomana te batudi fabrahu nogna naiknora.

<sup>15</sup> Jame te fadoglini iagho sua na te purini na,  
sua igne ginauna hata gaoghatho te keli nei glalase egghu.  
Nu sua te theome fadoglini na,  
ginau famamajani idogna na.

<sup>16</sup> Kate baubatu mae te di'a puhigna na,  
puhi te di'a na ginau heta fara.  
Nu mae te di'a igne na theome au raugha,  
eghuteuna naikno te doglore ginauna filodi mare te khoko pari na.

<sup>17</sup> Jame te fadoglini iagho thumu na,  
iagho ginauna au blagna nei gleale'a egghu.

<sup>18</sup> Jame te theome leghuni naiknora chekegna LORD na,  
mare ginauna edi thua nafnata puhi te theome doglo.



Nu jame te leghuni nogna vetula LORD na,  
naiknore ginauna gleale'a fara.

<sup>19</sup> Neubane mae gloku na ne leghuni nogna mae funei na  
nu te cheke kolho na theome tangomana te fadoglini mana na.

<sup>20</sup> Jame te filoni iagho mae ihei te cheke faghoeghose kolho na,  
mae te fameomekro na au nogna groronu te mala atha gaoghatho  
te keli uluni nafnata mae igne.

<sup>21</sup> Jame te toghoni iagho nou mae gloku na funu suagna na,  
mana ginauna edi kmana puhi ranghi nigho iagho kate bi'o haghe gna na.

<sup>22</sup> Mae te ghosei te di'atagna na, mala fufunu faripholai,  
puhigna mana na fodu fabrahu ka nakhibo.

<sup>23</sup> Naiknore ghatho tahuni mae ihei te nha'a faparini thegna na,  
mae te fahaehaghe na ginauna mamaja nogna fara.

<sup>24</sup> Iagho te toghoni keha mae na te mala blau na,  
iagho naoka nigho themu.

Naugna kate tei ka fate na iagho na theome tangomana nate cheke kate tutuani na,  
eghume puhi bi'o ginauna thoke nigho iagho.

<sup>25</sup> Jame te mhaghuni iagho keha naikno na,  
namhaghu iagho igne jateula phighoro eghu haru famaku nigho.  
Nu te fatutuani heta iagho ka LORD na,  
iagho ginauna au fakeli.

<sup>26</sup> Kmana mae tangomana  
te cheke famaemahe ka lida gna kantri na mala toghodi.  
Nu LORD kaisei ngala mae ihei  
te mala vahidi noda cheke tahati re te mala doglo ka tathagna mae mala fate na.

<sup>27</sup> Naikno te doglore theome magnahaghedi naikno te di'are.  
Eghuteuna naikno te di'are theome magnahaghedi naikno te doglore.

#### Nogna famane cheke mae Agua

**30** Igre nogna famane cheke mae Agua thugna mae Jake, teke cheke ranghidi mae Itiel ghe mae Ukal.  
<sup>2</sup> Mana ne cheke eghu:

"Tara theome jateula keha naikno are eghu,  
naugna iara theo kaisei glalase te keli ka pha'ugu na.

<sup>3</sup> Iara theome hatini kaisei gaoghatho te keli nei glalase eghu.  
Iara theome laseni God mae ihei te blahi tulao.

<sup>4</sup> Ihei gne teke haghe kligna eghuteuna ke soru mei tekuna?  
Ihei gne teke louloku nuri na ka khamegna na?

Ihei gne teke totoho nhorora na ka nogna pohe na?  
Ihei gne teke vuavuhani khukrugna nauthoglu igne?

Ihei nanghagna mana na, ba nanghagna thugna mana na?

Glahu laseni iagho!

<sup>5</sup>“Chekegna God na thofno tutuani fara.

Mana tangomana te bara fothidi iheire  
te mei hiro vido mala poru ka mana na.

<sup>6</sup>Thosei tuthughu nogna cheke mana na,

glahu di'atagna mana ka iagho,  
eghuteuna ke leghu na naiknore na laseni te kaisei mae chaichaghi iagho na.

<sup>7</sup>“LORD, iara na ghusnadi phei glepo ka iagho.

Tusu mei kani au ngau iara ka nauthoglu igne.

<sup>8</sup>Glepo ulu lahu na, iara theome mala chaichaghi.

Fapea glepo na, iara theome mala kuma fara ba dedei fara.

Khogla tusu mei naba gano leuleghu narane.

<sup>9</sup>Glahu dedei fara iara ghattho ihoni LORD.

Glahu kuma fara iara blau glepo,  
eghuteuna famamajani nanghagna nogu God iara na.

<sup>10</sup>“Thosei cheke fadi'a eigna mae gloku na ka nogna funei na,

glahu mei mae gloku igne toreni God tibri nigho,  
eghuteuna iagho ginauna au papara eigna igne.

<sup>11</sup>“Keha maere cheke fadi'adi idodi kmadi re.

<sup>12</sup>Keha maere ne doglo eghu ka gaoghathodire,  
nu mare theome thofno snagla ka nakhibo.

<sup>13</sup>Keha naiknore fahaehaghe fara,  
eghuteuna mare filo faparidi keha naiknore.

<sup>14</sup>Keha naiknore jateula nasava eghu magnahaghei  
te ghamu fahuidi naikno te kumare.

<sup>15-16</sup>“Puhi khiri na au phei thugna ga'ase.

Nanghadire Tufa ghe Tufa.

Aonu thilo glepo igre theome tangomana te chekeni, 'La nabahi!'

Glepo igre: beku, ga'ase te theo thugna, nei glose te khapra fara.

Eghuteuna fafati glepo na, kha'aghi na theome tangomana te chekeni, 'La nabahi!'

<sup>17</sup>“Jame te tirou fanomho iagho ka idomu kmamure,

eghuteuna cheke fadi'adi repa teuna,  
gaghata bi'o ginauna mei biko fajifla phei tathamu iagho re,  
eghuteuna saroko ginauna ghamu thinimu iagho na.

<sup>18-19</sup>“Jare na thilo glepo te jaglo nogudi iara re,

kaisei na, gaghata te flalo ka maloa,  
keha na, mogo te tagu ka glose,  
eghuteuna fatilo na, vaka te tei ke kligna thongna.

Eghuteuna fafati glepo na iara theome laseni,  
igne puhigna mae nalha'u te namhani ga'ase na.

<sup>20</sup>“Igne puhigna ga'ase tholaghi te eni puhi te di'a na,

na'a tei thuru balugna kaisei mae ngau,  
na'a na ghamu nei dadalu eghu, aonu na'a na cheke eghu,  
'Tara theome eni kaisei najafra.'

<sup>21-23</sup> "Igre thilo glepo te fakheuni nauthoglu igne na:

Kaisei mae gloku te kegra king,  
kaisei mae te fameomekro te dedei fara,  
eghuteuna ga'ase igne theo kaisei nalha'u te magnahagheini na'a, nu na'a tolaghi.  
Eghuteuna fafati glepo na thofno ninhigrana fara,  
ga'ase gloku teke tughuni nogna nakrupe na.

<sup>24</sup> "Ka nauthoglu igne au fati nafnata glepo ikodi,

nu re'e autadi famane gaoghathe te keli.

<sup>25</sup> Ulu lahu na, gnata, rehati theome nheta,

nu rehati salofodu ghedi gano mala theome kmo'e gano ka nhigra nakhete.

<sup>26</sup> Fapea na, nakusi, rehati theome nheta,

nu rehati horo nodi gnoku ka khora thina.

<sup>27</sup> Fatilo na, cheche, rehati theo nodi funei,

nu kate flalo na rehati kaisei theidi jateula soldia eghu.

<sup>28</sup> Fafati na, garo, iagho tangomana te haboni,

nu iagho jaola tangomana te filodi ka sugagna king.

<sup>29-31</sup> "Aonu thilo glepo igre te nolo tafri na ngala te glepo ulu ka mare na:

Lion, na'a nheta fara theome mhaghuni kaisei glepo te tautagu.

Khokorako nalha'ugna te nolo ke ulugna khokorako ga'asegna,

nei nanigot nalha'ugna.

Eghuteuna fafati na, king ne ghejeni fara kate nolo balu nogna armi na.

<sup>32</sup> "Jame te leghuni iagho puhi fameomekro na,

nei cheke fahaehaghe,

ba iagho ghathoni puhi te mala eni puhi te di'a na,

eghume iagho au kmu, thosei cheke.

<sup>33</sup> Jame te hata iagho milk ka buluka na te ngigno na, bata ginauna jifla mei.

Jame te tuti iagho nehugna keha mae na, dadara ginauna jifla mei.

Eghume jateula tuana eghu, jame te fa'ei'ei iagho te di'atadi naiknore na,

magra ginauna jifla mei."

### Nogna cheke King Lemuel

**31** Nogna famane cheke idogna King Lemuel, neke farirhiuni mana.

<sup>2</sup> Thuguo, iara teke fakarhi nigho na,

eghuteuna iara thofno kelitagu fara.

Iara neke toreni God eghuteuna mana neke tusu mei ka iara.

<sup>3</sup> Iagho thosei nairu baludi goro ga'ase are,

naugna rehati tangomana te goigonidi mae bi'o re.

<sup>4</sup> Lemuel, theome doglo mae lida na te ko'u te thaviru na,

eghuteuna jame theome doglo mae bi'o na

te magnahaghei ko'u beer fara na.

- <sup>5</sup> Glahu ko'u mare theome ghathoni vetula na,  
 eghuteuna mare ginauna na theome tangomana te toghodi naikno te kumare.
- <sup>6</sup> Beer nei waen teu igre maladi iheire te namo lehe,  
 nei iheire te au di'anagnafa fara ka nakarhadi.
- <sup>7</sup> Lisa lao mala ko'u mare mala tangomana mare ghatho ihodi nakarha te kuma,  
 nei na'au di'anagnafa teu are.
- <sup>8</sup> Iagho mala cheke ranghidi iheire te theome tangomana te cheke fajifladi puhidi thedi re,  
 eghuteuna iagho toghodi ka cheke.  
 Eghuteuna iagho kegra heta ka fate te mala eni puhi te doglo na.  
 Eghuteuna iagho toghodi naikno te kuma.
- <sup>9</sup> Kate gnokro ka kot na, iagho mala eni puhi te fadoglo na.  
 Eghuteuna iagho toghodi naikno te kuma nei iheire te au ka nakarha te ninhigrana.

#### Puhigna ga'ase te keli

- <sup>10</sup> Nindhigrana fara te khaeni iagho thofno ga'ase te mala tolaghi tagna na.  
 Nafnata ga'ase igne famane fara sala'uni thina rubi.
- <sup>11</sup> Khetogna ga'ase igne ginauna ghatho tahuni na'a.  
 Eghuteuna mana ginauna au nogna kmana glepo fara.
- <sup>12</sup> Ga'ase igne na toghoni fabrahu khetogna na,  
 eghuteuna na'a theome goigonini khetogna na.
- <sup>13</sup> Leuleghu fata na na'a na rugusi fara,  
 eghuteuna na'a na edi thua nafnata famane pohe te keli.
- <sup>14</sup> Leuleghu fata na na'a tei hiro gano eghuteuna hata mei ka suga na,  
 na'a jateula vaka te hata kako te meira egghu.
- <sup>15</sup> Na'a tangomana te dofra haghe hamerane boibongi  
 mala tarabana gano malagna tharaknagna na,  
 eghuteuna nha'a soru gloku ka nogna ga'ase glokure.
- <sup>16</sup> Na'a hiro vido glose mala foli,  
 eghuteuna tobi mala jo'u grep tagna.
- <sup>17</sup> Na'a kaisei ga'ase nheta,  
 eghuteuna na'a loku heta fabrahu.
- <sup>18</sup> Na'a laseni fara te ei nogna bisnis na,  
 eghuteuna kmana fata na'a loku bongiro.
- <sup>19</sup> Leuleghu fata na na'a susuki pohe.
- <sup>20</sup> Na'a keli ranghidi iheire te kuma,  
 nei toghodi naikno te au kokhonidi.
- <sup>21</sup> Ka vido te reka fara na na'a theome nanga nogna,  
 naugna tharaknagna na'a na au nodi famane pohe.
- <sup>22</sup> Na'a horo famane pohe mala lalaoni ka sape,  
 eghuteuna nogna pohe re famane pohe rija.
- <sup>23</sup> Khetogna na, naiknore ghatho tahuni mana,  
 eghuteuna mana mae bi'o ka nodi namono na.
- <sup>24</sup> Ga'ase igne edi famane pohe,  
 eghuteuna sabiri ka hatimare mae bisnis.
- <sup>25</sup> Naiknore ghatho tahuni nei filo hagheni egghu na'a,  
 eghuteuna na'a theome mhaghuni unha nate thoke mei ka nakarhagna na.

<sup>26</sup> Na'a chekedi koba cheke te keli nei cheke glalase teu  
te kelitadi keha naiknore,  
eghuteuna naiknore fatutuanidi nogna cheke na'a re.

<sup>27</sup> Leuleghu fata na na'a rugusi kolho,  
eghuteuna na'a reireghi fakelini tharaknagna na.

<sup>28</sup> Thugna re cheke gleale'a ka na'a,  
eghuteuna khetogna na jaola cheke faklignani na'a.

<sup>29</sup> Khetogna na cheke egghu ka na'a,

"Kmana ga'ase re keliu,  
nu iagho na thofno keli fara sala'udi re'e hui."

<sup>30</sup> Keha ga'ase re famane, nu chaichaghi kolho egghu.

Keha ga'ase re famane filodi re, nu katha vido kmo'ei kolho eghuteuna hui.

Nu ga'ase te ghatho tahuni LORD na,  
nabagna te mala cheke fakelini na.

<sup>31</sup> Naiknore mala ghatho tahuni nafnata ga'ase  
te keli fara puhigna na igne.

Eghuteuna nabadiu naiknore  
te ghatho tahuni eidi nogna gloku na'a re.

# Eklesiasti

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne nogna gaoghatho kaisei mae glalase tifa, teke kiloni Buka Ecclesiastes ka cheke Inglis. Mae glalase igne mana ghaoghatho heta fara eigna nakarhada tahati naikno.

Mana cheke eidi kmana soasopai nafnata glepo ka nakarha igre, gaoghatho te keli nei gaoghatho te fameomekro. Puhi te keli nei puhi te di'a. Sileni nei gobigna lepo te khotodi tahati. Nakarha te sokmo nei nakarha te brahu. Gloku nei gano. Khetoda nei thuda. Unha te gle'adi nei unha te theome gle'adi teu tahati ka nauthoglu igne.

Kaisei cheke ka Hibru baebol te ulu fara ka buka igne na, "hevel". Kmana English baebol, mare translate cheke igne, "vanity". Keha English baebol re, "meaningless" eghu. Nu cheke English igre hata katha vido gaoghatho kolho ka "hevel". Thofno gaoghathogna hevel teu igne thono bi'o fara. Thofno gaoghathogna cheke igne, nuri ikoi, ba phaphanga. Nu igne jateula cheke thotoghale eghu, naugna gaoghathogna cheke igne firi ka gaoghathoda tahati re. Gaoghatho gna na thofno mamhara fara, tharuma'ei glepo nei theo nafugna eghu kolho ka gaoghathoda tahati re. Eghume cheke Hibru hevel teu igne falalase ranghi ghita kmana glepo ka nakarhada te theome gijada tahati te ghatto tokedi re. Naugna igne, theo nafugna ka gaoghathoda tahati na cheke hevel teu igne. Unha te chekedi mae glalase na igre, mana chekedi gobigna lepo te theome gijadi gaoghathoda tahati re. Neuba, unha te chekeni mana na, tahati mala ghatto tahuni God nei leghuni eghu mana. Eghuteuna ka nakarhada te kmo'ei igne tahati mala loku heta nei gleale'a eghu ka unha God teke tusu ranghi ghita.

Keha vido ka buka igne

Mae glalase igne mana hironi gaoghathogna nakarha na: 1:1–2:26

Gobigna lepore thoke mei ka thofno naranegna: 3:1-8

Glepo bi'o ka nakarha na: 3:9–8:17

Naikno te gnafa gre mala lehe kolho: 9:1-12

Gaoghatho te keli nei gaoghatho fameomekro: 9:13–11:6

Cheke mala toghodi naikno majaghani: 11:7–12:8

Cheke leghu lahu: 12:9-14

## Theo kaisei glepo te horoghotu ka gaoghathoda tahatire

- 1 Cheke te au ka buka na igre nogna cheke mae glalase. Mae glalase igne neke thugna King Devet, eghuteuna mana tifa na neke king ka namono bi'o Jerusalem.
- 2 Mae glalase igne neke cheke eghu,  
"Gobigna lepo fateote'o te ghathodi tahati ka nauthoglu igne firi ka gaoghathoda tahati gre!  
Uve, tutuani fara te fariuriu mala lasedi glepo igre teu tahati na jateula mae te ngolho leghu ka nuri ra eghu kolho."
- 3 Leuleghu narane na tahati loku heta fara,  
nu tahati theome hatini kaisei glepo te keli ka gloku te edi tahati igre.
- 4 Tahati te gnafa na karha mei ka nauthoglu igne,  
theome raugha tahati lehe.

Nu nauthoglu igne theome ke tughu ba filo nhogri,  
nanaba fabrahu kolho.

<sup>5</sup> Leuleghu narane na naprai na haghe hamerane boibongi,  
eghuteuna ke plulu fei grafi. Eghuteuna ke tei falithui mala ke haghe ka keha narane na.

<sup>6</sup> Nuri na ghaghafa mei ke mata, eghuteuna ke ghaghafa mei ke raru.  
Aonu ke pulo mei jateula tuana eghu fabrahu kolho.

<sup>7</sup> Leuleghu narane na kho'u te gnafa re loloro soru lamna thongna,  
nu thongna na theome fodu tei sala'uni vido aheva te mala snotogna na.

Leuleghu narane na kho'u na figri ke pulo ka vido aheva teke jifla meigna tifa na,  
eghuteuna ke jaola ke leghuni nogna nabrou na ke soru lamna thongna.

<sup>8</sup> Eghume, gobigna lepo igre na eghu fabrahu kolho tifa tifa.  
Leuleghu narane na tahati filo tathada glepo igre,  
eghuteuna tahati nomhidi glepo igre, nu tahati theome chekeni la nabahi teuna.

<sup>9</sup> Glepo te edi tifa ra ginauna nake pulo mei.  
Theo kaisei glepo majaghani te au ka nauthoglu igne.

<sup>10</sup> Keha naiknore cheke eghu, "Tore! Kaisei glepo majaghani si igne!"  
Nu cheke igne theome tutuani! Naugna, glepo igne au mei funu tifa.

<sup>11</sup> Naiknore theome ke ghathodi ku'eda tifa ra.  
Eghuteuna naikno nate karha mei ke leghuda tahatire,  
mare ginauna na jaola theo kaisei ka mare nate ghathodi ku'eda tifara.

#### Gobigna lepo igre theo nafudi kolho ka gaoghathoda tahatire

<sup>12</sup> Iara kaisei mae glalase, eghuteuna iara king gna Israel, iara au ka namono bi'o Jerusalem. <sup>13</sup> Iara magna-haghei fara te lasedi unha teke edi naiknore ka nauthoglu igne. Eghuteuna unha teke filoni iara na, nakarha teke tusu mei God ka tahati igne thono tahu fara. <sup>14</sup> Iara la filodihi gobigna lepo teke edi ka nauthoglu igne, nu unha te chekeni iara na, gobigna lepo igre theome nanaba ka gaoghathoda tahati re. Tahati jateula te ngolho leghu ka nuri ia eghu kolho.

<sup>15</sup> Unha te theome doglo na, tahati theome tangomana teke fadoglini na.  
Eghuteuna unha te magnahagheni tahati na tahati theome tangomana te kahani unha glepo te theome au jare na.

<sup>16</sup> Igne unha te ghathoni iara na, "Iara kaisei mae bi'ohi, eghuteuna iara lalase fara sala'udi hatimare mae king teke kulu funei fruni agne Jerusalem tifa ra. Eghuteuna iara thofno lase fakelini puhigna mae ihei te au tagna gaoghatho te keli na." <sup>17</sup> Eghume, iara fariu riu fara mala laseni gaoghathogna mae ihei te au tagna gaoghatho te keli na, nei gaoghathogna mae ihei te fameomekro na eghu. Nu iara jateula mae ihei te ngolho leghu ka nuri na ia eghu kolho.

<sup>18</sup> Naugna, kate lalase te sala'ui na,  
naikno na jaola nanga nogna fara,  
eghuteuna kate lalase te sala'ui na,  
mana na jaola di'anagnafa fabrahu.

#### Thua nafnata puhi te mala gleale'a na jateula te theo nafudi eghu kolho

**2** Iara cheke eghu ka nagnafagu thegu na, "Iara ginauna fariu riudi gobigna lepo te keli igre mala laseni unha nate gleale'ani iara na." Nu puhi igne jaola theo nafugna kolho. <sup>2</sup> Thono fameomekro kolho jame te fiti ma'e leuleghu narane na. Eghuteuna unha te gleale'ani naikno igne, glepo tuana ginauna theome toghoni nakarhagna mana na. <sup>3</sup> Iara fariuriu fara mala lasedi gobigna lepore, aonu iara ko'u waen mala gleale'a nogu,

nu neuba iara loku jateula mae te fameomekro eghu. Iara magnahaghei fara te filo glanidi gobigna lepo te keli te edi naiknore ka vido te kmo'ei kolho te au ka nauthoglu igne.

<sup>4</sup>Iara edi kmana gloku te bi'o fara. Iara horo kmana suga bi'o, eghuteuna iara jo'u kmana nagare grep malagu thegu. <sup>5</sup>Iara jo'u kmana gano nei thua nafnata gaju mala ima. <sup>6</sup>Eghuteuna iara hata kho'u mei mala faboubothudi gano teke jo'u iara re. <sup>7</sup>Iara au kmana naikno gloku nalha'u nei ga'ase, eghuteuna kmana sua karha mei ka naikno te loku ka iara igre. Eghuteuna nogu sipu, nanigot nei buluka teu iara re thono kmana fara. Funu tifa te mei posa ka narane gognarogne, theo kaisei naikno agne Jerusalem te au nogna kmana glepo te tautagu jateula iara teuna. <sup>8</sup>Iara neke hata nodi silva nei gol, nei dedei ka hatimare mae king nei ka provins te gnafa te funei frunidi iara igre. Iara au nogu ga'ase nei nalha'u eghu te mala koje ranghi ghau te mala gleale'a na. Eghuteuna iara jaola au kmana ga'ase mala gleale'a nogu jateula te edi keha mae are eghu.

<sup>9</sup>Iara fnakno nanghagu na heva heva, eghuteuna theo kaisei mae ka mae iheire teke kulu funei fruni ke ulugu iara agne Jerusalem te fnakno nanghadire jateula iara teuna. Eghuteuna nogu glalase iara na au fabrahu theome khoko ka iara.

<sup>10</sup>Uve, iara au nogu gobigna lepo te magnahaghedi iara re,  
eghuteuna iara eni unha te magnahagheni fara iara na.

Iara thofno gleale'a fara ka gobigna lepo te edi iara re,  
eghuteuna glepo igre jateula nogu taba eghu iara.

<sup>11</sup>Nu kate gathodi iara unha te edi nei loku branadi teu iara igre na,  
iara haimini ka glamnagu na,  
unha te edi nei loku branadi teu iara igre theo nafudi kolho.

Iara jateula mae ihei te ngolho leghu ka nuri ia eghu kolho.  
Iara theome filoni kolho kaisei glepo te keli tagna.

#### Gaoghatho te keli na uluni unha te fameomekro na

<sup>12</sup>Iara gathodi phei nabrou, gaoghatho te keli nei gaoghatho te fameomekro teu igre.

Te filoni iara na mae ihei nate king ke leghugu iara na, mana na theome eni kolho kaisei glepo majaghani.  
Leuleghu narane na mana ginauna na edila unha teke edila hatimare mae king tifa ra.

<sup>13</sup>Eghuteuna unha te filoni iara na,  
gaoghatho te keli na uluni puhi te fameomekro na, jateula naphae te uluni gromno na.

<sup>14</sup>Mae ihei te au tagna gaoghatho te keli na, mana filo glani ne leghuni naphae na. Nu mae ihei te fameomekro na, mana leghuni kolho nabrou te romno na. Nu neuba, te laseni iara na, glehe na ginauna kafe thokedi phei mae igre.

<sup>15</sup>Eghume, unha te filoni iara na igne,  
unha te thokeni mae te fameomekro ginauna na jaola thoke ghau iara.

Jame teuna, unha glepo te keli gne nate uluni iara ka nogu glalase na?

Theo fara! Igne jaola theo nafugna kolho ka gaoghathogu iara na.

<sup>16</sup>Uve, mae te fameomekro ghe mae te lalase igre ginauna kafe lehe.

Theo kaisei naikno nate gathodi mae glalase ghe mae te fameomekro igre.

<sup>17</sup>Eghume, iara tiroguni nakarhagu na. Gobigna lepo fateote'o te loku hetadi iara ka nauthoglu igne hata mei puhi bi'o ka nakarhagu iara na. Nakarha igne theo nafugna kolho. Khogla jateula mae te ngolho leghu ka nuri na ia eghu kolho. <sup>18</sup>Iara tirogudi gobigna lepo te loku branadi iara ka nauthoglu igne, naugna te laseni iara na, mae na teke mei ke leghugu iara na ginauna ke khotodi gobigna lepo igre. <sup>19</sup>Iara theome laseni glahu mae igne autagna gaoghatho te keli, ba kaisei mae fameomekro kolho. Mana ginauna funei frunidi gobigna lepo teke loku branadi iara ka nogu glalase na. Igne jaola theo nafugna ka gaoghathogu iara na. <sup>20</sup>Eghume iara thono di'anagnafagu fara eidi nakmusa bi'o teke edi iara ka nauthoglu igne. <sup>21</sup>Naikno na loku heta ka nogna glalase nei ka nogna gaoghatho, nu kate lehe na, mana lisei lao gobigna lepo igre ka mae ihei teke theome



loku heta tagna na. Puih igne theome doglo, nei theo nafugna eghu ka gaoghatogu iara na. <sup>22</sup> Ka nakarhada na tahati loku heta koba balu huruhanga, nu unha nate hata tahati ka nakmusa bi'o igre? Theo kolho!

<sup>23</sup> Leuleghu narane na tahati huruhanga nei di'anagnafa eghu ka gloku te edi tahati igre. Tahati theome thuru fakeli bongi narane na. Nafnata nakarha igne jaola theo nafugna ka gaoghatogu iara na.

<sup>24</sup> Eghume, glepo ulu te mala eni tahati na igne kolho, tahati mala ima nei ko'u nei gleale'a eghu kolho ka unha te au ka thedare. Te laseni iara na, glepo igre mei ka khamegna God. <sup>25</sup> Jame te theome tusu mei God glepo igre ka tahati na, tahati ginauna theo gheda gano, eghuteuna tahati ginauna na theome gleale'a. <sup>26</sup> Leuleghu narane na God tusu lao gaoghatho te keli nei glalase eghu ka iheire te leghuni manare, mala jaola gleale'a mare. Nu God tusu lao gaoghatho ka naikno te di'a re mala loku heta mala hata kmana glepo te keli nei dedei. Eghuteuna keha narane ke leghu, glepo igre tangomana te tei toghodi naikno te keli re. Puih igne jaola theo nafugna ka gaoghatogu iara na. Eigna igne jateula mae ihei te ngolho leghu ka nuri na ia eghu kolho.

### Gobigna lepo igre thoke mei ka thofno narane gna

**3** Gobigna lepo fateote'o te edi tahati ka nauthoglu igne thoke mei ka nogna thofno narane na.

<sup>2</sup> God lilisei narane mala karhada nei narane mala leheda ka nauthoglu igne.

Mana lilisei narane mala jo'u nei narane mala hata gano ka nagare.

<sup>3</sup> Narane mala falehe naikno nei narane mala fakarha naikno fogra.

Narane mala pa'e nei narane mala babana.

<sup>4</sup> Narane mala tanhi nei narane mala gleale'a.

Narane mala di'anagnafa nei narane mala raji.

<sup>5</sup> Narane mala koko thina nei narane mala pulei thina.

Narane mala thuru fodu nei narane mala theome thuru fodu.

<sup>6</sup> Narane mala hara glepo, nei narane mala theome hara glepo.

Narane mala hata glepo nei narane mala koko glepo.

<sup>7</sup> Narane mala reku pohe nei narane mala susuki pohe.

Narane mala au kmu nei narane mala cheke.

<sup>8</sup> Narane mala namha nei narane mala theome namha.

Narane mala magra nei narane mala au ka pharikeli.

<sup>9</sup> Unha glepo te keli gne nate hata tahati ka nakmusa te edi tahati igre? Theo kolho. <sup>10</sup> Iara lasenihi glepo teke tusu mei God te mala eni tahati na. <sup>11</sup> Uve, God neke famane lilisei fakeli gobigna lepore ka thofno narane gna na. Eghuteuna Mana jaola farirhiu ghita mala lasedi tahati glepo teke edi mana tifare, nei unha nate edi ginature. Nu tahati theome thofno lasedi glepo igre. <sup>12</sup> Te laseni iara na kaisei glepo ngala te ulu fara te mala eni tahati na: Tahati mala gleale'a nei mala edi eghu glepo te kelire kate au teu tahati ka nauthoglu igne. <sup>13</sup> Doglou kolho te mala ima nei ko'u nei gleale'a teu tahati na, naugna God neke tusu ranghi ghita puih igne mala gleale'a na.

<sup>14</sup> Te laseni iara na, gobigna lepo te edi God re ginauna au fabrahu na theome gnafa. Theo kaisei naikno na teke nha'a lao kaisei glepo tagna na, eghuteuna theo kaisei naikno na teke hata koko kaisei glepo tagna na. Gobigna lepo te edi God re thofno doglo fara, mala ghatho tahuni tahati.

<sup>15</sup> Gobigna lepo te edi gognaro igre neke edila tifa.

Eghuteuna gobigna lepo nate edi ginaure jaola neke edila tifa.

Naugna God magnahaghedi glepo igre teke pulo mei.

### Kaisei God ngala te doglo na

<sup>16</sup> Iara filoni kaisei glepo te thono di'a fara ka nauthoglu igne.

Kate fateni naikno na, keha mae mala fate igre keha fata mare theome leghuni puih te doglo na.

Mare leghuni kolho puih te di'a na.

<sup>17</sup> Igne unha te ghathoni iara na,

“God ginauna na kafe fate falehedi naikno te doglo nei naikno te di'a teu igre.

Eigna mana liliseihi narane te mala fatedi gobigna lepo fateote'o te edi naiknore.”

<sup>18</sup> Eghuteuna iara jaola ghathoni igne, “God ginauna fariuriu ghita mala laseni tahati, naikno na jateula glepo tautagu eghu kolho.” <sup>19</sup> Nakarhagna naikno na nei nakarhagna glepo te tautagu na eghu kaisei nanaba ngala. Uve, glepo te tautagu na mala lehe, eghuteuna naikno na mala jaola lehe. Jame te eghuna, naikno na theome tangomana te chekeni ne thofno keli fara ne sala'uni glepo te tautagu na teuna, naugna repa mala kafe lehe kolho kate thoke mei nodi narane na. Eghume, nakarhadi phei glepo igre kafe theo nafudi kolho ka gaoghathoda tahati na. <sup>20</sup> Naugna God neke kafe vuavuhadi ka glose, eghume, repa mala ke kafe figri ka glose. <sup>21</sup> Theo kaisei naikno te thofno laseni tharunga gna naikno na nate haghe kligna na, eghuteuna tharunga gna glepo te tautagu na nate soru pari ke lamna glose teuna.

<sup>22</sup> Eghume, igne unha te ghathoni iara na, tahati te gnafa na mala gleale'a ka unha teke edi tahatire. Theo kaisei glepo nate eni tahati na. Eghuteuna theo kaisei puhni nate laseni tahati unha nate thoke mei ginou ke leghugna te lehe tahati na.

### Gaoghatho eidi glepo te bi'o ka nakarha

**4** Iara ghathodi fabrahu thua nafnata puhni te theome doglo te edi naikno gre ka nauthoglu igne.

Keha naiknore paradi keha naiknore,  
eghuteuna naikno te au papara igre tanhi nodi fara,  
nu theo kaisei naikno te fameomegodire.

Naugna mae te paradi naiknore igre au nodi nolaghi te  
mala eni unha te magnahagheni mare na.

<sup>2</sup> Eghume, te ghathoni iara na,

naikno tela lehehira keli tadi fara sala'u ghita tahati naikno te karha teu ka nauthoglu igne.

<sup>3</sup> Nu mare keli fara sala'udi iheire te theome karha mei nga teu ka nauthoglu igne,  
naugna mare theome lasedi glepo te di'a te edi naiknogna nauthoglu igne.

<sup>4</sup> Eghuteuna iara jaola filodi thua nafnata nakmusa bi'o nei thua glepo te keli eghu te edi tahati igre, naugna tahati goghotu ka nagnafadare ka unha te edi keha naiknore. Glepo igne jaola theo nafugna kolho, jateula ihei te ngolho legghu ka nuri na ia eghu kolho.

<sup>5</sup> Naikno te fameomekro na tirogna loku,

aonu naikno tuana ginauna goigonini kolho nakarhagna thegna na.

<sup>6</sup> Nu te keli na,

tahati loku kakatha kolho mala hata katha glepo ikoi kolho,  
sala'uni te hata glepo kmana tahati na,

na eghunu kmusa kolho tahati jateula mae ihei te ngolho legghu kokho ka nuri na ia eghu kolho.

<sup>7</sup> Iara jaola filoni kaisei glepo ka nakarhada tahati te theo nafugna igne.

<sup>8</sup> Jame kaisei mae au sopa thegna,

mae igne theo thabusigna, ba thugna,  
nu leuleghu narane na mana loku heta fabrahu theome gnafa kaisei narane,  
naugna mana magnahaghei sileni bi'o.

Nu mae igne theome ghusna eghu ka thegna,

“Mala toghoni ihei si glocku bi'o te edi iara leuleghu narane te theome gnafa igrea?”

Nafnata puhni te eni mana igne thofno di'a fara nei theo nafugna eghu kolho.

<sup>9</sup> Nu te loku fodu phiamare na thofno keli fara sala'uni te kaisei mae kolho na,  
naugna jame te loku fodu phiamare na phiamare na thofno loku fakeli fara.

<sup>10</sup> Eigna jame kaisei mae ka phei mae igre uka,

keha mae na au jare mala toghoni mana.

Nu thofno kokhonini fara mae ihei te au teu thegna te uka na,  
naugna theo kaisei naikno te mala toghoni mana na.

<sup>11</sup> Eghuteuna ka vido te reka na, phia mare na thuru fodu mala theome reka.

Nu jame mae te thuru sopa na, mana na reka kolho.

<sup>12</sup> Eghuteuna jame kaisei naoka posa mei, kaisei mae na theome tangomana te uluni magra igne.

Nu jame phiamare loku fodu, phei mare na uluni mana.

Uve, phukri te pukri fodu mare ka thilo gnarho na theome tangomana te ghosei khusu na.

<sup>13</sup> Jame king na kueku'e fara, nu theome fanomho ka famane cheke te keli na teuna, jau te keli na kaisei mae majaghani te kuma, eghuteuna au tagna gaoghatho te keli teuna mala tughuni king. <sup>14</sup> Neuba mae majaghani igne neke au ka sosolo tifa, ba neke karha ka tharakna te kuma, nu te keli na mana tughuni mae king igne.

<sup>15</sup> Iara filodi kmana naikno ka nauthoglu igne, mare magnahaghei te leghuni keha mae majaghani te tughuni king tela kueku'ehi igne. <sup>16</sup> Eghuteuna neuba mana ne funei frunidi kmana naikno, nu kate lehe mae king majaghani igne na, theo kaisei naikno kolho nate gathodi nei gleale'adi teu unha glepo te keli teke edi kani karha teku mana ka nauthoglu igne. Igne jaola theo nafugna ka gaoghathoda tahati na jateula mae ihei te ngolho leghu ka nuri na ia eghe kolho.

### Eigna nha'a cheke ka God

**5** Iagho mala ghaoghatho fakeli kate tei tarai ka nogna Sugablahi God na. Thofno keli fara te tei iagho jare te fanomho na, nu iagho thosei fajara jateula mae te fameomekro ra eghe. Naugna mae te fameomekro na theome laseni unha te doglo ka tathagna God na.

<sup>2</sup> Iagho kulu ghaoghatho fakeli, ame tangomana nga iagho te kegra haghe te chekeni kaisei glepo na.

Iagho thosei nananga te mala nha'a cheke ka God na.

Naugna God na au kligna, eghuteuna iagho au ka nauthoglu igne, eghume iagho thosei cheke me brahu.

<sup>3</sup> Kate nanganou fara na, iagho ginauna filodi kmana mifi te di'a.

Eghuteuna kate cheke te brahu na iagho ginauna na tharuma cheke jateula kaisei mae te fameomekro eghe.

<sup>4</sup> Jame iagho eni kaisei nha'a cheke ka God, iagho faghose leghuni nha'a cheke teke eni iagho igne thosei ofo me raugha. God na theome kelitagna ka iheire te theome leghuni nodi nha'a cheke na. <sup>5</sup> Te keli na iagho thosei eni kaisei nha'a cheke, uluni te nha'a cheke nu theome leghuni kolho iagho nou nha'a cheke na teuna. <sup>6</sup> Thono di'a fara te chekeni iagho cheke te mala batu nigho ka nakhibo na. Jaola iagho thosei tei cheke eghe ka mae pris, "Nogu nha'a cheke iara igne jafrau." Ba, iagho magnahagheni God te di'atagna ka iagho te goigonidi gobigna lepo teke loku teke kmusadi iaghore sia? <sup>7</sup> Neuba iagho ne edi kmana mifi, kmana cheke, nei kmana nafnata gaoghatho te theo nafudi neu, iagho mala ghatho tahuni God.

### Gaoghatho eigna dedei

<sup>8</sup> Thosei jaglo nou kate filodi mae bi'o te fakokhoanadi iheire te kuma, ba fatedi ka puhi te theome doglo, ba theome snakredi mala au kau pharikeli. Mae bi'o igre theome ghatho tahudi naikno te kuma igre, naugna mare au ke paridi nodi nolaghi mae iheire te funei frunidi. Keha mae bi'o igre jaola edi kmana nafnata puhi te di'a igre, naugna mare jaola au ke paridi nodi nolaghi mae iheire te funei frunidire. <sup>9</sup> Nu neubane mae king, ba mae ihei te theome fnakno nanghagna na, tahati te gnafa na lelheghu kolho ka glose te mala hata unha te nabada na.

<sup>10</sup> Jame iagho magnahaghei sileni fara, iagho ginauna au di'anagnafa, naugna iagho ne theome au naba sileni.

Eghuteuna jame iagho magnahaghei fara te kaisei mae dedei, iagho ginauna theome kafe hata unha te magnahagheni iagho na.

Uve, nafnata puhi igne theo nafugna kolho.

<sup>11</sup> Kate kaisei mae dedei iagho na,  
iagho ginauna au kmana kheramu te mala toghodire.  
Eghume, dedei te magnahagheni fara iagho igne ginauna theome togho nigho iagho.  
Thono theo fara.

<sup>12</sup> Mae gloku te loku heta fabrahu na, glahu mana ghamu katha ikoi kolho,  
ba mana ghamu ghilei boho fara,  
nu mana tangomana te thuru fakeli bongiro na.  
Nu mae te dedei na theome thuru fakeli bongiro na,  
naugna mana ne nangadi fara nogna gobigna lepore.

<sup>13</sup> Iara filoni kaisei glepo te di'a fara te au ka nauthoglu igne.  
Kaisei mae salo fodu kmana sileni tarabana eigna nathu'u nauriha.  
Nu puhi igne goigonini kolho thegna.

<sup>14</sup> Nu ke leghu na, nogna bisnis mana igne ginauna luvu,  
eghuteuna nogna sileni mana igre ginauna jaola dofidi.  
Aonu theo kaisei sileni nate sala'ui maladi thugnare.

<sup>15</sup> Kate karha mei ka idoda na, tahati theome hata mei baluda kaisei glepo.  
Eghuteuna ka gleheda na, tahati ginauna na jaola theome atha tei baluda kaisei glepo.  
Tutuani, neuba tahati ne loku heta ne hata kmana glepo,  
nu ka gleheda na, tahati na theome hata tei baluda kaisei glepo.

<sup>16</sup> Tahati ginauna nake pulo sasama jateula teke karha meida ka nauthoglu igne eghu.  
Glepo igne theome doglo.  
Eghume, nogna gloku mana igne jateula mae ihei te ngolho leghu ka nuri ia eghu kolho.

<sup>17</sup> Nakarhagna mana leuleghu narane ka nauthoglu igne na theome keli kolho,  
eigna mana fogra koba, di'anagnafa koba, tanhi nei di'atagna koba eghu fabrahu.

<sup>18</sup> Glepo ulu jame te eni tahati ka nakarha te kmo'ei teke tusu ranghi ghita God igne na, eghu agne, tahati ghamu gheda, ko'u gheda nei gleale'a noda eghu ka unha teke loku hetadi theda igre. Theo kaisei glepo nate eni tahati na. <sup>19</sup> Kate tusu lao God kmana glepo te keli ka kaisei mae na, mae igne ginauna kelitagna fara ka glepo igre. Uve, nabagnau mae igne te gleale'a ka nakarhagna nei ka nogna gloku teure. Naugna igne kaisei khokofakasai mei funu ka God. <sup>20</sup> Eghume, mae igne theome nanga nogna fara ka nakarhagna na, naugna God ne fagleale'ani mana ka vido kmo'ei te au teu mana ka nauthoglu igne.

**6** Iara filoni keha glepo te di'a fara te goigonidi fabrahu naiknoga nauthoglu igne. <sup>2</sup> God na toghoni naikno na mala dedei, mala fnakno, nei mala au nogna kmana glepo. Mana mala au nogna gobigna lepo te magna-haghedi manare. Nu neuba, ke leghu na God ginauna na theome snakreni mana te gleale'a ka glepo igre. Eghuteuna kaisei mae phosa kolho nate mei te hata gobigna lepo igre te mala gleale'a nogna na. Puhi igne thofno di'a fara nei theo nafugna eghu kolho.

<sup>3</sup> Jame kaisei mae nakarhagna na fabrahu fara, eghuteuna mana au kmana thugna. Nu jame te theome gleale'a kolho mana ka nakarhagna na, ke leghu thugnare theome famane bebekuni thinigna mana na ka puhi te keli. Ka gaoghathogu iara na, nakarha igne thofno di'a fara sala'uni sua te lehe ka thi'agna idogna na. <sup>4</sup> Naf-nata sua igne jateula te theo nafugna ra eghu kolho, naugna theo kaisei naikno te laseni nanghagna na. Eghuteuna kate giugilu te gnafa na, mare ginauna na theome ke ghathoni sua igne. <sup>5</sup> Sua igne theome filoni naphaegna naprai na nei theome laseni kaisei glepo eghu. Nu gognarona mana la gnafa fakeli nogna sala'uni mae te dedei na. <sup>6</sup> Neuba mae te dedei igne ne karha fabrahu nabagna kaisei thogha finogha ba phei thogha finogha, kokhoni ni fara mae te dedei igne jame te theome gle'adi mana glepo te keli teke tusu lao God ka mana re. Neuba, tahati te gnafa na ginauna na kafe lehe, eghuteuna kafe tei ka kaisei vido ngala.

<sup>7</sup> Leuleghu narane na tahati loku mala ghamu kolho, nu gano te loku hetadi tahati igre theome naba kolho ka unha te magnahagheni tahati na.

<sup>8</sup> Unha glepo te keli gne nate toghoni nakarhagna mae te lalase igne te mala uluni nakarhagna mae te fameomekro na?

Thono theo fara! Jame kaisei mae te kuma keli fara puhigna na kate au baludi naiknore, puhigna mana te keli igne ginauna na theome toghoni mana.

<sup>9</sup> Te keli na tahati mala gleale'a kolho ka glepo tela auhi tadare, thosei magnahaghei glepo te kmana. Nakarha te theome gleale'ani tahati unha tela auhi tada igne, theo nafugna kolho. Eigna nafnata nakarha tuana jateula mae ihei te ngolho leghu ka nuri na ia eggu kolho.

<sup>10</sup> Gobigna lepo te filodi tahati gognaro igre God neke lilisei nanghadi.

Eghuteuna God na neke kulu lasedihi puhida tahati naiknore.

Eghume, tahati theome tangomana te fapholai balugna God mae ihei te rheta ulu ghita igne.

<sup>11</sup> Fapholai te edi tahati igre theo nafudi kolho,

eghuteuna theo kaisei glepo te keli nate jifla mei ka faripholai te edi tahati igre.

<sup>12</sup> Nakarhada tahati ka nauthoglu igne thofno kmo'ei fara, jateula naungo gaju te ghosei te dofini kate thafuru naprai na ka khoveo ra eggu. Eghume, ihei gne nate baubatu ghita ka puhi te keli te mala leghuni tahati na? Ihei gne nate tangomana te chekedi unha nate thoke mei ka nauthoglu igne ke leghugna te lehehi tahati na?

#### Famane farirhiu

**7** Nafnakno na thofno keli fara sala'uni sedi te siri keligna na.

Eghuteuna narane nate lehe iagho tagna igne thofno keli fara sala'uni narane teke karha meimu na.

<sup>2</sup> Jame te tei tahati ka suga aheva te tanhi teu naiknore ka naikno tela lehehi na,

igne thofno puhi keli fara sala'uni puhi te tei tahati ka suga aheva te ei gaghamu bi'o na.

Naugna tahati mala kafe lehe.

Eghume, kate au teu tahati ka nauthoglu igne tahati mala ghaoghatho fakeli.

<sup>3</sup> Jame te di'anagnafa tahati ka kaisei glepo na,

thofno keli fara sala'uni te ma'e fabrahu tahati na.

Naugna thofno keli fara te haimini tahati te di'anagnafa ke lamna nagnafada na,

naugna tangomana nate tusu ranghi ghita gaoghatho te keli.

<sup>4</sup> Jame te au ka iagho gaoghatho te keli na,

iagho ginauna magnahaghei te au baludi naikno te tanhi ka naikno tela lehehi na.

Nu ihei te theome au tagna gaoghatho te keli na,

mana magnahaghei te au baludi naikno te edi thua nafnata puhi te mala gleale'a na.

<sup>5</sup> Jame te fanomho iagho ka nogna farirhiu mae te autagna gaoghatho te keli te magnahaghei fadogli nigho iagho na,

puhi igne keli fara sala'uni te fanomho iagho ka nogna khoje kilo fnakno mae te fameomekro na.

<sup>6</sup> Jame te ma'e naikno te fameomekro na, nogna ma'e mana igne theo nafugna kolho.

Khogla jateula naogla kha'aghi te nhako fahui gaju te mojaru eggu kolho.

<sup>7</sup> Jame kegra haghe mae te autagna gaoghatho te keli na te chaghini keha mae na,

te eggu na mana jateula mae te fameomekro eggu.

Eghuteuna jame te cheke famaemahe te mala hata keha mae na,

nagnafagna mana na ginauna jaola di'a.

<sup>8</sup> Jame kaisei mae eni fahui nogna gloku na,

mana tangomana te gleale'a na uluni narane teke fufunu gna nogna gloku na.

Jame nagnafamu iagho na theome ghosei di'atagna,

igne keli fara uluni te fahaehaghe fara iagho na.

- <sup>9</sup> Theome keli te ghosei te di'atamu iagho na.  
Naugna tuana nogna puhi mae te fameomekro.
- <sup>10</sup> Theome puhi keli te ghusna egghu iagho na,  
"Ne fa'unha si gobigna lepo tifara te keli fara uludi gognaro grea?"
- <sup>11</sup> Gaoghatho te keli nei sileni egghu teke hata kasa iagho ka mae kmamu na tangomana te togho ka nakarhamu na.
- <sup>12</sup> Gaoghatho te keli na tangomana te togho nigho na,  
nei sileni na mala jaola togho nigho iagho ka vido te ninhigrana.  
Nu gaoghatho te keli nei glalase teu igre tangomana te thofno toghoni nakarhamu iagho na.
- <sup>13</sup> Ghaoghatho fakeli eidi gobigna lepo teke edi God igre.  
Jame te eni God kaisei glepo te peko na,  
theo kaisei naikno na teke eni fadoglo na.
- <sup>14</sup> Kate keli gobigna lepore ka nakarhamu na, iagho mala gleale'a.  
Nu kate theome keli gobigna lepore,  
iagho mala laseni igne,  
eigna God neke tusu ranghi nigho narane te keli nei narane te di'a.  
Eghume, tahati theome laseni unha nate thoke mei ke leghugna te lehe tahati na.
- <sup>15</sup> Nakarhagu iara na theo nafugna kolho, nu kate karha teu na iara filodi kmana glepo.  
Naikno te doglo na ghosei lehe kokodi puhigna te doglore,  
eghuteuna naikno te di'a na,  
karha raugha ka nauthoglu igne balugna nakarhagna te di'a na.
- <sup>16</sup> Iagho thosei doglo fara ka gaoghathomu themu na,  
eghuteuna iagho thosei lalase fara ka gaoghathomu themu na.  
Naugna unha sagho te magnahaghei falehe nigho themu gnea?
- <sup>17</sup> Eghuteuna iagho mala jaola thosei loku famaku ka puhi te leghudi thua nafnata puhi te di'a nei puhi fameomekro teu are.  
Naugna unha sagho te magnahaghei ghosei te lehe gnea?
- <sup>18</sup> Te keli na iagho famane ghaoghatho fakeli eidi phei farirhiu igre.  
Jame te ghatho tahuni iagho God na, iagho ginauna thofno keli fara.
- <sup>19</sup> Gaoghatho te keli na tangomana te toghoni kaisei mae mala uludi nodi nanheta nabotho mae funei te funei frunini kaisei namono bi'o.
- <sup>20</sup> Tutuani, theo kaisei naikno te doglo fara te au ka nauthoglu igne.  
Uve, theo kaisei naikno te doglo fara te theome tapla jafra ka nakhibo na.
- <sup>21</sup> Thosei fanomho ka thoutonu te chekedi naiknore,  
glahu nomhini iagho te cheke fadi'a nigho nou mae gloku na.
- <sup>22</sup> Naugna kmana fata iagho jaola cheke fadi'adi keha naiknore.
- <sup>23</sup> Iara ghaoghatho fakeli mala fariu riudi cheke te gnafa teke chekedi iara ra.  
Iara magnahaghei fara te lalase, nu nogu gaoghatho iara igne theome naba.
- <sup>24</sup> Gaoghatho te keli na khaba fara nei jaola mamhara fara.  
Ninhigrana fara ranghi ghita te mala laseni na.
- <sup>25</sup> Eghume, iara neke fariuriu fara mala lasedi gaoghatho te keli nei mala hata thua nafnata glalase.  
Eghuteuna iara neke loku heta mala lasedi thofno gaoghathodi thua nafnata puhi te di'a nei puhi te fameomekro teu igre.
- <sup>26</sup> Unha te filoni iara na igne,

kaisei glepo te haimini iara te di'anagnafani iara na uluni glehe na,  
 nafnata ga'ase te jateula kaisei phighoro teu igne,  
 eghuteuna khamegna na tangomana te loku famaku ka iagho jateula kaisei chen egghu.  
 Ihei te leghuni God na tangomana te rikha na,  
 nu naikno te di'a na ginauna khale ka phighoro.  
<sup>27</sup> Iagho mala filo fakeli ka unha te hironi iara igne. Iara thoghei neke hiro eidi gobigna lepo igre.  
<sup>28</sup> Iara loku heta mala hirodi cheke tughudi re,  
 nu iara ne theome tangomana te filodire.  
 Kaisei mae te doglo kolho te filoni iara ka kaisei thogha naikno igre,  
 nu iara theome filoni kaisei ga'ase te doglo kate kmana igre.  
<sup>29</sup> Igne ngala unha te laseni iara na,  
 God neke toghodi naiknore mala doglo,  
 nu tahati leghudi kolho thua nafnata puhi te di'a re.

### Ghatho tahuni king

**8** Ihei gne te au tagna gaoghatho te keli na?  
 Ihei gne te lasedi u gaoghathodi glepo igre?  
 Uve, gaoghatho te keli nei glalase teu igre kolho te tangomana te tuthughu tathagna  
 nei foflogna teu ihei te romno soru ka di'anagnafa na mala ke gleale'a fapulo.

<sup>2</sup> Iagho mala leghuni chekegna king, naugna iagho neke nha'a chekehi ka God te mala eni iagho igne. <sup>3</sup> Iagho thosei faghose tei kokoni king. Eghuteuna iagho thosei totogho ka ihei mala fapholai balugna mana, naugna mana tangomana te eni unha te magnahagheni mana na. <sup>4</sup> Naugna king au nogna nolaghi, eghuteuna tahati theome tangomana te cheke egghu ka mana na, "Unha site eni iagho ignea?"  
<sup>5</sup> Ihei te leghuni nogna cheke king na,  
 king ginauna na theome eni kaisei puhi te di'a ranghini mana,  
 eghuteuna mae ihei te autagna gaoghatho te keli na laseni thofno narane te mala fadoglidi glepo igre.  
<sup>6</sup> Neubane thoke ghita hoholo te bi'o fara,  
 tahati au noda narane nei puhi te doglo egghu te mala edi gobigna lepore.

<sup>7</sup> Tahati theome laseni unha nate thoke ghita ginauna,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate cheke ranghi ghita eidi glepo igre.  
<sup>8</sup> Ka narane glehe na tharungada tahati na magnahaghei te tei kokoni thinida tahati na,  
 eghuteuna tahati theome naba te lothini na.  
 Eghuteuna tahati theome naba te tughu naranegna glehe na.  
 Ka narane te magra na,  
 hatimare mae ofisa theome tangomana te snakredi mae soldiare te tei kokoni magra na teke pulo ka na-mono na.  
 Jateula tuana egghu ihei te leghuni puhi te di'a na,  
 mana na theome tangomana te lisa kokoni puhi te di'a igne te mala fakarhani thegna na.  
<sup>9</sup> Iara filodi glepo igre kate ghathodi iara unha nafnata puhi te edi naikno ka nauthoglu igne. Keha fata iara filodi mae funei te paradi nei fadi'adi teu naiknore.

### Theo kaisei naikno te laseni puhigna God na

<sup>10</sup> Iara filoni kaisei glepo te theome keli ka nauthoglu igne: Kate lehe mae te di'a na mare giugiluni mana ka beku te keli, eghuteuna hata fajiflani mana ka vido te blahi na mala tei giugiluni. Eghuteuna naiknogna na-

mono bi'o teke edi mana puhi te di'a igre, mare ne fafnaknoni mana jateula kaisei mae te keli ra neu. Puhi igne jaola theo nafugna.

<sup>11</sup> Kate theome ghosei te paradi mare naikno te edi puhi te di'a re, keha naiknore magnahagheni kolho te eni puhi te di'a na. <sup>12</sup> Glahu kaisei mae te di'a tapla jafrahi kaisei gobi fata ka nakhibo, nu mana karha raugha ne theome ghosei lehe. Nu te laseni iara na, kaisei cheke te au agne na cheke eghu, "Jame iagho te leghuni God na, gobigna lepore ginauna keli kolho, naugna iagho ne ghattho tahuni God. <sup>13</sup> Nu naikno te di'a te theome ghattho tahuni God na, nakarhagna mana na ginauna theome keli, nei na theome brahu kolho eghu."

<sup>14</sup> Igne keha glepo te theo nafugna ka nauthoglu igne na, naikno te doglore au papara naba jame teke hata naikno te di'are. Nu naikno te di'are hata nodi fablahi naikno te doglore. Te chekeni iara na, puhi igne theo nafugna ka gaoghathogu iara na. <sup>15</sup> Eghume te ghathoni iara na, tahati mala gleale'a fabrahu, naugna kaisei nabrou aheva nga te mala leghuni tahati na. Nabrou te mala leghuni tahati igne, tahati mala ima, ko'u nei gleale'a eghu ka unha teke loku hetadi tahati ka nakarha teke tusu ranghi ghita God ka nauthoglu igne.

<sup>16</sup> Kate fariuriu mala hata glalase teu iara na, iara ne filodi naiknore ne loku heta, eghuteuna mare ne theome thuru fakeli bongi narane. <sup>17</sup> Eghuteuna iara ne filodi gobigna lepo teke edi God igre, nu theo kaisei naikno te thofno lasedi u gaoghathodi unha te edi God ka nauthoglu igne. Neuba tahati ne fariuriu hiohiro eidi glepo igre, nu tahati theome tangomana te thofno lasedi gaoghathodi gloku te edi God igre. Eghuteuna neuba kaisei mae glalase ne chekeni ne lasedi unha te edi God ka nauthoglu igne neu, nogna cheke mana igre theome tutuani, naugna theo kaisei naikno te laseni gaoghathogna God na.

#### Glehe na malada tahati gnafa

**9** Iara neke famane ghaoghatho fakeli eidi glepo igre. Eghuteuna iara lasenihi mae ihei te autagna gaoghatho te keli nei gaoghatho te doglo teu baludi nogna gloku fateote'o na, igre au ka khamegna God. Nu theo kaisei naikno te laseni God na te namhadi ba nate theome magnahaghedi thogheiro na. <sup>2</sup> Glepo igne kafe thoke ghita tahati hui. Ihei te doglo, nei ihei te theome doglo, ihei te keli, nei ihei te di'a, ihei te klino ka tathagna God, nei ihei te theome klino ka tathagna Mana, ihei te fafara, nei ihei te theome fafara. Mare kaisei nanaba ngala, naugna mare te gnafa na ginauna lehe.

Aheva te thokeni naikno te keli na,  
naikno te di'a na ginauna thokeni la.

Eghuteuna aheva te thokeni iheire te nha'a cheke ra  
theome jafra ka iheire te tirodi nha'a cheke ra.

<sup>3</sup> Mare te gnafa na ginauna lehe kolho. Igne kaisei glepo te di'a te eni ka nauthoglu igne. Eghume kate karha teu mare ka nauthoglu igne, mare fodu sala'ui ka gaoghatho te di'a, nei ka puhi te fameomekro. Ke leghu mare na tei ka namonodi naikno te lehe ra. <sup>4</sup> Nu ihei te karha teuna au nogna grourounu bi'o. Tutuani, khuma te karha teuna keli fara sala'uni lion tela lehehi na!

<sup>5</sup> Uve, ihei te karha teuna laseni nate lehe ginauna.  
Nu iheire tela lehehi ra theome laseni kaisei glepo.

Mare ginauna theome hata kaisei glepo te keli,  
eghuteuna naiknore ghattho ihodihi mare.

<sup>6</sup> Uve, puhidi te mala namhadi keha naikno ra,  
nei puhi te mala sukudi keha naikno ra,  
nei puhi te mala goghotudi keha naikno re teura la lehehi baludi mare.

Mare theome tangomana te au baludi gobigna lepo te edi fabrahu ka nauthoglu igne.

<sup>7</sup> Eghume, iagho tangomana te gleale'a fara kate ghamu fakeli nei ko'u waen teu kate karha nga teu iagho ka nauthoglu igne. Naugna igne te thofno doglo ka tathagna God na. <sup>8</sup> Leuleghu fata na iagho pipichi ka pohe te keli, nei ghiha oel ka khaklamu na mala famane filomu na. <sup>9</sup> Neuba nakarha igne ne theo nafugna ka gaoghathomu iagho na, God neke tusu ari ka iagho. Eghume leuleghu narane na, iagho mala gle'ani nakarha



igne balugna khetomu te namhani fara iagho na. Fablahi igne te mala eni iagho ka nakarha te theo nafugna ka gaoghathomu iagho na, nei ka gloku bi'o te edi iagho ka nauthoglu igne. <sup>10</sup> Tahati mala thofno loku fakeli fara ka gobigna lepo te edi tahati re. Kate tei tahati ka namonodi naikno te lehehi ra, tahati ginauna theome loku, ba ghaoghatho, ba lalase, ba au gaoghatho te keli.

<sup>11</sup> Keha glepo te filoni iara ka nauthoglu na igne,  
keha fata mae te lase chari na theome uluni fangenghele na,  
keha fata mae te nheta na theome uluni magra na,  
keha fata mae te lalase na theome autagna nakarha te keli na,  
keha fata mae te ghaoghatho fakeli na theome dedei,  
keha fata mae te lalase fara na theome fnakno nanghagna na,  
nagna glepo te di'a na kafe thoke ghita hui.

<sup>12</sup> Tahati theome laseni niha nau nate thoke ghita hoholo bi'o na.  
Jateula sasa te khale lamna fangna,  
ba jateula nanghaji te khale ka phighoro,  
tahati jaola, hoholo bi'o ginauna thoke ghita ka narane tahati te theome ghathoni,  
eghume tahati gne jateula te au teu ke lamna phighoro egghu.

### Puhigna ihei te au tagna gaoghatho te keli nei puhigna ihei te fameomekro

<sup>13</sup> Iara jaola filoni kaisei glepo ka nauthoglu igne: igne kaisei thotoghale eigna puhigna ihei te autagna gaoghatho te keli na. <sup>14</sup> Kaisei namono ikoi te theome autagna kmana naikno. Nu kaisei king te nheta fara na mei magra ka namono igne. Mana na tei faligohoni namono igne, mana tarabana mala pa'e soru bara thina gna namono igne mala ruma lamna. <sup>15</sup> Nu kaisei mae te kuma au ka namono igne, eghuteuna mae igne autagna gaoghatho te keli. Eghuteuna ka nogna gaoghatho te keli igne, mana tangomana te filoni kaisei nabrou te mala fanogradi mae naoka te mala theome mei hata namono ikoi igne. Nu neuba, ke leghu na theo kaisei naikno te ghathoni mae igne na. <sup>16</sup> Neuba, te chekeni iara na, gaoghatho te keli na thofno keli fara sala'uni nolaghi te bi'o na, nu neuba, theo kaisei naikno te filo glani naikno te kuma igne. Uve, theo kaisei naikno te ghathoni nogna gaoghatho te keli mana na, eghuteuna gognarona theo kaisei naikno te fanomho ka nogna cheke mana re.

<sup>17</sup> Te keli na iagho fanomho ka nogna cheke mae ihei te au tagna gaoghatho te keli na,  
ke kelignai te fanomho iagho ka nogna cheke mae lida te eha tongana farihoteidi mae iheire te fameomekro are.

<sup>18</sup> Gaoghatho te keli na thofno keli fara sala'uni glepo mala magra na,  
nu kaisei mae te di'a puhigna na tangomana te goigonidi kmana glepo te keli.

**10** Gilo te ruma te lehe ka botol sedi te siri keligna na ginauna siri di'agna.

Jateula tuana egghu, kakatha puhi fameomekro kolho nate goigonini gaoghatho te keli na.

<sup>2</sup> Mae te au tagna gaoghatho te keli na leghuni puhi te doglo na.

Nu mae te fameomekro na batuni puhi te di'a na.

<sup>3</sup> Kate tei mae te fameomekro igne ka nabrou na,

naiknore filo glani puhigna mana na, mae igne theo kaisei gaoghatho te keli ka mana.

<sup>4</sup> Jame kaisei mae mala baubatu di'atagna ka iagho,

iagho thosei lisa kokoni nou gloku na,

jame te au kmu kolho iagho na,

mana ginauna hata fadelei nakhibomu iaghore.

<sup>5</sup> Iara filoni kaisei glepo te di'a te edi mae te

mala baubatu igre ka nauthoglu igne.

<sup>6</sup> Leuleghu fata na hatimare mae funei gre tusu lao gloku te keli ka mae te theome autadi gaoghatho te keli nei lalase teu gre,

nu mare tusu lao gloku te theome keli ka mae bi'o te fnakno nanghadi re.

<sup>7</sup> Eghuteuna iara jaola neke filodi mae gloku kolho te saghe te tei ka hose, nu mae funei re nolo ghahe jateula mae gloku eghu kolho.

<sup>8</sup> Mae te dokha huha mala sno'o naikno tagna teuna, mana ginauna sno'o thegna.

Mae te horo khora ka gringnigna suga na, phanaga ginauna kathini mana.

<sup>9</sup> Mae te kato thina mala horo suga teuna, glahula ghoreho tagna.

Eghuteuna mae te kato thaba na ginauna jaola ghoreho tagna.

<sup>10</sup> Jame te theome jaha fafnonu iagho nou nhirama na, iagho ginauna kmusa kate kato tagna.

Eghume iagho ghaoghatho fakeli mala bligi ranghi nigho nou gloku na.

<sup>11</sup> Jame kaisei mogo te kathini kaisei mae tifa, nu mana tangomana te fakmugnani mogo tuana.

Nu jame te snakreni mana mogo na teke kathini mana na, unha glepo te keli gne nate toghoni mae te ohogna mogo igne?

<sup>12</sup> Nogna cheke mae te autagna gaoghatho te keli na, naiknore ghatho tahuni mana.

Nu nogna cheke mae te fameomekro na, faparini kolho thegna.

<sup>13</sup> Kate funu cheke mae igne na, thua cheke fameomekro kolho nate chekedi mana re.

Eghuteuna kate gnafa nogna cheke na, nogna cheke mana igre thofno di'a fara sala'ui, jateula nogna cheke mae te fagoigoli ra eghu.

<sup>14</sup> Mae te theome autagna gaoghatho te keli na khuru vese fara.

Tahati theome laseni unha nate thoke mei nathu'u nauriha na.

Eghuteuna tahati theome laseni unha glepo nate thoke mei ka nauthoglu igne kate lehehi tahati na.

<sup>15</sup> Mae te theome autagna gaoghatho te keli na, mana theome deni nabrou te mala tei ka nogna suga na, nafnata mae igne ginauna fiti kmusa kolho ka unha te eni mana na.

<sup>16</sup> Jame king gna kaisei kantri mae majaghani fara, eghuteuna mae mala baubatu gna kantri igne ei gaghamu leuleghu narane, eghume puhi bi'o ginauna thoke mei ka kantri igne.

<sup>17</sup> Nu jame king gna kaisei kantri na thugna kaisei mae funei, eghuteuna mae mala baubatu gna kantri igne tangomana te ghamu nei ko'u eghu ka vido mala ghamu na mala rheta kolho thinidi re, theome mala ko'u dranga tafri, eghume kantri igne ginauna au keli kolho.

<sup>18</sup> Jame kaisei mae thodo fara, suga na ginauna lulu sorokoto, eghuteuna suga igne ginauna grofo pari.

<sup>19</sup> Gano te keli na mala ma'e naikno na,  
 eghuteuna waen na mala fagle'a naikno,  
 eghuteuna sileni na mala edi thua nafnata gloku.

<sup>20</sup> Neuba iagho ne poru neu ka nou sape na,  
 iagho thosei cheke fadi'ani funei ba mae dedei ka nagnafamu na.  
 Glahula kaisei nanghaji nomhini nou cheke iagho na hata tei ka mare.

#### Gloku te mala edi mae te au tagna gaoghathe te keli

**11** Te keli na iagho tufa glepo kmana ka keha naiknore,  
 naugna ke leghu na iagho ginauna hata taba te keli.

<sup>2</sup> Eghume, iagho mala lilisei nou silenire ka fitui ba nhanai bisnis,  
 naugna iagho theome laseni unha nafnata hoholo bi'o nate thoke mei ka nauthoglu igne.

<sup>3</sup> Kate fodu kho'u ka khoveo na,  
 nakhete ginauna soru mei ka nauthoglu igne.  
 Kate grofo pari gaju na, neubane grofo tei ke raru ba ke mata,  
 ginauna thuru jare ka vido teke grofo sorugna na.

<sup>4</sup> Jame te nanga nou iagho ka nuri na,  
 iagho ginauna theome jo'u nou nagare na.  
 Eghuteuna jame te nanga nou iagho ka khoveo nakhete na,  
 iagho ginauna theome hata gano ka nagare.

<sup>5</sup> Iagho theome laseni fa'unha ne karha nga neu sua na lamna ka thi'agna idogna na teuna.  
 Jateula tuana eghu iagho theome laseni nogna gloku God na,  
 mae ihei teke vuavuhadi gobigna lepore.

<sup>6</sup> Iagho mala jo'u gano ka nagare hamerane boibongi,  
 eghuteuna keha fei grafi.  
 Iagho theome laseni unha nafnata gloku nate keli na.  
 Glahu te jo'u iagho hamerane igre te au ganodi re,  
 ba te fei grafi igre, ba phei igre kafe keli hui.

#### Cheke mala toghodi naikno majaghani

<sup>7</sup> Naphae na glepo keli fara. Eghuteuna kate filoni tahati naphaegna naprai na,  
 tahati thofno kelitada fara.

<sup>8</sup> Tahati mala gleale'a ka finogha te au teu tahati ka nauthoglu igne.  
 Neuba tahati ne au kmana finogha, tahati theome tangomana te ghathe ihoni glepo igne:  
 tahati ginauna au kmana finogha ka namonodi mae tela lehehi ra.  
 Glepo nate thoke mei ke leghu re, igre theo nafudi kolho.

<sup>9</sup> Ghotilo naikno majaghani ra, ghotilo gleale'a kani majaghani ngau.  
 Ghotilo leghuni unha te magnahagheni ka nagnafami re.  
 Nu fiofilo ghami eghu, God ginauna fatedi puhimi ghotilo re.

<sup>10</sup> Nomi narane te mala majaghani teu ghotilo na theome brahu.  
 Jateula glepo te theo nafudi ra eghu kolho.  
 Eghume ghotilo thosei nanga nomi ka puhi bi'o nate thoke ghami ghotilo are.  
 Eghuteuna ghotilo thosei leghudi puhi nate fakabrudi thinimi are.

12 Kate majaghani nga teuna,  
 ghotilo mala ghatoni God mae ihei teke vuavuha ghami ghotilo na.  
 Kate kueku'e ghotilo ginauna,  
 puhi bi'o na thoke ghami ghotilo,  
 ghotilo na cheke egghu,  
 "Iara theome gleale'a ka nakarhagu na."  
 2 Ka narane tuare naprai nei glaba nei nathunu teu igre theome agha fakeli,  
 eghuteuna gromno nakhete ginauna mei fabrahu.  
 3 Ka narane tuare khamemi ghotilo are ginauna theome nheta nei fififri egghu.  
 Eghuteuna ghahemi ghotilo are ginauna nigra, na theome nheta te mala nonolo na.  
 Khe'imi ghotilo are ginauna na jaola brusu, eghuteuna phehi thiloi kolho nate au na.  
 Eghuteuna tathami ghotilo are ginauna na jaola di'a na theome filo fakeli.  
 4 Eghuteuna khulimi ghotilo are ginauna megli,  
 eghuteuna ghotilo ginauna theome nomhidi naogla te vese ke kosi suga,  
 ba naogla te grahi wit te mala ei flaoa.  
 Nu taitanhi te uareghe nanghaji are kolho nate fadofra ghotilo na.  
 Nu iagho theome tangomana te nomhidi babuban te lalahu naiknore.  
 5 Ghotilo ginauna mhaghu te mala apla kligna na,  
 ba te mala nonolo na ghotilo ginauna na jaola mhaghu.  
 Khaklamire ginauna nufa,  
 eghuteuna ghotilo ginauna loku manigra kate nolo tafri na,  
 ba kate eni unha lepo na.  
 Eghuteuna gaoghathomi ghotilo te magnahaghei ga'ase kate majaghani teu gognarogne,  
 ginauna na jaola theome haimini.  
 Ka narane igre naikno te gnafa gre ginauna lehe eghuteuna soru lamna beku,  
 eghuteuna naiknore ginauna leghuni nabrou te mala di'anagnafa nei tanhi teu ka tahati na.  
 6 Ghotilo mala ghatu tahuni God kani majaghani ngau ghotilo.  
 Ghotilo ginauna na lehe jateula juta te lehe kate khusu gnarhogna teke eni ka silva na,  
 eghuteuna pesigna na khoko pari phosa di'a.  
 Eghuteuna jateula gnarhogna suspen thina teke horo ka gol te khusu ia egghu,  
 eghuteuna suspen te mala krisu kho'u na khoko pari phosa teu ia egghu.  
 7 Uve, thinida tahati gre ginauna nake pulo ka glase,  
 eghuteuna nakarhagna God teke tusu mei ka tahati igne ginauna nake pulo ka mana.  
 8 Mae glalase igne neke cheke egghu,  
 "Gobigna lepo fateote'o ka nauthoglu na igre theo nafudi kolho!  
 Uve, theo nafudi tutuani fara,  
 nakarhada tahati na jateula mae ihei te ngolho leghu ka nuria na ia egghu kolho."

#### Cheke leghu lahu ka buka igne

9 Mae velepuhi te lalase igne neke farirhiudi naiknore unha te lasedi manare. Mana hirodi nei faghiladi neku cheke te ninhigrana igre glahula tutuani ba theo. 10 Mana neke fariuriu hirodi cheke te mamahe nei doglo teu ka khulidi naiknore igre neke rioriso soru ka buka. Glepo teke rioriso soru mana ka buka na igre thofno tutuani fara neuba kehare ne magnahaghei te nomhidi eghuteuna kehare thirodi nomhidi neu.

11 Nogna cheke mana igre jateula nogna khodo mae greireghi sipu te batudi nogna sipu ra egghu. Uve, famane cheke igre jateula nila te churu te tei lamna gaju te fei augna ra egghu. God mae ihei te tusu mei famane cheke igre, mana reireghi fakeli ghita tahati jateula nogna sipu egghu. 12 Eghume, fiofilo fakeli nigho

thuguo. Naugna te salofodu nei rioriso gaoghatho te keli teu ka buka na igre ginauna theome gnafa. Eghuteuna jame te hiohiro fabrahu iagho na, iagho ginauna kmusa.

<sup>13</sup> Iagho la nomhidihi cheke te gnafa igre,  
eghume igne nogu cheke farirhiu leghu lahu iara:

Ghatho tahuni God eghuteuna leghudi nogna cheke manare,  
naugna igne unha te mala eni tahati na.

<sup>14</sup> Neuba tahati ne eni unha glepo te keli ba unha glepo te di'a na,  
God ginauna fatedi gobigna glepo te gnafa gre baludi glepo te poru teu.

# Famane Khoje

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne au khoje te chekedi nalha'u nei ga'ase eigna repa te fari magnahaghei fara. Naugna igne, kmana cheke ke lamnagna buka igne theome naba te iu'iju ke lamna suga tharai, naugna ka noda kastom tahati na, glepo te eghe na, blahi fara te cheke eidi kate au fodu teu nalha'u ghe ga'ase re. Keha naikno kiloni buka igne "Nogna khoje King Solomon," naugna ka cheke Hibru na, buka igne au nanghagna king ke lamnagna, eghuteuna chekeni ka 1:1 te khoje igre nogna mana. Nu ka cheke Hibru, thofno nanghagna buka igne "Famane khoje sala'udi keha khojere."

Vido bi'o ka cheke ke lamnagna buka igne, nogna cheke nalha'u balu khetogna, repa cheke eidi puhi repa te magnahagheidi fara. Nu ka keha vido re ninhigrana te filo glanini ihei te cheke na, naugna nodi puhi te mala cheke mare tifa re jafrau ka cheke tahati. Transleson igne leghuni gaoghathodi kmana naikno iheire te thofno sikolu fakeli ka nodi Cheke Hibru vikegna Israel tifa, te rioriso mare khoje igne.

Buka igne au kmana cheke thotoghale te roi ninhigrana te lase fakelini tahati, nu thofno famane puhi mala ghatoni eigna nodi namha nalha'u ghe ga'ase. Kaisei thofno cheke thotoghale keli fara ka puhi te cheke eidi ga'ase majaghani ka buka igne jateula thobi ba nagare grep. Eigna ka keha vido re cheke eidi mae nalha'u te tei lamna nagare te mala ghamu ghegna sisi nei gnangho ka khakladi te famane sisiri. Cheke thotoghale ka puhi eidi repa te fari namhai fara nei thofno kelitadi fara.

Mae Jiu ghatoni buka igne cheke naba ka puhi God te namhadi fara nogna naiknodi Israel. Kmana naikno khiloau ghatoni cheke naba eigna Jisas Kraes te namhani nogna khiloau. Eghuteuna kmana naikno gog-narogne, buka igne au gaoghatho bi'o ka mare eigna puhidi nalha'u ghe khetogna te klino nei doglo.

Keha vido ka buka igne

Taetol: 1:1

Khoje ululahu: 1:2-2:7

Fapea khoje: 2:8-3:5

Fatilo khoje: 3:6-5:1

Fafati khoje: 5:2-6:3

Falima khoje: 6:4-8:4

Fafamno khoje: 8:5-14

## 1 Nogna Famane Khoje King Solomon.

### Khoje ululahu

*Ga'ase majaghani ne cheke*

<sup>2</sup>Kheraguo,

iara magnahaghei nigho iagho fara te gnangho ghau iara na.

Nou namha iagho ranghi ghau iara na mamahe fara

sala'uni famane waen.

<sup>3</sup>Iara magnahagheni fara sisirigna oel igne

te famane sisiri fara ka thinimu iagho na.

Eghuteuna nanghamu iagho na jaola famane nonomho gna na

jateula te siri mamahegna oel igne eghe.

Tutuani fara, ga'ase gre tangomana te magnahaghei nigho iagho fara na!

<sup>4</sup> Iagho jateula nogu king eghu iara.

Iagho atha ghau iara!

Tapa faghose tei

mala au lamna nou chogho iagho.

*Goro ga'ase re ne cheke*

Tapa ginauna thofno gleale'a fara,

naugna iara thofno namha nigho eghuteuna iagho namha ghau iara fara sala'udi famane waen.

*Ga'ase majaghani ne cheke*

Nabadi kolho goro ga'ase gre te namha nigho na.

<sup>5</sup> Goro ga'asedi Jerusalem,

iara pipito, nu iara famane fara.

Neuba iara ne pipito jateula suga tapuale ka namono nagou Keda ra neu,

nu iara famane jateula famane pohe

te mala horo nogna suga King Solomon te famane fara filogna ra eghu.

<sup>6</sup> Thosei filo fapari ghau iara naugna guligu iara gne ne pipito.

Guligu iara gne nhogri,

naugna thabusigu iara re di'atadi ka iara

eghume mare huhuru ghau iara mala loku ka nagare grep ke lamna naprai te brana.

Naugna igne te theome tangomana iara te reireghi fakelini thinigu thegu gne!

<sup>7</sup> Kheraguo,

iagho cheke ka iara,

aheva te atha te tei koba iagho nou sipu re te mala ghamu na,

nei aheva te gnafa re'e kate brana naprai na.

Theome nabagu iara te nolo thegu na

te mala hiro nigho ka vido aheva kheramu iagho te reireghidi nou sipu iagho re.

*Goro ga'ase re ne cheke*

<sup>8</sup> Kheraguo,

iagho famane fara filomu na sala'udi keha ga'ase gre.

Jame te theome laseni vido aheva te au sipu igre tagna na,

iagho mala leghuni nodi nabrou mare na,

mala tangomana nou nanigot iagho re te ghamu

rhedi nogna suga tapuale mae te mala reireghi sipu na.

*Mae majaghani ne cheke*

<sup>9</sup> Kheraguo,

iagho ga'ase famane fara!

Kate filo kaisei mae ka iagho na mana na magnahaghei nigho iagho,

jateula hose nalha'udi te korho nogna chariot mala magra king gna Ijep,

te theome tangomana te au kmu kate filoni hose ga'ase gnara eghu.

<sup>10</sup> Nou dedenge iagho te gefe sukha ke ulu tathamu nei foflomu

teu are famane fara filodire,

eghuteuna khekeve te au ka graramu iagho are

jaola famane filodi re.

<sup>11</sup> Iara ginauna ei dedenge ka gol malamau iagho

nei khekeve silva.

*Ga'ase majaghani ne cheke*<sup>12</sup> Nogu king,

kate thuru soru iagho ka nou chea brahu na,  
sisirigna oel te famane sisiri keligna ka thinigu iara na igne  
ne fodu ka chogho igne.

<sup>13</sup> Kheraguo,

iara magnahaghei nigho iagho fara.

Kate thuru soru iagho balugu iara bongi ia  
iagho jateula kaisei glepo te thofno famane siri keligna fara,  
te au farihotei di phei chu'ugu iara ra egghu.

<sup>14</sup> Kheraguo,

thinimu iagho na siri keligna fara jateula sisi ke lamnagna nagare En-Gedi egghu.

*Mae majaghani ne cheke*<sup>15</sup> Kheraguo,

iagho famane fara ka tathagu iara na.

Tathamu iagho na

thofno famane fara, jateula balhu egghu.

*Ga'ase majaghani ne cheke*<sup>16</sup> Kheraguo,

iagho famane fara.

Iara kelitagu fara ka iagho!

Tapa ginauna tei thuru ke kligna famane buburu,  
<sup>17</sup> ke pari famane gaju sida nei famane gaju paen.

*Mae majaghani ne cheke*

Gaju sida igre ginauna jateula noda suga egghu tapa,  
eghuteuna gaju paen igre ginauna jateula gaghaho gna egghu suga igne.

*Ga'ase majaghani ne cheke*

**2** Iara jateula sisi ka namhata  
te kotu ka sare bi'o Saron egghu kolho.

Uve, iara jateula famane sisi ikoi egghu kolho,  
te kotu lamna glogu egghu.

*Mae majaghani ne cheke*<sup>2</sup> Kheraguo,

kate au iagho farihoteidi keha ga'ase majaghani,  
iagho thofno jateula kaisei famane sisi  
te kotu farihotei buburu fachuchuru.

*Ga'ase majaghani ne cheke*

<sup>3</sup> Kate au iagho farihoteidi keha mae majaghani re,  
iagho thofno jateula kaisei gaju te ure sisi  
farihoteidi keha gaju mata ra egghu.

Iara magnahaghei fara te mala gnokro ka naungogna gaju igne,  
eghuteuna maimani gna sisi igne thofno mamahe fara.

<sup>4</sup> Iagho tathalei ghau iara mala tei ka suga gaghamu,  
iagho filo ghau iara fabrahu naugna iagho thofno namha ghau iara!



<sup>56</sup> Iagho habo khame mairimu na ke pari pha'ugu iara,  
 eghuteuna tugha ari ghau rhemui fei khame nhetamu.  
 Tusu mei sisi grep moja nei keha sisi,  
 mala ghamu rheta iara,  
 Iara thofno leheni nou namha iagho na.  
<sup>7</sup> Goro ga'asedi Jerusalem.  
 Ghotilo eni kaisei nha'a cheke te rheta balugu iara  
 Te mala thosei farhana ghami ghepa  
 kate thuru fodu teu ghepa na.

### Fapea khoje

<sup>8</sup> Fanomho mei! Iara nomhini kheragu na.  
 Filo! Mana la mei!  
 Mana chari la mei ke kligna thogele,  
 ghosei leghu gukhu la mei.  
<sup>9</sup> Kheragu iara igne famane fara jateula kaisei glepo tautagu gasele egghu,  
 ba lase chari faghose fara jateula kaisei di'a egghu.  
 Filo! Na'a kegrau ke leghu gringni ke kosi suga,  
 eghuteuna na'a filo mei ka wida,  
 nei filo mei lamna suga.  
<sup>10</sup> Eghuteuna na'a ne egghu ka iara,  
 "Kheragu, mei!  
 Uve, ari tapa.  
<sup>11</sup> Narane reka nei nakhete teuna la gnafahi.  
<sup>12</sup> Uve, narane te mala tatasrei na la mei hi.  
 Gognarona narane mala koje,  
 eghuteuna heva heva ka noda glose gre  
 iagho tangomana te nomhidi balhu te koje re,  
 eghuteuna sisi mata igre funu kotu tafu glose na.  
<sup>13</sup> Gognarona sisidi gaju fig igre jaola funu muita,  
 eghuteuna tapa gnanghidi sisidi grep te famane siri kelidi fara igre.  
 Kheragu, mei!  
 Uve, ari tapa."

### *Mae majaghani ne cheke*

<sup>14</sup> Iagho mala poru kolho  
 jateula kaisei balhu te mhaghu ra egghu,  
 eghuteuna poru lamna khora  
 thina ka geri thogele.  
 Iara magnahagheini fara filo nigho  
 naugna tathamu foflomu iagho re jaola famane fara.  
 Iara magnahagheini fara nomhini naoglamu iagho na,  
 naugna naoglamu iagho na famane fara.  
<sup>15</sup> Tapa tei ngolho mala lolhoku sua khuma,  
 glahu goigoni mare nagare grep te chechege teura.

*Ga'ase majaghani ne cheke*

<sup>16</sup> Kheraguo, iara namha nigho fara.

Uve, iagho nogu iara, eghuteuna iara nou iagho.

Iagho jateula kaisei sipu

te ghamu farihoteidi famane sisi ra egghu.

<sup>17</sup> Kheraguo,

kate ghaghafa mei nuri hamerane te reka na

narane na funu thakle haghe,

iagho faghose tei jateula glepo tautagu gasele,

eghuteuna umhu tei jateula sua di'a ka thogele nei glogu.

**3** Kaisei bongi kate fadoglo soru teu iara ka sape na,

iara leheni fara kheragu na,

nu na'a theome au balugu iara.

<sup>2</sup> Aonu iara kegra haghe ne tei hironi kheragu na

heva heva ka nabrou nei ka glalaba gna namono na.

Iara hironi kheragu te namhani iara na

nu iara theome tangomana te deni.

<sup>3</sup> Mae greireghi gna namono igne ne lhoti ghau iara.

Aonu, iara ne ghusna egghu ka mare,

"Iara hironi kheragu te namhani iara ia.

Ba? Ghotilo filoni na'a?"

<sup>4</sup> Nu theome raugha kate jifla kokoni iara mae greireghi igre,

iara ne megeinga ne filoni kheragu na!

Uve, iara loku famaku

ne theome snakre teini,

ne ghilei tathalei ne tei ka sugagna idogu na,

ka nogna chogho ihei teke fakarhi ghau iara na.

<sup>5</sup> Goro ga'asedi Jerusalem.

Ghotilo eni kaisei nha'a cheke te rheta balugu iara

Te mala thosei farhana ghami ghepa

kate thuru fodu teu ghepa na.

### Fatilo khoje

<sup>6</sup> Ihei site jifla mei funu ka namono nagou

jateula gagahu kha'aghi bi'o teu gnea?

Sisirigna gna thofno famane fara,

jateula sisirigna famane insens,

teke atha teke mei mae bisnis funu ka vido khaba fara.

<sup>7</sup> Ei! King Solomon!

Mana gnokro ka nogna sape nafnakno,

teke atha neke mei nogna mae glokure.

Namno salei soldia nhetadi Israel

neke reireghini mana.

<sup>8</sup> Mare te gnafa na lase fakelini fara

puhigna magra na.

Mae te gnafa ka mae igre sara bae naflahi fei soro,

eghuteuna mare tarabana mala magra baludi  
iheire te mei magra ka mare bongiro.

<sup>9</sup> King Solomon neke eni sape nafnakno igne  
ka thofno famane thaba funu Lebanon.

<sup>10</sup> Mare ghiha tafu ghahegna sape nafnakno igne ka silva,  
eghuteuna mare ghiha tafu gerigna re ka gol.

Mare toku tafu kokhogu gna na ka pohe ngonge.

Eghuteuna goro ga'asedi Jerusalem loku heta fara te lalaoni lamna na,  
mala famane fara filo gna na.

<sup>11</sup> Mei, ghotilo goro ga'asemi ka Thogele Saion!

Mei filoni King Solomon!

Mana fahaghe nogna khepi nafnakno king  
teke nha'a lao idogna na ka pha'ugna mana na,  
ka narane teke tolaghi mana,  
igne kaisei narane gleale'a bi'o fara ka nagnafa gna mana na.

*Mae majaghani ne cheke*

**4** Kheraguo,  
iagho thofno famane fara!

Neuba vido pohe igne toku tafri katha tathamu foflomu iagho are,  
nu iara tangomana te filoni kolho tathamu iagho na,  
eghuteuna iara ghathoni balhu te famane fara.

Khaklamu re flalo kate nolo iagho na,  
jateula nanigot pipito te ghasa,  
kate getu te sukha ka thogele Gilead.

<sup>2</sup> Khe'imu iagho re  
famane vegha fara

jateula sipu vegha teke titihi la thinigna na te famane klino,  
eghuteuna tarabana mala kuchi khakla gnare.

Theo kaisei khe'imu iagho te brusu,  
kafe keliu kolho.

<sup>3</sup> Phei phepeomu iagho re ukru fara.  
Uve, foflomu iagho na thofno famane fara.

Neuba vido pohe igne ne toku tafu tathamu foflomu iaghore,  
nu iara filo glani kolho tathamu nei foflomu teu iagho te famane fara.

<sup>4</sup> Graramu iagho na famane salhu,  
jateula nogna famane suga mala toetoe King Devet.

Eghuteuna khekeve ka graramu iagho ana  
jateula kaisei thogha nodi greoreo mae te nheta ka magra  
te fagefe te lithu mare ka suga mala toetoe igne mala thofno famane filogna na.

<sup>5</sup> Phei chu'umu iagho re thofno famane fara  
jateula phei sua glepo tautagu gasele egghu.

Eghuteuna jaola famane fara jateula phei sua glepo tautagu di'a te phakri,  
te ghamu buburu farihoteidi famane sisi.

<sup>6</sup> Ghilei ghaghafa nagrifu fei hamerane  
eghuteuna naphae funu mala haghe,  
iara ginauna au ka vido igne farihoteidi phei gukhu

te au kmana insens tadi.

<sup>7</sup> Kheraguo,

iagho thofno famane fara.

Vido te gnafa ka thinimu iagho kolho te famane na,  
theo kaisei vido ka iagho te goigoni nigho.

<sup>8</sup> Kheraguo, mei!

Iagho mei ka iara.

Iagho jifla tei ka Thogele Lebanon.

Soru funu holo ka thogele Amana,  
nei funu holo ka pheii thogele Senia ghe Hemon,  
aheva te au tadi glepo tautagu lion nei lepad.

<sup>9</sup> Kheraguo,

iagho kheragu iara.

Kate filo iara ka tathamu iagho na

iara filoni khekeve igne ka graramu iagho,  
iagho thofno goigoni nagnafagu iara na.

<sup>10</sup> Kheraguo,

iagho khetogu iara.

Nou namha iagho ranghi ghau iara na  
mamahe fara sala'uni famane waen,  
eghuteuna iara magnahagheni fara sisirimu iagho na  
sala'uni famane insens.

<sup>11</sup> Kheraguo,

phepeomu iagho na mamahe jateula jurukuli,  
eghuteuna glapimu iagho na mamahe jateula milk balu jurukuli.

Nou pohe iagho na siri keligna fara,  
jateula te famane sisirigna gaju sida gna Lebanon.

<sup>12</sup> Kheraguo,

iagho khetogu iara.

Iagho jateula kaisei nagare balu gringni te lithu ka thina,  
aheva iara thegu kolho nate tangomana te tei lamna tagna na.

Jare na au kaisei glokha kho'u lamna,  
aheva iara thegu kolho nate ko'u tagna na.

<sup>13-14</sup> Iagho jateula gaju

te kotu fakeli fara ka vido igne ra egghu,  
jateula kaisei nagare gaju pomegranet  
te ure famane sisi ra egghu.

Gaju teula hena nei nad nei safron nei kalamas nei sinamon  
te kotu ka vido igne balu keha nafnata gaju mala ei insens.

Mur nei alo langau te kotu ka vido igne,  
aheva mare tangomana mare te edi glepo te siri famane fara.

<sup>15</sup> Iagho jaola jateula kaisei glokha kho'u ka nagare,  
aheva te fodu ka kho'u te keli.

Jateula kho'u te loloro soru  
funu ka thogele ro Lebanon.

*Ga'ase majaghani ne cheke*

<sup>16</sup> Nuri ke raru, iagho soru mei!  
 Nuri ke mata, iagho mei ka iara!  
 Ghopa ghaghafa mei ka nogu nagare iara,  
 mala sisirigna na te ikotongana vido igne.  
 Snakre kheragu iara na mei lamna ka nogna nagare na,  
 eghuteuna snakreni mala ghamuni famane sisigna na.

*Mae majaghani ne cheke*

**5** Kheragu,  
 iagho khetogu iara.  
 Iara meihi lamna ka nogu nagare na.  
 Iara atha khakladi te famane sisiri nei glaghobe.  
 Iara kelitagu fara te ghamu ghegu famane jurukuli.  
 Iara ko'u waen balu milk.

*Goro ga'ase re ne cheke*

Ghopa kheraguro,  
 ghopa mala ghamu fodu,  
 nei ko'u fodu,  
 egghu ghilei thofno boho ghopa  
 ka nomi namha na.

### Fafati khoje

*Ga'ase majaghani ne cheke*

<sup>2</sup> Kate thuru na,  
 iara mala ghathoni kolho kheragu na.  
 Iara mifini te filoni mana,  
 te kikidi mei ka nogu grengatha iara na.  
 Fanomho mei!  
 Mana eha mei egghu ka iara,  
 "Kheragu, tora grengatha!  
 Iagho thofno famane fara filomu na,  
 eghuteuna iagho thofno keli.  
 Snakre ghau mala mei lamna.  
 Pha'ugu iara na bothu ka kho'u bongiro,  
 eghuteuna khaklagu re bothuhi tagna."  
<sup>3</sup> Nu iara ne cheke egghu,  
 "Iara la atha kokohi nogu pohe na  
 eghuteuna iara tarabana mala thuru.  
 Ba, na pipichi ghu iara?  
 Eghuteuna iara la titihi hi ghahegu re.  
 Ba, iara gne thonau signea?"  
<sup>4</sup> Kheragu iara na ra'u lao khamegna na  
 ka khoragna grengatha igne,  
 mala keli gaoghathogu fara iara.  
<sup>5</sup> Iara kegra haghe ne tora grengatha  
 ranghini kheragu na.

Kate tora iara grengatha na,  
 geghesugu iara na bothu  
 ka kholo te famane siri keligna fara.

<sup>6</sup> Aonu, iara tora grengatha na mala mei mana lamna.  
 Nu mana la teihi!

Iara magnahaghei te mala lehe nogu kolho  
 kate theome nomhini naoglagna na.

Iara ne hironi mana, nu iara theome deni mana.  
 Iara ehani mana, nu mana theome cheke tughu.

<sup>7</sup> Mae greireghi ka namono igne filo ghau iara.  
 Mare puri ghau ne fnera iara.

Mae iheire te reireghini baragna namono igne,  
 ne rerheku pohe teke toku tafu iara pha'ugu na.

<sup>8</sup> Goro ga'ase di Jerusalem.  
 Ghotilo mala nha'a cheke:

Jame te filoni ghotilo kheragu iara ia,  
 ghotilo ginauna chekeni mana  
 iara thofno leheni fara mana!

*Goro ga'ase re ne cheke*

<sup>9</sup> Iagho ihei te thofno famane fara sala'udi keha goro ga'ase te gnafa gre,  
 Cheke ghami!

Unha gne te nhogri kheramu iagho gne ka keha mae re?  
 Unha kolho te keli te sala'ui mae igne ka keha mae igre,  
 mala nha'a cheke ghehati?

*Ga'ase majaghani ne cheke*

<sup>10</sup> Kheragu iara igne nheta,  
 nei thofno famane fara.

Neubane nabotho thogha mae igre mei filo ghau iara,  
 nu ka gaoghathogu iara na,  
 mana keli sala'udi mare gnafa.

<sup>11</sup> Tathagna foflogna mana re salhu nei famane fara jateula gol.  
 Eghuteuna khaklagna re thofno pipito nei pila fara.

<sup>12</sup> Tathagna re thofno famane fara  
 jateula balhu te thofno vegha jateula milk.  
 Ba jateula kaisei balhu te gnokro ka geri kho'u.

<sup>13</sup> Tathagna foflogna mana re famane fara,  
 jateula nagare te fodu ka gaju te khaklagna na famane sisiri.

Eghuteuna foflogna mana na famane fara  
 jateula thofno famane sisi te bothu ka khologna gaju te kiloi mur.

<sup>14</sup> Phei khamegna re famane rheta fara,  
 jateula gol te lilisei thofno thina mare tagna.

Thi'a nei babango teu mana re salhu nei maku  
 jateula kaisei famane glepo te lalaoni mare ka khe'i elefant  
 eghuteuna lalaoni ka famane thina blu.

<sup>15</sup> Phei ghahegna re jateula phei khegra

teke horo mare ka famane thina vegha,  
 eghuteuna pesidi phei khegra igre,  
 mare neke horo ka gol.

Kate filoni iara mana,  
 iara ghathodi thogele te maku ra  
 eghuteuna gaju sida brahu Lebanon.

<sup>16</sup> Chekegna mana na mamahe fara  
 Iara thofno magnahagheini fara mana.

Goro ga'ase mi Jerusalem,  
 igne kheragu iara na.  
 Mana kheragu iara.

*Goro ga'ase re ne cheke*

**6** Iagho ihei te thofno famane fara sala'udi keha ga'ase te gnafa ra,  
 Chekeni ka ghehati,

Aheva ne tei kheramu iagho na?

Iagho cheke meini vido aheva te tei mana tagna na,  
 mala tangomana ghehati te togho nigho te mala deni mana na.

*Ga'ase majaghani ne cheke*

<sup>2</sup> Kheragu iara na soru ka nogna nagare,  
 te fodu ka gaju khakladi re famane sisiri.

Mana ghamu ka nagare igne,  
 eghuteuna mana atha famane sisi.

<sup>3</sup> Kheragu iara na mana namha ghau iara fara,  
 iara nogna mana eghuteuna mana nogu iara.

Mana jateula kaisei sipu  
 te ghamu farihotei ka famane sisi ra eghu.

### Falima khoje

*Mae majaghani ne cheke*

<sup>4</sup> Kheragu,  
 iagho thofno famane fara,  
 jateula namono Tiasa ghe Jerusalem.

Iara thofno keli tagu fara ka iagho!

<sup>5</sup> Iagho thosei filo mei ka iara!  
 Iagho thofno goigoni nagnafagu iara na kate filo iara ka tathamu iagho na.

Khaklamu iagho re  
 jateula nanigot pipito te krokrofu,  
 legghu thogele te sukha ka thogele Gilead.

<sup>6</sup> Khe'imu iaghore  
 famane vegha fara  
 jateula sipu vegha teke titihi la thinigna na te famane klino,  
 eghuteuna tarabana mala kuchi khakla gnare.

Theo kaisei khe'imu iagho te brusu  
 kafe fakeliu kolho.

<sup>7</sup> Neuba vido pohe igne ne toku tafu tathamu foflomu iaghore,  
 nu iara filo glani kolho tathamu nei foflomu teu iagho te famane fara.

<sup>8</sup> Neuba iagho ne au baludi namno salei kuin  
 nei nhana salei fapea khetogna king,  
 baludi kmana ga'ase majaghani te theome tangomana kaisei naikno te kahadi re.

<sup>9</sup> Nu iagho themu kolho iagho famane jateula kaisei balhu,  
 eghuteuna iara magnahaghei nigho iagho fara.  
 Idomu na namha nigho iagho fara sala'udi keha thugna na'are.  
 Kate filo mei ga'ase te gnafa igre ka iagho,  
 re'e na cheke fakeli nigho.

Uve, kate filo mei ka iagho kuin te gnafa nei keha khetogna king te gnafa teu igre ka iagho na,  
 re'e na cheke fakeli nigho iagho.

*Goro ga'ase re ne cheke*

<sup>10</sup> Re'e na cheke eghu,  
 Ihei si ga'ase te famane fara  
 jateula nathunu rane teu ignea?  
 Na'a thofno famane fara  
 jateula glaba te agha bongiro  
 eghuteuna naprai phae narane ro.  
 Iara thofno keli tagu fara ka na'a!

*Mae majaghani ne cheke*

<sup>11</sup> Iara neke sukha ka nagare sitha  
 mala filodi gaju majaghani ke lamna glogu.  
 Eghuteuna mala filo glahu au khakla majaghani sisi grep nei pomegranet ra.  
<sup>12</sup> Ame laseni nga teuna, iara thofno rhana nogu fara,  
 jateula mae ihei te tei lamna ka nogna chariot king.

*Goro ga'ase re ne cheke*

<sup>13</sup> Iagho ga'asemu Sulam!  
 Ke pulo mei,  
 ke pulo mei!  
 Ghehati magnahaghei mala fiofilo ka iagho!

*Mae majaghani ne cheke*

Naugna unha si ghotilo te magnahaghei mala filo ka iara kolho,  
 kate rahi iara farihoteidi phei tothoghei grea?

**7** Kheraguo,  
 iagho jateula thugna ga'ase king eghu!  
 Phei ghahemu baludi sadol igre  
 famane fara.

Grege ghahemu na thofno famane fara,  
 jateula nogna gloku mae ihei te thofno lalase fara.

<sup>2</sup> Se'omu iagho te lithui na jateula kaisei kapu,  
 te fodu fabrahu kolho ka famane waen.

Uve, thi'amu iagho na famane fara,  
 Famane jateula kaisei bukrei wit aheva famane sisi te au faligohoni.

<sup>3</sup> Phei chu'umu iagho re thofno famane fara  
 jateula phei sua glepo tautagu gasele eghu.

Eghuteuna jaola famane fara jateula phei sua glepo tautagu di'a te phakri.

<sup>4</sup> Graramu iagho na brahu nei famane fara jateula nogna suga mala toetoe eghu King Devet.



Phei tathamu iagho re sigla fara

jateula kho'u seu ka namono Hesbon,  
te au rhegna grengatha Bat-Rabim.

Nehumu iagho na fnonu nei famane fara

jateula thoa Lebanon  
aheva mare tangomana te filo teini Damaskas.

<sup>5</sup> Kate filoni iara pha'umu iagho na,

iara ghathoni thogele brahu Kamel te famane fara.

Khaklamu iagho te pipito na sigla fara.

Neuba kaisei king ne khae nigho iagho kate filodi khaklamu iagho re  
naugna ne famane fara.

<sup>6</sup> Iara thofno gleale'a fara

naugna iagho thofno famane!  
Eghuteuna iara magnahaghei nigho iagho fara.

<sup>7</sup> Iagho jateula kaisei gaju thubo brahu

te famane fara,  
eghuteuna phei chu'umu iagho re fodu  
jateula nure sisigna ra eghu.

<sup>8</sup> Iara ginauna apla gaju thubo igne,

mala atha sisigna na.  
Phei chu'umu iagho igre ginauna famane fara ka iara,  
jateula sisi grep eghu mamahe.

Foflomu iagho na ginauna siri famane fara ka iara,

jateula sisi te keli te famane siri keligna ra eghu.

<sup>9</sup> Uve, gnanghomu iagho na jaola mamahe,

jateula thofno famane waen.  
Eghume, snakreni waen mamahe igne mala oro soru  
doglo tei ka foflogna kheragu iara na,  
mala faboubothuni phepeogna  
nei khe'igna.

*Ga'ase majaghani ne cheke*

<sup>10</sup> Iara nogna na'a,

eghuteuna na'a magnahaghei ghau iara fara.

<sup>11</sup> Kheragu, mei!

Mei, mala tei tapa mata.  
Eghuteuna ginou bongi na tapa thuru noda  
farihoteidi sisi mata are.

<sup>12</sup> Tapa ginauna dofra hamerane boibongi,

mala tei ka nagare gaju grep  
mala filoni glahula funu au khakla majaghani,  
eghuteuna sisidi re fnerhahi.

Eghuteuna mala jaola filodi glahu gaju pomegranet igre la funu au sisi tagna.

Ka vido igne,

iara ginauna snakre ghau thegu malam iagho.

<sup>13</sup> Ka vido ignela,

iagho ginauna tangomana te gnanghodi sisi mandrek te siri famane fara,

eghuteuna re'e ginauna famane sisi mala ghamu  
 eghuteuna famane sisi igre au faligoho ghita tapa.  
 Kheraguo,  
 iara neke tathaji malagu thegu fabrahu malam u iagho.

**8** Jame iagho thabusigu iara  
 teke karha tapa ka kaisei idoda!

Jame te eghuna,  
 neuba iara ne gnancho nigho kate thafo nigho ka nabrou na,  
 theo kaisei naikno nate chekeni kaisei glepo na.

<sup>2</sup>Jame te eghu na,  
 iara ginauna atha nigho tei ka sugagna idogu na,  
 ihei teke farirhiu ghau iara na.

Eghuteuna iara ginauna tusu ari ka iagho waen  
 nei khologna sisi pomegranet te famane mamahe fara mala ko'u iagho.

<sup>3</sup>Iagho habo khame mairimu na ke pari pha'ugu iara,  
 eghuteuna tugha ari ghau rhemui fei khame nhetamu.

<sup>4</sup>Ghotilo ga'asemi Jerusalem.  
 Ghotilo mala nha'a cheke:  
 Ghotilo thosei farhani ghami ghepa  
 kate thuru fodu teu ghepa na.

#### Fafamno Khoje

*Goro ga'ase re ne cheke*

<sup>5</sup>Ihei site mei funugna ka namono nagou,  
 te loku khame te mei balugna kheragna na gnea?

*Ga'ase majaghani ne cheke*

Kheraguo.  
 Iara neke fadofra nigho ke pari gaju sisi te keli,  
 ka vido aheva  
 teke funu bukla idomu iagho,  
 teke karha iagho na.

<sup>6</sup>Iagho those ghathodi keha ga'asei.  
 Iagho lisei ghau iara thegu kolho lamna ka nagnafamu na.  
 Jateula te theome tangomana kaisei naikno te fanogrini glehe na,  
 theome kaisei naikno tangomana te fanogrini noda namha tapa igne.

Puhi te fari magnahaghei fara tapa igne,  
 theome tangomana te gnafa na,  
 jateula naikno na theome tangomana te rikhani Beku na.

Uve, noda namha tapa  
 na jateula kaisei kha'aghi bi'o te dudulu fabi'o fara ra eghu.

<sup>7</sup>Jame namha na jateula kha'aghi eghu  
 ba kho'u bi'o na,  
 ba nabritha na  
 theome tangomana te faknoho ni namha na.

Eghuteuna neuba jame kaisei mae snakredi gobigna lepo te keli te au tagna re  
 mala foli namha nogna keha mae na,

mana ginauna theome magnahagheni.  
*Goro ga'ase re ne cheke*  
 8 Ghehati au kaisei greghami majaghani,  
 nu ikoi fara ngau te mala tolaghi na.  
 Jame kaisei mae majaghani mei tore mala tolaghi,  
 igne unha nate eni ghehati na:  
 9 Uve, jame na'a ga'ase majaghani,  
 ghehati na reireghi fakelini na'a.  
 Nu jame na'a kaisei ga'ase glalaba,  
 ghehati na theome snakreni na'a te mala tei tafri kolho.

*Ga'ase majaghani ne cheke*  
 10 Iara neke jateula kaisei gringni thina neku,  
 nu gognarona, pheu chu'ugu iara gre bi'o  
 jateula pheu thoa brahu eghu.  
 Kate filo ka iara kheragu iara igne,  
 mana thofno kelitagna fara ka iara,  
 naugna iara la ga'ase bi'ohi naba mala tolaghi.

11 Solomon au nagare grep  
 ka vido Baal-Hemon.  
 Keha mae toreni nagare igne,  
 eghuteuna mare folini mana ka kaisei thogha silva mala sisigna na.  
 12 Solomon, iara kelitagu mala tathaji iagho kaisei thogha silva mala nou iagho,  
 eghuteuna iara jaola kelitagu ka mae igre mala tathaji mare pheu gobi silva mala nodi mare.  
 Naugna iara au kaisei nogu nagare mala nogu iara thegu!

*Mae majaghani ne cheke*  
 13 Kheraghuo,  
 iagho te au ka nagare.  
 Kheramu re falithui nigho jare nei magnahaghei fara te nomhini naoglamu iagho na.  
 Nu iara jaola magnahaghei te mala nomhini naoglamu iagho na!

*Ga'ase majaghani ne cheke*  
 14 Kheraguo,  
 Faghose mei ka iara!  
 Iagho faghose mei jateula kaisei glepo tautagu te chari faghose fara ka thogele te au gaju te khakladi re  
 famane sisiri fara!

# Profet Isaiah

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Kmana naikno ghathoni Profet Isaia gne kaisei thofno mae profet teke rioriso soru nogna chekere. Profet Isaia fufunu nogna gloku na ka finogha teke King Iusaea, jame ka finogha 740 ame neke karha nga Kraes (740 B.K.). Mana neke loku la thilo profet igre Emos, Hosia, nei Maeka. Profet Isaia neke au Jerusalem, eghuteuna mana neke toutonudi cheke igre ka naikno ka kantri Juda.

Ka finogha tuana, kantri bi'o Asiria kaisei kantri nheta fara ka nauthoglu igne. Naugna hatimare mae king nei naiknogna kantri Israel ke raru igne leghudi puhi te di'a re, LORD God neke kuru meini armi gna Asiria mala paradi naiknodi Israel. Eghuteuna naiknodi Asiria funei fruni ni kantri igne ka finogha 722 B.K. Profet Isaia neke atha glepo igne jateula cheke thotoghale eghu mala farirhiuni King Hesekaea mala lelheghu kolho ka LORD. Eghuteuna kate mei armi gna Asiria te atha namono bi'o Jerusalem ka finogha 701 B.K., King Hesekaea toreni LORD mala toghodi. Naugna igne LORD ne kuru mei nogna engel na mala aknu falehe 185,000 soldiadi Asiria (Isaia 37:36-37). Profet Isaia jaola neke toutonu eigna God ginauna paradi naikno ka kantri Juda, eghuteuna mana ginauna kuru mei armi gna ka keha kantri mala atha. Igne neke thoke mei ka finogha 586 B.K., igne raugha ke leghugna tela lehehi Profet Isaia.

Nu neuba Profet Isaia ne cheke faheta ka naiknore eigna God ginauna para iheire te tirodi leghuni mana, eghuteuna mana jaola chekeni eigna God ginauna fablahidi iheire te leghuni puhigna mana te doglo na. Isaia neke cheke ka naiknodi Juda eghuteuna chekeni ke leghu na armi di Babilonia igre na huhurudi mare mala jifla ka nodi namono re mala tei au Babilonia, God ginauna batudi mare mala ke pulo mei ka nodi namono re. Eghuteuna mare ginauna au fakeli nei au gleale'a ke lamnadi nodi namono re.

Thofno famane gaoghatho ka buka igne, LORD ihei te nodi God naiknodi Israel igne, mana thono blahi fara (Isaia 6:3). Eghuteuna Isaia mana neke chekeni te nogna naikno LORD igne mala jaola blahi. Profet igne jaola kiloni nangha "God te Blahi gna Israel" varadaki namno fata ke lamnagna buka igne. Keha nanghagna God te chekeni Isaia na igne: "LORD ihei te au nolaghi fateote'o," nei "God ihei te fasnagli ghita," nei "God ihei te fakarhi ghita," nei "God ihei te doglo fabrahu."

Profet Isaia jaola neke chekedi keha cheke eigna kaisei mae ka tharaknagna King Devet. LORD ginauna vahini mana mala kaisei nogna mae gloku mana. Mana cheke eigna puhi nate au ka nauthoglu (Isaia 42:1-7), nei puhi mana ginauna au papara nei lehe (Isaia 52:13-53:12). Ke leghu ka naranegna Isaia te mei posa gognarogne, kmana naikno fatutuani eigna Isaia neke cheke eigna Mesia igne God ginauna kuru mei mala fakarhidi nogna naiknore. Kate mei Mesia na, nogna naikno LORD igre ginauna au fakeli nei naoka theome tangomana nate goigonidi mare na. Mesia ginauna funei fruni ka nogna puhi te doglo LORD, eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna mei Jerusalem mala kilo fnaknoni LORD. Naikno khiloau jaola fatutuani di unha te chekedi Isaia eigna Jisas ginauna karha (Isaia 7:14).

Keha vido ka buka igne

LORD ginauna fatedi naikno ka nauthoglu: 1-39

Keha cheke faheta nei keha nha'a cheke: 1:1-12:6

LORD ginauna paradi kantri: 13:1-23:18

LORD ginauna fatedi naikno ka nauthoglu: 24:1-27:13

Keha cheke faheta nei keha nha'a cheke: 28:1-35:10

Thoutonu eigna King Hesekaea gna Juda nei naiknodi Asiria: 36:1-39:8

LORD toghodi nogna naiknore mala ke keli pulo: 40-66

Cheke mala farerheta gaoghathodi naiknodi Juda: 40:1–55:13

Keha cheke faheta nei keha nha'a cheke: 56:1–66:24

### Cheke ulu lahu

**1** Cheke igre, LORD neke cheke mei ka Profet Isaia, thugna mae Emos, mala cheke mana ranghidi naiknodi Jerusalem ghe Juda. Profet neke chekedi cheke igre ka naranegna King Iusaea, King Jotam, King Ehas nei King Hesekaea. Mae igre neke king ka kantri Juda.

### LORD neke fatedi nogna naiknore

<sup>2</sup> LORD ne cheke faheta egghu,

“Ghopa maloa ghe nauthoglu ra!

Ghopa fanomho mei ka nogu cheke iara igre!

Funu ka narane te ikodi teku thugu iara igre,

iara neke reireghi fakelidi,

nu gognarona mare tirodi fanomho ka nogu cheke iara re.

<sup>3</sup> Buluka na laseni mae khotogna na,

eghuteuna dongki na laseni mae teke reireghini te faghamuni na.

Nu nogu naikno iara Israel igre theome lase ghau iara.

Uve, nogu naikno iara igre theome laseni kaisei glepo te keli.”

<sup>4</sup> Ghotilo nogu naikno iara igre thono di'a fara!

Eghuteuna puhimi ghotilore jaola thono di'a fara.

Ghotilo naikno mala tapla jafra fabrahu ka nakhibo kolho.

Eghuteuna ghotilo la tei kokonihi LORD.

Uve, ghotilo tiromini nodi God maedi Israel te thono blahi fara igne la figri tagrunihi mana.

<sup>5</sup> Naugna unha si ghotilo te tiromini chekegna God ignea?

Ba, ghotilo magnahagheni God te para ghami fabrahu sia?

Puhimi ghotilo re jateula mae te au nafnera bi'o ka pha'ugna na te theome ghaoghatho fakeli ra egghu.

<sup>6</sup> Ghotilo jateula mae te thafu ka thubu funu ka pha'ugna na te tei posa ka ghahegna ra egghu.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate fagaedi thubu igre,

ba nha'a lao meresin tadi ba pipihadi.

<sup>7</sup> Nomi naoka ghotilore la gnubrahi nomi namono ghotilore

nei goigonihini nomi kantri ghotilore.

Mare blau gano ka nomi nagare ghotilore kate filo teu kolho ghotilo na.

Maedi ka keha namonoi te mei goigonidi gobigna lepo ka nomi kantri ghotilo igne.

<sup>8</sup> Gognarona, Jerusalem baludi nogu naikno iara te au ka namono igne au sopa jateula kaisei grorofe teke hohoro kaisei mae ka nogna nagare na ia egghu,

ba jateula namono te au farihoteidi mae naokara egghu.

<sup>9</sup> Jame LORD mae ihe te au nolaghi fateote'o igne theome fakarhidi keha naikno ka tahati meuna,

tahati ginauna jame kafe luvu fahui jateula naiknodi pheini namono bi'o Sodom ghe Gomora tifa ra egghu.

<sup>10</sup> Ghotilo mae mala baubatu nei iheire egghu te au Jerusalem ra,

fanomho fakeli ka nogna famane cheke LORD igne.

Naugna ghotilo ne jateula mae mala baubatu nei naiknodi teku Sodom ghe Gomora tifa ra neu.

Eghume, ghotilo fanomho fakeli ka nogna famane farirhiu noda God igre!

<sup>11</sup> LORD neke cheke egghu,

"Iara theome magnahaghedi thua nafnata fafara te edi ghotilo ka iara igre.

Iara hongo ghau ka sipu te gahu ghotilo te hata te mei ka iara igre,  
eghuteuna iara jaola tirogudi garofadi nomi sipu ghotilo te blokha are.

Iara tirogudi fara dadaradi buluka nalha'udi nei nanigot nei sipu egghu te falehe ghotilo are.

<sup>12</sup> Naugna unha si ghotilo te nolo tafri ke lamnagna nogu suga iara na kate mei pogho soru ka iara gnea?

<sup>13</sup> Iara theome magnahaghedi fafara te famei fabrahu ghotilo ka iara igre.

Kate gnanghodi iara nomi insens ghotilo igre, iara thono rogu lu'adi fara.

Eghume, naugna te edi fabrahu ghotilo puhi te di'a igre,

iara jaola theome magnahaghei te filodi Gaghamu Khafa,

nei Narane Sabat nei keha narane teu te khapru te faidu ghotilo are.

<sup>14</sup> Iara theome magnahaghedi nomi Gaghamu Khafa nei nomi narane blahi teu ghotilo tuare.

Glepo te edi ghotilo tuare bukri soru ghau iara pari!

<sup>15</sup> Kate ngafa haghe ghotilo khamemire te tarai mei ka iara na,

iara ginauna tirogu filo ari ka ghotilo.

Neuba ghotilo ne tarai ne tarai leghu rane,

iara ginauna tirogu fanomho ka ghotilo.

"Naugna dadaradi naikno teke aknu falehe ghotilo ra fodu ka khamemi ghotilore.

<sup>16</sup> "Ghotilo fagae ghami themi,

eghuteuna thosei ke eni kaisei puhi te di'a.

<sup>17</sup> Ghotilo hironi kolho puhi te doglo na.

Ghotilo tathaji puhi te mala eni glepo te doglo na,

eghuteuna ghotilo koko puhi te di'a te goigonidi keha naiknore.

Eghuteuna toghodi goro sua glehe kokoi ba goro naikno bi'o te lehehi khetodi re are."

<sup>18</sup> LORD neke cheke egghu,

"Mei ghotilo mala fadoglini tahati glepo igne!

Neuba ne jateula dadara ka pohe vegha ra neu ne ninhigrana fara atha kokodi nakhibomi ghotilore,

iara tangomana te togho ghami ghotilo te mala thofno gae fara jateula khakla sipu teu ghotilo na.

<sup>19</sup> Jame te leghu ghau iara ghotilo na,

iara ginauna togho ghami ghotilo te mala au fakeli ghotilo na,

eghuteuna ghotilo ginauna au ghemi gano te keli ka nomi nagare are.

<sup>20</sup> Nu jame te tiromi leghuni ghotilo nogu cheke iara igne te figri tagru ghau iara na,

iara ginauna snakredi mae naokare mala mei falehe ghami ghotilo."

Iara LORD te chekeni igne!

### Naiknodi Jerusalem theome leghuni God

<sup>21</sup> Ghotilo naiknodi Jerusalem!

Tifa na ghotilo neke leghuni fara chekegna LORD na,

nu gognarona ghotilo tiromini mana jateula ga'ase vine te tirognani khetogna na ia egghu.

Ulu lahu na puhidi naiknodi namono igne neke doglo fara,

nu gognarona mare la thofno di'a fara.

Tutuani, naikno te falehe naikno igre la jaola kmana fara.

<sup>22</sup> Ulu lahu na ghotilo neke jateula famane silva neku, nu gognarona,

ghotilo jateula chara te mala koko ra egghu.  
 Uve, tifa na ghotilo neke jateula famane waen ra neku,  
 nu gognarona ghotilo jateula waen te fodu ka kho'u ra egghu kolho.  
<sup>23</sup> Nomi mae mala baubatu ghotilo igre tirodi leghudi nogu cheke iara re,  
 egghuteuna mare kheradi fofodu mae te blau.  
 Leuleghu fata na mare magnahaghei sileni cheke famaemahe koba.  
 Egghuteuna mare theome toghodi goro sua te glehe kokoi ba goro naikno bi'o tela lehehi khetodi ra.

<sup>24</sup> Aonu nodi God mae Israel te rheta nei au nolaghi fateote'o teu igne neke cheke egghu,  
 "Gognarona ghotilo nogu naoka iara,  
 egghuteuna ghotilo ginauna theome ke eni kaisei puhi bi'o ranghi ghau iara.  
 Iara ginauna nake tugghu fapulo ka ghotilo glepo te di'a teke edi ghotilo ka iara ra.  
<sup>25</sup> Iara ginauna para ghami ghotilo eidi glepo te di'a teke edi ghotilo ka iara ra,  
 egghuteuna iara ginauna togho ghami ghotilo mala ke klino fapulo,  
 jateula mae te gahu silva te mala koko thonagna ra egghu.  
<sup>26</sup> Egghuteuna iara ginauna na vavahi mae mala baubatu majaghani nei mae funei majaghani egghu jateula teke  
 egghu ghotilo tifa ra egghu.  
 Ka narane tuana, naiknore ginauna lase ghami ghotilo naiknami Jerusalem ra te edi ghotilo glepo te thofno  
 doglo re.  
 Mare na jaola lase ghami ghotilo te ghatho tahuni fabrahu LORD."

<sup>27</sup> Jame te fatedi ghotilo naiknore ka puhi te doglo na,  
 ghotilo ginauna snagla nomi.  
 Egghuteuna jame te edi koba ghotilo glepo te doglore,  
 LORD ginauna fakarhi ghami ghotilo iheire te tugghu nagnafa ka nakhibo.  
<sup>28</sup> Nu LORD ginauna falehedu iheire te tapla jafra ka nakhibo nei iheire te figri tagruni Mana.

<sup>29</sup> "Mana ginauna na famamaja ghami ghotilo,  
 naugna ghotilo ne pogho soru ka mumuju ke pari gaju blahi ok nei ke lamna nagare blahi.  
<sup>30</sup> Ghotilo ginauna lehe jateula gaju ok te gnhagha ra egghu,  
 ba jateula nagare te theome soru kaisei nakhete tagna ra egghu.  
<sup>31</sup> Nomi mae nheta ghotilo are ginauna gla'e soru jateula khakla gaju te moja ra egghu,  
 egghuteuna nodi glokure ginauna na jateula khakla gaju te koko lao ka nasnire kha'aghi ra egghu.  
 Mae nheta igre ginauna gnhubra ka kha'aghi baludi nodi gobigna lepore,  
 egghuteuna theo kaisei naikno nate tangomana te faleheni kha'aghi igne na."

### Nonomho eidi Jerusalem ghe Juda

**2** Cheke igre, cheke eidi Jerusalem ghe Juda neke cheke LORD ka iara Isaia, thugna Emos.  
<sup>2</sup> Ka narane nate mei mana na,  
 thogele te kegra nogna Sugablahi LORD igne,  
 ginauna ulu sala'udi gnafa keha thogele are.  
 Egghuteuna naikno te gnafa ka keha kantri are ginauna tangomana te salo fodu mei tagna.  
<sup>3</sup> Kmana naikno ginauna mei cheke egghu,  
 "Mei, tahati na kafe haghe ka nogna thogele LORD,  
 nogna God mae Jekop.  
 Uve, tahati na ari mala pogho soruni mana ka Sugablahi na.  
 Egghuteuna LORD ginauna farirhiu ghita mala leghuni tahati puhigna mana na."

Uve, mana ginauna eni igne, naugna chekegna LORD na ginauna jifla Jerusalem,  
eghuteuna mana ginauna farirhiudi naiknore heva heva ka puhigna mana na.

<sup>4</sup> Eghuteuna ka narane igne,

LORD ginauna fadoglidi puhi fapholai fari hoteidi keha kantri are.

Aonu mare ginauna nake kuri naflahi mala magra ra

nei nodi goru teura mala ke vuhai khodo mala dokha glose nei naflahi pekora mala kato grep.

Aonu naiknogna kaisei kantri na ginauna na theome magra ka keha kantri na,

ba farirhiudi mae majaghani re mala magra.

<sup>5</sup> Ghotilo vikegna mae Jekop ra, mei mala leghuni tahati LORD mae ihei teke falalase ranghi ghita nabrou karha na.

#### LORD ginauna nha'a faparini ihei te fahaehaghe

<sup>6</sup> LORD, iagho nodi God vikegna mae Jekop.

Nu gognarona iagho figri tagrudi nou naiknore,

naugna mare ne leghudi nodi thua nafnata kastom chaichaghi naiknodi ke maghati.

Eghuteuna mare fariuriu chekedi unha nate thoke mei nathu'u nauriha,

jateula maedi Filistia egghu.

Eghuteuna mare jaola leghudi puhidi naikno bongihehedi keha kantri delei.

<sup>7</sup> Nodi namono mare igne fodu sala'ui ka silva,

gol, hose nei chariot.

Theome tangomana kaisei naikno te kahadire.

<sup>8</sup> Nodi namono mare igre jaola fodu ka mumuju,

eghuteuna mare tarai ka mumuju teke horo kolho thedi tuare.

<sup>9</sup> God, iagho nha'a faparidi naikno te fahaehaghe tuare mala mamaja mare.

God thosei atha fadelei nakhibodire!

<sup>10</sup> Naiknore ginauna fariuriu rikha tei ka gluma,

ba dokha khora mala poru lamna,

naugna mare ne mghaghuni LORD mae ihei te au nolaghi bi'o fateote'o!

<sup>11</sup> Ka narane igne, LORD ginauna nha'a faparidi naikno te fahaehaghe are,

eghuteuna naikno te gnafa igre ginauna ghatho tahuni LORD kolho.

<sup>12</sup> Ka narane tuare,

LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna nha'a faparidi iheire te fahaehaghe.

<sup>13</sup> LORD ginauna koko sorudi pari iheire te fahaehaghedi thedi fara are mala jateula famane gaju sida te brahu te kato soru ka namono Lebanon ra egghu,

eghuteuna jaola goigoni gaju ok te rheta ka namono Basan.

<sup>14</sup> LORD ginauna jateula tuana egghu fasasare thogele te gnafa nei gukhu te gnafa teu ka kantri igne.

<sup>15</sup> Eghuteuna LORD ginauna jaola pa'e soru gringni thina maku baludi suga mala toetoe te gnafa.

<sup>16</sup> Mana ginauna jaola fapluludi vaka bi'o mala luja kako,

nei keha nafnata vaka langau.

<sup>17-18</sup> Jateula puhi igne egghu, LORD ginauna tapla faparidi naikno te fahaehaghe.

Eghuteuna mumuju god igre ginauna gnafa dofidi,

eghuteuna naikno te gnafa gre ginauna ghatho tahuni LORD kolho.

<sup>19</sup> Ka narane LORD mae ihei te king nei mae ihei te au nolaghi fateote'o igne te di'atagna nei fakakhana nogna nolaghi na teuna,



naiknore ginauna mhaghu nodi fara na rikha tei ka gluma thina,  
ba dokha khora mala poru lamna.

<sup>20</sup> Ka narane God te fatedi naiknore igne,  
mare ginauna koko mumuju god teke hohoro ka gol nei silva,  
mala tei koko ka vido aheva te fodu ka nakusi tagna.

<sup>21</sup> Jaola ka narane igne,  
naiknore ginauna mhaghu rikha tei poru lamna khora glose nei ka thogele,  
naugna LORD mae ihei te king, mae au nolaghi fateote'o,  
eghuteuna mana ginauna fakakhana nogna nolaghi na kate di'atagna na.

<sup>22</sup> Ghotilo thosei au nomi grouronu kaisei phile ka naikno,  
naugna mare theome au raugha lehe kolho.  
Mare theo nafudi kolho eghuteuna theome tangomana nate togho ghami ghotilo.

### God ginauna paradi naiknodi Jerusalem nei Juda

**3** Fanomho mei, ghotilo naiknomi Jerusalem nei Juda!

LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,

ginauna atha fadelei gano nei kho'u eghu te magnahagheti fara ghotilo ka nakarhami are.

<sup>23</sup> Mana ginauna jaola hata fadelei mae funeidi armi baludi mae te graju ka magra nei hatimare mae soldia,  
goro mae bi'o ka gavman, mae mala fate,  
mae profet nei mae mala batuni king ka gaoghatho te keli,  
hatimare mae kastom baludi mae glalase,  
nei mae iheire te lase edi glepo te keli.

<sup>4</sup> LORD neke cheke eghu,

"Iara ginauna vahidi goro mae nalha'u majaghani ra mala nomi mae funei ghotilo naiknomi Jerusalem nei Juda.

Eghuteuna goro mae sitei gre ginauna funei frunini kantri igne leghuni unha te magnahagheni thedi na."

<sup>5</sup> Naiknore ginauna fari pholai fari thedi.

Naiknore ginauna theome keli ranghidi kheradi fofodure,

eghuteuna mae nalha'u majaghani nei ga'ase majaghani teu igre ginauna theome ghattho tahudi naikno bi'o nei mae bi'o teure.

Eghuteuna naiknore ginauna ma'edi kolho nomi mae funei ghotilore.

<sup>6</sup> Ka narane igne, keha mae ka ghotilo ginauna vahidi vikedi thedire mala mae baubatu,  
mare na cheke eghu ka mana,

"Nakarhada tahati gognarogna thono di'a fara, nu nou pohe iagho igne roi keliu.

Eghume iagho ginauna na funei fruni ghita tahati!"

<sup>7</sup> Nu mana ginauna kegra haghe cheke eghu,

"Iara theome tangomana te togho ghami ghotilo na,

naugna iara theo nogu pohe ba gano ka nogu suga na!

Eghume fa'unha eghu iara fadoglini nomi puhi bi'o ghotilo igne?

Theome keli ghotilo te vahi ghau iara te mala nomi mae mala baubatu ghotilo na."

<sup>8</sup> Puhi igne ginauna thoke mei tutuani ka naiknodi Jerusalem nei Juda,

naugna nodi cheke nei nodi gloku teure faparini nei goigonini eghu Nanghagna LORD mae ihei te haghe fara.

Mare edi koba puhi te di'a igre jateula naikno te thaviru tela ukahi pari ra eghu ka tathagna mana na.

<sup>9</sup> Naikno igre theome jafra ka naiknodi Sodom tifa ra.

Mare theome mamaja te eni puhi te di'a na ka tathadi keha naiknore.

Kokhonidi fara naikno igre, naugna mare ei puhi bi'o ranghidi thedi.

<sup>10</sup> Ghotilo cheke ka iheire te leghuni puhi te doglo na,

eigna LORD ginauna fablahidi mare,

naugna mare ne edi glepo te kelire.

<sup>11</sup> Nu kokhonidi fara iheire te leghuni puhi te di'a na!

LORD ginauna tughu fapulo ka mare glepo te di'a fateote'o teke edi mare ra.

<sup>12</sup> LORD neke cheke eghu,

“Gognarona goro ga'ase kolho nate funei fruni ghami ghotilo na,

nei goro sua gre goigoni ghami ghotilo nogu naikno iara gre.

Eghuteuna nomi mae mala baubatu ghotilore ginauna batu ghami ghotilo mala leghuni ghotilo puhi te theome doglo na.”

<sup>13</sup> LORD gognarona tarabana mala fatedi iheire te edi glepo te theome doglore!

<sup>14</sup> Eghuteuna gognarona LORD funu fatedi goro mae bi'o nei mae mala baubatu ghita tahati nogna naikno manare.

Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mare,

“Ghotilo mae igre goigonidi koba nogu naikno iara igre ka puhi te fafofodu nomi sugare ka glepo teke blau ka naikno te kuma re.

Puhi igne ghotilo jateula te goigonini nogu nagare grep iara na eghu.

<sup>15</sup> Theome doglo te goigonidi ghotilo nogu naikno iara igre,

eghuteuna puhi te eni ghotilo igne,

jateula te tapla ka pha'udi naikno te kuma ra eghu thofno di'a fara.”

Igne nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.

### Cheke ranghidi goro ga'asedi Jerusalem

<sup>16</sup> LORD neke cheke eghu,

“Ga'asedi Jerusalem igre thofno faghaja fara! Kate nolo tafri na,

rehati filo haghe kligna balu sepe-sepe thinidire,

eghuteuna kaflo gehe ka mae nalha'ure.

Eghuteuna rehati solt sesele ka ghahedire mala taitanhi kate nolo tafri rehati re,

mala filo lao mae nalha'u tadi.

<sup>17</sup> Naugna igne, iara ginauna paradi re'e,

eghuteuna iara ginauna lisei lao thubu ka pha'udire,

eghuteuna iara ginauna snakredi hatimare mae naoka mala koko nodi pohere,

mala filo nodi naiknore kate soesole rehati na.”

<sup>18-23</sup> Ka narane igne, LORD ginauna atha koko nodi famane glalaoni ga'asedi Jerusalem. Eghuteuna mana ginauna atha koko glalaoni ka pha'u, ka khuli, ka nehu, ka grara, ka khame, ka geghesu nei ka ghahe teu te faghajadi fara re'e igre. Eghuteuna mana ginauna jaola hata koko famane pohe mala piha pha'u nei pohe mala piha tafu tathadi nei foflodi, nei nhugha, nei gloi, nei kastom meresin, nei botol oel ikoi te siri kelidi fara igre.

<sup>24</sup> Rehati ginauna na theome siri kelidi,

nu rehati ginauna thono siri di'adi fara.

Rehati ginauna na theome hugha ka famane nhugha te keli,

nu hatimare mae naoka ginauna harudi re'e ka gnarho jateula naikno sneka egghu.  
 Khakladire ginauna theome keli filodire,  
 mae naoka ginauna ghoighori fagae pha'udire ka blede.  
 Rehati ginauna theome pipichi ka famane pohe te keli,  
 nu re'e ginauna pipichi kolho ka pohe te thona.  
 Rehati ginauna theome keli filodire jateula gognarogne egghu,  
 naugna hatimare mae naoka ginauna goigoni thinidire jateula thinidi naikno sneka egghu.

<sup>25</sup> Ka narane igne,

hatimare mae naoka ginauna falehedu mae soldiadi Jerusalem ka magra.

<sup>26</sup> Aonu naikno te gnafa ka nomi namono te theome lehe nga teura ginauna di'anagnafa nei tanhi egghu,  
 naugna namono igne ginauna na jateula kaisei ga'ase te mei naikno te hata fateo nogna gobigna lepore  
 egghu.

**4** Ka narane tuana,

fitu ga'ase magnahaghei te tolaghi ka kaisei mae nalha'u kolho,

egghume goro ga'ase igre ginauna cheke egghu,

"Ghehati tangomana te hiro ghemi gano nei pohe egghu themi.

Nu ghehati thono mamaja nomi fara,

naugna ghehati gne theo khetomi.

Eghume ghehati magnahaghei te tolaghi nomi ka iagho."

<sup>2</sup> Kate thoke mei narane tuana, nogna grege gaju LORD na ginauna kotu seke majaghani, egghuteuna nanghagna LORD na ginauna fnakno. Naiknodi Israel te au faleghu teu igre ginauna thofno keli tadi fara, naugna LORD ginauna fablahini glose igne mala vuragha kmana gano. <sup>3</sup> Naikno te karha teu Jerusalem igre LORD neke kilodi nogna naiknore, naikno blahi. Eghuteuna mana riorisohi nanghadire ka nogna buka na. <sup>4</sup> LORD ginauna fatedi goro ga'asedi Jerusalem nei paradi egghu rehati eidi puhi te di'a teke edi rehati re. Eghuteuna mana ginauna tihi fagaedi mala klino re'e, jateula te koko lao chara ka kha'aghi ra egghu. <sup>5</sup> Ka narane igne, LORD ginauna kuruni kaisei khoveo mala mei jateula gagahu egghu toku tafruni Thogele Saion baludi naikno te salofodu te tarai teu jare, egghuteuna bongiro na mana ginauna kuru mei kha'aghi. Mana ginauna toku soru ke kignadi nogna nolaghi na jateula kaisei suga tapuale egghu. <sup>6</sup> Nogna nolaghi bi'o mana igne ginauna eni namono igne mala kaisei namono keli mala poru. Eghuteuna neubane naprai bi'o, ba ne nakhete bi'o, ba ne saeklon, glepo igre ginauna theome tangomana te mei goigonidi naiknore.

### Khoje eigna nogna nagare LORD

**5** Iara ginauna kojene kaisei khoje eigna mae ihei te namhani fara iara na.

Jateula igne egghu, mae igne neke eni kaisei nagare grep ka vido glose te keli rhegna kaisei thogele.

<sup>2</sup> Mana dokha koko thina te au ka glose igne mala jo'u grep.

Mana horo kaisei suga mala toetoe mala reireghi vido igne.

Mana eni kaisei vido ka thina mala poji sisi grep.

Eghuteuna mana ginauna rouronu sisi te keli, nu sisi te di'a kolho te thakle mei na.

<sup>3</sup> LORD mae ihei te namhani fara iara igne ne cheke egghu,

"Ghotilo naiknomi Jerusalem nei naiknomi Juda!

Ghotilo fate farihoteigu iara nei nogu nagare iara igne mala laseni ihei te jafra na.

<sup>4</sup> Iara la edihi gobigna lepore ka nogu nagare iara igne egghuteuna iara theome laseni unha nate eni tagna na.

Kate tei mala hata sisi teu iara tagna na,

iara ne filodi kolho sisi te di'are.

<sup>5</sup> Iara ginauna chekeni ka ghotilo unha nate eni iara ka nagare igne.

Iara ginauna pa'e soru bara igne mala mei naikno nei buluka eghu mala tapla ke kliga gna.

<sup>6</sup> Iara ginauna lisa lao ka gnarho fachuchuru mala thafu ka vido igne,  
eghuteuna iara ginauna theome snakreni nakhete na mala soru mei ka nagare igne.  
Iara ginauna lisa lao vido igne mala vuhai namono nagou kolho."

<sup>7</sup> Tutuani, nogna nagare grep LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
naiknodi Israel.

Uve, ghotilo naiknodi Juda igre jateula kaisei nagare te thono magnahagheni fara ia eghu.  
LORD na thono rouronu fara ka ghotilo te mala fatedi keha naiknodi ka puhi te doglo,  
nu ghotilo falehedi koba naiknodi.

Mana rouronu ka ghotilo te mala leghuni puhi te doglo na,  
nu ghotilo paradi koba naiknodi eghu.

### Kokhoni ghami fara!

<sup>8</sup> Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te ghamu nhoti ra!

Ghotilo magnahagheni fara te khotodi kmana suga nei kmana vido glose mala theome tangomana keha  
naiknodi te au na, nu ghotilo themi kolho nate au jare na.

<sup>9</sup> Iara nomhini LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu,  
"Tutuani fara, nomi famane suga bi'o ghotilo are ginauna krogha,  
eghuteuna nomi chogho ghotilo are ginauna theo kaisei naikno nate au tadi re.

<sup>10</sup> Uve, neubane nabotho vido gaju grep ghotilo te jo'u na,  
nu ghotilo ginauna na thokeni kolho varadaki lita waen.

Eghuteuna neubane fodu nabotho khara'o khatu wit te jo'u ghotilo ka nagare na,  
nu ghotilo ginauna atha kolho kaisei khara'o wit taga."

<sup>11</sup> Kokhonidi fara iheire te dofra haghe hamerane boibongi te tei hiro waen nei keha nafnata beer te mala ko'u  
te ghilei tei posa fari hotei bongiro!

<sup>12</sup> Kate ei gaghamu na,

leuleghu fata na ghotilo lalahu gita nei dram ikoi,  
eghuteuna ghotilo ifu babuban balu ko'u beer mala gleale'a nomi,  
eghuteuna ghotilo theome tangomana te ghathodi unha teke edi LORD ka ghotilo ra.

<sup>13</sup> Eghume LORD ginauna huhuru ghami ghotilo nogna naiknodi mala jifla kokodi nomi namonore,  
mala sneka tei au ka keha kantri delei aheva ghotilo nate lehe ka grofo nei lehe ka kho'u.

<sup>14</sup> Beku na thorau foflogna na jateula kaisei nasava te ngangga teu foflogna na te mala tomno soru gano kate  
rofo fara naia eghu.

Eghuteuna neubane naiknodi au nafnakno ba theo,  
mare ginauna tei lamna Beku baludi iheire te au ka namono te eha tafri are.

<sup>15</sup> Eghuteuna LORD ginauna nha'a fapari nodi gaoghatho fahaehaghe naiknodi.

<sup>16</sup> Nu mare ginauna na nafnaknodi Nanghagna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne.

Naiknodi ginauna filoni puhigna noda God te blahi fara igne thofno doglo fara.

Naugna Mana fatedi naiknodi ka puhi te doglo.

<sup>17</sup> Ka narane tuana sipu nei nanigot ikoi teu igre ginauna mei ghamu buburu te keli ka vido te au namono  
taga gognarogne.

<sup>18</sup> Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te tapla jafra fabrahu ka nakhibo te theome tughu puhimi te di'a re!

<sup>19</sup> Kokhoni ghami, ghotilo iheire cheke faparini God koba te cheke eghu ra,

"Noda God tahati maeda Israel te blahi fara igne,

faghose edi unha teke nha'a chekedi mana ra mala filodi nei lasedi egghu tahati gaoghathogna mana na."

<sup>20</sup> Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te chekeni te glepo te di'are keli kolho ka gaoghathomi ghotilo re, eghuteuna glepo te keli re ke di'a! Tore!

Gaoghathomi ghotilo gre thono di'a fara.

Ka gaoghathomi ghotilo na grughu na ke naphae,

eghuteuna naphae na ke grughu,

eghuteuna glepo te mamahe na ke raha,

eghuteuna glepo te raha na ke mamahe!

Tore, gaoghathomi ghotilo igre thofno jafra fara!

<sup>21</sup> Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te ne lalase fara themi ne sala'udi keha naiknore teu gaoghathomi re igre!

<sup>22</sup> Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te lase ko'u beer fara nei lase ngigno fodu keha nafnata kho'u teu are!

<sup>23</sup> Kate fatedi ghotilo naiknore, ghotilo lisa teidi kolho iheire te edi puhi te di'a re,

naugna mare ne foli ghami ghotilo te mala eni nafnata puhi igne.

Nu ghotilo atha tei ka sosolo naikno te doglore.

<sup>24</sup> Naugna igne, LORD ginauna thono para ghami ghotilo,

jateula kha'aghi te ghamu buburu te brango ra egghu.

Uve, LORD ginauna goigoni ghami ghotilo jateula gaju te boto glathigna na,

eghuteuna chechenge gna na brango

eghuteuna pala me tei nuri delei teura egghu.

Mana eni igne, naugna ghotilo ne tiromi fanomho ka nogna farirhiu noda God tahati maeda Israel mae ihei te au nolaghi fateote'o igne.

<sup>25</sup> Ghotilo nogna naikno LORD,

nu naugna ghotilo ne eni igne ne di'atagna fara mana.

Mana ginauna falehe ghami ghotilo,

naugna mana ne di'atagna fara ka ghotilo.

Mana ginauna edi thogele igre mala nghali tongana,

eghuteuna kmana naikno ginauna lehe,

eghuteuna thinidi naikno te lehe igre ginauna na jateula chara egghu thuru tafri ka glalaba,

ba leghu nabrou jateula chara egghu.

Nu neuba LORD neke paradi, mana di'atagna fabrahu ka mare. Eghuteuna mana ginauna tarabana mala ke paradi ngala mare.

<sup>26</sup> LORD ginauna eni kaisei fagaglana ka armi gna kaisei kantri ka keha phile ka nauthoglu igne mala mei.

Uve, mare ginauna na ghosei mei!

<sup>27</sup> Mae soldia gna armi igne thofno rheta fara.

Theo kaisei ka mare te baba'o na,

ba te uka pari kate chari na,

eghuteuna theo kaisei ka mare te thuru na.

Theo kaisei nodi nhugha mare te blogho na,

eghuteuna theo kaisei gnarho gna nodi sadol mare te khusu na.

<sup>28</sup> Mae igre jaha fafnonuhi nodi gorure,

eghuteuna mare tarabanahi te mala fada ka nodi phalohore.

Nodi hose mae armi re thono nheta fara,

eghuteuna aean te au ka ghahedi nodi hosere thono maku fara jateula thina egghu,

eghuteuna wildi nodi chariot re umhu fara jateula saeklon egghu.

<sup>29</sup> Nomi naoka ghotilo igre ginauna ulu ghami ghotilo egghu.

Mare ginauna hata tei ghami ghotilo eghuteuna theo kaisei naikno nate togho ghami ghotilo na.

Mae igre jateula lion te eha fabi'o kate kathu falehe buluka te ghamu ra egghu.

<sup>30</sup> Ka narane igne,

mae soldia re ginauna thagru fabi'o fara jateula naogladi galo bi'o te mei poha ka khala'e na ka narane te mei saeklon ra egghu.

Eghuteuna jame ihei te mei ka nomi kantri ghotilo igne na,

mana ginauna filoni puhi bi'o kolho.

Uve, ka narane igne ginauna na jateula gromno bi'o te mei te toku tafruni naphaegna naprai na ia egghu!

### LORD ne fagaeni nei kiloni Profet Isaia

**6** Ka finogha te lehe King Usia igne, iara neke filoni kaisei mifi. Ka mifi igne, iara filo haghe ne filoni LORD mae ihei te fnakno fara te gnokro teu ka nogna sape nafnakno na, eghuteuna nogna phoko brahu mana na ne thafru Sugablahi igne. <sup>2</sup> Hatimare mae engel ne kegra falithuini mana. Eghuteuna mare te gnafa na sopa au namno baghi, keha phei re mala toku tafru tathagna nei foflogna teure, eghuteuna keha phei re mala toku tafru thinigna na, eghuteuna keha phei re mala flalo. <sup>3</sup> Mare kafe koje fodu egghu fabi'o:

"LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, mae ihei te blahi fara!

Nogna nolaghi bi'o mana na siasigla ka vido te gnafa ka nauthoglu igne."

<sup>4</sup> Eghuteuna kate khoje fabi'o egghu mare igne, iara ne haimini Sugablahi na ne nghali, eghuteuna iara ne filoni Sugablahi na te fodu ka gagahu.

<sup>5</sup> Aonu iara mhanghu nogu fara ne cheke egghu, "Tore! Iara theome nabagu te karha na, naugna cheke te gnafa te jifla mei ka foflogu iara na igre fodu ka nakhibo, eghuteuna iara au baludi naikno te di'a igre! Neuba ngau, iara la filonihi King igne, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o."

<sup>6</sup> Aonu kaisei ka engel igre tei ka olta na ne hata kaisei sisibe brana ka chochomi flalo ne mei balugna ka iara.

<sup>7</sup> Mana ne famei ka phepeogu iara na sisibe brana igne, ne cheke egghu ka iara, "Filo sagho, God, la hata fadelehi nakhibomu iagho re, naugna sisibe brana igne la arihi ka phepeomu iagho na."

<sup>8</sup> Aonu LORD God ne cheke egghu, "Ihei nate kuruni iara na? Eghuteuna ihei nate tei toutonuni chekegu iara na?"

Iara ne cheke egghu, "Iara au teu ao! Kuru tei ghau iara!"

<sup>9</sup> Mana ne cheke egghu ka iara, "Iagho tei ka nogu naikno iara ra mala cheke egghu ka mare:

"Ghotilo ginauna nomhini chekegu iara na,

nu ghotilo ginauna theome lasedi kolho gaoghathodi glepo igre.

Ghotilo ginauna filodi unha te edi iara igre,

nu ghotilo ginauna theome filo glani kolho kaisei glepo!"

<sup>10</sup> Isaia! Nou cheke iagho igre mare ginauna theome lase fakelidi,

eghuteuna na theome nomhi fakeli,

eghuteuna na jaola theome laseni kaisei glepo.

Ka puhi igne, mare ginauna theome tangomana na teke pulo mei ka iara te mala fakarhidi re."

<sup>11</sup> Aonu iara ne ghusna egghu, "Lord, niha nau gnafa nga iara ka gloku igne?"

Mana ne cheke egghu ka iara,

"Ginauna au egghu ghilei thoke mei narane namono te gnafa Israel igre na krogga nei di'a fara teuna,

<sup>12</sup> eghuteuna iara LORD ginauna khi fajifladi naiknore mala tei au delei.

Iara ginauna goigoni kantri igne mala theome naba kaisei naikno te au tagna na.

<sup>13</sup> Neubane phei, ba thiloi naikno te au na,

iara ginauna na jaola goigonidi.

Neuba, nogu naikno blahi majaghani iara igre ne jateula gaju majaghani te seseke haghe ka pesigna teke kato soruhi ra neu."

### Nogna cheke LORD ranghini King Ehas

**7** Ehas thugna King Jotam, eghuteuna Jotam na thugna King Iusaea. Ka narane Ehas te king gna Juda igre, Peka thugna King Remalaea gognarona king gna Israel. Eghuteuna ka narane tuare, King Peka baludi naiknodi Israel igre ne loku fodu balugna King Resin baludi naiknodi Siria mala tei magra Jerusalem, nu mare ne theome uluni namono igne.

<sup>2</sup> Kate nomhini King Ehas baludi nogna naiknore te loku fodu nodi soldia phei king igre te mala magra Juda na, mare ne mhaghu nodi fara.

<sup>3</sup> LORD ne cheke egghu ka iara, "Iagho hata balumu thumu Seajasub mala tei filoni King Ehas. Iagho ginauna filoni mana ka vido aheva te mala titihi pohe ka kho'u te soru mei funu ka kholo ke holo ia. <sup>4</sup> Iagho cheke egghu ka mana, 'King Ehas! Iagho thosei nanga nou nei mhaghu egghu! Iagho thosei snakreni gaoghatomu na mala gla'e soru. Fanomho mei sagho! Iagho thosei mhaghudi phei mae king tuare. Di'atadi phiamare ka iagho tuana jateula gagahudi phei nakrono te namo lehe ra egghu kolho. <sup>5</sup> Phei mae king igre baludi nodi armi re la ghaoghatohi te mala mei goigoni ghami ghotilo na. <sup>6</sup> "Mare magnahaghei te mei magra ka ghotilo mala hata namono Juda. Eghuteuna mare magnahagheni thugna mae Tabel te mala king jare na." <sup>7</sup> Nu iara LORD cheke egghu ka iagho:

"Nodi gaoghatohi te eni phei mae king igre ginauna theo nafugna kolho.

<sup>8,9</sup> Iara cheke egghu, naugna King Resin au nolaghi kolho te mala funei fruni ni Damaskas, nodi namono bi'o lahu naiknodi Siria.

Eghuteuna King Peka au nolaghi kolho te mala funei frunini Samaria, nodi namono bi'o lahu naiknodi Israel.

Ke lamnadi namnosalei glima finogha te mei igre, mae naoka ginauna mei goigonini fara Israel.

Fanomho sagho! Jame te theome kegra heta iagho ka nou fatutuani na, iagho ginauna theome tangomana te kegra heta na."

Igne cheke gna LORD.

### Fagaglana eigna God te au baluda

<sup>10</sup> Theome raugha ke leghugna igne, iara neke cheke ka Ehas, king gna Juda unha teke chekedi LORD ka iara re. <sup>11</sup> Iara ne cheke egghu, "King Ehas, LORD na noda God tahati, eghuteuna thofno keli fara jame te toreni mana iagho mala falalase ranghi nigho kaisei fagaglana. Mana tangomana te fakakhana kaisei fagaglana ka iagho. Mana tangomana te fakakhana fagaglana te soru mei funugna ka maloa kligna ba haghe funugna ke pari glose."

<sup>12</sup> Nu mae Ehas tiroгна ne cheke egghu, "Theo, iara ginauna theome fariuriuni LORD jateula tuana teuna."

<sup>13</sup> Mae Isaia ne cheke egghu, "Ghema Ehas, fanomho fakeli sagho! Ghotilo vikegna mae Devet ra, ghotilo neke eni igne fabrahu, eghuteuna naiknore la ghilei tirodi ghami ghotilo. Ba, ghotilo magnahagheni nogu God iara gne te tirodi ghami la ghotilo na sia? <sup>14</sup> Tutuani fara, LORD thegna ginauna tusu ranghi nigho kaisei fagaglana. Ghotilo ginauna filoni kaisei kupi na bukla, eghuteuna na'a ginauna karha kaisei thugna nalha'u, eghuteuna na'a ginauna kiloni mana, Imanuel. Gaoghatogha na God na au baluda. <sup>15</sup> Kate funu laseni mae sitei igne unha te keli na, nei unha te di'a na teuna, mana na ghamu jujurukuli nei milk egghu kolho. Ka narane tuana mana mae sitei ngau kolho. <sup>16</sup> King Ehas, iagho gognarona mhaghudi phei king te au ka kantri Israel ghe Aram. Nu te chekeni iara ka iagho na, ame laseni nga mae sua nalha'u na puhi te keli na, nei puhi te di'a na teuna, phei mae king te mhaghudi iagho igre ginauna kafe lehe. <sup>17</sup> Naugna te tirouni iagho LORD na, LORD ginauna hata mei kaisei puhi bi'o te thono di'a fara ka tharaknamu nei vikemu teu iagho igre. Puhi bi'o igne ginauna thono

di'a fara sala'udi narane teke fnota pea Israel ghe Juda tifa ra. LORD ginauna chekeni king mala hata mei armi gna Asiria mala magra ka iagho."

<sup>18</sup> Ka narane igne, LORD ginauna kiloni armi gna Ijep, eghuteuna mae soldiare ginauna jifla mei ka vido te gnafa ka kantri tuana. Mae igre kmana fara jateula sisimi eghu. Mana ginauna na jaola kiloni armi gna Asiria igne. Mae soldia igre ginauna mei jateula jurukuli eghu mala mei goigonidi nei falehedi eghu naiknore. <sup>19</sup> Mae naoka igre ginauna mei au ka vido te gnafa igre Israel. Neubane fari hotei thogele, ba ka gluma thina, ba ke lamna buburu, ka vido aheva te ghamu buluka igre, mare na jaola au jare. <sup>20</sup> Ka narane igne, LORD ginauna kilodi maedi Asiria mala mei jateula nuri blahi eghu goigonidi namono te gnafa, nagare te gnafa, nei naikno te gnafa eghu ka kantri Juda. Uve, mare ginauna na loki ghami ghotilo mala ghoighori pha'umi, thinimi nei gre-mohomi teu ghotilo re mala mamaja ghotilo. <sup>21</sup> Ka narane igne, theo kaisei naikno nate tangomana te loku ka nagare na. Kaisei mae ginauna tathaji kaisei buluka ikoi, nei pheii nanigot eghu kolho. <sup>22</sup> Thilo glepo igre kolho nate hata milk mana tadire. Naugna iheire nate au faleghu teu ka namono igne na, mare ginauna theo ghedi gano. Nu mare ginauna au ghedi kmana milk te mala ko'u na, nei jurukuli eghu, naugna theome kmana naikno te au ka glose igne na. <sup>23</sup> Ka narane igne, nagare grep te mala hata sileni bi'o igre, ginauna buburu fachuchuru nei soro eghu kolho nate kotu haghe tagna na. <sup>24</sup> Uve, buburu te di'a kolho igre nate fodu ka vido igne. Eghume mae nalha'ure ginauna hata nodi phalohore mala tei hili bosu mala ima. <sup>25</sup> Buburu te di'a igre ginauna thafu ka vido te gnafa ka thogele aheva te au nagare teu ghotilo gognaro igre. Ginauna na theo kaisei naikno nate rognatei ka vido igne. Buluka nei sipu eghu kolho nate au tagna na.

#### Thugna Profet Isaia ginauna kaisei fagaglana ka naiknodi Juda

**8** LORD ne cheke eghu ka iara, "Iagho hata kaisei glepo te bi'o mala rioriso nangha igne: Mahea-Salal-Has-Bas. Gaoghatogna na faghose hata glepo teke uludi ka magra ra." <sup>2</sup> Iagho kilo meidi pheii mae te lalase mala filo ka nangha igne mala tangomana phiamare teke toutonu ka naiknore. Pheii mae igre, mae pris Uraea ghe mae Sekaraea thugna mae Jeberekaea. <sup>3</sup> Theome raugha, khetogu iara na la bukla, eghuteuna na'a na au kaisei mae sua nalha'u. Aonu LORD ne cheke eghu ka iara, "Iagho kiloni nanghagna mae sua igne, 'Mahea-Salal-Has-Bas'. <sup>4</sup> Kate theome chekeni teu mae sua igne cheke te Ido ba Mama teuna, king gna Asiria igne ginauna mei magra ka naiknodi Damaskas ghe Samaria. Eghuteuna mana ginauna hata fahui nodi gobigna lepo mare teke uludi ghotilo ka magra tifa ra."

<sup>5</sup> LORD neke cheke eghu ka iara:

<sup>6</sup> "Filo sagho! Naikno igre theome magnahaghei ghau iara.

Nu iara jateula kho'u gna Siloa te famane loloro ia eghu.

Mare theome magnahagheni puhigu iara na,

naugna mare keli tadi fara ka mae King Resin gna Damaskas ghe mae King Peka gna Samaria.

<sup>7-8</sup> Naugna igne, iara ginauna snakreni mae king gna Asiria balu nogna soldia mala mei magra ka mare.

Nogna armi mae king gna Asiria igne ginauna mei jateula Kho'u bi'o Iufretis te britha te namo thafu vido te gnafa ra eghu.

Armi igne ginauna toku tafu noda kantri tahati igne Juda.

Nu God ginauna reireghi fakelidi nogna naiknore jateula kaisei gaghata te toku tafu ghegna ganore ka pheii baghigna ra eghu.

Immanuel iagho au balumi ghehati!"

<sup>9</sup> Fanomho fakeli mei, ghotilo naiknodi ka keha kantri ra!

Tarabana ghami themi mala magra!

Nu LORD ginauna thofno goigoni ghami ghotilo.

<sup>10</sup> Ghotilo tangomana te salofodu mala roghe poru te mala eni unha te magnahagheni ghotilo na.

Nu ginauna na theo nafugna kolho, naugna God na au balumi ghehati.



### LORD ne cheke faheta ka profet isaia

<sup>11</sup> Iara neke haimini nogna nolaghi bi'o LORD te mei ka iara na. Aonu mana ne cheke egghu faheta ka iara mala thosei leghudi iara puhidi naiknodi Juda te di'a re. Naugna igne, mana neke cheke egghu ka iara:

<sup>12</sup> "Ghema Isaia, te ghathoni mare na,

iagho ne fatei tei cheke poru te mala ro'eni kantri Juda,  
nu iagho thosei ghathoni igne.

Eghuteuna iagho thosei mhaghuni glepo te mhaghuni mare igne.

<sup>13</sup> Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nei thono blahi fara.

Iara kolho mae ihei te mala ghatho tahuni, nei mhaghuni teu iagho na.

<sup>14</sup> Iara jateula nomi vido keli mala poru egghu ghotilo tagna.

Nu iara ginauna jateula kaisei thina bi'o egghu ka phei vikedi Israel ghe Juda igre mala tothokei ghahedire mala uka mare pari.

Iara ginauna na jaola jateula kaisei phighoro egghu mala fakhaledi mare.

Eghuteuna kmana naiknodi Jerusalem ginauna uka tagna.

<sup>15</sup> Kmana naikno ginauna uka klopa ka thina igne.

Uve, kmana naikno ginauna khale ka phighoro igne na theome tangomana na teke jifla mei na."

### Profet Isaia ne farirhiudi nogna naiknore

<sup>16</sup> Ghotilo iheire te leghudi nogu farirhiu iara ra!

Ghotilo tajidi farirhiu teke tusu mei God ranghi ghita tahati nogna naikno mana ra.

<sup>17</sup> Gognarona LORD pophoruhi foflogna nei tathagna teure ka tahati vikegna mae Jekop ra.

Nu neuba ngau, iara ginauna ofoni Mana.

Uve, iara ginauna thofno lelheghu ka Mana.

<sup>18</sup> Tore! Ghotilo fanomho fakeli! LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne mana au ka Thogele Saion, eghuteuna mana noda king tahati. Iara au agne baludi goro sua teke tusu mei LORD ka iara igre, eghuteuna mana vahi ghami ghehati mala jateula kaisei fagaglana egghu mala tangomana ghotilo naiknomi Israel ra te filoni na.

<sup>19</sup> Naiknore ginauna cheke ka ghotilo mala tei ka mae nalha'u nei ga'ase teu te lasedi kastom nei au naitu khora pha'u teura, ba cheke baludi iheire tela lehehi ra. Naikno igre cheke fa'ikoi ka thua nafnata cheke mala theome tangomana kaisei naikno te nomhidire. Nu ghotilo thosei fanomho ka mare. God kolho te mala tore ghotilo na! Ba, mala unha si naikno gre te toredi iheire tela lehehi ra te mala toghodi iheire te karha nga teu igrea? <sup>20</sup> Ghotilo fanomho fakeli ka nogna cheke LORD teke farirhiu ghami ghotilo ra. Iheire te theome leghudi farirhiu igre na, mare jateula ihei te au ke lamna gromnora egghu kolho. <sup>21</sup> Naiknore ginauna tei tafri ka namono igne, naugna gaoghathodire gla'e soru nei rofo fara egghu. Kate rofo na, mare ginauna thono di'a tadi fara. Eghuteuna kate filo haghe mare kligna mala toghodi na, nu theo kaisei thotogho kolho nate mei na. Aonu mare na cheke fadi'ani nodi king na balugna nodi god na. <sup>22</sup> Eghuteuna kate filo tafri mare ka nauthoglu igne te mala toghodi na, nu theo kaisei thotogho kolho nate filoni mare na. Mare filoni puhi bi'o kolho ka vido te gnafare, igne jateula gromno te toku tafruni namono na ia egghu kolho. Eghuteuna God ginauna koko sorudi naikno igre ka vido te romno fara na.

### Kaisei king bi'o ginauna kegra haghe

**9** Neuba, namono te autagna puhi bi'o igne, gromno na ginauna theome au fabrahu tagna. Tifa na, LORD neke eni vikegna Sebulun, nei vikegna Naftali teu igre ginauna au mamaja. Eghuteuna nanghagna nodi namono na ginauna thono di'a fara. Nu ka narane nate mei ginauna, LORD ginauna fafnaknoni nanghagna na-

mono igne. Mare kiloni namono igne Galili, kmana naikno te theome Jiu na au tagna. Funu ka Thongna bi'o Mediterenian tei posa ka keha philegna Kho'u bi'o Jordan.

<sup>2</sup> Naikno teke tei kate romno tifa ra ginau filoni kaisei juta bi'o.

Tifa na ghehati neke au ka vido te romno fara,  
nu gognarona juta igne phae mei ka ghehati iheire te au ka vido te romno.

<sup>3</sup> LORD, iagho fagle'a ghami ghehati fara.

Uve, ghehati kelitami fara jateula naikno te tei pulei gano ka nagare ra eghu,  
ba jateula soldia te gleale'a te tufa glepo teke hata ka magra ra eghu.

<sup>4</sup> Uve, ghehati gleale'a fara,

naugna iagho neke hata fadeleihi di'anagnafa teke eni ranghi ghami nomi naoka ra,  
eghuteuna iagho lolhopahi khodo teke puri ghami ra.

Iagho goigonidi mare jateula iagho teke goigonidi soldiadi Media tifa ra neu.

<sup>5</sup> Uve, ghehati thofno gleale'a fara,

naugna nodi buti mala fahaghe mae soldia ka magra balu nodi pohe te fodu ka dadara are,  
ginauna thofno knoro ka kha'aghi jateula naknoro eghu.

<sup>6</sup> Uve, tahati thofno gleale'a fara, naugna kaisei sua nalha'u ginauna karha mei ka tahati.

LORD tusu mei sua igne mala funei fruni ghami.

Eghuteuna mare ginauna kiloni mana,

Mae keli mala tufa gaoghathe te keli,  
eghuteuna God mae ihei te rheta fara,  
nei Kmada mae ihei te togho ghita fabrahu,  
nei mae bi'o mala togho ghita mala au ka pharikeli.

<sup>7</sup> Puhigna mana te mala funei frunidi nogna naiknora ginauna thofno keli fara.

Eghuteuna namono aheva te funei fruni mana igne ginauna au ka pharikeli fabrahu.  
Uve, mana ginauna kaisei king ka vikegna King Devet.

Nogna nolaghi nei puhigna teu mana te mala fatedi naiknora ginauna au fabrahu tifa tifa.

LORD, iagho au nou nolaghi fateote'o,

eghuteuna iagho au nou gaoghathe rheta te mala edi gobigna lepo te magnahaghedi iagho themu re.

#### LORD ginauna paradi naiknodi Israel

<sup>8</sup> LORD la chekehi nogna cheke te mala paradi naikno te au ke raru Israel.

<sup>9</sup> Eghuteuna naikno te gnafa Samaria igre ginauna laseni eigna na'au papara nate famei LORD igne.

Nu mare te gnafa na kafe fahaehaghe nei patu gama eghu fara, neke cheke eghu,

<sup>10</sup> "Neuba mae naoka gre ne mei pa'e soru nomi suga ghehati teke horo ka brik igre,

nu ghehati ginauna nake horo fapulo suga igre ka thina te maku.

Eghuteuna neuba mae naoka igre ne mei hata koko gaju teke sutu haghedi nomi suga ghehati igre,  
nu ghehati ginauna nake tughu ka khegra majaghani te thofno keli fara."

<sup>11</sup> Nu LORD ne di'atagna fara ne tusu lao nolaghi ka King Resin mala tangomana mana te magra ka maedi Israel.

<sup>12</sup> LORD neke kuru meini armi gna Siria ke maghati nei armi gna Filistia ke mosu mala mei goigonidi naiknodi Israel.

Nu neuba LORD ne paradi, mana theome gnafa te di'atagna ka mare na.

Eghuteuna mana ginauna tarabana mala paradi naikno igre.

<sup>13</sup> Nu neuba, naiknodi Israel igre tirodi teke pulo mei ka LORD na.

Uve, mare theome leghuni kolho puhigna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na.

<sup>14</sup> Eghume, LORD ginauna paradi iheire te jateula pha'udi nei sekodi teu maedi Israel igre.  
Uve, kaisei narane mana ginauna rave koko naikno te haghe fara jateula grege gaju bi'o teu igre,  
nei naikno te pari lahu jateula buburu ka geri kho'u ra teu igre.

<sup>15</sup> Pha'udi mae igre na mae bi'o igre,  
baludi naikno te fnakno nanghadire.  
Eghuteuna sekodi mae igre na hatimare mae profet te cheke chaichaghi koba igre.

<sup>16</sup> Mae igre batudi naiknore ka puhi te theome doglo.

<sup>17</sup> Eghume, LORD na theome kelitagna ka nogna naikno majaghani igre,  
eghuteuna mana theome kokhonidi naikno bi'o teke lehehi khetodi nei goro sua glehe kokoi,  
naugna mare te gnafa na kafe tirodini Mana.

Mare theome gnafa te eni puhi te di'a na.

Eghuteuna leuleghu fata na mare cheke chaichaghi koba.

Nu neuba LORD ne paradi, mana theome gnafa te di'atagna ka mare na.

Eghuteuna mana ginauna tarabana mala paradi naikno igre.

<sup>18</sup> Puhi te di'a te eni mare igne jateula kha'aghi te nhako buburu fachuchurure te ghilei tei khasa ka gaju bi'o matara egghu.

Eghuteuna khujogna kha'aghi igne haghe ka maloa na jateula gromno bi'o te mala nakhete ra egghu.

<sup>19</sup> Di'atagna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne jateula kha'aghi egghu goigonidi namono nei iheire te au ka namono igre.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate mei te toghodi kheradire.

<sup>20</sup> Puhidi mare mala magra nei falehe naikno teu igne ginauna goigonidi gobigna lepore.

Neuba, mare theome gleale'a kolho.

Uve, mare jateula te ghamu fateo ghedi gano kheradire nu theome boho kolho teura egghu.

<sup>21</sup> Vikegna mae Manase igre ginauna magra ka vikegna mae Efrem,  
eghuteuna vikegna mae Efrem igre ginauna magra ka vikegna mae Manase igre.

Eghuteuna phei vike igre ginauna loku fodu mala magra ka vikegna mae Juda.

Nu neuba LORD ne paradi, mana theome gnafa te di'atagna ka mare na.

Eghuteuna LORD ginauna tarabana mala paradi naikno igre.

**10** Kokhonidi fara iheire te baubatu ka kantri Israel!

Mare lisei vetula majaghani te theome doglo nei ninhigrana fara egghu ranghidi naiknore.

<sup>2</sup> Mare edi vetula majaghani igre ka naikno te kuma nei au kokhonidi teu igre mala theo kaisei nodi nolaghi mare ka unha glepo te khotodi mare re.

Mare snakredi naiknore mala blau nodi glepo naikno bi'o tela lehehi khetodi nei goro sua glehe kokoi teure.

<sup>3</sup> Unha nate eni ghotilo kate mei LORD te ro'e ghami na?

Kate mei funudi ka kantri delei nomi naoka ghotilo re te magra ka ghotilo na,  
aheva nate tei poru ghotilo na?

Ihei gne nate tei hironi ghotilo te mala mei togho ghami na?

Aheva nate tei titifuni ghotilo nomi sileni re?

<sup>4</sup> Phei puhi kolho te au teu malami ghotilo na.

Ghotilo ginauna lehe ka magra igne,

ba mae naoka gre ginauna hata ghami ghotilo tei au ka vido te khaba fara.

Nu neuba LORD ne paradi,

mana theome gnafa te di'atagna ka mare na.

Eghuteuna mana tarabana mala paradi mare.

## LORD ginauna parani Asiria

<sup>5</sup> LORD ne cheke eghe,  
 "Kokhoni ni fara kantri Asiria!  
 Iara ginauna kilodi mare mala jateula nogu khodo eghe mala aknu falehe ghami ghotilo naiknomi Juda ghe Israel.

<sup>6</sup> Iara ginauna kuru meidi mae naoka re mala magra ka ghotilo,  
 naugna ghotilo ne tei koko ghau iara neke bongihehe fapulo.  
 Iara ginauna snakredi mae naoka igre mala para ghami ghotilo,  
 naugna ghotilo ne fa ngingiri ghau iara.  
 Maedi Asiria ginauna mei goigoni nomi namono ghotilo gre,  
 nei blau nomi glepo ghotilo gre eghe.  
 Mare ginauna tapla ke klignami ghotilo,  
 jateula ihei te tapla ke kligna chopu ra eghe.

<sup>7</sup> Nu gaoghathogna king gna Asiria igne theome jateula gaoghathogu iara eghe.  
 Theo. Mana magnahaghei te goigonidi naikno ka keha kantri te kmana igre.

<sup>8</sup> Mae king Asiria igne fahaehagheni fara neke cheke eghe,  
 'Mae komanda ka nogu armi iara igne thofno nheta fara sala'udi keha king are!

<sup>9</sup> Mare uludihhi namono Kakemis, Kalno, Apad, Hamat, Damaskas nei Samaria.

<sup>10</sup> Ghehati goigonidi fara kantri te gnafa te tufu soru ka mumuju god.  
 Nodi god mare igre kmana fara sala'udi nodi god naiknodi Jerusalem nei Samaria.

<sup>11</sup> Iara ginauna goigonini Jerusalem balu nodi mumuju god,  
 jateula teke goigoni ni iara Samaria balu nodi mumuju god mare tifa ra eghe.'"

<sup>12</sup> Kate paradi te gnafa naikno te au ka Thogele blahi Saion nei Jerusalem, LORD ginauna parani king gna Asiria, naugna mana ne fafnaknoni thegna ne cheke fahaehaghe fara. <sup>13</sup> King igne ne cheke eghe fabrahu,  
 "Ka nogu nolaghi nei glalase eghe iara thegu,  
 iara ne uludi keha kantri igre ka magra.  
 Eghuteuna iara jaola tuthugha nodi nohidi keha kantri igre mala nogu namono iara gognarona.  
 Eghuteuna gognarona iara hatahi nodi gobigna lepo mare re.  
 Iara nheta fara jateula kaisei buluka nalha'ugna neu ne uludi king di keha kantri are.

<sup>14</sup> Kantri te gnafa ka nauthoglu na igre jateula kaisei gnoku nanghaji eghe.  
 Eghuteuna iara hatahi nodi dedei mare igre,  
 jateula te tei iara te hata nakredigna nanghaji igne,  
 nu idogna na theome eha ba mei kathi ghau iara teu ra eghe kolho."

<sup>15</sup> Nu LORD ne cheke eghe,  
 "Ba, nhirama gne te fagrofo gaju na,  
 ba naikno te kato gne?  
 Ba, soa gne te alha gaju na,  
 ba naikno te loku soa gne?  
 Ba, khodo gne te lokuni naikno na,  
 ba naikno gne te loku ka khodo igne?"

<sup>16</sup> Naugna igne, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna kuru mei kaisei khabru te thono di'a fara ka nogna soldia king gna Asiria igre.  
 Fogra igne ginauna thono goigonidi fara mare jateula kha'aghi te nhako fahui gobigna lepore te theome au kaisei glepo ra eghe.

<sup>17</sup> God na nodi Naphae naiknodi Israel,

eghuteuna Naphae igne ginauna jateula kha'aghi eghu mei paradi naiknodi Asiria.  
 Eghuteuna ka kaisei narane kolho God ginauna goigoni fahui nogna gobigna lepo king re,  
 jateula kha'aghi te ghamu fateo buburu te fachuchuru te moja ra eghu.  
<sup>18</sup> Kha'aghi igne ginauna ghamu fahui famane gaju bi'o nei famane nagare te au kmana gano teu te au ka kantri Asiria.

Eghuteuna kha'aghi igne ginauna goigoni vido te gnafa ka nogna kantri king na.  
 Kantri igne ginauna na jateula mae ihei te fogra te gla'e soru te ghilei lehe ra eghu.  
<sup>19</sup> Gaju te gnafa ka kantri Asiria ginauna hui,  
 eghuteuna phei, ba thiloi kolho nate au na ka vido igne,  
 eghuteuna neubane sua ikoi tangomana te kahadire.

#### Keha nogna naikno LORD kolho na teke pulo mei na

<sup>20</sup> Ka narane igne, keha naiknodi Israel kolho nate karha na.  
 Eghuteuna naiknore ginauna theome rouronu ka king gna Asiria,  
 mae ihei te thono paradi fara mare igne.  
 Nu mare ginauna na rouronu kolho ka LORD nodi God te Blahi mae Israel.  
<sup>21</sup> Uve, iheire te karha teu ka vikegna mae Jekop igre kolho na teke pulo mei ka God mae ihei te nolaghi fara igne.  
<sup>22-23</sup> Gognarona naiknodi Israel igre thono kmana fara jateula nusu ka gratha ra eghu,  
 nu ka narane tuana kmana naikno ginauna lehe,  
 eghuteuna ginauna keha ka ghotilo kolho nate theome lehe na teke pulo mei na.  
 Puhigna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne thofno doglo fara,  
 eghuteuna mana neke kulu chekehi nate goigonidi nogna naiknore.  
 Uve, mana ginauna goigoni fahui nomi vido te gnafa ghotilo ka kantri igne.

#### LORD ginauna ro'eni Asiria

<sup>24</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne neke cheke eghu,  
 "Ghotilo nogu naikno iara te au ka namono Saion ra,  
 thosei mhaghudi maedi Asiria.  
 Neuba mare ne para ghami jateula teke edi mae Ijep ka ghotilo tifa ra neu.  
<sup>25</sup> Na theome raugha, di'atagu iara ka ghotilo igne ginauna ari gnafa.  
 Iara ginauna nake figri nake paradi maedi Asiria,  
 naugna iara ne di'atagu fara ka mare."  
<sup>26</sup> LORD mae ihei au nolaghi fateote'o igne ginauna puridi mare jateula teke eni mana ka naiknodi Midian rhegna thina bi'o te kiloni mare Oreb tifa ra eghu.  
 Mana ginauna paradi naiknodi Asiria jateula teke paradi iara naiknodi Ijep ra eghu.  
<sup>27</sup> Ka narane igne,  
 iara ginauna hata fadelei puhi bi'o teke edi naiknodi Asiria ka ghotilo ra.

#### Mae naoka ginau mei magra ka naiknodi Jerusalem

<sup>28</sup> Ka narane igne, mae naokare ginauna mei ka namono Aeat,  
 eghuteuna mare ginauna sala'u tei ka namono Migron mala lilisei nodi gobigna lepo te tahu re ka namono Mikmas.  
<sup>29</sup> Mare kasa ka glogu na ne tei thuru ka namono Geba.  
 Eghuteuna naiknodi Rama igre ne mhaghu nodi fara,

naugna Geba gne namo fara ka mare.  
 Eghuteuna naiknogna namono Gibea igne ne kafe rikha.  
 Gibea gne neke nogna namono King Sol tifa.  
<sup>30</sup> Ghotilo naiknomi Galim ra, ghotilo eha fabi'o!  
 Ghotilo naiknomi Laisa ra, fanomho mei khulimi are!  
 Ghotilo naiknomi Anatot ra, kokhoni ghami fara!  
<sup>31</sup> Naiknodi Madmena ra jaola rikha,  
 eghuteuna naiknodi Gebim ra na chari tei poru.  
<sup>32</sup> Mae naoka igre ginauna mei ka namono Nob.  
 Mare ginauna filo lao ka Thogele blahi Saion jare Jerusalem,  
 eghuteuna mare ngafa haghe khamedire balu faheaheta.  
<sup>33</sup> Nu LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna nha'a faparidi iheire te fnakno nanghadi re,  
 nei iheire te rheta jateula gaju thubi teu are.  
<sup>34</sup> Uve, neuba mare ne rheta fara jateula gaju sida bi'o gna Lebanon neu,  
 God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna rave sorudi pari.

### Kaisei king majaghani ka vikegna King Devet gne ginauna funei fruni

**11** Kaisei ing majaghani ka vikegna King Devet thugna mae Jesi ginauna kotu haghe jateula grege majaghani te kotu mei ka pikhu gaju teke kato soru mare pari tifara egghu.  
<sup>2</sup> Eghuteuna Tharungagna LORD na ginou mei au ka mana mala tusu ranghini gaoghathe te keli nei glalase.  
 Tharunga igne ginauna tusu ranghini mana cheke te keli nei nolaghi mala funei fruni.  
 Tharunga gna LORD na ginauna au balugna mana, mala batuni mana.  
 Eghuteuna Tharunga igne ginauna toghoni king mala laseni unha LORD te magnahagheni te mala laseni mana na, nei mala ghatho tahuni mana.  
<sup>3</sup> King igne ginauna kelitagna fara te ghatho tahuni LORD.  
 Mana theome khogla mala fateni naikno na ka unha te nomhini nei filoni teure,  
<sup>4</sup> nu mana ginauna fatedi naikno te kumare ka puhi te doglo.  
 Mana ginauna famane fanomho fakeli ka fate igne mala ke hata fapulo unha teke nodi mare re.  
 Ka nogna cheke te autagna nolaghi na mana ginauna paradi naiknogna nauthoglu igne.  
 Eghuteuna kate cheke kolho mana na naikno te di'a re ginauna lehe.  
<sup>5</sup> Mana ginauna funei frunidi nogna naiknore ka puhi te doglo ka tathagna God.  
 Eghuteuna leuleghu fata na mana ginauna leghudi fabrahu nogna vetula God re.  
<sup>6</sup> Kate funei fruni mana na, khuma fakaukathu nei sua sipu teu igre,  
 ginauna thuru fodu jateula kaisei tothoghei egghu.  
 Khurau bi'o ginauna thuru fodu kaisei vido kolho balu nanigot.  
 Sua buluka nei sua lion teu igre,  
 ginauna ghamu fodu kolho.  
 Eghuteuna neubane kaisei sua nalha'u,  
 mana ginauna tangomana te reireghidi re.  
<sup>7</sup> Buluka nei bea teu igre,  
 ginauna ghamu fodu kolho.  
 Eghuteuna thudire ginauna jaola,  
 thuru fodu ka kaisei vido.  
 Eghuteuna lion gre ginauna ghamu buburu jateula buluka egghu.

<sup>8</sup> Kaisei sua ginauna nairu rhesna khora te au phanaga na.  
Eghuteuna neuba sua igne ne habo lao khamegna na ka khora mogo igne,  
nu mogo igne ginauna theome kathini kolho.

<sup>9</sup> Ka Thogele blahi Saion igne,  
naiknora ginauna theome tangomana te goigonidi gobigna lepo re,  
naugna nauthoglu igne ginauna fodu ka naikno te thofno laseni LORD,  
jateula thongna te fodu te sala'ui ra egghu.

<sup>10</sup> Ka narane igne, king te jateula glathi ka vikegna King Devet teu igne, ginauna na jateula kaisei flagi egghu, mala tangomana naiknodi keha kantri are te mei filoni mana. Eghuteuna naikno te gnafare ginauna ghatho tahuni namonogna mana Jerusalem. <sup>11</sup> Ka narane tuana, LORD ginauna fakakhana nogna nolaghi na mala ke hata fapulo nogna naiknora ka nodi thofno namono re, naikno te au teu Asiria, Ijep, Sudan, Elam, Babilonia, Hamat nei ka moumolu te au ka nhorora Mediterenian.

<sup>12</sup> LORD ginauna lisei haghe flagi igne mala laseni naiknora na teke hata fapulo mana naiknodi Israel ghe Juda te tei au tafri ka vido te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>13</sup> Naiknodi Israel igre ginauna theome goghotudi naiknodi Juda nei na theome khidi egghu mare.  
Naiknodi Juda igre mala jaola theome goghotudi nei khidi egghu naiknodi Israel.

<sup>14</sup> Nu phei kantri igre ginauna loku fodu mala magra ke mosu Filistia.  
Eghuteuna mare ginauna hata nodi famane glepo naiknodi ke maghati re ka kantri Idom, Moab nei Amon.  
Naiknodi kantri igre ginauna au ke parigna nodi nolaghi naiknodi Israel ghe Juda.

<sup>15</sup> LORD ginauna cheke ranghini Thongna Ukru na mala khapra.  
Eghuteuna mana ginauna cheke ranghini nuri te brana na mala ghaghafa mei ka Kho'u bi'o Iufretis mala ghilei khapra soru.

Eghuteuna mana ginauna fofota kho'u igne ka fitu kho'u ikodi mala bligi ka naiknora te kasa ka keha phile na.

<sup>16</sup> God eni igne mala bligi ka nogna naiknora te jifla Asiria,  
jateula ku'eda teke pulo mei funudi Ijep tifa ra egghu.

### Khoje mala kilo fnaknoni LORD

**12** Ghotilo nogna naikno God ra! Ka narane tuana, vikeda tahati ra ginauna koje kaisei khoje, khoje igne cheke egghu:

“LORD! Iara cheke fakeli nigho!  
Tifa na, iagho neke di'atamu ka iara,  
nu gognarona di'atamu iagho ka iara na la gnafahi,  
eghuteuna iagho la fakeli nagnafa ghauhi iara.

<sup>2</sup> Tutuani! LORD na nogu God iara,  
eghuteuna mana neke fakarhi ghau iara.  
Iara fatutuani ni mana,  
eghuteuna iara ginauna theome mhaghu.

LORD na farheta ghau iara,  
eghuteuna iara tangomana te koje ka mana na.  
Eghuteuna gognarona mana fakarhi ghau iara.”

<sup>3</sup> Ghotilo ginauna keli tami fara,  
naugna God ne thofno fakarhi ghami ghotilo.

<sup>4</sup> Ka narane tuana, vikeda tahati gre ginauna koje egghu:  
“Tahati mala cheke tegioni LORD!  
Uve, tahati cheke fakelini nanghagna te bi'o!

Eghuteuna tahati toutonuni ka naiknodi keha kantri are eidi unha teke edi God ra!  
 Tahati toutonuni nanghagna mana te haghe fara sala'udi keha nangha te gnafare.  
<sup>5</sup> Tahati koje mala cheke fakelini LORD, naugna mana neke edi glepo te bi'ore.  
 Snakredi naikno te gnafa ka nauthoglu igne mala nomhini nonomho igne.  
<sup>6</sup> Tahati naiknoda ka namono Saion, tahati mala koje fabi'o!  
 Tahati mala koje, naugna tahati ne gleale'a fara!  
 Noda God te blahi, tahati maeda Israel, mana au nolaghi bi'o, eghuteuna mana au baluda tahati gognaro na."

### LORD ginauna ro'edi naikno te di'adi Babilonia

**13** LORD neke cheke ka mae Isaia thugna mae Emos eigna Babilonia.  
<sup>2</sup> LORD neke cheke egghu,  
 "Ghotilo rafe haghe kaisei flagi fagaglana eigna magra ke kligna thogele ka vido te snagla.  
 Ghotilo ehadi nomi soldia ra, eghuteuna eni kaisei fagaglana ka mare mala mei magra ka hatimare mae bi'odi Babilonia.  
<sup>3</sup> Naugna iara thono di'atagu fara ka mae igre, tuana te cheke fahetani iara ka mae soldia te nheta teke vahidi iara te mala mei magra na, eghuteuna mare kelitadi fara ka nafnaknogu iara na.  
<sup>4</sup> "Ghotilo fanomho mei ka naogla bi'o ke kligna thogele igne!  
 Naogla igne jateula naogladi kmana naikno nei kmana mae soldiadi kantri te eni mare kate salo fodu ra neu.  
 Uve, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana la tarabanahi nogna armi te mala magra na.  
<sup>5</sup> Mae soldia igre mei funudi ka kaisei kantri te au khaba fara.  
 Eghuteuna naugna te thono di'atagna fara na, mana ginauna snakredi mae naokare mala mei ro'eni nomi kantri ghotilo igne.  
<sup>6</sup> "Ghotilo tanhi! Naugna nogna Narane Bi'o LORD te mala fatedi naiknore la namo meih.  
 Ka narane igne, mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna mei ro'edi gobigna lepo fateote'o re.  
<sup>7</sup> Naugna glepo igne, naiknore ginauna mhaghu nodi gla'e soru, eghuteuna nodi gaoghatho teke nheta re ginauna hui.  
<sup>8</sup> Mare ginauna kafe mhaghu nodi fara, eghuteuna mare ginauna kabru ghedi fara, jateula ga'ase te namo karha sua ra egghu.  
 Kate mhaghu te sala'ui na, mare ginauna filo ka thedi, eghuteuna tathadi nei foflodi teure ginauna ukru jateula kha'aghi egghu.  
<sup>9</sup> "Tutuani, nogna Narane LORD igne la thoke meih.  
 Ka Narane igne, God ginauna di'atagna fara na snakre mei narane te ninhigrana igne.  
 Eghuteuna mana ginauna goigoni fahui nodi namono mare igre baludi nogna naikno mana te gognoro fara igre.



<sup>10</sup> Ka narane igne, nathunu nei glaba teu igre ginauna theome agha bongiro na,  
eghuteuna neuba naprai na ne haghe hamerane,  
na'a ginauna theome agha kolho."

<sup>11</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara ginauna parani nauthoglu igne naugna la thono di'a fara gognarona.

Eghuteuna iara ginauna paradi naikno te di'a igre naugna mare ne tapla jafra fabrahu ka nakhibo.  
Iara ginauna nha'a faparidi naikno te fahaehaghe are,

eghuteuna iara ginauna goigoni fahui nodi puhi fahaehaghe mare te fakokhoanadi keha naiknore.

<sup>12</sup> Thofno kmana naikno fara ginauna lehe,

eghuteuna iara ginauna snakredi keha ghu kolho nate au na,  
ginauna na ninhigrana fara na teke filodire.

Jateula te ninhigrana fara te filo deni famane gol ia egghu.

<sup>13</sup> Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,

iara thono di'atagu fara,

eghume iara ginauna fakakhana nogu nolaghi na.

Ka narane tuana, iara ginauna fakheuni maloa igne,

eghuteuna glose igne ginauna thugha tei kokoni vido mala augna na.

<sup>14</sup> "Jaola, ka narane tuana,

naiknodi keha kantri te au ka namono Babilonia,

ginauna nake pulo ka namonodire.

Uve, mare ginauna rikha jateula glepo te tautagu te rikhani mae te hili na ia egghu.

Mare ginauna rikha tafri jateula sipu te theo ihei nga te reireghidi ra egghu.

<sup>15-16</sup> Jame mae naoka mei hata kaisei mae bi'o,

eghuteuna mare puri falehe thugna manare.

Mae naoka igre ginauna hata nogna glepo manare,

eghuteuna mare huhuruni khetogna mana na mala thuru nodi balugna na'a.

Ka narane tuana, mana ginauna kegra filou kolho ka mare.

Eghuteuna mare ginauna na jaola faleheni mana ka naflahi."

<sup>17</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara ginauna huhuruni armi gna Media mala mei magra ka maedi Babilonia.

Mae soldiadi Media igre mare theome ghathodi nodi silva nei gol teu maedi Babilonia igre,  
ba keli tadi ka glepo igre. Theo.

<sup>18</sup> Mae soldia igre ginauna fada falehe goro mae majaghani gna namono na ka jata.

Eghuteuna mare ginauna jaola aknu falehe goro sua ikodi nei gege'e teure.

Uve mare theome kokhonidi kolho naiknore.

<sup>19</sup> Namono Babilonia igne famane fara sala'udi keha namono bi'o ka nauthoglu igne,

eghuteuna naikno gna namono igne fahaehagheni fara nodi namono na.

Nu LORD ginauna ro'eni namono bi'o igne jateula Sodom ghe Gomora tifa ra egghu.

<sup>20</sup> Ginauna na theo kaisei naikno nate au ka namono tuana.

Eghuteuna maedi Arab ginauna na jaola theome lisei haghe nodi suga tapuale ka vido igne.

Eghuteuna mae greireghi sipu ginauna theome hata mei nodi sipure mala ghamu buburu ka vido igne.

<sup>21</sup> Namono bi'o Babilonia igne ginauna gou,

eghuteuna glepo te tautagu te mhaumhaghu are kolho nate mei au jare na.

Nakrudu nei nanghaji bi'o teu are ginauna jaola mei horo nodi gnoku lamna suga.

Khuma mata ginauna mei ei nodi namono,

eghuteuna nanigot ginauna mei apla tongana nei chari tafri egghu ka namono tuana.  
<sup>22</sup> Nogna suga bi'o mae king,  
 balu nodi suga mae funei bi'o igre,  
 khuma mata ginauna mei thuru nei iu fabi'o egghu ke lamnadi.  
 Uve, narane te mala gro'e namono bi'o Babilonia igne la namo meih!"

#### LORD ginauna nake hata fapulo nogna naiknore

**14** LORD ginauna kokhoni ghita tahati naikno teke vikegna Israel ra.  
 Eghuteuna mana ginauna vahi ghita mala ke nogna naikno mana.  
 Mana ginauna snakre ghita mala au ka noda namono igne.  
 Eghuteuna naiknodi keha kantri igre mala jaola mei au baluda ka namono igne.  
<sup>2</sup> Kmana naiknodi keha kantri ka nauthoglu igne,  
 ginauna mei togho ghita mala ke pulo mei ka namono aheva LORD teke tusu ranghi ghita.  
 Eghuteuna ka narane igne,  
 naiknodi keha kantri delei ginauna mala noda naikno gloku tahati.  
 Tifa na, mare neke ulu ghita tahati neke hata noda namono igne neke funei fruni ghita.  
 Nu tahati ginauna uludi nei funei frunidi egghu mare.

#### King gna Babilonia ginou lehe

<sup>3</sup> Ka narane teke hata fajifla ghita LORD ka namono igne teke tei au kabru nei loku jateula sneka teku tahati ra, gognarona mana tusu ranghi ghita na au blagna nei pharikeli. <sup>4</sup> Jaola ka narane tuana tahati ginauna cheke faparini mae king gna Babilonia. Tahati ginauna cheke egghu,  
 "King! Puhimu iagho teke para ghami ghehati ra gognarona la gnafahi!  
 Di'atamu iagho ra jaola gnafahi!  
<sup>5</sup> Nomi LORD ghehati na la ro'edihi nou nolaghi bi'o iagho na baludi keha mae king te di'a ghotilo puhimi are.  
<sup>6</sup> Funu tifa te mei na, ghotilo di'atami koba,  
 eghuteuna ghotilo fakokhoanadi koba iheire te au ke paridi nomi nolaghi ghotilo re.  
 Ulu lahu na, ghotilo theome gnafa te edi puhi igre.  
 Leuleghu fata na ghotilo goigonidi koba naiknodi keha kantri teke uludi ghotilo ka magra ra.  
 Nu gognarona, LORD na la tapla fapari ghamihi ghotilo.  
<sup>7</sup> Eghuteuna naikno ka nauthoglu igne gleale'a,  
 naugna gognarona mare au ka pharikeli.  
 Gognarona mare te gnafa na koje balu gleale'a bi'o.  
<sup>8</sup> Uve, gaju paen nei gaju sida teu Lebanon igre jaola gleale'a fara,  
 eigna te nomhini nonomho igne ne cheke egghu,  
 'Naugna tela soruhi pari ghotilo naiknami Babilonia ra,  
 gognaro na theo kaisei naikno nate au teu te mala kato ghami ghehati na!  
<sup>9</sup> "King! Beku na mare la tarabanahi te mala soru iagho jare.  
 Eghuteuna tharungadi iheire teke baubatu ka nauthoglu igne ra mare ginauna dofra haghe mala cheke fake-  
 li nigho iagho.  
 Uve, tharungadi mae king ka nauthoglu igne ginauna kegra haghe ka nodi sape nafnaknore mala ari thafo  
 nigho iagho.  
<sup>10</sup> Mae igre ginauna ma'e nigho iagho na cheke egghu,  
 'Gognarona iagho gla'e jateula ghehati egghu!  
 Tahati te gnafa na kaisei nanaba gognaro na!  
<sup>11</sup> Tifa kani teke king na,

iagho neke au nou famane glepo fara, jateula babuban,  
 nei gita mala koje mala pala haghene nanghamu iagho na ka maloa kligna.  
 Tura la soru balumu iagho lamna Beku.

Ka namono igne, madukhe nei siosilo teu igre te jateula gheu gano nei nou khifra nei nou thotoku teu iagho re.

<sup>12</sup> "King gna Babilonia! Iagho neke haghe fara jateula nathunu rane neku ka tathadi naiknore.

Nu gognarona, iagho khoko la soru funu kligna ka maloa ro.

Tifa na iagho neke kaisei mae nheta ka magra neke uludi kmana kantri,  
 nu gognarona LORD la koko soru nigho iagho pari.

<sup>13</sup> Iagho cheke egheu ka gaoghathomu themu na,  
 'Tara ginauna haghe kligna!

Iara ginauna fakegra haghe nogu sape nafnakno na ke klignadi nogna nathunu God ka maloa na are.  
 Eghuteuna iara ginauna gnokro ka sape nafnakno igne ke kligna thogele blahi aheva keha god are nate salo fodu mei tagna.

<sup>14</sup> Iara ginauna haghe ke kligna khoveo,  
 eghuteuna iara ginauna kaisei nanaba balugna God mae ihei te thofno haghe fara!'

<sup>15</sup> Nu theo egheu. Gognarona iagho soru ka Beku baludi iheire tela lehehi ra.  
 Namono te au iagho tuana mamhara fara sala'udi keha vidore.

<sup>16</sup> "King! Iheire te filoni puhigna God te nha'a fapari nigho iagho igne ginauna rhana nodi fara,  
 aonu mare na cheke egheu ka gaoghathodi thedire,

'Ba, ao si mae ihei teke fakheuni nauthoglu igne ia,  
 eghuteuna jaola me mghaghu nodi keha king re teu ia?

<sup>17</sup> Igne jau si mae teke ro'edi namono bi'o ka nauthoglu igne teke jateula namono nagou tekou nauthoglu igne ia?

Igne jau si mae teke theome kokhonidi naiknore teke fasosolodi,  
 nei theome snakredi mala ke pulo ka namonodi re tekou ia?'

<sup>18</sup> "Kate lehe kaisei king na,  
 mare giugiluni mana balu nodi famane glepo te keli ke lamna beku.

<sup>19</sup> Nu iagho na theo.  
 Mare ginauna theome giugilu thinimu iagho na,  
 nu mare na koko tei kolho thinimu iagho na mala boto jateula chara egheu.

Ke kligna thinimu iagho na,  
 mare ginauna koko thinidi mae soldia teke lehe balumu iagho ka magra ra.  
 Eghuteuna naiknore ginauna tapla ke klignami ghotilo.

<sup>20</sup> Mare ginauna theome giugilui thinimu iagho na jateula keha mae king ra egheu,  
 naugna iagho neke goigoni ni fara nou kantri na,  
 nei jaola neke aknu falehe kheramu themure.

"Iagho mae di'a fara! Jame te keli na,  
 naiknore jame neke thosei ghathodi vikemu iaghora nei iheire nate karha mei ke leghumu iaghore egheu!

<sup>21</sup> Hata mei thugna king ra mala aknu falehe agne.  
 Uve, mare mala kafe lehe eidi puhu te di'a teke edi mae ku'edi tifa ra.  
 Eghuteuna ginauna theo kaisei ka mare na teke funei fruni ni kantri igne,  
 ba horo nodi namono bi'o heva heva ka nauthoglu igne."

<sup>22</sup> Igne nogna nonomho LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na.

Mana ne cheke egghu,

"Iara ginauna mei magra Babilonia mala goigonini kantri igne.

Iara ginauna aknu falehe naiknore balu thudi nei iheire nate karha mei ke leghudi mare.

<sup>23</sup> Iara ginauna eni namono igne mala kaisei grano bi'o mala jaola nodi namono nakrudu.

Eghuteuna iara ginauna hata kaisei jajaro mala haglu koko gobigna lepore mala kroggha namono igne."

Igne nogna nonomho LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.

#### LORD ginauna ro'eni Asiria

<sup>24</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne eni kaisei nha'a cheke, ne cheke egghu,

"Glepo teke ghathonni iara igne ginauna thoke mei tutuani fara!

<sup>25</sup> Iara ginauna goigonidi gnafa naiknodi Asiria te mei au ka nogu glose iara igre.

Eghuteuna iara ginauna tapla ka mare mala thofno goigonidi iheire te mei au ka thogele ka glose igne.

Uve, nogu naikno iara igre ginauna theome mala ke nodi naikno sneka mare,

eghuteuna iara ginauna hata koko glepo te tahu ka faframi ghotilo te huhuru ghami mare te pala ghotilo are.

<sup>26</sup> "Igne unha teke ghathonni iara te mala eni ka keha kantri te rheta fara ka nauthoglu igne.

Iara la ngafa haghehi khamegu na mala paradi mare."

<sup>27</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne la ghathonni unha te mala eni na,

theo kaisei naikno nate fanograni mana na.

Eghuteuna kate ngafa haghe mana khamegna na te mala paradi naiknore,

theo kaisei naikno jaola nate fanograni mana na.

#### LORD ginauna ro'eni kantri Filistia

<sup>28</sup> Igne cheke te cheke mei LORD ka iara ka finogha te lehe King Ahas. <sup>29</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo naiknomi Filistia ra!

Theome keli te gleale'a fabrahu ghotilo na!

Tutuani, khodo teke puri ghami iara ia la klopahi.

Nu keha khodo na au ngau.

Khodo igne jateula kaisei mogo faghughumhu tela lehehi ra egghu,

nu thugna te karha teuna jaola faghughumhu.

<sup>30</sup> Iara ginauna reireghi fakelidi iheire te kuma fara jateula mae ihei te reireghi fakelidi nogna sipura egghu mala au fakeli.

Nu iara ginauna snakre meini kaisei narane te theo gano mala kafe lehe tharaknami ghotilore mala theo kaisei ka ghotilo te karha na.

<sup>31</sup> "Ghotilo naikno te au ka namono bi'o Filistia!

Ghotilo mhaghu tanhi fabi'o!

Naugna ghotilo ginauna filoni gagahu bi'o te haghe ke mosu kate nako mae naokare namono tuana.

Eghuteuna mare te gnafa na ghosei tarabana mala jaola mei goigoni ghami ghotilo."

<sup>32</sup> Jame te kuru mei mare keha mae soldia ka tahati,

tahati na cheke egghu ka mare,

"LORD neke vahini Jerusalem mala nodi vido keli mala poru nogna naikno teke au papara ra."

## LORD ginauna goigoni kantri Moab

**15** Igne cheke eigna Moab. LORD neke cheke egghu,  
 "Kaisei bongi kolho,  
 phei namono bi'o Ara ghe Kira ka kantri Moab igre ginauna gro'e theo tokadi ka hatimare mae naoka.

<sup>2</sup> Naikno ka namono Dibon igre tei ka vido mala tarai na mala di'anagnafa nei tanhi egghu.

Naiknodi Moab igre tanhi fabi'o ke kligna thogele Nebo nei ka namono Medeba.

Mare ghoighori pha'udi nei gremohodi teure,  
 naugna mare ne thono di'anagnafadi fara.

<sup>3</sup> Mare ginauna pipichi pohe thona leghu nabrou na tei,  
 eghuteuna mare ne khapru ka kaisei vido ka namono na ne tanhi fabi'o.

<sup>4</sup> Naiknodi ka phei namono Hesbon ghe Eleale igre ne tanhi fabi'o.

Naikno te au faligohodi phei namono igre te ghilei tei thoke ka namono Jaha te khaba fara igre,  
 mare tangomana te nomhi laodi naogladi te paopado fabi'o naiknore igre.

Aonu mae soldiadi Moab igre ne mghaghu nodi fara ne fififri kate nomhini mare te paopado fabi'o igne.

<sup>5</sup> "Nu iara ne kokhoni nogudi fara naiknodi Moab igre.

Naugna keha ka naikno igre rikha ne tei thoke ka namono Soa,  
 eghuteuna keha naiknore ne tei posa ka namono Eglat-Selisia.

Eghuteuna keha ka mare tanhi leghu brou ne haghe ka namono Luhit.

Eghuteuna keha ka mare jaola tanhi rikha doglo ne tei ka namono Horonaem.

<sup>6</sup> Kho'u bi'o Nimrim igne ne krango soru,  
 eghuteuna buburu te kotu ka gerigna kho'u na igre jaola ne kafe gnhagha soru,  
 heva heva ka kantri igne.

Theo kaisei glepo te kotu haghe jare na,  
 naugna gobigna lepo fateote'o igre la kafe gnhagha soruhi gognarona.

<sup>7</sup> Keha naiknore hata nodi glepo te kelire rikha ne tei kasa ka glogu gaju wilo mala haghe ka keha phile  
 thogele na.

<sup>8</sup> Tutuani, heva heva ka kantri igne,  
 naiknore tangomana te nomhini te paopado fabi'o naiknodi Moab igre.

Namono te au ke mata Eglam,  
 nei ke raru Ber-Elim teu igre tangomana te nomhini te paopado fabi'o naiknore.

<sup>9</sup> Kho'u gna namono bi'o Dibon igne fodu ka dadara naikno,  
 nu gaoghathogu iara na mala goigonidi naikno igre.

Naiknodi Moab te karha nga teu igre,  
 mare fariuriu rikhadi puhi bi'o igre,  
 nu iara ginauna kafe falehedi gnafa, jateula te kuruni iara kaisei lion te tei ghamudi mare ra egghu."

**16** Ghotilo naiknomi Moab ra!  
 Ghotilo iheire te rikha te tei au ka namono Sela ke lamna namono nagou Idom ra,

ghotilo hata sua sipu tei ka thogele Jerusalem,  
 mala tusu lao ka mana jateula namha egghu ka king,  
 mae ihei te funei frunini kantri igne.

<sup>2</sup> Nu naikno ka namono Moab igre ofo neu ka geri kho'u Anon te khaba fara ka nodi namono re.

Mare tei nei mei neu kolho jateula sua nanghaji te flalo tafri kate jifla kokoni nodi gnoku na te funu flalo tafri  
 baludi idodi nei kmadi teura neu.

<sup>3</sup> Naiknore toreni king ne cheke egghu, "Togho ghami.

Bara fothi ghami ka nomi naoka gre mala au fakeli ghehati ke parigna nou nolaghi iagho, jateula gaju bi'o te tei poru naiknore ka naungogna na kate brana fara naprai na ia egghu. Ghehati la rikha kokodihi namonomi ra.

Thosei snakre ghami mala ke pulo ka khamedi nomi naoka ra.

<sup>4</sup> Iagho snakre ghami ghehati mala au ka nou kantri igne. Reireghi ghami ka iheire te magnahaghei mei goigoni ghami igre.”

Nu puhi te fakokhoanadi naiknore nei goigonidi gobigna glepore ka magra teu igne ginauna gnafa ka kantri igne.

<sup>5</sup> Aonu ka narane igne,

kaisei mae king majaghani ginauna karha mei ka vikegna mae King Devet.

Mana ginauna ghatho tahudi fabrahu nogna naiknore,

eghuteuna naiknore ginauna fatutuani ni mana.

Mana ginauna ghosei eni glepo te keli na,

eghuteuna mana na fatedi naiknore ka puhi te doglo.

<sup>6</sup> Kate nomhini nodi cheke naiknodi Moab igre,

naiknodi Juda igre ne cheke egghu,

“Tahati la nomhidihi nodi nafnata cheke fahaehaghe mae Moab ra.

Tahati lasedihi te fahaehaghedi thedi fara mare ra,

eghuteuna mare theome kokhonidi ba lolokelidi kolho keha naiknore.

Nu tahati jaola lasedi nodi cheke fahaehaghe mare igre theo nafudi kolho.”

<sup>7</sup> Eghume, naikno te gnafa ka kantri Moab igre ne tanhi fabi'o eidi puhi bi'o nate thokedi mare igre.

Kate ghathodi mare famane gano teke ima mare tifa ka namono Kira-Hareset igre,

mare ne kafe di'anagnafa balu tanhi.

<sup>8</sup> Nagare te gnafa te au ka namono Hesbon,

baludi nodi nagare grep te gnafa ka namono Sibma igre,

la goigoni fahuihi mae naoka gre.

Nagare igre bi'o fara ghilei tei posa ke raru namono Jasa,

eghuteuna ke maghati namono nagou nei ke mosu Thongna Lehe.

Nu mae te funei fruni ka keha kantri igre goigonidi fara famane nagare igre.

<sup>9</sup> Eghume iara tanhi baludi naiknodi Jasa eidi ghedi nagare ka namono Sibma.

Kholodi phei tathagure thofa soru,

naugna iara ne di'anagnafagu fara eidi phei namono Hesbon ghe Eleale.

Iara di'anagnafagu, naugna theo kaisei naikno te eha nei gleale'a teu eidi glepo te keli te hata mare ka nagare igre,

jateula teke sugghu edi mare tifa ra teuna.

<sup>10</sup> Theo kaisei naikno te gleale'a, nei koje teu eidi nagare grep igre.

Theo kaisei naikno na poji grep te mala ei waen na,

naugna LORD ne hata fadelei gobigna lepo te keli re.

<sup>11</sup> Iara di'anagnafagu fara eidi naiknodi Kira-Hareset,

baludi keha naiknodi Moab.

<sup>12</sup> Naiknodi Moab igre kmusa fara kate haghe fabrahu ka thogele te mala tarai ka mumuju.

Neuba mare ne tei ka vido te mala tarai igne, nu igne theo nafugna kolho.

<sup>13</sup> Igne u nonomho teke chekeni LORD eigna Moab. <sup>14</sup> Nu gognarona LORD ne cheke egghu, “Moab gne kaisei kantri te dedei fara te au tagna kmana naikno nei kmana glepo. Nu ame thofno gnafa nga thilo finogha igre te-

una, te chekeni keha naiknore, naiknodi Moab baludi nodi dedei te gnafa te fahaehaghedi fara naiknore igre ginauna ari theo nafudi kolho. Eghuteuna naikno te karha teure ginauna theome kmana nei gla'e fara eghu."

### LORD ginauna paradi Siria ghe Israel

**17** LORD neke cheke eghu eigna Damaskas,  
 "Neuba Damaskas ne kaisei namono bi'o,  
 nu ginauna na kaisei bukrei chara kolho.

<sup>2</sup> Eghuteuna namono Aroa igne baludi namono te gnafa te au falithui igre ginauna krogga.  
 Ginauna sipu nei nanigot eghu kolho nate ghamu tafri teu ka namono igne.  
 Eghuteuna theo kaisei naikno nate au teu jare te mala famamhaghudire.

<sup>3</sup> Namono te gnafa te bara thina Israel igre ginauna gro'e.  
 Eghuteuna Damaskas te namono bi'o lahu ka kantri Siria te funei fruni ni king igne ginauna jaola hui.  
 Keha naikno te karha teu Siria igre,  
 unha te eni ka maedi Israel igne ginauna na jaola thokedi mare."  
 Igne nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na.

<sup>4</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu,  
 "Ka narane igne, nogna nafnakno bi'o Israel igne ginauna theo nafugna kolho,  
 jateula kaisei mae te blokha te fogra fara te ghilei nhubragna kolho ra eghu.

<sup>5</sup> Ka narane igne, LORD ginauna mei hata fahui naiknodi Israel igre,  
 jateula mae te tei hata fahui gano ka nogna nagare ra eghu.  
 Ginauna na jateula nagare wit te hata fahui ghotilo ka glogu Refaem ra eghu.

<sup>6</sup> Uve, ginauna na theome kmana naikno nate karha ka kantri igne.  
 Ginauna Israel gne na jateula kaisei gaju oliv te tei naikno te vigho te brusu soru pari sisigna re te tei hata fahui naikno ra eghu,  
 eghuteuna phei, ba thiloi sisi kolho nate au teu ka grege kligna na,  
 eghuteuna phei ba thiloi kolho te au ka grege pari na teura eghu kolho."  
 Igne nogna cheke LORD nodi God maedi Israel.

<sup>7</sup> Ka narane igne, naiknore ginauna filo kolho ka God mae ihei teke vuavuhadi re,  
 eghuteuna mare ginauna filo glani kolho nodi God te Blahi mae Israel.

<sup>8</sup> Mare ginauna theome pogho soru ka unha teke horo ka khamedi thedire.  
 Eghuteuna mare ginauna figri tagruni mumujugna god ga'ase Asera,  
 balugna olta te mala gahu insens tagna na.

<sup>9</sup> Jaola ka narane tuana, nodi namono rheta naiknodi Israel igre ginauna krogga. Uve, namono igre ginauna krogga jateula namhata te theo kaisei naikno te au tagna ra eghu.

<sup>10</sup> Ghotilo naiknodi Israel ra.  
 Ghotilo ghatto ihoni God mae ihei teke fakarhi ghami,  
 nei reireghi ghami teku igne.

God mae ihei te jateula nomi Thina rheta mala poru teu ghotilo igne.  
 Nu ghotilo loku ka nagare blahi mala tarai ka nodi god keha kantri delei.

<sup>11</sup> Eghuteuna jame kotu nagare igne,  
 eghuteuna chechenge ka narane tuanala teuna,  
 nagare igne ginauna theo ganogna kolho.  
 Ginauna kaisei fogra te di'a te thono kabru fara kolho nate thoke ghami ghotilo na.

## LORD ginauna ro'e fahuidi keha kantri igre

<sup>12</sup> Tore! Naiknodi keha kantri igre jateula galo bi'o te mei poha ke kligna khala'e ka narane saeklon ra egghu.

<sup>13</sup> Nu neuba mare ne chari ne mei jateula galo bi'o te longa te poha mata ra neu ka tahati, kate cheke LORD ka mare na, mare ginauna kafe figri na rikha.

Eghuteuna mana na ngolhi fajifladi mare,

eghuteuna mare na flalo jateula khakla gaju moja te flalo te tei ka nuri ra egghu kolho.

<sup>14</sup> Fei grafi na, tahati maeda Israel ginauna mhaghu noda fara.

Nu fei hamerane na noda naoka tahati re ginauna tei dofidi.

Igne unha nate eni ka naikno te mei goigoni di noda namono tahati igne,

nei jaola blau noda glepo tahatire teu igre.

## LORD ginauna parani kantri Kus

**18** <sup>1-2</sup> Igne unha te chekeni LORD eigna kantri Kus,

"Kokhonidi fara naikno te au ka kantri Kus!

Mare kuruni kaisei mae mala hata tei nonomho ka keha kantri are mala nha'a cheke baludi mare.

Mare tei ka vaka teke horo ka kaisei nafnata buburu brahu te mala feo te mala faghosei te tei na.

Mare tei tafri jateula cheche te taitanhi fara baghidire kate flalo ra neu.

"Ghotilo mae te mala hata nonomho ra faghose tei!

Ghotilo ke figri ka nomi kantri te au kmana kho'u tela fnota ra,

eghuteuna naiknodire brahu fara,

eghuteuna thinidire famane salhu fara.

Ghotilo ke figri ka naikno te nheta nei tangomana te paradi koba naiknore teura.

Uve, naikno heva te heva ka nauthoglu igne mhaghu ghami fara ghotilo.

<sup>3</sup> Ghotilo naikno te au ka nauthoglu ra!

Mare ginauna lilisei haghe kaisei flagi ke kligna thogele mala tangomana ghotilo te filoni.

Eghuteuna kate filoni ghotilo flagi igne ghotilo tarabana mala magra!

Mare ginauna kufliu, eghume ghotilo fanomho fakeli egghu!"

<sup>4</sup> Igne unha te chekeni LORD na,

"Iara ginauna au kmu ka namonogu na mala filo soru jateula naprai te agha soru fari hotei aublatha ra egghu.

Eghuteuna iara ginauna na theome fasala'uni kaisei ka ghotilo jateula nakhete bongiro te soru heva heva ka vido te gnafa ka nauthoglu igne ra egghu."

<sup>5</sup> Tutuani, kantri igne thofno keli fara jateula gaju grep te thofno keli fara kate khoko chechenge gnare eghuteuna funu muita sisigna re teura egghu.

Nu LORD ginauna ro'eni kantri Kus jateula kaisei mae te kato soru grege gna gaju grep te theo ghano gnara egghu.

<sup>6</sup> Thinidi mae soldia te lehere ginauna thuru tafri pari.

Eghuteuna nanghaji nei glepo te tautagu teu ka namhata na are ginauna au ghedi gano nabagna kmana narane.

<sup>7</sup> Ka narane tuana LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna hata mei namha ka kantri te rheta te au kmana kho'u igne.

Naiknogna kantri igne brahu fara, eghuteuna thinidire famane salhu fara.

Eghuteuna kantri igne fnakno ka magra,

eghuteuna keha kantri re mhaghu nodi fara tagna.

Naiknore ginauna hata mei nodi namha re ka Thogele Saion, eghuteuna namono igne LORD neke vahini mala tangomana nogna naiknore te mei namo nei tarai egghu ka mana.



## LORD ginauna ro'eni Ijep

**19** LORD ne fakakhana ka iara eigna Ijep:

Mana ginauna tei Ijep ke kligna gna kaisei grokho te umhu fara.

Kate tei te thoke mana Ijep na, nodi mumuju god mae Ijep igre mhaghu ne fififri fara.

Eghuteuna naiknodi Ijep re jaola ne mhaghu nodi fara.

<sup>2</sup> LORD ne cheke egghu,

"Tara ginauna snakredi naiknodi Ijep mala magra fari thedi.

Naiknore ginauna magridi kheradi thedire.

Eghuteuna phei mae ke lamnagna kaisei namono na ginauna magra fari thedi.

Ginauna naikno gna kaisei namono na ginauna magra ka naikno gna keha namono na.

Ginauna naikno gna kaisei provins ginauna magra ka naikno gna keha provins na.

<sup>3</sup> Gaoghathodi naiknodi Ijep re ginauna gla'e soru,

egghuteuna iara ginauna goigoni nodi gaoghatho mare igre.

Eghuteuna mare ginauna tei tarai ka nodi mumuju god mala toghodi.

Mare ginauna tei filodi mae te au naitu khaekae nei iheire te au naitu nhaghe ba iheire te tangomana te cheke baludi tharungadi naikno tela lehehi ra.

<sup>4</sup> Iara ginauna vahini kaisei mae king te di'a fara puhigna na mala funei frunidi naiknodi Ijep."

Igne cheke gna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>5</sup> Ka narane tuana,

Kho'u bi'o Nael ginauna loloro fa'ikoi ghilei krango fahui.

<sup>6</sup> Kho'u ikodi teke dokha mare mala faboubothudi nagare re tekuru ra,  
ginauna krango na siri di'adi fara.

Fora brahu te karha ka geri kho'ura,  
ginauna gnhagha kafe lehe.

<sup>7</sup> Eghuteuna nagare te jo'u naiknore ka geri kho'ura ginauna gnhagha soru,  
egghuteuna nuri ginauna mei pala tafri gano te au ka nagare re ghilei tei dofidi.

<sup>8</sup> Mae te lase ugra ka Kho'u bi'o Nael ginauna di'anagnafa nei tanhi egghu,  
naugna nodi thagho nei nodi fangna teure ginauna fiti au kolho.

<sup>9</sup> Naikno te lase ei pohera ginauna di'anagnafa,  
naugna glepo mala e'ei pohe re ginauna kafe lehe dofidi.

<sup>10</sup> Naikno te lase e'ei pohe baludi nodi mae glokura,  
ginauna di'anagnafa fara.

<sup>11</sup> Hatimare mae mala baubatu ka namono Soan,  
nodi namono bi'o mae Ijep,  
mare fameomekro jateula glepo te theo nafudi egghu kolho.

Eghuteuna nogna mae glalase king gna Ijep igre,  
mare tusu lao gaoghatho fameomekro ka mana.

Tore! Jame teuna, fa'unha egghu chekeni iagho ne lalase iagho teuna,  
egghuteuna fa'unha egghu iagho tangomana te chekeni iagho neke vikedi mae king tifa ra teuna?

<sup>12</sup> King! Ahevau nou mae glalase iagho ra,

mala chekeni mare ka iagho unha te ghathoni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna eni malagna kantri Ijep?

Tore! Mare theome tangomana te togho ghami ghotilo na!

<sup>13</sup> Hatimare mae mala baubatu ka pheu namono Soan ghe Mefis igre la fameomekro gognarona! Mae bi'o ka kantri igne baubatu fadi'adi naiknore!

<sup>14</sup> LORD magnahaghedi mare te cheke ka naiknore, nu nodi cheke mae igre theome doglo kolho. Naugna pha'udi mae igre theome doglo, eghuteuna mae igre jateula mae te ko'u te sala'u te thuru ke klignadi glu'adi thedi ra eghu kolho.

<sup>15</sup> Eghuteuna theo kaisei mae ka mae igre te eni kaisei glepo te mala toghoni kantri Ijep te mala au fakeli na. Neubane mae bi'o ba fiti mae kolho theo kaisei ka mare tangomana te eni kaisei glepo te keli na.

### Naiknodi Ijep ginauna tufu soru ka LORD

<sup>16</sup> Ka narane tuana, naiknodi Ijep ginauna mhaghu jateula ga'ase eghu kolho. Mare ginauna mhaghuni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, naugna mana ginauna ngafa haghe khamegna na mala paradi mare.

<sup>17</sup> Naiknodi Ijep ginauna mhaghu nodi fara kate nomhini nanghagna kantri Juda igne, naugna mare laseni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna tarabana mala paradi mare.

<sup>18</sup> Ka narane igne, naiknodi glima namono bi'o ka kantri Ijep igre ginauna cheke ka cheke Hibru. Eghuteuna naiknodi namono igre ginauna nha'a cheke ka nanghagna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne mala leghuni mana. Eghuteuna kaisei ka namono igre ginauna mare kiloni, "Nogna namono Naprai."

<sup>19</sup> Ka narane tuana, kaisei nogna olta LORD ginauna au ke lamnagna kantri igne, eghuteuna ka nohigna kantri Ijep igne, mare ginauna fakegra haghe kaisei thina bi'o fagaglana gna te tufu soruni mare LORD. <sup>20</sup> Olta nei thina bi'o teu igre jateula kaisei fagaglana eghu eigna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne te au ke lamnagna kantri Ijep. Eghuteuna jame te tanhi lao ka LORD naiknodi Ijep igre mala toghodi ka hoholo kate au ke paridi nodi nolaghi naiknodi keha kantri igre teuna, LORD ginauna kuruni kaisei mae mala tei fakarhidi.

<sup>21</sup> LORD ginauna falaseni thegna ka naiknodi Ijep, eghuteuna ka narane tuana, mare ginauna laseni te mana ngala God na. Mare ginauna tarai nei fafara eghu ka mana. Eghuteuna mare ginauna tathaji nodi nha'a cheke teke eni mare balugna LORD. <sup>22</sup> LORD ginauna paradi naiknodi Ijep, nu mana eni puhi igne mala fadoglini puhi di mare te di'a na. Eghuteuna mare ginauna nake figri nake pulo mei ka LORD, eghuteuna mana ginauna na fanomho ka nodi tharai re mala ke au fakeli mare.

<sup>23</sup> Eghuteuna ka narane tuana, kaisei nabrou bi'o ginauna funu Ijep tei posa Asiria. Eghuteuna naiknodi pheu kantri igre ginauna tei mei eghu fari hoteidi pheu nodi kantri igre. Eghuteuna naiknodi pheu kantri igre tango mana te mei tarai fodu na. <sup>24</sup> Ka narane tuana, Israel baludi pheu kantri Ijep ghe Asiria igre ginauna loku fodu. Eghuteuna LORD ginauna batudi thilo kantri igre jateula kaisei fablahi eghu ka keha naiknore ka nauthoglu igne. <sup>25</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna fablahi naiknodi thilo kantri igre. Mana ginauna na cheke eghu, "Ghotilo naiknodi Ijep ra, ghotilo nogu naikno iara. Ghotilo naiknodi Asiria ra, ghotilo mala nogu naikno iara. Eghuteuna iara jaola neke vahini vikegna Israel ka keha naikno teu ka nauthoglu igne mala nogu iara. Eghuteuna iara ginauna fablahi ghami ghotilo hui."

### Iheire te fafnaknodi Ijep ghe Kus igre ginauna mamaja nodi fara

**20** King Sagon gna Asiria, mana neke cheke ka nogna mae funei bi'ogna nogna armi na mala tei magra ka naiknodi Asdod, kaisei nodi namono bi'o naiknodi Filistia. King igne magra heta neke uludi mare. <sup>2</sup> Nu kate theome thoke mei nga teu puhi igne na, LORD neke cheke eghu ka iara, "Isaia, thugna mae Emos, iagho koko pohe thona te pipichi iagho tuana baludi sadol te fahaghe iagho are, fagaglana gna nou di'anagnafa na, eghuteuna iagho mala soesole tei kolho." Eghume iara leghuni kolho unha te chekeni LORD ka iara igne.

<sup>3</sup> Kate mei mae soldiadi Asiria igre te uluni namono Asdod igne, iara neke toutonuni chekegna LORD na neke cheke eghu, "Tore! Filo si ghotilo! Nogu mae gloku iara Isaia igne mana neke soesole neke nolo tafri nabagna thilo finogha nei theome fahaghe sadol neku. Igne kaisei fagaglana te fakakhana eidi puhi bi'o nate thoke mei ka naiknodi Ijep nei Kus. <sup>4</sup> Kate uludi king gna Asiria pheu kantri igre, mana ginauna hata naiknore mala batu fajifladi soesole. Neuba ne mae majaghani ba kueku'e, mare ginauna mala kafe nolo soesole mala thofno ma-

maja nodi fara mare. <sup>5</sup> Naiknodi Filistia te gnafa te rouronu ka naiknodi Kus ghe Ijep te mala toghodi, teu igre ginauna thono mhaghu nodi fara balu di'anagnafa. <sup>6</sup> Ka narane tuana, naikno te au ka grathagna Filistia igre ginauna cheke egghu, 'Ghotilo filo kolho ka Ijep ghe Kus te mala toggho ghita na, eghuteuna tahati tangomana te chari te tei ka mare te mala fakarhi ghita ka nogna armi king gna Asiria, nu mare la uludihi Ijep ghe Kus. Eghume tahati theo kaisei noda nabrou te mala rikhani armi gna Asiria igne.'"

### LORD ginauna ro'eni Babilonia

**21** Nonomho eigna kantri Babilonia igne mei ka iara. LORD neke cheke egghu eigna kantri Babilonia, "Puihi bi'o ginauna kegra haghe ke mata ka namono aheva te mhaghuni fara naiknore. Puihi bi'o igne ginauna mei jateula kaisei nuri blahi te mei fei namono nagou ra egghu."

<sup>2</sup> LORD neke fakakhana mei ka iara kaisei mifi.

Ka mifi igne iara neke filodi naikno te majora, naikno te chaichaghi, nei edi puihi te thono di'a fara ranghidi keha naiknore.

Aonu iara ne nomhini LORD na ne cheke egghu,

"Ghotilo armi gna kantri Elam,

ghotilo tei magra Babilonia!

Ghotilo armi gna Media,

ghotilo tei kegra ligohodi nodi namono pheii kantri tuare mala theome tangomana mare te jifla na!

Iara ginauna fahuini nafnata puihi te eni koba naiknodi Babilonia te fadi'a nagnafadi,

nei fatanhidi teu keha naiknore."

<sup>3</sup> Iara thofno kabru ghegu fara jateula ga'ase te namo karha sua ra egghu kate filodi glepo te thono di'a fara igre.

<sup>4</sup> Pha'ugu na thono thabliu fara,

eghuteuna thinigu na ngegra,

naugna iara ne thofno mhaghu nogu fara.

Leuleghu fata na,

iara magnahaghei te ghosei bongi, nu kate plulu naprai na,

iara mhaghu nogu sala'ui.

<sup>5</sup> Ka mifi tuana, iara neke filodi mare te tarabana kaisei gaghamu bi'o.

Eghuteuna mare jaola neke tarabanahi kaisei khifra te mala gnokro tagna na.

Kate ghamu nei ko'u teu mare na,

kaisei mae bi'o ne eha egghu fabi'o,

"Ghotilo mae funeidi armi ra!

Ghotilo kegra haghe tei tarabana nomi greoreo ra!"

<sup>6</sup> God neke cheke egghu ka iara,

"Iagho tei lilisei kaisei mae greireghi mala toutonu ka iagho gobigna lepo teke filodi manare.

<sup>7</sup> Kate filodi mana hose te tungnu chariot,

ba mae te saghe ka dongki,

nei kamel teu te mei igre,

mana ginauna famane fifilo fakeli ka mare!"

<sup>8</sup> Aonu mae greireghi igne ne eha egghu fabi'o,

"Mae funei! Leuleghu narane nei leuleghu bongi teuna,

iara kegra fabrahu ka suga mala toetoedi mae naokare.

<sup>9</sup> Eghuteuna iara ne filoni kaisei mae ne mei ka hose.

Eghuteuna mae igne ne cheke eghu,

'Babilonia na la gro'ehi!

Nodi mumuju god mae Babilonia ra la khokohi pari ka glose na la klopahi gognarona!"

<sup>10</sup> Ghotilo nogu naikno iara ra!

God na la kuru meidihi mae naokare mala mei aknu falehe ghita tahati,

jateula naikno te tapla ke kliga wit te mala koko khunegna ra lau.

Nu iara na chekeni ka ghotilo unha nate chekeni noda God tahati maeda Israel,

LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, mana neke cheke ka iara.

#### Igni nodi cheke mae Idom

<sup>11</sup> Cheke igne mei ka iara eigna Idom.

Iara nomhini kaisei maegna Idom ne eha eghu mei ka iara,

"Ghema, la namo rane hi, ba theou?"

<sup>12</sup> Aonu iara ne cheke eghu ka mana,

"Uve, narane na la meih,

nu bongi na ginauna na jaola theome raugha thoke mei.

Eghuteuna jame te magnahaghei toreni iagho kaisei glepo ka iara na,

iagho ginauna nake pulo mei."

#### LORD ginauna ro'eni Arebia

<sup>13</sup> Igni cheke eigna Arebia.

Ghotilo naiknami Dedan!

Kate tei falithui ghotilo ka vido te mala sabiri nomi glepore,

ghotilo tangomana te lisei haghe nomi suga tapuale re ka namono nagou Arebia.

<sup>14</sup> Jame kaisei rogna ko'u fara te mei ka ghotilo na,

ghotilo mala tufa kho'u ka mana.

Ghotilo naiknami Tema!

Jame kaisei mae rikha ka magra eghuteuna mei ka ghotilo,

ghotilo tufa ghegna gano mana.

<sup>15</sup> Naikno igre rikhadi iheire te loku naflahi,

phaloho nei jata eghu tarabana mala mei aknu falehedi mare.

<sup>16</sup> Eghuteuna LORD neke cheke eghu ka iara, "Gognarona naiknodi Keda igre fnakno nanghadire, nu kaisei finogha kolho te au na. Eghuteuna nafnakno bi'o tuana ginauna ari luvu theo nafugna kolho. <sup>17</sup> Neuba mae sol-diadi Keda igre ne nheta kate magra na, eghuteuna mare laseni fara te fada ka phaloho na neu, nu phei ba thilo kolho nate karha na. Iara LORD, nodi God maedi Israel te chekeni igne!"

#### LORD ne di'atagna ka naiknodi Jerusalem

**22** Nonomho igne mei ka iara eigna Jerusalem nei eigna Glogu Mifi igne. Mana ne cheke eghu:

Unha najafra teke eni ghotilo na?

Naugna unha si ghotilo te haghe ke tagru suga te gleale'a gnea?

<sup>2</sup> Ghotilo rugusi fara heva heva ke lamnagna namono igne,

eghuteuna ghotilo jaola eha tongana,

naugna ghotilo ne ei gaghamu bi'o.

Nu ghotilo theome ghathodi kolho kherada tela lehehi ra.

Mare neke theome lehe kolho ka magra.

<sup>3</sup> Nomi mae mala baubatu ghotilo ra neke rikha kolho ka magra.

Neuba mare ne rikha,  
ne theome fada ka phaloho, ba theome magra neu,  
nu mae naokare neke lokidi mare kolho.

<sup>4</sup> Eghume, te chekeni iara ka ghotilo na,  
ghotilo thosei fariuriu fameomegoni nagnafagu iara gne.

Ghotilo lisa ghau iara mala tanhidi iara puhi te goigonidi mae naoka gre kherada tahati ra.

<sup>5</sup> LORD God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne gognarona vahinihi kaisei narane.

Ka narane igne, puhi bi'o ginauna thoke mei ka ghotilo ka Glogu Mifi igne.

Hatimare mae naoka ginauna ulu ghita tahati,  
eghuteuna gringnigna noda namono tahati igne ginauna gro'e ka mare.

Eghuteuna tahati ginauna tanhi fabi'o mala mei keha naiknore mala toggho ghita.

Nu ka narane igne naogladi noda natanhi tahati re ginauna tei posa ka thogelero eghuteuna ke pulo mei ka theda eghu kolho.

<sup>6</sup> Hatimare mae soldiadi Elam,  
mare saghe ka chariot balu nodi phaloho nei jata.

Soldiadi ka namono Kira igre,  
mare hata nodi greoreo re tarabana mala magra.

<sup>7</sup> Heva heva ka glogu te gnafa ka kantri Juda igre ginauna fodu ka nodi chariot mala magra noda mae naoka tahati are.

Mae soldia te saghe ka hose igre la mei foduhi ke ulugna baragna namono igne.

<sup>8</sup> LORD na theome toggho ghami ghotilo mala reireghini kantri Juda.

Kate filoni ghotilo glepo igne,  
ghotilo ginauna chari tei mala hata mei glepo mala magra ka suga aheva teke lilisei ghotilore.

<sup>9-11</sup> Ghotilo tei filoni baragna namono te kiloni tahati,  
nogna namono mae King Devet ia la gro'ehia.

Ghotilo tei filodi suga ka namono tuana eghuteuna pa'e soru keha,  
eghuteuna hata keha thina mala ke babana fapulo gringnidi re.

Eghuteuna ghotilo jaola dokha kaisei kholo seu bi'o mala au kho'u fari hoteidi phei gringnigna namono na mala theome kmo'e tahati ka kho'u.

Eghuteuna kho'u te soru mei ka seu te tiatifa ana tangomana te soru ka seu majaghani igne.

Nu ghotilo theome fatutuani ni LORD, mae ihei teke edi gobigna lepo igre.

Eghuteuna ghotilo theome ghatho tahuni kolho mana,  
nu mana neke ghathodi neke mei glepo igre funu tifa.

<sup>12</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne neke cheke ranghi ghami ghotilo mala tanhi fabi'o.

Eghume ghotilo ghoighori pha'umi are eghuteuna ghotilo pipichi ka pohe te thona,  
fagaglana gna te di'anagnafa fara ghotilo eidi nakhibomire.

<sup>13</sup> Nu ghotilo ma'e nei ei gaghamu eghu kolho!

Uve, ghotilo theome gnafa te falehe buluka nei sipu teu te mala ima ghemi nei ko'u ghemi teuna.

Eghuteuna ghotilo cheke eghu koba,

"Te keli na tahati ima gheda nei ko'u gheda eghu,  
naugna nathu'u na tahati ginauna kafe lehe."

<sup>14</sup> Nu LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne neke cheke eghu ka iara, "Iara ginauna na theome hata koko nakhibodi re. Nakhibo igne ginauna au fabrahu ka mare ghilei lehe baludi." Igne chekegna LORD.

### LORD ginauna fagnafani mae Sebna ka nogna gloku na

<sup>15</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne neke cheke eghu ka iara,  
"Tei chekeni nogu cheke iara igne ka praeminista Sebna:

<sup>16</sup> 'Ghema Sebna! Iagho theo glosemu nei vikemu eghu agne.

Naugna unha sagho te chekedi mae igre te jou kaisei khora lamna thina rhegna thogele ignea,  
eghuteuna tarabana kaisei vido mala giugilu nigho tagna?

Mae ihei teke snakreni ka iagho te mala khotogna vido glose igne?

<sup>17</sup> Filo nighoi! Neuba iagho ne kaisei mae bi'o,  
iara LORD ginauna koko tei nigho iagho delei.

<sup>18</sup> Iara ginauna koko tei nigho iagho ka kaisei kantri bi'o,  
jateula kaisei mae te hata haghe thina ikoi te koko te tei delei fara ra eghu.

Ka namono igne nate lehe iagho na,  
eghuteuna nou chariot mala magra iagho igre kolho nate au na.

Iagho kaisei mae te famamajani fara nou mae funei na!

<sup>19</sup> Iara ginauna fagnafa nigho ka nou gloku na,  
eghuteuna iara ginauna hata koko nou nafnakno iagho na mala kaisei mae theo nafumu kolho iagho.'

<sup>20</sup> "Ka narane igne, iara ginauna kiloni nogu mae gloku Eliakim, thugna mae Hilkaea mala ke tughu nigho iagho. <sup>21</sup> Iara ginauna hata koko pohe nei nhugha eghu te fagaglana gna nou nafnakno na kate fahaghe iagho na, mala tusu lao ka mana, mala ke hata kasa mana nou gloku iagho na. Mana ginauna mala jateula kmadi eghu naiknodi Jerusalem nei keha naiknodi langau Juda. <sup>22</sup> Iara ginauna vahini mae Eliakim mala kaisei mae bi'o ka nogna gavman mae king, mae ihei nate karha mei ke leghugna mae King Devet. Eghuteuna iara ginana tusu ranghini mana nolaghi te mala edi unha te magnahaghedi manare, eghuteuna theo kaisei naikno nate lhotini mana na. <sup>23</sup> Iara ginauna toghoni mana mala au famaku ka nogna gloku na, jateula thagho te chakhi te maku ka gringnigna suga na ia eghu. Eghuteuna naugna te hata mana nafnakno bi'o igne, vikegna manare ginauna jaola hata nafnakno bi'o. <sup>24</sup> Nu vikegna te gnafa mana igre ginauna kafe gefe haghe ka mana, jateula suspen nei dis eghu te gefe ka kaisei thagho kolhora eghu.

<sup>25</sup> "Ka narane tuana, thagho te chakhi teu ka gringni na igne ginauna blogho khoko pari. Eghuteuna kate khoko pari na, gobigna lepo teke gefe ka thagho igne ginauna khoko phosa di'a tongana." Igne chekegna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na.

### Igne cheke eigna Fonia

**23** Igne unha nate thoke mei ka namono bi'o Taea.

Ghotilo mae te loku ka vaka ra,  
ghotilo tanhi nei di'anagnafa eghu,  
naugna nomi namono ghotilo igne la gro'ehi ka mae naoka,  
eghuteuna theo kaisei suga te kegra teu ka namono Taea.  
Ghotilo ginauna filoni igne kate pulo mei funu ka moumolu Saeprus.

<sup>2</sup> Ghotilo naikno te au ka gratha ra!

Ghotilo mae bisnis ka namono bi'o Saidon ra, ghotilo au di'anagnafa.

Ghotilo dedei la sala'ui fara ka glepo te hata te mei ghotilo ka namono bi'o Taea.

<sup>3</sup> Leuleghu fata na ghotilo neke kuru tei keha mae neke tei kasa nhorora mala foli wit,  
nei keha gano eghu te kotu leghui geri Kho'u bi'o Nael ka kantri Ijep mala sabiri ka naiknodi keha kantri are.

<sup>4</sup> Ghotilo naiknomi Saidon ra!  
 Ghotilo ginauna mamaja nomi fara!  
 Naugna nomi god thongna ghotilo te rouronuni fara ghotilo te jateula idomi nei kmami teu ghotilo igne la tiroгна ghamihi ghotilo.

Mana neke cheke egghu,  
 "Iara theome tangomana nate bukla te au sua nalha'u nei ga'ase teu na.  
 Iara na theome ke bukla nei nake theome au sua egghu."  
<sup>5</sup> Kate nomhini naiknodi Ijep igre u thoutonu eigna namono bi'o Taea igne,  
 mare mhaghu nodi ne nanga nodi fara.

<sup>6</sup> Ghotilo naiknomi Fonisia!  
 Ghotilo di'anagnafa nei tanhi fabi'o egghu!  
 Te keli na ghotilo farirhiu rikha tei Spen!

<sup>7</sup> Taea gne thofno nomi namono tiatifa ghotilo,  
 egghuteuna naikno te au ka namono igne gleale'a nodi fabrahu.  
 Tifa na mae mala baubatu ka namono igne mare neke kasa nhorora neke tei au nodi ka keha kantri delei.  
 Nu gognarona la fa'unha la di'a si namono ignea?

<sup>8</sup> Tifa na naiknodi Taea igre neke lilisei naikno mala funei frunidi keha namonore,  
 egghuteuna naiknore ghattho tahudi fara mae bisnis di Taea ke tulaodi keha mae bisnis arei.  
 Nu ghotilo theome laseni glepo te di'a te thoke ghami ghotilo igne!

<sup>9</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne mana au nogna gaoghatho te mala fagnafani nomi puhi fahae-haghe ghotilo igne.  
 Egghuteuna ghotilo nha'a fapari ghami ka puhi te ghattho tahu ghami kolho themi igne.  
 Mana eni igne mala mamaja nomi ghotilo.

<sup>10</sup> Ghotilo naiknomi Tasis te au Spen ra!  
 Ghotilo funu loku ka nagare gognarona mala au ghemi gano,  
 naugna nomi namono ghotilo Taea ia la thono di'a fara gognarona.  
 Egghume, ghotilo reiregghi fakeli ghami themi.

<sup>11</sup> LORD ngafa haghe khamegna na ke kligna nhorora mala goigonidi keha kantri igre.  
 Mana cheke faheta mala mei mae naoka mala goigoni di namono nei vido mala poru teu ka kantri Fonisia.

<sup>12</sup> LORD ne cheke egghu,  
 "Ghotilo naiknomi Saedon ra!  
 Tifa na ghotilo neke gleale'a nomi fara,  
 nu nomi narane te keli ghotilo tura la gnafahi.  
 Gognarona ghotilo au ke parigna nodi nolaghi nomi naoka ghotilo are.

"Egghuteuna jame te magnahaghei rikha ghotilo na,  
 neubane tei posa ghotilo Saepras, nu ghotilo ginauna theome au fakeli kolho."

<sup>13</sup> Ghotilo filo ka kantri Babilonia!  
 Naiknogna namono tuana la gnafahi.  
 Maedi Asiria goigoni ni fara namono igne kela nodi namono khuma mata kolho.  
 Mare nali thina haghe ka baragna namono na mala bligi te apla te ruma te goigoni ni namono igne.

<sup>14</sup> Ghotilo mae te loku ka vaka bi'o ra!  
 Ghotilo di'anagnafa gognarona!  
 Hatimare mae naokare la goigonidihi nomi vido mala poru ghotilo ra.

<sup>15</sup> Ka narane igne, naiknore ginauna ghatho ihoni namono bi'o Taea nabagna fitusalei finogha. Eghuteuna ka narane tuare ginauna na jateula nakarhagna kaisei king, funu ka narane karhagna te thoke ka narane gleheg-na na ia eghu. Ke leghudi fitusalei finogha igre, Taea ginauna na jateula ga'ase vine te au ka khoje igne eghu,  
<sup>16</sup> "Naikno bi'o! Mae nalha'u gre la theome ghatho nigho iaghohi!

Hata nou ghita na,

nolo tei ke lamna namono.

Koje ka nou ghita na sagho,

eghuteuna mare nake ghatho fapulo nigho,

eghuteuna mare nake mei khapru faligoho nigho."

<sup>17</sup> Kate ari te gnafa fitusalei finogha igre, LORD ginauna snakredi naiknogna namono Taea mala ke fufunu fapulo nodi bisnis fateore. Mare ginauna na chaichaghidi kantri te gnafa ka nauthoglu igne mala hata kmana sileni, jateula ga'ase vine te snakreni thinigna na ka mae nalha'u ra eghu. <sup>18</sup> Nu sileni te hata mare ka bisnis igre mala nogna LORD. Mare ginauna theome tathaji sileni igre, nu mala tufa ka naikno te loku ranghini LORD. Aonu nogna mae glocku LORD igre ginauna au ghedi kmana gano balu nodi famane pohe.

### LORD ginauna parani nauthoglu igne

**24** Tore! LORD na la namo goigoni nauthoglu igne eghuteuna ginauna theo kaisei glepo nate au tagna na.

Glose igne ginauna diha jateula narane te nakheu ra eghu,

eghuteuna naiknore ginauna rikha tafri tei delei ka keha vidoi ka nauthoglu igne.

<sup>2</sup> Ka narane igne, naiknore ginauna kafe au papara.

Neubane mae pris ba mae kolho, phiamare mala kafe au papara.

Neubane mae funei ba mae glocku kolho, phiamare mala kafe au papara.

Neubane nakrupe ba ga'ase glocku kolho, repa mala kafe au papara.

Neubane mae mala maket ba mae mala foli, phiamare mala kafe au papara.

Neubane mae mala tore kaoni ba mae mala snakreni kaoni na, phiamare mala kafe au papara.

Neubane mae dedei ba mae kuma, phiamare mala kafe au papara.

<sup>3</sup> Uve, nauthoglu igne ginauna thono di'a fara,

eghuteuna ginauna na theo kaisei glepo nate au teu tagna na.

Glepo igne ginauna thoke mei tutuani fara, naugna LORD neke chekenihi igne.

<sup>4</sup> Heva heva ka nauthoglu igne glose igne ginauna khapra fara,

eghuteuna gobigna lepo igre ginauna theome karha kelidi na lehe.

Mae bi'o te gnafa ka nauthoglu igne ginauna kafe gla'e fara.

<sup>5</sup> Naikno ka nauthoglu igne na goigoni nauthoglu igne na vuhai chara ka tathagna LORD,

naugna mare ne huhughuni nogna vetula God na,

nei nha'a cheke teke eni mare balugna God mae ihei te au fabrahu tifa te tifa.

<sup>6</sup> Naugna igne, hoholo bi'o ginauna thokeni nauthoglu igne.

Eghuteuna naikno ka nauthoglu igne na au papara eigna nodi najafra fateote'o.

Eghuteuna ginauna na theome kmana ka mare nate au teu ka nauthoglu igne.

<sup>7</sup> Gaju grep are ginauna mojadi,

eghuteuna ginauna na theo kaisei waen majaghani nate au na.

Naikno teke gleale'a tifa ra,

gognarona mare di'anagnafa fara.

<sup>8</sup> Eghuteuna naikno teke lalahu gita nei babuban nei koje teku tifa ra,

gognarona mare au kmu.

<sup>9</sup> Uve, theo kaisei mae nate koje kate ko'u waen jateula teke tifa ra teuna.

Eghuteuna beer te ko'u mare na thono raha fara ka graradire.



- <sup>10</sup> Theo kaisei glepo te doglo ka namono igne,  
eghuteuna naiknore na bibilakhidi thedi lamna suga mala poru.
- <sup>11</sup> Naiknore hiro waen eha uareghe tafri legghu nabrou ka namono,  
naugna nodi gleale'a mare tifa ra la gnafahi.
- <sup>12</sup> Sugare la breku tafri,  
eghuteuna bara gna namono na la thono di'a fara.
- <sup>13</sup> Tutuani, igne unha nate thoke mei heva heva ka nauthoglu igne.  
Eghuteuna nauthoglu igne ginauna na jateula nagare gaju oliv te pulei fateo sisigna ra egghu.  
Ba ginauna na jateula nagare gaju grep te hata fateo sisi te kelire teke lisei faleghu keha maladi naikno te ku-  
ma teku ra.
- <sup>14</sup> Ke legghugna narane igne,  
iheire te karha teure ginauna koje balu gle'a.  
Eghuteuna naikno te au ke mosu ra ginauna cheke fakelini LORD mae ihei te fnakno kligna lahu.
- <sup>15</sup> Eghuteuna naikno te au ke maghati ra ginauna ghatho tahuni Mana.  
Naikno te au ke raru ra cheke fakelini nanghagna LORD,  
nodi God mae Israel.
- <sup>16</sup> Tahati ginauna nomhidi naikno te au ka keha phile nauthoglu igne ginauna koje mala cheke fakelini God  
mae ihei te doglo fabrahu.

Nu iara na cheke egghu, "Ghema! Iara la lehehi!

Eghuteuna thinigu iara na la jaola nhubragna kolho!

Mae kheragu iara re chaghi kolho ka iara,

eghuteuna mare snakre lao ghau iara ka khamedi nogu naokare.

Leuleghu fata na,

puhidi mare te mala chaghi na ra'e di'a la sala'ui."

<sup>17</sup> Ghotilo naikno ka nauthoglu ra!

Ghotilo fanomho mei ka iara!

Phighoro baludi kmana glepo te mala famamhaghu ghami ghotilore tarabanau ke ulumi ghotilo gognarona.

<sup>18</sup> Naikno te mhaghu te magnahaghei rikha na,

ginauna sno'o ka khora.

Eghuteuna naikno te magnahaghei rikhani phighoro igne na ginauna khale tagna.

Eghuteuna nakhete bi'o ginauna soru mei,

eghuteuna khotogna glose igne ginauna nghali.

<sup>19</sup> Glose igne ginauna nghali tongana ghilei bagra pea,

eghuteuna ginauna au glave bi'o tagna.

<sup>20</sup> Nauthoglu igne ginauna phili tafri,

jateula kaisei mae te ko'u te thaviru te theome tangomana te kegra haghera egghu.

Nauthoglu igne ginauna nghali tongana jateula suga naota te nghali tongana ka narane saeklon ra egghu.

Nakhibodi naiknore jateula nanhi'o bi'o te tahu ra egghu ka thagrudi naiknore.

Nakhibo igne ginauna fa'ukadi mare pari,

eghuteuna mare na theome tangomana teke kegra haghe na.

<sup>21</sup> Ka narane igne, LORD ginauna paradi iheire te au nolaghi kligna,

nei iheire te funei ka nauthoglu igne.

<sup>22</sup> Mana ginauna kafe koko sorudi ke lamnagna kaisei khora glave bi'o,

jateula iheire te au ke lamna suga sosolo ra egghu.

Eghuteuna mana ginauna botho lokmo diu jare ghilei thokeni narane nate paradi re.

<sup>23</sup> Ka narane igne, naprai ghe glaba gre ginauna jaola theome agha.  
 Naugna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna funei fruni jateula king egghu.  
 Mana ginauna funei Jerusalem ke kligna Thogele blahi Saion,  
 eghuteuna noda mae mala baubatu tahati igre ginauna filoni siasiglagna nogna nolaghi bi'o mana na.

Profet Isaia ne cheke fakelini LORD

**25** LORD, iagho nogu God iara.  
 Iara ginauna cheke fakeli nigho,  
 eghuteuna pala haghenni nanghamu iagho na.  
 Iagho edi koba gobigna lepo te bi'o re,  
 la jaglo nodi fara naiknore.  
 Naugna iagho neke ghathodi funu tifa  
 te mala edi glepo igre,  
 iagho neke tajini fabrahu nou nha'a cheke na.  
<sup>2</sup> Iagho neke goigonidihi namono bi'o ra  
 eghuteuna mare jateula bukrei chara egghu kolho.  
 Nodi vido mala poru mae naoka ra  
 iagho neke kafe pa'e soruhi pari,  
 eghuteuna mare jateula bukrei thina egghu kolho.  
 Nodi suga te gnafa nodi king mare igre  
 la thono di'a fara gognarona,  
 eghuteuna mare ginauna na theome tangomana na teke babana fapulo na.  
<sup>3</sup> Eghume naiknodi kantri  
 te au nodi nolaghi igre,  
 ginauna ghatho tahu nigho.  
 Naiknodi namono bi'o  
 te paradi keha naikno gre,  
 ginauna mhaghu nigho.  
<sup>4</sup> LORD, leuleghu fata kate thoke mei puhi bi'o na,  
 naikno te kuma baludi iheire te theo nodi nolaghi igre,  
 ginauna rikha mei ka iagho mala poru.  
 Iagho jateula vido keli mala poru egghu ka narane te thoke mei saeklon na,  
 eghuteuna iagho jateula vido mala jemnu egghu kate brana naprai na,  
 naugna iheire te paradi keha naikno igre,  
 jateula nakhete bi'o balu fila te soru mei ka nauthoglu ra egghu,  
<sup>5</sup> ba jateula te brana te sala'ui ka namono nagou ra egghu.  
 Nu iagho la loku fothohi foflodi re,  
 jateula gromno te toku tafruni naprai na  
 te mala theome soru mei nabrana ra egghu.

LORD ginauna fakarhi ghita

<sup>6</sup> Ka Thogele blahi Saion,  
 LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna tarabana kaisei gaghamu bi'o maladi naikno te gnafa ka  
 nauthoglu igne.  
 Eghuteuna mana ginauna tarabana gano te keli nei waen te keli.  
<sup>7</sup> Ka thogele blahi igne,

LORD ginauna hata koko gobigna lepo te mala di'anagnafadi naiknogna nauthoglu igne.

<sup>8</sup> LORD ginauna bobotho fabrahu u glehe na,  
 eghuteuna mana ginauna nuju koko kholo ka tathadi naikno te gnafare.  
 Eghuteuna mana ginauna hata fadelei mamaja te au ka naiknogna na.  
 LORD thegna ngala teke chekeni igne.

<sup>9</sup> Ka narane tuana, naiknore ginauna cheke egghu,  
 "LORD na noda God tahati!  
 Tahati au noda grouronu bi'o ka mana te mala fakarhi ghita na.  
 Tahati thofno keli tada fara!"

<sup>10</sup> LORD ginauna doadofrani nei reireghini egghu Thogele blahi Saion.  
 Nu mana ginauna na tapla ke klignadi naiknodi Moab,  
 jateula buluka te tapla ke klignadi buburu eghuteuna buburu igre chakhi ka charagna thegnare lamna chopu  
 ra egghu.

<sup>11</sup> Maedi Moab ginauna koko lao khamedire ke lamnadi chara igre jateula mae te tao te aflo khamegnare kate  
 tao ka nhorora ra egghu.

Eghuteuna neuba mare ne fahaehaghe nei lalase neu,  
 nu God na ginauna hata fadelei ka mare nodi fahaehaghe nei glalase teu mare igre,  
 mala theo kaisei ka mare te eni kaisei glepo te keli na.

<sup>12</sup> Neuba namono Moab igre ne bara ne haghe kligna ne lithui ka thina bi'o mala tangomana mare te poru  
 lamna kate magra na neu,  
 nu God ginauna pa'e soru pari mala jateula gaughavu glose ra egghu kolho.

#### Khoje mala cheke fakelini LORD

**26** Ka narane igne, tahati te gnafa te au Juda ra ginauna kojenei koje igne:  
 Tahati au noda namono te rheta!

Eghuteuna God fakarhi ghita,  
 jateula kaisei bara thina  
 te falithui namono na te reireghidi naiknore egghu.

<sup>2</sup> Tothora grengatha bi'o ka namono igne,  
 mala iheire te leghuni fabrahu puhi te doglo na  
 tangomana te ruma mei!

<sup>3</sup> LORD, iheire te ghatho tahu nigho fabrahu,  
 ginauna toghodi mala au ka pharikeli,  
 naugna mare ne rouronu nigho fabrahu.

<sup>4</sup> Tahati mala rouronu ka LORD fabrahu,  
 naugna LORD na jateula noda Thina rheta mala poru egghu tahati,  
 eghuteuna mana ginauna au fabrahu tifa tifa.

<sup>5</sup> Mana tangomana te nha'a faparini  
 ihei te fahaehagheni thegna na,  
 mala soru pari.

Namono te rheta te haghe fara na  
 mana tangomana te ro'e soruni pari na,  
 mala jateula gaughavu glose egghu.

<sup>6</sup> Ka namono bi'o igne, au ihei te kuma,  
 nei iheire te nigra mare paradi keha naiknore.

<sup>7</sup> LORD, iagho thofno doglo fara.

Eghuteuna leuleghu fata na iagho fadoglidi fabrahu  
 puhidi nou naiknore,  
 eghuteuna iagho jaola ei fabligi fabrahu  
 nakarhadi nou naiknore.

<sup>8</sup> Uve, ghehati thofno leghuni fara nou vetula iagho na.

Glepo ulu te magnahagheni ghehati na,  
 naiknore mala ghatho tahuni nanghamu iagho na.

<sup>9</sup> Leuleghu bongi na, iara magnahaghei nigho fara,  
 eghuteuna hamerane na,  
 tharungagu iara na magnahaghei te au balumu iagho.

Kate fateni iagho naiknogna nauthoglu igne,  
 mare ginauna laseni puhimu iagho te doglo na.

<sup>10</sup> Neuba iagho ne namhadi naikno te di'a igre,  
 mare ginauna na theome laseni kolho  
 puhimu iagho te doglo na.

Eghuteuna neuba mare ne au farihoteidi naikno te doglo igre,  
 mare ginauna leghudi fabrahu kolho puhi te di'are,  
 eghuteuna mare theome tangomana te filo glani nigho iagho King te haghe fara na.

<sup>11</sup> LORD!

Iagho ghae haghehi khamemu na paradi mare,  
 nu mare theome tangomana kolho te filo glani na.  
 Falase ranghidi sagho puhimu iagho te ghatho tahudi nou naiknore igne,  
 mala mamaja nodi naikno te leghudi puhi te di'a igre.  
 Eghuteuna iagho mala gahudi ka kha'aghi  
 teke kulu tarabanahi iagho maladi nou naoka re tekua ia.

<sup>12</sup> LORD, iagho tusu ranghi ghami pharikeli,  
 naugna ka nou nolaghi iagho  
 te mala tangomana ghehati te edi re gloku te kelire.

<sup>13</sup> LORD! Iagho nomi God ghehati!

Keha fata, keha mae funei delei te funei fruni ghami na,  
 nu ghehati ghatho tahuni kolho nanghamu iagho na.

<sup>14</sup> Keha mae funei re la lehehi,  
 eghuteuna mare theome tangomana na teke karha teke fapulo mei na.

Iagho neke paradi nei goigonidihi neku mare,  
 eghuteuna theo kaisei naikno na teke ghathodire.

<sup>15</sup> LORD,

iagho neke eni nomi kantri ghehati igne  
 mala ke bi'oi,  
 eghuteuna iagho neke tuthugha nohi ka vido te gnafa igre  
 mala tei fakhaba.

Naugna igne, ghehati fafnaknoni nanghamu iagho na!

<sup>16</sup> LORD! Kate mei te para ghami iagho na nou naikno themu gre,  
 ghehati ke ghatho fapulo ka iagho neke tarai ari ka iagho.

<sup>17</sup> Iagho neke ei ghami mala eha fabi'o,

jateula ga'ase te kabru te tanhi  
kate namo karha sua ra neu.

<sup>18</sup> Ghehati jateula te bukla ra egghu  
eghuteuna ghehati figri tafri ka khabru igne  
nu ghehati theome fakarhini kolho kaisei glepo.  
Ghehati theome tangomana te fakarhini na nomi namono igne.  
Uve, ghehati theome tangomana te uludi nomi naoka re.

<sup>19</sup> Ghotilo nogu naikno iara ra!  
Kherada teke lehehi tifa ra,  
ginauna nake karha fapulo kau glehe.  
Ghotilo iheire te thuru lamna beku ra,  
ghotilo ginauna dofra haghe gleale'a.  
Jateula nakhete bongiro te soru mei  
teke pila nei majaghani fapulo teu glosera egghu,  
jateula tuana egghu  
LORD ginauna nake fakarhidi iheire teke lehehi ra.

#### LORD ginauna fatedi naikno te gnafa ka nauthoglu igne

<sup>20</sup> Ghotilo nogu naikno iara ra!  
Ghotilo ruma lamna ka nomi sugare eghuteuna bobotho grengatha re!  
Ghotilo tei poru katha vido mala ghilei gnafa te di'atagna LORD igne.  
<sup>21</sup> Mana ginauna soru mei funu kligna mala paradi naikno te gnafa ka nauthoglu igne eidi nakhibodi.  
Puhi te falehe poru naikno igne ginauna kakhana,  
eghuteuna dadaradi naikno te lehe ra ginauna kakhana ke kligna glose.

**27** Ka narane tuana,  
LORD ginauna parani mogo bi'o ka thongna te kiloi Leviatana.  
Mana ginauna hata nogna naflahi fnonu na mala aknu falehe mogo igne.

<sup>2</sup> Ka narane tuana, LORD ginauna na cheke egghu,  
"Naiknore na koje eigna nagare grep teke jo'u iara te ure igne.  
<sup>3</sup> Leuleghu fata na, iara reireghini nei faboubothuni egghu nagare grep igne bongi narane na,  
mala theome tangomana kaisei naikno te mei goigoni na.  
<sup>4</sup> Iara theome di'atagu ka nogu nagare igne.  
Nu jame te au tagna buburu te di'a nei fachuchuru teu tagna na,  
iara ginauna na kato mala koko lao ka kha'aghi.  
<sup>5</sup> Eghuteuna jame te magnahaghei ghau iara nodi naoka nogu naikno iara igne te mala reireghidi na,  
te keli na mare mei mala fadoglini balugu iara mala au ghehati kau pharikeli."

<sup>6</sup> Ka narane igne nate mei,  
Israel ginauna kotu jateula kaisei gaju te soru glathigna na ke lamna glose te keli,  
eghuteuna karha keligna me fufunu ure teura egghu.  
Eghuteuna nauthoglu igne ginauna fodu ka sisigna re.

<sup>7</sup> LORD na theome goigonidi kolho naiknodi Israel kani teke paradi mana re,  
jateula teke paradi nei falehedi teku mana nodi naoka mae Israel ra.

<sup>8</sup> Puhi te para ghita na te khi fajifla ghita mana te mala tei kokoni tahati noda namono igne.  
Uve, nolaghi te khi ghita mana igne jateula nolaghi gna nuri te brana te ghaghafa mei ke maghati ra egghu.

<sup>9</sup> Jame te magnahagheni God te hata fadeleidi nakhiboda re na,  
 tahati vikegna mae Jekop gre,  
 tahati ginauna pa'e soru nodi olta keha god igre mala bruja ghilei vuhai nakrofu kolho.  
 Eghuteuna ginauna na theo kaisei mumuju god ga'ase Asera ba kaisei olta mala gahu insens te au ka vido igne.

<sup>10</sup> Ka narane igne,  
 namono bi'o te bara te lithui ka thina igne ginauna pha'e theo tokagna,  
 eghuteuna namono igne ginauna na jateula namono nagou te theo kaisei naikno te au tagna ra eghu filogna na.

Eghuteuna namono igne ginauna na kaisei nodi vido mala ghamu nei thuru eghu buluka.  
 Eghuteuna re'e ginauna ghamu fahui khakladi gaju te gnafa te au ka vido tuana.

<sup>11</sup> Kate kafe lehe te khoko soru pari gregedi gaju igre na,  
 goro ga'asere ginauna mei uge mala nodi gaju.  
 LORD neke toghodi naikno te au ka namono igne,  
 nu naugna mare ne theome filo glanini mana,  
 mana ginauna na theome kokhonidi nei keli ranghidi eghu mare.

<sup>12</sup> Ka narane tuana, LORD ginauna paradi naiknora funu ke raru Kho'u bi'o Iufretis te posa ke mata nohi Ijep.  
 Ginauna na jateula mae te koko khune wit te hata ganodi re te lisei fakeli ra eghu. LORD ginauna salofodu naiknodi Israel ka vido igne. <sup>13</sup> Eghuteuna ka narane igne, kaisei mae ginauna kufli mala kafe kilodi vikeda teke hata teke tei mae naoka teke tei au Asiria nei Ijep, mala ke mei mala pogho soruni LORD ka Thogele Blahi Jerusalem.

#### LORD ginauna paradi naiknodi Israel te au ke raru

**28** Kokhonidi fara naikno te au ka namono bi'o Samaria!  
 Namono bi'o te au ke kligna famane glogu igne ginauna thono di'a fara.

Naugna mae te mala baubatu igre ko'u thaviru ka waen,  
 eghuteuna thi'adire fodu ka gano.

Neuba naiknodi Israel igre ne fahaehaghedi fara.

Nu mare ginauna balugna nodi famane taon igne na jateula famane khepi nafnakno teke hohoro goro sua ka flaoa ra eghu kolho.

Ginauna ghosei lehe nei boto eghu kolho.

<sup>2</sup> Filo ghami ghotilo ia!

LORD ginauna kuru mei kaisei mae nheta mala goigonini namono igne.

Mana ginauna mei jateula kaisei nakhete thina eghu,

ba jateula kaisei saeklon bi'o,

ba jateula kaisei kho'u bi'o te britha te mei te goigonidi gobigna lepo ra eghu.

<sup>3</sup> Mae igne ginauna mei goigoni fahui gobigna lepo te fahaehaghedi fara mae mala baubatu igre.

Uve, na jateula kaisei mae te tapla reureku khepi nafnakno teke hohoro ka flaoa ra eghu.

<sup>4</sup> Namono bi'o Samaria te au ke kligna famane glogu igne,

keli fara jateula kaisei khepi flaoa eghu filogna na.

Nu ginauna na dofini jateula sisi gaju fig teke saro kulu te khoko pari te filoni naiknora te hata te ghamu ra eghu.

<sup>5</sup> Ka narane tuana,

LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna jateula kaisei famane khepi eghu ranghidi nogna naikno te karha teu igre.

<sup>6</sup> Mana ginauna tusu lao gaoghatho te doglo ka iheire te lase fate,

eghuteuna mana ginauna toghodi nogna naiknore mala kegra heta nei reireghi fakeli egghu nodi namono na ka mae naoka.

<sup>7</sup> Hatimare mae profet nei hatimare mae pris teu igre jaola ko'u thaviru ka waen,

eghuteuna mare theome tangomana te kegra haghe na,

theome tangomana te ghaoghatho fakeli na,

nei jaola theome tangomana te eni kaisei gloku na,

naugna mare ko'u ne thaviru ka beer.

Mae profet gre ko'u thaviru fara,

eghuteuna mare theome tangomana te filo glanidi re gaoghathodi mifi te fakakhana LORD ranghidire.

Mae pris gre jaola ko'u thaviru,

eghuteuna mare theome tangomanadi te fadoglidi nodi puhi iheire te mei ka mare te mala toghodi teure.

<sup>8</sup> Nodi tevo mala ghamu re fodu ka glu'a,

eghuteuna theo kaisei vido te gae na.

<sup>9</sup> Kate nomhidi mare nogu cheke iara igre,

mare ne cheke egghu balu di'atadi ka iara,

"Mae igne magnahaghei te farirhiuni mae ihei signea?

Mae ihei gne te magnahaghei fanomho ka nogna cheke mana re?

Ghehati theome sua ikoi te chu'u nga teu ka idogna na ia sia!

<sup>10</sup> Mae igne jateula te farirhiudi goro sua te ikodi ra egghu chekedi cheke teke chekedila re egghu fabrahu!"

<sup>11</sup> Tutuani, jame te tirodi fanomho naikno igre ka iara na,

LORD ginauna snakredi naiknodi keha kantri delei te jafra fara nodi cheke are mala mei farirhiudi.

<sup>12</sup> Mana magnahaghei fara te tusu lao vido mala gnafa ka mare mala kafe gleale'a,

nu mare tirodi fara te fanomho ka mana na.

<sup>13</sup> Naugna igne nogna cheke LORD na ginauna na jateula mae ihei te farirhiudi goro sua ikodi te mala chekedi glepo tuarola egghu fabrahu kolho.

Igne na thono bligi fara te mala nomhi fakelini mare na.

Nu neuba, mare na theome leghuni kolho farirhiu igne.

Naugna igne, mare sno'o ke lamnagna nodi phighoro hatimare mae naoka,

eghuteuna mare theome tangomana te rikha na.

#### Nonomho ranghidi maedi Juda

<sup>14</sup> Eghume, famane fanomho mei ka nogna cheke LORD igne,

ghotilo mae mala baubatu te gnafa Jerusalem te lase cheke fahaehaghe ra!

<sup>15</sup> Naugna ghotilo neke chekeni te ghotilo neke eni kaisei nha'a cheke balugna Glehe,

eghuteuna ghotilo jaola neke nha'a cheke balugna Beku.

Eghume te ghathoni ghotilo na ghotilo ginauna na theome tangomana te lehe na jame te thoke ghami puhi bi'o na,

naugna ghotilo rouronudi nomi cheke chaichaghi nei saosagro teu are nate fakarhi ghami na.

<sup>16</sup> Nu LORD God ne cheke egghu,

"Gognarona iara na lilisei kaisei thina maku te theo ka nghaligna agne Jerusalem.

Ka narane te babana iara nogu suga na,

iara na lilisei kaisei thina pari mala sutu haghegna suga igne.

Ihei te rouronu ka iara mae ihei teke lilisei gna thina igne na,

mana ginauna theome tangomana te nghali na.

<sup>17</sup> Puhi te doglo te mala fateni naikno na ginauna jateula gagha te mala ghogrei suga ia eghu.  
 Eghuteuna puhi te mala eni glepo te keli na jateula led te mala doglo gna gringni thina ia eghu.  
 Fila balu nakhete ginauna soru mei mala ro'edi nomi cheke chaichaghi te rouronudi ghotilo are.  
 Eghuteuna kho'u bi'o ginauna britha mala mei pala koko saosagro te ghathodi na fakarhi ghami teu ghotilo are.

<sup>18</sup> Iara ginauna hata koko nha'a cheke teke eni ghotilo balugna Glehe igne.  
 Eghuteuna iara ginauna na jaola hata koko nha'a cheke teke eni ghotilo ka Beku igne.  
 Eghuteuna kate thoke mei puhi bi'o jateula goighovi teu ka ghotilo igne,  
 ghotilo ginauna theome tangomana te poru na,  
 puhi bi'o igne ginauna mei goigoni ghami ghotilo.

<sup>19</sup> Bongi narane na puhi bi'o igne ginauna thoke ghami ghotilo ka namono igne."

Iheire naikno te lase fakelini gaoghathogna nogna cheke LORD igne,  
 ginauna mhaghu nodi fara.

<sup>20</sup> Ghotilo ginauna na jateula ihei te fariuriu thuru ka sape te sokmo ia eghu,  
 ba fariuriu totoku ka nabreku pohe te ikoi fara ra eghu.

<sup>21</sup> LORD ginauna goigoni ghami ghotilo jateula teke eni mana tifa Filistia ka thogele Perasim nei ka naiknodi  
 Amo ka sare bi'o Gebi'on.

Gloku teke ghathoni mala eni teku igne,  
 filogna na ginauna thono jafra ka unha teke filodi ghotilo tifa ra.

<sup>22</sup> Gognarona ghotilo thosei cheke faparini nogu cheke iara igne,  
 te theo ghotilo na na'au papara malami ghotilo teku igne.

Eghuteuna ginauna na thono di'a fara ka unha LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne tela chekehi te  
 mala goigonidi vido te gnafa ka noda namono tahati igne.

#### LORD na lalase fara

<sup>23</sup> Ghotilo famane fanomho fakeli ka nogu cheke iara igre!

<sup>24</sup> Ihei te loku ka nagare na, mana theome tangomana te fiti dokha kolho glose na.  
 Theo. Nu mana mala jo'u keha gano tagna.

<sup>25</sup> Kate hou te gnafa na,  
 mana na kulu jo'u sisi te kilodi,  
 dil nei kamin,

eghuteuna ke leghu na,  
 mana na jo'u sisi wit nei bali.  
 Eghuteuna ka gerigna thobi na,  
 mana na jaola jo'u keha nafnata wit.

<sup>26</sup> Mae igne laseni fara puhi te mala edi gloku igre,  
 naugna God neke farirhiuni mana.

<sup>27</sup> Eghuteuna mana na theome hata gaju bi'o te mala kuri dil nei kamin teu igre te mala jifla mei ganogna na.  
 Nu mana na hata gaju ikoi kolho te mala eni igne na.

<sup>28</sup> Kate hata flaoa ka wit te mala eni bret na,  
 mana na theome ghorhu wit igne ghilei theo nafugna.

Mana magnahaghei te kotu gano te keli,  
 nu mana theome magnahaghei te goigoni gano na ame ghamu nga teuna.

<sup>29</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne mana thono lalase fara,  
 nei mana laseni fara te tusu mei gaoghatho te keli ka tahati na.



Eghuteuna gaoghatho te keli igne mei funu ka LORD.

### LORD ginauna paradi naiknodi Jerusalem

**29** LORD ne cheke egghu,

“Kokhoni ghami fara ghotilo naikno te au Jerusalem ka namono gna King Devet ra!

Leuleghu finogha na ghotilo e'ei gaghamu bi'o tagna.

<sup>2</sup> Nu iara ginauna mei goigoni ni Jerusalem,

eghuteuna ghotilo ginauna au papara nei tanhi egghu koba.

Eghuteuna namono igne ginauna jateula nogu olta iara te fodu ka dadara ra egghu.

<sup>3</sup> Iara ginauna lilisei armi faligohoni Jerusalem mala magra ka ghotilo.

Mare ginauna nanha'a thina nei glose egghu pari ka pesi baragna namono na mala bligi mare te apla te ruma lamna na.

<sup>4</sup> Namono igne ginauna thono di'a fara jateula mae ihei tela lehehi te fariuriu cheke mei ke pari glose ra egghu.

<sup>5</sup> “Nu nomi naoka ghotilo igre ginauna kokhonidi fara.

Mare ginauna na jateula gaughavu egghu kolho.

Uve, mare ginauna na jateula khune wit te moja te flalo te tei ka nuri ra egghu.

<sup>6</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna mei balu fila nei nakheu bi'o,

nei maraghata bi'o, nuri bi'o, nei kha'aghi bi'o egghu.

Glepo igre ginauna mei mala goigonidi gobigna lepo re.

<sup>7</sup> Eghuteuna eidi keha kantri te magra ka ghotilo ke lamnagna Jerusalem igre ginauna na jateula kaisei mifi te filoni bongiro,

nu ke ghattho ihoni teu ra egghu kolho theo nafugna.

<sup>8</sup> Mae soldia igre ginauna na jateula kaisei mae te rofo fara,

eghuteuna mifi ne ghamu ne bohohi teunu kate dofra haghe na mana rofou kolho.

Uve, mare ginauna na jateula mae te roi ko'u fara,

eghuteuna mifi ne ko'uhi egghu,

nu kate dofra haghe na mana gla'e fara naugna mana ne theome ko'u kolho.

Mae armidi ka kantri nate mei magra Jerusalem igre ginauna na jateula igne egghu kolho.”

### Naiknore theome fanomho ka mae profet

<sup>9</sup> Ghotilo naiknodi Juda nei Jerusalem!

Eni si ghotilo unha te magnahaghe na mala fameomekro nomi.

Ghotilo theome dofuru, nu ghotilo nolo tafri jateula mae te dofuru egghu.

Ghotilo theome ko'u waen,

nu ghotilo jateula mae te ko'u te thaviru ka waen nei beer teu te theome tei fadoglo ra neu.

<sup>10</sup> LORD neke edi tathami ghotilo re mala kukape,

eghuteuna au jateula mae te thuru iho fara ra egghu.

Eghuteuna LORD jaola fadodofuru tathadi mae profet igre mala theome tangomana mare te filoni kaisei glepo te keli nei theome toggho ghami ghotilo te mala tei ka nabrou te doglo na.

<sup>11</sup> Gaoghathodi mifi te gnafa igre ginauna poru ka ghotilo, naugna ghotilo themi na jateula te bobothohi egghu chekegna God te au ke lamnagna kaisei buka na. Jame tusu lao ghotilo buka igne ka ihei te lase iu'iju na, eghuteuna toreni mana mala iu'iju teuna, mana ginauna na cheke egghu, “Iara theome laseni. Buka igne la bobothohi.” <sup>12</sup> Eghuteuna jame te tusu lao ghotilo buka igne ka mae ihei te theome lase iu'iju na, mana ginana cheke egghu, “Iara theome laseni igne. Iara theome lase iu'iju.”

<sup>13</sup> LORD ne cheke egghu ka iara,

“Naikno igre fafnakno ghau iara ka cheke,  
 nu gaoghathodire thono khaba fara ka iara.  
 Puhidi mare te mala fafnakno ghau iara na leghuni kolho nogna vetula naikno na.  
 14 Eghume iara ginauna edi kmana glepo nate jaglo nodi fara mare na.  
 Iara ginauna goigoni nodi glalase iheire te lalase,  
 eghuteuna iara ginauna jaola fagnafadi nodi glalase mae iheire te au nodi glalase igre.”  
 15 Tore! Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te fariuriu pophoru ka LORD nomi gaoghatho te di'are. Ba?  
 Na theo kaisei naikno nate filodi nomi gloku nei puhimi eghe te di'a tuare neu si ghotilo ia?  
 16 Nu nomi gaoghatho ghotilo igne figri fadi'a gobigna lepo igre.  
 Unha gne te ulu ka phei glepo igre?  
 Suspen gne ba naikno teke hohorogna suspen tuana? Ba?  
 Glepo teke hohoro mana igne tangomana te cheke eghe ka naikno na,  
 “Thosei hohoro ghau iara?”  
 Suspen na theome tangomana te cheke eghe ka mae teke hohorogna na,  
 “Iagho theome laseni kaisei glepo!”  
 17 Uve, na theome raugha,  
 namhata bi'o ka namono Lebanon igne ginauna famane glose mala jo'u gano.  
 Eghuteuna vido aheva te au famane nagare gognarogne ginauna nake soro fapulo.  
 18 Ka narane tuana,  
 iheire te meglire ginauna nake nomhidi cheke te au ka buka na igre.  
 Eghuteuna iheire te dofu te au teu kate romno re,  
 ginauna nake fifilo fapulo.  
 19 Eghuteuna naikno te kuma te theome fnakno nanghadire ginauna gleale'a fara balu ragi,  
 naugna LORD na nodi God Blahi mae Israel.  
 20 Nu naikno te paradi keha naiknore igre,  
 LORD ginauna paradi fara.  
 Ihei te cheke fadi'ani puhi te doglo na ginauna ari theo nafugna.  
 Eghuteuna iheire te eni fabrahu puhi te di'a na,  
 LORD ginauna paradi fara mare.  
 21 Ihei te cheke chaghidi keha naiknore ka fate,  
 nei iheire te chaghi te mala lus ihei te doglo ka fate na,  
 LORD jaola ginauna paradi fara mare.  
 22 Eghume gognarona LORD noda God tahati vikegna mae Jekop mae ihei teke fakarhini mae Ebrahim ka  
 puhi bi'o na neke cheke eghe ka ghotilo naiknomi Israel,  
 “Ghotilo vikegna mae Jekop ra,  
 ghotilo ginauna theome mamaja,  
 eghuteuna tathami nei foflomi teu ghotilo are ginauna gleale'a fara.  
 23 Kate filodi ghotilo goro sua nate kuru ari iara ka ghotilo are,  
 ghotilo ginauna lase ghau iara te nomi God Blahi ghotilo vikegna mae Jekop,  
 eghuteuna puhigu iara na thofno doglo fara.  
 Eghuteuna ghotilo ginauna ghatho tahu ghau iara nomi God ghotilo maemi Israel.  
 24 Naikno te theome muana gaoghathogna nei ihei te khuru cheke teu igne,  
 ginauna lase fakeli ghau iara nei ginauna leghudi nogu farirhiu iara re.”

### Ijep ginauna theome toghoni Juda

30 Igne nogna nonomho LORD. Mana neke cheke eghe,

“Kokhoni ghami fara ghotilo mae mala baubatu te patugama fara ra!  
 Naugna ghotilo ne leghuni kolho nomi gaoghatho themi te theome nogu gaoghatho iara na.  
 Eghuteuna ghotilo nha'a cheke baludi keha kantri delei mala togho ghami ka magra.  
 Igne theome leghuni nogu gaoghatho iara na, naugna igne ghotilo tapla jafra fabrahu ka nakhibo.  
<sup>2</sup> Leuleghu fata na,  
 ghotilo tei ka mae king gna Ijep mala toreni nogna farirhiu mana na,  
 nu ghotilo theome kulu mei tore ghau iara.  
 Uve, leuleghu fata na ghotilo toreni mana kolho te mala reireghi ghami ka mae naoka na.  
<sup>3</sup> Nu ghotilo ginauna mamaja nomi fara,  
 naugna king ginauna theome togho ghami ka unha te magnahagheni ghotilo na.  
 Uve, mana ginauna na theome togho ghami ghotilo ka nomi naokare,  
 eghuteuna ghotilo ginauna kokhoni ghami ka mare.  
<sup>4</sup> Nomi mae funei ghotilore la kulu teihi ke raru namono bi'o Soa,  
 eghuteuna mae mala hata nonomhore la teihi ke mata Hanes mala hara thotogho heva heva ka kantri Ijep.  
<sup>5</sup> Nu neuba ngau, ghotilo ginauna mamaja nomi,  
 naugna Ijep na theome togho ghami ghotilo.  
 Uve, mana ginauna theome fakarhi ghami ghotilo,  
 eghuteuna mae naokare ginauna goigoni ghami ghotilo fara.”  
<sup>6</sup> Igne nogna nonomho LORD eidi glepo te tautagu te au Negev ke mata Juda. LORD neke cheke egghu,  
 “Namono nagou igne fodu ka lion nei ka mogo te faghughumhu egghu tagna.  
 Mae te mala hata nonomho igre mare luja nodi dedei nei glepo te keli teure ka dongki nei kamel mala tei ka vido igne.  
 Mare hata tei glepo igre jateula namha egghu ka kantri Ijep te theome toghodi kolho mare igne.  
<sup>7</sup> Nu Ijep theome tangomana te togho ghami ghotilo na.  
 Gaoghathodi mare na, nheta fara jateula mogo bi'o fara te au ka thongna te kiloi Rehab.  
 Nu LORD na kilodi mare, Theo nafudi,  
 naugna mare ne gnokro kolho ne theo kaisei nodi nolaghi te mala togho ghami ghotilo na.”

#### Naiknore tirodi fanomho

<sup>8</sup> LORD ne cheke egghu ka iara,  
 “Tagho rioriso soru thoutonu eigna nakarhadi naikno igre ka kaisei buka mala iu'ijuni fabrahu kate mei naiknore.  
<sup>9</sup> Naikno igre patugama fara eghuteuna leuleghu fata na jateula sua te chaghi nei theome fanomho teura egghu.  
 Uve, mare theome leghuni nogu farirhiu iara LORD.  
<sup>10</sup> Leuleghu fata na naiknore tangomana te cheke egghu ka nogu mae profet iara igre na,  
 ‘Ghotilo mae profet ra thosei filodi mifi are!  
 Ghotilo mala fakakhana ka ghehati puhi te doglo igne!  
 Ghotilo mala chekeni kolho unha te magnahaghei nomhini ghehati na!  
 Uve, ghehati magnahaghei nomhidi kolho famane chekere.  
<sup>11</sup> Ghotilo mae profet ra thosei toutonuni mei ka ghehati.  
 Ghehati theome magnahaghei te nomhidi thua nafnata cheke eigna God te Blahi gna Israel!”  
<sup>12</sup> Nu igne unha te chekeni God te Blahi gna Israel,  
 “Ghotilo tirominihi nogu cheke iara na,  
 eghuteuna ghotilo fatutuanini fara puhi te chaichaghi nei cheke famaemahe teu igne nate togho ghami na.  
<sup>13</sup> Ghotilo la tapla jafrahi ka nakhibo,

eghuteuna nakhibo na jateula kaisei bara thina eghu theome tangomana te fakarhi ghami ghotilo na, nu jare na au kaisei khora bi'o tarabanau te mala sno'o ghotilo tagna na.

<sup>14</sup> Uve, puhimi ghotilo te di'a igne ginauna theome togho ghami ghotilo jateula suspen te phosa te theo kaisei naikno te lilisei kaisei glepo tagna ra eghu."

<sup>15</sup> LORD nodi God maedi Israel te blahi igne, mana cheke eghu fabrahu, "Jame te koko ghotilo puhimi te di'are teke figri mei ka iara na, iara ginauna na fakarhi ghami ghotilo.

Uve, jame te fatutuani ghau iara ghotilo te au kmu ka puhigu iara na, iara ginauna na farerheta ghami ghotilo.

Nu ghotilo tiromi te eni igne na!

<sup>16</sup> Ghotilo ne keli neu eghu ka gaoghathomi re, naugna ghotilo rouronu ka hose te mala rikhadi nomi naokare.

Nu te chekeni iara na,

neubane rikha ghotilo,

nodi hose mae naoka igre umhu fara sala'udi nomi hose ghotilore.

<sup>17</sup> Eghuteuna jame te filoni ghotilo kaisei nodi soldia mae naoka re,

kaisei thogha mae ka ghotilo ginauna rikha,

naugna ghotilo ne mghaghuni mana.

Jame te filodi ghotilo glima mae ka mare na,

ghotilo te gnafa na ginauna na kafe rikha.

Eghuteuna keha ka ghotilo kolho nate karha te mala jateula kaisei gaju flagi te kegra sopa thegna ka thogele ra teuna."

<sup>18</sup> Nu LORD na kokhoni ghami ghotilo.

Leuleghu fata na mana eni koba glepo te doglo na.

Eghuteuna ihei te fatutuani ni mana na,

mana ginauna gleale'a nogna fara.

#### LORD ginauna toghodi nogna naiknore

<sup>19</sup> Ghotilo naiknami Jerusalem! LORD na kokhoni ghami ghotilo. Ghotilo ginauna nake theome tanhi nei di'anagnafa eghu. Naugna LORD ginauna nomhi ghami ghotilo ka vido te tanhi ghotilo ka mana te mala togho ghami na. <sup>20</sup> Tutuani, LORD ginauna snakre ghami ghotilo mala au ke lamnadi vido te ninhigrana. Nu LORD thegna au jare mala farirhiu ghami ghotilo, eghume ghotilo ginauna theome tangomana te hironi mana na, naugna mana nate au balumi fabrahu. <sup>21</sup> Neuba ghotilo ne figri fei mairi ba fei nheta, ghotilo ginauna tango mana te nomhini naoglagna mana te cheke eghu mei ke leghumi na, "Igne nogu nabrou iara na. Leghuni!" <sup>22</sup> Eghuteuna mumuju god te toku tafu ghotilo ka silva nei gol teu igre, ghotilo ginauna koko jateula glepo te di'a ra eghu. Ghotilo ginauna koko glepo igre na cheke eghu ka mare, "Iara tirogu nigho fara."

<sup>23</sup> Ka narane tuana, LORD ginauna kuru soru mei nakhete mala karha unha teke jo'u ghotilo ka nagare ra. Ghotilo ginauna au ghemi kmana gano, eghuteuna nomi buluka, sipu, nanigot nei hose teu are ginauna na jaola au ghedi kmana buburu te mala ghamu na. <sup>24</sup> Nomi buluka nei dongki teu te mala dokha glose ka nagare na are ginauna ghamu gano te keli mala nheta. <sup>25</sup> Jaola, ka narane tuana, neubane lehe kmana naikno eghuteuna nomi vido mala poru ghotilore ginauna thono di'a fara neu. Nu glockha kho'u are ginauna loloro soru ka gukhu te gnafa nei ka thogele te gnafa teu are. <sup>26</sup> Fei bongiro na glaba gne ginauna phae jateula naprai eghu, eghuteuna fei narane na, naprai gne ginauna brana sala'uni fitu fata. Glepo igre ginauna thakle mei kate fakeli fapulodi LORD thubu teke paradi mana nogna naiknore.

## LORD ginauna paradi maedi Asiria

<sup>27</sup> Filo ghotilo ia! LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,  
 mana mei funugna ka vido te khaba fara balu nogna nafnakno bi'o.  
 Eghuteuna tahati tangomana te filoni mana te mei jateula kaisei maraghata bi'o teuna.  
 Di'atagna mana igne jateula kaisei nuri bi'o te namo mei te goigonidi gobigna lepo ra egghu.  
 Eghuteuna nogna cheke mana na ginauna jateula kha'aghi bi'o egghu naugna mana ne thono di'atagna fara.

<sup>28</sup> Phangagna mana na goigonidi gobigna lepore,  
 jateula kho'u bi'o te britha te goigonidi gobigna lepo te ghilei haghe ka graragna naikno na ia egghu.  
 Phanga igne ginauna goigonidi gnafa naikno te gnafa ka keha kantri igre.  
 Eghuteuna mana ginauna huhurudi mare mala tei au delei ka vido aheva mare te theome magnahaghei te tei au tagna.

<sup>29</sup> Nu tahati nogna naikno LORD ra tahati ginauna na gleale'a fara nei koje jateula te koje tahati ka Gaghamu Blahi ra egghu.  
 Ginauna tahati gleale'a fara jateula naikno te fanomho ka khoje nifu te koje te tei ka nogna thogele blahi LORD ra egghu.  
 Naugna mana noda Thina rheta nei noda vido keli mala poru egghu tahati maeda Israel.

<sup>30</sup> Nu LORD mae ihei te noda King tahati igne,  
 mana toghodi nogna naiknore mala nomhini naoglagna mana te bi'o na.  
 Eghuteuna mana ginauna na fakakhana nogna nolaghi bi'o te jateula kha'aghi te ghamu fahui gobigna lepo fateo ra teuna ka mare.  
 Mana ginauna mei jateula fila egghu soru mei balu nakhete thina.

<sup>31</sup> Ka narane igne, naiknodi Asiria ginauna mhaghu nodi fara kate nomhini naoglagna LORD na.  
 Eghuteuna mana ginauna paradi naikno te gnafare ka nogna nolaghi na.

<sup>32</sup> Eghuteuna kate falehedi LORD naiknodi Asiria igre ka magra na,  
 tahati nogna naikno LORD ra ginauna gleale'a nei koje ka gita nei belo.

<sup>33</sup> LORD tarabanahi kaisei glave bi'o mala horo kha'aghi mala gnubrani king bi'ogna Asiria.  
 Glave igne mamhara fara, eghuteuna mare tarabanahi kmana gaju jare.  
 Eghuteuna LORD ginauna phanga mei kha'aghi brana.  
 Naugna phaphanga gna LORD na brana fara jateula kha'aghi egghu.

## LORD ginauna reireghini Jerusalem

**31** Kokhoni ghami fara ghotilo naikno te soru te hiro thotogho Ijep are!  
 Ba, ginauna na togho ghami nodi hose baludi chariot nei mae soldia te saghe ka hose na are neu si ghotilo ia?  
 Theo fara! LORD nodi God te Blahi maedi Israel,  
 nu ghotilo theome rouronuni mana kolho ba toreni mana mala togho ghami.

<sup>2</sup> LORD na mae glalase fara,  
 eghuteuna mana theome tangomana teke tughu nogna nha'a cheke te mala goigonidi naikno te di'are.  
 Mana ginauna snakre mei puhi bi'o mala thokedi iheire te fariuriu toghodi naikno te di'are eghuteuna mana ginauna paradi mare.

<sup>3</sup> Naiknodi Ijep igre theome god,  
 nu mare naikno kolho.  
 Eghuteuna nodi hose re glepo tautagu kolho,  
 re'e jaola tangomana te lehe na.  
 Ka narane te fakakhana LORD nogna nolaghi na,

mana ginauna goigonidi naiknodi Ijep ka magra.  
 Mana ginauna jaola goigonidi iheire te rouronu kolho ka naiknodi Ijep.  
<sup>4</sup> Eigna LORD na neke cheke eghuhi,  
 "Tara ginauna mei jateula kaisei lion te theome mhaghuni kaisei glepo ra eghu.  
 Neuba mae iheire te reireghi sipu igre ne eha ba ne fariuriu reireghi fakelidi nodi sipu re,  
 nu lion igne na ginauna mei magra ka mare.  
 Igne unha nate eni iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ka iheire te au ka Thogele Saion.  
<sup>5</sup> Tara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o,  
 iara reireghini Jerusalem jateula nanghaji te flalo ke kligna gnoku te mala reireghini nogna gnoku na ia eghu.  
 Iara ginauna jateula kaisei greoreo eghu tei sala'u ke kligna gna namono bi'o Jerusalem mala fakarhadi."  
<sup>6</sup> Ghotilo maemi Israel! Ghotilo ke pulo ka nomi God, mae ihei teke tei kokoni ghotilo ia. <sup>7</sup> Na theome raugha  
 ghotilo naikno te di'ara ginauna tiromidi mumuju god teke horo ghotilo ka gol nei silva.  
<sup>8</sup> LORD ginauna aknu falehe naiknodi Asiria ka magra,  
 theome ka nogna nolaghi naikno.  
 Mare ginauna fariuriu rikha,  
 nu mae naoka ginauna lokidi mae majaghani te nhetadi Asiria mala nodi naikno sneka.  
<sup>9</sup> King gna Asiria baludi nogna mae funeidi armi igre ginauna mhaghu fara na rikha ka magra,  
 naugna mare na filoni nogna flagi LORD na ke kligna Jerusalem.  
 Uve, ke kligna Thogele Saion,  
 igne ngala vido te mala gahu fafara te mala pogho soruni LORD na.  
 Igne chekegna LORD.

#### Kaisei mae king ginauna funei ka puhi te doglo

**32** Kaisei king ginauna funei ka puhi te thofno doglo fara.  
 Eghuteuna nogna mae funei re ginauna jaola funei ka puhi te doglo.  
<sup>2</sup> Mae igre jateula kaisei vido te rheta te mala poru ka nuri nei nakhete teura eghu.  
 Mae igre ginauna na jateula glokha kho'u te fura haghe ka namono nagou ra eghu,  
 ba jateula kaisei naungo thina bi'o te mala poru ka naprai ra eghu.  
<sup>3</sup> Gognarona mare tangomana te filo glani nei jaola nomhini teu chekegna God na.  
<sup>4</sup> Neuba iheire te theome ghaoghatho fakeli gognaro igre,  
 mare ginauna lasedi glepo igre.  
 Eghuteuna iheire te theome lase cheke fakeli igre,  
 ginauna nodi cheke re na famane glola fakeli.  
<sup>5</sup> Naiknore ginauna theome ghatho tahudi naikno te fameomekro re,  
 eghuteuna na theome fafnaknodi iheire te cheke chaichaghi.  
<sup>6</sup> Leuleghu fata na naikno te fameomekro na cheke fajiflani kolho cheke te fameomekro na,  
 eghuteuna ghathoni kolho te mala eni puhi te di'a na.  
 Mana leghuni fabrahu puhi te di'a na,  
 eghuteuna toutonu tafri cheke te chaichaghi eigna LORD.  
 Mana theome faghamudi ihei te rofo,  
 ba theome fako'udi iheire te roi ko'u.  
<sup>7</sup> Puhigna mae te chaichaghi igne jaola di'a fara,  
 eghuteuna leuleghu fata na mana ghaoghaho te mala goigonidi naikno te kuma re, neuba mare ne doglo  
 neu kolho.  
<sup>8</sup> Nu mae te keli na sasa'a te mala toghodi keha naiknore,  
 eghuteuna leuleghu fata na mana ghaoghatho te mala edi glepo te kelire.

## LORD ginauna fahuini narane te ninhigrana na

- <sup>9</sup> Ghotilo goro ga'asemi Jerusalem!  
Fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne.  
Leuleghu fata na ghotilo ne au blagna nomi neu eghu gaoghathomi na ne theome fanomho ka unha te chekeni iara igne.
- <sup>10</sup> Gognarona ghotilo gleale'a fara naugna ghotilo ne snori nomi,  
nu ka finogha te mei gne la ghotilo ginauna nanga nomi fara.  
Naugna nomi nagare grep ghotilo are ginauna theome ure.  
Eghuteuna theo kaisei nafnata gano nate karha ka nagare ghotilo re.
- <sup>11</sup> Ghotilo goro ga'ase te au fakeli gognaro igre ginauna mhanghu nomi nei nanga nomi eghu.  
Eghuteuna ghotilo ginauna koko nomi famane pohe are mala pipichi ka pohe te thona mala tanhi nei di'anagnafa eghu.
- <sup>12</sup> Ghotilo ginauna tutidi babangomi are fagaglana gna nomi di'anagnafa na.  
Naugna ka narane tuare nomi nagare grep ghotilo are ginauna theome ure.
- <sup>13</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna na tanhi nei di'anagnafa eghu fabrahu,  
naugna nodi namono nogu naikno iara re ginauna thafu ka gnarho phono nei buburu te di'a eghu.  
Eghuteuna ghotilo na tanhidi suga te gnafa teke gleale'adi naiknore tifa ra.
- <sup>14</sup> Nogna suga bi'o king igne baludi vido rheta te mala poru,  
nei nodi suga mala toetoe teu mae soldia igre ginauna krogga.  
Eghuteuna namono bi'o igne ginauna mala nodi vido mala nairu dongki, nei nodi vido mala ghamu sipu tagna.
- <sup>15</sup> Gobigna lepo igre ginauna eghu fabrahu ghilei thoke mei narane LORD nate kuru mei funu kligna Tharunga gna na ka tahati.  
Ka narane tuana, ginauna na jateula namono nagou te famane vido te mala jo'u ganora eghu,  
eghuteuna nagare re ginauna famane karha kelidi fara.
- <sup>16</sup> Naikno te gnafa ka namono igne ginauna leghuni puhi te doglo na,  
eghuteuna edi fabrahu kolho glepo te keli re ranghidi keha naiknore.
- <sup>17</sup> Eghuteuna naugna te leghuni mare puhi te doglo na,  
mare ginauna au fabrahu ka pharikeli,  
eghuteuna mare ginauna au fakeli fabrahu na theome ghathoni kaisei glepo.
- <sup>18</sup> Nogu naikno iara re ginauna au fakeli nodi ka nodi sugare,  
eghuteuna theome tangomana kaisei glepo te di'a nate thokedire.
- <sup>19</sup> Neubane soru mei nakhete thina na ne goigonidi gaju re,  
neuba mae naokare ne mei goigonini namono bi'o igne,
- <sup>20</sup> nu nogu naikno iara re ginauna snori nodi kolho.  
Naugna LORD na fablahidi nodi nagare te au ka geri kho'u bi'o.  
Nodi buluka nei nodi dongki teure ginauna au ghedi kmana gano te keli te mala ghamu na.  
Eghuteuna re'e ginauna nolo tafri kolho ka vido igne.

## Tore thotogho ka LORD

- 33** Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te fakokhoanadi keha naikno ra!  
Ghotilo eni koba puhi igne ka keha naiknore,  
naugna theo kaisei naikno te eni nafnata puhi igne ka ghotilo na.  
Kokhoni ghami fara ghotilo te eni nafnata puhi te di'a igne ka kherami fofodu are!  
Ghotilo eni koba puhi igne,

naugna theo kaisei naikno te eni kaisei najafra ka ghotilo na.  
 Nu kate goigonidi ghotilo keha naiknore,  
 mare ginauna na jaola ke goigoni ghamila ghotilo.  
 Eghuteuna kate eni fadi'a ghotilo ranghidi kherami fofodu re,  
 mare ginauna nake jaola nake enila unha puhi te di'a na ranghi ghami ghotilo.

<sup>2</sup> LORD, kokhoni ghami ghehati.

Iagho ngala te ronu nigho ghehati na.  
 Farheta ghami leuleghu narane,  
 fakarhi ghami ka hoholo.

<sup>3</sup> Naoglamu iagho na jateula fila egghu,  
 eghuteuna kate nomhi nigho naiknodi keha kantri re,  
 mare ginauna rikha.

Kate fakakhana iagho nou nolaghi bi'o na,  
 mare ginauna mhaghu rikha.

<sup>4</sup> Ghotilo naikno ra! Kate rikha ghotilo na,  
 mae naokare ginauna mei na jateula cheche te ghamu fateo gobigna lepo ka nagare ra egghu ghosei mei ha-  
 ta fahui nomi gobigna lepo ghotilo teke uludi ka magra ra.

<sup>5</sup> LORD na haghe fara,  
 eghuteuna mana au ka vido te haghe fara.

Eghuteuna mana ginauna toghodi maedi Israel  
 mala leghuni mare puhi te doglo na,  
 eghuteuna mana fate ka puhi te doglo.

<sup>6</sup> LORD ginauna jateula thina rheta egghu,  
 mala theome tangomana ghotilo te uka pari na.

Puhi teke fakarhi ghami nei tusu ranghi ghami gaoghathe te keli nei glalase teu mana igne,  
 tuana jateula taba bi'o egghu te hata ghotilo ka LORD na,  
 kate ghatho tahuni ghotilo LORD na.

<sup>7</sup> Filo si ghotilo! Nodi mae nheta mare te frane ka magra na mare chari tafri leghudi nabrou re Jerusalem,  
 eghuteuna mare tanhi mala toghodi.

Eghuteuna mae iheire teke fariuriu mala au ka pharikeli tekura la tanhi fabi'o fara.

<sup>8</sup> Theo kaisei naikno te leghudi nabrougna kantri igne,  
 naugna thono fa'ihho fara te mala leghudire.

Eghuteuna mare la huhughudihi u nha'a cheke teke edi mare ka naiknodi keha kantri ra,  
 eghuteuna theo kaisei naikno te ghatho tahudi naikno te tajini nha'a cheke igne.

<sup>9</sup> Nagare te au ka glose igne ra la dofidi,  
 eghuteuna theo kaisei naikno te loku tagna na.

Gaju bi'o te au ka namhata gna kantri Lebanon ra la mojadila.

Famane glose Saron ia la mojahi jateula namono nagou te falithuini Thongna Lehe ia egghu,  
 eghuteuna khakladi gaju te gnafa Besan ghe Kamel ra la jaola la kafe brusu soru.

#### LORD cheke faheta ranghidi nogna naokare

<sup>10</sup> LORD ne cheke egghu ka nogna naiknodi keha kantri re,  
 "Gognarona iara falase ari ka ghotilo iara te au nolaghi fateote'o na,  
 eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna cheke fakeli ghau iara.



<sup>11</sup> Unha te ghatodi ghotilo re ginauna theo nafudi jateula buburu te gnhagha te ghamu fateo kha'aghira eghu kolho.

<sup>12</sup> Iara ginauna goigoni ghami ghotilo mala jateula glaje te ghamu kha'aghi te vuhai kheru ra eghu, ba gnarho fachuchuru te gnhubra te vuhai nakrofu ra eghu kolho."

<sup>13</sup> Filo mei si ghotilo ka gloku bi'o teke edi iara igre, ghotilo iheire te au namo nei ghotilo iheire te au khaba teura! Uve, ghotilo jame filo glani ni nogu nolaghi iara na!

<sup>14</sup> Gognarona naiknodi Jerusalem te leghuni puhi nakhibo na mare nanga nodi nei mhaghu nodi eghu fara, eghuteuna mare neke cheke eghu,

"Nogna faefate LORD na jateula kha'aghi te brana fara te gnhubra fateo gobigna lepora eghu, eghuteuna theome tangomana kaisei naikno naba te lao au namo rhegna kha'aghi igne."

<sup>15</sup> Ihei te eni puhi te doglo na,

eghuteuna chekeni koba unha te tutuani na,

nei ihei te tiroгна huhurudi naiknore mala hata seleni tadi ka puhi te theome keli,

ba theome snakredi keha naiknore mala cheke famaemahe mala hata seleni,

nei tiroгна gnokro baludi naikno te rogheni puhi te mala falehe poruni naikno na teuna.

Mae igne ngala te theome ghathoni te mala edi nafnata puhi te di'a re.

<sup>16</sup> Nafnata naikno igne nate au fakeli ka kaisei vido te rheta te mala poru ka thogele holoro,

eghuteuna mana ginauna au kmana ghegna gano nei kho'u eghu.

Uve, mana ginauna au nogna gobigna lepo te magnahaghedi manare.

#### LORD na mae King

<sup>17</sup> Ghotilo nogu naikno iara ra!

Ghotilo ginauna filoni kaisei mae king te fnakno fara kligna lahu,

eghuteuna mana ginauna funei frunidi vido te gnafa ka kantri igne.

<sup>18</sup> Ghotilo ginauna theome mhaghudi mae naoka nate funei fruni ghami,

nei huhuru ghami mala foli takis teu are.

<sup>19</sup> Ghotilo ginauna theome filodi mae naoka te fahaehaghe fara te nhogri ka ghotilo nodi cheke re.

<sup>20</sup> Ghotilo filoni Jerusalem.

Namono aheva te mala ei gaghamu bi'o nei tarai teu tahati ia.

Igne kaisei namono keli mala poru tahati tagna mala au kau pharikeli.

Ginauna na jateula kaisei suga tapuale te theome tangomana kaisei naikno te rathu koko khegra te loku famaku gnarho gna suga igne,

eghuteuna gnarho igne na theome tangomana te khusu na.

<sup>21</sup> Ka vido igne nate au LORD noda God tahati mae ihei te nolaghi fara na.

Eghuteuna mana ginauna reireghi ghita jateula kaisei kho'u bi'o te au faligoho ghita ra eghu.

Eghuteuna theome tangomana kaisei nodi vaka mae naoka gre nate mei namo ka tahati na.

<sup>22</sup> LORD na noda king tahati,

eghuteuna mana fate ghita ka puhi te doglo.

Mana farirhiu ghita nogna vetula re eghuteuna mana ginauna na fakarhi ghita.

<sup>23</sup> Gognarona ghotilo naikno te au Juda ra,

ghotilo jateula kaisei vaka te di'a phukrigna re te theome loku famaku ka khegragna ra eghu.

Eghuteuna selogna re jaola blogho kolho.

Nu kate thoke mei narane na, ghotilo ginauna hata kmana glepo te keli ka mae naoka.

Eghuteuna neuba mae te blughu ghahegna na,  
mae igne ginauna jaola hata nogna glepo te keli.

<sup>24</sup> Ka narane tuana,

theo kaisei naikno ka kantri tuana nate chekeni,

"Iara fogra sia" teuna,

naugna LORD ginauna hata koko nakhibodi naiknogna namono tuana.

### LORD ginauna paradi nogna naokare

**34** Ghotilo naikno te gnafa te au ka keha kantri ra!

Ghotilo mei fanomho fakeli!

Uve, naikno te gnafa,

nei gobigna lepo te gnafa teu ka nauthoglu igne ra kafe fanomho mei.

<sup>2</sup> LORD na di'atagna fara ka kantri te gnafa ka nauthoglu igne baludi nodi armi re.

Mana la fatedihi mare, eghuteuna mana ginauna kafe falehedi mare gnafa.

<sup>3</sup> Thinidi naikno igre thono kmana fara,

eghuteuna theome naba nate kafe giugiludire.

Eghuteuna dadaradire ginauna thofa soru leghuni thogele na,

eghuteuna thinidire ginauna boto siri ka vido tuana.

<sup>4</sup> Naprai, glaba, nei nathunu teu ka maloa na are ginauna dofidi,

eghuteuna maloa gne ginauna pipiri jateula vido pepa egghu.

Eghuteuna nathunure ginauna khoko soru funu kliga jateula khakla grep ba gaju fig te moja ra egghu.

<sup>5</sup> LORD na la tarabanahi nogna naflahi mala magra na kliga,

eghuteuna mana ginauna magra aknu falehedi naiknodi Idom ka naflahi igne,

naugna mana la fatedihi mare.

<sup>6</sup> Nogna naflahi mana igne ginauna fodu ka dadara nei garofa,

jateula dadaradi nei garofadi egghu sipu,

ba nanigot te falelehe mae pris te fafara ra egghu.

LORD ginauna aknu falehe naikno te au ka namono bi'o Bosra,

jateula kaisei fafara egghu.

Eghuteuna mana ginauna jaola aknu falehe kmana naikno ka nodi kantri maedi Idom.

<sup>7</sup> Mae bi'odi Idom igre jateula buluka mata egghu.

Uve, mare nheta jateula buluka nalha'ugna egghu.

Nu neuba, mare ginauna jaola uka pari jateula keha mae ka namono igne.

Dadaradi nei garofadi teu mae igre ginauna fodu jateula chopu egghu ke kliga glose.

<sup>8</sup> Ka narane igne, LORD ginauna fakarhidi naikno di Saion.

Mana ginauna nake tughu fapulo unha teke eni mae naokare ka naiknore.

<sup>9</sup> Ka narane igne, kho'u bi'o ka kantri Idom ginauna brana jateula thina ngire egghu,

eghuteuna glose gna namono igne ginauna gnhubra ka kha'aghi te thofno brana fara.

<sup>10</sup> Kha'aghi igne ginauna theome lehe,

eghuteuna gagahu gna na ginauna kujo fabrahu bongi narane.

Neubane karha mei naikno kmana ke leghu,

nu theo kaisei naikno nate nolo ka namono igne.

Uve, namono igne ginauna egghu fabrahu tifa tifa,

naugna la thofno di'a fara pari lahu.

<sup>11</sup> Nanghaji nei thua nafnata nakrudu nei na'ao langau egghu ginauna au ka namono igne,

eghuteuna namono igne ginauna nodi re'e.

LORD ginauna ro'eni Idom mala jateula narane teke theome vuavuha nga teku nauthoglu igne eghu.

<sup>12</sup> Ginauna theo kaisei ka vikegna king nate au jare te mala funei frunidi naiknore,  
ba theo kaisei mae bi'o ka kantri igne te mala vavahi king na.

<sup>13</sup> Phono nei gnarho fachuchuru eghu kolho nate kotu ke lamnagna nogna suga king na nei ke lamnagna suga mala poru na.

Khuma mata nei nakrudu eghu kolho nate mei au ke lamnagna namono bi'o igne.

<sup>14</sup> Glepo tautagu ka namono nagou te jateula lion nei nanigot teu igre ginauna mei nolo tafri nei ku'e fabi'o eghu ka namono igne.

Eghuteuna glepo tautagu bongiro igre ginauna mei ka vido igne mala hiro nodi vido mala thuru.

<sup>15</sup> Nakrudu ginauna mei ei gnoku ka namono igne,

eghuteuna re'e ginauna opo nakredi,

eghuteuna re'e ginauna gnokro ke klignadi ghilei jifla mei sua nakrudu majaghani.

Uve, na'a ginauna reireghi fakelidi thugnare ke paridi phei baghi gnare.

Eghuteuna gaghata bi'o igre ginauna jaola mei au ka namono igne,

eghuteuna re'e ginauna jaola au keha gaghata ga'asedi mala au balugna.

<sup>16</sup> Ghotilo filo lamna ka nogna buka LORD igne mala iu'ijudi nogna cheke mana re.

Glepo tautagu te gnafa,

nei nanghaji te gnafa teu te chekedi iara igre ginauna au Idom jateula teke chekenihi LORD ka nogna buka na igne eghu.

Eghuteuna Tharunga gna mana na ginauna salofodu meidi.

<sup>17</sup> LORD tufa glosegna namono igne ka mare gnafa.

Eghuteuna mare ginauna au fabrahu ka namono Idom igne,

eghuteuna goro sua nate karha mei ke leghure ginauna au fabrahu ka kantri igne.

#### Nogna nabrou blahi LORD

**35** Kaisei narane ginauna mei,

namono nagou igre ginauna gleale'a fara,

eghuteuna kmana famane sisi ginauna kotu ka namono

aheva te theo kaisei naikno te au tagna.

<sup>2</sup> Namono nagou igre ginauna famane keli fara,

eghuteuna re'e ginauna gleale'a na eha fabi'o.

Naiknore ginauna cheke fahaehagheni namono igne

jateula teke cheke fahaehagheni mare kantri Lebanon ia eghu,

eghuteuna mare ginauna na jaola ghatho tahuni namono igne,

jateula mare teke ghatho tahudi phei namono Kamel ghe Saron.

Naikno te gnafare ginauna filoni

nogna nolaghi bi'o LORD na.

Nogna nolaghi bi'o God igne

ginauna agha soru ka mare.

<sup>3</sup> Jame te theome nheta khamemi ghotilo are,

eghuteuna ghahemi ghotilo re gla'e teuna,

ghotilo ke farerheta fapulo.

<sup>4</sup> Ghotilo loku famaku nagnafadi

iheire te mghaghu nei nanga nodi. Ghotilo cheke eghu,

"Ghotilo thosei mghaghu ba nigra,

naugna LORD ginauna fakarhi ghita,  
 eghuteuna mana ginauna paradi noda naoka tahati re.  
 Mana ginauna nake tughu fapulo glepo te di'a  
 teke edi mare ka tahati ra."

<sup>5</sup> Ka narane tuana,  
 iheire teke dofu ra ginauna nake fifilo fapulo,  
 eghuteuna iheire te megli ra, ginauna nake nonomho.

<sup>6</sup> Naikno te lehe ghahedi ra,  
 ginauna nake ghasa jateula deer egghu.

Eghuteuna iheire te iho cheke ra,  
 ginauna na gleale'a nake eha fabi'o.

Glokha nei kho'u bi'o teura  
 ginauna loloro ke lamna namono nagou.

<sup>7</sup> Eghuteuna namono nagou teke au nusu brana kolho tadira,  
 ginauna kholo bi'o au tagna.

Namono te theome keli teke au khuma mata ra,  
 ginauna thua nafnata buburu kho'u ginauna kotu tagna.

<sup>8</sup> Kaisei nabrou bi'o ginauna au ka namono igne,  
 eghuteuna mare ginauna kiloni nabrou igne, nogna Nabrou Blahi LORD.

Naikno te di'a nei naikno te fameomekro teu ra,  
 ginauna theome leghuni nabrou igne,  
 nu iheire te leghuni kolho puhi te keli na  
 nate tangomana te leghuni nogna Nabrou Blahi LORD.

<sup>9</sup> Theo kaisei lion ba keha glepo te fakaukathu  
 nate leghuni nabrou igne.

<sup>10</sup> Uve, iheire teke foli fapulodihi LORD ra  
 ginauna nake pulo mei Jerusalem.

Eghuteuna ka narane teke pulo mei mare Saion na,  
 mare ginauna eha fabi'o,  
 naugna mare ne gleale'a fara.

Mare ginauna theome tangomana te di'anagnafa nei tanhi teuna,  
 naugna mare gleale'a fabrahu kolho ka namono igne.

#### Armi gna Asiria mei magra Juda

**36** Ka fabotho fati finogha te funei King Hesekeae Juda igne, King Senakerib gna Asiria, mana ne haghe Juda balugna nogna armi na. Armigna Asiria igne magra heta ne hata namono bi'o te gnafa ka kantri Juda te bara te lithui ka thina igne. <sup>2</sup> King Senakerib au neu ka namono Lakis ne kuruni nogna komanda na mala tei Jerusalem balugna kmana soldia, ka namono aheva te au teu King Hesekeae. Mare mei ne au ka nabrou te mala tei ka vido aheva te mala titihi pohe na. Mare kegra neu rhesna kho'u te jifla mei ka kholo bi'o ke holo na.

<sup>3</sup> Ka narane igne, thilo mae bi'odi Juda, mae Eliakim, mae Sebna nei mae Joa mei ne thafoni mana. Mae Eliakim gne mae funeidi mae te loku ka sugagna king, eghuteuna mana neke thugna mae Hilkaea. Mae Sebna gne nogna sekreti king, eghuteuna mae Joa, thugna mae Asaf igne mae mala tajini nogna buka vetula king.

<sup>4</sup> Mae komanda gna Asiria igne ne cheke egghu ka thilo mare, "Ghotilo hata tei ka King Hesekeae nogna cheke king bi'ogna Asiria igne:

“Ghema Hesekaea, naugna unha sagho te theome ke tughu gaoghathomu na gnea? <sup>5</sup> Iagho jame ne mae nheta themu ne laseni puhigna magra na egghu, nu iagho fiti cheke nou kolho. Ba, ihei gne te ronuni iagho nate togho nigho kate mei magra ka iara na? <sup>6</sup> Iara lase nigho iagho khogla rouronu kolho ka king gna Ijep. Nu te chekeni iara ka iagho na! Ijep gne jateula kaisei gaju ikoi te nali klopara egghu kolho theome nheta! Jame te fariuriu kodo iagho tagna na, iagho ginauna fnera tagna. Tuana unha nate eni king gna Ijep ka ihei te rouronu ka mana na. <sup>7</sup> Nu jame te cheke egghu iagho ka iara na, ghehati rouronu ka LORD nomi God kolho sia teuna, nomi LORD ghotilo tuana ginauna theome tangomana nate togho ghami ghotilo na. Naugna mae Hesekaea neke goigonidihi nogna vido blahi nei olta teu mana ra. Eghuteuna ke leghu na mana neke cheke faheta ka ghotilo naiknami Jerusalem nei Juda mala kafe mei mala tarai kolho ka kaisei olta Jerusalem. Jame te eni mana nafnata puhi igne ka god igne na, LORD ginauna gla'e fara na theome tangomana te togho ghami ghotilo na.

<sup>8</sup> “Mae komanda igne tudu ne cheke egghu, “King Hesekaea, mei sagho roghe balugna nogu mae funei iara king gna Asiria. Nogu mae funei iara na tangomana te tusu ranghi nigho phei thogha hose gognarogne, egghu jame te tangomana iagho te hirodi phei thogha soldia te mala saghe ka hose te magra na. Nu te laseni iara na iagho jame theome au nafnata mae igne. <sup>9</sup> Nu neuba, nomi armi ghotilo na gla'e fara, eghuteuna ghotilo theome tangomana te uluni kaisei ofisa ka nogu armi iara na. Eghuteuna neuba iagho ne rouronu Ijep te mala famei chariot, nei soldia mala magra ka hose neu, iagho ginauna theome tangomana te ulu ghau iara na. <sup>10</sup> Eghuteuna keha glepo na igne egghu, iara theome mei leghuni nogu gaoghatho thegu na mala mei magra ka ghotilo. Jame te theome togho ghau LORD na, iara ginauna theome mei agne mala ro'eni nomi kantri ghotilo gne. Nu LORD thegna kilo mei ghau iara mala ro'eni kantri igne.”

<sup>11</sup> Aonu mae Eliakim, mae Sebna nei mae Joa egghu ne nomhidi nogna cheke mana igre ne cheke egghu ka mana, “Komanda, cheke sagho ka chekegna Asiria, naugna ghehati laseni cheke igne. Iagho thosei cheke Hibru, glahu nomhidi mae te kegra teu kligna ka gringni thina na are nou cheke iagho are.”

<sup>12</sup> Nu mae komanda igne ne cheke egghu, “Nogu king iara na neke theome kuru ghau iara mala cheke kolho ka ghotilo balugna nomi funei na neku. Theo! Mae te au kligna ka gringni thina na are mala jaola nomhini cheke igne. Mare ginauna theome raugha ghamu chara te jifla mei ka thedi are, eghuteuna ko'u ka kholo te jifla mei ka thedi are egghu. Ghotilo thilo mae igre ginauna na jaola egghu, naugna ginauna na theo kaisei gano nei kho'u egghu ka namono igne.”

<sup>13</sup> Aonu mae komanda gna Asiria igne ne filo tei ka mae te kegra teu kligna ka bara na ne eha egghu fabi'o ka cheke Hibru, “Ghotilo fanomho mei ka nogna cheke king bi'ogna Asiria igne! <sup>14</sup> Ghotilo thosei snakreni mae Hesekaea mala chaghi ghami! Mana theome tangomana te fakarhi ghami ghotilo na! <sup>15</sup> Eghuteuna ghotilo thosei fanomho ka nogna famane cheke chaichaghi Hesekaea are mala figri ghotilo gaoghathomi are mala rouronu ka LORD. Te chekeni mana ka ghotilo na, LORD ginauna togho ghami ghotilo eghuteuna ghehati mae mi Asiria gre na theome tangomana te ulu ghami ghotilo te mala hata namono bi'o Jerusalem.

<sup>16</sup> “Ghotilo thosei fanomho ka mae Hesekaea! Igne unha te chekeni king bi'ogna Asiria na: Ghotilo jifla mei mala nha'a cheke tahati mala thosei magra. Jame te eni ghotilo igne na, ghotilo te gnafa na ginauna na au fakeli. Ghotilo ginauna tangomana te ghamu ghemi sisi grep nei fig egghu teke jo'u ghotilo ka nagare ra, eghuteuna ghotilo ginauna nake ko'u ka kho'u te keli. <sup>17</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna au fakeli nomi ghilei thokeni narane nate hata ghami te tei iara ka namono delei te jateula nomi namono ghotilo igne teuna. Iara ginauna lisei ghami ka kaisei namono te au nagare grep, nei jaola au famane glose te mala karha wit mala e'ei bret.

<sup>18</sup> “Ghotilo thosei snakreni mae Hesekaea mala chaghi ghami kate chekeni mana LORD ginauna fakarhi ghami ghotilo teu mana igne. Igne theome tutuani! Gaoghathomi ghotilo na nodi god keha kantri te uludi iara ka magra na igre ginauna tangomana te toghodi ka nogu nolaghi iara king gna Asiria gne neu si ghotilo ia? Theo! <sup>19</sup> Ka teke tei magra ghehati ka namono bi'o Hamat, nei Apad, nei Sefavaem tekura? Ahevau si nodi god mare ra neke theome mei fakarhadi mare? Eghuteuna ka narane teke tei magra ghehati Samaria ia, nodi god mae Samaria ra neke fakarhadi mare neke tapla fapari ghami ghehati? Theo kolho! <sup>20</sup> Ghehati neke tei magra ka

kmana kantri te au kmana god tadi. Nu theo kaisei nodi god kantri igre te fakarhi nogna kantri na te mala nigra ghehati ka magra na. Eghume fa'unha eghu tangomana LORD te toghoni Jerusalem ka nogu nolaghi iara na?"

<sup>21</sup> Nu mae te au ke kligna gringni igre ne au kmu ne theome ghagri kaisei cheke, naugna King Hesekeae theome snakredi mare te cheke tughu ka mana na.

<sup>22</sup> Aonu kate nomhidi nogna cheke mae komanda gna Asiria na igre, mae Eliakim, mae Sebna nei mae Joa eghu ne thono fadi'a nagnafadi fara ne rerheku nodi pohere. Aonu thilo mare tei ne toutonu ka king gobigna lepo te chekedi mae komanda gna Asiria na igre.

### King Hesekeae ne toreni Profet Isaia mala toghoni

**37** Kate nomhini King Hesekeae nodi ripot mare igne, mana di'anagnafa gna fara ne rerheku nogna pohe na. Mana pipichi ka pohe thona ne tei ka nogna Sugablahi LORD na. <sup>2</sup> Eghuteuna mana ne kurudi phei nogna mae bi'o igre, mae Eliakim ghe mae Sebna baludi keha mae pris bi'o mala tei filoni mae profet Isaia, thugna mae Emos. Mare jaola ne di'anagnafadi fara ne pipichi ka pohe di'anagnafa na. <sup>3</sup> Kate filoni mae profet na, mare ne cheke eghu ka mana, "Profet, King Hesekeae neke cheke eghu: Gognarogne kaisei puhi bi'o thoke ghita tahati, eghuteuna tahati thono mamaja noda fara! Tahati jateula kaisei ga'ase te namo karha sua, nu theome karha kolho teura eghu. <sup>4</sup> King gna Asiria igne neke kuru meini kaisei nogna mae komanda mala cheke faparini God mae ihei te karha te tifa. Tahati toreni LORD noda God mala nomhidi cheke te di'a igre, eghuteuna Mana ginauna paradi mare. Eghume, tore ka God eida tahati naikno te karha nga teu gre!"

<sup>5</sup> Kate hata mae Isaia nogna cheke King Hesekeae igne, <sup>6</sup> mana neke fatei cheke igre ka mana. "King, igne unha te chekeni LORD na: Iagho thosei mhaghudi nodi cheke nogna mae gloku mae king gna Asiria igne. Mare khogla cheke fapari ghau iara kolho! <sup>7</sup> Iagho thosei mhaghu! Iara ginauna figri gaoghatogna king gna Asiria na kate nomhini mana ripot igne mala ke pulo mana ka nogna kantri na. Eghuteuna mare ginauna aknu faleheni mana ka magra jare."

### King gna Asiria ne cheke faheta ka King Hesekeae

<sup>8</sup> Mae komanda gna Asiria igne laseni tela jiflahi nogna king na Lakis te tei magra ka namono Libna, aonu mana jifla Jerusalem ne tei Libna mala filoni king gna Asiria.

<sup>9</sup> Ka narane igne, kaisei nonomho ne thoke mei ka Senakerib, king gna Asiria. Mana nomhini King Tiahaka gna ka kantri Kus mei balu nogna armi mala magra ka mare. Kate nomhini igne, mana kurudi keha nogna mae gloku. Mana ne cheke eghu ka mare, <sup>10</sup> "Ghotilo hata tei nonomho igne ka King Hesekeae gna Juda: 'Iagho thosei snakreni God te fatutuani ni iagho igne mala chaghi nigho! Mana chekeni iara balugna nogu armi na ginana theome tangomana nate hata namono Jerusalem.' <sup>11</sup> Nu iagho nomhinihi unha te magnahaghei eni king gna Asiria ka keha kantri igre. Funu tifa te mei na, ghehati goigonidi koba mare. Ba? Aheva nate rikha te tei iagho na? <sup>12</sup> Ku'egu iara tifa ra neke ro'edihi namono bi'o Gosan, Haran, nei Resef, neke falehedi naiknodi Eden teke au Telasa ra. Nodi god naikno igre neke theome tangomana teke fakarhidi mare na. <sup>13</sup> King di Hamat, Apad, Sefavaem, Hena, nei Iva teura au si ra? Theo. Aknu falehehi ghehati si ra."

### Nogna tharai King Hesekeae

(2Ki 19:14-19)

<sup>14</sup> Mare ne tusu lao letas igne ka King Hesekeae, aonu mana ne iu'iju letas igne. Kate gnafa iu'iju na, mana hata ne tei letas igne ka Sugablahi na ne feferha ke ulugna LORD. <sup>15</sup> Aonu King Hesekeae ne tarai eghu ka LORD, <sup>16</sup> "LORD, iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o! Iagho nomi God ghehati maemi Israel, iagho King mae ihei te gnokro ka sape nafnakno farihoteidi phei engel. Iagho ngala thofno God te tutuani na, eghuteuna iagho funei frunidi kantri te gnafa ka nauthoglu igne. Iagho neke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu igre. <sup>17</sup> LORD! Filo sagho

ka unha te thoke ghami ghehati igre. Fanomho sagho ka gobigna lepo te cheke fadi'a nigho King Senakerib igre, iagho God mae ihei te karha te tifa.

<sup>18</sup>“LORD! Tutuani fara king di Asiria te goigonidi kmana naikno ke lamnadi kantri igre. <sup>19</sup>Eghuteuna mare gnubra fahui nodi god naiknore ka kha'aghi, nu god igre theome tutuani, naugna neke horo kolho naikno ka gaju nei thina egghu. <sup>20</sup>Nu iagho LORD, iagho nomi God ghehati mae Israel. Fakarhi ghami ka nodi nolaghi maedi Asiria, eghuteuna naikno te gnafa ka kantri te gnafa ka nauthoglu igne ginauna lase nigho iagho te kai-sei iagho ngala God na.”

#### Profet Isaia ne fatei cheke ka king

<sup>21</sup>Aonu, Profet Isaia ne fatei cheke ka King Hesekeaa ne cheke egghu ka mana, “King, igne unha te chekeni LORD, nodi God maedi Israel na, ‘Iara nomhinihi nou tharai iagho eigna King Senakerib gna Asiria.’ <sup>22</sup>LORD neke cheke egghu,

“King Senakerib!

Naiknodi Jerusalem igre

ginauna ma'e nigho iagho kate rikha iagho na.

Uve, mare ginauna tuatukma nigho iagho.

<sup>23</sup>Ihei gne te cheke faparini iagho na?

Ihei gne te eha fabi'oni nei cheke faparini teu iagho na?

Iara nodi God maedi Israel te blahi fara,

nu iagho cheke fapari ghau iara!

<sup>24</sup>Iara nou Funei iagho,

nu iagho kurudi nou mae mala hata nonomho

mala cheke fadi'a ghau iara.

Iagho neke cheke fahaehaghe egghu,

‘Ka nogu chariot iara gre,

iara neke tei neke hata thogele bi'o Lebanon.

Iara neke kato soru famane gaju sida te brahu ra

nei famane gaju paen ra egghu.

Iara jaola neke tei posadi thogele te haghe fara ra,

nei ka vido aheva te au kmana gaju fara tadi ra.

<sup>25</sup>Iara neke dokha seu

mala ko'u ka keha kantri delei,

eghuteuna nogu soldia iara gre neke tapla ka kho'u bi'odi Ijep,

neke ghilei kafe krango fahui.’

<sup>26</sup>“King Senakerib! Ba? Iagho theome laseni ngau?

Iara LORD neke ghathoni igne funu tifa,

mala edi iagho glepo igre,

eghuteuna gognarona iara na eni igne mala thoke mei.

Iara neke tusu ari nolaghi ka iagho

mala goigonidi namono bi'o te bara ligoho ka thina igre,

mala vuhai bukrei thina kolho.

<sup>27</sup>Naiknodi namono bi'o igre

ginauna gla'e soru balu mghaghu nodi nei mamaja nodi egghu fara.

Mare jateula buburu fari hotei glalaba,

ba gnarho te kotu ke tagru suga,

te lehe kolho kate ghaghafa mei nuri te brana na.

<sup>28</sup> “Nu iara lasedihi  
 gobigna lepo eimu iagho,  
 unha te edi iagho  
 nei aheva te tei iagho,  
 nei puhi te cheke di'a tamu fara teu iagho ka iara ra.

<sup>29</sup> Naugna iara laseni te fahaehaghe fara iagho na,  
 nei iara laseni te cheke di'atamu fara iagho ka iara ra,  
 iara ginauna lilisei kaisei thagho ka foflomu iagho na,  
 nei kaisei vido aean ka foflomu iagho na,  
 mala ke korho fapulo nigho ka nabrou  
 aheva teke meimu iagho na.

<sup>30</sup> “Aonu profet Isaia ne cheke eghu ka King Hesekaea,  
 “Igne kaisei fagaglana malamu iagho na:  
 Ka finogha igne ghotilo ginauna ghamu  
 gano teke karha kolho thedi  
 ka nagaredi tifa ra.  
 Eghuteuna ka finogha te mei gno, ghotilo ginauna ghamu  
 gano nate kotu mei ke leghure.  
 Nu ka fatilo finogha gno, ghotilo ginauna tangomana te loku ka nagare  
 mala hata gano tagna.  
 Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te jo'u grep  
 mala ghamu sisigna na.

<sup>31</sup> Ghotilo naiknomi Juda te karha nga teura,  
 ginauna nake rheta fapulo.  
 Ghotilo ginauna kotu haghe jateula gaju  
 te soru pari lamna glose glathi gna na ia eghu,  
 eghuteuna ure kmana sisi kligna na teura eghu.

<sup>32</sup> Neuba mae naoka gre ne aknu falehe kmana naikno ka ghotilo,  
 iara ginauna fakarhidi keha ka ghotilo Jerusalem  
 ka Thogele blahi Saion,  
 mala thovu nogu naikno iara re.

Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o,  
 nogu gaoghatho rheta iara na ginauna thoke mei gobigna lepo igre.”

<sup>33</sup> Mae profet Isaia ne cheke eghu, “Eghume, LORD ne cheke eghu eigna king gna Asiria:  
 “King gna Asiria baludi nogna soldiare  
 ginauna theome tangomana te ruma mei Jerusalem,  
 eghuteuna mare theome tangomana te fada mei kaisei jata agne.  
 Theo kaisei soldia balu greoreo  
 nate mei namo ka namono bi'o igne.  
 Eghuteuna mare theome tangomana nate bubukrei thina nei glose teu ka pesigna bara igne te mala fada mei  
 lamna na.

<sup>34</sup> Iara LORD, iara ginauna theome snakreni mana te ruma mei ka namono igne.  
 Eghuteuna mana ginauna nake figri ka nogna namono na  
 leghuni nabrou teke mei gna na.

<sup>35</sup> Iara ginauna reireghini namono igne,  
 uve, iara ginauna fakarhini Jerusalem.



Naugna iara neke nha'a cheke tifa ka nogu mae gloku King Devet."  
Igne chekegna LORD.

### LORD ne goigonini armi gna Asiria

(2Ki 19:35-37; 2Kr 32:21)

<sup>36</sup> Aonu ka bongi igne kaisei engel nogna LORD ne mei ka vido te au teu mae soldiadi Asiria igre ne aknu falehe kaisei gobi nhana salei glima thogha ka mare. Kate dofra haghe mare hamerane boibongi na, mare ne filodi thinidi mae soldia te lehere. <sup>37</sup> Aonu King Senakerib baludi nogna naikno te karha teure ne jifla ka namono igne neke pulo Ninive.

<sup>38</sup> Kaisei narane ke leghudi igre, King Senakerib tei ne tarai ka nogna Sugablahi nogna god Nistrok, eghuteuna pheie mae thugna mana, mae Adramelek ghe mae Saresa, phia mare ne aknu faleheni mana ka naflahi. Aonu pheie mae igre rikha ne tei au Ararat ka nohi te khaba fara. Eghuteuna kaisei thugna mana, mae Esahadon neke king gna Asiria.

### King Hesekeae ne fogra

(2Ki 20:1-11; 2Kr 32:24-26)

**38** Theome raugha ke leghugna igne, armi gna Asiria haghe ne snura Juda. Ka narane igre King Hesekeae ne fogra fara, ne ghilei namo lehe. Aonu mae profet Isaia thugna mae Emos tei ne cheke eghu ka mana, "Igne nogna cheke LORD na: Te keli na iagho fadoglini puhimu na, eigna iagho ginauna lehe, eghuteuna iagho ginauna theome tangomana na teke keli fapulo na."

<sup>2</sup> Aonu king figri lao fei gringni na ne tarai, <sup>3</sup> "LORD, ghathe ghau. Iara loku ranghi nigho ka nogu nolaghi fateote'o nei ka gaoghathogu fateote'o, eghuteuna iara fariuriu fara te mala edi gobigna lepo te magnahaghedi iagho re." Eghuteuna kate tore te gnafa na, mana ne funu tanhi fabi'o naugna mana ne di'anagnafa fara.

<sup>45</sup> Ke leghugna igne, LORD ne cheke ka mae profet Isaia mala tei cheke eghu ka king, "King Hesekeae! LORD nogna God mae ku'emu iagho King Devet ia neke cheke eghu: 'Iara la nomhinihi nou tharai iagho na, eghuteuna iara la lasenihi te tanhi nei di'anagnafa teu iagho na. Iara ginauna na toghe nigho mala ke keli fapulo iagho. Eghuteuna iagho ginauna nake karha keu nabagna nabotho glima finogha. <sup>6</sup> Iara ginauna fakarhi nigho iagho ka nogna nolaghi mae king gna Asiria. Eghuteuna iara ginauna jaola na fakarhini nei reireghi fakelini eghu namono bi'o Jerusalem.

<sup>7</sup> "Eghuteuna igne kaisei fagaglana te mala laseni iagho na LORD te tajini nogna nha'a cheke na: <sup>8</sup> Naungo te au ka nathapla gna suga teke horo King Ehas tifa igne LORD ginauna nake tugha fapulo nabotho nathapla.'" Aonu naungo igne nake tugha fapulo nabotho nathapla ka nathapla igne.

### Nogna khoje King Hesekeae

<sup>9</sup> Ke leghugna tekela keli fapulo ka fogra na, King Hesekeae ne rioriso kaisei khoje mala cheke fakelini LORD. Igne chekegna khoje teke rioriso mana na:

<sup>10</sup> "Fari hotei ka nakarhagu na,

iara ginauna tei sala'u ka bara gna Beku na.

Eghuteuna keha finogha ka nakarhagu iara na jame sokmo kolho.

<sup>11</sup> Te chekeni iara ka nauthoglu igne na,

iara ginauna na theome filoni LORD ka nakarhagu na.

Eghuteuna iara na theome filodila

naikno te au ka nauthoglu igne.

<sup>12</sup> Finoghagu re la sala'uhi, la hata fadelehi ka iara,

jateula mae greireghi sipu te hata fadelei nogna suga tapuale ra eghu.

Uve, te chekeni iara na, nakarhagu na la gnafahi,

jateula mae teke susuki vido pohe,

tela gnafahi nogna gloku ra egghu,  
gnafa teuna mana kusu ka masin me lolhopo nga teura egghu.

LORD, bongi narane na,  
iagho fagnafani nakarhagu iara na.

<sup>13</sup>Iara ofou kolho ghilei hamerane boibongi.

Iara ghatoni LORD nate lolhopa nhubragu gre,  
jateula lion te ghamu sasaka bosu  
teke kathu falehe ra egghu.

LORD, bongi narane na,  
iagho fagnafani nakarhagu iara na.

<sup>14</sup>Iara kabru ghegu fara ne tanhi fabi'o.

Nu nogu natanhi iara igne,  
jateula te tanhi balhu ra egghu kolho.  
Eghuteuna kate filo haghe iara kligna na,  
tathagure jaola kabru.

LORD, toggho ghau!  
Hoholo thoke ghau iara."

<sup>15</sup>Nu unha gne nate chekeni iara na?

LORD la chekehi ka iara,  
egghuteuna mana edi glepo igre.  
Kate karha teuna, iara ginauna theome ghatho tahu ghau thegu,  
naugna iara haimini hoholo igne lamna ka nagnafagu na.

<sup>16</sup>Lord, naugna iagho te tajini fabrahu nou nha'a cheke na,  
ghehati naikno gre au fabrahu ka nakarha igne.

Iagho la hata fadeleihi fogragu iara na,  
egghuteuna iagho snakre ghau iara mala karhau.

<sup>17</sup>Iara nabagu te au papara na,  
mala filo glani iara  
nou namha bi'o iagho,  
te fakarhi ghau iara ka hoholo bi'o igne.  
Eghuteuna iagho la hata kokohi nakhibogu iara re,  
la koko faleghuhi ke leghumu,  
la ghatho iho noudihi.

<sup>18</sup>Naikno te au ka Beku ra  
theome tangomana te tegio nigho na.  
Naikno te au ka namonodi iheire tela lehehi ra  
theome tangomana te cheke fakeli nigho na.  
Naikno tela lehehi ra  
theome tangomana te fatutuanini nou nha'a cheke iagho na.

<sup>19</sup>Ghehati te karha nga teugre,  
ghehati kolho te tangomana te cheke fakeli nigho na,  
jateula te eni iara gognarogne egghu.  
Kmami ghehati gre toutonu koba ka thudire  
eigna puhi te tajini fabrahu  
iagho nou nha'a cheke na.

<sup>20</sup> LORD ginauna fakarhi ghau iara.  
 Ghehati ginauna lalahu gita,  
 eghuteuna koje mala kilo fafnakno ni LORD.  
 Leuleghu fata ka nakarhami na,  
 ghehati ginauna koje mala cheke fakelini LORD  
 ke lamnagna nogna Sugablahi na.

<sup>21</sup> Kate namo keli fapulo King Hesekeae ka fogra na, profet Isaia ne chekedi nogna dokta king re mala hata keha sisi fig mala lama ka thubugna mae king na mala ke keli fapulo.

<sup>22</sup> Eghuteuna King Hesekeae ne ghusna eghu ka mae profet Isaia, "Unha nafnata fagaglana nate filoni iara te mala laseni iara na teke karha iara ginauna, mala teke tei tarai iara ka Sugagna LORD na?"

#### Keha naiknodi Babilonia ne mei Jerusalem

**39** Ke leghugna igne, king Merodak-Baladan thugna mae Baladan, mana te mae king gna Babilonia gognarona. Mana nomhini te fogra fara mae king Hesekeae nu kela keli fapulo teu na. Aonu mana ne kurudi keha naikno atha ne tei keha letas nei kaisei namha eghu mala tusu lao ka mae king Hesekeae. <sup>2</sup> King Hesekeae ne keli tagna fara te filodi naikno igre, aonu mana ne fakakhana ka mare nogna thua nafnotu fateote'o te keli fara te au ka manare. King Hesekeae atha ne tei naikno igre ka vido aheva te au nogna gobigna lepo te kelire mala filodi mare nogna silva, gol, khuromu, oel nei nogna thua nafnata glepo mala magra. Mare ne filodi gobigna lepo te au ka sugagna nei jaola filodi gobigna lepo te au ke lamnagna nogna kantri na igre.

<sup>3</sup> Profet Isaia mei ka King Hesekeae ne ghusna eghu ka mana, "King, mae igre neke mei funudi aheva, eghuteuna unha te chekeni mare ka iagho na?"

King ne cheke eghu, "Mare mei funudi ka kantri te khaba fara, funudi Babilonia."

<sup>4</sup> Mae profet Isaia ne cheke eghu, "Unha te filoni mare ke lamnagna nou suga iagho na?"

Mae Hesekeae ne cheke eghu, "Mare filodihi gobigna lepo fateote'o te au ke lamnagna nogu suga iara na, theo kaisei glepo te poruni iara ka mare na."

<sup>5</sup> Aonu mae profet ne cheke eghu, "Fanomho mei ka nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne. Mana ne cheke eghu: <sup>6</sup> Hesekeae, ginauna na thoke mei kaisei narane te mala mei armi gna Babilonia te hata fahui gobigna lepo teke tathaji teku ku'emu iagho tifa ke lamnagna nou suga na te ghilei thoke mei ka narane gognarogne. Naiknodi Babilonia ginauna mei hata tei gobigna lepo tuare ka nodi namono re. Eghuteuna ginauna na theo kaisei glepo nate au faleghu na. <sup>7</sup> Mare ginauna atha tei keha sua nate karha mei ka vikemu iagho gre mala tei loku ka sugagna mae king gna Babilonia."

<sup>8</sup> Nu te ghathoni mae king na jau gaoghathodi cheke te edi mae profet igre ginauna toghoni mala au fakeli fabrahu ka nakarhagna na neu ne cheke eghu, "Unha te chekeni LORD ka iagho igne keliu kolho."

#### God ginauna toghodi nogna naiknore

**40** Igne nogna cheke noda God tahati na,  
 "Farerheta nagnafadi nogu naikno iara ra.

Uve, mala rheta fakeli nagnafadi re.

<sup>2</sup> Thoghei famane cheke ranghidi naiknodi Jerusalem,  
 eghuteuna cheke ka mare te narane ninhigrana te thokedi mare igne la gnafahi.  
 Uve, iara LORD la paradihi mare eidi nakhibodi fateote'o teke edi mare ra.  
 Iara neke tusu ranghidi papara bi'o,  
 nu gognarona la gnafahi eghu."

<sup>3</sup> Iara neke nomhini kaisei naogla neke eha eghu mei,  
 "Ghotilo tarabana nabrou ka namono nagou malagna LORD!  
 Uve, ghotilo fadoglo nabrou malagna noda God!

<sup>4</sup> Glogu te gnafa ra tatafru,  
 eghuteuna thogele te gnafa nei gukhu teura fasasare,  
 eghuteuna vido te poipogili ra ke fasasalhu!  
<sup>5</sup> Eghuteuna ka narane tuana,  
 nogna nolaghi bi'o LORD na ginauna agha soru mei,  
 eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna filoni.  
 Naugna thegna LORD neke nha'a cheke eigna igne."

<sup>6</sup> Iara neke nomhini kaisei naogla ne cheke egghu,  
 "Iagho eha tei!"  
 Aonu iara ne ghusna egghu,  
 "Unha nate chekeni iara na?"

Naogla igne neke cheke egghu ka iara,  
 "Iagho na cheke egghu:  
 Naikno te gnafa igre ginauna theome au raugha ka nauthoglu igne na jateula buburu egghu kolho,  
 eghuteuna nodi glepo te keli re  
 jateula chechenge egghu kolho.

<sup>7</sup> Buburu na gnhagha kolho,  
 eghuteuna chechenge na khoko pari,  
 naugna LORD neke eni nuri na mala ghaghafa mei.  
 Eghume naikno na jateula buburu egghu,  
 theome au raugha.

<sup>8</sup> Uve, buburu na tangomana te gnhagha na,  
 eghuteuna chechenge na tangomana te khoko pari na,  
 nu chekegna noda God na  
 ginauna au fabrahu tifa tifa."

<sup>9</sup> Ghotilo naiknami Saion ra!  
 Ghotilo haghe ka thogele bi'o gro, mala toutonuni nonomho te keli na.  
 Ghotilo naiknami Jerusalem ra thosei mhadghu te mala ehani nonomho te keli igne.  
 Ghotilo tei cheke egghu ka namono bi'o Juda,  
 "Filo si ghotilo!  
 Noda God tahati na la meih gognarona!"

<sup>10</sup> Uve, LORD na la mei  
 mala funei fruni ka nogna nolaghi bi'o.  
 Eghuteuna mana hata mei balugna  
 taba tela ulunih mana na.

<sup>11</sup> Mana reireghi fakelidi nogna naiknore,  
 jateula mae ihei te reireghi fakelidi nogna sipura egghu.  
 Uve, mana jateula mae ihei te pala sua te ikodire ka fafragna ra egghu,  
 eghuteuna mana batudi idodi sipu te au thudire mala blaknoi tei.

**Theo kaisei god te jateula LORD teuna**

<sup>12</sup> Ihei gne tangomanani te loku haghenei nhorora gne ka khamegna na?  
 Ihei gne tangomana te kokhoga maloa gne ka geghesu gna na?  
 Ihei gne tangomanani te agghu fodu ka khara'o glorse te gnafa ka nauthoglu igne te mala skel na?

Eghuteuna ihei gne tangomanani te lasedi tahudi thogele nei gukhu teu igre?

<sup>13</sup> Ihei gne te thofno lase fakelini gaoghatogna LORD na?

Eghuteuna ihei gne

tangomana te farihriuni mana na?

<sup>14</sup> Ka mae ihei teke tei hiro glalase LORD na?

Eghuteuna mae ihei teke farirhiuni LORD pui te doglo na?

Mae ihei teke tusu lao gaoghato te keli nei glalase teku ka LORD na? Theo kolho!

<sup>15</sup> Ka God na kantri te gnafa ka nauthoglu na igre jateula glepo te theo nafudi eghu kolho.

Uve, kantri te gnafa igre jateula kaisei natro kho'u eghu kolho,

eghuteuna moumolu te gnafa igre jateula gaughavu glose eghu kolho.

<sup>16</sup> Neubane au kmana nafnata glepo tautagu ka namhata Lebanon,

nu glepo igre theome naba kolho te mala fafara lao ka noda God na.

Eghuteuna neubane au kmana gaju ka namhata na are,

nu gaju igre jaola theome naba kolho te mala gahu fafara na.

<sup>17</sup> Ka tathagna God na kantri te gnafa ka nauthoglu na igre jateula te theo nafudi eghu kolho.

Uve, ka mana na, naikno te gnafa gre jateula glepo te theo nafudi kolho tutuani fara.

<sup>18</sup> Ihei gne te jateula God teuna?

Ba? Mumuju na jateula God eghu filogna na?

<sup>19</sup> Theo. Naikno kolho teke horo mumuju ka gaju na,

eghuteuna keha mae na sesere ka bi'o,

eghuteuna hohoro chen ka silva mala famane filogna na.

<sup>20</sup> Mae ihei te kuma na,

mare tangomana te vahini kaisei vido thaba te keli

te theome tangomana te ghosei te boto na.

Eghuteuna tusu lao ka mae te lase horo mumuju

te mala theome tangomana te khoko pari na.

Nu noda God tahati igne, theome jateula tuana eghu! Theo!

<sup>21</sup> Ba, ghotilo theome laseniu kolho?

Ghotilo theome nomhini kolho?

Ghotilo theome laseni ka ihei nga thoutonu eigna

nauthoglu igne teke kulu vuavuha na?

<sup>22</sup> LORD neke edi gobigna lepo igre!

Mana te funei frunini nauthoglu igne

jateula kaisei mae king te gnokro ka nogna sape nafnakno ra neku.

Eghuteuna ka tathagna mana na naiknore ikodi nei gla'e

jateula cheche eghu kolho.

Uve, mana eni maloa gne ne krepa fara,

jateula kaisei mae te horo kaisei suga tapuale te mala au tagna ra neu.

<sup>23</sup> LORD ne thofno nha'a faparidi nodi nolaghi mae iheire te funei ka nauthoglu igne

ghilei jateula glepo te theo nafudira neu kolho.

<sup>24</sup> Mare jateula wit te aongala jo'u nga,

te kotu haghe nu theome rheta nga meu kolho teura eghu.

Eghuteuna kate eni LORD nuri brana na te brana na te mala ghaghafa na,

wit igre ginauna na mojadi lehe, eghuteuna nuri na pala tei jateula chara te flalo te teihi ra eghu.

<sup>25</sup> Igne nogna cheke God mae te blahi fara,  
 “Ihei gne te jateula iara teu puhigna na?

<sup>26</sup> Ghotilo filo haghe ka maloa gno!  
 Ihei teke edi nathunu are?”

LORD neke edi neke lilisei ka thofno vido mala audire,  
 eghuteuna mana jaola neke lilisei nanghadi.  
 Naugna mana thofno nheta fara nei au nolaghi fateote'o,  
 eghuteuna theo kaisei nathunu te dofi ka mala augna na.

<sup>27</sup> Ghotilo naiknomi Israel ra! Ghotilo te gnafa na cheke egghu,  
 “LORD na theome filo glanidi kolho puhigu iara re.  
 Uve, mana theome nangadi kolho narane te ninhigrana te thoke ghau iara igre.”

Naugna unha si ghotilo te khuru cheke ka LORD gnea?

<sup>28</sup> Ba? Ghotilo theome laseniu kolho?  
 Ghotilo theome nomhini kolho?

LORD na God mae ihei te au fabrahu funu tifa,  
 eghuteuna mana neke vuavuha gobigna lepo ka nauthoglu igne.  
 Theo kaisei naikno tangomana te thokeni gaoghathogna LORD na.  
 Mana theome tangomana te baba'o ba te nigra na.

<sup>29</sup> Mana tusu lao narheta ka iheire te baba'o.  
 Eghuteuna tusu lao nolaghi ka iheire te nigra.

<sup>30</sup> Mae majaghani re tangomana te baba'o nei kmusa teuna,  
 ghilei uka pari.

<sup>31</sup> Nu iheire te rouronu ka LORD na,  
 ginauna nake rheta fapulo.

Uve, mare ginauna flalo ka maloa jateula gaghata egghu.  
 Mare ginauna na lase chari, nu mare na theome tangomana te baba'o na.  
 Eghuteuna mare ginauna nolo tei kate khaba, nu mare na theome tangomana te nigra na.

#### LORD na toghoni Israel

**41** LORD ne cheke faheta egghu,  
 “Ghotilo naikno te au ka kantri igne  
 te ghilei tei posa ka moumolu te khaba ra!

Ghotilo au kmu,  
 mala fanomho mei ka iara!  
 Ghotilo tarabana mala kegra haghe ka fate,  
 mala chekedi nomi cheke re.

Te keli na tahati gnokro fodu,  
 mala laseni tahati ihei te doglo na.

<sup>2</sup> “Ghotilo ghaoghatheo fakeli.

Ihei teke hata teke mei mae igne funugna ke maghati na?  
 Mae ihei teke toghoni mana te mala leghuni puhi te doglo na?  
 Mae ihei teke totogho te mala uludi mana kantri igre ka magra na?

Leuleghu fata na,  
 mana hata naflahi mala falehedi keha mae king,  
 mala jateula nakrofu egghu kolho mare.

Uve, mana fathasudi mare ka nogna phaloho na,  
jateula chara te flalo te tei dofidi ka nuri ra neu.

<sup>3</sup> Leuleghu fata na mana ngolhidi mare,  
eghuteuna theo kaisei glepo te tangomana te fanograni mana na.

Mana ghosei tei fara,  
jateula te flalo ra egghu kolho.

<sup>4</sup> Ihei teke edi teke thoke mei glepo igre?  
Ihei teke ghathodi glepo igre tifa kani teke vuavuhagna nauthoglu igne?  
Iara LORD neke kulu auhi neke vuavuha nga gobigna lepo igre,  
eghuteuna iara ginauna au ka narane nate ari te gnafadi gobigna lepo fateote'o igre."

<sup>5</sup> Kate filodi glepo igre,  
naikno te gnafa te au ka vido te khaba igre ginauna fififri nei mhaghu nodi fara egghu.

<sup>6</sup> Aonu mare ne loku fodu,  
ne kafe farerheta nagnafadire.

<sup>7</sup> Eghuteuna mae ihei te sari mumuju god ka gaju na,  
mana na cheke egghu ka mae ihei te loku ka gol na,

"Tore, famane fara sare!"

Eghuteuna mae ihei te tuge mumuju igne ka hama na,  
mae igne farerheta gaoghathogna mae te loku fodudi phei vido mumuju igre,  
eghuteuna mana na cheke egghu,

"Ghema, iagho famane hohoro fara!"

Aonu mare tutu famaku mumuju tuana mala theome tangomana te khoko pari na.

<sup>8</sup> "Nu ghotilo naiknomi Israel,  
teke karha mei ka vikegna mae kheragu iara mae Ebrahim.

Iara neke vahi ghami ghotilo mala thofno nogu naikno gloku iara.

<sup>9</sup> Iara neke hata mei ghami ghotilo funu ka vido te gnafa ka nauthoglu igne.

Eghume iara na cheke egghu ka ghotilo,

'Ghotilo nogu naikno gloku iara.'

Iara theome thodo ghami ghotilo. Uve, iara neke vahi ghami ghotilo.

<sup>10</sup> Eghume ghotilo thosei mhaghu!

Iara nomi God ghotilo mala au balumi ghotilo.

Iara ginauna farheta ghami nei toggho ghami egghu ghotilo.

Uve, khame nhetagu iara na ginauna toggho ghami ghotilo mala kegra heta ghotilo,

eghuteuna iara ginauna reireggho ghami ghotilo ka puhi te doglo.

<sup>11</sup> "Iheire te di'atadi ka ghotilo na,  
mare ginauna mamaja nodi fara,  
naugna mare ginauna nigra ka magra.

Eghuteuna iheire te magri ghami ghotilo tuare,  
mare ginauna kafe lehe na theo nafudi kolho.

<sup>12</sup> Jame te fariuriu hirodi iaggho mae naokare,  
iaggho ginauna na theome filodi mare.

Uve, ihei te magra ka iaggho na,  
mare ginauna theome tangomana te ulu niggho iaggho na.

<sup>13</sup> Ghotilo thugu iara. Iara LORD, nomi God ghotilo!

Iara au balumi ghotilo,  
 eghuteuna iara ginauna loku famaku ka khame nhetami ghotilo re,  
 na cheke eghu ka ghotilo,  
 'Thosei mhadhu, iara ginauna togho ghami ghotilo.'

<sup>14</sup> Neuba ghotilo mae Israel gre ne gla'e fara,  
 ghotilo thosei mhadhu, naugna iara ginauna togho ghami ghotilo."  
 Igne chekegna LORD nodi thofno God te Blahi mae Israel mae ihei te fakarhi ghami ghotilo.

<sup>15</sup> LORD neke cheke eghui,  
 "Iara ginauna togho ghami ghotilo mala maku jateula vido thaba balu aean fnonu majaghani ke parigna na  
 te mala korho ke klignadi khatu wit te mala koko khunegna ra eghu.  
 Kate tei sala'u ghotilo ke kligna thogele na,  
 ghotilo ginauna goigonidi mare.  
 Eghuteuna kate tei sala'u ghotilo ke kligna gukhu na,  
 ghotilo ginauna thofno ro'edi mare mala jateula nakrofu eghu mare.

<sup>16</sup> Jateula mae te koko haghe wit,  
 eghuteuna pala nuri me tei koko delei chara gnare teura eghu.  
 Jateula tuana eghu ghotilo ginauna mala khi teidi nomi naokare mala rikha,  
 eghuteuna mare ginauna dofidi jare.  
 Eghuteuna ghotilo ginauna cheke fakeli ghau iara LORD,  
 nodi God te Blahi mae Israel.

<sup>17</sup> "Nogu naikno iara igre tanhi mei ka iara mala toghodi,  
 jateula mae ihei te kuma te magnahaghei fara kho'u ra eghu.  
 Eghuteuna iara LORD, nodi God mae Israel,  
 iara ginauna nomhidi nodi tharai re na theome ghatho ihodi.

<sup>18</sup> Iara ginauna chekeni kho'u na mala loloro haghe fari hotei thogele te khapra fara,  
 eghuteuna iara na eni glockha kho'u na mala loloro soru fari hotei glogu.  
 Uve, iara ginauna edi kholo seu re mala fodu ka kho'u ke lamna namono nagou,  
 eghuteuna glockha re ginauna loloro tei ke lamna glose te khapra.

<sup>19</sup> Iara ginauna jo'u gaju sida, paen, oliv, junipa, saepras,  
 nei keha nafnata gaju langau eghu mala karha ke lamna namono nagou.

<sup>20</sup> Iara ginauna eni igne mala filoni nei laseni eghu naiknore te iara LORD nodi God te Blahi mae Israel teke  
 vuavuhadi gobigna lepo fateote'o igre."

#### LORD na nheta sala'udi keha god are

<sup>21</sup> Igne chekegna LORD nomi king ghotilo vikegna mae Jekop.  
 Mana neke cheke eghu,  
 "Ghotilo nodi god keha kantri ra,  
 ghotilo mei ka nogu fate iara igne mala cheke mei nomi chekere.  
 Kaikaliti fakeli nomi chekere mala cheke fajifladi ka fate igne.

<sup>22</sup> Ghotilo mei agne mala chekedi unha nate thoke mei ginou,  
 mala laseni ghehati narane nate thoke mei glepo igre.  
 Ba, cheke meidi unha glepo teke edi tifa re,  
 eghuteuna cheke meidi gaoghathodi glepo igre.

<sup>23</sup> Cheke meidi unha glepo nate thoke mei thogheiro,  
 mala laseni ghehati iagho god te tutuani na.  
 Eni si ghotilo glepo igne!



Eigna ghotilo neke famamhaghu neke fififri ghehati!  
Ka puhi igne te mala laseni ghehati te ghotilo god te tutuani na.

<sup>24</sup> Nu theo egghu! Ghotilo theo nafumi kolho!

Ghotilo theome tangomana te eni kaisei glepo na!  
Eghuteuna iheire te tarai ka ghotilo are thono di'a parilahu!

<sup>25</sup> "Iara neke kulu vahinihi kaisei maegna ke raru la meihni gognarona.

Mae igne tangomana te fafnaknoni Nanghagu iara te Blahi na,  
egghuteuna iara gognarona hata meini mana funu ke raru mala faparidi nei tapla sorudi egghu hatimare mae king,

jateula kaisei mae te tapla ke kligna chopu te mala hohoro suspen thina tagna ra egghu.

<sup>26</sup> Ihei ka ghotilo te tangomana nate chekeni glepo igne ginauna thoke mei teuna,  
mala laseni ghehati te tutuani na?

Theo kolho! Theo kaisei ka ghotilo te chekeni kaisei glepo eigna igne,  
egghuteuna theo kaisei naikno te nomhi ghami ghotilo te chekeni kaisei glepo na.

<sup>27</sup> Iara LORD kolho,

iara mae ulu lahu teke toutonu ranghini Saion unha glepo nate thoke mei ginauna.

LORD ne cheke egghu,

'Filo si ghotilo mare kela pulo meihni.'

Eghuteuna iara gognarona jaola kuruni kaisei mae mala hata tei nonomho te keli igne Jerusalem.

<sup>28</sup> Kate efra faligoho iara na, theo kaisei ka god igre te chekeni kaisei glepo eigna unha nate thoke mei ginau-na.

Eghuteuna theo kaisei ka god ka igre te cheke tugghu ka gusna te ghusna iara na.

<sup>29</sup> God igre theo nafudi kolho,

nei theome tangomana te eni kaisei glepo na.

God chaichaghi igre khogla thotoghale kolho,

egghuteuna god igre theo kaisei nodi nolaghi."

#### Nogna mae gloku LORD

**42** LORD ne cheke egghu,

"Igne nogu mae gloku iara na,

eigna iara farerhetani fabrahu mana.

Iara neke vahini mana,

egghuteuna iara gle'ani fara mana.

Iara lisei laohi Tharungagu na ka mana,

egghuteuna mana ginauna fatedi kantri te gnafa igre ka puhi te doglo.

<sup>2</sup> Mana ginauna na theome eha fabi'o

legghu nabrou ke lamna namono.

<sup>3</sup> Mana ginauna thofno keli fara

jateula ihei te theome lopi kaisei fora ia egghu

neuba neke oghohi kakatha.

Eghuteuna mana ginauna theome ifu falehe

juta te theome agha fakeli igne.

Uve, leuleghu fata na mana fatedi naiknore ka puhigna te doglo.

<sup>4</sup> Gaoghathogna mana na ginauna theome gla'e soru,

ba theome baba'o,

ghilei thokeni narane

nate fadoglidi mana puhidi naikno te gnafa heva te heva ka nauthoglu igne.  
Eghuteuna naikno te au ka kantri te khaba igre,  
ginauna ofoniu te mala nomhini nogna farirhiu mana na.”

<sup>5</sup> LORD ngala God mae ihei teke lilisei haghe maloa gne jateula kaisei suga tapuale neku.

Eghuteuna mana neke vuavuha nauthoglu igne neke thafu ka thua nafnata glepo te keli.  
Mana neke phanga lao nakarha ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

LORD neke cheke eghe ka nogna mae gloku na,

<sup>6</sup>“Tara LORD, iara neke kilo nigho mala fakakhana nakarhagu iara te doglo na.

Iara ginauna au balumu iagho mala reireghi fakeli nigho.

Ka iagho, iara ginauna eni nogu nha'a cheke na baludi naiknogna nauthoglu igne.

Eghuteuna iara ginauna togho nigho mala jateula kaisei juta eghe ka naikno te au romno ka nauthoglu igne.

<sup>7</sup> Iagho ginauna nake fakelidi tathadi iheire te dofu mala ke fifilo fakeli,

eghuteuna toghodi iheire te au ka suga sosolo te romno mala jifla mei ka nasnagla.

<sup>8</sup>“Tara LORD, tuana Nanghagu iara na! Eghuteuna iara na theome snakreni kaisei god mala fnakno nanghagna na jateula iara eghe.

Uve, iara ginauna na theome snakredi naiknore mala kilo fnaknoni kaisei god te chaichaghi teke horo kolho naikno.

<sup>9</sup> Filo si ghotilo!

Glepo te chekedi iara mala thoke mei tekura,

la thoke meihituani.

Eghuteuna gognarona,

iara ginauna toutonu ka ghotilo eidi glepo majaghani nate thakle mei thogheiro.”

#### Khoje mala cheke fakelini LORD

<sup>10</sup> Naikno te gnafa ka nauthoglu igne baludi gobigna lepo te au ke lamnagna!

Ghotilo kojene kaisei khoje majaghani mala kilo fnaknoni Nanghagna LORD!

Ghotilo iheire te tei ka vaka ra,

ghotilo kilo fnaknoni mana.

Ghotilo gobigna lepo te au ba te taotao ke lamna thongna ra,

ghotilo kilo fnaknoni mana.

Ghotilo naikno te au ka kantri te khaba ra,

ghotilo te gnafa na mala kafe kilo fnaknoni mana.

<sup>11</sup> Ghotilo naikno te au ka namono bi'o ke lamna namono nagou ra,

ghotilo kilo fnaknoni LORD.

Ghotilo naiknomi ke maghati Keda ra,

ghotilo kilo fnaknoni mana.

Ghotilo naiknomi ka namono bi'o Sela ra,

ghotilo haghe ka thogele holo mala eha fabi'o balu gleale'a.

<sup>12</sup> Ghotilo te au ka gratha ra ba ka kantri te khaba ra,

ghotilo mala kilo fnaknoni LORD,

nei pala hagheni Nanghagna mana na.

<sup>13</sup> LORD na tei mala magra jateula kaisei mae te nheta eghe,

mana tarabana ni thegna

jateula kaisei mae nheta ka magra eghe.

Mana eha fabi'o fagaglana gna nogna nolaghi na

kate uludi nogna naokare.

**LORD nha'a cheke mala toghodi nogna naiknore**

<sup>14</sup> LORD ne cheke egghu,

“Raugha fara, iara te au kmu kolho na,

eghuteuna iara neke theome toghodi nogu naiknore.

Nu gognarona la thoke mei narane nate eni iara unha teke ghathoni iara na.

Uve, iara ginauna eha fabi'o,

jateula ga'ase te kabru ghegna fara kate karha thugna ra egghu.

<sup>15</sup> Iara ginauna goigoni fahui thogele nei gukhu teu are,

eghuteuna iara ginauna cheke ranghidi buburu nei gaju teu are mala kafe lehe.

Eghuteuna kho'u bi'o nei seu teu are ginauna khapra fara.

<sup>16</sup> Iara ginauna batudi nogu naikno te dofu ra mala leghuni nabrou teke theome leghuni mare tifa na.

Iara ginauna hata fadelei gromno te au teu mare ke lamnagna igne mala phae jateula narane egghu,

eghuteuna iara ginauna fasasare nabrou te poipogili are maladi mare.

Igne unha teke nha'a chekeni mala eni tekhu iara na,

eghuteuna iara ginauna eni unha teke nha'a chekeni iara na.

<sup>17</sup> Nu iheire te tarai ka mumuju god,

eghuteuna chekeni te tuana ngala nodi god na teu are,

ginauna filo fameomekro balu mamaja fara.”

**Maedi Israel igre megli nei dofu egghu**

<sup>18</sup> LORD neke cheke egghui,

“Fanomho mei ghotilo naikno te megli ra!

Filo mei ghotilo naikno te dofu ra!

<sup>19</sup> Theo kaisei naikno te dofu fara jateula nogu mae gloku iara Israel teuna,

eghuteuna theo kaisei naikno te megli fara jateula nogu mae mala hata nonomho iara igne teuna.

Theo kaisei naikno te dofu fara jateula ghotilo nogu mae gloku iara te fofodu balugu iara igre teuna.

<sup>20</sup> Ghotilo neke filodihi kmana glepo, nu ghotilo theome filo glanini kolho kaisei glepo.

Uve, ghotilo au khulimi.

Nu ghotilo theome nomhi fakelini kolho kaisei glepo.”

<sup>21</sup> LORD kelitagna fara te kilo fnakno ka puhigna mana te doglo.

Eghuteuna mana magnahaghedi fara nogna naiknore te kilo fnaknoni mana nei nogna vetula.

<sup>22</sup> Nu gognarona ghotilo mae Israel gre la au fadi'a tutuani fara.

Naugna mae naoka ra neke mei blau nomi gobigna lepo ghotilo re,

eghuteuna jaola koko lao ghami ka khora ke lamna glose,

ba bibilakhi ghami ke lamna suga sosolo.

Mae naoka gre neke goigoni ghami ghotilo fara,

eghuteuna theo kaisei mae tangomana teke hata fapulo ghami ghotilo ka khamedi mare na.

<sup>23</sup> Eghume, ihei ka ghotilo nate fanomho ka glepo igre?

Eghuteuna ihei nate fanomho fakeli ka nogu cheke iara igre?

<sup>24</sup> Ba, ihei teke snakredi mae naoka igre te mei goigoni ni Israel nei blau nomi gobigna lepo ghotilo re tekhu ra?

LORD thegna ngala teke snakre meidi re,

naugna tahati neke theome leghudi puhigna nei nogna vetula teu mana re.

<sup>25</sup> Mana thono di'atagna fara ka tahati.

Naugna igne te para ghita fara mana na,

nei para ghita kate magra na.

Di'atagna mana ka tahati igne thono bi'o fara jateula kaisei kha'aghi bi'o te gnhubra fahui namono te gnafa agne Israel igre egghu.

Nu neuba ngau, tahati theome hata gaoghatho ka igre mala ke tughu puhidare.

#### LORD nha'a cheke mala fakarhini Israel

**43** Nu LORD mae ihei teke vahi ghami ghotilo naiknoma Israel, mana neke cheke egghu,

“Ghotilo thosei mhaghu,

naugna iara la hata fapulo ghamihi ghotilo.

Eghuteuna iara kilo ghami ghotilo nogu naikno iara.

<sup>2</sup> Kate thoke mei puhi bi'o ka ghotilo jateula te kasa ghotilo ke lamna nhorora ra teuna, iara ginauna au balumi ghotilo mala toggho ghami ghotilo.

Eghuteuna kate au ghotilo ke lamnadi narane te ninhigrana te jateula te kasa ghotilo ka kho'u bi'o te britha ra teu igne,

ghotilo ginauna theome kmerhu.

Uve, kate thoke mei puhi bi'o te jateula te tapla ghotilo ke lamna kha'aghi ra teuna, ghotilo ginauna na theome nhako.

<sup>3</sup> Tutuani, iara LORD nomi God te Blahi ghotilo mae Israel, iara nate fakarhi ghami ghotilo na.

Iara ginauna snakre lao kantri Ijep,

Kus nei Seba teu igre ka khamedi nomi naoka ghotilore mala jateula teke foli fajifla ghami egghu ghotilo, mala tangomana ghotilo te snagla te jifla ka khamedi mare na.

<sup>4</sup> Uve, ghotilo thofno naikno ulu fara ka tathagu iara na ke tulaodi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

Iara LORD neke vahi ghami ghotilo tugghudi naiknodi keha kantri are, mala tangomana ghotilo teke au ka nakarha te keli.

Naugna iara ghatho tahu ghami fara ghotilo,

nei namha ghami egghu ghotilo.

Eghuteuna iara magnahagheni fara te mala pala haghedi nanghami ghotilore.

<sup>5</sup> Thosei mhaghu! Iara au ngala balumi ghotilo.

Neuba vikemi ghotilo te au khaba ke maghati, ba ke mosu, iara ginauna nake hata fapulodi ka namono.

<sup>6</sup> Iara ginauna chekedi naikno te au ke raru ra,

mala snakredi thugu iara ra mala ke pulo mei ka iara,

egghuteuna naikno te au ke mata ra mala thosei lhotidi ka iara.

Mare ginauna batudi thugu nalha'u nei ga'ase teu iara te au ka vido te khaba ka khukrugna nauthoglu igne mala ke pulo mei ka iara.

<sup>7</sup> God neke kafe vuavuhadi mare gnafa mala nogu naikno iara,

eigna iara magnahaghedi mare mala ke pulo mei mala kilo fnaknoni nanghagu iara na.”

#### LORD ngala God na

<sup>8</sup> LORD neke cheke egghui,

“Ghotilo hata mei nogu naikno iara ra mala fatedi iara agne.

Mare au tatha, nu mare theome filo glani kaisei glepo teke eni iara na!

Mare au khuli, nu mare theome nomhini kaisei glepo teke chekeni iara na!

<sup>9</sup> Ghotilo kilodi naikno te gnafa ka keha kantri are mala kafe mei.

Ihei ka nodi god mare igre nate toutonudi gobigna lepo teke edi teke mei tifa,

ba glepo te theome thokei mei nga teure?  
 Ihei ka keha god igre nate kulu toutonudi glepo te thoke mei gognaro igre?  
 Lisa lao ka keha god are mala falalase mare te tutuani nodi cheke re.”  
<sup>10</sup> Igne chekegna LORD. Mana neke cheke egghu,  
 “Ghotilo maemi Israel ra mala toutonu eigu iara!  
 Iara neke vahi ghami ghotilo mala nogu naikno gloku iara,  
 eghuteuna ghotilo ginauna mala lase ghau nei fatutuani ghau egghu iara.  
 Eghuteuna ghotilo ginauna thofno laseni te iara ngala God na.  
 Theo kaisei god aheva nga teke kulu au teke karha nga iara na.  
 Eghuteuna ke leghu na ginauna na jaola theo kaisei god na teke hata sapegu iara na.  
<sup>11</sup> Kaisei thegu iara ngala LORD na,  
 eghuteuna theo kaisei god aheva nga nate fakarhi ghami ghotilo na.  
<sup>12</sup> Iara neke chekedihi unha nate thoke mei ginauna,  
 eghuteuna iara thofno fakarhi ghami ghotilo.  
 Theo kaisei god te eni kaisei glepo jateula igne teuna.  
 Theo fara. Ghotilo nogu naikno gloku iara mala toutonu ka naiknore te iara thegu ngala God te tutuani na.  
<sup>13</sup> Uve, iara God mae ihei te au fabrahu funu tifa na.  
 Theo kaisei naikno te rikhani nogu nolaghi iara na,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate tughu glepo teke edi iara re.”  
 Igne chekegna LORD.

#### LORD ginauna hata fafigri naiknodi Israel te au sosolo Babilonia

<sup>14</sup> LORD mae ihei te Blahi nodi God mae Israel,  
 mae ihei teke hata fajifla ghami ghotilo igne neke cheke egghu,  
 “Naugna iara magnahaghei te fakarhi ghami ghotilo,  
 iara ginauna kuru tei soldia mala tei magra Babilonia.  
 Eghuteuna iara ginauna huhurudi maedi Babilonia igre mala rikha tei lamna vaka teke fahaehagheni  
 naiknore tifa na.  
<sup>15</sup> Iara LORD, nodi God te Blahi mae Israel,  
 mae ihei teke vuavuha ghami ghotilo, eghuteuna iara nomi King ghotilo.”  
<sup>16</sup> Tifa na, iara LORD neke eni kaisei nabrou farihotei nhorora.  
<sup>17</sup> Eghuteuna iara na snakredi mae naokare mala balu nodi chariot nei hose egghu te mala leghuni mare  
 nabrou igne.  
 Mare na kafe lehe jateula juta te ifu falehe te theome phae ra egghu.  
 LORD mae ihei te au nolaghi te mala edi glepo igre neke cheke egghu,  
<sup>18</sup> “Ghotilo thosei loku famaku ka glepodi tifa ra,  
 eghuteuna thosei ghatho tahudi glepo teke edi tifa ra.  
<sup>19</sup> Ghotilo filo ka glepo majaghani te edi iara gognaro igre!  
 Iara ginauna eni kaisei nabrou mala tei ke lamna namono nagou,  
 eghuteuna kho'ure ginauna loloro soru ka vido te krogha.  
<sup>20</sup> Glepo tautagu igre ginauna ghatho tahu ghau iara.  
 Uve, khuma mata nei nakrudu teu igre ginauna kilo fnakno ghau iara.  
 Naugna iara neke chekedi kho'ure mala loloro tei ke lamna namono nagou,  
 mala tangomana nogu naikno teke vavahi iara igre te au kho'u te mala ko'u na.  
<sup>21</sup> Iara neke chekedi nogu naiknore mala kilo fnakno ghau iara.”

## Puhi te di'a te edi naiknodi Israel

<sup>22</sup> LORD neke cheke eghui,  
 "Ghotilo naiknomi Israel ra!  
 Iara filo glani ghami ghotilo tela hongo ghamihi ka iara na,  
 naugna igne te theome eha mei ghotilo ka iara na!  
<sup>23</sup> Kate fafara na, ghotilo theome ghatho tahu ghau iara.  
 Ghotilo theome hata mei sipu mala gahu jateula fafara eghu ka nogu olta iara na.  
 Iara theome huhuru ghami te mala hata te mei kmana gano ka iara,  
 ba kmana insens mala gahu mei ka iara.  
<sup>24</sup> Nu ghotilo theome foli kolho kaisei insens mala gahu mei ka iara.  
 Eghuteuna ghotilo theome gahu kolho kaisei garofa buluka nafnata fafara te gle'ani iara na.  
 Unha te eni ghotilo gognarona,  
 ghotilo fapala mei nakhibo tahu ka iara,  
 la baba'o iara ka puhimi ghotilo te di'a re.

<sup>25</sup> "Nu tutuani fara, iara LORD nomi God ghotilo.  
 Eghuteuna iara hata koko nakhibomi ghotilo tuare leghuni puhigu iara na.  
 Eghume iara ginauna nake theome ghathodi nakhibomi ghotilo re.  
<sup>26</sup> Mei ghotilo mala fate ghami iara.  
 Cheke meini jame te theome tapla jafra ghotilo ka nakhibo na.  
<sup>27</sup> Ku'emi ghotilo tifa ra neke tapla jafra ka nakhibo,  
 eghuteuna nomi mae mala baubatu ghotilo ra jaola neke theome leghuni chekegu iara na.  
<sup>28</sup> Naugna igne iara ginauna chekedi mae pris te loku ka nogu Sugablahi iara na igre mala theome klino ke ulugu iara.  
 Eghuteuna neuba ghotilo ne naiknomi Israel igre ne nogu iara,  
 iara ginauna snakredi mae naokare mala mei goigoni ghami ghotilo.  
 Eghuteuna iara ginauna snakredi keha naiknore mala famamaja ghami ghotilo."

## LORD fablahidi nogna naiknore

**44** <sup>1-2</sup> Kani au tekū ghotilo ka thi'adi idomi ra,  
 LORD neke vahi ghami ghotilo mala vikegna Israel.  
 Eghuteuna mana neke togho ghami ghotilo neke cheke eghu,  
 "Ghotilo fanomho mei ka iara, thosei mhaghu!  
 Iara namha ghami ghotilo neke vahi ghami ghotilo mala nogu naikno glocku iara.  
<sup>3</sup> Eghume, iara ginauna snakre mei nakhete mala soru mei ke kliga glose te theo kho'u fara mala tangomana  
 kho'u gre te britha ke kliga glose te khapra.  
 Eghuteuna iara ginauna snakreni Tharungagu na ka thumi ghotilore.  
 Eghuteuna iara ginauna fablahidi iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo re.  
<sup>4</sup> Mare ginauna karha kelidi jateula buburu te karha kelidi ka vido te au kmana kho'ura eghu,  
 ba jateula gaju te karha ka geri kho'u bi'o ra eghu.  
<sup>5</sup> Eghuteuna keha naiknodi ka keha kantri are ginauna fatutuani ghau iara.  
 Keha ka mare ginauna cheke eghu, 'Iara nogna LORD.'  
 Eghuteuna kehare ginauna cheke eghu, 'Iara vikegna Jekop.'  
 Eghuteuna kehare ginauna rioriso nanghagu iara na ka khamedire.  
 Eghuteuna kehare ginauna kilodi thedi naiknodi Israel."

## Naiknore sari mumuju god

<sup>6</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne nodi King mae Israel,  
 eghuteuna mana atha fasnagli ghami ghotilo.  
 Mana neke cheke eghu,  
 "Iara ngala God na, iara neke kulu au neke aunga gobigna lepo igre,  
 eghuteuna iara ginauna na jaola leghu lahu.  
 Uve, theo kaisei god ahevanga,  
 kaisei Iara ngala.

<sup>7</sup> Theo ihei nga jateula iara teuna.  
 Jaola theo kaisei naikno nate toutonu ranghi ghau iara gobigna lepo teke edi funu ka narane teke theo nga  
 teku nauthoglu igne te ghilei thoke ka huigna nauthoglu igne!  
 Uve, theo kaisei te tangomana te eni igne na!

<sup>8</sup> Ghotilo nogu naikno iara ra,  
 ghotilo thosei mhaghu nei nanga nomi eghu!  
 Iara neke toutonuhi ka ghotilo gobigna lepo nate thakle mei ginau re.  
 Ghotilo mala toutonudi glepo te chekedi iara igre.  
 Ba? Kaisei god au aheva nga te jateula iara teuna?  
 Iara theome laseni.  
 Kaisei iara ngala te jateula nomi thina rheta mala poru teu ghotilo na."

<sup>9</sup> Ihei te sari mumuju god te mala tarai tagna na,  
 mae igne theome nabagna kaisei glepo.  
 Eghuteuna mumuju te eni mana igne theo nafugna kolho.  
 Naikno te tarai ka mumuju na,  
 naikno igne dofu ka unha te tutuani na nei noli eghu.  
 Eghuteuna mana ginauna mamaja nogna fara ka keha naiknore.

<sup>10</sup> Ihei te horo mumuju ka aean igne,  
 mana thono fagoigoli fara.  
 Naugna vido aean te tarai mana tagna igne,  
 theome tangomana te toghoni mana na!

<sup>11</sup> Nafnata mae te tarai ka mumuju te theo nafugna igne ginauna mamaja nogna fara.  
 Mae ihei te sari mumuju igne,  
 mana naikno kolho nei theo kaisei nogna nolaghi eghu.  
 Te keli na mae igne mei kegra ke ulugu iara mala fateni iara.  
 Mana ginauna mhaghu nogna fara nei mamaja nogna fara eghu.

<sup>12</sup> Mae te lase hohoro glepo ka aean na,  
 mana ginauna hata kaisei vido aean mala gahu ka kha'aghi te brana fara na mala hohoro kaisei mumuju.  
 Aonu mana kuri aean igne ka nanhetagna fateote'o ghilei eni nafnata mumuju te magnahagheni mana na.  
 Neubane mae nheta mana, mana tangomana te rofo nei roi ko'u,  
 nei baba'o langau teuna.

<sup>13</sup> Ghotilo kulu ghathoni igne.  
 Kaisei mae kapenta drou thotoghale naikno ka kaisei vido thaba.  
 Aonu mana famane sari gaju igne mala jateula kaisei naikno eghu.  
 Aonu mana lilisei haghe mumuju igne ka kaisei vido blahi ka nogna suga na mala tarai tagna.

<sup>14</sup> Mae igne jame tei mata mala kato kaisei gaju sida,  
 ba kaisei gaju ok, ba kaisei gaju saepras mala hohoro mumuju tagna.  
 Ba mana jame jo'u keha nafnata gaju,  
 aonu mana ofoni meigna nakhete na mala kotu bi'o,  
 eghuteuna kate bi'o gaju igne na,  
 mana ginauna kato soru mala hohoro glepo tagna.  
<sup>15</sup> Mae igne hata vidogna gaju igne mala gahu gano,  
 ba mala peha.  
 Eghuteuna keha vido na mala sari mumuju god mala tarai nei pogho soru egghu tagna.  
<sup>16</sup> Mana hata keha vido ka gaju igne mala gahu ghegna nafnahi mala ghamu boho.  
 Eghuteuna kate thoke mei vido te reka na,  
 mana na peha ka kha'aghi igne na cheke egghu,  
 "Tore, iara la famane brana nogu!  
 Kha'aghi igne thofno keli fara!"  
<sup>17</sup> Nu keha vidogna gaju igne,  
 mana na sari kaisei mumuju mala tarai nei pogho soru egghu tagna.  
 Mana tarai ka mumuju igne na cheke egghu,  
 "Iagho nogu god iara! Fakarhi ghau iara!"  
<sup>18</sup> Nafnata mae igne theome laseni unha te eni na.  
 Naugna mae igne jateula mae te dofura egghu kolho,  
 eghuteuna gaoghathogna mana na jaola romno fara theome laseni cheke te tutuani na.  
<sup>19</sup> Ihei te sari mumuju god igne,  
 theome au kaisei gaoghatho te keli te mala cheke egghu na,  
 "Tore, keha vidogna gaju igne iara neke gahu ka kha'aghi.  
 Iara jaola gahu nafnahi nei keha ghegu nafnata gano egghu ka kha'aghi igne.  
 Keha vido te sala'ui ka gaju igne,  
 iara neke sari kaisei mumuju te di'a kolho.  
 Iara tarai ka phugra gaju te theo nafugna igne kolho!"

#### LORD ne fakarhidi nogna naiknodi Israel

<sup>20</sup> Nu neuba, mae igne theome laseni unha te eni na.  
 Eghuteuna gaoghatho te jafra na batu fadi'ani mana.  
 Mana jateula mae te ghamu nakrofu ra egghu kolho.  
 Mana theome tangomana te fakarhini thegna na, ba te cheke egghu na,  
 "Mumuju te hata iara igne theome god tutuani,  
 kaisei vido gaju kolho!"  
<sup>21</sup> LORD neke cheke egghui,  
 "Ghotilo naiknodi Israel, ghotilo ke ghathodi nogu cheke iara ra.  
 Ghotilo nogu mae gloku iara ra, iara neke vuavuha ghami ghotilo,  
 eghuteuna iara theome tangomana te ghatho iho ghami ghotilo na.  
<sup>22</sup> Eghuteuna iara la hata fadeleghi nakhibomi ghotilo re,  
 jateula khoveo te pala te tei nuri delei ra egghu.  
 Ghotilo ke figri mei ka iara, naugna iara neke fakarhi ghami ghotilo!"  
<sup>23</sup> Ghotilo gobigna lepo ka maloa ra,  
 nei ghotilo gobigna lepo ka nauthoglu ra egghu koje balu gleale'a!



Ghotilo thogele nei gaju fateote'o teura,  
 ghotilo jaola gleale'a balu eha fabi'o! Ghotilo kilo fnaknoni LORD,  
 naugna Mana neke fakarhidi nogna naiknore neke fakakhana nogna nolaghi na ranghini Israel.

### Jerusalem ghe Juda ginauna nake keli fapulo

<sup>24</sup> LORD mae ihei teke vuavuha ghami ghotilo ka thi'adi idomi ghotilo are,  
 eghuteuna mae ihei te fakarhi ghami ghotilo neke cheke eghu:

"Iara LORD, eghuteuna iara neke vuavuhadi gobigna lepo fateote'o gre.

Iara thegu teke vuavuhadi maloa nei gobigna lepo fateote'o te au ke lamnagna.

Eghuteuna kate vuavuha iara nauthoglu igne, theo kaisei naikno teke togho ghau iara na.

<sup>25</sup> Iara famamajadi iheire te chaghi nei fariuriu toutonudi teu unha nate thoke mei nathu'u nauriha.

Eghuteuna iheire te filo haghe ka nathunu are eghuteuna fariuriu chekedi unha nate thoke mei nathu'u nauriha teu igre theome tutuani kolho.

Iara nha'a faparidi nodi cheke mae te lalase igre mala laseni mare te nodi cheke mare igre theo nafudi kolho.

<sup>26</sup> Nu kate chekeni nogu mae gloku iara igne kaisei glepo na,

glepo igne ginauna thoke mei tutuani.

"Te chekeni iara gognarona,

naiknore ginauna nake pulo mei Jerusalem,

eghuteuna mare ginauna nake babana fapulo namono bi'o te gnafa Juda teke gro'e ka mae naoka igre.

<sup>27</sup> Kate cheke iara na, nhorora nei kho'u bi'o teu igre ginauna krango dofidi.

<sup>28</sup> Saeras ne kaisei mae king bi'o.

Iara ngala teke vahini mana te mala reireghidi naiknore ka nanghagu iara,  
 eghuteuna mana ginauna edi unha te magnahaghedi iara re.

Mana ginauna na cheke faheta ka naiknore mala ke babana fapulo namono bi'o Jerusalem balugna Sug-ablahi ia."

### LORD ne vahini King Saeras mala loku ranghini

**45** LORD neke vahinihi mae Saeras mala kaisei mae king bi'o.

LORD neke vahini mana mala magra hatidi keha kantri are,  
 nei mala hata fadelei nodi nolaghi keha mae king are,  
 nei mala ro'e soru baradi nodi namono bi'o mare re.

LORD neke cheke eghu ka King Saeras,

<sup>2</sup> "Iara ginauna tarabana nabroumu iagho.

Glepo te ninhigrana te jateula thogele bi'o teu te fanogra nigho iagho are,  
 iara ginauna na pa'e soru mala plata pari.

Iara ginauna pa'e soru grengatha bi'o te bara ka bras,  
 eghuteuna kusu aean bi'o te loki mare baradi namono are.

<sup>3</sup> Iara ginauna tusu ari ka iagho glepo te keli teke pophoru mare lamna vido te romno are mala tangomana iagho te laseni puhigu iara LORD,  
 nodi God mae Israel.

Eghuteuna iara na kiloni nanghamu iagho na mala mei.

<sup>4</sup> Iara neke nha'a cheke ka nogu mae gloku Jekop nei ka iheire nate karha mei thogheiro.

Naugna igne te kilo mei nigho iara te mala mei toghodi mare gognarogne.

Neuba iagho ne theome filo glani ghau iara,  
 nu iara ghatho tahuni nanghamu iagho na.

<sup>5</sup> Kaisei Iara ngala LORD na.

Theo kaisei god aheva nga te au na.

Neuba iagho ne theome lase ghau iara,  
iara ginauna farheta nigho iagho mala magra.

<sup>6</sup> Eghume, naikno te gnafa ka nauthoglu igne,  
funu ke maghati tei posa ke mosu na mare ginauna laseni te kaisei iara ngala God na.

<sup>7</sup> Iara neke vuhadi naphae ghe gromno.  
Eghuteuna iara neke jaola neke tusu lao nakarha te keli nei snakre lao hoholo bi'o ka naiknore.  
Iara LORD te edi glepo igre.

<sup>8</sup> "Maloa nei ghotilo khoveo teura!

Ghotilo snakreni puhigu iara te doglo gne mala soru mei jateula nakhete eghu ka nauthoglu igne.

Iagho glose ia!

Iagho snakreni puhigu iara na mala fakarhidi naikno te kotu haghe jateula buburu teu igre,  
eghuteuna snakreni puhigu iara te doglo gne mala jaola kotu haghe.

Iara LORD te edi glepo igre."

#### LORD funei frunidi gobigna lepore

<sup>9</sup> Tore! Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te fapholai balugna God mae ihei teke vuavuha ghami ghotilo ra!

Ghotilo jateula kaisei vido suspen tela phosahi ra eghu,  
la jateula keha vido suspen tela kokohi ka chara ra eghu.

Ba? Glose teke horo suspen mana igne tangomana te ghusna eghu ka mae teke hohorogna na,  
"Unha site eni iagho ignea teuna?"

Ba? Glepo igne tangomana te cheke eghu ka mana na,  
"Iagho theome lase horo suspen kolho teuna?"

<sup>10</sup> Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te cheke eghu ka idomi nei kmami teura,  
"Naugna unha si ghopa te eni eghu ghau kolho iara gnea?"

<sup>11</sup> LORD, nodi God te Blahi mae Israel,  
mae ihei teke vuavuha ghita tahati igne,  
mana neke cheke eghu,

"Ghotilo theo nomi nolaghi te ghusna ghau iara eidi keha thugu iara gre!

Eghuteuna ghotilo jaola theo nomi nolaghi te mala cheke ranghi ghau iara unha te mala eni iara na!

<sup>12</sup> Iara neke vuavuha nauthoglu igne,  
baludi gobigna lepo te au ke lamnagna.

Iara neke vuavuha naikno mala au ke lamnagna nauthoglu igne.

Tutuani fara, ka nogu nolaghi iara,

iara neke vuavuha malo a nei gobigna lepo te au ke lamnagna.

Eghuteuna iara funei frunidi naprai nei glaba nei nathunu eghu te au ka malo a kligna.

<sup>13</sup> Iara neke vahini King Saeras mala edi mana glepo te magnahagheti iara re,  
nei mala fadoglidi gobigna lepo re.

Iara ginauna toghoni mana ka unha nate edi mana re.

Eghuteuna mana ginauna nake babana fapulo nogu namono bi'o iara Jerusalem.

Ghotilo nogu naikno iara te loku jateula naikno sneka teu ka keha kantri ra,  
mae king igne ginauna atha fajifla ghami ghotilo.

Theo kaisei naikno nate folini mana,

ba tusu ranghini mana kaisei glepo te keli te mala eni mana glepo igne.

<sup>14</sup> Nodi dedei bi'o naiknodi Ijep nei Kus teu igre ginauna mala nou iagho,  
maedi Seba te brahu igre ginauna mala nou sneka iagho.

Mare ginauna baba'o chen mala leghu nigho iagho.

Mare ginauna tarai pogho soru ka iagho,  
mare na cheke eghu eha fabi'o,

'Kaisei God ngala te au balumu iagho na,  
theo kaisei god ahevanga te au na!'"

Igne chekegna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na.

<sup>15</sup> Tutuani, iagho God mae ihei te fakarhi ghami ghehati naiknomi Israel.

Nu ghehati theome tangomana te filo nigho na.

<sup>16</sup> Iheire te sari mumuju god igre,  
mare ginauna fagoigoli ba mamaja nodi fara.

<sup>17</sup> Nu iagho ginauna fakarhi ghami ghehati fabrahu,  
eghuteuna ghehati ginauna na theome mamaja.

<sup>18</sup> LORD na mana God mae ihei teke vuavuha maloa baludi gobigna lepo te au ke lamnagna,  
eghuteuna mana jaola neke eni famaku nauthoglu igne mala au fabrahu tifa tifa.

Mana neke theome eni nauthoglu igne mala fiti au kolho neku,  
theo, mana neke eni nauthoglu igne mala au naikno tagna.

LORD neke cheke eghu, "Iara ngala LORD na. Theo kaisei god ahevanga.

<sup>19</sup> Iara theome porudi nogu cheke re,  
ba poruni gaoghathogu na ka ghotilo.

Eghuteuna iara neke theome cheke ghami ghotilo mala fiti hiro ghau iara kate theo nafugna.

Iara LORD, iara chekeni kolho cheke te tutuani na.

Uve, leuleghu fata na, iara chekeni kolho unha te doglo na."

#### **Mumuju god na theome tangomana te fakarhini Babilon**

<sup>20</sup> LORD neke cheke eghu,

"Ghotilo te gnafa ka keha kantri te au karha nga teu ra,  
ghotilo kafe mei mala fate ke ulugu iara!

Kaha naiknore pala tafri nodi mumuju teke horo kolho ka gaju re.

Eghuteuna mumuju god te tarai mare tadi igre theo kaisei nodi nolaghi te mala fakarhidi mare na.

Nafnata naikno igre theome laseni kolho kaisei glepo.

<sup>21</sup> Ghotilo mei mala chekedi ka iara nomi cheke re ke lamnagna fate igne.

Ghotilo tangomana te kulu cheke ghu fari themi mala doglo ghu ka gaoghathomi re.

Ihei teke chekedi glepo igre tifa na ame thoke mei nga tekuna?

Ba? Ghotilo theome laseni?

Iara LORD! Iara God mae ihei te doglo fabrahu,

eghuteuna iara fakarhi ghami ghotilo.

Theo kaisei god ahevanga te jateula iara teuna!

<sup>22</sup> "Ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu ra,

ghotilo ke pulo mei ka iara mala fakarhi ghami iara!

Naugna iara ngala God na, eghuteuna theo kaisei god ahevanga te au na!

<sup>23</sup> Iara la enihi kaisei nha'a cheke,

eghuteuna nha'a cheke igne theome tangomana na teke tuthughu na.

Nogu nha'a cheke iara igne tutuani fabrahu.

Ghotilo te gnafa na mala kafe mei tuturupuku ke ulugu iara,  
eghuteuna ghotilo nha'a cheke mala leghu ghau iara.

<sup>24</sup> Naiknore ginauna chekeni te nheta iara na,  
eghuteuna puhigu iara na doglo.”

Nu iheire te tirodi ghau iara re ginauna thono mamaja nodi fara.

<sup>25</sup> Iara LORD, iara ginauna toghodi iheire nate karha mei ka vikegna Israel mala leghuni puhi te doglo na,  
eghuteuna mare ginauna na thofno kilo fnakno ghau iara.

**46** Igne leghu lahudi phei mumuju god, Bel ghe Nebo,  
te mala tarai naiknodi Babilonia ra.

Nu phei god igre dongki kolho te pala tafriidi re.

Phei dongki igre, thono tahu fara,  
eghuteuna dongki te pala igre jaola thono baba'o nodi fara.

<sup>2</sup> Phei god igre theo kaisei nodi nolaghi te mala fakarhidi thedi na.  
Hatimare mae naoka hata la teihi phei god igre ka kantri delei.  
Igne ngala leghu lahudi re phei nodi mumuju god mae Babilonia.

<sup>3</sup> LORD ne cheke eghe, “Fanomho mei ka iara,  
ghotilo iheire te aunga teu ka vikegna Israel ra!

Funu tifa te mei ka narane teke karha mei ghotilo tagna na,  
iara neke reireghi ghami ghotilo.

<sup>4</sup> Uve, iara nomi God ghotilo, eghe,  
iara ginauna reireghi ghami ghotilo fabrahu ghilei kueku'e nei nufa eghe ghotilo.

Iara neke vuavuha ghami ghotilo,  
eghuteuna iara ginauna reireghi ghami ghotilo.

Iara ginauna na jaola toghe ghami nei fakarhi ghami eghe ghotilo.

<sup>5</sup> “Thei te jateula iara teuna?

Ba? Keha god gre jateula iara eghe?

Theo kaisei te nanaba ka iara na,  
ba te jateula iara teuna. Thono theo fara.

<sup>6</sup> Naiknore tothora nodi gloi re,  
eghuteuna tofa soru gol ba silva mala skel.

Aonu mare folini kaisei mae mala hohoro kaisei mumuju ka gol nei silva teu igre.  
Gnafa teuna, mare poghe soru ne tarai ka mumuju igne.

<sup>7</sup> Mare hata mumuju igne ne fakegra haghe ka kaisei vido mala au fabrahu jare,  
naugna mumuju igne theome tangomana te nolo tafri thegna na.

Nu ihei te tarai ka mumuju igne na,  
mumuju igne ginauna theome tangomana nate nomhini mana na,  
nei jaola theome tangomana nate toghoni mana ka narane te thoke mei puhi bi'o na.

<sup>8</sup> “Ghotilo naikno te theome fanomho nei figri tagruni God teura,  
ghotilo ghatho fakelini cheke igne.

Ghotilo thosei ghatho ihodi unha teke edi iara ra!

<sup>9</sup> Ghotilo ghathodi glepo teke edi tifa ra.

Eghuteuna te mala laseni ghotilo na,  
kaisei iara ngala God na,

theo kaisei god ahevanga te jateula iara teuna.

<sup>10</sup> Funu tifa te mei na,  
 iara neke chekedi unha nate thoke mei na.  
 Funu tifa na iara neke chekenihi unha nate thoke mei ke leghu na.  
 Uve, nogu gaoghatho iara na ginauna thoke mei tutuani,  
 eghuteuna iara ginauna edi unha glepo te magnahaghedi iara re.  
<sup>11</sup> Iara ginauna kilo meini kaisei maegna ka vido te khaba fara ke maghati,  
 eghuteuna mana ginauna ghosei mei jateula kaisei gaghata te ghosei te tava te soru mei funugna kligna te  
 atha ghegna ganora eghu.  
 Mae igne ginauna mei edi gobigna lepo teke ghathodi iara re.  
 Iara neke chekehi igne,  
 eghuteuna iara ginauna edi glepo igre jateula teke chekeni iara ia eghu.  
<sup>12</sup> Ghotilo naikno te patugama fara ra, fanomho mei ka iara!  
 Ghotilo khaba fara ka puhigu iara te doglo na.  
<sup>13</sup> Gognarona, puhigu iara te doglo igne la namo mei fara.  
 Tutuani fara, glepo igne ginauna ghosei thoke mei.  
 Iara ginauna na fakarhini Jerusalem,  
 eghuteuna iara ginauna pala haghedi nanghadi nogu naikno Israel.”

#### LORD ginauna fateni Babilonia

**47** LORD neke cheke eghui,  
 “Babilonia! Iagho fnakno fara jateula Kuin te gnokro ka nogna sape nafnakno na ia eghu.  
 Nu gognarona iagho soru mei pari ka sape tuana mala gnokro ke kligna glose.  
 Ulu lahu na iagho neke jateula kaisei ga'ase majaghani te famane fara ra neku,  
 eghuteuna thinigna na famane jemnu fara.  
 Nu gognarona iagho theome eghu.  
<sup>2</sup> Iagho tei mala figri thina bi'o te mala ghorhu wit te mala vuhai bret ia.  
 Iagho hata koko pohe te mala toku tafurudi tathamu nei foflomu teu are.  
 Eghuteuna iagho hata koko nou famane pohe ana.  
 Uve, iagho hesra haghe nou pohe na mala kasa ka kho'u bi'o are.  
<sup>3</sup> Eghuteuna naiknora ginauna filoni te soesole iagho na,  
 eghuteuna iagho ginauna mamaja nou fara.  
 Babilonia! Iara ginauna nake tughu fapulo glepo di'a teke edi iaghora,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate fanagri ghau iara na.”

<sup>4</sup> God mae ihei te togho ghita igne,  
 nanghagna na LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.  
 Mana nodi God Blahi mae Israel.

<sup>5</sup> LORD neke cheke eghui,  
 “Babilonia! Iagho nodi namono bi'o naiknodi Babilonia.  
 Iagho neke jateula Kuin neku,  
 nu gognarona iagho gnokro kmu au ka vido te romno.  
 Ginauna theo kaisei naikno nate fafnakno nigho jateula kaisei Kuin te funei frunidi kantri ra teuna.  
<sup>6</sup> Tifa na iara di'atagu fara ka nogu naiknora naugna mare ne theome leghuni puhigu iara na.  
 Iara neke nha'a sorudi ke parigna nou nolaghi iagho,  
 nu iagho neke goigonidi kolho,  
 eghuteuna iagho neke theome kokhonidi kolho naiknora.”

Neubane mae khueku'e mare, iagho paradi fara.

7 Te ghathoni iagho na, iagho ginauna na Kuin fabrahu, nu iagho theome ghathoni unha nate thoke mei ka iagho ke leghu na.

8 "Fanomho mei ka cheke igne,

leuleghu fata na iagho magnahaghei glepo fara nei ghathoni kolho te mala au fakeli themu na.

Iagho cheke eghu,

'Tara jateula God eghu, theo kaisei naikno te jateula iara teuna.

Gaoghatho iagho igne jateula kaisei naikno bi'o te theome laseni nate lehe khetogna na, ba nate lehe thugnare teu ia eghu kolho.'

9 Nu kokhoni nigho fara eghu,

naugna glepo igre ginauna thoke nigho iagho.

Khetomu nei thumu teu iagho igre ginauna lehe ka kaisei narane kolho.

Neuba iagho ne au nou naitu te nolaghi fara te mala reireghi nigho na.

Theo. Iagho ginauna thafoni narane te di'a fara na.

10 Te ghathoni iagho na,

puhimu te di'a tuare ginauna toggho nigho mala au rheta,

eghuteuna theo kaisei naikno nate filo glanidi unha te edi iaghore eghu.

Kmana nou nafnata glalase nei kmana nafnata glepo eghu te fodu ka gaoghathomu na, ne cheke eghu,

'Tara jateula God eghu, theo kaisei naikno te jateula iara teuna.'

11 Nu kaisei puhi bi'o ginauna thoke mei ka iagho,

eghuteuna iagho theo kaisei nou nolaghi nate kegra fothini glepo igne.

Puhi bi'o igne ginauna thoke mei ka iagho,

eghuteuna iagho ginauna na theome tangomana te eni kaisei glepo te mala fanagrini nabrou gna puhi bi'o igne.

Glepo te di'a te theome ghathodi iaghore ginauna thoke mei mala goigoni nigho iagho.

12 "Ediu sagho nou kastom meresin teke edi teke mei iagho funu suamu ra.

Glahula toggho nigho,

ba glahu edi iagho kastom meresin tuare mala mhaghu nodi nou naokare.

13 Neuba iagho ne leghudi nodi cheke mae glalase te filo ka nathunu,

ba keha glepo majaghani ka maloa,

ba fariu riu chekedi unha nate thoke mei ginou.

Neuba, iagho theo nou nolaghi.

Mare jaola theome tangomana nate mei te fakarhi nigho iagho na.

14 Nou mae glalase iagho igre ginauna na jateula buburu te gnghagha te nhako lao ka kha'aghi ra eghu kolho.

Mare ginauna na theome fakarhidi thedi ka kha'aghi!

Kha'aghi igne theome mala peha mare ka vido te rifu,

nu mala nako lao fahuidi kolho mare.

15 Funu majaghanimu na,

iagho neke loku ka bisnis baludi mare.

Nu mare theome eni kaisei glepo te mala toggho nigho iagho na.

Mare ginauna tei koko nigho iagho.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate fakarhi nigho iagho na."

LORD nodi funei gobigna lepore ginou thoke mei nathu'u nauriha

nei ghotilo goro thugna mae Jekop ra eghu fanomho mei ka cheke igne!  
 Ghotilo nha'a cheke ka nanghagna LORD,  
 eghuteuna ghotilo chekeni kolho nate tufu soruni nodi God mae Israel.  
 Eigna ghotilo cheke fahaehaghe koba ne naiknagna nogna namono Blahi God teuna.  
 Eghuteuna ghotilo jaola chekeni te lelheghu ka God gna Israel,  
 nanghagna na LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.  
 Nu ghotilo thono chaghi fara!  
 Ghotilo theome thofno leghuni kolho puhigna Mana te doglo na.  
<sup>3</sup> Eghume LORD na cheke eghu ka ghotilo,  
 "Tifa na iara neke chekedi glepo nate thoke mei ginaure.  
 Eghuteuna glepo igre na megei nga thakle mei.  
<sup>4</sup> Iara lase ghamihi ghotilo,  
 eghuteuna pha'umi ghotilore ginauna patugama fara jateula thina nei aean eghu na theome leghuni nogu  
 cheke iara na.  
<sup>5</sup> Tifa na iara neke chekenihi unha nate thoke ghami ghotilo na.  
 Iara eni igne mala theome chekeni ghotilo te nomi mumuju teke hohoro ka gaju nei ka gol nei ka silva,  
 mare edi glepo igre mala thoke mei.  
<sup>6</sup> Uve, glepo teke chekedi iara igre la thoke meih.  
 Ghotilo la nomhidih cheke igre,  
 eghuteuna gognarona ghotilo la filodih glepo te thoke mei igre.  
 Ba, ghotilo theome fatutuanidi kolho si cheke teke kulu chekedi iara te thofno thoke mei tutuani gognaro  
 igrea?  
 "Uve, iara na kulu chekedi keha glepo te theome thakle mei teu te theome filodi teu ghotilore.  
<sup>7</sup> Igne ulu lahu te chekedi iara glepo igre.  
 Uve, iara gognarona na theome toutonuni ka ghotilo kaisei glepogna tifa mala theome chekeni ghotilo neke  
 lasenih themi teuna.  
<sup>8</sup> Iara theome rouronu ghami ghotilo,  
 eigna ghotilo ne figri tagru ghau iara funu karha meimi ka nauthoglu igne.  
 Naugna igne, iara neke theome chekedi glepo igre ka ghotilo,  
 eghuteuna ghotilo neke theome nomhidi glepo igre.  
<sup>9</sup> Iara neke loku fapulo di'atagu na ka ghotilo,  
 eghuteuna iara ginauna na theome goigoni ghami ghotilo,  
 naugna iara magnahaghei ghami ghotilo te cheke fakelini kolho nanghagu iara na.  
<sup>10</sup> Iara magnahaghei ghami ghotilo te mala klino,  
 nu iara theome gahu ghami ghotilo ka kha'aghi jateula kaisei mae te gahu silva ka kha'aghi te mala koko  
 thonagna na ia eghu.  
 Nu iara lisa lao ghami ghotilo ka thua nafnata na'au papara mala koko ghotilo puhi te di'a te edi ghotilo are.  
<sup>11</sup> Iara neke ghathonu nogu nafnakno na neke eni puhi igne ka ghotilo.  
 Iara magnahagheidi naikno te gnafa gre te ghatho tahu ghau iara.  
 Iara theome magnahaghei kaisei naikno te goigoni nanghagu iara na.  
 Uve, iara theome snakreni kaisei god te fnakno jateula iara teuna."

**LORD neke vahini mae King Saeras mala atha fajifla naiknodi Israel**

<sup>12</sup> LORD ne cheke eghu,  
 "Ghotilo naiknomi Israel,  
 fanomho mei ka iara! Iara neke vahi ghami ghotilo mala nogu naikno iara.

Kaisei iara ngala God na.

Iara neke kulu au neke aunga gobigna lepo igre,  
eghuteuna iara ginauna na jaola leghu lahu ka gobigna lepo fateote'o igre.

<sup>13</sup> Iara neke vuavuha nauthoglu igne eghuteuna iara neke lilisei maloa gne kligna.  
Eghuteuna kate kilodi iara na,  
maloa ghe nauthoglu igre ne leghu ghau iara.

<sup>14</sup> "Ghotilo kafe mei mala nomhini nogu cheke iara igne.

Theo kaisei god te chaichaghi teke vahini ihei te mala magra ka mae Babilonia ka nogu nolaghi iara na.  
Iara vahini mae Saerus mala magra ka maedi Babilonia,  
eghuteuna mana ginauna eni unha te magnahagheni iara na.

<sup>15</sup> Iara ngala te chekeni ka ghotilo igne,  
eghuteuna iara ngala teke kilo meini mae Saerus na.

Iara na batuni mana,  
eghuteuna iara na toghoni mana mala uluni mana magra igne.

<sup>16</sup> "Ghotilo mei namo ka iara mala fanomho fakeli ka unha nate chekedi iara igre.

"Funu tifa te mei na, iara theome cheke pouporu.  
Leuleghu fata na nogu cheke iara igre thakle mei tutuani."

LORD tusu meihi nogna nolaghi na ka iara,  
eghuteuna mana kuru ghau iara mala toutonuni chekegna mana na.

<sup>17</sup> LORD nodi God te blahi mae Israel,  
God mae ihei teke fakarhi ghami ghotilo igne ne cheke egghu,

"Iara LORD, nomi God ghotilo.

Iara na farirhiu ghami ghotilo mala naikno keli.  
Eghuteuna iara na batu ghami ghotilo ka nabrou aheva te mala leghuni ghotilo na.

<sup>18</sup> Jame te leghudi ghotilo nogu cheke iara igre na,  
ghotilo ginauna au fabrahu ka pharikeli,  
eghuteuna nakarhami ghotilo na jateula kho'u te loloro fabrahu te theome krango ra egghu.  
Eghuteuna ghotilo ginauna leghuni fabrahu pui te doglo na jateula galo te poha ka nusu ba ka khala'e ra egghu.

<sup>19</sup> Eghuteuna jame te legghu ghau iara ghotilo na,  
thumi ghotilore ginauna kmana fara jateula nusu ka grathara egghu.

Iara ginauna reireghi fakelidi,  
eghuteuna nanghadire na theome gnafa ka nauthoglu igne."

<sup>20</sup> Ghotilo jifla Babilonia! Rikha tei kokodi naiknoga kantri igne!

Ghotilo gleale'a nei toutonuni nonomho igne balu eha egghu fabi'o heva te heva ka nauthoglu igne,  
"LORD na la atha fapulohi nogna naikno gloku, mae Israel!"

<sup>21</sup> Kani teke batudi teke mei mana ku'eda tahati ra ka namono nagou te brana fara na tifa ra,  
mare neke theome lehe ka kho'u.

Theo. Mana neke tothora thina na neke jifla mei kho'u na neke ko'u mare.

<sup>22</sup> LORD neke cheke egghu,

"Naikno te di'a puhidire igre ginauna theome au ka pharikeli nakarhadire."



## Nogna mae gloku LORD

**49** Nogna mae gloku LORD igne ne cheke eghu,  
 "Fanomho mei ka iara,  
 ghotilo naikno te au ka kantri te khabara!  
 Kani theome karha mei nga tekku iara ka idogu na,  
 LORD neke vahi ghauhi iara.  
 Mana neke kiloni nanghagu iara na  
 mala nogna mae gloku mana.  
<sup>2</sup> Mana neke eni chekegu iara na  
 mala fnonu jateula naflahi mala magra eghu.  
 Mana reireghi ghau iara  
 jateula te pophoru ka khamegna na.  
 Mana tarabana ghau iara  
 jateula iara te kaisei jata te fnonu te tarabana te mala fada ra eghu.  
<sup>3</sup> LORD neke cheke eghu ka iara, 'Israel,  
 iagho nogu mae gloku iara.  
 Eigna ka puhi te eni iagho nogu gloku iara na,  
 naiknore ginauna fafnakno ghau iara.'  
<sup>4</sup> Nu iara ne cheke eghu, 'Iara loku heta,  
 nu iara namo baba'o kolho,  
 la ghilei hui nogu nolaghire,  
 nu theo nafudi kolho.'  
 Neuba, nogu LORD iara na,  
 ginauna fateni nogu gloku iara na.  
 Mana ginauna tusu mei ka iara glepo te keli  
 eigna gloku te eni iara na.  
<sup>5</sup> "Tifa, kani theome karha tekku iara na,  
 LORD neke vahi ghauhi iara  
 mala nogna mae gloku mana,  
 mala ke atha fafigri iara naiknodi Israel  
 teke au tafri ka keha vidoi.  
 Naugna igne, mana fafnaknoni nanghagu iara na,  
 eghuteuna tusu mei nolaghi ka iara,  
<sup>6</sup> eghuteuna mana ne cheke eghu ka iara,  
 'Iagho ginauna toghodi vikegna Israel te karha teu igre,  
 mala ke rheta fapulo jateula teke ululahu ra eghu.  
 Nu iara au gloku malamau iagho  
 te bi'o te sala'ui fara.  
 Iara ginauna vahi nigho iagho mala jateula juta eghu  
 ranghidi keha kantri are,  
 eghuteuna nogu nolaghi iara na te mala fakarhidi naiknore,  
 mala tei posa ka vido te gnafa ka nauthoglu igne.'"

<sup>7</sup> LORD, God te Blahi mae ihei te fakarhini Israel.  
 Mana cheke ka ihei te tirodini fara naiknore nei nogna mae gloku mae ihei te mala funei fruni.

LORD ne cheke egghu,  
 "Hatimare mae king ginauna filo nigho  
 eghuteuna kegra haghe mala fafnakno nigho.  
 Mae bi'ore ginauna  
 jaola pogho soru mala kilo fnakno nigho.  
 Glepo igre ginauna thoke mei,  
 naugna LORD nodi God te Blahi mae Israel igne,  
 theome huhughuni nogna nha'a cheke na,  
 eghuteuna mana vahi nighohi te mala nogna mae gloku na."

#### LORD ginauna fakarhidi nogna naiknore

<sup>8</sup> LORD ne cheke egghu ka nogna naiknore,  
 "Iagho nogu mae gloku iara.  
 Ka narane te mala fakarhi nigho na,  
 iara ginauna kokhoni nigho na nomhini nou tharai iagho na.  
 Iara ginauna reireghi fakeli nigho mala theo kaisei hoholo te thoke nigho na,  
 eghuteuna iara ginauna vahi nigho mala jateula kaisei nha'a cheke egghu ka naikno te gnafa ka nauthoglu  
 igne.  
 Eghuteuna iara ginauna snakre nigho mala e'ei nodi namono nogu naikno iara igre ka nodi namono naikno  
 te thono di'a fara gognaro gre.

<sup>9</sup> Iara ginauna cheke egghu ka iheire te au ka suga sosolo, 'Jifla mei ka suga sosolo.'  
 Eghuteuna iara ginauna cheke egghu ka naikno te au teu kate romno, 'Ghotilo jifla mei kate phae.'

"Aonu mare ginauna au fakeli jateula sipu te ghamu buburu leghu nabrou nei ke kligna thogele.

<sup>10</sup> Mare ginauna na theome ke rofo, ba roi ko'u.  
 Eghuteuna nabranagna naprai nei nuri teu igre ginauna theome goigonidi.  
 Naugna iara ne kokhoni nogudi,  
 iara ginauna batudi mala tei ka vido aheva te au kho'u te keli.

<sup>11</sup> Iara ginauna eni kaisei nabrou te doglo mala tei kasa ka thogele ro,  
 eghuteuna nogu naikno iara re tangomana te tei leghuni nabrou tuana.

<sup>12</sup> Nogu naikno iara igre ginauna mei funudi ka vido te khaba fara,  
 ka vido ke raru ba ka vido ke mosu,  
 nei funu ka namono bi'o Aswan te au ke mata Ijep."

*(Profet ne cheke egghu)*

<sup>13</sup> Maloa ghe nauthoglu, ghopa gleale'a balu eha fabi'o!  
 Ghotilo thogele ra, ghotilo koje!  
 Naugna LORD ne fagleale'a ghami ghehati nogna naiknore,  
 mala gleale'a.  
 Uve, mana ginauna kokhoni ghami ghehati  
 iheire te au papara fara.

<sup>14</sup> Nu naiknodi Jerusalem igre ne cheke egghu,  
 "LORD na la tei koko ghitahi! Mana ghatho iho ghitahi!"

<sup>15</sup> Aonu, LORD ne cheke egghu,  
 "Ba, ga'ase na tangomana te ghatho ihoni thugna te chu'u teuna?  
 Ba, na'a tangomana te tirognani thugna teke karha ka thegna na?"

Thono theo fara!

Nu iara jateula kaisei ga'ase te theome ghattho ihoni thugna na ia egghu theome tangomana te ghattho iho ghami ghotilo na.

<sup>16</sup> Tutuani fara, iara theome tangomana te ghattho iho ghami ghotilo na.

Iara la riorisohi nanghami ghotilore ka phei khamegu thegu gre.

<sup>17</sup> Iheire na teke babana fapulo nomi namono ghotilo re,  
mare la namo meih.

Eghuteuna iheire teke goigoni ghami ghotilo ra,  
mare ginauna jifla.

<sup>18</sup> Ghotilo filo tafri mala filoni unha nate eni gognarogne!

Kherami ghotilore ginauna nake pulo mei!

Iara LORD mae ihei te karha te tifa te chekeni ka ghotilo igne,  
ghotilo ginauna gleale'a fara ka mare,  
jateula ga'ase te tarabana te mala tolaghi,  
egghuteuna na'a gleale'a ka glepo te lalaoni na'a ra egghu.

<sup>19</sup> "Mae naoka igre la goigonihi nomi kantri ghotilo igne la namo kroghahi.

Nu ka narane igne,

kantri igne ginauna ikoi fara naugna kmana naikno fara nate au jare ginauna.

Tutuani, namono igne ginauna theome nabadi naikno nate mei au ka vido igne.

Eghuteuna iheire teke fakroghani nomi kantri ghotilo igne ginauna au fakhaba ka ghotilo.

<sup>20</sup> Iheire teke karha ke kosigna nomi kantri ghotilo igne ginauna cheke egghu ka ghotilo,

'Kantri igne thono ikoi fara!

Ghehati magnahaghei vido te mala au tagna na.'

<sup>21</sup> Ka narane igne ghotilo ginauna jaglo nomi nei gleale'a egghu,  
ghotilo na cheke egghu,

'Thuda tahati igre neke karha aheva sigrea?

Iheire teke fakarhidire?

Te ghathoni tahati na,

tahati la tei kokodihi thudara la theohi thuda.

Mae naoka neke atha fajifla ghita ka noda namono igne neke tei loku jateula naikno sneka neku ka nodi kantri.

Ihei teke reireghidi sua igre, te ghilei kmana fara tuare?'"

<sup>22</sup> LORD God ne cheke egghu,

"Tara ginau lilisei kaisei fagaglana mala filoni naiknodi keha kantri are  
mala ke atha ke pulo mei thumi ghotilore.

<sup>23</sup> Hatimare mae king nei kuin teu igre ginauna jateula kmami nei idomi egghu ghotilo.

Mare ginauna pogho soru pari ke ulumi ghotilo,

eigna mare ghattho tahu ghami ghotilo.

Ka narane igne ghotilo ginauna laseni te iara ngala LORD na.

Iheire naikno te fatutuani ghau nei ofo ghau teu iara te mala toghodire ginauna keli tadi fara."

<sup>24</sup> Jame ghotilo cheke egghu ka nagnafami themire,

"Jame fa'unha egghu iagho atha fajifla glepo teke uludi hatimare mae soldia ka magra ra?

Ba, iagho tangomana nate fakarhidi naikno teke uludi mae te nheta igre ka magra na?

Tore, ninhigrana fara!"

<sup>25</sup> Nu LORD ne cheke egghu,

“Tutuani fara iara ginauna atha fapulo glepo teke atha mae soldia ra.  
 Eghuteuna iara ginauna fakarhidi naikno teke hata mae te nheta ra.  
 Iara ginauna magridi mae iheire teke magri ghami ghotilo ra,  
 eghuteuna iara ginauna fakarhidi thumi ghotilo ra.  
<sup>26</sup> Iara ginauna fa'ei'eidi mae teke para ghami ghotilo ra mala jateula mae te ko'u beer te thaviru ra eghu  
 mare mala ghilei falehe naikno fari thedi.  
 Aonu naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna laseni te iara LORD te fakarhi ghami ghotilo na.  
 Eghuteuna mare ginauna na jaola lase ghau iara nodi God vikegna mae Jekop mae ihei te nolaghi te fakarhi  
 ghami.”

### Naiknogna Israel tapla jafra ka nakhibo

**50** LORD ne cheke eghu,  
 “Ghotilo naiknomi Israel.  
 Ba, ne tei koko ghamihi iara jateula mae ihei te tei kokoni khetogna na ia neu jau si ghotilo?  
 Aheva gneu pepa te mala koko ga'ase na?  
 Ba, ne foli ghamihi iara ka naiknodi keha kantri are mala falehe kaoni mala naikno sneka eghu?  
 Theo. Mare neke atha ghami ghotilo neke tei ka keha kantri delei naugna ghotilo ne edi kmana nakhibo fara.  
 Eghuteuna iara theome magnahaghei ghami ghotilo naugna puhimi ghotilore thono di'a fara.  
<sup>2</sup> Kate mei iara na,  
 iara theome filoni kaisei naikno jare.  
 Kate eha iara na,  
 theo kaisei naikno te cheke tughu na.  
 Ba, na theome fakarhi ghami iara neu si ghotilo ia?  
 Ba, ne theo kaisei nogu nolaghi iara te mala fakarhi ghami na neu si ghotilo ia?  
 Filo si ghotilo, kate cheke kolho iara na nhorora bi'o na ginou moja,  
 kho'ure ginauna jaola figri ke kaisei namono nagou,  
 eghuteuna sasare ginauna kafe lehe.  
<sup>3</sup> Eghuteuna iara tangomana te eni maloa gne mala ke romno soru,  
 jateula kaisei mae te di'anagnafa fara te tanhini ihei te lehe ra eghu.”

### Nogna mae gloku LORD na mala leghuni mana

<sup>4</sup> Nogna mae gloku LORD na ne cheke eghu,  
 “LORD God neke farirhiu ghauhi iara  
 ka unha mana te magnahaghei chekedi iara re,  
 mala ke farerheta nagnafadi  
 iheire te nigra.  
 Leuleghu hamerane na mana fadofra ghau iara  
 mala nomhidi iara glepo majaghani nate farirhiu ghau iara mana re.  
<sup>5</sup> LORD God neke tusu mei glalase ka iara.  
 Igne te theome figri tagruni  
 nei thodoni teu iara mana na.  
<sup>6</sup> Kate mei mare te purini thagrugu iara na,  
 iara ke figri lao bakoguna  
 mala tungnu mare gremohogure.  
 Iara theome lhotidi tathagu nei foflogu teure,  
 mala kmisudi mare.

<sup>7</sup> Nu nodi cheke te di'a mare igre  
theome fadi'a ghau iara,  
naugna LORD God na togho ghau iara.

Gaoghathogu iara na brana fara  
te mala eni gloku igne.

Iara ginauna  
na theome mamaja.

<sup>8</sup> Naugna God na au balugu iara,  
eghuteuna mana ginauna na chekeni te theo kaisei najafra ka iara na.

Ba? Ihei gne te magnahaghei athi ghau iara ka fate na?

Uve keli fara, mana tangomana te atha tei ghau iara ka fate na mala chekeni mana unha teke eni fadi'a iara na.

<sup>9</sup> LORD God ginauna togho ghau iara.

Theo kaisei naikno tangomana te chekeni ne jafra iara teuna.

Ihei te cheke fapari ghau iara na ginauna theo nafugna, jateula pohe te ghamu fahui gnata ia eghe kolho."

<sup>10</sup> Ghotilo te gnafa igre ghatho tahuni LORD nei leghudi nogna cheke nogna mae gloku LORD ra,

neuba ghotilo ne au ka narane te ninhigrana,  
ghotilo mala fatutuani ni mana, nanghagna na LORD.

Uve, ghotilo mala rouronu ka mana.

<sup>11</sup> Nu ghotilo iheire te theome fatutuanini LORD ra ghotilo ginauna tei thoke ka narane te ninhigrana nei lehe eghe.

Naugna ghotilo ne magnahaghei te hiro nomi nabrou themi,  
nu nabrou igne thono romno fara eghe.

#### LORD ginauna fakarhidi nogna naiknore

**51** <sup>1-2</sup> LORD ne cheke eghe,

"Ghotilo iheire te fariuriu leghuni puhigu iara te doglo igne ra,  
fanomho mei ka iara!

Uve, ghotilo ghathodi ku'emi Ebrahim ghe kavemi Sera tifa ra.

Ghotilo neke karha mei ka vikedi repa.

Ka narane teke kiloni iara mae Ebrahim na,  
mana neke theo thugna.

Nu iara neke fablahini mana neke au kmana thugna fara.

<sup>3</sup> Iara neke kokhoni noguni namono bi'o Jerusalem te gro'e pari igne.

Gognarona namono igne jateula namono nagou eghe.

Nu iara ginauna edi kmana glepo te keli fara jare jateula nagare Iden eghe.

Eghuteuna naikno te au ka namono igne ginauna gleale'a fara theome gnafa te koje balu kilo fnakno ghau iara na.

<sup>4</sup> "Ghotilo nogu naikno iara ra,

fanomho ka nogu cheke iara igne.

Nogu farirhiu iara na ginauna jifla tei ka naikno te gnafa ka keha kantri are,

eghuteuna puhigu iara te keli nei doglo teu ka fate na igne ginauna mala jateula juta eghe ka keha kantri are.

<sup>5</sup> Nogu narane iara te mala toghodi nei atha fapulodi teu naiknore la namo meih.

Ka nogu nolaghi bi'o, iara ginauna funei frunidi keha kantri are ka puhi te doglo.

Naiknodi keha kantri igre ginauna fatutuani ghau iara,  
 eghuteuna ofo ghau iara mala toghodi.

<sup>6</sup> Ghotilo filo haghe kligna,  
 eghuteuna ghotilo jaola filo ka nauthoglu igne.

Maloa igne ginauna dofini jateula kboveo eghu,  
 eghuteuna nauthoglu igne ginauna thono di'a fara jateula kaisei pohe te thona eghu.  
 Eghuteuna naiknore ginauna kafe lehe jateula sisimi eghu.

Nu puhigu iara te mala toghodi nei atha fapulodi teu naiknore ginauna theome gnafa.

<sup>7</sup> "Ghotilo iheire te leghuni puhi te doglo na,  
 nei ghotilo iheire te loku famaku chekegu iara na ka nagnafamire teu ra,  
 thosei mghagudi naikno te ma'e ghami nei cheke fadi'a ghami teu are.

<sup>8</sup> Naiknore ginauna dofidi jateula pohe thona te ghamu khokorosi ra eghu.

Nu puhigu iara te doglo te mala toghodi nei atha fapulodi teu naiknore ginauna au fabrahu tifa tifa."

<sup>9</sup> LORD, dofra sagho mala mei balu nou nolaghi bi'o mala togho ghami ghehati,  
 jateula teke eni iagho tifa ia eghu.

Iagho neke vuri kusi mogo bi'o Rehab te au ke lamna nhorora igne.

<sup>10</sup> Iagho neke fota pea nhorora bi'o na neke khapra,

aonu nou naikno iagho re neke eni kaisei nabrou ka khotogna nhorora bi'o na mala kasa ka glose te moja.

<sup>11</sup> Naikno teke fakarha fapulodi LORD ra,

ginauna nake pulo mei Jerusalem.

Eghuteuna kate pulo mare Saion,

mare ginauna eha fabi'o balu koje

naugna mare ne gleale'a fara.

Mare ginauna theome di'anagnafa ba tanhi ka namono igne,

naugna mare na gleale'a fabrahu kolho.

<sup>12</sup> LORD ne cheke eghu ka nogna naiknore,

"Kaisei iara ngala te kokhoni ghami nei farheta ghami teu ghotilo na.

Eghume naugna unha si ghotilo te mghagudi naikno grea?

Naikno tuare ginauna ghoisei lehe dofidi jateula buburu te theome au raugha ra eghu kolho.

<sup>13</sup> Ghotilo theome lase ghau iara sia?

Iara ngala mae ihei teke vuavuha ghami ghotilo na.

Iara neke lilisei maloa ghe nauthoglu igre ka thofno mala audire.

Naugna unha si ghotilo te mghagudi fara naikno te para ghami nei tarabana mala goigoni ghami teu igrea?

Di'a tadi mare igre ginauna theome thoke ghami ghotilo.

<sup>14</sup> Iara ginauna theome raugha atha fajifladi iheire te au ka suga sosolo,

nei fakarhidi ka nogna nolaghi glehe.

Eghuteuna naikno igre ginauna na theome kmo'e ka glepo te magnahaghedi re.

<sup>15</sup> Iara nomi LORD, nei nomi God ghotilo.

Nanghagu iara na LORD,

mae ihei te au nolaghi fateote'o.

Iara neke cheke ranghidi nhorora nei galo teu igre mala oa'ongha fabi'o.

<sup>16</sup> Iara neke lilisei maloa gne ka thofno mala augna na,

eghuteuna lilisei famaku nauthoglu igne.

Iara neke cheke eghu ka naikno te au ka namono Jerusalem,

'Ghotilo nogu naikno iara.'  
Iara neke farirhiu ghami ghotilo,  
eghuteuna iara reireghi ghami ka khamegu iara."

#### LORD ginauna theome parani Israel

- <sup>17</sup> Dofra haghe ghotilo naiknomi Jerusalem!  
Ghotilo la ko'uhi ka kapu te fodu ka di'atagna LORD teke tusu ari mana te mala para ghami ghotilo igne.  
Ghotilo te gnafa na ko'u la thaviru fara, la nolo fameomekro tafri.
- <sup>18</sup> Nu theo kaisei naikno te au te mala loku ka khamemi ghotilo te mala batu ghami ghotilo na.  
Thono theo fara.
- <sup>19</sup> Phei puhi bi'o la thoke ghamihi ghotilo.  
Ulu lahu na mae naoka mei la goigonihi nomi namono ghotilo igne.  
Fapea na, narane te theo gano na jaola thoke ghamihi ghotilo.  
Eghuteuna theo kaisei naikno te au teu te mala kokhoni ghami nei fameomego ghami teu ghotilo na.
- <sup>20</sup> Ghotilo uka tafri ke lamna namono bi'o,  
naugna ghotilo ne thono gla'e fara.  
Ghotilo jateula kaisei bosu mata te khale ka phighoro ra neu.  
Di'atagna nomi LORD God ghotilo igne thofno thoke ghami ghotilo.
- <sup>21</sup> Eghume, ghotilo naikno te au di'anagnafa nei uka tafri teura fanomho mei.  
Ghotilo jateula mae te ko'u te thaviru fara, nu theo waen teura egghu.
- <sup>22</sup> LORD, mae ihei te God nei nomi Funei teu ghotilo igne nate batu ghami ghotilo na.  
Mana neke cheke egghu,  
"Iara ginauna atha fadelei kapu te fodu ka di'atagu iara te para ghami fara ghotilo igne.  
Eghuteuna ghotilo ginauna na theome ko'u ka kapu nate nolo tafri ghotilo balu fameomekro igne.
- <sup>23</sup> Nu iara ginauna na lisa lao kapu igne ka khamedi mae te para ghami ghotilo igre.  
Eigna mare neke fathuru ghami ghotilo pari,  
eghuteuna tapla ke klignami ghotilo jateula chara neku."

#### LORD ginauna fakarhini Jerusalem

- 52** Dofra haghe ghotilo naiknomi Jerusalem!  
Farerheta nagnafami are!  
Ghotilo mala fagae ghami themi ka namono blahi Jerusalem.  
Naugna naikno bongihehe baludi naikno te theome gae ka tathagna God igre ginauna theome ruma haghe ka namono Jerusalem.
- <sup>2</sup> Ghotilo naiknomi Jerusalem te loku jateula naikno sneka teura,  
kegra haghe mala ghiha koko gnagnapa te au ka thinimi are.  
Atha koko chen ka grarami are mala snagla.
- <sup>3</sup> Tutuani fara, igne unha te chekeni LORD na,  
"Kani teke atha ghami mae naokare teke tei loku jateula mae sneka tekura,  
mare neke theome foli ka sileni kolho.  
Eghume kate atha fajifla ghami iara na,  
iara ginauna na theome foli fajifla ghami ka sileni.
- <sup>4</sup> Tifa na ghotilo nogu naikno iara igre neke tei au Ijep ka nomi gaoghathe themi.  
Nu ke leghu na mae Asiria atha ghami ghotilo neke tei mala loku jateula naikno sneka neku,  
eghuteuna mare neke para ghami fara ghotilo.
- <sup>5</sup> Eghume unha nate eni iara gognarona?

Mare neke atha ghami ghotilo mala loku jateula nodi naikno sneka neku,  
eghuteuna mare neke theome foli fajifla ghami ghotilo.

Mae iheire teke funei fruni ghami ghotilo ra mare neke cheke fahaehaghe fabrahu,  
eghuteuna leuleghu fata na mare neke cheke fapari ghau iara.

<sup>6</sup> Nu ghotilo ginauna lase ghau iara LORD,  
iara na chekeni unha nate thoke mei ginauna.  
Uve, iara ngala God na."

<sup>7</sup> Thofno keli fara te filoni kaisei mae te chari te mei ka thogele ro,  
mana atha mei famane nonomho te keli eigna pharikeli.

Mana toutonu eigna God ginauna fakarhi ghita.  
Mana ginauna mei Saion mala cheke egghu ka tahati,  
"Nomi God ghotilo na king!"

<sup>8</sup> Ka narane tuana,  
mae iheire te doadofra gna namono bi'o igne ginauna gleale'a fara balu eha fabi'o.  
Naugna mare ginauna filoni LORD nake pulo mei Saion.

<sup>9</sup> Neubane di'a fara nomi namono bi'o ghotilo Jerusalem gne gognarona,  
ghotilo gleale'a balu eha fabi'o,  
naugna LORD ginauna fameomego ghami,  
fakarha ghami nei ke eni fakeli namono bi'o Jerusalem!

<sup>10</sup> LORD ginauna fakakhana nogna nolaghi te blahi na.  
Eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna filoni mana te fakarhidi nogna naiknore.

<sup>11</sup> Jifla mei ka namono Babilonia!  
Jifla mei ka namono te di'a tuana!  
Thosei haboni kaisei glepo te thona ka tathagna God.  
Ghotilo mae te atha te mei glepo te blahi ka sugagna LORD ra,  
ghotilo mala jifla mei ka namono tuana,  
eghuteuna ghotilo mala gae ka tathagna God.

<sup>12</sup> Nu ghotilo ginauna na theome faghosei jifla Babilonia,  
jateula te rikha ra teuna.  
Naugna LORD nomi God ghotilo maemi Israel ra ginauna batu ghami ghotilo,  
eghuteuna mana ginauna au ke leghumi ghotilo mala reireghi ghami ghotilo.

#### Nogna mae gloku LORD na au papara fara

<sup>13</sup> LORD ne cheke egghu,  
"Unha nate edi nogu mae gloku iara igne ginauna ari thofno horoghotu fara.  
Naiknore ginauna ghatho tahuni nei pala haghenei egghu nanghagna mana na kligna.  
<sup>14</sup> Tifa na naiknore neke fakokhoanani mana,  
eghuteuna tathagna nei foflogna teure neke thofno di'a fara neke theome jateula naikno neku filogna na.  
Eghuteuna naiknore neke jaglo nodi fara kate filoni mana na.  
<sup>15</sup> Nu gognarona naiknodi ka kantri te gnafa igre ginauna jaglo nodi fara ka mana,  
eghuteuna hatimare mae king ginauna iho cheke ke ulugna mana.  
Naugna mare neke theome nomhini eigna mae igne,  
eghuteuna mare ginauna nomhi fakelidi unha glepo teke theome nomhidi mare tifare."



"Thei gne nate fatutuanini nomi cheke ghehati na?

Ihei gne nate filo glani nogna nolaghi LORD na?

<sup>2</sup> LORD snakreni nogna mae gloku na

mala karha haghe jateula kaisei gaju ikoi  
te karha majaghani ka vido te moja ra eghu.

Mae gloku igne theome famane mae ka tathadi naiknore,  
eghuteuna theo kaisei naikno te magnahaghei filo ka mana na.

Theo glepo te keli te filoni ka mana,  
te mala magnahagheni mare na.

<sup>3</sup> Naiknore tirodini mana neke cheke faparini mana.

Kmana fata mana fodu ka di'a nagnafagna fara,  
neke au papara fabrahu kolho.

Uve, theo kaisei naikno te magnahaghei filo ka mana na.

Te filoni tahati na, mana jateula te fiti maera eghu kolho.

<sup>4</sup> "Neuba, mana neke papara

tughu ghita tahati hui.

Te ghathoni tahati na mana au papara,  
naugna God neke parani mana.

<sup>5</sup> Nu theo eghu, mare neke faleheni mana

eidi nakhiboda tahati re,

eghuteuna mare parani mana

eidi puhida tahati te di'a gre.

Mana kabru ka na'au papara igne,

naugna igne tahati au ka pharikeli.

Eghuteuna ka nafneragna mana igre,

tahati ke keli fapulo.

<sup>6</sup> Tahati te gnafa na jateula sipu

te snivi ra eghu kolho.

Naugna tahati neke leghudi kolho

puhida thedare.

Nu LORD neke snakreni nogna mae gloku

mala au papara eidi nakhiboda

jame teke au papara eidi tahati re.

<sup>7</sup> "Neuba mare ne parani mana,

mana neke theome eni kaisei cheke.

Mana nha'a faparini kolho thegna.

Mare athani mana jateula sipu majaghani

te mala aknu falehe ra neku.

Mana jateula sipu te au kmu ra neku kolho

kate kuchi mare khaklagna re,

mana neke theome eni kaisei cheke.

<sup>8</sup> Mare lokini mana

mala hatini ka fate,

aonu mare athani ne tei mala faleheni mana,

nu theo kaisei naikno te nangani kolho

glehegna mana na.  
 Mare faleheni mana  
 eidi nakhiboda tahatire.  
<sup>9</sup> Neuba mana ne theome eni kaisei najafra bi'o,  
 ba chekeni kaisei cheke te chaichaghi,  
 nu mare faleheni mana baludi mae te di'are,  
 eghuteuna giugilui baludi mae iheire te dedei."

<sup>10</sup> LORD ne cheke egghu,  
 "Nogu gaoghatho iara,  
 te mala au papara nei lehe teu mae igne.  
 Glehegna mae igne, kaisei fafara  
 mala atha koko nakhibo,  
 mala tangomana te filoni  
 iheire nate karha mei ke leghugna manare.  
 Nakarhagna mae igne ginauna brahu,  
 eghuteuna naugna unha te edi mana re,  
 nogu gaoghatho iara igne ginauna thoke mei tutuani.  
<sup>11</sup> Ke leghugna te au papara na,  
 mana ginauna nake gleale'au,  
 naugna mana laseni la  
 mana theome fiti au papara kolho.  
 Puhigna nogu mae gloku iara igne  
 thofno doglo fara,  
 mana ginauna toghodi kmana naikno mala jaola doglo,  
 eghuteuna mana au papara eidi nakhibodi naiknore.  
<sup>12</sup> Naugna igne iara ginauna ghattho tahuni mana  
 baludi mae bi'o te au nodi nolaghi.  
 Mana snakreni thegna mala lehe  
 jateula mae te di'a egghu.  
 Nu mana lehe tughudi kmana naikno te tapla jafra ka nakhibo,  
 eghuteuna mana tore ghau iara mala atha koko nakhibodire."

**LORD nha'a cheke mala toghodi nogna naiknore**

**54** LORD ne cheke egghu,  
 "Ghotilo nogu naikno iara ra.  
 Funu tifa te ghilei mei posa gognaro gne,  
 ghotilo jateula ga'ase khara te theo thugnara egghu.  
 Nu gognarona ghotilo gleale'a nei koje fabi'o egghu.  
 Eghuteuna neuba ghotilo ne jateula ga'ase te tei kokoni khetogna na ia neu,  
 iara ginauna fablahi ghami ghotilo,  
 eghuteuna ghotilo ginauna au thumi kmana sala'uni ga'ase te au khetogna na.  
<sup>2</sup> Ghotilo vahini kaisei vido mala babana fabi'o kaisei nomi suga tapuale.  
 Eghuteuna ghotilo edi fabrahu phukrignare,  
 eghuteuna tuge soru pari gaju te mala haru famaku phukri igre.  
<sup>3</sup> Naugna ghotilo ginauna tugha fakrepa nomi nohi na.  
 Eghuteuna naiknore ginauna nake atha fafigri nodi glose te atha keha kantri gognaro igre.

Namono bi'o teke jifla kokodi te krogha igre ginauna nake fodu ka ghotilo.

<sup>4</sup>“Thosei mhaghu! Theo kaisei naikno nate famamaja ghami nei filo fapari ghami teu ghotilo na.

Ghotilo ginauna nake ghatu ihodi narane teke jateula ga'ase te tei tafri,  
ba jateula thau te au sopa te magnahaghei tolaghi teku tifa ra.

<sup>5</sup>Naugna iara jateula mae tholaghi egu ka ghotilo,

naugna iara neke vuavuha ghami ghotilo.

Nanghagu iara na LORD,

mae ihei te au nolaghi fateote'o.

Eghuteuna iara nodi God te blahi mae Israel mae ihei te atha fasnagla ghami nei funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>6</sup>Gognarona ghotilo jateula kaisei ga'ase majaghani te fnota ka khetogna na te di'a nagnafagna ia egu.

Nu iara LORD ginauna kilo ghami ghotilo mala ke pulo mei ka iara.

<sup>7</sup>Iara neke tei koko ghami katha vido kmo'ei kolho.

Nu iara ginauna nake atha fapulo ghami,

naugna iara ne kokhoni ghami ghotilo.

<sup>8</sup>Iara neke di'atagu neke jifla koko ghami ghotilo katha vido kmo'ei kolho.

Nu iara ghatu tahu ghami nei di'a nagnafagu fabrahu eimi ghotilo.”

Igne chekegna LORD mae ihei te fakarhi ghami ghotilo.

<sup>9</sup>“Ka naranegna mae Noa igne,

iara neke eni kaisei nha'a cheke mala theome plulu nauthoglu igne ka kho'u.

Iara gognarona jaola nha'a cheke mala theome di'atagu ka ghotilo.

Iara ginauna na theome thodo ghami nei para ghami egu ghotilo.

<sup>10</sup>Neuba thogele nei gukhu teu igre ne bruja ne vuhai nakrofu,

puhigu iara te ghatu ghami ghotilo fabrahu igne theo ka gnafa gna.

Nha'a cheke teke eni iara te au fakeli ghotilo ka pharikeli igne,

iara ginauna tathaji fabrahu.”

Igne chekegna LORD mae ihei te kokhoni ghami ghotilo.

### Jerusalem ginauna nake majaghani fapulo

<sup>11</sup>LORD ne cheke egu,

“Ghotilo naiknomi Jerusalem.

Gognarona ghotilo au papara,

eghuteuna kmana hoholo thoke ghami ghotilo.

Eghuteuna theo kaisei naikno te togho ghami ghotilo te mala ke keli nagnafami ghotilo na.

Iara ginauna babana fakeli ghami ghotilo,

jateula te atha famane thina te babana famaku nomi namono bi'o ghotilo igne egu.

<sup>12</sup>Iara ginauna babana ka thina ukru suga te mala toetoe namono bi'o igne.

Eghuteuna iara ginauna bara lithui namono bi'o igne ka famane thina mala thofno keli fara fifilogna na.

Eghuteuna iara ginauna hohoro grengathagna namono igne ka famane thina te siasigla mala jateula kha'aghi te phae ra egu.

<sup>13</sup>Iara LORD ginauna farirhiu ghami ghotilo,

eghuteuna tusu ari nakarha te keli nei pharikeli egu ka ghotilo.

<sup>14</sup>Puhigu iara te doglo na ginauna farheta ghami ghotilo.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate para ghami nei famamhaghu ghami teu ghotilo na.

<sup>15</sup>Iara ginauna na theome kuruni kaisei naikno mala magra ka ghotilo.

Nu jame ihei te magra ka ghotilo na, ghotilo ginauna uluni mana.

<sup>16</sup>“Iara neke tusu ari glalase ka mae iheire te gahu aean mala hohoro thua nafnata glepo mala magra. Iara jaola neke toghodi hatimare mae soldia mala atha glepo igre mala falehe naikno.

<sup>17</sup>Nu theo kaisei glepo mala magra ka igre nate ghoreho ghotilo na.

Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te cheke tughu ka iheire te cheke fapari ghami ghotilo na.

Uve, iara ginauna edi glepo te keli ka ghotilo nogu mae gloku iara ra,

eghuteuna togho ghami ghotilo mala ulu.”

Igne chekegna LORD.

#### LORD ne kokhonidi nogna naiknore

**55** LORD ne cheke egghu,

“Ghotilo mei ka iara!

ghotilo iheire te magnahaghei ko'u ra, mei ko'u ka iara.

Kho'u na au ngala.

Ghotilo iheire te theo nomi sileni ra, ghotilo mei ka iara.

Ghotilo mei atha gano ka iara mala ima.

Ghotilo mei mala ko'u milk nei waen,

uve, neubane theo sileni mei kolho.

<sup>2</sup>Naugna unha si ghotilo te fiti koko sileni ka glepo te mala theome ghamu gnea?

Naugna unha si ghotilo te loku heta ka thuagna nafnata glepo,

nu rofo kolho teugnea?

Ghotilo te gnafa na,

fanomho mei ka iara,

eghuteuna ghotilo eni unha te chekeni iara igne!

Jame te eni ghotilo igne na,

ghotilo ginauna gleale'a fara,

jateula te ima famane gano te keli ra egghu.

<sup>3</sup>Ghotilo mei ka iara! Ghotilo fanomho mei!

Jame te mei ghotilo na,

iara ginauna eni kaisei nha'a cheke balumi ghotilo,

eghuteuna nha'a cheke igne ginauna au fabrahu tifa tifa.

Iara ginauna ghatto tahu ghami ghotilo fabrahu jateula teke ghatto tahuni iara King Devet tifa ia egghu.

<sup>4</sup>Iara neke vahini mana mala baubatu nei funei frunidi egghu naiknodi ka keha kantri are.

Mana neke fakakhana nogu nolaghi iara na ka mare.

<sup>5</sup>Iagho nogu mae gloku iara.

Iagho ginauna kilo meidi naiknodi keha kantri teke theome lasedi iagho.

Eghuteuna iheire teke theome lase nigho iagho igre ginauna chari mei ka iagho.

Iara ginauna edi glepo igre mala thoke mei,

naugna iara LORD nodi God te blahi mae Israel,

iara fafnakno nigho.”

<sup>6</sup>Ghotilo figri ka LORD!

Mana gognarona au balumi ghotilo,

eghume ghotilo tarai ka mana.

<sup>7</sup>Ghotilo iheire te leghudi puhi te di'a ra,

ghotilo koko puhi te di'a tuare.

Ghotilo koko gaoghathe te di'a tuara mala ke pulo mei ka LORD noda God,  
mala kokhoni ghami nei hata fadeleidi nakhibomi ghotilore eghe mana.

<sup>8</sup> Igne nogna cheke LORD. Mana ne cheke eghe,

“Gaoghathegu iara na theome jateula gaoghathegi ghotilo eghe,  
egheteuna puhigu iara na theome jateula puhimi ghotilo eghe.

<sup>9</sup> Naugna maloa na haghe fara sala'uni nauthoglu igne,  
egheteuna puhigu iara na haghe fara sala'udi puhimi ghotilore.

Egheteuna gaoghathegu iara na jaola haghe fara sala'udi gaoghathegi ghotilore.

<sup>10</sup> Chekegu iara na jateula nakhete te soru mei ka vido te gnafa ka nauthoglu igne te mala kotu te vuragha gano ka nagare ra eghe.

<sup>11</sup> Chekegu iara na ginauna jateula tuana eghe.

Gobigna lepo te chekedi iara igre ginauna thoke mei tutuani jateula teke ghathoni iara na eghe.  
Egheteuna unha te chekeni iara na, na theome theo.

Uve, gobigna lepo te chekedi iara igre ginauna thoke mei jateula te magnahagheni iara na eghe.

<sup>12</sup> Neuba ghotilo ne au neu Babilonia,  
ghotilo ginauna jifla ka kantri tuana,  
egheteuna ghotilo ginauna gleale'a fara.

Kate batu ghami te jifla iara na,  
ghotilo ginauna nake au fakeli.

Neubane thogele te au faligoho ghami ghotilo igre ginauna jaola gleale'a balu koje.

Neuba gaju igre ginauna jaola gleale'a fara balu proaprosa.

<sup>13</sup> Famane gaju ginauna kotu ka vido aheva te kotu gnarho phono taga gognarogne.

Fagaglana igre ginauna au fabrahu mala theome ghatho ihodi ghotilo,  
egheteuna glepo bi'o teke edi iara LORD igre ghotilo ginauna ghathodi fabrahu tifa tifa.”

#### Naiknodi keha kantri igre ginauna loku fodu baludi nogna naikno LORD

**56** LORD ne cheke eghe,

“Ghotilo nogu naikno iara ra!

Ghotilo leghuni puhu te doglo nei keli teuna,  
naugna iara namo fakarhi ghami ghotilo.

Egheteuna iara ginauna jaola namo fakakhana puhigu te doglo na ka ghotilo.

<sup>2</sup> Iara ginauna fablahidi iheire te tajini narane Sabat,  
ba iheire te leghuni vetula eigna narane tuana.

Egheteuna iara ginauna fablahidi iheire te theome eni kaisei glepo te di'a.”

<sup>3</sup> Theome doglo naiknodi keha kantri igre te nha'a cheke te mala leghuni LORD,  
te cheke eghe na,

“LORD ginauna theome snakre ghau iara te tarai baludi nogna naiknore.”

Egheteuna iheire te theo thudire, thosei cheke eghe,

“Naugna iara gne jateula gaju te theome ure ra eghe theo thugu,  
iara theome nabagu te au baludi nogna naikno God igre.”

<sup>4</sup> Aonu LORD ne cheke eghe,

“Keha ka iheire te theo thudi igre mare tajini fabrahu narane Sabat igne mala ghatho tahu ghau iara,  
nei eni unha te gle'ani iara na,  
nei tajini fabrahu nogu nha'a cheke iara na.

<sup>5</sup> Iara ginauna tusu ari nafnakno ka mare ke lamnagna nogu Sugablahi na,

uluni jame te au thudi mare na.

Eghuteuna nogu naikno iara re ginauna theome ghatho ihodi mare.

<sup>6</sup> Eghuteuna ghotilo naiknomi ka keha kantri ra neke nha'a cheke mala leghu ghau iara, eghuteuna iheire te namha ghau iara te loku ranghi ghau iara ra, nei iheire te tajini narane Sabat na teura, ghotilo tajini fabrahu nogu nha'a cheke iara na.

<sup>7</sup> Iara ginauna atha mei ghami ghotilo ka nogu Thogele Blahi iara Saion.

Iara ginauna fagle'a ghami ghotilo ke lamnagna nogu suga tharai na.

Eghuteuna iara ginauna keli tagu ka fafara te edi ghotilo ke kligna gna nogu olta iara na.

Naugna nogu Sugablahi iara igne suga tharai mala tarai naikno te gnafa ka kantri te gnafa igre.

<sup>8</sup> Iara nha'a cheke eigna ginauna iara na atha mei keha naikno mala loku fodu baludi nogu naikno iara igre."

Ignе chekegna LORD mae ihei teke atha fajifla ghami ghotilo naiknomi Israel ka kantri aheva teke tei sosolo ghotilo ia.

#### LORD ginau fatedi mae lidadi Israel

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu,

"Ghotilo nodi naoka mae Israel ra!

Ghotilo mei jateula lion te mala mei ghamudi nogu naikno iara ra eghu.

<sup>10</sup> Nodi lida mae Israel igre jateula mae sekiuriti te dofu nei iho teura eghu, naugna mare theome kulu chekedi nogu naikno iara re.

Mare theome laseni kaisei glepo.

Mare jateula khuma te fnotho foflogna na te theome eha kate mei mae te blau ra eghu.

Mare jateula mae te thuru teura eghu kolho.

Mare kelitadi kolho te mala ko'u na.

<sup>11</sup> Mare jateula khuma te rofo fara,

eghuteuna neuba mare ne ghamu,

nu mare theome tangomana te boho na.

Mae lida igre theome laseni puhigna LORD te keli na.

Mare te gnafa na leghudi kolho gaoghathodi thedi te mala atha unha glepo te keli na.

<sup>12</sup> Naikno igre cheke eghu,

'Tahati ari atha waen nei beer eghu mala ko'u gheda mala ghilei thaviru noda fara!

Nathu'u na ginauna thofno keli fara sala'uni narane gognarogne.'"

**57** Ka narane igne,

naikno te doglo te lehe,

nu theo kaisei ka naikno te di'a te filo glanidi ba nangadi kolho.

Uve, LORD ginauna atha fadelei naikno te ghatho tahuni mana igre.

Nu theo kaisei naikno kolho te filo glani LORD teke atha fadeleidi naikno igre, mala theo kaisei puhi bi'o nate thokedi mare.

<sup>2</sup> Iheire te doglo nakarhadire ginauna au ka pharikeli,

nei mala tangomana mare te gnafa fakeli nodi kate lehe na.

#### LORD ginauna fatedi nogna naiknore

<sup>3</sup> LORD ne cheke eghu,

"Nu ghotilo thudi naikno te di'ara,

nei vikedi iheire te loku ka naitu ra,

nei iheire te tolaghi pedo ra,

nei ga'ase vine ra eghu ghotilo mei mala fate ghami iara!  
<sup>4</sup> Ghotilo naikno chaichaghi!  
 Ihei gne te ma'eni ghotilo na?  
 Ihei gne te mikoni nei fajifla glapini teu ghotilo na?  
 Ghotilo naikno mala tiromidi glepo te keli re!  
 Ghotilo ma'e, miko nei fajifla glapi eghu ka themi!  
<sup>5</sup> Kate tarai ghotilo ka nomi god te chaichaghi are na,  
 ghotilo tei eni puhi te di'a na baludi goro ga'ase vine ke pari gaju bi'o.  
 Ghotilo tei ka gluma thina te au ka geri glogu,  
 eghuteuna ghotilo aknu falehe thumire mala fafara ka nomi mumuju god.  
<sup>6</sup> Ghotilo sene thina salhu ka vido igne,  
 aonu ghotilo pogho soru tagna jateula nomi god eghu.  
 Ghotilo tofa waen ka thina igre,  
 mala jateula nomi fafara eghu tadi,  
 eghuteuna ghotilo jaola fafara gano ka thina igre.  
 Ba, ne kelitagu iara te filodi glepo igre neu si ghotilo ia?  
 Thono theo fara!  
<sup>7</sup> Leuleghu fata na ghotilo tei ka thogele holo mala fafara  
 nei eni puhi te di'a na eghu ka ga'ase nodi pris god igre.  
<sup>8</sup> Ghotilo fakegra haghe mumuju god igre lamna suga ka grengathadi nomi sugare.  
 Ghotilo tiromi ghau iara, naugna igne ghotilo gognarona thuru soesole balu ga'ase vine.  
 Ghotilo magnahaghei ga'ase fara mala gleale'a nomi.  
<sup>9</sup> Leuleghu fata na ghotilo ghiha oel te famane siri keligna ka thinimi re mala tei tarai ka god Molek.  
 Ghotilo kurudi nomi mae glokure mala tei ka keha kantri te khaba delei mala hiro mumuju god mala tarai ta-  
 di.  
 Neubane ka Beku mare jaola tei hiro mei tagna.  
<sup>10</sup> Ghotilo la ghilei kmusa ka hirogna god igne.  
 Nu neuba, ghotilo thono heta fara te eni puhi igne.  
 Te ghathoni ghotilo na, god igreu nate farheta ghami ghotilo na,  
 naugna igne te theome koko ghotilo puhimi te di'a igre.  
<sup>11</sup> "Ghotilo chaghi ghau iara fabrahu,  
 naugna ghotilo mhaghudi fara god te chaichaghi igre.  
 Naugna igne, ghotilo la ghatho iho ghauhi iara.  
 Ba, ne au kmu fabrahu iara neu ne theome ghatho tahu ghau iara si ghotilo ia?  
<sup>12</sup> Puhi te eni ghotilo igne keli fara ka gaoghatomi ghotilo re.  
 Nu iara ginauna fakakhana puhimi ghotilo te di'a re,  
 eghuteuna nomi god ghotilo tuare ginauna theome togho ghami ghotilo kolho.  
<sup>13</sup> Ka narane te ehani ghotilo ihei te mala mei togho ghami na,  
 ghotilo snakredi god chaichaghi tuare mala fakarhi ghami.  
 Nu fiofilo ghami eghu!  
 Neubane kaisei nuri ikoi kolho tangomana nate ifu sorudi mare na.  
 Nu iheire te rouronu ghau iara te mala reireghidire,  
 ginauna au fabrahu ka kantri igne,  
 eghuteuna mare ginauna tufuru soru ghau iara ka nogu Thogele Blahi iara igne."

## LORD neke nha'a cheke mala toghodi nogna naiknore

<sup>14</sup> Naiknore ginauna nomhini nogna cheke LORD igne,  
 "Ghotilo naiknora!  
 Ghotilo tarabana fakeli nabrou igne mala ke pulo mei nogu naikno iara ra.  
 Ghotilo atha fadelei glepo te fanogradi mare igre mala ke pulo mei mare ka iara."  
<sup>15</sup> LORD mae ihei te haghe nei blahi fara,  
 nei karha fabrahu te tifa te tifa igne,  
 mana ne cheke egghu,  
 "Iara au ka vido te haghe nei blahi, nu iara jaola au baludi naikno te nha'a faparidi thedi nei au di'anagnafa  
 fara eidi nakhibodi re teu igre,  
 eghuteuna iara tusu lao ranghidi nakarha majaghani.  
<sup>16</sup> Iara ginauna na theome figri tagru ghami,  
 ba di'atagu ka ghotilo,  
 naugna jame te egghu fabrahu iara na,  
 ghotilo ginauna na gla'e soru.  
 Uve, jame te egghu ghotilo na,  
 ghotilo iheire teke tusu ari iara nakarha na tami ra ginauna lehe.  
<sup>17</sup> Tifa na iara neke di'atagu ka ghotilo,  
 naugna ghotilo neke tapla jafra ka nakhibo nei ghamu nphoto fara neku.  
 Naugna igne te para ghami nei tei koko ghami teu iara na.  
 Nu neuba, pha'umi ghotilore maku fara jateula thina egghu maku fara,  
 eghuteuna ghotilo leghudi kolho puhimi themi te di'are.  
<sup>18</sup> Iara filodihi puhimi ghotilo te di'a tuare, nu neuba,  
 iara ginauna nake fakeli fapulo ghami ghotilo.  
 Iara ginauna na baubatu ghami nei togho ghami egghu ghotilo.  
 Iara ginauna farerheta nagnafami ghotilore,  
 eghuteuna ghotilo iheire te di'anagnafa nei tanhi teura ginauna eha nei kilo fnakno ghau iara.  
<sup>19</sup> Neuba ghotilo ne tei au kate khaba, ba au kate namo,  
 iara magnahaghei ghami ghotilo te au ka pharikeli.  
 Uve, iara ginauna togho ghami ghotilo mala ke pulo mei.  
<sup>20</sup> Nu naikno te tirodi ghau iara re jateula thongna te malura egghu theome au kmu.  
 Nu leuleghu fata na,  
 ghoru falonga mata ka gratha na kmana chara nei chopu egghu.  
 Eghume, naikno te di'a na jateula tuana egghu.  
<sup>21</sup> Uve, pharikeli na theome au ka nagnafadi nafnata naikno te di'a igre."  
 Igne chekeгна LORD nogu God.

## Thofno puhi te mala tufu soruni LORD

**58** LORD ne cheke egghu ka iara,  
 "Iagho eha fabi'o jateula naogla khufli egghu!  
 Toutonu ranghidi nogu naikno iara Israel,  
 eigna puhi te figri tagru ghau nei eidi nakhibo teu are.  
<sup>2</sup> Leuleghu narane na, mare mei mala pogho soru ka iara,  
 eghuteuna mare magnahaghei fara te laseni nei leghuni teu nogu vetula iara na.



Mare fariuriu mala jateula naikno te magnahaghei ghau iara fara mala toghodi ka puhigu iara te doglo te mala au iara baludi ra eghu gaoghathodi re.

<sup>3</sup> Nu mare cheke eghu koba ka iara,

'LORD, filo mei ghami ka vido te theome ima nei nha'a fapari ghami themi teu gre, naugna unha sagho te theome eni kaisei glepo te mala togho ghami ghehati gnea?'"

Nu iara LORD ne cheke eghu ka mare,

"Uve, tutuani fara te theome ima ghotilo te mala ghatho tahu ghau iara teu nu eni fabrahu ghotilo unha te magnahagheni themi na teuna,

ghotilo paradi fabrahu nomi mae glokure.

<sup>4</sup> Kate theome ima te mala pogho soru ka God na,

ghotilo ghosei di'atami fara.

Eghuteuna ghotilo jaola fapholai fabrahu balu magra.

Jame te edi fabrahu ghotilo nafnata puhi igre kate theome ima na,

iara ginauna na theome fanomho ka nomi tharai ghotilore.

<sup>5</sup> Kate mala ghatho tahu ghau iara teu te theome ima na,

ghotilo papara fara.

Ghotilo pogho pari ghilei tei gefe jateula khakla gaju eghu pari pha'umire.

Ghotilo tofa nakrofu ka nomi pohere mala thuru ke klignadi.

Ba, na keli tagu iara ka nafnata puhi te edi ghotilo igre neu si ghotilo ia?

Thono theo fara!

<sup>6</sup> "Iara theome magnahagheni nafnata puhi igne.

Iara magnahaghei ghami ghotilo te thosei edi nafnata puhi te di'a nei goigonidi keha naiknore teu igre.

Ghotilo thosei lisa lao gloku bi'o mala paradi mare,

nu ghotilo snakredi mare mala snagla.

<sup>7</sup> Igne puhi te magnahagheni iara na,

ghotilo fei ghegna ihei te rofo.

Eghuteuna kate filoni ihei te kuma te theo nogna suga na,

ghotilo atha meini ka sugamire.

Eghuteuna kate filoni ihei te theo nogna pohe na,

ghotilo tufa nogna pohe.

Eghuteuna ghotilo thosei poruni ihei kherada te mei tore nogna glepo ka ghotilo na.

<sup>8</sup> Jame te eni ghotilo puhi te magnahagheni iara igne na,

iara ginauna atha fadelei khabrumi ghotilore,

jateula naprai hamerane te atha fadelei u gromno bongiro ra eghu.

Eghuteuna iara ginauna na ghosei fakeli fapulo ghami ghotilo.

Uve, iara ginauna na baubatu ghami ghotilo leghuni puhigu iara te doglo igne,

eghuteuna nogu nolaghi bi'o iara na ginauna phae faligoho ghami ghotilo.

<sup>9</sup> Eghume, jame te tarai ghotilo ka iara na,

iara ginauna nomhi ghami ghotilo.

Eghuteuna jame te eha mei ghotilo ka iara na,

iara ginauna tarabana mala togho ghami ghotilo.

"Jame te koko ghotilo puhi te faparidi keha naiknore,

di'a ranghidi, tusu khamedi, cheke fadi'adi teu keha naiknore,

<sup>10</sup> eghuteuna jame te toghoni ghotilo ihei te rofo,

ba ihei te au ka puhi bi'o, iara ginauna togho ghami ghotilo.  
 Uve, jame te eni ghotilo igne na,  
 iara ginauna atha fadelei gromno te toku tafru ghami ghotilo igne mala phae jateula naprai fari hotei  
 naublatha ra egghu ghotilo.

<sup>11</sup> Iara ginauna baubatu ghami ghotilo fabrahu,  
 eghuteuna tusu ari glepo te keli mala gleale'a ghotilo.  
 Iara LORD ginauna reireghi ghami ghotilo mala rheta nei theome fogra egghu ghotilo.  
 Ghotilo ginauna na jateula kaisei nagare te soru mei nakhete tagna,  
 ba jateula kaisei glockha kho'u te theome krango ra egghu.

<sup>12</sup> Nomi namono bi'o ghotilo teke di'ahi ra,  
 naiknore ginauna nake hohoro ka vido teke au suga tifa ra.  
 Eghuteuna keha naiknore ginauna laseni teke hohoro fapulo ghotilo suga nei nabrou egghu teke di'ahi igre."

#### LORD ginauna fablahidi iheire te tajini narane Sabat

<sup>13</sup> LORD ne cheke egghu,  
 "Ghotilo thosei huhughuni vetula eigna narane Sabat.  
 Eghuteuna ghotilo thosei eni kaisei glepo leghuni unha te ghathoni themi ka narane igne.  
 Nu ghotilo ghatho ghau iara fabrahu leuleghu narane.  
 Ghotilo gleale'a mala ghatho tahu ghau iara ka narane blahi igne.  
 Eghume, ghotilo thosei tei fakhaba ka narane igne.  
 Eghuteuna ghotilo thosei eni kaisei gloku ka narane igne.  
 Eghuteuna ghotilo thosei toutonu faparini ihei ka narane igne.  
 Iara ginauna fablahi ghami ghotilo.

<sup>14</sup> Uve, jame te eni ghotilo igne na,  
 ghotilo ginauna keli tami fara,  
 naugna ghotilo ne lase ghau iara.  
 Naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna ghatho tahu ghami ghotilo,  
 eghuteuna ghotilo ginauna na au fakeli ka kantri teke tusu ari iara ka ku'emi Jekop tifa igne.  
 Iara LORD te chekeni igne!"

#### Mae Israel ne tapla jafra ka nakhibo

**59** Tutuani fara, LORD na au nolaghi bi'o te mala fakarhi ghami ghotilo na.

Mana tangomana te fanomho kate tore ghotilo mala togho ghami teuna.

<sup>2</sup> Nu nakhibomi ghotilo re fota ghami ka LORD.

Eghuteuna mana fofotho phei khulignare,  
 naugna eidi puhimi ghotilo te di'a igre.

<sup>3</sup> Ghotilo naikno mala chaghi nei mala cheke di'a egghu!

Ghotilo naikno mala magra nei mala falehe naikno egghu!

<sup>4</sup> Theo kaisei ka ghotilo te fate naikno ka puhi te doglo na.

Kate tei ka fate na, ghotilo edi thua nafnata cheke chaichaghi fateote'o.

Leuleghu fata na, ghotilo leghudi kolho nomi gaoghatho themi te mala goigonidi keha naiknore.

<sup>56</sup> Gaoghatho te di'a te fodu ka thi'ami ghotilo igre jateula nakredi phanaga egghu.

Ihei te ghamu kaisei nakredi ka igre na, naikno igne ginauna lehe.

Eghuteuna jame te poposa mana nakredi igne na,

kaisei sua phanaga ginauna jifla mei.

Eghume, gaoghatho te di'a te edi ghotilo igre tangomana te thoke mei thua nafnata puhi bi'o te mala goigonidi nakarhadi keha naiknore.

Filo si ghotilo ka khakafre ia, na'a horo suga mala fakhale gnata mala ghamu.

Tutuani, ghotilo theome tangomana te porudi nakhibomi re,

jateula tuana egghu naikno na theome tangomana te atha suga khakafre igne te mala horo pohe na. Theo fara.

<sup>7</sup> Leuleghu fata na, ghotilo magnahaghei fara te ghosei te eni puhi te di'a na.

Eghuteuna ghotilo di'atami faleheni ihei te theome eni kaisei puhi te di'a na.

Gaoghathomi ghotilo igre thofno di'a fabrahu,

egghuteuna puhi te mala goigonidi nakarhadi keha naiknore igne jateula nomi nabrou bi'o egghu ghotilo.

<sup>8</sup> Ghotilo theome laseni puhi eigna pharikeli na,

egghuteuna ghotilo theome leghuni puhi te doglo te mala fateni naikno na.

Eghume, ihei te theome leghuni puhi te doglo igne na,

ginauna theome au ka pharikeli.

#### Naiknore ne cheke thakledi nakhibodire

<sup>9</sup> Aonu naiknore ne cheke egghu ka LORD,

"LORD, ghehati laseni unha te fanogra nigho iagho te theome fakarhi ghami ka nodi nolaghi mae iheire te para ghami igre.

Ghehati magnahaghei fara te au kate phae,

nu gromno kolho te toku tafu ghami na.

<sup>10</sup> Ghehati nolo tafri jateula naikno te dofu ra egghu.

Neuba ghehati ne nolo tafri fari hotei naublatha,

nu ghehati totokhei uka pari jateula ihei te nolo tafri fari hotei bongiro ra egghu.

Neuba ghehati ne au baludi iheire te nheta igre,

nu ghehati jateula naikno tela lehehi ra egghu kolho.

<sup>11</sup> Ghehati mhaghu nomi fara, nei jaola di'a nagnafami egghu.

Leghu fata na, ghehati magnahaghei nigho te mei fakarhi ghami,

nu puhimu iagho te doglo na khaba fara ka ghehati.

<sup>12</sup> "LORD, nakhibomi ghehati igre kmana fara ka tathamu iagho na,

egghuteuna nakhibo igre fate ghami ghehati.

Eghuteuna ghehati themi te lase fakelidire puhi te di'a nei nakhibo teu teke edi ghehati igre.

<sup>13</sup> Ghehati figri tagru nigho nei ghatho iho nigho,

nei theome magnahaghei te legghu nigho.

Ghehati tei koko nighohi,

eigna igne ghehati filo faparidi nei paradi egghu koba keha naiknore.

Gaoghathomi fateote'o nei chekemi fateote'o teu igre thofno chaichaghi fara kolho.

<sup>14</sup> Puhi te doglo te mala fatedi naiknore,

nei unha te keli teu igre theome tangomana te mei namo ka ghehati na.

Naikno na theome tangomana te nomhini kaisei cheke te tutuani,

nu puhi te chaichaghi igne ngala te au ka foflogna naikno na.

<sup>15</sup> Gognarona theo kaisei naikno te doglo na,

nu jame ihei te koko puhigna te di'a igre na,

keha naiknore ginauna nake goigoni ni mana."

## LORD na tarabana mala fakarhidi nogna naiknore

LORD ne filodi naikno te theome doglo puhidire ne di'anagnafa gna.

<sup>16</sup> Mana ne jaglo nogna fara te theo kaisei naikno te toghodi iheire te au papara ka keha naiknore.

Eghume, naugna nogna nha'a cheke teke eni mana baludi nogna naiknore igne,  
mana thegna te fakarhidi naikno te au papara ke paridi nodi nolaghi keha naiknore.

<sup>17</sup> Puhigna LORD te doglo igne jateula phoko aean mala magra ra eghu,  
eghuteuna nogna nolaghi mana te mala fakarha naikno igne,  
jateula khepi eghu.

Eghuteuna gaoghatogna mana te rheta te mala fadoglini puhi te theome doglo igne,  
jateula kaisei pohe te mala pipichi ra eghu.

<sup>18</sup> LORD ginauna tughu fapulo puhi te di'a fateo teke edi naiknore.

Neuba nogna naoka mana igre ne au aheva ka kantri te khaba fara,  
ba ka moumolu ke lamna nhorora,  
LORD ginauna jaola paradi.

<sup>19</sup> LORD ginauna mei jateula kaisei nabritha bi'o ka narane te saeklon ra eghu funu ke maghati tei posa ke mosu.

Eghuteuna naikno te gnafare ginauna ghatheo tahuni nogna nafnakno nei nogna nolaghi bi'o teu mana na.

<sup>20</sup> LORD ne cheke eghu,

"Tara God mae ihei teke fakarhi ghami ghotilo igne ginauna mei Saion mala toggo ghami ghotilo vikegna mae Jekop,

mae iheire te figri tagrunihi puhigna nakhibo na.

<sup>21</sup> "Igne nogu nha'a cheke iara na: Iara lisei soru Tharungagu na ka ghotilo, eghuteuna iara neke tusu arihi ka ghotilo nogu farirhiu ra. Eghuteuna phei glepo igre, Tharunga ghe Farirhiu ginauna au fabrahu balumi ghotilo. Phei glepo igre ginauna na au fabrahu baludi thumi ghotilore, eghuteuna jaola au baludi iheire nate karha mei ke leghumi ghotilore tifa tifa." Igne chekegna LORD.

## Jerusalem ginauna gro'e

**60** LORD ne cheke eghu,

"Ghotilo naiknami Jerusalem!

Ghotilo kegra haghe mala phae jateula naprai eghu!

Naugna naphaegna nogna nolaghi bi'o LORD na phae ke klignami ghotilo.

<sup>2</sup> Filo si ghotilo. Gromno na toku tafrudi keha naikno te au ka nauthoglu igne.

Nu naphaegna nogna nolaghi bi'o LORD na agha mei ka ghotilo,  
eghuteuna naphae bi'o igne rheta fara ke klignami ghotilo.

<sup>3</sup> Naiknodi keha kantri igre ginauna filoni naphae igne na mei ka ghotilo.

Hatimare mae king ginauna na jaola mei mala filoni nomi naphae ghotilo te jateula nathunu rane teu igne.

<sup>4</sup> "Ghotilo fadoglo haghe pha'umi are mala efra tafri,

eghuteuna ghotilo ginauna filodi thumi nalha'u teke karha ka vikemi ghotilora nake pulo mei funudi ka vido te khaba.

Eghuteuna mare ginauna papa mei jateula sua eghu thumi ga'ase ghotilore.

<sup>5</sup> Kate filoni ghotilo igne, ghotilo ginauna na gleale'a fara.

Naugna mare ginauna atha mei dedei funudi ka keha kantri delei.

Tutuani, mare ginauna atha mei ka ghotilo famane glepo te ninhigrana fara folidi re.

<sup>6</sup> Mare ginauna atha mei kmana kamel nei dedei eghu ka ghotilo funudi Midian nei Efa,

eghuteuna naiknodi Seba ginauna atha mei gol nei insens.

Eghuteuna mare ginauna na kafe eha fabi'o mala kilo fnaknoni LORD.

<sup>7</sup> Mare ginauna atha mei famane sipu funu Keda nei Nebaeot,

eghuteuna LORD ginauna kelitagna fara te atha te mei naiknore sipu igre te mala fafara ke kligna nogna olta LORD.

Aonu LORD ginauna fafnaknoni nogna Sugablahi na,

eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna kilo fnaknoni mana.

<sup>8</sup> "Naiknore ginauna ghosei ke pulo mei ka vaka jateula khoveo te flalo te ghosei te tei ka nuri ra egghu, ba jateula balhu te flalo teke pulo mei ka nogna gnokura egghu.

<sup>9</sup> Kherami ghotilo te au ka kantri te khaba igre ofoni LORD mala toghodi.

Eghuteuna ka narane igne,

mare ginauna famei kaisei vaka bi'o mala ke luja fapulo thumi ghotilo ra.

Eghuteuna naikno igre ginauna na jaola famei silva nei gol egghu ka vaka igne mala tusu ranghini LORD nodi God mae Israel.

Mare mei mala kilo fnaknoni LORD,

naugna mare ne filoni mana te edi glepo te bi'o ka ghotilo igre."

<sup>10</sup> LORD ne cheke egghu,

"Naiknodi keha kantri igre ginauna mei mala ke babana fapulo gringni thina gna namono bi'o Jerusalem.

Eghuteuna hatimare mae king ginauna loku ranghi ghami ghotilo.

Ulu lahu na iara neke para ghami ghotilo,

naugna iara neke di'atagu fara ka ghotilo.

Nu gognarona, iara kokhoni ghami ghotilo kela keli ranghi ghami ghotilo.

<sup>11</sup> Grengatha gna namono bi'o te ringni te ligoho ka thina igne ginauna thora fabrahu bongi narane mala tangomana hatimare mae king di keha kantri are te mala atha te mei kmana dedei ka ghotilo.

<sup>12</sup> Nu iara ginauna goigonidi kantri te theome mei loku ranghi ghami ghotilo igre.

<sup>13</sup> Mare ginauna tei ka namhata bi'o Lebanon mala hata mei famane gaju paen,

junipa nei saepras mala ke horo fapulo Jerusalem,

nei mala ke famane hohoro fakeli nogu Sugablahi iara igne.

<sup>14</sup> Thudi iheire teke para ghami fara ghotilo ra ginauna mei fafnakno ghami ghotilo,

eghuteuna mare ginauna mei pogho soru pari ke ulumi ghotilo.

Iheire teke filo fapari ghami ghotilo tifa ra ginauna mei tuturupuku ke ulumi ghotilo.

Eghuteuna naiknore ginauna cheke egghu,

'Tutuani fara, mare ginauna kiloni namono bi'o Saion igne nogna namono LORD mae ihei te blahi fara, nodi God mae Israel.'

<sup>15</sup> "Naiknore figri tagru ghami nei tirodi ghami egghu ghotilo.

Eghuteuna theo kaisei naikno te mei sigho ghami ba ei bisnis ka ghotilo ka namono bi'o igne.

Neuba, iara ginauna na fafnaknoni fabrahu namono bi'o igne,

eghuteuna naikno te gnafare ginauna magnahaghei fara te mei tagna.

<sup>16</sup> Hatimare mae king nei naiknodi teu keha kantri are ginauna reireghi ghami ghotilo,

jateula ga'ase te fachu'uni thugna na ia egghu.

Ka narane igne,

ghotilo ginauna laseni te iara ngala LORD mae ihei te fakarhi ghami ghotilo na.

Eghuteuna ghotilo ginauna jaola lase ghau iara te iara nogna God mae Jekop,

mae ihei te nheta fara nei atha fasnagla ghami ghotilo.

<sup>17</sup> Tifa na ghotilo neke atha bras mala horo glepo,  
nu iara ginauna na tusu ari gol ka ghotilo.

Ghotilo neke atha aean nei gaju,  
nu iara ginauna tusu ari silva nei bras ka ghotilo.

Ghotilo neke atha thina,  
nu iara ginauna tusu ari aean ka ghotilo.

Eghuteuna nomi mae funei ghotilore neke para ghami ghotilo,  
nu iara ginauna na lilisei vetula ka puhi te doglo nei ka pharikeli.

<sup>18</sup> Ghotilo ginauna na theome nomhini naogla gna magra na ke lamnagna nomi kantri ghotilo igne.  
Eghuteuna hatimare mae naoka na theome tangomana te mei goigoni nomi namono ghotilo igne.

Iara ginauna reireghi ghami ghotilo,  
nei bara ghami egghu ghotilo,  
jateula bara thina te ringni ligoho ghami ghotilo igne egghu.

Eghuteuna ka narane tuana,  
ghotilo ginauna cheke fakeli ghau iara,  
naugna iara neke fakarhi ghami ghotilo.

<sup>19</sup> Ka narane tuana naprai gne ginauna theome phae ka ghotilo,  
eghuteuna fei bongiro na glaba gne ginauna theome phae ka ghotilo.

Nu iara LORD ginauna na au jateula naprai nei glaba egghu mala tusu ari fabrahu naphae na ka ghotilo.  
Nu iara LORD ginauna nomi naphae ghotilo fabrahu.

Uve, naphaegna nogu nolaghi bi'o iara nomi God ghotilo na ginauna agha mei fabrahu ka ghotilo.

<sup>20</sup> Narane te ninhigrana teke di'anagnafa nei tanhi teku ghotilo ra ginauna hui.

Naugna iara LORD,  
ginauna na jateula nomi naprai nei glaba egghu fabrahu ghotilo.

<sup>21</sup> Ghotilo te gnafa na ginauna doglo fara ke ulugu iara,  
eghuteuna ghotilo ginauna khotogna fabrahu kantri igne.

Iara neke lilisei ghami ghotilo ka namono igne,  
jateula gaju teke jo'u iara ia egghu,  
eghuteuna naikno te gnafa igre ginauna cheke fakeli ghau iara eidi glepo te keli teke edi iara ra.

<sup>22</sup> Neubane theome vike bi'o ghotilo,  
nu ghotilo ginauna kmana fara nei nheta egghu,  
jateula kaisei kantri bi'o te nheta fara ra egghu.

Iara LORD,  
glepo te chekedi iara igre ginauna ghosei thoke mei tutuani ka nogu thofno narane iara na."

### LORD ginauna fablahidi nogna naiknore

**61** Nogna mae gloku LORD na ne cheke egghu,  
"Tharunga gna LORD na au balugu iara,  
naugna mana neke vahi ghau iara mala toutonuni u nonomho te keli na ka iheire te kuma.

Mana neke kuru ghau iara mala fameomegodi iheire te au di'anagnafa.

Mana neke kuru ghau iara mala toutonu ka iheire te au ka suga sosolo,  
nei ka iheire te loku jateula naikno sneka teu te mala snagla.

<sup>2</sup> LORD neke kuru ghau iara mala cheke thakleni narane LORD nate fablahidi nogna naiknore,  
eghuteuna mana ginauna uludi nodi naokare.

Mana neke kuru ghau iara mala fameomegodi nagnafadi naikno te di'anagnafa nei tanhi teure,

<sup>3</sup> eghuteuna mala fameomegodi nei fagleale'adi egghu naikno te di'anagnafa ka namono Saion.

Mare ghiha nakrofu ka pha'udire fagaglana gna nodi di'anagnafa na,  
 nu mare ginauna nake gleale'au,  
 jateula te fahaghe khepi nafnakno ra egghu.  
 Tifa na mare neke di'anagnafa nei tanhi neku,  
 nu ginauna mare na koje mala kilo fnaknoni LORD.  
 Mare ginauna doglo ke ulugu iara jateula gaju ok te doglo teke jo'u thegna LORD ra egghu.  
 Eghuteuna mare te gnafa na ginauna kilo fnaknoni LORD eidi glepo te keli teke edi manare.

<sup>4</sup>“Mare ginauna nake babana fapulo namono bi'o teke di'a tifa ra,  
 eghuteuna mare ginauna nake horo fapulo suga te gnafa teke goigoni mae naoka tifa ra.

<sup>5</sup> Naiknodi keha kantri are ginauna mei loku ranghi ghami ghotilo nogu naikno iara ra.

Mare ginauna reireghidi nomi sipu ghotilore,  
 nei jo'u gano nei reireghidi egghu nomi nagare grep ghotilore.

<sup>6</sup> Naikno te gnafa igre ginauna lase ghami ghotilo te nogna pris LORD,  
 eghuteuna ghotilo nogna mae gloku mana.

Ghotilo ginauna atha nodi glepo te keli keha kantri are,  
 eghuteuna ghotilo ginauna gleale'a,  
 naugna ghotilo ne khotodi nodi dedei mare re.

<sup>7</sup> Ghotilo neke mamaja nomi fara naugna nomi naoka ghotilo ra neke ulu ghami ghotilo.

Nu ghotilo ginauna nake au fakeli ka nomi kantri na,  
 eghuteuna ghotilo ginauna atha kmana glepo nei vido glose egghu teke uludi teke atha ghotilo tifa ra,  
 eghuteuna ghotilo ginauna gleale'a sala'ui.  
 Nomi gleale'a ghotilo igne ginauna au fabrahu.”

<sup>8</sup> LORD ne cheke egghu,

“Tara LORD magnahagheni fara puhi te doglo na,  
 nu iara tiroguni fara puhi te blau, ba te edi puhi te di'a.

Naugna puhigu iara na thofno doglo fara,  
 iara ginauna fablahidi nogu naiknore.

Eghuteuna iara ginauna eni kaisei nha'a cheke baludi,  
 nha'a cheke igne ginauna au fabrahu.

<sup>9</sup> Vike te gnafa ka keha kantri igre ginauna lasedi nogu naikno iara igre,  
 eghuteuna ginauna na jaola lasedi iheire nate karha mei thogheiro.  
 Theire fateo te filodi naikno igre ginauna lase ghau iara LORD teke fablahidire.”

<sup>10</sup> Naiknodi Jerusalem igre ginauna cheke egghu,

“Ka gaoghathomi fateote'o,  
 ghehati thofno gleale'a fara,  
 naugna LORD na nomi God ghehati.

Puhi te fakarhi ghami,

eghuteuna toggho ghami mala leghudi puhigna te doglo teu igre ghehati thofno gleale'a fara jateula ga'ase  
 ghe nalha'u te pipichi pohe te keli mala tolaghi teura egghu.

<sup>11</sup> Jateula sisi te kotu haghe fabrahu ke kligna glose ra egghu LORD God ginauna fadoglidi puhimi ghehati gre  
 mala cheke fakelini ke uludi naikno te gnafa ka keha kantri igre.”

### Jerusalem majaghani

62 Nogna mae gloku LORD na ne cheke egghu,

“Naugna iara namhani fara Jerusalem,  
 iara ginauna na theome au kmu.  
 Iara ginauna tarai fabrahu ghilei thokeni narane LORD nate fadoglidi puhimi nei nakarhami teu ghotilore  
 mala phae jateula naprai hamerane,  
 ba jateula juta bi'o te phae bongiro ra egghu.  
<sup>2</sup> Eghuteuna naiknodi keha kantri igre ginauna laseni te doglo ghotilo ka tathagna God,  
 eghuteuna hatimare mae king te funei frunidi kantri igre ginauna filo fakelini puhimi ghotilo te doglo jateula  
 te filoni mare kaisei juta bi'o ia egghu.  
 Eghuteuna naiknora ginauna kilo ghami ghotilo kaisei nangha majaghani.  
 Nangha igne LORD thegna nate tusu mei ka ghotilo na.  
<sup>3</sup> Ghotilo ginauna na jateula nogna famane khepi nafnakno te louloku teu LORD ra egghu.  
<sup>4</sup> Theo kaisei naikno nate chekeni,  
 LORD ginauna na tei koko ghami ghotilo teuna.  
 Theo kaisei naikno nate chekeni nomi glose ghotilo igne ginauna jateula ga'ase te kokohi khetogna na ra teu-  
 na.  
 Nu igne nangha majaghani nate kilo ghami mare na,  
 ‘LORD na kelitagna fara ka ghotilo.’  
 Nomi glose ghotilo igne mare ginauna kiloi,  
 ‘Mana kelitagna fara ka khetogna na.’  
 Naugna LORD ginauna kelitagna fara ka ghotilo,  
 eghuteuna mana ginauna reireghi fakelini nomi glose ghotilo igne jateula kaisei mae te reireghi fakelini  
 khetogna na ia egghu.  
<sup>5</sup> Ghotilo ginauna atha nomi glose igne,  
 jateula kaisei mae nalha'u majaghani te atha kaisei ga'ase majaghani te mala khetogna teura egghu.  
 God ginauna na jateula tuana egghu na thofno kelitagna fara ka ghotilo.  
<sup>6</sup> “Iara liliseihi mae mala toetoe ke kligna bara thina bi'o ka namono Jerusalem.  
 Mare theome au kmu bongi narane na.  
 Uve, mare mala cheke ka LORD mala thosei ghatho ihoni mana nogna nha'a cheke na.  
<sup>7</sup> Tutuani, mare na theome gnafa ghilei ke eni fapulo LORD namono bi'o Jerusalem.  
 Ka puhu igne, naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna ghatho tahuni namono bi'o igne.”  
<sup>8</sup> LORD neke enihi kaisei nha'a cheke,  
 eghuteuna mana ginauna eni unha teke nha'a chekeni thegna igne.  
 Mana neke cheke egghu,  
 “Iara ginauna na theome atha kaisei gano ka nagare ghotilo are mala tusu lao ka mae naokare,  
 eghuteuna naiknodi keha kantri igre ginauna theome ko'u waen teke loku hetadi ghotilo re.  
<sup>9</sup> Eghume, ghotilo iheire teke kmusa ka atha gano ra,  
 ghotilo ginauna ima ka gano teke jo'u themi re,  
 eghuteuna ghotilo ginauna cheke fakelini LORD eidi gano igre.  
 Ghotilo iheire teke kmusa ka reireghi nagare grep ra,  
 eghuteuna ghotilo iheire te atha te mei sisi grep teura,  
 ginauna ghotilo kolho nate ko'u waen ke lamnagna nogu Sugablahi iara na ka narane te fafara ghotilo te te-  
 gio ka iara na.”  
<sup>10</sup> Ghotilo naiknora Jerusalem,  
 ghotilo jifla mei mala tarabana kaisei nabrou bi'o mala ke pulo mei naiknora,



mare ginauna leghuni mei nabrou tuana.  
 Ghotilo mala famane eni fakeli nabrou igne,  
 eghuteuna ghotilo atha fadelei thina te gnafa te au ke lamnagna.  
 Eghuteuna ghotilo mala lisei haghe kaisei flagi jateula kaisei fagaglana egghu mala filoni naikno te gnafa ka keha kantri igre.

<sup>11</sup> LORD ne cheke egghu ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne,  
 "Cheke ranghidi naikno te gnafa te au Jerusalem:  
 'Filo si ghotilo! Nomi Fakarhai ghotilo ia la mei!  
 Eghuteuna mana ginauna atha mei balugna naikno te namhadi fara teke uludihi mana re.'"  
<sup>12</sup> Ka narane igne, naiknore ginauna kilo ghami ghotilo,  
 "Nogna naikno blahi God" nei "Naikno teke atha fapulo LORD ka namono igne."  
 Eghuteuna mare ginauna kiloni Jerusalem,  
 "Namono te magnahagheni fara LORD,"  
 nei "Namono aheva na teke pulo mei te au LORD tagna."

#### LORD ne goigonidi nogna naokare

**63** Mae sekiuriti te toetoe teu ke kligna bara thina na ne cheke egghu,  
 "Mae ihei site mei funugna Idom ka namono Bosra ignea?  
 Mana pipichi ka famane pohe ukru.  
 Mana mei jateula kaisei mae te nheta nei nolaghi egghu.  
 Nu mae ihei egghu signea?"

LORD ne cheke egghu,  
 "Iara ngala te mei igne!  
 Iara mei mala chekeni tela uluhi iara na,  
 naugna puhigu iara na thofno doglo fara!  
 Eghuteuna iara au nogu nolaghi te mala fakarhi ghami ghotilo na."

<sup>2</sup> Mae igne ne ghusna egghu ka mana,  
 "Naugna unha si nou pohe iagho igne te ukru fara jateula nogna pohe mae te mala tapla ka grep mala ei waen teu gnea?"

<sup>3</sup> LORD ne cheke egghu,  
 "Iara neke tapla faparidi kmana kantri jateula mae te tapla ke kligna grep,  
 nu theo kaisei mae te toggho ghau iara teura egghu.  
 Iara tapla ke klignadi mare,  
 naugna iara ne di'atagu fara ka mare,  
 eghuteuna dadaradi mae igre te ukru nogu pohe iara na.

<sup>4</sup> Narane teke vahini iara mala teke atha fapulodi nogu naiknore la thoke meihhi,  
 eghume gognarona nogu narane iara mala paradi mae naokare.

<sup>5</sup> Iara thofno jaglo nogu fara te theo kaisei te mei toggho ghau iara na.  
 Nu di'atagu iara igne te farheta ghau iara na mala uludi iara thegu mae naoka igre.

<sup>6</sup> Naugna iara thono di'atagu fara la goigonidi nei aknu falehedi egghu naikno te gnafa ka keha kantri igre.  
 Uve, dadaradire thofa tongana ka glose na."

#### LORD ne kokhonidi naiknodi Israel

<sup>7</sup> Iara ginauna toutonuni puhigna LORD te ghatho tahu ghita fabrahu nogna naiknore.

Iara ginauna cheke fakelini mana eidi glepo te keli teke edi mana ra.  
 Mana fakakhana te kokhoni ghita tahati naiknoda Israel,  
 mana jaola fakakhana nogna namha te theo ka huigna.

<sup>8</sup> LORD ne cheke egghu,

“Mare theome tangomana te chaghi ghau iara na,  
 naugna naikno igre nogu naikno iara!”  
 Eghume, mana neke fakarhidi mare.

<sup>9</sup> Kate kabru nei au papara teu mare na,

LORD na jaola kabru nei au papara egghu baludi.

Mana namhadi nei kokhonidi egghu,

naugna igne mana thegna teke fakarhidi nei atha fasnagli teku re.

Funu tifa te mei na,

mana neke reireghidi fabrahu.

<sup>10</sup> Nu mare figri tagruni nei fadi'a nagnafani egghu mae Tharunga te Blahi.

Eghume, LORD na kela nodi naoka mare,

egghuteuna mana nake magra ka mare.

<sup>11</sup> Ka narane igne, mare ghathonni tifa ka naranegna mae Moses baludi nogna naiknore Ijep.

Aonu mare ne ghusna egghu ka mana,

“Ahevau LORD na?

Tifa na mana neke atha mae mala baubatu ka naiknore neke kasa ka thongna na.

Ahevau LORD na?

Tifa na mana neke snakreni nogna Tharunga te Blahi na mala au baludi mare.

<sup>12</sup> Mana neke tusu lao nolaghi bi'o ka mae Moses.

Eghuteuna mana neke fofota thongna na ka pheidi vido neke kasa nogna naiknore ka keha phile na,

egghuteuna ka puhi igne mana ne atha nafnakno bi'o te theo ka huigna.

<sup>13</sup> Mana neke batudi nogna naiknore neke kasa mei ke pari thongna ka glose te moja na.”

Eghuteuna naiknore chari faheta neke theome uka, jateula hose te chari ka namono nagou ra neku.

<sup>14</sup> LORD ne tusu lao ka nogna naiknore kaisei vido mala gnafa,

jateula mae te batudi nogna bulukare te tei ka vido te au buburu te keli ra neku.

Naugna igne naiknore ghatho tahuni fara nanghagna mana na.

#### Tharai mala tore thotogho ka LORD

<sup>15</sup> LORD, iagho king,

iagho au ka namonomu te blahi kligna,

egghuteuna siasiglamu nei nou nolaghi teu iagho na fodu ka namono igne.

Nu iagho filo soru mala filo ghami.

Naugna unha sagho te theome fakakhana nou nolaghi bi'o na ka ghehati gnea?

Iagho theome fakakhana nou kokhoni ghami nei namha teuna ka ghehati.

Ba, iagho theome magnahaghei ghami ghehati sia?

<sup>16</sup> Nu iagho kmami ghehati!

Ku'emi ghehati mae Ebrahim ghe mae Jekop ra theome au balumi egghuteuna phiamare theome lase ghami ghehati.

Nu iagho LORD,

iagho thofno kmami ghehati.

Naiknore kiloni nanghamu iagho na,

“Mae mala fakarha ghami ghehati fabrahu.”

<sup>17</sup> LORD, naugna unha sagho te snakre ghami te tei snivi ghehati ka puhimu iagho te keli gnea?  
 Naugna unha sagho te snakre ghami te thufu ghehati te figri fadelei ka iagho gnea?  
 Funu tifa te ghilei mei posa ka narane gognaro igne,  
 ghehati nou naikno iagho,  
 eghuteuna ghehati nou naikno gloku iagho.  
 Iagho ke pulo mei mala togho ghami!  
<sup>18</sup> Ghehati nou naikno blahi iagho te au katha vido kmo'ei kolho ka nou vido blahi iagho igne.  
 Nu mae naoka igre mei ngolhi fajifla ghami ka nomi namono re.  
 Mare gognarona la mei goigonihhi nou namono blahi iagho igne.  
<sup>19</sup> Funu tifa te ghilei mei posa gognarogne ghehati jateula naikno te theome funei fruni ghami iagho ra eghu kolho.  
 Uve, ghehati jateula te fiti naikno ra eghu kolho ka iagho.

**64** LORD ghehati magnahaghei nigho iagho te tora maloa gne mala soru mei ka nauthoglu igne!  
 Eghuteuna kate mei iagho na,  
 thogele te gnafa igre ginauna filo nigho nei na mhaghu nodi fififri fara ke ulumu iagho.  
<sup>2</sup> Jateula kha'aghi te brana te ghura suspen ra eghu,  
 LORD, iagho mei balu nou nolaghi,  
 eghuteuna hatimare mae naoka ginauna laseni nanghamu iagho na.  
 Eghuteuna naiknodi keha kantri igre ginauna mhaghu nei fififri eghu kate filo nigho iagho te mei ka mare na.  
<sup>3</sup> Tifa na iagho neke mei edi glepo teke theome ghathodi nei mhaghudi tekun ghehati ra.  
 Ka narane tuana,  
 thogele te gnafa igre neke filo nigho iagho,  
 eghuteuna thogele igre neke jateula naikno te mhaghu te fififri fara ra neku.  
<sup>4</sup> Funu tifa te mei na neke theo kaisei naikno te filoni,  
 ba te nomhini kaisei God te jateula iagho teu te edi glepo te bi'o te mala toghodi iheire te fatutuani nighore.  
<sup>5</sup> Leuleghu fata na, iagho tarabanau kolho mala toghodi iheire te keli tadi fara te mala eni unha te doglo na,  
 nei iheire te leghuni puhimu iagho te doglo na.  
 Nu ghehati tapla jafra fabrahu ka nakhibo,  
 eghume iagho di'atamu fara ka ghehati.  
 Nu jame te legghu nigho ghehati na iagho ginauna fakarhi ghami ghehati.  
<sup>6</sup> Ghehati te gnafa na kafe tapla jafra ka nakhibo,  
 eghuteuna ghehati kafe thona fara ka tathamam iagho na.  
 Eghuteuna puhu ne doglo teu te edi ghehati igre nu theome ra'e keli jateula pohe te thona ra eghu thofno di'a parilahu ka tathamam iagho na.  
 Tutuani, ghehati jateula khakla gaju te flalo te tei ka nuri ra eghu kolho.  
<sup>7</sup> Theo kaisei ka ghehati te tarai te kiloni nanghamu iagho na,  
 ba te ari ka iagho te mala togho ghami na.  
 Ghehati tapla jafra fabrahu ka nakhibo.  
 Naugna igne,  
 iagho lisa koko ghami ghehati,  
 eghuteuna iagho pophoru tathamam nei foflomu teure ka ghehati.

<sup>8</sup> Nu LORD, iagho kmami ghehati.  
 Ghehati jateula glose eghu,  
 eghuteuna iagho jateula mae ihei te hohoro suspen ka glose ra eghu.

Iagho neke vuavuha ghami ghehati hui ka khamemu iagho.

<sup>9</sup> LORD, thosei di'atamu fara ka ghehati.

Ghehati nou naikno iagho!

Iagho kokhoni ghami nei atha kokodi egghu nakhibomi gre.

<sup>10</sup> Nou namono blahi iagho igre jateula kaisei namono nagou te theo kaisei naikno te au tadira egghu.

Uve, Jerusalem gognarona thofno di'a fara,  
eghuteuna theo kaisei naikno te au tagna na.

<sup>11</sup> Nou Sugablahi iagho igne neke blahi fara nei famane fara neku.

Ku'emi ghehati tifa ra neke mei tufuru soru nigho ke lamnagna.

Nu gognarona kha'aghi la goigonih.

Eghuteuna nomi famane glepo te gnafa ghehati ra la thofno di'a fara.

<sup>12</sup> LORD, neuba iagho ginauna kokhoni ghami ghehati?

Iagho ginauna na theome eni kaisei glepo ka ghehati?

Papara te tusu mei iagho ka ghehati igne thono bi'o fara sala'u ghami ghehati.

#### LORD ginauna paradi iheire te figri tagruni mana

**65** LORD ne cheke egghu,

"Iara LORD, iara falase ghau thegu ka iheire te theome ghusna ghau iara igre.

Eghuteuna iheire te theome hiro ghau iara igre nate filo ghau iara na.

Ka ihei te theome tarai mei ka iara na, iara na cheke egghu,

'Iara tarabanau kolho te mala toggho ghami ghotilo na.'

<sup>2</sup> Nu leuleghu fata na pha'umi ghotilore maku fara jateula thina egghu leghudi fabrahu puhimi themi te di'are.

Neuba, iara tarabana te mala fa'uve ghami ghotilo na.

<sup>3</sup> Leuleghu fata na,

ghotilo theome mamajadi koba glepo te di'a tagudi iara re.

Iara theome gle'adi puhi te fafara koba ghotilo ka nomi mumuju god ke lamna nagare blahi,

nei gahu insens mala poggho soru ka god te chaichaghi tuare.

<sup>4</sup> Eghuteuna fei bongi na,

ghotilo tei ke lamna beku mala cheke ka tharungadi naikno tela lehehi ra mala falalase ka ghotilo unha nate thoke mei ginauna.

Eghuteuna ghotilo ima nafnahi bosu,

eghuteuna seu kholodi keha nafnata nafnahi te theome keli ka tathagu iara na.

<sup>5</sup> Aonu ghotilo cheke egghu ka keha naiknore,

'Ghotilo thosei mei namo ka ghehati,

naugna ghehati gne thono blahi fara!'

Iara theome magnahagheni nafnata puhi te eni ghotilo igne.

Uve, di'atagu iara ka ghotilo na thono brana fara jateula kha'aghi te theome lehe ia egghu!

<sup>6-7</sup> "Iara la rioriso soruhi kaisei vetula te mala para ghami ghotilo na.

Iara ginauna para ghami ghotilo mala ke tughu fapulo ghotilo nakhibomi re baludi nakhibodi ku'emi ghotilo tifa ra.

Ghotilo gahu insens ka nomi vido blahi ke kligna thogele mala poggho soru ka nomi mumuju god nei cheke di'a ranghi ghau iara.

Eghume, iara ginauna na para ghami ghotilo leghuni unha nafnata puhi teke eni ghotilo na."

<sup>8</sup> LORD ne cheke egghu,

"Kate au teu katha kholo grep ka sisigna na,

theo kaisei naikno nate goigonidi sisi grep te gnafa igre,

nu mana na e'ei waen tagna.  
 Jateula tuana egghu,  
 iara ginauna theome goigoni ghami ghotilo gnafa nogu naikno iara ra.  
 Uve, iara ginauna na fakarhi ghami ghotilo iheire te legghu ghau iara ra.  
<sup>9</sup> Iara ginauna fablahi ghami ghotilo mala vuragha vikegna mae Jekop.  
 Eghuteuna iheire teke karha mei ke legghu ka vikegna mae Juda ra ginauna khotogna nogu namono iara ka thogele are.  
 Iheire teke vahidi iara mala nogu mae gloku tekku igre ginauna khotogna namono igne mala au tagna.  
<sup>10</sup> Eghuteuna iheire te pogho soru ka iara igre nate baubatu te tei nodi buluka nei sipu teure funu ka sare bi'o ke mosu Saron tei posa ka glogu ke maghati Akoa.  
 Eghuteuna re'e ginauna au ghedi kmana buburu te mala ghamu nei gnafa teuna.  
 Iara ginauna eni igne ka naikno te hiro ghau iara re.

<sup>11</sup> "Nu puhi bi'o ginauna thoke ghami ghotilo iheire te tiromi ghau iara ra,  
 nei nogu Thogele Blahi iara Saion.  
 Ghotilo tarai koba ka phei god chaichaghi Gad ghe Meni.  
 Te chekeni ghotilo na phei god igre te funeidi gobigna lepo te keli nei gobigna lepo te di'a teu nate thoke ghami ghotilo.

<sup>12</sup> Nu iara ginauna vahini kaisei nomi narane ghotilo.  
 Hatimare mae naoka ginauna mei falehe ghami ghotilo ka magra,  
 naugna ka narane te kilo ghami iara na,  
 ghotilo theome cheke tugghu ka iara.  
 Eghuteuna kate cheke iara ka ghotilo na,  
 ghotilo theome fanomho ka iara.  
 Leuleghu fata na,  
 ghotilo tiromi legghu ghau iara,  
 eghuteuna ghotilo vahidi koba glepo te di'are."

<sup>13</sup> Eghume, igne unha te chekeni LORD na,  
 "Nogu mae gloku iara re ginauna ima ghedi,  
 eghuteuna ghotilo ginauna na rofo kolho.  
 Nogu mae gloku iara re ginauna ko'u ghedi,  
 nu ghotilo ginauna roi ko'u.  
 Nogu mae gloku iara re ginauna gleale'a fara,  
 nu ghotilo ginauna mamaja nomi fara.

<sup>14</sup> Nogu mae gloku iara re ginauna gleale'a nei koje egghu,  
 nu ghotilo ginauna na thofno di'anagnafa nei tanhi egghu.

<sup>15</sup> Naikno nate vavahi iara re ginauna cheke ka nanghami ghotilo mala cheke fadi'adi keha naiknore.  
 Iara LORD ginauna falehe ghami ghotilo,  
 nu iara ginauna tusu lao nangha majaghani ka nogu mae glokure.

<sup>16</sup> Jame kaisei naikno ka kantri igne tore mala fablahi,  
 mana tore ka nanghagna God mae Ihei te Cheke Tutuani.  
 Eghuteuna jame kaisei naikno nha'a cheke,  
 mana ginauna nha'a cheke ka nanghagna God mae Ihei te Cheke kate Tutuani.  
 Puhi bi'o te gnafa teke thokedi mare tifa ra ginauna hui,  
 eghuteuna iara ginauna na jaola theome ghathodi."

## LORD ginauna horo maloa majaghani nei nauthoglu majaghani

17 LORD ne cheke egghu,  
 "Tara ginauna horo maloa majaghani nei nauthoglu majaghani.  
 Gobigna lepo teke edi tifa ra, naiknore ginauna ghatho ihodihi.

18 Ghotilo mala gleale'a fabrahu ka glepo majaghani te edi iara igre.  
 Naugna Jerusalem majaghani nate eni iara igne ginauna fodu ka naikno te gleale'a fara.

19 Leuleghu fata na iara ginauna gleale'a fara ka namono bi'o igne,  
 eghuteuna iara ginauna jaola gleale'a ka naikno te au ka namono tuana.  
 Theo kaisei naikno ka namono igne nate di'anagnafa ba nate tanhi ginauna.

20 "Theo kaisei sua nate lehe ka namono igne.  
 Naikno te gnafa te au ka namono igne ginauna theome ghosei lehe.  
 Jame ihei te lehe kate thokeni kaisei gobi finogha na,  
 naiknore te ghathoni na, mae igne majaghaniu ngala.  
 Eghuteuna jame ihei te lehe te thokeni nga narane igne na,  
 naiknore ginauna ghathoni ne parani iara teuna.

21-22 Naiknore ginauna babana nodi suga,  
 eghuteuna mare thedi nate au ka suga igre.  
 Eghuteuna theo kaisei naikno nate mei goigoni te mala ke au ka suga igne.  
 Nogu naikno iara igre ginauna ghamu sisi grep teke jo'u thedi re,  
 eghuteuna mare thedi nate jaola te ko'u waen tagna na.  
 Keha naiknore theome tangomana nate mei atha ka mare na.  
 Naikno teke vavahi iara te mala au ka namono igne ginauna karha fabrahu jateula gaju te karha te tifa ra  
 egghu.  
 Glepo te loku hetadi mare thedi igre,  
 mare thedi ginauna atha nei gleale'a teu tagna.

23 Glocu teke eni mare igne ginauna na theome fiti luvu kolho,  
 eghuteuna theo kaisei puhi bi'o nate thokedi thudi mare re.  
 Leuleghu fata na, iara LORD ginauna fablahidi mare,  
 eghuteuna iara ginauna jaola fablahidi naikno nate karha mei ke leghudi mare igre.

24 Neuba mare ne theome kilo mei ka iara,  
 iara kulu nomhidihi mare.  
 Neuba mare ne tarai fabrahu ka iara,  
 iara kulu enihi unha te toreni mare na.

25 Uve, ka narane igne,  
 khuma mata nei sua sipu teure ginauna ghamu fodu,  
 eghuteuna lion re ginauna ghamu buburu jateula buluka egghu.  
 Nu mogo te faghughumhu re ginauna ghamu glose kolho.  
 Ka nogu Thogele Blahi iara Saion,  
 theo kaisei glepo te di'a ba kaisei glepo te mala goigoni naikno ginauna au tagna."  
 Igne chekegna LORD.

## LORD ginauna fatedi naiknodi keha kantri are

66 LORD ne cheke egghu,  
 "Kligna na nogu sape nafnakno iara,  
 eghuteuna nauthoglu igne nogu vido mala tapla iara phei ghahegu gre.

Eghume, ghotilo ginauna horo nogu suga iara na aheva?

Aheva nate au nogu vido mala gnafa iara na?

<sup>2</sup> Iara thegu teke vuavuhadi maloa ghe nauthoglu igre baludi gobigna lepo te au ke lamnadi.

“Nu iara keli tagu fara ka nafnata mae te nha'a faparini thegna igne,

ba mae te di'a nagnafadi nakhibognare,

mana thofno ghattho tahu ghau iara, eghuteuna leghuni nogu cheke iara na.

<sup>3</sup> Nu puhimi ghotilore thono di'a fara!

Ghotilo edi kolho unha te magnahaghedi themi re,

theome leghuni puhigu iara na.

Eigna iheire te falehe buluka mala fafara ka iara teuna jateula iheire te falehe naikno mala fafara ka nodi god ra eghu.

Iheire te falehe sipu mala fafara teuna jateula iheire te lolhopa graragna khuma na te fafara ka nodi god ra eghu.

Iheire te fafara sopho ka iara na jateula iheire te fafara dadara bosu ka nodi god ra eghu.

Iheire te gahu insens igre jateula iheire te tarai ka mumuju ra eghu.

<sup>4</sup> Eghume, iara ginauna na edi puhi bi'o te mhaghudi fara ghotilo ra mala thoke ghami ghotilo,

naugna kate kilo ghami iara na, ghotilo theome cheke tughu ka iara.

Eghuteuna kate cheke iara ka ghotilo na, ghotilo theome fanomho ka iara.

Leuleghu fata na ghotilo tiromi leghu ghau iara, edi fabrahu ngala puhi te di'are.

<sup>5</sup> “Ghotilo naikno te leghu ghau nei ghattho tahu ghau teu iara ra,

fanomho fakeli ka nogu cheke iara LORD.

Naugna ghotilo ghattho tahu ghau iara fabrahu,

eghuteuna keha naikno ka ghotilo theome magnahaghei te loku fodu balumi ghotilo.

Eghuteuna mare ma'e ghami ghotilo cheke eghu,

‘Snakreni LORD mala mei mana balu nogna nolaghi bi'o mala filoni ghehati te gleale'a fara ghotilo na.’

Nu mare ginauna mamaja nodi fara.

<sup>6</sup> Ghotilo fanomho fakeli!

Naogla bi'o te mei funu ka Sugablahi na ka namono bi'o igne,

tuana naoglagu iara kate paradi iara nogu naokare.

<sup>7</sup> “Nogu Namono Blahi iara igne jateula kaisei ga'ase te theome kabru ghegna kate karha sua ra eghu.

<sup>8</sup> Ba, ghotilo neke filoni nei nomhini neku chekegna nafnata glepo igne tifa na?

Ba, kaisei kantri na tangomana te kegra haghe majaghani ka kaisei narane kolho na?

Theome tangomana!

Nu kate funu papara Saion na, na'a ginauna kegra haghe jateula kaisei kantri majaghani eghu.

<sup>9</sup> Kate fufunu iara nogu gloku na,

iara magnahaghei te eni fahui gloku igne.

Ba, kate tarabana mala fakarha sua teu ga'ase na,

iara tangomana te lhotini na'a te mala theome fakarha sua na'a na? Theo!

<sup>10</sup> Ghotilo iheire te magnahagheni Jerusalem fara ra,

ghotilo eha nei gleale'a eghu.

Ghotilo iheire te tanhi nei di'anagnafa teu eigna namono igne ra,

gognarona ghotilo gleale'a nomi fara tagna.

<sup>11</sup> Ghotilo ginauna gleale'a nomi fara tagna jateula sua te chu'u teu ka idogna na ia eghu.

<sup>12</sup> Iara ginauna tusu ranghi ghami pharikeli,

eghuteuna ghotilo ginauna atha nomi glepo te keli fara ka keha kantri te au faligoho ghami ghotilo are. Ghotilo ginauna na jateula kaisei kho'u te loloro fabrahu te theome krango ka vido te ahora egghu na theome ari kmo'e ka kaisei glepo te keli.

Eghuteuna ghotilo ginauna gleale'a fara jateula kaisei naikno bi'o te namhani fara thugna na te pala haghe te fachu'u ra egghu.

<sup>13</sup> Eghuteuna ka ghotilo te au ka namono Jerusalem ra, iara ginauna fameomego ghami ghotilo, jateula kaisei naikno bi'o te fameomegoni thugna na ia egghu." Igne chekegna LORD.

<sup>14</sup> Kate filoni ghotilo glepo nate eni iara ka ghotilo igne, ghotilo ginauna keli tami fara, eghuteuna ghotilo ginauna nake karha kelimi.

Ka narane igne ghotilo ginauna laseni LORD te toghodi iheire te leghuni manare, eghuteuna mana ginauna na fakakhana nogna di'atagna na ka nogna naokare.

<sup>15</sup> Ghotilo ginauna filoni LORD mei balu kha'aghi ngire, eghuteuna mana ginauna saghe ka nogna chariot na umhu mei ke kligna grokho jateula saeklon egghu. Eghuteuna mana ginauna paradi naikno te di'atagnadi fara mana ka nauthoglu igne.

<sup>16</sup> LORD ginauna mei balu kha'aghi nei naflahi egghu mala paradi naikno te gnafa te edi glepo te di'a ka nauthoglu igne, eghuteuna kmana naikno fara ginauna lehe.

<sup>17</sup> LORD ne cheke egghu, "Naikno igre fagaedi thedi mala blahi ka tathagna mumuju, eghuteuna mare kafe jagha tei ka nodi nagare blahi mumuju igre mala ghamu nafnahi bosu nei nakusi nei keha nafnata gano te theome gae ka tathagu iara na. Nu mare te gnafa na ginauna ari hui theo nafudi."

<sup>18</sup> LORD ne cheke egghu, "Iara lasedihi gaoghathodi nei puhidi teu naikno igre. Eghume narane te mala loku fodudi iara naiknodi kantri te gnafa nei cheke te gnafa teu igre la namo thoke meihi. Kate kafe loku fodu meidi iara naikno te gnafa igre na, mare ginauna filoni naphaegna nogu nolaghi bi'o iara na.

<sup>19</sup> "Mare ginauna laseni te fakakhana iara glepo igre mala filoni mare. Nu iara ginauna kurudi iheire te karha nga teu igre mala tei ka kantri te khaba igre: Spen, Libia, nei Lida aheva te au mae iheire te lase magra ka phaloho, nei jare Tubal nei Gris, aheva naiknore theome nomhini ngau nanghagu iara na, nei jaola theome filoni ngau naphaegna nogu nolaghi bi'o iara na. Eghuteuna mare ginauna toutonuni nogu nolaghi bi'o iara na. <sup>20</sup> Mae igre ginauna atha mei kherami ghotilo te au ka keha kantri are mala mei ka nogu Thogele Blahi iara Jerusalem, mala snakre mei naikno igre ka iara LORD jateula kaisei fafara egghu. Mare ginauna atha mei naikno igre ka hose, ka dongki, ka kamel nei ka chariot. Mare atha mei kherami ghotilo igre mala nogu iara. Ghotilo mala jateula te thofno naiknodi Israel te atha te mei ka khara'o gano te gae ka tathagu iara na te mala mei tu-fa ka iara ka Sugablahi ia egghu. <sup>21</sup> Eghuteuna iara ginauna vavahi keha ka mare mala pris nei keha mala Livaet.

<sup>22</sup> "Tutuani, maloa majaghani nei nauthoglu majaghani egghu teke vuavuha iara ka nogu nolaghi na igre ginauna au fabrahu tifa tifa ka tathagu iara na. Jateula tuana egghu ghotilo nei iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo re ginauna au rheta fabrahu tifa tifa eghuteuna nanghagu iara na ginauna theo ka huigna. <sup>23</sup> Ka Gaghamu Khafa leuleghu nhigra, nei narane Sabat te gnafa teu igre, naiknodi kantri te gnafa igre ginauna mei pogho soru ka iara agne Jerusalem. <sup>24</sup> Ka narane te jifla mare agne Jerusalem teke figri ka namono na, mare ginauna filodi thinidi iheire teke figri tagru ghau iara tifa ra la lehehi. Mogo te ghamu ka thinidi naikno te lehe igre ginauna theome lehe, eghuteuna kha'aghi te gnhubra thinidi naikno te lehe igre ginauna theome lehe. Eghuteuna naiknore ginauna tirodi fara te filo lao ka thinidi naikno te lehe te siri te boto igre."

Igne chekegna LORD na.



# Profet Jeremaea

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Jeremaea gne kaisei mae profet ka kantri Juda. Mana neke funu toutonuni chekegna God na kate thokeni varadaki finogha te king mae Josaea. Mae Josaea neke funei ka kantri Juda ne ghilei thokeni narane te king mae Jehoakim. Aonu mae King Jehoakin ne funei ke leghugna mana ne ghilei tei gnafa ka narane te funei mae King Sedekaea ka finogha 586 B.K. Ka finogha igne, mae funei bi'ogna Babilonia, King Nebukadnesa, atha balugna kaisei armi ne haghe snura ka kantri Juda.

Ka narane igre, mae profet Jeremaea neke cheke ka naiknodi Juda, eigna God ginauna paradi naikno te au ka kantri tuana. Aonu armigna Babilonia igne mei ne goigoni ni fara nodi namono bi'o mare na. Te chekeni mae Jeremaea na, mae naoka igre ginauna huhurudi naiknore mala jifla kokoni mare nodi namono na mala tei au ka keha kantri delei fara, naugna mare ne tarai fabrahu ka mumuju god, eghuteuna mare ne eni fabrahu puhi te di'a na ranghini God. Unha te chekeni mae profet igne ne thofno thoke mei tutuani fara. King Nebukadnesa haghe balugna nogna armi igne ne thofno goigoni ni fara namono bi'o Jerusalem. Mare pa'e soru nogna Sug-ablahi God na ka narane tuare. Aonu mare ne atha King Sedekaea baludi keha naiknodi Juda ne tei au ka kantri Babilonia. Nu mae Jeremaea jaola ne cheke ka naiknore, eigna God ginauna kokhonidi nei farhetadi eghu nogna naikno te jifla te tei igre mala tangomana nogna naikno mana igre te au nodi grouroun mala teke pulo mei ka nodi thofno namono na.

Kaisei vido te thofno ulu fara te filoni tahati ka buka igne na, ka philegna 31:31-34. God neke cheke eigna u nha'a cheke majaghani nate eni mana baludi nogna naiknore.

Kaha vido ka buka igne

God ne kiloni mae Jeremaea mala kaisei mae profet: 1:1-19

Profet ne toutonuni chekegna God na: 2:1-25:38

Unha te edi ka nakarhagna mae profet Jeremaea: 26:1-45:5

Profet ne toutonuni chekegna God na ranghidi keha kantri are: 46:1-51:64

Mae naokare na mei na thofno ro'eni namono bi'o Jerusalem: 52:1-34

## Cheke ulu lahu

**1** Igre nogna cheke mae Jeremaea thugna mae Hilkaea. Mana kaisei mae pris ka namono Anatot ka nodi nohi vikegna Benjamin. <sup>2</sup> God neke cheke ka mae Jeremaea ka fabotho thilo finogha te funei fruni king Josaea thugna mae Amon. King Josaea neke funei ka kantri Juda nabagna varadaki finogha. <sup>3</sup> Funu ka narane te funei fruni king Jehoakim thugna king Josaea igre, LORD ne cheke koba ka mae Jeremaea ne ghilei tei gnafa kate nabotho kaisei finogha te funei mae king Sedekaea, fapea thugna mae Josaea. Falima nhigra ka finogha leghu lahu te king mae Sedekaea igne, armigna Babilonia igne ne atha naiknodi Jerusalem ne tei ka kantri delei.

## God ne vahini mae Jeremaea mala kaisei mae profet

<sup>4</sup> Igne nonomho teke chekeni God ka iara na. Mana neke cheke eghu ka iara,

<sup>5</sup> "Jeremaea, kani au teku iagho ka thi'agna idomu na,

iara neke lase nighohi.

Theome karha nga teku iagho na,

iara neke vahi nigho iagho mala nogu mae profet iara.

Iagho mala toutonuni chekegu iara na ka kantri te gnafa ka nauthoglu igne."

<sup>6</sup> Aonu iara ne cheke eghu, "Nu LORD God, iara mae majaghani fara. Iara theome ra'e lase cheke fakeli!"

<sup>7</sup> Nu mana ne cheke eghu ka iara, "Thosei chekeni iagho ne mae majaghani fara teuna. Iara ginauna kuru tei nigho iagho ka naikno te gnafa ka vido aheva nate tei iagho na. Eghuteuna iagho ginauna toutonu ranghidi go-bigna lepo te chekedi iara ka iagho igre. <sup>8</sup> Iagho thosei mhaghudi naiknore, naugna iara ginauna na batu nigho iagho." Igne chekeгна LORD teke cheke mei ka iara na.

<sup>9</sup> Aonu, LORD ne habo ka foflogu iara na, ne cheke eghu, "Filo sagho! Iara gognarona tusu ari ka iagho nogu cheke na mala tei toutonu iagho ka naiknore. <sup>10</sup> Ka narane igne, iara ginauna na tusu ari nolaghi ka iagho mala cheke iagho ke uludi kmana naikno ka kantri te gnafa igre. Igne nolaghi mala pa'e soru, nolaghi mala goigoni, nolaghi mala ke babana fapulo nei nolaghi mala ke farerheta fapulo."

<sup>11</sup> God ne cheke eghu ka iara, "Jeremaea. Unha te filoni iagho gognarona?"

Iara ne cheke eghu, "Iara filoni kaisei grege gaju te kiloi amon."

<sup>12</sup> Aonu LORD na ne cheke eghu ka iara, "Doglo fara! Iara ginauna na filo fakelini nogu cheke na mala thoke mei tutuani."

<sup>13</sup> Aonu God neke fapea cheke eghu ka iara, "Unha ngau eghu te filoni iagho na?"

Aonu iara ne cheke eghu, "Iara filoni kaisei suspen ghurau ke raru. Eghuteuna suspen igne namo thofa mei ka tahati agne."

<sup>14</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka iara, "Uve, kaisei puhi bi'o ginauna jifla mei ke raru mala mei goigonidi naikno te au ka kantri igne. <sup>15</sup> Naugna iara gognarona kilo meidi hatimare mae king baludi naikno te gnafa te au ka kantri ke raru.

"Hatimare mae king igre ginauna mei lisei soru nodi sape nafnaknore ke uludi grengatha te gnafa ka gringni gna namono bi'o Jerusalem.

Aonu mare ginauna na jaola mei kegra faligohoni namono igne.

Eghuteuna mare ginauna eni kaisei nafnata puhi te di'a fara ka keha namono igre Juda.

<sup>16</sup> Iara di'atagu fara ka puhi te di'a te edi nogu naikno iara igre,

naugna mare ne figri tagru ghau iara.

Eghuteuna mare theome gnafa te gahu insens nei tarai teu ka mumuju god teke sari thedi igre.

<sup>17</sup> "Jeremaea! Iagho tarabana mala tei toutonuni nogu cheke iara igre ka naiknore. Iagho thosei mhaghu ba suaraghi. Jame te mhaghudi iagho naiknore, iara ginauna famamhaghu nigho ke uludi mare. <sup>18</sup> Iara ginauna farerheta nigho iagho jateula namono te bara te ligoho ka thina, ba jateula kaisei khegra aean eghu. Uve, iagho ginauna kegra heta tutuani fara jateula gringni teke horo ka bras eghu ke uludi hatimare mae king, hatimare mae funei, hatimare mae pris, nei naiknodi Juda. <sup>19</sup> Mare ginauna di'atadi fara ka iagho, nu mare ginauna na theome tangomana te tapla fapari nigho iagho na. Naugna iara ginauna na au balumu iagho mala reireghi fakeli nigho. Igne chekeгна LORD!"

### Naiknodi Israel ne tei kokoni LORD

**2** LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Jeremaea, iagho tei cheke ka naikno te gnafa te au ka namono bi'o Jerusalem, LORD ne cheke eghu:

"Tara ghathoni fabrahu narane teke ghatho tahu ghau iara ghotilo ia.

Ka narane igne ghotilo neke thofno namha ghau iara jateula ga'ase te tolaghi majaghani te namhani fara khetogna na ia neku.

Ghotilo neke leghu ghau iara fabrahu ka namono nagou te theome tangomana kaisei naikno te jo'u gano tagna ia.

<sup>3</sup> Ka narane tura ghotilo naiknodi Israel gre neke nogu naikno blahi iara.

Ghotilo neke jateula gano majaghani ka nagare ra neku neke fafara mei ka iara nakarhami na.

Kate mei fariuriu goigoni ghami naiknore,  
iara neke kegra tughu ghami ghotilo neke goigonidi mare."  
Igne nogu cheke iara LORD.

<sup>4</sup> Ghotilo tharakna te gnafa ka vikegna Israel ra,  
fanomho mei ka iara.

<sup>5</sup> LORD ne cheke egghu,

"Unha neku iara ka ku'emi ghotilo tifa ra site tei koko ghau iara ghotilo gnea?

Mare neke tarai ka mumuju god te theo nakarha tadi.

Eghuteuna mare jateula mumuju god teke sari thedi tura neku neke jaola neke theo nafudi kolho.

<sup>6</sup> Mare ghatho ihoni teke atha fajifladi iara ka kantri Ijep tifa ra.

Eghuteuna iara neke batudi neke tei ke lamna namono nagou.

Namono te theo kaisei kho'u nei theo kaisei naikno tagna.

Neuba iara ne fakarhidi, mare theome ghatho ghau nei hiro ghau egghu iara.

<sup>7</sup> Iara neke atha mei ghami ghotilo ka namono te keli igne

mala tangomana ghotilo te ima thua nafnata gano te keli te karha ka vido igne.

Nu kate mei au ghotilo agne na,

ghotilo goigoni ni fara nogu glose iara teke tusu ari ka ghotilo igne.

Eghuteuna ghotilo eni puhi te thono di'a fara na ke ulugu iara.

<sup>8</sup> Hatimare mae pris theome ghatho ghau iara.

Mae te lasedi nogu farirhiu iara igre theome lase ghau iara.

Hatimare mae mala baubatu igre figri tagru ghau iara.

Eghuteuna hatimare mae profet igre jaola cheke fakelini nanghagna god Baal.

Mare pogho soru ka mumuju god te theo nafugna igne."

<sup>9</sup> LORD ne cheke egghu,

"Naugna te eni ghotilo nafnata puhi igne,

iara ginauna nake fate ghami ngala ghotilo.

Eghuteuna iara ginauna na jaola fatedi thumi nei vikemi teu ghotilo nate karha mei ka ghotilo ginaure.

<sup>10</sup> Ghotilo atha vaka tei ke mosu Saeprus mala laseni puhidi mare na.

Ghotilo neke kuruni kaisei mae neke tei ke maghati kantri Keda mala filoni puhidi mare na.

Ba, unha nafnata puhi te keli nate tei filoni ghotilo jare na?

<sup>11</sup> Nodi god keha kantri igre theome god tutuani.

Nu vike igre theome tughu nodi god re mala leghuni kaisei god majaghani kolho.

Nu ghotilo nogu naikno iara igre tughu nomi god majaghani la tei koko ghau iara.

Tore! God igre theome tangomana nate toggho ghami ghotilo na!"

<sup>12</sup> Eghume, te chekeni iara LORD na igne,

"Maloa, iaggho ginauna jaglo nou fara ka puhidi naiknodi Israel te di'a fara igre!"

Igne chekegna LORD.

<sup>13</sup> Naugna nogu naikno iara igre ne edi phehi najafra te thono di'a fara igre.

Naikno igre figri tagru ghau iara. Iara jateula glockha te fura haghe te mala ko'u te karha naiknora egghu,  
nu mare tei koko ghau iara.

Eghuteuna, mare leghudi god teke sari thedire.

Uve, god igre jateula baket teke horo kolho naikno,

nu phosa me theo kaisei kho'u tagna teura egghu kolho.

## God na parani Israel eigna nakhibo

- <sup>14</sup> LORD ne cheke egghu, "Ghotilo nogu naikno iara ra,  
ghotilo theome naikno sneka.  
Theo, ghotilo theome thudi naikno sneka.  
Naugna unha si mae naoka igre te mei goigoni ghami ghotilo gnea?
- <sup>15</sup> Mae naoka igre jateula lion te rofo te ku'e fabi'ora egghu.  
Mare goigonidi nei faghamu kha'aghidi egghu nomi namono ghotilo igre la theo kaisei naikno te au tadire.  
Eghuteuna mare jaola goigonidi fara nomi vido glose ghotilo igre.
- <sup>16</sup> Iheire te au ka phei namono bi'o Memfis ghe Tapanes ka kantri Ijep igre,  
mare famamaja ghami ghotilo ne ghoighori fagae pha'umi ghotilore.
- <sup>17</sup> Ghotilo fa'ei'ei puhi ne thoke ghami themi.  
Kate batu ghami iara ka puhi te doglo na,  
ghotilo tiromi legghu ghau iara nomi God.
- <sup>18</sup> Ba, ghotilo tei ka kantri Ijep mala mei toggho ghami mare?  
Ba, ghotilo magnahaghei tei ko'u ka Kho'u bi'o Nael?  
Ba, ghotilo tei ka kantri Asiria mala ko'u ka Kho'u bi'o Iufretis?  
Phei kantri igre theome tangomana nate fakarhi ghami ghotilo na!
- <sup>19</sup> Ghotilo tei koko ghau iara,  
egghume iara ginauna na snakre ghami ghotilo mala tei au fakhaba ka iara mala eni fabrahu ghotilo puhi te di'a na.  
Eghuteuna ghotilo ginauna na au papara fabrahu jare.  
Naugna igne, ghotilo ginauna filo glani puhi te tei koko ghau iara na,  
nei theome ghatho tahu ghau iara teuna.  
Igne thofno puhi di'a fara, naugna igne,  
ghotilo ginauna au papara."  
Igne chekegna LORD God mae ihei te au nolaghi fateote'o.
- <sup>20</sup> LORD ne cheke egghu, "Funu tifa te mei na, iara neke tei koko ghami ghotilo,  
eigna nakarha te di'a te eni ghotilo igne jateula naikno sneka egghu.  
Nu ghotilo tiromi te loku ranghi ghau iara na.  
Ghotilo tei koko ghauhi iara,  
egghuteuna gognarona ghotilo tarai tafri kolho ka keha god te chaichaghi igre ke kligna thogele nei ke pari gaju.  
Ghotilo jateula ga'ase vine te tei kokoni khetogna na ia egghu.
- <sup>21</sup> Nu kaisei iara ngala teke lisei ghami ghotilo ka nogu glose na jateula mae ihei te jo'u kaisei famane gaju  
grep te keli fara fu'agna na ia neku.  
Eghume, naugna unha si ghotilo te jateula grep nathu'a te raha fu'agna na ia teu gnea?
- <sup>22</sup> Neuba ghotilo ne fariuriu titihi fagae nakhibomire jateula mae ihei te fariuriu titihi fagae nogna pohe vegha  
na teu ra neu,  
nu iara LORD filodiu ngala nakhibomi ghotilo re."  
Igne chekegna LORD God.

## Hatimare mae Israel jateula ga'ase te tei kokoni khetogna ia egghu

- <sup>23</sup> LORD ne cheke egghu,  
"Naugna unha si ghotilo te chekeni koba ne theome tarai ka god Baal teu gnea?  
Ghaoghatho fakeli si ghotilo eidi glepo te di'a te edi ghotilo jare ka gloha Hinom!

Ghotilo jateula kamel ga'asegna te hiro kamel nalha'ugna teu te tei tafri te theome au snoto ra eghu puhimire.

<sup>24</sup> Uve, ghotilo jateula dongki mhata te noli te au fabrahu ka namono nagou ra eghu.

Te thoke mei nogna narane te mala hironi dongki nalha'ugna na,  
na'a na nghalu leghuni vido aheva te au teu dongki nalha'ugna igne.

Kate tei thafoni nalha'ugna na, theo ihei nga nate fasnotoni unha te magnahagheni na'a na.

Dongki nalha'ugna igne na theome hironi na'a ka narane igne,  
naugna mana bligi fara ranghini te deni nogna na.

<sup>25</sup> Ghotilo thosei tei leghudi keha nafnata god igre,  
na eghunu baba'o ghahe mi nei moja foflomi teure eghu.

Nu ghotilo mala cheke eghu koba,

'Iara theome tangomana te au snoto na,  
naugna iara magnahagheni fara te leghudi keha god igre.  
Eghuteuna iara theome tangomana teke figri na.'"

<sup>26</sup> Aonu LORD ne cheke eghu,

"Ghotilo naiknomi Israel baludi nomi mae mala baubatura,  
ghotilo ginauna na mamaja nomi jateula mae ihei te blau te lolhoku mae pulis ra eghu.  
Tutuani, hatimare mae king nei hatimare mae bi'o,  
nei hatimare mae pris,  
nei hatimare mae profet teu igre na jaola mamaja nodi fara.

<sup>27</sup> Naugna mare ne tarai ka mumuju god teke sari ka gaju nei ka thina.

Te ghathoni ghotilo na glepo igre ginauna na tusu ranghi ghami nakarha te keli eghu.

Naugna igne te tei koko ghau iara ghotilo gognarona.

Nu kate thoke ghami puhi bi'o na,  
ghotilo ginauna na mei tanhi ka iara mala fakarhi ghami.

<sup>28</sup> Nu aheva gne nomi god ghotilo te mala fakarhi ghami ka puhi bi'o te thoke ghami ghotilo na?

Tore ghotilo ka nomi god tuare eghu mala fakarhi ghami! Ghotilo maemi Juda,  
ghotilo au nomi kmana god ka namonomire,  
ba, god igre nabadi te mei fakarhi ghami ghotilo na?"

<sup>29</sup> LORD ne cheke eghu, "Naugna unha si ghotilo te nguru ngau ka iara gnea?

Iara theome di'atagu ka ghotilo.

Nu ghotilo tiromi ghau iara!

<sup>30</sup> Iara neke para ghami ghotilo,

naugna iara magnahaghei te fadoglodi puhimi ghotilore,  
nu ghotilo tiromi tughu puhimi te di'are.

Eghuteuna ghotilo jateula lion te rofo ra neu ne falehedi koba nogu mae profet iara ra.

<sup>31</sup> "Ghotilo maemi Israel ra, fanomho ka nogna cheke LORD igne!

"Iara neke theome tei koko ghami ghotilo ka namono nagou ia.

Theo! Naugna unha si ghotilo ne snaglahi themi teu te tirodi leghu ghau iara gnea?

<sup>32</sup> Ba, ga'ase te jifla kokoni nogna suga na te mala tolaghi na,

na'a tangomana te ghatho ihodi nogna famane pohe nei khome teure?

Theo fara! Nu ghotilo nogu naikno iara gre,

ghotilo ghatho iho ghau iara fabrahu.

<sup>33</sup> Ghotilo kaisei nanaba kolho ka ga'ase glalaba te hiro nalha'u tafri are.

Ga'ase vine na jaola khasidi ka puhimi ghotilo te di'are.

<sup>34</sup> Ghotilo chaghidi naikno te kuma te theome eni kaisei najafra na.  
 Eghuteuna mae te kuma igne ne theome ruma ne blau ka nomi sugare.  
 Neuba, puhi te eni ghotilo igne jateula puhigna mae ihei te faleheni mae kheragna fofodu na ia eghu.  
 Puhi te eni ghotilo ka naikno te kumare igne goigoni ghami fara ghotilo,  
 jateula vido dadara te goigoni nomi pohe ghotilo ra eghu.

<sup>35</sup> Neuba, te chekeni ghotilo na, puhimi ghotilore doglou kolho eghu koba,  
 uve, iara theome di'atagu ka ghotilo.  
 Nu iara ginauna na para ghami ghotilo,  
 naugna ghotilo ne cheke chaichaghi koba,  
 eigna iara neke theome eni kaisei najafra.

<sup>36</sup> Naugna unha si ghotilo te tei tafri te leghudi nodi god keha kantri delei igrea,  
 ba mala togho ghami mare?  
 Hatimare mae Ijep ginauna na theome togho ghami ghotilo jateula hatimare mae Asiria teke theome togho  
 ghami ghotilora eghu.

<sup>37</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna mamaja nomi nei di'anagnafami eghu kate jifla kokoni ghotilo vido igne,  
 naugna iara theome magnahaghei ghami ghotilo.  
 Eghuteuna kantri Ijep te rouronuni ghotilo igne ginauna theome tangomana te togho ghami ghotilo na."

#### Hatimare mae Israel ne tei kokoni LORD

**3** LORD ne cheke eghu,  
 "Jame kaisei mae koko khetogna na,  
 eghuteuna ga'ase te koko mana igne ke tei tolaghi ka keha mae delei ngau.  
 Ba, mae igne na fa'unha?  
 Mae igne tangomana na teke atha fapulo ga'ase igne?  
 Theo, naugna jame te eghu na,  
 mana ginauna goigoni glose igne ka tathagu iara na.  
 Nu ghotilo te tei koko ghau iara igne,  
 ghotilo jateula ga'ase vine te tei eni puhi te di'a na ka keha maei ra eghu.  
 Eghume fa'unha eghu jame teke pulo mei ghotilo ka iara na?"

<sup>2</sup> Filo si ghotilo ka thogele te theome karha kaisei glepo tagna ana!  
 Ghotilo tei tarai ka nomi god re ka thogele tuare,  
 igne jateula mae ihei te lilisei khetogna na teke tolaghi ka keha ga'ase delei ra eghu.  
 Leuleghu fata na ghotilo poru ka geri nabrou mala lokidi iheire te mei sala'u jare na.  
 Ghotilo jateula mae blau te poru ka vido te gou te mala atha poru nodi glepo naikno te sala'u ka vido tuana  
 ra eghu.  
 Ghotilo thofno goigoni glose igne ka puhimi te di'are.

<sup>3</sup> Naugna igne, iara na theome snakreni nakhete na mala soru mei ka nomi nagare ghotilo are.  
 Nu neuba, ghotilo theome mamaja te tarai ka nomi god themi are.

<sup>4</sup> Eghuteuna gognarona ghotilo eha eghu ka iara,  
 'Mama! Funu ka narane teke karhami na tela ghilei mei posa ka narane gognaro gne,  
 iagho neke namha ghami fara ghehati!

<sup>5</sup> Iagho di'atamu ka ghehati gognaro na?  
 Te eghu na, niha nau nate gnafa iagho te di'atamu ka ghehati na?  
 Niha fata para ghami ghehati sagho ia?  
 Igne nomi cheke kolho ghotilo,  
 nu ghotilo theome gnafa te eni puhi te di'a na."

### Hatimare mae Israel nei hatimare mae Juda mala ke pulo mei ka LORD

<sup>6</sup> Ka narane teke funei mae king Josaea ka kantri Juda igre, LORD neke cheke eghu ka iara, "Jeremaea, iagho la filodihi thua nafnata puhi te di'a te edi naiknodi Israel igre? Mae igre theome tajini nodi nha'a cheke teke eni mare ka iara na, nei mare jaola tei koko ghau iara. Naikno igre tei tarai tafri ke kligna thogele te gnafa nei ke pari gaju jateula mae ihei te tolaghi pedo ra eghu. <sup>7</sup> Jau na tughu puhi mare nake pulo mei ka iara neu sia iara gaoghathogu na ia, nu theo kolho eghu. Hatimare maedi Juda igre mare filoni te di'a puhigna greghadi na. <sup>8</sup> Maedi Israel igre huhughuni puhigna tholaghi na ne tolaghi pedo. Aonu iara ne rioriso kaisei pepa te mala klisu tholaghi igne. Eghuteuna iara ne tusu lao ka na'a pepa igne ne khi teini na'a. Eghuteuna greghagna na'a mae Juda igne ne filoni igne, nu neuba, na'a theome mhaghu ne tiroгна au balugu iara kolho. Iara jaola ne filo tathagu te tei tafri na'a te eni puhi vine na. <sup>9</sup> Tutuani fara, Israel ne theome mamaja te eni puhi te di'a na. Eghume glose igne ginauna na di'a fara ka tathagu iara na. Kate tei koko ghau iara na, mare tei tarai koba ka mumuju god teke sari thedi ka gaju nei thina teu igre. <sup>10</sup> Neuba, Juda jaola ne tei koko ghau iara ne tei eni puhi te di'a na. Na'a theome tughu nagnafa mala ke figri mei ka iara. Na'a chaichaghi ghau iara fabrahu kolho." Igne chekegna LORD.

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, "Phei kantri Israel ghe Juda igre jateula phei ga'ase te huhughuni puhigna tholaghi na ia eghu. Nu puhigna Juda na bi'o fara sala'uni puhigna Israel. <sup>12</sup> Eghume ghema Jeremaea, iagho atha nogu cheke iara igne mala tei cheke eghu ranghidi,

"Israel, iagho jateula ga'ase te huhughuni puhigna tholaghi na ia eghu tirou fara teke pulo mei ka iara na.

Iara kokhoni ghami ghotilo,

nu iara ginauna nake theome di'atagu fabrahu ka ghotilo.

<sup>13</sup> Uve, ghotilo nabami te au papara na,

naugna ghotilo ne huhughu ghau iara ne eni fabrahu puhi te di'a na ne tei tarai koba ka mumuju god ka vido te keli ke pari gaju.

<sup>14</sup> "Iara LORD te chekeni igne. Ghotilo naikno teke tei koko ghau iara ra, ghotilo mala ke figri mei ka iara, mae ihei te jateula khetomi teu ghotilo igne. Ka namono bi'o te gnafa igre iara ginauna na atha fadelei kaisei mae ka kaisei namono bi'o, eghuteuna ka vikemi ghotilore, iara ginauna na atha fajifla phei mae mala ke pulo ka Thogele Saion. <sup>15</sup> Iara ginauna vavahi keha mae te keli ka iheire te leghuni puhigu iara na mala batu ghami ghotilo. <sup>16</sup> Ghotilo ginauna na vuragha ka kantri igne. Eghuteuna ka narane igne, ghotilo ginauna na theome cheke eigna nogu Bokis Nha'a Cheke iara teke atha ghotilo tifa ia. Eghuteuna ghotilo ginauna nake theome eni kaisei Bokis Nha'a Cheke. <sup>17</sup> Ka narane igne naiknore ginauna kiloni namono bi'o Jerusalem, nogna sape nafnakno LORD aheva nate gnokro mana jateula mae king. Eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna salo fodu mei ka namono Jerusalem mala cheke fakelini nogu nafnakno iara LORD. Uve, naiknore ginauna theome maku jateula thina eghu nagnafadire mala eni fabrahu puhi te di'a na. <sup>18</sup> Jaola ka narane igne, hatimare mae Juda nei hatimare mae Israel ginauna loku fodu ka namono bi'o Jerusalem. Uve, mare te gnafa na ginauna jifla mei ke raru ka kantri te au teu mare gognaro gne mala ke pulo mei ka vido mala nomi ghotilo teku iara teke snakre ari ka mae ku'emi ghotilo tifara."

### Hatimare maedi Israel ne tarai koba ka mumuju

<sup>19</sup> LORD ne cheke eghu,

"Iara thofno magnahaghei ghami ghotilo teke figri mei jateula thofno thugu eghu iara.

Eghuteuna iara ginauna snakre ari ka ghotilo vido glose te thofno keli fara te sala'udi vido glose te gnafa ka nauthoglu igne.

Iara magnahaghei ghami ghotilo te kilo ghau iara mae kmami ghotilo mala theome tangomana ghotilo te tei koko ghau iara na.

<sup>20</sup> Ghotilo naiknomi Israel! Ghotilo tei koko ghau iara jateula ga'ase te tei kokoni khetogna na ia egghu tei koko ghau iara."

Igne chekegna LORD.

<sup>21</sup> Gognarona iara nomhidi keha naiknore eha fabi'o ke kligna thogele.

Naiknodi Israel igre ne di'anagnafa nei tanhi neu mala toghodi, naugna mare ne ghatho ihoni nodi LORD God na ne leghuni kolho gaoghathodi thedi te di'are.

<sup>22</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo naikno te maku jateula thina teu pha'umire igre, ghotilo ke pulo mei ka iara!

Eghuteuna iara ginauna na fadogldi puhimi ghotilore mala ke au fakeli balugu iara."

Eghuteuna naiknore ne cheke egghu, "Uve, ghehati gognarona nake pulo mei ka iagho, naugna iagho LORD, nomi God ghehati!

<sup>23</sup> Tutuani fara, puhi te tarai tafri ghehati ke kligna thogele igne theome mala toggho ghami ghehati.

LORD, nomi God, kaisei iagho ngala te nabamu nate fakarha ghami ghehati maemi Israel.

<sup>24</sup> Funu tifa te ghilei mei posa ka narane gognaro igne,

ghehati fafara nomi sipu, buluka, thumi nalha'u nei ga'ase teu igre ka god Baal.

<sup>25</sup> Ghehati mamaja nomi fara ka unha te edi themi igre.

Ghehati baludi ku'emi tifara jaola tapla jafra ka nakhibo ke ulumu iagho LORD, nomi God.

Funu tifa te ghilei mei posa ka narane igne ghehati theome leghu nigho."

#### Naiknodi Israel mala ke pulo mei ka LORD

**4** LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo naiknomi Israel.

Jame magnahaghei mala ke pulo mei mala teke leghu ghau iara teuna, ghotilo koko mumuju god te ghatho tahudi ghotilo are.

<sup>2</sup> Jame te magnahaghei nha'a cheke ghotilo ka nanghagu iara na, ghotilo cheke egghu,

'Iara thofno nha'a cheke ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa.'

Jame te eni tutuani ghotilo igne na,

iara ginauna fablahi ghami ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu igne."

<sup>34</sup> LORD ne cheke egghu ka naiknodi Juda nei Jerusalem,

"Ghotilo koko puhimi te di'are mala ke pulo mei ka iara.

Eghuteuna ghotilo mala jateula mae te jo'u gano majaghani ka glose majaghani ra egghu mala ke atha gaoghatho majaghani nei puhi majaghani egghu.

Ghotilo naiknomi Juda nei Jerusalem teura,

ghotilo koko gaoghatho te di'a te fodu ka thi'ami are mala nogu naikno keli iara thegu.

Jame te theome egghu ghotilo na, iara ginauna thono di'atagu fara ka puhi te edi ghotilo tuare.

Eghuteuna di'atagu iara igne ginauna jateula kha'aghi te theome tangomana kaisei naikno te faleheni ra egghu."

#### Puhi bi'o ginau thoke mei ka naiknodi Juda

<sup>5</sup> LORD ne cheke ka mae profet Jeremaea mala cheke egghu ranghidi naiknodi Juda nei Jerusalem,

"Ghotilo tei kufli ka vido te gnafa ka kantri igne mala nomhini naiknore!



Eghuteuna tahati te gnafa na ginauna kafe rikha tei poru ka namono te bara te lithui ka thina bi'o.

<sup>6</sup> Jeremaea! Rafe haghe flagi ka Thogele Saion mala filoni naiknore.

Thosei au faleghu kaisei naikno, ghotilo te gnafa na mala kafe rikha tei poru.

Naugna nomi naoka ghotilo te au ke raru igre ginauna mei goigoni ghami ghotilo."

Igne chekegna LORD na.

<sup>7</sup> Mare ginauna na jateula lion te jifla mei ka nogna vido mala poru ra eghu.

Mare na mei goigonidi fara nomi namono ghotilo igre.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate au teu ka namono igre na.

<sup>8</sup> Eghume, tahati mala pipichi ka pohe thona nei tanhi fabi'o eghu,

fagaglana eigna noda di'anagnafa na.

Naugna LORD na di'atagna fabrahu ka tahati.

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu,

"Ka narane igne hatimare mae king baludi nogna mae funei te gnafare ginauna thofno mhaghu nodi fara.

Eghuteuna nomi mae pris nei nomi mae profet teu ghotilo igre ginauna mhaghu nodi fara sala'ui."

<sup>10</sup> Aonu iara na cheke eghu, "LORD God, iagho chaichaghidi kolho naiknodi Juda nei Jerusalem mala au mare ka pharikeli teku ia. Nu gognaro na mae naoka igre la meihi agne te mala falehe ghami ghehati na!"

#### Mae naoka igre na mei jateula nuri bi'o eghu

<sup>11</sup> Kate mei mae naoka igre, LORD ginauna cheke eghu ka naiknodi Juda ghe Jerusalem, "Kaisei nuri bi'o te thono brana fara na ginauna ghaghafa mei fei namono nagou. Nuri igne ginou mei ka nogu naikno iara igre. Nu theome nafnata nuri te mala toghodi mare te mala koko khunedu wit ra. Theo. <sup>12</sup> Nuri igne ginauna rheta fara mala mei goigonidi mare. Tutuani fara, iara neke chekenihi te mala fatedi naiknore. Gognaro na iara mag-nahaghei te paradi."

<sup>13</sup> Aonu, mae Jeremaea ne cheke eghu ka naiknore,

"Filo si ghotilo! Hatimare mae naoka!

Mare ginauna mei jateula nuri blahi te mei balu gromno ra eghu.

Nodi chariot mae igre ginauna mei jateula saeklon eghu.

Eghuteuna nodi hosere umhu fara sala'uni gaghata te flalo ka maloa na ia."

Aonu ghotilo ginauna cheke eghu,

"Tore, tahati gne lehehi!"

<sup>14</sup> Ghotilo naiknodi Jerusalem,

niha nau ame tughu nakarha nga eghu si ghotilo ia?

Koko si ghotilo puhimi te di'are mala ke au klino,

eghuteuna God ginauna na fakarhi ghami ghotilo.

<sup>15</sup> Kaisei nonomho na mei funu ke raru ka nohi Dan nei ka thogele te au ka nohi Efrem.

Nonomho igne eigna kaisei puhi bi'o ginauna thoke mei ka mare.

<sup>16</sup> LORD ne cheke eghu,

"Ghotilo cheke ranghidi naiknodi keha kantri are nei jaola ranghini Jerusalem nafnata nonomho te di'a igne.

Gognarona mae naoka igre na mei funudi ka kantri te khaba mala magra ka ghotilo.

Mae igre ginauna na eha fabi'o kate mei snura ka namono te gnafa igre Juda.

<sup>17</sup> Mare ginauna mei kegra faligohoni namono bi'o Jerusalem jateula kaisei mae te reireghi nagare te bara te ligoho ra eghu.

Nu mare na eni igne, naugna ghotilo naiknodi Jerusalem nei Juda teu igre ne figri tagru ghau iara.

<sup>18</sup> Na'au papara igre thoke ghami ghotilo, naugna ghotilo ne edi puhi te di'are."

Igne chekegna LORD.

## Profet Jeremaea ne di'anagnafa ka nogna naiknore

<sup>19</sup> Iara di'a nagnafagu fara,  
 eghuteuna iara haimini te kabru ka thi'agu na.  
 Iara theome tangomana te au snoto na,  
 naugna iara nomhidi naogladi khufli, nei nomhidi hatimare mae naoka te eha fabi'o kate posa mei mare ka magra na.

<sup>20</sup> Kate thoke mei kaisei puhi bi'o ka namono igre na,  
 keha puhi bi'o ginauna na jaola nake thoke mei ka mare thogheiro.  
 Hatimare mae naoka igre thofno goigonidi fara naiknogna vido kantri igne ne ghilei di'a pari lahu.  
 Mae igre thofno pa'e fadi'a nomi suga tapuale ghehati re.

<sup>21</sup> Niha fata filoni si iara flagi magra ignea?  
 Niha fata nomhini si iara naoglagna khufli ignea?

<sup>22</sup> LORD ne cheke eghu, "Nogu naikno iara igre theome au tadi kaisei gaoghatho te keli.  
 Mare jateula sua te theome lalase nei fagoigoli tafri teura eghu theome lase ghau iara.  
 Mare laseni kolho te mala eni puhi te di'a na,  
 nu mare theome tangomana te eni unha puhi te keli na."

## Jeremaea ne filoni kaisei mifi

<sup>23</sup> Ka mifi igne iara ne theome filoni kaisei glepo ka nauthoglu igne.  
 Kate filo haghe iara kligna na, iara ne filoni maloa na ne kafe romno soru.

<sup>24</sup> Eghuteuna thogelere ne kafe nghali ne kheu tongana,  
 eghuteuna gukhu te gnafare ne jaola ne thugha tafri ne theome au snoto.

<sup>25</sup> Ka vido igne iara ne theome filoni kaisei naikno,  
 ba kaisei nanghaji.

<sup>26</sup> Namono te keli ia kela kaisei namono nagou kolho.  
 Eghuteuna namono te gnafa teke au ka vido tuana ra jaola gro'e dofidi,  
 naugna LORD ne di'atagna fara ne snakredi mae naoka igre ne eni nafnata puhi igne.

<sup>27</sup> LORD ne cheke eghu,  
 "Nauthoglu igne ginauna krogha, nu iara na theome goigonini eghu.  
<sup>28</sup> Gobigna lepo ka nauthoglu na igre ginauna tanhi,  
 eghuteuna maloa igne ginauna romno soru.  
 Naugna igne, nogu cheke nei gaoghatho teu iara te mala edi glepo igre ginauna na theome ke tughu."

<sup>29</sup> Kate nomhidi naogladi mae soldia te saghe ka hose nei mae te pala jata teu igre,  
 naiknore na jifla kokodi nodi namonore na kafe rikha.  
 Kehare na tei poru mata, eghuteuna kehare na tei poru ka thogele ro.  
 Aonu namono te gnafa igre na krogha na theo kaisei naikno te au jare na.

<sup>30</sup> Jerusalem, kate gro'e na, unha nate eni iagho ginauna?  
 Iagho pipichi ka pohe ukru nei lalaoni ka glepo teke hohoro ka gol.  
 Eghuteuna peda fakeli tathamu na.  
 Nafnata glalaoni igre theome mala togho ghami ghotilo.  
 Naugna mae kherami fofodu ghotilora tirodi ghamihi ghotilo,  
 eghuteuna gognarona mare magnahaghei fara te falehe ghami ghotilo na.

<sup>31</sup> Iara ne nomhini kaisei naogla jateula natanhi ga'ase te namo karha sua majaghani ra neu.

Igne nogna natanhi namono bi'o Jerusalem te kmo'e gnafa ne cheke egghu,  
 "Tutuani fara,  
 naoka igre magnahaghei te mei falehe ghau iara!"

### Naiknodi Jerusalem ne figri tagruni LORD

**5** LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo chari tafri ka nabrou bi'o nei ka glalaba te gnafa ka namono bi'o Jerusalem.

Jame te filoni ghotilo kaisei mae te lase cheke tutuani nei eni unha puhi te doglo teuna,  
 iara ginauna atha fadelei nakhibomi ghotilore.

<sup>2</sup> Kate eni ghotilo kaisei nha'a cheke na,  
 ghotilo cheke tutuani kligna ka nanghagu iara LORD.

Nu ghotilo chaichaghi nei tharuma'ei cheke egghu kolho."

<sup>3</sup> LORD, iagho magnahaghedi iheire te cheke kate tutuani koba.

Neuba iagho ne paradi, nu mare theome haimini te kabru ghedi na.

Neuba iagho ne goigonidi, nu mare theome snakre nigho iagho te mala fadoglidire.

Pha'udire maku fara jateula thina egghu.

Eghuteuna mare thono tirodi te tughu nagnafa na.

<sup>4</sup> Igne unha te ghathoni iara na,  
 naikno igre kuma fara tutuani.

Mare theome laseni puhigna LORD te doglo na,

eghuteuna mare jaola theome laseni nogna vetula mana na.

<sup>5</sup> Eghume, iara ginauna tei filodi nodi lida mae igre mala toutonu baludi.

Jau mare tangomana te lase fakelidi nogna puhi te doglo nei nogna vetula teu mana re.

Nu gaoghathodi mae lida te gnafa igre kaisei nanaba kolho te mala tirodi leghuni nogna vetula LORD na,  
 eghuteuna mare leghudi kolho nodi puhi thedi te di'are.

<sup>6</sup> Naugna igre, LORD ginauna paradi mae igre.

Mana ginauna na jateula kaisei lion te jifla mei funu mata ra egghu mei falehedi mare.

Eghuteuna kaisei khuma mata ginauna mei funu ka namono nagou mala mei goigonidi mare.

Kaisei khurau bi'o ginauna ofou rhedi namono bi'o igre malagna ihei te jifla mei ka namono tuana mala kina sasakani theo tokagna.

Uve, LORD ginauna paradi mare, naugna nakhibodire kmana fara,  
 eghuteuna kmana fata mare tei kokoni LORD.

<sup>7</sup> LORD ne cheke egghu ka iheire te au ka namono Jerusalem,

"Iara theome tangomana te atha fadelei nakhibomi ghotilore.

Naugna ghotilo ne tiromi figri mei ka iara,

eghuteuna ghotilo ne leghuni mumuju god te theo kaisei nakarha tagna igre.

Neuba iara ne tusu ari gobigna lepo te magnahaghedi ghotilore,

nu ghotilo jateula mae te huhughuni puhigna tholaghi na te tei ka sugagna thau vine na ia neu ne theome au balugu iara.

<sup>8</sup> Ghotilo jateula hose nalha'ugna te magnahaghei apla ka hose ga'asegna na ia neu ne magnahagheni khetogna mae kherami fofodu na.

<sup>9</sup> Ba, na theome para ghami iara edi glepo te di'a tuare neu si ghotilo ia?

Theo, iara ginauna paradi fara nafnata naikno te jateula ghotilo teu igre.

<sup>10</sup> "Iara cheke ranghi ghami ghotilo mae naokara te mala haghe goigonidi nodi nagare grep naikno igre.

Nu thosei goigoni fahui eghu.

Kato koko gregedi gaju grep te gnafa are,

naugna grege tuare theome nogu iara.

<sup>11</sup> Naiknodi pheii kantri Juda ghe Israel igre figri thagru ghau iara."

<sup>12</sup> Naiknodi Israel igre mare cheke chaichaghi eigu iara LORD. Mare ne cheke eghu, "LORD ginauna na theome para ghita tahati, eigna theo kaisei puhi bi'o nate thoke ghita na. Hatimare mae naokare na theome mei magra ka tahati, eghuteuna narane behu na ginauna theome mei thoke ghita.

<sup>13</sup> Mae profet igre chaichaghi kolho, eghuteuna mare theome laseni chekegna LORD na. Eghume unha te chekedi mare igre ginauna thoke mei ka mare thedi."

Igne chekegna LORD.

<sup>14</sup> Naugna igne, LORD God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu,

"Jeremaea, cheke te tusu ari iara ka iagho igre ginauna na jateula kha'aghi eghu. Eghuteuna naiknore ginauna na jateula chara te nhako ka kha'aghira eghu.

<sup>15</sup> Iara LORD, iara na cheke ranghi ghami ghotilo naiknomi Israel. Iara ginauna atha mei naiknodi keha kantri delei are mala magra ka ghotilo. Naikno igre neke au funu tifa ka nomi kantri ghotilo igne, nu ghotilo neke theome nomhini nodi cheke mare na.

<sup>16</sup> Nodi soldia mae igre thono rheta fara nei lalase eghu, eghuteuna mae igre laseni fara te fada falehe naikno ka phaloho na.

<sup>17</sup> Mare ginauna atha fahui ghemi gano ghotilo te au ka nomi nagare nei ka nomi suga teu are. Eghuteuna mare ginauna na falelehe thumi nei nomi sipu nei nomi buluka teu ghotilo are. Eghuteuna mare ginauna goigonidi nomi gaju grep nei gaju fig teu ghotilo are. Uve, mae igre ginauna goigonidi fara nomi namono bi'o ghotilo teke bara te maku ka thina igne."

<sup>18</sup> Nu LORD ne cheke eghu ka iara, "Kate mei mae naoka igre, iara ginauna na theome kafe goigoni ghami ghotilo hui. <sup>19</sup> Naiknore na ghusna eghu ka iagho, 'Naugna unha si LORD te eni ka tahati glepo ignea?' Iagho ginauna cheke eghu ranghidi, 'Naugna ghotilo ne figri tagruni mana, eghuteuna ghotilo neke ghatho tahudi nodi god keha vikei. Eghume, ghotilo ginauna na tei au ka nodi vido glose keha vikei mala au ke paridi naikno tuare.'"

#### LORD ne cheke faheta ka nogna naiknore

<sup>20</sup> "LORD ne cheke eghu ka mae Jeremaea,

Jeremaea, iagho tei toutonuni nonomho igne ka vikegna mae Jekop te au ka kantri Juda.

<sup>21</sup> Ghotilo fanomho fakeli ka nogu cheke iara igne!

Ghotilo iheire te fameomekro nei theome laseni kaisei glepo teura.

Ghotilo iheire te filo,

nu theome filo glani kaisei glepo teura.

Ghotilo iheire te fanomho,

nu theome nomhi fakelini kaisei glepo teura.

<sup>22</sup> Iara neke lilisei nusu mala fofotagna vido aheva te mala mei snoto thongna na.

Neuba thongna na ne maraghata ba ne di'a rane,

nu thongna na theome tangomana te mei sala'uni vido teke fofota mana igne.

Naugna unha site theome mghaghu ghau iara nei theome mei bobolo teu ghotilo ke ulugu iara gnea?

<sup>23</sup> Tore, pha'umi ghotilore maku jateula thina eghu,

eghuteuna leuleghu fata na ghotilo theome keli tami ka iara.

Ghotilo theome magnahaghei ghau iara nei tei koko ghau iara.

<sup>24</sup> Iara kuru mei nakhete ka narane te mala jo'u nei ka narane te mala karha gano nei narane te mala ghano nagare teu ghotilo ka finogha igre.

Nu ghotilo theome ghatho tahu ghau iara God, nomi LORD.

<sup>25</sup> Nu neuba ghotilo ne edi kmana nafnata najafra nei nakhibo neu, puhi te edi ghotilo igre fanogra ghami themi te mala athini glepo te keli na.

<sup>26</sup> "Keha mae ka ghotilo ofo naikno koba ka geri nabrou mala eni puhi te di'a na.

Mae igre jateula mae ihei te ofo nanghaji te mala fakhale ka nogna fangna ra eghu theome keli puhidire.

<sup>27</sup> Mare jateula khara'o te fodu ka nanghajira eghu fodu nodi suga mae te di'a igre ka glepo teke atha mare ka puhi te chaghidi naiknore.

Ka puhi igne mare dedei fara nei au nodi nolaghi bi'o eghu.

<sup>28</sup> Leuleghu fata na mare ima gano te keli, mare boho bi'o thi'adire.

Mare theome gnafa te eni puhi te di'a na, ba puhi te fameomekro na ka goro sua te glehe kokoi.

Eghuteuna kate thokedi puhi bi'o naikno te kuma igre, mare tirodi toghodi nafnata naikno igre.

<sup>29</sup> Ba, na theome para ghami iara eidi glepo te di'a igre neu si ghotilo ia? Theo, iara na theome kokhonidi nafnata naikno jateula ghotilo teu igre. Theo fara.

<sup>30</sup> "Glepo te thono di'a fara pari lahu la thoke meihi ka kantri igne.

<sup>31</sup> Kate toutonu na, mae profet igre chaghidi naiknore.

Hatimare mae pris jaola eni kolho unha te magnahagheni thedi na.

Eghuteuna ghotilo nogu naikno iara gre thono magnahagheni fara puhi te eni mare igne.

Nu iara ginauna fakokhoana ghami ghotilo, eghuteuna puhimi ghotilo te di'a igne ginauna hui.

Eghuteuna ka narane igre unha nate eni ghotilo na?"

#### LORD ne cheke faheta ka naikno te au ka namono Jerusalem

**6** LORD ne cheke eghu,

"Ghotilo vikegna mae Benjamin ra,

ghotilo jifla Jerusalem rikha tei poru! Ghotilo te au ka namono Tekoa mala kufli.

Ghotilo te au ka namono bi'o Bet-Hakerem,

ghotilo ifu kha'aghi ka thogele ke legghu namono bi'o,

mala laseni naiknore tela meihi mae naokare.

Puhi bi'o igne na jifla mei ke raru mala mei goigoni ghami ghotilo.

<sup>2</sup> Tutuani, Jerusalem gne kaisei famane namono fara,

jateula kaisei famane ga'ase eghu,

nu iara ginauna mei goigoni namono igne.

<sup>3</sup> Nodi king mae naoka igre ginauna mei balu nogna mae soldia mala magra ka namono igne.

Mae igre kmana fara jateula mae mala reireghi sipu nei tothoghei sipu te mei ghamu tafri gobigna te magnahagheti ra eghu.

Eghuteuna mae igre ginauna lilisei haghe nodi suga tapualere ka vido aheva te magnahagheni mare na."

<sup>4</sup> "Mae igre ginauna cheke eghu,

Tahati tarabana mala magra! Tore,

te keli na tahati tei magra kani naraneu.

Nu fameomekro!  
 Naprai gne la funu soruhi la namo romnohi.  
<sup>5</sup> Eghume, tahati na tei magra bongiro,  
 eghuteuna tahati ginauna goigonidi nodi bara mare te rheta are.”  
<sup>6</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu,  
 “Ghotilo mae soldia ra kato soru gaju te au rhegna namono Jerusalem mala tothoghei balu thina nei glose  
 eghu mala bligi mare te kegra te ruma lamna namono na.  
 Ghotilo goigoni namono tuana,  
 naugna naiknogna namono tuana ne faparidi fabrahu keha naiknore.  
<sup>7</sup> Puhidi naikno te di'a igre jateula glokha kho'u te loloro fabrahu ra eghu kolho.  
 Leuleghu fata na iara nomhidi mae igre magra koba ka namono bi'o igne goigonidi fara gobigna lepore.  
 Namono igne jateula mae ihei te fogra fara nei jaola au kmana nafnera ka thinigna na teu ra eghu.  
<sup>8</sup> Ghotilo naiknomi Jerusalem!  
 Ghotilo fanomho mei ka nogu cheke iara igne!  
 Na eghunu tei koko ghami iara eghu,  
 eghuteuna nomi namono ghotilo igne ginauna krogha jateula namono nagou ra eghu na theo kaisei naikno  
 te au tagna na.”  
<sup>9</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu,  
 “Iara ginauna snakredi mae naokare mala atha fadelei naikno te gnafa ka kantri Israel,  
 jateula mae ihei te atha fadelei sisi te gnafa ka gaju grep ra eghu.  
 Mana ginauna na fapea fata filo fakeli glahula au meu keha sisi.”  
<sup>10</sup> Nu iara na cheke eghu,  
 “LORD, ka ihei nate toutonuni iara na?  
 Eghuteuna ihei nate fanomho ka chekegu iara na?  
 Iara neke toutonuhi ka mare,  
 nu mare tirodi fanomho neke fofotho khulidire.  
 Mare jateula mae bongihehera eghu tirodi nomhini kaisei cheke te mei funu ka iagho na.  
<sup>11</sup> Iara gognarona jaola di'atagu fara ka mare,  
 jateula teke di'atamu iagho,  
 LORD, ka mare ra eghu.  
 Eghume, iara theome tangomana te loku famaku ka nagnafagu na di'atagu igne.”  
 Aonu LORD ne cheke eghu ka iara,  
 “Iagho atha tei di'atagu iara igne mala toatofa ke klignadi goro sua te nolo tafri ka nabrou are,  
 ba ka goro mae majaghani te khapru fodu teu,  
 ba ka goro mae bi'o nei khetodi,  
 ba goro naikno bi'o teu are mala kafe haimini te di'atagu iara na.  
<sup>12</sup> Iara ginauna paradi naiknogna kantri igne,  
 eghuteuna iara ginauna snakre lao nodi suga,  
 nodi nagare nei khetodi teu mae igre ka hatimare mae naoka.  
<sup>13</sup> Iheire te fnakno ba iheire te theome fnakno,  
 mae igre kafe edi thua nafnata puhi te di'are mala atha nodi kmana sileni ka naiknore.  
 Uve, neubane mae pris ba mae profet, mare chaichaghidi fara naiknore.  
<sup>14</sup> Ghotilo nogu naikno iara igre jateula te au thubu bi'o ra eghu.  
 Eghuteuna hatimare mae pris nei hatimare mae profet teu igre mare filoni thubu igne,  
 nu mare ne jateula glepo te ikoi kolho neu ne cheke eghu ka naiknore,

'Ghotilo thosei nanga nomi. Tahati keliu kolho.'

Nu theo eghu, mare theome au fakeli.

<sup>15</sup> Ba, mae Israel gre mamajadi si puhi te di'a te edi mare igrea?

Thono theo fara! Mare theome laseni te mamaja na.

Naugna igne, iara ginauna paradi naikno igre eidi puhi te di'a te edi mare igre,

eghuteuna mare ginauna na kafe lehe,

jateula iheire tela lehehi tifara eghu."

Igne chekegna LORD.

#### Naiknodi Israel tirodi leghuni LORD

<sup>16</sup> LORD ne cheke eghu ka nogna naiknore,

"Ghotilo ghaoghatho fakeli mala laseni nabrou aheva nate leghuni ghotilo na.

Ghotilo mala filoni famane nabrou teke leghuni mae ku'eda tifa ra.

Eghuteuna ghotilo mala jaola leghuni nabrou igne.

Jame te eni ghotilo igne na, ghotilo ginauna na au fakeli nei na au ka pharikeli ka nakarhami na."

Nu ghotilo tiromi neke cheke eghu,

"Theo! Ghehati theome magnahaghei te leghuni nabrou te keli igne!

<sup>17</sup> Iara neke lilisei mae greireghi mala toggho ghami ghotilo, neke cheke eghu ka ghotilo,

'Ghotilo fanomho fakeli kate kufli mae greireghi igre.'

Nu ghotilo neke cheke eghu,

'Ghehati theome tangomana te fanomho ka nodi cheke mae greireghi igre na.'"

<sup>18</sup> Aonu LORD ne cheke eghu,

"Ghotilo naikno ka keha kantri ra fanomho mei.

Iara ginauna na chekedi unha nate thokedi nogu naikno iara igre.

<sup>19</sup> Ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu ignera,

famane fanomho mei!

Kaisei puhi bi'o ginauna thokedi nogu naikno iara igre,

naugna mare ne leghuni fabrahu puhi te di'a na.

Mare theome fanomho ka nogu cheke iara re,

nei tirodi leghudi nogu vetula iara re.

<sup>20</sup> Ghotilo nogu naikno iara ra!

Neuba ghotilo ne gahu insens te famane sisiri keligna teke tei atha ghotilo ka kantri Seba,

ba keha nafnata insens teke tei atha mei ghotilo ka vido te khaba.

Nu iara ginauna na theome magnahaghedi glepo igre.

Iara jaola theome magnahaghedi keha nafnata fafara te tusu mei ghotilo ka iara igre."

<sup>21</sup> Naugna igne, LORD ne cheke eghu,

"Iara ginauna lilisei kaisei glepo bi'o ka nabrou na mala nogra mare.

Mae kmadi baludi thudire ginauna kafe totokhei uka.

Eghuteuna naikno te gnafare ginauna kafe lehe."

#### Hatimare mae naoka ginou jifla mei ke raru

<sup>22</sup> LORD ne cheke eghu,

"Filo ghotilo ia,

kaisei armi bi'o ginauna jifla mei funugna kate khaba ke raru!

Nu gognarona mare tarabanahi nodi glepo mala magrare.

<sup>23</sup> Mae igre theome kokhoni ni ihei,

nu mare magnahagheini fara te goigonini ihei.  
 Mare atha phaloho nei goru. Kate chari te mei na,  
 naogladi nodi hosere mae igre ginauna mei jateula naogla galo te poha ka khala'era egghu.  
 Jerusalem! Gognarona mare tarabana mala magra ka ghotilo."

<sup>24</sup> Ghotilo naiknomi Jerusalem ginauna cheke egghu,  
 "Tahati nomho thoutonu eidi mare,  
 eghuteuna tahati la mhaghu noda fara la ghilei gla'e soru thinidare.  
 Di'a nagnafa igne kabru ka nagnafada gre jateula ga'ase te karha sua ra egghu.

<sup>25</sup> Tahati theome tangomana te jifla kosi na,  
 ba te tei ka nabrou na, naugna mae naoka igre la tarabanahi te mala falehe ghita na.  
 Uve, kmana glepo fara te au falithui ghita te mhaghudi tahati re."

<sup>26</sup> Aonu LORD ne cheke egghu,  
 "Ghotilo nogu naikno iara ra,  
 ghotilo pipichi ka pohe thona,  
 eghuteuna ghotilo thuru pepele pari ke kligna nakrofu,  
 fagaglanagna te di'anagnafa ghotilo na.  
 Ghotilo tanhi fabi'o,  
 jateula repa tolaghi te lehe thudi na ia egghu.  
 Ghotilo tanhi balu di'anagnafa,  
 naugna mae naoka te mala mei goigoni ghami ghotilo igre ginauna ghosei mei magari ghami ghotilo."

<sup>27</sup> LORD ne cheke egghu ka iara,  
 "Jeremaea, iara neke vahi nigho iagho mala jateula mae ihei te gahu silva ka kha'aghi te mala khoko thonagna na ia egghu.

Iagho fariu riudi nogu naikno iara igre mala laseni puhi te keli ba di'a.

<sup>28</sup> Mae igre thono fa'ihho fara pha'udire.  
 Uve, pha'udire maku fara jateula bras ba aean egghu,  
 eghuteuna mare tirodi fara te leghudi nogu cheke iara re.

Mare te gnafa na la thono di'a farahi,  
 eghuteuna mare tei tafri koba mala cheke fadi'ani keha mae na.

<sup>29</sup> Mare la vuhai charahi,  
 jateula chara silva egghu.

Neuba iara ne e'ei kha'aghi mala khoko chara igne neu,  
 nu chara igne theome tangomana te khoko na.  
 Uve, naikno igre theome gnafa te eni puhi te di'a na.

<sup>30</sup> Naugna mae igre jateula chara silva egghu kolho,  
 iara LORD la figri tagrudihi naikno te di'a igre."

#### Mae Jeremaea ne cheke ke lamna Sugablahi

**7** LORD ne cheke egghu ka mae Jeremaea, <sup>2</sup> "Iagho tei kegra ka grengathagna nogu Sugablahi iara na mala toutonu egghu ranghidi nogu cheke iara igre:

"Ghotilo naiknomi Juda te ruma mei ka grengatha igne te mala mei tufuru soruni LORD ra, fanomho fakeli ka nogna cheke mana igne. <sup>3</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nei noda God tahati maeda Israel, mana ne cheke egghu, "Ghotilo tugghu puhimi te di'are mala ke edi kolho glepo te doglore, eghuteuna iara ginauna na snakre ghami ghotilo mala au fabrahu ka namono igne. <sup>4</sup> Thosei fatutuanidi cheke chaichaghi na theome lehe ghotilo teu koba naiknore igne, naugna nogu Sugablahi iara na au agne Jerusalem." <sup>5</sup> Ghotilo tugghu puhimi te



di'are, eghuteuna ghotilo mala edi kolho glepo te kelire ranghi ghami ghotilo hui. <sup>6</sup> Ghotilo thosei faparini ihei te mei funugna ka kantri delei te mei au balumi ghotilo, baludi goro sua tela lehehi idodi ba kmadi, nei baludi goro naikno bi'o tela lehehi khetodire. Ghotilo thosei faleheni ihei te theome eni kaisei najafra. Ghotilo thosei tarai ka mumuju god, naugna nafnata puhi igne ginauna goigoni ghami ghotilo. <sup>7</sup> Jame nomhidi ghotilo nogu cheke iara igre me tughu puhimi te di'are meuna, iara ginauna snakre ghami ghotilo mala au fabrahu ka namono teke tusu ari iara ka mae ku'emi ghotilo tifara. <sup>8</sup> Ghotilo fatutuanidi cheke te chaichaghi fara igre. Nu cheke te theo nafudi igre theome mala togho ghami ghotilo.

<sup>9</sup> "Leuleghu fata na ghotilo blau, falehe naikno, theome leghuni puhigna tholaghi na, nei theome eni unha teke nha'a chekeni ghotilo na. Eghuteuna ghotilo gahu insens ka god Baal, eghuteuna ghotilo tarai ka god teke theome lasedi ghotilo tifa. <sup>10</sup> Kate edi te gnafa ghotilo puhi igre, ghotilo ruma mei ka Sugablahi na mala mei tarai ka iara. Kate mei te namo ghotilo ka iara na, ghotilo cheke egghu, "Ghehati keliu kolho!" Nu ke leghugna te jifla ka nogu Sugablahi iara na, ghotilo ke tei edila glepo te thono di'a fara igre. <sup>11</sup> Iara filodi gobigna lepo te edi ghotilore. Ba, sugagu iara te thono blahi fara igne nodi suga mala poru mae te lase blau igre signea? Theo.

<sup>12</sup> "Ghotilo neke tei Saelo neke filodi unha teke edi iara ka namono bi'o tuana. Ulu lahu na iara neke vahini namono igne mala pogho soru ghau iara mae ku'emi ghotilo tifa ra. Nu iara neke filoni puhi te di'a teke eni mare na. <sup>13</sup> Kate edi ghotilo glepo te thono di'a fara igre, iara neke fariu riu cheke ka ghotilo. Nu ghotilo neke tiromi fara te fanomho ka iara na. Iara kilo ghami ghotilo leuleghu fata, nu ghotilo tiromi cheke tughu kolho. <sup>14</sup> Tutuani, iara neke vahini suga igne mala tufu soru ghau iara ghotilo. Eghuteuna te ghathoni ghotilo na, suga igne ginauna togho ghami mala au fakeli. Nu te cheke fadoglo arini iara ka ghotilo na, iara ginauna na ro'e soru suga igne jateula teke eni iara Saelo tifa ia egghu. Eghuteuna iara ginauna na jaola goigoni glose teke tusu ari iara ka mae ku'emi ghotilo ra. <sup>15</sup> Eghuteuna iara ginauna kuru fajifla ghami ghotilo ka vido te au teu ghotilo igne, jateula teke kuru fajifladi iara mae kherami ghotilo teke au ke raru Israel tifa ra egghu. Eghuteuna ghotilo ginauna tei koko ghau iara, eghuteuna iara na theome ke filo ari ghami ghotilo."

#### Naiknodi Israel tirodi nomhini chekegna LORD

<sup>16</sup> LORD ne cheke egghu ka mae Jeremaea, "Jeremaea, iagho thosei tore ka iara mala toghodi naikno igre. Iagho thosei tanhi nei eha fabi'o egghu ka iara, naugna iara ginauna na theome fanomho ka iagho. <sup>17</sup> Ba, iagho theome filodi puhi te di'a te edi maedi Juda te edi ka nodi namono re nei ka nabrou Jerusalem teu are? <sup>18</sup> Goro suara salo gaju mei, eghuteuna mae kmadira e'ei kha'aghi, eghuteuna idodira ngigno flaoa mala e'ei bret mala fafara ka god ga'ase Kuin Gna Kligna. Mare jaola toatofa waen ka keha god te mala pogho soru mare tadi re. Mare edi igre mala goigoni ghau iara kolho. <sup>19</sup> Puhi te eni mare igne mala goigoni ghau iara? Theo! Mare mala goigonidi thedi kolho. Uve, mare famamajadi thedi kolho. Igne chekegna LORD."

<sup>20</sup> Aonu LORD God ne cheke egghu, "Di'atagu iara na ginauna soru mei jateula kha'aghi te theome tangomana kaisei naikno te faleheni ra egghu ke kligna gna kantri igne, nei naikno, nei glepo te tautagu, nei gaju, nei gano ka nagare.

<sup>21</sup> "Iara nomi God ghotilo maemi Israel, iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. Iara tore ghami ghotilo mala gahu keha fafara ka iara, eghuteuna kehare ghotilo tangomana te ima na. Nu gognarona iara theome gle'adi fafara te edi ghotilo ka iara igre. Eghume, jame te keli na ghotilo ima nafnahi te fafara ghotilo are. <sup>22</sup> Kani teke atha fajifla iara Ijep ku'emi ghotilo tifa ra, iara neke theome cheke mare mala edi thua nafnata fafara te edi mare igre. <sup>23</sup> Nu iara neke cheke faheta egghu ka mare, 'Jame fanomho fakeli ghotilo ka iara, nei leghu fakelidi ghotilo gobigna lepo te chekedi iara igre meuna, iara ginauna nomi God ghotilo eghuteuna ghotilo nogu naikno iara. Eghuteuna iara ginauna tusu ari nakarha te keli ka ghotilo. <sup>24</sup> Nu mare maku fara pha'udire ne leghudi kolho nodi gaoghathe thedi te di'are. Mare tirodi fanomho mei ka iara mala leghu ghau iara. <sup>25</sup> Funu ka narane teke atha fajifladi iara Ijep te mei posa ka narane gognarogne, iara neke kuru meidi hatimare mae profet mala toutonu fajiflani nogu nonomho iara na ka ghotilo. <sup>26</sup> Nu ghotilo theome fanomho ka nogu cheke iara igre. Pha'umi ghotilore jateula thina egghu edi koba glepo te di'are sala'udi mae ku'emi tifa ra.'

<sup>27</sup>“Jeremaea, neuba iagho ne chekedi nogu cheke iara igre ka mare, nu mare ginauna tirodi fanomho ka iagho. Eghuteuna, neuba iagho ne kilodi mare, mare ginauna na theome cheke tughu ka iagho. <sup>28</sup> Eghume, gognarona iara magnahaghei nigho iagho te cheke egghu ka mare, ‘Naikno igre tirodi leghuni nogna vetula nodi God na, ba tughu puhidi te di'are. Theo kaisei naikno te tajini nha'a cheke teke eni mare ka iara na. Theo kaisei naikno te au famaku ka iara na. Uve, theo kaisei naikno te fariu riu eni igne na.

<sup>29</sup>“Kuchi khaklami are! Fagaglanagna te di'anagnafa ghotilo na! Haghe ka thogele mala tanhi fabi'o, naugna iara LORD di'atagu fara la tei koko ghami ghotilo.”

#### Naiknore soru ka Glogu te mala falehe naikno na

<sup>30</sup> LORD ne cheke egghu, “Naiknodi Juda igre mare edi koba glepo te thono di'a fara ka tathagu iara na. Mare lilisei haghe mumuju te thono di'a fara igre ke lamnagna nogu Sugablahi iara na. Ka puhi igne, mare la thono fatothona Sugablahi igne ka tathagu iara na. <sup>31</sup> Mare horo kaisei olta te kiloni mare, Tofet, ka Glogu Hinom. Aonu mare gahu ka kha'aghi thudi nalha'u nei thudi ga'ase teure ka olta igne mala fafara ka mumuju. Nu iara neke theome chekedi mare te mala eni puhi igne. Nafnata glepo te eni mare igne neke theome jifla mei ka gaoghathogu iara na. <sup>32</sup> Eghume, te chekeni iara na, ke leghugna igne mare ginauna na theome kiloni vido igne, Tofet, ba glogu Hinom, nu mare ginauna na kiloni vido igne, Glogu mala Falehe Naikno. Naugna, mae naokare ginauna aknu falehe kmana naiknodi Juda ka vido igne. Eghuteuna Tofet igne vido mala giugilui thini-di maedi Juda, nei thinidi naikno igre ginauna fodu ka vido igne. <sup>33</sup> Kmana thinidi naikno te lehe igre ginauna fiti au tafri ke kligna glose, eghuteuna nanghaji nei gobigna lepo te tautagu igre ginauna mei ghamu thini tuare. Ginauna na theo kaisei naikno nate au jare te mala bruedi glepo igre. <sup>34</sup> Ginauna na theo kaisei naikno nate au ka namono bi'o Juda nei ka nabrou Jerusalem. Iara ginauna eni glepo igne, eghuteuna puhi aublagna nei gleale'a, nei naogladi gaghamu bi'o nei tholaghi majaghani teu igre ginauna theome nomhidi. Uve, vido kantri igne ginauna thofno krogha na theo kaisei naikno nate au tagna na.”

**8** “LORD ne cheke egghu: Ka narane igne hatimare mae naokare ginauna tei ka bekudi naikno te lehere mala atha fajifla nhubradi hatimare mae king nei hatimare mae bi'o, nei hatimare mae pris, nei hatimare mae profet, nei keha naiknodi Jerusalem. <sup>2</sup> Eghuteuna mare ginauna atha nhubra te magnahagheti fara naiknore mala raba tafri ke kligna glose, ba ke pari naprai, glaba nei nathunu. Tifa na, mare tuturupuku soru toredi nhubra igre mala toghodi. Nu nhubra igre ginauna jateula chara egghu ke kligna glose. Eghuteuna theo kaisei naikno nate salo nhubra igre te mala giugilui na. <sup>3</sup> Eghuteuna ihei te au faleghu ka naiknodi Juda te di'a igre, iara ginauna brue fajifladi ka kantri igne mala tei au ka keha vido delei. Mare gaoghathodi na mare jame nabadi na mala lehe kolho. Igne chekegna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o!

#### Hatimare mae Juda theome mamajadi nakhibodire

<sup>4</sup>“LORD ne cheke egghu, 'Jeremaea, iagho tei toutonu cheke igne ka naiknore, Iara LORD te chekeni igne. “Jame ihei te uka na, mana tangomana teke kegra haghe na.

Eghuteuna jame ihei te snivi na,  
mana tangomana teke figri teke deni nabrou na.

<sup>5</sup> Nu ghotilo naikno te au ka namono Jerusalem,  
ghotilo tei koko ghau iara,  
ghotilo tiromi teke figri mei ka iara na.

Ghotilo fatutuanidi nomi chaichaghi themire neke tiromi pulo mei ka iara.

<sup>6</sup> Leuleghu fata na iara fanomho fakeli koba ka ghotilo,  
nu ghotilo theome chekeni kaisei cheke te tutuani.

Theo kaisei ka ghotilo te tughu puhigna te di'a na.

Ghotilo te gnafa na jateula hose te chari umhu te tei ka magra ra egghu leghuni fabrahu kolho puhi te di'a na.

<sup>7</sup> Nanghaji te bi'o ka maloa na are laseni narane ka finogha na,

eghuteuna balhu nei keha nanghaji te ikodi teu igre jaola laseni nhigra te rifu na flalo tei delei.  
Nu ghotilo nogu naikno iara igre theome lasedi nogu vetula iara LORD teke tusu ari ka ghotilo ra.

<sup>8</sup>“Theome doglo te cheke egghu ghotilo na, “Ghehati lalase,  
naugna ghehati laseni fara nogna vetula LORD na.”

Filo si ghotilo! Neubane mae velepuhidi vetula igre,  
mare chaichaghi kolho ke tuthughu nogna vetula God na.

<sup>9</sup>Nomi mae glalase ghotilo re ginauna mamaja nodi fara na theome leghuni nodi nabrou te doglo na,  
naugna mare la tirodinihi chekegna LORD na.

Nodi glalase mare igne theome keli na theome toghodi mare.

<sup>10</sup>Eghume, iara ginauna na snakre lao khetodi mae igre ka keha mae delei,  
eghuteuna nodi vido glose mae igre nake snakre lao ka keha naiknoi mala ke khotodi.

Neuba ihei ne fnakno ba theo, mare na kaisei nanaba ngala.

Mare te gnafa na kafe magnahaghei sileni fara.

Uve, neubane mae profet ba pris, mare jaola chaichaghidi naiknore.

<sup>11</sup>Ghotilo nogu naikno iara igre jateula te au thubu bi'o ka thinimi ra egghu,  
nu hatimare mae profet nei mae pris teu igre filoni thubu igne jateula glepo ikoi egghu kolho ka gaoghathodi  
na,

cheke egghu, “Thosei nanga nomi. Tahati au fakeliu kolho.”

Nu ghotilo theome au fakeli kolho.

<sup>12</sup>Ba, mare mamaja nodi fara te edi puhi te di'a tuare?

Theo fara. Mare theome mamaja nodi kolho nafnata puhi igne.

Naugna igne, iara ginauna goigoni fahuidi mae igre mala kafe lehe mare jateula mae iheire tela lehehi ra  
egghu.

Igne nogu cheke iara LORD.

<sup>13</sup>“LORD ne cheke egghu, “Te chekeni iara na,  
iara ginauna atha nodi glepo te keli mae igre.

Nodi grep nei fig teu mare igre ginauna theo fu'adi,  
eghuteuna khakladi gaju igre ginauna gnhagha soru.

Gobigna lepo teke tufa iara ka mare ra,

iara ginauna nake atha fapulo mala theo nafudi kolho mare.”””

<sup>14</sup>Nogna naikno God te au Juda igre ginauna cheke egghu,

“Naugna unha site fiti gnokro teu kolho tahati gnea?

Mei ghotilo, mala rikha tei tahati ka namono te bara te lithui mare ka thina are mala lehe jare.

Noda LORD God la fate ghitahi te mala lehe tahati na.

Mana jateula te famei pophoji raha te mala ko'u tahati ra egghu,  
naugna tahati ne tapla jafra ka nakhibo.

<sup>15</sup>Tahati magnahaghei te au ka pharikeli kolho,

nu theo kaisei glepo te keli kolho te eni tahati na.

Tahati magnahaghei te thoke mei narane te mala ghaota noda ka khabru na,  
nu mae naoka kolho te mei te famamhagu ghita na.

<sup>16</sup>Noda naoka tahati igre la thoke mei funudi ke mosu namono bi'o Dan.

Tahati nomhi laodi naogradi nodi hose mala magra re.

Hose igre ku'e fabi'o, eghuteuna glose na nghali,

eigna armi bi'o igne tarabana mala magra ka hose.

Noda naoka tahati igre la ruma meihi ka noda vido tahati igne.

Mare na mei goigoni noda glose tahati igne baludi gobigna lepo te au ke lamnagna,  
nei mala goigoni noda namono bi'o tahati igne baludi naikno te au ke lamnagna."

<sup>17</sup> LORD ne cheke eghu,

"Fanomho ghotilo ia! Iara ginauna na kuru mei mogo faghughumu ka ghotilo mala kathi ghami ghotilo.  
Eghuteuna ghotilo ginauna na theo kaisei nabrou nate eni ghotilo ka mogo igre te mala rikha ghami na.  
Thono theo tutuani fara."

Igne chekegna LORD.

#### Profet Jeremaea ne di'anagnafadi nogna naiknore

<sup>18</sup> Mae profet ne cheke eghu,

"Iara di'anagnafagu fara la ghilei thofno gla'e soru gaoghathogu na.

<sup>19</sup> Iara nomhidi nogu naiknore la tanhi eghu fabi'o,

'Jame LORD na theome king ka Thogele Saion.

Naugna unha si mana te theome togho ghita tahati gnea?"

Nu LORD ne cheke eghu,

"Naugna unha si ghotilo nogu naikno iara gre te pogho soru te tarai ka nodi god keha kantri delei igrea?

"Iara di'atagu fara ka nafnata puhi te pogho soru te tarai ghotilo ka god nate theome togho ghami ghotilo igre."

<sup>20</sup> Naiknore ne eha eghu fabi'o,

"Narane te mala dokha gano ka nagare na la sala'uhi, eghuteuna narane te mala salo fu'a gaju na la gnafahi.  
Nu God na theome fakarhi ghita."

<sup>21</sup> Iara mae Jeremaea, iara thofno di'anagnafagu fara,

naugna nogu naikno iara igre la kokhonidi fara.

Iara thofno di'anagnafagu fara la tanhi la ghilei gla'e soru gaoghathogu na.

<sup>22</sup> Kmana meresin au ka nohi Gilead,

eghuteuna mae dokta aula jare.

Eghume, naugna unha si nogu naikno iara igre te theome keli grea?

**9** Te keli na pha'ugu iara gne mala jateula kaisei seu te fodu ka kho'u ra eghu.

Eghuteuna tathagu iara gre mala jateula kaisei glokha kho'u eghu.

Eghuteuna bongi narane na,

iara tanhidi kheragu teke lehe ka mae naoka ra.

<sup>2</sup> Iara magnahaghei kaisei nogu suga mala faghaghafa ke lamna namono nagou.

Eghuteuna iara ginauna rikhadi naikno te au ka suga igne.

Naugna mare jateula naikno te huhughuni puhigna tholaghi na ia eghu tei kokoni God.

<sup>3</sup> Igne chekegna LORD:

"Leuleghu fata na naikno igre jateula mae soldia te tarabana phaloho te mala fada falehe naikno ra eghu.  
Eghuteuna mare snakredi glapidire mala cheke chaichaghi jateula jata eghu.

Naiknogna kantri igne theome cheke kate tutuani.

Thono theo fara.

Mare edi nafnata puhi te thono di'a fara igre,

eghume mare theome tangomana te fatutuani ghau iara nodi God.

<sup>4</sup> Ghotilo naiknora filo fakelidi kherami themi are!

Glahula roghe poru ghami mare te mala mei te goigonini ghami ghotilo na!  
 Theo kaisei naikno te fatutuani ni kheragna thegna na,  
 naugna kherada theda igre jateula mae Jekop egghu chaichaghi ghita koba.  
<sup>5</sup> Leuleghu fata na mare chaichaghidi koba mae kheradi thedire.  
 Eghume, theo kaisei naikno te chekeni unha te tutuani na.  
 Foflodire fodu ka cheke te chaichaghi,  
 eghuteuna puhi te di'a te eni fabrahu mare igne te fagla'edi mare na.  
<sup>6</sup> Ghema Jeremaea. Iagho tei au fari hoteidi naikno te chaichaghi koba  
 nei theome filo glani ghau iara teu are."  
 Igne chekegna LORD.

<sup>7</sup> Eghume, igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na,  
 "Iara ginauna koko thonadi nogu naiknore, jateula mae ihei te gahu ka kha'aghi te mala koko thonagna silva  
 ia egghu. Iara eni igne, naugna mare ne tapla jafra ka nakhibo.  
<sup>8</sup> Glapidire jateula jata egghu fada falehedi kheradi thedire. Eghuteuna foflodire cheke famaemahe ka  
 naiknore. Nu neuba, naikno igre ghaoghaho mala falehe naikno.  
<sup>9</sup> Tore! Na theome para ghami iara eidi puhi te di'a te edi ghotilo igre neu si ghotilo ia? Theo, iara ginauna na  
 para ghami ghotilo nafnata naikno igre."  
 Igne chekegna LORD.

<sup>10</sup> Eghume, iara mae Jeremaea.  
 Iara thofno di'a nagnafagu fara eidi thogele nei namhata teu te goigoni fahui ghotilo igre.  
 Iara tanhi nei koje balu di'anagnafa.  
 Theo kaisei naikno nate nolo ka vido igne,  
 ba kaisei buluka nate ghamu buburu ka namhata igne.  
 Eghuteuna nanghaji te gnafa  
 nei glepo tautagu te gnafa teu igre ginauna na jaola kafe tei kokoni vido igne.

<sup>11</sup> LORD ne cheke egghu,  
 "Iara ginauna rorho'e namono bi'o Jerusalem mala nodi namono khuma mhata kolho.  
 Namono te gnafa Juda igre ginauna kroggha,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate au ka namono igre."

<sup>12</sup> Aonu, mae Jeremaea ne cheke egghu, "Naugna unha site gro'e namono ignea? Naugna unha site kroggha te  
 theo kaisei naikno te au ka namono ignea? Ba, ihei gne te laseni gaoghathoggha glepo igne? Ba, LORD neke ru-  
 rutha ranghini ihei gaoghathoggha glepo igne?"

<sup>13</sup> Aonu LORD ne cheke egghu, "Uve, iara neke eni igne, naugna nogu naikno iara igre ne tirodi leghuni nogu  
 vetula iara na, nei jaola tirodi leghuni nabrou teke falalase iara na. <sup>14</sup> Mare patu gama fara, ne fanomho ka nodi  
 fari rhiu mae ku'edi tifa ra ne leghuni Baal. <sup>15</sup> Naugna igne, iara nodi God maedi Israel te au nolaghi fateote'o  
 na ginauna huhurudi mala ghamu mare mogo te faghughumhu na, nei ko'u phinu raha na egghu. <sup>16</sup> Iara ginau-  
 na kuru fajifladi mala tei au tafri mare ka kantri aheva mare nei ku'edi tifa ra egghu te theome laseni. Eghuteuna  
 iara ginauna kurudi hatimare mae armi mala tei falehedi mare."

#### Naiknodi Jerusalem ne tanhi fabi'o

<sup>17</sup> Igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na,  
 "Ghotilo ghaoghatho fakelidi glepo te thoke mei ka ghotilo gognaro igre.  
 Ghotilo kilodi goro ga'ase te lase koje di'anagnafa ra."  
<sup>18</sup> Aonu naiknore ne cheke egghu,

“Chekedi mala faghosei mei tanhi fabi'o ranghi ghami!  
 Eghuteuna ghehati ginauna na tanhi ghilei oro soru kholodi tathami gre!”  
<sup>19</sup> Naiknore koje balu di'anagnafa ka namono Saion, mare ne tanhi eghe fabi'o,  
 “Tahati kokhoni ghita nei mamaja noda eghe,  
 naugna noda naoka tahati igre la mei goigonidi noda suga gre!  
 Eghume te keli na tahati na jifla kokoni namono igne!”

<sup>20</sup> Ghotilo naiknoma Jerusalem.

LORD neke cheke ranghi ghau iara mala toutonu ranghi ghami ghotilo.  
 Eghume ghotilo fanomho fakeli ka nogna cheke mana igre.

Ghotilo mala farirhiudi thumi ga'ase are mala laseni rehati puhi te mala tanhi ka naikno te lehe na.  
 Eghuteuna farirhiudi kherami are mala laseni rehati khoje te  
 mala koje ka naikno te lehe na.

<sup>21</sup> Naugna glehe gne la thoke meihi ka tahati.

Neuba tahati ne au ka sugadi mae bi'o ba ka sugadi mae te kuma,  
 glehe na ginauna thoke ghita.

Glehe na thokedi goro sua te nairu ke lamna nabrou,  
 nei jaola thokedi mae majaghani te tei ka maket.

<sup>22</sup> LORD ne cheke eghe ka iara,

“Thinidi naikno te lehehire ginauna naga tafri jateula chara,  
 ba jateula khara'o wit te theo ihei nga te tei pala ka nagare ra eghe.”

<sup>23</sup> LORD ne cheke eghe,

“Ihei te lalase na thosei fahaehagheni nogna glalase na.  
 Eghuteuna ihei te nheta na thosei fahaehagheni nogna nanheta na.

Eghuteuna ihei te dedei na thosei fahaehagheni nogna dedei na.

<sup>24</sup> Nu jame ihei te magnahaghei fahaehaghe na,

mana fahaehagheni kolho te lase ghau iara LORD.

Iara na namhadi fabrahu naikno te au ka nauthoglu igne,  
 nei eni ranghidi fabrahu puhi te doglo na.

Igre unha te magnahagheti iara re.”

<sup>25</sup> LORD ne cheke eghe, “Kmana naikno vahe thinidire, nu mare theome leghu ghau iara. Tutuani, narane te mala paradi iara naikno te vahe kolho thinidire la namo meihi. <sup>26</sup> Tutuani, naiknodi Ijep, nei naiknodi Juda, nei naiknodi Idom, nei naiknodi Amon, nei naiknodi Moab, nei iheire te au ka namono nagou te leghuni puhi kastom na te kuchi fakmo'ei khakla ka greredi re igre, neubane vahehi thinidire, nu mare jateula naikno te theome vahe ra eghe leghuni puhi te di'a na. Eghuteuna neubane mae Israel tela vahehi igre, nu puhidire jateula naikno bongihehe te theome vahe ra eghe fara, eghuteuna mare theome tajini nodi nha'a cheke teke eni mare balugu iara na.” Igne chekegna LORD.

### God te sari naiknore theo nafudi kolho

**10** Ghotilo naiknoma Israel, fanomho fakeli ka unha te chekeni LORD ka ghotilo igne. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghe,  
 “Thosei leghuni puhidi naiknodi keha kantri are.

Eigna mare tangomana te filodi thua nafnata fagaglana te thakle mei ka maloa.  
 Nu neuba mare ne mhaghudi fagaglana tuare,  
 ghotilo thosei mhaghudi.

<sup>3</sup> Nodi kastom mare igre theome tutuani nei theo nafudi eghe kolho.

Ulu lahu na mare kato soru kaisei gaju,  
 aonu iheire te lase sari igre ginou sari gaju igne mala horo mumuju god.

<sup>4</sup> Gnafa teuna mare lalaoni mumuju igne ka silva nei ka gol.

Aonu mare atha hama nei nila mala tutu famaku thinigna na mala theome uka pari.

<sup>5</sup> Mumuju igre tharu maei kolho,

jateula thotogale naikno te mala famamhaghu nanghaji ka nagare sopho ra egghu kolho.

Mumuju god igre theome tangomana te cheke na nei jaola theome tangomana te nolo na.

Ghotilo thosei mhaghudi,

eigna mare theome tangomana te goigoni ghami ghotilo na,

nei jaola theome tangomana te togho ghami ghotilo na."

<sup>6</sup> LORD, theo kaisei god te jateula iagho teuna! Nanghamu iagho na fnakno fara kligna lahu, eghuteuna iagho au nolaghi fateote'o.

<sup>7</sup> Naikno te gnafa igre mala ghattho tahu nigho iagho, naugna iagho king frunidi kantri te gnafa igre. Theo kaisei mae glalase ba mae king te jateula iagho teu ka vido te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>8</sup> Naiknore fameomekro nei theome lalase egghu.

Mare theome tangomana te athini kaisei glalase ka mumuju teke hohoro ka gaju na.

<sup>9</sup> Mae iheire te laseni gloku igne,

mare lalaoni mumuju igre ka famane silva teke atha kantri Spen nei ka gol teke atha namono bi'o Ufa.

Aonu mare fapipichi mumuju igre ka famane pohe te ngonge jateula nogna pohe king egghu.

<sup>10</sup> Nu LORD, iagho thofno God.

Iagho God mae ihei te karha fabrahu,

eghuteuna iagho ginauna king fabrahu tifa e tifa.

Kate di'atamu iagho na,

vido te gnafa ka nauthoglu igne ginauna nghali tongana,

eghuteuna theo kaisei naikno ka keha kantri igre naba te kegra maku na.

<sup>11</sup> "Ghotilo cheke egghu ranghidi naikno bongihehe are,

'Nomi god ghotilo are neke theome vuavuha nauthoglu ghe maloa igre,

nu God mae ihei teke vuavuhadi nauthoglu ghe maloa igre ginauna goigonidi gnafa god igre mala dofidi ka nauthoglu igne."

### Koje kilo fnaknoni LORD

(Jer 51:15-19)

<sup>12</sup> Ka nogna gaoghatho te keli nei ka nogna glalase egghu thegna LORD neke vuavuha nauthoglu ghe maloa igre.

Mana neke vuavuha glepo igre ka nogna nolaghi nei glalase egghu thegna.

<sup>13</sup> Kate cheke mana na, naoglagna mana igne poha jateula fila egghu,

eghuteuna kho'u ka maloa na soru poha fabi'o.

Mana cheke ranghini khoveo na mala mei funu ka keha phile nauthoglu na.

Mana cheke ranghini nakafli na mala phae ka nakhete bi'o na,

eghuteuna mana cheke ranghini nuri na mala jifla mei ka vido teke augna na.

<sup>14</sup> Mae igre theome egghu.

Mae igre fameomekro nei theome lalase egghu.

Mae te hohoro mumuju ka gol igre ginauna mamaja nodi fara,

naugna god te edi mare igre chaichaghi kolho.

Eigna theo kaisei nakarha tadi.

<sup>15</sup> Mumuju igre theo nafudi kolho,

eghuteuna naiknore fameomekro fahaehaghedi glepo igre.

Ka narane fate na,

God ginauna ro'e fahui glepo igre.

<sup>16</sup> Nu nogna God mae Jekop igne theome jateula keha nafnata god are egghu.

Mana ngala mae ihei teke vuavuhadi gobigna lepo ka nauthoglu igne.

Eghuteuna vahi fadelei ghita tahati naiknoda Israel mala nogna naikno thegna.

Nanghagna na LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.

### Naoka ginauna mei magra Jerusalem

<sup>17</sup> Ghotilo Jerusalem, hatimare mae naoka la mei kegra falithui ghamihi ghotilo.

Ghotilo tarabana nomi gobigna lepore mala jifla ka namono igne!

<sup>18</sup> LORD ne cheke egghu,

“Ka narane igne, iara ginauna brue fajifla ghami ghotilo naikno te au ka namono igne.

Iara ginauna tusu ari kaisei puhi bi'o ka ghotilo mala haimini ghotilo.”

<sup>19</sup> Naikno te gnafa te au ka namono bi'o Jerusalem igre ginauna cheke egghu,

“Tahati gne kokhoni ghita fara!

Puhi bi'o te thoke ghita tahati igne jateula thubu bi'o te theome faghose te mafo ra egghu!

Nu puhi bi'o igne la mei para ghita fara.”

<sup>20</sup> Nogu suga tapuale iara na la gro'ehi,

eghuteuna gnarho te mala loku famakugna na la khusuhi.

Nogu naikno iara ra la rikha la tei dofidi.

Theo ihei nga na teke babana fapulo nogu suga tapuale iara na.

<sup>21</sup> Nogu mae mala baubatu iara ra,

mare jateula mae ihei te theome reireghi fakelidi nogna sipu ra egghu.

Mae igre theome lalase.

Mare theome toreni LORD mala laseni gaoghatogha mana na.

Eghume, mae igre theome eni kaisei gloku te keli,

eghuteuna mae naoka igre la mei jateula khuma mata te bruedi sipu ra lau la brue fajifladi naiknore la tei tafri.

<sup>22</sup> Fanomho mei ghotilo ia! Igne nonomho na.

Naoglagha armi bi'o na la nomhi laoni ke raru.

Mare ginauna mei goigonidi namono bi'o te au ka kantri Juda igre

mala kroggha jateula namono nagou egghu

mala nodi vido mala au khuma mata kolho.

### Mae Jeremaea ne toreni God mala toghodi naiknore

<sup>23</sup> LORD, te laseni iara na,

theo kaisei naikno ka ghehati te naba te mala batu ghami te mala leghuni nabrou te magnahagheni ghehati na.

<sup>24</sup> LORD fadoglini nakarhagu gne, nu eni ka puhi te doglo kolho.

Jame te fadogli ghau iara iagho kate di'atamu na,

iara ginauna na theo nafugu kolho.

<sup>25</sup> Fakakhana te di'atamu na sagho ka naiknodi keha kantri te theome ghatho tahu nigho are,

nei iheire te theome tarai ka iagho teu are.

Naugna, mare neke goigoni ghami ghehati vikegna mae Jekop,

eghuteuna mare jaola goigoni nomi glose nei nomi suga teu ghehati gre.



## Naiknore ne huhughuni nogna Nha'a cheke LORD

**11** LORD ne cheke egghu ka iara, <sup>2</sup>“Jeremaea, iagho tei ka naikno te au ka namono Juda nei Jerusalem. Iagho cheke egghu ka mare, ‘Ghotilo fanomho mei ka cheke te au ke lamnagna nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo igne!’ <sup>3</sup>Iagho cheke egghu ka mare, ‘God noda LORD tahati maeda Israel igne, mana ne cheke egghu, ‘Thei te theome leghuni nogu nha'a cheke iara na, iara ginauna thofno parani mana. <sup>4</sup>Nha'a cheke teke eni ka narane teke atha fajifladi iara ka kantri Ijep ku'emi ghotilo ra aheva teke au papara fara mare tagna na.” Iara neke cheke egghu ka mare, “Fanomho fakeli ka nogu cheke iara igre, eghuteuna leghudi gobigna lepo mala edi ghotilo tekun iara ra! Jame te leghu ghau iara ghotilo na, ghotilo ginauna nogu naikno iara, eghuteuna iara nomi God ghotilo. <sup>5</sup>Eghuteuna iara neke tajini nogu nha'a cheke na neke snakreni kaisei vido glose te bi'o ka ghotilo.” Eghuteuna glose igne thofno keli fara ka gano na maladi mae ku'emi ghotilora.”

Igne namono te au ghotilo tagna gognarogne. Kate cheke te gnafa LORD cheke igre, iara ne cheke egghu, “Tutuani fara LORD, iagho tangomana te eni unha te chekeni iagho na!”

<sup>6</sup>Aonu LORD ne cheke egghu ka iara, “Iagho tei ka namono bi'o te au jare Juda nei heva heva Jerusalem mala toutonuni nogu cheke iara igne ka naiknore. Fanomho mei ka cheke te au ke lamnagna u nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo igne, nei leghudi gobigna lepo te chekedi ka nha'a cheke igne egghu! <sup>7</sup>Funu ka narane teke atha fajifladi iara ka kantri Ijep ku'emi ghotilo ra te ghilei mei posa ka narane gognaro igne, iara chekeni koba igne ka mare, ‘Leghu ghau iara.’ <sup>8</sup>Nu mare theome fanomho ka iara, ba leghu ghau iara. Mare maku fara pha'udire ne leghudi kolho gaoghatodi thedi te di'a re. Eghume, iara na tibridi mare, leghuni nha'a cheke igne.”

<sup>9</sup>LORD jaola neke cheke egghu ka iara, “Naiknodi Jerusalem nei keha naiknodi Juda teu igre mare roghe fodu te mala tirodi leghuni nogu cheke iara na. <sup>10</sup>Mare figri neke edi puhi teke edi mae ku'edi tifara ne tirodi fanomho ka nogu cheke iara re. Mare theome gnafa te tarai ka mumuju god na. Hatimare mae Israel tifara nei hatimare mae Juda gognarogre, mare kafe huhughuni u nha'a cheke teke eni iara baludi mae ku'edi mare tifara. <sup>11</sup>Aonu LORD ne cheke egghu, iara ginauna na goigonidi mare, eghuteuna theo kaisei naikno ka ghotilo nate rikhani puhi bi'o igne. Neuba mare ne tanhi ka iara, iara na theome fanomho ka mare. <sup>12</sup>Naiknodi Jerusalem nei keha naiknodi Juda teu igre ginauna tei tanhi ka god te chaichaghi te gahu insens nei tarai teu mare tadi igre. Nu kate posa mei puhi bi'o ka mare na, god igre ginauna theome tangomana te toghodi mare ka narane igne. <sup>13</sup>Ghotilo naiknodi Juda! Ghotilo au nomi kmana god, nanaba ka nomi namono bi'o ghotilo are. Eghuteuna nomi olta ghotilo te mala tarai ka god Baal igre jaola kmana fara nanaba ka nabrougna namono Jerusalem.

<sup>14</sup>“Jeremaea, iagho thosei taraidi naikno igre, eghuteuna iagho thosei tanhi mei ka iara ka nanghadi mare. Iagho thosei tore ghau iara mala toghodi mare, naugna iara ginauna na theome fanomho ka narane te eha mei mare ka vido te thoke mei ka mare puhi bi'o igne.

<sup>15</sup>“Iara namha ghami ghotilo, nu ghotilo edi kmana puhi te di'a fara.

Eghume, mei mala unha si ghotilo ka nogu Sugablahi iara ignea?

Ba? Nafnahi blahi te fafara ghotilo igre nate fakarhi ghami ghotilo na?

Theo! Naugna kate edi ghotilo glepo te di'are,

ghotilo neke keli tami fara.”

<sup>16</sup>Teke chekeni iara ka ghotilo tifa ia,

ghotilo jateula kaisei famane gaju oliv te keli khaklagna nei fu'agna teura neku.

Nu gognarona, iara na goigoni ghami ghotilo,

jateula fila nei nakafli egghu te goigonidi gaju oliv te klopa gregedira egghu.

<sup>17</sup>Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, iara neke nha'a soru ghami ghotilo ka vido te au ghotilo igne, jateula mae ihei te jo'u famane gaju oliv ka nogna nagare na ia neku. Nu gognarona, iara ginauna na snakre mei puhi bi'o mala thoke ghami ghotilo. Naugna ghotilo naiknodi Israel nei naiknodi Juda teu igre leghuni fab-

rahu puhi te di'a na. Ghotilo tarai koba ka god Baal, nafnata puhi te di'a te eni fabrahu ghotilo igne te di'ataguni iara ka ghotilo na.

### Mare roghe mala faleheni mae Jeremaea

<sup>18</sup> Kaisei narane, LORD ne falalase ka iara te magnahaghei falehe ghau iara nogu naoka re. <sup>19</sup> Iara theome laseni gaoghatheo te di'a te eni mare ranghi ghau iara igne! Iara jateula sipu ikoi te atha te tei mare te mala falelehe ia egghu kolho. Mare roghe ne cheke egghu,

“Mei ghotilo mala falehe tahati mae igne,

mala jateula gaju te kato soru te goigoni fu'agna ra egghu.

Tahati na faleheni mae igne mala theo kaisei naikno teke ghathoni mana na.”

Aonu mana ne cheke egghu,

<sup>20</sup> “LORD, iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o!

Kaisei iagho ngala te tangomana te fateni naikno na ka puhi te doglo.

Iara lisa ari ka khamemu iagho puhi te di'a te eni fabrahu mare ka iara igne.

Eghuteuna iara magnahaghei te filoni unha nate tugghu fapulo iagho ka mare puhi te di'a teke eni mare ka iara igne.”

<sup>21</sup> Hatimare mae te au ka namono Anatot igre, mare magnahaghei te falehe ghau iara ne cheke egghu ka iara, “Tagho thosei toutonuni nanghagna LORD igne! Jame te eni iagho nafnata cheke igne na, ghehati ginauna falehe nigho iagho!” Nu LORD ne nomhini nogu cheke iara igne ne cheke egghu, <sup>22</sup> “Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna paradi mae igre. Iara ginauna kuru meidi mae naokare mala falehedi hatimare mae majaghani te au ka namono Anatot. Eghuteuna ka narane igne namono Anatot igne ginauna theo gano, eghuteuna thudi mae igre ginauna lehe ka grofo. <sup>23</sup> Iara la vahinihi narane te mala ro'eni namono Anatot. Eghuteuna ka narane igne, ginauna na theo kaisei naikno ka namono igne nate karha na.”

### Profet Jeremaea di'anagnafa ne toreni LORD

**12** LORD, iagho eni fabrahu puhi te doglo na,  
eghume, iara theome tangomana te fapholai balumu iagho na.

Nu iara magnahaghei te ghosna ka iagho eidi keha puhi te theome ra'e glola ka gaoghatoghu na.

Ba, ne fa'unha si mae te di'a puhidire igre te au fakeli nodi koba grea?

Ba, ne fa'unha si mae te theome namo ka iagho igre te au ka nakarha te keli igrea?

<sup>2</sup> Iagho liliseidi ka nauthoglu igne jateula mae ihei te jo'u gano ka nagare na te karha kelidi nei ure teura neu.

Neuba mare ne famane cheke eimu iagho koba,  
nu mare theome ghatho tahu nigho iagho kolho.

<sup>3</sup> Nu iagho LORD, iagho lase fakeli ghau iara.

Eghuteuna iagho filodihi nogu gloku iara re,

nei puhigu iara te ghatho tahu nigho iagho gre egghu.

Atha fadelei naikno te di'a igre mala falelehe,

jateula mae te atha fadelei sipu te mala falelehe te ghamu ra egghu.

Iagho tajidiu ghilei thoke mei nodi narane te mala lehe na.

<sup>4</sup> Ba, niha fata moja fabrahu si glose,

nei buburu teu te mala ghamudi buluka igrea?

Gognaro na buluka nei nanghaji teu igre la theo ghedi gano la lehe.

Naugna naikno te au ka namono igne mare leghuni kolho puhi te di'a na.

Eghuteuna keha na igne, mare cheke egghu koba,

“LORD theome tangomana te lasedi unha te thoke ghita tahati igre.”

<sup>5</sup> LORD ne cheke egghu ka iara,

“Jeremaea, jame te fangenghele iagho baludi mare te baba'o na,  
fa'unha eghu iagho tangomana te fangenghele ka hose na?  
Eghuteuna jame te uka iagho ka vido te gae na,  
fa'unha eghu iagho tangomana te daka mata rhegna kho'u Jordan?  
<sup>6</sup> Neuba thabusimu iagho igre baludi thofno tharaknamu iagho re,  
mare jaola figri tagru nigho iagho.  
Mare loku fodu baludi mae naoka mala cheke balu di'atadi ka iagho.  
Eghume, neuba mare ne cheke famane cheke eimu iagho,  
nu iagho thosei fatutuani di.”

<sup>7</sup> LORD ne cheke eghu,  
“Iara ginauna tei kokodi nogu naiknore.  
Uve, iara ginauna theome magnahaghedi iheire teke vahi fadeleidi mala nogu naikno iara teku igre.  
Iara ginauna lisa laodi iheire te namhadi fara iara igre ka khamedi mae naoka.  
<sup>8</sup> Nogu naikno iara igre figri tagru ghau iara.  
Mare thofno ngara ghau iara jateula lion namhata eghu.  
Na'a ku'e fabi'o, eghuteuna naugna igne,  
mare theome magnahaghei ghau iara.  
<sup>9</sup> Nogu glose iara na gognarona jateula nodi namono khuma mata eghu,  
aheva nanghaji bi'o te flalo falithui te mala ghamu glepo te glepo te lehe re.  
Ghotilo tei! Kilo meidi glepo te tautagu te gnafa ka namhata na are  
mala mei ghamu ghedi!  
<sup>10</sup> Kmana mae lida di keha kantri igre goigoni di nogu naikno iara Israel igre jateula kaisei mae te thofno  
goigoni nagare grep ra eghu.  
Nogu famane nagare iara igre mare ginauna goigoni fahui mala jateula namono nagou eghu.  
<sup>11</sup> Mare ginauna eni nogu glose iara igne mala theo kaisei glepo nate tangomana nate kotu tagna na.  
Glose igne ginauna krogha kolho, eghuteuna na'a na jateula glose te tanhi ka iara ra eghu.  
Uve, hatimare mae naoka igre goigoni nogu glose iara na,  
eghuteuna theo kaisei nate kokhonini na.  
<sup>12</sup> Mae naoka ginauna mei ke kligna thogele namono nagou mala goigoni gobigna lepo ka glose igne.  
Mae igre jateula nogu naflahi bi'o iara LORD eghu,  
naugna iara teke kuru meidi re mala paradi naikno ka glose igne,  
eghuteuna theo kaisei naikno nate karha na.  
<sup>13</sup> Nogu naikno iara igre ginauna jo'u famane sisi wit ka nagare,  
nu ka narane te mala atha gano na,  
mare na atha phono kolho.  
Mare ginauna loku heta,  
nu mare na theome tangomana nate filoni sisigna nodi gloku na.  
Tore! Sisi te atha ghotilo igre theome kmana,  
eghume ghotilo mamaja nomi fara kolho.  
Igne ikoi fara naugna iara LORD thono di'atagu fara ka ghotilo.”  
<sup>14</sup> LORD ne cheke eghu, “Iara ginauna atha fadelei naikno te di'a te au falithui ni nodi glose nogu naikno iara  
Israel. Uve, iara ginauna na jateula igne eghu na jaola atha fadelei naiknodi Juda igre ka nodi namono re. <sup>15</sup> Nu  
ke leghu na, iara ginauna nake kokhonidi, eghuteuna iara ginauna nake atha fapulodi ka nodi namono re.  
<sup>16</sup> Mare mala filo leghudi puhidi nogu naikno iara re. Tifa te mei na, mare neke farirhiudi nogu naikno iara re  
mala pogho soru ka god Baal, eghuteuna eni nodi nha'a cheke na ka nanghagna Baal. Nu gognarona mare  
mala nha'a cheke ka nanghagu iara LORD kolho. <sup>17</sup> Jame te eghu mare na, mare tangomana te mala kaisei ka

nogu naikno iara igre. Nu jame te tirodi fanomho nei leghu ghau iara teu mare na, iara ginauna atha fajifladi gnafa mare. Iara LORD te chekeni igne!"

### Mae Jeremaea atha nogna pohe na ne cheke naba

**13** LORD ne cheke egghu ka iara, "Iagho tei foli kaisei pohe kmo'ei mala pipichi. Nu iagho thosei titihi pohe igne ka kho'u egghu." <sup>2</sup> Aonu, iara leghuni unha te chekeni LORD igne ne tei foli kaisei pohe kmo'ei ne pipichi.

<sup>3</sup> Aonu ke leghugna igne, LORD neke fapea cheke egghu ka iara, <sup>4</sup> "Atha pohe teke foli iagho igne tei ka Kho'u Pera te namo ka nou namono iagho na mala pophoru lamna khora thina." <sup>5</sup> Aonu iara ne leghuni unha te chekeni LORD igne ne tei pophoru pohe igne Pera.

<sup>6</sup> Kmana narane ke leghudi igre, LORD neke cheke egghu ka iara, "Iagho ke figri Pera mala ke tei atha pohe teke cheke nigho iara teke tei pophoru iagho jare ia." <sup>7</sup> Aonu, iara tei Pera ka vido teke pophoru iara pohe igne neke atha fajifla ka khora thina na. Nu kate filo iara na, pohe igne la botohi, eghuteuna iara theome tango-mana teke atha teke pipichi na.

<sup>8</sup> LORD neke cheke egghu ka iara, <sup>9</sup> "Iara ginauna na jateula te eni pohe te boto tuana egghu goigoni nodi puhi fahaehaghe naiknodi Jerusalem nei keha naiknodi Juda. <sup>10</sup> Naikno te di'a igre tirodi leghu ghau iara. Mare theome fanomho, nu mare leghuni kolho unha te magnahagheni thedi na. Mare leghudi nei tarai egghu ka nodi god mae bongihehe. Naugna igne, naikno igre ginauna theo nafudi jateula pohe te theo nafugna te theo kaisei naikno te magnahaghei pipichi ka pohe tuana. <sup>11</sup> Ulu lahu na iara neke magnahaghedi fara naiknodi Israel ghe Juda igre te mala loku famaku ka iara jateula pohe te maku ka thinigna naikno na igne neku. Iara neke magnahaghedi mare te mala thofno nogu naikno iara te mala tangomana naiknoga nauthoglu igne te mala cheke fakeli ghau, ghatho tahu ghau nei fafnaknoni teu nanghagu iara na. Nu mare tirodi te leghu ghau iara na."

*Igne chekegna LORD.*

### Naiknore jateula botol waen ra egghu

<sup>12</sup> LORD ne cheke egghu, "Ghema Jeremaea, iagho toutonuni nonomho igne ka naiknore: LORD nodi God mae Israel igne ne cheke egghu, 'Te keli na, botol te gnafa igre mala kafe fodu ka waen.' Nu glahu cheke egghu mare ka iagho, 'Uve, ghehati lasenihi unha te chekeni iagho igne!' <sup>13</sup> Te cheke egghu mare na, iagho ginauna na cheke egghu ka mare, 'Igne unha te chekeni LORD na: Iara ginauna edi naikno gna vido igne mala jateula te ko'u te sala'ui ka waen ra egghu mare. Neubane mae king ka vikegna mae King Devet, ba mae pris, ba mae profet, ba ihei te au Jerusalem, mare te gnafa na ginauna na jateula te ko'u te sala'ui ra egghu kafe fameomekro.

<sup>14</sup> Eghuteuna iara ginauna goigonidi naikno igre jateula mae ihei te goigoni phei botol igre egghu. Iara ginauna kafe goigonidi hui, idodi kmadi balu thudire. Ka narane igne, iara ginauna theome kokhonidi naikno igre. Thono theo fara. Iara ginauna kafe goigonidi hui."

*Igne chekegna LORD.*

### Profet Jeremaea ne cheke faheta ka naikno te fahaehaghere

<sup>15</sup> Ghotilo fanomho fakeli ka cheke igne,  
thosei maku nagnafamire,  
naugna LORD na cheke ka ghotilo.

<sup>16</sup> Ghotilo mala ghatho tahuni LORD,  
mae ihei te nomi God ghotilo.

Uve, ghotilo fafnaknoni LORD,  
glahu kuru meini mana gromno na mala totokhei ghotilo ghahemire kate tei ghotilo ka thogelero.  
Ghotilo magnahagheni fara naphae na,  
nu mana ginauna kuru meini gromno na mala theome filoni ghotilo kaisei glepo.

<sup>17</sup> Nu jame te theome nomhini ghotilo cheke igne na,  
iara ginauna tei ka vido aheva nate theo kaisei naikno te filo ghau iara na mala tanhi ghami ghotilo.  
Naugna ghotilo ne fahaehaghe fara.

Iara ginauna tanhi nogu fara,  
eghuteuna kholodi phei tathagu iara igre ginauna oro soru ka tathagu nei foflogu teu iara gre,  
naugna noda naoka tahatire ginauna mei ulu ghita tahati,  
eghuteuna mare ginauna atha fajifla ghita ka noda namono igne mala tei au ka keha kantri delei.

<sup>18</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka iara,  
"Iagho tei cheke egghu ka mae king ghe idogna,  
'Ghopa thosei gnokro ka nomi sape nafnakno re,  
naugna nomi khepi nafnakno ghopa re la theo nafudihi,  
eghuteuna ghopa theome tangomana te funei fruni ni kantri igne gognarona.'"

<sup>19</sup> Mare la bobothohi grengathadi namono bi'o ka nohi Negev ke mata Juda,  
eghuteuna theo kaisei naikno na teke tora na.  
Naugna mae naokare la mei athahi naiknodi Juda ra mala tei sosolo ka keha kantri delei.

<sup>20</sup> Ghotilo naikno te au ka namono bi'o Jerusalem!  
Filo ghotilo ia! Gognarona nomi naoka ghotilore la mei funudi ke raru!  
Ghotilo fahaehaghedi fara namono bi'o teke tusu ari God ka ghotilo te au ka kantri Juda,  
mala reireghi fakelidi ghotilo jateula sipu egghu neku.  
Nu ahevau si namono bi'o tura?

<sup>21</sup> Ghotilo neke au nomi gaoghatomi ghotilo gognarona kate snakredi LORD naoka re te mei ulu ghami nei funei fruni ghami teu mare igre?

Uve, puhi bi'o fara ginauna mei thoke ghami ghotilo,  
eghuteuna ghotilo ginauna kabru ghemi fara jateula thau te fakarha sua te kabru ghegna fara ra egghu.

<sup>22</sup> Ghotilo na ghusna egghu,  
"Naugna unha site thoke ghita tahati glepo igrea?"  
Uve, glepo igre thoke ghami ghotilo,  
naugna leuleghu fata na ghotilo tapla jafra ka nakhibo.  
Mae naoka gre jateula te koko nomi pohe ghotilore te ei puhi di'a na ka ghotilora egghu.

<sup>23</sup> Ba, mae te pipito na tangomana teke tugghu thinigna na teke vegha na?

Ba, phusi mata na tangomana teke tugghu thinigna te thuthunu na?

Thono theo fara.

Ghotilo jateula tuana egghu theome tangomana te koko puhimi te di'are mala teke eni puhi te keli na.

<sup>24</sup> "Iara ginauna na famamhagghu ghami ghotilo mala rikha tafri ghotilo,  
jateula nuri bi'o te ghaghafa mei fei namono nagou te flalo tafri chara ra egghu.

<sup>25</sup> Igne puhi bi'o nate kuru meini iara te mala thoke ghami ghotilo na.

Papara igne thofno horoghoto fara,  
naugna ghotilo ne ghatho iho ghau iara ne fatutuanidi god te chaichaghire.

<sup>26-27</sup> Eghume, iara filodihi glepo te di'a fateote'o te edi ghotilo ka thogele,  
ba farihotei glalaba.

Iara filo ghami ghotilo te leghudi god te chaichaghi are.

Ghotilo jateula ga'ase vine te tei hiro nalha'u tafri ra egghu,  
ba jateula hose nalha'ugna te ngolho leghuni hose ga'ase gna na ra egghu.

Iara ginauna atha koko nomi pohe ghotilo are mala kakhana mamajami ghotilo are ka tathadi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

Kokhoni ghami fara ghotilo naiknomi Jerusalem!

Puhi bi'o fara ginauna thoke ghami ghotilo,  
naugna puhimi ghotilore ne thofno di'a fara.

Niha fata theome doglo ka tathagu iara na si ghotilo ia?"

Igne chekegna LORD.

#### Theome nakhete ka kantri Juda

**14** LORD ne cheke eghe ka mae Jeremaea ka narane te theome nakhete na:

<sup>2</sup> "Jeremaea, naikno igre tanhi nei di'anagnafa eghe heva heva ka kantri Juda.

Naikno te au ka namonore kafe gla'e soru,  
nei di'a nagnafadi fara eghe eidi nodi glose te mojaré.

Eghuteuna naikno te au ka namono Jerusalem tanhi mei fabrahu ka iara.

<sup>3</sup> Mae bi'ore ginauna kurudi nodi mae glokure mala tei toho kho'u,  
nu seu te gnafare ginauna kafe krango hui.

Mare ginauna nake pala ke figri kolho botol te besore.

Mare mamaja nodi fara na toku tafu tathadi nei foflodi teure.

<sup>4</sup> Theo kaisei kho'u ka kantri Juda,  
naugna kho'u te gnafare la kafe moja.

Aonu naikno teke jo'u gano ka nagare ra na di'a nagnafadi fara na jaola toku tafu tathadi nei foflodi teure.

<sup>5</sup> Neuba bosu mata te au thudi majaghani ka namhatare,  
re'e na koko thudire, naugna theo buburu te mala ghamu na.

<sup>6</sup> Eghuteuna dongki te kegra ke kligna thogele te moja re,  
re'e na kmo'e gnafa phanga fabi'o jateula khuma mata eghe.

Re'e na kabru fara tathadire,  
naugna re'e na fariu riu hiro gano,  
nu theo kaisei gano te au na."

<sup>7</sup> Aonu naiknore na cheke eghe,

"LORD, tutuani fara ghehati la figri tagru nighohi la edi kmana nakhibo ka tathamu iagho na.

Nu kokhoni ghami nei toghe ghami eghe mala fafnaknoni naiknore nanghamu iagho na.

Tutuani kmana fata ghehati lisa koko nighohi, nei ei puhidi'a ranghi nigho.

<sup>8</sup> Iagho God, ghehati maemi Israel au nomi grouonu bi'o tamu.

Eghuteuna kate thoke ghami hoholo na,  
iagho na fakarhi ghami.

Eghume, naugna unha sagho te jateula kaisei mae te theome lase ghami ghehati teu gnea?

Naugna unha sagho te jateula kaisei mae phosa te mei thuru kaisei bongi kolho nu kela tei koko ghamila ghehati teu gnea?

<sup>9</sup> Naugna unha sagho te jateula kaisei mae te rhana ka nogna naoka na teugnea,

ba jateula kaisei mae soldia te theo nogna nolaghi te mala fakarhini ihei teu gnea?

LORD, ghehati thofno nou naikno iagho,  
eghuteuna ghehati lase nigho iagho te au balumi.

Eghume iagho thosei tei koko ghami eghe."

<sup>10</sup> Nu LORD ne cheke eghe,

"Naikno igre theome batu fakelidi ghahedire mala leghuni nabrou te doglo na.

Eghume, iara LORD na theome keli tagu ka mare.

Iara ginauna theome ghatho ihodi puhidi mare te di'a igre,  
 eghuteuna iara ginauna paradi mare eidi nakhibodi mare igre.”

<sup>11</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka iara, “Jeremaea, iagho thosei tore ghau iara mala toghodi naikno igre mala au fakeli. <sup>12</sup> Neuba mare ne dangna gano ne theome ghamu fagaglanagna nodi di'anagnafa na, eghuteuna neuba mare ne tanhi mei ka iara mala toghodi neu, nu iara ginauna na theome fanomho ka mare. Eghuteuna jame te gahu fafara mare te tusu mei wit te keli ka iara na, iara ginauna theome gleale'adi naikno igre. Iara ginauna kurudi mae naokare mala mei aknu falehedi, eghuteuna grofo nei fogra bi'o egghu ginauna thokedi mare.”

<sup>13</sup> Nu iara ne cheke egghu, “LORD God, nodi profet mare igre, chekeni fabrahu ka naiknore narane mala magra, nei narane mala theo gano teu igre ginauna theome mei. Mare jaola chekeni koba, iagho neke nha'a chekenihi te mala au mare kau pharikeli ka namono igne.” <sup>14</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka iara, “Mae profet igre toutonu chaichaghi ka nanghagu iara. Iara neke theome kuru meidi mare, eghuteuna iara jaola neke theome tusu lao cheke ka mare. Cheke te edi mae profet ka ghotilo igre, cheke chaichaghi jifla mei ka gaoghathodi thedi kolho. Mare toutonu chaichaghi eidi mifi teke theome filodi, ba glepo te theo nafudi teke edi kolho ka glas. <sup>15</sup> Eghume, igne unha te chekeni iara LORD eidi mae profet te toutonu chaichaghi ka nanghagu iara na igre: Iara neke theome kuru meidi mae igre, nu mare chekeni koba narane mala magra nei narane mala theo gano teuna na theome mei ka ghotilo ka namono igne teuna. Nu te chekeni iara ka iagho na, keha ka mae profet igre ginauna lehe ka magra, eghuteuna kehare ginauna lehe ka grofo. <sup>16</sup> Eghuteuna naikno te fanomho ka mae profet te toutonu chaichaghi igre, mare balu khetodi, thudi nalha'u, nei thudi ga'ase teure, ginauna lehe ka grofo nei ka magra. Eghuteuna mae naokare ginauna lisei soru thinidire ka nabrou Jerusalem, eghuteuna theo kaisei naikno nate au teu te mala giugilu dire. Iara ginauna nake tugghu fapulo ka naikno teke edi puhidi te di'a igre.

<sup>17</sup> “Jeremaea, iagho na cheke egghu ka naiknore:

“Iara ginauna tanhi bongi narane.

Eghuteuna kholodi phei tathagu iara gre  
 ginauna oro soru ka tathagu nei foflogu teu iara gre.  
 Naugna mae naoka gre thono goigonidi fara  
 nogu naikno iara re.

<sup>18</sup> Jame te tei iara mata na,

iara ginauna filodi iheire teke lehe ka magra ra.  
 Eghuteuna jame te tei iara ke lamna namono na,  
 iara na filodi naikno te lehe ka grofo ra.  
 Hatimare mae profet nei hatimare mae pris teu igre  
 mare toutonu eha tafri heva heva theome laseni unha te eni mare na.”

<sup>19</sup> LORD, naugna unha sagho te figri tagruni kantri Juda gnea?

Naugna unha sagho te theome magnahagheni namono bi'o Saion gnea?  
 Naugna unha sagho te fakabru ghami ghehati te theome tangomana ghehati teke keli fapulo gnea?  
 Ghehati magnahaghei fara te au ka pharikeli, nu theo kaisei glepo te keli te thoke mei na.  
 Ghehati magnahagheni fara te gnafa fogra igne,  
 nu puhidi bi'o kolho te mei te mhaghu nomi fara ghehati na.

<sup>20</sup> LORD, ghehati baludi ku'emi ra,

ghehati edi kmana nakhibo ka tathamu iagho na.

<sup>21</sup> Thosei faparini nafnaknomu na ka tathadi naiknore.

Thosei fadidi'a puhidi te keli te funei fruni iagho igne.  
 Thosei ghatho ihoni nha'a cheke teke eni iagho ka ghehati ia,

iagho thosei lopini nha'a cheke igne.

<sup>22</sup> Ba, nodi god mae bongihehe igre au nolaghi te mala snakre mei nakhete ka ghehati na?

Ba, maloa thegna kolho te au nolaghi te mala snakre mei nakhete ka ghehati na?

Thono theo fara! LORD nomi God, kaisei iagho kolho te tangomana na.

Ghehati fatutuani nigho iagho kolho,

naugna iagho kolho te tangomana te edi gobigna lepore.

### Puhi bi'o ginauna mei Juda

**15** Aonu LORD ne cheke egghu ka iara, "Jeremaea, fanomho sagho. Jame neubane mei namo ka iara mae Moses ghe mae Samuel phehi nogu mae gloku iara tifa ra, neuba phia mare ne mei tanhi ka iara mala toghodi naiknodi Juda igre neu, iara ginauna na theome kokhonidi naiknodi Juda igre. Kuru tei delei naikno igre! Iara theome magnahaghei te filodi agne na! <sup>2</sup> Eghuteuna jame ghusna egghu mare ka iagho, 'Aheva nate tei ghehati na?' Iagho ginauna na cheke egghu ka mare, 'LORD ne cheke egghu:

"Theire teke vahidi iara mala lehe ka fogra tekura,  
mare ginauna lehe ka fogra.

Eghuteuna iheire teke vahidi iara mala lehe ka magra tekura,  
mare ginauna mala lehe ka magra.

Eghuteuna iheire teke vahidi iara mala lehe ka grofo tekura,  
mare ginauna mala lehe ka grofo.

Eghuteuna iheire teke vahidi iara  
mala mei mae naokare mala atha fajifladi ka nodi namonore  
mala tei au ka keha kantri delei tekura,  
mare ginauna tei au jare.'

<sup>3</sup> "Iara LORD ginauna kurudi fati glepo mala goigonidi mare: Mae naokare ginauna mei falehedi mare. Khumare ginauna mei tungnu fadelei thinidire. Eghuteuna nanghaji nei glepo tautagu teu igre ginauna ghamu fateo thinidire. <sup>4</sup> Eghuteuna kate gathonni igne na, naiknogna nauthoglu igne ginauna mhaghu nodi fara. Iara ginauna edi glepo igre mala thokedi mare eidi puhii te di'a teke edi mae king Manase thugna mae King Hesekeae Jerusalem kani teke king mana Juda tifa ia." Igne chekegna LORD.

<sup>5</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo naiknomi Jerusalem,  
Ihei gne nate kokhoni ghami ghotilo ginauna?  
Ihei gne nate tanhi ghami ghotilo na?

Ihei gne nate nanga ghami ghotilo te mei hiro ghami ghotilo  
te au fakeli ba te theo teuna?

Thono theo fara!

<sup>6</sup> Ghotilo tiromi ghauhi iara la rikha ghau iara.

Eghume iara ginauna falehe ghami nei goigoni ghami egghu ghotilo.  
Iara na theome kokhoni ghami ghotilo.

<sup>7</sup> Iara ginauna atha fajifla ghami ghotilo ka nomi namono are,  
jateula mae ihei te koko haghe wit ka nuri te mala khoko chara ka khatudi ra egghu.

Ghotilo nogu naikno iara gre jateula chara wit te theo nafudi ra egghu.

Eghuteuna iara ginauna atha fadelei,  
nei goigoni fahui egghu nomi gobigna lepo te gnafa ghotilo are,  
naugna ghotilo ne theome koko puhimi te di'are.

<sup>8</sup> Kmana mae soldia ginauna lehe ka magra,  
egghuteuna khetodi mae soldia igre na fiti au kolho.



Eghuteuna ga'ase te lehe khetodire igre ginauna kmana fara sala'udi nusu ka glilihi na are.

Fari hotei narane,

iara ginauna kurudi mae naoka mala mei aknu falehe hui hatimare mae soldia ka kantri Juda,  
eghuteuna idodi mae igre ginauna di'anagnafa fara balu mhaghu.

<sup>9</sup> Ga'ase te au fitu thugna na ginauna gla'e soru ghilei nigras phanga.

Na'a ginauna na jateula naprai te plulu fari hotei narane ra egghu.

Ga'ase igne ginauna mamaja nogna fara,

naugna na'a theo kaisei thugna te karha na.

Eghuteuna ihei nate karha teu ka ghotilo na,

iara ginauna snakredi mae naokare mala mei aknu falehe.”

Igne chekegna LORD.

### Nogna fapea buiburi mae Jeremaea

<sup>10</sup> Iara ne cheke egghu,

“Ido! Iara thono di'a nagnafagu fara,

eigna iagho neke fakarhi ghau iara!

Leuleghu fata na iara fapholai nei cheke di'a fapulo egghu ka naiknogna kantri igne.

Iara theome mae mala tufa sileni ka keha mae mala ke tugghu fapulo mana ka iara,  
eghuteuna iara jaola theome kaoni sileni ka keha maere.

Nu naikno te gnafa gre mare cheke fadi'a ghau iara.”

<sup>11</sup> Nu LORD ne cheke egghu ka iara,

“Jeremaea, iara ginauna toggho nigho iagho mala au fakeli.

Eghuteuna iara ginauna chekedi mae naokare mala mei tore nigho iagho

mala toghodi ka narane te thoke mei hoholo bi'o ka mare na.

<sup>12</sup> “Mae ihei te tangomana nate lopidi aean nei bras teu igre?

Mae naoka te mei ke raru igre rheta fara jateula aean egghu.

<sup>13</sup> “Eghume, iara ginauna kuru meidi mae naokare ka ghotilo,

eghuteuna ghotilo ginauna na theome tangomana ghami te uludi mare na.

Iara ginauna tufa kolho nomi gobigna glepo te keli fateote'o ghotilo are ka hatimare mae naoka.

Naugna ghotilo ne edi kmana glepo te di'a ka vido te gnafa ka nomi kantri na.

<sup>14</sup> Di'a tagu iara na thunu jateula kha'aghi egghu,

eghuteuna kha'aghi igne ginauna na nako ghami ghotilo.

Iara ginauna snakredi mae naokare mala atha ghami ghotilo tei ka kaisei kantri te theome laseni ghotilo  
mala loku jateula sneka egghu.”

<sup>15</sup> Aonu iara ne cheke egghu,

“LORD, iagho lase fakelini nakarhagu iara na.

Naikno igre para ghau iara fabrahu.

Ghatho ghau nei reireghi ghau egghu iara sagho.

Tugghu fapulo sagho ka mare puhi te goigoni ghau iara fabrahu mare igne.

Thosei faraugha te paradi mare na,

na eghunu falehe ghau iara mare egghu.

Filo sagho, mare cheke fadi'a ghau koba iara,

naugna iara nou mae gloku iagho.

<sup>16</sup> LORD God, iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o,

iara nou iagho kolho.

Kate cheke iagho ka iara na, iara na atha chekemu iagho igne jateula ghegu gano keli egghu.

Eghuteuna leuleghu fata na, chekemu iagho igne fagleale'a ghau iara fara.

<sup>17</sup> Iara theome gnokro ka gaghamu baludi keha naikno te gleale'a koba balu ma'e are.

Nu leuleghu fata na, iara au fabrahu kolho thegu,  
naugna di'atamu iagho ranghidi naikno igre fodu ka iara.

<sup>18</sup> Naugna unha ne kabru fabrahu si iara gnea?

Thubugu iara igne ginauna theome ke keli fapulo.

Naugna unha site theome gleale'a iara gnea?

Iara magnahaghei nigho iagho te toggho ghau iara,  
nu iagho jateula kaisei kho'u ba kaisei glockha te krango ra egghu."

<sup>19</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka iara,

"Nou cheke iagho igre fameomekro kolho.

Jame figri iagho gaoghathomu na teke figri mei ka iara na,  
iagho ginauna nake nogu mae glocku iara.

Eghuteuna jame te toutonuni iagho chekegu iara te keli igne ka naiknore,  
iagho ginauna na jateula foflogu egghu iara.

<sup>20</sup> Iara ginauna toggho nigho iagho mala kegra heta fari hoteidi naikno igre jateula kaisei gringni te horo mare ka bras ra egghu.

Kate magri nigho mare na,

mare ginauna theome tangomana te ulu nigho iagho na,  
naugna iara ginauna na au balumu iagho.

Iara ginauna reireghi nigho nei fakarhi nigho egghu.

<sup>21</sup> Iara ginauna atha fajifla nigho ka nodi nolaghi mae te di'are,  
eghuteuna taji fakeli nigho ka mae iheire te fariu riu para nighore."  
Igne cheke gna LORD.

#### LORD ginauna paradi naiknodi Juda

**16** LORD ne cheke egghu ka iara, <sup>2</sup> "Jeremaea, iagho thosei tolaghi, nei iagho thosei au thumu ka namono igne." <sup>3</sup> LORD magnahaghei te cheke ka iara eidi nalha'u nei ga'ase teu nate karha mei ka kantri igne balu idodi nei kmadi. LORD ne cheke egghu, <sup>4</sup> "Naikno igre ginauna lehe. Kehare ginauna lehe ka fogra bi'o. Eghuteuna kehare ginauna mei mae naoka aknu falehe. Eghuteuna kehare ginauna lehe ka grofo. Eghuteuna theo kaisei naikno nate kokhonidi nei tanhidi teure. Eghuteuna theo kaisei naikno nate giugilui thinidire. Eghuteuna thinidi re ginauna naga tafri ke kligna glose. Aonu saroko nei khuma mata ginauna mei ghamu fahui thinidi re."

<sup>5</sup> Aonu LORD ne cheke egghu, "Jeremaea, iagho thosei tei ka suga te au naikno te di'anagnafa nei tanhidi teu eidi naikno tela lehehi ra. Eghuteuna iagho thosei di'anagnafa nei tanhi egghu baludi, naugna gognarona iara na theome fablahidi. Eghuteuna iara ginauna na theome ghattho tahudi nei na theome kokhonidi egghu.

<sup>6</sup> Neubane mae dedei ba mae te kuma, mare ginauna lehe ka kantri igne. Ginauna na theo kaisei naikno nate kokhonidi, tanhidi nei giugiluidi teure. Eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate vahe thinigna thegna na, ba nate ghoighori pha'ugna thegna na, fagaglanagna nogna di'anagnafa na. <sup>7</sup> Ginauna na theo kaisei naikno nate atha gano te mei te mala fameomegodi iheire te tanhi ka mae te lehe na. Ginauna na theo kaisei naikno nate atha mei kho'u te mala fameomegoni ihei te lehe idogna ba kmagna na.

<sup>8</sup> "Iagho thosei tei ka suga aheva te ei gaghamu bi'o naiknore. Iagho thosei gnokro ima nei ko'u egghu baludi.

<sup>9</sup> Iara nomi God ghotilo maemi Israel, iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. Te chekeni iara ka ghotilo na: Ghotilo ginauna thofno filo tathami ka namono igne, ka vido aheva te filo teu ghotilo na, iara ginauna thofno

fahuini naogradi naikno te gleale'a nei nodi naogla gleale'a gaghamu tholaghi mae nalha'u majaghani nei ga'ase majaghani.

<sup>10</sup> "Jeremaea, kate chekedi iagho glepo igre ka naiknore, mare ginauna ghusna eghu ka iagho, 'Naugna unha si LORD te snakreni hoholo bi'o igne te thoke ghami ghehati gnea? Unha glepo te di'a si teke eni ghehati naia? Unha nakhibo bi'o teke eni ghehati ranghini nomi LORD God na?' <sup>11</sup> Aonu iagho ginauna na cheke eghu ka mare, 'LORD na neke cheke eghu: Ku'emi ghotilo tifa ra, mare neke figri tagru ghau iara, eghuteuna mare neke leghudi god te chaichaghi re neke pogho soru tadi. Uve, mare neke figri tagru ghau iara neke tirodi leghuni chekegu iara na. <sup>12</sup> Nu ghotilo thofno sala'udi fara ku'emi tifa ra kate edi ghotilo thua nafnata puhi te di'are. Ghotilo te gnafa na kafe maku fara nagnafamire, eghuteuna puhimi ghotilore thofno di'a fara sala'ui, eghuteuna theome leghu ghau iara. <sup>13</sup> Naugna igne, iara ginauna na khi fajifla ghami ghotilo ka kantri igne, eghuteuna ghotilo ginauna tei au ka kantri aheva ghotilo baludi ku'emi tifa ra teke theome laseni. Eghuteuna ka namono igne, bongi narane na mare ginauna huhuru ghami ghotilo mala pogho soru ka mumuju, eghuteuna iara ginauna na theome kokhoni ghami ghotilo!"

#### Iheire te au sneka ka keha kantri ra nake pulo mei

<sup>14</sup> LORD ne cheke eghu, "Nu iara ginauna cheke kate tutuani ka ghotilo, narane na ginauna mei, eghuteuna theo kaisei naikno nate cheke eghu na, 'Iara neke eni nha'a cheke igne ka nanghagna LORD te karha, mae ihei teke atha fajifladi maedi Israel ka kantri Ijep.' <sup>15</sup> Nu mana ginauna cheke eghu, 'Iara neke eni nha'a cheke igne ka nanghagna LORD te karha, nei mae ihei teke atha fajifladi maedi Israel ka kantri ke raru, nei ka keha kantri aheva teke huhurudi mare te mala tei tagna.' Naugna iara ginauna nake atha fapulodi ka vido teke tusu lao iara ka ku'edi mare tifa ra."

#### Na'au papara bi'o ginou mei

<sup>16</sup> LORD ne cheke eghu, "Iara ginauna kurudi mae naoka mala mei agne Juda, eghuteuna mare ginauna mei korho ghami ghotilo, jateula te korho sasa ra eghu. Eghuteuna ke leghugna igne, iara ginauna nake kurudi keha mae naokai mala mei hiro ghami ghotilo jateula mae te hiro gano tafri ka thogele, nei gukhu, nei khora thina teu ra eghu. <sup>17</sup> Iara ginauna eni igne, naugna iara filodi gobigna lepo te edi ghotilora. Puhi te di'a igre ghotilo theome tangomana te pophoru ka tathagu iara na, naugna leuleghu fata na iara filodi nakhibomi ghotilore. <sup>18</sup> Iara ginauna phei fata para ghami ghotilo eidi nakhibomi ghotilore, naugna ghotilo ne goigoni nogu namono iara igne ne di'a ka tathagu iara na. Uve, nogu namono iara igne fodu ka nomi mumuju ghotilo te theo karha tadi igre." Igne chekegna LORD.

#### Profet Jeremaea ne ronuni LORD

<sup>19</sup> LORD, iagho jateula nogu vido te keli mala poru eghu iara.

Kate thoke mei hoholo bi'o ka iara na,  
iagho reireghi ghau nei tusu ranghi ghau nolaghi.

Naikno ka vido te gnafa ka nauthoglu igne ginauna mei cheke eghu ka iagho,  
"Ku'emi ghehati tifa ra neke pogho soru kolho ka tharuma'ei mumuju te theome toghodi mare.

<sup>20</sup> Ba, naikno na tangomana te hohoro nogna god thegna na?  
Theo. Unha glepo te hohoro naikno na theome god tutuani."

<sup>21</sup> Aonu LORD ne cheke eghu,

"Kaisei narane, iara ginauna farirhiu fakelidi naiknore,  
eghuteuna ka narane igne,  
naiknore ginauna laseni nogu nolaghi iara na,  
eghuteuna mare ginauna laseni nanghagu iara na LORD."

## Naiknodi Juda theome koko puhidi te di'are

17 LORD ne cheke eghe,  
 "Ghotilo naiknodi Juda.

Ghotilo theome tangomana te koko puhimi te di'are,  
 eghuteuna nagnafami ghotilore maku jateula thina eghe.

Eghuteuna keha ka ghotilo ghagra nanghadi nakhibomire ke kligna thina.

Eghuteuna mare jaola rioriso nanghadi nakhibomi ghotilore ka honagna nomi olta ghotilo te mala pogho soru ka nomi mumujure.

<sup>2</sup> Ghotilo jaola leghudi fabrahu puhidi vikemi tifa teke pogho soru ka nogna olta mumuju god ga'ase Asera,  
 ba ke pari gaju blahi,  
 ba ke kligna thogele bi'o.

<sup>3</sup> Ghotilo tei tarai fari hotei thogele ba fari hotei gukhu! Nakhibomi ghotilore au heva heva ka kantri igne,  
 eghume iara ginauna snakre lao ka mae naoka nomi dedei nei nomi glepo te keli fateote'o baludi nomi vido blahi te mala tarai ghotilore.

<sup>4</sup> Di'a tagu iara na ginauna brana fara jateula kha'aghi bi'o eghe na gnubra ghami ghotilo.

Naugna puhi te edi fabrahu ghotilo igne,

ghotilo ginauna theome khotogna namono teke snakre lao iara ka mae ku'emi ghotilo tifa ra.

Eghuteuna iara ginauna snakredi mae naokare mala atha ghami ghotilo tei ka namono aheva ghotilo te theome laseni mala loku jateula sneka eghe."

## Puhidi phehi nafnata naikno

<sup>5</sup> LORD ne cheke eghe,

"Thei te figri tagru ghau iara,

nu rouronu kolho ka nogna nolaghi naikno te mala fakarhini na teuna,  
 iara ginauna fateni naikno tuana mala thokeni hoholo bi'o.

<sup>6</sup> Nafnata naikno tuana jateula kaisei gaju ikoi ka namono nagou,

ba kaisei namono te theo kaisei kho'u tagna,  
 eghuteuna glosegna na fodu kolho ka tahi.

Nafnata naikno igne theo kaisei glepo te keli ka nakarhagna na.

<sup>7</sup> "Nu ihei te fatutuani ghau iara,

eghuteuna rheta gaoghatogna na ka iara teuna gleale'a nogna fara.

<sup>8</sup> Nafnata naikno igne jateula gaju te karha ka geri kho'u bi'o ra eghe.

Glathigna gaju igne soru atha kho'u pari.

Eghuteuna khaklagnare kakarha fabrahu theome tangomana te brango na.

Neubane ka nhigra aho, na'a ginauna na ure fabrahu kolho.

Na jateula tuana eghe mana na theome mhaghu

nei nanga nogna eghe kate thoke mei puhi bi'o na."

<sup>9</sup> Ihei te lase fakelini gaoghatogna naikno na?

Gaoghatogna naikno na jateula kaisei fogra bi'o te theome tangomana kaisei naikno teke famafoni ra eghe.

Thi'agna naikno na fodu ka chaichaghi.

Ihei te lase fakelini nagnafagna naikno na?

<sup>10</sup> "Iara LORD kolho te filoni glamnagna naikno na.

Eghuteuna iara fariu riuni koba gaoghathogna naikno na,  
mala ke tughu fapulo ka naikno igne nabagna unha teke eni mana na.”

<sup>11</sup> Ihei te atha sileni ka puhi te theome doglo na,  
mana jateula nanghaji te blau nakredi ka keha nanghaji na te lilisei ka nogna gnoku thegna na ra egghu.  
Nogna dedei mana igre ginauna hui kate mae majaghani teu mana na.  
Eghuteuna leghulahugna mae igne ginauna laseni te nogna gaoghatho naikno na thono fameomekro fara kolho.

#### Jeremaea ne tarai ka LORD

<sup>12</sup> LORD, funu ka narane teke babana iagho nou Sugablahi na farihoteimi ghehati ia ne jateula nogna sape nafnakno mae king te ghattho tahuni naikno te gnafa ra neu.

<sup>13</sup> LORD God, ghehati maemi Israel gre fatutuani nigho.  
Ihei te figri tagru nigho na ginauna mamaja nogna fara.  
Ihei te tei koko nigho iagho na,  
ginauna na jateula cheke te rioriso soru ke kligna nusu ra egghu,  
egghuteuna ghoisei me dofini teura egghu kolho.  
LORD, iagho jateula glockha kho'u te tusu mei karha na ka ghehati ra egghu.

<sup>14</sup> LORD, iara cheke fakeli nigho fabrahu!  
Fabrahi ghau iara te fogra gne mala ke keli fapulo iara.  
Jame te fakarhi ghau iara iagho na, iara ginauna karha fabrahu.

<sup>15</sup> Mare cheke egghu fabrahu ka iara,  
“Ne fa'unha si chekegna LORD teke toutonu iagho ia?  
Naugna unha site theome tutuani cheke tura?”

<sup>16</sup> Nu neuba, iara theome baba'o te reireghidi nou naikno iagho igre,  
egghuteuna iara theome magnahagheni kaisei puhi bi'o te thokedi mare na.  
Cheke te gnafa te chekedi iara igre iagho kafe lasedi gnafa.

<sup>17</sup> Kate thoke mei puhi bi'o na,  
iagho ngala nogu vido te keli te mala poru iara na.  
Thosei famamhaghu ghau.

<sup>18</sup> Mare para ghau iara fabrahu, famamajadi sagho,  
nu thosei famamaja ghau iara egghu.  
Famamhaghudi sagho,  
nu iagho thosei famamhaghu ghau iara.  
Snakre mei puhi bi'o sagho mala thokedi mare,  
egghuteuna iagho mala pheii fata paradi mare.

#### Leghuni vetula eigna narane Sabat

<sup>19</sup> LORD ne cheke egghu ka iara, “Jeremaea, iagho tei kegra ka grengathagna namono bi'o Jerusalem te kiloni mare, ‘Nodi Grengatha Naiknore.’ Hatimare mae king di Juda igre tei ruma koba ka grengatha igne. Eghuteuna ke leghugna igne, iagho ke tei ka keha grengatha bi'ogna namono bi'o igne. <sup>20</sup> Iagho cheke egghu ka mae king gna namono bi'o igne, ‘Ghotilo mae king baludi naiknodi Juda nei Jerusalem te mei ruma ka grengatha igne ra, fanomho mei ka nogna cheke LORD igne. <sup>21</sup> LORD ne cheke egghu: Jame te magnahaghei karha fabrahu ghotilo na, ghotilo thosei pala kaisei glepo te tahu ka narane Sabat na mei ruma ka grengathagna namono Jerusalem. <sup>22</sup> Ghotilo thosei eni kaisei glocku ba pala jifla kaisei glepo te tahu ka sugamire. Ghotilo tajini fabrahu narane Sabat te blahi igne, jateula teke chekeni iara ka ku'emi ghotilo tifa ra egghu. <sup>23</sup> Nu ku'emi ghotilora neke tirodi

fanomho nei leghuni neku nogu cheke iara na. Mare maku fara jateula thina eghu nagnafadire neke tirodi ghau iara te farirhiuni puhi te keli na. <sup>24</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, iara magnahaghei ghami ghotilo te mala leghuni nogu cheke iara re. Iara magnahaghei ghami ghotilo te mala tajini narane Sabat te blahi igne, eghuteuna ghotilo thosei pala mei kaisei glepo te tahu lamna namono bi'o ka narane igne. Jame te tajini ghotilo narane Sabat igne, eghuteuna theome eni ghotilo kaisei gloku ka narane igne teuna, <sup>25</sup> hatimare mae king ka vikegna mae King Devet baludi nogna mae funeire ginauna tangomana te ruma mei ka namono igne. Mare ginauna tangomana te saghe te mei ka hose nei ka chariot. Iheire te au Jerusalem nei ka keha vido Juda teu igre ginauna tangomana te mei baludi mare na. Eghuteuna namono bi'o Jerusalem igne ginauna fodu fabrahu ka naikno. <sup>26</sup> Mare ginauna mei Jerusalem mala pogho soru ka iara. Mare ginauna mei funudi ka namono Juda, ka namono rhegna Jerusalem, nei ka nohi Benjamin. Naiknore ginauna soru mei funudi ka gukhu, nei ka thogele ikodi ke mosu, nei ka namono nagou ke mata Juda. Kate mei mare ka nogu Sugablahi iara LORD na, mare ginauna atha mei sipu ba buluka mala gahu fafara, nei keha nafnata fafarai, balu gano ka nagare, insens, nei thufa mala tegio ka iara. <sup>27</sup> Nu jame te theome leghu ghau nei tiromi tajini teu ghotilo narane Sabat te blahi igne na, eghuteuna jame te pala ghotilo glepo te tahu te ruma Jerusalem ka narane igne na, iara ginauna kuru mei kaisei kha'aghi bi'o mala gnhubra namono bi'o Jerusalem baludi grengatha bi'o nei vido mala poru, eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate faleheni kha'aghi igne na.'"

### God na jateula kaisei mae mala horo suspen ka glose eghu

**18** LORD neke cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Jeremaea, iagho tei ka sugagna mae te mala horo suspen ka glose ia, eghuteuna iara ginauna cheke ka iagho." <sup>3</sup> Aonu iara leghuni cheke mana igne ne tei filoni mae mala horo suspen ka glose igne. <sup>4</sup> Nu iara filoni suspen te eni mana igne theome keli. Aonu mana puipuki glose na ne eni kehai nafnata suspen nabagna unha te magnahagheni mana na.

<sup>5</sup> Aonu LORD ne cheke mei ka iara nogna cheke na. Mana ne cheke eghu ka iara, <sup>6</sup> "Ghotilo naiknomi Israel! Theome tangomana iara te eni ka ghotilo unha te magnahagheni iara na, jateula mae ihei te horo suspen ka glose leghuni unha te magnahagheni mana na neu si ghotilo ia? Theo fara, ghotilo au ka khamegu iara kolho, jateula glose te au ka khamegna mae te mala horo suspen ia eghu. <sup>7</sup> Jame keha fata iara cheke ka naiknogna kaisei kantri, eghuteuna iara ginauna ro'e soru nodi namono mare igne, eghuteuna iara ginauna goigonidi mare. <sup>8</sup> Nu jame tughu naiknore puhidi te di'are meuna, iara ginauna kokhonidi nei na theome paradi eghu jateula teke kulu ghathoni iara ia eghu. <sup>9</sup> Eghuteuna keha fata iara jame cheke eigna te mala babana haghe kaisei vike ba kantri mala ke rheta fapulo. <sup>10</sup> Nu mare tirodi leghu ghau iara ne edi fabrahu glepo te theome keli ka gaoghathogu iara na. Eghuteuna iara ginauna theome edi glepo te keli teke kulu ghathodi iara mala edi ranghidi mare teku ra.

<sup>11</sup> "Eghume, ghema Jeremaea, iagho na tei ka iheire te au ka namono Jerusalem nei ka keha vido Juda mala cheke eghu ka mare, 'LORD ne cheke eghu: Gognarona iara ghaoghatho mala para fadi'a ghami ghotilo. Ghotilo te gnafa na mala koko puhimi te di'are, eghuteuna ghotilo mala funu leghuni puhi te doglo na mala edi glepo te kelire.' <sup>12</sup> Nu mare ginauna cheke eghu, 'Theo! Ghehati magnahaghei te eni unha te ghathoni themi na. Ghehati ginauna na kafe maku jateula thina eghu pha'umire mala leghuni kolho puhi te di'a te au ka nagnafami gre.'"

<sup>13</sup> Naugna igne, LORD ne cheke eghu:

"Tore! Tei toredi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

Ihei te nomhini nafnata thoutonu te di'a eigna glepo tuana?

Glepo te eni mae Israel igne jateula kaisei ga'ase majaghani te leghuni puhi te di'a na ia eghu kolho.

<sup>14</sup> Leuleghu fata na thogele bi'o Lebanon igre thafu ka khoveo thina.

Eghuteuna glokha kho'u te jifla mei ka thogele igre thofno jemnu fara, theome tangomana te moja na.

<sup>15</sup> Nu naikno teke vavahi iara mala nogu naikno thegu teku igre la ghatho iho ghauhi iara.

Leuleghu fata na mare gahu insens koba ka mumuju god te theo nafudi igre.

Mumuju god igre batudi mare mala tei snivi ka famane nabrou te fei au na,

eghuteuna mare leghuni kolho nabrou te di'a na mala uka tagna.

<sup>16</sup> Aonu nodi glose mare na ginau thofno di'a fara,

eghuteuna naikno te gnafare ginauna cheke faparini glose igne.

Iheire te liu tagna na ginauna rhana nodi fara cheke fadi'adi mare.

<sup>17</sup> Iara ginauna snakredi hatimare mae naoka mala ngolhi tafriidi nogu naikno iara re,

jateula nuri bi'o te mei ke maghati te flalo te tei chara ra egghu.

Kate thoke mei puhu bi'o igne ka mare na,

iara ginauna figri lao thagrugu na,

eghuteuna tirogu toghodi mare."

### Naiknore magnahaghei te fadi'ani mae Jeremaea

<sup>18</sup> Naiknore ne cheke egghu, "Tore, tahati na hironi kaisei nabrou te mala fadi'ani mae profet igne. Nogna cheke mana igre theome tutuani. Mae pris igre ginauna au baluda fabrahu te mala farirhiu ghita na. Eghuteuna mae glalase igre ginauna au baluda fabrahu te mala tusu ranghi ghita gaoghatho te keli na. Eghuteuna nada mae profet tahati igre jaola au baluda te mala toutonu ranghi ghita nodi cheke hatimare mae profet ra. Eghume tahati tiroda fanomho ka nogna cheke mae Jeremaea igre."

<sup>19</sup> LORD, fanomho ka nogu tharai iara gne!

Iara magnahaghei nigho iagho te ghathodi cheke te edi mae naoka ka iara ra.

<sup>20</sup> Ba, keliu kolho te tughu fapulo glepo te di'a na ka glepo te keli na?

Theo. Neuba mare ne magnahaghei falehe nigho iagho neu,

iara tore nigho iagho mala thosei di'atamu nei paradi egghu mare.

Nu mae naoka igre magnahaghei te goigoni ghau iara,

jateula kaisei mae te dokha khora te mala sno'o bosu tagna te mala falelehera egghu.

<sup>21</sup> Eghume gognarona iara magnahagheti thudi mare igre te lehe ka grofo.

Eghuteuna snakredi hatimare mae naoka mala mei aknu falehe keha ka mae igre.

Eghuteuna kehare mala lehe ka fogra bi'o.

Eghuteuna hatimare mae majaghani mala lehe ka magra.

Eghuteuna goro ga'ase mala theo khetodi nei thudi.

<sup>22</sup> Lisa lao mala di'anagnafa nei tanhi fabi'o egghu mare kate kuru mei iagho mae te di'are mala ghosei mei goigonidi mare.

Eni igne sagho naugna mare neke dokha khora malagu iara,

eghuteuna mare eni phighoro mala khale iara.

<sup>23</sup> LORD, iagho lasedihi gaoghatho te di'a te mala falehe ghau iara teu mae igre.

Iagho thosei atha fadelei nakhibodire! Di'a tamu sagho ka mare,

eghuteuna lisa lao ka mae naokare mala goigonidi mare ka tathamu iagho na.

### Kantri Juda igne jateula naphosa suspen egghu

**19** LORD ne cheke egghu ka iara, "Jeremaea, iagho tei foli kaisei suspen glose, aonu iagho atha keha mae mala baubatu, nei keha mae bi'o ka hatimare mae pris. <sup>2</sup> Eghuteuna ghotilo jifla ka grengathagna namono bi'o Jerusalem te kiloi mare, Grengatha Naphosa Suspen Glose igne mala soru ka glogu Hinom. Ka vido igne iagho ginauna toutonu ka mare cheke teke tusu ari iara ka iagho ra. <sup>3</sup> Igne thoutonu te magnahagheni iara te mala chekeni iagho na: Ghotilo mae king di Juda nei naiknami Jerusalem teura, fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne. LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne ne cheke egghu, 'Iara ginauna eni kaisei puhu bi'o mala thokeni namono igne. Eghuteuna ihei te nomhini thoutonu igne ginauna

rhana fara. <sup>4</sup>Iara ginauna eni igne, naugna naiknogna namono igne figri tagru ghau iara ne goigoni namono igne. Mare neke atha mei nodi god keha kantri delei mala pogho soru tadi. Eghuteuna mare gahu gano neke fafara ka god igre. Naikno igre baludi mae ku'edi tifa ra, nei hatimare mae king di Juda jaola theome lasedi god igre. Namono igne fodu ka dadaradi naikno te doglo. <sup>5</sup>Mare babana olta mala gahu thudi nalha'ure ka kha'aghi mala fafara ka god Baal. Nu iara neke theome chekedi mare te mala eni nafnata puhi igne. Nafnata puhi igne thono di'a fara theome jifla mei ka gaoghathogu iara na. <sup>6</sup>Naugna igne, naiknore ginauna theome kiloni vido igne, Tofet ba Glogu Hinom, nu mare ginauna kiloni Glogu Mala Falehe Naikno.

<sup>7</sup>“Eghuteuna ka vido igne iara ginauna goigonidi nodi gaoghatho maedi Juda nei Jerusalem. Iara ginauna snakredi nodi naoka mare are mala falehedi mare ka magra. Eghuteuna iara ginauna snakre lao ka nanghaji nei ka glepo te tautagu eghu mala ghamu fateo thinidire. <sup>8</sup>Iara ginauna goigoni namono igne, eghuteuna naikno te filoni igne ginauna cheke fadi'ani. Iheire te sala'u ka vido igne ginauna mare rhana fara cheke fadi'ani. <sup>9</sup>Kate mei mae naokare te kegra faligohoni namono na te magnahaghei aknu falehedi naiknore, iheire te au ke lamnagna namono igne ginauna theo gano rofo. Aonu mare ginauna rofo fara na ghilei ghamu thudi nalha'u, thudi ga'ase nei kheradi teure.’

<sup>10</sup>“Jeremaea, kate toutonu te gnafa iagho cheke igre, iagho koko soru suspen glose igne pari mala nghuja theo tokagna kate filo teu naiknore. <sup>11</sup>Iagho cheke eghu ka mare, ‘LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu: Iara ginauna na jaola goigoni ni fara nomi namono nei kantri teu ghotilo igne, mala jateula suspen te phosa te di'a igne eghu mala theome tangomana kaisei naikno teke salo fodu na nghuja igre. Eghuteuna namono Tofet igne ginauna vido mala giugilui, eghuteuna vido igne ginauna fodu ka thinidi maedi Juda. <sup>12</sup>Iara cheke fadoglo ari ka ghotilo. Igre glepo nate edi iara ka namono igne baludi iheire te au tagnare. Iara ginauna goigoni namono igne mala thofno jateula Tofet eghu. <sup>13</sup>Ghotilo gahu insens mala pogho soru ka nathunu ke kligna suga Jerusalem, nei ka sugadi hatimare mae king. Eghuteuna ghotilo tofa waen ke kligna olta mala kilo fnaknodi keha god. Suga te gnafa igre ginauna kafe chara fara jateula namono Tofet eghu ka tathagu iara na.’”

<sup>14</sup>Eghume, iara leghuni nogna cheke LORD na ne tei ka namono Tofet ne toutonuni nogna cheke mana na. Gnafa teuna, iara jifla Tofet neke tei ka vido ke ulugna nogna Sugablahi LORD, eghuteuna iara kegra ka vido igne ne cheke eghu ka naiknore, <sup>15</sup>“LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne ne cheke eghu, ‘Fanomho fakeli ghotilo ia! Ghotilo naiknومي Jerusalem, nei iheire te au ka vido rhegna namono Jerusalem, pha'umi ghotilore maku fara jateula thina eghu theome magnahaghei te nomhini chekegu iara na. Eghume, puhi bi'o ginauna thoke mei ka ghotilo.’”

#### Profet Jeremaea ghe mae pris Pasur

**20** Kate toutonu mae Jeremaea cheke igne, mae pris Pasur, thugna mae Ima igne kaisei mae bi'o te mala reireghigna nogna Sugablahi LORD igne ne nomhidi nogna cheke mae Jeremaea igre. <sup>2</sup>Mae pris Pasur ne cheke ranghidi nogna mae glokure mala purini mae profet. Aonu mare ne liliseini mana rhegna nogna Grengatha mae Benjamin ka thogele ke raru Sugablahi. Aonu mare ne haruni mana farihoteidi phei thaba mala au papara mana. <sup>3</sup>Ka keha narane na, mae Pasur neke snakre fajiflani mae Jeremaea, eghuteuna mae Jeremaea ne cheke eghu ka mana, “Ghema Pasur, LORD ginauna theome kilo nigho iagho Pasur. Nanghamu iagho gognarona, ‘Mhaghu ka Vido te Gnafa.’ <sup>4</sup>Igne unha te chekeni LORD eimu iagho na, ‘Iara ginauna na eni kaisei glepo te di'a mala thoke nigho iagho, eghuteuna iagho baludi mae kheramu are ginauna mhaghu fara. Iagho ginauna filou mei mae naokare mala aknu falehe kheramu iaghore. Jaola, iara ginauna snakre lao ghami ghotilo naiknومي Juda te gnafa ra ka khamegna king gna Babilonia. Kehare ginauna na aknu falehe, eghuteuna kehare ginauna atha tei mala sosolo Babilonia. <sup>5</sup>Eghuteuna iara ginauna snakre lao ka mae naokare gobigna lepo te keli fateote'o ka namono bi'o igne, neubane famane glepo teke edi ghotilo themi ba nogna dedei mae king gna Juda. Mare ginauna atha fahui gobigna lepo igre pala tei Babilonia. <sup>6</sup>Eghuteuna iagho ghema Pasur, mae naokare ginauna atha nigho iagho baludi iheire te au ka khora sugamu na mala tei sosolo Babilonia.



Eghuteuna iagho baludi mae kheramu teke toutonu chaichaghi iagho ka mare ra, ghotilo te gnafa na ginauna lehe ka namono igne, eghuteuna mare ginauna giugilu ghami ghotilo jare.”

**Mae Jeremaea ne di'anagnafa ne cheke ka LORD**

<sup>7</sup> LORD, iara loku leghudi unha te chekedi iagho ra,  
nu iagho chaghi ghau iara kolho.

Iagho nheta ulu ghau iara, eghuteuna nou nolaghi iagho na ulu ghauhi iara.  
Leuleghu fata na naiknore ma'e ghau iara balu tibri.

<sup>8</sup> Kate toutonuni iara chekemu iagho na,  
iagho neke snakre ghau iara mala cheke fabi'o nei fnaja eghu eidi puhi nate paradi iagho naiknore.  
Nu leuleghu fata na mare ma'e ghau nei cheke fapari ghau eghu iara.

<sup>9</sup> Jame te cheke eghu iara ka gaoghathogu thegu na,  
“Gognarona iara ginauna na ghatto ihoni LORD.  
Iara ginauna tirogu toutonu ka nanghagna mana.”

Nu kate ghathoni iara igne na,  
glamnagu iara na brana jateula kha'aghi eghu.  
Eghuteuna iara haimidi nhubragu fateote'o re jateula te gnhubra eghu.  
Iara fariu riu mala haboni glamnagu na,  
nu iara theome tangomana te eni igne na.

<sup>10</sup> Iara nomhidi naiknore buiburi eghu eigu iara,  
“Mae profet igne chekedi koba glepo te mghagudi tahati te au falithui ghita igre.

Tahati na kiloni mana ka nangha igne,  
Namhaghu na Afulithui Heva Heva! Tahati na tei cheke ka mae bi'o ra!”  
Mae kheragu iara gre jaola ofo ghau iara te mala eni iara unha glepo te jafra na ne cheke eghu fabrahu,  
“Tahati na saosagrone mana mala tangomana tahati te uluni mana na,  
eghuteuna ke tughu fapulo unha teke edi mana ka tahati ra eghu.”

<sup>11</sup> Nu iagho LORD,  
iagho jateula kaisei mae soldia nheta te au fabrahu teu balugu iara ia eghu.  
Mae iheire te para ghau iara igre ginauna gla'e soru na theome ulu ghau iara.  
Mare ginauna mamaja fara,  
eghuteuna mamaja igne ginauna theome gnafa ka mare tifa tifa.

<sup>12</sup> LORD, iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o!  
Iagho ngala tangomana te fariu riudi naikno te kelire,  
naugna iagho laseni fara gaoghathogna naikno na.  
Gognarogne iara magnahaghei te filo nigho iagho te paradi naikno igre,  
naugna iara lilisei nogu di'anagnafa na ka khamemu iagho.

<sup>13</sup> Tahati koje ranghini LORD!  
Tahati cheke fakelini nanghagna mana!  
Naugna mana toghodi koba iheire te kuma  
ka nogna nolaghi mae te di'a.

<sup>14</sup> Iara tiroguni fara narane teke karha mei iara igne!  
Thosei snakreni kaisei naikno mala toutonuni kaisei glepo te keli eigna narane teke fakarhi ghau idogu na!

<sup>15</sup> Snakre lao puhi bi'o ka mae ihei te atha nonomho te mei cheke eghu ka mae kmagu iara na,  
“Khetomu iagho ia au kaisei thugna nalha'u.”

Mae kmagu iara na nomhini igne neke gleale'a fara.

<sup>16</sup> Iara magnahaghei puhi bi'o thokeni mae igne,  
jateula puhi bi'o teke thokeni namono teke goigoni LORD ia egu.

Iara magnahagheni mae igne te nomhidi naikno te tanhi fei hamerane,  
eghuteuna hatimare mae naoka eha fabi'o fari hotei naublatha.

<sup>17</sup> Iara di'atagu fara, naugna mae igne neke theome falehe ghau iara kani au teku iara ka thi'agna idogu na,  
jame neku na thi'agna idogu iara na jame neke bekugu iara.

<sup>18</sup> Naugna unha neke jifla mei ka thi'agna idogu na sara gnea?

Thua nafnata puhi bi'o kolho te thokeni nakarhagu iara na,  
eghuteuna leuleghu fata na iara tanhi nei di'anagnafa egu kolho.

Eghuteuna nakarhagu fateote'o iara na au mamaja kolho.

### Hatimare mae Babilonia ginauna uluni Jerusalem

**21** LORD ne tusu lao nogna cheke na ka mae Jeremaea. Ka narane igne mae King Sedekaea ne kurudi mae Pasur thugna mae Malkaeja ghe mae pris Sefanaea thugna mae Masea mala tei toutonu phei mae igre gaoghathogna na ka mae Jeremaea. Phei mae igre ne cheke egu ka mana, <sup>2</sup>“Tarai ka LORD mala fakarhi ghita, naugna mae Nebukadnesa mae king gna Babilonia balu nogna soldia meihia mala magra ka tahati. Glahu eni LORD kaisei kofubobhoi jateula teke eni mana tifa ia egu, mala ke figri mae king igne balugna nogna arma na.” <sup>3</sup> Nu mae profet Jeremaea ne cheke egu ka phei mae igre, <sup>4</sup>“Ghopa tei cheke ka mae Sedekaea: LORD no-di God mae Israel igne ne cheke egu, ‘Sedekaea, ghotilo jifla tei magra ka mae king gna Babilonia balu nogna arma te au teu ke kosigna Jerusalem. Nu iara thegu ginauna huta fapulo ghami ghotilo lamna namono balu nomi glepo mala magra. <sup>5</sup> Iara thono di'atagu fara ka ghotilo, eghuteuna iara ginauna magra heta ka ghotilo. <sup>6</sup> Iara ginauna snakre ari kaisei fogra bi'o te thono di'a fara ka namono igne mala lehe ghotilo balu nomi glepo tautagu fateote'o. <sup>7</sup> Kmana naikno ginauna lehe ka fogra igne, ka magra nei ka theo gano. Ke leghugna igne, iara ginauna snakreni mae King Nebukadnesa balu nogna arma mala atha mae Sedekaea balu nogna ofisa nei iheire teke theome lehe ka fogra igne. Mae Nebukadnesa balu arma gna Babilonia, mae iheire te naoka ka ghotilo maemi Israel. Mare ginauna theome kokhoni ghami nei na theome keli ranghi ghami egu ghotilo, nu mare ginauna falehe ghami ghotilo hui ka naflahi.’ Igne chekegna LORD.

<sup>8</sup>“Eghuteuna LORD ne cheke egu, ‘Jeremaea, iagho tusu lao nogu cheke iara igne ka naiknore: Iara LORD, iara gognarona falalase ka ghotilo phei nabrou. Kaisei nabrou mala karha, eghuteuna kehana mala lehe. Ghotilo mala vavahi ka phei nafnata nabrou aheva te magnahaghei leghuni ghotilo na. <sup>9</sup> Ihei te poru teu kolho ke lamnagna namono igne na ginauna lehe ka magra, ba ka theo gano, ba ka fogra te di'a. Nu jame ihei te jifla ke kosi namono te snakre laoni thegna ka khamedi mae Babilonia te mei bara ligohoni namono igne na, mare ginauna theome faleheni mana. <sup>10</sup> Iara neke chekehi, eghuteuna iara ginauna na theome ke tughu nagnafagu na. Iara ginauna na theome eni kaisei glepo te keli ka namono igne. Theo. Iara ginauna goigoni ni fara ka kha'aghi.’ Igne chekegna LORD.

<sup>11-12</sup>“Ghotilo jaola cheke ka vikegna king gna Juda: Ghotilo vikegna King Devet, fanomho fakeli ka chekegna LORD! Igne chekegna LORD:

“Leuleghu narane kate fate na,

ghotilo fateni naikno na ka puhi te doglo.

Eghuteuna ghotilo mala toghoni mae te blauni keha mae na.

Te theome eni ghotilo igne na,

iara ginauna na thono di'atagu fara eidi puhimi ghotilo te di'a igre.

Eghuteuna di'atagu iara igne ginauna nako ghami ghotilo jateula kha'aghi te theome tangomana kaisei naikno te faleheni ra egu.

<sup>13</sup> Eigna te au teu ghotilo ke kliga thogele na,

theome tangomana kaisei naikno nate mei magra te uluni nomi vido mala poru na eghu jau si ghotilo gaoghathomi na? Theo.

<sup>14</sup> Iara thegu nate para ghami ghotilo eidi glepo di'a te edi fabrahu ghotilo igre.

Iara ginauna nako nogna suga bi'o mae king nei gobigna lepo te gnafa ke lamnagna namono bi'o Jerusalem."

Igne chekegna LORD.

### Nogna cheke LORD ranghini king gna Juda

**22** LORD ne cheke eghu, "Jeremaea, iagho tei ka king gna Juda mala cheke eghu ka mana, <sup>2</sup> 'Iagho king gna Juda, vikegna King Devet. Iagho baludi nou mae funei ra nei nou naikno teura fanomho fakeli ka cheke igne. <sup>3</sup> LORD ne cheke eghu: Ghotilo mala leghuni kolho puhi te keli nei doglo teuna. Ghotilo toghoni mae ihei te blau mare nogna glepore igne. Ghotilo thosei chaghidi ba falehedi naikno te mei funudi ka kantri delei, ba thau tela lehehi khetodi, ba goro sua tela lehehi idodi ba kmadi. Eghuteuna ghotilo thosei fiti falehedi naikno te au ka namono igne. <sup>4</sup> Jame te leghuni ghotilo nogu cheke iara igne na, iheire te karha mei ka vikegna King Devet igre ginauna king mala funei fabrahu. Eghuteuna hatimare mae king baludi nogna funeire ginauna saghe ka hose nei ka chariot mala ruma nei jifla eghu ka glalabagna nogna suga bi'o king. <sup>5</sup> Nu jame te theome leghuni ghotilo nogu cheke iara igre na, tutuani fara, iara ginauna goigoni ni fara suga bi'o igne.'"

<sup>6</sup> LORD ne cheke eigna nogna suga mae king gna Juda. Mana ne cheke eghu:

"Suga igne thono famane fara jateula namono Gilead nei ThogeLe Lebanon teura eghu.

Nu neuba, iagho ginauna na jateula namono nagou te theome au kaisei naikno tagnara eghu.

<sup>7</sup> Iara ginauna kuru mei keha mae mala goigoni suga bi'o igne.

Mare ginauna atha mei baludi nhirama mala kato soru khegra bi'o teke hohoro ka gaju sida igre mala koko lao ka kha'aghi.

<sup>8</sup> "Ke leghugna igne, naiknodi keha kantri are ginauna mei sala'u ka namono igne. Mare na ghusna eghu, 'Tore, naugna unha si LORD te goigoni famane namono ignea?' <sup>9</sup> Mare ginauna cheke eghu, 'Naugna naiknore ne theome leghuni nogna nha'a cheke LORD nodi God teke loku baludi mare na. Mare tarai nei loku ranghidi eghu keha god delei!'"

### Nogna cheke LORD ranghini King Jehoahas

<sup>10</sup> King Josaea la lehehi,

eghume ghotilo thosei tanhi ni mana.

Te keli na ghotilo tanhi fabi'o nei di'a nagnafani eghu thugna mana King Jehoahas, naugna naoka lokini mana la atha la tei ka keha kantri delei.

Eghuteuna mana ginauna nake theome ke pulo mei ka glose teke karha mana tagna igne.

<sup>11</sup> Igne unha teke chekeni LORD eigna King Jehoahas thugna Josaea, mae ihei te atha sapegna mae kmagna na te king ka kantri Juda. Nu gognarona mana lisei soru nogna sape nafnakno na. LORD ne cheke eghu, "Mae igne ginauna na theome ke pulo mei. <sup>12</sup> Hatimare mae naoka ginauna athani mana tei ka keha kantri delei. Eghuteuna mana ginauna theome tangomana na teke filoni nogna kantri na. Nu mana ginauna lehe ka kantri delei."

### Mae Jeremaea ne cheke ka King Jehoiakim

<sup>13</sup> LORD ne cheke eghu,

"Kokhoni ni fara king te theome leghuni puhi te doglo na kate horo nogna suga na.

Nu mana chaghidi nogna mae glokure kate horo mare chogho ke kligna suga na.

Kokhoni ni fara mae king te huhurudi nogna mae glokure,

nu theome folidi teu igre.

<sup>14</sup> Mae king igne ne cheke eghu,

'Tara ginauna horo kaisei nogu suga bi'o fara,  
 eghuteuna suga igne ginauna au kmana chogho bi'o kliga.'  
 Mana ne horo kmana wida bi'o ka suga igne,  
 eghuteuna lalaoni fakeli gringnigna suga igne ka famane gaju sida ne peda ukru.

<sup>15</sup> "King, jame te lalaoni iagho nou suga na ka famane gaju sida na,  
 gaoghathomu iagho na fnakno ke klignadi keha mae king igre egghu jau?  
 Kmamu iagho king Josaea tifa ia,  
 mana mae mala ghamu, mae mala ko'u nei mae mala gleale'a egghu ka nakarhagna na.  
 Leuleghu fata na mana leghuni fabrahu puhi te doglo na, eghuteuna mana jaola fate ka puhi te doglo,  
 eghuteuna mana au ka nakarha te thofno keli fara.

<sup>16</sup> Kate fatedi naikno te kuma nei naikno te gla'e teu igre,  
 mana phile ka mare.  
 Ka puhi igne mana fakakhana te lase ghau iara na.

<sup>17</sup> Nu iagho King Jehoiakim, fariu riu mala atha glepo ka puhi te theome doglo.  
 Leuleghu fata na, iagho falehedi iheire te theome eni kaisei glepo te di'a,  
 iagho fakabru naikno, nei chaghi tafriidi iheire te di'a."

<sup>18</sup> Eghume, igne unha te chekeni LORD ka King Jehoiakim, thugna mae Josaea king gna Juda:

"King, jame te lehe iagho na,  
 theo kaisei naikno nate di'anagnafa nei tanhi teuna.

Naiknore na theome cheke egghu,

'Tore, kokhoni ni mae thabusigu na!

Tore, kokhoni ni greghagu na!

Jame te lehe iagho na,

theo kaisei naikno nate di'anagnafa nei tanhi teuna.

Naiknore na theome cheke egghu,

'Tore, kokhoni ni fara nogu mae funei teke fnakno fara ka naiknore ia tela lehe igne!'

<sup>19</sup> Mare ginauna korho tei thinimu iagho na jateula thinigna kaisei dongki te lehera egghu tei ke kosi namono  
 Jerusalem mala koko soru jare."

### Nogna cheke LORD eigna Jerusalem

<sup>20</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo naiknomi Jerusalem,

ghotilo tei ke raru Thogele Lebanon mala eha fabi'o.

Ghotilo tei ke maghati Besan mala uareghe fabi'o.

Ghotilo tei ke mata thogele Moab mala tanhi fabi'o,

naugna mae teke namhadi fara ghotilo ke tulaogu iarai ra,

mare la gro'ehi.

<sup>21</sup> Tifa na ghotilo neke au fakeli nei au nomi kmana glepo neku.

Nu kate cheke iara na, ghotilo tiromi fanomho ka iara.

Igne puhimi ghotilo funu ka narane te mei nogu naikno iara ghotilo na.

Leuleghu fata na ghotilo tiromi leghu ghau iara.

<sup>22</sup> Naoka na ginauna mei jateula nuri bi'o te mei pala chara te tei ra egghu.

Mare na atha nomi mae funei nei kherami teu ghotilore mala tei sosolo ka kantri te khaba fara.

Naiknore ginauna filo fapari ghami ghotilo,

eghuteuna ghotilo ginauna mamaja nomi fara eidi puhimi te thono di'a fara re.

<sup>23</sup> Gognarona ghotilo au fakeli nomi ka famane suga te keli teke horo ka gaju sida gna Lebanon.

Nu puhi bi'o ginauna thoke ghami ghotilo.

Eghuteuna ghotilo ginauna kabru ghemi tanhi fabi'o jateula ga'ase te kabru kate fakarha sua ra eghu."

### LORD ne cheke ka mae King Jehoiakin

<sup>24</sup> "Iara LORD, mae ihei te karha te tifa, iara na cheke ranghi nigho Jehoiakin thugna mae Jehoiakim king gna Juda. Neuba iagho ne lilisei ring fei khame nhetamu fagaglana gna nogna nolaghi bi'o king na, iara ginauna atha fadelei ka iagho nolaghi bi'o tuana. <sup>25</sup> Iara ginauna snakre lao nigho iagho ka nodi nolaghi mae naoka te mhaghudi fara iagho ra. Iara ginauna snakre lao nigho iagho ka nogna nolaghi King Nebukadnesa, king gna Babilonia balu nogna armi. <sup>26</sup> Iara ginauna snakre lao nigho ka mare balugna idomu mala tei koko ghami mare ka kantri delei. Eghuteuna ghopa ginauna au ka kantri igne ghilei lehe. <sup>27</sup> Neuba ghopa idomu ne magna-haghei fara teke pulo mei ka thofno nomi namono na, nu ghopa na theome tangomana teke pulo mei na."

<sup>28</sup> Jeremaea ne cheke eghu,

"Mae Jehoiakin igne jateula suspen glose tela di'ahi te theo kaisei naikno te magnahagheni ra eghu.

Naugna unha si LORD te magnahaghei kuru teini mana baludi thugnare ka kantri delei ignea?

<sup>29</sup> Nogu glose iara, nogu glose iara, nogu glose iara!

Iagho fanomho fakeli ka chekegna LORD!

<sup>30</sup> LORD ne cheke eghu,

Ghotilo rioriso thoutonu eigna mae igne.

Mae igne jateula mae te theo thugna ra eghu.

Eghuteuna mana ginauna na theome eni kaisei glepo te keli ka nakarhagna na.

Naugna theo kaisei ka vikegna mae igne nate ke tughuni mana mala teke gnokro ka nogna sape nafnakno mae king Devet te

mala funei fruni ka kantri Juda."

### Kaisei king te keli ginauna funei fruni ni Israel

**23** LORD ne cheke eghu, "Puhi bi'o ginauna thoke mei ka mae mala baubatu te goigonidi nogu naikno iara igre. Mae igre jateula mae greireghi sipu te di'a te brue tafridi nogna sipu ra eghu." <sup>2</sup> Eghume, LORD nodi God mae Israel igne ginauna cheke eghu ka mae mala baubatu igre, "Ghotilo mae baubatu igre theome reireghi fakelidi nogu naikno iara re, nu ghotilo khi tafridi kolho. Naugna igne, iara ginauna na para ghami ghotilo eidi puhi te di'a te edi ghotilo igre. <sup>3</sup> Eghuteuna nogu naikno iara te karha teu te tei tafri ka keha kantri na igre, iara thegu ginauna nake atha fapulodi ka nodi thofno namonore. Iara ginauna na jateula mae greireghi sipu te keli te salo fodu mei nogna sipure ka vido aheva te au buburu nei kho'u teu ra eghu. Eghuteuna sipu igre ginauna au fakeli nei au kmana thudi eghu. <sup>4</sup> Iara ginauna vavahi keha mae mala baubatu mala reireghi fakelidi naiknore. Eghuteuna naikno igre ginauna na theome mhaghu ba gla'e soru gaoghathodire. Uve, ginauna na theo kaisei naikno nate snivi na." Igne chekegna LORD.

<sup>5</sup> LORD ne cheke eghu,

"Nogu Narane iara na ginauna mei.

Ka narane igne, iara ginauna vavahi kaisei mae te keli ka vikegna King Devet.

Mae igne ginauna kaisei king te au tagna gaoghatho te keli,

eghuteuna mae igne ginauna funei frunini kantri igne ka puhi te thofno doglo fara.

<sup>6</sup> Ka narane te king mana igre,

mana ginauna fakarhidi nogu naikno iara ka kantri Juda,

eghuteuna nogu naikno iara te au Israel igre ginauna au ka pharikeli.

Eghuteuna mare ginauna kiloni nanghagna mae king igne,

LORD Sedekenu, gaoghathogna na,

'LORD batu ghita tahati mala leghuni puhi te doglo na.'

<sup>7-8</sup> Iara LORD te chekeni igne. Iara neke khi teidi naikno igre, nu iara vahinihi kaisei narane te mala ke atha fa-pulodi ka nodi thofno namonore mala au ka pharikeli. Te mala farhetani nodi cheke na mare na cheke egghu, 'Tutuani kligna, ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, LORD ginauna atha fajifla ghita Ijep.' Nu ka narane nate atha fafigridi iara na, puhi igne ginauna nake tugghu, eghuteuna mare ginauna na cheke egghu, 'Tutuani kligna, ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, LORD ginauna nake atha fafigri ghita vikegna Israel ka thofno namonoda ra funu ke raru nei funu ka keha kantri aheva mana teke kuru tei ghita.'"

### Mae profet chaichaghi

<sup>9</sup> Mae Jeremaea ne cheke egghu,

"Tara ghathoni LORD eidi nogna cheke te keli nei doglo teu igre, eghuteuna kate ghathodi iara mae profet igre, iara ne thofno di'a nagnafagu fara.

Aonu iara ne mhaghu nogu fara ne nghali tongana nhubragure.

Iara ne jateula mae te ko'u te sala'ui ka waen te ghilei fagoigoli ra neu.

<sup>10</sup> Kantri igne fodu ka naikno te theome ghatho tahuni LORD,

mare jateula naikno te huhughuni puhigna tholaghi na ra egghu.

Naugna igne, LORD ginauna tibrini glose igne mala theome karha kaisei gano tagna.

Eghuteuna vido teke fodu ka buburu igre ginauna kafe gnhagha soru.

Mae profet igre leghuni kolho puhi te di'a na,

eghuteuna mare loku heta ka puhi te theome doglo."

<sup>11</sup> Aonu LORD ne cheke egghu,

"Hatimare mae profet nei hatimare mae pris teu igre mare jaola au fakhaba ka iara.

Neuba mare ne au neu ke lamnagna nogu Sugablahi iara igre,

mare eni ngala puhi te thono di'a fara na.

<sup>12</sup> Naugna igne, iara ginauna huhurudi mae igre mala leghuni mare nabrou te totoglo na.

Eghuteuna iara ginauna na koko fakosidi mae igre ka vido te romno fara na mala uka mare pari.

Ka narane te paradi iara mare igre,

iara ginauna snakreni kaisei puhi bi'o mala thokedi mare."

Igne chekegna LORD.

<sup>13</sup> "Tifa na iara neke filo tathagu te eni mae profet di Samaria gre glepo te thono di'a fara na.

Mare chekeni koba nogna cheke mae profet na ka nanghagna god Baal.

Eghuteuna mare batudi nogu naikno iara re mala leghuni nabrou te di'a na.

<sup>14</sup> Nu gognarona iara jaola filodi mae profet di Jerusalem igre.

Mare jaola thofno di'a fara sala'udi keha mae profet tifa ra.

Mare theome leghuni puhigna tholaghi na,

eghuteuna nakarhadire fodu ka chaichaghi.

Mare toghodi naikno te di'a puhidire mala theome gnafa mare kate eni puhi te di'a na.

Naiknodi Jerusalem igre kafe di'a hui jateula phei namono bi'o Sodom ghe Gomora tifa ra egghu."

<sup>15</sup> Eghume, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne mana ne cheke faparidi mae profet igre ne cheke egghu,

"Tara ginauna tusu lao khori ka mae profet igre mala ko'u mare kholo gna te di'a na mala fameomekro mare.

Naugna mae profet igre ne batudi naikno heva heva ka kantri te gnafa igre ne au fakhaba ka iara."

<sup>16</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke egghu,

"Ghotilo thosei fanomho ka nodi cheke mae profet igre.

Mare toutonu chaghi ka ghotilo,

eghuteuna ghotilo na ofoni unha nate theome thoke mei tutuani na.  
Mae igre chekedi koba mifi te jifla mei kolho ka gaoghathodi thedire,  
mifi igre neke theome mei funu ka iara.

<sup>17</sup> Mae igre cheke famaemahe egghu koba ka iheire te tirodi ghau iara re,  
'Ghotilo ginauna au ka pharikeli.'

Eghuteuna iheire te maku jateula thina teu pha'udire igre,  
mare leghuni kolho nodi gaoghatho thedi re cheke egghu,  
'Theo kaisei puhi bi'o nate thoke ghita tahati na.'

<sup>18</sup> Nu mae Jeremaea ne cheke egghu,  
"Theo kaisei mae ka mae profet igre nate kegra ke ulugna LORD te mala atha nogna cheke mana na.  
Theo kaisei ka mae igre te thofno fanomho fakeli ka nogna cheke LORD na.  
Thono theo fara.

<sup>19</sup> Fanomho fakeli ghotilo ia! LORD na thono di'atagna fara ka ihei te di'a fara puhi gna na.  
Eghuteuna papara nate kuru mei mana ka mare igre,  
ginauna na jateula thongna te malu ka saeklon ra egghu.

<sup>20</sup> Di'a tagna LORD igne ginauna theome gnafa ghilei thoke mei narane te magnahagheni mana te mala  
gnafadi gobigna lepore.

Ka narane leghu lahu na ghotilo naikno ra ginauna lase fakelini glepo igne."

<sup>21</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara neke theome kuru meidi mae profet igre.  
Eghuteuna Iara jaola neke theome chekeni kaisei cheke te mala toutonu mare na,  
nu mare toutonuni kolho nodi cheke thedi te chaichaghi re.

<sup>22</sup> Nu jame te kegra mare ke ulugu iara na,  
mare tangomana te chekeni thofno chekegu iara na ka nogu naikno iara re.  
Eghuteuna cheke igne tangomana nate toghodi naiknore te  
mala theome leghuni nabrou te di'a na."

<sup>23</sup> Iara LORD magnahaghei te ghusna ka ghotilo,

"Ba, iara God na mala loku kolho ka vido igne?  
Theo. Iara au ka vido te gnafa heva heva.

<sup>24</sup> Eghume, theome tangomana kaisei naikno ka ghotilo te poru ka tathagu iara na.

Naugna iara fodu ka vido te gnafa kligna ba ka nauthoglu pari igne!

<sup>25</sup> "Iara nomhidihi mae profet te toutonu chaichaghi ka nanghagu iara na igre. Mare cheke egghu, 'Iara filoni  
kaisei mifi teke funu mei ka God! Iara filoni kaisei mifi teke funu mei ka God!' <sup>26</sup> Tore, niha fata toutonu  
chaichaghi fabrahu ka naiknore si mae profet igrea? Leuleghu fata na mare chekedi koba nodi gaoghatho the-  
di te fameomekre. <sup>27</sup> Ka gaoghathodi thedi mae igre na, mifi chaichaghi igre ginauna toghodi naiknore mala  
ghatho iho ghau iara egghu. Ku'edi mae igre neke jaola tifa na neke ghatho iho ghau iara neke pogho soru ka  
god Baal. <sup>28</sup> Jame kaisei mae profet chaichaghi magnahaghei te toutonu eigna nogna mifi na, mana tango-  
mana te eni igne gognarona. Nu mae ihei te nomhini thofno chekegu iara na, mana na famane cheke fadoglo  
jateula teke tusu lao iara ka mana na egghu. Nodi mifi mae igre nei chekegu iara na teuna theome nanaba,  
naugna khune wit nei ganogna teure jaola theome nanaba! <sup>29</sup> Chekegu iara na jateula kha'aghi nei jateula  
hama bi'o te mala tuge thina bi'o te nghuja ra egghu.

<sup>30</sup> "Eghume, te chekeni iara ka ghotilo na, iara theome magnahagheti mae profet te blau cheke fari thedi,  
eghuteuna chekeni neke mei funu ka iara teu igre. <sup>31</sup> Uve, iara theome magnahagheti mae profet te fiti cheke  
egghu igre, 'Igne chekegn LORD na!' <sup>32</sup> Uve, iara jaola theome magnahagheti mae profet chaichaghi te toutonu  
eidi mifi te fodu ka chaichaghi igre. Mare toutonu eidi kmana chaichaghi bi'o, eghuteuna batu fadeleidi nogu

naikno iara re. Iara neke theome kurudi nei theome vahidi neku mae profet igre. Mae profet chaichaghi igre theome toghodi nogu naikno iara re." Igne chekegna LORD.

#### LORD na theome magnahagheti nodi cheke mae profet chaichaghi igre

<sup>33</sup> LORD ne cheke egghu ka mae profet Jeremaea, "Jame kaisei naikno ba kaisei mae profet ba kaisei mae pris mei ghusna egghu ka iagho, 'LORD na au keha nogna cheke te tahu ba theo?' Te egghu mana na, iagho cheke egghu ka mana, 'Ghotilo pala tahu nogna LORD! Eghume, iara ginauna khi ghami ghotilo!' <sup>34</sup> Jame kaisei fiti mae kolho ba kaisei mae profet ba kaisei mae pris cheke egghu, 'Igne chekegna LORD,' iara ginauna parani mae igne balu nogna vike. <sup>35</sup> Jame te keli na ghotilo ghusna egghu ka kherami nei mae thabusimi teure, 'Unha cheke tugghu te famei LORD na?' ba, 'Unha te chekeni LORD na?' <sup>36</sup> Nu ghotilo thosei cheke egghu, 'Igne chekegna LORD.' Naugna jame te cheke egghu mae igne na, iara ginauna nake figri nogu cheke na mala kaisei mae mala pala tahu mana. Nafnata naikno igne tuthughu kolho chekegna God mae ihei te karha te tifa na, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. <sup>37</sup> Jame kaisei mae magnahaghei ghusnani kaisei mae profet, te keli na mana cheke egghu, 'Unha nogna cheke tugghu LORD na?' Ba 'Unha te chekeni LORD na?' <sup>38</sup> Nu jame te cheke egghu ghotilo na, 'Igne chekegna LORD na.' Nu te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo theome legghu ghau iara, naugna igne iara cheke faheta ka ghotilo mala thosei chekeni ghotilo nafnata cheke tuana. <sup>39</sup> Tutuani fara, iara ginauna atha ghami ghotilo tei ka vido te theome namo ka iara. Eghuteuna iara ginauna na jaola tei kokoni namono teke tusu ari iara ka mae ku'emi ghotilo tifa ra. <sup>40</sup> Iara ginauna famamaja ghami ghotilo, eghuteuna mamaja igne ginauna au ka ghotilo mala ghathoni fabrahu ghotilo tifa tifa."

#### Phei khara'o te fodu ka sisi fig te keli nei te di'a

**24** King Nebukadnesa atha King Jehoiakin, thugna king Jehoiakim baludi mae bi'o nei mae glalase teudi Juda igre ne tei Babilonia. Ke leghugna igne, LORD ne falalase ka iara kaisei mifi. Ka mifi igne iara ne filodi phei khara'o te fodu ka sisi fig. Phei khara'o igre au ke ulugna nogna Sugablahi LORD na. <sup>2</sup> Kaisei khara'o fodu ka sisi fig te keli, nu keha na fodu ka sisi fig te di'a te theome naba kaisei naikno te ghamu na.

<sup>3</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka iara, "Ghema Jeremaea, unha te filodi iagho re?"

Iara ne cheke egghu, "Sisi fig. Kehare keli, nu kehare di'a theome naba kaisei naikno te ghamu na."

<sup>4</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka iara, <sup>5</sup> "Iara LORD, nodi God mae Israel, iara neke snakredi mae naokare mala mei atha naiknodi Juda igre mala tei au ka kantri Babilonia. Naikno igre jateula sisi fig te keli ra egghu. <sup>6</sup> Iara ginauna fablahidi nei reireghi fakelidi egghu. Eghuteuna iara ginauna nake atha fapulodi agne Juda mala ke au fakeli. Iara jateula kaisei mae te babana suga te maku te theome tangomana te gro'e, ba jateula kaisei nagare te theome krathu ra egghu. <sup>7</sup> Iara ginauna nha'a lao gaoghatho te keli ka mare, mala tangomana mare te lase ghau iara LORD. Eghuteuna mare ginauna nogu naikno iara, eghuteuna iara nodi God mare, naugna mare ginauna nake pulo mei ka iara balu thofno gaoghathodi.

<sup>8</sup> "Nu King Sedekaea baludi nogna mae funei, nei naikno teu te au faleghu Jerusalem igre, ba iheire te rikha te tei au Ijep, nafnata naikno igre jateula sisi fig te boto te theome naba kaisei naikno nate ghamu ra egghu. Iara ginauna koko naikno igre, jateula mae te koko sisi fig te boto ra egghu. <sup>9</sup> Iara ginauna na neneidi fara mare, eghuteuna naiknodi keha kantri ka nauthoglu igne ginauna rhana nodi fara ka mare. Iara ginauna khi tafriidi, eghuteuna aheva te au mare na, naikno te au ka vido tuana ginauna ma'edi, cheke fadi'adi nei tibridi egghu mala thoke mei puhi bi'o ka mare. <sup>10</sup> Iara ginauna kuru meidi mae naokare mala mei falehedi mare mala krogha theo naiknogna glose teke tufa iara ka mae ku'edi mare tifa ra."

#### Naiknodi Israel igre ginauna au Babilonia nabagna fitusalei finogha

**25** Ka fafati finoghagna mae Jehoiakim, thugna mae Josaea te king Juda tuare, LORD ne cheke ka mae Jeremaea eidi naiknodi Juda. Igne finogha ulu lahu te king mae Nebukadnesa ka kantri Babilonia. <sup>2</sup> Ka finogha igre, mae Jeremaea ne cheke egghu ka naiknodi Juda nei Jerusalem, <sup>3</sup> LORD cheke fabrahu ka iara ke



lamnadi varadaki thilo finogha tela sala'u ari ra. LORD neke vahi ghau iara mala kaisei mae profet. Funu ka fabotho thilo finogha te funei fruni King Josaea, thugna mae Emon ka kantri Juda igre, iara toutonuni chekegna LORD na ghilei mei posa gognarogne. Nu leuleghu fata na ghotilo tiromi fanomho ka iara.

<sup>4</sup> Neuba LORD ne kuru meidi fabrahu nogna mae profet igre ka ghotilo, nu ghotilo maku fara pha'umire ne tiromi fanomho ka mare. <sup>5</sup> Filo si ghotilo! Mare cheke eghu koba ka ghotilo, "Ghotilo te gnafa na mala tughu nakarha nei koko puhi te di'a te edi ghotilo are eghu. Jame te koko ghotilo puhi te di'a te edi ghotilo tuare me-una, ghotilo ginauna au fabrahu ka glose teke tusu ari iara ka mae ku'emi ghotilo tifa ra. <sup>6</sup> Ghotilo thosei leghu-di nei pogho soru ranghidi eghu keha mumuju god teke sari themi are. Jame te edi ghotilo tuare na, iara ginau-na di'atagu fara ka ghotilo. Nu jame te leghuni ghotilo unha te cheke iara igne na, iara ginauna na theome para ghami ghotilo. <sup>7</sup> Nu neuba nogu mae profet iara igre ne toutonuni chekegu iara na, ghotilo tiromi fanomho kolho. Eghuteuna ghotilo tarai koba ka mumuju teke sari themire, naugna igne iara di'atagu fara ka ghotilo." Igne chekegna LORD.

<sup>8</sup> Eghume, igne unha te chekeni iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na: "Naugna te theome fanomho ghotilo ka nogu cheke iara igne na, <sup>9</sup> iara ginauna kilo meidi kantri ke raru are. Eghuteuna iara ginauna na jaola kiloni mae Nebukadnesa mae king gna Babilonia, mala mei ro'eni Juda baludi namono te gnafa te au faligohoni namono tuana. Iara ginauna na ro'eni kantri igne mala krogga fabrahu. Eghuteuna naikno te gnafa te mei sala'u ka vido igne ginauna jaglo nodi balu mhaghu, nei cheke fadi'adi eigna unha te eni mare na. <sup>10</sup> Iara ginau-na na fagnagnafa puhi te koje balu gleale'a ghotilo igne, eghuteuna theo kaisei naikno nate ke tolaghi nei gleale'a teuna. Uve, ginauna na theo kaisei naikno nate loku ka wit te mala kuki bret, ba oliv oel te mala juta na. <sup>11</sup> Gobigna lepo ka glose na igre ginauna thofno di'a fara. Eghuteuna Juda baludi keha kantri te au namo igre ginauna loku ranghini mae king gna Babilonia nabagna fitusalei finogha.

<sup>12</sup> "Nu kate gnafa fitusalei finogha igre, iara ginauna parani king gna Babilonia igne baludi nogna naikno mana teke edi puhi te di'are. Eghuteuna iara ginauna na jaola goigoni nodi glose mare na mala vuhai namono nagou tifa tifa. <sup>13</sup> Iara na cheke ka mae profet Jeremaea eigna unha nate thoke mei ka kantri igre. Mana ginau-na na chekedi nei riorisodi eghu glepo igre ka buka. Eghuteuna iara ginauna snakredi puhi bi'o igre mala thoke mei ka namono igne leghuni unha teke chekeni iara na. <sup>14</sup> Naiknodi keha kantri igre balu nodi mae king bi'o ginauna mei atha mae igre mala tei loku jateula naikno sneka eghu. Iara ginauna na eni igne ka mare foli fapulodi unha puhi te di'a teke edi mare ka keha naiknore." Igne chekegna LORD.

### God ginauna paradi naiknore

<sup>15</sup> LORD nodi God mae Israel igne ne cheke eghu ka mae Jeremaea, "Iagho atha tei kapu te fodu ka di'atagu iara igne ka kantri te gnafa aheva nate kuru tei nigho iara na mala ko'u mare. <sup>16</sup> Kate ko'u te gnafa mare waen igne, mare ginauna na nolo tafri jateula mae te fameomekro ra eghu. Naugna iara ginauna kuru meidi mae naokare mala mei magra ka mare." <sup>17</sup> Eghume, iara ginauna atha kapu waen igne ka khame gna LORD na mala tei fako'udi naiknore.

<sup>18</sup> Iara ginauna tufa waen igne ka naiknodi Jerusalem ghe Juda, baludi mae king nei mae funei bi'o, fagaglanagna nate gro'e mare na. Eghuteuna kate filoni naiknore kantri Juda te krogga te vuhai namono nagou igne, naiknore ginauna mhaghu nodi fara, na cheke fadi'adi mae naoka igre eigna unha te eni mare te ghilei mei posa ka narane gognarogne.

<sup>19</sup> Eghuteuna iara na tusu lao kapu waen igne ka mae king gna Ijep baludi nogna mae bi'o, nogna mae mala baubatu, nogna naikno, <sup>20</sup> ba naikno phosa te mei au ka kantri Ijep.

Eghuteuna iara na tusu lao waen igne ka mae king gna kantri Usi, ka mae king gna kantri Filistia te au ka namono Askelon, Gasa, Ekron nei naikno te au faleghu ka namono Asdod,

<sup>21</sup> eghuteuna naiknodi Idom, Moab nei Amon,

<sup>22</sup> King di Taea nei King di Saedon, nei King te gnafa te au ka vido rhegna Mediterenian, nei naiknodi thilo namono:

<sup>23</sup> Dedan, Tema nei Bus, nei iheire te au ka namono te khaba te kuchi fakrodo koba khakla pha'udi ra,

<sup>24</sup> nei king te gnafa te au ka kantri Arebia, nei king te gnafa te au tafri ke lamna namono nagou,

<sup>25</sup> nei king di Simri, Elam nei Media,

<sup>26</sup> king di ke raru, te khaba, ba te namo. Naikno te au ka kantri te gnafa ka nauthoglu igne mala ko'u ka kapu igne.

Eghuteuna leghu lahu na, mae king gna Babilonia te mala ko'u na.

<sup>27</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka iara, "Jeremaea, iagho tusu lao cheke igne ka naiknore: LORD nodi God mae Israel te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, 'Ghotilo ko'u ka kapu igne mala ghilei lu'a balu fameomekro. Ghotilo ginauna uka pari, eghuteuna ghotilo ginauna na theome tangomana nate kegra haghe na. Naugna iara ginauna kuru meidi mae naokare mala mei ro'e ghami ghotilo.'" <sup>28</sup> Nu jame te tirodi atha mare kapu igne te ko'u na, iagho cheke eghu: "LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, 'Neuba ghotilo ne tiromi, nu ghotilo ginauna na ko'u tagna.' <sup>29</sup> Filo si ghotilo! Iara ginauna goigonidi naikno te au ka nauthoglu igne. Eghuteuna iara ginauna fufunu glepo igne Jerusalem, ka nogu namono thegu igne. Ba, na theome para ghami iara neu si ghotilo ia? Theo. Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna kuru meidi mae naokare mala magra ka vike te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>30</sup> "Jeremaea, iagho tei cheke ka naiknore cheke igre:

"LORD ginauna eha fabi'o jateula lion eghu ka nogna naiknore funu kliga.

Eghuteuna naogla gna mana igne poha jateula fila eghu.

Eghuteuna mana ginauna fnaja fabi'o ka nogna naiknore.

Eghuteuna mana ginauna eha fabi'o jateula mae te tapla ke kliga grep te mala ei waen ra eghu ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>31</sup> Naogla gna te eha fabi'o mana igne ginauna tei posa ka vido te gnafa ka nauthoglu igne.

Naugna LORD na thono di'atagna fara ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

Eghuteuna mana ginauna kafe fatedi nei kafe fagnafadi eghu.' "

Igne chekegna LORD.

<sup>32</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu,

"Puhi bi'o ginauna mei,

funu ka kaisei kantri ghilei tei posa ka keha kantri te gnafa igre.

Puhi bi'o igne ginauna mei jateula nuri bi'o balu nakhete te mei funu ka keha phile nauthoglu na te mei goigonidi gobigna lepo ra eghu."

<sup>33</sup> Ka narane igne, thinidi naikno te lehere ginauna chara ka vido te gnafa ka nauthoglu igne. Eghuteuna ginana na theo kaisei naikno nate di'anagnafa nei tanhi teu eidi iheire te lehe te pala te tei giugilui thinidi igre.

Thono theo fara. Thinidi naikno te lehe igre ginauna na jateula chara te koko soru pari ka glose ra eghu kolho.

<sup>34</sup> Ghotilo mae funei te mala reireghidi naikno ra,

ghotilo mala di'anagnafa nei tanhi eghu!

Ghotilo mala pepele pari ke kliga nakrofu kha'aghi,

fagaglana gna nomi di'anagnafa na.

Naugna gognarogne nodi narane mae naoka mala mei falehe ghami ghotilo na,

eghuteuna mae naoka igre ginauna goigoni fahui ghami ghotilo.

Ghotilo ginauna na jateula famane suspen thina te khoko pari te phosa te thono di'a fara ra eghu.

<sup>35</sup> Theo kaisei vido te keli nate rikha te tei poru ghotilo mae funei ra.

Tutuani, mae funei re ginauna para ghami ghotilo.

<sup>36</sup> Tahati ginauna nomhidi te tanhi fabi'o mae te mala baubatudi nogna naikno LORD re.

Naugna LORD ginauna na goigonini fara nodi namono mare na.

<sup>37</sup> Nodi namono mare igne,

ulu lahu na neke thofno keli fara jateula vido te au kmana buburu te mala ghamu sipu ra neku.

Nu gognarona LORD thono di'atagna fara na cheke ranghini namono igne mala vuhai namono nagou.

<sup>38</sup> LORD kegra haghe na mei jateula lion te mei funu ka nogna vido mala poru ra egghu.

LORD na kuru meidi mae naokare mala goigoni nodi namono mare na,

naugna mana ne thono di'atagna fara ka mare.

### Hatimare mae bi'o magnahaghei te faleheni mae Jeremaea

**26** Ka narane te king mae Jehoiakim, thugna mae Josaea igne, mana king gna Juda katha vido kmo'ei kolho. Aonu LORD ne cheke egghu ka mae Jeremaea, <sup>2</sup> "Iagho tei kegra fari hotei glalaba, mala toutonu nogu cheke iara igre ka naikno te mei funudi Juda te tarai ka nogu Sugablahi iara na are. Iagho toutonu ka mare go-bigna lepo te chekedi iara ka iagho ra. Eghuteuna iagho thosei ghattho ihoni kaisei cheke ka unha te chekedi iara igre. <sup>3</sup> Glahu te nomhini mare cheke igne na, mare ginauna tugghu puhidi te di'are. Jame te egghu mare na, iara ginauna na figri gaoghathogu na, eghuteuna iara ginauna na theome paradi mare eidi puhidi te di'a teke edi mare ra. <sup>4</sup> Iagho cheke egghu ka mare, 'Igne unha te chekeni LORD na: Ghotilo mala leghudi nogu farirhiu iara igre. <sup>5</sup> Eghuteuna ghotilo mala fanomho ka unha te chekedi nogu mae gloku iara hatimare mae profet. Kmana fata iara kuru aridi mare mala toutonu ka ghotilo, nu ghotilo tiromi fanomho ka nodi cheke mare re. <sup>6</sup> Jame te tiromi leghudi ghotilo nogu cheke iara re, iara ginauna goigoni Sugablahi igne, jateula teke eni iara ka namono bi'o Saelo tifa ia egghu. Eghuteuna kate eni iara igne, naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna cheke fadi'ani nanghagna namono Jerusalem.'"

<sup>7</sup> Mae pris, mae profet, nei naikno teu igre mare nomhidi unha te chekedi mae Jeremaea ka nogna Sugablahi LORD na igre. <sup>8</sup> Nu kate cheke te gnafa mae Jeremaea gobigna lepo teke chekedi LORD ka mana igre na, mae pris, mae profet nei naikno te gnafa teu igre ne lokini mae Jeremaea ne eha egghu fabi'o, "Iagho mala lehe! <sup>9</sup> Ba, ne keli egghu sagho cheke te di'a te edi iagho ka nanghagna LORD ignea? Eigna iagho theome tangomana te chekeni Sugablahi igne ginauna gro'e jateula namono bi'o Saelo tifa ia teuna. Iagho jaola theome naba te chekeni namono bi'o igne ginauna gro'e teuna, ba na theo kaisei naikno nate au na teuna!" Aonu naiknore ne kafe mei khapru faligohoni mae Jeremaea ke lamnagna nogna Sugablahi LORD na.

<sup>10</sup> Kate nomhini igne, nodi mae mala baubatu mae Jiu igre ne kafe jifla mei ka nogna suga king na. Mare mei ka Sugablahi igne ne gnokro soru ka nodi sape mala fate te au rhegna grengatha te kiloi mare Grengatha Majaghani. <sup>11</sup> Aonu mae pris nei mae profet teu igre ne cheke egghu ka mae mala baubatu baludi keha naiknore, "Mae igne mala lehe! Naugna te chekeni mae igne na, noda namono bi'o tahati igne ginauna gro'e. Uve, ghotilo la nomhinihi themi nogna cheke mae profet igne."

<sup>12</sup> Aonu mae Jeremaea ne cheke egghu ka mae bi'o mala baubatu nei keha naikno teure, "LORD neke kuru mei ghau iara mala mei toutonu ka ghotilo eigna Sugablahi igne balugna namono bi'o igne. <sup>13</sup> Eghume gognarona ghotilo koko puhimi te di'are! Tugghu nakarha, eghuteuna funu eni unha glepo te keli na mala leghuni LORD noda God. Jame te egghu ghotilo na, LORD ginauna nake tugghu gaoghatho gna na. Eghuteuna mana ginauna na theome eni gaoghatho mala ro'e ghami ghotilo teku igne. <sup>14</sup> Nu iara gognarogne auhi ka khamemi ghotilo. Eghuteuna ghotilo tangomana te eni ka iara unha te ghathoni ghotilo te keli ba te doglo. <sup>15</sup> Nu kaisei glepo te mala lase fakelini ghotilo na igne. Jame te falehe ghau iara ghotilo na, ghotilo ginauna thofno nakhibomi fara, naugna ghotilo ne faleheni mae ihei te theome eni kaisei najafra na. Eghuteuna ghotilo balugna namono igne nei iheire fateo te au ka namono igne nabami na au papara eigna glepo igne. Naugna LORD thegna neke kuru mei ghau iara ka ghotilo mala toutonudi glepo igre mala nomhidi ghotilo."

<sup>16</sup> Nu mae bi'o mala baubatu igre baludi keha naiknore ne cheke egghu ka mae pris nei ka mae profet teure, "Mae igne chekeni koba ka tahati nanghagna LORD noda God. Theome keli tahati te faleheni mae igne na!"

<sup>17</sup> Aonu keha mae bi'o mala baubature kegra haghe ne cheke eghu ka iheire fateo te kafe khapru teu ka vido igne, <sup>18</sup> "Tifa, ka narane teke king mae Hesekeae ka kantri Juda, profet Maeka maegna Moreset ia neke eni naf-nata cheke igne ka naiknodi Juda ra, 'LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu:

"Jerusalem ginauna gro'e jateula bukrei chara eghu.

Eghuteuna Thogele Blahi igne Saion ginauna vuhai glose kolho, eghuteuna mare ginauna tobi nagare tagna.

Eghuteuna thogele te au nogna Suga LORD igne ginauna thafu ka soro.'

<sup>19</sup> Ba, mae King Hesekeae baludi naiknodi Juda igre neke faleheni mae profet Maeka eidi nogna cheke mana igre? Theo kolho. King neke gatho tahuni LORD neke tarai ka mana mala toghodi mare. Naugna igne LORD neke tughu gaoghathe neke theome goigonidi mare, jateula teke gathoni mana na neku. Nu tahati namo thoke ghita kaisei puhi bi'o fara."

<sup>20</sup> Tifa na kaisei mae nanghagna na mae Iuraea, mana neke toutonu ka nanghagna LORD. Mae Iuraea igne neke thugna mae Semaee, maegna ka namono Kiriath-Jairim. Mana jaola neke cheke tibrini namono igne nei kantri igne jateula te eni mae profet Jeremaea igne neku. <sup>21</sup> Eghuteuna kate nomhini mae king Jehoiakim baludi nogna mae bi'o nei nogna mae soldia teure nogna cheke mae Iuraea igre, mae king neke hironi kaisei nabrou te mala faleheni mae Iuraea. Nu mae Iuraea nomhini igne neke mhaghu nogna. Aonu mana rikha ne tei au Ijep. <sup>22</sup> Nu king Jehoiakim kuruni mae Elnatan, thugna mae Akboa neke tei Ijep baludi keha mae mala athani mae Iuraea. <sup>23</sup> Mare lokini mae Iuraea atha neke pulo ka King Jehoiakim. Aonu king chekedi nogna mae glokure ne faleheni mana. Aonu mare atha thinigna mana na ne tei koko soru ka bekudi naikno te kumare.

<sup>24</sup> Nu ka narane te magnahaghe faleheni mae Jeremaea naiknore igne, mae Ahikam thugna mae Safan igne ne toghoni mae Jeremaea mala theome tangomana mare te faleheni mana na.

#### King Nebukadnesa ginou funei fruni ni Juda

**27** Ka vido kmo'ei te king gna Juda mae Sedekaea thugna mae king Josaea igne, LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Jeremaea, iagho atha kaisei vido thaba baludi phei nhugha mala horo kaisei glepo jateula glepo te mala lilisei ka grara gna buluka ra eghu. Eghuteuna iagho lilisei glepo igne ka gramu na. <sup>3</sup> Eghuteuna iagho fa'atha nogu cheke iara igne ka mae te atha nonomho te tei Jerusalem ka mae Sedekaea, king gna Juda mala atha tei mare ka king gna Idom, nei ka king gna Moab, nei ka king gna Amon, nei ka king gna Taea nei ka king gna Saedon. <sup>4</sup> Iagho cheke ka mae igre eigu iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nodi God mae Israel te chekeni igne: Ghotilo mae te mala atha nonomho ra, ghotilo tei cheke eghu ka nomi king re, <sup>5</sup> "Ka nogu nolaghi bi'o, iara neke vuavuha nauthoglu igne baludi naikno nei gobigna lepo fateote'o te au ke lamna gna. Eghuteuna iara tufa glepo igre ka ihei te vahini iara na. <sup>6</sup> Eghume gognarona iara lisa lao nomi kantri ghotilo igre ke parigna nogna nolaghi nogu mae gloku iara, king Nebukadnesa, king gna Babilonia. Eghuteuna iara jaola tusu lao nolaghi igne ka mana mala funei frunidi gobigna lepo te tautagu ka namhata na are. <sup>7</sup> Kantri te gnafa ka nauthoglu na igre ginauna au ke parigna nogna nolaghi mana. Eghuteuna ke leghu na, mare ginauna au ke parigna nogna nolaghi thugna mana na, eghuteuna ke leghu gna igne mare au ke parigna nogna nolaghi gragna mana na, na eghu fabrahu ghilei gnafa ka narane te vahini iara na. Ka narane igre, keha kantri te nheta fara ginauna tapla faparini Babilonia mala ke nodi naikno sneka mare.

<sup>8</sup> "Nu jame kaisei kantri ba kaisei king tirogna au ke parigna nogna nolaghi king Nebukadnesa, iara ginauna ro'eni kantri igne. Iara ginauna kuruni king Nebukadnesa mala magra ka mare. Mare ginauna kmo'e ka gano, eghuteuna mare ginauna na thokedi fogra bi'o. Ka puhi igne iara ginauna goigoni ni kantri ba king igne.

<sup>9</sup> Eghume ghotilo thosei fanomho ka mae profet chaichaghi, ka mae khaekae, ka mae neilehe, ka mae glalase nei ka mae iheire te ruarutha mifi. Ghotilo thosei fanomho ka mae igre kate chekeni mare te mala thosei au ke pari gna nogna nolaghi king gna Babilonia teuna. <sup>10</sup> Mae igre chaghi ghami ghotilo fabrahu. Nu jame te fatutu-ani di ghotilo nodi cheke mae igre na, iara ginauna khi tei ghami ghotilo ka vido aheva te khaba fara. <sup>11</sup> Nu jame kaisei kantri magnahaghe te au ke parigna nogna nolaghi king gna Babilonia. Kantri igne ginauna na ja-

teula buluka te snakreni mae khoto gna na te lisei lao vido thaba balu nhugha ka grara gna na mala loku teu ia eghu. Mae igre ginauna na loku fabrahu ranghini mana. Eghuteuna iara ginauna snakredi mae igre mala au ka nodi kantri mare igne. Mare tangomana te loku nagare nei au fakeli nodi teu ka vido igne.' Igne cheke gna LORD."

<sup>12</sup> Aonu iara tei ne toutonudi nafnata cheke igre ka King Sedekaea, mae ihei te king gna Juda. Iara ne cheke eghu ka mana, "King, ghotilo lisa lao ghami themi ke pari gna nogna nolaghi king gna Babilonia baludi nogna naikno manare. Ghotilo jateula buluka te snakreni mae khoto gna na te lilisei vido thaba balu nhugha ka grara gna na te mala loku ia eghu mala loku ranghidi mare. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna au fakeli nomi jare. <sup>13</sup> LORD la chekenihi, jame iheire te tirodi au ke parigna nogna nolaghi king gna Babilonia na, mare ginana lehe ka magra, ka theo gano nei ka fogra bi'o. Ba, king? Iagho magnahaghei te lehe baludi nou naikno igre? <sup>14</sup> Ghotilo thosei fanomho ka nodi cheke mae profet chaichaghi igre, eigna mae igre na chekeni ka ghotilo te mala thosei au ghotilo ke parigna nogna nolaghi king gna Babilonia teuna. Mare na chaichaghi kolho ka ghotilo. <sup>15</sup> LORD ne cheke eghu, 'Iara neke theome kurudi mae igre, nu mare toutonu chaichaghi ka nanghagu iara. Jame te fatantuanidi ghotilo nodi cheke mae igre na, iara ginauna khi ghami ghotilo baludi mae profet tuare mala jifla kokoni ghotilo nomi namono igne mala tei lehe ka vido te khaba.'"

<sup>16</sup> Aonu iara ne toutonuni chekegna LORD igne ranghidi mae pris nei naikno teu igre ne cheke eghu, "Igne unha te chekeni LORD na: Ghotilo thosei fanomho ka nodi cheke mae profet te cheke eghu igre, 'Theome raugha mare ginauna nake atha glepo gna nogna Sugablahi LORD te au teu Babilonia gognaro gre, mala atha ke pulo mei Jerusalem.' Mae profet igre chaghi ghami ghotilo! <sup>17</sup> Ghotilo thosei fanomho ka nodi cheke mae igre. Te keli na ghotilo au ke parigna nogna nolaghi king gna Babilonia, te eghu na ghotilo ginauna au fakeli nomi. Na eghunu gro'e namono igne eghu. <sup>18</sup> Jame te mae profet tutuani mare te toutonuni chekegu iara na, mare nabadi te tarai ka iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na, mala fanogradi iara mae naoka tuare mala theome mei atha tei mare Babilonia glepo te au teu ka Sugablahi igne, nei ka suga gna king gna Juda, nei ka keha vido Jerusalem. <sup>19-20</sup> King Nebukadnesa mei Jerusalem ne atha king Jehoiakin, thugna King Jehoiakim gna Juda, baludi mae bi'o mala baubatu ka namono Jerusalem nei ka keha vido Juda mala tei Babilonia. Eghuteuna ka narane igne, mana neke theome atha phei khegra bi'o ke ulugna nogna Sugablahi LORD, nei tangk teke horo ka bras, nei kat mala pala kho'u, nei keha glepo gna Sugablahi na. Glepo igre au faleghu ka namono Jerusalem. <sup>21</sup> Aonu iara God, nodi LORD mae Israel, iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, iara na cheke eghu ka ghotilo, iara cheke eidi glepo te au teu ka Sugablahi igne, nei ka sugagna king gna Juda, nei ka keha namono Jerusalem: <sup>22</sup> 'Mae naokare ginauna atha glepo igre tei Babilonia. Glepo igre ginauna au jare ghilei thoke ka narane na teke atha fapulo di iara re. Ka narane tuana, iara ginauna nake atha fapulo glepo igre mala ke lilisei Jerusalem mala au dire.'" Igne cheke gna LORD.

### Profet Hananaea ne chaghidi naiknore

**28** Ka falima nhigra, ka fafati finogha king Sedekaea te funei fruni Juda, Profet Hananaea thugna mae Asur, maegna ka namono Gibeon, mana mei ka Sugablahi gna LORD na ne cheke ka mae Jeremaea ke uludi mae pris baludi naiknore. Mana ne cheke eghu, <sup>2</sup> "LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei noda God tahati maeda Israel teu igne, mana ne cheke eghu: 'Iara ginauna kina lopi nogna nolaghi king gna Babilonia. <sup>3</sup> Ame sala'u nga phei finogha igre teuna, glepo gna Sugablahi teke atha teke tei Babilonia King Nebukadnesa ira, iara ginauna nake atha fapulo agne Jerusalem. <sup>4</sup> Iara ginauna na jaola ke atha fapuloni King Jehoiakin, thugna king Jehoiakim, baludi naikno teke atha teke tei mare Babilonia ra. Iara ginauna kina lopi nogna nolaghi king gna Babilonia, jateula mae te atha koko vido thaba ka grara gna buluka na ia eghu. Igne chekegna LORD.'"

<sup>5</sup> Aonu profet Jeremaea kegra haghe ke uludi mae pris nei naikno teu te kegra teu ka Sugablahi na igre ne cheke eghu ka profet Hananaea, <sup>6</sup> "Tutuani fara! Iara magnahagheni LORD te eni jateula te chekeni iagho igne teuna! Thofno keli fara jame te eni LORD unha te chekeni iagho igne mala ke atha fapulo glepo gna Sugablahi te au teu Babilonia baludi naikno teke atha fajifladi mare ka namono igne ra. <sup>7</sup> Nu iagho fanomho fakeli ka un-

ha nate chekeni iara ka iagho baludi naikno igre. <sup>8</sup> Funu tifa te ghilei mei posa ka narane igne, mae profet igre mare neke cheke eidi narane mala magra, narane hoholo bi'o, narane mala fogra bi'o teu igre mala kafe thokedi naikno te kmana ka namono nei kantri. <sup>9</sup> Eghume, jame kaisei mae profet cheke eigna narane pharikeli, tahati theome laseni cheke igne tutuani ba theo. Nu jame te tutuani nogna cheke mana igre, tahati ginauna laseni, LORD neke tusu lao cheke igre ka mae profet igre neke kuru meini mana teuna."

<sup>10</sup> Aonu mae profet Hananaea atha vido thaba te au ka grara gna mae Jeremaea na igne ne kina lopi. <sup>11</sup> Mana kegra haghe ne cheke eghu ke uludi naiknore, "LORD ne cheke eghu: Ka nafnata puhu igne, ame gnafa nga phei finogha igre teuna, iara ginauna kina lopi nogna nolaghi King Nebukadnesa te funei frunidi kantri te gnafa igre." Kate nomhini mae Jeremaea cheke igne, mana kegra haghe ne jifla.

<sup>12</sup> Keha fata ke leghu gna te kina lopi mae profet Hananaea vido thaba ka grara gna profet Jeremaea na igne, LORD ne cheke eghu ka mae Jeremaea, <sup>13</sup> "Iagho tei ka profet Hananaea mala cheke eghu ka mana, 'LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne, mana ne cheke eghu: Iagho kina lopi kolho vido thaba balu nhugha igne. Nu ke tughu gna glepo igne na, iara ginauna horo nafnata glepo igne ka aean mala lilisei ari ka iagho. <sup>14</sup> Iara ginauna lisei soru naiknodi kantri igre ke parigna nogna nolaghi bi'o King Nebukadnesa, king gna Babilonia te theo kaisei naikno nate kina lopini na. Eghuteuna iara ginauna na jaola chekedi glepo te tautagu ka namhata na are mala au ke parigna nogna nolaghi mana.'"

<sup>15</sup> Aonu profet Jeremaea leghuni nogna cheke LORD igne ne cheke eghu ka profet Hananaea, "Hananaea, fanomho fakeli iagho ia! LORD neke theome kuru mei nigho iagho. Nu naikno igre fatutuanidi nou cheke chaichaghi iaghore. <sup>16</sup> Naugna igne, LORD ne cheke eghu: Theome raugha, iara ginauna atha fadelei nigho iagho ka nauthoglu igne. Ka finogha igne iagho ginauna lehe, naugna cheke te edi iagho igre batudi naiknore mala theome leghuni nogu cheke iara na." <sup>17</sup> Aonu ka fafitu nhigra ka finogha igne, profet Hananaea ne lehe.

#### Profet Jeremaea ne riso tei ka naiknodi Juda te au Babilonia

**29** Profet Jeremaea au neu Jerusalem ne riso tei kaisei letas ranghidi mae mala baubatu nei mae pris, nei mae profet, nei keha naiknodi Juda te tei au Babilonia. King Nebukadnesa atha naikno igre Jerusalem neke tei au Babilonia. <sup>2</sup> Mana rioriso letas igne keha narane ke leghugna te mei mae Babilonia igre Jerusalem te athadi King Jehoiakin ghe idogna baludi nogna mae bi'o, nei mae mala baubatu ka namono bi'o Jerusalem, nei mae mala baubatu ka keha namono ka kantri Juda, nei iheire te lase edi thua nafnata glepo te keli teu igre ne jifla Jerusalem. <sup>3</sup> Mae Jeremaea tusu lao letas igne ka mae Elasa thugna mae Safan ghe mae Gemaraea thugna mae Hilkaea. King Sedekaea kurudi phei mae igre ne tei ka King Nebukadnesa. Igre cheke te au ka letas igne:

<sup>4</sup> Ranghi ghami ghotilo naiknodi Israel te au Babilonia ra. Igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, noda God tahati maeda Israel: "Iara neke khi fajifla ghami ghotilo Jerusalem mala tei au Babilonia.

<sup>5</sup> Te keli na ghotilo loku suga mala au fakeli, nei jaola loku nagare mala karha ghemi gano. <sup>6</sup> Ghotilo mae nalha'u ra tolaghi mala au kmana thumi nalha'u nei ga'ase eghu. Te keli na ghotilo mala kmana nei vuragha eghu jare Babilonia. <sup>7</sup> Iara neke kuru tei ghami ghotilo ka namono te au ghotilo tuana. Eghume, ghotilo loku heta mala toghoni namono bi'o tuana mala au fakeli. Ghotilo mala tarai ka iara LORD, eghuteuna iara ginauna fablahini namono tuana. Naugna, jame te au fakeli ghotilo ka namono tuana na, ghotilo ginauna na jaola au fakeli nei jaola au nomi kmana glepo eghu. <sup>8</sup> Ghotilo thosei fanomho ka nodi cheke mae profet chaichaghi nei mae khaekae teu te au balumi ghotilo ka kantri Babilonia. Ghotilo thosei fanomho ka nodi mifi mae tuare.

<sup>9</sup> Mae tuare chaghi ghami ghotilo ka nanghagu iara. Nu iara neke theome cheke ranghidi mare!"

<sup>10</sup> Igne unha te chekeni LORD na, "Babilonia ginauna au nogna nolaghi ke klignami ghotilo nabagna fitusalei finogha. Ke leghudi fitusalei finogha igre, iara ginauna mei ka ghotilo. Eghuteuna iara ginauna leghuni nogu nha'a cheke na mala ke atha fapulo ghami ghotilo Jerusalem. <sup>11</sup> Iara LORD, iara ghathonihni unha te magna-haghei eni iara te mala togho ghami ghotilo na. Iara magnahaghei ghami ghotilo te au fakeli fabrahu mala theo kaisei puhu bi'o nate thoke ghami ghotilo na. Iara magnahaghei ghami ghotilo te fatutuanidi ghau iara

ghilei thoke mei narane te vahini iara na. <sup>12</sup> Ka narane tuana, ghotilo ginauna mei ka iara mala tarai ka iara, eghuteuna iara ginauna na nomhi ghami ghotilo. <sup>13</sup> Eghuteuna jame te hiro ghau iara ghotilo ka gaoghathomi fateote'o nei ka nomi glalase fateote'o teuna, ghotilo ginauna filo ghau iara. <sup>14</sup> Uve, ghotilo ginauna filo ghau iara, eghuteuna iara ginauna atha fajifla ghami ghotilo ka namono te au teu ghotilo gognaro igne mala ke figri ka nomi thofno namono na."

<sup>15</sup> Glahu cheke eghu ghotilo, "Agne ka kantri Babilonia, LORD neke tusu mei hatimare mae profet ka ghehati." <sup>16</sup> Nu igne nogna cheke LORD eigna king gna Juda te gnokro ka nogna sape nafnakno King Devet, baludi keha naikno te theome tei balumi ghotilo Babilonia, nu au faleghu Jerusalem. <sup>17</sup> Uve, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, "Iara ginauna kurudi mae naokare mala tei magra ka naikno te au ka kantri Juda. Eghuteuna naiknore ginauna thokedi grofo nei fogra bi'o. Eghuteuna mare ginauna na jateula sisi fig te boto te theome naba te mala ghamu naikno ra eghu. <sup>18</sup> Iara ginauna na fakokhoanadi fara ka na'au papara bi'o, eghuteuna kate nomhini igne, naiknodi keha kantri ka nauthoglu igne ginauna mhanghu nodi fara balu fififri. Iara ginauna ngolhi tafriidi, eghuteuna aheva te tei au mare na, naiknogna vido tuana ginauna rhana nodi fara balu nagho. Aonu naikno gna namono igne ginauna cheke fadi'a balu tibri mala thoke mei hoholo ka mare. <sup>19</sup> Iara ginauna kuru mei thua nafnata na'au papara, naugna mare ne tirodi fanomho ka nogu cheke iara te toutonu mae profet ka mare igre. Eghuteuna ghotilo iheire te khi fajifla ghami iara ka nomi namono ra, ghotilo jaola tiromi fanomho." Igne cheke gna LORD.

<sup>20</sup> Ghotilo naikno teke khi fajifla ghami iara Jerusalem teke jifla teke tei au Babilonia ra, ghotilo fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne! <sup>21</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne ne cheke eghu, "Ehab thugna mae Kolaea ghe mae Sedekaea thugna mae Masea igre, pheii mae profet chaichaghi. Pheii mae igre toutonu chaghi ka nanghagu iara. Eghume, iara ginauna lisa laodi pheii mae igre ke parigna nogna nolaghi King Nebukadnesa. Eghuteuna mana ginauna falehedi pheii mae igre ke ulumi ghotilo. <sup>22</sup> Eghume, ghotilo maemi Juda te au Babilonia ra, kate magnahaghei cheke fadi'ani kaisei mae kherami fofodu na, ghotilo na cheke eghu ka nanghadi pheii mae igre, 'LORD ginauna goigoni nigho jateula mae Sedekaea ghe mae Ehab teke gnubra king gna Babilonia teke ghamu kha'aghi ra eghu.' <sup>23</sup> Iara ginauna goigonidi pheii mae igre, naugna pheii mae igre ne eni puhii te thono di'a fara na fari hoteimi ghotilo maemi Israel. Pheii mae igre neke eni puhii te di'a na ka khetodi mae kheradi thedi re, eghuteuna pheii mae igre jaola toutonu chaghi ka nanghagu iara. Iara neke theome tusu lao cheke te toutonu ka ghotilo pheii mae igre. Iara LORD, iara lasedi puhidi pheii mae igre, eghuteuna iara thegu filonihii igne." Igne cheke gna LORD.

### Jeremaea ne cheke faheta ka mae Semaea

<sup>24-25</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nodi God mae Israel igne ne cheke ka iara mala fatei kaisei nonomho ka mae Semaea, maegna Nehelam te tei au Babilonia. Nonomho igne cheke eghu, "Ghema Semaea, iagho neke rioriso kaisei letas ka nanghamu themu mala fatei ka naikno te au faleghu teu Jerusalem ra, nei ka mae pris Sefanaea thugna mae Masea, nei ka mae pris te gnafa te au Jerusalem. Iagho rioriso eghu ka mae Sefanaea: <sup>26</sup> 'Sefanaea, LORD na vahi nigho iagho mala tughuni mae Jehoeada mala mae pris ulu ka nogna Sugablahi LORD. Iagho tangomana te lokini kaisei mae fameomekro te loku jateula kaisei mae profet teu ana. Iagho loki khame gna nei ghahe gna teu manare fari hotei thaba, aonu faba'o lao kaisei chen aean ka grara gna mana na. <sup>27</sup> Gognarona mae Jeremaea maegna Anatot igne loku jateula kaisei mae profet eghu. Eghume, naugna unha sagho te theome lokini mana gnea? <sup>28</sup> Mae Jeremaea neke riso eghu ari ka ghehati Babilonia, Ghotilo ginauna au fabrahu jare Babilonia. Eghume te keli na ghotilo loku nomi suga nei jo'u ghemi gano eghu mala ghamu ka unha teke jo'u ghotilore.'"

<sup>29</sup> Mae pris Sefanaea atha letas igne ne tei iu'iju ka mae Jeremaea. <sup>30</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae profet Jeremaea, <sup>31</sup> "Iagho fatei cheke ka naiknodi Juda te au Babilonia ra. Iagho cheke eghu: 'Neuba LORD ne theome kuru arini mae profet Semaea gna Nehelam igne ka ghotilo, mae profet chaichaghi igne fariuriu ghami ghotilo mala fatutuanidi ghotilo nogna chaghi thegnare. <sup>32</sup> Aonu LORD ne cheke eghu: Iara ginauna parani mae Se-

maea baludi tharakna gna manare, naugna mana ne batu fadeleidi nogu naikno iara re ne theome filodi unha glepo te keli te edi iara re. Eghume iara ginauna na thofno fahuini vikegna mana igne mala theo kaisei naikno ka mare te karha na." Igne cheke gna LORD.

LORD nha'a cheke mala toghodi nogna naiknore

**30** Igre cheke te chekedi LORD ka mae Jeremaea re. <sup>2</sup> "Iara LORD, nodi God mae Israel. Iagho rioriso sukha ka buka unha te chekedi iara ka iagho igre. <sup>3</sup> Ka narane tuana, iara ginauna nake atha fafigri naiknodi Jerusalem nei Juda mala ke pulo mei au fakeli ka nodi namono teke tusu ari iara ka vikedi mare tifa ra."

<sup>4</sup> LORD ne ghatodi fara naiknodi Jerusalem nei Juda teu igre ne cheke egu:

<sup>5</sup> "Iara nomhidi naikno te mhaghu nodi fara te tanhi fabi'o,  
nei theome au ka pharikeli teura.

<sup>6</sup> Ba? Nalha'u na tangomana te fakarha sua na?

Ne fa'unha site filodi iara mae nalha'u te loku ka khoto thi'a na jateula ga'ase te namo karha sua teu igrea?  
Ne fa'unha si mare te jateula te mhaghu teu te nhogri tathadi nei foflodi teu igrea?

<sup>7</sup> Tore. Narane igne ginauna na thono ninhigrana fara.

Theo kaisei narane te jateula igne teuna.

Ginauna puhu bi'o fara na thoke mei ka vikegna Israel,  
nu theo kaisei naikno nate lehe na.

<sup>8</sup> "Ka narane igne, iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o ginauna atha fadelei ghami ghotilo ka nodi nolaghi nomi naokare,

jateula mae ihei te atha fadelei vido thaba balu nhugha ka grara gna buluka na ia egu.

Uve, iara ginauna kusu chen te haru fabrahu ghami ghotilo mare igne.

Eghuteuna ginauna na theo kaisei mae ka keha kantri igre nate atha ghami ghotilo te tei loku jateula sneka teuna.

<sup>9</sup> Mare ginauna loku ranghi ghau iara LORD,

nomi God ghotilo, nei loku ranghini king teke vavahi iara ka vikegna King Devet.

<sup>10</sup> "Eghume, ghotilo vikegna Israel, nogu naikno gloku iara ra ghotilo thosei mhaghu.

Iara ginauna atha fapulo ghami ghotilo ka kantri te tei au sneka teu ghotilo igne.

Uve, iara ginauna atha fajifla ghami ghotilo ka vido aheva te funei fruni ghami teu mae naoka igre.

Ghotilo ginauna nake pulo mei ka nomi thofno namono na mala ke au fakeli nei au ka pharikeli.

Theo kaisei naikno nate goigoni ghami ba famamhaghu ghami teu ghotilo ginauna. Theo.

<sup>11</sup> Iara au balumi ghotilo, eghuteuna iara ginauna fakarhi ghami ghotilo.

Neuba iara ne goigonihini kantri mala tei au ghotilo teku iara igne,

iara ginauna na theome goigoni ghami ghotilo.

Neuba, iara ginauna para ghami ghotilo,

eidi nakhibo te edi ghotilo ranghi ghau iara,

nu iara ginauna na theome para ghami fara ghotilo."

Igne cheke gna LORD.

<sup>12</sup> LORD ne cheke egu,

"Ghotilo thubu, eghuteuna theome tangomana nate mafo na.

Ghotilo fnera, eghuteuna theome tangomana teke keli na.

<sup>13</sup> Theo kaisei naikno nate phile ka ghotilo na.

Eghuteuna jaola theo kaisei meresin te mala famafodi thubumi ghotilore.

<sup>14</sup> Kherami ghotilore ghatho iho ghamihi ghotilo.



Mare theome ghattho tahu ghami ghotilo gognarona.

Iara para ghami ghotilo,

jateula mae naoka te magari ghami ghotilo ra egghu.

Papara te snakre mei iara igne ninhigrana fara,

naugna nakhibomi ghotilore kmana fara,

egghuteuna nabamiu ghotilo te papara na.

<sup>15</sup> Tore, naugna unha si ghotilo te khuru chekedi thubumi grea?

Thosei khuru chekedi glepo nate theome ke keli fapulo igre.

Iara kuru ari papara ka ghotilo, naugna nakhibomi ghotilore kmana fara,

egghuteuna ghotilo nabami fara te papara na.

<sup>16</sup> "Nu jame te mei mae naokare te goigoni ghami ghotilo na,

iara ginauna goigonidi mare.

Egghuteuna jame te mei mae naokare te blau nomi glepo ghotilore,

iara ginauna blau nakarhadi mae igre.

Iara ginauna edi glepo igre mala jifla kokoni mare nodi thofno namono na

mala tei au ka vido te theome nodi mare.

<sup>17</sup> Nu iara LORD ginauna nake fakeli fapulo ghami ghotilo,

egghuteuna thua fogrami nei thubumi teu ghotilore ginauna nake keli fapulo.

Iara eni igne, naugna te chekeni mare na iara ngolho fajifla ghami ghotilo,

egghuteuna theo kaisei naikno te ghattho tahudi Juda ghe Israel."

Igne cheke gna LORD.

<sup>18</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara ginauna kokhonidi vikegna Israel,

nei toghodi mare mala thofno keli fara nakarhadire.

Mare ginauna nake babana fapulo nodi namono na,

egghuteuna lilisei nogna suga bi'o king na ka thofno vido teke augna na.

<sup>19</sup> Aonu mare ginauna gleale'a fara nei koje mala kilo fnakno ghau iara.

Iara ginauna fablahidi mare,

mala kmana nei theome gla'e soru egghu mare.

Iara ginauna fablahidi mala ghattho tahudi mare naiknore,

egghuteuna theo kaisei naikno nate faparidi mare na.

<sup>20</sup> Iheire nate karha mei ke leghure ginauna rheta jateula nogu naikno iara teke rheta tifa ra egghu.

Iara ginauna toghodi mare,

egghuteuna mare ginauna au fakeli ka glose igne.

Egghuteuna iara ginauna goigonini ihei te fariuriu paradi mare na.

<sup>21</sup> Kaisei mae ka mare thedi nate king te mala funei frunidi mare na. Iara ginauna atha meini mae igre mala mei namo ka iara.

Naugna mare theome tangomana te mei thedi te namo ka iara na.

<sup>22</sup> Ka puhi igne mare ginauna nogu naikno iara,

egghuteuna iara nodi God mare."

Igne cheke gna LORD.

<sup>23</sup> Fanomho ghotilo ia! LORD na thono di'atagna fara ka ihei te di'a fara puhi gna na.

Egghuteuna papara nate kuru mei mana ka mare igne,

ginauna na jateula thongna te malu ka saeklon ra egghu.

<sup>24</sup> Di'a tagna LORD igne ginauna theome gnafa ghilei thoke mei narane te magnahagheni mana te mala gnafadi gobigna lepore.

Ka narane leghu lahu na ghotilo naikno ra ginauna lase fakelini glepo igne.

### Mae Israel ginauna nake pulo mei ka nodi namono na

**31** LORD ne cheke egghu, "Ka narane nate mei ginou igne, iara ginauna nodi God vike te gnafa Israel, eghuteuna mare nogu naikno iara."

<sup>2</sup> LORD ne cheke egghu,

"Tifa, kani teke au ku'emi ghotilore ka namono nagou ra, iara neke keli ranghidi neke theome lehe ka magra, eghuteuna hiro nodi namono te mala gnafa na."

<sup>3</sup> Ka narane tuana, LORD neke falaseni thegna ka mae Israel neke cheke egghu,

"Iara namha ghami ghotilo fabrahu fara, eghuteuna iara ginauna na ghatto tahu ghami ghotilo fabrahu.

<sup>4</sup> Ghotilo nogu naikno iara.

Iara ginauna na fakegra haghe ghami ghotilo maemi Israel mala kaisei vike te rheta tulao. Eghume ghotilo ginauna lalahu taborin nei ragi balu gleale'a.

<sup>5</sup> Ghotilo ginauna jo'u grep ke kligna thogele Samaria.

Eghuteuna ihei te jo'u grep igne ginauna ghamu sisigna na.

<sup>6</sup> Ka narane igne, mae te toetoe ke kligna thogele Efrem igne ginauna eha egghu fabi'o,

'Mei ghotilo! Tahati ari ke kligna Thogele Saion mala pogho soru ka LORD noda God!'"

<sup>7</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo koje balu gleale'a eigna Israel!

Ghotilo eha fabi'o eigna kantri te bi'o lahu ka nauthoglu igne.

Kate kilo fnaknoni LORD na,

ghotilo mala cheke egghu ka naiknore,

'LORD! Fakarhidi nou naikno Israel te au faleghu igre!'

<sup>8</sup> Iara ginauna atha fajifladi mala jifla mei ka kantri ke raru.

Uve, iara ginauna nake atha fapulo nogu naiknore funu ka kantri te khaba.

Kaha naiknore dofu nei blughu.

Kaha ga'asere bukla nei namo karha sua teu igre ginauna jaola nake kafe pulo mei.

Iheire na teke pulo mei igre thofno kmana fara.

<sup>9</sup> Ka narane te atha fajifladi iara re,

naikno igre ginauna tanhi nei tarai egghu ka iara nake pulo mei.

Iara ginauna na baubatudi mei ka vido te au kho'u te keli,

eghuteuna iara ginauna atha meidi ka nabrou te doglo mala theome uka mare.

Iara ginauna eni igne,

naugna iara jateula kmadi egghu vikegna Israel,

eghuteuna vikegna Israel igne jateula thugu nalha'u teke kulu karha ra egghu iara.

<sup>10</sup> "Ghotilo te gnafa ka kantri te gnafa ra,

fanomho mei ka nogu cheke iara LORD!

Ghotilo tei toutonuni nogu cheke iara igne ka naikno te au khaba ka ghotilo ra!

Ghotilo tei cheke egghu,

'LORD neke brue fajifladi naiknodi Israel neke tei tafri,

nu mana ginauna nake atha fapulodi.

Mana ginauna hirodi,

jateula mae greireghi sipu te hirodi nogna sipu ra egu.'

<sup>11</sup> Iara LORD, iara ginauna nake atha fapulo vikegna Israel ka khamedi nodi mae naoka te nheta fara igre.

<sup>12</sup> Mare ginauna mei kegra ka Thogele Saion mala koje balu gleale'a.

Mare ginauna gleale'a eidi gano, waen te keli, oliv oel,  
sipu majaghani nei buluka majaghani.

Mare ginauna au nodi kmana glepo te keli jateula famane nagare te au kmana kho'u te keli ra egu,  
eghuteuna mare ginauna na theome gla'e soru.

<sup>13</sup> Ka narane igne, goro ga'ase majaghani re ginauna ragi balu gleale'a,

eghuteuna mae majaghani nei mae bi'o teure ginauna jaola loku fodu mala ragi nei gleale'a egu baludi.

Iara ginauna fameomego nagnafadi mala theome di'anagnafa,

nu mala gleale'a nodi fabrahu kolho mare egu.

<sup>14</sup> Mare ginauna atha mei kmana gano ka iara,

eghume mae pris ginauna au ghedi kmana gano te keli.

Eghuteuna iara ginauna toghodi nogu naiknore

mala gleale'a ka glepo te keli nate tusu ranghidi iara re."

Ignе cheke gna LORD.

#### LORD na kokhonidi nogna naiknore

<sup>15</sup> LORD ne cheke egu,

"Kaisei naogla ne nomhi laoni namono Rama.

Naogla natanhi nei khoje di'anagnafa.

Resel tanhidi thugnare.

Eghuteuna ninhigrana ranghini kaisei naikno te fameomegoni na'a na,  
naugna ne dofidi thugnare."

<sup>16-17</sup> Nu iara ne cheke egu: "Resel, thosei tanhi. Iagho famomoja kholodi tathamure, naugna iara ginauna tusu ranghi nigho glepo te keli eidi gloku te keli teke edi iagho ranghidi thumura. Goro sua igre ginauna jifla mei ka namonodi mae naokare mala ke pulo mei ka nodi namono na. Eghuteuna nakarhamu iagho na ginauna thofno keli fara."

Ignе cheke gna LORD.

<sup>18</sup> "Iara nomhidihi nodi di'anagnafa nei natanhi teu vikegna mae Efrem ra.

Mare tanhi ne cheke egu,

'LORD, ghehati gne jateula sua buluka mata te theome au snoto ra egu.

Nu iagho para ghami mala legghu nigho.

Iagho LORD, nomi God ghehati, atha fapulo ghami ka iagho.

<sup>19</sup> Ghehati tei koko nigho,

nu gognarona iagho tughuhi gaoghathomu na.

Kate laseni nomi najafra na,

ghehati mamaja nomi fara ne pogho soru pari pha'umire.

Tifa na vikemi ghehati ra neke au jateula naikno majaghani neku neke edi kmana puhi te di'a.'

<sup>20</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo gognarona.

Efrem gne thofno mae thugu iara,

iara thofno namhani nei gleale'ani egu mana.

Kmana fata iara di'atagu fara ka mana eidi nakhibogna manare.

Nu neuba, leuleghu fata na iara ghathoni mana,

naugna iara namhani nei kokhoni noguni egu mana.

<sup>21</sup> “Ghotilo maemi Israel, ghotilo ghatto fakelini nabrou teke leghuni ghotilo kani teke jifla ghotilo ka thofno namonomi ia,

eghuteuna ghotilo neke lilisei fagaglana ka nabrou na mala laseni aheva na teke pulo mei na.

Ghotilo Israel, ghotilo mala ke pulo mei ka nomi namono igre.

<sup>22</sup> LORD namha ghami fara ghotilo,

nu ghotilo tei kokoni fabrahu mana.

Niha nau ame ke pulo mei nga ka mana si ghotilo ia?

LORD ginauna eni kaisei glepo majaghani fara ka nauthoglu igne.

Naiknodi Israel igre ginauna loku famaku ka nodi LORD na,

jateula ga'ase te loku famaku ka kheto gna na ia eghu.”

#### LORD ginauna atha fapulo naiknodi Israel

<sup>23</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nei nodi God mae Israel teu igne ne cheke eghu, “Iara magnahaghei teke atha fapulo naiknodi Juda mala ke pulo mei ka nodi namonore mala ke au fakeli. Eghuteuna mare ginauna cheke eghu ranghini Jerusalem: ‘Iagho Thogele Blahi! Snakreni LORD mala fablahi nigho! Iagho nogna namono mae ihei te doglo fara!’ <sup>24</sup> Neubane ihei te au ka namono, ba ihei te loku ka nagare, ba ihei te reireghi sipu, mare ginauna au fodu fakeli nodi ka namono te gnafa ke lamnagna kantri Juda. <sup>25</sup> Jame ihei te baba'o na, iara ginauna nake farheta fapuloni. Eghuteuna jame ihei te rofo na, ba te roi ko'u na, iara ginauna tusu ranghini gano nei kho'u eghu mala ke rheta fapulo.”

<sup>26</sup> Aonu, ka narane igne, iara dofra haghe ne filo tafri, eghuteuna iara ne keli nagnafagu fara eigna unha te eni LORD kate thuru teu iara igne.

<sup>27</sup> “Iara LORD, iara cheke tutuani fara. Ginauna, iara te mala toghodi naikno nei glepo te tautagu teu igre mala vuragha ka vikegna Israel, nei ka vikegna Juda, jateula mae ihei te loku ka nagare te vuragha gano ra eghu.

<sup>28</sup> Tifa na iara neke thofno atha fajifladi ka nodi namono re. Iara neke ro'edi, faparidi, nei goigonidi fara neku. Nu iara LORD ginauna reireghi fakelidi ka narane iara nate babana fapulodi, nei lisei fapulodi jateula mae ihei te jo'u gano ka nogna nagare ra eghu.” Igne cheke gna LORD.

<sup>29</sup> “Eghuteuna, ka narane igne naiknore ginauna na theome cheke eghu:

“Idoda kmada ra neke ghamu sisi grep te theome muita.

Nu grahagna na theome khoko ka foflodi gradire.’

<sup>30</sup> “Nu ihei te ghamu sisi grep te theome muita igne na, grahagna na theome khoko ka foflogna na.

Gaoghatho gna cheke igne na: Jame ihei te tapla jafra ka nakhibo na, mala lehe ka nakhibo gna thegna.”

<sup>31</sup> LORD ne cheke eghu:

“Fanomho ghotilo ia. Iara la vahinihi kaisei narane eigna iara ginauna eni kaisei nha'a cheke majaghani baludi Israel ghe Juda.

<sup>32</sup> Nha'a cheke igne ginauna na theome jateula nha'a cheke teke eni iara ka ku'edi mare tifa kani teke baubatudi teke jifla iara ka kantri Ijep.

Uve, neuba iara ne namhadi fara jateula mae ihei te namhani khetogna na ia neu, mare neke huhughuni nha'a cheke tuana.

<sup>33</sup> Igne u nha'a cheke majaghani nate eni iara baludi naiknodi Israel.

Iara ginauna lilisei nogu vetula na lamna ka thi'adire,

eghuteuna rioriso soru ka nagnafadire.

Iara ginauna nodi God mare,

eghuteuna mare ginauna mala nogu naikno iara.

<sup>34</sup> Ginauna na theo kaisei naikno nate farirhiuni kheragna ba thabusigna na ka puhi te cheke eghu igne,

‘Ghotilo mala laseni LORD!’

Naugna ka narane tuana,  
 naikno te gnafa igre ginauna lase ghauhi iara,  
 neuba ihei ne fnakno ba theo.  
 Iara ginauna atha fadelei thua glepo te di'a teke edi mare re,  
 eghuteuna iara ginauna nake theome ghathodi nakhobodire.”  
 Igne chekegna LORD.

<sup>35</sup> God neke lillisei naprai na mala phae ka narane,  
 eghuteuna glaba nei nathunu teu igre mala phae bongiro.  
 Mana neke eni thongna gne mala malu oa'ongha fabi'o.  
 Nanghagna God igne, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.  
 Igne unha te chekeni LORD na:

<sup>36</sup> “Iara LORD, iara thofno cheke kate tutuani ka ghotilo.  
 Vikegna Israel igne ginauna na jateula naprai nei glaba nei nathunu eghu mala au fabrahu.  
 Eghuteuna iara theome snakredi nodi gloku naprai nei glaba nei nathunu teu igre na te mala gnafa na.  
 Eghume, vikegna Israel igne ginauna theome hui.  
<sup>37</sup> Eigna theo kaisei naikno tangomana te fafaja ba te skel nauthoglu igne,  
 iara ginauna na jaola theome thodoni vikegna Israel,  
 neuba mare neke tapla jafra fabrahu ka nakhibo.”  
 Igne chekegna LORD.

<sup>38</sup> LORD ne cheke eghu, “Iara vahinihi kaisei narane, eghuteuna ka narane tuana, ghotilo ginauna nake ba-bana fapulo nogu namono iara Jerusalem. Ghotilo ginauna na fufunu ke maghati nogna suga mala toetoe mae Hananel tei posa ke mosu Geri Grengatha. <sup>39</sup> Fofota gna na fufunu ka vido ke mosu tei posa ka thogele Gareb, aonu figri tei posa ka vido nanghagna na, Goa. <sup>40</sup> Eghuteuna glogu ke mata na mala koko thinidi naikno te lehe nei mala koko nakrofu kha'aghi, eghuteuna ka nagare ke holo Glogu Kedron te tei posa ke maghati Grengatha Hos, vido igne thofno blahi fara ka iara LORD. Eghuteuna namono igne ginauna na theo ihei nate ro'eni ba nate goigoni ni na.”

### Profet Jeremaea ne foli kaisei vido glose

**32** Ka fabotho finogha te king mae Sedekaea Juda igne, LORD neke cheke ka mae Jeremaea kate funei fruni King Nebukadnesa Babilonia nabagna nabotho nhana finogha. <sup>2</sup> Ka narane igre, armi gna Babilonia igne ne mei kegra faligohoni namono bi'o Jerusalem, tarabana mala magra. Ka narane tuare, profet Jeremaea au sosolo ka sugagna king.

<sup>3</sup> King Sedekaea fasosoloni profet Jeremaea jare, naugna mana ne toutonuni fabrahu ni chekegna God. King ne cheke eghu ka mae Jeremaea, “Naugna unha sagho te cheke fadi'a ghau iara gnea? Igne nafnata cheke te eni iagho na, 'Igne unha te chekeni LORD na: Iara ginauna lisa lao namono igne ka khame gna king gna Babilonia. <sup>4</sup> Eghuteuna ka narane igne, king Sedekaea ginauna theome tangomana te rikha na. Iara ginauna snakreni King Sedekaea ka khamedi mae Babilonia mala kegra ke ulugna King Nebukadnesa. <sup>5</sup> King Nebukadnesa ginauna athani King Sedekaea tei Babilonia, eghuteuna mana ginauna tei au fabrahu jare ghilei thokeni narane nate fateni iara mana na. Neuba mana ne magra heta, mana theome tangomana te uluni king gna Babilonia.' Igne cheke gna LORD.”

<sup>6</sup> Kate au teu ka sosolo na, mae Jeremaea ne cheke eghu, “Igne unha te chekeni LORD ka iara na: <sup>7</sup> Nebumu iagho mae Hanamel thugna mae Salum igne ginauna mei cheke eghu ka iagho, 'Iara magnahaghei nigho iagho te foli nogu vido glose iara te au rhegna namono Anatot. Naugna iagho namo fara ka mana te nabamu te mala foli vido glose tuana, naugna iagho thofno kheragna mana.’

<sup>8</sup>“Aonu mae nebugu iara Hanamel igne ne thofno leghuni unha teke chekeni LORD na ne mei filo ghau iara ka suga sosolo na ne cheke egghu ka iara, ‘Iara magnahaghei nigho iagho te foli nogu vido glose iara te au rhegna namono Anatot ka nohi Benjamin. Jame te keli na iagho foli malamun themu, naugna iagho au nou nolaghi tagna.’

“Ka igne te thofno laseni iara cheke igne neke thofno nogna cheke thegna LORD teuna. <sup>9-10</sup> Aonu, iara ne foli vido glose igne. Iara ne rioriso nha'a cheke te mala foli glose igne, aonu iara ne lilisei nogu fagaglana na tagna ke uludi keha mae te au teu jare na. Aonu iara ne skel nabotho fitu silva koen ne tusu lao ka mae Hanamel fofoli gna vido glose igne. <sup>11</sup> Aonu iara ne rioriso phei pepa nha'a cheke teke foligna glose igne, eghuteuna phei pepa igre au cheke eidi glepo teke nha'a chekedi ghepare. Keha loki famaku eghuteuna keha na thorau kolho theome loki. <sup>12</sup> Aonu iara atha phei pepa igre ne tusu lao ka mae Baruk, thugna mae Neraea gragna mae Masaea. Kmana mae ne filo ghau iara te foli glose igne. Mae thabusigu iara mae Hanamel igne baludi mae iheire teke saen pepa igre, nei keha naiknodi Juda teke gnokro tekun ka suga gna king igne egghu, mare te gnafa na ne filodi phei pepa igre.

<sup>13</sup>“Aonu iara ne cheke egghu ka mae Baruk ke uludi naikno igre, <sup>14</sup> ‘LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne ne cheke egghu: Iagho atha phei pepa igre mala lisa lao ke lamna gna suspen thina igne mala au fabrahu jare tifa tifa. <sup>15</sup> Naugna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne neke cheke egghu, nathu'u nauriha na naiknore ginauna foli suga, glose nei nagare grep egghu ka kantri igne.’”

#### Jeremaea ne tarai ka LORD

<sup>16</sup> Ke leghu gna te atha mae Baruk thugna mae Neraea u nha'a cheke igne, iara ne tarai egghu ka LORD:

<sup>17</sup>“LORD God, iagho neke vuavuha maloa ghe nauthoglu igre ka nou nolaghi bi'o. Theo kaisei glepo te ninhigrana ka iagho na. <sup>18</sup> Leuleghu fata na, iagho namhadi nei kokhonidi egghu kmana thogha naikno. Nu jame te tapla jafra kaisei phagusu ka nakhibo na, iagho ginauna paradi naikno te leghudi puhite di'a tuare baludi gorothudi nate karha mei ke leghudi re. God, iagho thofno keli fara, nei nolaghi fara egghu, eghuteuna nanghamu iagho na LORD, mae ihei te au nolaghi fateote'o. <sup>19</sup> Iagho edi glepo te bi'o igre ka nou nolaghi te bi'o. Leuleghu fata na iagho filo glanidi puhidi naiknore, eghuteuna iagho ke tughu fapulo ka mare unha teke eni mare na. <sup>20</sup> Tifa na iagho neke edi kofubobhoi te bi'o ka kantri Ijep. Eghuteuna iagho theome gnafa te edi glepo igre ghilei mei posa ka narane gognarogne ke lamnagna kantri Israel, nei jaola ka keha kantri igre. Naugna igne, naiknodi kantri te gnafa igre laseni nanghamu nei nou nolaghi teu iagho na. <sup>21</sup> Ka nou nolaghi bi'o, iagho neke edi thua nafnata kofubobhoi nei fagaglana neku neke mhanghu nodi fara naiknodi Ijep. Ka puhite igne, iagho neke atha fajifla ghami Ijep. <sup>22</sup> Eghuteuna iagho neke tusu mei glose igne ka ghehati, leghuni nou nha'a cheke teke eni iagho ka mae ku'emi tifa ra. Glose igne thofno keli fara, eghuteuna leuleghu fata na gano na vuragha sala'ui. <sup>23</sup> Vikemi ghehatire mei neke au ka glose igne, nu mare neke theome leghudi nou farirhiu iaghore neke theome edi unha teke chekedi iaghore. Eghuteuna iagho neke snakre mei puhite bi'o mala thokedi mare.

<sup>24</sup>“Gognarona maedi Babilonia igre la mei kegra faligohoni namono bi'o Jerusalem. Mare salo mei thina nei glose egghu pari ka pesigna baragna namono na mala tangomana mare te apla te ruma lamna te mala magra athini namono bi'o igne. Ka magra igne, ghehati kmo'e ka gano, eghuteuna fogra bi'o thoke ghami ghehati. Eghuteuna maedi Babilonia igre ginauna atha namono bi'o Jerusalem. Uve, LORD, unha teke chekeni iagho ia la thoke mei tutuani gognarona. <sup>25</sup> Tutuani fara, maedi Babilonia igre magnahagheni fara te atha namono igne. Nu LORD God, iagho themu ngala teke cheke ka iara te mala foli glose igne, nei atha keha mae mala rioriso nanghadire ka nha'a cheke igne.”

#### LORD ne cheke tughuni nogna tharai mae Jeremaea igne

<sup>26</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka mae Jeremaea, <sup>27</sup> “Iara LORD, nodi God naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Theo kaisei glepo te ninhigrana ranghi ghau iara na. <sup>28</sup> Eghume, igne unha te chekeni iara LORD na: Iara ginau-

na snakre lao namono bi'o Jerusalem ka King Nebukadnesa balugna nogna armi gna Babilonia mala atha mare. <sup>29</sup> Maedi Babilonia igre ginauna thofno nako fahui namono bi'o igne baludi gobigna lepo fateote'o te au ke lamnagna. Naugna naikno gna namono igne ne tei horo olta ke kligna suga nei gahu insens ka god Baal, nei tofa waen ka mumuju. Puhi te eni naiknore igne te thono di'a taguni fara iara na.

<sup>30</sup> "Iara na cheke fadoglo ari ka ghotilo. Ka narane teke funu vahidi iara mala nogu naikno thegu teku iara tela ghilei mei posa ka narane gognaro igne, mare neke leghuni fabrahu puhi te di'a na. Iara neke thono di'atagu fara ka puhi te edi mare igre. <sup>31</sup> Kani teke funu eni gna mae ku'edi mae igre namono igne tifa na, iara neke di'atagu fara. Naugna igne te goigoni ni iara namono igne mala theome filoni iara. <sup>32</sup> Naiknodi Israel nei Juda te gnafa igre mare neke fangingiri ghau iara eidi thua nafnata puhi te di'a igre. Uve, hatimare mae king, hatimare mae bi'o, hatimare mae pris, hatimare mae profet, keha naiknodi Jerusalem nei keha naiknodi ka namono Juda teu igre, <sup>33</sup> mare te gnafa na tirodi filo ghau iara eghuteuna mare figri tagru ghau iara fabrahu. Neuba iara ne farirhiudi fabrahu puhi te doglo na, nu mare tirodi fanomho ka iara. <sup>34</sup> Mare atha mumuju te thono di'a fara igre ne fakegra haghe ke lamna gna nogu Sugablahi iara igne ne thona ka tathagu iara na. <sup>35</sup> Mare horo nogna olta god Baal ka glogu Hinom, eghuteuna mare ne gahu thudi nalha'u nei thudi ga'ase teure mala fafara ka god Molek. Nu iara neke theome chekedi mare te mala eni puhi igne na. Nafnata puhi te eni mare te thofno di'a fara igne mala batudi naiknodi Juda igre mala sno'o ka nakhibo, eghuteuna nafnata glepo igne neke theome jifla mei ka gaoghathogu iara."

#### LORD nha'a cheke mala ke atha fapulodi

<sup>36</sup> LORD ne cheke egghu, "Jeremaea, iagho ginauna cheke egghu ka naiknore, 'Mae naokare ginauna mei magra ka ghotilo, eghuteuna theo gano nei fogra bi'o egghu ginauna thoke ghami ghotilo, mala tangomana king gna Babilonia te mei atha namono igne.' Eghuteuna cheke igne ne thoke mei thofno tutuani fara. Nu gognaro na iara LORD nodi God mae Israel cheke egghu: <sup>37</sup> Iara thofno di'atagu fara ka naikno gna namono igne, eghuteuna iara ginauna ngolhi fajifladi mala tei mare ka keha kantri delei. Nu ke leghu na, iara ginauna nake atha fapulodi mala ke mei au fakeli mare ka namono igne. <sup>38</sup> Ka narane tuana mare mala nogu naikno iara, eghuteuna iara mala nodi God mare. <sup>39</sup> Eghuteuna iara ginauna toghodi mare mala kaisei loku fodu ka kaisei nodi gaoghatho ka unha nate eni mare na. Leuleghu fata na mare te gnafa na mala ghatho tahu ghau iara ka nakarhadi na, eghuteuna mare balu thudi nate karha mei ke leghudire tangomana nate au fakeli na. <sup>40</sup> Eghuteuna iara ginau-na eni kaisei nha'a cheke nate au fabrahu baludi. Iara ginauna eni fabrahu glepo te keli na ka mare, mala ghatho tahu ghau iara, eghuteuna mare ginauna na theome tei koko ghau iara. <sup>41</sup> Iara ginauna kelitagu fabrahu kolho te eni glepo te keli na ka mare, eghuteuna snakredi mare mala ke pulo au ka namono igne."

<sup>42</sup> Iara LORD, iara cheke egghu, "Iara thegu na eni puhi bi'o igne mala thokedi mare. Eghuteuna iara thegu ginauna tusu ranghidi glepo te keli jateula teke nha'a chekeni iara ka mare ia egghu, mala athini mare thofno nakarha te keli na. <sup>43</sup> Gognarona naiknore cheke egghu, 'Maedi Babilonia atha namono igne la goigoni fara jateula namono nagou te theo kaisei naikno ba glepo te tautagu te au tagna ia egghu.' Nu ginauna na theome egghu. Ke leghu na, naiknore ginauna foli glose ka namono igne. <sup>44</sup> Mare ginauna foli glose ka nohi Benjamin, nei ka namono te au rhesna Jerusalem, nei keha vido ka namono Juda, nei ke lamnadi thogele nei gukhu ikodi ke mosu, nei ka namono nagou ke mata Juda. Mare ginauna foli glose, eghuteuna mare ginauna eni nha'a cheke nei nha'a fagaglana egghu ke uludi naiknore. Ka narane tuana, iara ginauna eni kantri Juda mala ke au fakeli fapulo jateula tifa ia egghu." Igne chekegna LORD.

#### LORD neke eni keha nha'a cheke na

**33** Kate sosolo Profet Jeremaea ka suga gna king igne, LORD ne fapea cheke ka mana. <sup>2</sup> Profet ne cheke egghu, "LORD mae ihei teke ghaoghaho nei vuavuha teku nauthoglu igne. Nanghagna LORD! Mana neke cheke egghu: <sup>3</sup> Tutuani fara! Jame te eha mei ghotilo ka iara mala togho ghami teuna, iara ginauna nomhi ghami nei togho ghami egghu ghotilo. Eghuteuna iara ginauna chekeni glepo te thofno keli fara te theome tangomana

kaisei naikno teke laseni tifa na. <sup>4</sup> Igne unha te chekeni LORD, nodi God maedi Israel eidi sugadi Jerusalem balu nogna suga king gna Juda. Mare pa'e suga igre mala atha glepodi suga tuare mala eni famaku bara thina gna namono na, mala theome tangomana armi gna Babilonia igne apla te ruma lamna namono te magra na. Mana ne cheke eghu: <sup>5</sup> Suga igre ginauna fodu ka thinidi naikno nate lehe ka naokare, naugna iara thono di'atagu fara ka mare. Iara ginauna tirogudi naikno gna namono Jerusalem igne eidi puhi te di'a te edi mare igre, eghuteuna iara ginauna snakredi maedi Babilonia mala mei aknu falehedi mare ke lamna gna namono igne.

<sup>6</sup> "Nu neuba, ke leghu na, iara ginauna eni namono igne mala ke keli fapulo. Iara ginauna toghodi nogna naikno mana re mala ke rheta fapulo, nei au fakeli ka pharikeli. <sup>7</sup> Iara ginauna edi maedi Juda nei maedi Israel teu igre mala au fakeli ka nodi namono na mala jateula teke tifa ia eghu. <sup>8</sup> Mare figri tagru ghau iara ne edi kmana nakhibo, nu iara ginauna nake fagae fapulodi. Uve, iara ginauna atha koko nakhibo teke edi mare kate figri tagru ghau iara na. <sup>9</sup> Ka narane tuana, naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna gleale'a fara eidi glepo te keli te edi iara ka namono igne, eghuteuna mare ginauna cheke fakeli ghau iara nei fafnaknoni nanghagu iara na. Mare ginauna rhana nodi fara kate nomhini nonomho eigna puhi te eni iara ka naikno te au fakeli ka pharikeli ka namono igne.

<sup>10</sup> "LORD ne cheke eghu: Tutuani fara! Ghotilo cheke eghu koba, 'Namono igne thono di'a fara jateula namono nagou te theo kaisei naikno, ba kaisei glepo te tautagu te au tagna ra eghu.' Eghuteuna cheke igne thofno tutuani fara. Namono Juda nei nabrou bi'o ka namono Jerusalem igre eghu thono krogha fara theo kaisei naikno nei theo kaisei glepo te tautagu eghu te au jare na. Nu ke leghu na, ka namono igre naiknore ginana tangomana te nomhidi <sup>11</sup> naiknore na eha fabi'o, naugna mare ne thono gleale'a fara. Mare jaola na nomhidi khojedi mae sua nalha'u nei goro sua ga'ase ka gaghamu tholaghi. Eghuteuna mare tangomana te nomhidi naikno te atha gano te tei ka Sugablahi na mala kilo fnakno ka iara. Naikno igre ginauna eha eghu:

"Tahati cheke fakelini LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o,  
naugna mana thofno keli fara. Uve,  
mana namha ghita fabrahu.'

Glepo igre thoke mei naugna iara ginauna eni nomi glose ghotilo igne mala ke keli fapulo jateula tifa ia eghu." Igne cheke gna LORD.

<sup>12</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana ne cheke eghu: "Gognarona glose igne thono di'a fara, eigna theo kaisei naikno ba theo kaisei glepo te tautagu tangomana te au tagna na. Nu ginauna na fodu ka famane buburu falithuidi namono igre, eghuteuna mae greireghi sipu ginauna atha tei nodi sipure mala ghamu nei gnafa eghu ka vido igre. <sup>13</sup> Eghuteuna falithuidi namono ke lamnadi thogele nei gukhu ikodi teu ke mosu, nei ka namono nagou ke mata Juda, nei ka nohi Benjamin, nei falithuidi namono rhegna Jerusalem, nei jaola ka namono te au ka kantri Juda, mae greireghi sipu igre ginauna kaha nodi sipure." Igne chekegna LORD.

<sup>14</sup> "Iara cheke tutuani ka ghotilo. Iara liliseihi kaisei narane edi glepo teke nha'a chekedi iara ra. Igre ginauna mei tutuani ka naiknodi Israel nei Juda.

<sup>15</sup> "Ka narane tuana, kaisei mae ginauna karha mei ka vikegna king Devet.

Mae igne ginauna funei frunini nauthoglu igne ka puhi te doglo fara.

<sup>16</sup> Ka narane te funei fruni mana jateula king teu igne,

mana ginauna fakarhidi nogu naikno iara te au Juda, nei Jerusalem.

Eghuteuna mare ginauna kiloni nanghagna mae igne na,

LORD Sedekenu.

Gaoghathogna cheke igne,

Mae ihei te eni unha te doglo ka nogna naiknore.'

<sup>17</sup> Iara LORD. Te chekeni iara na, leuleghu fata na kaisei mae ka vikegna King Devet ginauna funei frunidi naiknodi Israel. <sup>18</sup> Eghuteuna jaola te chekeni iara na, leuleghu fata na mae pris te jifla mei ka vikegna mae Livae igre, mare ginauna mala fafara ka iara gano te gahu ka kha'aghi, eghuteuna mare na atha mei flaoa ka famane wit, ba keha nafnata fafara."



<sup>19</sup> LORD ne cheke ka mae Jeremaea. <sup>20</sup> LORD ne cheke eghu, "Ghema Jeremaea, iara neke eni kaisei nha'a cheke baludi narane ghe bongi, eghuteuna leuleghu fata na narane na phage haghe koba hamerane boibongi, eghuteuna bongi na ginauna na jaola plulu koba fei grafi. Eghuteuna theo kaisei naikno nate huhughuni nha'a cheke igne. <sup>21</sup> Jateula tuana eghu iara neke eni kaisei nha'a cheke balugna King Devet, nogu mae gloku iara. Leuleghu fata na king te gnafa te mei ke leghugna mana igre ginauna kaisei mae te karha mei ka vikegna mana. Eghuteuna iara neke eni fapea nha'a cheke baludi nogu mae pris te karha mei ka vikegna mae Livae, mae igre mala eni nogu gloku iara na ka nogu Sugablahi iara na. Eghuteuna pheu nha'a cheke igre theo kaisei naikno nate huhughudire. <sup>22</sup> Iara ginauna eni vikegna nogu mae gloku Devet, nei mae pris ka vikegna mae Livae mala kmana fara jateula nathunu ka maloa kliga nei nusu ka thongna, te theome tangomana kaisei naikno te kahadi."

<sup>23</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Jeremaea, <sup>24</sup> "Naugna unha sagho te fanomho ka nodi cheke naiknodi keha kantri igrea? Mare cheke eghu, 'Ulu lahu na LORD neke vahidi naiknodi Israel nei naiknodi Juda te mala nogna thegna. Nu gognarona mana la tirognadihi.' Eghume mare filo faparidi nogu naikno iara re, eghuteuna mare theome ghathoni ghotilo te kaisei naikno kolho na. <sup>25</sup> Nu iara cheke tutuani ka ghotilo: Iara ginauna na theome huhughuni nha'a cheke teke eni iara baludi narane ghe bongi ra, eghuteuna iara ginauna na theome snakredi maloa ghe nauthoglu igre te huhughudi nogu vetula re. <sup>26</sup> Na jateula igne eghu, iara ginauna na theome thododi vikedi mae Jekop ghe nogu mae gloku iara mae Devet. Eghuteuna iara na jaola theome huhughuni nha'a cheke nate au fabrahu teke eni iara balugna King Devet, nei king te gnafa nate funei frunidi vikedi mae Ebrahim, mae Aesak nei mae Jekop, ginauna karha mei ka vikegna Devet. Iara ginauna kokhonidi nogu naiknore, eghuteuna iara ginauna toghodi mala au fakeli ka nodi namono na jateula teke tifa ia eghu."

#### LORD cheke ranghi King Sedekaea

**34** LORD ne cheke ka mae Jeremaea ka narane Nebukadnesa king gna Babilonia teke mei magra Jerusalem, nei ka namono te gnafa te au faligohoni namono bi'o igne. Mae Nebukadnesa ne atha nogna armi na baludi armi te gnafa nei naikno eghu te funei frunidi mana igre. <sup>2</sup> Igne unha te chekeni Iara LORD nodi God mae Israel: "Iagho tei ka King Sedekaea mala cheke eghu ka mana, 'Iara ginauna snakre lao namono igne ka king gna Babilonia mala gnuvra mana. <sup>3</sup> Ka narane tuana iagho ginauna na theome tangomana nate rikha na. Mare ginauna atha nigho iagho tei mala snakre lao nigho ka mana. Iagho ginauna filo tathani mana, eghuteuna mana ginauna toutonu balumu iagho. Eghuteuna ke leghugna igne, mana ginauna huhuru nigho iagho mala tei Babilonia.

<sup>4</sup> "King Sedekaea, iagho fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne! LORD na ne cheke eghu, Iagho ginauna na theome lehe ka magra. <sup>5</sup> Nu iagho ginauna lehe kolho ka pharikeli. Eghuteuna mare ginauna giugilu nigho iagho jateula teke edi mare ka mae king teke vikemu iagho tifa ra eghu. Mare gahu insens neke ghatho tahudi mae king tura, eghuteuna mare ginauna nake jateula tuana eghu ka iagho. Eghuteuna mare ginauna tanhi balu di'anagnafa eimu iagho. Mare na cheke eghu, "Kokhoni ni fara, nogu funei iara igne la lehe!" Kokhoni ni fara, nogu funei iara igne la lehehi!" Igne chekegna LORD.

<sup>6</sup> Aonu mae profet Jeremaea tei Jerusalem ne tusu lao cheke igne ka King Sedekaea. <sup>7</sup> Ka narane tuana nogna armi king gna Babilonia igne magra Jerusalem, nei ka pheu namono Lakis ghe Aseka, eghuteuna pheu namono igre mare bara te ligoho ka thina. Mae naoka igre mare magra neke uludihi keha namono te gnafa ka kantri Juda.

#### King Sedekaea baludi naiknore ne theome leghuni nodi nha'a cheke na

<sup>8-12</sup> King Sedekaea ne eni kaisei nha'a cheke baludi naikno te gnafa te au Jerusalem. Te chekeni ka nha'a cheke igne na, mare magnahagheidi naikno sneka te gnafa, ga'ase ba nalha'u te snagla mala jifla tei. Mare theome magnahagheni kaisei naikno Jiu te sneka na. Aonu naiknore baludi keha naikno te loku fodu ka nha'a cheke igne, mare leghuni nha'a cheke igne ne snakredi nalha'u sneka nei ga'ase sneka teu igre snagla jifla ne

tei. Nu ke leghugna igne, mare neke tughu gaoghatho neke atha fafigridi neke huhurudi mala ke loku jateula naikno sneka eghu.

Aonu, LORD ne chekeni cheke igne ka profet Jeremaea. <sup>13</sup> Eghuteuna profet ne cheke eghu, "Ghotilo vikegna Israel. Igne unha te chekeni LORD nodi God maedi Israel: Tifa na iara neke atha ku'emi ghotilo ra neke jifla Ijep. Mare neke loku jateula naikno sneka neku jare, nu iara neke snakredi mare mala snagla jifla tei. Ka narane tuana, iara neke eni kaisei nha'a cheke baludi neke cheke eghu, <sup>14</sup> 'Jame kaisei ga'ase ba kaisei mae nalha'u ka mae Hibru igre sneka ka ghotilo, mana ginauna mala loku jateula naikno sneka eghu nabagna namno finogha kolho, nu ka fafitu finogha na, ghotilo snakreni mana mala snagla jifla tei.' Nu ku'emi ghotilo ra mare neke tirodi fanomho ka iara, nei tirodi leghu ghau iara. <sup>15</sup> Ulu lahu na, ghotilo neke theome leghuni cheke igne. Nu theome raugha, ghotilo tughu nagnafa ne eni glepo te thofno doglo fara ka tathagu iara na. Ghotilo te gnafa na kaisei gaoghatho ne snakredi kherami te sneka ka ghotilo igre mala snagla jifla tei. Eghuteuna ghotilo mei ka Sugablahi te laseni naikno te gnafa igre te nogu iara na, eghuteuna ghotilo eni kaisei nha'a cheke ka tathagu iara na. <sup>16</sup> Nu gognarona, ghotilo ke tughu nagnafami. Eghuteuna ghotilo fakakhana te theome ghatho tahu ghau iara na ka puhi te huhughuni ghotilo nha'a cheke igne. Ulu lahu na ghotilo neke snakredi naikno te sneka igre mala snagla jifla tei, mala tangomana mare te tei ka namono aheva te magnahagheni mare na. Nu gognarona, ghotilo ke atha fafigridi mala nomi naikno sneka ghotilo.

<sup>17</sup> "Eghume, igne unha te chekeni LORD na: Ghotilo tiromi leghu ghau iara. Ghotilo tiromi snakredi kheramire mala snagla jifla tei. Nu gognaro na iara ginauna snakre ghami ghotilo mala kafe snagla jifla tei. Iara ginauna snakre ghami ghotilo mala snagla jifla tei lehe ka magra, ba lehe ka fogra bi'o, ba ka glehe rofo. Iara ginauna na fakokhoana ghami ghotilo, eghuteuna naikno ka keha kantri igre ginauna thono mhaghu nodi fara ka ghotilo. <sup>18</sup> Ghotilo neke eni nha'a cheke igne ke ulugu iara, eghuteuna ghotilo neke leghuni kastom tuana mala rheta nha'a cheke igne. Ghotilo neke falehe buluka neke vahe pea ka phei vido, eghuteuna ghotilo eni nha'a cheke igne kate nolo ghotilo farihoteidi phei vido igre. Nu ghotilo theome leghuni nha'a cheke igne, eghume ghotilo ginauna fnota pea jateula buluka igne eghu. <sup>19</sup> Neuba ghotilo mae mala baubatudi Juda nei Jerusalem baludi nogna ofisa mae king, mae pris nei keha naikno ka kantri igre, iara ginauna fota ghami ghotilo gnafa naugna ghotilo ne theome leghuni nha'a cheke igne. <sup>20</sup> Eghume, iara ginauna lilisei ghami ghotilo ke pari gna nodi nolaghi hatimare mae naoka mae iheire te magnahaghei falehe ghami ghotilo igre. Eghuteuna thinimi ghotilore ginauna mala ghamu ghedi saroko nei khuma mata.

<sup>21</sup> "Iara ginauna na jaola lisa laoni King Sedekaea balu nogna mae ofisa ke pari gna nodi nolaghi mae naoka mae iheire te magnahaghei falehe ghami ghotilo. Nogna armi mae king gna Babilonia igne, mare jiflahi ka nomi namono ghotilo igne. <sup>22</sup> Nu iara ginauna na tusu lao vetula ka armi gna Babilonia mala ke pulo mei Jerusalem. Mare ginauna mei magra ka ghotilo, eghuteuna mare na ulu ghami ghotilo, mare na gnubra gobigna lepo ka namono igne. Iara ginauna goigoni ni namono Juda mala theome tangomana kaisei naikno te au tagna na." Igne cheke gna LORD.

### Mae ka vikegna Rekab

**35** Ka narane te king Jehoiakim thugna Josaea king gna Juda igne, LORD ne cheke eghu ka mae Jeremaea, <sup>2</sup> "Iagho tei ka vikegna mae Rekab. Toredi mare mala mei ka kaisei chogho ka nogu Sugablahi iara igne. Eghuteuna, iagho tusu ranghidi keha waen mala ko'u mare."

<sup>3</sup> Aonu iara tei atha ne mei mae Jasia thugna keha mae te kiloni mare mae Jeremaea, thugna mae Habasinia baludi thabusigna, nei thugna teu manare. Mae te gnafa igre vikegna mae Rekab. <sup>4</sup> Iara athadi mare ne mei ka nogna Sugablahi LORD igne, eghuteuna ghehati tei ne ruma ka nogna chogho mae profet Hanan thugna mae Igdalea. Mae Hanan gne kaisei mae leghuni cheke gna LORD. Chogho igne namo rhegna vido aheva te au hatimare mae ofisa ke kligna gna nogna chogho mae Masea thugna mae Salum mae bi'o gna Sugablahi igne. Mana te louloku ki gna grengatha bi'o na. <sup>5</sup> Aonu iara ne atha keha botol bi'o te fodu ka waen balu

keha kapu. Eghuteuna iara ne mei ne lilisei ke uludi vikegna mae Rehab igre, ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo ko'u katha vido waen igne."

<sup>6</sup> Nu mare ne cheke eghu, "Ghehati theome ko'u waen. Ku'emi ghehati mae Jonadab thugna mae Rekab igne mana neke cheke faheta eghu fara ka ku'emi ghehatire, 'Ghotilo nei goro sua te karha mei ka vikemi ghotilore mala thosei ko'u waen. <sup>7</sup> Eghuteuna ghotilo thosei bana suga, ba tobi, ba jo'u grep. Blahi te edi ghotilo nafnata gloku igre, nu ghotilo mala au fabrahu kolho ka suga tapuale. Jame te eni fabrahu ghotilo igne na, ghotilo ginauna au fakeli fabrahu ka glose igne.' <sup>8</sup> Ghehati leghudi kolho nogna cheke mae Jonadab thugna mae Rekab te rheta fara igre. Ghehati nei khetomi nei thumi nalha'u nei thumi ga'ase teu igre, ghehati theome lase ko'u waen. <sup>9</sup> Eghuteuna ghehati theome bana suga, ba tobi, ba jo'u grep. <sup>10</sup> Ghehati au kolho ka suga tapuale, eghuteuna ghehati leghudi kolho gobigna lepo te chekedi mae ku'emi Jonadab tifa ra. <sup>11</sup> Nu kate mei King Nebukadnesa gna Babilonia balu nogna armi te magra ke lamnagna kantri igne, ghehati rikhadi mare ne mei poru agne Jerusalem. Naugna igne te mei au teu ghehati ka namono igne."

<sup>12</sup> LORD ne chekeni nogna cheke na ka mae profet Jeremaea. <sup>13</sup> Eghuteuna mae profet Jeremaea ne cheke eghu, "Ghotilo naiknomi Israel. LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nodi God mae Israel igne ne cheke eghu ka iara, 'Jeremaea! Iagho tei ka naiknodi Jerusalem nei ka naiknodi Juda mala cheke eghu ranghidi? Iara LORD magnahaghei te farirhiu ghami ghotilo mala leghuni ghotilo nogu cheke iara na. <sup>14</sup> Mae Jonadab thugna mae Rekab igne mana neke cheke faheta ka thugnare mala thosei ko'u waen. Eghuteuna mare nei iheire te gnafa te karha mei ka vikegna mana igre, mare leghuni kolho nogna cheke mana igne. Mei te posa gognarona vike igne theome ko'u waen, naugna ku'edi mare igne neke cheke faheta ka mare mala thosei eni igne. Nu ghotilo ba? Iara cheke koba ka ghotilo, nu ghotilo theome leghu ghau iara! <sup>15</sup> Kmana fata iara kuru mei nogu mae gloku, hatimare mae profet. Mare mei toutonu koba ka ghotilo nogu cheke iara na. Mare cheke eghu koba ka ghotilo, "Ghotilo te gnafa na mala koko puhimi te di'are mala leghuni puhi te doglo na. Ghotilo thosei leghudi nei tarai eghu ka keha god are. Jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna na au fakeli ka glose teke tusu lao iara ka mae ku'emi ghotilo tifa ra." Nu leuleghu fata na ghotilo tiromi fanomho ka nogu cheke iara igre, nei tiromi leghu ghau iara. <sup>16</sup> Vikegna mae Jonadab thugna mae Rekab igre, mare leghuni fabrahu cheke gna mae ku'edi tifa na, nu ghotilo gne theome leghudi nogu cheke iara re.'

<sup>17</sup> "Eghume, iara LORD God mae ihei te au nolaghi fateote'o, nodi God mae Israel. Te chekeni iara ka ghotilo na, 'Jame te tiromi leghu ghau iara ghotilo na, iara ginauna atha mei puhi bi'o mala thoke ghami ghotilo. Nu kate cheke iara ka ghotilo na, ghotilo tiromi fanomho. Eghuteuna kate kilo ghami iara na, ghotilo tiromi cheke tughu ka iara. Naugna igne, iara ginauna atha mei puhi bi'o mala thoke mei ka ghotilo Jerusalem nei Juda.'"

<sup>18</sup> Aonu mae Jeremaea ne cheke eghu ka vikegna mae Rekab, "LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nodi God maedi Israel igne ne cheke eghu ka ghotilo: 'Ghotilo leghudi nogna cheke ku'emi mae Jonadab tifa ra, eghuteuna ghotilo leghudi gobigna lepo te chekedi mana ka ghotilore. <sup>19</sup> Naugna igne, iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nodi God maedi Israel, iara nha'a cheke eghu ka ghotilo: Vikegna mae Jonadab, thugna mae Rekab igne ginauna theome lehe, eghuteuna naikno nate karha mei ka vike igne ginauna au fabrahu mala loku ranghi ghau iara.'"

#### Mae Baruk ne iu'iju nogna buka mae Jeremaea igne ke lamna Sugablahi

**36** Ka fafati finogha King Jehoiakim, thugna King Josaea te funei fruni Juda igne, LORD ne cheke eghu ka mae Jeremaea, <sup>2</sup> "Jeremaea, funu ka narane gna King Josaea te mei posa gognarogne, iara neke cheke ka iagho eidi phei kantri Israel ghe Juda baludi keha kantri igre. Gognarona iara magnahaghei nigho iagho te atha kaisei pepa brahu mala rioriso soru cheke te gnafa igre. <sup>3</sup> Jame te fanomho maedi Juda igre ka nogu cheke iara igre te tughu nagnafa mare eidi puhi te di'a te edi mare igre na, iara ginauna atha fadelei puhi bi'o teke ghathoni iara mala thokedi mare teku igne. Eghume iara ginauna jaola hata fadelei nakhibodi mare igre."

<sup>4</sup> Aonu mae Jeremaea ne kilo meini mae Baruk, thugna mae Neraea. Kate toutonu mae Jeremaea ka mae Baruk cheke teke cheke LORD ka mana igre, mae Baruk ne rioriso soru ka kaisei buka. <sup>5</sup> Gnafa teuna, mana ne

cheke eghu ka mae Baruk, "Gognarona iara au ka sosolo, eghuteuna mare theome snakre ghau iara te tei lamna ka nogna Sugablahi LORD na. <sup>6</sup> Nu ka narane te dangna naiknore te kafe mei tarai ka Sugablahi na igre, iara magnahaghei nigho iagho te tei ka vido tuana. Iara magnahaghei nigho iagho te iu'iju soru chekegna LORD teke rioriso iagho ra. Iagho iu'iju soru cheke igre ka naiknodi Juda te mei funu ka namonodire te kafe khapru mei agne Jerusalem. <sup>7</sup> Jame te keli na mare fanomho nei tughu nagnafa eghu ka cheke te eidi iagho igre. Eghuteuna iagho toreni LORD mala atha koko mana nakhibo te edi mare te di'atagnadi mana ka mare igre."

<sup>8-10</sup> Aonu mae Baruk, thugna mae Neraea igne ne thofno leghuni unha teke chekeni mae profet Jeremaea igne. Ka faheva nhigra ka falima finogha te funei fruni King Jehoiakim Juda igre, naiknore au kaisei nodi narane bi'o. Ka narane igne naikno te gnafa Jerusalem nei iheire te mei funudi ka keha namono Juda teu igre, mare te gnafa na mala dangna. Eghuteuna ka narane bi'o igne, mae Baruk atha ne tei buka igne ka Sugablahi na ne kegra haghe ke ulugna nogna chogho bi'o mae Gemaraea, thugna mae Safan mae ihei teke nogna minista king tifa. Chogho igne au ka vido kligna, rhegna grengatha gna Sugablahi te kiloi mare, Grengatha Majaghani. Aonu mae Baruk kegra ka vido igne ne iu'iju soru ka naikno te au ka Sugablahi na igre, nogna cheke LORD teke toutonuni mae Jeremaea te au ke lamna gna buka igne.

### Mae Baruk ne iu'iju nogna buka mae Jeremaea igne ka sugagna king

<sup>11</sup> Mae Mikaea thugna mae Gemaraea, thugna mae Safan igne ne nomhidi cheke gna LORD te iu'iju soru mae Baruk ka buka na igre. <sup>12</sup> Aonu, mana ne soru ka sugagna king na ne tei ka nogna chogho mae minista te au ka vido aheva te faidu teu hatimare nogna ofisa mae king igre. Igre nanghadi hatimare mae ofisa te gnokro ka faidu igne: Mae Elisama, nogna minista mae king, mae Delaea, thugna mae Semaea, mae Elnatan, thugna mae Akboa, mae Gemaraea, thugna mae Safan, mae Sedekaea, thugna mae Hananaea, nei keha nogna ofisa langau mae king. <sup>13</sup> Mae Mikaea kegra haghe ne toutonu ka mare cheke te gnafa teke iu'iju soru mae Baruk ka buka na igre. <sup>14</sup> Aonu hatimare mae ofisa igre ne kuruni mae Jehudi, thugna mae Netanaea, thugna mae Selemaea, thugna mae Kusi mala tei ka mae Baruk mala cheke eghu ka mana, "Iagho mei ka ghehati, eghuteuna iagho atha mei balumu buka teke iu'iju soru iagho ka naiknore igne." Aonu, mae Baruk atha ne mei ka mare buka igne. <sup>15</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Gnokro sagho, eghuteuna iagho iu'iju soru cheke tuare mala nomhidi ghehati."

Aonu mae Baruk ne iu'iju buka igne ka mare. <sup>16</sup> Kate nomhidi cheke igre, mare mhanghu nodi ne cheke eghu ka mana, "Ghehati ginauna fathoke lao cheke igre ka king." <sup>17</sup> Mare neke cheke eghui ka mana, "Iagho cheke ka ghehati. Fa'unha ne rioriso soru sagho cheke igre ia? Profet Jeremaea neke cheke ranghi nigho iagho neke rioriso soru cheke igre?"

<sup>18</sup> Mana ne cheke eghu, "Uve, profet Jeremaea neke toutonu ka iara cheke igre neke rioriso iara ka pepa igne."

<sup>19</sup> Aonu mare ne cheke eghu ka mana, "Ghopa mae Jeremaea rikha tei poru! Eghuteuna ghopa thosei falalase ka ihei nga vido aheva te au teu ghopa na!"

### King Jehoiakim ne gnubra nogna buka mae Jeremaea igne

<sup>20</sup> Mae ofisa igre atha buka igne ka mae Baruk ne lilisei ka nogna chogho mae Elisama, mae ihei te nogna minista mae king igne. Eghuteuna mare kegra haghe ne tei filoni mae king ka vido te loku teu mana na. Eghuteuna mare ne toutonu eidi gobigna glepo igre ka mana. <sup>21</sup> King kuruni mae Jehudi ne tei ka mae Elisama mala atha mei buka igne. Mae Jehudi atha buka igne ne mei iu'iju soru cheke igre ka king, nei hatimare mae ofisa te kegra faligohoni teu mana igre. <sup>22</sup> Ka faheva nhigra gna finogha te thono reka fara igne, king au neu ka nogna chogho te theome tangomana nagrifu te mei tagna na. Mana gnokro neu rhegna kha'aghi na. <sup>23</sup> Kate iu'iju mae Jehudi phei ba thilo thura ka pepa brahu igne, king atha naflahi ikoi na ne reku koko thura igre ne koko lao ka kha'aghi. Mana ne eni fabrahu igne ne ghilei gnubra fahui buka na. <sup>24</sup> Kate nomhidi mae king cheke igre, baludi nogna mae bi'o re, mana jaola theome mhanghu, nei jaola theome rerheku nogna pohe na

neu, fagaglana gna nogna di'anagnafa na. <sup>25</sup> Neuba mae Elnatan, mae Delaea nei mae Gemaraea ne fariu riu lhotini mae king te gnumbra pepa brahu igne, nu mana tiroгна fanomho ka thilo mae igne. <sup>26</sup> Aonu mae king ne kuruni Jeramel thugna mana na, mae Seraea thugna mae Asriel, nei mae Selemaea thugna mae Abdel teu igne mala tei lokidi mae profet Jeremaea ghe mae Baruk. Nu mare ne theome filodi mae Jeremaea ghe mae Baruk, naugna LORD ne pophorudi pheii mare.

#### Mae Profet Jeremaea ghe mae Baruk neke rioriso keha buka na

<sup>27</sup> Ke leghugna igne, LORD ne cheke eghu ka mae Jeremaea, <sup>28</sup> "Iagho atha keha buka na mala rioriso soru cheke te gnafa teke rioriso iagho ka buka ulu lahu teke gnumbra mae King Jehoiakim ia. <sup>29</sup> Eghuteuna iagho jaola cheke eghu ka king gna Juda, 'LORD na ne cheke eghu: King Jehoiakim! Iagho gnumbra buka igne neke cheke eghu: Mae ihei teke cheke ranghini mae profet Jeremaea te mala rioriso eigna te mala mei king gna Babilonia te mala goigonini kantri igne, ba jaola mala aknu falehe naiknodi namono igne baludi glepo te tautagu igne?' <sup>30</sup> Aonu, LORD ne cheke eghu eigna mae Jehoiakim king gna Juda: Ginauna na theo kaisei ka mae te karha mei ka vikeгна mana igne nate atha sapegna King Devet tifa ia te mala funei frunidi nogu naikno iara igne. Kate lehe mae Jehoiakim na, mare ginauna koko fakosi thini gna mana na farihotei glalaba. Eghuteuna naprai, nakhete bongiro eghu ginauna soru mei ka mana. <sup>31</sup> Iara ginauna parani mana baludi thugna nei nogna mae ofisa teu mana igne, eidi puhi te di'a te edi mare igne. Mare baludi naiknodi Jerusalem nei Juda teu igne tirodi fanomho ka nogu cheke iara re. Naugna igne, puhi bi'o ginauna thokedi mare, jateula teke nha'a chekehi iara ka mare ia eghu."

<sup>32</sup> Aonu mae Jeremaea atha keha pepa brahu na ne tusu lao ka mae Baruk. Eghuteuna mae Baruk neke rioriso soru cheke te gnafa teke au ka pepa brahu ulu lahu teke gnumbra King Jehoiakim igne ka pepa brahu igne, baludi kmana cheke teke chekedi mae profet ka mana re.

#### King Sedekaea toreni profet Jeremaea mala tarai

**37** Nebukadnesa king gna Babilonia igne ne vahini mae Sedekaea, thugna King Josaea mala king gna Juda. <sup>2</sup> Nu King Sedekaea, baludi nogna mae ofisa nei keha naiknodi Juda teu igne ne tirodi fanomho ka cheke te tusu lao LORD ka mae profet Jeremaea igne.

<sup>3</sup> Kaisei fata, King Sedekaea ne kilodi mae Jehukal, thugna mae Selemaea, ghe mae pris Sefanaea, thugna mae Masea mala tei toreni mae profet Jeremaea. Phei mae igne tei ne cheke eghu ka mana, "King magna-haghei nigho iagho te tarai ka LORD noda God mala togho ghita."

<sup>4</sup> Ka narane tuana, king theome koko laoni neku mae Jeremaea ka sosolo. Aonu mana snagla te tei tafri baludi naiknore. <sup>5</sup> Ka narane igne, armi gna Babilonia mei ne bara ligohoni Jerusalem. Eghuteuna kate nomhini armigna Babilonia gne te mei armi gna Ijep igne te mala toghoni Juda na, armi gna Babilonia igne ne jifla Jerusalem neke figri.

<sup>6</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Jeremaea, <sup>7</sup> "Iara LORD, nodi God maedi Israel, igne nogu cheke iara na: Iagho tei cheke eghu ka king gna Juda, mae ihei teke kuru mei nigho ka iara igne, 'Neuba armi gna Ijep igne ne mei togho ghami ghotilo, mare ginauna na theome tangomana nate mei posa agne na, nu mare nake figri kolho Ijep. <sup>8</sup> Eghuteuna armi gna Babilonia igne ginauna nake figri mei ka namono igne mala magra ka ghotilo. Mare ginauna na ulu ghami ghotilo, eghuteuna mare ginauna gnumbra fahui ka kha'aghi gobigna lepo fateote'o re, eghuteuna theo kaisei glepo nate au na ka namono igne.'

<sup>9</sup> "Igne unha te chekeni iara ka iagho na: Glahu cheke chaghi eghu mare, 'Armi gna Babilonia igne ginauna theome tangomana na teke pulo mei agne Jerusalem.' Nafnata cheke igne theome tutuani! Mare ginauna nake pulo mei! <sup>10</sup> Neuba ghotilo ne uluni armi gna Babilonia te mei magra ka ghotilo igne, keha mae te fnera ka mare thuru karha neu ka nodi suga tapualere igne ginauna kegra haghe mei gnumbra namono igne baludi gobigna lepo te au ke lamnagna."

## King Sedekaea lisei laoni Jeremaea ka sosolo

<sup>11</sup> Aonu, armi gna Babilonia igne jifla Jerusalem mala tei magra ka nogna armi king gna Ijep. <sup>12</sup> Mae Jeremaea jaola ne jifla Jerusalem ne tei ka nohi Benjamin mala tei filoni vido glose te khotogna mana ka nogna vike na.

<sup>13</sup> Nu kate posa lao mana ka grengathagna bara te kiloi mare, Nogna Grengatha Benjamin teu igne, kaisei nodi komanda mae soldia te mala reireghigna grengatha igne, ne lokini mana. Nanghagna mae komanda igne, mae Iraeja, thugna mae Selemaea, thugna mae Hananaea. Mae Jeremaea theome jifla ngau kosi, nu mae komanda igne fasnotoni mana ne cheke eghu, "Hei! Iagho rikha ghami ghehati mala tei au baludi mae Babilonia!"

<sup>14</sup> Mae Jeremaea ne cheke eghu, "Theo! Iara theome tei mala au baludi mare!" Nu mae Iraeja ne theome fanomho ka mana. Mana lokini mae Jeremaea atha ne tei ka hatimare nogna ofisa mae king igre. <sup>15</sup> Kate nomhini mae ofisa igre nogna cheke mae komanda Iraeja igre, mare ne di'a tadi fara ka mae Jeremaea. Mare ne chekedi hatimare mae soldia igre mala purini mae Jeremaea. Kate purini mana te gnafa na, mare palani mana ne tei ka nogna suga mae Jonatan, nogna minista mae king.

<sup>16</sup> Mare liliseini mana jare ka kaisei chogho lamna glose te romno fara na ne au raugha ka vido tuana. <sup>17</sup> Keha narane ke leghudi igre, King Sedekaea ne fatei cheke ka mare mala atha fapuloni mae Jeremaea ka nogna suga na. Mana ne ghusna eghu ka mae Jeremaea, "Ba, LORD na cheke ranghi nigho iagho keha nonomho, ba theo?"

Mae Jeremaea ne cheke eghu ka mana, "Uve! LORD neke cheke mei ka iara. Mare ginauna lisa lao nigho iagho ka khamedi mae Babilonia!"

<sup>18</sup> Eghuteuna mae Jeremaea neke ghusna eghu, "King, naugna unha sagho te snakredi mare te lilisei ghau iara ka sosolo gnea? Eigna iara theome eni kaisei najafra ranghi nigho iagho, ba ranghidi hatimare nou mae ofisa iagho igre, ba eni kaisei najafra ranghidi naikno te au ka namono igne. Cheke te gnafa te chekedi iara igre thofno tutuani fara. <sup>19</sup> Nu aheva si nou mae profet iagho teke chekeni mae king gna Babilonia balu nogna armi na ginauna theome mei magra ka noda kantri tahati igne teku gnea? <sup>20</sup> Nogu King! Famane fanomho mei ka nogu cheke iara igre. Iagho kokhoni ghau iara, thosei ke kuru fapulo ghau iara ka sosolo ka suga gna mae minista Jonatan ia glahu lehe iara jare."

<sup>21</sup> Aonu King Sedekaea ne cheke faheta ka nogna mae soldiare mala liliseini kolho mae Jeremaea ka kaisei vido ka nogna suga na. Aonu mae profet Jeremaea sosolo neu kolho ka vido igne. Eghuteuna leuleghu narane na, nogna mae soldia mae king igre mare tusu ranghini mana famane bret te keli ne ghilei thoke ka narane te theo bret na.

## Mare koko laoni mae Jeremaea lamna khora kho'u

**38** Mae Sefataea, thugna mae Matan, mae Gedalaea, thugna mae Pasur, mae Jahukal thugna mae Selemaea, mae Pasur thugna mae Malkaeja. Mae igre ne nomhini thoutonu te cheke eghu mae Jeremaea ka naiknore igne, <sup>2</sup> "LORD ne cheke eghu, 'Theire te theome rikha te au teu kolho ke lamnagna namono igne na ginauna lehe ka magra, ba ka vido te ninhigrana te theo gano, ba ka fogra bi'o. Nu iheire te jifla ka namono igne te lisa laodi thedi ka khamedi mae Babilonia igre, mare ginauna theome lehe. <sup>3</sup> Nu igne unha te chekeni iara na: Iara ginauna snakreni armi gna Babilonia mala mei atha namono igne.'"

<sup>4</sup> Aonu mae bi'o igre tei ne filoni mae king ne cheke eghu ka mana, "Mae igne nabagna te lehe! Nogna cheke mana igre fagla'edi fara gaogathodi noda mae soldia tahati te au teu baludi keha naikno igre. Mae igne theome fariuriu toghodi kolho naikno igre, theo, mana magnahaghei te goigonidi kolho naiknore."

<sup>5</sup> King ne cheke eghu ka mare, "Uve, mae Jeremaea gne gognarona au ka khamemi ghotilo. Ghotilo athani mana, eghuteuna ghotilo tangomana te eni unha te magnahagheni ghotilo ka mana na. Iara theome tango mana te chekeni kaisei glepo ka ghotilo na."

<sup>6</sup> Aonu mare athani mae Jeremaea ne haru ka phukri ne farurhu soru lamna khora kho'u te au ke kosigna suga sososlo na. Igne nogna seu mae Malkaeja thugna mae king. Eghuteuna mae Malkaeja au ka suga gna

king te reireghi teu mare igne. Seu igne krango theo kaisei kho'u tagna, nu fodu ka chopu kolho eghu. Mae Jeremaea ne thofno gnokro soru ka chopu igne.

<sup>7</sup> Nu mae Ebed-Melek kaisei maegna ka kantri Kus, mana kaisei nogna mae nafnakno mae king. Mae igne nomhini te liliseini mare mae Jeremaea lamna khora kho'u igne ne tei filoni king. Ka narane igne, king fanomho fate ka grengatha gna namono te kiloi mare, Nogna Grengatha Mae Benjamin. <sup>8</sup> Mae Ebed-Melek jifla ne tei cheke eghu ka mana, <sup>9</sup> "Nogu King. Glepo te eni mae bi'o igre ka mae Jeremaea igne theome doglo. Mare koko soruni mana lamna khora kho'u. Eghuteuna mana ginauna lehe ka grofo jare, naugna gognarona namo theohi kaisei bret te au ka namono igne."

<sup>10</sup> King nomhini igne ne cheke eghu ka mana, "Iagho atha tolufulu mae ka mae te au balugu iara igre. Eghuteuna ghotilo tei korho fajiflani mae Jeremaea ka khora kho'u igne, mala theome lehe mana jare."

<sup>11</sup> Aonu mae Ebed-Melek atha tolufulu mae balugna ne tei ka kaisei chogho ka suga gna king aheva te lilisei mare nogna famane glepo mae king na. Eghuteuna mare ne atha keha pohe thi'atifa ka vido igne atha ne tei ka khora kho'u igne. Mare haru ka phukri ne farurhu soru ka mae Jeremaea. <sup>12</sup> Mae Ebed-Melek cheke ka mae Jeremaea mala lilisei pohe igre ke pari baegna mala theome fnera mana ka phukri igne. Aonu mae Jeremaea ne leghuni igne, <sup>13</sup> eghuteuna mare neke korho fajiflani mana kosi. Mare athani mana ne tei lilisei ka vido aheva te au hatimare mae soldia te reireghi gna nogna suga mae king na.

#### King Sedekaea ne ghusnani gaoghathogna profet Jeremaea

<sup>14</sup> Ke leghugna igne, King Sedekaea ne kurudi keha mae mala athani mae profet Jeremaea tei ka fatilo grengatha gna nogna Sugablahi LORD na. Kate au teu phiamare na, king ne cheke eghu ka mana, "Profet, iara magnahaghei te ghusna nigho iagho kaisei faghusna, eghuteuna iagho mala cheke tughu fadoglo mei ka iara, iagho thosei pophoru kaisei glepo ka iara."

<sup>15</sup> Jeremaea ne cheke eghu ka mana, "King, jame te chekeni iara unha glepo te tutuani na, iagho ginauna falehe ghau iara. Eghuteuna jame te tusu ari iara famane cheke te mala togho nigho iagho na, iagho ginauna tirou fanomho."

<sup>16</sup> Nu King Sedekaea ne cheke fa'ikoi ka mae Jeremaea ne eni kaisei nha'a cheke, ne cheke eghu, "Iara eni nha'a cheke igne ka nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa, nei tusu ranghi ghita u karha: Iara ginauna na theome falehe nigho iagho, eghuteuna iara ginauna na theome snakre lao nigho ka khamedi mae iheire te magnahaghei falehe nigho iagho igre."

<sup>17</sup> Aonu mae Jeremaea ne cheke eghu ka king, "LORD God mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne ne cheke eghu, 'Jame te lisa lao nigho iagho themu ka khamedi nogna mae bi'o king gna Babilonia igre, iagho ginauna theome lehe, eghuteuna mare ginauna theome gnubra namono igne. Iagho baludi tharaknamure ghotilo ginauna karha. <sup>18</sup> Nu jame te theome lisa lao nigho iagho themu ka khamedi mae igre na, iara ginauna lisa lao namono igne ka khamedi mare mala gnubra. Eghuteuna iagho ginauna na theome tangomana te rikhadi mare na.'"

<sup>19</sup> King Sedekaea ne cheke eghu ka Jeremaea, "Iara mhaghu nogudi fara keha mae Jiu ka tahati tela rikha teke tei loku fodu baludi mae te naoka ka maedi Babilonia ra. Glahu mae naoka igre lisa lao ghau iara ka khamedi mare, eghuteuna iara ginauna au papara."

<sup>20</sup> Mae Jeremaea ne cheke eghu, "Mare ginauna theome lisa lao nigho iagho ka khamedi mare. Nu igne unha te chekeni iara ka iagho na, jame te leghuni iagho nogna cheke LORD te chekeni iara igne na, iagho ginauna karha. <sup>21</sup> Nu jame te tirou lisa lao nigho iagho themu ka khamedi maedi Babilonia igre na, LORD ginauna eni unha teke fakakhana mana ka iara ka kaisei mifi na. <sup>22</sup> Ka mifi igne, iara filodi goro ga'ase te au nga teu ka sugagna king gna Juda, eghuteuna mae naoka igre ginauna atha fajifladi mala lisa lao ka khamedi nogna mae bi'o king gna Babilonia. Eghuteuna ka narane tuana goro ga'ase igre ginauna cheke fadi'a eghu nigho iagho:

"Mae thofno kheramu fofodu iaghore,  
mare chaghi nigho iagho la ulu nighohi.

Gognarona ghahemure jofru ka chopu,  
eghuteuna mae kheramure la tei koko nighohi.'

<sup>23</sup> "Khetomu nei thumu teu iaghore ginauna atha mae naoka mala lisa lao ka khamedi mae Babilonia. Eghuteuna iagho ginauna na jaola theome tangomana nate rikhadi mare na. King gna Babilonia ginauna loki nigho iagho, eghuteuna namono igne baludi gobigna lepo te au ke lamnagna igre ginauna gnhubra dofi lue'di."

<sup>24</sup> Aonu King Sedekaea ne cheke egghu, "Iagho thosei cheke thakleni noda thoutonu tapa igne ka ihei nga glahu lehe iagho! <sup>25</sup> Glahu nomhidi nogu mae bi'o iara igre u thoutonu te edi iara balumu iagho igre ghusna egghu ka iagho, 'Iagho toutonu ka ghehati unha teke toutonudi ghopa king ra. Iagho toutonu ka ghehati gobigna lepore, naugna jame te theo iagho na, ghehati ginauna falehe nigho.' <sup>26</sup> Jame te egghu mare na, iagho cheke egghu ka mare, 'Tara neke toreni king mala thosei ke kuru fapulo ghau ka sosolo ka sugagna mae Jonatan mala lehe iara ka vido tuana.'"

<sup>27</sup> Eghuteuna ke leghugna igne, mae bi'o igre ne kafe mei ka mae Jeremaea ne ghusnani mana. Eghuteuna mana ne thofno leghuni unha teke chekeni mae king ka mana igne. Aonu mare ne theome chekeni kaisei glepo, naugna mare neke theome nomhidi nodi thoutonu phia mare igre.

<sup>28</sup> Mare ne tajini fabrahu mae Jeremaea ka sugagna king, ka vido aheva te au hatimare mae soldia te reireghi gna nogna suga mae king na ne ghilei thokeni narane te mei mae naokare te atha namono Jerusalem igne.

### Gro'e gna Jerusalem

**39** Fabotho nhigra ka fanheva finogha te king mae Sedekaea Juda igne, king Nebukadnesa gna Babilonia igne ne atha nogna armi na ne kegra faligohoni Jerusalem. <sup>2</sup> Eghuteuna ka fanheva narane gna fafati nhigra ka fabotho finogha te king mae Sedekaea igne, hatimare mae armi ne ro'eni gringni gna namono Jerusalem. <sup>3</sup> Kate uluni te atha namono igne, nogna ofisa te gnafa king gna Babilonia igre ne ruma Jerusalem ne gnokro soru ka vido te kiloi mare Farihotei Grengatha: phei mae te kilodi nanghadire, mae Negal-Saresa, nei mae Samga-Nebo, nei mae Sasekim, nei keha mae nogna ofisa bi'o king. <sup>4</sup> Kate filoni King Sedekaea baludi nogna mae soldiare igne, mare ne rikha. Mare jifla Jerusalem bongiro ne tei sala'u ka nogna nagare mae king na ne jifla farihoteidi phei gringni thinare ne tei thoke ka glogu rhegna Kho'u bi'o Jordan.

<sup>5</sup> Nu armi gna Babilonia igne ngolhidi ne tei thokeni mae Sedekaea ka sare Jeriko. Mare lokini mana jare atha ne tei ka King Nebukadnesa, te au teu ka namono Ribla ka nohi Hamat. Jare King Nebukadnesa ne fateni mana. <sup>6</sup> Jare Ribla King Nebukadnesa ne aknu falehe thugna mae Sedekaea re baludi hatimare mae bi'odi Juda kate filo teu mana na. <sup>7</sup> Aonu mae Nebukadnesa ne bilo koko phei tathagna mae Sedekaea re. Mana jaola ne haru phei khamegna manare ka chen atha ne tei Babilonia.

<sup>8</sup> Ka narane tuana, maedi Babilonia igre ne gnubra nogna suga king na baludi nodi suga naiknore, eghuteuna mare jaola ne pa'e soru gringni gna namono na. <sup>9</sup> Komanda Nebusaradan atha naikno teke au faleghu teku ka namono na baludi naikno teke snakre laodi thedi ka khamedi mae soldia re egghu atha ne tei Babilonia. <sup>10</sup> Nu mae komanda Nebusaradan ne lisa faleghu naikno te kuma te theome khotogna kaisei glepo igre. Nu ka narane tuana, mana ne tusu ranghidi nagare grep nei vido glose.

### Mare ne snakre teini mae Jeremaea

<sup>11</sup> Nebukadnesa king gna Babilonia igne ne cheke eigna mae Jeremaea ka mae Nebusaradan mae komanda gna nogna armi na vetula igre: <sup>12</sup> "Ghotilo tei filoni mae profet Jeremaea mala reireghi fakelini mana. Thosei parani, nu eni ranghini unha te chekeni mana na." <sup>13</sup> Aonu mae Nebukadnesa ne kurudi mae bi'o igre: Mae komanda Nebusaradan, nei mae Nebusaradan, nei mae Negal-Saresa, nei keha nogna ofisa bi'o mae king gna Babilonia teu igre, mare ne tei ka mae profet Jeremaea. <sup>14</sup> Mare atha fajiflani mae Jeremaea ka hatimare mae soldia te reireghini suga gna king na ne snakre laoni mana ka khamegna mae Gedalaea, thugna mae Ahikam, thugna mae Safan mala ke atha fapuloni ka namono. Aonu mare neke atha fapuloni mana ka nogna suga na, eghuteuna mana neke pulo neke au baludi naikno te au faleghu teu Juda igre.



### LORD ne farerheta nagnafa gna mae Ebed-Melek

<sup>15</sup> Kate sosolo teu mae Jeremaea ka sugagna king igne, LORD ne cheke eghu ka mana, <sup>16</sup> "Jeremaea, iagho tei cheke ka mae Ebed-Melek, maegna Kus ia nonomho igne: 'Igne unha te chekeni LORD, mae ihei te au nolaghi fateote'o nodi God mae Israel: Theome raugha nogu cheke iara eigna puhi bi'o nate thoke mei ka namono igne ginauna thoke mei tutuani. Iagho ginauna filo tathamu thoke meidi gobigna lepo igre. <sup>17</sup> Nu Ebed-Melek, iara ginauna fakarhi nigho ka narane tuana. Iara ginauna theome snakre nigho ka khamedi mae te mhaghudi iagho re. <sup>18</sup> Tutuani, iara ginauna fakarhi nigho. Iagho ginauna theome lehe ka naflahi, naugna iagho ne rouronu ghau iara fabrahu.'" Igne chekegna LORD.

### Mae Nebusaradan ne cheke balugna mae Jeremaea

**40** Ka narane igne mae soldia di Babilonia gre neke atha naikno di Jerusalem nei Juda teu igre neke tei au Babilonia. Mare jaola neke atha profet Jeremaea baludi. Eghuteuna mare neke haruni mae Jeremaea baludi naiknore ka chen, atha ne tei thoke ka namono Rama. Kate au teu mare ka namono igne, mae Nebusaradan mae funei gna nogna armi mae king gna Babilonia igne ne filoni mae profet Jeremaea ne atha fajiflani mana ka sosolo. Ka narane igne LORD ne cheke ka mae Jeremaea. <sup>2</sup> Kate atha fajiflani mae Jeremaea ka sosolo igne, mae Nebusaradan ne cheke eghu ka mana, "LORD nou God iagho na la chekenihi puhi bi'o nate thoke mei ginauna ka namono igne. <sup>3</sup> Eghuteuna gognarona, mana la enihi glepo igne jateula teke chekeni mana na eghu. Glepo igre thoke ghami ghotilo, naugna ghotilo ne huhughuni nogna cheke LORD na, nei tapla jafra ka nakhibo. <sup>4</sup> Gognarogne iara atha koko chen igne ka khamemu iagho na mala snakre tei nigho iagho. Jame te magnahaghei mei iagho balugu iara na, tapa tangomana te tei Babilonia. Iara ginauna tangomana te reireghi fakeli nigho iagho na. Nu jame te tirou tei iagho na, keliu kolho. Filo sagho. Glose te au ke ulumu iagho ana, iagho snagla tangomana te tei ka namono aheva te magnahaghei tei iagho na." <sup>5</sup> Nu ame tei nga mae Jeremaea teuna, mae Nebusaradan ne cheke eghu ka mana, "Te keli na iagho jame ke figri mala au balugna mae Gedalaea, thugna mae Ahikam, thugna mae Safan. Mae king gna Babilonia neke vahini mana mala gavana ka namono te gnafa Juda igre. Iagho ginauna au balugna mana farihoteidi naikno gna namono tuana. Ba jame te theo na, iagho ginauna tei au ka namono aheva te magnahagheni iagho na."

Aonu mae funei di mae armi igne ne tufa namha ka mana, balu keha gano malagna nogna thei na, ne snakre teini. <sup>6</sup> Aonu mae Jeremaea tei Mispa ne au balugna mae Gedalaea, thugna mae Ahikam, farihoteidi naikno teke au faleghu teku ka nodi namono re.

### Mae Gedalaea ne gavana gna Juda

<sup>7</sup> King gna Babilonia igne ne vahini mae Gedalaea, thugna mae Ahikam mala gavana gna Juda. Eghuteuna mana mala jaola reireghidi nalha'u nei ga'ase nei goro sua eghu te kuma fara teke theome atha teke tei mare Babilonia. Keha mae soldiadi Juda baludi hatimare nodi mae ofisa teke au faleghu teku igre ne nomhini eigna mae Gedalaea. <sup>8</sup> Mare tei ne filoni mae Gedalaea Mispa. Nanghadi mae komanda igre: Mae Ismael, thugna mae Netanaea, mae Johanan ghe mae Jonatan, phei thugna mae Karea, nei mae Seraea thugna mae Tanumet, nei hatimare thugna mae Efae, maegna Netofa, nei mae Jasanaea, mae gna Maka, nei nodi soldia mare re. <sup>9</sup> Mae Gedalaea ne eni kaisei nha'a cheke, ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo thosei mhaghu te loku ranghidi maedi Babilonia igre. Au ka namono gre loku ranghini king gna Babilonia. Eghume ghotilo ginauna au fakeli ka namono igne. <sup>10</sup> Iara ginauna au agne Mispa, eghuteuna iara ginauna cheke eimi ghotilo kate mei maedi Babilonia igre te ei bisnis ka tahati agne na. Ghotilo ke figri ke ukli sisi grep ei waen, ei oliv oel, eghuteuna salofodu gobigna lepo igre ka sugamire. Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana nate au fakeli ka namonomi re."

<sup>11</sup> Naiknodi Juda rikha teke tei ka thilo kantri, Moab, Amon, Idom nei ka keha kantri are langau eghu ne nomhini king gna Babilonia te snakredi naikno te au faleghu teu Juda igre. Mare jaola nomhini king gna Babilonia te vahini mae Gedalaea igne te mala nodi gavana mare na. <sup>12</sup> Aonu naiknodi Juda igre jifla kokoni nodi

kantri mae naokare neke pulo mei Juda. Eghuteuna tei ne filoni mae Gedalaea Mispa. Ke leghugna igne, mare tei ne atha thua nafnata gano ka nagare ne e'ei kmana waen nei gano.

### Mae Ismael ne faleheni mae Gedalaea

<sup>13</sup> Kaisei fata mae Johanan thugna mae Karea, nei keha nodi ofisa nodi mae soldia Juda igre ne mei ka mae Gedalaea Mispa. <sup>14</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Gavana, King Balis gna Amon igne mana neke kuruni mae Ismael thugna mae Netanaea mala mei falehe nigho iagho. Iagho nomhini igne, ba theo?" Nu mae Gedalaea ne theome fatutuani ni cheke igne.

<sup>15</sup> Mae Johanan ne cheke fa'ikoi eghu ka mana, "Iagho tangomana te snakre ghau iara te mala tei faleheni mae Ismael na, ba theo? Ginauna theo kaisei naikno nate laseni glepo igne. Theome keli iagho te snakreni mana te aknu falehe nigho iagho na. Eghuteuna naiknodi Juda te au balumu iagho igre ginauna rikha sopa thei, eghuteuna tahati naiknoda Juda te au nga teu igre ginauna kokhoni ghita fara."

<sup>16</sup> Nu mae Gedalaea ne cheke eghu, "Theo! Iagho thosei eni puhu tuana! Cheke te eni iagho ka mae Ismael igne theome tutuani."

**41** Ka fafitu nhigra ka finogha igne, mae Ismael atha balugna nabotho mae ne tei filoni mae gavana Gedalaea Mispa. Mae Ismael igne thugna mae Netanaea, thugna mae Elisama, kaisei mae ka vike gna mae king, eghuteuna mana kaisei nogna mae bi'o mana. Kate ghamu teu mare balugna mae Gedalaea igne, <sup>2</sup> Ismael baludi nabotho mae igre kegra haghe ne atha nodi naflahi re ne aknu faleheni mae Gedalaea. <sup>3</sup> Mare jaola ne aknu falehe naiknodi Juda teke au balugna mae Gedalaea Mispa igre, eghuteuna mare jaola ne aknu falehe mae soldia di Babilonia te au ka namono igne.

<sup>4</sup> Ka narane ke leghugna igne, kate theo kaisei naikno te laseni tela lehehi mae Gedalaea na, <sup>5</sup> nhanasalei mae mei funudi ka namono Sekem, Saelo, nei Samaria. Mare mei ne namo Mispa. Mare atha mei keha wit, nei insens mala fafara ka Sugablahi na. Mare ghoighori gremohodire nei rerheku nodi pohere, eghuteuna mare vaevahe thinidire, fagaglana gna nodi di'anagnafa na. <sup>6</sup> Mae Ismael jifla Mispa ne mei thafodi mare. Kate nolo te tei na, mana tanhi fabi'o. Eghuteuna kate thoke ka mare na, mana ne cheke eghu, "Ghotilo mei filoni mae Gedalaea!" <sup>7</sup> Nu kate posa mare ka namono na, mae Ismael baludi nabotho mae igre ne aknu falehedu mare. Eghuteuna koko soru pari thinidire lamna khora kho'u. <sup>8</sup> Nabotho mae igre ne cheke eghu ka mae Ismael, "Iagho thosei aknu falehe ghami ghehati! Ghehati au keha wit, bali, oliv oel, nei jurukuli." Kate nomhini igne, mae Ismael ne theome aknu falehedu mare, nu mana ne snakre teidi mare. <sup>9</sup> Khora kho'u aheva te koko soru mae Ismael thinidi mae igre thono bi'o fara. Khora igne neke dokha mae King Asa tifa mala fodu kho'u kani teke mei mae king Basa gna Israel teke magra ka mana na. Nu mae Ismael neke fafodu khora kho'u igne ka thinidi mae te lehe.

<sup>10</sup> Thugna ga'ase king nei keha naiknodi Mispa eghu teke lisei soru mae Nebusaradan mae funeidi nogna ar-mi mae king gna Babilonia ke parigna nogna nolaghi mae Gedalaea igre ne kafe atha mae Ismael ne tei balugna ka kantri Amon.

<sup>11</sup> Kate nomhini mae Johanan thugna mae Karea baludi nogna mae komandare glepo te di'a te eni mae Ismael igne, <sup>12</sup> mare ne tei ke leghugna mana. Eghuteuna mare tei ne thafoni mae Johanan rhesna khora kho'u Gebi'on. <sup>13-14</sup> Kate filoni mae Johanan baludi nogna mae soldiare, naikno teke atha mae Ismael Mispa igre ne thofno keli tadi fara, mare figri ne chari ne tei ka mae Johanan. <sup>15</sup> Nu mae Ismael baludi nhana mae igre, ne rikhani ne tei poru ka kantri Amon.

### Mare rikha ne tei Ijep

<sup>16</sup> Mae Johanan, thugna mae Karea baludi hatimare nogna mae komanda igre neke atha fapulo naiknodi Mispa teke atha mae Ismael ke leghugna teke faleheni mae Gedalaea. Mana neke atha balugna mae soldia, goro ga'ase balu thudi, nei nogna mae bi'o king neke jifla Gibeon. <sup>17-18</sup> Mae igre mhaghudi fara maedi Babilonia igre, naugna mae Ismael ne faleheni mae Gedalaea, mae ihei teke vavahi mae king gna Babilonia te mala gavana ka

kantri igne. Aonu mare ne leghuni nabrou te tei posa Ijep, mala tangomana mare te rikhadi maedi Babilonia. Namono ululahu te tei mare te au tagna na, kaisei namono rhegna Betlehem, nanghagna na, Gerut-Kimham.

### Mae Jeremaea ne cheke faheta ka mare mala thosei tei Ijep

**42** Mae Johanan thugna mae Karea ghe mae Jesanaea thugna mae Hosaea, baludi keha mae komanda ka armi, nei naikno te gnafa te fnakno, ba te theome fnakno, mare te gnafa na jaola ne kafe tei filoni mae profet Jeremaea. <sup>2</sup> Mare ne cheke egghu ka mana, "Iagho fanomho ka unha te toreni ghehati igne. Torenin LORD nou God, mala kafe toggho ghita tahati gnafa te aunga teu gre. Tifa na tahati neke kmana, nu gognarona tahati la katha bua kolho. <sup>3</sup> Iagho torenin LORD nou God mala falalase ka tahati unha nabrou nate leghuni tahati na, nei unha te magnahaghei nei eni teu tahati na."

<sup>4</sup> Jeremaea ne cheke egghu, "Iara laseni unha te magnahagheni ghotilo na. Iara ginauna tore ka LORD nomi God, jateula te toreni ghotilo na egghu. Iara ginauna toutonu ka ghotilo gobigna lepo te chekedi mana re, egghuteuna iara na theome poruni kaisei glepo ka ghotilo."

<sup>5</sup> Mare ne cheke egghu ka mana, "Ghehati nha'a cheke mala leghudi unha LORD nou God te chekedi ka iagho re. Jame te theome tajini ghehati nha'a cheke igne na, LORD ginauna tangomana te fate ghami ghehati na.

<sup>6</sup> Egghume, ghehati tore nigho iagho mala tarai ka mana eimi ghehati. Egghuteuna neuba LORD noda God ne tusu mei cheke tugghu te gle'ani ba te theome gle'ani ghehati na, nu ghehati ginauna leghuni ngala. Naugna jame te leghuni mana ghehati na, ghehati ginauna au fakeli nomi fabrahu."

<sup>7</sup> Nabotho narane ke leghu, LORD ne cheke ka mae Jeremaea. <sup>8</sup> Aonu mae Jeremaea ne kiloni mae Johanan, thugna mae Karea, nei keha mae komanda balugna, nei jaola keha naikno te gnafa te fnakno ba te theome fnakno mala kafe mei ka mana. <sup>9</sup> Mana ne cheke egghu ka mare, "Ghotilo neke kuru ghau iara mala tore ka LORD unha te magnahagheni ghotilo na. Igne unha te chekeni LORD nodi God maedi Israel: <sup>10</sup> 'Jame te au fabrahu ghotilo agne Juda na, iara ginauna reiregghu ghami ghotilo, egghuteuna iara ginauna theome tangomana te fapari ghami ghotilo na. Iara ginauna na jateula kaisei mae te babana suga maku te theome tangomana iara teke pa'e soru, ba jateula kaisei nagare te theome tangomana iara te rathu koko. Iara kokhoni ghami ghotilo eigna puhi bi'o te eni iara te goigoni ghami ghotilo igne. <sup>11</sup> Gognarona ghotilo mhaghuni king gna Babilonia, nu ghotilo thosei mhaghuni mana. Iara ginauna au balumi ghotilo mala fakarhi ghami ghotilo. <sup>12</sup> Iara ginauna kokhoni ghami nei keli rangghu ghami egghu ghotilo, egghuteuna snakre ghami mala ke figri ka nomi thofno namono re.'" Igne cheke gna LORD.

<sup>13-15</sup> Profet ne cheke egghu, "Ghotilo maemi Juda te au teu ka namono igne ra! Famane fanomho fakeli ka cheke gna LORD igne! Glahu ghotilo tiromi leghuni LORD nomi God na, nei cheke egghu, 'Ghehati ginauna tiromi au ka namono igne. Ghehati ginauna tei au Ijep. Ka namono tuana ghehati na theome magra, egghuteuna ghehati ginauna theome nomhidi naogladi khufli mala tei magra, egghuteuna ginauna theome rofo.' LORD mae ihei te au nolagghu fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne ne cheke egghu, 'Jame te cheke egghu ghotilo na, egghuteuna jame te maku fara ghotilo pha'umire, egghuteuna jame te magnahaghei tei au ghotilo Ijep na, <sup>16</sup> magra te mhaghuni nei narane theo gano te tiromidi ghotilo igre ginauna mei thoke ka ghotilo ka namono tuana, egghuteuna ghotilo te gnafa na ginauna kafe lehe. <sup>17</sup> Uve, ghotilo te gnafa te magnahaghei fara tei au Ijep igre, ghotilo ginauna na kafe lehe kolho. Keha ka ghotilo ginauna lehe ka magra, egghuteuna kehare ginauna lehe ka grofo, egghuteuna kehare ginauna lehe ka fogra bi'o, eigna glepo igre ginauna mei thoke ghami ghotilo. Egghuteuna ginauna theo kaisei ka ghotilo nate karha na. Tutuani, theo kaisei nate rikhadi puhi bi'o nate mei thoke ghami ghotilo ginauna igre.' <sup>18</sup> Igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolagghu fateote'o na, nei nodi God maedi Israel, 'Jame te tei ghotilo Ijep na, iara ginauna di'atagu fara ka ghotilo, jateula teke di'atagu iara ka naiknodi Jerusalem tifa ra egghu. Ghotilo ginauna theome tangomana na teke pulo mei ka namono igne. Kate ghatho ghami ghotilo na, naiknore ginauna rhana nodi fara na cheke fadi'a ghami ghotilo. Naiknore ginauna tibri ghami ghotilo mala thoke ghami ghotilo puhi bi'o.'"

<sup>19</sup> Mae Jeremaea ne cheke eghu, "Ghotilo naiknomi Juda te aunga teu ka namono ignera! LORD neke cheke eghuhi ka ghotilo, 'Ghotilo thosei tei Ijep!' Ghotilo fanomho fakeli ka cheke te eni iara ka ghotilo gognarogne. <sup>20</sup> Gaoghathomi ghotilo te mei tore ghau iara te mala toreni LORD nomi God igne thofno jafra fara. Ghotilo neke cheke eghu ka iara, 'Tagho tarai ka nomi LORD God. Iagho chekeni ka ghehati unha te magnahagheni mana na, eghuteuna ghehati ginauna nha'a cheke te mala eni igne.' <sup>21</sup> Eghume iara neke chekehi ka ghotilo gobigna lepo teke chekedi mana ka iara re, nu ghotilo theome leghudi kolho nogna cheke mana igre. <sup>22</sup> Naugna igne, te mala laseni ghotilo na, ghotilo te gnafa na ginauna kafe lehe ka magra, ka theo gano nei ka fogra bi'o."

### Mare athani mae Jeremaea ne tei Ijep

**43** Kate toutonu te gnafa mae Jeremaea cheke gna LORD God teke tusu lao ka mana te mala chekeni ka mare igne, <sup>2</sup> mae Asaraea, thugna mae Hosaea ghe mae Johanan, thugna mae Karea baludi keha mae ja-teula thina teu te maku pha'udire igre, mare ne cheke eghu ka mana, "Tagho chaghi! LORD neke theome kuru mei nigho iagho mala toutonu ka ghehati cheke igre. Nu iagho fariuriu mala thosei tei au ghehati Ijep. <sup>3</sup> Mae Baruk, thugna mae Neraea kolho te huhuru nigho iagho te mei edi cheke igre ka ghehati na. Mana magna-haghedi kolho maedi Babilonia te mei falehe ghami, ba atha ghami mala tei au Babilonia."

<sup>4</sup> Aonu mae Johanan baludi hatimare mae komanda di armi nei keha naikno langau, mare te gnafa na ne tiro-di leghuni cheke gna LORD te mala au faleghu teu Juda. <sup>5</sup> Naiknodi Juda rikha teke tei au ka keha kantri ra kela pulo meih. Eghuteuna mae Johanan baludi hatimare mae komanda igre ne batudi naikno teke au faleghu teku igre mala jifla kokodi nodi namono re. <sup>6</sup> Mare jaola ne batudi naikno teke atha mae Nebusaradan, baludi nodi funei bi'o hatimare mae komanda ka armi gna Babilonia teke au ka khame gna mae Gedalaea, thugna mae Ahikam nei thugna mae Safan. Eghuteuna hatimare mae nalha'u, goro ga'ase, goro sua, thugna ga'ase mae king, mae profet Jeremaea ghe mae Baruk thugna mae Neraea teu igre jaola ne tei baludi mare. <sup>7</sup> Eghuteuna ka puhi te tei mare Ijep igne, mare ne tirodi leghuni cheke gna LORD. Aonu mare tei ne au ka namono Tapanes ka kantri Ijep.

<sup>8</sup> Ka namono Tapanes, LORD ne cheke eghu ka mae Jeremaea, <sup>9</sup> "Jeremaea, kate kafe thugha mei naiknodi Juda igre te filo nigho iagho na, iagho pala mei keha thina bi'o mala haru ka brik te au ke ulugna nogna suga king gna Ijep. <sup>10</sup> Eghuteuna iagho na cheke eghu ka mare, 'LORD nodi God mae Israel, mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana ne cheke eghu: Iara ginauna chekeni nogu mae gloku Nebukadnesa, mae king gna Babilonia, mala mei Ijep mala lilisei nogna sape nafnakno na ke klignadi thina teke cheke iara mae profet Jeremaea teke lisei soru ka vido igne. Eghuteuna mae king ginauna fakegra haghe nogna suga tapuale na ke klignadi thina igre. <sup>11</sup> Kate meigna mana na, mana ginauna magra Ijep, eghuteuna mana ginauna uludi naikno gna namono tuana. Eghuteuna iheire teke vahidi iara mala lehe ka fogra tekure ginauna lehe ka fogra. Eghuteuna iheire teke vahidi iara mala atha mae naoka tei au ka keha kantri delei teu igre, mare ginauna tei au jare. Eghuteuna iheire teke vahidi iara mala lehe ka magra teku igre, mare ginauna lehe ka magra. <sup>12-13</sup> Iara ginauna chekeni king mala gnumbra nodi Sugablahi mumuju god mae Ijep. Eghuteuna mana ginauna atha tei mumuju igre ka nogna namono na. Mana ginauna na jaola goigoni Thina blahi te au ka namono Heliopolis. Eghuteuna mae king igne ginauna atha fajifla gobigna lepo gna Ijep, jateula mae greireghi sipu te atha koko theli ka nogna pohe na ia eghu. Ke leghu, mana na jifla ka kantri tuana, eghuteuna theo kaisei mae nate au teu jare te mala magra ka mana na.'"

### Nogna cheke LORD ranghidi naikno di Juda te au Ijep

**44** LORD neke tusu lao nogna cheke na ka mae Jeremaea, mala cheke mana ka naikno di Juda te au Ijep. Keha ka naikno igre mare tei au ke raru Ijep ka thilo namono Migdol, Tapanes nei Memfis, eghuteuna kehare tei au ka nohi Patros ke mata Ijep. <sup>2</sup> Aonu profet ne cheke eghu, "LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nei nodi God maedi Israel teu igne, mana ne cheke eghu, Ghotilo filonih puhi bi'o te snakreni iara te thokeni

Jerusalem nei ka keha nomi namono ghotilo ra. Gognarona, theo kaisei naikno te au ka namono, nei ka suga teu ra, eghuteuna gringni thina bi'o ia la thono di'a farahi, <sup>3</sup> naugna naiknore ne leghuni fabrahu puhi te di'a na. Iara di'atagu fara naugna mare ne gahu insens ka mumuju. Neuba mare baludi ku'edi teu tifa ra theome lasedi mumuju te pogho soru mare tadi igre. <sup>4</sup> Leuleghu fata na iara kurudi koba hatimare mae profet nogu mae gloku iara ra, mala mei cheke eghu ka mare, 'Ghotilo thosei eni glepo te di'a te tiroguni fara iara igne!' <sup>5</sup> Nu mare tirodi fanomho ka nodi cheke hatimare mae profet ra. Mare tirodi koko puhidi te di'are, eghuteuna mare gahu insens koba mala tarai ka mumuju. <sup>6</sup> Naugna igne, iara falalase di'atagu na ka mare jateula kha'aghi ngaja te theo kaisei naikno te puri faleheni ra eghu. Iara neke goigoni namonodi Juda, nei nabrou te gnafa Jerusalem. Uve, glepo igre di'a fabrahu ghilei mei posa ka narane gognarogne.

<sup>7</sup> "LORD God mae ihei te au nolaghi fateote'o, nodi God maedi Israel igne ne cheke eghu, 'Naugna unha si ghotilo te atha mei puhi bi'o te goigoni ghami themi ignea? Jame te eni ghotilo puhi igne na, mae nalha'u te gnafa, ga'ase te gnafa, nei sua te gnafa nei gege'e te gnafa teu igre ginauna lehe, eghuteuna theo kaisei ka vikegna Juda igre nate karha na. <sup>8</sup> Iara di'atagu fara ka puhi te tarai ghotilo ka mumuju teke edi themi are, eghuteuna ghotilo gahu insens mala pogho soru ka keha god di Ijep. Ghotilo ginauna goigoni ghami themi kolho. Eghuteuna naikno gna nauthoglu igne ginauna cheke fadi'a ghami ghotilo. Naiknore ginauna cheke fa-paridi nanghami ghotilore mala thoke mei puhi bi'o ka ghotilo. <sup>9</sup> Ba, ghotilo ghatto ihodihi puhi te di'a teke edi ku'emi tifa ra? Ba, ghotilo ghatto ihodihi puhi te di'a teke edi hatimare mae king di Juda balu khetodi ra? Ghotilo baludi khetomi are jaola teke leghuni puhi te di'a na ka namono Juda, nei ka nabrou Jerusalem. <sup>10</sup> Mei te posa gognarogne, ghotilo naiknami Juda maku fara pha'umire jateula thina eghu theome ghatto tahu ghau iara. Eghuteuna ghotilo jaola tiromi leghudi nogu vetula iara teke tusu ari iara ka ghotilo nei ka ku'emi ghotilo tifa ra.'

<sup>11</sup> "Eghume igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nodi God maedi Israel: 'Iara ginauna theome ke tughu gaoghathogu na, eghuteuna iara ginauna goigoni ghami ghotilo gnafa. <sup>12</sup> Iara ginauna paradi fara iheire fateo te au faleghu ka namono Juda, eghuteuna magnahaghei fara te mei au Ijep. Neuba ne mae bi'o, ba fiti mae kolho, mare te gnafa na ginauna lehe Ijep ka magra, ba ka vido te rofo. Kate nomhini igne, naiknodi keha kantri igre ginauna rhana nodi fara na cheke fadi'a ghami ghotilo. Eghuteuna naiknore ginauna tibri ghami ghotilo mala thoke mei puhi bi'o ka ghotilo. <sup>13</sup> Iara ginauna paradi iheire te tei au Ijep ka vido te magra, ka vido te theo gano, ba ka vido te fogra bi'o, jateula teke paradi iara naikno di Jerusalem. <sup>14</sup> Theo kaisei naikno gna Juda te mei au Ijep igre nate rikha, ba nate karha teke figri Juda na. Neuba mare ne magnahaghei fara teke figri na, keha naikno ghu kolho nate rikha teke figri na.'"

<sup>15</sup> Kmana mae lasedi khetodire te gahu insens te tarai ka keha god delei, nei ga'ase te kegra fabrahu ka vido igne baludi kmana naikno di Juda te mei funudi ke raru nei ke mata Ijep. Mare ne cheke eghu ka mae Jeremaea, <sup>16</sup> "Jeremaea, ghehati tiromi fanomho ka nonomho te mei toutonu iagho ka nanghagna LORD igne! <sup>17</sup> Ghehati ginauna edi gobigna lepo igre jateula teke chekedihi ghehati ra eghu. Ghehati ginauna gahu insens nei tarai eghu ka god ga'ase Kuin gna Kligna igne. Eghuteuna ghehati ginauna tofa waen fabrahu ka na'a, jateula teke edi ku'emi, nomi king, nei nomi mae mala baubatura. Mare neke edi glepo igre ka namono te gnafa agne Juda nei Jerusalem. Ka narane tuare tahati neke au gheda kmana gano neke au fakeli noda neke theome thoke ghita kaisei puhi bi'o. <sup>18</sup> Nu funu ka narane te theome gahu insens nei tofa waen teu ghehati ka Kuin gna Kligna na, ghehati kmo'e ka gobigna lepo igre. Eghuteuna noda naikno tahati gre lehe ka magra nei ka theo gano."

<sup>19</sup> Goro ga'asere jaola ne cheke eghu, "Kate horo bret te mala fafara na, ghehati horo jateula thotoghale gna Kuin gna Kligna igne eghu. Ghehati gahu insens nei tofa waen eghu mala pogho soru ka na'a. Eghuteuna khetomi ghehati gre lasenihi unha te eni ghehati na!"

<sup>20</sup> Aonu mae Jeremaea ne cheke eghu ka mae nalha'u nei ga'ase eghu te cheke tughu ka mana igre, <sup>21</sup> "Kani au teku tahati Juda tifa ra, ghotilo baludi ku'emi, nomi king, nomi funei nei keha maedi Juda tekura, ghotilo neke gahu insens ka namono Juda, nei heva heva agne Jerusalem. Ne theome lasedi nei ghatto ihodi neu

LORD glepo igre neu si ghotilo ia? Theo! Mana theome ghattho ihodi unha te edi ghotilo tura! <sup>22</sup> Di'atagna God na bi'o fara eidi glepo te di'a fara te edi ghotilo ra. Naugna igne, mana neke thofno goigonidi fara nomi kantri ghotilore. Eghuteuna kantri igre gognarona theo kaisei naikno te au tadire. Eghuteuna, naiknore ginauna tibri ghami ghotilo mala thoke mei puhi bi'o ka ghotilo. <sup>23</sup> Puhi bi'o igre ginauna thoke mei ka ghotilo eidi nakhibo te gahu insens nei tarai fabrahu teu ghotilo ka mumuju god igre. Eghuteuna ghotilo tiromi leghudi nogna cheke nei nogna vetula teu manare."

<sup>24</sup> Aonu mae Jeremaea ne cheke eghu ka mae nalha'u nei ga'ase teu igre, "Ghotilo naiknodi Juda te au Ijep ra, fanomho mei ka nogna cheke LORD igre! <sup>25</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nodi God mae Israel igne ne cheke eghu: 'Ghotilo te gnafa baludi khetomi ra, ghotilo neke nha'a cheke ka Kuin gna Kligna mala gahu insens, tofa waen nei tarai eghu ka na'a.'

"Tutuani fara, ghotilo mala thofno tathaji nha'a cheke igne! <sup>26</sup> Nu ghotilo fanomho mei ka nogna cheke LORD igne. 'Iara LORD lisei soru ka ghotilo naiknodi Juda nha'a cheke igne. Nu iara theome snakreni kaisei naikno gna Juda te cheke eghu na, "Iara eni nha'a cheke igne ka Nanghagna LORD mae ihei te karha te tifa." <sup>27</sup> Iara ginauna filoni unha puhi bi'o nate thoke mei ka mare na, naiknodi Juda te au teu Ijep igre ginauna lehe ka magra, ba lehe ka vido te theo gano na. <sup>28</sup> Ginauna na kehaghu kolho na teke rikha teke pulo mei Juda. Mare ginauna laseni chekegna ihei te doglo na, chekegu iara, ba chekedi mare!

<sup>29</sup> "Iara ginauna tusu ari ka ghotilo kaisei fagaglana mala laseni ghotilo nate para ghami iara agne na.' <sup>30</sup> Igne unha te chekeni LORD eimi ghotilo na: 'Iara ginauna snakreni King Hofa gna Ijep ka khamedi mae naoka te magnahaghei faleheni mana re, jateula teke snakreni iara King Sedekaea ka khame gna King Nebukadnesa teke faleheni mana ia eghu.'"

#### Chekegna LORD na ne mei ka mae Baruk

**45** Profet Jeremaea ne toutonuni chekegna LORD na ka mae Baruk, thugna mae Neraea. Ka fafati finogha te King Jehoeakim thugna King Josaea Juda igne, mae profet Jeremaea ne toutonu ka mae Baruk chekegna LORD. Eghuteuna mae Baruk ne rioriso soru cheke igre ka kaisei buka. Profet Jeremaea ne cheke eghu ka mana, <sup>2</sup> "Baruk, nodi God mae Israel igne na cheke ka iagho. <sup>3</sup> Naugna iagho neke cheke eghu, 'Iara thofno di'a nagnafagu fara, naugna LORD ne ei puhi bi'o ranghi ghau iara fabrahu! Iara gne la ghilei baba'o, naugna na'au papara te eni iara igne theome gnafa.' <sup>4</sup> Ghema Baruk, LORD na cheke ranghi ghau iara mala toutonu ka iagho nogna cheke mana igne: Iara ginauna pa'e soru unha teke babana haghe iara igre, nei atha fadelei unha teke jo'u iara igre, heva heva ka kantri Juda. <sup>5</sup> Ba! Iagho tangomana te kegra heta ke uludi keha naikno igre na? Theo. Iagho thosei hironi nafnakno na. Naugna iara ginauna atha mei puhi bi'o ke klignadi naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Nu iara ginauna snakre nigho iagho mala rikha tei ka vido aheva nate tei iagho na." Igne chekegna LORD.

#### Nogna cheke LORD ranghidi kantri te gnafa ka nauthoglu igne

**46** LORD ne cheke ka mae profet Jeremaea eidi keha kantri ka nauthoglu igne.

#### Nogna cheke LORD eigna Ijep

<sup>2</sup> Ulu lahu na, mana ne cheke faparini nogna armi King Neko gna Ijep. Eigna King Nebukadnesa neke uludi mare ka namono Kakemis, rhagna Kho'u bi'o Iufretis. Igne ka fafati finogha te funei fruni mae King Jehoeakim, thugna King Josaea gna Juda.

<sup>34</sup> Mae profet ne cheke eghu,

"Hatimare mae komanda di Ijep ne eha eghu fabi'o ka nodi mae soldiare,  
'Tarabana greoreo ra! Jaha fafnonu goru ra!

Pipichi pohe mala magra ra! Fahaghe khepi ra! Saghe ka hose mala ari magra!

<sup>5</sup> Nu unha glepo si ignea?

Uve, iara filodi mae soldiadi Ijep igre mare mhaghu nodi fara.

Mare suaraghi rikha kela figri.

Mare theome tangomana teke filo fapulo na,

naugna mae naoka uludihi mare.

Eghuteuna glepo kmana fara au faligohodi mare.

<sup>6</sup> Mae te lase chari na, mana theome tangomana te rikha ka mare na.

Mae te nheta na, nate theome tangomana te poru ka mare na.

Mare gla'e la uka pari ke raru Kho'u bi'o Iufretis."

Igne cheke gna LORD.

<sup>7</sup> "Mae iheire site nheta fara jateula Kho'u bi'o Nael te britha te thafru vido te gnafa ra teu igrea?

<sup>8</sup> Tuana Ijep na. Mare nheta fara jateula Kho'u bi'o Nael,

ka vido te britha te thafru vido te gnafara egghu.

Mare ne cheke egghu,

'Nomi nolaghi ghehati na ginauna nheta fara,

eghuteuna ghehati ginauna uludi namono te gnafa ka nauthoglu igne.

Ghehati ginauna ro'e fahuidi namono te gnafa igre,

eghuteuna ghehati ginauna jaola aknu falehe naiknore.'

<sup>9</sup> Ghotilo mae te saghe ka hosera ghotilo mala chari tei.

Eghuteuna ghotilo mae te saghe ka chariot ra, ghotilo mala magra heta.

Ghotilo mae soldia ka phei kantri Kus ghe Libia te pala greoreora,

ghotilo mae soldia teke mei funu Lidia te lase fada ka phalohora,

ghotilo faghose tei.

<sup>10</sup> Nu neuba mare ne tarabana egghu ngau, tuana nogna narane mala fate LORD,

mae ihei te au nolaghi fateote'o.

Ka narane tuana,

mana ginauna nake tughu fapulo glepo te di'a fateote'o teke edi mae naokara.

Nogna naflahi bi'o mala magra mana na ginauna na jateula nasava egghu ghamudi mare boho,

nei ko'u fahui dadaradi re egghu.

LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna goigonidi mare ke raru Kho'u bi'o Iufretis,

jateula kaisei fafara bi'o te mala ei gaghamu te mala kafe ghamu naiknora egghu.

<sup>11</sup> "Ghotilo naiknomi Ijep,

ghotilo tei Gilead mala hiro meresin ka namono te fnakno tuana!

Nu neuba ghotilo ne dei meresin jare,

theo kaisei glepo te au nogna nolaghi te mala famafo ghami ghotilo na.

<sup>12</sup> Keha kantri te au faligoho ghami ghotilo are nomhini te mamaja nomi fara ghotilo na.

Eghuteuna naikno te gnafa heva heva ka nauthoglu na igre ginauna nomhini te tanhi fabi'o ghotilo na.

Kate rikha nomi mae soldia ghotilore,

mare ginauna rikha tei bafra ka keha mae soldiare,

eghuteuna mare ginauna kafe uka pari ka glose na."

### King Nebukadnesa ginauna mei mala magra Ijep

<sup>13</sup> Igne cheke gna LORD teke toutonuni profet Jeremaea, eigna narane nate mei King Nebukadnesa gna Babilonia te mala magra Ijep. LORD ne cheke egghu:

<sup>14</sup> "Ghema Jeremaea, iagho tei Ijep mala toutonu ka thilo namono igre,

Migdol, Memfis nei Tapanes.

Iagho cheke eghu: 'Tarabana mala magra.

Naoka na ginauna mei aknu falehe naikno te au faligoho ghami ghotilo igre ka naflahi.'

<sup>15</sup> Fa'unha ne khoko pari si nomi god Apis bi'o ghotilo gnea?

Fa'unha ne theome tangomana te kegra haghe na si nomi mumuju buluka nalha'ugna ghotilo te thono nheta fara ignea?

LORD ne huju faparini mana.

<sup>16</sup> Nomi mae soldia ghotilore la gla'e soruhi,

eghuteuna leuleghu fata na mare uka koba pari.

Aonu mare ne cheke eghu fari thedi, 'Kegra haghe!

Tahati na rikhadi mae naoka nate mei igre mala ke pulo ka naikno te au ka namono teke karhadara!'

<sup>17</sup> Mare ginauna nha'a lao kaisei nangha majaghani ka king gna Ijep,

'Foflo bi'o te theo nogna nolaghi te mala toghodi nogna naiknore!'

<sup>18</sup> "Igne nogna cheke mae king nanghagna na LORD,

mae ihei te au nolaghi fateote'o.

Mana ne cheke eghu: Iara nha'a cheke ka nanghagu thegu.

Naoka ginauna mei mala magra ka ghotilo mae iheire te faheaheta fara te sala'u ra.

Naoka nate mei ka ghotilo igne ginauna kegra rheta jateula thogele Tebo te haghe sala'udi keha gukhura eghu,

eghuteuna jateula thogele bi'o Kamel te kegra haghe ke kligna thongna ra eghu.

<sup>19</sup> Ghotilo naiknodi Ijep, ghotilo tarabana,

naugna naoka na ginauna mei atha ghami ghotilo mala jifla kokoni ghotilo nomi thofno namonomi na mala tei au ka kantri te khaba fara.

Namono bi'o Memfis igne ginauna na thono di'a fara,

eghuteuna theo kaisei naikno nate au tagna na.

<sup>20</sup> "Kantri Ijep igne thofno keli fara jateula kaisei buluka ga'asegna te blokhara eghu.

Nu kaisei naungo bi'o ginauna mei funugna ke raru mala kathini na'a.

<sup>21</sup> Mae soldiadi keha kantri teke folidi ghotilo mala mei togho ghami teku igre jateula buluka majaghani te blokhara eghu.

Kate mei naoka na, maedi Ijep igre theome tangomana te kegra heta na,

naugna mare na rikha kolho.

Ka narane tuana, hoholo bi'o ginauna mei ka naiknodi Ijep.

Uve, narane te mala paradi mare na ginauna mei.

<sup>22</sup> Kate mei te tarabana mala magra teu mae naokare igne,

maedi Ijep igre ginauna rikha,

eghuteuna mare na au kmu kolho jateula kaisei mogo eghu.

Mae naokare ginauna na mei balu nhimara bi'o,

jateula mae te mala tei te kato gajura eghu mei falehedi mare.

<sup>23</sup> Uve, mare ginauna mei kato soruni armi gna Ijep,

jateula mae ihei te kato soru namhata bi'o ra eghu.

Mare kmana fara jateula cheche te theome tangomana kaisei naikno te kahadira eghu.

<sup>24</sup> Naikno te mei funudi ke raru igre ginauna mei uluni Ijep.

Eghuteuna naiknodi Ijep igre ginauna mamaja nodi fara."

Igne cheke gna LORD.



<sup>25</sup> Igne nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nodi God mae Israel. Mana ne cheke egghu, "Theome raugha iara ginauna mei mala parani god Amon, nodi god naikno te au ka namono bi'o Tebes. Eghuteuna iara ginauna na jaola paradi naikno te gnafa Ijep, balu nodi king, nodi god, mae bi'o nei iheire fateo te au ke parigna king. <sup>26</sup> Iara ginauna snakre laodi ka khamedi iheire te magnahaghei falehedi naikno igre. Tuntuani, iara ginauna snakre lao ka King Nebukadnesa gna Babilonia. Nu ke leghu na, naiknore ginauna tango-mana teke figri Ijep jateula teke tifara egghu." Igne cheke gna LORD.

#### LORD ginauna fakarhadi nogna naiknore

<sup>27</sup> LORD ne cheke egghu,  
 "Eghume, ghotilo vikegna Israel, nogu naikno gloku iara ra,  
 ghotilo thosei mhaghu nei nanga nomi egghu.  
 Iara ginauna atha fapulo ghami ghotilo ka vido te tei au sneka teu ghotilo ka kantri te khaba fara igne.  
 Uve, iara ginauna atha fajifla ghami ghotilo ka vido aheva te funei fruni ghami teu mae naoka igre.  
 Ghotilo ginauna nake pulo mei ka nomi thofno namono na mala ke au fakeli.  
 Eghuteuna, ginauna na theo kaisei naikno nate goigoni ghami,  
 ba nate famamhaghu ghami ghotilo na. Theo.  
<sup>28</sup> Iara ginauna na au balumi ghotilo,  
 eghuteuna iara ginauna na fakarhi ghami ghotilo.  
 Iara ginauna na goigonidi kantri teke atha ghami ghotilo are,  
 nu iara ginauna na theome goigoni ghami ghotilo.  
 Nu neuba, iara ginauna para ghami ghotilo eidi nakhibo teke edi ghotilo ranghi ghau iara ra.  
 Nu iara ginauna na theome para ghami ghotilo."  
 Igne cheke gna LORD.

#### Nogna cheke LORD eigna Filistia

**47** LORD neke tusu lao cheke igre ka profet Jeremaea eigna kantri Filistia ame mei magra nga king gna Ijep ka namono bi'o Gasa.  
<sup>2</sup> LORD ne cheke egghu,  
 "Filo sagho! Naoka na ginauna thugha mei ke raru jateula kaisei nabritha bi'o egghu.  
 Mare ginauna kafe thugha mei thafru kantri igne baludi naikno te au ke lamnadi namono igre.  
 Naiknore ginauna eha fabi'o mala toghodi,  
 eghuteuna iheire te au ka kantri igne ginauna tanhi fabi'o,  
<sup>3</sup> naugna mare ne nomhidi naogradi hose nei chariot.  
 Kate rikha na, kmadire na gla'e fara ka magra,  
 naugna igne mare theome tangomana nate toghodi thudire.  
<sup>4</sup> Narane te mala goigonidi naiknodi Filistia igne la thoke meihi.  
 Uve, LORD ginauna falehedi naiknodi Filistia, iheire teke jifla mei ka moumolu Krit tifa ra.  
 Mana ginauna eni igne mala theome tangomana mare te toghodi phei namono Taea ghe Saedon jare Fonisia.  
<sup>5</sup> Naikno te au ka namono Gasa igre ginauna ghoighori pha'udire fagaglana eigna nodi di'anagnafa nei natanhi.  
 Naikno te au ka namono Askelon igre ginauna au kmu kolho,  
 naugna mare theome tangomana te cheke na.  
 Ghotilo maemi Filistia te karha nga teura!  
 Niha fata vahe fabrahu thinimi are si ghotilo ia,  
 fagaglana nomi di'anagnafa na?  
<sup>6</sup> "Ghotilo tanhi cheke egghu fabrahu,

'LORD! Nou naflahi mala magra iagho igne falehe ghami ghehati fabrahu ghilei tei gnafa niha nau?  
Ke lilisei fapulo sagho ka pipiha gna na mala thosei falehe ghami.'

<sup>7</sup> Nu fa'unha eghu ame gnafa nga naflahi igne?

Nu iara LORD neke tusu ranghini gloku igne ka nogu naflahi na.

Eghume naflahi igne na theome gnafa nogna gloku te  
mala falehedi naiknodi Askelon baludi keha naikno te au ka gratha ke raru."

### Nogna cheke LORD eigna Moab

**48** LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, nei nodi God mae Israel teu igne ne cheke eghu eidi naikno te au ka kantri Moab:

"Kokhonini fara namono bi'o Nebo!

Na'a ginauna gro'e theo tokagna.

Naoka ginauna jaola uluni namono Kiriat,

eghuteuna mare ginauna pa'e sukha nodi vido mala poru re,

eghuteuna naikno gna namono bi'o tuana ginauna mamaja nodi fara.

<sup>2</sup> Ginauna na theo kaisei naikno nate ghatho tahuni kantri Moab.

Ka namono bi'o Hesbon mare ginauna ghaoghaho fadi'a mala goigoni ni.

Mare ginauna cheke eghu,

'Tore! Tahati mala thofno fahuini kantri tuana gognarona!'

Ghotilo naiknomi Madmeni ra ginauna au kmu kholo jateula mae tela lehehira eghu,

naugna naflahi igne ginauna ngolhi ghami ghotilo.

<sup>3</sup> Fanomho mei ka naogla te mei funu ka namono bi'o Horonaem.

Mare ginauna eha eghu fabi'o,

'Puhi bi'o thoke ghitahi tahati!

Mare pa'e soruhi gobigna lepo ka namono tuana,

eghuteuna tahati ginou lehe!'

<sup>4</sup> Kantri Moab gne ginauna thofno di'a fara,

eghuteuna goro suare ginauna tanhi fabi'o.

<sup>5</sup> Kate nolo te haghe te thoke ka gukhu te kiloi Luhit igne,

naiknodi Moab igre ginauna tanhi leghu brou haghe.

Eghuteuna kate soru namono Horonaem na,

mare ginauna eha fabi'o mala toghodi.

<sup>6</sup> Mare na cheke eghu,

'Rikha! Faghose, na eghunu lehe tahati eghu!

Nakarhada tahati na ninhigrana fara jateula gaju ikoi te karha ka namono nagou ra eghu!'

<sup>7</sup> Ghotilo naiknomi Moab,

leuleghu fata na ghotilo rouronu kolho ka nomi nanheta nei nomi dedei teu themire.

Nu glepo igre ginauna theome toghe ghami ghotilo.

Mae naoka ginauna ulu ghami ghotilo,

eghuteuna huhuru ghami ghotilo mala jifla ghotilo ka nomi namono na.

Eghuteuna mare ginauna na jaola atha nomi mumuju god Kemos ghotilo ana,

baludi mae pris nei nomi mae bi'o teu ghotilo are.

<sup>8</sup> Naoka ginauna mei goigoni nomi namono ghotilo igre,

eghuteuna mare te gnafa na ginauna thofno di'a fara.

Glose ka glogu nei glose ke kligna thogele teu igre,

ginauna di'a hui.

Igne ginauna thofno jateula teke chekeni iara LORD ka mare ia egghu.

<sup>9</sup>Jame te keli na,

Moab gne jame au baghi mala flalo rikha tei.

Naugna na'a ginauna na jateula namono nagou te theo kaisei naikno te au tagna ra egghu.

<sup>10</sup>"Puhi bi'o ginou thokedi iheire te theome eni unha te chekeni LORD na!

Puhi bi'o ginauna thokedi iheire te loku fapulo nogna naflahi mala magra na,

naugna mare ne theome leghuni chekegna LORD na!

<sup>11</sup>"LORD ne cheke egghu,

Leuleghu fata na naiknodi Moab igre au fakeli nodi koba,

neke theome tei sosolo ka keha kantri delei.

Kantri igne au muana jateula waen te theome totoho kasa ka keha botol ra egghu kate enigna waen na.

Aonu maimani gna nei sisiri gna teuna thofno keli fara.

<sup>12</sup>Nu narane te mala kuru meidi iara naokare la namohi.

Mare ginauna goigoni ni Moab,

jateula mae te tofa soru waen na pari ka glose na, egghuteuna poposa botol na teu ra egghu.

<sup>13</sup>Mare ginauna mamaja nodi fara eigna nodi god Kemos na,

jateula maedi Israel teke mamaja nodi fara eigna nodi god naiknodi Betel te theome tutuani teke fatutuani ni fara mare ra egghu.

<sup>14</sup>"Ghotilo naiknodi Moab!

Naugna unha site cheke egghu ghotilo gnea,

'Ghehati mae nheta mala magra,

ghehati mae soldia theome tangomana te mhaghu na'?

<sup>15</sup>Moab baludi nogna namono na'a igre,

naoka ginauna mei goigoni fahui,

egghuteuna mae majaghani are ginauna kafe lehe.

Igne nogna cheke king, nanghagna na LORD,

mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>16</sup>Theome raugha puhu bi'o ginou mei thokeni Moab.

Naoka ginauna ghosei mei goigonidi mare.

<sup>17</sup>Ghotilo naikno ka kantri te au faligohoni Moab igre ginauna lase fakelini kaisei namono ulu fara.

Nu ghotilo mala di'anagnafa balu tanhi egghu! Te keli na ghotilo cheke egghu,

'Nogna nolaghi bi'o kantri Moab te mala funei frunidi naiknore la theo nafugnahi!'

<sup>18</sup>"Ghotilo naiknodi Dibon! Ghotilo soru mei ka nomi sape nafnakno are mala gnokro pari ke kliga glose, naugna mae naoka igre ginauna mei fagoigoli ghami ghotilo.

Mae teke goigonini Moab igre ginauna mei posa ka nomi namono ghotilo igre,

egghuteuna mare ginauna pa'e soru nomi bara thina maku ghotilo igre.

<sup>19</sup>Ghotilo naiknodi ka namono Aroa.

Ghotilo tei kegra farihotei nabrou ofou jare, filodi iheire teke rikha ka kantri Moab ra.

Ghotilo ghusna egghu ka mare,

'Ei, unha site thoke ghami ghotilo gnea?'

<sup>20</sup>Aonu mare na cheke egghu,

'Tore, Moab gne la gro'ehi!

Tahati gne mamaja noda fara!

Tahati mala di'anagnafa nei tanhi fabi'o egghu kolho!

Tahati na ari ka kho'u bi'o Anon  
 mala toutonu ka mare eigna Moab tela gro'ehi ka mae naoka igne!  
<sup>21</sup> Namono te au ka sare bi'o Moab igre, iara ginauna paradi fara.  
 Namono Holon, Jasa, Mefat,  
<sup>22</sup> Dibon, Nebo, Bet-Diblataem,  
<sup>23</sup> Kiriataem, Bet-Gamul, Bet-Meon,  
<sup>24</sup> Keriot, nei Bosra, baludi keha namono te gnafa Moab, neubane khaba, ba ne namo.  
<sup>25</sup> Moab theo nogna nolaghi,  
 eghuteuna nogna nanheta na la gnafahi gognarona."  
 Igne cheke gna LORD.

<sup>26</sup> LORD ne cheke egghu,  
 "Naiknodi Moab igre fahaehaghedi fara thedi ke klignagu iara LORD.  
 Eghume, iara LORD ginauna paradi fara mare,  
 mala jateula mae te ko'u te sala'ui te ghilei fameomekro te thuru pari ka glu'agna thegna ra egghu mare.  
<sup>27</sup> Ghotilo naiknodi Moab.  
 Jau ghotilo kela ghattho ihonihi teke ma'edi ghotilo maedi Israel gre tifara.  
 Uve, ghotilo neke cheke fadi'adi mare,  
 jateula naikno te cheke fadi'ani naikno te blau ra neku.  
<sup>28</sup> Ghotilo naikno te au Moab ra,  
 ghotilo jifla ka namonomi re mala tei horo nomi namono ke lamna gluma fari hotei thogele,  
 jateula nanghaji ikoi te horo gnoku lamna khora thina ra egghu.

<sup>29</sup> "Naiknore kafe laseni Moab te lase cheke fahaehaghe fara na.  
 Leuleghu fata na patu gama fara, nei ghattho tahuni thegna.  
<sup>30</sup> Iara laseni fara Moab te lase cheke fahaehaghe fara te eha tafri na.  
 Nu nogna fahaehaghe na'a igne na theome toghoni na'a.  
<sup>31</sup> Naugna igne, iara kokhoni noguni fara Moab.  
 Iara ginauna tanhidi naikno te au ka namono Kira-Hereset.  
<sup>32</sup> Iara ginauna kokhonidi nei tanhidi egghu naikno te au ka namono Sibma ke tulaodi te tanhini iara namono  
 Jasa ka nohi Amon.  
 Namono Sibma igne kaisei famane namono fara,  
 jateula gaju grep te kotu te brahu fara gregegna ra egghu.  
 Tutuani, keha gregere brahu tei kasa ka Thongna Lehe eghuteuna kehare tei posa Jasa.  
 Nu mae naokare ginauna mei goigonidi nomi nagare grep ghotilo are mala theome tangomana ghotilo te  
 atha kaisei gano tadi re.  
<sup>33</sup> Nagare nei fu'a gaju teu Moab igre thofno keli fara,  
 nu theo kaisei naikno te au teu jare te mala gleale'a nei eha fabi'o teuna.  
 Iara la chekehi te mala theome tangomana kaisei naikno nate eni waen jare na.  
 Gognarona theo kaisei naikno te au teu jare te mala koje ka narane te loku naiknore.  
 Naiknore eha fabi'o, nu mare theome gleale'a kolho.

<sup>34</sup> "Naogradi naikno te tanhi fabi'o ka namono Hesbon,  
 Eleale nei Jahas tangomana te nomhi laodire.  
 Eghuteuna naikno te au ka namono Soa, Horonaem, nei Eglat-Selisia jaola nomhidi.  
 Eghuteuna kho'u ikoi Nimrim igne ginauna krango dofini.  
<sup>35</sup> Iara ginauna theome snakredi naiknodi Moab igre mala fafara ba gahu insens ka nodi god re."

Igne cheke gna LORD.

<sup>36</sup> "Iara kokhoni noguni fara Moab,

eigna na'a jateula mae ihei te koje glehe ka nifu ia eghe.

Uve, iara kokhoni nogudi fara naikno te au ka namono Kira-Hereset,

naugna nodi dedei fateote'o re la luvu fahui.

<sup>37</sup> Mare kuchi pha'udire, ghoighori gremohodire, kusu geghesudire,

eghuteuna pipichi pohe thona fagaglana eigna nodi di'anagnafa nei natanhi teuna.

<sup>38</sup> Heva heva ke lamna kantri,

naiknore tanhi tafri ke lamna suga,

ba ke lamna glalaba.

Naugna iara ne goigonini Moab,

jateula suspen thina te theo kaisei naikno te magnahagheni te puri nguangujara neu.

<sup>39</sup> Moab gne thono di'a fara gognarona.

Fanomho mei kate tanhi fabi'o naikno gre! Mare mamaja nodi fara!

Naikno te gnafa te au faligoho igre mare ma'eni fara Moab.

Eghuteuna kate ghatoni naiknore unha te thokedi mare igne, naiknore ne nanga nodi fara."

Igne cheke gna LORD.

<sup>40</sup> "Filo mei! Naoka re ginauna theome raugha mei goigonini kantri Moab jateula gaghata bi'o te tivi te sukha te atha ghegna gano ra eghe.

<sup>41</sup> Mare ginauna uludi nomi namono nei nomi vido mala poru teu ghotilo are.

Ka narane tuana nodi soldia maedi Moab are ginauna mhaghu nodi fara,

jateula ga'ase te mhaghu nogna fara kate namo karha thugna na ia eghe.

<sup>42</sup> Mare ginauna goigonini fara Moab,

naugna mare ne fahaehaghedi thedi ne theome leghuni LORD.

<sup>43</sup> Ghotilo naiknومي Moab!

Phighoro balu kmana glepo te mala mhaghudi ghotilore au ke ulumi ghotilo gognarona.

<sup>44</sup> Naikno te mhaghudi glepo igre te magnahaghei rikha na,

ginauna tei sno'o ka khora.

Eghuteuna naikno te magnahaghei rikhani phighoro igne,

ginauna sno'o tagna.

Uve, iara neke vahini narane igne mala mei paradi naiknodi Moab."

Igne cheke gna LORD.

<sup>45</sup> "Theire te fariuriu rikha mala tei poru ka namono Hesbon teu igre ginauna gla'e sukha, naugna ka namono tuana nogna suga King Sihon igne ginauna gnhubra ka kha'aghi baludi keha suga te au rhegnai.

Eghuteuna kha'aghi igne ginauna jifla mei mala nhako vido te gnafa ka kantri igne baludi nodi suga iheire te foflo bi'o gognaro gre.

<sup>46</sup> Kokhoni ghami fara ghotilo naikno te au Moab ra!

Mare goigoni ghami fara ghotilo iheire te tarai ka mumuju god Kemos.

Naoka ginauna huhurudi thumi nalha'u nei thumi ga'ase teu ghotilore

mala jifla ka kantri igne mala tei au ka keha kantri delei te khaba fara.

<sup>47</sup> "Nu neuba, ka narane nate mei ginau igre, iara na tuthughu nakarhadi naiknoga Moab mala ke naikno keli fapulo." Igne cheke gna LORD.

Eghuteuna igne gnafa gna cheke eigna puhi gna LORD nate parani Moab ginauna.

## Nogna cheke LORD eigna Amon

**49** Igne nogna cheke LORD eigna Amon.

Mana neke cheke egghu,

“Ne fa'unha si mumuju god Milkom gne te magnahaghei khotogna nodi vido glose vikegna mae Gad ignea?

Ne fa'unha si naiknodi Amon gre te au ka nodi vido glose mare igrea?

Puhi te eni ghotilo igne jateula te theo kaisei naikno te au agne Israel te

mala reireghini teke nogna vido glose mae kmadi na ia egghu signe!

<sup>2</sup> Nu kate thoke mei narane na,

naikno gna namono bi'o Raba ginauna nomhini te kufli mae naokare.

Mare ginauna pa'e sukha namono igne,

eghuteuna mare ginauna gnubra ka kha'aghi namono te gnafa te au faligohoni namono igne.

Israel ginauna mei brue fajifladi naiknodi Amon teke atha fajifla mare igre.”

Igne cheke gna LORD.

<sup>3</sup> “Ghotilo naiknomi Hesbon! Ghotilo tanhi fabi'o balu di'anagnafa,

naugna mae naoka la mei goigonihini namono Ai.

Ghotilo naiknomi Raba,

ghotilo eha fabi'o balu di'anagnafa!

Ghotilo pipichi ka pohe thona, fagaglana eigna te di'anagnafa nei tanhi teu ghotilo na.

Ghotilo ginauna chari tafri ke lamna namono,

naugna naoka ginauna mei atha tei delei ka keha vidoi nomi mumuju god Molek ghotilo igne,

baludi mae pris nei nomi mae funei teu ghotilo are.

<sup>4</sup> Ghotilo cheke fahaehaghe koba eidi famane glose ka glogu te karha kmana gano tagna.

Ghotilo rouronu ka nomi dedeire,

eghuteuna ghotilo neke tei koko ghau iara jateula sua ga'ase te tei kokoni kmagna na ia egghu.

Eghuteuna ghotilo neke cheke egghu,

‘Theo kaisei naikno nate ulu ghita tahati na!’

<sup>5</sup> Nu igne unha te chekeni iara ka ghotilo na,

iara ginauna kuru ari naikno te gnafa te au faligoho ghami ghotilo are mala thono mhaghu nomi fara ghotilo.

Mare ginauna brue ghami ghotilo hui,

eghuteuna theo kaisei naikno nate au te mala toggho ghami ghotilo na.

<sup>6</sup> “Nu ke legghu na, iara ginauna nake fakekheli fapulo nakarhadi naiknodi Amon.”

Igne cheke gna LORD.

## Nogna cheke LORD eigna Idom

<sup>7</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke egghu ka naiknodi Idom, “Ulu lahu na, ghotilo iheire te au ka namono Teman igre neke au nodi famane gaoghatho te keli nei glalase egghu. Gognarona ba? Nomi famane gaoghatho te keli nei glalase teu ghotilo ra la gnafahi si ra? <sup>8</sup> Ghotilo te au namono Deda ra, ghotilo rikha tei poru lamna khora thina! Naugna iara ginauna para ghami ghotilo kate thoke mei puhini bi'o ka vikegna Iso! <sup>9</sup> Kate ukli sisi grep na, naiknore lilisei faleghu koba keha sisi grep maladi iheire te kuma. Eghuteuna kate mei bongiro mae te blau na, mana tangomana te mei atha kolho unha te magnahagheni mana na. <sup>10</sup> Nu iara ginauna mei atha nomi gobigna lepo ghotilo vikegna mae Iso ra. Eghuteuna iara ginauna ari hirodi nomi vido mala poru ghotilo are, mala theo kaisei vido aheva nga nate rikha te tei poru ghotilo na. Iara ginauna aknu falehe mae te gnafa ka vikegna Iso balu thudi, kheradi nei vikedi teure. <sup>11</sup> Nu ghotilo thosei nangadi goro sua

te lehe idodi nei kmadi teure. Iara ginauna reireghidi. Eghuteuna goro naikno bi'o te lehe khetodi ra, rehati tangomana te rouronu ghau iara na."

<sup>12</sup> Igne unha te chekeni LORD: "Jame ihei te doglo na, mala ko'u ka kapu te fodu ka di'atagu iara gne, ihei ka ghotilo nate theome ko'u ka kapu igne na? Te chekeni iara ka ghotilo na, papara igne mala kafe thoke ghami ghotilo gnafa. <sup>13</sup> Iara nha'a chekehi ka nanghagu thegu te mala ro'eni nomi namono bi'o ghotilo Bosra. Eghuteuna kate ghathoni igne, naiknore ginauna rhana nodi fara ka unha nate thoke mei ka mare na. Mare ginauna tibrini namono igne mala thoke mei puhi bi'o ka naiknore. Eghuteuna namono te gnafa te au faligohoni namono igne ginauna theome tangomana na teke kegra fapulo na." Igne chekegna LORD.

<sup>14</sup> LORD neke kuruni kaisei mae mala atha tei nogna cheke na ka kantri igne.

Iara nomhinihi nogna cheke mana igne.

Mana neke cheke egghu ka mare,

"Gognarona ghotilo tarabana mala tei magra tahati ka naiknodi Idom."

LORD ne cheke egghu ka naiknodi Idom.

<sup>15</sup> "Ghotilo naiknomi Idom! Iara ginauna lisei soru ghami ghotilo ke paridi keha kantri te gnafa igre, eghuteuna kantri igre ginauna tirodi ghami ghotilo.

<sup>16</sup> Ghotilo neke famamhaghu naikno,  
eghuteuna ghotilo fahaehaghe ghami themi fara.

Ghotilo au ka thoa ke kligna thogege,  
eghuteuna gaoghathomi ghotilo na, ne karha nomihi egghu.

Nu gaoghatho igne theome tutuani kolho.  
Neuba ghotilo ne au ke kligna thogege jateula gnoku gaghata neu,  
nu iara ginauna atha fapari ghami ghotilo."  
Igne chekegna LORD.

<sup>17</sup> "Iara ginauna ro'eni Idom, eghuteuna naikno te gnafa nate filoni igne ginauna cheke faparini namono igne. Iheire te tei sala'u ka vido igne na ginauna rhana nodi fara na cheke fadi'a ni.

<sup>18</sup> Idom gne ginauna gro'e jateula teke ro'edi iara Sodom ghe Gomora tifa baludi namono teke au faligohodi phei namono igre ra egghu.

Na jateula tuana egghu theo kaisei naikno nate au tagna na.  
Igne cheke gna LORD.

<sup>19</sup> "Naoka na ginauna mei jateula lion te jifla mei rhegna Kho'u bi'o Jordan te mei ka vido te au sipu tagna ra egghu na megei nga mei.

Eghuteuna naiknodi Idom ginauna rikha kokoni nodi kantri na.  
Aonu iara ginauna vavahi kaisei mae te magnahagheni iara na mala funei fruni ka kantri igne.

Theo kaisei mae jateula iara teuna!  
Ihei gne tangomana nate tapla fapari ghau iara na?  
Thono theo fara.

Eigna theo kaisei mae te funei fruni te au nogna nolaghi te mala tapla fapari ghau iara na."

<sup>20</sup> Ghotilo fanomho fakeli ka unha te ghathoni LORD nate eni ranghini Idom,  
nei ka namono bi'o Teman.

Naoka na ginauna mei jateula lion te mei lolhoku sipu ikoi na te pala te tei ghamu ia egghu.  
Eghuteuna mare ginauna korho fajifla goro suadi Idom,  
aonu mare ginauna goigonidi fara nodi namono re.

<sup>21</sup> Kate uluni mae naokare kantri tuana,

glose igne ginauna nghali tongana.

Eghuteuna iheire te au khaba fara rhegna Thongna Ukru igre ginauna nomhini te tanhi fabi'o naiknore.

<sup>22</sup> Filo si ghotilo! Naoka na ginauna ghosei mei jateula gaghata bi'o te ghosei tivi te sukha te atha ghegna gano ra na egu ka namono Bosra. Ka narane tuana, nodi soldia maedi Idom ginauna mhaghu nodi fara jateula ga'ase te mhaghu nogna fara kate namo karha thugna na ia egu.

#### Nogna cheke LORD eigna Damaskas

<sup>23</sup> Igne nogna cheke LORD eigna Damaskas. Mana ne cheke egu,

"Phei namono Hamat ghe Apadi ginauna nomho thoutonu di'a,

eghuteuna mare ginauna nanga nodi fara nei mhaghu nodi fara egu.

Mare ginauna di'a thinidi fara jateula mae te au lamna vaka kate malu ra egu.

<sup>24</sup> Damaskas ginauna gla'e sukha na rikha.

Mare na mhaghu na theome ghaoghathe fakeli.

Mare na jateula ga'ase te kabru ghegna fara kate namo karha thugna ra egu.

<sup>25</sup> Tifa na iara neke magnahagheni fara namono te fnakno fara igne.

Eghuteuna naiknore kelitadi fara ka namono igne.

Nu gognarona namono igne la di'ahi! Naiknore ginauna tei kokoni namono igne.

<sup>26</sup> Mae majaghanire ginauna lehe naga tafri thinidire fari hotei nabrou ka namono na.

Uve, mae te nheta ka magrare ginauna lehe ka naoka mala au kmu kolho.

<sup>27</sup> Iara ginauna kuru mei kaisei kha'aghi bi'o mala gnhubra gringni te bara ligoho ka thina tuana.

Eghuteuna nogna vido mala poru mae King Ben-Hadad are ginauna gnhubra fahui."

Igne cheke gna LORD,

mae ihei te au nolaghi fateote'o.

#### Nogna cheke LORD eidi phei namono, Keda ghe Haso

<sup>28</sup> LORD neke tusu lao cheke igne ka vikedi mae Keda ghe mae Haso. Kaisei fata, King Nebukadnesa gna Babilonia balu nogna armi neke uluni mae Haso ka magra na.

Eghuteuna LORD neke cheke egu,

"Ghotilo maemi Babilonia!

Ghotilo tarabana mala tei magra ka vikegna Keda,

eghuteuna ro'edi iheire te au ke maghati!

<sup>29</sup> Ghotilo atha tei nodi suga tapuale,

glepodi suga te gnafa nei nodi sipu,

nodi nanigot, nei kamel teu mare ra.

Ghotilo ginauna nomhidi mare na eha egu fabi'o,

'Unha te au falithui ghita tahati igre te mhaghudi tahati re!'

<sup>30</sup> "Ghotilo naiknomi Haso ra!

Ghotilo faghose rikha tei poru lamna khora thina!

King Nebukadnesa gna Babilonia tarabanahi te mala mei magra te

mala goigoni ghami ghotilo na.

<sup>31</sup> "Ghotilo naiknomi Babilonia ra!

Ghotilo tarabana mala tei magra ka iheire te au fakeli nodi te theo kaisei glepo te di'a te mala nangani mare na.

Te ghathoni mare na,



mare au fakeli nodiu kolho egghu.

Eghuteuna gringnigna nodi namono mare igne theome bibilakhi famaku.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate toghodi mare ka magra na.

<sup>32</sup> Nodi kamel, sipu nei nanigot teu mare are ginauna mala nomi ghotilo.

Eghume, iheire te au ka vido te khaba fara ka namono nagou,  
puhi bi'o ginauna thokedi mare.

<sup>33</sup> Haso ginauna krogha mala au nodi khuma mata kolho,  
eghuteuna theo kaisei naikno nate au tagna na."

Igne cheke gna LORD.

#### Nogna cheke LORD ranghini Elam

<sup>34</sup> Theome raugha ke leghugna te kegra king mae Sedekaea Juda igne, LORD ne cheke ka profet Jeremaea mala cheke eigna kantri Elam.

<sup>35</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke egghu,

"Maedi Elam igre mare lase fada ka phaloho.

Igne nogna nolaghi kantri igne na.

Nu iara ginauna lolhopa fahui nodi phaloho mare tuare.

<sup>36</sup> Iara ginauna kuru mei naoka funu ke raru,

ke mata, ke maghati nei ke mosu mala mei ro'edi mare.

Igne ginauna mei jateula nuri bi'o egghu ka mare.

Eghuteuna nuri bi'o igne ginauna pala tafridi mare tei ke raru,

ke mata, ke maghati, nei ke mosu egghu ka nauthoglu igne.

<sup>37</sup> Iara ginauna snakre lao ka khamedi hatimare mae naoka mala aknu falehe mare.

Iara di'atagu fara ka mare,

eghuteuna iara ginauna snakre mei puhi bi'o mala thokedi mare.

Iara ginauna kuru mei naoka mala mei magra ka naiknodi Elam.

<sup>38</sup> Iara ginauna aknu falehe nodi king mare na baludi nogna mae bi'ore,

eghuteuna iara ginauna tughudi mare mala jateula king egghu mala funei frunini Elam.

<sup>39</sup> "Nu ke legghu na, iara ginauna tuthughu nakarhadi naiknodi Elam mala ke naikno keli fapulo."

Igne cheke gna LORD.

#### Nogna cheke LORD eigna Babilonia

**50** Igne cheke gna LORD teke toutonu ranghini profet Jeremaea eigna namono bi'o Babilon baludi keha namono bi'o te au ka kantri Babilonia. LORD neke cheke egghu:

<sup>2</sup> "Tei toutonu cheke igne ka kantri heva te heva ka nauthoglu igne!

Thosei cheke pouporu! Ghotilo tei famane toutonu fakeli!

Ghotilo rafe haghe flagi mala filoni naiknore mala mei fanomho fakeli ka thoutonu te cheke egghu igne,

'Namono bi'o Babilon na la gro'ehi!

Nogna nolaghi nodi god bi'o mare Merodak igne la khokohi pari la mamaja nogna fara.

Uve, nodi nolaghi nogna mumuju na'a igre la gnafahi,

eghuteuna mamaja kolho te thokeni na'a na.'

<sup>3</sup> Armi ginauna jifla mei ke raru mala magra ka armi gna Babilonia.

Mare ginauna mei goigoni nodi namono mare igre mala jateula namono nagou te theo kaisei naikno te au tagna ra egghu.

Eghuteuna naikno balu nodi glepo tautagure ginauna kafe rikha."

## Israel ginauna nake figri ka nodi kantri na

- <sup>4</sup> LORD na ne cheke egghu,  
 “Ka narane tuana,  
 naiknodi Israel nei Juda teu igre ginauna tanhi,  
 fagaglana eigna nodi di'anagnafa na.  
 Eghuteuna mare ginauna nake figri mei ka iara LORD nodi God mare.
- <sup>5</sup> Mare ginauna ghusnani nabrou aheva te mala leghuni mare te tei posa Jerusalem na.  
 Eghuteuna mare ginauna eni kaisei nha'a cheke te theo ka huigna balugu iara.
- <sup>6</sup> “Nogu naikno iara igre neke tei snivihi,  
 jateula mae ihei te reireghi sipu teke batu fadi'adi teke tei snivi tafri ke kligna thogele ba gukhu te theome laseni nodi namono ra neku.
- <sup>7</sup> Kate mei mae naoka igre te thafodi nogu naikno iara igre na,  
 mare ne thofno goigonidi fara,  
 jateula lion te ghamu sipu teke snivi ra neu.  
 Mae naoka igre ne cheke egghu,  
 ‘Theome naba ghehati te papara eigna te goigonidi mare na.  
 Naugna mare neke tapla jafra ka nakhibo ranghini LORD,  
 mae ihei teke fablahidi mare na.  
 Mare jateula sipu te au ka vido te au kmana buburu te keli tagna ra egghu.  
 Uve, mare neke tapla jafra ka nakhibo ranghini LORD,  
 mae ihei teke au nodi grouronu tagna mae ku'edi mare tifa ra.’
- <sup>8</sup> “Ghotilo maemi Israel! Ghotilo jifla Babilonia!  
 Ghotilo faghose rikha kokoni kantri tuana!  
 Ghotilo mala kulu jifla ka namono tuana,  
 jateula nanigot nalha'u gna te kulu jifla ka nogna bara na ia egghu,  
 eghuteuna kehare ginauna jaola jifla tei leghuni mana.
- <sup>9</sup> Iara ginauna chekedi kmana kantri te nheta ke raru are mala loku fodu mei magra mare Babilonia.  
 Mare ginauna ofodi mae naoka igre mala magra,  
 eghuteuna kate jifla mei mare funudi ke raru na,  
 mare te gnafa na ginauna uluni Babilonia.  
 Jata te gnafa te fada mare igre ginauna na theome jafra.
- <sup>10</sup> Ka puhi igne mae naoka igre ginauna atha fajifla Babilonia gobigna lepo te keli te gnafa te magnahghedi mare re.”  
 Igne chekegna LORD.

## Babilonia ginauna gro'e

- <sup>11</sup> LORD ne cheke egghu,  
 “Ghotilo naiknomi Babilonia!  
 Tifa, kani teke uludi ghotilo nogu naikno iara ra,  
 ghotilo neke atha fahui nodi gobigna lepo nogu naikno iara ra.  
 Ghotilo neke keli tami fara jateula buluka ga'ase gna te gleale'a te ghasa tafri ke klignadi wit ra neku.  
 Uve, ghotilo neke ma'e fabrahu jateula hose nalha'ugna te gleale'a te eha fabi'o ra neku.
- <sup>12</sup> Nu namono igne na jateula ga'ase teke fakarhi ghami ghotilo ra egghu mamaja nogna fara ka ghotilo.

Nomi kantri ghotilo igne ginauna luvu nanghagna teke fnakno na, eghuteuna na'a ginauna gla'e soru sala'u-di keha kantri are.

Na'a ginauna krogha theo kaisei naikno nate au tagna na.

<sup>13</sup> Naugna iara di'atagu fara ka ghotilo,  
eghuteuna nomi namono bi'o ghotilo igne ginauna theo kaisei naikno nate au tagna na.  
Naikno nate tei sala'u jare na ginauna rhana nodi fara na cheke fadi'ani namono tuana.

<sup>14</sup> "Ghotilo mae te lase fada ka phaloho ra,  
ghotilo mala tei khapru faligohoni namono Babilonia mala orio fada nomi jatare.  
Naugna naikno gna namono igne tapla jafra ka nakhibo ranghi ghau iara LORD.

<sup>15</sup> Khapru faligohoni namono igne,  
eghuteuna eha fabi'o ka mare!

Naikno gna namono igne ginauna snakredi thedi ka ghotilo.

Nodi vido mala poru mare balugna nodi gringni gna namono na ginauna gro'e khoko sukha pari.  
Igne puhigu iara LORD nate paradi mare na.

Eghume, iara magnahaghei ghami ghotilo te paradi mare na jateula teke eni mare teke paradi keha naikno ra eghu.

<sup>16</sup> Thosei snakredi mare mala jo'u sisi,  
ba atha gano ka nagare!

Naikno te posa mei te au ka namono igne,  
ginauna mhaghudi nomi soldia ghotilore,  
eghuteuna mare ginauna nake rikha ke pulo ka nodi namonore."

#### Israel ginauna nake pulo mei ka nodi namono na

<sup>17</sup> LORD ne cheke eghu,

"Naiknodi Israel igre jateula sipu te ngolhi tafridi lion ra eghu.

King gna Asiria teke kulu goigonidi mare na jateula lion te ghamudi sipu ra tek.

Eghuteuna King Nebukadnesa gna Babilonia igne mae leghu lahu teke kina ngujadi mare jateula lion te kathu nguanguja nhubra sipu ra neku."

<sup>18</sup> Eghume, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o,  
nodi God mae Israel igne ne cheke eghu,

"Iara ginauna parani king gna Babilonia baludi naikno ka nogna kantri mana igre,  
jateula iara teke parani king gna Asiria ia eghu.

<sup>19</sup> Nu iara ginauna nake atha fapulo nogu naiknodi Israel igre ka nodi thofno namono na.

Mare ginauna na jateula sipu te au ka vido aheva te au famane buburu ra eghu.

Sipu igre ginauna ghamu buburu te karha ka Thogele Kamel,  
nei ka gukhu Besan.

Eghuteuna ka thogele ka phehi nahi Efrem ghe Gilead,  
rehati ginauna ghamu ghilei boho fakeli.

<sup>20</sup> Ka narane tuare, iara ginauna na theome filoni kaisei nakhibo ka iheire te au nga teu,  
naugna iara na atha fadelei nakhibodi naikno gre."

Igne cheke gna LORD.

#### LORD na fatedi naiknodi Babilonia

<sup>21</sup> LORD ne cheke eghu,

"Ghotilo nodi naoka mae Babilonia ra!

Ghotilo tei magra ka naikno gna nahi Merataem nei ka namono Pekod.

Ghotilo ngolhidi mala kafe falehedi.

Ghotilo mala edi gobigna lepo te chekedi iara ka ghotilo igre!

<sup>22</sup> Naiknore ginauna nomhidi naogladi magra re,

eghuteuna naoka igre ginauna goigonidi gobigna lepo ka namono igne.

<sup>23</sup> Tifa na Babilonia neke jateula kaisei hama bi'o neku neke pa'edi keha kantri igre,  
nu gognarona la pha'ehi egghu.

Eghuteuna kate nomhini thoutonu eigna unha te thokeni Babilonia igne,  
keha kantri ka nauthoglu igne ginauna mhanghu nodi fara."

Igne cheke gna LORD.

<sup>24</sup> "Ghotilo naiknomi Babilonia!

Iara tarabanahi kaisei phighoro mala fakhale ghami ghotilo,

nu ghotilo theome laseni aheva te au phighoro igne.

Uve, iara ginauna atha ghami ghotilo,

naugna ghotilo ne figri tagru ghau iara.

<sup>25</sup> Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o,

iara au kmana glepo mala magra ka nogu chogho na.

Eghuteuna iara la tothorahi chogho te au glepo mala magra igne,

naugna iara thono di'atagu fara ranghini Babilonia.

<sup>26</sup> Ghotilo nogna naoka Babilonia ra!

Ghotilo mei mala magra ka vido te gnafa Babilonia igre.

Ghotilo pa'e sukha suga te mala lilisei gano are.

Eghuteuna ghotilo atha nodi gobigna lepo mae Babilonia are mala lilisei fodu jateula mae ihei te lilisei fodu  
rais ka nogna suga na ia egghu.

Eghuteuna ghotilo goigoni fahui glepo igre.

Ghotilo thosei lilisei faleghu kaisei glepo!

<sup>27</sup> Ghotilo tei mala kafe aknu falehe mae soldiadi Babilonia te nheta fara are,

jateula mae ihei te aknu falehe buluka ra egghu.

Uve, kokhonidi fara naiknodi Babilonia!

Naugna narane te mala paradi naikno tuare la thoke meihi."

<sup>28</sup> Profet ne cheke egghu,

"Fanomho mei ka kherada teke tei au Babilonia teke la pulo mei Jerusalem igre.

Te chekeni mare na noda LORD God tahati igne kela tugghu fapulo glepo te di'a teke edi naiknodi Babilonia ka  
nogna Sugablahi mana ra."

<sup>29</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo mae te lase fada ka phaloho ra,

ghotilo tei magra Babilonia.

Ghotilo bara ligohoni Babilonia mala theome tangomana kaisei naikno te rikha na.

Ghotilo ke tugghu fapulo unha teke edi mare ra.

Uve, paradi si ghotilo jateula teke edi mare ka keha naikno ra egghu.

Naugna mare ne pha'u maku fara ne theome legghu ghau iara LORD nodi God mae Israel te thofno blahi fara.

<sup>30</sup> Ka narane igne, mae majaghani nei mae te nheta teu Babilonia igre ginauna kafe lehe ka mae naoka.

Eghuteuna thinidi mae igre ginauna naga tafri ke lamna nabrou gna namono na.

<sup>31</sup> Ghotilo naiknomi Babilonia! Ghotilo fahaehaghe fara!

Nu te chekeni iara ka ghotilo na,

iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na,

iara naoka ka ghotilo.

Nogu narane iara te mala para ghami ghotilo na la thoke meih!

<sup>32</sup> Ghotilo pha'u maku fara,

nu ghotilo ginauna gla'e uka pari,

eghuteuna theo kaisei naikno nate togho ghami ghotilo te mala ke kegra haghe na.

Iara ginauna lilisei kha'aghi ka nomi namono ghotilo igne mala gnhubra fahui nomi gobigna lepo ghotilo te au faligoho ghami ghotilo igre."

<sup>33</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke egghu,

"Naikno di Israel nei Juda teu igre di'anagnafadi fara,

naugna naoka mei ne athadi mare,

eghuteuna theome snakredi te jifla te tei na.

<sup>34</sup> Nu God mae ihei te mala atha fajifladi mare na thono nheta fara.

Nanghagna mana na LORD,

mae ihei te au nolaghi fateote'o.

Mana ginauna toghodi mare,

eghuteuna mana na tapla faparidi hatimare mae naoka.

Eghuteuna mana ginauna toghodi nogna naiknore mala au ka pharikeli ka nodi thofno namono na.

Nu iara ginauna e'ei puhi bi'o mala thokedi naiknodi Babilonia."

<sup>35</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara ginauna atha naflahi, mala magra ka kantri Babilonia.

Mae bi'o te gnafa nei mae glalase te gnafa teu ka kantri Babilonia ginauna kafe lehe.

<sup>36</sup> Iara ginauna famei naflahi, mala magra ka nodi profet chaichaghi mare are.

Mare la funu fameomekro gognarona.

Iara ginauna famei naflahi,

mala magra ka nodi soldia mare are.

Te egghuna, mare ginauna mghaghu nodi fara.

<sup>37</sup> Iara ginauna famei naflahi,

mala magra ka nodi hose nei ka nodi chariot nei ka nodi soldia teu keha kantri te mei toghoni armi gna Babilonia!

Mae te nhetare ginauna gla'e soru jateula ga'ase egghu kolho.

Iara ginauna famei naflahi mala magra, nei goigoni fahui nodi dedei mare are.

Naoka ginauna mei atha dedei tuare tei baludi.

<sup>38</sup> Iara ginauna theome snakreni nakhete na mala soru mei!

Kho'u bi'o te gnafa nei glockha te gnafa teu igre ginauna na kafe krango.

Iara ginauna edi glepo igre ka mare,

naugna kantri igne nodi namono god te chaichaghi te fanolidi nagnafadi naikno igre.

<sup>39</sup> "Eghume, Babilonia ginauna krogha theo kaisei naikno te au tagna na.

Khurau mata, khuma mata,

nei nakrudu egghu kolho nate au na ka namono igne.

<sup>40</sup> Tifa na iara neke ro'edi phei namono bi'o Sodom ghe Gomora baludi namono te au faligohodi phei namono bi'o igre.

Eghume, iara ginauna na jateula tuana egghu ro'eni Babilonia mala krogha theo kaisei naikno te au tagna na."

Igne chekegna LORD.

<sup>41</sup> LORD ne cheke egghu,

"Filo! Ghotilo naiknomi Babilonia!

Kaisei armi bi'o ginauna jifla mei funu ke raru!

Gognarona naikno te nheta igre kmana mae king te batu meidi funu ka namono te khaba.

<sup>42</sup> Mare tarabana nodi phaloho nei goru teure mala mei magra,  
eghuteuna mae igre thono di'a fara puhidire.

Mare theome tangomana te kokhoni ni ihei.

Kate chari te mei mare ka nodi hosere,  
meidire oa'ongha jateula galo te mei poha ka khala'e ra eghu.

Ghotilo naiknomi Babilonia!

Mare gognarona na mei magra ka ghotilo.

<sup>43</sup> Nomi king ghotilo maemi Babilonia ia ginauna nomhini nate mei mae naokare.

Eghuteuna mana ginauna mhaghu nogna fara na ghilei klasu nhubragnare.

Puhi bi'o thokenihi mana!

Mana gognarona di'anagnafagna fara,  
jateula ga'ase te di'anagnafa gna fara kate namo karha thugna na ia eghu.

<sup>44</sup> Naoka igne ginauna mei jateula lion te jifla mei rhegna Kho'u bi'o Jordan,  
eghuteuna tei ka vido aheva te au sipu ra eghu.

Iara ginauna na jateula tuana eghu megei nga mei,

eghuteuna maedi Babilonia igre ginauna rikha kokoni nodi namono na.

Aonu iara ginauna vavahi kaisei mae ihei te magnahagheni iara te mala funei frunini namono igne.

Naugna theo kaisei mae jateula iara teu te nabagna te mala funei fruni na.

Nei jaola theo kaisei mae te au nogna nolaghi te mala kegra mei ke ulugu iara na!"

<sup>45</sup> Eghume, ghotilo fanomho fakeli ka unha te ghathoni LORD te mala eni ka namono bi'o Babilon nei ka kantri Babilonia.

Naoka na ginauna mei jateula lion te mei atha sua sipu te pala te tei ghamu ra eghu mei atha goro sua di Babilonia.

Eghuteuna mare ginauna mei goigoni ni fara nodi namono mare na.

<sup>46</sup> Kate uluni hatimare mae naoka kantri Babilonia,

namono igne ginauna nghali,

eghuteuna kantri te gnafa ka nauthoglu na igre ginauna nomhidi te tanhi fabi'o naiknodi Babilonia.

### LORD ginauna ro'eni Babilonia

**51** LORD ne cheke eghu,

"Iara ginauna kuru mei kaisei nuri bi'o mala mei ro'eni namono bi'o Babilon baludi naikno te gnafa te au ke lamnagna.

<sup>2</sup> Iara ginauna kurudi hatimare mae phosa mala mei goigonini Babilonia,  
jateula nuri bi'o te pala te tei delei chara ra eghu.

Puhi bi'o ginauna thoke mei ka narane tuana,

eghuteuna mae naoka ginauna jifla mei ka vido te gnafa igre mala magra.

<sup>3</sup> Ghotilo nodi naoka naiknodi Babilonia!

Ghotilo thosei snakredi mae soldia di Babilonia mala pipichi nodi pohe mala magra re,  
ba tarabana nodi phalohore.

Ghotilo mala kafe falehedi gnafa mae soldiare.

Ghotilo thosei snakreni kaisei mae majaghani mala karha.

<sup>4</sup> Maedi Babilonia igre ginauna kafe lehe hui,

eghuteuna thinidire ginauna naga tafri ke lamna glalaba,

ba ke lamna nabrou.

<sup>5</sup>Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nei iara nodi God mae Israel te blahi fara.

Iara ginauna eni igne ka naiknodi Babilonia,

naugna iara theome ghatho ihodi nogu naikno te au Israel nei Juda.

Neuba mare ne nabadi te mala au papara eidi nakhibo bi'o teke edi mare re,

nu iara theome ghatho ihodi mare.

<sup>6</sup>"Ghotilo nogu naikno iara te au Israel nei Juda,

ghotilo jifla Babilonia mala rikha tei!

Ghotilo sopagna rikha,

eghuteuna ghotilo ginauna theome lehe.

Na eghunu lehe ghotilo baludi mare ka kantri Babilonia eghu,

naugna gognarona nogu narane iara LORD mala paradi mare eidi unha puhi te di'a teke edi mare ra.

<sup>7</sup>Funu tifa te mei posa gognarogne,

Babilonia gne neke jateula kapu gol te louloku teu iara ka khamegu na ia eghu.

Eghuteuna di'atagu iara na jateula kapu te fodu ka waen te raha ra eghu.

Babilonia gne batudi keha kantri ka nauthoglu igne mala ko'u ka waen te raha igne,

mala jateula te ko'u te sala'ui ra eghu mala fameomekro tafri.

<sup>8</sup>Nu gognarona Babilonia gne ginauna na jaola uka pari,

eghuteuna nogna naoka na'are ginauna mei goigonini na'a.

Aonu ghotilo ginauna na tanhi nei di'anagnafa eghu!

Ghotilo hiro meresin mala lama thubu gna na glahu ke mafo na'a.

<sup>9</sup>"Naikno di Israel nei Juda teu igre ginauna cheke eghu,

'Tahati fariuriu mala famafoni na'a,

nu tahati theome tangomana eghu.

Jame te keli na tahati tei kokoni na'a mala doglo ke figri ka noda thofno namono ra.

Naugna na'au papara te thokeni na'a igne thono bi'o fara.

Uve, naikno na theome tangomana te lase fakelini puhi bi'o te thokedi mare igne.'

<sup>10</sup>"Naiknodi Israel igre na eha eghu fabi'o,

'Noda LORD God tahati igne mana fadogli ghita kolho,

eghuteuna ke atha fapulo ghita jateula thofno nogna naikno thegna eghu.

Tahati ke figri Jerusalem mala ke toutonudi glepo te keli teke edi LORD ra.'

<sup>11</sup>"LORD ne cheke ka nagnafadi hatimare mae king di Media mala tei magra mare Babilonia,

naugna mana magnahaghei te ro'eni Babilonia.

LORD ginauna tughu fapulo glepo te di'a teke edi mae Babilonia ka Suga gna Mana ra.

Hatimare mae komanda ne cheke eghu,

'Tarabana nomi jata ra!

Tarabana nomi greoreo ra!'

<sup>12</sup>Rafe haghe nomi flagi ia,

fagaglana eigna narane te mala tei pa'e soru gna gringni thina gna namono tuana!

Lilisei soldia faligohodi mare,

eghuteuna lilisei kmana mae ka tahati mala reireghi!

Lilisei keha soldia mala poru ligoho,

mare tangomana te lokini ihei te fariuriu rikha na!

LORD na la enihi nogna gaoghathe te mala parani Babilonia.

Eghuteuna mana ginauna edi glepo igre leghuni unha teke ghathoni thegna na.

<sup>13</sup> Ghotilo naiknomi Babilonia te au ka vido te kmana kho'u nei dedei fara teu ra.

Nu nomi narane ghotilo te mala au papara na la namo meih.

<sup>14</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne mana na eni kaisei nha'a cheke egghu ka ghotilo,

'Iara ginauna kurudi mae naoka mala mei magra ka ghotilo.

Eghuteuna kmana soldia fara jateula tothoghei cheche te goigonidi nagare ra egghu na mei goigoni ghami ghotilo.

Eghuteuna mare ginauna na eha fabi'o,

naugna mare ginauna na ulu ghami ghotilo.'"

#### Khoje mala cheke fakelini LORD

<sup>15</sup> "God neke vuavuha nauthoglu igne

ka chekegna te nolaghi fara.

Ka nogna glalase mana neke lilisei nauthoglu igne

mala au fabrahu,

egghuteuna lilisei maloa gne ka mala augna na.

<sup>16</sup> Cheke gna mana na poha jateula fila egghu,

egghuteuna kho'u ka maloa na oa'ongha fabi'o.

Mana neke vuavuha khoveo na mala mei funudi

ka keha philegna nauthoglu igne.

Mana neke vuavuha nakafli

mala kafli kate soru mei nakhete bi'o na,

egghuteuna mana vuavuha nuri na mala jifla mei

ka vido aheva teke lilisei gna mana na.

<sup>17</sup> Naikno igre thono fameomekro fara,

mare theome lalase.

Naikno te hohoro glepo ka gol igre mamaja nodi fara,

naugna mumuju god te edi mare igre khogla chaichaghi kolho.

Glepo igre theo karha tadi.

<sup>18</sup> Mumuju igre theo nafudi kolho,

egghume keliu kolho naiknore

te cheke fadi'adi glepo igre.

Ka narane fate na,

LORD ginauna goigonidi glepo igre.

<sup>19</sup> Nu noda God tahati vike gna mae Jekop igre

theome jateula keha god are egghu.

Kaisei mana ngala teke vuavuhadi gobigna lepo

ka nauthoglu igne,

egghuteuna mana vahi ghita mala nogna naikno mana.

Uve, nanghagna mana na,

LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o."

#### Babilonia gne jateula nogna hama bi'o egghu LORD

<sup>20</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo naiknomi Babilonia!

Ghotilo jateula kaisei nogu hama bi'o egghu iara nei jateula kaisei glepo mala magra egghu.



Iara neke atha ghami ghotilo mala goigonidi kantri nei tapla sorudi hatimare mae king, baludi nodi naiknore.

<sup>21</sup> Iara atha ghami ghotilo mala goigonidi mare balu nodi hose.

Iara neke atha ghami ghotilo mala goigonidi chariot mala magra balu nodi mae draeva.

<sup>22</sup> Iara neke atha ghami ghotilo mala goigonidi nalha'u nei ga'ase.

Iara neke atha ghami ghotilo mala goigonidi naikno bi'o nei naikno majaghani,  
goro sua nalha'u nei goro sua ga'ase.

<sup>23</sup> Iara neke atha ghami ghotilo mala goigonidi iheire te reireghi sipu balu nodi sipu.

Iara neke atha ghami ghotilo mala jaola goigonidi mae te loku ka nagare balu nodi buluka.

Eghuteuna iara neke atha ghami ghotilo

mala goigonidi hatimare mae gavana balu nodi mae bi'o."

### Papara ginauna thokedi naikno gna Babilonia

<sup>24</sup> LORD ne cheke egghu, "Ghotilo naiknoma Israel. Ghotilo ginauna filoni te goigoni ni iara Babilonia baludi iheire te au ka kantri tuana eidi glepo te di'a teke edi mare Jerusalem.

<sup>25</sup> "Babilonia! Iagho pala haghe nigho themu kligna fara jateula thogele bi'o egghu.

Iagho neke loku ka nou nolaghi bi'o neke goigonini nauthoglu igne.

Nu iara nou naoka iagho! Iara ginauna tapla fapari nigho iagho,

eghuteuna nako nigho ka kha'aghi mala vuhai nakrofu kolho iagho.

<sup>26</sup> Theo kaisei mae ginauna nate pulei nou thina iaghore te mala horo nogna suga na.

Iagho ginauna na vuhai namono nagou,  
eghuteuna iagho ginauna egghu fabrahu tifa tifa."

Igne chekegna LORD.

<sup>27</sup> "Ghotilo nogna naoka Babilonia ra!

Ghotilo rafe haghe flagi ia,

fagaglana eigna magra!

Ghotilo kufli mala nomhini kantri te gnafare!

Ghotilo fatei cheke ka armi gna Ararat, nei ka kantri Mini,

nei ka kantri Askenas mala mei magra ka kantri Babilonia.

Vavahi kaisei mae bi'o mala baubatu ka armi igne.

Fatei kmana hose mala magra.

Hose igre kmana fara jateula thara cheche ra egghu.

<sup>28</sup> Tarabana mala mei magra ka kantri Babilonia.

Eghuteuna ghotilo jaola fatei cheke ka king gna Media,

baludi mae gavana nei hatimare mae bi'o,

nei ka kantri aheva te funei fruni mae king igre mala kafe mei.

<sup>29</sup> Glose igre na jaola nghali,

naugna igne ginauna thoke meigna nogna gaoghatho LORD ranghini Babilonia.

Babilonia igne ginauna vuhai namono nagou,

theo kaisei naikno nate au tagna na.

<sup>30</sup> Mae nheta te mala magra Babilonia igre ginauna theome tangomana nate magra na.

Mare ginauna poru kolho ka vido te keli.

Mare na gla'e soru jateula ga'ase egghu kolho.

Suga gna namono igne ginauna nhako ka kha'aghi,

eghuteuna grengathagna baragna namono igne ginauna kafe pha'e.

<sup>31</sup> Mae te mala atha cheke re ginauna chari tei cheke ka king tela athahi mae naoka nogna namono mana igne.

<sup>32</sup> Vido te gnafa te mala kasa ka kho'u bi'o re la athahi mae naoka,  
 eghuteuna ka grano ra la gnubrahi ka kha'aghi,  
 eghuteuna mae soldiadi Babilonia thono mhaghu nodi fara.”

<sup>33</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o nodi God mae Israel igne ne cheke egghu,  
 “Mae naoka igre ginauna tapla ke klignadi mae Babilonia jateula buluka te tapla ke kligna wit ra egghu.  
 Eghuteuna ka narane te mei mare igne,  
 mae naoka igre ginau tapla ke klignadi kantri igre.”

<sup>34-35</sup> Naiknodi Jerusalem igre ne cheke egghu ka LORD,  
 “King Nebukadnesa gna Babilonia igne,  
 mana goigoni ghami ghehati fara.  
 Ghehati gne jateula kaisei botol kho'u te ko'u fateo king te peso ra egghu.  
 King igne jateula kaisei mogo bi'o te au ka nhorora na te tomno fahui gano te magnahaghedi thegna ra egghu,  
 eghuteuna ke lu'a koko gobigna lepo te theome magnahaghedi ra egghu.  
 Ke tugghu fapulo sagho puhi bi'o teke edi mae Babilonia te thoke ghami ghehati gre.  
 Maedi Babilonia igre nabadi na au papara eidi dadarami ghehati ra,  
 naugna mare neke falehe ghami ghehati.”

<sup>36</sup> Aonu LORD ne cheke egghu ka naiknodi Jerusalem,  
 “Ghotilo nogu naikno iara ra, iara ginauna phile ka ghotilo,  
 eghuteuna iara ginauna paradi nomi naoka ghotilo teke eidi puhi bi'o ka ghotilo are.  
 Kho'u bi'odi Babilonia baludi keha kho'u bi'o are ginauna kafe gata.

<sup>37</sup> Iara ginauna goigoni ni namono Babilonia mala vuhai bukrei thina kholo mala mei au nodi khuma mata,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate au jare na.  
 Eghuteuna iheire te tei sala'u jare na ginauna rhana nodi cheke fadi'ani.

<sup>38</sup> Naiknodi Babilonia igre ginauna eha fabi'o jateula lion te ku'e fabi'o ra egghu.

<sup>39</sup> Eghuteuna kate magnahaghei fara te ghamu nei ko'u teu mare na,  
 iara ginauna eni kaisei gaghamu bi'o maladi mare.  
 Iara ginauna na fa'imadi nei fako'udi egghu mare ka di'atagu iara te bi'o fara na ghilei thaviru sala'ui mare,  
 eghuteuna mare ginauna thuru iho theome tangomana nate ke dofra haghe na.

<sup>40</sup> Iara ginauna athadi mare tei mala aknu falehe,  
 jateula mae te falelehe sipu, ba nanigot te mala ghamu ra egghu.”  
 Igne chekegna LORD.

#### Papara bi'o thokeni Babilonia

<sup>41</sup> LORD ne cheke egghu,  
 “Naikno te gnafa ka nauthoglu igne neke fafnaknoni fara Babilonia.  
 Nu mae naoka ginauna uludi mare,  
 eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna rhana nodi fara kate filoni igne.

<sup>42</sup> Naoka igre ginauna mei jateula phobro bi'o te mei te thafu namono ra egghu,  
 ba galo te mei poha ke kligna thina ra egghu.

<sup>43</sup> Nogna namonore ginauna di'a fara jateula namono nagou te theo kho'u tagna ra egghu,  
 eghuteuna theo kaisei naikno tangomana te au tagna,  
 ba te magnahaghei te tei sala'u tagna na.

<sup>44</sup> Iara ginauna jaola parani Bel,  
 nodi god mae Babilonia.  
 Iara ginauna falu'ani mana mala lu'a fajifladi mana gobigna lepo teke tomno soru mana ra.

Naikno gna nauthoglu igne ginauna nake theome pulo mei mala pogho soru,  
eghuteuna iara ginauna pa'e soru gringni gna nogna namono mana na!

<sup>45</sup> "Iara di'atagu fara ka namono igne!

Ghotilo nogu naikno iara ra,  
faghose rikha kokoni kantri Babilonia!

<sup>46</sup> Ghotilo thosei mhaghudi nei di'anagnafadi egu kate nomhidi thua nafnata thoutonu te flalo tafri ka nauthoglu igne.

Ka finogha te mei igre ghotilo ginauna nomhidi keha nafnata cheke te tei tafri are.

Naiknore na cheke eidi magra ka keha namono,  
ba kaisei mae king te magra ka keha mae king na.  
Nu ghotilo thosei mhaghudi cheke igre egu.

<sup>47</sup> Nu iara la vahinihi kaisei narane,

eghuteuna ka narane igne,  
iara ginauna goigoni nodi mumuju god mae Babilonia.

Naikno gna kantri igne ginauna mamaja nodi fara,  
eghuteuna thinidi naikno te lehere ginauna naga tafri ka namono na.

<sup>48</sup> Kate mei armi gna ke raru na te goigoni ni kantri igne,  
thua nafnotu ka maloa kligna nei thua nafnotu ka nauthoglu teu igre ginauna gleale'a eha fabi'o,  
naugna Babilonia na la gro'ehi!

<sup>49</sup> "Kmana naikno heva heva ka nauthoglu igne neke uka pari,

naugna Babilonia neke goigonidi mare.

Nu gognarona Babilonia mala uka pari,  
naugna mare neke goigonini Israel.

<sup>50</sup> Ghotilo maemi Israel te karha nga teura,  
ghotilo faghose jifla Babilonia!

Neuba ghotilo ne au ka vido te khaba fara,  
te keli na ghotilo ghatho ghau iara LORD,  
nei ghathoni Jerusalem."

Igne chekegna LORD.

<sup>51</sup> LORD ne cheke egu,

"Ghotilo cheke egu,

'Naiknore cheke fadi'a ghami ghehati,

eghuteuna ghehati mamaja nomi fara,

naugna maedi delei gre ne tei ruma lamna ka nogna Sugablahi LORD te Blahi fara na.'

<sup>52</sup> "Nu te chekeni iara ka ghotilo na,

narane igne ginauna mei te mala goigonidi iara nodi mumuju god mae Babilonia,  
heva heva ka kantri igne.

Eghuteuna naikno te ghorehore mare na kabru ghedi tanhi fabi'o.

<sup>53</sup> Neuba maegna ka namono igne ne babana gringni thina ne tei posa ka maloa ro,

ba ne horo famaku vido mala porure,

nu iara ginauna kurudi mae naokare mala tei goigoni vido igre."

Igne chekegna LORD.

## LORD ginauna goigoni ni Babilonia

<sup>54</sup> LORD ne cheke eghu, "Naiknore ginauna nomhini naogla bi'o eigna magra Babilonia, eghuteuna naoka igre mala goigonidi gobigna lepo ka kantri Babilonia.

<sup>55</sup> Nu iara LORD ginauna goigoni ni namono igne, mala au kmu kolho naiknore nei jaola mala theo kaisei naikno te nomhidi naogladire. Hatimare mae naoka igre ginauna mei ka mare jateula goigovi bi'o te longa te thafru mata ra eghu. Eghuteuna naogladi mare te eha fabi'o ka magra na igre oa'ongha jateula galo bi'o te poha ka khala'e ra eghu.

<sup>56</sup> Iara ginauna kurudi mae naoka igre mala goigoni ni Babilonia. Eghuteuna mare ginauna lokidi hatimare mae soldia, eghuteuna mare na lolhopa nodi phalohore. Leuleghu fata na iara LORD tughu fapulo ka iheire teke edi gobigna lepo te di'are.

<sup>57</sup> Iara ginauna paradi hatimare mae bi'o, hatimare mae glalase, hatimare mae gavana, hatimare mae komanda, nei hatimare mae soldia mala ko'u mare di'atagu iara na. Eghuteuna mare ginauna ko'u salau'i ghilei fameomekro. Eghuteuna mare ginauna na thuru iho na theome tangomana te kegra haghe na!" Igne chekegna king, nangha gna na LORD, mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>58</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, "Gringni bi'ogna namono te maku fara igne ginauna pha'e grofo soru pari. Eghuteuna baragna namono te haghe fara kligna igne ginauna gnhubra ka kha'aghi. Naiknodi kantri te gnafa teke uludi ghotilo naiknومي Israel igre na loku heta fara na ghilei gla'e soru, nu mare na theome uluni kaisei glepo maladi thedi. Nu gobigna lepo teke babana mae Babilonia igre ginauna gnhubra ka kha'aghi!"

## Profet Jeremaea ne fatei cheke Babilonia

<sup>59</sup> Mae profet Jeremaea ne fatei cheke Babilonia. Mana ne fatei cheke igne ka mae Seraea, thugna mae Neraea, thugna mae Masaea. Mae Seraea gne kaisei nogna mae gloku King Sedekaea, mae ihei te funei frunini Juda. Ka fafati finogha igne mae Seraea ne tarabana mala tei Babilonia balugna king. <sup>60</sup> Mae Jeremaea ne atha kaisei buka ne rioriso soru nogna cheke LORD eigna Babilonia nei puhi bi'o nate thokedi mare ginauna. <sup>61</sup> Mae Jeremaea neke cheke eghu, "Ghema Seraea, kate tei thoke iagho Babilonia na, iara magnahaghei nigho iagho te iu'iju soru ka naiknore, cheke te gnafa te au ka pepa brahu na igre. <sup>62</sup> Aonu iagho ginauna tarai eghu, 'LORD, teke chekeni iagho ia, iagho neke magnahaghei goigoni ni namono igne mala di'a mala theo kaisei naikno nei theo kaisei buluka, ba sipu eghu te au tagna na. Eghuteuna namono igne ginauna nake theome keli fapulo tifa tifa.' <sup>63</sup> Kate iu'iju te gnafa iagho pepa brahu igne, iagho ginauna haru kaisei thina ka pepa brahu igne, eghuteuna iagho na koko soru ka Kho'u bi'o Iufretis. <sup>64</sup> Aonu iagho na cheke eghu, 'Babilonia gne ginauna plulu pari jateula pepa brahu igne eghu, eghuteuna na'a ginauna na theome tangomana nate ke kegra haghe na. Naugna, iara LORD ginauna goigoni ni namono igne.'" Igne gnafa gna nogna cheke mae profet Jeremaea.

## Naoka na mei goigoni ni Jerusalem

**52** Mae Sedekaea neke varadaki kaisei finogha gna kate king mana Juda igne. Mana neke funei fruni Jerusalem nabagna nabotho kaisei finogha. Mana neke karha ka thaugna Libna, nangha gna na Hamutal thugna mae Jeremaea. (Jeremaea igne theome profet Jeremaea). <sup>2</sup> Mae Sedekaea ne theome leghuni cheke

gna LORD na ne tapla jafra fabrahu ka nakhibo, jateula teke eni king Jehoeakim tifa ia neu. <sup>3</sup> LORD di'atagna fara ka naiknodi Jerusalem ghe Juda igre ne khi fajifladi ka nogna namono na.

Aonu King Sedekaea ne mamagra ka King Nebukadnesa gna Babilonia.

<sup>4</sup> Aonu, ka fanheva finogha te king mae Sedekaea Juda, ka fabotho narane gna fabotho nhigra te king mana igre, King Nebukadnesa gna Babilonia igne ne haghe balu nogna armi ne mei magra Jerusalem. Mae igre mei ne au ke kosi Jerusalem, eghuteuna mare nali glose ne lithui ka gringni gna namono na mala tangomana mare te apla te ruma lamna te mala magra na. <sup>5-6</sup> Mare theome magnahagheni kaisei naikno te ruma ba te jifla ka namono na.

Kate thokeni te nabotho kaisei finogha gna King Sedekaea, naikno te gnafa te au ka namono Jerusalem igre ne rofo fara, naugna gano na la nhighohi te mala ghamu na. <sup>7</sup> Ka fafati nhigra ka finogha tuana, nei ka fanheva narane igne, mae soldia di Babilonia igre pa'e soru gringni gna namono na ne ruma lamna. Neuba mae soldia igre ne kegra faligohoni namono na, king Sedekaea ne jifla Jerusalem bongiro balugna nogna tothoghei soldia na. Mare ne tei sala'u ka nogna nagare mae king na ne jifla farihoteidi ka grengatha farihoteidi phei gringni thinare. Mare rikha ne tei posa ka glogu bi'o ka Kho'u bi'o Jordan. <sup>8</sup> Nu mae soldia di Babilonia igre ngolho leghudi ne tei thokeni King Sedekaea ka glogu rhegna namono Jeriko, nu nogna soldia mae king igre ne rikha kokoni mana.

<sup>9</sup> Mare lokini mana jare atha ne tei ka King Nebukadnesa, te au ka namono Ribla ka nohi Hamat. Ka namono igne, King Nebukadnesa ne fateni mana. <sup>10</sup> Jare Ribla mare ne aknu falehe thugna mae Sedekaea re kate filo teu mana na. Mare jaola ne aknu falehe ne gnafa mae bi'odi Juda. <sup>11</sup> Aonu ke leghugna igne, mare ne bilo koko phei tathagna mae Sedekaea re, eghuteuna mare haru khame gna manare ka chen atha ne tei mala sosolo Babilonia. Mana au neu ka sosolo jare Babilonia ne ghilei lehe.

#### Maedi Babilonia ne goigoni ni nogna Sugablahi LORD

(2Ki 25:8-17)

<sup>12</sup> Ka fabotho nheva finogha te king mae Nebukadnesa Babilonia, ka fabotho narane gna falima nhigra gna mana igne, mae Nebusaradan mae ihei te mae komanda bi'o ka nogna armi king igne, mana ne haghe Jerusalem. <sup>13</sup> Mana ne gnubra ka kha'aghi nogna Sugablahi LORD na, nogna suga bi'o king na, nei suga te gnafa Jerusalem. Mana gnubra ne hui suga ulu te gnafa ka namono na. <sup>14</sup> Nogna soldia manare tei ne pa'e soru gringni te gnafa te au ligohoni namono na. <sup>15</sup> Eghuteuna Komanda Nebusaradan ne atha keha naikno te kuma, iheire teke au faleghu teku Jerusalem igre, iheire te lase edi glepo te keli, nei iheire te lisa laodi thedi ka king gna Babilonia. <sup>16</sup> Nu mae Nebusaradan ne lisei faleghu iheire te tharuma'eidi naiknore mala loku nei tobi nagare grep eghu.

<sup>17</sup> Hatimare mae soldiadi Babilonia igre ne atha phei khegra bi'o gna nogna Sugablahi LORD teke hohoro ka bras, baludi glepo bi'o te mala toho kho'u te kiloi mare Thongna. Mare atha ne tei glepo igre Babilonia. <sup>18</sup> Mare jaola atha ne tei baket mala lilisei nakrofu, sevol ikodi, glepo mala falehe juta, dis, tapera, baludi keha glepo igre mala fafara ka Sugablahi teke hohoro ka bras. <sup>19</sup> Mae Nebusaradan jaola ne atha glepo teke horo mare ka gol nei silva. Glepo igre: dis ikodi, nei tapera mala atha sisibe ngaja, dis mala lilisei dadara mala fafara nei suspen tapera mala gahu insens nei gaju kadol nei dis mala totoho waen.

<sup>20</sup> Tifa na nogna mae gloku mae King Solomon igre neke atha bras neke horo phei khegra, eghuteuna kaisei tangk bi'o, eghuteuna nabotho phei mumuju buluka nalha'udi te loku haghegna tangk igne, nei kat mala pala kho'u. Eghuteuna glepo te horo ka bras igre theome tangomana te fagefe haghe ka skel na, naugna thono tahu fara. <sup>21</sup> Phei khegra igre brahudire nhana mita, eghuteuna krepadire, thokeni namno mita. Glamnadi phei khegra igre kafe kora, eghuteuna thutadi geridire nhana sentemita. <sup>22</sup> Pha'udi phei posi igre, mare neke horo ka bras, eghuteuna haghedi pha'udire jaola thokeni phei mita varadaki sentemita. Mare lalaoni pha'udi phei posi igre ka bras, nei jaola lalaoni mumujudi sisi pomegranet. <sup>23</sup> Ka phei pha'u igre, mare lalaoni kaisei gobi

mumuju sisi pomegranet. Ihei te kegra ke parigna posi igne tangomana te filodi kolho nheva salei namnoi, eghuteuna keha fati mumuju ke kligna gna bras igne.

### Naiknodi Juda jifla kokoni nodi namono na ne tei Babilonia

(2Ki 25:18-21)

<sup>24</sup> Nebusaradan mae ihei te komanda ka nogna armi king igne, mana ne lokidi mae pris ulu Seraea, ghe pris Sefanaea baludi thilo mae bi'ogna nogna Sugablahi LORD. <sup>25</sup> Eghuteuna mana ne lokini nodi komanda hatimare mae soldia baludi fitu mae nogna advaesa king gna Juda. Jaola mana ne lokini mae bi'o teke huhurudi maedi Juda teke tei ka armi tifa ra, baludi keha namno salei mae bi'o te au teu Jerusalem. <sup>26-27</sup> Mae Nebusaradan athadi mare ne tei ka mae King Nebukadnesa te au teu ka namono Ribla ka nohi Hamat ke raru. Aonu mae King Nebukadnesa ne aknu falehe nogna soldia manare.

Aonu maedi Babilonia igre ne atha naiknodi Juda re ne jifla kokoni mare nodi kantri na mala tei au sosolo ka keha kantri delei.

<sup>28</sup> Nabadi naikno te atha te tei mae Nebukadnesa Babilonia igre eghu agne:

Ka fafitu finogha te King mae Nebukadnesa Babilonia igne,  
thilo thogha varadaki thilo naiknodi Juda ne tei.

<sup>29</sup> Ka fabotho nhana finogha gna mana na,  
nhana gobi tolufulu phei naikno funudi Jerusalem ne tei.

<sup>30</sup> Eghuteuna ka favaradaki thilo finogha gna mana na,  
fitu gobi phiatutu glima naiknodi Juda, mae Nebusaradan nogna komanda ka nogna armi king igne atha ne tei naikno igre.

Nabadi naikno te gnafa igre ne thokeni fati thogha namno gobi.

### King Evil-Merodak ne snakre teini mae King Jehoeakin

<sup>31</sup> Tolufulu fitu finogha te au teu mae King Jehoeakin ka sosolo Babilonia igne, mae Evil-Merodak ne king gna Babilonia. Ka favaradaki glima narane gna fabotho phei nhigra ka finogha gna mana igne, mae king ne atha fajiflani mae King Jehoeakin ka sosolo, eghuteuna snakreni mala snagla tei mana. <sup>32</sup> King Evil-Merodak ne keli ranghini mana, eghuteuna mana ne fafnaknoni fara mana sala'udi keha king te au balugna mana Babilonia. <sup>33</sup> Aonu King Jehoeakin ne rusu koko nogna pohe sosolo na ne tusu lao pohe majaghani ka mana. Eghuteuna leuleghu narane funu ka narane igne te ghilei gnafa nakarhagna na, mana ghamu koba ka tevo balugna king. <sup>34</sup> Eghuteuna leuleghu narane na, king gna Babilonia igne mana tufa gano unha te magnahagheni King Jehoeakin ne ghilei thokeni narane te lehe mana na.

# Lamentations

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne au glima khoje di'anagnafa tagna. Mare ka vikegna Israel te koje na te kojedi glima khoje di'anagnafa igre ka narane te tanhini mare Jerusalem ke leghugna narane teke mei mae naoka teke goigonini namono igne. Mare di'anagnafa nei tanhi eghu kate filoni mare Jerusalem te thono di'a fara na, nei ka puhi maedi Babilonia te hata naiknodi Israel igre te jifla kokoni nodi namono na te tei au ka keha kantri delei. Puhi bi'o igne thokeni Jerusalem ka finogha 586 B.K.

Ka buka igne, chekeni nodi cheke naiknore thofno di'anagnafa nei tanhi, nu jaola chekeni te naikno igre tango mana te rouronuni God. Mare toreni God mala ke hata fapulodi ka nodi namonore mala ke au ka nakarha te keli. Leuleghu finogha na, vikegna Israel igne kojoni khoje igne ka narane bi'o te theome ghamu mare na, eghuteuna mare di'anagnafa nei tanhi eghu kate ghathoni mare puhi bi'o teke thokeni Jerusalem ka finogha tuana.

Mae ihei te rioriso buka igne mana toutonu ka cheke naba eigna namono Jerusalem na jateula kaisei ga'ase te cheke eidi nakhibogna re, nei puhi te au papara na. Ka namono igre iagho tangomana te filoni te cheke eghu na, "Jerusalem ne cheke." Eghuteuna ka namono aheva mana thegna te cheke, iagho tangomana te filoni te cheke eghu igne, "Profet ne cheke."

Khoje di'anagnafa ka buka igne

Namono Jerusalem papara: 1:1-22

LORD ne paradi naiknodi Jerusalem: 2:1-22

Neuba naiknodi Jerusalem igre ne papara, mare theome gnafa te rouronu ka LORD: 3:1-66

Nakarha Jerusalem ke leghugna narane te mei mae naoka te goigonini namono igne: 4:1-22

Tarai ka LORD mala kokhonidi mana naiknodi Jerusalem: 5:1-22

## Namono Jerusalem ne papara

**1** Namono Jerusalem,  
tifa na neke fodu ka naikno.

Gognarona krogna.

Tifa, naiknogna nauthoglu igne neke ghatho tahuni namono Jerusalem.

Gognarona jateula ga'ase teke lehehi khetogna ra eghu,  
te au thegna kolho.

Namono igne tifa na jateula Kuin  
te funei frunidi keha namono ra neku.

Gognarona jateula kaisei naikno sneka eghu kolho.

<sup>2</sup> Ka bongi thongana igne na'a tanhi ghilei hamerane,  
eghuteuna kholodi thatagna re  
oro soru ka foflogna nei tathagna re.

Tifa na na'a jateula ga'ase te au kmana khetogna ra neku.

Gognarona, mare tirodini na'a.

Kheragna re tirodini na'a,

kela nogna naoka na'a.

<sup>3</sup> Mae naoka mei goigoni naiknodi Juda,  
 eghuteuna hata fajifladi ka nodi namono na.  
 Gognarona mare tei au ka keha kantri delei,  
 aheva mare te theome tangomana te kiloi namono.  
 Mae naoka lokidi mare,  
 mala theome tangomana mare te rikha na.

<sup>4</sup> Nabrou te mala tei ka namono Jerusalem na krogha fara, nei di'anagnafa eghu,  
 naugna theo kaisei naikno te mei ka narane bi'o re.  
 Eghuteuna grengatha re jaola krogha eghuteuna hatimare mae pris jaola tanhi nodi.  
 Eghuteuna goro ga'asedi re au papara, eghuteuna Thogele Saion thofno di'a parilahu.

<sup>5</sup> LORD ginauna lisa lao na au papara ke klignadi,  
 naugna mare ne tapla jafra fabrahu ka nakhibo ranghini Mana.  
 Naoka mei funei fruni au fakeli nodi.  
 Neubane goro sua ikodi, naoka mei hata fajifladi ka nodi namono re.

<sup>6</sup> Nafnakno bi'ogna Jerusalem ia la theo nafugnahi,  
 gognarona ari la di'ahi.  
 Mae bi'ore jateula bosu te theome tangomana te dei ghedi ganora eghu.  
 Mare gla'e soru theome tangomana te rikha na.

<sup>7</sup> Jerusalem gognarona thofno di'a parilahu,  
 eghuteuna naiknore neke ghatho fapulodi nakarha te keli  
 nei dedei fara teku tifa re.  
 Kate mei naoka te uluni namono bi'o Jerusalem igne,  
 theo kaisei naikno nate toghoni na.  
 Kate filoni igne, mae naoka gre ne ma'eni,  
 naugna namono igne la gro'ehi.

<sup>8</sup> Jerusalem gne jateula ga'ase te gnognoro fara ra eghu,  
 eghume na'a theome gae ka tathagna God na.  
 Na'a soesole kolho, eghuteuna naiknore thofno cheke faparini na'a.  
 Na'a pophoru tathagna re balu di'anagnafa nei tanhi,  
 naugna na'a ne mamaja nogna fara.

<sup>9</sup> Naikno te gnafare filodi nakhibogna na'are,  
 nu na'a theome nanga nogna kolho ka unha nate thoke mei ginauna.  
 Nu mae naoka igre thofno koko soruni na'a pari,  
 eghuteuna theo kaisei naikno te toghoni na'a na.  
 "LORD! Naoka gre la ulu ghauhi iara.  
 Filo ghau nei kokhoni ghau iara!"

<sup>10</sup> Mae bongihehe teke chekedi LORD mala thosei tei  
 ruma lamna Sugablahi teku igre,  
 Jerusalem ne filodi mare te tei ruma lamna Sugablahi na,  
 eghuteuna mare blau glepo blahire.



<sup>11</sup> Naiknodi Jerusalem re ne tanhi kate hiro gano tafri na.  
 Mare ne sabiri nodi glepo te keli re mala foli gano,  
 mala tangomana mare te au karha teuna.  
 "LORD! Naikno te gnafa igre theome ghatho tahu ghau iara gognarona.  
 Iagho kokhoni ghau iara nei filo mei ka iara!"

*Jerusalem ne cheke eghu*

<sup>12</sup> "Ghotilo te sala'u ka iara ra,  
 papara bi'o te thoke ghau iara igne glepo theo nafugna kolho ka ghotilo?  
 Ka narane te di'atagna LORD na,  
 iara para ghau fara.  
 Theo kaisei papara te jateula te para ghau iara igne teuna!

<sup>13</sup> "Mana kuru soru kha'aghi funu kligna ne gnhubra glamnagu iara na.  
 Mana ne lilisei kaisei phighoro malagu iara,  
 mala uka iara.  
 Mana tei koko ghau iara,  
 mala gla'e soru iara.

<sup>14</sup> "Nogu funei neke hata nakhibogu gre neke loku fodu.  
 Nakhibo igre jateula glepo tahu te nha'a mei ke klignadi fafragu iara ra eghu,  
 eghume iara thofno gla'e soru fara.  
 Mana lisa lao ghau iara ka khamedi nogu naokare,  
 eghuteuna iara theome nheta te mala magra ka mare na.

<sup>15</sup> "Funei igne tirognadi nogu mae nheta iara re.  
 Mana kuru mei naoka mala goigonidi nogu mae majaghani iara re.  
 Eghuteuna mana kina ngujadi nogu naikno iara re  
 jateula mae te kina ngujadi sisi grep te mala e'ei waen ra neu.

<sup>16</sup> "Naugna igne te tanhini fara iara na,  
 eghuteuna kholodi phei tathagu iara re oro soru ka thinigu iara na.  
 Eghuteuna theo kaisei naikno te au teu jare te mala farhetani gaoghathogu iara na.  
 Mae naoka gre ulu ghau iara,  
 eghuteuna nogu naikno iara re ne rhana nodi fara."

*Mae profet ne cheke eghu*

<sup>17</sup> Jerusalem tore thotogho, nu theo kaisei te au te mala toghoni na'a na.  
 LORD ne cheke ka naikno te au faligohoni Jerusalem igre mala nogna naoka na'a,  
 eghuteuna te ghathoni mare na Saion gne glepo theo nafugna kolho.

*Jerusalem ne cheke eghu*

<sup>18</sup> "LORD na thofno doglo fara, nu iara tirogu leghuni nogna Vetula mana na.  
 Fanomho mei, ghotilo naiknogna nauthoglu igne!  
 Filo mei ka puhi te au papara iara igne!  
 Nogu mae majaghani nei ga'ase majaghani teu iara ra,  
 mae naoka gre la hata la tei kokodi nodi namono re,  
 la tei au ka keha kantri delei!

<sup>19</sup> "Iara kilo meidi kheragure, nu mare tirodi ghau iara.  
 Nogu mae pris nei mae funei teu iara re,

mare tei hiro gano ka nabrougna namono na,  
nu mare theome tangomana te thafoni kaisei gano,  
eghuteuna gognarona mare lehe ka grofo kolho.

<sup>20</sup> "LORD! Filo mei! Iara au papara fara!

Iara di'anagnafagu fara,  
naugna iara ne figri tagru nigho iagho.  
Ke lamnagna nogu suga iara na, naiknore lehe,  
eghuteuna ke kosi na, naoka mei aknu falehe gnafa naiknore.

<sup>21</sup> "Naiknore nomhini te tanhi fabi'o iara na,

nu theo kaisei naikno te au teu jare te mala togho ghau iara na.  
Mae naokare jaola nomhini, nu mare kelitadi fara kolho,  
naugna iagho kuru mei puhi bi'o igne mala thoke ghau iara.  
Lisa mei sagho narane te mala thoke mei puhi bi'o igne  
legihuni unha teke chekeni iagho ia mala jaola papara mae naoka igre jateula iara egghu.

<sup>22</sup> "Filo mei sagho ka puhidi naikno te di'a igre, paradi sagho,  
jateula iagho te para ghau iara eidi nakhibogu iara gre egghu.  
Iara tanhi gaoghathogu fara,  
eghuteuna nagnafagu na gla'e soru fara."

#### Namono bi'o Jerusalem ne papara

**2** LORD ne toku tafu namono Jerusalem kate di'atagna na.  
Di'atagna mana igne jateula saeklon bi'o te toku tafu namono na ka gromno bi'o ra neu.  
Tifa na Jerusalem gne neke kaisei famane namono agne Israel,  
aheva te au nogna Sugablahi funei na.  
Nu ka narane te di'atagna LORD igne, mana goigoni namono igne,  
eghuteuna mana theome ghatho tahuni Sugablahi igne.

<sup>2</sup> Suga te gnafa ka namono te gnafa Juda igre,  
LORD theome kokhoni nogradi.  
Mana di'atagna fara ne pa'e soru ne gnafa suga  
mala poru ka namono igne.  
Mana goigoni fahui kantri igre baludi hatimare mae funei te gnafa igre  
mala mamaja nodi naiknore.

<sup>3</sup> Mana thono di'atagna fara,  
aonu mana hata fadelei nogna nolaghi na ka mae Israel mala gla'e fara mare.  
Kate mei mae naokare,  
mana tirogna toghodi naiknodi Israel.  
Di'atagna mana igne jateula kha'aghi  
te nhako te hui nodi gobigna lepo vikegna mae Jekop ra egghu.

<sup>4</sup> Mana jateula mae naoka te ghao nogna phaloho na  
mala fada jata na teura egghu,  
mana tarabana mala goigoni ni Jerusalem.  
Mana jateula mae naoka te aknu falehedi te gnafa

famane naikno ra eghu.

Di'atagna mana na jateula kha'aghi brana te gnhubra namono Jerusalem ra eghu.

<sup>5</sup> LORD jateula mae naoka te mei goigoni ni Israel eghu.

Mana jaola goigoni vido mala poru,

baludi nodi suga bi'o naikno te dedei.

Mana eni igne ka naiknodi Juda

mala di'anagnafadi fara nei tanhi eghu mare.

<sup>6</sup> LORD ne pa'e soru nogna Sugablahi na,

jateula grorofe ka thobi ra neu.

Narane bi'o nei narane Sabat teu igre,

mana bobotho nagnafadi naiknodi Saion mala ghatho ihodi narane bi'o igre.

Naugna mana di'atagna fara ka mare,

eghuteuna mana theome magnahaghedi mae king nei mae pris teu igre.

<sup>7</sup> Mana tirognani nogna olta na,

ne lisani nogna vido blahi na.

Mana snakredi mae naoka re

mala mei pa'e soru gringni thinagna Sugablahi igne.

Tifa na naiknore neke eha fabi'o

mala gleale'a ka narane bi'o ra.

Jaola mae naoka eha fabi'o, naugna mare ne uluni namono na.

<sup>8</sup> LORD au nogna gaoghatho rheta

te mala pa'e soru gringni thinagna Jerusalem.

Mana fafajahi gringni thina igne,

eghuteuna fakakhana nogna nolaghi na mala goigonidi mare.

Mana koko sorudihni pari mala jateula mae te nigra ra eghu

mare mala di'anagnafa nei tanhi eghu.

<sup>9</sup> Grengatha te gnafa ka namono bi'o na ne khoko pari ne thafu ka glose,

eghuteuna loki re ne klopa.

King baludi nogna mae funei re,

naoka hata tei au ka keha kantri delej,

eghuteuna theo kaisei naikno teke farirhiudi naiknore

nogna vetula God na.

Eghuteuna LORD theome fakakhana mifi

ka hatimare mae profet.

<sup>10</sup> Mae bi'odi Jerusalem theome gle'a

gnokro soru kmu kolho ka glose na.

Mare ghiha nakrofu ka pha'udire,

eghuteuna pipichi ka pohe thona.

Eghuteuna ga'ase majaghani re

jaola turupuku balu mamaja,

eghuteuna tufu soru pha'udi re pari ka glose na.

<sup>11</sup> Iara tanhi ghilei kabru tathagu re,  
 naugna iara kokhoni nogudi fara naiknore.  
 Nagnafagu na kabru fara,  
 naugna nogu naikno iara re la dofidih.  
 Eghuteuna goro sua nei gege'e teure  
 jaola lehe ka glehe grofo heva heva ka nabrougna namono na.

<sup>12</sup> Goro sua igre tanhi ghedi gano  
 nei kho'u eghu ka idodire.  
 Ghilei khoko soru lamna nabrou  
 jateula mae te fnera ra neu.  
 Eghuteuna lehe soru nodi ka thinidi idodire.

<sup>13</sup> Jerusalem, iara kokhoni nogu nigho!  
 Unha gne naba te mala chekeni iara ka iagho  
 te mala togho ghau na?  
 Juda, iara kokhoni nogu nigho!  
 Unha gne naba te mala pala hagheni  
 iara gaoghathomu iagho na?  
 Puhi te thoke nigho iagho igne thono bi'o fara,  
 eghuteuna theo kaisei naikno naba  
 teke fakeli nigho iagho na.

<sup>14</sup> Nou profet iagho igre chaghi kolho theo nafudi.  
 Nodi mifi mare igre theome tangomana te tathakle nakhibomu iaghore,  
 eghuteuna theome togho nigho mala koko nakhibo igre  
 mala ke au fakeli,  
 eghuteuna fakarhi nigho ka puhu bi'o.  
 Cheke te chekedi mare igre chaghi kolho,  
 eghuteuna batu nigho mala leghuni nabrou te jafra.

<sup>15</sup> Jerusalem, naikno te ari sala'u ka iagho are,  
 filo fapari nigho iagho,  
 naugna naoka ra neke mei goigoni nighohi,  
 mare neke cheke fadi'a eghu nighohi,  
 "Igne si namono te chekeni mare famane namono  
 ka nauthoglu igne,  
 eghuteuna naikno te gnafa gre kelitadini fara te au tagna?"

<sup>16</sup> Nou naoka iagho igre ma'e nigho iagho  
 eha eghu fabi'o,  
 "Tahati la goigoni nodanihi!  
 Igne narane teke ofoni tahati ia,  
 eghuteuna narane igne la meih!"

<sup>17</sup> Tifa na LORD neke ghathonih glepo igne  
 mala eni neku.  
 Uve, gognarona mana la enih

unha teke chekeni mana tifa ia.  
 Mana la goigoni nighohi,  
 eghuteuna mana theome kokhoni nigho iagho kolho.  
 Mana tusu lao nolaghi bi'o ka nogna naokare  
 mala tangomana mare te gleale'a  
 te mala ulu nigho iagho na.

<sup>18</sup> Ghotilo naiknomi Jerusalem ne eha tei ka LORD!  
 Gringni thinagna Jerusalem,  
 kholodi tathamu iagho are ginauna thofa soru  
 jateula kho'u bi'o eghu bongi narane!  
 Te keli na iagho eghu fabrahu  
 ghilei gla'e soru iagho.

<sup>19</sup> Leghu bongi, kate tughu mae te reireghi igre,  
 jame te keli na iagho dofra haghe mala tanhi ka LORD.  
 Ngafa haghe khame ka mana,  
 mala toreni mana mala toghodi goro sua.  
 Goro sua igre glehe grofo heva heva  
 ka sulukhugna nabrou bi'o na.

#### Jerusalem ne cheke eghu

<sup>20</sup> "LORD! Filo mei sagho ka iara, mala ghatho ghau iara:  
 Iagho neke parani kaisei naikno  
 jateula igne neku tifa na?  
 Neubane ga'ase te namhadi fara thudi re,  
 rehati ghamu thinidi thudi te lehe re!  
 Nou mae pris nei profet teu iagho igre,  
 mae naoka igre aknu falehedu ke lamna nou Sugablahi iagho!

<sup>21</sup> "Neubane naikno majaghani ba naikno bi'o,  
 mare kafe lehe ke lamna nabrou.  
 Nalha'u ba ga'ase,  
 naoka mei neke aknu falehedu ka naflahi.  
 Iagho themu ngala teke aknu falehedire  
 ka narane teke di'atamu iagho ra,  
 eghuteuna iagho neke theome kokhoni noudi kolho.

<sup>22</sup> "Iagho toredi nogu naoka iara re,  
 jateula mae te kilo meidi naikno  
 ka gaghamu ra neu ne kilo meidi mae naoka gre,  
 ne mei edi kmana glepo te au heva heva faligoho ghau iara  
 ne mhaghu nogu fara iara.  
 LORD, ka narane te di'atamu fara iagho na,  
 theo kaisei naikno te tangomana te rikha na,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate karha na.  
 Iheire te namhadi fara iara re,  
 iara na reireghi fakelidi,

nu nogu naoka iara re,  
mare na goigonidi gnafa.”

**Neuba ne au papara, Jerusalem na au nogna grouronu ka God**

**3** Iara kaisei mae te lase fakelini puhigna LORD te parani kaisei naikno  
kate di'atagna fara tagna na.

<sup>2</sup> Mana khi fajifla ghau iara kate phae na,  
mala au iara kate romno.

<sup>3</sup> Mana puri fadi'a ghau iara,  
funu hamerane ghilei romno.

<sup>4</sup> Nafnahigu nei guligu teu iara re  
jateula thini khueku'e neu,  
eghuteuna mana ne lolhopa nhubragu iara re.

<sup>5</sup> Mana para ghau iara,  
eghuteuna lisa mei ke klignagu nafnata nakarha te ninhigrana fara,  
jateula naoka te kegra faligohoni namono na tarabana  
mala goigonini namono tuana.

<sup>6</sup> Mana nha'a lao ghau iara ka vido te romno,  
jateula mae teke lehehi tifa ra egghu.

<sup>7</sup> Mana reri ghau iara ka chen maku,  
eghuteuna nha'a lao ghau iara ka suga sosolo  
mala theome tangomana iara te rikha na.

<sup>8</sup> Neuba iara ne eha ka mana,  
mana tiroгна fanomho ka nogu tharai iara na.

<sup>9</sup> Ka vido aheva te magnahaghei tei iara na,  
mana bara ghau iara.

Jateula te lilisei kaisei thina bi'o te fanagra  
ka nogu nabrou iara naia egghu.

<sup>10</sup> Mana ofo ghau iara,  
jateula bea ba lion te ofo teu te  
mala hata unha te mei sala'u jare na mala ghamu.

<sup>11</sup> Mana loki ghau iara,  
eghuteuna korho fadelei ghau iara  
ka nabrou na ne goigoni ghau iara.

Eghuteuna lisei soru ghau iara  
ka vido aheva te theo kaisei naikno  
te mala toggho ghau iara na.

<sup>12</sup> God iagho jateula mae te fadi ghau iara ka phaloho ra  
neu ne fadi ghau iara.

<sup>13</sup> Jata te fadi ghau iara na  
ne churu ka nagnafagu iara na.

<sup>14</sup> Kheragu thofno iara re filo fapari ghau iara.  
Mare ei khoje mala ma'e ghau iara kolho  
funu hamerane ghilei rafi.

<sup>15</sup> Mana goigoni nakarhagu iara na,  
iara jateula te ghamu gano te boto  
nei ko'u kho'u te raha ra eghu.

<sup>16</sup> Mana huju soru ghau iara pari ne tapla ka iara,  
tathagu nei foflogu teure ne totokhei ka glose,  
eghuteuna khe'igu re ne klopa ka thina.

<sup>17</sup> Gognarona iara theome au ka pharikeli,  
eghuteuna iara ghatho iho nogudi  
puhi teke au gleale'a ra.

<sup>18</sup> Eghume nanhetagu nei nogu grourounu teura  
la gnafahi!

Iara theome tangomana te ofoni LORD  
te mala togho ghau na!

<sup>19</sup> Leuleghu fata na iara ghathodi puhi bi'o  
te thoke mei ka iara igre,  
eigna iara thono di'anagnafagu fara.

Iara jateula te theo sugagu te mala gnafa ra eghu,  
eghuteuna iara jateula te ko'u khoru ra eghu.

<sup>20</sup> Uve, leuleghu fata na iara ghathoni glepo igne,  
thono di'anagnafagu fara.

<sup>21</sup> Nu neuba, keha glepo na  
ke mei ka gaoghathogu iara na  
ne pala haghene nagnafagu iara na:

<sup>22</sup> Nogna namha LORD na theo ka khusu gna.  
Puhi te kokhoni ghita nei keli ranghi ghita teu mana igne  
au fabrahu tifa tifa.

<sup>23</sup> Uve, puhigna LORD na au fabrahu,  
jateula narane majaghani  
te haghe fabrahu hamerane boibongi ra eghu.

"Uve, LORD, iara cheke fakeli nigho  
eigna iagho ne namhadi fabrahu nou naiknore!"

<sup>24</sup> Te ghathoni iara na,  
"LORD ngala thua nafnotu te magnahaghedi iara re,  
eghume iara tangomana te fatutuanini mana na."

<sup>25</sup> LORD na fablahidi iheire te fatutuani ni mana,  
nei iheire te magnahaghei lase fakelini mana.

<sup>26</sup> Te keli na tahati jame au kmu,  
ofoni LORD mala mei fakarhi ghita.

<sup>27</sup> Te keli na tahati jame hata farirhiu  
ka mana kani majaghaniu.

<sup>28</sup> Jame LORD parani kaisei mae,  
te keli na mae igne tei gnokro thegna  
ka vido aheva te muana.

- <sup>29</sup> Te keli na mana au faparini thegna,  
glahu mei LORD toghoni mana ginauna.
- <sup>30</sup> Jame naiknore magnahaghei magrini mae igne  
ba cheke fadi'ani eghu mana,  
keliu kolho, mana tangomana te snakre lao ka mare  
te eni unha te magnahagheni mare na.
- <sup>31</sup> LORD theome tangomana te thodo  
ghita fabrahu na.
- <sup>32</sup> Neuba mana ne para ghita,  
nu mana ginauna tangomana te kokhoni ghita  
nei keli ranghi ghita teuna,  
naugna mana ghatho tahu ghita fabrahu.
- <sup>33</sup> Mana theome gleale'a kate filoni te paradi naiknore  
ba te thokedi puhi bi'o.
- <sup>34</sup> God laseni ka narane naoka te tapla ke kignada  
kate au tahati ka suga sosolo na.
- <sup>35</sup> God mae ihei te Haghe Fara igne laseni  
jame te hata fadelei mare nodi nolaghi keha naiknore,
- <sup>36</sup> LORD ginauna jaola laseni te theome leghuni mae fate na  
puhi te doglo na kate fate ghita tahati na.
- <sup>37</sup> Ba, ihei tangomana te eni kaisei glepo jame  
te theome snakreni LORD na? Thono theo fara!
- <sup>38</sup> God mae ihei te haghe fara igne ngala te tangomana te cheke,  
eghuteuna glepo te keli ba puhi bi'o teu igre ginou thoke mei.
- <sup>39</sup> Ba, keliu kolho te di'atada kate thoke mei papara bi'o  
ka tahati eidi nakhiboda gre? Theola!
- <sup>40</sup> Te keli na tahati filo fakeli ka puhida gre,  
eghuteuna koko puhi te di'a igre  
mala ke pulo mei ka LORD.
- <sup>41</sup> Te keli na tahati pala haghe nagnafada nei khameda teugre  
ka God mae ihei te au teu kigna,  
eghuteuna tarai eghu tei ka mana,
- <sup>42</sup> "Ghehati tapla jafra ka nakhibo,  
eghuteuna ghehati theome keli ranghi nigho,  
nu iagho theome koko fadeleidi la ngau nakhibomi ghehati gre.
- <sup>43</sup> "Di'atamu iagho na ngolhi tafri ghami ghilei falehe ghami ghehati,  
eghuteuna iagho theome kokhoni ghami ghehati.
- <sup>44</sup> Di'atamu iagho na  
jateula khoveo te thuta ra eghu,  
eghuteuna nomi tharai ghehati gre  
theome ari posa ka iagho.
- <sup>45</sup> Iagho eni ghami ghehati  
mala jateula bukrei chara eghu



ka gaoghathodi naiknogna nauthoglu igne.

<sup>46</sup> "Mae naoka gre cheke fapari ghami ghehati.

<sup>47</sup> Ghehati papara fara,  
eghuteuna kmana puhi bi'o jaola thoke ghami ghehati.

Ghehati mhaghu nomi fara,  
eghuteuna nakarhami ghehati gre thofno di'a fara."

<sup>48</sup> Iara tanhi fabi'o,  
eghuteuna kholodi tathagu re oro soru jateula kho'u bi'o neu,  
naugna iagho ne goigonidi nogu naikno iara gre.

<sup>49</sup> Iara ginauna na theome gnafa  
te tanhi fabi'o na,

<sup>50</sup> ghilei thoke mei narane LORD  
mae ihei te au kligna na  
te filo soru ka puhi bi'o igne.

<sup>51</sup> Kate filoni iara puhi bi'o  
te thokedi goro ga'asegna namono Jerusalem,  
iara ne thofno di'anagnafagu fara ne tanhi fabi'o.

<sup>52</sup> Neuba iara ne theome eni kaisei puhi ka mare,  
nu mae naoka gre mei fakhale ghau iara  
jateula nanghaji te khale ka phighoro ra neu.

<sup>53</sup> Mare magnahaghei te falehe ghau iara  
ne koko lao ghau iara ka kaisei khora,  
aonu mare ne fadi ghau iara ka thina.

<sup>54</sup> Jateula kho'u te mei  
te toku tafru ghaura.

Aonu iara ne cheke egghu,  
"Ao iara glehegu naia!"

<sup>55</sup> Nu lamna ka khora igne,  
iara ne tanhi ari egghu ka iagho,

<sup>56</sup> "LORD! Fanomho mei ka iara,  
thosei fofotho khulimu na  
kate tanhi ari iara ka iagho na!"

<sup>57</sup> Iagho neke mei rhegu iara  
mala toggho ghau iara neku  
neke cheke egghu ka iara,  
"Thosei mhaghu."

<sup>58</sup> LORD, mei au balugu iara,  
mala fakarhi ghau iara.

<sup>59</sup> Iagho filodihi mae naoka  
te goigoni ghau iara gre.

Nu gognarona iagho fate ka puhi te doglo,  
fakakhana sagho te doglo iara na.

<sup>60</sup> Iagho lasedihi mae naoka gre mare theome magnahaghei ghau

nei ghaoghatho mala falehe ghau eghu iara.

<sup>61</sup> LORD, iagho nomhinihi te cheke fadi'a ghau  
nei roghe poru mala falehe ghau teu mare igre.

<sup>62</sup> Mare cheke fapari ghau iara  
funu hamerane ghilei bongi.

<sup>63</sup> Uve, leuleghu fata na,  
mare koje ma'e faparini mana eghuteuna gnokro pari,  
koje kegra haghe eghu  
funu hamerane ghilei bongi.

<sup>64</sup> LORD, tughu fapulo sagho ka mare  
gobigna lepo fateote'o teke edi mare ka ghehati ra.

<sup>65</sup> Bobotho sagho nagnafadire  
mala thoke mei puhi bi'o ka mare!

<sup>66</sup> Ngolhidi nei ro'edi eghu sagho  
kate di'atamu te sala'ui na  
mala dofidi mare ka nauthoglu igne.

#### Ke leghugna narane teke mei naoka teke ro'eni Jerusalem

**4** Tifa na noda gol tahati gre,  
ulu lahudire neke famane siasigla fara,  
nu gognarona thofno thona fara.  
Eghuteuna thina blahi ka Sugagna LORD na igre,  
naga tafri ke lamna nabrou.

<sup>2</sup> Mae majaghanidi Jerusalem,  
mare neke keli fara jateula gol ra neku.  
Nu gognarona naiknore ghatho faparidi mare,  
jateula suspen te theo nafudi ra eghu kolho.

<sup>3</sup> Neuba idogna khuma mata na  
famane fachu'uni thugna na.  
Nu nogu naikno iara gre gognarona  
theome fanomho jateula nanghaji bi'o  
te tiroгна reireghidi thugna ra eghu.

<sup>4</sup> Goro sua gege'e re rodi ko'u fara.  
Goro sua te ikodire tore ghedi gano,  
nu theo kaisei naikno te tusu ranghidi.

<sup>5</sup> Tifa na, naiknore neke ghamu gano te keli.  
Gognarona, mare rofo lehe kolho ke lamna nabrou.  
Iheire teke bi'o haghe ka sugadi mae te dedei ra,  
gognarona mare hiro gano ka chara.

<sup>6</sup> God neke ro'eni kaisei fata kolho namono Sodom,  
eghuteuna theo kaisei naikno te toghodi naiknogna namono tuana.  
Nu na'au papara te thokedi nogu naikno iara igre

thofno di'a fara sala'uni nodi na'au papara naiknodi Sodom tifa ra.

<sup>7</sup> Tifa na, mae bi'ore neke klino fara,  
neke famane filodi re.

Mare nheta fara eghuteuna theo kaisei fogra  
te tangomana te thokedi mare.

<sup>8</sup> Nu gognarona tathadi nei foflodi teure thona  
jateula nakrofu kha'aghi egghu,  
eghuteuna naiknore theome tangomana te filo glanidire.  
Mare nhubradi kolho eghuteuna thinidi re mojadi tahu  
jateula gaju egghu.

<sup>9</sup> Mare theo ghedi gano ka nagare,  
eghuteuna mare thono rofo nodi fara.  
Te keli na mare nabadi te lehe na,  
jateula iheire te lehe ka magra ra egghu.

<sup>10</sup> Tifa na, idodi suare reireghi fakelidi thudire.  
Nu kate goigonidi God nogu naikno iara igre na,  
idodi re aknu falehe sua igre mala gahu ghamu.

<sup>11</sup> LORD ne thono di'atagna fara,  
eghuteuna di'atagna mana igne  
jateula kha'aghi bi'o te tofa soru  
te gnhubra Jerusalem ra neu ne ghilei glose kolho te au na.

<sup>12</sup> Theo kaisei king ba kaisei fiti mae kolho ka nauthoglu igne  
te fatutuani nate ruma lamna mae naoka  
te goigoni ni namono bi'o Jerusalem.

<sup>13</sup> Nu naoka gre ne jugru lamna,  
naugna mae profet nei mae pris teu igre  
ne ei puhi te di'a ke lamnagna namono igne.  
Mae igre aknu falehe naikno te doglo re.

<sup>14</sup> Mae mala baubatu igre tei tafri  
jateula mae te dofu egghu ke lamna nabrou bi'o.  
Mare fathonadi thedi ka dadara,  
mala theome tangomana kaisei naikno  
te habo ka nodi pohe mare re.

<sup>15</sup> Naiknore ne eha egghu fabi'o ka mare,  
"Tei nomi delei! Ghotilo thosei habo ghami ghehati!  
Ghotilo theome gae ka tathagna God na!"  
Eghuteuna kate rikha tafri mare na,  
naiknodi keha kantri igre ne cheke egghu ka mare,  
"Mare theome tangomana te au balumi ghehati agne na!"

<sup>16</sup> LORD di'atagna fara

ne fariki raka tafridi mala tei au tafri mare delei.  
 Mana jaola theome magnahaghei te ghatheo tahudi  
 hatimare mae pris.  
 Eghuteuna mana theome kelitagnadi  
 hatimare mae mala baubatu igre.

<sup>17</sup> Tahati jaola toetoe fakelini ihei nate mei togheo ghita na.  
 Jateula mae te toetoe teu ke kligna thoa ra egheo,  
 tahati ofoni kantri te fofodu ka tahati na mala mei egheo,  
 nu kantri igne theome tangomana kolho te totogheo na.

<sup>18</sup> Mae naoka gre tapla legheo ghita fabrahu,  
 mala theome tei tahati ke lamnagna namono na.  
 Uve, thofno glola fara  
 te noda narane tahati na la gnafahi teuna.

<sup>19</sup> Noda naoka tahati gre flalo  
 jateula gaghata te flalo te soru  
 te hata ghegna gano ra egheo.  
 Mare ngolhi ghita ke kligna thogele,  
 eghuteuna poru ka namono nagou mala loki ghita.

<sup>20</sup> King igne neke vavahi LORD,  
 mana jateula te louloku teu egheo nakarhada tahati gre.  
 Tahati gaoghathoda na mana tangomana  
 te reireghi ghita ka keha kantri are neku,  
 nu naoka hata fajiflani mana ka tahati.

<sup>21</sup> Ghotilo naiknami Idom nei Us teura  
 ghotilo gleale'a nomi gognaro gne.  
 Nu ginauna puhi bi'o na thoke ghami ghotilo,  
 eigna ghotilo nolo jateula mae te ko'u  
 te fagoigoli ra neu,  
 eghuteuna ghotilo mamaja nomi naugna ghotilo ne soesole.

<sup>22</sup> Ghotilo naiknami Jerusalem ra,  
 noda na'au papara tahati ra ginauna hui.  
 LORD ginauna theome snakre ghita  
 te au fabrahu tahati ka kantri te khaba.  
 Nu ghotilo naiknami Idom ra,  
 LORD ginauna para ghami ghotilo eidi nakhibomi ghotilo are,  
 eghuteuna fakakhana najafra teke edi ghotilo ra egheo.

Profet ne tarai ka LORD mala kokhonidi naiknoro

**5** LORD, ghathoni sagheo puhi bi'o  
 te thoke ghami ghehati igne.  
 Eghuteuna iagheo jaola filoni  
 eigna ghehati la mamaja nomi fara.

- <sup>2</sup> Namono teke tusu mei iagho ka ghehati igre  
baludi nomi suga igre eghe  
gognarona au ka khamedi maedi delei  
te mei au ka nomi namono ghehati igre.
- <sup>3</sup> Ghehati gognarona jateula sua  
te theo idodi nei kmadi teura eghe,  
eghuteuna idomi ghehati na  
jateula tela lehehi khetogna na ra eghe.
- <sup>4</sup> Ghehati mala foli kho'u mala ko'u ghemi,  
eghuteuna theome naba sileni te mala foli gaju te mala kuki na.
- <sup>5</sup> Mae naoka gre para ghami ghehati,  
eghuteuna ghehati theome gnafa  
ka gloku na baba'o fara.
- <sup>6</sup> Ghehati lisa soru ghami themi  
ke parigna nodi nolaghi naiknodi Ijep ghe Asiria  
mala tangomana ghehati te au gano karha teuna.
- <sup>7</sup> Ku'emi ghehati tifa ra neke tapla jafra ka nakhibo,  
nu la kafe lehehi eghe,  
eghuteuna gognarona ghehati papara fara eidi nakhibodi mare igre.
- <sup>8</sup> Mae gloku kolho te funei fruni ghami ghehati na,  
eghuteuna theo kaisei naikno  
te tangomana te hata fajifla ghami  
ka nodi nolaghi mare na.
- <sup>9</sup> Ghehati nabami te tei mata mala hiro gano,  
nu ninhigrana fara eghe, naugna mae  
te aknu poru re au tafri  
ke lamna namhata te krogha.
- <sup>10</sup> Ghehati fagrutu fara,  
naugna ghehati rofo ne sala'ui.
- <sup>11</sup> Mae naoka mei goigoni ga'asedi Jerusalem,  
nei ga'asedi ka namono te gnafa Juda.
- <sup>12</sup> Mare haru gnarho graradi mae mala baubatu ka ghehati re,  
eghuteuna mare theome ghatho tahudi mae bi'ore.
- <sup>13</sup> Mare huhurudi mae majaghani re  
mala tugha thina bi'o  
te mala ghorhu wit te mala ei flaoa re.  
Eghuteuna mae sitei re mala pala nanhi'o gaju te tahu fara mala gahu gano.
- <sup>14</sup> Mae mala baubatu re theome gnokro  
ka vido mala fari thafoi ka namono na,  
eghuteuna mae majaghani re theome lalahu gita.
- <sup>15</sup> Ghehati theome tangomana te gleale'a na.  
Tifa na ghehati neke tangomana  
te ragi nei gleale'a teuna,  
nu gognarona ghehati au di'anagnafa nei tanhi eghe kolho.
- <sup>16</sup> Glepo teke fahaehaghedi ghehati ra,  
gognarona theo nafudi kolho.

Kokhoni ghami fara,

naugna ghehati gne tapla jafra ka nakhibo!

<sup>17</sup> Naudi na'au papara igre ghehati fadi'a ghami fara,

eghuteuna ghehati di'anagnafa

nei tanhi eghebrahu

ghilei theome tangomana te fifilo na.

<sup>18</sup> Ghehati au di'anagnafa nei tanhi eghebrahu,

naugna Thogele Saion na la vuhai namono nagou

aheva khuma mata kolho te au jare na.

<sup>19</sup> Nu iagho LORD,

iagho king fabrahu tifa tifa.

<sup>20</sup> Naugna unha sagho te ghatho iho

ghami ghehati fabrahu gnea?

Naugna unha sagho te tirou ghami ghehati gnea?

<sup>21</sup> LORD, ghehati tore nigho mala hata fafigri ghami ka iagho,

nei mala au gleale'a jateula teke tifa ra eghebrahu!

<sup>22</sup> Nu iagho theome magnahaghei ghami ghehati fara!

Di'atamu iagho ka ghehati igne ginauna theome gnafa.

# Profet Esikiel

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Ka finogha 605 B.K., King Nebukadnesa mae ihei te king bi'ogna Babilonia, mana funei frunidi kmana kantri ka nauthoglu gne, eghuteuna kaisei kantri ka igre na Juda. Ka finogha igne, armigna Babilonia na ne mei Juda ne hata keha naikno ne jifla kokoni nodi namono re ne tei au Babilonia. Igne narane Profet Daniel teke tei Babilonia. Ke leghu, ka 597 B.K., armigna Babilonia neke mei ngala neke hata keha naikno mala jifla kokoni namono igne mala tei au Babilonia.

Ka narane igne Profet Esikiel ne tei Babilonia, mana au neu Babilonia ne ghilei posa ka narane king igne te tei goigonini Jerusalem ka 586 B.K. Eghuteuna ke leghudi narane igre, mana au neu Babilonia. Nogna cheke mana re, keha fatare LORD God fakakhana mifi, eghuteuna keha fata re LORD God cheke kolho ka mana. Eghuteuna leuleghu fata na cheke igre tei ka naiknodi Juda te au balugna teu mana Babilonia, nei ka naiknodi Juda te au fapulo teu Jerusalem.

Buka igne au glima vido bi'o tagna.

1. LORD neke vahini Esikiel mala mae profet.
2. Profet Esikiel neke cheke faheta ka naiknodi Jerusalem nei Juda eigna God ginauna fatedi mare. Eghuteuna mana neke cheke eidi mae naokare ginauna mei goigonini Jerusalem.
3. Profet neke cheke eigna LORD ginauna fatedi keha kantri te au faligohoni Juda te mei goigonidi vikegna Israel, nei batu fadi'adi teure.
4. Ke leghudi narane te mei mae naokare te goigonini Jerusalem igne, profet Esikiel ne cheke eigna LORD ginauna nake pala hagheni nodi gaoghatto mare na. Te chekeni mana na LORD ginauna nake fakekheli fapulo nakarhadi naiknore eghuteuna mana ginauna nake uludi nogna naoka re.
5. Profet ne filoni kaisei mifi eigna LORD ginauna toghodi vikegna Israel mala au fakeli ka nodi namono na, eghuteuna mare ginauna nake horo majaghani nogna Sugablahi LORD na.

Esikiel kaisei mae te rheta fara nogna fatutuani na. Eghuteuna LORD fakakhana kmana glepo ka mana kau mifi, aonu mana neke cheke fajifladi gaoghathodi glepo igre. Eghuteuna kmana fata mae Esikiel toghodi mare mala fakakhana glepo nate thokedi nogna naikno mana re, aonu mana ne cheke fajifladi gaoghathodi mifi igre. Te chekeni mana na nakarhagna nei gaoghathogna teu naikno na mala jaola majaghani. Eghuteuna jame ihei te tapla jafra ka nakhibo na, naikno igne ginauna au papara. Te chekeni mana na, mana fatutuanini nogna cheke LORD na eigna nakarhadi naiknodi Israel gre ginauna nake keli. Eghuteuna neuba mae Esikiel ne kaisei mae profet, mana jaola kaisei mae pris, eigna mana kelitagna fara ka Sugablahi igne, nei ka puhi naikno na tangomana te klino ka tathagna LORD.

Kmana fata ka buka igne, LORD kiloni mae Esikiel, "Maegna ka nauthoglu." Nangha igne tahati laseni mae Esikiel gne mana kaisei naikno kolho, eghuteuna LORD na thofno God mae ihei te haghe sala'uni mana. Kmana fata buka igne jaola cheke eghu, "LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara." Leuleghu fata na mana chekeni koba, "Iara" kate cheke mana ka LORD na, naugna mae profet igne neke rioriso gobigna lepore ke lamnagna buka igne.

Kaha vido ka buka igne

LORD vahini mae Esikiel mala mae profet: 1:1–3:21

LORD ginauna fatedi naiknodi Jerusalem baludi keha naiknodi Juda: 3:22–24:27

LORD ginauna fatedi kantri te au faligohoni Juda: 25:1–32:32

LORD ginauna pala hagheni vikegna Israel eghuteuna mana ginauna uludi nodi naokare: 33:1–39:29

Nogna Sugablahi majaghani LORD nei puhi te mala fofota namono Israel, te filoni Profet Esikiel ka mifi na: 40:1–48:35

### Profet Esikiel ne filoni mifi ulu lahu na

**1** Iara mae Esikiel, thugna mae Busi, eghuteuna iara kaisei mae pris. Ka falima narane ka fafati nhigra ka fatulufulu finogha, God neke tothora maloa na neke fakakhana ka iara keha glepo ka mifi. Ka narane tuana, iara au neu ka geri Kho'u Keba ka kantri Babilonia baludi keha naikno teke hata mare teke jifla kokodi nodi namonore teke mei au Babilonia.

<sup>2,3</sup> Aonu, glima finogha ke leghugna te hata mare King Jehoeakin te jifla kokoni nogna kantri na te tei au Babilonia igne, iara au neu ka geri Kho'u Keba. Eghuteuna ka falima narane ka nhigra tuana, LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara, eghuteuna mana ne habo ghau iara ka nogna nolaghi na.

<sup>4</sup> Kate filo tei iara na, iara ne filoni kaisei gromno bi'o gna kaisei saeklon ne soru mei ke raru. Nakafli bi'o ne kafli soru ne phae ka gromno igne, eghuteuna maloa te falithuini mana igne ne thofno sigla fara. Eghuteuna ka vido te kafli mei nakafli igne, kaisei glepo te siasigla jateula bras teuna ne sigla mei ka mana. <sup>5</sup> Fari hotei gna saeklon igne, iara ne filodi fati glepo karha jateula naikno eghu filodire. <sup>6</sup> Nu mare te gnafa na kafe au fati tatha foflo nei fati baghi. <sup>7</sup> Ghahedire doglo, eghuteuna khokotodire jateula khokoto buluka eghu. Ghahe igre siasigla fara jateula bras te fiasiasigla ra eghu. <sup>8</sup> Glepo te karha igre kafe au fati tatha foflodi nei au fati baghidi, eghuteuna ke paridi baghire, mare au khame jateula naikno eghu. <sup>9</sup> Fati glepo te karha igre, fadoglo baghidire mala tei thoke ka kukhru baghigna keha na, eigna fati sulukhu igre mala eni kaisei nanaba. Kate tugha tei mare ka khukrugna na, theo kaisei glepo ka igre te figri tafri thinigna na, nu mare kafe tei fa'ulu kolho.

<sup>10</sup> Glepo karha igre au fati tatha foflo naikno ka pha'udire. Eghuteuna au tatha foflo lion fei khame nheta, eghuteuna tatha foflo buluka fei mairi, eghuteuna tatha foflo gaghata ke leghu. <sup>11</sup> Phei baghi teu igre kafe fadoglo haghe kligna, eghuteuna khukrudi phei baghi igre kafe loku fodu. Eghuteuna keha phei baghi igre mala toku tafu thinidire. <sup>12</sup> Glepo karha igre kafe doglo tei ka vido aheva te batudi te tei nogna nolaghi God na, eghuteuna mare kaisei thei ngala theome ke figri tafri thinidire. <sup>13</sup> Glepo te karha igre phae jateula sisibe kha'aghi te deudeplu fabi'o ra eghu. Kaisei glepo na jateula kha'aghi eghu deudeplu fabi'o tugha tafri fari hoteidi glepo te karha igre. Kha'aghi igne sridi haghe jateula nakafli eghu. <sup>14</sup> Glepo karha igre ghosei tugha fa'ulu nei tugha faleghu eghu jateula naphaegna nakafli eghu.

<sup>15</sup> Kate filo tei iara ka fati glepo karha igre, iara ne filodi fati wil te sopagna au ka geridi fati glepo te karha igre. <sup>16</sup> Fati wil igre kaisei nanabadi ngala, eghuteuna kafe siasigla jateula thina te kiloni tasis eghu. Eghuteuna wil igre aula keha wil ke lamnadi. <sup>17</sup> Kate thugha wil igre, re'e tangomana te thugha tei ka vido aheva te thugha tei fati glepo te karha igre, eghuteuna theo kaisei ka re'e te figri kate tei ka kaisei phile ba ka kaisei vido na.

<sup>18</sup> Geridi wil igre bi'o fara nei mamhaghua eghu, naugna re'e thafu ikotongana ka tatha.

<sup>19</sup> Kate thugha fati glepo te karha igre, wil igre jaola thugha baludi. Eghuteuna kate thugha te haghe re'e ka maloa na, wil igre jaola thugha haghe baludi. <sup>20</sup> Aheva te tei nogna nolaghi God na, glepo karha igre thugha tei tagna, wil igre jaola thugha tagna, naugna nodi nolaghi glepo te karha igre au ka wil igre. <sup>21</sup> Eghume, leuleghu fata na glepo te karha igre thugha, ba au kmu, ba haghe ka maloa kligna, wil igre jaola edi unha teke edi mare re, naugna nodi nolaghi glepo te karha igre au ka wil igre.

<sup>22</sup> Ke klignadi pha'udi glepo te karha igre au kaisei glepo jateula suga bi'o eghu, nu siasigla fara jateula thiro eghu. Eghuteuna kate filo laoni glepo igne, naiknore ne thono mghu nodi fara. <sup>23</sup> Glepo te karha igre kegra haghe ke parigna suga bi'o igne ne kafe karangafa fadoglo mala tei thoke ka baghigna keha na, eghuteuna toku tafu thinidire ka keha phei baghidi re. <sup>24</sup> Kate flalo glepo igre, iara ne nomhidi naogla baghidi re, naogla igre jateula naogla galo bi'o te poha ke kligna khala'e ra eghu. Eghuteuna naogla igne jateula naogla armi



bi'o te tei ka magra ra eghu, nei jateula naoglagna God mae ihei te au nolaghi fateote'o ra eghu. Kate theome flalo na, mare lolhopo baghidire.

<sup>25</sup> Kate au kmu teu mare na, kaisei naogla ne soru mei funu kligna ke kligna suga te au teu mare na. <sup>26</sup> Ke klig-nadi mare ka suga igne, kaisei glepo jateula nogna sape nafnakno king teke horo ka famane thina te kiloni sapia eghu au tagna. Eghuteuna iara ne filoni kaisei glepo jateula kaisei mae eghu gnokrou tagna. <sup>27</sup> Eghuteuna iara ne filoni kaisei mae te funu ka sorogna na te haghe ka thinigna na thono siasigla fara jateula bras te siasigla fara ke lamna kha'aghi bi'o ra neu. Eghuteuna funu ka soro na te soru ka thinigna na, jateula kha'aghi ra eghu siasigla falithuini mae igne. <sup>28</sup> Juta te siasigla fabi'o falithuini mana igne thono famane fara jateula ma-ja eghu. Juta bi'o igne agha fabi'o ka nogna nolaghi bi'o God na.

Kate filodi iara glepo igre, iara ne pogho soru pari ka glose na, aonu ka vido igne, iara ne nomhini kaisei naogla ne cheke mei ka iara.

### God ne vahini Esikiel mala mae nogna profet

**2** LORD ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu, iara magnahaghei nigho iagho te kegra haghe mala fanomho." <sup>2</sup> Ke leghugna te cheke mana ka iara igne, LORD ne lisei mei ke lamnagu iara nogna nolaghi na ne fakegra haghe ghau iara.

<sup>3</sup> Aonu LORD ne cheke eghu, "Maegna ka nauthoglu. Iara ginauna kuru tei nigho iagho ka naiknodi Israel. Mare theome magnahaghei ghau iara ghilei mei posa ka narane gognarogne. <sup>4</sup> Naikno igre thono patugama fara. Nu iara LORD God neke vahi nigho iagho mala tei cheke ranghidi nogu cheke iara na. <sup>5</sup> Naikno igre tirodi fanomho ka iara. Eghuteuna neuba mare ne fanomho ba tirodi fanomho ka iagho, nu mare ginauna laseni kaisei profet tutuani na au baludi mare. <sup>6</sup> Maegna ka nauthoglu, neuba naiknore ne tirodi ghau iara, ba tirodi fanomho ka iagho, ba ghaoghatho fadi'a eimu iagho, nu iagho thosei mhaghu, ba mhaghudi nodi cheke mare re. Nu iagho ginauna na jateula te au teu baludi bukrei khafrasege ra eghu, ba gnokro hoteidi gnaro te fachuchuru ra eghu. Nu iagho thosei mhaghudi unha te chekedi mare re. <sup>7</sup> Iagho mala toutonuni chekegu iara na ka mare, neuba mare ne fanomho ka iagho ba tirodi fanomho. Iagho laseni mare tirodi ghau iara koba. <sup>8</sup> Nu iagho maemu ka nauthoglu, famane fanomho mei ka unha te chekedi iara ka iagho igre. Iagho tothora foflo-mu na mala ghamu unha te tusu ari iara gognarogne."

<sup>9</sup> Ka vido tuana, iara ne filoni kaisei khame te louloku teu kaisei buka te jateula phepa brahu teke lolhopo ra eghu. <sup>10</sup> Mana tothora buka igne ke ulugu iara, eghuteuna mare rioriso cheke te gnafa igre ka phepi philegna phepa igne. Mare rioriso eidi nodi khoje paopado, nei di'anagnafa, nei natanhi teu naiknore.

**3** LORD ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Ghamu buka igne! Ke leghugna igne, iagho tei chekeni nogu cheke iara na ka naiknodi Israel." <sup>2</sup> Aonu iara manga foflogu na, eghuteuna mana ne tusu mei buka igne ka iara.

<sup>3</sup> Mana ne cheke eghu, "Maegna ka nauthoglu. Ghamu sagho buka te tusu ari iara ka iagho gognaro igne mala boho iagho." Aonu iara ne ghamu buka igne, eghuteuna buka igne thofno mamahe fara jateula jurukuli eghu.

<sup>4</sup> Eghuteuna LORD neke cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Tei toutonuni chekegu iara igne ka naiknodi Israel. <sup>5</sup> Iara theome kuru tei nigho iagho ka naiknodi keha kantri te theome lasedi iagho nodi chekere, iara kuru tei nigho iagho kolho ka naiknodi Israel. <sup>6</sup> Jame kuru tei nigho iara ka kantri te theome lasedi iagho nodi chekere meuna, mare ginauna tangomana te fanomho ka iagho na! <sup>7</sup> Nu ginauna naiknodi Israel igre na tirodi fanomho ka iagho, naugna mare jaola tirodi fanomho ka iara. Mare te gnafa na kafe patugama fara, eghuteuna rheta fara gaoghathodi re, eghuteuna mare theome magnahaghei te fanomho. <sup>8</sup> Nu gognarona iara ginauna farhetani gaoghathomu iagho na mala uludi mare. <sup>9</sup> Iara ginauna farheta nigho iagho mala thofno maku jateula thina te mhaku fara ra eghu iagho, eghuteuna iagho ginauna uludi mare. Neuba mare ne di'atadi ghau iara koba, nu iagho thosei mhaghudi mare.

<sup>10</sup> “Maegna ka nauthoglu. Famane fanomho mei ka iara, eghuteuna ghattho fakelidi cheke teke chekedi iara ka iagho ra. <sup>11</sup> Iagho tei ka kheramu ra eigna mae naoka gre neke hatadi neke jifla ka nodi kantri na neke tei au ka keha kantri delei, eghuteuna iagho cheke eghu ka mare, ‘LORD neke cheke eghu’ mala laseni mare te cheke igre thofno nogu cheke iara teuna. Iagho cheke ka mare, neuba mare ne fanomho ka iagho ba theo.”

<sup>12</sup> Ka narane tuana, nogna nolaghi God na ne pala haghe ghau iara, eghuteuna iara ne nomhini kaisei naogla te ogha fabi'o fara jateula nakheu eghu. Mana ne cheke eghu, “Cheke fakelini nogna nolaghi bi'o LORD, ka vido blahi aheva te au teu mana tagna na!” <sup>13</sup> Iara nomhini naogla bi'o te eni fati glepo te karha igre kate fari patoi ka baghigna keha na, eghuteuna naogladi wil igre thono bi'o fara. <sup>14</sup> Aonu nogna nolaghi God igne pala ghau iara ne tei ka maloa, eghuteuna LORD ne habo ghau iara ka nogna nolaghi bi'o na. Nu iara theome keli gaoghathogu ne di'atagu fara. <sup>15</sup> Iara ne thoke ka kho'u bi'o Keba ka namono Tel-Abib, aheva te au teu naiknodi Israel. Iara tei ne au baludi nabagna fitu narane, naugna iara ne jana nogu ne theome keli gaoghathogu ka gobigna te filodi nei nomhidi teure.

### God ne vahini Esikiel mala mae greireghi

<sup>16</sup> Ke leghudi fitu narane igre, LORD ne cheke mei ka iara nogna nonomho na. Mana ne cheke eghu, <sup>17</sup> “Maegna ka nauthoglu. Iara vahi nighohi te mala kaisei mae greireghi na mala fiofilodi naiknodi Israel. Iagho ginauna fanomho fakeli ka nogu cheke nei cheke faheta ka naiknore, eghu te chekedi iara ka iagho ra. <sup>18</sup> Jame cheke eghu iara kaisei mae te di'a ginauna lehe, nu theome toghoni iagho mae igne te mala tuthughu puhigna mana te di'a na te mala fakarhini mana, mae igne ginauna lehe ka nakhibo. Nu iara ginauna para nigho iagho eigna glehegna mae igne. <sup>19</sup> Jame te chekehi iagho ka mae te di'a igne mala tughu mana puhigna te di'a na teu nu theome koko kolho mana puhigna te di'a na teuna, mana ginauna lehe ka nakhibogna thegnare. Nu iara ginauna theome para nigho iagho eigna glehegna mae igne naugna iagho neke leghuni chekegu iara na.

<sup>20</sup> “Eghuteuna jame kaisei mae te doglo puhigna na eghuteuna figri tagruni mana puhi te keli na ne eni glepo te di'a na teuna, nu iagho thosei cheke kolho ka mana mala tughu puhigna te di'a na, mana ginauna lehe ka nakhibogna na. Iara ginauna theome ghathodi glepo te doglo teke edi mana ra, eghuteuna iara ginauna para nigho iagho eigna glehegna mana na naugna iagho neke theome kulu cheke faheta ka mana kolho. <sup>21</sup> Nu jame kulu cheke faheta iagho ka mae te doglo igne me theome eni mana kaisei glepo te di'a meuna, nakarhagna mana na keliu kolho naugna mana ne fanomho ka nou cheke iagho na, eghuteuna nakarhamu iagho themu na jaola keliu kolho.”

### Profet Esikiel ginauna iho cheke

<sup>22</sup> Kate au teu iara ka namono igne, LORD ne habo ghau iara ka nogna nolaghi na, ne cheke eghu ka iara, “Iagho kegra haghe tei ka sare bi'o gno, eghuteuna iara ginauna cheke balumu iagho jare.” <sup>23</sup> Aonu iara tei ne kegra ka sare bi'o igne. Eghuteuna iara ne filoni siasiglagna nogna nolaghi bi'o LORD igne thono siasigla fara. Siasigla igne jateula siasigla bi'o teke filoni iara tifa ka gerigna kho'u bi'o Keba, eghuteuna iara thuru soru baludi tathagu nei foflogu teure ka glose na.

<sup>24</sup> LORD ne lisei mei nogna nolaghi na ke lamnagu iara ne fakegra haghe ghau iara. Mana ne cheke eghu ka iara, “Maegna ka nauthoglu. Tei, bobotho nigho themu ke lamnagna nou suga na. <sup>25</sup> Jare, mare ginauna haru nigho iagho ka phukri, eghuteuna iagho ginauna theome tangomana te nolo te tei ka naiknore. <sup>26</sup> Eghuteuna iara ginauna faluti haghe glapimu iagho na ka doadoha gna foflomu iagho na mala theome tangomana iagho te cheke na, mala theome tangomana iagho te cheke ka iheire te figri tagru ghau iara gre. <sup>27</sup> Nu ke leghugna igne, kate magnahaghei te cheke iagho ka naiknore, iara ginauna snakre nigho iagho teke cheke na. Iagho ginauna cheke eghu ka mare, ‘LORD ne cheke eghu’ iagho falalase cheke igne thofno nogu cheke iara. Eghuteuna jame iheire te magnahaghei fanomho ka iagho re, mare tangomana te nomhi na. Nu jame iheire te tirodi fanomho re, mare tangomana te tirodi fanomho na naugna naikno igre theome magnahaghei ghau iara koba.”

## Mae naoka re ginauna lithuini Jerusalem

**4** LORD ne cheke egghu, "Maegna ka nauthoglu. Hata kaisei brik nei lilisei soru ka glose ke ulumu, mala drou thotoghale gna namono bi'o Jerusalem. <sup>2</sup> Horo kopi ikoi ka nafnata glepo mala magra te edi hatimare mae naokare ranghini namono igne. Horo keha kopi ikodi ka thoa teke horo mare ka thaba ana mala fada soru ka gringni thina na. Pulei mei glose mala fafododu ligoho ka gringni thina na mala apla haghe lamna namono. Horo kopi ikoi ka nodi suga tapuale mae naokare, eghuteuna jaola horo gaju ikoi jateula kopi ikoi egghu ka thaba bi'o tangomana te edi mae naoka te mala pa'e soru gringni thina nei grengathagna namono gne egghu. <sup>3</sup> Aonu, hata kaisei frae pan mala fakegra haghe jateula gringni egghu farihoteimu iagho nei thotoghalegna namono igne. Eghuteuna filo tei ka thotoghalegna namono igne jateula mae ihei te di'atagna fara te magra fothini vido te gnafa ra egghu. Iagho mala jateula mae naoka egghu tei faligohoni namono igne, eghuteuna thosei snakredi naiknore mala jifla kosi. Igne fagaglana eidi naiknodi Israel.

<sup>45</sup> "Eghuteuna thuru soru fei mairimu, eghuteuna papara eidi nakhibodi maedi Israel iheire te au ke raru ka kantri igne. Iagho ginauna papara jateula tuana egghu fabrahu eidi nakhibodi mare ra nabagna thilo gobi nheva salei narane. Igre khaputudi thilo gobi nheva salei finogha teke nha'a lao iara teke au papara vikegna Israel ra.

<sup>6</sup> "Kate ari iagho te thokeni khukrugna narane tuana, iagho ginauna nake thuru soru fei nhetamu, mala hata iagho na'au papara eidi nakhibodi naiknodi Juda. Iagho ginauna eni jateula tuana egghu nabagna phiatutu narane, gaoghathogna na phiatutu finogha mare ginauna au papara. <sup>7</sup> Eghuteuna iagho ginauna filo tei ka thotoghale gna Jerusalem teke eni iagho ka brik aheva hatimare mae naoka teke kegra falithuinihi, jateula iagho teke di'atamu fara ka mare teke kaikaliti mala magra tekuia, nei iagho chekeni nogu cheke iara igne ranghidi naikno te gnafa te au ka namono tuana. <sup>8</sup> Iara ginauna haru famaku nigho mala theome tangomana iagho teke figri na ghilei gnafa gloku mala eni iagho teku iara ia.

<sup>9</sup> "Iagho ginauna hata kmana nafnata khatu wit, nei soasopai nafnata bini, eghuteuna lilisei lamna ka kaisei botol bi'o mala ngigno au jare. Iagho ginauna tangomana te ei bret tadi. Igne ngala gano naba te ghamu iagho ke lamnadi thilo gobi nheva salei narane nate thuru iagho fei mairimu na. <sup>10</sup> Leuleghu fata na, leuleghu narane tuana la iagho ginauna skel phei gobi gram kolho ka gano igre te mala ghamu na. <sup>11</sup> Eghuteuna leuleghu fata na, leuleghu narane tuana la iagho ginauna jaola hata kaisei vido lita kho'u kolho te mala ko'u. <sup>12</sup> Leuleghu narane na, iagho hata chara naikno te khapra fara are, mala ei kha'aghi tadi. Iagho ginauna kuki gheu bret ke lamna sisibe kha'aghi te ngire, eghuteuna iagho ghamu bret igne. Leuleghu fata na iagho eni igne koba, eghuteuna naiknore ginauna mei fifilo koba ka iagho. <sup>13</sup> Ka nafnata puhi igne, naiknodi Israel teke khi fajifladi iara te tei au ka keha kantri na are mare na ghamu gano thono thona fara ka tathagu iara na eghuteuna blahi fara te mala ghamu na."

<sup>14</sup> Nu iara cheke egghu, "LORD! Iara theome eni kolho kaisei glepo te mala thona iara ka tathamu iagho na. Funu ka narane kani suagu te ghilei mei posa ka narane gognarogne, iara theome ghamu kaisei nafnahi bulu-ka teke lehe thegna, ba keha nafnata glepo tautagu teke kathu falehe keha glepo te tautagu na. Iara theome ghamuni kaisei gano te theome gae ka tathamu iagho na."

<sup>15</sup> Aonu mana ne cheke egghu ka iara, "Uve, iara ginauna snakre nigho iagho mala hata charadi buluka are mala ei kha'aghi iagho mala kuki gheu bret."

<sup>16-17</sup> Aonu mana ne cheke egghu, "Maegna ka nauthoglu. Iara ginauna lhotini puhi te mala hata gano ka naiknodi Jerusalem gre. Mare ginauna skel kolho ghedi gano nei kho'u teu te mala ko'u na, naugna gano nei kho'u teuna theome naba, ka puhi igne mare na di'anagnafadi fara nei nanga nodi fara egghu kolho. Naugna mare ne tapla jafra fabrahu ka nakhibo, eghume mare ginauna nhubradi kolho, eghuteuna mare na fififri fara kate filoni mare keha mae na."

## Profet Esikiel ne ghoighori khaklagna na

**5** LORD neke cheke eghui, "Mae gna ka nauthoglu. Hata kaisei naflahi fnonu mala magra, eghuteuna ghoighori khakla ka pha'umu ana baludi gremohomu are. Iagho skel ka skel ana eghuteuna iagho tufa ka thilo bukrei. <sup>2</sup> Kate namo thokeni iagho khukrugna narane te thuru iagho te fakakhana puhi nate ului mae nao-ka gre namono igne, iagho ginauna hata bukrei khakla ulu lahu na, mala gnubra ke kligna thotoghalegna namono teke eni iagho ana. Fapea bukrei na, iagho ginauna vaevahe tafri ka naflahi ana lithui ke kosigna thotoghale gna namono na. Iagho ginauna koko haghe kligna fatilo bukrei na mala flalo tei tafri ka nuri, ka puhi igne naiknore ginauna filoni puhi nate ngolhidi mare nogu naiknore iara ka nogu naflahi iara na. <sup>3</sup> Nu ulu lahu na salo haghe keha ka khakla are, eghuteuna lilisei lamna ka nou pohe iagho are. <sup>4</sup> Ke leghu na, iagho hata keha ka khakla are mala gnubra ka kha'aghi. Iagho eni igne mala falaseni te funu ka kha'aghi iko igne, God ginauna kafe paradi gnafa naiknodi Israel jateula kha'aghi tela gnubradihi mare ra eghu.

<sup>5</sup> "Iara LORD, iara te chekeni igne: Brik igne, jateula Jerusalem eghu. Iara neke lilisei Jerusalem farihotei ka keha kantri te gnafa ka nauthoglu igne. <sup>6</sup> Neuba, naikno te gnafa Jerusalem igne theome magnahaghedi kolho nogu cheke iara re. Puhidi te di'a re thono di'a fara sala'udi puhidi naiknodi keha kantri te au lithuidi mare are. Mare tirodi leghu ghau iara, ba fanomho ka nogu cheke iara re, eghuteuna mare theome magnahaghei te leghudi nogu vetula iara re.

<sup>7</sup> "Naugna igne, iara LORD te chekeni igne: Ghotilo naiknodi Jerusalem. Puhi te tiromi leghudi ghotilo nogu vetula iara gre, eghuteuna theome leghudi nogu cheke iara re teu ghotilo igne thono di'a fara sala'udi ka keha kantri te au lithui ghami ghotilo igne. Neuba nodi vetula mare te di'a igne ghotilo tiromi leghudi la, naugna igne puhimi ghotilore thono di'a fara sala'udi puhidi naikno bongihehe.

<sup>8</sup> "Eghume iara LORD te chekeni igne: Ghotilo naiknodi Jerusalem! Iara di'atagu fara ka ghotilo! Naugna igne, iara ginauna fate ghami nei para ghami eghu ghotilo ka tathadi naikno te gnafa ka keha kantri igne. <sup>9</sup> Naugna te edi koba ghotilo glepo te di'a te theome magnahaghedi iara igne, iara ginauna eni ka ghotilo unha teke theome eni iara tifa na, na para ghami fara ghotilo, eghuteuna iara ginauna nake theome eni igne ke leghu na. <sup>10</sup> Ghotilo ginauna thafodi narane te thono ninhigrana fara ka grofo. Eghuteuna ka narane tuare kmadire ginauna ghamu thudire eghuteuna thudire ginauna jaola ghamu kmadire eghu. Uve, iara ginauna para ghami ghotilo, eghuteuna khi fajifladi iheire ka ghotilo te karha nga teu are mala tei au tafri ka keha kantri delei, jateula khakla teke kuchi koko ra te flalo te tei tafri ka nuri ra eghu. <sup>11</sup> Eghume, Iara eni nha'a cheke igne ka nanghagu iara LORD mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa: Naugna ghotilo ne goigoni nogu Sugablahi iara gne ne thona ka tathagu iara na eidi gobigna lepo te di'a te edi ghotilo igne, iara ginauna na tirogu ghami ghotilo, eghuteuna iara ginauna theome reireghi ghami ghotilo, ba kokhoni ghami fara ghotilo. <sup>12</sup> Iara ginauna fofota ghami ghotilo ka thilo tothoghei. Tothoghei ulu lahu na mare ginauna lehe ka grofo ba fogra ke lamna namono. Fapea tothoghei ka ghotilo na, mae naokare ginauna aknu falehedi mare ka magra ke kosi namono. Eghuteuna fatilo tothoghei na, iara ginauna khidi tafri kolho ka keha kantri are, eghuteuna iara ginauna snakredi mae naoka re mala ngholhi tafri balu naflahi.

<sup>13</sup> "Ke leghudi glepo igne, papara igne ginauna hui, eghuteuna di'atagu iara ka mare igne ginauna jaola hui. Eghuteuna mare ginauna lase ghau iara LORD te chekeni papara igne te mala thokedi mare na naugna iara ne di'atagu fara ka mare.

<sup>14-15</sup> "Iara ginauna thono di'atagu fara ka ghotilo, iara na para fadi'a ghami fara ghotilo. Iara ginauna goigoni ghami ghotilo. Eghuteuna kate tei ruma naiknodi ka keha kantri are ka nomi namono ghotilo re eghuteuna filodi unha te edi jare re teuna, mare ginauna pukuni rhana nodi fara, eghuteuna ghotilo ginauna jateula kaisei kha'aghi bi'o eghu nogna papara God ka mare. Kate mei te lithui ghami naiknodi keha kantri igne mare ginauna ma'e ghami ghotilo, nei thofno cheke fadi'a ghami ghotilo. <sup>16</sup> Iara ginauna theome snakredi puhi te gnafa te mala au gano ghotilo na, mala lehe ghotilo ka grofo. Uve, ghotilo ginauna haimini te jateula te fadi ghami mare ka jata mala lehe ghotilo teura eghu. <sup>17</sup> Thumi ghotilo re ginauna lehe ka grofo, eghuteuna iara ginauna

jaola kuru mei khuma mhata mala falehedi mare. Iara ginauna snakre ghami ghotilo mala lehe ka kaisei fogra te di'a eghuteuna snakreni magra na mala thokedi namono ghotilo gre. Iara LORD te chekeni igne."

#### LORD ne cheke faparini puhi te tarai ka mumuju

**6** LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara, ne cheke eghu, <sup>2</sup>"Maegna ka nauthoglu. Filo tei ka thogele Israel igro, mala cheke faparidi. <sup>3</sup>Iagho cheke eghu, 'Ghotilo thogele Israel ra! Faghano fanomho mei ka nogna cheke LORD igne! LORD ne cheke eghu ka thogele, nei ka fanukhu, nei ka kho'u bi'o, nei ka gloha teura: Iara thegu na ginauna snakreni magra na mala mei thoke ka namonomi ghotilo gre, eghuteuna iara na snakredi mae naoka gre mala goigonidi nodi vido blahi mumuju god te au ka ghotilo igre. <sup>4</sup>Iara ginauna pa'e soru nodi olta mala gahu fafara mare igre, eghuteuna iara ginauna thofno goigoni nodi olta te gnafa te mala gahu insens mare igre. Eghuteuna iara ginauna aknu falehe nodi naikno te gnafa mare igre ke uludi nodi mumuju mare te di'a igre. <sup>5</sup>Iara ginauna lisei tafri kolho thinidi naiknodi Israel tela lehehi ke uludi mumuju te di'a igre. Eghuteuna koko tafri nhubradi re lithuidi olta igre. <sup>6</sup>Ka vido te gnafa aheva te au mare tagna na, mae naokare ginauna goigonidi gnafa nodi namono mare re, eghuteuna pa'e soru vido blahi, nei olta, nei jaola nodi mumuju te di'a mare re. Eghuteuna mare ginauna jaola hata koko nodi olta mare te mala gahu insens tadire. Uve, go-bigna lepo teke tarai mare tadi igre, ginauna kafe dofidi hui. <sup>7</sup>Ginauna mae naoka gre na aknu falehedi mare ka vido te gnafa re, mala laseni iheire te karha teu igre te iara ngala LORD na.

<sup>8</sup>"Nu iara ginauna theome snakredi mare te kafe lehe na. Iara ginauna brue fajifladi keha ka mae te karha nga teu igre mala tei au tafri kolho ka keha kantri delei. <sup>9</sup>Uve, kate au teu mare ka vido aheva teke hatadi teke tei mae naokare igre teke au tagna na, mare ginauna nake ghatho fapulo ghau iara. Mare ginauna laseni te di'atagu fara iara na, naugna mare la ghatho koko ghauhi iara ka nagnafadire, eghuteuna magnahagheni kolho te leghudi nodi mumuju thedire ke tulaogu iarai. Mare ginauna tirodi edi puhidi te di'a re. <sup>10</sup>Nu mare ginana mala lase fakelini te iara ngala LORD na. Eghuteuna cheke teke chekedi iara ka mare puhi bi'o nate thokedi mare igre, iara neke theome khogla fiti cheke kolho, nu iara ginauna fathokeni meu unha teke chekeni iara igne eghu."

<sup>11</sup>"Iara LORD te chekeni igne: Maegna ka nauthoglu, iagho prosa khamemu are balu eha fabi'o mala laseni te di'atagu fara iara ka naiknodi Israel gre, naugna mare ne edi kmana glepo te di'a. Naudi glepo igre, mare ginauna lehe ka magra, nei ka grofo, nei ka khabru te di'a. <sup>12</sup>Iheire te au delei igre ginauna lehe ka fogra, eghuteuna iheire te au namo igre ginauna lehe ka magra, eghuteuna iheire te karha teu igre, ginauna lehe ka grofo. Ka puhi igne iara ginauna gnafa te di'atagu ka mare na. <sup>13</sup>Kate filodi mare thinidi kheradi te lehe te thuru tafri kolho rhedi mumuju, nei olta, nei ke kligna thogele, nei ke pari gaju blahi, nei ke pari gaju bi'o, eghu aheva mare teke fafara nei gahu insens ka mumuju tekuru re. Ka narane tuana, mare ginauna laseni te iara ngala LORD na. <sup>14</sup>Iara ginauna loku ka nogu nolaghi na mala goigoni fahuidi nodi glose mare te funu ke mata namono nagou ghilei mei posa ke raru namono Ribla, mala theome tangomana kaisei naikno te au tagna na. Ka narane tuana, mare ginauna laseni te iara ngala LORD na."

#### LORD ne goigoni fahui glose nei naiknodi teu Israel

**7** LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>2</sup>"Maegna ka nauthoglu. Iara LORD te cheke eghu ka iheire te au ka nodi glose naiknodi Israel:

"Ghotilo la gnafahi!

Narane te mala goigoni nomi namono te gnafa ghotilo re la meihi.

<sup>3</sup>Narane te mala fagnafa ghami iara na la meihi.

Ghotilo ginauna filoni te di'atagu fara iara ka ghotilo na, naugna iara fate ghami ghotilo leghudi glepo te di'a teke edi ghotilo ra.

Eghuteuna iara ginauna para ghami ghotilo eidi puhi di'a fateote'o teke edi ghotilo kate tarai ra.

<sup>4</sup>Iara ginauna theome kokhoni ghami ghotilo,

eghuteuna iara ginauna jaola theome fakarhi ghami ghotilo.  
 Iara ginauna nake tughu fapulo glepo te di'a teke edi ghotilo ra.  
 “Mala laseni ghotilo te iara ngala LORD na.”

<sup>5</sup> LORD neke cheke eghui,  
 “Puhi bi'o! Puhi bi'o la mei,  
 nafnata glepo teke theome filoni kaisei naikno tifa na la mei!  
<sup>6</sup> Narane leghulahumi ghotilo na la mei!  
 Puhi bi'o la mei mala thoke ka ghotilo,  
 nomi narane ghotilo ra la gnafahi.  
<sup>7</sup> Narane te mala dofi ghami ghotilo ka nomi namono re la thoke meihi.  
 Na theome raugha,  
 ghotilo ginauna theome tangomana na teke eha fabi'o te mala gleale'a ka nodi vido blahi ke kligna thogele ro,  
 nu ghotilo na eha kolho ka namhaghu.

<sup>8</sup> Namo fara ghotilo ginauna filoni nolaghi te di'atagu iara na.  
 Iara ginauna fate ghami ghotilo eidi glepo teke edi ghotilo ra,  
 eghuteuna iara ginauna tughu fapulo ka ghotilo puhimi ghotilo te di'a re.  
<sup>9</sup> Iara ginauna theome kokhoni ghami ghotilo,  
 iara jaola na ginauna theome tangomana te fakarhi ghami ghotilo na.  
 Iara ginauna nake tughu fapulo glepo te di'a teke edi ghotilo ra.

“Mala laseni ghotilo te iara ngala LORD te para ghami ghotilo na.

<sup>10</sup> “Narane igne la meihi!  
 Narane te mala parani Israel iara na la namohi!  
 Naiknore gognarona la thono fahaehaghe fara,  
 eghuteuna gognarona puhi bi'o na jaola mei ka namono te gnafa igre.  
<sup>11</sup> Mae iheire teke goigonidi keha naikno ra gognarona kela mae mala baubatu.  
 Nu theo kaisei naikno ka igre nate karha na eghu.  
 Uve, nodi dedei te gnafa, nei glepo keli te gnafa,  
 nei nodi nafnakno te gnafa teu mare igne ginauna dofidi hui.  
<sup>12</sup> La thoke mei narane ia, narane te mala paradi iara naikno te gnafare la meihi!  
 Naikno te sabiri glepo ba naikno te foli glepo teu igre ginauna na theome gleale'a ba di'anagnafa kolho ka glepo te edi mare re.  
<sup>13</sup> Ginauna theo kaisei naikno nate au teu te mala teke loku tughudi gobigna lepo tela dofidi ra,  
 naugna chekegna God te filoni iara ka mifi na igne theome tangomana teke tughu na,  
 eghuteuna ginauna naikno te di'are na theome tangomana nate karha na.

<sup>14</sup> “Mare kufli, mala kaikaliti tei ka magra.  
 Nu theo kaisei naikno kolho nate tei ka magra na,  
 naugna iara di'atagu fara ka mare eghuteuna iara ginauna paradi mare hui.  
<sup>15</sup> Mae naokare au ke kosigna namono na,  
 eghuteuna grofo nei fogra teuna au ke lamna.  
 Naikno te jifla ke kosi namono na, ginauna kafe lehe ka magra.  
 Eghuteuna naikno te au ke lamna namono na ginauna lehe ka grofo nei fogra.  
<sup>16</sup> Eghuteuna iheire te karha nga teure,  
 ginauna rikha tei holo ka thogele ro,

eghuteuna mare ginauna tanhi jateula balhu te tanhi ka gloha ra egghu ka di'anagnafa edi nakhibodi re.

<sup>17</sup> Khamedi ginauna gla'e,  
eghuteuna ghahedire ginauna rifu egghu ka namhaghu.

<sup>18</sup> Mare ginauna pipichi ka pohe thona,  
eghuteuna mare ginauna mhaghu balu dedede nodi.  
Mare ginauna mamaja nodi fara ghoighori pha'udi re,  
fagaglagna nodi di'anagnafa na.

<sup>19</sup> "Kate fakakhana iara di'atagu na te paradi na,  
mare ginauna koko tafri nodi silva re ka nabrougna namono na,  
eghuteuna nodi gol re jateula chara te theo nafudi ra egghu kolho ka gaoghathodi re.  
Naugna nodi silva nei gol teu igre theome tangomana te fakarhidi mare na.

Glepo igre theome tangomana te toghodi mare te mala gleale'a mare na,  
eghuteuna theome tangomana la te mala foli gano te mala ghamu te boho mare na.  
Naugna silva nei gol teu igre batudi mare ka nakhibo.

<sup>20</sup> Mare neke kelitadi neke fahaehaghedi fara famane thina te horo nodi mumuju te theo nafugna igne.  
Glepo te eni mare igne, thono di'a fara ka iara.

Eghume, iara ginauna eni glepo igne mala jateula glepo chara egghu kolho ka mare.

<sup>21</sup> Iara ginauna snakredi naikno te di'a puhidi ka keha kantri are mala mei hata nodi gobigna lepo te keli nogu naikno iara re,  
mala fatothona kolho mare.

<sup>22</sup> Iara ginauna figri tagrudi naikno igre,  
eghuteuna snakredi maedi delei te di'a puhidi re are mala fatothona nogu famane namono iara re.

<sup>23</sup> "Mare kaikaliti chen mala haru nalha'u re mala hata fadelei,  
naugna mae mala falehe naikno nei mae mala edi puhidi te di'a teure au tonganau ka vido te gnafa ka namono igne.

<sup>24</sup> Iara ginauna snakredi mae te di'a puhidi ka keha kantri are mala mei hata nodi namono nogu naikno iara re.

Eghuteuna mae te nheta fara te fahaehaghedi are, ginauna theo nodi nolaghi.

Mae naoka ginauna fachara ka nodi vido mala tarai mare re.

<sup>25</sup> Kate thoke mei puhidi bi'o na, mare ginauna magnahaghei fara te au ka pharikeli,  
nu mare ginauna theome tangomana te au ka pharikeli na naugna mare ne mhaghu nodi fara.

<sup>26</sup> Thua nafnata puhidi bi'o ginauna mei,  
eghuteuna nonomho te di'a gre ginauna jaola mei.

Mare ginauna hiro profet mala nomhini cheke te mei funu ka God, nu theo kolho.

Nodi famane farirhiu mae pris ra ginauna dofidi,

eghuteuna mae bi'o ra ginauna jaola theome au tadi gaoghatho te keli mala toghodi mare.

<sup>27</sup> King ginauna di'anagnafa tanhi,  
eghuteuna gaoghathodi mae mala baubatu ra ginauna thono di'a fara.

Naiknore ginauna mhaghu dedede fara.

Iara ginauna paradi mare eidi thua glepo te di'a teke edi mare ka keha naikno ra.

"Aonu mare ginauna laseni te iara ngala LORD na."

## Mumuju god ke lamna Sugablahi

8 Ka falima narane ka fafamno nhigra ka fafamno finogha funu ka narane teke hata ghami mare teke mei au agne Babilonia, hatimare mae mala baubatudi Juda gnokro balugu iara ka suga iara na. LORD ne habo ghau iara ka nogna nolaghi na, eghuteuna iara ne filoni kaisei mifi. <sup>2</sup> Ka mifi igne, iara ne filoni kaisei glepo te jateula naikno eghu fifilogna na. Funu ka soro na te soru na, thinigna na jateula kha'aghi eghu, eghuteuna te funu ka soro na te haghe na, thinigna na thono siasigla fara jateula bras eghu. <sup>3</sup> Mae igne jateula mae te ngafa mei khamegna na eghu filogna na, eghuteuna mana ne loku ka khakla ka pha'ugu iara na. Aonu nogna nolaghi God na ne pala haghe ghau iara kligna farihoteidi maloa ghe nauthoglu, eghuteuna mana hata ghau iara ne tei Jerusalem. Mana hata ghau iara ne tei ruma ka grengathagna bara te au ke rarugna Sugablahi igne, mala tei ruma ka vido glalaba ikoi rhegna Sugablahi na. Ka glalaba ikoi igne, jare au kaisei mumuju god, tuana te thono di'atagna fara God na, naugna naiknore tarai ka mumuju igne. <sup>4</sup> Eghuteuna ka vido igne iara ne filoni naphaegna nogna nolaghi bi'o God na jateula teke filoni iara tifa ka sare bi'o rhegna kho'u bi'o Keba.

<sup>5</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Filo tei sagho ke raru." Aonu iara ne filo tei ka grengatha te au ke raru ka vido glalaba te au olta igne, iara ne filoni mumuju te thono di'atagnani God igne.

<sup>6</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Ba, iagho la filodi unha te edi naiknodi Israel igre? Mare edi glepo te thono di'a fara re. Iara ginauna jifla kokoni nogu Sugablahi igne mala tei fakhaba tagna! Uve, iagho ginauna filodiu glepo te thono di'a fara sala'udi glepo te di'a igre!"

<sup>7</sup> Eghuteuna mana hata ghau iara ne tei ka grengathagna glalaba igne, eghuteuna iara ne filoni kaisei khora te tei ka gringni thina igne. <sup>8</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Ei fabi'o sagho khora igne mala tangomana iagho te ruma tagna na." Aonu, kate dokha iara gringni thina igne iara ne ruma tagna ne tei filoni kaisei grengatha.

<sup>9</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka iara, "Tei lamna sagho mala filodi glepo te thono di'a fara te edi fabrahu naiknodi Israel ka vido tuana!" <sup>10</sup> Aonu, iara tei lamna ne filodi te drou mare thua nafnata thotoghale ka gringnigna chogho igne. Mare drou thotoghale mogo nei thotoli, nei glepo tautagu te theome klino ka tathagna God, eghuteuna mumujudi keha glepo te tarai tadi naiknodi Israel. <sup>11</sup> Fitusalei mae mala baubatu ka naiknodi Israel te au lamna ka chogho igne, eghuteuna mae Jasanaea, thugna mae Safan igne tei ne kegra farihoteidi mare. Mare ne kafe louloku dis mala gahu insens, eghuteuna khujogna insens igne haghe kligna.

<sup>12</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Ba, iagho la filoni glepo te eni poru mae mala baubatu ka naiknodi Israel igre? Mare tei ne poru ke lamnagna nodi vido blahi na, mala tarai ka nodi mumuju god na. Eghuteuna mare ne cheke eghu, 'LORD na theome tangomana te filo ghita na. Mana la tei kokonihi nada kantri tahati igne.'" <sup>13</sup> LORD neke cheke eghui ka iara, "Iara ginauna fakakhana ka iagho mala filoni mare te edi glepo te thono di'a fara te sala'ui igre!"

<sup>14</sup> Ke leghu na, mana hata ghau iara ne tei ka grengatha ke raru ka Sugablahi igne, eghuteuna iara ne filodi goro ga'ase te tanhini fara god Tamus ihei tela lehehi na. <sup>15</sup> LORD neke cheke eghui ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Ba, iagho filoni glepo igne? Iagho ginauna filodi glepo te thono di'a fara te sala'ui igre!"

<sup>16</sup> Mana hata ghau iara ne tei lamna ka glalaba ikoi rhegna nogna Sugablahi LORD na. Ka vido igne varadaki glima mae kegra neu rhegna grengathagna Chogho Blahi na, farihotei olta nei varanda eghu ke ulugna suga igne. Mare figri thagru ka nogna Sugablahi LORD na, ne filo tei ke maghati. Mare pogho soru ke maghati ne tarai ka naprai kate haghe na'a kligna na.

<sup>17</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Ba, iagho filoni glepo igne? Thono di'a fara naiknodi Juda igre te edi koba glepo te di'a fara te filodi iagho igre. Nu di'a sala'ui kolho jame te edi puhi bi'o nei magra teu mare heva heva ka vido glose igne. Mare eni fabrahu igne mala di'atagu sala'ui iara eghu. Eghuteuna mare theome gnafa te ei puhi di'a ranghi ghau iara ka puhi te thono di'a fara. <sup>18</sup> Eghume, iara ginauna jaola fakakhana nogu nolaghi na kate di'atagu ka mare. Iara ginauna theome kokhonidi ba fakarhidi. Neuba mare ne tarai fabi'o jateula te eha fabi'o mei ka iara neu, nu iara ginauna tirogu fanomho ka mare."



## LORD ginauna paradi naiknodi Jerusalem

**9** Ka mifi igne, iara ne nomhini LORD ne eha fabi'o eghu mei, "Ghotilo iheire nate papara ka namono igne ginauna, ghotilo hata mei nomi glepo mala magra ra!" <sup>2</sup> Eghuteuna iara ne filodi namno mae ne ruma mei funudi ka grengatha bi'o ke raru gna Sugablahi igne. Mare kafe hata ne mei nodi glepo mala magra re. Eghuteuna kaisei mae ihei te pipichi famane pohe na mana hata ne mei glepo mala rioriso tagna na, mana jaola mei baludi mare. Mae igre kafe mei ne kegra rhegna olta teke horo ka bras.

<sup>3</sup> Eghuteuna siasiglagna nogna nolaghi bi'o nodi God mae Israel igne ne thugha haghe funugna ka engel igre, eghuteuna ke tugha tei ka grengathagna Sugablahi na. Eghuteuna LORD ne eha tei ka mae te pipichi famane pohe igne eghuteuna mae igne louloku keha glepo mala rioriso. <sup>4</sup> LORD ne cheke eghu ka mana, "Tagho tei tongana ka namono igne, eghuteuna lilisei fagaglana ka greredi iheire te au di'anagnafa nei tanhi teu eidi glepo te di'a teke edi keha naiknoi ke lamnagna namono igne."

<sup>5</sup> Iara nomhini LORD ne cheke eghu ka namno mae igre, "Ghotilo leghuni mae igne mala tei falithui ke lamnagna namono igne mala aknu falehe gnafa iheire te theo fagaglana ka greredi re. Ghotilo thosei kokhonini ihei ba snakreni kaisei naikno mala karha. <sup>6</sup> Ghotilo aknu falehe hui goro mae bi'o, mae majaghani, goro ga'ase majaghani, idodi te gnafa baludi thudi mare re. Nu ihei te au fagaglana ka greregna na, ghotilo thosei aknu falehedu. Ghotilo ginauna funu aknu falehe mei ka nogu Sugablahi iara gno." Aonu, mare ne fufunu aknu falehe mae mala baubatu te au ke ulugna Sugablahi na.

<sup>7</sup> LORD neke cheke eghu ka mare, "Ghotilo mala fatothona Sugablahi igne ka tathagu iara na, eghuteuna fafododu glalaba lamna ana ka thinidi naikno te lehe are! Eghume, ghotilo jifla tei!" Aonu, mare jifla ne tei aknu falehe naiknagna namono igne. <sup>8</sup> Kate aknu falehe naikno mare igne, iara au neu thegu. Eghuteuna iara ne thuru fapogru soru pari tathagu nei foflogu teu gre ka glose na ne tanhi eghu fabi'o, "LORD! Iara laseni te di'atamu fara iagho ka naiknodi Jerusalem gre. Ba, iagho ginauna aknu falehe hui naikno te gnafa ka vikegna Israel na igre?"

<sup>9</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, "Naiknodi Israel nei Juda teu igre edi kmana glepo te di'a fara. Mare aknu falehe kmana naikno fara heva heva ka namono igne, eghuteuna mare edi thua nafnotu glepo te theome doglo. Mare cheke eghu, 'LORD na la tei kokonihi noda namono tahati igne. Mana theome tangomana te filo ghita tahati na.' <sup>10</sup> Iara ginauna theome kokhonidi mare, ba fakarhidi mare. Gobigna lepo te di'a te edi mare ka keha naiknore igre na nake tughu fapulo iara ka mare."

<sup>11</sup> Aonu mae te pipichi famane pohe igne ne louloku glepo mala rioriso, mana neke pulo mei ne cheke eghu ka LORD, "Iara la edi fagnafahi gobigna lepo mala edi iara teku iagho ra."

## Siasigla gna nogna nolaghi bi'o LORD na tei kokoni Sugablahi na

**10** Ka mifi igne, iara ne filo haghe ne filoni kaisei glepo jateula nogna chea bi'o king teke horo ka famane thina sapia ra eghu, eghuteuna chea igne au ke kligna pha'udi engel igre. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghu ka mae te pipichi ka famane pohe igne, "Tagho tei farihoteidi wil te au ke paridi engel are, eghuteuna hata keha sisibe brana ka kha'aghi ana mala koko tafri ke kligna namono." Eghuteuna kate filo teu iara na, mana nolo ne tei farihoteidi wil igre.

<sup>3</sup> Kate tei mana farihoteidi wil igre, engel igre ne kegra haghe ka glalaba ikoi te au phile ke mata ka Sugablahi igne. Eghuteuna kaisei khoveo soru mei ne toku tafu glalaba igne. <sup>4</sup> Eghuteuna siasiglagna nogna nolaghi bi'o LORD na ne tugha haghe funu ka engel igre, eghuteuna ke tugha tei ke kligna grengathagna Sugablahi na. Eghuteuna khoveo igne ne thafu Sugablahi na, eghuteuna nogna nolaghi bi'o LORD na ne siasigla fabi'o fara ke lamnagna glalaba tuana. <sup>5</sup> Eghuteuna naogla baghidi engel igre thono bi'o fara, mala tangomana naiknore te nomhidi neubane kegra mei neu delei ka keha philegna glalaba bi'ogna Sugablahi na. Naogla igne thono bi'o fara jateula naogla gna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o eghu kate cheke teu mana na.

<sup>6</sup> Kate cheke LORD ka mae te pipichi famane pohe igne mala tei hata kha'aghi te au farihoteidi wil igre ke paridi engel igre teuna. Mae te pipichi pohe vegha igne tei ne kegra rhegna kaisei wil ka wil igre. <sup>7-8</sup> Ke pari baghidi engel igre au glepo jateula khame naikno eghu. Eghuteuna kaisei ka engel igre ne fadoglo tei khamegna na ka kha'aghi te au farihoteidi mare na. Mana hata keha sisibe te ngaja ka kha'aghi na ne nha'a lao ka thatabla khamegna mae te pipichi ka famane pohe na. Aonu mana hata kha'aghi igne ne jifla.

<sup>9</sup> Eghuteuna kate filo teu iara na, iara ne filodi fati wil te au teu ka geridi fati engel igre. Wil igre siasigla fara jateula famane thina te kiloi tasis eghu. <sup>10</sup> Fati wil igre kaisei nanaba ngala filodi re, eghuteuna re'e te gnafa na kafe au keha wil ke lamnadi. <sup>11</sup> Kate thugha wil igre, re'e tangomana te tugha te tei ka vido aheva te tugha te tei fati engel igre, eghuteuna theo kaisei ka mare te figri kate tei mare ka kaisei phile ba ka keha phile na. Eghuteuna engel igre tugha ka phile aheva pha'u gne te filo tei tagna na. <sup>12</sup> Eghuteuna thinidi tongana na, jateula ka thagru, nei ka khame, nei ka baghi, nei ka keha vido re eghu, eghuteuna jaola ka keha wil re tatha kolho te au tagna na. <sup>13</sup> Eghuteuna te nomhini iara na nanghadi wil igre, "Figri-figri." <sup>14</sup> Engel igre kafe au fati foflo nei tatha. Kaisei na jateula foflogna nei tathagna eghu engel, eghuteuna fapea na jateula tathagna nei foflogna eghu naikno, eghuteuna fatilo na jateula tathagna nei foflogna eghu lion, eghuteuna fafati na jateula tathagna nei foflogna eghu gaghata.

<sup>15</sup> Engel igre kaisei nanaba kolho jateula glepo te karha teke filodi iara ka geri kho'u bi'o Keba ra eghu. Mare tugha haghe, <sup>16</sup> eghuteuna kate tugha haghe mare na, wil te gnafa igre jaola tugha haghe baludi. Eghuteuna kate fadodoglo mare baghidi re te mala flalo na, wil igre au ka geridi mare. <sup>17</sup> Kate au kmu engel igre, wil igre jaola au kmu, eghuteuna kate flalo haghe mare na, wil igre jaola haghe baludi mare, naugna nodi nolaghi glepo te karha igre au ka wil igre.

<sup>18</sup> Eghuteuna siasiglagna nogna nolaghi bi'o LORD na, jifla ke kligna grengathagna Sugablahi na ne tugha tei kligna ka engel re. <sup>19</sup> Eghuteuna kate filo teu iara na, engel igre ne fadodoglo baghidi re ne flalo ne tei kligna baludi wil igre. Mare ne snoto ke ulugna grengatha na ke maghati Sugablahi, eghuteuna siasiglagna nogna nolaghi bi'o nodi God mae Israel igne ne siasigla ke klignadi mare.

<sup>20</sup> Engel igre jateula glepo te karha teke filodi iara ka geri kho'u bi'o Keba ra eghu. Mare au ke parigna nodi God mae Israel. <sup>21</sup> Mare te gnafa na sopa au fati tatha nei foflo, nei fati baghi, eghuteuna ke pari ka baghi igre mare au glepo jateula khame naikno eghu filodi re. <sup>22</sup> Tathadi nei foflodi teure filodire nanaba jateula teke filodi iara tifa ka kho'u bi'o Keba ra eghu. Eghuteuna mare te gnafa na thugha fadoglo ka phile aheva te tei mare na.

#### LORD na fatedi mae mala baubatudi Jerusalem

**11** Ka mifi igne, nogna nolaghi God na ne pala haghe ghau iara, eghuteuna mana hata ghau iara ne tei ka grengatha te au ke maghati nogna Sugablahi LORD. Ka grengatha igne, varadaki glima mae te au jare na. Ke lamnagna tothoghei tuana, iara ne filodi phia nodi mae mala baubatudi Israel nanghadi phia mae igre, mae Jasanaea, thugna mae Asua, ghe mae Pelataea, thugna mae Benaea. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Mae igre mare ghaoghaho mala edi keha puhi te di'a, eghuteuna tusu lao farirhiu te di'a ka naikno te gnafa ka namono igne. <sup>3</sup> Mare ne cheke eghu, 'Theome raugha, tahati ginauna nake funu loku ka noda suga ra. Namono igne jateula kaisei suspen aean eghu, eghuteuna tahati au fakeli kolho lamna jateula nafnahi te au ke lamna suspen ra eghu.' <sup>4</sup> Maegna ka nauthoglu. Naudi glepo igre, iagho famane cheke fahetani nogu cheke iara igne ka mare."

<sup>5</sup> Aonu Tharunga gna LORD na ne mei ka iara, eghuteuna LORD ne cheke eghu ka iara, "Iagho mala chekeni ka mare te iara LORD te cheke eghu igne: Ghotilo naiknomi Israel ra! Iara lasediu ngala gobigna lepo te chekedi ghotilo are, nei gobigna lepo te ghaoghaho mala edi teu ghotilo are. <sup>6</sup> Ghotilo aknu falehe kmana naikno ka namono tuana, eghuteuna ke lamnadi nabrou igre fodu ka thinidi naikno te lehe re!

<sup>7</sup> "Naugna igne LORD ne cheke eghu: Tutuani, namono igne jateula kaisei suspen aean eghu. Nu unha nafnahi eghu nate au lamna na? Thinidi naikno te lehe igre ngala nafnahi te au lamna na. Eghuteuna iara ginauna ngolhi fajifla ghami ghotilo ka namono igne. <sup>8</sup> Ba, ghotilo mhaghu magra sia? Iara cheke tutuani ka ghotilo:

Neubane eghu ngau, iara ginauna snakreni magra na mala ari posa ka namono ghotilo are. <sup>9</sup>Iara ginauna ngolhi fajifla ghami ghotilo ka namono igne, eghuteuna snakredi keha kantri are mala para ghami ghotilo. <sup>10</sup>Ame rikhani nga ghotilo nomi kantri teuna, iara ginauna thofno para ghami ghotilo eigna kmana ka ghotilo lehe ka magra, mala laseni ghotilo te iara LORD. <sup>11</sup>Namono igne theome tangomana te taji fakeli ghami ghotilo jateula suspen te reireghi fakeli nafnahi te au lamna na teuia eghu. Naugna iara ginauna ngolhi fajifla ghami ghotilo, eghuteuna para ghami ghotilo ame tangomana nga ghotilo te rikha na eghuteuna tapla kasa ka nohigna Israel. <sup>12</sup>Ka glepo igre, ghotilo ginauna laseni te iara LORD. Eghuteuna ghotilo ginauna laseni kate leghudi ghotilo nodi vetula keha kantri te lithui ghami ghotilo are, ghotilo huhughu di nogu vetula iara re, eghuteuna theome leghudi nogu cheke iara re.”

<sup>13</sup>Eghuteuna kate chekeni iara nogna cheke LORD igne, mae Pelataea, thugna mae Benaee igne megeinga ne khoko soru pari ne lehe. Aonu, iara ne pogho soru tathagu nei foflogu teure pari ka glose na ne eha eghu fabi'o, “LORD God! Iagho ginauna kafe aknu falehe kolho si naiknodi Israel te karha nga teu igrea?”

#### LORD ne eni nogna nha'a cheke na mala tangomana naiknore teke pulo ka nodi namono re

<sup>14</sup>LORD ne chekeni nogna nonomho na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>15</sup>“Maegna ka nauthoglu. Iagho baludi kheramu nei keha naiknodi Israel eghu teke hata teke tei au Babilonia ra, kherami ghotilo teke au faleghu teku Jerusalem ra thono ghatho ghami ghotilo fara. Mare ne cheke eghu koba, ‘Naikno tura au khaba fara ka LORD. Nu tahati gne, LORD ne snakre mei namono igne ka tahati.’

<sup>16</sup>“Nu igne unha te magnahaghei nigho iara te mala cheke eghu iagho ka naiknodi Israel te au Babilonia ra: ‘Neuba iara ne kuru teidi mala au tafri ka keha kantri are, nu ka katha vido narane kolho, iara au ngau baludi mala jateula nodi vido blahi eghu mare.’

<sup>17</sup>“Eghume, iagho mala cheke eghu ka mare, ‘LORD ne cheke eghu: Iara ginauna nake hata fapulo ghami ghotilo funu ka kantri teke kuru tei ghami iara te tei au tafri teu ghotilo tadi are, mala ke tusu fapulo kantri Israel igne ka ghotilo.’

<sup>18</sup>“Kate ke pulo mare ka kantri igne na, mare ginauna koko gnafa mumuju te di'a re. <sup>19</sup>Iara ginauna nake tuthughu nakarhadi mare re mala ke naikno keli, eghuteuna tusu lao gaoghatho majaghani ka mare, mala tarai ka iara kolho. Eghuteuna iara ginauna hata koko gaoghatho te di'a fateote'o te patugama fara mare gre, eghuteuna tusu lao famane gaoghatho te keli ka mare, mala tangomana mare teke leghu ghau iara na. <sup>20</sup>Uve, mare ginauna tangomana te leghudi nogu vetula iara re, eghuteuna fa'uedi nogu cheke iara re. Eghuteuna mare ginauna nogu naikno iara, eghuteuna iara nomi God mare. <sup>21</sup>Nu iara ginauna paradi naikno te gnafa te magnahaghei fara te tarai ka mumuju god. Iara ginauna nake tughu fapulo ka mare glepo te di'a fateote'o teke edi mare ra. Igne nogu cheke iara LORD.”

#### Siasiglagna nogna nolaghi bi'o LORD na ne tei kokoni Jerusalem

<sup>22</sup>Ka mifi igne, iara ne filodi engel re ne fadoglo bagidi re ne flalo, eghuteuna wil te au rhedi re ne haghe baludi, eghuteuna siasiglagna nogna nolaghi bi'o nodi God mae Israel igne au ke klignadi engel. <sup>23</sup>Eghuteuna siasiglagna nogna nolaghi bi'o LORD na ne jifla ka namono igne, eghuteuna tei au kligna ka thogele bi'o na ke maghati. <sup>24</sup>Aonu nogna nolaghi God ne pala haghe ghau iara, hata ghau iara neke pulo ka vido aheva teke hata mare maedi Israel teke huhurudi teke tei au Babilonia.

Ka narane tuana, mifi igne tei ne dofini. <sup>25</sup>Iara toutonu ka kheragu iara te au Babilonia igre gobigna lepo LORD teke falalase ka iara igre.

#### Profet Esikiel ne ei fagaglana ka mae Israel nate jifla ka namono na

**12** LORD ne cheke mei nogna nonomho na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>2</sup>“Maegna ka nauthoglu. Iagho au farihoteidi naikno te theome magnahaghei ghau iara gre. Mare au tatha, nu tirodi kolho te fifilo na. Mare au khuli, nu mare tirodi fanomho, naugna mare theome magnahaghei ghau iara.

<sup>3</sup>“Eghume, maegna ka nauthoglu, iagho mala kaikaliti nou gloi na, jateula mae ihei te jifla teke huhurudi teke tei au ka keha kantri delei ra eghu. Ame romno nga teuna, iagho hata nou gloi na jifla kosi aheva naiknore tangomana te filoni te tei iagho na. Neuba naikno igre te theome magnahaghei ghau iara na, mare jame laseni unha te eni iagho na. <sup>4-5</sup>Aonu, kate phae nga teuna, iagho kaikaliti nou gloi na mala filo nigho naiknore. Kate filo teu mare na, iagho eni kaisei khora ka gringni gna nou suga na, eghuteuna fei grafi na iagho hata nou gloi na jifla ka khora tuana. Iagho jifla jateula mae te huhuruni te tei ka keha kantri delei ra eghu. Naiknore na filo nigho kate tei iagho na. <sup>6</sup>Kate namo romno na, iagho pala nou gloi na ka faframu na, mala tangomana naiknore te filo nigho na. Iagho toku tafu tathamu foflomu re mala theome tangomana iagho te filoni namono na te jifla te tei iagho na. Glepo te eni iagho igne, jateula kaisei fagaglana eghu ka naiknodi Israel.”

<sup>7</sup>Iara ne edi gobigna lepo teke chekedi LORD ka iara re. Ka narane tuana, iara ne nha'a lao keha glepo ka nogu gloi na jateula mae ihei te huhuruni te tei kokoni nogna namono na te tei au ka keha kantri ra neu. Aonu kate plulu naprai na, iara ne eni kaisei khora ka gringni na ka khamegu kolho ne jifla ka khora igne. Kate filo teu mare na, iara ne pala nogu gloi na ka fafragu na jifla ne tei.

<sup>8</sup>Hamerane ka keha narane na, LORD ne cheke mei ka iara nogna cheke na. Mana ne cheke eghu, <sup>9</sup>“Maegna ka nauthoglu. Ba, naiknodi Israel te tirodi ghau iara igre, mare na ghusna eghu ka iagho, ‘Unha nate eni iagho na?’

<sup>10</sup>“Iagho mala cheke eghu ka mare, ‘LORD ne cheke eghu: Cheke igne eigna king gna Jerusalem nei naiknodi Israel iheire te au ka namono tuana.’ <sup>11</sup>Iagho mala cheke eghu ka mare, iara kaisei fagaglana ka ghotilo. Glepo teke edi iara ra ginauna thoke ka ghotilo Jerusalem ke leghu.

“Mae naoka ginauna mei huhuru fajifla ghami ghotilo mala tei kokodi nomi namono re, mala tei au ka keha kantri delei.

<sup>12</sup>“Ka kaisei grafi, King Sedekaea ginauna hata nogna gloi na rikha jifla ka khora nate eni mare lamna ka baragna namono na, eghuteuna mana ginauna toku tafu tathagna foflogna re mala theome tangomana mana te filoni nogna namono na nolo ne tei. <sup>13</sup>Nu iara LORD ginauna lilisei kaisei phighoro mala khaleni mana. Eghuteuna iara ginauna hatani mana mei ka namono Babilonia. Mana ginauna na au fabrahu ka namono te au mana na ghilei lehe, na theome filoni nogna namono na. <sup>14</sup>Eghuteuna iara ginauna ngolhi teidi nogna mae bi'o, nogna mae advaesa, nogna mae soldia teu mana re mala tei tafri kolho, eghuteuna mae naokare ginauna hirodi mare mala aknu falehedi.

<sup>15</sup>“Kate ngolhi teidi iara te au tafri mare ka keha kantri are, mare ginauna thofno lase fakelini te iara LORD te edi ka mare glepo igre. <sup>16</sup>Neuba kate magra, ba kate glehe rofo, ba kate fogra teu igre, iara ginauna snakredi keha ka mare mala karhau, nu na theome kmana kolho eghu. Iara ginauna snakredi keha mala karhau, mala tangomana mare te toutonu ka naiknoga kantri aheva te au mare na eidi puhi mare thedi te tapla jafra ranghini LORD, eghuteuna mala jaola thofno lase fakelini mare te iara LORD.”

#### Kaisei fagaglana mala mhaghu

<sup>17</sup>LORD ne chekeni nogna nonomho na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>18</sup>“Maegna ka nauthoglu. Kate ghamu nei ko'u teu iagho na, iagho mala mhaghu nei bobolo eghu. <sup>19</sup>Iagho mala cheke eghu ka mare gnafa ka namono igne, ‘LORD ne cheke eghu eidi iheire te au Jerusalem nei ka kmana vido Israel: Mare ginauna mhaghu nei bobolo nodi fara kate ghamu nei ko'u teuna. Mae naoka re ginauna hata fajifla gobigna lepore ka nodi namono na, naugna leuleghu fata na iheire te au ka vido igne paradi fara kheradi re. <sup>20</sup>Namono te fodu ka naikno gognaro igre, ginauna krogga, eghuteuna vido glose te falithui di mare are ginauna jaola krogga. Ka narane tuana, ghotilo ginauna thofno laseni te iara LORD.’”

#### Nogna cheke LORD igne ginauna thoke mei

<sup>21</sup>LORD ne cheke mei ka iara nogna cheke na. Mana ne cheke eghu, <sup>22</sup>“Maegna ka nauthoglu. Leuleghu fata na, naiknodi Israel gre chekeni koba cheke igne, ‘Kmana narane la liuhi, nu nodi cheke mae profet igre theome

thoke mei kolho.' <sup>23</sup> Eghume, iagho cheke eghu ka mare, 'LORD ne cheke eghu: Iara ginauna fatetheo cheke igne, mala theome ke chekeni mare nafnata cheke igne agne Israel. Narane te mala thoke meidi cheke igre la namohi.' <sup>24</sup> Ka narane tuana, ginauna theo kaisei naikno ka vikegna Israel te tangomana te chaghi eidi keha mifi ra, ba chaghi te chekeni glepo tuana ginauna thoke mei teuna. <sup>25</sup> Eghuteuna iara LORD ginauna cheke, eghuteuna gobigna lepo te chekedi iara igre ginauna thoke mei tutuani. Uve, theo kaisei glepo tangomana nate fanograni te mala theome thoke mei dire. Ghotilo iheire te karha nga teu gognaro igre te figri tagru ghau iara ra, iara ginauna edi gobigna lepo te chekedi iara igre ginauna thoke mei ka ghotilo, uve, glepo igre ginana thoke mei tutuani. Igne nogu cheke iara LORD."

<sup>26</sup> LORD ne cheke mei ka iara nogna cheke na. Mana ne cheke eghu, <sup>27</sup> "Maegna ka nauthoglu. Naiknodi Israel igre gaoghathodi na glepo te fakakhana iara ka mifi na igre ginauna na theome tangomana te thoke mei gognaro eghu, nu thono raughau ame thoke mei nga eghu.

<sup>28</sup> "Eghume, iagho cheke eghu ka mare, igne te chekeni LORD na: Theo kaisei glepo nate fanogra te mala theome thoke mei nogu cheke iara igre. Theome raugha, gobigna lepo te chekedi iara igre ginauna thoke mei. Igne nogu cheke iara LORD!"

### LORD ne cheke faparidi hatimare mae profet chaichaghi

**13** LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho tei mala cheke faparidi mae profet di Israel te cheke chaichaghi leghudi nodi gaoghatho thedire kolho. Iagho chekedi mare mala fanomho fakeli ka nogu cheke iara LORD. <sup>3</sup> Iagho cheke ka mare iara LORD te cheke igne: Kokhonidi fara mae profet fameomekro te chekedi kolho nodi gaoghatho thedire! Mare theome filoni kaisei mifi teke mei funu ka LORD! <sup>4</sup> Ghotilo naiknodi Israel ra! Nomi profet ghotilo are jateula khuma mata te poru ke lamna gringni thina gna namono te phike te pha'e soru pari ra eghu. Mare theome tangomana te togho ghami ghotilo na. <sup>5</sup> Mae profet chaichaghi igre theome horo fakeli gringni thina gna namono teke gro'e igne. Kate mei mae naoka gre te magra ka ghotilo ka nogu Narane iara te mala fate na, gringni thina igre ginauna theome tangomana te reireghi ghami ghotilo naiknodi Israel ra ka mae naoka re. <sup>6</sup> Nomi profet ghotilo are chekedi kolho chaichaghi eidi mifi mare te theome filodi, eghuteuna mare jaola cheke chaichaghi ka puhi te theo nafudi teke hohoro kolho ka naitu. Mare cheke eghu, 'Igne cheke neke mei funugna ka LORD,' nu iara LORD neke theome kurudi mare. Neuba ngau, mare gaoghathodi na nodi chekere ginauna thoke mei tutuani eghu! <sup>7</sup> Ghotilo mae profet ra! Ghotilo lasenihi ghotilo chaichaghi kolho eidi cheke igre, eghuteuna ghotilo chaichaghi fara chekedi glepo igre ginauna thoke mei teura. Ghotilo lasenihi eigna ghotilo cheke eghu, 'Igne nogna cheke LORD na,' nu iara theome tusu ari kolho kaisei cheke ka ghotilo.

<sup>8</sup> "Eghume LORD ne cheke eghu: Naugna ghotilo mae profet chaichaghi ra chekedi koba eidi mifi igre, iara LORD cheke tutuani ka ghotilo, iara thono fapari ghami ghotilo. <sup>9</sup> Iara ginauna paradi mae profet chaichaghi te gnafa te chaichaghi eidi mifi igre, eghuteuna mare jaola cheke eidi glepo nate thoke mei. Eghuteuna ghotilo mae profet chaichaghi ra ginauna theome tangomana te au baludi mae te mala baubatudi nogu naikno iara kate mei salofodu mare ka faidu na. Nanghami ghotilo re ginauna theome au ke lamna thura naiknodi Israel, eghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana teke pulo Israel. Ka narane tuana, ghotilo naiknodi Israel ra ginauna laseni te iara LORD.

<sup>10</sup> "Mae profet igre mare batudi nogu naikno iara re mala tei ka nabrou te najafra. Mare chekeni koba mare tangomana te au fakeli ka pharikeli, nu theo kaisei pharikeli ke lamnadi nogu naikno iara re. Mare babana kaisei gringni thina te theome mhaku, eghuteuna peda ka kheru mala famane filogna na. <sup>11</sup> Nu iagho cheke ka mare, iara na kuru mei nakhete bi'o, thina aes, nei nuri bi'o, gringni igne ginauna gro'e khoko soru pari. <sup>12</sup> Uve, gringni igne ginauna gro'e na khoko pari, na thono di'a fara. Eghuteuna naiknore ginauna cheke eghu ka mae profet chaichaghi igre, 'Ei! Aheva si kheru teke peda ghotilo gringni thina ra?'

<sup>13</sup> "Eghume igne te chekeni LORD na: Naugna iara neke thono di'atagu fara, eghuteuna iara ginauna kuru mei nuri rheta, nakhete bi'o, nei thina aes <sup>14</sup> mala mei pa'e soru gringni igne, eghuteuna lisa laoni famamhaku

gna na mala fiti au kolho. Kate filoni ghotilo gringni thina gna Jerusalem igne na pha'e te khoko soru pari, ghotilo iheire te au gaoghatomi tagna ra, ghotilo ginauna jaola khoko pari lehe. Ka narane tuana, ghotilo ginauna laseni te iara LORD. <sup>15-16</sup> Iara ginauna lisei soru kaisei puhi bi'o ke klignadi mae profet igre nei ka gringni thina te peda mare ka kheru igne egghu, mala haimini mare nogu nolaghi iara kate di'atagu na. Iara ginauna chekeni ka ghotilo te gringni thina igne baludi mae profet chaichaghi igre ginauna hui. Naugna mare chekeni koba ka nogu naikno iara Jerusalem igre pharikeli na, nu theo pharikeli na ka namono na. Igne nogu cheke iara LORD!"

### LORD ne cheke faparidi profet ga'ase te chaichaghi re

<sup>17</sup> LORD ne cheke egghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Iagho cheke faparidi goro ga'asedi Israel te toutonu chaichaghi leghudi gaoghathodi thedi re are. <sup>18</sup> Iagho cheke ka re'e te iara LORD te chekeni igne: 'Kokhoni ghami fara ghotilo ga'ase profet ra! Ghotilo susuki famane pohe mala haru ka khamemi ghotilo are mala ei naitu, eghuteuna vido pohe te mala nanha'a ka pha'udi naiknore mala saesaghe leghuni nakarhagna keha mae na. Ba, ghotilo tangomana te fakarhidi nakarhami re kate saesaghe leghudi ghotilo nakarhadi nogu naikno iara gre? Theo kolho! <sup>19</sup> Ghotilo goigonini kolho nanghagu iara na ka tathadi nogu naikno iara re, eghuteuna ghotilo hata katha gano kolho tabami ghotilo na. Ghotilo theome gnafa te chaghidi nogu naikno iara re, eghuteuna naiknore fatutuani ghami ghotilo kolho. Ghotilo jateula te aknu falehedi egghu naikno te theome mala lehe re, eghuteuna naikno te nabadi te lehe re, ghotilo tajidi kolho nakarhadi re.

<sup>20</sup> "Eghume igne unha te chekeni LORD na: Iara thono tiroguni fara nafnata puhi te edi ghotilo ka pohe te faruriu hata nomi nolaghi te mala fakarha naikno, nei nolaghi mala falehe naikno. Iara ginauna koko glepo igre ka ghotilo, mala snagla naikno teke loku famaku ghotilo jateula nanghaji ke lamna phighoro teu igre.

<sup>21</sup> Eghuteuna iara ginauna rerheku vido pohe mala ei naitu te haru ka pha'u mare are, mala fakarhidi iara nogu naiknore ka ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana te loku famakudi ka nomi nolaghi ghotilo. Ka narane tuana, ghotilo ginauna laseni te iara LORD. <sup>22</sup> Iara theome magnahagheti naikno te doglo gre te di'anagnafa na, nu ghotilo fagla'edi gaoghathodi naiknore ka nomi chaichaghi ghotilore. Ghotilo togho hagheti koba naikno te di'are, eghuteuna mare theome tangomana teke figri fapulo ka puhidi mare te di'a re, mala tangomana mare te fakarhadi nakarhadi thedire. <sup>23</sup> Eghume funu gognarogna iara theome snakredi goro ga'ase igre te toutonu chaichaghi eidi mifi, ba chaichaghi eidi glepo nate thoke mei ginau. Gobigna lepo igre ginauna hui. Iara ginauna fakarhidi nogu naikno gre ka ghotilo. Ka narane tuana, ghotilo ginauna laseni te iara LORD."

### God cheke faparini puhi te tarai ka mumuju

**14** Keha mae mala baubatu ka naiknodi Israel igre mei ne rhori ke ulugu iara. <sup>2</sup> Kate au teu mare jare na, LORD ne cheke egghu mei ka iara, <sup>3</sup> "Maegna ka nauthoglu: Naikno igre tarai koba ka mumuju, naugna igne te khoko mare ka nakhibo. Ba, keliu kolho te mei mare ka iara te mala haradi keha glepo na? Theo. Iara tirogudi mare. <sup>4</sup> Eghume, iagho cheke egghu ka mare, igne teke chekeni LORD na: 'Ghotilo naiknomi Israel ra. Jame ihei ka ghotilo naiknomi Israel te tarai ka keha god delei ra, eghuteuna lilisei mumuju ka nogna suga na te mala batuni te mala khoko ka nakhibo na, eghuteuna tei hironi kaisei nogu mae profet iara mala laseni kaisei glepo teuna, iara LORD ginauna tusu lao cheke tughu te nabadi nakhibo bi'o teke edi manare. <sup>5</sup> Iara ginau-na eni igne, naugna iara magnahagheti te figri gaoghathomi ghotilo naiknomi Israel tela tei koko ghauhi iara tela tarai fabrahu ka mumuju ra.'

<sup>6</sup> "Eghume iagho cheke ranghidi naiknodi Israel ra, igne unha te chekeni LORD na: 'Koko puhimi te di'a re! Koko mumuju te di'a re, eghuteuna tughu gaoghatho mala ke pulo mei ka iara!

<sup>7</sup> "Jame kaisei ka ghotilo naiknomi Israel ra, ba ka keha kantri te au balumi ghotilo are, tirodi ghau iara tarai ka mumuju. Jame mae igne mei filoni kaisei mae profet mala laseni kaisei glepo ka iara, iara LORD ngala ginau-na tusu lao cheke tughu na ka mana. <sup>8</sup> Iara ginauna eni mae igne mala pa'apara mana, igne kaisei fagaglana

mala kafe filoni ghotilo. Eghuteuna iara ginauna hata fadelei mae igne ka nogu naiknore. Ka narane tuana, ghotilo ginauna laseni te iara LORD.

<sup>9</sup>“Jame kaisei mae chaghini kaisei mae profet, eghuteuna mae profet igne tusu lao kaisei cheke tughu chaichaghi, mana ginauna jateula iara LORD te chaghini na eghu. Eghuteuna iara ginauna ro'eni mana ka nogu naiknore. <sup>10</sup>Iara ginauna tusu lao nafnata papara tuana la ka mae profet igne balugna mae ihei teke chaghini mana teke leghuni mana igne. <sup>11</sup>Iara ginauna eni igne ka ghotilo naiknoma Israel ra mala thosei tei koko ghau ba ke edi fapulo puhidi te di'a teke edi te theome klino ghotilo ka tathagu iara na. Eghume ghotilo ginauna nake nogu naikno keli iara, eghuteuna iara nomi God ghotilo. Igne nogu cheke iara LORD!”

#### Naiknore theome tangomana te rikhani nogna fate God na

<sup>12</sup>Nogna cheke LORD na ne mei ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>13</sup>“Maegna ka nauthoglu. Jame naiknodi ka kaisei kantri tapla jafra ranghi ghau iara ka puhidi te theome leghudi mare puhigu iara na, iara ginauna goigonidi ghedi gano mare re mala thokedi mare narane grofo na. Mare ginauna rofo fara na ghilei lehe, eghuteuna nodi glepo tautagu mare re ginauna jaola lehe. <sup>14</sup>Neuba thilo mae igre, mae Noa, nei mae Danel, nei mae Job au balumi ghotilo ka narane igre, nu puhidi thilo mae te doglo igre ginauna fakarhidi kolho nakarhadi thedi re. Igne nogu cheke iara LORD.

<sup>15-16</sup>“Iara eni nogu nha'a cheke te rheta igne ka nanghagu iara LORD mae ihei te karha te tifa: Neuba, jame au meu thilo mae igre ka kantri igne meuna, iara ginauna kurudi kolho khuma mhata re mala falehedi gnafa kehare. Theo kaisei naikno nate tei sala'u ka kantri te krogha igne, naugna mare mhanghudi khuma mhata igre. Eghuteuna neuba jame thudi thilo mae igre ne au neu ka namono igne, thilo mare ginauna na jaola theome tangomana te fakarhidi mare na. Thilo mare ginauna tangomana te fakarhidi kolho thedi, nu namono igne ginauna thono di'a fara.

<sup>17-18</sup>“Neuba jame te snakredi iara mae naoka gre te mei magrani kantri igne, eghuteuna aknu falehe mare naikno te gnafa nei glepo tautagu te gnafa teure, thilo mae igre ginauna theome fakarhidi mare kolho. Iara eni nha'a cheke te rheta igne ka nanghagu iara LORD mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa: Neuba jame thudi thilo mare igre au meu ka namono igne meuna, thilo mare ginauna na jaola theome fakarhidi mare. Thilo mare ginauna fakarhidi thedi kolho.

<sup>19-20</sup>“Jame di'atagu fara iara te kuruni kaisei fogra te thono di'a fara te lehe naikno te gnafa nei glepo tautagu te gnafa teu ka kantri igne, thilo mae igre ginauna theome fakarhidi kolho. Iara eni nha'a cheke te rheta igne ka nanghagu iara LORD mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa: Neuba jame thilo mae igre, mae Noa, nei mae Danel, nei mae Job teu igre au meu balumi ghotilo meuna, thilo mae igre ginauna theome tangomana te fakarhidi thudi thilo mare re. Thilo mare ginauna fakarhidi kolho thedi leghuni puhidi thilo mare te doglo re.”

<sup>21</sup>“Iara LORD iara cheke eghu: Ghotilo naiknoma Jerusalem. Ginauna na thono di'a fara sala'uni narane teke snakredi iara fati papara bi'o igre ka ghotilo ra. Iara ginauna kuru mei narane mala magra, nei narane mala rofo, nei khuma mhata, nei kaisei fogra di'a mala lehe fahui naikno te gnafa nei glepo tautagu te gnafa eghu Jerusalem. <sup>22-23</sup>Nu neuba, keha naikno ka namono igne ginauna mala karhau. Eghuteuna mae soldia igre ginauna hata mei ka ghotilo agne Babilonia. Kate filodi ghotilo puhidi mare te di'a re, nei glepo te di'a te gnafa te edi mare re teuna, ghotilo ginauna theome di'anagnafami fara, naugna ghotilo filo glani papara bi'o teke tusu lao iara ka naiknodi Jerusalem igne thofno doglo fara. Igne nogu cheke iara LORD.”

#### Cheke naba eigna grege gaju grep

**15** LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>2</sup>“Maegna ka nauthoglu. Ba, unha eghu ka gaoghatomu iagho na grege gaju grep igne thono keli uludi keha grege gaju te au mata igre?

<sup>3</sup>Grege gaju grep igne theome maku, eghume iagho theome tangomana te eni kaisei glepo tagna na. Iagho theome tangomana te horo peg tagna te mala fachakhi kaisei glepo tagna na. <sup>4</sup>Ba, jame te ghamu kha'aghi phei khukrugna re, eghuteuna farihoteigna kolho te auna tela thapahi ka kha'aghi, ka gaoghatomu iagho na

tangomanau ngala te mala eni kaisei glepo tagna na? Te keli na mala faghamu kha'aghi kolho. <sup>5</sup> Gaju grep igne neke theo nafugna ngala, eghume nabagna te nhako ka kha'aghi na. Ke leghu na, gaju igne thofno di'a pari lahu.

<sup>6</sup> "Naugna igne iara LORD God, iara cheke eghu: Naiknodi Jerusalem igre ginauna na jateula grege gaju grep te nhako ka kha'aghi igne eghu na jaola nhako fahui ka kha'aghi. <sup>7</sup> Uve, iara ginauna figri tagrudi mare. Neuba mare ne rikha kokonihi kaisei kha'aghi, nu gognarona keha kha'aghi na ginauna nhako falehedi mare hui. Eghuteuna kate figri tagrudi iara mare na, ghotilo ginauna laseni te iara LORD. <sup>8</sup> Iara ginauna eni nodi namono mare igne mala krogna, naugna mare ne tirodi ghau iara. Igne nogu cheke iara LORD God."

#### Naiknodi Jerusalem tirodini LORD

**16** LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke eghu: <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho tei cheke farheta ka naiknodi Jerusalem eigna puhidi re thono di'a fara. <sup>3</sup> Iagho cheke ranghidi, 'Iara LORD God te chekeni igne: Jerusalem! Iagho jateula kaisei sua ga'ase teke karha ka namono Kenan eghu. Kmamu iagho na neke karha mei ka vikegna mae Amoa, eghuteuna idomu iagho na neke karha mei ka vikegna mae Het. Mare neke theome fatutuani ni LORD. <sup>4</sup> Ka narane teke karha mei iagho tagna na, theo kaisei naikno teke reireghi fakeli nigho na. Mare neke theome kusu se'omu iagho na, nei fa'apu nigho, ba ghiha solt ka thinimu iagho na, ba pipiha ka pohe thinimu iagho na. <sup>5</sup> Theo kaisei naikno kolho nate kokhoni nigho te mala reireghi nigho na. Kate karha iagho na, mare tirodi nigho iagho, eghuteuna mare lilisei nigho iagho kolho kosi ka glalaba na mala lehe iagho.

<sup>6</sup> "Aonu iara LORD neke tei sala'u ka vido igne, eghuteuna iara filo nigho iagho te fariuriu fara te mala tugha falamna ka dadara teke jifla mei balumu kani teke karha meimu na. Dadara igne neke toku tafu nigho iagho, nu iara neke theome snakre nigho iagho te lehe na. <sup>7</sup> Iara neke togho nigho iagho mala kotu haghe jateula kaisei gaju ikoi te kotu fakeli ka sare na eghuteuna iagho famane fara filomu na. Jateula phei chu'umu iagho te pu'u haghe te bi'o fara eghuteuna khakla ka thinimu iagho re jaola kotu haghe, nu iagho neke soesole kolho. <sup>8</sup> Aonu iara neke tei sala'u keha fata na, kate filo nigho na, iagho bi'o fara naba tolaghihi. Aonu, iara toku tafu thinimu iagho te soesole na ka nogu pohe brahu na, eghuteuna iara ne eni kaisei nha'a cheke te rheta mala namha nigho iagho. Nogu nha'a cheke te mala tolaghi nigho iagho na, iagho mala khetogu iara. Igne nogna cheke LORD.

<sup>9</sup> "Iara hata kho'u neke tihi koko dadara teke au ka thinimu iagho kani teke karha mei muna, eghuteuna neke hata oliv oel neke ghiha ka thinimu iagho na. <sup>10</sup> Iara hata kaisei famane pohe mala pipichi iagho, eghuteuna lilisei sandol teke horo mare ka guli buluka ka ghahemu iagho na. Iara hata kaisei famane vido pohe vegha eghuteuna haru falithui ka pha'umu iagho na, eghuteuna iara hata kaisei famane pohe vegha mala pipichi iagho. <sup>11</sup> Iara tusu ari ka iagho famane glepo teke horo mare ka famane thina mala fahaghe iagho. Iara hata keha glepo te jateula nhugha te famane fara filogna na ne lilisei ka khamemu iagho na, eghuteuna iara faba'o ari kaisei khekeve ka graramu iagho na. <sup>12</sup> Iara lilisei kaisei ring ka nehumu iagho na eghuteuna phei dedenge ka khulimu iagho na. Iara hata kaisei khepi nafnakno te thofno keli fara filogna na jateula nogna Kuin eghu ne lilisei ka pha'umu iagho na.

<sup>13</sup> "Eghume, iagho au nou glepo te keli teke horo mare ka gol nei silva mala famane fara iagho filomu na. Eghuteuna leuleghu fata na iagho na pipichi ka pohe teke horo mare ka famane pohe vegha te thofno keli fara filogna na. Iagho au gheu faghano gano te keli jateula bret teke hohoro mare ka famane flaoa, nei jurukuli, nei oliv oel. Iagho thofno famane fara filomu na eghuteuna iagho nabamu fara te mala kaisei Kuin. <sup>14</sup> Naikno te gnafa ka keha kantri igre nomhini te iagho thofno famane fara filomu na. Naugna iara ngala teke eni nigho iagho te thofno famane fara filomu na. Igne nogu cheke iara LORD God.

<sup>15</sup> "Nu iagho hata puhi te mala famane fara filomu na eghuteuna mae nalha'ure neke lase fakeli nigho iagho, te mala jateula thau vine teuna. Iagho mala thuru fodu kolho balugna kaisei mae ihei te mei ka iagho na, iagho mala jateula khotogna eghu mana. <sup>16</sup> Tore! Iagho hata keha nou famane pohe mala lalaoni nou vido blahi ahe-



va iagho te mala tarai ka mumuju tagna na. Eghuteuna iagho na hata mae nalha'u jare mala mei thuru balumu. <sup>17</sup> Iagho jaola hata keha famane glepo te keli ka silva nei ka gol teke fa'ari iara ka iagho ra, eghuteuna iagho hata mala horo nou mumuju themu. Igne jateula mae nalha'u teke thuru balumu iagho ia eghu. <sup>18</sup> Iagho hata koba famane pohe te nhogrei teke fa'ari iara ka iagho ra, eghuteuna iagho lalaoni mumuju igre. Iagho hata oliv oel nei insens teke fa'ari iara ka iagho ra, eghuteuna falao ka mare. <sup>19</sup> Gano jateula te famane flaoa te keli, nei oliv oel, nei jurukuli eghu teke fa'ari iara ra mala ghamu, iagho na fafara lao kolho ka mumuju are mala kelitadi mare ka iagho. Igne nogu cheke iara LORD God.

<sup>20-21</sup> "Iagho aknu falehe thugu nalha'u nei thugu ga'ase teu iara teke karha ka iagho ra, eghuteuna iagho neke fafara lao jateula gano neku ka mumuju. Theome keli te jateula thau vine teu iagho te tirou ghauhi iara na! <sup>22</sup> Leuleghu fata na iagho rugusi eidi glocku fameomekro ka puhi vine igne. Eghuteuna iagho theome ghathodi narane teke gogosomu teke soesole tafri, nei pili tafri teku kolho ke lamna dadara teke karha mei tagna na. Igne nogu cheke iara LORD God."

### Naiknodi Jerusalem gre jateula ga'ase vine eghu

<sup>23</sup> LORD ne cheke eghu, "Jerusalem! Kokhoni nigho fara! Iara LORD iara cheke tutuani ka iagho: Iagho edi koba glepo te di'a fateote'o re, eghuteuna gognarona iagho kela edi keha glepo ke di'a laoi. <sup>24</sup> Ka glalaba te gnafa ka namono igne, iagho ei namono kligna mala fafara ka mumuju. <sup>25</sup> Ka geri nabrou te gnafa igre, iagho neke ei namono mala edi nou glockure jateula vine eghu. Neuba iara ne togho nigho mala famane keli fara iagho filomu na neu, nu iagho goigoni nigho themu kolho ka puhi te tothora phei ghahemu are mala maladi mae iheire te gnafa te tei sala'u leghu nabrou are, mala mei thuru balumu iagho. <sup>26</sup> Iagho snakredi koba maedi Ijep te thono magnahaghei ga'ase fara te mei thuru balumu. Puhimu iagho te di'a igre te thono di'atagu fara iara re. <sup>27</sup> Eghume, te mala para nigho iagho na, iara neke hata fadelei nou vido glose iagho igne, eghuteuna gobigna lepo te keli teke tusu ari iara ka iagho tifa ra. Nou naoka iagho Filistia gre mare leuleghu fata na mare magnahaghei fara te mala khotodi thedi nou glose iagho igre, eghume iara na snakredi mare mala ulu nigho iagho. Neuba mare ne naikno bongihehe, mare tirodini fara puhimu iagho te di'a te tapla jafra tafri kolho baludi mae nalha'u are. Eghume iara snakredi mare mala para nigho iagho fara. <sup>28</sup> Iagho tapla jafra fabrahu koba baludi mae nalha'u igre, nu iagho theome haimidi kolho jateula te theome totokhei teura eghu kolho ka iagho. Eghume, iagho theome gnafa te leghudi tafri mae nalha'udi Asiria. Mae igre thuru balumu iagho koba, nu iagho haimini jateula te theome naba nga teura eghu ka iagho. <sup>29</sup> Aonu, iagho theome gnafa te thuru baludi fabrahu mae bisnis di Babilonia, nu theome totokhei nga meu ka iagho.

<sup>30</sup> "Iara LORD God iara cheke tutuani ka ghotilo: Ei! Iara di'atagu fara ka iagho kate edi fabrahu iagho thua nafnotu te di'a te jateula kaisei thau vine teu te theome mamajani kaisei glepo na! <sup>31</sup> Iagho neke edi vido kligna mala tarai ka mumuju, eghuteuna vido mala edi iagho nou glocku te di'a jateula vine teure. Nu iagho theome jateula vine eghu kolho, naugna iagho theome magnahaghei te hata sileni na.

<sup>32</sup> "Iagho kaisei ga'ase glalaba kolho! Iagho tirouni khetomu na, eghuteuna iagho thuru kolho baludi mae phosa. <sup>33</sup> Mare foli keha vine mala thuru baludi, nu iagho folidi mae iheire te mei thuru balumu re! Iagho tusu lao namha ka mae te mei ka iagho igre, malagna teke mei kehai funudi ka namono te gnafa lithuimu iagho igre. <sup>34</sup> Iagho thofno jafra fara ka keha ga'ase vine igre. Re'e igre, mae nalha'u te huhuru te mala folidi re'e te mala thuru baludi re. Nu iagho theo eghu! Iagho nga te toredi mae nalha'u gre te mala folidi mare te mala thuru balumu re!"

### LORD ginauna fatedi naiknodi Jerusalem

<sup>35</sup> "Jerusalem, iagho ga'ase vine kolho! Faghano fanomho mei ka nogna cheke LORD igne! <sup>36</sup> LORD God ne cheke eghu: Iagho chochoghei famane glepo te keli teke tusu ari iara ka iagho ra. Leuleghu fata na iagho soesole maladi mae nalha'u te magnahagheidi iagho te mala thuru balumu re. Iagho jaola hata mumuju te di'a igre malamumu themu jateula kani teke mei mae nalha'u teke thuru balumu ia eghu. Eghuteuna iagho neke aknu

falehe thumu re mala fafara lao ka mumuju. <sup>37</sup> Eghume, iara LORD God ginauna hata mei gnafa mae nalha'u teke namhadi nei tiroudi teku iagho ra mala khapru mei. Eghuteuna iara ginauna hata koko pohemu iagho are kate kegra falithui nigho iagho teu mare na, mala tangomana mare te filo nigho kate soesole teu iagho na. <sup>38</sup> Kate fate nigho iara na, iara ginauna tusu ari ka iagho nafnata papara jateula nogna papara naikno bi'o teke thuru baludi keha nalha'u igre teuna, eghuteuna naikno bi'o igne neke aknu falehe thugna na. Iara ginauna aknu falehe nigho iagho, naugna puhimu iagho te di'a igne te thono di'ataguni fara iara na. <sup>39</sup> Iara ginauna snakre lao nigho iagho ka hatimare mae nalha'u are, eghuteuna mare ginauna pa'e soru vido aheva te eni iagho nogna gloku vine tagna na, nei nou vido mala tarai iagho ka mumuju na. Mare ginauna hata nou gob-igna lepo te keli iagho teke horo mare ka famane thina re, eghuteuna hata koko nou famane pohe te keli iagho re, mala soesole kolho iagho. <sup>40</sup> Mare ginauna di'atadi fara eghuteuna mare na hata mei kaisei tothoghei mala tapla fapari nigho iagho. Eghuteuna mare ginauna fadi nigho iagho ka thina, eghuteuna mare ginauna vahe ri-orido nigho ka naflahi mala magra. <sup>41</sup> Mare ginauna gnubra nou suga iagho re, eghuteuna iara ginauna para nigho iagho ke uludi tathadi keha ga'ase te loku fodu mei. Iara ginauna lhoti nigho iagho mala thosei ke eni puhi vine na, eghuteuna iagho thosei ke folidi mae nalha'u te thuru balumu re. <sup>42</sup> Ke leghu na igne iara ginana na au kmu, eghuteuna di'atagu iara na ginauna hui. Iara ginauna theome ke di'atagu ka iagho. <sup>43</sup> "Iara di'atagu fara eidi glepo te di'a te edi fabrahu iagho gre, naugna iagho la ghatto ihonihi te reireghi fakeli nigho iara funu suamu na. Naugna glepo igne, iara ginauna para nigho iagho. Iagho neke edi koba glepo te thono di'a fara igre. Eghuteuna unha te thono di'a fara parilahu na, nafnata puhi te tapla jafra fabrahu iagho baludi keha mae nalha'u are. Igne nogu cheke iara LORD God."

#### Jerusalem gne jateula phei namono Samaria ghe Sodom egghu

<sup>44</sup> LORD ne cheke egghu, "Jerusalem, naiknore eni cheke naba igne eimu iagho, 'Jame te di'a idogna na, thugna ga'ase na jateula idogna egghu.' <sup>45</sup> Iagho thono jateula idomu egghu, ihei te tirognani khetogna na baludi thugna ra. Eghuteuna iagho jaola phei greghamu iagho ra, thododi phei khetodi re baludi thudi re. Idomu iagho baludi phei greghamu iagho ra, neke karha mei ka vikegna mae Het, eghuteuna kmami ghotilo thilo gre neke karha mei ka vikegna mae Amoa. <sup>46</sup> Greghamu iagho teke karha ulu lahu na, Samaria baludi namono ikodi te au te lithui ke raru are. Eghuteuna greghamu karha legghu lahu iagho na, namono Sodom baludi namono ikodi te au te lithui ke mhata are. <sup>47</sup> Iagho hata puhidi repa te thono di'a fara are, nu puhimu te gnafa iagho re gognarona ra'e thono di'a fara sala'udi repa. <sup>48</sup> Ka nanghagu iara LORD God mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa, iara cheke ka glepo te tutuani ka iagho: Greghamu iagho, Sodom baludi namono ikodi te au te lithui are theome eni kaisei puhi te di'a jateula te edi iagho baludi namono ikodi te au te lithui ka iagho are egghu.

<sup>49</sup> "Tifa na, namono igne baludi namono ikodi te au te lithui ka iagho igre fahaehaghe fara. Mare au kmanagano, nu mare theome nanga nodi kolho ka ihei, eghuteuna theome toghodi kolho naikno te kumare. <sup>50</sup> Mare fahaehaghe fara eghuteuna patugama fara, eghuteuna glepo te edi mare igre thono di'a fara. Igne te theome magnahagheni iara ka mare na eghuteuna iara la goigonidi hi mare jateula ghotilo tela lasedihi ra egghu. <sup>51</sup> Eghuteuna Samaria gne, nakhibogna re theome thokedi kolho keha vidogna nakhibomu iagho re. Iagho edi glepo te thono di'a fara re sala'udi glepo teke edi mare re. Kate fananaba nigho iara baludi phei greghamu iagho re, iagho thofno di'a fara, nu filogna na repa doglou kolho. <sup>52</sup> Eghuteuna gognarona, iagho ginauna mamaja nou fara ka unha glepo te di'a te edi iagho igre. Nakhibomu iagho igre thono bi'o fara sala'udi nakhibodi phei greghamu iagho gre. Eghuteuna unha te filoni iara na repa igre doglo fara ulu nigho iagho ka tathagu iara na. Eghume, iagho thono mamaja nou nei di'anagnafamu egghu fara, naugna kate filo iara ka puhimi ghotilo thilo igre te di'a igre, puhidi phei greghamu iagho igre na namo doglou kolho.'"

#### Sodom ghe Samaria gre ginauna nake kegra haghe

<sup>53-55</sup> LORD ne cheke egghu, "Keha narane iara ginauna tuthughu nakarhagna Sodom baludi namono ikodi te au te lithui tagnare, eghuteuna Samaria baludi namono ikodi te au te lithuini tagnare, mala ke keli jateula teke tifa

ra eghu. Eghuteuna iara ginauna jaola tuthughu nakarhamu iagho na mala ke keli iagho jateula teke eni iara ka repa ra eghu. Iara eni glepo igne mala mamaja nou fara nei di'anagnafamu fara eghu iagho eidi glepo te di'a teke edi iagho ra. Uve, puhimu iagho re thono di'a fara eghuteuna repa igre tangomana te gleale'a na neuba mare ne nakhibo fara, theome jateula iagho eghu. <sup>56-57</sup> Tifa, kani theome thakle nga tekku nakhibomu iagho te di'a re, iagho neke fahaehaghe fara eghuteuna iagho neke cheke faparini kolho Sodom. Nu gognarona, Idom, nei Filistia, nei keha kantri bongihehe te au te lithuidi mare igre, te filoni mare na iagho di'a fara, eghuteuna mare jaola cheke fapari nigho iagho. <sup>58</sup> Uve, iagho ginauna mala papara fabrahu eidi puhimu iagho te di'a re, nei glepo te thono di'a fara te edi fabrahu iagho are eghu. Igne nogu cheke iara LORD."

#### LORD tajini nha'a cheke teke eni Jerusalem

<sup>59</sup> "Iara LORD God ne cheke eghu: Jerusalem! Iara ginauna tusu ari papara bi'o ka iagho gijagna puhimu iagho te thono di'a fara na, naugna iagho ne theome tajini kolho nha'a cheke teke eni iara balumu iagho tifa ia. <sup>60</sup> Neuba, iara ginauna tajini nha'a cheke teke eni iara balumu iagho kani teke mae majaghanimu tekku iagho ia, eghuteuna iara ginauna nake eni keha nha'a cheke te theo ka gnafagna balumu iagho. <sup>61</sup> Ka teke pulo mei greghamu teke bi'o ia nei greghamu teke iko ia teuna, iagho ginauna nake ghathodi puhimu iagho te di'a ra, eghuteuna iagho ginauna thono mamaja nou fara tagna. Neuba iagho ne huhughuni nou nha'a cheke teke eni balugu iara ia, nu iara ginauna snakredi kolho repa mala jateula thumu ga'ase eghu iagho. <sup>62</sup> Eghume, iara ginauna eni nha'a cheke majaghani igne balumu iagho, eghuteuna iagho ginauna lase fakeli ghau iara LORD. <sup>63</sup> Uve, iara ginauna nake togho nigho mala doglo iagho ka tathagu iara na eidi glepo di'a te gnafa teke edi iagho ra, eghuteuna kate ghathodi iagho re, iagho ginauna mamaja nou fara na theome chekeni kaisei glepo. Igne nogu cheke iara LORD God."

#### Cheke naba eidi phei gaghata nei kaisei gaju grep

**17** Chekegna LORD na ne mei ka iara, ne cheke eghu, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho chekeni kaisei cheke naba ka naiknodi Israel. <sup>3</sup> Iagho cheke ka mare iara LORD God te chekeni igne: Kaisei gaghata te thono bi'o bi'o fara na, flalo ne mei ke kligna Thogele Lebanon. Phei baghi gnare thono rheta fara, eghuteuna khakla gnare thono brahu fara eghuteuna au kmana famane nafnata kala tagna, eghuteuna na'a tei ne kato pha'ugna kaisei gaju te kiloni sida. <sup>4</sup> Aonu na'a pala grege gaju kligna igne ne tei ka nodi kantri mae te loku ka bisnis igre ne jo'u ke lamnagna nodi namono mare na.

<sup>5</sup> "Gaghata igne hata gaju ikoi tuana ne jo'u ka famane glose te au kmana kho'u tagna na, jateula mae te jo'u gaju te kiloni wilo ra neu. <sup>6</sup> Gaju ikoi igne ne famane karha keligna ne bi'o haghe jateula gaju grep neu eghuteuna gregegnare ne thafu tongana sare tuana. Eghuteuna gregegnare figri ne filo tei ka gaghata bi'o igne, nu glathignare soru pari ka pesigna na. Gaju grep igne au kmana gregegna eghuteuna kmana grege ke kotu tagna.

<sup>7</sup> "Eghuteuna keha gaghata bi'o na jaola neke mei. Phei baghignare thono rheta fara, eghuteuna au kmana khakla tagna. Glathigna nei gregegna teu gaju grep igne figri tei ka gaghata igne, mala tusu ranghini kmana kho'u ke tulaognai vido aheva teke jo'ugna na. <sup>8</sup> Nu gaghata ululahu igne la kulu jo'uhi gaju grep ka famane glose aheva te au kmana kho'u tagna igne, mala kotu karha keligna nei ure kmana sisi eghu.

<sup>9</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho cheke ka naiknore te iara LORD God te cheke eghu igne: Ba, gaju grep igne ginauna kotu ba theo? Theo kolho! Gaghata ululahu igne ginauna rathu koko gaju grep igne, eghuteuna hata sisignare, eghuteuna kato koko gregegnare, eghuteuna lilisei meu mala gnagha. Mana theome magnahaghei narheta, ba kmana mae nheta mala rathu koko. <sup>10</sup> Uve, gaghata igne la jo'uhi. Nu gaoghatomi ghotilo na gaju grep igne ginauna kotu ba theo? Tutuani, nuri te brana na ginauna ghaghafa faheta mei ke maghati, eghuteuna gaju grep igne ginauna gnagha, eghuteuna ginauna lehe ka vido aheva teke karhagna na."

### U gaoghathogna cheke naba igne

<sup>11</sup> LORD ne cheke egghu, <sup>12</sup> "Iagho na ghusna egghu ka naikno te tirodi ghau iara ra, 'Ba, ghotilo laseni gaoghathogna cheke naba igne ba theo?' Uve, igne gaoghathogna u cheke naba igne na. King gna kantri Babilonia neke mei Jerusalem, eghuteuna mana hata nomi king ghotilo ia baludi nogna mae bi'o mana ra mala tei sosolo Babilonia. <sup>13</sup> Kani au tekku ka kantri Juda na, king gna Babilonia igne ne hata kaisei mae ka vikegna king gna Juda neke huhuru mala eni kaisei nha'a cheke balugna mana, mala tangomana pheii kantri igre te au fakeli te mala theome magra na. Kate ke figri king gna Babilonia igne ka nogna kantri na, mana ne hata goro mae bi'odi Juda re ne tei balugna. <sup>14</sup> King gna Babilonia igne ne cheke egghu, jame king gna Juda theome leghuni nha'a cheke igne te kegra heta ka nogna kantri thegna na, eghuteuna magnahaghei magra Babilonia teuna, king gna Babilonia ginauna goigonidi mae bi'o re. <sup>15</sup> Nu king gna Juda igne ne theome leghuni nogna nha'a cheke na. Mana ne fatei cheke Ijep mala hata hose nei armi bi'o egghu mala mei toghoni nei mala magra ka king gna Babilonia. Ba, jame te eghuna, mana eghuteuna uluni Babilonia? Ba, mana tangomana te rikha na? Theo, mae ihei te huhughuni nogna nha'a cheke na, mala au papara!

<sup>16</sup> "Iara eni u nha'a cheke igne ka nanghaghu iara LORD God mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa: King igne ginauna mala lehe Babilonia, naugna mana ne huhughuni u nha'a cheke teke eni mana balugna king gna Babilonia igne, eghuteuna mana theome magnahaghei te fofodu fakeli balugna mana kolho. <sup>17</sup> Eghuteuna nogna soldia king gna Babilonia ginauna mei nali thina nei glose egghu ka pesigna gringni thina Jerusalem, mala bligi ranghidi mare te ruma lamna na. Eghuteuna mare ginauna pulei mei glose falithuini namono igne mala tangomana mare poru ke leghudi glose igre te mala fada falehedi mae naokare. Neuba soldiadi Ijep igre ne rheta fara, nu mare ginauna theome tangomana te toghoni mana te mala magra ka mare na. <sup>18</sup> Mana la huhughunihi u nha'a cheke teke eni mana balugna king gna Babilonia ia, eghuteuna mana jaola theome leghudi cheke mala fofodu fakeli balugna mana tekku ra. Eghume, mana ginauna theome tangomana te rikhani papara igne.

<sup>19</sup> "Naugna igne iara LORD God, iara cheke egghu: Iara eni u nha'a cheke igne ka nanghagu iara mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa. Iara ginauna parani king, naugna mana ne huhughuni nha'a cheke teke eni mana ka nanghagu iara igne, mala fofodu fakeli balugna king gna Babilonia. <sup>20</sup> Iara ginauna sakuni mana jateula nanghaji te khale ka fangna te saku ra egghu, mala hata tei Babilonia. Jare iara ginauna parani mana, naugna mana ne tirogna ghau iara nei theome ghatho tahu ghau iara. <sup>21</sup> Mae naoka gre ginauna aknu falehe hui nogna soldia king gna Juda te rikha ka magra na. Eghuteuna mae iheire te karha nga teure, ginauna rikha tei au tafri ka keha vidoi. Ka narane tuana, ghotilo ginauna laseni iara LORD te cheke na."

### Cheke naba eigna gaju sida

<sup>22</sup> "LORD God ne cheke egghu: Iara thegu ginauna kato seuseku gna kaisei gaju sida, mala jo'u ke kliga gna kaisei thogele te thono haghe fara. <sup>23</sup> Iara ginauna jo'u ke kliga gna nodi thogele mae Israel, aheva nate ure ka grege gnare. Uve, ginauna na kaisei famane gaju sida. Kmana nafnata nanghaji ginauna mei au ka gaju igne mala horo nodi gnoku, eghuteuna re'e ginauna poru ke lamnadi gregegnare. <sup>24</sup> Gaju te gnafa ka namono igne ginauna laseni te iara LORD te tangomana te kato soru gaju te brahu are, eghuteuna iara ginauna edi gaju te plasu are mala kotu brahu. Eghuteuna iara tangomana te edi gaju te karha igre mala gnagha, eghuteuna gaju tela mojahi are mala ke karha.

"Iara LORD te chekeni igne, iara ginauna eni glepo igne!"

### God ginauna fatedi naikno te gnafare thofno leghuni puhidi mare re

**18** LORD neke cheke ranghi ghau iara mala toutonuni cheke igne: <sup>2</sup> "Ghotilo naiknami Israel gre magnahagheni fara te chekeni koba cheke naba igne:

"'Ku'edara neke ghamu fu'a gaju grep  
te theome muita re,

nu raha kolho  
ka foflodi gradire.'

<sup>3</sup>"Iara farherheta nha'a cheke igne ka nanghagu iara LORD God mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa: Ghotilo ginauna thosei ke chekeni cheke naba igne agne Israel. <sup>4</sup>Mae te gnafa igre nogu iara. Uve, ido nei mama nei goro sua langau teu igre nogu iara. Nu mae ihei te tapla jafra ka nakhibo na, mana ginauna lehe ka nakhibogna thegna.

<sup>5</sup>"Kulu ghathoni kaisei mae te keli.

Mae ihei te tangomana te edi unha glepo te doglo nei leghuni kolho vetula na.

<sup>6</sup>Mana theome tangomana te tufuru soru ka mumuju teke tufuru soru naiknodi Israel ke kligna thogele ra.

Eghuteuna mana theome tangomana te ghamu nafnahi teke fafara mare ka mumuju igre.

Mana theome tangomana te thuru fodu ka khetogna mae kheragna fofodu na,

ba thuru balugna ga'ase te filoni khafa na.

<sup>7</sup>Mana theome tangomana te parani ihei na.

Mana theome tangomana teke loku faleghu kaisei glepo teke lilisei ihei balugna mana mala enighu kaisei nogna glepo teku mana na.

Ka teke hata fapulo mae igne unha teke nogna mana re,

mana ke tusu fapulo unha teke au balugna mana re.

Mana theome tangomana te blau na.

Mana tangomana tufa gano ka ihei te theo ghegna gano na,

eghuteuna tangomana te tufa pohe ka ihei te theo nogna pohe na.

<sup>8</sup>Mana theome tangomana te snakreni te tufa sileni ka keha mae na te mala hata intres bi'o mana tagna na.

Leuleghu fata na mana theome magnahaghei te eni kaisei glepo te di'a na.

Mana tangomana te fate ka puhi te doglo na.

<sup>9</sup>Mae igne leghudi nogu cheke iara re,

eghuteuna mana theome huhughudi nogu vetula iara re.

Mae ihei te doglo igne, mana ginauna hatini nakarha te keli na.

Igne nogu cheke iara LORD God na.

<sup>10-11</sup> "Eghume ghathoni mae ihei te doglo nei theome edi glepo te di'a re teu igne, mana au kaisei thugna nalha'u te thono di'a fara puhigna na, eghuteuna mae thugna mana igne theome leghuni puhi te doglo na, eghuteuna mana blau koba, nei falehe naikno koba eghu. Mana ghamu koba nafnahi teke fafara mare ka mumuju ka vido blahi ke kligna thogele, eghuteuna mana thuru fodu koba ka khetodi mae kheragna fofodu re.

<sup>12</sup> Mana goigonidi koba naikno te kuma re eghuteuna mana blau koba. Eghuteuna mae igne loku fapulo koba glepo teke lilisei ka mana mae kheragna fofodu na, mala eni ghu mana kaisei nogna glepo teku na. Kate hata fapulo mae igne unha teke nogna re, mana theome tangomana teke tusu fapulo unha mae igne teke lisei soru teku ka mana na. Mana tei koba ka nodi vido mala tarai mae bongihehe ke kligna thogele, eghuteuna mana tarai koba ka mumuju te thono di'a fara. <sup>13</sup> Mana tufa sileni koba ka keha mae na mala hata sileni bi'o. Ba, mae igne ginauna au ka karha? Theo! Mana ginauna mala lehe! Mana edi koba glepo te di'a re, eghume mana ginauna mala lehe kolho. Nu najrafagna thegna igre kolho nate faleheni mana na.

<sup>14</sup> "Ghathoni mae te di'a te au kaisei thugna nalha'u igne, nu neuba mae thugna mana igne ne filo glanidi nakhibogna mae kmagna na, mana theome leghuni kolho puhigna mae kmagna na. <sup>15</sup> Mana theome tarai ka mumuju te di'a teke tarai naiknodi Israel ke kligna fanukhu igre. Eghuteuna mana theome ghamu nafnahi teke fafara lao mare ka mumuju. Mana theome thuru fodu ka khetogna mae kheragna na. <sup>16</sup> Mana theome parani ihei, eghuteuna kate hata sileni ghu kolho ka mae te kuma na, mana theome tangomana te lilisei faraugha keha glepo, nu mana ke foli fapulo sileni tuana. Mana theome blau, eghuteuna mana tufa gano ka ihei te theo ghegna gano na, eghuteuna tufa pohe ka ihei te theo nogna pohe na. <sup>17</sup> Mana theome tangomana te goigonidi

iheire te kuma. Mana theome tusu lao sileni ka keha mae na mala hata sileni bi'o. Mae igne leghudi nogu cheke iara re, eghuteuna mana tajidi koba nogu vetula iara re.

"Mae igne ginauna theome lehe ka nakhibogna mae kmagna na, nu mana ginauna karha kolho. <sup>18</sup> Nu naugna kmagna mana igne paradi koba naikno re, nei blau koba, nei edi koba glepo di'a re ka nogna naikno re, eghume mae kmagna mana igne ginauna mala lehe ka nakhibogna thegna re.

<sup>19</sup> "Nu ghotilo mala ghusna eghu koba, 'Naugna unha si thugna mae igne te theome papara eidi nakhibogna mae kmagna grea?' Naugna mae thugna mana igne edi koba unha glepo te doglo nei keli teure, eghuteuna mana leghudi fabrahu vetula re, mana ginauna theome lehe. <sup>20</sup> Mae ihei te tapla jafra ka nakhibo na, mana ginauna mala lehe. Thugna mana re ginauna theome tangomana te au papara ka nakhibogna mae kmadi na, eghuteuna mae kmadi na theome tangomana te au papara ka nakhibodi thudi re. Ihei te au doglo na, mana ginauna hata nogna fablahi, nu ihei te di'a na mala au papara eidi glepo te di'a teke edi mana re.

<sup>21</sup> "Nu jame kaisei mae te di'a figri tagrudi nakhibogna re, eghuteuna leghudi nogu vetula iara re, eghuteuna edi unha glepo te doglo nei keli teure, mana ginauna theome tangomana te lehe na. <sup>22</sup> Iara ginauna hata koko nakhibogna mana re, eghuteuna na theome tangomana teke gathodi nakhibogna mana re. Uve, mana ginauna theome lehe, naugna mana ne edi koba glepo te doglo re. <sup>23</sup> Ba, iara LORD God kelitagu te filodi naikno te di'a gre te lehe na? Theo! Nu iara kelitagu te filodi teke figri leghu mare ka nakhibodi fateote'o mala ke karha.

<sup>24</sup> "Nu jame kaisei mae te doglo lilisei puhi te doglo na eghuteuna mana edi koba puhi te di'a re jateula te edi koba mae te di'a ra eghu, ba mae igne ginauna tangomana nate karha na? Theo! Iara ginauna theome gathodi glepo te keli teke edi mana tifeiro ra. Uve, naugna mana la tiroгна ghauhi iara, eghuteuna mana la snivihika nakhibo, mana ginauna mala lehe kolho.

<sup>25</sup> "Nu ghotilo cheke eghu koba, 'Puhigna LORD God igne theome doglo!' Fanomho fakeli, ghotilo naiknomi Israel ra! Ba, ne theome doglo unha te edi iara igre eghu si ghotilo gaoghathomi ia? Theo, unha te edi ghotilo are site theome doglo rea! <sup>26</sup> Jame kaisei mae te doglo mana tirognani puhi te doglo na eghuteuna mana tapla jafra koba ka nakhibo, mana ginauna mala lehe ka unha glepo te di'a te edi mana re. <sup>27</sup> Nu jame kaisei mae te di'a figri leghu ka puhigna mana te di'a ka nakhibo na, eghuteuna ke edi glepo te doglo re nei mana leghuni nogna vetula God, mana ginauna tangomana te fakarhani thegna. <sup>28</sup> Naugna mana ne filo glanidi nakhibogna re, eghuteuna mana tirognani puhi te di'a na, eghuteuna mana ginauna theome lehe. <sup>29</sup> Neuba, ghotilo naiknomi Israel gre cheke eghu koba, 'Puhi gna LORD God igne theome doglo!' Ghotilo naiknomi Israel ra. Ba, ne theome doglo unha te edi iara igre eghu ghotilo gaoghathomi na? Unha te edi ghotilo are site theome doglo rea!

<sup>30</sup> "Eghume iara ginauna fate ghami ghotilo gnafa naiknomi Israel ra, eidi unha teke edi ghotilo ra. Iara LORD God cheke kate tutuani ka ghotilo: Ghotilo mala figri leghu ka nakhibomi fateote'o. Jame te eghu ghotilo na, nakhibomi ghotilo igre ginauna theome tangomana te goigoni ghami ghotilo na. <sup>31</sup> Ghotilo koko puhimi te di'a te figri tagru ghau iara are, eghuteuna ghaoghathomi nei puhi ka nakarhami teu ghotilo are mala ke majaghani fapulo. Ghotilo naiknomi Israel ra! Naugna unha si ghotilo te magnahaghei lehe kolho gnea? <sup>32</sup> Iara LORD God theome magnahaghei te filoni te kafe lehe naiknore. Eghume, ghotilo thosei tapla jafra ka nakhibo mala karha!"

### Kaisei khoje di'anagnafa

**19** LORD ne cheke eghu ka iara, "Kojeni kaisei khoje di'anagnafa eidi phei king di Judá, ne cheke eghu:  
<sup>2</sup> "King!

Unha si idomu iagho gnea?

Na'a jateula kaisei lion ga'ase eghu,  
 thuru farihoteidi lion.

Na'a reireghi fakelidi thugna re  
 farihoteidi sua lion igre.

<sup>3</sup> Na'a tajini kaisei thugna,  
 ne ghilei kaisei lion nheta.  
 Na'a farirhiuni mala lolhoku  
 nei kina sasaka mala ghamu ghegna na,  
 eghuteuna mana gognarona kaisei lion bi'o  
 eghuteuna mana tangomana te ghamu naikno na.

<sup>4</sup> Naiknodi keha kantri igre  
 nomhini thoutonu eigna lion igne.  
 Aonu mare ne lolhoku lamna khora glose  
 aheva teke dokha mare mala sno'o mana lamna tekun na.  
 Mare fakhale,  
 korho ne tei Ijep.

<sup>5</sup> "Kate filo glani idogna na  
 gobigna lepo teke ghathoni na'a na  
 theo nafugna kolho,  
 aonu na'a neke hata keha thugna na,  
 eghuteuna mana ne jaola ne kaisei lion nheta.

<sup>6</sup> Kate bi'o haghe na,  
 mana ne tei baludi keha lion re.  
 Mana jaola ne fariuriu  
 te mala hata ghegna gano na,  
 eghuteuna mana jaola tangomana te ghamu naikno na.

<sup>7</sup> Mana thuru baludi ga'asedi lion re,  
 eghuteuna mana bi'o haghe ne famane fara.  
 Mana ne goigoni nodi namono mare re.  
 Kate eha fabi'o mana na,  
 mare te gnafa ka kantri igne  
 ne thono mghaghu nodi fara.

<sup>8</sup> Ke legghu na, keha kantri re  
 ne kafe mei heva heva mala magra ka mana.  
 Mare lilisei fangna mala fanograni mana,  
 mala khale mana ka phighoro igne.

<sup>9</sup> Mare fakhaleni mana,  
 eghuteuna korhoni mana ne tei ke lamnagna kaisei bokis,  
 mala pala tei ka king gna Babilonia.  
 Mare ne lilisei lamna suga sosolo,  
 mala theome tangomana kaisei naikno teke nomhini  
 naoglagna mana na ke kligna thogele gna Israel.

<sup>10</sup> "Idomi ghopa na jateula gaju grep  
 te au kmana grege majaghani ra eghu,  
 naugna mare ne jo'u ka geri kho'u.  
 Na'a famane kotu fara,  
 eghuteuna au kmana fu'agna  
 naugna ne kotu ka vido  
 te au kmana kho'u.

<sup>11</sup> Gregegna re rheta,  
 naba mala horo nogna khodo king.  
 Gaju grep igne kotu mei  
 haghe sala'udi keha gaju mhata are.  
 Naikno te gnafa re tangomana te filoni gaju igne  
 naugna kotu ne brahu fara,  
 eghuteuna au kmana grege.  
<sup>12</sup> Nu God ne di'atagna fara,  
 eghuteuna mana rarathu ne koko soru ka glose na.  
 Nuri brana gna ke maghati na ne ghaghafa mei  
 eghuteuna fu'agna re khapra ne khoko pari.  
 Gregegna re jaola ne gnagha,  
 ne gnhubra ka kha'aghi.  
<sup>13</sup> Gognarona mare jo'u gaju grep igne  
 ke lamna namono nagou,  
 ka vido aheva te theo kaisei kho'u.  
<sup>14</sup> Kha'aghi na ne fufunu ka kaisei grege bi'o,  
 ne nhako keha grege re  
 baludi fu'agna re.  
 Theo kaisei grege te rheta te au na  
 te naba te mala  
 horo nogna khodo king.  
 "Igne kaisei khoje di'anagnafa eghuteuna ghotilo mala koje jateula kaisei khoje mala di'anagnafa eghe."

#### Israel theome gnafa te figri tagruni LORD

**20** Nabotho narane ka falima nhigra ka fafitu finogha funu ka narane teke huhuru fajifla ghami te mei au agne Babilonia, keha mae mala baubatu Israel igre ne mei rhori soru ke ulugu iara, mala hironi gaoghathogna LORD na.

<sup>2</sup> Aonu LORD ne cheke eghe ka iara, <sup>3</sup> "Maegna ka nauthoglu. Mae mala baubatu igre mei agne mala hironi gaoghathogu iara LORD God. Nu iagho cheke ranghidi nogu cheke iara igne: Naugna unha si ghotilo te mag-nahaghei mei hironi gaoghathogu iara na gnea? Iara eni nha'a cheke igne ka nanghagu iara mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa igne: Iara theome snakre ghami ghotilo te toreni kaisei glepo ka iara. Igne nogu cheke iara LORD God.

<sup>4</sup> "Maegna ka nauthoglu. Ba, iagho tarabanahi te mala fatedi mare nei chekeni narane te mala paradi mare teuna? Jame te eghe na, iagho tei mala cheke faheta ka mare eidi puhi te di'a teke edi teke mae ku'edi mare tifa ra. <sup>5</sup> Iagho cheke ka mare: 'Tifa na, iara LORD God neke vahini Israel mala nogu thegu neku, eigna iara neke kulu eni kaisei nha'a cheke te rheta ka ku'emi ghotilo ra, mae iheire teke karha mei ke leghugna ku'emi ghotilo Jekop tifa ia. Kani teke au mare Ijep ia, iara neke fakakhana nogu nolaghi na ka mare, eghuteuna iara neke cheke eghe ka mare, "Iara nomi LORD God ghotilo." <sup>6</sup> Ka narane tuana, iara neke eni kaisei nha'a cheke te rheta mala hata fajifladi Ijep, eghuteuna batu teidi ka kaisei namono aheva teke kulu vahini iara te mala au mare tagna na. Namono igne famane keli fara sala'udi keha kantri te gnafa ka nauthoglu igne. Glosegna na thono keli fara, eghuteuna leuleghu fata na au kmana gano tagna. <sup>7</sup> Iara neke cheke eghe ka mare, "Ghotilo te gnafa na mala thosei fathona ghami themi ka tathagu iara na ka mumuju te di'a di Ijep. Koko mumuju te tarai ghotilo are. Iara nomi LORD God ghotilo."

<sup>8</sup> "Nu mare figri tagru ghau iara, eghuteuna tirodi fanomho ka iara. Mare theome koko mumujudi Ijep te tarai koba mare igre. Eghume, kani au teku mare Ijep ra, iara neke di'atagu fara neke tarabana te mala paradi



mare ka nogu nolaghi bi'o na. <sup>9</sup> Nu iara neke theome eni igne, naugna jame laseni naiknodi Ijep gre igne meuna, mare ginauna faparini nanghagu iara na. Naugna iara neke nha'a chekehi ka naiknodi Israel te au farihoteidi naiknodi Ijep igre te mala hata fajifladi iara nogu naiknore ka kantri Ijep. Jame te theome leghuni iara nogu nha'a cheke na, naiknodi Ijep igre ginauna faparini nanghagu iara na. <sup>10</sup> Eghume, iara neke hata fajifladi Ijep neke batudi neke tei ke lamnagna namono nagou na. <sup>11</sup> Iara neke cheke faheta ka mare eghuteuna farirhiudi mare nogu vetula re. Jame ihei te fa'uedi nei leghudi teu nogu cheke iara igre na, mana tangomana nate au fakeli na. <sup>12</sup> Uve, iara jaola neke cheke ranghidi mala ghattho tahuni mare nogu narane Sabat na mala gnafa mare tagna, mare tangomana te leghuni, nei laseni eghu teke eni iara nha'a cheke igne baludi mare. Eghuteuna mare mala jaola laseni te iara LORD, iara neke fablahidi mala nogu naikno blahi iara.

<sup>13</sup> "Neuba ngau, naiknodi Israel gre neke cheke fapari ghau iara ke lamna namono nagou. Eghuteuna neuba mare ne laseni eigna ihei te leghudi nogu vetula iara re mana ginauna au ka nakarha te keli teu igne, mare tirodi leghudi kolho nogu vetula, nei nogu farirhiu teu iara re, eghuteuna mare ghathoni narane Sabat gne jateula te fiti narane ra eghu kolho. Eghume te chekeni iara na, iara tarabanau kolho te mala goigonidi mare ke lamna namono nagou na, mala haimini mare te di'atagu iara ka mare na. <sup>14</sup> Nu iara na theome eghu, naugna jame naiknodi ka keha kantri te au falithuidi mare igre ginauna faparini nanghagu iara na. Mae igre neke filo glani ghau iara teke hata meidi iara funu Ijep. Jame te theome leghuni iara nha'a cheke igne na, mare ginauna faparini nanghagu iara na. <sup>15</sup> Nu kani au nga tekun naiknodi Israel gre ka namono nagou na, iara neke cheke faheta ka mare eigna iara ginauna na theome batudi mare tei ka famane namono aheva teke tusu lao iara ka mare na. Namono tuana thofno keli fara sala'udi keha kantri te gnafa ka nauthoglu igne. Glosegna na thofno keli fara, eghuteuna leuleghu fata na au kmana gano tagna. <sup>16</sup> Iara neke chekeni igne, naugna mare ne theome au glolodi kolho nogu vetula nei farirhiu teu iara re. Mare tirodi ghattho tahuni kolho narane Sabat mala gnafa mare tekun iara igne, nu mare magnahaghei te tarai kolho ka nodi mumuju god thedire. <sup>17</sup> Nu iara kokhoni nogudi fara neke theome snakredi te kafe lehe mare ke lamna namono nagou na. <sup>18</sup> Iara neke cheke eghu ka thudi mare re, "Ghotilo thosei leghudi cheke nei kastom nei vetula eghu teke leghudi teke mei ku'emi ghotilo tifa ra. Eghuteuna ghotilo thosei fathona ghami themi ka tathagu iara na kate tarai ghotilo ka nomi mumuju are. <sup>19</sup> Iara nomi LORD God ghotilo, eghuteuna ghotilo mala leghudi nei ghattho tahudi eghu nogu vetula nei cheke teu iara igre. <sup>20</sup> Ghotilo mala ghattho tahuni nogu narane Sabat iara igne. Narane igne mala ke ghattho fapuloni nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia. Ghotilo mala gnafa ka narane igne, eghuteuna ghotilo ginauna laseni, iara ngala nomi LORD God ghotilo na."

<sup>21</sup> "Nu goro sua gre jaola magri ghau iara. Eghuteuna neuba mare ne laseni te mae ihei ngala te leghudi nogu vetula iara re ngala nate hatini u nakarha te keli na ginauna neu, mare theome leghudi kolho nogu cheke iara re, ba taji fakelidi nogu vetula iara re. Eghuteuna narane Sabat mala gnafa mare tekun iara igne jateula te fiti narane ra eghu kolho ka gaoghathodi mare na. Naugna igne iara di'atagu fara neke ghaoghatho te mala paradi mare ke lamnagna namono nagou na. <sup>22</sup> Nu iara neke theome eni igne, naugna jame eni iara igne meuna, naiknodi keha kantri te au falithuidi mare igre ginauna faparini nanghagu iara na. Naugna mare laseni teke hata fajifla iara nogu naiknore ka kantri Ijep. Jame te theome leghuni iara nogu nha'a cheke igne na, mare ginauna famamajani nanghagu iara na ka tathadi naiknodi keha kantri are. <sup>23</sup> Ke lamnagna namono nagou na, iara neke eni kaisei nha'a cheke te mala kuru fajifladi mala tei au tafri mare ka keha kantri ka nauthoglu gne. <sup>24</sup> Iara neke fatedi mare, naugna mare neke tirodi fanomho ka nogu cheke nei nogu vetula teu iara re. Eghuteuna narane Sabat mala gnafa mare tekun iara igne, mare lausasabani kolho. Eghuteuna mare tarai kolho ka mumuju teke sari ku'edi tifa ra. <sup>25</sup> Eghume iara na snakre di kolho mare te mala leghudi ka keha vetula nu cheke teu te di'a re, nu na theome tangomana mare te toghodi thedi mala au ka nakarha te keli. <sup>26</sup> Iara lisa laodi mala fathonadi thedi ka tathagu iara na, naugna mare ne fafara thudi teke kulu karhare ka mumuju god. Iara eni igne, mala rhana nodi nei laseni eghu mare iara te LORD na.'

<sup>27</sup> "Maegna ka nauthoglu. Naugna glepo tugne igne, iagho mala cheke ka naiknodi Israel te iara LORD God te chekeni igne: 'Ka puhi igne, ku'emi ghotilo ra neke cheke fadi'a ghau iara, eghuteuna mare tirodi ghau iara, nei

tei koko ghau iara. <sup>28</sup> Kate hata iara ku'emi ghotilo ra te tei au ka kantri teke nha'a chekeni iara teke tusu falao ka mare igne na, mare neke filoni kaisei thogele kliga, ba kaisei gaju bi'o te au kmana khaklagna mala fafara ka mumuju god ka vido tuana. Iara thono di'atagu fara kau fafara igre, nei ka waen te tusu lao mare ka god te chaichaghi igre. <sup>29</sup> Iara ne ghusnadi mare aheva te tei mare te tarai ka god igre, mare te cheke egghu, "Ka nogna vido blahi Bama." Funu ka narane igne mare kiloni vido igne Bama, ghilei thoke gognarogne. Naugna gaoghathogna Bama gne kaisei vido blahi mala tarai."

<sup>30</sup> "Naugna igne, iagho mala cheke ka naiknodi Israel ra, iara LORD God te chekeni igne: 'Naugna unha si ghotilo te leghudi puhidi ku'emi tifa ra te fathona ghami themi ka tathagu iara na gnea? Naugna unha si ghotilo te leghudi fabrahu mumuju te di'a igrea? <sup>31</sup> Kate snakredi ghotilo te mala fafara lao thumi nalha'ure ka mumuju te di'a igre na, ghotilo fathona ghami themi fabrahu ka tathagu iara na la ghilei mei thoke ka narane gognarogne. Ghotilo naiknodi Israel ra! Naugna unha si ghotilo te edi koba glepo te di'a igrea, ba ghotilo tango mana ghami te mei te hironi gaoghathogu iara na? Iara eni nha'a cheke igne ka nanghagu iara LORD God mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa. Iara ginauna theome snakre ghami ghotilo te toreni kaisei glepo ka iara na!"

### God parani Israel mala ke keli fapulo

<sup>32</sup> "Ghotilo cheke egghu koba, "Ghehati magnahaghei te jateula naiknodi keha kantri te tarai ka gaju nei ka thina teu are." Nu unha te ghathoni ghotilo igne, ginauna theome tangomana nate thoke mei na. <sup>33</sup> Iara eni nha'a cheke igne ka nanghagu iara LORD God mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa: Iara ginauna di'atagu fara ka ghotilo, eghuteuna iara ginauna funei fruni ghami ghotilo ka nogu nolaghi bi'o. <sup>34</sup> Uve, iara ginauna di'atagu fara ka ghotilo, eghuteuna iara ginauna hata fapulo ghami ghotilo ka nogu nolaghi bi'o, ka kantri aheva teke kuru tei ghami iara teke tei au tafri ghotilo tadi are. <sup>35</sup> Iara ginauna hata mei ghami ghotilo ka namono nagou aheva keha kantri te au falithui ghami teu, ka vido tuana iara ginauna fate ghami ka tathami ghotilo re. <sup>36</sup> Iara ginauna fate ghami ghotilo jare jateula teke fatedi iara ku'emi ghotilo ka namono nagou Ijep na tifa ra egghu. Igne nogu cheke iara LORD God. <sup>37</sup> Iara ginauna huhuru ghami ghotilo mala leghuni u nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ia, eghuteuna fofota naikno te di'a re ka naikno te keli re egghu, jateula mae ihei te greireghi sipu te fofota nogna sipsip ra egghu. <sup>38</sup> Uve, iara ginauna hata fajifla ka ghotilo iheire te tapla jafra ka nakhibo nei theome gnafa te magri ghau iara na teu are. Neuba iara ne hata fajifladi ka keha kantri are, nu iara ginauna theome snakredi naiknodi Israel teke pulo mei ka nodi namono re. Eghuteuna ghotilo ginauna laseni te iara LORD.

<sup>39</sup> "Ghotilo naiknodi Israel ra! Iara LORD God te cheke egghu ka ghotilo igne: Jame te magnahaghei tarai ghotilo ka nomi mumujure, edi si ghotilo. Nu ke leghu na, iara ginauna fofotho khulimi ghotilo are mala theome fanomho nei leghudi egghu nogu cheke iara re. Iara ginauna theome snakre ghami ghotilo mala goigoni ni nanghagu te blahi na ka puhidi te tarai ghotilo ka mumuju nei tusu lao fafara ranghidi. <sup>40</sup> Iara LORD God cheke tutuani ka ghotilo: Iara ginauna hata fapulo ghami ghotilo ke kliga nogu thogele blahi Israel. Ka vido igne, naikno te gnafa Israel igre ginauna fafnakno ghau iara eghuteuna iara ginauna kelitagu fara ka mare. Eghuteuna ka vido tuana, ghotilo ginauna tangomana te tusu mei nomi namha re ka iara baludi nomi fafara blahi ghotilo re. <sup>41</sup> Ka teke hata fapulo ghami iara ka keha kantri aheva teke tei au tafri ghotilo tadira, iara ginauna kelitagu ka ghotilo jateula teke kelitagu iara ka teke gahu ghotilo insens te famane sisiri keligna fara kate mei tarai ghotilo ka iara. Eghuteuna naiknogni kantri igne ginauna filoni iara ngala te blahi na. <sup>42</sup> Ghotilo ginauna laseni iara LORD mae ihei teke hata fapulo ghami ghotilo Israel ka namono aheva teke nha'a cheke iara ka ku'emi ghotilo tifa ra. <sup>43</sup> Ka narane tuare, ghotilo ginauna nake ghatho fapulodi gobigna lepo te di'a teke fathona ghami themi ka tathagu iara na, eghuteuna ghotilo ginauna tiromi ghami themi ka puhimi te di'a re. <sup>44</sup> Ghotilo naiknodi Israel ra! Iara ginauna theome tughu fapulo ka ghotilo puhimi ghotilo te di'a nei glepo te di'a egghu teke edi ghotilo ra, nu iara ginauna kokhoni ghami ghotilo, nei naiknodi Israel ginauna fafnaknoni nanghagu iara na. Eghuteuna ghotilo ginauna lase ghau iara LORD. Igne nogu cheke iara LORD God."

### Cheke naba eigna namhata ke mata te nhako ka kha'aghi

<sup>45</sup> LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>46</sup> "Maegna ka nauthoglu. Filo tei sagho ke mata mala cheke faheta ka namhata tuana. <sup>47</sup> Iagho cheke eghu ka mare, 'Fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne! LORD God ne cheke eghu: Iara la tarabanahi te mala fakasa kha'aghi ka iagho te mala nhako fahui gaju te gnafa te karha teu ba gaju tela lehehi te au ka iagho are! Ginauna theo kaisei naikno nate tangomana te faleheni na kha'aghi igne, eghuteuna tathadi nei foflodi teu naikno te gnafa falithuini namhata igne funu ke mata te tei thoke ke raru na, ginauna jaola nhako ka kha'aghi. <sup>48</sup> Eghuteuna naikno te gnafa re ginauna laseni te iara teke fakasa na kha'aghi igne, eghuteuna theo kaisei naikno nate tangomana nate faleheni na!"

<sup>49</sup> Iara cheke eghu, "LORD God! Naiknore ginauna theome fanomho ka iara, naugna mare khogla cheke eghu eigu iara kolho, 'Mana mae mala cheke naba kolho!'"

### Nogna naflahi mala magra LORD

**21** LORD ne cheke mei ka iara nogna cheke na. Mana ne cheke eghu, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Filo tei Jerusalem mala nha'a soru chekemu na ka vido blahi te tarai naikno are, eghuteuna cheke faheta eghu ranghini Israel, <sup>3</sup> LORD ne cheke eghu: Iara cheke faheta ka ghotilo. Iara ginauna korho fajifla nogu naflahi mala magra na mala aknu falehe hui nomi naikno te gnafa ghotilo are neuba mare ne doglo ba di'a. <sup>4</sup> Uve, iara ginauna korho fajifla nogu naflahi mala magra na mala aknu falehe ghami ghotilo funu ke mata tei posa ke raru, mala tangomana iara te aknu falehe ghami ghotilo gnafa neuba mare ne doglo ba di'a. <sup>5</sup> Naugna igne naikno te gnafa ka nauthoglu ginauna laseni iara LORD, eghuteuna iara la tarabanahi te mala aknu falehe te hui naikno te gnafa re, eghuteuna iara ginauna na theome lisei fapulo nogu naflahi na ka vido mala augna na.'

<sup>6</sup> "Eghume, maegna ka nauthoglu, iagho mala di'anagnafa nei tanhi eghu ka tathadi naiknore, fagaglanagna nou di'anagnafa na. <sup>7</sup> Eghuteuna jame te ghusna eghu mare ka iagho na, 'Naugna unha sagho te di'anagnafa nei tanhi teu fabrahu gnea?' Iagho ginauna cheke eghu ka mare, 'Iara di'anagnafagu fara, naugna iara laseni kaisei nonomho te di'a ginauna mei ka ghotilo. Ghotilo ginauna mhaghu nomi fara, eghuteuna khamemi nei ghahemi teu ghotilo te gnafa re ginau gla'e fara ka namhaghu, eghuteuna gaoghathomi ghotilo re ginauna gla'e soru, eghuteuna ghotilo ginauna jaola nanga nomi fara.' Nonomho te di'a igne ginauna ghosei mei, eghuteuna kate mei na, glepo te di'a igne ginauna mei tutuani. Igne nogna cheke LORD God!"

<sup>8</sup> LORD neke cheke eghu ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>9</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho cheke ka mare iara LORD God teke chekeni cheke igne:

"Kaisei naflahi mala magra  
te thono fnonu fara,  
eghuteuna thono siasigla fara,  
la tarabanahi.

<sup>10</sup> Mare la jaha fafnonuhi mala aknu falehe naikno,  
eghuteuna thono siasigla fara jateula nakafli eghu.

Theo kaisei naikno nate gleale'a na  
ka nogu naflahi iara gne.

Thuguo,  
nogu naflahi mala magra iara gne  
theome mala fafnaknoni kaisei king ka nogu nolaghi iara na.

<sup>11</sup> Iara la tusu laohi naflahi igne  
ka mare mala fiasiasigla.

Ginauna fnonu  
nei siasigla fara eghu.

La tarabanahi

malagna mae ihei te falehe naikno.

<sup>12</sup> Maegna ka nauthoglu,  
iagho mala di'anagnafa nei tanhi fabi'o egghu.

Naflahi igne

mala magra ka nogu naikno iara re,  
eghuteuna ka mae bi'omi ghotilo re egghu.

Uve, mare te gnafa na

ginauna lehe ka magra.

Eghume iagho fakakhana

te di'anagnafa fara iagho na.

<sup>13</sup> "Iara na fariuriudi nogu naiknore. Unha nate thoke mei ginauna jame nogu naflahi mala magra iara na theome fafnaknoni kaisei king ka nogu nolaghi iara na mala theome karha king igne? Igne nogu cheke iara LORD God."

<sup>14</sup> "Eghume, maegna ka nauthoglu,

iagho mala chekeni cheke igne,

eghuteuna fakakhana te di'atagu fara iara ka mare na.

Naflahi igne ginauna theome gnafa nate katodi naiknore.

Uve, ginauna mei fapea fata na eghuteuna fatilo fata na egghu.

Igne naflahi mala aknu falehe naikno na,

na mei mala aknu falehedi mare ka vido te gnafa.

<sup>15</sup> Gaoghathodi naiknore ginauna gla'e soru naugna iara lilisei nogu naflahi na ka grengatha te gnafa ka nodi namono mare na.

Thono siasigla fara jateula nakafli ra egghu tarabana mala falehe naikno.

<sup>16</sup> Naflahi! Rave naikno fei khame nheta nei fei khame maeri egghu!

Aknu falehedi naiknore ka vido te gnafa aheva te tei iagho na!

<sup>17</sup> Iara jaola fakakhana te di'atagu fara ka mare na,

eghuteuna ke leghu na di'atagu iara na ginauna hui. Iara LORD te cheke igne!"

### Nogna naflahi mala magra king gna Babilonia

<sup>18</sup> LORD ne cheke mei nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke egghu, <sup>19</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho edi phei nabrou mala jifla tei ka kaisei kantri aheva nogna naflahi mala magra king gna Babilonia tangomana te mei tagna na. Eghuteuna iagho mala eni kaisei fagaglana ka khegra te au ka vido aheva te fnota nabrou na. <sup>20</sup> Ei fagaglana ka kaisei nabrou te leghuni te tei ka namono bi'o Raba ka kantri Amon. Eghuteuna eni keha na ka nabrou te tei Jerusalem aheva te au gringni bi'o te falithuini nei keha vido ka namono Juda. <sup>21</sup> Naugna king gna Babilonia na kegra ka fagaglana ka vido aheva te fnota nabrou na. Ka vido tuana te loku ka ghodi teu mana nogna jatara jateula giligomo egghu, eghuteuna mana cheke ka nogna mumuju god re mala laseni gaoghathogna mana na, eghuteuna mana famane filo fakeli ka khebugna buluka teke fafara ka nogna god re. Mana eni u nafnata giligomo igne mala laseni nabrou aheva nate leghuni mana na. <sup>22</sup> Aonu mana korho fajifla jata na fei khame nhetagna aheva te ghodini Jerusalem. Jata igne cheke ranghini mana mala tarabana thaba bi'o mala pa'e soru gringni thina nei grengathagna teu namono igne, eghuteuna mana ehadi nogna mae soldia re eigna narane mala magra. Jata igne jaola cheke ranghini mana mala pulei mei thina nei glose egghu ka pesigna gringni thina gna namono Jerusalem, mala bligi mare te apla te tei lamna te mala hata namono igne, eghuteuna pulei mei glose falithuini namono igne mala poru ke leghudi mala fada falehedi naiknore. <sup>23</sup> Naikno te gnafa Jerusalem igre ginauna theome fatutuanidi gobigna lepo igre, naugna mare neke enihi kaisei nha'a cheke balugna king gna Babilonia mala au fakeli, nei au ka pharikeli egghu balugna mana. Nu king igne ginauna

filodi mare te theome leghuni u nha'a cheke tuana, eghuteuna mana ginauna uludi mare eghuteuna hatadi mare tei mala sosolo ka nogna kantri na.

<sup>24</sup> "Naugna igne iara LORD God cheke egghu: 'Te mala para ghami ghotilo na iara ginauna snakredi mae naoka re mala mei hata ghami ghotilo, naugna naikno te gnafa re filo glanidi puhimi ghotilo te theome magnahaghei ghau iara na. Gobigna lepo te edi ghotilore, fakakhana puhimi ghotilo te di'a re.

<sup>25</sup> "Tagho king gna Israel! Iagho thono mae di'a fara! Nou narane leghu lahu iagho na agnehi gognarona, iara ginauna nha'a ari papara bi'o ke klignamu iagho. <sup>26</sup> Iara LORD God te cheke ranghi nigho iagho mala hata koko pohe ka pha'umu iagho ana balugna nogna khepi nafnakno king ana. Gobigna lepore ginauna tugghu. Iheire te theo nodi nolaghi re ginauna kegra funei, eghuteuna iheire te kegra funei gognaro igre ginauna theo nodi nolaghi. <sup>27</sup> Ro'e soru! Ro'e soru! Iara ro'e soru namono igne! Nu namono igne ginauna na theome jateula teke filoni naiknore ia egghu ghilei thoke mei nogna narane mae ihei teke vahini iara na mala parani namono igne. Ka narane tuana, iara ginauna lisa soru namono igne ke parigna nogna nolaghi mana.'"

### Naflahi mala magra igne ne aknu falehe naiknodi Amon

<sup>28</sup> LORD ne cheke egghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Iagho chekeni cheke teke cheke iara LORD God eigna naiknodi Amon te cheke faparini Israel. Igne nogu cheke iara na: 'Ghotilo naiknomi Amon!

"Kaisei naflahi mala magra

la tarabanahi te mala aknu falehe naikno na,  
eghuteuna thono siasigla fara  
jateula nakafli egghu.

<sup>29</sup> Nogna naflahi king gna Babilon igne ginauna kusu graradi naikno te di'a fara ka namono Amon.

Narane te mala paradi mare na la meih, naugna puhidi naikno igre thono di'a fara.

Mifi teke filoni mare eigna naflahi igne theome tutuani,  
eghuteuna kate eni mare giligomo igne te mala laseni unha nate thoke mei na,  
cheke tugghugna na khogla chaghi kolho.

<sup>30</sup> "Aonu naflahi mala magra igne neke lisei fapulo ka gloigna na.

Iara ginauna chekeni naflahi igne mala para nigho iagho ka vido aheva teke vahi nigho iara te mala loku ranghi ghau iara tekun na.

<sup>31</sup> Iagho ginauna haimini nolaghi te di'atagu fara iara ka iagho na.

Iara ginauna snakre lao nigho ka mae iheire te nheta ka magra nei lasedi puhi te mala goigonidi gobigna lepore.

<sup>32</sup> Kha'aghi na ginauna nako nigho fara.

Eghuteuna dadaramu na ginauna thofa ke lamnagna nou kantri na,  
eghuteuna ginauna theo kaisei naikno nate ke ghatho nigho na.  
Iara LORD te chekeni igne.'"

### Di'a fara puhidi naiknodi Jerusalem

**22** Chekegna LORD na ne mei ka iara. Mana ne cheke egghu:

<sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Ba, iagho tarabanahi te mala fateni Jerusalem na? Namono igne fodu ka mae te falehe naikno. Iagho tei cheke faheta ka mare, naugna puhidi mae igre thono di'a fara. <sup>3</sup> Iagho cheke ka mare, igne unha te chekeni LORD God na: 'Ghotilo naiknomi Jerusalem! Ghotilo aknu falehe kmana naikno eghuteuna ghotilo tarai ka mumuju teke sari themire, eghuteuna ghotilo fathona ghami themi ka tathagu iara. <sup>4</sup> Naugna puhi igne, ghotilo theome klinohi ka tathagu iara na, eghuteuna ghotilo nabami te mala papara na. Eghuteuna narane te mala para ghami ghotilo iara na la thofno namo meih gognarona. Eghuteuna naugna puhi igne, iara snakredi naiknodi keha kantri igre mala ma'e ghami ghotilo nei cheke fapari ghami ghotilo.

<sup>5</sup> Naikno iheire te au falithui ghami ghotilo, nei naikno iheire te au delei teu igre ginauna ma'e ghami ghotilo nei cheke fapari ghami ghotilo, naugna mare laseni te nomi namono ghotilo igne fodu ka nakhibo, eghuteuna ghotilo theome au ka pharikeli.

<sup>6</sup> "Nomi maedi Israel mala baubatu ghotilo gre, au nodi nolaghi mala falehe naikno kolho. <sup>7</sup> Theo kaisei naikno ka namono igne te ghatu tahudi idodi kmadire. Eghuteuna ghotilo chaghidi naiknodi delei te mei au balumi, goro sua glehe kokoi, nei goro naikno bi'o te glehe kokoi. <sup>8</sup> Ghotilo theome ghatu tahudi nogu glepo blahi nei nogu narane Sabat mala gnafa teu iara igne. <sup>9</sup> Ke lamnagna namono igne, naiknora cheke chaichaghi koba eidi keha naiknora, mala tangomana mare te aknu falehedi keha naiknora. Eghuteuna kehare ghamu naf-nahi teke fafara ka mumuju. Eghuteuna keha ka ghotilo ei puhi di'a koba ka ga'ase. <sup>10</sup> Keha ka ghotilo thuru fodu baludi khetodi kmadi re, ba ei puhi di'a baludi ga'ase te thokedi nodi nhigra re, ka narane ga'ase igre te theome gae ka tathagu iara na. <sup>11</sup> Eghuteuna kehare ei puhi di'a ka khetodi thabusidi thedi re, eghuteuna kehare ei puhi di'a ka thudi ga'ase ivadire, ba ka greghadire, neuba greghagna igne ne thofno thugna kmadi na neu ngala. <sup>12</sup> Ka namono igne, keha ka ghotilo hata sileni ka mae iheire te magnahaghei aknu falehe naikno. Eghuteuna ghotilo hata intres bi'o ka kaoni teke tusu lao ghotilo ka kherami are, eghume ghotilo thofno dedei fara naugna ghotilo chaghidi kolho naiknora. Ghotilo la ghatu iho ghau iarahi. Igne nogu cheke iara LORD God.

<sup>13</sup> "Eghume iara ginauna fakakhana te di'atagu fara ka ghotilo na, naugna ghotilo ne chaghidi koba nei aknu falehedi koba neu naiknora ke lamnagna namono igne. <sup>14</sup> Ba, ghotilo ginauna tangomana ghami nate kegra heta kate para ghami iara na? Iara LORD te chekeni igne, iara ginauna eni glepo igne. <sup>15</sup> Iara ginauna khi fajifla ghami mala tei au tafri ghotilo ka keha kantri delei. Eghuteuna iara ginauna koko fahui puhimi ghotilo te di'a te theome gae ghotilo ka tathagu iara na. <sup>16</sup> Eghuteuna naiknodi keha kantri are ginauna famamaja ghami ghotilo eidi puhimi ghotilo te di'are, nu ghotilo ginauna laseni te iara LORD."

#### Di'atagna LORD na nhako jateula kha'aghi egghu

<sup>17</sup> LORD ne cheke egghu ka iara, <sup>18-20</sup> "Maegna ka nauthoglu. Naiknodi Israel gre thono di'a fara jateula chara egghu ka tathagu iara na. Uve, mae ihei te magnahaghei hata famane silva na, mana hata thina te au silva ke lamnagna balu glepo chara jateula bras, nei tin, nei aean, nei led. Mana gahu thina igne ka kha'aghi te thono brana fara mala khoko chara igre, mala tangomana mana te hata fajifla kakatha famane silva kolho. Naiknodi Israel igre jateula nafnata chara te au faleghu teu kate hata fajifla mana famane silva ra egghu, eghuteuna mare theome tangomana te eni kaisei glepo ranghi ghau iara. Naugna igne iagho cheke ka mare iara LORD, iara te cheke egghu igne: 'Naugna iara di'atagu fara ka ghotilo, iara ginauna kafe hata ghami ghotilo mala kafe mei Jerusalem, mala gahu ghami ghotilo ke lamnagna nafnata kha'aghi te brana fara igne mala hata koko chara te gnafa te au ke lamnami ghotilo are. <sup>21</sup> Uve, di'atagu iara na thono bi'o fara, jateula kha'aghi te brana te sala'ui ra egghu, eghuteuna iara ginauna salofodu ghami ghotilo mala gahu ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna blalho jateula silva te gahu nei blalho teu ra egghu. <sup>22</sup> Iara ginauna gahu ghami ghotilo Jerusalem jateula kha'aghi te gahu silva ra egghu, eghuteuna ghotilo ginauna lase ghau iara LORD iara gognarona di'atagu fara ka ghotilo na para ghami ghotilo.'

#### Nakhibodi mae mala baubatudi Israel

<sup>23</sup> LORD neke cheke mei nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke egghu, <sup>24</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho cheke ranghidi maedi Israel, mare edi kmana puhi te thono di'a fara, eghuteuna nodi glose mare na thona ka tathagu iara na. Naugna iara thono di'atagu fara ka maedi Israel igre na theome snakreni kaisei nakhete nate soru mei ka glose igne. <sup>25</sup> Mae profet di Israel igre edi keha gaoghatho te di'a mala goigonidi naiknora jateula lion te rofo te ku'e fabi'o kate ghamu nafnahidi glepo tautagu te kathu falehe thedi re. Mare aknu falehe naiknora, eghuteuna hata nodi sileni mare re baludi keha glepo langau egghu. Kmana mae te aknu falehe mare re, eghuteuna khetodi mae te lehe igre au glehe kokoi. <sup>26</sup> Nodi mae pris re huhughudi nogu vetula iara re. Eghute-

una tirodi ghatto tahudi nogu glepo blahi iara re. Mare theome farirhiudi kolho naiknore mala filo glanidi mare glepo te gae nei glepo te thona teu ka tathagu iara na. Mare jaola theome tajini nogu narane Sabat iara mala gnafa na. Naugna igne te theome ghatto tahu ghau iara mare na. <sup>27</sup> Nodi mae funei te gnafa mare igre jateula khuma mata te kathu falehe glepo tautagu te kina sasaka eghuteuna ghamu teura egghu. Mare falehe naikno mala tangomana mare te hata nodi sileni naikno re te mala dedei na. <sup>28</sup> Nodi mae profet mare igre mare pophoru puhidi te di'a te gnafa te edi mare igre jateula peda vegha te peda mana ka gringni te thona ra egghu. Uve, mare chaghi eidi mifi nei unha te chekedi mare ginauna thoke mei teu igre. Mare cheke egghu, 'LORD God teke chekeni na igne,' nu iara theome chekeni kaisei glepo ka mare. <sup>29</sup> Naiknore chaghi nei blau egghu farithedi. Mare fakokhoanadi naikno te kuma nei paradi naiknodi keha kantri te mei au baludi. Uve, mare tapla sorudi pari naikno phosa te au baludi re nei chaghi di ka fate na egghu.

<sup>30</sup> "Kate di'atagu fara iara te tarabana te mala goigonini glose igne na, iara fariuriu hironi nafnata mae ihei nate tangomana teke babana fapulo gringnigna namono igne, mala fanogridi mae naoka te magnahaghei mei goigonini namono igne. Nu iara theome filoni kolho kaisei mae. <sup>31</sup> Eghume, di'atagu iara na bi'o fara jateula kha'aghi brana ra egghu, eghuteuna iara ginauna goigonidi mare naugna eidi glepo te di'a te edi mare are. Igne nogna cheke LORD God!"

### Cheke naba eidi phei thabusigna ga'ase

**23** LORD ne chekeni nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke egghu, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Tifa na, phei thabusigna ga'ase. <sup>3</sup> Kani majaghanidi na repa neke au Ijep, eghuteuna repa neke ga'ase vine. Ka namono tuana, mae nalha'ure ne mei thuru baludi repa, ne loku ka chu'udi repa re. <sup>4</sup> Nanghagna ga'ase teke kulu karha na Ohola, eghuteuna nanghagna keha na Oholiba. Ohola gne jateula thotoghaledi egghu maedi Samaria, eghuteuna Oholiba gne jateula thotoghaledi egghu maedi Jerusalem. Phei igre jateula khetogu egghu iara, repa te fakarhidi thugu iara re.

<sup>5</sup> "Neuba Ohola ne khetogu iara, nu na'a tei koba baludi mae nalha'udi Asiria, mae iheire te magnahaghedi fara na'are. <sup>6</sup> Mae igre mae soldia fahaghe famane unifom. Keha ka mae igre mae bi'o ka gavman, eghuteuna kehare mae komanda ka armi. Mae igre kafe mae majaghani fara eghuteuna mare lase chari ka hose nei chariot, eghuteuna famane fara filodire. <sup>7</sup> Eghuteuna leuleghu fata na na'a thuru fodu baludi armidi Asiria. Na'a magnahaghedi fara mae igre, eghuteuna tarai ka nodi mumuju mare re, igne te fathonani na'a ka tathagu iara na. <sup>8</sup> Na'a leghudi kolho puhidi te di'a teke edi teke mei funu Ijep kani ga'ase majaghani gna tekun na'a na. Ka narane tuana, mae nalha'ure mei thuru fodu balugna na'a, nei loku ka chu'ugna re, eghuteuna mare lalahu fadi'a balugna na'a.

<sup>9</sup> "Naugna igne, iara lisa laoni na'a ka nogna nolaghi mae Asiria te magnahagheni fara na'a na mala funei frunini na'a. <sup>10</sup> Mare ne hata koko nogna pohe re, eghuteuna hata thugna re ne aknu falehe ga'ase igne ka naflahi mala magra. Leuleghu fata na, ga'ase te gnafa ka namono te gnafare toutonu eigna puhidi bi'o, nei papara egghu te thokeni na'a igne.

<sup>11</sup> "Neuba Oholiba ne filodi gobigna lepo igre, nu na'a gnognoro fara sala'uni unha teke eni Ohola na. <sup>12</sup> Oholiba jaola ngolhi leghudi mae funei bi'o ka gavman nei mae komanda ka armigna Asiria. Mae igre mae majaghani fara eghuteuna mare lase chari ka hose, eghuteuna mae igre famane fara filodi re balu nodi unifom te fahaghe mare re. <sup>13</sup> Iara filoni na'a jaola te fathonani thegna ka tathagu iara na, eghuteuna na'a nanaba ka greghagna na.

<sup>14</sup> "Nu puhigna te di'a te jateula kaisei vine teu igne ra'e tei sala'ui fara. Na'a filodi thotoghaledi mae komanda di Babilonia te peda ukru leghuni gringnigna namono na igne, nu na'a thono magnahaghedi fara mare. <sup>15</sup> Mae ka thotoghale na igre mare fahaghe nhugha lithui ka sorodire eghuteuna haru pohe bi'o lithui ka pha'udi re, eghuteuna mare jateula nodi komanda mae armigna Babilonia te magra ka chariot egghu filodi re. <sup>16</sup> Kate filodi thotoghale igre, na'a magnahaghei fara te thuru baludi mae igre. Aonu na'a ne kurudi keha mae mala tei Babilonia mala hata mei mae igre ka na'a. <sup>17</sup> Maedi Babilonia igre mei ka sape na'a ne thuru balugna na'a,

eghuteuna mare ne fathonani na'a ka tathagu iara na. Na'a eghu fabrahu ne ghilei theome keli gaoghatogna ka mare, aonu na'a ne hongoni ka mare. <sup>18</sup> Na'a eni fabrahu kolho puhi vine te thono di'a fara igne, eghuteuna na'a ne soesole tafri kolho, aonu iara jaola ne tiroguni jateula greghagna ululahu igne neu. <sup>19</sup> Nu puhigna na'a te jateula thau vine teu igne la di'a la tei sala'uni narane kani ga'ase majaghani au tekku Ijep ia. <sup>20</sup> Na'a thono magnahaghei te tei thuru balu nalha'udi Ijep, mae iheire te magnahaghei ga'ase fara jateula khuma nalha'udi te ngolhi leghudi tafri khuma ga'asedi ra teu are. <sup>21</sup> Oholiba, iagho magnahaghei fara te leghuni teu ngala puhimu te di'a teke edi teke mei tifa Ijep kani ga'ase majaghanimu tekku ra. Iagho neke lisa lao ka mae nalha'ure neke habodi phei chu'umu re neke lalahu fadi'a ka thinimu iagho re."

### LORD ne parani Oholiba

<sup>22-23</sup> "Oholiba! Naugna igne, iara LORD God cheke eghu ka iagho: Iagho magnahaghedi fara mae nalha'udi Babilonia, nei Kaldia, nei Pekad, nei Soa, nei Koa, nei Asiria. Nu iara ginauna snakredi mae igre mala figri tagru nigho iagho. Mae majaghani igre, mare famane fara fililodi re, mae igre mae bi'o ka gavman, nei komanda ka armi, nei kehare mae mala chari ka hose aheva iagho tela hongo nighohi ka mare. Gognarona, iara na cheke fadoglo ari ka iagho, iara ginauna chekedi mare mala di'atadi ka iagho, eghuteuna mare ginauna salo fodu mei mala magra ka iagho. <sup>24</sup> Mare ginauna mei funudi ka vido te gnafa ke raru balu kmana soldia, nei chariot, nei keha kat mala luja glepo mala magra. Mare ginauna fahaghe khepi, nei pala greoreo eghu mei mala magra ka iagho. Eghuteuna iara ginauna snakredi mare mala mei hata nigho iagho mala fate nigho iagho leghuni nodi vetula mare na. <sup>25</sup> Iara di'atagu fara ka iagho, eghume iara ginauna snakredi mae iheire te di'atadi ka iagho are mala goigoni nigho iagho. Mare ginauna kusu koko nehumu nei khulimu teu iagho are, eghuteuna mare ginauna aknu falehe thumu iagho are ka naflahi mala magra, eghuteuna iheire te karha teu ka tharaknamu iagho are mala gahu lamna kha'aghi. <sup>26</sup> Mare ginauna hata koko nou pohe nei nou famane thina teu te magnahaghedi fara iagho are. <sup>27</sup> Iara ginauna theome ke snakredi teke edi iagho puhi te di'a fateote'o, nei nakarha vine eghu teke fufunu iagho Ijep te ghilei mei thoke ka narane gognarogne. Eghuteuna iagho ginauna thosei ke ghathodi glepo igre ba magnahaghei teke ngolho leghudi maedi Ijep.

<sup>28</sup> "Iara LORD God, iara ginauna thofno snakre lao nigho ka nodi nolaghi naikno tela tiroudihi iagho ra. <sup>29-30</sup> Eghuteuna mare ginauna hata gobigna lepo teke kmusadi iagho ra naugna mare tirodi nigho iagho fara. Mare ginauna magnahaghei nigho iagho te au soesole, eghuteuna iagho ginauna theome tangomana te poru ka tathadi naiknore, naugna iagho kaisei vine kolho. Iagho ginauna papara, naugna iagho ne theome gnafa te ngolhi leghudi fara mae nalha'udi keha kantri are, eghuteuna fathona nigho themu ka tathagu iara na eigna iagho ne tarai ka nodi mumuju mare re. <sup>31</sup> Iagho jaola edi glepo te di'a teke edi greghamu ra, eghume iara ginauna huhuru nigho iagho mala ko'u ka kapu te fodu ka di'atagu iara na.

<sup>32</sup> "Iara LORD God cheke eghu:

"Iagho ginauna jaola ko'u ka kapu

teke ko'u greghamu tagna na.

Kapu igne bi'o nei fodu eghu,

eghuteuna papara igne ginauna ninhigrana.

Naiknore ginauna

famamaja nigho nei cheke fadi'a nigho,

naugna kapu igne fodu fara.

<sup>33</sup> Nogna kapu greghamu iagho igne

nanghagna na Samaria,

na'a ginauna fadranga nigho fara

eghuteuna iagho di'anagnafa fara.

Iagho ginauna au tamu puhi bi'o

igne ginauna goigoni nigho iagho.



<sup>34</sup> Iagho ginauna ko'u ka kapu  
ghilei gnafa.  
Eghuteuna iagho ginauna poposa kapu igne,  
eghuteuna iagho ginauna fariuriu kusu koko chu'umu na  
ka vido ikodi.  
Iara LORD te cheke igne!

<sup>35</sup> "Iara LORD, ne cheke eghu: Naugna iagho ne thofno ghatho iho ghau, nei theome magnahaghei ghau neu iara, iara ginauna para nigho iagho, naugna iagho ne ngolhi leghudi nalha'u re ne eni nogna gloku vine na."

### LORD ginauna paradi phei greghadi igre

<sup>36</sup> LORD neke cheke eghui, "Maegna ka nauthoglu. Ba, iagho tarabana mala fatedi Ohola ghe Oholiba la chekenihi te mala au papara repa na? Jame te eghuna, iagho tei cheke faheta ka repa eidi puhi te edi repa te thono di'a fara igre. <sup>37</sup> Repa tapla jafra baludi keha nalha'ui, nei aknu falehe naikno eghu. Eghume repa la tei koko ghauhi iara la tei lalahu fadi'a ka mumuju, eghuteuna repa aknu falehe fafara ka mumuju thugu iara teke karha ka repa re. <sup>38</sup> Theome igne kolho te eni repa ka iara na, theo. Repa fatothona nogu vido blahi iara na, nei goigoni nogu narane Sabat iara te mala gnafa na. <sup>39</sup> Ka narane igne la repa ne aknu falehe thugu iara re mala fafara ka mumuju, eghuteuna edi glepo te theome naba te mala edi ke lamnagna nogu vido blahi iara na. Igre glepo te edi repa ke lamnagna nogu Sugablahi iara na.

<sup>40</sup> "Repa fatei cheke ka nalha'u te au khaba ka namono delei mala mei ka repa. Kate posa mei mare na, repa ne famane apu, eghuteuna peda tatha, eghuteuna lalaoni ka famane glepo te keli teke horo ka thina, aonu repa kilo meidi mae igre ka sugadi re. <sup>41</sup> Repa gnokro soru ka phei nodi chea brahu re, theo kaisei jateula repa teu famane filodire ka narane tuare, eghuteuna repa tarabana kaisei tevo, aonu repa lilisei ke kligna gna tevo igne insens nei oliv oel teke tufa iara ka repa ra.

<sup>42</sup> "Mae teke fatei cheke repa tadi ka namono nagou igre ne au baludi repa dranga ne gleale'a fara nei uareghe bi'o neu. Mare ne lilisei khome mala lalaoni khamedi repa re, eghuteuna jaola lilisei khepi nafnakno ka pha'udi re mala jateula kuin eghu. <sup>43</sup> Te ghathoni iara na, repa kmusa fara kate ei puhi te di'a ka mae igre. Lisa laodi mala vine jateula tuana eghu repa, naugna tuana ngala te nabadi repa na. <sup>44</sup> Eghume leuleghu fata na mae igre thuru baludi Ohola ghe Oholiba, jateula te thuru baludi keha ga'ase vine ra eghu. <sup>45</sup> Nu ginauna mae te doglo nate fatedi repa na, nafnata mae teke fatedi goro ga'ase te huhughuni vetulagna tholaghi na, ba mae ihei te aknu falehe naikno. Mare ginauna fatedi repa, naugna repa ne ei puhi di'a baludi keha maei, eghuteuna dadara au ka khamedi repa re.

<sup>46</sup> "Iara LORD God te chekeni igne: Lisa lao ka mae naokare mala mei famamhaghudi repa, eghuteuna hata fadelei gobigna lepore ka repa. <sup>47</sup> Lisa lao mala fada thina di nei aknu falehedi eghu mare ka naflahi. Lisa lao mala aknu falehe mare thudi repa re, eghuteuna gnubra ka kha'aghi nodi suga repa re.

<sup>48</sup> "Ka puhi igne, iara ginauna fahuhui puhidi repa te di'are, mala filo glani ni keha ga'ase te gnafa ka namono te gnafa teu igre te di'a puhidi repa re, mala thosei ke edi puhi teke edi repa re. <sup>49</sup> Ohola ghe Oholiba! Iara ginauna thofno para ghami ghopa nabadi puhimi ghopa te di'a teke edi ghopa baludi keha mae ra, eghuteuna nabagna glepo te di'a te edi ghopa ka mumuju te di'a igre. Eghume ghopa ginauna laseni te iara LORD God!"

### Cheke naba eigna kaisei sospen

**24** Ka fabotho narane ka fabotho nhigra ka faheva finogha te hata ghami te mei au Babilonia na, LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho rioriso soru narane igne, naugna gognarogne, king gna Babilonia balu nogna soldia la thoke mei agne Jerusalem, mare au falithuidi naiknodi Israel mala magra. <sup>3</sup> Iagho na toutonu kaisei cheke naba ka naikno te theome leghu ghau iara igre. Iagho cheke eghu ka mare, LORD God ne cheke eghu:

"Totoho kho'u ka sospen ana mala gahu lao ka kha'aghi ana.

<sup>45</sup> Hata vido nafnahigna sipu ana,  
nafnahi ka fafragna nei ghahegna eghu balu nhubradi,  
eghuteuna kuki ka sospen igne.  
Lilisei kmana gaju ke parigna sospen igne mala ghura fakeli.

<sup>6</sup> "Eghume LORD God ne cheke eghu:

"Kokhoni ni fara namono igne!

Puhi bi'o ginauna thoke mei naugna namono igne ne fodu ka dadaradi mae iheire te aknu falehe mare ra.  
Namono igne jateula sospen te theome fagagae ra eghu,  
eghuteuna chara nafnahi luti ke lamnagna sospen igne.  
Kate kuki mare vido nafnahi igre ka sospen te fodu ka chara igne,  
mare mala hata koko vido te gnafa te au ka sospen tuana,  
eghuteuna mare theome nanga nodi unha te mala kulu koko na.

<sup>7</sup> "Maegna ka namono igne aknu falehe naiknore eghuteuna dadaradi re thofa soru kolho ke kligna glose te maku na,

mala theome tangomana te thafu ka gaughavu na.

<sup>8</sup> Nu iara filodi dadara igre,

eghuteuna iara lisa laodi dadara igre mala au ke kligna glose te maku mala tangomana iara te di'atagu nei paradi teure.

<sup>9</sup> "Eghume iara LORD God te cheke eghu igne:

"Kokhoni ni fara namono bi'o Jerusalem!

Puhi bi'o ginauna thoke mei naugna namono igne fodu ka dadaradi mae iheire te aknu falehe mare ra.  
Iara ginauna hata mei kmana gaju mala gubra namono igne.

<sup>10</sup> Uve, hata mei kmana gaju mala ifu kha'aghi!

Eghuteuna ghura sospen na ghilei moja kho'ugna na eghuteuna nafnahi  
nei nhubra teu ka sospen na igre ginauna hui vuhai sisibe.

<sup>11</sup> Aonu hata khune sospen igne mala lilisei au ke lamnagna kha'aghi igne mala ghilei brana nei ukru fara eghu.

Lilisei eghu jare mala koko fahui thona te gnafa te au tagnare mala ke gae fapulo.

<sup>12</sup> Nu mare theome tangomana te fagaeni na,

eghume sospen baludi thona igre mala tei ke lamnagna kha'aghi igne.

<sup>13</sup> "Ghotilo naiknoma Jerusalem. Thona ne au ke lamnagna sospen na teu igne, tuana u thotoghalegna puhimi ghotilo te eni puhu te di'a na ka keha naiknore. Eghume ghotilo thona ka tathagu iara na eghu. Neuba iara ne fariuriu mala gae ghotilo neu, nu ghotilo theome tangomana te snakre ghau iara na. Eghuteuna puhimi ghotilo te di'a igre ginauna au fabrahu ghilei gnafa iara di'atagu ka ghotilo na.

<sup>14</sup> "Iara LORD te chekeni igne. Narane te mala eni iara unha teke chekeni iara ia la thoke meih. Iara ginauna na theome kokhoni ghami ghotilo eghuteuna iara ginauna na theome tangomana na teke tughu gaoghatogu na. Iara ginauna para ghami ghotilo nabadi puhu te di'a teke edi ghotilo ra. Igne nogu cheke iara LORD God."

#### Khetogna mae Esikiel na lehe

<sup>15</sup> LORD ne cheke mei nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>16</sup> "Maegna ka nauthoglu. Neuba iagho ne namhani fara khetomu igne, nu iara ginauna megei nga hata fadeleini ka iagho. Iara theome magnahaghei nigho iagho te tanhi, ba te koje paopado, ba te snakredi kholodi tathamu re te oro soru na. <sup>17</sup> Iagho tanhi fa'ikoi kolho eghuteuna thosei snakreni naoglamu na mala nomhi nigho naiknore, nei thosei fakakhana te di'anagnafa iagho na. Iagho thosei hata koko pohe di'anagnafa igne ka pha'umu na, ba hata koko sadol ka

ghahemu ana. Thosei toku tafu tathamu foflomu teu are, eghuteuna thosei ghamu gano te ghamu naikno kate tanhi nei di'anagnafa teu are."

<sup>18</sup> Eghume hamerane na iara neke toutonu neku ka naiknore, eghuteuna grafi teuna lehe khetogu na. Eghuteuna ka keha narane na, iara neke eni unha teke chekeni LORD ka iara na.

<sup>19</sup> Kate filo ghau iara na, naiknore ne ghusna eghu ka iara, "Naugna unha site theome di'anagnafa iagho gnea? Iagho jau magnahaghei te chekeni kaisei glepo ka ghehati sini?"

<sup>20</sup> Aonu iara ne cheke eghu ka mare, "LORD neke cheke ka <sup>21</sup> iara mala cheke ka ghotilo naiknومي Israel. LORD God neke cheke eghu: Ghotilo kelitami fara ka nogu Sugablahi iara na. Eghuteuna ghotilo tangomana te poru ka Sugablahi gne mala au fakeli nei fahaehaghe ghami eghu te au ke lamnagna na, nu iara ginauna ro'e soru Suga igne. Eghuteuna goro sua teke lisei faleghu ghotilo Jerusalem igre ginauna kafe lehe ka magra. <sup>22</sup> Ka narane tuana ghotilo ginauna tapla leghuni unha teke eni iara na. Ghotilo ginauna na theome toku tafu tathami nei foflomi teure, ba ghamu gano te ghamu naiknore ka narane te di'anagnafa nei tanhi teura. <sup>23</sup> Ghotilo ginauna na theome hata koko pohe di'anagnafa igne ka pha'umi re, ba hata koko sandol ka ghahemi are. Ghotilo ginauna na theome di'anagnafa nei tanhi eghu, nu ghotilo ginauna tanhi fa'ikoi kolho eghuteuna ghotilo ginauna gla'e fara ka nakhibomi are. <sup>24</sup> Ka puhi igne, mae Esikiel ginauna na jateula kaisei fagaglana eghu ka ghotilo, eghuteuna ghotilo mala leghudi gobigna lepo teke edi mana ra. Kate thoke mei glepo igre ka ghotilo na, ghotilo ginauna lase ghau iara LORD God."

<sup>25</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Ka narane tuana iara ginauna hata koko nogu Sugablahi iara te magnahagheni fara nei ghathoni fabrahu teu mare igne, eghuteuna iara ginauna jaola hata fadelei thudi mare igre. <sup>26</sup> Ka narane tuana, kaisei mae teke rikha ka puhi bi'o ia, mana ginauna na toutonu ka ghotilo unha tela thoke meihi. <sup>27</sup> Eghuteuna ka narane tuana, iagho ginauna tangomana teke cheke fapulo nei toutonu balugna mana. Ka puhi igne, iagho ginauna mala jateula kaisei fagaglana eghu eigna grouroun ka naiknore, eghuteuna mare ginauna lase ghau iara LORD God."

#### God ginauna ro'eni Amon

<sup>25</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Filo tei ka kantri Amon, eghuteuna cheke ranghini nate goigonidi iara naiknoga kantri tuana. <sup>3</sup> Iagho cheke eghu: 'Fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne! LORD God ne cheke eghu: Ghotilo kelitami fara te filoni te di'a nogu Sugablahi iara igne eghuteuna la theome blahi gognarona. Eghuteuna ghotilo jaola kelitami te filoni Israel tela di'a fara gognarogne, eghuteuna hatimare mae naoka tela hata naiknodi Juda tela tei sosolo ka kantri delei. <sup>4</sup> Eghume iara ginauna snakredi maedi ka namono nagou ke maghati are mala mei magra ka ghotilo. Mare ginauna lisei haghe nodi suga tapuale re mala au nodi ka nomi kantri ghotilo igne. Eghuteuna mare ginauna hata gano ghamu ka nomi nagare ghotilo are nei ko'u milk ka nomi buluka ghotilo are eghu. <sup>5</sup> Nomi namono bi'o ghotilo Raba igne ginauna kaisei nodi namono kamel mala ghamu ghedi buburu tagna, eghuteuna namono te gnafa ka kantri Amon igne mala gnafa nodi sipu nei nanigot eghu tagna. Eghuteuna ghotilo ginauna lase ghau iara LORD God. <sup>6</sup> Iara LORD God cheke eghu: Leuleghu fata na ghotilo theome magnahagheni kantri Israel. Eghuteuna ghotilo proaprosa nei ghasa tafri eghu naugna ghotilo kelitami fara kate filodi nogu naikno iara re te di'a ka nodi kantri na. <sup>7</sup> Eghume iara ginauna lisa lao ghami ghotilo ka khamedi mae naoka re mala magri ghami nei hata nomi gobigna lepo ghotilo are eghu mare. Iara ginauna goigoni ghami ghotilo mala theo nafugna nomi kantri ghotilo igne. Eghume ghotilo ginauna lase ghau iara, iara LORD.'"

#### Kantri Moab ginauna gro'e

<sup>8</sup> "LORD God ne cheke eghu: 'Naiknodi ka kantri Moab nei ka kantri Idom teu igre gaoghathodi na kantri Juda igne theome ke nhogri kolho ka keha kantri igre eghu. <sup>9</sup> Eghume iara ginauna snakredi mae naokare mala mei magra ka namono te rheta te au rhegna nohigna kantri Moab. Mare ginauna goigoni famane namono Bet-Jesimot, nei Baal-Meon, nei Kiriataem te au ka nohi te fofotagna kantri igne. <sup>10</sup> Iara ginauna snakredi mae te au ke

maghati namono nagou are mala mei magra ka maedi Moab ghe Amon mala hata nodi namono mare igre. Eghuteuna maedi Amon igre ginauna theo nodi kantri te mala au na. <sup>11</sup> Eghuteuna iara ginauna parani Moab, eghuteuna naikno te au jare igre ginauna lase ghau iara LORD.'"

#### Kantri Idom ginauna gro'e

<sup>12</sup> "LORD God ne cheke eghu: 'Naiknodi ka kantri Idom tughu fapulo puhi te di'a ranghidi naiknodi Juda, eghume nakhibo te eni Idom igne thono bi'o fara, eghuteuna nabagna te au papara tutuani. <sup>13</sup> Eghume iara LORD God te cheke eghu igne: Iara ginauna paradi naiknodi Idom, eghuteuna iara ginauna falehedi mare balu nodi buluka nei nodi sipu. Iara ginauna goigoni kantri tuana mala vuhai namono nagou kolho. Funu ka namono Teman ke raru ghilei tei posa ka namono Dedan ke mata, naikno te gnafa igre ginauna kafe lehe ka magra. <sup>14</sup> Iara ginauna nake tughu fapulo glepo te di'a teke edi naiknodi Idom. Aonu iara ginauna kuru tei nogu naiknodi Israel mala magra ka naiknodi Idom, mala haimini mare nolaghi te di'atagu iara na. Mare ginauna laseni unha teke tughu fapuloni iara ka mare igne. Igne nogu cheke iara LORD God.'"

#### Filistia ginauna gro'e

<sup>15</sup> "LORD God ne cheke eghu: 'Funu tifa na, naiknogni kantri Filistia igne naoka fabrahu ka naiknodi Juda neke magra fapulo ka mare. Mare magra mala ke tughu fapulo unha teke edi naiknodi Juda igre ghilei mei posa ka narane gognarogne. Mare theome magnahghedi fara naiknodi Juda igre. <sup>16</sup> Eghume gognarona iara LORD God cheke eghu: Iara ginauna magra ka naiknogni kantri Filistia, eghuteuna iara ginauna aknu falehe naikno te gnafa te au ka namono rhegna gratha na are. <sup>17</sup> Iara ginauna paradi naikno igre mala ke tughu fapulo glepo te di'a teke edi mare igre, mala haimini mare nolaghi te di'atagu iara na. Eghuteuna kate paradi iara na mare ginauna laseni te iara LORD God.'"

#### Taea ginauna gro'e

**26** Ka narane ululahu gna nhigra, ka fabotho kaisei finogha te tei sosolo te au ghehati Babilonia igre, LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Naiknogni namono Taea igre mare cheke eghu, 'Gognarona mae naoka gre la pa'e soru Jerusalem! Naugna ne thono di'a fara, na'a theome tangomana te fanograghami ghehati fei bisnis baludi keha kantri are! Gognarona, Taea ginauna tangomana te keli na eghuteuna au kmana glepo te keli! Eghuteuna mare gleale'a nei eha fabi'o eghu. <sup>3</sup> Eghume gognarona iara LORD God cheke eghu: Ghotilo naiknogni Taea! Iara nomi naoka ghotilo. Iara ginauna hata mei kmana soldia ka keha kantri are mala mei magra ka ghotilo, mare ginauna mei jateula goighovi eghu mala toku tafu ghami ghotilo. <sup>4</sup> Mare ginauna goigoni gringni thinagna nomi namono ghotilo ana, eghuteuna pa'e soru nomi suga mala toetoe ghotilo are. Uve, iara ginauna haglu fagae chara te gnafa ka nomi namono ghotilo ana, eghuteuna thina bi'o kolho nate au teu ka namono te krogha tuana. <sup>5</sup> Aheva mae te ugra gre tangomana te lilisei nodi fangna re mala ke moja ka gratha na. Iara LORD God cheke kate tutuani ka ghotilo: Keha kantri te gnafa igre na ulu ghami ghotilo, eghuteuna mare na hata tei nomi gobigna lepo ghotilore. <sup>6</sup> Eghuteuna mare ginauna aknu falehe naikno te gnafa te au ka nomi namono ikodi ghotilo are. Eghuteuna ghotilo naiknogni Taea ginauna lase fakelini te iara LORD.

<sup>7</sup> "Iara LORD God, iara cheke eghu: Ghotilo naiknogni Taea! Iara ginauna hata mei Nebukadnesa king gna Babilonia, mae ihei te haghe fara sala'udi keha mae king te gnafa igre mala mei magra ka ghotilo. Mana ginauna soru mei funugna ke raru balugna kaisei armi bi'o, nei hose, nei chariot mala magra, nei soldia mala chari ka hose. <sup>8</sup> Mana ginauna aknu falehe ka nafahi iheire te au ka nomi namono ikodi te au ka nomi vido glose are. Mae naoka igre ginauna pulei mei glose falithuini namono igne mala poru ke leghudi mala fada naikno, eghuteuna mare kegra balu greoreo mala magra. Mare ginauna pulei mei thina nei glose eghu ka pesigna gringni thinagna namono igne, mala bligi mare te apla te ruma lamna te mala atha namono igne. <sup>9</sup> Eghuteuna mare ginauna hata thaba bi'o mala pa'e soru nomi gringni thina ghotilo igne, eghuteuna hata aean bi'o mala

magra are mala pa'e soru nomi suga mala toetoe ghotilo are. <sup>10</sup> Nogna hose mana igre kmana fara eghuteuna kate kafe meidire ghotilo ginauna tangomana te thafru ka gaughavu glosegna namono na. Aonu mare na tei ruma lamna ka namono tela gro'e soruhi gringni gna na, eghuteuna hose te tungnudi chariot mala magra nei chariot te tungnudi lujadi nodi gobigna lepo mare teu igre ginauna chari tei sala'u ka grengatha gna nomi gringni ghotilo na. Eghuteuna naogladi gobigna lepo igre ginauna nghali tongana gringni thina igne. <sup>11</sup> Nogna hose mana igre ginauna tapla soru ka nabrou te gnafa ka nomi namono ghotilo na, eghuteuna nogna soldia mana igre ginauna aknu falehe gnafa naiknogni nomi namono ghotilo na ka magra. Khegra bi'odi nomi suga ghotilo re ginauna kafe khoko soru pari ka glose na. <sup>12</sup> Mae naoka igre ginauna hata nomi famane glepo ghotilo re, eghuteuna nomi glepo mala sabiri teku ghotilo are ginauna hata tei nodi re. Mare ginauna pa'e soru nomi gringni thina ghotilo gne, eghuteuna pa'e soru nomi suga ghotilo te famane keli fara filodire are. Eghuteuna mare ginauna pala thina te gnafa are baludi thaba nei nomi glose teu ghotilo are mala tei koko ke lamna nhorora. <sup>13</sup> Iara ginauna theome snakreni ka ghotilo khoje teke koje koba ghotilo ra, ba theo kaisei naikno na teke nomhidi naogladi ghita ra. <sup>14</sup> Iara ginauna snakreni nomi namono ghotilo igne mala jateula kaisei thina bi'o te mala famomoja nodi fangna ke kligna gna mae te ugra ra eghu. Eghuteuna theo kaisei mae ka ghotilo na teke babana fapulo na namono igne. Naugna iara LORD God te chekeni igne.

<sup>15</sup> "Iara LORD God cheke eghu ka naiknodi Taea: Kate mei mae naoka te magra ka ghotilo te ulu ghami ghotilo na, mare ginauna aknu falehe hui naiknore, eghuteuna naikno teu ka namono rhegna gratha na ginauna mhaghu nodi fara kate nomhidi te tanhi naikno te ghoreho ka magra igne. <sup>16</sup> Mae king te au ka kantri ka gratha na are ginauna mhaghu nodi fara ka puhi bi'o nate thoke ghami ghotilo igne. Mare ginauna rusu koko nodi famane pohe teke susuki thotoghale tagna na, eghuteuna mare ginauna pipichi ka pohe thona fagaglanagna nodi di'anagnafa na. Mare ginauna gnokro pari ka glose na balu fififri. <sup>17</sup> Mare ginauna koje eghu kaisei khoje paopado balu tanhi eigna nomi namono ghotilo na,

"Taea! Famane namono!

Nu mae naoka gre la goigoni nigho iagho.

Nou naikno iagho gre

thofno naiknodi tongna.

Nou vaka iagho gre

keha naiknore na mhaghu nodi fara.

Kate filodi nou naikno iagho re

mare fififri nodi fara.

<sup>18</sup> Ka narane te gro'e iagho na,

moumolu nei geri thongna teu igre

fififri fara,

nei mhaghu nodi fara eghu.'

<sup>19</sup> "Iara LORD God te cheke eghu igne: Iara ginauna chekedi mare mala mei goigoni nomi namono ghotilo igne, eghuteuna theo kaisei naikno na teke au tagna na. Eghuteuna iara ginauna chekeni goighovi bi'o na mala mei toku tafru nei goigoni eghu namono igne. <sup>20</sup> Eghuteuna iara ginauna kuru tei ghami ghotilo ka namonodi naikno teke lehe ra, mala au baludi iheire teke lehehi tifa ra. Ghotilo ginauna soru pari lamna glose mala au fabrahu baludi mae teke lehe ka namono tela di'ahi ra. Eghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana na teke karha fapulo kau glehe na. <sup>21</sup> Iara ginauna eni glepo te di'a te mala gnafagna nakarhami ghotilo na, eghuteuna ghotilo ginauna ari gnafa jare ghu. Naiknore ginauna hiro ghami ghotilo, nu na theome tangomana nate filo fapulo ghami ghotilo na. Iara LORD God te chekeni igne."

#### Khoje tanhi eigna namono Taea

**27** LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Koje kaisei khoje natanhi eigna glehegna namono Taea. <sup>3</sup> Namono igne kaisei namono ulu naugna na'a au namo ka gratha, eghuteuna ei bisnis baludi na-

mono te gnafa te au ka gratha igre. Iara magnahaghei nigho te tei cheke ka namono Taea nogu cheke iara LORD God igre:

“Taea! Leuleghu fata na iagho cheke eghu,  
 “Iara thono famane fara filogu na.”

<sup>4</sup>Thongna na jateula nou namono eghu iagho,  
 eghuteuna mae ihei teke eni nigho iagho na  
 neke eni fakeli nigho iagho  
 ka puhi te gnafa re.

<sup>5</sup>Iagho jateula vaka bi'o teke horo mare ka famane gaju  
 ka Thogele Hemon,  
 eghuteuna mare neke horo nou khegra selo bi'o iagho na  
 ka gaju sida funu Lebanon.

<sup>6</sup>Mare neke horo nou gorha iagho re,  
 ka famane gaju funudi Basan,  
 eghuteuna mare neke horo nou dek iagho na,  
 ka gaju saepras funudi ka moumolu Saepras,  
 eghuteuna lalaoni nou dek iagho na  
 ka khe'i elephant.

<sup>7</sup>Mare neke horo nou selo iagho na  
 ka famane pohe vegha  
 teke hata teke mei funudi Ijep,  
 eghuteuna mare susuki thotoghale  
 tadi mala lalaoni.

Jateula nou flagi eghu iagho,  
 kate mei khaba teu iagho na,  
 nu bligi kolho  
 te filo glani nigho na.

Nou pohe te mala fanagra naprai na,  
 mare neke horo ka famane pohe te blu nei ngonge  
 teke hata teke mei mare funudi ka moumolu Saepras.

<sup>8</sup>Maedi ka phia namono  
 Saedon ghe Avad  
 te korho ka gorha bi'o  
 mala tangomana iagho te tei na.

Maedi Taea igre lasedi fara  
 nodi gloku re  
 mare te kapten na.

<sup>9</sup>Mae lida nei mae kapenta eghudi namono Biblos  
 te au ka iagho are mala ke fakekheli teke di'a ka iagho re.

Leuleghu fata mae kru  
 ka keha vaka re  
 mei mala foli glepo  
 ka nou stoa iagho na  
 maladi nodi vaka re.

<sup>10</sup>“Maedi ka kantri Pesia, nei Lidia, nei Libia eghu te soldia ka nomi armi ghotilo re.

Mae igre fagefe haghe nodi greoreo nei nodi khepi mala magra teure leghu gringni na mala famane fifilodi re.

<sup>11</sup> Mae soldia di ka moumolu Avad nate kegra baludi nomi soldia ghotilore mala reireghigna nomi gringni thina ghotilo na,

eghuteuna maedi ka namono Gamad nate reireghidi nomi suga mala toetoe ghotilo re.

Mae igre fagefe haghe nodi greoreo re leghuni nomi gringni thina ghotilo na,  
mala famane fara fifilogna na.

<sup>12</sup> "Maedi ka kantri Spen ei bisnis balumi ghotilo, naugna ghotilo au kmana famane glepo te keli te mala sabiri ka mare na. Mare hata mei silva, nei aean, nei tin, nei led mala tughu ka nomi famane glepo ghotilo re.

<sup>13</sup> "Maedi ka kantri Gris, nei Tubal, nei Mesek ei bisnis balumi ghotilo, naugna mare sabiri naikno sneka nei glepo teke horo mare ka bras maladi famane glepo te au ka iagho re.

<sup>14</sup> "Maedi ka kantri Bet-Togama ei bisnis balumu iagho, naugna mare foli nou famane glepo iagho re ka hose mala loku, nei hose mala magra, nei dongki mala luja glepo.

<sup>15</sup> "Maedi ka moumolu Rodes baludi mae te au ka geri thongna mare ei bisnis balumu iagho, naugna mare foli kako ka iagho ka khe'i elefant nei gaju thubi, te kiloi eboni mala horo mumuju.

<sup>16</sup> "Maedi ka kantri Siria ei bisnis balumu iagho naugna mare foli famane glepo ka iagho ka famane pohe te ngonge, nei pohe te susuki thotoghale tagna mala lalaoni, nei famane pohe vegha nei famane thina te ukru nei kakarha te au ke lamna thongna nei te au ka moumolu.

<sup>17</sup> "Maedi Juda baludi mae Israel foli famane glepo ka iagho ka soasopai nafnata famane wit, nei jurukuli, nei oliv oel, nei glepo mala ei oel nei insens.

<sup>18-19</sup> "Maedi Damaskas ei bisnis balumu iagho, naugna iagho au kmana glepo teke edi iagho ra. Mare foli glepo igre ka waen te mei funudi ka namono Helbon, nei wul mei funudi Saha. Mare jaola foli ja bi'o ka waen funudi ka nohi Usal, nei famane aean mala sesere, nei keha glepo nha'a lao ka gano mala nonghari.

<sup>20</sup> "Maedi Dedan ei bisnis balumu iagho, naugna mare foli glepo keli ka iagho ka pohe mala lilisei ke pari chea ka hose.

<sup>21</sup> "Maedi Arabia, nei mae funeidi Keda mare ei bisnis balumu iagho, naugna mare foli nou glepo te keli iaghore ka sua sipu, nei sipu nalha'udi nei nanigot nalha'udi.

<sup>22</sup> "Mae bisnis ka kantri Seba baludi mae bisnis ka namono Rama mae igre ei bisnis balumu iagho, naugna mare foli glepo keli ka iagho ka famane thina, nei gol, nei insens mala lilisei oel mala famane sisiri.

<sup>23</sup> "Maedi ka namono Haran, nei Kane, nei Iden, nei mae bisnis di Seba, nei phei namono Asua ghe Kilmad, mae te gnafa igre ei bisnis balumu iagho. <sup>24</sup> Mare sabiri ka iagho famane pohe te ninhigrana fara folidi re, nei pohe ngonge, nei pohe te susuki thotoghale mala lalaoni. Eghuteuna mare sabiri ka iagho khifra te famane khuakhuda mala kifra ka suga, khifra igre mare susuki ka gnarho te maku ka geridi re. Tuare glepo te sabiri mare ka iagho re.

<sup>25</sup> "Vaka bi'o igre hata nou kako iagho re tei ka namono te gnafa re.

Taea! Iagho jateula kaisei vaka

te au ka nhorora

te fodu ka kako ra egghu.

<sup>26</sup> Mae te ghorha ka gorha re

hata nigho iagho tei fari hotei nhorora,

eghuteuna nara ke maghati na ghaghafa mei

eghuteuna faknoho nigho iagho ke lamna nhorora!

<sup>27</sup> Kate plulu soru iagho ka nhorora na

nou famane kako iagho igre,

baludi nou mae gloku iagho,

nei nou mae kru iagho,

nei nou mae kapenta iagho,  
 nei nou mae bisnis iagho,  
 nei nou mae soldia iagho,  
 nei iheire te gnafa te au ka vaka igre,  
 Mae te gnafa igre ginauna kafe dofidi lamna thongna.

<sup>28</sup> Eghuteuna iheire te au teu mata re  
 ne nomhidi te tanhi nou mae kru iagho re,  
 mare mhaghu nodi ne fififri fara.

<sup>29</sup> Mae te ghorha  
 ka keha vaka na igre,  
 ginauna tei kokodi vaka igre.

Eghuteuna mae kru nei mae te loku ka vaka igre longa mata  
 ne filoni vaka te lodu te plulu pari na.

<sup>30</sup> Mare te gnafa na ginauna kokhonidi,  
 eghuteuna na di'anagnafadi fara ka iagho.

Mare ghiha gaughavu glose  
 ka pha'udi re,  
 eghuteuna pepele pari ke lamna nakrofu.

<sup>31</sup> Mare ginauna kuchi khakladi re,  
 eghuteuna pipichi pohe thona,  
 naugna mare ne di'anagnafadi fara ka iagho.

Mare tanhi nodi fara  
 ne kokhonidi fara.

<sup>32</sup> Ka narane te lehe iagho na,  
 mare ginauna di'anagnafa nei tanhi eghe,  
 eghuteuna mare ginauna koje kaisei khoje paopado mala tanhi  
 eimu iagho eigna,

"Tifa te mei na, theo kaisei namono  
 te keli jateula Taea teuna.

Nu gognarona mana au kmu kolho  
 ke lamna nhorora."

<sup>33</sup> Tifa na, kate fatei iagho  
 raru nou kako re,  
 keha mae ka keha kantri  
 mala foli,

mana au mare gobigna lepo  
 te magnahaghedi re.

Gobigna lepo te au ka iagho are,  
 mala dedei hatimare mae king.

<sup>34</sup> Nu gognarona thongna na la goigoni nighohi,  
 eghuteuna iagho la knohohi ka nhorora.

Nou kako iagho ra,  
 eghuteuna nou mae gloku te gnafa iagho ra,  
 la dofidihi balumu iagho  
 ke lamna thongna.

<sup>35</sup> Kate au mare ka gratha na,



mare nomhini thoutonu eigna puhi bi'o  
 te thoke nigho iagho igne,  
 mare rhana nodi nei di'anagnafadi eghu fara.  
 Naiknore filo lao ka foflodi nei tathadi teu mae king igre  
 eghuteuna filo glanidi kolho te mhaghu fara mare na.  
<sup>36</sup> Mae bisnis di ka keha kantri igre cheke fapari nigho fara.  
 Iagho la fa'ihho nighohi,  
 eghuteuna iagho theome tangomana teke pulo na.'"

#### Cheke faparini mae king gna Taea

**28** LORD neke cheke eghu ka iara, <sup>2</sup>"Maegna ka nauthoglu. Cheke ranghini mae funei gna Taea iara LORD God te cheke igne: Iagho kaisei mae fahaehaghe fara cheke eghui, 'Iara jateula kaisei god eghu, eghuteuna iara gnokro ka chea ka nogu nolaghi, aheva thongna te faligoho ghau iara.  
 "Nu neuba iagho ne cheke eghu,  
 iara jateula kaisei god eghu sia neu,  
 iagho kaisei maemu ka nauthoglu igne kolho,  
 eghuteuna iagho theome kaisei god.  
<sup>3</sup> Uve, iagho lalase fara sala'uni mae Danel,  
 eghuteuna theome tangomana kaisei glepo te poru ka iagho na.  
<sup>4</sup> Ka nou gaoghatho te keli nei ka nou glalase eghu te dedei iagho na,  
 eghuteuna iagho au nou suga te mala lilisei fodu nou silva nei nou gol.  
<sup>5</sup> Iagho laseni fara te horo bisnis baludi keha naiknore,  
 eghuteuna ka glalase igne te dedei fara iagho na.  
 Nu glepo te keli igre te batu nigho iagho te fahaehaghe fara iagho na.  
<sup>6</sup> "Eghume LORD God neke cheke eghu:  
 "Naugna ne jateula kaisei god neu teu iagho ka gaoghathomu na,  
<sup>7</sup> iara ginauna hata mei mae naoka te theome kokhonini ihei nga are mala magra ka iagho.  
 Mare ginauna goigoni gobigna lepo te keli te loku hetadi iagho ka nou gaoghatho te keli nei nou glalase teu are.  
<sup>8</sup> Mare ginauna aknu falehe nigho iagho fari hotei nhorora,  
 eghuteuna mare na koko soru nigho iagho ka namonodi mae teke lehera.  
<sup>9</sup> Jame te kegra iagho ke uludi mae iheire nate falehe nighore,  
 iagho ginauna tangomana nate chekeni te iagho kaisei god na?  
 Ghema, iagho naikno kolho,  
 iagho theome kaisei god.  
<sup>10</sup> Maedi ka keha kantri igre ginauna mei falehe nigho iagho jateula kaisei bosu eghu.  
 Iara LORD God te chekeni igne.'"

#### King gna Taea ne lehe

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>12</sup>"Maegna ka nauthoglu. Tanhi fabi'o eigna king bi'ogna Taea, eghuteuna cheke ka mana iara LORD God te cheke igne:  
 "King gna Taea. Tifa na, iagho kaisei mae doglo nakarhamu na,  
 kaisei mae glalase nei kaisei famane mae fara.  
<sup>13</sup> Iagho neke au ka famane namono Iden neke lalaoni ka famane thina ukru te kiloni odem,  
 nei thina te rija te kiloi piteda,  
 nei thina vegha te kiloi iahalom, nei thina rija te kiloi tasis,

nei thina ukru te kiloi soham, nei thina kakarha te kiloi iasefe,  
 nei thina pipito te kiloi sapia,  
 nei thina kakarha te kiloi nofek,  
 nei thina kakarha te kiloi bareket.

Famane thina te gnafa igre siasigla faligoho nigho iagho.

Iagho jaola fahaghe glepo teke horo mare ka gol mala famane iagho fililomu na.

Ka narane tuana iara neke vuavuha nigho iagho,  
 iara jaola neke horo glepo igre mala nou iagho.

<sup>14</sup> Iara neke vahi nigho iagho mala jateula kaisei engel eghu mala reireghi,  
 eigna iagho au baghi bi'o.

Iagho au kligna ka nogu thogele blahi iara na,  
 eghuteuna iagho nonolo ka thina te siasigla fara,  
 jateula kha'aghi te jifla mei tadi ra neu.

<sup>15</sup> Funu ka narane teke vuavuha nigho iara na,  
 puhimu iagho na neke doglo fara, nu ke leghu na,  
 iagho funu edi glepo te di'a re.

<sup>16</sup> Iagho rugusi fara ka bisnis baludi keha naiknore,  
 eghuteuna ka nafnata puhi igne te mala magra iagho te mala au nakhibomu iagho na.

Iagho engel te mala reireghi ia! Naugna puhi igne,  
 iara famamaja nigho iagho eghuteuna khi fajifla nigho iagho ka nogu thogele blahi igne,  
 mala theome tangomana iagho teke nonolo ka famane thina te siasigla igre.

<sup>17</sup> Iagho fahaehaghe fara naugna iagho famane fara fililomu na,  
 eghuteuna puhimu iagho te fahaehaghe igne goigonini nou glalase iagho na.

Naugna puhi igne, iara na koko soru nigho iagho pari,  
 eghuteuna keha mae funei nei mae king teu igre mare tangomana nate filo fapari nigho iagho na.

<sup>18</sup> Iagho chaghidi nei edi kmana glepo te di'a eghu ranghidi kmana mae bisnis ka keha kantri igre,  
 eghuteuna iagho fatothona nou vido blahi re.

Eghume iara ginauna snakreni kha'aghi na ke lamnagna nou namono iagho igne mala nhako theo tokagna.  
 Naikno filo teu kate nhubra ka kha'aghi nou namono iagho igne na, mare te gnafa na filoni namono igne na  
 khogla nakrofu kolho.

<sup>19</sup> Eghuteuna naiknodi keha kantri te lase nigho iagho re na mhaghu nodi fififri fara.

Tuana leghu lahumu iagho na,  
 eghuteuna iagho theome tangomana na teke keli fapulo na.'"

#### Namono Saedon ginauna gro'e

<sup>20</sup> LORD neke cheke eghu ka iara, <sup>21</sup> "Maegna ka nauthoglu. Filo tei sagho ka namono Saedon, eghuteuna  
 cheke ranghini ginauna gro'e. <sup>22</sup> Iagho cheke ranghini te iara LORD God te eghu igne:

"Saedon! Iara nou naoka iagho.

Naiknore ginauna cheke fakelini nanghagu iara kate paradi iara nou naikno iaghore mala lasei mare te blahi  
 iara na,

eghuteuna mare laseni te iara LORD.

<sup>23</sup> Iara ginauna kuruni kaisei fogra di'a mala thoke nigho iagho,

eghuteuna nou nabrou iagho are ginauna fodu ka dadara.

Nou naoka iagho are ginauna khapru faligoho nigho iagho mala magra ka iagho,

eghuteuna mare ginauna aknu falehe kmana naikno.

Naugna igne nou naikno iaghore ginauna thofno laseni te iara LORD.'"

### LORD ginauna fablahidi naiknodi Israel

<sup>24</sup> LORD neke cheke eghu, "Naiknodi kantri te namo Israel te theome gnafa te susukuni mana na, mare jateu-la gnarho fachuchuru te fakabru naiknora eghu. Nu ginauna na theo kaisei ka mare nate mei te falehedu naiknodi Israel igre. Naugna igne, mare ginauna thofno laseni te iara LORD God."

<sup>25</sup> LORD God ne cheke eghu, "Kate hata teke salofodu mei iara naiknodi Israel igre funudi ka keha kantri are, iara ginauna falalase ka mare te iara mae blahi. Eghuteuna mare ginauna au ka namono teke tusu lao iara ka nogu mae gloku Jekop, mae ku'edi mare ia. <sup>26</sup> Ka namono tuana, mare ginauna babana nodi suga tagna, eghuteuna mare ginauna tangomana te ei nodi nagare grep. Nu iara ginauna paradi keha kantri te au rhedi mare te susukudi fabrahu naiknore igre. Eghuteuna vikegna Israel igne ginauna au fakeli. Naugna igne, naiknodi keha kantri are ginauna thofno laseni te iara nodi LORD God maedi Israel."

### Kantri Ijep ginauna gro'e

**29** Ka nabotho phei narane ka fabotho nhigra ka fabotho finogha kate huhuru ghami mare te mei au agne Babilonia, LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Filo tei sagho ka kantri Ijep, eghuteuna iagho cheke ranghini king gna Ijep baludi naiknore. <sup>3</sup> Iagho cheke ka mare te iara LORD God te cheke eghu igne:

"King gna Ijep! Iara nou naoka iagho.

Iagho jateula kaisei nasava bi'o te thuru teu ka phesigna Kho'u bi'o Nael ia eghu.

Eghuteuna iagho cheke eghu koba,

"Kho'u bi'o igne nogu iara! Iara neke eni malagu thegu!"

<sup>4</sup> Neuba iagho ne eghu ngau,

iara ginauna fachakhi thagho ka foflomu iagho na,

eghuteuna sasa ka kho'u bi'o na igre mala chakhi ka khapumu iagho re.

Eghuteuna iara ginauna korho haghe nigho baludi sasa ka kho'u bi'o na igre.

<sup>5</sup> Iara ginauna lisa lao nigho iagho baludi sasa te gnafa igre ke lamnagna namono nagou na.

Thinimu iagho na ginauna au ka namono te theo kaisei naikno nate giugilu nigho iagho na.

Eghuteuna iara ginauna lisa lao thinimu iagho na ka nanghaji

nei ka khuma mata mala ghamu ghedi.

<sup>6</sup> Eghuteuna naikno te gnafa Ijep igre ginauna thofno laseni te iara LORD.

"Naiknodi Israel igre mala rouronu nigho iagho baludi nou naikno iagho re mala toghodi mare, jateula mae te rouronu ka nogna khodo na ia eghu. Nu ghotilo di'a kolho jateula kaisei gaju ka buburu te theome maku ia eghu kolho. <sup>7</sup> Jateula maedi Israel te loku ka iagho te mala toghodi ra eghu, nu iagho klopa eghuteuna mare vnahe phari baedire ne klopa thagrudi re. <sup>8</sup> Eghume iara LORD God ginauna kuru ari soldia mala ari magra ka iagho. Uve, mare ginauna ari aknu falehe gnafa nou mae nheta iaghore, baludi nou glepo tautagu iaghore. <sup>9</sup> Uve, Ijep gne ginauna na kaisei namono nagou kolho, eghuteuna theo kaisei naikno nate au tagna na. Eghume mare ginauna thofno laseni te iara LORD.

"Iagho cheke eghu, "Kho'u bi'o igne nogu iara! Iara neke eni malagu thegu!" <sup>10</sup> Iara gognarona figri tagru nigho iagho, nei jaola figri tagrudi kho'u igre. Iara ginauna eni mala krogna nou namono iagho igne, eghuteuna ginauna theo kaisei naikno nate au tagna na. Funu ka namono ke raru Migdol tei posa ke mata namono Aswan, eghuteuna doglo tei posani nohi ka kantri Itiopia. <sup>11</sup> Ginauna na theo kaisei naikno ba khuma mata nate au ka namono igne ghilei posani nabagna phiatutu finogha. <sup>12</sup> Ijep gne ginauna thono di'a fara sala'udi keha namono nagou ka nauthoglu igne, eghuteuna theo kaisei naikno nate au ka nodi namono re ghilei gnafa phiatutu finogha igre. Iara ginauna khi fajifladi naiknodi Ijep te au tafri farihoteidi keha naiknodi keha kantri delei.

<sup>13</sup> "Iara LORD God iara cheke eghe: Ke leghudi phiatutu finogha igre, iara ginauna nake hata fafigri naikno teke khi fajifladi iara ra. <sup>14</sup> Iara ginauna nake hata fafigridi ka kaisei famane namono phile ke mata, aheva teke au tagna ku'edi mare tifa ra. Mare ginauna au nodi king, nu kantri igne ginauna theome rheta. <sup>15</sup> Kantri igne ginauna gla'e na theo nogna nolaghi sala'udi keha kantri are. Eghuteuna ginauna theome tangomana nate funei frunidi keha kantri are. <sup>16</sup> Uve, naiknodi Israel gre ginauna theome filo ka kantri igne te mala toghodi na. Kate filoni Israel glepo igne na, mare ginauna laseni te jafra te mala hiro thotogho ka mana na. Naugna igne naiknodi Israel ginauna laseni te iara LORD God."

#### King Nebukadnesa ginauna uluni Ijep

<sup>17</sup> Ka narane ulu lahu gna nhigra ulu lahu ka favaradaki fitu finogha funu ka narane teke huhuru ghami mare teke mei au agne Babilonia igre, LORD neke cheke eghe ka iara, <sup>18</sup> "Maegna ka nauthoglu. King Nebukadnesa gna Babilonia balu nogna armi jifla la tei magra koba ka namono Taea. Mana huhurudi nogna soldia re mala pala glepo te tahu re ka pha'udi nei fafradi teure. Eghuteuna khakla ka pha'udi re krathu ne hui eghuteuna fafradi re jaola ne ukru ka thubu. Nu eidi gloku bi'o te gnafa te edi mare igre, king igne baludi nogna soldia te gnafa mana igre theome uluni kolho kaisei glepo, te mala jateula nodi taba teu mare na. <sup>19</sup> Eghume iara LORD God, iara cheke eghe: Iara ginauna snakre lao kantri Ijep igne ka King Nebukadnesa gna Babilonia. Uve, mana ginauna uluni, eghuteuna mana na hata glepo te keli te gnafa re mala tusu lao ka nogna soldiare jateula nodi taba eghe mare. <sup>20</sup> Iara la tusu laohi kantri igne ka mana mala tabadi mana gloku bi'o te gnafa teke edi mare ka iara ra kani teke magra kantri Taea. Igne nogna cheke LORD God.

<sup>21</sup> "Ka narane tuana, iara ginauna toghodi naiknodi Israel igre mala rheta fara mare, eghuteuna iara ginauna snakre nigho iagho mae Esikiel mala cheke faheta ka mare, mala tangomana mare te nomhi nigho iagho na. Naugna igne, mare ginauna thofno laseni te iara LORD."

#### LORD ginauna parani Ijep

**30** LORD neke cheke eghe ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho cheke ka naiknodi Ijep unha te chekeni iara igne:

"Tanhi fabi'o ghotilo naiknomi Ijep!

Ghotilo tanhi eghe,

'Narane na la mei

te thofno di'a fara na!

<sup>3</sup> Narane igne nogna LORD mala fate

la mei namohi.

Ka narane igne,

gromno ginauna toku tafu namono re,

eghuteuna iara ginauna kuru mei puhu bi'o

mala goigonidi kantri te gnafa igre.

<sup>4</sup> Naoka ginauna

mei magra Ijep,

eghuteuna naiknodi Itiopia

ginauna di'anagnafa fara.

Kmana naiknodi Ijep ginauna

lehe ka magra igne,

eghuteuna mae naoka ginauna hata tei

dedei te gnafa ka kantri igne,

eghuteuna la goigonihi kantri igne.

<sup>5</sup> Ginauna soldia kantri Itiopia, nei Libia, nei Lidia, nei Arebia, nei Kub, eghuteuna keha naiknore jaola magna-haghei te toghodi mala magra balugna armi na, mare ginauna kafe lehe gnafa ka magra baludi maedi Ijep.

<sup>6</sup> "Iara LORD cheke eghe:

"Funu ka namono ke raru Migdol,  
tei posa ke mata namono Aswan,  
eghuteuna mae te gnafa te toghoni Ijep ka magra igre ginauna kafe lehe.  
Nogna nolaghi bi'o Ijep teke fahaehagheni mare igne ginauna gnafa.  
Igne nogna cheke LORD God.

<sup>7</sup> Kantri Ijep ginauna thono di'a fara sala'udi keha kantri ka nauthoglu igne.  
Uve, kantri igne ginauna theo kaisei naikno nate au tagna na.  
Naugna mae naoka ginauna mei goigoni fahui namono te gnafa te au ke lamnagna.

<sup>8</sup> Iara ginauna gnumbra kha'aghi kantri Ijep,  
eghuteuna ihei te toghodi naikno ka kantri igne ginauna kafe lehe hui.  
Ka narane tuana,  
naiknodi Ijep ginauna thofno laseni te iara LORD.

<sup>9</sup> "Ka narane te mei mae naoka igre te goigonini Ijep igne, iara ginauna kurudi mae iheire te mala hata nonomho igre mala jifla tei toutonuni meigna puhu bi'o igne ka kantri Kus. Naiknogna kantri igne theome ghathoni nate mei puhu bi'o igne. Nu kate nomhini mare u nonomho igne, mare ginauna mhaghu balu fififri fara. Narane igne ginauna mei tutuani fara!

<sup>10</sup> "Iara LORD God teke cheke eghe igne:

"Neuba maedi Ijep igre ne kmana fara,  
nu iara ginauna chekeni King Nebukadnesa gna Babilonia mala mei goigonini armigna Ijep igne.

<sup>11</sup> King igne ginauna mei balu nogna armi,  
eghuteuna mare ginauna goigonidi gobigna lepo ka kantri tuana.  
Mae igre thono lalama fara sala'udi keha armi te gnafa ka nauthoglu igne,  
eghuteuna mae igre theome tangomana te kokhonini ihei nga.  
Mare ginauna aknu falehe naikno te gnafa gna Ijep ka magra igne,  
eghuteuna thinidi naikno te lehe igre ginauna fodu ka vido te gnafa ka kantri igne.

<sup>12</sup> Iara ginauna chekeni Kho'u bi'o Nael mala moja,  
eghuteuna snakredi mae te di'a ka keha kantri are mala hata namono igne.  
Uve, iara ginauna snakredi maedi delei are mala mei goigoni vido te gnafa  
nei gobigna lepo teu ka kantri igne.

Iara LORD te cheke igne!

<sup>13</sup> "LORD ne cheke eghe:

"Iara ginauna goigoni fahui mumuju te gnafa te tarai tadi ghotilo maemi Ijep ka namono bi'o Memfis.  
Theo kaisei ka vikegna king nate au Ijep te mala funei fruni ni kantri igne,  
eghuteuna naikno te gnafa ka namono igne ginauna thono mhaghu nodi fara.

<sup>14</sup> Iara ginauna goigonini nohi Patros te au ke mata Ijep ana mala theome tangomana kaisei naikno nate au tagna na. Iara ginauna gnumbra kha'aghi namono Soan te au ke raru ana.  
Eghuteuna iara ginauna parani nodi namono naiknodi Tebes.

<sup>15</sup> Namono Pelusium igne kaisei vido rheta mala poru maedi Ijep,  
nu naiknogna namono igne ginauna haimini nolaghi bi'o te di'atagu iara na.  
Eghuteuna neuba Tebes ne au kmana naikno tagna,  
iara ginauna goigoni fahuidi mare.

<sup>16</sup> Iara ginauna gnumbra kha'aghi kantri Ijep,

eghuteuna naiknodi Pelusium ginauna papara fara!  
 Iara ginauna pa'e soru gringnigna namono Tebes,  
 eghuteuna neubane hamerane boibongi mae naoka ginauna mei magra ka namono Memfis.  
<sup>17</sup> Mae majaghanidi pheii namono Heliopolis ghe Bubastis ginauna lehe ka magra,  
 eghuteuna mae naoka igre ginauna hata keha naikno te karha teure mala naikno gloku ka keha kantri delei.  
<sup>18</sup> Maedi Ijep gre fahaehaghedi fara nodi nanheta na,  
 nu iara ginauna fahuhui nodi nanheta te fnakno mare igne.  
 Ka narane igne gromno na ginauna mei toku tafu namono Tapanes.  
 Eghuteuna gromno bi'o igne ginauna mei toku tafu vido te gnafa ka kantri Ijep.  
 Eghuteuna mae naokare ginauna hata naiknodi namono re mala tei naikno sneka ka keha kantri delei.  
<sup>19</sup> Ka puhi igne iara ginauna parani Ijep,  
 mala thofno laseni mare te iara LORD.'"

### King gna Ijep ginauna theo kaisei nogna nolaghi

<sup>20</sup> Ka fafitu narane ka nhigra ulu lahu ka fabotho kaisei finogha funu ka narane teke huhuru ghami mare te mei au Babilonia. LORD neke cheke eghe ka iara, <sup>21</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iara LORD neke ro'eni nogna nolaghi king gna Ijep. Eghuteuna gognarona mana jateula mae ihei te klopahi khamegna na ia eghe gla'e fara. Theo kaisei naikno te haru ka bandages ba haru ka pohe falithui garagna na mala tabe haghenei khamegna na mala ke keli fapulo. Khame igne theome nheta te loku naflahi te mala magra na. <sup>22</sup> Eghume iara LORD God iara cheke eghe: Iara nogna naoka king gna Ijep. Iara ginauna lolhopa pheii khamegna re. Uve, iara la lolhopahi kaisei, eghuteuna keha te keli teuna iara ginauna jaola ke lolhopa. Eghuteuna nogna naflahi mala magra mana igne ginauna khoko pari fei augna pari. <sup>23</sup> Iara ginauna khi teidi naiknodi Ijep mala tei au tafri mare ka keha kantri delei ka nauthoglu igne. <sup>24</sup> Aonu iara ginauna eni khamegna king gna Babilonia igne mala rheta eghuteuna nha'a lao nogu naflahi mala magra na ka khamegna mana. Nu iara ginauna lolhopa pheii khamegna king gna Ijep, eghuteuna mana ginauna kabru ghegna fara tanhi fabi'o jateula mae ihei te fnera te namo lehe ra eghe. <sup>25</sup> Iara ginauna toghoni king gna Babilonia mala kegra rheta mana, nu khamegna nei ghahegna teu king gna Ijep igne ginauna gla'e fara theome tangomana te magra na. Kate tusu lao iara nogu naflahi na ka mana na, mana ne tusu tei Ijep. Eghuteuna naiknodi Ijep ginauna laseni te iara LORD. <sup>26</sup> Iara ginauna khi fajifladi naiknodi Ijep mala tei au tafri mare ka keha kantri delei ka nauthoglu igne. Eghuteuna mare ginauna laseni te iara LORD."

### Cheke naba eigna Ijep

**31** Ka narane ulu lahu ka fatilo nhigra ka fabotho kaisei finogha funu narane te huhuru ghami te mei au Babilonia, LORD neke cheke eghe ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho cheke ranghini king gna Ijep baludi nogna naikno mana ra te cheke eghe iara igne:  
 "Ghotilo au nomi nolaghi, eghuteuna theo kaisei naikno te nheta jateula ghotilo teu ka nauthoglu igne.  
<sup>3</sup> Nu ghotilo ghathoni kantri bi'o Asiria.  
 Uve, Asiria gne jateula kaisei gajugna Lebanon eghe eigna gregegna re thofno keli fara, eghuteuna naungo gna na thafu ligoho namhata thongana na.  
 Gaju igne thono brahu fara tei posa ka maloa ro.  
<sup>4</sup> Gaju igne au kmana kho'u,  
 eghuteuna glockha kho'u te loloro ke pari glose igne toghoni gaju igne mala kotu brahu tei kligna.  
 Kho'u bi'o te jifla mei funugna ka glockha igne loloro tei faligohoni pesigna gaju igne,  
 eghuteuna kmana kho'u ikodi jaola tei ka keha gaju ka namhata na are.  
<sup>5</sup> Naugna te au kmana kho'u tuana me,  
 gaju igne kotu brahu haghe kligna tei sala'udi keha gajure.

Gregegna re bi'o fara eghuteuna jaola brahu fara.

<sup>6</sup> Soasopai nafnata nanghaji ngala te mei horo nodi gnoku ka grege igre, eghuteuna soasopai nafnata glepo te tautagu poru ke parigna mala fakarha sua. Naikno ka kantri te gnafa ka nauthoglu igne au ke pari naungogna gaju rheta igne.

<sup>7</sup> Gaju igne famane fara filogna na. Gregegna re bi'o nei maku egghu, eghuteuna glathigna re soru pari tei thafo kmana kho'u ke pari glose.

<sup>8</sup> Theo kaisei gaju sida ka nogu nagare iara Iden te famane keli jateula gaju igne tuana. Jaola theo kaisei gaju paen te au grege bi'o jateula igne teuna. Theo kaisei aheva nga te brahu jateula igne teuna.

Uve, theo kaisei gaju ka nogu famane namono iara igne te keli jateula gaju igne teu filogna na.

<sup>9</sup> Iara LORD neke eni neke famane keli gaju igne nei toghoni mala au kmana grege bi'o te maku fara, eghuteuna gajudi Iden igre magnahaghei te jateula gaju igne teuna.

<sup>10</sup> "Eghume iara LORD God, iara cheke egghu: Naugna gaju igne kotu haghe ne tei posa ka malo ro eghuteuna cheke fahaehaghe fara teu igne, iara tiroguni gaju sida igne. <sup>11</sup> Uve, iara LORD God, tirogunihi mana, eghuteuna iara na snakre lao ka nodi king bi'o keha kantri are mala parani fara mare eidi puhigna mana te di'a re. <sup>12</sup> Eghuteuna maedi ka keha kantri te di'a fara puhidi re ginauna kato soru gaju igne eghuteuna lisa laoni ka vido aheva teke sorugna na. Grege gnare sukha pari klopa ka thogelero, nei ka gloharo, nei ka kho'u ikodiro. Eghuteuna naikno teke poru ka naungogna gaju igne ginauna jifla tei kokoni mana. <sup>13</sup> Nanghaji re horo gnoku ka pesigna gaju teke grofo igne, eghuteuna glepo te tautagu ka namhata na are tapla ka gregegna re.

<sup>14</sup> Eghuteuna funu ka narane tuana te mei na, theo kaisei gaju te kotu te brahu te tei posa ka maloaro jateula gaju igne teuna. Gaju te gnafa re mala lehe, jateula naikno na lehe eghuteuna tei pari ka namonodi mae te lehera.

<sup>15</sup> "Iara LORD God, iara cheke egghu: Ka narane te lehe gaju igne te soru pari ka Beku na, iara ginauna chekeni glokha kho'u te loloro ke pari glose igne mala theome nakhete, eghuteuna kho'u te jifla mei ka glokha igne ginauna jaola theome loloro naugna re'e ne di'anagnafa nei tanhi neu. Naugna tela lehehi gaju igne, iara ginauna chekeni gromno na mala mei toku tafruni Thogele Lebanon, eghuteuna gaju te gnafa ka namhata na are ginauna jaola moja. <sup>16</sup> Kate koko soru iara gaju igne ka Beku na, naoglagna kate sorugna pari na kantri te gnafa igre na fififri. Gaju te gnafa Iden nei famane gajudi Lebanon teu teke au kho'u tifa te mala kotu fakeli gaju igre ra jaola lehe na soru ke lamna beku. Eghuteuna mare kelitadi naugna gaju bi'o igne la grofohi.

<sup>17</sup> Eghuteuna naiknodi keha kantri teke poru ka naungogna tifa ra, mare jaola lehe soru pari ka Beku baludi mae iheire teke lehe ka magra ra.

<sup>18</sup> "King gna Ijep. Iagho baludi nou naikno te au nolaghi ra, theo kaisei naikno te nheta jateula ghotilo teuna. Ghotilo jateula gaju bi'o egghu, eghuteuna theo kaisei gaju Iden te kotu te brahu nei maku jateula ghotilo teuna. Nu neuba, ghotilo ginauna jaola soru pari ka glose baludi mae iheire teke lehe jateula khuma mata tekura ba mae iheire teke lehe ka magra. Glepo teke thokenihi Asiria igne na jaola ginauna thoke ghami ghotilo.

"Igne nogu cheke iara LORD God."

### King gna Ijep na jateula nasava egghu

**32** Ka narane ulu lahu ka nabotho phei nhigra ka nabotho phei finogha funu ka narane teke huhuru ghami neke mei au Babilonia, LORD neke cheke egghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho tanhi fabi'o nei koje di'anagnafa egghu ka king gna Ijep. Iagho cheke egghu ka mana:

"King! Iagho gaoghatomu na ne jateula kaisei lion farihoteidi naiknodi keha kantri are egghu, nu theo kolho egghu. Iagho jateula kaisei nasava te bosa chopu ka kho'ura egghu kolho.

<sup>3</sup> King, fanomho sagho ka iara.

LORD God neke cheke egghu: Kate salo fodu mei teu naiknodi keha kantri igre, iara ginauna koko soru nogu fangna na ke klignamu iagho,

eghuteuna naiknore ginauna korho nigho iagho longa mata.

<sup>4</sup> Uve, iara ginauna koko fajifla nigho iagho ka glalaba kosi,  
eghuteuna iara ginauna hata mei nanghaji nei khuma mata egghu ka nauthoglu igne mala ghamu thinimu iagho na.

<sup>5</sup> Iara ginauna koko tafri vido ka thinimu iagho na ke kligna thogele,  
nei ka glogu pari.

<sup>6</sup> Eghuteuna iara ginauna snakreni dadaramu iagho na mala thofa tei ke kligna thogele,  
eghuteuna glogu igre ginauna fodu sala'ui ka dadaramu iagho.

<sup>7</sup> Kate para nigho na, iara ginauna toku tafri maloa thongana gne,  
eghuteuna fanogra nathunu gre mala theome agha.

Iara ginauna chekeni khoveo mala toku tafri naprai gne,  
eghuteuna glaba na ginauna theome agha.

<sup>8</sup> Naprai, nei glaba, nei nathunu teu te agha ka maloa na are ginauna romno soru,  
eghuteuna nou kantri iagho igne ginauna jaola romno soru.  
Igne nogu cheke iara LORD God.

<sup>9</sup> Kate goigoni nigho iara na, naiknore mghaghu nodi fara.

Uve, iara ginauna farhanidi naikno te au ka keha kantri teke theome lase nigho tifa ra ginauna mghaghu nodi fara.

<sup>10</sup> Naiknodi keha kantri igre ginauna rhana nodi,  
nei mghaghu nodi egghu fara ka unha nate eni iara ka iagho na.

Uve, kate fusa iara nogu naflahi mala magra na ke ulumu iagho na,  
hatimare mae king nei naiknodi egghu kantri te kmana igre ginauna jaola na mghaghu nodi balu fififri.

Ka narane tuana, iagho ginauna sukha pari,  
eghuteuna mare te gnafa na ginauna mghaghu nodi jateula mare ginauna jaola lehe.

<sup>11</sup> "Iara LORD God cheke egghu:

"King gna Babilonia ginauna jateula nogu naflahi mala magra egghu iara,  
eghuteuna iara snakreni mana mala mei magra ka iagho.

<sup>12</sup> Eghuteuna nogna soldia mana igre theome tangomana te kokhonini ihei nga,  
mare ginauna aknu falehe nou naikno iagho re ka magra.

Nou naikno iagho,  
eghuteuna gobigna lepo te fahaehaghedi ghotilo maemi Ijep ra,  
mae naokare ginauna kafe goigonidi hui.

<sup>13</sup> Iara LORD ginauna aknu falehe nou buluka iagho te nolo tafri ka geri kho'u te mala ko'u na are,  
eghuteuna theo kaisei naikno ba buluka nate fachochofu kho'u na.

<sup>14</sup> Kho'u re ginauna klino, eghuteuna jari re ginauna muana.  
Iara, LORD God cheke kate tutuani ka ghotilo.

<sup>15</sup> Ka narane tuare nou namono iagho igne ginauna di'a eghuteuna theo kaisei glepo nate au tagna na.  
Eghuteuna iara ginauna aknu falehe gnafa iheire te au ka vido igne.

Eghuteuna ghotilo te gnafa na ginauna thofno laseni te iara LORD.'

<sup>16</sup> "Ga'asedi keha kantri igre ginauna tanhi nei paopado fabi'o eigna Ijep nei naikno te gnafa. Igne nogna cheke LORD God."

#### Nodi namono mae te lehe

<sup>17</sup> Ka nabotho glima narane ka nabotho phei nhigra ka nabotho phei finogha funu ka narane teke huhuru ghami mare te mei au Babilonia, LORD neke cheke egghu ka iara, <sup>18</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho tanhi nei di'anagnafa egghu eidi naiknodi Ijep eigna mare ne kmana fara. Iagho kuru sorudi ka beku baludi naiknodi ke-



ha kantri te nheta fara are, mala au baludi iheire tela teihi ka namono igne. <sup>19</sup> Iagho cheke eghu ka mare: 'Ba, ghotilo gaoghathomi na ne keli fara sala'udi keha naikno gre eghu? Theo! Ghotilo ginauna soru pari ka namonodi mae te lehe ra, eghuteuna thuru baludi iheire teke lehe jateula khuma mata tekura kolho ra.' <sup>20</sup> Magra bi'o ginauna thoke ka naiknodi Ijep, eghuteuna kmana ka mare ginauna lehe tei au baludi iheire teke lehe ka magra tifa ra. <sup>21</sup> Nodi komanda mae te nheta ka magra ra, iheire te au ke lamna Beku ra eghu ginauna toutonu eidi maedi Ijep baludi mae iheire teke magra ka phile mare ra. Mare ginauna cheke eghu, 'Mare jaola soru mei lamna Beku mala thuru soru baludi mae iheire teke lehe jateula khuma mata tekura nei iheire teke lehe ka magra.'

<sup>22-23</sup> "Maedi Asiria jaola soruhi ka namonodi mae teke lehe ra. Mae iheire teke lehe ka magra ra nodi bekure au lithui jare, eghuteuna mare thofno thuru pari lahu lamna ka nodi namono mae te lehe ra. Kani karhadi tekure mae igre neke thono famamhaghudi fara naiknora, mare lehe ka magra eghuteuna thuru soru ka beku igre.

<sup>24-25</sup> "Mae soldia funudi Elam igre jaola teihi pari ka nodi namono mae te lehe ra. Mae iheire te lehe ka magra ra nodi bekure au lithui jare. Kani karhadi tekure mae igre neke famamhaghudi fara naiknora, eghuteuna gognarona mare lehe jateula khuma mata eghu kolho, eghuteuna thuru soru ka beku igre. Mare mamaja jateula mae iheire jaola teke lehe ka magra ra eghu.

<sup>26</sup> "Eghuteuna naiknodi phei kantri Mesek ghe Tubal igre jaola au ka namono igne baludi nodi soldia re. Eghuteuna nodi beku phei kantri igre au farihoteidi bekudi mae iheire te lehe ka magra ra au lithui jare. Mare te gnafa na lehe jateula khuma mata eghu kolho. Mare lehe ka magra, naugna kani karha tekure, mare neke famamhaghudi naiknora fara. <sup>27</sup> Kate giugiluidi mae soldia igre, mare theome giugilu ka puhi te ghattho tahudi mae soldia te nheta ka magra tifa ra. Mae soldia te nheta igre soru pari ka beku balu nodi glepo mala magra. Kate giugiluidi re, mare lilisei nodi naflahi mala magra re ke pari pha'udi, eghuteuna nodi greoreo mala magra re ke kligna thinidi. Nu maedi Mesek nei Tubal teu igre, papara eidi nakhibodi re thokedi mare naugna kani karhadi tekure mae igre neke thono famamhaghudi fara naiknora.

<sup>28</sup> "King gna Ijep! Jateula tuana eghu, iagho ginauna lehe baludi maedi Ijep, eghuteuna thuru pari ka beku baludi iheire teke lehe ka magra jateula khuma mata tekura.

<sup>29</sup> "Maedi Elam balu nodi king nei nodi mae mala baubatu, mare jaola soru pari ka nodi namono mae te lehe ra. Neuba mare ne au nodi nolaghi bi'o, mare jaola thuru parilahu lamna ka nodi namono mae te lehe ra baludi iheire teke lehe ka magra jateula khuma mata tekura.

<sup>30</sup> "Eghuteuna mae bi'o te gnafa ke raru baludi naiknorna namono bi'o Saedon, mare soru pari ka namono igne. Neuba mare neke au nolaghi bi'o neke mhanghu nodi fara naiknora, mare lehehi jateula khuma mata eghu au lamna beku. Gognarona mare mamaja fara, eghuteuna soru pari ka beku baludi iheire teke lehe jateula khuma mata tekura ka magra ra.

<sup>31</sup> "Kate filoni king gna Ijep te lehe mare ka magra na, mana nei nogna soldia re eghu ne kelitadi fara naugna mare laseni theome mare kolho te mala papara na. Iara LORD God iara cheke tutuani ka ghotilo: <sup>32</sup> Iara neke kuruni king gna Ijep igne baludi nogna soldia re eghuteuna naiknora filodi mare neke mhanghu nodi fara. Nu mare ginauna kafe lehe ka magra, eghuteuna mare thuru pari ka beku baludi mae iheire teke lehe jateula khuma mata tekura ka magra. Igne nogu cheke iara LORD God."

### LORD neke vahini Esikiel mala mae greireghi

**33** LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho tei cheke eghu ka kheramu ra, 'Leuleghu fata na iara snakreni magra na mala tei posa ka kaisei kantri, mare vahini kaisei mae mala nodi mae greireghi mare. <sup>3</sup> Eghuteuna kate filoni mana te mei mae naokare, mana ginauna kufli mala tarabana naiknora. <sup>4-5</sup> Eghuteuna jame kaisei mae nomhini khufli na nu theome tei hiro vido mala poru, eghuteuna aknu falehe mae naokare teuna, tuana nogna najafra thegna. Naugna jame tei me poru mana meuna, mana jame neke theome lehe. <sup>6</sup> Nu jame mae greireghi igne filodi te mei mae naoka igre, eghuteuna theome kufli mana,

eghuteuna mei mae naoka igre me aknu falehe kaisei mae kolho teuna, mae igne ginauna lehe ka nakhibogna thegna. Nu iara ginauna parani mae greireghi igne glehegna mae tuana.'

<sup>7</sup>"Maegna ka nauthoglu. Iara vahi nigho iagho mala reireghidi naiknodi Israel. Iagho ginauna fanomho fakeli ka nogu cheke iara igne, iagho kulu tei cheke faheta ka naiknore. <sup>8</sup>Jame te chekeni iara mae te di'a puhigna igne ginauna lehe, teu nu iagho theome cheke ka mana mala ke tughu mana puhigna na teuna, mae igne ginauna lehe ka nakhibogna thegna. Nu iara ginauna para nigho iagho eigna glehegna mana na. <sup>9</sup>Jame iagho la chekehi ka mae te di'a puhigna na igne mala ke tughu mana puhigna te di'a na, nu te theome koko kolho mana puhigna te di'a na teuna, mana ginauna lehe ka nakhibogna thegna. Nu iagho ginauna theo nakhibomu ka puhi igne, eghuteuna iagho theome tangomana te lehe na."

#### Naiknore mala reireghi nakarhadi re

<sup>10</sup>LORD ne cheke egghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Iagho mala cheke egghu ka naiknodi Israel, 'Iagho cheke egghu: Fa'unha egghu ginauna ame karha nga ghehati? Puhimi ghehati te di'a gre jateula kaisei glepo tahu te pala teu ghehati ra egghu. Ghehati thofno gla'e soru ka nakhibomi gre.' <sup>11</sup>Iagho cheke egghu ka naiknodi Israel: Ghotilo naiknomi Israel. Iara cheke fadoglo ari ka ghotilo ka nanghagna nogu LORD God mae ihei te karha te tifa: Iara theome gle'a te filodi naikno te di'a igre te lehe ka nakhibodi re. Iara magnahaghei te filodi mare teke tughu nagnafa nei koko nakhibo egghu, mala hatini mare thofno nakarha na. Ghotilo naiknomi Israel, fanomho. Ghotilo figri tagru ka puhi te di'a te edi ghotilo are mala ke pulo mei ka iara! Naugna unha si ghotilo te magnahaghei lehe gnea?

<sup>12</sup>"Eghume, maegna ka nauthoglu, iagho mala cheke ka mare te cheke egghu iara igne: Puhigna mae doglo te doglo na theome tangomana te fakarhini mana kate theome leghuni mana unha te chekeni God na. Eghuteuna puhigna mae te di'a te di'a na, mana theome tangomana te khoko pari kate figri tagruni mana puhi te di'a na. Neuba jame puhigna kaisei mae te doglo, nu tapla jafra mana ka nakhibo teuna, puhigna mana teke doglo ulu lahu ia theome tangomana teke fakarhini mana na. <sup>13</sup>Eghuteuna jame cheke egghu iara kaisei mae te doglo na ginauna karhau kolho, nu ghathodi fabrahu mana puhi te doglo teke edi mana tifa igre nate fakarhani mana egghu, eghuteuna tapla jafra mana ka nakhibo teuna, iara ginauna theome tangomana nate fakarhini mana eidi unha glepo te doglore teke edi mana tifa re. Mana ginauna mala lehe, naugna mana neke edi glepo te di'a re. <sup>14</sup>Eghuteuna jame chekeni iara kaisei mae te di'a na mala lehe egghu, nu jame teke figri tagruni mana nakhibo na eghuteuna ke edi mana unha te doglore teuna, mana ginauna theome lehe. <sup>15</sup>Uve, jame teke tusu fapulo mana glepo teke hata teke kaoni nogna kaisei mae te kuma na, eghuteuna ke tusu fapulo glepo teke blaure, eghuteuna leghudi vetula te tusu ranghini u nakarha na, eghuteuna theome ke tapla jafra ka nakhibo teuna, mana ginauna hatini u karha na. Mana na theome lehe. <sup>16</sup>Iara ginauna kokhonini mana, eghuteuna hata fadeleidi nakhibogna manare. Mana ginauna karha, naugna mana ne edi fabrahu glepo te doglo nei keli teure.

<sup>17</sup>"Ghotilo chekeni puhigu iara na ne theome doglo egghu, nu puhimi ghotilo are nga te theome doglo re. <sup>18</sup>Jame kaisei mae te doglo mana theome leghudi puhi te doglore, eghuteuna mana edi puhi te di'are teuna, mae igne ginauna lehe. <sup>19</sup>Nu jame kaisei mae te di'a figri tagrudi puhigna te di'are eghuteuna ke edi unha te doglo nei keli teure, mana ginauna hatini u nakarha na. <sup>20</sup>Neuba ne egghu ngau, ghotilo naiknomi Israel gre chekeni koba ne theome doglo puhigu iara na teuna. Iara ginauna kafe fate ghami ghotilo hui, thofno leghuni puhimi ghotilo re."

#### Mae naoka ne uluni Jerusalem

<sup>21</sup>Ka falima narane ka fabotho nhigra ka fabotho phei finogha funu ka narane te huhuru ghami mare te mei au Babilonia igne, kaisei mae rikha ne mei funugna Jerusalem, eghuteuna mana ne cheke egghu ka iara, "Mae naokare la ulunihi Jerusalem!" <sup>22</sup>Ka grafi ame thoke mei nga mae igne ka sugagu iara teuna, LORD ne habo

ghau iara ka nogna nolaghi na. Aonu kate mei mae igne hamerane ka keha narane na, LORD ne fasnaglino glapigu iara na ne tangomana iara te cheke na.

### Nodi papara maedi Israel

<sup>23</sup> LORD ne cheke egghu ka iara, <sup>24</sup> "Maegna ka nauthoglu. Naikno te au ka namono tela goigonihhi mae naoka igne, mare cheke egghu koba, 'Ebrahim ia neke kaisei mae kolho, nu God neke tusu lao glose igne ka mana. Nu gognarogne tahati la kmana fara, eghume gognarona glose igne nodahi tahati.' <sup>25-26</sup> Eghume iagho cheke egghu ka mare, 'LORD God neke cheke egghu: Leuleghu fata na ghotilo ghamu nafnahi te au teu dadara tagna, ghotilo tarai ka mumuju, ghotilo magra fari themi, ghotilo falehe naikno. Eghuteuna ghotilo te gnafa na thuru fodu baludi khetodi kherami themi are. Ba, na snakreni iara glose igne mala khotogna themi egghu ghotilo gaoghathomi na? Ghotilo theo nomi nolaghi te mala khotogna glose igne.'

<sup>27</sup> "Ghema, iagho cheke ka naiknora iara LORD God iara cheke egghu, iara eni nha'a cheke igne ka nanghagu iara mae ihehi te karha te tifa: Ghotilo naikno te karha teu ka namono ra ginauna lehe ka magra. Eghuteuna ghotilo iheire te au ke kosi namono ra, khuma mata ginauna ghamu ghami ghotilo. Eghuteuna ghotilo iheire te poru ka thogele, nei ka gluma teura ghotilo ginauna lehe ka kaisei fogra bi'o. <sup>28</sup> Eghuteuna iara ginauna goigoni glose igne mala theo nafugna kolho. Ghotilo fahaehagheni nomi nanheta na, nu iara ginauna hata fadelei ka ghotilo nanheta igne. Eghuteuna thogele te gnafa Israel igre ginauna soro di'a fara eghuteuna naiknora ginana tirodi nolo tei kasa tagna. <sup>29</sup> Kate eni iara igne ka nomi glose ghotilore te thono di'a fara na, ghotilo ginauna thofno laseni te iara LORD."

### Nogna cheke mae Esikiel igne ginauna tutuani fara

<sup>30</sup> LORD ne cheke egghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Naiknora khapru rhegna gringnigna namono na nei ka grengathadi nodi sugare egghu cheke eimu iagho. Mare cheke egghu fari thedi, 'Mei ghotilo, mala ari fanomho fakeli tahati ka cheke te magnahaghei chekeni LORD ka tahati gognarogne.' <sup>31</sup> Leuleghu fata na nogu naikno iara re tangomana te khapru mei mala fanomho ka nou cheke iagho re. Nu mare theome edi kolho unha te chekedi iagho ka mare re. Foflodi re fodu ka cheke te di'a, eghuteuna mare ghathodi kolho puhhi te mala chaghidi naiknora te mala hata sileni na. <sup>32</sup> Mare magnahaghei te fanomho ka nou cheke iagho re jateula kaisei mae magnahaghei te fanomho ka mae ihehi te lase lalahu gita te koje eigna mae ihehi te magnahaghei ga'ase, eghuteuna naoglagna mae igne thono famane fara. Mare tangomana te nomhidi nou cheke iagho re, nu mare theome leghudi kolho egghu.

<sup>33</sup> "Nu ke leghu na nou cheke iagho igre ginauna thoke mei tutuani fara, eghuteuna ka narane igne mare ginana laseni te kaisei mae profet tutuani na au ke lamnadi mare!"

### Sipu nei mae iheire te mala reireghidi re

**34** LORD neke cheke egghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho tei chekeni cheke igne ka mae iheire te baubatu ka naiknodi Israel. 'Iagho cheke ka mare te iara LORD God te cheke egghu igne: Kokhoni ghami fara ghotilo mae iheire te baubatu ka naiknodi Israel ra! Nomi gloku ghotilo na mala jateula mae ihehi te reireghi sipura egghu mala reireghidi nogu naikno iara igre. Nu ghotilo theome reireghi fakelidi kolho nogu naikno iara igre. Naugna ghotilo reireghi ghami themi kolho! <sup>3</sup> Ghotilo jateula te ghamu garofadi sipu eghuteuna horo nomi pohe mala pipichi ka khakladire, eghuteuna ghotilo aknu falehe famane buluka te blokha mala ghamu ghemi. Nu ghotilo theome reireghi fakelidi kolho nogu naikno iara re. <sup>4</sup> Ghotilo theome toghodi kolho iheire te nigra mala ke nheta fapulo. Eghuteuna ghotilo theome pipiha thubudi iheire te ghoreho mala ke keli fapulo. Ghotilo theome hirodi kolho iheire te snivi mala ke hata fapulo meidi. Nu ghotilo paradi kolho mare. <sup>5</sup> Nogu sipu iara igre snivi tafri naugna theo kaisei mae greireghi sipu te reireghidi re, eghuteuna lion tangomana te kathi falehedi te ghamu ghedire. <sup>6</sup> Nogu sipu iara igre tei tafri ke kligna gukhu ba ke kligna thogele. Re'e tei tafri ka vido te gnafa ka nauthoglu igne, nu theo kaisei naikno te tei te hirodi, ba fariuriu filodi.

<sup>7</sup>“Eghume, ghotilo mae mala baubatura, ghotilo famane fanomho mei ka nogna cheke LORD igne. <sup>8</sup>Iara eni kaisei nha'a cheke ka nanghagu iara LORD mae ihei te karha te tifa: Lion igre ngolhidi nogu sipu iara re, eghuteuna kathu falehe ghamu ghedire, naugna theo kaisei naikno te reireghidire. Ghotilo mae mala baubatura theome reireghidi kolho nogu sipu iara re. Ghotilo khogla reireghi ghami themi kolho. <sup>9</sup>Eghume, ghotilo mae mala baubatura, fanomho fakeli mei ka nogu cheke iara LORD! <sup>10</sup>Iara LORD te cheke eghu igne: Iara ginauna para ghami ghotilo mae mala baubatura, eidi glepo te di'a te thokedi nogu sipu iara igre. Iara ginauna hata fadelei ka ghotilo, mala theome tangomana ghotilo te ghamudi re. Iara ginauna fakarhidi ka khamemi ghotilo are, mala theome aknu falehe ghotilo mala dedei ghotilo eghu.

### God thegna te mala reireghidi naiknodi Israel re

<sup>11</sup>“Iara LORD iara ne cheke eghu: Iara ginauna tei hirodi nogu sipu teke snivi ra mala ke reireghidi thegu. <sup>12</sup>Eghuteuna iara ginauna na jateula mae te reireghi fakelidi nogu sipura eghu nake hata fodu meidi. Iara ginauna tei hirodi teke rikha ka narane te ninhigrana nei puhi bi'o teku teke tei au tafri ka keha kantri delei ra. Uve, iara ginauna nake hata fapulo meidi. <sup>13</sup>Iara ginauna nake hata fajifladi ka keha kantri te au teu mare gog-narogne mala ke pulo mei mare ka nodi thofno glose maedi Israel igne. Iara ginauna batudi mala ke pulo mei agne Israel, eghuteuna mare ginauna nake au fakeli ka thogele te namo ka kho'u bi'o, nei ka namono aheva teke au mare tifa ra. Eghuteuna iara ginauna tusu lao gano te keli ka mare. <sup>14</sup>Iara ginauna reireghi fakelidi ka glose te keli igne. Eghuteuna re'e ginauna tangomana te thuru soru ka vido aheva te au buburu te keli, eghuteuna re'e tangomana te ghamu ghedi buburu ke kligna thogele Israel. <sup>15</sup>Iara ginauna reireghidi nogu sipu re, eghuteuna iara ginauna liseidi ka vido aheva re'e tangomana te thuru soru ka vido te muana. Igne nogna cheke LORD God. <sup>16</sup>Iara ginauna tei hirodi nogu sipu te snivi ra, teke tei jafra ra, teke tei tafri kolho ra, eghu mala ke pulo mei re'e. Eghuteuna iara ginauna nake pipiha thubu teke fnera ra mala tangomana re'e teke keli fapulo na eghuteuna teke nigra ra ginauna nake nheta fapulo. Nu iara ginauna aknu falehe te blokha nei nheta teu igre, naugna iara mae mala reireghi sipu ka puhi te doglo.

<sup>17</sup>“Ghotilo iheire te jateula nogu sipu teu iara ra, Iara LORD God cheke eghu ka ghotilo: Iara ginauna fate ghami ghotilo hui. Iara ginauna vahi fadeleidi te keli re kate di'a re, jateula mae ihei te vahi fadelei sipure ka nanigot ra eghu. <sup>18</sup>Keha ka ghotilo ghamu buburu te keli, aonu mare tapla soru pari ke kligna glose unha teke sala'ui re. Kehare ko'u kho'u te klino, aonu mare tapla ke lamna kho'u mala fodu kho'u igne ka chopu. <sup>19</sup>Ba, doglou kolho keha sipu gre te ghamu buburu teke tapla ghotilo tagna na, ba ko'u ka kho'u teke faphove ghotilo ka chopu teu igre? Theo kolho!

<sup>20</sup>“Eghume iara LORD God, iara cheke eghu ka mare: Iara ginauna vavahi sipu te blokhare ka sipu te gagarore. <sup>21</sup>Iara ginauna eni igne naugna leuleghu fata na ghotilo sipu te blokha igre magra ka honami re huju teidi sipu te nigra re. <sup>22</sup>Neuba, iara ginauna fakarhidi nogu sipure, eghuteuna re'e ginauna theome ke thokedi kaisei puhi bi'o. Iara ginauna kafe fatedi gnafa nogu sipure, eghuteuna vahi fadeleidi te keli re kate di'are. <sup>23</sup>Iara ginauna vahini kaisei nogu mae gloku ka vikegna Devet mala nodi king mare. Eghuteuna mana ginauna reireghidi nogna naiknore jateula mae ihei te reireghidi nogna sipura eghu. <sup>24</sup>Eghuteuna iara LORD ginauna nodi God mare, eghuteuna nogu mae gloku iara ka vikegna Devet igne ginauna king mala funei frunidi mare. Iara LORD te chekeni igne!

<sup>25</sup>“Iara ginauna eni baludi kaisei nha'a cheke mala au mare kau pharikeli. Iara ginauna ngolho teidi gobigna lepo te di'a fateote'o te au ka namono nagou nei mata teu are, eghuteuna nogu sipu iara igre ginauna theome mhaghu na thuru tafri nodi kolho. <sup>26</sup>Iara ginauna fablahi vido nei namhata eghu te au faligohoni nogu thogele blahi iara igne. Iara ginauna kuruni nakhete mala soru mei ke kligna glose ka thofno nogna narane na, mala kotu kmana glepo te keli. <sup>27</sup>Gaju re ginauna ure kmana sisi, eghuteuna nagare na ginauna au kmana gano tagna. Eghuteuna mare te gnafa na ginauna tangomana te au fakeli ka nodi glose na. Iara ginauna kusu chen teke harudi kate loku mare jateula naikno sneka teku igre mala snagla ke tei nodi mare. Naudi glepo igre, mare ginauna lase fakeli ghau iara LORD. <sup>28</sup>Naiknodi keha kantri are ginauna theome tangomana nate blau nodi go-

bigna lepore, eghuteuna glepo ka namhata na are ginauna theome tangomana nate falehedi te ghamudi re. Mare ginauna tangomana te au fakeli nodi, eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno te tangomana nate famamhaghudire. <sup>29</sup> Iara ginauna eni nodi glose mare igne mala thofno keli fara, eghuteuna nodi nagare mare igre ginauna kmana vuragha ka gano. Mare ginauna theome tangomana te rofo na. Eghuteuna naiknodi keha kantri gre ginauna theome tangomana te ma'edi mare na. <sup>30</sup> Aonu naikno te gnafa igre ginauna laseni te iara nodi LORD God naiknodi Israel te au teu baludi, eghuteuna mare nogu naikno iara. <sup>31</sup> Ghotilo nogu naikno iara. Ghotilo jateula nogu sipu eghu iara, eigna iara reireghi ghami nei faghemi gano ghotilo leuleghu narane. Eghuteuna iara nomi God ghotilo. Igne nogu cheke iara LORD God!"

### God ginauna paradi naiknodi Idom

**35** LORD neke cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Filo tei sagho ka kantri Idom, ka thogele Seia, mala chekeni cheke igne ranghini kantri tuana. <sup>3</sup> Tagho cheke ka naiknore eigna unha te cheke eghu iara LORD God: Fanomho ghotilo naiknodi ka thogele Idom ra! Iara nomi naoka ghotilo! Iara LORD ginauna goigoni nomi namono ghotilo na, eghuteuna ginauna na theo kaisei glepo te keli nate au tagna na. <sup>4</sup> Tutuani, iara ginauna goigoni nomi namono ghotilo are, eghuteuna nomi namono ghotilo tuare ginauna jaola krogha theo kaisei naikno nate au tagna na. Eghuteuna ghotilo ginauna laseni te iara LORD.

<sup>5</sup> "Funu tifa te mei na, ghotilo nogna naoka Israel ghilei mei posa ka narane gognarogne. Eghuteuna ka narane tuare, mare neke au ka puhi bi'o u papara leghu lahu eidi nakhibodi re, eghuteuna ghotilo snakredi hatimare mae naokare mala aknu falehedi ka magra. <sup>6</sup> Eghume, iara neke eni nha'a cheke igne ka nanghagu iara LORD God mae ihei te karha te tifa: Ghotilo ginauna mala lehe eigna puhimi ghotilo te di'a igne! Naugna ghotilo ne theome magnahaghedi kherami teke vikegna mae Israel ra, mala tangomana hatimare mae naoka te aknu falehedi mare, eghuteuna mae naokare ginauna jaola hiro ghami ghotilo mala aknu falehe ghami ghotilo. <sup>7</sup> Nomi namono ghotilo te au ka thogele Seia igne ginauna kaisei namono di'a. Eghuteuna naikno iheire te tei ruma nei jifla teu ka namono igne iara ginauna aknu falehedi gnafa. <sup>8</sup> Iara ginauna chekedi hatimare mae naoka mala mei aknu falehe ghami ghotilo naiknodi Idom, eghuteuna thinidi naikno teke lehe ka magra igre ginauna thafu iko tongana ke kligna fanukhu, nei ke lamna glogu. <sup>9</sup> Uve, nomi kantri ghotilo igne ginauna di'a fabrahu, eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate au ka nomi namono ghotilo igre. Eghume ghotilo ginauna laseni te iara LORD.

<sup>10</sup> "Neuba iara ne reireghidi phehi kantri Juda ghe Israel gre, nu ghotilo theome ghatu tahu ghau kolho iara, eghuteuna ghotilo cheke eghu, "Ginauna namono ka phehi kantri igre mala noda tahati, eghuteuna tahati ginauna tei hata namono tuare." <sup>11</sup> Iara neke eni nha'a cheke igne ka nanghagu iara LORD God mae ihei te karha te tifa: Naugna ghotilo ne theome magnahaghedi nogu naikno iara re, eghuteuna ghotilo di'atami fabrahu, nei goghotu fabrahu eghu ka mare, iara ginauna nake thughu fapulo puhi te di'a igre ka ghotilo, leghuni nafnata puhi teke eni ghotilo teke paradi mare ra. Eghuteuna nogu naikno iara re ginauna lase ghau iara te para ghami ghotilo eidi glepo te di'a teke edi ghotilo ka mare ra. <sup>12</sup> Iara nomhi ghami ghotilo te cheke fadi'adi nei ma'edi teu thogeledi Israel. Eghuteuna ghotilo cheke eghu, "Thogele are la di'ahi! Tahati ari mala hata noda re!" Nu kate para ghami iara na, ghotilo ginauna lase fakeli ghau iara LORD iara nomhidi kolho nomi cheke te di'a ghotilo ra. <sup>13</sup> Iara neke nomhidi ngala kani teke cheke fahaehaghe nei cheke fadi'a ghau iara teu ghotilo ra. <sup>14</sup> Iara LORD God te cheke eghu igne: Kate goigonini iara nomi namono ghotilo na tela kroghahi igne, naiknogni nauthoglu igne ginauna kelitadi gleale'a fara. <sup>15</sup> Naugna te kelitami, gleale'a fara nei ragi teu ghotilo kate filoni te goigoni mae naoka gre namono teke tusu lao iara ka naiknodi Israel gre igne, iara ginauna goigoni ghami ghotilo jateula tuana eghu. Ghotilo naiknodi ka thogele Seia nei ka namono Idom ra! Nomi kantri ghotilo igne ginauna gro'e na di'a fara, eghuteuna theo kaisei glepo te keli nate au tagna na. Naugna igne, ghotilo baludi keha naiknodi Idom igre ginauna lase fakelini te iara LORD."

## LORD ginauna fablahidi naiknodi Israel

**36** LORD neke cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Iagho cheke ka thogeledi Israel ra, iara magna-haghedi mare te fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne. <sup>2</sup> LORD God ne cheke eghu: 'Nodi naoka naiknodi Israel igre kelitadi fara, ne cheke eghu, "Aosi! Thogele teke audi funu tifa tela ghilei mei posa ka narane gognarogne igre, noda tahati!"' <sup>3</sup> Eghume iagho cheke ka mare iara LORD God te cheke eghu igne: 'Kate ruma mei naiknodi keha kantri te au faligoho ghami ghotilo igre te hata nomi kantri ghotilo igne, mare ma'e ghami nei cheke fapari ghami eghu ghotilo fara. <sup>4</sup> Eghume, ghotilo thogelera, nei ghotilo gukhura, ghotilo kho'ura nei glogura, baludi namono teke goigoni ghami mae naoka ra, ghotilo fanomho fakeli ka nogna cheke LORD God igne. <sup>5</sup> Uve, LORD God neke cheke eghu: Di'atagu iara ka kantri Idom baludi keha kantri te au faligoho ghami ghotilo igre brana jateula kha'aghi eghu. Uve, iara thono di'atagu fara, naugna kate mei mae naoka gre te goigonidi nogu naikno iara re, kantri igre gleale'a fara te hata nogu namono iara na. <sup>6</sup> Naugna te eghu gobigna lepo igre, iagho mala toutonu eigna Israel ka thogele ra, nei ka gukhura, nei ka kho'ura, nei ka glogura eghu. Iagho toutonu ka mare iara LORD God teke chekeni igne: Iara thono di'atagu fara ka nafnata puhi naiknodi keha kantri igre te cheke faparidi namono igre, nei cheke famamaja ghami ghotilo. <sup>7</sup> Naugna igne, iara LORD neke cheke eghu: Iara na eni kaisei nha'a cheke ka nanghagu thegu mala famamajadi keha kantri te au faligoho ghami ghotilo are.

<sup>8</sup> "Nu ghotilo thogeledi Israel ra! Gregedi gaju te gnafa te kotu ka ghotilo are ginauna ure kmana sisi mala tangomana naiknodi Israel gre te ghamu ghedi na. Theome raugha, naikno igre ginauna tangomana na teke figri ka nodi namono re. <sup>9</sup> Iara ghatho tahudi nogu naiknore, eghuteuna iara ginauna na toghodi mala tarabana glose mala jo'u gano tagna. <sup>10</sup> Iara ginauna toghodi vike te gnafa Israel igre mala vuragha. Eghuteuna mare ginauna au ka namono igre mala ke babana fapulo gobigna lepo teke goigoni mae naokara. <sup>11</sup> Iara ginauna toghodi mala kmana nei vuragha eghu mare, eghuteuna thudire ginauna jaola kmana fara sala'udi teke tifara. Eghuteuna nodi buluka, nei sipu, nei nanigot teure ginauna na jaola kmana fara. Eghuteuna mare ginauna laseni te iara LORD. <sup>12</sup> Iara ginauna hata nogu naiknodi Israel igre mala ke figri ke pulo ka namono, eghuteuna mare tangomana te nolo te tei ke klignami ghotilo thogelera. Naugna ghotilo thogele ka namono teke tusu lao iara ka mare tifa igre mare khotodi re. Eghuteuna thudi mare igre ginauna theome tangomana te lehe kate theo gano na.

<sup>13</sup> "LORD God neke cheke eghu: Tutuani naiknodi keha kantri are cheke ghami koba ghotilo thogele ra, eigna ghotilo ghamu koba naikno te au ka ghotilo are, eghuteuna jaola aknu falehe thudire. <sup>14</sup> Nu funu gognaro te haghe na, ghotilo ginauna na theome jateula tuana eghu. <sup>15</sup> Iara ginauna theome snakredi keha kantri are mala cheke di'a ka ghotilo, ba ma'e ghami ghotilo. Ghotilo thosei mamaja. Eghuteuna iara ginauna theome snakreni te aknu falehe ghotilo thudi nomi naikno ghotilo igre. Igne nogu cheke iara LORD God."

<sup>16</sup> Nogna cheke LORD na mei ka iara, neke cheke eghu, <sup>17</sup> "Maegna ka nauthoglu. Kani au tekuni naiknodi Israel tifa ka nodi namono mare na ia, kmana ka mare neke fatothona namono igne ka tathagu iara na ka puhi di'a te edi mare re. Puhi igre thono di'a fara ka tathagu iara na, jateula dadaragna ga'ase te fatothonani na'a kate filoni khafa na ia eghu. <sup>18</sup> Iara thono di'atagu fara ne paradi mare, naugna mare ne aknu falehe naikno ka namono igne, eghuteuna mare tarai ka mumuju. Mare goigoni namono igne ne theome klino ka tathagu iara na. <sup>19</sup> Eghume iara paradi mare leghuni puhidi mare te di'a igne nei glepo te di'a teke edi mare re eghu. Aonu iara ne khi fajifladi mala tei au tafri mare ka keha kantri are. <sup>20</sup> Nu aheva te tei mare na, mare cheke fadi'ani nanghagu iara te blahi na. Keha naiknore cheke eghu, 'Filo si ghotilo ka nogna naikno LORD are. Hatimare mae naoka khi fajifladi ka kantri teke tusu lao mana ka mare na.' <sup>21</sup> Iara magnahaghei fara te tathaji fakeli nanghagu iara te lausasaba naiknodi Israel gre ka namono aheva te tei mare tagna na.

<sup>22</sup> "Eghume naugna igne, iagho cheke ka naiknodi Israel iara LORD God te cheke eghu igne: 'Iara ginauna nake hata fapulo ghami ghotilo, theome naugna te keli ghotilo na. Theo! Naugna ghotilo ne lausasaba nanghagu iara te blahi na ka namono aheva te au ghotilo tagna na. <sup>23</sup> Tutuani, nanghagu iara na thono blahi fara, nu

ghotilo lausasaba ka tathadi naiknore. Nu kate fakakhana iara nolaghi gna nanghagu na ka naiknodi keha kantri are, mare ginauna laseni te iara LORD. Iara ginauna tusu ari ka ghotilo mala fakakhana ka mare te blahi iara na.

<sup>24</sup> "Iara ginauna hata ghami ghotilo mala ke pulo mei funu ka kantri aheva te au ghotilo tagna na, eghuteuna lisei ghami ka nomi namono ghotilo na. <sup>25</sup> Iara ginauna na jateula te tofa kho'u te klino ke klignami ghotilo ra eghu mala klino ghotilo ka puhimi te di'are, nei theome tarai ghotilo ka mumuju. <sup>26</sup> Iara ginauna tuthughu nakarhami ghotilo te thona are mala ke majaghani fapulo. Eghuteuna iara ginauna tusu ari gaoghatheo majaghani ka ghotilo, mala tarai kolho ghotilo ka iara. Iara ginauna hata fadelei gaoghatheo te di'are te batu ghami te patu gama ghotilo are, eghuteuna iara ginauna tusu ari gaoghatheo te keli ka ghotilo mala tangomana ghotilo te leghu ghau iara na. <sup>27</sup> Iara ginauna lisa soru Tharunga te Blahi na ka ghotilo, eghuteuna iara ginauna togheo ghami ghotilo mala leghudi nogu vetula iara ra, eghuteuna tajidi nogu cheke iara teke tusu ari ka ghotilora. <sup>28</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te au fakeli Israel ka namono teke tusu lao iara ka ku'emi ghotilo tifara. Ghotilo ginauna nogu naikno iara, eghuteuna iara nomi God ghotilo. <sup>29</sup> Iara ginauna hata fadelei ghami ghotilo ka puhi te fathona ghami ghotilo ka tathagu iara gne, eghuteuna iara ginauna fakarhi ghami ghotilo. Ghemi nagare ghotilo are ginauna kmana vuragha, eghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana nate kmo'e ka gano na. <sup>30</sup> Nomi gaju ghotilo ka nagare na are ginauna au kmana sisi tadi, eghuteuna ghemi nagare ghotilo are ginauna jaola au kmana gano tadi, aonu ghotilo ginauna theome tangomana te rofo na. Ghotilo ginauna na theome tangomana te mamaja ka tathadi naiknodi keha kantri are. <sup>31</sup> Ka narane tuana, ghotilo ginauna nake ghatho fapulodi gobigna lepo te di'a teke fathona ghami themi ka tathagu iara na, eghuteuna ghotilo ginauna theome magnahaghedi puhimi te di'a teke edi ghotilo tura. <sup>32</sup> Ghotilo mala lasedi unha te edi iara glepo igre, theome eidi glepo te keli teke edi ghotilo ra. Ghotilo naiknomi Israel! Ghotilo mala di'anagnafa nei mala mamajadi eghu unha teke edi ghotilo ra! Igne nogu cheke iara LORD God.

<sup>33</sup> "LORD God neke cheke eghu: Ke leghugna te hata fadelei iara nakhibomi ghotilore, iara ginauna snakre ghami ghotilo mala ke edi majaghani nomi namono teke gro'e ra mala ke au nomi tadi. <sup>34</sup> Naikno te tei sala'u ka nomi namono ghotilo teke di'a tifa igne, mare ginauna filoni te snakre ghami iara teke tobi ghemi nagare tagna na. <sup>35</sup> Eghuteuna naiknodi ka keha vikere ginauna cheke eghu, "Tore! Tifa na namono igne neke soro neke di'ahi. Nu gognarona, famane fara jateula nagare Iden eghu filogna na, kela au glepo te keli tagna. Eghuteuna namono igre neke mei mae naoka neke ro'e soru pari tifa. Nu gognarona naiknogni vido igne kela mei au ka namono igre, eghuteuna mare kela ringni thina faligoho nodi namono re." <sup>36</sup> Eghuteuna kate au fakeli teu ghotilo maemi Israel ka nomi namono re, naiknodi keha kantri te karha au faligoho ghami teu ghotilo are ginauna lase fakelini te iara LORD, teke eni fapulo namono igne, nei jo'u gano ka nagare teu ka vido aheva teke krogha teke soro tifa ia. Iara LORD te eni nha'a cheke igne."

<sup>37</sup> LORD God neke cheke eghu, "Iara ginauna snakredi naiknodi Israel ra mala tore ka iara mala toghodi. Eghuteuna iara ginauna toghodi mare mala kmana nei vuragha eghu jateula kaisei bukrei sipu eghu. <sup>38</sup> Mare ginauna kmana fara jateula narane gaghamu tifa ka namono bi'o Jerusalem teke fodu ka sipu teke hata teke mei fafara naikno ra eghu. Eghume ginauna na jateula tuana eghu, namono te di'a te krogha gognaro igre, ginauna fodu sala'ui ka naikno. Eghuteuna mare ginauna lase ghau iara te LORD."

### Nhubradi naikno te lehera ka kaisei glogu

**37** LORD ne habo ghau iara ka nogna nolaghi na, eghuteuna Tharunga te Blahi na neke mei ka iara mala batuni gaoghatheo iara na. Eghume, iara ne soru ka kaisei glogu te au kmana nhubradi naikno teke lehera, eghuteuna nhubra igre au tafri pari ka vido tuana. <sup>2</sup> LORD batu ghau iara ne tei ka vido igne, eghuteuna iara ne filodi kmana nhubradi naikno teke lehere au jare. Nhubra igre la thono mojadi fara. <sup>3</sup> Eghuteuna mana ne ghusna eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Ba, nhubra igre tangomana na teke karha fapulo na ba theo?" Iara ne cheke eghu ka mana, "LORD God, iagho themu kolho te lasedire."

<sup>4</sup> Mana neke cheke eghu ka iara, "Iara magnahaghei nigho iagho te cheke eghu nogu cheke iara igne ka nhubra igre, 'Ghotilo nhubra te moja ra! Fanomho mei ka nogna cheke LORD igne! <sup>5</sup> LORD God na cheke eghu ka ghotilo: Iara ginauna nake lisei fapulo nuri gna naikno na ke lamnami ghotilo mala ke karha ghotilo. <sup>6</sup> Iara ginauna nake lisei fapulo naula nei nafnahi eghu ka ghotilo, eghuteuna toku tafu ghami ka guli. Eghuteuna iara ginauna nake lisei fapulo u nakarha na ke lamnami ghotilo, mala ke karha ghotilo. Aonu ghotilo ginauna laseni te iara LORD.'"

<sup>7</sup> Aonu iara ne chekeni unha te chekeni LORD na ka nhubra igre. Eghuteuna kate cheke teu iara igne, iara ne nomhini kaisei naogla ne faritokhei nhubra igre, eghuteuna iara ne filodi nhubra igre teke kaplo teke salo fodu na. <sup>8</sup> Eghuteuna kate filo teu iara na, iara ne filodi naula balu nafnahi nei guli teu igre ne salo fodu ne toku tafu nhubra igre ne vuhai thini. Nu mare theo ngau te phanga na.

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu, "Maegna ka nauthoglu. Iagho mala cheke eghu ka nuri, 'LORD God cheke ranghi nigho iagho mala ghaghafa mei ka vido te gnafa ke maghati, ke mosu, ke raru, ke mata eghu mala phanga lao karha na ka nhubra igre, mala ke karha fapulo mare.'" <sup>10</sup> Aonu iara ne eni igne jateula te chekeni mana na neu, eghuteuna nuri na tei ne ruma lamna ka thini igre. Eghuteuna mare karha ne kegra haghe. Mare thono kmana fara jateula kaisei armi bi'o neu ne khapru neu ka vido igne.

<sup>11</sup> LORD neke cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Naiknodi Israel igre jateula nhubra te thono mojadi ra eghu. Mare cheke eghu, 'Ghehati gne theome tangomana te au fakeli na naugna ghehati gne jateula tela lehehi ra eghu. Gaoghathomi re gla'e fara naugna kantri igne la di'a fara.' <sup>12</sup> Eghume, iagho cheke eghu ka mare, igne unha te chekeni LORD God na: 'Ghotilo nogu naikno iara ra. Iara ginauna hata fajifla ghami ka beku-mi ghotilo re, mala ke hata fapulo ghami ka nomi kantri Israel. <sup>13</sup> Eghuteuna kate tothora iara beku igre te hata fajifla ghami ghotilo na, ghotilo ginauna laseni te iara LORD. <sup>14</sup> Iara ginauna lilisei tharungagu na ke lamnami ghotilo mala ke karha fapulo ghotilo. Eghuteuna iara ginauna snakre ghami ghotilo mala ke figri ka nomi namono na. Eghuteuna ghotilo ginauna lasedi gobigna lepo te nha'a chekedi iara LORD igre, iara ginauna ediu. Igne nogu cheke iara LORD.'"

#### Juda ghe Israel ginauna au kaisei nodi king ngala

<sup>15</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, <sup>16</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iagho hata kaisei gaju mala rioriso cheke igre, 'Kantri Juda,' aonu hata keha na rioriso eghu, 'Kantri Israel.' <sup>17</sup> Loku fodu phei gaju igre, eghuteuna loku khamemu na ka phei khukru re mala jateula kaisei gaju eghu kolho.

<sup>18</sup> "Kate ghusna nigho naiknogna namonomu na gaoghathodi cheke igre, <sup>19</sup> iagho cheke eghu ka mare, 'LORD God neke cheke eghu: Iara ginauna hata gaju te au tagna nanghagna Israel igne, eghuteuna lisei fodu balugna keha gaju te au tagna nanghagna Juda igne, eghuteuna loku fodu phei igre mala jateula te kaisei gaju eghu kolho ka khamegu iara na.' <sup>20</sup> Loku haghe phei gaju tuare mala tangomana naiknore te filoni, <sup>21</sup> eghuteuna iagho cheke ka mare, 'Iara LORD te cheke eghu igne: Iara ginauna salo fodu naikno te gnafa Israel igre ka kantri aheva te au teu mare gognaro gre, mala ke pulo mei ka nodi namono igne. <sup>22</sup> Eghuteuna iara ginauna na salo fodudi mala kaisei naikno ngala mare ka namono igne. Eghuteuna mare ginauna salo fodu phei kantri igre mala kaisei ngala. Eghuteuna mare ginauna au kaisei nodi king ngala te mala funei frunidi mare na. <sup>23</sup> Mare ginauna na theome tarai ka mumuju ba edi glepo te theome magnahaghedi iara re. Iara ginauna hata fadelei nakhibodi re mala gae, eghuteuna iara ginauna bara fothidi ka gobigna lepo te thona ka tathagu iara na. Mare ginauna nogu naikno iara, eghuteuna iara nodi God mare.

<sup>24</sup> "Iara ginauna vahini kaisei mae ka vikegna nogu mae gloku iara King Devet mala kaisei mae king bi'o, eghuteuna mana ginauna reireghi fakelidi mare jateula mae ihe te reireghi fakelidi nogna sipu ra eghu. Eghuteuna mare ginauna leghu fakelidi nogu vetula nei nogu cheke teu iara re. <sup>25</sup> Mare ginauna au ka namono teke tusu lao iara tifa ka ku'edi mare Jekop, nogu mae gloku iara ia. Igne namono teke au tagna ku'edi mare ti-fara. Ginauna mare balu thudi nei iheire nate karha mei ke leghudi mare re teu igre ginauna au fabrahu ka namono igne. Eghuteuna king ka vikegna King Devet igne ginauna funei frunidi mare tifa tifa. <sup>26</sup> Iara ginauna eni



kaisei nha'a cheke pharikeli baludi mare, u nha'a cheke igne ginauna theome tangomana te gnafa na. Uve, iara ginauna fablahidi mala thovu mare. Eghuteuna nogu vido blahi iara igne ginauna kegra fabrahu ka nodi namono mare igne. <sup>27</sup> Iara ginauna au fabrahu baludi mare ka namono igne tifa tifa. Uve, iara ginauna nodi God mare, eghuteuna mare nogu naikno iara. <sup>28</sup> Nogu vido blahi iara na ginauna au fabrahu farihoteidi mare, eghume naiknodi keha kantri igne ginauna laseni te iara LORD neke vahidi naiknodi Israel igre mala nogu naikno blahi iara.'"

### Cheke ranghini King Gog

**38** LORD neke cheke eghu ka iara, <sup>2</sup> "Maegna ka nauthoglu. Iara magnahaghei nigho iagho te filo tei ka kantri Megog, eghuteuna iagho cheke ranghini King Gog mae ihei te nodi king vikegna Mesek, eghuteuna vikegna Tubal ka kantri Megog. <sup>3</sup> Iagho cheke ka mana te iara LORD God te cheke eghu igne: King Gog! Iara nou naoka iagho! <sup>4</sup> Iara ginauna jateula te lilisei thagho ka foflomu iagho na te tungnu fadelei nigho balugna nou armi bi'o ra eghu. Nou mae soldia iagho are kmana fara, kehare nolo pari, kehare saghe ka hose. Mare te gnafa na kafe pipichi ka thua nafnata pohe balu greoreo nei naflahi mala magra. <sup>5</sup> Armi di thilo kantri Pesi, Kus nei Libia ginauna mei balugna nou armi iagho na, eghuteuna mare te gnafa na ginauna louloku greoreo nei fahaghe khepi mala magra. <sup>6</sup> Eghuteuna soldia di ka kantri Goma balugna kantri Bet-Togama te au ke raru are ginauna jaola mei. Uve, armi di kantri te gnafa igre ginauna mei balumu iagho.

<sup>7</sup> "Tarabana! Tarabana nou armi bi'o na baubatudi mare! <sup>8</sup> Naugna raugha ginauna, iara ginauna kilo nigho balugna nou armi bi'o na mala mei magra. Ka narane tuana, iagho ginauna mei ka thogele Israel mala magra ka mare. Tifa na, iara neke snakredi hatimare mae naoka neke mei goigoni namono igne neke ngolho teidi naiknore mala tei au tafri ka keha kantri delei. Ke leghu, iara neke hata fafigri meidi ka namono igne mala ke mei au fakeli mare tagna. Thogele gna namono igne neke kroggha funu tifa, nu gognarona naiknore au fakeli nodi nei gleale'a eghu nodi tagna. <sup>9</sup> Iagho balugna nou armi na nei nodi armi keha kantri te tei balumu iagho are eghu, ghotilo ginauna mei jateula saeklon eghu mala goigonini nodi namono mare na, eghuteuna ghotilo ginauna toku tafruni namono tuana jateula khoveo te soru te toku tafrudi thogele ra eghu.

<sup>10</sup> "LORD God neke cheke eghu: Kate thoke mei narane tuana, kaisei gaoghatho te di'a ginauna mei ka iagho, eghuteuna iagho ginauna na eni kaisei gaoghatho te thono di'a fara. <sup>11</sup> Eghuteuna iagho ginauna cheke eghu, 'Naikno gre au ka pharikeli, eghuteuna theome nangadi mae naoka gre. Nodi namono re theome bara ligoho ka thina balu grengatha te bibilakhi te maku. <sup>12</sup> Naikno igre ginauna nake pulo mei funudi ka keha kantri are nake horo fapulo namono teke goigoni mae naokara, eghuteuna mare ginauna au nodi kmana buluka, nei sipu, nei nanigot, nei kmana keha glepo.' Mare fahaehaghedi thedi! Nu iagho ginauna magra ka mare eghuteuna hata nodi gobigna lepore.

<sup>13</sup> "King Gog. Ka narane tuana, maedi Seba nei Dan nei mae bisnis di Spen teu igre ginauna ghusna eghu ka iagho, 'Ba, iagho tarabanahi nou soldia te mala magra re? Iagho magnahaghei te mala hata nodi gobigna lepogna kantri igne? Ghehati filo glani nigho iagho te magnahaghei hata nodi silva, nei gol, nei buluka, sipu nei nanigot, nei keha glepo la ngau eghu.'

<sup>14</sup> "Maegna ka nauthoglu. Naugna igne, iagho cheke ka King Gog, iara LORD God te cheke eghu igne: Ka narane tuana, nogu naikno iara re ginauna au ka pharikeli, eghuteuna iagho ginauna filo glani igne. <sup>15</sup> Iagho ginauna jifla mei ka nou namono na funu ka kantri te khaba ke raru, eghuteuna batu meini kaisei armi te nheta fara baludi soldia funudi ka keha kantri te saghe ka hose. <sup>16</sup> Ghotilo ginauna mei toku tafrudi nogu naikno iara Israel igre, jateula kaisei khoveo bi'o balu nakhete te soru te toku tafrudi namono ra eghu. King Gog! Ka narane tuana, iara ginauna kuru nigho tei lamna ka nogu namono iara igne, mala laseni naiknodi keha kantri igre te iara LORD na mae blahi.

<sup>17</sup> "LORD God neke cheke eghu: Funu tifa te mei na, hatimare mae profet nogu mae gloku iara igre cheke eimu iagho koba. Uve, mare chekeni te iagho ginauna mei magra ka nogu naikno iara igre teuna."

### God ginauna parani King Gog

<sup>18</sup> LORD God neke cheke eghu ka iara, "Iara LORD God cheke kate tutuani: Ka narane te mei King Gog te magra ka naikno gna kantri Israel tuana, iara ginauna thono di'atagu fara ka mana. <sup>19</sup> Uve, naugna te thono di'atagu fara iara igne, iara na nha'a cheke: Tutuani fara ka narane tuana kaisei nakheu bi'o na ngalini Israel. <sup>20</sup> Sasa te gnafa, nei nanghaji te gnafa, nei glepo tautagu te gnafa, nei glepo karha te gnafa, nei naikno te gnafa teu ka nauthoglu igne ginauna mhaghu fififri ke ulugu iara. Thogele igre ginauna bagra, eghuteuna phegu igre ginauna krango soru pari, eghuteuna gringni thina igre ginauna gro'e khoko soru pari. <sup>21</sup> Iara ginauna kuru mei mae naoka ka thogele Israel mala magra ka King Gog. Eghuteuna nogna soldia mana re ginuana aknu falehedi thedi ka magra. Iara LORD te cheke igne. <sup>22</sup> Iara ginauna paradi fara mae igre. Iara ginauna falehedi ka fogra nei ka magra. Iara ginauna snakre mei nakhete bi'o balu thina aes, nei kha'aghi balu thina ngire nei sisibe brana te deudeplu mala khoko soru ka mana baludi nogna soldia mana re, nei ka naiknodi keha kantri te loku fodu balugna mana. <sup>23</sup> Ka puhi igne, iara ginauna fakakhana ka kantri te gnafa igre te blahi nei au nolaghi teu iara na, eghuteuna mare ginauna laseni te iara LORD."

### LORD ne uluni King Gog

**39** LORD neke cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Chekeni cheke igne ka King Gog, iara LORD te cheke eghu igne: King Gog, nodi king vikegna mae Mesek, nei vikegna mae Tubal, iara nou naoka iagho. <sup>2</sup> Iara ginauna fafigri nigho iagho, eghuteuna korho fajifla nigho ka namonomu te khaba fara ke raru, eghuteuna iara ginauna batu mei nigho mala magra ka naikno te au ka thogele Israel. <sup>3</sup> Iara ginauna hata koko phaloho fei khame mairimu, eghuteuna hata koko jata fei khame nhetamu. <sup>4</sup> Iagho baludi nou soldia, nei kheramu mae iheire te togho nigho, ghotilo ginauna lehe tafri ka thogeledi Israel. Eghuteuna iara ginauna snakredi nanghaji nei khuma mata teu are mala mei ghamu ghami ghotilo. <sup>5</sup> Iara LORD God cheke tutuani ka ghotilo: Thinimi ghotilo re ginauna au tafri kolho ka vido te gae. <sup>6</sup> Iara ginauna kuru mei kha'aghi ka nou kantri iagho igne Megog, nei ka namono geri thongna aheva naiknore te au fakeli nodi kolho tagna, eghuteuna naikno te gnafa igre ginauna laseni te iara LORD. <sup>7</sup> "Eghume, nogu naikno iara Israel igre ginauna laseni nanghagu iara te blahi na, eghuteuna iara ginauna theome snakredi mare teke lausasabani nanghagu iara na. Eghuteuna naikno ka kantri na igre ginauna lase ghau iara LORD, nodi God te blahi mae Israel. <sup>8</sup> Iara LORD God cheke kate tutuani: Narane te mala fatedi iara naiknore igne ginauna mei! Gobigna lepo igre ginauna thoke mei ka thofno narane te chekeni iara igne. <sup>9</sup> "Theire te au ka namono Israel igre ginauna hata nodi glepo mala magra mae naoka tela lehehi ra. Mare ginauna hata greoreo bi'o, nei greoreo ikodi, nei phaloho, nei jata, nei goru, nei gaju, eghuteuna bubukrei jateula nodi gaju eghu. Mare au nodi kmana gaju mala gahu gano nabagna fitu finogha, naugna glepo igre kmana fara. <sup>10</sup> Mare ginauna theome ke hiro gaju mala gahu gano na, nei na theome ke tei mata mala kato soru gaju, naugna mare tangomana te hata kolho glepo mala magra igre. Eghuteuna mare ginauna hata famane glepo ka mae naoka teke hata glepo te keli ka mare. Igne nogu cheke iara LORD."

### Beku gna King Gog

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, "Ka narane nate thoke mei glepo igre, iara ginauna vahini kaisei vido glose Israel ke maghati Thongna Mediterenian mala giugiluni King Gog baludi nogna soldia re. Nangha gna vido igne gognarona Glogu mala Nolo Tei, eghuteuna naiknore ginauna theome tangomana na nolo teke tei tagna na naugna mare giugilu ni King Gog balu nogna armi bi'o ka glogu igne. Mare ginauna kiloni vido igne nogna Glogu Hamon-Gog. Gaoghathogna Hamon-Gog teu igne 'nogna armi bi'o King Gog.'

<sup>12</sup> "Naiknodi Israel ginauna hata fitu nhigra te mala giugilui thinidi naiknore mala ke klino glose igne. <sup>13</sup> Naiknodi Israel te gnafa igre ginauna loku fodu mala giugilui mae teke lehe igre. Eghuteuna ka narane tuana iara

fakakhana nogu nolaghi bi'o na, eghuteuna naikno ka vido te gnafa igre ginauna ghatho tahudi mae di Israel. Igne nogu cheke iara LORD.

<sup>14</sup>“Ke leghudi fitu nhigra igre, mare ginauna vavahi keha mae mala tei heva heva ka glose igne mala filodi thinidi mae teke lehe te naga tafri teu ka glose na mala giugilui, aonu glose igne ginauna nake klino fapulo. <sup>15</sup>Leuleghu fata na, mare filodi nhubra gna kaisei mae te lehe, mare ginauna fagaglana vido igne, mala tango-mana mae mala giugilui igre te tei giugilui mana ka nogna Glogu Hamon-Gog. <sup>16</sup>Eghuteuna kaisei namono mare kiloni Hamona, gaoghatho gna Hamona teu ka cheke Hibru na ‘armi bi'o’ eghu. Teu igne, ginauna mare eni glose mala ke klino fapulo.

<sup>17</sup>“Maegna ka nauthoglu. Iara LORD te chekeni igne: Kate naga tafri teu thinidi mae te lehe igre, iagho mala kaha nanghaji te gnafa nei glepo tautagu te gnafa teu ka vido te gnafa igre. Iagho cheke eghu ka mare: Ghotilo mala salo fodu mei ka thogele di Israel mala ghamu fafara bi'o nate tarabana iara malami ghotilo igne. Igne gaghamu bi'o, eghuteuna ghotilo tangomana te ghamu nafnahi nei ko'u dadaradi mae soldia igre! <sup>18</sup>Ghotilo ginauna tangomana te ghamu thinidi mae king, nei dadaradi nogna famane soldia, nei ko'u dadaradi re jateula te ghamu nei ko'u teu nafnahidi sua sipu nalha'udi, nei nanigot nalha'udi, nei buluka nalha'udi te famane blokha mala fafara. <sup>19</sup>Kate aknu falehe iara mae igre jateula fafara teuna, ghotilo nanghaji nei glepo tautagu teu ra ginauna mei ghamu garofadi mare re, nei ko'u dadaradi re eghu ghilei thaviru. <sup>20</sup>Ka nogu tevo iara igne te mala ghamu gaghamu na, iara ginauna tarabana gano malami ghotilo, eghuteuna ghotilo tangomana te ghamu gobigna lepo te filodi ghotilo, jateula mae te chari ka hose, nei hatimare mae famane soldia, nei keha maei mala magra. Igne nogu cheke iara LORD.”

#### Israel ginauna nake keli fapulo

<sup>21</sup>LORD ne cheke eghu ka iara, “Iara ginauna falalase ka naikno te gnafa ka keha kantri te gnafa are mala filoni fagaglana gna nogu nolaghi bi'o iara na, eigna iara ginauna fakakhana nogu nolaghi te mala paradi nogna naikno Gog. <sup>22</sup>Eghuteuna funu ka narane tuana, naiknodi Israel ginauna tangomana te lase ghau iara LORD, eghuteuna iara nodi God mare. <sup>23</sup>Eghuteuna naiknodi keha kantri te gnafa igre ginauna laseni te theome kelitagu iara ka naiknodi Israel. Uve, mare neke tirodi ghau iara. Eghume iara figri thagrugu na ka mare, eghuteuna iara snakredi mae naoka mala uludi mare, eghuteuna huhurudi keha ka mare mala lisei faleghu nodi glose re mala tei au ka keha kantri te khaba fara, eghuteuna keha ka mare lehe ka magra. <sup>24</sup>Iara paradi mare nabadi puhi mare te thono di'a fara ka tathagu iara na, eigna iara theome magnahaghei te filodi mare.

<sup>25</sup>“Naugna igne iara LORD, iara cheke eghu: Gognarona, iara ginauna kokhoni nogudi nogu naikno teke karha mei ke leghu ka Jekop, eghuteuna iara ginauna toghodi mala ke au fakeli jateula teke tifa ra eghu. Eghuteuna iara ginauna theome snakredi mare mala cheke lausasabani nanghagu iara te blahi na. <sup>26</sup>Kate ke au fakeli mare ka nodi namono re, theo kaisei nate mei magra ka mare na ba na te famamhaghu di mare na. Ulu lahu na, mare neke mamaja fara naugna mare neke tei koko ghau iara nei neke fadi'a nagnafagu iara, nu mare ginauna nake theome ghathoni puhi igne. <sup>27</sup>Iara ginauna hata fajifla nogu naikno iara te tei au ka nodi kantri nodi naokare mala hata ke pulo mei ka nodi glose re. Uve, iara ginauna eni igne mala filoni naikno te gnafa ka keha kantri igre te mae blahi iara na. <sup>28</sup>Aonu nogu naikno iara re ginauna thofno laseni te iara LORD, nodi God mare. Mare ginauna laseni puhi igne, naugna iara neke snakredi naoka re mala huhurudi mala lisei faleghu nodi glose re mala tei au ka keha kantri te khaba fara. Nu iara ginauna hatadi mare gnafa mala ke kafe pulo mei ka nodi glose re, eghuteuna iara ginauna theome lisei faleghu kaisei ka mare. <sup>29</sup>Iara ginauna snakreni Tharunga te Blahi na mala au baludi naiknodi Israel, eghuteuna iara ginauna nake au baludi. Eghuteuna iara ginauna na theome figri tagrudi mare. Igne nogu cheke iara LORD.”

## LORD hatani tei Esikiel Jerusalem

**40** Ka fabotho narane ka nhigra ululahu ka varadaki glima finogha gna narane te huhuru ghami te mei au agne Babilonia na, LORD ne nha'a mei ka iara nogna nolaghi na, eghuteuna mana hata ghau iara ne tei Jerusalem. Igre nabotho fati finogha ke leghugna te mei armi gna Babilonia te ro'eni namono bi'o Jerusalem. <sup>2</sup> Ka kaisei mifi iara ne filoni LORD te hata ghau iara te tei Israel, eghuteuna mana haghe ne lilisei ghau iara kligna ka kaisei thogele. Kate filo tei iara ke mata na, iara ne filodi kmana suga te au fodu jateula kaisei namono bi'o eghu. <sup>3</sup> LORD hata ghau iara ne tei namo fara, eghuteuna iara ne filoni kaisei mae te siasigla jateula bras teu thinigna na. Mana kegra neu ka grengatha gna namono igne, mana louloku kaisei rula brahu nei kaisei tep mesa mala fafaja teke horo ka famane pohe vegha. <sup>4</sup> Mae igne ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nau-thoglu. Iagho mala filo fakeli, nei fanomho fakeli eghu, nei ghaoghatho fakeli eghu ka gobigna lepo nate fakakhana iara ka iagho gognarogne. Naugna iara hata mei nigho iagho agne mala filoni nei toutonu ranghidi iagho naiknodi Israel gobigna lepo te filodi iagho igre."

## Grengatha gna Sugablahi te au ke maghati

<sup>5</sup> Iara ne filoni kaisei gringni thina te tei falithuini glalabagna Sugablahi igne. Rula te louloku mana igne brahugna na thokeni thilo mita. Mae igne ne fafaja gringni thina igne, eghuteuna haghegna na thokeni thilo mita, eghuteuna thutagna na thokeni thilo mita.

<sup>6</sup> Aonu mana ne tei ka grengatha te figri tei ke maghati igne. Mana haghe ka glalako igre ne fafaja thutagna gringni thina te fei grengatha igne ne thilo mita, funu ke kosi tei posa lamna. <sup>7</sup> Nodi chogho mae te mala reireghi igre thilo mita brahugna na, eghuteuna thilo mita krepagna na. Eghuteuna gringni te au farihoteidi chogho igre jaola phei vidogna mita thutagna na. Ka khukrugna nabrou farihoteigna nodi chogho mae te mala reireghi igre, iara ne filoni kaisei varanda te figri mei ka Sugablahi na. Thutagna grengatha te mala jifla ka varanda igne thokeni thilo mita.

<sup>8</sup> Aonu mana ne fafaja varanda igne, <sup>9</sup> ne thokeni fati mita. Eghuteuna thutadi gringnidi phei phile ka grengatha igre thokeni kaisei mita. Varanda igne au ka khukrugna nabrou te mala tei ka Sugablahi igne.

<sup>10</sup> Thilo nodi chogho mae te mala reireghi igre au ka kaisei vido rhegna grengatha na, eghuteuna thilo chogho au ka keha philegna nabrou na, eghuteuna fafajadi chogho igre kaisei nanaba ngala. Eghuteuna gringni te fofotadi chogho igre kaisei nanaba ngala thutadire. <sup>11</sup> Mae igne ne fafaja nabrou te tei sala'u ka grengatha na, eghuteuna krepa gna na thokeni glima mita. Mana ne fafaja krepa gna nabrou te tei sala'u fari hoteidi nodi namno chogho mae te reireghi igre, namno mita vidogna. <sup>12</sup> Ke uludi nodi chogho te gnafa mae greireghi igre, au kaisei gringni haghegna na thokeni glimafulu sentemita. Chogho te gnafa igre horoghoto, eghuteuna vido te gnafa igre thokeni thilo mita. <sup>13</sup> Mae igne ne tudu ne fafaja phei chogho igre funu ka gringni ke leghugna kaisei chogho, balu krepagna chogho te tei ruma farihotei ka namno chogho igre, tei posani gringni ke leghugna chogho te au ka keha phile na, thokeni nabotho phei mita vidogna. <sup>14</sup> Aonu mae igne ne fafaja haghedi phei philedi grengatha te au farihoteidi varanda ghe glalaba ke ulugna Sugablahi na. Igni ne thokeni tolufulu mita. Eghuteuna igne sugagna grengatha baludi nodi chogho nei varanda eghu mae te reireghi igre, igne au ke lamnagna glalaba ke ulugna Sugablahi na, eghuteuna glalaba igne faligohoni suga igne ka thilo vido tagna. <sup>15</sup> Brahugna nabrou igne te funu ka grengatha te tei sala'u ka varanda igne te tei posa ke lamnagna glalaba, posani varadaki glima mita. <sup>16</sup> Chogho te gnafa igre au wida ikodi, eghuteuna gringni te fofotadi chogho igre. Wida igre, ikodi ke kosi re, nu ke lamna re thora fabi'o. Gringni ka vido aheva te mala ruma ka nodi chogho mae te reireghi igre mare lalaoni ka thotoghale gaju thubo.

## Glalaba bi'o ka Sugablahi na

<sup>17</sup> Aonu mae igne batu ghau iara ne tei lamna ka glalaba bi'o ke kosigna Sugablahi na. Mare horo tolufulu chogho ke lamna, ke leghu na gringni bi'o te au falithuini glalaba bi'o tuana. Ke uludi chogho igre nei falithuini

glalaba bi'o igne teuna, mare lilisei thina tataba mala tapla mala tangomana naiknore te nolo tagna na. <sup>18</sup> Ka pheii phile ka grengathagna suga na, gogho igne leghuni tei gringni te falithuini glalaba bi'o igne. Eghuteuna krepa gna gogho igne nanaba jateula brahugna sugagna grengatha te mala jifla ka glalaba igne eghu. Funu ka gogho te mala nolo igne, mana nha'a haghe kakatha mala thokeni glalaba ikoi rhegna Sugablahi na. <sup>19</sup> Aonu funu ka grengatha igne te tei posa ka gringni te falithuini glalaba ikoi rhegna Sugablahi igne, mana ne fafaja brahugna na ne posani glimafulu mita. Keha na, mana ne fafaja fahui grengatha ke maghati igne, aonu mae igne hata ghau iara neke tei ka grengatha ke raru igne.

#### Grengatha gna Sugablahi te au phile ke raru

<sup>20</sup> Mana ne fafaja brahugna nei krepagna teu grengatha ke raru te mala tei lamna ka glalaba bi'o igne. <sup>21</sup> Pheii philegna nabrou te tei sala'u ka grengatha igne na au namno chogho maladi mae te reireghi igre, thiloi ka keha phile na, nei keha thilore ka keha phile na, eghuteuna gringni te fotadi re. Chogho nei varanda teu ka grengatha na igre gringni te fofotadi re, fafajadi mana re kaisei nanaba ngala jateula grengatha ke maghati igne eghu. Brahugna sugagna grengatha igne thokeni varadaki glima mita, eghuteuna krepagna na thokeni nabotho pheii mita vidogna. <sup>22</sup> Varanda ka grengatha na igne, nei wida, nei thotoghaledi gaju thubo ka gringni na igre eghu kaisei nanaba ngala jateula grengatha ke maghati igne eghu. Fitu step te haghe ka glalako te mala tei ke kosi ka grengatha igne. Ka keha khukrugna sugagna grengatha igne, au varanda te figri tei fei glalaba bi'o igne. <sup>23</sup> Kaisei grengatha au ka kaisei phile ka glalaba bi'o igne, figri tei ke raru, thofno jateula keha phile te figri tei ke maghati igne eghu. Mae tuana ne fafaja glalaba bi'o igne, funu ka grengatha te mala tei kosi na tei thokeni grengatha te mala tei lamna ka glalaba ikoi ka suga na, igne thokeni glimafulu mita.

#### Grengatha gna Sugablahi te au phile ke mata

<sup>24</sup> Aonu mae igne hata ghau iara ne tei ke mata, eghuteuna iara ne filoni kaisei grengatha la te au ke mata na. Mana ne fafaja thutagna gringni ka pheii phile ka grengatha balugna varanda lamna ka glalaba bi'o igne, eghuteuna igre nanaba ngala jateula kehara eghu. <sup>25</sup> Eghuteuna au wida ka varanda na ka grengatha na nei ka chogho lamna ka nabrou igne, jateula kehara eghu kolho. Brahugna suga gna grengatha igne varadaki glima mita, eghuteuna krepagna na nabotho pheii mita vidogna. <sup>26</sup> Fitu step te au ka glalako te haghe ka grengatha igne, eghuteuna varanda te au lamna igne figri tei lamna ka glalaba bi'o igne. Thotoghaledi pheii gaju thubo te lilisei mare lamna ka pheii philegna grengatha igne. <sup>27</sup> Eghuteuna kaisei grengatha na aula ka keha phile na ka glalaba bi'o igne, figri tei te ke mata. Mae igne ne fafaja glalaba bi'o igne, funu ka grengatha te mala tei kosi na, tei thokeni grengatha te mala tei lamna ka glalaba ikoi igne thokeni glimafulu mita.

#### Glalaba ikoi lamna ka grengatha ke mata

<sup>28</sup> Mae igne ne hata ghau iara ka sugagna grengatha ke mata igne ne tei lamna ka glalaba ikoi te au ka Sugablahi tuana. Mana ne fafaja grengatha igne, mala kaisei nanaba ngala jateula keha grengatha ra eghu. <sup>29</sup> Nodi chogho mae te mala reireghi igre, eghuteuna gringni fei nabrou igre, nei varanda teu igre kaisei nanaba ngala jateula keha grengatha are eghu. Varanda igne nei chogho te gnafa igre eghu jaola au wida. Brahugna sugagna grengatha igne jaola varadaki glima mita, eghuteuna krepagna na nabotho pheii mita vidogna. <sup>30</sup> Falithuini glalaba ikoi igne au varanda brahudi re nabotho pheii mita vidogna, eghuteuna krepadi re jaola pheii vido mita. <sup>31</sup> Varanda na figri tei fei glalaba bi'o, eghuteuna au thotoghale gaju thubo te lilisei mare ka gringnidi pheii phile ka grengatha tuana, eghuteuna au nhana step ka glalako te mala haghe ka grengatha igne.

#### Glalaba ikoi igne ke lamna grengatha figri tei ke maghati

<sup>32</sup> Aonu mae igne hata ghau iara ka sugagna grengatha fei ke maghati igne, ne tei lamna ka glalaba ikoi te au rhegna Sugablahi tuana. Mana ne fafaja grengatha igne, eghuteuna kaisei nanaba kolho jateula keha grengatha ra eghu. <sup>33</sup> Nodi chogho mae te reireghi igre, eghuteuna gringni fei nabrou igre, nei varanda teu igre kai-

sei nanaba kolho jateula keha grengatha eghu. Varanda igne nei chogho igre eghu jaola au wida. Brahugna sugagna grengatha igne jaola varadaki glima mita, eghuteuna krepagna na nabotho phei mita vidogna.

<sup>34</sup> Varanda te figri lao fei glalaba bi'o igne au thotoghale gaju thubo te lilisei mare ka gringni ka phei philegna grengatha tuana, eghuteuna au nhana step ka glalako te haghe ka grengatha igne.

#### Glalaba ikoi igne lamna grengatha ke raru na

<sup>35</sup> Aonu mae igne hata ghau iara ne tei ka grengatha ke raru. Mana ne fafaja grengatha igne, ne kaisei nanaba ngala jateula keha grengatha ra neu. <sup>36</sup> Nodi chogho mae te mala reireghi igre, eghuteuna gringni ka geri nabrou na igre, nei varanda teu igre kafe nanaba ngala jateula keha grengatha are eghu. Varanda igne nei chogho igre eghu jaola au wida. Brahugna sugagna grengatha igne jaola varadaki glima mita, eghuteuna krepagna na nabotho phei mita vidogna. <sup>37</sup> Grengatha te figri tei fei glalaba bi'o igne au thotoghale gaju thubo ka gringnidi phei phile ka grengatha igne, eghuteuna au nhana step ka glalako te haghe ka grengatha igne.

#### Chogho te mala tarabana fafara

<sup>38</sup> Rhegna sugagna grengatha ke raru ka glalaba bi'o igne, iara ne filoni kaisei chogho te thofno au rhegna grengatha igne. Chogho igne au kaisei grengatha. Thilo sugadi grengatha igre kafe au kaisei chogho eghu. Jare vido aheva mare te mala titihi nafnahi te mala fafara te krono fara na. <sup>39</sup> Fati tevo au ka varanda rhegna grengatha igne. Phei tevo ka keha phile grengatha na, eghuteuna keha phei tevo ka keha phile grengatha na eghu. Ka tevo igre te mala aknu falehe buluka ba sipu mare te mala fafara na. Tuare fafara te krono fara re, eghuteuna fafara igre te mala doglo naikno na ka tathagna LORD, nei fafara mala poloru. <sup>40</sup> Fati tevo jaola au ke kosi ka varanda ka grengatha na ke raru, rhegna glalako te mala haghe ka grengatha na. Phei tevo ka keha phile grengatha na, eghuteuna keha pheire ka keha phile. <sup>41</sup> Aonu fati tevo au ke lamna varanda, eghuteuna fati au ke kosi ka varanda, fei glalaba bi'o. Nhana tevo igre mala aknu falehe buluka nei sipu eghu mala fafara ke klignadi. <sup>42</sup> Keha fati tevo langau teke sari mare ka thina re au jare mala lilisei nafnahi nei keha glepo mala tarabana nafnahi tagna mala fafara te krono fara nei keha fafara la ngau eghu. Tevo te gnafa igre kaisei nanabadi ngala. Haghedi re glimafulu sentemita, eghuteuna fati philedi kafe fitusalei glima sentemita. <sup>43</sup> Mare fagefe haghe peg lithui leghudi gringnidi chogho igre. Eghuteuna brahudi peg igre nabotho sentemita. Mare lilisei nafnahi te mala fafara re ke klignadi tevo thina igre.

#### Chogho maladi mae pris

<sup>44</sup> Mae igne hata ghau iara ne tei ka sugagna grengatha na mala tei lamna ka glalaba ikoi te au rhegna Sugablahi na, eghuteuna iara ne filodi phei chogho aheva grengathadi re figri tei fei glalaba ikoi igne. Kaisei chogho au rhegna sugagna grengatha ke raru na, eghuteuna figri tei ke mata, eghuteuna keha te au rhegna sugagna grengatha ke maghati na, eghuteuna figri tei ke raru. <sup>45</sup> Eghuteuna mae igne ne cheke eghu ka iara, "Chogho te figri tei ke mata igne, maladi mae pris mae iheire te mala fiofilodi gloku ke lamnagna Sugablahi na. <sup>46</sup> Eghuteuna chogho te figri tei ke raru igne, maladi mae pris mae iheire te mala fiofilodi gloku ka olta. Phei tothoghei mae pris igre kafe ka vikegna mae Sadok, mae pris bi'ogna tifa. Mae igre ka vikegna mae Livae kolho, mare au nodi nolaghi te mala mei namo ka LORD te edi nogna gloku mana re."

#### Glalaba ikoi nei nogna Sugablahi LORD

<sup>47</sup> Mae igne ne fafaja glalaba ikoi te au rhegna Sugablahi na. Vido te gnafa re kafe glimafulu mita ngala. Olta na au farihotei ke ulugna nogna Sugablahi LORD te figri tei ke maghati.

<sup>48-49</sup> Aonu mana hata ghau iara ne tei lamna ka varanda ke ulugna Sugablahi na. Kaisei glalako haghe ka grengathagna suga igne, eghuteuna phei khegra bi'o haghe rhegna grengatha igne. Kaisei kegra haghe ka keha phile na, eghuteuna keha na haghe ka keha phile na. Mae igne ne fafaja grengatha na, eghuteuna krepagna na fitu mita, eghuteuna thutagna gringni igne jaola phei vido mita. Eghuteuna mana fafaja phei gringni ka

gerigna grengatha igne, eghuteuna brahudi nei thutadi teu phei gringni igre na kaisei mita vidogna. Mana jaola ne fafaja varanda ke lamna na, eghuteuna brahugna na nabotho mita, eghuteuna krepagna na namno mita.

**41** <sup>1-2</sup> Aonu mae igne hata ghau iara ne tei lamna ka Chogho Blahi na, eghuteuna mana ne fafaja grengathagna na. Krepagna grengatha igne glima mita, eghuteuna au gringni ka phei philegna re. Ka kaisei phile na jaola phei vidogna mita krepagna na, eghuteuna ka keha phile na kaisei nanaba ngala. Eghuteuna thutadi phei gringni te au grengatha farihotei igne thilo mita. Mana jaola fafaja chogho lamna na, eghuteuna krepagna na nabotho mita, eghuteuna brahugna na varadaki mita.

<sup>3</sup> Aonu mae igne ne tei lamna ka keha chogho te au lamna ka suga igne ne fafaja grengathagna na. Eghuteuna krepagna na thokeni thilo mita, eghuteuna thutagna gringnigna na kaisei mita, eghuteuna krepadi phei philegna grengatha igne thilo mita vidogna. <sup>4</sup> Mana jaola fafaja chogho lamna igne. Chogho igne kaisei nanaba ngala, eigna fati philegna re nabotho mita. Chogho igne au ke leghugna Chogho Blahi na, eghuteuna mae igne ne cheke egghu ka iara, "Igne ngala Chogho te thofno Blahi fara na."

### Chogho ka gerigna nogna Sugablahi LORD

<sup>5-7</sup> Mae igne ne fafaja thutadi gringni ke kosigna Sugablahi igne, eghuteuna thutadi re thilo mita. Ke kosi ka gringnigna Sugablahi igne, keha philegna suga igne thudu ka gringni igne, eigna au thilo stori tagna. Ka thilo stori igre, au tolufulu chogho ikodi, eigna thutadi chogho igre kafe phei mita gnafa. Falithuini Sugablahi igne ke raru, nei ke mosu, nei ke mata teuna au thaba ke kosi chogho mala gnokro, mala theome tangomana kaisei thaba te tei ruma lamna ka gringnigna Sugablahi na. Thilo stori igre falithui ni Sugablahi na ka thilo philere. Chogho ka stori na kliga igre bi'o fara sala'udi chogho ka fapea stori na igre. Eghuteuna chogho ka fapea stori na igre bi'o sala'udi chogho ka stori pari na. Sugablahi igne kliga na krepa sala'uni ke pari na.

<sup>8</sup> Aonu, iara filo sukha pari ne filoni khotogna Sugablahi nei chogho ke kosi egghu igre ne kegra haghe naba thilo mita tei sala'udi glose te lithuini Sugablahi na. <sup>9-11</sup> Ke kosi gringni ka chogho igre, thutagna na phei mita vidogna. Glalaba te mala nolo te lithui ka chogho igre, krepagna na thokeni phei mita vidogna. Eghuteuna funu ke kosi ka gringni igne te posa kosi ka khotogna Sugablahi igne thokeni nabotho mita. Eghuteuna ka glalaba igne, au grengatha mala tei ruma ke raru ka chogho igre, eghuteuna mare jaola au grengatha mala tei ruma lamna ke mata.

### Suga bi'o te au ke mosu

<sup>12</sup> Ka khukrugna glalaba ke mosugna nogna Sugablahi LORD na, kaisei suga bi'o au jare brahugna na phiaturu glima mita eghuteuna krepagna na tolufulu glima mita. Thutadi gringni gna na phei mita vidogna.

### Fafaja te khaputu gna nogna Sugablahi LORD

<sup>13</sup> Mae igne fafaja ke kosi ka nogna Sugablahi LORD na, brahugna na glimafulu mita. Funu ke leghugna Sugablahi igne te kasa ka glalaba igne, te tei posa ke leghu ka keha suga ke mosu na, glimafulu mita. <sup>14</sup> Eghuteuna funu ke ulu ka nogna Sugablahi LORD igne te tei posa ka phei khukrudi phei glalaba igre glimafulu mita.

### Gobigna lepo te au ka sugagna LORD

<sup>15</sup> Mana fafaja brahugna suga igne ke mosu baludi chogho ke kosi re, jaola glimafulu mita.

Gringni lamna ka Chogho Blahi na, nei lamna ka varanda ke ulugna Sugablahi na, <sup>16</sup> egghu mare toku tafu ka vido thaba. Mare jaola toku tafu ka vido thaba khegra nei grengatha, nei thabadi wida, baludi gogho re. Eghuteuna mare lalaoni gringni igre ka vido thaba tei falithuini chogho igne. <sup>17-18</sup> Mare drou thotoghale engel nei gaju thubo egghu leghu gringni ke lamna nei ke kosi egghu ka Sugablahi igne, funu pari haghe tei sala'uni grengatha na. Mare drou kaisei thotoghale gna gaju thubo, aonu mare drou kaisei thotoghale gna engel, aonu kaisei gaju thuboi, aonu keha engeli. Mare eni igne ghilei gnafa gringnigna chogho igne. Engel te gnafa igre au phei tathadi nei foflodi. <sup>19</sup> Kaisei na jateula tathagna nei foflogna egghu naikno figri tei fei gaju thubo ka kaisei

phile, eghuteuna keha na jateula tathagna nei foflogna lion eghu filo tei ka keha gaju thubo na ka keha phile na. Thotoghale igre falithuidi gringni te gnafa lamna ka suga tuana,<sup>20</sup> fufunu ka gogho na haghe tei sala'udi grengatha kligna re.

### Grengatha ka nogna Sugablahi LORD

<sup>21</sup> Khegra te au ka grengatha gna Chogho Blahi igne nei kegra gna grengatha gna Chogho te Blahi Fara igne jaola kaisei nanaba ngala ka thutadi nei krepadi teure. <sup>22</sup> Kaisei olta teke horo mare ka thaba na au ka vido igne. Haghegna na kaisei mita vidogna, eghuteuna kaisei nanaba ngala eigna gerigna te gnafa re thokeni kaisei mita. Mare horo khukrugna re, eghuteuna pesigna na eghu baludi keha philegna re neke eni ka thaba. Mae igne ne cheke eghu ka iara, "Tevo igne kegra fabrahu ke ulugna LORD." <sup>23</sup> Chogho Blahi ghe Chogho te Blahi Fara igne kafe au phei grengatha. <sup>24</sup> Phei grengatha igre kafe au phei vido tagna eigna kaisei mala tora tei lamna chogho, eghuteuna keha na tora tei kosi ka chogho. <sup>25</sup> Grengatha te mala tei ka Chogho Blahi na jaola au thotoghale di gaju thubo nei engel te drou mare ka phei grengatha gna Chogho Blahi igne, jateula te drou mare leghudi gringni are eghu. Eghuteuna kosi ka grengathagna varanda igne, mare horo nafnata glepo ka thaba mala theome tangomana naikno te filo tei lamna ka grengatha igne. <sup>26</sup> Ka geridi varanda igre au wida te drou thotoghale gaju thubo mare ka gerigna na. Eghuteuna ka chogho re ke kosi ka Sugablahi igne, mare jaola horo nafnata glepo ka thaba mala theome tangomana naikno te filo tei lamna ka suga igne.

### Chogho maladi mae pris

**42** Mae igne ne hata fajifla ghau iara phile ke raru mala tei ka glalaba bi'o te au ke kosi na, eghuteuna mana hata ghau iara ne tei ka kaisei suga te au chogho ke lamnagna. Suga igne au ke rarugna suga bi'o te au ke mosugna Sugablahi igne. <sup>2</sup> Suga igne glimafulu mita brahugna na eghuteuna varadaki glima mita krepagna na, eghuteuna grengathagna na figri tei ke raru. <sup>3</sup> Kaisei phile ka suga igne figri tei ka glalaba ikoi igne lamna, eghuteuna krepagna glalaba igne tei posani gringnigna nogna Sugablahi God na nabotho mita. Keha philegna suga igne figri tei ka glalaba bi'o te lalaoni mare nabrougna na ka thina mala tangomana naiknore nolo tagna na. Suga igne au thilo stori, eghuteuna au varanda ikodi tadi. <sup>4</sup> Varanda igre au ke uludi chogho ka gerigna suga te figri tei ka Sugablahi igne, eghuteuna krepadi varanda igre glima mita. Ka keha philegna suga igne, au ke raru, eghuteuna suga igne au grengathagna eghuteuna kaisei nabrou ikoi ke ulugna suga igne, eghuteuna krepagna na glimafulu sentemita. <sup>5-6</sup> Stori ulu lahu pari igne doglo ka glalaba igne, eghuteuna fapea stori na au ke lamna katha ikoi, eghuteuna fatilo stori kligna na au lao ke leghu, ke lamna ka vido igne. Eghume stori pari igre bi'o kakatha sala'udi stori kligna re. Mare edi eghu naugna vavata kligna igne au lao ke lamna, eghuteuna toku tafu vido glalaba ke lamna na. Keha suga te au ke kosi ka Sugablahi igne na au kegra te mala loku haghedi gogho kligna re, nu suga ke raru igne theome au kegra tagna. <sup>7-8</sup> Gringnigna stori pari te figri tei fei glalaba bi'o igne, eghuteuna leghuni gringnigna suga igne me tei teuna thokeni glimafulu mita. Varadaki glima mita gringni te theo chogho lamna na, eghuteuna keha vidogna te brahu na varadaki glima mita, igne au chogho lamna. Nu brahugna stori kligna igne glimafulu mita, eghuteuna chogho te gnafa igre au lamna. <sup>9-12</sup> Khukrugna suga ke maghati aheva te fufunu gna gringni na, stori pari igne au kaisei grengatha te figri tei fei glalaba bi'o na.

Ka keha phile fei ke matagna nogna Sugablahi LORD na, au kaisei suga, aheva te thofno nanaba ngala jateula suga ke raru igne eghu. Nabrou te mala nolo na eghuteuna grengatha ke mata na teu igre jaola kaisei nanaba ngala.

<sup>13</sup> Mae igne neke cheke eghu ka iara, "Phei suga igre blahi, naugna vido aheva mae pris te mala mei te namo ka LORD te mala fafara, nei tangomana te ghamu vido gano teke fafara te thono blahi fara te maladi mae pris kolho. Jaola ka vido igne hatimare mae pris te lilisei unha teke hata teke mei naiknore, jateula ngau flaoa teke edi ka wit te thofno keli fara, nei fafara te mala doglo naiknore ka tathagna LORD, nei fafara mala poloru.

<sup>14</sup> Kate gnafa mae pris re nodi gloku ranghini LORD ke lamnagna nogna Sugablahi mana na, mare mala lisei



soru nodi pohe blahi re ke lamnadi chogho igre, eghuteuna ke fahaghe keha pohe nhogri, ame tangomana nga mare te jifla kosi te tei ka vido aheva te khapru teu naiknore tagna na. Pohe blahi igre mala au kolho ke lamna vido blahi.”

### Mare fafaja glalaba bi'o te falithui ka Sugablahi na

<sup>15</sup> Kate fafaja te gnafa mae igne gobigna lepo ke lamnagna Sugablahi igne, mana hata ghau iara ne jifla ka grengatha te figri tei ke maghati igne, eghuteuna mana ke fafaja ke kosigna gringni bi'o te lithui ka glalaba bi'o tuana. <sup>16</sup> Mana ne hata kaisei rula brahu ne fafaja phile ke maghati na ne thokeni phia gobi glimafulu mita. <sup>17-19</sup> Eghuteuna mana hata rula brahu igne ne fafaja phile ke raru na, nei phile ke mosu na, nei phile ke mata na. Brahudi phile te gnafa igre kaisei nanaba kolho, kafe thokeni phia gobi glimafulu mita. <sup>20</sup> Mana fafaja phile te gnafa ka glalaba bi'o igne, eghuteuna phile te gnafa igre ne thokeni phia gobi glimafulu mita. Gringni bi'o te falithuini glalaba igne mana ne fofota fadelei vido te blahi fara na ka vido te theome blahi na.

### LORD neke pulo mei ka nogna Sugablahi na

**43** Aonu mae igne hata ghau iara ne tei ka grengathagna Sugablahi te figri tei ke maghati na. <sup>2</sup> Jare iara ne filoni siasiglagna nogna nolaghi bi'o nodi God maedi Israel igne megei nga ne thakle mei ke maghati. Naoglagna te mei mana na oa'ongha jateula te poha galo ka khala'era eghu, eghuteuna namono thongana igne ne agha ka siasiglagna nogna nolaghi bi'o mana na. <sup>3</sup> Tharunga te Blahi na ne fakakhana ka iara, eigna mifi igne kaisei nanaba kolho jateula keha mifi teke kulu filodi iara ka narane te mei mana te ro'eni Jerusalem ra eghu kolho. Eghuteuna mifi igne jaola nanaba ka keha mifi teke filodi iara ka kho'u bi'o Keba tifa ra. Aonu, iara ne thuru fapogru soru tathagu nei foflogu teure pari ka glose na. <sup>4</sup> Eghuteuna siasiglagna nogna nolaghi bi'o LORD na ne ruma ka grengatha ke maghati na ne jugru ka nogna Sugablahi LORD na. <sup>5</sup> Aonu nogna nolaghi God igne ne pala ghau iara ne tei ke lamnagna glalaba ikoi te au rhegna Sugablahi na, eghuteuna iara ne filoni Sugablahi igne fodu ka siasiglagna nogna nolaghi bi'o LORD.

<sup>6</sup> Kate kegra teu mae igne rhegu iara ka vido igne na, iara ne nomhini naoglagna LORD na, mei funu lamna ka nogna Sugablahi mana na. <sup>7</sup> LORD ne cheke eghu, “Maegna ka nauthoglu. Igne nogu sape nafnakno bi'o iara te mala gnokro jateula king teuna. Iara ginauna au balumi ghotilo naiknomi Israel mala funei fruni fabrahu tifa tifa. Naiknodi balu nodi king, mare neke leghudi god te di'a, eghuteuna tarai ka mumuju te theo karha tadi, teke lisei haghe hatimare mae king ka vido blahi ra. Nu mare ginauna theome tangomana na teke lausasaba nanghagu iara te blahi na. <sup>8</sup> Tifa na, mae king igre neke lilisei grengathadi nodi suga re, namo fara rhegna grengatha gna nogu suga iara na. Kaisei gringni kolho te au farihotei te fotadi mare ka iara na. Nodi puhi te di'a mare igne fadidi'a nanghagu iara te blahi na. Eghume iara neke goigonidi mare, naugna iara neke di'atagu fara ka mare. <sup>9</sup> Naiknore mala koko puhi te di'a te leghudi nodi god te di'a hatimare mae king nei mumuju te theo karha tadi igre eghu. Jame eni mare igne meuna, iara ginauna au baludi tifa tifa.

<sup>10</sup> “Maegna ka nauthoglu. Iagho toutonu ka naiknodi Israel eigna nogu Sugablahi iara teke fakakhana iara ka iagho ia, mala lase fakelini mare, eghume mare ginauna na mamaja nodi fara ka puhidi te di'a re. <sup>11</sup> Jame thofno mamaja eidi puhi te di'a te gnafa teke edi mare meuna, iagho ginauna cheke ranghidi eidi gobigna lepo teke gathodi malagna Sugablahi igne tekuru ra, grengatha mala ruma mei, nei grengatha te mala jifla kosi, nei fafajadi re, nei vido mala lilisei glepo tagna teura. Eghuteuna iagho jaola mala toutonu ranghidi u vetula eigna te mala tarai jare na, aonu iagho rioriso soru gobigna lepo igre, mala tangomana mare te lasedi nei leghudi teu vetula igre. <sup>12</sup> Igne u vetulagna nogu Sugablahi iara na: Vido kligna ka thogele na te au tagna nogu suga iara na igne thono blahi fara!”

### Olta mala gahu fafara

<sup>13</sup> LORD ne cheke eghu, “Olta te mala gahu fafara na igne. Rula te mala fafaja olta igne nanaba kolho jateula te hata mare te fafaja nogu Sugablahi na igne eghu. Jolohomno te tei falithuini pesigna olta igne sukhagna pari

na glimafulu sentemita, eghuteuna krepagna na glimafulu sentemita. Eghuteuna gringni ikoigna jolohomno te lithui ke kosi igne, haghegna na varadaki glima sentemita. <sup>14</sup> Funu ka jolohomno pari igne te haghe posa ka khotogna olta igne, thokeni kaisei mita. Fapea vidogna olta igne gnokro fadoglo haghe farihotei ka khotogna pari igne, eghuteuna vido te funu ka khotogna igne te tei thokeni pesigna fapea vido igne, glimafulu sentemita, eghuteuna haghegna na phei mita. Vido leghu lahu kligna na gnokro fadoglo ke kligna farihotei ka fapea vido igne, eghuteuna vido te funu ka fapea vido igne te tei posa ka pesigna vido leghu lahu igne glimafulu sentemita, <sup>15</sup> eghuteuna haghegna na phei mita. Vido kligna igne vido mala gahu fafara. Eghuteuna au fati glepo te jateula hona buluka teu ka fati khukru kligna ka olta igne kolho. <sup>16</sup> Lamna gna vido te mala gahu fafara igne kaisei nafnata fafaja, eigna gerigna te gnafa re thokeni namno mita. <sup>17</sup> Eghuteuna kosigna vido te mala gahu fafara igne kaisei nafnata fafaja, eigna gerigna te gnafa re thokeni fitu mita. Eghuteuna klignagna na, ginauna au kaisei gringni ikoi tei faligohoni, eigna haghegna na ginauna thokeni varadaki glima sentemita. Eghuteuna jolohomno gna na, ginau krepagna na thokeni glimafulu sentemita. Glalako te mala haghe ka olta igne ginau na au ke maghati.”

#### Puhi te mala fablahi olta

<sup>18</sup> LORD God ne cheke eghe ka iara, “Maegna ka nauthoglu. Iagho fanomho ka nogu cheke iara LORD God igne: Kate loku te gnafa mare olta na, mare ginauna hata mei fafara te gahu te thofno krono fara, eghuteuna iagho ginauna toatofa dadaradi fafara ke kligna gna. <sup>19</sup> Iagho hata mei kaisei sua buluka nalha'ugna mala fafara mala doglo naiknore ka tathagu iara na. Eghuteuna tusu lao buluka igne ka mae pris nate karha mei ke leghugna Pris Sadok, kaisei mae ka vikegna Livae tifa ia, eigna mare ngala te au nodi nolaghi te mala kegra haghe ke ulugu iara te mala eni nogu gloku iara na. <sup>20</sup> Iagho hata keha dadara mala ghiha ka fati khukrugna olta igne, eghuteuna jaola ghiha dadara igne kligna ka khukru pari ka olta igne, eghuteuna jaola ghiha ka gringni ikoi te faligohoni olta igne. Ka puhi igne iagho ginauna eni tuana mala klino olta igne ka tathagu iara na. <sup>21</sup> Eghuteuna iagho hata buluka nalha'ugna igne mala fafara mala doglo naiknore ka tathagu iara na, eghuteuna gahu ka vido aheva teke enihi iagho kosi ka glalaba falithuini nogu Sugablahi iara na.

<sup>22</sup> “Ka keha narane na, iagho mala hata mei kaisei nanigot nalha'ugna te theo kaisei thona ka thinigna na, jateu fafara mala doglo naiknore ka tathagu iara na. Eghuteuna iagho lilisei dadaragna na ka olta igne mala klino ka tathagu iara na, jateula teke eni iagho ka buluka nalha'ugna ia eghe. <sup>23</sup> Kate liliseihi iagho dadaragna na te mala klino olta na, iagho hata mei kaisei sua buluka nalha'ugna balugna kaisei sua sipu phei igre te theo kaisei thona ka thinidi re. <sup>24</sup> Iagho mala hata mei jateula fafara eghe ka iara LORD, eghuteuna hatimare mae pris mala toatofa tahi ka thinidi re, eghuteuna mare mala falelehe eghuteuna gahu jateula fafara te thono krono fara ra eghe malagu iara LORD.

<sup>25</sup> “Leuleghu narane nabagna fitu narane, iagho mala hata mei kaisei nanigot nalha'ugna jateula fafara mala doglo naiknore ka tathagu iara na. Eghuteuna leuleghu narane nabagna fitu narane, iagho mala jaola hata mei kaisei buluka nalha'ugna nei kaisei sua sipu nalha'ugna, repa te gnafa na theo kaisei thona ka thinidi re.

<sup>26</sup> Leuleghu narane ka fafitu narane na, hatimare mae pris mala eni fabrahu igne mala klino olta na ka tathagu iara na. <sup>27</sup> Ka fahanagna narane na, nei leuleghu narane, hatimare mae pris mala gahu ka olta igne fafara te thofno krono na, eghuteuna fafara igre mala falaseni te au fakeli naiknore balugu iara na. Eghume iara ginau na kelitagu fara ka ghotilo hui. Igne nogu cheke iara LORD God!”

#### Vetula eigna ihei te nabagna te tei ruma ka Sugablahi na

**44** Mae igne hata fapulo ghau iara ka grengatha gna bara bi'o ke maghati ka glalaba bi'o ke kosigna Sugablahi igne, nu grengatha igne theome thora kolho. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghe ka iara, “Grengatha igne ginauna bobotho eghe kolho. Ginauna na theo kaisei naikno nate mei sala'u ka grengatha igne, naugna iara LORD nomi God ghotilo naiknami Israel, iara neke tei sala'uhi tagna. Ginauna na bobotho eghe fabrahu kolho. <sup>3</sup> Nomi king ghotilo thegna kolho te tangomana te mei gnokro lamna ka grengatha igne ke ulugu iara mala

ghamu vido gano teke fafara te thono blahi fara igne malagna mana kolho. Ginauna mana kolho nate tango-mana te mei lamna nei jifla teu ka grengatha te figri tei ka glalaba bi'o igne."

<sup>4</sup> Aonu mae igne hata ghau iara ne tei sala'u ka grengatha ke raru igne, eghuteuna ghepa ne tei ke ulugna nogna Sugablahi na. Kate filo tei na, iara ne filoni nogna Sugablahi LORD na fodu ka siasigla gna nogna nolaghi bi'o LORD na. Aonu iara ne pogho soru tathagu nei foflogu teure ka glose na pari.

<sup>5</sup> Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nauthoglu. Filo fakeli! Fanomho fakeli! Eghuteuna ghaoghatho fakeli eidi glepo teke filodi iagho ra! Gognarona iara ginauna chekeni ka iagho vetula te gnafa eignu nogu Sugablahi iara LORD. Iagho famane vavahi fakeli mae ihei te nabagna te mala tei ruma lamna ka Sugablahi igne, eghuteuna mae ihei te theome nabagna te tei ruma lamna na. <sup>6</sup> Iagho cheke ka naiknodi Israel iheire te figri tagru ghau iara ra. Iagho cheke ka mare te iara LORD God te cheke eghu igne: Ghotilo naiknodi Israel! Puhi te di'a te edi koba ghotilo ra, gnafa gognarola! <sup>7</sup> Ghotilo snakredi naiknodi kantri delei te theome vahe nei theome leghu ghau iara teu are te tei lamna ka nogu Sugablahi iara na. Ka puhi igne, ghotilo huhughunihi baubahu teke eni iara balumi ghotilo ia, eghuteuna ghotilo fachara ka nogu Sugablahi iara na kate hata mare garofa nei dadaradi buluka te fafara mei ka iara ra. <sup>8</sup> Gloku jame teke edi kolho ghotilo ka nogu glepo blahi iara re, ghotilo snakredi mae phosa igre te mala edi re. <sup>9</sup> Eghume iara LORD God te cheke eghu igne: Gognarona iara theome magnahaghei ni kaisei naiknoga kantri delei te theome vahe nei theome leghu ghau iara teu tuana nate ruma lamna ka nogu Sugablahi iara na. Neuba mare ne au balumi ghotilo naiknodi Israel, mare ginauna jaola theome tangomana nate tei lamna na."

#### Keha Livaet theome loku jateula pris eghu

<sup>10</sup> LORD God ne cheke eghu ka iara, "Vikegna Livae te tei koko ghau iara te tei loku fodu ka keha vikedi Israel te tarai ka mumuju igre, iara ginauna thofno paradi fara eidi glepo te di'a te edi mare are. <sup>11</sup> Mare tangomana te loku ka nogu Sugablahi iara na, loku jateula mae greireghi grengatha eghu, eghuteuna aknu falehe buluka mala fafara te thofno krono fara nei keha fafara, eghuteuna toghodi naiknore ka keha puhi re. <sup>12</sup> Nu naugna mare ne batudi naiknodi Israel te tei koko ghau iara ne tei fameomekro, eghuteuna mare tarai ka mumuju, eghuteuna batudi ka nakhibo teu igre, iara nha'a cheke, iara ginauna thofno paradi fara mare. <sup>13</sup> Iara gognaro na theome snakredi hatimare mae Livaet te loku jateula mae pris teu, ba te mei namo ka nogu glepo blahi iara gre, ba ka nogu fafara blahi iara gre. Mare ginauna mala au papara nei mamaja fara eghu eidi glepo te di'a fara teke edi mare ra. <sup>14</sup> Iara ginauna snakredi mare te mala loku kolho ka nogu Sugablahi iara gne, nu mare ginauna theome tangomana te loku jateula pris teuna."

#### Nodi gloku mae iheire te lase loku jateula pris teu re

<sup>15</sup> LORD God ne cheke eghu, "Neuba naiknodi Israel igre ne tei koko ghau iara, hatimare mae Livaet teke karha mei ke leghu ka vikegna Sadok igre fa'uve ghau iara te mala loku ka nogu Sugablahi iara na. Mare loku ranghi ghau iara jateula pris eghu. Mare mala mei namo ka iara mala hata mei fafara ka nogu Sugablahi iara na. Mare mala hata mei garofadi nei dadaradi eghu buluka mala fafara mei ka iara. Tutuani, iara LORD God neke chekeni igne. <sup>16</sup> Mae igre kolho tangomana te mei ruma ka nogu Sugablahi iara na, eghuteuna mae igre kolho tangomana te loku ka nogu olta iara na, eghuteuna batudi naiknore mala tarai ka iara.

<sup>17</sup> "Kate mei te ruma mae pris igre ka grengatha gna glalaba faligohoni Sugablahi igne ba ruma ka Sugablahi igne, mare mala pipichi ka pohe teke horo mare ka famane pohe vegha kolho, eghuteuna theome pipichi pohe teke horo ka wul. <sup>18</sup> Mare mala haru pohe vegha ka pha'udi re, eghuteuna jaola fahaghe trasis kmo'ei teke horo ka pohe vegha. Mare mala theome fahaghe kaisei glepo te mala buhi mare kate loku na. <sup>19</sup> Eghuteuna kate jifla mare ka glalaba bi'o kosi ka vido aheva te au teu naiknore tagna na, mare mala hata koko pohe teke fahaghe mare ka nogu Sugablahi iara na mala lilisei fakeli lamna ka chogho blahi igre eghuteuna mare ke fahaghe nodi pohe thedi re mala jifla kosi. Naugna naiknore theome tangomana te habo ka glepo te blahi na.

<sup>20</sup> "Mae pris re theome mala ghoighori pha'udi re, ba theome mala rheu fara. Mare mala famane kuchi fakmo'ei kolho khakladi re. <sup>21</sup> Eghuteuna kate tarabana teu te mala ruma mei ka glalaba ikoi ka nogu Sugablahi iara na mala eni mare nodi gloku blahi na, eghuteuna mare mala thosei ko'u waen. <sup>22</sup> Eghuteuna mae pris na theome mala tolaghi ka ga'ase teke divos khetogna na. Mana tangomana te tolaghi ka kaisei ga'ase kupigna Israel kolho te theo kaisei mae te thuru teu balugna, ba tolaghi ka ga'ase teke lehe kokoi kaisei mae pris. <sup>23</sup> Mae pris na mare mala farirhiudi nogu naikno iara re mala filo glanidi mare glepo te blahi, nei glepo te theome blahi teure. Eghuteuna mare mala jaola filo glanidi glepo te klino ka tathagu iara na, nei glepo te theome klino.

<sup>24</sup> "Eghuteuna jame naiknore fari pholai, mae pris mala leghuni nogu vetula iara na mala fadoglini ka mare fapholai igne. Mare mala tajidi nogu gaghamu iara re, leghuni unha te chekeni ka nogu vetula iara na, eghuteuna tajini narane blahi Sabat.

<sup>25</sup> "Pris na theome mala tei namo ka thinigna naikno te lehe na, na eghunu fathonani thegna mana ka tathagu iara na eghu. Nu jame thini igne kmagna mana ba idogna mana, ba thugna mana, ba thabusigna mana, ba greghagna mana te theome tolaghi nga teu, mana tangomana te habo nei fathonani thegna teu te mala theome klino ka tathagu iara na. <sup>26</sup> Eghuteuna mana mala leghudi puhi te mala klino fapulo na, ke leghu, mana mala ke ofo nabagna fitu narane. <sup>27</sup> Eghuteuna, ke leghudi fitu narane igre, mana mala ke tei ruma ka Sugablahi na mala eni nogna gloku blahi na, mana mala hata mei fafara mala ke doglo ka tathagu iara na. Igne nogu cheke iara LORD God.

<sup>28</sup> "Nogu pris iara igre nei pris na teke karha mei ginou ke leghudi mare igre, mare na theome khotogna kaisei glepo ba kaisei glose. Ghotilo thosei tusu lao kaisei glepo Israel. Iara thegu ngala te mala jateula kaisei nodi glepo kolho teu te mala khotogna mare na. <sup>29</sup> Naiknore hata mei gano ka mae pris, igne jateula kaisei fafara eghu ka iara. Uve, flaoa ka famane wit te fafara te mala doglo ka tathagu iara na, nei fafara mala poloru teu igre ngala gano te mala nodi mare na. Eghuteuna gobigna lepo teke fablahi mare teke tusu mei ka iara LORD, igre jaola nodi mare. <sup>30</sup> Gano saro ulu te hata ghotilo ka nomi nagare are, eghuteuna gano hata te mei ghotilo are eghu maladi mae pris. Leuleghu fata na, ghotilo mala jaola tufa bret teke edi ghotilo ka flaoa saro ulura nodi mae pris, eghuteuna iara ginauna fablahidi tharaknami ghotilo are. <sup>31</sup> Pris theome mala ghamu nafnahi nanghaji ba nanigot teke lehe thegna ba teke kathu falehe khuma mata."

#### Nogna glose LORD

**45** LORD ne cheke eghu ka iara, "Kate tufa ghotilo glose na farihoteidi nabotho phei vike ghotilo igre na, ghotilo mala lisei fadelei kaisei vido te blahi ka iara LORD. Vido glose blahi igne brahugna na mala nabotho phei kilomita vidogna, eghuteuna krepagna na mala nabotho kilomita. <sup>2</sup> Ke lamnagna glose igne, ghotilo mala fanohi kaisei vido malagna nogu Sugablahi iara na. Brahudi khukrudi te gnafare mala phei gobi glimafulu mita. Eghuteuna kaisei glalaba te tei falithui na, krepagna na varadaki glima mita. <sup>3</sup> Ke lamnagna glose blahi igne ghotilo mala fanohi keha vido na, eghuteuna brahugna na nabotho phei kilomita vidogna, eghuteuna krepagna na glima kilomita, malagna nogu Sugablahi iara na. <sup>4</sup> Vido glose blahi igne ginauna maladi mae pris, naugna mae pris igre nate loku ke lamnagna nogu Sugablahi iara igne. Nodi suga mare re ginauna kegra ka glose igne, balugna nogu Sugablahi iara na. <sup>5</sup> Eghuteuna keha vidogna glose igne, brahugna na nabotho phei kilomita vidogna, eghuteuna krepagna na glima kilomita. Igne maladi mae Livaet te loku ka nogu Sugablahi iara na, mare ginauna au vido te mala ei nodi namono mare na.

<sup>6</sup> "Rhegna glose blahi igne, ghotilo ginauna mala fanohi kaisei vido glose brahugna na nabotho phei kilomita vidogna, eghuteuna krepagna na phei kilomita vidogna. Vido glose igne mala nodi naiknodi Israel nei iheire te au ka namono bi'o Jerusalem."

### Nodi glose mae king

<sup>7</sup>“Eghuteuna ghotilo mala jaola vavahi pheï vido glose malagna nomi king ghotilo na. Pheï vido glose igre, kaisei na funu ke mosu gna glose blahi igne tei posa ka Thongna Mediterenian. Eghuteuna keha na funu ke maghati gna glose blahi igne tei posa ke maghati gna nahi gna nomi kantri ghotilo igne. Brahudi pheï vido glose igre balugna glose blahi igne nanaba kolho jateula kaisei ka vido glose nate tusu lao ghotilo ka keha vike-di Israel are eghu. <sup>8</sup> Pheï vido glose igre mala nogna king, mala theome tangomana keha king nate karha mei ke leghu re nate goigonidi nogu naikno iara re, nu mare ginauna snakredi naikno igre mala khotodi teke nodi glose vikegna Israel.”

### Vetula maladi mae king

<sup>9</sup> LORD God ne cheke eghu, “Iara LORD God te chekeni igne: Ghotilo mae iheire te funei fruni Israel ra, raugha fara te tapla jafra ghotilo ka nakhibo na. Nabahi! Ghotilo lilisei puhi te paradi, nei goigonidi teu ghotilo naiknore igne. Ghotilo mala edi kolho unha puhi te keli nei doglo. Ghotilo thosei huhurudi nogu naikno iara gre mala jifla ka nodi namonore. Igne nogu cheke iara LORD God.

<sup>10-12</sup> “Ghotilo mala fafododu fakeli nei skel fadoglo eghu, thosei chaghidi naiknore. Kate skel ghotilo tahudi glepore, ba ghotilo fafododu niha lita glepo igre teuna, ghotilo eni igne ka puhi te thofno doglo fara te kaisei gaoghatho tagna naikno te gnafare.”

### Fafara nei narane bi'o

<sup>13</sup> “Vetula te mala leghudi ghotilo kate hata te mei fafara ghotilo ka iara na jateula igne eghu:

“Kate muita nomi wit re eghuteuna hata me mei ghotilo funu ka nagare ro teuna, ghotilo ginauna tufa wit igre ka namno salei bukrei, eghuteuna ghotilo hata mei kaisei bukrei ka iara. Eghuteuna kate muita gano bali ghotilo re, eghuteuna hata me mei ghotilo funu ka nagare ro teuna, ghotilo ginauna tufa bali igre ka namno salei bukrei, eghuteuna ghotilo hata mei kaisei bukrei ka iara. <sup>14</sup> Kate muita nomi oliv ghotilo re, eghuteuna ei oel ghotilo tagna teuna, ghotilo ginauna hata mei ka iara kaisei lita ka kaisei gobi lita te gnafa te edi ghotilo are. <sup>15</sup> Eghuteuna kate au pheï gobi sipu ba nanigot ghotilo ka vido aheva te au famane buburu na, ghotilo hata mei kaisei ka iara. Ghotilo hata glepo igre mala ei fafara ka flaoa ka famane wit, nei fafara te thofno krono fara, u fafara te mala laseni te naikno na au fakeli balugu iara. Jame te eni ghotilo igne na, ghotilo ginauna na doglo ka tathagu iara na. Igne nogu cheke iara LORD God. <sup>16</sup> Ghotilo naiknomi Israel te gnafa te au ka glose igne, ghotilo ginauna hata mei fafara igre ka nomi king na. <sup>17</sup> King igne ginauna hata mei fafara te thofno krono fara na, eghuteuna fafara ka flaoa ka famane wit, nei fafara teke tofa waen naikno rhegna olta na. Fafara igre ginauna mala Gaghamu Khafa, nei narane Sabat, nei keha narane bi'o te vavahi iara malami ghotilo naiknomi Israel. King ginauna famei glepo igre mala fafara mala ke doglo naikno na ka tathagu iara na, eghuteuna flaoa ka famane wit, nei fafara te thofno krono, nei fafara te mala laseni te au fakeli naikno na balugu iara. Jame te eni ghotilo igne na, ghotilo naiknomi Israel te gnafa igre ginauna doglo ka tathagu iara na.”

### Narane bi'o mala tarai

<sup>18</sup> LORD God neke cheke eghu, “Iara LORD God te cheke eghu igne: Ka narane ululahu gna nhigra ululahu leuleghu finogha, ghotilo ginauna hata kaisei sua buluka te theo kaisei thubu ba thona ka thinigna na, mala fafara mei ka iara mala gae ka tathagu iara na nogu Sugablahi iara gne. <sup>19</sup> Pris ginauna hata dadaragna fafara igre mala ke doglo naikno na ka tathagu iara na, eghuteuna ghiha ka khegra grengathagna nogu Sugablahi iara na, eghuteuna kligna ka fati khukrugna olta na, eghuteuna ka khegragna grengatha te mala ruma lamna ka glalaba ikoi rhegna nogu Sugablahi iara na. <sup>20</sup> Eghuteuna ka fafitu naranegna nhigra igne, ghotilo eni jateula igne eghu mala hata koko nakhibodi iheire te theome laseni te hata koko nakhibo gna thegna na, ba iheire

te theome laseni kolho te au teu ka nakhibo na. Ka puhi igne, ghotilo ginauna tangomana te eni nogu Sug-ablahi iara igne te mala gae ka tathagu iara na.

<sup>21</sup> “Ka nabotho fati narane ka nhigra igne la, ghotilo ginauna fufunu Gaghamu Ghasa-Polho igne. Eghuteuna ghotilo ginauna mala ghamu bret te theo isi gna na ghilei thoke ka fafitu narane na ka gaghamu. <sup>22</sup> Ka narane ululahu gna gaghamu igne, king ginauna mala hata kaisei buluka nalha'ugna mala fafara eidi nakhibogna thegna re nei nakhibodi nogna naiknore egghu mala doglo ka tathagu iara na. <sup>23</sup> Eghuteuna leuleghu narane ka fitu narane gaghamu igne, king ginauna hata mei fitu buluka nalha'udi nei fitu sipu nalha'udi te theo thubu ba te theo thona ka thinidi re, mala gahu krono fara mala fafara mei ka iara. Eghuteuna leuleghu narane na mana ginauna mala famei kaisei nanigot nalha'ugna mala hata koko nakhibo, mala doglo naikno na ka tathagu iara na. <sup>24</sup> Ka buluka nalha'udi te gnafa, nei ka sipu nalha'udi te gnafa teu igre mala fafara, eghuteuna king ginauna jaola famei nabotho nhana kilo ka wit ba bali, eghuteuna fati lita oel te mala fafara baludi glepo igre.

<sup>25</sup> “Eghuteuna ka Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoi na, fufunu ka nabotho glima narane ka fafitu nhigra na tei thokeni fafitu narane ka gaghamu igne, king ginauna famei glepo igre leuleghu narane. Glepo igre mala fafara koko nakhibo mala doglo naikno na ka tathagu iara na, eghuteuna fafara te thofno krono fara igre, nei flaoa teke edi ka famane wit igre baludi oliv oel te mala fafara igre.”

#### Nogna gloku king ka narane bi'o

**46** LORD God neke cheke egghu, “Ka namno narane igre mala loku, grengatha ke maghati gna glalaba ikoi rhegna nogu Sugablahi iara igne mala bobotho. Ghotilo ginauna tothora kolho ka narane Sabat nei ka Gaghamu Khafa. <sup>2</sup> Ka narane tuana, king ginauna tangomana te mei ka varanda gna grengatha te figri tei fei glalaba bi'o ke kosi, eghuteuna ruma lamna ka grengatha igne. Mana ginauna kegra namo rhedi khegra ka grengatha na igre, eghuteuna mana mala pogho soru mala tarai ka iara. Ka narane tuana, hatimare mae pris mala eni fafara te thofno krono na, eghuteuna nodi fafara mare igre fakakhana te au mare kau pharikeli balugu iara na. Gnafa teuna mana nake jifla kosi, eghuteuna ghotilo khudau grengatha igne mala thorau ghilei rafi. <sup>3</sup> Leuleghu narane Sabat, nei leuleghu Gaghamu Khafa teuna naikno gna namono na mala pogho soru mala tarai ka iara ke ulugna grengatha igne. <sup>4</sup> Ka narane Sabat, king ginou hata mei namno sua sipu nei kaisei sipu nalha'u gna, te theo kaisei thona ka thinigna na, mala eni fafara te thofno krono na. <sup>5</sup> Eghuteuna flaoa te mala fafara teke eni ka famane wit igne mala eni balu sipu nalha'u gna, mana mala hata nabotho nhana kilo wit ba bali. Eghuteuna flaoa te fafara teke eni ka famane wit igne mala eni balu namno sua sipu, mana tangomana te hata niha wit ba bali te magnahaghei tufa mana na. Eghuteuna ka nabotho nhana kilo ka wit ba bali, mana mala jaola hata fati lita oliv oel mala tei balugna. <sup>6</sup> Eghuteuna ka Gaghamu Khafa na, king mala hata mei kaisei sua buluka nalha'u gna, nei namno sua sipu, nei kaisei sipu nalha'u gna te theome au kaisei thona ka thini gna na, mala fafara mei ka iara. <sup>7</sup> Mana mala famei nabotho nhana kilo wit ba bali balugna sua buluka nalha'u gna, eghuteuna mana mala jaola te eni jateula sipu nalha'u gna tuana egghu. Ka sipu te gnafa igre, mana tangomana te hata niha wit ba bali te magnahaghei te mala tufa na. Eghuteuna mana mala tufa fati lita oliv oel, mala baludi nabotho nhana kilo wit ba bali igre. <sup>8</sup> Kate mei king te mala fafara na, mana mala mei ka varanda gna grengatha te figri tei ka glalaba bi'o kosi te mala ruma ka grengatha igne. Eghuteuna mana mala ke jifla jare la.

<sup>9</sup> “Ka narane gaghamu na, naikno gna namono na mei lamna ka glalaba bi'o na mala tarai, iheire te ruma ka grengatha ke raru igre ginauna mala jifla ka grengatha ke mata. Eghuteuna iheire te ruma ka grengatha ke mata igre ginauna mala ke jifla ke raru. Ginauna theo kaisei naikno tangomana te jifla ka kaisei grengatha aheva teke ruma tagna na. <sup>10</sup> King jaola mala ruma lamna baludi naiknore, eghuteuna mana ginauna jaola mala ke jifla baludi. <sup>11</sup> Ka narane gaghamu na, ihei jaola te hata te mei sipu nalha'ugna te mala fafara na, mana mala nha'a lao nabotho kilo wit ba bali, balugna buluka nalha'ugna, eghuteuna mana mala jaola eni igne ka sipu nalha'ugna. Eghuteuna eidi sua sipu igre, mana ginauna tangomana te hata niha wit ba bali te magnahaghei

tusu lao na. Eghuteuna mana hata fati lita oliv oel, balu nabotho nhana kilo wit ba bali teke hata teke mei mana na.

<sup>12</sup>“Kate hata te mei king fafara te mala leghuni unha te magnahagheni mana na, neuba fafara te thofno krono fara ba fafara te mala laseni te fofodu fakeli balugu iara na, grengatha ke maghati igne ginauna thora, mala ruma mei mana tagna. Eghuteuna mana ginauna mala edi nogna fafara igre jateula te sughu edi mana ka narane Sabat ra eghu. Eghuteuna kate jifla mana kosi na, ghotilo ginauna bobotho grengatha gna bara igne.”

<sup>13</sup>“Leuleghu hamerane na, ghotilo ginauna mala hata kaisei sua sipu te kaisei finogha gna eghuteuna theo kaisei thona ka thinigna na, mala eni fafara te thofno krono fara na. Ghotilo ginauna eni fafara igne leuleghu narane. <sup>14</sup>Leuleghu narane na, ghotilo ginauna hata mei thilo kilo flaoa ka famane wit balugna kaisei lita oliv oel mala ngigno ka flaoa igne, mala hata mei ka iara. Ghotilo mala leghuni vetula igne mala hata mei ka koba iara. <sup>15</sup>Leuleghu hamerane na, ghotilo ginauna hata mei kaisei sua sipu mala fafara te thofno krono fara, balu flaoa ka famane wit nei oliv oel mala hata mei ka iara. Ghotilo mala eni igne koba leuleghu fata.”

### Nogna glose mae king

<sup>16</sup>LORD God ne cheke eghu: “Jame king snakreni kaisei vido glose ka kaisei mae thugna, glose igne ginauna nogna thugna mana igne nei thugna mana nate karha mei ke leghugna mana igre. <sup>17</sup>Nu jame king snakreni kaisei vido glose ka kaisei nogna mae gloku, mae gloku igne ginauna khotogna vido glose igne ghilei thokei glimafulu finogha. Kate khaputu glimafulu finogha igre, mare mala ke tusu fapulo glose igne ka king. Eghuteuna, king baludi thugna re nake khotogna fabrahu. <sup>18</sup>King theome tangomana te hata kaisei glose ka nodi glose naiknore. Mana tangomana te tusu lao nogna glose thegnare ka thugna re. Iara magnahaghedi nogu naiknore te famane tajidi fabrahu nodi glose re.”

### Chogho mala gahu gano ka Sugablahi na

<sup>19</sup>Mae igne hata ghau iara ne tei sala'u ka grengatha te au fei grengatha gna bara te mala tei ruma lamna ka nodi chogho blahi hatimare mae pris te filo lao ke raru na. Eghuteuna mana ne fakakhana ka iara kaisei vido lamna ka chogho aheva te filo lao ke mosu. <sup>20</sup>Mana ne cheke eghu ka iara, “Igre chogho mala gahu nafnahi buluka nei sipu teu hatimare mae pris teke hata teke mei naiknore te mala fafara eigna poloru, nei fafara te mala doglo naikno na ka tathagu iara na. Eghuteuna jaola ka chogho igre, mare tangomana te gahu kek ka flaoa teke edi mare ka wit ba bali, teke hata teke mare ka LORD. Naugna igne, mare ginauna theome tangomana te hata glepo blahi funu agne te tei ka glalaba bi'o igno, na eghunu habo naiknore ka glepo te blahi igre eghu.”

<sup>21-23</sup>Aonu mana hata ghau iara ne tei kosi ka glalaba bi'o igne, ne fakakhana fati khukru gna glalaba bi'o igne. Ka fati khukru igre au vido ikodi te ringni te lithui. Brahudi fati vido ikodi igre kafe varadaki mita, eghuteuna krepadi fati igre nabotho glima mita. Ke lamnadi fati vido ikodi igre, mare lilisei vido mala au kha'aghi rhegna gringni na. <sup>24</sup>Mae igne ne cheke eghu ka iara, “Igre chogho te mala gahu nafnahi hata teke mei naiknore, mala gahu mae iheire te loku ke lamnagna Sugablahi igne mala fafara ka LORD.”

### Kho'u bi'o te loloro te jifla funugna ka Sugablahi na

**47** Mae igne hata ghau iara neke figri ka grengatha gna Sugablahi na. Iara ne jaglo nogu te filoni katha kho'u te loloro mei ke parigna grengatha te figri tei ke maghati. Eghuteuna kho'u igne loloro tei ke maghati. Eghuteuna iara jaola filoni kho'u igne loloro mei ke parigna grengatha gna Sugablahi na phile ke mata, eghuteuna tei sala'u ke mata olta. <sup>2</sup>Mae igne hata ghau iara neke jifla ka grengatha ke raru eghuteuna batu ghau iara lithui ne tei ka grengatha ke maghati. Eghuteuna iara ne filoni kho'u igne ne loloro mei ke mata grengatha bara.

<sup>3</sup>Mae igne nolo ne tei ke maghati ne hata kaisei rula brahu ne fafaja glima gobi mita sorugna pari ka kho'u na. Aonu ghepa nolo ne tei kasa ka vido igne. Ka vido igne kho'u na theome mamhara, thafru kolho ghahegu iara na. <sup>4</sup>Kate leghuni te tei ghepa kho'u igne, mana ne fafaja keha glima gobi mita, eghuteuna kho'u na ne

haghe posa ka phupukugu iara na. Funu ka vido igne, mana tei neke fafaja keha glima gobi mita, eghuteuna kho'u na haghe ne posa ka sorogu iara na. <sup>5</sup> Mana neke fafaja keha glima gobi mita, eghuteuna kho'u igne haghe ne vuhai kaisei kho'u bi'o, iara te theome tangomana te nolo te kasa tagna na. Naikno na tangomana te apu tagna na, nu theome tangomana te tao kasa tagna na. <sup>6</sup> Mae igne ne cheke eghu ka iara, "Maegna ka nau-thoglu. Iagho filo glanidi glepo igre?"

Aonu mana hata ghau iara neke figri ka geri kho'u igne. <sup>7</sup> Kate thoke iara ka vido igne, iara filodi kmana gaju au ka pheu gna kho'u igne. <sup>8</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, "Kho'u igne loloro tei ka kantri ke maghati, eghuteuna soru ka sare Kho'u bi'o Jordan, eghuteuna soru ka Thongna Lehe. Eghuteuna kate soru ka Thongna Lehe igne na, Thongna Lehe igne ginauna nake vuhai famane kho'u keli fara. <sup>9</sup> Ka vido te gnafa aheva te tei kho'u igne na, ginauna au kmana nafnata glepo tautagu nei sasa eghu tagna. Naugna kho'u igne ginauna hata mei tagna glepo te karha nei famane kho'u te keli eghu ka Thongna Lehe igne, ba ka vido aheva te tei kho'u igne tagna na. <sup>10</sup> Vido te gnafa Israel, funu ka glokha kho'u En-Gedi tei posa ka glokha kho'u En-Eglaem, naiknore ginauna ugra korho haghe sasa ka nusu na, eghuteuna lilisei nodi fangna re ka nusu na mala moja. Ka vido igne ginauna au kmana nafnata sasa tagna jateula Thongna Mediterenian eghu. <sup>11</sup> Nu nhuba nei naoro teu mata igre ginauna theome keli te mala ko'u na. Nhuba nei naoro teu igre ginauna au solt tadi mala tangomana naiknore te hata ghedi solt tagna na. <sup>12</sup> Thuagna nafnata gaju na kotu karha ka pheu philegna kho'u igne, mala ghamu naiknore. Khakladi gaju igre ginauna theome tangomana te lehe na eghuteuna gaju igre ginauna ure leuleghu nhigra, naugna kho'u igne jifla mei ka nogna Sugablahi LORD igne mala faboubothudi fabrahu. Sisidi gaju igre mala ghamu, eghuteuna khakladi re meresin mala fakelidi naikno te fogra."

#### Nohi gna glose ka kantri Israel

<sup>13</sup> LORD God ne cheke eghu, "Igre nohigna glose te mala tufa ghotilo ka nabotho pheu vikegna Israel. Pheu vikegna Josep, pheu vido glose. <sup>14</sup> Ghotilo tufa fananaba glose igne ka ghotilo hui. Iara neke eni kaisei nha'a cheke ka ku'emi ghotilo tifara, eigna iara ginauna tusu lao glose igne mala khotogna mare, eghuteuna kmadi mare igre ginauna tusu lao ka thudire ke leghu na, mala tangomana ghotilo te khotodi fabrahu vido glose tu-are.

<sup>15</sup> "Nohigna glose igne eghu agne:

"Ke raru na, nohi igne ginauna funu ka Thongna Mediterenian tei posa ka namono Hetlon, eghuteuna tei posa ka nabrou te tei sala'u ka thogele Hamat, eghuteuna tei posa ka namono Sedad. <sup>16</sup> Aonu tei posa ka pheu namono Berota ghe Sibraem, te au ka nohi te fofotadi pheu namono Damaskas ghe Hamat. Eghuteuna nohi igne tei posa ka namono Hasahatikon, te au rhesna nohi Haoran. <sup>17</sup> Nohi igne ginauna funu ke raru Thongna Mediterenian tei posa ke maghati namono Hasarenon, eghuteuna tei posa ka nohigna namono Damaskas eghuteuna nohi ke rarugna namono Hamat. Igre nohigna glose ke raru na.

<sup>18</sup> Nohi ke maghati na ginauna fufunu ka nohi farihoteidi pheu namono Damaskas ghe Hauran. Eghuteuna tei ke maghati Kho'u bi'o Jordan, fofota gna nohi Israel ghe Gilead tei posa ka Thongna Lehe rhesna namono Tama.

<sup>19</sup> Ka nohi ke mata na ginauna fufunu ka namono Tama tei sala'u ka namono nagou na, eghuteuna tei posa ka glokha kho'u Meribat-Kades. Nohi igne tei ke mosu, leghui jari ka nohi ke mata Ijep tei gnafa ka Thongna Mediterenian.

<sup>20</sup> Eghuteuna ke mosu na, Thongna Mediterenian igne nohi tei tei posa ka kaisei vido ke mosu nabrou te tei ka thogele Hamat.

<sup>21</sup> "Ghotilo tufa glose igne ka vikemi ghotilo are. <sup>22</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna khotogna fabrahu. Naiknodi keha kantri te au balumi ghotilo are nei iheire te karha thudi ka namono igne, mare ginauna jaola au nodi glose balumi ghotilo. Ghotilo ginauna gaoghathodi naikno igre jateula teke karha mei ka vikegna Israel eghu



kolho. <sup>23</sup> Mare ginauna au nodi glose balumi ghotilo naikno Israel ka nodi nohi vikemi ghotilo te au mare tagna na. Iara LORD God te chekeni igne!"

### Nodi glose keha vikedi Israel

**48** <sup>1-7</sup> LORD ne cheke eghu, "Igne vikegna Israel na, nei glose nate sopa hata mare ginauna, eghu funu ka nohi ke raru. Nohi igne funu ka Thongna Mediterenian leghu tei ka namono Hetlon, eghuteuna tei thoke ka nabrou te tei sala'u ka thogele Hamat. Igne tei thoke ke maghati Hasarenon, eghuteuna leghuni nohi ka namono Damaskas, eghuteuna ka nohigna glose namono Hamat. Vike te gnafa igre ginauna au nodi glose, funu ka nohi ke maghati tei posa ke mosu Thongna Mediterenian. Nodi glose mare te funu ke raru te tei ke mata na igre:

"Ulu lahu na, nodi vido glose vikegna Dan.  
Eghuteuna fapea na, nodi glose vikegna Asa.  
Eghuteuna keha na, nodi glose vikegna Naftali.  
Eghuteuna keha na, nodi glose vikegna Manase.  
Eghuteuna keha na, nodi glose vikegna Efrem.  
Eghuteuna keha na, nodi glose vikegna Ruben.  
Eghuteuna keha na, nodi glose vikegna Juda.

### Glose blahi te au farihotei

<sup>8</sup> "Glose ke mata nohi Juda igne, lisa fadelei maladi keha puhi. Krepagna te funu ke raru te tei ke mata na, nabotho phei kilomita vidogna. Eghuteuna brahugna na ginauna funu ke maghati tei ke mosu. Kaisei nanaba jateula te hata keha vike are eghu kolho. Eghuteuna nogu Sugablahi iara na ginauna au farihoteidi glose igre.

<sup>9</sup> "Eghuteuna kaisei vido glose ginauna lisa fadelei malagna nogu Sugablahi LORD, vido glose igne brahugna na nabotho phei kilomita, eghuteuna krepagna na nabotho kilomita. <sup>10</sup> Vido glose blahi igne lisa fadelei maladi mae pris. Vido glose igne, brahugna te funu ke maghati te tei posa ke mosu na nabotho phei kilomita vidogna, eghuteuna krepagna te funu ke raru te tei posa ke mata na, glima kilomita. Eghuteuna nogu Sugablahi iara na ginauna au ke lamnagna vido glose igne. <sup>11</sup> Vido glose igne ginauna lisa fadelei maladi mae pris te karha mei ke leghu ka vikegna Pris Sadok. Naugna mare loku fakeli ranghi ghau iara, eghuteuna mare theome tei baludi keha vikegna Israel te tei fajafra jateula te edi keha mae Livaet igre eghu. <sup>12-13</sup> Igne nodi vido glose vikegna Sadok, eghuteuna glose igne thofno blahi fara. Hatimare mae Livaet gre ginauna jaola au kaisei nodi glose rhegna nodi glose hatimare mae pris. Brahugna glose igne ginauna funu ke maghati tei posa ke mosu, nabotho phei kilomita vidogna, eghuteuna funu ke raru tei posa ke mata, glima kilomita. Eghuteuna brahudi phei vido glose te funu ke maghati te tei posa ke mosu igne, nabotho phei kilomita vidogna, eghuteuna te funu ke raru te tei posa ke mata na, nabotho kilomita.

<sup>14</sup> "Glose nate snakre mei ghotilo ka iara igne, thofno famane glose fara sala'udi glose te gnafa igre. Eghuteuna ghotilo ginauna thosei fofoli vido glose igne, ba tughu ka keha glose aheva ghotilo tangomana te snakre lao ka keha mae delei. Glose igne ginauna blahi, naugna ne nogu iara.

<sup>15</sup> "Eghuteuna keha vido glose te au rhegna glose blahi na ke mata igne, naiknore tangomana te loku tagna. Brahugna na nabotho phei kilomita vidogna, eghuteuna krepagna na phei kilomita vidogna. Naiknore tangomana te horo nodi suga tagna, eghuteuna tangomana te loku ka sare te au kmana buburu te mala ghamu buluka tagna. Eghuteuna namono bi'o Jerusalem igne ginauna au farihotei tagna. <sup>16</sup> Namono bi'o igne ginauna nanaba, naugna vido te gnafa re na kafe thokeni phei thogha phei gobi glimafulu mita. <sup>17</sup> Eghuteuna vido te gnafa faligohoni namono igne ginauna nanaba, naugna vido te gnafa igre ka glalaba bi'ogna na thokeni kaisei gobi varadaki glima mita. <sup>18</sup> Kate eni te gnafa ghotilo namono igne, phei vido glose igre ginauna au ngala, kaisei au ke maghati gna namono igne, eghuteuna keha na au ke mosu. Fafajadi phei glose igre kaisei nanaba ngala, eigna brahudire kafe glima kilomita hui, eghuteuna krepadire jaola glima kilomita. Igne vido aheva

naiknogna namono igne te loku ghedi nagare tagna na. <sup>19</sup> Neuba naikno te au ka namono igne ne kehare keha vikei, mare te gnafa na ginauna mala kafe loku nagare ngala ka glose igne. <sup>20</sup> Eghume, glose farihotei igne gin-auna kaisei nanaba ngala, eghuteuna vido te gnafa igre ginauna nabotho phehi kilomita vidogna. Phehi vido balugna glose gna namono igne, ginauna mala glose blahi mala snakre mei ka iara.

<sup>21-22</sup> "Phehi vido bi'o igre ginauna au ngala. Kaisei ke maghati tei posa ke mosu Thongna Mediterenian. Phehi vido bi'o igre ginauna nogna king, eghuteuna farihoteidi phehi vido bi'o igre, ginauna glose blahi balugna te au Sugablahi tagna igne. Eghuteuna glose farihoteidi phehi vido bi'o nogna king igre, tuare au farihotei ka nodi glose maedi Juda ke raru na, eghuteuna nodi glose mae Benjamin ke mata na."

<sup>23-27</sup> "Funu ka glose farihotei igne te tei ke mata na, nodi vido glose keha vikere funu ka nohigna igne ke maghati na tei posa ka Thongna Mediterenian ke mosu na. Nodi vido glose keha vike igre, funu ke raru te tei posa ke mata na eghu agne:

"Ulu lahu na, nodi glose vikegna Benjamin.

Eghuteuna fapea na, nodi glose vikegna Simion.

Eghuteuna keha na, nodi glose vikegna Isaka.

Eghuteuna keha na, nodi glose vikegna Sebulun.

Eghuteuna keha na, nodi vido glose vikegna Gad.

<sup>28</sup> Nohi ka nomi glose ghotilo ke mata tuana, jaola nodi glose vikegna mae Gad. Nohi igne ginauna funu ka namono Tama ke mata na tei sala'u ka namono nagou tei posa Meribat-Kades te au kho'u tagna na. Nohi igne tei posa ke mosu, eghuteuna leghuni jari ka nohi Ijep tei posani Thonga Mediterenian.

<sup>29</sup> "Igne puhi te mala fofota ghotilo glose igne na, mala khotogna naiknodi Israel. Iara LORD God te chekeni igne!"

#### Grengatha gna namono bi'o Jerusalem

<sup>30-34</sup> LORD ne cheke eghu, "Namono bi'o Jerusalem igne ginauna ringni lithui ka thina, eghuteuna au fati khukru tagna, brahudi fati khukru igre, phia thogha phia gobi glimafulu mita. Ginauna au thilo grengatha ka khukru te gnafa igre, eghuteuna grengatha igre ginauna au nanghadi nabotho phehi vikegna Israel. Thilo grengatha ke raru igre, au nanghagna Ruben, fapea na Juda, fatilo na Livae. Eghuteuna thilo ke maghati igre, kaisei na nanghagna Josep, fapea na Benjamin, fatilo na Dan. Eghuteuna thilo grengatha ke mata igre, kaisei na nanghagna Simion, fapea na Isaka, fatilo na Sebulun. Eghuteuna thilo ke mosu igre, kaisei na nanghagna Gad, fapea na Asa, fatilo na Naftali.

<sup>35</sup> "Brahugna gringni thina te tei falithuni namono igne nheva kilomita.

"Eghuteuna funu ka narane tuana, ghotilo ginauna kiloni namono igne, LORD-Sama, gaoghathogna na LORD na au jare."

# Profet Daniel

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne fnota pea ka pheidi vido. Ulu lahu na, thoutonu eigna mae Daniel nei hatimare thilo mae kheragna mana re. Fati mae igre loku ke parigna mae king bi'o gna Babilonia, nei ke paridi pheidi kantri Media ghe Pesia. Ka narane igre, keha naiknodi Juda te mei au ka kantri igre, naugna King Nebukadnesa neke hata meidi jare, eghuteuna mare theome tangomana teke pulo ka nodi thofno kantri na. Nu neuba, naikno igre au nodi fatutuani bi'o ka God ne leghuni mana fabrahu. God ne toghodi naikno igre.

Narane igre neke fufunu ka finogha namno gobi glimai neke karha nga mae Kraes, neke ghilei mei posa ka finogha teke karha mae Kraes (605-537 BK).

Fapea thonu na eidi mifi teke fa kakhana thegna God ka mae Daniel. Ka mifi igre mae Daniel neke filoni kantri Babilonia te theome fatutuani ni God igne ne kegra haghe, nu theome raugha kantri igne ne ghosei ne brango soru jateula gaju te rogha lehe ra neu kolho. Aonu keha kantri na neke jaola neke kegra haghe gognarona, aonu kaisei kantri neke jaola neke kegra haghe ke leghudi pheidi kantri igre. Nu kantri igne jaola theome raugha ari ne gro'e ne theo nafugna kolho. God ne fa kakhana ka mae Daniel nodi nolaghi hatimare mae king igre ginauna theome raugha na ari gnafa kolho, eghuteuna God funei frunidi fabrahu nogna naiknore tifa tifa.

Gaoghatho te thofno ulu fara ka buka na igne la glola fara, 5:21, "God mae ihei te fnakno kligna lahu igne ginauna tapla sorudi king te di'a ka nauthoglu na igne. Eghuteuna mana ginauna vahini mae ihei te magna-hagheni mana te mala mae funei ka kantri te gnafa igre."

Keha vido ka buka igne

Mae Daniel nei mae kheragnare: 1-6

Mae majaghani te au ka sugagna king: 1:1-21

Mifi ulu lahu King Nebukadnesa: 2:1-49

Puhi te edi ka thilo kheragna mae Daniel: 3:1-30

Fapea mifi mae King Nebukadnesa: 4:1-37

Nogna gaghamu bi'o King Belsasa: 5:1-31

Mae Daniel lamna khora lion: 6:1-28

Glepo te filodi mae Daniel: 7-12

Fati glepo te bi'o: 7:1-28

Sipu nalha'ugna nei nanigot: 8:1-27

Mae Daniel ne ghaogatho eigna nogna cheke mae Jeremaea: 9:1-27

Mae mala atha chekegna God: 10:1-11:45

Narane leghu lahu: 12:1-13

## Mae majaghanidi Juda loku ka sugagna King Nebukadnesa

<sup>1</sup> Ka fatilo finogha te funei King Jehoakim ka kantri Juda igre, mae Nebukadnesa king gna Babilonia igne ne haghe balu nogna armi na ne bara ligohoni namono bi'o Jerusalem. <sup>2</sup> God neke snakreni king Nebukadnesa neke uluni King Jehoakim. Aonu King Nebukadnesa ne hata famane glepo teke mala loku mare ka sugagna God na. Mana hata glepo ka sugagna God na igre ne tei nha'a fodu baludi nogna gobigna lepo te keli thegnare ka sugagna nogna god thegna na.

<sup>3</sup> King Nebukadnesa ne cheke faheta ka mae Aspenas, mae ihei te pha'udi nogna mae glokure mala vavahi keha mae ka teke hata teke pulo mei funudi Juda igre, ka thugna mae Jehoakim nei thudi hatimare mae funei. <sup>4</sup> Mae igre ne hirodi keha mae majaghani te glalase, nei keha mae te au tadi gaoghathe te keli, ba mae iheire te ghosei te hata glalase, nei theo kaisei glafi thona ka thinidire, nabadi te mala loku ka sugagna king. Eghuteuna king jaola ne cheke ka mana mala farirhiudi mae igre mala lase iu'iju nei rioriso eghu ka cheke gna Babilonia. Eghuteuna mae igre mala lasedi kastom nei glalase eghu te rioriso mare ka kantri igne. <sup>5</sup> Eghuteuna king jaola ne cheke ka mae Aspenas mala faghamudi ka famane gano nei waen, nafnata gano te ghamu king baludi naikno te loku ka sugagna na. Mae igre ginauna sikolu nabagna thilo finogha. Eghuteuna ke leghugna igne, mare tangomana te loku ranghini king.

<sup>6</sup> Aonu mae Aspenas ne vavahi keha mae baludi fati mae majaghani di Juda igre: mae Daniel, mae Hananaea, mae Misael nei mae Asaraea. <sup>7</sup> Mana ne nha'a lao nangha majaghani ka mare. Mae Daniel gne mana ne kiloni mae Beltesasa, mae Hananaea gne mana ne kiloni mae Sadrak, mae Misael gne mana kiloni mae Misak, eghuteuna mae Asaraea gne mana ne kiloni mae Abenegho.

<sup>8</sup> Nu mae Daniel gne mana ne theome magnahaghei te ghamu nei ko'u teu ka sugagna king. Naugna mana laseni glepo igre ginauna fa thonani mana ka tathagna God na. Aonu mana ne toreni mae Aspenas mala toghoni. <sup>9</sup> Aonu, God ne snakreni mae Aspenas mala kokhonini mae Daniel. <sup>10</sup> Nu mana ne mghaghuni king eigna igne, ne cheke eghu ka mae Daniel, "King la chekenihi unha te mala ghamu nei ko'u teu ghotilo re. Glahu te filo ghami mana te theome nheta ghotilo jateula keha mae majaghani igre teuna, mana ginauna falehe ghau iara."

<sup>11</sup> Aonu, mae Daniel tei ne filoni mae ihei teke vahini mae Aspenas te mala reireghini mana nei thilo mae kheragna re. <sup>12</sup> Ne cheke eghu ka mana, "Iagho fariu riu hata mei keha gano ka nagare nei keha kho'u jemnu eghu kolho ka ghehati mala ghamu nei ko'u eghu ghehati nabagna nabotho narane. <sup>13</sup> Ke leghudi nabotho narane igre, iagho ginauna filo fananaba ka ghehati baludi keha mae majaghani te ghamu famane gano ka sugagna king are. Ghehati kafe nanaba kolho, ba theo? Ke leghu ame vahidi nga iagho gano te nabami ghehati re eghu." <sup>14</sup> Aonu mana snakredi mare mala fariuriu nabagna nabotho narane.

<sup>15</sup> Kate gnafa nabotho narane igre, mana ne filo ka thinidi mae Daniel, mae Hananaea, mae Misael nei mae Asaraea. Thinidi mae igre ne thofno keli fara. Eghuteuna mae igre ne nheta fara sala'udi mae majaghani te ghamu gano ka sugagna king. <sup>16</sup> Aonu funu ka narane igne, mana theome ke tufa gano nei waen eghu ka mae igre. Nu mana ne tufa gano teke hata ka nagare re kolho ka mare.

<sup>17</sup> God ne tusu lao glalase te keli ka fati mae majaghani igre. Mae igre lase iu'iju nei rioriso eghu ka buka, eghuteuna nodi cheke re thofno keli fara. Aonu God jaola ne tusu lao glalase ka mae Daniel mala rurutha mifi.

<sup>18</sup> Kate gnafadi thilo finogha igre, mae Aspenas hata ne tei fati mae igre ka King Nebukadnesa. <sup>19-20</sup> King ne cheke ka mare gnafa. Nu theo kaisei mae ka keha mae majaghani te au ka sugagna king na igre te nanaba ka mae Daniel, mae Hananaea, mae Misael nei mae Asaraea. Nogna faghusna, ba unha nafnata glepo te magna-haghedi king ka fati mae majaghani igre na mare thofno lasedi fara sala'udi nogna mae glalase te gnafa nei nogna mae kastom te gnafa teu king gna Babilonia. Aonu, king ne vahidi fati mae igre mala nogna mae gloku.

<sup>21</sup> Mae Daniel ne loku ka sugagna king na ne ghilei posani finogha ululahu te King mae Saeras gna Pesia igne te funei frunini Babilonia.

### Nogna mifi King Nebukadnesa

**2** Ka fapea finogha te funei fruni King Nebukadnesa Babilonia igne, mana ne filoni kaisei mifi ne theome tangomana te thuru na, naugna mana ne nanga nogna fara eigna mifi igne. <sup>2</sup> Aonu mana ne kilo meidi nogna mae glalase te gnafa, nogna mae khaekae te gnafa, nogna mae kastom te gnafa, nei nogna mae glalase te lasedi gobigna lepo fateote'o te gnafa. Mana ne kilo meidi mae igre mala rurutha ranghini gaoghatogha mifi igne. <sup>3</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Ke leghugna te filoni mifi igne, iara ne thono di'anagnafagu fara. Eghume iara thono magnahagheni fara te laseni gaoghatogha mifi igne."

<sup>4</sup> Mare pogho soru ka mana ne cheke ka Arameik, cheke gna kantri igne. Mare ne cheke eghu ka mana, "King, iagho te fnakno fara! Iagho toutonu mei ka ghehati nou mifi na. Ghehati ginauna rurutha gaoghatho gna nou mifi iagho igne."

<sup>5</sup> Nu mana ne cheke eghu ka mare, "Nogu cheke iara na la auhi! Ghotilo toutonu mei mifi igne ka iara. Aonu ke leghugna igne ghotilo jaola rurutha gaoghathogna nogu mifi iara igne. Jame te theome toutonu mei ghotilo ka iara na, iara ginauna falehe ghami ghotilo, eghuteuna iara ginauna pa'e nomi suga ghotilo are eghu. <sup>6</sup> Nu jame te toutonu mei ghotilo ka iara mifi igne balu gaoghatho gna na, iara ginauna cheke fakeli ghami nei tufa keha namha ka ghotilo. Gognarona ghotilo mei toutonuni mifi igne balu gaoghatho gna."

<sup>7</sup> Mare neke cheke eghu ngala ka mana, "King, jame te toutonu mei iagho mifi igne ka ghehati na, ghehati ginauna rurutha gaoghathogna mifi igne ka iagho."

<sup>8</sup> Nu king ne cheke eghu ka mare, "Iara lasenihi te theome faghose ghotilo igne, naugna ghotilo lasenihi tela auhi nogu cheke iara igne. <sup>9</sup> Iara laseni, eigna ghotilo neke roghe fodu mala chaghi ghau iara neku, naugna ghotilo fariu riu ofou kolho mala tughu iara gaoghathogu na. Nu te chekeni iara ka ghotilo na, jame te theome toutonu mei ghotilo ka iara na, iara ginauna kafe para ghami ghotilo. Ghotilo toutonu mei mifi igne ka iara gognarola mala lase ghami iara te tangomana te rurutha ghotilo gaoghatho gna mifi igne."

<sup>10</sup> Aonu, mae igre ne cheke eghu ka mana, "King, theo kaisei naikno ka nauthoglu igne te tangomana te rurutha ka iagho glepo te magnahaghei laseni iagho igne. Theo kaisei king, ba kaisei mae bi'o te toreni glepo ja-teula igne teku ka nogna mae khaekae nei nogna mae kastom teku na. <sup>11</sup> Glepo te toreni iagho igne thofno ninhigrana fara! Theo kaisei naikno te tangomana te eni igne. Jame keha god are te tangomana na, nu god igre theome au baluda tahati."

<sup>12</sup> Kate nomhini nodi cheke mare igne, king ne thofno di'atagna fara. Aonu mana ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo mae glalase te gnafa Babilonia igre mala lehe." <sup>13</sup> Aonu, king ne cheke faheta fara te mala falehedi mae glalase te gnafa igre balugna mae Daniel nei thilo mae kheragna mana igre.

### God ne falalase gaoghatho gna mifi igne ka mae Daniel

<sup>14</sup> Mae Ariok, mae funei bi'odi mae te mala reireghini king igne, mana tarabana te mala falehedi mae igre na. Mae Daniel ne thofno ghatto fakelini eigna unha nafnata cheke nate eni mana ka mae Ariok igne. Aonu mae Daniel tei ne filoni mae Ariok, <sup>15</sup> ne ghusna eghu, "Naugna unha site chekeni king nafnata cheke ignea?" Aonu, mae Ariok ne toutonu ka mana eidi glepo igre. <sup>16</sup> Aonu mae Daniel tei ne toreni king mala ofo lao ghu katha vi-do ikoi mala tangomana mana te rurutha gaoghatho gna mifi igne.

<sup>17</sup> Ke leghugna igne, mae Daniel neke figri ka thilo mae kheragna igre: mae Hananaea, mae Misael nei mae Asaraea ne toutonu ka thilo mare eigna unha nate mala eni na. <sup>18</sup> Mana ne cheke eghu ka thilo mare, "Tahati na toreni God gna kliga mala kokhoni ghita, nei mala fakakhana mei ranghi ghita mifi igne balu gaoghatho gna na mala theome falehe ghita baludi keha mae glalasedi Babilonia igre."

<sup>19</sup> Ka bongi igne, God ne fakakhana ka mae Daniel glepo igre ka mifi. Aonu mae Daniel ne cheke fakelini God, <sup>20</sup> ne cheke eghu:

"Leuleghu fata na tahati mala cheke fakelini God.

Naugna mana lalase fara nei au nolaghi fateote'o.

<sup>21</sup> God na funei frunidi narane, nei naprai, nei nakhete.

Mana tusu lao nolaghi ka hatimare mae king,

eghuteuna mana jaola hata koko nolaghi na ka mare.

Mana ngala te tusu lao gaoghatho te keli

nei glalase bi'o teu ka naikno na.

<sup>22</sup> God tangomana te fakakhana glepo te poru,

nei glepo te theome lasedi gaoghathodi.

Mana lasedi gobigna lepo te poru kate romno na,

eghuteuna leuleghu fata na naphae na au faligohoni mana.

<sup>23</sup> Iagho nodi God mae ku'egu iara ra.

Iara kilo fnakno nigho nei cheke fakeli nigho!

Iagho tusu mei glalase nei nolaghi eghe ka iara.

Iagho nomhidihi nomi tharai ghehati igre,

eghuteuna iagho falalasehi ka ghehati gaoghathogna

nogna mifi mae king igne."

#### Mae Daniel ne rurutha gaoghathogna nogna mifi mae King na

<sup>24</sup> Mae Daniel ne tei filoni mae Ariok, mae ihei king te vahini te mala falehedu mae glalase igre. Mae Daniel ne cheke eghe ka mana, "Iagho thosei falehedu mae glalase igre. Iagho hata ari ghau iara ka king. Iara ginauna rurutha ranghini mana gaoghathogna nogna mifi mana tuana."

<sup>25</sup> Aonu mae Ariok ghosei ne hatani mae Daniel ne tei ka King Nebukadnesa, ne cheke eghe ka mana, "King, iara hata mei ka iagho maegna Juda igne. Mae igne tangomana te rurutha gaoghathogna nou mifi iagho na!"

<sup>26</sup> King ne ghusna eghe ka mae Daniel, "Beltesasa, iagho tangomana te cheke meini nogu mifi iara igne balu gaoghathogna?"

<sup>27</sup> Mae Daniel ne cheke eghe ka mana, "King, theo kaisei mae khaekae, ba kaisei mae kastom, ba kaisei mae glalase te tangomana te ruruthani unha te magnahagheni iagho igne. <sup>28</sup> Nu God gna kliga na ngala te tangomana te fakakhana glepo te poru igre. Eghuteuna mana neke fakakhanahi ka iagho unha nate thoke mei gna narane leghe lahu na. Iara ginauna toutonuni mifi igne ka iagho, eghuteuna igne unha thuru teke filoni iagho na.

<sup>29</sup> "King, kate thuru teu iagho na, God neke fakakhana ka iagho unha glepo te poru nei unha glepo nate thoke mei ginauna. <sup>30</sup> Glepo te poru igre God na la falalasehi ka iara. Theome eigna te lalase fara te sala'udi iara keha mae glalase igre. Nu mala laseni iagho gaoghathogna mifi igne, nei mala lase fakelidi iagho unha te au ka gaoghathomu iagho na.

<sup>31</sup> "King, ka mifi igne, iagho neke filoni kaisei mumuju naikno. Mumuju te kegra ke ulumu iagho igne bi'o fara nei brahu fara nei thono siasigla fara. <sup>32</sup> Pha'ugna mumuju igne neke hohoro ka gol. Eghuteuna babangogna nei khamegna teure neke hohoro ka silva. Eghuteuna funu ka thi'agna te soru ka phei gahegnare neke hohoro ka bras. <sup>33</sup> Phei gahegnare neke hohoro ka aean te maku fara. Nu funu ka phupukugna pari te soru ka geghesugna re neke hohoro ka aean balu glose ukru. <sup>34</sup> Uve, kate filo teu iagho na, kaisei thina bi'o neke phili funu holo ne sukha thegna ka phei ghahegna teke hohoro ka aean balu glose ukru igre ne klopa. <sup>35</sup> Eghuteuna aean, nei glose ukru, nei bras, nei silva, nei gol, teu igre ne kafe nghuja ne vuhai nakrofu. Kate mei nuri na, nakrofu igre flalo ne tei dofidi. Nu thina teke sukha teke klopa mumuju igne, ne kegra haghe jateula kaisei thogele bi'o neu ne toku tafrudi namono te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>36</sup> "Gognarona, iara na rurutha ari ka iagho gaoghathogna nou mifi iagho igne. <sup>37</sup> King, iagho fnakno fara sala'udi keha king igre. God gna kliga igne neke vahi nigho iagho mala king neku, eghuteuna mana neke tusu ari ka iagho nolaghi. <sup>38</sup> God neke vahi nigho iagho mala funei frunidi naikno te gnafa, buluka te gnafa, nei nanghaji te gnafa, teu te karha ka nauthoglu igne. Iagho jateula pha'ugna eghe mumuju teke hohoro ka gol igne.

<sup>39</sup> "Eghuteuna babangogna mumuju te filoni iagho igne, tuana keha king nate mei ke legumu iagho na. Nu mae igne na theome keli jateula iagho eghe puhigna na. Eghuteuna vido bras ka mumuju na igne, tuana fatilo king nate funei fruni ke legumu iagho na. Mae igne ginauna na jaola funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Nu king igne ginauna theome jateula iagho eghe. <sup>40</sup> Ke leghudi thilo mae igre, fafati king na ginana kegra haghe. Nogna vetula king igne nheta fara jateula aean eghe, mana ginauna thofno goigonidi kantri te gnafa teke kulu au funu tifa igre. <sup>41</sup> Ka mifi igne, iagho neke filodi gahegna pari nei geghesugna teku teke hohoro ka glose nei aean teku igre. Gaoghathogna igne, kantri te funei frunini mana igne ginauna fnota. Nu ke

legheu na kantri igre ginauna na jateula aean te ngigno balu glose ra eghu. <sup>42</sup> Geghesu ghahegna teke hohoro ka aean balu glose igne fagaglanadi kantri te gnafa igre. Keha kantri re ginauna rheta jateula aean eghu, nu keha kantri re ginauna na jateula glose eghu theome rheta kolho. <sup>43</sup> Gaoghatho gna te ngigno aean balu glose igne, eidi keha king te magnahaghei tolaghi ka thudi keha king di keha kantri are, mala tangomana mare te au fakeli na. Nu mare ginauna na jateula aean te ngigno fodu ka glose igne eghu na theome tangomana te loku fodu na.

<sup>44</sup> "Ka nodi narane mae king igre, God gna kligna na ginauna funei frunidi naikno te gnafa heva te heva ka nauthoglu igne. Theo kaisei king nate tangomana te ro'eni ba nate uluni mana. Nu mana ginauna goigonidi kantri te gnafare, eghuteuna mana funei frunidi naikno nei glose heva heva tifa te tifa. <sup>45</sup> Thina bi'o te phili funu ka thogelero te soru thegna te goigonidi gol, nei silva, nei bras, nei aean, nei glose teu igre, fagaglana gna God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne te fakakhana ka iagho unha nate thoke mei ginauna. Eghuteuna gaoghathodi unha te filodi iagho igre ginauna thoke mei tutuani fara."

#### King ne vahini mae Daniel mala kaisei nogna mae funei bi'o

<sup>46</sup> Aonu, King Nebukadnesa nomhini nogna cheke mae Daniel igne ne pogho soru pari ke ulugna mae Daniel. Aonu mana ne cheke faheta ka nogna mae glokure mala fafara lao keha glepo ka mae Daniel. <sup>47</sup> Mana ne cheke eghu ka mae Daniel, "Tutuani fara, nou God iagho igne haghe fara sala'udi keha god te gnafa te tufu sorudi ghehati igre. Mana nodi Lord hatimare mae king te gnafa igre. Eigna Mana tangomana te fakakhana gaoghathodi gobigna lepo te poru ka iara igre. Gognarona iara laseni igne, naugna iagho la rurutha la thofno glola fakeli ka iara."

<sup>48</sup> Aonu mae King Nebukadnesa ne tusu lao nolaghi bi'o nei tusu lao keha glepo ka mae Daniel, eghuteuna vahini mana mala Primia gna Babilonia, nei mala mae funeidi hatimare mae glalase te gnafa ka kantri tuana. <sup>49</sup> Mae Daniel ne toreni mae king eidi mae Sadrak, mae Misak nei mae Abenegho mala funeidi glocku te gnafa ke lamnagna provins Babilonia. Eghuteuna mae Daniel ne loku ka sugagna mae king.

#### Mumuju nei kha'aghi brana

**3** King Nebukadnesa ne eni kaisei mumuju ka gol. Brahugna na thokeni varadaki fitu mita, eghuteuna bi'ogna na namo thokeni thilo mita. Mana fakegra haghe mumuju bi'o igne ka sare Dura ka provins Babilonia. <sup>2</sup> Gnafa teuna, mana ne kilodi hatimare mae minista, hatimare mae sekretri, hatimare mae primia, hatimare mae advaesa, hatimare mae mala reireghi sileni, hatimare mae mala fate, hatimare mae funei nei keha mae bi'o ka provins. Mana ne cheke faheta ka mare mala kafe mei mala pogho soru ka mumuju igne. <sup>3</sup> Mare ne kafe mei kegra ke ulugna mumuju bi'o igne ne pogho soru.

<sup>4</sup> Aonu nogna mae mala cheke king na kegra haghe ne eha eghu fabi'o, "Ghotilo naikno te gnafa ka kantri te gnafa, ka vike te gnafa, ka cheke te gnafa teura, ghotilo fanomho mei ka nogna cheke mae king igne! <sup>5</sup> Kate nomhidi ghotilo naogladi khufli, nifu, ghita, belo, sesele nei keha nafnata khoje teu igre na, ghotilo mala kafe pogho soruni mumuju gol te fakegra haghe King Nebukadnesa igne. <sup>6</sup> Nu ihei te theome maimanini mumuju gol igne na, ghehati ginauna koko laoni naikno tuana ke lamna bokis kha'aghi te brana fara na."

<sup>7</sup> Eghume, kate nomhidi naogladi glepo igre, naikno te gnafa ka kantri te gnafa, ka vike te gnafa, nei ka cheke te gnafa teu igre mala kafe maimanini mumuju gol igne.

#### Thilo kheragna mae Daniel

<sup>8</sup> Ka narane igne, keha maedi Babilonia ne goghotudi mae Sadrak, mae Misak, nei mae Abenegho. Aonu mare tei ka king ne fathoethoke ka mana. <sup>9</sup> Mare tei ne pogho soru ke ulugna King Nebukadnesa ne cheke eghu, "King, iagho mae ihei te fnakno fara! <sup>10</sup> Iagho neke lilisei vetula igne: Kate nomhidi ghehati naogladi khufli, nifu, gita, belo, sesele nei keha nafnata khoje teu igre, ghehati te gnafa na mala kafe maimanini mumuju gol teke eni iagho igne. <sup>11</sup> Eghuteuna, te chekeni iagho na, jame ihei te theome pogho soru te tarai na, nou

mae gloku iaghore mala koko lao naikno tuana ke lamna kha'aghi te brana fara na. <sup>12</sup> Nu mae Sadrak, mae Misak nei mae Abenegho teke vahidi iagho mala reireghidi nou mae gloku te gnafa ke lamna gna provins Babilonia igne teku iagho igre theome leghuni nou cheke iagho na. Thilo mae igre tirodi maimanihini mumuju gol teke fakegra haghe iagho igne."

<sup>13</sup> Kate nomhini King Nebukadnesa cheke igne, mana ne thofno di'atagna fara ne cheke faheta fara ka mare mala hata tei thilo mae igre ka mana. Aonu mare hata ne tei thilo mae igre ka king. <sup>14</sup> Mana ne ghusna eghe ka thilo mare, "Tutuani site tirodi maimanihini ghotilo mumuju gol teke lisei haghe iara ignea? <sup>15</sup> Kate nomhidi ghotilo naogladi khufli, nifu, gita, belo, sesele nei keha nafnata khoje teu igre na, ghotilo ginauna tarabana mala maimanihini mumuju gol teke eni iara igne. Jame te theo ghotilo na, iara ginauna chekedi nogu mae soldia gre mala koko lao ghami ke lamna kha'aghi te brana fara na. Eghuteuna theo kaisei god nate mei fakarhi ghami ghotilo na."

<sup>16</sup> Nu mae Sadrak, mae Misak nei mae Abenegho ne cheke eghe ka mana, "King, ghetilo theome tangomana te chekeni kaisei glepo eigna igne. <sup>17</sup> Nu God mae ihei te pogho soruni ghetilo na ginauna fakarhi ghami ghetilo ka kha'aghi te brana fara tuana, nei fakarhi ghami ka nou nolaghi iagho na. <sup>18</sup> Nu jame neuba God ne theome mei fakarhi ghami ghetilo, ghetilo ginauna theome tangomana te pogho soru ka mumuju gol te pogho soruni naiknodi Babilonia te fakegra haghe iagho igne."

<sup>19</sup> Kate nomhini King Nebukadnesa igne, mana ne di'atagna fara ka mae Sadrak, mae Misak nei mae Abenegho. Aonu mana ne cheke faheta ka nogna mae glokure mala eni kha'aghi na mala brana fara nabagna fitu fata sala'uni teke ului na. <sup>20</sup> Eghuteuna mana ne chekedi nogna mae soldia te nheta re ne harudi thilo mare ne koko lao lamna kha'aghi te brana te sala'ui igne. <sup>21</sup> Aonu mare ne haru balu nodi pohe ne koko lao ke lamnagna kha'aghi te brana te sala'ui igne. <sup>22</sup> Mae soldia teke paladi thilo mare mala koko lao ke lamnagna kha'aghi te brana fara igne ne kafe gnhubra ne lehe. Naugna king neke chekedi nogna mae glokure neke eni kha'aghi igne neke brana fara neke sala'uni tifa na. <sup>23</sup> Mae Sadrak, mae Misak nei mae Abenegho ne soru lamna kha'aghi balu phukri teke haru ka thinidire.

<sup>24</sup> Kate filo laodi thilo mare na, mae Nebukadnesa ne jaglo nogna fara ne ghosei kegra haghe. Mana ne ehadi nogna mae bi'ore ne cheke eghe, "Tore! Thilo mae si teke haru tahati teke koko lao lamna kha'aghi bi'o ra, ba nihai sira?"

Mare ne cheke eghe, "Uve king, tahati neke haru thilo mae kolho."

<sup>25</sup> Mana ne cheke eghe, "Nu ne fa'unha site filodi iara fati mae te nolo tafri teu lamna kha'aghi ra? Theo kaisei phukri ka thinidire, eghuteuna kha'aghi na theome ghamudi kolho mare. Fafati mae ka mare igne jateula kaisei engel eghe filo gna na."

<sup>26</sup> King Nebukadnesa ne tei rhegna kha'aghi te brana fara igne ne eha eghe fabi'o, "Sadrak, Misak, Abenegho, ghotilo thilo nogna mae gloku God ka maloa kliga ra, jifla mei!"

Aonu thilo mare ne jifla mei ka kha'aghi na. <sup>27</sup> Hatimare mae minista te gnafa, mae sekreti te gnafa, mae primia te gnafa, mae bi'o te gnafa teu ka provins igre ne mei khapru faligohodi thilo mare. Khakladi nei nodi pohe teu thilo mae igre theome gnhubra ka kha'aghi, eghuteuna thinidire jaola theome siri kha'aghidi kolho.

<sup>28</sup> King ne cheke eghe, "Tahati cheke fakelini nanghagna nodi God mae Sadrak, mae Misak nei mae Abenegho! Naugna mana ne kuru meini nogna engel na ne fakarhidi thilo nogna mae gloku te rouronu kolho ka mana igre. Thilo mae igre theome leghuni nogu cheke iara na, neke tirodi maimanihidi keha god delei re, nu thilo mare fatutuani ni nodi God na. Eghuteuna kelitadi kolho te lehe eigna nodi God na. <sup>29</sup> Eghume, igne nogu cheke iara na. Jame ihei te cheke faparini nodi God thilo mae igre na, neubane unha kantri, ba kokholo, ba cheke, iara ginauna puri faleheni mana, eghuteuna iara ginauna pa'e soru nogna suga mae tuana. Naugna theo kaisei god te fakarha naikno jateula God te fakarhidi thilo mae igre teuna."

<sup>30</sup> Aonu, King Nebukadnesa ne tusu ranghidi mae Sadrak, mae Misak nei mae Abenegho gloku majaghani te ulu tulao ka provins Babilonia.



### Nogna fapea mifi mae Nebukadnesa

**4** King Nebukadnesa ne fatei cheke ka naikno te gnafa, ka kantri te gnafa, ka kokholo te gnafa, nei ka cheke te gnafa teu ka nauthoglu igne. Mana ne cheke eghu:

Pharikeli na au fabrahu ka ghotilo.

<sup>2</sup>Iara magnahaghei te cheke ka ghotilo eidi fagaglana nei kofubobhoi eghu te edi God mae ihei te fnakno kligna lahu te fakakhana ka tahati igre.

<sup>3</sup>"Fagaglana te fakakhana God ka tahati igre thono bi'o fara!

Kofubobhoi te edi mana igre thono nheta fara!

God ginauna king fabrahu,

eghuteuna mana ginauna funei fruni tifa tifa."

<sup>4</sup> King Nebukadnesa ne cheke eghu, "Iara au fakeli ka nogu suga na, eghuteuna iara au nogu kmana glepo te magnahagheti iara re. <sup>5</sup> Nu kaisei fata kate thuru teu iara na, iara ne filoni kaisei mifi. Kate filoni mifi igne iara ne thono mhaghu nogu fara. <sup>6</sup> Aonu, iara neke kilo meidi hatimare mae glalase di Babilonia mala rurutha gaoghathogna mifi igne. <sup>7</sup> Nogu mae glalase, nogu mae khaekae nei nogu mae kastom teu igre neke kafe mei filo ghau iara. Iara neke toutonu mifi igne ka mare, nu mare theome tangomana te rurutha gaoghathogna mifi igne. <sup>8</sup> Ke leghugna igne, mae Daniel keha nanghagna na mae Beltesasa, (Bel teu igne nanghagna nogu god iara na) mei ne filo ghau iara, eghuteuna tharungadi god te blahi igre au balugna mana.

"Iara ne toutonu ka mana gobigna lepo te filodi iara ka mifi igne ne cheke eghu ka mana, <sup>9</sup> Beltesasa, iagho pha'udi mae glalase te gnafa ra. Iara laseni tharungadi god te blahi igre au balumu iagho, eghuteuna theo kaisei glepo te poru ka iagho na. Eghume, igne nogu mifi iara na, iara magnahaghei nigho iagho te rurutha gaoghathogna mifi igne. <sup>10</sup> Ka mifi igne, iara ne filoni kaisei gaju brahu te kegra haghe farihoteidi kantri te gnafa kau nauthoglu igne. <sup>11</sup> Gaju igne karha rheta nei brahu tei posa kligna, eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne kafe filoni gaju igne. <sup>12</sup> Khaklagna gaju igne famane fara. Eghuteuna fu'agnare kmana fara, na-ba te ima naikno gna nauthoglu igne. Eghuteuna buluka nei sipu nei nanigot nei hose teu igre mei gnafa ke parigna gaju igne, eghuteuna nanghajire mei horo gnoku ka gregegnare, eghuteuna thua nafnata glepo te karha ba te tautagu igre mei ghamu ka fu'agna na.

<sup>13</sup> "Kate gathonu teu unha te filoni iara ka mifi igne, kaisei engel ne soru mei funu kligna. <sup>14</sup> Engel igne ne eha eghu fabi'o, 'Ghotilo kato soru gaju igne, eghuteuna ghotilo kato gregegnare, haglu tei khaklagnare, eghuteuna raba tafri fu'agnare eghu. Ghotilo brue tei delei buluka, sipu, nanigot nei hose teu te au ke parigna gaju igne. Eghuteuna ghotilo bruedi nanghaji te horo gnoku ka gregegna na are. <sup>15</sup> Nu pesi gna gaju igne ngala te lilisei teu ghotilo na. Eghuteuna ghotilo hata keha ring aean nei bras mala reri famaku ka pikhu tuana, lisa laoni mana mala au fari hotei buburu.

"Ghotilo lisa lao ka vido tuana mala soru mei nakhete bongiro ke kligna gna, eghuteuna lisa laoni mala au ka buburu balu buluka. <sup>16</sup> Mana ginauna au jare jateula buluka eghu nabagna fitu finogha, nu mana ginauna theome ghaoghatho jateula naikno eghu. <sup>17</sup> Igne nomi gaoghatho ghehati mae engel re. Ghehati magnahagheti naikno ka namono te gnafa ka nauthoglu igne te laseni God mae ihei te fnakno nei funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Mana tangomana te hata fadelei nogna nolaghi king na te tusu lao ka mae ihei te vahini mana te mala funei frunidi nogna naiknore, neuba mae igne ne kaisei mae nafnakno ba theo.'

<sup>18</sup> "Aonu mae King Nebukadnesa ne cheke eghu, 'Ghema Beltesasa, igne nogu mifi iara na. Iagho rurutha mei gaoghathogna na. Naugna theo kaisei mae glalase ka kantri igne te tangomana te rurutha gaoghathogna na. Jame iagho ngala te tangomana te rurutha gaoghatho gna na, naugna tharungadi god te blahi igre au balumu iagho.'"

### Mae Daniel ne rurutha gaoghathogna mifi igne

<sup>19</sup> Mae Daniel mhaghu nogna fara te chekeni gaoghatho gna glepo igne. Aonu king ne cheke eghu, "Beltesasa, thosei mhaghu. Thosei snakreni gaoghathogna mifi igne mala famamhaghu nigho."

Aonu mae Beltesasa ne cheke eghu, "King, iara theome magnahagheni mifi igne te kahi nigho iagho na. Nu iara magnahagheni glepo igne te kahidi kolho nou naoka iagho re. <sup>20</sup> Iagho neke filoni kaisei gaju brahu ka nou mifi na. Pha'ugna gaju igne tei posa ka maloa ro, eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ne kafe filoni. <sup>21</sup> Khaklagnare famane fara, eghuteuna fu'agnare kmana fara naba naikno te gnafa ka nauthoglu igne te ghamu na. Eghuteuna buluka, sipu, nanigot nei hose teu igre mei mala gnafa nodi ke parigna. Eghuteuna nanghajire mei horo nodi gnoku ka gregegnare. <sup>22</sup> King, gaju te filoni iagho igne, themu iagho ngala. Iagho kaisei mae fnakno fara nanghamu na ka tathadi naikno te gnafa igre. Eghuteuna iagho au nou nolaghi bi'o te mala funei frunidi naikno te au ka vido te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>23</sup> "Eghuteuna engel te filoni iagho igne neke mei funu kligna neke cheke eghu, 'Ghotilo kato soru gaju igne, nu pikhugna nei glathigna teure mala au fari hotei buburu. Eghuteuna ghotilo hata kaisei ring aean nei bras eghu mala reri ka pikhugna na. Lisa laoni mala soru mei nakhete bongiro ke kligna gna, eghuteuna mana mala au balu buluka nabagna fitu finogha.'

<sup>24</sup> "King Nebukadnesa, igne gaoghathogna nou mifi iagho na. God mae ihei te fnakno kligna lahu igne, mana neke fakakhana unha nate thoke mei ka iagho na. <sup>25</sup> Naiknore ginauna brue fajifla nigho iagho. Eghuteuna iagho ginauna tei au baludi buluka, sipu, nanigot nei hose teu mata are nabagna fitu finogha mala ghamu buburu jateula buluka eghu. Eghuteuna iagho ginauna na thuru kosi fari hotei glalaba, eghuteuna nakhete bongiro ginauna soru mei ke klignamu. Iagho ginauna eghu fabrahu ghilei filo glani iagho God mae ihei te fnakno kligna lahu igne. Eghuteuna Mana funei frunidi naikno te gnafa heva heva ka nauthoglu igne. Eghume, God igne ngala mae ihei te tangomana te tusu lao nolaghi ka mae ihei te mala mae king na. <sup>26</sup> Iagho neke nomhini engel igne teke cheke mala lilisei au pikhugna gaju igne tekun na. Uve, igne gaoghathogna na: Kate laseni iagho te kaisei God ngala mae te funei frunidi gobigna lepo fateote'o teuna, God ginauna hata fapulo nigho ka sapegna king. <sup>27</sup> Eghume king, iagho te leghu fakelidi nogu cheke iara igre. Iagho thosei ke edi puhi te di'a teke edi iagho ra. Iagho kokhonidi iheire te kuma nei eni ranghidi unha puhi te doglo. Jame te eghu iagho na, iagho ginauna na au fakeli eghuteuna unha te edi iaghore ginauna na thofno keli fara."

### Nogna mifi mae king igne ne thofno thoke mei tutuani fara

<sup>28</sup> Gobigna lepo igre ne thoke mei tutuani fara ka King Nebukadnesa. <sup>29</sup> Kaisei narane ka huigna finogha igne, king ne haghe ka thagrugna nogna suga na Babilonia. <sup>30</sup> Mana ne cheke eghu, "Tutuani fara, Babilonia gne kaisei famane namono bi'o tutuani fara. Iara ngala teke eni gna namono bi'o igne, iara neke falalase nogu nanheta nei nogu nolaghi teure ka naikno igre."

<sup>31</sup> Kate cheke teu mana igne, mana ne nomhini kaisei cheke ne mei funu kligna, ne cheke eghu, "King Nebukadnesa, fanomho mei ka nogu cheke iara igne. Iara ginauna hata fadelei nogna nolaghi king na ka iagho. <sup>32</sup> Eghuteuna mare ginauna brue fajifla nigho iagho ka namono igne mala tei au baludi gobigna lepo te tautagu ka namhata na are. Iagho ginauna ghamu buburu jateula buluka eghu nabagna fitu finogha. Iagho ginauna au fabrahu ka nakarha igne ghilei lase ghau iara iagho. Iara God mae ihei te fnakno kligna lahu te funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Iara tangomana te tusu lao nolaghi ka mae ihei te mala mae king."

<sup>33</sup> Theome raugha, unha te chekeni engel igne ne thoke mei tutuani ka mae Nebukadnesa. Naiknodi Babilonia igre ne brue fajiflani mana ka nogna suga na ne tei ghamu buburu jateula buluka neu. Eghuteuna thinigna na ne bothu ka nakhete bongiro. Eghuteuna khaklagnare ne brahu fara, eghuteuna fiofidognare brahu fara jateula geghesu gaghata eghu.

### King Nebukadnesa ne kilo fnaknoni God

<sup>34</sup> Aonu King Nebukadnesa ne cheke eghu eidi narane igre, "Kate gnafa fitu finogha igre, iara mae Nebukadnesa filo haghe ka maloa kligna, eghuteuna gaoghathogu na iara neke snagla fapulo.

"Aonu iara ne cheke fakelini God mae ihei te fnakno kligna lahu.

Uve, iara ghatheo tahuni nei pala hagheni eghu nanghagna mana te karha fabrahu tifa te tifa.

Tutuani, God igne ginauna funei frunidi fabrahu naikno te gnafa ka nauthoglu gne.

<sup>35</sup> Naikno te gnafa ka nauthoglu igne theome glepo ulu ka tathagna mana na.

Tothoghei engel te gnafa te au kligna

nei naikno te gnafa te au ka nauthoglu pari igne

au kolho ke parigna nogna nolaghi mana.

Theo kaisei naikno ka nauthoglu igne te kegra fothini mana na,

jaola theo kaisei naikno tangomana te ghusna eghu ka mana na,

'Unha gne te eni iagho na?'

<sup>36</sup> "Kate eni iara cheke igne, gaoghatho te keli na neke pulo mei ka iara. Eghuteuna God neke hata fapulo ghau iara ka sapegna king. Aonu naiknore ne ghatheo tahu ghau iara. Nogu mae bi'o nei nogu mae funei teu iara re ne keli tadi kate filo ghau iara teke gnokro ka sapegna king na. Gognarona naiknore ghatheo tahu ghau iara uludi teke king iara ka finogha te sala'u ra, eghuteuna iara gognarona au nolaghi bi'o uludi tifa ra. <sup>37</sup> Iara mae Nebukadnesa, iara gognarona cheke fakelini God mae king gna kligna. Gobigna lepo fateote'o te edi Mana igre thofno keli fara nei doglo eghu. Eghuteuna Mana tangomana te nha'a faparini ihei te magnahaghei nha'a hagheni thegna kligna lahu na."

### King Belsasa ne eni kaisei gaghamu bi'o

**5** Kaisei narane, kate funei fruni King Belsasa ka kantri Babilonia igre, mana ne eni kaisei gaghamu bi'o.

Aonu mana ne kilo meidi kaisei thogha mae funei mala mei ghamu ka gaghamu bi'o igne. Ka bongi igne, king ne ko'u waen baludi mare. <sup>2</sup> Kate ko'u mare na, king ne chekedi nogna mae glokure mala hata mei kapu teke horo ka gol nei silva teku teke hata mae ku'egna mana King Nebukadnesa ka nogna Sugablahi God ka namono Jerusalem. King Belsasa magnahaghei te hata te mei kapu igre mala ko'u waen baludi nogna funeire. Mana ne ko'u waen baludi khetogna nei keha khetogna teure, nei hatimare mae bi'o balu khetodi. <sup>3</sup> Aonu nogna mae gloku mana igre ne leghuni nogna cheke mae king igne ne hata ne mei kapu igre. <sup>4</sup> Kate ko'u teu na, mare ne kilo fnaknoni nodi mumuju god teke horo ka gol, silva, bras, aean, gaju nei thina.

<sup>5</sup> Aonu kaisei khame naikno megei nga ne jifla mei, rioriso neu ka gringnigna nogna suga king na ka vido te agha teu juta na. <sup>6</sup> King Belsasa filoni igne ne mhaghu nogna fara. Tathagna nei foflogna teu manare ne tughu, eghuteuna mana theome tangomana te kegra haghe na. Naugna thinigna na ne gla'e soru.

<sup>7</sup> Aonu mana ne ehadi hatimare mae bi'o mala kilo meidi nogna mae khaekae, nogna mae kastom, nogna mae naitu nhaghe nei hatimare mae glalase. Kate mei mare na, mana ne cheke eghu ka mare, "Ihei ka ghotilo te tangomana te iu'ijuni grioriso igne, eghuteuna rurutha gaoghathogna grioriso igne teuna? Iara ginauna vahini mana mala fatilo mae funei bi'o ke lamnagna kantri Babilonia. Eghuteuna iara ginauna fapichi lao nogna pohe king na ka mana. Eghuteuna faba'o lao kaisei chen gol ka graragna mana na mala fafnaknoni mana."

<sup>8</sup> Kate mei mae glalase gre te filoni grioriso igne, theo kaisei mae ka mare te tangomana te iu'ijuni grioriso igne, ba tangomana te rurutha gaoghathogna na ranghini king. <sup>9</sup> Aonu mae King Belsasa mhaghu nogna fara, eghuteuna thinigna na ne gla'e soru. Eghuteuna nogna mae funei manare ne iho nodi unha nate eni na.

<sup>10</sup> Ka vido igne, idogna mana na ne nomhini naoglagna mae king na, baludi nogna mae funei mana re. Na'a ne ruma mei ka chogho te ghamu teu mare na ne cheke eghu ka mae Belsasa, "King mae ihei te karha te tifa! Thosei mhaghu. <sup>11</sup> Fanomho sagho! Iara laseni kaisei mae glalase au agne ka nou kantri iagho igne. Eghuteuna tharungadi god te blahi igre au ka mana. Ka narane teke kegra funei ku'emi King Nebukadnesa ia, mana laseni

mae igne au tagna glalase te keli. Eghuteuna nogna gaoghatho nei glalase teure bi'o fara jateula god eghu. Eghume, ku'emu iagho King Nebukadnesa neke vahini mana mala mae funeidi hatimare nogna mae kastom te gnafa nei keha mae glalase teu igre. <sup>12</sup> Naugna mae igne thofno lalase fara sala'udi keha mae glalase igre. Mae igne au nogna glalase bi'o te mala rurutha gaoghathodi mifi igre. Eghuteuna mana jaola filo glanidi gaoghathodi faghusna te edi naiknore. Mae igne nanghagna na, Daniel. Eghuteuna tifa na King Nebukadnesa neke kiloni mana, Beltesasa. Chekedi sagho keha mae mala tei hata meini agne mala rurutha mana gaoghathogna grioriso igne."

### Mae Daniel ne rurutha gaoghathogna grioriso igne

<sup>13</sup> Aonu mare tei ne hatani mae Daniel ne mei ka king. Eghuteuna king ne cheke eghu ka mana, "Iagho si mae Daniel teke hata mae ku'egu iara King Nebukadnesa teke mei funu Juda na ia?" Aonu mae Daniel ne cheke eghu ka mana, "Uve, iara ngala." <sup>14</sup> King ne cheke eghu, "Uve, iara nomhini te tharungadi god te blahi ra au balumu iagho, eghuteuna gaoghatho te keli nei glalase bi'o teuna jaola au ka iagho. <sup>15</sup> Iara neke kilo meidi nogu mae glalase, nogu mae khaekae, nogu mae kastom tekure mala iu'iju cheke igre, eghuteuna mala rurutha ranghi ghau gaoghathodi grioriso igre neku. Nu theo kaisei mae ka mae igre te tangomana ni na. <sup>16</sup> Nu te nomhini iara na, iagho tangomana te rurutha gaoghathodi glepo te poru igre. Eghume, jame te iu'iju iagho grioriso igre nei rurutha gaoghathodi cheke igre teuna, iara ginauna vahi nigho iagho mala fatilo nogu mae fune ke lamnagna kantri igne. Eghuteuna iara ginauna fapipichi ari ka iagho nogna pohe king na, eghuteuna iara ginauna na faba'o ari ka iagho kaisei chen gol."

<sup>17</sup> Aonu mae Daniel ne cheke eghu ka mana, "King, iagho thosei famei ka iara glepo igre. Iagho tathajiu glepo tuare malam themu, ba iagho tusu lao ka keha mae are. Neuba, iara ginauna na iu'iju ranghi nigho grioriso te au ka gringni na are. Eghuteuna iara ginauna na jaola rurutha ranghi nigho gaoghathogna grioriso tuana.

<sup>18</sup> "Fanomho sagho. God mae ihei te fnakno kligna lahu igne teke vahini mae ku'emu iagho, King Nebukadnesa ia mala funei frunini kantri igne. <sup>19</sup> Mana neke kaisei mae bi'o fara. Eghuteuna naikno ka kantri te gnafa, ka kokholo te gnafa nei ka cheke te gnafa teu igre neke mhaghuni mana. Jame te magnahaghei faleheni ihei na, mana ginauna faleheni naikno tuana. Jame te magnahaghei fakarhini ihei na, mana ginauna fakarhini naikno tuana. Mana au nogna nolaghi te mala nha'a hagheni ihei, ba te mala nha'a faparini ihei. <sup>20</sup> Nu mae ku'emu iagho igne kaisei mae fahaehaghe fara, eghuteuna patugama fara, eghuteuna mana paradi koba naiknore. Naugna igne, God neke hata fadelei ka mana nolaghi te mala funei frunidi naiknore. Eghuteuna theo kaisei naikno te ghatto tahuni mana na. <sup>21</sup> Naiknore neke khi fajiflani mana ka nogna suga na. Aonu gaoghathogna mana na jateula gaoghathodi glepo te tautagu ka namhata are eghu. Mana neke au balu dongki neke ghamu buburu jateula buluka neku. Eghuteuna mana neke thuru fabrahu farihotei glalaba, neke soru mei nakhete bongiro na ke kligna na. Mana neke au fabrahu jateula igne neku neke ghilei thoke mei narane te filo glani mana God mae ihei te fnakno kligna na, nei mae ihei te funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Eghuteuna God na tangomana te vahini mae ihei te nabagna te mala king frunidi namono igre.

<sup>22</sup> "Iagho gragna mae Nebukadnesa, eghuteuna iagho lasedihi glepo igre. Nu neuba, iagho theome nha'a fapari nigho themu. <sup>23</sup> Iagho pala hagheni nanghamu themu na kligna, eghuteuna nha'a soruni nanghagna God gna kligna na pari. Filo sagho! Iagho chekedi nou mae glokure mala tei hata mei kapu teke hata mae ku'emu ka sugagna God na igre. Eghuteuna iagho baludi khetomu nei fapea khetomu, nei hatimare mae funei balu khetodi teu mare igre mala ko'u waen ka kapu te blahi fara igre. Eghuteuna ghotilo kilo fnaknodi mumuju god teke hohoro ka gol, silva, bras, aean, gaju nei thina teu igre. Filo sagho, god igre theome tangomana te filo na, ba te nonomho na, ba te cheke na, ba te laseni kaisei glepo na. Thono theo fara. Nu iagho theome ghatto tahuni God mae ihei te reireghini nei batuni teu nakarhamu iagho na. <sup>24</sup> Naugna te eni iagho igne, God neke snakre meini khamegna na mala rioriso cheke igre.

<sup>25</sup> "Igre cheke teke filodi iaghore:

Mene, Mene, Tekel, Parsin.

Jateula te Kaha, Kaha, Skel nei Fnota.

<sup>26</sup> "Eghuteuna gaoghatogna cheke igne:

"Kaha teu igne, God na la kahahi narane te mala king iagho na la gnafahi.

<sup>27</sup> "Skel teu igne gaoghatogna na, God neke nha'a lao nigho iagho ka skel na iagho te theome nabamu te mala funei ka kantri igne na.

<sup>28</sup> "Fnota teu igne, nou kantri iagho igne ginauna gro'e fnota pea. Keha vido na Media, eghuteuna keha vido na Pesia."

<sup>29</sup> Kate nomhini cheke igne, King Belsasa ne chekedi nogna mae glokure mala hata mei nogna pohe king na mala fapichi mae Daniel. Eghuteuna faba'o lao kaisei chen gol ka mana. Aonu mana ne vahini mae Daniel mala fatilo nogna mae funei bi'o ka nogna kantri na.

<sup>30</sup> Nu ka bongi igne la, maedi Media mei ne faleheni mae Belsasa, king gna Babilonia. <sup>31</sup> Aonu mae Darius, maegna Media te king majaghani ka kantri tuana. Mana namno salei phei finogha ka narane te king mana igne.

### Daniel lamna khora lion

**6** King Darius ne vavahi kaisei gobi varadaki mae minista mala funei ke lamnagna nogna kantri na.

<sup>2</sup> Eghuteuna mana ne vahini mae Daniel baludi keha phei mae mala funei ke klignadi kaisei gobi varadaki mae minista igre mala fiofilodi nogna gloku te gnafa mae king, mala theo kaisei glepo te jafra ke lamnagna kantri igne. <sup>3</sup> King ne filoni nogna gloku mae Daniel na thofno keli fara uludi nodi gloku keha phei mae funei te loku balugna mana igre, ba mae minista te gnafa igre. Aonu mae king ne ghaoghatogha mala vahini mae Daniel te mala kaisei mae funei bi'olahu ka kantri igne. <sup>4</sup> Keha phei mae funei igre, baludi mae minista te gnafa igre ne fariu riu hirodi keha najafra ka nogna gloku mae Daniel re. Nu mare theome tangomana te filoni kaisei najafra ka nogna gloku mana igre. Naugna nogna gloku manare thofno keli fara. Mana theome tangomana te chaghi na, ba te eni kaisei najafra na. <sup>5</sup> Aonu phei mae funei igre baludi mae minista igre ne cheke egghu fari thedi, "Tahati theome tangomana te filoni kaisei najafra ka nogna gloku mana igre te mala hatini mana kau fate na. Tahati na hironi kolho ka puhi te leghuni mana nogna vetula God thegna igne."

<sup>6</sup> Aonu mare te gnafa na ne kaisei gaoghatogha ngala ne tei filoni mae king ne cheke egghu ka mana, "King Darius, iagho mae ihei te karha te tifa! <sup>7</sup> Ghehati te gnafa te loku ke lamnagna nou kantri iagho igne, thilo nou mae funei iagho igre baludi hatimare nou mae minista, sekretri, advaesa, nei mae primia teu iagho ka provins na igre, ghehati magnahaghei nigho iagho te eni kaisei vetula te mala leghuni naikno te gnafa igre. Ghehati magnahaghei nigho iagho te cheke faheta ka naikno igre funu gognarogne ghilei thokeni tolufulu narane. Te chekeni na, theome tangomana kaisei naikno te tarai ka kaisei god, ba ka kaisei naikno na. Theo fara. Naiknore mala tarai ka iagho kolho. Jame ihei te theome leghuni vetula igne na, iagho koko soruni naikno tuana lamna khora lion. <sup>8</sup> King, iagho chekedi mae sekretri ra mala rioriso vetula igne ka buka. Eghuteuna iagho lilisei nanghamu na ka vetula igne mala leghuni naiknore. Vetula igne malada tahati gnafa naikno te au ke lamnadi phei kantri Media ghe Pesia. Eghume, theome tangomana kaisei naikno ka phei kantri igre teke tughu na vetula igne." <sup>9</sup> Aonu King Darius ne leghuni nodi cheke mare na ne rioriso vetula igne, eghuteuna mana ne lilisei nanghagna na ka vetula igne.

### Mare ne koko soruni mae Daniel lamna khora lion

<sup>10</sup> Neuba mae Daniel ne laseni tela riorisohi king nanghagna na ka vetula igne, mana kegra ne tei ka nogna suga na. Aonu mana ruma lamna ka nogna chogho na ne tuturupuku soru pari ne tarai rhagna wida te filo soru ka namono bi'o Jerusalem. Mae Daniel ne thilo fata tarai leuleghu narane ne kilo fnaknoni God. Ka narane igne, mana ne jaola ne tarai jateula te eni koba thegna leuleghu narane igne neu. <sup>11</sup> Nogna naoka mana igre ne tei ka nogna suga mana na. Kate tei mare te filoni mana na te tarai teu ka God na, <sup>12</sup> aonu mare ne tei cheke egghu ka mae king, "King, iagho neke lisei nanghamu na ka vetula igne. Eghuteuna vetula igne neke chekehi ka

naiknore mala tarai kolho ka iagho nabagna tolufulu narane. Eghume, jame te tarai naikno igre ka nodi god thedire, ba tarai lao ka kaisei mae delei ngau teuna, iagho ginauna koko soruni naikno tuana ke lamna khora lion. King, vetula igne au ngala gognarona, ba theo?"

Aonu mae king ne cheke eghu ka mare, "Uve, vetula igne au ngala gognarona baludi nodi vetula mae Media ghe mae Pesia. Eigna theome tangomana kaisei naikno teke tuthughu na vetula igne."

<sup>13</sup> Aonu mare ne cheke eghu ka mana, "King, filo sagho. Mae Daniel, maegna Juda igne mana theome leghuni nou cheke iagho na. Eghuteuna mana jaola theome leghudi vetula teke lilisei iagho ra. Leuleghu fata na mana tarai koba ka nogna God thegna na thilo fata ke lamnagna kaisei narane." <sup>14</sup> King nomhini igne ne thofno di'anagnafa fara. Aonu mana ne fariu riu kaisei narane thongana mala filoni kaisei nabrou aheva te mala fakarhini mae Daniel.

<sup>15</sup> Nu nogna naoka mae Daniel igre mare neke pulo mei ka mae king ne cheke eghu, "King, iagho laseni fara puhida tahati maeda Media nei mae Pesia teu gre. Jame kaisei vetula te lisei soru mae king na, vetula igne theome tangomana kaisei naikno teke tughu na."

<sup>16</sup> Aonu King Darius ne chekedi mare mala hata meini mae Daniel mala koko soru lamna khora lion. Kate koko soruni mae Daniel mare lamna khora lion na, mae king ne eha eghu tei ka mae Daniel, "Ghema Daniel, God mae ihei te fatutuani ni nei pogho soruni teu iagho igne na mei fakarhi nigho iagho."

<sup>17</sup> Mare ne fofotho khora igne ka kaisei thina bi'o, king baludi nogna mae funei re ne lilisei kaisei fagaglana ka thina igne mala theome tangomana kaisei naikno te eni kaisei puhi te mala hata fajiflani mae Daniel ka khora igne. <sup>18</sup> Ke leghugna igne, mae king neke figri ka nogna suga na. Aonu ka bongi igne mae king ne theome thuru, ba ne theome ghamu. Mana jaola ne theome ehani kaisei naikno mala fagle'ani nagnafagna na.

### God ne fakarhini mae Daniel ka foflogna lion

<sup>19</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, king ne ghosei ne kegra haghe ne tei filo ka khora lion igne. <sup>20</sup> Kate tei namo ka khora igne, mana ne nanga nogna fara ka mae Daniel, aonu mana ne eha eghu fabi'o, "Daniel! Iagho nogna mae gloku God mae ihei te karha te tifa. Ba, God mae ihei te leghuni nei turupuku ranghini teu iagho igne mana la fofotho foflodi lion are la theome ghamu nigho?"

<sup>21</sup> Mae Daniel au neu lamna khora baludi lion igre ne eha eghu fabi'o, "King Darius, iagho kaisei mae te fnakno fara! <sup>22</sup> Uve king, nogu God iara na neke kuru meini nogna engel na neke fofotho foflodi lion igre mala theome ghamu ghau iara, naugna iara neke theome eni kaisei najafra ka tathagna mana na. Eghuteuna iara jaola neke theome eni kaisei puhi te di'a ranghi nigho iagho."

<sup>23</sup> Kate nomhi igne, mae king ne thofno gleale'a fara ne cheke faheta ka nogna mae glokure mala korho hagheni mae Daniel ka khora na. Kate korho hagheni mare mae Daniel ka khora na, mare ne theome filoni kaisei nachrahi ba kaisei thona ka thinigna mana na. Naugna mana ne fatutuani ni God, eghuteuna lion gre theome tangomana te eni kaisei glepo te di'a ka mana na.

<sup>24</sup> Aonu mae king ne cheke ka nogna mae glokure mala hata meidi mae iheire teke fateni mae Daniel ra. Aonu mare hata ne mei mae igre baludi khetodi nei thudi teure mala koko soru ka khora lion igne. Naikno igre theome tei thoke neu pari ne hui ka lion.

<sup>25</sup> Eghuteuna ke leghugna igne, King Darius ne riso tei kaisei letas ka naikno te gnafa, nei ka vike te gnafa, nei ka cheke te gnafa teu ka kantri igne ne cheke eghu,

"Phari keli na au ka ghotilo!

<sup>26</sup> "Uve, iara magnahaghei te cheke ka ghotilo naikno te gnafa te au ke lamnagna nogu kantri iara igne ra. Iara thofno tore ghami ghotilo mala ghattho tahuni God mae ihei te pogho soruni mae Daniel igne, eghuteuna ghotilo nha'a fapari ghami themi ke parigna God mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa.

"Mana ginauna na king fabrahu,

eghuteuna nogna nolaghi na ginauna na theo ka huigna.

<sup>27</sup> Mana tangomana te toghodi nei fakarhidi teu iheire te au ka hoholo.

Mana tangomana te edi thua nafnata kofubobhoi bi'o  
ka maloa kligna, ba ka nauthoglu pari igne.

God igne neke fakarhini mae Daniel ka foflodi lion!"

<sup>28</sup>Eghuteuna ka naranedi King Darius ghe King Saeras Pesia igre, mae Daniel neke kaisei mae bi'o fara.

### Mae Daniel ne mifidi fati glepo bi'o

**7** Ka finogha ululahu te funei fruni King Belsasa Babilonia igne, mae Daniel thuru ne filoni kaisei mifi. Aonu mana ne rioriso soru unha teke filodi mana ka mifi igne.

<sup>2</sup>Mae Daniel ne cheke eghu, "Ka mifi igne, iara ne filoni kaisei nuri gna kligna te ghaghafa mei ke maghati, ke mosu, ke raru nei ke mata, ne malu thongna na. <sup>3</sup>Aonu iara ne filodi fati nafnata glepo bi'o ne thakle haghe farihotei nhorora.

<sup>4</sup>"Kaisei na jateula lion eghu, nu au phei baghigna jateula gaghata eghu. Eghuteuna kate filo teu iara na, kaisei mae mei ne hata koko phei baghi igre. Aonu mana pala haghe glepo igne ne fakegra haghe ka phei gahagna te jateula ghahe naikno teu igre. Eghuteuna tusu lao gaoghatho tagna mala ghaoghatho jateula naikno eghu.

<sup>5</sup>"Fapea glepo te jateula bea teu igne ne jifla mei ne ghae haghe ke kligna gna keha phile na. Eghuteuna thilo nhubra gagaro au ka foflogna na. Eghuteuna iara ne nomhini kaisei mae ne cheke eghu ka glepo igne, 'Iagho tei ghamu kmana nafnahi nihai te magnahaghei iagho na.' <sup>6</sup>Kate filo teu iara na, iara ne filoni fatilo glepo na ne jifla mei. Glepo igne kaisei khurau bi'o jateula lepad eghu, nu au fati baghi ka thagrugna na, jateula baghi nanghaji eghu. Glepo igne au fati pha'ugna, eghuteuna au nolaghi te mala funei frunidi gobigna lepo fa-teote'o.

<sup>7</sup>"Kate filo teu iara na, fafati glepo na ne jifla mei. Glepo igne thofno nolaghi fara, eghuteuna filogna na jaola thono di'a fara. Eghuteuna jame ihei te filoni glepo igne na ginauna mhanghu nogna fara. Khe'ignare aean bi'o, aonu na'a ghamu fateo gobigna lepore, eghuteuna na'a tapla ghiaghiha unha te sala'ui re. Glepo igne nhogri fara, theome jateula keha thilo glepo are eghu, eghuteuna na'a au nabotho hona ka pha'ugna na.

<sup>8</sup>"Kate filo teu iara ka nabotho hona igre, iara ne filoni kaisei hona ikoi ne kotu haghe fari hotei keha hona re. Hona majaghani igne ne kegra haghe ne hata koko thilo hona teke kulu au ra. Eghuteuna hona majaghani igne au tatha naikno, eghuteuna foflogna na cheke fahaehaghe nei pala hagheni nanghagna thegna na."

### Mae Daniel ne mifi eigna ihei te au fabrahu funu tifa

<sup>9</sup>"Kate filo teu iara na,

"kaisei mae hata ne mei sape nafnakno na.

Eghuteuna God mae te au funu tifa igne mei ne gnokro ka nogna sape nafnakno te mala fate naikno na.

Nogna pohe na vegha fara,

eghuteuna khaklagnare vegha fara la.

Nogna sape nafnakno mana igne deudeplu ka kha'aghi,

eghuteuna wil gna sape nafnakno igne ngire jateula kha'aghi eghu.

<sup>10</sup>Eghuteuna kha'aghi te jifla mei ka sape nafnakno igne loloro jateula kho'u eghu.

Eghuteuna kmana thogha naikno te theome tangomana te kahadi re kegra ke ulugna Mana.

Eghuteuna kehare tothora nodi bukare tarabana mala fate.

<sup>11</sup>"Kate filo teu iara na, iara ne nomhini hona ikoi te au ka pha'ugna fafati glepo igne ne cheke fahaehaghe ne fafnaknoni thegna. Aonu iara ne filodi mare te faleheni fafati glepo igne ne koko lao thinigna na ka kha'aghi ne nhako fahui. <sup>12</sup>Eghuteuna mare ne hata koko nolaghi te mala funei fruni na ka keha thilo glepo igre, nu mare ne theome falehedu thilo glepo igre.

<sup>13</sup>"Ka bongi te filoni iara mifi igne, iara ne filoni kaisei glepo te jateula naikno ka nauthoglu igne eghu. Mana ne soru mei funu kligna ne kegra ke kligna grokho, eghuteuna mana mei ne namo ka iara. Mare hata ne tei

mae igne ka God mae ihei te au fabrahu funu tifa na. <sup>14</sup> Mae te au fabrahu funu tifa igne ne vahini mana mala mae king, eghuteuna tusu ranghini nolaghi nei nafnakno bi'o. Eghuteuna naikno te au ka kantri te gnafa, kokholo te gnafa nei cheke te gnafa teu igre ginauna pogho soru ka mana. Eghuteuna nogna nolaghi mana te mala funei frunidi naiknore ginauna au fabrahu tifa tifa.

### Mae Daniel laseni gaoghathogna mifi igne

<sup>15</sup> "Kate filodi iara glepo igre ka mifi igne iara di'a nagnafagu fara ne theome thuru. <sup>16</sup> Aonu iara kegra haghe ne tei filoni kaisei engel kegra neu ka vido tuana. Iara ne cheke ka mana mala rurutha ranghi ghau gaoghathodi glepo igre.

"Aonu mana ne cheke eghu ka iara, <sup>17</sup> 'Fati glepo te bi'o igre, fati kantri te bi'o te nheta tulao nate funei frunini nauthoglu igne. <sup>18</sup> Nu ke leghugna igne, nogna naikno God igre ginauna funei frunini nauthoglu igne tifa tifa.'

<sup>19</sup> "Iara la nomhinihi cheke igne, nu iara magnahaghei te laseni gaoghathogna fafati glepo bi'o igne. Na'a kaisei nafnata gna ngau ka keha are. Khe'igna na aean bi'o, eghuteuna geghesu ghahegnare bras. Iara mhaghuni fara filogna na. Eghuteuna na'a ghamu kina sasaka nei tapla ghiaghiha gobigna lepo teke khoko soru ka glose na. <sup>20</sup> Eghuteuna iara jaola magnahaghei te lasedi nabotho hona te au ka pha'ugna glepo igne. Eghuteuna hona ikoi te kotu haghe leghui igne mei ne hata koko thilo hona teke kulu au igre. Hona igne au phei tathagna nei au foflogna eghu, eghuteuna foflogna na thofno cheke fahaehaghe fara. Eghuteuna na'a cheke fahae-hagheni thegna jateula naikno eghu. Iara thono mhaghu nogu fara kate filoni hona ikoi igne. <sup>21</sup> Kate filo teu iara na, iara ne filoni hona igne magra ne paradi nogna naikno God re. <sup>22</sup> Nu God mae ihei te au fabrahu funu tifa igne ne fateni hona ikoi igne ne cheke thakleni, hona igne la eni kaisei najafra bi'o ranghidi nogna naikno God te au kligna. Eghuteuna God mae ihei te fnakno igne ginauna tusu lao nolaghi ka nogna naiknore mala funei fruni jateula king eghu.

<sup>23</sup> "Aonu mae ihei te ghusnani iara igne ne cheke eghu ka iara, 'Gaoghathogna mifi igne na eghu agne. Fafati glepo tuana eigna fafati kantri nate kegra haghe ginauna, nu kantri igne ginauna nhogri ka keha kantri te funei fruni igre. Kantri igne ginauna goigonidi fara keha kantri ka nauthoglu igne. <sup>24</sup> Eghuteuna nabotho hona igre eidi nabotho mae king nate kegra haghe ka kantri igne. Ke leghugna igne, kaisei mae king nake kegra haghe. Eghuteuna mae igne na thono nhogri fara ka king teke kulu kegra funei igre. Mana ginauna hata fajifladi thilo mae king teke kulu funei igre. <sup>25</sup> Eghuteuna king igne ginauna cheke faparini kolho God mae ihei te fnakno ka maloa kligna igne, nei jaola goigonidi fara nogna naikno mana re. Mana ginauna na fariu riu tuthughu vetula nei narane bi'o mala tarai teu igre. Eghuteuna nogna naikno God igre ginauna au ke parigna nogna nolaghi mana nabagna thilo finogha namno nhigra.

<sup>26</sup> "Kate gnafa nogna narane mana igre, God ginauna fateni mae king igne. Aonu God ginauna hata koko nogna nolaghi mae king igne. Eghuteuna mare ginauna na goigonini ni fara mana. <sup>27</sup> Eghuteuna nodi nolaghi nei nafnakno teu mae king te gnafa ka nauthoglu na igre, God mae ihei te fnakno ka maloa kligna igne ginana hata fadelei ka mare nolaghi igne mala tusu lao ka nogna naiknore. Eghuteuna nodi funei fruni nogna naikno mana igre ginauna theo ka huigna. Eghuteuna mae king te gnafa ka nauthoglu na igre ginauna ghatho tahudi nei leghudi eghu mare.'

<sup>28</sup> "Igne ngala thoutonu eigna mifi teke filoni iara na. Uve, iara neke mhaghu nogu fara neke nhogri tathagu nei foflogu teu gre. Eghuteuna iara neke ghathodi fabrahu glepo igre ka gaoghathogu na."

### Ka mifi igne mae Daniel ne filoni kaisei sipu nei kaisei nanigot

**8** Ka fatilo finogha te funei fruni King Belsasa igne, iara ne filoni fapea mifi na. <sup>2</sup> Ka mifi igne, iara kegra neu ke lamna bara ka namono bi'o Susa ka provins Elam, eghuteuna iara kegra neu rhegna kho'u Ulai. <sup>3</sup> Ka geri kho'u igne, iara ne filoni kaisei sipu nalha'ugna te au phei hona brahu. Nu hona te kegra haghe ke leghu na brahu fara tei sala'uni keha na. <sup>4</sup> Sipu nalha'ugna igne tei ne magra ke mosu, ke raru, nei ke mata. Theo kai-



sei glepo te tangomana te kegra fothini, ba te rikhani na, naugna na'a thono heta fara. Mana eni kolho unha te magnahagheni thegna na.

<sup>5</sup> Kate ghatoni teu iara igne, iara ne filo teini kaisei nanigot nalha'ugna ne jifla mei funugna ke mosu. Nanigot igne chari ne mei, nu ghahegna na theome tangomana te tapla togha pari ka glose na. Na'a au kaisei hona bi'o kolho te kegra fari hoteidi phei tathagnare. <sup>6</sup> Nanigot igne ne di'atagna fara ka sipu te au phei honagna igne ne chari doglo ne mei mala koko soruni pari ka glose na. <sup>7</sup> Eghuteuna iara ne filoni nanigot igne ne thono di'atagna fara ne tei magrini sipu nalha'ugna igne ne klopa phei honagna re. Sipu igne theo kaisei nogna nolaghi te mala magra te mala tapla faparini nanigot igne. Aonu nanigot igne ne koko soruni sipu igne pari ne tapla ke kligna gna. Theo kaisei mae te tangomana te toghoni sipu igne na. <sup>8</sup> Aonu nanigot igne ne faheaheta fara. Nu kate bi'o te bi'o puhi faheaheta na, hona bi'o igne ne klopa. Keha fati hona majaghani neke kegra haghe ka vido teke augna na. Fati hona igre ne filo tei ka soasopaigna vido, kaisei ke raru, kaisei ke mata, kaisei ke maghati nei kaisei ke mosu.

<sup>9</sup> Kaisei ka mare neke kegra haghe keha hona ikoi na. Nu nogna nolaghi hona majaghani igne rheta fara ke klignadi naikno te gnafa te au ke mata nei ke maghati, nei ka famane namono Israel. <sup>10</sup> Hona ikoi tuana thono nheta fara, eghuteuna mana ne magra ka armigna kligna na. Nathunu ba ka maloa klignare mana ne koko sorudi kolho pari ka nauthoglu igne ne tapla kolho ke klignadi. <sup>11</sup> Hona ikoi igne ne fafnaknoni thegna, eghuteuna mana ne cheke faparini God mae ihei te funei ka armi gna kligna na. Mana jaola lhotidi naiknore te fafara leghu narane ka God na. Eghuteuna mana goigonini nogna Sugablahi mana na. <sup>12</sup> Puhi te di'a te eni hona igne mana neke hata kasa nodi fafara naiknore, eghuteuna mana neke koko cheke te tutuani na, mala theo nafugna kolho. Eghuteuna mana neke gleale'a ka gobigna lepo te edi leghuni gaoghathogna thegna na.

<sup>13</sup> Iara ne nomhini kaisei engel ne ghusna eghu ka keha engel na, "Niha nau gnafadire gobigna lepo te fakakhana God ka mifi na igre? Niha nau gnafadire puhi te di'a te tughu fabrahu nodi fafara nogna naikno God igre? Niha fata tapla fabrahu ke klignadi nogna naikno God igre balugna Sugablahi igne si hona ikoi ignea?"

<sup>14</sup> Eghuteuna iara nomhini keha engel na ne cheke eghu, "Glepo te di'a igre na au nabagna kaisei thogha kaisei gobi glimafulu narane. Ka narane igre nogna naikno God re ginauna na theome fafara hamerane nei grafi jateula teke tifa ra teuna. Eghuteuna ke leghudi narane igre, mare ginauna nake eni nogna Sugablahi God igne mala blahi fara."

### Engel Gabriel ne rurutha gaoghathogna mifi igne

<sup>15</sup> Iara magnahaghei te laseni gaoghathogna mifi igne, aonu kaisei engel megei nga ne mei kegra neu ke ulugu iara. <sup>16</sup> Aonu iara ne nomhini kaisei mae ne eha ka keha phile Kho'u Ulae, mana ne eha eghu mei, "Gabriel, chekeni sagho gaoghathogna mifi igne."

<sup>17</sup> Aonu, mae Gabriel ne mei kegra rhegu iara. Kate filoni mana na, iara ne khoko soru pari, naugna iara ne mhaghu nogu fara. Mana ne cheke eghu ka iara, "Iagho maemu ka nauthoglu igne. Iagho mala laseni gaoghathogna mifi igne. Mifi te filoni iagho igne thotoghale eigna narane leghu lahu na."

<sup>18</sup> Kate cheke teu mana ka iara na, iara ne iho pha'ugu na ne thuru pari ka vido tuana ne thuru iho fara. Nu mana loku ka iara ne korho haghe ghau iara.

<sup>19</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka iara, "Iara ginauna falalase ka iagho unha nate thoke mei ginauna, naugna God na di'atagna fara. Mifi te filoni iagho igne thotoghale eidi gobigna lepo fateote'o igre ginauna hui ka narane leghu lahu na. Gobigna lepo igre ginauna thoke mei jateula teke filodi iagho ka mifi na igne eghu.

<sup>20</sup> Uve, sipu nalha'ugna te filoni iagho te au phei honagna igne, tuana eidi phei king di Media ghe Pesia.

<sup>21</sup> Eghuteuna nanigot nalha'ugna te filoni iagho igne, tuana eigna kantri Gris nate funei fruni ke leghu na.

Eghuteuna hona bi'o te kegra farihoteidi phei tathagnare igne, tuana king bi'o ululahu gna Gris. <sup>22</sup> Eghuteuna fati hona te kegra tughuni hona ululahu te klopa igne, tuana eigna kantri Gris igne ginauna fnota ka fati vido. Eghuteuna fati king igre ginauna funei fruni ka fati vido ke lamnagna kantri igne, nu mae igre ginauna na theome rheta jateula mae king teke kulu funei ke uludi mae igre eghu.

<sup>23</sup>“Kate namo gnafa nodi narane te mala funei fruni na, fati king igre ginauna thofno di'a fara. Kaisei king majaghani nate funei fruni ka narane tuana ginauna thono patugama fara. Mana theome kokhoni ni ihei, eghuteuna mana lase chaghidi naiknore ka puhi te di'a. <sup>24</sup>King igne ginauna kaisei mae rheta fara, nu theome rheta ka nogna nolaghi thegna. Mana ginauna gleale'a fara ka unha te magnahaghedi thegnare. Mana ginauna goigonidi kmana glepo nei kmana mae nheta. Mana ginauna jaola goigonidi nogna naikno God re. <sup>25</sup>Naugna mana laseni fara te chaichaghi na, gobigna lepo te edi manare ginauna keli fara leghuni nogna puhi chaichaghi na. Mana ginauna fahaehagheni thegna, eghuteuna kate iho teu naiknore, mana au nogna nabrou te mala goigonidi naiknore. King igne ginauna cheke faparini God mae ihei te fnakno ke klignadi king te gnafa ka nauthoglu igne. Theo kaisei mae tangomana te tapla faparini mana na, nu God ginauna goigonini mana.

<sup>26</sup>“Unha te filodi iagho ka mifi igne king te theome snakredi naiknore te fafara bongi narane teu igne thofno tutuani fara. Nu iagho thosei toutonu ka keha naiknore eigna mifi igne, naugna glepo igre ginauna theome faghose thakle mei.”

<sup>27</sup>Iara ne di'anagnafagu fara ne fogra keha narane kate nomhini igne, eghuteuna ke leghudi phei ba thilo narane ke leghugna igne, iara neke keli fapulo. Kate ke ghaota fapulo na, iara kegra haghe neke figri ka gloku teke tusu ranghi ghau king. Neuba, kate loku na iara ghathoni fabrahu mifi igne, nu iara theome ra'e lase fake-lini kolho gaoghatogha na.

### Mae Daniel ne toreni God mala toghoni Israel

**9** Darius, thugna King Sekses ka kantri Media te king gna Babilonia gognarona. <sup>2</sup>Ka finogha ululahu te king mae Darius igne, iara ne hironi chekegna God na ka Buka Blahi na. Ka igne iara ne ghathoni kaisei nogna cheke LORD teke cheke mana ka profet Jeremaea. Mana neke cheke eigna namono bi'o Jerusalem teke gro'e ka mae naoka ra. Eghuteuna namono bi'o igne ginauna theome tangomana na teke babana fapulo na ghilei thokeni fitu salei finogha.

<sup>34</sup>Iara theome ghamu, aonu iara ne pipichi ka pohe te thona, eghuteuna iara gnokro pari ke kligna nakrofu, fagaglana gna nogu di'anagnafa na.

Aonu iara tarai ne cheke eghu ka LORD nogu God,

“God, iagho nomi funei ghehati. Iagho thofno fnakno fara. Iagho tajini fabrahu nou nha'a cheke teke eni iagho baludi nou naiknore. Eghuteuna iagho namhadi iheire te namha nighore, ba iheire te leghudi nou cheke re. <sup>5</sup>Ghehati naikno di'a fara. Ghehati edi puhi te di'are ka tathamu iagho na. Ghehati theome leghudi nou vetula nei cheke teu iaghore. <sup>6</sup>Ghehati theome fanomho ka nodi cheke hatimare mae profet, nou mae gloku iagho igre. Iagho neke kuru mei mae igre mala cheke ranghidi nomi mae king, nomi mae funei, ku'emi ba kavemi, nei iheire fateo te au ka kantri Israel.

<sup>7</sup>“Lord, iagho edi fabrahu unha te doglore. Nu ghehati famamaja ghami themi kolho kate edi fabrahu puhi te di'a gre. Naiknodi Juda nei Jerusalem, baludi naikno te gnafa Israel te khi teidi iagho te tei au tafri ke lam-nagna nauthoglu igne, ghehati te gnafa na kaisei nanaba ngala. Ghehati te gnafa na theome tajini nomi nha'a cheke teke eni balumu iagho ia. <sup>8</sup>LORD, hatimare mae king, nei hatimare mae funei nei hatimare mae ku'emi ghehatira, ghehati te gnafa na kafe edi unha te naba te mala mamajadi re, eghuteuna ghehati tapla jafra ke ulumu iagho. <sup>9</sup>Neuba ghehati ne theome keli ranghi nigho iagho, iagho kokhoni ghami ghehati fabrahu kolho, nei hata fadelei nakhibomi ghehati re. <sup>10</sup>LORD God, iagho ngala nomi God ghehati na. Iagho chekehi ka ghehati te mala leghudi nou vetula iagho teke chekedi hatimare mae profet, nou mae gloku iagho ra. Nu ghehati theome leghudi kolho eghu. <sup>11</sup>Ghehati naiknomi Israel te gnafa na theome leghudi kolho nou vetula iaghore, nei jaola theome leghu nigho iagho.

“Ghehati tapla jafra ranghi nigho iagho, naugna igne, puhi bi'o te rioriso soru nou mae gloku iagho Moses ka vetula na igre, iagho teke edi re mala thoke ghami ghehati. <sup>12</sup>Iagho para ghamihi ghehati baludi nomi mae mala baubatu gre, jateula teke chekeni iagho tifa ia eghu. Iagho ngala teke snakreni glepo te di'a igne mala goigonini fara namono bi'o Jerusalem, sala'udi keha namono teke goigoni ka nauthoglu igne. <sup>13</sup>Hoholo te bi'o

igre thoke ghami ghehati jateula te chekeni ka nogna vetula mae Moses ia egghu. Nu funu tifa te ghilei mei posa ka narane gognarogne, ghehati tapla jafra fabrahu kolho. Ghehati theome tugghu nagnafa nei jaola theome leghuni chekemu iagho te tutuani na. <sup>14</sup> LORD, iagho tarabanahi te mala para ghami ghehati na, naugna iagho eni kolho unha puhi te doglo na, nu ghehati theome tangomana te leghuni nou cheke iagho na.

<sup>15</sup> "Lord, iagho nomi God ghehati. Tifa na iagho neke hata fajifla ghami Ijep. Eghuteuna naiknore ghatto tahuni nou nolaghi bi'o iagho na. Nu funu tifa te ghilei mei posa ka narane gognarogne, ghehati tapla jafra fabrahu ka nakhibo. <sup>16</sup> Lord, tifa na iagho neke keli fara ka nou naiknore. Iagho thosei di'atamu ka namono Jerusalem. Naugna Saion gne nou Thogele Blahi iagho. Naiknodi keha kantri te namo ka ghehati igre cheke fadi'ani nei cheke faparini egghu Jerusalem. Eghuteuna jaola eidi nakhibomi ghehati baludi glepo te di'a teke edi ku'emi ghehati tifa ra.

<sup>17</sup> "God, fanomho mei ka nogu tharai iara nou mae gloku gne. Iara tore nigho mala ke babana fapulo iagho nou Sugablahi gne mala laseni naiknore te iagho ngala Lord na. <sup>18</sup> God, figri mei fanomho ka ghehati, eghuteuna filo mei ka puhi bi'o te thoke ghami ghehati gognarogne. Eghuteuna iagho jaola filo meini puhi bi'o te au ka nou namono bi'o iagho igne. Ghehati tarai koba ka iagho, naugna iagho kokhoni ghami ghehati fabrahu, theome naugna te naikno doglo ghehati na. <sup>19</sup> Lord, fanomho sagho ka nomi tharai ghehati gre. Lord, hata fadelei sagho nakhibomi ghehati gre. Lord, fanomho mei ka ghehati sagho mala toggho ghami. Faghose sagho, thosei ofo mala laseni naiknore te iagho God na. Kate au fakeli nou namono iagho Jerusalem igne nei ghehati nou naikno iagho gre au fakeli langau teuna, ghehati te gnafa na ginauna ghatto tahuni nanghamu iagho na."

#### Gabriel ne rurutha gaoghatogha cheke teke tusu lao God ka mae Daniel igne

<sup>20</sup> Kate tarai na, iara ne cheke thakledi nakhibogu te gnafare, baludi nakhibodi nogu naikno iara Israel. Eghuteuna iara toreni LORD, nogu God mala ke babana fapulo nogna Sugablahi na. <sup>21</sup> Kate tarai teu iara na, Engel Gabriel mae ihei teke filoni iara ka nogu mifi na flalo ne soru ka vido te au teu iara na. Ka vido igne thono namo fara ka vido narane mala fafara fei grafi na. <sup>22</sup> Mana ne cheke egghu ka iara, "Daniel, iara soru mei mala toggho nigho iagho mala laseni gaoghatogha cheke igne. <sup>23</sup> Kate funu tarai iagho na, God na la nomhi nighohi. Tuana te meini iara na mala chekeni cheke tugghu gna na ka iagho, naugna mana namha nigho iagho fara. Gognarona iagho fanomho fakeli kate rurutha iara gaoghatogha mifi igne.

<sup>24</sup> "God na liliseihi fati gobi nheva salei finogha te mala toghodi nou naikno iaghore balugna namono bi'o Jerusalem. Ka gnafadi narane tuare, mana ginauna koko fahui nakhibomi nei puhimi teu ghotilo te di'are. Eghuteuna mana ginauna lilisei gaoghatto te doglo ka nogna naiknore mala au fakeli tifa tifa. Eghuteuna mifi nei nodi cheke hatimare mae profet teu igre ginauna thoke mei tutuani. Funu gognarogne, Sugablahi igne ginauna thono blahi fara.

<sup>25</sup> "Iagho mala lase fakelini igne. Funu ka narane te jifla mei cheke igne ka hatimare mae profet eigna te mala ke babana fapulo namono bi'o Jerusalem teku igne ginauna theome faghose ghilei thokeni narane nate vavahi God kaisei mae, eghuteuna ginauna na thokeni phia tutu nheva finogha. Eghuteuna ka narane tuana, mare ginauna nake babana fapulo namono bi'o Jerusalem, balu nabrou nei vido mala poru teu igre ginauna thokeni fati gobi tolufulu fati finogha. Nu ginauna na kmana puhi bi'o na thoke mei. <sup>26</sup> Ka gnafadi narane igre, mae te vavahi God igne, mare ginauna faleheni mana ka puhi te theome doglo. Nogna armi kaisei mae king te rheta fara na ginauna ruma mei ke lamnagna namono bi'o Jerusalem. Mare ginauna mei goigoni namono bi'o igne balugna nogna Sugablahi God na. Armi igne ginauna mei jateula kaisei nabritha bi'o te mei goigoni gobigna lepo ra egghu. Magra bi'o igne ginauna na theome gnafa ghilei thokeni narane leghu lahu na. Glepo igre ginauna thoke mei leghuni unha teke chekeni God na. <sup>27</sup> King igne ginauna eni kaisei nha'a cheke baludi kmana naikno nabagna fitu finogha. Farihoteidi narane tuare, mana ginauna na theome snakredi naiknore mala fafara, ba tusu lao kaisei glepo ka God. King ginauna lilisei haghe kaisei glepo te thono di'a fara ke lamnagna nogna Sugablahi God na. Glepo tuana ginauna au ka vido tuana ghilei thokeni narane leghu lahu teke lilisei God malagna mae ihei teke eni glepo te di'a igne."

## Mae Daniel neke filoni keha mifi na

**10** Ka fatilo finogha te mei King Saerus funugna ka kantri Pesia te funei ka kantri Babilonia, God ne tusu mei kaisei nonomho ka iara. Nonomho igne thofno tutuani fara, nu thofno ninhigrana fara te laseni na. Gaoghathogha cheke teke tusu mei God ka iara igne ne thakle mei ka iara ka kaisei mifi.

<sup>2</sup> Ka narane tuana, iara ne di'anagnafagu fara ne tanhi nabagna thilo wik. <sup>3</sup> Iara theome ghamu kaisei gano te keli, ba ghamu kaisei nafnahi, ba ko'u kaisei waen. Eghuteuna iara jaola theome ghiha oel ka thinigu na mala famane siri keligu.

<sup>4</sup> Ka varadaki fati naranegna nhigra ululahu ka finogha tuana, iara tei ne kegra ka gerigna Kho'u bi'o Taegrís. <sup>5</sup> Iara filo tei ne filoni kaisei mae te pipichi ka famane pohe te vegha fara, eghuteuna nogna nhugha na mare hohoro ka famane gol. <sup>6</sup> Thinigna na thono siasigla fara jateula naprai eghu, eghuteuna foflogna nei tathagna teure famane sigla fara jateula nakafli eghu, eghuteuna pheí tathagnare deudeplu jateula kha'aghi eghu. Pheí khamegna nei pheí gahegna teure siasigla fara jateula famane bras eghu, eghuteuna naoglagna na jateula naoggladi kmana naikno te uareghe ka gaghamu ra eghu.

<sup>7</sup> Ka narane igne, kmana naikno au balugu iara, nu iara thegu kolho te filoni mifi igne. Neuba mare ne theome filoni mifi igne, mare ne mhaghu nodi fara rikha ne tei poru. <sup>8</sup> Iara thegu kolho te au ka vido tuana, iara filoni mifi igne ne jaglo nogu fara. Aonu iara mhaghu nogu fara ne ghilei gla'e soru thinigu na. <sup>9</sup> Kate nomhini iara naoglagna mana na, iara thabliu pha'ugu na ne khoko soru pari ka glose na tathagu nei foflogu teure ne thuru iho pari jateula mae tela lehehi ra neu.

<sup>10</sup> Mae igne megeinga ne loku ka iara ne farhana ghau iara, aonu iara ne loku ka phia khamegure ka glose na ne tuturupuku haghe. <sup>11</sup> Aonu mae igne ne cheke eghu ka iara, "Daniel, God na namha nigho iagho fara. Iagho kegra haghe mala fanomho fakeli ka cheke nate chekeni iara ka iagho igne. God neke kuru mei ghau iara mala filo nigho iagho." Kate cheke eghu mana igne, iara ne kegra haghe, nu thinigu iara na ne ngebra ne fififri tongana.

<sup>12</sup> Mana neke cheke eghui ka iara, "Daniel, thosei mhaghu. God na nomhini nou tharai iagho na, funu ka narane teke nha'a fapari nigho themu ke ulugna God na, iagho neke fariuriu mala lasedi gaoghathodi glepo igre teku, iara gognarona mei balu cheke tughu gna nou tharai iagho na. <sup>13</sup> Iara neke theome tangomana te mei ka iagho tifa na, naugna engel te di'a te reireghini kantri Pesia igne neke fanogra ghau iara nabagna varadaki kaisei narane. Nu engel Maekol mae funeidi engel te keli igre mei ne togho ghau iara. Naugna iara thegu kolho te au agne Pesia te mala magrini engel te di'a igne. <sup>14</sup> Iara mei mala cheke ka iagho unha nate thoke mei ka nou naikno iagho igre mala lasedi iagho glepo igre. Unha te filodi iagho ka mifi igre, u thotoghaledi glepo te theome thoke mei nga teu."

<sup>15</sup> Kate cheke te gnafa mana na, iara ne filo pari ka glose na ne theome ghagri kaisei cheke. <sup>16</sup> Mae igne fadoglo mei khamegna na ne haboni foflogu iara na. Aonu iara ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, iara filoni mifi igne ne mhaghu nogu fara ne gla'e soru thinigu na. <sup>17</sup> Iara kegra ke ulumu iagho jateula kaisei mae gloku te kegra ke ulugna nogna mae funei na ia eghu. Iara theome tangomana te cheke na, naugna iara jateula mae tela lehehira eghu."

<sup>18</sup> Eghume, mae igne habo ka iara neke rheta fapulo. <sup>19</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu ka iara, "Iagho thosei nanga nou, ba mhaghu, naugna God na namha nigho iagho fara. Iagho kegra heta!"

Kate cheke eghu mana igne, iara thofno haimini neke rheta fapulo thinigu na, ne cheke eghu, "Mae bi'o, cheke mei ka iara unha te magnahaghei chekeni iagho ka iara na naugna iara gognaro na kela nheta fapulo."

<sup>20-21</sup> Eghuteuna mana ne cheke eghu, "Ba, iagho laseni unha te meini iara ka iagho gognarogne? Iara mei mala falalase ka iagho unha teke rioriso mare ka Buka na Cheke te Tutuani igne. Nu iara gognarona nake gho-sei ke pulo mala magrini engel te di'a te reireghidi naiknodi Pesia. Ke leghugna igne, keha engel te di'a te reireghi naiknodi Gris igne ginauna mei. Nu engel Maekol, mae ihei te reireghi ghami ghotilo mae Israel gre ngala te togho ghau iara na."

## Naiknodi Ijep ne magra ka naiknodi Siria

**11** Mae igne ne cheke eghu ka iara, "Ka finogha ululahu King Darius gna Pesia te funei Babilonia igne, iara neke reireghini nei toghoni neku mana mala kegra rheta mana.

<sup>2</sup>"Eghuteuna gognarona iara ginauna toutonuni glepo te tutuani igne. Thilo mae king ginauna funei frunini kantri Pesia. Eghuteuna ke leghu na, fafati king na ginauna kegra haghe. Mae igne kaisei mae dedei fara uludi keha thilo mae king ululahu igre. Eghuteuna kate haghe te thono nheta fara naugna te dedei fara na, mana ginauna tei magra ka king gna Gris. <sup>3</sup>Ke leghu, kaisei mae king gna Gris te nheta fara ginauna kegra haghe. Mana ginauna funei frunidi kmana kantri, eghuteuna mana ginauna na edi gobigna lepo te magnahagheni thegna re. <sup>4</sup>Nu kate nheta te sala'ui na, nogna kantri na ginauna fnota ka fati vido. Keha fati mae king delei ngau nate funei frunidi fati vido igre, nu mae igre theome mei ka vikegna mana, eghuteuna mae igre theo nodi nolaghi jateula mana eghu.

<sup>5</sup>"King gna Ijep ke mata igne ginauna rheta fara. Nu kaisei nogna mae bi'o mana ka nogna armi na ginauna nheta sala'uni mana, eghuteuna mana ginauna funei frunini kantri Siria, aheva te bi'o sala'uni nogna kantri mana na. <sup>6</sup>Keha finogha sala'u ke leghudi igre, king gna Ijep ke mata eghuteuna king gna Siria ke raru, phiamare ginauna nha'a cheke mala loku fodu. King gna Ijep ginauna snakreni thugna ga'ase na mala tolaghi ka king gna Siria mala tangomana phei kantri igre te loku fodu na. Nu loku fodu igne na theome au raugha, naugna mae naokare ginauna aknu falehe ga'ase igne baludi khetogna, thugna nei nogna naikno gloku eghu teke tei balugnare.

<sup>7</sup>"Theome raugha ke leghugna igne, kaisei mae ka vikegna ga'ase igne ginauna kegra king ka kantri Ijep. Mae igne ginauna kegra haghe tei magra ka nogna armi mae king gna Siria. Mana ginauna tei ruma lamna ka nodi vido mala poru mare na, eghuteuna mae igne ginauna uluni magra igne. <sup>8</sup>Mana ginauna hata nodi mumuju god mare re, baludi keha glepo teke horo mare ka gol nei silva eghu teke fafara mare ka mumuju god igre, ne hata ne tei Ijep. Keha finogha, phei kantri igre ginauna na theome magra. <sup>9</sup>Ke leghugna igne, king gna Siria ginauna tei magra Ijep. Nu mana ginauna nake pulo ka nogna kantri na. <sup>10</sup>Thugna mae king gna Siria igre, mare ginauna kilo fodu kmana mae soldia tarabana mala magra. Kaisei mae ka thugna king igre balugna nogna armi na ginauna mei jateula nabritha bi'o eghu na ro'eni nodi vido mala poru mae naokare.

<sup>11</sup>"King gna Ijep igne ginauna di'atagna fara na tei magra ka king gna Siria. Eghuteuna mana na uluni magra igne. <sup>12</sup>Mana ginauna na fahaehagheni fara. Kate uluni magra igne, mana ne aknu falehe kmana thogha soldia. Nu mana ginauna na theome tangomana nate ulu fabrahu na. <sup>13</sup>King gna Siria igne ginauna nake figri mala tarabana kaisei armi bi'o te heta fara uluni teke tifa na. Eghuteuna mana ginauna nake pulo mei Ijep balu nogna armi bi'o nei kmana glepo mala magra.

<sup>14</sup>"Ka narane tuare, kmana naikno ginauna kegra haghe mala magra ka King Ijep. Eghuteuna keha mae mala ei pui bi'o ginauna mei funudi ka nou naikno iagho are mala magra ka king, leghuni kaisei mifi teke filoni mare na. Nu mare ginauna theome tangomana te uluni magra igne. <sup>15</sup>King gna Siria igne ginauna mei balu nogna soldia mala bara ligohoni kaisei nogna namono rheta king gna Ijep. Eghuteuna mare ginauna lilisei thina balu glose ka pesigna baragna namono na mala tangomana mare te apla te tei lamna te mala hata namono igne. Neuba, mae Ijep igre ne au nodi armi te keli, mare ginauna theome naba te magra ka mare na. <sup>16</sup>King gna Siria balu nogna armi ginauna eni kolho unha te magnahagheni thedi na, eghuteuna theome tangomana kaisei naikno te fanogradi mare na. Mana ginauna mei ruma haghe lamna namono Israel, eghuteuna mana ginauna au nogna nolaghi te mala goigonini namono igne. <sup>17</sup>King gna Siria igne ginauna mei balu nogna armi bi'o mala eni kaisei nha'a cheke te mala loku fodu balugna king gna Ijep. Te mala loku fodu phei kantri igre, king gna Siria igne jaola ne snakreni thugna ga'ase na mala tolaghi ka king gna Ijep. Mana eni igne mala tangomana mana te au nogna nolaghi bi'o balugna thugna ga'ase nate kuin frunini Ijep. Nu nogna gaoghatho mana igne ne theome loku kolho. <sup>18</sup>Ke leghudi narane igre, king gna Siria ginauna tei magra ka kantri te au ka geri thongna, eghuteuna mana ginauna hata kmana namono bi'o ka mare. Nu kaisei nodi mae mala baubatu

keha kantri are ginauna uluni mana, eghuteuna nogna fahaehaghe mana na ginauna gnafa. Mae mala baubatu igne ginauna tapla faparini nogna nolaghi mana na, eghuteuna mana ginauna na theome tangomana nate fahaehaghe fara na. <sup>19</sup> King igne ginauna nake figri ka nogna vido mala poru ke lamnagna nogna kantri na. Nu nogna naoka mana na ginauna uluni mana ka magra, eghuteuna mare ne aknu faleheni mana.

<sup>20</sup> "Nu kaisei king majaghani ginauna tughuni mana. Mae igne ginauna kuruni kaisei mae funei mala huhuru-di naiknore mala foli takis, mala tangomana nogna kantri na te dedei fara. Hatimare nogna naoka manare ginauna na faleheni mana, nu theome lehe ka magra."

### King di'agna Siria

<sup>21</sup> Mae igne neke cheke eghui ka iara, "Aonu, kaisei mae ginauna kegra king ka kantri Siria. Mae igne kaisei mae thono di'a fara puhigna na. Eghuteuna mana jaola theo nogna nolaghi te mala funei frunidi naiknore. Nu mana ginauna edi kmana nafnata cheke chaichaghi nei fahaehaghe eghu mala kegra king ka vido narane te theome tangomana kaisei naikno te laseni. <sup>22</sup> Mana ginauna falehedi naikno te theome leghudi nogna chekere. Neubane nogna pris bi'o God, mana na jaola aknu falehe. <sup>23</sup> Neuba mana ne funei frunini kaisei kantri ikoi, mana fofodu fakeli baludi keha mae ka keha kantri are. Nu mana ginauna chaghidi fara mare, naugna mana magnahaghei te au nogna nolaghi bi'o. <sup>24</sup> Eghuteuna ka vido te fa'ioiho teu naiknore, mana ginauna hata nohi te au kmana dedei ke lamnagna. Mana ginauna edi kmana glepo te di'a teke theo kaisei naikno ka vikegna manare teke edi tifa re: Mana ginauna tufa ka kheragna thegnare gobigna lepo teke tei hata mana ka magra re. Eghuteuna mana ginauna au nogna gaoghathe te mala tei magra hatidi vido te mala poru re, nu mana ginauna na theome au raugha kolho.

<sup>25</sup> "Mae king igne ginauna kegra heta balugna kaisei armi bi'o mala magra ka king gna Ijep. Nu king gna Ijep igne ginauna tarabana kaisei armi bi'o te rheta tulao mala magra ka king gna Siria. <sup>26</sup> Nu nogna mae funei mae king gna Ijep igre ginauna chaghini nei na goigoni ni eghu mana mala theome tangomana mae king igne te uluni magra na. Armi bi'o gna Siria ginauna mei goigoni nogna armi bi'o mae king gna Ijep, eghuteuna kmana mae soldia ginauna lehe. <sup>27</sup> Neuba pheii king igre ne gnokro fodu ne ghamu ka kaisei tevo kolho, nu gaoghathe pheii mae igre ginauna theome keli kolho. Pheii mae igre ginauna chaichaghi fari thedi kolho. Eghuteuna pheii mae igre ginauna na theome thokeni unha teke magnahagheni phia mare na, naugna theome thokeniu narane teke vahini God na. <sup>28</sup> King gna Siria ginauna hata gobigna lepo teke uludi ka magra na. Eghuteuna ka puhi igne, mana jaola magnahaghei te goigoni nodi puhi te mala pogho soruni God naiknore. Mana ginauna edi kolho unha te ghathe thegnare, eghuteuna gnafa teuna mana ke figri ka nogna kantri na.

<sup>29</sup> "Ka narane teke vavahi God igne, king gna Siria ginauna nake tei magra Ijep. Nu ka narane tuana mana ginauna na theome uluni magra na jateula teke ululahu ia teuna. <sup>30</sup> Naugna soldiadi Rom ginauna mei ka vaka mala magra ka mana ginauna thono mhaghu nogna fara ne figri neke pulo. Naugna igne, mana ginauna na thono di'atagna fara. Eghume, mana nake pulo magridi nogna naikno God re, eghuteuna fariu riu goigoni ni puhi te mala pogho soruni God na. Eghuteuna mana ghathe tahudi naikno te di'a tela kokohi puhi te keli te mala tufu soruni God na.

<sup>31</sup> "Nogna soldia manare ginauna ruma ka nogna Sugablahi God na, eghuteuna Sugablahi igne ginauna thona ka tathagna God na. Mare ginauna na theome snakredi naiknore te mala fafara leuleghu narane na, eghuteuna mare ginauna lilisei haghe kaisei glepo te thono di'a fara ke lamnagna nogna suga God na. <sup>32</sup> King ginauna famaemahedi iheire te theome thofno fatutuani mala figri tagruni God. Nu naikno te leghuni puhigna God te doglo na ginauna kegra heta na theome leghuni nogna cheke mana na.

<sup>33</sup> "Mae mala baubatu ka nogna naikno God te au tadi gaoghathe te kelire ginauna farirhiudi nodi naiknore mala jaola au tadi gaoghathe te keli na. Nu king ginauna aknu falehe keha mae mala baubatu igre ka magra, eghuteuna gahu kehare ka kha'aghi. Eghuteuna mana ginauna blau nodi gobigna lepo naiknore, eghuteuna lilisei kehare ka sosolo. <sup>34</sup> Nu kate aknu falehedi koba king nogna naikno God igre na, katha vido thotogho kolho nate mei ka mare na. Neubane kmana naikno te ruma mei ka nogna naikno God igre na, nu kehare

chaichaghi kolho. <sup>35</sup> King ginauna aknu falehe keha ka mae mala baubatu igre, nu God ginauna toghodi naikno te karha teu igre mala koko mare pui te di'are mala doglo ka tathagna mana na. Nafnata pui igne ginauna na theo ka huigna ghilei thoke mei narane leghu lahu teke vavahi God na.

<sup>36</sup> "King gna Siria ginauna leghuni unha te ghathoni thegna na. Mana ginauna cheke fahaehaghe nei fafna-knioni eghu thegna sala'uni God mae ihei te fnakno ke klignadi god fateote'o. Mana ginauna eni fabrahu pui igne ghilei thoke mei narane teke vahini God te mala parani mana na. Eghuteuna God ginauna eni unha teke ghathoni mana na. <sup>37</sup> King igne ginauna theome ghathodi keha god teke pogho sorudi mae ku'egna tifa ra, ba god teke namhadi fara goro ga'ase ra. Mana ginauna na theome ghatho tahuni kaisei god delei, naugna te ghathoni mana na, mana thegna ngala te fnakno kligna lahu ka keha god te gnafa igre. <sup>38</sup> Mana ginauna na ghatho tahuni kolho kaisei god te chaichaghi mala reireghini ka vido te rheta te mala poru igne. Nu mana ginauna tusu lao gol nei silva nei famane thina, nei keha namha eghu ka god teke theome laseni ku'egna tifa ra. <sup>39</sup> Mana ginauna toredi naikno te tarai ka keha god delei igre mala reireghini vido mala poru te bara te maku ka thina igne. Mana ginauna fafnaknodi iheire te magnahagheni mana te mala nodi king. Eghuteuna mana ginauna na vahidi mare mala nogna mae funei, nei tusu ranghidi nodi vido glose jateula nogna namha eghu ka mare, eigna mare ne toghoni mana.

<sup>40</sup> "Kate namo gnafa narane leghu lahu tuare, king gna Ijep ginauna tei magra ka king gna Siria. Nu king gna Siria igne ginauna magra heta fara ka king gna Ijep balu nogna hose, chariot nei kmana vaka. King gna Siria igne ginauna goigonidi kmana kantri jateula saeklon bi'o eghu. <sup>41</sup> Mana ginauna ruma mei ke lamnagna namono Israel, eghuteuna mana ginauna aknu falehe kmana thogha naikno. Nu mana ginauna na theome tangomana te uludi phei kantri Idom ghe Moab, nei kaisei vidogna kantri Amon. <sup>42</sup> Kate magra mare te uludi keha kantri igre, mana ginauna jaola uluni Ijep. <sup>43</sup> Mana ginauna hata kmana silva nei gol nei keha glepo te keli fara eghu ka kantri Ijep. Eghuteuna maedi ka phei kantri Libia ghe Etiopia ginauna toghoni mana. <sup>44</sup> Nu ke leghugna igne, kaisei nonomho ginauna mei funugna ke maghati nei ke raru. Eghuteuna mana ginauna mhaghu nogna fara kate nomhini igne. Nu naugna te di'atagna te sala'ui na, mana ginauna magra heta fara na aknu falehe kmana naikno. <sup>45</sup> Eghuteuna king ginauna babana haghe nogna suga tapuale bi'o na farihotei Thongna Mediterenian ghe Thogele blahi Saion. Nu mana ginauna lehe jare, eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate au teu te toghoni mana na."

### Narane leghu lahu

**12** Mae tuna ne cheke eghu ka iara, "Ka narane igne, engel Maekol mae funeidi hatimare mae engel te mala reireghidi nou naikno iagho igre ginauna thakle mei. Ka narane igne pui bi'o ginauna thoke mei. Tifa na nafnata pui bi'o igne neke theome thokeni kaisei kantri ka nauthoglu igne. Kate thoke mei narane igne, God ginauna nake hata fapulo nogna naiknore, naugna nanghadire la auhi ka nogna buka na. <sup>2</sup> Eghuteuna kmana naikno teke lehe tifa ra ginauna nake karha fapulo. Keha ka igre ginauna gleale'a fara kau nakarha te au fabrahu te tifa te tifa igne. Nu keha ka igre ginauna na mamaja nodi fara, eghuteuna na au papara fabrahu tifa tifa. <sup>3</sup> Eghuteuna iheire te au tadi glalase te mala toghodi keha naiknore te mala leghuni puhigna God te doglo na igre ginauna siasigla fabrahu jateula nathunu ka maloa na are eghu." <sup>4</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka iara, "Ghema Daniel, fofotho sagho buka na, eghuteuna iagho lilisei kaisei fagaglana tagna mala theome laseni kaisei naikno ghilei thokeni narane leghu lahu na. Ame thoke mei nga narane leghu lahu teuna, kmana naikno ginauna magnahaghe te lasedi gaoghathodi cheke te au ke lamnagna buka na igre."

<sup>5</sup> Aonu iara ne filo teidi phei mae kegra neu rhegna kho'u na. Kaisei na kegra neu rhegna te kegra teu iara na. Eghuteuna keha na kegra neu ka keha phile na. <sup>6</sup> Kaisei mae ka phei mae igre ne cheke eghu ka mae te pipichi famane pohe kegra teu delei ka kho'u na, "Niha nau gnafadire nafnata glepo igre?"

<sup>7</sup> Aonu mae te kegra teu ke mata kho'u igne ne ngafa haghe phei khamegnare ka maloa na ne nha'a cheke ka nanghagna God mae ihei te karha te tifa igne. Iara ne nomhini mana te cheke eghu na, "Glepo igre ginauna

na theome tughu nabagna thilo finogha namno nhigra. Kate theo nodi nolaghi nogna naikno God igre te mala magra na, glepo igre ginauna na jaola ari gnafa.”

<sup>8</sup>Iara nomhini nogna cheke mana na, nu iara theome lase fakelini gaoghathogna cheke mana igne. Aonu iara ne ghusna egghu ka mana, “Mae bi'o, unha glepo nate thofno thoke mei legghu lahu na?”

<sup>9</sup>Mana ne cheke egghu ka iara, “Ghema Daniel, iagho thosei nanga nou ka glepo igre. Naugna cheke igre mala theome thakle ghilei thokeni narane legghu lahu na. <sup>10</sup>Puhi bi'o te thoke mei gognaro igre mala toghodi naikno kmana mala au doglo nei gae egghu ke ulugna God. Nu naikno te di'are ginauna theome lasedi gaoghathodi glepo igre, egghuteuna mare ginauna edi fabrahu glepo te di'a igre. Nu naikno te autadi gaoghatho te keli gre ngala nate filo glanidi re glepo igre.

<sup>11</sup>“Funu ka narane te lhotidi mae naoka gre nogna naikno God gre te fafara legghu narane na, egghuteuna mare nha'a haghe kaisei glepo te thono di'a fara ka sugagna God na, egghuteuna ginauna thokeni kaisei thogha phia gobi nheva salei narane ame thoke mei nga narane legghu lahu na. <sup>12</sup>Iheire te au rheta ka God te ghilei thokedi kaisei thogha thilo gobi tolufulu glimai narane igre, God ginauna fablahidi.

<sup>13</sup>“Ghema Daniel, gaoghathomu iagho na mala au rheta ka God ghilei thokeni huigna naranemu na. Ka narane tuana iagho ginauna lehe, nu iagho ginauna nake karha fapulo mala hata nou taba bi'o na ka narane legghu lahu igne.”



# Profet Hosia

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Ka finogha te loku profet Hosia igre, naiknodi Israel teke karha mei ke leghugna mae Jekop igre la fnotahi ka pheu kantri Israel ghe Juda. Naiknodi Israel igre nodi namono bi'olahu na, Samaria. Eghuteuna naiknodi Juda igre nodi namono bi'olahu na, Jerusalem. Ke leghugna te gnafa mae profet Emos nogna gloku na, mae profet Hosia neke kegra haghe kaisei mae profet ka kantri Israel. Mae Hosia ne nanga nogna fara ka puhi te tarai naiknore ka mumuju igne. Naiknore theome bi'o nodi fatutuani na ka God.

Puhidi naikno igre jateula puhigna khetogna mae Hosia igne eghe thono di'a fara. Nanghagna khetogna mae Hosia igne, Goma. Goma gne theome ghatho tahuni khetogna na, mae ihei te mae profet ka finogha igre.

Naiknore jaola koko puhi te keli te mala leghuni God na, ne tei tarai ka mumuju teke hohoro kolho naikno na. Eghuteuna te chekeni mae Hosia na, neubane theome ke figri mare ka God, God na namhadi nogna naiknore ne nha'a cheke te mala ke hata fapulodi ka thegnare. Nogna namha God ranghidi nogna naiknore thono bi'o fara. God ne falalase namha igne ka nogna naiknore (11:8). "Ghotilo naiknodi Israel. Na fa'unha eghe iara lisei ghami ghotilo? Na fa'unha eghe iara tei koko ghami ghotilo? Iara thofno namha ghami ghotilo ka nagnafagu na. Iara theome magnahaghe te eni kaisei puhi te di'a jateula ghotilo eghe."

Theome raugha ke leghugna te chekeni mae profet na igne, armi gna Asiria ne mei ro'eni namono bi'o Samaria. Aonu kantri Israel igne ne gro'e ne theo tokagna ka finogha fitu gobi varadaki pheu neke karha nga Kraes.

Keha vido ka buka igne

Mae Hosia ne tolaghi ne au thugna: 1:1-3:5

God ne di'atagna: 4:1-13:16

Hosia ne cheke faheta ka naiknore mala ke pulo ka God: 14:1-9

## Cheke ulu lahu

**1** God ne cheke lao cheke igne ka mae Hosia, thugna mae Beri ka finogha te king mae Iusaea, nei mae Jotam, nei mae Ahas, nei mae Hesekeae ka kantri Juda. Ka finogha igre mae Jeroboam thugna mae Jehoas ne jaola ne king Israel.

## Tharagnagna mae Hosia

**2** Ka narane igre, God ne cheke eghe ka mae profet Hosia, "Iagho na tei tolaghi ka kaisei ga'ase, eghuteuna ga'ase igne ginauna theome ghatho tahuni puhigna tholaghi na. Eghuteuna thugnare ginauna jaola leghuni puhigna idodi na. Nafnata ga'ase igne ginauna fakakhana puhidi naikno te tei koko ghau iara te tei tarai ka mumuju god igre." **3** Aonu mae Hosia ne leghuni cheke igne ne tei tolaghi ka Goma thugna mae Diblaim. Aonu na'a bukla ne au kaisei thugna nalha'u.

**4** Ke leghugna igne, God ne cheke eghe ka mae Hosia, "Iagho na kiloni thumu na, Jesrel. Gaoghathogna Jesrel teu igne, God ginauna jo'u soru lamna glose. Naugna iara na theome raugha na parani tharagnagna mae Jehu eidi naikno te lehe ka namono Jesrel tifa ra. Eghuteuna iara ginauna fagnafadi mae king igre mala theo kaisei mae ka vikegna mae Jehu nate funei fruni ni kantri Israel. **5** Eghuteuna iara ginauna jaola ro'eni nogna nolaghi armi gna Israel te thono nheta fara igne ka sare Jesrel."

<sup>6</sup> Ke leghugna igne, Goma bukla neke au kaisei thugna ga'ase. Eghuteuna LORD ne cheke eghu ka mae Hosia, "Tagho kiloni thumu ga'ase igne, Lo-Ruhama. Gaoghathogna na theome kokhoni ni. Naugna iara ginuana na theome kokhoni ni Israel. Eghuteuna iara ginauna theome hata koko nakhibodi naiknore. <sup>7</sup> Nu iara ginuana kokhonidi naiknodi Juda igre mala toghodi. Iara nodi LORD God mare, eghuteuna iara ginauna fakarhidi. Theome ka naflahi, ka phaloho, ka jata, ba ka hose. Theo. Nu iara LORD, God mae ihei te au nolaghi fateote'o, iara ginauna fakarhidi."

<sup>8</sup> Aonu ke leghugna te lisa chu'u Lo-Ruhama igne, Goma bukla ne karha fapea thugna nalha'u na. <sup>9</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka mae Hosia, "Tagho na kiloni thumu igne, Lo-Ami. Gaoghathogna na, theome nogu naikno iara. Naugna ghotilo theome nogu naikno iara, eghuteuna iara theome nomi God ghotilo."

### God ne nha'a cheke ka naiknodi Israel

<sup>10</sup> Mae profet ne cheke eghu ka naiknore, "Naiknodi Israel igre ginauna kmana fara jateula nusu ka gratha na are eghu. Ghotilo theome tangomana nate kahadire. Te chekeni agne na, 'Gognarona, ghotilo theome nogu naikno iara.' Nu mana ginauna cheke eghu ka ghotilo, 'Ghotilo nogu naikno iara, eghuteuna iara nomi God ghotilo. Iara mae ihei te karha fabrahu tifa te tifa.' <sup>11</sup> Ka finogha igre, naiknodi Israel nei Juda teu igre ginauna loku fodu mala vahini kaisei nodi mae mala baubatu. Mare ginauna kaisei kantri nheta fara. Naugna God ne snakredi mare mala au ka kantri igne. Uve, nogna narane Jesrel igne ginauna kaisei narane bi'o fara. Naugna God ginauna hata fapulo nogna naiknore mala ke figri mei."

**2** "Ka narane tuana, tahati ginauna kilodi thabusidare, 'Ami,' gaoghathogna na, 'ghotilo nogu naikno iara.' Eghuteuna tahati ginauna kilodi greghada re, 'Ruhama' gaoghathogna na, 'Iara kokhoni nogudi.'"

### Naiknodi Israel igre jateula Goma eghu tei kokoni God

<sup>2</sup> God ne cheke naba eghu ka naiknore,  
"Ghotilo thugu iara. Ghotilo cheke faheta ka idomi na, na'a gognarona theome khetogu iara,  
eghuteuna iara theome khetogna na'a.  
Nu ghotilo na cheke faheta ka na'a mala lilisei na'a puhi te jateula thau vine teu te theome leghuni puhigna tholaghi na igne.

<sup>3</sup> Jame te theome lilisei na'a puhi te di'a igne na,  
iara ginauna mei hata koko nogna pohe na'are mala soesole tafri na'a jateula teke karha mei ka idogna na tifa ia eghu na'a ke uludi naiknore.

Iara na eni igne ka na'a mala jateula namono nagou te theo kaisei naikno te au tagnara,  
ba jateula naikno te roi ko'ura eghu na'a.

<sup>4,5</sup> Iara ginauna na theome kokhonidi thugna na'are, naugna na'a ne kaisei thau vine.

Na'a jaola theome mamaja te edi puhi te di'a te snakreni thinigna na ka mae nalha'u te kmana igre.

Na'a neke cheke eghu, 'Iara ginauna tei baludi nalha'u te magnahagheti thegure.

Uve, nalha'u igre ginuana tufa ghegu gano, kho'u, pohe, phoko, oel nei waen eghu iara.'

<sup>6</sup> Eghume, iara ginauna hata gnarho phono mala bara fanogra nabrou te tei koba na'a igne  
mala theome tei na'a ka mae nalha'u te magnahagheti te tei koba na'a are.

<sup>7</sup> Neuba na'a ne tei baludi mae nalha'u te magnahagheti na'a are,  
na'a ginauna theome tangomana.

Neuba na'a ne fariuriu hirodi mare ka vido te gnafa re,  
na'a ginauna theome tangomana nate filodire.

Eghuteuna ke leghugna igne, na'a ginauna cheke eghu,  
'Iara nake figri ka thofno khetogu ia.'

<sup>8</sup> Nu na'a theome lasedi gano, nei oel, nei waen,  
eghu te hata na'a are neke tufa iara ka na'a.

Eghuteuna silva, nei gol teu te lalaoni na'a are jaola neke tufa iara ka na'a.

Na'a theome laseni kolho silva nei gol eghu te lalaoni na'a te tarai ka mumuju Baal igre, iara teke tufa ka na'a re.

<sup>9</sup>“Eghume iara ginauna nake hata fadelei ka na'a, ghegu gano ka nagare, nei sisi ka nogu nagare grep.

Iara ginauna jaola hata fadelei phoko nei famane pohe eghu te lalaoni thegna na'a are mala soesole tafriu na'a ke uludi naiknore.

<sup>10</sup>Uve, iara ginauna mei hata koko pohe te pipichi na'a tuare ke uludi iheire te tei koba na'a baludi are.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate fakarhini na'a ka khamegu iara na.

<sup>11</sup>Iara ginauna na theome snakredi ka na'a narane gaghamu khafa, narane Sabat, nei keha nafnata gaghamu bi'o te tei tarai koba na'a leuleghu finogha ka mumuju are.

<sup>12</sup>Iara ginauna ro'e fahui glepo igre mala theo nafudi nagare waen, nei fig eghu teke tufa mae te magnahaghedi na'a igre.

Eghuteuna glepo te tautagu ka namhata na are ginauna mei ghamu fahui nagare waen nei fig teu are mala ke thafu fapulo ka soro.

<sup>13</sup>Iara ginauna parani na'a,

naugna na'a ne ghatho iho ghau iara ne tei fafara ka mumuju Baal.

Eghuteuna na'a lalaoni geghesugna nei khuligna teure ka ring baludi keha nafnata glepo te famane siasigla teke tufa mae iheire teke tei na'a baludire.

Nu na'a ghatho iho ghau iara.” Igne chekegna LORD.

#### LORD ne fakakhana nogna namha na ka naiknodi Israel

<sup>14</sup>LORD ne cheke eghu ka cheke naba,

“Gognarona, iara ginauna nake hata fapulo khetogu na ke lamna namono nagou.

Eghuteuna ka namono igne iara ginauna nake famane cheke tagna, mala ke figri mei na'a ka iara.

<sup>15</sup>Aonu iara ginauna nake tusu fapulo ka na'a nagare grep teke hata fadelei iara ka na'a tifa ra.

Eghuteuna puhi te di'a te edi na'a igre jateula nabrou te mala tei ka saregna namono Ako teke tei naiknodi Israel tifa ra eghu.

Nu iara ginauna na vahini sare igne mala jateula nabrou te keli ra eghu.

Ka namono igne na teke pulo mei ka na'a gaoghatho te keli na.

Eghuteuna na'a ginauna nake leghuni nogu cheke iara na,

jateula kani teke majaghani tekun na'a teke jifla mei ka namono Ijep tifa ia eghu.

<sup>16</sup>“Kate thoke mei narane igne,

iara ginauna nake namhani Israel,

eghuteuna na'a ginauna nake cheke eghu ka iara, 'Iagho khetogu iara.'

Eghuteuna na'a ginauna nake ghatho ihoni mumuju Baal,

mala theome chekeni na'a nafnata cheke te chekeni koba na'a igne,

'Baal, iagho nogu God iara.'

<sup>17</sup>Iara ginauna nake theome snakreni na'a

mala cheke fakelini nanghagna Baal.

<sup>18</sup>Ka narane tuana, iara ginauna na eni kaisei nha'a cheke baludi bosu, buluka, nanghaji,

nei mogo teu igre mala thosei mei goigonidi nogu naikno iara igre.

Eghuteuna iara ginauna hata fadelei naflahi, phaloho,

nei thua nafnata glepo te mala magra are mala au mare kau pharikeli ka nauthoglu igne.

<sup>19</sup> Israel! Iara nake hata fapulo nigho mala au balugu fabrahu tifa tifa.

Iara ginauna na falalase ka iagho puhi te doglo na,  
eghuteuna iara na theome tei koko nigho.

Eghuteuna iara ginauna na namha nigho,  
nei na kokhoni nigho eghu fabrahu.

<sup>20</sup> Iara ginauna na leghuni nogu nha'a cheke teke eni iara ka iagho ia mala au balumu fabrahu tifa tifa.  
Iagho lase ghauhi iara te nou God iagho na.

<sup>21-22</sup> "Iara LORD, igne nogu cheke iara na,

iara ginauna na fanomho ka nodi tharai nogu naikno Israel.  
Eghuteuna iara ginauna snakreni nakhete na mala soru mei ke kliga nagare  
mala kmana gano, nei waen, nei oel eghu ka namono Jesrel.

<sup>23</sup> Iara magnahaghedi nogu naiknore te au ka namono te keli.

Tifa na iara neke kilo ghami ghotilo, Lo-Ruhama,  
naugna iara neke theome magnahaghei ghami ghotilo.

Nu gognarona iara kela magnahaghei ghami ghotilo.

Tifa na iara neke kilo ghami ghotilo, Lo-Ami,  
naugna ghotilo neke theome nogu naikno iara,  
nu gognaro na ghotilo nogu naikno iara.

Eghuteuna naiknodi Israel igre ginauna cheke eghu ka iara,  
'Iagho nomi God ghehati!'"

#### Mae Hosia neke foli fapulo khetogna na

**3** LORD ne cheke eghu ka iara, "Iagho mala ke namhani khetomu na mala ke tei au balugna. Neuba na'a ne tapla jafra ka keha nalha'ui, nu iagho mala falalase ka na'a, eigna iagho te namhani fara khetomu na.

Iagho mala namhani na'a jateula iara te namhadi naiknodi Israel igre eghu. Eigna neuba naikno igre ne figri tagru ghau iara ne hata grep ne tei fafara ka keha god te chaichaghi tuare, iara namhadi nogu naiknore."

<sup>2</sup> Eghume, iara neke foli Goma gne ka nabotho glima silva nei kaisei gobi phiatutu kilo bali. <sup>3</sup> Aonu iara neke cheke eghu ka na'a, "Iagho khetogu iara, nu iara theome tangomana te thuru balumu iagho gognarona. Iagho na ofo ghau iara kmana narane mala koko iagho nafnata puhi te di'a te jateula thau vine teu te tei koba baludi keha nalha'ui are. Ka narane igre iagho mala thosei tei thuru balugna kaisei mae delei."

<sup>4</sup> Naiknodi Israel igre mala jateula igne eghu mala au faraughu katha vido. Eghuteuna mare na theo kaisei nodi mae king, ba kaisei nodi mae mala baubatu. Eghuteuna mare ginauna na theome tangomana nate fafara ka mumuju na, ba theome tangomana nate fakegra haghe kaisei thina mala tarai ka mana. Mare ginauna na theome hata kaisei mumuju, ba kaisei nafnata glepo te mala filo glanidi unha nate thakle mei nathu'u nauriha.

<sup>5</sup> Eghuteuna kaisei narane ke leghudi igre, naiknodi Israel ginauna nake hogri nagnafa mala ke figri ka nodi LORD, nei nodi God. Eghuteuna mare ginauna nake jaola nake figri ka mae ihei nate karha mei ka vikegna mae king Devet, mae igne ginauna nodi king mare. Eghuteuna ka narane tuare, naiknore ginauna mei ka LORD mala kilo fnaknoni mana, eghuteuna mana ginauna na fablahidi.

#### Mae profet Hosia ne cheke faheta ka naiknodi Israel

**4** Ghotilo naiknodi Israel, ghotilo fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne!  
Mana na cheke eghu,

"Theo kaisei naikno ka ghotilo nate thofno leghu ghau iara na,  
nei jaola theo kaisei ka ghotilo nate ghatho tahu ghau iara na.

Ghotilo te gnafa na theome filo glani ghau iara te nomi LORD ghotilo na.

<sup>2</sup> Ghotilo nha'a cheke koba ka iara,

nu ghotilo theome leghudi kolho nomi nha'a cheke re egghu.  
Tore, ghotilo naikno chaichaghi fara, nei mala falehe naikno,  
nei mala blau, nei mala theome leghuni puhigna tholaghi na.  
Ghotilo theome leghudi nogu vetula iara re ne paradi koba naiknore.

<sup>3</sup> Naugna igne, glose igne ginauna moja.

Eghuteuna gobigna lepo te tautagu ke lamna glose, nei nanghaji, nei sasa,  
nei naikno teu igre ginauna na jaola kafe lehe."

#### LORD ne di'atagna ne fatedi mae pris

<sup>4</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo mae pris ra,

theome keli puhi te cheke fadi'adi nei fatedi teu ghotilo naiknore.

Iara thono di'atagu fara eigna unha te eni ghotilo igne,

eghume iara ginauna fate ghami ghotilo.

<sup>5</sup> Leuleghu narane na ghotilo jiji tafri,

jateula naikno te tabo tafri bongiro ra neu.

Eghuteuna hatimare mae profet igre jaola nanaba ka ghotilo.

Eghume, iara ginauna ro'eni Israel nomi kantri ghotilo te jateula idomi teu ghotilo igne.

<sup>6</sup> "Uve, iara ginauna paradi nogu naiknore,

naugna naikno igre ne theome filo glani ghau iara te nodi God mare na.

Eghuteuna ghotilo mae pris ra, jaola tiromi fanomho nei leghudi egghu nogu farirhiu iara re.

Naugna igne, iara theome magnahaghei ghami ghotilo mae pris igre.

Eghuteuna iara jaola theome magnahagheidi thumi nalha'u ghotilore te

mala nogu mae pris iara na.

<sup>7</sup> Ghotilo mae pris igre la kmana fara, ghotilo la edi kmana nakhibo fara.

Eghuteuna nanghami ghotilore la nhudu tongana heva heva ka naiknore.

Nu iara ginauna na nha'a fapari ghami ghotilo

mala mamaja nomi ghotilo ka naiknore.

<sup>8</sup> Ghotilo magnahaghei te ghamu gano teke fafara naiknore.

Eghume ghotilo magnahaghedi fara naiknore te edi kmana najafra,

naugna ghotilo ne ghamu bi'o fara!

<sup>9</sup> Iara ginauna para ghami ghotilo naikno igre,

eghuteuna ghotilo mae pris ra ginauna na jaola au papara eidi puhi te di'a te edi ghotilo are.

<sup>10</sup> "Neuba ghotilo ne ghamu gano te keli,

nu ghotilo ginauna na theome boho kolho.

Eigna ghotilo mae pris igre tapla jafra koba ka goro ga'ase pris te jateula thau vine teu igre.

Te ghatoni ghotilo na, ghotilo au nomi nolaghi te mala fa'au kmana sua na,

nei au ghemi kmana gano teu na.

Nu ghotilo ginauna na theome tangomana nate au kmana thumi,

nei au ghemi kmana gano teuna.

Naugna ghotilo ne figri tagru ghau iara ne tei tarai ka mumuju god."

#### God ne di'atagna fara ka naikno te tarai ka mumuju God

<sup>11</sup> LORD ne cheke egghu,

"Nafnata puhi te ko'u te thaviru ghotilo ka waen te tiatifa,

nei majaghani teu igne te fanolidi ghotilo pha'umire.

Naugna ka puhi igne te edi ghotilo puhi te thono di'a fara igre.

<sup>12</sup> Eghuteuna ghotilo tarai koba ka mumuju teke hohoro kolho naikno igre,  
mala falalase ranghi ghami gaoghathodi nomi mifire.

Te chekeni koba ghotilo na,

vido gaju teke hohoro ghotilo themi igre nate falalase ka ghotilo unha te magnahaghei laseni ghotilo na.

Ka puhi igre te ghatho iho ghau iara ghotilo na,

eghume, ghotilo jateula ga'ase te ghatho ihoni khetogna na te snakreni thinigna na ka keha nalha'u delei ra eghu.

Ghotilo lisa lao ghami themi mala nogna naikno mumuju,

mala funei frunidi mumuju nakarhami are.

<sup>13</sup> Ghotilo tei fafara nei gahu insens eghu ka mumuju ke pari gaju bi'o ka thogele blahi are.

Eghume, thumi ga'ase ghotilo are ginauna khasidi ka ghotilo mala vine,

nei mala ga'ase glalaba eghu tafri kolho.

<sup>14</sup> Nu iara na theome paradi nafnata naikno igre.

Naugna ghotilo ne jaola ne tei baludi ga'ase vine ka nodi suga tharai mumuju igre.

Eghuteuna ghotilo salo glepo mala tusu lao ka mumuju.

Te chekeni iara na, ghotilo naikno igre theo kaisei gaoghatho te keli ka pha'umire,

eghuteuna ghotilo ginauna na theo nafumi kolho.

<sup>15</sup> "Ghotilo naiknomi Israel, ghotilo jateula ga'ase vine eghu tei koko ghau iara.

Nu ghotilo naiknomi Juda ra,

ghotilo thosei leghudi nafnata puhi te di'a te edi naiknodi Israel igre.

"Ghotilo thosei tei ka namono Gilgal, ba Bet-Aven mala tei tarai ka mumuju,

ba tei mala nha'a cheke ka nanghagu iara mae ihei te karha te tifa.

<sup>16</sup> Pha'umi ghotilo maemi Israel igre jateula pha'u buluka eghu theome lalase.

Iara magnahaghei te faghamu ghami ghotilo jateula mae greireghi sipu ra eghu.

Nu theo eghu, naugna ghotilo ne patugama fara.

<sup>17</sup> Ghotilo vahini te mala tarai ka mumuju na.

Eghume, iara lisa lao ghami ghotilo mala leghudi nomi gaoghatho themire!

<sup>18</sup> Kate ko'u te thaviru ka waen na,

ghotilo lisa lao ghami themi ka ga'ase vine.

Ghotilo magnahaghei fara te eni puhi te di'a na mala theome ghatho tahudi naiknore.

<sup>19</sup> Eghume, fanomho ghotilo ia.

Iara ginauna mei jateula nuri te pala te tei delei chara ra eghu ghami ghotilo mala theo nafumi kolho ghotilo.

Eghuteuna ghotilo ginauna na mamaja nomi fara ka fafara te edi ghotilo ka mumuju are."

#### Profet Hosia ne cheke faheta ka naiknodi Israel

**5** "Ghotilo mae pris ra,

fanomho mei ka iara.

Ghotilo maemi Israel ra,

fanomho fakeli khulimi are ka nogu cheke iara igre.

Ghotilo vikegna mae Devet ra,

ghotilo fanomho mei ka iara.

Nogu cheke iara igre ginauna fate ghami nei fadi'a ghami ghotilo eghu.

Uve, kate pogho soru ghotilo ka mumuju ka namono bi'o Mispa nei ka thogele Teboa teu igne fagaglana gna te jateula phighoro te

mala falehe nanghaji ra teu ghotilo puhimi re.

<sup>2</sup> Nu ghotilo ginauna sno'o ka puhimi themi te di'a te jateula khora teke dokha themi ra teu are.

Iara ginauna kafe para ghami ghotilo hui.

<sup>3</sup> Iara lasedi puhimi ghotilore.

Eigna ghotilo maemi Israel igre theome tangomana te poru ka iara na.

Eghuteuna ghotilo theome nabami te mei tarai ka iara agne na.

Naugna ghotilo la thonahi ke ulugu iara la tei koko ghau iara jateula ga'ase vine tela tei kokonihi khetogna ra neu."

#### Israel ginauna theome filoni God

<sup>4</sup> "Puhi te eni ghotilo maemi Israel igne thofno di'a fara.

Naugna igne, ghotilo ginauna na theome tangomana te figri ka nomi God.

Eghuteuna unha te eni ghotilo te tarai ka mumuju igne thofno goigonidi puhimi ghotilo re.

Naugna igne, ghotilo ginauna theome tangomana nate filoni nomi LORD God.

<sup>5</sup> God na la fate ghamihi ghotilo eigna puhi te fahaehaghe fara ghotilo igne.

Ghotilo maemi Juda igre la jateula mare lau la theome nheta,  
naugna nakhibo te eni ghotilo igne fagla'e ghami ghotilo.

<sup>6</sup> Eghuteuna, neuba ghotilo ne hata sipu nei buluka neu ne mei fafara ka LORD,

ghotilo ginauna theome tangomana nate filoni LORD na,  
naugna mana la tei koko ghamihi ghotilo.

<sup>7</sup> Ghotilo la tei kokonihi LORD mae ihei te jateula khetomi teu ghotilo na,

eghuteuna ghotilo theome leghuni puhigna tholaghi na.

Jaola, thumi ghotilo igre ginauna theome nogna mana.

Ghotilo jateula thugna thau vine egghu kolho.

Naugna ghotilo ne tarai ka mumuju,

eghuteuna LORD ginauna theome raugha mei goigoni ghami ghotilo maemi Israel baludi nomi namono re."

#### Phei kantri Juda ghe Israel igre ginauna magra fari thedi

<sup>8</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo maemi ka namono Gibe, Rama, Betel, nei Benjamin teura,  
ghotilo kufli mala tarabana tei ka magra.

<sup>9</sup> Narane te mala para ghami iara ghotilo maemi Israel ra ginauna mei.

Te chekeni iara ka ghotilo na,

glepo te chekeni iara ka ghotilo igne ginauna thoke mei tutuani.

<sup>10</sup> Ghotilo mae mala baubatu te gnafa ka kantri Juda teke blau nodi vido glose mae Israel ra,  
iara ginauna tusu ari kaisei papara bi'o ka ghotilo.

Papara igne ginauna brana jateula kha'aghi egghu.

<sup>11</sup> Na'au papara te brana fara jateula kha'aghi teu igne ginauna jaola thoke mei Israel.

Iara ginauna na fatedi mare, naugna mare ne tei hiro nodi mae king delei mala mei toghodi.

Nu mae king igne ginauna theome tangomana nate mei te toghodi mare na.

<sup>12</sup> Eghuteuna, iara ginauna goigonidi fara phei kantri Israel ghe Juda,

jateula nakusi te goigonidi glepo te keli ra egghu.

<sup>13</sup> "Kate laseni mae Israel igre te jateula te kegra fogra teu te gla'e fara thedi na,

mare ginauna nake figri nake tei toreni king bi'o gna Asiria mala mei toghodi.

Nu king igne ginauna na theome tangomana nate fakelini fogra bi'o te thokedi mare igne.

Eghuteuna kate filoni mae Juda igre puhi te jateula thubu bi'o teu te paradi mare igne,  
mare na jaola figri mala tei toreni king bi'o gna Asiria mala mei toghodi.

Nu king igne ginauna theome tangomana nate famafoni thubu bi'o te thokedi mare igne.

<sup>14</sup>Iara ginauna kafe goigonidi gnafa naiknodi pheii kantri Israel ghe Juda.

Jateula lion te kina sasaka te ghamu thinigna buluka bi'o na ia eghu.

Eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate fakarhidi ka narane nate hata fajifladi iara ka pheii kantri igre.

<sup>15</sup>Uve, iara ginauna nake pulo mei ka nogu namono na mala ghilei filo glani mare najafra teke edi thedire.

Kate au ka hoholo na, mare ginauna nake figri mei nake hiro ghau iara."

#### Naiknore theome thofno namhani LORD

**6** Naiknore na cheke eghu,  
"Tahati nake figri ka LORD.

Eigna mana ne snakre mei ka tahati fogra bi'o igne mala thoke ghita tahati,  
nu mana tangomana te fagnafani fogra ka tahati.

Mana kolho teke nha'a mei thubu igne,  
nu mana tangomana na teke fakeli ghita tahati na.

<sup>2</sup>Katha vido kmo'ei kolho mana ginauna tangomana na teke fakeli fapulo ghita na.

Eghuteuna tahati ginauna nake au balugna mana fabrahu.

<sup>3</sup>Gognarona tahati mala fariuriu mala lase fakelini LORD nei leghuni mana fabrahu.

Tutuani, mana ginauna mei ka tahati jateula naprai te phage haghe hamerane boibongi ra eghu.

Eghuteuna mana ginauna mei mala fakelidi nakarhada tahati gre.

Mana ginauna na jateula narane te soru mei nakhete te mala faboubothudi glose ra eghu."

<sup>4</sup>Aonu LORD ne cheke eghu,

"Ghotilo naiknومي Israel nei Juda teura, unha nate eni iara ka ghotilo na?

Uve, ghotilo namha ghau iara nabagna kaisei narane kolho, theome raugha.

Nomi namha ghotilo na jateula khoveo ke kligna thogele ra eghu kolho,

ba jateula nabubla te ghosei te blalho te dofidi kate haghe naprai na hamerane boibongi ra eghu kolho.

<sup>5</sup>Naugna igne, iara na kurudi nogu mae profet igre mala kulu ari cheke ka ghotilo.

Eigna iara ginauna na ari fate falehe ghami,

nei goigoni ghami eghu ghotilo.

Eghuteuna puhi te fate ghami iara igne ginauna thakle haghe jateula kaisei naphae eghu.

<sup>6</sup>Ghotilo fafara buluka ka iara, igne kaisei glepo keli fara,

nu iara magnahaghei ghami ghotilo te ghatho tahu ghau iara sala'udi fafara buluka te edi ghotilo ra.

<sup>7</sup>Naikno igre jateula mae Adam teke huhughuni nogu nha'a cheke iara ia eghu,

eghuteuna jaola tirodi ghatho tahu ghau iara.

<sup>8</sup>Eghuteuna gognarona namono bi'o Gilead igne fodu ka naikno te di'a nei naikno te falehe naikno.

<sup>9</sup>Mae pris igre jateula mae mala blau ra eghu poru tafri ka geri nabrou te tei thoke ka namono bi'o Sekem mala falehe naikno.

Mare edi kmana nafnata puhi te di'a igre, nu mare theome magnahaghei te falalase puhi te di'a te edi thedire.

<sup>10</sup>Iara la filonihii kaisei puhi te thono di'a fara ka naiknodi Israel igre.

Mare la tei koko ghauhi iara jateula ga'ase te tei kokoni khetogna ia eghu mala tei tarai ka mumuju.

Mare thona fara ka tathagu iara na.

<sup>11</sup>"Ghotilo naiknومي Juda,



iara lilisei narane te  
mala para ghami ghotilo na eidi glepo te di'a te edi ghotilo ra."

**7** "Iara magnahaghei fara te tughu nakarhadi nogu naiknore mala ke keli fapulo,  
nei mala ke tusu ranghidi glepo te keli.

Nu kate filo lao iara ka mare na,

iara ne filodi puhi te di'a fateote'o te edi nogu naikno iara igre.

Leuleghu fata na, mare chaghidi kheradi thedi re,

eghuteuna mare tei ruma mala blau ka nodi suga keha naiknore,

eghuteuna mare sasagu nodi glepo naikno te sala'u ka nabrou re.

<sup>2</sup> Nu mae igre theome laseni te filodi iara unha te edi teu mae igre.

Naugna unha glepo te di'a te edi mare igre toku tafu tathadire."

#### Naiknore roghe fodu mala faleheni king

<sup>3</sup> LORD ne cheke egghu,

"King balugna nogna tothoghei funei na keli tadi fara kate filodi unha glepo te di'a nei nomhidi thoutonu chaichaghi egghu te edi naiknore.

<sup>4</sup> Eghuteuna gaoghatho te di'a na thofno brana fara jateula kha'aghi te nhako fahui namhata na ia egghu ka nagnafadire.

<sup>5</sup> Ka narane te eni king gaghamu na baludi nogna tothoghei funei na,  
mare ko'u thaviru baludi mae te di'are ghilei fanoynoli tafri.

<sup>6</sup> Nu nodi gaoghatho pouporu mae te di'a igre jaola brana fara jateula kha'aghi egghu ka nagnafadire.

Ka bongi igne, mare thofno di'atadi fara,

eghuteuna fei hamerane na, di'atadi mare igne ne thofno brana fara.

<sup>7</sup> Kate di'atadi te sala'ui na,

mare ne falehedi ne gnafa nogna tothoghei funei king igre,

nu theo ihei nga te mei te tore ghau iara te mala tei toghodi na."

#### Maedi Israel ne toredi kantri delei mala mei toghodi

<sup>8</sup> LORD ne cheke egghu,

"Naiknodi Israel igre jateula bret te theome ra'e muita ra egghu theo nafudi kolho.

Eigna mare ne rouronu kolho ka nodi nanheta keha kantri te au faligohodi mare igre.

<sup>9</sup> Nu puhi te pogho soru ka mumuju naiknodi Israel igne khogla nha'a faparidi kolho thedi,  
nu mare theome laseni unha puhi bi'o nate thokedi mare na.

Mae igre khueku'ehi la nufahi pha'udi re la gla'ehi thinidi re,

nu mare theome filo glanidi kolho thedi egghu.

<sup>10</sup> Puhi fahaehaghe te magnahaghei kegra sopa mare igne khogla mala ro'edi kolho thedi.

Nu mare theome tugghu nagnafa mala ke figri mei ka iara nodi LORD nei nodi God.

<sup>11</sup> "Israel gne jateula kaisei balhu te theome lalase te flalo tafri ra egghu kolho.

Eigna ulu lahu na mare neke toreni Ijep,

eghuteuna ke legghu na mare jaola neke toreni Asiria mala mei toghodi.

<sup>12</sup> Eghuteuna kate flalo tafri jateula igne teu mare na,

iara ginauna lilisei kaisei fangna mala khale mare,

eghuteuna iara ginauna paradi nafnata naikno te di'a igre.

<sup>13</sup> Naikno igre kokhonodi fara! Naugna mare ne tirodi ghau iara ne tei koko ghau iara.

Eghuteuna iara ginauna na thofno ro'edi fara mae igre,

naugna mae igre ne figri tagru ghau iara.

Iara magnahaghei te fakarhidi,  
nu mare ne cheke chaichaghi eigu iara.

<sup>14</sup> Mare tarai chaichaghi ka iara.

Eghuteuna kate tarai na, mare thuru pari balu tanhi.

Kate mei tore gano nei waen teuna mare vavahe thinidire jateula mae bongihehe eghe.

Nu mare figri tagru ghau iara.

<sup>15</sup> Tutuani, neuba iara ne toghodi nei tusu ranghidi nolaghi neu,

mare roghe poru te mala eni puhi te di'a na ranghi ghau iara.

<sup>16</sup> Ka narane te au ka hoholo na,

mare tirodi mei ka iara mae ihei te au nolaghi te mala toghodi na.

Thono theo fara.

Mare tei tore thotogho ka unha te theo kaisei nanheta tadire.

Mare jateula phaloho te blogho te theome naba te mala fada gano ra eghe.

Naugna nodi mae mala baubature cheke fahaehaghe eigna nodi nanheta na,  
eghuteuna mare ginauna lehe ka magra,

eghuteuna naiknodi Ijep ginauna ma'edi kolho mare."

#### Maedi Israel tirodini LORD

**8** LORD ne cheke eghe,

"Ghotilo mae sekiuriti ra ifu nomi khufli ra mala nomhini dofrau naiknore.

Naoka na ginau soru mei jateula kaisei gaghata eghe mala mei hata nogu kantri iara igne.

Naugna nogu naikno iara igre theome leghuni nogu nha'a cheke teke eni iara ka mare tifa ia,  
nei tirodi nomhini chekegu iara na.

<sup>2</sup> Neuba mare ne cheke eghe,

'Iagho nomi God ghehati maemi Israel, ghehati lase nigho iagho!'

<sup>3</sup> Nu theo eghe.

Mare theome magnahaghei te leghuni puhi te keli na nei doglo na teuna.

Eghume, mae naokare ginauna mei ngolhi fajifladi ka namonodire.

<sup>4</sup> Nogu naikno iara igre vavahi nodi king nei mae mala baubatu eghe thedi,

nei jaola hohoro nodi mumuju god thedi ka silva nei ka gol.

Eghuteuna iara ginauna na ro'e fahuidi naikno igre.

<sup>5</sup> Iara theome magnahagheidi buluka te horo maedi Samaria ka gol te pogho soru tagna igne.

Iara thono di'atagu fara ka naikno igre.

Niha fata thona fabrahu ka tathagu iara na si naikno igrea?

<sup>6</sup> Kaisei maegna Israel neke eni mumuju god igne.

Eghuteuna glepo teke eni mana igne theome God tutuani.

Iara ginauna na puri nguanguja mala vuhai nakrofu mumuju tuana.

<sup>7</sup> "Puhi te di'a te eni mare igne jateula kaisei nuri ikoi eghe kolho.

Eghuteuna unha nate thoke mei ka puhi igne na ginauna na ro'edi mare jateula kaisei seseuru bi'o te mei  
ro'edi namono bi'o ra eghe.

Eghuteuna mare jateula nagare wit te theome ure te theo kaisei bret te mala ima ra neu.

Neuba ne ure wit, keha kantri delei nate mei te ima na.

<sup>8</sup> Naiknogna kantri Israel igne jateula naiknodi keha kantri delei ra eghe theome keli.

Kantri igne jateula tapera thina te phosa te di'a ra eghe gognaro na.

<sup>9</sup> Naikno igre jateula dongki te au mata te lelheghu kolho ka thegna ra eghe.

Aonu mare cheke famaemahedi hatimare mae king ka kantri Asiria mala fatei keha sileni mala mei toghodi.

<sup>10</sup> Uve, mare neke sabiridi thedi ka kantri delei mala tangomana mare te au ka nakarha te keli. Nu iara ginana salo fodudi, eghuteuna theome raugha ke leghugna igne, king gna Asiria ginauna mei ro'edi nei tapla fa-paridi eghu mare.

<sup>11</sup> "Maedi Israel igre, mare edi kmana olta mala fafara mala hata koko nakhibo.

Nu fafara te edi mare igre theome doglo,  
eghuteuna mare edi kmana najafra ke klignadi olta igre.

<sup>12</sup> Iara neke rioriso kmana vetula maladi mare,  
nu ka gaoghathodi mare na,  
vetula igre jateula te maladi keha vikei ra eghu kolho.

<sup>13</sup> Mare edi kmana fafara, nei ima nafnahi teke fafara igre.  
Nu iara LORD, theome gleale'adi fafara te edi mare igre.  
Eghuteuna gognarona iara ghathodi nakhibodi mare igre,  
eigna nakhibo te edi mare igre ginauna paradi mare.  
Eghuteuna iara ginauna nake hata fafigridi Ijep ka sosolo.

<sup>14</sup> Mae Israel igre theome ghatho ghau iara mae ihei teke vuavuhadire.  
Mare babana nodi suga bi'o hatimare mae king.  
Eghuteuna naiknodi Juda jaola neke horo famaku namono na ka gringni thina bi'o te falithuidi mare.  
Nu neuba, iara ginauna na koko soru kha'aghi mala nhako namono te maku teke eni mare igne balugna nogna suga bi'o mae king."

#### Mae profet Hosia ne cheke ka God mala parani Israel

**9** Ghotilo naiknomi Israel! Thosei gleale'a nei e'ei gaghamu bi'o eghu koba,  
jateula te edi mae bongihehe ra eghu.

Naugna ghotilo gognaro na jateula thau vine te tei kokoni khetogna na ia eghu la tei kokoni noda God.  
Eghuteuna gaoghathomi ghotilo na,  
mumuju Baal igne nate togho ghami te mala au ghemi kmana gano na eghu.

<sup>2</sup> Nu theo eghu, eigna ghotilo ginauna na theome raugha rofo nei theome naba gano te mala ima na,  
nei theo waen te mala ko'u na eghu.

<sup>3</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna na theome au ka nogna namono LORD igne.  
Ghotilo ginauna mala ke tei sosolo fapulo ka kantri Ijep,  
nei jaola mala ke tei sosolo ka kantri Asiria.

Aonu kate tei au teu ka kantri igre,  
ghotilo ginauna nake ima gano mala thosei ima teku God ra.

<sup>4</sup> Kate tei au ghotilo ka nodi kantri keha vikei igre,  
ghotilo ginauna na theome au naba waen nei nafnahi eghu te mala fafara ka LORD.  
Eghuteuna gano nate ima ghotilo re ginauna na fathona ghami themi ke ulugna God.  
Eigna nafnata gano igre mala ima mare ka narane te tanhidi naikno te lehere.

Eghuteuna iheire te gnafa te ima gano igre ginauna kafe thona ka tathagna LORD.  
Mare tangomana te ima gano igre, naugna mare ne rofo.  
Nu mare na theome hata gano igre tei mala fafara ka nogna suga LORD.  
Theo, blahi fara.

<sup>5</sup> Te edi ghotilo puhi igre na,  
unha nate eni ghotilo ka gaghamu te mala kilo fnaknoni LORD na?  
Thono theo fara.

<sup>6</sup> Ke leghugna narane nate thoke mei puhi bi'o igne ka ghotilo na,

ghotilo ginauna na rikha tafri.  
 Neuba ngau, maedi ka kantri Ijep ginauna mei hata ghami ghotilo mala tei ka sosolo.  
 Eghuteuna ghotilo ginauna au jare ghilei lehe.  
 Eghuteuna mare ginauna na giugilu ghami ghotilo ka namono Memfis,  
 namono bi'o lahu ka kantri Ijep.  
 Ghotilo ginauna nake theome pulo ka namonomi na.  
 Theo. Nomi suga, nomi silva, nei nomi glepo te keli teu teke khotodi ghotilore ginauna thafu ka soro nei ka gnarho phono.

<sup>7</sup> Ghotilo maemi Israel ra fanomho fakeli,  
 naugna narane teke lilisei God te mala para ghami ghotilo na la namohi.  
 Eghuteuna nafnata puhi te para ghami God igne thofno doglo fara,  
 eghuteuna unha najafra teke eni ghotilo na ginauna thono bi'o fara.  
 Eghuteuna ghotilo jateula te tiromi ghattho tahuni egghu mana.  
 Iara lase ghami ghotilo cheke egghu ka iara,  
 "Mae profet igne au tagna tharunga gna God,  
 nu mana kaisei mae fagoigoli kolho egghu."

Ghotilo naikno igre tiromi ghau iara,  
 naugna nakhibomi ghotilore bi'o fara.

<sup>8</sup> God neke kuru mei ghau iara mala cheke faheta ka ghotilo nogna naikno mana ra.  
 Nu namono te gnafa te tei iara igre fariuriu fanogra ghau iara jateula mae te lilisei phighoro te mala fakhale nanghaji ra egghu.

Neuba iara ne tei ruma ka sugagna LORD na,  
 iara filodi mae naokare jare.

<sup>9</sup> Ghotilo edi kmana nafnata puhi te di'a igre.  
 Eghuteuna puhimi ghotilore jateula puhidi mae ku'emi tifa ka namono Gibeia ra egghu.  
 Nu LORD na theome ghattho ihodi puhimi ghotilo te di'are.  
 Naugna igne, mana ginauna para ghami ghotilo.

#### Tabagna nakhibodi mae Israel

<sup>10</sup> LORD ne cheke egghu ka naiknodi Israel,  
 "Tara neke vahidi ku'emi ghotilo tifa ra mala nogu naikno iara.  
 Ka narane tuare mare neke jateula fig te fu'a ulu te muita ra neku.  
 Nu kate tei te posa mare ka thogele Pio igne,  
 mare neke funu tarai neke pogho soru ka mumuju Baal.  
 Kate magnahagheni mare mumuju Baal te di'a igne,  
 mare ne jateula mumuju neu ne di'a fara.

<sup>11</sup> Neuba ghotilo ne fnakno funu ka ku'emi tifa ra.  
 Nu nafnakno igne ginauna luvu kolho theo nafugna.  
 Nafnakno igne ginauna rikha ghami ghotilo jateula kaisei nanghaji te mhaumhaghu ra egghu.  
 Uve, ghotilo ginauna na theo thumi.  
 Eghuteuna khetomi ghotilore ginauna khara na theome bukla.

<sup>12</sup> Eghuteuna neubane au thumi ghotilo,  
 nu iara ginauna na kafe falelehe thumi ghotilore.  
 Ghotilo kokhoni ghami fara.

Eigna kate tei koko ghami iara na,  
 kmana nafnata puhi te di'a ginauna na thoke ghami ghotilo.

<sup>13</sup> Iara filoni Israel gne au ka vido te keli fara,  
jateula namono bi'o Taea eghu.  
Nu ghotilo ginauna hata tei thumire mala falelehe mae naokare."

<sup>14</sup> LORD! Unha glepo te keli nate tusu ranghidi iagho na?  
Jame te keli na,  
iagho thosei snakredi goro ga'asere mala au thudi,  
iagho fakrango chu'udire mala theome tangomana rehati te fachu'u sua na.

<sup>15</sup> LORD ne cheke eghu,  
"Puhi te di'a fara te eni mare igne neke fufunu kani au tekumare ka namono Gilead tifa ia.  
Nu ka narane igre iara neke funu di'atagu ka mare.  
Naikno igre neke edi kmana nakhibo fara.  
Eghuteuna nodi mae mala baubature neke jaola neke tirodini chekegu iara na.  
Eghuteuna iara ginauna na khi fajifladi ka nogu vido glose igne.  
Eghuteuna iara ginauna nake theome magnahagheti naikno igre.  
<sup>16</sup> Naiknodi Israel igre ginauna na theo thudi,  
mare ginauna na jateula kaisei gaju naegro te theo kaisei fu'a tagna ra eghu.  
Nu jame te au thudi mare na,  
iara ginauna falelehe sua te thofno namhadi fara mare igre."

#### LORD ginauna paradi naiknodi Israel

<sup>17</sup> God mae ihei te loku ranghini iara igne ginauna na figri tagrudi nogna naiknore,  
naugna naikno igre ne theome leghuni nogna cheke mana na.  
Eghuteuna naikno igre ginauna mala tei tafri kolho ka keha kantri delei.

**10** Tifa na naiknodi Israel igre neke faghano au fakeli fara neke jateula kaisei gaju grep te ure ra neku.  
Kate dedei te au nodi kmana glepo na, mare neke edi kmana olta maladi mumuju god.

Kate keli glose na te au ghedi kmana gano na,  
mare lilisei haghe thina te keli mala kilo fnaknodi mumuju god.

<sup>2</sup> Mae igre thofno mae chaichaghi fara,  
eghuteuna mae igre ginauna au papara eidi nakhibo teke edi mare igre.

Uve, na theome raugha God ginauna pa'e soru olta igre.

Eghuteuna mana ginauna puri nguanguja thina teke fakegra haghe mare igre.

<sup>3</sup> Aonu mare ginauna na cheke eghu, "Tahati theome leghuni nogna cheke LORD,  
eghuteuna mana gognaro na theome vavahi ranghi ghita kaisei king.

Nu jame neuba, God ginauna vavahi ranghi ghita kaisei king mala toghe ghita.

Mana ginauna na theome eni kolho ranghi ghita kaisei glepo te keli.

Thono theo fara!"

<sup>4</sup> Mare edi kmana nha'a cheke chaichaghi, nei fiti fatei cheke ka keha kantri delei.

Mae Israel gre la kokohi puhi te doglo na la leghuni kolho puhi te di'a na.

Mae igre jateula gnarho khori te mala falehe sasa te kotu haghe ka nagare ra eghu.

<sup>5</sup> Buluka gol te au ka namono Betel igne ginauna di'a,

eghuteuna naikno te au ka namono bi'o Samaria na igre ginauna mhaghu nodi nei di'anagnafa eghu ka buluka igne.

Naikno te gnafa baludi mae pris igre ginauna tanhi nei di'anagnafa eghu eigna mumuju buluka igne.

Naugna mae Asiria igre ginauna hata koko gol teke au ka thinigna mumuju buluka igne.

<sup>6</sup> Maedi Asiria igre ginauna hata mumuju gol igne mala namha ka nodi king bi'o na.

Eghuteuna nanghagna Israel ginauna na thofno di'a parilahu,  
 eghuteuna mare ginauna na mamaja nodi fara,  
 eigna mare ne thofno fatutuani ni mumuju igne.

<sup>7</sup> Mare ginauna hata king gna Israel igne tei delei  
 mala dofini jateula khoilo te elo te tei delei te dofini ra eghu.

<sup>8</sup> Vido blahi te mala tarai mare ka mumuju Bet-Aven igre ginauna gro'e theo tokadi,  
 eghuteuna olta te au ka vido blahi tuana ginauna thafu ka soro nei ka phono eghu.

Eghuteuna iheire te magnahaghei te tei porure,  
 mare ginauna na cheke eghu ka thogelere, "Mei toku tafu ghami!"  
 Eghuteuna cheke eghu ka gukhure, "Soru mei ke klignami!"

#### Israel ginauna au papara

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu,  
 "Naikno igre tapla jafra ka nakhibo funu ka namono Gilead ghilei mei posa ka narane gognarogne.  
 Naikno igre theome gnafa te eni puhi te di'a na ranghi ghau iara.

Gognaro na mare theome tughu nagnafa kolho.

Naugna igne, kaisei magra bi'o ginauna posa mei ka mare jateula teke eni ka mae ku'edi ka namono Gilead tifa ia eghu.

<sup>10</sup> Iara ginauna na paradi nafnata naikno te di'a igre ka narane aheva te magnahaghei iara na.

Papara igne ginauna bi'o fara nabagna nakhibo te thono di'a fara teke eni mare igne.

Uve, iara ginauna snakredi keha kantri are mala salo fodu mala magra ka mare.

<sup>11</sup> Tifa na Israel neke thofno keli fara jateula kaisei buluka majaghani te tarabana mala tapla ke klignadi wit te mala koko khunedi ra neku.

Nu iara ginauna na lilisei kaisei phukri ka graragna na mala loku heta.

Eghuteuna maedi Israel ginauna mala jaola jateula buluka te korho kaisei aean te mala famane fapiapila glose ra eghu.

<sup>12</sup> Iara cheke ka ghotilo naiknomi Israel nei Juda mala lilisei ghotilo puhi te di'a te edi ghotilore.

Eghuteuna ghotilo mala ke leghuni puhi te doglo na mala tarai tutuani ka iara jateula mae ihei te loku ka nagare majaghani te jo'u gano te karha nei ure teu ra eghu.

Gognarogne nomi narane ghotilo mala ke pulo mei ka iara nomi LORD  
 nei nomi God eghuteuna mana ginauna fablahi ghami.

<sup>13</sup> Nu ghotilo jo'u fabrahu puhi te di'a na.

Naugna igne sisi te di'a na ure ka nagnafami ghotilore.

Eghuteuna ghotilo boho kolho ka nomi cheke themi te chaichaghire.

Kate filodi te kmana nomi soldia re,

ghotilo rouronu ka nomi nolaghi themi.

<sup>14</sup> Eghuteuna mae naokare ginauna mei goigoni nomi namono bi'o ghotilo te bara te maku igre.

Uve, goigoni nate eni mare igne na jateula teke eni king Salman teke gro'e namono bi'o Bet-Abel tifa ia eghu.

Ka magra igne mare neke goigonidi fara goro ga'ase nei thudi teure neke koko tafri ka namono na.

<sup>15</sup> Ghotilo naikno te au ka namono Betel:

Ghotilo edi kmana puhi te di'a,

eghuteuna kaisei glepo te thofno di'a fara na ginauna mei ka ghotilo.

Ka narane igne,

hamerane boibongi kate haghegna naprai na mae naokare ginauna aknu falehe king gna Israel."

## God namhadi fara naiknodi Israel

- 11** LORD ne cheke egghu,  
 “Kani teke jateula puhidi sua majaghani ra tekku naiknodi Israel igre,  
 iara neke namhadi fara jateula thofno thugu teke karha majaghani ra neku neke hata fajifladi Ijep.  
<sup>2</sup> Nu kmana fata iara neke ehadi mala mei ka iara,  
 nu mare tirodi neke tei fakhaba ka iara.  
 Mare fafara nei jaola gahu insens koba ka mumuju god Baal igre.  
<sup>3</sup> Iara farirhiudi jateula mae te farirhiuni thugna na te mala nonolo ra egghu.  
 Nu neuba iara ne reireghidi, mare theome filo glani ghau iara.  
<sup>4</sup> Iara neke edi gobigna lepore ranghidi jateula kaisei thugu thegu te thofno namhani fara ra neku neke fakarhidi nei fa'imadi neku.  
<sup>5</sup> Nu mare tirodi fara teke pulo mei ka iara na.  
 Naugna igne mare nabadi teke figri Ijep na, egghuteuna maedi Asiria igre ginauna nake funei frunidi mare.  
<sup>6</sup> Uve, naugna te leghudi kolho mare gaoghathodi thedire,  
 mae naokare ginauna mei goigoni nodi namono bi'o mare na.  
 Egghuteuna grengathagna nodi namono bi'o mare igne ginauna gro'e theo tokagna.  
<sup>7</sup> Nogu naikno iara igre au nodi gaoghatheo te mala figri tagru ghau iara na.  
 Uve, neuba mare ne eha mei ka iara God mae ihei te au nolaghi fateote'o,  
 iara ginauna na theome toghodi.  
<sup>8</sup> “Israel! Iara theome tangomana nate tei koko ghami ghotilo na,  
 ba te rikha ghami na.  
 Iara na theome ro'e ghami ghotilo jateula teke eni iara tifa ka pheidi namono bi'o Adma ghe Seboim ra.  
 Theo. Iara thofno namha ghami ghotilo ka nagnafagu na.  
 Iara theome magnahaghei te eni kaisei puhidi te di'a jateula ghotilo teuna.  
<sup>9</sup> Neubane di'atagu iara ka ghotilo,  
 iara ginauna na theome para ghami ba goigoni ghami fabrahu ghotilo.  
 Iara God mae ihei te au balumi fabrahu ghotilo.  
 Puhigu iara na theome jateula puhigna naikno egghu.  
 Neubane di'atagu iara ka ghotilo,  
 iara na theome hiro mala para ghami ghotilo. Theo.  
<sup>10</sup> Iara ginauna na eha fabi'o jateula lion egghu ka keha lion mala mei ka mana,  
 egghume nogu naikno iara igre ginauna nake pulo mei ka iara funu ka namono te gnafa igre.  
<sup>11</sup> Mare ginauna mhaghu nake ghosei ke pulo mei ka iara,  
 jateula nanghaji te ghosei teke pulo mei ka nodi gnoku ra egghu funudi Ijep nei Asiria.  
 Egghuteuna iara ginauna nake hata meidi ka nodi thofno namono na.  
 Iara LORD te chekeni igne.”

## LORD ginauna paradi pheidi kantri Israel ghe Juda

- <sup>12</sup> LORD ne cheke egghu,  
 “Naiknodi Israel igre chaichaghi koba ka iara.  
 Nu naiknodi Juda igre au famaku ke parigu iara God mae ihei te eni ranghidi puhidi te keli nei doglo teuna.”  
**12** “Gobigna lepo te edi mae Israel funu hamerane te ghilei rafi igre theo nafudi kolho.  
 Unha te edi mare igre jateula puhidi sua te fariuriu tathako nuri ia egghu kolho.  
 Mare cheke pouporu tafri ke leghudi kheradi thedire.  
 Mare magra nei falehedidi egghu kolho kheradi thedi re.

Mare lilisei vetula mala loku balugna king gna Asiria,  
 nei e'ei bisnis baludi maedi Ijep te nogna naoka thegna na.”

<sup>2</sup> Uve, LORD na la fatenihi Juda, eghuteuna mana ginauna paradi mare eidi puhidi mare te di'are.  
 Puhi te di'a te gnafa teke edi naiknore, mana nake tughu fapulo ka mare.

<sup>3</sup> Tifa na, mae Jekop ku'edi mare igne neke magra balugna mae Iso ka thi'agna idodi na.  
 Eghuteuna kate bi'o haghe na, mae Jekop neke magra balugna God.

<sup>4</sup> Kaisei fata, mana neke magra balugna kaisei engel neke nheta uluni engel igne.  
 Mana neke toreni engel igne mala fablahini.  
 Kani au tekun mana ka namono Betel,  
 God neke mei cheke ka mana.

<sup>5</sup> Mana LORD God mae ihei te au nolaghi fateote'o ka maloa kligna.  
 Igne nanghagna God mae ihei te mala tarai te pogho soruni tahati na.

<sup>6</sup> Eghuteuna, ghotilo vikegna mae Jekop ra mala jateula mana eghu tughu nagnafa mala ke figri mei ka noda God.  
 Ghotilo mala ghattho tahuni nei leghuni eghu mana ka puhidi te doglo te mala fatedi naiknore.  
 Eghuteuna ghotilo ofou mala filoni unha nate eni mana te mala fakarhi ghami na.

#### LORD ne fateni Israel

<sup>7</sup> Naiknodi Israel,  
 mare chaichaghi eidi skel jateula maedi Kenan ra neu.

<sup>8</sup> Mare neke cheke fahaehaghe eghu,  
 “Tahati dedei fara,  
 unha te magnahagheidi tahati re la hatahi tahati!  
 Theo kaisei naikno nate chekeni ne chaichaghi tahati ne hata glepo te keli teuna!”

<sup>9</sup> Nu LORD ne cheke eghu,  
 “Iara nomi LORD nei nomi God eghu ghotilo.  
 Iara mae ihei teke hata fajifladi mae ku'emi ghotilo ra ka kantri Ijep.  
 Neubane dedei ghotilo gognarogne,  
 iara ginauna hata fadelei ghami ghotilo ka nomi famane suga igre mala au ghotilo ka suga tapuale.  
 Ghotilo ginauna nake jateula teke edi mae ku'emi tifa ra eghu nake tei au ke lamna namono nagou.

<sup>10</sup> Tifa na iara neke cheke ka hatimare mae profet,  
 mala fakakhana ka mare kau mifi.”

<sup>11</sup> Neuba iara ne edi glepo igre,  
 kmana ka ghotilo te au ka namono bi'o Gilead igre edi kmana puhidi te di'a.  
 Ghotilo naikno te au ka namono tuana fafara ka mumuju.  
 Eghuteuna ghotilo ginauna na kafe lehe kolho.  
 Eghuteuna, nomi olta ghotilo te mala fafara ka mumuju tuare ginauna na jateula bukrei thina te au ka vido te gaera eghu theo nafudi kolho.

<sup>12</sup> Tifa na ku'eda mae Jekop ia neke rikha neke tei ka namono Mesopotemia.  
 Ka namono igne mana neke reireghi sipu.  
 Mana neke eni gloku igne mala tolaghi ka thugna ga'ase mae ihei teke khotodi sipu igre.

<sup>13</sup> Eghuteuna ka narane teke au mae Israel ka kantri Ijep,  
 LORD neke kuruni kaisei mae profet mala tei hata fajifladi Ijep.  
 Eghuteuna mae profet igne neke reireghi fakelidi mare.

<sup>14</sup> Nu ghotilo vikedi mae Israel igre edi kmana puhidi te thono di'a fara.



Nu LORD ginauna thofno para ghami ghotilo maemi Israel,  
naugna ghotilo tapla jafra ka nakhibo ne cheke faparini nanghagna mana na.

### LORD ginauna parani Israel

**13** Tifa na kaisei vikegna mae Ifreim kolho teke mala cheke na.

Eghuteuna keha nabotho kaisei vikere neke mhaghu neke ghattho tahudi mae igre,  
naugna mare mae nheta fara.

Nu mae igre gognarona tapla jafra ka nakhibo naugna mare pogho soru ka mumuju Baal.  
Naugna igne, mare jateula mae tela lehehi ra eghu.

<sup>2</sup> Gognarona mae Israel igre mare leghuni puhidi vikegna mae Ifreim te di'a igre,  
mare tapla jafra fabrahu ka nakhibo.

Mare theome gnafa te hohoro mumuju ka silva te mala tarai nei pogho soru ranghini teuna.  
Mumuju igre neke hohoro kolho naikno leghuni nogna glalase na.

Naiknodi keha kantri te au faligohodi mare igre cheke eghu,  
"Mae Israel igre mare falehe naikno mala fafara ka mumuju,  
eghuteuna mare gnangho ka mumuju buluka igne."

<sup>3</sup> Naugna te edi ghotilo puhi te di'a igre,  
ghotilo ginauna na ghosei tei dofi ghami jateula khoveo ke kligna thogele te ghosei tei dofini hamerane  
boibongi ra eghu.

Eghuteuna na jateula nabubla te ghosei te moja kate brana naprai ia eghu.  
Ghotilo ginauna dofi ghami na jateula chara wit te flalo te tei ka nuri,  
ba jateula gagahu kha'aghi te tei te dofini ka maloa ra eghu kolho.

<sup>4</sup> LORD ne cheke eghu,

"Iara LORD nomi God ghotilo,  
iara neke hata fajifla ku'emi ghotilo ra Ijep.

Eghuteuna iara ngala nomi God ghotilo na,  
theo kaisei god aheva nga te mala fakarhi ghami ghotilo na.

<sup>5</sup> Iara neke reireghidi ku'emi ghotilora ke lamna namono nagou te brana fara ia.

<sup>6</sup> Nu kate hata glose mare te au tagna na, mare neke keli tadi,  
naugna iara neke tusu ranghidi kmana gano.

Puhi igne te fahaehagheni fara mare te ghattho iho ghau iara fabrahu te ghilei mei posa gognarogne.

<sup>7</sup> Naugna igne iara ginauna na jateula lion nei lepad eghu na poru ofou ka geri nabrou mala falehe ghami  
ghotilo.

<sup>8</sup> Iara ginauna na jateula bea te di'atagna te kathu sasaka glepo te tautagu te mei te blau thugna ra eghu ka  
ghotilo.

Eghuteuna iara ginauna na kafe falehe ghami ghotilo hui jateula lion te faleheni buluka bi'o na te ghamu  
fahui ia eghu.

<sup>9</sup> "Ghotilo Israel. Iara ginauna ro'e ghami ghotilo,  
naugna ghotilo ne figri tagru ghau iara mae ihei teke toggo ghami ghotilo ia!

<sup>10</sup> Ghotilo neke tore ghau iara mala tusu ranghi ghami kaisei nomi king mala toggo ghami.  
Nu aheva gne nomi king ghotilo na,  
ba nomi mae mala baubatu ghotilo na?

Mare theome tangomana nate fakarhi ghami ghotilo na!

<sup>11</sup> Iara di'atagu neke vahini kaisei king ka ghotilo.

Eghuteuna gognaro na iara jaola di'atagu ne brue teidi king igre.

<sup>12</sup>Iara riorisohi nakhibodi mae Israel igre ka nogu buka na.

<sup>13</sup>Mare thono fameomekro fara, naugna mare ne tirodini na au te keli na.

Igne jateula sua te au teu ka thi'agna idogna na nu tiroгна jifla mei teu ia eggu kolho.

<sup>14</sup>"Nu iara ginauna na hata fafigridi ka namonodi mae tela lehehi ra.

Glehe! Aheva nou nolaghi iagho te mala faleheni naikno na?

Beku! Aheva nou nolaghi iagho te mala goigonini naikno na?

"Uve, iara ginauna na fakarhidi nogu naiknore, eghuteuna iara na theome tugghu nagnafagu na.

<sup>15</sup>Vikegna mae Ifreim igre la kmana fara sala'udi keha vike te gnafa Israel igre.

Nu iara ginauna na kuru meini kaisei nuri bi'o te brana fara funu ka namono nagou ke maghati. Eghuteuna kho'u seu igre ginauna na kafe krango.

Eghuteuna nuri igne ginauna na hata tei nodi glepo te keli mae igre delei.

<sup>16</sup>Naiknodi Samaria igre theome keli ranghi ghau iara, naugna igne mare ginauna ari deniu glehe na.

Mae naokare ginauna mei mala falehedi naikno igre, eghuteuna mare ginauna koko tafri goro suare ka glalabagna namono na.

Eghuteuna mare ginauna hata goro ga'ase te buklare mala vahe pea thi'adire."

#### Maedi Israel mala ke figri ka LORD

**14** Ghotilo maemi Israel, ghotilo ke figri ka LORD nomi God, naugna nakhibo te edi ghotilo are fapari ghami ghotilo.

<sup>2</sup>Ghotilo mala ke pulo mei ka LORD, eghuteuna ghotilo tangomana te tarai eggu ka mana,

"God, iagho tangomana te hata kokodi nakhibomi ghehati gre, eghuteuna jateula nomi fafarai teu ghehati na, ghehati ginauna na cheke fakeli niggho.

<sup>3</sup>Hatimare maedi Asiria theome tangomana te fakarhi ghami ghehati na.

Eghuteuna hose te mala magra igre jaola theome tangomana te togho ghami na.

Ghehati ginauna na theome cheke eggu ka mumuju teke hohoro kolho themi igre,

'Ghotilo nomi god ghehati teuna.'

LORD, kokhoni ghami,

naugna ghehati gne jateula sua glehe kokoi eggu theo ihei te mala togho ghami na."

#### Israel ginauna au ka pharikeli

<sup>4</sup>LORD ne cheke eggu,

"Di'atagu iara ka naiknodi Israel ra la gnafahi.

Eghuteuna gognarona iara kela namhadi nogu naiknore ka nagnafagu na.

Neuba mare ne edi puhi te di'are, iara ginauna nake keli ranghidi.

<sup>5</sup>Iara ginauna nake toghodi mala ke au fakeli mare jateula nakhete te soru ke kligna glose teke keli fapulo glose te moja na ia eggu.

Mare ginauna na jateula famane sisi eggu.

Uve, mare ginauna na kegra haghe jateula gaju sida gna Lebanon te soru pari lamna glose glathigna ia eggu.

<sup>6</sup>Nakarhadi naikno igre nake majaghani fapulo jateula kaisei gaju oliv teke thugghu khakla majaghani ra eggu.

Mare ginauna nake au ka nakarha majaghani mala ke au gleale'a jateula gaju sida te famane sisiri keligna Lebanon ia eggu.

<sup>7</sup>Israel ginauna famane keli jateula gaju sida eggu.

Eghuteuna naiknore ginauna tangomana te au ke pari naungo gna gaju igne.

Israel ginauna na jateula nagare te au kmana gano tagna ra eghu,  
ba jateula nagare grep te ure ra eghu.

Naikno te au ka vido te gnafa igre ginauna na lase fakelini mana,  
jateula mare te lase fakelini famane waen gna Lebanon ia eghu.

<sup>8</sup> Ghotilo Israel, thosei tei tarai ka mumuju.

Eigna kate tarai ghotilo ka iara na, iara na fanomho ka ghotilo, eghuteuna iara ginauna na reireghi ghami ghotilo. Iara gognarona jateula kaisei gaju te theome gnhagha khaklagna ra eghu. Thua nafnotu te keli te au ka ghotilo igre, iara ngala teke tusu ari ka ghotilo na.”

#### Cheke leghu lahu

<sup>9</sup> Ihei te lalase na, naikno tuana ginauna lase fakelidi cheke te edi iara ka buka na igre,  
nei tathaji fakeli ka nagnafagna na.

Eigna puhigna LORD na thofno doglo fara.

Eghuteuna ihei te doglo na mala leghuni puhigna mana na.

Nu ihei te di'a na theome tangomana te leghuni puhigna God na,  
naugna naikno igne theome ghatho tahuni puhi te doglo na.

# Profet Joel

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae profet Joel gne tahati theome ra'e lase fakelini nei jaola theome laseni unha teke toutonuni mana na. Tahati theome filoni kaisei vido aheva nga ke lamnagna buka tiatifa igne eigna nogna gloku mana na. Te laseni tahati na, kaisei mae Pita ngala teke cheke eigna mana ka buka nodi Gloku hatimare Mae Khuru phei philegna. Mae Joel gne neke toutonuni chekegna LORD na ka iheire te au ka namono Jerusalem nei ka vido te gnafa ka kantri Juda.

Mana neke toutonuni chekegna LORD na ke leghugna narane teke mei teke goigoni cheche gobigna lepo fa-teote'o na neke ghilei thoke mei narane behu te theome naba gano ka kantri Juda. Mae profet Joel neke cheke eghu ka naikno te naoka ka God igre, "Nogna narane LORD te mala fatedi naiknore la namo hi (2:1,31)." Te fatutuanini keha naiknore, ka narane igne LORD ginou na fatedi naiknodi keha kantri igre, eghuteuna mana ginauna na kokhonidi naiknodi Israel gre ka narane tuana. Nu mae profet Joel gne jateula te edi keha mae profet ra neu ne cheke ranghidi naiknore eigna nogna narane LORD te mala fatedi iheire te theome leghuni mana igre. Eghume, mana ne cheke faheta ka naiknore mala tughu nagnafa. Eghuteuna God ginauna kokhonidi iheire te nomhini mana te tughu nagnafare. Eghuteuna kate figri naiknore teke figri teke pulo mei ka LORD na, mana ginauna fablahidi.

Kaisei glepo te ulu fara ka buka igne na, tahati filoni ka 2:28-32. Te chekeni mae Joel na, LORD neke nha'a chekehi te mala kuru mei Tharunga te Blahi na ka naikno bi'o ba naikno majaghani mala au baludi. Eghuteuna ka nodi Gloku hatimare Mae Khuru 2:17-21, te chekeni mae Pita na, glepo teke chekedi mae profet Joel igre neke thoke meihika narane Pentekos.

Keha vido ka buka igne

Eidi cheche igre: 1:1-2:17

God neke nha'a cheke: 2:18-27

Nogna narane bi'o LORD: 2:28-3:21

## Cheke ululahu

**1** LORD ne cheke ka mae Joel thugna mae Petuel.

<sup>2</sup> Ghotilo naikno te gnafa ra, mae bi'o ra baludi naikno te gnafa ra, ghotilo fanomho mei ka nogu cheke iara igre.

Nu iara na kulu ghusna ghami ghotilo.

Glepo te edi gognaro igre neke edila ka ghotilo ba ka vikemi teku ghotilo tifara?

<sup>3</sup> Ghotilo toutonu ranghidi thumire glepo igre.

Eghuteuna thumi ghotilo are ginauna jaola mala ke toutonu ranghidi thudi ga'ase nei thudi nalha'u nate karha mei thogheiro re.

<sup>4</sup> Uve, fati nafnata cheche teke kafe mei ghamu fateo khakladi glepo teke jo'u ka nagare ra.

Unha teke theome ghamu tothoghei cheche ululahu igre,

fapea tothoghei cheche igne teke mei ghamu fateo na.

Eghuteuna unha teke sala'ui ka fapea tothoghei cheche igre teke mei ghamu fahui fatilo tothoghei na, eghuteuna ke leghu na,

fafati tothoghei cheche igre teke mei ghamu te ghilei theo kaisei glepo te sala'ui na.

<sup>5</sup> Ghotilo mae te ko'u te thaviru ra,  
ghotilo dofra mala tanhi.

Ghotilo mae te lase ko'u waen ra, ghotilo mala jaola mala tanhi,  
naugna grep te mala e'ei waen majaghani ghotilora la gnafahi.

<sup>6</sup> Cheche igre kafe thugha ne mei jateula kaisei armi bi'o neu ne mei goigoni fateo noda namono tahati igne.  
Cheche igre kmana fara nei nheta fara egghu,  
theo kaisei naikno te nheta jateula cheche igre teuna.

Eghuteuna jaola theo kaisei naikno te tangomana te kahadire.  
Aonu khe'idi cheche igre fnonu fara jateula khe'i lion egghu.

<sup>7</sup> Cheche igre goigonidi fara gheda grep nei gheda fig teu tahati igre.  
Cheche igre ghamu fateo gulidi nei gregedi teu gaju igre la gnhagha la ghilei lehe,  
egghuteuna theo kaisei glepo te sala'ui ka re'e na.

<sup>8</sup> Eghume, te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo te gnafa na, ghotilo mala di'anagnafa nei tanhi egghu,  
jateula kaisei ga'ase te tanhi kate lehe mae nalha'u teke magnahagheni na'a ra egghu.

<sup>9</sup> Gognaro na theo kaisei gano, ba waen te mala fafara ka sugagna LORD.  
Igne te di'anagnafani nei tanhini teu mae pris te loku ka Sugablahi igne.

<sup>10</sup> Uve, glose igne jateula di'anagnafa nei tanhi egghu,  
naugna nagare wit, grep, nei oliv teu igre la kafe lehehi.

<sup>11</sup> Ghotilo mae te loku ka nagare ra,  
ghotilo na di'anagnafa. Ghotilo mae te reireghi nagare grep ra, ghotilo tanhi.  
Naugna wit, rais, bali, nei gano te gnafa teu ka nagare na igre la hui ka cheche.

<sup>12</sup> Grep nei fig teu igre la lehehi.  
Uve, keha nafnata gaju te mala ima naikno igre la jaola la lehehi.  
Eghume, gobigna lepo te mala fagle'ani nagnafagna naikno na igre la gnafahi ka cheche.

#### Naiknore mala figri ke pulo ka LORD

<sup>13</sup> Ghotilo mae pris te mala fafara ke kliga olta ra,  
ghotilo pipichi ka pohe te thona, fagaglanagna te di'anagnafa ghotilo na.

Ghotilo tei tanhi ghilei rane ka Sugablahi gno,  
naugna gognaro na theo kaisei gano, ba waen te mala fafara ka noda God na.

<sup>14</sup> Kilo fodu meidi naikno ra mala cheke faheta ranghidi mala thosei ima kaisei gano.  
Uve, kafe kilo meidi mae mala baubatu nei naiknodi Juda teura mala kafe mei ruma haghe ka Suga gna  
LORD noda God mala tanhi ka mana.

<sup>15</sup> Naugna nogna narane LORD te mala fatedi naiknore ginauna ninhigrana fara.  
Narane igne la namo meih, i,  
egghuteuna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna mei goigoni fahui gobigna lepo ka nauthoglu  
igne.

<sup>16</sup> Tahati la filo tathadahi te theo gano te mala fafara na,  
egghuteuna tahati gognarona theome tangomana te gleale'a na ka narane te tei tarai ka Sugagna LORD.

<sup>17</sup> Khatu sisi teke jo'u ghotilora la kafe lehe la gnafahi,  
naugna glose igne ne moja.  
Eghuteuna theo kaisei khatu te au teu te mala jo'u gognarona.  
Eghuteuna suga te mala lilisei ganora krogha la gro'e soru pari.

<sup>18</sup> Buluka ra la rofo la theome au snoto la tanhi tafri,  
 naugna theo kaisei buburu te mala ghamu na.  
 Uve, sipu gre la jaola la paradi fara kate rofo na la ghilei nhubradi kolho.

<sup>19</sup> LORD, iara tanhi ka iagho,  
 naugna buburu nei gaju teu igre jateula teke gnhubra ka kha'aghi ra lau la mojadi.

<sup>20</sup> Gobigna lepo te tautagu ka namhata ra la tanhi ari ka iagho,  
 naugna kho'u igre la thofno krango,  
 eghuteuna gaju igre la lehehi.

**Cheche igre kaisei fagaglana eigna tela namohi nogna narane LORD na**

**2** Nogna Narane LORD te mala fatedi naiknore la namohi gognarona.  
 Eghume, ghotilo kufli nei belo eghu ke kligna Thogele blahi Saion mala kulu laseni naiknore.

Eghuteuna naikno te au ka kantri Juda igre ginauna mhaghu  
 nei fififri eghu ka narane igne.

<sup>2</sup> Narane igne ginauna kafe romno soru,  
 eghuteuna maloa igne ginauna thafu ka gromno.

Aonu kaisei tothoghei cheche ginauna mei toku tafu vido te gnafa jateula kaisei armi eghu ke kligna thogele,  
 ba jateula gromno te haghe te toku naprai na ra eghu.

Theo kaisei glepo jateula igne teku tifa na,  
 eghuteuna theo kaisei glepo nate jateula igne teu ginauna.

<sup>3</sup> Cheche igre ginauna mei jateula kaisei kha'aghi te ghamu fahui buburu  
 nei gobigna lepo fateote'o ra eghu.

Uve, ame thoke mei nga glepo igre teuna,  
 nauthoglu igne famane namono fara jateula nagare Iden eghu.

Eghuteuna kate ghamu te hui cheche khakladi gaju te gnafa igre na,  
 kantri igne ginauna na jateula namono nagou eghu na theo kaisei glepo nate au teu ke leghugna igne na.

<sup>4</sup> Cheche igre theidire umhu fara jateula hose te tei ka magra eghu.

<sup>5</sup> Kate chari umhu te mei ka thogele na,  
 rehati taitanhi jateula chariot te tei ka magra ra eghu,  
 ba jateula namhata te gnhubra ka kha'aghi ra eghu.

Theidire kaisei jajagha ngala jateula kaisei armi te tarabana te  
 mala tei ka magra ra eghu.

<sup>6</sup> Kate mei te namo rehati na,  
 naiknore mhaghu nodi fara filo laodire.

<sup>7</sup> Chari te meidire jateula mae soldia te chari te tei apla ke kligna bara gna namono ra eghu.  
 Rehati kaisei thei ngala, theo kaisei ka re'e te figri fadelei ka keha na.

<sup>8</sup> Theo kaisei teke farore tafri ke ulugna keha na.  
 Glepo igre kmana fara, eghuteuna theidire jateula thei mae soldia te theome mhaghudi naoka ra eghu.  
 Eghuteuna theo kaisei glepo te fanogradire.

<sup>9</sup> Theome raugha meidi te apla ka gringni na te ruma goigoni ni namono na.  
 Rehati apla ka sugare,  
 eghuteuna ruma ka widare jateula mae te blau ra eghu.

<sup>10</sup> Kate kafe thugha mei cheche igre na, nauthoglu ghe maloa igre na kafe nghali.

Naprai ghe glaba igre ginauna na kafe romno soru,  
eghuteuna nathunu are ginauna theome agha.

<sup>11</sup> Aonu LORD ne eha fabi'o ka cheche te jateula nogna mae soldia teu mana igre.

Aonu naoglagna mana igne thono bi'o fara jateula te poha fila ra egghu.

Neuba, cheche igre ne kmana fara nei nolaghi fara neu,  
rehati na leghuni kolho nogna cheke mana na.

Eghume, nogna Narane LORD igne ginauna ninhigrana fara.

Ihei gne te nabagna nate khegra heta kate thoke mei Narane igne na?

Thono theo fara.

### God kilodi naiknore mala ke pulo mei ka mana

<sup>12</sup> Neuba, LORD ne cheke egghu,

“Ghotilo naiknoma Israel. Neuba puhi bi'o igre ne thoke ghami ghotilo,

iara magnahaghei ghami ghotilo te figri tagrudi nakhibomi are mala ke pulo mei ka iara.

Ghotilo falalase puhi igne ka puhi dangna, di'anagnafa nei tanhi.”

<sup>13</sup> Nafnata puhi te reku pohe ghotilo te

mala laseni naiknore te di'anagnafa ghotilo igne theome naba kolho.

Ghotilo mala di'anagnafa kate tutuani te jifla mei ka thofno nagnafami fateote'o eidi nakhibomi are.

Ghotilo mala ke pulo mei ka LORD, nomi God.

Naugna Mana keli fara nei kokhonidi egghu naiknore.

Mana theome ghosei di'atagna, nu mana ghatho tahudi naiknore.

Uve, mana tarabana koba te mala hata fadelei nakhiboda re,  
theome mala para ghita.

<sup>14</sup> Jame te figri mei ghotilo ka LORD noda God na,

mana tangomana teke tughu gaoghatho teke kokhoni ghita,

nei fablahi ghita teu te mala ke kmana gheda gano na.

Eghuteuna tahati ginauna tangomana teke fafara gano nei waen teu ka Sugablahi igne.

<sup>15</sup> Ghotilo mae pris ra! Ghotilo kufli ke kligna Thogele blahi Saion,

mala kilo meidi naikno te gnafa ra mala kafe khapru mei agne.

Eghuteuna ghotilo cheke faheta ranghidi naiknora mala thosei ima.

<sup>16</sup> Ghotilo ehadi naikno ra mala khapru mei ka Sugablahi igne.

Fufunu ka naikno bi'o, mae bi'o, ga'ase majaghani, nalha'u majaghani,

nei goro sua te chu'u teu ra egghu.

Eghuteuna naikno te tolaghi majaghani ra

mala jaola jifla mei ka sugadire.

<sup>17</sup> Ghotilo mae pris te loku ranghini LORD ka sugagna mana ra,

ghotilo mala di'anagnafa nei tanhi egghu fari hotei grengatha nei olta.

Ghotilo tarai egghu ka Mana, “LORD God, kokhoni ghami,

thosei snakredi naiknodi keha kantri igre mala cheke fapari ghami

nei cheke fadi'a ghami egghu.

Eigna thofno di'a fara te cheke egghu mare na,

'Aheva gne nomi God ghotilo na? ”

### LORD ginou fablahini glose igne mala ke keli fapulo

<sup>18</sup> Aonu naiknore ne tughu nagnafa,

eghuteuna LORD ne ghattho tahuni nogna glose na ne kokhonidi nogna naiknore.

<sup>19</sup> LORD ne fanomho ka nodi tharai naiknore ne cheke egghu,

“Iara ginauna tusu ari kmana gano,

waen nei oliv oel egghu ka ghotilo mala keli tami ghotilo.

Eghuteuna naiknodi keha kantri igre ginauna theome tangomana nate cheke fadi'a ghami ghotilo na.

<sup>20</sup> “Iara ginauna brue teidi cheche teke mei funudi ke raru igre,

kehare mala tei ke mata namono nagou.

Iara na brue teidi kehare ke maghati Thongna Lehe igre.

Eghuteuna tothoghei cheche teke mei leghu lahu igre iara na brue teidi ke mosu Thongna Mediterenian.

Cheche igre ginauna tei lehe nei siri egghu jare.

“Uve, iara ginauna goigoni fahui glepo igre, naugna re'e ne ei puhii bi'o ka ghotilo.

<sup>21</sup> Iagho glose! Thosei mhaghu.

Iagho gleale'a nei kelitamu egghu,

naugna iara edi glepo te bi'o igre mala togho nigho iagho.

<sup>22</sup> Ghotilo glepo te tautagu ra! Ghotilo thosei mhaghu.

Buburu ra kela thugru fapulo. Gaju ra kela ure fapulo.

Eghuteuna gaju fig nei grep teura jaola kela ure fapulo.

<sup>23</sup> Ghotilo naiknodi ka namono Saion!

Ghotilo gleale'a ka unha teke edi iara nomi LORD nei nomi God,

iara eni igne mala togho ghami ghotilo.

Ka narane te jo'u ghotilo na,

iara na snakre mei nakhete mala karha gano te jo'u ghotilo ka nagare ra,

jateula teke eni iara ka ghotilo tifa ia egghu.

<sup>24</sup> Uve, vido te mala fagagae wit nei rais bali teura ginauna fodu ka gano,

eghuteuna dis bi'o te mala poji grep nei oliv oel teura ginou fodu sala'ui ka waen nei oel.

<sup>25</sup> “Iara ngala teke kuru meidi tothoghei cheche te goigoni ghami ghotilo igre.

Nu iara nake tusu fapulo ka ghotilo gobigna lepo teke goigoni fahui cheche igre.

<sup>26</sup> Ka narane igre, ghotilo ginauna nake gleale'au,

naugna ghotilo ginauna nake au ghemi kmana gano.

Ghotilo ginauna cheke fakelini nanghagu iara nomi LORD nei nomi God,

naugna iara neke edi kmana glepo te keli ranghi ghami ghotilo.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate famamaja ghami ghotilo na.

<sup>27</sup> Ghotilo maemi Israel, ghotilo ginauna lase fakeli ghau iara nomi LORD

nei nomi God te au balumi ghotilo.

Theo kaisei god aheva nga Iara ngala.

Ghotilo nogu naikno iara ra na theo kaisei naikno nate famamaja ghami ghotilo na.”

### Nogna Narane LORD na ginou mei

<sup>28</sup> LORD ne cheke egghu,

“Ke leghugna igne, iara ginauna snakreni Tharungagu na mala soru mei au baludi naikno te gnafa igre.

Thumi ga'ase nei thumi nalha'u teu ghotilo are ginauna toutonuni chekegu iara na jateula mae profet egghu.

Mae bi'o gre ginauna mifi,

eghuteuna mae majaghani re ginauna filodi keha nafnata mifi te nhogri.

<sup>29</sup> Ka narane tuana, iara ginauna na kuruni Tharungagu na mala au baludi mare gnafa,



neubane mae nalha'u sneka, ba ga'ase sneka.

<sup>30</sup> Ka narane tuana, iara ginauna edi keha fagaglana bi'o ka maloa kligna nei ka nauthoglu pari igne.

Uve, dadara, kha'aghi nei gagahu egghu ginauna thakle mei.

<sup>31</sup> Naprai gne ginauna romno soru,

eghuteuna glaba gne ginauna ukru jateula dadara egghu.

Aonu ke leghugna igne,

Nogna Narane LORD te mala fatedi naiknore igne ginauna thoke mei.

Igne kaisei narane te mala mhaghuni naiknore.

<sup>32</sup> Nu ihei te tore ka iara LORD te mala toghoni ka narane igne teuna,

iara ginauna fakarhini naikno tuana.

Iara neke kulu cheke ranghidi naikno te gnafa te au ka Thogele blahi Saion,

eghuteuna keha naikno te au ka namono bi'o Jerusalem ginauna rikhani glehe na.

Naikno te vahi fadelei iara igre na theome lehe."

### God ginauna fatedi naiknogna nauthoglu igne

**3** LORD ne cheke egghu,

"Ka narane tuana,

iara ginauna nake tusu fapulo kmana glepo te keli ka naikno te au ka namono bi'o Jerusalem nei ka keha vido ke lamnagna kantri Juda.

<sup>2</sup> Iara ginauna salofodu mei naikno te gnafa ka keha kantri are mala mei au ka glogu Jehosafat.

Naugna ka vido igne nate fatedi iara iheire teke edi puhi te di'a ranghidi nogu naikno iara Israel.

Keha naiknore neke fofota nodi vido glose maedi Israel igre,

nei khi fajifladi naiknodi Israel ka nodi thofno namono na.

<sup>3</sup> Naikno igre neke lalahu khale

mala laseni ihei nate hata nogu naikno iara Israel teke uludi mare ka magra.

Mare foli sua nalha'u nei sua ga'ase teu igre mala nodi naikno gloku,

eghuteuna mare hata sileni tuana mala foli ga'ase vine nei waen.

<sup>4</sup> "Ghotilo naiknodi ka phei namono bi'o Taea ghe Saedon, nei ghotilo naiknodi ka kantri Filistia! Unha te magnahaghei eni ghotilo ka iara na? Iara neke theome eni kaisei puhi te di'a ka ghotilo. Iara neke theome eni kaisei puhi te di'a mala ke foli fapulo ghotilo ka iara. Jame te egghu na, iara ginauna nake tugghu fapulo ka ghotilo. <sup>5</sup> Ghotilo neke hata neke tei balumi keha silva nei gol, baludi keha nogu famane glepo iara neke tei lilisei ka sugadi phei nomi king ra. <sup>6</sup> Ghotilo hata neke tei naiknodi Jerusalem nei Juda mala foli ka naiknodi Gris ka kantri te khaba fara.

<sup>7</sup> "Nu iara gognaro na nake tei hata fajifladi ka namono aheva teke tei liliseidi ghotilore. Eghuteuna iara ginauna nake enila ka ghotilo nafnata puhi teke eni ghotilo ka nogu naikno iara ra. <sup>8</sup> Iara ginauna kuru ari naiknodi keha kantri are mala hata thumi ga'ase nei thumi nalha'u teu ghotilo are mala mei foli ka naiknodi Juda. Aonu naiknodi Juda igre ginauna tei foli thumi ghotilo igre ka kantri Seba ka vido aheva te khaba fara." Igne chekegna LORD.

<sup>9</sup> God ne cheke ranghini mae Joel mala cheke egghu mana ka naiknodi keha kantri are,

"Ghotilo tarabana mala tei ka magra.

Kilo meidi mae soldia ra mala kafe mei mala magra.

<sup>10</sup> Jaha fnonu nomi aean te mala dokha glose ra mala horo naflahi mala magra,

eghuteuna salo naflahi thagho ra mala horo grojo.

Mae iheire te nigra ra,

mala jaola mala tei ka magra.

<sup>11</sup> Ghotilo iheire te au faligoho teura faghose

mei ka glogu pari igne.”

“LORD, kuru meidi sagho nou mae soldia te nheta ra mala mei falehedi mae naoka igre.”

<sup>12</sup> God ne cheke egghu,

“Ghotilo naiknodi ka keha kantri ra tarabana mala tei ka glogu Jehosafat.

Ka vido igne te mala gnokro soru iara te mala fatedi naiknodi kantri te au faligoho tafri igre.”

<sup>13</sup> Puhidi naikno igre thono di'a fara.

Eghume, ghotilo katodi jateula mae te kato wit ra egghu.

Tapla faheta ke klignadi jateula mae te tapla ke klignadi grep ra egghu.

<sup>14</sup> Kmana thogha naikno ginou khapru mei pari agne,

naugna nogna Narane LORD na la namo meih.

Uve, ka narane tuana,

mana ginauna fatedi naikno te gnafa te au ka namono igne.

<sup>15</sup> Ka narane tuana, naprai, nei glaba,

nei nathunu teu igre ginauna kafe romno soru.

<sup>16</sup> LORD ginauna au Jerusalem ka Thogele blahi Saion, ne eha fabi'o.

Eghuteuna naoglagna mana igne bi'o fara jateula fila egghu,

eghuteuna maloa ghe nauthoglu igre ginauna nghali tongana.

Nu LORD ginauna reireghi fakelidi fabrahu nogna naiknore.

<sup>17</sup> LORD ne cheke egghu,

“Ka Narane tuana, ghotilo mae Israel ra ginauna lase ghau iara,

eigna iara ngala nomi LORD nei nomi God teu ghotilo na.

Iara au ka namono bi'o Jerusalem ka Thogele blahi Saion.

Iara vahini namono bi'o igne mala nogu namono blahi iara.

Eghuteuna keha vike are ginauna nake theome tangomana teke ruma mei nake goigonini na.”

### God ginauna fablahidi nogna naiknore

<sup>18</sup> LORD ne cheke egghu,

“Ka Narane tuana, thogele te gnafa igre ginauna fodu ka grep,

eghuteuna ghotilo tangomana te hata milk ka buluka te au ka thogele ke holo.

Eghuteuna naikno te au ka kantri Juda igre ginauna au ghedi kmana kho'u,

eghuteuna kaisei glockha ginauna jifla mei ka nogu Sugablahi iara na.

Kho'u igne ginauna loloro soru ka glogu Akesia.

<sup>19</sup> Nu kantri Ijep ginauna thofno di'a theo tokagna.

Kantri Idom ginauna mala kaisei namono nagou,

eghuteuna theo kaisei glepo te keli nate au tagna na.

Naugna naiknoga namono igne neke mei goigonini kantri Juda

neke falehedi iheire teke theome eni kaisei puhi te di'a ranghini ihei.

<sup>20-21</sup> Uve, iara ginauna nake tugghu fapulo,

eghuteuna iara ginauna nake theome hata fadelei unha najafra te thono di'a fara teke edi mare ka nogu naikno iara igre.

Nu nogu naikno iara igre ginauna au fabrahu ka kantri Juda

nei ka namono bi'o Jerusalem.

Eghuteuna iara ginauna au fabrahu baludi ka Thogele blahi Saion.”

# Profet Emos

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Ka naranegna mae Emos igre, kantri Israel gne la fnotahi ka phei kantri, Israel ghe Juda. Kantri te ke bi'o na Israel, eghuteuna nodi namono bi'o lahu mare na, Samaria. Eghuteuna kantri ke iko na, Juda, eghuteuna nodi namono bi'o lahu mare na, Jerusalem.

Mae profet Emos gne kaisei maegna Juda, ka namono Tekoa. Nu God neke kuru fajiflani mana mala tei toutonu chekegna God na ka naiknodi Israel. Glokuteke edi mana igre jame neke edi aheva nga ka finogha fitu gobi gli-mafului neke karha nga mae Kraes (750 BK).

Israel gne kaisei kantri dedei fara, eghuteuna naiknore ne au fakelihi eghu ka gaoghathodi na. Nu ka tathagna mae profet na, mae te dedei nodire ngala te au fakeli nodi na. Eghuteuna mae te dedei igre hiro sileni ka naiknore ka puhi te theome doglo. Mare chaichaghidi naiknore kolho. Naiknore tanhi ka LORD, nu gaoghathodire thofno khaba fara ka mana, eghuteuna kantri igne ginauna theome au fakeli kolho.

Eghume, naugna igne LORD neke kuruni mae profet Emos mala tei cheke faheta mana ka naikno igre eidi puhi te edi mare igre. Mae profet neke theome mhaghudi naiknore, naugna unha te chekeni mana na, LORD ginau-na toghoni mana mala paradi naikno te dedei igre. Mana cheke faheta ka mare, naugna LORD magnahagheidi mare te fatedi naiknore ka puhi te doglo. Aonu mae Emos ne jaola ne cheke eghu, "Jame te eni ghotilo igne na, LORD ginauna kokhoni ghami ghotilo naikno te karha nga teu gognarogre." (5:15)

Keha vido ka buka igne

LORD ginau paradi naiknodi keha kantri te au faligohoni Israel: 1:1-2:5

LORD ginau paradi mae Israel: 2:6-6:14

Glima mifi teke filodi mae Emos: 7:1-9:10

LORD neke nha'a cheke mala hata fajiflani Israel: 9:11-15

## Cheke ulu lahu

**1** Cheke igre neke cheke thegna LORD ka profet Emos. Mae Emos gne kaisei mae au nogna kmana sipu, ka namono Tekoa ka kantri Juda. Mana neke chekedi cheke igre ke lamnadi phei finogha neke thoke mei nga nakheu bi'o na ka mare. Ka narane igre, king Iusaea neke funei Juda, nei king Jeroboam thugna mae Jehoas neke King Israel.

## LORD na au nolaghi bi'o

**2** Mae Emos ne cheke eghu,

"LORD ne eha fabi'o jateula kaisei lion eghu ka Thogele Saion.

Eghuteuna naogla gna mana igne oa'ongha jateula fila eghu.

Aonu buburu te gnafa te mala ghamu sipure ne kafe gnhagha soru.

Eghuteuna gaju te gnafa ka Thogele Kamel ra ne jaola ne kafe lehe."

## LORD ginauna ro'edi kantri te au faligohoni Israel

**3** LORD ne cheke eghu,

"Naugna te tapla jafra fabrahu naiknodi Damaskas ka nakhibo,

iara ginauna thofno para ghami fara ghotilo eidi puhimi ghotilo te di'a tuare.

Ghotilo fakokhoanadi nei goigonidi eghu naiknodi Gilead.

<sup>4</sup> Naugna igne, iara ginauna snakredi mae naokare mala para ghami ghotilo.

Uve, papara igne ginauna jateula kha'aghi teke nhako fahui nodi suga vikegna mae King Hasael nei namono te gnafa teke bara teke maku mae Ben-Hadad tifa ra eghu.

<sup>5</sup> Iara ginauna pa'e soru grengatha thina ka namono bi'o Damaskas.

Uve, iara ginauna kafe falehedi hui naikno te gnafa te au ka namono igne tei posa ka sugagna king, mae ihei te funei ka glogu Aven te tei posa ka namono bi'o Bet-Eden.

Iara ginauna hata fajifla naiknodi Siria igre

mala ke pulo Kira ka nodi vido glose mae ku'edi tifa ra."

Igne chekegna LORD.

#### Naiknodi Filistia

<sup>6</sup> LORD ne cheke eghu,

"Naiknodi Filistia igre tapla jafra fabrahu ka nakhibo.

Mare theome gnafa katha vido ikoi te eni puhi igne.

Thono theo fara. Kate tei ka magra te uluni kaisei namono na,

mare hata tei naiknogna namono tuana mala foli jateula naikno sneka eghu ka kantri Idom.

Tutuani fara,

iara ginauna thofno paradi naiknodi Filistia te edi nafnata puhi te di'a igre.

<sup>7</sup> Eghume iara ginauna kuru soru kha'aghi ka baragna namono Gasas

mala nhako fahui suga te rheta ka namono tuana.

<sup>8</sup> Iara ginauna aknu falehe naiknogna namono bi'o Asdod.

Eghuteuna iara ginauna jaola aknu falehe king gna namono Askelon.

Iara ginauna na ro'eni namono bi'o Ekron,

eghuteuna iara ginauna falehedi gnafa naikno te karha teu ka kantri Filistia."

Igne chekegna LORD.

#### Naiknodi phei namono bi'o Taea nei Fonisia

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu,

"Kmana fata naiknodi Taea tapla jafra ka nakhibo.

Mare theome gnafa katha vido ikoi ka puhi igne.

Thono theo fara. Kate tei ka magra te uluni kaisei namono na,

mare hata naiknogna namono tuana mala tei foli jateula naikno sneka eghu ka kantri Idom.

Tifa na mare neke nha'a cheke mala au ka pharikeli baludi vike igre,

nu mare theome leghuni kolho nodi nha'a cheke na.

Tutuani fara, iara ginauna ro'eni namono bi'o Taea eidi nafnata puhi te di'a te edi naiknore igre.

<sup>10</sup> Iara ginauna koko lao kha'aghi ka baragna namono Taea

mala nhako fahui suga te gnafa te rheta ka namono tuana."

Igne chekegna LORD.

#### God ginauna fatedi naikno te au ka kantri Idom

<sup>11</sup> LORD ne cheke eghu,

"Kmana fata naiknogna kantri Idom tapla jafra ka nakhibo.

Mare theome gnafa katha vido ikoi ka puhi igne.

Thono theo fara.

Mare theome kokhonidi thabusidi thedi maedi Israel igre.

Mare di'atadi fara ne ngolhi leghudi ne tei aknu falehedi ka naflahi.

Eghuteuna di'a tadi mare igne theo ka gnafagna.

Eghume, iara ginauna ro'edi maedi Idom igre.

<sup>12</sup> Iara ginauna koko soru kha'aghi mala nhako suga te rheta ka nohi Teman nei ka namono bi'o Bosra."

#### God ginauna fatedi naiknogna kantri Amon

<sup>13</sup> LORD ne cheke egghu,

"Kmana fata naiknogna kantri Amon tapla jafra ka nakhibo.

Mare theome gnafa katha vido ikoi ka puhi igne.

Thono theo fara.

Mare magra koba mala hata keha vido glose.

Eghuteuna mare vahe pea thi'adi goro ga'ase te bukla ka nohi Gilead mala lehe re'e.

Eghume, iara ginauna na ro'eni kantri Amon.

<sup>14</sup> Iara ginauna koko soru kha'aghi ka baragna namono bi'o Raba mala nhako fahui suga te gnafa te rheta ka namono tuana.

Kate magra na, hatimare mae soldia ginauna eha fabi'o, eghuteuna magra igne ginauna rheta fara jateula kaisei nuri saeklon egghu ka vido tuana.

<sup>15</sup> Eghuteuna king gna Amon baludi hatimare mae funei ginauna sneka tei au ka kantri delei."

Igne chekegna LORD.

#### God ginauna fatedi naiknogna kantri Moab

**2** LORD ne cheke egghu,

"Kmana fata naiknogna kantri Moab tapla jafra ka nakhibo.

Mare theome gnafa katha vido ikoi ka puhi igne.

Thono theo fara.

Mare theome ghatho tahuni king gna Idom.

Aonu mare hata fajifla nhubragnare ka bekugna na ne gnubra ka kha'aghi ne ghilei vuhai nakrofu.

Eghume, iara ginauna ro'eni kantri Moab.

<sup>2</sup> Iara ginauna koko soru kha'aghi ka kantri Moab mala nhako fahui suga te rheta ka namono bi'o Keriot.

Eghuteuna kaisei magra bi'o ginauna posa mei.

Hatimare mae soldia ginauna eha nei kufli egghu.

Ka narane igne hatimare mae Moab ginauna lehe.

<sup>3</sup> Iara ginauna faleheni king gna Moab balugna nogna tothoghei funei na."

Igne chekegna LORD.

#### God ginauna fatedi naiknogna kantri Juda

<sup>4</sup> LORD ne cheke egghu,

"Kmana fata naiknogna kantri Juda tapla jafra ka nakhibo.

Mare theome gnafa katha vido ikoi ka puhi igne.

Thono theo fara. Mare tirodi fanomho ka nogu cheke iara na,

egghuteuna mare jaola huhughuni nogu vetula iara na.

Naikno igre thofno fagoigoli fara la theome legghu ghau iara.

Mare legghuni mumuju god jateula teke edi mae ku'edi tifa ra egghu.

Eghume, te chekeni iara na, iara ginauna ro'eni Juda.  
<sup>5</sup>Iara ginauna koko soru kha'aghi ka kantri Juda  
 mala nhako suga te rheta ka namono bi'o Jerusalem."  
 Igne chekegna LORD.

### God ginauna fatedi naiknogna kantri Israel

<sup>6</sup>LORD ne cheke egghu,  
 "Kmana fata naiknogna kantri Israel tapla jafra ka nakhibo.  
 Mare theome gnafa katha vido ikoi ka puhi igne.  
 Thono theo fara. Eghume, iara ginauna thofno paradi naikno igre.  
 Naugna mare ne sabiri naikno te theome tangomana teke tughu fapulo nodi kaonire mala jateula naikno sneka egghu.

Eghuteuna mare jaola theome kokhonidi naikno te kumare.  
 Naugna naikno te kuma igre ne theome tangomana teke tughu fapulo sileni teke foli sadol na.

<sup>7</sup>Mare tapla faparidi nei theome toghodi neu iheire te nigra ba iheire te kuma.  
 Jaola mae kmagna ghe mae thugnare kafe tapla jafra ka kaisei ga'ase kolho.  
 Puhi igre thofno di'a fara, nei famamajani egghu nanghagu iara te blahi na.

<sup>8</sup>Ka nodi narane bi'o te khapru te mala tarai na,  
 mare kifra thuru rhegna olta na ka pohe teke hata ka naikno te kumare.  
 Eghuteuna ghotilo hata tathaji malami themi pohe teke kaoni ka naikno te kumare,  
 mala thuru ka pohe tuana rhegna olta na.  
 Eghuteuna ghotilo hata sileni teke faen naikno te kuma re igne  
 mala foli waen mala ko'u ghilei thaviru ka sugagna nomi god na.

<sup>9</sup>"Ghotilo nogu naikno iara ra, iara neke togho ghami ghotilo neke falehedi vikegna mae Amo.  
 Vikegna mae Amo igne brahu nei rheta egghu jateula gaju sida ba gaju ok egghu, nu iara neke kafe falehedi gnafa.

<sup>10</sup>Iara neke hata fajifla ghami ghotilo Ijep.  
 Eghuteuna batu ghami ke lamna namono nagou nabagna phiatutu finogha.  
 Eghuteuna tufa ka ghotilo nodi vido glose vikegna mae Amo."

<sup>11</sup>LORD ne cheke egghu,  
 "Iara neke vavahi keha mae majaghani ka ghotilo mala mae profet nei keha mala nogu mae gloku iara,  
 iara kilodi mae igre, Nasaraet.

Ba? Ghotilo maemi Israel ra, glepo te chekedi iara igre tutuani ba theo?  
 Uve, te ghathon iara na igne thofno tutuani fara.

<sup>12</sup>Nu neubane tabu te ko'u waen na, ghotilo ne huhurudi mae Nasaraet igre ne ko'u waen mare.  
 Uve, ghotilo jaola theome snakredi nogu mae profet iara igre mala toutonuni chekegu iara na.

<sup>13</sup>"Eghume, iara ginauna tusu ari kaisei papara bi'o ka ghotilo.  
 Papara igne ginauna tahu fara jateula thoklo te fodu ka gano te theome feo ra egghu.

<sup>14</sup>Ka narane igne, mae te lase chari ra, ginauna theome tangomana te rikha na.  
 Mae te nhetara ginauna nigra theome tangomana te fakarhidi thedi na.

<sup>15</sup>Mae soldia te lase magra ka phaloho nei jata teura ginauna theome tangomana te kegra heta ka magra na.  
 Mae te lase chari ra ginauna theome tangomana te rikha na.  
 Eghuteuna mae te lase magra ka hose ra ginauna jaola theome tangomana te rikha na.  
 Theo. Mae naokare ginauna faleheni mana.

<sup>16</sup> Ka narane igne, mae soldia te theome mhaghu nei frane teura ginauna lisa faleghu nodi glepo mala magrare na rikha kolho.”

Ignе chekegna LORD.

**3** Eghume, ghotilo maemi Israel ra, LORD neke hata fajifla ku'emi ghotilo Ijep tifa ra. Ghotilo fanomho mei ka nogna cheke mana eidi puhimi ghotilo te di'a igre. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghu,

“Kmana vike fara ka nauthoglu igne,

nu iara neke vahi ghami ghotilo kolho mala nogu naikno iara.

Eghuteuna iara tangomana te reireghi fakeli ghami ghotilo na.

Nu kate filoni iara te theome keli ghotilo ranghi ghau iara na,

iara ginauna para ghami ghotilo eidi nakhibo te edi ghotilo ra.”

### Nogna gloku mae profet

<sup>3</sup> Fa'unha eghu jame te tei fodu pheі mae,

nu theome kulu roghe phia mare teuna?

<sup>4</sup> Lion te au teu mata na ginauna eha fabi'o kate hata ghegna gano na.

Jame kaisei lion majaghani au lamna khora thina, ba, na'a na eha kate rofo na? Uve!

<sup>5</sup> Jame kaisei phighoro theo kaisei vido gano te mala chaghini khokorako na,

na fa'unha eghu ruma lamna khokorako na?

Na fa'unha eghu prasa phighoro na jame te theome ruma kaisei nanghaji tagna na?

<sup>6</sup> Jame te kufli kate posa mei magra ka namono na,

ba, naiknore na theome mhaghu?

Jame kaisei namono thoke mei tagna kaisei hoholo bi'o,

unha eghu te ghathoni ghotilo na?

LORD neke theome kuru meini hoholo igne?

Uve, cheke igre thofno tutuani fara!

<sup>7</sup> Tutuani fara, ame eni nga LORD unha te magnahagheni na teuna,

mana ginauna kulu cheke ka nogna mae profet.

<sup>8</sup> Kate eha fabi'o lion na, mae te nomhini igne ginauna mhaghu nogna fara.

Eghuteuna kate cheke fabi'o LORD na,

mae te nomhi chekegna mana igne ginauna cheke fajiflani chekegna mana na.

### Mae Emos ne cheke ranghini namono bi'o Samaria

<sup>9</sup> Ghotilo ehadi mae bi'o te au ka nodi suga bi'o ka namono Asdod, nei Ijep.

Cheke eghu ka mare,

“Ghotilo kafe tei khapru ka thogele Samaria mala filodi nafnata puhi te di'a te edi naiknodi namono tuare.”

<sup>10</sup> Uve, LORD na ne cheke eghu,

“Ghotilo naiknomi Samaria ra, ghotilo dedei fara ka glepo teke blau,

nei ka magra teura.

Eghume, te chekeni iara na, ghotilo theome laseni puhi te doglo na.

Thono theo fara.

<sup>11</sup> Naugna igne, kaisei thara ginauna ruma mei ke lamnagna namono igne.

Mare ginauna mei goigoni baradi namono bi'o te rheta igre mala ruma hata glepo te keli te au ke lamnadi suga tuare.”

<sup>12</sup> LORD jaola ne cheke eghu,



"Jame kaisei lion ghamu kaisei sipu,  
 eghuteuna mae te reireghigna sipu igne ginauna fariuriu mala ke hata fapulo.  
 Mana ginauna filodi kolho keha vido guli nei pheu nhubra ghahe eghe kolho.  
 God ginauna jaola eni nafnata puhi igne ka naikno te au Samaria,  
 kaisei namono bi'o ka kantri Israel.  
 Naikno teke au gleale'a igre ginauna au di'anagnafa.  
 Eghume ginauna na jateula igne eghe theome kmana kolho nate karha na agne Israel."

<sup>13</sup> God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghe,

"Ghotilo te gnafa na, ghotilo fanomho fakeli ka nogu cheke iara igre.  
 Ghotilo mala cheke faheta nei kulu fanomhidi eghe vikegna mae ku'eda Jekop.  
<sup>14</sup> Ka narane igne, iara ginauna paradi mae Israel eidi nakhibo teke edi mare ra.  
 Iara ginauna jaola ro'e fahui olta te au ka namono Betel.

Eghuteuna iara ginauna lolhopa koko soru pari fati glepo te au ka fati khukrudi olta are.  
 Uve, iara ginauna goigonidi gnafa vido mala poru ghotilo are.

<sup>15</sup> Iara ginauna pa'e soru nodi famane suga teke babana mae te dedei maladi nhigra te reka,  
 nei nodi famane suga te mala fajeujemnu ka narane te prai,  
 nei suga bi'o te lalaoni ka khe'i elefant teu igre mala vuhai chara kolho."  
 Igne chekegna LORD.

**4** Ghotilo goro ga'asemi Samaria te dedei ra, fanomho ka cheke igre.

Ghotilo gognarona blokha jateula buluka te ghamu buburu te blokha ra neu ne theome nanga nomi ni kaisei glepo.

Ghotilo theome kokhonidi naikno te nigra, nei filo faparidi iheire te kuma.

Ghotilo cheke eghe koba ka khetomire, "Hata mei kmana waen mala ko'u thaviru nogu!"

<sup>2</sup> LORD mae ihei te thofno blahi fara igne, mana neke nha'a cheke eghe,  
 "Tutuani fara, kaisei Narane bi'o ginauna mei.

Ka narane igre,

mae naokare ginauna mei korho ghami ghotilo jateula sasa te korho ka thagho ra eghe tei.

<sup>3</sup> Mare ginauna hata ghami tei ka baragna namono na  
 mala koko soru ghami fei Thogele Hemon."

#### God paradi maedi Israel

<sup>4</sup> LORD ne cheke eghe,

"Ghotilo naiknomi Israel ra, ghotilo tei tarai koba ka namono Betel,  
 nu ghotilo eni koba puhi te di'a na ka vido te blahi na.

Ghotilo tei tarai koba ka namono blahi Gilgal,  
 nu neuba ghotilo ne edi igre,  
 nu ghotilo ra'e sala'ui ka puhi te di'a na.

Leuleghu hamerane na, ghotilo hata mei gano mala fafara ka iara,  
 eghuteuna ghotilo tusu mei ka iara fabothodi nomi gobigna lepore ka fatilo narane na.

<sup>5</sup> Ghotilo hata mei koba bret te gahu balu isi mala cheke fakelidi ka iara.

Ghotilo fahaehaghe ghami fara kate hata kmana glepo te mei  
 te mala cheke fakelidi ka iara re.

Puhi igre te thofno magnahaghedi ghotilore."

Igne chekegna LORD.

<sup>6</sup> LORD ne cheke eghe,

"Tara ngala teke snakre meini ka ghotilo behu ia, nu neuba,

ghotilo theome tangomana te tughu nagnafa teke pulo mei ka iara na.  
Thono theo fara.

<sup>7</sup>“Iara neke theome snakreni nakhete na mala thosei soru mei ka nomi nagare ghotilo ra.  
Eghuteuna iara neke snakreni nakhete na maladi keha namono ghu kolho.

Nu kehare theo kolho,

eghuteuna kho'u na theome naba ka naikno te gnafare.

<sup>8</sup>Tutuani, naiknodi keha namonore rodi ko'u fara ne tei hiro kho'u ka keha namonore.

Naugna kho'u na ne theome naba ka naikno te gnafare.

Nu neuba, ghotilo theome magnahaghei teke pulo mei ka iara na.”

<sup>9</sup>Aonu LORD ne cheke egghu,

“Iara na snakre mei kaisei nuri te brana fara,

eghuteuna kaisei nafnata khabru te di'a fara na thoke mei ka nomi nagare ghotilore.

Eghuteuna cheche ginauna mei ghamu fateo nomi nagare,

nei grep mala ei waen, nei fig, nei oliv teu ghotilo are.

Nu neuba, ghotilo theome magnahaghei teke pulo mei ka iara na.

<sup>10</sup>“Iara na snakreni kaisei fogra te thono di'a fara mala para ghami ghotilo,

jateula teke eni iara ka mae ku'emi ghotilo Ijep tifa ra egghu.

Eghuteuna iara na snakredi hatimare mae naoka mala falehedi nomi mae majaghani ghotilo are.

Eghuteuna snakredi mare mala hata nomi hose ghotilo are.

Iara na lisa lao thinidi naikno te lehe ka magra re mala siri boto ka namonomi ghotilo are.

Nu neuba, ghotilo theome magnahaghei teke pulo mei ka iara na.

<sup>11</sup>“Iara na ro'edi keha ka ghotilo jateula teke ro'edi iara phei namono bi'o Sodom ghe Gomora tifa ra egghu.

Uve, ghotilo te karha teu gognaro igre keli tami fara,

naugna ghotilo ne jateula kaisei vido gaju teke hata fajifla mare ka kha'aghi bi'o ra neu.

Nu neuba, ghotilo theome magnahaghei teke pulo mei ka iara na.

<sup>12</sup>“Naugna igne, iara ginauna para ghami ghotilo.

Eghume, ghotilo te hui na mala tarabana ghami themi te mala kegra ke ulugu iara ka narane fate na.”

Igne chekegna LORD.

### God na au nolaghi te mala vuavuhadi gobigna lepore

<sup>13</sup>Kaisei God ngala te au nolaghi na, teke vuavuhadi thogele nei nuri teu igre.

Mana lasedi gaoghathodi naiknore.

Mana au nogna nolaghi te mala tughu narane na mala ke romno.

Mana fnakno fara, eghuteuna mana funei frunidi vido te gnafa ka nauthoglu igne.

Nanghagna na LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o!

### Khoje di'anagnafa ranghini Israel

**5** Ghotilo maemi Israel ra, fanomho mei ka khoje paopado ka glehe igne, gognarona iara na koje ka ghotilo, naugna ghotilo ne jateu tela lehehira neu. <sup>2</sup> Khoje na igne:

“Ga'ase majaghani gna Israel,

na'a la ukahi pari,

eghuteuna na'a theome tangomana na teke kegra haghe na.

Na'a thuru pari ka glose na,

eghuteuna theo kaisei mae nabagna te mala toghoni na'a te mala ke kegra haghe na."

<sup>3</sup> Naugna igne, LORD ne cheke eghu,

"Jame kaisei thogha soldia jifla ka kaisei namono bi'o agne Israel mala tei ka magra,  
kaisei gobi na teke pulo mei na.

Eghuteuna jame kaisei gobi soldia te tei na,  
nabothoi kolho na teke pulo mei na."

#### Maedi Israel mala ke pulo mei ka God

<sup>4</sup> Igne unha te chekeni LORD ranghini Israel,

"Ghotilo mei ka iara,

eghuteuna ghotilo ginauna na hatini u karha na.

<sup>5</sup> Ghotilo thosei tei tarai ka namono bi'o Bereseba,  
ba fariuriu tei hiro ghau iara ka namono bi'o Betel,  
naugna namono igre ginauna gro'e ka mae naoka.

Ghotilo thosei tei tarai ka namono bi'o Gilgal,  
naugna naiknodi Gilgal are ginauna tei sosolo ka namono delei."

<sup>6</sup> Ghotilo mala ke pulo mei ka LORD.

Jame teke pulo mei ghotilo ka mana na,  
ghotilo ginauna na hatani u karha na.

Nu jame te theome ke pulo mei ghotilo ka mana na,

mana ginauna soru mei ka ghotilo jateula kaisei kha'aghi bi'o eghu mala nhako fahui ghotilo naiknodi Israel  
ra.

Eghuteuna kha'aghi igne ginauna ghamu fahui naikno te au ka namono Betel.

Eghuteuna theo kaisei mae te nheta nabagna nate faleheni kha'aghi igne na.

<sup>7</sup> Ghotilo mae iheire te paradi naikno te doglo puhidira,  
eghuteuna ke tughu ka puhimi themi te di'are teura, fanomho mei ka iara!

<sup>8,9</sup> God mae ihei teke vuavuhadi nathunu,

nei thua nafnotu fateote'o te phae ka maloa na are,  
mana tangomana te chekeni gromno na te mala ke phae na,  
eghuteuna naphae na mala ke romno.

Mana tangomana te chekeni thongna na mala tei phosa mata ka glose te moja na.

Mana ginauna tangomana te ghosei te goigonidi iheire te nheta ka nauthoglu igne,  
nei pa'e soru nodi suga teke babana famakure.

God tangomana te edi glepo igre,

eghuteuna nanghagna mana na, LORD.

#### Mae Emos ne chekedi hatimare maedi Israel

<sup>10</sup> Puhi te eni ghotilo ka fate na igne thono di'a fara.

Eigna jame kaisei mae chekedi unha glepo te tutuani re,  
eghuteuna di'a tagnadi unha te edi fadi'a ghotilo ka fate na teu igne,  
ghotilo ginauna tiromini mae ihei te doglo puhigna na igne.

<sup>11</sup> Leuleghu fata na ghotilo filo faparidi nafnata naikno te kuma igre,

eghuteuna ghotilo jaola blau ghedi ganore ka puhu te chaichaghi te edi ghotilo ka naiknore.  
Naugna igne, ghotilo ginauna na theome thuru blakno ka famane suga teke babana ghotilo ka thina igre,  
ba ghotilo ginauna na theome ko'u waen ka famane grep teke jo'u ghotilo ra.

<sup>12</sup> Iara lase ghami ghotilo, eigna kmana fata ghotilo huhughuni vetula na.

Eghuteuna nakhibomi ghotilore thono kmana fara.  
 Ghotilo hata sileni ka naikno te di'a puhidire,  
 eigna te mala toghodi mare ka fate na.

Eghuteuna ghotilo fakokhoanadi nei chaghidi egghu naikno te kuma re  
 mala theome tangomana mare te chekeni unha te tutuani ka fate na.  
<sup>13</sup> Ka narane te edi naiknora nafnata puhi te di'a igre,  
 ghotilo mae te lalase ra au kmu kolho theome ghagri kaisei cheke ka mare.

<sup>14</sup> Ghotilo leghuni puhi te keli na.  
 Thosei leghuni puhi te di'a na.

Te egghu na, ghotilo ginauna au ka pharikeli nei au ka nakarha te keli.  
 Eghuteuna ghotilo ginauna na tangomana te cheke egghu ka mana na,  
 "LORD God, iagho mae ihei te au nolaghi fateote'o ia au balumi."  
 Tutuani, jame te edi ghotilo puhi te kelire, God ginauna au balumi.

<sup>15</sup> Ghotilo lilisei puhi te di'a na mala leghuni kolho puhi te keli na.  
 Eghuteuna ka fate na, ghotilo leghuni kolho puhi te doglo na.

Jame te eni ghotilo igne na,  
 God ginauna kokhoni ghami ghotilo naiknoma Israel te karha teu gognaro ra.

<sup>16-17</sup> Naugna te edi ghotilo puhi te di'a igre, God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna cheke egghu,  
 "Iara ginauna mei para ghami ghotilo.  
 Aonu ghotilo ginauna na tanhi tafri ka nabrougna namono bi'o igne.  
 Iheire te lase koje ka glehe mala tanhi ranghi ghami tekuteke folidi ghotilo ra ginauna tanhi fabi'o balumi  
 ghotilo.

Nu theome naba egghu, eghume,  
 ghotilo ginauna ehadi naikno te loku ka nagare ra mala tanhi balumi.  
 Leuleghu fata na naikno te loku ka nagare grep na igre gleale'a nodi koba,  
 nu ka narane nate mei iara te mala para ghami ghotilo igne,  
 ghotilo te gnafa na ginauna kafe tanhi fabi'o."

#### Naiknodi Israel lase chaichaghi

<sup>18</sup> Kokhoni ghami fara ghotilo naikno te magnahagheni fara te ghosei te mei Narane gna LORD igne.

Unha glepo te keli gne nate hata ghotilo ka narane tuana?

Narane igne na phae egghu ghotilo gaoghathomi na?

Theo fara. Narane igne ginauna romno fara.

Eghuteuna God ginauna nha'a mei papara bi'o fara ke klignami ghotilo ka narane igne.

<sup>19</sup> Narane igne ginauna mei jateula kaisei mae te mhaghu lion te rikha te tei thafoni bea na te lehe ra egghu.

Narane igne ginauna mei jateula kaisei mae te pulo mei ka nogna suga na,  
 eghuteuna kaisei mogo kathini kate habo lao mana ka gringnigna suga na ia egghu.

<sup>20</sup> Naranegna LORD igne ginauna romno soru, nei na theome phae.

Eghuteuna naiknora ginauna theo kaisei nodi grouonu nate karha na.

<sup>21</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara theome magnahaghedi nomi narane gaghamu  
 nei faidu teu te edi ghotilo te mei pogho soru ka iara igre!

<sup>22</sup> Neuba ghotilo ne gahu buluka, ba sipu mala mei fafara ka iara neu,  
 ba hata mei keha wit mala fafara ka iara neu, iara theome magnahaghedi.

Te hata te mei ghotilo buluka te blokhare te fafara ka iara na,  
iara theome magnahaghedi kolho.

<sup>23</sup> Ghotilo thosei koje ka iara, nei ghita egghu,  
iara tirogu fara te nomhidi naogla te edi ghotilo igre.

<sup>24</sup> Nu iara magnahaghei ghami ghotilo te edi puhi te keli,  
nei doglo teu igre,  
eghuteuna puhi igne ginauna au fabrahu ka ghotilo jateula kho'u te theome tangomana te moja ra egghu.

<sup>25</sup> "Ghotilo maemi Israel ra,  
phiatutu finogha iara neke batudi ku'emi ghotilo ra ke lamna namono nagou,  
eghume ghotilo theome naba te edi nafnata fafara igre ka iara.

<sup>26-27</sup> Nu gognarona ghotilo tei koko ghauhi iara,  
eghuteuna ghotilo tarai ka phei mumuju teke sari themi te kilodi ghotilo keha na,  
King Sakut eghuteuna keha na, Nathunu Kaiwan.

Aonu kate kuru tei ghami iara te tei sosolo ka kaisei kantri te khaba fara ka namono bi'o Damaskas,  
eghuteuna ghotilo hata tei balumi mumuju tuare."

Igne chekegna LORD.

Nanghagna mana na God mae ihei te au nolaghi fateote'o.

#### Naiknodi Israel fatutuani ka nolaghi te chaichaghi

**6** Kokhoni ghami fara ghotilo naikno te au fakeli ka Thogele blahi Saion,  
nei naikno te au ka namono bi'o Samaria.

Te ghathoni ghotilo na, theo kaisei glepo nate goigoni ghami na egghu.

Kokhoni ghami fara ghotilo mae funei te fnakno te au ka kantri Israel,  
eghuteuna naiknore mei hiro nodi thotogho ka ghotilo.

<sup>2</sup> Ke leghugna te tei filoni namono bi'o Kalneh na, ghotilo tei ne filoni namono bi'o Hamat.

Eghuteuna ghotilo lithui tei mala filoni namono bi'o Gat ka kantri Filistia.

Nu ghotilo theome tangomana te lasedi namono bi'o igre te nheta  
ba nate ulu ghami ghotilo te au ka phei kantri Israel ghe Juda.

<sup>3</sup> Ba? Na theome thoke ghami Narane igne neu si ghotilo ia?

Narane igne ginauna theome raugha thoke mei ka ghotilo,  
naugna puhi te di'a te edi ghotilo ra.

<sup>4</sup> Ghotilo thuru ka famane sape te keli,  
nei ima ghemi famane nafnahi buluka nei sipu egghu te majaghani.

<sup>5</sup> Ghotilo magnahaghei khoje majaghani jateula teke eni mae Devet tifa ia egghu,  
eghuteuna leuleghu fata na ghotilo koje koba khoje igre ka gita.

<sup>6</sup> Ghotilo ko'u waen koba, nei ghiha famane oel te siri keligna ka thinimire.

Nu ghotilo theome kokhonini kolho nomi kantri Israel nate mei mae naoka te goigoni igne.

<sup>7</sup> Eghume, ghotilo ngala nate kulu mei te hata fajifla ghami mare ka nomi namono igne.

Eghuteuna gaghamu te gleale'a di koba ghotilo ra ginauna hui.

<sup>8</sup> LORD, God mae ihei te au nolaghi fateote'o igne neke nha'a chekehi ka nanghagna thegna. Igne chekegna  
LORD na,

"Tara theome magnahagheni puhidi naiknodi Israel te fahaehaghe fara igre,  
eghuteuna iara theome gle'adi nodi vido mala poru mare igre.

Eghume, nodi namono bi'o lahu mare igne baludi gobigna lepo fateote'o te  
au ke lamnagna igre ginauna lisa lao ka mae naoka."

<sup>9</sup>Jame nabotho naikno au ngau ke lamnagna kaisei suga, mare ginauna jaola lehe. <sup>10</sup>Kaisei mae ka vikedi naikno te lehe igre ginauna mei hata thinidire ka suga igne. Eghuteuna mae igne ginauna eha eghu tei ka ihei te au nga teu ke lamna suga na, "Ei! Ihei te au teu balumu iagho lamna jare na?" Eghuteuna mae te au teu lamna suga igne ginauna cheke eghu, "Theo kolho!" Mae te au teu ke kosi suga na ginau cheke eghu, "Ssss! Megeu sagho. Tapa mala thosei chekeni nanghagna LORD na glahu jaola falehe ghita mana."

<sup>11</sup>LORD neke chekehi ka mare te  
mala pa'e soru suga bi'o  
nei suga ikodi teu igre.

<sup>12</sup>Hose na theome tangomana te chari ke kligna phegu,  
eghuteuna naikno na theome tangomana te jo'u gano lamna thongna.  
Nu ghotilo tughu puhi te doglo na ka puhi fameomekro,  
eghuteuna tughu puhi te famane na mala ke jaola ke tughu ka glepo te raha mala ke di'a fara sala'ui.

<sup>13</sup>Leuleghu fata na ghotilo chekeni koba ne ulunihi namono Lodeba ka magra teuna.  
Eghuteuna ghotilo cheke fahaehaghe eghu koba,  
"Ghehati hatahi namono Kanaim ka nomi nanheta themi."

<sup>14</sup>Igne nogna cheke LORD, God mae ihei te au nolaghi fateote'o na,  
"Ghotilo naiknomi Israel!  
Iara ginauna snakreni kaisei armi funugna ka keha kantri delei mala mei hata nomi kantri ghotilo igne.  
Armi igne ginauna para ghami ghotilo funu ke raru namono Lebo-Hamat  
tei posa ke mata glogu Araba."

#### Profet Emos ne filodi thilo mifi

**7** LORD ne fakakhana kaisei glepo ka iara ka kaisei mifi. Ka mifi tuana, iara filodi nogna mae gloku king igre mare la katohi buburu maladi nogna buluka re mala ghamu re'e ka narane te reka fara igre mala ke kotu haghe buburu majaghani. Eghuteuna iara filoni LORD kilodi chechere mala jifla mei mala ghamu fahui buburu majaghani igre, <sup>2</sup>mala ghilei thofno ghamu fahui gobigna lepo teke kotu ka vido tuana. Eghuteuna iara ne cheke eghu, "LORD God! LORD God hata fadeleidi nakhibodi nou naikno iagho te au Israel igre! Jame te paradi iagho naikno igre na, na fa'unha eghu karha sigrea?"

<sup>3</sup>Eghume LORD neke tughu gaoghatogha na ne cheke eghu, "Glepo teke filoni iagho igne ginauna theome thoke mei."

<sup>4</sup>Ke leghugna igne, LORD God neke fakakhana keha mifi na ka iara. Ka mifi igne, iara filoni LORD ne kaikaliti kaisei kha'aghi bi'o mala nhako nogna naiknore. Neuba thongna na ne mamhara fara, nu kha'aghi bi'o igne ginauna fakhaprani kolho thongna te mamhara igne, eghuteuna iara ne filoni te funu gnhubra glose na. <sup>5</sup>Iara ne cheke eghu, "LORD God! Iagho falelehe kha'aghi igne! Jame eghu te paradi iagho naikno igre na, na fa'unha eghu karha sigrea?"

<sup>6</sup>Aonu, LORD God neke tughu gaoghatogha na ne cheke eghu, "Uve. Glepo igne ginauna na jaola theome thoke mei."

<sup>7</sup>LORD neke fakakhana keha mifi na ka iara. Ka mifi igne, iara ne filoni te kegra mana rhegna kaisei gringni thina teke fadoglo mare ka teke loku na, eghuteuna iara filoni te jaola te loku teu mana kaisei naula na. <sup>8</sup>Mana ne ghusna eghu ka iara, "Emos. Ba, iagho laseni glepo te loku teu iara igne?"

Eghuteuna iara ne cheke eghu, "Uve, kaisei naula."

Mana neke cheke eghui ka iara, "Iara eni glepo igne mala fakakhana ka nogu naiknore, eigna puhidi re theome doglo jateula gringni thina te theome doglo igne eghu. Iara theome tangomana na teke tughu gaoghatogu na, iara ginauna paradi mare.

<sup>9</sup>“Iara ginauna goigoni vido te mala tarai naiknodi Israel.  
Eghuteuna iara ginauna aknu falehe gnafa naikno te karha  
mei ka vikegna King Jeroboam.”

### Profet Emos ghe Amasaea

<sup>10</sup> Aonu Amasaea mae ihei te pris ka namono Betel, mana ne fatei ripot eigu iara ka King Jeroboam mae ihei te king Israel. Ripot igne cheke eghu, “Mae Emos gne gognarona salo fodu mei naiknora mala ei puhi ranghi nigho iagho. Nogna cheke re, mana ginauna thofno goigoni ni noda kantri tahati igne. <sup>11</sup> Igne unha te chekeni mana na,

“King Jeroboam ginauna lehe ka magra,  
eghuteuna ghotilo naiknodi Israel ra,  
mae naoka ginauna mei huhuru ghami ghotilo mala jifla ka nomi namono re mala tei ka sosolo.”

<sup>12</sup> Amasaea mei ne cheke eghu ka iara, “Iagho mae ihei te lase filodi mifi ra, iagho jifla agne mala ke pulo Juda! Iagho ginauna toutonu ka namono tuana, eghuteuna naiknoga nou namono iagho na ginauna nate foli nigho iagho na. <sup>13</sup> Iagho thosei chekeni nou cheke na agne Betel, naugna namono igne nogna namono blahi king mala tarai!”

<sup>14</sup> Nu iara ne cheke eghu ka mana, “Nogu gloku iara na theome jateula nodi gloku mae profet ra eghu. Theo. Iara mae mala reireghi buluka nei nogu sipu gre eghu, eghuteuna iara reireghidi kolho nogu nagare gaju fig teu igne. <sup>15</sup> Nu LORD neke hata fajifla ghau iara ka nogu gloku na, eghuteuna mana neke cheke faheta ka iara mala mei toutonuni nogna cheke mana na ka ghotilo nogna naikno mana te au ka kantri Israel. <sup>16</sup> Amasaea! Iagho fanomho fakeli ka nogna cheke LORD igne. Iagho cheke ranghi ghau iara mala thosei toutonuni chekena LORD na agne!

<sup>17</sup> “Nu igne unha te chekeni LORD na:

“Khetomu iagho na ginauna na kaisei ga'ase vine ke lamnagna namono igne,  
eghuteuna thumi ghopa igne ginauna lehe ka magra.  
Keha naiknora ginauna tufa nou glose iaghore ka thedi,  
eghuteuna iagho themu ginauna lehe ka nodi kantri naikno bongihehe.  
Eghuteuna mae naoka ginauna mei huhuru ghami ghotilo naiknodi Israel  
mala jifla kokodi ghotilo nomi namono re.”

**8** Aonu LORD neke fakakhana ka iara keha mifi na. Ka mifi igne, iara ne filoni kaisei khara'o te fodu ka sisi muita te naba mala ghamu. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, “Emos. Iagho filo glani glepo igne?”  
Iara ne cheke eghu, “Uve, kaisei khara'o fodu ka sisi muita tarabana mala ghamu.”  
Mana neke cheke eghu ka iara, “Uve. Iara jaola tarabana mala paradi nogu naiknora. Iara ginauna theome tangomana te tughu gaoghathogu na te mala paradi naikno igne.

<sup>3</sup> “Ka narane tuana, goro ga'ase te koje gleale'a ka sugagna king igne ginauna nake di'anagnafa nei tanhi eghu. Naugna thinidi naikno te lehere ginauna chara heva heva. Ghotilo ginauna pala tei thinidi naikno te lehe igne mala koko kolho ke kosi namono, eghuteuna theo kaisei naogla nate nomhi na.”

### Paradi naiknodi Israel

<sup>4</sup> Ghotilo mae bisnis te goigonidi naikno te kuma nei tapla faparidi iheire te theo kaisei nodi glepo teura!  
Ghotilo fanomho fakeli!

<sup>5</sup> Leuleghu fata na ghotilo cheke eghu,  
“Niha nau gnafa nga Narane gaghamu bi'ogna Khafa gnea,  
mala sabiri tahati noda wit gre?  
Te keli na narane Sabat gne jame nabagna na ghosei gnafa,  
mala tangomana tahati te sabiri noda gobigna lepo gre.

Eghuteuna tahati ginauna tugha haghe noda praes na  
 eghuteuna tahati famamhaku skel gre mala chaghidi iheire te foli ka tahati gre.

<sup>6</sup> Neuba wit tela di'ahi are, tahati ginauna tugha haghe praesdi re.

Tahati ginauna foli nodi kaoni naikno te kuma igre,  
 eghuteuna neuba mae ihei neke kaoni kolho phei phile sadol,  
 tahati ginauna jaola foli nogna kaoni mana na.

Jame te eni tahati igne na, tahati ginauna tangomana te huhurudi mare te  
 mala loku jateula naikno sneka teu ka tahati na."

<sup>7</sup> Ghotilo naiknoma Israel! LORD, nodi God mae Israel, mana la nha'a chekehi ka nogna nafnakno bi'o thegna  
 ne cheke eghu, "Tara ginauna na theome ghatto ihodi glepo te di'a teke edi ghotilo ra.

<sup>8</sup> "Naugna igne, iara ginauna kurudi mae naoka gre mala thofno goigonidi nomi namono ghotilo are,  
 eghuteuna ghotilo te gnafa na ginauna di'anagnafa nei tanhi eghu.

Ginauna na jateula kaisei nakheu te fakheuni te nghali kantri igne ra eghu,  
 eghuteuna glose igne ginauna haghe nei soru eghu,  
 jateula Kho'u bi'o Nael te britha ra eghu."

<sup>9</sup> Igne nogna cheke LORD God na,

"Ka narane tuana, iara ginauna chekeni naprai na mala plulu farihotei naublatha,  
 eghuteuna nauthoglu igne ginauna romno soru kate agha teu narane na.

<sup>10</sup> Nomi narane gaghamu ghotilore,

iara ginauna nake figri ka narane mala giugilu naikno te lehe.

Eghuteuna nomi khoje gleale'a ghotilore ginauna nake figri di'anagnafa nei tanhi eghu.

Iara ginauna ghoighori pha'umi ghotilore,

mala pipichi ghotilo ka pohe te thona,

fagaglagna te di'anagnafa ghotilo jateula repa tolaghi te di'anagnafa kate lehe thudi naia eghu.

Ka narane tuana,

puhi bi'o ginauna thoke ghami ghotilo!"

<sup>11</sup> Igne nogna cheke LORD God,

"Tara ginauna snakreni narane mala rofo na mala thoke ghami ghotilo,  
 eghume narane igne la namo meihi.

Ghotilo ginauna rofo fara, nei magnahaghei ko'u fara,

nu theo gano nei kho'u.

Ka narane tuana,

ghotilo ginauna rofo fara te mala nomhini chekegna LORD.

<sup>12</sup> Jaola ka narane tuare,

ghotilo ginauna tei ka namono te gnafa ke raru, ke mata, ke maghati

nei ke mosu mala nomhini chekegna LORD na,

nu ghotilo ginauna theome tangomana nate laseni na.

<sup>13</sup> "Ka narane tuana,

"neuba mae majaghani nei ga'ase majaghani teu igre ne nheta fara,

mare ginauna thofno rofo fara na gla'e soru te mala nomhini chekegu iara na,

jateula mae te roi ko'u ra eghu.

<sup>14</sup> Iheire ka ghotilo te nha'a cheke ka nanghagna nodi god maedi Samaria igre,

te cheke eghu na, 'Iara nha'a cheke ka nanghagna mumuju god gna Dan'

ba cheke eghu, 'Iara nha'a cheke ka nanghagna mumuju god gna Bereseba teuna,'

mare ginauna mala kafe lehe."



## LORD na au nolaghi te mala paradi naiknodi Israel

9 Iara neke filoni kaisei mifi teke fakakhana LORD ka iara. Ka mifi igne, iara ne filoni mana te kegra teu rhegna olta ka Sugablahi na, eghuteuna mana ne cheke egghu faheta,  
 "Tututu sagho ke klignadi phei khegra bi'o ke ulugna Sugablahi na are,  
 mala nghali Sugablahi igne.

Koko sukha phei khegra igre mala soru ke klignadi naikno te au teu igre.

Eghuteuna iheire te theome lehe ka narane igne,  
 mare ginauna lehe kate tei ka magra na.

Ginauna theo kaisei ka mare nate rikha agne na, ba nate tei poru na.

Uve, mare te gnafa na mala lehe.

<sup>2</sup> Neuba mare ne fariuriu tei pari mala poru ke lamna beku neu, iara tangomana te tei teke hata haghedi kligna re.

Eghuteuna neuba mare ne fariuriu rikha ne haghe ka maloa kligna,  
 iara ginauna tangomana teke hata sukhadi pari re.

<sup>3</sup> Neuba mare ne haghe poru tafri ke kligna Thogele Kamel,  
 iara ginauna tei hirodi mala ke hata fapulodi.

Eghuteuna neuba mare ne jufu pari ne tei poru pari ka khotogna nhorora gno,

iara ginauna cheke faheta ka mogo bi'o te au ka khotogna nhorora na mala ghamudi mare.

<sup>4</sup> Neuba mae naokare ne hatadi mare ne tei ka namono te khaba fara mala nodi naikno sneka neu,  
 iara ginauna cheke faheta ka mae naoka igre mala aknu falehedi jare.

"Iara theome tangomana te toghodi re,  
 iara na goigoni fahuidi gnafa."

<sup>5</sup> LORD God, mae ihei te au nolaghi fateote'o,

mana tangomana te habo kolho ka nauthoglu nei glose teu igre mala nghali,  
 eghuteuna naikno te gnafa re ginauna di'anagnafa nei tanhi egghu.

Ginauna na jateula kaisei nakheu egghu na nghali tongana namono te gnafa ka kantri igne,  
 eghuteuna glose igne ginauna haghe nei soru egghu jateula Kho'u bi'o Nael te britha bi'o ra egghu.

<sup>6</sup> LORD eni nogna namono na kligna tei thoke ka maloa ro,  
 eghuteuna eni kaisei vatara bi'o ke kligna gna nauthoglu igne.

Mana au nolaghi te mala eni kho'u na te mala haghe kligna ka maloa na,

egghuteuna ke soru mei pari ka nauthoglu igne jateula kho'u egghu ke kligna glose te moja na.

Uve, nanghagna mana na, LORD!

<sup>7</sup> LORD ne ghusna egghu ka naiknodi Israel,

"Ne ghatho tahu ghami kolho

iara uludi naiknodi Kus egghu jau si ghotilo gaoghathomi na?

Theo! Tutuani, kani au teku ghotilo ka kantri Ijep,

iara neke hata fajifla ghami ka namono tuana.

Nu filo si ghotilo! Naiknodi Filistia ra iara neke hata fajifladi Krit.

Eghuteuna naiknodi Siria ra, iara neke hata fajifladi Kira.

<sup>8</sup> Naiknodi Israel! Iara LORD God, iara filodi puhimi ghotilo te di'a re.

Eghume, iara ginauna goigoni ghami ghotilo iheire te tapla jafra fabrahu ka nakhibo ra,  
 eghuteuna ro'e ghami ghotilo ka nauthoglu igne.

Nu iara ginauna theome thofno fagnafa ghami ghotilo iheire te karha mei ka vikegna ku'emi ghotilo Jekop ia."

Igne nogna cheke LORD.

<sup>9</sup> LORD neke cheke egghu,

"Iara ginauna cheke faheta ka nomi naoka ghotilo are mala paradi naiknodi Israel, jateula mae ihei te tofa nusu te mala tei sala'u ka strena te mala thofa soru pari ra egghu, ginauna na theo kaisei ka naikno te di'a igre nate theome thokeni papara na.

<sup>10</sup> Ghotilo nogu naikno iara te tapla jafra fabrahu ka nakhibo ra, iara ginauna cheke ka nagnafadi mae naoka re mala kafe aknu falehe ghami mare ka magra.

Neuba ghotilo ne cheke egghu,

'Theo kaisei glepo te di'a nate thoke ghita tahati na.'

#### LORD ginauna nake eni Israel mala ke keli fapulo

<sup>11</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ginauna nake thoke mei narane na teke toghoni iara Israel mala teke rheta fapulo na.

Naiknodi Israel igre jateula kaisei suga tela grofohi ra egghu,

nu iara ginauna nake babana fapulo mala ke keli jateula teke ka narane teke king mae Devet tifa ia egghu.

<sup>12</sup> Eghuteuna jaola ka narane tuana,

naiknodi Israel igre ginauna nake uluni kantri Idom mala ke hata fapulo baludi keha kantri teke khotodi mare tifa ka nanghagu iara ra, ginauna nake nogu naikno iara."

Igne nogna cheke LORD, mae ihei nate edi te thoke mei glepo igre.

<sup>13</sup> LORD neke cheke egghui,

"Kaisei narane, glose igne ginauna nake keli,

eghuteuna gano re ginauna kmana fara ke lamna nagare,

eghuteuna naiknore ginauna theome naba nate hata fahuidi re.

Jaola ka narane tuana, sisidi gaju grep re ginauna kmana fara,

eghuteuna mae nalha'ure ginauna theome naba nate ei waen tagna na.

Eghuteuna mare tangomana te ei kmana waen fara te jateula kholodi sisi igre te thofa soru ka geri thogele na te pila glose naia egghu."

Igne nogna cheke LORD.

<sup>14</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ka narane tuana, iara ginauna nake hata fapulo naiknodi Israel ka nodi thofno namono re.

Mare ginauna nake babana fapulo mala ke au ka nodi namono teke goigoni mae naoka ra.

Mare ginauna nake jo'u nagare gaju grep, mala ei waen tagna mala ko'u.

Mare ginauna nake loku ka nagare, eghuteuna ghamu gano teke jo'u thedi re.

<sup>15</sup> Na jateula tuana egghu iara ginauna nake lisei fapulo nogu naiknore ka kantri teke tusu lao iara ka mare tifa ra,

jateula mae te jo'u gano ka nogna thobi naia egghu,

eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate tangomana ni na teke hata fadelei naiknore ka namono igne."

Igne nogna cheke LORD, nomi God ghotilo.

# Profet Obadaea

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae profet Obadaea neke fufunu nogna gloku na ke leghugna teke haghe armi gna Babilonia teke ro'eni namono bi'o Jerusalem. Tifa na kantri Idom gne neke nodi naoka mae Israel. Aonu ka narane te haghe armi gna Babilonia gne te ro'eni namono bi'o Jerusalem, maedi Idom gre ne thofno kelitadi fara ne toreni Babilonia mala haghe ro'eni Israel. Aonu ka narane igre, mae profet Obadaea ne chekeni nogna cheke God na mala ro'eni kantri Idom. Naugna kantri igne naoka fabrahu ranghini Israel, eghume kantri Idom ginauna gro'e theo tokagna.

Keha vido ka buka igne

LORD ginauna paradi naiknodi Idom: 1:1-14

Nogna narane bi'o LORD te mala fatedi naiknore igne ginauna thoke mei: 1:15-21

## God ginou ro'eni kantri Idom

**1** LORD God neke tusu lao nogna cheke na ka profet Obadaea mala toutonu mana ranghidi naikno te au ka kantri Idom unha te magnahagheni God na.

Mana ne cheke egghu,

“Tahati la nomhinihi theda cheke teke cheke egghu mana igne,

‘Tarabana mala tei magra Idom!’”

## LORD ne cheke ranghidi naiknodi Idom

**2** LORD ne cheke egghu ka naiknodi Idom,

“Tara ginauna hata koko nolaghi na ka ghotilo.

Eghuteuna naiknore ginauna figri tagru ghami nei cheke fapari ghami egghu ghotilo.

**3** Nomi nagnafa fahaehaghe ghotilo eigna nomi nanheta na igne thofno jafra fara.

Ghotilo filoni nomi namono bi'o te au ka thogele te bara te maku ka thina igne ngala te fahaehagheni ghotilo te cheke egghu igne,

‘Theome tangomana kaisei mae te nheta nate mei te ro'e ghami ghehati na.’

**4** Nu te chekeni iara ka ghotilo na, neuba ghotilo ne flalo kligna jateula gaghata neu,

ba hohoro nomi suga fari hotei nathunu ka maloa kligna,

iara ginauna koko soru ghami ghotilo pari.

**5** Uve, ghotilo lasenihi igne.

Kate mei bongiro mae te blau na te hata unha te magnahagheni na,

mana ginauna lilisei faleghu unha te theome magnahagheni mana na.

Eghuteuna kate ukli grep naiknore, mare ginauna lilisei faleghu kehare.

Nu nomi naoka ghotilore ginauna mei para ghami ghotilo fara na theo kaisei glepo te au na.

**6** Mare ginauna na mei hata nomi dedei te gnafa ghotilo vikegna mae Iso igre mala tei baludi.

**7** Eghuteuna keha kantri teke nha'a cheke ghotilo baludi mala toggho ghami tekuru ra ginauna chaichaghi ghami kolho.

Mare ginauna gigi ghami ghotilo mala jifla kokoni ghotilo nomi kantri igne.

Kantri te loku fodu ghotilo tagna gognaro igne ginauna nake figri ke magra ka ghotilo.

Eghuteuna ne kherami keli teu ghotilo te ima fodu baludi igre ginauna fakhale ghami ghotilo ka phighoro, eghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana nate rikha na.

Eghuteuna mae naoka gre ginauna na cheke eghu,

'Filo si ghotilo, maedi Idom igre theo kaisei nodi glalase te keli.'

<sup>8</sup> "Ka narane nate gro'e te theo tokagna kantri Idom igne,

iara ginauna fasnividi pha'udi nomi mae glalase ghotilo are mala theome laseni mare kaisei glepo.

<sup>9</sup> Ghotilo maemi ka namono bi'o Teman te lase magra ra, ghotilo ginauna mhaghu fara.

Eghuteuna iara ginauna na kafe falehe ghami ghotilo mae soldia te gnafa ka vikegna mae Iso."

#### Eigna unha te ro'eni God naiknodi Idom

<sup>10</sup> LORD ne cheke eghu, "Ghotilo naiknodi Idom, ghotilo blau nodi glepo kherami themi teke vikegna mae Jekop ra.

Eghume, iara ginauna ro'e ghami nei nha'a fapari ghami eghu ghotilo mala mamaja nomi ghotilo.

<sup>11</sup> Tifa ka narane teke mei mae naoka ra,

mare neke pa'e grengathadi baragna namono bi'o Jerusalem.

Aonu mare neke hata fahui dedei gna Juda mala tufa fari hoteidi thedi.

Ka narane tuia ghotilo neke kegra nekeu kolho delei neke theome toghoni Juda.

Eghume, ghotilo jaola kaisei nanaba ka mae te blau igre.

<sup>12-14</sup> Ghotilo edi kmana glepo te theome doglo ranghidi kherami ka kantri Juda.

Ghotilo kelitami nei gleale'a eghu kate filoni te gro'e mare na.

Ghotilo cheke faglauglahu balu ma'e kate au di'anagnafa nei kokhonidi teu naiknore.

Ghotilo gleale'a nei ma'e eghu tei ruma ka sugadi naiknore mala tei hata nodi glepore.

Ghotilo kegra farihotei nabrou mala lokidi maedi Juda te mala rikha nodi teure.

Eghuteuna snakre laodi ka khamedi mae naoka re.

Glepo te edi ghotilo igre theome doglo."

#### God ginauna paradi keha kantri are eghuteuna toghoni kantri Israel

<sup>15</sup> LORD ne cheke eghu,

"Nogu Narane iara te mala fatedi naikno te theome legghu ghau iara igre la namo meihi.

Unha te thono di'a fara teke edi ghotilo maemi Idom ra,

iara nake tughu fapulo ka ghotilo.

Ghotilo ginauna kabru ka puhi teke edi ghotilo ka naiknodi Juda ra.

<sup>16</sup> Iara neke paradi naiknodi Juda ka nogu thogele blahi na.

Nu iara ginauna para ghami ghotilo nogu naoka iara te au ka keha kantri delei,

eghuteuna iara ginauna na fako'u ghami ka kho'u te raha fara mala ghosei lehe nei dofi ghami eghu ghotilo."

#### Israel ginauna uluni magra na

<sup>17</sup> LORD ne cheke eghu,

"Kaha naikno te au ka Thogele blahi Saion igre ginauna theome lehe ka magra, naugna thogele igne nogu namono iara.

Eghuteuna iara ginauna nake tusu fapulo namono igne ka vikegna mae Jekop.

<sup>18</sup> Vikegna mae Jekop nei goro thugna teu igre ginauna mala jateula kha'aghi te ro'eni namhata bi'o na ia eghu ro'eni vikegna mae Iso.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate karha teu ka vike igne."

Iara LORD te chekeni igne.

<sup>19</sup> Naiknodi Israel te au ka nohi Negev ke mata Juda igre  
ginauna hata nogna thogele mae Iso ka kantri Idom.  
Eghuteuna naikno te au ka thogele te ikodi ke mosu Juda igre  
ginauna hata nodi vido glose mae Filistia.  
Eghuteuna keha vike ka mae Israel igre  
ginauna hata nodi vido glose maedi Efrem nei maedi Samaria eghu te au ke raru.  
Eghuteuna vikegna mae Benjamin igre  
ginauna leghuni Kho'u bi'o Jordan mala hata nohi Gilead ke maghati na.  
<sup>20</sup> Naiknodi Israel teke sosolo ka keha kantri tifa ra  
ginauna hata vido glose te funu Fonisia te tei posa ke raru namono bi'o Sarefat.  
Naiknodi Jerusalem teke tei sosolo ka namono Sadis tifa ra  
nake pulo mei mala hata namono te au ke mata nohi Negev.  
<sup>21</sup> Maedi Jerusalem igre ginauna tei magra Idom mala hata nodi kantri mare na,  
eghuteuna mare ginauna funei frunidi mare.  
Eghuteuna iara LORD thegu ngala nate mae funei bi'o na.

# Profet Jona

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Thoutonu eigna mae Jona igne theome jateula keha buka ka Bible teke rioriso mae profet (2 King 14:25) igre eghu. Buka igne chekedi kolho thoutonu eigna mae profet igne, eigna mana neke tiroгна leghuni chekegna LORD na neke fariuriu rikhani LORD. Mae profet Jona gne neke au Israel jame fitu gobi namno salei finogha neke karha nga Kraes (760 B.K.).

LORD neke cheke ka mae Jona mala tei ka namono bi'o Ninive, namono bi'o ka kantri Asiria. Nu kantri Asiria gne nodi naoka mae Israel. Naugna igne, mae Jona ne huhughuni nogna cheke LORD na ne tiroгна tei toutonu ranghidi naiknogna namono bi'o Ninive chekegna LORD na. Mana laseni igne, eigna jame te tei mana jare na, naiknore ginou tughu nagnafa eidi puhi te di'a teke edi thedire. Eghuteuna LORD ginauna theome paradi eidi unha najafra teke edi naiknore. Naugna igne, LORD ne snakre mei kmana puhi bi'o mala thokeni mae Jona mala ghilei leghuni mana unha teke magnahagheni LORD na. Eghuteuna LORD ne fariuriu tughu nagnafagna mae Jona na mala tangomana mana te filo glanini gaoghathogna LORD te namhadi te gnafa naikno fateote'o ka nauthoglu igne. Nu mae Jona ne thono di'atagna fara kate filoni LORD te theome paradi naiknodi Ninive igre.

Buka igne falase ghita eigna LORD te mae king, eghuteuna mana au nolaghi fateote'o ke klignadi gobigna lepo fateote'o teke vuavuha manare. Nu mana namhadi nei kokhonidi eghu naiknore. Neuba ne naoka naiknore, God theome magnahaghei te paradi nogna naiknore. Nu mana magnahaghei te atha fadelei nakhibodi naiknore mala karha mare.

Keha vido ka buka igne

LORD ne kiloni mae Jona nu mae Jona ne tiroгна: 1:1-17

Mae Jona ne ghathoni LORD te fakarhini na: 2:1-10

LORD ne fapea fata kiloni mae Jona: 3:1-10

Mae Jona ne di'atagna ka LORD: 4:1-11

## Mae Profet Jona fariuriu rikhani LORD

**1** LORD ne cheke eghu ka mae Jona, thugna mae Amitai, <sup>2</sup>“Iagho tei ka namono bi'o Ninive. Toutonu ka naikno te au ka namono bi'o tuana, naugna iara filoni puhidi mare na thono di'a fara.” <sup>3</sup> Nu mae Jona ne tiroгна, ne fariuriu rikhani LORD mala tei ka namono Spen te khaba ke mosu. Aonu mana ne tei ka namono Jopa te au ka geri thongna na ne filoni kaisei vaka tarabana mala tei Spen. Mana foli pasis ne tei lamna ka vaka igne mala rikhani LORD. Aonu mare jifla Jopa ne tei Spen.

<sup>4</sup> Nu LORD eni nuri bi'o na ne ghaghafa mei ne malu thongna na, eghuteuna vaka na ne namo phosa. <sup>5</sup> Mae te loku ka vaka na igre ne mhanghu nodi fara, eghuteuna mare te gnafa na ne tarai balu eha fabi'o ka nodi god re mala toghodi. Mare ne koko soru nodi glujare naugna vaka na ne namo lodu.

Aonu kate funu ghaghafa faheta nuri na, mae Jona soru pari lamna vaka ne thuru iho. <sup>6</sup> Kate filoni mana na, kapten ne cheke eghu fabi'o ka mana, “Sei! Thuru unha sagho ia? Dofra, tarai balu eha fabi'o ka nou god na! Glahu kokhoni ghita mana, eghuteuna tahati ginauna theome lehe.”

<sup>7</sup> Mae te loku ka vaka na igre ne cheke eghu fari thedi, “Tahati na lalahu khale mala laseni mae ihei te eni puhi bi'o te thoke ghita tahati igne.” Aonu, mare soru pari ne lalahu khale. Eghuteuna igne ne soru kolho ka mae

Jona. <sup>8</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Iagho cheke mei! Naugna unha ne thoke ghita tahati si hoholo ignea? Unha teke eni iagho na? Unha nou gloku iagho na? Aheva namonomu iagho na? Iagho vikegna mae ihei?"

<sup>9</sup> Aonu, mae Jona ne cheke eghu ka mare, "Iara kaisei mae Hibru, iara tufuru soruni LORD God gna kligna, mae ihei teke vuavuhadi moumolu nei thongna."

<sup>10</sup> Kate nomhini mare igne, mare ne thono mhaghu nodi fara, naugna mae Jona chekenihi mana te fariuriu rikhani LORD. Mare ne cheke eghu ka mana, "Tore! Fa'unha ne eni iagho glepo igne?"

<sup>11</sup> Ka vido igne, nuri na ne mei faheta fara, eghuteuna thongna na ne malu fara. Aonu, mare ne ghusna eghu ka mana, "Unha nate eni ghehati ka iagho te mala ke snoto nuri gne nei beata thongna gne teuna?"

<sup>12</sup> Mae Jona ne cheke eghu ka mare, "Iara laseni nuri bi'o nei maraghata teu te thoke ghita tahati igne, naugna iara neke fariu riu rikhani LORD. Eghume, ghotilo koko soru ghau iara lamna thongna, eghuteuna thongna gne ginauna nake muana."

<sup>13</sup> Nu mae te loku ka vaka na igre ne tirodi te eni igne, aonu mare fariu riu ghorha vaka na tei mata. Neuba, mare theome tangomana, naugna nuri na nheta fara eghuteuna thongna na jaola malu fara. <sup>14</sup> Aonu mare ne eha eghu ka LORD, "LORD, thosei para ghami ka glehegna mae igne. Ghehati theome tangomana te faleheni mae ihei te theo nakhibogna igne. Naugna iagho tangomana te eni unha te magnahagheni iagho na." <sup>15</sup> Aonu, mare koko soruni mae Jona lamna thongna eghuteuna megei nga nuri ghe thongna gre ne lehe soru. <sup>16</sup> Mae te loku ka vaka na igre ne mhaghuni fara LORD kate filoni glepo igne. Aonu, mare atha kaisei glepo tautagu ne fa-fara ka LORD nei jaola ne nha'a cheke ka mana.

<sup>17</sup> LORD kuruni kaisei sasa bi'o ne mei tomno soruni mae Jona, eghuteuna mana au lamna ka thi'agna sasa igne thilo narane nei thilo bongi.

#### Mae Jona ne tarai ka LORD

**2** Kate au mae Jona ka thi'agna sasa bi'o igne, mana ne tarai eghu ka LORD nogna God:

<sup>2</sup> "LORD, kate thoke ghau iara hoholo na, iara eha ari ka iagho, eghuteuna iagho fanomho mei ka iara ne cheke tughu ghau.

Funu ka thi'agna beku na, iara tanhi ari ka iagho eghuteuna iagho nomhini naoglagu iara na.

<sup>3</sup> Iagho koko soru ghau lamna nhorora aheva thongna te toku tafuru ghau eghuteuna galo bi'o mei poha ke klignagu.

<sup>4</sup> Te ghathoni iara na, iara gne la tei koko nigho, neuba, iara ginauna nake filo fapuloni nou Sugablahi iagho na.

<sup>5</sup> Iara ko'u thongna ghilei namo lehe. Thongna namo faknoho ghau iara, eghuteuna pha'ugu na firi ka buru.

<sup>6</sup> Iara jateula te plulu ke pari pesi thogele ra eghu. Iara jateula te au ka suga sosolo ra eghu ke pari glose eghuteuna iara theome tangomana te jifla na. Nu iagho LORD nogu God fakarhi ghau jateula iagho teke atha fajifla ghau ka beku ia eghu.

<sup>7</sup> "LORD, iara ghatho nigho ka vido te namo lehe iara igne. Nogu tharai iara na ari posa ka nou Sugablahi iagho na.

<sup>8</sup> "Theire te loku maku ka mumuju igre, naikno igre theome ghatho tahu nigho iagho.

<sup>9</sup> Nu iara ginauna koje mala kilo fnakno nigho

eghuteuna iara ginauna fafara mala cheke fakeli nigho.

Gobigna lepo te nha'a chekedi iara ka iagho igre, iara ginou na ediu.

'LORD kolho tangomana te fakarhini naikno na.'

<sup>10</sup> Kate tarai eghe mae Jona igne, LORD ne cheke ka sasa igne ne longa mata ne lu'a fajiflani mae Jona ka nusu na.

#### Mae Jona ne fa'uveni LORD

**3** LORD neke fapea cheke eghe ka mae Jona, <sup>2</sup> "Jona, iagho na tei ka namono bi'o Ninive, mala toutonuni cheke te tusu ari iara ka iagho igne."

<sup>3</sup> Eghe mae Jona ne tei Ninive leghuni unha te chekeni LORD ka mana na. Namono igne bi'o fara nabagna thilo narane te tei funu ka keha phile na te tei thoke ka keha phile namono na. <sup>4</sup> Ka narane ulu lahu, kate tei mana lamna namono na, mana ne eha eghe fabi'o, "Ame gnafa nga phiatutu narane igre teuna, God ginauna goigoni ghami fara ghotilo!" <sup>5</sup> Naiknodi Ninive igre ne fatutuani ni chekegna God igne ne tughe nagnafa. Neubane mae nafnakno ba theo, mare te gnafa na ne theome ima. Eghuteuna mare ne pipichi ka pohe thona, fagaglana eigna nodi di'anagnafa na.

<sup>6</sup> Kate nomhini igne, king gna Ninive igne jaola ne di'anagnafa gna fara. Mana kegra haghe ka nogna sape nafnakno na ne koko nogna famane pohe na. Mana jaola ne pipichi ka pohe te thona ne tei gnokro lamna nakrofu. <sup>7</sup> Mana ne fatei cheke igne ka naiknoga namono Ninive,

"Iara nomi king ghotilo.

"Eghuteuna iara baludi nogu mae funei gre, iara cheke ghami ghotilo hui, ghotilo baludi noda buluka nei sipu teura mala thosei ima nei ko'u eghe. <sup>8</sup> Tahati mala pipichi pohe thona, eghuteuna haru tafu ka pohe thona noda buluka ra. Eghuteuna tahati te gnafa na mala tarai heta ka God, eghuteuna tahati mala koko puhida te di'a gre. <sup>9</sup> Jame te eghe tahati na, glahu kokhoni ghita God, eghuteuna mana ginauna na tughe gaoghathogna na theome di'atagna ka tahati, eghuteuna mana ginou na theome falehe ghita."

<sup>10</sup> God filoni te tughe nakarha naiknore. Aonu mana kokhonidi naiknore ne theome paradi leghuni unha teke chekeni mana tifa na.

#### Mae Jona ne di'atagna ka LORD

**4** Nu mae Jona ne theome gleale'a eigna puhu God te theome paradi naiknore igne ne di'atagna fara. <sup>2</sup> Aonu mana ne tarai eghe, "LORD, kani au teku iara ka nogu kantri ia, iara lase nighohi te atha fadelei iagho nakhibodi naiknore. Ka puhu igne te fariu riu rikha te tei iara Spen ia. Iara kulu lase nigho iagho te keli fara nei kokhonidi teu naiknore. Iagho theome ghosei di'atamu, eghuteuna iagho ghatu tahudi fara naiknore. Uve, iagho tarabana fabrahu te mala atha fadelei nakhibodi naiknore, eghuteuna iagho theome mala paradi mare. <sup>3</sup> Eghe LORD, snakre ghau mala lehe nogu. Mala unha site karha iara gnea? Nabagu na iara mala lehe kolho."

<sup>4</sup> LORD ne cheke eghe, "Jona, theome keli te di'atamu iagho na."

<sup>5</sup> Mae Jona jifla ka namono ne tei ke maghati. Mana babana kaisei suga ikoi mala poru ka naprai, mana gnokro neu jare mala filoni unha nate thokeni namono bi'o igne. <sup>6</sup> LORD God eni kaisei gaju vaen ne kotu haghe rhegna mae Jona, eghuteuna mana ne aho ka naungo gna gaju igne. Mae Jona ne keli tagna fara ka gaju vaen igne, naugna gaju igne ne toghoni mana. <sup>7</sup> Nu hamerane boibongi ka keha narane na, God ne snakre mei muno mala ghamu falehe gaju vaen igne. <sup>8</sup> Eghuteuna kate haghe naprai na, God ne eni nuri te brana fara na ne ghaghafa mei ke maghati. Eghuteuna naprai na ne brana soru ka pha'ugna mae Jona na ne gla'e soru mana. Aonu, mana ne cheke eghe, "Mala unha site karha teu iara gnea? Iara nabagu na mala lehe kolho!"

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghe ka mana, "Ba, doglou kolho te di'atamu iagho eigna gaju vaen igne na?"



Mae Jona ne cheke egghu, "Uve, doglou kolho te di'atagu iara na, eghume iara magnahaghei lehe nogu kolho!"

<sup>10</sup> LORD ne cheke egghu ka mana, "Gaju vaen igne kotu mei ka kaisei bongi kolho, eghuteuna ka keha narane na teuna lehe. Iagho neke theome jo'u, ba neke theome fakotuni, nu iagho thono di'anagnafani fara vaen igne. <sup>11</sup> Gaju te kokhoni nuni iagho igne thono ikoi fara. Nu namono Ninive igne thono bi'o fara, sala'uni kaisei gobi varadaki thogha naikno te au tagna na. Gaoghathodire jateula sua te theome laseni unha te keli ba unha te di'a teura egghu, eghuteuna kmana buluka jaola au ke lamnagna namono bi'o igne. Ba, te ghathoni iagho na theome naba iara te mala kokhonidire?"

# Profet Maeka

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Profet Maeka jaola neke fufunu nogna gloku na ka narane Profet Isaia teke fufunu nogna gloku na, jame ka finogha 740 B.K. Eghuteuna mana jaola neke loku ka narane teke loku la keha pheii profet igre, Emos ghe Hosia. Maeka kaisei maegna Juda, eghuteuna nogna namono na Moreset. Kate fufunu mana nogna gloku na, mana tugha tei Jerusalem. Eghuteuna mana ne toutonuni nogna cheke LORD theome raugha ke leghu. Nafnata puhi bi'o Profet Emos teke faheta mana eidi ka naiknoga kantri Israel ke raru igne, ginauna jaola thokedi naiknodi Juda. LORD ginauna kurudi mei naoka mala uluni Juda, eghuteuna naoka igre ginauna huhurudi mare mala jifla ka nodi namonore mala tei au ka keha kantri delei. LORD paradi mare jateula nafnata puhi teke eni mana ka naiknodi Israel, ka nafnata puhi igne la: Mare figri tagruni LORD, eghuteuna mare theome magna-haghei te leghuni puhigna mana te doglo na. Nu Maeka jaola chekeni te neuba, LORD ginauna paradi nogna naiknore eigna nakhibodi re, nu ke leghu, mana ginauna nake namhadi nei keli ranghidi iheire te karha nga teu.

Ka buka igne au keha thofno cheke te ulu fara. Ka 4:1-4, God nha'a cheke ranghidi mala au fakeli ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Eghuteuna ka 5:2-5, profet chekeni te kaisei king ginauna mei ka tharaknagna King Devet, eghuteuna king igne ginauna tusu mei na au te keli ka nogna naiknore. Naikno Jiu ka narane Nonomho te keli na fatutuani ni igne gaoghatho gna na nogna Mesia God ginauna karha Betlehem. (Filoni Matiu 2:4-6 nei Jon 7:42.) Eghuteuna ka 6:8, profet neke farirhiudi nogna profet God igre, "Tahati mala leghuni puhi te doglo na. Tahati mala thofno namhani nei ghattho tahuni noda God te au baludi nogna naiknore, nei tahati mala theome leghudi noda puhi theda tahati re, nu thofno leghuni noda God."

Keha vido ka buka igne

LORD ginauna paradi naiknodi Israel nei naiknodi Juda: 1:1-3:12

LORD ginauna edi nogna naiknore mala ke keli fapulo nei mala au fakeli: 4:1-5:15

LORD ne cheke faheta ka nogna naiknore, eghuteuna mana jaola farerheta gaoghathodire: 6:1-7:20

## Cheke ululahu

**1** Igne nogna cheke LORD neke mei ka profet Maeka maegna ka namono Moreset. LORD ne falalase nogna cheke re ka mifi kate King Jotam, nei ka narane King Ehas, nei ka narane King Hesekeaea, mae igre neke kafe king Juda. Mifi igre cheke eidi naikno gna namono Samaria, nodi namono bi'o naiknodi Israel, nei naikno gna namono Jerusalem, nodi namono bi'o naiknodi Juda.

### Khoje mala di'anagnafa Samaria nei Jerusalem

*(Nogna cheke profet)*

<sup>2</sup> Ghotilo naikno te gnafa ka nauthoglu igne,

Fanomho mei ka nogu cheke iara gne!

LORD lase ghami ghotilo,

eghuteuna mana ginauna cheke fapari ghami ghotilo,

funu mei ka sugagna mana kligna na.

<sup>3</sup> Tore! LORD ginauna soru mei

mala nolo ke kliga thogele.

<sup>4</sup>Tutuani, thogele igre ginauna blalho,  
jateula kadele te au rhegna kha'aghi egu.  
Mare ginauna thofa soru pari ke lamna glogu,  
jateula kho'u te loloro soru funu ka thogele ro.

<sup>5</sup>Glepo igre ginauna thoke mei,  
naugna ghotilo naiknomi Israel te gnafa igre tapla jafra fabrahu ka nakhibo,  
nei figri tagruni God.

Ghotilo naiknomi Israel! Ghotilo figri tagruni fabrahuni mana,  
nu ihei teke batu ghami ghotilo teke tei ka vido te di'a igne na?

Naiknodi Samaria kolho.

Eghuteuna ghotilo naiknomi Juda!  
Ghotilo tarai koba ka mumuju god,  
nu ihei teke batu ghami ghotilo te mala edi glepo te di'a igre?  
Naiknodi Jerusalem kolho.

<sup>6</sup>Naugna igne, LORD ne cheke egu,  
"Tara ginauna goigoni fahui namono bi'o Samaria igne.  
Eghuteuna namono igne ginauna jateula tothoghei chara ka glalaba ra egu filogna na,  
eghuteuna ginauna jateula vido mala jo'u gaju grep egu kolho.  
Thina gringni gna namono igne, iara ginauna pili tei ka glogu ro,  
eghuteuna thina mala famamhaku gna namono igne ginauna fiti au kolho ka vido te krogha.  
<sup>7</sup>Iara ginauna chekedi nomi naoka ghotilo are mala kina nguanguja mumuju god igre.  
Mumuju god te pogho soru fabrahu ghotilo ka Sugablahi bongihehe igre,  
iara ginauna chekedi nomi naoka ghotilo igre mala gnuhra.  
Uve, mumuju te gnafa igre ginauna na jateula chara egu.  
Ghotilo tapla jafra fabrahu baludi mae bongihehe mala tarai ka god chaichaghi.  
Igne jateula kaisei mae ne thuru fodu balugna kaisei ga'ase vine egu.  
Nu iara ginauna chekedi mae naoka mala atha gobigna lepo ghotilo Samaria te edi kate tarai na.  
Gobigna lepo igre jateula kaisei mae te tusu lao sileni ka ga'ase vine ra egu!"

<sup>8</sup>Glepo te nomhidi iara igre,  
ginauna fadi'a nagnafa ghau nei fatanhi ghau egu iara.  
Eghuteuna iara ginauna atha koko nogu pohe nei nogu sadol teu iara re,  
eghuteuna nolo tafri jateula mae te di'anagnafa nei tanhi teu fabrahu eigna ihei te lehe.  
Iara ginauna tanhi fabi'o jateula khuma mata,  
eghuteuna tanhi fadi'a jateula nakrudu.

<sup>9</sup>Papara te thokedi naiknodi Samaria gre igne jateula thubu ka thini te theome tangomana nate ke mafo ra egu.

Eghuteuna nafnata fogra igne la thoke ghita tahati hi Juda.  
Uve, papara igne jaola thoke ka grengatha gna namono bi'o Jerusalem,  
namono bi'o igne nodi nogu naikno iara gre.

#### Naoka igre mei namo Jerusalem

<sup>10</sup>Ghotilo naiknomi Juda! Ghotilo thosei tei cheke ka naiknodi Filistia ka namono Gat,  
aheva tahati teke nigra ka magra.  
Eghuteuna ghotilo mala thosei tanhi. Naiknodi ka namono Bet-Leafra!

Ghotilo mala pili tafri ka nakrofu fagaglana gna eigna ghotilo te thofno di'anagnafa fara.

<sup>11</sup> Ghotilo naiknomi ka namono Safia!

Mae naoka ginauna huhuru ghami ghotilo mala teu ka keha kantri delei,  
 eghuteuna mare ginauna koko nomi pohe ghotilo re mala thofno mamaja nomi fara ghotilo.  
 Naiknodi namono Sanan mhanghu nodi na theome jifla mei ke kosi gna nodi namono na.

Naiknodi Bet-Esel di'anagnafa nei tanhi fabrahu.

Eghuteuna ghotilo theome tangomana te tei poru ka nodi namono mare,  
 naugna mare theome nheta te mala togho ghami ghotilo na.

<sup>12</sup> Ghotilo naiknomi ka namono Marot nanga nomi fara,  
 eghuteuna mare magnahaghei fara mala ihei te mei te mala fakarhidi mare na.

Nu puhi bi'o igne,

LORD neke kuru mei la auhi rhegna grengatha gna Jerusalem.

<sup>13</sup> Ghotilo iheire te au Lakis!

Ghotilo haru famaku nomi hose are tei ka chariot mala rikha.

Ghotilo kaisei namono bi'o ululahu Juda,  
 ghotilo leghudi puhi te di'a te edi naiknodi Israel ke raru,  
 nei jaola batudi naiknodi Jerusalem ka nakhibo.

<sup>14</sup> Ghotilo naiknomi Juda!

Narane igne malada tahati gnafa mala kubae ka namono Moreset-Gat,  
 naugna naoka na mei atha namono igne.

Eghuteuna naikno gna namono Aksib ginauna chaghi ka nomi king ghotilo na,  
 naugna naiknodi Aksib rouronu ghami ghotilo te mala toghodi na,  
 nu mare theome togho ghami ghotilo kolho.

<sup>15</sup> Ghotilo naiknomi namono Maresa!

Na theome raugha LORD ginauna snakredi nomi naoka ghotilo ra mala mei atha nomi namono.

Eghuteuna lidadi Israel igre ginauna rikha tei poru lamna gluma rhegna namono Adulam jateula teke eni  
 King Devet tifa ia egghu.

<sup>16</sup> Naiknomi Juda!

Ghotilo mala kuchi khaklami are fagaglana gna te di'anagnafa nei tanhi teu ghotilo na.

Ghotilo mala kuchi koko khakla re mala klaja,

naugna noda naoka tahati re ginauna mei huhurudi goro sua ke namhadi fara tahati gre mala tei au ka nodi  
 namono re.

### LORD ginauna paradi iheire te goigonidi naikno te kuma

**2** Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te edi unha gaoghatho te di'a kate thuru teu ka sape na!

Eghuteuna hamerane na, ghotilo edi fabrahu nomi gaoghatho te di'a tuare,  
 theo kaisei naikno te lhoti ghami ghotilo na.

<sup>2</sup> Kate magnahagheni nogna glöse keha mae na, ghotilo tei atha kolho.

Eghuteuna kate magnahagheni nogna suga keha mae na,  
 ghotilo jaola tei atha.

Ka puhi igne, ghotilo blaudi kolho nodi glepo naiknore,  
 eghuteuna keha fatare ghotilo jaola blaudi tharaknadi mare re.

<sup>3</sup> Nu igne unha te chekeni LORD na,

"Tara ghaoghatho mala eni puhi bi'o mala thoke ghami ghotilo,  
 eghuteuna ghotilo ginauna theo kaisei nabrou te mala rikha na.

Nu puhi bi'o igne theome mala tangomana ghotilo te

mala fahaehaghe ghami themi jateula te eni ghotilo gognaro na.

<sup>4</sup> Ke leghu gna narane tuana,

naiknore ginauna ma'e ghami ghotilo fabrahu funu ka puhi bi'o te thoke ghami ghotilo igne.

Eghuteuna mare ginauna eni kaisei khoje mala ma'e ghami ghotilo ka puhi bi'o igne.

Mare ginauna koje egghu,

'Gognarona tahati kafe thofno goigoni ghita fara!

LORD snakredi naokare

mala atha noda glose tahati gne.'"

<sup>5</sup> Eghume, ke leghugna narane LORD na teke tusu fapulo glose igne ka nogna naiknore, mare nake tufa glose igne.

Nu theo kaisei naikno ka tharaknami ghotilo re nate atha kaisei glose.

<sup>6</sup> Ghotilo cheke faheta egghu ka iara,

"Ei! Iagho thosei cheke egghu ghami ghehati!

Theome keli te cheke faheta fabrahu iagho eidi glepo igre.

God theome tangomana te famamaja ghami ghehati na."

<sup>7</sup> Ghotilo naiknomi Israel! Ghotilo thosei mala cheke egghu.

Jame LORD theome di'atagna, mana theome edi glepo teu la tuana egghu.

Jame te leghudi ghotilo puhigna mana te doglore,

ghotilo ginauna magnahaghei te nomhidi nogu cheke iara re.

<sup>8</sup> Nu LORD ne cheke tughu egghu ka ghotilo,

"Leuleghu fata ghotilo jateula naoka egghu fabrahu ka nogu naikno iara gre.

Kate pulo mei mare funu ka kaisei magra na,

mare gaoghathodi na keliu kolho,

na theo kaisei glepo nate goigonidi mare.

Nu ghotilo ofodi mare kolho mala salo fahui gobigna lepore ka mare mala ghotilo themi.

<sup>9</sup> Ghotilo ngolhi fajifladi glehe kokoi nogu naikno iara re ka nodi namonore.

Eghuteuna leuleghu fata na ghotilo jaola blau glepo teke magnahaghei tusu lao iara LORD ka thudi mare.

<sup>10</sup> Eghume ghotilo jifla tei! Funu gognaro gne,

glose igne theome nomi namono ghotilo.

Naugna ghotilo la fatothona nihi glose igne.

Puhimi ghotilo te tapla jafra fabrahu ka nakhibo igne la goigonihni glose igne,

egghuteuna theome tangomana teke keli fapulo na.

<sup>11</sup> Jame kaisei mae chaichaghi mei ka ghotilo ne cheke egghu,

'Iara cheke fadoglo ka ghotilo!

Na theome raugha, nomi namono ghotilo igne ginauna fodu fara ka waen nei beer,'

igne nafnata mae te kelitami fara ghotilo na."

**LORD nha'a cheke eigna nogna naiknore ginauna neke snagla**

<sup>12</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo naiknomi Israel.

Kaisei narane iara ginauna atha gnafa iheire teke karha mei ke leghumi ghotilo nei ka iheire te karha nga teu,

mala kafe mei.

Eghuteuna iara ginauna reiregghi fakelidi jateula mae mala greiregghi sipu atha teke pulo mei nogna sipu re ka baradi re.

Nomi namono ghotilore ginauna fodu ka naikno,  
 jateula kaisei vido te au famane buburu aheva kmana sipu te au tagna.  
<sup>13</sup> Ka narane tuana, LORD ginauna ei nabrou maladi nogna naiknore,  
 aheva mana ginauna atha fajifladi mare ka kantri te khaba aheva mare teke huhurudi mare mala au tagna.  
 Mare ginauna jifla ka namono te khaba igre,  
 eghuteuna mare ginauna snagla.  
 LORD kolho ginauna nodi king mare,  
 eghuteuna mana thegna ginauna batudi mare mala kafe jifla ka namono tuana  
 mala ke pulo ka nodi thofno namono na.”

### Profet Maeka cheke paridi lida di Israel

**3** “Fanomho mei, ghotilo lidami Israel!

Nomi gloku ghotilo na mala funei frunidi nogu naikno gre ka puhi te doglo.

<sup>2</sup> Nu ghotilo thofno tiromini puhi te doglo igne,  
 eghuteuna ghotilo thofno magnahaghei te leghuni kolho puhi te di'a na.

Ghotilo theome gnafa te chaghidi nogu naikno iara,  
 ghotilo jateula te reku koko gulidi nogu naikno te karha teu igre,  
 eghuteuna kina sasaka nafnahi ka nhubradi re.

<sup>3</sup> Uve, ghotilo jateula te ghamudi nei lolhopa nhubradi nei rioridodi ka vido ikodi,  
 jateula mae te riorido nafnahi te mala kuki ka suspen egghu.”

<sup>4</sup> Eghuteuna ghotilo mae lidami Israel ginauna tanhi ka LORD mala toggho ghami,  
 nu mana theome cheke tugghu ghami ghotilo.

Eghuteuna mana ginauna theome nomhidi nomi tharai ghotilo re,  
 naugna ghotilo ne leghudi kolho puhi te di'a re!

<sup>5</sup> Igne unha te chekeni LORD:

“Ghotilo profet chaichaghi ra!

Ghotilo chaghidi nogu naikno iara re,  
 eghuteuna batudi tei ka puhi te jafra.

Jame kaisei mae foli ghami ghotilo,  
 ghotilo nha'a cheke mala au fakeli ginauna.

Nu jame kaisei mae theome foli ghami ghotilo,  
 ghotilo ginauna na theome raugha naoka na mei mala magri ghami ghotilo.

Eigna glepo igne,

LORD na cheke egghu ka ghotilo,

<sup>6</sup> Ghotilo profet chaichaghi!

Naugna ghotilo ne batu nogu naikno iara re ne tei jafra,  
 nomi narane ghotilo na la namo gnafahi gognarona.

Ghotilo ginauna theome tangomana nate filoni kaisei mifi na,

egghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana nate toutonu eidi glepo nate thoke mei ka narane te theome  
 mei nga teu.

Uve, naprai na ginau plulu ka ghotilo mala romno soru,  
 eghuteuna ghotilo ginauna theome tangomana nate filoni kaisei glepo.

<sup>7</sup> Eghuteuna jame te theome filodi naiknore glepo teke toutonudi ghotilo ra,  
 ghotilo ginauna thofno mamaja fara.

Naugna theo kaisei cheke tugghu te mei funu ka God.”

<sup>8</sup> Nu ka iara na, LORD tusu mei nolaghi nei Tharunga gna na ka iara.

Eghuteuna mana togho ghau iara mala thofno lasedi iara puhi te doglo te mala fatedi naiknore.  
Eghuteuna farerheta gaoghathogu iara na mala tangomana iara te cheke fajifladi nakhibodi nogna naikno mana re.

<sup>9</sup> Ghotilo mae mala baubatu ka naiknodi Israel,  
fanomho mei ka nogu cheke iara igre!

Ghotilo tiromi ni puhi te doglo te mala fate naikno na.

Eghuteuna ghotilo ke tughu kolho puhi te doglo igne ka puhi te di'a.

<sup>10</sup> Namono bi'o Jerusalem, nogna namono LORD.

Nu ghotilo mala atha sileni kate falehe naikno,  
nei kate eni puhi te di'a na mae mala fate igne.

Eghuteuna ghotilo babana haghe namono tuana ka sileni igne.

<sup>11</sup> Ghotilo mae mala fate gre snakredi naiknore mala famaemahe ghami ghotilo ka sileni.

Ghotilo mae pris gre jaola farirhiudi kolho nogna vetula God mala taba.

Eghuteuna profet ra jaola rurutha gaoghathodi mifi igre, nu mala sileni kolho.

Nu leuleghu fata na, ghotilo gaoghathomi na LORD ginauna reiregghi ghami ghotilo fabrahu.

Eghuteuna ghotilo cheke egghu,

“LORD na au baluda. Eghume ginauna na theo kaisei puhi bi'o nate thoke ghita.”

<sup>12</sup> Naugna puhimi ghotilo te di'a igre,

LORD ginauna atha mei nomi naoka ghotilo ra mala goigoni namono bi'o Jerusalem.

Mare ginauna eni namono bi'o tuana mala jateula tothoghei thina gna suga egghu.

Ka Thogele blahi Saion aheva te au nogna Sugablahi LORD,

mare ginauna eni vido tuana mala jateula vido mala nagare egghu kolho.

Eghuteuna thogele igne ginauna thafu ka namhata bi'o.

#### LORD ginauna eni nauthoglu igne mala au fakeli

**4** Ka narane nate mei mana na, thogele te kegra nogna Sugablahi LORD igne, ginauna ulu sala'udi gnafa keha thogele are. Eghuteuna naikno te gnafa ka keha kantri are ginauna tangomana te salo fodu mei tagna.

<sup>2</sup> Kmana naikno ginauna mei cheke egghu,

“Mei, tahati na kafe haghe ka nogna thogele LORD,  
nogna God mae Jekop.

Uve, tahati na ari mala pogho soruni mana ka Sugablahi na.

Eghuteuna LORD ginauna farirhiu ghita mala leghuni tahati puhigna mana na.”

Uve, mana ginauna eni igne, naugna chekeгна LORD na ginauna jifla mei Jerusalem,

eghuteuna mana ginauna farirhiudi naiknore puhigna mana heva heva.

<sup>3</sup> Eghuteuna ka narane igne,

LORD ginauna fadoglidi puhi fapholai fari hoteidi keha kantri te khaba fara are.

Aonu mare ginauna nake kuri naflahi mala magra ra nei nodi goru teura mala ke vuhai khodo mala dokha glose nei naflahi pekora mala kato grep.

Aonu naiknoga kaisei kantri na ginauna na theome magra ka keha kantri na, ba farirhiudi mae majaghani re mala magra.

<sup>4</sup> Naikno te gnafa igre ginauna au fakeli, nei au muana fabrahu.

Mare ginauna tangomana te au fakeli ka nodi nagare grep,

eghuteuna mare tangomana te gnokro ke paridi nodi gaju fig.

Eghuteuna na theo kaisei naikno nate famamhagudi.

Igne nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>5</sup> Naiknodi kantri falithui ghita igre theome gnafa te tarai nei leghudi nodi god.  
Nu neubane eghu, LORD noda God,  
tahati na theome gnafa te tarai nei leghuni mana fabrahu.

#### LORD ginauna atha fapulo nogna naiknore

<sup>6</sup> LORD ne cheke eghu,  
"Kaisei narane ginauna mei, iara ginauna nake salo fodu mei ghami ghotilo iheire teke para ghami iara ra.  
Ghotilo teke huhuru ghami iara teke tei kokodi nomi namono ra,  
<sup>7</sup> ghotilo neke tei au ka kaisei kantri te khaba fara neke gla'e jateula ihei te lehe ghahemi gnara neku.  
Nu iara ginauna togho ghami ghotilo iheire te karha teura mala kaisei naikno rheta.  
Eghuteuna iara ginauna funei fruni ghami ghotilo fabrahu tifa tifa ke kligna Thogele blahi Saion.  
<sup>8</sup> Jerusalem ginauna na jateula kaisei suga mala toetoe eghu mala au iara tagna mala reireghi ghami ghotilo  
jateula mae ihei te reireghidi nogna sipu ra eghu.  
Eghuteuna Jerusalem ginauna na mala namono bi'o ka nomi kantri ghotilo aheva king nate funei frunidi  
nogna naiknore jateula tifa ra eghu."

<sup>9</sup> Ghotilo naiknomi Jerusalem!

Naugna unha si ghotilo te tanhi fabi'o jateula ga'ase te karha sua ra teu gnea?  
Ba? Ghotilo theo nomi king te mala batu ghami na?  
Ba, nomi mae bi'o ghotilo ra la lehehi?

<sup>10</sup> Tore! Ghotilo thofno nabami kolho te mala di'anagnafa te eha fabi'o jateula ga'ase te karha sua ra teuna.  
Naugna na theome raugha, naoka ginauna huhuru ghami mala jifla kokodi ghotilo nomi namono re,  
mala tei au tafri kolho ghotilo fari hotei sare.

Mae naoka igre ginauna huhuru ghami ghotilo mala tei Babilonia.

Nu ke leghu, LORD ginauna fakarhidi iheire nate karha mei ke leghumi ghotilo ka nodi nolaghi mae naoka.

#### Naoka falithuni Jerusalem

<sup>11</sup> Gognarona, kmana naikno ka keha kantri igre khapru mei mala magri nigho.

Mare cheke eghu,

"Tahati mala goigonini Jerusalem, mala filo nodani!

Tahati ginauna keli tada fara kate filoni namono bi'o igne nate thofno di'a fara na!"

<sup>12</sup> Nu mae igre theome laseni gaoghatogha LORD.

Tutuani, naiknodi kantri igre theome laseni LORD te kilodi mare te mala khapru mei ka vido igne,  
eghuteuna LORD ginauna thofno goigonidi fara mare.

LORD ginauna na jateula mae te bubukrei sisi wit te

mala mei buluka te tapla ke kligna te mala fagagae khune ra eghu.

<sup>13</sup> LORD ne cheke eghu, "Ghotilo naiknomi Jerusalem!

Ghotilo tei goigoni di mae naoka!

Iara ginauna farheta ghami jateula buluka nalha'ugna honagna na jateula aean,

eghuteuna ghahegna pari na jateula bras.

Eghuteuna ghotilo ginauna tapla ke klignadi ka naikno ka kantri te kmana te jateula buluka te tapla ka wit te  
khoko guligna na ra eghu.

Eghuteuna gobigna lepo te uludi ghotilo ka magra, ghotilo ginauna tusu mei ka iara LORD,  
nodi Funei naikno te gnafa ka nauthoglu igne."

**5** Ghotilo naiknomi Jerusalem!

Tahati mala kilo fodu meidi noda soldia tahati ra!

Gognarona naoka igre falithui ghitahi!



Mare thofno parani nei famamajani eghu fara noda king tahati gne!

LORD nha'a cheke kaisei mae mala funei ginauna jifla mei funu Betlehem

<sup>2</sup> LORD ne cheke eghu,

“Ghotilo naiknoma ka namono ikoi Betlehem, ka nohi Efrata.

Nomi namono ghotilo igne kaisei namono ikoi kolho ka namono te gnafa te au falithui ghami ghotilo.

Nu neuba, iara ginauna vahini kaisei mae ka vikemi ghotilo agne Juda, mala funei fruni ni Israel.

Tharakna gna mae igne kaisei tharakna thofno ulu fara neke mei funu tifa.”

<sup>3</sup> Nu ulu lahu na, LORD neke lisei ghita hi.

Mana neke snakredi mae naoka mala funei fruni ghita ghilei thokeni narane kaisei ga'ase ginauna karha thugna nalha'u.

Ka narane tuana, kheragna king teke tei sosolo ka keha kantri delei igre, ginauna nake pulo mei Israel ka nodi kantri na.

<sup>4</sup> Kate bi'o haghe mae sua igne, mana ginauna reireghi fakelidi nogna naiknore.

Mana ginauna funei frunidi ka nogna nolaghi LORD teke tusu ranghini mana, eghuteuna mana ginauna funei ka nanghagna LORD mae ihei te King.

Ka narane tuana, nogna naikno mana re ginauna au fakeli,

naugna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna filo glani mana te au nolaghi bi'o.

<sup>5-6</sup> Igne puhi nate fakarhi ghita king ka khamedi naiknodi Asiria,

mala ke pulo mei tahati ka namono na au te keli.

Kate jajagha te mei armi gna Asiria ka noda kantri tahati gne te funu atha noda vido keli aheva te mala poru tahati igre,

tahati ginauna kuru tei noda kmana famane lida tahati igre baludi noda soldia te gnafa tahati igre mala magra ka mare.

Eghuteuna naugna te nheta fara noda soldia ka magra,

mare ginauna uluni Asiria ka nogna glose Nimrod.

LORD ginauna fakarhi ghita, nu mana ginauna jaola paradi maedi Asiria.

<sup>7</sup> Naoka re neke uludi naiknodi Israel neke hatadi neke tei ka keha kantri te khaba fara igre,

naikno igre ginauna te au ka kmana kantri.

Tutuani, mare ginauna tei au heva heva jateula nabubla bongiro,

ba nakhete ikoi teke kuru mei LORD mala famane kotu gano.

Eghuteuna naiknore ginauna rouronu kolho ka God theome ka kaisei naikno, theo!

<sup>8</sup> Naikno teke au faleghu Israel igre ginauna kate au rheta farihoteidi naikno te jateula lion te tei hiro glepo tautagu mata ba sipu ka sare mala ghamu.

Kate dedi sipu igre, na'a gasa kolho tei kathu sasakadi,

eghuteuna theo kaisei naikno tangomana te fakarhidi re.

<sup>9</sup> Tutuani fara, naiknodi Israel ginauna uludi

nei kafe goigonidi eghu naoka te gnafa re.

<sup>10</sup> LORD ne cheke eghu,

“Ka narane tuana, iara ginauna ro'edi nomi hose ghotilo are,

eghuteuna iara ginauna goigoni nomi chariot mala magra ghotilo are.

<sup>11</sup> Iara ginauna goigoni namono bi'o ka nomi kantri ghotilo na igre,

eghuteuna iara ginauna pa'e soru nomi vido rheta mala poru ghotilo igre.

<sup>12</sup>Iara ginauna atha koko nomi thina blahi te fatutuanidi ghotilo igre,  
eghuteuna iara ginauna aknu falehe naikno te au naitu nhaghe te mala chekedi gobigna lepo nate thoke  
mei.

<sup>13</sup>Iara ginauna goigoni nomi mumuju nei nomi khegra blahi teu ghotilo are,  
mala theome tangomana ghotilo teke tarai ka glepo teke edi kolho ghotilo themi igre.

<sup>14</sup>Iara ginauna pa'e soru nomi mumuju god ga'ase Asera te au tafri ka nomi kantri ghotilo igne,  
eghuteuna iara ginauna goigoni nomi namono ghotilo igre.

<sup>15</sup>Iara di'atagu fara ka naiknodi kantri te gnafa te au falithui ghami ghotilo naugna mare ne theome leghu  
ghau iara LORD.

Eghume iara ginauna thofno paradi mare.”

#### LORD atha naiknodi Israel ka kot

**6** Ghotilo mei ka nogna kot LORD igne mala fanomho fakeli ka cheke nate chekedi LORD ka ghotilo igre!  
“LORD, mei mala chekedi iagho nou cheke re ka naiknore.  
Iagho cheke faheta, eghuteuna thogele nei gukhu teu igre tangomana te nomhidi nou cheke iagho re.

<sup>2</sup>“Ghotilo thogele bi'o ra, famane fanomho mei!  
Ghotilo thina mala famamhaku gna nauthoglu igne,  
neke kegra mei funu tifa, fanomho mei ghotilo!  
Ghotilo fanomho mei ka cheke te chekedi LORD ka nogna naikno Israel.”

<sup>3</sup>LORD ne cheke eghe,  
“Ghotilo nogu naikno iara! Unha nafnata glepo te di'a teke edi iara teke goigonidi gaoghatomi ghotilo re?  
Unha nafnata puhi bi'o teke edi iara te thofno ninhigrana fara ka nakarhami ghotilo re?  
Te keli na ghotilo cheke tughu ka iara!

<sup>4</sup>Kani teke loku jateula naikno sneka tekku ku'emi ghotilo Ijep tifa ra,  
iara neke atha fajifladi ka kantri tuana mala snagla mare.

Iara neke kuru teidi Moses, Eron,  
nei greghadi Miriam mala batudi mare mala ke pulo mei.

<sup>5</sup>Ghotilo nogu naikno iara ra!  
Ghotilo ke ghatho fapulodi gobigna lepo King Balak gna Moab teke magnahaghei fariuriu tibridi ku'emi  
ghotilo ra,  
eghuteuna ghathoni cheke tughu Balam, thugna Beo, teke tusu lao ka mana.  
Ghatho fapulodi ka glepo teke edi ka nabrou,  
kani teke kafe jifla mare teke kasa ka Kho'u bi'o Jordan mala tei ka namono Akesia mala tei ka namono Gil-  
gal.

Te keli na ghotilo mala ghatho fapulodi gobigna lepo te keli igre,  
eghuteuna ghotilo lasedi gobigna lepo teke edi iara teke fakarhidi ku'emi ghotilore ka narane tura.”

#### Famane puhi te magnahagheni LORD

<sup>6</sup>Unha nafnata glepo nate atha te mei tahati te mala fafara ka LORD mae ihei te God gna kligna na?  
Ba? Tahati ginauna atha mei famane buluka majaghani mala gahu jateula fafara eghe ka mana?

<sup>7</sup>Jame tusu lao kmana thogha sipu tahati ka mana.

Ba? Mana ginauna tangomana te gleale'a na?  
Ba jame atha mei kmana oliv oel tahati ka mana.

Ba? Mana ginauna tangomana te gleale'a na?  
Jame aknu falehe tahati thuda teke kulu karha re mala tusu lao ka mana.

Ba? Fafara tuana tangomana te folidi nakhiboda tahati re? Thono theo fara!

<sup>8</sup> LORD la chekehi ka tahati unha te keli te magnahagheti fara mana te mala edi tahati:

Tahati mala leghuni puhi te doglo na.

Tahati mala thofno namhani nei ghattho tahuni noda God te au baludi nogna naiknore,

nei tahati mala theome leghudi noda puhi theda tahati re,

nu thofno leghuni noda God.

#### LORD ginauna fatedi naikno iheire chaghidi keha naiknore

<sup>9</sup> Ihei te lalase na mala thofno ghattho tahuni LORD,

mana eha egghu mei ka tahati naiknoda Jerusalem,

“Famane fanomho mei ghotilo naikno te kafe salo fodu mei ka namono igne!

<sup>10</sup> Ka sugadi te gnafa naikno te di'a igre,

mare au famane glepo te keli te athadi mare ka puhi te theome doglo.

Eghuteuna nodi stoa te gnafa,

mae igre au skel chaichaghi nei kapu mala fananaba glepo ka puhi te theome tutuani.

Puhi igne thono di'a fara,

iara thono tiroguni fara.

<sup>11</sup> Iara theome tangomana te atha koko nakhibodi naikno te atha skel chaichaghi

nei kapu teu tuara.

<sup>12</sup> Leuleghu fata na naikno te dedei fara ka kantri igne theome gnafa te thofno chaghidi tafri fabrahu naikno te kuma.

Naikno te gnafa igre theome cheke kate tutuani nu mare chaghi kolho.

<sup>13</sup> Eghuteuna naugna te tapla jafra fabrahu ghotilo gne,

iara na goigoni fahui ghami ghotilo.

<sup>14</sup> Neuba ghotilo ne ghamu fabrahu,

nu ghotilo rofo fabrahu kolho.

Neuba ghotilo ne fariuriu tathaji kmana famane glepo,

nu ghotilo theome tangomana,

naugna gobigna lepo te fariuriu tathaji ghotilo are iara ginauna goigonidi ka narane magra.

<sup>15</sup> Neuba ghotilo ne jo'u nagare,

nu ghotilo theome tangomana te tathaji kaisei gano tagna.

Neuba ghotilo edi kmana oliv oel,

nu ghotilo theome tangomana te atha naba oel malami themi.

Eghuteuna neuba ghotilo ne poji kmana grep mala ei kmana waen,

nu ghotilo theome tangomana te ko'u na.

<sup>16</sup> Glepo igre ginou thoke ghami ghotilo,

naugna ghotilo ne leghudi fabrahu puhidi pheii king te di'a igre,

King Omri ghe thugna mana King Ehab.

Eghume iara ginauna goigoni namono igne,

eghuteuna naikno te gnafa ka kantri gne mare ginauna ghattho fapari ghami ghotilo nei cheke fadi'a ghami ghotilo.”

#### Naiknodi Israel leghuni kolho puhi te di'a na

**7** Iara kokhoni ghau fara! Iara di'a nagnafagu fara!

Iara jateula mae te rofo fara te tei tafri mala hiro sisi mala ghamu teura egghu kolho.

Nu theo kaisei sisi te au ka gaju fig nei gaju grep.

Mare la atha fateohi sisi te gnafa re.

<sup>2</sup> Uve, jateula nafnata puhi tuana eghu mana theome tangomana te filoni kaisei gano na, ka kantri igne, theo kaisei naikno te leghuni puhigna God te doglo na.

Theo kaisei naikno te ghatho tahuni God.

Naikno te gnafa gre ofou kolho te mala aknu faleheni keha mae na.

Mare jateula mae ihei te horo phighoro te

mala fakhale nanghaji ra eghu chaghidi kheradi thedi re.

<sup>3</sup> Naiknore kafe laseni fara te mala edi glepo te di'a re.

Mae bi'ore loku fodu mala edi gaoghatheo te di'a.

Leuleghu fata na mae mala baubatu nei mae mala fate teu igre mare famaemahedi naiknore mala chaghidi keha naiknore ka sileni.

Mae bi'o igre huhurudi naiknore mala edi kolho unha te magnahagheti thedi re.

<sup>4</sup> Neuba keha ka mae igre ne doglo katha kolho sala'udi keha mae re, are jaola theome doglo ka tathagna God.

Mare jateula phono nei buburu fachuchuru eghu theo nafudi kolho.

Nu la thokeni hi nogna narane God te mala paradi mare na.

Mana neke kurudi profet jateula mae greireghi eghu mala kulu cheke faheta ka mare.

Gognarona, puhi bi'o teke chekedi mae profet ra thokedi naiknore, eghuteuna mare theome tangomana te laseni unha nate eni na.

<sup>5</sup> Ghotilo mala thosei rouronuni kaisei naikno neubane thofno kheramu ba khetomu.

Ghotilo mala faghuai eghu ka cheke te chekedi ghotilo ka khetomi ga'ase ba khetomi nalha'u te thofno namhadi fara,

naugna ghotilo jaola theome rouronudi nafnata naikno igre.

<sup>6</sup> Gognarona mae sua nalha'u na theome ghatho tahuni kmagna na, eghuteuna sua ga'ase na faparini idogna na.

Ga'ase majaghani na fapholai balugna nanghogna na, eghuteuna tharakna thongana naoka fari thedi kolho.

<sup>7</sup> Nu, iara ginauna ofoni LORD kolho,

naugna iara thofno laseni te mana ginauna mei mala fakarhi ghau iara.

LORD ihei te nogu God iara igne ginauna nomhi meini nogu tharai iara na.

#### LORD ginauna fakarhidi nogna naiknore

<sup>8</sup> Neuba tahati ne uka pari, nu noda naoka tahati gre theome tangomana te gleale'a kolho ka puhi bi'o igne.

Tahati uka pari, nu tahati ginauna nake kegra haghe.

Neuba tahati ne gnokro kate romno,

nu LORD thegna ginauna noda naphae tahati.

<sup>9</sup> Tahati tapla jafra neke figri tagruni LORD.

Naugna igne mana di'atagna ka tahati.

Nu ke leghu, mana ginauna phile ka tahati,

eghuteuna mana ginauna fadoglidi glepo te di'a teke edi noda naoka ka tahati.

Mana ginauna atha fajifla ghita ka naphae funu kate romno.

Eghuteuna tahati ginauna filoni LORD te doglo fabrahu.

<sup>10</sup> Ka narane tuana, naokare ginauna filodi glepo igre,

eghuteuna mare ginauna mamaja fara.

Mare mamaja naugna tifa na, mare neke ma'e eghu ghita,

"Ahevau LORD na, nomi God ghotilo ia?"

Ghotilo ginauna filoni LORD na uludi nei tapla ka mare,  
jateula mae ihei te nolo ka nabrou ke lamna chopu ra egghu.

<sup>11</sup> Ka narane tuana, ghotilo naiknodi Jerusalem mala ke babana fapulo gringni gna namono igne.  
Eghuteuna nomi nohi ghotilo gne ginauna nake bi'o.

<sup>12</sup> Ka narane tuana kherada tahati teke tei au ka keha kantri ra ginauna nake pulo mei ka namono igne.  
Iheire te au ke raru Asiria, nei ke mata Ijep,  
eghuteuna funu jare tei posa ke maghati Kho'u bi'o Iufretis,  
neuba mare ne au namo ka thongna ba ke kligna thogele,  
mare te gnafa na ginauna nake pulo mei ka namono igne.

<sup>13</sup> Nu keha vido te gnafa ka nauthoglu igne aheva te au teu nogna naoka LORD,  
ginauna vuhai namono nagou,  
naugna naikno gnare te leghudi fabrahu puhi te di'a re.

#### Profet Maeka ne tarai ka LORD ne cheke fakelini mana

<sup>14</sup> LORD, ghehati nou naikno iagho eigna iagho neke vahi ghami.  
Iagho reireghi fakeli ghami jateula nou sipu iagho egghu.  
Neuba ghehati ne nou sipu iagho ne au mata,  
nu glose te au famane buburu au faligoho ghami ghehati.  
Eghume, ghehati tore nigho iagho te mala snakre ghami ghehati nou sipu te gnafa gre mala ghamu ka  
famane buburu Besan nei Gilead,  
jateula nou sipu iagho teke ghamu tagna tifa ra egghu.

<sup>15</sup> LORD cheke tugghu ghita ne cheke egghu,  
"Uve, iara ginauna edi kofubobhoi fari hoteimi ghotilo,  
jateula teke edi iara tifa ka narane teke atha iara ku'emi ghotilo teke jifla Ijep."

<sup>16</sup> Naiknodi keha kantri gre ginauna filodi kofubobhoi igre.  
Eghuteuna neuba mare ne rheta gognarogne,  
nu mare ginauna mamaja.  
Mare ginauna rhana nodi fara,  
eghuteuna mare ginauna fofotho foflodi nei khulidi teure naugna mare ne jaglo nodi fara ka nogna nolaghi  
LORD.

<sup>17</sup> Mare ginauna agra pari jateula mogo egghu.  
Eghuteuna kate jifla mei mare ka nodi vido mala poru na,  
mare ginauna mhaghu fififri fara.  
Eghuteuna naugna te mhaghu fara mare na,  
mare ginauna tugghu gaoghathodi re mala ghatho tahuni LORD nomi God ghehati.

<sup>18</sup> LORD, theo kaisei God jateula iagho teuna.  
Iagho paradi nou naiknore, nu iagho atha fadelei nakhibodi iheire te karha teu eghuteuna iagho theome tan-  
gomana te goigonidi mare na.

Iagho ginauna na theome di'a tamu fabrahu,  
naugna leuleghu fata na iagho gleale'a kolho fagaglana gna iagho te ghatho tahu ghami ghehati.

<sup>19</sup> LORD, ghehati lase nigho iagho te kokhoni ghami ghehati,  
eghuteuna iagho ginauna atha fadelei nakhibomi ghehati gre mala koko tei fari hotei nhorora.

<sup>20</sup> Ghehati tharakna gna Jekop rouronu nigho fabrahu.

Uve, ghehati lase nigho iagho ginauna ghatho tahu ghami ghehati fabrahu nei namha ghami ghehati tharakna gna Ebrahim.

Ghehati thofno laseni igne,  
naugna iagho neke nha'a cheke ka ku'emi ghehati tifa ra.

# Profet Nahum

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Ka buka igne, Profet Nahum neke toutonu ranghidi naiknodi Juda mae naoka ginauna mei goigonini namono bi'o Ninive kapitol gna Asiria. Funu tifa te mei na, naiknodi Asiria gre nodi naoka mae Israel. Mae profet neke chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne neke snakre mei papara igne mala fatedi naiknodi Ninive. LORD neke paradi mare, naugna naiknogna namono igne fahaehaghe fara eghuteuna thofno goigonidi naiknodi keha kantri are.

Mae profet Nahum neke chekeni igne farihotei finogha 663 nei 612 neke karha nga Kraes (663-612 BK). Tahati laseni igne, naugna ka 3:8-10, Nahum neke cheke eigna narane nate mei mae naoka te goigonini namono Tebes, kapitol gna Ijep, eghuteuna tahati lasenihi glepo igne neke thoke mei ka 663 BK. Eghuteuna tahati jaola laseni mae naokadi Asiria neke thofno goigonini namono Ninive ka 612 BK.

Tahati tangomana te filodi keha cheke eigna nogna papara Asiria ka Isaia 10:5-34, 14:24-27; Sefanaea 2:13-15.

Kaha vido ka buka igne

LORD ginauna parani Ninive: 1:1-15

Ninive ne gro'e: 2:1-3:19

## LORD neke di'atagna ka Ninive

<sup>1</sup> Igne nonomho eigna namono bi'o Ninive. Buka igne cheke eigna nogna mifi mae Nahum, maegna ka namono Elkos.

<sup>2</sup> LORD ngala God na, theo ihei nga, eghuteuna mana theome magnahagheni ihei ka nogna naiknore te tufu soru ka mumuju god.

Mana di'atagna fara ka iheire te theome leghudi nogna cheke mana re.

Naugna igne, mana ginauna paradi nafnata naikno igre.

<sup>3</sup> Neuba, LORD na theome ghosei di'atagna ka nogna naiknore, nu mana au nogna nolaghi te mala paradi iheire te edi puhi te di'are.

Kate mei na, LORD ginauna tangomana te mei ke kligna saeklon.

Eghuteuna kate tapla mana ka glose na, gaughavu

ginauna haghe jateula khoveo bi'o eghu.

<sup>4</sup> Kate cheke mana ka thongna na, thongna na ginauna moja.

Mana jaola tangomana te cheke ranghidi kho'ure mala moja.

Nohi Besan, nei Thogele Kamel teu igre ginauna kafe moja,

eghuteuna sisi te au ka Thogele Lebanon na igre ginauna kafe lehe.

<sup>5</sup> Kate thakle mei mana na, thogele bi'o te gnafa igre ginauna nghali tongana.

Eghuteuna gukhu ikodi te gnafa igre ginauna ngali nei blalho eghu.

Eghuteuna nauthoglu igne baludi iheire te au ke lamnagna igre

ginauna mhaghu balu fififri.

<sup>6</sup> Eghume, ihei gne te nabagna nate kegra heta kate di'atagna mana na?

Theo kaisei te nabagna!

Kate di'atagna na, phei tathagna manare ginauna ukru jateula kha'aghi eghu,

eghuteuna thina bi'ore ginauna nghuja vuhai nakrofu kolho.

<sup>7</sup> LORD na thofno keli fara.

Mana tangomana te reireghi fakelidi nogna naiknore ka narane te thoke mei puhi bi'o ka mare na.

Mana nodi vido keli mala poru iheire te fatutuani ni mana re.

<sup>8</sup> Nu mana ginauna mei jateula goighovi egghu mala goigonini namono bi'o Ninive baludi naoka te au ke lamnagna.

Uve, mana ginauna falehedi iheire te theome leghuni manare.

<sup>9</sup> Ihei te roghe poru mala eni puhi te di'a na ranghini LORD teu na, LORD ginauna goigonini mana.

Eigna theome tangomana kaisei naikno te phei fata eni puhi te di'a ranghini LORD na.

<sup>10</sup> Mae te eni puhi te di'a ranghini LORD gne, jateula mae te ko'u te sala'ui te theome tangomana te kegra haghe ra egghu,

ba jateula mae te khale ka gnarho te fachuchuru ra egghu.

LORD ginauna goigonini mae igne, jateula namhata te nhako ka kha'aghira egghu.

<sup>11</sup> Ghotilo naiknomi Ninive!

Kaisei mae ka ghotilo au gaoghatho te di'a ka nagnafa gna na ranghini LORD, eghuteuna jaola tusu lao farirhiu te di'a ka naiknore.

<sup>12</sup> LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo naiknomi Juda!

Neuba naiknodi Ninive igre ne kmana fara, ba nheta fara ulu ghami ghotilo, nu iara ginauna na goigoni fahuidi.

Eghuteuna theo kaisei ka mare nate karha na.

Iara neke para ghami ghotilo,

nu iara ginauna nake theome eni nafnata puhi igne ka ghotilo.

<sup>13</sup> Iara ginauna hata fadelei ka maedi Ninive igre u nolaghi te haru ghami ghotilo fabrahu jateula chen maku teu igne mala snagla ghotilo."

<sup>14</sup> LORD ne cheke egghu faheta ka naiknodi Ninive igre,

"Ghotilo ginauna theo thumi te mala brahu teu ghotilo nanghamire.

Iara ginauna goigoni fahui mumuju te au ka nomi Sugablahi ghotilo are.

Eghuteuna iara ginauna dokha khora mala giugilu ghami ghotilo, naugna ghotilo theome nabami te karha na."

<sup>15</sup> Ghotilo naiknomi Juda! Filo ghotilo ia!

Kaisei mae mala hata nonomho na la plomho mei ka thogele ro.

Mana hata mei famane nonomho eigna pharikeli.

Te keli na tahati mala gleale'a eidi noda narane bi'o igre

mala ke ghathodi noda nha'a cheke teke eni tahati balugna LORD.

Naikno te di'are ginauna theome tangomana nate mei hata noda namono tahati igne.

LORD ginauna thofno goigonidi mare,

eghuteuna theo kaisei ka mare nate karha na.



## Naoka ginauna mei goigonini namono bi'o Ninive

2<sup>1-2</sup> Neuba nodi naoka mae Israel igre ne mei goigoni nodi namono  
 nei hata nodi glepo te keli mae Israel igre neu,  
 nu LORD ginauna toghodi mare mala ke keli fapulo,  
 eghuteuna mana ginauna nake tusu fapulo nafnakno bi'o  
 nei nolaghi teu igre ka mare.

Ghotilo naiknomi Ninive ra!

Naoka te au nodi nolaghi te mala goigoni ghami ghotilo igre la meihi mala magra ka ghotilo.

Ghotilo lilisei soldia ke kligna bara thina gna namono igne!

Ghotilo reireghi fakeli nabrou are!

Ghotilo tarabana nomi armi ra mala magra!

3 Ghotilo naiknomi Ninive ra fiofilo ghami!

Nomi naoka ghotilo igre mare pipichi pohe ukru nei pala greoreo ukru eghu.

Mare tarabanahi te mala mei falehe ghami ghotilo na.

Nodi chariot mala magra re snire jateula kha'aghi eghu.

Eghuteuna mae soldiare na tusu haghe nodi goru re,

fagaglanagna tela tarabanahi te mala magra na.

4 Nodi chariot mala magrare chari tafri leghu nabrou ke lamna namono bi'o,

nei ke lamna glalaba.

Chariot igre umhu fara jateula nakafli eghu,

eghuteuna phae jateula nathunu eghu.

5 Mae funei gna armi na ehadi hatimare mae komanda tarabana mala magra.

Mare ghosei tugha haghe ne namo uka pari kate chari te tei mae soldia igre ka baragna namono bi'o na.

Aonu hatimare mae naoka igre fakegra haghe kaisei greoreo bi'o mala batudi mare

mala huta lao kaisei phugra gaju bi'o te mala pa'e sorugna baragna namono igne.

6 Mare tora grengatha bi'o te fanagra gna kho'u na,

aonu kho'u na soru ne goigonini nogna suga king na.

7 Mare lokini Kuin ne hata teini na'a delej,

eghuteuna nogna ga'ase gloku na'are ne tanhi fara ne nguru nguru jateula balhu neu.

Rehati tutu ka babangodire,

naugna rehati ne thofno di'anagnafadi fara.

8 Naikno gna namono bi'o Ninive igne na kafe rikha tei kokoni nodi namono na.

Mae bi'ore na cheke faheta ka naiknore mala au kmu mala thosei jifla tei,

nu theo kaisei naikno nate fanomho na.

9 Hatimare mae naokare ne cheke eghu,

"Tore, namono bi'o Ninive igne fodu ka glepo te keli.

Tahati ari mala hata nodi silva nei gol teu mare are!

Dedei na kmana fara!"

10 Namono igne la thono gro'e farahi.

Mae naoka igre la hata fahui gobigna lepore.

Theo kaisei glepo te au na.

Naiknore mhaghu fara,

ne thofno gla'e soru,

eghuteuna tathadi nei foflodi teure thono di'a fara filodi re.

<sup>11-12</sup> Tifa na namono bi'o igne neke au nogna nafnakno bi'o.

Neke jateula kaisei khora te au lion tagna te mala faghaghamu thugna ra neku.

Eghuteuna lion nalha'ugna baludi khetognare au fakeli tagna baludi thudire.

Naikno gna namono bi'o igne jateula lion te falehe buluka te pala te tei ka nogna khora na ra egghu.

Na'a kathu sasaka buluka igne, mala ghamu khetogna nei thugna teure.

Eghuteuna khora igne fodu ka nafnahi.

Nu gognarona,

namono bi'o igne la gro'ehi la theo tokagnahi!

<sup>13</sup> Igne nogna nonomho LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o ranghini namono bi'o Ninive,  
"Fanomho ghotilo ia.

Iara ngala nomi mae naoka ghotilo na.

Iara ginauna gnubra nomi chariot mala magra ghotilo are.

Neuba nomi mae soldia ghotilo are ne nheta fara jateula lion neu,  
mare ginauna lehe ka magra.

Eghuteuna gobigna lepo teke hata ghotilo ka nomi naokare,  
iara ginauna na kafe hata fadelei ka ghotilo.

Ghotilo ginauna theome tangomana te fatei mae  
mala hata nonomho te mala huhurudi keha kantri are  
te mala au ke parimi ghotilo na."

#### Kokhonidi fara namono Ninive

**3** Kokhoni ghami fara ghotilo naiknomi Ninive ra!

Nanghagna nomi namono ghotilo igne na, "Namono gna Dadara,"  
naugna ghotilo ne falehe naikno koba.

Ghotilo naikno mala chaichaghi,

eghuteuna nomi namono ghotilo igre fodu ka glepo te keli  
teke blau ghotilo ka keha naiknore ka vido aheva teke tei ghotilo ka magra na.

Kmana fata ghotilo goigonidi koba keha naiknore.

<sup>2</sup> Nu fanomho ghotilo egghu!

Ba, ghotilo tangomana nomhidi naogla te prosa, naogladi chariot,  
nei naogladi hose te chari te mei re?

<sup>3</sup> Mae soldia te saghe ka hose igre chari mei mala falehe ghami ghotilo.

Eghuteuna nodi naflahi mala magra nei nodi goru teure  
sigla fara jateula nakafli egghu.

Eghuteuna thinidi mae te lehere kmana fara,  
eghuteuna theo kaisei naikno tangomana te kahadire.

Thinidi naikno te lehe igre naga tafri kolho,  
eghuteuna mae soldiare namo uka ke klignadi.

<sup>4</sup> Glepo igre ginauna thoke mei tutuani fara,  
naugna ghotilo ne jateula ga'ase vine neu.

Tathagna nei foflogna teu ga'ase vine igne famane fara,  
eghuteuna na'a lase meresin mala chaghidi naiknore.

Ka puhi igne ghotilo neke batudi naiknodi keha kantri igre  
mala leghudi puhimi ghotilo te di'are,

eghuteuna ghotilo magnahaghedi mare mala nomi naikno sneka fabrahu.

Naugna igne, LORD ginauna para ghami ghotilo.

<sup>5</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na ne cheke eghe ka naiknodi Ninive,  
"Ghotilo fanomho mei ka iara! Iara figri tagru ghami ghotilo.

Iara ginauna hata fadelei nomi dedei ghotilo are mala mamaja nomi ghotilo,  
jateula ghotilo te hata koko nogna pohe ga'ase vine  
na te mala mamajani na'a ghotilo ra eghe.

Eghuteuna iara ginauna snakredi naikno te gnafa ka nauthoglu igne  
mala filo tutu ka ghotilo mala mamaja nomi fara ghotilo.

<sup>6</sup> Iara ginauna na famamaja ghami ghotilo, jateula te koko chara  
te boto ke kligname ghotilo ra eghe.

Uve, iara ginauna filo fapari ghami ghotilo mala laseni naiknore  
te thono di'a fara ghotilo na.

<sup>7</sup> Eghuteuna naikno te gnafa te filo ghami ghotilore ginauna rhana nodi  
fara na suaraghi fapulo rikha.

Mare ginauna na cheke eghe,

Namono bi'o Ninive igne la thofno di'a fara gognarona.

Ihei gne nate tanhi ni na?

Theo kaisei naikno nate di'anagnafa na!"

<sup>8</sup> Ghotilo naiknodi Ninive ra! Ba?

Nomi nolaghi ghotilo na nheta fara sala'uni namono bi'o Tebes  
ka kantri Ijep tifa ia? Theo!

Kho'u bi'o Nael na tei faligohoni namono bi'o Thebes na  
jateula bara thina eghe.

<sup>9</sup> Mae ka namono bi'o igne neke funei frunidi phei kantri Itiopia ghe Ijep.  
Eghuteuna nodi nolaghi naiknodi Thebes igre thono rheta fara.

Phei kantri Put ghe Libia igre neke fofodu fakeli fara ka mare.

<sup>10</sup> Nu neuba namono bi'o Tebes igne ne au nogna nolaghi bi'o ngau,  
nogna naoka na'a igre na mei hata naikno gna namono igne mala sneka  
ka keha kantri delei.

Mare na koko soru goro suare pari mala lehe  
ka vido te gnafa ka namono tuana.

Eghuteuna mare na hata goro mae bi'ore mala haru ka chen.

Mare hata ne tei goro mae bi'o igre,  
mala lalahu khale mala tufa nodi naikno sneka.

<sup>11</sup> Ghotilo naiknodi Ninive!

Mae naokare ginauna nake enila ka ghotilo unha teke eni ka mare tifara.

Ghotilo ginauna na jateula kaisei mae te ko'u te sala'ui te taviru,  
eghuteuna fariuriu rikha tei mala poru ka vido te keli ra eghe.

<sup>12</sup> Nu vido te gnafa te mala poru ghotilo are ginauna theome maku.

Vido tuare ginauna na jateula sisi gaju fig te muita hira eghe kolho.

Jame te tei kaisei mae te vighoni gaju igne na,  
sisi te muitare ginauna kafe brusu pari ka foflogna mana na.

<sup>13</sup> Filo si ghotilo naiknodi Ninive ra!

Nomi soldia ghotilo are ginauna jateula ga'ase eghe kolho na theome nheta!

Eghuteuna grengatha gna nomi namono ghotilo igne ginauna kafe thorau kolho.

Ghotilo ginauna na theome tangomana te fanagridi mae naokare.

Naugna gaju mala bibilakhi di grengatha igre ginauna ghamu kha'aghi.

<sup>14</sup> Gognarona ghotilo tarabana glepo mala magra te ginau eni fabrahu igne.

Eigna mae naokare ginau mei bara ligohoni nomi namono bi'o ghotilo igne, eghuteuna ghotilo ginauna na theome tangomana nate jifla na.

Ghotilo mala toho kmana kho'u te mala ko'u na.

Ghotilo mala hata glose ukru,

eghuteuna tapla ke kligna gna mala pila mala horo brik.

Eghuteuna ghotilo mala horo famaku vido mala poru na.

<sup>15</sup> Nu, neuba ne edi ghotilo glepo tuare,

mae naokare ginauna gnubra ghami ghotilo,

ba falehe ghami ghotilo ka magra.

Mare ginauna goigoni ghami fara ghotilo,

jateula cheche te goigoni fahui nagare ra egghu.

Neuba ghotilo ne thovu ne kmana fara jateula cheche neu ghotilo ginauna theome tangomana te rikha na.

<sup>16</sup> Eghuteuna nomi mae bisnis ghotilore kmana fara sala'udi nathunu

ka maloa na are.

Nu kate thoke mei puhi bi'o na,

mae bisnis igne ginauna hata nogna gobigna lepore rikha tei nogna,

jateula bukrei cheche te flalo te tei nodi

ke leghugna tela ghamu tela gnafahi nagare na ia egghu.

<sup>17</sup> Mae bi'o nei keha nogna mae gloku gavman igre,

mare jaola kmana fara.

Mare poru au nodi ka nodi namonore jateula cheche

te poru teu lamna khora ka gringni thina ka vido te reka ra egghu.

Nu kate mei te magra mae naoka igre na,

mare jaola na rikha jateula cheche egghu flalo te tei kate haghe naprai na.

Eghuteuna theo kaisei naikno te laseni ka vido aheva te tei re'e tagna na.

<sup>18</sup> Mae King bi'ogna Asiria!

Mae bi'o te mala reireghidi nou naikno iagho ra la kafe lehehi.

Eghuteuna nou mae mala baubatu iagho ra thuru kolho,

eghuteuna mare ginauna na theome tangomana na teke dofra na.

Eghume nou naikno iaghore ginauna tei tafri kolho

ke kligna thogele jateula sipu egghu,

eghuteuna theo kaisei naikno na teke hata fapulodire.

<sup>19</sup> Iagho jateula kaisei mae te fnera egghu,

eghuteuna theo kaisei meresin te mala famafogna na.

Thubumu iagho igne ginauna falehe nigho iagho.

Eghuteuna ihei te nomhini igne ginauna kelitagna fara na proaprosa.

Naiknore na kelitadi fara ka glehemu iagho na,

naugna iagho neke paradi fara naiknore.

# Profet Habaku

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae profet Habaku neke toutonuni chekegna God te au ka buka na igre namno gobi finogha neke karha nga Kraes (600 BK). Ka narane tuare Babilonia neke funei fruni ni kantri Israel baludi keha kantri te gnafa te au faligohoni kantri Israel. Mae Habaku ne filoni nafnata puhi te thofno di'a fara te paradi koba naiknore mae Babilonia gre. Naugna igne, mae Habaku ne cheke ka God, ne cheke eghu, "Ne fa'unha sagho te neubane filodi glepo te di'a te edi fabrahu naiknodi Babilonia igre, nu theome eni kaisei glepo ranghidi teu gnea? Ne fa'unha sagho te fakmu nigho teu kolho kate goigonidi mare keha naikno te roi doglo ka mare igre ia?" Aonu te chekeni God na, mana ginauna paradi nafnata naikno igre ka nogna thofno narane na. Ka phei philegna fati nabrougna teu ka buka igne, God neke cheke eghu, "Naikno te fahaehaghe fara igre theome magnahagheni kaisei glepo te doglo. Nu naikno te doglore ginauna karha, naugna mare ne ghathe brana ghau iara."

Kaha vido ka buka igne chekeniu God ginauna goigonidi naikno te theome doglo igre. Eghuteuna ka philegna thiloi, mae Habaku ne koje mala kilo fnaknoni God, nei mala cheke thakleni God ngala te mala rouronuni na.

Kaha vido ka buka igne

Profet Habaku ne tanhi lao ka God, eghuteuna God ne cheke tughuni mana: 1:1-2:5

God ginauna paradi naikno te di'are: 2:6-20

Nogna tharai mae profet Habaku: 3:1-19

**1** Profet Habaku neke hata nonomho igne ka LORD ka mifi.

**Mae Profet Habaku ne theome kelitagna ka God**

<sup>2</sup> Mana ne cheke eghu, "LORD!

Niha fata tirou fanomho mei ka iara sagho ia kate tanhi ari iara mala toghe ghami ka na'au papara igre teu gnea?

Ba iagho tirou fakarhi ghami ghehati ka khamedi mae te di'a puhidi igre sia?

<sup>3</sup> Naugna unha sagho te fakakhana ka iara glepo te di'a igrea?

Ba, snakredi mare te edi fabrahu puhi bi'o igrea?

Naikno te di'a igre falehe naikno koba,

ba goigonidi koba gobigna lepore ka namono te gnafa igre.

Mare faripholai koba nei magra koba eghu.

<sup>4</sup> Naiknore theome leghudi nou farirhiu iagho re,

eghuteuna tirodi leghuni puhi te doglo te mala fateni naikno na.

Mare tuthughu puhi te doglore ka puhi te di'a.

Tuare te edi fabrahu mare kate hata kasa mare glokure ka naikno te doglore."

**God ne cheke tughu ka mae Habaku**

<sup>5</sup> LORD ne cheke eghu, "Ghotilo nogu naikno iara ra.

Ghotilo filo fakeli ka keha kantri are.

Ghotilo ginauna rhana nomi ka unha nate filodi ghotilore.

Uve, na theome raugha, kaisei glepo ginauna thoke mei.

Kate nomho thoutonu eigna igne,

ghotilo ginauna tiromi fatutuani kolho.

<sup>6</sup>Iara ginauna tusu lao nolaghi ka naiknodi Babilonia,  
iheire te glalama nei iheire te di'a puhidire.

Maedi Babilonia igre tei ka namono te gnafa ka nauthoglu igne  
mala hata nodi namono keha naiknore.

<sup>7</sup>Te ghathoni mare na,

mare au nodi nolaghi bi'o ka nauthoglu igne mala eni unha te magnahagheni thedi na.

Mae igre ne doglo fara thedi egghu ka nagnafadire.

Leuleghu fata na mare famamhaghudi keha naiknore.

<sup>8</sup>Nodi hosere umhu fara sala'uni khurau bi'o te kiloi lepad.

Kate magra na mae igre jateula khuma mata te rofo ra egghu glalama sala'ui.

Nodi hosere dadahai pari ka glose na, naugna mare magnahaghei te faghose tei.

Eghuteuna maedi Babilonia igre jateula gaghata te tava te soru pari te mala hata ganora egghu theidi re.

Eghuteuna mae soldia te saghe ka hose igre,

mare chari mei funudi ka vido aheva te khaba mala mei goigonidi nodi naokare.

<sup>9</sup>Kate kafe mei mare ka magra na,

theome tangomana kaisei naikno te kegra fanogradire.

Kate mei namo armi igne te mala magra na,

naiknore mhaghu nodi fara ne fififri tongana.

Leuleghu fata na mae soldia igre hata kmana naikno te theome tangomana kaisei naikno te kahadire.

<sup>10</sup>Mae igre ma'edi kolho nodi king keha kantri are,

egghuteuna tuatukmadi mae funei te loku ke paridi mae king.

Theo kaisei vido aheva nga te rheta naba te mala fanogradi mae igre.

Mare tangomana te salo mei thina balu glose ka pesi gringni gna namono te bara ka thina te mala bligi mare  
te apla te tei ruma lamna te mala hata namono igne.

<sup>11</sup>Kate ruma lamna na, mare goigoni sala'ui jateula saeklon te goigonidi gobigna lepora egghu.

Mae igre thofno di'a fara sala'ui puhidire,

naugna mare fatutuani kolho ka nodi nolaghi thedi.

Igne ngala te jateula nodi god teu mare na."

#### Mae Profet Habaku ne fapea fata theome kelitagna ka LORD

<sup>12</sup>LORD, iagho au funu tifa ghilei mei posa ka narane gognaro gne.

Nogu God te thofno Blahi fara, iagho te karha fabrahu tifa te tifa.

Iagho jateula nogu thina rheta mala poru egghu iara.

Iagho neke vahidi naiknodi Babilonia neke para ghami ghehati eidi nakhibomi ra.

<sup>13</sup>Iagho thono blahi fara, egghuteuna iagho theome magnahaghei te filoni kaisei glepo te di'a.

Naugna unha sagho te au kmu te theome paradi naiknodi Babilonia te di'a igrea?

Mare lalamadi fara naikno te doglo te uludi mare igre.

<sup>14</sup>Naugna unha sagho te theome toghodi naikno te theome nheta jateula sasa,

ba jateula duki teu te theo kaisei mae te baubatudi igrea?

<sup>15</sup>Mae naokadi Babilonia igre korho naikno tei ka sosolo jateula mae te korho sasa ra egghu.

Mae igre huhurudi naiknore mala jifla ka nodi namonore, jateula sasa te korho haghe ke lamna fangna re  
egghu.

Eghuteuna kate eni igne, mare ne eha fabi'o,

naugna mare gleale'a fara.

<sup>16</sup>Nodi nolaghi mare te mala hata naikno na, jateula nodi god egghu mare.

Uve, mare jateula nodi god eghu pogho soruni kolho fangna te mala ugra sasa igne.  
Eghuteuna mare fafara ka fangna igne eghuteuna gahu insens mala tarai.

Mare eni igne, naugna fangna igne toghodi mare mala salo kmana glepo te keli.

<sup>17</sup> Mae naoka igre theome kokhonidi naiknore.

Ba? Iagho ginauna snakredi fabrahu mae igre mala magra nei fakokhoanadi eghu naiknodi keha kantri igre sia?

Eigna mae igre theome kokhonini ihei nga!

**2** Uve, iara ginauna na jateula mae te kegra ke kligna bara gna namono na filo teura eghu.

Iara ofoni LORD mala nomhini unha nate chekeni mana ka iara na,  
nei mana ginauna cheke tughuni unha teke chekeni iara ka mana ia.

#### LORD ne cheke tughu ka mae Habaku

<sup>2</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka iara,

"Iagho rioriso unha te fakakhana iara ka iagho igne mala bligi iu'iju gna na.

<sup>3</sup> Naugna narane te mala thoke meidi gobigna lepo teke fakakhana iara ka iagho igre na theome raugha thoke mei.

Jame gaoghathomu iagho na glepo igre ginauna theome ghosei mei eghu.

Nu iagho ofou kolho,

naugna glepo igre ginauna thoke mei ka thofno narane gna na.

<sup>4</sup> "Igne nogu cheke iara na:

Naikno te fahaehaghe igre theome magnahagheni kaisei glepo te doglo.

Nu naikno te doglore ginauna au kau karha,

naugna mare ne ghathe fobo ghau iara ne leghu ghau iara fabrahu.

<sup>5</sup> Uve, naikno te fahaehaghe fara igre magnahaghei dedei fara kolho.

Nu mare ginauna na theome gle'ani kolho unha te au tadi na,  
eghuteuna puhu te magnahaghei glepo kmana mare igne theome gnafa jateula beku te thora fabrahu malagna ihei te lehe ra eghu.

Naugna igne te uludi mare keha kantri igre na."

#### God ginauna paradi naikno te di'are

<sup>6</sup> Nu naiknodi kantri te gnafa teke uludi mae Babilonia ka magra na igre, mare ginauna cheke faparini nei na theome ghathe tahuni eghu kantri Babilonia. Naiknore ginauna cheke eghu:

"Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te hata kmana glepo teke theome nomi ghotilo ra.

Niha fata huhurudi keha naiknore mala tusu ari sileni bi'o mala dedei nomi fara si ghotilo ia?

<sup>7</sup> Nu neuba, ghotilo maemi Babilonia teke hata nodi gobigna lepo naiknora,

mare ginauna kegra haghe mala magra ka ghotilo.

Eghuteuna ghotilo ginauna mhaghu nomi fara kate thoke meidi mare na.

Eghuteuna mare ginauna hata nomi gobigna lepo ghotilore.

<sup>8</sup> Ghotilo neke aknu falehedi nei goigonidi neku naikno te au ke lamnadi namono bi'o igre.

Naugna igne, iheire te karha teu are ginauna ulu ghami ghotilo mala hata nomi glepo ghotilore.

<sup>9</sup> "Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te hata nodi glepo keha naiknore te mala dedei nodi khetomi, thumi nei kherami teu themi are.

Eghuteuna gognarona ghotilo babana nomi famane suga maku mala theome tangomana ihei te mei ro'eni, jateula gnoku gaghata te au kligna ka pha'u gajura eghu.

<sup>10</sup> Ghotilo au nomi gaoghatho rheta te mala tei ro'edi kmana kantri.

Nu naugna te edi ghotilo glepo igre,  
ghotilo khogla famamajadi kolho khetomi nei thumi teu themire,  
eghuteuna ghotilo ginauna lehe.

<sup>11</sup> Eghuteuna thina nei thaba teu te bara famaku ghotilo nomi suga na  
are ginauna jaola di'atadi eha fabi'o ka ghotilo.

<sup>12</sup> "Kokhoni ghami fara ghotilo mae iheire te aknu falehe kmana naikno mala maku nomi namono na teura  
ginauna papara.

Ghotilo ghaoghathe mala farerheta nomi namono na teura ghotilo edi thua nafnata puhi te di'are.

<sup>13</sup> Ghotilo naikno te tapla faparidi nei fasosolodi teu naiknodi keha kantri ra,  
eghuteuna paradi fara kate edi nomi glepo ghotilore teura ginauna nhako ka kha'aghi.

LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne nate eni na puhi igne!

<sup>14</sup> Eghuteuna naikno te gnafa heva heva ka nauthoglu igne ginauna fodu ka nogna glalase nei nafnakno egghu  
LORD,  
jateula nhorora te fodu ka kho'ura egghu.

<sup>15</sup> "Kokhoni ghami fara ghotilo iheire te di'atami fara ka naiknodi keha kantri te au faligoho ghami ghotilo are.

Ghotilo thofno goigonidi fara eghuteuna kelitami te famamajadi naikno igre la ghilei gla'e soru.

<sup>16</sup> Eghume, LORD ginauna na thono di'atagna fara ka ghotilo,  
eghuteuna ghotilo ginauna na jateula naikno te ko'u te sala'ui ra na egghu mamaja nomi sala'ui.

Naugna naikno te gnafa igre ginauna na kafe filodi thinimi ghotilo te soesolere.

Eghuteuna naiknore ginauna na theome ghatho tahu ghami ghotilo.

Mare na filo fapari ghami ghotilo jateula chara te koko naiknora egghu kolho.

<sup>17</sup> Ghotilo kato fahui gaju gna nohigna Lebanon.

Eghume LORD ginauna na jateula tuana egghu na goigoni fahui ghami ghotilo.

Ghotilo neke aknu falehe kmana buluka nei sipu neku ka vido tuana.

Nu ghotilo ginauna mhaghu nomi fara kate mei te para ghami LORD na.

Mana ginauna para ghami ghotilo, naugna kmana naikno neke lehe ka ghotilo,

eghuteuna ghotilo neke goigonidi namono bi'o te gnafa,

nei naikno te gnafa teu te au ka namono igre.

<sup>18</sup> Theo kaisei glepo te keli nate togho ghami ghotilo ka mumuju god te tarai ghotilo tadi teke sari kolho ka  
gaju ba thina igre.

Thono theo fara. Mumuju igre chaichaghi ghami ghotilo.

Ihei te sari mumuju igre, mana fatutuanidi kolho glepo teke sari thegna re.

Nu mumuju igre theome tangomana te cheke na!

<sup>19</sup> Kokhoni ghami fara! Ghotilo cheke egghu koba ka kaisei vido gaju ba ka kaisei thina bi'o,

'Dofra! Kegra haghe sagho!'

Ba? Mumuju igne lalase na nomhi ghami nei cheke balumi ghotilo egghu?

Thono theo fara.

Tutuani, ghotilo hohoro mumuju igre ka silva nei ka gol mala famane filodire,

nu theo kaisei nakarha tadi egghu!"

<sup>20</sup> Nu LORD na theome jateula mumuju egghu.

Theo. Mana au ka nogna Sugablahi kligna,

eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne mala au kmu nei fanomho egghu ka mana.



## Nogna tharai mae Profet Habaku

**3** Mae profet Habaku ne tarai ka LORD mala toghoni Israel. Mana ne cheke eghe:

<sup>2</sup> LORD God, iara nomho thoutonu eidi thua nafnotu fateote'o teke edi iagho tifara.

Eghume, iara thofno ghatho tahu nigho.

Iara tore nigho mala eni iagho unha te edi gognaro gre nei unha teke edi iagho tifara.

Neuba iagho ne di'atamu ka ghehati, iara tore nigho mala kokhoni ghami ghehati.

<sup>3</sup> God te Blahi, iagho neke jifla mei funu ka namono nagou Idom,  
nei ka thogele Paran.

Nou nolaghi iagho na jateula naprai eghe thafu ka vido te gnafa ka maloa kliga.

Eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne filoni nou nolaghi bi'o iagho igne ne cheke fakeli nigho.

<sup>4</sup> Kate mei iagho na, naiknore ginauna filoni nou nolaghi bi'o iagho ginauna agha jateula naprai eghe ka vido te gnafa heva heva.

<sup>5</sup> Iagho kuru mei kmana nafnata khabru. Eghuteuna ke leghe na, iagho snakre mei fogra bi'o mala lehe naiknore.

<sup>6</sup> Kate kegra haghe iagho na, nauthoglu igne nghali.

Kate filo iagho ka naiknore, naiknore ginauna suaraghi balu mhaghu.

Thogele bi'o nei gukhu teu teke au funu tifa igre ginauna diha soru pari.

Tutuani, God na neke au funu tifa neke au nga gobigna lepo ka nauthoglu igne.

<sup>7</sup> LORD, iara filodi naiknodi ka kantri Kusan igre mhaghu nodi fara,  
eghuteuna naiknodi Midian igre fiffri fara.

<sup>8</sup> LORD, kate lhotidi iagho kho'u eghuteuna fofota thongna na teu igne,  
ba, iagho neke di'atamu ka ghehati sia?

Theo! Kate mei toghodi iagho nou naiknore te mala uludi mae naokare,  
iagho neke mei jateula kaisei nou soldia nei hose nei chariot eghe.

<sup>9-10</sup> Iagho neke kulu ghao neku nou phaloho na,

eghuteuna iagho cheke ka nou jata na mala tei ka vido aheva teke magnahagheni iagho na.

Kate filo nigho na thogele igre nghali kheu tongana.

Kate snakre mei iagho nakhete na ka nauthoglu igne,  
nabritha bi'o na soru mei.

Kho'u te gnafa te au ke pari glose igre jaola ghudu haghe tei posa ka maloa kliga.

<sup>11</sup> Kate fada iagho nou khuali re, theidi khuali igre umhu fara jateula nakafli eghe,  
eghuteuna naprai ghe glaba igre ginauna kegra snoto.

<sup>12</sup> Iagho di'atamu ka kantri igre ne soru tapla ke kliga nauthoglu.

<sup>13</sup> Iagho eni igne mala fakarhidi nou naiknore balugna nodi king, mae ihei teke vavahi iagho igne.

Iagho neke tapla sorudi nodi lida naikno te di'a igre mala theome tangomana mare teke kegra haghe na.

<sup>14</sup> Mae naokare mei jateula saeklon eghe na khi ghami ghehati.

Mae naoka igre keli tadi fara kate filoni mare te au kokhoana naikno te kumare.

Nu ka narane igne,

iagho neke fada falehe ka jata nodi kaptan mae naokara.

<sup>15</sup> Iagho gnokro ka hose tei ke kliga nhorora mala malu thongna na.

<sup>16</sup> Iara nomhidi gobigna lepo teke edi iagho igre ne thono bobolo nogu fara balu mhaghu ne fiffri foflogu na.

Ghahegu nei khamegu teure kafe gla'e soru theome tangomana te kegra haghe na.

Nu te laseni iara na, iagho LORD ginauna mei mala paradi iheire te mei goigoni ghami ghehati igre.

Eghume iara au kmu ofoniu narane igne.

<sup>17</sup> Neuba tahati ne au ka puhi bi'o, jateula gaju fig, gaju grep,  
gaju oliv teu igre ginauna theo fu'adi,  
nagare igre theo ganodi,  
sipu nei buluka teu igre ginauna kafe lehe,  
God ginauna togho ghita!

<sup>18</sup> Iara ginauna gleale'a fabrahu kolho,  
naugna nogu LORD God ginauna fakarhi ghau iara.

<sup>19</sup> God, nogu LORD iagho ginou tusu mei narheta ka iara.

Iagho ginauna farerheta ghahegu iara gre mala rheta jateu ghahe glepo te kiloi di'a igne eghe mala theome tangomana iara te uka na kate tei iara ka thabafe ba ka vido aheva te ninhigrana.

# Profet Sefanaea

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Profet Sefanaea ne cheke eidi cheke ka buka igne, kate namo thokei finogha 625 B.K. Eghuteuna theome raugha ke leghu, King Josia ne fadoglini puhi te malagna nodi tharai mare na, ka finogha 621 B.K. Naiknodi Juda, mare gaoghathodi na LORD ginauna mei paradi nodi naokare. Mare gaoghathodi na nogna narane God te mala fadoglidi gobigna lepore nei eni nakarha na famane fara. Aonu kate thoke mei glepo igre, mare ginauna kiloni, "Nogna narane LORD mala fatedi naiknore." Nu Profet Sefanaea chekeni LORD ginauna vahini hi kaisei narane mala paradi iheire te theome leghuni mana. Eghume mana ginauna paradi naiknodi kmana kantri, eghuteuna ginauna jaola paradi naiknodi Juda, naugna mare ne tarai ka keha god delei. Naugna igne te cheke eghu mana, "Ghotilo naikno te au fapari ka glose igne ra, ghotilo iheire te leghuni LORD ra, ghotilo mala hironi mana kolho. Hironi puhi te doglo na, eghuteuna fariuriu mala au fapari kolho. Ka puhi igne ghotilo na au fakeli ka narane nate fakakhana LORD di'atagna na."

Mae profet igne mana neke fufunu nogna gloku na kani teke fadoglini mae Josaea puhi fameomekro te leghuni naiknodi Juda eigna tharai na (2 Kings 22 nei 23). Mae Sefanaea neke cheke faheta ranghidi naikno te au ka kantri Juda mala lilisei puhi te fameomekro te edi mare tuare. Te chekeni mana na, jame te theome fanomho naiknore, God ginauna snakre mei kaisei khabru bi'o ka naikno tuare. Mae Sefanaea neke jaola neke chekeni God ginauna paradi naikno te au ka kantri Juda. Namono bi'o Jerusalem ginauna jaola gro'e theo tokagna, nu naiknore ginauna kafe tughu nagnafa mala ke leghuni puhi te doglo na mala ke au fakeli ka nodi kantri na. Eghuteuna namono bi'o Jerusalem igne ginauna nake keli fapulo, eghuteuna naikno te doglore ginauna mala au ke lamnagna.

Keha vido ka buka igne

Nogna narane LORD mala fatedi naiknore: 1:1-2:3

LORD ginauna paradi keha kantri te falithui Juda: 2:4-15

LORD ginauna fakarhidi naiknore, eghuteuna ke babana fapulo Jerusalem: 3:1-20

## Ka narane igne LORD ginauna fatedi naiknore

<sup>1</sup> LORD ne cheke ka mae Sefanaea ka narane te king mae Josaea, thugna mae Emon ka kantri Juda. Mae Sefanaea igne neke karha ka vikegna mae king Hesekaea. Mae Sefanaea gne thugna mae Kusi, eghuteuna mae Kusi gne thugna mae Gedalaea. Eghuteuna mae Gedalaea gne thugna mae Amaria, eghuteuna mae Amaria gne thugna king Hesekaea. <sup>2</sup> LORD ne cheke eghu ka mae Sefanaea,

"Tara ginauna goigoni fahui gobigna lepo te au ka nauthoglu igne.

<sup>3</sup> Naikno te gnafa, bosu te gnafa, nanghaji te gnafa,  
nei sasa te gnafa teu igre ginauna hui."

"Tara ginauna ro'edi naikno te edi puhi te di'a igre,

eghuteuna faluvu fahuidi naikno te gnafa te au ka nauthoglu igne mala theo kaisei naikno te karha na,"  
iara LORD te chekeni igne.

<sup>4</sup> "Tara ginauna paradi naiknodi Juda,

nei naikno te gnafa te au Jerusalem.

Eghuteuna iara ginauna thofno goigoni fahui mumuju god Baal baludi nogna pris,

nei iheire te figri tagruni LORD te tufu soru ka mumuju igre,  
eghuteuna theo kaisei naikno na teke ghatu fapulodi naikno igre.

<sup>5</sup> Iara ginauna koko sorudi pari iheire te haghe ke tagru suga te pogho soru ka naprai,  
nei ka glaba, nei ka nathunu.

Naikno igre neke nha'a cheke ka iara mala loku ranghi ghau iara neku,  
nu mare jaola nha'a cheke mala loku ranghini mumuju god Molek.

<sup>6</sup> Iara ginauna paradi naikno te figri tagru ghau,  
nei tirodi leghu ghau, nei tirodi mei mala toghodi,  
nei mala saghe leghudi eghu iara."

<sup>7</sup> Nogna Narane LORD te mala fatedi naiknora la namo meih.  
Eghume ghotilo ginauna theome tangomana te ghagri kaisei cheke kate mei kegra ke ulugna LORD.  
Naugna mana la kulu tarabanahi te mala fafara nogna naiknora.  
Eghuteuna mana ginauna toredi mae naokare mala mei ro'edi nogna naiknora.

<sup>8</sup> LORD ne cheke eghu, "Ka Narane nate fafara iara nogu naiknora,  
iara ginauna paradi nogna mae ofisa nei thugna teu mae king igre,  
ba iheire te leghudi puhidi mae bongihehe.

<sup>9</sup> Ka Narane tuana iara ginauna paradi iheire te tarai jateula naikno bongihehe teu,  
iheire te blau, iheire te falehe naikno,  
nei iheire te fodu ka cheke chaichaghi,  
nei ka puhi te di'a ka suga gna nodi funei na."

<sup>10</sup> LORD ne cheke eghu, "Ka Narane tuana,  
ghotilo na nomhidi naiknora ginauna kegra tanhi fabi'o rhesna grengatha te kiloi Grengatha Sasa ka na-  
mono bi'o Jerusalem.

Ka keha vido ke lamnagna namono tuana, naiknora ginauna tanhi fabi'o.  
Eghuteuna ghotilo ginauna nomhidi naogradi suga te grofo pari ka thogele ke holo.

<sup>11</sup> Ghotilo te au ka maket ra, ghotilo di'anagnafa nei tanhi,  
naugna mae bisnis te mala sabiri nei foli teu ghotilo ra la lehehi.

<sup>12</sup> Ka Narane tuana, iara ginauna hata juta mala tei hiro ke lamnagna namono bi'o Jerusalem.  
Iara na jaola paradi naikno te rouronu kolho ka nodi nanheta thedi te cheke eghu igre,  
'LORD na fiti au nogna kolho,  
theome eni kaisei glepo te keli te mala togho ghita tahati na,  
ba eni kaisei glepo te di'a te mala para ghita tahati.'

<sup>13</sup> Hatimare mae naoka ginauna mei blau fahui nodi dedei naiknora,  
nei pa'e soru nodi sugare.

Eghume, neuba mare ne babana suga majaghani,  
mare na theome autadi.

Neuba mare ne jo'u nagare grep,  
mare ginauna theome ko'u kaisei waen."

<sup>14</sup> Nogna Narane bi'o LORD te mala fatedi naiknora igne la namo fara gognarona.

Ka Narane bi'o tuana naiknora ginauna mhaghu tanhi,  
neubane mae soldia te nheta fara igre,  
ginauna mhaghu tanhi kokhonidi.

Naugna mare theo kaisei nodi grouonu ka ihei nate mei toghodi na.

<sup>15</sup> Narane tuana, narane di'atagna God.

Naiknore ginauna nanga nodi fara,  
 naugna gobigna lepore ginauna gro'e theo tokadi.

Eghuteuna naprai gne ginauna thafu ka khoveo,  
 aonu gromno bi'o ginauna thoke mei.

<sup>16</sup> Ka Narane tuana naiknore ginauna nomhini naoglagna khufli na,  
 eghuteuna mae soldiare ginauna eha fabi'o,  
 eghuteuna mae soldia igre ginauna mei snura ka namono bi'o te bara te maku,  
 nei ka suga brahu te mala toetoe.

<sup>17</sup> LORD ne cheke eghe, "Naiknore ei puhi di'a ranghi ghau iara,  
 eghume iara ginauna na tusu ranghidi thua nafnata puhi bi'o.  
 Eghuteuna naikno igre ginauna jateula naikno te dofu ra eghe na theome laseni aheva te tei na.  
 Eghuteuna dadaradire ginauna thofa jateula kho'u eghe,  
 eghuteuna thinidire ginauna boto siri ka glose na.

<sup>18</sup> Ka Narane te di'atagna God igne,  
 silva nei gol teu igre ginauna theome tangomana nate toghodi mare na.  
 Naugna di'atagna God igne thofno brana fara jateula kha'aghi te brana te nhako fahui namhata bi'o ra eghe.  
 Eghume di'atagna God igne ginauna na jateula tuana eghe na falehedi hui naikno te gnafa ka nauthoglu igne."

#### Naiknore mala tughu nagnafa

**2** Ghotilo naiknogni kantri igne, puhimi ghotilo igre famamaja ikno fara,  
 ghotilo kafe figri mala tughu nagnafa.

Filo si ghotilo! Jame ghaoghathe fakeli ghotilo meuna,  
 ghotilo jame mamajadi fara puhi te thofno di'a fara igre.

<sup>2</sup> Jame te theome tughu nagnafa ghotilo na,  
 di'atagna God igne ginauna brue tei ghami ghotilo delei jateula chara te flalo te tei delei ka nuri ra eghe.  
 Eghuteuna di'atagna God te brana fara jateula kha'aghi teu igne ginauna mei thoke ghami ghotilo.

<sup>3</sup> Ghotilo te au ka kantri igne, ghotilo leghuni LORD!  
 Ghotilo naikno te nha'a fapari ghami themi ra, eni unha te chekeni mana na.  
 Ghotilo eni unha te doglo na nei au fapari ghami themi.

Jame te leghuni ghotilo unha te chekeni iara igne na,  
 jau God ginauna na theome para ghami ghotilo.

#### God ginauna goigonidi kantri te au rnegna Juda

<sup>4</sup> Kate ro'eni LORD kantri Filistia igne,  
 theo kaisei naikno nate au faleghu ka phehi namono bi'o Gasa ghe Askelon.  
 Mae naokare ginauna mei hata fajifla gnafa naikno te au ka namono Asdod ka kaisei vido narane kolho.  
 Eghuteuna mare na jaola hata fajifla naikno te au ka namono Ekron.

<sup>5</sup> Ghotilo naiknomi Filistia te au ka gratha ra,  
 ghotilo ginauna au papara, naugna God na la fate ghamihi ghotilo.

Mana ginauna goigoni ghami ghotilo,  
 eghuteuna theo kaisei naikno nate au faleghu ka ghotilo na.

<sup>6</sup> Nomi vido ghotilo te au ka gratha na igre ginauna thafu ka soro.  
 Eghuteuna mae greireghi sipu are ginauna horo nodi suga nei bara sipu eghe ka vido tuare.

<sup>7</sup> Eghuteuna naikno teke au faleghu teu Juda igre ginauna nake khotodi nomi vido glose ghotilo igre.  
 Nodi sipure ginauna ghamu ghedi buburu ka vido igre,

aonu maedi Juda igre ginauna ruma au ka suga teke jifla kokodi mare teke tei ka namono Askelon.  
Eghuteuna nodi LORD God mae Juda igne ginauna au baludi mala toghodi,  
mala ke au fakeli ka kantri igne.

<sup>8</sup> LORD mae ihei te au nolaghi igne ne cheke eghu,

“Iara nomhidihi naiknodi phehi kantri Moab ghe Amon te cheke fahaehaghe nei cheke fadi'adi teu nogu naikno iara gre.”

Mare cheke eghu fabi'o,

“Ghehati ginauna nake khotogna nodi glose maedi Juda igne.

<sup>9</sup> Tutuani, te chekeni iara nodi God mae Israel igre na,

phehi kantri Moab ghe Amon igre ginauna thofno gro'e theo tokadi jateula phehi namono bi'o Sodom ghe Gomora tifa ra eghu.

Eghuteuna nodi glose mare igre ginauna theome tangomana nate karha gano na,  
naugna tahi kolho nate thafu ka vido tuare.

Eghuteuna buburu kolho nate karha jare na.

Eghuteuna nogu naikno iara te karha teu igre ginauna hata nodi glepo te keli ka naiknodi phehi namono bi'o Moab ghe Amon,

eghuteuna hata fadelei teke nodi glose mare igre.”

<sup>10</sup> Eghume, igne unha nate eni LORD ka naiknodi Moab ghe Amon,

eigna nodi cheke fahaehaghe mare balu nodi cheke fadi'adi nogu naikno iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>11</sup> LORD ginauna famamhaghudi fara,

eghuteuna koko soru pari nodi mumuju god mare te theo nafudi are.

Eghuteuna kate filoni mare igne,

naikno te gnafa ka vido te gnafa igre ginauna pogho soru ka LORD.

<sup>12</sup> Ghotilo naiknodi ka kantri Sudan,

LORD ginauna snakredi nomi naoka ghotilo are mala ari falehe ghami ghotilo.

<sup>13</sup> LORD ginauna loku ka nogna nolaghi na mala ro'edi naikno te au ke raru ka kantri Asiria.

Eghuteuna mana ginauna ro'eni namono bi'o Ninive,  
namono igne ginauna theo kaisei naikno nate au tagna na,  
naugna glose igne ginauna moja sala'ui.

<sup>14</sup> Buluka, nei sipu, nei nanigot,

nei gobigna lepo te tautagu igre ngala nate mei thuru jare na.

Suga teke hohoro ka gaju sida igre ginauna gro'e ka mae naoka.

Eghuteuna nanghaji bongiro,

nakrudu nei khare teu igre ginauna mei thoti taitanhi ka wida di sugare.

<sup>15</sup> Igne unha nate thoke mei ka naikno te au ka namono bi'o Ninive.

Eigna naikno te au ka namono igne cheke fahaehaghe eghu koba,

“Namono tahati igne kaisei namono ulu fara ka keha kantri igre!”

Nu theo eghu. Naugna namono te ulu tuana ginauna gro'e theo tokagna.

Eghuteuna namono tuana ginauna mala nodi namono buluka,

nei sipu, nei nanigot, nei nanghaji, nei gobigna lepo te tautagu igre kolho.

Eghuteuna iheire te mei filoni igne ginauna mghaghu nodi fara na suaraghi faleghu.

**LORD ne atha fadelei nakhibodi naikno te au ka namono Jerusalem**

**3** Jerusalem! Iagho ginauna gro'e theo tokamu!

Naugna puhidi naikno igre jateula chara egghu,  
eigna mare ne huhughu nei goigonidi neu naiknore.

<sup>2</sup> Naikno igre theome nomhini chekegna LORD na,  
eghuteuna mare theome magnahagheni LORD te mala fadoglidi puhidi te di'a re.  
Eghuteuna mare theome fatutuani nei tirodi toreni LORD mala toghodi.

<sup>3</sup> Hatimare mae lida ka namono bi'o Jerusalem,  
mare jateula lion te rofo te ku'e tafri ra egghu.

Eghuteuna mae bi'o ka namono igre,  
mare jateula khuma te rofo te ghamu fateo ghegna gano ra egghu.  
Eghuteuna theome lisei faleghu kaisei nhubra malagna keha narane na.

<sup>4</sup> Hatimare mae profet igre fahaeghe fara,  
eghuteuna mare toutonu eidi unha te theome mei funudi ka LORD.  
Mae pris igre mare lausasaba di kolho glepo te blahi re,  
eghuteuna mare theome leghuni nogna vetula God te mala toghodi thedi na.

<sup>5</sup> Nu LORD mae ihei te au teu Jerusalem igne,  
mana eni unha te doglo na.

Mana theome tangomana te eni unha te di'a na.  
Leuleghu narane na mana eni koba unha te keli na ranghidi nogna naiknore.  
Neuba, naikno te au ka namono igne theome mamaja te edi puhi te di'are.

<sup>6</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara neke ro'edihi naikno te gnafa,  
baludi nodi namono te bara te maku teu igre.

Eghuteuna ginauna na theo kaisei naikno nate nolo tafri ke lamnagna nabrou na, naugna theo kaisei naikno te au faleghu na.

<sup>7</sup> Te chekeni iara na, naiknore ginauna filoni puhigu iara na mhaghu nodi fara,  
eghuteuna mare magnahaghei ghau iara te mei fadogli re.

Jame fanomho fakeli mare ka nogu cheke iara igre meuna,  
iara ginauna theome ro'edi mare.

Nu mare kegra haghe edi koba puhi te di'are sala'udi puhi teke edi tifa ra."

<sup>8</sup> Aonu LORD ne cheke egghu,

"Ghotilo ofoni kolho Narane nate fatedi iara naiknodi soasopaigna kantri igre.  
Naugna, iara di'atagu fara ka naikno igre.

Eghuteuna gaoghatho te mala salo meidi naikno igre te mala paradi re la auhi ka nagnafagu iara na.  
Eghume, di'atagu iara igne ginauna brana fara sala'ui jateula kha'aghi egghu,  
eghuteuna iara ginauna ro'e fahuidi nodi namono te gnafa mare are.

<sup>9</sup> "Ka Narane igne, iara ginauna tusu lao gaoghatho majaghani ka naikno te au ka kantri igre.

Uve, gaoghathodi naikno igre ginauna majaghani mala pogho soru ghau iara,  
nei mala kaisei nagnafa egghu mala leghuni chekegu iara na."

<sup>10</sup> Eghuteuna nogu naikno iara te au ka kantri Sudan,  
nei ka keha vido te au khaba fara igre ginauna hata mei fafara ka iara.

<sup>11</sup> Ka narane tuana, ghotilo ginauna na theome mamajadi puhi te di'a teke edi ghotilo tifa ra.

Naugna igne iara ginauna brue fajifladi naikno te fahaehaghe nei huhughu teu igre.  
Eghuteuna ghotilo ginauna au ka nogu Thogele blahi iara igne Jerusalem,  
eghuteuna ghotilo ginauna theome figri tagru ghau iara.

<sup>12</sup> Iara ginauna snakredi naikno igre mala au Jerusalem,

iheire te au fapari nei iheire te rouronu ka God te mala toghodi re.

<sup>13</sup> Naiknodi Jerusalem te au faleghu teu igre ginauna theome eni kaisei puhi te di'a ranghidi keha naiknore.

Eghuteuna theo kaisei naikno nate cheke chaichaghini nei majorani teu kheragna fofodu na.

Mare ginauna au blagna nodi jare,

eghuteuna theo kaisei naikno nate famamhaghudire.

#### Kaisei khoje mala gleale'a

<sup>14</sup> Ghotilo naiknomi Israel!

Ghotilo eha nei koje balu gleale'a!

Ghotilo naiknomi Jerusalem,

gleale'a ka nagnafami fateote'o!

<sup>15</sup> LORD na theome para ghami ghotilo,

eghuteuna mana brue fajifladihi nomi naoka ghotilo ra.

LORD gognarona king gna Israel,

eghuteuna mana au balumi ghotilo.

Eghume, ghotilo theome tangomana te mhaghuni kaisei glepo na.

<sup>16</sup> Ka Narane tuana,

naiknore ginauna cheke egghu ranghini Jerusalem,

"Tagho namono Saion,

thosei mhaghuni kaisei glepo.

Thosei snakreni namhaghu na fagla'e nigho.

<sup>17</sup> God, nomi LORD ghotilo na au balumi.

Nogna nolaghi mana na ginauna toggho ghami mala uluni ghotilo magra na.

LORD ginauna kelitagna ka ghotilo,

eghuteuna nogna namha na ginauna tusu ranghi ghami nakarha majaghani.

Aonu mana ginauna koje

jateula naikno te gleale'a te koje ka narane bi'o ra egghu."

<sup>18</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara neke fagnafadihi nomi na'au papara,

nei hata fadelehi mamajami ghotilo naiknomi Jerusalem.

<sup>19</sup> Ka Narane tuana iara ginauna paradi mae naoka teke fakokhoana ghami

nei para ghami teku ghotilo ra.

Ghotilo iheire te di'a ghahemi ra,

nei iheire te au tafri ka keha kantri ra,

iara ginauna nake hata fapulo ghami

ka nomi thofno namono na.

Gognarona ghotilo mamaja nomi ka tathadi keha vike igre,

nu iara ginauna na hata fadelei mamaja igne mala tusu ari nafnakno bi'o ka ghotilo.

Eghuteuna naikno te gnafa teke filo fapari ghami ghotilo ka nauthoglu igne ra

ginauna filo haghe ghami ghotilo.

<sup>20</sup> Ka Narane tuana,

iara ginauna hata fapulo ghami ka nomi thofno namono na.

Aonu iara na tusu ari nafnakno bi'o ka ghotilo,

eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna filo haghe ghami ghotilo.

Iara ginauna toggho ghami ghotilo fabrahu

mala au ghotilo kau pharikeli!



Iara LORD te chekeni igne.”

# Profet Hagae

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne au keha nonomho teke cheke LORD ka profet Hagae ka finogha 520 B.K. Ka vido tuana, naiknodi Israel re neke jifla kokonihi namono Babilonia, namono aheva teke mei mae naoka teke huhuru mala au mare tagna teku na.

Keha mae ka mare neke pulo au Jerusalem. Mare au roi kmana finogha Jerusalem, nu nogna Sugablahi LORD teke pa'e soru mae naoka re, di'a meu ngala eghu. Me gaoghathogna na, mare theome filo haghene nogna Sugablahi LORD na, nu jaola theome filo haghene LORD. Ka puhi igne, LORD ne snakre ranghidi nakarha ninhi-grana mare thokedi nhigra rofo. Nu ka nonomho igne, LORD ne cheke ka mae lida mala ke fakegra fapulo Sugablahi na. Eghuteuna mana neke nha'a cheke ka mare. Jame te eni mare nu ke figri mare ka mana teuna, mana ginauna tusu ranghidi kmana glepo. Eghuteuna, mare ginauna au ka pharikeli ka nodi namonore.

Keha vido ka buka igne

Mare mala ke fakegra fapulo nogna Sugablahi LORD na: 1:1-15

Nonomho mala fameomego gaoghathodi mare: 2:1-23

## LORD magnahaghedi mare ke fakegra nogna Sugablahi na

**1** LORD cheke lao u nonomho ka profet Hagae ka narane ulu lahu na namno nhigra ke lamnadi phia finogha king teku Darius gna Pesia na. LORD ne cheke ka mana mala tei cheke ka Serababel mae gavana gna Juda, thugna mae Sealtiel, nei mae pris bi'o Josua thugna mae Jehosadak. **2** LORD mae ihei te au nolaghi na, ne cheke eghu ka mae Hagae, "Naiknore chekeni te theome thoke ngau narane te mala fakegra fapulo nogu Sugablahi iara na."

**3** Aonu LORD ne cheke ka profet Hagae mala tei cheke ni nogna nonomho mana na ne cheke eghu, **4** "Ghotilo nogu naikno iara ra! Unha ne thuru ka suga te keli fara ghotilo, kate di'a teu nogu Sugablahi iara na?"

**5** "Ghotilo jame filo glanidi ka unha te thoke ghami are. **6** Ghotilo ja'i kmana sopho ka nagare, nu ka ukli dire theome kmana ganodi kolho. Ghotilo ima, nu gano re theome nabami ngala ghotilo. Ghotilo ko'u waen, nu waen tuana theome naba kolho. Ghotilo au nomi pohe, nu pohe tuare theome naba te mala fabrana ghami ghotilo na. Mae glokure loku heta mala atha kmana sileni, nu sileni te atha mana re, theome naba kolho. Uve, sileni igne jateula te dofini kolho ka gloi ra eghu."

**7** Igne unha te chekeni LORD, mae ihei te au nolaghi na. "Ghotilo jame filo glanidi unha te thoke ghami re. **8** Gognarona ghotilo thosei theo tei mata mala kusu thaba, eghuteuna ghotilo ke pulo mei mala ke fakegra fapulo nogu Sugablahi iara na. Jame te eghu ghotilo na iara ginauna gleale'a fara, eghuteuna ghotilo ginau filo haghe ghau iara. **9** Leghu fata na ghotilo mala ofo mala vuragha ghemi gano ka nagarere, nu keha ghu kolho te kotu haghene. Kate atha te mei ghotilo gano re ka sugami re, iara na snakre mei nuri mala faflalo koko gano tuare! Unha ne eghu nga? Iara LORD cheke fadoglo ka ghotilo. Iara eni igne, naugna ghotilo loku heta mala fakegra kolho nomi suga themi are. Nu nogu Sugablahi iara na theome au fakeli kolho eghu. **10** Ka puhi igne, iara theome snakre mei nakhete gne te theome karha fakeli ghemi gano ghotilo are. **11** Iara famoja vido te gnafa ka kantri ghotilo igne. Eghuteuna vido ka thogele na are, vido te mala horo thobi, vido nagaredi grep, nagare di gaju oliv teu igre ke famoja gnafa. Puhi igne thoke ghami ghotilo naikno are, nu gobi lepo te tautagu te gnafa igre, ginauna thokedi langau gano ja'i mala karha teu ghotilo are eghu."

### Naiknore ne leghuni chekegna LORD

<sup>12</sup> Aonu Serababel thugna Sealtiel, nei mae pris Josua thugna Jehosadak nei naikno te gnafa te au ka vido tuana, mare pukuni leghuni fara chekegna LORD nodi God na. Mare ne leghuni chekegna LORD mae ihei teke snakre meini profet Hague te toutonu u nogna nonomho na nu mare mhaghuni fara langau LORD.

<sup>13</sup> Nu Hague nogna mae fanohmo LORD ne toutonu nogna nonomho LORD na ne cheke egghu, "LORD ne cheke egghu, 'Iara na au balumi ghotilo. Igne nogu nha'a cheke iara na!'" <sup>14</sup> Aonu LORD ne cheke ka mae gavana Serababel, mae pris bi'o Josua, nei naikno te gnafa teure mala ke fakegra fapulo nogna Sugablahi LORD, mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>15</sup> Eghume, mare ne fufunu glocku igne ka fapea finogha gna King Darius, ka varadaki fati narane gna fafamno nhigra na.

### Sugablahi majaghani igne ginauna famane fara

**2** Ka varadaki kaisei narane di fafitu nhigra ka finogha igne, LORD ne cheke ka profet Hague ne cheke egghu, <sup>2</sup> "Iagho tei cheke ka Serababel mae gavana gna Juda, nu ka mae pris bi'o Josua, nu ka naikno te au jare re, mala ghusna egghu: <sup>3</sup> Mae ihei ka ghotilo te ghatho fapuloni teu nogu Sugablahi iara tifa te pukuni keli fara igne? Gognaro na ghotilo jateula te fiti naikno ra egghu kolho. Ghotilo gaoghathomi na Sugablahi majaghani igne jateula te theo nafugna egghu kolho. <sup>4</sup> Nu iagho Serababel, iagho mae Josua, naikno te gnafa ka namono igne, heta gaoghathomi are. Iara LORD mae ihei te nolaghi fara, iara cheke fadoglo ka ghotilo: Iara magna-haghe ghami ghotilo te gnafa mala loku, naugna iara au balumi ghotilo. <sup>5</sup> Ka narane teke jifla kokoni mae ku'e-mi ghotilo re namono Ijep tifa ia, iara neke eni kaisei nha'a cheke mala au fabrahu balumi ghotilo ghilei thoke gognaro gne. Tharungagu iara na au balumi ghotilo. Tuana me thosei mhaghu ghotilo egghu."

<sup>6</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fara igne ne cheke egghu, "Theome raugha, iara ginauna fanghali maloa nei nauthoglu gne nei thongna nei glose teu igre. <sup>7</sup> Iara ginou uludi keha kantri are, eghuteuna hata nodi silva nei gol teu mare igre, ne mei fafododu ka Sugablahi igne. <sup>8</sup> Eghuteuna bukrei silva nei gol teu te au ka nauthoglu igne nogu iara. <sup>9</sup> Eghuteuna Sugablahi majaghani igne ginauna famane fara sala'uni Sugablahi ulu ia. Eghuteuna naiknore, ginauna au fakeli nei au ka pharikeli. Iara LORD te chekeni igne!"

### Profet Hague ne toutonu baludi mae pris re

<sup>10</sup> Kate thokeni varadaki fati narane ka fanheva nhigra ka finogha tuana, LORD ne cheke egghu ka profet Hague: <sup>11</sup> "Igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateotei igne na, 'Iagho tei ghusnadi mae pris ra unha te chekeni ka vetula gna Moses na. <sup>12</sup> Iagho ginou ghusna egghu ka mare: Jame kaisei mae atha nafnahi teke fablahi igne ka nogna pohe na, eghuteuna pohe tuana ghigri ka kaisei bret, ba susupu, ba waen, ba oel, ba ka keha gano are, ba glepo tuare ginauna jaola blahi?"

Aonu mae pris rere ne cheke tugghu egghu ka mana, "Theo!"

<sup>13</sup> Mae Hague neke fapea ghusna egghu ka mare, "Jame kaisei mae habo ka thinigna mae te lehehi na, eghuteuna habo ka kaisei gano, ba gano igne na theome klino ka tathagna God na?"

Mae pris igre ne cheke egghu ka mana, "Uve, theome klino!"

<sup>14</sup> Eghuteuna mae Hague ne chekeni unha teke chekeni LORD na, ne cheke egghu, "Cheke tuana nanaba ngala ka ghotilo naiknoga namono igne baludi gobi lepo te edi ghotilo are. Nu glepo te gahu ghotilo te fagara mei ghotilo ka iara igre kafe theome klino ka tathagu iara na.

<sup>15</sup> "Ghotilo ghaoghatho fakeli ka glepo te thoke ghami funu tifa te posa gognaro are. Ka teke theome fakegra nga teku ghotilo nogu Sugablahi iara ia, <sup>16</sup> leghu fata teke ukli wit nei bali teu ka nomi thobire, ghotilo gaoghathomi na ginauna ukli thokei phei gobi kilo egghu, nu thokei kaisei gobi kilo kolho. Eghuteuna kate tei atha waen ka vido te au waen na, ghotilo gaoghathomi na, na thokei kaisei gobi lita egghu, nu ghotilo atha kolho phiatutu lita. <sup>17</sup> Mala egghu ngala, naugna iara neke kulu hohoro thina aes ka nakhete mala soru ka nomi

thobi ghotilo re nu iara kuru mei nuri nabra mala brango thobi ghotilo are. Nei iara na kuru mei nakhete mala goigoni ganodi thobi ghotilo are. Neuba, ghotilo theome figri mei ka iara. <sup>18</sup> Gognarona varadaki fati narane gna fanheva nhigra, eghuteuna gognarona ghotilo la enihi babana gna nogu Sugablahi iara na, eghume funu gognarona, ghotilo ginauna filoni unha nate thakle mei na. <sup>19</sup> Neubane gnafahi ghemi gano ghotilore, eghuteuna gaju grep, nei gaju fig nei pomegranet teu igre ginauna theome tangomana te ure na, nu gognarona, ghotilo ginauna au ghemi kmana gano te keli te mala ghamu na.

“Iara ginauna thofno fablahi ghami ghotilo!”

#### LORD ne eni kaisei nha'a cheke ka mae Serababel

<sup>20</sup> Ka narane tuana, LORD neke fapea chekei ka profet Hagae, mala tei cheke <sup>21</sup> ka Serababel mae gavana gna Juda. Mana ne cheke eghu, “Theome raugha iara ginauna fanghali di maloa ghe nauthoglu igre. <sup>22</sup> Kantri te gnafa au king tadi igre, iara ginauna goigonidi mare, eghuteuna iarai ginauna atha fadelei nolaghi na ka mare. Nodi chariot mala magra nei mae soldia teu igre tarabana mala magra fari falehei fari thedi eghuteuna mae soldia balu nodi hose igre ginauna lehe.

<sup>23</sup> “Eghuteuna iagho Serababel thugna Sieltiel, nogu mae gloku iara igne. Ka narane tuana, iara ginauna tusu ari nafnakno bi'o ka iagho. Nafnakno igne jateula kaisei mae fahaghe ring gol te au ka geghesu phile khame nhetagna te thofno sigla fara ka nogu nolaghi iara igne eghu. Tutuani fara, iara neke kulu vahi nigho iagho te mala nogu mae gloku iara na. Iara LORD te chekeni igne!”

# Profet Sekaraea

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

God vahini Sekaraea mala mae profet ka narane gna la Profet Hagea. Ka narane tuana, naiknodi Israel neke funu figri neke pulo ka nodi glose re funu ka vido aheva maedi Babilonia teke huhurudi mare mala kafe tugha tei au tagna. Nu nakarha ka glose igne ninhigrana, eghuteuna gaoghathodi naiknore theome gleale'a. God ne cheke ka Sekaraea mala farerheta gaoghathodi naiknore, mala tangomana mare te rouronu ka gaoghathogna God.

Buka igne au pheii vido tagna. Vido ulu lahu na funu ka kaisei philegna tei thoke ka nhana philegna. Ka philegna igre au nhana mifi teke filodi profet Sekaraea, baludi cheke teke cheke God ka mifi na igre. Profet neke theome kaisei fata filodi mifi igre, nu mana filodi funu ka finogha 520 B.K. tei posa ka finogha 518 B.K. Ka mifi igre, te filoni iara na, na theome raugha Jerusalem ginauna nake keli fapulo, eghuteuna mare nake babana fapulo Nogna Sugablahi LORD. Eghuteuna mana jaola filoni God ginauna edi nogna naiknore mala ke klino ka tathagna mana na, eigna God neke chekenihi te Mesia ginauna mei.

Eghuteuna ka fapea vido te funu ka nheva philegna tei thokeni nabotho fati philegna. Ka philegna igre au nogna cheke God eidi glepo nate thoke mei ke leghu. Ka vido igre, cheke eigna Mesia nate mei ginauna, eghuteuna mana cheke eigna puhi God ginauna fatedi naikno te gnafa ka narane huigna nauthoglu igne.

Keha vido ka buka igne

Cheke mala fadoadofradi naiknore, eghuteuna farerheta nagnafadire: 1:1–8:23

God ginauna fatedi kantri te au falithuini Israel: 9:1-8

Naiknore ginauna te au fakeli: 9:9–14:21

## LORD kilo fapulodi nogna naiknore

**1** Ka fahana nhigra gna fapea finogha te King Darius te funei fruni kantri Pesia, cheke gna LORD na ne mei ka Profet Sekaraea, thugna Berekaea, gagna Ido.

Mana ne cheke eghu, <sup>2</sup>“Iara LORD iara neke di'atagu fara ka ku'emi ghotilo ra. <sup>3</sup>Naugna puhi igne, iagho mala cheke eghu ka naiknore: LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana ne cheke eghu, Tore! Ghotilo mala ke figri ke pulo ka iara! Jame te eghu ghotilo na, iara ginauna nake pulo mei mala ke au balumi ghotilo. <sup>4</sup>Ghotilo ginauna thosei leghudi puhidi ku'emi ghotilo tifa ra. Tifa na, mae profet neke chekeni nogu cheke iara na ka mare gnafa mala lilisei puhi te di'a re nei nakhibodi re. Nu mare tirodi fanomho ka nogu cheke iara na, eghuteuna mare jaola tirodi te leghu ghau iara na. <sup>5</sup>Ku'emi ghotilo ra, mare la lehehi. Eghuteuna mae profet igre, gognarona theo kaisei ka mare te karha na. <sup>6</sup>Nu gobigna lepo teke cheke lao iara ka nogu mae profet tifa, mala cheke ka ku'emi ghotilo tekura, mare neke tirodi fanomho ka nodi cheke mare igre. Eghuteuna ka puhi igne, iara neke paradi mae ku'emi ghotilo ra.

“Aonu mare lilisei puhidi mare te di'a igre, eghuteuna neke cheke eghu, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana doglo kolho te para ghita tahati eidi puhida tahati te di'a re. Glepo igre, mana neke ghatodihi mala thoke mei tekuna, eghuteuna glepo igre la thoke meihi ne horoghoto ka unha teke chekeni mana na.”

## Mifi ululahu: Hose

<sup>7</sup> Ka varadaki fati narane ka fabotho kaisei nhigra, igne nhigra Sebat, ka fapea finogha King Darius te funei fruni Pesia, LORD neke cheke mei nogna cheke na ka iara Profet Sekaraea, thugna Berekaea, gragna Ido.

<sup>8</sup> Ka bongi, iara ne filoni kaisei mifi. Ka mifi igne iara ne filoni kaisei engel nogna LORD ne gnokro ka hose ukru te kegra ke paridi gaju ikoi te kiloni mare matel ka kaisei glogu ikoi. Ke leghugna mana keha mae gnokro ke kligna hose te ukru, nei hose te via, nei hose te vegha.

<sup>9</sup> Eghuteuna iara ne ghusna eghu ka engel igne, "Mae bi'o, unha eghu gaoghatho gna glepo igne?"

Nu keha engel na ne cheke eghu ka iara, "Iara ginauna fakakhana gaoghathodi re ka iagho."

<sup>10</sup> Aonu engel te kegra fari hoteidi gaju matel igre ne cheke eghu, "LORD neke kuru mei mae igre mala filo tafri ka nauthoglu igne."

<sup>11</sup> Eghuteuna mae te gnokro ka hose igre ne cheke eghu ka engel igne, "Ghehati neke tei tafrihi ka nauthoglu igne, eghuteuna ghehati filoni nauthoglu igne au kmu nei naikno au fakeli."

<sup>12</sup> Engel nogna LORD igne ne cheke eghu, "LORD, iagho au nolaghi fateote'o. Nabagna fitusalei finogha te di'atamu iagho ka naiknodi Jerusalem nei ka keha namono lithui ni Juda. Niha fata di'atamu eghu fabrahu ka mare sagho ia? Niha nau nate falalase iagho te kokhonidi mare na?" <sup>13</sup> Eghuteuna LORD ne famane cheke tughu ka fapea engel teke cheke balugu iara na, mala pala haghenei gaoghathogna engel.

<sup>14</sup> Aonu engel igne neke cheke eghu ka iara, "Iagho mala eha fabi'o ka LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, cheke eghu, 'Namono Jerusalem te au ke kligna Thogele blahi Saion, nogu namono iara, eghuteuna iara au nogu gaoghatho rheta tagna! <sup>15</sup> Nu iara di'atagudi fara naiknodi keha kantri te fahaehaghe fara nei ghathoni nakarha na blagna kolho teu igre. Tifa na iara neke theome ra'e di'atagu kolho ka mare, nu gog-narona mare paradi nogu naiknore sala'uni unha te magnahaghenei iara na.'

<sup>16</sup> "Aonu, LORD ne cheke eghu, 'Iara ginauna nake pulo mei Jerusalem, mala fakakhana nogu di'anagnafa na ka mare. Eghuteuna mare ginauna babana fapulo nogu Sugablahi iara na, eghuteuna jaola ke eni fakeli namono igne.'

<sup>17</sup> "Iagho jaola cheke eghu, 'Igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o: nogu namono iara igre ginauna nake famane keli. Iara LORD ginauna nake toghodi naiknodi Jerusalem, eghuteuna vahini namono igne mala nogu iara.'"

## Fapea Mifi: Fati hona nei fati mae mala loku ka aean

<sup>18</sup> Iara neke filoni keha mifi na, ka mifi igne iara ne filodi fati hona buluka. <sup>19</sup> Eghuteuna iara ne ghusna eghu ka engel te cheke balugu iara igne, "Unha eghu gaoghathodire glepo igre?"

Mana ne cheke eghu, "Igre keha kantri te au nodi nolaghi, te ngolhi fajifladi naiknodi Juda, nei naiknodi Israel, nei naiknodi Jerusalem."

<sup>20</sup> Aonu LORD ne fakakhana ka iara fati mae mala loku aean te louloku teu fati hama bi'o. <sup>21</sup> Eghuteuna iara ne ghusna eghu ka engel igne, "Mae are mei mala ei unha sarea?"

Mana ne cheke eghu, "Hona are eidi kantri te au nodi nolaghi te ro'eni Juda eghuteuna famamhaghudi mala theo kaisei te kegra haghe ka mare na nu ngholi fajifladi kolho. Nu mae te mala horo aean are mare mei mala famamhaghudi kantri igre, nei mala thofno goigonidi mare."

## Fatilo Mifi: Kaisei mae balugna kaisei glepo mala fafaja

**2** Kate filo teu iara na, iara ne filoni keha mifi na, ka mifi igne iara ne filoni kaisei mae te louloku teu kaisei glepo mala fafaja. <sup>2</sup> Eghuteuna iara ne cheke eghu ka mana, "Iagho tei aheva?"

Mana ne cheke eghu, "Iara tei mala fafaja namono Jerusalem mala laseni brahugna nei krepagna teu na."

<sup>3</sup> Aonu iara filoni engel te au balugu iara igne jifla ne tei thafoni keha engel na. <sup>4</sup> Eghuteuna keha engel igne ne cheke eghu, "Iagho chari tei mala tei cheke ka mae majaghani te louloku glepo mala fafaja ana eigna LORD

neke cheke eghu, 'Keha narane Jerusalem ginauna fodu ka naikno nei jaola fodu vuragha ka glepo tautagu. Namono igne ginauna bi'o krepa fara, eghuteuna mare ginauna theome naba na teke ringni thina te lithui. <sup>5</sup>Iara thegu ginauna gringni thina te mala reireghini namono igne jateula kha'aghi te phae ligoho ra eghu. Eghuteuna nogu nolaghi bi'o iara na ginauna phae lamna ka namono igne.'"

#### LORD ne kilodi nogna naiknore mala ke pulo ka namono

<sup>6</sup>LORD ne cheke eghu ka nogna naiknore, "Rikha mei! Jifla jare, naugna iara neke khi ghami ghotilo mala rikha tei Babilonia mala au tafri ka vido te gnafa.

<sup>7</sup>"Ghotilo naiknomi Jerusalem teke tei sosolo Babilonia ra, rikha mei!" <sup>8</sup>Ke leghu na, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne neke vahi ghau iara mala tei toutonu eigna nonomho igne ka kantri te goigonidi nogu naikno iara igre. Mana neke cheke eghu, "Iheire te goigoni ghami ghotilo nogu naikno iara igre, mare jateula te goigoni ni thofno famane nogu glepo iara ra eghu. <sup>9</sup>Iara kolho nate magra ka mare na, eghuteuna ghotilo iheire teke nodi sneka mare ra tangomana na teke rheta mala goigonidi mare." Ka puhi igne, ghotilo nogu naikno iara Jerusalem ra ginauna laseni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, neke kuru ghau iara jateula nogna profet neku.

<sup>10</sup>LORD ne cheke eghu, "Ghotilo naiknomi Jerusalem! Ghotilo eha balu gleale'a! Iara ginauna mei au balumi ghotilo. <sup>11</sup>Ka narane tuana kmana naikno ka keha kantri are ginauna mei ka iara LORD mala loku fodu balumi ghotilo nogu naikno iara ra, eghuteuna iara ginauna au balumi ghotilo gnafa."

Ka puhi igne, ghotilo ginauna lase ghau iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne te kuru mei ghau iara ka ghotilo na. <sup>12</sup>Nohi Juda igne ginauna mala nogna LORD ka nogna glose blahi mana. Eghuteuna mana ginana nake vahini Jerusalem kaisei namono mala au mana tagna. <sup>13</sup>Eghume tahati gnafa ka nauthoglu igne mala au kmu ke ulugna LORD, naugna gognarona, mana jifla mei ka nogna vido blahi kligna.

#### Fafati mifi: Pris bi'o Josua

**3** Iara neke filoni keha mifi te fakakhana LORD ka iara na. Ka mifi igne, iara filoni pris bi'o Josua kegra ke ulugna nogna engel LORD. Eghuteuna Satan jaola kegra jare, fei nhetagna pris bi'o, eghuteuna Satan tarabana keha nogna gaoghatho mala cheke faparini Josua. <sup>2</sup>Eghuteuna LORD ne cheke faheta eghu ka Satan, "Satan! Iagho au kmu! Iara LORD mae ihei teke vahini Jerusalem mala au iara tagna, iara gognarona cheke ka iagho mala au kmu kolho. Mae Josua gne jateula kaisei gaju te hata fajifla ke lamna kha'aghi te theome nhako ra eghu."

<sup>3</sup>Pris Josua gne kegra fabrahu neu jare, nu nogna pohe na thofno thona fara. <sup>4</sup>Engel igne ne cheke eghu ka mae te kegra faligohoni mana igre, "Ghotilo hata koko nogna pohe thona mana tuana."

Eghuteuna, mana ne cheke eghu ka Josua, "Filo sagho! Iara la hata kokohi nakhibomu iaghore. Gognaro na, iara ginauna tusu ari famane pohe mala pipichi iagho."

<sup>5</sup>Eghuteuna iara jaola ne cheke eghu, "Mare tangomana te nha'a lao kaisei khepi majaghani ka pha'ugna pris bi'o na." Aonu mare ne nha'a lao kaisei khepi ka pha'ugna mana na, eghuteuna fapichini ka pohe majaghani, eghuteuna engel nogna LORD te kegra teu jare igne ne filoni.

<sup>6</sup>Engel nogna LORD ne cheke faheta eghu ka Josua, <sup>7</sup>"LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, 'Jame te leghuni iagho puhigu iara te doglo gne nei fa'uedi iagho nogu vetula iara gre teuna, iara ginana snakre nigho iagho mala reireghini nogu Sugablahi iara gne baludi glalaba blahi te lithuini. Eghuteuna iara ginauna togho nigho iagho mala au nou nolaghi iagho te mei kegra ke ulugu iara, jateula iheire te kegra fabrahu ke ulugu iara igre eghu.

<sup>8</sup>"Pris bi'o Josua, famane fanomho mei ka iara. Eghuteuna ghotilo keha pris te loku ke parigna nogna nolaghi mana ra, ghotilo jaola mala famane fanomho mei ka iara. Ghotilo te gnafa na mala jateula fagaglanadi eghu famane glepo nate thoke mei thogheiro. Nogu mae gloku iara nanghagna Grege igne, iara ginauna falalase ka ghotilo. <sup>9</sup>Filo! Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne la liliseihi kaisei thina ke ulugna Josua.

Thina igne au fitu phile tagna, eghuteuna iara ginauna rioriso kaisei cheke tagna. Eghuteuna ka kaisei narane kolho, iara ginauna hata koko nakhibodi naiknogna glose igne.

<sup>10</sup> “Kate thoke mei narane tuana, ghotilo te gnafa na ginauna tangomana te eha meidi kherami re mala mei gnokro balumi paridi nomi gaju fig nei gaju grep ghotilo te kafe kelitamidi, te au fakeli.”

#### Falima mifi: Kaisei thaba gol mala lilisei juta nei pheii gaju oliv

**4** Iara neke filoni keha mifi na, eghuteuna ka mifi igne iara ne filoni engel teke cheke balugu iara igne.

Mana mei farhani ghau iara, jateula te magnahaghei fadofra ghau iara ra eghu. <sup>2</sup> Mana ne ghusna eghu, “Unha te filoni iagho gognarona?”

Iara ne cheke eghu ka mana, “Iara ne filoni kaisei thaba mala lilisei juta teke horo mare ka famane gol. Kligna ka thaba igne au kaisei dis mala lilisei oel. Eghuteuna ke klignadi fitu juta igre kafe au fitu wik mala phaedi fitu juta igre. <sup>3</sup> Pheii gaju oliv jaola kegra rhedi juta igre, kaisei fei nhetagna, eghuteuna keha na fei maerigna.”

<sup>4</sup> Aonu iara ne ghusna eghu ka engel igne, “Mae bi’o, unha eghu gaoghathodi re glepo igre?”

<sup>5</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, “Ba? Iagho theome lasedi gaoghathodi glepo igre?”

Eghuteuna iara ne cheke eghu ka mana, “Theo, iara theome lasedi.”

<sup>6</sup> Aonu engel igne ne cheke eghu ka iara, “Igne nogna cheke LORD ka mae Serababel: ‘Tagho nei nou naikno re eghu theome edi nogu gloku iara re ka nomi nanheta, nei ka nomi nolaghi ghotilo themi. Nu ka Tharungagu iara kolho.’ Igne nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote’o.

<sup>7</sup> “Ka Tharunga igne, Serababel tangomana te uludi gobigna lepo te ninhigrana te fanograni mana te theome tangomana mana te loku fagnafani nogna Sugablahi LORD. Uve, mana jateula te eni kaisei thogele bi’o te mala vido sare ra eghu. Eghuteuna kate lilisei mana thina leghu lahu ka suga igne, naiknore ginauna eha eghu fabi’o, ‘Keli fara! Keli fara!’ ”

<sup>8</sup> Eghuteuna engel igne ne cheke mei ka iara cheke teke mei funu ka LORD, <sup>9-10</sup> “Serababel thegna teke lilisei famamhaku gna Sugablahi igne, eghuteuna mana thegna ginauna jaola eni fagnafa gloku ka suga igne. Gognarona keha naiknore ghatto faparidi glepo ikodi te edi mae gloku re igre, naugna gloku igne thoghei kolho. Nu kate filoni mare mae Serababel te eni thina leghu lahugna Sugablahi igne te mala doglo na, naiknore ginauna gleale’a fara.”

Aonu iara ne cheke eghu, “Serababel, kate edi te fagnafa glepo igre, iagho ginauna laseni LORD mae ihei te au nolaghi fateote’o igne mana kuru ari ghau iara ka ghotilo.”

Aonu engel igne ne cheke tughuni nogu faghusna iara na ne cheke eghu, “Fitu juta igre jateula fitu tathagna eghu LORD, te filo ka vido te gnafa ka nauthoglu igne.”

<sup>11</sup> Aonu iara ne ghusna eghu ka mana, “Nu unha gaoghathodi pheii gaju oliv te kegra ka pheii philegna thaba igne?”

<sup>12</sup> Iara neke cheke eghui ka mana, “Pheii paep te horo mare ka gol igre au ke pari ka pheii grege gaju oliv, eghuteuna oliv oel na loloro jifla mei ka pheii paep igre. Unha eghu gaoghathodi glepo igre?”

<sup>13</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, “Ba? Iagho theome lasedi gaoghathodi glepo igre?”

Eghuteuna iara ne cheke eghu ka mana, “Theo, iara theome lasedi.”

<sup>14</sup> Aonu mana ne cheke eghu, “LORD funei frunidi gobigna lepo ka nauthoglu igne, eghuteuna pheii glepo igre, eidi phia mae nate vavahi mana te mala edi nogna gloku re.”

#### Fafamno mifi: Pepa brahu flalo ne mei

**5** Iara neke filoni keha mifi na, eghuteuna ka mifi igne iara ne filoni kaisei pepa brahu flalo ne mei.

<sup>2</sup> Eghuteuna engel teke cheke balugu iara na ne ghusna eghu ka iara, “Unha te filoni iagho na?”

Iara ne cheke eghu ka mana, “Iara filoni kaisei pepa brahu flalo ne mei. Eghuteuna brahugna na thokeni nheva mita, eghuteuna krepagna na thokeni fati vido gna mita.”



<sup>3</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, "Pepa brahu igne au tagna cheke mala ei puhi bi'o mala mei thokedi naikno te gnafa ka glose igne. Ka kaisei philegna na chekedi mae te gnafa re mala blau, LORD ginauna ngolhi fajifladi mare. Eghuteuna ka keha phile na cheke ka mae ihei te chaghi kate nha'a cheke na, LORD ginauna ngolhi teidi mare. <sup>4</sup> Igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. Mana ne cheke eghu, 'Iara ginauna fatei cheke ka sugadi mae mala blau, nei ka sugadi mae ihei re te chaichaghi kate nha'a cheke. Eghuteuna puhi bi'o igne ginauna goigoni thaba te gnafa nei thina ka suga igre, ghilei thono di'a fara.' "

#### Fafitu mifi: Ga'ase te gnokro lamna ka kaisei khara'o

<sup>5</sup> Iara neke filoni keha mifi na, eghuteuna ka mifi igne iara ne filoni engel teke cheke balugu iara na mana neke mei ka iara, ne cheke eghu, "Ei! Filo haghe! Kaisei glepo na mei hila!"

<sup>6</sup> Iara ne ghusna eghu ka mana, "Unha nafnata glepo signea?"

Aonu mana ne cheke eghu, "Kaisei khara'o bi'o mala fafaja glepo. Igne fagaglana ka nakhibodi naikno ka glose igne."

<sup>7</sup> Iara filoni khara'o igne fofothogna na tahu te mala tothora na. Kate filo teu iara na, fofothogna khara'o igne ne thora, aonu iara ne jaglo nogu te filoni kaisei ga'ase te gnokro lamna na. <sup>8</sup> Engel igne ne cheke eghu, "Ga'ase igne fagaglanadi puhi te di'a eidi nakhibo." Eghuteuna mana huju soru ga'ase tuana lamna khara'o, neke fofotho fapulo.

<sup>9</sup> Aonu iara filo haghe ne filodi keha phei ga'ase flalo ne mei. Baghidi repa re rheta fara jateula baghi gaghata eghu. Repa flalo ne soru mei ne atha khara'o igne flalo ne tei baludi.

<sup>10</sup> Iara ne ghusna eghu ka engel igne, "Aheva teke atha repa khara'o tuana?"

<sup>11</sup> Mana ne cheke eghu, "Repa atha tei ka kantri Babilonia. Ka vido tuana mare ginauna horo kaisei Sugablahi malagna khara'o tuana, eghuteuna kate gnafahi suga igne, mare ginauna lilisei khara'o tuana lamna ka nogna vido na."

#### Fahana mifi: Fati chariot te korho ka hose

**6** Iara neke filoni keha mifi na, eghuteuna ka mifi igne iara ne filodi fati chariot mala magra ne jifla mei fari hoteidi phei thogele te siasigla jateula bras eghu. <sup>2</sup> Iara filoni chariot ulu lahu na, hose ukru igre te korho na, eghuteuna fapea chariot, hose pipito igre te korho na. <sup>3</sup> Fatilo chariot, hose vegha te korho na, eghuteuna fafati chariot, hose te doadora vegha nei pipito eghu te korho na. Hose te gnafa igre nheta fara. <sup>4</sup> Iara ne ghusna eghu ka engel te cheke teu balugu iara na, "Mae bi'o, unha eghu gaoghathodi re glepo igre?"

<sup>5</sup> Mana ne cheke eghu, "Gaoghathogna na, igre fati nuridi kligna te jifla mei funu ka LORD mae ihei te mae Funei gna nauthoglu igne. <sup>6</sup> Chariot mala magra te korho hose pipito igre ginauna tei ke raru, eghuteuna chariot te korho hose vegha igre ginauna tei fei ke mosu. Eghuteuna chariot te korho hose te doadora vegha nei pipito teu igre, ginauna tei ke mata."

<sup>7</sup> Kate korho te mei hose te nheta igre chariot igre, iara filodire re'e theome magnahaghei te paipalighi. Re'e magnahaghei kolho te faghosei te tei tafri ka nauthoglu igne. Eghuteuna engel igne ne cheke eghu, "Ghotilo tei ka vido te gnafa ka nauthoglu igne!" Aonu mare jifla ne tei.

<sup>8</sup> Eghuteuna engel igne eha mei ghau iara ne cheke eghu, "Filo! Naugna te tei hose pipito igre ka kantri ke raru, di'atagna LORD ne soru pari."

#### Khepi nafnakno malagna pris bi'o Josua

<sup>9</sup> Eghuteuna chekegna LORD igne neke mei ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>10</sup> "Iagho hata namha teke tufa ka iagho mae Heldae, mae Tobaeja, nei mae Jedae, eghuteuna iagho faghose tei ka sugagna mae Josaea, thugna mae Sefanaea. Thilo mae igre ao ngala ke pulo meinga funu Babilonia, vido aheva mae naoka teke huhurudi thilo mare te mala au tagna. <sup>11</sup> Iagho eni kaisei khepi nafnakno ka silva nei gol eghu teke tufa thilo mare ka iagho ra. Eghuteuna iagho lisa lao ka pha'ugna pris bi'o Josua, thugna Jehosadak. <sup>12</sup> Eghuteuna iagho cheke ka

mana eigna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne neke cheke eghu, 'Fanomho mei! Mae ihei te kiloni nanghagna na Grege igne ginauna bi'o haghe nei nheta eghu. Mae igne ginauna nake babana fapuloi nogu Sugablahi iara na, <sup>13</sup> eghuteuna naiknore ginauna gatho tahuni mana jateula king eghu. Eghuteuna kate funei frunidi nogna naiknore, kaisei pris ginauna kegra fabrahu rhegna mana. Leuleghu fata na phia mare ginauna loku fodu ka kaisei gaoghathe kolho, nei au fakeli.' <sup>14</sup> Eghuteuna khepi nafnakno igne ginauna au fabrahu ka nogna Sugablahi LORD jateula kaisei tuthuana mala gatho tahudi mae Helda, mae Tobaeja, mae Jedaea, nei mae Josaea thugna mae Sefanaea. <sup>15</sup> Naikno te au ka keha kantri delei ra ginauna mei mala totogho mala ke babana fapulo nogna Sugablahi LORD. Kate eni igne, ghotilo ginauna laseni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne kuru mei ghau iara ka ghotilo. Mana noda God tahati, eghuteuna jame te loku heta ghotilo te leghuni mana na, gobigna lepore ginauna keli ranghi ghami ghotilo."

#### Puhi te doglo te mala fafnaknoni LORD

**7** Ka fafati narane ka faheva nhigra, nhigra Kislev, fafati finogha gna King Darius te funei fruni kantri Pesia, keha nonomho na ne mei mae Sekaraea funugna ka LORD. <sup>23</sup> Ka narane tuana, naiknodi namono Betel neke kuru teidi mae Saresa ghe Regem-Melek baludi nodi mae glokure mala tei ka nogna Sugablahi LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. Mare ne ghusna eghu ka hatimare mae pris nei profet teu ka Sugablahi na, "Leuleghu fata funu tifa te mei na, tahati tathaji puhi te mala thosei ghamu nei di'anagnafa nei tanhi teu ka falima nhigra leuleghu finogha naugna mae naoka neke goigoni nogna Sugablahi LORD. Ba? Keliu ngala te eni fabrahu glepo igne, ba theo?"

<sup>4</sup> Aonu LORD ne cheke mei nogna cheke na ka iara. Mana ne cheke eghu, <sup>5</sup> "Sekaraea, iagho ghusnadi mae pris nei naiknogna kantri igne: Ka fitu salei finogha te liu ra, ka falima nhigra leuleghu finogha, eghuteuna jaola ka fafitu nhigra na, ghotilo neke theome ghamu nei mala di'anagnafa nei tanhi. Ba? Ghotilo eni fabrahu igne mala fafnakno ghau iara? Theo. <sup>6</sup> Gognaro na ghotilo eni nafnata puhi igne kate ghamu nei ko'u teuna mala fafnakno ghami themi kolho mala gleale'a. <sup>7</sup> Ba, cheke igreu ngala LORD teke cheke ka mae profet tifa ra, ba theo? Uve, cheke turau ngala teke nomhidi ku'emi ghotilo tifara, eghuteuna namono bi'o Jerusalem neke au fakeli nei fodu ka glepo te keli neku. Kmana naikno neke au ka namono tuana, nei ka keha namono te au falithui. Eghuteuna ka narane tura, kmana naikno jaola neke au ka namono nagou ke mata Juda, nei ka thogeke ikodi ke mosu."

<sup>8</sup> LORD ne cheke mei ka iara nogna nonomho na. Mana ne cheke eghu, <sup>9</sup> "Leuleghu fata na iara LORD cheke eghu koba ka nogu naiknore: 'Ghotilo mala fatedi naiknore ka puhi te doglo, eghuteuna ghotilo mala keli ranghidi nei kokhonidi eghu keha naiknore. <sup>10</sup> Ghotilo thosei tapla faparidi naikno bi'o, nei goro sua glehe kokoi, nei naikno phosa te mei au balumi ghotilo, nei iheire te kuma. Eghuteuna ghotilo thosei ghaoghathe mala goigonidi keha naiknore.'

<sup>11</sup> "Nu khu'emi ghotilo tifa ra neke patu gama fara, eghuteuna mare tirodi fanomho ka nogu cheke iara re. Mare kafe figri tagru ka iara, <sup>12</sup> eghuteuna gaoghatheodi re maku jateula thina eghu. Igne te di'atagu fara iara ka mare, naugna mare ne theome magnahaghe te leghudi vetula nei cheke eghu te chekedi Tharungagu iara na ka mae profet tifa ra.

<sup>13</sup> "Kate eha iara ka mare na, mare tirodi fanomho. Aonu kate eha mei mare ka iara na, iara jaola tirogu fanomho ka mare. <sup>14</sup> Naugna te eni mare igne, iara mei jateula saeklon eghu mala kafe brue teidi delei mala tei au tafri ka keha kantri delei. Eghuteuna famane glose teke kulu au mare tadira, krogha, mala theo kaisei naikno tangomana te au tagna na."

#### LORD nha'a cheke mala fablahini Jerusalem

**8** <sup>1-2</sup> Keha fata LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, ne cheke eghu ka iara, "Iara au nogu thofno gaoghathe rheta ranghini Jerusalem. Eigna igne iara namhadi fara nogu naiknore, eghuteuna iara di'atagu fara ka nogna naoka re.

<sup>3</sup>“Iara cheke tutuani fara: Iara ginauna nake figri Jerusalem, eghuteuna iara ginauna au ke kligna Thogele Saion. Naiknore ginauna tangomana te cheke eghu na, ‘Namono Jerusalem te ghattho tahuni LORD fabrahuni naiknore igne. Eghuteuna nogna thogele LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, ginauna kiloni thogele blahi.’

<sup>4</sup>“Goro mae bi'o nei goro naikno bi'o teu igre ginauna tangomana te gnokro ka glalaba gna namono tuana, aheva te salo fodu naiknore tagna. Neubane mae kueku'e, ba khaekave fara, ginauna mala atha khodo mala nolo tafri ke lamna namono. <sup>5</sup>Eghuteuna namono igne ginauna nake fodu ka goro sua te au ka nabrou ba lalahu ke lamna namono.”

<sup>6</sup>Naikno te karha teure nake pulo mei ka nodi namono re, mare na gaoghattho eghu ka nagnafadire, “Tore! Glepo igre thofno ninhigrana fara!” Nu iara LORD iara au nogu nolaghi fateote'o, eghuteuna theo kaisei glepo te ninhigrana ka iara. Igne nogu cheke iara LORD.

<sup>7</sup>“Iara cheke ka ghotilo tutuani fara: Ka vido aheva mae naoka teke huhurudi nogu naikno iara gre mala tei au tafri delei, ke maghati nei ke mosu, iara ginauna fakarhidi mare. <sup>8</sup>Iara nake atha fapulodi Jerusalem. Mare ginauna nogu naikno iara, eghuteuna iara ginauna nodi God mare. Eghuteuna iara ginauna ghattho tahudi fabrahu, eghuteuna funei frunidi ka puhi te doglo.”

<sup>9</sup>LORD ne cheke eghu, “Naiknodi Israel! Ghotilo iheire te nomhidi cheke teke cheke mae profet ka narane teke eni mare thina famamhaku gna nogu Sugablahi iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. Ghotilo mala famamhaku nagnafami re, mala tangomana ghotilo te loku fagnafa suga igne. <sup>10</sup>Tifa ka narane tuare, naiknore theo nodi sileni mala foli naikno nei glepo tautagu eghu mala loku. Theo kaisei naikno tangomana te ei nogna bisnis na naugna mae naoka igre faninhigrana fara nakarha na ranghidi naiknore. Eghuteuna iara na snakredi mare mala goigonidi kheradi re. <sup>11</sup>Nu iara cheke tutuani ka ghotilo: Gognarona, iara ginauna theome eni ka ghotilo te karha teura jateula teke eni iara tifa ia eghu. Tutuani, iara ginauna fakeli ka ghotilo.

<sup>12</sup>“Ghotilo ginauna tangomana te au fakeli, eghuteuna nomi nagare ghotilo are ginauna kotu fakeli. Nomi gaju grep ghotilo are ginauna ure kmana sisi, eghuteuna gano te jo'u ghotilo re ginauna au kmana gano, naugna famane nakhete ginauna mei. Leuleghu fata iara ginauna fablahidi iheire te karha teu ka glepo te keli igre. <sup>13</sup>Ghotilo naiknodi Juda nei Israel teura, tifa na naiknodi keha kantri igre neke tibri ghami ghotilo mala thoke mei puhi bi'o ka naiknore. Nu iara ginauna fakarhi ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna jateula kaisei fablahi keli eghu ka keha naiknore. Eghume ghotilo thosei mhaghu, ghotilo famamhaku gaoghatthomi re.

<sup>14</sup>“Tifa na, iara neke di'atagu ka ku'emi ghotilo ra. Iara neke ghaoghaho mala snakreni puhi bi'o igne mala thokedi mare, eghume iara neke paradi mare. <sup>15</sup>Nu gognarona iara ghaoghathohi te mala eni glepo te keli na ranghini Jerusalem nei Juda. Eghume ghotilo thosei mhaghu.

<sup>16</sup>“Nu igne unha te mala eni ghotilo na:

Ghotilo mala cheke tutuani fabrahu ka keha naiknore.

Kate fatedi ghotilo naiknore ka kot, ghotilo mala fate ka puhi te doglo nei mala au fakeli mare.

<sup>17</sup>Ghotilo thosei eni kaisei gaoghattho te di'a mala goigonidi kherami re.

Eghuteuna kate eni ghotilo nha'a cheke na, ghotilo thosei chaghi.

“Puhi te chaghidi naiknore igne, goigonidi kheradire, eghuteuna fateni naikno na ka puhi te theome doglo, puhi igre iara thofno tirogudi.”

*Igne nogna cheke LORD.*

<sup>18</sup>Kaha fata, LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana chekeni nogna cheke na ka iara.

<sup>19</sup>Mana ne cheke eghu, “Naiknodi Juda. Leuleghu finogha ka fafati nhigra, nei ka falima nhigra, nei ka fafitu nhigra, nei ka fabotho nhigra, ghotilo neke eni narane bi'o te mala thosei ghamu ghotilo na. Nu gognaro na, nhigra igre, nhigra mala ei gaghamu bi'o mala gleale'a ghotilo. Ghotilo magnahagheini fara te cheke kate tutuani nei mala au fodu fakeli.”

<sup>20</sup>Igne unha te chekeni LORD: “Naikno funudi ka namono te kmana ka keha kantri are ginauna mei Jerusalem. <sup>21</sup>Ka narane igne, naiknoga kaisei namono na ginauna cheke eghu ka naiknoga keha namono na,

'Gognarona ghehati tei mala tarai nei kilo fnaknoni eghu LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o, mala fablahi ghami mana. Te keli na ghotilo mei balumi ghehati, mala tei fodu tahati.' <sup>22</sup> Kmana naikno funudi ka kantri te nheta tulao ginauna mei Jerusalem mala kilofnakno ghau iara LORD. Eghuteuna mare ginauna mei tore ghau iara mala fablahidi.

<sup>23</sup> "Ka narane tuana, nabotho mae phosa te nhogri nodi cheke re ka nauthoglu igne ginauna hata nogna po-he kaisei Jiu, na cheke faheta eghu ka mana, 'Tagho snakre ghami ghehati mala tei balumi ghotilo Jerusalem, naugna ghehati nomhini God na au balumi ghotilo.'"

#### LORD ginauna fatedi keha kantri te au falithuini Israel

**9** Kaisei nogna cheke profet:

Igne nogna cheke LORD ranghini glose Hadrak  
nei namono Damaskas.

LORD filodi gobigna lepo vikegna Israel  
nei keha mae ka nauthoglu igne eghu te edi mare re.

<sup>2</sup> Eghuteuna glose Hamat te nohigna na funu Hadrak,  
cheke igne faparini glose igne baludi phei namono Taea ghe Saedon,  
neuba naiknodi phei namono igre lalase fara.

<sup>3</sup> Naiknodi Taea neke babana vido rtheta mala poru,  
eghuteuna tothoghei kmana silva nei gol ka nodi vido re.  
Glepo igre kmana fara jateula gaughavu ka nabrou ra eghu.

<sup>4</sup> Nu mae Funei gna nauthoglu igne ginauna hata koko gobigna lepo igre ka vido tuana.  
Mana ginauna goigoni nodi vaka mare re,  
eghuteuna nako fahui nodi namono re.

<sup>5</sup> Kate filoni naiknodi Askelon namono Taea te gro'e na,  
mare ne mhaghu nodi fara.

Eghuteuna naiknodi Gasa igre jaola ne di'a nagnafadi fara.

Naiknodi Ekron igre jaola di'a nagnafadi, eghuteuna gaoghathodi re ne thofno gla'e soru fara.  
Gasa ginauna theo nodi funei, eghuteuna Askelon ginauna krogha na theo kaisei naikno nate au tagna na.

<sup>6</sup> Eghuteuna naikno phosa ginauna mei uluni Asdod mala au tagna.

LORD ne cheke eghu,

"Naiknodi Filistia igre fahaehaghe fara,  
nu iara ginauna edi gaoghathodire mala gla'e soru.

<sup>7</sup> Iara ginauna theome snakredi mare mala ghamu nafnahi te au dadara tagna  
nei keha gano te blahi langau eghu.

Naiknodi Filistia te karha teura ginauna loku fodu ka nogu naikno gre mala kaisei ngala ka nogu naikno iara  
re,

eghuteuna mare ginauna jateula te kaisei vikegna Juda eghu.

Naiknodi Ekron ginauna nogu naikno iara,  
jateula naiknodi Jebus eghu.

<sup>8</sup> Iara ginauna reireghidi nogu naiknore,  
mala theome tangomana kaisei soldia ka keha kantri igre te mei uludi mare na.

Iara ginauna theome snakredi mae naoka te mala mei goigonidi nogu naikno iara igre,  
naugna iara na theome gnafa te reireghidi re."

#### King ginauna mei

<sup>9</sup> LORD ne cheke eghu,

Ghotilo naiknomi Saion!

Ghotilo gleale'a!

Ghotilo naiknomi Jerusalem!

Ghotilo mala eha fabi'o!

Filo ghotilo!

Nomi King ghotilo la mei gognarona.

Puhigna na doglo fabrahu,

eghuteuna mana la uludihi nogna naokare.

Nu mana nha'a faparini thegna,

eghuteuna mana saghe mei ka kaisei sua dongki.

<sup>10</sup> "Iara ginauna hata fadelei hose nei chariot teu igre mala theome magra mae soldia di Israel nei Jerusalem.

Iara ginauna goigoni fahui nodi phaloho mala magra mare are.

King igne ginauna au fakeli baludi keha kantri are

nei king di keha kantri te funu ke maghati Thongna Lehe tei posani thongna ke mosu,

eghuteuna funu ke raru Kho'u bi'o Iufretis,

tei posa ka khukrugna nauthoglu."

#### LORD reireghidi nogna naiknore

<sup>11</sup> LORD ne cheke egghu,

"Iara neke nha'a chekehi balumi ghotilo,

eghuteuna dadaradi fafara ra thofa soru mala farerheta gna nha'a cheke igne.

Eghume, iara ginauna toggho ghami ghotilo mala snagla tei ghotilo ka vido aheva teke huhuru ghami mala tei au tagna,

aheva jateula seu teu te theome au kaisei kho'u tagna.

<sup>12</sup> Ghotilo jateula te au ka suga sosolo egghu.

Nu ghotilo iheire te au nomi fatutuani ka LORD te mala fakarhi ghami na,

ghotilo gognarona tangomana teke pulo mei ka nomi vido mala poru na!

Eghuteuna naugna ghotilo te papara fara na,

ka narane igne nha'a cheke,

iara ginauna fablahi ghami

nei pheifata nha'a ari glepo te keli ke klignadi puhibi'o teke thoke ghami ghotilo tifa ra.

<sup>13</sup> Ghotilo naiknomi Juda!

Ghotilo mala jateula nogu phaloho egghu iara.

Ghotilo naiknomi Israel!

Ghotilo mala jateula nogu jata egghu iara.

Eghuteuna ghotilo naiknomi Saion,

ghotilo mala jateula nogu naflahi mala magra egghu iara,

mala goigonidi naiknodi Gris."

<sup>14</sup> LORD ginauna mei ka nogna naiknore,

eghuteuna jata te fada mana na kafli jateula nakafli egghu.

LORD ginauna ifu nogna trampet bi'o na,

eghuteuna kate nolo te mei na,

mana ginauna jateula nuri bi'o te ghaghafa mei ke mata ra egghu.

<sup>15</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne,

mana ginauna reireghi nogna naiknore jateula kaisei greoreo egghu.

Nogu naikno iara re ginauna falehedi nei uludi egghu nodi naoka te piri kuava ka mare re.

Kate uluni magra na, mare ginauna eha fabi'o jateula mae te ko'u waen te thaviru ra eghu  
kate ghamu nei ko'u teu mare na.

Mare ginauna boho fara, jateula dis te fodu ka dadara mala fafara te mala tofa ka olta ra neu.

<sup>16</sup> Ka narane tuana, LORD ginauna fakarhidi nogna naiknore,  
jateula mae te reireghidi nogna sipu ra eghu.

Mare ginauna au fakeli nodi ka nodi glose na.

LORD ginauna keli tagna ka mare jateula king te keli tagna ka thofno famane thina te siasigla ka nogna khepi  
nafnakno ia eghu.

<sup>17</sup> Naiknore ginauna keli nei famane fara eghu!

Eghuteuna famane gano nei waen teu ka nodi glose na igre,  
ginauna mala ghamu nei ko'u eghu mae nalha'u majaghani  
nei ga'ase majaghani teu igre mala rheta thinidi re.

### LORD nha'a cheke mala tei snagla nogna naiknore

**10** Ghotilo toreni LORD mala kuru mei nakhete ka thofno narane gna na.

Naugna LORD kolho teke eni khoveo na te mala nakhete na.

Eghuteuna mana ginauna snakre mei nakhete bi'o nei nakhete ikoi mala soru mala karha gano ka nagare  
naiknore.

<sup>2</sup> Nu naiknore toreni mumuju god mala toghodi,  
eghuteuna mare toreni mae khaekae mala chekeni unha nate thoke mei na.

Nu cheke tughu te eni mana na khogla chaghi kolho.

Mare rurutha gaoghathodi mifi re, nu mare khogla chaghidi kolho mare.

Mare edi igre ka naiknore mala fatutuanidi glepo te theome tangomana nate toghodi naiknore.

Naugna igne, naikno igre tei tafri jateula sipu te snivi mata ra eghu.

Uve, mae igre papara jateula sipu te theo kaisei naikno te reireghidi ra eghu.

<sup>3</sup> LORD ne cheke eghu,

"Iara di'atagu fara ka mae mala baubatu igre naugna mare ne theome reireghidi nogu naikno iara gre,  
eghuteuna iara ginauna paradi mae mala baubatu igre.

Naikno igre jateula nogu sipu eghu iara,

eghuteuna iara thegu ginauna reireghidi mare.

Iara LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ginauna toghodi mare mala nheta jateula hose mala magra  
eghu.

<sup>4</sup> Iara ginauna vavahi keha mae ka vikegna Juda mala baubatu ka nogu naikno iara gre.

Mare ginauna maku jateula thina te togho haghene suga na,

ba jateula gaju te haru te maku tagna phukrigna suga tapuale ia eghu,

ba jateula phaloho mala magra ra eghu.

<sup>5</sup> Mae igre ginauna na jateula mae nheta ka magra te tapla sorudi mae naoka re ke lamna chopu ra eghu.

Eghuteuna naugna iara LORD na toghodi mare,

mare ginauna uludi mae naoka re eghuteuna famamajadi iheire te chari ka hose.

<sup>6</sup> "Iara ginauna thofno farerheta naiknodi Juda,

eghuteuna iara ginauna fakarhidi naiknodi Israel.

Iara ginauna kokhoni nogudi fara mare mala ke kafe hata fapulodi ka nodi thofno vido re.

Mare ginauna au fakeli ka vido igne,

jateula teke theome thododi iara tifa ra eghu, naugna iara nodi LORD God mare,

eghuteuna iara ginauna fanomho ka nodi tharai re.

<sup>7</sup> Naiknodi Israel gre ginauna jateula mae te nheta ka magra ra eghu,  
 eghuteuna mare ginauna gleale'a fabrahu,  
 jateula mae te ko'u waen ra eghu.

Thudi nate karha mei ke leghudi re ginauna ghathodi na gleale'a fabrahu,  
 naugna iara LORD eni igne ka mare.

<sup>8</sup> Iara ginauna kilo meidi nogu naiknore mala salo fodu mei.

Iara ginauna fakarhidi,  
 eghuteuna mare te gnafa na mala kmana fara jateula tifa ra eghu.

<sup>9</sup> Neuba iara ne lisa laodi ne tei au tafri ka keha kantri delej,  
 nu mare ginauna ghatho ghau iara kolho.

Eghuteuna mare baludi thudi re,  
 mare ginauna tangomana te karha teu na teke pulo mei ka thofno nodi namono re.

<sup>10</sup> Iheire te au Ijep nei Asiria,  
 iara ginauna nake atha fapulo ka nodi glose re.

Iara ginauna kafe atha meidi gnafa mala au ka nohi Gilead nei ka kantri Lebanon.  
 Eghuteuna vido te gnafa te au mare tagna na ginauna fodu fara ghilei theo vido maladi mare te gnafa na.

<sup>11</sup> Kate thoke mei puhi bi'o ka mare na,  
 iara ginauna fanograni puhi bi'o tuana jateula iara tangomana te fanograni goighovi bi'o,  
 nei te thofno moja Kho'u bi'o Nael ia eghu.

Naikno di Asiria teke fahaehaghedi thedi igre iara ginauna tapla faparidi gnafa.  
 Eghuteuna nogna nolaghi king gna Ijep ginauna blalho theo nafugna.

<sup>12</sup> Iara ginauna toghodi nogu naiknore mala rheta ka nogna nolaghi LORD,  
 mala kilo fnakno ghau iara nei leghu ghau iara fabrahu.  
 Iara LORD, te chekeni igne!"

### King te di'a re theo nodi nolaghi te mala king na

**11** Ghotilo naiknومي Lebanon!

Tothora nomi suga re mala tangomana kha'aghi te mei gnubra fahui nomi gaju sida ghotilo are.

<sup>2</sup> Ghotilo gaju paen ra!

Ghotilo mala tanhi fabi'o eigna gaju sida ra la grofohi.

Famane gaju igre, kha'aghi la kafe nhako fahuihi.

Gaju ok te au ka rijon Basan!

Ghotilo jaola tanhi fabi'o,

naugna gaju bi'o mata ra la mei kato soruhi naikno.

<sup>3</sup> Mae mala reireghi sipu ra di'anagnafa nei tanhi fara,  
 naugna vido te au famane buburu tadi ra la dofidihi.

Lion ra jaola tanhi,

naugna namhata bi'o rhegna Kho'u bi'o Jordan aheva te mala au dire la di'ahi.

### Phia mae mala reireghi sipu

<sup>4</sup> LORD, nogu God iara, ne cheke eghu ka iara, "Iagho mei mala reireghidi naikno te jateula mae ihei te reireghi sipu ra eghu. <sup>5</sup> Naikno te foli nei aknu falehe teu sipu igre ginauna theome tangomana te papara na. Eghuteuna mae te sabiri sipu igre, mare cheke eghu, 'Tegio ka LORD! Gognarona iara kaisei mae dedei!' Eghuteuna mae mala reireghi sipu igre jaola theome kokhonidi mare. <sup>6</sup> Iara magnahaghei nigho iagho te eni glepo igne, naugna iara ginauna theome ke kokhonidi naikno gna vido igne. Iara ginauna tusu lao gaoghatho te di'a ka mare mala goigonidi kheradire, eghuteuna iara liliseidi mae igre ke paridi nodi nolaghi nodi mae lida

re. Mare ginauna goigoni glose igne, eghuteuna iara ginauna na theome fakarhini kaisei ka mare eigna puhi bi'o igne."

<sup>7</sup> Eghume iara eni unha te chekeni LORD ka iara na. Iheire te foli sipu nei mae te sabiri teu igre, mare foli ghau iara mala reireghidi sipu tela vavahi hila naiknore nate ghamu igre. Aonu iara atha pheu khodo mala reireghi sipu. Kaisei na iara kiloni "Namha" eghuteuna keha na "Loku fodu" eghuteuna iara na reireghidi fab- rahu. <sup>8</sup> Keha thilo mae sipu mala reireghi sipu te loku fodu ghehati igre theome magnahaghei ghau iara, thilo mare theome keli ranghi ghau iara ghilei baba'o iara ka thilo mare.

Naugna igne, ke lamnagna kaisei nhigra iara ngholhi fajifladi thilo mare. <sup>9</sup> Aonu iara ne cheke eghu ka sipu igre, "Iara ginauna tirogu reireghi ghami ghotilo. Ghotilo mala lehe, lisa ghami mala lehe. Ghotilo te mala snivi ra, lisa ghami mala snivi. Eghuteuna ghotilo te karha teura, snakre ghami mala goigoni ghami themi ghilei kafe lehe ghotilo."

<sup>10</sup> Eghuteuna iara atha khodo te kiloni iara "Namha" igne lolhopa igne fagaglana eigna nha'a cheke teke eni iara baludi naiknodi Israel, gognarona gnafahi. <sup>11</sup> Eghuteuna ka kaisei narane tuana la, nha'a cheke igne gnafahi. Kate edi iara glepo igre, mae te foli nei sabiri sipu teu igre filoni nei laseni eghu chekegna LORD igne.

<sup>12</sup> Eghuteuna iara cheke eghu ka mare, "Jame ghotilo magnahaghei te foli nomi taba ka iara, ghotilo foli. Nu jame te theo na, keliu kolho." Eghuteuna mare skel tolufulu silva ne famei ka iara mala foli ghau iara.

<sup>13</sup> LORD ne cheke eghu ka iara, "Iagho koko tei sileni igne ka mae te mala horo suspen ka glose ana." Aonu iara hata tolufulu silva te taba ikoi kolho, eghuteuna koko tei sileni igne ka ihei te loku lamna ka nogna Sug- ablahi LORD.

<sup>14</sup> Aonu iara ne atha keha khodo te kiloni "Loku fodu" igne ne lopa pea mala laseni naiknore loku fodu fari hoteidi Juda ghe Israel igne la gnafahi la theome loku fodu gognaro na.

<sup>15</sup> Aonu LORD ne cheke eghu ka iara, "Gognarona magnahaghei nigho iagho mala jateula te kaisei mae fameomekro te mala reireghi sipu ra eghu. <sup>16</sup> Glepo igne kaisei fagaglana eigna iara ginauna lilisei kaisei mae te di'a mala reireghi sipu mala funei frunini glose igne. Mae tuana ginauna theome reireghidi kolho sipu te tei ka vido te mala lehe tagna na, ba hirodi sipu te tei tafri. Mana ginauna theome toghodi sipu te thubu, ba tufa gano ka sipu majaghani. Nu mana ginauna aknu falehe sipu te famane mala ghamu, nei jaola atha koko tath- abla dire.

<sup>17</sup> "Kokhoni ni fara mae ihei te tirogna reireghidi sipu re tuana!

Uve, nabagna na mae tuana mei armi mala goigoni ni mana!

Nabagna na mei naflahi mala kusu khamegna na!

Nabagna na bilo koko tathagna fei nheta na mala dofu mana!"

### LORD ginauna fakarhini Jerusalem

## 12 Kaisei nogna cheke profet:

Cheke igne mei funugna ka LORD eigna Israel. LORD mae ihei teke edi maloa ghe nauthoglu igne, mana neke tusu lao nakarha na ka naikno, neke cheke eghu, <sup>2</sup> "Iara ginauna eni namono Jerusalem igne mala jateula kapu te fodu ka waen ra eghu, eghuteuna keha kantri te au faligoho igre ginauna ko'u tagna. Ke legghu, mare ginau- na nolo jateula mae te ko'u te thaviru ra eghu. Eghuteuna kate mei mare te kegra faligohoni Jerusalem te mala magra na, mare ginauna jaola lithuidi keha namono Juda mala magra ka mare. <sup>3</sup> Nu ka narane tuana, kate loku fodu kantri te gnafa ka nauthoglu igne te mala mei magra Jerusalem, iara ginauna eni Jerusalem mala jateula kaisei thina te thofno tahu fara ra eghu. Mare te gnafa na, mare fariuriu tughani thina igne nu mare ginauna ghoreho kolho thedi tagna. <sup>4</sup> Ka narane tuana, iara ginauna edi nodi hose te gnafa mare te mala mhaghu bobolo, eghuteuna mae te mala chari ka hose igre, ginauna fagoigoli pha'udi re. Nu iara ginauna famane reireghi fakelidi nogu naiknodi Juda, mala theome tangomana mare te goigonidi mare na. Nodi naoka mare igre iara ginauna edi nodi hose te gnafa mare tuare mala dofu. <sup>5</sup> Eghuteuna kate filoni vikegna Juda glepo igne,



mare ginauna cheke eghu, 'LORD, nodi God, mae ihei te au nolaghi fateote'o igne mala toghodi naiknodi Jerusalem mala kegra heta!'

<sup>6</sup>"Ka narane tuana, mae mala baubtudi Juda igre ginauna jateula baket aean te fodu ka kha'aghi te au ke lamna bukrei gaju mala kuki, ba jateula gaju kha'aghi te ngaja te nhako fahui buburu te thofno moja fara ra eghu. Jateula tuana eghu mare ginauna thofno goigonidi fara kantri te gnafa ka vido te gnafa. Nu Jerusalem ginauna au fakeli kolho ka nodi vido re.

<sup>7</sup>"Iara LORD iara ginauna toghodi soldia di Juda mala kulu uluni magra na, eghuteuna ke leghu iara ginauna toghoni tharaknagna Devet nei naiknodi Jerusalem mala uluni magra na. Iara ginauna eni igne, mala laseni mae bi'odi Jerusalem igre te theome tangomana te haghe te sala'udi keha naiknodi Juda. <sup>8</sup> Ka narane tuana, iara ginauna jateula kaisei greoreo eghu mala reireghi fakelidi naikno te au Jerusalem. Neubane gla'e fara keha ka mare, nu iara ginauna kafe tusu lao nanheta ka mare mala nheta mare jateula King Devet tifa ia eghu. Eghuteuna mare ka tharakna gna King Devet, ginauna jateula God eghu ka mare, nei jateula nogu engel iara LORD mae ihei te batudi fabrahu mare. <sup>9</sup> Ka narane tuana, naiknodi keha kantri te magnahaghei magra Jerusalem, iara ginauna goigonidi mare gnafa."

### Naiknodi Israel ginauna di'anagnafa nei tanhi

<sup>10</sup> LORD ne cheke eghu, "Iara ginauna edi tharaknagna Devet nei naiknodi Jerusalem mala thofno au gaoghatho te keli, eigna mare tangomana te kokhoni ni keha mae na, eghuteuna mare tangomana te tarai ka iara mala toghodi. Mare ginauna filo mei ka iara, mae ihei mare teke fadini. Eghuteuna mare ginauna di'anagnafa nei tanhi eghu ka mana, jateula mae te au kaisei thugna kolho te lehe ra eghu, ba mae te lehe thugna teke kulu karha na. <sup>11</sup> Ka narane tuana, naiknodi Jerusalem ginauna tanhi fara, jateula teke tifa ia eghu, naiknore tanhi ka namono Hadad-Rimon ka sare rhegna namono Megido. <sup>12-14</sup> Tharakna te gnafa ka kantri tuana, ginauna tanhi fara. Tharakna gna King Devet, nei tharakna ka thugna Natan, nei ka vikegna Livae, nei ka tharakna thugna Sime, nei keha tharakna la ngau, ginauna tanhi fabrahu. Mae nalha'u re ginauna tanhi ka kaisei vido, eghuteuna goro ga'ase re ka keha vido delei.

**13** "Ka narane tuana, iara ginauna tothora kaisei famane glockha kho'u, ranghini tharaknagna Devet nei naiknodi Jerusalem mala tangomana mare apu te klino ka tathagu iara na eidi nakhibodi re nei keha glepo te fathonadi mare.

<sup>2</sup> "Jaola ka narane tuana, iara ginauna atha fadelei mumuju blahi te gnafa ka glose igne, mala theome tangomana naiknore teke gathodi nanghadi re. Iara ginauna ngolhi fajifladi profet chaichaghi te kilodi thedi nogna profet God nu theome tutuani, baludi iheire te magnahaghei fara te mala tarai ka mumuju blahi igre. <sup>3</sup> Eghuteuna jame kaisei mae chekeni koba nogna cheke na neke mei funu ka God teuna, kmagna nei idogna teu mana igre repa ginauna cheke eghu ka mana, 'Iagho mala lehe, naugna iagho ne cheke nigho themu ne kaisei mae profet tutuani, nu iagho chaghi kolho.' Ka narane tuana mana na cheke eghu, kmagna nei idogna teu mana igre repa ginauna faleheni ka naflahi.

<sup>4</sup> "Ka narane tuana, mae profet te gnafa igre ginauna mamaja nodi fara eigna mifi teke filoni mana na. Theo kaisei ka mare nate pipichi nogna pohe profet te mala chaghidi naiknore, te mala ghathoni mana kaisei mae profet teuna. <sup>5</sup> Mana ginauna cheke eghu, "Iara theome kaisei profet. Iara mae mala loku ka nagare kolho, eghuteuna igne nogu gloku iara funu suagu ghilei mae bi'o gognaro na." <sup>6</sup> Eghuteuna glahu kaisei mae cheke eghu, "Nu glafidi thubu fei gagaromu iagho are, neke unha sarea?" Jame te eghuna, mana ginauna chaghi eghu, "Glafi igre iara fnera ka nodi suga mae kheragu iara."

### Mae mala reireghi sipu ginauna lehe eghuteuna sipure ginauna tei tafri

<sup>7</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne, mana ne cheke eghu, "Nogu naflahi mala magra iara! Iagho tarabana mala magra ka kheragu iara mae ihei te reireghi nogu sipu iara gre.

Iagho faleheni mana, eghuteuna sipu igre ginauna tei tafri.

Iara ginauna jaola magra ka nogu sipu ikodi iara gre.

<sup>8</sup> Heva heva ke lamnagna glose igne,

jame thilo mae, phei ginauna lehe,

eghuteuna kaisei kolho nate karha na.

<sup>9</sup> Eghuteuna iheire te karha teure, iara ginauna kafe paradi hui, mala tangomana mare te klino ka tathagu iara na.

Ginauna na jateula mae te gahu silva nei gol ka kha'aghi te mala koko thona ra eghu.

Aonu mare ginauna tarai mei ka iara,

iara ginauna tangomana te nomhidi mare na.

Eghuteuna iara ginauna cheke eghu, 'Naikno igre nogu iara.'

Eghuteuna mare ginauna cheke eghu, 'LORD na nomi God ghehati.'"

#### LORD ginauna funei fruni nauthoglu igne

**14** <sup>1-2</sup> Filou, nogna narane LORD na ginauna mei. Ka narane tuana, mana ginauna kafe atha mei naiknodi keha kantri are mala salo fodu mala magra ka namono bi'o Jerusalem. Aonu, armi ginauna uluni atha namono igne. Mare ginauna tei lamna suga ka namono igne mala atha fajifla nodi gobigna lepore, eghuteuna tufa glepo igre kate thofno filodi naiknore. Aonu mare goigonidi goro ga'ase re. Eghuteuna mare ginauna huhurudi keha mae nalha'u nei goro ga'ase teu igre mala tei baludi, eghuteuna keha re mala lisei faleghu ka namono bi'o Jerusalem. <sup>3</sup> Aonu LORD ginauna jifla tei mala magra ka kantri igre jateula puhi te sughu eni fabrahu mana tifa kate magra na. <sup>4</sup> Ka narane tuana, mana ginauna kegra kligna ka Thogele Gaju Olivi ke kosi Jerusalem ke maghati, eghuteuna thogele igne ginauna fnota farihotei. Kaisei vido na ginauna thugha tei ke raru, eghuteuna keha vido na thugha tei ke mata, eghuteuna glogu bi'o ginauna au farihotei, funu maghati tei posa ke mosu. <sup>5</sup> Ghotilo ginou rikha tei sala'u ka glogu igne, glogu igne ghilei tei thoke ka namono Asal. Uve, ghotilo ginauna rikha faghose jateula ku'emi ghotilo teke rikha ka narane gna King Iusaea, mae ihei teke king gna Juda tifa. Aonu nogu LORD God iara ginauna mei balu nogna engel blahi.

<sup>6</sup> Kate mei narane tuana, ginauna theo kaisei naphae, eghuteuna ginauna na theome reka fara, eghuteuna ginauna theo aes. <sup>7</sup> Ginauna na theo keha narane na jateula narane tuana teuna. Ginauna na theo kaisei naphae fei hamerane nei theo kaisei gromno fei bongi. Nu fei grafi na, naphae ginauna nake pulo mei. Eghuteuna LORD kolho te laseni narane igne na thoke mei na.

<sup>8</sup> Kate mei narane tuana, kho'u te tusu mei karha na ginauna loloro mei funu Jerusalem. Kaisei vido gna na ginauna loloro sukha fei Thongna Lehe, eghuteuna keha vido na loloro tei fei Thongna Mediterenian. Neubane nakhete ba theome nakhete, kho'u igne ginauna loloro fabrahu. Ginauna na theome tangomana te krango na.

<sup>9</sup> LORD ginauna King ka nauthoglu igne. Ka narane tuana, LORD ngala God na, eghuteuna naikno te gnafa heva te heva ka nauthoglu igne ginauna pogho soru ka mana kolho.

<sup>10</sup> Eghuteuna ka vido te gnafa ka glose igne, funu ke raru Geba tei posa ke mata Rimon, ginauna nake sare. Nu Jerusalem ginauna au thegna ka nogna vido kligna ka thogele. Gringni gna na ginauna funu ka Grengatha gna Benjamin tei ka Grengatha Tifa na tei posa fei Grengatha Sulukhu. Eghuteuna funu ka nogna suga mala toetoe mae Hananel, tei thokeni nogna vido mala ei waen malagna king. <sup>11</sup> Naiknodi Jerusalem ginauna au fakeli fabrahu. Theo kaisei glepo tangomana nate mei goigoni ni na.

<sup>12</sup> LORD ginauna snakreni kaisei fogra te di'a mala thokedi naikno te gnafa teke magrini Jerusalem. Thinidi naiknore ginauna megei nga boto, eghuteuna tathadi nei glapidi teu naiknore jaola ginauna megei nga boto.

<sup>13</sup> Ka narane tuana, naiknore ginauna mhaghu nodi fara balu bobolo bi'o. Eghuteuna mare ginauna magra fari thedi, eghuteuna fariuriu mala aknu falehe kheradi thedire. <sup>14</sup> Naiknodi Juda ginauna jaola magra Jerusalem. Eghuteuna famane glepodi keha kantri te au falithui Jerusalem jateula gol, nei silva, nei pohe te kmana fara teu igre naiknodi Jerusalem ginauna salo gobigna lepo igre ka mare. <sup>15</sup> Eghuteuna nafnata fogra te igne la ginauna

thokedi hose, mule, kamel, dongki, nei keha nodi glepo tautagu mare te au ka nodi vido mae naoka te lisei haghe mare nodi suga tapuale tagna na.

<sup>16</sup> Aonu leghu finogha na, naiknodi keha kantri teke mei magra Jerusalem igre karhau, mare ginauna mei Jerusalem mala kilo fnaknoni LORD, King ihei te au nolaghi fateote'o, nei mala eni Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoi. <sup>17</sup> Jame naikno gna kaisei kantri tirogna mei Jerusalem mala kilo fafnaknoni LORD, King ihei te au nolaghi fateote'o igne, ginauna theo kaisei nakhete nate soru ka nodi kantri na. <sup>18</sup> Eghuteuna jame naiknodi Ijep tirodi mei te mala eni Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoi igne, LORD ginauna theome kuru mei nakhete ka mare. Eghuteuna LORD ginauna kuru mei fogra te di'a na mala thokedi mare, jateula teke kuru mei mana ka keha kantri teke tirodi mei ka gaghamu igne ra eghu. <sup>19</sup> Tutuani fara, igne papara nate thokedi naiknodi Ijep, nei naiknodi keha kantri te tirodi mei te mala eni Narane bi'o te mala Au ka Grorofe Ikoi.

<sup>20</sup> Ka narane tuana, belo te gefe ka nhughadi hose, mare ginauna rioriso eghu cheke igre, "Fablahi malagna LORD." Eghuteuna suspen te au lamna ka Sugablahi, ginauna blahi, thofno jateula dis blahi te au rhegna olta. <sup>21</sup> Eghuteuna nodi suspen te gnafa naiknodi Jerusalem nei nodi keha naiknodi Juda, ginauna blahi malagna LORD. Naiknore ginauna hata suspen mala kuki nafnahi blahi mala fafara. Eghuteuna ka narane tuana, mae bisnis ginauna nake theome tangomana teke eni bisnis lamna ka nogna Sugablahi LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.

# Profet Malakai

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Profet Malakai neke rioriso buka igne jame ka finogha 450 neke karha nga Kraes (450 B.K.). Mana rioriso ke leghugna teke babana fapulo nogna Sugablahi LORD Jerusalem. Gaoghatho bi'o ke lamnagna buka igne na: LORD neke magnahaghedi mae pris nei naiknodi Israel mala ghathoni nha'a cheke teke eni mana baludi mare. Buka igne tahati thofno lasedi fara puhidi naiknodi Israel, eigna mare theome keli ka tathagna God na. Mare loku heta fei kastom meresin, nei theome leghuni puhigna tholaghi, ba cheke chaichaghi ka fate. Mae funei gre mare taba chaichaghidi nodi mae glokure, theome keli ranghidi iheire te posa mei ka sugadire, goro naikno bi'o teke lehe khetodire, ba goro sua te glehe kokoi. Mae pris nei naiknodi teu Israel gre mare cheke faparini God. Eghuteuna theome leghudi nogna vetula nei cheke teke chekedi manare. Neuba, God na ginau fatedi nogna naikno thegna te edi igre. Mana thono magnahaghedi nogna naiknore teke tughu nagnafa ngala ke figri nei mala ke naikno doglo eghu ka tathagna mana na. Nu ulu lahu na mana na kuruni kaisei mae mala atha nonomho mala chekedi naiknore mala kaikaliti nabrougna mana, nei mala chekeni ka mare u nha'a cheke teke eni mana ka nogna naiknore. Ka buka igne cheke eigna kaisei glepo te kiloi, "tithe", gaoghathogna na fabothodi unha te atha mare ka nodi nagare are mala ranghini God. Nu mana magnahaghedi nogna naiknore te leghudi nogna vetula te chekedi mana mala edi mare teure.

Keha vido ka buka igne

LORD namhadi iheire teke karha mei ka vikegna Israel: 1:1-5

LORD tirognadi pris: 1:6-2:9

Naiknodi Juda huhughuni nha'a cheke na: 2:10-16

Narane na mei eigna LORD ginauna fablahidi naikno te doglo, eghuteuna paradi iheire te leghuni puhi te di'a na: 2:17-4:6

## Cheke ululahu

**1** Igne cheke teke cheke LORD ka mae Malakai mala toutonu mana ka naiknodi Israel.

### God namhadi naikno te karha mei ka vikegna Israel

<sup>2</sup>Igne unha teke chekeni LORD, "Ghotilo te karha mei ka vikegna Jekop ra, iara thofno namha ghami ghotilo fara."

Nu ghotilo cheke eghu ka mana, "Mala fa'unha sagho te namha ghami ghehati gnea?"

Aonu LORD ne cheke eghu, "Uve, tifa na mae Jekop ghe mae Iso ra neke pheie mae thabusigna. Eghuteuna iara neke namhani mae Jekop, eghuteuna iara neke jaola neke namha ghami ghotilo naikno teke karha mei ka vikegna mae Jekop ra eghu. <sup>3</sup>Nu iara neke theome magnahagheini mae Iso nei iheire te karha mei ke leghugna manare. Naugna igne iara snakredi mae naokare mala mei goigonini nodi namono vikegna mana teke au ka thogele na mala nodi namono khuma mata."

<sup>4</sup>Naiknodi Idom teke karha mei ke leghugna mae Iso igre jame cheke eghu, "Neuba mare ne mei goigoni noda namono tahati gne, tahati tangomana teke hohoro fapulo na."

Nu LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, "Uve, jame teke hohoro fapulo ghotilo na, iara ginauna kiloni namono Idom igne, 'Nodi namono iheire te tapla jafra ka nakhibo' eghuteuna LORD ginauna di'atagna fabrahu ka naiknodi Idom gre. <sup>5</sup>Mana ne cheke eghu, 'Ghotilo naiknodi Israel ra ginauna filo tatha-

mi glepo te chekedi iara igre. Eghuteuna kate filodi ghotilo glepo igre, ghotilo ginauna cheke egghu: LORD na au nolaghi fateoteo! Mana tangomana jaola te fakakhana nogna nolaghi na ke kosi kantri Israel.'"

### LORD ne cheke faheta ka hatimare mae pris

<sup>6</sup>Igne nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o. Mana ne cheke egghu ka hatimare mae pris, "Leuleghu fata na mae sitei na ghatto tahuni mae kmagna na, eghuteuna mae gloku na mana thofno leghuni nogna mae funei na. Eghume iara thofno mae kmami ghotilo. Naugna unha si ghotilo te theome leghudi nogu cheke iara grea? Iara nomi mae funei ghotilo.

"Ghotilo mae pris gre cheke fadi'ani nanghagu iara na.

"Nu ghotilo cheke egghu, 'Ba? Niha ngala si ghehati teke cheke fadi'ani nanghamu iagho na ia?"

<sup>7</sup>"Filo si ghotilo, ghotilo cheke egghu, 'Ba? Niha ngala si teke cheke fadi'ani ghehati nanghamu iagho naia?"

"Nu te chekeni iara ka ghotilo na, 'Leghu fata na, ghotilo loku fadi'a ke kligna nogu olta iara. <sup>8</sup>Ghotilo fafara ka iara buluka te dofu, te fogra, te lehe ghahedi teu igre. Ba? Tuare site doglo ka gaoghathomi ghotilo rea? Far-iuriu atha tei si ghotilo nafnata gano tuare ka nomi mae funei na, na keli tagna mana neu si ghotilo ia? Thono theo fara!"

<sup>9</sup>"Ghotilo mae pris gre cheke egghu koba, 'Tahati tore ka God mala kokhoni ghita nei toggho ghita egghu mana! Tore, iara tirogu ghami ghotilo. Iara theome kokhoni ghami ghotilo! Naugna ghotilo atha mei ka iara fafara te di'a tuare.

<sup>10</sup>"Fanomho si ghotilo, igne nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o na, 'Mae pris cheke egghu koba ka ghotilo, "Bobotho Sugablahi ana mala thosei tei ruma ghotilo mala fafara ke kligna olta." Naugna iara theome kelitagu ka ghotilo, iara ginauna na tirogudi fafara te atha te mei ghotilo tuare. <sup>11</sup>Naikno te gnafa ka kantri te gnafa teu ka nauthoglu na igre ginauna atha insens nei gano egghu mei mala fafara ka olta, eigna mare ghatho tahu ghau iara.'

<sup>12</sup>"Nu ghotilo cheke fadi'ani nogu olta iara na, eghuteuna ghotilo atha mei gano te tiromidi themi re mala fafara. <sup>13</sup>Ghotilo cheke egghu koba, 'Ghehati hongo ghami kate edi koba glepo igre! Uve, nafnata cheke te eni ghotilo igne jateula te kmisu mei ka tathagu nei foflogu teu iara gre egghu. Leuleghu fata na ghotilo atha mei koba ka iara buluka teke blau, te lehe gahedi, te au fogra tadi teu igre mala fafara ka iara. Ba? Ne magna-haghedi iara nafnata fafara tuare neu si ghotilo ia? Thono theo fara! <sup>14</sup>Iara ginou tibrudi iheire te nha'a cheke chaichaghi ka iara igre. Naugna mare ne theome leghuni nha'a cheke mala atha mei famane sipu mala fafara ka iara tekura, nu mare atha mei ka iara sipu te di'are. Iara mae king bi'o, mae ihei te nolaghi fateote'o, eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu igne mala kilo fnakno ghau iara. Uve, igne nogna cheke LORD."

### LORD ne cheke faheta ka mae pris eidi nodi farirhiu mare te di'a igre

**2** LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke egghu, "Ghotilo mae pris ra. Gognarona iara ari ka ghotilo cheke igne. <sup>2</sup>Jame ghotilo theome leghu ghau iara ba theome ghatho tahuni nanghagu iara na, iara ginauna ei puhi bi'o mala thoke ghami ghotilo nei thokeni nakarhami keli ghotilo mae pris ra. Uve, iara enihi ka ghotilo, naugna ghotilo ne theome ghatho tahuni nanghagu iara na.

<sup>3</sup>"Naugna igne, iara ginauna fagnafani vikemi ghotilo gne, eghuteuna iara ginauna ghiha tathami nei foflomi teu ghotilo are ka butu te atha fajifla ghotilo ka buluka teke fafara ghotilo are. Eghume ghotilo theome naba te eni nogna gloku pris, eghuteuna iara ginauna atha ghami ghotilo baludi butu tuare mala tei koko ka chara. <sup>4</sup>Ka narane tuana, ghotilo ginauna laseni iara te cheke faheta ka ghotilo igne, mala theome gnafa nha'a cheke teke eni iara tifa balumi ghotilo mae pris ka vikegna Livae. <sup>5</sup>Ka nha'a cheke igne, iara neke baubahu mala tusu ari nakarha te keli nei pharikeli ka vikemi ghotilo are. Uve, iara eni igne mala ghatho tahuni mare nanghagu iara na. <sup>6</sup>Mare farirhiudi naiknore mala leghuni kolho puhi te doglo na. Mare neke leghuni puhigu iara te doglo igne mala au fakeli kau pharikeli, mala toghodi kmana naikno mala theome leghuni puhigna nakhibo.

<sup>7</sup>“Mae pris igre nogu mae mala atha nonomho iara LORD mae te au nolaghi fateote'o. Eghume, mare mala farirhiudi naiknore mala lase fakelini thofno puhigu iara na, eghuteuna naiknore mala mei atha glalase ka mare. <sup>8</sup> Nu ghotilo mae pris gre la theome leghunihi puhi te doglo. Eghuteuna gobigna lepo te farirhiu ghotilo ka naiknore, batudi kmana mala jafra. Ghotilo huhughuni hi nha'a cheke teke eni iara balumi ghotilo ka vikeg-na Livae. <sup>9</sup> Eghume, iara snakredi naikno te gnafa igre mala famamaja ghami ghotilo, naugna ghotilo ne tiromi leghuni kolho puhigu iara na, nu leghudi kolho keha naiknore kate farirhiudi ghotilo re.”

Igne nogna cheke LORD mae ihei te au nolaghi fateoteo.

#### Maedi Juda tolaghi ka ga'asedi keha namono delei

<sup>10</sup> Mae profet Malakai ne cheke eghu ka mare, “God na kmada tahati, mana teke vuavuha ghita tahati gnafa. Jame te eghu na, naugna unha si ghotilo te theome leghuni u nha'a cheke teke eni God baludi ku'eda tifa ra? Ba? Naugna unha si ghotilo te goigoni noda na au fodu tahati gnea?

<sup>11</sup> “Ghotilo naiknomi Juda huhughuni nha'a cheke teke eni tahati balugna God. Uve, ghotilo Jerusalem nei keha vido te gnafa ka kantri igne edi glepo te thono di'a fara. Ka puhi te tolaghi ghotilo ka ga'asedi keha kantri delei te pogho soru te tarai ka mumuju, eghuteuna ghotilo mei ne eni puhi te di'a na ka nogna Sugablahi LORD. <sup>12</sup> Mae ihei te eni nafnata puhi te di'a igne, nabagna na lisa lao ka khamegna LORD mala atha fadelei ka vikedata tahati maeda Israel. Eghuteuna tahati ginauna theome snakreni mana mala loku fodu baluda tahati kate mei fafara tahati ka narane te mei fafara tahati ka LORD na mae ihei te au nolaghi fateote'o.”

#### LORD theome magnahagheni mae ihei te koko khetogna na

<sup>13</sup> Mae profet Malakai ne cheke eghu, “Kaisei glepo te chekeni koba ghotilo na igne: Kate laseni ghotilo te theome magnahagheni LORD unha te tusu lao ghotilo ka mana na, ghotilo tanhi ghilei lao ke kligna olta kholo te tathamire. <sup>14</sup> Ba? Naugna unha site eghu ghotilo gnea? Mana theome magnahaghedi unha te tufa ghotilo ka mana re, naugna mana lasedi te theome tajini ghotilo nomi nha'a cheke teke eni ghotilo ka tholaghi ia kate tolaghi. Kani teke majaghani na ghotilo neke nha'a cheke ka khetomire. Eghuteuna neubane eghu ngau, ghotilo theome leghuni kolho nomi nha'a cheke na.

<sup>15</sup> “Nu kate eni repa nha'a cheke igne, God loku fodudi repa mala jateula kaisei thini nei kaisei gaoghatheo eghu ngala repa. Naugna unha si God te eni ignea? God neke eni igne mala au sua vuragha ghotilo neku, eghuteuna goro sua igre mala goro thugna God. Eghume ghotilo mala reireghi fakelini nakarhagna thegna na, thosei huhughuni nha'a cheke teke eni ghotilo ka narane teke loku fodu ghami God.

<sup>16</sup> “Igne nogna cheke LORD noda God tahati maeda Israel. Mana neke cheke eghu, ‘Iara theome magnahagheni nafnata puhi te koko ghotilo khetomi gre. Nafnata puhi te koko ghotilo khetomire igne, iara thofno tiroguni fara. Eghume, te chekeni iara na, reireghi fakelidi nakarhami are, nei thosei huhughuni nomi nha'a cheke teke eni ghotilo ka narane teke tolaghi ia eghu.’”

#### Narane God te mala fatedi nogna naiknore ginauna mei

<sup>17</sup> Mae profet Malakai ne cheke eghu, “LORD na theome magnahaghei te nomhidi nomi cheke ghotilo are.

“Nu ghotilo cheke eghu fabrahu koba, ‘Naugna unha si mana te theome magnahaghedi noda cheke tahati grea?’

“Mana theome magnahaghei nomhidi nomi cheke ghotilo re naugna ghotilo ne cheke eghu fabrahu koba, ‘LORD na theome di'atagna ka mae ihei te tapla jafra ka nakhibo na.’ Eghuteuna ghotilo jaola cheke eghu koba, ‘Naugna unha si God te theome fatedi naiknore ka puhi te doglo gnea?’”

**3** Nu LORD mae ihei te nolaghi fateotei igne ne cheke eghu, “Iara ginauna kuruni nogu mae mala atha nonomho na mala kulu tarabana nabrou gu iara. Nomi LORD te ofoni teu ghotilo igne ginauna megeinga mei ka nogna Sugablahi na. Uve, mae te thofno magnahaghei filoni ghotilo igne ginauna mei, eghuteuna mana ginauna chekeni nogu nha'a cheke iara na.”

<sup>2</sup> Nu ihei gne te nabagna te mala au heta teu ka narane nate mei mana na? Uve, theo kaisei mae nate tango-mana te kegra heta kate filoni mana na. Mana ginauna na jateula mae ihei te gahu ka kha'aghi silva te mala khoko thonara eghu, ba jateula mae ihei te sopu nogna pohe te thona na te mala gaera eghu. <sup>3</sup> Eghume mana na jateula tuana eghu na fatedi mae pris igre mala gae, eghuteuna mare ginauna hogri nagnafa mala atha mae pris fafara gano te keli ka puhi te doglo. <sup>4</sup> Aonu LORD ginauna na keli tagna fara ka gano te keli te atha te mei naikno te gnafa ka nohi Juda nei ka namono Jerusalem jateula teke edi tifa ra eghu.

<sup>5</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, "Iara ginauna mei mala fate ghami ghotilo. Eghuteuna iara ginauna ghosei cheke thakleni nanghagna ihei te au naitu khora pha'u, nei iheire te theome leghuni puhigna tholaghi na, nei iheire te cheke chaichaghi ka fate, nei mae funei te taba fadi'adi nodi mae glokure, nei iheire te fakokhoanadi goro naikno bi'o tela lehehi khetodi, nei goro sua glehe kokoi, nei iheire te theome kokhonidi naikno te posa mei ka sugadire teu igre. Uve, naikno te gnafa te edi puhi te di'a igre ginau-na theome ghatto tahu ghau iara."

### Jame teke pulo mei ka God naikno igre na, God ginauna fablahidi

<sup>6</sup> LORD mae ihei te au nolaghi fateoteo igne ne cheke eghu, "Iara LORD, iara theome tangomana teke tughu na. Eghume ghotilo vikegna mae Jekop ra ghotilo ginauna theo kaisei glepo ka nauthoglu igne nate tapla fapari ghami ba fahui ghami ghotilo. <sup>7</sup> Funu ka naranedi mae ku'emi ghotilo tifara te ghilei posa mei ka ghotilo gognaro gre, ghotilo tiromi leghudi nogu puhi nei vetula teu iara gre. Nu jame koko ghotilo puhimi te di'are eghuteuna hogri nagnafa ghotilo meke pulo mei ka iara meuna, iara ginauna nake pulo mei ka ghotilo.

"Nu ghotilo cheke eghu, 'Na fa'unha eghu ke pulo mei ka ghehati sagho ia?"

<sup>8</sup> "Eghume te chekeni iara ka ghotilo na, 'Ghotilo blau nogu glepo iara re. Puhi te di'a igre theome gnafa ka ghotilo eghu.'

"Thogheiro na ghotilo nake cheke ka iara, 'Naugna unha sagho te chekeni ne blau ghehati nou glepore teu gnea?"

"Filo si ghotilo, ghotilo chaghi ghau iara, naugna ghotilo ne theome atha ne mei ka iara fabothodi gobigna lepo malagu iara teku ghotilora. <sup>9</sup> Tutuani fara, puhi bi'o thoke ghami ghotilo naikno te gnafa Israel igre, naugna ghotilo ne blau nogu glepo iara re. <sup>10</sup> Ghotilo atha mei ka iara fabothodi unha teke atha ghotilo ka na-gare are mala kmana ghedi gano nogu mae gloku iara gre. Te eghu ghotilo na, iara ginauna na thofno fablahi ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo ginauna na theome kmo'e ka gano na. Ginauna ghotilo na laseni unha te chekeni iara igne thofno tutuani fara. <sup>11</sup> Iara ginauna theome snakreni kaisei cheche mala goigonidi ghemi gano ghotilo are, eghuteuna iara ginauna theome snakredi sisidi nomi gaju ghotilo are mala brusu ame muita nga re'e eghu. <sup>12</sup> Kate filoni te eghu fabrahu ghotilo na, keha naiknore ginauna cheke eghu, 'Naiknodi Israel gre keli tadi nei gleale'a nodi eghu fara! Naugna nomi namono ghotilo igne keli fara te mala au tagna na.'"

### God neke nha'a cheke mala kokhonidi naikno te doglore

<sup>13</sup> LORD ne cheke eghu, "Ghotilo edi kmana cheke te di'a ranghi ghau iara.

"Nu ghotilo cheke eghu ka iara, 'Ba? Unha cheke te di'a gre teke chekedi ghehati ka iagho re?"

<sup>14</sup> "Ghotilo neke cheke eghu, 'Tahati tore koba ka God eghuteuna God na theome toggo ghita tahati, eghume mala unha site leghuni tahati chekegna mana gnea? Ka tathagna LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne di'anagnafa eidi nakhobodare, nu mana theome toggo ghita ngala eghu. Eghume di'anagnafa te edi tahati igre theo nafudi kolho. <sup>15</sup> Tahati filodi naikno te fahaehaghe igre mare au fakeli nodi nei gleale'a nodi eghu koba. Eghuteuna naikno te tapla jafra koba ka nakhibo igre mare au nodi kmana glepo te keli fara. Eghuteuna God na theome paradi kolho unha puhi te di'a te edi mare re eghu. Thono theo fara!'"

<sup>16</sup> "Ke leghu na, naikno te ghatto tahuni LORD igre ginau cheke fari thedi, eghuteuna LORD ginauna fanomho ka unha te chekedi nogna naikno te ghatto tahuni LORD igre, nei mhaghu teu igre ginauna rioriso soru ka buka mala ghathodiu.

<sup>17</sup>"Aonu LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o igne ne cheke eghu, 'Naikno igre mala nogu iara. Eghuteuna iara ginauna kokhonidi naikno igre jateula mae kmami ghotilo te kokhonidi thudi ra eghu. <sup>18</sup>Kau narane nate mei ginou igne, ghotilo ginauna laseni naikno te au doglo ka tathagu, nei leghu ghau iara teu igre na nhogri ka naikno te di'a te theome leghu ghau iara igre.'" Igne chekegna LORD mae ihei te au nolaghi fateoteo.

#### Nogna Narane LORD na ginou mei

**4** LORD ne cheke eghu, "Nogu narane iara te mala fatedi naiknore ginauna mei jateula kha'aghi eghu. Naikno te cheke fahaehaghe, nei naikno te di'a puhidire teu igre ginauna jateula gaju te gnagha te brusu khaklagnare ra eghu. Eghuteuna ka narane tuana naikno igre ginauna nhako fahui ka kha'aghi. <sup>2</sup>Nu ghotilo naikno te ghatho tahuni nanghagu iara na igre nogu nolaghi iara na ginou soru mei ke klignami ghotilo jateula naphaegna naprai te agha soru mei funu klignara eghu mala fablahi ghami ghotilo. Eghume, ghotilo ginauna na snagla nomi nei gleale'a nomi eghu, jateula sua buluka te jifla balu gleale'a ka bara na te ghasa tafri ra eghu. <sup>3</sup>Ka narane tuana, ghotilo na tapla ke klignadi naikno te di'a igre, naugna mare ginauna na jateula nakrofu kha'aghira eghu kolho." Igne unha te chekeni LORD mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>4</sup>"Ghotilo mala ghatho tahudi nogna farirhiu mae nogu glocku iara mae Moses, nei vetula teke tusu lao iara ka mae Moses ka Thogele Sanai ra eghu malami ghotilo te gnafa Israel.

<sup>5</sup>"Nogu narane bi'o iara na ginauna mei, eghuteuna naiknore ginauna mhaghu nodi fififri fara kate thokei meigna narane igne. Nu ulu lahu na iara na kuru meini mae profet Elija ka ghotilo ame thoke mei nga narane te mala fatedi naiknore. <sup>6</sup>Mae profet gne ginauna loku fodudi kmadi nei thudi teure mala au ka pharikeli. Te theo ghotilo na iara ginauna tibri ghami ghotilo."



# Matiu

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Te ghathoni mare na Nogna Nonomho te Keli mae Mati u gne jame neke rioriso heva nga ka finogha 70. Finogha teke mei armi gna Rom teke goigonidi gobigna lepo ka namono Jerusalem balugna Sugablahi na. Mae Mati u gne kaisei mae Jiu. Mana neke salo takis ranghini gavman gna Rom ka hatimare mae Jiu. Mana rioriso buka igne maladi hatimare mae Jiu. Mana neke cheke eidi hatimare mae profet ka nonomho tiatifa teke toutonu eigna God ginauna kuru meini kaisei mae te kiloni "Mesia" eghuteuna mana mala nodi thofno mae King mare. Kmana fata, mae Mati u falalase cheke te au ka nonomho tiatifa eigna mae Mesia te mei tutuani fara kate mei mae Jisas te au ka nauthoglu igne.

Keha vido ka buka igne

Jisas neke karha mei: 1:1–2:23

Ame fufunu nga Jisas nogna gloku na: 3:1–4:11

Jisas ne eni nogna gloku na Galili: 4:12–18:35

Jisas eni nogna gloku Juda: 19:1–20:34

Wik leghu lahu te au Jisas Jerusalem: 21:1–25:46

Jisas lehe eghuteuna ke karha fapulo: 26:1–28:20

## Susureigna mae Jisas Kraes

(Luk 3:23-38)

**1** Igne buka thoutonu eigna mae Jisas Kraes, vikegna mae Devet, nei vikegna mae Ebrahim.

<sup>2</sup> Mae Ebrahim na neke kmagna mae Isak;

mae Isak na neke kmagna mae Jekop;

mae Jekop na neke kmagna mae Juda nei hatimare mae thabusigna;

<sup>3</sup> mae Juda na neke kmadi mae Peres ghe mae Sera (idodi na neke Tama);

mae Peres na neke kmagna mae Hesron;

mae Hesron na neke kmagna mae Ram;

<sup>4</sup> mae Ram na neke kmagna mae Aminadab;

mae Aminadab na neke kmagna mae Nason;

mae Nason na neke kmagna mae Salmon;

<sup>5</sup> mae Salmon na neke kmagna mae Boas (Rehab teke idogna mana na);

mae Boas na neke kmagna mae Obed (Rut teke idogna mana na);

mae Obed na neke kmagna mae Jesi na;

<sup>6</sup> mae Jesi na neke kmagna mae King Devet.

Mae Devet na neke kmagna mae Solomon, (nu idogna mana na neke khetogna mae Uria);

<sup>7</sup> mae Solomon na neke kmagna mae Rehoboam;

mae Rehoboam na neke kmagna mae Abaeja;

mae Abaeja na neke kmagna mae Asa;

<sup>8</sup> mae Asa na neke kmagna mae Jehosafat;

mae Jehosafat na neke kmagna mae Joram;

mae Joram na neke ku'egna mae Usia;  
<sup>9</sup> mae Usia na neke kmagna mae Jotam;  
 mae Jotam na neke kmagna mae Ehas; mae Ehas na neke kmagna mae Hesekeaea;  
<sup>10</sup> mae Hesekeaea na neke kmagna mae Manase;  
 mae Manase na neke kmagna mae Amon;  
 mae Amon na neke kmagna mae Josia;  
<sup>11</sup> mae Josia na neke ku'egna mae Jekonia nei tahigna mana re; mare neke au nekeu kau narane teke sneka teke tei mae Israel re ka namono Babilon.

<sup>12</sup> Ke leghugna te tei sosolo Babilon na mae Jekonia neke kmagna mae Sieltiel;  
 mae Sieltiel na neke kmagna mae Serubabel;  
<sup>13</sup> mae Serubabel na neke kmagna mae Abiudi;  
 mae Abiudi na neke kmagna mae Eliakim;  
 mae Eliakim na neke kmagna mae Aso;  
<sup>14</sup> mae Aso na neke kmagna mae Sadok;  
 mae Sadok na neke kmagna mae Akim;  
 mae Akim na neke kmagna mae Eliudi;  
<sup>15</sup> mae Eliudi na neke kmagna mae Eleasa;  
 mae Eleasa na neke kmagna mae Matan;  
 mae Matan na neke kmagna mae Jekop;  
<sup>16</sup> mae Jekop na neke kmagna mae Josep khetogna Meri, idogna mae Jisas mae te kiloni Kraes.

<sup>17</sup> Aonu, phagusu teke funu ka mae Ebrahim te posa ka mae King Devet na jame nabagna nabotho fati phagusu. Eghuteuna teke funu ka mae Devet te posa ka narane teke sneka teke tei mare Babilon na keha nabotho fati phagusu. Eghuteuna teke funu jare te posa ka teke karhagna mae Kraes na keha nabotho fati phagusu.

### Karhagna mae Jisas Kraes

(Luk 2:1-7)

<sup>18</sup> Igne u thoutonu teke karhagna mae Jisas Kraes na. Idogna mana Meri gne neke paru nekeu ka mae Josep. Nu ame tolaghi nga repa tekun na mare la filonihi Meri gne la au thugna hi kau nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi. <sup>19</sup> Mae Josep khetogna Meri gne, mana kaisei mae keli fara puhigna na. Mana theome magnahagheni te famamajani Meri ka mavitu na, aonu mana ne hiro phoge kau gaoghathogna na mala megei nga klisu nodi pharu na.

<sup>20</sup> Kate ghathoni teu mana igne, mana ne mifi. Aonu kaisei engel nogna Lord ne thakle ka mana, ne cheke eghu, "Ghema Josep, iagho mae vikegna mae Devet, thosei mhaghu te hata khetomu Meri ana naugna u sua na neke au mei kau nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi. <sup>21</sup> Na'a ginauna na au kaisei thugna nalha'u eghuteuna iagho na kiloni mana Jisas, naugna mana ginauna na fakarhidi nogna naiknora kau nakhibodire."

<sup>22</sup> U glepo igre ne horoghotu ka unha teke chekeni Lord God ka mae profet Isaia, <sup>23</sup> "U khupi na ginauna buk-la eghuteuna ginauna na au kaisei thugna nalha'u. Eghuteuna, mare ginauna na kiloni mana mae Emanuel." U gaoghathogna "mae Emanuel" gne, "God na au baluda".

<sup>24</sup> Mae Josep dofra haghe ne leghuni chekegna u engel nogna Lord na ne hata Meri ne tolaghi ka na'a. <sup>25</sup> Nu mae Josep theome au fodu neu ka Meri ne ghilei karha mae thugna nalha'u na. Mae Josep ne kiloni nanghagna mae thugna na, mae Jisas.

### Mae glalase mei funudi ke maghati

**2** Mae Jisas neke karha ka namono Betlehem, ka Provins Judia kau narane teke King mae Herod. Ke leghugna te karha mae Jisas na, keha mae glalase ne mei posa Jerusalem funudi ke maghati. <sup>2</sup> Mare ne

ghusna eghu, "Ne karha aheva si mae sua nalha'u te mala nomi mae King ghotilo mae Jiu grea? Ghehati ne filoni nogna nathunu mana te haghe ke maghati. Eghume, ghehati mei mala pogho soru ranghini mana."

<sup>3</sup> Kate nomhini mae King Herod eigna nodi King majaghani mae Jiu gne, mae King Herod ne di'anagnafa fara, nei jaola ngau iheire te gnafa te au ka namono Jerusalem. <sup>4</sup> Mae Herod ne kiloni kaisei faidu maladi mae pris ulu nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses. Mana ne ghusna eghu ka mare, "Mala karha aheva neku si mae Kraes naia?"

<sup>5</sup> Mare ne cheke eghu ka mae King Herod, "Ka namono Betlehem, ka Provins Judia." Naugna aigne unha teke risoni mae profet Maeka tifa na,

<sup>6</sup> "Ghotilo naiknogna Betlehem, te au ka Provins Judia.

Kaisei mae ka ghotilo mana ginauna na kaisei mae mala baubatudi naiknogna Israel jateula kaisei mae greireghi sipu te batudi nogna sipura eghu.

Eghume, nomi namono ikoi ghotilo igne ginauna na kaisei namono ulu tulao ka Provins Judia.' " †

<sup>7</sup> Ke leghugna igne mae Herod ne kilo fodudi mae phosa teke mei funudi ke maghatire ne faidu poru baludi mare, mala lase fakelini ka mare u thofno narane teke thaklegna u nathunu na. <sup>8</sup> Aonu mana ne fariuriu chaghidi mare ne cheke eghu, "Tei ghotilo mala hiro fakelini mae sua na. Eghuteuna kate filoni deni ghotilo na, ke mei fanomhi ghau iara eghu, mala tei iara pogho soru ranghini mana."

<sup>9</sup> Ke leghugna te nomhidi nogna cheke mae King igre, mare jifla ne tei. Eghuteuna u nathunu teke filoni mare na ne tei ke uludi mare te ghilei snoto ke kligna gna u suga te thuru teu sua na. <sup>10</sup> Kate filoni mare u nathunu igne, mare ne kafe keli tadi fara balu gleale'a. <sup>11</sup> Mare ne tei ruma ka suga aheva te au sua na ne filoni mana balugna Meri idogna na. Mare tuturupuku ne pogho soru ranghini mana. Aonu mare feferha nodi vauvaghure, ne tusu ranghini mana nodi namha te bi'o fara silenidire, u gol, u insens, nei u mur. <sup>12</sup> Nu God ne cheke faheta fara ka mare kau mifi na mala thosei ke pulo mare kau nabrou te thoke ka mae King Herod. Aonu mare neke pulo ka nodi namono na ka keha nabroui.

### Tharakna mae Josep na ne rikha ne tei Ijep

<sup>13</sup> Ke leghugna te jifla mare na, mae Josep thuru ne mifi. Eghuteuna, kaisei engel nogna Lord ne thakle mei ne cheke eghu ka mana, "Ghema Josep, dofra haghe! Hata sua ghe idognare mala soru ka namono Ijep, au fabrahu jare ke ghilei cheke nigho iara mala teke pulo na. Mae King Herod na hironi mae sua igne, naugna mana magnahaghei te faleheni mae sua na."

<sup>14</sup> Aonu mae Josep kegra haghe ne tei Ijep farihotei bongiro baludi Meri ghe thugna. <sup>15</sup> Mae Josep ne au neu jare ne ghilei lehe mae Herod. Igne ne horoghoto fara ka chekegna Lord teke cheke eghu mae profet Hosia tifa ia, "Iara neke kilo fajiflani mae thugu na ka namono Ijep."

### Mae King Herod ne cheke mala falehedi sua nalha'ure

<sup>16</sup> Kate laseni mae Herod te chaghini maedi ke maghati gre, mana ne di'atagna fara. Aonu, mana ne chekedi nogna mae soldiare mala tei mala falehe gnafa goro mae sua nalha'u te au ka namono Betlehem, nei ka nohi te au faligohoni Jerusalem. Mana neke cheke mala kafe falehedi goro mae sua nalha'u te funu ka pheu finogha nei teke karhala. Mae Herod ne eni igne, naugna leghuni unha teke chekeni maedi ke maghatire kau narane teke thaklegna u nathunu na. <sup>17</sup> Igne ne thofno horoghoto ka unha teke chekeni mae profet Jeremaea tifa ia,

<sup>18</sup> "Naikno te au ka namono Rama ne nomhini kaisei naogla,

u naogla natanhi nei phaopado,

Resel ne tanhidi thugnare,

ne theome kmu,

naugna mare ne kafe lehehi."

---

† Mae 5:2,4.

### Mae Josep ghe Meri neke pulo Israel

<sup>19</sup> Ke leghugna te lehe mae Herod na, kaisei engel nogna Lord ne thakle ranghini mae Josep kau mifi na ka namono bi'o Ijep, <sup>20</sup> ne cheke eghu ka mana, "Josep, dofra haghe! Hata sua ghe idognare, mala ke pulo ka namono Israel, naugna naikno teke magnahaghei faleheni mae sua na la kafe lehehi."

<sup>21</sup> Mae Josep kegra haghe, ne hata sua ghe idognare neke figri Israel. <sup>22-23</sup> Kate nomhini mana mae Akelaus teke mae King Judia tughuni mae kmagna Herod teke lehe na, mae Josep ne mhaghu te tei au jare. Aonu, ke leghugna te cheke God ranghini mae Josep kau mifi na, retilo neke tei ka namono Nasaret te au ke lamnagna Provins Galili. Igne ne horogphoto fara ka unha teke cheke eghu hatimare mae profet tifa eigna mae Kraes ia, "Mare na kiloni mana mae gna Nasaret."

### U nogna gloku mae Jone Apublahi

(Mak 1:1-8; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)

**3** Ka narane au teu mae Jisas ka namono Nasaret igre, mae Jone Apublahi mei ne toutonuni Nonomho te Keli na ka namono nagou na ka Provins Judia. <sup>2</sup> Mana ne cheke eghu ka naikno te fanomho ka mana re, "Ghotilo lilisei puhimi te di'are, naugna narane God nate funei frunidi nogna naiknore la namo meih!" <sup>3</sup> Mae profet Isaia neke kulu cheke eghu eigna mae Jone,

"Kaisei mae na poapola fabi'o ke lamnagna namono nagou na, na cheke eghu,  
Tarabana nabrou gna LORD,  
e'ei fakeli nabrou mala tei gna mana.'"

<sup>4</sup> Pohe te pipichi mae Jone na neke horo ka khakla kamel, eghuteuna glepo te hugha mana ka sorogna na guli buluka. Gano te ghamu mana re khupo nei u jujukuli. <sup>5</sup> Kmana naikno ne tei fanomho ka mae Jone. Mare mei funudi Jerusalem, nei ka namono te gnafa ka Provins Judia, nei ka namono te falithuini Kho'u Jordan.

<sup>6</sup> Mare ne cheke thakledi nakhibodire, eghuteuna mae Jone ne fa'apublahidi mare ka Kho'u Jordan.

<sup>7</sup> Kmana mae Farasi nei mae Sadiusi eghu ne mei ka vido aheva te fa'apublahi naikno mae Jone na, naugna mare ne magnahaghei mei apublahi ka mana. Eghuteuna, kate filodi mare na, mae Jone ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo jateula mogo eghu! Naugna ghotilo lase chaichaghi fara! Ihei teke cheke ranghi ghami ghotilo te mala mei apublahi na, eghuteuna ihei teke cheke te mala rikhani ghotilo di'atagna God tela namo meih igne? <sup>8</sup> Koko si ghotilo puhimi te di'are mala jateula sisi te keli eghu nakarhami re fagaglana gna nakarha majaghani na. <sup>9</sup> Thosei chekeni koba ghotilo ne doglohi ke ulugna God naugna ne vikegna mae Ebrahim themi teuna. Naugna te chekeni iara ka ghotilo na, God na tangomana te ei vikegna mae Ebrahim ka thina te filodi ghotilo igre! <sup>10</sup> Nu gognarona God tarabana mala fate naikno jateula kaisei mae te au khila te mala kato soru gaju ra teuna la kulu auhi ka glathigna gaju na. Eghume, mana ginauna kato soru gaju te theo sisidi igre mala koko lao ka kha'aghi.

<sup>11</sup> "Iara fa'apublahi ghami ghotilo ka kho'u fagaglana gna te hogri nagnafa ghotilo na. Nu kaisei mae te thono nolaghi fara na mana na mei ke leghugu iara, nu mana ginauna na fa'apublahi ghami ghotilo kau Tharunga te Blahi nei kau kha'aghi. Mana mae ke bi'ogu iarai. Iara theome nabagu te paladi nogna sadol mana re. <sup>12</sup> Mana ginauna fatedi naikno te gnafare. Tutuani, mana ginauna vavahi iheire te doglore ka iheire te theome doglore. Jateula mae ihei te fofota gano te kelire ka gano te di'ara eghu. Te kelire mala lilisei ka nogna suga na. Te di'are mala koko lao ka kha'aghi te karha fabrahu na."

### Mae Jisas ne tei apublahi ka mae Jone

(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)

<sup>13</sup> Ka narane mae Jone te fa'apublahidi naiknore, mae Jisas funugna Galili ne mei Jordan ka mae Jone mala apublahi ka mana. <sup>14</sup> Mae Jone tirogna te fa'apublahini mae Jisas na, ne cheke eghu ka mana, "Iara nga jame te nabagu te mala apublahi ka iagho na, ne fanefou si teke mei iagho ka iara gnea?"

<sup>15</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mae Jone, *"Eni sagho gognarona. Naugna ka igne na tapa eni unha te magnahagheini God na."* Mae Jone ne fa'uveni mana.

<sup>16</sup> Ke leghugna te apublahi na, mae Jisas ne daka mata kau kho'u na. Ka vido tuanala, maloa na ne thora ranghini mana, eghuteuna mana ne filoni Tharungagna God na ne soru mei jateula kaisei balhu neu ne thoti ke kligna gna mana. <sup>17</sup> Aonu kaisei naogla ne cheke eghu mei funugna kligna, "Igne mae thofno Thugu iara na. Iara thofno namhani mana nei keli taguni eghu mana."

#### Mae Satan ne fariuriuni mae Jisas mala jafra mana

(Mak 1:12-13; Luk 4:1-13)

**4** Tharunga te Blahi na batuni mae Jisas ne tei ka namono nagou na mala mei mae Satan mala fariuriuni mala jafra mana. <sup>2</sup> Kate theome ima mana ke lamnadi phiatutu narane nei phiatutu bongi teu igre, mae Jisas ne rofo fara. <sup>3</sup> Satan mei ne cheke eghu ka mana, "Ghema, te Thugna God iagho na, iagho chekedi thina igre mala tughu ke vuhai bret."

<sup>4</sup> Jisas ne cheke eghu ka mae Satan, *"Grioriso te blahi ia cheke eghu, 'Naikno na theome karha ka gano kolho, nu karha ka cheke te gnafa te jifla mei ka God.'"* †

<sup>5</sup> Satan batuni Jisas ne haghe ka namono blahi Jerusalem, ne fakegrani mana ka khekelegna Sugablahi na. <sup>6</sup> Satan ne cheke eghu ka Jisas, "Ghema, te Thugna God iagho na, krofu soru pari! Naugna te chekeni kau grioriso te blahi ia,

"God ginauna na chekedi nogna engel re mala reireghi nigho.

Mare na tako nigho mala theome tothokei iagho ghahemure ka thina."

<sup>7</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Nu te chekeni la ka grioriso te blahi ia, 'Thosei fariuriuni LORD nou God!'"* ††

<sup>8</sup> Ke leghugna igne, Satan ne hatani mae Jisas ne haghe kau khekelegna thogele te brahu na. Satan ne tathakle ka mana thuagna namono bi'o fateo gna nauthoglu igne nei nodi nafnakno fateote'o. <sup>9</sup> Eghuteuna Satan ne cheke eghu, "Gobigna lepo igre iara na snakre ari ka iagho, eghu jame te tuturupuku te pogho soru iagho ranghi ghau iara na."

<sup>10</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Tei delei, ghema Satan! Naugna te chekeni teu kau grioriso te blahi na, Iagho pogho soru ranghini LORD nou God, eghuteuna loku ranghini kolho mana."* †‡

<sup>11</sup> Aonu, Satan ne tei kokoni mae Jisas. Eghuteuna nogna engel God re mei ne toghoni mae Jisas.

#### Mae Jisas ne fufunu u nogna gloku na Galili

(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)

<sup>12</sup> Kate nomhini mae Jisas au teu mae Jone kau suga sosolo na, mana jifla Judia neke pulo Galili. <sup>13</sup> Mana ne kulu tei Nasaret, eghuteuna mana theome au raugha jare. Nu mana jifla neke tei au Kapanam, kaisei namono rhegna Kholo Galili, ke lamnagna nohi Sebulun nei Naftali. <sup>14</sup> Igne ne horoghoto ka unha teke cheke eghu mae profet Isaia tifa ia,

<sup>15</sup> "Ka namonogna Sebulun nei Naftali,

ka nabrou te tei posa ke tongna, ka keha phile Kho'u Jordan,  
te au Galili namonodi naikno te theome Jiu.

<sup>16</sup> Naikno te theome laseni God,

te au kate romno igre ginauna filoniu naphae te bi'o na.

Naphaegna God na ginauna na jateula naprai te haghe hamerane ia eghu na thakle ranghidi naikno te theo tadi nakarhagna God."

<sup>17</sup> Funu ka narane igne mae Jisas ne funu toutonuni Nonomho te Keli na ka naiknore ne cheke eghu, *"Ghotilo lilisei puhimi te di'are, naugna narane God te funei frunidi nogna naiknore la namo meih."*

† Diu 8:3. †† Diu 6:16. ‡ Diu 6:13.

### Mae Jisas ne kilodi hatimare fati mae naugra

(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)

<sup>18</sup> Kate lilihi te tei mae Jisas ka grathagna Kholo Galili, mana ne filodi phehi mae thabusigna te ugra sasa, mae Simon mae te kiloi Pita ghe mae Aduru. Phiamare ugra sasa ka nodi fangna na. <sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka phiamare, "Mei ke leghugu. Iara na falalase ka ghopa te mala salo mei naikno ka iara na." <sup>20</sup> Aonu, phiamare ghosei ne lisei soru nodi fangnare ne tei balugna mana.

<sup>21</sup> Mana tei ne filodi mae Jemes ghe mae Jone, phehi thugna mae Sebedi. Phiamare saghe neu ka mola na balugna mae kmadi na, ghau neu nodi fangnare. Mae Jisas jaola ne kilodi phiamare. <sup>22</sup> Phiamare ghosei ne tei kokoni mola na balugna mae kmadi na, ne tei leghuni mae Jisas.

### Mae Jisas ne farirhiudi nei fakarhidi egghu naikno te fogra

(Luk 6:17-19)

<sup>23</sup> Mae Jisas ne tei tongana ka Provins Galili, ne ruma ka nodi suga tharai mae Jiu ne farirhiu, nei toutonu thakleni Nonomho te Keli eigna narane God nate funei frunidi nogna naiknore, nei fakarhidi naikno te gnafa te fogra nei khabru bi'o teure. <sup>24</sup> Thoutonu eigna mae Jisas na ne tei tongana heva heva ka Provins Siria, egghuteu-na mare hata ne mei ka mana naikno te gnafa te fogra re. Naikno igre au tadi soasopai khabru. Keha au naitu, keha snosnogho, nei keha lehe ghahedi nei khamedi teure. Tutuani, mae Jisas ne kafe fakarhadi. <sup>25</sup> Kmana naikno mei funudi ka Provins Galili, nahi Dikapolis, ka namono bi'o Jerusalem, ka Provins Judia nei ka keha phile Kho'u Jordan ne tei leghuni mae Jisas.

### Nogna farirhiu mae Jisas ke kligna thogele

(Luk 6:20-23)

- 5** Kate filodi mae Jisas nakhapru bi'o te leghuni mana re, mana haghe ka thogele na ne gnokro soru pari. Nogna mae fanomhore ne kafe mei khapru faligohoni mana. <sup>2</sup> Mana funu farirhiudi ne cheke egghu:
- <sup>3</sup> *"Keli tadi iheire te laseni te fnota ka God na, mare ginauna theome ludeni nakarha te tutuani na. Naugna God ginauna funei frunidi nafnata naikno igre.*
- <sup>4</sup> *Keli tadi iheire te au di'anagnafa, mare ginauna nake gle'au. Naugna God ginauna fameomegodi.*
- <sup>5</sup> *Keli tadi iheire te au faparidi thedi, mare ginauna nake gle'au. Naugna mare na au nodi glepo te keli teke kulu nha'a cheke ranghidi.*
- <sup>6</sup> *Keli tadi iheire te magnahagheni fara te eni unha te keli te magnahagheni God. Naugna God ginauna toghodi mare te mala eni igne.*
- <sup>7</sup> *Keli tadi iheire te namhadi nei lolokelidi teu keha naiknore. Naugna God ginauna jaola nake namhadi nei lolokelidi egghu mare.*
- <sup>8</sup> *Keli tadi iheire te thofno namhani God. Naugna mare ginauna au balugna God.*
- <sup>9</sup> *Keli tadi iheire te loku eigna na au muana ke lamnadi iheire te magra. Naugna God ginauna kilodi goro thugna.*
- <sup>10</sup> *Keli tadi iheire te au papara eigna te eni unha te magnahagheni God na. Naugna God ginauna funei frunidi nafnata naikno igre.*
- <sup>11</sup> *"Uve, ghotilo keli tami fara kate cheke fapari ghami nei para ghami. Mare ginauna chaghi chekedi thua nafnata cheke te di'a eimi ghotilo, naugna ghotilo nogu iara. <sup>12</sup> Neuba, ghotilo gle'a nei keli tami egghu, naugna ginauna Kmada na taba fabi'o ghami ghotilo kligna. Naiknore ginauna para ghami ghotilo jateula teke edi hatimare mae Jiu ka nogna mae profet God tifa ra egghu."*

## Tahi nei juta

<sup>13</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, “Nu ghotilo lasenihi tahi ia. Ghotilo mala jateula tahi te mala fakelidi ganora egghu ka naiknoga nauthoglu igne. Nu te khoko grahagna na, ghotilo ginauna theome tangomana teke eni keli na. Te egghu na nabagna na koko fakosi mala tapla kolho naikno ke kligna gna.

<sup>14</sup> “Ghotilo mala jateula juta egghu mala baubatuni nakarha te keli na ka naiknoga nauthoglu igne. Namono te au ka thogele na, theome tangomana te poru ka tathagna naikno na.<sup>15</sup> Jame kaisei mae fakasa juta, mana theome tangomana te lilisei ke pari khara'o na, theo. Nu mana na lilisei haghe kligna, mala kafe phae ka iheire te au kau suga na.<sup>16</sup> Eghume, jateula tuana egghu, ghotilo mala falalase nakarhami na mala laseni naiknora te nogna naikno God ghotilo na, nei filo glani unha te keli te eni ghotilo na. Eghuteuna mare ginauna cheke fake-lini mae Kmami, mae ihei te au kligna.”

## Farirhiu eigna nogna vetula mae Moses

<sup>17</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, “Na mei iara kau nauthoglu igne mala hata koko nogna vetula mae Moses nei nodi cheke hatimare mae profet gre egghu ghotilo gaoghathomi na. Theo, iara gne mei mala horoghoti nei laseni egghu ghotilo gaoghathogna unha teke chekeni mare ia egghu.<sup>18</sup> Nu tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, kate au nga teu nauthoglu ghe maloa gre baludi gobigna lepo igre, ginauna theome hata koko kaisei phugra cheke ikoi kau nogna vetula mae Moses na, ghilei horoghoti ka gaoghathodire. <sup>19</sup> Eghume, ihei te huhughuni kaisei phugra cheke ka vetula na, eghuteuna jaola meke farirhiudi keha naiknora mala ke huhughunila vetula na teuna, naikno tuana ginauna pari lahu ka naikno te funei frunidi God re. Eghuteuna ihei te leghuni vetula na eghuteuna jaola meke farirhiudi la keha naiknora mala leghuni la vetula na teuna, naikno tuana ginauna mae bi'o lahu ka naikno te funei frunidi God re.<sup>20</sup> Te chekeni iara ka ghotilo gognaro na, te jateula nakarhadi hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei hatimare mae Farasi teu ghotilo te theome keli na, ghotilo ginauna theome nabami te ruma ka naikno te funei frunidi God re.”

## Farirhiu eigna te di'a tada ka kherada fofodu

<sup>21</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, “Ghotilo la nomhinihi nodi farirhiu mae ku'eda tifa ra, 'Thosei falehe naikno. Mae ihei te falehe naikno na, mare na hatani mana kau fate.<sup>22</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo gognarona, mae ihei te di'atagna fara ka mae kheragna fofodu na, mare ginou na hatani mana kau fate. Eghuteuna mae ihei te cheke fadi'ani mae kheragna fofodu na, mare na hatani mana kau fate ke uludi hatimare mae bi'o. Eghuteuna mae ihei te cheke nolini mae kheragna fofodu na, mana ginauna tei Gehena kau kha'aghi te karha fabrahu na.

<sup>23</sup> “Eghume, kate mei pogho soru iagho ka God na, ke ghathonu teke di'atagna nigho mae kheramu fofodu ia egghu,<sup>24</sup> thosei kulu mei pogho soru ka God. Iagho tei fadoglini najafra teke fathoro nigho mae kheramu fofodu na, ame ke pulo nga iagho mala pogho soru ka God egghu.

<sup>25</sup> “Mae ihei te magnahaghei hata nigho kau fate eigna unha teke eni fadi'a iagho ranghini na, iagho ghosei tei fadoglini ka mana puhu tuana. Te theo iagho na, mana ginauna na hata tei nigho ka mae mala fate. Eghuteuna, mae mala fate na ginauna snakre tei nigho ka hatimare mae pulisire. Aonu, mare ginauna hata tei nigho kau suga sosolo.<sup>26</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, te egghu na, iagho ginauna theome ghosei jifla kau suga sosolo na, ghilei foli fahui iagho sileni leghu lahu gna u nou faen na.”

## Farirhiu eigna tholaghi pedo

<sup>27</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, “Ghotilo la nomhinihi cheke farirhiu te cheke egghu ia, 'Thosei tholaghi pedo.<sup>†28</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo na, mae ihei te filo lao ka ga'ase na eghuteuna magnahagheni na'a kau gaoghathogna na teuna, mana la enihi puhu te di'a na ka na'a.<sup>29</sup> Nu, jame te batu nigho tatha fei nhetamu na

---

† Eks 20:4.

*kau puhi te di'a na, iagho bilo koko. Theome keli te lisa lao iagho thinimu fateo na Gehena ka kha'aghi te karha fabrahu na. Te keli na iagho koko ngala vido ikoi tuana.<sup>30</sup> Jame te batu nigho khame fei nhetamu na kau puhi te di'a na, iagho kusu koko. Theome keli te lisa lao iagho thinimu fateo na Gehena ka kha'aghi te karha fabrahu na. Te keli na iagho koko ngala vido ikoi te di'a tuana.*

<sup>31</sup> *"Nu kaisei na teuna, ghotilo la nomhinihi u farirhiu te cheke eghu ia, 'Mae ihei te magnahaghei koko khetogna na, keli fara, mana na tusu lao pepa te mala sopa au na ka na'a, ame tangomana nga mana te tei kokoni khetogna na eghu.<sup>†32</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo na, mae ihei te koko khetogna na, eghuteuna ke tolaghi na'a ka kaisei mae delei ngau teuna, na'a na khale ka tholaghi pedo, naugna nakhibogna mae khetogna na. Eghuteuna, mae ihei teke tolaghi ka na'a na mana khale la kau tholaghi pedo."*

#### Farirhiu eigna u nha'a cheke

<sup>33</sup> *Mae Jisas ne cheke eghu, "Ghotilo la nomhinihi vetula teke cheke eghu mae ku'eda tahati tifa ra, 'Thosei nha'a cheke chaichaghi. Nu unha teke nha'a chekeni ghotilo ka nanghagna God na tuana ngala te mala eni tu-tuani ghotilo na.<sup>34</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo gognarona, thosei nha'a cheke ka kaisei unha nga eghu. Thosei nha'a cheke kligna, naugna kligna na namono mala au gna God mae King.<sup>35</sup> Ghotilo jaola thosei nha'a cheke kau nauthoglu igne, naugna nauthoglu igne mala taplagna God. Eghuteuna ghotilo thosei nha'a cheke ka namono bi'o Jerusalem, naugna nogna namono God mae King.<sup>36</sup> Eghuteuna kate nha'a cheke na ghotilo, thosei nha'a cheke ka pha'umi themi are, naugna ghotilo theome tangomana te eni favegha ba fapipito kaisei khaklami na.<sup>37</sup> Eghume, kate nha'a cheke na ghotilo, chekeni ngala te 'Uve, iara na eniu' ba 'Theo, iara na theome eni tuana.' Jame te cheke sala'ui ghotilo na, u nafnata nha'a cheke tuana neke mei funugna ka mae Satan."*

#### Farirhiu eigna kuikuni

(Luk 6:29-30)

<sup>38</sup> *Mae Jisas ne cheke eghu, "Ghotilo la nomhinihi u cheke farirhiu te cheke eghu ia, 'Mae ihei te fadidi'a kaisei tathagna mae kheragna fofodu na, mare ginauna nake jaola fadidi'a kaisei tathagna mana. Eghuteuna mae ihei te pipisu kaisei khe'igna mae kheragna fofodu na, mare ginauna jaola nake pipisu kaisei khe'igna mana.<sup>†39</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo na, thosei tughu fapulo unha teke eni fadi'a ranghi nigho mae kheramu fofodu na. Nu mae ihei te famamaja nigho te mei te taponi keha phile bakomu na, iagho ke figri lao keha bakomu na mala ke tathapo mana.<sup>40</sup> Nu jame kaisei mae magnahaghei hati nigho kau fate mala hata nou phoko iagho na, jateula te pholorugna teke fadi'ani mana iagho na teuna, jaola ke tusu lao iagho ka mana nou phipichi te brahu na eghu.<sup>41</sup> Jame kaisei mae soldia kuru nigho mala hata tei nogna glepore nabagna kaisei kilomita teuna, iagho hata tei nogna glepo mana re nabagna phehi kilomita.<sup>42</sup> Jame kaisei naikno tore glepo ka iagho, fei nogna eghu. Eghuteuna mae ihei te magnahaghei hata ghu kolho kaisei glepo ka iagho teuna, snakre lao ka mana eghu."*

#### Farirhiu eigna u namha

(Luk 6:27-28,32-36)

<sup>43</sup> *Mae Jisas jaola neke cheke eghu, "Ghotilo la nomhinihi farirhiu te cheke eghu ia, 'Namhani mae kheramu fofodu na, eghuteuna tirouni nou mae naoka na eghu.'<sup>44</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo mala kafe namhadi nomi mae naokare, nu taraidi naikno te para ghami re eghu.<sup>45</sup> Te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna goro thugna God mae Kmami te au teu kligna. Naugna God namhadi iheire te di'a ranghini. Tutuani, mana neke eni naprai mala phae ke klignadi iheire te keli ba ke klignadi iheire te di'a. Mana jaola neke eni nakhete na mala soru ke klignadi iheire te keli ba ke klignadi iheire te theome keli.<sup>46</sup> Jame te namhadi kolho ghotilo naikno te namha ghami themire, God ginauna na theome taba ghami ghotilo. Naugna mae te di'a te saosalo takis igre mare jaola eni tuana.<sup>47</sup> Eghume, te keli ranghidi kolho ghotilo kherami fofodu themire, tuana theo kaisei*

† Diu 24:1. †† Eks 21:24.



*nafugna kolho. Naugna mae bongihehe re mare edila nafnata puhi tuare.<sup>48</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo te gnafa na mala kafe klino nei doglo eghu fabrahu nakarhamire, jateula mae Kmami te au kligna te klino nei doglo fabrahu teu nakarhagna ia eghu."*

#### Farirhiu eigna te toghoni naikno te kuma

**6** Mae Jisas ne cheke eghu, *"Fiofilo ghami ghotilo ia, thosei mala filo ghami nga eghu edi gloku te kelire ke uludi naiknore. Naugna mae Kmami ghotilo te au kligna na mana ginauna na theome taba ghami ghotilo.*  
<sup>2</sup> *"Kate tufa glepo ka naikno te kuma na, thosei jateula mae te chaichaghi ra eghu falalase ka naiknore. Mare edi tuare ke lamna suga tharai nei ke lamna nabrou bi'o. Mare magnahaghedi naiknore te ghattho tahudi kolho. Nu tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, mare la kulu hatahi nodi tabare kate cheke fakelidi naiknore.<sup>3</sup> Eghume kate tufa glepo ka naikno te kuma na, iagho eni kau nafnata puhi te mala theome tangomana te laseni mae thofno kheramu fofodu na unha te eni iagho na.<sup>4</sup> Te eghu na, iagho themu ngala te laseni unha teke tufa iagho na. Nu mae Kmamu God mae ihei te filoni unha teke eni poru iagho na, nate taba nigho na."*

#### Farirhiu eigna tharai

(Luk 11:2-4)

<sup>5</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Kate tarai na, ghotilo mala thosei jateula mae te chaichaghi ra eghu. Mare magnahaghei fara te tei kegra te tarai ke lamnadi suga tharai ba farihotei glalaba. Mare magnahaghedi naiknore te filodi unha te edi mare re. Nu tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, mare la kulu hatahi ka naiknore nodi tabare.<sup>6</sup> Nu iagho na, kate tarai na iagho ruma ka nou chogho na, eghuteuna bobotho grengatha na, eghuteuna iagho tarai poru ka mae Kmamu te theome tangomana ihei te filoi na eghu. Mana na filoni unha te eni poru iagho na eghuteuna mana ginauna taba nigho iagho."<sup>7</sup> Kate tarai na, ghotilo thosei tarai jateula mae bongihehe te chekedi nafnata cheke te theo nafudi kolho ra eghu. Kate tarai brahu na ame nomhidi nga God eghu mare gaoghathodire.<sup>8</sup> Ghotilo thosei jateula mare eghu, naugna ame tore nga ghotilo teuna, mae Kmami ghotilo na la kulu lasenihi unha te magnahagheni ghotilo na.*

<sup>9</sup> *"Eghume, kate tarai na, ghotilo tarai jateula igne eghu:*

*"Mama te au kligna,  
ghehati magnahaghei te ghattho tahuni nanghamu te blahi.*

<sup>10</sup> *Ghehati magnahaghe nigho te mei funei fruni ghami,  
nei snakre meini unha te magnahagheni iagho agne pari jateula ngau kligna.*

<sup>11</sup> *Tusu mei ranghi ghami gano te nabagna narane igne.*

<sup>12</sup> *Hata fadeleidi tami thua glepo te di'a te kela fajafra dihi jateula ngau ghehati te hata fadeleidi unha najafra teke edi fadi'a ranghi ghami keha naiknore.*

<sup>13</sup> *Thosei snakreni kaisei glepo mala mei fariuriu ghami,  
nu fakarhi ghami kau nogna nolaghi Satan.'*

<sup>14</sup> *Uve, te hata fadeleidi ghotilo unha najafra teke edi mare re mae Kmami ghotilo te au kligna na ginauna jaola hata fadelei ranghi ghami najafra teke edi ghotilo re.<sup>15</sup> Te theome hata fadelei ghotilo najafradi keha naiknore, mae Kmami ghotilo te au kligna na ginauna jaola theome hata fadeleidi najafra teke edi ghotilo re."*

#### Farirhiu eigna dangna

<sup>16</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Gognaro na eigna te theome ghamu gano. Kate dangna na, ghotilo thosei filo uchu jateula te edi mae te chaichaghi ra eghu. Mare fadidi'a tathadire ka narane te dangna na. Mare eni igne, mala filo naiknore eghu kolho. Nu tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, mare la kulu hatahi nodi tabare ka naiknore.<sup>17</sup> Nu iagho na, kate dangna na, dadalu tathamu are nei pore fakeli khaklamu are eghu.<sup>18</sup> Aonu naiknore ginauna theome tangomana te laseni te dangna teu iagho na eghu. Nu kaisei mae Kmamu te theome*

*tangomana kaisei naikno te filoni na ngala te lase nigho iagho na. Eghuteuna mae Kmamu, mae ihei te filoi unha te eni poru iagho na, mana ginauna taba nigho iagho.”*

### Farirhiu eigna u dedei

(Luk 12:33-34)

<sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Thosei salofodu malami themi dedei gna nauthoglu igne, naugna kokorosi nei kukuku eghu tangomana nate fadidi'a na. Eghuteuna mae te blaure tangomana te pa'e suga na mala ruma blau.<sup>20</sup> Nu salo fodu malami themi dedei gna kligna. Kokorosi nei kukuku theome tangomana te fadidi'a na. Nu mae te blaure theome tangomana te pa'e suga na mala ruma blau.<sup>21</sup> Naugna aheva te au nomi dedei ghotilo na, igne ngala te mala au gaoghathomi ghotilo tagna na.*

### Tathamu iagho na jateula kaisei juta eghu

(Luk 11:34-36)

<sup>22</sup> *“Tathamu iagho na jateula kaisei juta eghu, naugna iagho tangomana te filoni u naphae na. Nu te keli teu iagho tathamure, iagho ginauna kafe fodu kau naphae.<sup>23</sup> Eghuteuna te di'a fara iagho tathamure, thinimu iagho na ginauna romno fara. Eghume te theo kaisei naphae ke lamnamu iagho nu romno kolho teuna, iagho ginauna na romno fara.*

### Loku ranghidi phei mae funei

(Luk 16:13; 12:22-31)

<sup>24</sup> *“Theo kaisei naikno te loku ranghidi phei mae funei na. Mana ginauna magnahagheni kaisei mae funei kolho nei tirognani keha na. Mana ginauna na ghatto tahuni kaisei mae funei kolho nei na theome ghatto tahuni keha na. Eghume iagho theome tangomana te loku ranghidi God ghe dedei gna nauthoglu igne jateula phei nou funei teuna.”*

### Farirhiu eigna te rouronu ka God

<sup>25</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Naugna igne te chekeni iara ka ghotilo na, thosei nanga nomi eigna gano ba eigna kho'u te mala karha teu ghotilo na, ba eigna pohe maladi thinimi are. Naugna karha na glepo ke ulugna ganoi, nu thini na glepo ke ulugna pohei.<sup>26</sup> Filo si ghotilo ka nanghaji te flalo tafri are. Re'e theome jo'u sisi nei theome pulei gano mei mala bubukrei ka suga na. Nu mae Kmami ghotilo te au kligna na te faghamudire. Filo si ghotilo, ghotilo glepo ke uludi nanghaji igrei ka tathagna God na.<sup>27</sup> Nu ghotilo theome tangomana teke nha'a lao kaisei finogha kau nakarhami na mala ke nangani ghu keu tuana.*

<sup>28</sup> *“Nu ghotilo thosei nangani pohe te mala pipichi na. Filodi si ghotilo ka sisi te karha tafri ka namhata na are. Re'e theome loku nei theome ei nodi pohe eghu thedi.<sup>29</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo na, sisi are famane khuakhuda fara filodire. Eghuteuna King Solomon, mae ihei teke pipichi pohe te khuakhuda fara tifa na, mana neke theome pipichi kaisei pohe jateula sisi igre neku.<sup>30</sup> Nu thegna God kolho teke falalaonidi sisi ka namhata na are, nu sisi te karha teu gognaro igne nathu'u teuna na koko lao ka kha'aghi. Ghotilo ke uludi sisi igrei. Ba, na theome falalaoni ghami la God mae Kmami te au kligna na neu si ghotilo ia? Uve! Nu nomi fatutuani ghotilo na thono ikoni fara!<sup>31</sup> Thosei nanga nomidi glepo igre, me cheke eghu, 'Na ghamu unha si tahatia, ba na ko'u unha, ba na pipichi ka unha?<sup>32</sup> Mae bongihehe site mala ghatto tahudire glepo igrea. Nu iara magnahaghei ghami ghotilo te mala nhogri ka mare. Tutuani, mae Kmami ghotilo te au kligna na laseniu te magnahaghedi ghotilo glepo igre.<sup>33</sup> Nu te keli na, kulu hironi ghu u nakarha God te funei fruni na, nei kulu edi unha te magnahaghedi mana re eghu. Eghuteuna, God ginauna tusu ranghi ghami gobigna lepo te magnahaghedi ghotilo re.<sup>34</sup> Thosei nangani eigna nathu'u, naugna nathu'u na au nogna puhi ngau thegna te nabagna narane tuana.”*

### Thosei fate naikno

(Luk 6:37-38,41-42)

**7** Mae Jisas ne cheke egghu, *"Thosei fateni ihei, na eghunu ke fate ghami God egghu.<sup>2</sup> Unha puhi teke fateni ghotilo naikno tuana, God ginauna nake fate ghami la ghotilo ka puhi tuana. Unha vetula teke fateni ghotilo naikno na, God ginauna jaola nake fate ghami ghotilo kau vetula tuana.*

<sup>3</sup> *"Naugna unha sagho te au gaoghathomu ka nakhibo ikoi te eni mae kheramu fofodu na, nu theome filo glani nakhibo bi'o au teu ka themu ana ia?<sup>4</sup> Iagho theome tangomana te cheke egghu ka mae kheramu fofodu na, 'Ghema, lisa mei sagho ka iara, mala hata fadelei iara nakhibo ikoi te au ka iagho ana.' Nu iagho theome kulu hata koko ghu nakhibo bi'o te au teu ka themu ana teuna. Iagho kaisei mae chaichaghi! Kulu hata koko ghu sagho nakhibo bi'o te au ka themu ana, ame tangomana nga iagho te magnahaghei te hata fadelei nakhibo ikoi te eni mae kheramu fofodu ana egghu!<sup>5</sup> Ghema, iagho thono jafra tutuani fara! Kulu koko ghu sagho najafra bi'o jateula phugra gaju bi'o teu ka tathamu themu ana. Aonu, iagho ginauna tangomana te fifilo fakeli te mala fateni mae kheramu fofodu na, te mala toghoni mana te hata koko iagho najafra ikoi jateula nafrungho gaju teu ka tathagna mana na.*

<sup>6</sup> *"Thosei tusu lao glepo blahire ka naikno te di'are. Naugna mare jateula bukrei bosu te goigonidi glepo te blahi ra egghu, ba jateula bukrei khuma te mei kathi ghami ghotilo ra egghu kolho."*

### Eigna u tharai

(Luk 11:9-13)

**7** Mae Jisas ne cheke egghu, *"Heta, thosei khusu thore na, God ginauna na tusu ari ka ghotilo. Thosei khusu te hiro glepo ka God na, eghuteuna ghotilo ginauna na ludeni. Ghotilo mei mala kikidi ka nogna grengatha mana na, mana ginauna tora ranghi ghami ghotilo.<sup>8</sup> Naugna ihei te tore glepo ka God na, God ginauna na tusu ranghini mana, eghuteuna ihei te mei te hiro glepo ka God na, mana ginauna na ludeni, nei ihei te kikidi ka nogna grengatha God na, God ginauna na tora ranghini mana.*

<sup>9</sup> *"Ba tore! Jame kaisei mae thumu iagho tore ghegna gano, iagho mae kmagna na tusu ranghini mana kaisei thina? Theome tangomana!<sup>10</sup> Ba tore! Jame tore ghegna sasa mana ka iagho na, iagho na tusu ranghini mana kaisei mogo? Theome tangomana!<sup>11</sup> Neubane di'a jateula unha neu ghotilo, ghotilo tangomana te tusu lao glepo te keli ka thumire. Eghume, jateula tuana egghu mae Kmami ghotilo te au kligna te mae keli fara na. Mana ginauna na tufa glepo te keli ranghini ihei te tore ka mana na.<sup>12</sup> Unha te magnahagheni ghotilo te mala eni ranghi ghami keha naiknore, glepo tuana la mala teke eni ghotilo ranghidi mare na. Igne gaoghathogna vetula nogna mae Moses nei chekedi hatimare mae profet."*

### Grengatha te mala tei thoke kau karha

(Luk 13:24)

<sup>13-14</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *"Tei ghotilo mala ruma kau grengatha te gobro fara na. Naugna grengatha gna na krepa fara nei nabrou gna na krepa fara teuna, tei thoke kau glehe. Kmana naikno tei kau nabrou tuana. Eghuteuna nabrou te tei thoke kau karha fei tifa na gobro fara, nei nabrou gna na ninhigrana fara nei keha naikno ghu kolho te filo deni na."*

### Eidi mae profet chaichaghi

(Luk 6:43-44; 13:25-27)

<sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *"Fiofilo ghami ka mae profet chaichaghi are. Ke kosi na jateula te famane sipu egghu filodire. Nu tutuani, mare goigonidi naiknore jateula khuma fakaukathu egghu naugna gaoghathodire jafra fara.<sup>16</sup> Ghotilo ginauna filo glanidi nafnata naikno igre ka glepo te edi mare re. Naugna tahati theome tangomana te filo deni kaisei sisi khebu kau gnarho fifiriulu, ba sisi khoilo kau gaju nolahi.<sup>17</sup> Jateula ngau gaju te keli na na ure sisi te keli, eghuteuna gaju te di'a na ure sisi te di'a na.<sup>18</sup> Gaju te keli na theome tangomana te*

*ure sisi te di'a na, eghuteuna gaju te di'a na theome tangomana te ure sisi te keli na.<sup>19</sup> Eghume, mae khotogna nagare na ginauna kato soru gaju te theome ure sisi te keli na mala koko lao ka kha'aghi.<sup>20</sup> Eghume, ghotilo ginauna na filo glanidi mae profet chaichaghi igre ka glepo te edi, ba ka puhidi mare re.*

*<sup>21</sup> "Naikno te cheke eghu, 'Lord, Lord,' teu ka iara igre ginauna na theome kafe naikno te funei frunidi God re. Nu naikno nate funei frunidi God igre ngala nate edi unha te magnahagheti mae Kmagu iara te au kligna na.<sup>22</sup> Kau narane leghu lahu nate fatedi God naiknore, kmana naikno ginauna mei cheke eghu ka iara, 'Lord, Lord! Ghehati neke toutonuni chekegna God na kau nanghamu iagho na. Nu ka nanghamu iagho na ghehati neke bruedi naiture nei edi kmana nafnata kofubobhoi.<sup>23</sup> Eghuteuna, iara ginauna na cheke fadoglo eghu ka mare, 'Tei nomi, iara thono theome lase ghami ghotilo. Ghotilo theome nogu naikno iara, naugna puhimi ghotilo re thono di'a fara!'"*

### Naikno te leghuni chekegna mae Jisas

(Luk 6:47-49)

*<sup>24</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, "Eghume, mae ihei te nomhidi chekegu iara igre nei leghudi teuna, mana ginauna jateula kaisei mae te lalase babana nogna suga na ke tagru glose te saesape ka thina ia eghu.<sup>25</sup> Neubane mei nakhete bi'o na, mei neu nabritha na, nei mei neu nuri blahi na ka suga tuana, suga tuana ginauna theome pha'e. Naugna ne babana ke tagru glose te saesape ka thina.<sup>26</sup> Nu mae ihei te nomhidi chekegu iara igre nei thono irogna leghudi teuna, mana jateula ngau kaisei mae te theome lalase ia eghu. Naugna mana ne theome dokha ne tei pari ne babana nogna suga na.<sup>27</sup> Eghuteuna, mei neu nakhete bi'o na, mei neu nabritha na, nei mei neu nuri blahi na ka suga tuana. Eghuteuna suga tuana grofo gna na thono di'a fara!"*

### Naiknore ne jaglo nodi fara ka nogna farirhiu mae Jisas

*<sup>28</sup> Kate gnafa mae Jisas chekedi glepo igre, naiknore ne jaglo nodi fara ka nogna nafnata farirhiu te edi mana igre. <sup>29</sup> Naugna mana theome nanaba ka nodi farirhiu hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses. Nu mana ne farirhiu balu nolaghi.*

### Mae Jisas fasalhuni kaisei mae te thubu bi'o fara

(Mak 1:40-45; Luk 5:12-16)

**8** *Kate getu teke soru mae Jisas funu ka thogele na, kmana naikno fara ne leghuni mana. <sup>2</sup> Aonu kaisei mae te thubu bi'o fara ka thinigna na, khabru te kiloi leprosi, mana mei ne tuturupuku soru ke ulugna mae Jisas. Mana ne cheke eghu, "Mae funei, ne magnahagheni nga iagho nu, iagho tangomana teke fasalhu ghau iara na."*

*<sup>3</sup> Aonu mae Jisas ne habo lao ka mana ne cheke eghu, "Uve, iara magnahaghei, ke salhu silagho!" Kau chekegna mae Jisas tuana, thubu ka thinigna mana re ghosei neke salhu fapulo. <sup>4</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "Thosei toutonu tafri eigna igne ka ihei nga. Nu iagho doglo tei ka mae pris mala kulu filoni mana thinimu na. Eghuteuna ke leghugna igne iagho tei e'ei fafara leghuni unha te chekeni mae Moses ia, mala laseni naiknore teke la keli fapulohi iagho na."*

### Nogna fatutuani kaisei mae funeidi hatimare mae armi di Rom

(Luk 7:1-10)

*<sup>5</sup> Kate posa mae Jisas ka namono Kapanam, kaisei mae funeidi hatimare mae armi di Rom mei ne tore ka mae Jisas, ne cheke eghu ka mana, <sup>6</sup> "Mae bi'o, kaisei nogu mae gloku iara te au ka sugagu na. Mana kabru bi'o fara thuru au kolho ka sape na. Naugna mana blughu theome tangomana te tugha tafri na."*

*<sup>7</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "Uve, keli fara. Iara ginauna ari ka sugamu iagho na mala fakelini mana."*

*<sup>8</sup> Mae funei na ne cheke eghu ka mae Jisas, "Mae bi'o, iara theome nabagu te mei iagho ka nogu suga na. Nu ka chekemu kolho mala ke keli fapulo nogu mae gloku na. <sup>9</sup> Tutuani fara, iara gne kaisei mae au la mae bi'o te mala kuru ghau na. Nu au kmana mae soldia langau te mala kurudi iara re. Eghuteuna, te cheke eghu iara ka*

mae igne, 'Tei sagho,' mana na tei. Nu te cheke eghu iara ka keha mae ana, 'Mei sagho agne!' mana na mei. Nu te cheke eghu iara ka nogu mae gloku na, 'Eni sagho igne!' mana na eni tuana."

<sup>10</sup> Kate nomhini cheke igne, mae Jisas ne jaglo nogna fara ka mana. Mana figri ne cheke eghu ka naikno teke leghuni mana re, *"Icho idomi! Tuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, iara neke theome filodeni kaisei naikno te bi'o nogna fatutuani na jateula mae igne eghu agne Israel."*<sup>11</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo na, kmana naikno ginauna na mei funudi ke maghati ba ke mosu mala gleale'a balugna mae Ebrahim, mae Isak nei mae Jekop kau nogna nauthoglu majaghani God na.<sup>12</sup> Eghuteuna mae Jiu te theome fatutuani gre, God ginauna na cheke-di nogna engel re mala koko fajifladi ka namono te romno te theome au thegna mana na. Mare ginauna na'au papara jare mala tanhi nei di'anagnafa eghu fara."

<sup>13</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mae funeidi hatimare mae armi di Rom gre, *"Ke pulo sagho ka sugamu na. Naugna ka nou fatutuani iagho na nou mae gloku iagho na mana ginauna nake keli fapulo."* Aonu nogna mae gloku mana teke fogra na ghosei neke keli fapulo ka vido narane tuana.

### Mae Jisas ne fakelidi kmana naikno

(Mak 1:29-34; Luk 4:38-41)

<sup>14</sup> Mae Jisas tei ne ruma ka suga mae Pita na. Mana filoni nanghogna mae Pita na fogra thuru neu ka sape na.

<sup>15</sup> Mae Jisas lao ne habo ka khamegna na'a na, eghuteuna fogra na ghosei neke ghaota. Aonu, na'a kegra haghe ne tarabana gano malagna mana.

<sup>16</sup> Rafi, ke leghugna te pluluhi naprai na, naiknore hata ne mei ka mana kmana naikno te au naiture. Mae Jisas ne cheke kolho ka bukrei naiture ne kuru fajifladi. Nu naikno teke fogra re ghosei neke kafe keli fapulo.

<sup>17</sup> Nogna cheke mae profet Isaia igne ne horoghoto fara ka narane tuana,

"Mana ne hata fahui fogra te fanigra ghita na,  
nei hata fadeleghi khabruda tahati re." †

### Mae ihei te nabagna te mala leghuni mae Jisas

(Luk 9:57-62)

<sup>18</sup> Mae Jisas ne filodi kmana naikno ne mei khapru faligohoni mana. Aonu mana ne cheke ranghidi nogna mae fanomhore mala tarabana ke kasa ka keha phile kholo na. <sup>19</sup> Kaisei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses ne mei ne cheke eghu ka mana, "Mae velepuhi, iara magnahaghei te mala kaisei nou mae fanomho iagho, mala tei balumu iagho ka namono aheva nate tei iagho na."

<sup>20</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Gauhare au nodi vido te mala thuru na eghuteuna nanghajire au nodi gnoku. Nu iara mae teke mei funu ka God na, theo kaisei namono te mala augu na."*

<sup>21</sup> Kaisei mae ka hatimare nogna mae fanomho Jisas re ne cheke eghu ka mana, "Mae funei, snakre ghau iara mala kulu tei giugiluni mae kmagu ia."

<sup>22</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Gognarona iagho mei leghu ghau iara, lisa laodi naikno te tirodini nakarhagna God na mala giugiludi mare thedi naikno te lehere."*

### Mae Jisas ne fabeatani u maraghata na

(Mak 4:35-41; Luk 8:22-25)

<sup>23</sup> Mae Jisas ne saghe ka mola na, eghuteuna nogna mae fanomhore ne kafe tei balugna mana. <sup>24</sup> Kate kasa mare ka kholo na, kaisei nuri blahi ne thoke mei ka mare fari hotei nhorora. Kholo na ne funu di'a, ne galo bi'o fara, kholo na ne funu haghe ka mola na. Nu mae Jisas ne thuru iho. <sup>25</sup> Mae fanomhore tei ka mana ne fad-ofrani mana, ne cheke eghu, "Lord, fakarhi ghita sagho, tahati gne na lodu knoh!"

<sup>26</sup> Ka vido tuana mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Thosei mhaghu, theo kaisei nafugna te mhaghu ghotilo na! Ghotilo theome bi'o kolho nomi fatutuani na ka God."* Mana kegra haghe ne cheke eghu faheta ka nuri na, *"Beata sagho!"* Eghuteuna ke jaola ka galore mala sola. Ka vido tuana nhorora na ne lehe soru ne beata fara.

† Isa 53:4.

<sup>27</sup> Mare te gnafa na ne jaglo nodi fara, ne cheke egghu, "Tore, unha nafnata mae si ignea? Nuri ba ne galo fa'u-veni ngala chekegna mana na!"

### Mae Jisas ne fakarhidi pheii mae te au naiture

(Mak 5:1-20; Luk 8:26-39)

<sup>28</sup> Hatimare tei ne longa ka keha phile kholo na, ka nohi te kiloni Gadara. Pheii mae te au naiture mei ne ludeni mae Jisas. Pheii mae igre au ka gluma aheva te mala giugiludi naikno te lehere. Eghuteuna, naiknore theome tangomana te liu ka vido te au phiamare na, naugna phiamare thono di'a tadi fara ka naiknore. <sup>29</sup> Phiamare ne filo teini mae Jisas ne eha egghu ka mana, "Thugna God, mei mala fa'unha ghami ghehati sagho ia? Ba, mei mala para ghami ghehati ame thokei mei nga narane teke kulu lilisei God te mala fate ghami ghehati na neku sagho ia?"

<sup>30</sup> Rhegna vido au teu mare na, kaisei tothoghei bosu humeu. <sup>31</sup> Eghuteuna naiture ne toreni mae Jisas, ne cheke egghu ka mana, "Jame te brue ghami ghehati na, iagho kuru ghami ghehati tei ke lamnadi bosu gro egghu."

<sup>32</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka naiture, "*Tei nomi!*" Aonu, naiture jifla ne tei ruma ke lamnadi bosure. Eghuteuna tothoghei bosu na kafe chari ne soru ka thabafe na ne tei krofu ka Kholo Galili na ne kafe knoho.

<sup>33</sup> Mae teke ohodi bosure ne kafe rikha ne posa ka namono Gadara, ne toutonuni unha te eni mae Jisas ranghidi phia mae te au naiture. <sup>34</sup> Naiknogna namono na ne kafe jifla mala tei ludeni mae Jisas. Kate tei te filoni mana na, mare ne toreni mana mala jifla mana, mala thosei au ka nodi nohi na.

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae te blughu Kapanam

(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)

**9** Mae Jisas saghe ka mola na, kasa neke pulo ka nogna namono na. <sup>2</sup> Keha naiknore pala ne mei ka mana kaisei mae te blughu ka sape na. Kate laseni mae Jisas nodi fatutuani mare na, mana ne cheke egghu ka mae te blughu na, "*Ghema kheraguo, thosei nanga nou, iara la hata fadeleihi nakhibomure.*"

<sup>3</sup> Keha mae ka hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses igre, mare ne cheke egghu fari thedi, "Tore, mae igne te chekeni na ne God thegna egghu! Cheke tuana cheke faparini God!"

<sup>4</sup> Aonu, mae Jisas ne lasedi nagnafadi mare re ne cheke egghu, "*Naugna unha site au mei ka nagnafami ghotilo re nafnata gaoghatho te di'a tuana ia?*<sup>5</sup> *Thono bligi fara te cheke egghu na, 'Thuguo, iara la hata fadeleihi nakhibomu iagho re teuna', naugna theo kaisei naikno tangomana te filoni te au nolaghi iara te mala eni gloku igne. Nu ninhigrana fara te cheke egghu na, 'Kegra haghe, hata nou sape na tei teuna,' naugna naikno na tangomana te filoni jame te au nolaghi iara te mala eni tuana.*<sup>6</sup> *Nu gognarona iara na falase arini ka ghotilo, iara mae teke mei funu ka God na au nolaghi ka nauthoglu igne te mala hata fadeleidi nakhibore!*" Aonu, mae Jisas ne cheke egghu ka mae te blughu na, "*Kegra haghe, hata nou khifra na tei ka sugamu na!*"<sup>7</sup> Mana kegra haghe ne tei ka nogna suga na. <sup>8</sup> Naiknore filoni igne ne jaglo nodi fara balu mhaghu. Mare ne kilo fnaknoni God naugna God ne tusu lao nafnata nolaghi te bi'o igne ka naiknore.

### Mae Jisas ne kiloni mae Matiu mala leghuni mana

(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)

<sup>9</sup> Mae Jisas jifla ka vido tuana ne mei filoni kaisei mae mala salo takis, nanghagna na mae Matiu, mana gnokro neu ka vido mala foli takis naiknore. Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, "*Ghema, mei leghu ghau iara, iagho mala nogu mae fanomho iara.*" Aonu mae Matiu ghoisei ne kegra haghe ne leghuni mae Jisas.

<sup>10</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas ne tei ghamu ka sugagna mae Matiu na. Kmana mae te di'a te salo takis nei keha mae te di'a langau egghu ne kafe mei gnokro ka tevo na baludi mae Jisas nei nogna mae fanomhore.

<sup>11</sup> Kate filoni igne, keha mae ka hatimare mae Farasi gre ne cheke egghu ka nogna mae fanomho mana re, "Naugna unha si mana te ghamu baludi mae te di'a te mala salo takis nei keha naikno te di'a teu igrea?"

<sup>12</sup> Mae Jisas nomhidi nodi cheke mae Farasi igne ne cheke eghu ka mare, *“Ghotilo laseni igne, naikno te kelire tirodi tei filoni mae dokta. Nu naikno te fogra re ngala te magnahaghei tei filoni mae dokta na.”*<sup>13</sup> *Jateula tuana eghu, iara gne theome mei mala kilodi naikno te doglohi ke ulugna God te mala leghu ghau iara na. Nu iara gne mei mala kilodi kolho naikno te di'are mala hogri nagnafa. Ke pulo si ghotilo mala hironi u gaoghathogna chekegna God igne, 'Iara theome magnahaghedi nomi fafara ghotilo re, nu iara magnahaghei ghami ghotilo te kokhonidi nei taji fakelidi teu naiknore!”*

### Farirhiu eigna dangna

(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)

<sup>14</sup> Nogna fanomho mae Jone Apublahi igre mei ne ghusna eghu ka mae Jisas, *“Velepuihi, ghehati nei mae Farasi gre eghu dangna gano koba. Naugna unha si nou mae fanomho iagho gre te theome dangna gnea?”*

<sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Kheragna mae te mei kau gaghamu tolaghi na mare theome tangomana te di'anagnafa na, naugna mae te tolaghi na au baludi ngala mare. Nu narane te mala tei kokodi mae te tolaghi na kheragnare ginauna mei. Aonu ame tangomana nga mare te dangna nei di'anagnafa teuna eghu. Jateula tuana eghu kate au teu iara agne baludi nogu mae fanomhore, mare ginauna na theome dangna nei di'anagnafa eghu.”*

### Cheke naba eigna u farirhiu te tifa nei majaghani

<sup>16</sup> *“Theome tangomana tahati te hata nabreku pohe majaghani na te susuki ka pohe tiatifa tela korahi na. Te eghu tahati na, kate titihi tahati na, nabreku pohe majaghani tuana ginauna nake rerheku ngala keha pohe tiatifa tuana. Eghuteuna khora tuana nake bi'o lao gnai teke ului na.”*<sup>17</sup> *Nu theome naba langau naikno na te to-toho waen majaghani ka duku tiatifa teke horo kau guli buluka na. Naugna lao te raha waen na, guli tuana ginauna poha. Nu waen na ginauna thofa, eghuteuna guli te mala totoho waen na ginauna breku di'a. Nu te keli na, mana jame totoho waen majaghani na ka guli te majaghani na, mala phia glepo igre kafe au fakeli.”*

### Mae Jisas ne fakarhidi pheu ga'ase

(Mak 5:21-43; Luk 8:40-56)

<sup>18</sup> Fari hoteigna te facheke teu mae Jisas ka naiknore, kaisei mae bi'o gna Kapanam ne mei tuturupuku soru ke ulugna mana, ne cheke eghu, *“Thugu ga'ase iara na la lehehi ginei. Nu iagho tangomana te mei habo lao khamemu na, mala ke karha fapulo na'a.”*<sup>19</sup> Aonu, mae Jisas kegra haghe ne tei baludi nogna mae fanomhore ke leghugna mae bi'o na.

<sup>20</sup> Kate tei mare na, kaisei naikno bi'o te dadara fabrahu nabagna nabotho pheu finogha na mei ke leghugna mae Jisas, ne mei habo ka nogna khukru pohe mana na.<sup>21</sup> Na'a neke eni igne naugna na'a ne cheke eghu kau gaoghathogna na, *“Jame haboni kolho iara nogna pohe mae Jisas na, iara ginauna tangomana teke keli fapulo na.”*

<sup>22</sup> Nu mae Jisas figri lao ne cheke eghu ka na'a, *“Naikno bi'o, thosei nanga nou! Iagho kela keli fapulo naugna iagho ne fatutuani.”* Funu ka vido narane tuana na'a ghosei neke keli fapulo nogna.

<sup>23</sup> Mae Jisas ne tei ruma ka sugagna mae bi'o na. Mana filodi kmana naikno te koje ka nifu mala giugului, nei naikno te tanhi nei paopado fabi'o teu jare re,<sup>24</sup> mana ne cheke eghu, *“Ghotilo kafe jifla kosi! Naugna sua ga'ase igne theome lehe, nu na'a thuru kolho!”* Mare ne kafe ma'e fabi'o ka mana.<sup>25</sup> Ke leghugna te jifla te gnafa naiknore, mae Jisas ruma ka chogho te au sua ga'ase na ne loku ka khamegna na. Eghuteuna na'a ghosei neke kegra haghe.<sup>26</sup> Nonomho gna igne ne tei tongana heva heva ka namono te kmana ke lamnagna provins tuana.

### Mae Jisas neke fakelidi tathadi pheii mae te dofure

<sup>27</sup> Kate jifla mae Jisas ka vido tuana, pheii mae te dofure ne funu leghuni mana ne eha eghu ka mana, "Iagho vikegna mae King Devet, kokhoni ghami ghepa!"

<sup>28</sup> Kate ruma mae Jisas ka suga na, pheii mae te dofure igre ne ruma balugna mana. Mae Jisas ne ghusnadi phiamare, *"Pheii mae, ghopa fatutuani ghau iara te tangomana mala fakelidi tathamire?"*

Phiamare ne cheke eghu ka mana, "Uve, mae funei!"

<sup>29</sup> Mae Jisas ne habo ka tathadi pheii mae te dofure ne cheke eghu, *"Unha te fatutuani ni ghopa na, iara na eni ranghi ghami."*<sup>30</sup> Aonu phiamare ghosei neke fifilo fakeli. Nu mae Jisas ne cheke faheta eghu ka phiamare, *"Thosei toutonuni igne ka ihei nga ghopa ia!"*<sup>31</sup> Nu neuba ngau phiamare jifla ne tei toutonu tafirini thoutonu gna mae Jisas na ka nohi tuana.

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae te iho cheke

<sup>32</sup> Kate jifla phiamare kosi na, keha naiknora tathalei ne mei kaisei mae te iho cheke ka mae Jisas. Mana theome tangomana te cheke na, naugna kaisei naitu au ka mana. <sup>33</sup> Kate brue fajifla mae Jisas naitu teke au ka mana na, mana neke funu facheke. Naiknora filoni igne ne jaglo nodi fara ne cheke eghu, "Icho idomi! Theo kaisei glepo teke filoni tahati jateula igne teku agne Israel tifa na! Igne ngala kaisei glepo ululahu te filoni tahati na!"

<sup>34</sup> Nu hatimare mae Farasi gre ne cheke eghu, "Mana tangomana ni kolho te bruedi naiture, naugna mae Satan, mae funeidi naiture, te tusu ranghini mana nolaghi te mala bruedi naiture."

### Mae Jisas ne kokhonidi naiknora

<sup>35</sup> Mae Jisas ne tei tongana ka namono bi'o ba namono te ikodi ke lamnagna Provins Galili. Mana ruma ke lamnadi nodi suga tharai mae Jiure, ne farirhiudi naiknora. Eghuteuna mana ne toutonuni Nonomho te Keli eigna narane God te funei frunidi nogna naiknora. Mana ne fakarhidi naikno te au thua nafnata khabru nei fogra teu tadire. <sup>36</sup> Kate filodi mae Jisas naiknora, mana ne kokhoni nognadi fara. Naugna mare ne thono nanga nodi fara, nu theo kaisei naikno te toghodi, jateula sipu te theo kaisei naikno te mala reireghidi ra neu. <sup>37</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *"Naikno igre jateula gano te au ka nagare tela ghanohi ra eghu. Nu theome kmana naikno te mala toghodi mare te mala fatutuani ghau iara na."*<sup>38</sup> *Ghotilo tore ka God, mae khotogna nagare na, mala kuru mei kmana mae gloku mala toutonuni Nonomho te Keli igne, nei toghodi mare mala fatutuani ghau iara. Kate tei loku na, mare jateula mae te tei pulei gano ka nagare ia eghu."*

### Nogna nabotho pheii mae khuru mae Jisas

(Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)

**10** Kaisei narane mae Jisas ne kilo fodudi nabotho pheii nogna mae fanomhore. Mana ne tusu ranghidi nolaghi te mala brue naitu nei nolaghi mala fakarhidi naikno te au kmana nafnata khabru nei fogra bi'o.

<sup>2</sup> Igre nanghadi nabotho pheii mae nogna khuru mana re:

Ulu lahu na mae Simon, te kiloni mae Pita ghe mae Aduru tahigna na;

mae James ghe mae Jone, pheii thugna mae Sebedi;

<sup>3</sup> mae Filip ghe mae Batolomiu;

mae Tomas ghe mae Matiu, mae mala saosalo takis;

mae James thugna mae Alfius ghe mae Tadius;

<sup>4</sup> mae Simon, mae te kiloi Silote, naugna mana kaisei mae ka tothoghei te magnahaghei khidi mae di Rom; nei mae Judas Iskariot. Mae Judas gne mae ihei te snakreni mae Jisas ka khamedi nogna naokare.



### Nodi gloku hatimare mae khuru

(Mak 6:7-13; Luk 9:1-6)

<sup>5</sup> Ka narane te kuru fajifladi mana nabotho pheii nogna mae fanomhore, mae Jisas ne cheke eghu ranghidi mala edi mare glepo igre, *"Ghotilo thosei tei ka nohi te theome au mae Jiu nei ka namonodi mae Samaria.<sup>6</sup> Nu ghotilo tei ka naiknodi mae Israel. Mare la snivihi jateula sipu eghu.<sup>7</sup> Kate tei ghotilo na, cheke eghu ka mare, 'Narane God te funei frunidi nogna naiknora la namo meihii!<sup>8</sup> Fakarhidi iheire te fogra, fakarha fapulodi iheire te lehe, ke faklinodi iheire te thubu bi'o fara ka khabru te kiloi leprosi, nei bruedi naiture. Iara tusu ari ka ghotilo nolaghi te mala edi glepo igre, nu ghotilo neke theome foli ka iara. Eghume ghotilo gognarona tei mala ke jaola ranghidi keha naiknora, nu thosei toredi mare mala foli ghami eghu.*

<sup>9</sup> *"Thosei hata sileni balumi ka nomi thei na.<sup>10</sup> Thosei hata gloi, ba hata peapea pohe, ba sadol, ba hata khodo. Naugna naiknogna namono na tangomana te tajini mae ihei te loku na.<sup>11</sup> Kate posa ghotilo ka kaisei namono bi'o ba kaisei namono ikoi, filoni kaisei naikno te keli mala taji nigho jare mala au ka sugagna mana na ke ghilei jifla ghotilo ka namono tuana.<sup>12</sup> Kate ruma ghotilo ka suga tuana, chekeni, 'Pharikeli na au balumi ghotilo.'*  
<sup>13</sup> *Jame te taji ghami naiknogna suga tuana, toreni nogna fablahi God na ranghidi eghu. Nu, jame te theome na, hata fapulo nomi fablahi na eghu.<sup>14</sup> Eghuteuna jame te posa ghotilo ka kaisei namono eghuteuna theome magnahaghei ghami naiknogna namono tuana ba tirodi fanomho ka nomi cheke ghotilo re teuna, jifla kokoni namono tuana. Kate jifla ghotilo na, ghiha koko gnagnapa te au ka ghahemi are ke uludi eghu. Igne kaisei fagaglana te mala falalase ghotilo ka naiknora God ginauna na fatedi.<sup>15</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Ka narane fate na thono di'a fara ranghidi naikno te di'a te au kau namono tuana ke tulaodi naikno te di'a di Sodom ghe Gomora tifa ra.*

<sup>16</sup> *"Kulu fanomho fakeli ghotilo ia! Naugna iara ginauna na kuru fajifla ghami ghotilo ka naikno te di'a tuare. Kate tei ka mare na ghotilo ginauna jateula sipu ke lamnadi khuma te fakaukathu ra eghu. Nu ghotilo mala jateula mogo te lalase fara, nei jateu balhu te theome magra te au kmu ra eghu.<sup>17</sup> Ghotilo mala filo fakeli. Naugna keha naiknora ginauna hata ghami ghotilo kau fate. Mare ginauna puri ghami ghotilo ke lamnadi nodi suga tharai are. <sup>18</sup> Mare ginauna huhuru ghami ghotilo mala kegra ke uludi hatimare mae funei ba hatimare mae King, naugna ghotilo ne leghu ghau iara. Tuana ngala nomi narane ghotilo te mala toutonuni Nonomho te Keli eigu iara na ranghidi iheire te theome Jiu.<sup>19</sup> Kate hati ghami mare kau fate na thosei nanga nomi eigna unha nate chekeni kau fate na. Naugna kau narane tuana God ginauna tusu ranghi ghami ghotilo nolaghi te mala cheke na.<sup>20</sup> Cheke te mala chekedi ghotilo re theome nomi ghotilo themi, nu nogna Tharunga te Blahi teke mei funu ka Kmami te au kligna na nate cheke ka nagnafami ghotilo re. Nu cheke tuare ngala te mala chekedi ghotilo re.*

<sup>21</sup> *"Naiknora ginauna snakre lao kheradi thedire ka mae naokare mala falelehe mare. Eghuteuna mae kmadire na eghu dila thudire, thudire na eghu dila kmadi nei idodi teure ka glehe.<sup>22</sup> Naikno te gnafa gre ginau-na tirodi ghami ghotilo, naugna ghotilo ne nogu iara. Nu God ginauna fakarhidi iheire te au famaku ka nodi fatutuani na ghilei thokeni narane te gnafa gna na'au papara na.<sup>23</sup> Kate para ghami naiknogna kaisei namono na, rikha tei ka keha namono na. Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, ame gnafa nga ghotilo nomi gloku na ka namono te kmana Israel igre teuna, iara mae teke mei funu ka God na nake pulo mei.*

<sup>24</sup> *"Mae sikolu na theome uluni nogna mae velepuhi na, eghuteuna mae gloku na theome uluni nogna mae funei na.<sup>25</sup> Mae sikolu na nabagna te mala jateula nogna mae velepuhi na teuna, nu mae gloku na nabagna te mala jateula nogna mae funei na teuna. Nu keha naiknora kilo ghau iara Bielsebul, kaisei nanghagna mae Satan. Nu te cheke eghu mare ka iara nomi mae funei ghotilo na, mare ginauna na eghu la cheke fadi'a ghami ghotilo ke tulao gu iarai."*

### Mhaghuni God, theome naikno

(Luk 12:2-9)

<sup>26</sup> *“Thosei mhaghudi naikno re, naugna gobigna lepo te edi poru ba cheke poru mare re, ginauna nake thak-leu.<sup>27</sup> Unha te chekedi iara ka ghotilo kolho te nomhidi ghotilo igre, ghotilo ginauna tei cheke ranghidi naiknore mala kafe nomhidi mare.<sup>28</sup> Thosei mhaghudi naiknore, naugna mare tangomanadi kolho te faleheni thini na. Nu mae ihei te mala mhaghuni ghotilo na God. Naugna mana au nolaghi te mala kafe falehedi thini ghe tharungare ka namono te mala au papara te kiloi Gehena.<sup>29</sup> Kate foli ghotilo nanghaji na, phei nanghaji ikodi igre kaisei senti kolho. Nu mae Kmami ghotilo te au kligna na, mana ngala kaisei mae te snakreni kaisei ka nanghaji ikodi igre te mala karha nei lehe teuna.<sup>30</sup> Filo si ghotilo, God na kafe lase ghami ghotilo hui jateula mana te kafe lasedi niha khakla te au ka pha'umi ghotilo re<sup>31</sup> Eghume, thosei mhaghudi unha te edi mare ranghi ghami ghotilo re. Naugna ghotilo thono glepo bi'o fara ke uludi nanghaji te kmana are!*

<sup>32</sup> *“Thei te kegra ke uludi naiknore te chekeni ne fatutuani ghau iara teuna, iara ginauna cheke eigna mana ka mae Mama kligna, mana te nogu mae gloku iara na.<sup>33</sup> Nu ihei te kegra haghe ke uludi naiknore te tiroгна chekeni te fatutuani ghau iara, iara ginauna tiroгу cheke eigna mana ka mae Mama kligna. Mana ginauna theome nogu mae gloku iara.”*

### Nogna mae gloku Jisas re mala edi glepo te ninhigrana

(Luk 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> *Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, “Thosei ghathoni ghotilo na hata mei iara pharikeli na ka nauthoglu igne teuna. Theo, iara theome hata mei pharikeli na, nu iara mei mala magra naiknore fari thedi.<sup>35</sup> Nu iara mei mala fotadi naiknore mala iheire te theome fatutuani ghau iara re magra baludi iheire te fatutuani ghau iara re. Tutuani, goro mae sua nalha'ure mala magra ka mae kmadire, goro sua ga'ase re ka idodire, nu goro ga'ase tholaghire ka nanghodire.<sup>36</sup> Eghume, ginauna thofno tharaknagna mana na ngala te nogna mae naoka mana re.*

<sup>37</sup> *“Thei te namhadi fara kmagna ba idogna ba thugna nalha'u ba thugna ga'ase ke tulaogu iarai na, mana theome nabagna te nogu mae fanomho iara na.<sup>38</sup> Ihei te magnahaghei leghu ghau iara teu nu theome pala nogna gaju fafatha na, na eghunu lehe nogna teuna, mana theome nabagna te kiloni nogu mae fanomho iara.<sup>39</sup> Nu ihei te magnahaghei loku famaku karhagna thegna na, mana ginauna theome ludeni thofno nakarha na. Nu ihei te snakreni karhagna na ka iara na, mana ginauna ludeni thofno nakarha na.”*

### Naikno nate hata taba ka God ginou re

(Mak 9:41)

<sup>40</sup> *Mae Jisas ne cheke eghu, “Thei te taji fakeli ghami ghotilo na, mana taji fakeli ghau iara. Nu ihei te taji fakeli ghau iara na, mana jaola taji fakelini God mae ihei teke kuru mei ghau iara na.<sup>41</sup> Ihei te taji fakelini kaisei mae profet, naugna te mae profet mana teuna, God ginauna tabani mana jateula ngau God te tabani mae profet tuana eghu. Nu mae ihei te taji fakelini kaisei mae te doglo, naugna te mae doglo mana ke ulugna God na, God ginauna tabani mana jateula God te tabani mae te doglo tuana eghu.<sup>42</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Ihei te tufa kaisei glepo ikoi te jateula kaisei kapu kho'u teu ka kaisei nogu mae fanomho iara te theome bi'o ka tathadi naiknore igne, God ginauna tabani mana.”*

### Mae Jisas ghe mae Jone Apublahi

(Luk 7:18-35)

**11** Ke leghugna te farirhiudi nabotho phei nogna mae fanomhore, mae Jisas jifla jare ne tei ka namono te kmana ke lamna Provins Galili ne toutonu, nei farirhiudi neu naiknore.

<sup>2</sup> Kate au teu ka suga sosolo na, mae Jone Apublahi ne nomhidi unha te edi mae Kraes. Aonu mana ne kurudi keha nogna mae fanomhore ne tei ka mae Jisas. <sup>3</sup> Mare ne ghusna eghu ka mana, “Iagho ngala si mae teke

chekeni mae Jone Apublahi mala mei fakarhi ghami ghehati teku ia, ba kaisei mae ngau te mala ofoni teu ghehati na?"

<sup>4</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Ke figri si ghotilo ka mae Jone mala toutonu ka mana, unha te nomhidi nei filodi teu ghotilo ra.<sup>5</sup> Iara gognarona fakelidi naikno te dofu, naikno te blughu, naikno te thubu bi'o, naikno teke megli, fakarha fapulodi naikno teke lehehi, nei toutonuni Nonomho te Keli na ka naikno te kumare.<sup>6</sup> Eghume, ihei te maku fabrahu ka iara nogna fatutuani na, mana ginauna gleale'a fara."*

<sup>7</sup> Aonu, ke leghugna teke pulohi nogna mae fanomho Jone igre, mae Jisas ne toutonu eigna mana ka naiknore. Mana ne ghusna egghu ka mare, *"Ghotilo teke tei ka namono nagou ia unha nafnata naikno teke tei filoni ghotilo jare na? Ghotilo neke tei filoni kaisei mae jateula fora te blele tafri kau nuri ra neku? Theo!<sup>8</sup> Ba, neke tei filo unha? Filoni kaisei mae te pipichi famane pohe? Theo! Ihei te pipichi nafnata pohe tuare au ka nogna suga mae funei.<sup>9</sup> Ba, neke tei mala filo unha si ghotilo ia? Kaisei mae profet? Uve, tutuani fara! Mae Jone Apublahi na kaisei mae profet bi'o fara ka mae profet teke kulu au tifa ra. <sup>10</sup> Naugna God neke cheke egghu eigna mae Jone Apublahi ka mae Thugna na:*

*"Iara ginauna kuruni mae nogu gloku na mala kulu ari ke ulumu iagho, mala kulu tarabana nabrou mala teimu iagho."*

<sup>11</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, mae Jone Apublahi gne kaisei mae bi'o fara ka fiti naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Nu naikno te ikoi fara ke lamnadi naikno God te funei frunidi igre, mana mae ke bi'o gna mae Jone.<sup>12</sup> Kau narane te funu farirhiu mae Jone Apublahi te ghilei mei posa gognarona keha mae Jiu neke fariuriu fara ka magra bi'o ka mae Rom mala fufunu haghe kau nauthoglu igne narane God nate funei frunidi nogna naiknore.<sup>13</sup> Ame fufunu nga mae Jone Apublahi nogna gloku na tekuna, hatimare mae profet nei nogna vetula mae Moses teu igre, mare neke cheke eigna narane God te funei frunidi nogna naiknore.<sup>14</sup> Nu te fatutuani di ghotilo unha te chekedi mare igre, keli fara, ghotilo laseni mae Jone Apublahi gne ngala teke chekeni mae profet tifa ra, mae Elija na nake pulo mei tekunia.<sup>15</sup> Uve, ghotilo naikno te fanomho ka iara igre, hiro fakeli gaoghathodi cheke igre.

<sup>16</sup> *"Iara lase ghami ghotilo naikno gognaro gne. Ghotilo jateula pheu bukrei sua te gnokro ka glalaba na te eha egghu fari thedi ra egghu:*

*<sup>17</sup> "Ghehati koje ka nifu mala gleale'a nei ragi egghu ghotilo, nu ghotilo tiromi ragi kolho.*

*Ghehati kojenei koje te mala di'anagnafa na, nu ghotilo tiromi di'anagnafa nei tanhi egghu kolho."*

<sup>18</sup> Naugna Jone neke mei ghamu nei ko'u neku, egghuteuna naiknore cheke egghu, *"Mae igne au kaisei naitu ke lamnagna signe.<sup>19</sup> Egghuteuna kate thoke mei iara te ghamu nei ko'u teuna, naiknore cheke egghu, 'Filoni si ghotilo ka mae igne! Ghamu nei ko'u teuna ngala te glepo ulu fara ka mana na! Egghuteuna, mae te di'a te salo takis nei mae te di'a teu igre ngala kheragna mana re.' Egghuteuna mare ginauna filoni nogna gaoghatho te keli God na kate thakle meidi unha te tutuani re."*

### Namono aheva te theome fatutuani ni mae Jisas

(Luk 10:13-15)

<sup>20</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas ne funu cheke faparidi namono aheva te edi mana nogna kofubobhoi te kmanare, naugna naiknodi namono tuare theome tughu nagnafa eidi nakhibodire. <sup>21</sup> Mana ne cheke egghu, *"Puhu bi'o ka ghotilo naiknodi ka namono Koresin! Puhu bi'o ka ghotilo naiknodi ka namono Betsaeda! Naugna ghotilo ne tiromi leghuni chekegna God. Kofubobhoi te edi iara ka ghotilo ra, jame edi ka namonodi mae bongihehe Taea ghe Sidon gre meuna, mare jame gnokrohi parihi balu pohe thapa nei ghiha nakrofuhi egghu ka thinidire, fagaglana gna tela tughu nagnafahi nei koko nakhibohi teuna.<sup>22</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, ka narane fate na God ginauna kokhonidi naiknodi Taea ghe Saedon igre ke tulaomi ghotiloi.*

<sup>23</sup> *Ghotilo naikno te au Kapanam ra, na egghunu nha'a haghe ghami God kligna egghu jau si ghotilo gaoghatho-*

*mi na? Theo fara! God ginauna koko soru ghami ghotilo Hades ka namonodi naikno tela lehehi ra. Nu jame filodi naikno te di'a ka namono Sodom kofubobhoi te edi God ka ghotilo igre meuna, naikno te di'a di Sodom igre jame tughu nagnafahi. Eghuteuna namono Sodom gne jame au ngala gognaro na.<sup>24</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, ka narane leghu lahu na God ginauna fatedi naikno te au ka namono igne. Fate tuana ginau-na bi'o fara uludi narane teke fatedi mana naikno te di'a te au ka namono Sodom."*

### Mala gnafadi iheire te baba'o

(Luk 10:21-22)

<sup>25</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mae Kmagna na, *"Mama, iara cheke fakeli nigho, iagho mae te funei frunidi gobigna lepo kligna ba pari. Iara cheke fakeli nigho, naugna iagho ne falalase ka iheire te jateula sua teu te ihoni thofno glalase na, nu iagho pophoru glalase igne ka naikno te lasedi kmana glepo nei fahaehaghe fara teu eigna nodi glalase na.<sup>26</sup> Uve, Mama, iagho eni igne, naugna igne unha te thofno magnahagheni iagho na."*

<sup>27</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Mae Kmagu iara na la lisa meihi ka khamegu iara gobigna lepore. Theo kaisei naikno te thofno laseni mae Thugna God na, mae Mama thegna ngala. Tutuani, theo kaisei naikno te thofno laseni mae Mama na, kaisei mae Thugna ngala. Nu iheire ngala teke vahidi iara ginauna cheke ranghidi eigna mae Mama, eghuteuna mare ginauna jaola laseni mae Mama."*

<sup>28</sup> *"Ghotilo te baba'o ka nanhi'o te tahu ra mei ka iara mala gnafa, iara ginauna hata fadelei nanhi'o te tahu tuana ka ghotilo.<sup>29</sup> Ghotilo mei mala leghuni nogu vetula iara gne, eghuteuna iara ginauna farirhiu ghami ghotilo, naugna iara mae au kmu nei nha'a fapari ghau thegu. Eghuteuna ghotilo ginauna na ludeni vido mala gnafa na.<sup>30</sup> Eghume gloku te chekeni iara te mala eni ghotilo igne theome ninhigrana. Eghuteuna nanhi'o te tusu ari iara ka ghotilo igne theome tahu."*

### Mae Jisas mae funei gna narane Sabat

(Mak 2:23-3:6; Luk 6:1-11)

**12** Ke leghugna igne, kau narane Sabat mae Jisas ne tei baludi nogna mae fanomhore ne sala'u ka nagare sopho na. Nogna mae fanomho mana re ne rofo fara ne funu ukli keha sopho ne ghamu. <sup>2</sup> Hatimare mae Farasi filoni igne ne cheke eghu ka mae Jisas, *"Ghema, filo sagho ka nou mae fanomho are, mare loku kau narane Sabat. Nu narane igne thono blahi fara ka noda vetula tahati mae Jiu gre!"*

<sup>3</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Ghotilo jame laseni unha teke eni mae King Devet baludi mae kheragnare kani teke rofo tifa ia. Uve, ghotilo lasenihi igne, naugna ghotilo neke iu'ijunihi ka grioriso te blahi ia eigna igne. <sup>4</sup> Kau narane tuana mae pris na neke snakreni mae Devet neke ruma ka Sugablahi na neke hata bret teke fafara ka God na neke ghamu baludi mae kheragnare. Igne thono blahi fara ka vetula nogna mae Moses, hatimare mae pris kolho tangomana te ima na nafnata bret tuana. Eghuteuna God neke theome di'atagna ka mae Devet. <sup>5</sup> Nu ghotilo lasenihi unha te chekeni ka nogna vetula mae Moses eidi mae pris te loku ka narane Sabat ia. Leuleghu narane Sabat na mare loku ka Sugablahi na, nu unha te eni mare igne mare huhughuni vetula na. Eghuteuna God theome fatedi mare.<sup>6</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, nu kaisei glepo te bi'o uluni Sugablahi na auhi agne.<sup>7</sup> Nu ka grioriso te blahi ia God ne cheke eghu, 'Iara theome magnahaghedi nomi fafara ghotilo re, nu iara magnahaghe ghami ghotilo te kokhonidi nei taji fakelidi teu naiknore.<sup>†</sup> Jame laseni ghotilo thofno gaoghatogha cheke igne na, ghotilo jame theome tangomana te fateni naikno te theome huhughuni kaisei phugra cheke ka vetula na. <sup>8</sup> Naugna iara mae teke mei funu ka God gne ngala mae funei gna narane Sabat na."*

<sup>9</sup> Mae Jisas jifla jare ne tei ruma ka kaisei nodi suga tharai mae Jiu. <sup>10</sup> Eghuteuna jare ka suga tharai na au kaisei mae te lehe khamegna na. Eghuteuna mare magnahaghe te fathoethokeni mae Jisas ne mei cheke eghu ka mana, *"Ba, vetula na snakre ghita tahati site fakarhani naikno te fogra na ka narane Sabat na?"*

† Hos 6:6.

<sup>11</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Jame kaisei mae ka ghotilo au nogna sipu. Eghuteuna sipu tuana sno'o lamna khora kau narane Sabat. Mana ginauna korho fajiflani kau khora na.* <sup>12</sup> *Nu naikno na glepo uluni sipu na! Eghume vetula na snakre ghita tahati te mala eni unha te keli te mala toghoni naikno na kau narane Sabat."*

<sup>13</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mae te lehe khamegna na, *"Fadodoglo sagho khamemu na!"* Kate fari-urui fadodoglo teu mana khamegna na, khamegna mana tuana ghosei neke keli fapulo jateula keha khame na neu. <sup>14</sup> Ka narane tuana hatimare mae Farasi jifla kosi ne roghe mala faleheni mae Jisas.

### Mae Jisas na mae gloku neke vavahi thegna God

<sup>15</sup> Kate laseni mae Jisas te magnahaghei faleheni mare na, mana ne jifla kokoni vido tuana. Eghuteuna kmana naikno ne tei balugna mana, nu mana kafe fakelidi ne hui naikno te fogra re. <sup>16</sup> Aonu mae Jisas ne cheke faheta ka naiknore mala thosei toutonu eigna mana. <sup>17</sup> Te eni mana igne ne thono horoghotu fara kau chekegna God teke cheke eghu mae profet Isaia tifa ia:

<sup>18</sup> *"Igne nogu mae gloku teke vavahi iara na.*

*Nu iara namhani nei gle'ani eghu mana.*

*Iara ginauna tusu ranghini mana Tharungagu na.*

*Aonu mana ginauna chekeni chekegu iara na ka naikno te theome Jiu mala tughu nagnafa mare.*

<sup>19</sup> *Mana ginauna na theome fapoaphola ba fnaja fabi'o,*

*ba cheke fabi'o eghu tafri farihotei glalaba.*

<sup>20</sup> *Naikno te nigra fei thini ba fatutuani,*

*mare jateula fora te namo klopa ba juta te namo lehe ia eghu.*

*Nu mae igne ginauna theome thododi naikno te nigra igre.*

*Nu mana ginauna eni fabrahu igne ghilei thokeni narane naikno te theome Jiu gre nate hatani nakarha nogna God.*

<sup>21</sup> *Nu mae igne te mala fatutuani ni naiknogna nauthoglu igne na."*

### Mae Jisas au nolaghi bi'o ke kligna gna mae Satan

(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23; Luk 6:43-45)

<sup>22</sup> Ke leghugna igne keha naiknore hata ne mei kaisei mae ka mae Jisas. Mae igne dofu nei iho cheke eghu, naugna kaisei naitu au ka mana. Aonu mae Jisas fakelini mae igne neke tangomana teke fifilo nei ke facheke teuna. <sup>23</sup> Kate filoni mare igne, mare jaglo nodi fara ne cheke eghu, *"Tore! Igne ngala jau si mae vikegna King Devet te ofoni tahati na."*

<sup>24</sup> Kate nomhini hatimare mae Farasi cheke igne, mare ne cheke eghu, *"Mae Satan, nodi mae funei hatimare mae naitu are, site tusu ranghini mana nolaghi te mala bruedi naitu area."*

<sup>25</sup> Mae Jisas ne lasedi unha te au kau nagnafadi mae Farasi gre, ne cheke eghu ka mare, *"Jame naiknogna kaisei namono mare magra fari thedi, namono tuana ginauna gro'e kolho. Jame kaisei tharakna ba naiknogna kaisei namono bi'o mare magra fari thedi, mare ginauna na theome au fakeli kolho."* <sup>26</sup> *Eghume jateula tuana eghu, jame te brueni mae Satan nogna tothoghei naitu thegna na, nogna tothoghei naitu mana tuare ginauna magra farithedi. Eghume, jame te eghu mare na, nogna tothoghei mana tuare ginauna theome kegra maku kolho.* <sup>27</sup> *Nu jame ne loku iara ka nogna nolaghi mae Satan ne bruedi naiture teuna, ka unha nolaghi si teke brue naitu nomi mae gloku ghotilo ra? Neu nga nu mare brue naitu la ka nogna nolaghi mae Satan. Eghume unha teke eni mare tura fagaglana gna te chaghi ghotilo na.* <sup>28</sup> *Nu te loku iara ka nogna nolaghi God na te brue fajifladi naiture, igne ngala fagaglana gna u narane God te funei frunidi nogna naiknore la meihi ka ghotilo teuna.*

<sup>29</sup> *"Jateula tuana eghu theome tangomana kaisei naikno te ruma ka nogna suga mae te nheta na te blau nogna glepore. Mana na kulu haru famaku ghu mae te nheta na ame tangomana nga mana te ruma ka suga na te blau nogna famane glepore.*

<sup>30</sup> *“Tutuani, mae ihei te theome leghu ghau iara na, mana tiroгна ghau iara. Eghuteuna mae ihei te tiroгна togho ghau iara te mala hata meidi naiknore ka God na, mana jateula te brue fadeleidi eghu naiknore ka God.<sup>31</sup> Naugna tuana, te chekeni iara ka ghotilo na, ihei te loku jafra ba cheke faparini God na, God ginauna tangomana te hata fadeleidi nakhibogna mana re. Nu ihei te cheke faparini Tharunga te Blahi na, God ginauna theome tangomana te hata fadeleidi nakhibogna mana re.<sup>32</sup> Nu ihei te cheke fadi'a ghau iara mae teke mei funu ka God na, God ginauna tangomana te hata fadeleidi nakhibogna mana re. Nu ihei te cheke fadi'ani mae Tharunga te Blahi na, God ginauna theome hata fadeleidi nakhibogna mana re, kau nauthoglu gognaro gne ba nathu'u nauriha na.*

<sup>33</sup> *“Gaju te keli na ginauna ure sisi te keli, nu gaju te di'a na ginauna ure sisi te di'a. Tutuani, gaju te gnafare tahati kafe filo glanidi kau sisidire. Eghume ginauna jateula tuana eghu tahati laseni naikno tuana ka nakarhagna nei puhigna teure.<sup>34</sup> Ghotilo gne jateula mogo eghu, naugna ghotilo lase chaichaghi fara! Ninhi-grana fara ranghi ghami ghotilo te chekeni kaisei glepo te keli na, naugna puhimi ghotilo re theome keli. Unha te fodu ka nagnafagna naikno na, tuana ngala te jifla mei ka chekegna mana re.<sup>35</sup> Eghume naikno te keli na au gaoghatho te keli ka nagnafagna na, eghuteuna mana tangomana te chekedi glepo te kelire. Naikno te di'a na au gaoghatho te di'a ka nagnafagna na, eghuteuna mana tangomana te chekedi glepo te di'are.<sup>36</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo na, kau narane fate na, naiknore ginauna na rurutha ka God eidi nafnata cheke te theo nafudi teke chekedi thedire.<sup>37</sup> God ginauna jateula tuana eghu fate ghami ghotilo ka unha te chekedi ghotilo re. Jame te chekedi ghotilo glepo te kelire mana ginauna chekeni ne theome jafra ghotilo teuna. Nu jame te chekedi ghotilo glepo te di'are mana ginauna chekeni ne jafra ghotilo teuna.”*

### Nogna farirhiu mae Jisas na famane fara

(Mak 8:11-12; Luk 11:29-32)

<sup>38</sup> Aonu, keha mae Farasi nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses teure ne mei cheke eghu ka mae Jisas, *“Gehati magnahaghe nigho iagho te eni kaisei gloku bi'o te nolaghi. Igne fagaglana te mala laseni ghehati nolaghi teke mei funu ka God na.”*

<sup>39</sup> *Eghuteuna mae Jisas ne cheke eghu ka mare, “Icho idomi! Puhimi ghotilo naikno gognaro gre thono di'a fara. Ghotilo toreni koba kaisei fagaglana, nu iara ginauna na theome fakakhana kaisei fagaglana funugna ka God ka ghotilo. Nu fagaglana tangomana nate filoni ghotilo na u fagaglana teke eni God ranghini mae profet Jona tifa ia kolho.<sup>40</sup> Mae Jona neke au ka thi'agna sasa te bi'o fara na thilo narane nei thilo bongi. Eghuteuna ginauna na jateula tuana eghu iara mae teke mei funu ka God na ginauna au ke lamna glose thilo narane nei thilo bongi eghu.<sup>41</sup> Jaola ka narane God nate fatedi naikno te gnafare, naiknodi Ninive igre ginauna kegra haghe mala cheke thakle ghami ghotilo naikno gognaro gre te thono jafra tutuani ghotilo na. Naugna ka narane teke toutonu mae Jona na mare neke tughu nagnafa! Eghuteuna te chekeni iara ka ghotilo na, kaisei mae te bi'o uluni fara mae Jona na auhi agne!<sup>42</sup> Kau narane tuana God ginauna fatedi naikno te gnafare, nakrupe bi'o gna Siba na kegra haghe mala cheke thakle ghami ghotilo naikno gognaro gre te thono jafra tutuani ghotilo na. Naugna na'a neke mei funugna ka namono te khaba fara mala fanomho ka nogna farirhiu te keli mae King Solomon. Eghuteuna te chekeni iara ka ghotilo na, kaisei mae te bi'o uluni mae King Solomon na auhi agne mala toutonuni chekegna God na!”*

### Ke pulo meigna naitu

(Luk 11:24-26)

<sup>43-44</sup> *Mae Jisas ne cheke eghu, “Kate brue fajifladi mare naitu teke au ka naikno na, naitu tuana ginauna tei tafri ke lamna namono te moja na mala deni vido aheva te mala au na. Aonu jame te theome deni kaisei vido na, mana na cheke eghu, ‘Iara gne nake pulo ngala ka nogu suga thegu ka mae teke tei kokoni ia.’ Aonu kate pulo ka naikno tuana, mana filoni naikno tuana jateula suga te famane snagla nei haglu fagae te doglo hira eghu ke lamna na.<sup>45</sup> Eghuteuna naitu na tei ne hata mei keha fitu naitu te thono di'a fara ke tulao gna thegnai. Mare tei ne au ke lamnagna naikno na jare. Eghuteuna gognarona nakarhagna naikno tuana thono di'a fara ke*

*tulao gnai teke tifa na. Eghume jateula tuana eghu ghotilo naikno te di'a gognaro gre naugna ghotilo ne theome magnahaghei ghau iara, mae teke mei funu ka God na."*

### Vikegna tutuani mae Jisas

(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)

<sup>46</sup> Kate facheke teu mae Jisas ka naiknore, idogna nei thabusigna teu mana re ne posa mei kegra neu kosi. Mare magnahaghei te mei cheke ka mana. <sup>47</sup> Kaisei mae ka nakhapru na ne cheke eghu ka mana, "Ghema, idomu nei thabusimu teu iagho re kegrau kosi, mare magnahaghei te cheke balumu iagho."

<sup>48</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Thei idogu iara na? Iheire thabusigu iara re?"*<sup>49</sup> Aonu mana ne tusu lao ka nogna mae fanomhore ne cheke eghu, *"Igre ngala jateula idogu nei thabusigu teu iara re!"*<sup>50</sup> *Ihei te eni unha te magnahagheni mae Kmagu iara te au kligna na thofno thabusigu nei greghagu nei idogu eghu iara."*

### U cheke naba eigna sisi nei fati nafnata glose

(Mak 4:1-9; Luk 8:4-8)

**13** Kau narane igne mae Jisas jifla ka suga na, ne tei gnokro ka gerigna Kholo Galili. <sup>2</sup> Kmana naikno fara mei ne khapru faligohoni mana. Mae Jisas tei ka mola na ne saghe, eghuteuna naiknore kegra neu mata. <sup>3</sup> Mae Jisas ne farirhiudi kmana glepo kau cheke naba. Mana ne cheke eghu ka naiknore, *"Igne thoutonu gna kaisei mae te jo'u sisi na. Kaisei fata, mana tei ne jo'u sisire ne toatofa tafri kau nagare na."*<sup>4</sup> *Kate toatofa tafri mana sisire, keha sisire ne khoko soru ka nabrou. Nanghajire mei ne ghamu fateo sisire."*<sup>5</sup> *Kaha sisire ne soru ka glose te theome thuta, naugna ne au ke kligna thina bi'o. Sisi igre ghosei ne kotu jare, naugna glose na ne theome tei pari."*<sup>6</sup> *Nu kate brana naprai na sisire ne kafe brango ne kafe lehe, naugna glathidire ne theome soru pari."*<sup>7</sup> *Kaha sisire ne khoko soru ka vido aheva te au kmana glathi buburu te fachuchuru. Glathidi buburu te fachuchuru igre ne kafe gri haghe ne thafuru sophore. Sophore ne theome kotu ne theo sisidi."*<sup>8</sup> *Eghuteuna kehare soru ka glose te keli, aonu re'e ne famane kotu ne ure. Kehare thokeni kaisei gobi sisi, kehare namno salei sisi, aonu kehare tolufului sisi."*<sup>9</sup> Gnafa teuna, mae Jisas ne cheke eghu, *"Uve, ghotilo naikno te fanomho ka iara gre, hiro fakeli ghaoghathodi cheke igre!"*

### U gaoghathogna te facheke mae Jisas kau cheke naba

(Mak 4:10-12; Luk 8:9-10)

<sup>10</sup> Hatimare mae fanomhore mei ne ghusna eghu ka mae Jisas, "Naugna unha site cheke naba iagho ka naikno grea?"

<sup>11</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Te eni iara igne, naugna God neke tusu ari kolho ka ghotilo glalase te mala lase fakelidi thofno glepo te au poru ka nakarha God te funei frunini. Nu iara cheke ranghidi keha naiknore ka cheke naba kolho."*<sup>12</sup> *Naugna mae ihei te au tagna glalase na, God ginauna nake tusu ranghini mana keha glalase te bi'o. Nu mae ihei te theome magnahaghei lalase na, neubane au katha glalase ikoi ka mana, God ginauna nake hata fadelei ka mana."*<sup>13</sup> *Naugna igne site farirhiudi iara naikno gre kau cheke naba gnea.*

*"Mare filo, nu mare na theome ra'e filo glanini kaisei glepo.*

*Mare fanomho, nu mare na theome ra'e laseni kaisei glepo.*

<sup>14</sup> *Eghume cheke teke chekeni mae profet Isaia tifa ia thono horoghotu fara ka mare, cheke igre:*

*"Ghotilo ginauna fanomho e fanomho, nu ghotilo ginauna theome ra'e laseni kaisei glepo.*

*Ghotilo ginauna filo e filo, nu ghotilo ginauna theome ra'e filo glanini kaisei glepo.*

<sup>15</sup> *Naikno igre bobotho nagnafadire naugna mare theome magnahaghei te ra'e lalase.*

*Mare fadodofu tathadire naugna mare theome magnahaghei te ra'e filo glanini kaisei glepo.*

*Mare fofotho khulidire naugna mare theome magnahaghei te ra'e laseni kaisei glepo.*

*Mare edi glepo igre naugna mare theome magnahaghei teke pulo mei ka iara mala fakarhidi.†*

† Isa 6:9,10.

*Igne unha teke chekeni God ka mae profet Isaia na.<sup>16</sup> Nu ghotilo, thofno keli tami fara. Naugna ghotilo lasedi glepo te filodi ka tathamire. Naugna ghotilo lasedi glepo te nomhidi ka khulimire.<sup>17</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Kmana mae profet nei kmana naikno eghu doglo ka tathagna God na, mare neke thono magna-haghedi fara te filodi glepo te filodi ghotilo gognaro igre. Nu mare neke theome tangomana te filodi glepo igre. Tutuani, kmana mae profet nei naikno te doglo eghu neke thono magnahaghei fara te nomhidi glepo te nomhidi ghotilo gognaro igre. Nu mare neke theome tangomana te nomhidi glepo igre.*

### Gaoghathogna cheke naba eidi sisi nei fati nafnata glose

(Mak 4:13-20; Luk 8:11-15)

<sup>18</sup> *"Famane fanomho fakeli ka gaoghathogna cheke naba eigna mae te jo'u sisi ka nagare igne.<sup>19</sup> Sisi te soru ka nabrou na igre eidi iheire te nomhini cheke eigna God te funei frunidi nogna naiknore, nu theome laseni kolho teu igre. Eghuteuna Satan mei hata koko sisi teke jo'u ka nagnafagnadi re.<sup>20</sup> Eghuteuna sisi te sukha ka glose te au ke kligna thina bi'o igre eidi iheire te nomhini cheke na, eghuteuna ghosei hata balu gleale'a.<sup>21</sup> Nu theome sukha pari ka nagnafagna mana na kolho, eghume theome au raugha kolho. Kate thoke mei puhi bi'o ba na'au papara naugna te fatutuani ni chekegna God.<sup>22</sup> Sisi te sukha ke lamnadi glathi buburu te fachuchuru na igre eidi iheire te nomhini chekegna God, nu cheke igne ghosei ne thafu ka unha te magnahaghedi fara ka thua nafnata dedei gna nauthoglu igne. Eghume theo kaisei sisi te karha na.<sup>23</sup> Sisi te sukha ka glose te keli na igre eidi iheire te thofno nomhini nei lase fakelini chekegna God. Eghuteuna ure thokeni kaisei gobi sisi, nam-no salei sisi, nei tolufulu sisi."*

### Cheke naba eidi wit ghe sokiaro

<sup>24</sup> *Mae Jisas ne toutonu ranghidi keha cheke naba. Mana ne cheke eghu, "Narane God te funei frunidi nogna naiknore jateula kaisei mae te jo'u sisi te keli te kiloi wit ka nagare naia eghu.<sup>25</sup> Ka vido thuru teu naiknore, nogna mae naoka mana na tei ka nagare na ne jo'u sisi sokiaro ke lamnadi wit igre. Eghuteuna gnafa teuna ke tei nogna.<sup>26</sup> Kate kotu haghe sisi te keli igre te funu ure na, sokiaro igre jaola ne kotu haghe langau baludi.*

<sup>27</sup> *"Aonu hatimare mae glokure mei ne cheke eghu ka mana, 'Mae funei, iagho neke jo'u sisi keli ka nou nagare ia! Aheva neke mei si sokiaro te kotu igrea?'*

<sup>28</sup> *"Mana ne cheke eghu ka mare, 'Kaisei mae naoka teke jo'u dire.'*

*"Mae glokure ne cheke eghu ka mana, 'Iagho magnahaghe ghami ghehati mala tei rarathu koko sokiarora?'*

<sup>29</sup> *"Nodi mae funei mare na ne cheke eghu ka mare, 'Theo, na rarathu koko sokiarore eghu ghotilo nu, ke rarathu la ghotilo wit are eghu.<sup>30</sup> Keliu mala kotu fodu wit ghe sokiaro are ghilei thokeni narane te mala ghano-di wit are. Ka narane ukli na iara ginauna cheke eghu ka mae glokure: Ululahu ghotilo na salo sokiaro are mala haru fodu eghuteuna koko lao ka kha'aghi. Eghuteuna ukli wit are mala fafododu nogu suga gano iara ana.'"*

### Cheke naba eidi sisi gaju te kiloi mastad nei u isi

(Mak 4:30-34; Luk 13:18-21)

<sup>31</sup> *Mae Jisas ne toutonu ranghidi keha cheke naba na. Mana ne cheke eghu, "Narane God te funei frunidi nogna naiknore jateula sisi gaju mastad ia eghu. Kaisei mae neke jo'u sisi kau nagare na.<sup>32</sup> Sisi igne ikoi fara ka sisi te gnafare. Eghuteuna kate kotu na, gaju igne ginauna kaisei gaju bi'o fara ke lamnagna nagare na. Eghuteuna ginauna kaisei gaju bi'o, nabadi nanghajire te mei horo nodi gnoku ka gregegnare."*

<sup>33</sup> *Mae Jisas neke toutonu ranghidi keha cheke naba na. Mana ne cheke eghu, "Nakarha God te funei frunidi nogna naiknore jateula isi te ngigno kaisei naikno bi'o balu varadaki glimai kilo flaoa ia eghu. Isi igne na faboboni flaoa na."*

<sup>34</sup> *Mae Jisas farirhiudi naiknore koba ka cheke naba kolho. <sup>35</sup> Igne ne horoghotu ka unha teke cheke eghu kaisei mae profet tifa ia,*



"Iara ginauna na toutonu ka cheke naba ranghidi naiknore unha teke theome falalase God funu ka narane teke vuavuha nauthoglu igne te ghilei mei thoke gognarogne." †

### Gaoghathogna u cheke naba eidi wit ghe sokiario

<sup>36</sup> Mae Jisas jifla kokoni nakhapru na ne tei ruma ka suga na. Nogna mae fanomho mana re mei ne cheke eghu ka mana, "Ghema, rurutha ranghi ghami gaoghathogna cheke naba eigna sokiario ka nagare na igne."

<sup>37</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Iara mae teke mei funu ka God na jateula mae ihei te jo'u wit ka nagare na ia eghu.<sup>38</sup> Nauthoglu igne jateula nagare eghu. Naikno te funei frunidi God igre jateula sisi te keli eghu. Naikno te leghuni Satan igre jateula sokiario eghu.<sup>39</sup> Eghuteuna Satan jateula mae naoka te jo'u sokiario ia eghu. Nu narane leghu lahu gna nauthoglu igne jateula narane te mala pulei wit ra eghu. Eghuteuna nogna engel God igre jateula mae glocku te mala pulei wit ra eghu.*

<sup>40</sup> *"Sokiario te rarathu mae glockure mala gnubra kau kha'aghi teu igre jateula tuana eghu kate pulei naikno engel igre ka narane leghu lahu gna nauthoglu igne. <sup>41</sup> Iara mae teke mei funu ka God na ginauna kuru fajifladi nogu engel re. Mare ginauna vavahi fadelei ka nogna naikno God igre iheire te e'ei puhi te di'a ba te fariuriu batudi keha naiknore mala theome fatutuani ni God. <sup>42</sup> Engel igre ginauna koko lao nafnata naikno igre ke lamnagna kha'aghi bi'o te brana fara. Mare ginauna papara fara jare balu tanhi nei di'anagnafa eghu.<sup>43</sup> Aonu naikno te kelire ginauna siasigla jateula naprai eghu kate au mare ke lamnagna nogna nauthoglu majaghani Kmadi God. Uve, ghotilo naikno te fanomho ka iara igre, hiro fakeli gaoghathodi cheke igre."*

### Keha cheke naba langau eigna God te funei frunidi nogna naiknore

<sup>44</sup> Mae Jisas jaola ne cheke eghu, *"Kate funei frunidi God nogna naiknore jateula kaisei glepo te keli fara teke pophoru kaisei mae ke lamna glose ia eghu. Kaisei narane kaisei mae ne filo deni glepo tuana. Aonu mana gleale'a fara! Mana ghosei ne tatafru fapulo glepo te keli tuana ne tei fofoli fahui nogna gobigna lepore, mala foli vido glose tuana.*

<sup>45</sup> *"Kate funei frunidi God nogna naiknore jateula kaisei mae te hiro famane buli mala foli nogna teu ia eghu.<sup>46</sup> Kaisei narane mana ne filo deni kaisei buli te famane keli fara. Mana tei ne fofoli fahui nogna gobigna lepore mala foli buli tuana."*

### Kaisei cheke naba eigna kaisei fangna

<sup>47</sup> *"Jaola, kate funei frunidi God nogna naiknore jateula mae te ugra sasa ka fangna ia eghu. Kmana nafnata sasa khale ka fangna tuana.<sup>48</sup> Kate fodu sasa ka fangna na, mae naugra re korho ne longa mata fangna na. Mare gnokro soru ne hohono sasa te kelire ka khara'o. Aonu mare ne koko fadelei sasa te di'a re.<sup>49</sup> Ginauna na jateula igne eghu ka narane leghu lahu gna nauthoglu igne. Engel nogna God re ginauna mei mala vavahi fadelei naikno te di'are ka naikno te kelire ke ulugna God.<sup>50</sup> Engel igre ginauna na koko laodi naikno te di'a igre ke lamnagna kha'aghi bi'o te brana fara tuana. Ka vido tuana naiknore ginauna papara fara jare balu tanhi nei di'anagnafa fara eghu."*

### Tutuani majaghani nei tiatifa

<sup>51</sup> Mae Jisas ne ghusna eghu ka nogna mae fanomhore, *"Ba, ghotilo laseni eigna nakarha te funei frunini God teke farirhiu ghami iara igne?"*

Hatimare ne cheke eghu ka mana, "Uve, ghehati laseni."

<sup>52</sup> Aonu mae Jisas neke cheke eghu ka mare, *"Hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses gre au fari hoteidi naikno God te funei frunidire. Mare jateula mae khoto suga te hata fajifla glepo te majaghani ba glepo te tiatifa ka nogna chogho te au nogna glepo te keli ra eghu."*

† Sam 78:2.

### Naiknodi Nasaret te tirodi fatutuani ni mae Jisas

(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)

<sup>53</sup> Kate toutonu te gnafa cheke naba igre, mae Jisas ne tei kokoni vido tuana. <sup>54</sup> Mana neke pulo ka thofno nogna namono teke bi'o haghe na. Mana ne farirhiudi naiknore ka nodi suga tharai mae Jiure. Eghuteuna mare jaglo nodi fara ka mana ne cheke eghu fari thedi, "Icho idomi, neke hata aheva si mana glalase nei nolaghi eghu te edi kofubobhoi igrea?" <sup>55</sup> Tahati laseni mae igne. Mana kaisei mae kolho, mana neke theome mei funu ka God. Mana thugna ngala mae kapenta. Idogna na Meri. Mae thabusigna mana re igre, mae Jemes, mae Josep, mae Simon ghe mae Judas. <sup>56</sup> Eghuteuna greghagna mana re au teu ngala agne baluda tahati igre. Neke hata ngala aheva si mana glalase igrea?" <sup>57</sup> Aonu naiknore ne filo faparini kolho mana.

Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Kmana naikno heva te heva na ghattho tahuni nogna mae profet God na. Nu iheire te au ka namonogna nei vikegna teu thegna mana re tirodi ghattho tahuni mana."*

<sup>58</sup> Naiknodi Nasaret gre ne tirodi fatutuani ni mae Jisas. Naugna igne mae Jisas ne theome edi kmana kofubobhoi jare.

### U glehegna mae Jone Apublahi

(Mak 6:14-29; Luk 9:7-9)

**14** Ka narane te King Herod Antipas ka Provins Galili, mana nomhidi kmana thoutonu eigna mae Jisas. <sup>2</sup> Aonu mae Herod ne cheke eghu ka nogna mae glokure, "Mae Jisas gne jame mae Jone Apublahi kela karha kela mei. Naugna tuana te au nolaghi mana te edi kofubobhoi igre."

<sup>35</sup> Filo si ghotilo, tifa na mae Filip tahigna mae Herod neke tolaghi ka Herodias. Mae Herod magnahagheni Herodias neke tolaghi ka na'a. Aonu mae Jone Apublahi ne cheke fabrahu ka mae Herod. Mae Jone neke eni igne ka mana naugna thono blahi fara ka nodi vetula mae Jiu te tolaghi ka khetogna mae tahigna na kate karha nga teu mana na.

Herodias ne di'atagna fara ka mae Jone, ne magnahaghei koko laoni mae Jone ka suga sosolo. Aonu mae Herod hatani mae Jone ne koko laoni mana ka suga sosolo. Mana magnahaghei te faleheni mae Jone, nu mana mhaghu te faleheni mae Jone na, naugna hatimare mae Jiu laseni mae Jone gne kaisei nogna mae profet God.

<sup>6</sup> Kau narane ghattho fapulo teke karhagna mae Herod, thugna ga'ase Herodias mei ne ragi ke ulugna mae Herod nei hatimare mae nogna tothoghei nafnaknore kau gaghamu na. Mae Herod ne thofno gleale'a fara ka na'a. <sup>7</sup> Aonu mana nha'a cheke ka na'a unha te magnahagheni na. <sup>8</sup> Aonu Herodias ne cheke ka thugna ga'ase na unha te mala toreni ka King Herod. Thugna Herodias igne ne cheke eghu ka mae Herod, "Iara magnahagheni pha'ugna mae Jone Apublahi kau tapera ao gognaro la." <sup>9</sup> Mae King ne di'anagnafa fara. Nu mana neke nha'a cheke ka na'a mala tusu ranghini unha te magnahagheni na'a na. Mana eni igne ke uludi mae tothoghei nafnakno teke ghamu balugna re, eghuteuna mare nomhinihi nogna nha'a cheke mae Herod na. Aonu mae Herod cheke ka mae glokure mala eni unha te magnahagheni na'a na. <sup>10</sup> Mana kurudi mare mala tei ka suga sosolo na, mala kukusu pha'ugna mae Jone. <sup>11</sup> Eghuteuna, hatimare hata ne mei kau tapera pha'ugna mae Jone na ne tusu lao ka thugna ga'ase Herodias. Na'a hata ne tei ka idogna. <sup>12</sup> Eghuteuna, hatimare nogna fanomho mae Jone re mei ka suga sosolo na ne hata thinigna mana na ne giugilu. Aonu mare tei ne toutonu ka mae Jisas.

### Mae Jisas ne faghamudi glima thogha mae

(Mak 6:30-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14)

<sup>13</sup> Kate nomhini mae Jisas glehegna mae Jone Apublahi na, mana saghe ka mola na ne tei au thegna sopa lamna namono nagou. Kate nomhini naiknore te jifla te tei mae Jisas ka mola na, mare jifla ka namonodire ne liu mata ne tei ke leghugna mana. <sup>14</sup> Kate longa mata na, mae Jisas ne filoni kaisei nakhapru bi'o. Aonu mana kokhoni nognadi fara ne fakelidi naikno te fogra re.

<sup>15</sup> Namu rafi ka narane tuana, nogna mae fanomhore ne mei ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, igne namono nagou theo kaisei gano te mala faghamudi naikno igre. Nu gognarona la rafihi. Kuru teidi naiknore ka namono te au ka nohi igne mala foli ghedi gano thedi."

<sup>16</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Naikno igre theome tangomana te tei na. Fei ghedi keha gano si ghoti-lo.*"

<sup>17</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati au glima bret nei phehi sasa eghu kolho."

<sup>18</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Hata mei ka iara bret nei sasa teu are.*"<sup>19</sup> Aonu mana chekedi naiknore mala gnokro ka buburu na. Mana hata ka mare glima bret nei phehi sasa teu igre ne filo haghe kligna ne cheke fakelidi ka God. Mana piepike bret re ne tusu lao ka nogna mae fanomhore mala tufa ka naiknore. <sup>20</sup> Naikno te gnafare kafe ghamu ne boho. Aonu ke leghugna te gnafa ghamu na mae fanomhore ne salofodu vido gano teke sala'uire ne fafofodu nabotho phehi khara'o. <sup>21</sup> Mae teke ghamu ka narane tuana naba glima thogha mae, eghuteuna goro ga'ase nei goro sua teke au baludire neke theome kahadi.

### Mae Jisas nonolo ke tagru kholo

(Mak 6:45-52; Jon 6:15-21)

<sup>22</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas ne cheke ka nogna mae fanomhore mala kulu kasa ka keha phile kholo na. Mae Jisas au neu jare mala chekedi naiknore ke pulo ka namonodire. <sup>23</sup> Ke leghugna pulo te gnafa naiknore, mana haghe ka thogele na ne tarai. Kate rafi soru na, mana au neu jare thegna. <sup>24</sup> Ka narane igne, mola na la tei ga'uhi farihotei kholo. Aonu mola mare na ne namo lodu, naugna ne galo bi'o fara, eghuteuna nuri na au ke uludi mare.

<sup>25</sup> Farihotei tanhi thiloi nei tanhi namnoi hamerane, mae fanomhore au ngala ka mola na. Mae Jisas mei ka mare, nonolo ne mei ke tagru kholo. <sup>26</sup> Kate filoni mare nonolo te mei mana ke tagru kholo na, mare mhaghu ne eha eghu fabi'o, "Tore, kaisei naitu!"

<sup>27</sup> Mae Jisas ghosei ne cheke eghu mei ka mare, "*Thosei nanga nomi! Iara mae Jisas! Thosei mhaghu!*"

<sup>28</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, te iagho tutuani na, cheke ghau iara mala ari ka iagho ke tagru kholo!"

<sup>29</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, "*Mei!*"

Mae Pita jifla ka mola na ne funu nonolo ke tagru kholo na ne tei ka mae Jisas. <sup>30</sup> Nu kate filoni mae Pita nuri blahi nei galo teuna, mana mhaghu fara ne funu plulu soru. Mana ne eha eghu fabi'o ka mae Jisas, "Lord, fakarhi ghau!"

<sup>31</sup> Mae Jisas ngafa lao ne loku ka mae Pita. Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Ghema, nou fatutuani iagho na ikoi fara! Thosei ghatho peapea!*"

<sup>32</sup> Kate saghe phiamare ka mola na, nuri na snoto neke muana. <sup>33</sup> Aonu mae fanomhore pogho soru ka mae Jisas ne cheke eghu, "Tutuani fara, iagho thofno Thugna God!"

### Mae Jisas ne fakarhidi naiknodi Genesaret te fogra re

(Mak 6:53-56)

<sup>34</sup> Ke leghugna te kasa mare ka keha phile kholo na, mare mei ne longa ka nohi te kiloi Genesaret. <sup>35</sup> Eghuteuna naikno jare re ne filo glani mae Jisas. Aonu mare toutonu ka naikno te gnafa te au falithui vido tuana mala mei ka mae Jisas jare. Aonu mare kafe hata ne mei naikno te fogra re ka mana. <sup>36</sup> Mare toreni mae Jisas mala snakredi mala habo kolho ka khukrudi nogna pohere, mala ke keli fapulo nodi. Aonu naikno te gnafa teke habo ka nogna pohe mana re neke keli fapulo.

### Nodi kastom farirhiu mae Jiu

(Mak 7:1-13)

**15** Ke leghugna igne, keha mae Farasi nei keha mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu ne mei funudi Jerusalem. Mare ne ghusna eghu ka mana, <sup>2</sup>“Naugna unha si nou mae fanomho iagho gre te theome leghuni nodi farirhiu mae ku'eda tifa ra? Mare ne theome kulu titihi fakeli khamedire ne ghamu nga.”

<sup>3</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Naugna unha site theome leghuni ghotilo nogna vetula God na nu leghuni kolho nomi kastom themi na teu gnea?”*<sup>4</sup> Naugna God na neke cheke eghu, ‘Ghatho tahudi idomu kma-mure,<sup>†</sup> nei ‘Ihei te cheke fadi'ani idogna ba kmagna na, naikno tuana nabagna na mala falelehe.<sup>††</sup> Nu te chekeni ghotilo na, naikno na tangomanau te cheke eghu ka kmagna ba idogna na, ‘Glepo naba te mala togho ghami ghopa na iara ginauna theome tusu ari ka ghopa. Nu iara na tusu ranghini God.’<sup>6</sup> Ghotilo farirhiuni naikno tuana mala thosei toghodi idogna kmagnare. Eghume, te leghuni ghotilo nomi kastom themi tuana, ghotilo theome ghatho tahuni kolho chekegna God na.<sup>7</sup> Ghotilo mae chaichaghi fara! Unha teke chekeni God ka mae profet Isaia eimi ghotilo tifa ia thono tutuani fara.<sup>8</sup> Mana neke cheke eghu:

*“Naikno igre fafnakno ghau iara ka chekedi kolho, nu nagnafadire theome namo ka iara.*

<sup>9</sup> Pogho soru te edi mare ka iara igre theo nafudi, *naugna mare farirhiudi naiknore mala leghudi kolho nodi vetula teke horo haghe thedire.’<sup>‡</sup>*

### Unha tangomana te mala fathonani naikno na

(Mak 7:14-23)

<sup>10</sup> Mae Jisas cheke ka naiknore mala tugha mei namo ka mana. Mana ne cheke eghu ka mare, *“Fanomho fake-li ghotilo ia mala lasedi unha te chekedi iara igre.”*<sup>11</sup> Unha te nha'a lao ka foflo na theome tangomana te fathonani kaisei mae. Nu unha te chekedi nei ghathodi teu mana ka nagnafagnare te fathonani mana ke ulugna God na.”

<sup>12</sup> Aonu, nogna mae fanomhore mei rhegna mana ne cheke eghu, “Ghema, mae Farasi gre ne di'a tadi ka unha te chekedi iagho ra.”

<sup>13</sup> Mae Jisas neke cheke eghu, *“Mae Farasi gre jateula gaju teke theome jo'u mae Kmagu iara te au kligna ia eghu. Mana ginauna kafe rathu koko balu glathidi.”*<sup>14</sup> Eghume thosei ghatho tahudi ghotilo mae Farasi gre. Mare mala batudi mae te iho gre, eghuteuna mare thedi na jateula mae dofu eghu. Laseniu ngala ghotilo cheke igne, naikno te dofu nu ke batuni keha naikno te dofu la teuna, phiamare ginauna na kafe tei sno'o ka khora.”

<sup>15</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka mana, “Rurutha sagho ka ghehati gaoghathogna cheke naba igne.”

<sup>16</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *“Tore, kafe romnou ngala jateula mae Farasi gre eghu si ghotilo ia?”*<sup>17</sup> Ba, ghotilo theome laseniu ngala si gaoghathogna nogu cheke iara ignea? Glepo te ruma ka foflogna naikno na, doglo tei ka thi'a na. Eghuteuna ke leghu na glepo tuana nake jifla ka thini mana na.<sup>18</sup> Nu unha te chekeni mana ka foflogna na, jifla mei unha teke ghathoni mana ka nagnafagna na. Glepo igre te fathonani mana ke ulugna God na.<sup>19</sup> Naugna igre glepo te jifla mei ka nagnafagna mana re, gaoghatho te di'a, falehe naikno, tolaghi pedo, mhala, blau, chaichaghi, vuavuha cheke nei buiburini ihei.<sup>20</sup> Igre glepo te fathonani naikno na ke ulugna God. Eghume nafnata kastom mala kulu titihi fakeli khame ame ghamu nga teu igne, theome tangomana te mala fathonani naikno na.”

† Eks 20:12; Diu 5:16. †† Eks 21:17; Lev 20:9. ‡ Isa 29:13.

### Kaisei thau bongihehe ne fatutuani ni mae Jisas

(Mak 7:24-30)

<sup>21</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas jifla ka vido tuana baludi nogna mae fanomhore ne tei ka nohi te au phei namono bi'o Taea ghe Sidon. <sup>22</sup> Kaisei naikno bi'ogna Kenan te mei au ka nohi tuana mei ne eha eghu ka mae Jisas, "Lord, vikegna mae King Devet! Kokhoni ghau iara! Thugu ga'ase iara na kaisei naitu ne parani fara."

<sup>23</sup> Mae Jisas ne theome cheke ka na'a. Nogna mae fanomhore mei ne cheke eghu ka mana, "Ghema, chekeni sagho naikno bi'o tuana mala tei delei! Naugna na'a leghu ghita ne eha fabrahu."

<sup>24</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, "*God neke kuru mei ghau iara mala mei fakarhidi naiknodi Israel gre kolho, naugna mare jateula sipu te theo greireghidi ra eghu.*"

<sup>25</sup> Aonu naikno bi'o na mei ne tuturupuku soru ke ulugna mae Jisas ne cheke eghu, "Lord, togho ghau iara!"

<sup>26</sup> Mae Jisas ne cheke naba eghu ka na'a, "*Theome doglo te hata ghedi gano suare te koko lao ka khumare.*"

<sup>27</sup> Naikno bi'o na ne cheke eghu ka mana, "Uve Lord, nu neuba ngau, khumare tangomanau te ghamu vido gano te khoko soru ke parigna tevo nodi funei na."

<sup>28</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, "*Naikno bi'o, iagho kaisei naikno fatutuani ghau iara fara! Unha te magnahagheni iagho na ginauna eni tutuani ranghi nigho.*" Eghuteuna, ka vido tuanala thugna ga'ase na'a na neke keli fapulo.

### Mae Jisas ne kafe fakelidi naikno te fogra re

<sup>29</sup> Mae Jisas jifla jare ratha ne tei ka glilihigna Kholo Galili. Mana haghe ka thogele na ne gnokro pari. <sup>30</sup> Ka vido tuana, kmana naikno ne mei ka mae Jisas. Mare hata ne mei lilisei soru ke ulugna mana naikno te lehe ghahedi, naikno te dofu, naikno te blughu, naikno te iho cheke nei iheire langau te au kmana nafnata khabru. Mae Jisas kafe fakarhidi ne gnafa. <sup>31</sup> Aonu, naiknore jaglo nodi fara kate filodi iheire teke iho chekere neke lase cheke, iheire teke blughure neke keli fapulo, iheire teke lehe ghahedire neke nonolo, nei iheire teke dofure neke fifilo fakeli. Aonu mare ne kilo fnaknoni nodi God mae Israel eigna igne.

### Mae Jisas neke faghamudi fati thogha mae

(Mak 8:1-10)

<sup>32</sup> Mae Jisas kilo meidi nogna mae fanomhore ne cheke eghu ka mare, "*Iara kokhoni nogudi naikno igre. Naugna mare auhi baluda tahati thilo narane. Eghuteuna gognarona mare theo ghedi ganohi te mala ghamu na. Eghuteuna iara theome magnahagheni te kuru fapulodi ka namonodire, ka vido te theome ghamu teu mare na, na eghunu fnuda mare kate tei ka nabrou na eghu.*"

<sup>33</sup> Nogna mae fanomhore ne ghusna eghu ka mana, "Vido igne namono nagou theo kaisei naikno te au agne na. Eghuteuna, agne na theo kaisei vido aheva te mala tei hata naba gano te mala faghamudi naikno te kmana fara igre."

<sup>34</sup> Mae Jisas ne ghusna eghu ka mare, "*Niha bret te au ka ghotilo na?*"

Mare ne cheke eghu ka mana, "Fitu bret nei keha sasa ikodi eghu."

<sup>35</sup> Mae Jisas ne cheke ka naiknore mala gnokro pari. <sup>36</sup> Mana hata fitu bret nei sasa teure ne cheke fakelidi ka God. Mana piepike ne tufa ka nogna mae fanomhore. Eghuteuna mae fanomhore ne tufa ka naiknore. <sup>37</sup> Mare kafe ghamu ne boho. Aonu mae fanomhore ne fafofodu fitu khara'o ka vido gano teke sala'ui ka naiknore. <sup>38</sup> Mae teke ghamu ka narane tuana naba fati thogha. Eghuteuna ga'ase nei sua teke au baludi mare ka narane tuana neke theome kahadi. <sup>39</sup> Ke leghugna te ghamu naikno re, mae Jisas chekedi naiknore mala ke pulo ka namonodire. Aonu, mana saghe ka mola na ne tei ka nohi Magadan.

### Hatimare mae Farasi ne toreni kaisei fagaglana funu kligna

(Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)

**16** Kaisei narane, keha mae Farasi nei keha mae Sadiusi, mare mei mala saosagrone mae Jisas. Aonu mare ne cheke eghe ka mana, "Iagho eni kaisei kofubobhoi. Igne fagaglana te mala laseni ghehati nolaghi teke funu ka God na."

<sup>2</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *"Keha fata, kate plulu naprai na ghotilo cheke eghe, 'Uve, nathu'u na nake aho, naugna maloa gne kela khidiri.*<sup>3</sup> *Eghuteuna fei hamerane na ghotilo cheke eghe, 'Uve, ginauna nake nakhete naugna maloa gne kela ghoghomo fabrahu.'* Eghume ghotilo laseni fara gaoghathodi glepo igre kate filo glani ghotilo maloa gne. Neuba ghotilo theome laseni ngala puhigna God te doglo na! Nu ghotilo mae chaichaghi kolho, naugna ghotilo ne theome tangomana te filo glanidi kolho unha te edi God gognaro gre.<sup>4</sup> *Icho idomi! Ghotilo naikno gognaro gre thono di'a fara puhimire. Ghotilo magnahaghei te filoni kaisei fagaglana. Nu iara ginauna na theome fakakhana kaisei fagaglana ka ghotilo. Nu kaisei fagaglana tangomana te filoni ghotilo ginauna fagaglana teke eni God ranghini mae profet Jona tifa ia."* Gnafa tuna, mana jifla kokodi mare ne tei nogna.

### Nodi isi mae Farasi nei mae Sadiusi

(Mak 8:14-21)

<sup>5</sup> Kate kasa mare ka keha phile kholo na, mae fanomhore ghathe iho ne theome hata keha bret baludi. Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, <sup>6</sup> *"Filo fakeli ghami ghotilo ia ka nodi isi hatimare mae Farasi nei hatimare mae Sadiusi igre."*

<sup>7</sup> Mae fanomhore ne cheke eghe farithedi, "Mana jame cheke eghe naugna tahati theome hata baluda keha bret."

<sup>8</sup> Aonu mae Jisas ne laseni unha te chekeni mare na ne cheke eghe, *"Naugna unha site chekeni ghotilo ne theome hata keha bret teu gnea? Nu nomi fatutuani ghotilo na ikoi fara.*<sup>9</sup> *Theome thofno glolau ngala ka ghotilo sia? Kela ghathe ihoni hila si ghotilo teke piepike iara glima bret teke faghamudi glima thogha mae ra? Ghotilo neke fafododu nabotho pheu khara'o ka vido gano teke sala'ui ra.*<sup>10</sup> *Ba, kela ghathe ihoni hila si ghotilo teke piepike iara fitu bret teke faghamudi fati thogha mae ra? Ghotilo neke fafododu fitu khara'o ka vido gano teke sala'ui ra.*<sup>11</sup> *Eghume iara neke theome cheke ka ghotilo eigna bret. Naugna unha site theome laseni ghotilo gnea? Iara neke cheke ka ghotilo mala filo fakeli ghami nei reireghi ghami eghe ka nodi isi hatimare mae Farasi nei hatimare mae Sadiusi.*<sup>12</sup> Aonu mae fanomhore laseni mae Jisas theome chekeni ka mare mala reireghidi kau isi te mala horo bret. Nu mana neke cheke eidi nodi farirhiu hatimare mae Farasi nei hatimare mae Sadiusi.

### Mae Pita ne cheke thakleni eigna mae Jisas

(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)

<sup>13</sup> Mae Jisas ne tei ka nohi te au namono bi'o Sisaria Filipae. Mana ne ghusna eghe ka nogna mae fanomhore, *"Iara mae neke mei funu ka God. Ba, mae ihei eghe ghau iara si naikno grea?"*

<sup>14</sup> Mare ne cheke eghe ka mana, "Keha naiknore te chekei na iagho mae Jone Apublahi, eghuteuna keha naiknore te chekei na iagho mae profet Elija. Keha naiknore te chekeni na iagho mae profet Jeremaea, ba kaisei mae ka hatimare mae profet di tifa ra."

<sup>15</sup> Mae Jisas ne ghusna eghe ka mare, *"Nu ghotilo ba? Mae ihei eghe ghau iara ghotilo?"*

<sup>16</sup> Ka vido tuana mae Simon Pita ne cheke eghe, "Iagho mae Kraes, Thugna God te karha fabrahu te tifa."

<sup>17</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mae Simon, *"Iagho keli tamu, ghema Simon, thugna mae Jone. Theo kaisei naikno teke farirhiu nigho tuana. Nu mae Mama te au kligna neke falalase nigho eigu iara.*<sup>18</sup> *Eghume te chekeni iara ka iagho na, iagho mae Pita jateula kaisei thina eghe. Kate babana iara nogu khilou na, thina igne ginauna na famamhaku hi. Eghuteuna, nogna nolaghi glehe na ginauna na theome tangomana nate tapla*

*soruni nogu khiloau iara na.* <sup>19</sup> *Iara ginauna na tusu ari ka iagho nolaghi mala jateula ki gna eghu grengath-agna nogna nauthoglu majaghani God na. Eghume unha nate theome snakreni iagho ka nauthoglu igne, God ginauna theome snakreni la kligna. Eghuteuna unha nate snakreni iagho ka nauthoglu igne, God ginauna snakreni la kligna na.* <sup>20</sup> Ke leghugna igne mae Jisas ne cheke farheta ka nogna mae fanomhore mala thosei toutonu ka ihei nga te mana ngala mae Kraes na.

### Mae Jisas ne chekeni eigna glehegna thegna na

(Mak 8:31-9:1; Luk 9:22-27)

<sup>21</sup> Funu ka narane tuana te haghe na mae Jisas ne funu cheke eghu ka nogna mae fanomhore, "Iara na tei Jerusalem. Hatimare mae bi'odi mae Jiu nei hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses mare ginauna na para ghau nei e'ei puhi mala falehe ghau iara. Eghuteuna ka fatilo narane na God nake fakarha fapulo ghau iara kau glehe."

<sup>22</sup> Mae Pita hata fadeleini mae Jisas ne cheke farheta eghu ka mana, "Lord, thosei cheke eghu sagho! God jame theome snakreni tuana ka iagho!"

<sup>23</sup> Mae Jisas figri ne cheke eghu ka mae Pita, *"Iagho mae Satan, tei nou! Iara kilo nigho iagho mae Satan naugna iagho magnahaghei fanagra ghau iara te mala eni unha te magnahagheni God na. Unha te chekeni iagho igne theome mei funu ka God, nu nogna gaoghatho naikno kolho."*

<sup>24</sup> Ke leghugna igne mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *"Mae ihei te magnahaghei mei ke leghugu iara na, mana thosei ghathoni kolho nakarhagna thegna na, nu mana sasa'a mala pala nogna gaju fafatha na, eghuteuna mei leghu ghau iara.* <sup>25</sup> *Naugna mae ihei te magnahaghei taji fakelini kolho nakarhagna thegna na, mana lisa laoni kolho thofno nakarhagna na. Nu mae ihei te snakreni nakarhagna na malagu iara teuna, mana na loku famaku thofno nakarhagna na.* <sup>26</sup> *Jame kaisei mae khotodi gobigna lepo fateo kau nauthoglu igne, eghuteuna lisa laoni thofno nakarhagna na teuna, ba gobigna lepo fateo igre ginauna na toghoni mana? Thono theo fara! Nu unha gne nate tusu lao mana mala teke hata fapuloni nakarhagna na? Thono theo fara!* <sup>27</sup> *Tutuani fara, iara mae teke mei funu ka God na ginauna nake pulo mei ka nauthoglu igne balu nogna nolaghi bi'o mae Mama. Eghuteuna, nogna engel mae Mama re ginauna mei balugu iara. Ka narane tuana iara ginauna tabadi naiknore eidi unha gloku teke edi mare.*

<sup>28</sup> *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Keha mae ka ghotilo au teu balugu iara gognaro igre, mare ginauna na theome leheu ghilei filo ghau iara mae teke mei funu ka God nate mei te mala funei frunidi nogu naiknore."*

### U thinigna mae Jisas na ne tughu

(Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)

**17** Ka fafamno narane ke leghugna igne, mae Jisas hata mae Pita nei pheii mae thabusigna, mae Jemes ghe mae Jone, ne haghe ka kaisei thogele brahu ne au thedi jare. <sup>2</sup> Kate filo teu thilomare na, thilomare ne filoni thinigna mae Jisas na ne tughu. Tathagna nei foflogna teu manare ne siasigla fara jateula naprai neu. Eghuteuna nogna pohere ne jaola ne thono vegha fara. <sup>3</sup> Aonu thilomare ne filodi mae Moses ghe mae Elija facheke neu balugna mae Jisas.

<sup>4</sup> Aonu mae Pita ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, keli fara te au tahati agne na. Jame magnahaghei iagho na, iara na horo thilo grorofe agne, kaisei malam iagho, kaisei malagna mae Moses nei kaisei malagna mae Elija."

<sup>5</sup> Kate cheke mae Pita na, kaisei khoveo te siasigla ne kafe toku tafrudi mare. Eghuteuna ka vido tuana kaisei naogla ne mei funu ka khoveo na, ne cheke eghu, "Igne thofno mae Thugu iara na. Iara namhani mana nei keli taguni eghu mana. Ghotilo fanomho fakeli nei leghuni eghu mana!"

<sup>6</sup> Kate nomhini thilo mae fanomhore cheke igne, thilomare mhanghu fara ne pogho soru pari. <sup>7</sup> Mae Jisas mei ne habo ka thilomare ne cheke eghu ranghidi, *"Kegra haghe, thosei mhanghu."* <sup>8</sup> Kate efra haghe thilomare na, theo kaisei naikno te au jare na, thegna mae Jisas kolho te filoni thilomare na.

<sup>9</sup> Kate soru mare ka thogele na, mae Jisas ne cheke faheta eghu ka thilo mae fanomhore, *“Glepo te filoni ghotilo ka thogele na igne, thosei toutonuni ka iheinga ghilei thokeni narane iara mae teke mei funu ka God na teke karha fapulo ka glehe. Aonu, ame toutonuni nga ghotilo eghu.”*

<sup>10</sup> Thilomare ne ghusna eghu ka mana, “Naugna unha site chekeni mae velepuhigna vetula nogna mae Moses gre mae Elija gne na kulu mei ame mei nga mae Kraes teu gnea?”

<sup>11</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Tuana tutuani fara, mae Elija gne na kulu mei mala fadodoglo gobigna lep-ore.”*<sup>12</sup> *Nu te chekeni iara ka ghotilo na, mae Elija na la meih. Eghuteuna naiknore theome laseni ngala mana. Mare neke edi kmana glepo te di'a ranghini mana leghudi nodi gaoghatheo thedire. Nu mare ginauna na jateu-la tuana eghu ranghi ghau iara mae teke mei funu ka God.”*<sup>13</sup> Aonu, thilomare ne thofno laseni mae Jisas gne cheke eigna mae Jone Apublahi.

### Mae Jisas brue naitu ka kaisei mae sua nalha'u

(Mak 9:14-29; Luk 9:37-43)

<sup>14</sup> Mae Jisas baludi mae fanomhore neke pulo mei ka nakhapru na. Kaisei mae mei ne tuturupuku ke ulugna mae Jisas. <sup>15</sup> Mana ne cheke eghu, “Lord, toghoni mae thugu nalha'u iara gne! Mana au tagna khabru snosnogho ne thono au papara fara. Eghuteuna mana uka soru koba ke lamna kha'aghi ba ke lamna kho'u. <sup>16</sup> Iara neke hata meih ka nou mae fanomho iagho gre, nu mare theome tangomanadi teke fakeli fapuloni mana na.”

<sup>17</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Tore, ghotilo naikno gre theome fatutuani ni God kolho! Puhimi ghotilo re thono kafe jafra fara! Niha fata au fabrahu iara balumi ghotilo sia? Iara hongo ghau fara ka ghotilo! Hata mei ka iara agne mae sitei na!”*<sup>18</sup> Mae Jisas ne cheke faheta ka naitu te au ka mae sitei na. Aonu naitu na ne jifla mei. Eghuteuna ka vido tuana mae sitei na ghosei neke keli fapulo.

<sup>19</sup> Ke leghugna igne, hatimare mae fanomhore megei nga ne mei ka mae Jisas ne ghusna eghu ka mana, “Naugna unha site theome tangomana ghami ghehati te brueni naitu ignea?”

<sup>20</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Ghotilo theome tangomana ghami te brue teini naitu na, naugna nomi fatutuani ghotilo na theome naba. Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, neubane ikoi fara jateula sisi gaju mastad neu nomi fatutuani ghotilo na, ghotilo na tangomana te cheke eghu ka thogele igne, 'jifla agne mala tei jare.' Teu ghotilo na, thogele tuana ginauna thugha tei. Eghume ginauna theo kaisei glepo nate ninhigrana ranghi ghami ghotilo na.”*<sup>21</sup> *Nu nafnata naitu igne tangomana te jifla mei kolho kau tarai nei dangna.”*

### Mae Jisas ne fapea chekeni eigna glehegna

(Mak 9:30-32; Luk 9:43-45)

<sup>22</sup> Ke leghugna igne, hatimare mae fanomhore ne kafe khapru ka kaisei vido jare Galili. Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Iara mae teke mei funu ka God gne mare ginauna snakre lao ghau iara ka khamedi naiknore mala falehe ghau iara.”*<sup>23</sup> *Nu ka fatilo narane na iara ginauna nake kegra fapulo kau glehe.”* Kate nomhini igne, mae fanomhore ne kafe di'anagnafadi fara.

### Mae Jisas ne foli takis malagna Sugablahi nogna God Jerusalem

<sup>24</sup> Mae Jisas baludi nogna mae fanomhore ne tei ka namono Kapanam. Kate au teu mare jare na, keha mae mala salo takis gna Sugablahi na mei ne ghusna eghu ka mae Pita, “Ba, nomi mae velepuhi ghotilo gne foli takis langau signea?”

<sup>25</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka mare, “Uve, mae Jisas gne foli takis.”

Mae Pita tei ka suga aheva te au mae Jisas na. Mae Jisas ne ghusna eghu ka mae Pita, *“Ba ghema Simon, unha eghu iagho gaoghatomu na? Mae King kau nauthoglu igne, mare salo kmana nafnata takis. Nu, salo ka mae iheire eghu si mare takis igrea? Salo ka mae khulumono gre, ba salo ka keha naikno delei?”*

<sup>26</sup> Mae Pita ne cheke eghu, “Uve, mare salo ka keha naiknoi.”



Mae Jisas ne cheke egghu, *“Tuana gaoghatogha na, hatimare khulumono gre, mare theome foli takis kolho.<sup>27</sup> Nu tahati theome magnahagheti mare te di'a tadi ka tahati. Eghume iagho tei kau kholo gno mala koko soru nou thaotagho na. Eghuteuna korho haghe sasa te kulu chakhi ka iagho na, tothora ka foflogna na. Iagho ginauna filoni kaisei sileni naba te mala takis phia mae na au jare. Aonu iagho tei foli noda takis tapa na.”*

### Mae ihei te bi'o lahu ke lamnadi naikno te funei frunidi God

(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)

**18** Ka narane tuana mae fanomhore mei ne ghusna egghu ka mae Jisas, *“Ba, mae ihei nate mae bi'o lahu ke lamnadi naikno te funei frunidi God igre?”*

<sup>2</sup> Mae Jisas kilo meini kaisei sua ikoi ne fakegrani ke uludi mae fanomhore. <sup>3</sup> Mana ne cheke egghu, *“Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Te theome tughu ghotilo puhimire nei nha'a fapari ghami themi jateula sua teuna, ghotilo ginauna thono theome nabami te au ke lamnadi naikno te funei frunidi God igre.<sup>4</sup> Eghume mae ihei te nha'a faparini thegna jateula sua igne teuna, mana ngala kaisei mae bi'o te thofno nabagna te au ke lamnadi nogna naikno God igre.<sup>5</sup> Ihei te toghoni kaisei sua jateula sua igne teu ka nanghagu iara na, mana togho ghau la iara.”*

### Ihei te baubatu fadi'ani nogna fatutuani keha naikno na

(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)

<sup>6</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *“Thei te batu fadi'ani nogna fatutuani kaisei sua ikoi ka igre te mala theome fatutuani ghau iara na, naikno tuana nabagna te haru kaisei thina bi'o ka graragna na mala tei faknoknoho ka nhorora gno. Tutuani, jame te egghu mana na, puhi igne keli fara uluni God te parani mana ginauna, naugna mana neke batu fadi'ani sua ikoi tuana.<sup>7</sup> Thono di'a fara naiknogha nauthoglu igne, naugna kmana glepo te batu fadi'adi nodi fatutuani naiknore. Glepo igre ginauna edi fabrahu ngala, nu thono di'a fara mae ihei te edi glepo igre.<sup>8</sup> Jame khamemu ba ghahemu iagho na batu fadi'a nigho mala theome fatutuani iagho teuna, kusu koko. Te keli na hata koko vido thinimu te di'a tuana, eghuteuna ke leghu na iagho ginauna hata thofno nakarha te theo ka huigna. Igne ke keligna te kafe au teu phei khamemu nei phei ghahemu teu te koko lao nigho mare ka kha'aghi te theo ka lehegna na.<sup>9</sup> Jame tathamu na batu fadi'a nigho mala theome fatutuani iagho teuna, kusu koko. Te keli na kaisei tathamu kolho te hata iagho thofno nakarha te theo ka huigna na. Igne ke keligna te kafe au teu phei tathamure te koko lao nigho mare Gehena ke lamnagna kha'aghi te theo ka glehegna na.”*

### Cheke naba eigna sipu te snivi

(Luk 15:3-7)

<sup>10</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *“Fiofilo ghami ghotilo ia, thosei filo soruni kaisei sua ka igre. Nu te chekeni iara ka ghotilo na, nodi engel sua igre au fabrahu kligna balugna mae Mama.<sup>11</sup> Naugna iara mae teke mei funu ka God gne neke mei kau nauthoglu igne mala fakarhidi naikno te snivi te theo tadi thofno nakarha na.*

<sup>12</sup> *“Jame kaisei mae au nogna kaisei gobi sipu, eghuteuna dofi kaisei tadi, na faneha egghu mana? Mana na lisa laodi nhevasalei nheva sipu are ka thogele na mala hironi ghu te snivi na.<sup>13</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Kate filo deni mana sipu tuana, mana ginauna gleale'a fara eigna sipu tuana ke tulaodi nhevasalei nheva sipu teke theome snivi igre.<sup>14</sup> Jateula tuana egghu mae Kmami ghotilo te au kligna na. Mana theome magnahagheti kaisei ka sua igre te snivi ka nabrougna thofno nakarha te tutuani na.”*

### Kaisei mae kheramu khiloau te fadi'a ranghi nigho

<sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *“Jame kaisei mae kheramu iagho ka khiloau eni fadi'a ranghi nigho kaisei glepo, iagho tei cheke ka mana eigna unha teke eni fadi'a mana ranghi nigho iagho na. Ghopa eni poru glepo igne farihoteimi themi. Te magnahagheti fanomho fakeli mana ka iagho na, iagho toghoni mana mala ke fofodu fapulo ghopa.<sup>16</sup> Te tirogna fanomho fakeli mana ka iagho na, iagho ke pulo ka mana fapea fata na. Nu iagho toreni kaisei ba phei naikno mala tei balumu. Naugna grioriso te blahi na cheke egghu, ‘Kate fathoethoke kaisei*

mae eigna keha mae na, phei ba thilo naikno au balugna mana mala fanomho ka unha te chekeni mana na, nei kaisei gaoghattho ka unha te chekeni mana na.<sup>17</sup> Te tirogna fanomho fakeli mana ka unha te chekeni mare na, keli kolho, iagho ke chekeni puhu tuana ka khiloau. Te tirogna fanomho mana ka nogna cheke khiloau na, keli kolho, ghotilo ghattho laoni mae tuana jateula kaisei mae bongihehe ba kaisei mae te di'a mala salo takis egghu.

<sup>18</sup> "Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, unha te theome snakreni ghotilo kau nauthoglu igne na, God ginauna theome snakre nila kligna na. Nu unha te snakreni ghotilo kau nauthoglu igne na, God ginauna snakre nila kligna na.

<sup>19</sup> "Tutuani fara keha glepo te chekeni iara ka ghotilo na. Jame phei naikno ka ghotilo kaisei gaoghattho ngala ka unha te toreni phiamare na, mae Kmagu iara te au kligna na, ginauna eni unha te toreni phiamare na.<sup>20</sup> Igne tutuani fara, naugna jame phei ba thiloai naikno te salo fodu mei naugna mare te nogu mae gloku iara na, iara na au jare baludi mare."

### U cheke naba eigna hata fadelei nakhibo

<sup>21</sup> Ke leghugna igne mae Pita mei ne ghusna egghu ka mae Jisas, "Lord, jame mae kheragu iara na e'ei puhu di'a ranghi ghau iara fabrahu, niha fata nate hata fadelei iara nakhibogna manare? Thokey fitu fata kolho?"

<sup>22</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, "Ghema, te chekeni iara ka iagho na, theome thokey fitu fata kolho, nu fitu fata fitui, nei fitu fata fitui egghu fabrahu tifa tifa.

<sup>23</sup> "Gaoghatthogna te hata fadelei nakhibore teu igne jateula te filoni iagho ka cheke naba eigna God te funei frunidi nogna naiknore. Kaisei fata, kaisei mae funei magnahaghei teke efradi nodi kaoni mae nogna glokure.<sup>24</sup> Ka narane te funu eni mana igne, hatimare hata ne mei kaisei nogna mae gloku mana teke kaoni ka mana mola mola dola.<sup>25</sup> Nu mae gloku igne theome tangomanani teke tughu fapulo sileni te bi'o fara igne. Aonu mae funei na ne cheke faheta ka mare mala fofoli mae igne jateula mae sneka egghu baludi nogna glepo teke khotodi mana re, baludi khetogna nei thugna teu mana re. Mae funei na eni igne mala ke tughu fapulo sileni bi'o fara teke kaoni mana na.

<sup>26</sup> "Nu mae gloku igne mei ne tuturupuku soru ne thuru pari ke ulugna mae funei na ne cheke egghu, 'Mae funei, ginau sagho, iara nake tughu fapulo ka iagho gobigna lepo teke kaoni iara ra.'<sup>27</sup> Mae funei na kokhoni nognani, ne ghiha koko nogna kaoni mana re, ne snakre teini.

<sup>28</sup> "Nu kate jifla te tei na, mana ne ludeni kaisei mae kheragna gloku teke kaoni ka mana keha gobi dola. Mana ne lao sarakini mae kheragna tuana ne loku ka graragna na ne cheke faheta egghu, 'Ke tughu fapulo ka iara unha teke kaoni iagho ka iara ra!'

<sup>29</sup> "Mae kheragna na ne turupuku soru ne cheke egghu ka mana, 'Ginau sagho, iara nake tughu fapulo ka iagho gobigna lepo teke kaoni iara ra.'

<sup>30</sup> "Mae gloku ululahu igne ne tirogna fanomho ka unha te chekeni mana na. Aonu mana ne koko laoni mae kheragna na ka suga sosolo mala ke ghilei tughu fahui mana gobigna lepo teke kaoni mana re.<sup>31</sup> Keha nogna mae gloku mae funei igre, filoni unha te eni mana ka keha mae gloku na. Mare jaglo nodi fara ne di'anagnafani mae kheradi na. Mare tei ne cheke ka nodi mae funei na unha te eni ka vido tuana.

<sup>32</sup> "Mae funei na kilo meini nogna mae gloku tuana ne cheke egghu ka mana, 'Ghema, iagho mae igne naikno di'a fara. Iara neke ghiha koko nou kaoni iagho ra naugna iagho neke tore ghau iara.<sup>33</sup> Iara neke kokhoni nogu nigho sia. Iagho jame jaola kokhoni ni mae kheramu gloku na!<sup>34</sup> Mae funei na ne di'atagna fara, ne snakre teini mae gloku tuana ka suga sosolo mala au papara fabrahu mana jare ghilei tughu fahui mana gobigna lepo teke kaoni mana re.

<sup>35</sup> "Nu te chekeni iara ka ghotilo na, na jateula tuana egghu mae Kmagu iara te au kligna na ranghi ghami ghotilo te theome hata fadelei ghotilo ka nagnafamire nakhibodi kherami fofodu re."

† Diu 19:15.

### Mae Jisas farirhiu eigna mae ihei te koko khetogna na

(Mak 10:1-12)

**19** Kate gnafa chekedi glepo igre, mae Jisas jifla Galili ne tei ka nohi Judia, ka keha phile Kho'u Jordan.

<sup>2</sup> Kmana naikno fara ne leghuni mana, eghuteuna jare mana ne fakelidi naikno te fogra re.

<sup>3</sup> Keha mae Farasi mei ne fariu saosagrone mae Jisas. Mare ne ghusna eghu ka mana, "Ghema, snakreni ka noda vetula tahati na si mae te koko khetogna na ka keha puhi te magnahaghei mana na ia?"

<sup>4</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Uve, ghotilo iu'ijunihi kau grioriso te blahi ia, 'Ka fufunu gna nauthoglu igne, God neke vuavuha nalha'u ghe ga'ase.<sup>5</sup> Naugna igne mae nalha'u na mala jifla kokodi idogna kmagnare mala au fodu balugna khetogna na, repa phei naikno igre mala au fodu mala kaisei thini ngala.<sup>†6</sup> Eghume repa theome mala phei naikno nu kaisei ngala. Thono blahi fara kaisei naikno te fotadi repa teke salo fodudih God."*

<sup>7</sup> Hatimare mae Farasi ne cheke eghu ka mana, "Nou cheke iagho tuana thono doglo fara, nu naugna unha si mae Moses te snakreni mae nalha'u na te mala koko khetogna na ke leghugna te tusu lao mana pepa te mala koko khetogna na gnea?"

<sup>8</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Mae Moses neke snakreni ka ghotilo te mala koko khetomire, naugna ghotilo ne tiromi fanomho fakeli ka nogna farirhiu God na. Nu neke theome eghu ka narane God teke vuavuhadi ga'ase ghe nalha'u gre.<sup>9</sup> Te chekeni iara ka ghotilo na, jame kaisei mae koko khetogna na, eghuteuna ke tolaghi ka keha ga'ase delei ngau teuna, mana khale ka tolaghi pedo. Kaisei gaoghatho ngala mana tangomana te koko khetogna na, jame khetogna mana na neke thuru fodu balugna kaisei mae delei ngau."*

<sup>10</sup> Mae fanomhore ne cheke eghu ka mana, "Te tuana ngala gaoghathogna te mala koko mana khetogna na, te keli na thosei tolaghi kolho eghu."

<sup>11</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Theome kmana naikno te laseni fakelini eigna tholaghi na. Nu God neke tusu ranghidi keha naiknoghu kolho glalase tangomana te mala laseni na.<sup>12</sup> Naugna jare na soasopai gaoghatho te theome tolaghini keha naiknore. Keha naiknore neke karha mei baludi te mala theome tolaghi na. Eghuteuna keha naiknore neke e'ei ka puhi naikno mala theome tolaghi. Eghuteuna keha naiknore theome tolaghi, naugna mare malagna nakarha te funei frunini God na. Nu naikno te magnahaghei tolaghi na mala leghuni farirhiu igne."*

### Mae Jisas neke fablahidi goro suare

(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)

<sup>13</sup> Ke leghugna igne, keha naiknore hata ne mei goro suare ka mae Jisas, mala habo mana ke klignadi mala taraidi nei fablahidi eghu. Kate filoni igne, mae fanomhore ne cheke faheta ka naiknore mala thosei hata mei goro suare ka mana.

<sup>14</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Snakre meidi goro suare ka iara. Thosei lhotidi, naugna naikno te funei frunidi God re jateula sua igre eghu."<sup>15</sup> Ke leghugna te habo ka pha'udi goro suare, mae Jisas ne jifla jare.*

### Kaisei mae dedei majaghani

(Mak 10:17-31; Luk 18:18-30)

<sup>16</sup> Kaisei mae dedei majaghani ne mei ka mae Jisas, ne cheke eghu, "Velepui, unha glepo te keli gne nate eni iara te mala hatini nakarha fei tifa na?"

<sup>17</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Ghema, naugna unha sagho te mei hironi ka iara glepo te keli gnea? Kaisei thegna God ngala mae te keli na. Nu te magnahaghei hatini iagho nakarha fei tifa na, iagho leghudi vetula igre."*

<sup>18</sup> Mana ne cheke eghu ka mae Jisas, "Vetula aheva gre?"

† Jen 2:24.

Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *“Thosei falehe naikno. Thosei tolaghi pedo. Thosei blau. Thosei chaghi eigna kaisei mae kau fate.*<sup>19</sup> *Ghatho tahudi idomu kmamure.*<sup>†</sup> *Namhani kheramu fofodu na jateula iagho te namha nigho themu egghu.*<sup>††</sup>

<sup>20</sup> Mae majaghani igne ne cheke egghu ka mae Jisas, “Velepuihi, iara kafe leghudi mei ngala vetula igre. Unha glepo gne site theome eni teu iara na ia?”

<sup>21</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *“Te magnahaghei keli fara iagho ke ulugna God na, ulu lahu na iagho tei fofoli nou gobigna lepore, eghuteuna tei tufa sileni are ka naikno te kumare egghu. Te egghu iagho na, iagho gin-auna au nou dedei keli fara te au teu kligna. Aonu iagho tangomana te mei te leghu ghau iara na.”*

<sup>22</sup> Kate nomhini cheke igne mae majaghani na, di'anagnafagna fara, naugna mana kaisei mae dedei fara. Aonu mana ne tei kokoni mae Jisas.

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, *“Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Ninhigrana fara ranghini naikno te dedei na te ruma baludi naikno te funei frunidi God re.*<sup>24</sup> *Uve, te chekeni iara ka ghotilo na, theome tangomana kamel na te ruma ka khoragna nili na. Eghuteuna ke ninhigrana gna tuanai mae dedei nate ruma baludi naikno te funei frunidi God re.”*

<sup>25</sup> Kate nomhini cheke mana igne, mae fanomhore jaglo ne fa'ihodi fara. Aonu mare ne ghusna egghu ka mana, “Tore! Te egghu na, mae ihei ngala si nate hatani u thofno nakarha na ia?”

<sup>26</sup> Mae Jisas ne filo tutu ka mare ne cheke egghu, *“Tutuani fara, God na tangomana te eni unha te theome tangomana te eni naikno na.”*

<sup>27</sup> Mae Pita ne cheke egghu ka mana, “Lord, ghehati neke lisei soru nomi gobigna lepore mala leghu nigho iagho. Eghume unha nate hatini ghehati na egghu?”

<sup>28</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *“Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Kate thoke mei nogna nau-thoglu majaghani God na iara mae teke mei funu kligna na ginauna gnokro ka sape nafnakno. Eghuteuna ghotilo te gnafa te leghu ghau iara gre ginauna jaola gnokro ka nabotho phei sape nafnaknore. Eghuteuna ghotilo ginauna funei frunidi nabotho phei vikegna Israel.*<sup>29</sup> *Eghuteuna mae ihei te lisei faleghu sugagna, tahigna, greghagna, kmagna, idogna, goro thugna, ba nogna vido glose, te leghu ghau iara na, mana ginauna hata kaisei gobi fata ke uludi gobigna lepo teke lisei faleghu mana igre. Eghuteuna mana ginauna hatini nakarha fei tifa na.*<sup>30</sup> *Kmana naikno te au ului ka nakarha gognaro gne nake au leghui. Eghuteuna kmana naikno te au leghui ka nakarha gognaro gne ginauna nake au ului.”*

### U cheke naba eigna mae gloku kau nagare

**20** *“Narane God te funei frunidi nogna naiknore jateula te eni ka thoutonu igne egghu. Kaisei fata, mae te khotogna nagare na jifla hamerane boibongi mala hata keha naikno mala tei loku ka nogna nagare na.*<sup>2</sup> *Mana magnahaghei folidi nogna mae glokure kaisei sileni te gijadi mare kaisei narane. Aonu mana kuru teidi mare mala loku ka nogna nagare na.*

<sup>3</sup> *“Ke jaola tanhi nhevai, mana jifla ne tei filodi keha mae te fiti au tafri teu ka vido mala maket na.*<sup>4</sup> *Aonu, mana ne cheke egghu ka mare, ‘Ghotilo egghu tei la mala loku ka nogu nagare iara ia. Iara na foli ghami ghotilo nihai nate gijami ghotilo na.*<sup>5</sup> *Aonu, mare tei ne loku ka nagare na.*

*“Mana jaola ne tei fei naublatha, nei tanhi thilo. Ka phei vido narane tuare mana hata naikno mala tei loku ka nagare na.*<sup>6</sup> *Jame tanhi glimai fei grafi mana neke pulo mei ka vido mala maket na. Mana filodi keha mae kegra tafri neu jare. Mana ne cheke egghu ka mare, ‘Ne unha site fiti kegra tafri teu ghotilo agne narane tongana gnea?’*

<sup>7</sup> *“Mare ne cheke egghu ka mana, ‘Naugna theo kaisei mae te foli ghami ghehati na.’*

*“Aonu mana ne cheke egghu ka mare, ‘Keli fara, ghotilo jaola tei loku ka nogu nagare iara na.’*

† Eks 20:12-16; Diu 5:16-20. †† Lev 19:8.

<sup>8</sup> *"Rafi soru, mae khoto nagare na ne cheke eghu ka mae te reireghidi mae gloku re, 'Eha meidi mae gloku ra, mala folidi nodi tabare. Iagho na fufunu folidi mae teke tei loku leghu lahu ra tei gnafa ka mae teke kulu tei loku ra.'*

<sup>9</sup> *"Mae gloku teke tei funu loku tanhi glimai ra mei ne hata nodi tabare. Mare ne sopa hata kaisei sileni kolho.<sup>10</sup> Kate mei hata nodi tabare, mae teke kulu lokure ne cheke eghu ka gaoghathodire, 'Mana ginauna foli ghita tahati sileni bi'o ke uludi mae igrei.' Nu mare jaola ne sopa hata kaisei sileni kolho.<sup>11-12</sup> Kate hata nodi silenire, mare ne di'a tadi ka mae khoto nagare na. Mare ne funu buiburi ne cheke eghu, 'Mae teke tei loku leghu lahu igre mare neke loku kaisei vido narane kolho. Nu iagho folidi mare na ne nanaba ka ghehati. Eghuteuna ghehati neke loku narane tongana na ke lamnagna naprai te brana fara na.'*

<sup>13</sup> *"Mae khoto nagare na ne cheke eghu ka kaisei mae gloku, 'Ghema kheraguo, iara theome chaghi nigho. Iagho neke magnahaghei loku kaisei narane malagna kaisei sileni kolho.<sup>14</sup> Eghume hata nou taba na tei ka sugamu na. Naugna iara magnahaghei te tabani mae teke tei loku leghu lahu igne jateula iagho eghu.<sup>15</sup> Iara tangomana te eni unha iara te magnahaghei ka nogu sileni thegu re. Ba iagho goghotu naugna te keli iara ranghidi naikno tuare sia?"*

<sup>16</sup> *Aonu, leghu lahu na mae Jisas ne cheke eghu, "Eghume, kmana naikno te au leghu lahu ka nakarha gognaro gne nake au ului. Eghuteuna kmana naikno te au ulu ka nakarha gognaro gne nake au leghui."*

### Mae Jisas neke fatilo fachekeni u glehegna

(Mak 10:32-34; Luk 18:31-34)

<sup>17</sup> Kate haghe Jerusalem, mae Jisas ne hata fadeleidi nabotho phei nogna mae fanomhore. Mana ne cheke eghu poru ka mare, <sup>18</sup> *"Famane fanomho fakeli ghotilo ia. Tahati na haghe Jerusalem, eghuteuna ka namono tuana mare ginauna snakre lao ghau iara mae teke mei funu ka God gne ka khamedi hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses. Mare ginauna fate falehe ghau iara.<sup>19</sup> Mare ginauna snakre lao ghau iara ka khamedi hatimare mae te theome Jiu. Eghuteuna mae igre ginauna ma'e ghau nei puri ghau ka phukri nei tupi juru ghau eghu iara kau gaju fafatha. Nu ka fatilo narane na, God nake fakarha fapulo ghau iara kau glehe."*

### Nogna thore kheto mae Sebedi

(Mak 10:35-45)

<sup>20</sup> Aonu, kheto mae Sebedi na ne tei ka mae Jisas baludi phei thugnare. Na'a pogho soru ke ulugna mae Jisas ne toreni mana mala eni glepo te magnahagheni na'a na.

<sup>21</sup> Mae Jisas ne ghusna eghu ka na'a, *"Unha te magnahagheni iagho na?"*

Na'a ne cheke eghu ka mana, *"Iara magnahaghedi phei thugu nalha'u igre te gnokro kau nafnakno bi'o, kaisei fei nhetamu nei kehana fei mairimu eghu ka narane te King iagho na."*

<sup>22</sup> Mana ne cheke eghu ka retilo, *"Ghotilo theome laseni unha te toreni ka iara na. Ba tangomana ngau si ghopa te au papara ka nafnata nate au papara iara gnea?"*

Phiamare ne cheke eghu ka mana, *"Uve, ghepa tangomana."*

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka phiamare, *"Uve, tutuani fara, ghopa ginauna au papara, ka nafnata glepo nate au papara iara gne. Nu te mala gnokro fei nhetagu nei mairigu teu na theome nogu gloku iara te mala snakreni ka ihei na. God Mama ginauna tusu lao vido tuare ka naikno teke kulu vavahi mana thegna re."*

<sup>24</sup> Keha nabotho mae fanomhore nomhini igne ne di'a tadi fara ka phia mae thabusigna igre. <sup>25</sup> Aonu, mae Jisas ne kafe kilo fodudi mare ne cheke eghu, *"Ghotilo lasedi nodi funei naikno te theome mae Jiu gre mare magnahaghei te falalase nodi nolaghi na ke kligna gna nodi mavitu na. Eghuteuna nodi mae baubature magnahaghei te kafe falalase nodi nolaghi re.<sup>26</sup> Nu ghotilo thosei jateula tuana eghu fari hoteimi themi. Mae ihei te magnahaghei mae bi'o ka ghotilo na, mana mala jateula mae gloku eghu ka ghotilo.<sup>27</sup> Mae ihei te magnahaghei mae kligna lahu ka ghotilo na, mana mala jateula kaisei mae sneka eghu ka ghotilo gnafa.<sup>28</sup> Jateula tua-*

*na eghu iara mae teke mei funu ka God, iara theome mei mala loku ranghi ghau naiknore neku. Nu iara gne mei mala loku ranghidi mare nei snakre ghau thegu mala lehe mala fofoli nakhibodi naikno te kmanare."*

### Mae Jisas ne fakelidi phei mae te dofure

(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)

<sup>29</sup> Kate jifla mae Jisas Jeriko baludi nogna mae fanomhore, kmana naikno fara ne tei ke leghudi mare. <sup>30</sup> Jare phei mae te dofu gnokro ka geri nabrou na. Phiamare nomhini mae Jisas te tei sala'u na. Aonu phiamare ne funu eha, "Lord, vikegna mae King Devet, togho ghami ghepa!"

<sup>31</sup> Naikno te gnafare ne cheke faheta ka phiamare mala megei. Aonu phei mae te dofu igre heta ghedi ne eha ne eha, "Lord, vikegna King Devet, togho ghami ghepa!"

<sup>32</sup> Mae Jisas kegra snoto ne kilodi phei mae te dofure mala mei ka mana. Aonu, mana ne cheke eghu ka phiamare, *"Unha te magnahagheni ghopa te mala eni iara ranghi ghami na?"*

<sup>33</sup> Phiamare ne cheke eghu ka mana, "Lord, ghepa magnahaghei teke fifilo fapulo."

<sup>34</sup> Mae Jisas ne kokhonidi phei mae te dofu igre. Mana habo ka tathadi phei mae igre, neke ghosei fifilo fapulo. Aonu phiamare ne leghuni mae Jisas.

### Mae Jisas haghe leghu lahu Jerusalem

(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

**21** Mae Jisas baludi nogna mae fanomhore ne tei namo Jerusalem. Nu ulu lahu na, mare ne snoto ka namono ka thogele te kiloi Thogele Gaju Olivi. Funu jare mae Jisas ne kurudi phei nogna mae fanomhore mala tei ka namono na. <sup>2</sup> Mana ne cheke eghu ka phiamare, *"Tei ka namono te filo laoni ke ulu ana. Kate posa ka namono na, ghopa na filoni kaisei dongki reri teu mare jare balugna thugna na. Rurutha hata mei ka iara agne."* <sup>3</sup> *Jame kaisei naikno chekeni unha te eni ghopa na, ghopa cheke eghu, 'Lord ne magnahagheti'. Mana ginauna ghosei nake kuru meidi."*

<sup>4</sup> Igne ne horoghoto fara ka gaoghatogha unha teke chekeni mae profet tifa ia,

<sup>5</sup> "Cheke ka naiknodi Jerusalem,

'Filo si ghotilo nomi King ghotilo na la mei ka ghotilo.

Mana nha'a faparini thegna la saghe ka dongki na.

Mana saghe ka sua dongki na.'" <sup>†</sup>

<sup>6-7</sup> Phei mae fanomho igre ne leghuni unha te chekeni mae Jisas na ne hata ne mei dongki ghe thugnare ka mana. Phiamare ne lilisei nodi phokore ka thagrudi dongki ghe thugnare mala saghe mae Jisas. <sup>8</sup> Kmana naikno fara ne ghatho tahuni mana ne pakra ka nabrou na nodi phokore ka nabrou na ke ulugna mae Jisas. Eghuteuna kehare ne kato grege gaju ne pakra soru pari ka nabrou na. <sup>9</sup> Aonu kehare tei ke ulugna mae Jisas. Eghuteuna kehare mei ke leghugna mana. Mare kafe thagru, ne cheke eghu,

"Hosanna! Kilo fnaknoni vikegna mae Devet!"

"God fablahini mana te mei ka nanghagna LORD!"

"Kilo fnaknoni God te au kligna!"

<sup>10</sup> Kate ruma haghe mae Jisas ka namono Jerusalem, naiknore ne nghali, ne ghusna eghu, "Mae ihei signea?"

<sup>11</sup> Naiknore ne cheke eghu, "Jisas, profet gna Nasaret ka nohi Galili."

<sup>†</sup> Sek 9:9.

### Mae Jisas ne tei ka Sugablahi na

(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

<sup>12</sup> Mae Jisas ne tei ruma ka glalabagna Sugablahi na ne filodi naikno te foifoli ka vido tuana. Aonu, mana brue fajifladi ne gnafa naikno te foifoli nei sabiri teu jare igre. Mana fapogru nodi tevo mae te tutughu sileni te mala foli takis gna Sugablahi na nei nodi mala gnokro mae te sabiri balhu te mala fafara re. <sup>13</sup> Mana ne cheke egghu ka mare, *"Ka grioriso te blahi ia, God ne cheke egghu, 'Sugagu iara na suga mala tarai.'<sup>†</sup>Nu ghotilo ke eni suga igne mala porudi mae iheire te lase blau!"<sup>††</sup>*

<sup>14</sup> Naikno te dofu nei naikno te blughu teure ne mei ka mae Jisas ka Sugablahi na. Eghuteuna mana ne fakeli-di ne gnafa. <sup>15</sup> Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses ne di'a tadi fara ka mae Jisas. Naugna mare ne filodi gloku te nolaghi te edi mana re, nei nomhidi goro sua te thauthagru egghu ka glalabagna Sugablahi na, "Kilo fnaknoni vikegna King Devet!"

<sup>16</sup> Aonu, mare ne cheke egghu ka mae Jisas, "Ghema, la nomhidi iagho unha te chekedi goro sua igrea?"

Mana ne cheke egghu ka mare, *"Uve, iara la nomhidihi. Ghotilo la iu'ijunihi grioriso te blahi ia, 'Ghotilo farirhiudi goro sua nei gege'e teure mala kilo fnaknoni mana.'<sup>‡</sup>*

<sup>17</sup> Aonu, mae Jisas jifla ne tei Betani ne thuru kaisei bongi jare.

### Mae Jisas ne tibrini gaju na

(Mak 11:12-14,20-24)

<sup>18</sup> Hamerane boibongi, kate pulo Jerusalem na, mae Jisas ne rofo. <sup>19</sup> Kate filoni kaisei gaju fig ka geri nabrou na, mana tei ne filo, eghuteuna theo kaisei sisi te au na, nu khogla khakla kolho. Mana ne cheke egghu ka gaju na, *"Funu gognaro te haghe na iagho ginauna theo sisimu!"* Aonu, gaju tuana ghosei ne brango soru.

<sup>20</sup> Mae fanomhore filoni igne ne jaglo nodi fara. Mare ne cheke egghu ka mana, "Ne fa'unha site ghosei te brango soru gaju ignea?"

<sup>21</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Te fatutuani ghotilo te theome ghatho peapea na, ghotilo ginauna tangomana te eni unha teke eni iara ka gaju igne. Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te edi glepo ke bi'odi igrei. Ghotilo ginauna tangomana te cheke egghu ka thogele igne, 'Kegra haghe tei krofua ka nhorora gno.' Te fatutuani ghotilo na, thogele tuana na kegra tei krofua ka nhorora gno.<sup>22</sup> Eghume, jame fatutuani ghotilo na, God ginauna tusu ari unha te toreni ghotilo ka tharai na."*

### Gusna eigna nogna nolaghi mae Jisas

(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)

<sup>23</sup> Mae Jisas pulo ka Sugablahi na Jerusalem ne farirhiudi naiknore. Kate farirhiu teu mana jare na, mae pris ulu nei mae bi'o mala baubatudi naiknore egghu ne mei ka mana. Mare ne ghusna egghu ka mana, "Ghema, unha nafnata nolaghi site au ka iagho te edi iagho glepo igrea? Eghuteuna mae ihei teke tusu ari nolaghi ka iagho na?"

<sup>24</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Iara na kulu ghusna ghu ka ghotilo kaisei gusna, mala kulu cheke mei ghotilo cheke tughugna na. Iara ginauna chekeni ka ghotilo unha nolaghi te edi iara glepo igre.<sup>25</sup> Ba, nolaghi teke fa'apublahi naikno mae Jone ia neke mei funu ka God, ba funu ka naikno kolho? Chekeni ka iara."*

Aonu, mare ne funu fapoaphola fari thedi ne cheke egghu, "Jame cheke egghu tahati na, 'God ngala teke tusu lao nolaghi ka mae Jone na,' mana ginauna cheke egghu ka tahati, 'Jame teuna, naugna unha ne theome legghu ni ghotilo unha teke chekeni mae Jone na?' <sup>26</sup> Nu jame cheke egghu tahati, 'Naikno kolho teke tusu lao nolaghi ka mae Jone', naiknore ginauna di'a tadi ka tahati naugna mare kafe fatutuani mae Jone na kaisei mae profet."

<sup>27</sup> Aonu, mare ne cheke egghu ka mae Jisas, "Ghehati theome laseni cheke tughugna na."

Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Uve, iara na jaola theome chekeni ka ghotilo unha nafnata nolaghi te au ka iara te edi glepo igre."*

† Isa 56:7. †† Jer 7:11. ‡ Sam 8:2.

### Cheke nabadi pheii mae thabusigna

<sup>28</sup> Mae Jisas ne toutonuni kaisei cheke naba eidi pheii mae thabusigna. Mana ne cheke eghu ka mare, *“Cheke meini ghotilo ka iara gaoghatogna cheke naba igne. Kaisei mae au pheii thugna nalha'u. Aonu, mana tei ne cheke eghu ka mae thugna ulu lahu na, 'Thuguo, gognarona iagho tei mala loku ka nogu nagare iara ia.’<sup>29</sup> Mae thugna na ne cheke eghu, 'Mama, iara na theome tei.’ Nu ke leghu, mana tughu nagnafa neke tei.*

<sup>30</sup> *“Aonu mae kmagna na tei ne cheke eghu ka fapea thugna na, 'Thuguo, gognarona iagho tei mala loku ka nogu nagare iara ia.’ Mae thugna na ne cheke eghu ka mae kmagna na, 'Uve mama, iara na tei loku,’ nu mana ne theome tei loku.*

<sup>31</sup> *“Mae ihei ka phia mae sua igre te leghuni chekegna mae kmagna na?”*

Hatimare mae pris nei hatimare mae bi'o teu gre ne cheke eghu ka mana, *“Mae sua ke ulu gne.”*

Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Hatimare mae te di'a te salo takis nei goro ga'ase vine teu igre ginauna au ke lamnadi naikno te funei frunidi God igre ame ghotilo nga eghu.<sup>32</sup> Naugna mae Jone Apublahi neke mei falalasehi ka ghotilo nabrou te doglo te mala leghuni ghotilo na. Eghuteuna ghotilo theome fatutuani ni chekegna mana na. Nu hatimare mae te salo takis nei goro ga'ase vine teu igre neke fatutuani ni mana. Ghotilo neke filonihi igne. Nu ghotilo heta ghemi ne tiromi tughu nagnafa nei fatutuanidi eghu chekegna mana re.”*

### Cheke naba eigna Thugna God

(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)

<sup>33</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Fanomho ka cheke naba igne. Kaisei fata, kaisei mae khoto glose na ne jo'u kaisei nagare. Mana bara faligoho nagare na nei dokha kaisei khora mala poji sisi grep mala eni waen. Aonu, mana babana kaisei suga ikoi kligna mala toetoe. Gnafa teuna, mana snakre lao nagare igne ka hatimare mae greireghi nagare mala loku. Aonu, mana jifla ne tei au ka keha namono delei fara.<sup>34</sup> Kate thokeni ghanogna nagare na, mana kuru teidi nogna mae glokure mala tei mare ka mae greireghi nagare igre mala hata keha ghegna sisi.*

<sup>35</sup> *“Hatimare mae greireghi nagare igre ne lokidi mae glocku igre. Kaisei ne puphuri, keha na ne falelehe nei fatilo na ne fada falehe ka thina.<sup>36</sup> Aonu, mae khoto nagare na jaola ne kuru tei keha mae glocku ka mae greireghi nagare gre. Gognarona mana ne kuru tei kmana mae glocku uludi mae teke tei ululahu ra. Nu mae greireghi nagare igre jateula mae ululahu ra neu ka mae glockure.<sup>37</sup> Leghu lahu na mae khoto nagare na ne magnahaghe kuru teini mae thofno thugna na. Mana ne cheke eghu, 'Uve, mare ginauna ghattho tahuni mae thugu iara gne.’*

<sup>38</sup> *“Kate filoni mare meigna thugna mana na, mare ne cheke eghu fari thedi, 'Igne thofno thugna mae khoto nagare ia. Mei ghotilo mala falehe nodani, mala ke khotogna theda nagare igne!<sup>39</sup> Eghuteuna mare ne hata fa-jiflani mana ke kosi nagare, ne faleheni mana.”*

<sup>40</sup> Kate gnafa cheke naba igne, mae Jisas ne ghusna eghu ka mare, *“Eghume, kate meigna mae khotogna nagare na, unha nate eni mana ka mae greireghi nagare igre?”*

<sup>41</sup> Hatimare mae pris nei hatimare mae bi'o teure ne cheke eghu ka mana, *“Mana na kafe falelehe naikno te di'a tuare. Eghuteuna mana na snakre lao ka keha mae delei nagare tuana. Mare ginauna na tusu fapulo ka mana unha teke nabagna mana ka narane te ghanogna nagare tuana.”*

<sup>42</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Uve, ghotilo iu'ijunihi igne kau grioriso te blahi ia, “Thina teke tirodini mae iheire te horo suga na, kela kegra haghe kaisei thina ulu fara ka suga na. Glepo igne LORD teke eni gnana, thofno keli fara ka tahati filogna na.”<sup>†</sup>*

<sup>†</sup> Sam 118:22,23.



<sup>43</sup> *"Eghume te chekeni iara ka ghotilo na. God ginauna hata fadelei nolaghi na ka ghotilo naikno teke funei frunidi mana re. Aonu God ginauna ke tusu lao nolaghi igne ka naikno te edi unha te magnahagheti mana re.<sup>44</sup> Mae ihei te uka ke kligna thina igne, thina igne ginauna fadidi'ani mana. Nu te soru thina igne ke kligna gna mana na, mana ginauna nghuja vuhai nakrofu kolho."*

<sup>45</sup> Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae Farasi nomhidi cheke naba te edi mae Jisas igre. Mare laseni mana chekedi kolho mare. <sup>46</sup> Aonu, mare magnahaghei te lokini mana. Nu mare mhaghu te eni tuana, naugna naiknore fatutuani ni mae Jisas gne kaisei mae profet.

### Cheke naba eigna gaghamu tholaghi

(Luk 14:15-24)

**22** Mae Jisas neke toutonu keha cheke naba ka naiknore. Mana ne cheke egghu, <sup>2</sup> *"Nafnata puhi God te funei frunidi nogna naiknore igne jateula te eni ka thoutonu igne egghu. Uve, kaisei mae funei neke tarabana kaisei gaghamu bi'o mala tholaghi mae thugna na.* <sup>3</sup> *Mae funei na ne kilodi keha naikno mala mei ka gaghamu igne. Kate tarabanahi gaghamu na, mae funei na ne kuru teidi nogna mae glokure mala chekedi naiknore mala mei ka gaghamu na. Nu mare ne tirodi mei.*

<sup>4</sup> *"Aonu mae funei na neke kurudi keha mae gloku. Mana ne cheke egghu ka mare, 'Chekedi mae teke kilodi iara ra, naugna gaghamu gne la tarabanahi. Iara falelehehi buluka te keli ra te mala ima na. Gobigna lepore la tarabanahi. Mei ka gaghamu tholaghi gne.'*

<sup>5</sup> *"Nu naiknore tirodi fanomho fakeli ka mae glokure. Mare sopa tei ne edi nodi glokure. Kaisei mae tei loku ka nogna nagare na, keha na tei hiro nogna sileni.<sup>6</sup> Eghuteuna, kehare tei ne lokidi mae glokure, ne puridi, nei falehedi.<sup>7</sup> Aonu, mae funei na di'atagna fara ka mare. Mana ne cheke egghu ka nogna mae soldiare, 'Tei ghotilo mala falehedi naikno te falehedi nogu mae gloku iara ra, nei gnubra fateo nodi namonore egghu.' Hatimare leghuni nogna cheke mae funei na ne eni igne.*

<sup>8</sup> *"Ke leghugna igne mae funei na ne cheke egghu ka nogna mae glokure, 'Gaghamu tholaghi na tarabanahi. Iara neke kilo meidi naikno tuare, nu mare theome nabadi te mei ka gaghamu na.<sup>9</sup> Eghume, gognarona ghotilo tei ka nabrou bi'o are mala kilo meidi iheire ngala te filodi ghotilore. Chekedi mala mei ka nogu gaghamu igne.<sup>10</sup> Mae glokure tei ka nabroure ne kafe hata mei naikno te filo dedi mare te keli ba te di'a. Aonu suga gaghamu tholaghi na fodu ne ngata ka naikno.*

<sup>11</sup> *"Nu kate mei mae funei na te filodi naikno teke kilodi mana re, mana ne filoni kaisei mae jare te pipichi pohe te theome nabagna te mei ka gaghamu tholaghi na.<sup>12</sup> Mae funei na ne cheke egghu ka mana, 'Ghema kheragu, fa'unha ne mei agne sagho ia? Iagho theome nabamu te mei agne na, naugna iagho ne tirou pipichi pohe gaghamu tholaghi na.' Aonu, mana ne theome tangomana te cheke tughu ka mae funei na.*

<sup>13</sup> *"Mae funei na ne cheke egghu ka keha mae glokure, 'Haru fodu khamegna ghahegna teu mae igne mala koko fakosi ka vido te romno ana. Ka vido tuana naiknore ginauna tanhi nei di'anagnafa fara egghu balu khabru bi'o.'"*

<sup>14</sup> *Ke leghugna igne mae Jisas ne cheke egghu, "Uve, kmana naikno God neke kilodi. Nu keha ghu ngala teke vahidi re."*

### Gusna eigna foli takis ka mae funei bi'o lahu gna Rom

(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)

<sup>15</sup> Hatimare mae Farasi ne tei kokoni vido te farirhiu mae Jisas igne. Mare hara phoge mala saosagroni mae Jisas baludi kaisei gusna. <sup>16</sup> Mare kurudi keha nodi mae fanomho thedire, nei keha mae ka tothoghei te kiloi Herodias. Aonu mae igre mei ne cheke egghu ka mana, "Mae velepuhi, ghehati lase nigho iagho kaisei mae doglo fara. Ghehati lase nigho iagho kaisei mae te farirhiu unha te tutuani eigna puhigna God. Iagho theome mhaghudi unha te cheke eimu iagho naiknore. Naikno te kmanare kaisei nanaba ngala ka iagho. <sup>17</sup> Eghume, chekeni ka ghehati unha te ghathonni iagho na. Ba, ghema, keliu ngala te foli takis tahati ka Sisa na? Ba theo?" Sisa gne king bi'o gna Rom.

<sup>18</sup> Nu mae Jisas lasedi mae igre fariu saosagrone kolho mana. Aonu mana ne cheke eghe ka mare, *“Ghotilo mae chaichaghi! Naugna unha site fariu saosagro ghau iara ghotilo gnea?”* <sup>19</sup> *Falalase ka iara sileni te mala foli takis tuana.* Mare hata ne mei ka mana kaisei sileni. <sup>20</sup> Mana hata sileni na ne ghusna eghe ka mare, *“Thotoghale gna nei nanghagna eghe mae ihei te filodi ghotilo ka sileni na igrea?”*

<sup>21</sup> Mare ne cheke eghe ka mana, “Sisa.”

Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *“Uve, tusu fapulo ka mae Sisa unha teke nogna mae Sisa na, eghuteuna ke tusu fapulo ka God unha teke nogna God na eghe.”*

<sup>22</sup> Hatimare nomhini unha te chekeni mae Jisas igne ne jaglo nodi fara. Aonu, mare jifla ne tei kokoni mana.

### Gusna eigna kegra fapulo

(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)

<sup>23</sup> Ka narane tuanala keha mae Sadiusi ne mei ka mae Jisas. Mae igre theome fatutuani ni karha fapulo na. Mare mei ne ghusna eghe ka mae Jisas, <sup>24</sup> *“Ghema velepuhi, kaisei vetula teke risoni mae Moses malada tahati ia cheke eghe, ‘Jame kaisei ga'ase lehe khetogna na, eghuteuna repa theo thudi, mae tahigna na nake tolaghi ka ga'ase na mala ke au thugna mae tighagna teke lehe na.’* <sup>25</sup> Puih igne, ne khale ka hatimare fitu mae thabusigna au teu agne balumi ghehati agne re. Mae bi'o lahu na tolaghi eghuteuna lehe. Mana theo thugna. Aonu, mae tahigna na ke tolaghi ka thau glehe kokoi na. <sup>26</sup> Mae igne jaola ne lehe. Jaola fatilo mae na eghe ne hui fitu mae thabusigna igre. <sup>27</sup> Aonu, leghu lahu na, thau glehe kokoi na jaola ne lehe la. <sup>28</sup> Hatimare fitu mae thabusigna igre neke kafe tolaghi ka na'a. Eghume chekeni ka ghehati, ka narane mala kegra fapulo ka karha na, ga'ase igne na khetogna mae ihei ka hatimare fitu mae thabusigna igre?”

<sup>29</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *“Ghotilo thono jafra fara! Naugna ghotilo theome lasedi gaoghathodi gri-oriso te blahi igre, nei ghotilo theome laseni la nogna nolaghi God na.”* <sup>30</sup> *Naugna kau narane kegra fapulo na naiknore ginauna theome tolaghi. Mare ginauna jateula engel eghe kligna.* <sup>31</sup> *Uve, eidi mae te kegra fapulo gre, ghotilo neke theome iu'ijuni si unha teke chekeni God ka ghotilo ia? God neke cheke eghe,* <sup>32</sup> *‘Iara nogna God mae Ebrahim, nogna God mae Isak, nei nogna God mae Jekop.’ Eghume, neuba naikno igre neke lehehi tifa, God neke chekeni ka mae Moses na mare karhau ngala. Naugna jame theome karha mare meuna, God jame theome neke chekeni ‘Iara nogna God mae Ebrahim, nogna God mae Isak, nei nogna God mae Jekop.’ Tutuani, God igne theome nodi God naikno te lehe, nu nodi God naikno te karha kolho.”*

<sup>33</sup> Kate nomhini cheke mana igne, naiknore jaglo nodi fara ka nogna farirhiu mana igre.

### Vetula te bi'o tulao

(Mak 12:28-34; Luk 10:25-28)

<sup>34</sup> Kate nomhini hatimare mae Farasi gre te theome tangomana di mae Sadiusi gre te cheke tughe ka mae Jisas na, hatimare ne kafe salo fodu mei. <sup>35-36</sup> Aonu kaisei mae ka hatimare mae Farasi, mana laseni fara nogna vetula mae Moses. Mana mei ne saosagrone mae Jisas ne ghusna eghe ka mana, *“Velepuhi, vetula aheva gne te bi'o tulao ka nogna vetula mae Moses igre?”*

<sup>37</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mana, *“Namhani LORD nou God ka nagnafamu fateo, nei ka gaoghathomu fateo, nei ka nou glalase fateo.”* <sup>38</sup> *Igne vetula te bi'o lahu na.* <sup>39</sup> *Fapea vetula te bi'o lahu jateula tuana teuna, ‘Namhani kheramu fofodu na jateula iagho te namha nigho themu eghe.’* <sup>40</sup> *Nogna vetula mae Moses nei nodi cheke hatimare mae profet teu igre lelheghu kolho ka phehi vetula igre.”*

### Gusna eigna mae Kraes

(Mak 12:35-37; Luk 20:41-44)

<sup>41</sup> Mae Jisas figri lao ka mae Farasi te khapru teu jare igre ne ghusna eghe ka mare, <sup>42</sup> *“Unha eghe ghotilo gaoghathomi na eigna mae Kraes gne? Vikegna mae ihei si mana gnea?”*

Hatimare mae Farasi ne cheke eghe ka mana, *“Mae Kraes gne vikegna mae Devet.”*

† Diu 6:5. †† Lev 19:8.

<sup>43</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *"Keli fara. Naugna unha si mae Devet te kiloni mana 'nogu Lord' ka nogna baubatu Tharunga te Blahi gnea? Mana neke cheke eghe,*

<sup>44</sup> *"God ne cheke ranghini nogu mae funei iara na, iagho gnokro agne fei nhetagu iara.*

*Naugna iara ginauna lisei soru nou naoka iagho re ke parigna nou nolaghi iagho na.*<sup>†</sup>

<sup>45</sup> *Mae Devet ne kiloni mae Mesia gne nogna 'Mae funei'. Nu mae Mesia na jaola vikegna mae Devet. Fa'unha eghe kafe tutuani si phej glepo igrea?"*<sup>46</sup> Theo kaisei mae ka hatimare mae Farasi gre te tangomana te cheke tughuni nogna gusna mae Jisas na. Aonu ke leghugna narane tuana theo kaisei mae frane te ghusnani mae Jisas.

### Nodi chaghi hatimare mae velepuhi nei mae Farasi

(Mak 12:38-40; Luk 11:39-52; 20:45-47)

**23** Ke leghugna igne, mae Jisas ne cheke eghe ranghidi naiknore nei nogna mae fanomhore,<sup>2</sup> *"Mae velepuhi nei mae Farasi teugre, mare au nodi nolaghi te mala ruruthani ka ghotilo gaoghatogha nogna vetula mae Moses.*<sup>3</sup> *Eghume ghotilo mala famane leghudi unha te chekedi mare ka ghotilo re. Nu thosei leghudi ghotilo puhidi mare re eghe. Naugna mare thedi na theome leghudi kolho unha te farirhiudi ka ghotilo igre.*<sup>4</sup> *Hatimare lilisei kmana vetula te ninhigrana ke klignami ghotilo. Nu mare thedi na ginauna theome tangomana te fariuriu leghuni kaisei vetula ka igre.*

<sup>5</sup> *"Gaoghathe te edi mare glepo te keli igre mala filo naiknore eghe kolho. Mare hohoro fabi'o bokisidi grioriso te blahi igre ne haru ka greredi nei khamedi teure. Eghuteuna mare jaola hohoro fabrahu nodi phoko mala tarai re.*<sup>6</sup> *Mae Farasi nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses teu igre magnahaghei gnokro ka sape nafnakno ka gaghamure. Eghuteuna mare magnahaghei gnokro ka sape te keli fara ke lamnadi suga tharai.*<sup>7</sup> *Mare magnahagheidi naiknore te ghathe tahudi nei kilodi 'Mae Velepuhi' ke lamna glalaba. Gaoghathe te edi mare glepo te keli igre mala filo naiknore eghe kolho.*

<sup>8</sup> *"Nu te chekeni iara ka ghotilo na, thosei jateula mare eghe snakreni kaisei naikno mala kilo ghami 'Mae Velepuhi'. Naugna ghotilo kafe thabusigna nei thabureghagna eghe ngala. Eghuteuna iara ngala nomi mae velepuhi ghotilo na.*<sup>9</sup> *Thosei kiloni kaisei mae bi'o ka nauthoglu igne 'Mama,' naugna ghotilo kaisei mae Kmami kolho, mae ihei te au kligna.*<sup>10</sup> *Eghuteuna thosei snakre dila mare mala kilo ghami 'Mae Funei,' naugna nomi funei ghotilo te hui na kaisei mae Kraes ngala.*<sup>11</sup> *Mae ihei te mala mae bi'o ka ghotilo na, mana mala nomi mae gloku ghotilo hui.*<sup>12</sup> *Mae ihei te fahaehagheni thegna na, God nake nha'a faparini mana. Mae ihei te nha'a faparini thegna na, God nake nha'a hagheni mana.*

<sup>13</sup> *"Puhi bi'o ka ghotilo mae Farasi nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses teu igre! Ghotilo chaghi fara! Naugna ghotilo fanagra nabrou te mala tei ka God na. Ghotilo themi na tiromi ruma eghuteuna ghotilo fanagradi naikno te magnahaghe ruma fari hoteidi naikno te funei frunidi God re.*<sup>14</sup> *Puhi bi'o ka ghotilo mae Farasi nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses teu igre! Ghotilo chaghi fara! Naugna ghotilo fakokhoanadi nei blaudi eghe koba nodi gobigna lepo goro naikno bi'o te lehe khetodire. Eghuteuna ghotilo tarai brahu koba mala ne mae blahi eghe kolho. Tutuani, God ginauna para ghami fara ghotilo!*

<sup>15</sup> *"Uve, puhi bi'o ka ghotilo mae velepuhi nei mae Farasi teu igre! Ghotilo chaghi fara! Naugna ghotilo tei kasa nhorora ba moumolu mala harini ihei te mala leghudi puhimi ghotilo re. Ke leghugna te leghudi puhimi ghotilo re, mana ginauna di'a fara ke tulaomi ghotilo, eghuteuna naba te tei Gehena jateula ghotilo themi eghe.*

<sup>16</sup> *"Puhi bi'o ka ghotilo mae velepuhi nei mae Farasi teu igre! Ghotilo baubatudi naiknore, nu ghotilo mae baubatu dofu! Naugna nomi farirhiu ghotilo themi ia eghe agne, 'Mae ihei te baubahu ka Sugablahi na, mana tangomana te huhughuni baubahu tuana. Nu mae ihei te baubahu kau sesere te au ke lamna Sugablahi na, baubahu tuana te mala leghuni na.*<sup>17</sup> *Ghotilo mae noli nei dofu eghe! Aheva gne te glepo ulu na, sesere ba Sugablahi gne? Sugablahi igne glepo ulu te mala fablahidi sesere igre.*<sup>18</sup> *Nu te cheke nila ghotilo ia, 'Mae ihei te*

<sup>†</sup> Sam 110:1.

*baubahu ka olta na, mana tangomana te huhughuni baubahu tuana. Nu mae ihei te baubahu ka fafara te au ke kligna olta na, baubahu tuana te mala leghuni na.*<sup>19</sup> *Ghotilo mae dofu! Aheva gne te glepo ulu na, fafara ba olta? Olta igne te glepo ulu te mala fablahini fafara igne.*<sup>20</sup> *Eghume, mae ihei te baubahu ka olta na, mana kafe baubahu ka olta nei gobigna lepo te au ke kligna olta tuana.*<sup>21</sup> *Eghuteuna mae ihei te baubahu ka Sugablahi na, mana kafe baubahu ka Sugablahi nei ka mae ihei te au ka Sugablahi tuana.*<sup>22</sup> *Mae ihei te baubahu kligna na, mana baubahu ka sape nafnakno te mala gnokrogna God nei baubahu la ka God.*

<sup>23</sup> *“Puhi bi'o ka ghotilo mae velepuhi nei mae Farasi teu igre! Ghotilo mae chaghi fara! Ghotilo fafara ka God fabothodi ghemi khuromu te ikodi ka nomi thobire. Nu ghotilo theome leghudi kolho glepo te ulu fara ka vetula na igre. Ghotilo mala edi fadoglo gobigna lepo te jafra, nei mala lolokelidi naiknore nei thofno fatutuani ni God. Glepo ikodi igre te mala edi ghotilo re, nu thosei ghatho ihodi langau glepo te bi'o ka vetula na igre eghu.*<sup>24</sup> *Ghotilo baubatudi naiknore, nu ghotilo mae baubatu dofu eghu! Naugna ghotilo krisu koko sisimi te thoti ke lamnagna nomi tapera na, nu ghotilo aga soruni ngala kamel bi'o na ka thi'ami re!*

<sup>25</sup> *“Puhi bi'o ka ghotilo mae velepuhi nei mae Farasi teu igre! Ghotilo mae chaghi! Ghotilo jateula kapu ba tapera te famane titihi te klino ke kosi na ia eghu. Ghotilo filo fakeli kolho ke kosi na, nu ke lamna na fodu ka puhi magra, nei goghotu, nei chaichaghi eghu.*<sup>26</sup> *Ghotilo mae Farasi igre, ghotilo mae dofu fara! Kulu famane fagagae ghu si ghotilo nagnafami re. Aonu, ame tangomana nga ghotilo te keli puhimire eghu.*

<sup>27</sup> *“Puhi bi'o ka ghotilo mae velepuhi nei mae Farasi teu igre! Ghotilo mae chaghi fara! Ghotilo jateula beku te famane simede te klino ke kosi na, eghuteuna keli fara filiflogna na teu ia eghu. Nu ke lamna na fodu ka nhubra nei thinidi naikno te lehe te boto re.*<sup>28</sup> *Ghotilo jateula tuana eghu blahi fara filomi ka tathadi naiknore. Eghuteuna, ke lamna na ghotilo fodu ka chaichaghi nei ka puhi te di'a fara.*

<sup>29-30</sup> *“Tutuani fara, puhi bi'o ka ghotilo mae velepuhi nei mae Farasi teu igre! Ghotilo mae chaghi fara! Ghotilo hohoro tuthuana ka bekudi hatimare mae profet teke aknu falehe mae kmami ghotilo ra, nei ghotilo lalaoni bekudi mae teke au doglo ra. Eghuteuna ghotilo cheke eghu, 'Jame au dedi tahati naranedi mae kmada ra meuna, tahati jame theome toghodi mare ka glehedi mae profet ra.*<sup>31</sup> *Ka nomi cheke themi tuare ghotilo cheke thakle ghauhi themi, ghotilo ngala thofno vikedi hatimare mae teke falehedi mae profet ra.*<sup>32</sup> *Eghume ghotilo edi fabrahu ngala unha teke edi mae ku'emi tifa ra!*

<sup>33</sup> *“Ghotilo chaghi fara jateula pholi eghu! Ghotilo vikegna mogo faghughumhu! Ghotilo ginauna theome tangomana te rikha kokoni di'atagna God na! Mana ginauna fate ghami ghotilo nei kuru tei ghami ghotilo Gehena.*<sup>34</sup> *Eghume te chekeni iara ka ghotilo na. Iara ginauna kuru meidi ka ghotilo hatimare mae profet nei hatimare mae glalase nei hatimare mae velepuhi. Ghotilo ginauna falehedi keha naiknore. Ghotilo ginauna na tupijuru kehare kau gaju fafatha. Ghotilo ginauna puphuri kehare ke lamnadi nomi suga tharai re. Ghotilo ginauna ngolhi tafriidi leuleghu namono.*<sup>35</sup> *Naugna igne, God ginauna fate ghami ghotilo eigna glehedi nogna mae te doglore funu ka glehegna Abel mae te keli ia ghilei posa ka glehegna mae Sekaraea, thugna mae Barakia. Mae ku'emi ghotilo re neke faleheni mana rhegna olta na ka Sugablahi na.*<sup>36</sup> *Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Ghotilo naikno gognaro gre God ginauna fate ghami ghotilo eidi gobigna lepo igre.”*

### **Mae Jisas kokhoni ni Jerusalem**

(Luk 13:34-35)

<sup>37</sup> *Aonu mae Jisas ne cheke eghu, “Ghotilo naikno te au Jerusalem! Ghotilo falehedi hatimare mae profet ra nei fada falehedi ka thina mae teke kuru mei God ra. Kmana fata iara magnahaghei ghami ghotilo mala mei ka iara. Iara magnahaghei reireghi ghami ghotilo jateula khokorako ga'asegna te opo tafu thugnare ke pari baghigna ra eghu. Nu ghotilo tiromi magnahagheni ngala.*<sup>38</sup> *Eghume gognarona God ginauna tei kokoni nomi namono ghotilo gne mala nagou.*<sup>39</sup> *Te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo ginauna theome filo ghau iara ghilei thokeni narane te mala meigu iara na eghuteuna ghotilo na kafe cheke eghu, 'God fablahini mana te mei ka nanghagna LORD!’”*

### Mae Jisas cheke eidi puhi kmana nei na'au papara

(Mak 13:1-13; Luk 21:5-19)

**24** Mae Jisas jifla ka Sugablahi na nolo ne tei. Aonu nogna mae fanomhore mei ne falalase ka mana bukrei suga bi'o te au ke lamnagna vido te au Sugablahi na. <sup>2</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, *"Uve, ghotilo filodi suga igre. Nu tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, gringni thina igre ginauna kafe koko pari. Nu ginauna theo kaisei thina nate au ka vido te au teu gognaro gne."*

<sup>3</sup> Kate gnokro mae Jisas ka Thogele Gaju Olivi, hatimare mae fanomhore mei ne ghusna poru eghu ka mana, "Ghema, niha nau thoke meidire glepo igrea? Eghuteuna unha nafnata fagaglana narane mala ke pulo meimu nei narane mala huigna teu nauthoglu igne?"

<sup>4</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Fiofilo ghami, na eghunu mei chaghi ghami mare eghu.<sup>5</sup> Naugna kmana naikno ginauna mei ka nanghagu iara. Mare ginauna cheke eghu, 'Iara ngala mae Kraes na!' Eghuteuna kmana naikno ginauna fatutuanidi mare.<sup>6</sup> Ghotilo ginauna nomhidi naogradi magra ka namono kmana te namo, nei thoutonudi magra ka namono delei. Nu thosei nanga nomi eghu. Naugna glepo tuare eghu nodiu ngala, nu narane leghu lahu na theome thoke mei ngau.<sup>7</sup> Naiknogna kaisei namono na ginauna kegra haghe magra ka naiknogna keha namono na. Eghuteuna naiknogna kaisei nohi na ginauna kegra haghe magra ka naiknogna keha nohi na, heva heva kau nauthoglu igne. Namono te kmana ka nauthoglu na igre ginauna nghali tongana ka nakheu bi'o. Eghuteuna naiknogna nauthoglu igne ginauna theome naba ghedi gano te mala ghamu na.<sup>8</sup> Glepo igre na jateula khabru ululahu te eni ga'ase te namo fakarha sua majaghani ia eghu.*

<sup>9</sup> *"Aonu naiknora ginauna loki ghami ghotilo mala hata tei ghami ka fate. Mare ginauna para ghami nei falehe ghami eghu ghotilo. Eghuteuna naikno ka namono te kmana ke lamnagna nauthoglu igne ginauna tirodi ghami ghotilo naugna ghotilo ne fatutuani ghau iara. <sup>10</sup> Ka narane tuana kmana naikno teke fatutuanire ginauna nake theome fatutuani. Mare ginauna majora fari thedi, eghuteuna kehare ginauna theome magnahagheidi kehare.<sup>11</sup> Kmana profet chaichaghi ginauna thakle mei. Mare na batu fadi'adi naikno kmana mala fatutuanidi kolho glepo te chaichaghire.<sup>12</sup> Ginauna kmana kmana nakhibo. Eghuteuna namha teke brana ka nagnafadi naikno te kmanare ginauna nake rifu.<sup>13</sup> Nu God ginauna fakarhidi iheire te au famaku ka nodi fatutuani na te ghilei thokeni narane leghu lahu gna na'au papara na.<sup>14</sup> Mare ginauna jifla tei toutonuni Nonomho te Keli eigna nafnata puhi God nate funei frunidi nogna naiknora. Mare ginauna toutonuni igne heva heva ke lamnagna nauthoglu igne ka naikno te gnafare. Aonu, ame thoke mei nga narane leghu lahu na eghu."*

### Mae Jisas ne chekeni unha nate thoke mei ka namono Jerusalem

(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)

<sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Ghotilo ginauna filoni kaisei mumuju bi'o te di'a fara kegrau jare ka Sugablahi na. Glepo tuana fathonani nogna Sugablahi God na. Mumuju igne neke kulu chekeni mae profet Daniel tifa."<sup>†</sup>(Iagho mae ihei te iu'ijuni igne jame laseni u gaoghathogna igne.)<sup>16</sup> "Aonu, ka narane tuana, naikno te au ka Provins Judia ginauna rikha tei ka thogele gro.<sup>17</sup> Mae ihei te au ka thagrugna nogna suga na, thosei soru tei hata fajifla nogna glepore ka nogna suga na.<sup>18</sup> Mae ihei te au ka nagare na thosei pulo ka suga na mala hata nogna phoko na.<sup>19</sup> Ka narane tuana kokhonidi fara goro ga'ase te buklare, ba te au thudi te chu'u teure!<sup>20</sup> Ghotilo tarai ka God mala theome rikha ka nhigra khoburu ba ka narane Sabat.<sup>21</sup> Naugna ka narane tuana ginauna kmana naikno au papara fara. Ginauna kmana naikno na'au papara fara ke tulaodi teke edi tifa ka fufunu gna nauthoglu igne. Eghuteuna ginauna theo kaisei na'au papara te bi'o fara jateula tuana teuna.*

<sup>22</sup> *"Jame theome hata kokohi God keha narane meuna, ginauna theo kaisei naikno te karha na. Nu naugna God ne ghathodi naikno teke vavahi thegna re ne hata kokohi keha narane.<sup>23</sup> Ka narane tuana keha naiknora ginauna cheke eghu ka ghotilo, 'Ghema, igne mae Kraes na!' ba 'Mana na au jare!' Thosei fatutuanidi mare.<sup>24</sup> Naugna ginauna hatimare mae Kraes chaichaghi nei hatimare mae profet chaichaghi teu igre ginauna thakle mei. Mare ginauna edi kmana glepo te bi'o nei kofubobhoi bi'o eghu ka naiknora, mala fariuriu chaghidi*

† Dan 9:27.

nei baubatu fadi'adi eghu naikno te gnafa teke vavahi God re. Nu theome tangomana eghu.<sup>25</sup> Gognarona iara magnahaghei te kulu cheke faheta ka ghotilo ame thoke mei nga glepo igre eghu.

<sup>26</sup> "Eghume mare jame mei cheke eghu ka ghotilo, 'Mae Kraes na kela pulo meih, mana na tei kmiru mata,' thosei tei jare. Ba mare jame cheke eghu ka ghotilo, 'Mae Kraes na au lamna chogho,' thosei fatutuanidi.<sup>27</sup> Kate meigu iara mae teke mei funu ka God na, naikno kmana ginauna filo ghau iara. Meigu iara ginauna jateula nakafli te kafli ka maloa na ia eghu. Eghuteuna naiknora ginauna tangomana te filoni heva heva.<sup>28</sup> Tutuani fara, naikno kmana ginauna kafe filo laseni meigu iara na, jateula kate filoni bukrei glango na, mare na filo laseni aheva thuru teu thinigna bosu te lehe na.

### Thoke meigna mae teke mei funu ka God

(Mak 13:24-27; Luk 21:25-28)

<sup>29</sup> "Theome raugha ke leghudi puh bi'o te edi ka narane igre,

"'Naprai na ginauna romno soru.

Glaba na ginauna theome agha.

Nathunure ginauna khoko soru funudi ka maloa na.

Aonu gobigna lepo te au ka maloa na are ginauna na thugha tafri.<sup>†</sup>

<sup>30</sup> "Ka narane tuana, fagaglana gna meigu iara na ginauna thakle mei ka maloa na. Eghuteuna naikno heva heva kau nauthoglu igne na kafe orio tanhi balu mghaghu. Eghuteuna mare ginauna filo ghau iara na soru mei ke kligna grokhu balu nolaghi nei nafnakno te bi'o.<sup>††31</sup> Ka naoglagha khufli te inge igne, iara ginauna kurudi nogu engel re mala tei ke maghati, nei ke mosu, nei ke raru, nei ke mata. Mare ginauna salo fodu naikno teke kulu vavahi God Mama heva heva ka nauthoglu igne."

### Thoutonu eigna kaisei gaju te kiloi fig

(Mak 13:28-31; Luk 21:29-33)

<sup>32</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "Famane fanomho fakeli ghotilo ia ka farirhiu te laseni tahati ka gaju te kiloi fig ia. Kate funu kotu seke greghe gnare eghuteuna ke fufusa majaghani khaklagnare teuna, ghotilo laseni hila finogha majaghani na la namohi.<sup>33</sup> Eghume jateula tuana teu te filodi ghotilo glepo te edi igre na, ghotilo ginauna laseni meigu iara na la namohi.<sup>34</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na! Gobigna lepo te gnafa igre ginauna thoke mei kate theome lehe nga teu naikno te karha teu gognaro gre. <sup>35</sup> Maloa ghe nauthoglu igre ginauna hui kolho, nu chekegu iara na ginauna na theo ka huigna."

### Mae Jisas gne nake mei niha nau?

(Mak 13:32-37; Luk 17:26-30,34)

<sup>36</sup> "Tuani fara, theo kaisei naikno te ra'e laseni narane mala ke pulo meigu iara na. Iara nei mae engel kligna re theome laseni la. Kaisei mae Mama thegna ngala te laseni na. <sup>37</sup> Kate mei iara na, ginauna jateula teke eni ka narane gna mae Noa tifa ia eghu.<sup>38</sup> Naugna ka narane theome mei tekeu nabritha na, naiknora neke ghamu ghedi, ko'u ghedi, nei tolaghi nodi. Neku neke ghilei posa ka narane te saghe mae Noa ka vaka na.<sup>39</sup> Eghuteuna mare theome laseni kaisei glepo nate thoke mei ginauna. Aonu nabritha bi'o na ne mei. Eghuteuna naiknora ne kafe knoho fahui. Ginauna na jateula tuana eghu ka narane meigu iara na.<sup>40</sup> Ka narane tuana jame pheie mae kafe loku ka nagare. Mare na hata kaisei, nu lilisei faleghu keha na.<sup>41</sup> Phia ga'ase loku gano fodu. God ginauna hata kaisei eghuteuna lilisei soru keha na.

<sup>42</sup> "Eghume ghotilo tarabana fakeli nomi fabrahu. Naugna ghotilo theome laseni narane mala ke pulo meigna nomi Lord na.<sup>43</sup> Nu ghotilo laseni igne, jame mae khotogna suga na laseni narane te mala meigna mae mala blau na, mana ginauna filo fakeli nei theome snakreni nogna suga na mala ruma mana.<sup>44</sup> Eghume ghotilo jaola tarabana nomi fabrahu, naugna iara mae teke mei funu ka God na ginauna nake pulo mei kau nauthoglu igne ka narane te theome ghathoni ghotilo mala ke pulo meigu iara na."

† Isa 13:10. †† Dan 7:13-14.

### Cheke naba eidi pheï nafnata mae gloku

(Luk 12:41-48)

<sup>45</sup> Te mala laseni mae fanomhore gaoghatogna cheke naba igne, mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *“Ba, mae ihei si mae gloku te keli tagna mae funei na ia? Mae gloku te lalase fara te leghuni fabrahu teu nogna cheke mae funei na. Igne ngala mae teke vavahi nogna mae funei na te mala reireghidi keha mae glokure kate tei mae funei na. Mae gloku igne ginauna tangomana te tufa nanaba ganore ka keha mae glokure ka thofno narane te mala ghamu mare na.”*<sup>46</sup> Mae gloku igne ginauna keli tagna fara kate mei nogna mae funei na, egghuteuna nogna mae funei na filoni mae gloku na te famane eni fabrahu nogna gloku na.<sup>47</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae funei na ginauna na vahini mae gloku tuana mala reireghidi nogna gobigna lepo re.<sup>48</sup> Nu jame mae gloku tuana kaisei mae di'a, mana na cheke egghu ka gaoghatogna thegna na, 'Nogu mae funei iara ia ginauna nake theome ghosei ke pulo mei.<sup>49</sup> Aonu, mae gloku tuana ginauna funu puridi keha mae gloku te loku balugna re. Egghuteuna mana ginauna ghamu nei ko'u egghu baludi keha naikno te khuru ko'u koba re.<sup>50</sup> Egghuteuna nogna mae funei mana na ginauna nake pulo mei ka narane te theome tarabana nei theome ghathoni teu mana na.<sup>51</sup> Aonu mae funei igne ginauna parani fara mae gloku te di'a tuana. Mae funei na ginauna kuru fadeleini mala au papara fara mana baludi mae te chaichaghire. Mare ginauna au papara fara jare mala tanhi fabi'o nei di'anagnafa fara egghu.”

### Cheke nabadi nabotho ga'ase

**25** Mae Jisas ne cheke egghu, *“Ka narane leghu lahu na, nafnata puhï God te funei frunidi nogna naiknore igne jateula cheke nabadi nabotho ga'ase te mala loku sisi ka tholaghi ia egghu. Uve, nabotho ga'ase igre neke tei ofoni mae mala tolaghi na. Rehati ne hata nodi jutare baludi.”*<sup>2</sup> Keha glima ga'asere theome lalase, egghuteuna keha glima ga'asere lalase.<sup>3</sup> Aonu glima ga'ase te theome lalase igre hata nodi jutare, nu rehati theome hata naba kraseni baludi.<sup>4</sup> Aonu, glima ga'ase te lalase igre hata nodi jutare nei hata nodi kmana kraseni baludi.<sup>5</sup> Uve, mae tholaghi igne ne theome ghosei mei. Egghuteuna rehati kafe thuru doka ne ghilei thuru iho.

<sup>6</sup> *“Fari hotei bongiro, ka bongi tuana kaisei mae ne poapola egghu fabi'o, 'Mae tholaghi na la meihï! Mei ghotilo mala thafoni mana!’*

<sup>7</sup> *“Rehati kafe dofra haghe ne tarabana nodi jutare.”*<sup>8</sup> *Thau te theome lalase igre ne cheke egghu ka thau te lalase re, 'Famei keha nomi kraseni. Nomi juta ghehati gre namo lehe.’*

<sup>9</sup> *“Rehati ne cheke egghu ka re'e, 'Theo. Kraseni ghehati gre jame theome kafe nabada tahati. Tei si ghotilo ka naikno te foli kraseni are mala foli keha nomi themi.’*

<sup>10</sup> *“Nu glima ga'ase te theome lalase igre ne tei foli kraseni. Ke leghudi re'e te tei foli kraseni na, mae te mala tholaghi na ne mei. Keha glima ga'ase teke kulu tarabana nodi jutare ne tei balugna mana ka suga te mala ghamu gaghamu tholaghi na. Aonu grengatha na bobotho ne bibilakhi.*

<sup>11</sup> *“Theome raugha ke leghugna igne, keha glima ga'asere neke pulo mei. Rehati mei ne eha egghu ke kosi suga, 'Mae funei! Mae funei! Tothora grengatha gne mala ruma ghehati!’*

<sup>12</sup> *“Nu mae tholaghi na ne cheke egghu, 'Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, iara theome lase ghami ghotilo, naugna ghotilo theome nogu iara.’”*

<sup>13</sup> Aonu, gnafa thonu tuana mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *“Eghume, ghotilo tarabana nomi koba. Naugna ghotilo theome laseni narane mala ke pulo meigu iara na.”*

### Kaisei cheke naba di thilo mae gloku

(Luk 19:11-27)

<sup>14</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *“Ka narane leghu lahu na, nafnata puhï God te funei frunidi nogna naiknore jateula cheke naba di thilo mae gloku igre egghu. Kaisei fata, kaisei mae funei tarabana mala jifla ka namono na mala tei ka keha namono delei. Ame jifla nga teuna, mana ne cheke ka nogna mae glokure. Mana ne cheke ka*

mare mala reireghidi nogna gobigna lepore kate tei mana na.<sup>15</sup> Aonu mana tusu lao sileni kmana ka thilomare leghuni nodi glalase na. Mana ne tusu lao ka kaisei mae gloku glima duku sileni. Ka keha mae gloku na, phei duku sileni. Eghuteuna, ka fatilo mae gloku na, kaisei duku sileni. Mana jifla ka namono na ne tei.<sup>16</sup> Aonu mae gloku teke hata glima duku sileni igne ghosei ne tei loku ne tangomana teke horo haghe keha glimai.<sup>17</sup> Ke jaola ngau mae teke hata phia duku na. Mana tei ne loku neke tangomana teke horo haghe keha phei duku sileni.<sup>18</sup> Nu mae gloku teke hata kaisei duku sileni ia, mana jifla na tei ne dokha kaisei khora lamna glose. Aonu mana ne titifuni nogna sileni mae funei na lamna khora.

<sup>19</sup> "Keha finogha ke leghugna igne, mae funei na neke pulo mei. Aonu mana ne kilodi nogna mae glokure ne ghusna eghu ka mare, 'Fa'unhadi si ghotilo nogu sileni iara ra?'<sup>20</sup> Mae gloku teke hata glima duku sileni na, hata ne mei balugna ka mae funei na keha glima duku silenire. Mae gloku igne ne cheke eghu, 'Mae funei, filo sagho! Iagho neke tusu mei glima duku sileni mala reireghi iara. Aonu iara neke loku ka nou glima duku sileni iagho ra neke horo haghe keha glima duku aro.'

<sup>21</sup> "Aonu, mae funei na ne cheke eghu ka nogna mae gloku na, 'Ghema, iagho kaisei mae gloku keli fara! Eghuteuna iagho gathodi koba unha te chekedire. Eghume, naugna te gatho branani iagho nou gloku na ka sileni ikoi teke tusu ari iara ia, gognarona iara na tusu ari kmana glepo ke bi'odi igrei ka iagho mala reireghidi iagho. Aonu iagho mei mala gleale'a balugu iara.'

<sup>22</sup> "Mae teke hata phei duku silenire ne mei ka mae funei na. Mana ne cheke eghu, 'Mae funei, filo sagho! Iagho neke tusu mei phei duku sileni mala reireghi iara. Aonu iara neke loku ka nou phei duku sileni iagho ra neke horo haghe keha phei.'

<sup>23</sup> "Aonu, mae funei na ne cheke eghu ka nogna mae gloku igne, 'Ghema, iagho kaisei mae gloku keli fara! Iagho gathodi koba unha teke chekedi iara ra. Eghume, naugna te gatho branani iagho nou gloku na ka sileni ikoi teke tusu ari iara ia, gognaro na iara na tusu ari kmana glepo ke bi'odi igrei ka iagho mala reireghidi iagho. Aonu iagho mei mala gleale'a balugu iara.'

<sup>24</sup> "Aonu mae gloku teke hata kaisei duku sileni igne ne mei ka mae funei na. Mana mei ne cheke eghu, 'Mae funei, iara lase nigho iagho kaisei mae ninhigrana fara. Naugna iagho jateula kaisei mae te rouronu te mala tei hata gano ka nagare aheva teke theome jo'u thegna na.<sup>25</sup> Eghume iara mhaghu nogu nigho ne tei titifuni nou sileni iagho re ke lamna glose. Igne duku sileni iagho te tusu mei ka iara tifa ia.'

<sup>26</sup> "Nogna mae funei na ne cheke eghu ka mana, 'Ghema, iagho kaisei mae gloku di'a fara, nei mae thodo eghu! Uve, te chekeni iagho ia, iagho lase ghauhi iara ne jateula kaisei mae te rouronu te mala tei hata gano ka nagare aheva teke theome jo'u thegna teuna.<sup>27</sup> Naugna unha neke theome lilisei nogu sileni iara gre ka banki sagho ia? Jame eghu iagho na, kate pulo mei na, iara jame hata fapulo keha sileni te kotu nei bruara teu ka duku sileni teke tusu ari iara ka iagho ia.'

<sup>28</sup> "Aonu mae funei na ne cheke eghu ka nogna mae glokure, 'Hata ka mana duku sileni tuana mala ke tusu lao ka mae ihei te au nabotho duku sileni are.<sup>29</sup> Eghume ihei te loku fakeli ka unha te tusu ranghini iara na, iara nake fabruara ranghini. Eghuteuna ihei te theome loku fakeli ka unha teke tusu ranghini iara na, iara nake hata fadelei ka mana.'<sup>30</sup> Eghuteuna mae funei na cheke eghu, 'Koko fakosi mae gloku te theo nafugna tuana mala au mana ka vido te romno ana baludi keha naikno te di'a are. Mare ginauna au papara fara jare mala tanhi fabi'o nei di'anagnafa fara eghu.'"

### Mae teke mei funu ka God na ginauna fatedi naiknore

<sup>31</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu, "Ka narane na teke pulo mei iara na, iara na mei balu nogu nolaghi bi'o. Nogu tothoghei engel iara re ginauna mei balugu iara. Eghuteuna iara mae King na ginauna gnokro ka sape nafnakno. <sup>32</sup> Naiknodi namono fateo heva heva ka nauthoglu igne ginauna kafe khapru mei ke ulugu iara. Eghuteuna iara ginauna fofota naikno igre ka phei tothoghei jateula mae greireghi sipu te fofota sipure ka nanigot ra eghu.<sup>33</sup> Iara ginauna lilisei naikno te doglore fei nhetagu, eghuteuna naikno te di'are fei mairigu.



<sup>34</sup> *"Aonu iara mae King na ginauna cheke egghu ka naikno te keli fei nhetagure, 'Mei, ghotilo naikno teke fahlahi ghamihi mae Mama ra mala ruma ka nogna nauthoglu majaghani mana teke kulu tarabana malami ghotilo teku ka fufunu gna nauthoglu pari igne.<sup>35</sup> Naugna kate rofo iara na, ghotilo faghamu ghau iara. Kate roi ko'u iara na, ghotilo fako'u ghau iara. Kate jifla kokoni iara sugagu na te tei delei na, ghotilo taji ghau iara ka sugamire.<sup>36</sup> Kate soesole iara na, ghotilo fapipichi ghau iara. Kate fogra iara na, ghotilo taji ghau iara. Kate au iara ka suga sosolo na, ghotilo mei siggho ghau iara.'*

<sup>37</sup> *"Aonu naikno te doglo ke ulugna God igre ginauna cheke egghu ka iara, 'Lord, niha ghehati teke filo nigho teke rofo nei faghamu nigho teku na? Niha ghehati teke filo nigho teke roi ko'u nei fako'u nigho teku na?<sup>38</sup> Niha ghehati filo nigho teke posa mei ka sugamire nei taji nigho teku na? Niha ghehati filo nigho teke soesole nei fapipichi nigho teku na?<sup>39</sup> Niha ghehati filo nigho teke fogra nei taji nigho teku na? Niha ghehati filo nigho teke au ka suga sosolo nei ari siggho nigho teku na?'*

<sup>40</sup> *"Iara mae King ginauna cheke egghu ranghidi, 'Tutuani fara, te chekeni iara na. Kate eni ghotilo ranghini kaisei nogu naikno iara te au pari lahu ka igre, ghotilo jateula te eni ranghi ghau la iara egghu!'*

<sup>41</sup> *"Iara ginauna cheke egghu ka naikno te di'a te au fei mairigure, 'Tei nomi delei! Naugna te chekeni God na ghotilo ginauna mala tei au ka fate! Ghotilo ginauna tei au ke lamna kha'aghi te karha fabrahu na. Kha'aghi tuana neke kulu tarabana God malagna mae Satan nei nogna tothoghei engel.<sup>42</sup> Naugna iara rofo, ghotilo theome faghamu ghau. Iara roi ko'u, ghotilo theome fako'u ghau.<sup>43</sup> Jifla kokoni iara sugagu na, ghotilo theome taji ghau iara ka sugamire. Iara soesole, ghotilo neke theome fapipichi ghau. Iara fogra, ghotilo neke theome taji ghau. Iara au ka suga sosolo, ghotilo neke theome mei siggho ghau.'*

<sup>44</sup> *"Mare ginauna jaola cheke egghu ka iara, 'Lord, niha ghehati filo nigho teke rofo ba roi ko'u ba jifla kokoni sugamu na ba soesole ba fogra ba au ka suga sosolo, nei theome togho nigho teku na?'*

<sup>45</sup> *"Iara mae King na ginauna cheke egghu ka mare, 'Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Kate tiromi toghoni ghotilo kaisei nogu naikno iara te au pari lahu ka igre na, ghotilo jateula te tiromi togho ghau iara egghu.'*

<sup>46</sup> *"Naikno igre ginauna tei au ka vido mala au papara na bongi narane. Eghuteuna, naikno te doglo ke ulugna God igre ginauna au ka nakarha te theo ka huigna."*

### Mae ihei te majorani mae Jisas mae teke mei funu ka God

(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

**26** Ke leghugna cheke te gnafa glepo igre, mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, <sup>2</sup> *"Ghotilo lasenihi, nauriha na narane Gaghamu Ghasa-Polho. Ka narane tuana mae te majora ghau iara na ginuana na snakre lao ghau iara ka khamedi nogu naoka iara re mala tupijuru ghau iara ka gaju fafatha."*

<sup>3</sup> Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae bi'odi mae Jiu egghu ne eni kaisei faidu ka sugagna mae Kaefas, mae pris bi'o na. <sup>4</sup> Ka faidu tuana hatimare ghaoghaho mala loki poruni mae Jisas mala faleheni mana. <sup>5</sup> Mare kaisei gaoghatho ne cheke egghu, "Tahati na theome eni igne ke lamnagna gaghamu na. Na glahu di'a tadi fara ka tahati naiknore na fufunu kaisei magra bi'o."

### Kaisei ga'ase fa'apuni mae Jisas ka sedi Betani

(Mak 14:3-9; Jon 12:1-8)

<sup>6</sup> Mae Jisas au neu Betani ka sugagna mae Simon. Mae Simon gne neke leprosi tifa. <sup>7</sup> Kate au teu mae Jisas jare na, kaisei ga'ase ne mei ka mana. Na'a au kaisei famane botol sedi te sisiri keligna te bi'o fara sileni gna na. Kate ima teu mae Jisas na, na'a toatofa sedi igne ka pha'ugna mae Jisas.

<sup>8-9</sup> Aonu nogna mae fanomho mana re filoni te eni na'a igne ne di'a tadi fara. Mare ne cheke egghu, "Tore! Jojokei kolho si na'a sedi te siri keligna tuana! Sedi tuana jame foli mala hata sileni bi'o mala tufa nodi naikno te kumare."

<sup>10</sup> Nu mae Jisas ne laseni unha te chekeni mare na, ne cheke egghu ka mare, *"Naugna unha si ghotilo te di'atami ka ga'ase ignea? Na'a eni glepo te keli fara igne ranghi ghau iara.* <sup>11</sup> *Naikno te kuma gre au fabrahu balumi*

*ghotilo, eghume ghotilo tangomana te mala toghodire nafnata naikno igre ka vido aheva te magnahaghei ghotilo na. Nu iara ginauna theome au fabrahu balumi ghotilo.<sup>12</sup> Ga'ase igne toatofa sedi igne ka thinigu iara na tarabana mala giugilu thinigu iara na.<sup>13</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Aheva ka nauthoglu igne te toutonuni Nonomho te Keli na, naiknore ginauna nake ghattho fapuloni unha teke eni na'a igne."*

### Mae Judas ne majorani mae Jisas

(Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)

<sup>14</sup> Kaisei mae ka hatimare nabotho pheii mae fanomhore tei ne cheke ka mae pris ulure. Nanghagna mae fanomho igne mae Judas Iskariot. <sup>15</sup> Mae Judas ne cheke eghu ka mare, "Jame te snakre arini iara mae Jisas gne ka ghotilo na, niha sileni nate foli ghau iara ghotilo na?" Mare ne tusu ranghini mae Judas tolufulu sileni. <sup>16</sup> Ke leghugna igne, mae Judas ne ofoni narane te mala snakreni mae Jisas ka hatimare mae pris ulu gre.

### Mae Jisas ne ima Gaghamu Ghasa-Polho na baludi nogna mae fanomhore

(Mak 14:12-21; Luk 22:7-13,21-23; Jon 13:21-30)

<sup>17</sup> Ka narane ululahu Gaghamu Bret te Theo Isi gna na, mae fanomhore mei ne cheke eghu ka mae Jisas, "Aheva te magnahagheni iagho te mala tarabana ghehati Gaghamu Ghasa-Polho te mala ima iagho na?"

<sup>18</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Ghotilo tei ka kaisei mae te au ka namono ke ulu ana mala cheke eghu ka mana, 'Mae velepuhi na ne cheke eghu, nogu narane iara na la namohi. Iara na mei baludi nogu mae fanomho gre mala ima Gaghamu Ghasa-Polho na ka sugamu iagho na.'*"<sup>19</sup> Mae fanomhore leghuni unha te chekeni mae Jisas na ne tei tarabana gaghamu na ka suga teke magnahagheni mana na.

<sup>20</sup> Ka grafi tuana mae Jisas ne gnokro ka tevo na baludi nabotho pheii mae fanomhore. <sup>21</sup> Kate ima mare ka tevo na mae Jisas ne cheke eghu, "*Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Kaisei mae ka ghotilo nabotho pheii mae igre ginauna snakre lao ghau iara ka khamedi nogu naoka iara re.*"

<sup>22</sup> Kate nomhini cheke mae Jisas igne, mae fanomhore ne kafe di'anagnafadi fara, ne sopa ghusna eghu ka mana, "Tutuani fara, Lord, theome iara si nate majora nigho na ia?"

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Mae ihei nate titihi ghegna bret na ka dis na balugu iara, mae tuana ngala nate majora ghau iara na.*"<sup>24</sup> *Iara mae teke mei funu ka God na ginauna lehe jateula te chekeni ka grioriso te blahi ia eghu. Nu kokhonini fara mae ihei nate snakre lao ghau iara ka khamedi nogu naoka iara re. Nabagna na mae tuana jame neke theome karha ngala, naugna mana na'au papara fara!"*

<sup>25</sup> Mae Judas ne cheke eghu, "Tutuani fara, Lord, theome iara si nate majora nigho iagho na ia?" Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Uve. Iagho ngala.*"

### Nogna gaghamu Lord

(Mak 14:22-26; Luk 22:14-20; 1Ko 11:23-25)

<sup>26</sup> Kate ima mare na, mae Jisas hata keha bret ne cheke fakelini ka God. Mana piepikene tufa ka nogna mae fanomhore, ne cheke eghu, "*Hata bret igne ima. Bret igne thinigu iara.*"

<sup>27</sup> Aonu mana jaola ne hata hinao te fodu ka waen na ne cheke fakelini ka God. Mana tufa ka nogna mae fanomhore ne cheke eghu, "*Ghotilo te gnafa na ko'u waen igne.*"<sup>28</sup> *Waen igne dadaragu iara, farerhetagna nha'a cheke majaghani te eni God ka nogna naiknore. Dadara igne thofa mala fakarhidi naikno kmana, mala hata fadelei God nakhibodi re.*"<sup>29</sup> *Iara chekeni ka ghotilo igne, iara ginauna theome ko'uni kaisei waen ke leghugna igne ghilei thoke mei narane nate ko'uni iara waen majaghani na balumi ghotilo ka nogna nauthoglu majaghani mae Mama."*

<sup>30</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas baludi nogna mae fanomhore koje kaisei himu mala kilo fnaknoni God. Mare jifla ne tei ka Thogele Gaju Olivi.

### Mae Jisas ne kulu chekeni nogna chaichaghi mae Pita

(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

<sup>31</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore. *"Ginau bongi na ghotilo na kafe tei koko ghau iara eigna unha nate eni mare ka iara na. Igne unha teke chekeni God ka grioriso te blahi na:*

*"Iara ginauna faleheni mae greireghi sipu na, egghuteuna tothoghei sipu igne ginauna kafe rikiraka tafri.<sup>†</sup>*

<sup>32</sup> *Nu ke leghugna te kegra fapulo iara ka glehe na, iara ginauna kulu tei ke ulumi ghotilo Galili."*

<sup>33</sup> Aonu, mae Pita ne cheke egghu ka mae Jisas, "Neubane mae fanomho gre ne kafe tei koko nigho, iara ginana theome tei koko nigho ka unha nate eni mare ka iagho na!"

<sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mae Pita, *"Tutuani fara te chekeni iara ka iagho na. Iagho ginau bongi na, iagho na chekeni ne theome lase ghau iara teuna. Iagho na thilo fata chaghi ghau iara ame taitanhi nga khokorako na egghu."*

<sup>35</sup> Nu mae Pita ne cheke egghu ka mana, "Iara na theome chaghi nigho! Iara ginauna mala lehe balumu iagho." Egghuteuna keha mae fanomhore jaola ne cheke egghu ka mae Jisas.

### Mae Jisas ne tarai Getsemani

(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)

<sup>36</sup> Mae Jisas ne tei baludi nogna mae fanomhore ka kaisei vido te kiloni Getsemani. Mana ne cheke egghu ka mare, *"Gnokrou agne ka vido te tei tarai iara jare na."<sup>37</sup>* Mana ne cheke ka mae Pita, mae Jemes ghe mae Jone pheithugna mae Sebedi mala tei balugna. Aonu mae Jisas ne funu di'anagnafa ne kokhonini. <sup>38</sup> Mana ne cheke egghu ka mae Pita nei pheithugna mae Sebedi, *"Iara gne bi'o fara ka di'anagnafa, egghuteuna iara la namo lehe ka igne. Ghotilo au agne mala dofra balugu iara."*

<sup>39</sup> Mae Jisas ne riu fadelei katha vido ka thilo mare. Mana pogho soru ne tarai, *"Mama, jame te tangomana na, thosei snakre ghau iara mala au papara ka nafnata puhu igne. Nu eni unha te magnahagheni iagho themu na, theome leghui unha te magnahagheni iara na."*

<sup>40</sup> Aonu mae Jisas neke pulo ka thilo mae fanomhore ne filodi thilomare te thuru teure. Mana ne cheke egghu ka mae Pita, *"Ghotilo theome tangomana te dofra balugu iara kaisei aoa na sia?<sup>41</sup> Dofrau nei tarai egghu, mala theome khale ghami fariuriu. Naugna gaoghatomu iagho na magnahaghei eni unha te doglo na, nu thinimu iagho na nigra fara."*

<sup>42</sup> Mae Jisas jaola neke tei fapea fata na ne tarai. *"Mama, keli fara te theome hata koko iagho ka iara glepo te kabru igne, iara na eni fahui unha te magnahagheni iagho na."*

<sup>43</sup> Mae Jisas neke pulo mei ka thilo mae fanomhore. Mana ne filodi thilomare thuru neu ngala, naugna tathadire ne kukape. <sup>44</sup> Mae Jisas ne jifla kokodi thilomare neke tei tarai fatilo fata na, neke chekedila unha teke chekedi thegna re.

<sup>45</sup> Mae Jisas pulo mei ka thilo mae fanomhore ne cheke egghu, *"Ghotilo thuru nomi, nei gnafa nomi egghu kolho sia? Filo si ghotilo, gognaro gne narane mala snakre lao ghau iara mare ka khamedi mae te di'are."<sup>46</sup>* *Kegra haghe, tei noda! Filo si ghotilo, igne tela mei mae ihei nate snakre lao ghau iara ka khamedi mae te di'are!"*

### Mare ne lokini mae Jisas

(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

<sup>47</sup> Kate cheke teu mae Jisas igne, mae Judas ne posa mei. Mae Judas gne kaisei mae ka hatimare nabotho pheith mae fanomho igre. Kmana naikno hata ne mei naflahi nei nanala egghu balugna mae Judas. Egghuteuna mae pris ulu nei keha mae bi'o egghu teke kuru meidire. <sup>48</sup> Mae Judas ne kulu cheke ranghidi mare kaisei fagaglana. Mana ne cheke egghu ka mare, *"Mae ihei te lao gnanghoni iara na, mae tuana ngala mae te mala lokini ghotilo*

<sup>†</sup> Sek 13:7.

na.”<sup>49</sup> Aonu, mae Judas doglo ne tei ka mae Jisas ne cheke egghu ka mana, “Pharikeli, mae velepuhi!” Mae Judas ne gnanghoni mana.

<sup>50</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *“Ghema kheraguo, eni sagho unha teke magnahaghei mei eni na.”*

Aonu mare mei ka mae Jisas ne lokini mana.<sup>51</sup> Kate mei mare te lokini mae Jisas na, kaisei mae ka nogna fanomho Jisas igre korho fajifla naflahi na ne a'aknu nogna gloku mae pris ulu na ne kusu koko khuli gna na.

<sup>52</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *“Ghema, lilisei fapulo nou naflahi na. Iheire te gnafa te magra ka naflahi na ginauna kafe lehe ka naflahi.”*<sup>53</sup> *Tutuani fara iagho lasenihi igne. Iara tangomana te toreni mae Mama te mala kuru mei kmana thogha engel te mala toggho ghau iara na.*<sup>54</sup> *Nu iara theome eni igne, naugna iara mala horoghoto ka unha te chekeni ka grioriso te blahi ia.”*

<sup>55</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka naiknore, *“Ba, ne mae blau iara egghu mei balu naflahi nei nanala egghu mala mei loki ghau iara si ghotilo ia? Leuleghu narane iara gnokro farirhiudi koba naiknore ke lamna Sugablahi, nu ghotilo theome mei loki ghau ngala iara jare.”*<sup>56</sup> *Nu glepo igre thoke mei ka iara gognarogne mala horoghoto ka unha teke risodi hatimare mae profet tifa ra.”* Aonu kate nomhidi cheke mana igre hatimare mae fanomhore kafe rikha ne tei kokoni mana.

### Mae Jisas ke uludi mae bi'o mala fate

(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

<sup>57</sup> Naikno teke mei lokini mae Jisas igre hatani mana ne tei ka sugagna mae Kaefas, mae pris bi'o na. Ka vido tuana hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei hatimare keha mae bi'odi Jiu ne khapru jare.

<sup>58</sup> Mae Pita leghuni mae Jisas, nu mana theome namo ka mana. Eghuteuna, mae Pita tei ne thoke ka sugagna mae pris bi'o na. Mana gnokro ka glalabagna nogna suga mae pris bi'o na baludi mae greireghi gna Sugablahi na mala filoni unha nate eni mare ka mae Jisas.

<sup>59</sup> Hatimare mae pris ulu nei goro mae bi'o teu igre fariuriu hirodi keha thoutonu chaghi te mala tangomana mare te mala fate faleheni mae Jisas.<sup>60</sup> Kmana naikno mei ke uludi mae bi'o mala fate gre ne toutonu chaghi eigna mana. Nu hatimare mae bi'o mala fate gre ne theome tangomana te filoni kaisei nafugna te mala fate faleheni mana na.

Aonu, leghu lahu na phei mae kegra haghe ne cheke egghu,<sup>61</sup> “Ghehati nomhini mae igne neke cheke egghu, ‘Iara tangomana te pa'e soru nogna Sugablahi God igne, eghuteuna ke babana fapulo ke lamnadi thilo narane.’”

<sup>62</sup> Mae pris bi'o na kegra haghe ne cheke egghu ka mae Jisas, “Ba, iagho theo kaisei nou cheke tugghu si ka fathoro te edi mare ka iagho igrea?”<sup>63</sup> Nu mae Jisas ne theome cheke.

Aonu mae pris bi'o na ne cheke egghu, “Gognarona iagho nha'a cheke ka ghehati. Iara magnahaghei nigho iagho ka nanghagna God te karha, cheke kate tutuani ka ghehati. Iagho ngala si mae Kraes Thugna God na ia?”

<sup>64</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *“Uve, iara ngala! Nu te chekeni iara ka ghotilo na. Nauthu'u nauriha na ghotilo ginauna filo ghau iara mae teke mei funu ka God na gnokro fei nhetagna God mae te nolaghi tulao. Eghuteuna ghotilo ginauna filo ghau iara mei ke kliga grokko ka maloa na.”*

<sup>65</sup> Kate nomhini igne, mae pris bi'o na ne rerheku nogna phoko na, naugna mana di'atagna fara. Aonu mana ne eha egghu fabi'o, “Tore! Mae igne cheke faparini God! Gognarona tahati theome magnahaghei keha thoutonui eigna mana. Naugna ghotilo nomhinihi themi mana cheke faparini God.”<sup>66</sup> Unha egghu ghotilo ghaoghathomi na?”

Naiknore ne kafe thagru egghu ka mae pris bi'o na, “Mana nabagna fara te lehe na!”

<sup>67</sup> Naiknore ne kmisu ka tathagna manare, nei tutini mana. Aonu keha naiknore ne taponi mana.<sup>68</sup> Mare ne cheke egghu ka mana, “Ghema Kraes, te mae profet iagho na, chekeni mae ihei te puri nigho gne?!”

### Mae Pita ne chaghi eigna mae Jisas

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

<sup>69</sup> Kate gnokro teu mae Pita ka glalabagna suga na, kaisei ga'ase te loku ka mae pris bi'o na mei ne cheke egghu ka mana, "Iagho kaisei mae balugna la mae Jisas gna Galili."

<sup>70</sup> Mae Pita chaghi ke uludi naikno kegra teu jare re, ne cheke egghu, "Iara theome laseni unha te chekeni iagho igne."

<sup>71</sup> Aonu mana jifla ne tei kegra rhegna grengathagna bara na. Ka grengatha tuana kaisei ga'ase langau ne filoni mana. Na'a ne cheke egghu ka naikno kegra teu jare na, "Mae igne kaisei mae balugna la mae Jisas gna Nasaret."

<sup>72</sup> Ka vido tuana mae Pita chaghi ne cheke egghu balu baubahu, "Iara theome laseni mae Jisas!"

<sup>73</sup> Kaisei vido ikoi ke leghugna igne keha naikno kegra teu jare na ne tei ka mae Pita, ne cheke egghu ka mana, "Tutuani fara, iagho kaisei maemu Galili baludi mae te leghuni mae Jisas igre, naugna ghehati lase nigho iagho ka naogradi nafnata facheke te edi iagho igre."

<sup>74</sup> Mae Pita ne funu tibri balu naghoni thegna, ne cheke egghu, "Tutuani fara kligna ka God! Te chaghi iara na God ginauna fate ghau iara! Iara theome laseni mae igne!"

Theome raugha ke leghugna te cheke teu mae Pita igne, kaisei khokorako ne taitanhi. <sup>75</sup> Aonu mae Pita neke ghathoni unha teke cheke egghu mae Jisas ia, *"Ame taitanhi nga khokorako na teuna, iagho ginauna thilo fata chekeni ne theome lase ghau iara teuna."* Aonu mae Pita jifla kosi ne tanhi ne sruvu balu di'anagnafa.

### Mae Jisas ke ulugna mae Paelat

(Mak 15:1; Luk 23:1-2; Jon 18:28-32)

**27** Hamerane boibongi, hatimare mae pris ulu nei hatimare mae bi'o teu igre ne kafe roghe mala faleheni mae Jisas. <sup>2</sup> Hatimare haru fodu phei khamegna mae Jisas re hata ne tei ka mae Paelat, mae gavana.

### Glehegna mae Judas

(MK 1:18-19)

<sup>3</sup> Judas mae ihei te majorani mana igne ne lasedi hatimare te magnahaghei faleheni mae Jisas igne, mana ne di'anagnafa gna fara. Aonu mana ne hata fapulo tolufulu sileni teke hata mana ka hatimare mae pris ulu nei hatimare mae bi'o. <sup>4</sup> Mae Judas ne cheke egghu ka mare, "Iara la jafrahi, naugna iara ne majorani mae te theo kaisei nakhibogha na ka glehe."

Mare ne cheke egghu ka mana, "Tuana nou puhi iagho themu kolho, theome nomi puhi ghehati."

<sup>5</sup> Mae Judas tei ne koko soru sileni tuana ka Sugablahi na. Aonu mana tei ne froro thegna.

<sup>6</sup> Hatimare mae pris ulu ne hata haghe sileni igne ke lamnagna Sugablahi na. Mare ne cheke egghu, "Noda vetula tahati na theome snakreni te tathaji sileni igne baludi sileni gna Sugablahi igne. Naugna sileni igne neke taba eigna glehe naikno." <sup>7</sup> Aonu mare kaisei gaoghatho ne hata sileni igne mala foli nogha vido sare mae te mala hohorodi kapu ba tapera, mala bekudi naikno posa te theome Jiu te au jare Jerusalem. <sup>8</sup> Naugna igne mare ne kiloni vido sare te au beku tuana, "Sare dadara," ghilei posa ka narane gognaro gne. <sup>9</sup> Igne horoghoto ka unha teke cheke egghu mae profet Jeremaea tifa ia, "Mare ne hata haghe tolufulu sileni, naba teke magna-hagheni mare te mala folini mana. <sup>10</sup> Mare hata tolufulu sileni igne ne foli nogha vido sare mae te mala horo kapu ba tapera, jateula LORD teke cheke ranghi ghau iara." †

### Mae Paelat ne ghusnani mae Jisas

(Mak 15:2-5; Luk 23:3-5; Jon 18:33-38)

<sup>11</sup> Mae Jisas ne kegra ke ulugna mae Paelat, mae gavana gna Rome. Paelat ne ghusna egghu ka mae Jisas, "Ba, iagho thofno nodi king mae Jiu gre sia ghema?"

† Jer 19:1-13; 32:6-9.

Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Uve, te chekenihi iagho tuana."*

<sup>12</sup> Mae Jisas ne theome cheke tughu ka nodi fathoro hatimare mae pris ulu nei hatimare goro mae bi'o.

<sup>13</sup> Aonu mae Paelat ne cheke eghu ka mana, "Theome nomhidi sagho puhi kmana te fathoro nigho naikno igrea ghema?" <sup>14</sup> Nu mae Jisas ne theome cheke tughu ka mae Paelat. Aonu, mae Paelat ne jaglo nogna fara ka igne.

### Mare fate faleheni mae Jisas

(Mak 15:6-15; Luk 23:13-25; Jon 18:39-19:16)

<sup>15</sup> Leuleghu finogha ka narane Gaghamu Ghasa-Polho na, mae gavana tangomana te snakre fajiflani kaisei mae sosolo. Ihei te toreni hatimare mae Jiu ka mae gavana igne ngala te snakre fajiflani na. <sup>16</sup> Ka narane tuana kaisei mae ihei teke eni puhi te thono di'a fara na au jare ka suga sosolo. Nanghagna na mae Barabas. Kmana naikno laseni puhigna mana na. <sup>17</sup> Naiknore ne kafe khapru mei ke kosi suga mae Paelat. Aonu mae Paelat ne ghusna eghu, "Mae ihei ka phei mae igre te magnahagheni ghotilo te mala snakre fajiflani iara tami na? Mae Barabas ba Jisas te kiloi mae Kraes?" <sup>18</sup> Mae Paelat kulu lasenihi hatimare mae pris ulu nei hatimare mae bi'o te hatani mae Jisas te mei ka mana na, naugna mare goghotuni mae Jisas.

<sup>19</sup> Mae Paelat chekedi glepo igre kate gnokro mana ka sape fate na. Kate gnokro mae Paelat te fateni mae Jisas na, khetogna gavana igne ne famei kaisei nonomho. Nonomho igne cheke eghu, "Thosei eni kaisei glepo ranghini thau te theo kaisei nakhibogna tuana. Naugna ginei iara ne mifi eigna na'a ne theome thuru fakeli nogu."

<sup>20</sup> Nu hatimare mae pris ulu nei hatimare mae bi'o eghu ne huhurudi fara naiknore mala toreni mae Paelat mala hata fajiflani mae Barabas ka suga sosolo, eghuteuna mala faleheni mae Jisas.

<sup>21</sup> Mae Paelat ne ghusna eghu ka naiknore, "Mae ihei ka phei mae igre te magnahagheni ghotilo te mala snakre fajiflani iara tami na?"

Naiknore ne eha eghu fapulo ka mana, "Mae Barabas!"

<sup>22</sup> Mae Paelat neke ghusna eghu, "Unha nate eni iara ranghini mae Jisas te kiloi mae Kraes igne?"

Mare ne kafe thagru fabi'o, "Tupijuruni ka gaju fafatha!"

<sup>23</sup> Mae Paelat neke ghusna eghu ka mare, "Naugna unha te mala faleheni iara mae igne? Unha najafra bi'o teke eni mana na?"

Mare ne kafe thagru eghu fabi'o fara, "Tupijuruni ka gaju fafatha!"

<sup>24</sup> Mae Paelat laseni mana theome tangomana te eni kaisei glepo eigna igne. Naugna magra na la fufunhi, mana hata keha kho'u ne titihi khame ke uludi naiknore. Aonu mana ne cheke eghu, "Iara theo kaisei nakhibogu ka glehegna mae te doglo igne! Nu nakhibomi ghotilo themi te eni na!"

<sup>25</sup> Naiknore ne kafe cheke eghu ka mana, "Uve, glehegna mae igne nomi puhi ghehati themi nei vikemi ghehati ginaure eghu!"

<sup>26</sup> Mae Paelat ne leghuni unha te toreni naiknore ne snakre fajiflani mae Barabas. Mae Paelat ne chekedi keha nogna mae soldia mala purini mae Jisas ka phukri. Aonu mana ne snakreni mae Jisas ka mae soldiare mala tei tupijuruni mana ka gaju fafatha.

### Hatimare mae soldiare ne ma'eni mae Jisas

(Mak 15:16-20; Jon 19:2-3)

<sup>27</sup> Nogna soldia mae Paelat igre hatani mae Jisas ne tei ka sugagna mae gavana. Aonu hatimare mae soldia igre ne kafe mei kegra faligohoni mae Jisas. <sup>28</sup> Mare hata koko nogna phoko mana na neke nha'a lao kaisei phoko ukru ka mana mala tithini mae King. <sup>29</sup> Mare nha'a lao kaisei khepi fifiriulu ka pha'ugna mana na. Eghuteuna mare ne faloku lao kaisei khodo fei khame nheta mala tithini mae king mana fililogna na. Gnafa teuna, mae soldiare ne kafe pogho soru ke ulugna mae Jisas ne ma'eni mana. Aonu mare ne cheke eghu ka mana, "Cheke fakeli nigho, iagho nodi king hatimare mae Jiu!" <sup>30</sup> Mae soldia re ne kmisuni mae Jisas. Aonu mare hata khodo na ka mana ne puphuri ne puphuri ka pha'u mana na. <sup>31</sup> Ke leghugna te ma'eni mana igne,

mare ne salo koko phoko ukru na ka mana, eghuteuna ke falao nogna phoko thegna re. Aonu mare hata fajiflani mana ka suga bi'o na mala tei tupijuruni ka gaju fafatha na.

### Mare tupijuruni mae Jisas

(Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

<sup>32</sup> Ka nabrou na, mare mei ne thafoni kaisei mae nanghagna na mae Simon, maegna ka namono bi'o Saerini. Mae soldia igre ne huhuruni mana mala pala nogna gaju fafatha mae Jisas na. <sup>33</sup> Eghuteuna mare tei ne thoke ka kaisei vido te kiloi Golgota. (Gaoghathogna Golgota teu igne, "Vido Korongosa".) <sup>34</sup> Jare mae soldia gre ne tusu lao waen te ngigno balu pophoji raha mala ko'u mae Jisas. Kate gnaignami na, mana tiroгна te ko'u na. <sup>35</sup> Aonu ke leghugna te tupijuruni mae Jisas ka gaju fafatha na, mae soldia re ne tufa nogna pohe mana re fari hoteidi thedi, kate lalahu khale na. <sup>36</sup> Aonu, mare gnokro soru ne reireghini mana kate gefe teu mana jare na. <sup>37</sup> Mare lilisei fagaglana ke kligna pha'ugna mae Jisas ka gaju fafatha na balu fathoro teke edi mare ka mana. Mare ne rioriso cheke igre:

"JISAS NODI KING HATIMARE MAE JIU."

<sup>38</sup> Aonu keha phei mae blau jaola ne tupijuru balugna mana ka gaju fafatha na, kaisei fei nhetagna, eghuteuna kehana fei mairigna. <sup>39</sup> Naikno te sala'u jare na, mare ne thono ngingiridi fara ne cheke fadi'ani mae Jisas ne bliubliu pha'udi re, ne cheke eghu, <sup>40</sup> "Ghema, iagho mae teke chekeni iagho tangomana te pa'e soru Sugablahi na, eghuteuna ke babana fapulo ke lamnadi thilo narane teku ia. Jame te Thugna God tutuani iagho na fakarhi nigho themu soru mei ka gaju fafatha na!" <sup>41</sup> Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei hatimare mae bi'o teu igre jaola ne ma'eni Jisas, <sup>42</sup> ne cheke eghu, "Tore! Mana fakarhidi keha naiknore, nu theome tangomana te fakarhini thegna na! Eghume mana noda king tahati mae Israel. Te king tutuani mana na, lisani mala soru mei ka gaju fafatha na gognarola, eghuteuna tahati ginauna laseni te mae Kraes tutuani mana na. <sup>43</sup> Mana au nogna grouroun ka God chekeni koba ne Thugna God teuna. Eghuteuna te ghathonni mana tutuani God na lisa laoni mala mei God fakarhini mana." <sup>44</sup> Phei mae blau te tupijuru balugna mae Jisas igre jaola ne cheke faparini mana.

### Glehegna mae Jisas

(Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

<sup>45</sup> Fari hotei naublatha, namono te gnafa ke lamnagna nauthoglu igne ne kafe romno funu tanhi nabotho phei thoke ka tanhi thiloi. <sup>46</sup> Naba tanhi thiloi, mae Jisas ne eha eghu fabi'o, "*Eli, Eli, lema sabakatani?*" Gaoghathogna na, "*Nogu God, nogu God, naugna unha sagho te tei koko ghau iara gnea?*"

<sup>47</sup> Keha naikno te kegra teu jare na ne nomhini igne ne cheke eghu, "Tore! Mana kiloni mae profet Elija!"

<sup>48</sup> Kaisei mae ka mare chari ne tei hata kaisei phocho ne titihi kau waen te raha na ne chuchuru ka fora na ne tusu haghe ka phepeogna mae Jisas na mala ko'u mana. <sup>49</sup> Nu keha naikno ne cheke eghu, "Khudau mala filo nodani glahula mei mae Elija fakarhini mana!"

<sup>50</sup> Ka vido tuana, mae Jisas neke eha fabi'o, ne lehe.

<sup>51</sup> Kate lehe mae Jisas na, pohe bi'o teke gefe soru ke lamnagna Sugablahi na ne breku pea funu kligna thoke pari. Eghuteuna nakheu bi'o na ne nghali nauthoglu na, eghuteuna thina bi'o re ne phike pea. <sup>52-53</sup> Aonu bekure ne thora, eghuteuna kmana naikno nogna God teke lehe tifa ra ne kafe kegra fapulo ka karha. Eghuteuna mare ne jifla mei ka bekudire. Ke leghugna te kegra fapulo mae Jisas na, naikno teke kegra fapulo igre ne tei Jerusalem. Eghuteuna, kmana naikno ne filodi mare.

<sup>54</sup> Ka vido tuana kaisei mae bi'odi hatimare mae armi nei keha mae soldia teke reireghini mae Jisas igre ne mhaghu nodi fara ka nakheu igne, nei gobigna lepo te edi ka narane tuana. Mare ne cheke eghu, "Tutuani fara, mae igne thofno Thugna God!"

<sup>55</sup> Kmana ga'ase teke mei funudi Galili balugna Jisas te mala toghoni mana igre filo neu delei. <sup>56</sup> Keha ka ga'ase igre neke, Meri thaugna Makidala, Meri idodi mae Jemes ghe mae Josep, nei idodi mae Jemes ghe mae Jone, phei thugna mae Sebedi.

### Giugilugna mae Jisas

(Mak 15:42-47; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42)

<sup>57</sup> Ka grafi tuana kaisei mae dedei gna Arimatea, nanghagna na mae Josep mei Jerusalem. Mana kaisei nogna fanomho mae Jisas. <sup>58</sup> Aonu, mae Josep tei ka mae Paelat ne toreni thinigna mae Jisas. Mae Paelat ne cheke ka hatimare mae soldia mala snakreni ka mae Josep thinigna mae Jisas. <sup>59</sup> Mae Josep hata thinigna mae Jisas na ne pipiha ka pohe vegha majaghani. <sup>60</sup> Mana lilisei thinigna mae Jisas na ka nogna gluma majaghani thegna teke jou mare ka thina bi'o na. Aonu ke leghu, mae Josep ne pili kaisei thina bi'o mala fofotho gluma na ne tei nogna. <sup>61</sup> Meri Makidala ghe keha Meri na, gnokro rhegna gluma na reireghi neu.

<sup>62</sup> Narane tuana, narane mala tarabana eigna narane Sabat. Ka keha narane na hatimare mae pris ulu nei hatimare mae Farasi eghu ne tei ka mae Paelat. <sup>63</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, ghehati kela ghatoni teke cheke eghu mae te chaichaghi ia kani karha tekeu mana ia, *'Iara ginauna nake karha fapulo ka fatilo narane na.'* <sup>64</sup> Ghehati magnahaghei nigho iagho te chekedi nou mae gloku ra mala reireghi fakeli gluma tuana ghilei thoke ka fatilo narane na. Nogna mae fanomhore jame mei blau thinigna mana na. Eghuteuna mare tangomana te chaghi te cheke eghu ka naiknore, 'Mana kela karha fapulohi.' Chaghi tuana na di'a fara uluni teke eni tifa ia."

<sup>65</sup> Mae Paelat ne cheke eghu ka mare, "Uve, hata keha mae soldia mala reireghi fakeli gluma na." <sup>66</sup> Aonu, mare ne kafe tei ka gluma na ne famane bibilakhi famaku thina bi'o teke fofothogna gluma na mala theome tangomana kaisei naikno te mei blau thinigna mae Jisas. Eghuteuna mare ne lilisei keha mae soldia mala reireghi fakeli gluma na.

### Mae Jisas neke karha fapulo

(Mak 16:1-10; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

**28** Ke leghu narane Sabat, ghagra pasa hamerane Sade, Meri Makidala balugna keha Meri na repa ne tei filo ka gluma na.

<sup>2</sup> Aonu, kaisei nakheu bi'o ne nghali ne kheu tongana gobigna lepore ka vido tuana. Eghuteuna, nogna engel LORD na ne soru mei funu kligna ne tei ka gluma na, ne pili fadelei thina bi'o teke fofothogna gluma na ne gnokro ke kligna thina. <sup>3</sup> Tathagna nei foflogna teu mana re ne siasigla jateula nakafli neu. Eghuteuna nogna phoko manare ne thono vegha fara. <sup>4</sup> Mae soldia teke reireghi gna gluma na ne mhaghu nodi fara ne uka pari jateula mae tela lehehi ra neu.

<sup>5</sup> Engel na ne cheke eghu ka phei ga'ase re, "Thosei mhaghu. Iara lase ghami ghopa hironi mae Jisas, mae ihei teke tupijuru mare ka gaju fafatha ia. <sup>6</sup> Mana theome au agne. Mana kela kegra fapulohi glehe, jateula teke chekenihi mana ia eghu. Mei si ghopa filoni aheva teke au thinigna mana na. <sup>7</sup> Ghose tei cheke eghu ka nogna mae fanomho mana ra, 'Mae Jisas na kela karha fapulohi. Mana gognaro kulu tei Galili mala ofo ghami ghotilo. Ghotilo ginauna filoni mana jare.' Igne nogu cheke iara ka ghopa na."

<sup>8</sup> Aonu, repa ghosei chari ne tei funu ka gluma na. Repa mhaghu nodi fara, nu repa jaola thono gleale'a fara. Aonu repa chari ne tei ne toutonu ka nogna fanomho mae Jisas re. <sup>9</sup> Nu mae Jisas megei nga ne thakle ka repa ne cheke eghu, "*Pharikeli!*" Eghuteuna repa tei ne loku ka ghahegna mana re, ne cheke fakelini mana. <sup>10</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka repa, "*Thosei mhaghu! Tei cheke ka nogu mae fanomho iara ra mala tei Galili, eghuteuna mare ginauna filo ghau iara jare.*"

### Mae soldiare ne toutonu chaghi eigna mae Jisas ka mae bi'odi mae Jiu

<sup>11</sup> Kate tei repa ka nabrou na, keha mae soldia teke reireghi gna gluma na tei Jerusalem ne toutonu ka mae pris ulu re unha teke edire. <sup>12</sup> Aonu kate faidu mae pris ulu baludi keha mae bi'odi mae Jiu gre, mare ne tusu lao sileni bi'o fara ka mae soldia re. <sup>13</sup> Mare ne cheke eghu ka mae soldia re, "Ghotilo cheke eghu, 'Nogna fanomho mae Jisas re thuru neu ghehati ne mei blau thinigna mana na.' <sup>14</sup> Jame te nomhini gavana Paelat eigna igne, ghotilo thosei mhaghu, ghehati ginauna togho ghami ghotilo mala toutonu ka mana eidi lepo



igre.”<sup>15</sup> Aonu mae soldiare hata fofoli ka mare ne leghuni unha te chekeni mae pris ulu igre. Eghume nodi thoutonu mae soldia igre ne tei krepa tongana fari hoteidi mae Jiu, ne ghilei mei thoke ka narane gognarogne.

### Mae Jisas ne cheke ka nogna mae fanomhore

(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23; MK 1:6-8)

<sup>16</sup> Eghuteuna nabotho kaisei mae fanomho gre jifla ne tei Galili. Mare ne tei ka thogele aheva teke chekeni mae Jisas mala tei mare tekun na. <sup>17</sup> Aonu, kate filoni mana ka thogele na, mare turupuku soru ne kilo fnaknoni ka mana. Nu keha mae fanomhore pogho soru balu ghatho peapea. <sup>18</sup> Ka narane igne, mae Jisas mei ne cheke eghe ka nogna mae fanomho re, *“Mae Mama snakre meih ka iara nolaghi te gnafa kliga nei pari.”*<sup>19</sup> *Eghume, ghotilo tei mala farirhiudi naikno ka namono te gnafa ka nauthoglu igne mala nogu mae fanomho iara. Fa'a-publahidi ka nanghagna Mama nei Thugna nei Tharunga te Blahi.*<sup>20</sup> *Nu farirhiudi mala leghudi mare gobigna lepo te chekedi iara ka ghotilo ra. Ghotilo laseni, iara ginauna na au balumi ghotilo fabrahu ghilei thoke ka huigna nauthoglu igne.”*

# Mak

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Mak neke rioriso buka igne theome maladi hatimare mae Jiu nu maladi naikno khiloau Rom. Neuba mare ne theome lasedi nodi kastom mae Jiure, puhi te rioriso mana igne gaoghathogna na bligi ranghidi naiknore. Kate rioriso buka igne, mana magnahaghedi naiknore te laseni mae Jisas gne thofno nogna mae gloku God. Nogna gloku mae Jisas na mala lehe mala fakarhadi naikno te gnafare. Nu te ghatoni mae Jiure Kraes na kai-sei mae King mala theome lehe. Eghume nogna cheke mae Jisas re theome ra'e glola ka mare te thofno Kraes nei Mesia teu mana na. Nu kate lehe eghuteuna ke karha fapulo teu mana na u nonomho eigna mana igne ne glola ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

Keha vido ka buka igne

Ame neke fufunu nga Jisas nogna gloku na: 1:1-13

Jisas ne eni nogna gloku na Galili: 1:14-7:23

Nogna thei tei Jisas ke kosi Galili: 7:24-10:52

Wik leghu lahu te au Jisas Jerusalem: 11:1-13:37

Jisas neke lehe eghuteuna ke karha fapulo: 14:1-16:20

## U thoutonu eigna nogna gloku mae Jone Apublahi

(Mat 3:1-12; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)

<sup>1</sup> Igne fufunu gna Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes Thugna God. <sup>2</sup> Tifa na God neke cheke ka mae profet Isaia mala rioriso eghu eigna mana,  
 "Iara ginauna na kuruni nogu mae mala hata nonomho na mala tei ke ulumu iagho.  
 Mana ginauna na tarabana nabroumu iagho." †  
<sup>3</sup> "Kaisei mae na poapola fabi'o ke lamnagna namono nagou, na cheke eghu,  
 Tarabana nabrou gna LORD,  
 e'ei fakeli nabrou mala tei gna mana!" ††  
<sup>4</sup> Aonu, mae Jone ne jifla mei ka namono nagou na ne funu fa'apublahidi naiknore ne toutonu eghu, "Ghotilo lilisei puhimi te di'are, nu mala apublahi eghu, eghuteuna God ginauna hata fadeleidi nakhibomi ghotilo re."  
<sup>5</sup> Ka narane tuana, kmana naiknodi Jerusalem nei naiknodi ka keha namono ka Provins Judia eghu ne mei fanomho ka mana. Mare ne mei cheke thakledi nakhibodire ka mae Jone ne apublahi ka mana ka Kho'u Jordan.  
<sup>6</sup> Mae Jone neke pipichi ka pohe teke hohoro kau khakla kamel, eghuteuna nogna nhugha na guli buluka. Eghuteuna gano te ghamu mana re khupo nei jujurukuli. <sup>7</sup> Mae Jone toutonu ne cheke ka naiknore, "Mae ihei nate mei ke leghugu iara na mana mae ke bi'ogu iarai. Iara theome nabagu te pogho soru te rurutha nogna sadol mana na. <sup>8</sup> Iara apublahi ghami ghotilo kau kho'u kolho, nu mana ginauna na apublahi ghami ghotilo kau Tharunga te Blahi."

## Mae Jone ne fa'apublahini mae Jisas

(Mat 3:13-17; Luk 3:21-22)

<sup>9</sup> Kau narane tuare mae Jisas mei funu Nasaret ka Provins Galili mala apublahi ka mae Jone ka Kho'u Jordan.

<sup>10</sup> Ke leghugna te apublahi na, mae Jisas te thagra haghe kau kho'u na, mana ne filoni maloa na ne thora,

† Mal 3:1. †† Isa 40:3.

eghuteuna mae Tharunga te Blahi na ne soru mei ke kligna gna mana jateula kaisei balhu neu. <sup>11</sup> Ka vido tuana kaisei naogla ne cheke mei funu kligna ne cheke egghu ka mana, "Iagho thofno mae Thugu iara. Iara thofno namha nigho nei thofno gle'a nigho egghu."

### Mae Jisas ne tei ka namono nagou

(Mat 4:1-11; Luk 4:1-13)

<sup>12</sup> Theome raugha ke leghugna igne mae Tharunga te Blahi baubatuni mae Jisas ne tei ka namono nagou na. <sup>13</sup> Aonu, mana ne au thegna jare phiatutu narane. Eghuteuna ka vido tuana bosu mata re langau egghu te au jare na. Mae Satan mei ne fariuriuni mana, nu engel re mei ne toghoni mana.

### Mae Jisas ne kilodi fati mae naugra

(Mat 4:12-22; Luk 4:14-15; 5:1-11)

<sup>14</sup> Ke leghugna te lilisei mare mae Jone Apublahi kau suga sosolo na, mae Jisas tei Galili ne toutonuni Nonomho te Keli nogna God. <sup>15</sup> Mana ne cheke egghu, *"Thofno narane teke vahini God na la thokey meih gog-narona, eghuteuna narane God nate funei frunidi nogna naiknore la namo meih. Eghume lilisei puh te di'are nei fatutuani ni ngala Nonomho te Keli gne!"*

<sup>16</sup> Kate nolo te tei mae Jisas ka grathagna Kholo Galili, mana ne filodi phei mae thabusigna te ugra sasa, mae Simon ghe mae Aduru. Phiamare ugra sasa ka nodi fangna na. <sup>17</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka phiamare, *"Mei ke leghugu. Iara na falalase ka ghopa te mala salo mei naikno ka iara na."* <sup>18</sup> Aonu, phiamare ghosei ne lisei soru nodi fangnare ne tei balugna mana.

<sup>19</sup> Mae Jisas ulu neke tei katha vido ne ludedi mae Jemes ghe mae Jone phei thugna mae Sebedi. Mare gnokro lamna mola neke e'ei fakeli nodi fangnare. <sup>20</sup> Ka vido tuana mae Jisas kilodi phei mae thabusigna igre mala leghuni mana. Phiamare ghosei ne tei kokoni mae kmadi Sebedi ka mola na baludi mae glokure ne tei balugna mae Jisas.

### Mae Jisas ne farirhiudi naiknore ka suga tharai na Kapanam

(Luk 4:31-37)

<sup>21</sup> Mae Jisas baludi nogna mae fanomhore ne mei posa Kapanam. Aonu, kau narane Sabat na mae Jisas ne tei ruma kau suga tharai na ne funu farirhiudi naiknore. <sup>22</sup> Eghuteuna kate nomhidi nogna cheke mana re, mare ne jaglo nodi fara ka nafnata farirhiu te edi mana re naugna mana farirhiu balu nolaghi. Nogna farirhiu mana igre theome nanaba ka nodi farirhiu hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses re. <sup>23</sup> Aonu ka narane tuana kaisei mae te au naitu na au jare ka suga tharai na. Mana ne funu eha egghu fabi'o, <sup>24</sup> "Jisas, mae gna Nasaret, mala fa'unha ghami ghehati neku sagho ia? Iagho jau mala mei fadi'a ghami ghehati neku sini! Iara lase nighohi iagho thofno mae blahi nogna God!"

<sup>25</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke faheta egghu ka naitu na, *"Megeu! Jifla mei sagho ka mana!"* <sup>26</sup> Aonu naitu na fararajani mana ne jifla mei balu eha fabi'o.

<sup>27</sup> Naiknore jaglo nodi fara ne funu cheke egghu fari thedi, "Tore, unha si gnea? Keha nafnata farirhiu majaghani jau? Mae igne cheke faheta fara jateula mae te au nolaghi egghu. Te cheke faheta mana ka naiture, mare fa'uveni ngala mana!" <sup>28</sup> Funu ka narane tuana nonomho eigna mae Jisas na ghosei ne tei posa ka namono te gnafa ka Provins Galili.

### Mae Jisas ne fakelidi naikno te fogra

(Mat 8:14-17; Luk 4:38-41)

<sup>29</sup> Mae Jisas jifla mei ka suga tharai na baludi mae Jemes ghe mae Jone nei keha mae fanomhore doglo ne tei ka sugadi mae Simon ghe mae Aduru. <sup>30</sup> Kate posa mae Jisas ka suga na, mare ne cheke ka mana eigna nanghognu mae Simon te fogra bi'o balu fagrutu te thuru teu ka sape na. <sup>31</sup> Aonu mae Jisas tei ne loku ka khameg-

na na ne fakegra haghe. Eghuteuna fogra igne ghosei ne gnafa ka na'a. Ke leghugna igne na'a kegra haghe ne tarabana gano ne fa'imadi mare.

<sup>32</sup> Ka grafi tuana, ke leghugna tela pluluhi naprai na, naiknore hata ne mei ka mana naikno te gnafa te fogra ba te au naitu tadi. <sup>33</sup> Naiknogna namono tuana ne kafe khapru mei ke ulugna suga te au teu mae Jisas na. <sup>34</sup> Mae Jisas ne kafe fakelidi ne gnafa naikno te au kmana nafnata khabru tadi. Eghuteuna mana ne brue teidi la naitu te kmana teke au ka naiknore. Nu mae Jisas theome snakredi naiture te cheke na, naugna mare lasenihi mae Jisas.

### Mae Jisas ne tei farirhiu ka namono ke lamnagna Provins Galili

(Luk 4:42-44)

<sup>35</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Jisas dofra ne jifla ka suga na. Mana tei ka kaisei vido te nagou ne tarai jare. <sup>36</sup> Aonu, mae Simon nei mae teke au balugna mana re eghe ne tei hironi mae Jisas. <sup>37</sup> Kate filoni mae Jisas na, mare ne cheke eghe ka mana, "Ghema funei, naiknore kafe hiro nigho iagho."

<sup>38</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghe ka mare, "*Tahati na tei ka keha namono are mala ke farirhiu langau iara jare. Naugna igne God neke kuru mei ghau iara.*"<sup>39</sup> Aonu, mae Jisas tei tongana Galili ne farirhiu ka nodi suga tharai mae Jiu ne brue fajifladi naitu te au ka naiknore.

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae te lepa

(Mat 8:1-4; Luk 5:12-16)

<sup>40</sup> Kaisei mae te thubu bi'o, ka khabru te kiloi leprosi ne mei ke ulugna mae Jisas ne tuturupuku soru pari. Mana ne cheke eghe ka mae Jisas, "Mae funei, ne magnahagheni nga iagho nu, iagho tangomana teke fasalhu ghau iara na."

<sup>41</sup> Mae Jisas ne kokhoni noghani, ne habo lao ka mana ne cheke eghe, "*Uve, iara magnahaghei, ke salhu silagho.*"<sup>42</sup> Kau chekegna mae Jisas tuana, thubu ka thinigna mana re ghosei neke salhu fapulo.

<sup>43-44</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke faheta eghe ka mana, "*Thosei toutonu tafri eigna igne ka ihei nga. Nu iagho doglo tei ka mae pris mala kulu filoni mana thinimu na. Eghuteuna ke leghugna igne iagho tei e'ei fafara leghuni unha te chekeni mae Moses, mala laseni naiknore teke la keli fapulohi iagho na.*" Eghuteuna mae Jisas ne kuru teini mana. <sup>45</sup> Nu mae igne tei ne toutonu tafri eigna thoutonu igne ka naikno te kmanare. Naugna igne mae Jisas ne theome tei tafri ka keha namonore. Mana tei ne au ka vido aheva te theome tangomana kaisei naikno te au tagna na. Neuba, naiknore mei ka mana funudi heva heva ka namono te kmanare.

### Mae Jisas neke fakelini kaisei mae te blughu

(Mat 9:1-8; Luk 5:17-26)

**2** Keha narane ke leghugna igne mae Jisas neke pulo Kapanam, naiknore nomhini mana au teu ka nogna suga na. <sup>2</sup> Aonu kmana naikno ne khapru mei ka suga na, theo kaisei vido te snagla. Naiknore fodu funu ka grengatha na posa kosi. Eghuteuna kate toutonu mae Jisas chekegna God na ka naiknore, <sup>3</sup> hatimare fati mae pala ne mei kaisei mae te blughu. <sup>4</sup> Nu mare theome tangomana te palani mana te mei ka mae Jisas na naugna ne kmana fara naikno na. Aonu mare pala ne haghe ke tagru suga ne hohoro kaisei khora ghoghodogna te au mae Jisas na. Eghume mare ne farurhu soruni mana balugna nogna sape na ke ulugna mae Jisas. <sup>5</sup> Kate filo glanini mae Jisas nodi fatutuani bi'o mare na, mana ne cheke eghe ka mae te blughu na, "*Ghema kheraguo, iara la hata fadelehi nakhibomu iagho re.*"

<sup>6</sup> Aonu ka vido tuana keha mae velepuhigna vetula nogna mae Moses te kegra la teu jare ne ghaoghathe eghe ka nagnafadi thedire, <sup>7</sup> "Tore! Eigna unha si mae igne te thono cheke faparini God gnea? Theo kaisei naikno te tangomana te hata fadelei nakhibo na, kaisei thegna God ngala!"

<sup>8</sup> Mae Jisas ghosei ne lasedi unha te ghathonni mare ka nagnafadire ne cheke eghe ka mare, "*Naugna unha site au mei nafnata gaoghathe igre ke lamnami ghotilo ia?*"<sup>9</sup> Thono bligi fara te cheke eghe na, '*Thuguo, iara la hata fadelehi nakhibomure', naugna theo kaisei naikno tangomana te filoni te au nolaghi ka iara te mala eni*

*gloku igne. Nu ninhigrana fara te cheke eghu na, 'Kegra haghe, hata nou khifra na tei,' naugna naikno na tangomana te filoni jame te au nolaghi iara te mala eni igne.<sup>10</sup> Nu gognarona iara na falase arini ka ghotilo, iara mae teke mei funu ka God na au nolaghi ka nauthoglu igne te mala hata fadeleidi nakhibo!"* Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mae te blughu na,<sup>11</sup> *"Te chekeni iara ka iagho na, kegra haghe. Hata nou khifra na tei ka sugamu na!"*<sup>12</sup> Mae te blughu igne ghoisei kegra haghe kate kafe filo teu naiknore. Aonu mana hata nogna khifra na ne jifla ka suga tuana. Kate filoni glepo igne, naiknore thono jaglo nodi fara ne kilo fnaknoni God. Mare ne cheke eghu, "Icho idomi, tifa te mei na tahati neke theome filoni kaisei glepo jateula igne teuna!"

### Mae Jisas ne kiloni mae Livae

(Mat 9:9-13; Luk 5:27-32)

<sup>13</sup> Mae Jisas neke puloi rhegna Kholo Galili. Kmana naikno ne kafe khapru mei ka mana, eghuteuna mana ne farirhiudi jare. <sup>14</sup> Kate ratha te tei na, mana ne filoni mae Livae thugna mae Alfius gnokro neu ka vido mala foli takis na naugna mana loku jare. Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Ghema, mei leghu ghau iara, iagho mala nogu mae fanomho iara."* Mae Livae kegra haghe ne leghuni mae Jisas.

<sup>15</sup> Ke leghu, ka narane tuana mae Jisas ne ghamu ka sugagna mae Livae. Kmana mae te di'a mala salo takis nei keha mae te di'a langau te leghuni fabrahu mae Jisas, nei keha mae te di'a teu igre mei ne ghamu balugna mana, eghuteuna hatimare nogna mae fanomhore. <sup>16</sup> Nu keha mae velepuhigna vetula te mae Farasi igre ne filoni mae Jisas te ghamu baludi naikno te di'a igre. Aonu mare ne cheke eghu ka nogna mae fanomho mana re, "Naugna unha si mana te ghamu baludi mae te di'a te salo takis nei keha naikno te di'a teu igrea?"

<sup>17</sup> Kate nomhini mae Jisas igne, mana ne cheke eghu ka mare, *"Ghotilo laseni igne, naikno te kelire tirodi tei filoni mae dokta. Nu naikno te fogra re ngala te magnahaghei tei filoni mae dokta na. Eghume iara gne theome mei mala kilodi naikno te doglohi ke ulugna God te mala leghu ghau iara, nu iara mei mala kilodi naikno te di'a gre mala tughu nagnafa."*

### Vetula gna tifa na theome tangomana te nha'a fodu ka vetula majaghani

(Mat 9:14-17; Luk 5:33-39)

<sup>18</sup> Kaisei narane, nogna fanomho mae Jone Apublahi nei mae Farasi theome ghamu naugna mare dangna. Aonu keha naiknore ne mei cheke eghu ka mae Jisas, "Nogna fanomho mae Jone Apublahi nei nodi fanomho mae Farasi gre eghu dangna. Naugna unha si nou mae fanomho iagho te theome dangna grea?"

<sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Ba, keliu ngala naikno te au ka gaghamu tholaghi na te theome ghamu na? Theome tangomana! Kate au teu mae tholaghi na baludi mae kheragnare, mare theome tangomana te dangna na."* <sup>20</sup> *Nu narane te mala tei kokodi mae te tolaghi na mae kheragnare ginauna na mei. Aonu ame tangomana nga mare te dangna eghu. Jateula tuana eghu kate au teu iara agne baludi nogu mae fanomhore, mare ginauna na theome dangna eghu.*

<sup>21</sup> *"Theome tangomana tahati te hata nabreku pohe majaghani na te susuki fodu ka pohe tiatifa tela korahi na. Te eghu tahati na, kate titihi na, nabreku pohe majaghani tuana ginauna rerheku ngala keha pohe tiatifa tuana. Eghuteuna khora tuana ginauna na bi'o uluni tifa na."* <sup>22</sup> *Eghuteuna igne keha glepo na eghu, tahati theome tangomana te totoho waen majaghani na kau duku tiatifa teke hohoro kau guli buluka te mala tathaji na. Naugna kate raha waen majaghani na duku tiatifa te mala totoho waen tuana ginauna popoto nei breku, eghuteuna waen balugna duku na repa ginauna na kafe di'a. Eghume tahati totoho koba waen majaghani na kau duku majaghani."*

### Mae Jisas mae funei gna narane Sabat

(Mat 12:1-8; Luk 6:1-5)

<sup>23</sup> Kaisei narane Sabat mae Jisas ne tei sala'u kau nagare wit. Eghuteuna nogna mae fanomho mana re ne funu ukli keha wit. <sup>24</sup> Mae Farasi ne filoni igne ne cheke eghu ka mae Jisas, "Sei, filo sagho! Naugna unha si nou mae fanomho iagho gre te eni unha te blahi fara kau narane Sabat gnea?"

<sup>25-26</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Ba, ghotilo neke theome iu'ijuni ngala si unha teke eni mae King Devet ka teke mae pris bi'o mae Abiata ia? Kau narane tuana mae Devet nei mae kheragnare eghu neke theo gano neke rofo. Eghuteuna mae Devet tei ne ruma ka sugagna God na, ne ghamu bret blahi na. Eghuteuna mana ne tusu lao la ka mae kheragnare. Nu ka vetula na kaisei mae pris ngala tangomana te ghamu na bret tuana.”*

<sup>27</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mae Farasi igre, *“Narane Sabat gne, God neke eni mala toghodi naiknore. Nu mana neke theome eni narane Sabat na mala funei frunidi naiknore.”<sup>28</sup> Eghume iara mae teke mei funu ka God gne ngala mae funei gna narane Sabat na.”*

### Kaisei mae te lehe keha khamegna na

(Mat 12:9-14; Luk 6:6-11)

**3** Kaisei fata mae Jisas ne tei ka suga tharai na. Eghuteuna kaisei mae te lehe keha khamegna na aula jare. <sup>2</sup> Aonu keha naiknore magnahagheni te fathoethokeni mae Jisas. Mare ne thono filo leghuni mana glahula me fakelini mana mae te lehe khamegna na kau narane Sabat. <sup>3</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae te lehe khamegna na, *“Mei sagho, kegra haghe agne ke ulumi ghehati gnafa.”*

<sup>4</sup> Mae Jisas ne ghusna eghu ka naiknore, *“Ba, unha gne te snakreni ka vetula na te mala eni tahati kau narane Sabat na? Snakre ghita tahati mala toghoni naikno na ba mala fadi'ani naikno? Mala fakarhani naikno na ba lisa laoni mala lehe naikno na?”* Nu mare ne theome chekeni kaisei glepo.

<sup>5</sup> Mae Jisas ne filo ka naiknore ne di'atagna fara, naugna mare ne maku fara pha'udire. Nu neuba ngau, mana ne kokhoni nogradi fara. Mana ne cheke eghu ka mae te lehe khamegna na, *“Ngafa haghe khamemu ana.”* Mana ngafa haghe khamegna na neke keli fapulo. <sup>6</sup> Aonu ka vido tuana mae Farasi gre jifla ka suga tharai na ne funu roghe baludi nogna tothoghei mae Herod, eigna puhi te mala faleheni mae Jisas.

### Nakhapru bi'o rhegna Kholo Galili

<sup>7-8</sup> Aonu, mae Jisas jifla baludi nogna mae fanomhore ne tei ka Kholo Galili. Eghuteuna kmana naikno ne tei balugna mana. Naikno igre neke mei funudi Galili, Judia, Jerusalem, Idumia nei ka namono te au ka keha phile Kho'u Jordan, nei funudi ka nohi Taea nei Saedon. Naikno igre mei ka mae Jisas naugna mare nomhidihi thou-tonu eidi gobigna lepo teke edi mana re. <sup>9</sup> Naugna te kmana fara naikno na, mae Jisas ne chekedi nogna mae fanomhore mala tarabana kaisei mola ka mana, na eghunu kafe thugha mei naiknore me khapru tafruni eghu. <sup>10</sup> Mana neke fakelidi kmana naikno te fogra. Naugna igne naikno te fogra igre ne kafe thugha mei ka mana mala haboni mana. <sup>11</sup> Keha naiknore au naitu tadi. Kate filoni mae Jisas na mare mei tuturupuku ke ulugna mana balu eha fabi'o, *“Iagho thofno Thugna God.”* <sup>12</sup> Nu mae Jisas cheke faheta fara ka naiture mala thosei cheke thakleni mana mae ihei.

### Mae Jisas ne vavahi nabotho phehi mae khuru

(Mat 10:1-4; Luk 6:12-16)

<sup>13</sup> Aonu, mae Jisas haghe ka kaisei thogele ne kilodi mae te magnahaghedi mana re. Kate mei mare ka mana na, <sup>14</sup> mana ne vavahi nabotho phehi mae. Mae Jisas kilodi mae igre, mae khuru. Mana ne vahidi mae igre mala au balugna mana fabrahu. Eghuteuna mana kuru fajifladi mare mala tei toutonuni Nonomho te Keli na.

<sup>15</sup> Mana jaola ne tusu ranghidi nolaghi te mala brue fajifladi naiture.

<sup>16</sup> Igre nanghadi nabotho phehi mae teke vavahi mana re:

Mae Simon, mae ihei mana te kiloni mae Pita;

<sup>17</sup> Mae Jemes ghe mae Jone, phia thugna mae Sebedi, mae Jisas kilodi phia mae igre Boanejis, gaoghathogna na, *“Mae ihei te ghosei di'atagna”;*

<sup>18</sup> Mae Aduru,

mae Filip,

mae Batolomiu,

mae Matiu,  
 mae Tomas,  
 mae Jemes thugna mae Alfius,  
 mae Tadius,  
 mae Simon mae ihei ka tothoghei te magnahaghei fajifladi mae Rom,  
<sup>19</sup> nei mae Judas Iskariot. Mae Judas gne mae ihei teke snakreni mae Jisas ka khamedi nogna mae naokare.

### Mae Jisas au nolaghi ke kliga gna mae Satan

(Mat 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10)

<sup>20</sup> Mae Jisas neke pulo mei ka nogna suga na. Ka vido tuana kmana naikno fara ne khapru mei ka mana. Aonu mae Jisas baludi nogna mae fanomhore ne theo kaisei vido narane te snagla te mala ima na. <sup>21</sup> Kate nomhini thoutonu igne, keha thabusigna mae Jisas re ne mei mala tathaleini mana, naugna keha naiknore ne cheke egghu, "Mae Jisas na la ghilei noli tutuani."

<sup>22</sup> Keha mae velepuhigna vetula nogna mae Moses funudi Jerusalem ne cheke egghu, "Filoni si ghotilo, mae Satan mae te kiloi Bielsebul na au ka mana. Mae Bielsebul gne mae funeidi naiture, mana tusu ranghini mana nolaghi te mala bruedi naiture."

<sup>23</sup> Aonu, mae Jisas ne kilodi naiknore mala mei rhegnai mala toutonu ranghidi kau cheke naba. Mana ne cheke egghu ka mare, "*Mae Satan na theome tangomana te bruedi nogna naikno thegna re.*<sup>24</sup> *Filo si ghotilo, jame naiknoga kaisei namono magra fari thedi, namono tuana theome tangomana te au raugha.*<sup>25</sup> *Ba, jame kaisei tharakna magra fari thedi, tharakna tuana ginauna theome au fakeli kolho.*<sup>26</sup> *Eghume jateula tuana egghu, jame mae Satan magra baludi nogna naikno thegna re, mare na theome au raugha. Tuana ngala leghu lahu gna mae Satan na.*<sup>27</sup> *Jateula tuana egghu theome tangomana kaisei naikno te ruma ka nogna suga mae te nheta na te blau nogna glepore. Mana na kulu haru famaku mae te nheta na ame tangomana nga mana te ruma ka suga na te blau nogna famane glepo manare.*<sup>28</sup> *Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. God tangomana te hata fadelei thua nakhibo nei thua nafnata cheke te di'a te edi naiknore ranghini God.*<sup>29</sup> *Nu ihei te cheke faparini mae Tharunga te Blahi na, God ginauna na theome hata fadelei nakhibogna mana re, nu nakhibo tuare na au fabrahu ka mana tifa tifa.*"

<sup>30</sup> Mae Jisas ne chekeni igne, naugna keha mae velepuhigna vetula nogna mae Moses gre neke cheke egghu, "Kaisei naitu au ka mana."

### Iheire te thofno idogna nei tahigna mae Jisas

(Mat 12:46-50; Luk 8:19-21)

<sup>31</sup> Aonu, idogna nei tahigna teu mae Jisas gre ne posa mei. Mare kegra kosi ne kurudi keha naikno ne tei lam-na suga mala facheke ni mana jifla mei kosi. <sup>32</sup> Kmana naikno te gnokro ligohoni mana. Mare ne cheke egghu ka mana, "Idomu nei thabusimu teu iagho re ofo nighou kosi."

<sup>33</sup> Mae Jisas ne ghusna egghu ka mare, "*Ihei idogu iara na? Iheire mae thabusigu iara re?*"

<sup>34</sup> Aonu mae Jisas ne filo ka naikno te gnokro faligohoni teu mana re ne cheke egghu, "*Igre ngala jateula idogu nei mae thabusigu teu iara re.*<sup>35</sup> *Ihei te eni unha te magnahagheni God na ngala te thofno thabusigu nei greghagu nei idogu teu iara na.*"

### U cheke naba eigna jo'u sisi

(Mat 13:1-9; Luk 8:4-8)

**4** Keha fata na mae Jisas ne farirhiudi naiknore ka geri Kholo Galili. Kau narane tuana kmana naikno mei ne khapru faligohoni mana. Aonu mana saghe ka mola sobo teu ka kholo na. Eghuteuna naiknore kegra neu mata ka gratha na. <sup>2</sup> Mae Jisas ne farirhiudi kmana glepo kau cheke naba. Mana ne cheke egghu ka naiknore, <sup>3</sup> "*Fanomho fakeli ghotilo ia! Igne thoutonu gna kaisei mae te jo'u sisi na. Kaisei fata, mana tei ne jo'u sisire ne toatofa tafri kau nagare na.*<sup>4</sup> *Kate toatofa tafri mana sisire, keha sisire ne khoko soru ka nabrou na. Nanghajire*

mei ne ghamu fateo sisire.<sup>5</sup> Keha sisire ne soru ka glose te theome thuta, naugna ne au ke kligna thina bi'o. Sisi igre ghosei ne kotu jare naugna glose na ne theome tei pari.<sup>6</sup> Nu kate brana naprai na sisire ne kafe bran-go. Sisire ne lehe naugna glathidire ne theome soru pari.<sup>7</sup> Keha sisire ne khoko soru ka vido aheva te au kmana glathi buburu te fachuchuru. Glathidi buburu te fachuchuru igre ne kafe gri haghe ne thafu sophore. Sophore ne theome kotu ne theo sisidi.<sup>8</sup> Eghuteuna kehare soru ka glose te keli, aonu re'e ne famane kotu ne ure. Kehare thokeni kaisei gobi sisi, kehare namno salei sisi, aonu kehare tolufului sisi."

<sup>9</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu, "Uve, ghotilo naikno te fanomho ka iara igre, hiro fakeli gaoghathodi cheke igre!"

### Gaoghathogna cheke naba igne

(Mat 13:10-17; Luk 8:9-10)

<sup>10</sup> Kate au sopa teu mae Jisas na, keha naikno teke nomhidi nogna cheke mana igre, mare ne mei baludi nabotho phei mae fanomho gre, ne ghusna ka mana gaoghathodi cheke naba igre. <sup>11</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "God neke tusu ari kolho ka ghotilo glalase te mala lase fakelidi thofno glepo te au poru ka nakarha God te funei frunini. Nu iara cheke ranghidi keha naiknore ka cheke naba kolho.<sup>12</sup> Kate eni iara igne, ne horoghoto ka unha teke chekeni mae profet Isaia tifa ia,

"Neubane hiro ne hiro mare, nu mare ginauna theome laseni kolho.

Neubane fanomho ne fanomho mare, nu mare ginauna theome nomhi fakelini kolho.

Eghume mare theome koko puhi te di'are eghuteuna naugna igne God theome hata fadelei nakhibodire.'" †

### Gaoghathogna u cheke naba eigna sisi

(Mat 13:18-23; Luk 8:11-15)

<sup>13</sup> Aonu mae Jisas ne ghusna eghu ka mare, "Ba, theome laseni si ghotilo gaoghathogna cheke naba ignea? Te theo ghotilo na, fa'unha ghotilo me lasedi keha cheke naba re eghu?<sup>14</sup> Uve, mae te jo'u sisi igne jateula kaisei mae te jo'u chekegna God ka naiknora eghu.<sup>15</sup> Keha naiknore jateula igne eghu. Keha fata farirhiu na soru ka nagnafa naikno te jateula nabrou teuna. Eghuteuna mare nomhini chekegna God na, nu mae Satan ghosei mei hata fadelei cheke teke lilisei ke lamnadi.<sup>16</sup> Keha naiknore jateula sisi te soru ka glose ke kligna thina bi'o ra eghu. Mare nomhini cheke na, eghuteuna ghosei me hatini balu gleale'a.<sup>17</sup> Eghuteuna mare theome snakreni farirhiu na mala tei au ka nagnafadire. Mare tathaji ka katha vido kmo'ei kolho. Kate mei puhi bi'o nei na'au pa-para naugna u cheke na teuna, mare ginauna na ghosei lisa kokoni nodi fatutuani na.<sup>18</sup> Keha naiknore jateula sisi te soru ka glathi buburu te fachuchuru ra eghu. Mare nomhini farirhiu na,<sup>19</sup> nu mare ngagudi fara eidi thua nafnata glepo re. Eghuteuna mare magnahaghei fara dedei gna nauthoglu igne nei mamagna di keha glepoi. Eghume farirhiu na theome tangomana te tughu nakarhagna mana na.<sup>20</sup> Keha naiknore jateula sisi te soru ka glose te keli ra eghu. Mare nomhini farirhiu na eghuteuna mare thono fatutuani fara. Naikno tuana God ginau-na na edi kmana glepo te keli ka nakarhagna na jateula sisi te kotu te ure ra eghu. Keha fata tangomana te thokei kaisei gobi sisi, keha fata tangomana te thokei namno salei sisi, nu keha fata tangomana te thokei tolufului sisi."

### Kaisei juta ke parigna kaisei khara'o

(Luk 8:16-18)

<sup>21</sup> Aonu mae Jisas ne ghusna eghu ka mare, "Ba, ihei tangomana te fakasa juta na te lilisei ke pari khara'o ba ke pari sape na? Theome tangomana! Mana na lilisei haghe ka vido mala au gna na.<sup>22</sup> Eghume jateula tuana eghu gobigna lepo te au poru teu gognaro gre, gobigna lepo tuare na thakleu ka vido te snagla. Eghuteuna gobigna lepo te poru na naiknore ginauna na filo fakelini kate jifla mei kate snagla na.<sup>23</sup> Uve, ghotilo naikno te fanomho ka iara gre, hiro fakeli gaoghathodi cheke igre!"

† Isa 6:6,10.



<sup>24</sup> Mae Jisas ne cheke eghula ka mare, *"Famane ghathe fakelidi glepo te nomhidi ghotilo igre. Naugna God ginauna na fate ghami ghotilo ka unha nafnata vetula ghotilo teke hata teke fateni keha mae na. Nu God gin-auna na tusu ari ka ghotilo fate bi'o ke tulao gna teke eni ghotilo ranghidi keha naiknore.*<sup>25</sup> Mae ihei te au nogna glepo na, God ginauna nake tusu ranghini mana keha glepo. Nu mae ihei te theo nogna glepo na, neubane katha ikoi kolho te au ka mana na, God ginauna nake hata fadelei ka mana."

#### Cheke naba eigna sisi te kotu

(Mat 13:31-34; Luk 13:18-19)

<sup>26</sup> Mae Jisas neke cheke eghu, *"U narane God te funei frunidi nogna naiknore jateula kaisei mae te jo'u sisi ka nagare ia eghu.*<sup>27</sup> Bonggi, mana thuru eghuteuna hamerane teuna ke dofra haghe leuleghu fata na mana eghu koba, nu sisire funu sublo haghe ne kotu. Eghuteuna mana theome laseni ne fa'unha ne kotu teuna.<sup>28</sup> Nu glepo tuana thegna glose kolho te fakotudi nei fa'uredi teure. Glepo te kulu jifla mei ulu lahu na khakla kolho, ke leghu na thakle mei chechenge khakla, nei glepo leghu lahu na sisi ke lamna chechenge.<sup>29</sup> Kate ghano sisi na mae khoto nagare na ukli balu nogna naflahi, naugna thokehi narane te mala pulei gano na."

<sup>30</sup> Aonu, mae Jisas ne ghusna eghu ka mare, *"Narane God te funei frunidi nogna naiknore jateula unha eghu ka gaoghathomi ghotilo re? Unha nafnata cheke naba na te falalase tahati te mala famane glola na?"*<sup>31</sup> Uve, jateula sisi gaju mastad te jo'u tahati ka nagare na ia eghu. Sisi gaju mastad igne thono iko lahu ka keha sisi kau nauthoglu igne.<sup>32</sup> Nu ke leghu na, na'a na kotu haghe eghuteuna ginauna na bi'o lahu ka unha teke jo'u tahati ka nagare na. Gregegnare ginauna bi'o fara eghuteuna nanghajire tangomana mei hohoro gnoku ke lamnagna te famane riurifu na."

<sup>33</sup> Mae Jisas farirhiuni chekegna God na ka kmana nafnata cheke naba igre ka naiknore. Mana farirhiudi naiknore ka unha mare tangomana te nomhidi nogna farirhiure. <sup>34</sup> Mana farirhiudi koba ka cheke naba. Nu kate au sopa teu baludi nogna mae fanomhore mae Jisas rurutha gobigna lepo igre ka mare.

#### Mae Jisas fabeatani maraghata bi'o na

(Mat 8:23-27; Luk 8:22-25)

<sup>35</sup> Ka grafi tuana mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *"Tahati na kasa mala tei ka keha phile kholo gno."*<sup>36</sup> Aonu, mare ne tei kokodi naiknore ne saghe ka mola teke kulu saghe mae Jisas na ne tei balugna mana. Eghuteuna keha mola langau ne tei baludi mare. <sup>37</sup> Aonu kaisei nuri blahi ne funu mei faheta fara ka kholo na. Eghuteuna galo bi'o re ne funu haghe ka phei philegna mola na ne namo lodu. <sup>38</sup> Nu mae Jisas ne thuru iho fara leghu ka mola na, ne thuru soru pha'u na ka kokhogu. Mae fanomhore tei ka mana ne fadofrani mana. Mare ne cheke eghu ka mana, "Mae velepuhi, naugna unha sagho te theome na nga nou gnea? Tahati gne na lehe!"

<sup>39</sup> Mae Jisas kegra haghe ne cheke faheta eghu kau nuri blahi nei galo teure, *"Megeu nei muana eghu!"* Nuri na ne snoto, eghuteuna kholo na ne beata fara.

<sup>40</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *"Naugna unha site mhaghu fara ghotilo gnea? Theome fatutuani ngala si ghotilo ia?"*

<sup>41</sup> Nu neubane eghu ngau, mare thono mhaghu fara ne cheke eghu fari thedi, "Tore, unha nafnata mae si ignea? Nuri ba ne galo ne fa'uveni ngala chekegna mana na!"

#### Mae Jisas longa ne ludeni kaisei mae te noinoli

(Mat 8:28-34; Luk 8:26-39)

**5** Mae Jisas nei nogna mae fanomhore eghu ne kasa ka Kholo Galili ne thoke ka nohi Gerasa. <sup>2</sup> Kate soru mae Jisas ka mola na kaisei mae ne mei ka mana funu ka gluma aheva te mala giugiluidi naikno te lehere. Mae igne au kaisei naitu tagna. <sup>3</sup> Mae igne au fabrahu ka gluma na. Eghuteuna theome tangomana kaisei mae te haru famakuni mana ka phukri ba chen, naugna mana thono nheta fara. <sup>4</sup> Kmana fata mare fariuriu haru ghahegna nei khamegna teu mana re ka phukri, nu leuleghu fata na mana kukusu kolho phukri nei chen te au

ka ghahegnare. Theo kaisei mae nheta nabagna te famuanani mana na. <sup>5</sup> Bongi narane na mana tei tafri ka gluma nei ka thogele balu eha fabi'o nei vavahe thinigna thegna na kau thina.

<sup>6</sup> Kate ga'u teu mae Jisas na, mana ne filo teini mae Jisas. Aonu mana chari ne tei tuturupuku ke ulugna mae Jisas. <sup>7-8</sup> Eghuteuna mae Jisas ne cheke eghu, *"Tagho naitu, jifla mei ka mana!"*

Aonu, mana ne eha eghu fabi'o, "Jisas, Thugna God ka maloa kligna! Iagho ginauna na fa'unha ghau iara sia? Ka nanghagna God iara tore mala thosei para ghau iara!"

<sup>9</sup> Aonu mae Jisas ne ghusnani mana, *"Thei nanghamu na?"*

Mana ne cheke eghu ka mae Jisas, "Tara nanghagu na, 'Mae Thara' naugna ghehati kmana fara!" <sup>10</sup> Mana toreni fara mae Jisas mala thosei bruedi naiture ka nohi tuana.

<sup>11</sup> Kmana bosu humeu ka thogele na rhegna vido tuana. <sup>12</sup> Aonu naiture toreni mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "Jisas, kuru tei ghami ka bosu gro, mala tei ruma ghehati ka re'e." <sup>13</sup> Aonu mae Jisas ne snakredi naiture mala jifla mei ka mana mala tei ruma ke lamnadi bosure. Aonu, bosure kafe chari ne soru funu ka thogele na ne tei lamna kholo ne knoho. Namo phei thogha bosu te kafe lehe ka kholo na.

<sup>14</sup> Naikno teke ohodi bosure ne rikha. Mare ne tei ka namono bi'o nei ka keha namono te au falithuini namono bi'o tuana ne toutonu eigna igne. Aonu naiknore mei ne filoni unha teke eni mae Jisas jare na. <sup>15</sup> Eghuteuna naiknore mei ka mae Jisas ne filoni mae ihei teke au kmana naitu tagna tifa na. Nu gognarona gaoghathogna mana na kela keli fapulo, eghuteuna mana pipichi gnokro kmu neu jare. Naiknore ne thono mhaghu fara. <sup>16</sup> Keha naikno au teu jare teke filoni unha lepo teke eni mae Jisas na. Mare ne toutonu ka keha naiknore eigna unha teke eni ka mae teke au naitu tagna tifa na, eghuteuna mare jaola toutonu eidi bosure. <sup>17</sup> Naiknore mei ka mae Jisas ne kuruni mana mala jifla kokoni nodi nohi na.

<sup>18</sup> Kate saghe mae Jisas ka mola na te mala tei teuna mae teke au naitu tagna tifa na mei ne cheke eghu ka mae Jisas, "Ghema, iara magnahaghei tei balumu iagho!" <sup>19</sup> Nu mae Jisas ne theome magnahaghei ne cheke eghu ka mana, *"Tagho ke pulo ka tharaknamu nei kheramu teure mala ke toutonu ranghidi unha teke eni God ka iagho na, naugna mana neke kokhoni nigho."* <sup>20</sup> Mae igne jifla ne tei heva heva ka nohi Dikapolis ne toutonu ka naikno te gnafare unha teke eni mae Jisas ka mana na. Kate nomhidi glepo igre naiknore ne kafe jaglo nodi fara.

### Kaisei ga'ase nei kaisei naikno bi'o

(Mat 9:18-26; Luk 8:40-56)

<sup>21</sup> Mae Jisas saghe ka mola na kasa neke pulo ka keha phile kholo na. Kate longa mana ka gratha na, kmana naikno mei ne khapru faligohoni mana. <sup>22</sup> Kaisei mae bi'ogha suga tharai na ne mei mala filoni mae Jisas, nanghagna mae igne, mae Jaerus. Mana mei ne tuturupuku ke ulugna mae Jisas. <sup>23</sup> Mae Jaerus ne toreni fara mae Jisas, "Mae bi'o, thugu ga'ase iara na la namo lehehi. Ghosei mei mala habo khamemure mala ke keli fapulo nei karha eghu na'a." <sup>24</sup> Aonu mae Jisas ne tei balugna mana.

Kmana naikno langau ne tei balugna mae Jisas. Mare fahuahuta ne tei fari thedi rhegna mana, naugna mare magnahaghei mei ka mana. <sup>25</sup> Aonu kaisei naikno bi'o jare dadara fabrahu nabagna nabotho phei finogha. <sup>26</sup> Na'a au papara fara, eghuteuna kmana mae dokta fariuriu toghoni na'a. Na'a koko fahui nogna silenire ka mae dokta. Eghuteuna fogra na theome tangomana te gnafa na, nu na'a neke di'a ne di'a fara ngala. <sup>27</sup> Kate nomhini na'a eigna mae Jisas, na'a ne leghuni mana baludi naiknore ne haboni nogna phoko na. <sup>28</sup> Naugna na'a ne cheke eghu ka nagnafagna na, "Jame haboni kolho iara nogna pohe mae Jisas na, iara ginauna tango mana teke keli fapulo." <sup>29</sup> Kate habo na'a ka nogna phoko mae Jisas na dadara na ghosei ne noto. Eghuteuna na'a ghosei ne laseni khabru teke au ka na'a na kela keli fapulohi.

<sup>30</sup> Kau vido tuana, mae Jisas ghosei ne haimini nolaghi te jifla mei ka mana. Aonu mana kegra snoto ne figri faleghu ka naiknore ne ghusna eghu, *"Thei site habo ka nogu phoko iara gnea?"*

<sup>31</sup> Nogna mae fanomhore ne cheke eghu ka mana, "Ghema, filodi sagho naikno te fahuahuta te tei rhemui are. Unha site cheke eghu iagho gnea, 'Thei site habo ghau iara gnea?!'"

<sup>32</sup> Nu mae Jisas ne efra faligoho mala filodeni ihei teke haboni mana na. <sup>33</sup> Naikno bi'o na laseni te kela keli fapulo na. Eghuteuna na'a mei ne tuturupuku ke ulugna mae Jisas. Na'a mhanghu fara balu fififri. Aonu na'a ne toutonudi ka mana unha teke eni ka na'a na. <sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, *"Naikno bi'o, iagho kela keli fapulo naugna iagho ne fatutuani. Iagho tangomana te tei na, eghuteuna thosei nanga nou naugna iagho gin-auna nake theome au papara."*

<sup>35</sup> Kate facheke nga teu mae Jisas ka na'a na, keha naikno ne mei funudi ka sugagna mae Jaerus mae bi'o gna suga tharai na. Mare mei ne cheke eghu ka mae Jaerus, "Ghema, thumu ga'ase iagho na la lehehi! Thosei fagloku bi'oni mae velepuhi na."

<sup>36</sup> Nu mae Jisas ne tiroгна fanomho ka unha te chekeni mare na, ne cheke eghu ka mae Jaerus, *"Ghema, thosei nanga nou fara, fatutuani ngala."*

<sup>37</sup> Mae Jisas ne snakredi kolho mae Pita, mae Jemes nei mae Jone tahigna mae Jemes te tei balugna ka suga mae Jaerus na. <sup>38</sup> Kate posa mare ka suga mae Jaerus na, mae Jisas ne filodi kmana naikno te tanhi nei paopado fabi'o teure. <sup>39</sup> Mae Jisas ruma ka suga na ne cheke eghu ka naiknore, *"Naugna unha site tanhi nei paopado teu ghotilo gnea? Sua ga'ase igne theome lehe. Na'a thuru kolho."*<sup>40</sup> Nu naiknore ne ma'eni kolho mae Jisas.

Mae Jisas ne chekedi naiknore mala jifla ka suga na. Aonu mana hata balugna kmagna, idogna nei thilo mae fanomhore ne ruma ka chogho te thuru teu sua ga'ase na. <sup>41</sup> Mae Jisas loku ka khamegna sua ga'ase na ne cheke eghu ka na'a, *"Talita kum!"* Gaoghathogna na, *"Ga'ase ikoi, te chekeni iara tamu na, kegra haghe gognaro la!"*<sup>42-43</sup> Sua ga'ase na ghosei ne kegra haghe ne nonolo tafri. Kate filoni igne, kmagna, idogna nei mae fanomhore eghu ne thofno jaglo nodi fara. Mae Jisas ne cheke faheta ranghidi idogna kmagnare mala thosei toutonu tafri ka ihei eigna igne. Aonu mae Jisas ne cheke eghu, "Fei ghegna mala ima na'a." Na'a nabotho phei finogha gna.

### Naiknogna namono Nasaret ne theome fatutuani ni mae Jisas

(Mat 13:53-58; Luk 4:16-30)

**6** Mae Jisas jifla jare neke pulo ka thofno namonogna na baludi nogna mae fanomhore. <sup>2</sup> Kau narane Sabat na mae Jisas ne funu farirhiudi naiknore ka suga tharai na. Kmana naikno nomhini mana ne jaglo nodi fara.

Mare ne cheke eghu, "Tore, neke hata aheva si mana farirhiu igrea? Unha nafnata glalase si God teke tusu lao ka mae ignea? Ne fa'unha si mana te au nolaghi te mala edi kofubobhoi igrea? <sup>3</sup> Tahati laseni mae kapenta igne, mana thugna Meri kolho. Eghuteuna mae tahigna mana re mae Jemes, mae Josep, mae Judas nei mae Simon. Eghuteuna, greghagnare kafe au teu ngala igre. Mana kaisei mae kolho, mana neke theome mei funu ka God." Aonu naiknore ne filo faparini kolho mana.

<sup>4</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Kmana naikno heva te heva na ghattho tahuni nogna mae profet God na. Nu iheire te au ka namonogna nei vikegna teu thegna mana re tirodi ghattho tahuni mana."*<sup>5</sup> Mae Jisas ne theome tangomana te edi kmana kofubobhoi jare. Nu kofubobhoi te edi mana re ngala te habo lao ka keha naikno kolho teke fogra re teke keli fapulore. <sup>6</sup> Mae Jisas ne jaglo nogna fara te theome fatutuani naiknore.

### Mae Jisas ne kuru fajifladi nabotho phei mae fanomhore

(Mat 10:5-15; Luk 9:1-6)

Ke leghugna igne mae Jisas ne tei ka keha namono te au ka nohi tuana ne farirhiudi naiknore. <sup>7</sup> Aonu mana kilodi nabotho phei mae nogna fanomhore ne cheke eghu ka mare, "Iara na kuru fajifla ghami ghotilo mala phei mae kaisei namono, eghuteuna keha phei re ka keha namono na eghu. Iara na tusu ari ka ghotilo nolaghi te mala bruedi naiture."

<sup>8-9</sup> Mae Jisas ne cheke faheta eghu ka mare, *"Ne tei nga ghotilo nu thosei hata kaisei glepo balumi. Thosei hata gano ba gloi ba sileni balumi. Nu ghotilo tangomana te hata khodo nei fahaghe sadol nei kaisei pohe eghu kolho."*<sup>10</sup> Kate ruma ghotilo ka kaisei suga na, au jare ghilei ke jifla kokoni namono tuana.<sup>11</sup> Eghuteuna ne posa nga ghotilo ka kaisei namono ne theome magnahaghei ghami naiknogna namono tuana ba tirodi fanomho ka

*chekemi ghotilo re, jifla kokoni namono tuana. Kate jifla ghotilo na, ghiha koko gnagnapa te au ka ghahemi are ke uludi eghu. Igne kaisei fagaglana te mala falalase ni ghotilo ka naiknore God ginauna na fatedi."*

<sup>12</sup> Mae fanomhore jifla ne tei toutonu ka naiknore ne cheke eghu, "Ghotilo gnafa lilisei puhimi te di'are."

<sup>13</sup> Mare ne bruedi kmana naitu nei ghiha oel ka kmana naikno te fogra re neke keli fapulo.

### U glehegna mae Jone Apublahi

(Mat 14:1-12; Luk 9:7-9)

<sup>14</sup> Mae King Herod nomhidi kmana thoutonu eigna mae Jisas, naugna mana gognarona fnakno fara heva te heva na. Keha naiknore ne cheke eghu, "Mae igne mae Jone Apublahi. Mana kela karha fapulo! Naugna tuana te au nolaghi mana te edi kofubobhoi igre."

<sup>15</sup> Keha naiknore ne cheke eghu, "Mae igne mae Elija."

Kehare ne cheke eghu, "Mae igne kaisei mae ka hatimare mae profet tifa ra."

<sup>16</sup> Kate nomhidi mae Herod thoutonu igre, mana ne cheke eghu, "Mae Jone Apublahi teke kusu iara pha'ugna na tifa ia kela karha fapulo!"

<sup>17</sup> Mae Herod gne ngala teke chekedi mae soldiare teke lokini mae Jone teke haruni mana kau chen teke lili-seini mana ke lamna suga sosolo na. Mae Herod neke eni igne mala keli tagna Herodias, khetogna na. Tifa na Herodias gne neke khetogna mae Filip, thabusigna mae Herod nu mae Herod hata Herodias ne tolaghi ka na'a.

<sup>18</sup> Mae Jone Apublahi neke cheke eghu fabrahu ka mae Herod, "Theome doglo ka vetula na teke tolaghi iagho khetogna mae thabusimu na!" <sup>19</sup> Eigna igne te thono di'atagna fara Herodias te magnahaghei faleheni mae Jone Apublahi na. Nu na'a theome tangomana naugna mae Herod. <sup>20</sup> Mae Herod mhanghu fara te faleheni mae Jone na, naugna mana laseni mae Jone gne kaisei mae keli nei mae blahi eghu. Eghume mae Herod ne famane reireghi fakelini mae Jone. Mae Herod keli tagna te fanomho ka nogna farirhiu mae Jone re neubane fadi'ani kau cheke te edi mana re.

<sup>21</sup> Aonu kaisei fata na mae Herod ne eni kaisei gaghamu bi'o mala ke ghatho fapuloni narane teke karhagna na. Mae Herod ne kilodi hatimare mae bi'o ka gavman nei hatimare mae bi'odi armi nei hatimare mae funeidi Galili mala mei kau gaghamu na. Ka narane igne Herodias ne ludeni nogna puhi te mala faleheni mae Jone na. <sup>22</sup> Thugna ga'ase Herodias na ne mei kau gaghamu na ne ragi ke uludi mare. Kate ragi na'a na mae Herod nei hatimare mae kheragna mana re eghu ne fifilo ne keli tadi fara ka na'a.

Aonu mae King Herod ne ghusna eghu ka sua ga'ase na, "Unha glepo te magnahaghei iagho na? Iara ginau-na na tusu ari ka iagho unha te magnahagheni iagho na." <sup>23</sup> Mana ne baubahu ka sua ga'ase na ne cheke eghu ka na'a, "Unha te toreni iagho ka iara na, neubane thofno vidogna gobigna lepo te reireghini iara na, iara na tusu ari ka iagho."

<sup>24</sup> Ka vido tuana sua ga'ase na jifla ne tei ghusna eghu ka idogna na, "Unha nate toreni iara ginau ka mae king na?"

Idogna na ne cheke eghu ka na'a, "Iara magnahaghe nigho iagho te toreni pha'ugna Jone Apublahi."

<sup>25</sup> Sua ga'ase na ghosei neke pulo ka mae king ne cheke eghu ka mana, "Iara magnahaghe nigho iagho te tusu mei ka iara pha'ugna Jone Apublahi ana kau tapera gognaro la!"

<sup>26</sup> Mae king ne thono di'anagnafa fara. Mana theome magnahaghei teke fathe'oni nogna nha'a cheke teke eni ka thugna ga'ase na. Naugna mana neke nha'a chekehi ka na'a ke uludi hatimare mae kheragna nafnaknore. <sup>27</sup> Mae king ghosei ne kuruni kaisei mae soldia mala tei hata mei pha'ugna mae Jone na. Mae soldia tuana tei ne kukusu pha'ugna mae Jone na ka suga sosolo na. <sup>28</sup> Eghuteuna, hatimare hata ne mei kau tapera pha'ugna mae Jone na ne tusu lao ka thugna ga'ase Herodias. Na'a hata ne tei ka idogna. <sup>29</sup> Nogna mae fanomho mae Jone re nomhini igne ne mei hata thinigna mae Jone na ne tei giugilu.

### Mae Jisas ne faghamudi glima thogha mae

(Mat 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14)

<sup>30</sup> Nogna khuru mae Jisas teke tei toutonu re neke pulo mei ka mana. Mare ne toutonu ka mana unha teke edi nei farirhiudi tekumare re. <sup>31</sup> Kmana naikno ne mei nei ke tei neu ka mana. Mae Jisas nei mae fanomhore ne theo kaisei vido narane te snagla te mala ima na. Aonu mana ne cheke eghu ka mae fanomhore, *"Tahati gne na jifla tei ka kaisei vido te nagou mala ke gnafa katha vido."*

<sup>32</sup> Mare saghe ka mola na ne tei ka namono te theo naiknogna na. <sup>33</sup> Ne eghu ba ngau, kmana naikno ne filodi teidi mare re, eghuteuna naiknore filo glanidi mare. Aonu naiknore jifla funu ka namonodire chari ne tei ka vido aheva te tei mae Jisas na. Mare kulu au neu jare ne posa nga mae Jisas baludi nogna mae fanomhore. <sup>34</sup> Kate longa mae Jisas mata na, mana ne filoni kaisei nakhapru bi'o ofo neu jare. Mae Jisas ne kokhoni nognadi, naugna mare ne jateula sipu te theo kaisei naikno te reireghidi ra neu. Aonu mana ne funu farirhiudi kmana glepo naba te mala lasedi mare re.

<sup>35</sup> Kate figrihi naprai na, mae fanomhore ne mei cheke eghu ka mae Jisas, "Mae bi'o, igne namono nagou theo kaisei gano te mala fa'imadi naikno igre. Nu gognaro na la rafihi. <sup>36</sup> Kuru teidi naikno are ka namono te au ka nohi igne mala foli ghedi gano thedi."

<sup>37</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Fei ghedi si ghotilo mala ima mare."*

Mare neke cheke eghu ka mana, "Tore, jame kaisei mae loku kaisei finogha te nabagna te mala foli gano te mala faghamudi naikno igre!"

<sup>38</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, *"Niha bret te au ka ghotilo na? Tei ba filo!"*

Kate filo mare kau bret re, mare mei ne cheke eghu ka mana, "Glima bret nei phei sasa langau eghu."

<sup>39</sup> Mae Jisas ne cheke ka nogna mae fanomhore mala cheke mare ka naiknore mala gnokro mare ka tothoghei ke kligna buburu. <sup>40</sup> Aonu naiknore ne gnokro ka tothoghei glima fului ba tothoghei kaisei gobi. <sup>41</sup> Mae Jisas hata glima bret baludi phei sasare. Mana filo haghe kligna ne cheke fakelidi ka God. Mana piepikere ne tusu lao ka nogna mae fanomhore mala tufa ka naiknore. Aonu mana ne jaola phei sasare ne tufa fari hoteidi mare hui. <sup>42</sup> Naikno te gnafare kafe ghamu ne boho. <sup>43</sup> Mae fanomhore ne fafofodu nabotho phei khara'o ka vido bret nei sasa eghu teke sala'ui ka naiknore. <sup>44</sup> Eghuteuna glima thogha mae teke ghamu ka narane tuana na.

### Mae Jisas ne nonolo ke tagru kholo

(Mat 14:22-33; Jon 6:15-21)

<sup>45</sup> Ke leghugna igne mae Jisas ne cheke ka nogna mae fanomhore mala saghe ka mola na tei ka namono Bet-saeda ka keha phile kholo na. Mana au faleghu neu mala kuru fapulodi ghu naiknore ka namonodire. <sup>46</sup> Ke leghugna te kuru teidi re, mana ne haghe ka thogele na mala tarai.

<sup>47</sup> Ka grafi tuana mola na la teihi farihotei kholo. Eghuteuna mae Jisas au neu thegna ka thogele na. <sup>48</sup> Mae Jisas ne filodi nogna mae fanomhore ne loku manigra ka ghorhagna mola na, naugna nuri na ne au ke uludi mare. Fari hotei tanhi thiloi nei tanhi namnoi eghu hamerane te mei mae Jisas ka mare na, nonolo ne mei ke tagru kholo. Mana nonolo ne mei ne namo sala'udi mare. <sup>49</sup> Nu kate filoni mare mae Jisas te nonolo te mei ke tagru kholo na, mare gaoghathodi na ne kaisei naitu mana eghu. Aonu mare ne eha fabi'o. <sup>50</sup> Naugna mare kafe filoni mana ne mhaghu nodi fara.

Mana ghosei ne cheke eghu ka mare, *"Thosei nanga nomi! Iara mae Jisas! Thosei mhaghu!"*<sup>51</sup> Ke leghugna te saghe mana baludi mare ka mola na, nuri na ne lehe soru. Mae fanomhore ne thono jaglo nodi fara. <sup>52</sup> Mare theome laseniu ngala gaoghathogna kofubobhoi teke eni mana ka glima bret ra. Naugna nagnafadi mare re romno fara.

### Mae Jisas baludi nogna mae fanomhore ne mei longa Genesaret

(Mat 14:34-36)

<sup>53</sup> Kate kasa mare ka kholo na, mare ne mei longa Genesaret. Mare ne sobo mola na jare. <sup>54</sup> Kate jifla mare ka mola na, naikno au teu jare re ne ghosei ne filo glanini mae Jisas. <sup>55</sup> Aonu naiknore chari ne tei chekedi keha naikno te au heva heva ka nohi tuana eigna mae Jisas. Naiknore nomhini mae Jisas te au teu jare na ne pala ne mei naikno te fogra re balu nodi sape ka vido aheva te tei mae Jisas na. <sup>56</sup> Mae Jisas ne tei ka namono bi'o, namono ikodi nei mata eghu te au ka nohi tuana. Eghuteuna aheva te tei mana na naiknore hata ne mei ka mana naikno te fogra re ne lilisei farihotei glalaba. Mare toreni mae Jisas mala snakredi habo kolho ka khukrudi nogna pohere, mala ke keli fapulo nodi. Aonu naikno te gnafa teke habo ka nogna pohe mana re neke keli fapulo.

### Nodi farirhiu mae tifa

(Mat 15:1-9)

**7** Keha mae Farasi nei keha mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu teke mei funudi Jerusalem igre ne khapru faligohoni mae Jisas. <sup>2</sup> Mare ne filodi keha nogna mae fanomho mae Jisas te ghamu gano ka khame te theome gae re. Theome gae teu igne, gaoghatogha na mare theome titihi khamedire leghuni vetula te magnahagheni mae Farasi gre. <sup>3</sup> Hatimare mae Farasi nei mae Jiu te gnafa gre eghu mare leghudi mei nodi puhi mae ku'edi tifa re, mare kulu titihi fagae khamere ame tangomana nga te ghamu na eghu. <sup>4</sup> Eghuteuna kaisei glepo teke hata ka maket na mare na kulu titihi ame tangomana nga te ghamu na eghu. Mare leghudi kmana nafnata vetula teke edi haghe mae ku'edi tifa re. Jateula vetuladi mala titihi kapu, sospen, ba ketele.

<sup>5</sup> Hatimare mae Farasi nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu ne ghusna eghu ka mae Jisas, "Nou mae fanomho iagho gre theome leghudi vetula teke tusu mei ka tahati mae ke bi'oda tifa ra. Nou mae fanomho iagho gre ghamu ghedi ganore ka khamedi te theome gae re. Naugna unha site eni mare ignea?"

<sup>6</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Ghotilo mae lase chaichaghi fara! Unha teke chekeni God ka mae profet Isaia teke rioriso mana eimi ghotilo tifa ia thono tutuani fara. Mae Isaia neke rioriso eghu, "Naikno igre fafnakno ghau iara ka chekedi kolho, nu nagnafadire theome namo ka iara.*

<sup>7</sup> *Pogho soru te edi mare ka iara igre theo nafudi, naugna mare farirhiudi naiknore mala leghudi kolho nodi vetula teke hohoro haghe thedire."*

<sup>8</sup> Mae Jisas jaola neke cheke eghu ka mare, *"Filo si ghotilo, ghotilo gognarona la theome leghudihi nogna vetula God re. Ghotilo gognarona leghudi kolho nodi farirhiu naiknore."*

<sup>9</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu, *"Ghotilo laseni fara puhi te mala tuthughu nogna vetula God na, mala leghudi kolho nomi puhi farirhiu themire."*<sup>10</sup> Mae Moses neke cheke eghu, *'Ghatho tahudi idomu kmamure,† nei 'Thei te cheke fadi'ani idogna ba kmagna na, naikno tuana nabagna na mala falelehe.'*<sup>††11</sup> Nu ghotilo cheke eghu agne, *"Jame kaisei naikno cheke eghu ka idogna ghe kmagnare, 'Glepo naba te mala togho ghami ghopa na iara ginauna na theome tusu ari ka ghopa. Nu iara na tusu ranghini God.'*<sup>12</sup> *Ka puhi tuana ghotilo theome snakreni mana mala toghodi idogna kmagnare kolho."*<sup>13</sup> *Eghume ghotilo farirhiudi naiknore mala leghudi kolho nomi puhi themire, eghuteuna chekegna God na jateula glepo tharu maei eghu kolho ka ghotilo. Kmana nafnata puhi jateula igre eghu te edi koba ghotilo re."*

### Glepo te naba te mala fathonani naikno na

(Mat 15:10-20)

<sup>14</sup> Mae Jisas ne kilo meidi naiknore ka thegna, ne cheke eghu ranghidi, *"Kafe fanomho fakeli ka iara ghotilo ia mala laseni unha te chekeni iara gne."*<sup>15</sup> *Glepo te funu ke kosi te ruma ka foflogna naikno na theome fathonani*

† Eks 20:12; Diu 5:16. †† Eks 21:17; Lev 20:9.

*mana. Nu unha te jifla mei ka foflogna naikno na tuana te tangomana te fathonani mana na.*<sup>16</sup> *Uve, ghotilo naikno te fanomho ka iara gre, hiro fakeli gaoghathodi cheke igre."*

<sup>17</sup> Kate jifla kokoni mana nakhapru na, mana tei ne ruma ka suga na. Aonu nogna mae fanomhore ne ghusna ka mana eigna cheke naba igne. <sup>18</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tore, theome glolau ngala ka ghotilo sia? Uve, gano te ghamu naikno na, theome mala fathonani mana sia.*<sup>19</sup> *Naugna gano na theome tei ruma ka nag-nafagna mana na. Nu gano na sala'u tei ka butugna mana na. Eghuteuna gano tuana ginauna na ke jifla mei ka thinigna mana na."* Kate chekeni mae Jisas igne, gaoghathogna na gano te gnafare kafe keli ngala ka tathagna God na.

<sup>20</sup> Aonu mana tudu lao ne cheke eghu phugra cheke igne, *"Unha te jifla mei ka naikno na te mala fathonani mana na.*<sup>21</sup> *Naugna glepo te di'a igre jifla mei funu lamna ka nagnafagna naikno na: gaoghatho te di'a, mhala, blau, falehe naikno, tolaghi pedo,*<sup>22</sup> *mamagna, gloku te di'a, saosagro, gnognoro, goghotu, cheke faparini ihei, fahaehaghe nei fanoinoli.*<sup>23</sup> *Glepo te di'a igre kafe jifla mei funudi ka nagnafagna naikno na. Glepo igre te mala fathonani mana na."*

### Mae Jisas ne toghoni kaisei naikno bi'ogna Fonisia

(Mat 15:21-28)

<sup>24</sup> Ke leghugna igne mae Jisas jifla jare ne tei ka nohi rhegna namono bi'o Taea. Mana tei ne ruma ka kaisei suga, eghuteuna mana theome magnahaghei kaisei naikno te laseni aheva te au teu mana na. Nu ne eghu ba ngau, mana theome tangomana te poru na. <sup>25</sup> Nu naikno bi'o igne ne nomhini te au teu mae Jisas jare na. Thugna ga'ase na'a na au kaisei naitu tagna. Aonu naikno bi'o na ghoisei ne mei ke ulugna mae Jisas ne tutu-rupuku soru ke ulugna mana. <sup>26</sup> Naikno bi'o igne theome Jiu nu na'a thau Griki neke karha ka namono Fonisia, ke lamnagna nohi Siria. Na'a ne toreni fara mae Jisas mala brueni naitu te au ka thugna ga'ase na.

<sup>27</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, *"Kulu faghamudi ghu goro suare. Theome doglo tahati te hata ghedi gano goro suare te koko lao ka khumare."*

<sup>28</sup> Na'a ne cheke eghu ka mana, *"Tutuani fara si tuana ia, mae funei. Nu khumare tangomanau ngala te ghamu vido ganodi goro sua te khoko soru ke parigna tevo na."*

<sup>29</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, *"Tuana kaisei famane cheke tughu fara. Ke pulo sagho ka nou suga na. Naugna naitu na la tei kokonihi thumu ga'ase iagho na!"*

<sup>30</sup> Na'a pulo ka suga na ne filoni thugna ga'ase te thuru teu ka sape na. Nu naitu na la tei kokonihi na'a.

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae te megli nei iho cheke

<sup>31</sup> Mae Jisas jifla ka nohi Taea, eghuteuna sala'u Saedon ne thoke ka Kholo Galili, ka nohi Dikapolis. <sup>32</sup> Kate au teu mana jare na keha naiknora hata ne mei kaisei mae te megli, eghuteuna mana theome cheke fakeli la eghu. Naiknora toreni mae Jisas mala habo lao mana khamegna na ke kligna gna mana mala ke keli fapulo.

<sup>33</sup> Mae Jisas ne hata fadeleini mana ka nakhapru na mala au thedi. Mae Jisas ne lilisei geghesugnare ka khuligna mae te megli na. Aonu mana kmisu ka geghesugna na ne habo lao ka glapigna mae igne. <sup>34</sup> Eghuteuna mae Jisas filo haghe kligna ne phanga fabi'o ne cheke eghu, *"Efata!"* Gaoghathogna na, *"Ke thora silagho!"*<sup>35</sup> Theome raugha khuligna mana re neke thora neke nonomho. Eghuteuna glapigna mana na neke blogho neke famane cheke fakeli.

<sup>36</sup> Mae Jisas ne cheke faheta ka naiknora mala thosei toutonu tafri glepo igne ka ihei nga. Neubane cheke faheta mae Jisas ka mare, mare heta ghedi ne toutonuni ngala. <sup>37</sup> Eghuteuna naikno te nomhini thoutonu igne ne jaglo nodi fara, ne cheke eghu, *"Icho idomi! Gobigna lepo te edi mana igre thono keli fara! Naikno teke meglire kela nonomho nei naikno teke iho cheke re kela lase cheke."*

### Mae Jisas neke faghamudi fati thogha naikno

(Mat 15:32-39)

8 Theome raugha ke leghugna igne, kmana naikno fara ne mei ka mae Jisas. Ka vido tuana mare theo kaisei gano te mala ghamu na. Aonu, mae Jisas ne kilodi nogna mae fanomhore, ne cheke eghu ka mare, <sup>2</sup> *"Iara kokhoni nogudi fara naikno igre, naugna mare la auhi baluda tahati nabagna thilo narane, eghuteuna gog-narona mare theo kaisei gano te mala ghamu na."*<sup>3</sup> *Eghuteuna jame te kuru teidi iara ka sugadire kate rofo eghu jare teu mare na, mare ginauna na tei fnuda farihotei nabrou, naugna keha naiknore namonodire thei brahu fara."*

<sup>4</sup> Nogna mae fanomho mae Jisas re ne cheke eghu ka mana, "Nu tahati gne theome namo ka kaisei namono. Aheva nate hata naba gano tahati te mala kafe faghamudi naikno te kmana igre?"

<sup>5</sup> Mae Jisas ne ghusna eghu ka mare, *"Niha bret te au teu ka ghotilo na?"*

Mare ne cheke eghu ka mana, "Fitui."

<sup>6</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke ka naiknore mala gnokro pari. Mana hata fitu bret re, ne cheke fakelidi ka God, eghuteuna mana piepike bret igre ne tusu lao ka nogna mae fanomhore. Eghuteuna mana ne cheke ka mare mala tufa ganore ka naiknore. <sup>7</sup> Mare jaola au keha sasa ikodi. Mae Jisas ne cheke fakelidi ka God, ne tusu lao ka nogna mae fanomhore mala tufa mare ka naiknore. <sup>8</sup> Mare kafe ghamu ne boho. Aonu mae fanomhore ne fafofodu fitu khara'o ka vido gano teke sala'ui ka naiknore. <sup>9</sup> Fati thogha mae teke au jare ka narane tuana. Ke leghugna igne mae Jisas ne chekedi naiknore mala ke pulo ka namonodire. <sup>10</sup> Aonu, mae Jisas saghe ka mola baludi nogna mae fanomhore ne tei ka nohi Dalmanuta.

### Mae Farasire ne toreni mae Jisas mala eni kaisei kofubobhoi

(Mat 16:1-4)

<sup>11</sup> Keha mae Farasire mei ka mae Jisas ne toutonu balugna mana, naugna mare magnahaghei te saosagrani mana. Aonu mare toreni mana mala eni kaisei fagaglana mala laseni mana teke mei funugna kligna ka God na. <sup>12</sup> Mae Jisas ne phanga fabi'o ne cheke eghu, *"Naugna unha si ghotilo te magnahaghei fagaglana gnea? Nu te chekeni iara ka ghotilo na, iara ginauna na theome eni kaisei fagaglana mala filoni ghotilo."*<sup>13</sup> Mae Jisas jifla kokodi mae Farasire, ne saghe ka mola na neke kasa ka keha phile kholo na.

### Mae Jisas theome magnahaghedi nodi farirhiu mae bi'odi mae Jiure

(Mat 16:5-12)

<sup>14</sup> Ka narane tuana mae fanomhore ne ghatho iho ne theome hata naba gano, kaisei bret ngala te hata mare baludi ka mola na. <sup>15</sup> Mae Jisas ne kulu cheke faheta eghu ranghidi nogna mae fanomhore, *"Fiofilo ghami ghotilo ia ka nodi isi hatimare mae Farasi nei nogna isi mae King Herod ana eghu."*

<sup>16</sup> Hatimare ne nomhini cheke mana igne ne cheke eghu fari thedi, "Mana chekeni igne naugna tahati ne theome hata keha bret."

<sup>17</sup> Mae Jisas ne laseni unha te ghathoni mare na ne cheke eghu ka mare, *"Naugna unha site nanga nomi fara ghotilo gnea, ba te theome hata gano gne? Ba theome filoni nei laseni eghu ngala si ghotilo gnea? Ba theome glolau ngala ka nagnafami ghotilo re signea?"*<sup>18</sup> *Ghotilo au tathami, nu ghotilo theome ra'e filoni. Ghotilo au khulimi nu ghotilo theome ra'e nomhini. Ghathoni ghotilo teke eni iara tifa ia, kate ke theome naba gano ia?*<sup>19</sup> *Ghathoni ka narane teke fa'imadi iara glima thogha naikno ra? Niha khara'o teke fafofodu ghotilo ka vido gano teke sala'ui ra?"*

Mare ne cheke eghu ka mana, "Nabotho phei khara'o."

<sup>20</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Ka narane teke fa'imadi iara fati thogha naikno ka fitu bret ra, ghathodi niha khara'o teke fafofodu ghotilo ka vido gano teke sala'ui ra?"*

Mare ne cheke cheke eghu ka mana, "Fitu khara'o."



<sup>21</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Ghotilo ghatodi glepo teke edi iara igre, nu ghotilo theome lasedi kolho egghu?"*

### Mae Jisas ne fakelini tathagna kaisei mae gna Betsaeda

<sup>22</sup> Kate mei thoke mare ka namono Betsaeda na, keha naiknore hata ne mei kaisei mae te dofu ka mae Jisas, ne toreni mana mala haboni mala fakelini mae te dofu na. <sup>23</sup> Mae Jisas ne loku ka khamegna mae te dofu na, ne tathalei ne tei ke kosigna namono na. Aonu mana ne kmisu ka tathagna mae te dofu na. Mana ne habo lao ka mae te dofu na ne cheke egghu ka mana, *"Ba, iagho tangomana teke fifilo gognaro na?"*

<sup>24</sup> Mana filo haghe ne cheke egghu, "Uve! Iara filodi naiknore, nu mare jateula gaju te nonolo tafri teura egghu."

<sup>25</sup> Mae Jisas neke fapea habo laoi ka tathagna mana re. Aonu gognarona mana feferha fabi'o tathagnare neke fifilo fakeli, neke filo glanidi gobigna lepore. <sup>26</sup> Mae Jisas ne cheke faheta egghu ka mana, *"Doglo ke pulo ka sugamu na, nu iagho thosei ke pulo lamna namono ke toutonu ka naiknore teke fakarhi nigho iara na egghu."*

### Mae Pita ne cheke thakleni mae Jisas na mae Kraes

(Mat 16:13-20; Luk 9:18-21)

<sup>27</sup> Mae Jisas baludi nogna mae fanomhore jifla ne tei ka namono te au faligohoni namono bi'o Sisaria Filipae. Kate tei mare kau nabrou na, mae Jisas ne ghusna egghu ka mare, *"Ba, naiknore ne mae ihei egghu ghau iara?"*

<sup>28</sup> Mare ne cheke egghu ka mana, "Keha naiknore te chekei na, iagho mae Jone Apublahi, keha naiknore te chekei na, iagho mae profet Elija, egghuteuna keha naiknore te chekei na iagho kaisei mae profet ka mae tifa ra."

<sup>29</sup> Aonu mae Jisas ne ghusna egghu ka mare, *"Nu ghotilo ba? Mae ihei egghu ghau iara ghotilo?"*

Mae Pita ne cheke egghu ka mana, "Iagho mae Kraes."

<sup>30</sup> Mae Jisas ne cheke faheta ka mare, *"Thosei cheke eigu iara ka ihei nga."*

### Mae Jisas ne kulu cheke ka mare u glehegna na

(Mat 16:21-23; Luk 9:22)

<sup>31</sup> Aonu mae Jisas ne funu farirhiudi nogna mae fanomhore ne cheke egghu ka mare, "Iara mae teke mei funu ka God na, mare ginauna na para ghau fara iara. Ginauna hatimare mae pris ulu, nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses, nei mae bi'odi hatimare mae Jiu langau egghu na tirodi ghau iara. Mare ginauna na e'ei puhi mala falehe ghau iara. Nu ka fatilo narane na God nake fakarha fapulo ghau iara kau glehe." <sup>32</sup> Unha te chekeni mae Jisas na ne thono glola fara ka mare. Aonu mae Pita ne hata fadeleini mae Jisas ne cheke egghu ka mana, "Thosei eni iagho nafnata cheke tuana!"

<sup>33</sup> Mae Jisas ne figri lao ka nogna mae fanomhore ne cheke egghu ka mae Pita, *"Iagho mae Satan, tei nou! Iara kilo nigho iagho mae Satan naugna iagho magnahaghei fanagra ghau iara te mala eni unha te magnahagheni God na. Unha te chekeni iagho igne theome mei funu ka God, nu nogna gaoghatho naikno kolho."*

### Mae ihei te magnahaghei mei ke leghugna mae Jisas

(Mat 16:24-28; Luk 9:23-27)

<sup>34</sup> Ke leghugna igne mae Jisas ne kilodi naiknore baludi nogna mae fanomhore ne cheke egghu ka mare, *"Mae ihei te magnahaghei mei ke leghugu iara na, mana thosei ghathoni kolho thegna, nu mana sasa'a leghu ghau iara mala lehe ka gaju fafatha."* <sup>35</sup> Naugna ihei te magnahaghei tathaji nakarhagna thegna na, mana ginauna na jojokei thofno nakarhagna na. Nu ihei te lisa lao nakarhagna na malagu iara nei Nonomho te Keli gne teuna, mana ginauna na hatini karha na. <sup>36</sup> Jame kaisei naikno snori nogna fara ka gobigna lepo gna nauthoglu igne, egghuteuna nakarha na jifla kokoni mana, ba, glepo tuare na toghoni mana? Theo fara! <sup>37</sup> Theo kaisei glepo naba te mala tusu lao mana teke mala foli fapulo nakarhagna na. <sup>38</sup> Egghume iheire te tirodi ghau iara nei tirodini chekegu iara na ke uludi naikno te di'a kau nauthoglu igne, iara ginauna na tirogudi naikno te tirodi ghau iara tuare ka narane na teke pulo mei iara balu nogna nolaghi bi'o mae Mama nei balu engel te blahi."

9 Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka naiknore, *“Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, keha naikno ka ghotilo te au teu balugu iara gognaro igre ame lehe nga teuna mare ginauna na filoni God te funei frunidi nogna naiknore balu nolaghi te bi'o.”*

### U thinigna mae Jisas na ne siasigla

(Mat 17:1-13; Luk 9:28-36)

<sup>2</sup> Ke leghu namno narane mae Jisas ne hata balugna mae Pita, mae Jemes nei mae Jone, ne haghe ka thogele na. Mare au neu thedi jare. Kate filo lao thilomare na thinigna mae Jisas na ne tughu. <sup>3</sup> Eghuteuna nogna pohe mana re ne thono vegha fara. Theo kaisei naikno ka nauthoglu igne te titihi nogna pohere te famane vegha jateula igne teuna. <sup>4</sup> Thilomare ne filo laodi mae Elija ghe mae Moses facheke neu balugna mae Jisas.

<sup>5</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka mae Jisas, “Velepuihi, thono keli fara te au tahati agne na. Ghetilo na hohoro thilo grorofe agne, kaisei malamui iagho, kaisei malagna mae Moses, nei kaisei malagna mae Elija.” <sup>6</sup> Mana theome laseni kaisei unhangha te mala chekeni na, naugna thilomare ne mhaghu nodi fara.

<sup>7</sup> Ka vido tuana kaisei gromno ne mei toku tafrudi mare. Eghuteuna thilomare ne nomhini God te cheke eghu mei funugna kau gromno na, “Igne thofno mae Thugu iara na. Iara namhani fara mana. Ghotilo fanomho fakeli ka unha te chekedi mana re!”

<sup>8</sup> Thilomare ghosei ne filo faligoho ne theome filoni kaisei naikno te au teu baludi thilomare nu thegna mae Jisas kolho.

<sup>9</sup> Kate soru mare ka thogele na, mae Jisas ne cheke faheta eghu ka thilo mae fanomhore, “Glepo te filoni ghotilo ka thogele na igne, thosei toutonuni ka iheinga ghilei thokeni narane iara mae teke mei funu ka God nake karha fapulo ka glehe. Aonu, ame toutonuni nga ghotilo eghu.” <sup>10</sup> Thilomare na leghudi unha te chekeni mae Jisas na ne theome cheke ka keha naiknore eigna unha teke filoni thilomare na. Nu fari thedi na thilomare ne chekeni nei ghuaghusnani neu gaoghathogha mae Jisas eigna kegra fapulo na.

<sup>11</sup> Aonu, thilomare ne ghusna eghu ka mae Jisas, “Naugna unha si te chekeni mae velepuhigna vetula nogna mae Moses gre mae Elija na mala kulu mei teu na ia?”

<sup>12</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka thilomare, *“Tutuani fara, mae Elija gne mala kulu mei mala kulu tarabanau gob-igna lepore. Naugna unha si grioriso te blahi gne te chekeni na mae teke mei funu ka God gne ginauna mare na parani nei filo fadi'ani eghu teu gnea?”*<sup>13</sup> *Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Mae Elija gne la meih, eghuteuna naiknore na edi kmana glepo te di'a ranghini mana leghudi nodi puhi thedire, jateula ngau te chekeni teu kau grioriso te blahi te mala eni ka mana na.”*

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae sua nalha'u

(Mat 17:14-20; Luk 9:37-43)

<sup>14</sup> Kate ke pulo mei mae Jisas baludi thilo mae fanomhore, mare ne filodi kmana naikno ne mei khapru faligohodi keha mae fanomhore. Keha mae velepuhigna vetula nogna mae Moses te au teu jare re ne fari fapholai baludi mae fanomhore. <sup>15</sup> Nu kate filoni mae Jisas na naiknore ne rhana nodi fara ne chari ne mei ne ludeni mana.

<sup>16</sup> Mae Jisas ne ghusna eghu ka mare, *“Unha site fari fapholai ghotilo gnea?”*

<sup>17</sup> Kaisei mae ka nakhapru na ne cheke eghu ka mana, “Velepuihi, iara gne hata mei mae thugu nalha'u na ka iagho. Naugna kaisei naitu au ka mana. Eghuteuna naitu tuana ne fofotho foflogna mana na ne iho cheke.

<sup>18</sup> Naitu na mei faheta ka mana eghuteuna khoko soruni mana pari ka glose na. Mae thugu iara na soru khuokucho ka foflogna na balu fakroekroe khe'i nei maku fara thinigna na eghu. Iara neke toredi nou mae fanomho iagho gre mala brueni naitu na, nu mare ne theome tangomana kolho te eni na neku!”

<sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Tore, ghotilo naikno gre theome fatutuani ni God kolho! Niha fata au fabrahu iara balumi ghotilo sia? Iara hongo ghau fara ka ghotilo! Hata mei ka iara agne mae sitei na!”*

<sup>20</sup> Mae fanomhore hata ne mei mae sitei na ka mae Jisas. Kate filoni mae Jisas na, naitu na ne koko soruni mae sitei na pari ne raraja ne pili tafri pari. Kmana khuokucho ne jifla mei ka foflogna na.

<sup>21</sup> Mae Jisas ne ghusna egghu ka mae kmagna na, *"Niha teke funu thokeni mana u khabru igne?"*

Mae kmagna na ne cheke egghu ka mana, "Funu sua gna mei ngala. <sup>22</sup> Nu kmana fata na naitu gne koko soruni mana ke lamna kha'aghi, nei ke lamna kho'u egghu, mala lehe mana. Jame te tangomana iagho na, kokhoni ghami nei toggho ghami egghu."

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Uve, te toreni iagho ka iara na, glahula me tangomana iara te toggho nigho na. Te chekeni iara ka iagho na. Mae ihei te fatutuani ni God na, gobigna lepore tangomana ngala ka mana."*

<sup>24</sup> Kmagna mae sitei na ne eha egghu fabi'o, "Uve, iara fatutuani nu theome naba kolho egghu. Toggho ghau mala bi'o iara nogu fatutuani na!"

<sup>25</sup> Mae Jisas ne filodi naiknore ne kafe thugha mei jare mala filoni unha te eni mae Jisas na. Aonu mae Jisas ne cheke egghu ka naitu na, *"Iagho naitu te fameglini nei fa'icho chekeni teu mae sitei igne, jifla mei ka mana. Eghuteuna, thosei ke ruma ka mana egghu!"*

<sup>26</sup> Naitu na eha fabi'o neke koko soruni mae sitei na pari ne jifla mei ka mana. Mae sitei na ne jateula tela lehehira neu ne theome kaplo. Eghuteuna kmana naikno ne cheke egghu, "Mana la lehehi!" <sup>27</sup> Nu mae Jisas ne loku ka khamegna mae sitei na ne fakegra haghene mana neke keli fapulo.

<sup>28</sup> Kate tei ruma mae Jisas ka suga na, nogna mae fanomho mana re mei ne ghusna egghu ka mana, "Naugna unha site theome tangomana ghami ghehati te brueni naitu ignea?"

<sup>29</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Nafnata igne theome tangomana ka unhang signea, nu ka tharai ngala te tangomana bruedi naiture."*

#### Mae Jisas ne fapea chekeni eigna u glehegna na

(Mat 17:22-23; Luk 9:43-45)

<sup>30</sup> Mae Jisas nei nogna mae fanomhore jifla jare ne tei sala'u fei Galili. Mae Jisas theome magnahaghene kaisei naikno te laseni aheva te au teu mana na. <sup>31</sup> Naugna mana neke farirhiudi nogna mae fanomhore ne cheke egghu ka mare, *"Iara mae teke mei funu ka God gne ginauna mare na snakre lao ghau iara ka khamedi naiknore mala falehe ghau iara. Nu ka fatilo narane na iara ginauna nake kegra fapulo kau karha."*<sup>32</sup> Neubane cheke egghu ngau mana ranghidi, mare theome lasedi ngala gaoghathodi unha te chekedi mana igre. Eghuteuna mare ne mhaghu ne theome ghusnani mana.

#### Mae ihei gne te mae bi'o lahu na?

(Mat 18:1-5; Luk 9:46-48)

<sup>33</sup> Mae Jisas nei nogna mae fanomhore mei ne posa Kapanam. Kate au teu mare ka suga na, mae Jisas ne ghusna egghu ka nogna mae fanomhore, *"Unha si teke fapoapholani ghotilo ka nabrou ia?"*<sup>34</sup> Mare ne theome cheke tugghu ka mana, naugna ka nabrou na mare neke fapholai neke mei fari thedi eigna mae ihei gne nate mae bi'o ka mare na.

<sup>35</sup> Aonu, mae Jisas gnokro soru ne kilodi nabotho phehi mae fanomhore ne cheke egghu ranghidi, *"Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei mae bi'o, mana na lisei soruni thegna pari lahu mala mae nomi naikno gloku ghotilo hui."*

<sup>36</sup> Mana hata kaisei sua ne fakekegra ke uludi mare. Aonu mana ne habo lao khamegnare ka sua na ne cheke egghu ka mare, <sup>37</sup> *"Ihei te toghoni kaisei sua jateula sua igne teu ka nanghagu iara na, mana toggho ghau la iara. Eghuteuna ihei te toggho ghau iara na, mana theome toggho ghau iara kolho nu toggho nila mae teke kuru mei ghau iara na."*

### Mae te keli ranghi ghita tahati na, mana noda tahati

(Luk 9:49-50)

<sup>38</sup> Mae Jone ne cheke eghu ka mae Jisas, "Velepui, ghehati neke filoni kaisei mae te brue naitu ka nanghamu iagho na. Ghehati chekeni mana mala thosei eni tuana naugna mana theome au ka noda tothoghei tahati gne."

<sup>39</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Ghotilo thosei Ihotini mana. Mae ihei te eni kofubobhoi ka nanghagu iara na, mana jaola theome tangomana te cheke fadi'a ghau iara na.*<sup>40</sup> *Ihei te theome eni puhi di'a ranghi ghita tahati na, mana mae kherada tahati.*<sup>41</sup> *Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, ihei te tufa kaisei kapu kho'u ka ghotilo naugna ghotilo te nogu mae gloku iara na, God ginauna na tabani mana.*"

### Ihei te batu fadi'ani nogna fatutuani naikno na

(Mat 18:6-9; Luk 17:1-2)

<sup>42</sup> *"Ihei te batu fadi'ani nogna fatutuani kaisei sua ikoi ka igre te mala theome fatutuani ghau iara na, naikno tuana nabagna te haru kaisei thina bi'o ka graragna na mala faknoknoho ka nhorora gno. Tutuani, jame te eghu mana na, puhi igne ke keli fara uluni God te parani mana ginauna naugna mana neke batu fadi'ani sua ikoi tuana.*<sup>43</sup> *Eghuteuna jame khamemu iagho na batu fadi'a nigho ka nakhibo, kusu koko. Te keli na te kaisei khame kolho te hata iagho karha fei tifa na. Naugna theome keli te kafe au teu phei khamemure te tei iagho Gehena ka namono mala au papara na, aheva kha'aghi te theo ka lehegna.*<sup>44</sup> *Jare Gehena na siosilodire theome lehe, nei kha'aghi gna na theome lehe.*<sup>45</sup> *Eghuteuna jame ghahemu iagho na batu fadi'a nigho ka nakhibo, kusu koko! Te keli na te kaisei ghahe kolho te hata iagho karha fei tifa na. Naugna theome keli te kafe au teu phei ghahemure te tei iagho Gehena na.*<sup>46</sup> *Jare Gehena na siosilodire theome lehe, nei kha'aghi gna na theome lehe.*<sup>47</sup> *Eghuteuna jame tathamu iagho na batu fadi'a nigho ka nakhibo, hata koko! Te keli na te kaisei tatha kolho te ruma iagho ka vido aheva God te funei frunidi fabrahu nogna naiknore. Theome keli te kafe au teu phei tathamure te tei iagho Gehena na.*<sup>48</sup> *Jare Gehena na siosilodire theome lehe, nei kha'aghi gna na theome lehe.*<sup>49</sup> *Tutuani, God farirhiudi nogna naiknore ka puhigna na'au papara ka nauthoglu igne. Nu iheire te tirodini mana na, God ginauna paradi mare ka kha'aghi te theo ka huigna.*

<sup>50</sup> *"Tahi na kaisei glepo keli fara. Naiknore tofa lao tahi ka ghedi ganore mala theome di'a ginauna. Nu te khoko grahagna na, na theo hila kaisei nafugna. Eghume ghotilo mala jateula tahi eghu mala keli fabrahu nakarhamire, eghuteuna au ka pharikeli farihoteimi themi."*

### Mae Jisas ne farirhiu eigna tholaghi pedo

(Mat 19:1-12; Luk 16:18)

**10** Ke leghugna igne, mae Jisas jifla jare ne tei ka nohi Judia eghuteuna ke kasa ke maghati Kho'u Jordan. Aonu, kmana naikno fara ne mei ka mana jare. Eghuteuna mana jateula nafnata puhi te edi thegna ra neu ne funu farirhiudi naiknore.

<sup>2</sup> Aonu, keha mae Farasi ne mei funu saosagrone mana. Mare ne cheke eghu ka mana, "Ba, snakreni ka noda vetula tahati na si mae te mala koko khetogna na ia?"

<sup>3</sup> Mae Jisas neke ghosna eghu fapulo ka mare, "*Unha vetula si teke tusu ari mae Moses ka ghotilo tifa na ia?*"

<sup>4</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Mae Moses tangomana te snakreni mae nalha'u na te koko khetogna na jame te kulu rioriso mana kaisei vido pepa te mala koko khetogna na."

<sup>5</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Mae Moses neke rioriso vetula igne malami ghotilo kolho, naugna thono ninhigrana fara te mala farirhiu ghami ghotilo na.*<sup>6</sup> *Nu funu ka vuvuha na, God neke edi repa nalha'u ghe ga'ase.*<sup>7-8</sup> *Tutuani, God neke cheke eghu ka grioriso te blahi, 'Naugna igne, mae nalha'u na mala jifla kokodi idogna kmagnare mala au fodu balugna khetogna na, repa phei naiknore mala kaisei thini ngala.*<sup>†</sup>*Eghume*

† Jen 2:24.

*repa theome mala phei naikno, nu mala kaisei ngala.<sup>9</sup> Thono blahi fara kaisei naikno te fotadi repa teke salo foudihi God re."*

<sup>10</sup> Aonu, ka teke pulo mare ka suga na mae fanomhore ne ghusnani mae Jisas eigna glepo igne. <sup>11</sup> Mana ne cheke egghu ka mare, *"Mae ihei te koko khetogna na, eghuteuna ke tolaghi ka keha ga'asei teuna, mana khale ka tholaghi pedo.<sup>12</sup> Jateula tuana egghu ga'ase te koko khetogna na, eghuteuna ke tolaghi na'a ka keha nalha'ui teuna. Na'a jaola khale ka tolaghi pedo."*

### Mae Jisas ne fablahidi goro suare

(Mat 19:13-15; Luk 18:15-17)

<sup>13</sup> Keha naiknora hata ne mei goro suare ka mae Jisas mala fablahidi mana. Nu nogna mae fanomho mana re ne cheke ka naiknora mala thosei hata mei suare ka mana. <sup>14</sup> Kate filoni mae Jisas igne, mana ne di'atagna fara ka mae fanomhore, ne cheke egghu ka mare, *"Snakre meidi goro suare ka iara. Thosei lhotidi, naugna naikno te funei frunidi God re jateula sua igre egghu.<sup>15</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Mae ihei te theome magnahaghei jateula sua igne teu te mei ka God na, mana ginauna na theome nabagna te au farihoteidi naikno God te funei frunidire."<sup>16</sup> Aonu mae Jisas ne salofodu goro suare rhegnai ne fablahidi.*

### Farirhiu eigna dedei

(Mat 19:16-30; Luk 18:18-30)

<sup>17</sup> Kate jifla te tei mae Jisas na, kaisei mae dedei chari ne mei tuturupuku ke ulugna mana ne cheke egghu, *"Mae velepuhi te keli, unha nate eni iara te mala hatini nakarha fei tifa na?"*

<sup>18</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Ghema, naugna unha site chekeni iagho ne mae keli iara teu gnea? Kaisei thegna God ngala site keli naia, theo hei nga.<sup>19</sup> Uve, iagho la lasedihi vetulara, 'Thosei tolaghi pedo. Thosei falehe naikno. Thosei blau. Thosei chaghi eigna kaisei mae kau fate. Thosei chaghi mala blau. Ghatho tahudi idomu kmamure.'" †*

<sup>20</sup> Mana ne cheke egghu ka mae Jisas, *"Velepuhi, vetula igre iara leghudi mei ngala funu mae majaghani gu."*

<sup>21</sup> Mae Jisas filo tutu ka mana balu namha ne cheke egghu, *"Nu kaisei glepo na iagho theome eni ngau. Iagho tei fofoli fateo nou gobigna lepo are mala hata sileni tufa ka naikno te kumare. Te egghu iagho na, iagho ginana au nou dedei keli fara te au teu kligna. Aonu iagho tangomana te mei te leghu ghau iara na."*

<sup>22</sup> Kate nomhini cheke igne, mana ne tei kokoni mae Jisas. Mana di'anagnafa naugna mana au nogna kmana glepo fara.

<sup>23</sup> Aonu, mae Jisas ne filo lao ka nogna mae fanomhore ne cheke egghu, *"Ninhigrana ka naikno te kmana nodi dedeire te au ke baludi naikno God te funei frunidire!"*

<sup>24</sup> Mae fanomhore ne jaglo nodi fara ka nogna cheke mana igre. Nu mana ne cheke egghu ka mare, *"Tore, kheraguro, thono ninhigrana fara ranghini kaisei naikno te au baludi naikno God te funei frunidire.<sup>25</sup> Uve, glepo bi'o te kiloi kamel na, theome tangomana te ruma ka khoragna nili te ikoi na. Nu ke ninhigrana tuanai ranghini naikno te thono dedei fara na te ruma ka nogna naikno God te funei frunidire."*

<sup>26</sup> Mae fanomhore nomhini nafnata cheke te edi mana igre ne thofno jaglo nodi ne fa'ihodi fara. Aonu mare ne cheke egghu fari thedi, *"Tore! Te egghu na, mae ihei ngala si nate hatani thofno karha na ia?"*

<sup>27</sup> Aonu, mae Jisas ne filo tutu ka mare, ne cheke egghu, *"Tutuani fara, ka naikno na thono ninhigrana fara, nu ka God na theome ninhigrana egghu, naugna mana tangomanani te edi gobigna lepore."*

<sup>28</sup> Mae Pita kegra haghe ne cheke egghu ka mana, *"Filo sagho, ghehati gne jifla kokodi nomi gobigna lepore mala leghu nigho iagho."*

<sup>29</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Uve, tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Ihei te jifla kokoni sugagna, ba tahigna ba greghagna ba idogna ba kmagna ba thugna ba nogna vido glose na malagu iara nei Nonomho te Keli gne teuna,<sup>30</sup> mana ginauna na tangomana te thokei kaisei gobi fata ghilei sala'udi gobigna lepo teke jifla kokodi mana re. Ka nauthoglu igne na mana au nogna suga nei tahigna nei greghagna nei*

† Eks 20:12-16; Diu 5:16-20.

*idogna nei thugna nei nogna vido glose, eghuteuna mare jaola ginauna na paraniu mana. Nu kau nogna nau-thoglu majaghani God nate mei nathu'u nauriha na mana na hatini karha fei tifa na.<sup>31</sup> Eghuteuna kmana naikno te au ului gognaro gre, mare ginauna nake au leghui. Eghuteuna kmana naikno te au leghui gognaro gre mare ginauna nake au ului."*

### Mae Jisas ne fatilo cheke eigna u glehegna na

(Mat 20:17-19; Luk 18:31-34)

<sup>32</sup> Ka nabrou te haghe mare Jerusalem na, mae Jisas ne kulu tei ke uludi mae fanomhore. Hatimare ne thono jaglo nodi fara ka mana, eghuteuna naikno te leghuni mana re ne mhaghu nodi la. Aonu mae Jisas neke hata fadelei nabotho phei nogna mae fanomhore ne funu cheke ranghidi unha nate eni ka mana ginauna. <sup>33</sup> Mana ne cheke egghu ka mare, *"Famane fanomho fakeli ghotilo ia. Tahati na haghe Jerusalem, eghuteuna ka namono tuana mare ginauna na snakre lao ghau iara mae teke mei funu ka God gne ka khamedi hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses. Mare ginauna fate falehe ghau iara. Eghuteuna mare ginauna snakre lao ghau iara ka khamedi hatimare mae te theome Jiure.<sup>34</sup> Naikno tuare ginauna ma'e ghau, kmisu ghau, puri ghau ka phukri nei falehe ghau egghu iara. Eghuteuna ka fatilo narane na iara nake karha fa-pulo."*

### Nodi thore mae Jemes ghe mae Jone

(Mat 20:20-28)

<sup>35</sup> Mae Jemes ghe mae Jone phei thugna mae Sebedi, phiamare mei ka mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Velepuhi, ghepa magnahaghe nigho te eni ranghi ghami kaisei glepo te toreni ghepa gne."*

<sup>36</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke egghu ka phiamare, *"Unha te magnahagheni ghopa te mala eni iara ranghi ghami na?"*

<sup>37</sup> Phiamare ne cheke egghu ka mana, *"Ghepa magnahaghei te gnokro ka sape nafnakno rhemu iagho, kaisei fei nhetamu nei kehana fei mairimu egghu kate au iagho balu siasigla ka nogna nolaghi bi'o God na."*

<sup>38</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka phiamare, *"Glepo te toreni ghopa ka iara igne, ghopa theome laseniu gaoghathogna na. Ba, ghopa tangomana te au papara ka nafnata nate au papara iara igne?"*

<sup>39</sup> Phiamare ne cheke egghu ka mae Jisas, *"Uve, ghepa tangomana."*

Mae Jisas ne cheke egghu ka phiamare, *"Tutuani fara, ghopa ginauna au papara jateula nafnata na au papara nate eni iara gne egghu.<sup>40</sup> Nu te mala gnokro fei nhetagu nei mairigu teuna theome nogu gloku iara te mala snakreni ka ihei na. God ginauna na tusu lao vido tuare ka naikno teke kulu vavahi mana thegna re."*

<sup>41</sup> Keha nabotho mae fanomhore nomhini igne ne di'a tadi fara ka mae Jemes ghe mae Jone. <sup>42</sup> Aonu, mae Jisas ne kafe kilo fodudi mare ne cheke egghu, *"Ghotilo lasedi nodi funei naikno te theome mae Jiu gre mare magnahaghei te falalase nodi nolaghi na ke klignagna nodi mavitu na. Eghuteuna nodi mae baubature magnahaghei te kafe falalase nodi nolaghi ra.<sup>43</sup> Nu ghotilo thosei jateula tuana egghu fari hoteimi themi. Mae ihei te magnahaghei mae bi'o ka ghotilo na, mana mala jateula mae gloku egghu ka ghotilo.<sup>44</sup> Mae ihei te magnahaghei mae kligna lahu ka ghotilo na, mana mala jateula kaisei mae sneka egghu ka ghotilo gnafa.<sup>45</sup> Jateula tuana egghu iara mae teke mei funu ka God, iara theome mei mala loku ranghi ghau naiknore neku. Nu iara gne mei mala loku ranghidi mare nei snakre ghau thegu mala lehe mala folidi nakhibodi naikno te kmanare."*

### Mae Jisas ne fakelini tathagna mae Batimeas na

(Mat 20:29-34; Luk 18:35-43)

<sup>46</sup> Mae Jisas nei nogna mae fanomhore egghu ne mei posa Jeriko. Kate jifla mare jare na, kmana naikno langau ne tei baludi mare. Aonu, kaisei mae te dofu, nanghagna na mae Batimeas, thugna mae Timeas. Mana gnokro koba rhegna nabrou na mala tore sileni ka naiknore. <sup>47</sup> Aonu kate nomhini mana thoutonu gna mae Jisas gna Nasaret te mei ka nabrou tuana na, mana ne funu eha egghu fabi'o, *"Jisas! Vikegna mae King Devet! Kokhoni ghau iara!"*

<sup>48</sup> Kmana naikno mare ne cheke faheta ka mana mala megei. Mana ne tiroгна fanomho ka mare ne eha eghu fabi'o fara, "Vikeгна mae King Devet, kokhoni ghau iara!"

<sup>49</sup> Mae Jisas kegra snoto ne cheke eghu ka mare, *"Kilo meini si ghotilo."*

Mare tei ne cheke eghu ka mae te dofu na, "Thosei nanga nou sagho ghema, kegra haghe, mae Jisas ne kilo nigho iagho." <sup>50</sup> Mae te dofu na ghosei ne kegra haghe ne koko soru nogna pohe brahu na, ne mei ka mae Jisas.

<sup>51</sup> Mae Jisas ne ghusna eghu ka mana, *"Unha te magnahagheni iagho te mala eni iara ranghi nigho na?"*

Mae te dofu na ne cheke eghu ka mana, "Velepui, iara magnahaghei teke fifilo fapulo."

<sup>52</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Keliu ngala, tei sagho, naugna nou fatutuani iagho na teke fakeli nigho na."* Ka vido tuana mana ghosei ne fifilo fakeli ne tei ke leghugna mae Jisas ka nabrou na.

### Mae Jisas ne haghe Jerusalem

(Mat 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

**11** Kate mei te namo mare Jerusalem, mare mei ne filo fakasa ka pheii namono Betifes ghe Betani te namo ka thogele te kiloi Thogele Gaju Olivi. Aonu, mae Jisas ne kurudi pheii mae nogna mae fanomhore.

<sup>2</sup> Mana ne cheke eghu ka phiamare, *"Tei ka namono te filo laoni ke ulu ana. Kate posa ka namono na, ghopa na filoni kaisei dongki reri au jare, theo kaisei naikno tifa teke saghe tagna na. Rurutha hata mei ka iara agne."* <sup>3</sup> *Jame kaisei mae ghusna eghu ka ghopa, 'Naugna unha site rurutha ghopa tuana ia?' cheke eghu ghopa, 'Mae funei na ne magnahagheni, nu mana ginauna nake ghosei ke hata fapulou mei la agne.'"*

<sup>4</sup> Aonu, phiamare tei ne filoni sua dongki te kegra teu ka nabrou na, reri teu mare rheгна grengathagna suga na. Kate rurutha teu phiamare phukri na, <sup>5</sup> keha mae te kegra teu rheгна vido tuana ne ghusna eghu ka phiamare, "Sei, mala unha site rurutha ghopa sua dongki gnea?" <sup>6</sup> Kate chekedi phiamare unha teke kulu chekedi mae Jisas re, mare snakredi phiamare neke pulo. <sup>7</sup> Phiamare hata ne mei sua dongki igne ka mae Jisas. Phiamare ne nha'a lao keha nodi pohere ka thagrugna dongki na mala saghe mae Jisas. <sup>8</sup> Kmana naikno ne mei pakra langau nodi pohere ka nabrou na. Keha naiknore ne kato grege gaju te au tafri ka vido tuana ne mei pakra soru pari ka nabrou na. <sup>9</sup> Aonu, naikno te tei ului nei iheire te mei ke leghugna mae Jisas teure ne eha eghu fabi'o,

"Hosanna!"

"God fablahini mana te mei ka nanghagna LORD!"

<sup>10</sup> "God fablahini mae igne, te mei King ranghi ghita jateula ngau mae ku'emi Devet!"

"Kilo fnaknoni God ka maloa kligna!"

<sup>11</sup> Mae Jisas thoke Jerusalem, ne tei ruma ka Sugablahi na. Eghuteuna mana ne filo tafri ka gobigna lepo te au lamna re. Mana theome au raugha nu neke tei Betani baludi nabotho pheii nogna mae fanomhore naugna la namo romnohi.

### Mae Jisas ne tibrini u gaju te kiloi u fig na

(Mat 21:18-19)

<sup>12</sup> Ka keha narane teke mei mare funudi Betani na, mae Jisas ne rofo. <sup>13</sup> Aonu, mana ne filo teini kaisei gaju fig te au teu delei te thugru teu jare na. Mana tei ne filo, glahula au keha sisi tagna. Nu kate lao mana rheгна na, mana theome filoni kaisei sisi khogla khaklagna kolho te thugru na, naugna theome thokeni ngau nogna narane te mala ure na. <sup>14</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka gaju fig na, *"Funu ka narane gognaro ao ghu te haghe na, theo kaisei naikno na teke ghamuni sisimu iagho na!"* Mae fanomhore ne nomhini cheke mana igne.

### Mae Jisas ne tei ruma ka Sugablahi na

(Mat 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

<sup>15</sup> Kate posa mare Jerusalem, mae Jisas ne tei ruma ka glalabagna Sugablahi na ne filodi naikno te foifoli ka vido tuana. Aonu, mana brue fajifladi ne gnafa naikno te foifoli nei sabiri teu jare na. Mana fapogru nodi tevo mae te tutughu sileni te mala foli takis gna Sugablahi na, nei nodi mala gnokro mae te sabiri balhu te mala farafara. <sup>16</sup> Eghuteuna mana theome snakredi la naiknore te hata kaisei glepo te sala'u ka glalabagna Sugablahi na. <sup>17</sup> Ke leghugna igne mana ne farirhiudi naiknore ne cheke egghu, *“Chekegna God kau grioriso te blahi na cheke egghu agne, ‘Sugagu iara na mare ginauna na kiloni suga tharai maladi naikno ka namono te gnafa ka nau-thoglu igne.†Nu ghotilo ke eni suga igne mala porudi mae iheire te lase blau re!’††*

<sup>18</sup> Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses teure ne nomhini igne, ne funu hiro phoge mala faleheni mae Jisas. Nu mare theome ra'e franeni mana, naugna kmana naikno na mare thono jaglo nodi fara ka nogna farirhiu mana re.

<sup>19</sup> Aonu, ka vido tela funu plulu hila naprai na, mae Jisas baludi nogna mae fanomhore ne jifla kokoni namono bi'o na.

### Eigna u fatutuani nei u tharai

(Mat 21:20-22)

<sup>20</sup> Hamerane ka keha narane na, mare neke mei sala'u ka nabrou tuana ne filoni gaju fig te lehe te posa ka glathigna na. <sup>21</sup> Mae Pita neke ghathonni teke cheke mae Jisas na ne cheke egghu ka mana, *“Velepuhi, filo sagho ka gaju fig teke tibrini iagho ia la lehe hila sia!”*

<sup>22</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *“Fatutuani ni God ngala si ghotilo. <sup>23</sup> Uve, tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Jame kaisei mae ka ghotilo theome ghatho peapea nu fatutuani ni unha te chekeni na teuna, mana tangomana te cheke egghu ka thogele igne, ‘Kegra haghe tei krofua ka thongna gno.’ Glepo tuana ginauna na leghuni ngala unha te chekeni iagho na. <sup>24</sup> Eghume te chekeni iara ka ghotilo na, kate tarai ghotilo te tore eigna kaisei glepo na, ghotilo fatutuani jateula tela hatahi teu ka nomi fatutuani na, God ginauna na tangomana te tusu ari ka ghotilo na. <sup>25</sup> Eghuteuna kate tarai na, jame ghotilo di'atami ranghini kaisei naikno, ghotilo kulu hata fadelei ghu nakhibogna mae ihei teke di'a tamuni na egghu. Jame te egghu na, mae Kmami ghotilo te au kligna na ginauna hata fadelei nakhibomi ghotilo re. <sup>26</sup> Jame te theome hata fadelei ghotilo nakhibodi keha naiknore, mae Kmami ghotilo te au kligna na, mana ginauna na theome hata fadelei la nakhibomi ghotilo re.”*

### Gusna eigna nogna nolaghi mae Jisas

(Mat 21:23-27; Luk 20:1-8)

<sup>27</sup> Mae Jisas nei nogna mae fanomhore neke puloi Jerusalem. Kate nolo te tei mae Jisas ka Sugablahi na, mae pris ulu nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei keha mae bi'o langau egghu re ne mei ka mana.

<sup>28</sup> Mare ne ghusna egghu ka mana, *“Ghema, unha nafnata nolaghi site au ka iagho te edi glepo igrea? Mae ihei teke tusu ari nolaghi te mala edi iagho igre?”*

<sup>29</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *“Iara ginauna na ghusna ghami ghotilo kaisei gusna, cheke tugghu meini ka iara, eghuteuna iara ginauna na chekeni ka ghotilo unha nafnata nolaghi te au ka iara te edi iara glepo igre. <sup>30</sup> Ba, nolaghi teke fa'apublahi naikno mae Jone ia neke mei funu ka God, ba funu ka naikno kolho? Chekeni ka iara.”*

<sup>31</sup> Aonu, mare ne funu fapoaphola fari thedi ne cheke egghu, *“Jame cheke egghu tahati na, ‘God ngala teke tusu lao nolaghi ka mae Jone na,’ mana ginauna cheke egghu ka tahati, ‘Jame teuna, naugna unha ne theome leghuni ghotilo unha teke chekeni mae Jone na?’ <sup>32</sup> Eghuteuna tahati theome tangomana la te cheke egghu na, ‘Naikno kolho teke tusu lao nolaghi na ka mae Jone.’”* Mare cheke egghu naugna mare ne mghaghudi naiknore eigna naiknore laseni mae Jone gne kaisei mae profet tutuani.

† Isa 56:7. †† Jer 17:11.



<sup>33</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati theome laseni cheke tughugna na."

Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Uve, iara na jaola theome chekeni ka ghotilo unha nafnata nolaghi te au ka iara te edi glepo igre."*

### U cheke nabadi naikno te di'a te loku ka kaisei nagare

(Mat 21:33-46; Luk 20:9-19)

**12** Ka narane tuana mae Jisas ne funu cheke ranghidi ka keha cheke naba. Mana ne cheke eghu, *"Kaisei fata, kaisei mae khoto glose ne jo'u kaisei nagare. Mana bara faligohoni nagare na nei dokha kaisei khora mala poji sisi grep mala eni waen. Aonu, mana babana kaisei suga ikoi kligna mala toetoe. Gnafa teuna, mana snakre lao nagare igne ka hatimare mae greireghi nagare mala loku. Aonu, mana jifla ne tei au ka keha namono delei fara.* <sup>2</sup> *Kate thokeni ghanogna nagare na, mana ne kuru teini kaisei nogna mae gloku mala tei ka mae greireghi nagare gre mala hata keha ghegna sisi.* <sup>3</sup> *Nu mae greireghi nagare igre kegra haghe ne aknini mae gloku igne ne tirodi tusu lao kaisei grep ka mana neke kuru fapuloni kolho.* <sup>4</sup> *Ke leghugna igne mae funei na neke kuru teini keha nogna mae gloku na. Gognaro na mare ne faghorehoni mana ka pha'u na, eghuteuna goigoni ni mana.* <sup>5</sup> *Ke leghugna igne mae funei na neke kuru teini la kaisei nogna mae gloku, nu mare faleleheni kolho mana. Kmana nogna mae gloku mana re kafe eghudi ne gnafa ngala, kehare puphuri nei kehare falelehe.*

<sup>6</sup> *"Aonu mae funei na au kaisei mae ngala mala kuruni na. Tuana ngala thofno mae thugna te namhani fara mana na. Leghu lahu na mae funei na ne kuru teini mae thofno thugna na ka mare, ne cheke eghu, 'Uve, mare ginauna ghatto tahuni mae thugu iara gne.'*

<sup>7</sup> *"Nu mae greireghi nagare igre ne cheke eghu fari thedi, 'Igne thofno thugna mae khoto nagare ia. Mei ghotilo mala falehe nodani, mala ke khotogna theda u nagare igne!'* <sup>8</sup> *Aonu, mare ne lokini mae igne ne faleheni mana. Eghuteuna mare ne koko fajiflani mana ke kosigna nagare na."*

<sup>9</sup> Mae Jisas ne ghusna eghu ka mare, *"Eghume, unha nate eni mae khotogna nagare na? Mana ginauna na tei ka nagare na mala falehedi mae greireghi nagare igre. Aonu mana ginauna na snakre lao nagare igne ka keha mae greireghi nagare delei ngau mala reireghi mare.* <sup>10</sup> *Ghotilo neke iu'ijunihi grioriso te blahi te cheke eghu ia: "U thina teke tirodini mae iheire te horo suga na, kela kegra haghe kaisei thina ulu fara ka suga na.*

<sup>11</sup> *Glepo igne LORD teke eni gna na, thofno keli fara ka tahati filogna na.' "* †

<sup>12</sup> Mae bi'odi mae Jiu gre magnahagheni fara te lokini mae Jisas, naugna mare laseni cheke naba te eni mana igne chekedi kolho mare. Nu mare ne mhaghudi naiknore, aonu mare jifla kokoni mana ne tei nodi.

### Gusna eigna foli takis

(Mat 22:15-22; Luk 20:20-26)

<sup>13</sup> Ke leghugna igne, mae bi'odi mae Jiu gre ne kuru meidi keha mae Farasi nei keha mae te leghuni mae King Herod eghu, ne mei ka mae Jisas. Mare magnahaghei te saosagroni mae Jisas mala cheke fajafra mana.

<sup>14</sup> Aonu, mare mei ne ghusna eghu ka mana, "Mae Velepui, ghehati lase nigho iagho kaisei mae te cheke koba kate tutuani. Iagho theome mhaghudi unha nafnata gaoghatho te edi naiknore eimu iagho na. Neubane mae bi'o, iagho farirhiuni ngala unha te tutuani eigna God. Ba, keliu ngala te foli takis tahati ka mae Sisa na? Ba theo?" Mae Sisa gne mae king bi'o gna Rom.

<sup>15</sup> Nu mae Jisas ne laseni unha mae igre te magnahaghei saosagro na. Mana ne cheke eghu ka mare, *"Naugna unha site magnahaghei saosagro ghau iara ghotilo gnea? Hata mei sileni na mala filoni iara."* <sup>16</sup> Mare ne tusu lao kaisei sileni ka mana, mana ne ghusna eghu ka mare, *"Thotoghale gna nei nanghagna eghu mae ilhei te filodi ghotilo ka sileni na igrea?"*

Mare ne cheke eghu ka mana, *"Mae Sisa."*

† Sam 118:22,23.

<sup>17</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Uve, tusu fapulo ka mae Sisa unha teke nogna mae Sisa na, eghuteuna ke tusu fapulo ka God unha teke nogna God na eghu.”*

Kate nomhini mare cheke tughu mae Jisas igne, mare ne thono jaglo nodi fara ka mana.

### Gusna eigna kegra fapulo

(Mat 22:23-33; Luk 20:27-40)

<sup>18</sup> Aonu, keha mae Sadiusi ne mei ka mae Jisas. Mae igre theome fatutuani ni karha fapulo na. Aonu mare ne ghusna eghu ka mana, <sup>19</sup> “Ghema velepuhi, kaisei vetula teke risoni mae Moses malada tahati ia cheke eghu, ‘Jame kaisei ga'ase lehe khetogna na, eghuteuna repa theo thudi, mae tahigna na nake tolaghi ka ga'ase na mala ke au thugna mae tighagna teke lehe na.’ <sup>20</sup> Uve, agne na au fitu mae thabusigna, mae teke karha ulu lahu na neke tolaghi nu lehe. Mana theo thugna. <sup>21</sup> Aonu mae ke iko na neke tolaghi ka thau glehe kokoi na. Nu mana jaola ne lehe ne theo thugna. Jaola fatilo mae thabusigna na. <sup>22</sup> Fitu mae thabusigna teke kafe tolaghi ka na'a igre ne kafe lehe. Theo kaisei mae ka mare te au thugna na. Leghu lahu, ga'ase igne jaola ne lehe. <sup>23</sup> Fitu mae thabusigna igre neke kafe tolaghi ka na'a. Ba, ginau ka narane karha fapulo na, na khetogna mae ihei si na'a gnea?”

<sup>24</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Tore, thono jafra fara si ghotilo gne! Naugna unha? Naugna ghotilo theome laseni grioriso te blahi na, nei theome lase nila nogna nolaghi God na eghu.”<sup>25</sup> Kau narane karha fapulo na mae nalha'u nei ga'ase teu gre ginauna jateula engel di kliga eghu na theome tolaghi.<sup>26</sup> Tutuani fara ghotilo la iu'ijunihi unha God teke chekeni eigna naikno te karha fapulo ia. Ka buka teke rioriso mae Moses eigna te ghubra kaisei gaju ikoi na ia, God neke cheke eghu ka mae Moses, ‘Iara nogna God mae Ebrahim, nogna God mae Isak nei nogna God mae Jekop.’<sup>27</sup> Eghume, neuba naikno igre neke lehehi tifa, God neke chekeni ka mae Moses na mare karhau ngala. Naugna jame theome karha mare na, God jame theome neke chekeni te ‘Iara nogna God mae Ebrahim, nogna God mae Isak, nei nogna God mae Jekop.’<sup>†</sup>Tutuani, God igne theome nodi God naikno te lehera, nu nodi God naikno te karha kolho. Eghume ghotilo mae Sadiusi gre thono jafra fara.”*

### Eigna u vetula te bi'o lahu

(Mat 22:34-40; Luk 10:25-28)

<sup>28</sup> Kaisei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses ne mei ka mae Jisas. Mana ne nomhini te famane cheke tughu fadoglo mae Jisas ka nodi gusna mae Sadiusi kate faphoaphola mana baludi mare. Aonu mana ne ghusna eghu ka mae Jisas, “Velepuhi, vetula aheva gne te bi'o tulao ka nogna vetula mae Moses igre?”

<sup>29</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *“Uve, vetula te bi'o lahu na igne, ‘Ghotilo naiknomi Israel ra, ghotilo famane fanomho fakeli. LORD noda God na mana kaisei LORD kolho.’<sup>30</sup> Namhani LORD nou God. Namhani mana ka nagnafamu fateo, nei ka gaoghathomu fateo, nei ka nanhetamu fateo, nei ka nou glalase fateo.’<sup>††31</sup> Fapea vetula te bi'o na igne, ‘Namhani kheramu fofodu na jateula iagho te namha nigho themu eghu.’<sup>‡</sup>Phei vetula igre ngala te thono ulu fara na.”*

<sup>32</sup> Mae velepuhigna vetula nogna mae Moses igne ne cheke eghu ka mae Jisas, “Mae Velepuhi, thono doglo fara unha te chekedi iagho re. Kaisei God ngala te funei na, nu theo kaisei God te au na. <sup>33</sup> Te keli na tahati namhani God ka nagnafada fateote'o, ka gaoghathoda fateote'o, ka nhetada fateote'o. Eghuteuna tahati namhadi kherada fofodu gre jateula theda eghu. Phei vetula igre ngala teke uludi te fafara tahati ka God ke kliga olta na.”

<sup>34</sup> Mae Jisas filoni mae igne thono lalase fara ne famane cheke tughu. Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *“Ghema, iagho gne namo fara te mala ruma baludi naikno God te funei frunidire.”* Ke leghugna igne theo kaisei mae te franeni mae Jisas te ghusnani mana na.

† Eks 3:6. †† Diu 6:4,5. ‡ Lev 19:18.

### Gusna eigna Mesia

(Mat 22:41-46; Luk 20:41-44)

<sup>35</sup> Kate farirhiu mae Jisas ke lamnagna Sugablahi na, mana ne ghusna egghu ka naiknore, *“Naugna unha si mae velepuhigna vetula nogna mae Moses gre te chekeni mae Kraes na ginauna karha mei ka vikegna mae Devet teu ignea?”*<sup>36</sup> Nu mae Tharunga te Blahi na neke nha'a lao gaoghattho ka mae King Devet neke cheke egghu:

*“God ne cheke ranghini nogu mae funei iara na,  
iagho gnokro agne fei nhetagu iara.*

*Naugna iara ginauna lisei soru nou naoka iagho re ke parigna nou nolaghi na.”*<sup>†</sup>

<sup>37</sup> Mae Devet thegna neke kiloni mae Mesia gne nogna mae funei thegna. Nu mae Mesia na jaola vikegna mae Devet. *Fa'unha me kafe tutuani egghu si phei glepo igrea?”*

Naikno te nomhidi nogna cheke mae Jisas igre ne thono keli tadi fara.

### Mae Jisas ne cheke faparidi puhidi mae velepuhigna vetula gre

(Mat 23:1-36; Luk 20:45-47)

<sup>38</sup> Ka narane te farirhiudi mae Jisas naiknore, mana ne cheke egghu, *“Fiofilo ghami ghotilo ia ka mae velepuhidi vetula gre, glahula keli mare egghu ghotilo gaoghathomi na. Naugna mare magnahaghei te nolo tafri balu nodi phoko blahi ke uludi naiknore. Eghuteuna mare magnahagheti naiknore te ghattho tahudi kate thafodi ka glal-abare.”*<sup>39</sup> Mare tei ka suga tharai ba ka gaghamu bi'o, mare magnahaghei te gnokro ka sape nafnakno koba.<sup>40</sup> Nu mare fakokhoanadi nei blaudi egghu koba nodi gobigna lepo goro naikno bi'o te lehe khetodire. *Eghuteuna mare tarai brahu koba mala ne mae blahi egghudi naiknore kolho. Filo si ghotilo, God ginauna paradidi fara mae tuare!”*

### Mae Jisas ne keli tagna ka naikno bi'o teke lehe khetogna na

(Luk 21:1-4)

<sup>41</sup> Mae Jisas ne gnokro rhegna tapera te mala salo sileni gna Sugablahi na. Mana filo neu ka naikno te mei lilisei sileni ka tapera na. Kmana naikno dedei mei ne lilisei kmana sileni fara. <sup>42</sup> Aonu kaisei naikno bi'o te kuma teke lehe khetogna na mei ne lilisei soru phei senti ka tapera na, jame nabagna kaisei senti ngala ka nodi sileni mae Rom.

<sup>43</sup> Mae Jisas ne kilodi nogna mae fanomhore ne cheke egghu ka mare, *“Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, naikno bi'o te kuma igne koko sileni bi'o fara ke tulaodi mae te dedei igrei.”*<sup>44</sup> Naugna mae te dedei igre au nodi kmana sileni. *Mare tusu ranghini God kolho unha te sala'ui na. Naikno bi'o igne thono kuma fara, nu na'a koko fahui unha teke au ka na'a na egghu. Eghuteuna na'a magnahagheini fara sileni tuana malagna nakarhagna thegna na.”*

### Mae Jisas ne cheke eigna u Sugablahi nate pa'e mare na

(Mat 24:1-2; Luk 21:5-6)

**13** Kate jifla mae Jisas ka Sugablahi na, kaisei mae ka nogna mae fanomho mana re ne cheke egghu ka mana, *“Velepuhi, filo sagho ka famane suga balu thina bi'o ka Sugablahi na are!”*

<sup>2</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *“Filo sagho ka suga bi'o are! Nu te chekeni iara ka iagho na, thina bi'o are ginauna na pha'e soru thofa tafri. Eghuteuna ginauna na theo kaisei thina nate au teu ka teke au gna gognaro gne.”*

<sup>†</sup> Sam 110:1.

### Kmana puhi bi'o fara ginauna mei

(Mat 24:3-14; Luk 21:7-19)

<sup>3</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas ne gnokro neu ka Thogele Gaju Olivi, fei te kakhana Sugablahi na. Mana au sopa neu baludi mae Pita, mae Jemes, mae Jone, nei mae Aduru. Mare ne cheke eghu ka mana, <sup>4</sup> "Ba, niha nau si thoke meidire glepo igrea? Unha fagaglana nate edi te mala laseni glepo igre la namo meihi teuna?"

<sup>5</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Fiofilo ghami, na eghunu mei chaghi ghami mare eghu.<sup>6</sup> Naugna kmana naikno ginauna na mei ka nanghagu iara, na cheke eghu ka ghotilo, 'Iara ngala mae Kraes na!' Eghuteuna kmana naikno ginauna na fatutuanidi mare.<sup>7</sup> Kate nomhidi ghotilo naogradi magra rhemi re, thosei nanga nomi fara. Glepo igre mala kulu thoke mei, nu narane leghu lahu na theome thoke mei au.<sup>8</sup> Naiknogna kaisei namono na ginauna na kegra haghe magra ka naiknogna keha namono na. Eghuteuna naiknogna kaisei nohi na ginauna na kegra haghe magra ka naiknogna keha nohi na, heva heva kau nauthoglu igne. Namono te kmana ka nauthoglu na igre ginauna nghali tongana ka nakheu bi'o. Eghuteuna naiknogna nauthoglu igne ginauna theome naba ghedi gano te mala ghamu na. Glepo igre na jateula khabru ulu lahu te eni ga'ase te namo fakarha sua majaghani ia eghu.*

<sup>9</sup> *"Fiofilo fakeli ghami ghotilo ia. Naugna naiknora ginauna na hata ghami ghotilo tei ka fate. Mare ginauna na puri ghami ghotilo ke lamna suga tharai. Mare ginauna na huhuru ghami ghotilo mala kegra ke uludi mae funei ba hatimare mae King. Mare ginauna na edi glepo igre ka ghotilo, naugna ghotilo ne leghu ghau iara. Eghuteuna ghotilo ginauna na toutonuni Nonomho te Keli na ka mare.<sup>10</sup> Nu ghotilo kulu toutonu Nonomho te Keli gne ka naikno te gnafare ame thokei mei nga narane leghu lahu na eghu.<sup>11</sup> Nu kate hata ghami mare te kegra ka fate na, thosei kulu nanga nomi eigna unha nate chekeni na. Chekeni kolho unha te tusu ari God ka ghotilo te mala chekeni ka narane tuana. Naugna theome ghotilo themi te mala cheke na, nu mae Tharunga te Blahi ginauna togho ghami ghotilo te mala cheke na.<sup>12</sup> Eghuteuna naiknora ginauna na snakre lao kheradi thedire ka mae naokare mala falelehe mare. Eghuteuna mae kmadire na eghu dila thudire, nei thudire na eghu dila kmadi nei idodi teure kau glehe.<sup>13</sup> Naikno te gnafa gre ginauna tirodi ghami ghotilo, naugna ghotilo ne nogu iara. Nu God ginauna na fakarhidi iheire te au famaku ka nodi fatutuani na ghilei thokeni narane nate gnafa gna na'au papara na."*

### Unha glepo nate eni ka namono Jerusalem

(Mat 24:15-28; Luk 21:20-24)

<sup>14</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Ghotilo ginauna filoni kaisei glepo te di'a fara ginauna kegra ka vido aheva te theome nabagna te mala au na."* (Iagho mae ihei te iu'ijuni igne lase fakelini gaoghatogha na.) *"Kau narane tuana naikno te au ka Provins Judia are na rikha tei mala poru ka thogele gro.<sup>15</sup> Ihei te au teu ka thagrugna nogna suga na, thosei soru pari mala tei hata fajifla kaisei glepo ka nogna suga na.<sup>16</sup> Ihei te au teu ka nagare na thosei ke pulo mala tei ke hata nogna pohe na.<sup>17</sup> Kau narane tuana kokhonidi fara goro ga'ase te bukla, ba te au thudi te chu'u teu!<sup>18</sup> Nu ghotilo tarai mala theome kahi ghami glepo igre kau nhigra khoburu na.<sup>19</sup> Naugna puhi igne ginauna na bi'o fara, ke uludi puhi teke edi tifa funu ka teke vuvuhagna God nauthoglu igne te posa gognaro gne. Eghuteuna ginauna na theo kaisei puhi jateula la igne teuna.<sup>20</sup> Jame theome hata kokohi God keha narane meuna, ginauna na theo kaisei naikno te karha na. Nu naugna God ne ghathodi naikno teke vavahi thegna igre ne hata kokohi keha narane.<sup>21</sup> Ka narane tuana, keha naikno jame cheke eghu ka ghotilo, 'Filo, mae Kraes na igne!' Ba, 'Filo, mana na igno!' Ghotilo thosei fatutuani di naikno tuare.<sup>22</sup> Naugna mae Kraes chaichaghi nei mae profet chaichaghi teure ginauna na thakle mei. Eghuteuna mare ginauna na e'ei kmana fagaglana, nei kmana kofubobhoi mala fariuriu chaghidi naikno teke vavahi God. Nu theome tango-mana te chaghidi.<sup>23</sup> Eghume fiofilo ghami eghu. Iara kulu chekedi ka ghotilo glepo igre gognaro na ame thoke mei nga re'e eghu!"*

### Ke pulo meigna mae teke mei funu ka God

(Mat 24:29-31; Luk 21:25-28)

<sup>24</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Ke leghugna narane te mei puhi bi'o igne, "Naprai na ginauna romno soru.*

*Glaba na ginauna theome agha.*

<sup>25</sup> *Nathunure ginauna khoko soru funudi ka maloa na.*

*Aonu gobigna lepo te au ka maloa na are ginauna thugha tafri.<sup>†</sup>*

<sup>26</sup> *"Ke leghugna igne, mare ginauna filo ghau iara te soru mei ke kligna grokho balu nolaghi nei nafnakno te bi'o.<sup>27</sup> Iara ginauna kurudi nogu tothoghei engel mala tei ke maghati, nei ke mosu, nei ke raru, nei ke mata. Mare ginauna salo fodu naikno teke kulu vavahi God Mama heva heva kau nauthoglu igne."*

### Hata gaoghathe kau gaju fig ia

(Mat 24:32-35; Luk 21:29-33)

<sup>28</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Famane fanomho fakeli ghotilo ia kau farirhiu te laseni tahati kau gaju te kilo fig ia. Kate funu kotu seke gregegnare nei ke fufusa majaghani khaklagnare teuna, ghotilo laseni hila finogha majaghani na la namohi.<sup>29</sup> Eghume jateula tuana teu te filodi ghotilo glepo te edi igre, ghotilo ginauna laseni meigu iara na la namohi.<sup>30</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na! Gobigna lepo te gnafa igre ginauna thoke mei kate theome lehe nga teu naikno te karha teu gognaro gre.<sup>31</sup> Maloa ghe nauthoglu gre ginauna na hui kolho, nu chekegu iara na ginauna na theo ka huigna."*

### Mae Jisas gne nake mei niha nau?

(Mat 24:36-44)

<sup>32</sup> *"Tuani fara, theo kaisei naikno te ra'e laseni narane mala ke pulo meigu iara na. Iara nei engel klignare eghu theome laseni la. Kaisei mae Mama thegna ngala te laseni na.<sup>33</sup> Eghume, fiofilo fakeli ghotilo ia, eghuteuna leuleghu fata na ghotilo tarabana fabrahu naugna ghotilo theome lasedi narane di glepo igre.<sup>34</sup> Ginauna na jateula kaisei mae funei tarabana te mala tei ka keha namono delei ia eghu. Ame tei kokoni nga nogna suga na teuna, mana ne lisa lao gobigna lepore ka khamedi nogna mae glokure mala reireghi mare. Mana ne tufa soa-sopagna gloku ranghidi mare. Kaisei mae mala reireghi grengatha mala fiofilo fakeli.<sup>35</sup> Jateula tuana eghu ghotilo ia mala fiofilo fakeli, naugna ghotilo theome laseni vido narane mala ke pulo meigna mae khoto suga na. Glahula mei fei grafi, ba fari hotei bongiro, ba tanhi khokorako, ba ka phage naprai.<sup>36</sup> Glahula ghosei mei mana, filo ghami ghotilo kate theome tarabana te thuru iho teu ghotilo na.<sup>37</sup> Eghume unha te chekeni iara ka ghotilo gognaro gne iara na chekeni la ka naikno te gnafare. Fiofilo fakeli ghotilo ia!"*

### Pha'u maedi mae Jiure ne ghaoghaho mala faleheni mae Jisas

(Mat 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

**14** *Phia narane te au na ame thokedi nga narane Gaghamu Ghasa-Polho ghe Gaghamu gna Bret te Theo Isi gna na. Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses teu gre fariuriu hiro puhi poru te mala lokini mae Jisas te mala faleheni mana na. <sup>2</sup> Hatimare ne cheke eghu, "Tahati theome tangomana te lokini mana kau narane Gaghamu gre, na eghunu magra bi'o naikno gre eghu."*

### Kaisei naikno bi'o ne toatofa sedi ka pha'ugna mae Jisas na

(Mat 26:6-13; Jon 12:1-8)

<sup>3</sup> *Ka narane tuana mae Jisas au neu Betani ka sugagna mae Simon, mae ihei teke thubu bi'o tifa ka khabru te kiloni leprosi. Aonu, kate ghamu teu mare na, kaisei naikno bi'o hata ne mei kaisei botol sedi te famane sisiri keligna nei bi'o fara sileni gna na. Naikno bi'o na tothora botol na ne toatofa ka pha'ugna mae Jisas na.*

<sup>†</sup> Isa 13:10; 34:4.

<sup>4</sup> Nu kate filoni igne keha naiknore di'a tadi fara ne cheke eghu fari thedi, "Tore, ne fa'unha si na'a te choghegi famane sedi gnea? <sup>5</sup> Jame te fofoli na, ginauna thokeni tabagna kaisei finogha. Eghuteuna sileni tuana mala tufa nodi naikno te kuma." Aonu mare ne cheke fadi'ani naikno bi'o na.

<sup>6</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tore, lisa laoni. Thosei faroreni na'a. Thono glepo keli fara te eni na'a ka iara na."*<sup>7</sup> Naikno te kuma gre au fabrahu balumi ghotilo, eghume ghotilo tangomana te mala toghodire nafnata naikno igre ka narane aheva te magnahaghei ghotilo na. Nu iara gne ginauna na theome au fabrahu balumi ghotilo.<sup>8</sup> Naikno bi'o igne eni glepo te keli igne ranghi ghau iara, na'a kulu toatofa sedi te siri keli gna na ka thinigu iara na, tarabana gna te mala giugilu mare thinigu iara na.<sup>9</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Aheva ka nauthoglu igne te toutonuni Nonomho te Keli na, naiknore ginauna nake ghattho fapuloni unha teke eni na'a igne."

#### Mae Judas magnahaghei te snakre laoni mae Jisas ka mae pris ulure

(Mat 26:14-16; Luk 22:3-6)

<sup>10</sup> Aonu mae Judas Iskariot, kaisei mae ka hatimare nabotho phei mae fanomho igre, ne tei cheke ka mae pris ulure. Mae Judas magnahaghei te snakre laoni mae Jisas ka mare. <sup>11</sup> Mare ne keli tadi fara kate nomhini unha te chekeni mae Judas igne. Mare nha'a cheke ka mae Judas mala tusu ranghini mana keha sileni. Aonu funu ka narane tuana mae Judas ne ofoni narane aheva nate snakre laoni mae Jisas ka mare na.

#### Mae Jisas ne ghamu Gaghamu Ghasa-Polho na baludi nogna mae fanomhore

(Mat 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)

<sup>12</sup> Narane ululahu Gaghamu gna Bret te Theo Isi gna na, ka narane tuana la mae Jiu gre ne falelehe sua sipu te mala ghamu ka Gaghamu Ghasa-Polho na. Aonu nogna mae fanomho mae Jisas gre ne ghusna eghu ka mana, "Ba, ka vido aheva iagho te magnahaghei ghami ghehati te mala tei tarabana Gaghamu Ghasa-Polho malamu iagho naia?"

<sup>13</sup> Aonu mae Jisas me kuru teidi phei nogna mae fanomhore, ne cheke eghu, *"Ghopa tei ka namono bi'o gno, eghuteuna ghopa ginauna thafoni kaisei mae te pala kaisei botol kho'u. Ghopa tei ke leghugna mana."*<sup>14</sup> Mana ginauna tei ruma ka suga na. Cheke eghu ka mae khotogna suga na, 'Mae velepuhi na ne cheke eghu mei ka iagho: Aheva chogho te mala ima iara Gaghamu Ghasa-Polho na baludi nogu mae fanomho gre?'<sup>15</sup> Mae khotogna na ginauna na falalase ka ghopa kaisei chogho bi'o te au ke kligna suga tuana. Chogho tuana la kulu tarabanahi. Ka chogho tuana te mala tarabana ghopa gano te mala ghamu tahati na."

<sup>16</sup> Aonu phei mae fanomho igre jifla ne tei ka namono bi'o na. Phiamare ne filodi gobigna lepore ne nanaba ka unha teke chekedi mae Jisas re. Aonu phiamare ne tarabana Gaghamu Ghasa-Polho na jare.

<sup>17</sup> Ka grafi tuana mae Jisas ne mei ka suga tuana baludi nabotho phei mae fanomhore. <sup>18</sup> Kate ima teu mare na, mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Kaisei mae ka ghotilo mae te ima teu balugu iara gognaro igre ginauna snakre lao ghau iara ka khamedi nogu mae naoka iara re."*

<sup>19</sup> Mae fanomhore ne di'anagnafadi fara kate nomhini igne. Mare ne sopagna cheke eghu ka mae Jisas, "Theome iara!"

<sup>20</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Kaisei mae ka ghotilo nabotho phei mae igre, mae ihei nate titihi ghegna bret na balugu iara ka dis igne."*<sup>21</sup> Iara mae teke mei funu ka God na ginauna tei lehe jateula te chekeni kau grioriso te blahi naia eghu. Nu kokhonini fara mae ihei nate snakre lao ghau iara ka khamedi nogu mae naoka iara re. Nabagna na mae tuana jame neke theome karha kolho!"

#### Mae Jisas neke fufunu u ima blahi na

(Mat 26:26-30; Luk 22:14-20; 1Ko 11:23-25)

<sup>22</sup> Kate ima teu mare na, mae Jisas ne hata bret, ne cheke fakelini ka God. Mana piepikete bret na ne tufa ka nogna mae fanomhore ne cheke eghu, *"Ima, igne thinigu iara na."*

<sup>23</sup> Gnafa teuna mana hata hinao na, ne cheke fakelini ka God. Aonu mana ne tusu lao ka nogna mae fanomhore. Mae fanomhore ne kafe ko'u ka hinao na.

<sup>24</sup> Mana ne cheke egghu, *"Igne dadaragu iara na, farerhetagna nha'a cheke majaghani teke eni God ka nogna naiknore. Dadara igne thofa mala fakarhidi naikno te kmanare.<sup>25</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Iara ginauna theome ko'uni kaisei waen ke leghugna igne ghilei thoke mei narane nate ko'uni iara waen majaghani na ka nogna nauthoglu majaghani God."*

<sup>26</sup> Ke leghugna igne mare koje kaisei himu ne tei ka Thogele Gaju Olivi.

#### Mae Jisas ne cheke thakleni mae Pita nate pophoruni teu nanghagna mana na

(Mat 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

<sup>27</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, *"Ghotilo ginauna na kafe rikha koko ghau iara. Igne unha teke chekeni God ka grioriso te blahi na,*

*"Iara ginauna faleheni mae greireghi sipu na, eghuteuna tothoghei sipu na ginauna kafe rikiraka tafri.<sup>†</sup>*

<sup>28</sup> *Nu ke leghugna teke karha fapulo iara na, iara ginauna na kulu tei Galili ke ulumi ghotilo."*

<sup>29</sup> Mae Pita ne cheke egghu ka mana, "Neuba mae fanomhore ne kafe rikha koko nigho iagho, iara ginauna na theome tangomana te eni tuana na!"

<sup>30</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Ghema Pita, tutuani fara te chekeni iara ka iagho na, iagho ginou bongi na theome fapea tanhiu khokorako na thilo fata chekeni ne iho ghau iara teuna."*

<sup>31</sup> Mae Pita ne cheke egghu balu faheaheta, "Neubane lehe iara balumu iagho, iara ginauna na theome chekeni ne iho iagho teuna!" Keha mae fanomhore jaola ne kafe cheke egghu.

#### Mae Jisas neke tarai Getsemani

(Mat 26:36-46; Luk 22:39-46)

<sup>32</sup> Aonu mare tei ne posa ka kaisei vido te kiloi Getsemani. Mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, *"Ghotilo gnokrou agne kate tei tarai iara na."<sup>33</sup> Nu mana ne hata balugna mae Pita, mae Jemes nei mae Jone. Aonu mae Jisas ne funu di'anagnafa fara, eghuteuna gaoghathogna mana na ne thono romno fara.*

<sup>34</sup> Aonu mana ne cheke egghu ka thilomare, *"Iara bi'o fara ka di'anagnafa, eghuteuna iara namo lehe ka igne. Ghotilo au agne mala dofrau."*

<sup>35</sup> Eghuteuna mana ne tei fadelei katha vido ka thilomare. Aonu mana tuturupuku soru ne tarai. Mana tarai ka God mala tangomana te tei sala'u vido te kakhabuana igne. <sup>36</sup> Mana ne tarai egghu, *"Mama! Mama! Glepo te kmanare theome ninhigrana ka iagho te edire. Thosei snakre ghau iara mala au papara ka nafnata puhi igne. Nu eni unha te magnahagheni iagho themu na, thosei leghui unha te magnahaghei iara na."*

<sup>37</sup> Aonu mae Jisas neke pulo ka thilo mae fanomhore ne filodi thilomare te thuru teure. Mana ne cheke egghu ka mae Pita, *"Ghema Simon, thuru nou kolho sagho ia? Theome tangomana sagho te dofra balugu iara kaisei aoa naia?"<sup>38</sup> Mana ne cheke egghu ka thilomare, "Dofrau nei tarai egghu, mala theome khale ghami fariuriu. Naugna gaoghathomu iagho na magnahaghei eni unha glepo te doglo na, nu thinimu iagho na nigra fara."*

<sup>39</sup> Ke leghugna igne mae Jisas neke tei ne tarai, cheke turala. <sup>40</sup> Aonu, kate ke pulo mei mana ka thilo mae fanomhore, mana ne filodi thilomare thuru neu ngala, naugna tathadire ne kukape. Eghuteuna thilomare theome laseni unha nate chekeni ka mae Jisas.

<sup>41</sup> Mae Jisas neke tei tarai fatilo fata. Ke leghugna igne, mana neke pulo mei ka thilo mae fanomhore. Mana ne cheke egghu ka thilomare, *"Ghotilo gnafa nomi nei thuru nomi egghu kolho sia? Tuana la nabahi! Narane te mala snakre lao ghau iara ka khamedi mae te di'are la thoke meih.<sup>42</sup> Kegra haghe, tei noda! Filo si ghotilo, igne tela mei mae ihei nate snakre lao ghau iara ka khamedi mae te di'are!"*

† Sek 13:7.

### Mare ne lokini mae Jisas

(Mat 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

<sup>43</sup> Kate cheke teu mae Jisas na, mae Judas ne posa mei. Mae Judas gne kaisei mae ka hatimare nabotho phei mae fanomhore. Kmana naikno ne hata ne mei naflahi nei nanala eghu balugna mae Judas. Eghuteuna mae pris ulu nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei keha mae bi'o eghu teke kuru meidire.

<sup>44</sup> Mae Judas ne kulu cheke ranghidi mare kaisei fagaglana. Mana ne cheke eghu ka mare, "Mae ihei te lao gnanghoni iara na, ngala mae Jisas na. Lolhoku famaku mala hata tei." <sup>45</sup> Aonu mae Judas ghosei ne tei ka mae Jisas ne cheke eghu, "Ghema Velepui!" Eghuteuna gnanghoni mana. <sup>46</sup> Aonu, mare mei ne lokini mae Jisas.

<sup>47</sup> Kaisei mae ka hatimare mae fanomho teke kegra tekeu rhedi mare na, mana hata naflahi na ne kusu khuligna nogna mae gloku mae pris bi'o na.

<sup>48</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Ba, ne mae blau iara eghu mei balu naflahi nei nanala eghu mala mei lo-ki ghau iara si ghotilo ia?*"<sup>49</sup> *Leuleghu narane na iara au ngala balumi ghotilo, farirhiu ngala ke lamna Sugablahi, eghuteuna ghotilo theome loki ghau ngala iara jare. Nu glepo igre edi mala horoghoto kau grioriso te blahi ia.*"<sup>50</sup> Aonu nogna mae fanomho manare ne kafe rikha ne tei kokoni mana.

<sup>51</sup> Kaisei mae majaghani pipichi pohe lavalava ne tei ke leghugna mae Jisas. Kate mala lokini mana teu mare na, <sup>52</sup> mana ne koko nogna lavalava na ne rikha soesole ne tei.

### Mare hatani mae Jisas ne tei ka mae mala fate na

(Mat 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

<sup>53</sup> Mare hatini mae Jisas ne tei ka sugagna mae pris bi'o na. Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei keha mae bi'o langau eghu khapru neu jare. <sup>54</sup> Mae Pita thoghei ne tei ke leghudi mare ne tei ruma ka glalabagna suga bi'o mae pris bi'o na. Mana gnokro jare baludi mae greireghi re peha neu ka kha'aghi na.

<sup>55</sup> Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae tothoghei fate teure ne fariuriu hirodi keha glepo teke edi fadi'a mae Jisas re mala tangomana mare te faleheni mana na. Nu mare ne theome filoni kaisei glepo te mala faleheni mana na. <sup>56</sup> Kmana naikno mei ne toutonu chaghi eigna mae Jisas. Nu thoutonu te edi mare igre theome kaisei nanaba.

<sup>57</sup> Aonu, keha naiknore kegra haghe ne chaghi eigna mae Jisas. Mare ne cheke eghu, <sup>58</sup> "Ghehati nomhini mae igne neke cheke eghu, 'Iara ginauna na pa'e Sugablahi teke hohoro kolho naikno igne. Eghuteuna ke leghu thilo narane, iara ginauna nake hohoro fapulo kaisei Sugablahi majaghani teke theome hohoro naikno na.'" <sup>59</sup> Nu neuba ngau, thoutonu te edi mare ranghini mana igre theome kaisei nanaba ngala.

<sup>60</sup> Aonu, mae pris bi'o na kegra haghe ke uludi mare ne ghusna eghu ka mae Jisas, "Ba, iagho theo kaisei nou cheke tughu si ka fathoro te edi mare ranghi nigho iagho igrea?" <sup>61</sup> Nu mae Jisas ne theome cheke.

Mae pris bi'o na neke fapea ghusnai ka mae Jisas, "Ba, iagho ngala si mae Kraes Thugna God mae Blahi na-ia?"

<sup>62</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Uve, iara ngala. Nu te chekeni iara ka ghotilo na. Nauthu'u nauriha na ghotilo ginauna filo ghau iara mae teke mei funu ka God na gnokro fei nhetagna God mae te nolaghi tulao. Eghuteuna ghotilo ginauna filo ghau iara na mei ke kligna grokho ka maloa.*"

<sup>63</sup> Kate nomhini mae pris bi'o na cheke igne, mana ne di'atagna fara. Mana rerheku nogna phoko thegna na, ne cheke eghu, "Tahati theome magnahghedi keha kmana naikno te mei te mala toutonu eigna mae igne.

<sup>64</sup> Ghotilo la kafe nomhini mana te cheke faparini God. Ba, unha eghu ghotilo gaoghathomi na?"

Mare ne kafe cheke eghu, "Mae igne nabagna te lehe!" <sup>65</sup> Keha naikno jare ne kmisuni mana. Mare haru tafu phei tathagna mana re ne tutini mana. Mare ne cheke eghu ka mana, "Iagho kaisei mae profet, mae ihei si teke tuti nigho iagho ia?" Mae greireghi re tathaleini mae Jisas ne tei purini mana.



### Mae Pita chekeni mana theome laseni mae Jisas

(Mat 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

<sup>66</sup> Mae Pita gnokro neu pari ka glalabagna suga na. Eghuteuna kaisei ga'ase te loku ka mae pris bi'o na ne mei. <sup>67</sup> Kate filoni mana te peha teu ka kha'aghi na, na'a ne filo ka mae Pita ne cheke eghu, "Iagho jaola balugna mae Jisas gna Nasaret."

<sup>68</sup> Mae Pita ne cheke eghu, "Mae, theo! Iara theome laseni unha te chekeni iagho igne." Aonu mae Pita kegra haghe ne tei rhegna grengatha na. Ka vido tuanala tanhi hila khokorako na.

<sup>69</sup> Ga'ase gloku igne neke filoni mae Pita jare. Na'a neke funu cheke eghu ka naikno te kegra teu jare re, "Thau igne kaisei mae ka thau te leghuni mae Jisas igre."

<sup>70</sup> Mae Pita ne cheke eghu, "Theo, iara theome laseni mae tuana."

Katha vido ikoi ke leghugna igne, keha naikno te kegra teu jare ka vido tuana na ne cheke eghu ka mae Pita, "Uve, tutuani fara, iagho kaisei mae baludi mae igre, naugna iagho maemu Galili."

<sup>71</sup> Aonu, mae Pita ne funu tibrini thegna ne baubahu ka mare, "Iara theome laseni mae ihei te chekeni ghotilo igne!"

<sup>72</sup> Ka vido te cheke teu mae Pita igne khokorako na neke fapea tanhi. Aonu mae Pita neke ghathoni unha teke cheke eghu mae Jisas ka mana ia, "*Ghema Pita, te chekeni iara ka iagho na, iagho ginau bongi na na theome fapea tanhiu khokorako na na thilo fata chekeni te iho ghau iara na.*" Mae Pita tanhi ne srudu balu di'anagnafa fara.

### Mae Jisas ke ulugna mae Paelat

(Mat 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)

**15** Hamerane boibongi hatimare mae pris ulu, hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei hatimare goro mae bi'o nei hatimare mae tothoghei fate eghure ne rogheni unha nate eni ka mae Jisas na. Aonu hatimare haru fodu phia khamegna mae Jisas re ne hata ne tei snakre lao ka mae Paelat.

<sup>2</sup> Mae Paelat ne ghusna eghu ka mae Jisas, "Ba, iagho thofno nodi King mae Jiu gre sia ghema?"

Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Uve, te chekenihi iagho tuana.*"

<sup>3</sup> Aonu hatimare mae pris ulu gre kmana glepo te fathoro lao ka mana na. <sup>4</sup> Eghuteuna mae Paelat neke ghusnai ka mae Jisas, "Naugna unha site theome cheke tughu iagho gnea? Filo sagho, kmana glepo naikno igre te fathoro ari ka iagho na!"

<sup>5</sup> Nu mae Jisas ne theome ghagrini kaisei cheke. Aonu mae Paelat ne jaglo nogna fara ka igne.

### Mae Paelat ne fateni mae Jisas

(Mat 27:15-26; Luk 23:13-25; Jon 18:39-19:16)

<sup>6</sup> Leuleghu Gaghamu Ghasa-Polho na, naiknore tangomana te tore ka mae Paelat te mala hata fajifla kaisei naikno sosolo. Eghuteuna mana eni koba tuana leuleghu finogha na. <sup>7</sup> Kaisei mae, nanghagna na Barabas, mana au ka suga sosolo baludi iheire teke falehe naikno kau magra teke eni mare ranghini gavman. <sup>8</sup> Naiknore ne mei tore ka mae Paelat mala hata fajifla kaisei mae sosolo, leghuni nafnata puhi te eni koba mana na.

<sup>9</sup> Mae Paelat ne ghusna eghu ka mare, "Ba, ghotilo magnahaghei ghau iara te mala hata fajifla ranghi ghami ghotilo nodi King mae Jiu gre sia?" <sup>10</sup> Mae Paelat lasenihi mae pris ulu gre hatani mae Jisas teke mei ka mana na, naugna mare neke goghotuni mae Jisas. <sup>11</sup> Nu hatimare mae pris ulu gre ne huhurudi naiknore mala toreni mae Paelat mala hata fajiflani mae Barabas ranghidi.

<sup>12</sup> Mae Paelat neke ghusna eghui ka naiknore, "Jame te hata fajiflani iara mae Barabas gne na, na fa'unhani eghu si iara mae te kiloni ghotilo nodi King mae Jiu teu ignea?"

<sup>13</sup> Mare ne eha eghu fapulo ka mae Paelat, "Tupijuruni ka gaju fafatha!"

<sup>14</sup> Aonu, mae Paelat ne ghusna eghu ka mare, "Naugna unha te mala faleheni iara mae igne? Unha najafra bi'o teke eni mana na?"

Mare ne kafe thagru eghu fabi'o fara, "Tupijuruni ka gaju fafatha!"

<sup>15</sup> Mae Paelat magnahaghei te keli tadi naiknore ne hata fajiflani mae Barabas. Eghuteuna mae Paelat ne chekedi mae soldiare mala purini mae Jisas. Aonu mae Paelat ne snakre laoni mae Jisas mala tupijuru ka gaju fafatha.

### Mae soldiare ne ma'eni mae Jisas

(Mat 27:27-31; Jon 19:2-3)

<sup>16</sup> Nogna soldia mae Paelat igre hatani mae Jisas ne tei ka glalabagna suga bi'o mae Paelat na. Mare ne kafe kilo fodudi tothoghei mae soldia te gnafare. <sup>17</sup> Mare ne fapoko lao kaisei phoko ukru ka mae Jisas. Aonu, mare ne horo kaisei khepi fifiriulu ne lilisei lao ka pha'ugna mae Jisas na. <sup>18</sup> Ke leghugna igne mare ne eha eghu fabi'o ka mana, "Cheke fakeli nigho, iagho nodi King hatimare mae Jiu!" <sup>19</sup> Mare ne hata kaisei gaju ne puphuri kmana fata ka pha'u mae Jisas na. Mare ne kmisu ka mana. Aonu mare ne ma'eni mana, eghuteuna mare tuturupuku ne pogho soru ke ulugna mana. <sup>20</sup> Ke leghugna te ma'eni mana na, mae soldiare ne salo koko phoko ukru na ka mana, eghuteuna ke falao nogna phoko thegna re. Aonu mare ne tathalei fajiflani mana ka suga bi'o na hata ne tei mala tupijuruni kau gaju fafatha.

### Mare ne tupijuruni mae Jisas

(Mat 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

<sup>21</sup> Kate tei ka nabrou na, mare tei ne thafoni kaisei mae gna Saerini, mana mei funu ke kosi Jerusalem. Mae igne nanghagna na mae Simon, kmadi mae Aleksada ghe mae Rufas. Eghuteuna mae soldiare ne huhuruni mana mala pala nogna gaju fafatha mae Jisas. <sup>22</sup> Mare hatani mae Jisas ne tei thoke ka kaisei vido te kiloi Golgota. Ka cheke tahati na "Vido Korongosa". <sup>23</sup> Jare mae soldiare ne fako'uni mae Jisas ka waen te ngigno balu meresin te kiloi mur. Nu mae Jisas ne tiroгна ko'uni. <sup>24</sup> Mae soldiare ne tupijuruni mae Jisas kau gaju fafatha na. Aonu mare ne tufa nogna pohe manare fari hoteidi thedi. Mare ne lalahu khale mala laseni mae ihei nate hata vido aheva na.

<sup>25</sup> Tanhi nhevai hamerane mare ne tupijuruni mae Jisas. <sup>26</sup> Grioriso eigna nodi fathoro mare ranghini mae Jisas na igne,

"NODI KING HATIMARE MAE JIU."

<sup>27</sup> Jaola hatimare ne tupijuru balugna mae Jisas phia mae teke blau. Kaisei mae fei nhetagna nei kehana fei mairigna. <sup>28</sup> Igne ne horoghoto ka teke cheke eghu ka grioriso te blahi ia, "Mana ne baludi mae teke blaure." <sup>29</sup> Naikno te sala'u jare na thono ngingiridi fara ne naghoni mae Jisas. Mare ne bliubliu pha'udire ne cheke eghu, "Ao sao! Ghema, iagho neke chekeni iagho tangomana te pa'e soru Sugablahi na, eghuteuna ke babana fapulo ke lamnadi thilo narane teku ia! <sup>30</sup> Soru mei sagho ka gaju fafatha na gognarola mala fakarhi nigho themu!" <sup>31</sup> Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses teu igre ne aula neu jare. Mare jaola ne ma'eni mae Jisas ne cheke eghu fari thedi, "Tore! Mana fakarhidi keha naiknore kolho, nu mana theome tangomana te fakarhini thegna na! <sup>32</sup> Lisa laoni mae Kraes nodi King mae Israel ana, mala soru mei ka gaju fafatha na gognarogne. Jame te filoni tahati igne na, tahati ginauna na fatutuani ni mana!" Keha phia mae teke blau te tupijuru balugna mana re ne jaola ne cheke faparini mana.

### Glehegna mae Jisas

(Mat 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

<sup>33</sup> Tanhi nabotho phei fari hotei naublatha, namono te gnafa kau nauthoglu igne ne kafe romno soru ne ghilei posa ka tanhi thiloi fei grafi. <sup>34</sup> Tanhi thiloi mae Jisas ne eha eghu fabi'o, "*Eli, Eli, lema sabakatani?*" Gaoghathogna na, "*Nogu God, nogu God, naugna unha sagho te tei koko ghau iara gnea?*"

<sup>35</sup> Keha naikno te kegra teu jare na ne nomhini igne ne cheke eghu, "Fanomho! Mana kiloni mae profet Elija!"

<sup>36</sup> Kaisei mae jare chari ne tei balugna kaisei phocho ne titihi ka waen te raha na ne chuchuru ka fora na. Aonu mana ne tusu haghe ka phepeogna mae Jisas na mala ko'u mana. Mana ne cheke egghu, "Tahati ofou mala filo nodani, glahula me mei mae Elija mala hata soruni mana kau gaju fafatha na!"

<sup>37</sup> Mae Jisas ne tanhi fabi'o ne lehe.

<sup>38</sup> Kate lehe mae Jisas na, pohe bi'o teke fagegefe ke lamnagna Sugablahi te mala fofotagna vido te blahi fara na ne breku pea funu kliga thoke pari. <sup>39</sup> Kaisei mae funeidi hatimare mae armi na kegra neu jare ke ulugna gaju fafatha na, filoni unha te eni kate lehegna mae Jisas na. Mae funeidi hatimare mae armi gre ne cheke egghu, "Tutuani fara, mae igne ngala mae thofno Thugna God na!"

<sup>40</sup> Keha ga'ase langau kegra filo mei neu delei. Baludi Meri gna Makidala nei Salome nei Meri idodi mae Joses ghe mae tahigna Jemes. <sup>41</sup> Thilo ga'ase igre neke leghuni mae Jisas mala toghoni mana ka teke tei faligoho mana Provins Galili. Kmana ga'ase langau teke mei balugna mana Jerusalem.

### Giugilu gna mae Jisas

(Mat 27:57-61; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42)

<sup>42</sup> Igne narane mala tarabana. Naugna keha narane na narane Sabat. Eghuteuna gognaro na la namo romnohi. <sup>43</sup> Kaisei mae nanghagna na mae Josep mae gna Arimatea mana frane ne tei ka mae Paelat ne toreni thinigna mae Jisas na. Mana kaisei mae bi'o ka tothoghei mala fate na. Eghuteuna mana kaisei mae te ofoni fabrahu teu narane te mala funei frunidi God nogna naiknore. <sup>44</sup> Mae Paelat ne jaglo nogna fara kate nomhini ghosei te lehehi mae Jisas na. Aonu, mana ne kiloni mae funeidi mae armi re ne ghusnani mana glahula lehe tutuani hi mae Jisas. <sup>45</sup> Mana ne cheke egghu ka mae Paelat, "Uve mana la lehehi." Kate nomhini mae Paelat nogna cheke tughu mae funeidi mae armi gre, mana ne snakreni ka mae Josep thinigna mae Jisas na. <sup>46</sup> Mae Josep ne foli keha pohe vegha, ne hata soru thinigna mae Jisas na ka gaju fafatha na, ne pipiha ka pohe tuana. Mana ne lilisei thinigna mae Jisas na ka gluma teke jou mare kau thina tataba na. Aonu mana ne pili lao kaisei thina bi'o mala fofothogna gluma na. <sup>47</sup> Eghuteuna Meri gna Makidala ghe Meri idogna mae Joses gre neke filoni aheva teke lilisei gna mare thinigna mae Jisas na.

### Mae Jisas neke karha fapulo

(Mat 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

**16** Kate gnafa narane Sabat na, Meri gna Makidala nei Salome nei Meri idogna mae Jemes ne foli keha sedi mala tofa ka thinigna mae Jisas na. <sup>2</sup> Hamerane boibongi kau narane Sade, kate phage naprai na, goro ga'asere ne tei mala thoke ka gluma na. <sup>3</sup> Rehati ne ghusna egghu fari thedi, "Ba, ihei nate togho ghita tahati te mala pili fadelei thina bi'o teke fofothogna gluma na?"

<sup>4</sup> Nu kate posa lao rehati kau gluma na, rehati ne filoni thina te bi'o fara na la kulu pili fadeleihi. <sup>5</sup> Rehati ruma ka gluma na ne filoni kaisei mae majaghani te fahaghe phoko vegha gnokro neu ka gluma na. Mana gnokro neu fei nhetadi re'e. Rehati filoni mana ne mhaghu nodi fara.

<sup>6</sup> Mae majaghani igne ne cheke egghu ka re'e, "Thosei mhaghu. Iara lase ghami ghotilo, ghotilo mei hironi mae Jisas gna Nasaret, mae ihei teke tupijuruni mare kau gaju fafatha ia. Mana theome au agne, mana na kela karha fapulo. Mei si ghotilo agne mala filoni vido aheva mare teke liliseini mana na. <sup>7</sup> Gognarona ghotilo ke pulo ka mae fanomho ra mala cheke egghu ka mare nei ka mae Pita, 'Mae Jisas na tei ke ulumi ghotilo Galili. Ghotilo ginauna na filoni mana jare, jateula teke chekenihi mana ka ghotilo tifa ia egghu.'"

<sup>8</sup> Rehati rikha ne jifla ka gluma na, naugna re'e ne fa'ihodi fara ne fififri balu mhaghu. Nu re'e ne theome toutonuni kaisei glepo ka ihei nga, naugna re'e ne mhaghu nodi fara.

### Mae Jisas ne thakle ka nogna mae fanomhore

(Mat 28:9-10,16-20; Luk 24:13-49; Jon 20:11-23; MK 1:6-8)

<sup>9</sup> Kate karha fapulo hamerane Sade na, mae Jisas ne kulu thakle ka Meri Makidala. Thau teke brue fajifladi mana fitu naitu teke au ka na'a tifa ra. <sup>10</sup> Ke leghugna te filoni mae Jisas na, Meri tei ne toutonu ka mae

fanomhore. Ka vido tuana mare au di'anagnafa nei tanhini mae Jisas. <sup>11</sup> Kate nomhini mare cheke na'a ne filoni mae Jisas na kela karha fapulohi teu igne, mare ne theome fatutuani ni kolho na'a.

<sup>12</sup> Aonu, ke leghugna igne, mae Jisas ne thakle ka phia nogna mae fanomhore, kate nolo te tei phiamare ka nabrou ke kosi gna namono na. Nu mae Jisas na theome jateula teke tifa ia neu fifilogna na. <sup>13</sup> Phiamare figri neke toutonu ka keha mae fanomhore. Eghuteuna mae fanomhore jaola ne theome fatutuanidi kolho nodi cheke phiamare re.

<sup>14</sup> Ke leghu na mae Jisas mei ne thakle ka nabotho kaisei mae fanomhore, ka vido te ima teu mare na. Mana mei ne cheke faheta ka mare, naugna mare ne theome bi'o nodi fatutuani na. Mare ne maku fara nagnafadire ne theome fatutuanidi iheire teke filoni mana ke leghugna teke karha fapulo mana ka glehe na.

<sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke egu ka mare, *"Ghotilo jifla tei heva heva kau nauthoglu gne, mala toutonuni Nonomho te Keli na ranghidi naikno fateote'o."*<sup>16</sup> *Ihei te fatutuani ni Nonomho te Keli na, eghuteuna apublahi teuna ginana na hatini karha fei tifa na. Nu ihei te theome fatutuani na, God ginauna na fate faleheni mana."*<sup>17</sup> *Eghuteuna iheire te fatutuanire, God ginauna tusu ranghidi nolaghi, mala tangomana mare ei kofubobhoi. Mare ginauna tangomana te brue naitu ka nanghagu iara. Eghuteuna mare ginauna cheke ka keha nafnata cheke majaghani teke theome laseni mare tifa na."*<sup>18</sup> *Mare ginauna na loku mogo te faghughumhu, ba ko'u phinu raha, mare ginauna na theome lehe. Mare ginauna habo khamedire ke klignadi naikno te fogra re, eghuteuna naikno te fogra re ginauna nake keli fapulo."*

#### Mae Jisas neke pulo kligna

(Luk 24:50-53; MK 1:9-11)

<sup>19</sup> Kate gnafa cheke Lord Jisas ka nogna mae fanomhore, God ne hata haghenei mae Jisas kligna. Eghuteuna mana gnokro fei nhetagna God. <sup>20</sup> Ke leghugna igne, mae fanomhore jifla ne tei heva heva ka nauthoglu gne ne toutonuni Nonomho te Keli na ka naiknore. Eghuteuna Lord thegna ne loku baludi mare, mala farerheta unaha te cheke mare re, ka thua nafnata kofubobhoi ka nogna nolaghi na.

# Luku

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Luku gne kaisei mae dokta. Mana laseni fara te mala riorisodi buka te kelire. Mae Luku gne theome kaisei mae ka hatimare nogna fanomho mae Jisas gre, nu mana jaola theome kaisei mae Jiu, eghuteuna nogna cheke mana na Griki. Ame risoni nga mana buka igne tekua na, mana neke au balugna mae Pol nei baludi keha mae khurure. Eghuteuna keha fata mana jaola tei Jerusalem mala filodi vido aheva teke edi glepo igre ranghini mae Jisas. Keha fata ke leghugna igne mana neke rioriso buka igne. Eghuteuna mana jaola neke rioriso keha buka na eidi nodi gloku hatimare mae khuru. Keha fata mana jaola neke tei baludi mare. (Filoni buka Mae Khuru 16:10 nei 2 Timoti 4:11.)

Mae Luku neke famane rioriso buka igne mala lase fakelini naiknore Nonomho te Keli eigna mae Jisas igne thofno tutuani fara. Eghume mana magnahaghedi naiknore te lase fakeli mae Jisas gne neke mei mala fakarhi-di naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Mana riorisodi unha teke edi kate namo karha mei mae Jisas na nei vido teke karha nei bi'o haghe tekua mana na. Glepo igre theo kaisei naikno teke riorisodi ke lamnagna Nonomho te Keli na. Mae Luku jaola neke rioriso eigna mae Jisas teke ghatu tahudi goro ga'ase nei magnahaghei te toghodi fara kolho nafnata naikno te di'are. Eghuteuna mae Luku jaola neke magnahaghei te glola ka naiknore mae Jisas gne thofno Thugna God nei laseni mana kaisei mae te keli fara puhigna na.

Keha vido ka buka igne

Jisas ghe Jone Apublahi phia mare karha ne bi'o haghe: 1:5–2:52

Ame neke fufunu nga Jisas nogna gloku na: 3:1–4:13

Jisas ne eni nogna gloku na Galili: 4:14–9:50

Jisas tei mala thoke Jerusalem: 9:51–19:27

Wik leghu lahu te au Jisas Jerusalem: 19:28–21:38

Jisas lehe eghuteuna ke karha fapulo: 22:1–24:53

## Glepo ulu lahu teke risoni mae Luku

**1** Ranghi nigho iagho ghema Teofilas. Uve, mae bi'o, kmana naikno neke hati nheta dina neke risodi u glepo teke edi ke lamnada tahati igre. **2** Tahati lasedi ka mae iheire teke thofno filodi glepo igre funu tifa nei risodi. Mare jaola neke toutonuni u Nonomho te Keli na. **3** Uve, mae bi'o Teofilas, iara neke kulu hiro fakeli dila gobigna lepo igre ka narane teke fufunudi glepo igre. Eghume iara gognaro na magnahaghei te riso ranghi nigho eidi glepo igre **4** mala lasedi iagho glepo teke farirhiu nigho mare igre thofno tutuani fara.

## Cheke thakleni karhagna mae Jone Apublahi

**5** Kate kegra funei mae King Herod Israel na, jare kaisei mae pris nanghagna na mae Sekaraea au ka narane tuana. Mana kaisei mae ka tothoghei mae pris te kiloi mae Abia. Khetogna mana na nanghagna Elisabet, na'a jaola neke kaisei naikno ka vikegna mae pris Aron. **6** Nu puhidi repa igre doglo fara ke ulugna God, naugna repa ne thofno leghudi nogna vetula nei farirhiu teu God re. **7** Nu repa neke theo thudi, naugna Elisabet gne theome tangomana te au sua na, eghuteuna repa la kafe naikno bi'o hi.

**8** Kaisei narane nogna tothoghei mae Sekaraea gne te mala loku ka Sugablahi na. **9** Mare leghui nodi kastom mae prisire ne lalahu khale mala laseni mae ihei nate ruma haghe ka Sugablahi nogna Lord na, mala gahu in-

sens ke kligna te olta. Aonu, mare neke vahini mae Sekaraea eghuteuna mana ne ruma suga ne eni igne. <sup>10</sup> Ka vido tuana, naikno te kmanare ne tarai neu kosi.

<sup>11</sup> Eghuteuna, kaisei engel nogna Lord na ne mei thakle ka mae Sekaraea, ne kegra neu fei khame nheta ka olta mala fafara na. <sup>12</sup> Mae Sekaraea ne filoni engel na ne rhana ne mhaghu nogna fara. <sup>13</sup> Eghuteuna, engel na ne cheke eghu ka mana, "Sekaraea, thosei mhaghu. God na nomhinihi nou tharai iagho re te mala au thumu na. Nu khetomu iagho Elisabet na ginauna na au kaisei thugna nalha'u. Iagho na kiloi nanghagna na mae Jone. <sup>14</sup> Iagho ginauna na gle'a fara kate filoni mana na. Nu naiknora ginauna na gle'a langau kate nomhini karhagna mana na. <sup>15</sup> Naugna ginauna mana na kaisei mae nafnakno ka tathagna Lord na. Eghuteuna mana na theome ko'u waen ba unha nafnata kho'u te nheta fara. Nu funu ka karhagna na, mana na fodu ka Tharunga te Blahi. <sup>16</sup> Mana ginauna nake hata fafigri kmana naiknodi Israel ka nodi Lord God na. <sup>17</sup> Mana ginauna mala kulu tei ke ulugna Lord, eghu ka nogna nanheta nei nolaghi eghu God na mana jateula ngau mae profet Elija eghu. Mana mala loku fodudi mae kmadire ka mae thudire. Mana mala ke hata fapulodi iheire teke tutufu kau nabrou gaoghathe te doglo. Jaola, mana mala kulu tarabana naiknora malagna God."

<sup>18</sup> Mae Sekaraea neke cheke fapulo ka engel na, "Fa'unha eghume laseni iara glepo igne ne tutuani teuna eghu? Naugna ghepa gne la kafe naikno bi'o hi."

<sup>19</sup> Engel na neke cheke fapulo ka mana, "Iara Engel Gabriel. Iara kegra ke ulugna God, nu mana kuru mei ghau iara ka iagho mala toutonu ranghi nigho iagho u nonomho te keli igne. <sup>20</sup> Nu fanomho ka igne! Iagho ginauna iho cheke naugna iagho ne theome fatutuani ni nogu cheke iara na. Glepo te chekedi iara ka iagho igre ginauna na thoke mei tutuani. Ke leghugna igne, iagho ginauna nake tangomana teke cheke na."

<sup>21</sup> Ka vido tuana, naiknora ne ofo neu ke kosigna mae Sekaraea. Eghuteuna, hatimare ne jaglo nodi fara, naugna mana ne au fabrahu ke lamnagna Sugablahi na. <sup>22</sup> Kate ke figri meigna na, mana ne theome tango mana te facheke ka mare na. Eghume hatimare ne laseni Lord te thakle ranghini mana ka Sugablahi na. Naugna te theome cheke na, mana ne e'ei fagaglana kolho kau khamegna na.

<sup>23</sup> Kate gnafahi nogna narane te mala loku ke lamnagna Sugablahi na, mae Sekaraea neke pulo ka suga na. <sup>24</sup> Keha narane ke leghugna igne, Elisabet ne bukla. Eghuteuna, na'a ne theome jifla ka suga na nabagna glima nhigra. <sup>25</sup> Nu na'a ne cheke eghu, "Leghu lahu na Lord la ghilei toggo ghau iara ka puhi igne la hata fadeleidi mamajagu iara teke theo thugu na."

### Kaisei engel ne cheke thakleni karhagna mae Jisas na

<sup>26</sup> Ka fafamno nhigra te bukla Elisabet, God kuruni Engel Gabriel mala tei Nasaret kaisei namono ka Provins Galili. <sup>27</sup> Mana hata ne tei jare u nonomho na ka ga'ase te paru teu ka mae te kiloi Josep mae ihei teke karha ka vikegna mae King Devet. Nanghagna ga'ase majaghani igne, Meri.

<sup>28</sup> Aonu engel na mei posa ka Meri ne cheke eghu, "Pharikeli nogna God na au balumu mala fablahi nigho!" <sup>29</sup> Nu Meri ne nanga nogna fara kate nomhini u cheke igne, aonu na'a ne hironi fara gaoghatogha u cheke igne. <sup>30</sup> Nu engel na neke cheke eghu ka na'a, "Meri, thosei mhaghu eigna cheke igne. Naugna God na thono keli tagna fara ka iagho. <sup>31</sup> Iagho ginauna na bukla au kaisei thumu nalha'u, eghuteuna iagho ginauna kiloni mana Jisas. <sup>32</sup> Mana ginauna na kaisei mae funei bi'o nei mare na kiloni mana 'Thugna God mae te nolaghi te au kligna.' Noda Lord God ginauna na tusu ranghini mana sapegna funei na mala jateula mae ku'egna King Devet eghu. <sup>33</sup> Mana ginauna na funei frunidi fabrahu naiknodi Israel re eghuteuna funei fruni te eni mana ranghidi nogna naiknora na theo ka huigna."

<sup>34</sup> Meri ne cheke eghu ka engel na, "Fa'unha eghu tangomana te chekeni iagho gne? Eigna iara gne theo khetogu!"

<sup>35</sup> Engel ne cheke eghu ka na'a, "Meri, mae Tharunga te Blahi na ginauna na soru mei ke kligna mu iagho. Eghuteuna nogna nolaghi bi'o God na ginauna na au balumu iagho. Naugna igne u sua na ginauna na blahi eghuteuna naiknora ginauna na kiloi mana thofno Thugna God. <sup>36</sup> Filo sagho! Nebumu iagho Elisabet ia, na'a la

khaekavehi nu gognaro gne na'a la namno nhigragnahi bukla na. <sup>37</sup> Naugna theo kaisei glepo te ninhigrana ranghini God na."

<sup>38</sup> Meri ne cheke eghu, "Iara gne nogna naikno gloku God kolho, eghume snakreni unha lepo te chekeni iagho igne mala eni ka iara." Ke leghugna igne u engel na ne tei kokoni Meri.

#### Meri ne tei sighoni Elisabet

<sup>39</sup> Kau narane tuana, Meri ghosei ne tei filoni nebugna na ka kaisei namono te au holo ka nohi Judia. <sup>40</sup> Kate posa ka namono na, na'a ruma ka sugagna mae Sekaraea na ne ludeni Elisabet khetogna mana na. <sup>41</sup> Kate nomhini Elisabet chekegna Meri na, sua te au ka thi'agna na ne kaplo. Eghuteuna ka vido tuana mae Tharunga te Blahi na ne soru mei ka Elisabet. <sup>42</sup> Na'a ne cheke eghu fabi'o ranghini Meri, "God fablahi nigho iagho, ke uludi goro ga'ase te gnafare, nei fablahini langau sua te au ka thi'amu iagho ana! <sup>43</sup> Iagho idogna nogu Lord te mei sigho ghau iara. Naugna unha site eni ka iara glepo te bi'o fara ignea? <sup>44</sup> Kate nomhini iara naoglamu iagho na, sua te au ka thi'agu iara na ne ghosei ne kaplo, naugna ne gleale'a fara. <sup>45</sup> Keli tamu fara naugna iagho ne fatutuanidi glepo nate thoke mei tutuani jateula ngau God teke chekedihini ka iagho ra."

#### Meri ne koje kilo fnaknoni God

<sup>46</sup> Meri ne cheke eghu,

"Iara thofno cheke fakelini nanghagna Lord na.

<sup>47</sup> Ka nagnafagu na iara thofno gleale'a fara naugna God neke fakarhi ghau iara.

<sup>48</sup> Iara kaisei nogna naikno gloku kolho,

neuba ne eghu ngau mana ghattho tahu ghau iara.

Funu gognaro te haghe na naikno te gnafare ginauna na chekeni ne keli tagu fara iara teuna.

<sup>49</sup> Naugna God mae te nolaghi na ne togho ghau iara.

Nanghagna na thono blahi fara.

<sup>50</sup> Mana kokhoni nognadi nei namhadi eghu naikno te gnafa te ghattho tahuni mana re,

funu ka naikno tifa te ghilei posa ka naikno te theome karha nga teure.

<sup>51</sup> Ka nogna nolaghi na, mana ne edi glepo te bi'o re.

Mana ne nha'a faparidi naikno te fahaehaghe kau gaoghathodire.

<sup>52</sup> Mana ne nha'a sorudi mae funeire ka nodi sape nafnakhore,

eghuteuna ke nha'a haghedi mae iheire teke nha'a faparidi thedire.

<sup>53</sup> Mana toghodi iheire te rofo re mala fabohodi ka gano te keli.

Mana brue fadelei iheire te dedei fara mala ke kuma.

<sup>54</sup> Mana mei mala toghodi naiknodi Israel nogna naikno gloku te leghudi nogna chekere.

Mana theome ghattho ihoni nogna nha'a cheke teke eni ka mae ku'edara mala toghodi.

<sup>55</sup> Jateula ngau teke cheke ranghidi ku'edara,

nei ranghidi mae Ebrahim nei vikegna mana te theo ka huigna."

<sup>56</sup> Aonu, Meri ne au thilo nhigra balugna Elisabet. Ke leghugna igne na'a neke pulo ka nogna namono na.

#### Karhagna mae Jone Apublahi

<sup>57</sup> Kate thokeni narane te mala karhagna thugna, Elisabet ne fakarhani kaisei mae thugna nalha'u. <sup>58</sup> Eghuteuna, kheragna nei vikegna teu Elisabet re ne nomhini te thono keli fara Lord ranghini na'a na ne kafe gleale'a.

<sup>59</sup> Kaisei wik ke leghugna igne, naiknore ne kafe khapru mei balugna tharaknagna mae Sekaraea na mala tohi fagaglana mae sua nalha'u na. Naiknore magnahaghei te kiloni nanghagna na mae Sekaraea, ka nanghagna mae kmagna na. <sup>60</sup> Nu idogna na ne cheke eghu, "Theo! Nanghagna na mae Jone."

<sup>61</sup> Naiknore ne cheke eghu ka Elisabet, "Nu theo kaisei ka vikemu iagho na te au nangha tuana."

<sup>62</sup> Aonu, mare ne eni kaisei fagaglana ka mae kmagna na, mala laseni mae ihei eghu ni nanghagna mae sua na. <sup>63</sup> Mae Sekaraea ne eni kaisei fagaglana ka mare mala tusu lao kaisei glepo mala rioriso ka mana. Mana ne rioriso eghu, "Nanghagna na mae Jone." Naikno te gnafare ne jaglo nodi fara. <sup>64</sup> Ka narane tuana, mae Sekaraea neke tangomana teke cheke na. Mana ne funu kilo fnaknoni God. <sup>65</sup> Ke leghugna igne kheragna fofodu mana re ne mhaghu nodi fara eidi glepo te edi God ka mare igre. Aonu naikno heva te heva ka namono holo te au ka nohi Judia na ne toutonudi glepo igre. <sup>66</sup> Naikno te nomhidi glepo igre, ne hirodi u gaoghathodi cheke igre ne cheke eghu, "U sua igne ginauna na fa'unha si gnea?" Mare ne cheke eghu naugna mare laseni nogna nolaghi God na au ka mana.

### Mae Sekaraea ne koje balu kilo fnaknoni God

<sup>67</sup> Mae Tharunga te Blahi na ne soru mei ka mae Sekaraea, kmagna mae Jone na. Eghuteuna mae Sekaraea ne toutonu u chekegna God ka naiknore eidi u glepo nate thoke mei ginou re. Mana ne cheke eghu, <sup>68</sup> "Tahati kilo fnaknoni noda Lord God gna Israel!  
 Mana mei mala togho ghita nogna naiknore nei tusu ranghi ghita u nasnagla.  
<sup>69</sup> God ginauna kuru meini kaisei mae te au nolaghi bi'o ka tahati, mae igne kaisei mae vikegna King Devet nogna mae gloku.  
<sup>70</sup> God neke nha'a chekeni igne ka tahati ka chekedi hatimare nogna mae profet te blahi ra.  
<sup>71</sup> God ginauna na fakarhi ghita ka khamedi noda mae naokare nei ka nodi nolaghi iheire te susuku ghita.  
<sup>72</sup> God neke nha'a cheke ranghi ghita mala kokhonidi mae ku'eda tifa ra.  
 Mana neke ghatho fapuloni u nogna nha'a cheke te blahi na.  
<sup>73-74</sup> God neke nha'a cheke ka ku'eda mae Ebrahim te mala fakarhi ghita kau nodi nolaghi noda mae naokare mala theome mhaghu tahati kate loku ranghini God na.  
<sup>75</sup> Funu gognaro te ghilei lehe na, tahati ginauna na doglo nei blahi eghu fabrahu ke ulugna God."  
<sup>76</sup> Mae Sekaraea ne cheke eghu ka mae Jone,  
 "Tagho mae thugu iara, mare ginauna na kilo nigho kaisei mae profet nogna God te au kligna.  
 Tagho ginauna mala kulu tei ke ulugna Lord, mala tarabana nabrougna mana.  
<sup>77</sup> Eghuteuna mala chekedi nogna naikno God re,  
 God ginauna na fakarhidi kate hata fadelei nakhibodire.  
<sup>78</sup> Kau nogna kokhoni ghita noda God,  
 kaisei nathunu rane majaghani funugna kligna ginauna na phae ke klignada tahati.  
<sup>79</sup> Na phae jateula naprai eghu ka tahati te au kate romno,  
 nei au ke parigna naungogna u glehe.  
 Mana ginauna na batu fadoglo ghita kau nabrou te mala hatini tahati u pharikeli na."  
<sup>80</sup> Aonu mae Jone ne bi'o haghe ne rheta u gaoghathogna na. Mana ne tei ne au ka namono nagou na ne ghilei thokeni u narane te fufunu mana nogna gloku na ranghidi naiknodi Israel re.

### Karhagna mae Jisas

(Mat 1:18-25)

**2** Ka narane tuana, mae Funei Sisa Aghastus gna Rom na ne eni kaisei vetula mala riso nanghadi naikno te gnafa te au ka provins fateo te funei frunidi mana re. <sup>2</sup> Igne ngala riso nangha ulu lahu teke eni kate gavana tekua mae Kurenas ka Provins Siria. <sup>3</sup> Aonu naikno te gnafare ne tei ka nodi namono thedire mala rioriso nangha.

<sup>4</sup> Mae Josep ghe khetogna ne jifla Nasaret kaisei namono ka Provins Galili ne tei Betlehem ka Provins Judia. Namono igne namonogna mae King Devet tifa. Mae Josep ne tei jare naugna mana kaisei mae ka vikegna mae King Devet. <sup>5</sup> Mae Josep ne tei rioriso nangha repa Meri naugna na'a paru mala tolaghi ka mana. Meri gognaro na la buklahi. <sup>6</sup> Kate au teu Josep ghe Meri Betlehem na, narane te mala karhagna sua na la namohi. <sup>7</sup> Ka suga



binaboli na, repa theo vido keli mala thurudire. Aonu Meri ne fakarha thugna nalha'u ulu lahu na. Na'a ne pipiha ka pohe na, ne fatuthuruni ka sape mala faghamu buluka na.

### Mae greireghi sipure ne nomhi eigna mae Jisas

<sup>8</sup> Ka bongi tuana, keha mae grereighi sipu au neu jare ke kosigna namono na fiofilodi neu tothoghei sipure. <sup>9</sup> Kaisei engel nogna Lord megei nga kegra neu ke uludi mare, nei nogna nolaghi bi'o Lord na ne sigla faligohodi mare. Eghuteuna hatimare ne mhaghu nodi fara. <sup>10</sup> Engel na ne cheke eghu ka mare, "Thosei mhaghu! Naugna iara hata mei keha nonomho te keli ka ghotilo. Naikno te gnafare ginauna na keli tadi fara ka nonomho igne. <sup>11</sup> Ka bongi gognaro gne kaisei mae te mala fakarha ghami ghotilo ka nakhibo na la karhahi ka namonogna mae King Devet. Mana mae Kraes noda mae funei tahati. <sup>12</sup> Ghotilo ginauna tei jare mala filoni kaisei fagaglana: ghotilo ginauna filoni u sua gege'e te pipiha teu ka nabreku pohe na te fatuthuru teu ka sape te mala faghamu buluka na."

<sup>13</sup> Eghuteuna kaisei tothoghei engel gna kligna ghosei ne mei ne salo fodu balugna engel au tekeu jare na ne kafe koje kilo fnaknoni God, ne cheke eghu,

<sup>14</sup> "Kilo fnaknoni God ka maloa kligna nei pharikeli na au agne ka nauthoglu gne baludi naikno te keli tagnadi God gre."

<sup>15</sup> Ka teke pulo engel re kligna na, mae grereighi sipure ne cheke eghu fari thedi, "Tahati na tei Betlehem, mala filodi glepo igre. Tahati na filoni glepo te cheke ranghi ghita Lord igne."

<sup>16</sup> Aonu mae grereighi sipure ghosei ne tei ludedi Meri ghe Josep, eghuteuna mare filoni sua gege'e te thuru teu ka sape mala ghamu buluka na. <sup>17</sup> Kate filoni sua gege'e na mare ne toutonu ranghidi Meri ghe Josep unha glepo teke chekeni engel eigna sua na. <sup>18</sup> Eghuteuna mare te gnafa na nomhini igne ne jaglo nodi fara ka unha te toutonu mae greireghi sipure. <sup>19</sup> Meri ne ghatho fbrahudi glepo igre ka nagnafagna na. <sup>20</sup> Mae greireghi sipure filo dedi gobigna lepo igre ne nanaba fara ka unha teke cheke ranghidi engelre. Aonu, mare neke pulo ka nodi sipure balu koje ne kilo fnaknoni God eidi unha glepo teke nomhidi nei filodi tekumare re.

### Narane mare teke fanganghani mae Jisas

<sup>21</sup> Kate kaisei wik gnahi sua na, mare ne tohi fagaglanani mana. Eghuteuna mare ne kiloni mana mae Jisas. U nangha teke chekeni engel kani teke theome bukla nga tekeu Meri na.

### Meri ghe Josep hatani mae Jisas ne tei ka Sugablahi na

<sup>22</sup> Kate thokei narane te mala leghuni nogna vetula mae Moses eigna te mala gae ke leghugna teke karha sua na, Meri ghe mae Josep ne tei Jerusalem mala eni igne. Aonu repa hata sua na ne tusu ranghini Lord. <sup>23</sup> Te chekeni ka nogna vetula God na cheke eghu agne, "Sua nalha'u ulu lahu re mala tusu ranghini God." <sup>24</sup> Josep ghe Meri jaola ne tei mala fafara jateula te eghu ka nogna vetula God na, "Ghotilo hata mei phei balhu ba phei thukmu."

<sup>25</sup> Kaisei mae bi'o te kiloi Simion, mana jaola au Jerusalem. Mana kaisei mae doglo fara nakarhagna na ke ulugna God nei tarai koba eghu. Mana ofoni u narane God nate fakarhadi naiknodi Israel re. Eghuteuna u Tharunga te Blahi na ne au balugna mana. <sup>26</sup> Mae Tharunga te Blahi na neke chekehi eghu ka mae Simion, "Iagho ginauna na theome leheu ghilei filoni mae Mesia teke kulu nha'a cheke God na." <sup>27</sup> Eghuteuna u Tharunga te Blahi na batuni mae Simion ne tei ka Sugablahi na. Aonu, Meri ghe Josep hata mae sua Jisas na ne tei ka Sugablahi na mala eni unha te chekeni ka nogna vetula God na. <sup>28</sup> Mae Simion ludedi, mana pala haghe sua na ne cheke fakelini God,

<sup>29</sup> "Lord, gognaro nou nha'a cheke iagho na la horoghoto tutuani, eghume iagho tangomana te snakre teini nou mae gloku na mala au mana kau pharikeli.

<sup>30</sup> Naugna mae teke vavahi iagho mala fakarhidi naikno te gnafare, gognaro iara la thofno filonihi ka tathagu na.

<sup>31</sup> Iagho neke tarabanani mana mala laseni mana naikno te gnafare.

<sup>32</sup> Mana jateula kaisei juta eghu mala faphaedi naikno te theome mae Jiure mala filo glani nigho mare.

Mana ginauna jaola hata mei nafnakno ka nou naikno Israel.”

<sup>33</sup> Idogna kmagna eghu mae Jisas re ne jaglo nodi ka unha te chekedi mae Simion eigna sua igne. <sup>34</sup> Eghuteuna mae Simion ne fablahidi retilo ne cheke eghu ka Meri, “U sua igne God neke vahini mala fakarhidi kmana naiknodi Israel te au ka nakhibo, nei mana na theome fakarhidi kmana naiknodi Israel iheire te fahaehaghedi thedi. Naugna mana ginauna na kaisei fagaglana te mei vuhagna ka God. Kmana naikno tirodini mana.

<sup>35</sup> Naugna mana, ginauna na falalase gaoghatho teke poru ka naikno te gnafare. Eghuteuna iagho themu ginauna na di'anagnafamu fara ka unha nate edi ginou re.”

#### Anna ne filoni mae Jisas

<sup>36</sup> Kaisei khaekave nanghagna na Anna, na'a kaisei thau profet au jare ka Sugablahi na. Anna gne thugna mae Fanuel nei vikegna mae Asa. Kani thau majaghani gna tekeu na na'a neke tolaghi nabagna fitu finogha kolho neke lehe khetogna na. <sup>37</sup> Eghuteuna ke leghugna te lehe khetogna na, na'a ne au kolho nabagna nhanasalei fati finogha. Anna gne theome tei kokoni u nogna Sugablahi God na nu bongi narane na na'a au kolho jare mala dangna nei tarai eghu. <sup>38</sup> Uve, kau narane te cheke teu ngala mae Simion tuana, na'a kegra neu jare ne funu cheke fakelini God. Na'a jaola toutonu eigna mae Jisas ka iheire te kafe ofoni teu God te mala mei fakarhidi naiknodi Israel.

#### Ke pulo Nasaret

<sup>39</sup> Ke leghugna tela gnafahi unha te chekeni eigna sua igne ka vetula na, Josep ghe Meri neke pulo Nasaret ka Provins Galili ka nodi thofno namono na. <sup>40</sup> Mae sua ikoi na ne funu bi'o haghe ne lalase fara. Eghuteuna God ne fablahini mana fabrahu.

#### Mae Jisas ke lamnagna Sugablahi

<sup>41</sup> Leuleghu finogha na idogna kmagna mae Jisas re tei koba Jerusalem ka Gaghamu Ghasa-Polho. <sup>42</sup> Aonu, kate nabotho phei finogha gna hi mae Jisas na, retilo ne tei Jerusalem ka gaghamu tuana. <sup>43</sup> Kate gnafahi u narane Gaghamu na, naiknore neke funu pulo ka namonodire. Nu mae Jisas neke au fapulo Jerusalem. Mae Josep ghe Meri ne theome laseni mae Jisas te au faleghu teuna. <sup>44</sup> Aonu mae Josep ghe Meri neke pulo narane thongana tuana, eghuteuna repa gaoghathodi na ne kafe soruhi eghu. Eghume, kate dofini mana na, repa ne funu hironi mana farihoteidi kheradi nei vikedi teu thedire eigna mana. <sup>45</sup> Nu repa ne theome filoni mana. Aonu repa neke pulo harini mana Jerusalem.

<sup>46</sup> Mare hiro ne hiro. Ka fatilo narane na repa ne ruma ka Sugablahi na ne ludeni mana jare. Mae Jisas gnokro neu baludi hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses re fanomho neu ka cheke te edi mare re, eghuteuna mana ne faghusna ka hatimare. <sup>47</sup> Mae te kafe fanomho ka mana re ne jaglo nodi fara ka nogna glalase nei ka nogna cheke tughu eghu te edi mana re. <sup>48</sup> Ka vido tuana, idogna kmagna mana re jaola ne jaglo nodi fara kate filoni mana na. Aonu, idogna na ne cheke eghu ka mana, “Thuguo, naugna unha site eni iagho ka ghepa ignea? Ghepa kmamu ne nanga nomi fara ne hiro nigho iagho.”

<sup>49</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Ido, naugna unha ghopa ne hiro ghau iara? Ghopa theome laseni te keli fara te au iara ka sugagna mae Kmagu na?”*<sup>50</sup> Nu repa ne theome lasedi gaoghathodi unha te chekedi mana igre.

<sup>51</sup> Mae Jisas neke pulo baludi repa Nasaret. Mana ne leghudi unha te chekedi repa re. Eghuteuna idogna mana na ne ghaoghatho eidi unha teke edi re ne tathaji u cheke igre ka nagnafagna na. <sup>52</sup> Mae Jisas bi'o haghe ne heta eghuteuna mana bi'o ne bi'o nogna glalase na. God ne keli tagna fara ka mana nei naiknore jaola ne keli tadi ka puhigna mana na.

### Nogna farirhiu mae Jone Apublahi

(Mat 3:1-12; Mak 1:1-8; Jon 1:19-28)

**3** Ka fabotho glima finogha gna te King bi'o mae Taebirias na mae igre neke funei ke parigna mana. Mae Paelat neke funei ka Provins Judia. Mae Herod Antipas neke funei ka Provins Galili. Mae Filip, mae tahigna mae Herod na, neke funei ka phehi nohi Ituria ghe Trakonitis. Mae Lisantias neke funei ka Provins Abileni. <sup>2</sup> Eghuteuna mae Anas ghe mae Kaefas gre teke nodi mae pris bi'o hatimare mae Jiu. Uve, kau narane tuana God neke cheke ka mae Jone thugna mae Sekaraea kate au teu mana ke lamnagna namono nagou na. <sup>3</sup> Mae Jone neke tei tongana ke lamnadi namono te au faligohoni Kho'u Jordan na ne toutonu ka naiknore. Mana ne cheke eghu, "Ghotilo lilisei puhimi te di'are, nu mala apublahi eghu, eghuteuna God ginauna hata fadeleidi nakhibomi ghotilo re."

<sup>4</sup> Igne ne horoghoto ka unha teke rioriso eghu mae profet Isaia tifa ia, "Kaisei mae ne poapola fabi'o ke lamnagna u namono nagou na, na cheke eghu, 'Tarabana nabrou gna Lord, e'ei fakeli u nabrou mala tei gna mana!

<sup>5</sup> Gloha te gnafare ke fafofodu, gukhu te gnafa nei thogele teure ke kafe fasasare. Eghuteuna nabrou te peopeko tafri re ke fadodoglo, eghuteuna nabrou te poipogili tafri re ke fasasalhu fakeli.

<sup>6</sup> Naikno te gnafa ka nauthoglu igne ginauna na filoni God te mei fakarhidi nogna naiknore.'"

<sup>7</sup> Kmana naikno fara ne mei ka mae Jone mala apublahi. Mae Jone ne cheke eghu ka naikno te mei apublahi re, "Ghotilo jateula pholi eghu! Naugna ghotilo lase chaichaghi fara! Ihei teke cheke ranghi ghami ghotilo te mala mei apublahi na, eghuteuna mala rikhani teu di'atagna God tela namo meih na? <sup>8</sup> Koko si ghotilo puhimi te di'are mala jateula sisi te keli eghu ka nakarhami are fagaglana gna u nakarha majaghani na. Thosei chekeni koba ghotilo ne doglohi ke ulugna God naugna ne vikegna mae Ebrahim themi teuna. Naugna te chekeni iara ka ghotilo na, God na tangomana te hohoro vikegna mae Ebrahim ka thina te filodi ghotilo igre! <sup>9</sup> Nu gognaro God tarabana fate naikno jateula kaisei mae te au khila te mala kato soru gaju na la kulu auhi ka glathigna na. Eghume, mana ginauna na kato soru u gaju te theo sisi igre mala koko lao ka kha'aghi."

<sup>10</sup> Naiknore ne ghusna eghu ka mae Jone, "Te eghu na, unha gne nate eni ghehati ginauna?"

<sup>11</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Mae ihei ka ghotilo te au phehi nogna phoko na tufa kehana ka mae ihei te theo kaisei nogna na. Mae ihei te au ghegna gano na tufa ka mae te theo kaisei ghegna gano na eghu."

<sup>12</sup> Keha mae ka hatimare, mae te di'a te mala salo takis re ne mei apublahi langau. Mare ne ghusna eghu ka mae Jone, "Velepui, unha nate eni ghehati na?"

<sup>13</sup> Mae Jone ne cheke eghu ka mare, "Thosei salo takis ka naiknore me sala'uni unha te magnahaghei mae gavman na."

<sup>14</sup> Keha mae soldia langau ne ghusna eghu ka mana, "Ghehati ba? Unha nate eni ghehati na?"

Mana ne cheke eghu ka mare, "Thosei chaghi nei huhurudi eghu naiknore mala tusu ari sileni ka ghotilo. Nu gle'ani ngala nomi vido taba na."

<sup>15</sup> Naiknore neke kafe rouronuni mae Kraes te mala mei na. Mare ne funu ghaoghathe eghu, "Glahula me mae Jone gne ngala mae Kraes na." <sup>16</sup> Nu mae Jone ne cheke eghu ka mare, "Iara apublahi ghami ghotilo ka kho'u kolho, nu kaisei mae nate mei ke leghugu iara na, mana mae ke bi'ogu iarai. Iara theome nabagu te ru-rutha nogna sadol mana re. Mana ginauna na fa'apublahi ghami ghotilo kau Tharunga te Blahi nei ka kha'aghi eghu. <sup>17</sup> Mana ginauna fatedi naikno te gnafare. Tutuani, mana ginauna vavahi iheire te doglore ka iheire te theome doglore. Jateula mae ihei te fota gano te keli ka gano te di'ara eghu. Te kelire mala lilisei ka nogna suga na. Te di'are mala koko lao ka kha'aghi te karha fabrahu na." <sup>18</sup> Kmana nafnata phoge te edi mae Jone kate toutonuni u Nonomho te Keli na ka naikno igre. Mana neke cheke faheta mala tughu mare nagnafadire.

<sup>19</sup> Jaola mae Jone neke cheke faheaheta fara ka mae King Herod Antipas naugna mae Herod neke tolaghi blau ka Herodias, khetogna mae Filip mae tahigna thegna na. Eghuteuna mae Herod jaola neke edi kmana glepo te di'a fara tulao. <sup>20</sup> Aonu ke leghugna igne, kaisei glepo te di'a tulao fara teke eni mae Herod na, mana ne fa-sosoloni mae Jone.

### Mae Jone ne fa'apublahini mae Jisas

(Mat 3:13-17; Mak 1:9-11)

<sup>21</sup> Kaisei fata, ame sosolo nga mae Jone Apublahi tekua na, mae Jone ne fa'apublahidi naiknora. Mae Jisas ne mei apublahi langau ka mana. Ka vido te tarai mae Jisas na, maloa na ne thora, <sup>22</sup> eghuteuna Tharunga te Blahi na ne soru mei ke kligna gna mana jateula balhu neu. Kaisei naogla ne cheke mei funu kligna ne cheke eghu ka mana, "Iagho thofno mae Thugu iara. Iara thofno namha nigho nei thofno gle'a nigho eghu."

### Susurei eigna vikegna mae Jisas

(Mat 1:1-17)

<sup>23</sup> Jame kate thokeni tolufulu finogha gna na, mae Jisas ne funu farirhiudi naiknora. Eghuteuna gaoghathodi naiknora mae Jisas gne neke thugna mae Josep.

Mae Josep gne thugna mae Heli.

<sup>24</sup> Mae Heli gne neke thugna mae Masat.

Mae Masat gne neke thugna mae Livae.

Mae Livae gne neke thugna mae Melkae.

Mae Melkae gne neke thugna mae Janai.

Mae Janai gne neke thugna mae Josep.

<sup>25</sup> Mae Josep gne neke thugna mae Matatias.

Mae Matatias gne neke thugna mae Amos.

Mae Amos gne neke thugna mae Nahum.

Mae Nahum gne neke thugna mae Eslae.

Mae Eslae gne neke thugna mae Nagae.

<sup>26</sup> Mae Nagae gne neke thugna mae Meata.

Mae Meata gne neke thugna mae Matatias.

Mae Matatias gne neke thugna mae Semei.

Mae Semei gne neke thugna mae Josek.

Mae Josek gne neke thugna mae Joda.

<sup>27</sup> Mae Joda gne neke thugna mae Joanan.

Mae Joanan gne neke thugna mae Risa.

Mae Risa gne neke thugna mae Serubabel.

Mae Serubabel gne neke thugna mae Sialtiel.

Mae Sialtiel gne neke thugna mae Nerae.

<sup>28</sup> Mae Nerae gne neke thugna mae Melkae.

Mae Melkae gne neke thugna mae Adae.

Mae Adae gne neke thugna mae Kosam.

Mae Kosam gne neke thugna mae Elmadam.

Mae Elmadam gne neke thugna mae Ere.

<sup>29</sup> Mae Ere gne neke thugna mae Josua.

Mae Josua gne neke thugna mae Eliesa.

Mae Eliesa gne neke thugna mae Jorim.

Mae Jorim gne neke thugna mae Masat.

Mae Masat gne neke thugna mae Livae.

<sup>30</sup> Mae Livae gne neke thugna mae Simion.  
Mae Simion gne neke thugna mae Juda.  
Mae Juda gne neke thugna mae Josep.  
Mae Josep gne neke thugna mae Jonam.  
Mae Jonam gne neke thugna mae Eliakim.  
<sup>31</sup> Mae Eliakim gne neke thugna mae Melea.  
Mae Melea gne neke thugna mae Mena.  
Mae Mena gne neke thugna mae Matata.  
Mae Matata gne neke thugna mae Natan.  
Mae Natan gne neke thugna mae Devet.  
<sup>32</sup> Mae Devet gne neke thugna mae Jesi.  
Mae Jesi gne neke thugna mae Obed.  
Mae Obed gne neke thugna mae Boas.  
Mae Boas gne neke thugna mae Salmon.  
Mae Salmon gne neke thugna mae Nason.  
<sup>33</sup> Mae Nason gne neke thugna mae Aminadab.  
Mae Aminadab gne neke thugna mae Admin.  
Mae Admin gne neke thugna mae Arni.  
Mae Arni gne neke thugna mae Hesron.  
Mae Hesron gne neke thugna mae Peres.  
Mae Peres gne neke thugna mae Juda.  
<sup>34</sup> Mae Juda gne neke thugna mae Jekop.  
Mae Jekop gne neke thugna mae Isak.  
Mae Isak gne neke thugna mae Ebrahim.  
Mae Ebrahim gne neke thugna mae Tera.  
Mae Tera gne neke thugna mae Naho.  
<sup>35</sup> Mae Naho gne neke thugna mae Seru.  
Mae Seru gne neke thugna mae Riu.  
Mae Riu gne neke thugna mae Pela.  
Mae Pela gne neke thugna mae Eba.  
Mae Eba gne neke thugna mae Sela.  
<sup>36</sup> Mae Sela gne neke thugna mae Kainan.  
Mae Kainan gne neke thugna mae Afasad.  
Mae Afasad gne neke thugna mae Sem.  
Mae Sem gne neke thugna mae Noa.  
Mae Noa gne neke thugna mae Lamek.  
<sup>37</sup> Mae Lamek gne neke thugna mae Metusela.  
Mae Metusela gne neke thugna mae Inok.  
Mae Inok gne neke thugna mae Jared.  
Mae Jared gne neke thugna mae Mahalali.  
Mae Mahalali gne neke thugna mae Kainan.  
<sup>38</sup> Mae Kainan gne neke thugna mae Enos.  
Mae Enos gne neke thugna mae Seti.  
Mae Seti gne neke thugna mae Adam.  
Mae Adam gne neke thugna God.

### Mae Satan fariuriuni mae Jisas

(Mat 4:1-11; Mak 1:12-13)

**4** Ke leghugna narane teke apublahi ka mae Jone ka Kho'u Jordan na, mae Jisas ne fodu ka Tharunga te Blahi neke pulo. Mae Tharunga te Blahi na ne baubatuni mana ne tei kau namono nagou na. <sup>2</sup>Jare mae Satan ne fariuriuni mae Jisas phiatutu narane. Mae Jisas neke theome ghamu kau narane tuare. Kate gnafa narane tuare mae Jisas ne rofo fara.

<sup>3</sup> Mae Satan mei ne cheke egghu ka mana, "Ghema, te Thugna God iagho na, iagho chekeni thina igne mala tughu ke vuhai bret."

<sup>4</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mae Satan, *"Grioriso te blahi ia cheke egghu agne, 'Naikno na theome karha kol-ho ka gano.'"*

<sup>5</sup> Aonu mae Satan ne batuni mae Jisas ne haghe ka thogele brahu na. Ka vido tuana, mae Satan ne fatakle ka mana provins te gnafa kau nauthoglu gne. <sup>6</sup> Mae Satan ne cheke egghu ka mae Jisas, "Tara ginauna na snakre ari ka iagho gobigna lepo te keli fara ka nauthoglu na igre. Naugna God neke snakre meihika iara gobigna lepo igre, egghuteuna gognaro iara tangomana te tusu lao ka ihei te magnahagheni iara na. <sup>7</sup> Te tuturupuku soru iagho ke ulugu iara na, gobigna lepo igre nou iagho."

<sup>8</sup> Mae Jisas ne cheke tughu egghu ka mae Satan, *"Te chekeni ka grioriso te blahi ia, 'Iagho pogho soru ranghini LORD nou God, egghuteuna loku ranghini ngala mana.'"*

<sup>9</sup> Mae Satan batuni mae Jisas ne tei Jerusalem, ne fakegrani mana ka khekelegna Sugablahi na. Mae Satan ne cheke egghu ka mae Jisas, "Ghema, te thofno Thugna God iagho na, krofu soru pari! <sup>10</sup> Naugna te chekeni ka grioriso te blahi ia,

"God ginauna na chekedi nogna engel re mala reireghi nigho.

<sup>11</sup> Mare na tako nigho mala theome tothokei iagho ghahemure ka thina."

<sup>12</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mae Satan, *"Nu te chekeni la ka grioriso te blahi ia, 'Thosei fariuriuni LORD nou God!'"*

<sup>13</sup> Kate gnafa fariuriuni mae Jisas na, mae Satan ne tei kokoni mana katha vido.

### Mae Jisas ne fufunu nogna gloku na Galili

(Mat 4:12-17; Mak 1:14-15)

<sup>14</sup> Ke leghugna igne mae Jisas neke pulo Galili, balugna u nogna nolaghi Tharunga te Blahi na. Egghuteuna, u nonomho eigna mae Jisas na ne tei tongana ka nohi te gnafa ke lamnagna provins tuana. <sup>15</sup> Mana ne funu farirhiudi naiknore ke lamnadi nodi suga tharai hatimare mae Jiure, egghuteuna naiknore ne kafe keli tadi fara ka mana.

### Naiknodi Nasaret re ne irodi fatutuani ni mae Jisas

(Mat 13:53-58; Mak 6:1-6)

<sup>16</sup> Ke leghugna igne mae Jisas neke tei Nasaret, ka namono aheva mana teke bi'o haghe na. Leuleghu narane Sabat na, mana tei koba ka suga tharai na. Kaisei narane Sabat, mana kegra haghe ne iu'iju u grioriso te blahi na ranghidi naiknore. <sup>17</sup> Aonu mare ne tusu lao ka mana nogna buka mae profet Isaia na. Mana feferha buka na ne filo deni u vido cheke igne,

<sup>18</sup> *"Tharunga gna God na au balugu iara.*

*Naugna mana neke vahi ghau iara mala toutonuni Nonomho te Keli gne ka naikno te kumare. God neke kuru ghau iara mala toutonu ka naikno te au sosolo ka nakhibodire mala snagla mare, nei naikno teke dofure mala ke fifilo fapulo.*

*Egghuteuna iheire te au papara ke paridi nodi nolaghi keha mae re ginauna mala ke au ka pharikeli.*

<sup>19</sup> *Egghuteuna mala cheke thakleni narane God nate toghodi nogna naiknore."*

<sup>20</sup> Mae Jisas fofotho buka na neke tusu fapulo ka mae te loku ka suga tharai na. Eghuteuna mana ne gnokro pari ne farirhiudi naiknore. Naikno te gnafa te au ke lamnagna suga tharai na ne filo tutu ka mana nei fanomho fakeli ka mana. <sup>21</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka naiknore, *"Gognarogne, grioriso te blahi te iu'ijuni iara te nomhini ghotilo igne la thofno horoghoto fara."* <sup>22</sup> Naiknore ne kafe keli tadi fara ka mae Jisas ne jaglo nodi fara ka nogna famane cheke te chekedi mana re, ne cheke eghu, "Tore, mae igne thugna mae Josep kolho!"

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Iara laseni, ghotilo ginauna na chekeni ka iara chekegna tifa igne, 'Ghe-ma dokta, kulu fakeli fapulo nigho themu sagho!' Eghuteuna ghotilo ginauna na cheke eghula ka iara, 'Ghehati nomhidihi glepo teke edi iagho Kapanam ra. Eghume, gognaro na jaola ke edi sagho glepo tuare agne ka namonomu themu gne!'"*

<sup>24</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na, naiknogna namono thegna mae profet na tirodi fatutuani ni mana."* <sup>25</sup> Uve, unha te chekeni iara ka ghotilo gne thofno tutuani fara. Ka narane gna mae Elija na neke theome nakhete thilo finogha namno nhigra. Aonu heva te heva na ne behu neke theo gano. Eghuteuna kmana naikno bi'o te glehe kokoi neke au jare Israel ka narane tuare. <sup>26</sup> Eghuteuna God neke theome kuruni mae Elija mala tei kolho ka thau te glehe kokoi Israel re, nu God neke kuruni mae Elija mala tei toghoni ngala naikno bi'o te glehe kokoi te au ka namono Sarefat ka nohi Sidon. <sup>27</sup> Aonu ka narane gna mae profet Elisa na kmana naiknodi Israel neke thubu bi'o, khabru te kiloi leprosi. Nu mae profet Elisa neke theome fakelini kaisei naiknogna Israel. Nu kaisei mae Naman ka kantri Siria ngala teke fakelini mana na."

<sup>28</sup> Kate nomhidi mare cheke te edi mae Jisas igre, mare te gnafa te au ke lamnagna suga tharai na ne kafe di'a tadi fara ka mana. <sup>29</sup> Aonu mare kegra haghe ne kuru fajiflani mana ke kosigna namono na. Namono tuana au ka thogele na. Aonu mare hatani mae Jisas ne tei jare mala koko soruni mana ka phegu na. <sup>30</sup> Nu mae Jisas nolo ne tei farihoteidi naiknore ne tei nogna.

#### Mae Jisas ne brueni naitu na

(Mak 1:21-28)

<sup>31</sup> Mae Jisas neke tei Kapanam, kaisei namono bi'o ka Provins Galili. Leuleghu narane Sabat na mae Jisas ne farirhiudi naiknore. <sup>32</sup> Eghuteuna kate nomhidi nogna cheke mana re, mare ne jaglo nodi fara ka nafnata farirhiu te edi mana re naugna mana farirhiu balu nolaghi.

<sup>33</sup> Kaisei fata, kaisei mae au teu jare ka suga tharai na, kaisei naitu au ka mana. Aonu, mana ne eha eghu fabi'o, <sup>34</sup> "Sei! Ghema Jisas gna Nasaret! Mala fa'unha ghami ghehati sagho ia? Iagho jau mala mei fadi'a ghami ghehati neku sini! Iara lase nighohi, iagho thofno mae blahi nogna God!"

<sup>35</sup> Mae Jisas ne cheke faheta eghu ka naitu na, *"Megeu! Jifla mei sagho ka mana!"* Naitu na ne koko soruni mana ke uludi mare, ne jifla ka mana, nu naitu na ne theome fadi'ani mana.

<sup>36</sup> Naiknore ne kafe jaglo nodi fara, ne cheke eghu fari thedi, "Icho idomi! Unha nafnata cheke si ignea? Mae igne au nolaghi ne brue fajifladi naitu gre!" <sup>37</sup> Aonu nonomho gna mae Jisas na ne tei tongana heva heva ka namono te gnafa ka nohi tuana.

#### Mae Jisas fakelidi kmana naikno te fogra re

(Mat 8:14-17; Mak 1:29-34)

<sup>38</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas jifla ka suga tharai na ne tei ka sugagna mae Simon. Ka narane tuana, nanghognagna mae Simon na ne fogra naugna fagrutu na bi'o fara ka na'a. Aonu hatimare ne toreni mae Jisas mala toghoni na'a. <sup>39</sup> Mae Jisas ne tei kegra rhegna sape naikno bi'o na ne cheke faheta ka fogra na. Eghuteuna, fagrutu na ne gnafa ka na'a. Aonu na'a ghoisei ne kegra haghe ne faghedi gano mare.

<sup>40</sup> Kate funu pluluhi naprai na, naiknore hata ne mei ka mae Jisas naikno te au kmana nafnata khabru tadire. Mae Jisas ne habo lao khamegnare ka naikno te fogra re neke keli fapulo. <sup>41</sup> Naitu teke au ka naikno te kmanare jifla mei ne eha fabi'o eghu, "Iagho Thugna God!" Nu mae Jisas ne cheke faheta ka naiture mala thoisei cheke, naugna hatimare lasenihi mae Jisas gne ngala mae Kraes na.

### Jisas ne toutonu ke lamnadi suga tharai re

(Mak 1:35-39)

<sup>42</sup> Kate funu agha narane na mae Jisas jifla ka namono na ne tei ka vido te krogha na ne au sopa. Nu naiknore ne funu hironi mana. Kate ludeni mana na mare ne toreni mana mala thosei tei kokodi mare. <sup>43</sup> Nu mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Iara na teila ka keha namonore mala toutonuni Nonomho te Keli eigna God te funei frunidi nogna naiknore. Naugna igne God neke kuru mei ghau iara."*<sup>44</sup> Aonu mae Jisas tei ne toutonu ke lamnadi suga tharai re heva heva ka nohi Judia.

### Mae fanomho teke kulu kilodi mae Jisas

(Mat 4:18-22; Mak 1:16-20)

**5** Kaisei fata, mae Jisas kegra ka gratha Kholo Genesaret. Kmana naikno fara ne kafe khapru mei ka mana mala fanomho ka chekegna God. <sup>2</sup> Eghuteuna mae Jisas ne filodi phia mola tugha haghe teu mare ka nusu na. Mae naugrare neke tei kokodi mala tei bea nodi fangnare. <sup>3</sup> Mae Jisas ne saghe ka kaisei mola, mola igne nogna mae Simon. Aonu mana ne toreni mae Simon mala tugha fararu mola na katha vido. Mae Jisas ne gnokro ne farirhiudi naikno teke khapru mei ka mana re.

<sup>4</sup> Ke leghugna te toutonu te gnafa na, mana ne cheke egghu ka mae Simon, *"Hata tei mola na ka mamhara gno mala koko soru nomi fangnare mala hata keha sasa."*

<sup>5</sup> Mae Simon ne cheke egghu ka mana, "Velepuihi, gloku bi'o tela edi ghehati bongi brahu gne nu braku kolho egghu. Nu iara na koko soru fangna gre naugna iagho ne cheke ranghi ghau iara."

<sup>6</sup> Aonu kate leghuni mare chekegna mae Jisas te koko soru hatimare nodi fangnare, mare ne maluaga fara, ne namo breku fangnare. <sup>7</sup> Hatimare ne kilodi mae kheradi te au ka keha mola na mala mei toghodi. Keha mola na mei ne fafododu mare phia molare ka sasa ne fodu ne namo lodu.

<sup>8</sup> Mae Simon Pita filoni igne ne pogho soru ke ulugna mae Jisas ne cheke egghu ka mana, "Lord, thosei mei namo ka iara, naugna iara naikno di'a." <sup>9</sup> Mae Pita ne cheke egghu, naugna mana nei keha mae balugna mana re egghu ne jaglo nodi fara ka sasa te kmana te hata mare re. <sup>10</sup> Phia thugna mae Sebedi, mae James ghe mae Jone, te loku balugna mana re jaola ne jaglo nodi fara.

Mae Jisas ne cheke egghu ka mae Simon, *"Simon, thosei mhaghu, funu gognaro iara na falalase ka iagho te mala salo mei naikno ka iara na."*<sup>11</sup> Aonu mare pala famata phia nodi molare ne lisei soru nodi gobigna lepore ne leghuni mae Jisas.

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae

(Mat 8:1-4; Mak 1:40-45)

<sup>12</sup> Kaisei fata, mae Jisas au neu ka kaisei namono te au kaisei mae te thubu. Mana thafuru ka thubu bi'o, khabru te kiloi leprosi. Kate filoni mae Jisas na, mana mei ne tuturupuku ke ulugna mae Jisas ne cheke egghu, "Mae funei, ne magnahagheni nga iagho nu, iagho tangomana teke fasalhu ghau iara na."

<sup>13</sup> Mae Jisas ne habo lao ka mana ne cheke egghu, *"Uve, iara magnahaghei, ke salhu silagho!"* Kau chekegna mae Jisas tuana, thubu ka thinigna mana re ghosei neke salhu fapulo.

<sup>14</sup> Aonu mae Jisas ne cheke faheta egghu ka mana, *"Thosei toutonu tafri eigna igne ka ihei nga. Nu iagho doglo tei ka mae pris mala kulu filoni mana thinimu na. Eghuteuna ke leghugna igne iagho tei e'ei fafara leghuni un-ha te chekeni mae Moses ia, mala laseni naiknore teke la keli fapulohi iagho na."*

<sup>15</sup> Nu neuba ngau, nonomho gna mae Jisas gne ne tei tongana heva heva ka namono te kmanare. Aonu kmana naikno fara ne mei fanomho ka chekegna mana re nei mala fakarhidi mana ka thua khabru te au ka thinidire. <sup>16</sup> Nu kmana fata langau mana tei thegna ka vido te nagou na mala tarai.



### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae te blughu

(Mat 9:1-8; Mak 2:1-12)

<sup>17</sup> Kaisei narane mae Jisas farirhiudi naiknore ka suga na. Eghuteuna keha mae Farasi, nei jaola keha mae velepuhi eghu au neu jare. Mae igre mei funudi ka namono te gnafa ka Provins Galili, nei funudi ka Provins Judia, nei ka namono Jerusalem. God ne tusu lao nolaghi ka mae Jisas mala fakelidi naikno te fogra re. <sup>18</sup> Aonu keha naiknore pala ne mei ka sape kaisei mae te blughu. Hatimare fariuriu hatani mana mei lamna suga mala lili-sei ke ulugna mae Jisas. <sup>19</sup> Nu hatimare ne theome tangomana te filoni heva te snagla te mala hatani mana te ruma lamna naugna ne kmana naikno fara. Aonu mare apla ne haghe ke tagru suga ne hohoro kaisei khora ghoghodogna te au mae Jisas na. Eghume mare ne haru sape na ka phukri ne farurhuni mana ne soru ke ulugna mae Jisas.

<sup>20</sup> Mae Jisas filoni nodi fatutuani mare na, ne cheke eghu ka mae te blughu na, *"Ghema kheraguo, nakhibomu iagho re la hata fadeleihi iara."*

<sup>21</sup> Aonu hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses, nei hatimare mae Farasi eghu re ne funu cheke eghu kau gaoghathodire, "Mae ihei si mae ignea? Mae igne cheke faparini God signe. Theo kaisei naikno te tangomana te mala hata fadelei nakhibo na, kaisei thegna God ngala!"

<sup>22</sup> Nu mae Jisas lasedi ngala gaoghathodi mare re ne cheke eghu, *"Naugna unha site au mei nafnata ghaoghathe igre ke lamnami ghotilo gnea?"<sup>23</sup> Thono bligi fara te cheke eghu na, 'Thuguo, iara la hata fadeleihi nakhibomu iagho re teuna', naugna theo kaisei naikno tangomana te filoni te au nolaghi iara te mala eni glocku igne na. Nu ninhigrana fara te cheke eghu na, 'Kegra haghe, hata nou sape na tei teuna,' naugna naikno na tangomana te filoni jame te au nolaghi iara te mala eni tuana na.<sup>24</sup> Nu gognarona iara na falase arini ka ghotilo, iara mae teke mei funu ka God na au nolaghi ka nauthoglu igne te mala hata fadeleidi nakhibore!"* Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mae te blughu na, *"Te chekeni iara ka iagho na, kegra haghe. Hata nou khifra na tei ka sugamu na!"<sup>25</sup>* Mana ghosei ne kegra haghe ke uludi naiknore ne hata nogna sape na ne tei ka nogna suga na, balu kilo fnaknoni God. <sup>26</sup> Naiknore ne kafe jaglo nodi fara ne funu kilo fnaknoni God. Mare thono mhaghu nodi fara ne cheke eghu, "Icho idomi! Unha te filoni tahati gognarogne thono jaglo noda fara."

### Mae Jisas ne kiloi mae Livae

(Mat 9:9-13; Mak 2:13-17)

<sup>27</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas tei ne filoni kaisei mae salo takis, nanghagna na mae Livae. Mana gnokro neu ka vido aheva te mala foli takis naiknore. Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Ghema, mei leghu ghau iara, iagho mala nogu mae fanomho iara."*<sup>28</sup> Aonu mae Livae ghosei ne lisei soru nogna gobigna lepore ne leghuni mae Jisas.

<sup>29</sup> Ke leghugna igne, mae Livae igne ne eni kaisei gaghamu bi'o ranghini mae Jisas ka nogna suga na. Kmana naikno te di'a te salo takis nei keha naikno te di'a langau eghu ne khapru mala ghamu baludi phiamare. <sup>30</sup> Nu keha mae Farasi nei keha mae kheradi mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu ne thono buiburi fara ne cheke eghu ka nogna mae fanomho mae Jisas re, "Naugna unha site ghamu fodu ghotilo ka naikno te di'a mala salo takis nei keha naikno te di'a teu gnea?"

<sup>31</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Ghotilo laseni igne, naikno te kelire tirodi tei filoni mae dokta. Nu naikno te fogra re ngala te magnahaghei tei filoni mae dokta na."<sup>32</sup> Eghume iara gne theome mei mala kilodi naikno te doglohi ke ulugna God te mala leghu ghau iara, nu iara gne mei mala kilodi naikno te di'a gre mala tughu nagnafa."*

### Mae Jisas ne cheke tughuni kaisei ghusna

(Mat 9:14-17; Mak 2:18-22)

<sup>33</sup> Keha naiknora ne cheke eghe ka mae Jisas, "Nogna fanomho mae Jone gre nei nodi fanomho mae Farasi gre tarai nei dangna eghe koba. Eghume, naugna unha si nou mae fanomho iagho gre te ghamu nei ko'u teu kolho grea?"

<sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *"Naikno te mei ka gaghamu tholaghi na mare au balugna mae te mala tolaghi na, eghume mare theome nabadi te dangna nei rofo teuna.<sup>35</sup> Nu narane te mala tei kokodi mae te tolaghi na mae kheragnare ginauna na mei. Aonu ame tangomana nga mare te dangna na eghe. Jateula tuana eghe kate au teu iara agne baludi nogu mae fanomho gre, mare ginauna na theome dangna eghe."*

<sup>36</sup> Mae Jisas ne chekeni cheke naba igne ka mare, *"Jaola theome naba tahati te hata nabreku pohe majaghani na te susuki fodu ka khora pohe te tiatifa na. Te eghe tahati na, tahati na fadidi'a kolho pohe majaghani na, eghuteuna nabreku pohe majaghani tuana theome nanaba ka pohe te tiatifa na.<sup>37</sup> Kehana teuna tahati theome tangomana totoho waen majaghani na kau duku guli te tiatifa na. Naugna kate lao te raha u waen majaghani tuana na duku guli tiatifa tuana ginauna poha. Eghuteuna waen tuana ginauna na thofa kolho.<sup>38</sup> Eghume tahati totoho waen majaghani na kau duku te majaghani.<sup>39</sup> Mae ihei teke ko'u koba waen tiatifa na mana theome magnahaghe te ko'uni waen majaghani na. Naugna mana ne cheke eghe, 'U waen tiatifa nga te keli na.'"*

### Mae Jisas mae funei gna u narane Sabat

(Mat 12:1-14; Mak 2:23-3:6)

**6** Kaisei narane Sabat, nodi narane blahi mae Jiu, mae Jisas ne leghe nabrou ne sala'u ka nagare sopho na. Nogna mae fanomhore ne ukli keha sopho ne koko khunedire ne ghamu. <sup>2</sup> Keha mae Farasire filoni igne ne cheke eghe ka mae Jisas, "Naugna unha site loku ghotilo kau narane Sabat te thono blahi fara ka vetula na gnea?"

<sup>3</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *"Theome iu'ijuni ngala si ghotilo unha teke eni mae King Devet tifa ia? Kaisei fata mana nei mae teke tei balugna re eghe neke rofo.<sup>4</sup> Mae Devet neke ruma ka Sugablahi nogna God na, neke hata bret teke fajara ka God na neke ghamu, eghuteuna tufa langau keha bret ka mae teke tei balugna re. Igne thono jafra fara ka nogna vetula mae Moses. Te chekeni ka vetula na, kaisei mae pris ngala tangomana te ghamu nafnata bret tuana."<sup>5</sup> Mae Jisas neke cheke eghe ka mare, *"Iara mae teke mei funu ka God gne ngala mae funei gna narane Sabat na."**

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae te lehe khamegna na

<sup>6</sup> Ka keha narane Sabat na, mae Jisas tei ne ruma ka suga tharai na ne farirhiudi naiknora. Eghuteuna, kaisei mae te lehe khamenhetagna na au neu jare. <sup>7</sup> Hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei hatimare mae Farasi eghe ne fiofilo neu ka mae Jisas, glahula fakeli naikno mana kau narane Sabat. Naugna mare magnahaghe te filoni mana te eni unha te jafra ka nogna vetula mae Moses na, mala tangomana mare te fathoethokeni mana na. <sup>8</sup> Nu mae Jisas ne lasedi unha te ghathodi hatimare re ne cheke eghe ka mae te lehe khamegna na, *"Kegra mei ke uludi naikno igre sagho."* Mana kegra haghe ne mei kegra jare.

<sup>9</sup> Mae Jisas ne ghusna eghe ka hatimare mae Farasi nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses, *"Ba, unha gne te snakreni ka vetula na te mala eni tahati kau narane Sabat na? Snakre ghita tahati mala toghoni naikno, ba mala fadi'ani naikno? Mala fakarhani naikno ba lisa laoni mala lehe naikno na?"*

<sup>10</sup> Mae Jisas ne efra faligoho ka mare gnafa, ne cheke eghe ka mae te lehe khamegna na, *"Ngafa haghe khamemu ana."* Mana ngafa haghe khamegna na neke keli fapulo. <sup>11</sup> Hatimare mae Farasi nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghe re ne thono di'a tadi. Mare ne cheke eghe fari thedi, "Na fa'unhani si tahati mae Jisas gnea?"

### Mae Jisas ne vahidi nabotho phei mae khuru

(Mat 10:1-4; Mak 3:13-19)

<sup>12</sup> Kaisei narane ke leghugna igne, mae Jisas ne haghe ka kaisei thogele ne tarai fabrahu ka God. Mana au jare fabrahu bongi tuana. <sup>13</sup> Hamerane ka keha narane na, mae Jisas ne kilodi nogna mae fanomhore. Kate mei mare ka mana na, mana ne vavahi nabotho phei mae ka hatimare. Mana ne kilodi hatimare "Mae Khuru."

<sup>14</sup> Nanghadi nabotho phei mae khurure igre.

Mae Simon, fapea nanghagna na mae Pita, nei Aduru tahigna mana na;

mae James ghe mae Jone;

mae Filip ghe mae Batolomiu;

<sup>15</sup> mae Matiu ghe mae Tomas;

mae James (thugna mae Alfius) ghe mae Simon, mae te kiloi Silote;

<sup>16</sup> mae Judas thugna mae James ghe Judas Iskariot.

Mae Judas gne mae ihei teke snakreni mae Jisas ka khamedi nogna mae naokare.

### Mae Jisas ne farirhiu nei fakarha naikno

(Mat 4:23-25)

<sup>17</sup> Mae Jisas neke soru baludi nogna mae khurure funu ka thogele na. Mana soru ne kegra ka sare na baludi mae fanomho te kmanare. Eghuteuna kmana naikno ne mei funudi ka namono te iko tongana Judia, Jerusalem, nei ka namono te au ke tongna rhedi phei namono bi'o Taea ghe Sidon. <sup>18</sup> Mare ne kafe mei mala fanomho ka mae Jisas, eghuteuna mare mei fakelidi mana khabru te au ka thinidire. Mae Jisas neke fakelidi nei jaola fakelidi naikno te au naitu. <sup>19</sup> Naiknore ne magnahaghei te mei te kafe haboni mae Jisas, naugna mare filoni nogna nolaghi God na au ka mana ne jifla mei ka mana ne kafe fakelidi.

### Eigna gleale'a nei di'anagnafa

(Mat 5:1-12)

<sup>20</sup> Mae Jisas filo ka nogna mae fanomhore ne cheke eghe ka mare.

*"Ghotilo te kuma ra, ghotilo tangomana te gleale'a na.*

*Naugna ghotilo la auhi baludi naikno te funei frunidi God re.*

<sup>21</sup> *Ghotilo te rofo gognaro ra, ghotilo tangomana te gleale'a na.*

*Naugna ghotilo ginauna nake bohou.*

*Ghotilo te tanhi gognaro ra, ghotilo tangomana te gleale'a na.*

*Naugna ghotilo ginauna nake ma'eu.*

<sup>22</sup> *Ghotilo te susuku ghami, lalama ghami,*

*cheke fapari ghami ba cheke fadi'adi nanghamire teu keha naikno ra naugna ghotilo nogu iara,*

*mae teke mei funu ka God gne,*

*ghotilo tangomana te gleale'a na.*

<sup>23</sup> *"Ka narane tuana ghotilo gleale'a balu ragi. Naugna God ginauna na taba fabi'o ghami ghotilo kligna. Mae kmadire neke eghe dila nogna mae profet God tifa na jateula te eni ka ghotilo gne neku.*

<sup>24</sup> *"Puhi bi'o ka ghotilo naikno te dedei fara gognaro gre!*

*Naugna ghotilo la gnafahi nomi narane te mala gleale'a na.*

<sup>25</sup> *Puhi bi'o ka ghotilo naikno te boho nomi gognaro gre!*

*Naugna ghotilo ginauna nake rofou!*

*Eghuteuna puhi bi'o ka ghotilo te ma'e gognaro gre!*

*Naugna ghotilo ginauna nake tanhi bi'o nei di'anagnafa eghe!*

<sup>26</sup> *Puhi bi'o ka ghotilo te cheke fakeli ghami naikno are!*

*Igne fagaglana gna ghotilo te jateula mae profet chaichaghi tifa ra teuna.*

*Naugna mae tifa re neke cheke fakelidi fabrahu mae profet chaichaghire."*

### Namhani mae nou naoka na

(Mat 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Nu te chekeni iara ka ghotilo te fanomho ka iara gre na. Ghotilo namhadi nomi naoka re. Eghuteuna famane fofodu ka iheire te susuku ghami re.<sup>28</sup> Eghuteuna ghotilo fablahidi iheire te cheke fadi'a ghami are, nei taraidi naikno te lalama ghami are eghu.<sup>29</sup> Mae ihei te taponi bakomu iagho na, thosei lhotini nu snakre lao keha phile na ka mana mala ke tathapo mana eghu. Eghuteuna mae ihei te hata nou pohe na, iagho ke snakre lao keha nou phoko na ka mana mala ke hata mana.<sup>30</sup> Mae ihei te tore glepo ka iagho na, iagho toghoni mana. Eghuteuna mae ihei te hata kaisei nou glepo iagho na, thosei ke toreni iagho mala ke hata fapulo mana ka iagho.<sup>31</sup> Unha ghotilo te magnahagheni keha naiknore te eni ranghi ghami na, ghotilo ke enila tuana ranghidi eghu.*

<sup>32</sup> *"Te namhadi kolho ghotilo naikno te namha ghami themi re, God ginauna na theome fablahi ghami ghotilo. Naugna naikno te di'are mare namha dila naikno te namhadi mare re!<sup>33</sup> Eghuteuna, God ginauna na theome fablahi ghami ghotilo te toghodi kolho ghotilo naikno te togho ghami themire. Naugna naikno te di'are eni la tuana.<sup>34</sup> God ginauna na theome fablahi ghami ghotilo, te tufa glepo kolho ghotilo ka naikno na teke tusu fapulo glepo ka ghotilo. Naugna naikno te di'are mare tufa glepo la ka keha naikno te di'are.*

<sup>35</sup> *"Nu ghotilo namhadi nomi naokare, nei lolokeli ranghidi. Ghotilo tufa glepo ka keha naikno are, eghuteuna thosei ghathoni nake tughu fapulo mare teuna. Te eghu ghotilo na, God ginauna na taba fabi'o ghami ghotilo, naugna puhimi ghotilo re ginauna gaglana fara te goro thugna God ghotilo na. Naugna God na toghodi fabrahu iheire te theome ghatho tahuni mana, nei iheire te di'a fara.<sup>36</sup> Ghotilo lolokeli nei kokhonidi eghu naikno te gnafare jateula mae Kmami ghotilo te au kligna te lolokeli nei kokhonidi teu naikno te gnafare."*

### Eigna fate

(Mat 7:1-5)

<sup>37</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Thosei fateni ihei, na eghunu ke fate ghami God eghu. Thosei fathoroni ihei na, na eghunu ke fathoro ghami God eghu. Eghuteuna ghotilo hata fadelei nakhibodi keha naiknore mala nu ke hata fadelei langau God nakhibomire eghu.<sup>38</sup> Tufa nodi keha naikno are, mala ke tufa nomi God ginauna eghu. Uve, God ginauna tufa glepo ka ghotilo, jateula kaisei mae te famane fafofodu kaisei khara'o ia eghu, kate fodu khara'o na mana na kaokagno nei huta fapari eghu mala fodu sala'ui. Eghume nafnata puhi te tufa glepo ghotilo ka keha naiknore igne, God ginauna na jaola tufa fapulo glepo ka ghotilo."*

<sup>39</sup> Aonu mae Jisas ne chekeni cheke naba igne ka hatimare. *"Ba, mae te dofu na tangomana ngau site batui keha mae te dofu la na ia? Theo fara. Te eghu mana na, phiamare ginauna tei sno'o ka khora.<sup>40</sup> Jaola, mae ihei te sikolu teuna, mana theome tangomana te uluni nogna mae velepuhi na. Nu kate sikolu te lalase mana na ame tangomana nga mana te jateula nogna mae velepuhi na teuna.*

<sup>41</sup> *"Naugna unha sagho te au gaoghathomu ka nakhibo ikoi te eni mae kheramu fofodu na, eghuteuna theome filo glani nakhibo bi'o au teu ka themu ana ia?<sup>42</sup> Iagho theome tangomana te cheke eghu ka mae kheramu fofodu na, 'Ghema, lisa mei sagho ka iara, mala hata fadelei iara nakhibo ikoi te au ka iagho ana.' Nu iagho theome kulu hata koko ghu nakhibo bi'o te au teu ka themu ana teuna. Iagho kaisei mae chaichaghi! Kulu hata koko ghu sagho nakhibo bi'o te au ka themu ana, ame tangomana nga iagho te magnahaghei te hata fadelei nakhibo ikoi te eni mae kheramu fofodu ana eghu!"*

### Phei nafnata sisi

(Mat 7:16-20,24-27; 12:33-35)

<sup>43</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Gaju te keli na theome tangomana te ure sisi te di'a na. Jaola gaju te di'a na theome tangomana te ure sisi te keli na.<sup>44</sup> Tutuani, gaju te gnafare tahati kafe filo glanidi kau sisidire. Tahati theome tangomana te filodi sisi khoilo ghe sisi khebu te ure phono na.<sup>45</sup> Jateula igne eghu, naikno te keli na,*

*mana fodu ka gaoghathe te keli ka nagnafagna na. Mana edi koba glepo te kelire. Nu naikno te di'a na fodu ka gaoghathe te di'a ka nagnafa gna na, mana edi koba glepo te di'are. Naugna glepo te di'are te fodu ka nagnafagna mana tuare ngala te jifla mei ka chekegna mana re."*

### Phei nafnata naikno

<sup>46</sup> *"Naugna unha ne cheke eghe nga ghotilo ka iara, 'Lord, Lord,' nu ghotilo theome edi kolho unha te chekedi iara re."*<sup>47</sup> *Mae ihei te mei ka iara na, eghuteuna nomhidi chekegu iara re, nei leghuidi teuna, iara na falase arini ka ghotilo unha nafnata naikno mae tuana.*<sup>48</sup> *Mae tuana jateula ngau kaisei mae te hohoro suga ia eghe. Mana dokha tei pari fara ne babana nogna suga na ke kligna thina. Aonu kate soru nakhete na, eghuteuna mei neu nabritha mala fariuriu pa'e soruni suga tuana teuna. Nu nabritha na ginauna na theome tangomana te pa'e soruni suga tuana, naugna suga tuana ne babana fakeli ke kligna thina.*<sup>49</sup> *Nu mae ihei te nomhidi chekegu iara re, nu theome leghudi teuna, mana jateula ngau kaisei mae te theome dokha te tei pari fara te babana nogna suga na ia eghe. Aonu kate soru nakhete na eghuteuna mei neu nabritha na ka suga tuana, suga tuana na ghosei grofo. Eghuteuna suga tuana ginauna pha'e dofini kolho."*

**7** Kate chekedi te gnafa mae Jisas glepo igre ka naiknore mana jifla ne tei Kapanam.

### Mae Jisas ne fakelini nogna mae gloku kaisei mae funeidi hatimare mae armi

(Mat 8:5-13)

<sup>2</sup> Ka namono Kapanam, jare kaisei nogna mae gloku mae funeidi hatimare mae armi di Rom, mana thono fogra fara namo ne lehe. Mae funeidi hatimare mae armi di Rom igne, thono namhani fara nogna mae gloku na.

<sup>3</sup> Kate nomhini mana thoutonu eigna mae Jisas na, mana ne kuru teidi keha mae bi'o ka hatimare mae Jiu mala tei toreni mae Jisas mala mei fakelini nogna mae gloku na. <sup>4</sup> Kate thoke mare ka mae Jisas na, mare ne tore faheta eghe ka mana, "Mae funeidi hatimare mae armi di Rom thofno magnahaghei fara nou thotogho iagho na ka nogna mae gloku na. <sup>5</sup> Naugna mae bi'odi hatimare mae armi igne thono namha ghami ghehati fara neke babana nomi suga tharai ghehati na." <sup>6</sup> Aonu mae Jisas ne tei baludi mare.

Kate tei te namo posa mae Jisas ka sugagna mae bi'o na, mae bi'o na ne kurudi keha mae ne mei cheke eghe ka mae Jisas, "Funei, mae bi'o na ne cheke eghe, 'Thosei fagloku bi'o nigho te mei ka sugagu iara na. Naugna iara theome nabagu te ruma iagho ka sugagu na. <sup>7</sup> Iara thegu na jaola theome nabagu te mei filo nigho na. Nu ka chekemu kolho mala ke keli fapulo nogu mae gloku na. <sup>8</sup> Tutuani fara, iara gne kaisei mae aula mae bi'o te mala kuru ghau na. Nu au kmana mae soldia langau te mala kurudi iara re. Eghuteuna, te cheke eghe iara ka mae igne, "Tei sagho," mana na tei. Nu te cheke eghe iara ka keha mae ana, "Mei sagho agne!" mana na mei. Nu te cheke eghe iara ka nogu mae gloku na, "Eni sagho igne!" mana na eni tuana."

<sup>9</sup> Kate nomhini cheke igne, mae Jisas ne jaglo nogna fara ka mana. Mana figri ne cheke eghe ka naikno teke leghuni mana re, *"Icho idomi! Tuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, iara neke theome filodeni kaisei naikno te bi'o nogna fatutuani na jateula mae igne teu agne Israel."*<sup>10</sup> Mae teke khurudi mae bi'o na teke mei filoni mae Jisas re neke pulo ka suga na. Kate pulo mare ka suga na, mare ne filoni mae teke fogra na neke keli fapulo.

### Mae Jisas ne fakarhini thugna naikno bi'o na

<sup>11</sup> Kaisei narane ke leghugna igne, mae Jisas ne tei ka namono te kiloi Nain. Eghuteuna hatimare nogna mae fanomhore, nei kmana naikno fara langau eghe ne tei balugna mana. <sup>12</sup> Kate posa mei mae Jisas rhegna namono na, kaisei jajagha naikno te mala tei ka giugilu na pala ne mei kaisei mae sua nalha'u teke lehe na. Mae sua igne ngala thugna naikno bi'o te glehe kokoi na. Eghuteuna naiknogna namono tuana ne kafe tei balugna na'a. <sup>13</sup> Mae Jisas ne filoni na'a ne kokhoni nogna ni. Mana ne tei ka na'a ne cheke eghe, *"Naikno bi'o, thosei tanhi."*

<sup>14</sup> Aonu, mana lao ne habo ka glele na. Hatimare mae teke pala re ne kegra snoto. Mae Jisas ne cheke egghu ka masitei na, *"Mae majaghani! Te chekeni iara ka iagho na, 'Ke karha fapulo sagho!"*<sup>15</sup> Mae sua teke lehe na gnokro haghe ne vuha facheke. Aonu mae Jisas neke snakre fapuloni ka idogna na.

<sup>16</sup> Theire teke au tekeu jare ka vido tuana ne kafe jaglo nodi fara, ne kilo fnaknoni God. Mare ne cheke egghu, "Kaisei mae profet bi'o la thakle mei farihoteida tahati! God na la mei mala toghodi nogna naiknore!"

<sup>17</sup> Nonomho eigna mae Jisas igne ne tei tongana ka namono te gnafa ka Provins Judia nei ka keha namono langau ka keha provins rhegna Judia.

### Mae khuru vuhadi ka mae Jone Apublahi

(Mat 11:2-19)

<sup>18-20</sup> Nogna mae fanomho Jone Apublahi re ne toutonu ka mana unha te edi mae Jisas re. Aonu mana ne kuru-di phei nogna mae fanomhore ne tei ka mae Jisas mala ghusna egghu ka mana, "Iagho ngala si mae teke chekeni mae Jone Apublahi mala mei fakarhi ghami ghehati teku ia, ba kaisei mae ngau te mala ofoni teu ghehati ia?" Aonu, mare ne tei ka mae Jisas mala ghusnani mana.

<sup>21</sup> Phei mae fanomho igre tei ne filoni mae Jisas te fakelidi kmana naikno te fogra, nei dofu, nei bruedi naitu teure. <sup>22</sup> Mana ne cheke egghu ka phiamare, "Ke figri si ghopa ka mae Jone mala ke toutonu ka mana, unha glepo teke nomhidi nei filodi teku ghotilo ra. Iara gognarona fakelidi naikno te dofu, naikno te blughu, naikno te thubu bi'o, naikno te megli, fakarha fapulodi naikno teke lehehi, nei toutonuni Nonomho te Keli na ka naikno te kumare. <sup>23</sup> Eghume, ihei te maku fabrahu ka iara nogna fatutuani na, mana ginauna na gleale'a fara."

<sup>24</sup> Aonu, ke leghugna teke pulohi nogna mae fanomho mae Jone re, mae Jisas ne toutonu eigna mae Jone ka naiknore. Mana ne ghusna egghu ka mare, *"Ghotilo teke tei kau namono nagou ia unha nafnata naikno teke tei filoni ghotilo jare na? Ghotilo neke tei mala filoni kaisei mae te ghathe peapea jateula fora te blele tafri kau nuri ia egghu? Theo!"*<sup>25</sup> *Ba neke tei mala filo unha? Mala filoni kaisei mae te pipichi pohe te famane? Theo! Ihei te pipichi nafnata pohe tuare au ka sugagna mae funei.*<sup>26</sup> *Ba, neke tei mala filo unha si ghotilo ia? Kaisei mae profet? Uve, tutuani fara! Mae Jone Apublahi na kaisei mae profet bi'o fara ka mae profet teke kulu au tifa ra.*<sup>27</sup> *Naugna God neke cheke eigna mae Jone Apublahi ka mae Thugna na neke cheke egghu,*

*"Iara na kuruni mae nogu gloku na mala kulu ari ke ulumu iagho, mala kulu tarabana nabrou mala tei mu iagho."*

<sup>28</sup> *Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, mae Jone Apublahi gne kaisei mae bi'o fara ka fiti naikno kolho te gnafa kau nauthoglu igne. Nu naikno te ikoi fara ke lamnadi naikno God te funei frunidire, mana mae bi'o fara uluni mae Jone."*

<sup>29</sup> Kate nomhini igne, naiknore ne keli tadi fara ka nogna farirhiu God na. Hatimare mae mala salo takis gre ba jaola ne keli tadi fara. Naikno igre neke kulu apublahi ka mae Jone. <sup>30</sup> Nu mae Farasi nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses teu igre, mare ne tirodi leghuni nogna ghaoghatho God te maladi thedi na. Mare theome magnahagheni mae Jone te fa'apublahidi.

<sup>31</sup> Eghuteuna, mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Iara lase ghami ghotilo naikno gognaro gre."*<sup>32</sup> *Ghotilo jateula phei bukrei sua te gnokro teu ka glalaba na, te eha egghu fari thedi ira egghu,*

*"Ghotilo te koje ghehati khoje te mala gleale'a nei ragi teuna, ghotilo tiromi ragi kolho.*

*Nu te koje ghehati u khoje te mala di'anagnafa na,*

*ghotilo tiromi di'anagnafa nei tanhi egghu kolho."*

*Igne thotoghale eimi ghepa mae Jone Apublahi na.*<sup>33</sup> *Kate mei mae Jone te theome ima nei theome ko'u teuna naiknore ne cheke egghu, 'Mae igne au kaisei naitu tagna signe.*<sup>34</sup> *Eghuteuna kate thoke mei iara te ima nei ko'u teuna, naiknore ne cheke egghu, 'Filoni si ghotilo mae igne! Mana ima nei ko'u teuna ngala te glepo ulu ka mana na! Eghuteuna, mae te di'a te salo takis nei keha mae te di'a la teu igre ngala te mae kheragna mana*

re.<sup>35</sup> *Eghuteuna mare ginauna na filoni nogna gaoghatho te keli God na kate thakle meidi unha glepo te tutu-anire."*

### Mae Jisas ka sugagna Simon kaisei mae Farasi

<sup>36</sup> Kaisei mae Farasi, nanghagna na mae Simon, mana ne toreni mae Jisas mala tei ima ka sugagna na. Eghuteuna mae Jisas ne tei ka sugagna mae igne ne gnokro soru ne ima. <sup>37</sup> Aonu, kaisei naikno bi'o te gnognoro fara ne nomhini mae Jisas te ima teu ka suga tuana. Aonu na'a ne hata kaisei botol thina te fodu ka kholo te sisiri keligna. <sup>38</sup> Na'a kegra ke leghugna mae Jisas ne tanhi neu. Na'a ne fabobothu ka kholo tathagnare phei ghahegna mae Jisas re. Eghuteuna na'a tuturupuku soru ne famomoja ka khaklagna thegna te brahure ne ngangho fabrahu. Jaola na'a totofa kholo te sisiri keligna na ke klignadi.

<sup>39</sup> Kate filoni igne, mae Simon ne au gaoghathogna ne cheke egghu, "Jame thofno mae profet mae igne na, mana jame laseni puhigna thau te haboni mana igne. Naugna na'a kaisei naikno gnognoro fara!"

<sup>40</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Ghema Simon, iara magnahaghei te chekeni kaisei glepo ka iagho."*

Mae Simon ne cheke egghu ka mae Jisas, "Uve, velepuhi, facheke sagho."

<sup>41</sup> *Mae Jisas ne cheke egghu, "Uve, kaisei mae ne snakredi phei mae ne kaoni sileni. Kaisei mae ne kaoni glima gobi dola, keha mae na glimafulu dola kolho.<sup>42</sup> Nu phei mae igre theo nodi sileni, eghume phiamare theome tangomana teke tughu fapulo nodi kaonire. Nu mae ihei teke tusu ranghidi phiamare sileni igre lasedi phei mae igre theo nodi sileni naba te mala tughu fapulo nodi kaonire. Aonu mana ne cheke egghu ka phiamare, 'Keli kolho, te chekeni iara ka ghopa na. Iara snakre ghami ghopa mala thosei tughu fapulo nomi kaonire.' Mae ihei ka phei mae igre te namhani tulao mana na?"*

<sup>43</sup> Mae Simon ne cheke egghu, "Te ghathoni iara na, jame mae ihei te bi'o fara nogna kaoni na igne."

Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Iagho famane cheke tughu fara."*

<sup>44</sup> Mae Jisas figri lao ka naikno bi'o na ne cheke egghu ka mae Simon, *"Filoni sagho naikno bi'o igne! Iara mei ruma ka sugamu iagho gne, eghuteuna iagho theome famei kho'u mala titihi iara ghahegu gre. Eghuteuna thau igne ne titihi ghahegu gre kau kholo di phei tathagnare, nei famomoja kau khaklagna thegna re. <sup>45</sup> Kate ruma mei iara ka sugamu na, iagho theome mei kubae ghau iara. Nu funu ruma mei gu iara te ghilei thokei gognaro ao, na'a theome gnafa te gnaognanghodi ghahegu iara gre.<sup>46</sup> Iagho theome dadalu pha'ugu iara na ka sedi, eghuteuna na'a ne dadalu ghahegu iara re kau kholo te sisiri keligna igne.<sup>47</sup> Uve, naikno bi'o igne au kmana nakhibogna fara. Nu te chekeni iara ka iagho na, iara la hata fadeleghi nakhibognare. Naugna na'a ne namha ghau fara iara. Nu ihei te theome kmana nakhibogna te mala hata fadelei iara na, mana theome tango-mana te namhadi fara keha naiknore."*

<sup>48</sup> Gnafa teuna mae Jisas ne cheke egghu ka na'a, *"Naikno bi'o, iara la hata fadeleghi nakhibomu iagho re."*

<sup>49</sup> Aonu, hatimare mae te gnokro ima teu ka tevo na, ne cheke egghu fari thedi, "Tore, mae ihei si ignea? Tangomana si mana te hata fadeleidi nakhibodi naikno grea?"

<sup>50</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka naikno bi'o na, *"Iagho fatutuani ghau iara. Naugna igne iara ne fakarha nigho ka nakhibo. Jifla tei kau pharikeli."*

### Goro ga'ase te tei balugna mae Jisas

**8** Kaisei fata ke leghugna igne, mae Jisas ne tei ka namono bi'o nei ka namono ikodi egghu ka Provins Galili mala toutonuni Nonomho te Keli eigna nakarha God te funei frunini. Eghuteuna, hatimare nabotho phei nogna mae fanomhore <sup>2</sup> nei keha ga'ase langau egghu ne tei balugna mana. Eghuteuna ga'ase igre mana neke fakarhidi ka naitu nei kau kmana nafnata khabru. Kaisei na Meri, na'a thau gna Makidala, mana neke brue faji-fladi fitu naitu ka na'a tifa. <sup>3</sup> Eghuteuna kehana Joana, khetogna mae Kusa, mae bi'o te mala reireghidi nogna glepo mae King Herod Antipas. Kehana Susana baludi kmana ga'ase langau egghu. Eghuteuna ga'ase igre tangomana te toghodi mae Jisas nei hatimare nogna mae fanomhore ka nodi glepo thedire.

### U cheke naba eigna jo'u sisi

(Mat 13:1-9; Mak 4:1-9)

<sup>4</sup> Aonu kmana naikno ne khapru mei ka mae Jisas, mei funudi kau namonodire. Aonu mana ne cheke egghu ranghidi kau cheke naba igne, <sup>5</sup> *"Kaisei mae tei ne jo'u kmana sisi ka nogna nagare na. Kate toatofa mana sisire, keha sisire ne soru ka nabrou. Eghuteuna naiknore mei ka nabrou na ne tapla ke klignadi, eghuteuna nanghajire mei ne ghamu fateo. <sup>6</sup> Eghuteuna, kehare ne soru ke kligna glose te saesape ka thina. Sisi igne ne sublo haghe, nu ghosei ne lehe, naugna glose na ne moja fara. <sup>7</sup> Keha sisire ne soru ka vido te au gnarho fachuchuru. Eghuteuna gnarho te fachuchuru tuare ne kotu haghe baludi sisire ne farore ne theome kotu. <sup>8</sup> Nu keha sisire ne soru ka glose te keli. Aonu sisi igne ne kotu fakeli ne thokeni kaisei gobi."*

Gnafa teuna, mae Jisas ne cheke egghu, *"Uve, ghotilo naikno te fanomho ka iara gre, hiro fakeli gaoghathodi cheke igne."*

### Mae Jisas ne rurutha gaoghathogna cheke naba igne

(Mat 13:10-23; Mak 4:10-20)

<sup>9</sup> Hatimare nogna mae fanomho mana re mei ne ghusna ka mae Jisas gaoghathogna cheke naba eidi sisi igne. <sup>10</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"God neke tusu ari ka ghotilo kolho glalase te mala lase fakelidi thofno glepo te au poru ka nakarha God te funei frunini. Nu iara cheke ranghidi keha naiknore ka cheke naba kolho. Kate eni iara igne ne horoghoto fara ka unha teke chekeni mae profet Isaia tifa ia,   
"Neubane hiro mare, mare na theome tangomana te filo glanini.*

*Eghuteuna neubane fanomho mare, mare ginauna na theome tangomana te nomhi fakelini."*

<sup>11</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, *"Gaoghathogna cheke naba igne. Sisi igne chekegna God. <sup>12</sup> Eghuteuna sisi te soru ka nabrou na igne eidi iheire te nomhini cheke na, nu mae Satan mei hata fadelei ka nagnafadire cheke igne mala theome fatutuani, nei theome hatani egghu mare thofno nakarha na. <sup>13</sup> Eghuteuna sisi te soru ka glose te saesape ka thina igne, eidi iheire te nomhini cheke na eghuteuna hata balu gleale'a. Nu ruma lamna ka gaoghathodire kolho. Mare fatutuani katha vido kmo'ei kolho, eghuteuna kate thoke mei vido te ninhigrana igne, mare ginauna na lisa lao kolho gobigna lepore. <sup>14</sup> Eghuteuna sisi te soru farihoteidi glathi gnarho te fachuchuru igne, eidi iheire te nomhini cheke na nu nanga nodi fara eidi kmana nafnata glepo. Mare namha dila dedei gna nauthoglu igne ba glepo te keli kau nakarha igne kolho. Aonu cheke igne ginauna theome kotu fakeli nei au kaisei sisi ikoi egghu kolho. <sup>15</sup> Nu sisi te soru kau glose te keli igne eidi iheire te fanomho ka cheke na, eghuteuna loku famaku ka nagnafadi te klino nei tutuani teure. Eghuteuna mare legghu-ni chekegna God na ne heta ghedi ne ghilei au sisi te keli."*

### Cheke naba eigna juta

(Mak 4:21-25)

<sup>16</sup> Eghuteuna mae Jisas ne cheke egghu, *"Theo kaisei mae te fakasa juta na te toku tafu ke pari khara'o na, ba lilisei ke pari sape. Nu mana na lilisei ka vido te mala augna na, eghuteuna naikno te ruma ka suga tuana na fi-filo fakeli eigna naphae tuana. <sup>17</sup> Eghume jateula tuana egghu gobigna lepo te au poru teu gognaro gre, gobigna lepo tuare na thakleu ka vido te snagla. Eghuteuna gobigna lepo te poru ka naiknore ginauna na filo fake-lini kate jifla mei kate snagla. <sup>18</sup> Naugna te egghu tuana me, ghotilo faghano fanomho fakeli ka cheke igne. Naugna mae ihei te au nogna glepo na, God ginauna nake tusu ranghini mana keha glepoi. Nu mae ihei te theo nogna glepo na, neubane katha ikoi kolho te au ka mana na, God ginauna nake hata fadelei ka mana."*



### Vikegna mae Jisas

(Mat 12:46-50; Mak 3:31-35)

<sup>19</sup> Idogna nei thabusigna teu mae Jisas re ne mei mala filoni mana. Nu mare theome tangomana te lao namo ka mana na, naugna naikno kmana fara te khapru faligohoni mana na. <sup>20</sup> Aonu naiknore ne cheke egghu ka mae Jisas, "Idomu nei thabusimu teu iagho re kegrau kosi. Mare magnahaghei te mei filo nigho iagho."

<sup>21</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *"Theire ngala te nomhini chekegna God na, nei leghuni mana teu, igre ngala te idogu nei thabusigu teu iara re."*

### Mae Jisas au nolaghi mala famuanani maraghata bi'o na

(Mat 8:23-27; Mak 4:35-41)

<sup>22</sup> Kaisei narane mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, *"Tahati na tei kasa ka keha phile kholo gno."* Aonu mare saghe ka mola na ne funu kasa. <sup>23</sup> Kate selo te kasa mare ka kholo na mae Jisas ne thuru iho. Eghuteuna kaisei seseuru bi'o ne soru kau kholo na. Aonu mola na ne vuha fodu ka kho'u, ne funu plulu soru.

<sup>24</sup> Mae fanomhore mhaghu ne tei fadofrani mana, ne cheke egghu ka mana, "Mae funei, mae funei, tahati la namo lehe!"

Aonu mae Jisas kegra haghe ne cheke faheta ka nuri na, nei ke jaola ka galore. Eghuteuna nuri na ghosei ne snoto, nei kholo na neke beata. <sup>25</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas ne cheke egghu ka mae fanomhore, *"Ba, tore, aheva si nomi fatutuani ghotilo na ia?"* Nu hatimare ne mhaghu nei jaglo nodi ne cheke egghu fari thedi, "Tore, unha nafnata mae si ignea? Nuri ba ne galo ne fa'uveni ngala chekegna mana na!"

### Mae Jisas au nolaghi ke klignadi naiture

(Mat 8:28-34; Mak 5:1-20)

<sup>26</sup> Mae Jisas ne kasa baludi nogna mae fanomhore ka kholo na funudi ka Provins Galili. Mare mei ne longa ka nohi Gerasa. <sup>27</sup> Kate longa mae Jisas na, kaisei mae te au naitu na mei ne thafoni mana. Funu tifa te ghilei mei thokei narane igne mae tuana theo kaisei pohe ka thinigna na, nei mana jaola theome au snoto lamna suga. Nu mana au fabrahu kau gluma te mala lilisei thinidi naikno te lehere. <sup>28-29</sup> Eghuteuna kmana fata naitu na mei faheta fara ka mana. Neuba naiknore ne haru ghahegna nei khamegna teure ka phukri, ba lilisei mae mala reireghini, mana tangomana ngala te kukusu phukrire. Eghuteuna naitu na ne kuru teini mana mala au ka namono nagou na. Kate filoni mae Jisas na, mana eha egghu fabi'o ne tuturupuku ke ulugna mae Jisas. Jisas ne cheke faheta ka naitu na mala jifla mei ka mana. Aonu mae igne ne eha egghu fabi'o, "Sei, Jisas, Thugna God te nolaghi! Ba, na fa'unha ghau iara sagho ia? Iara tore nigho mala thosei goigoni ghau iara!"

<sup>30</sup> Mae Jisas ne ghusna egghu ka mana, *"Tagho mae ihei nanghamu na?"*

Aonu mana ne cheke egghu, "Iara nanghagu na 'Mae Thara.'" Naugna kmana naitu fara te au ka mana re. <sup>31</sup> Eghuteuna naiture ne toreni mae Jisas mala thosei kuru teidi ka vido te kiloni mare "Glave mamhara te romno fara."

<sup>32</sup> Kmana bosu humeu ka thogele na rhegna vido tuana. Aonu naiture ne toreni mae Jisas mala snakre teidi mala ruma ke lamnadi bosure. Aonu mae Jisas ne snakre teidi naitu igre ka bosure. <sup>33</sup> Naitu igre jifla mei ka mana ne tei ruma ke lamnadi bosure. Eghuteuna bosure chari ne soru ka gerigna gukhu te phegu na ne krofu ka kholo na, ne kafe lehe.

<sup>34</sup> Kate filoni igne, mae teke ohodi bosure rikha ne posa ka namono bi'o na ne toutonu ka naiknore nei jaola ka naikno te au ka nohi tuana. <sup>35</sup> Aonu naiknore mei ne filoni unha te toutonuni mare na. Eghuteuna kate mei mare ka mae Jisas na, mare ne filoni mae teke brue fajifla mae Jisas naiture tagna na. Mana pipichi pohe gnokro neu rhedi ghahegna mae Jisas re, eghuteuna gaoghathognare kela doglohi. Aonu naiknore ne mhaghu nodi fara. <sup>36</sup> Naikno teke filoni mae Jisas teke fakelini mae teke au naitu na ne toutonu ka keha naiknore eignae igne. <sup>37</sup> Naiknodi Gerasa re kafe mhaghu nodi fara, naugna unha teke eni mae Jisas na ne toreni mana mala jifla tei delei. Aonu mae Jisas saghe ka mola na neke pulo Galili.

<sup>38</sup> Nu mae teke keli fapulo igne ne cheke eghu ka mae Jisas, "Ghema, iara magnahaghei te tei balumu iagho." Nu mae Jisas ne kuru teini mana, ne cheke eghu ranghini, <sup>39</sup> *"Theo. Ke pulo sagho ka namonomu na mala toutonu ranghidi naiknore unha teke eni God ka iagho na."* Aonu mana neke pulo ka namono ne tei toutonu ka naiknore eigna unha teke eni mae Jisas ka mana na. Eghuteuna mae Jisas baludi nogna mae fanomhore neke pulo Galili.

### Mae Jisas au nolaghi te mala fakelidi phehi ga'asere

<sup>40</sup> Kate ke pulo mae Jisas ka keha phile kholo na, kmana naikno ofoni mana neu jare. <sup>41</sup> Kaisei mae nanghagna na mae Jaerus ne mei ka mae Jisas. Mae Jaerus gne kaisei mae bi'o ka suga tharai gna namono tuana. Mana mei ne tuturupuku soru ke ulugna mae Jisas ne toreni mana mala tei ka nogna suga na. <sup>42</sup> Mana ne eni igne, naugna kaisei ngala thugna ga'ase mana te nabotho phehi finogha gna kolho igne ne namo lehehi. Mae Jisas ne magnahaghei ne tei ka sugagna mae Jaerus na.

Kate funu nolo te tei mae Jisas na, kmana naikno ne fahuahuta ne tei fari thedi rhegna mana, naugna mare magnahaghei te mei ka mana. <sup>43</sup> Kaisei naikno bi'o ke lamnadi naikno igre, na'a dadara fabrahu nabagna nabotho phehi finogha. Na'a koko fahui nogna silenire ka hatimare mae dokta, nu theo kaisei mae dokta tango-mana te fakelini na'a na. <sup>44</sup> Eghuteuna na'a ne mei ke leghugna mae Jisas ne habo ka nogna khukru pohe mana na. Ka vido tuana dadara na ghosei ne noto.

<sup>45</sup> Aonu mae Jisas kegra snoto ne ghusna eghu, *"Thei si te habo ghau iara ia?"*

Naikno te gnafare ne cheke eghu, "Ghehati theome habo nigho." Mae Pita ne cheke eghu, "Velepuihi, naugna unha site ghusna eghu iagho gnea? Kmana naikno fara te khapru faligoho nigho nei kafe thugha mei teu ka iagho igre!"

<sup>46</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu, *"Tutuani, kaisei naikno ne habo ghau iara! Iara haimini nogu nolaghi na ne jifla mei mala fakelini kaisei naikno."*

<sup>47</sup> Kate laseni nate filo deni mare na, na'a mghagu nogna fara ne mei balu fififri ne tuturupuku soru ke ulugna mae Jisas. Kate kafe fanomho teu naiknore, na'a ne cheke thakleni eigna unha te mei na'a te haboni mae Jisas na. Na'a ne chekeni la kate haboni mae Jisas na, na'a ghosei neke keli fapulo nogna. <sup>48</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, *"Naikno bi'o, iagho kela keli fapulo naugna iagho ne fatutuani. Iagho tangomana te tei na, eghuteuna thosei nanga nou eghu."*

<sup>49</sup> Kate facheke nga teu mae Jisas ka na'a na, kaisei mae ne mei ka mare funu ka sugagna mae Jaerus mae bi'o gna suga tharai na. Mana ne cheke eghu ka mae Jaerus, "Ghema, thumu ga'ase iagho na la lehehi! Thosei fagloku bi'oni mae velepuhi na."

<sup>50</sup> Kate nomhini igne mae Jisas ne cheke eghu ka mae Jaerus, *"Thosei nanga nou fara, nu fatutuani ghau ngala iara. Eghuteuna thumu iagho na ginauna nake keli fapulo."*

<sup>51</sup> Kate tei te posa ka suga mae Jaerus na, mae Jisas ne theome snakredi naiknore te ruma balugna kau chogho te au sua ga'ase na. Nu mae Pita, mae Jemes, mae Jone nei idogna kmagna teure ngala te ruma balugna re. <sup>52</sup> Naikno te au ka suga tuana ne kafe tanhi balu di'anagnafa, naugna sua ga'ase na la lehehi. Nu mae Jisas ne cheke eghu, *"Thosei tanhi. Na'a theome lehe, nu na'a thuru au kolho!"*

<sup>53</sup> Naiknore ne funu ma'eni mae Jisas, naugna mare lasenihi tela lehehi sua ga'ase na. <sup>54</sup> Nu mae Jisas loku ka khamegna sua ga'ase na, ne cheke eghu, *"Sua ga'ase, kegra haghe."*<sup>55</sup> Nuinurigna sua ga'ase na neke pulo mei ne ghosei neke kegra haghe. Mae Jisas ne cheke ka mare mala fa'imani. <sup>56</sup> Idogna nei kmagna teure ne jaglo nodi fara. Nu mae Jisas ne cheke faheta ranghidi mala thosei toutonu ka ihei nga eigna unha teke eni mana ranghini sua ga'ase igne.

### Mae Jisas ne kuru fajifladi nabotho phei nogna mae khurure

(Mat 10:5-15; Mak 6:7-13)

**9** Mae Jisas ne kilo fodudi nogna nabotho phei mae khurure. Aonu mana ne tusu ranghidi nolaghi te mala fakelidi naikno te fogra, nei nolaghi te mala bruedi naiture. <sup>2</sup> Mae Jisas ne kuru fajifladi mae khuru re mala tei toutonuni mare nakarha te funei frunini God na, nei mala fakarhidi iheire te fogra. <sup>3</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, *“Thosei hata kaisei glepo mala togho ghami themi jateula khodo, gloi, gano, ba sileni. Thosei hata phei pohe te mala pipichi na.”* <sup>4</sup> Ka suga aheva te ruma ghotilo na, au jare ke ghilei jifla kokoni ghotilo namono tuana. <sup>5</sup> *Eghuteuna te posa ghotilo ka kaisei namono ne theome magnahaghei ghami naiknoga namono tuana ba tirodi fanomho ka chekemi ghotilo re, jifla kokoni namono tuana. Kate jifla na, ghotilo ghiha koko gnagnapa te au ka ghahemi are ke uludi eghu. Igne kaisei fagaglana te mala falalasei ghotilo ka naiknore God ginauna na fatedi.”* <sup>6</sup> Aonu mae khurure jifla ne tei ka namono te gnafare mala toutonuni Nonomho te Keli na, nei mala ke fakarha fapulodi naikno te fogra re.

### Mae Herod ne nomhini eigna mae Jisas

(Mat 14:1-12; Mak 6:14-29)

<sup>7</sup> Ka vido tuana, mae King Herod Antipas ne nomhidi naikno te toutonudi gobigna lepo te edi mae Jisas re. Aonu mana ne fa'ihoni fara, naugna keha naiknore ne filoni nogna gloku mae Jisas na ne cheke eghu, “Mae Jone Apublahi teke lehe tifa ia kela karha fapulo.” <sup>8</sup> Eghuteuna keha naiknore ne cheke eghu, “Mae profet Elija ia kela pulo mei.” Eghuteuna, keha naiknore te chekei na, “Kaisei mae ka hatimare mae profet tifa ra kela karha fapulo.” <sup>9</sup> Nu mae Herod ne cheke eghu, “Mae Jone ia iara neke chekedi mare neke kukusu pha'ugna na tifa. Eghume mae ihei eghu si te nomhini iara thoutonu gna na gnea?” Eghuteuna mae Herod ne magnahaghei fara te filoni mae Jisas.

### Mae Jisas ne faghamudi glima thogha mae

(Mat 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-14)

<sup>10</sup> Kate gnafa nodi gloku na, mae khurure neke pulo mei ka mae Jisas. Mare ne toutonu ka mana gobigna lepo teke edi mare re. Ke leghugna igne, mare ne tei balugna mae Jisas ka kaisei namono te kiloi Betsaeda. Mare ne tei au thedi jare. <sup>11</sup> Nu kate nomhini igne naiknore ne tei ke leghugna mae Jisas. Aonu mana ne theome lhotidi nu mana gleale'a te filodi naiknore ne toutonu ranghidi eigna u nakarha te funei fruni ni God na. Eghuteuna mana ne fakarhidi naikno te magnahaghei teke keli nodi ka fogra.

<sup>12</sup> Kate figri hila naprai na mae khurure ne mei cheke eghu ka mae Jisas, “Kuru teidi naikno igre mala tei hiro ghedi gano, nei suga mala thuru eghu ka namono te namo teu agne are. Naugna theo kaisei naikno te au ka vido igne na.”

<sup>13</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mare, “Theo. Faghamudi si ghotilo naikno gre.”

Mare ne cheke eghu ka mana, “Ghehati au glima bret nei phei sasa eghu kolho. Ba iagho magnahaghei ghami ghehati te tei foli gano te mala nabadi naikno te kmana igre sia?!” <sup>14</sup> Mae khurure ne cheke eghu naugna nabagna glima thogha mae te au teu jare na.

Mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *“Chekedi si ghotilo naikno are mala gnokro ka glima fului kaisei tothoghei eghu.”* <sup>15</sup> Mae fanomhore ne leghuni unha te chekeni mae Jisas na. Eghuteuna naikno te gnafare ne gnokro ka tothoghei. <sup>16</sup> Mae Jisas ne hata glima bret nei phei sasa teure ne filo haghe kligna ne cheke fakelidi ka God. Mana tufa ganore ne tusu lao ka nogna mae fanomhore mala tufa mare ka naiknore. <sup>17</sup> Naikno te gnafare ne kafe ghamu ne boho. Eghuteuna mae fanomhore ne salo fodu vido gano teke sala'ui re, ne fafodu nabotho phei khara'o.

### Mae Pita ne cheke thakleni eigna mae Jisas

(Mat 16:13-28; Mak 8:27-9:1)

<sup>18</sup> Kaisei fata, kate au teu thegna na, mae Jisas ne tarai. Eghuteuna nogna mae fanomhore ne mei ka mana. Mana ne ghusna egghu ka mare, *"Ba, naiknore ne mae ihei egghu ghau iara?"*

<sup>19</sup> Mae fanomhore ne cheke egghu ka mana, "Kehare te chekei na, iagho mae Jone Apublahi. Kehare te chekei na, iagho mae profet Elija. Eghuteuna kehare te chekei na, iagho kaisei mae ka hatimare mae profet di tifa ra kela karha fapulo."

<sup>20</sup> Eghuteuna mae Jisas ne ghusna egghu ka mare, *"Nu ghotilo ba? Mae ihei egghu ghau iara ghotilo?"*

Mae Pita ne cheke egghu ka mana, "Iagho thofno mae Kraes teke mei funu ka God!"

<sup>21</sup> Mae Jisas ne cheke faheta ka mare mala thosei toutonu ka ihei nga eigna igne. <sup>22</sup> Eghuteuna mana jaola ne cheke egghu ka mare, *"Iara mae teke mei funu ka God na, mare ginauna para ghau fara iara. Ginauna hatimare mae pris ulu, nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses, nei mae bi'odi hatimare mae Jiu langau egghu na tirodi ghau iara. Mare ginauna na e'ei puhi mala falehe ghau iara. Nu ka fatilo narane na God nake fakarha fapulo ghau iara kau glehe."*

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare gnafa, *"Mae ihei te magnahaghei mei balugu iara na, mana thosei ghathoni thegna kolho, nu mana sasa'a mala lehe ka gaju fafatha, nei mala legghu ghau iara legghu narane."*<sup>24</sup> Naugna mae ihei te magnahaghei fakarhini kolho nakarhagna thegna na, mana ginauna theome lundeni thofno karha na. Eghuteuna, mae ihei te snakreni nakarhagna na malagu iara teuna mana ginauna hatini thofno nakarha na.<sup>25</sup> Eghuteuna jame kaisei mae dedei fara ka nauthoglu igne, nu lehe mana teuna, glepo igre ginauna na theome toghoni mana. Thono theo fara.<sup>26</sup> Mae ihei te mamaja ghau iara nei mamaja nila chekegu iara mae teke mei funu ka God na teuna, uve, iara ginauna jaola theome kiloni mana kate pulo mei iara balu nogu siasigla nei balu nogna nolaghi bi'o mae Mama nei balu nodi nolaghi hatimare mae engel te blahi.

<sup>27</sup> *"Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Keha naikno te au teu balugu iara gognaro igre, mare ginauna theome lehe na filoni God te funei frunidi nogna naiknore."*

### Mae Jisas ne cheke baludi mae Moses ghe mae Elija

(Mat 17:1-8; Mak 9:2-8)

<sup>28</sup> Nabagna kaisei wik ke legghugna teke chekedi mana glepo igre, mae Jisas ne hata balugna mae Pita, nei mae Jemes nei mae Jone ne haghe ka thogele na mala tarai. <sup>29</sup> Kate tarai teu mana na, thinigna mae Jisas na ne nhogri eghuteuna nogna pohere ne vegha fara. <sup>30-31</sup> Eghuteuna phei mae megei nga ne thakle mei, mae Moses ghe mae Elija. Phiamare ne phae ka siasigla gna nogna nolaghi bi'o God na ne toutonu neu balugna mae Jisas eigna narane te mala jifla kokoni mana nauthoglu igne, nei glepo teke ghathoni God na ginauna edi Jerusalem. <sup>32</sup> Mae Pita baludi phei mae kheragnare thilomare ne thuru fara. Nu kate dofra haghe na thilomare ne filoni nogna naphae God te siasigla faligohoni mae Jisas na. Eghuteuna jaola thilomare ne filodi phei mae ne kegra neu balugna mana. <sup>33</sup> Kate namo jifla mae Moses ghe mae Elija na, mae Pita ne cheke egghu ka mae Jisas, "Velepui, thofno keli fara te au tahati agne na. Ghetilo na horo thilo grorofe agne, kaisei malamau iagho, kaisei malagna mae Moses, nei kaisei malagna mae Elija." Mae Pita ne cheke egghu eigna mana theome laseni gaoghathogna unha te chekei na.

<sup>34</sup> Kate cheke teu mana na, kaisei khoveo ne thakle mei ne toku tafrudi mare ka naungogna na. Eghuteuna thilomare ne mhaghu nodi fara ka khoveo te mei ke klignadi na. <sup>35</sup> Eghuteuna thilomare ne nomhini cheke te mei ke lamna khoveo na. Cheke igne ne cheke egghu, "Igne mae Thugu iara na. Mana kaisei mae neke vavahi iara. Legghuni mana!" <sup>36</sup> Kate gnafa cheke igne, thilomare filoni mae Jisas kegra neu thegna. Mae Pita, mae Jemes, nei mae Jone egghu ne au kmu, eghuteuna ka narane tuana thilomare ne theome toutonu ka ihei unha teke filoni thilomare na.

### Mae Jisas ne brueni kaisei naitu ka kaisei mae sitei

(Mat 17:14-18; Mak 9:14-27)

<sup>37</sup> Ka keha narane na, mae Jisas, mae Pita, mae Jemes nei mae Jone egghu neke soru funudi ka thogele na. Mare soru ne thafodi kmana naikno khapru ofoni teu mae Jisas. <sup>38</sup> Kaisei mae ka nakhapru na, ne eha egghu mei ka mae Jisas, "Mae velepuhi, iara magnahaghe nigho fara mala toghoni mae thugu na. Naugna kaisei mana ngala mae thugu iara na. <sup>39</sup> Kaisei naitu na mei faheta koba ka mana nei megei nga eha fabi'o egghu. Eghuteuna mana theome au snoto nei fajifla naoko koba egghu ka foflogna na. Eghuteuna naitu na theome tei kokoni mana, nei goigoni ni koba mana egghu! <sup>40</sup> Iara neke toredi nou mae fanomho iagho gre mala brueni naitu na, nu mare ne theome tangomana kolho te eni na neku!"

<sup>41</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, "*Tore, ghotilo naikno igre theome fatutuani ni God kolho! Puhimi ghotilo re thono kafe jafra fara! Niha fata au fabrahu iara balumi sia? Iara hongo ghau fara ka ghotilo!*" Mana ne cheke egghu ka mae igne, "*Hata mei mae thumu na ka iara agne!*"

<sup>42</sup> Kate mei mae sitei na ka vido te au teu mae Jisas na, naitu na ne koko soruni mana pari ne raraja. Nu mae Jisas ne cheke faheta ka naitu na mala jifla mei ka masitei na. Aonu mae Jisas neke fakelini mana nei ke tusu fapuloni mae sitei na ka mae kmagna na. <sup>43</sup> Naiknore ne kafe jaglo nodi fara kau nogna nolaghi bi'o God na.

### Fapea fata mae Jisas cheke eigna glehegna na

(Mat 17:22-23; Mak 9:30-32)

Kate kafe jaglo nodi fara teu naiknore ka unha te edi mae Jisas igre, mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, <sup>44</sup> "*Fanomho fakeli ka unha nate chekedi iara ka ghotilo gognaro gre! Iara mae teke mei funu ka God gne, mare ginauna na snakre lao ghau iara ka khamedi naiknore.*"<sup>45</sup> Nu mae fanomhore theome laseni cheke mana igne. Gaoghathogna igne thono poru fara ka mare, mala theome tangomana mare te laseni na. Nu mare mhaghu ne theome ghusna ka mana.

### Mae ihei ka mae igre te ulu na?

(Mat 18:1-5; Mak 9:33-37)

<sup>46</sup> Nogna fanomho mae Jisas gre ne funu fapoaphola fari thedi eigna mae ihei ka mare na te ulu na. <sup>47</sup> Nu mae Jisas ne filo glanidi nagnafadi mare re. Aonu mana ne hata kaisei sua ikoi ne fakekegra rhegnai. <sup>48</sup> Ke leghugna igne mana ne cheke egghu ka mare, "*Mae ihei te toghoni sua igne ka nanghagu iara na, mana togho ghau la iara. Eghuteuna ihei te togho ghau iara na, mana theome togho ghau iara kolho nu togho nila mae teke kuru mei ghau iara na. Mae ihei te lisei soruni thegna pari lahu na, mana ngala mae te bi'o lahu ka ghotilo te gnafana.*"

### Mae ihei te theome au ka tothoghei mare na

(Mak 9:38-40)

<sup>49</sup> Mae Jone ne cheke egghu ka mae Jisas, "Mae funei, ghehati neke filoni kaisei mae te brue naitu ka nanghamu iagho na. Ghehati chekeni mana mala thosei eni tuana naugna mana theome au ka noda tothoghei tahati gne."

<sup>50</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, "*Ghotilo thosei lhotini mana, naugna mae ihei te theome kegra fanogra ghami ghotilo na, mana kherami ghotilo.*"

### Mae Jisas ne tei ka kaisei nodi namono mae Samaria na

<sup>51</sup> Narane God te mala hata fapuloni mae Jisas kligna na la namohi. Aonu mae Jisas ne thono magnahaghei te kulu tei Jerusalem. <sup>52</sup> Aonu mana ne kurudi keha nogna mae te mala hata nonomhore ne kulu ulu. Mare ne tei ka kaisei nodi namono hatimare mae Samaria, mala tarabana gobigna lepore malagna mana. <sup>53</sup> Nu naiknogna namono tuana ne theome magnahagheni mana te tei ka nodi namono na, naugna mare neke filo glani mana

kate haghe Jerusalem na. <sup>54</sup> Kate filoni igne, mae Jemes ghe mae Jone ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, iagho magnahaghei ghami ghepa te chekeni kha'aghi na mala soru mei funu kligna mala ro'edi naikno tuare?" <sup>55</sup> Nu mae Jisas ne figri ne di'atagna ka nodi cheke phiamare na. <sup>56</sup> Ke leghugna igne mare jifla ne tei ka keha na-mono na.

### Mae ihei nabagna te mala leghuni mae Jisas

(Mat 8:19-22)

<sup>57</sup> Kate tei mare ka nabrou na, kaisei mae ne cheke eghu ka mae Jisas, "Mae velepuhi, iara magnahaghei te mala kaisei nou mae fanomho iagho, mala tei balumu iagho ka namono aheva nate tei iagho na."

<sup>58</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Gauhare au nodi vido te mala thuru na eghuteuna nanghajire au nodi gnoku. Nu iara mae teke mei funu ka God na, theo kaisei namono te mala augu na."*

<sup>59</sup> Ke leghugna igne mae Jisas ne cheke eghu ka keha mae na, *"Iagho mei balugu iara!"*

Nu mana ne cheke eghu, "Mae funei, snakre ghau iara mala kulu tei giugiluni mae kmagu ia."

<sup>60</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Iagho lisa laodi naikno te tirodini nakarhagna God na mala giugilui mare thedi. Tei sagho mala toutonuni nakarha te funei frunini God na."*

<sup>61</sup> Eghuteuna kaisei mae langau ne cheke eghu, "Mae funei, iara ginauna na tei balumu iagho. Nu ulu lahu na iagho snakre ghau iara mala ke pulo kubaedi vikegu ra."

<sup>62</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Mae ihei te snakredi keha naiknore te mala fanogrini nogna gloku God na, mana theome nabagna te au baludi naikno te funei frunidi God re."*

### Mae Jisas kuru fajifladi fitusalei phei mae mala tei loku

**10** Ke leghugna igne, mae Jisas ne vahidi keha fitusalei phei mae. Mana ne kuru fajifladi mala tei peapea mare ke ulugna mana ka namono bi'o ba ka namono te ikodi te mala tei mana ginauna. <sup>2</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Naikno kmana te filodi ghotilo igre jateula gano te au ka nagare tela ghanohira eghu. Nu theome kmana naikno gloku te mala toghodi mare te mala fatutuani ghau iara na. Ghotilo tore ka God, mae khotogna nagare na, mala kuru mei mana kmana mae gloku te mala toutonuni Nonomho te Keli igne, nei toghodi mare mala fatutuani ghau iara. Kate tei loku na, mare jateula mae te tei pulei gano ka nagare ia eghu."* <sup>3</sup> Jifla ghotilo! Nu iara na kuru fajifla ghami ghotilo jateula sipu eghu ke lamnadi mae funei nei naikno eghu te jateula khuma fakaukathu teu are. <sup>4</sup> Eghuteuna ghotilo thosei hata sileni ba gloi ba fapea sadol balumi. Thosei kegra snoto mala toutonu balugna ihei te ludeni ghotilo ka nabrou na.

<sup>5</sup> "Kate posa ghotilo ka kaisei namono te ruma ka suga na, ghotilo kulu cheke eghu, 'Pharikeli na au balumi ghotilo ka suga igne. <sup>6</sup> Jame kaisei mae te magnahaghei hata pharikeli na, pharikeli igne ginauna na au balugna mana. Jame kaisei mae te theome jateula mana teuna, pharikeli tuana ginauna nake pulo mei ka ghotilo. <sup>7</sup> Ghotilo au kmu ka sugadi naikno teke hata pharikeli tuana. Eghuteuna ghotilo ima nei ko'u eghu unha te tusu ranghi ghami naiknore, naugna mae ihei te loku na, mana nabagna te hata nogna taba na. Thosei leuleghu suga.

<sup>8</sup> "Kate tei ghotilo ka kaisei namono bi'o na, eghuteuna magnahaghei ghami mare mala au baludi teuna, ghotilo ima unha te tusu ranghi ghami na. <sup>9</sup> Fakelidi iheire te fogra ka namono tuana, nei cheke eghu ranghidi, 'Narane te funei frunidi God naiknore la namo meihika ghotilo. <sup>10</sup> Nu te tei ghotilo ka kaisei namono na eghuteuna theome magnahaghei ghami mare te mala au baludi teuna, ghotilo tei ka glalabagna namono tuana mala cheke eghu, <sup>11</sup> 'Te luti gnagnapa gna nomi namono ghotilo gne ka ghahemi ghehatire. Ghehati na ghaha koko, fagaglana gna God nate fate ghami ghotilo ginauna. Nu ghotilo lase fakelini igne: narane te funei frunidi God naiknore la namo meihika. <sup>12</sup> Te chekeni iara ka ghotilo na, ka narane leghu lahu na God ginauna fatedi naikno te au ka namono igne. Fate tuana ginauna bi'o fara uludi narane teke fatedi mana naikno te di'a te au ka namono Sodom."

### Namono te theome fatutuani ni mae Jisas

(Mat 11:20-24)

<sup>13</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *"Puihi bi'o ka ghotilo, naiknoma ka namono Koresin! Puihi bi'o ka ghotilo, naiknoma ka namono Betsaeda! Naugna ghotilo ne tiromi leghuni chekegna God. Kofubobhoi teke edi iara ka ghotilo ra, jame edi ka namonodi mae bongihehe Taea ghe Sidon gre meuna, mare jame gnokro parihi balu pohe thapa nei ghiha nakrofuihi ka thinidire, fagaglana gna tela tughu nagnafahi nei koko nakhibohi teuna.<sup>14</sup> Nu ka narane fate na God ginauna kokhonidi naiknodi Taea ghe Saedon igre ke tulaomi ghotilo.<sup>15</sup> Ghotilo naikno te au ka namono Kapanam ra, na eghunu nha'a haghe ghami God kligna egghu jau si ghotilo gaoghathomi na? Theo fara! God ginauna koko soru ghami ghotilo Hades ka namonodi naikno tela lehehira!*

<sup>16</sup> *"Mae ihei te nomhidi nomi cheke ghotilo re, mana ginauna na nomhidi la nogu cheke iara re. Eghuteuna mae ihei te tirogna ghami ghotilo na, mana tirogna ghau la iara. Eghuteuna mae ihei te tirogna ghau iara na, mana ginauna na tirogna nila mae ihei teke kuru mei ghau iara na."*

### Narane ke pulo meidi fitusalei phei mae fanomhore

<sup>17</sup> Ka narane ke pulo meidi fitusalei phei mae igre ka mae Jisas na, mare ne gleale'a fara. Eghuteuna mare ne cheke egghu ka mae Jisas, "Lord, naiture ba, mare ne leghu ghami ghehati fara kate bruedi ghehati ka nanghamu iagho na."

<sup>18</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *"Iara neke filonihi mae Satan, mana theo nogna nolaghi ne khoko soru funugna kligna jateula nakafli neu ka maloa gne.<sup>19</sup> Fanomho fakeli ghotilo ia. Iara la tusu arihi ka ghotilo nolaghi te mala tangomana ghotilo te tapla ke klignadi mogo te faghughumu nei khafrasege, mala theome kabru ghotilo. Eghuteuna iara la tusu arihi ka ghotilo nolaghi bi'o te uluni fara ghotilo nogna nolaghi noda naoka tahati mae Satan. Eghuteuna ginauna na theo kaisei glepo nate fakabru ghami ghotilo na.<sup>20</sup> Nu ghotilo thosei gleale'a, naugna te leghu ghami naiture, nu ghotilo gleale'a naugna God na la riorisohi nanghami ghotilo re kligna."*

### Mae Jisas gleale'a fara ne kilo fnaknoni God

(Mat 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Ka narane tuana, mae Tharunga te Blahi na ne thofno fagle'ani mae Jisas ne cheke egghu, *"Mama, iara cheke fakeli nigho, iagho mae te funei frunidi gobigna lepo kligna nei pari. Iara cheke fakeli nigho naugna iagho ne falalase ka iheire te jateula sua teu te ihore thofno glalase igne, nu iagho pophoru glalase igne ka naikno te lasedi kmana glepo nei fahaehaghe fara teu eigna nodi glalase na. Uve, Mama, iagho eni igne naugna igne unha te thofno magnahagheni iagho na."*

<sup>22</sup> *"Mae Kmagu iara na la lisa meihi ka khamegu iara na gobigna lepore. Theo kaisei naikno te thofno laseni mae Thugna God na, mae Mama thegna ngala. Tutuani, theo kaisei naikno te thofno laseni mae Mama na, kaisei mae Thugna ngala. Nu iheire teke vahidi iara re ngala, iara ginauna cheke ranghidi eigna mae Mama, eghuteuna mare ginauna jaola laseni mae Mama."*

<sup>23</sup> Mae Jisas figri lao ka nogna mae fanomhore ne chekeni igne ka mare kolho, *"Ghotilo keli tami fara, naugna ghotilo la filodihi glepo te edi iara gognaro gre.<sup>24</sup> Eghuteuna te chekeni iara ka ghotilo na, kmana mae profet nei kmana mae funei egghu neke magnahaghei filodi fara unha te filodi ghotilo gognaro igre, nu mare neke theome filodi neku. Eghuteuna mare magnahaghei te nomhidi fara unha te chekedi iara te nomhidi ghotilo gognaro igre, nu mare jaola neke theome nomhidi neku."*

### Cheke naba eigna kaisei mae gna Samaria

<sup>25</sup> Kaisei fata, kaisei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses mei ka mae Jisas ne fariuriu saosagrone mana. Mana ne cheke egghu, "Velepuhi, unha gne nate eni iara te mala tangomana iara te hatini karha fei tifa na?"

<sup>26</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Unha eghu te risoni ka nogna vetula mae Moses na eigna igne? Unha eghu te iu'ijuni iagho na?”*

<sup>27</sup> Mana ne cheke eghu ka mae Jisas, “Namhani LORD nou God. Namhani mana ka nagnafamu fateo, nei ka gaoghathomu fateo, nei ka nanhetamu fateo, nei ka nou glalase fateo. Namhani kheramu fofodu na jateula iagho te namha nigho themu eghu.”

<sup>28</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *“Uve, nou cheke tughu iagho igne doglo fara. Te eni iagho igne na, iagho ginauna hatini karha fei tifa na.”*

<sup>29</sup> Nu mae igne magnahaghei te falalase ka naiknore puhigna thegna te doglo fara na ne cheke eghu, “Mae ihei gne mae kheragu fofodu iara te mala namhani iara na?”

<sup>30</sup> Cheke tughugna gusna igne, mae Jisas ne cheke eghu, *“Kaisei fata, kaisei mae neke soru ka nabrou na funugna Jerusalem mala tei Jeriko. Keha mae te blau ne lokini kaisei mae ka nabrou na, eghuteuna mare ne hata koko nogna pohere nei mare ne purini mana. Ke leghugna igne mare ne tei kokoni mana thuru neu jare ka geri nabrou na.<sup>31</sup> Eghuteuna ke leghugna igne, kaisei mae pris leghu nabrou ne soru, eghuteuna kate filoni mae igne, mae pris igne ne tei sala'u ka keha phile nabrou na.<sup>32</sup> Kehana, kaisei mae abeabe ne mei posa ka vido tuana. Kate filoni mae igne, mae abeabe na jaola ne tei sala'u ka keha phile nabrou na.<sup>33</sup> Nu kaisei mae gna Samaria mei ne posa ka mana te thuru teu ka geri nabrou na. Kate filoni mae igne na, mana ne kokhoni nog-nani fara.<sup>34</sup> Mae gna Samaria igne tei ne tofa oel nei meresin neu ka nafnera gna mana re ne pipiha tafu. Aonu fasagheni ka nogna dongki na, eghuteuna hatani ne tei ka binaboli na. Jare ka binaboli igne mae gna Samaria gne ne reireghi fakelini mana. <sup>35</sup> Ka keha narane na mae gna Samaria igne ne hata fajifla keha sileni ne tusu lao ka mae te khotogna binaboli na ne cheke eghu, 'Reireghi fakelini mae igne. Niha sileni te koko iagho ka mae igne na, iara ginauna nake tughu fapulo ka iagho kate ke pulo mei iara na.’”*

<sup>36</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Mae ihei ka thilo mae igre te ghatoni iagho te kheragna fofodu mae teke fnera ka mae te blau igre?”*

<sup>37</sup> Aonu mae velepuhigna vetula nogna mae Moses igne ne cheke eghu, “Mae te toghoni mana igne.”

Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *“Eghume, iagho jateula teke eni mana tuana eghu tei toghodi naiknore!”*

### Mae Jisas sighodi repa thabusigna Mafa ghe Meri

<sup>38</sup> Kate tei mae Jisas baludi nogna mae fanomhore, mare mei ne posa ka kaisei namono aheva te au kaisei ga'ase nanghagna na Mafa. Aonu na'a ne toreni mae Jisas mala tei ima ka sugagna na. <sup>39</sup> Mafa au kaisei greghagna, nanghagna na Meri. Eghuteuna Meri mei ne gnokro rhegna mae Jisas mala fanomho kate farirhiu mana na. <sup>40</sup> Mafa ne nanga nogna fara, naugna na'a au kmana gloku fara te mala tarabana ranghini mae Jisas na. Aonu, na'a ne di'atagna fara ka Meri ne tei cheke eghu ka mana, “Mae bi'o! Iagho theome nanga nou site lisa mei ngala greghagu iara gne te edi ngala iara thegu gloku igrea? Chekeni sagho mala mei na'a mala togho ghau iara.”

<sup>41</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, *“Mafa, iagho nangadi nei ghathodi eghu fara glepo te kmana gre.<sup>42</sup> Kaisei glepo ngala te ulu na. Meri gne ne vahini ngala glepo te doglo na, eghuteuna theo kaisei naikno nate hata fadelei igne ka na'a na.”*

### Mae Jisas ne farirhiu eigna tharai

(Mat 6:9-13; 7:7-11)

**11** Kaisei fata mae Jisas tarai neu ka kaisei vido. Kate gnafa tarai mana na, kaisei mae ka hatimare mae fanomhore ne cheke eghu, “Lord, farirhiu ghami te mala tarai na, jateula mae Jone teke farirhiudi nogna mae fanomho ra eghu.”

<sup>2</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Kate tarai na, ghotilo cheke eghu, “Mama, ghehati magnahaghei te ghatto tahuni nanghamu te blahi. Ghehati magnahaghe nigho te mei funei fruni ghami.”*



<sup>3</sup> *Tusu mei ghemu gano te nabagna narane igne.*

<sup>4</sup> *Hata fadeleidi tami nakhibomi gre,  
eigna ghehati mala jaola hata fadelei nakhibodi iheire te fadi'a ranghi ghami.  
Thosei snakreni kaisei glepo mala mei fariuriu ghami.'"*

#### Tore koba

<sup>56</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *"Jame kaisei mae ka ghotilo tei ka sugagna mae kheragna na farihotei bongiro, na cheke eghe ka mana, 'Ghema, kheragu iara na ne mei sighe ghau iara. Nu iara theo kaisei gano te mala fa'imani mana na. Snakre mei thilo bret ka iara.'*<sup>7</sup> *Mae kheramu iagho te au lamna suga na mana ginauna cheke eghe, 'Ghema! Thosei fagloku bi'o ghau iara! Grengatha na la bobothohi, eghuteuna iara baludi thugure la thuru nomihni gognaro na. Iara theome tangomana te kegra haghe te tusu ari ka iagho kaisei gano na.'*<sup>8</sup> *Te chekeni iara ka ghotilo na, mana jame theome magnahaghe kegra te tusu ari gano ka iagho na, neubane mae kheragna thofno iagho. Nu mana ginauna na tangomana te kegra haghe te tusu ari unha te magnahagheni iagho na, naugna iagho ne theome mamaja te tore fabrahu na. Eghuteuna heta gheu iagho te theome khusu thore na.*

<sup>9</sup> *"Eghume te chekeni iara ka ghotilo na, heta thosei khusu thore na, God ginauna tusu ari ka ghotilo. Thosei khusu te hiro glepo ka God na, eghuteuna ghotilo ginauna ludeni. Ghotilo mei mala kikidi ka nogna grengatha mana na, mana ginauna na tora ranghi ghami ghotilo.'*<sup>10</sup> *Naugna ihei te tore glepo ka God na, God ginauna na tusu ranghini mana, eghuteuna ihei te mei te hiro glepo ka God na, mana ginauna na ludeni, nei ihei te kikidi ka nogna grengatha God na, God ginauna na tora ranghini mana.*

<sup>11</sup> *"Ba, ghotilo mae mama ra? Jame te tore sasa mae thumu na, iagho ginauna tusu ranghini kaisei mogo?'*<sup>12</sup> *Ba jame te tore ghegna nakredi ka iagho na, iagho ginauna tusu ranghini kaisei khafrasege? Theo.'*<sup>13</sup> *Neubane di'a jateula unha neu ghotilo, ghotilo tangomana te tusu lao glepo te keli ka thumire. Eghume te eghe na, mae Kmami ghotilo te au kligna na mana ginauna na tusu lao Tharunga te Blahi na ka iheire te tore ka mana."*

#### Nolaghi funugna kligna

(Mat 12:22-30; Mak 3:20-27)

<sup>14</sup> Kaisei fata mae Jisas ne brue teini kaisei naitu ka mae te iho cheke na. Kate jifla ka mana na, mana neke tangomana teke cheke na. Naiknore ne jaglo nodi fara. <sup>15</sup> Nu keha naiknore ne cheke eghe, "Tore, mae Jisas gne, mana loku ka nogna nolaghi mae Satan la bruedi naitu teke au ka naiknore. Mae Satan gne mae funeidi naiture." <sup>16</sup> Keha naiknore magnahaghe te fariuriuni mae Jisas. Aonu mare ne toreni mana mala eni kaisei kofubobhoi mala laseni glahula mei funu ka God tutuani.

<sup>17</sup> Nu mae Jisas ne lasedi ngala gaoghathodi naiknore, ne cheke eghe ka mare, *"Jame naiknagna kaisei namono magra fari thedi, namono tuana ginauna na gro'e. Eghuteuna jame kaisei tharakna magra fari thedi, tharakna tuana ginauna theome au fakeli kolho.'*<sup>18</sup> *Eghume jame mae Satan nei nogna naiknore magra fari thedi meuna, mare na theome au raugha. Tuana ngala leghu lahu gna mae Satan. Iara chekeni igne naugna ghotilo te chekeni na ne bruedi iara naiture ka nogna nolaghi mae Satan eghe.'*<sup>19</sup> *Nu jame te loku iara ka nogna nolaghi mae Satan te bruedi naiture teuna, ka unha nolaghi si teke brue naitu nomi mae gloku ghotilo ra? Neunganu mare brue naitu la ka nogna nolaghi mae Satan. Eghume unha teke edi mare tura fagaglana gna te chaghi ghotilo na.'*<sup>20</sup> *Nu te loku iara ka nogna nolaghi God te brue fajifladi naiture, igne ngala fagaglana gna nogna narane God te funei frunidi nogna naiknore la meihni ka ghotilo teuna.*

<sup>21</sup> *"Jame kaisei mae thono nheta fara au nogna glepo mala magra te mala reireghini nogna suga na, ginauna theo kaisei mae te tangomana te mei te hata fadeleidi nogna glepo mana re.'*<sup>22</sup> *Nu jame kaisei mae ke nheta lao gna manai mei magrani mana. Mae tuana ginauna na kulu hata fadelei nogna glepo mala magra mae te*

*nheta igne teke rouronudi mana te mala reireghini nogna suga na. Eghuteuna ke leghugna igne mae tuana ginauna hata tufa tafri nogna glepo mana re ka mae kheragnare.*

<sup>23</sup> *"Tutuani, mae ihei te theome legghu ghau iara na, mana tiroгна ghau iara. Eghuteuna mae ihei te tiroгна toggho ghau iara te mala hata meidi naiknore ka God na, mana jateula te brue fadeleidi egghu naiknore ka God."*

### **Nogna nolaghi mae Jisas na mei funu ka God**

(Mat 12:43-45)

<sup>24</sup> *Mae Jisas ne cheke egghu, "Kate brue fajifladi mare naitu teke au ka naikno na, naitu tuana ginauna tei tafri ke lamna namono te moja na mala deni vido aheva te mala au na. Aonu jame te theome deni kaisei vido na, mana na cheke egghu, 'Iara gne nake pulo ngala ka nogu suga thegu ka mae teke tei kokoni ia.<sup>25</sup> Aonu kate pulo ka naikno tuana, mana ne filoni naikno tuana jateula suga te haglu fagae te doglo hira egghu ke lamna na.<sup>26</sup> Eghuteuna naitu na tei ne hata mei keha fitu naitu te thono di'a fara ke tulao gna thegnai. Mare tei ne au ke lamnagna naikno na jare. Eghuteuna gognarona nakarhagna naikno tuana thono di'a fara ke tulao gnai teke tifa na."*

<sup>27</sup> *Kate chekedi mae Jisas glepo igre, kaisei ga'ase te au baludi naikno te khapru teure ne eha egghu, "Ga'ase teke fakarhi nigho nei fachu'u nigho teku iagho na keli tagna fara!"*

<sup>28</sup> *Nu mae Jisas ne cheke egghu, "Theo, iheire te nomhini chekegna God na, nei iheire te eni unha te chekedi mana re egghu ngala te tangomana te gleale'a na."*

### **Naiknore magnahaghei kaisei fagaglana**

(Mat 12:38-42)

<sup>29</sup> *Kate khapru mei naikno te kmanare, mae Jisas ne cheke egghu, "Puhimi ghotilo naikno gognaro gre thono di'a fara. Ghotilo toreni koba kaisei fagaglana, nu iara ginauna theome fakakhana kaisei fagaglana funugna ka God ka ghotilo. Nu fagaglana ngala te tangomana nate filoni ghotilo na fagaglana teke eni God ranghini mae profet Jona tifa ia kolho.<sup>30</sup> Mae Jona gne jateula kaisei fagaglana funugna ka God egghu ranghidi naiknodi Ninive mala hogri nagnafa, eghume jateula tuana egghu iara mae teke mei funu ka God. Iara jateula kaisei fagaglana egghu ranghi ghami ghotilo naikno gognaro gre.<sup>31</sup> Kau narane tuana God ginauna fatedi naikno te gnafare, nakrupe bi'o gna Siba na kegra haghe mala cheke thakle ghami ghotilo naikno gognaro gre te thono jafra tutuani na. Naugna na'a neke mei funugna ka namono te ga'u fara mala fanomho ka nogna farirhiu te keli King Solomon. Eghuteuna te chekeni iara ka ghotilo na, kaisei mae te bi'o uluni King Solomon na auhi agne mala toutonuni chekegna God!<sup>32</sup> Jaola kau narane God nate fatedi naikno te gnafare, naiknodi Ninive igre ginauna kegra haghe mala cheke thakle ghami ghotilo naikno gognaro gre te thono jafra tutuani na. Naugna ka narane teke toutonu mae Jona igne mare neke tughu nagnafa! Eghuteuna te chekeni iara ka ghotilo na, kaisei mae te bi'o uluni fara mae Jona na auhi agne!"*

### **Nogna farirhiu mae Jisas na jateula juta egghu**

(Mat 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> *Mae Jisas ne cheke egghu, "Theo kaisei naikno te fakasa juta na te lilisei ke pari khara'o ba ke pari sape. Theo! Mana na lilisei haghe ka vido mala lilisei juta na, mala tangomana naikno te ruma ka suga tuana te filo fakeli eigna juta na.<sup>34</sup> Tathamu iagho na jateula kaisei juta egghu, naugna iagho tangomana te filoni naphae na. Nu te keli teu iagho tathamure, iagho ginauna kafe fodu kau naphae. Eghuteuna te di'a fara iagho tathamure, thinimu iagho na ginauna romno fara.<sup>35</sup> Filo fakeli, na eghunu ne phae neuhi themu egghu iagho, nu iagho romno kolho.<sup>36</sup> Te phae fara thinimu nei gaoghathomu, nei puhimu teu iagho na, ginauna theo kaisei vido nate romno ka iagho na, jateula kaisei juta te phae mei ka iagho ia egghu."*

### Mae Jisas ne cheke faheta ka mae Farasire

(Mat 23:1-36; Mak 12:38-40)

<sup>37</sup> Ke leghugna te cheke te gnafa mae Jisas na, kaisei mae Farasi toreni mae Jisas mala tei ghamu ka nogna suga na. Aonu mae Jisas ne tei balugna mana ne gnokro soru ne ima. <sup>38</sup> Nu mae Farasi igne ne jaglo nogna fara kate filoni mae Jisas te theome leghuni nodi puhi mae Jiu te mala titihi khame te ima na.

<sup>39</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Ghotilo mae Farasi gre nanga nomini kolho te mala fagagae ke kosidi kapu nei tapera teu gre. Nu ke lamnadi nagnafamire, ghotilo fodu ka mamagna nei gaoghathe te di'a.<sup>40</sup> Ghotilo thono meomekro fara! God mae ihei teke eni khamegna naikno te nanga nomini ghotilo te mala titihi fagae igne, mana jaola neke eni nagnafagna naikno te theome nanga nomini ghotilo te mala fagae igne.<sup>41</sup> Tutuani, ghotilo mala tufa ka naikno te kumare gano teke au ke lamnadi tapera re, eghuteuna God ginauna thono fagae ghami la ghotilo.*

<sup>42</sup> *"Puhi bi'o ka ghotilo, mae Farasi ra! Naugna ghotilo tangomana te tusu lao ka God kaisei ka fabothodi ghemmi khuromu te kilodi mint, nei ru'u, nei keha glepo ikoi langau teke hata ka nomi nagare re. Nu ghotilo ghathe ihodi te mala toghodi naiknore nei ghathe iho nila te mala namhani God. Glepo te ikodi igre te mala edi ghotilo re, nu ghotilo thosei ghathe dila glepo te bi'o are.*

<sup>43</sup> *"Puhi bi'o ka ghotilo, mae Farasi ra! Naugna te tei ghotilo ke lamna suga tharai na, ghotilo magnahaghei fara te gnokro ka sape nafnakno. Eghuteuna te tei ka maket na, ghotilo magnahagheti fara naiknore te ghathe tahu ghami na.*

<sup>44</sup> *"Puhi bi'o ka ghotilo, mae Farasi ra! Naugna ghotilo jateula beku te theome fagaglana te theome laseni te tathapla naikno ra eghu."*

<sup>45</sup> Kaisei mae ka hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses na ne nomhini mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "Ghema, velepuhi, kate cheke eghu iagho igre, iagho jaola cheke fapari ghami ghehati mae velepuhigna vetula gre."

<sup>46</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Puhi bi'o ka ghotilo, mae velepuhigna vetula nogna mae Moses gre! Naugna ghotilo ne edi kmana vetula te ninhigrana fara te mala leghudi naiknore. Nu ghotilo themi na theome fariuriu leghudi kolho vetula igre!*

<sup>47</sup> *"Puhi bi'o ka ghotilo! Naugna ghotilo ne hohoro tuthuana te keli fara ke klignadi bekudi hatimare mae profet ra. Nu ghotilo theome ghatheoni igne ne cheke eghu, 'Mae ku'eda tifa ra neke falehedu mae profet igre!<sup>48</sup> Eghuteuna gognarona ghotilo fakakhana puhimi te di'are ne nanaba fara ka puhidi mae ku'emi tifa ra. Naugna mare neke falehedu mae profet tifa ra, nu gognarona ghotilo edi fabrahu tuthuana ke klignadi bekudire mala ghathe tahudi!<sup>49</sup> Naugna igne, ka nogna glalase na, God ne cheke eghu, 'Tara ginauna na kuru teidi nogu mae profet nei nogu mae mala hata nonomhore eghu ka naiknore. Eghuteuna mare ginauna na falelehe kehare nei fakokhoanadi kehare.<sup>50</sup> Eghume ghotilo naikno te karha teu gognaro gre, God ginauna fate ghami ghotilo eidi glehedu mae profet teke falelehe mare funu ka narane teke vuvuhagna nauthoglu igne.<sup>51</sup> Tutuani fara, God ginauna fate ghami ghotilo eidi glehedu mae blahi tifa ra, fufunu ka glehegna mae Ebol mei posa ka glehegna mae Sekaraea teke falehe mare rhegna olta gna nogna Sugablahi God.*

<sup>52</sup> *"Puhi bi'o ka ghotilo, mae velepuhigna vetula nogna mae Moses ra! Naugna ghotilo ne pophoru ki gna suga te mala filo glanini puhigna God na. Eghuteuna ghotilo themi na theome nanga nomi kolho la te mala ruma ka suga tuana, nei ghotilo fanogradi naikno te fariuriu ruma lamna."*

<sup>53</sup> Kate jifla mae Jisas na, hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei hatimare mae Farasi eghu ne funu cheke faparini fara mana, nei ghusna kmana nafnata gusna ka mana. <sup>54</sup> Mare ne fariuriu saosagrone mae Jisas mala cheke fajafra mana.

### Thosei chaghidi naiknore

(Mat 10:26-27)

**12** Kaisei fata, kmana thogha thogha naikno ne khapru faligohoni mae Jisas mala fanomho ka mana ne ghilei tapla kligna naikno. Ame cheke nga mae Jisas ka naiknore teuna, mana ne kulu cheke egu ka nogna mae fanomhore, *"Fiofilo ghami ka puhidi mae Farasi gre. Mare chaghidi fara naiknore.<sup>2</sup> Unha te pophoru ghotilo na, naikno te gnafare ginauna filo glani ngala. Uve, unha te pophoru gognaro na, naikno te gnafare ginauna laseni ngala.<sup>3</sup> Unha te cheke poruni ghotilo na, naikno te gnafare ginauna na nomhini unha te cheke poruni ghotilo tuana. Eghuteuna unha te cheke fa'ikoi ghotilo ka khuligna keha mae na ka nomi chogho themi na, naikno te gnafare ginauna na nomhini unha teke cheke fa'ikoi ghotilo ka khuligna keha mae na."*

### Eigna nogna nolaghi God

(Mat 10:28-31)

<sup>4</sup> Aonu mae Jisas ne cheke egu ka nogna mae fanomhore, *"Uve, kheraguro, te chekeni iara ka ghotilo na, thosei mhaghudi naiknore. Mare tangomana te falehedi kolho thinimi ghotilo re, nu ke leghugna tuana mare theome tangomana te eni kaisei glepo te mala fadi'a ghami ghotilo na.<sup>5</sup> Iara na falalase ari ka ghotilo unha nafnata mae te mala mhaghuni ghotilo na. Mae jame te mala mhaghuni ghotilo na God ngala, naugna mana au nolaghi te mala falehe ghami ghotilo na, nei jaola au nolaghi te mala koko lao ghami ghotilo Gehena. Uve, kaisei mana ngala jame te mala mhaghuni ghotilo na.<sup>6</sup> Kate fofoli mare glima nanghaji ikodire, mare na foli ka sileni ikoi kolho. Nu God theome ghathe ihoni kaisei nanghaji ka igre.<sup>7</sup> Tutuani fara, God na lasedi gobigna lep-ore jateula mana te lasedi niha khakla ka pha'umi ghotilo re. Eghume, thosei mhaghuni unha nate thoke ghami ghotilo na, naugna ka tathagna God na ghotilo glepo ulu tulao ka nanghaji te kmana igre."*

### Farirhiu eigna nogna naikno Kraes

(Mat 10:32-33; 12:32)

<sup>8</sup> Mae Jisas ne cheke egu, *"Uve, te chekeni iara ka ghotilo na, jame kaisei mae kegra ke uludi keha naiknore eghuteuna cheke thakleni thegna te fatutuani ghau iara teuna, iara mae teke mei funu ka God na ginauna jaola cheke thakleni mana ka engel nogna God re mae tuana te nogu iara na.<sup>9</sup> Nu ihei te kegra ke uludi keha naiknore te cheke thakleni thegna te theome fatutuani ghau iara teuna, iara mae teke mei funu ka God na ginauna jaola cheke thakleni mana ka engel nogna God mae tuana te theome nogu iara na.<sup>10</sup> Eghuteuna ihei te cheke fapari ghau iara mae teke mei funu ka God, God tangomana te hata fadeleidi nakhibogna mana re. Nu ihei te cheke fadi'ani nogna gloku Tharunga te Blahi na, God ginauna theome hata fadeleidi nakhibogna mana re."*

<sup>11</sup> *"Eghuteuna naiknore ginauna hata ghami ghotilo tei ka fate ke lamna suga tharai, ke uludi hatimare mae funei ba hatimare mae bi'o naugna ghotilo nogu iara. Thosei nanga nomi eigna unha nate cheke eimi themi nei cheke tughudi nodi cheke hatimare re.<sup>12</sup> Kau narane tuana mae Tharunga te Blahi na ginauna farirhiu ghami ghotilo unha te mala chekeni ghotilo na."*

### Eigna u dedei ka nauthoglu igne

<sup>13</sup> Kaisei mae ka nakhapru na kegra fanomho neu ka nogna cheke mae Jisas re. Mana ne cheke egu, *"Ghema velepuhi, cheke ka mae thabusigu ia mala tufa farihoteimi ghepa glepo teke lehe kokodi mae mama ra."*

<sup>14</sup> Nu mae Jisas ne cheke egu ka mana, *"Ghema! Iara theo nogu nolaghi te mala mei tufa glepo farihoteimi ghopa na."<sup>15</sup> Mae Jisas tudu ne cheke egu, *"Fiofilo fakeli ghami ka kmana nafnata khiri te magnahaghedi ghotilo igre. Naugna thofno nakarhagna naikno na theome leghudi kolho glepo kmana te khotodi mana re."**

<sup>16</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas ne chekeni kaisei cheke naba ka naiknore, *"Uve, fanomho ka thoutonu igne ghotilo ia. Kaisei mae te dedei na au keha nogna glose te keli, aonu mana au kmana ghegna gano ka nogna nagare na."<sup>17-18</sup> Aonu mae te dedei igne ne ghaoghathe egu ka nagnafagna thegna na, 'Tore, na fa'unha egu*

*iara ginauna? Iara theo kaisei vido naba te mala liliseidi nogu bukrei gano gre. Uve, igne unha nate eni iara na. Iara ginauna pa'e soru suga ikodi teke nanha'a gano iara ke lamnadi igre, eghuteuna iara ginauna hohoro suga majaghani ke bi'odi igrei. Ke leghugna igne iara ginauna lilisei nogu ganore ke lamnadi suga majaghani tuare baludi la keha nogu glepore.<sup>19</sup> Gnafa teuna, iara ginauna cheke egghu ka thegu: Iara gognarona au nogu kmana glepo te keli nabagna kmana finogha. Eghume iara gognarona tangomana te au fakeli nogu, nei theome nanga nogu, gnafa nogu, ghamu ghegu, ko'u ghegu nei gleale'a nogu egghu!*

<sup>20</sup> *"Nu God ne cheke egghu ka mae tuana, 'Iagho mae meomekro! Bongji na iagho na lehe. Keha mae ngau nate hata gobigna lepo teke tarabana iagho malamau themu teku igre!"*

<sup>21</sup> *"Uve, na jateula igne egghu ihei te salo fodu dedei malagna thegna na ka nauthoglu igne, nu fei God na mana theo kaisei glepo kolho."*

### Fatutuani ni God

(Mat 6:19-34)

<sup>22</sup> *Mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, "Eghume, te chekeni iara ka ghotilo na, thosei nanga nomi eigna gano te mala ima te mala karha teuna. Ba eigna pohe te mala pipichi ghotilo ka thinimi are.<sup>23</sup> Naugna nakarha na glepo ke ulugna ganoi, nei thini na glepo ke ulugna pohei.<sup>24</sup> Kulu filo laodi si ghotilo nanghaji are. Rehati theome nanga nodi te mala loku kaisei nagare te mala hata gano na, ba rehati theo kaisei suga la te mala tathaji gano na. Nu neuba ngau, God ngala te faghmu dire. Nu ghotilo na glepo ulu fara ka tathagna God na ke tulaodi nanghaji igrei.<sup>25</sup> Eghuteuna neubane nangadi fara ghotilo nakarhamire, ghotilo themi na theome tangomana nate eni nakarhamire te mala au faraugha na.<sup>26</sup> Te theome edi ghotilo glepo te ikodi igre na, mala unha si ghotilo te nanga nomidi fara eidi glepo te bi'o igrea?"*

<sup>27</sup> *"Kulu filo laodi ghu si ghotilo sisi te kotu tafri are. Rehati theome eni kaisei gloku, eghuteuna rehati theome susuki kaisei pohe. Nu te chekeni iara ka ghotilo na, sisi are thono khuakhuda fara filodire uluni nogna pohe mae King Solomon tifa ia, mae ihei teke dedei fara teke pipichi nogna kmana nafnata famane pohe. <sup>28</sup> Sisi te au tafri are re'e tangomana te au katha vido kmo'ei kolho, eghuteuna ke leghugna igne, mare ginauna koko lao ka kha'aghi sisi tuare. Nu neuba re'e ne egghu ngau, God tusu ranghidi glepo te mala keli fara fifilodire. Eghume God na theome ghatto iho ghami ghotilo, nu mana ginauna na tusu ranghi ghami ghotilo unha te magnahagheni ghotilo na. Tore, nomi fatutuani ghotilo na ikoi fara! <sup>29</sup> Thosei nanga nomi fara nei ghattoni fabrahu egghu eigna unha nate ghamu ghotilo na, ba unha nate ko'u ghotilo na.<sup>30</sup> Naikno bongihehe ka nauthoglu igne kafe fariuriu fara mala hata glepo igre. Nu mae Kmami ghotilo na laseni te magnahagheni ghotilo glepo igre.<sup>31</sup> Glepo jame te ghattoni fabrahu ghotilo na karha te funei frunini God igne. Eghuteuna gobigna lepo te magnahagheni ghotilo re God ginauna na tusu ari ka ghotilo.*

<sup>32</sup> *"Neubane theome nheta ghotilo, thosei mhaghu. Naugna mae Kmami ghotilo na keli tagna fara te snakre ghami ghotilo te mala au ke lamnagna karha te funei frunini mana na.<sup>33</sup> Eghume ghotilo fofoli nomi glepore mala hata sileni mala tusu lao ka naikno te kumare. Ghotilo hata thofno gloi sileni te theome tangomana te thona nei breku teu igne. Ghotilo mala salo fodu nomi dedei gna kligna te theo ka gnafa gna, nu au fabrahu. Eghuteuna kligna na theo kaisei mae te mala blau te tangomana te tei thokeni ba theo kaisei khokorosi nate ghamu fadi'ani na. <sup>34</sup> Naugna aheva te au nomi dedei ghotilo na, igne ngala te mala au gaoghathomi ghotilo tagna na."*

### Tarabana fabrahu legghu fata

(Mat 24:45-51)

<sup>35</sup> *Mae Jisas ne cheke egghu, "Ghotilo tarabana nomi koba legghu fata jateula kaisei mae gloku te kulu fakasa nogna juta na nei kulu famamhaku nogna phipichi na teu ia egghu.<sup>36</sup> Ghotilo mala jateula hatimare mae gloku te ofoni ke pulo meigna nodi mae funei teke tei ka gaghamu tholaghi na egghu. Kate mei kikidi mana ka gren-gatha na, mare na ghosei tothora grengatha na ranghini mana.<sup>37</sup> Hatimare mae gloku re keli tadi fara kate ke pulo mei nodi mae funei na te filodi mare te kulu tarabana ofoni mana teu. Tutuani fara te chekeni iara ka*

*ghotilo na, mana ginauna tabadi mare. Mana na pipichi nogna pohe na mala tarabana gano maladi mare, eghuteuna chekedi mare mala ima balugna.<sup>38</sup> Mae glokure ginauna keli tadi, naugna mae funei na filodi mare tarabana ofoni mana neu, neuba mana ne pulo mei farihotei bongiro ba hamerane boibongi.<sup>39</sup> Nu ghotilo laseni igne, jame mae khotogna suga na laseni narane te mala meigna mae mala blau na, mana ginauna filo fakeli eigna mana theome snakreni nogna suga na mala ruma mana.<sup>40</sup> Eghume ghotilo jaola tarabana nomi fabrahu, naugna iara mae teke mei funu ka God na ginauna nake pulo mei kau nauthoglu igne ka narane te theome ghathoni ghotilo mala ke pulo meigu iara na.”*

<sup>41</sup> Mae Pita ne cheke eghu, “Lord, iagho chekeni cheke naba igne ka ghehati kolho, ba ka iheire te gnafa khapru teu igre?”

<sup>42</sup> Te mala laseni mae fanomhore gaoghatogna cheke naba igne, mae Jisas ne cheke eghu ka mare, “*Ba, mae ihei si mae gloku te keli tagnani mae funei na ia? Mae gloku te lalase fara te leghuni fabrahu nogna cheke mae funei na. Igne ngala mae teke vavahi nogna mae funei na te mala reireghidi keha mae glokure kate tei mae funei na. Mae gloku igne ginauna tangomana te tufa nanaba ganore ka keha mae glokure ka thofno narane te mala ghamu mare na.<sup>43</sup> Mae gloku igne ginauna keli tagna fara kate mei nogna mae funei na te filoni mana te famane eni fabrahu nogna gloku na.<sup>44</sup> Uve, tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae funei na ginauna na vahini mana mala reireghidi nogna gobigna lepore.<sup>45</sup> Nu jame te cheke eghu mae gloku tuana ka nagnafagna na, ‘Nogu mae funei iara ia ginauna theome faghose ke pulo mei sia.’ Aonu mae tuana ginauna ghatho ihoni nogna gloku na, eghuteuna mana na funu puridi keha naikno glokure, ga'ase ba nalha'u. Eghuteuna mana ne leghuni gaoghatogna thegna na, ne ghamu ghegna nei ko'u ghegna neu ne ghilei dranga fara.<sup>46</sup> Eghuteuna nogna mae funei mana na ginauna nake pulo mei ka narane te theome tarabana nei theome ghathoni teu mana na. Mae funei tuana ginauna parani fara mae gloku tuana baludi keha naikno te theome leghuni mae funei na.<sup>47</sup> Mae gloku te laseni unha te magnahagheni nogna mae funei na, nu theome tarabana ba theome eni unha te magnahagheni mana teuna, mae funei igne ginauna parani fara mana.<sup>48</sup> Nu mae gloku te theome laseni unha te magnahagheni mae funei na nei edi glepo te theome magnahagheni mana re teuna, mae funei na ginauna theome ra'e parani fara mana. Naugna mae ihei teke tusu lao God ranghini mana kmana glepo te mala reireghi na, God ginauna magnahagheni mana te mala edi keha glepo ke bi'odi igrei. Eghuteuna mae ihei teke tusu lao God ranghini kmana gloku na, God ginauna magnahagheni mae tuana mala ke edi keha gloku langau.”*

### **Mae Jisas ginauna na fotadi naiknore ka nauthoglu igne**

(Mat 10:34-36)

<sup>49</sup> Mae Jisas tudu ne cheke eghu, “*Tara gne mei mala ei kha'aghi ka nauthoglu igne. Eghuteuna iara magnahagheni fara kha'aghi igne mala ngaja fakeli, nu kha'aghi igne theome mei ngau.<sup>50</sup> Nu ulu lahu na iara na ruma haghe ke lamnagna na'au papara na nei lehe eghu tagna. Eghuteuna leuleghu fata na iara nanga nogu fara koba ghilei thokeni narane nate sala'u ari glepo igne.<sup>51</sup> Ba, na mei iara mala au naikno te gnafare ka pharikeli ka nauthoglu igne eghu jau si ghotilo gaoghatomi naia? Theo. Iara mei mala fotadi naiknore mala iheire te theome fatutuani ghau iara re mala magra baludi iheire te fatutuani ghau iara re.<sup>52</sup> Funu gognaro te haghe na, glima naikno te au ke lamnagna kaisei suga na ginauna na fnota. Thilo naiknore ginauna magridi keha phei naiknore, eghuteuna keha phei naiknore ginauna na magridi keha thilo naiknore.<sup>53</sup> Mae kmagna na ginauna magra ka mae thugna nalha'u na, eghuteuna mae thugna nalha'u na ginauna magra ka mae kmagna na. Eghuteuna idogna na ginauna na magra ka thugna ga'ase na, eghuteuna thugna ga'ase na ginauna magra ka idogna na. Eghuteuna idogna mae nalha'u na ginauna na magra ka nanghogna na, eghuteuna nanghogna na ginauna magra ka idogna mae nalha'u na.”*

### Eidi fagaglana (Mat 16:2-3; 5:25-26)

<sup>54</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka naiknore, *"Kate filodi ghotilo khoveo te haghe ke mosu agne Israel, ghotilo ginauna cheke eghu, 'Nake nakhete si ginauna gne tore.' Thogheiro na na nakhete tutuani.<sup>55</sup> Eghuteuna kate ghaghafa mei nuri ke mata na, ghotilo na cheke eghu, 'Nake brana si ginauna gne tore.' Eghuteuna tutuani fara.<sup>56</sup> Kate mei khoveo na, ghotilo ginauna filo glanini nate meigna nakhete ba nuri na. Tutuani, ghotilo laseni fara gaoghathodi glepo igre kate filo glani ghotilo maloa gne. Neuba, ghotilo theome laseni puhigna God te doglo na! Nu ghotilo mae chaichaghi kolho! Naugna unha si ghotilo te theome tangomana te filo glanidi kolho unha te edi God gognaro grea?"*

<sup>57</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu, *"Naugna unha ne theome vavahi malami themi nga ghotilo glepo te doglo na.<sup>58</sup> Jateula igne eghu. Kate hata nigho te tei kaisei mae ka fate na, iagho faghose fariuriu fadoglini puhitua na farihoteimi ghopa kate theome teinga teu ghopa ka fate na. Na eghunu hata nigho tei mana ke ulugna mae mala fate na mala fate nigho mana. Naugna kate fate nigho te gnafa na, mae mala fate na ginauna snakre tei nigho ka hatimare mae pulis mala koko lao nigho lamna suga sosolo.<sup>59</sup> Te chekeni iara ka ghotilo na, te eghu na, iagho ginauna theome jifla jare ghilei thokeni narane te foli fahui iagho sileni leghu lahu gna nou faen na."*

### Hogri nagnafa ba lehe

**13** Ka narane tuana keha naikno au neu jare balugna mae Jisas. Mare ne toutonu ka mana eidi keha naiknodi ka Provins Galili teke falelehe mae Pontius Paelat ka narane teke fafara mare ka God. <sup>2</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu, *"Ba tore, puhitua leheni naiknodi Galili igre fagaglana gna te di'a fara mare ke tulaodi keha naiknodi Galili gre sia?<sup>3</sup> Theo! Nu te chekeni iara ka ghotilo na, te theome koko ghotilo puhimi te di'are teke figri ka God na, ghotilo te gnafa na ginauna kafe lehe jateula mare eghu.<sup>4</sup> Ba, eidi nabotho nhana naikno teke lehe ka suga brahu Siloam na kate grofo ke klignadi ira ba? Ba, naikno igre jafra fara ke tulaodi keha naiknodi Jerusalem gre sia?<sup>5</sup> Theo! Nu te chekeni iara ka ghotilo na, te theome koko ghotilo puhimi te di'are teke figri ka God na, ghotilo te gnafa na ginauna kafe lehe jateula mare eghu."*

<sup>6</sup> Mae Jisas ne chekeni ka mare cheke naba igne, *"Kaisei fata, kaisei mae neke jo'u kaisei gaju fig ka nogna nagare na. Leuleghu fata na mana tei filo ka gaju fig tuana glahula au keha sisi jare, nu mana theome filoni kolho kaisei sisi tagna.<sup>7</sup> Aonu kmana finogha ke leghugna igne, mana ne cheke eghu ka nogna mae gloku te reireghi gna nogna nagare na, 'Gognarona jateula fatilo finogha eghu iara te mei filo ka fig igne, nu iara theome filoni ngala kaisei sisi tagna. Te keli na jame rave koko kolho gaju tuana, na eghunu chochoghei kolho na'a glose te keli gne eghu.'*

<sup>8</sup> *"Nu mae gloku te reireghi gna nagare na ne cheke eghu, 'Mae funei, khudau gaju tuana nabagna kaisei finogha, mala tangomana iara te filo fakelini nei koko lao glose te keli faligohoni eghu iara ka pesigna na.<sup>9</sup> Glahula meke ure na'a ka keha finogha te mei gne. Nu jame te theome ure fabrahu na'a na, iagho tangomana te rave na."*

### Mae Jisas ne fakeli kaisei ga'ase ka narane Sabat

<sup>10</sup> Kaisei narane Sabat, mae Jisas farirhiudi neu naiknore ke lamnagna kaisei suga tharai. <sup>11</sup> Lamna jare na au kaisei ga'ase te au kaisei naitu tagna. Naitu igne fablughuni na'a nabagna nabotho nhana finogha. Eghuteuna thagrugna ga'ase igne pogho fara, theome tangomana teke doglo na. <sup>12</sup> Kate filoni na'a na, mae Jisas ne kiloni na'a ne cheke eghu ka na'a, *"Naikno bi'o, iagho la snaglahi ka fogra teke fadi'a nigho na!"<sup>13</sup>* Mae Jisas ne habo lao ka ga'ase na, eghuteuna na'a ghosei neke kegra fadoglo ne funu kilo fnaknoni God.

<sup>14</sup> Mae bi'ogna suga tharai na ne di'atagna fara ka mae Jisas, naugna mae Jisas ne fakelini ga'ase tuana ka narane Sabat. Aonu mae bi'ogna suga tharai na ne cheke eghu ka naiknore, *"Namno narane kolho te mala loku*

tahati na. Eghume ghotilo mei ka kaisei narane ka narane tuare mala ke fakeli fapulo ghami mare. Thosei mei mala fakeli ghami mare kau narane Sabat.”

<sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *“Ghotilo gne lase chaghi fara. Ghotilo te gnafa na, neubane narane Sabat, ghotilo rurutha gnarhodi nomi buluka ba dongki re, eghuteuna batuni tei mala ko'u re'e ka narane tuana. <sup>16</sup> Ga'ase igne neke karha ka vikeгна mae ku'eda Ebrahim. Nu mae Satan neke loku famakuni na'a nabotho nhana finogha. Eghume theome di'a teke fasnaglani iara ka fogra teke keli fapulo na'a kau narane Sabat gne.”*

<sup>17</sup> Kate cheke eghu mae Jisas na, mae teke buiburini mana re ne mamaja nodi fara. Eghuteuna naiknore ne kafe gleale'a fara ka glepo te keli teke edi mae Jisas re.

### Cheke naba eigna sisi gaju mastad

(Mat 13:31-32; Mak 4:30-32)

<sup>18</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka naiknore, *“Nakarha God te funei frunini igne jateula unha eghu? Unha nafnata glepo te tangomana te fananaba iara tagna na? <sup>19</sup> Uve, nakarha te funei frunini God na jateula sisi gaju mastad te ikoi fara te jo'u kaisei mae ka nogna nagare na ia eghu. Kate kotu haghe sisi ikoi igne ginauna gaju bi'o eghuteuna nanghajire ginauna mei horo nodi gnoku ka gregegnare.”*

### Cheke naba eigna isi mala ei bret

(Mat 13:33)

<sup>20</sup> Mae Jisas neke cheke eghui ngala, *“Unha nafnata glepo tangomana te fananaba iara eigna nakarha te funei frunini God igne? <sup>21</sup> Jateula katha isi te hata kaisei naikno bi'o te ngigno balu varadaki glimai kilo flaoa na ia eghu. Isi tuana nate fabi'oni flaoa na.”*

### Cheke naba eigna narane leghu lahu na

(Mat 7:13-14,21-23)

<sup>22</sup> Mae Jisas ne farirhiudi naiknore ke lamnadi namono te bi'o ba ka namono te ikodi kate haghe te thoke Jerusalem. <sup>23</sup> Kaisei naikno mei ne cheke eghu ka mana, “Lord, niha naikno kolho God nate fakarhidire? Kehaghu kolho?”

Mae Jisas ne cheke eghu, <sup>24</sup> *“Fariuriu fara mala ruma ka grengatha te gobro na mala tei ka nabrougna kligna na. Naugna te chekeni iara ka ghotilo na, kmana naikno ginauna fariuriu ruma jare, nu mare ginauna theome tangomana. <sup>25</sup> Kate tei mae khotogna suga na te bobotho grengatha na, ghotilo ginauna kegrau kosi na kikidi cheke eghu, ‘Lord, tothora ranghi ghami grengatha gne!’*

*“Nu mana ginauna cheke eghu, ‘Iara theome lase ghami ghotilo! Ghotilo neke mei funumi heva?’*

<sup>26</sup> *“Ghotilo ginauna cheke eghu, ‘Nu ghehati neke ghamu nei ko'u neku balumu iagho, eghuteuna iagho neke farirhiu ghami ghehati ke lamnagna nomi namono ghehati ia.’*

<sup>27</sup> *“Nu mana ginauna nake cheke eghu, ‘Iara theome lase ghami ghotilo ba aheva teke mei ghotilo na. Tei nomi delei! Naugna puhimi ghotilo re di'a fara!’”*

<sup>28</sup> Mae Jisas tudu ne cheke eghu, *“Ghotilo ginauna na tanhi nei di'anagnafa eghu kate filodi mae Ebrahim, nei mae Isak, nei mae Jekop baludi hatimare mae profet tifa ra te kegra teu kau nogna nauthoglu majaghani God. Nu mare ginauna koko fakosi ghami ghotilo. <sup>29</sup> Kmana naikno te theome Jiu ginauna mei funudi ka namono te gnafa ka nauthoglu igne, eghuteuna mare ginauna na mei mala ghamu fodu ka gaghamu bi'o na ke lamnagna nogna nauthoglu majaghani God. <sup>30</sup> Te chekeni iara ka ghotilo na, keha naikno te mei leghui ka nakarha gognarogne ginauna nake mei ului. Eghuteuna keha naikno te mei ului ka nakarha gognarogne ginauna nake mei leghui.”*



### Mae Jisas ginauna na lehe Jerusalem

(Mat 23:37-39)

<sup>31</sup> Ka narane tuanala, keha mae Farasi ne mei ka mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "Te keli na iagho jifla agne mala tei delei, naugna King Herod Antipas magnahaghei te falehe nigho iagho."

<sup>32</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tei si ghotilo cheke eghu ka mae Herod mae ihei te lase saosagro fara jateula khuma fakaukathu teu tuana! 'Gognaro ba nathu'u iara na bruedi naiture eghuteuna nake fakarha fapulodi naikno te fogra re. Eghuteuna ka fatilo narane na, iara ginauna na gnafa ka nogu gloku na.*<sup>33</sup> *Uve, gognaro, nathu'u ba nauriha nate tei iara na. Naugna theome nabadi mare te faleheni mae profet ka keha namono delei, nu Jerusalem kolho."*

<sup>34</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu, *"Ghotilo naikno te au Jerusalem! Ghotilo falehedi hatimare mae profet ra eghuteuna fada falehedi ka thina mae teke kuru mei God ra. Kmana fata iara magnahaghei ghami ghotilo mala mei ka iara. Iara magnahaghei reireghi ghami ghotilo jateula khokorako ga'asegna te opo tafu thugnare ke pari baghignara eghu. Nu ghotilo tiromi magnahagheni ngala.*<sup>35</sup> *Eghume gognarona God ginauna tei kokoni nomi namono ghotilo gne mala nagou. Te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo ginauna theome filo ghau iara ghilei thokeni narane te mala meigu iara na, eghuteuna ghotilo ginauna kafe cheke eghu, 'God fablahini mana te mei ka nanghagna LORD!'"*

### Mae Jisas fakelini kaisei mae ka narane Sabat

**14** Kaisei narane Sabat, mae Jisas ne tei ima ka sugagna kaisei mae bi'odi hatimare mae Farasi. Naiknore ne fifilo fara ka mae Jisas mala filoni unha nate eni mana na. <sup>2</sup> Naugna kaisei mae te huge phei khamegna nei phei ghahegna teure ne mei ka mae Jisas. <sup>3</sup> Hatimare mae Farasi nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu ne aula jare. Aonu mae Jisas ne kulu ghusna eghu ka mare, *"Ba, vetula na snakre ghita tahati te mala fakeli naikno te fogra ka narane Sabat ba theo?"*<sup>4</sup> Nu mare ne theome cheke tughu kolho ka mana. Aonu mae Jisas ne habo ka mae te fogra na neke keli fapulo neke snakre teini.

<sup>5</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Jame mae thumu nalha'u ba nou buluka iagho na sno'o ka kaisei glave te mamhara ka narane Sabat, ba, iagho ginauna na theome ghosei tei korho fajiflani?"*<sup>6</sup> Eghuteuna mare ne theome tangomana te cheke tughuni mana na.

### Puhigna mae ihei te keli

<sup>7</sup> Mae Jisas ne filo glanidi keha mae te mala mei ghamu ka gaghamu na, mare vavahi sape te keli te mala gnokro na. Aonu mana ne toutonu eghu ka mare, <sup>8</sup> *"Kate tore mei nigho kaisei mae ka gaghamu tholaghi na, thosei tei gnokro ka sape te keli. Glahula mae teke eni gaghamu igne jaola toreni kaisei mae ke nafnaknomu iaghoi.*<sup>9</sup> *Mana ginauna cheke eghu ka iagho, 'Ghema kheraguo, iagho jifla ka sape igne mala ke mei gnokro mae igne.'* Aonu iagho ginauna mamaja nou fara kate tughu faleghu te gnokro ka sape leghu lahu na.<sup>10</sup> *Eghume kate tore nigho ka gaghamu na, tei gnokro ka sape leghu lahu. Eghuteuna mae teke eni gna gaghamu igne ginauna mei cheke eghu ka iagho, 'Ghema, kheraguo, tughu haghe ka sape ululahu ana.'* Aonu mae teke mei ka gaghamure ginauna na kafe ghatho tahu nigho iagho.<sup>11</sup> *Eghume, mae ihei te nha'a fa'uluni thegna na, God ginauna nake nha'a faleghuni mana. Nu mae ihei te nha'a faleghuni thegna na, God ginauna nake nha'a fa'uluni mana."*

<sup>12</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas ne cheke eghu ka mae teke tore meini mana ka gaghamu na, *"Kate ei gaghamu bi'o iagho na, thosei tore meidi kheramu themu, ba thabusimu themu, ba vikemu themu, ba mae ihei te dedei te au rhemu themu. Naugna keha fatare mare ginauna nake tore nigho iagho mala ke ghamu baludi. Nu neuba mare nake tughu fapulo ka iagho ginauna, God thegna ginauna nake theome tughu fapulo ka iagho.*<sup>13</sup> *Nu kate ei gaghamu na, iagho tore meidi kolho naikno te kuma, naikno te blughu, naikno te dofu nei keha naikno te di'a thinidire.*<sup>14</sup> *Te eghu iagho na, iagho tangomana te gleale'a na. Naugna neubane theome*

*ke tughuni mare gaghamu teke eni iagho tuana, God ginauna nake tughu fapuloni ka iagho, kau narane nate kegra fapulodi naikno te kelire."*

### **Cheke naba eigna gaghamu bi'o**

(Mat 22:1-10)

<sup>15</sup> Kaisei mae ka hatimare mae te ghamu balugna mae Jisas igre nomhini unha te chekeni mae Jisas igne ne cheke eghu, "Keli tagna fara mae ihei nate gnokro te ghamu kau nogna nauthoglu majaghani God na."

<sup>16</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Kaisei mae neke eni kaisei gaghamu bi'o, eghuteuna mana ne toredi kmana naikno mala mei ka gaghamu na."*<sup>17</sup> *Kate tarabanahi gobigna lepore, mana ne kuruni nogna mae gloku na mala tei cheke eghu ka naikno teke toredi mana te mala mei ka gaghamu na, 'Mei ghotilo, naugna gobigna lepore la tarabanahi.'*

<sup>18</sup> *"Nu mae te mala mei ka gaghamure ne cheke dela demei tafri malagna te tirodi mei na. Kaisei mae ne cheke eghu, 'Tara neke folila kaisei vido glose, eghume iara na kulu tei filonighu. Ke cheke ka mana, iara gne theome tangomana te ari na.'*

<sup>19</sup> *"Keha mae na ne cheke eghu, 'Tara neke folila nabotho buluka, eghuteuna iara gognaro na tei filodi glahula loku fakeli re'e ba theo. Ke cheke ka mana, iara gne theome tangomana te ari na.'*

<sup>20</sup> *"Keha mae na ne cheke eghu, 'Tara gne neke tolaghi la, eghume, iara gne theome tangomana te ari na.'*

<sup>21</sup> *"Kate ke pulo mei mae gloku na teke toutonu gobigna lepo igre ka nogna mae funei na, nogna mae funei na ne di'atagna fara. Eghuteuna mana ne cheke eghu ka nogna mae gloku na, 'Ghosei tei ka nabrou bi'o ba nabrou ikodi gna namono gne, mala hata mei ka gaghamu gne iheire te kuma, iheire te dofu, ba iheire te blughu.' Aonu, mae gloku na ne leghuni nogna mae funei na.*

<sup>22</sup> *"Kate ke pulo mei mae gloku na, mana ne cheke eghu, 'Mae funei, unha te chekedi iagho mala edi iara tekura iara la edihi, nu kmana vido kroghau lamna suga na.'*

<sup>23</sup> *"Mae funei na ne cheke eghu, 'Ke tei sagho ka nabrou ke kosi namono are ba ka nabrou ikodi ke mata are mala hata mei keha naikno mala fodu nogu suga gne. "*<sup>24</sup> *Te chekeni iara ka ghotilo na, ginauna theo kaisei naikno ka teke kulu toredi iara igre nate mei ghamu ka nogu gaghamu iara na."*

### **Mae te nabagna te mala nogna fanomho mae Jisas**

(Mat 10:37-38)

<sup>25</sup> Kmana naikno fara ne tei balugna mae Jisas ka nabrou na. Mana filo lao ne cheke eghu ka mare, <sup>26</sup> *"Thei te mei ka iara te magnahaghei nogu mae fanomho iara teunu, namhani fara kmagna, idogna, khetogna, thugna, thabusigna, greghagna ba thegna ke tulaogu iarai teuna, mana theome nabagna te nogu mae fanomho iara na."*<sup>27</sup> *Ihei te magnahaghei leghu ghau iara teunu theome pala nogna gaju fafatha na eghunu lehe nogna teuna, mana theome nabagna te kaisei nogu mae fanomho iara na.*

<sup>28</sup> *"Jame kaisei mae ka ghotilo magnahaghei horo kaisei suga, mana kulu laseni niha sileni nate nabagna nate eni suga igne. Ka puhi igne, nate laseni te au naba sileni te mala gnafagna suga na ba theo."*<sup>29</sup> *Jame te theome eghu mana na, neubane gnafa mana ghogrei gna suga igne, mana ginauna theome tangomana te loku fagnafani suga igne. Eghuteuna naiknore ginauna cheke fapari nigho iagho."*<sup>30</sup> *Mare na cheke eghu, 'Tore! Mae igne, mana funu horo suga igne, nu mana theome tangomanani te gnafa na.'*

<sup>31</sup> *"Jame kaisei mae King au nabotho thogha mae tarabana mala tei magra ka keha mae King te au varadaki thogha mae, mana ginauna na kulu lase fakelini glahula me nheta ngau nabagna te mala tapla faparini keha mae King na."*<sup>32</sup> *Eghuteuna, jame theome tangomanani mana te tapla soruni keha mae King na, mana ginauna kurudi keha mae mala tei cheke ka keha mae king na mala toreni pharikeli na."*<sup>33</sup> *Ghotilo jateula tuana eghu mala kulu ghattho fakeli eigna puhi te mala leghu ghau iara na. Naugna mae ihei te tirogna lisa fadelei nogna gobigna lepore te mala leghu ghau iara na, mana theome tangomana te kaisei nogu mae fanomho iara na."*

<sup>34</sup> *Aonu mae Jisas neke cheke eghu, "Tahi na kaisei glepo keli fara. Naiknore tofa lao tahi ka ghedi ganore mala theome di'a ginauna. Nu te khoko grahagna tahi na, na theo hila kaisei nafugna."*<sup>35</sup> *Eghume, tahi tuana*

*theome nabagna mala teke eni kaisei glepo tagna na. Theome keli ka glose ba te mala toghoni kaisei glepo na. Theo. Nabagna na koko kolho.*

*“Uve, ghotilo naikno te fanomho ka iara gre, hiro fakeli ghaoghatodi cheke igre.”*

### Sipu te snivi

(Mat 18:12-14)

**15** Kaisei fata, kmana mae te di'a mala salo takis, nei keha mae te di'a egghu ne khapru mei mala fanomho ka mae Jisas. <sup>2</sup> Hatimare mae Farasi nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses egghu filoni igne ne buiburi ne cheke egghu, “Mae igne fofodu baludi mae te di'a igre, egghuteuna tangomana te ghamu baludi mare!”

<sup>3</sup> Aonu mae Jisas ne cheke naba egghu ka mare, <sup>4</sup> *“Jame kaisei mae au nogna kaisei gobi sipu, egghuteuna dofi kaisei, na faneha egghu mana? Mana na lisa laodi nhevasalei nheva sipu are ka thogele na mala hironighu te snivi na. <sup>5-6</sup> Egghuteuna kate filo deni na mana na gleale'a fara na pala haghe ka fafragna na pala nake pulo ka suga na. Mana na kilodi kheragnare na cheke egghu, ‘Gleale'a balugu iara, iara kela filo deni nogu sipu teke dofi ia. <sup>7</sup> Te chekeni iara na, jateula tuana egghu kligna na, naugna God nei hatimare mae engel kligna re ginauna na gleale'a ka mae ihei te hogri nagnafa na. Uve, nodi gleale'a mare balugna mana na ginauna uludi teke gleale'a fara mare baludi nhevasalei nheva naikno te keli te theome filo glanini gaoghatogna te mala hogri nagnafa na.”*

### Cheke naba eigna sileni te dofi

<sup>8</sup> Egghuteuna mae Jisas ne cheke egghu, *“Ba, jame kaisei naikno bi'o au nabotho sileni egghuteuna dofi kaisei, na'a ginauna fakasa juta nei haglu suga na egghu. Na'a na famane hiro ka suga na ghilei filo deni. <sup>9</sup> Egghuteuna kate filo deni na, na'a nake kilo fodudi kheragna nei vikegna teure na cheke egghu, ‘Gleale'a balugu iara naugna iara kela filo deni sileni teke dofi ia. <sup>10</sup> Na jateula tuana egghu nogna engel God re ginauna na gleale'a bi'o fara kate hogri nagnafa kaisei naikno te di'a na.”*

### Cheke naba eigna mae ihei te snivi

<sup>11</sup> Aonu mae Jisas neke cheke egghu, *“Kaisei mae au pheu thugna. <sup>12</sup> Mae ke iko na ne cheke egghu ka mae kmagna na, ‘Mama, famei gognaro nogu vido glepo mala famei ka iara thogheiro tekku iagho ia.’ Aonu mae kmadi na ne tufa ka phia mae thugnare.*

<sup>13</sup> *“Theome kmana narane ke leghugna igne, mae ke iko na ne boiboli ne tei ka namono delei. Jare mana ne chochoghei fahui gobigna lepo teke khotodi mana re ka puhi te theo nafugna. <sup>14</sup> Kate koko fahui mana gobigna lepo teke khotodi thegna re, narane behu te kafe theome naba gano heva heva ka namono te kmana re ne thokei mei. Mae sitei na ne rofo ne magnahaghei sileni. <sup>15</sup> Aonu mana tei ne loku ka kaisei mae khulumono jare. Mae khulumono na ne kuru teini mana ka nogna gloku na mala faghamu bosu. <sup>16</sup> Mae sitei na ne rofo fara ne magnahaghei ghamu mala boho ka vido gano te ghamu bosure, naugna theo kaisei naikno te fei ghegna mana na.*

<sup>17</sup> *“Kate au papara tuana neke pulo mei nga gaoghatodi te keli na ka mana. Mana ne ghaoghatodi egghu, ‘Tore! Nogna mae gloku mae mama ra au ghedi kmana gano. Nu iara na au glehe rofo teu ao. <sup>18</sup> Iara ginauna nake jifla ke pulo ka mama. Iara ginauna na cheke egghu ka mana: Mama, iara la jafra ranghini God nei jafra ranghi nigho iagho. <sup>19</sup> Iara theome nabagu te kilo ghau thumu. Nu tusu mei gloku mala loku iara jateula kaisei nou mae gloku egghu kolho. <sup>20</sup> Aonu mae sitei na kegra haghe neke figri ka mae kmagna na.*

*“Kate ga'u teu mae thugna na, mae kmagna na ne efra deni te mei mana na. Mana ne kokhoni nognani mae thugna na, chari ne tei ne gefe ka fafragna na ne gnanghoni mana.*

<sup>21</sup> *“Mae thugna na ne cheke egghu, ‘Mama, iara la jafra ranghini God nei jafra ranghi nigho iagho. Iara theome nabagu te kilo ghau thumu.’*

<sup>22</sup> “Nu mae kmagna na ne cheke eghu ranghidi nogna mae glokure, ‘Faghose! Hata mei pohe majaghani mala pipichi mana. Eghuteuna falao ring ka geghesugna na nei sadol ka thatablagna na.<sup>23</sup> Hata mei buluka te blokha ia, mala falelehe mala ghamu fodu tahati balu gleale'a.<sup>24</sup> Naugna mae thugu iara gne neke lehehi, nu gognarona kela karha fapulo. Mana neke snivihni nu gognarona kela thakle mei ka tahati!’ Aonu, hatimare ne ghamu ne gleale'a fodu.

<sup>25</sup> “Ka vido te edi mare igre, mae tighagna na au neu ka nagare na. Kate mei namo mana ka suga na, mana ne nomhidi naogladi nifu nei gragi.<sup>26</sup> Mana ne kilo meini kaisei mae gloku, ne ghusna eghu ka mana, ‘Unha si glepo te edi area?’<sup>27</sup> Mae gloku igne ne cheke eghu ka mana, ‘Mae tahimu ia gognarona kela pulo mei. Eghuteuna mae kmamu na ne falelehe kaisei buluka te blokha ne ghamu, naugna mae tahimu na karha kela figri mei.’

<sup>28</sup> “Mae tighagna na ne di'atagna fara ne tiroгна ruma ka gaghamu na. Aonu mae kmagna na jifla ne toreni mae thugna na mala ruma ka suga na.<sup>29</sup> Mana di'atagna ne cheke eghu ka mae kmagna na, ‘Filo sagho, iara loku ranghigo kmana finogha. Iara theome saosakloni kaisei nou vetula. Nu iagho theome falelehe kaisei sua sipu mala ghamu mala gleale'a iara baludi mae kheragu fofodu gre.<sup>30</sup> Nu mae thumu iagho igne neke falulhu-vu fateo nou sileni iagho re ka naikno vine. Kate ke pulo mei mana ka suga na iagho ke falelehe buluka te blokha malagna mana.’

<sup>31</sup> “Mae kmagna na ne cheke eghu ka mana, ‘Thuguo! Iagho au fabrahu balugu iara. Gobigna lepo te au ka iara re kafe nou iagho.<sup>32</sup> Nu ghehati neke eni gaghamu igne, mala gleale'a fodu balugna mana, naugna mae tahimu igne neke lehehi, nu gognarona kela karha fapulo. Mana neke snivihni nu gognarona kela kakhana.’”

### Cheke naba eigna mae funei gloku te lalase fara

**16** Mae Jisas jaola ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, “Kaisei mae dedei, mana au kaisei mae mala reireghidi nogna glokure. Mare mei ne fathoethoke ka mae te dedei na, naugna nogna mae funei gloku mana na ne fadidi'a la nogna sileni mana re.<sup>2</sup> Mae dedei igne ne kilo meini mana ne cheke eghu ka mana, ‘Iara ne nomhi thoutonu di'a eimu iagho na. Falalase ka iara unha te edi iagho ka nogu sileni iara re. Iagho ginauna theome tangomana teke mala reireghidi nogu mae gloku iara re.’

<sup>3</sup> “Mae funei gloku na ne cheke eghu ka gaoghathogna thegna na, ‘Na fa'unha eghu si iara gnea tore? Nogu mae funei iara gne ginauna na fagnafa ghau iara ka nogu gloku gne. Iara gne theome nheta te mala loku ka nagare te mala hata sileni na, eghuteuna iara mamaja nogu fara te tore sileni ka naiknore.<sup>4</sup> Uve, iara lasenihi unha nate tarabana eigu thegu kate fagnafa ghau mare ka nogu gloku na. Iara ginauna au kheragu kmana te mala taji ghau ka nodi sugare.’

<sup>5</sup> “Aonu mae funei gloku na ghosei ne kafe kilo meidi mae teke kaoni ka mana re. Mana ne cheke eghu ka mae ulu lahu na, ‘Nihai teke kaoni iagho ka mae funei na?’

<sup>6</sup> “Mae gloku na ne cheke eghu, ‘Kaisei gobi dram keraseni’.

“Mae funei na ne cheke eghu ka mana, ‘Igne pepa eigna nou kaoni iagho na. Faghose hata mala riso soru gli-mafulu dram kolho.’

<sup>7</sup> “Gnafa teuna mana jaola ne cheke eghu ka keha mae na, ‘Iagho ba, nihai teke kaoni iagho re?’

“Mana ne cheke eghu, ‘Kaisei thogha khara'o sopho.’

“Mae funei na ne cheke eghu, ‘Igne nou kaoni iagho na, hata riso soru nhana gobi khara'o kolho.’

<sup>8</sup> “Aonu ke leghugna igne, nogna funei mae te chaichaghi igne ne fafnaknoi mana naugna mana ne mae hio-hiro fara ne hiro dedi puhni igre. Naugna naiknogna nauthoglu igne hiohiro fara kate reireghidi nodi glokure ke uludi fara naikno te au ka naphae re.<sup>9</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, “Eghume, te chekeni iara ka ghotilo na. Kate loku eigna ghotilo glepo gna nauthoglu igne, ghotilo mala toghodi keha naiknore. Theome malami themi kolho. Eghuteuna kate gnafa glepo igre, mare ginauna nake hati ghami ka namono te theo ka huigna.

<sup>10</sup> “Mae ihei te loku fakeli ka glepo te ikoi na, mana jaola na loku fakeli ka glepo te bi'o na. Eghuteuna mae ihei te theome loku fakeli ka glepo te ikoi na, mana eghu la na theome loku fakeli ka glepo te bi'o na.<sup>11</sup> Eghume te theome ronnu nigho mare te mala reireghidi dedei gna nauthoglu igne na, God ginauna na theome ronnu

*nigho la ka thofno dedei te tutuani na.<sup>12</sup> Eghuteuna te theome ronu nigho mare te mala reireghidi nogna glepo keha mae na, God ginauna theome tusu ranghi nigho kaisei glepo malamumu themu te mala reireghi na.*

*<sup>13</sup> "Theo kaisei naikno te loku ranghidi phehi mae funei. Mana ginauna magnahagheni kaisei mae funei kolho nei tirognani keha na. Mana ginauna na ghattho tahuni kaisei mae funei kolho nei na theome ghattho tahuni keha na. Jateula tuana eghu, iagho theome tangomana te loku ranghidi God ghe sileni jateula phehi nou funei teuna."*

*<sup>14</sup> Mae Farasi nomhini igne ne ma'eni mae Jisas, naugna mare magnahaghe sileni fara. <sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo magnahagheti naiknore te ghattho tahu ghami themi te doglo ke ulugna God. Nu God na thofno laseni unha te au ka nagnafami ghotilo re. Tutuani, glepo te ulu ka naiknore theo nafudi kolho ka God."*

### Theo kaisei phugra cheke ka vetula nate ari te gnafa na

(Mat 11:12-13; 5:31-32; Mak 10:11-12)

*<sup>16</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, "Tifa na naiknore neke leghuni nogna vetula mae Moses na nei chekedi hatimare mae profet. Nu funu ka mae Jone Apublahi na, mare neke toutonuni u Nonomho te Keli eigna God te funei frunidi nogna naiknore. Naugna naiknore nomhini igne, mare fariuriu fara mala ruma kau nakarha igne.<sup>17</sup> Tutuani te chekeni iara ka ghotilo na. Kligna nei pari teu igre tangomana nate ari te gnafa na, nu theo kaisei phugra cheke ka vetula nate ari te gnafa na.*

*<sup>18</sup> "Jame kaisei mae koko khetogna na eghuteuna ke fapea tolaghi ka keha ga'ase na teuna, mana khale ka tholaghi pedo. Eghuteuna mae ihei te tolaghi ka kaisei ga'ase teke koko khetogna tifa na, mae tuana jaola khale ka tholaghi pedo!"*

### Mae dedei ghe mae Lasaros

*<sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, "Kaisei fata, kaisei mae te dedei na pipichi pohe keli koba. Eghuteuna mana ghamu gano keli koba leghu narane na.<sup>20</sup> Ka vido tuana au la kaisei mae te thono kuma fara, nanghagna na mae Lasaros, thinigna na thafu ka thubu. Leuleghu fata na mana mei gnokro koba ka grengathagna nogna suga mae te dedei na.<sup>21</sup> Mana magnahaghe te ghamu ka vido gano te khoko soru ka tevo mae te dedei na. Eghuteuna khumare mei koba mala lapi thubu mana re.*

*<sup>22</sup> "Leghu lahu na mae Lasaros ne lehe. Eghuteuna engel re palani mana ne tei mala gnokro rhegna mae Ebrahim kligna. Mae dedei na jaola lehe ne giugilu.<sup>23</sup> Nu God ne kuruni mae te dedei ne tei ka vido aheva te au naikno te lehere ne au papara fara jare. Mae dedei ne filo ga'uni mae Ebrahim balugna mae Lasaros.<sup>24</sup> Mana ne eha eghu ka mae Ebrahim, 'Mama Ebrahim! Kokhoni ghau iara! Kuru meini mae Lasaros mala titihi geghe-sugna na ka kho'u mala farifuni glapigu gne. Naugna iara la para ghau fara ke lamnagna kha'aghi igne!"*

*<sup>25</sup> "Mae Ebrahim ne cheke eghu ka mana, 'Thuguo, ke ghathodi sagho kani teke karhamu ra. Iagho neke gleale'a fara nu mae Lasaros neke di'anagnafa fara. Nu gognaro na mae Lasaros kela au gleale'a agne, nu gognarona iagho kela au papara.<sup>26</sup> Theome tuana kolho, naugna jare farihoteida na au kaisei gloha mamhara te fanogra ghita na. Eghume ninhigrana fara kaisei naikno te funu ka ghehati te ari jare ka ghotilo na, eghuteuna theome tangomana la kaisei naikno ka ghotilo te kasa mei agne ka ghehati na.'*

*<sup>27</sup> "Mae te dedei na ne cheke eghu ka mae Ebrahim, 'Iara tore nigho fara Mama Ebrahim, kuruni mae Lasaros mala tei ka suga mae mamagu iara ka nauthoglu ia.<sup>28</sup> Iara au glima mae thabusigu jare. Mae Lasaros tangomana te kulu cheke ka mae thabusigu iara ra mala doglo mare puhidire, na eghunu mei mare ka namono te kakhabruana igne eghu.'*

*<sup>29</sup> "Nu mae Ebrahim ne cheke eghu ka mana, 'Mare au nogna vetula mae Moses, nei nodi grioriso hatimare mae profet ra te mala iu'iju na. Lisa laodi mala fanomho thedi ka cheke tuare.'*

*<sup>30</sup> "Mae te dedei na ne cheke eghu, 'Theo, Mama Ebrahim! Jame keha mae ka mae te kegra fapulo ra tei ka mare mala thofno hogri nagnafaghu ngala!"*

<sup>31</sup> *"Mae Ebrahim ne cheke egu ka mana, 'Theo. Te theome fanomho la mare ka mae Moses nei ka hatimare mae profet teuna, mare na theome fanomho la ka mae iheire teke kegra fapulo ka glehe na.'"*

### Eigna nakhibo

(Mat 18:6-7,21-22; Mak 9:42)

**17** Kaisei narane mae Jisas ne cheke egu ka nogna mae fanomhore, *"Naikno te goigonidi nagnafami ghotilo re ginauna mei. Nu ihei te edi ka ghotilo glepo igre, God ginauna fatedi mare.<sup>2</sup> Mae ihei te batu fadi'ani kaisei sua kate fatutuani ghau iara igre nabagna na haru kaisei thina bi'o ka graragna na mala fakno-knoho ka nhorora gno. Tutuani, jame te egu mana na, puhi igne ke keli fara uluni God te parani mana ginauna, naugna mana neke batu fadi'ani sua ikoi tuana.<sup>3</sup> Eghume, filo fakeli ghami themi ka unha te edi ghotilo re. "Jame kaisei mae kheramu iagho eni kaisei glepo te di'a ranghi nigho iagho, iagho cheke faheta ranghini mana eigna najafra igne. Eghuteuna te tughu mana gaoghathogna na, iagho hata fadelei nakhibogna na.<sup>4</sup> Te e'ei kmana puhi di'a mana ranghi nigho fitu fata kaisei narane, eghuteuna fitu fata mei cheke egu ka iagho, 'Ghema, iara kela tughu nagnafahi' teuna, iagho hata fadelei nakhibogna mana re."*

### Eigna fatutuani

<sup>5</sup> Hatimare mae khurure ne cheke egu ka mae Jisas, "Lord, farerhetadi nomi fatutuani gre."

<sup>6</sup> Mae Jisas ne cheke egu ka mare, *"Neubane ikoi fara nomi fatutuani ka God na ne jateula sisi gaju mastad neu, ghotilo tangomana te cheke egu ka gaju bi'o na, 'Krathu balu glathimu tei kegra ka thongna gno' teu ghotilo na, gaju bi'o tuana ginauna leghuni unha te chekeni ghotilo na.*

<sup>7</sup> *"Jame kaisei mae ka ghotilo au kaisei nogna mae gloku, mae mala jo'u ba mae mala reireghi sipu. Kate pulo mei mae gloku na funugna ka nagare na, ba, iagho ginauna na chekeni mana mala mei ima nei ko'u egu ka vido tuana la?<sup>8</sup> Theome tangomana! Iagho na cheke egu ka mana, 'Iagho tarabana ghegu gano iara, eghuteuna pipichi nou pohe na mala ofou ghau iara kate ima nei ko'u teu iara gne. Kate gnafa ima iara na ame ghamu nei ko'u egu nga iagho egu.<sup>9</sup> Eghuteuna mae funei na theome cheke fakelini nogna mae gloku na, naugna te edi teu mana unha te chekedire.<sup>10</sup> Eghume ghotilo ginauna jateula tuana egu. Kate edi ghotilo gobigna lepo teke chekedi God re, ghotilo cheke egu kolho, 'Tahati mae gloku kolho, eghuteuna theome naba kaisei naikno te fafnakno ghita na, naugna tahati edi kolho glepo te mala edi tahati tekuru re.'"*

### Mae Jisas neke fakelidi nabotho mae te lepa re

<sup>11</sup> Kate mala tei Jerusalem teuna, mae Jisas ne liu fari hotei nohi Samaria ghe Galili. <sup>12</sup> Mana mei ne posa ka kaisei namono ikoi jare. Eghuteuna, nabotho mae te thubu bi'o ka khabru te kiloi leprosi, ne mei ka mana. Mare ne theome mei namo ka mae Jisas, naugna mare ne kafe au tadi khabru te thono di'a fara igne. <sup>13</sup> Nu mare ne eha fabi'o ka mae Jisas, "Jisas, mae funei! Kokhoni ghami ghehati!"

<sup>14</sup> Kate filodi mare na, mae Jisas ne cheke egu ka mare, *"Tei ka mae pris mala fifilo mare ka thinimi are."* Kate jifla te tei mare na, mare neke kafe salhu fapulo!

<sup>15</sup> Kaisei mae ka mare, kate filoni mana teke salhu thinigna na, mana neke pulo mei ka mae Jisas, eha balu kilo fnaknoni God. <sup>16</sup> Mana mei ne tuturupuku ke ulugna mae Jisas ne tegio ka mana. Mae igne theome mae Jiu, nu mae gna Samaria.

<sup>17</sup> Mae Jisas ne ghusna egu ka mana, *"Neke nabotho mae si teke salhu ra, aheva si keha nhevai ra?"<sup>18</sup> Ba, ne fa'unha si mae te theome mae Jiu igne ngala teke pulo mei teke kilo fnaknoni God gnea?"<sup>19</sup> Aonu, gnafa teuna mae Jisas ne cheke egu ka mana, "Kegra haghe tei nou. Iagho kela keli fapulo naugna iagho ne fatutuani ghau iara."*

## Narane God nate King

(Mat 24:23-28,37-41)

<sup>20</sup> Kaisei fata, hatimare mae Farasi ne ghusna eghu ka mae Jisas, *"Niha nau si meigna narane te mala funei frunidi God nogna naikno grea?"* Mae Jisas ne cheke eghu, *"Narane God te funei frunidi nogna naiknore ghotilo theome tangomana te filo glanidi fagaglana bi'o re."*<sup>21</sup> Eghuteuna naiknore ginauna theome cheke eghu, *"Tore, igne teu vido aheva God te funei frunidi nogna naiknore' ba 'Igno teu'. Theo, igne auhi ke lamnami ghotilo."*

<sup>22</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *"Ghotilo ginauna na magnahaghei fara te filo ghau iara mae teke mei funu ka God, nu narane mala pulo meigu iara na theome ghosei mei."*<sup>23</sup> Keha naiknore ginauna na cheke eghu ka ghotilo, *'Mana na au teu igne!' ba cheke eghu ka ghotilo, 'Mana na igno.'* Thosei tei hiro ghau iara.<sup>24</sup> Naugna ka narane ke pulo meigu iara mae teke mei funu ka God na naikno te gnafare ginauna filo ghau iara jateula mare te filoni nakafli te phae funu ka keha phile maloa na te thoke ka keha phile na ia eghu.<sup>25</sup> Nu ulu lahu na hatimare mae bi'o nei mae pris ulu nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu re ginauna na para ghau iara, eghuteuna naikno gognaro gre ginauna tirodi ghau iara.

<sup>26</sup> *"Kate mei iara na, ginauna jateula teke eni ka narane gna mae Noa tifa ia eghu."*<sup>27</sup> Filo si ghotilo ka narane gna mae Noa ia, naiknore neke ima ghedi, ko'u ghedi nei tolaghi nodi neku kolho neke ghilei thokei thofno narane te saghe mae Noa ka vaka na. Aonu, nabritha na mei ne kafe falelehedi naiknore.

<sup>28</sup> *"Eghuteuna nauthoglu igne ginauna na jateula narane gna mae Lot ra eghu. Naiknore neke ima ghedi, ko'u ghedi, foli nodi, sabiri nodi, jo'u ghedi gano, ba babana nodi suga."*<sup>29</sup> Nu ka narane te rikha kokoni mae Lot namono te di'a Sodom, kha'aghi balu thina ngaja ne soru mei funu kligna ne kafe falehededi naikno te di'are.

<sup>30</sup> *"Eghume, ginauna na jateula igne eghu kate filo glani ghau iara naiknore ka narane nate thakle meigu iara na."*<sup>31</sup> Ka narane tuana, mae ihei te au ke kosi suga na, thosei ruma lamna mala hata nogna glepore. Jaola mae ihei te au teu ka nagare na thosei ke pulo ka nogna suga na.<sup>32</sup> Ke ghathoni si ghotilo unha teke eni khetogna mae Lot ia.<sup>33</sup> Eghume jateula tuana eghu, jame ihei te magnahaghei fakarhini kolho nakarhagna thegna na, mana ginauna jojokei thofno nakarha na, nu mae ihei te snakreni karhagna na, ginauna na hatini thofno nakarha na.<sup>34</sup> Ka narane bi'o leghu lahu tuana phia mae thuru ka kaisei sape. God ginauna hata kaisei eghuteuna lilisei faleghu keha na.<sup>35</sup> Phia ga'ase loku gano fodu. God ginauna hata kaisei eghuteuna lilisei soru keha na.<sup>36</sup> Phia mae loku ka nagare. God ginauna hata kaisei eghuteuna lilisei soru keha na."

<sup>37</sup> Hatimare mae fanomhore ne ghusna eghu ka mana, "Lord, na eni hevai sia?"

Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara, naiknore ginauna laseni vido aheva nate eni igne na jateula te filoni mare bukrei glango na ia eghu, mare na filo laseni aheva te thuru teu thinigna u bosu te lehe na."*

## Cheke naba eigna kaisei thau glehe kokoi

**18** Kaisei narane ke leghugna igne, mae Jisas ne toutonu ka nogna mae fanomhore kaisei cheke naba mala theome baba'o mare nu mala tarai fabrahu eghu. <sup>2</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Kaisei fata, kaisei mae fate au jare ka kaisei namono. Mae igne theome ghatho tahuni God, nei theome nanga dila naiknore eghu."*<sup>3</sup> Ka namono tuana, aula kaisei naikno bi'o te tei fabrahu ka mae fate igne. Na'a ne cheke eghu ka mana, *'Togho ghau ka puhi te fathoro mei tagu nogu naoka gne.'*

<sup>4</sup> *"Nu mae fate igne ne tirogna toghoni naikno bi'o na. Leghu lahu na, mae fate igne ne cheke eghu ka gaoghathogna thegna na, 'Tore, iara baba'o nogu fara ka unha te chekeni koba naikno bi'o igne. Nu neuba ngau iara ne theome ghatho tahuni God nei theome ghatho tahudi naiknore neu,"*<sup>5</sup> iara na toghoni naikno bi'o igne mala fadogli puhi tuana ka na'a. Jame te theome fadoglini iara puhi tuana ka na'a na, na'a ginauna na mei fabrahu na ghilei kmusa iara."

<sup>6</sup> Gnafa teuna, mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Ghotilo la nomhinihi unha te chekeni mae mala fate ia, neuba mana ne theome doglo puhigna na."*<sup>7</sup> Naiknore tanhi bongi narane ka God mala toghodi. Eghuteuna God ginauna tusu ranghidi fabrahu unha glepo te keli na, eghuteuna mana ginauna na theome phaipalighi te

*mala toghodire.<sup>8</sup> Uve, te chekeni iara ka ghotilo na. Mana ginauna ghosei toghodi ka puhi bi'o teke edi mare re. Nu narane ke pulo meigu iara na mae teke mei funu ka God, ba, iara nake filodi kmana naikno teke fatutu-ani ghau iara re ba keha ghu kolho?"*

### Cheke nabadi mae Farasi ghe mae salo takis

<sup>9</sup> Mae Jisas jaola ne chekeni kaisei cheke naba ranghidi naikno ne thono au doglohi thedi teu te filo faparidi keha naikno te gnafare. Mae Jisas ne cheke eghu, <sup>10</sup> *"Kaisei fata, phia mae ne tei ruma ka Sugablahi na mala tarai. Kaisei mae Farasi, keha na mae mala salo takis.<sup>11</sup> Mae Farasi au neu delei ne kegra haghe ne tarai eghu, 'God iara cheke fakeli nigho fara, iara theome di'a jateula keha naikno igre eghu. Iara theome jateula mae ihei te blau, chaichaghidi keha naiknore ba tolaghi pedo. Eghuteuna iara cheke fakeli nigho fara langau naugna iara theome jateula mae te di'a te salo takis igne eghu.<sup>12</sup> Iara theome ima phei narane ke lamnagna kaisei wik naugna iara dangna. Eghuteuna iara tangomana te tusu ranghi nigho iagho fabothodi nogu sileni teke hata iara ka nogu gloku na.'*

<sup>13</sup> *"Nu mae mala salo takis gne kegra neu delei. Kate tarai na mana tiroгна filo haghe kligna. Mana ne tutini babangogna na, naugna mana ne di'anagnafadi fara nakhibognare ne tarai eghu, 'God kokhoni ghau iara, mae te di'a gne.'"*

<sup>14</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Te chekeni iara ka ghotilo na. Mae te di'a igne kate ke pulo ka suga na, mana ne thono doglo fara ke ulugna God, eghuteuna mae Farasi gne ne theo kolho. Eghume mae ihei te fa-haehagheni thegna na, God ginauna nake nha'a faparini mana, nu mae ihei te nha'a faparini thegna na God ginauna nake nha'a fahagheni mana."*

### Mae Jisas ne fablahidi goro suare

(Mat 19:13-15; Mak 10:13-16)

<sup>15</sup> Keha naiknore hata ne mei ka mae Jisas thudire mala fablahidi mana. Eghuteuna kate filoni mae fanomhore igne, mare ne chekedi naiknore mala thosei eni igne. <sup>16</sup> Nu mae Jisas ne kilo meidi goro suare ka thegna, ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *"Snakre meidi goro suare ka iara. Thosei lhotidi, naugna naikno te funei frunidi God re jateula sua igre eghu.<sup>17</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na. Mae ihei te theome magnahaghei jateula sua igne teu te mei ka God na, mana ginauna na theome nabagna te au fari-hoteidi naikno God te funei frunidire."*

### Kaisei mae dedei

(Mat 19:16-30; Mak 10:17-31)

<sup>18</sup> Kaisei mae bi'odi hatimare mae Jiu ne mei ghusna eghu ka mae Jisas, *"Mae velepuhi te keli, unha nate eni iara te mala hatini karha fei tifa na?"*

<sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Ghema, naugna unha site chekeni iagho ne mae keli iara teu gnea? Kaisei thegna God ngala site keli naia, theo hei nga.<sup>20</sup> Uve, iagho la lasedihi vetulara, 'Thosei tolaghi pedo. Thosei falehe naikno. Thosei blau. Thosei chaghi eigna kaisei mae kau fate. Ghatho tahudi idomu kmamure.'"*

<sup>21</sup> Nu mana ne cheke eghu ka mae Jisas, *"Velepuhi, vetula igre iara leghudi mei ngala funu mae majaghani gu."*

<sup>22</sup> Kate nomhini igne mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Nu kaisei glepo na iagho theome eni ngau. Iagho tei fofoli fateo nou gobigna lepo are mala hata sileni tufa ka naikno te kumare. Te eghu iagho na, iagho ginauna au nou dedei keli fara te au teu kligna. Aonu iagho tangomana te mei te leghu ghau iara na eghu."*

<sup>23</sup> Kate nomhini cheke igne, mana ne di'anagnafa fara, naugna mana kaisei mae te dedei fara. <sup>24</sup> Mae Jisas filoni te di'anagnafa fara mana na ne cheke eghu, *"Thono ninhigrana fara ranghidi mae te dedei gre te au balu-di naikno te funei frunidi God re!<sup>25</sup> Uve, glepo bi'o te kiloi kamel na, theome tangomana te ruma ka khoragna nili te ikoi na. Nu ke ninhigrana gna tuanai ranghini naikno te thono dedei fara na te ruma ka nogna naikno God te funei frunidire."*



<sup>26</sup> Kate nomhini igne, naiknore ne cheke egghu, "Tore, te egghu na, mae ihei ngala si nate hatani thofno karha na ia?"

<sup>27</sup> Mae Jisas ne cheke egghu, *"Tutuani fara, God na tangomana te eni unha te theome tangomana te eni naikno na."*

<sup>28</sup> Mae Pita ne cheke egghu ka mana, "Filo sagho, ghehati jifla kokodi nomi gobigna lepore mala legghu nigho iagho!"

<sup>29-30</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Tuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae ihei te jifla kokoni sugagna, khetogna, kheragna, kmagna nei idogna ba goro thugna, naugna nakarha te funei frunini God na teuna, mana ginauna na au nogna glepo kmana sala'udi teke jifla kokodi mana re. Eghuteuna ka nauthoglu majaghani te mei ginauna na hatini karha fei tifa na."*

### Mae Jisas ne fatilo chekeni glehegna na

(Mat 20:17-19; Mak 10:32-34)

<sup>31</sup> Aonu mae Jisas ne hata fadelei nabotho phei nogna mae khurure ne cheke egghu ka mare, *"Fanomho fakeli! Tahati na haghe Jerusalem. Ka namono tuana gobigna lepo teke cheke God ka hatimare mae profet ra, mare neke rioriso eigu iara mae teke mei funu ka God ra ginauna khale tutuani.<sup>32</sup> Eghuteuna mare ginauna na snakre lao ghau iara ka khamedi naikno te theome mae Jiu. Mare ginauna na ma'e ghau iara, cheke fadi'a ghau iara, nei kmisu ghau iara.<sup>33</sup> Mare ginauna puri ghau iara ka phukri, nei falehe ghau iara. Nu ka fatilo narane na iara nake karha fapulo ka glehe."*

<sup>34</sup> Nu mae fanomhore theome lasedi u gaoghathodi cheke mana igre. Naugna gaoghathodi cheke mana igre ne poru fara ka nagnafadi mare re.

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae te dofu

(Mat 20:29-34; Mak 10:46-52)

<sup>35</sup> Mae Jisas ne mei rhegna namono Jeriko. Eghuteuna kaisei mae te dofu gnokro neu ka geri nabrou na. Mana leuleghu fata na tore sileni koba ka naikno te liu jare re. <sup>36</sup> Kate nomhidi naikno te soru ka nabrou na, mana ne ghusna egghu, "Unha signea?" <sup>37</sup> Mare ne cheke ka mana, "Mae Jisas gna Nasaret tela mei igne."

<sup>38</sup> Mae te dofu na funu eha fabi'o egghu, "Jisas! Vikegna mae King Devet! Kokhoni ghau iara!"

<sup>39</sup> Naikno te au ului ka thei na ne cheke ka mae te dofu na mala megei. Nu mae te dofu na ne tirogna fanomho ka mare ne eha egghu fabi'o fara, "Vikegna mae King Devet, kokhoni ghau iara!"

<sup>40</sup> Mae Jisas nomhini igne ne kegra snoto ne cheke egghu ka mare, *"Hata mei mae te dofu ana ka iara!"* Kate mei namo mana na, mae Jisas ne cheke egghu ka mana, <sup>41</sup> *"Unha te magnahagheni iagho te mala eni iara ranghi nigho na?"*

Mana ne cheke egghu, "Lord, iara magnahaghei teke fifilo fapulo."

<sup>42</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Ke fifilo silagho. Nou fatutuani iagho na teke fakeli nigho na."*<sup>43</sup> Ka chekegna mae Jisas igne, tathagna mana na ghosei neke fifilo fakeli. Eghuteuna mana ne tei balugna mae Jisas ka nabrou na ne kilo fnaknoni God. Eghuteuna kate filoni naiknore unha te eni mae Jisas igne mare jaola ne kafe cheke fakelini God.

### Mae Jisas ghe mae Sakias

**19** Mae Jisas ne sala'u Jeriko. <sup>2</sup>Jare Jeriko kaisei mae nanghagna na mae Sakias. Mana kaisei mae dedei fara nei kaisei mae mala salo takis. <sup>3</sup>Mana magnahaghei te filoni mae Jisas fara. Nu mana theome tango mana te filoni mae Jisas farihoteigna nakhapru na. Naugna mana ne sokmo fara. <sup>4</sup>Aonu, mana chari ulu ka naiknore ne tei apla ka gaju te kiloi sikamo mala filoni mae Jisas te liu jare na.

<sup>5</sup> Kate mei thoke mae Jisas ka vido tuana, mana filo haghe ne filoni mae Sakias na, ne cheke egghu ka mana, *"Sakias, faghose soru mei! Iara gognarogne na ari balumu ka sugamu iagho na."* <sup>6</sup> Kate nomhini igne, mae Sakias ghosei ne rurhu ne soru pari. Mana keli tagna fara te au mae Jisas ka sugagna na.

<sup>7</sup> Naiknore ne kafe filoni igne ne funu buiburini mae Jisas ne cheke eghu, "Filo si ghotilo! Tahati laseni mae Sakias gne kaisei mae gnognoro fara, eghuteuna mae Jisas gne la mei ka sugagna mana na!"

<sup>8</sup> Nu mae Sakias ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, funu gognarogne iara ginauna na tufa keha philegna nogu glepore ka naikno te kumare. Eghuteuna ihei teke chaghini iara na, iara nake tusu fapulo ka mana fati fata uluni unha teke hata iara ka mana na."

<sup>9</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Gognarogne God ginauna fakarha nigho iagho nei naikno te gnafa te au ka sugamu gne! Naugna iagho kaisei mae neke karha la ka vikegna mae Ebrahim.<sup>10</sup> Iara mae teke mei funu ka God na mei mala hirodi naikno teke snivi ra mala ke fakarhidi."*

### Cheke naba eidi thilo mae glokure

(Mat 25:14-30)

<sup>11-12</sup> Mae Jisas ne mei rhegna Jerusalem. Keha naiknore gaoghathodi na narane God te funei frunidi nogna naiknore la namo meih. Naugna tuana mana ne cheke eghu ka cheke naba, *"Kaisei mae neke karha ka vikegna gna kaisei mae funei, mare kiloni mana mala tei ka kantri delei mala ke hata sapegna king ame ke pulo mei nga mala ke funei frunidi nogna naiknore.<sup>13</sup> Ame tei nga teuna, mana ne kilo meidi nabotho nogna mae glokure. Aonu mana ne tufa nabotho duku sileni kaisei mae neu ka mare. Mana ne cheke eghu ka mare, 'Loku ka sileni igre ghotilo ia ghilei ke pulo mei iara.' Aonu mana jifla ne tei."*

<sup>14</sup> *"Nu naiknogna namono teke jifla kokoni mana igne ne theome magnahagheni mana. Aonu, mare ne kuru-di keha mae ke leghugna mana mala tei cheke eghu, 'Ghehati theome magnahaghei nigho te mala nomi king ghehati na!'"*

<sup>15</sup> *"Nu neubane eghu ngau mare, mae king neke figri mei. Kate pulo mei ka namono na, mana ne cheke eghu, 'Kilo meidi nogu mae glocku ra. Iara magnahaghei te lasedi nihai te hata mare ka tura.'"*

<sup>16</sup> *"Mae glocku ulu lahu na mei ne cheke eghu, 'Mae funei, duku sileni teke famei iagho ka iara ia, iara kela edi keha nabothoi.'"*

<sup>17</sup> *"Mae funei na ne cheke eghu ka mana, 'Keli fara, iagho mae glocku keli fara! Iara ginauna na vahi nigho iagho mala reireghidi nabotho namono bi'o, naugna iagho ne loku fakeli ka glepo te ikodi jateula tuana teuna.'"*

<sup>18</sup> *"Aonu fapea mae glocku na mei ne cheke eghu, 'Funei, kaisei duku sileni teke famei iagho ka iara ia, iara kela edi keha glimai.'"*

<sup>19</sup> *"Mae funei na ne cheke eghu la ka mana, 'Uve, iagho na reireghi keha glima namono bi'o.'"*

<sup>20</sup> *"Leghu lahu na fatilo mae na mei ne cheke eghu, 'Mae funei, ao teu nou duku sileni teke famei iagho ia! Iara neke pipiha ka pohe neke pophoru.<sup>21</sup> Iara mhanghu nogu nigho iagho, naugna iagho kaisei mae ninhigrana fara puhimu na. Iagho jateula mae te hata fajifla sileni teke lilisei keha mae ka banki nei hata gano ka nagare teke jo'u keha maei teura eghu.'"*

<sup>22</sup> *"Mae funei na ne cheke eghu ka mana, 'Iagho mae glocku di'a fara! Iara na hata nou cheke themu iagho tuana mala fate nigho iagho! Naugna te chekeni iagho na, iagho lase ghauhi iara kaisei mae te ninhigrana puhigu na, hata fajifla sileni teke lilisei keha mae ka banki nei hata gano ka nagare teke jo'u keha maei teu gne.<sup>23</sup> Jame te tutuani unha te chekeni iagho na, naugna unha sagho te theome lilisei nogu sileni iara gre ka banki gnea? Aonu kate ke figri mei iara na, nogu sileni iara gre jame neke bruara.'"*

<sup>24</sup> *"Aonu mae funei na ne cheke eghu ka mae te kegra teu jare re, 'Ghotilo hata ka mana duku sileni ana mala ke tusu lao ka mae glocku te au nabotho duku sileni ana.'"*

<sup>25</sup> *"Nu hatimare ne cheke eghu ka mana, 'Mae funei, mana la auhi nabotho duku!' <sup>26</sup> Mae funei na ne cheke eghu ka mare, 'Tutuani fara, nu mae ihei te loku fakeli ka unha te au ka mana na, nogna mae funei na ginauna nake tusu lao keha ka mana. Nu ihei te theome loku fakeli ka unha te au tagna na, neubane katha glepo ikoi te au ka mana na, nogna mae funei na ginauna nake hata fadelei ka mana.<sup>27</sup> Eghuteuna, nogu mae naoka iara te theome magnahaghei ghau iara te funei frunidire, hata mei agne mala falelehe ke ulugu iara.'"*

### Mae Mesia ne haghe Jerusalem

(Mat 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19)

<sup>28</sup> Ke leghugna te chekeni igne, mae Jisas ne kulu ulu mala haghe Jerusalem. <sup>29</sup> Kate mei namo ka phei namono Betifes ghe Betani, rhegna thogele te kiloi Thogele Gaju Olivi, mana ne kurudi phei nogna mae fanomhore mala kulu ulu. <sup>30</sup> Mana ne cheke eghu, *"Tei ka namono te filo laoni ke ulu ana. Kate posa ka namono na, ghopa na filoni kaisei dongki reriu jare, theo kaisei naikno teke saghe tagna tifa na. Rurutha hata mei ka iara agne. <sup>31</sup> Jame kaisei naikno ghusna eghu ka ghopa, 'Mala unha site mei hata ghopa dongki gnea?' ghopa cheke eghu, 'Mae funei na ne magnahagheni.'"*

<sup>32</sup> Phia mae khurure tei ka namono na ne filodi gobigna lepore jateula teke chekedi mana re neu. <sup>33</sup> Kate rurutha teu phiamare dongki na, mae khotogna na ne cheke eghu ka phiamare, "Rurutha mala unha si ghopa dongki ana ia?"

<sup>34</sup> Phiamare ne cheke eghu ka mare, "Mae funei na ne magnahagheni."

<sup>35</sup> Phiamare hata dongki na ne mei ka mae Jisas. Phiamare ne kifra nodi pohere ka thagrugna dongki na mala gnokro mae Jisas. <sup>36</sup> Kate haghe mana ka nabrou na, naiknore jaola ne kifra soru nodi pohere ka nabrou na mala liu mana ke klignadi.

<sup>37</sup> Mae Jisas mei ne namo Jerusalem ka pesigna Thogele Gaju Olivi. Aonu, nogna mae fanomho manare ne kafe gleale'a fara. Mare ne funu eha ne cheke fakelini God, eidi kofubobhoi teke filo tathadi thedire. <sup>38</sup> Hatimare ne cheke eghu:

"God, fablahini mae funei igne! Mana te mei ka nanghagna LORD God!"

"Pharikeli nei siasiglagna nogna nolaghi bi'o God te au ka maloa kligna!"

<sup>39</sup> Keha mae Farasi nomhini igne ne cheke eghu ka mae Jisas, "Velepui, chekedi nou mae fanomho are mala thosei chekedi mare glepo igre!"

<sup>40</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Te chekeni iara ka ghotilo na. Jame theome chekedi mare glepo igre na thina igre ginauna kafe cheke fakelini God."*

### Mae Jisas ne tanhini Jerusalem

<sup>41</sup> Kate mei namo te filo laoni Jerusalem, mae Jisas ne kokhoni nognadi naiknogna namono tuana ne tanhi. <sup>42</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Thofno keli fara jame te filo glanini ghotilo gognarona puhi te mala batuni naikno te tei kau pharikeli na. Nu ghotilo theome tangomana te filo glani na eghu, naugna poru ka ghotilo. <sup>43</sup> Tutuani, narane nate mei nomi naoka ghotilo re na mei magra. Eghuteuna mare ginauna mei kegra falithui ghami ghotilo, eghuteuna mare na fothi ghami ghotilo mala theome tangomana kaisei naikno te rikha na. <sup>44</sup> Mare ginauna pa'e nomi namono ghotilo gne, baludi naikno te gnafa te au ke lamnagna. Ginauna theo kaisei thina ka kaisei suga nate au ka vido teke au gna na. Naugna ghotilo ne theome filo glanini narane nate mei God te fakarha ghami ghotilo na."*

### Mae Jisas ne ruma ka Sugablahi na

(Mat 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22)

<sup>45</sup> Mae Jisas ne tei ka vido Sugablahi na ne funu brue fajifladi naikno te sabiri teu jare. <sup>46</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Ka grioriso te blahi ia, God ne cheke eghu, 'Sugagu iara na suga mala tarai.' Nu ghotilo ke eni suga igne mala porudi mae iheire te lase blau!"*

<sup>47</sup> Leuleghu narane na mae Jisas farirhiudi naiknore ke lamna Sugablahi. Nu hatimare mae pris ulu, nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses, nei mae mala baubatu ka naiknore eghu ne fariuriu hara keha phoge mala faleheni mana. <sup>48</sup> Nu naiknore ne magnahaghei fanomho ka mana ne keli tadi ka gobigna lepo te chekedi

mana re. Aonu mae pris ulu nei mae velepuhigna vetula nogna mae Moses, nei mae mala baubatu eghure ne theome filoni kaisei nabrou te mala faleheni mana na.

### Mare magnahaghei laseni nogna nolaghi mae Jisas na

(Mat 21:23-27; Mak 11:27-33)

**20** Kaisei narane, mae Jisas ne farirhiudi neu naiknore ka Sugablahi na. Kate toutonuni mana Nonomho te Keli na, hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses, nei keha mae bi'o langau eghu ne mei ka mana. <sup>2</sup> Eghuteuna mare ne cheke eghu ka mana, "Ghema, unha nafnata nolaghi site au ka iagho te edi glepo igrea? Mae ihei teke tusu ari nolaghi te mala edi iagho glepo gre?"

<sup>3</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Iara na kulu ghusna ka ghotilo kaisei gusna.<sup>4</sup> Ba, nolaghi teke fa'apublahi naikno mae Jone ia neke mei funu ka God, ba funu ka naikno kolho? Chekeni ka iara."*

<sup>5</sup> Aonu, mare ne funu fapoaphola fari thedi ne cheke eghu, "Jame cheke eghu tahati na, 'God ngala teke tusu lao nolaghi ka mae Jone na,' mana ginauna na cheke eghu ka tahati, 'Jame teuna, naugna unha me theome leghuni ghotilo unha teke chekeni mae Jone na?' <sup>6</sup> Nu jame 'Naikno kolho teke tusu lao nolaghi na ka mae Jone', teu tahati na, naikno te gnafare ginauna fada falehe ghita ka thina, naugna mare fatutuani ni mae Jone gne kaisei nogna mae profet God."

<sup>7</sup> Aonu, mare ne cheke eghu ka mae Jisas, "Ghehati theome laseni cheke tughugna na."

<sup>8</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Uve, iara na jaola theome chekeni ka ghotilo unha nafnata nolaghi te au ka iara te edi glepo igre."*

### Mae Jisas ne toutonu ka cheke naba

(Mat 21:33-46; Mak 12:1-12)

<sup>9</sup> Eghuteuna mae Jisas ne toutonu ka naiknore cheke naba igne, *"Kaisei mae neke jo'u kaisei nagare grep. Mana snakre lao ka keha mae nagare igne mala loku ranghini. Eghuteuna mana jifla ne tei au fabrahu ka namono delei.<sup>10</sup> Kate thokeni ghanogna nagare na, mana ne kuru teini kaisei nogna mae gloku mala tei ka mae greireghi nagare gre mala hata keha ghegna sisi. Nu mae greireghi nagare re kegra haghe ne aknini mana ne tirodi tusu lao kaisei grep ka mana neke kuru fapuloni kolho.<sup>11</sup> Aonu mae funei na neke kuru tei fapea mae nogna gloku na. Nu mare jaola ne purini mae gloku igne. Mare ne tirodi ghatho tahuni mae gloku igne neke kuru fapuloni kolho.<sup>12</sup> Aonu mae khoto nagare na neke kuru teini fatilo nogna mae gloku na ka mare. Nu mae greireghi nagare igre ne parani fara mana ne koko fajiflani ke kosi nagare."*

<sup>13</sup> *"Mae khoto nagare na ne cheke eghu, 'Na unha te eni iara gognarona? Iara ginauna kuruni mae thofno thugu thegu te namhani fara iara igne. Glahula ghatho tahuni mare.'*

<sup>14</sup> *"Kate filoni mare meigna mae thugna mana na, mare ne cheke eghu fari thedi, 'Igne thofno thugna mae khoto nagare ia. Mei ghotilo mala falehe nodani, mala ke khotogna theda nagare igne!<sup>15</sup> Eghuteuna mare ne hata fajiflani mana ke kosi nagare, ne faleheni mana."*

*"Eghume, unha glepo nate eni mae khotogna nagare na?<sup>16</sup> Mana ginauna tei ka nagare na mala falehedu mae greireghi nagare igre. Aonu mana ginauna snakre lao nagare na ka keha mae greireghi nagare delei mala reireghi mare."*

Kate nomhini naiknore cheke naba igne, mare ne cheke eghu, "Theo, theome jateula tuana eghu!"

<sup>17</sup> Nu mae Jisas ne filo ka mare ne cheke eghu, *"Unha eghu gaoghatogna na phugra cheke ka grioriso te blahi na igne?"*

*"Thina te tirodini mae iheire te horo suga na, kela kegra haghe kaisei thina ulu fara ka suga na.'*

<sup>18</sup> *Mae ihei te uka ke kligna thina igne, thina igne ginauna fadidi'ani mana. Nu te soru thina igne ke kligna gna mana na, mana ginauna nghuja vuhai nakrofu kolho."*

### Foli takis ranghini mae Sisa

(Mat 22:15-22; Mak 12:13-17)

<sup>19</sup> Hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei hatimare mae pris ulu teu igre laseni nogna cheke mae Jisas igne khogla chekedi kolho mare. Aonu, mare hiro phoge mala ghosei lokini mae Jisas. Nu mare mhaghuni unha nate eni naiknore.

<sup>20</sup> Naugna igne, mare ne ofoni thofno narane te mala lokini mana na. Aonu mare ne folidi keha mae mala chaghi nei ghusna keha gusna, nei saosagrone mana egghu mala tangomana mare te snakre laoni mae Jisas ka nogna nolaghi mae gavana. <sup>21</sup> Aonu mae teke kuru mei mare igre ne cheke egghu ka mae Jisas, "Velepuihi, ghehati lasedi unha te chekedi nei farirhiudi teu iagho igre thofno tutuani fara. Eghuteuna iagho theome mhaghundi unha nafnata gaoghatho eimu iagho te edi naiknore. Naugna naikno te kmanare kaisei nanaba ngala ka iagho. Nu iagho toutonuni kolho unha te tutuani eigna puhigna God. <sup>22</sup> Ba, ghema, keliu ngala te foli takis tahati ka mae Sisa na? Ba theo?" Mae Sisa gne mae king bi'o gna Rom.

<sup>23</sup> Nu mae Jisas ne kulu lasedi nodi saosagro mae igre ne cheke egghu ka mare, <sup>24</sup> *"Hata mei kaisei sileni."* Hatimare ne tusu lao ka mae Jisas kaisei sileni. Mae Jisas ne cheke egghu, *"Thotoghale gna nei u nanghagna egghu mae ihei te filodi ghotilo ka sileni na igre?"*

Mare ne cheke egghu ka mana, "Mae Sisa."

<sup>25</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Uve, tusu fapulo ka mae Sisa unha teke nogna mae Sisa na, eghuteuna ke tusu fapulo ka God unha teke nogna God na egghu."*

<sup>26</sup> Hatimare ne jaglo nodi fara ka nogna cheke tughu mana igne ne theome ghagri kaisei cheke. Aonu mare ne theome tangomana te chaghini mae Jisas ka unha te chekedi mana ke uludi naiknore.

### Keha mae Sadiusi ne mei ghusnani mae Jisas

(Mat 22:23-33; Mak 12:18-27)

<sup>27</sup> Keha mae Sadiusi mei ka mae Jisas. Mae igre theome fatutuani ni karha fapulo na. Hatimare ne ghusna egghu ka mae Jisas, <sup>28</sup> "Ghema velepuhi, kaisei vetula teke risoni mae Moses malada tahati ia cheke egghu, 'Jame kaisei ga'ase lehe khetogna na, eghuteuna repa theo thudi, mae tahigna na nake tolaghi ka ga'ase tuana mala ke au thugna mae tighagna teke lehe na.' <sup>29</sup> Uve, jare na hatimare fitu mae thabusigna. Mae bi'o lahu na tolaghi, lehe eghuteuna theo thugna. <sup>30</sup> Mae ke iko na ke tolaghi ka glehe kokoi na, ke legghu mana lehe.

<sup>31</sup> Eghuteuna mae fatilo na ke tolaghi la ka ga'ase tuana. Ke legghu na mana jaola lehe. Egghu ne gnafa hatimare fitu mae thabusignare. Hatimare kafe lehe ne theo thudi. <sup>32</sup> Legghu lahu na ga'ase na jaola ne lehe. <sup>33</sup> Nu igne nomi gusna ghehati na, 'Ka narane karha fapulo na, ga'ase igne na khetogna mae ihei ka hatimare fitu mae thabusigna igre? Naugna mare neke kafe tolaghi ka na'a."

<sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Tholaghi gne maladi kolho iheire te au teu ka nauthoglu igne."* <sup>35</sup> *Eghuteuna te mala au ka nauthoglu majaghani na, nalha'u ba ga'ase te nabadi ka karha fapulo ka glehere, mare gin-auna theome tolaghi jare.* <sup>36</sup> *Naugna kau nakarha tuana naiknore ginauna na jateula engel egghu theome lehe. Mare mala goro thugna God, naugna mare neke karha fapulo ka glehe.* <sup>37</sup> *Mae Moses neke thofno cheke thakle nihi eigna naikno te lehe na nake karha fapulo. Kau thoutonu eigna te gnubra gaju ikoi ia, mae Moses neke cheke egghu, 'God gne nogna God mae Ebrahim, nogna God mae Isak, nei nogna God mae Jekop.'* <sup>38</sup> *Eghume, neuba naikno igre neke lehehi tifa, God neke chekeni ka mae Moses na mare karhau ngala. Naugna jame theome karha mare na, God jame theome chekeni te 'Iara nogna God mae Ebrahim, nogna God mae Isak, nei nogna God mae Jekop.'* Tutuani, *God igne theome nodi God naikno te lehe nu nodi God naikno te karha kolho. Naugna naikno te gnafare na kafe karha ka mana."*

<sup>39</sup> Keha mae ka hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses gre nomhini igne ne cheke egghu ka mana, "Velepuihi, te chekedi iagho gre tutuani fara!" <sup>40</sup> Tuana ngala legghu lahu gna nodi faghosna mare na. Eigna mare ne mhaghuni te ghusna keha gusna ka mae Jisas.

### Gusna eigna mae Mesia

(Mat 22:41-46; Mak 12:35-37)

<sup>41</sup> Ke leghugna igne mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Unha eghu naiknore te chekeni na mae Kraes na ginauna karha mei ka vikegna mae Devet teu igne?"*<sup>42</sup> Naugna kau buka Sam ia thegna mae King Devet neke cheke eghu,

*"God ne cheke ranghini nogu mae funei iara na, iagho gnokro agne fei nhetagu iara.*

<sup>43</sup> Naugna iara ginauna lisei soru nou naoka iagho re ke parigna nou nolaghi.'

<sup>44</sup> Mae Devet ne kiloni mae Mesia gne nogna 'Mae funei'. Nu mae Mesia na jaola vikegna mae Devet. Fa'unha ne kafe tutuani si pheu glepo igrea?"

### Mae Jisas ne cheke faparidi puhidi mae bi'o re

(Mat 23:1-36; Mak 12:38-40)

<sup>45</sup> Kate kafe fanomho teu naiknore, mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore,<sup>46</sup> *"Fiofilo ghami ghotilo ia ka mae velepuhidi vetula gre, glahula ne keli mare eghu ghotilo gaoghatomi na. Naugna mare magnahaghei te nolo tafri balu nodi phoko blahi ke uludi naiknore. Eghuteuna mare magnahagheti naiknore te ghatu tahudi kate thafodi ka glalabare. Mare tei ka suga tharai ba ka gaghamu bi'o, mare magnahaghei te gnokro ka sape nafnakno koba."*<sup>47</sup> Nu mare fakokhoanadi nei blaudi eghu koba nodi gobigna lepo goro naikno bi'o teke lehe khetodire. Eghuteuna mare tarai brahu koba mala ne mae blahi eghudi naiknore kolho. Filo si ghotilo, God ginauna paradi fara mae tuare!"

### Mae Jisas ne fahaehagheni puhigna kaisei naikno bi'o

(Mak 12:41-44)

**21** Mae Jisas ne filodi keha mae te dedei te mei te koko sileni bi'o fara ka tapera te au ke lamnagna Sugablahi na. <sup>2</sup> Eghuteuna mana jaola ne filoni kaisei naikno bi'o te kuma mei ne koko pheu senti ka tapera na. <sup>3</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, naikno bi'o te kuma igne koko sileni bi'o fara ke tulaodi mae te dedei igrei."*<sup>4</sup> Naugna mae te dedei igre au nodi kmana sileni. Mare tusu ranghini God kolho unha te sala'ui na. Naikno bi'o igne thono kuma fara, nu na'a koko fahui unha te au ka na'a na. Eghuteuna na'a magnahaghei fara sileni tuana malagna nakarhagna thegna na."

### Mae Jisas ne kulu cheke thakleni u Sugablahi Jerusalem na ginauna pha'e

(Mat 24:1-14; Mak 13:1-13)

<sup>5</sup> Keha nogna mae fanomhore ne cheke eigna Sugablahi te faghano babana ka thina te khuakhuda, nei lalaoni ka kmana nafnata glepo te nha'a lao naiknore te mala fafnaknoni God. Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mare,<sup>6</sup> *"Gobigna lepo te khuakhuda te filodi ghotilo igre ginauna gro'e. Ka narane tuana thina igre ginauna khoko soru pari. Eghuteuna ginauna theo kaisei thina nate au teu ka teke au gna gognaro gne."*

<sup>7</sup> Mae fanomhore ne ghusna eghu ka mae Jisas, "Velepuhi, niha nau thoke meidire glepo igrea? Unha nafnata fagaglana nate edi te mala laseni ghehati glepo igre la namo meihu teuna?"

<sup>8</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Fiofilo ghami, na eghunu mei chaghi ghami mare eghu. Kmana naikno ginauna mei cheke ka nanghagu iara. Mare ginauna na cheke eghu, 'Iara ngala Kraes na!' Ba, mare na cheke eghu, 'Thofno narane na la thoke meihu!' Nu thosei leghudi mare eghu."*<sup>9</sup> Kate nomhidi ghotilo nonomho eidi magra, ba naiknore magridi nodi mae funei thedire teu igre, thosei mhanghu. Naugna glepo igre mala kulu mei ame thoke mei nga narane leghu lahu na eghu."

<sup>10</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, *"Naiknagna kaisei namono na ginauna na kegra haghe magra ka naiknagna keha namono na. Eghuteuna naiknagna kaisei nohi na ginauna na kegra haghe magra ka naiknagna keha nohi na, heva heva kau nauthoglu igne."*<sup>11</sup> Ginauna nakheu bi'o, fogra bi'o ba keha

*puhi bi'o ka namono te kmana gre. Jare naiknodi keha namonore ginauna na theo gano te mala ima na. Kmana glepo mamhaghua, nei kmana fagaglana te bi'o eghu ginauna na kafe mei funu kligna.*

<sup>12</sup> *“Nu ame thoke mei nga gobigna lepo igre teuna, naiknore ginauna loki ghami nei para ghami eghu ghotilo, eigna ghotilo ne fatutuani ghau iara. Mare ginauna hata ghami ghotilo tei ka fate ke lamna suga tharai. Eghuteuna mare ginauna na faruma ghami ghotilo ka suga sosolo. Mare ginauna na huhuru ghami ghotilo mala kegra ke uludi hatimare mae funei ba ke uludi hatimare mae king. Mare ginauna na edi glepo igre ka ghotilo, naugna ghotilo ne leghu ghau iara.<sup>13</sup> Nu glepo igre thokei mei mala toutonuni ghotilo Nonomho te Keli na ka mare.<sup>14</sup> Thosei nanga nomi eigna unha ghotilo nate chekeni na.<sup>15</sup> Naugna iara ginauna na tusu ari ka ghotilo glalase te mala chekedi kmana glepo te theome tangomana nomi mae naoka ghotilo re te cheke fapari ghami ghotilo ne jafra ghotilo teuna.<sup>16</sup> Idomi, kmami, tighami, vikemi, nei kherami teu ghotilo themi are ginauna snakre lao ghami ghotilo ka khamedi nomi naokare. Mare ginauna falelehe keha mae ka ghotilo.<sup>17</sup> Eghuteuna naikno te gnafa gre ginauna tirodi ghami ghotilo, naugna ghotilo ne nogu iara.<sup>18</sup> Nu neuba ngau, theo kaisei glepo ka igre nate thofno goigoni ghami ghotilo na.<sup>19</sup> Ghotilo ginauna hatini thofno nakarha na kate kegra maku fabrahu ghotilo ka nomi fatutuani na.”*

### Nasnura na ginau mei Jerusalem

(Mat 24:15-21; Mak 13:14-19)

<sup>20</sup> *Mae Jisas ne cheke eghu, “Kate filodi ghotilo mae soldia te kafe khegra falithuni Jerusalem, ghotilo na laseni mare namo pha'e namono bi'o Jerusalem.<sup>21</sup> Eghuteuna kau narane tuana naikno te au ka Provins Judia gre, ginauna rikha tei ka thogele ro. Naikno te au Jerusalem gre ginauna jifla tei. Eghuteuna naikno te au mhata gre, thosei ke pulo mei ka namono bi'o na.<sup>22</sup> Naugna narane tuana narane God mala fatedi naikno tuare, eghuteuna gobigna lepo teke chekedi ka grioriso te blahi na igre ginauna tutuani fara.<sup>23</sup> Kau narane tuana kokhonidi fara goro ga'ase te buklare, ba te au thudi te chu'u teu! Puhi bi'o balu di'anagnafa ginauna thoke mei ka naiknogni nohi igne. Eghuteuna di'atagna God na ginauna thokedi la mare.<sup>24</sup> Kehare ginauna ghoreho ka naflahi, eghuteuna kehare ginauna hata tei mala sosolo ka keha namono delei. Naikno te theome Jiu igre ginauna mei goigoni ghami nei funei frunini namono Jerusalem ghilei thoke mei nodi narane leghu lahu na.”*

### Meigna Thugna God

(Mat 24:29-31; Mak 13:24-27)

<sup>25</sup> *Mae Jisas ne cheke eghu, “Keha fagaglana mamhaghua ginauna thakle mei kau naprai, kau glaba, ba kau nathunu ka maloa gne. Naiknogni nauthoglu igne ginauna na thono mhaghu fara ka taitanhi gna galo na, ba ka longagna goighovi na.<sup>26</sup> Gobigna lepo ka maloa gne ginauna kheu tongana ba nhogri. Naugna igne, naiknore ginauna mhaghu fara ghilei fnuda. Mare ginauna fa'ihodi ka ofoni teu unha nate eni ka nauthoglu tongana igne.<sup>27</sup> Ke leghugna igne, mare ginauna filo ghau iara te soru mei ke kligna grokho balu nolaghi nei nafnakno bi'o. <sup>28</sup> Kate funu thoke mei glepo igre, ghotilo farerheta nagnafamire. Ghotilo kegra fadoglo mala filo haghe kligna, naugna narane God te mala fakarha ghami ghotilo na la namo meih.*

### Cheke naba eigna gaju fig

(Mat 24:32-35; Mak 13:28-31)

<sup>29</sup> *Mae Jisas ne chekeni kaisei cheke naba ka nogna mae fanomhore. Mana ne cheke eghu ka mare, “Filo si ghotilo kau gaju fig ia, ba ka keha gaju te gnafa are.<sup>30</sup> Kate filoni ghotilo te funu fufusa khakladire, ghotilo laseni hila finogha majaghani na la namohi.<sup>31</sup> Jateula tuana eghu, kate filodi ghotilo gobigna lepo te edi igre, ghotilo ginauna laseni narane God te funei frunidi nogna naiknore la namo meih.<sup>32</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na! Gobigna lepo te gnafa igre ginauna thoke mei kate theome lehe nga teu naikno te karha teu gognaro gre.<sup>33</sup> Maloa ghe nauthoglu gre ginauna hui, nu chekegu iara na ginauna theo ka huigna.”*

### Tarabana fabrahu

<sup>34</sup> *"Fiofilo ghami ghotilo ia! Na eghunu ima ghemi kolho, ko'u ghemi kolho, ba nangani kolho eghu ghotilo glepo gna nauthoglu igne. Naugna jame te eghu ghotilo na, ghotilo ginauna theome tangomana te ghaoghatho fadoglo eigna thofno nakarha na. Eghuteuna narane leghu lahu na ginauna megei nga mei kate theome tarabana teu ghotilo na."*<sup>35</sup> *Narane igne ginauna na jateula kaisei phighoro te mala fakhale nanghaji ra eghu ke klignadi naikno te gnafa ka nauthoglu igne."*<sup>36</sup> *Eghuteuna ghotilo mala tarabana fabrahu. Tarai fabrahu eghu mala tangomana ghotilo te nheta teu te mala nabami te kafe rikhadi glepo te di'a fara nate mei ginau igre. Jaola ghotilo tarai fabrahu mala tangomana te mei kegra ke ulugu iara mae teke mei funu ka God."*

<sup>37</sup> Leuleghu narane na, mae Jisas ne tei ne farirhiu ke lamna Sugablahi, eghuteuna fei grafi na mana tei ka thogele te kiloi Thogele Gaju Olivi. <sup>38</sup> Hamerane boibongi leghu narane na naiknore tei ka Sugablahi na mala fanomho ka nogna farirhiu mae Jisas.

### Ghaoghaho mala faleheni mae Jisas

(Mat 26:1-5,14-16; Mak 14:1-2,10-11; Jon 11:45-53)

**22** U Gaghamu Bret te Theo Isi gna te kiloi mare "Gaghamu Ghasa-Polho" igne la namohi. <sup>2</sup> Kau narane tua-na hatimare mae pris ulu, nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu ne hiro phoge mala faleheni mae Jisas. Nu mare ne mhanghudi naiknore, glahula eni naiknore kaisei magra bi'o.

### Mae Judas ne majorani mae Jisas

<sup>3</sup> Kaisei mae ka hatimare nabotho phei nogna mae fanomho mae Jisas igre nanghagna mae Judas Iskariot. Mae Satan ne au ka mae Judas. <sup>4</sup> Eghuteuna mana ne tei ka hatimare mae pris ulu, nei ka hatimare keha mae soldia eghu te reireghi gna Sugablahi na. Mana ne cheke ka mare eigna puhi te mala snakreni mae Jisas ka mare na. <sup>5</sup> Hatimare keli tadi fara, ne nha'a cheke te mala tusu lao keha sileni ka mae Judas te mala eni tuana. <sup>6</sup> Mae Judas ne kaisei gaoghatho ka mare ne ofoni narane aheva nate snakreni mae Jisas kate iho teu naiknore.

### Mae Jisas ne tarabana malagna Gaghamu Ghasa-Polho na

(Mat 26:17-19; Mak 14:12-16)

<sup>7</sup> Narane gna Bret te Theo Isi gna igne ne thokei mei. Igne narane te mala falelehe sipu te fafara malagna Gaghamu Ghasa-Polho na. <sup>8</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita ghe mae Jone, *"Tei ghopa mala tarabana Gaghamu Ghasa-Polho te mala ghamu tahati na."*

<sup>9</sup> Phiamare ne ghusna eghu ka mae Jisas, "Aheva te magnahagheni iagho te mala tarabana ghepa na?"

<sup>10</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka phiamare, *"Kate posa lao ghopa ka namono bi'o na, ghopa ginauna filoni kaisei mae te pala kho'u. Leghuni mana tei ka suga te ruma mana na."*<sup>11</sup> *Cheke eghu ka mae te khotogna suga na, 'Mae velepuhi na ne cheke eghu mei ka iagho: Aheva chogho te mala ima iara Gaghamu Ghasa-Polho na baludi nogu mae fanomhore?'"*<sup>12</sup> *Mana ginauna falalase ka ghopa kaisei chogho bi'o te au ke tagru suga, jare tela kulu auhi gobigna lepore. Jare te mala tarabana ghopa na."*

<sup>13</sup> Aonu, mae Pita ghe mae Jone tei ne filodi gobigna lepore la kulu edihi jateula teke chekedi mae Jisas re neu. Jare phiamare te tarabana Gaghamu Ghasa-Polho na.

### Narane teke fufunu gna ima blahi

(Mat 26:20-30; Mak 14:17-26; Jon 13:21-30; 1Ko 11:23-25)

<sup>14</sup> Kate thokeni vido narane mala ima na, mae Jisas ne gnokro ka tevo na baludi nogna mae khurure. <sup>15</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, *"Iara magnahaghei fara te ima fodu balumi ghotilo u Gaghamu Ghasa-Polho igne ame au papara nga iara me lehe eghu."*<sup>16</sup> *Ke leghugna igne iara ginauna theome imani Gaghamu Ghasa-Polho igne ghilei thokeni narane nate horoghoto gaoghathogna narane te funei frunidi God nogna naiknore."*



<sup>17</sup> Eghuteuna, mae Jisas ne hata kaisei hinao te fodu ka waen ne cheke fakelini ka God. Mana ne cheke eghu ka mae fanomhore, *"Ghotilo, hata hinao igne mala kafe ko'u tagna.<sup>18</sup> Te chekeni iara ka ghotilo na, iara ginau-na theome ke ko'uni kholo waen igne ghilei thoke mei narane nate ko'uni iara waen majaghani na ka nogna nauthoglu majaghani God."*

<sup>19</sup> Ke leghugna igne, mana hata bret na, ne cheke fakelini ka God, mana piepikene ne tufa ka mae fanomhore. Aonu mana ne cheke eghu, *"Igne thinigu iara na, iara tusu ari ka ghotilo mala fakarha ghami ghotilo. Ima igne mala ghatho fapulo ghau iara."*

<sup>20</sup> Ke leghugna te gnafa ima na, mana jaola neke hata hinao na, ne cheke eghu, *"Waen igne fagaglana gna nha'a cheke majaghani teke eni God ka nogna naiknore. Eghume nha'a cheke majaghani igne fufunu ka dadaragu iara te thofa te mala fakarhi ghami ghotilo gnafa."<sup>21</sup> Mae Jisas jaola ne cheke eghu, *"Kaisei mae ka ghotilo ginauna majora ghau iara. Mana gnokrou ngala agne balugu iara.<sup>22</sup> Iara mae teke mei funu ka God na ginauna jateula teke magnahagheni God na eghu mala lehe. Nu di'a fara ranghini mae ihei nate majora ghau iara tuana!"<sup>23</sup> Ka cheke mana igne mae khurure ne funu ghusna fari thedi mala laseni mae ihei ka mare te eni igne.**

### Farirhiu eigna mae baubatu te keli

<sup>24</sup> Mae khurure ne funu fapholai eigna mae ihei nate mae bi'o lahu ka mare na. <sup>25</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Mae funei ka nauthoglu igne mare au nodi nolaghi te mala funei frunidi nodi naiknore. Eghuteuna mae te au nolaghi ke klignadi naiknore, kilodi 'Mae bi'o'.<sup>26</sup> Nu ghotilo na theome mala jateula tuana eghu. Mae ihei te mae bi'o lahu ka ghotilo na, mana mala jateula kaisei mae sitei eghu kolho, eghuteuna mae ihei te mae baubatu na mana mala mae gloku.<sup>27</sup> Ba, mae ihei te mae bi'o ka ghotilo na, mae te gnokro ghamu teu igne, ba mae te hata gano te mei ka tevo gne? Ghotilo gaoghathomi na mae te gnokro ka tevo na igne ne mae bi'o eghu. Nu iara theome jateula tuana eghu. Tutuani, iara jateula kaisei mae gloku eghu fari hoteimi ghotilo mala togho ghami ghotilo.<sup>28</sup> Ghotilo mae igre au fabrahu hi balugu iara ke lamnadi kmana nafnata vido te ninhi-grana.<sup>29</sup> Eghume iara gognarona tusu ari nolaghi ka ghotilo mala funei frunidi naikno gre balugu iara, jateula mae Mama teke tusu mei nolaghi igne ka iara.<sup>30</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna mala gnokro balugu iara ka tevo na mala ghamu nei ko'u eghu ka nogu nauthoglu majaghani iara na. Ghotilo ginauna na gnokro ka sape nafnakno te mala fatedi nabotho phei vikegna Israel."*

### Mae Jisas ne kulu cheke thakleni u thufu mae Pita na

(Mat 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)

<sup>31</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Ghema Simon, God ginauna na snakreni mae Satan mala fariuriu ghami ghotilo gnafa mala laseni mae ihei te maku nogna fatutuani na ka ghotilo.<sup>32</sup> Nu iara tarai eimu iagho mala theome blogho iagho ka nou fatutuani na. Eghuteuna kate figri mei iagho ka iara na, iagho ke toghodi mae kheramu are mala ke heta fapulo mare nodi fatutuani na ka iara."*

<sup>33</sup> Nu mae Pita ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, iara la tarabanahi te mala tei balumu iagho ka suga sosolo na, nei mala lehe balumu iagho!"

<sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, *"Tara na cheke ari ka iagho, Pita. Iagho ginou bongi na na theome tanhi ngau khokorako na, na thilo fata chekeni ne theome lase ghau iara teuna."*

### Tarabana malagna puhi bi'o

<sup>35</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae khurure, *"Kate kuru fajifla ghami iara tifa na ghotilo neke theome hata balumi sileni, gloi, ba sadol. Ba, ghotilo neke magnahaghei glepo sia?"*

Hatimare ne cheke eghu ka mana, "Theo!"

<sup>36</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Nu gognaro na, mae ihei ka ghotilo te au nogna sileni, ba gloi na hata balugna. Mae ihei ka ghotilo te theo nogna naflahi na sabiri nogna pohe brahu na mala foli kaisei nogna*

naflahi. <sup>37</sup> Eghuteuna te chekeni iara ka ghotilo na, grioriso te blahi na cheke eghu, 'Mana na snakreni thegna mala lehe baludi mae te glalama fara re'. Cheke igne na tutuani fara ka iara nei unha teke risoni mae profet eigu iara tifa ia la horoghotu fara gognaro gne."

<sup>38</sup> Aonu mae khurure ne cheke eghu ka mae Jisas, "Filo mei, Lord, igre pheu naflahire!"

Mana ne cheke eghu ka mare, "*Tuana la nabahi.*"

### Mae Jisas ne tei tarai ka thogele na

(Mat 26:36-46; Mak 14:32-42)

<sup>39</sup> Mae Jisas gne tei koba ka Thogele Gaju Olivi. Eghuteuna ka bongi igne, mae Jisas jifla ka namono bi'o na ne tei jare. Nogna mae fanomho mana re ne tei balugna mana. <sup>40</sup> Kate thoke jare na mae Jisas ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, "*Tarai ka God mala theome khale ghami fariuriu.*"<sup>41</sup> Eghuteuna mana ne tei faga'u katha vido ka mare. Mana tuturupuku soru pari ne tarai. <sup>42</sup> Mana ne cheke eghu, "*Mama, jame te magnahaghei iagho na, iara tore nigho te mala hata fadelei kakhabruana bi'o jateula hinao te fodu ka waen te raha teu ka iara igne. Nu eni unha te magnahagheni iagho themu na, thosei leghui unha te magnahaghei iara na.*"<sup>43</sup> Eghuteuna kaisei engel funugna kligna mei ne thakle ka mana mala toghoni mana. <sup>44</sup> Mae Jisas ne tarai faheta fara naugna mana ne di'anagnafa fara. Eghuteuna buibuhigna mana re ne jateu dadara neu, ne khoko soru ka glose na.

<sup>45</sup> Ke leghugna te gnafa tharai na, mana kegra haghe neke pulo mei ka nogna mae fanomhore. Mare thuru iho neu, naugna mare baba'o fara ka di'anagnafa. <sup>46</sup> Aonu mae Jisas mei ne cheke eghu ka mare, "*Thuru unha si ghotilo ia? Dofra haghe mala tarai, mala theome khale ghami fariuriu.*"

### Mare mei ne lokini mae Jisas

(Mat 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-11)

<sup>47</sup> Ka vido cheke teu mae Jisas na, kaisei tothoghei naikno ne posa mei. Mae Judas, kaisei mae ka hatimare nabotho pheu mae fanomhore, baubatudi mare ne mei. Eghuteuna mae Judas lao rhesna mae Jisas ne gnanghoni mana. <sup>48</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mae Judas, "*Ghema Judas, iagho gnangho ghau iara mae teke mei funu ka God gne mala snakre lao ghau iara ka khamedi nogu mae naoka iara gre sia?*"

<sup>49</sup> Nogna mae fanomho Jisas re filoni unha te eni mare ka mana igne ne cheke eghu, "Funei, tahati na magra sia? Ghehati au keha naflahi mala magra!" <sup>50</sup> Kaisei mae ka mae fanomhore ne hata nogna naflahi na ne kusu koko khuli fei nhetagna nogna mae gloku mae pris bi'o na.

<sup>51</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Ghema, kelih!*" Mae Jisas habo lao ka khuligna mae gloku igne neke keli fapulo.

<sup>52</sup> Mae iheire te mei lokini mae Jisas igre neke hatimare mae pris ulu, hatimare mae soldia te mala reireghi gna Sugablahi na nei keha mae bi'o langau eghu. Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Ba, ghotilo ne mae blau iara eghu gaoghathomi na mei agne mala loki ghau iara balu naflahi nei nanala eghu sia?*"<sup>53</sup> Leuleghu narane na iara au balumi ghotilo fabrahu ke lamna Sugablahi, eghuteuna ghotilo theome mei loki ghau ngala iara. Nu igne ngala nomi narane ghotilo te mala loku ka nogna nolaghi Satan, mae ihei te funei frunini gromno na."

### Mae Pita ne thufu eigna mae Jisas

(Mat 26:57-58,69-75; Mak 14:53-54,66-72; Jon 18:12-18,25-27)

<sup>54</sup> Aonu mare ne lokini mae Jisas hatani mana ne tei ka sugagna mae pris bi'o na. Mae Pita ne tei ke leghudi mare, nu mana theome tei namo ka mare. <sup>55</sup> Hatimare mae soldiare ne eni kaisei kha'aghi ke kosi ka glal-abagna suga na. Aonu mae Pita gnokro peha neu baludi mare. <sup>56</sup> Kaisei ga'ase gloku ne filoni mae Pita te gnokro teu kate phae na. Na'a ne efra tutu ka mana, ne cheke eghu, "Mae igne jaola kaisei mae balugna mae Jisas!"

<sup>57</sup> Mae Pita ne thufu ne cheke eghu, "Ga'ase, iara iho noguni mae tuana."

<sup>58</sup> Theome raugha ke leghugna igne, kaisei mae ne filoni mae Pita ne cheke eghu, "Ghema, iagho gne kaisei mae baludi la mare."

Nu mae Pita ne cheke eghu, "Ghema, iara theo!"

<sup>59</sup> Raugha lao katha vido ke leghugna tuana, kaisei mae langau ne heta ghegna fara, ne cheke eghu, "Tutuani fara, mae igne kaisei mae balugna mae Jisas. Phiamare kafe mae di Galili!"

<sup>60</sup> Mae Pita ne cheke eghu, "Ghema, iara theome laseni unha te chekeni iagho gne!" Kate cheke teu mae Pita na khokorako na ne taitanhi. <sup>61</sup> Ka vido tuana la mae Jisas ne figri ne filo lao ka mae Pita. Aonu ka vido tuana mae Pita neke ghatheo fapuloni unha teke cheke eghu mae Jisas na, *"Iagho ginau bongi na na theome tanhi ngau khokorako na, na thilo fata chekeni ne theome lase ghau iara teuna."*<sup>62</sup> Aonu mae Pita jifla kosi ne tanhi ne srudu balu di'anagnafa.

### Mae soldiare ne ma'eni mae Jisas

(Mat 26:67-68; Mak 14:65)

<sup>63</sup> Keha mae soldia te reireghini mae Jisas igre, ne funu ma'eni mana ne cheke fapari mana nei purini mana. <sup>64</sup> Eghuteuna mare ne pipiha tathagna mae Jisas re. Aonu mare ne ghusna eghu ka mana, "Ghema profet, gognarona iagho cheke ka ghehati. Mae ihei site tapo nigho iagho ia?" <sup>65</sup> Mare chekedi kmana glepo te di'a fara ka mana.

### Mae Jisas ke uludi mae Paelat ghe mae King Herod

(Mat 26:59-66; Mak 14:55-64; Jon 18:19-24)

<sup>66</sup> Hamerane ghagra pasa, hatimare goro mae bi'o, nei hatimare mae pris ulu, nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu igre ne salofodu mei. Eghuteuna mare hatani mae Jisas ne mei fakegrani mana ke uludi mare kau vido te mala fate na. <sup>67</sup> Mare ne cheke eghu ka mae Jisas, "Cheke sagho ka ghehati. Iagho mae Kraes sia?"

Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Jame chekeni iara ka ghotilo ne mae Kraes teuna, ghotilo theome tangomana te fatutuani ghau iara na."*<sup>68</sup> Eghuteuna jame ghusna ghami iara na, *ghotilo theome tangomana te cheke tughu na."*<sup>69</sup> Nu funu gognarogne, *iara mae teke mei funu ka God na ginauna gnokro fei nhetagna God mae te nolaghi."*

<sup>70</sup> Mare ne kafe cheke eghu ka mae Jisas, "Icho idomi! Iagho si Thugna God na ia?"

Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Uve, ghotilo doglou ngala kate chekeni ghotilo ne iara teuna."*

<sup>71</sup> Mare ne cheke eghu fari thedi, "Mala unha si tahati te hironi kaisei naikno te mala toutonu eigna mana gnea? Tahati la nomhinihi theda unha te chekeni mana eigna thegna na!"

### Mae Paelat ne ghusnani mae Jisas

(Mat 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)

**23** Ke leghugna igne, tothoghei mae fate igre hatani mae Jisas tei ka mae Paelat. <sup>2</sup> Kate posa jare na, mare ne funu vuavuha cheke eigna mae Jisas. Mare ne cheke eghu ka mae Paelat, "Ghehati lasenihi puhigna mae igne, mana batu fadi'adi nei chaghidi naiknore mala thosei foli takis ka Sisa, king bi'ogna Rom. Mana jaola kiloni thegna 'Kraes', kaisei mae king bi'o."

<sup>3</sup> Mae Paelat ne ghusna eghu ka mae Jisas, "Ba, iagho thofno nodi king mae Jiu gre sia ghema?"

Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Uve, te chekenihi iagho tuana."*

<sup>4</sup> Mae Paelat ne cheke eghu ka hatimare mae pris ulu nei ka naikno te khapru teu jare, "Iara theome filoni kaisei najafra ka mae igne."

<sup>5</sup> Naiknore ne cheke faheta fara ka mae Paelat, "Nu mae igne edi kmana puhi bi'o ka nogna farirhiu te edi mana heva heva agne Judia ke lamnadi naiknore. Fufunu ka Provins Galili ghilei thoke agne Jerusalem."

### Mae Jisas ke ulugna King Herod

<sup>6</sup> Mae Paelat nomhini igne ne ghusna glahula mae Jisas gne funugna Galili. <sup>7</sup> Te egu na mae Jisas gne au ke parigna nogna nolaghi mae Herod. Aonu mae Paelat laseni mae Jisas gne mae gna Galili. Eghuteuna mana ne kuru teini mae Jisas ka mae Herod, mana au jare Jerusalem ka narane tuana.

<sup>8</sup> Kate filoni mae Jisas na mae Herod ne gleale'a fara. Mana nomhini kmana thoutonu eigna mae Jisas. Eghuteuna mana magnahaghei te filoni mae Jisas funu tifa. Mae Herod magnahaghei te filoni mae Jisas mala edi keha kofubobhoi. <sup>9</sup> Mae Herod ne ghusnani mae Jisas kmana ghusna. Nu mae Jisas ne theome cheke tughu ka mae Herod. <sup>10</sup> Hatimare mae pris ulu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses egu re kegra neu jare. Mare cheke lao kmana nafnata cheke te di'a eigna mae Jisas. <sup>11</sup> Aonu mae Herod baludi nogna mae soldiare ne funu ma'eni mae Jisas cheke faparini mana. Mare ne fapoko lao kaisei phoko te khuakhuda ka mana, mala jateula mae king egu mana. Aonu mare ne kuru teini mana ka mae Paelat. <sup>12</sup> Tifa na mae Paelat ghe mae Herod neke mamagra koba. Nu ka narane tuana phiamare neke fofodu.

### Fapea tei mae Jisas ke ulugna mae Paelat

(Mat 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Mae Paelat ne kilo meidi naikno te gnafa nei mae pris ulu, nei goro mae bi'o teure. <sup>14</sup> Mana ne cheke egu ka mare, "Ghotilo hata mei mae igne ka iara agne. Te chekeni ghotilo na, mana ne baubatu fadi'adi naiknore mala thosei leghuni mae funei bi'o gna Rom. Nu gognarona iara na ghusnani mana ke ulumi ghotilo hui. Eghuteuna iara theome filoni kaisei najafra te chekedi ghotilo gre ka mana. <sup>15</sup> Jaola mae Herod neke theome filoni la kaisei najafra ka mana. Eghuteuna mana neke kuru fapulo meini ka tahati. Filo si ghotilo. Mana theome eni kaisei najafra te nabagna te mala lehe na. <sup>16</sup> Eghume iara na chekedi mae soldia ra mala purini mana, eghuteuna iara ginauna na snakreni mana mala tei nogna." <sup>17</sup> Naugna leuleghu finogha na mae Paelat hata fajifla kaisei mae sosolo.

### Paelat magnahaghei te hata fajiflani mae Jisas

<sup>18</sup> Nu naiknore ne kafe eha egu fabi'o, "Faleheni! Ghehati magnahaghei nigho iagho te hata fajiflani mae Barabas!" <sup>19</sup> Mae Barabas gne kaisei mae sosolo, naugna mana neke fufunu kaisei magra ka namono bi'o na. Mana jaola khale ka falehe naikno.

<sup>20</sup> Nu mae Paelat magnahaghei fara te hata fajiflani mae Jisas, aonu mana ne cheke egu ka naiknore, "Iara magnahaghei te hata fajiflani mae Jisas!" <sup>21</sup> Nu mare ne eha egu fabi'o mei ka mana, "Tupijuruni! Tupijuruni ka gaju fafatha!"

<sup>22</sup> Fatilo fata mae Paelat ne cheke egu ka mare, "Naugna unha? Unha najafra si teke eni mae ignea? Iara theome filoni kaisei nafugna te mala faleheni mana na. Eghume iara ginauna purini mana mala hata fajiflani mana." <sup>23</sup> Nu mare heta ghedi fara ne eha fabi'o. Mare magnahagheni fara mae Jisas te tupijuru ka gaju fafatha. Aonu leghu lahu na mare ne tangomanadi. <sup>24</sup> Aonu mae Paelat ne kaisei gaoghatho ngala ne leghuni unha teke chekeni naiknore. <sup>25</sup> Mae Paelat ne hata fajifla ka mare mae Barabas te au ka suga sosolo na. Eghuteuna mana ne lisa laoni mae Jisas ka mare mala leghuni unha te magnahagheni mare na.

### Mare ne tupijuruni mae Jisas ka gaju fafatha na

(Mat 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27)

<sup>26</sup> Mae soldiare ne hata fadeleini mae Jisas. Ka narane tuana kaisei mae ne posa mei funugna ka namono Saerini, nanghagna na mae Simon. Eghuteuna mae soldiare ne huhuruni mae Simon mala pala nogna gaju fafatha mae Jisas na mala tei ke leghugna mana. <sup>27</sup> Kmana naikno ne tei balugna mae Jisas. Keha naikno bi'o te tei baludi mare re di'anagnafa ne tanhini mae Jisas. <sup>28</sup> Nu mae Jisas figri ne cheke egu ka re'e, "*Ghotilo goro naikno bi'omi Jerusalem. Thosei tanhi ghau iara, nu ghotilo tanhi ghami themi, nei goro thumire*

*eghu.<sup>29</sup> Naugna kaisei narane na ginauna thoke mei nate cheke egu naiknore, 'Keli tami fara ghotilo goro naikno bi'o te theohi thumi are ba thau te theome fachu'u sua majaghani nga teura.'<sup>30</sup> Aonu naiknore ginauna eha egu fabi'o ka thogele na, 'Khoko soru ke klignami ghehati', ba cheke egu ka gukhu na, 'Tatafru ghami ghehati!<sup>31</sup> Tutuani, te snakre ghau iara God mae te theo nakhibogna na te mala au papara na, God ginauna thofno fatedi tulao naikno te di'are."*

<sup>32</sup> Mae soldiare jaola hata ne tei phei mae te glalamare mala falelehe balugna mae Jisas. <sup>33</sup> Kate thoke mare ka vido te kiloi "Khorongosa na" mae soldiare ne tupijuruni mae Jisas ka gaju fafatha na. Eghuteuna mare ne jaola tupijurudi phei mae te glalamare kau gaju fafatha na ka phei philegna mae Jisas re. Kaisei fei nhetagna eghuteuna kehana fei mairigna. <sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke egu, "*Mama! Hata fadelei nakhibodi naikno igre, naugna mare theome laseni unha te eni na.*" Eghuteuna mae soldiare ne lalahu khale mala laseni mae ihei nate hata nogna pohe mae Jisas re.

<sup>35</sup> Naiknore kegra jare filo neu. Nodi mae bi'o hatimare mae Jiu gre ne ma'eni mae Jisas ne cheke egu, "Tore, mae igne fakarhidi keha naiknore. Te mana tutuani mae Kraes teke vavahi God na, lisa laoni mala fakarhini mana thegna."

<sup>36</sup> Hatimare mae soldiare jaola ne ma'eni mae Jisas. Mare mei ka mae Jisas ne tusu haghe waen te raha fara na ka mana mala ko'u. <sup>37</sup> Aonu mare ne cheke egu ka mana, "Te nodi mae funei mae Jiu gre teu iagho na, iagho fakarhi nigho themu!"

<sup>38</sup> Igre grioriso teke rioriso mare ke kligna gaju fafatha na,  
"IGNE NODI KING HATIMARE MAE JIU."

<sup>39</sup> Kaisei mae ka phia mae glalama igre ne cheke fadi'a egu ka mae Jisas. "Ba, iagho mae Kraes sia? Fakarha nigho themu nei fakarhi ghamila ghepa egu!"

<sup>40</sup> Nu keha mae glalama igne ne cheke egu balu di'atagna, "Ghema, iagho theome ghattho tahuni God sia? Naugna iagho jateula mana egu mala kafe au ka fate! <sup>41</sup> Tapa nabada te mala lehe na. Lehe tughudi unha puhi te di'a teke edi theda tifa ra. Nu mae igne theo kaisei nakhibogna."

<sup>42</sup> Mae glalama igne figri ne cheke egu, "Jisas, kate mei iagho balu nou nolaghi te mala King na, ghattho ghau iara egu."

<sup>43</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke egu ka mana, "*Tuani fara te chekeni iara ka iagho na, ka narane gognaro gne iagho balugu iara kligna.*"

### Glehegna mae Jisas

(Mat 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30)

<sup>44-45</sup> Tanhi nabotho phei fari hotei naublatha, ka narane tuana namono te gnafa kau nauthoglu gne ne romno soru ne theome prai ne ghilei tanhi thiloi fei grafi. Eghuteuna pohe bi'o te gefe ka Sugablahi na megei nga ne breku pea. <sup>46</sup> Ka vido tuana, mae Jisas ne eha egu fabi'o, "*Mama, iara snakre ari ka iagho tharungagu na.*" Ke leghugna igne mana ne lehe.

<sup>47</sup> Mae pha'u mae di hatimare mae soldia di Rom kegra neu jare ne filoni unha te eni igne. Mana ne kilo fna-knoni God, ne cheke egu, "Tuani fara, mae igne kaisei mae doglo fara!"

<sup>48</sup> Kmana naikno ne mei mala filoni unha te eni igne. Kate filoni igne, mare tapodi babangodire, naugna mare di'anagnafadi fara neke figri ka sugadire. <sup>49</sup> Thofno kheragna mae Jisas baludi keha ga'ase teke leghuni mana funu Galili gre kegra filo neu delei.

### Mae Josep ne hata thinigna mae Jisas na

(Mat 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42)

<sup>50-51</sup> Ka narane tuana kaisei mae bi'o nanghagna na Josep, mae gna ka namono Arimatea ka Provins Judia. Mana kaisei mae doglo nei keli fara egu, mana kaisei mae te ofoni fabrahu teu narane te mala funei frunidi God nogna naiknore. Mana kaisei mae ka hatimare mae tothoghei fate, nu mana theome kaisei gaoghattho baludi mare te mala faleheni mae Jisas. <sup>52</sup> Mae Josep ne tei ka mae Paelat ne toreni thinigna mae Jisas na.

<sup>53</sup> Mae Paelat snakreni thinigna mae Jisas na ka mana. Aonu mae Josep ne hata soru thinigna mae Jisas na ka gaju fafatha na ne pipiha ka famane pohe na. Eghuteuna mae Josep tei ne lilisei ka gluma teke jou mare ka thina na. Eghuteuna gluma tuana mare neke theome lilisei nekeu kaisei naikno tagna. <sup>54</sup> Eghuteuna narane igne narane mala tarabana eigna narane Sabat. Sabat na la namo fufunuhi ka narane tuana.

<sup>55</sup> Goro ga'ase teke mei balugna mae Jisas funu Galili igre ne tei ke leghugna mae Josep ka gluma na mala filoni aheva nate lilisei thinigna mae Jisas na. <sup>56</sup> Ke leghugna igne, rehati neke pulo ka suga na mala tarabana meresin glaghobe malagna thinigna mae Jisas. Eghuteuna kau narane Sabat na mare ne gnafa leghuni nogna vetula mae Moses.

### Kegra fapulo

(Mat 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)

**24** Hamerane Sade ghagra pasa, ga'asere hata meresin teke tarabana thedire ne tei ka gluma te au thinigna mae Jisas na. <sup>2</sup> Rehati ne filoni thina bi'o na la kulu pili fadeleghi ka foflogna gluma na. <sup>3</sup> Eghuteuna, rehati ruma lamna ka gluma na, nu rehati ne theome filoni thinigna mae Jisas. <sup>4</sup> Kate ghathoni eigna igne teu re'e na, phei mae te fahaghe phoko siasigla megei nga ne kegra neu rhedi re'e. <sup>5</sup> Rehati mhaghu nodi fara ne pogho soru pari. Phiamare ne cheke egghu ka re'e, "Mei hironi mala unha si ghotilo mae tela karhahi ia? Igne vido maladi kolho naikno teke lehera. <sup>6</sup> Mana na theo agne. Mana na kela kegra fapulohi. Ghathoni si ghotilo teke cheke egghu mana ka ghotilo Galili ia, <sup>7</sup> *'Mare ginauna na snakre lao ghau iara mae teke mei funu ka God gne ka khamedi mae te di'a fara re mala tupijuru ghau iara ka gaju fafatha. Eghuteuna ke kegra fapulo ka glehe ka fatilo narane na.'* <sup>8</sup> Kate nomhini igne, goro ga'asere neke ghathoni unha teke chekeni mana na.

<sup>9</sup> Aonu re'e tei kokoni gluma na neke toutonu ka nabotho kaisei mae khurure nei keha mae fanomho langau egghu. <sup>10</sup> Goro ga'ase igrei Meri gna ka namono Makidala, nei Joana, nei Meri idogna mae Jemes, nei keha naikno langau egghu baludi. Rehati ne toutonu ka mae khurure unha teke filodi ka gluma na. <sup>11</sup> Nu hatimare mae khuru ne theome fatutuanidi kolho goro ga'asere, naugna te ghathoni mare na rehati khogla tharuma cheke kolho.

<sup>12</sup> Nu mae Pita kegra haghe chari ne tei ka foflogna gluma na ne filo famalna. Nu mana ne filodi kolho pohe teke pipiha thinigna mae Jisas na. Aonu mana figri ne jaglo nogna fara ka unha teke filodi thegna re.

### Mae Jisas ka nabrou te tei thoke Emaus

(Mak 16:12-13)

<sup>13</sup> Kau narane tuanala phei nogna mae fanomho mae Jisas re ne tei ka namono te kiloi Emaus. Nu namono Emaus gne jame nabotho kaisei kilomita funu Jerusalem. <sup>14-15</sup> Kate toutonu te tei phiamare eidi unha teke edi mare ka mae Jisas na, mae Jisas thegna megei nga ne mei namo ka phiamare ne tei baludi. <sup>16</sup> Phiamare ne filoni mae Jisas nu mae Jisas ne theome snakredi phiamare te filo glanini mana na.

<sup>17</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka phiamare, *"Unha site toutonu fodu te tei ghopa ka nabrou gnea?"*

Eghuteuna phiamare kegra snoto ne thono di'anagnafa fara fifilo dire. <sup>18</sup> Kaisei mae ka phiamare nanghagna na mae Kleopas ne cheke egghu ka mana, "Tore, iagho gne ngala kaisei mae ihei te au Jerusalem te theome lasedi unha teke edi jare ka narane te liu ra?"

<sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka phiamare, *"Eigna unha sia?"*

Phiamare ne cheke egghu ka mana, "Eigna mae Jisas gna Nasaret. Mana kaisei mae profet funugna ka God. Eghuteuna nogna gloku nei nogna cheke teure thono nolaghi fara ke ulugna God nei ke uludi naikno te gnafa. <sup>20</sup> Nu hatimare mae pris ulu, nei mae bi'omi egghu ghehati re ne snakre laoni mana ka khamedi mae bi'odi Rom. Mare ne fate faleheni, nei tupijuruni egghu mana kau gaju fafatha. <sup>21</sup> Nu ghehati gaoghathomi na mae igne ngala kaisei mae mala fakarhidi naiknodi Israel. Eghuteuna gognarona la fatilo narane hila ke leghugna teke edi glepo tuare. <sup>22</sup> Keha goro ga'ase ka ghehati ne fajaglo ghami ghehati. Hamerane boibongi ginei re'e neke tei ka gluma na, <sup>23</sup> nu rehati neke theome filoni thinigna mae Jisas na jare. Eghuteuna re'e mei ne toutonu ka ghehati te thakle keha engel tadi te cheke egghu na, 'Mae Jisas na kela karhahi.' <sup>24</sup> Aonu keha mae ka tothoghei

ghehati gne neke tei thoke la ka gluma na. Mare ne filodi gobigna lepo te chekedi goro ga'ase re tutuani fara, nu mare ne theome filoni mae Jisas."

<sup>25</sup> Ke leghugna igne mae Jisas ne cheke eghe ka phiamare, *"Tore, ghopa gne ihou kolho signe. Ghopa gne theome faghose fatutuanidi kolho gobigna lepo teke chekedi hatimare mae profet ra."*<sup>26</sup> *Unha te chekeni mare na mae Kraes gne mala kulu au papara ka gobigna lepo igre ame hata nga nolaghi bi'o te siasigla na eghe."*<sup>27</sup> Aonu mae Jisas ne funu rurutha fakeli ka phiamare gobigna lepo teke rioriso mare eigna thegna ka grioriso te blahi ra. Mana ne fufunu ka nogna grioriso mae Moses nei ka chekedi hatimare mae profet te gna-fare.

<sup>28</sup> Thilomare mei ne namo ka namono Emaus, eghuteuna mae Jisas jateula te theome mala gnafa jare te tei fabrahu teu eghe. <sup>29</sup> Phiamare ne toreni mana, ne cheke eghe, "Iagho au balumi ghepa, naugna narane gne la rafihi, eghuteuna la namo romnohi." Aonu mana ruma ka suga na ne au baludi phiamare.

<sup>30</sup> Mana gnokro soru baludi phiamare ka tevo na ne hata keha bret. Mana cheke fakelidi ka God ganore ne piphike. Aonu mana ne tufa ka phiamare. <sup>31</sup> Eghuteuna ka vido tuana mae Jisas ne snakredi phiamare mala filo glanini mana. Nu kate laseni phiamare ne mae Jisas teuna mana megei nga ne dofini. <sup>32</sup> Phiamare ne cheke eghe fari thedi, "Tore, kate toutonu mana ka tapa ka nabrou ia, mana neke rurutha fakeli ka tapa thofno gaoghathodi gobigna lepo ka grioriso te blahi ra. Eghuteuna kate nomhi tapa igne, tapa ne keli tada fara!"

<sup>33</sup> Aonu phiamare kegra haghe neke pulo Jerusalem. Jare phiamare neke ludedi hatimare nabotho kaisei mae khurure nei keha naikno langau eghe ne khapru neu jare. <sup>34</sup> Mare ne cheke eghe fari thedi, "Tuani fara, noda Lord na kela karha fapulohi! Mana neke thakle ka mae Simon." <sup>35</sup> Phiamare teke funudi Emaus gre ne toutonu la ka mare eigna teke thakle mae Jisas ka nabrou na, nei eigna te glani phiamare mae Jisas ka narane teke piphike mana bret na.

### Mae Jisas ne thakle ka mae nogna khurure

(Mat 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23; MK 1:6-8)

<sup>36</sup> Kate toutonuni phiamare igne, mae Jisas ne megei nga ne kegra neu fari hoteidi mare ne cheke eghe, *"Pharikeli na au ka ghotilo."*

<sup>37</sup> Mare rhana ne mhaghu fara, naugna mare gaoghathodi na ne filoni kaisei naitu eghe. <sup>38</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *"Naugna unha site mhaghu fara ghotilo gnea? Thosei ghatho peapea. Iara ngala. "*<sup>39</sup> *Filo si ghotilo ka khamegu nei ghahegu teu iara gre. Iara thegu ngala! Habo ghau iara si ghotilo. Ghotilo laseni tharunga na theome au nafnahi nei nhubra eghe jateula te filodi ghotilo ka iara gre eghe."*

<sup>40</sup> Ke leghugna te cheke eghe igne, mae Jisas ne fatakle ka mare khamegna nei ghahegna teure. <sup>41</sup> Mae fanomhore jaglo nodi ne thono gleale'a fara. Neuba ngau mare theome fatutuani ni mana ngala. Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *"Au keha gano si ghotilo ia?"*<sup>42</sup> Mare ne tusu lao ka mana kaisei vido sasa muita. <sup>43</sup> Mana hata sasa na ne ghamu ke uludi.

<sup>44</sup> Mana ne cheke eghe ka mare, *"Glepo te edi ka iara igre, iara neke kulu chekedihi ka ghotilo ka teke au nga tekeu iara balumi ghotilo ia. Iara neke rurutha fakelihi ka ghotilo eidi unha teke rioriso eigu iara ka nogna vetula mae Moses, nei ka nodi buka hatimare mae profet, nei ka buka Sam teu igre. Tutuani fara teke chekeni iara ka ghotilo na, gobigna lepo igre la tutuani fara."*

<sup>45</sup> Mae Jisas ne tothora gaoghathodi mare re. Aonu mare ne tangomana te laseni grioriso te blahi na. <sup>46</sup> Mana ne cheke eghe ka mare, *"Igne unha teke chekeni ka grioriso te blahi na, 'Mae Kraes na mala lehe eghuteuna ka fatilo narane na mana nake kegra fapulo."*<sup>47-48</sup> *Ghotilo neke filodi glepo igre. Eghume ghotilo mala toutonu ka naiknore mala tughu nagnafa nei nakarha eghe mare. Jame te eni mare igne na, God ginauna hata fadeleidi nakhibodire. Ghotilo mala fufunu Jerusalem. Toutonu glepo igre ka nanghagu iara ranghidi naikno ka namono te gnafa ka nauthoglu gne. "*<sup>49</sup> *Iara ginauna kuru mei ka ghotilo mae ihei teke nha'a cheke mae Mama na. Nu ghotilo mala au ngala Jerusalem ghilei hatini nogna nolaghi God te mei funu kligna na."*

**Mae Jisas neke pulo haghe kligna**

(Mak 16:19-20; MK 1:9-11)

<sup>50</sup> Mae Jisas ne batu fajifladi nogna mae fanomhore Jerusalem ne tei thoke Betani. Jare mana ne ngafa haghe khamegnare ne fablahidi mare. <sup>51</sup> Kate fablahidi mare na, mana jifla kokodi mare, eghuteuna God ne hatani mana ne haghe kligna. <sup>52</sup> Hatimare ne turupuku soru ranghini mana. Eghuteuna mare neke pulo Jerusalem balu gleale'a bi'o fara. <sup>53</sup> Leuleghu fata na mare au fabrahu ke lamna Sugablahi, eghuteuna mare ne theome gnafa te kilo fnaknoni God.



# Jone

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Gaoghathodi mare na igne ngala buka leghu lahu teke rioriso mare ke leghudi mae Matiu nei mae Mak nei mae Luku. Eghuteuna gaoghathodi mare na mae Jone neke rioriso buka igne ka finogha 90 ba katha vido ke ulugna finogha igne. Ka narane igre kmana nafnata farirhiu te jafra neke thakle mei mala faparini Kraes. Kaisei farirhiu ka igre na mare cheke eghu, "Mae Jisas na naikno kolho, theome Thugna God." Mae Jone neke rioriso buka igne mala doglo nafnata gaoghatho igne.

Mae Jone neke rioriso buka igne mala toghodi naiknore mala fatutuani ka mae Jisas Kraes Thugna God, mala hatini mare thofno karha te theo ka huigna na (filoni 20:30-31). Kaisei cheke te chekeni fara mae Jone ka buka igne na "Fatutuani." Keha glepo jaola te chekeni fara mana na "Mae Jisas na Thugna God." Te chekeni mae Jone na mae Jisas ngala tangomana te toghodi naiknore te mala laseni God na. Eghume jame ihei te magnahaghei filoni God na, mana mala fifilo ka puhigna mae Jisas na.

Keha vido ka buka igne

Ame fufunu nga mae Jisas nogna glocku na: 1:1-51

Mae Jisas neke eni nogna glocku na: 2:1-12:50

Wik leghu lahu te au mae Jisas Jerusalem: 13:1-17:26

Mae Jisas lehe eghuteuna ke karha fapulo: 18:1-21:25

## Mae Jisas Kraes neke mei kau nauthoglu igne

- <sup>1</sup> Tifa na, mae te kiloi "Chekegna God" gne neke kulu auhi. Mana neke kulu auhi balugna God, nei mana kaisei ngala balugna God. <sup>2</sup> Funu tifa ka vuvuhagna na mae "Chekegna God" gne neke auhi balugna God.
- <sup>3</sup> Eghuteuna God neke vahini mana mala edi gobigna lepore. Eghume gobigna lepo gre mana ngala teke edire.
- <sup>4</sup> Thofno karha na neke funu mei ka mana. Eghuteuna, karha tuana jateu langau u naphae eghu mala faphaedi naiknore. <sup>5</sup> Naphae igne neke faphaedi namono te romno re, eghuteuna gromno na theome tangomana te toku tafruni naphae na.
- <sup>6</sup> Ulu lahu na God neke kuru meini kaisei mae te kiloi Jone Apublahi. <sup>7</sup> Mana neke mei neke toutonu ka naiknore eigna naphae tuana, mala tangomana naikno te kafe nomhini mana re fatutuani ni naphae na. <sup>8</sup> Mae Jone gne theome naphae tuana, nu mana neke mei mala toutonuni eigna naphae tuana kolho.
- <sup>9</sup> Thofno naphae igne ne mei kau nauthoglu gne mala kafe faphaedi naikno te gnafare. <sup>10</sup> Mana la auhi ka nauthoglu igne, nu neuba God neke vahini mana neke vuavuha nauthoglu igne, naiknogna nauthoglu igne theome laseni ngala mana. <sup>11</sup> Mana mei au ka nogna namono thegna na. Nu nogna naikno thegna mana re theome keli tadi ngala ka mana. <sup>12</sup> Nu keha naiknore ne keli tadi nei fatutuani ni eghu mana. Aonu mana ne tusu ranghidi nolaghi te mala goro thugna God. <sup>13</sup> Naugna mare theome karha mei jateula sua te karha mei ka dadaradi idogna ghe kmagna ra eghu, nu thegna God ngala kmadi na.
- <sup>14</sup> Mae Chekegna God igne neke karha mei fei thini jateula tahati neku, neke au balumi ghehati. Ghehati neke filonihini u nogna nolaghi mana na. Nolaghi tuana neke tusu lao mae Mama ka mae thofno Thugna na. Eghuteuna mae Chekegna God igne fodu kau khokofakasai nei tutuani.
- <sup>15</sup> Mae Jone neke cheke eghu eigna mana, "Igne mae teke chekenihini iara ka ghotilo ia, 'Mae te mei ke leghugu iara na, mana mae ke bi'oguu iara, naugna mana neke kulu auhi neke karha nga iara.'" <sup>16</sup> Tutuani fara, mae igne thofno mae keli fara, naugna mana ne edi fabrahu glepo te kelire ranghi ghita tahati hui. <sup>17</sup> God neke tusu lao

vetula na ka mae Moses. Nu khokofakasai ghe tutuani re neke mei balugna mae Jisas Kraes. <sup>18</sup> Funu tifa te ghilei thoke ka narane gognarogne, theo kaisei naikno te thofno filoni God na. Nu mae Jisas Kraes thofno mae Thugna God te au balugna Mama na ngala te mei fataklani God ka tahati na.

### Nogna nonomho mae Jone Apublahi eigna mae Jisas

(Mat 3:1-12; Mak 1:1-8; Luk 3:1-18)

<sup>19</sup> Kaisei fata na, hatimare mae bi'odi mae Jiu te au ka namono Jerusalem igre ne kurudi keha mae pris baludi keha mae te loku ka Sugablahi na mala mei ghusna egghu ka mae Jone, "Ghema, iagho mae hei?" <sup>20</sup> Mae Jone ne theome ghatho peapea te cheke tughugna na ne cheke fadoglo egghu ka mare, "Iara theome mae Kraes."

<sup>21</sup> Mare neke ghusna egghu ka mana, "Eghume mae ihei egghu sagho? Ba, iagho mae Elija?"

Mana ne cheke egghu ka mare, "Theo, iara theome mae Elija."

Hatimare neke ghusna fapuloi ka mana, "Ba, iagho mae profet te ofoni teu ghehati gne?"

Mae Jone ne cheke egghu ka mare, "Theo, iara theome mae profet tuana."

<sup>22</sup> Eghuteuna, hatimare ne cheke egghu ka mana, "Teuna, mae ihei egghu sagho ia? Famane cheke fakeli sagho eimu themu na mala ke pulo toutonu ghehati ranghidi mae teke kuru mei ghami ghehati ra. Ba, unha egghu iagho cheke eimu themu na?"

<sup>23</sup> Mae Jone ne cheke egghu ka mare, "Iara gne ngala mae teke cheke egghu mae profet Isaia tifa ia, 'Kaisei mae na eha fabi'o ke lamnagna namono nagou na na cheke egghu:

Noda mae funei na la meihi, tarabana nabrou mala meigna mana!'" "

<sup>24</sup> Aonu, mae teke kuru meidi mae Farasi gre, <sup>25</sup> mare ne ghusna egghu ka mae Jone, "Jame iagho te theome mae Kraes nei theome mae Elija nei theome mae profet teuna. Naugna unha iagho te fa'apublahi naikno gnea?"

<sup>26</sup> Mae Jone ne cheke egghu ka mare, "Iara mae mala fa'apublahi naikno ka kho'u kolho. Nu kaisei mae bi'o te au teu balumi ghotilo na, ghotilo theome laseni mana. <sup>27</sup> Mana na mei ke leghugu iara, nu iara theome nabagu te rurutha nogna sadol mana re naugna mana mae ke bi'ogu iarai."

<sup>28</sup> Cheke igre neke edi ka namono Betani ke maghati Kho'u Jordan. Igne ka vido aheva teke fa'apublahi naikno mae Jone ia.

### Mae Jone toutonu eigna mae Jisas

<sup>29</sup> Ka keha narane na mae Jone ne filoni mae Jisas ne mei ke ulugna mana. Mae Jone ne cheke egghu, "Filo laoni mae te mei ana. Mana ngala nogna sipu God te mala fafara na. Mana ginauna hata fadelei nakhibodi naiknore ka nauthoglu igne. <sup>30</sup> Mae igne ngala mae teke chekeni iara ia. Iara neke cheke egghu, 'Kaisei mae ginauna mei ke leghugu iara, nu mana mae ke bi'ogu iarai, naugna mana neke kulu auhi neke karha mei nga iara.'

<sup>31</sup> Ulu lahu na iara neke theome ra'e laseni mana, nu iara fa'apublahidi naiknore ka kho'u, mala laseni mana naiknodi Israel re ginauna."

<sup>32</sup> Aonu mae Jone ne cheke egghu ka naiknore, "Iara filoni Tharunga te Blahi na ne soru mei jateula kaisei balhu neu ka maloa na ne thoti ka mana. <sup>33</sup> Iara theome ra'e laseni ngala mae Kraes teuni na. Nu God mae teke kuru mei ghau iara na mala fa'apublahi naikno ka kho'u tekuna, neke cheke egghu ka iara, 'Iagho ginauna filoni Tharunga te Blahi na, mana na soru mei thoti ka kaisei mae. Mae tuana ngala mae nate fa'apublahi naikno kau Tharunga te Blahi na.' <sup>34</sup> Tutuani fara, iara la filonih. Eghume unha te chekeni iara ka naiknore mae igne ngala thofno mae Thugna God na."

### Mae fanomho teke kulu kilodi mae Jisas re

<sup>35</sup> Ka keha narane na mae Jone kegra neu baludi phehi mae nogna fanomhore. <sup>36</sup> Mana filoni mae Jisas nolo tei sala'u na ne cheke egghu ka phiamare, "Filoni mae tela ari ana! Mana ngala nogna sipu te mala fafara God na."

<sup>37</sup> Aonu kate nomhini phei mae fanomhore cheke mana igne, phiamare kegra haghe ne tei ke leghugna mae Jisas. <sup>38</sup> Mae Jisas figri ne filodi phiamare te mei ke leghugna re. Mana ne cheke eghu ka phiamare, *"Magna-haghei unha si ghopa ia?"*

Phiamare ne cheke eghu ka mana, "Rabae, au aheva si iagho ia?" Cheke "Rabae" teu igne gaoghatogha na "Mae velepuhi" eghu.

<sup>39</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka phiamare, *"Mei si ghopa balugu iara mala ari filoni themi."*

Vido tuana jame tanhi fati fei grafi. Phiamare tei balugna mae Jisas ne filoni aheva te au teu mana na. Phiamare au balugna mana narane tuana ne ghilei bongi.

<sup>40</sup> Kaisei mae ka phia mae nogha fanomho mae Jone igre nomhini unha teke chekeni mae Jone na teke leghu ni mae Jisas igne mae Aduru, tahigna mae Simon Pita. <sup>41</sup> Glepo ulu lahu teke eni mae Aduru na, mana tei ne hironi mae Simon ne cheke eghu ka mana, "Ghepa la filonihni mae Mesia teke ofoni tahati ia!" Mae Mesia teu igne gaoghatogha na "Mae Kraes." <sup>42</sup> Mae Aduru hatani mae Pita ne tei ka mae Jisas.

Mae Jisas ne filo ka mae Pita ne cheke eghu ka mana, *"Gognarona nanghamu iagho na mae Simon, thugna mae Jone, eghuteuna ginauna mare na kilo nigho iagho mae Sifas."* Nangha igne gaoghatogha na "mae Pita" ba "thina."

### Mae Jisas ne kilodi Filip ghe Natanel

<sup>43</sup> Ka keha narane na, mae Jisas neke magnahaghe tei ka Provins Galili. Kate posa ka namono na, mana thafoni mae Filip ne cheke eghu ka mana, *"Ghema Filip, mei leghu ghau iara."*

<sup>44</sup> Mae Filip gne mae gna Betsaeda, kaisei namono baludi mae Aduru ghe mae Pita. <sup>45</sup> Ke leghugna igne, mae Filip tei ne thafoni mae Natanel ne cheke eghu ka mana, "Ghehati la thafonihni mae ihei mae Moses teke rioriso eigna mana ka buka vetula ia, nei hatimare mae profet neke rioriso eigna la mana. Nanghagna na mae Jisas, thugna mae Josep, mae gna ka namono Nasaret."

<sup>46</sup> Nu mae Natanel ne cheke eghu ka mae Filip, "Nasaret! Theome tangomana kaisei glepo te keli te jifla mei Nasaret na!"

Mae Filip ne cheke eghu ka mana, "Mei sagho, mala filoni themu!"

<sup>47</sup> Mae Jisas filoni mae Natanel te mei ke ulugna mana na, ne cheke eghu eigna mana, *"Filoni si ghotilo. Mae igne ngala thofno mae gna Israel na, naugna mana theome tangomana te chaghi na."*

<sup>48</sup> Mae Natanel nomhini cheke mae Jisas igne ne jaglo nogha fara ne cheke eghu ka mana, "Fa'unha neke lase ghau iara sagho ia?"

Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Iara neke kulu filo nigho iagho ka teke gnokro tekru iagho ke parigna gaju fig ia. Ka vido tuana mae Filip neke theome kilo mei nigho iagho nekeu ka iara."*

<sup>49</sup> Mae Natanel ne cheke eghu ka mana, "Mae velepuhi, iagho thofno Thugna God! Iagho nodi King hatimare mae Israel!"

<sup>50</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Natanel, *"Iagho fatutuani ghau iara naugna te cheke nigho iara neke filo nigho ke parigna gaju fig na teu ia. Nu iagho ginauna filoni glepo ke bi'ogha ignei!"* <sup>51</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo ginauna filoi maloa na thora. Eghuteuna ghotilo ginauna filodi nogha engel God re na haghe nei soru eghu ke klignagu iara, mae teke mei funu ka God na."*

### Gaghamu tholaghi jare Kena

**2** Phei narane ke leghugna igne, mare ne eni kaisei gaghamu tholaghi ka namono te kiloi Kena, ka provins Galili. Eghuteuna idogna mae Jisas na ne au langau baludi keha naikno teke mei ka gaghamu tholaghi na.

<sup>2</sup> Hatimare ne toreni mae Jisas baludi nogha mae fanomhore mala au langau ka gaghamu tholaghi igne. <sup>3</sup> Fari hoteigna gaghamu na, waen te mala ko'u mare ka vido tuana na la gnafahi. Aonu idogna mae Jisas na ne mei cheke eghu ka mana, "Thuguo, rehati la theo waen te mala ko'u na."

<sup>4</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka idogna na, *"Ido, thosei cheke ka iara unha te mala eni gognarona, naugna nogu narane iara te mala fataklani nogna nolaghi God na theome thoke mei ngau."*

<sup>5</sup> Aonu, idogna mae Jisas na tei ne cheke eghu ka mae glokure, "Eni unha te chekeni mana ka ghotilo na."

<sup>6</sup> Aonu mae Jiu au nodi kmana vetula te mala titihi na. Naugna igne mare au namno botol bi'o mala toho kho'u ka suga na. Botol igre thono bi'o fara, fodudire jame naba kaisei gobi lita.

<sup>7</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae glokure, *"Ghotilo toho fafodu botol bi'o igre ka kho'u."* Mae glokure leghu-ni nogna cheke mae Jisas na ne toho fafodu ne ngata botol bi'o igre.

<sup>8</sup> Aonu mana ne cheke eghu ka mae glokure, *"Ghotilo totho fakasa katha kho'u mala atha tei ka mae bi'o te are'are gna gaghamu gne."*

Mare leghui chekegna mae Jisas igne ne atha ne tei katha kho'u teke vuhai waen na ka mae bi'o na. <sup>9</sup> Mana gnaignami ne nongharini kho'u teke vuhai waen igne. Eghuteuna mana ne thofno jaglo nogna fara, naugna mana theome laseni waen te keli igne neke mei funugna aheva. Nu mae gloku teke toho kho'u na laseni igne. Mae bi'o mala are'are gna gaghamu na ne kilo meini mae te tolaghi na, <sup>10</sup> ne cheke eghu ka mana, "Funu tifa te mei na tahati kulu tufa koba waen te keli na ka naiknore. Ke leghu, kate ko'u fara mare waen te keli na, ame tufa nga waen te theome ra'e keli na leghu lahu eghu sia. Nu iagho ne tathaji neu ngala waen te keli na ne ghilei thoke gognaro gne."

<sup>11</sup> Igne kofubobhoi ulu lahu teke eni mae Jisas ka namono Kena ka provins Galili. Jare mae Jisas ne falalase nogna nolaghi bi'o God na, eghuteuna nogna mae fanomho manare ne fatutuani ni mana.

<sup>12</sup> Ke leghugna igne mae Jisas ne tei baludi idogna, thabusigna nei nogna mae fanomhore. Eghuteuna mare ne kafe au jare keha narane.

### Mae Jisas ne brue fajifladi naiknore ka Sugablahi na

(Mat 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)

<sup>13</sup> Aonu, mae Jisas ne haghe Jerusalem. Naugna nodi narane Gaghamu Ghasa-Polho mae Jiure la namohi. <sup>14</sup> Ka glalabagna Sugablahi na, mae Jisas ne filodi naikno te sabiri buluka, sipu, nei balhu teure. Keha naiknore gnokro ka tevo re tutughu silenire neu. <sup>15</sup> Aonu, mae Jisas ne horo kaisei phukri. Mana ne kafe brue fajifladi naikno, sipu nei buluka teure ka Sugablahi na. Eghuteuna, mana ne pili fapogru nodi tevo mae te mala tutughu silenire, nei tofa tafri nodi silenire. <sup>16</sup> Mana di'atagna ne cheke eghu ka naikno te sabiri balhure, *"Atha tei nomi gobigna lepo gre! Thosei jateula suga mala maket eghu sugagna mae Mama gne!"*<sup>17</sup> Kate chekeni mana igne, mae fanomhore neke ghattho fapuloni unha te cheke eghu ka grioriso te blahi na ia, "God, leghu fata na iara ghattho tahuni koba nou suga iagho gne." †

<sup>18</sup> Kate filoni unha te eni mae Jisas igne, mae bi'odi mae Jiu gre ne di'atadi fara ne ghusna eghu ka mana, "Unha kofubobhoi nate eni iagho te mala laseni ghehati God neke tusu ari ka iagho nolaghi te mala edi glepo igre na?"

<sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Jame pa'e soru ghotilo Sugablahi igne na, iara ginauna ke babana fapulo ka fatilo narane na."*

<sup>20</sup> Mae bi'odi mae Jiu re ne cheke eghu ka mana, "Ghema, tangomana nigho ngau sagho te loku kolho thilo narane na suga ignea? Phiatutu namno finogha si mare teke loku gna na Sugablahi ignea!" <sup>21</sup> Nu Sugablahi te chekeni mae Jisas igne thofno gaoghatthogna eignu thinigna thegna na kolho. <sup>22</sup> Ke leghugna teke karha fapulo mana ka glehe na, nogna mae fanomho manare neke ghatthoni unha teke chekeni mana igne. Eghuteuna, mare ne fatutuani ni unha teke chekedi mae Jisas re nei grioriso blahi na.

<sup>23</sup> Kate au teu mae Jisas Jerusalem malagna u narane Gaghamu Ghasa-Polho na, kmana naikno filodi u kofubobhoi teke edi mana re ne fatutuani ni mana. <sup>24</sup> Nu mae Jisas ne theome snakredi ka naiknore naugna mana thofno lase fakelidi nagnafadi naikno te gnafare. <sup>25</sup> Neubane theo kaisei naikno te cheke fajiflani kaisei glepo ka mana eidi naiknore, mana kulu lasedihi unha te au ka gaoghatthodi naiknore.

† Sam 69:9.

### Mae Jisas ghe mae Nikodimas

**3** Kaisei mae nanghagna na mae Nikodimas, mana kaisei mae bi'o ka tothoghei Farasi. <sup>2</sup> Kaisei bongi mana neke mei ka mae Jisas, ne cheke egghu ka mana, "Velepui, ghehati lase nigho iagho kaisei mae velepuhi bi'o neke mei funu ka God. Naugna jame te theome togho nigho God na, iagho jame theome tangomana te edi kofubobhoi igre."

<sup>3</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Uve, tutuani fara te chekeni iara ka iagho na. Theo kaisei naikno tango-manani te ruma ke lamnadi naikno te funei frunidi God re ghilei ke karha majaghani ghu mana."*

<sup>4</sup> Mae Nikodimas neke ghusna egghu ka mana, "Nu jame kaisei mae tela khomabrohi na, fa'unha egghu ke karha si mana gnea? Naikno na theome tangomana teke fapea rumai ka thi'a idogna na mala teke karha majaghani na."

<sup>5</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke egghu ka mae Nikodimas, *"Tutuani fara te chekeni iara ka iagho na. Te theome karha mana kau kho'u nei Tharunga te Blahi teuna mana theome nabagna te au baludi naikno te funei frunidi God.<sup>6</sup> Naugna u thinigna naikno na neke karha kolho ka ga'ase. Nu u tharungagna naikno na neke karha ka nogna nolaghi Tharunga te Blahi.<sup>7</sup> Thosei jaglo nou ka cheke iara ao, 'Ghotilo ke fapea karha ghu ngala.<sup>8</sup> Ghathoi sagho u nuri ia. U nuri na ghaghafa nogna u ngala ka vido aheva te magnahaghei tei na. Iagho tangomana te nomhini u naoglagna u nuri na. Nu iagho theome laseni ghaghafa mei funugna aheva ba aheva tei teuna egghu. Jateula tuana egghu naikno te karha majaghani ka nogna nolaghi Tharunga te Blahi na."*

<sup>9</sup> Mae Nikodimas ne ghusna egghu ka mana, "Fa'unha egghu tangomana si ignea?"

<sup>10</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Iagho kaisei mae velepuhi bi'o gna Israel. Nu theome laseni ngala egghu sagho gaoghathogna na u cheke ignea, ghema?<sup>11</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka iagho na. Ghehati cheke eidi unha glepo te thofno lasedi nei cheke eidi unha glepo teke filodi kau tathamire. Nu ghotilo theome fatutuanidi unha te chekedi ghehati re.<sup>12</sup> Iara chekedi ka ghotilo glepodi nauthoglu igne, nu ghotilo theome fatutuanidi ghau ngala iara. Eghume ghotilo ginauna theome fatutuanidi ghau iara kate toutonudi iara glepodi kligna re!<sup>13</sup> Theo kaisei naikno tela tei thokehi kligna na, te mala lasedi unha glepo te edi kligna re. Kaisei iara mae teke mei funu ka God na ngala te lasedi te tangomana te chekedi unha te edi kligna re.<sup>14</sup> Mae Moses neke lilisei haghe ka gaju na u thotoghale gna mogo na ka namono nagou na tifa. Eghume mare ginauna jateula tuana egghu na tupijuru ghau iara mae teke mei funu ka God na kau gaju fafatha.<sup>15</sup> Aonu ihei te fatutuanidi ghau iara na tangomana nate athini u karha fei tifa na."*

<sup>16</sup> *"God ne namhadi fara naikno te au kau nauthoglu igne. Naugna igne mana ne snakre meini thofno mae Thugna kaisei ngala mala ihei te fatutuanidi ni mana na ginauna theome lehe fabrahu, nu mana na karha fabrahu tifa tifa.<sup>17</sup> Naugna God neke theome kuru meini mae Thugna na ka nauthoglu gne mala mei fateni ihei te jafra ka nauthoglu igne, nu mei mala karha naiknore ka mana.<sup>18</sup> Tutuani fara, mae ihei te fatutuanidi ni mae Thugna God na, God na theome fate faleheni mana. Nu mae ihei te theome fatutuanidi na, God la kulu fate faleheni mana naugna mana ne theome fatutuanidi ni mae thofno Thugna God kaisei ngala.<sup>19</sup> God fatedi naiknore ka puhighe: mae Thugna God na neke meihighe jateula ngau u naphae neku kau nauthoglu igne, nu naiknore theome magnahagheni mana. Naugna hatimare jateula te au kate romno ra neu ne edi glepo te thono di'a fara re.<sup>20</sup> Iheire te edi glepo te di'are theome magnahagheni u naphae tuana. Mare na theome mei kate phae na naugna ginauna kafe thakle gnafa unha glepo te di'a teke edi mare re.<sup>21</sup> Nu mae ihei te edi glepo te tutuanire mana ginauna mei kau naphae na. Aonu u naphae na ginauna falalase fakeli ka naiknore unha glepo teke edi God ka mana re."*

### Mae Jisas ghe mae Jone Apublahi

<sup>22</sup> Ke legghugna igne, mae Jisas ne tei baludi nogna mae fanomhore ne au ka nohi Judia. Mae Jisas ne au jare keha narane baludi nogna mae fanomhore ne fa'apublahidi naiknore. <sup>23</sup> Ka narane tuare mae Jone ne fa'apublahi naiknore ka namono Aenon rhegna Salim, naugna jare na au kho'u. Kmana naikno ne tei jare mala apublahi

lahi ka mana. <sup>24</sup> Ka narane igne mae Jone Apublahi theome au ngau ka suga sosolo. <sup>25</sup> Keha nogna mae fanomho mae Jone re ne fapoaphola balugna kaisei mae Jiu eigna nodi vetula mae Jiu te mala titihi fakeli thini na. <sup>26</sup> Aonu mare ne mei ka mae Jone ne cheke eghu ka mana, "Mae velepuhi, laseni sagho kaisei mae teke au balumu ka keha phile Kho'u Jordan ia? Mae teke chekeni iagho ka naikno ra, gognarona mana la fa'apublahi naikno, eghuteuna naiknore la kafe tei ka mana!"

<sup>27</sup> Mae Jone ne cheke eghu ka mare, "Tutuani fara, theo kaisei naikno te tangomana te eni kaisei glepo na, nu thegna God ngala tangomana te tusu ranghini mana nolaghi na. <sup>28</sup> Ghotilo themi la nomhinihi teke cheke eghu iara ia, 'Tara gne theome mae Kraes. Nu God neke kuru mei ghau iara ke ulugna mana mala kulu tarabana nabrougna mana.' <sup>29</sup> Ghathoi si ghotilo, mae te tolaghi na ngala te khotogna ga'ase na. Eghuteuna iara gne ja-teula kheragna mae te tolaghi ia eghu mei ofo balu fanomho ka mana. Eghume kate mei mana te mala hata khotogna na iara gognaro thofno gleale'a fara te nomhi naoglagna mana na. <sup>30</sup> Eghume te keli na mana mala ke mae bi'o, eghuteuna iara mala au ke parigna mana."

### Mae ihei teke mei funu kligna

<sup>31</sup> Mae ihei teke mei funu kligna na, mana mae ke bi'o laodi mae te gnafare. Mae ihei teke karha mei ka nauthoglu igne na mana nogna nauthoglu kolho, eghuteuna mana tangomana te cheke eidi kolho glepo gna nauthoglu igne. Nu mae ihei teke mei funu kligna na, mana mae ke bi'o laodi mae te gnafare. <sup>32</sup> Mana toutonu ranghidi naiknore eidi unha glepo bi'o teke filodi nei nomhidi teu thegna re, neubane eghu ngau theo kaisei naikno te magnahaghei fatutuanidi unha te chekedi mana re. <sup>33</sup> Nu mae ihei te fatutuanidi unha te chekedi mana re, mana fatakleni unha te chekeni God na thofno tutuani fara. <sup>34</sup> Mae ihei teke kuru mei God funu kligna na mana chekedi unha teke chekedi God re, naugna God neke tusu lao ka mana Tharunga te Blahi na ne fodu ka mana mala toghoni mana. <sup>35</sup> God Mama ne namhani fara mae Thugna na ne tusu lao ka mana u nolaghi te mala funei frunidi gobigna lepore. <sup>36</sup> Ihei te fatutuani ni mae Thugna God na, mana na athini u karha te theo ka huigna na. Nu mae ihei te theome fatutuani ni mae Thugna God na mana na theome athini u karha tuana. Eghuteuna God ginauna di'atagna fabrahu ka mana.

### Mae Jisas ghe kaisei ga'ase gna Samaria

**4** Hatimare mae Farasi ne nomhini eigna mae Jisas te fa'apublahi kmana naikno ke tulaogna mae Jone Apublahi te mala leghuni mana na. <sup>2</sup> Eghuteuna mae Jisas thegna na neke theome fa'apublahi naikno. Hatimare nogna mae fanomho mana re teke fa'apublahi naikno na. <sup>3</sup> Kate laseni mae Jisas te nomhini hatimare mae Farasi eigna nogna gloku mana na, mana jifla ka Provins Judia neke funu pulo ka Provins Galili.

<sup>4</sup> Aonu, mana neke sala'u ka nabrou fei Provins Samaria. <sup>5</sup> Jare Samaria, mana ne mei posa ka namono te kiloi Saeka. Namono igne au rhegna sare teke tusu lao mae Jekop ka mae thugna Josep tifa. <sup>6</sup> Kaisei seu teke dokha mae Jekop na au ngala jare. Aonu mae Jisas lao ne gnokro soru rhegna seu tuana, naugna mana ne baba'o fara ka thei. Ka vido tuana jame tanhi nabotho phei fari hotei naublatha.

<sup>7-8</sup> Ka vido tuana hatimare mae fanomhore neke tei kokoni mana mala foli gano ka namono na. Kaisei ga'ase gna Samaria ne mei ka seu na mala toho kho'u. Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka ga'ase na, "*Mei katha ghegu kho'u.*"

<sup>9</sup> Ga'ase na ne cheke eghu ka mana, "Sei, iara jaglo nogu ka iagho te tore kho'u ka iara gne. Iagho maemu Jiu eghuteuna iara gne ga'ase gu Samaria. Naugna unha site tore kho'u iagho ka iara gnea?" Mae Jiure theome fodu ka mae Samaria re.

<sup>10</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka ga'ase na, "*Naikno bi'o, iagho theome laseni nogna khokofakasai God ranghini naikno na, nu iagho theome laseni mae ihei te tore kho'u teu ka iagho gne. Jame laseni iagho na, iagho tangomana te tore ghau iara na, eghuteuna iara tangomana te tusu ari ka iagho u kho'u karha na.*"

<sup>11</sup> Ga'ase na ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, kho'u na au pari fara, iagho theo kaisei glepo te mala krisu kho'u na. Na tei atha aheva saghoi u kho'u karha te chekeni iagho tuana? <sup>12</sup> Ba iagho, mae bi'o uluni mae ku'e-

da Jekop mae teke tusu ranghi ghita u seu igne sia? Na'a baludi goro thugnare nei nodi bulukare egghu neke ko'u la ka kho'u igne tifa na."

<sup>13</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka na'a, *"Tutuani fara, ihei te ko'u ka seu igne na, ginau nake roi ko'u ngala.<sup>14</sup> Nu ihei te ko'u ka kho'u te tusu ranghini iara na, mana ginauna nake theome roi ko'u. U kho'u nate tusu mei iara igne na jateula ngau glokha egghu na fura mei fabrahu ke lamnagna mana. U kho'u igne ginauna na tusu ranghini mana u karha fei tifa na."*

<sup>15</sup> Ga'ase na ne cheke egghu ka mana, "Mae bi'o, tusu mei ka iara u nafnata kho'u igne mala ko'u iara nu theome ke roi ko'u iara egghu. Eghuteuna iara ginau nake theome pulo mei agne mala toho kho'u koba."

<sup>16</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke egghu ka na'a, *"Tei sagho mala chekeni mae khetomu ia mala kafe mei ghopa agne."*

<sup>17</sup> Na'a neke cheke egghu ka mana, "Iara theo khetogu."

Mae Jisas ne cheke egghu ka na'a, *"Iagho doglo fara te chekeni iagho ne theo khetomu teuna.<sup>18</sup> Tutuani fara iagho neke au glima khetomu. Nu mae te au balumu teu iagho gognaro theome thofno khetomu iagho eghume unha te chekeni iagho na tutuani fara."*

<sup>19</sup> Ga'ase na ne cheke egghu ka mana, "Mae bi'o, iara ao la filo glani nigho nga, iagho kaisei mae profet! <sup>20</sup> Tifa na mae ku'emi ghehati mae Samaria gre neke tarai lao ka God ka thogele igne. Nu ghotilo mae jiu te cheke na Jerusalem kolho thofno vido te mala tei tahati te mala tarai lao ka God na egghu."

<sup>21</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka na'a, *"Naikno bi'o, fatutuanidi sagho te chekedi iara igre. Naugna ginauna thoke mei u narane nate theome ke pulo naiknore Jerusalem ba haghe ka thogele igne te mala tarai ka mae Mama na. <sup>22</sup> Ghotilo naiknomi Samaria gre theome thofno laseni mae ihei te mala tarai lao tagna na. Nu ghehati mae jiu gre laseni mae ihei te mala tarai lao tagna na. Naugna u nogna puhu God te mala fakarha naikno na mei funu ka ghehati mae jiu gre kolho.<sup>23</sup> Narane na la meih, u narane tuana agne hi gognaro. Naikno te tarai tutuani ka mae Kmada na, u Tharunga te Blahi na ginauna toghodi mare mala falalase glepo eigna mana ka naiknore. Nafnata naikno igre te magnahagheti mae Kmada te mala tarai lao ka mana na.<sup>24</sup> God na mae tharunga, theome naikno. Eghume mae Tharunga te Blahi na falalase gobigna lepo te tutuani eigna mana re ka naikno te tarai lao ka mana na."*

<sup>25</sup> Ga'ase na ne cheke egghu ka mae Jisas, "Iara laseni mae fakarhai te kiloni mae Kraes na na mei. Kate mei mae Kraes na mana ginauna famane rurutha ranghi ghita tahati gobigna lepore."

<sup>26</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke egghu ka na'a, *"Iara mae te facheke teu balumu iagho igne ngala mae Kraes na."*

<sup>27</sup> Ka vido tuana, nogna mae fanomho mae Jisas re neke pulo mei teke tei foli gano ka namono na. Mare ne jaglo nodi fara naugna mare ne filoni mae Jisas te toutonu teu balugna ga'ase gna Samaria na. Nu theo kaisei mae ka hatimare te cheke egghu ka na'a na, "Magnahaghei unha sagho ia?" Ba, te cheke egghu ka mana, "Naugna unha site toutonu iagho balugna ga'ase tuana ia?"

<sup>28</sup> Aonu ga'ase na ne lisa soru nogna glepo mala toho kho'u na neke pulo ka namono na. Na'a ne cheke egghu ka naikno au teu ka namono na, <sup>29</sup> "Ghotilo re, kaisei mae na ne chekedi ka iara gobigna lepo teke edi iara tifa re. Mei si ghotilo filoni mana. Glahula me mae igne ngala mae Kraes na!" <sup>30</sup> Aonu, naiknore jifla ka namono na ne tei mala filoni mae Jisas.

<sup>31</sup> Ke leghugna teke pulo na'a ka namono Saeka na mae fanomhore ne cheke egghu ka mana, "Velepui, ima gheu!"

<sup>32</sup> Nu mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Iara au ghegu gano te mala ghamu na, ghotilo theome laseni."*

<sup>33</sup> Kate nomhini mare te cheke egghu mana igne, mae fanomhore ne funu cheke egghu fari thedi, "Glahula keha naikno neke hata gano neke mei ka mana!"

<sup>34</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke egghu ka mare, *"Ghegu gano iara na te mala leghuni unha te magnahaghei mae teke kuru mei ghau iara na nei mala loku fahuidi gloku mala mei edi iara teku mana re.<sup>35</sup> Nomi cheke ghotilo ia egghu agne, 'Fati nhigra ngau te ofo na ame ghano nga nagare na egghu.' Nu te chekeni iara ka ghotilo na, 'Faghano filo fakeli si ghotilo ka nagare ana, u nagare na la ghanohi!<sup>36</sup> Eghuteuna mae ihei te atha gano na*

*mana atha nogna taba eigna nogna gloku na, u gano te salo fodu naiknore igre nate athani mare u karha fei tifa na. Eghume, mae ihei teke jo'u na, nei mae ihei teke pulei na eghu phiamare na kafe gleale'a fodu.<sup>37</sup> Kaisei cheke te eghu agnea, 'Kaisei mae mala jo'u, keha mae na mala atha gano' teu igne gognaro la tutuani fara.<sup>38</sup> Na jateula tuana eghu iara na kuru fajifla ghami ghotilo mala tei salo gano ka nagare aheva ghotilo teke theome kmusa ka jo'u gna na. Keha naikno delei teke kmusa ka jo'u gna na, eghuteuna u nodi nakmusa mare na mala togho ghami ghotilo."*

<sup>39</sup> Kmana naiknodi Samaria teke au ka namono tuana mare mei ne fatutuani ni mae Jisas naugna ka cheke te eghu ga'ase na igre, "Thau igne ne chekedi gobi lepo teke edi iara tifa te ghilei thoke ka narane gognaro gne."

<sup>40</sup> Naiknore mei ka mae Jisas ne toreni mana mala au baludi. Aonu, mana ne au jare phia narane. <sup>41</sup> Kmana naikno langau neke fatutuani ni mae Jisas naugna ka unha te chekedi mana re.

<sup>42</sup> Aonu, naiknore ne cheke eghu ka ga'ase na, "Ulu lahu na ghehati neke fatutuani ni mae Jisas ka unha teke chekedi iagho ka ghehati ra. Nu gognaro na ghehati fatutuani naugna ghehati neke nomhini themi. Tutuani fara, ghehati laseni mae igne ngala thofno mae te mala fakarhadi naikno te gnafa ka nauthoglu gne."

### Mae Jisas ne fakelini thugna nalha'u kaisei mae bi'o

<sup>43</sup> Mae Jisas ne au phei narane Samaria, ke leghugna igne mana jifla baludi nogna mae fanomhore ne tei ka Provins Galili. <sup>44</sup> Naugna mae Jisas neke kulu cheke eghu agne, "Mae ihei te profet na, kheragna mana re na theome ghatho tahuni mana." <sup>45</sup> Kate posa mae Jisas Galili na, naikno jare re ne gleale'a fara kate filoni mana na. Naugna mare neke tei ka Gaghamu Ghasa-Polho Jerusalem neke filodi gobigna lepo teke edi mana ka narane gaghamu na.

<sup>46</sup> Ka vido tuana mae Jisas neke pulo ka namono Kena jare Galili, ka namono teke eni mana kho'u na teke vuhai u waen na ia. Kaisei mae bi'o te loku ranghini mae King gna Rom na au jare Kapanam. Thugna mae bi'o igne na ne fogra fara. <sup>47</sup> Mana ne nomhini mae Jisas teke funugna nohi Judia teke mei Provins Galili na. Aonu mana mei ka mae Jisas ne toreni mana mala tei ka namono Kapanam, mala ke keli fapulo mae thugna te namo lehe na.

<sup>48</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae bi'o na, "*Ghotilo magnahaghei te kulu filodi ghu kofubobhoi nei fagaglana teu te edi iara re ame fatutuani ghau nga iara eghu.*"

<sup>49</sup> Mae bi'o na ne cheke eghu ka mae Jisas, "Mae bi'o, faghose mei sagho balugu iara ame lehe nga mae thugu iara na eghu."

<sup>50</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Ke pulo sagho. Mae thumu iagho na kela keli fapulohi!*"

Mana ne fatutuani ka cheke mae Jisas na neke pulo ka namono na. <sup>51</sup> Ka teke pulo mana ka nabrou na, nogna mae gloku mana re mei ne thafoni mana ka nabrou na ne cheke eghu ka mana, "Mae thumu iagho na kela kelihi!" <sup>52</sup> Mana neke ghathoni nogna cheke mae Jisas na ne ghusna eghu ka mare, "Ka tanhi nihai teke keli fapulo mae thugu iara na?" Mare ne cheke eghu ka mana, "Tanhi kaisei ngala naublatha gnorai teke ghaota mana ka fogra na."

<sup>53</sup> Mae kmagna masitei na neke ghatho fapuloni ka tanhi kaisei ngala teke cheke eghu mae Jisas na, "*Mae thumu iagho na kela kelihi.*" Aonu ke leghugna igne mana nei tharaknagna mana na eghu ne kafe fatutuani ni mae Jisas.

<sup>54</sup> Igne fapea kofubobhoi teke eni mae Jisas Galili ke leghugna teke pulo mei funugna Judia na.

### Mae Jisas fakarhini kaisei mae te fogra na ka narane Sabat na

**5** Kaisei fata ke leghugna igne, mae Jisas neke haghe Jerusalem malagna kaisei nodi gaghamu bi'o hatimare mae Jiu. <sup>2</sup> Jare Jerusalem au kaisei kholo rhegna grengatha te kiloi mare nogna "Grengatha Sipu". Kholo tuana mae Jiure kiloni Betsata. Rhegna kholo tuana au glima grorofe brahu. <sup>3</sup> Kmana naikno thuru ka suga tuare. Naikno igre au kmana nafnata khabru tadi. Kehare dofu, kehare lehehi ghahedire nei kehare blughu. Engel nogna Lord na soru mei leuleghu fata mala fakaplioni kholo tuana. <sup>4</sup> Mae ihei ka hatimare te au



khambu tagna nu kulu soru kate kaplo teu kholo na teuna, mana nake keli fapulo nogna. <sup>5</sup> Kaisei mae te thuru teu jare na mana fogra fabrahu nabagna tolufulu nhana finogha. <sup>6</sup> Kate mei te filoni mae igne na, mae Jisas laseni mae igne fogra fabrahu funu tifa. Aonu, mae Jisas ne ghusna eghu ka mana, *"Ghema, iagho magna-haghei teke keli nou sia?"*

<sup>7</sup> Mae te fogra igne ne cheke eghu ka mae Jisas, "Mae bi'odi, iara magnahaghei teke keli nogu, nu iara theo kaisei mae te mala togho ghau te lao ka vido te kaplo teu kholo na. Leuleghu fata na iara fariuriu te mala kulu lao ka kholo na eghu, nu theome tangomana eghu naugna kaisei mae nga te kulu tei na ame iara nga eghu."

<sup>8</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Kegra haghe, pipiri nou khifra na, nonolo tei ka sugamu na."*<sup>9</sup> Theome raugha mana neke keli nogna. Mana pala nogna khifra na ne tei ka nogna suga na.

Narane te fakelini mae Jisas mae te fogra na igne narane Sabat, nodi narane blahi hatimare mae Jiu. <sup>10</sup> Aonu, hatimare mae bi'odi mae Jiu igre ne cheke eghu ka mae teke keli fapulo na, "Gognarogne narane Sabat. Thono blahi fara ka noda vetula tahati na te pala iagho nou khifra na kau narane Sabat gne."

<sup>11</sup> Nu mana ne cheke eghu ka mare, "Mae teke fakeli ghau iara na, neke cheke ghau iara te mala hata nogu khifra na."

<sup>12</sup> Hatimare ne ghusna eghu ka mana, "Ghema, mae ihei teke cheke nigho iagho te mala hata nou khifra na te mala nonolo te tei na?"

<sup>13</sup> Nu mae teke keli fapulo na theome laseni mae ihei teke fakelini mana na. Naugna kmana naikno fara au tekeu ka vido tuana. Aonu mae Jisas ne megei nga ne jifla ne tei nogna.

<sup>14</sup> Kaisei fata ke leghugna igne, mae Jisas neke filoni mae igne ka Sugablahi na. Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Filo sagho, iagho gognaro na kela kelihi. Eghume iagho gognaro na thosei ke eni kaisei glepo te di'a, na eghunu ke thoke nigho iagho kaisei glepo ke di'agna ignei eghu."*<sup>15</sup> Aonu, mae igne laseni mae Jisas ne tei cheke eghu ka mae bi'odi mae Jiure, "Mae teke fakeli ghau iara na, nanghagna na mae Jisas!"

<sup>16</sup> Aonu funu ka narane tuana, hatimare mae bi'odi mae Jiure ne theome magnahagheini mae Jisas. Mare mei ka mae Jisas ne funu cheke faparini mana, naugna mana ne fakelini mae igne kau narane Sabat te blahi fara kau vetula na. <sup>17</sup> Nu mae Jisas ne filo glanidi gaoghathodi mare re ne cheke eghu ka mare, *"Mae Kmagu iara na theome gnafa ka glocku. Eghume iara na loku la."*<sup>18</sup> Kate nomhidi mae bi'odi mae Jiu gre cheke te edi mae Jisas igre, mare fariuriu fara te mala faleheni mae Jisas. Theome naugna te huhughuni mana vetula eigna narane Sabat na kolho, nu mana ne kiloni thegna mae Thugna God. Gaoghathogna igne mana magnahaghei te kaisei ngala balugna God.

### God ne tusu lao u nolaghi ka mae Thugna na

<sup>19</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae bi'odi mae Jiure, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Iara mae Thugna God na, theome tangomana te eni kaisei glepo leghuni u gaoghathogu thegu na. Iara edi kolho unha glepo teke filodi thegu te edi mae Mama re. Eghuteuna unha te edi mae Mama re tuare ngala te edi la iara re."*<sup>20</sup> Mae Kmagu iara na namha ghau iara mae Thugna na nei mana falalase ka iara gobigna lepo te edi mana re. Mana ginauna falalase ka iara u glocku ke bi'odi te edi iara igre, eghuteuna ghotilo ginauna kafe jaglo nomi fara ka thoke meidire.<sup>21</sup> Mae Kmagu iara na tangomana teke fakarha fapulodi naikno teke lehehire. Eghume iara mae Thugna na ginauna eghu la ke tusu lao u karha ka iheire te vahidi iara re.<sup>22</sup> Jaola ngau mae Kmagu iara na theome fateni kaisei naikno. Nu mana la tusu meihika iara mae Thugna na u nolaghi te mala fate naikno na.<sup>23</sup> Mae Mama ne eni igne mala ghatho tahu ghau iara mae Thugna na naikno te gnafare, jateula ngau mare te ghatho tahu nila mae Kmagu iara na. Mae ihei te theome ghatho tahu ghau iara na, naikno tuana theome ghatho tahu nila mae Mama mae ihei teke kuru mei ghau iara na."

<sup>24</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae ihei te nomhidi nei leghudi teu u nogu cheke iara re, nei fatutuani ni Mama mae ihei teke kuru mei ghau iara na teuna, mana na athini u karha te theo ka huigna na. Mae tuana iara na theome fate faleheni mana, naugna mana jateula mae ihei teke lehehi nu ke karha fapulo teu ia eghu."*<sup>25</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. U narane na la mei-

hi, la kulu auhi agne, kau narane tuana naikno teke lehehira ginauna nomhi ghau iara mae Thugna God na. Eghuteuna naikno nate nomhi ghau nei leghu ghau teu iara tuare na athini u karha na.<sup>26</sup> Uve, u thofno karha na mei funu ka thegna mae Mama. Eghume mae Mama neke snakreni ka iara mae Thugna na mala tufa u karha tuana ka ihei te nomhi ghau nei leghu ghau teu iara na.<sup>27</sup> Eghuteuna mae Mama neke tusu ranghi ghau iara u nolaghi te mala fate na, naugna iara neke mei funu ka mana.

<sup>28</sup> "Thosei jaglo nomi ka cheke iara igre. U narane na la namo meihi, kau narane tuana naikno teke kafe lehehire ginauna nomhi ghau iara.<sup>29</sup> Aonu mare ginauna kafe jifla mei ka bekudire. Iheire teke edi koba glocku te keli tifa re mare ginauna karha fabrahu. Nu iheire teke edi koba glepo te di'are mare ginauna au papara fabrahu."<sup>30</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae bi'odi mae Jiure, "Iara theome tangomana te eni kaisei glepo leghuni u nogu gaoghatho thegu na. Iara tangomana te fateni naikno na leghuni unha te chekeni mae Mama na. Eghume unha te fatedi iara naiknore thofno doglo fara, naugna iara theome fariuriu loku leghudi kolho unha glepo te magnahagheti iara thegu re, nu iara loku leghudi kolho unha glepo te magnahaghei mae teke kuru mei ghau na.

### Mae Jisas na Thugna God

<sup>31</sup> "Jame toutonu eigu thegu iara ka naiknore meuna, mare ginauna theome fatutuanidi unha glepo tutuani te chekedi iara re.<sup>32</sup> Nu kaisei mae ngau te au teu te mala cheke eigu iara ka naiknore, eghuteuna iara laseni unha te chekedi mana eigu iara re thofno tutuani fara.

<sup>33</sup> "Mae igne nanghagna na, mae Jone. Ghotilo neke kurudi keha mae neke tei ghusnani mana eidi gobigna lepo te edi iara igre. Eghuteuna unha teke chekedi mana eigu iara igre thofno tutuani fara. <sup>34</sup> Iara theome leleghu ka naiknogna nauthoglu gne te mala chekedi unha te edi iara re tutuani fara teuna. Nu iara chekeni ka ghotilo igne mala fatutuanidi ghotilo mala athani u karha fei tifa na.<sup>35</sup> Mae Jone gne jateula kaisei juta te faghano phae te mala filo fakelini u nabrou te tei ka God ia eghu. Eghuteuna katha vido ikoi ghotilo neke nomhidi chekegna mana re neke gleale'a fara.

<sup>36</sup> "Nu glepo te edi iara igre, ke bi'odi teke chekedi mae Jone rei, naugna u kofubobhoi te edi iara igre neke edi kau nogna nolaghi mae Mama neke famei ka iara. Eghuteuna u kofubobhoi te edi iara igre u fagaglana gna mae Mama teke kuru mei ghau iara na.<sup>37</sup> Uve, mae Mama mae ihei teke kuru mei ghau iara na, mana thegna neke cheke eigu la iara. Ghotilo neke theome nomhini u naoglagna mana na, nei theome filoni la mana.<sup>38</sup> Eghuteuna chekegna mana re theome au ka nagnafami ghotilo re, naugna ghotilo ne theome fatutuanidi ghau iara mae teke kuru mei mae Mama gne.<sup>39</sup> Famane hiro fakelidi si ghotilo u gaoghathodi u grioriso te blahi gne, naugna ghotilo gaoghathomi ka glepo igre na, te tusu ranghi ghau u karha fei tifa na eghu. Eghuteuna u grioriso te blahi igre cheke eigu iara kolho!<sup>40</sup> Neubane eghu ngau ne cheke eigu iara u grioriso te blahi gre ghotilo theome magnahagheini te mei ka iara te mala athini u thofno karha tuana.

<sup>41</sup> "Iara theome hironi u nafnakno na ka naiknogna nauthoglu igne.<sup>42</sup> Nu iara lase ghami ghotilo fara, naugna ghotilo theome namhani mae Kmagu iara na ka nagnafamire.<sup>43</sup> Iara neke mei ka nanghagna mae Mama, nu ghotilo theome magnahaghei ghau iara. Nu jame kaisei mae mei ka nanghagna thegna kolho na, ghotilo ginauna fanomho ka nogna cheke mana re nei leghuni eghu mana.<sup>44</sup> Ghotilo magnahagheidi naiknore te ghatto tahu ghami kolho themi, nu ghotilo theome fariuriu hatani u nafnakno te mei funu ka thegna God na. Eghume thono ninhigrana ghami fara ghotilo te fatutuanidi ghau iara na.

<sup>45</sup> "Na eghunu ginauna mei cheke fapari ghami iara ke ulugna mae Mama na ghotilo gaoghathomire. Theo! Mae Moses mae ihei na falalase ranghi ghami u nabrou te tutuani na teu ghotilo igne nate cheke fapari ghami ghotilo na.<sup>46</sup> Jame thofno fatutuanidi ghotilo unha teke chekedi mae Moses re na ghotilo tangomana te fatutuanidi ghau iara na, naugna mana neke rioriso eigu iara.<sup>47</sup> Ghotilo theome fatutuanidi unha teke riorisodi mae Moses eigu iara igre, eghume ghotilo theome tangomana te fatutuanidi nogu cheke iara re."

### Mae Jisas neke faghamudi glima thogha mae

(Mat 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)

**6** Kaisei fata ke leghugna igne mae Jisas ne kasa baludi nogna mae fanomhore ka keha phile Kholo Galili te kiloni jaola Kholo Taebirias. <sup>2</sup> Kmana naikno leghuni mana, naugna mare ne filodi nogna gloku te nolaghi te edi mana te fakelidi naikno te fogra re. <sup>3</sup> Aonu, kate tei posa mare ka keha phile kholo na, mae Jisas ne haghe ka kaisei thogele, ne gnokro pari baludi nogna mae fanomhore. <sup>4</sup> Ka vido tuana u nodi Gaghamu Ghasa-Polho mae Jiure la namohi.

<sup>5</sup> Mae Jisas efra haghe ne filodi kmana naikno ne mei ka mana. Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mae Filip, *"Filip, aheva nate tei foli gano tahati te mala faghamudi naikno igre?"*<sup>6</sup> Mana ghusna eghu mala fariuriuni kolho mae Filip. Naugna mana la kulu lasenihi unha nate eni na.

<sup>7</sup> Mae Filip ne cheke eghu ka mana, "Tahati jame kafe loku kaisei nhigra te mala foli naba gano te mala katha vido kaisei naikno teuna!"

<sup>8</sup> Kaisei nogna mae fanomho mae Jisas, nanghagna na mae Aduru, tahigna mae Simon Pita, mana ne cheke eghu ka mae Jisas, <sup>9</sup> "Kaisei mae sitei agne au glima bret nei phehi sasa. Nu gano igre ginauna theome naba kolho ka naikno te kmana igre!"

<sup>10</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae fanomhore, *"Ghotilo chekedi naikno are mala gnokro pari."* Vido tuana au kmana faghano buburu te mala gnokro na. Naiknore ne kafe gnokro pari. Eghuteuna khaputudi mae bi'o te au jare kau narane tuana, jame naba glima thogha. <sup>11</sup> Aonu, mae Jisas ne atha glima bret re, ne cheke fakelidi ka God, mana tusu lao ka mae fanomhore mala tufa ka naiknore. Mana jaola ka phehi sasare, eghuteuna naiknore kafe ghamu ne boho.

<sup>12</sup> Ke leghugna te kafe ghamu te boho naiknore mae Jisas ne cheke eghu ka mae fanomhore, *"Salo fodu ghotilo vido gano teke sala'ui are na eghunu chochoghei tahati gano gre eghu."*<sup>13</sup> Aonu, hatimare ne salofodu vido gano teke sala'ui ka glima bret re ne fafododu nabotho phehi khara'o.

<sup>14</sup> Kate filoni u kofubobhoi te eni mae Jisas igne naiknore ne cheke eghu, "Tutuani fara, igne ngala mae profet bi'o mala mei ka nauthoglu gne tekku ka nodi grioriso hatimare mae profet tifa ra!" <sup>15</sup> Ka narane tuana mae Jisas ne filo glanidi u gaoghathodi naiknore te magnahaghei huhuruni mana mala mae King. Aonu mana megei nga ne jifla ne tei au thegna kau thogele na.

### Mae Jisas nonolo ne tei ke tagru kholo na

(Mat 14:22-33; Mak 6:45-52)

<sup>16-17</sup> Ka grafi tuana, nogna fanomho mae Jisas re ne soru ka kholo na ne ofoni mana ne ghilei bongi. Kate dofini mana na, mare saghe ka nodi mola na ne funu kasa ka kholo na mala thoke Kapanam. <sup>18</sup> Ka vido tuana kaisei seseuru bi'o ne mei ka mare, ne funu di'a u kholo na. <sup>19</sup> Kate ghorha te teihi mare nabagna glima kilomita na, mare ne filoni mae Jisas te nonolo te mei ka thagrugna kholo na, mana mei ne namo ka nodi mola mare na. Kate filoni mae Jisas na hatimare ne kafe mhaghu fara. <sup>20</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu mei ka mare, *"Tore, thorsei mhaghu! Iara mae Jisas!"*<sup>21</sup> Hatimare gleale'a fara ne fasagheni mana ka mola na. Aonu mare ghosei ne mei longa ka vido aheva teke magnahaghei tei mare na.

### Naiknore ne hironi mae Jisas

<sup>22</sup> Ka keha narane na, naikno teke au faleghu tekeu ka keha phile kholo na mare laseni kaisei mola kolho au tekeu jare na, eghuteuna mare neke laseni la mae Jisas gne neke theome tei baludi nogna mae fanomhore nu mare neke tei kolho thedi. <sup>23</sup> Aonu, keha molare ne mei funudi Taebirias. Mare mei ne longa ka vido aheva mae Jisas teke cheke fakelini ka God u gano teke ghamu naiknora. <sup>24</sup> Aonu, kate theome filoni mae Jisas jare baludi nogna mae fanomhore, mare saghe ka molare ne tei hironi mana Kapanam.

Mae Jisas ngala u gano te mala tusu lao u karha na ka naiknore

<sup>25</sup> Naiknore ludeni mae Jisas ka keha phile kholo na ne cheke eghu ka mana, "Velepuihi, neke mei niha agne sagho ia?"

<sup>26</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Ghotilo mei hiro ghau iara agne naugna ghotilo neke ghamu neke boho kau bret ra kolho. Nu ghotilo theome lase fakelidi kolho gaoghathodi u kofubobhoi teke edi iara ra."*<sup>27</sup> U gano gna nauthoglu igne ghosei boto nei di'a eghu. Thosei loku eigna u nafnata gano tuana. Nu loku eigna u gano te au fabrahu te tusu ranghi ghami ghotilo u karha fei tifa na. Iara mae teke mei funu ka God na ginauna tusu ari ka ghotilo u gano tuana. Naugna God Mama na la falalasehi te namha ghau iara na."

<sup>28</sup> Aonu naiknore ne ghusna eghu ka mana, "Unha glepo gre te magnahaghedi God te mala edi ghehati re?"

<sup>29</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "U gloku te magnahagheni God te mala eni ghotilo na igne, fatutuani ghau iara, mae ihei teke kuru mei mana gne."

<sup>30</sup> Aonu, naiknore neke cheke eghu ka mana, "Edi sagho keha kofubobhoi mala fatutuani nigho ghehati. Unha glepo nate eni iagho na? <sup>31</sup> Ka narane teke jifla teke tei mae ku'eda tahati re kau namono nagou na, mare neke ghamu fabrahu u nafnata gano te kiloi mare u 'manna' na. Jateula te chekeni kau grioriso te blahi na, 'God neke tusu ranghidi mare u gano funugna kligna na mala ghamu.'" †

<sup>32</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae Moses neke theome tusu ranghidi mae ku'emi ghotilo ra gano gna kligna na. Nu mae Kmagu iara na neke tusu ranghi ghami ghotilo u thofno gano teke mei funugna kligna na."*<sup>33</sup> U gano teke tusu mei God na mae ihei teke soru mei funugna kligna te mala tusu lao u karha na ka naikno te gnafa kau nauthoglu igne."

<sup>34</sup> Naiknore ne cheke eghu ka mae Jisas, "Mae bi'o, tusu mei fabrahu u nafnata gano tuana ka ghehati."

<sup>35</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Iara jateula u gano eghu mala tusu lao u karha na ka naiknore. Mae ihei te mei ka iara na mana ginauna theome rofo. Mae ihei te fatutuani ghau iara na mana ginauna theome roi ko'u."*<sup>36</sup> Nu iara neke chekenihi ka ghotilo, neuba ghotilo ne filo ghauhi iara, ghotilo theome fatutuani ghau iara kolho.<sup>37</sup> Naikno te gnafa teke tusu mei mae Mama ka iara re ginauna mei ka iara. Nu ihei te mei ka iara na iara ginauna theome brue fapuloni.<sup>38</sup> Naugna iara neke mei funu kligna mala edi unha te magnahaghedi mae Ma-ma mae ihei teke kuru mei ghau iara na theome mala edi unha te magnahaghedi iara thegu re.<sup>39</sup> Mae ihei teke kuru mei ghau iara na mana theome magnahaghei ghau iara te lisa lao mala sniki kaisei naikno teke chekedi mana mala reireghidi iara teku igre, nu mala fakarha fapulodi iara kau narane leghu lahu na.<sup>40</sup> Naugna mae Kmagu iara na magnahagheidi naiknore te kafe filo glani ghau iara mae Thugna na nei fatutuani ghau iara teuna mala athini u karha fei tifa na. Eghuteuna iara na fakarha fapulodi kau narane leghu lahu na."

<sup>41</sup> Ka vido tuana hatimare mae Jiure ne funu buiburini mae Jisas. Mare buiburini mae Jisas naugna mana ne cheke eghu, *"Iara ngala u gano teke mei funugna kligna na."*<sup>42</sup> Mare ne cheke eghu fari thedi, "Mae igne mae Jisas kolho. Tahati kafe lasedi kmagna nei idogna teure. Mana thugna mae Josep kolho. Naugna unha site chekeni mana *'Iara neke mei funu kligna'* teu gnea?"

<sup>43</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Thosei buiburi eghu fari themi!"*<sup>44</sup> Theo kaisei naikno tangomana te mei ka iara na ghilei batu meini mae Mama mae teke kuru mei ghau iara na. Eghuteuna mae ihei te mei ka iara na, iara ginauna fakarha fapuloni mana kau narane leghu lahu na.<sup>45</sup> U cheke teke risodi hatimare mae profet tifa ra cheke eghu, 'God ginauna kafe farirhiudi naiknore.<sup>††</sup>Ihei te nomhini chekegna mae Mama na eghuteuna leghuni teuna, mana na mei ka iara.<sup>46</sup> Theo kaisei naikno teke filoni God mae Kmagu iara na. Kaisei iara mae teke au balugna mana na ngala te filoni mana na.<sup>47</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae ihei te fatutuani ghau iara na, mana na athini u karha fei tifa na.<sup>48</sup> Iara ngala u gano te mala tusu lao u karha na ka naiknore.<sup>49</sup> Mae ku'emi ghotilo re neke ghamuni u 'manna' na ka namono nagou na, nu neuba ngau mare neke kafe lehe ngala.<sup>50</sup> Nu igne u gano teke soru mei funugna kligna na. Mae ihei te ghamuni u gano igne na, mana

† Eks 16:4; Neh 9:15; Sam 78:24,25. †† Isa 54:13.

*ginauna theome lehe.<sup>51</sup> Iara ngala u gano karha teke mei funu kligna na. Ihei te ghamuni gano igne na, mana na karha fabrahu. U gano igne ngala u thinigu iara na. Iara ginauna tusu lao ka naiknogna u nauthoglu igne mala tangomana te athini u karha na."*

<sup>52</sup> Kate nomhidi cheke mae Jisas igre, hatimare mae Jiu ne funu di'a tadi ne fapholai fari thedi. Aonu, mare ne cheke eghu, "Fa'unha tangomana si mae igne te tusu mei ka tahati thinigna na te mala ghamu na ia?"

<sup>53</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Te theome ghamuni ghotilo thinigu iara na nei theome ko'uni dadaragu iara mae teke mei funu ka God na teuna ghotilo ginauna theome athini u thofno karha na.<sup>54</sup> Mae ihei te ghamuni thinigu iara na nei ko'uni dadaragu iara na teuna, mana athini karha fei tifa na. Iara ginauna fakarha fapuloni mana kau narane leghu lahu na.<sup>55</sup> Naugna thinigu iara na ngala u thofno gano te tutuani na, nei u dadaragu iara na ngala u thofno kho'u te tutuani na.<sup>56</sup> Mae ihei te ghamuni thinigu iara na nei ko'uni dadaragu iara na teuna, mana na au balugu iara, eghuteuna iara na au balugna mana.<sup>57</sup> Mae Kmagu iara mae ihei teke kuru mei ghau iara na, mana neke tusu mei u karha na. Eghuteuna u karha tuana au ka iara naugna mae Mama neke tusu mei ka iara. Jateula tuana eghu mae ihei te ghamu ghau iara na, mana na athini u karha tutuani na ka iara.<sup>58</sup> Eghume igne u thofno gano tutuani teke mei funugna kligna na. Theome jateula u gano te kiloi 'manna' teke ghamuni mae ku'emi ghotilo ra eghu. Ke leghugna ghamu te gnafa mare u 'manna' tuana na mare neke kafe lehe ngala. Nu mae ihei te ghamuni u gano igne na mana ginauna karha fabrahu."<sup>59</sup> Mae Jisas neke chekedi u glepo igre ka teke farirhiudi mana naiknore ke lamnagna u suga tharai na ka namono Kapanam.*

#### U farirhiu eigna u karha fei tifa

<sup>60</sup> Kmana ka naikno teke leghuni fabrahu mae Jisas igre nomhini u nafnata farirhiu igne ne cheke eghu, "U farirhiu igne thono ninhigrana fara. Ginauna theome tangomana kaisei naikno nate fatutuanidi u nafnata farirhiu igre."

<sup>61</sup> Neubane theome nomhidi ngau, mae Jisas lasenihi te buiburi mare eigna u farirhiu igne. Aonu mana ne cheke eghu ka mare, *"Ba, ka farirhiu igne nu la tiromi leghu ghau la iara eghu si ghotilo ia?<sup>62</sup> Te eghu na, na un-ha eghu ghotilo gaoghatomi na nate filo ghau iara mae teke mei funu ka God na teke pulo iara ka vido aheva teke kulu au iara tifa na?<sup>63</sup> U thini na theome tangomana tusu lao u karha ka naikno na. Mae Tharunga te Blahi ngala tangomana te tusu lao u karha ka naikno na. Eghume, chekegu iara gre ngala te mala athini ghotilo u Tharunga te Blahi na, mae ihei nate tusu mei u karha na.<sup>64</sup> Nu keha naikno ka ghotilo theome fatutuani ghau iara."* Funu ka vuvuhagna na mae Jisas la kulu lasedihi mae iheire te theome fatutuani ni mana re. Eghuteuna mana la lasenihi mae ihei nate majorani mana na. <sup>65</sup> Mae Jisas neke cheke eghu, *"Igne u gaoghatogna teke chekeni iara ia, theome tangomana kaisei naikno te mei ka iara na jame te theome snakre meini mae Mama ka iara na."*

<sup>66</sup> Ke leghugna te cheke eghu mae Jisas igre, kmana naikno teke leghuni fabrahu mana re, mare ne tei kokoni mana neke tirodi leghuni mana.

<sup>67</sup> Aonu, mae Jisas ne ghusna eghu ka nabotho phei nogna mae fanomhore, *"Ghotilo ba, ghotilo jaola magna-haghei te tei koko ghau iara sia?"*

<sup>68</sup> Mae Simon Pita ne cheke eghu ka mana, "Lord, ghehati theo kaisei mae te mala leghuni na kaisei iagho ngala. Eghuteuna u chekemu iagho re ngala te mala athini ghehati u karha fei tifa na. <sup>69</sup> Gognaro ghehati fatutuani nigho iagho. Ghehati laseni nigho iagho mae blahi neke mei funu ka God."

<sup>70</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Iara neke kafe vahi ghami ghotilo nabotho phei mae. Nu neuba ngau kaisei mae ka ghotilo na thono jateula mae Satan eghu."<sup>71</sup> Mae Jisas cheke eigna mae Judas, thugna mae Simon Iskariot. Mae Judas gne kaisei mae ka hatimare nabotho phei mae nogna fanomho gre. Nu mana ngala nate majorani mae Jisas na.*

### Thabusigna mae Jisas re theome fatutuani ni mana

7 Ke leghugna igne, mae Jisas neke teitei ke lamnagna Provins Galili. Mana ne tirogna teitei ka Provins Judia, naugna mae bi'odi mae Jiu te au jare re ne ofo mala faleheni mana. <sup>2</sup> U narane bi'o nodi mae Jiu te kiloi "Gaghamu Grorofe" na la namohi. <sup>3</sup> Aonu, mae thabusigna mae Jisas re ne cheke eghu ka mana, "Ghema, jifla sagho tei Judia mala filodi naikno te leghu nigho re kofubobhoi te edi iagho are eghu. <sup>4</sup> Naugna mae ihei te magnahaghei fnakno ka tathadi naiknore, mana theome tangomana te eni poru nogna gloku na. Eghume te edi iagho glepo te bi'o igre, edi fakakhana sagho ka tathadi naikno te gnafare mala kafe filo glani nigho." <sup>5</sup> Neubane mae thabusigna mae Jisas gre mare theome fatutuani ni mana.

<sup>6</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"U thofno nogu narane iara te mala tei jare na theome mei ngau. Nu ghotilo na lelheghu kolho ka themi te tei eni unha te magnahagheni na.<sup>7</sup> Naiknogna nauthoglu igne mare na theome di'a tadi ka ghotilo. Nu ka iara na mare di'a tadi fara, naugna iara ne cheke thakledi u puhidi mare te di'are.<sup>8</sup> Tei si ghotilo kau narane gaghamu tuana. Nu iara na theome tei gognaro, naugna u nogu narane iara te mala tei jare na theome thoke mei ngau."* <sup>9</sup> Ke leghugna te cheke eghu ka mare igne, mana neke au fapulo keha narane ka Provins Galili.

### Mae Jisas ne tei ka Gaghamu Grorofe na

<sup>10</sup> Aonu, hatimare mae thabusigna mae Jisas re ne tei Jerusalem ka gaghamu na. Mae Jisas ne tei la Jerusalem ke leghudi mare. Nu mana ne tei poru mala theome laseni kaisei naikno aheva te tei mana na. <sup>11</sup> Kau narane gaghamu na mae bi'odi mae Jiure ne hironi mae Jisas, ne ghusna eghu tafri, "Aheva si mae ignea?"

<sup>12</sup> Kmana naikno ne cheke pouporu eigna mae Jisas. Keha naiknore ne cheke eghu, "Mae igne kaisei mae keli fara puhigna na."

Keha naiknore ne cheke eghu, "Theo, mae igne magnahagheti naiknore mala leghudi kolho nogna chaghi thegna re." <sup>13</sup> Nu theo kaisei naikno ka mare te frane te cheke thakleni mana na, naugna mare thono mhaghudi fara goro mae bi'odi mae Jiu.

<sup>14</sup> Kate thoke farihoteigna gaghamu na, mae Jisas ne ruma ka Sugablahi na ne funu farirhiudi naiknore. <sup>15</sup> Hatimare mae bi'odi mae Jiu gre ne jaglo nodi fara kate nomhidi nogna farirhiu mana re ne cheke eghu, "Mae igne neke theome tei kolho ka sikolu. Fa'unha ne lasedi fara si mana glepo igrea?"

<sup>16</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Hea, u glepo te farirhiu iara igre theome nogu iara thegu. Nogu farirhiu iara igre neke mei funudi ka mae teke kuru mei ghau iara na.<sup>17</sup> Mae ihei te magnahaghei leghuni unha glepo te magnahagheti God re, mae tuana ginauna lasedi unha te chekedi iara igre neke mei funudi ka God teuna. Mana ginauna laseni u farirhiu igre theome nogu iara thegu.<sup>18</sup> Mae ihei te farirhiudi kolho nogna gaoghathe thegna re, mana fariuriu fafnaknoni kolho thegna. Nu mae ihei te fariuriu fafnaknoni mae teke kuru mei ghau iara na, naikno tuana chekeni koba u glepo te tutuani na eghuteuna mana theome lase chaghi.<sup>19</sup> Mae Moses neke tusu ari ka ghotilo u vetula na, nu theo kaisei ka ghotilo te leghuni u nogna vetula mana na. Naugna unha site fariuriu falehe ghau iara ghotilo gnea?"*

<sup>20</sup> Aonu naikno khapru teu jare re ne cheke eghu ka mana, "Ghema, kaisei naitu na au ke lamnamu iagho! Mae ihei gne site roгна falehe nigho iagho na ia?"

<sup>21</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Iara neke eni kaisei kofubobhoi ka narane Sabat ia. Eghuteuna ghotilo neke kafe jaglo nomi.<sup>22</sup> Mae Moses neke tusu ari ka ghotilo kaisei vetula eigna tohi fagaglana. (Theome mae Moses ulu lahu na, nu mae ku'eda tahati tifa re teke kulu eni na.) Eghuteuna neubane narane Sabat ghotilo neke eni ngala u puhi tuana.<sup>23</sup> Te mala leghuni nogna vetula mae Moses na ghotilo tohi fagaglana sua nalha'u na ka fahanagna narane na. Te khale kau narane Sabat fahanagna u narane na ghotilo ginauna eni tohi fagaglana na kau narane tuana. Naugna unha site di'atami ghotilo ka iara kate fakelini iara thinigna thongana kaisei mae kau narane Sabat gnea?<sup>24</sup> Thosei vavahi ka unha glepo te keli kolho fifilogna ke kosi na, nu te keli na vavahi ka unha glepo te thofno tutuani."*

### Gusna eigna mae Kraes

<sup>25</sup> Keha naikno te au Jerusalem re ne cheke eghu, "Igne si mae teke mala fariuriu faleheni teku goro mae bi'o ra. <sup>26</sup> Filoni si ghotilo, gognaro na mana kafe cheke ka naiknore, eghuteuna goro mae bi'o re theome chekeni ngala kaisei cheke ka mana! Glahula me lasenihi goro mae bi'o gre te mae igne tutuani ngala mae Kraes na. <sup>27</sup> Nu kate mei mae Kraes na theo kaisei naikno nate laseni mana teke mei funugna aheva. Eghuteuna tahati kafe laseni namono gna mae igne."

<sup>28</sup> Kate farirhiudi naiknore teu ka Sugablahi na mae Jisas ne cheke eghu fabi'o, *"Uve, ghotilo lase ghau iara, eghuteuna ghotilo laseni funu aheva teke mei iara na. Nu iara theome mei ka nogu gaoghathe thegu. Mae ihei te tutuani na teke kuru mei ghau iara na. Ghotilo theome laseni mana!"*<sup>29</sup> *Nu iara laseni mana, naugna iara mei funu ka mana, eghuteuna mana neke kuru mei ghau iara!"*

<sup>30</sup> Kate chekeni mae Jisas igne, mae Jiure ne fariuriu lokini mana. Nu theo kaisei mae ka mare tangomana te lokini mana na, naugna nogna narane mana na theome mei au. <sup>31</sup> Nu kmana naikno ne fatutuani ni mana. Mare ne cheke eghu fari thedi, "Kofubobhoi te edi mana igre thono jateula gobigna lepo teke chekedi mare mala edi mae Kraes ka narane nate mei mana ginauna."

### Mae Jiure fariuriu lokini mae Jisas

<sup>32</sup> Mae Farasi re nomhidi naiknore te cheke pouporu eidi glepo te edi mae Jisas igre. Aonu mae pris ulu nei mae Farasi eghu igre ne kurudi keha mae greireghi Sugablahi na mala tei lokini mana.

<sup>33</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Tara ginauna au balumi ghotilo katha vido kmo'ei kolho. Aonu iara ginau nake pulo ka mae ihei teke kuru mei ghau na."*<sup>34</sup> *Ghotilo ginauna hiro ghau iara, nu ghotilo ginauna theome filo ghau iara, naugna ghotilo ginauna theome tangomana te thoke ka vido aheva nate tei au iara na."*

<sup>35</sup> Hatimare mae Jiure nomhidi cheke mana igre ne cheke eghu fari thedi, "Sei, na tei aheva si mae ignea mala theome filoni tahati? Ba, na tei ka naikno tahati te au ka namonodi mae Griki ra? Ba mala tei farirhiudi mae Griki are? <sup>36</sup> Mae igne te chekei na tahati ginauna hironi mana, nu tahati ginauna theome filoni mana, eghuteuna tahati ginauna theome tei thoke ka vido aheva te au mana na teu signe. Unha eghu si mana gaoghatodi u cheke igrea?"

### Mae Jisas cheke eigna mae Tharunga te Blahi

<sup>37</sup> Narane leghu lahu igne ngala narane bi'o fara ka gaghamu na. Kau narane tuana mae Jisas kegra haghe farihoteigna nakhapru na ne cheke eghu fabi'o, *"Mae ihei te roi ko'u na mei ka iara mala ko'u."*<sup>38</sup> *Mae ihei te fatutuani ghau iara na, mana ginauna jateula te cheke eghu kau grioriso te blahi na ia eghu, 'U kho'u karha na ginauna loloro mei fabrahu ka nagnafagna mana na."*<sup>39</sup> Mae Jisas neke cheke eigna mae Tharunga te Blahi nate mei ka iheire te fatutuani ni mana re. Kau narane tuana God theome kuru mei ngau mae Tharunga na, naugna mae Jisas theome kegra ngau kau nafnakno.

### Naiknore ne fapoaphola eigna mae Jisas

<sup>40</sup> Keha naiknore nomhidi glepo te chekedi mae Jisas igre ne cheke eghu, "Tutuani fara, mae igne ngala thofno mae profet bi'o te ofoni tahati na."

<sup>41</sup> Aonu, keha naiknore ne cheke eghu, "Mae igne ngala mae Kraes na."

Nu keha naiknore ne cheke eghu, "Theo, mae Kraes na theome mala mei funugna ka Provins Galili. <sup>42</sup> Unha te chekeni kau grioriso te blahi na mae Kraes na mala karha mei ka vikegna mae King Devet. Eghuteuna mana na karha ka namono Betlehem, namono aheva teke karha mae Devet." <sup>43</sup> Aonu naiknore ne theome kaisei gaoghathe eigna mae Jisas ne fnota. <sup>44</sup> Keha naiknore ne magnahaghei lokini mana, nu theo kaisei naikno te frane te habo lao ka mana na.

### Mae bi'odi mae Jiure ne theome fatutuani ni mae Jisas

<sup>45</sup> Hatimare mae greireghi gna Sugablahi na neke pulo ka hatimare mae pris ulu nei ka hatimare mae Farasi. Aonu mae pris ulu nei mae Farasi teu igre ne cheke egghu, "Naugna unha site theome atha te mei ghotilo mae Jisas gnea?"

<sup>46</sup> Mae greireghigna Sugablahi gne ne cheke egghu ka mare, "Tore, ghehati theome nomhini kaisei mae te cheke ka nolaghi jateula mae igne teuna."

<sup>47</sup> Mae Farasi gre ne cheke egghu ka mare, "Tutuani fara, ghotilo la fatutuanidi hila nogna chaghi mana re. <sup>48</sup> Theo kaisei mae bi'o nei kaisei mae Farasi egghu te fatutuani ni mana na. <sup>49</sup> Nu naikno te fatutuani ni mana tu-are theome laseni nogna vetula mae Moses. Eghume naikno tuare God ginauna tibridi mare!"

<sup>50</sup> Kaisei mae ka hatimare mae Farasi gre au jare, mae igne mae Nikodimas, mae ihei teke tei filoni mae Jisas kaisei fata tifa ia. Mana ne cheke egghu ka mare, <sup>51</sup> "Nu noda vetula tahati ia, theome keli te fateni naikno na kate theome nomhini teu mana na. Tahati na theome fateni mana ghilei laseni ngau tahati unha puhiteke eni mana na."

<sup>52</sup> Hatimare ne cheke egghu ka mae Nikodimas, "Ba, iagho mae funumu Galili la sia? Hiro fakelidi sagho grioriso te blahi igre, iagho ginauna theome filoni kaisei mae profet te mei funu Galili na."

<sup>53</sup> Aonu mare ne kafe jifla ne sopa tei ka sugadire.

### Kaisei naikno bi'o te tolaghi pedo

**8** Ke leghugna teke pulohi naiknore ka namonodire, mae Jisas ne haghe ka kaisei thogele te kiloi Thogele Gaju Olivi.

<sup>2</sup> Hamerane boibongi ka keha narane na, mae Jisas neke pulo Jerusalem ne ruma ka Sugablahi na. Ka narane tuana, kmana naikno filoni mana ne mei khapru faligohoni mana. Eghuteuna mana gnokro soru ne toutonu ranghidi Nonomho te Keli na. <sup>3</sup> Hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses nei keha mae Farasi egghu hata ne mei kaisei ga'ase teke tolaghi pedo. Aonu, mare ne fakegrani na'a ke uludi naiknore. <sup>4</sup> Mare ne cheke egghu ka mae Jisas, "Mae velepuhi, ga'ase igne thofno khale ka puhite tholaghi pedo. <sup>5</sup> Eghuteuna, ka noda vetula tahati teke tusu ranghi ghita mae Moses ia thono blahi fara te tolaghi pedo na. Nu te chekeni ka vetula na cheke egghu agne, 'Ihei te loku jafra jateula ga'ase igne teuna, mala fada falehe kau thina', ba unha egghu iagho gaoghathomu na?" <sup>6</sup> Mare cheke igre khogla saosagronei kolho mae Jisas, mala cheke jafra mana nu athini mana ka fate egghu kolho.

Nu mae Jisas theome cheke ne pogho soru ne rioriso ka thagru glose na, ka geghesu thegna na. <sup>7</sup> Mare mag-nahaghei keha cheke tughu ka mana ne ghusna fabrahu. Mana gnokro fadoglo haghe ne cheke egghu ka mare, "*Mae ihei ka ghotilo te theome eni kaisei najafra na, kulu atha kaisei thina mala fadi faleheni na'a.*" <sup>8</sup> Aonu, mana fapea pogho soru neke rioriso ka thagru glose na.

<sup>9</sup> Kate nomhini nogna cheke mae Jisas igne, mae bi'odi mae Jiure ne megei nga ne sopa thei. Hatimare mae bi'o kulu tei, eghuteuna, mae majaghani re leghu lahu. Kate kafe tei te gnafa mare na, thegna ga'ase na ngala kegra teu balugna mae Jisas na. <sup>10</sup> Mae Jisas filo haghe ka na'a ne cheke egghu, "*Naikno bi'o, la kafe tei ngala aheva si ra? Theo kaisei naikno site au teu te mala fate falehe nigho iagho na ia?*"

<sup>11</sup> Na'a ne cheke egghu ka mana, "Funei, theo kaisei ka re'e."

Mae Jisas ne cheke egghu ka na'a, "*Iara theome tangomana la te fate nigho na. Jifla tei sagho nu thosei ke eni kaisei najafra egghu!*"

### Mae Jisas u naphae gna nauthoglu

<sup>12</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas ne cheke egghu ka naiknore, "*Iara jateula u naphae egghu ka naiknogna nauthoglu igne. Ihei te leghu ghau iara na, mana ginauna theome totokhei kate romno na, nu mana na au kau naphae mala filoi u nabrou te karha na.*"



<sup>13</sup> Hatimare mae Farasi ne cheke egghu ka mana, "Iagho khogla cheke leghudi kolho nou gaoghatho themu re. Eghume u nou cheke iagho tuare theome tutuani kolho. Ghehati theome fatutuanidi kolho nou cheke iagho re!"

<sup>14</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, "*Uve, ka thegu iara na iara cheke kate au nafugna, eghuteuna u nogu cheke iara igre tutuani fara, naugna iara laseni aheva teke mei gu na nei aheva nate ke tei gu na. Ghotilo theome laseni aheva teke mei gu na nei aheva nate ke tei gu na.*"<sup>15</sup> *Ghotilo khogla fate leghuni kolho gaoghathogna naiknogna u nauthoglu igne kolho, eghuteuna iara theome fateni kaisei naikno jateula te eni ghotilo tuana egghu.*<sup>16</sup> *Nu kate fateni iara naikno na, iara fateni mana ka puhi te tutuani nei doglo egghu. Naugna theome iara thegu kolho te fate na, nu ghepa mae Mama mae teke kuru mei ghau iara na te mala fate naikno na.*<sup>17</sup> *U nomi vetula ghotilo ia cheke egghu, 'Te kafe nanaba phiamare nodi chekere unha te chekeni phiamare na tutuani fara.*"<sup>18</sup> *Iara cheke eigu thegu, eghuteuna mae Mama mae teke kuru mei ghau iara na mana cheke eigu la iara."*

<sup>19</sup> Hatimare ne ghusna egghu ka mae Jisas, "Aheva gne mae kmamu iagho te chekeni iagho na?"

Mana ne cheke egghu ka mare, "*Ghotilo theome lase ghau iara nei theome laseni la mae Mama. Jame lase ghau iara ghotilo na, ghotilo jame laseni la mae Mama.*"<sup>20</sup> Mae Jisas neke chekedi u cheke igre ka teke farirhiudi mana naiknora kau Sugablahi na, rhegna vido mala lilisei sileni ka God naiknora. Eghuteuna, theo kaisei mae te mei lokini mae Jisas na, naugna nogna narane mana teke lilisei God na theome thoke mei ngau.

#### Mae Jisas neke mei funugna kligna

<sup>21</sup> Mae Jisas neke cheke egghu ka naiknora, "*Iara ginou nake tei koko ghami ghotilo. Eghuteuna ke leghugu iara na, ghotilo ginauna hari ghau iara, nu ghotilo ginauna lehe baludi nakhibomi are. Ghotilo ginauna theome tangomana nate mei thoke ka namono aheva te tei iara na.*"

<sup>22</sup> Mae bi'odi hatimare mae Jiu ne cheke egghu fari thedi, "Mana te chekeni na tahati ginauna theome tango-mana te tei ka vido aheva te tei thegna na teu si mana gne. Na tei faleheni thegna mana fou?"

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, "*Ghotilo neke karha ka nauthoglu igne kolho, eghuteuna iara theome maegu ka nauthoglu igne. Nu iara neke mei funu kligna ka God.*"<sup>24</sup> *Naugna igne te chekeni iara ka ghotilo na, 'Ghotilo ginauna lehe baludi nakhibomi are'. Te theome fatutuanidi ghau iara ghotilo, iara kaisei mae teke karha mei jateula kaisei mae bi'o teuna, ghotilo ginauna na lehe kau nakhibomire!"*

<sup>25</sup> Hatimare ne ghusna egghu ka mana, "Ghema, iagho mae ihei sia?"

Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, "*Iara ngala mae ihei teke chekeni thegu ka ghotilo tifa ia.*"<sup>26</sup> *Iara au kmana glepo fara te mala cheke eimi ghotilo nei mala fate ghami ghotilo teuna. Nu iara ginauna kafe cheke ka ghotilo naiknogna nauthoglu igne unha teke nomhidi iara ka mae teke kuru mei ghau na. Naugna unha te chekedi mana re thono tutuani fara."*

<sup>27</sup> Hatimare theome laseni gaoghathogna te chekeni mana eigna God mae Kmagna na. <sup>28</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, "*Gognaro ghotilo na theome lasedi nogu cheke iara gre ghilei nha'a haghe ghau iara ghotilo mae teke mei funu ka God gne kau gaju fafatha na. Kau narane tuana ame laseni nga ghotilo te theome eni iara kaisei glepo leghuni nogu gaoghatho thegu na. Nu unha mae Kmada teke farirhiu ghau iara re ngala te farirhiudi iara ka ghotilo re.*"<sup>29</sup> *Eghuteuna mae Mama mae teke kuru mei ghau iara na, mana au fabrahu balugu iara. Mana theome tei koko ghau iara, naugna iara edi fabrahu gobigna lepo te magnahaghedi mana mala edi iara teku re.*"<sup>30</sup> Aonu, kate chekedi mae Jisas glepo igre, kmana naikno ne fatutuanidi ni mana.

#### Mae Jisas vikegna mae Ebrahim

<sup>31</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mae Jiu te fatutuanidi ni mana re, "*Te leghudi fabrahu ghotilo nogu farirhiu iara re, ghotilo thofno nogu mae fanomho iara.*"<sup>32</sup> *Ghotilo ginauna laseni u glepo te tutuani eigna God na, eghuteuna u glepo te tutuani tuana ginauna hata fasnagla ghami ghotilo."*

<sup>33</sup> Nu keha naikno te theome magnahaghedi cheke te edi mana re ne cheke eghu, "Sei, ghehati theome nogna naikno sneka ihei nga, nu ghehati gne vikegna mae Ebrahim. Eghume, unha eghu iagho gaoghathogna cheke te 'Ghotilo na hata fasnagla ghami' teu tuana?"

<sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, iheire te loku jafra ka nakhibo na, naikno tuare sneka ka nakhibo.<sup>35</sup> Mae ihei teke karha ke lamnagna u tharakna na mana au nolaghi te mala au fabrahu ke lamnagna tharakna tuana. Nu mae sneka na mana theome au kaisei nolaghi te mala au fabrahu ke lamnagna u tharakna tuana.<sup>36</sup> Eghume, jame te atha fasnagla ghau iara mae Thugna God na, ghotilo ginau-na snagla nomi tutuani ngala.<sup>37</sup> Iara lase ghami ghotilo thofno vikegna mae Ebrahim. Nu iara lase ghami ghotilo magnahaghei te falehe ghau iara, naugna ghotilo theome magnahaghei te leghudi u nogu farirhiu iara re.<sup>38</sup> Iara chekedi unha teke filodi thegu ka namono gna mae Mama na, nu ghotilo edi unha glepo teke cheke ranghi ghami mae kmami themi na."*

<sup>39</sup> Hatimare ne cheke eghu ka mana, "Sei ghema, mae kmami ghehati na mae Ebrahim."

Mae Jisas ne cheke eghu, *"Jame thofno vikegna tutuani mae Ebrahim ghotilo na, ghotilo jame leghudi puhi te keli teke edi mae Ebrahim re.<sup>40</sup> Iara ngala kaisei mae te chekedi ka ghotilo u glepo te tutuani teke nomhidi iara thegu ka thegna mae God Mama re. Nu ghotilo theome magnahagheni glepo te tutuani na. Eghuteuna ghotilo fariuriu mala falehe ghau iara. Mae Ebrahim na neke theome eni kaisei glepo jateula tuana neku!<sup>41</sup> Eghume, te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo ke edi la glepo teke edi mae kmami themi re."*

Nu mae Jiure ne cheke eghu ka mana, "Ghema, ghehati theome jateula goro sua te theome laseni mae kmadi na ia eghu sia. Nu ghehati mae kmami na kaisei God ngala."

<sup>42</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Jame thugna God tutuani ghotilo na, ghotilo jame namha ghau iara naugna iara neke mei funu ka God, eghuteuna te gognarona iara au agne. Aonu, iara theome mei kau nogu nolaghi thegu, nu iara mei ka nogna nolaghi God mae teke kuru mei ghau na.<sup>43</sup> Ghotilo theome laseni unha te chekeni iara na. Naugna ghotilo theome magnahagheni te leghudi nogu cheke iara re.<sup>44</sup> Ghotilo mae kmami na mae Satan. Ghotilo nogna naikno mana eghuteuna ghotilo magnahaghei edi unha glepo te magnahaghedi mana re. Mana kaisei mae falehe naikno funu tifa. Mana theome magnahaghei te leghuni u nabrou te tutuani na, naugna theo kaisei tutuani ke lamnagna mana. Mana kaisei mae chaichaghi, eghuteuna mana jateula chaichaghi te chekedi thegna tuare eghu. Eghuteuna, u chaichaghi te gnafare mei funudi ka mana.<sup>45</sup> Nu iara chekeni ka ghotilo u glepo tutuani na. Naugna igne ghotilo theome fatutuanidi unha te chekedi iara re.<sup>46</sup> Ba mae ihei ka ghotilo te filo ghau iara te eni unha glepo te di'a na? Te chekeni iara tutuani na, naugna unha me theome fatutuanidi ghotilo unha te chekedi iara re?<sup>47</sup> Mae iheire te nogna God re, mare fanomhidi chekegna God re. Nu ghotilo gne theome nogna God naugna ghotilo ne tiromi fanomho ka mana!"*

### Mae Jisas ghe mae Ebrahim

<sup>48</sup> Hatimare mae Jiu ne cheke eghu ka mana, "Tutuani fara te chekeni ghehati ka iagho na, iagho theome mae Jiu nu iagho maemu ka namono Samaria, eghuteuna kaisei naitu au ke lamnamu iagho. Ba, theome doglo si cheke te edi ghehati grea?"

<sup>49</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Theo, theo kaisei naitu te au ke lamnagu iara na. Iara ghatho tahuni mae Kmagu na, nu ghotilo cheke fadi'a ghau iara.<sup>50</sup> Iara theome harini nafnaknogu thegu na mala ghatho tahu ghau naiknore. Nu mae Mama magnahaghedi naiknore te mala fafnakno ghau iara na, naugna te chekeni mana na iara kaisei mae thono doglo fara. Eghuteuna God ginauna kafe fate ghami ghotilo.<sup>51</sup> Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, mae ihei te leghuni chekegu iara na, mana ginauna theome lehe tifa e tifa."*

<sup>52</sup> Goro mae bi'o re ne cheke eghu ka mae Jisas, "Uve, gognaro na ghehati lase nigho hi ka nou cheke themu re, iagho au kaisei naitu ke lamnamu. Naugna mae Ebrahim ia la lehehi tifa nei hatimare mae profet ra jaola lehe hila. Nu te chekeni iagho na, 'Mae ihei te leghuni chekegu iara na mana na theome lehe tifa e tifa.' <sup>53</sup> Ba, iagho mae ke bi'ogna mae kmada Ebrahim sia? Mana lehehi tifa nei hatimare mae profet ra jaola lehehi eghu sia. Ba, iagho mae ihei sia, mala cheke eghu iagho?"

<sup>54</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Jame fafnakno ghau iara thegu na, igne theo kaisei nafugna kolho. Nu mae ihei te fafnakno ghau iara na mae Kmagu iara ngala, mae te chekeni ghotilo ne mae nomi God themi teuni ghotilo ia."*<sup>55</sup> *Neubane chekeni ghotilo 'Mana na noda God tahati' neu, ghotilo theome thofno laseni mana. Nu iara ngala te laseni mana na. Jame chekeni iara ne theome laseni mana teuna, iara jame kaisei mae chaghi jateula ghotilo eghu. Nu iara laseni fara mana nei leghudi chekegna mana re."*<sup>56</sup> *Mae kmami ghotilo Ebrahim na neke gleale'a nei keli tagna fara neku kate filoni narane meigu iara na."*

<sup>57</sup> Goro mae bi'o re ne cheke eghu ka mana, "Icho idomi, iagho theome glimafulu finoghamu ngala funu karhamu! Fa'unha ne filoni hila mae Ebrahim sagho ia?"

<sup>58</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara, te chekeni iara ka ghotilo na, ka narane theome karha nga tekeu mae Ebrahim na, iara neke kulu auhi!"*<sup>59</sup> Kate nomhidi mare cheke te edi mae Jisas igre, mare atha thina ne rodi fada faleheni mana. Nu mae Jisas poru ne jifla ka Sugablahi na.

### Mae Jisas ne fakelini kaisei mae te dofu

**9** Mae Jisas tei ne filoni kaisei mae teke karha dofu. <sup>2</sup> Nogna mae fanomho mana re ne ghusna eghu ka mana, "Mae velepuhi, nakhibogna mae ihei si te fadofuni mae ignea? Nakhibogna thegna ba idogna kmagnare?"

<sup>3</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Theo, dofu mana tuana theome nakhibogna mana nei theome nakhibodi idogna kmagna manare eghu. Dofu tuana thokeni mana mala filoi naiknore gloku nate eni God ka mana na."*<sup>4</sup> *Kani phae ngau narane gne edi tahati nogna gloku God mae teke kuru mei ghau iara na. Naugna bongi na la namo meih. Eghuteuna theome tangomana kaisei naikno te loku kate romno na."*<sup>5</sup> *Kani au nga teu iara kau nauthoglu igne, iara ngala u juta te mala faphaedi naikno te au kau nauthoglu igne."*

<sup>6</sup> Ke leghugna te chekeni igne mae Jisas ne kmisu ka thagru glose na ne edi keha chopu ne puipuki ne muki ka phia tathagna mae te dofu na. <sup>7</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mae te dofu na, *"Tei dadalu tathamure ka kholo seu te kiloi Siloam."* Gaoghathogna Siloam gne "Kuru tei". Aonu mana tei ka Kholo Siloam na ne dadalu phia tathagnare. Kate ke pulo mei ka sugagna na, mana tangomana teke fifilo na.

### Kheragna mae te dofu na, nei mae Farasire eghu ne ghusnani mana

<sup>8</sup> Aonu keha naiknore ne filoni mae igne teke tore sileni ka naiknore tifa na. Mare nei kheragna fofodu mana re eghu ne funu cheke eghu fari thedi, "Tore, mae te dofu igne ngala jau si mae teke gnokro koba ka geri nabrou na teke tore sileni ia?"

<sup>9</sup> Keha naiknore ne cheke eghu, "Uve, mana ngala!"

Nu kehare ne cheke eghu, "Theo, theome mana, kaisei mae jateula mana eghu."

Mana thegna ne cheke eghu ka mare, "Uve, iara ngala!"

<sup>10</sup> Hatimare ne ghusna eghu ka mana, "Ne fa'unha neke keli fapulo sagho phei tathamu teke dofu ra?"

<sup>11</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Mae te kiloi Jisas na neke e'ei keha chopu neke muki ka tathagu iara re. Aonu mana cheke ghau iara neke tei dadalu ka kholo te kiloi Siloam. Aonu, iara tei ne dadalu phei tathagure, neke ghosei neke fifilo fapulo."

<sup>12</sup> Hatimare ne ghusna eghu ka mana, "Ahevau mae igne?"

Mana ne cheke eghu ka mare, "Iara iho noguni."

<sup>13</sup> Mare hatani mae teke dofu na ne tei ka mae Farasi re. <sup>14</sup> Narane te fabobothu mae Jisas glose na te muki ka phei tathagna mana re teke fifilo fapulo igne, narane Sabat, nodi narane blahi hatimare mae Jiu. <sup>15</sup> Hatimare mae Farasi neke ghusnani langau mana eigna teke keli fapulo mana phei tathagnare. Mana ne cheke eghu ka mare, "Mae igne ne muki glose te bothu na ka phei tathagu iara re. Kate tei dadalu iara tathagure, iara neke fifilo fakeli."

<sup>16</sup> Eghuteuna, keha mae Farasi re ne cheke eghu, "Mae teke eni igne neke theome mei funu ka God, naugna mana ne theome leghuni vetula gna narane Sabat."

Nu keha mae re ne cheke eghu, "Jame mae teke eni igne mana mae di'a meuna, mana jame theome tango-mana te edi kofubobhoi igre." Mae Farasire ne theome kaisei gaoghatu eigna mae Jisas.

<sup>17</sup> Hatimare mae Farasi gre neke fapea ghusna eghu ka mae teke dofu na, "Iagho te chekeni na mae igne ngala te fakelini dofumu na eghu, unha eghu iagho gaoghatomu themu na eigna mae igne?"

Mana ne cheke eghu ka mare, "Iara gaoghatogu na mae igne kaisei mae profet."

#### Mae Farasire ne ghusnadi idogna kmagna mae teke dofu na

<sup>18</sup> Mae bi'odi mae Jiu gre ne theome fatutuani neke karha dofu mana tifa teuna, nu gognarona kela fifilo fapulo. Aonu mare ne chekedi idogna kmagna teu mana re mala mei. <sup>19</sup> Mare ne ghusna eghu ka repa, "Ba, thumi ghopa tutuani si mae ignea? Te chekeni ghopa na, mae igne neke karha dofu. Nu fa'unha si gognarogne tekela fifilo mana gnea?"

<sup>20</sup> Idogna kmagna teu mana re ne cheke eghu, "Te laseni ghepa na, mae igne thofno thumi ngala ghepa neke karha mei balugna dofu. <sup>21</sup> Nu ghepa theome laseni ne faneha neke keli nga mana pheu tathagnare teuna, nu ghepa theome laseni mae ihei teke fakelidi pheu tathagnare. Tei si ghotilo ghusnani mana mala toutonu mana thegna, mana theome mae sua." <sup>22</sup> Idogna kmagna teu mana ne cheke eghu naugna repa ne mghagudi mae bi'odi mae Jiure. Mae Jiure la kulu chekenihi mae ihei te chekeni mae Jisas gne ngala mae Kraes na teuna mala au kosi kau suga tharai na. <sup>23</sup> Naugna igne, idogna kmagna teu mana ne cheke eghu ka mare, "Ghusnani mana si ghotilo themi."

#### Mae Farasire ne fa'au kosini mae teke dofu na ka suga tharai na

<sup>24</sup> Hatimare ne fapea kilo meini mae teke dofu tifa na ne cheke eghu ka mana, "Ghema, iagho mei agne mala nha'a cheke ke ulugna God, mala chekeni iagho unha te tutuani na! Ghehati laseni mae te fakelidi pheu tathamu iagho gre mana kaisei mae di'a fara puhigna na."

<sup>25</sup> Eghuteuna, mana ne cheke eghu ka mare, "Iara theome laseni ne mae di'a fara mana puhigna teuna. Nu kaisei glepo te lase fakelini iara na, iara neke dofu, eghuteuna gognaro na iara kela fifilo!"

<sup>26</sup> Goro mae bi'o re ne ghusna eghu ka mana, "Pheu tathamu are ba? Unha te eni mana ka iagho tekela fifilo iagho gognarogne?"

<sup>27</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Iara la chekehi ka ghotilo sia, nu ghotilo theome fatutuanidi nogu cheke iara re neu. Mala ke fa'unhai si ghotilo teke magnahaghei nomhini ngala gnea? Ba, ghotilo magnahaghei teke mala nogna mae fanomho la mana sia?"

<sup>28</sup> Hatimare di'a tadi fara ka mana ne cheke eghu balu thibri, "Iagho themu te mala nogna mae fanomho mana na, ghehati gne nogna fanomho mae Moses. <sup>29</sup> Ghehati laseni mae Moses, naugna tifa na God neke cheke balugna mana. Nu mae Jisas gne ghehati theome laseni mana nei theome laseni neke mei funugna heva!"

<sup>30</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "Tore! Iara la thono jaglo nogu fara ka ghotilo sia! Ghotilo theome laseni aheva teke mei mana na, nu mana au nolaghi neke fakelidi pheu tathagu iara gre. <sup>31</sup> Tahati kafe laseni God na theome fanomho ka nogna tharai mae te di'a na nei toghoni mana eghu. Nu God na fanomho ka ihei te pogho soruni nei leghuni teu mana na ngala. <sup>32</sup> Funu tifa te mei ka vuvuhagna nauthoglu igne te ghilei mei posa gognarona tahati theome nomhini kaisei naikno te fakelini tathagna mae teke karha dofu na. <sup>33</sup> Jame theome mei funugna ka God mana meuna, mana jame theome tangomana te eni kaisei glepo te nolaghi fara na."

<sup>34</sup> Aonu, hatimare di'a tadi fara ka mana ne cheke eghu, "Ghema, iagho mae tuana di'a fabrahu ngala puhimu na funu karha mei mu! Iagho theome naba te farirhiu ghami ghehati na!" Aonu, hatimare ne fa'au kosini mana kau suga tharai na.

### Mae Jisas neke fapea filoni mae teke dofu gne

<sup>35</sup> Mae Jisas ne nomhini te fa'au kosini mana hatimare ka suga tharai na. Aonu, mae Jisas tei ne filoni mana ne cheke eghu, *"Ba, ghema, iagho fatutuani ni ngau mae teke mei funu ka God gne sia?"*

<sup>36</sup> Mana ne cheke eghu ka mae Jisas, "Mae bi'o, mae ihei sia? Cheke ranghi ghau iara mala fatutuani ni mana iara."

<sup>37</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Iagho la filonihi mana. Iara ngala, mae te cheke teu balumu iagho gognaro gne."*

<sup>38</sup> Aonu mana ne cheke eghu, "Uve, Lord, iara fatutuani nigho iagho gognaro na." Aonu, mana tuturupuku ne pogho soru ranghini mae Jisas.

<sup>39</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Iara mei ka nauthoglu igne mala fatakle nakhibodi naiknore. Nu tathadi naikno teke dofure ke fifilo, eghuteuna naikno ne fifilohi thedi teure nake dofu."*

<sup>40</sup> Keha mae ka hatimare mae Farasire nomhini cheke te eni mae Jisas igne ne cheke eghu, "Ghema, ne dofu ghehati eghu jau sagho?"

<sup>41</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Te dofu tutuani ghotilo na, ghotilo jame theome jafra. Nu te chekeni ghotilo na, 'Ghehati la lasenihi u tutuani na teuna!' Tuana ngala gaoghathogna te chekeni iara ne jafra fara ghotilo teuna."*

### U cheke naba eigna mae greireghi sipu

**10** Mae Jisas ne cheke eghu, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae ihei te theome ruma ka thofno grengathagna u baradi u sipure, nu apla ka keha philei teuna, mana mae nablau nei mae glalama eghu kolho.<sup>2</sup> Eghuteuna mae ihei te ruma kau thofno grengatha na igne ngala mae thofno greireghidi u sipure.<sup>3</sup> Eghuteuna mae greireghi grengatha na, filo glanini mana nei na tora ranghini mana. Mana na kilodi nanghadi nogna sipure, eghuteuna nogna sipu mana re na glanini naoglagna mana na. Eghuteuna mana na batu fajifladi ke kosigna bara na.<sup>4</sup> Ka vido te atha fajifladi mana ke kosi bara na, mana na au ke uludi mala baubatudi. Eghuteuna nogna sipu mana re na kafe leghuni mana, naugna re'e ne lase fakelini u naoglagna mana na.<sup>5</sup> Mae te theome laseni re'e na, re'e rikhani mana nei theome leghuni mana, naugna re'e ne theome lase fakelini u naoglagna mana na."<sup>6</sup> Mae Jisas ne toutonu ka mare ka cheke naba igne, nu mare ne theome laseni gaoghathogna cheke mana igne.*

### Mae Jisas mae greireghi sipu te keli na

<sup>7</sup> Mae Jisas neke cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Iara gne jateula ngau u grengatha eghu mala rumadi u sipure.<sup>8</sup> Naikno teke kulu mei ke ulugu iara re, mare kafe jateula ngau mae nablau nei mae glalama eghu kolho. Eghuteuna u sipure tirodi fanomho ka mare.<sup>9</sup> Iara gne jateula u grengatha eghu. Naikno te ruma mei ka iara na, mana ginauna tangomana te ludeni u vido te keli na. Eghuteuna mana ginauna tangomana nate ruma mei nei jifla teu kau nasnagla na. Eghuteuna mana ginauna ludedi u glepo te keli te malagna u nakarhagna na.<sup>10</sup> Mae nablau na mei kolho mala blau nei falelehe nei mala lalamadi eghu kolho naiknore. Nu iara gne mei mala tufa ka mare u thofno karha te theo ka huigna na. U nafnata karha te fodu kau glepo te keli.*

<sup>11</sup> *"Iara ngala thofno mae greireghi sipu te keli na, te snakreni karhagu na mala lehe ranghidi nogu sipure.<sup>12</sup> Te mae gloku kolho mana te theome khotodi mana sipure, mana tangomana te rikha kokodi u sipure kate filoni mana te mei khuma fakaukathu na. Aonu khuma fakaukathu igne ginauna mei hata kehare, eghuteuna keha sipure na rikha tafri.<sup>13</sup> Mana na rikha kokodi sipure, naugna mana mae gloku kolho. Nu mana theome thofno nangadi u sipure.*

<sup>14-15</sup> *"Iara ngala mae greireghi sipu te keli na. Jateula ngau mae Mama te lase ghau iara, nei iara laseni la mae Mama, jateula tuana eghu iara lasedi nogu sipure nei nogu sipu iara re jaola lase ghau iara. Iara snakreni karh-*

*agu na mala lehe nei ke fakarhidi eghu nogu sipure.<sup>16</sup> Aonu, keha nogu sipure au ngau ke kosi bara. Iara ginauna na atha mei dila ke lamna bara. Re'e ginauna nomhini naoglagu iara na, eghuteuna re'e ginauna kaisei bukredi ngala nei iara ngala te mala reireghidire eghu.<sup>17</sup> Mae Mama na namha ghau iara naugna iara magna haghei te snakreni karhagu na mala lehe. Eghuteuna iara laseni kate lehe iara na, iara nake karha fapulo.<sup>18</sup> Theo kaisei naikno tangomana te falehe ghau iara ka nogna nheta thegna. Naugna iara ngala te au nolaghi te mala snakre ghau thegu te mala lehe nei ke karha fapulo teuna. Tuana ngala unha mae Mama teke chekeni mala eni iara teku na."*

<sup>19</sup> Kate nomhidi mae Jiu gre cheke mae Jisas igre, mare ne theome kaisei gaoghatho ka nogna cheke mana re. <sup>20</sup> Kmana naikno ka mare ne cheke eghu, "Mae igne au kaisei naitu ke lamnagna la fanolini pha'ugna mana na! Ghotilo thosei lao fanomho ka mana!"

<sup>21</sup> Keha naiknore ne cheke eghu, "Theo. Mae te au naitu na theome tangomana te cheke eghu na. Naugna naitu na theome tangomana te fakelini tathagna mae te dofu na."

### Mae bi'odi hatimare mae Jiu ne magnahagheni te faleheni mae Jisas

<sup>22</sup> Ka nhigra te rifu na mae Jisas ne haghe Jerusalem kau gaghamu gatho fapulogna narane teke fablahigna Sugablahi Jerusalem. <sup>23</sup> Eghuteuna, mae Jisas ne nolo ne tei ka varanda gna Sugablahi na kau vido te kiloi nogna varanda mae Solomon. <sup>24</sup> Hatimare mae Jiu ne kafe khapru mei ka mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "Ghema, iagho faraugha ghami ghehati. Faghose cheke mei sagho mala lase nigho ghehati. Iagho ngala si mae Kraes na ia, ba theo?"

<sup>25</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Iara la chekehi ka ghotilo, eghuteuna ghotilo theome fatutuani ghau ngala iara. Ghotilo la filodihi gloku bi'o teke edi iara ka nogna nolaghi mae Mama. Eghuteuna glepo te edi iara igre ngala te mala lase ghau iara ghotilo na.<sup>26</sup> Nu ghotilo tiromi fatutuani ghau iara, naugna ghotilo theome nogu sipu iara.<sup>27</sup> Naikno te leghudi nogu cheke iara igre jateula ngau sipu te laseni naoglagna mae greireghi sipu ia eghu. Iara lasedi re'e nei re'e kafe leghu ghau iara.<sup>28</sup> Iara tusu ranghidi u karha fei tifa na, eghuteuna re'e ginauna theome lehe. Eghuteuna theome tangomana kaisei naikno nate blaudi ka iara re.<sup>29</sup> Mae Mama mae ihei neke snakre mei sipure ka iara igne mana kaisei mae bi'o tulao. Eghume theo kaisei naikno te au nolaghi bi'o jateula Mama teu nate mei blau fajifladi ka mae Mama re.<sup>30</sup> Uve, ghepa mae Mama na kaisei ngala."*

<sup>31</sup> Ka narane tuana hatimare mae Jiu salo thina ne rodi fadi faleheni mae Jisas. <sup>32</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Iara neke edi kmana gloku te keli ka nogna nolaghi mae Mama tela filodihi ghotilo ra. Kau gloku te keli aheva gre site romi fadi falehe ghau iara ghotilo ka thina gnea?"*

<sup>33</sup> Hatimare ne cheke eghu ka mana, "Theo, ghehati theome romi fadi thina nigho eidi nou gloku te keli teke edi iagho re. Nu iagho ne chekedi glepo te faparini God re! Ghehati lase nigho iagho kaisei naikno kolho. Eghuteuna iagho ne magnahaghei nigho themu te nanaba ka God neu. Tuana site romi fadi thina nigho ghehati gnea."

<sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Te risoni ka nomi vetula ghotilo themi na, God neke cheke eghu, 'Ghotilo kafe jateula God eghu.<sup>35</sup> Tahati laseni unha te chekeni ka grioriso te blahi na tutuani fabrahu. God kilodi naikno te toutonuni chekegna mana tuare jateula thegna God eghu.<sup>36</sup> Eghuteuna ka unha gne site ne cheke faparini iara mae Mama teuni ghotilo gnea? Ba, naugna te cheke eghu iara, 'Iara Thugna God' teu iara gne? God vahi ghau iara neke kuru mei ghau iara kau nauthoglu gne.<sup>37</sup> Jame theome edi iara nogna gloku mae Mama mala edi iara tekure meuna, ghotilo jame nabami te theome fatutuani ghau iara na.<sup>38</sup> Nu jame edi iara unha te edi mae Mama re, neubane theome fatutuani ghau iara ghotilo, ghotilo jame fatutuanidi unha te edi iara re. Aonu, ghotilo ginauna laseni mae Mama na au ke lamnagu iara, nei iara au ke lamnagna mae Mama.<sup>39</sup> Hatimare mae Jiu neke fariuriu lokini mae Jisas, nu mana ne rikhadi mare.*

<sup>40</sup> Eghuteuna, ke leghugna igne mae Jisas pulo neke kasa ka keha phile Kho'u Jordan. Mana neke tei au ka vido teke fa'apublahi naikno mae Jone tifa ia. <sup>41</sup> Kmana naikno neke mei mala fanomho ka nogna cheke mae Jisas

† Sam 82:6.

re. Aonu mare cheke egghu fari thedi, "Tore! Mae Jone ia neke theome eni kaisei kofubobhoi jateula mae igne neku. Nu gobigna lepo teke chekedi mae Jone eigna mae igne ra thono tutuani fara." <sup>42</sup> Kmana naikno te au ka vido tuana ne fatutuani ni mae Jisas.

### U glehegna mae Lasaros

**11** Kaisei mae te fogra bi'o fara nanghagna na mae Lasaros. Mana au ka namono Betani baludi Meri ghe Mafa pheigregghagnare. <sup>2</sup> Meri gne thau teke totofa sedi tifa ka ghahegna mae Jisas na ia. Na'a neke famomoja ka khaklagna thegna te brahure. <sup>3</sup> Pheigregghagna mana re ne kurudi keha mae mala tei cheke egghu ka mae Jisas, "Lord, mae kheramu iagho mae Lasaros ia ne fogra."

<sup>4</sup> Kate nomhini mae Jisas nonomho igne mana ne cheke egghu, "*U fogra tuana theome mala lehe mae Lasaros, nu mala filoni naiknore nogna nolaghi bi'o God na. Eghuteuna mala laseni naiknore iara mae Thugna mana na jaola au nolaghi bi'o jateula mana egghu.*" <sup>5</sup> Mae Jisas gne namhadi fara Meri ghe Mafa nei mae Lasaros. <sup>6</sup> Nu kate nomhini mana te fogra mae Lasaros na, mana neke au soru pheigregghagnare ka namono na. <sup>7</sup> Ke leghugna igne mana ne magnahaghei tei filoni mae Lasaros, ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, "*Tahati na ke pulo Judia.*"

<sup>8</sup> Mae fanomhore ne cheke egghu ka mana, "Mae velepuhi, iagho theome laseni ngala si teke rodi fadi falehe nigho hatimare mae bi'odi mae Jiure ka thina jare ia? Nu gognarona iagho ke magnahaghei pulo ngala jare sia?"

<sup>9</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mare, "*Tore, kaisei narane na nabotho pheigregghagnare ke lamnagna. Eghume, mae ihei te tei ka narane na mana theome tangomana te totokhei na, naugna mana ne filoni u naphae na kau nau-thoglu igne.*" <sup>10</sup> Nu mae ihei te tei bongiro na, mana tangomana te totokhei na naugna theo naphae te mala batuni mana na."

<sup>11</sup> Ke leghugna te chekeni mae Jisas igne, mana neke cheke egghu, "*Mae kherada Lasaros na khogla thuru kolho. Nu iara na tei jare mala fadofrani mana.*"

<sup>12</sup> Mae fanomhore ne cheke egghu ka mana, "Lord, jame thuru kolho mana na, mana ginauna nake keli fapulo." <sup>13</sup> Mae Jisas chekeni eigna glehegna mae Lasaros na, nu gaoghathodi mae fanomhore ne thuru neu kolho mae Lasaros egghu.

<sup>14</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke egghu fadoglo ka mare, "*Mae Lasaros na la lehehi.*" <sup>15</sup> Eghuteuna te mala kelimi ghotilo na, iara gleale'a fara te theome au jare na mala fatutuani ghau iara ghotilo. Tahati na ari mala filoni mana."

<sup>16</sup> Aonu, mae Tomas, mae te kiloi mae Didimus ne cheke egghu ka mae fanomhore, "Tore, tahati na kafe tei balugna mae funei gne mala lehe balugna mana!"

### Mae Jisas ne tei Betani

<sup>17</sup> Kate posa mae Jisas Betani na, thinigna mae Lasaros na la auhi fati narane ke lamna gluma. <sup>18</sup> Nu Betani gne theome ga'u Jerusalem. <sup>19</sup> Aonu, kmana mae Jiu ne mei funudi jare mala toghodi Mafa ghe Meri mala theome di'anagnafa repa eigna greghadi te lehe na. <sup>20</sup> Kate nomhini Mafa te mei mae Jisas na, na'a tei ne thafoni mana ka nabrou na. Nu Meri ne au neu ka suga na.

<sup>21</sup> Mafa thoke lao ka mae Jisas ne cheke egghu ka mana, "Lord, jame au meu iagho agne na, greghagu iara mae Lasaros gne jame neke theome lehe. <sup>22</sup> Nu te laseni iara na unha te tore iagho ka God gognaro na, God ginauna tusu ranghi nigho iagho."

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka na'a, "*Mafa, thosei nanga nou, greghamu iagho na nake karha fapulou ginana.*"

<sup>24</sup> Mafa ne cheke egghu ka mana, "Iara laseni mana ginauna nake karha fapulo ka narane mala karha fapulodi naikno te gnafare kau narane legghu lahu na."

<sup>25</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, *"Uve, kaisei iara ngala te tusu lao u karha ka naikno te lehe na mala teke karha fapulo na. Nu ihei te fatutuani ghau iara na, neubane lehe mana ginauna karha fabrahu.<sup>26</sup> Nu ihei te karha teu nu fatutuani ghau iara teuna, mana ginauna na theome lehe. Ba, Mafa, iagho fatutuani ni ngau te chekeni iara igne?"*

<sup>27</sup> Mafa ne cheke eghu ka mana, "Uve, Lord. Iara fatutuani nigho iagho te mae Kraes Thugna God na. Iagho ngala mae ihei te ofoni ghehati te mala mei kau nauthoglu igne."

### Mae Jisas ne tanhi

<sup>28</sup> Ke leghugna te chekeni igne, Mafa neke pulo ka suga na ne cheke eghu fa'ikoi ka Meri, "Meri, mae velepuhi na la meih. Mana neke ghusna nigho iagho mala tei ka mana." <sup>29</sup> Kate nomhini Meri igne, na'a ghosei ne kegra haghe ne tei ka mae Jisas ka nabrou na. <sup>30</sup> Mae Jisas theome posa ngau ka namono na. Mana au ngau ka vido aheva Mafa teke tei thafoni mana ia. <sup>31</sup> Naikno Jiure au neu balugna Meri mala toghoni na'a mala thosei di'anagnafa na'a. Mare ne filoni Meri te ghosei te kegra haghe te jifla te tei na. Aonu, naikno teke au balugna na'a re ne kafe jifla ne tei ke leghugna na'a, naugna gaoghathodi re'e re na tei tanhi na'a ka gluma na eghu.

<sup>32</sup> Nu Meri ne tei ka vido te au mae Jisas na. Kate filoni mana na, Meri ne tuturupuku soru ne cheke eghu ka mana, "Lord, jame au meu iagho agne na, greghagu iara mae Lasaros ia jame neke theome lehe."

<sup>33</sup> Kate filoni mana te tanhi Meri na eghuteuna mana ne filodi la naikno te mei tanhi balugna na'a re, mana ne thono di'anagnafa ne phanga fabi'o. <sup>34</sup> Aonu, mana ne cheke eghu, *"Aheva teke giugiluni mana ghotilo na?"* Mare ne cheke eghu, "Lord, mei sagho mala filoni."

<sup>35</sup> Mae Jisas ne tanhi.

<sup>36</sup> Aonu, mae Jiure ne cheke eghu fari thedi, "Filoni si ghotilo, mae igne namhani fara mae Lasaros."

<sup>37</sup> Nu keha naiknore ne cheke eghu, "Tifei na mae igne neke fakelidi phia tathagna mae teke dofu na. Theome tangomana si mana te fakarhani mae Lasaros gnea, mala theome lehe mana?"

### Mae Jisas ne fakarhini mae Lasaros teke lehe na

<sup>38</sup> Mae Jisas ne posa ka gluma na ne thono di'anagnafagna fara. Gluma igne mare neke jou ka thina tataba, eghuteuna kaisei thina bi'o teke fofothogna gluma tuana. <sup>39</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Hata fadelei u thina bi'o tuana."*

Nu, Mafa gregagna mae te lehe na ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, la siri di'a gnahi, naugna gognarona la fati narane gnahi ke lamna gluma."

<sup>40</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, *"Mafa, kela ghatho ihoni sagho teke cheke ranghi nigho iara ia? Te fatutuani ghau iara iagho na, iagho tangomana te filoni fagaglana gna nogna nolaghi bi'o God na."*

<sup>41</sup> Aonu, mare ne pili fadelei thina bi'o tuana. Eghuteuna mae Jisas ne filo haghe kligna ne cheke eghu, *"Mama, iara cheke fakeli nigho iagho, naugna iagho neke nomhi ghauhi iara.<sup>42</sup> Iara lase nigho te nomhini koba nogu tharai iara na. Nu iara chekedi glepo igre ka iagho eidi naikno te kegra faligoho ghau teu iara igre. Iara magnahghedi mare te fatutuani nigho iagho mae teke kuru mei ghau iara na."*

<sup>43</sup> Ke leghugna te cheke eghu igne, mae Jisas ne eha fabi'o, *"Lasaros, jifla mei!"<sup>44</sup>* Mae teke lehe na nolo ne jifla mei ka gluma na. Nabreku pohe teke pipiha ka khamegna, ghahegna nei ka pha'ugna teku mana re ne maku neu ngala.

Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Hata koko ghotilo u pohe are mala snakre teini mana."*

### Mae bi'odi mae Jiu re ne hiro puhi mala faleheni mae Jisas

(Mat 26:1-5; Mak 14:1-2; Luk 22:1-2)

<sup>45</sup> Kmana mae Jiu teke mei au balugna Meri igre ne filoni unha te eni mae Jisas igne ne fatutuani ni mana.

<sup>46</sup> Nu keha naiknore ne tei ka mae Farasi gre ne toutonu ka mare eigna unha teke eni mae Jisas na. <sup>47</sup> Aonu, ha-timare mae Farasi baludi mae pris ulure ne kilo fodudi goro mae bi'o re ne eni kaisei faidu.



Mare ne cheke eghu, "Na fa'unhani si tahati mae ignea? Naugna mana edi kmana nafnata kofubobhoi fara. <sup>48</sup> Jame te lisa laoni tahati te eni fabrahu mana igne na, naiknore ginauna kafe fatutuani ni mana. Aonu, mae armi di Rom gre ginauna na mei goigoni ni noda Sugablahi gne nei goigoni nila noda namono gne eghu!"

<sup>49</sup> Kaisei mae ka hatimare nanghagna na mae Kaefas. Mana te mae pris bi'o kau finogha tuana. Mana ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo theome laseni kaisei unha glepo nga. <sup>50</sup> Te keli na mala kaisei mae te mala lehe tughudi naiknore, mala theome kafe lehe naikno te gnafare."

<sup>51</sup> Mae Kaefas gne neke theome fiti ghathoni kau nagnafagna thegna na cheke igne. Nu God neke cheke ranghini mae Kaefas, naugna mana neke mae pris bi'o ka finogha tuana. Mana kulu cheke thakleni eigna mae Jisas te mala kafe lehe tughudi naikno Jiu te au ka nauthoglu igne. <sup>52</sup> Eghuteuna mae Jisas theome mala lehe tughudi kolho mae Jiu gre, nu mana jaola maladi nogna naikno God te au heva heva ka namono te kmana ka nauthoglu igne. Mana mala hata fodu meidi mala ke kaisei tothoghei ngala mare. <sup>53</sup> Aonu funu ka narane tuana te haghe na, goro mae bi'odi mae Jiu gre ne edi kmana nafnata phoge mala faleheni mae Jisas.

<sup>54</sup> Naugna igne mana ne theome nolo tafri ke uludi mae Jiu. Nu mana jifla jare baludi nogna mae fanomhore ne tei au Ifrem rhegna namono nagou na.

<sup>55</sup> Ka vido tuana, nodi narane bi'o mae Jiu te mala eni gna Gaghamu Ghasa-Polho na la namohi. Eghuteuna kmana naikno mei Jerusalem funudi ka namono te au namo teu jare, te mala kulu gae ke ulugna God ame thoke mei nga narane gaghamu na. <sup>56</sup> Kate khapru teu mare kau glalabagna u Sugablahi na, mare ne funu hironi mae Jisas ne ghusna eghu fari thedi, "Ba, unha eghu ghotilo gaoghatho mina, mana ginauna mei kau gaghamu igne ba theo?" <sup>57</sup> Nu mae pris ulu nei mae Farasi teu gre ne kulu lilisei cheke igne ranghidi naiknore eigna mae Jisas. "Ihei te laseni aheva te au teu mae Jisas na chekeni ka ghehati eghu." Mare ne cheke eghu, naugna mare ne magnahaghei te lokini mae Jisas.

### Meri ne totofa sedi na ka ghahegna mae Jisas re

(Mat 26:6-13; Mak 14:3-9)

**12** Namno narane ngau ame thokeni nga narane Gaghamu Ghasa-Polho na, mae Jisas neke pulo Betani, ka namono aheva te au mae Lasaros. Mae igne teke lehe nu ke fakakarha mae Jisas teku ia. <sup>2</sup> Mare ne tarabana kaisei gaghamu malagna mae Jisas jare. Eghuteuna Mafa ne toghodi mare ka tufagna gano na. Mae Lasaros gne kaisei mae ka mae teke ima balugna mae Jisas kau tevo na. <sup>3</sup> Ka vido tuana Meri ne hata ne mei kaisei botol sedi te ninhigrana fara foligna na nei famane sisiri keligna teuna, ne totofa ka phia ghahegna mae Jisas re ne famomoja ka khaklagna thegna te brahure. Eghuteuna suga thongana na ne fodu ka sisirigna sedi na.

<sup>4</sup> Mae Judas Iskariot gne, kaisei mae ka hatimare mae fanomho gre au la jare. Mana kaisei mae nate majorani mae Jisas. Aonu mae Judas ne cheke eghu, <sup>5</sup> "Tore! Sedi igne jame neke fofoli mala hata sileni te naba folini mae gloku kaisei finogha. Nu sileni igne mala tufa nodi naikno te kumare." <sup>6</sup> Nu mae Judas chekeni igne naugna mana kaisei mae mala blau kolho. Mana theome kokhonidi naikno te kumare. Theo, naugna mana ngala kaisei mae te mala reireghi gna gloi sileni hatimare mae fanomhore, eghuteuna mana blau sileni keha fata ka gloi sileni na.

<sup>7</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Lisa lao ka na'a. Te keli na tathaji teu na'a u sedi igne malagna narane glehegu iara na. <sup>8</sup> Naikno te kuma gre au fabrahu agne balumi ghotilo mala toghodi, eghuteuna iara gne theome au fabrahu agne balumi ghotilo."*

### Mae pris ulure ne rodi faleheni mae Lasaros

<sup>9</sup> Kmana mae Jiu teke khapru tekeu Jerusalem re nomhini te au teu mae Jisas Betani na. Aonu, mare ne tei jare theome mala tei filoni kolho mae Jisas, nu mare mala tei filoni langau mae Lasaros tekela karha fapulo na. <sup>10</sup> Eghuteuna mae pris ulure ne hiro phoge mala faleheni la mae Lasaros. <sup>11</sup> Naugna kate filoni mae Lasaros teke karha fapulo na, kmana mae Jiu ne jifla kokodi mae pris ulure ne fatutuani ni mae Jisas.

### Naiknore tei thafoni mae Jisas ka nabrou

(Mat 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40)

<sup>12</sup> Ka keha narane na mae Jisas ne jifla Betani mala pulo Jerusalem. Eghuteuna kmana naikno teke tei ka narane Gaghamu Ghasa-Polho na nomhini te mei mae Jisas jare na. <sup>13</sup> Eghume, mare ne tei pulei grege thubo mala tei thafoni mana ka nabrou na. Aonu, mare ne gleale'a fara kate filoni te mei mae Jisas na ne thagru eghu fabi'o,

“Hosanna! Kilo fnaknoni God!”

“God fablahini mana te mei ka nanghagna Lord!”

“God fablahini nodi King mae Israel!”

<sup>14</sup> Mae Jisas ne hata kaisei dongki majaghani ne saghe ne tei. Igne ne horoghoto fara ka unha te cheke eghu kau grioriso te blahi ia,

<sup>15</sup> “Ghotilo naiknomi Jerusalem, thosei mghagu.

Nomi King ghotilo na la saghe la mei ka dongki.”

<sup>16</sup> Kate kilo fafnaknoni mae Jisas naiknore, nogna mae fanomho mana re ne theome laseni gaoghatogha na eni naiknore ka mana igne. Eghuteuna kate karha fapulo nei ke haghe kligna teu mana na, mare neke ghatho fapuloni unha teke eni naiknore ka mae Jisas na. Eghume, mae fanomhore ne cheke eghu, “Tutuani fara, igne siba gaoghatogha teke rioriso eigna mana hatimare mae profet tifa ra!”

<sup>17</sup> Naikno au tekeu balugna mae Jisas ka narane teke eha fajiflani mana mae Lasaros ka gluma na neke fakarha fapuloni mana ia, mare ne toutonu tafri unha teke filoni mare na. <sup>18</sup> Naugna kate nomhini thoutonu eigna kofubobhoi bi'o te eni mana igne, naiknore ne magnahaghei fara te mei filoni mae Jisas. <sup>19</sup> Mae Farasi gre ne filodi naikno te keli tadi ka mae Jisas te kafe khapru ka mana re. Aonu, mare ne nanga nodi fara ne cheke eghu fari thedi, “Filo si ghotilo, unha puhi te edi tahati igre ginauna theo nafudi kolho, naugna naikno te gnafare la kafe tei leghuni mana!”

### Keha naikno Griki re ne magnahaghei mei filoni mae Jisas

<sup>20</sup> Keha mae Griki neke haghe la Jerusalem mala tarai ka narane Gaghamu Ghasa-Polho na. <sup>21</sup> Mare mei ne thafoni mae Filip, mae Filip gne mae gna Betsaeda ka nohi Galili. Mare ne cheke eghu ka mana, “Mae bi'o, ghehati magnahaghei mei filoni mae Jisas.” <sup>22</sup> Aonu, mae Filip kegra haghe ne tei cheke ka mae Aduru, eghuteuna phiamare ne kafe tei ne facheke ka mae Jisas.

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *“Narane na la thoke meih te mala hata nolaghi bi'o iara mae teke mei funu ka God na. Eghuteuna naiknore ginauna filo meini igne ka iara.”*<sup>24</sup> *Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Jame kaisei sisi sopho koko soru ka glose na eghuteuna lehe, sisi tuana ginauna kotu haghe, eghuteuna ginauna ure sisi kmana. Nu jame te theome koko soru sisi tuana ka glose te lehe na, sisi tuana ginauna na kaisei fabrahu kolho.*<sup>25</sup> *Jateula tuana eghu nakarhagna naikno na. Naikno te namhani nakarhagna thegna na ginauna theome hatini thofno nakarha te tutuani na. Nu naikno te tirognani nakarhagna thegna ka nauthoglu igne ginauna tathaji malagna karha fei tifa.*<sup>26</sup> *Jaola mae ihei te magnahaghei loku ranghi ghau iara na, mana mala leghu ghau iara. Eghuteuna nogu mae gloku iara tuana ginauna tei balugu iara ka namono aheva te tei iara na. Eghuteuna mae Kmagu iara na ginauna ghatho tahuni mana.”*

### Mae Jisas ne chekeni u glehegna thegna na

<sup>27</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *“Gognaro na iara thono di'anagnafagu fara eigna glepo nate mei ginauna. Na cheke fa'unha eghu iara ka mae Mama? Iara na cheke eghu, 'Mama, thosei snakre mei ke klignagu iara glepo*

*te bi'o igne na eghu? Theo. Naugna igne ngala teke meini iara ka nauthoglu igne na mala ruma ke lamnagna glepo te ninhigrana igne.<sup>28</sup> Iara na cheke eghu, 'Mama, fathakle ka naikno gre nou nolaghi te bi'o!'"*

Kate chekedi mana cheke igre, kaisei cheke ghoise ne soru mei funu kligna ne cheke eghu, "Nogu nolaghi bi'o iara na neke thaklehi, eghuteuna ginauna nake fathakleniu ngala u nolaghi bi'o tuana."<sup>29</sup> Naikno te kegra teu jare re ne kafe nomhini naogla tuana. Aonu mare gaoghathodi na ne kaisei fila ne taitanhi neu nodini, eghuteuna keha naiknore ne cheke mei neu kaisei engel ka mana eghu gaoghathodi na.

<sup>30</sup> Eghuteuna mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Cheke te cheke mae Mama te nomhini ghotilo igne theome malagu iara kolho, nu mala toggho ghami ghotilo.<sup>31</sup> Gognarona God ginauna kafe fatedi naikno te theome fatutuani ghau iara. Eghuteuna gognaro mana na kulu hata fadelei nogna nolaghi mae Satan, mae ihei te baubatu fadi'adi naikno te au ka nauthoglu igne.<sup>32</sup> Ka narane nate tupijuru ghau iara mare ke kligna gaju fafatha na, iara na salo fodu mei naiknore ka thegu."*<sup>33</sup> Mae Jisas neke chekedi glepo igre mala glola ka naiknore unha nafnata glehe nate lehe mana ginauna.

<sup>34</sup> Naiknore ne cheke eghu ka mana, "Tore! Na lehe sagho ia ghema? Ghehati te laseni ka vetula na mae Kraes na mala theome lehe sia, nu mana mala karha fabrahu! Naugna unha site chekeni iagho mae teke mei funugna ka God na na lehe teu gnea? Mae ihei si 'Mae teke mei funugna ka God' gnea?"

<sup>35</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Gognarona naphae na ginauna au balumi ghotilo katha vido. Eghume te keli na ghotilo nonolo kani au ngau naphae na. Eghuteuna gromno na ginauna theome tangomana te mei ka ghotilo na. Mae ihei te nonolo kate romno na, mana na theome laseni nabrou na.<sup>36</sup> Eghume, fatutuani ni si ghotilo naphae gne kani au ngau naphae gne balumi ghotilo, mala nogna naikno naphae ghotilo."* Ke leghugna te chekedi mana glepo igre mana jifla ne porudi mare.

#### Kmana mae Jiu ne tirodi fatutuani ni mae Jisas

<sup>37</sup> Neubane edi mana kmana kofubobhoi ke uludi mae Jiu, mare theome fatutuani ni ngala mana ne mae Kraes teuna. <sup>38</sup> Igne ne horogghoto fara ka nogna cheke mae profet Isaia teke cheke eghu tifa ia, "LORD, iheire nate fatutuanidi nomi cheke ghehati gre?"

Ka iheire LORD teke fakakhana nogna nolaghi na?"

<sup>39</sup> Tutuani fara, naiknore tirodi fatutuani ni mae Jisas, naugna mae Isaia neke chekeni la igne tifa,

<sup>40</sup> "God neke fadodofu tathadire nei famamhaku nagnafadire.

Naugna igne gognaro na tathadire la dofuhi nei nagnafadire la ihohi.

Naugna igne mare ginauna theome ke pulo mei ka iara mala fakarhidi."

<sup>41</sup> Mae Isaia neke chekedi glepo igre tifa na, naugna mana la kulu filonihi nogna nolaghi bi'o mae Jisas na ne chekeni igne eigna mana.

<sup>42</sup> Neubane eghu ngau, kmana mae bi'odi mae Jiu ne fatutuani ni mae Jisas. Nu mare theome falalase ka ihei nga, naugna mare mhanghudi hatimare mae Farasi. Glahu fa'au kosidi ka suga tharai na. <sup>43</sup> Mare magnahaghei nafnakno ka naiknore ke tulao gnai nafnakno te mei ka God.

<sup>44</sup> Mae Jisas kegra haghe ne cheke eghu fabi'o, *"Mae ihei te fatutuani ghau iara na, mana theome fatutuani ghau iara kolho, nu fatutuani nila mae Mama mae teke kuru mei ghau iara kau nauthoglu igne.<sup>45</sup> Jateula ngau, mae ihei te filo ghau iara na, mana la filonihi mae Mama mae teke kuru mei ghau iara na.<sup>46</sup> Iara mei jateula juta eghu mala faphaedi naikno te au ka nauthoglu igne. Eghuteuna iheire te fatutuani ghau iara re mare ginana theome tei tafri ke lamna gromno.*

<sup>47</sup> *"Thei te nomhidi nogu cheke iara igre, eghuteuna theome leghudi nei theome fatutuani ghau iara teuna, iara na theome fateni mana. Naugna iara theome mei mala fatedi naikno te au ka nauthoglu igne, nu mei mala fakarhidi naikno te au ka nauthoglu igne.<sup>48</sup> Mae ihei te theome keli tagna ka iara, nei tirogna fanomho ka chekegu iara na teuna, kaisei glepo nate fateni mana na. Cheke te farirhiu iara igre na fateni mana kau narane leghu lahu na.<sup>49</sup> Naugna iara theome cheke leghudi kolho gaoghathogu thegu. Mae Mama mae teke kuru mei ghau iara kau nauthoglu igne te cheke ranghi ghau iara unha te mala chekedi nei farirhiudi teure.<sup>50</sup> Eghuteuna*

*te laseni iara na karha fei tifa na mei ka unha te chekedi mae Mama igre. Eghume unha mala chekedi iara ka ghotilo tek u mae Mama re te chekedi iara igre."*

### Mae Jisas titihi ghahedi nogna mae fanomhore

**13** Ka grafi gna Gaghamu Ghasa-Polho na mae Jisas la kulu lasenihi narane na la namohi te mala jifla kokoni nauthoglu igne teke pulo ka mae Kmagna na. Funu ka vuvuhagna na te ghilei thoke ka narane glehegna na, mae Jisas ne namhadi fara naikno teke leghuni mana re.

<sup>2</sup> Kate ima rafi teu mae Jisas baludi nogna mae fanomhore, mae Satan neke kulu liliseihi ka nagnafagna mae Judas na te mala majorani mae Jisas. Mae Judas gne kaisei mae ka hatimare nabotho phei mae fanomho gre, thugna mae Simon Iskariot. <sup>3</sup> Eghuteuna, mae Jisas kulu lasenihi mae Kmagna na neke tusu ranghini nolaghi te mala funei frunidi gobigna lepore, nu mana laseni la mana neke mei funugna ka God nei nake pulo la ka God.

<sup>4</sup> Kate gnokro teu mare na, mae Jisas ne kegra haghe kau tevo na ne atha koko phoko brahu na. Aonu mana ne hata mamango na ne pipichi. <sup>5</sup> Mana hata kho'u na ne tofa soru kau dis na ne funu titihi ghahedi mae fanomhore. Eghuteuna, mana ne famomoja ghahedi mae fanomhore ka mamango te pipichi teu thegna na.

<sup>6</sup> Mae Jisas ne mei ka mae Simon Pita. Nu mae Pita ne cheke eghu ka mana, "Lord, iagho na titihi ghahegu iara gre sia?"

<sup>7</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Iagho theome laseni unha te eni iara gognarona. Nu iagho ginauna laseni thogheiro na."*

<sup>8</sup> Mae Pita ne tirogna fara ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, iagho theome tangomana te titihi ghahegu iara gre funu gognaro te haghe na."

Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Uve, ghema Pita, te theome titihi iara ghahemu iagho re, iagho theome tangomana te kaisei mae nogu gloku iara na."*

<sup>9</sup> Kate nomhidi mana cheke igre, mae Simon Pita ne cheke eghu ka mana, "Lord, iagho tangomana titihi ghahegu iara gre, eghuteuna ke leghu na iagho jaola ke titihi khamegu nei pha'ugu gre eghu."

<sup>10</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Mae ihei tela kulu apu tela gaehi na mana theome tangomana teke apu thinigna tongana na. Khogla ghahegnare kolho nate titihi na. Aonu, iara na titihi ghahemu iagho gre kolho, naugna ghotilo nogu mae fanomho iara gre la kafe gaehi. Nu te chekeni iara na, ghotilo theome kafe gae."*

<sup>11</sup> Mae Jisas la kulu lasenihi mae ihei nate snakre laoni mana ka nogna mae naokare. Naugna igne mana ne cheke eghu, "Theome kafe ghotilo te gae na."

<sup>12</sup> Kate titihi te gnafa mae Jisas ghahedi mae fanomhore, mana neke fahaghe phoko na neke gnokro pari. Aonu mana ne cheke eghu ka mare, *"La laseni ghotilo unha te eni iara ka ghotilo igne?"*<sup>13</sup> *Ghotilo kilo ghau iara 'Mae Velepui' nei 'Lord'. Eghuteuna tuana doglo fara, naugna mae tuana ngala iara gne.*<sup>14</sup> *Iara nomi mae velepuhi nei nomi funei eghu ghotilo te titihi ghahemi ghotilo gre. Eghume ghotilo mala jaola titihi ghahe fari themi.*<sup>15</sup> *Iara eni glepo igne ka ghotilo mala filo leghuni ghotilo, mala eni ghotilo jateula teke eni iara ia eghu.*<sup>16</sup> *Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae gloku na theome tangomana te uluni nogna mae funei na. Eghuteuna jaola mae khuru na theome uluni mae ihei teke kuru meini mana na.*<sup>17</sup> *Naugna ghotilo la lasedihi unha te chekedi iara igre. Eghuteuna ghotilo ginauna keli tami fara jame te leghudi re.*

<sup>18</sup> *"Iara theome kafe cheke ghami ghotilo. Naugna iara kulu lasedihi nafnata naikno teke vavahi thegu iarare. Nu cheke kau grioriso te blahi na igne ne horoghoti fara ka unha te eni gognaro gne, 'Mae te gnokro ghamu bret teu balugu iara igne, mana ginau nake figri ke majora ghau iara."*<sup>†</sup>

<sup>19</sup> *"Eghume iara kulu chekeni ka ghotilo glepo igne kani theome thoke mei ngau. Aonu, kate thoke mei glepo tuana, ghotilo ginauna cheke eghu, 'Tutuani fara, mae Jisas gne ngala mae Kraes na!'"*<sup>20</sup> *Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae ihei te taji fakelini kaisei nogu naikno gloku teke kuru meini iara na, mana taji fakeli ghau la iara. Nu ihei te taji fakeli ghau iara na, mana mala jaola taji fakelini mae Mama, mae teke kuru mei ghau iara na."*

† Sam 41:9.

### Mae Jisas ne cheke thakleni mae te mala majorani mana na

(Mat 26:20-25; Mak 14:17-21; Luk 22:21-23)

<sup>21</sup> Ke leghugna te chekeni igne, mae Jisas di'anagnafa gna fara ne funu cheke eghu ka mare, *"Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Kaisei mae ka ghotilo ginauna majora ghau iara."*

<sup>22</sup> Kate nomhini igne, mae fanomhore ne filoi fari thedi. Naugna hatimare ne theome laseni mae ihei te chekeni mae Jisas na. <sup>23</sup> Kaisei mae fanomho te namhani fara mae Jisas na ne gnokro rhegna mae Jisas. <sup>24</sup> Mae Simon Pita ne kaflo gehe ka mana mala ghusnani mae Jisas mae ihei te chekeni mana na.

<sup>25</sup> Aonu, mae fanomho tuana tughu ne lao rhegna ka mae Jisas ne fanganghau eghu ka khuligna mana na, "Lord, eigna mae ihei site chekeni iagho gnea?"

<sup>26</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Tagho ginauna filoni mae ihei nate atha ka iara te ghamu bret te titihi iara kau susupu na. Mae tuana ngala nate majora ghau iara na."* Aonu mae Jisas ne atha bret na ne titihi kau susupu na, ne tusu lao ka mae Judas Iskariot, thugna mae Simon. <sup>27</sup> Theome raugha kate hata mae Judas bret na, Satan ghosei ne ruma haghe ka thi'agna mae Judas na ne fadi'ani nagnafagna mana na.

Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mae Judas, *"Faghosei tei eni glepo teke ghathoni iagho na."*<sup>28</sup> Keha nogna mae fanomho mae Jisas te gnokro ghamu teu ka tevo na, mare theome lasedi gaoghathodi unha te chekedi mae Jisas ka mae Judas igre. <sup>29</sup> Mae Judas gne mae ihei te reireghi gna gloi sileni mare na. Eghume keha mae fanomhore te ghathoi na mae Jisas gne jame chekeni mana mala atha fajifla keha sileni mala tei foli gano malagna gaghamu na. Ba mae Jisas gne magnahagheni mae Judas mala tufa ka nodi sileni naikno te kumare. <sup>30</sup> Ke leghugna te hata te ghamu mae Judas bret teke tusu lao mae Jisas na, mae Judas ghosei ne jifla ka suga na bongiro.

### Mae Jisas ne farirhiu vetula majaghani na

<sup>31</sup> Ke leghugna te jifla te tei mae Judas na, mae Jisas ne cheke eghu ka keha nogna mae fanomhore, *"Tutuani fara, gognarona naiknore na filoni nogu nolaghi bi'o iara mae teke mei funu ka God. Eghuteuna, naiknore ginauna filoni nogna nolaghi bi'o God na ka iara."*<sup>32</sup> *Eghuteuna jame te filoni naiknore nogna nolaghi bi'o God na ka nogu gloku iara re, God ginauna jaola fatakleni nogu nolaghi iara mae teke mei funu ka God. God ginauna ghosei fafnakno ghau iara gognaro gne.*

<sup>33</sup> *"Uve, thuguro, iara ginauna theome au faraugha balumi ghotilo. Iara na jifla tei koko ghami ghotilo. Ghotilo ginauna hari ghau iara, nu ghotilo na theome filo ghau iara. Jateula teke chekeni iara tifei ka goro mae bi'odi mae Jiura eghu, eghuteuna te chekeni iara gognarona, aheva te tei iara na ghotilo ginauna theome tangomana te mei na.*

<sup>34</sup> *"Eghume, iara na tusu ari kaisei vetula majaghani ka ghotilo: 'Fari namhai jateula ngau iara te namha ghami ghotilo. "*<sup>35</sup> *Te fari namhai ghotilo na, keha naiknore ginauna lase ghami ghotilo te nogu mae fanomho tutuani iara na."*

### Mae Jisas ne cheke eigna mae Pita nate pophoru u nanghagna mana na

(Mat 26:31-35; Mak 14:27-31; Luk 22:31-34)

<sup>36</sup> Mae Simon Pita ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, na tei heva sagho ia?" Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Vido aheva nate tei iara na, iagho theome tangomana te leghu ghau iara te tei gognarona. Nu iagho ginauna leghu ghau iara thogheiro."*

<sup>37</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka mana, "Lord, naugna unha site theome tangomana iara te leghu nigho iagho gognaro na ia? Tutuani fara, iara tarabana mala lehe ranghi nigho iagho."

<sup>38</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, *"Ba, iagho na lehe tutuani ranghi ghau iara sia? Tutuani fara te chekeni iara ka iagho na. Ame tanhi nga khokorako na teuna, iagho na thilo fata chekeni ne iho ghau iara teuna."*

**Mae Jisas ngala u nabrou te mala thoke ka God na**

**14** Mae Jisas ne cheke eghe ka nogna mae fanomhore, *“Thosei nanga nomi nei di'anagnafami eghe. Fatutuani ni God nei fatutuani ghau la iara.<sup>2</sup> Jare na kmana chogho te mala au ghotilo ka sugagna mae Mama na. Jame theome tutuani na, iara jame theome chekeni igne ka ghotilo. Iara na kulu tei jare mala tarabana choghomi ghotilo.<sup>3</sup> Ke leghugna te tei iara te tarabana choghomi ghotilo na, iara nake pulo mei. Aonu iara gin-auna hata ghami ghotilo mala au balugu ka vido aheva nate au iara na.<sup>4</sup> Ghotilo lasenihi u nabrou te thoke ka vido aheva nate tei iara na.”*

<sup>5</sup> Mae Tomas ne cheke eghe ka mana, “Lord, ghehati theome laseni aheva nate tei iagho na. Faneha eghe laseni ghehati nabrou te tei thoke jare na eghe sia?”

<sup>6</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mana, *“Iara nabrou na, iara tutuani na, nei iara karha na. Jare na theo kaisei nabrou heva nga te mala tei te thoke ka Mama na, mei ka iara.<sup>7</sup> Gognarona ghotilo la lase ghauhi iara, eghe ghotilo ginauna laseni mae Mama. Funu gognarona ghotilo lasenihi mae Mama, egheuna ghotilo filonihi mana.”*

<sup>8</sup> Mae Filip ne cheke eghe ka mana, “Lord, tuana ngala unha te magnahagheni ghehati na mala falalase iagho mae Kmamu na ka ghehati.”

<sup>9</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mana, *“Ghema Filip, iara au raughahi balumi ghotilo. Ba theome lase fakeli ghau ngala iara si ghotilo ia? Tutuani fara, mae ihei te filo ghau iara na, mana la filonihi mae Mama. Naugna unha site chekeni iagho, ‘Fatakle ranghi ghami mae Mama na’ teu gnea?<sup>10</sup> Fatutuani ghau iara sagho. Iara au balugna mae Mama, nei mae Mama au balugu iara. Cheke te chekedi iara ka ghotilo igre theome nogu cheke iara thegu. Nu mae Mama te au balugu iara na te edi nogna glokure.<sup>11</sup> Khogla fatutuani ghau iara te au balugna mae Mama, nei mae Mama au balugu iara. Ghotilo jame fatutuanidi nogu cheke iara te tutuani igre, naugna ghotilo la filodihi gloku bi'o te edi iara ra eghe. Egheuna ghotilo mala fatutuani eidi glepo tuare.<sup>12</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae ihei te fatutuani ghau iara na, mana ginauna edila glepo te edi iara re. Mana ginauna na edi glepo ke kmanadi te edi iara igrei, naugna iara na tei kokoni nauthoglu igne mala tei au balugna mae Mama.<sup>13</sup> Egheuna iara na eni unha te toreni ghotilo ka nanghagu iara na. Iara na eni igne ranghi ghami ghotilo mala filoni naiknore nogna nolaghi bi'o mae Mama te thakle mei ka iara mae Thugna na.<sup>14</sup> Tutuani fara, unha te toreni ghotilo ka nanghagu iara na, iara na eni ranghi ghami ghotilo.”*

**Mae Jisas ne nha'a chekeni eigna u Tharunga te Blahi**

<sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka nogna mae fanomhore, *“Uve, jame te namha ghau iara tutuani ghotilo na, ghotilo leghudi koba nogu cheke iara gre.<sup>16-17</sup> Iara ginauna toreni mae Mama mala kuru meini mana ka ghotilo keha mae te mala toghe ghami ghotilo, mana ginauna au fabrahu balumi ghotilo. Mana mae Tharunga te Blahi, mae ihei nate falalase glepo te tutuani eigna God na. Naikno te leghuni puhigna nauthoglu igne na, naikno tuana theome snakreni mae Tharunga te Blahi te mala mei ka mana, naugna mana ne theome laseni nei filo glanini neu mana. Nu ghotilo lasenihi mana, naugna mana au balumi ghotilo, egheuna mana gin-auna theome tei koko ghami ghotilo.<sup>18</sup> Iara na theome tei koko ghami ghotilo, jateula goro sua te theo ihei nga te mala tajidi ra eghe. Naugna iara nake pulo mei mala au balumi ghotilo.<sup>19</sup> Na theome raugha naiknoga nauthoglu igne na theome filo ghau iara. Nu ghotilo na filo ghau iara, naugna iara na karhau ngala. Egheuna ghotilo na karha la, naugna iara ginauna nake kegra fapulo kau karha.<sup>20</sup> Kau narane tuana, ghotilo ginauna lase ghau iara te au balugna mae Mama, egheuna ghotilo au balugu iara, egheuna iara au balumi ghotilo.<sup>21</sup> Mae ihei te nomhidi nei leghudi teu nogu vetula iara re, mae tuana ngala te namha ghau iara na. Egheuna mae ihei te namha ghau iara na, mae Kmagu iara na ginauna namhani mana. Egheuna iara ginauna namha nila mana, nei na fatakle ghau thegu ka mana.”*

<sup>22</sup> Aonu, mae Judas (theome mae Judas Iskariot), ne nomhidi cheke igre ne cheke egghu ka mae Jisas, "Lord, naugna unha site magnahaghei fatakle nigho themu kolho ka ghehati, nu theome ka naikno te leghuni puhigna nauthoglu gne teu gnea?"

<sup>23</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mana, *"Tutuani fara, mae ihei te namha ghau iara na, mana ginauna leghudi nogu farirhiu iara re. Mae Mama ginauna jaola namhani mana, eghuteuna ghepa mae Mama ginauna mei ka mana mala au fabrahu balugna mana.<sup>24</sup> Mae te theome namha ghau iara na, mana theome leghudi nogu farirhiu iara re. Uve, farirhiu te nomhini ghotilo igne theome khogla nogu farirhiu iara kolho, nu jaola mei funugna ka mae Mama, mae teke kuru mei ghau iara na.*

<sup>25</sup> *"Iara kafe chekedi glepo igre ka ghotilo kani au ngau iara balumi.<sup>26</sup> Nu mae Tharunga te Blahi te mala togho ghami ghotilo na, mae Mama ginauna kuru meini mana ka nanghagu iara. Kau narane te mei mana na, mana ginauna farirhiu ghami ghotilo gobigna lepore, eghuteuna mana ginauna eni igne mala ke ghatto fapulodi ghotilo gobigna lepo teke chekedi iara ka ghotilo ra.<sup>27</sup> Iara na lilisei soru nogu pharikeli na balumi ghotilo, nogu pharikeli iara igne tusu ari ka ghotilo. Nogu pharikeli iara igne theome jateula glepo te tusu ari naiknogna nauthoglu igne egghu. Eghume thosei nanga nomi nei thosei mhaghu egghu ghotilo ia.*

<sup>28</sup> *"Ghathoni unha teke cheke egghu iara ia, 'Iara ginauna tei ka mae Mama, eghuteuna iara nake pulo mei ka ghotilo.' Te thofno namha ghau iara ghotilo na, ghotilo ginauna keli tami te tei iara ka mae Mama na, naugna mae Mama na mae ke bi'ogu iarai.<sup>29</sup> Iara kulu chekedi glepo igre ka ghotilo kani theome tei koko ghami ngau iara. Kate tei koko ghami iara na ghotilo ginauna ghathodi nei fatutuanidi egghu unha te chekedi iara igre.<sup>30</sup> Iara ginauna theome cheke faraugha balumi ghotilo, naugna mae Satan mae funei gna nauthoglu igne, la namo meih. Tutuani fara, mana theo kaisei nogna nolaghi ke klignagu iara.<sup>31</sup> Nu iara magnahagheti naiknogna nauthoglu igne te lase ghau iara te namhani mae Mama na. Eghume iara edi ngala unha te chekedi mae Mama mala edi iara teku mana re.*

*"Uve, kheraguro, ghotilo kegra haghe mala tei kokoni tahati vido igne."*

#### U cheke naba eigna u gaju te tutuani

**15** Mae Jisas ne cheke egghu ka nogna mae fanomhore, *"Iara jateula kaisei gaju te ure sisi te kelira egghu.*

*Mae Kmagu iara na mana jateula mae greireghi gaju te ure sisi te kelira egghu.<sup>2</sup> Mana na kato koko grege te au ka iara te theome ure. Mae Mama na tatasrei, nei fagagae egghu grege te au ka iara re, mala tangomana re'e teke ure ginauna.<sup>3</sup> Ghotilo la gaehi kau farirhiu te chekedi iara ka ghotilo igre.<sup>4</sup> Eghume ghotilo au fabrahu balugu iara, eghuteuna iara ginauna au fabrahu balumi ghotilo. Grege te au thegna sopa na theome tangomana te ure na, naugna ne theome au fodu kau gaju gna na. Ghotilo na jateula tuana egghu te theome au ghotilo balugu iara na. Eghuteuna ghotilo theome tangomana te ure themi na.*

<sup>5</sup> *"Iara jateula gaju egghu, eghuteuna ghotilo jateula grege egghu. Mae ihei te au balugu iara na, iara na au balugna mana. Mana na ure na au sisi kmana. Naugna te theome au ghotilo balugu iara na, ghotilo theome tangomana te eni kaisei glepo na.<sup>6</sup> Mae ihei te theome au balugu iara na, mana ginauna jateula grege te gnagha te lehe ia egghu. Eghuteuna grege te lehe tuare mala salofodu mala koko lao ka kha'aghi mala nako.<sup>7</sup> Jame te au fabrahu ghotilo balugu iara eghuteuna chekegu iara re au fabrahu ka ghotilo teuna, ghotilo ginauna tangomana te toreni unha te magnahagheni ghotilo na, eghuteuna God ginauna tusu ari ka ghotilo.<sup>8</sup> Kate ure sisi kmana ka ghotilo na, ghotilo falalase ghami themi te nogu mae fanomho tutuani iara na. Eghuteuna naiknore ginauna filoni ka ghotilo nogna nolaghi bi'o mae Mama na.*

<sup>9</sup> *"Iara namha ghami ghotilo, jateula ngau mae Mama te namha ghau iara. Eghume, ghotilo au fabrahu balugu iara, mala tangomana iara te namha ghami ghotilo na.<sup>10</sup> Te leghudi ghotilo nogu vetula iara re, iara ginauna namha ghami ghotilo fabrahu. Jateula ngau iara te leghudi nogna vetula mae Mama re, eghuteuna mana namha ghau iara.<sup>11</sup> Iara chekeni igne ka ghotilo, mala keli tami ghotilo jateula ngau iara te keli tagu gne egghu. Eghuteuna iara magnahaghei ghami ghotilo te mala thofno keli tami fara.<sup>12</sup> Igne nogu vetula iara na: Fari namhai jateula ngau iara te namha ghami ghotilo gne egghu.<sup>13</sup> U thofno namha bi'o te tangomana kaisei*

naikno te falalase ranghidi kheragnare ngala te lehe ranghidire.<sup>14</sup> Ghotilo thofno kheragu iara, eghu te edi ko-ba ghotilo unha te chekedi iara re.<sup>15</sup> Gognarona iara theome kilo ghami ghotilo mae gloku, naugna mae gloku na theome tangomana te laseni gaoghatogna nogna mae funei na. Nu iara kilo ghami ghotilo mae kheragu iara, naugna iara chekedi ka ghotilo gobigna lepo teke chekedi mae Mama ka iara re ngala.<sup>16</sup> Ghotilo neke theome vahi ghau iara, nu iara nga teke vahi ghami ghotilo te mala tei te mala ure ghotilo na, nafnata sisi te keli te au fabrahu. Te eghu ghotilo na, mae Mama na tusu ari ka ghotilo unha te toreni ghotilo ka nanghagu iara na.<sup>17</sup> Eghume igne nogu vetula bi'o iara te tusu ari ka ghotilo na: Fari namhai!"

### Naiknore na theome magnahagheti mae fanomhore

<sup>18</sup> "Te theome magnahaghei ghami ghotilo naikno te leghuni puhigna u nauthoglu igne na, ghotilo lasedihi mare neke kulu theome magnahaghei ghaula iara.<sup>19</sup> Nu jame leghuni ghotilo puhigna nauthoglu igne na, mare ginauna na namha ghami ghotilo, naugna ghotilo nogna naikno u nauthoglu igne. Nu iara neke vahi fadelei ghamihi ghotilo kau nauthoglu igne. Eghume ghotilo theome nogna naikno nauthoglu igne. Naugna tuana naiknogna nauthoglu igne ginauna theome magnahaghei ghami ghotilo.<sup>20</sup> Thosei ghatho ihoni cheke teke cheke eghu iara ka ghotilo tifeiro ia, 'Mae gloku na theome tangomana te uluni nogna mae funei na.<sup>†</sup> Te theome magnahaghei ghau iara mare na, naiknore ginou nake theome magnahaghei ghami la ghotilo. Te leghudi mare nogu cheke iara re, mare ginauna leghudi la nomi cheke ghotilo re.<sup>21</sup> Nu mare na edi glepo igre ka ghotilo naugna ghotilo nogu iara. Jaola mare theome laseni mae Mama mae ihei teke kuru mei ghau iara kau nauthoglu igne na.<sup>22</sup> Jame theome mei iara kau nauthoglu igne te cheke ka mare na, mare na theome tangomana te filo glanidi nakhibodire. Nu gognarona theome tangomana kaisei naikno te porudi u nakhibognare.<sup>23</sup> Ihei te theome magnahaghei ghau iara na, mana theome magnahaghe nila mae Mama.<sup>24</sup> Iara neke edi glepo te theome tangomana kaisei naikno te edi re fari hoteidi mare. Jame theome edi iara igre na, naiknore jame theome tangomana te filo glanidi nakhibodire. Eghume neuba ngau mare ne filodihi glepo te edi iara re, mare theome kafe magnahaghei ghami ghepa mae Mama.<sup>25</sup> Igne horoghoto ka unha teke risoni ka vetula na eigna mae Kraes, 'Mare theome magnahaghei ghau iara kate theo nafugna.<sup>††</sup>

<sup>26</sup> "Iara ginauna kuru meini ka ghotilo mae mala thotogho na. Mae igne mae Tharunga te Blahi, mae te mala falalase glepo te tutuanire. Mana na mei ka ghotilo funugna ka mae Mama mala toutonu eigu iara.<sup>27</sup> Eghuteuna ghotilo jaola mala toutonu eigu iara kau nauthoglu igne, naugna ghotilo neke au balugu iara kani teke fununu gna iara nogu gloku gne."

**16** Mae Jisas ne cheke eghu, "Iara chekedi glepo igre ka ghotilo mala thosei blogho ghotilo nomi fatutuani na.<sup>2</sup> Naiknore ginauna fa'au kosi ghami ghotilo ka nodi suga tharai are. Uve, narane na mei, mare ginou na falehe ghami ghotilo. Eghuteuna mare gaoghatodire ne enihi unha te magnahagheni God na eghu. <sup>3</sup> Mare ginauna edi glepo igre ka ghotilo naugna mare theome lase ghami ghepa mae Mama.<sup>4</sup> Uve, iara gognarona kulu chekedi glepo igre ka ghotilo mala ne funu edi mare glepo igre ka ghotilo, ghotilo nake ghatho fapulodi unha teke chekedi iara igre eghu.

### Nogna gloku mae Tharunga te Blahi

"Iara neke theome chekedi ka ghotilo glepo igre tifa na, naugna iara neke au nekeu balumi ghotilo.<sup>5</sup> Nu iara gognarona namo ke pulo ka mae Mama mae ihei teke kuru mei ghau na. Nu na theo kaisei ka ghotilo nate ghusna ghau iara aheva nate tei iara na.<sup>6</sup> Ghotilo di'anagnafami fara naugna eidi unha te chekedi iara ka ghotilo igre.<sup>7</sup> Nu tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Te mala kelimi ghotilo na iara ginauna tei koko ghami ghotilo, naugna jame te theome tei iara na, mae mala totogho, mae Tharunga te Blahi na theome mei ka ghotilo. Nu jame te tei iara na, iara ginauna kuru meini mana ka ghotilo.<sup>8</sup> Eghuteuna, kate mei mae mala totogho na, mana ginauna falalase fakeli ka naiknogna nauthoglu igne eigna nakhibo, eigna ihei te doglo ke ulugna God na, nei eigna ihei God nate fateni na.<sup>9</sup> Mare ghaoghatho fadi'a eigna ihei te jafra ka nakhibo na,

† Jon 13:16. †† Sam 35:19; 64:9.



*naugna mare ne tirodi fatutuani ghau iara.<sup>10</sup> Mare au ghaoghatho fadi'a eigu iara mae ihei te doglo ke ulugna God, naugna iara ginauna tei ka mae Mama. Eghuteuna ghotilo ginauna theome filo ghau iara. <sup>11</sup> Mare au ghaoghatho fadi'a eigna mae ihei God nate fateni, naugna God la fatenihi mae Satan, mae funei gna u nauthoglu igne.*

*<sup>12</sup> "Tara au kmana glepo te mala chekedi ka ghotilo re, nu gognarona kmana glepo fara te mala ghathodi ghotilo re.<sup>13</sup> Nu kate mei mae Tharunga te Blahi na, mana ginauna batu ghami ghotilo ka tutuani fateoteo eigna God. Mana ginauna theome cheke leghudi nogna gaoghatho thegna re. Mana ginauna chekedi kolho ka ghotilo unha teke nomhini mana na nei toutonuni ka ghotilo eigna unha nate thoke mei nathu'u nauriha.<sup>14</sup> Mae Tharunga te Blahi ginauna fafnakno ghau iara. Naugna mana ginauna atha unha teke chekedi iara gre mala ke toutonu ka ghotilo.<sup>15</sup> Gobigna lepo te khotodi mae Mama re nogu iara. Naugna igne te chekeni iara na, mae Tharunga te Blahi na nomhidi unha nate chekedi iara re mala ke toutonu ka ghotilo."*

### Ke pulo meigna mae Jisas

*<sup>16</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "Katha vido ikoi ghotilo ginauna na theome filo ghau iara. Nu katha vido ikoi ke leghugna tuana, ghotilo ginauna nake filo ghau iara."*

*<sup>17</sup> Keha nogna mae fanomho mana re ne cheke eghu fari thedi, "Unha eghu si gaoghathogna na te cheke eghu mana ka tahati ignea? 'Katha vido ikoi ghotilo ginauna theome filo ghau iara. Katha vido ikoi ke leghugna tuana ghotilo ginau nake filo ghau iara.' Mana neke cheke eghula ngau, 'Naugna igre iara ginauna tei ka mae Mama.'" <sup>18</sup> Aonu mare ne cheke eghu, "Unha eghu si mana gaoghathogna te cheke eghu mana, 'Katha vido ikoi' teu ignea? Tahati theome laseni unha te chekeni mana igne."*

*<sup>19</sup> Mae Jisas lasenihi te magnahaghei ghusnani mae fanomhore eigna igne. Eghuteuna mana ne cheke eghu ka mare, "Tore! 'Katha vido ikoi ghotilo ginauna theome filo ghau iara. Katha vido ikoi ghotilo ginauna nake filo ghau iara' teu iara igne ngala site romi ghusna ghotilo ka iara gnea.<sup>20</sup> Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Naiknogna nauthoglu igne ginauna keli tadi fara ka unha nate eni mare ka iara na. Eghuteuna ghotilo ginauna tanhi nei di'anagnafa eghu, nu nomi di'anagnafa ghotilo na nake figri kau gleale'a.<sup>21</sup> Ghathonni igne. Kate namo karha sua na, ga'ase na ginauna di'anagnafa naugna la thokenihi u narane te mala kabru na'a na. Nu kate karha thugna na, na'a ginauna nake ghattho ihoni narane teke khabru na, naugna na'a ne gle'ani thugna te karha majaghani.<sup>22</sup> Na jateula tuana eghu ka ghotilo. Eghume gognarona ghotilo di'anagnafa. Eghuteuna kate filo ghau iara na ghotilo ginauna keli tami nei gleale'a eghu. Nafnata gleale'a te theome tangomana kaisei naikno nate atha fadelei ka ghotilo.<sup>23</sup> Kate filo ghau iara ka narane tuana, ghotilo ginauna theome toreni kaisei glepo ka iara. Tutuani fara te chekeni iara ka ghotilo na. Mae Mama ginauna tusu ari ka ghotilo unha te toreni ghotilo ka nanghagu iara na.<sup>24</sup> Funu tifa te ghilei thoke kau narane gognaro gne ghotilo neke theome toreni kaisei glepo kau nanghagu iara na. Eghume ghotilo tore ka mae Mama, eghuteuna ghotilo ginauna hata ka mana. Eghuteuna ghotilo ginauna thono gleale'a fara."*

*<sup>25</sup> Aonu, mana ne cheke eghu ka mare, "Glepo te chekedi iara ka ghotilo igre, iara toutonu kau cheke naba. Nu narane na ginauna mei nate theome cheke naba iara ka ghotilo na. Nu iara ginauna cheke fadoglo eigna mae Mama ka ghotilo.<sup>26</sup> Kau narane tuana iara ginauna theome toreni mae Mama mala togho ghami ghotilo, nu ghotilo ginauna toreni mae Mama unha te magnahagheni ka nanghagu iara na.<sup>27</sup> Naugna mae Mama namha ghami ghotilo. Mana namha ghami ghotilo naugna ghotilo ne namha ghau iara nei ghotilo fatutuani ghau iara teke mei funu ka God.<sup>28</sup> Uve, iara neke mei funu ka mae Mama kau nauthoglu igne. Eghuteuna gognarona iara nake jifla kokoni nauthoglu igne mala ke pulo ka mae Mama."*

*<sup>29</sup> Aonu nogna mae fanomho mana re ne cheke eghu ka mana, "Tutuani fara, gognaro na iagho la cheke thaklenihi ka ghehati, la theome toutonuhi ka cheke naba. <sup>30</sup> Gognarona ghehati lase nigho iagho thofno lasedi gobi lepore. Neuba kaisei naikno ne theome ghusna nigho iagho, iagho la kulu lasenihi unha te ghathonni mana na. Ka igne te fatutuani nigho ghehati neke mei iagho funumu ka God teuna."*

<sup>31</sup> Nu mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Ghotilo la fatutuani gognaro ba theo?"*<sup>32</sup> *Fanomho ghotilo ia. Narane te mala sopa thei ghotilo na la namohi. Ka narane tuana ghotilo ginauna kafe tei koko ghau iara nake pulo ka nomi namono themi re. Narane tuana agne hi gognarona. Nu iara ginauna theome au thegu eghu, naugna mae Kmagu iara na au balugu iara.*

<sup>33</sup> *"Iara chekedi glepo igre ka ghotilo mala au ghotilo ka pharikeli balugu iara. Tutuani fara, kate au teu ghotilo ka nauthoglu igne naiknore ginauna para ghami fara ghotilo. Nu thosei mhaghu ghotilo eghu, naugna iara la tapla sorunihi mae funei te batu fadi'adi naiknore te edi fabrahu puhu te di'a igre."*

### Jisas taraidi nogna mae fanomhore

**17** Ke leghugna te chekedi mae Jisas glepo igre, mana filo haghe kligna ne tarai,

*"Mama, narane na la meih. Fatakle meini nou nolaghi bi'o na ka iara mae Thumu gne mala fatakle ari langau iara mae Thumu gne nolaghi bi'o na ka iagho."*<sup>2</sup> *Naugna iagho neke tusu mei ka iara nolaghi te mala reireghidi naikno fateo gre, mala tangomana iara te tusu lao u karha fei tifa na ka naikno nogu iara teku iagho gre.*<sup>3</sup> *Eghuteuna karha fei tifa igne gaoghatogna na naiknore mala lase nigho, iagho kaisei God ngala te tutuani, eghuteuna naiknore mala lase ghau la iara mae Thumu Jisas Kraes, mae teke kuru mei iagho kau nauthoglu igne.*<sup>4</sup> *Iara na fataklenu nou nolaghi bi'o iagho na ka naiknogna nauthoglu igne. Eghuteuna iara la loku fahuidihi gobigna lepo mala edi iara teku iagho ra.*<sup>5</sup> *Mama, gognarona fafnakno ghau iara ke ulumu. Tusu mei ka iara nafnakno teke kulu au ka iara kani teke au tekeu iara balumu iagho ia, ame eni nga iagho nauthoglu gne teku ia.*

<sup>6</sup> *"Iara neke fatakle nigho iagho ka naikno teke tusu mei iagho ka iara teke vavahi fadelei iagho kau nauthoglu igne. Naikno igre nou iagho, eghuteuna iagho neke snakre meidi ka iara. Mare leghudi nou cheke iagho teke cheke ranghidi iara ra."*<sup>7</sup> *Eghuteuna gognarona mare la lasedihi gobigna lepo teke tusu mei iagho ka iara ra, neke mei funudi ka iagho.*<sup>8</sup> *U nou farirhiu iagho teke famei iagho ka iara ra, iara la cheke laohi ka mare, la nomhidihi mare. Mare fatutuani nigho iagho ngala mae teke kuru mei ghau iara na nei laseni fara teke mei iara funu ka iagho na.*<sup>9</sup> *Gognaro na iara taraidi mare. Iara theome taraidi naikno te leghuni puhigna nauthoglu igne. Nu iara taraidi naikno teke tusu mei iagho ka iara gre, naugna mare nou iagho.*<sup>10</sup> *Naikno te nogu iara re nou la iagho, nei naikno te nou iagho re nogu la iara. Naugna nogu nolaghi bi'o iara na la thaklehi ka naikno igre.*<sup>11</sup> *Iara theome raugha na ari ka iagho. Iara ginauna theome au ka nauthoglu igne, nu mae igre nga nate au teu ka nauthoglu igne. Mama te blahi, taji fakelidi ka nolaghi gna nanghamu, nangha teke famei iagho ka iara, mala kaisei mare jateula tapa te kaisei gne eghu.*<sup>12</sup> *Kani au tekeu iara baludi, iara neke taji fakelidi kau nolaghi gna nanghamu iagho na, nangha teke famei iagho ka iara ia. Iara neke kafe taji fakelidi mare hui. Eghuteuna kaisei mae ngala ka mare nate snivi na mala horoghoto ka unha teke cheke eghu kau grioriso te blahi ia.*

<sup>13</sup> *"Mama, iara theome raugha na ari ka iagho. Iara chekedi glepo igre ka iagho kani au nga iara kau nauthoglu igne, mala thofno gleale'a mare jateula te gleale'a fara iara gne eghu."*<sup>14</sup> *Iara la tusu laohi ka mare nou farirhiu iagho ra. Eghuteuna naiknogna nauthoglu igne theome magnahaghedi mare, naugna mare theome nogna nauthoglu igne, jateula ngau iara gne theome nogna nauthoglu igne.*<sup>15</sup> *Iara theome tore nigho iagho mala atha fajifladi kau nauthoglu igne. Nu iara tore nigho iagho mala reireghi fakelidi mare kau nogna nolaghi mae Satan.*<sup>16</sup> *Mare theome thofno nogna nauthoglu igne, jateula iara te theome nogna nauthoglu igne.*<sup>17</sup> *Mama, fablahidi kau chekemu te tutuani fara.*<sup>18</sup> *Iara kuru fajifladi mala tei mare kau naiknogna nauthoglu igne, jateula ngau iagho teke kuru mei ghau iara kau nauthoglu igne.*<sup>19</sup> *Iara na fablahi ghau thegu mala loku ranghi nigho iagho, mala tangomana langau mare te thofno blahi fara te mala loku ranghi nigho iagho na."*

### Mae Jisas taraidi iheire te fatutuani

<sup>20</sup> *"Iara theome taraidi kolho mare, nu iara taraidi langau iheire te gnafa nate fatutuani ghau iara ginauna kate nomhidi nodi cheke mae igre."*<sup>21</sup> *Mama, iara kafe taraidi naikno te fatutuani ghau iara gre mala kaisei ngala mare, jateula iagho te au balugu iara nei iara au balumu iagho. Iara tore nigho iagho mala kaisei ngala mare*

*baluda tapa, eghuteuna naiknogna nauthoglu igne ginauna fatutuani nigho iagho mae teke kuru mei ghau iara gne.<sup>22</sup> Nolahgi bi'o teke tusu mei iagho ka iara ia kela tusu laohi iara ka naiknore. Iara la tusu laohi ka mare mala kaisei ngala mare jateula tapa te kaisei gne eghu.<sup>23</sup> Iara au baludi mare, eghuteuna iagho au balugu iara. Eghume mare ginauna thofno mala kaisei ngala. Aonu nauthoglu igne ginauna lase nigho iagho teke kuru mei ghau iara na. Jaola, nauthoglu igne ginauna lase nigho iagho te namhadi naikno igre jateula iagho te namha ghau iara.*

<sup>24</sup> *"Mama, iara magnahaghedi naikno teke tusu mei iagho ka iara igre mala au balugu iara ka namono aheva te au iara na, mala filoni mare nogu nolahgi bi'o iara na. Nolahgi bi'o teke famei iagho ka iara ia naugna iagho neke kulu namha ghau iara neke vuvuha nga nauthoglu igne.*

<sup>25</sup> *"Mama, iagho ngala te thofno keli fara na. Naiknogna nauthoglu igne theome lase nigho iagho, nu iara lase nigho iagho. Eghuteuna nogu naikno iara igre lase nigho iagho mae teke kuru mei ghau iara na.<sup>26</sup> Iara la falalasehi ka mare nanghamu iagho na, eghuteuna iara na eni koba igne. Iara ginauna au baludi mare, mala jateula iagho te namha ghau iara gne eghu mare mala namhadi keha naiknore."*

### Mae Judas ne majorani mae Jisas

(Mat 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)

**18** Kate gnafa tharai na, mae Jisas ne jifla baludi nogna mae fanomhore. Mare ne tei kasa ka glogu te kiloi Kedron. Ka keha phile glogu tuana, jare au kaisei nagare gaju. Mae Jisas ne tei jare baludi nogna mae fanomhore.

<sup>2</sup> Aonu, mae Judas laseni vido tuana, naugna kmana fata mae Jisas tei koba jare baludi nogna mae fanomhore. Mae Judas gne kaisei mae te magnahaghei majorani Jisas. <sup>3</sup> Mae Judas ne batuni kaisei tothoghei mae soldia ne tei ka nagare na. Eghuteuna, mana ne hata langau balugna keha mae soldia teke kukhuru mae pris ulu nei hatimare mae Farasi. Mare ne atha juta, nei juta jeklo ba phoposa, nei keha glepo mala magra eghu baludi.

<sup>4</sup> Eghuteuna, mae Jisas la kulu lasedihi unha nate eni mare ka mana na. Kate posa mei mare na, mana tei ne ghusna eghu ka mare, *"Mei harini mae ihei si ghotilo ia?"*

<sup>5</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati mei harini mae Jisas gna Nasaret."

Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Uve, iara ngala mana na."* Judas, mae ihei te majorani mae Jisas na kegra neu jare baludi mare. <sup>6</sup> Kate cheke eghu mae Jisas, *"Uve, iara ngala mana na"* teuna, mare ne kafe ghogro faleghu ne uka soru pari.

<sup>7</sup> Mae Jisas neke fapea cheke eghu ka mare, *"Mei harini mae ihei si ghotilo ia?"*

Mare ne cheke eghu ka mana, "Mae Jisas gna Nasaret."

<sup>8</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Iara la chekehi ka ghotilo, iara ngala mana na! Mei hari ghau iara teu ghotilo na snakredi nogu mae fanomho iara gre mala tei nodi mare."* <sup>9</sup> Igne ne horoghoti ka unha teke cheke eghu mana tifa ia, *"Mama, iara na theome lisa lao mala sniki kaisei naikno ka teke chekedi iagho mala reireghidi iara teku gre."*

<sup>10</sup> Eghuteuna, mae Simon Pita au kaisei naflahi. Aonu, mana korho fajifla naflahi tuana ne kusu koko khuli fei nhetagna nogna mae gloku mae pris ulu na. Nanghagna mae gloku igne mae Malkus.

<sup>11</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, *"Ghema Pita, ke nha'a fapulo nou naflahi ana! Iara na leghuni unha teke magnahagheni mae Mama te mala au papara na."*

### Mare hata ni mae Jisas ne tei ke ulugna mae Anas

<sup>12</sup> Aonu mae soldia, balugna nodi mae funei na, nei keha mae Jiu te reireghi gna Sugablahi na eghu ne mei lokini mae Jisas. Mare haru fodu phia khamegna mana re. <sup>13</sup> Mare kulu athani mana ne tei ka mae Anas. Mae Anas gne mae nanghogna mae Kaefas, mae ihei te pris bi'o ka finogha tuana. <sup>14</sup> Mae Kaefas gne kaisei mae neke cheke eghu tifa ka mae Jiu, "Te keli na kaisei mae mala lehe tughudi naikno te gnafare."

### Mae Pita theome laseni mae Jisas

(Mat 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)

<sup>15</sup> Mae Simon Pita ghe keha mae fanomho na, phiamare ne tei ke leghugna mae Jisas. Mae pris ulu na laseni mae fanomho tuana. Aonu mare snakreni mana ne tei balugna mae Jisas ne ruma ka glalabagna nogna suga mae pris ulu tuana. <sup>16</sup> Eghuteuna, mae Pita tei ofo neu ke kosi rhegna grengatha na. Aonu, keha mae fanomho te laseni mae pris ulu na neke jifla kosi. Mana ne cheke ka ga'ase gloku te reireghi grengatha na, mana tathaleini mae Pita ne ruma lamna suga.

<sup>17</sup> Ga'ase igne ne cheke eghu ka mae Pita, "Iagho kaisei nogna mae fanomho langau mae Jisas gne sia?"

Mae Pita ne chaghi ne cheke eghu ka na'a, "Theo! Iara theo."

<sup>18</sup> Ka bongi tuana thono rifu fara. Aonu hatimare mae gloku, nei hatimare mae soldia te reireghi gna Sug-ablahi na eghu ne ifu kha'aghi na peha neu. Mae Pita kegra peha neu jare baludi mare.

### Mae Anas ne ghusnani mae Jisas

(Mat 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)

<sup>19</sup> Mae pris bi'o na ne funu ghusnani mae Jisas eidi nogna mae fanomho manare, nei nogna farirhiu te edi mana ka naiknore.

<sup>20</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, *"Iara neke famane cheke ke uludi naiknore. Eghuteuna iara neke farirhiu koba ke lamna suga tharai, nei ke lamna Sugablahi, ka vido aheva te kafe khapru teu mae Jiure. Tutuani, iara neke theome cheke poruni kaisei glepo.<sup>21</sup> Naugna unha sagho te ghusna ghau iara gnea? Ghusnadi sagho naikno teke nomhidi nogu farirhiu iara re. Mare lasedihi unha teke chekedi iara re."*

<sup>22</sup> Kate cheke eghu mae Jisas na, kaisei mae te reireghi gna Sugablahi te kegra teu jare na mei ne taponi mae Jisas. Mana ne cheke eghu ka mae Jisas, "Ghema, theome tuana nafnata cheke te mala cheke tughu iagho ka mae pris ulu na!"

<sup>23</sup> Mae Jisas neke cheke eghu ka mana, *"Te theome doglo nogu cheke iara na, ke falalase meini sagho aheva te jafra iara na. Nu te doglo teu ngala nogu cheke iara na, naugna unha site mei tapo ghau iara iagho gnea?"<sup>24</sup>* Ka vido tuana mae Anas neke kuru teini mae Jisas ka mae Kaefas mae pris bi'o na. Mare ne theome ru-rutha phia khamegna mana re.

### Mae Pita ne chaghi eigna mae Jisas

(Mat 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)

<sup>25</sup> Mae Pita kegra peha neu ka kha'aghi na ke kosigna suga mae pris bi'o na. Eghuteuna, keha naikno te filoni mae Pita re ne cheke eghu ka mana, "Iagho kaisei nogna mae fanomho mae igne sia?"

Mae Pita chaghi ne cheke eghu, "Theo, iara theo."

<sup>26</sup> Kaisei mae ka nogna mae gloku mae pris bi'o na au jare. Mae igne kaisei mae ka vikegna mae teke kusu koko mae Pita khuligna na. Mae gloku tuana ne cheke eghu ka mae Pita, "Tuani fara, iara neke filo nigho iagho balugna mae Jisas ka nagare ia!" <sup>27</sup> Nu mae Pita chaghi ne cheke eghu ka mana, "Theo! Theome iara!" Ka vido narane te cheke teu ngala mae Pita igne khokorako na ne taitanhi.

### Hatimare mae Jiu hatani mae Jisas ne tei ka mae Paelat

(Mat 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)

<sup>28</sup> Aonu, hamerane boibongi, hatimare mae Jiu hatani mae Jisas funu ka sugagna mae Kaefas na ne tei ka sugagna mae Paelat mae gavana gna Rom. Eghuteuna, goro mae bi'odi hatimare mae Jiu ne theome ruma lamna ka suga na. Naugna mare magnahaghei blahi teu te ghilei thokei narane Gaghamu Ghasa-Polho na.

<sup>29</sup> Aonu, mae Paelat jifla kosi ka naiknore ne cheke eghu, "Unha fathoro site nha'a lao ghotilo ke kligna gna mae ignea?"

<sup>30</sup> Mare ne cheke eghu, "Mae igne kaisei mae di'a! Jame theome loku jafra mana meuna, ghehati jame theome atha meini mae igne ka iagho."

<sup>31</sup> Mae Paelat ne cheke eghu ka mare, "Te eghuna ghotilo athani mana mala fateni mana ka nomi vetula themi."

Mae Jiu gre ne cheke eghu ka mana, "Ghehati theome tangomana te faleheni naikno na, naugna ghotilo mae Rom theome snakre ghami ghehati te mala fateni nei faleheni teu naikno na." <sup>32</sup> Igne ne horogphoto fara ka nogna cheke thegna mae Jisas teke kulu chekeni mana tifa eigna unha nafnata glehe nate lehe mana na.

<sup>33</sup> Aonu, mae Paelat neke ruma lamna suga. Mana kiloni mae Jisas, ne ghusna eghu ka mana, "Ba, iagho thofno nodi King mae Jiu gre sia ghema?"

<sup>34</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Gusna igne nou iagho themu, ba keha naiknoi teke cheke ranghi nigho iagho eigu iara na?*"

<sup>35</sup> Mae Paelat ne cheke eghu ka mana, "Sei, ne mae Jiu iara eghu sagho gaoghathomu na ia? Hatimare mae pris ulu nei nou naikno themu iagho gre eghu site atha nigho iagho te mei ka iara gnea! Unha najafra bi'o si teke eni iagho na ia?"

<sup>36</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Iara mae King, nu iara theome jateula king gna nauthoglu pari igne eghu. Jame mae king gna nauthoglu pari igne iara meuna, nogu mae fanomho iara gre jame magra heta eigu iara mala theome atha ghau iara mae Jiu gre. Iara mae King, nu iara theome jateula ngau keha mae king te funei frunidi naiknoga nauthoglu pari igne eghu sia.*"

<sup>37</sup> Mae Paelat ne cheke eghu ka mana, "Eghume, iagho mae King eghu?"

Mae Jisas ne cheke eghu ka mana, "*Uve, te chekeni teu ngala iagho themu tuana, iara mae King. Iara neke karha mei ka nauthoglu igne mala cheke thakleni unha te tutuani na. Mae ihei te magnahaghei leghuni unha te tutuani na, fanomho ka iara.*"

<sup>38</sup> Mae Paelat ne cheke eghu ka mana, "Unha si gaoghathogna 'tutuani' te chekeni iagho gnea?"

#### Mae Paelat ne fateni mae Jisas

(Mat 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25)

Mae Paelat neke jifla kosi ka mavitu na, ne cheke eghu, "Iara theome filoni kaisei najafra te nabagna te mala fate faleheni mae igne. <sup>39</sup> Nu, ka Narane Ghasa-Polho na, iara na eni ranghi ghami ghotilo unha te eni koba iara leuleghu finogha ia, iara na snakreni kaisei mae sosolo ka ghotilo. Ghotilo magnahaghei ghau iara te snakre arini ka ghotilo mae Jiu gre nomi mae King gne sia?"

<sup>40</sup> Mare ne cheke tughu balu eha fabi'o, "Theo! Theome mae igne! Ghehati magnahagheni mae Barabas!" Mae Barabas gne kaisei mae neke blau nei aknu poru eghu.

**19** Aonu, mae Paelat ne chekedi nogna mae soldiare mala purini mae Jisas. <sup>2</sup> Ke leghugna igne, mae soldiare ne lolhopo kaisei khepi fifiriulu ne nha'a lao ka pha'ugna mae Jisas na. Eghuteuna, mare ne fapoko lao kaisei nogna phoko ukru king ka mana mala ma'eni mana. <sup>3</sup> Aonu, mare ne mei koba ke ulugna mae Jisas ne tuturupuku soru ne cheke eghu, "Cheke fakeli nigho, iagho nodi king mae Jiu!" Gnafa teuna, mare lao ne taponi mana.

<sup>4</sup> Mae Paelat neke jiflai ne cheke eghu ka mae Jiu gre, "Tore, filo si ghotilo! Iara atha fajiflani mae Jisas ka ghotilo. Naugna iara magnahaghei ghami ghotilo te laseni iara theome filoni kaisei najafra ka mana te nabagna te mala fate faleheni mana na." <sup>5</sup> Aonu, mae Jisas ne jifla mei ne kegra ke uludi mare balugna khepi fifiriulu na, nei nogna phoko ukru mae king. Mae Paelat ne cheke eghu ka mae Jiu gre, "Filoi ghotilo! Igne mana na!"

<sup>6</sup> Kate filoni mae Jisas na mae pris ulu nei mae pulis te reireghi gna Sugablahi na mare filo lao ka mae Jisas ne eha fabi'o, "Tupijuruni mae tuana! Tupijuruni mae tuana!"

Mae Paelat ne cheke eghu ka mare, "Athani mana si ghotilo mala tupijuruni mana themi. Naugna iara theome filoni kaisei najafra ka mana te nabagna te mala fate faleheni mana na."

<sup>7</sup> Mae Jiu gre ne eha fabi'o ka mae Paelat, "Unha te risoni ka nomi vetula ghehati na, mae igne nabagna te lehe, naugna mana ne kiloni thegna Thugna God."

<sup>8</sup> Kate nomhini mae Paelat cheke te Thugna God teu igne, mae Paelat ne mhaghu nogna fara. <sup>9</sup> Aonu, mana neke ruma lamna suga ne ghusna egghu ka mae Jisas, "Iagho neke mei funumu aheva sia?" Mae Jisas ne theome cheke tugghu ka mana. <sup>10</sup> Mae Paelat ne cheke egghu ka mana, "Iagho tirou cheke tugghu ka iara sia? Ba, iagho theome lase ghau iara sia? Iara au nogu nolaghi te mala hata fajifla nigho ba tupijuru nigho kau gaju fafatha. Ba, theome laseni sagho tuana ia?"

<sup>11</sup> Mae Jisas ne cheke egghu ka mae Paelat, *"Iagho theo kaisei nou nolaghi ke klignagu iara. Nu iagho tango-mana te tupijuru ghau iara na, naugna God neke snakre nigho iagho te mala eni tuana. Nu mae ihei te snakre ghau iara ka khamemu iagho na, mana thono nakhibogna bi'o fara ke tulao mu iaghoi."*

<sup>12</sup> Kate nomhini mae Paelat cheke igne, mana ne funu hiro phoge te mala snakre teini mae Jisas. Eghuteuna, mae Jiu gre ne eha fabi'o egghu ka mae Paelat, "Te snakre teini iagho mae igne na, ghehati lase nigho iagho theome kheragna Sisa mae funei bi'o gna Rom na egghu. Naugna mae ihei te kiloni thegna mae king na, mana theome keli ranghini mae Sisa."

<sup>13</sup> Mae Paelat nomhidi unha te chekedi mae Jiu igre ne atha fajiflani mae Jisas ke kosi suga. Mae Paelat ne gnokro ka sape mala fate te kiloi "Thabaso" na, ka cheke Hibru na "Gabatha". <sup>14</sup> Ka vido tuana la namo naublathahi, eghuteuna nodi narane te mala tarabana eigna nodi Gaghamu Ghasa-polho mae Jiu gre.

Mae Paelat ne cheke egghu ka mare, "Filo si ghotilo, igne nomi mae king ghotilo na."

<sup>15</sup> Mae Jiu gre ne eha egghu ka mae Paelat, "Atha tei mae tuana delei! Faleheni mae tuana! Tupijuruni mae tuana ka gaju fafatha!"

Mae Paelat ne cheke egghu ka mare, "Tore, ghotilo magnahaghei ghau iara te tupijuruni nomi king gne sia?"

Hatimare mae pris ulu re ne cheke egghu ka mae Paelat, "Mae tuana theome nomi king ghehati. Nomi king ghehati na kaisei mae Sisa ngala!"

<sup>16</sup> Aonu, mae Paelat ne snakreni mae Jisas ka mare mala tupijuruni mana kau gaju fafatha.

### **Mae soldia re ne tupijuruni mae Jisas kau gaju fafatha**

(Mat 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)

Mae soldiare ne hatani mae Jisas ne tei. <sup>17</sup> Jisas pala nogna gaju fafatha thegna na ne jifla ka namono bi'o na ne tei ka thogele te kiloi "Khorongosa", ka cheke Hibru na "Golgota". <sup>18</sup> Jare mare ne tupijuruni mae Jisas ka gaju fafatha na. Mare ne tupijurudi langau phia mae balugna mae Jisas, kaisei fei mairi nei keha na fei nhetagna, eghuteuna mana hoteli.

<sup>19</sup> Mae Paelat ne risoi kaisei fagaglana ne nha'a haghe ke kligna gna mae Jisas ka gaju fafatha na cheke igre:

**"MAE JISAS GNA NASARET, NODI KING HATIMARE MAE JIU."**

<sup>20</sup> Kmana mae Jiu te liu jare na, mare filoni fagaglana tuana. Naugna aheva te tupijuruni mae Jisas na namo fara Jerusalem. Thilo nafnata cheke te rioriso soru mae Paelat na, ka nodi cheke mae Jiu, ka nodi cheke mae Rom, nei ka nodi cheke mae Griki. <sup>21</sup> Kate filoni mae pris ulure fagaglana igne, mare ne tei ne cheke egghu ka mae Paelat, "Thosei risoni iagho 'Nodi King mae Jiu' teu ana. Nu te keli na rioriso egghu agne, 'Mae igne ne cheke egghu, Iara nodi King mae Jiu.'"

<sup>22</sup> Mae Paelat ne cheke egghu ka mare, "Unha cheke tela risodihi iara na, khudau ngala jare."

<sup>23</sup> Ke leghugna te tupijuruni mae Jisas ka gaju na, mae soldiare ne hata nogna pohe mana. Mare ne tufa ka fati vido, kaisei vido kaisei mae ka fati mae soldiare. Mare jaola ne atha nogna phoko mana na. Phoko igne neke hohoro kaisei vido bi'o kolho.

<sup>24</sup> Mae soldiare ne cheke egghu fari thedi, "Tahati jame neke theome tufa phoko igne. Nu tahati jame neke lalahu khale mala laseni mae ihei nate atha na." Cheke igre ne horogphoto kau gaoghathogna unha teke risoni kaisei mae profet tifa,

"Mare ne tufa nogu pohe iara na farihoteidi thedi nei lalahu khale nogu phoko iara na."

Eghume, hatimare mae soldiare neke eni igne.

<sup>25</sup> Naikno kegra teu rhegna gaju fafatha mae Jisas na igre: idogna mae Jisas, tahigna idogna mana na, Meri khetogna mae Klopas, nei Meri gna Makidala. <sup>26</sup> Mae Jisas ne filoni idogna na. Mana jaola ne filoni nogna mae fanomho te namhani fara mana kegra teu jare na. Mana ne cheke eghu ka idogna na, *"Naikno bi'o, filoni mae ana, ghathoni mana jateula mae thumu eghu."*<sup>27</sup> Aonu mana neke cheke eghu ka nogna mae fanomho tuana, *"Filoni thau ana, ghathoni na'a jateula idomu eghu."* Funu ka narane tuana, mae fanomho igne ne tathalei idogna mae Jisas na ne tei ka sugagna na ne tajini.

### Narane glehegna mae Jisas

(Mat 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49)

<sup>28</sup> Ke leghugna igne, mae Jisas la lasenihi nogna gloku na la gnafahi. Te mala horoghoto kau grioriso te blahi na mana ne cheke eghu, *"Iara roi ko'u."*<sup>29</sup> Jare na kaisei botol te fodu ka waen te raha fara na, aonu mae soldiare hata u phocho na ne tih lao ka waen tuana. Aonu mare ne fachakhi lao phocho na ka fora na ne tusu haghe ka phepeogna mae Jisas na. <sup>30</sup> Mae Jisas ne gnaignami waen te raha tuana ne cheke eghu, *"La gnafahi!"* Mana pogho soru pha'u na ne lehe.

<sup>31</sup> Narane igne narane mala tarabana eigna Sabat. Mae Jiure theome magnahaghei te gefe teu thinidi mae te lehere ka gaju fafatha na te ghilei thoke ka narane Sabat. Eigna narane Sabat igne kaisei narane blahi fara tulao. Naugna igne, mae bi'odi mae Jiure ne tore ka mae Paelat mala tei mare lolhopa ghahedi thilo mae igre, mala lehe thilo mare mala hata tei giugilui. <sup>32</sup> Mae soldiare mei ne lolhopa ghahedi phia mae teke tupijuru balugna mae Jisas igre. <sup>33</sup> Eghuteuna, kate mei mare ka mae Jisas na, mana la kulu lehehi. Mare ne theome lolhopa phia ghahegna mana re. <sup>34</sup> Kaisei mae soldia ne jaja'i fei gagarogna mae Jisas na ka grojo. Aonu dadara balu kho'u ne thofa soru ka thinigna mana na. <sup>35</sup> Iara, mae teke kegra tekeu jare na, iara filodi glepo igre ne fatutuani ne toutonudi. Unha te chekedi iara igre thofno tutuani fara, theome chaghi. Eghuteuna iara toutonudi glepo igre mala fatutuani ni ghotilo mae Jisas Kraes. <sup>36</sup> Gobigna lepo te edi igre ne horoghoto ka grioriso te blahi na, *"Theo kaisei nhubragna mana te lolhopa mare na."* <sup>37</sup> Eghuteuna, keha grioriso te blahi na cheke eghu, *"Naiknore ginauna filoni mae teke jaja'i mare na."* ††

### Bekugna mae Jisas

(Mat 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56)

<sup>38</sup> Ke leghugna igne, kaisei mae nanghagna na mae Josep, maegna Arimatea. Mana toreni mae Paelat mala atha thinigna mae Jisas na mala giugilu. Mae Josep gne kaisei mae leghuni mae Jisas, eghuteuna mana pophoruni thegna, naugna mana mhanghudi mae bi'odi mae Jiu. Mae Paelat ne snakreni ka mana thinigna mae Jisas na mala atha fadelei. <sup>39</sup> Mae Nikodimas, mae teke mei filoni mae Jisas bongiro tifa ia ne tei la balugna mae Josep. Mae Nikodimas ne atha phia nafnata meresin te kilodi mur nei alo. Meresin igre famane sisiri kelidi, tahudire tolufulu kilo. <sup>40</sup> Phia mae igre atha thinigna mae Jisas na ne pipiha ka pohe balu meresin. Igne nodi kastom giugilui mae Jiu. <sup>41</sup> Ka vido aheva te tupijuruni mare mae Jisas na jare au kaisei nagare sisi. Ka nagare tuana au kaisei gluma majaghani te theome giugilui nga teu kaisei naikno tagna. <sup>42</sup> Phia mare ne lilisei thinigna mae Jisas na jare, naugna gluma tuana theome thei ga'u. Eghuteuna, narane tuana nodi narane mala tarabana mae Jiu eigna narane Sabat.

### Gluma kokhoba

(Mat 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)

**20** Ghagra pasa hamerane Sade, Meri gna Makidala jifla ne tei ka gluma aheva teke lilisei mare thinigna mae Jisas na. Kate thoke lao ka gluma na, na'a ne filoni thina bi'o teke fofothogna gluma na la pili fadelehi. <sup>2</sup> Aonu, Meri ghosei ne chari neke pulo ka mae Simon Pita ghe keha mae fanomho te namhani mae

† Eks 12:46; Nab 9:12; Sam 34:20. †† Sek 12:10.

Jisas na. Meri ne cheke eghu ka phia mare, "Ghopa re, rehati la atha fadelei thinigna noda Lord na kau gluma na. Eghuteuna, ghehati theome laseni aheva te tei lilisei rehati na."

<sup>3</sup> Aonu, mae Pita balugna keha mae fanomho na funu chari ne tei ka gluma na. <sup>4</sup> Phiamare kafe chari ne tei, eghuteuna keha mae ke majaghani na ne chari uluni mae Pita ne kulu thoke ka gluma na. <sup>5</sup> Mana pogho soru ne efra famalna. Mana ne filodi jare nabreku pohe teke pipihani mae Jisas re, eghuteuna mana ne theome ruma lamna. <sup>6</sup> Mae Simon Pita ne mei ke leghugna mana ne doglo ne tei ruma ka gluma na. Mana ne filodi nabreku pohe au teu jare re. <sup>7</sup> Mana ne filoni la susurunavi teke piphiri ka pha'ugna mae Jisas na. Eghuteuna pohe tuana lolhopo lilisei neu delei ka nabreku pohe teke pipihani mae Jisas. <sup>8</sup> Keha mae fanomho teke kulu mei ka gluma na jaola ne ruma lamna. Mana theome filoni mae Jisas, eghuteuna mana ne fatutuani ni mae Jisas tekela khegra fapulohi na. <sup>9</sup> Phia mae igre theome lasedi ngau grioriso te blahi teke kulu cheke eigna mae Jisas mala teke khegra fapulo kau glehe na. <sup>10</sup> Aonu, phia mare neke pulo ka sugadi na.

### Mae Jisas ne thakle ka Meri Makidala

(Mat 28:9-10; Mak 16:9-11)

<sup>11</sup> Aonu, Meri kegra tanhi neu ke kosigna gluma na. Kate di'anagnafa tanhi teuna na'a na, na'a pogho soru ne efra famalna ka gluma na. <sup>12</sup> Meri ne filodi phia engel te poko vegha gnokro teu kau vido teke au thinigna mae Jisas na, kaisei fei pha'u nei kehana fei ghahe.

<sup>13</sup> Phia engel igre ne cheke eghu ka Meri, "Naikno bi'o, tanhi unha sagho ia?"

Na'a ne cheke eghu, "Rehati ne atha fadelei thinigna nogu Lord iara na. Nu iara theome laseni aheva te tei lilisei rehati na." <sup>14</sup> Kate cheke eghu Meri igne, na'a figri ne filoni mae Jisas jare. Nu na'a theome filo glanini ne mae Jisas teuna.

<sup>15</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, "*Naikno bi'o, tanhi unha sagho ia? Mae ihei site harini iagho gnea?*"

Meri gaoghatogna na ne kaisei mae greireghi nagare eghu. Aonu na'a ne cheke eghu ka mana, "Mae bi'o, neke iagho nga teke atha fadelei thinigna nogu Lord na nu, ke falalase iagho aheva teke tei liliseini mana iagho na eghu, mala ke tei athani mana iara."

<sup>16</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, "*Meri.*"

Meri figri ne filo glanini mae Jisas ne cheke eghu, "Raboni!" Gaoghatogna ka cheke Hibru na "Velepuih".

<sup>17</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka na'a, "*Meri, thosei habo mei ka iara. Naugna iara theome haghe ngau ka mae Mama. Nu tei filodi mae thabusignara cheke eghu ka mare, 'Iara na haghe ka mae Mama nei Kmami ghotilo. Ka nogu God nei nomi God ghotilo.'*"

<sup>18</sup> Kate cheke eghu mae Jisas igne, Meri Makidala chari neke pulo ne cheke eghu ka nogna mae fanomhore, "Iara la filonihi Lord na!" Na'a ne toutonu ka nogna mae fanomhore unha teke chekedi mae Jisas ka na'a re.

### Mae Jisas thakle ka nogna mae fanomhore

(Mat 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)

<sup>19</sup> Kau grafi Sade, mae fanomhore kafe au neu ka suga na. Mare ne kafe bibilakhi famaku grengathare, naugna mare ne mhaghudi mae bi'odi hatimare mae Jiu. Eghuteuna, kau vido tuana mae Jisas mei ne kegra farihoteidi mare. Mana ne cheke eghu ka mare, "Pharikeli na au ka ghotilo!" <sup>20</sup> Ke leghugna te chekeni igne, mana ne fatakle ka mare glafi te au ka khamegna nei gagarogna teure. Mae fanomhore ne gleale'a fara kate filoni nodi Lord na.

<sup>21</sup> Mae Jisas neke fapea cheke eghui ka mare, "*Pharikeli na au ka ghotilo! Mae Mama neke kuru mei ghau iara, eghuteuna gognarona iara nake kuru fajifla ghami ghotilo ka naiknogna nauthoglu igne.*"<sup>22</sup> Gnafa teuna, mana ne phanga lao ke klignadi mare ne cheke eghu, "*Gognarona ghotilo atha Tharunga te Blahi gne.*"<sup>23</sup> *Te atha koko ghotilo nakhibogna kaisei naikno na, God ginauna atha koko hui nakhibogna mana re. Nu te theome atha koko ghotilo nakhibogna naikno tuana, God ginauna theome atha koko la nakhibogna mana re.*"



### Mae Jisas ne thakle ka mae Tomas

<sup>24</sup> Ka narane teke kulu thakle mae Jisas ka nogna mae fanomhore, mae Tomas keha nanghagna na, mae Didimus, neke theome au baludi mae fanomhore. <sup>25</sup> Kate mei mae Tomas na, keha mae fanomho teke filoni mae Jisas re ne cheke eghu ka mana, "Ghehati la filonihi mae Lord na!"

Mae Tomas ne cheke eghu ka mare, "Jame la filodi iara thegu glafidi nila ka khamegnare nei habo lao khamegure ka glafi, nei habo lao khamegure ka gagarogna mana re lau ame fatutuani nga iara teke la karha fapulo mana na eghu."

<sup>26</sup> Kaisei wik ke leghugna igne, mae fanomhore kafe au neu ka suga na, eghuteuna mae Tomas au neu baludi mare. Mare ne famane bibilakhi neu grengatha na, eghuteuna mae Jisas mei ne kegra farihoteidi mare ne cheke eghu, "*Pharikeli na au ka ghotilo!*"<sup>27</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu ka mae Tomas, "*Habo mei khamemu are agne ka khamegu iara gre mala filodi. Eghuteuna habo mei khamemu ana agne ka gagarogu iara gne. Thousei ghattho peapea, fatutuani sagho!*"

<sup>28</sup> Mae Tomas ne cheke eghu ka mana, "Tutuani fara, iagho nogu Lord nei nogu God!"

<sup>29</sup> Mae Jisas neke cheke eghu ka mana, "*Tomas, iagho fatutuani naugna iagho ne filo ghau iara. Iheire te theome filo ghau iara nu fatutuani teure thofno keli tadi fara.*"

### Nafugna buka igne

<sup>30</sup> Tutuani fara, mae Jisas neke edi kmana gloku te nolaghi ke uludi nogna mae fanomhore, te theome riso sorudi iara ka buka igne. <sup>31</sup> Eghuteuna, glepo igre iara neke riso soru mala iu'ijudi ghotilo nu fatutuani ni mae Jisas gne mae Kraes, Thugna God. Te fatutuani ni mana ghotilo na, ghotilo ginauna tangomana te athani thofno nakarha na ka nanghagna mana.

### Mae Jisas ne thakle ka nabotho kaisei mae fanomhore

**21** Kaisei fata ke leghugna igne, mae Jisas neke fataklani thegna ka nogna mae fanomhore ka grathagna Kholo Galili. Igne neke eghu. <sup>2</sup> Keha nogna mae fanomho mana igre kafe khapru neu jare, mae Simon Pita ghe mae Tomas ihei te kiloi mae Didimus, nei mae Natanel gna ka namono Kena te au ka nohi Galili, phia mae thugna Sebedi nei keha phia mae nogna fanomho mana re. <sup>3</sup> Mae Simon Pita ne cheke eghu ka mare, "Tara na tei ugra sasa." Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghehati na kafe ari balumu iagho." Mare ne kafe saghe ka mola na ne tei. Mare ne ugra ka bongi brahu tuana ne braku kolho.

<sup>4</sup> Ghagra pasa, ka keha narane na mae Jisas thakle kegra neu ka gratha na. Eghuteuna, mae fanomhore ne theome filo glanini mae Jisas teuna.

<sup>5</sup> Aonu, mana ne cheke eghu ka mare, "*Kheraguro, ne atha keha sasa ghotilo ia?*"

Mare ne cheke eghu, "Theo kolho."

<sup>6</sup> Mana ne cheke eghu ka mare, "*Atha tei fangna na mala koko soru ka keha phile mola na, ghotilo ginauna maluaga.*" Mare leghuni chekegna mana na ne koko soru ka keha phile mola na. Mare ne maluaga fara ne theome tangomanadi te korho haghe fangna na ke lamna mola.

<sup>7</sup> Eghuteuna, mae fanomho te namhani fara mae Jisas na filo glanini mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, "Noda Lord ia signe!" Kate nomhini mae Pita te cheke mana igne, mana atha pohe na neke pipichi. Naugna mana neke hata koko pohe na mala loku neku. Uve, mana krofu soru lamna kholo ne longa ka mae Jisas. <sup>8</sup> Keha mae fanomhore ne longa ka mola na ne korho ne longa fangna te fodu ka sasa na. Mare theome thei ga'u ka gratha na jame nabagna glimafulu khangafa kolho. <sup>9</sup> Mare longa mata ne filoni kaisei kha'aghi te karha teu sisibegna na. Keha sasare ne foefobe neu ka kha'aghi na nei keha bret eghu jare.

<sup>10</sup> Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mare, "*Atha mei keha sasa ka teke atha ghotilo are mala gahu.*"<sup>11</sup> Mae Simon Pita neke pulo ne haghe ka mola na ne toghodi keha mae fanomhore neke korho famata fangna te fodu ka sasa bi'o na. Kaisei gobi glimafulu thiloi khaputudire. Neuba ngau ne kmana fara sasa, fangna na ne

theome tangomana te breku na. <sup>12</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mare, *"Mei ghotilo mala ghamu gheda."* Eghuteuna, theo kaisei mae ka mae fanomhore tangomana te ghusna eghu ka mana na, "Mae ihei sagho ia?" naugna mare la kafe glanihi mana. <sup>13</sup> Mae Jisas ne atha bret na, ne tufa ka mare. Eghuteuna, mana ke jaola neke tufa sasare. <sup>14</sup> Funu ka narane ke leghugna teke kegra fapulo mana kau glehe na, igne fatilo fata mae Jisas te thakle ka nogna mae fanomhore.

#### Mae Jisas cheke ka mae Pita

<sup>15</sup> Ke leghugna te gnafa ghamu mare na, mae Jisas ne cheke eghu ka mae Simon Pita, *"Simon, thugna Jone, iagho thofno namha ghau iara ngau ke uludi keha mae igrei sia?"*

Mae Pita ne cheke eghu ka mana, "Uve Lord, iagho lase ghauhi iara te namha nigho na."

Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, *"Reireghidi gnafa nogu naikno iara jateula sua sipu teu igre."*

<sup>16</sup> Fapea fata na mana neke cheke eghu la ka mae Pita, *"Simon, thugna Jone, iagho thofno namha ghau iara ngau sia?"*

Mae Pita ne cheke eghu ka mana, "Uve Lord, iagho lase ghauhi iara te namha nigho iagho na."

Mae Jisas neke cheke eghu ka mae Pita, *"Reireghidi gnafa nogu naikno iara jateula sipu teu igre."*

<sup>17</sup> Fatilo fata na mae Jisas neke cheke eghu la ka mae Pita, *"Simon, thugna Jone, iagho namha ghau iara ngau sia?"*

Mae Pita ne di'anagnafa gna fara naugna mae Jisas ne thilo fata cheke eghu ka mana, *"Iagho namha ghau iara ngau sia?"* teuna. Eghume, mae Pita ne cheke eghu ka mana, "Lord, iagho lasedihi gobigna lepore. Iagho lase ghau iara te thofno namha nigho na."

Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, *"Reireghidi gnafa nogu naikno iara jateula sipu teu igre."*<sup>18</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, *"Tutuani fara, te chekeni iara ka iagho na. Kate mae majaghani teu iagho na, iagho neke haru famaku themu nou nhugha na neke tei ka vido aheva te magnahaghei tei iagho na. Nu, kate mae khueku'e na, iagho na fadodoglo phia khamemu are, eghuteuna keha naikno delei nate haru famaku nigho te hata nigho te tei ka vido aheva iagho te theome magnahaghei tei na."*<sup>19</sup> Cheke igre mae Jisas ne kulu cheke thakledi ka mae Pita, mala kulu laseni mana unha nafnata glehe nate ludeni mana ginauna, mala kilo fnaknoni God. Aonu, mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, *"Pita, mei leghu ghau iara!"*

<sup>20</sup> Mae Pita figri ne filoni mae fanomho te namhani fara mae Jisas te mei ke leghudi phiamare na. Mana kaisei mae teke gnokro rhegna mae Jisas ka teke ghamu mare Gaghamu Ghasa-Polho na teke ghusna eghu ka mana ia, "Lord, mae ihei si nate majora nigho iagho na ia?" <sup>21</sup> Kate filoni mae Pita te mei mana ke leghudi na, mana ne cheke eghu ka mae Jisas, "Lord, mae igne ba, na fa'unha eghu mana ginauna?"

<sup>22</sup> Mae Jisas ne cheke eghu ka mae Pita, *"Uve, jame iara magnahagheni mana te karha teu teke ghilei pulo mei iara na, tuana theome glepo ulu ka iagho. Mei sagho leghu ghau iara!"*<sup>23</sup> Eghuteuna, u thoutonu na theome lehe mae fanomho igne teuna, ne tei tongana ka mae fanomhore. Nu mae Jisas theome chekeni te mana na theome lehe teuna. Theo, te chekeni mae Jisas na, *"Jame iara magnahagheni mana te karha teu teke pulo mei iara na, tuana theome glepo ulu ka iagho."*

<sup>24</sup> Mae fanomho te chekeni mae Jisas igne iara ngala. Eghuteuna, iara ngala mae te toutonudi nei rioriso sorudi teu glepo igre. Eghuteuna tahati kafe laseni unha te toutonudi iara igre thono tutuani fara.

#### Cheke leghu lahu

<sup>25</sup> Gloku te edi mae Jisas re thono kmana fara. Jame kafe rioriso sorudi me gnafa gobigna lepo teke edi mana re meuna, te ghatoni iara na buka te kmanare jame theome nabagna nauthoglu igne.

# Mae Khuru

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Buka igne neke tudu lao ka buka ulu lahu teke rioriso mana te kiloni "Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes teke rioriso mae Luku." Mae Luku neke rioriso thoutonu eidi unha teke edi ka nogna khiloau God ka vido teke pulo mae Jisas kligna na. Ka narane tuare naikno te fatutuani ni Kraes re ne kmana ne kmana fara, eghuteuna mare ne funu tei faligoho heva heva ne toutonuni u Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes na ka namono te kmanare. Eghuteuna khiloau na ne funu heta fara ka namono te gnafa ka nauthoglu gne.

Mae Luku fariuriu falalase fakeli eidi naikno ka khiloau gre, mare theome magnahaghei te goigonini nogna gloku gavman gna Rom ba kaisei mae bi'o na, nu mare magnahaghedi kolho naikno te gnafare te mala nomhini nei fatutuani eghu Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes. Te chekeni mana na puhidi mae Jiu te mala fatutuani ni God na keli fara, nu Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes Thugna God igne neke salo fodudi naikno te fatutuani ka God igre mala fodu fara.

Glepo bi'o lahu ka buka igne cheke eigna nogna gloku mae Tharunga te Blahi. Ka narane Pentekos ia, Tharunga te Blahi na neke mei fodu ka naikno khiloaure. Eghuteuna God neke batudi nei toghodi neku naikno khiloaure ka Tharunga te Blahi na leuleghu fata, neubane unha nafnata namono te cheke mana te mala tei mare na.

Keha vido ka buka igne

Glepo teke kulu edi: 1:1-26

Nonomho te Keli igne ne tei tongana Jerusalem: 2:1-8:3

Nonomho te Keli igne ne tei tongana Juda nei Samaria: 8:4-12:25

Nogna thei ululahu Pol mala toutonu eigna Nonomho te Keli: 13:1-14:28

Mae mala baubatu ka khiloau ne salo fodu Jerusalem: 15:1-35

Nogna fapea thei mae Pol mala toutonu eigna Nonomho te Keli: 15:36-18:22

Nogna fatilo thei mae Pol mala toutonu eigna Nonomho te Keli: 18:23-21:16

Mare ne liseini mae Pol ka suga sosolo hata ne tei Rom: 21:17-28:31

## 1 Ranghi nigho iagho ghema kheraguo Teofilas:

Uve, ghema, u buka teke kulu risoni iara tifa ia, iara chekedi kolho ka iagho gobigna lepo teke edi nei farirhiudi teku mae Jisas ka naiknore funu ka narane teke vuvuhagna mana nogna gloku na <sup>2</sup> te ghilei posa kau narane God teke hata haghenei mana kligna. Ame haghe nga kligna teku na, mae Jisas neke kulu cheke ka nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi unha te magnahaghei te mala eni nogna mae khuru teke vavahidi mana re. <sup>3</sup> Ke leghugna teke lehe nei ke karha fapulo teku na, mae Jisas neke fataklani thegna ranghidi mare ka kmana fagaglana tutuani leuleghu fata ke lamnadi phiatutu narane igre. Mare neke filo tathadi mae Jisas na, eghuteuna mana neke toutonu ka mare eigna nakarha te funei frunini God na. <sup>4</sup> Kaisei fata kate ghamu baludi nogna mae khurure, mana neke cheke faheta ka mare mala thosei jifla Jerusalem nu au kolho jare. Nu mana ne cheke eghu ka mare, *"Mae Mama neke nha'a cheke ka ghotilo jateula teke kulu chekeni iara ka ghotilo ia eghu. Ofou agne Jerusalem mala hata u nha'a cheke igne."* <sup>5</sup> Naugna mae Jone ia neke fa'apublahidi naiknore kau kho'u kolho nu keha narane ke leghugna igne, iara ginauna na fa'apublahi ghami ghotilo kau Tharunga te Blahi."

### God ne hata hagheni mae Jisas kligna

<sup>6</sup> Kate kafe khapru teu mae khurure balugna mae Jisas na, mare ne ghusna eghe ka mana, "Ba, Lord, gog-naro iagho nake tusu fapulo u nolaghi na ka mae Israel gre mala reireghidi mare thedi kau nauthoglu igne sia?"

<sup>7</sup> Mae Jisas ne cheke eghe ka mare, *"Theome nomi ghotilo te mala laseni u narane ba u nhigra teke nha'a soru mae Mama kau nogna nolaghi thegna na.<sup>8</sup> Nu ka narane nate soru mei mae Tharunga te Blahi na ke klig-nami ghotilo na, ghotilo ginauna na fodu kau nolaghi te mala toutonu eigu iara. Ghotilo ginauna mala toutonu eigu iara agne Jerusalem, nei Judia tongana, nei Samaria tongana, ghilei tei thoke ka namono te gnafa ka nauthoglu igne."*

<sup>9</sup> Ke leghugna te gnafa facheke mana igne, God ne hata hagheni mana kligna kate filo teu mare na. Aonu kai-sei khoveo mei ne toku tafruni mana kau tathadi hatimare nogna mae khurure.

<sup>10</sup> Kate filoni mare te haghe mae Jisas kau maloa na, phei engel te fahaghe phoko vegha megei nga mei kegra neu rhedi mare. <sup>11</sup> Phiamare ne cheke eghe ka mare, "Ghotilo maemi Galili, naugna unha site kegra filo haghe teu ghotilo kau maloa na gnea? Mae Jisas teke hata haghe God kligna ia mana ginauna nake pulo mei nathu'u nauriha, jateula te filoni ghotilo teke pulo haghe mana kligna tuana eghe."

### Mae mala ke hata sapegna mae Judas

<sup>12</sup> Aonu ke leghugna igne, mae khurure ne tei kokoni thogele te kiloi Thogele Gaju Olivi na neke pulo Jerusalem. Ka vido tuana theome thei brahu, nabagna kaisei kilomita kolho. <sup>13</sup> Kate thoke Jerusalem na, mare doglo ne tei kau chogho ke kligna kaisei suga te mala kapru teu mare. Eghuteuna jare mae Pita, mae Jone, mae Jemes, mae Aduru, mae Filip, mae Tomas, mae Batolomiu, mae Matiu, mae Jemes thugna mae Alfius, mae Simon mae te kiloi Silote, nei Judas thugna mae Jemes.

<sup>14</sup> Mare te gnafa na ne kaisei salo fodu ne tarai fabrahu baludi goro ga'ase, nei Meri idogna mae Jisas, nei hatimare mae thabusigna mae Jisas re.

<sup>15</sup> Keha narane ke leghudi igre, namo kaisei gobi varadaki naikno khiloua khapru fodu neu. Mae Pita kegra haghe ke lamnadi mare ne cheke eghe, <sup>16</sup> "Uve, kheraguro, u cheke teke chekeni mae Tharunga te Blahi ka mae Devet eigna mae Judas tifa ia la horoghotohi gognaro na. Naugna mae Judas gne neke baubatudi mae iheire teke tei lokini mae Jisas ia. <sup>17</sup> Mae Judas gne neke kaisei mae kherami ghehati, naugna mana neke loku balumi ghehati tifa."

<sup>18</sup> Mae Judas gne neke foli kaisei vido glose ka sileni teke hata mana ka glepo te di'a teke eni mana na.

Eghuteuna ka vido glose tuana mae Judas uka neke brisna thi'agna na neke thofa ka glose tuana neke lehe.

<sup>19</sup> Naikno te gnafa Jerusalem nomhini unha te eni mae Judas igne, ne kiloni vido glose tuana ka nodi cheke the-di na, "Akeldama", gaoghathogna na "U vido dadara".

<sup>20</sup> Mae Pita ne cheke eghe, "Naugna kau buka Sam na e cheke eghe,

"Sugagna mana na ne krogga,

ginauna na theo kaisei mae nate au ke lamnagna na.' †

Jaola keha cheke na ne cheke eghe,

"Kaisei mae neke hata sapegna mana na.' ††

<sup>21-22</sup> Naugna igne, tahati na vavahi kaisei mae mala ke tughuni mae Judas, mala loku baluda nei toutonu ka naiknore eigna u kegra fapulogna noda Lord Jisas. Eghume tahati na vahini kaisei mae teke au fabrahu baluda tahati ka narane noda Lord Jisas Kraes teke au ke lamnada tahati. Mana kaisei mae teke au baluda funu ka narane mae Jone Apublahi teke fa'apublahini mae Jisas tifa te ghilei posa kau narane teke tei koko ghita mana kligna."

† Sam 69:25. †† Sam 109:8.

<sup>23</sup> Mare ne vahidi phei mae. Kaisei na mae Josep te kiloi Basabas ba mae Jastusi, eghuteuna keha mae na mae Matas. <sup>24</sup> Aonu ke leghugna igne, mare ne kafe tarai ne cheke eghu, "Lord, iagho kafe lasedi nagnafadi naikno te gnafare. Lord, vavahi ranghi ghami mae ihei ka phia mae igre <sup>25</sup> nate hata sapegna mae khuru teke jifla kokoni mae Judas te tei ka vido aheva te gijagna mana na." <sup>26</sup> Ke leghugna igne, mare ne lalahu khale, eghuteuna nodi vavahi mare na ne soru ka mae Matas. Aonu mana ne kaisei mae khuru baludi nabotho kaisei mae igre.

### Meigna mae Tharunga te Blahi

**2** Kate thokeni narane Pentekos na, mare ne kafe au fodu neu kaisei vido. <sup>2</sup> Kaisei naogla bi'o jateula nuri blahi neu megei nga ne ghaghafa mei funu ka maloa na ne fodu ka suga te au teu mare na. <sup>3</sup> Ke leghugna igne mare ne filoni kaisei glepo jateula te deudeplu kha'aghi ra neu ne sopagna thoti ke klignadi mare. <sup>4</sup> Aonu mae Tharunga te Blahi ne mei au ka mare ne gnafa, eghuteuna mare ne funu cheke ka keha chekedi delei, leghuni unha nafnata cheke teke tusu ranghidi mae Tharunga te Blahi na.

<sup>5</sup> Uve, ka narane tuana kmana mae Jiu te posa mei Jerusalem mala tarai funudi ka namono te kmana heva heva ke lamnagna u nauthoglu gne. <sup>6</sup> Kate nomhini u naogla igne, kmana naiknore ne khapru mei. Mare ne kafe jaglo nodi, naugna naikno te gnafa igre ne sopagna nomhidi nodi cheke thedire. <sup>7</sup> Naiknore ne thono jaglo nodi fara ne cheke eghu, "Tore, mae te cheke teu igre, maedi Galili kolho! <sup>8</sup> Ne faneha neu si mare te kafe lasedi noda soasopai cheke tahati grea? <sup>9</sup> Tahati gne funuda ka namono Pasia, Midia, Ilam, Mesopotemia, Judia, Kapadusia, Pontas nei Esia, <sup>10</sup> Frijia, Pamfilia, Ijep, ka nohigna Libia rhegna namono Saerini. Keha ka tahati mae Jiu mei funudi Rom kolho, <sup>11</sup> kehare karha Jiu ba kehare theome karha Jiu nu gognaro mare leghudi nodi khiloua mae Jiure. Eghuteuna keha ka tahati mei funudi Krit nei Arebia. Neuba ngau tahati kafe nomhidi mare cheke ka noda cheke tahati re eidi glepo bi'o te edi God igre." <sup>12</sup> Hatimare ne kafe jaglo nodi ne fa'ihodi, ne ghusna eghu fari thedi, "Tore, unha eghu si gaoghatogna na gnea?"

<sup>13</sup> Nu keha naiknore ne ma'edi mae khurure ne cheke eghu, "Mae igre ko'u waen kolho."

### Mae Pita ne cheke ranghidi naiknore

<sup>14</sup> Mae Pita ne kegra haghe baludi nabotho kaisei mae khurure ne cheke eghu fabi'o ka naiknore, "Uve kher-aguro, ghotilo mae Jiu nei iheire te kafe au agne Jerusalem na, fanomho fakeli ka unha nate chekedi iara igre! Snakre ghau iara mala toutonu ka ghotilo unha te eni gognaro gne. <sup>15</sup> Mae igre theome ko'u waen jateula te ghathoni ghotilo na eghu. Theo. Naugna ao ngala tanhi nhevai ngau hamerane gognaro gne. <sup>16</sup> Nu mae profet Joel na neke kulu rioriso eigna unha te filoni ghotilo gognaro gne,

<sup>17</sup> "God ne cheke eghu:

Kate namo huigna nauthoglu gne, iara ginauna lisa soru Tharungagu na ke klignadi naikno te gnafare. Eghuteuna thumi nalha'u nei ga'ase teu ghotilo are ginauna na toutonuni chekegu iara na.

Eghuteuna mae majaghani nei mae bi'omi teu ghotilo re,  
iara ginauna na tusu ranghidi nolaghi te mala mifi na.

<sup>18</sup> Uve, iheire te loku ranghi ghau iara na, nalha'u ba ga'ase,

ka narane tuana iara ginauna na tusu lao u Tharungagu na ke klignadi mala toutonuni chekegu iara na.

<sup>19</sup> Iara ginauna lilisei fagaglana: dadara, kha'aghi,

nei u gagahu bi'o kligna kau maloa nei agne pari kau nauthoglu gne mala filoni naiknore.

<sup>20</sup> U naprai na ginauna romno, nei u glaba na ginauna na ukru jateula u dadara eghu.

Eghuteuna narane gna Lord te bi'o nei siasigla teuna ginauna na thakle mei.

<sup>21</sup> Aonu ihei te tore ka nanghagna Lord na, iara ginauna na fakarhidi.†

<sup>22</sup> "Ghotilo naiknami Israel, fanomho fakeli kau cheke igre! God neke kuru meini mae Jisas gna Nasaret gne ka ghotilo, eghuteuna mana neke thofno falalase igne ka ghotilo kau gloku te nolaghi, nei u kofubobhoi, nei u fa-

† Joe 2:28-32.

gaglana. Naugna God neke edi igre ka mana la filodihi ghotilo. <sup>23</sup> God neke leghuni nogna gaoghatho teke kulu nanha'a tifa na ne snakreni mana mala lokini ghotilo. Eghuteuna ghotilo ne faleheni mana kate snakre lao ghotilo ka khamedi mae te di'a ra mala tupijuruni mare kau gaju fafatha. <sup>24</sup> Nu God ne hata fajiflani mana ka nolaghi te mala lehe na, eghuteuna ke fakarha fapuloni kau glehe. Naugna glehe na theo kaisei nogna nolaghi te mala loku famakuni mana na. <sup>25</sup> Naugna mae Devet na neke kulu cheke eghu eigna mana,

“Tara filoni Lord au fabrahu ke ulugu, mana na au rhegu iara, mala theome nanga nogu iara.

<sup>26</sup> Naugna igne iara gleale'a fara, eghuteuna chekegu iara na fataklani nogu gleale'a na. Neubane mae mala lehe, iara ginauna na fatutuani nigho fabrahu.

<sup>27</sup> Naugna iagho ginauna na theome lisa laoni tharungagu na Hades. Eghuteuna iagho ginauna theome snakreni nou Mae Blahi na mala boto ke lamna gluma.

<sup>28</sup> Iagho neke falalase ka iara u nabrou karha na, eghuteuna iagho ginauna au balugu iara mala fagleale'a ghau iara.' †

<sup>29</sup> “Uve, kheraguro, iara magnahaghei te toutonu fakeli ka ghotilo eigna mae ku'eda King Devet tifa ia. Mana neke lehe eghuteuna mare neke giugilunihi mana, eghuteuna bekugna mana na au ngala ka namonoda tahati gne ghilei posa ka narane gognaro gne. <sup>30</sup> Nu mae Devet gne neke kaisei mae profet, eghuteuna mana laseni u nha'a cheke teke eni God ka mana nate mala kaisei mae ka vikegna thegna mala kegra funei bi'o jateula mana eghu. <sup>31</sup> Mana ne kulu filo glanihi unha nate eni God ginauna. Aonu mana ne cheke eigna mae Kraes nate karha fapulo na, neke cheke eghu,

‘God na theome lisa laoni mana mala au Hades. Eghuteuna mana theome snakreni thinigna na mala boto lamna gluma.’

<sup>32</sup> Tutuani, God neke fakarha fapuloni mae Jisas kau glehe, eghuteuna ghehati te hui na la thofno filonihi ka tathamire. <sup>33</sup> God neke hata haghenei mana kau sape nafnakno na mala gnokro rhegna thegna. Eghuteuna God mae Kmagna na neke tusu ranghini mana Tharunga te Blahi na, mala leghuni nogna nha'a cheke na. Eghume unha te filoni nei nomhini teu ghotilo gognaro gne, glepo neke tusu meini God ka ghehati. <sup>34-35</sup> Mae Devet thegna neke theome haghe kligna mala gnokro rhegna God, nu mana neke cheke eghu,

“God ne cheke ranghini nogu mae funei iara na:

“Iagho gnokro agne fei nhetagu iara.

Naugna iara ginauna lisei soru nou naoka iagho re ke parigna nou nolaghi.” ††

<sup>36</sup> “Eghume naikno te gnafa Israel mala lase fakelini eigna God neke vahini mae Jisas mala Lord nei Kraes. Nu ghotilo neke faleheni mana kau gaju fafatha.”

<sup>37</sup> Kate nomhini naiknore unha te chekedi mae Pita igre, mare ne di'anagnafadi fara ne cheke eghu ka mae Pita nei ka keha mae khurure, “Kheraguro, na fanefou si ghehati ia?”

<sup>38</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka mare, “Tughu nagnafa, nei kafe apublahi ka nanghagna mae Jisas Kraes, aonu God ginauna hata fadelei u nakhibomire nei tusu ranghi ghami u Tharunga te Blahi na. <sup>39</sup> Naugna u nogna nha'a cheke God igne mala nomi ghotilo, nei maladi goro thumi are nei maladi iheire te theome karha nga teu. Uve, u nha'a cheke igne maladi naikno te gnafa teke kilo meidi noda Lord.”

<sup>40</sup> Kmana kmana glepo fara teke chekedi mae Pita ka mare re. Eghuteuna mae Pita ne cheke faheta eghu ka mare, “Thosei leghudi puhidi naikno te di'a gognaro gre, na eghunu fate ghami God ginauna jateula naikno te di'a tuare eghu.” <sup>41</sup> Iheire naikno te fatutuanidi nogna cheke mae Pita re ne apublahi, naba thilo thogha naikno te ruma haghe ka tothoghei mae khiloau kau narane tuana.

### U nakarhadi naikno khiloau

<sup>42</sup> Eghuteuna naikno igre ne keli tadi fara ne fanomho fabrahu ka nodi farirhiu hatimare mae khuru, nei mala toghodi mare ka nodi tothoghei thedi na, nei ghamu fodu, nei tarai fodu. <sup>43</sup> Hatimare mae khuru ne edi kmana kofubobhoi nei fagaglana eghu ka nogna nolaghi bi'o God na. Eghuteuna kate filodi igre, naiknodi Jerusalem

† Sam 16:8-11. †† Sam 110:1.

re ne kafe mhanghu nei gatho tahuni God. <sup>44</sup> Naikno te gnafa te fatutuani ni mae Jisas re ne kaisei au fodu ngala, nei kaisei salofodu ngala nodi gobigna lepo fateote'o re. <sup>45</sup> Eghuteuna mare foli nodi vido glose ba unha glepo teke khotodi thedire mala toghodi iheire te theo nodi. <sup>46</sup> Leghu narane na mare salo fodu kau nogna Sugablahi God na mala tarai fodu nei jaola ima fodu ka sugadire balu gleale'a ka nagnafa te keli, <sup>47</sup> nei kilo fnaknoni God. Eghuteuna naiknore ne keli tadi ka mare. Aonu leuleghu narane na God fakarhidi keha naikno te ruma mei ke lamnagna nodi tothoghei naikno khilou re.

### Mae Pita ne fakelini kaisei mae te lehe ghahegna

**3** Kaisei narane, tanhi thiloi fei grafi, mae Pita ghe mae Jone ne tei ka Sugablahi na mala tarai. Igne nodi vido narane mala tarai hatimare mae Jiu. <sup>2</sup> Kaisei mae te lehe ghahegna na funu suagna na, mana gnokrou jare ka grengathagna Sugablahi te kiloni mare, "U grengatha khuakhuda." Leuleghu narane na mae kheragnare pala tei koba jare mala tore sileni ka naikno te tei tarai ka Sugablahi na. <sup>3</sup> Uve, kate filodi mae Pita ghe mae Jone te namo ruma ka Sugablahi na, mana ne tore katha vido sileni ka phiamare. <sup>4</sup> Phiamare ne filo tutu ka mana, eghuteuna mae Pita ne cheke eghe ka mana, "Ghema, filo mei ka ghepa sagho!" <sup>5</sup> Aonu, mana filo lao ka phiamare ne rouronu mala hata nogna sileni ka phiamare.

<sup>6</sup> Nu mae Pita ne cheke eghe ka mana, "Iara theo sileni. Nu keha glepoi ngau te au ka iara na, tuana nate tusu ari iara ka iagho na. Te cheke nigho iara na, ka nanghagna mae Jisas Kraes gna Nasaret, kegra haghe, nonolo tafri!" <sup>7</sup> Eghuteuna mae Pita ne loku ka khame nhetagna na ne korho haghe. Ka vido tuanala, nhubra ghahegna mana te gnafare ne kafe maku fapulo. <sup>8</sup> Mana ghasa haghe ka pheie ghahegnare, ne funu nonolo tafri. Mana ruma baludi phiamare ka Sugablahi na ne nonolo tafri balu ghasa nei kilo fnaknoni God. <sup>9</sup> Naikno te khapru teu ka u Sugablahi na filoni te jaoja'o tafri nei kilo fnaknoni God teu mana na. <sup>10</sup> Mare te hui na kafe glanini mana, naugna mana mae te tore sileni koba tifa kau grengatha te kiloi mare "U grengatha te khuakhuda," teu tuana. Mare ne jaglo nodi fara kate filoni teke kelihi mae teke blughu na.

### Mae Pita ne cheke ka mavitu na

<sup>11</sup> Mae igne ne theome tei khokodi mae Pita ghe mae Jone. Aonu naiknore kafe jaglo nodi fara chari ne mei ka thilomare ka varanda te kiloni mare "Nogna varanda mae Solomon." <sup>12</sup> Kate filoni mae Pita igne, mana ne cheke eghe ka naiknore, "Ghotilo mae Israel, naugna unha site jaglo nomi ghotilo ka glepo ignea? Ba, naugna unha site filo tutuni ghotilo ka ghepa gnea? Ba, ne fakelini ghepa mae igne ka nomi nolaghi themi, ba, ne keli ghepa ke ulugna God neu si ghotilo ia? Theo! <sup>13</sup> Nodi God mae ku'edara, nodi God mae Ebrahim, nei mae Isak, nei mae Jekop neke eni te filoni ghotilo igne mala fafnaknoni tahati nanghagna nogna mae glocku Thugna Jisas. Nu ghotilo neke snakreni mana ka khamedi goro mae bi'o re. Neuba mae Paelat ne ghaoghathe mala snakre fajiflani mae Jisas, ghotilo te chekeni ka mae Paelat na ghotilo theome magnahagheni mana. <sup>14</sup> Tutuani, mana kaisei mae blahi nei doglo eghe, nu te chekeni ghotilo na ghotilo theome magnahagheni mana. Nu ghotilo toreni mae Paelat mala snakre ranghi ghau mae Barabas, kaisei mae te di'a teke falehe naikno ia. <sup>15</sup> Eghume, ghotilo neke faleheni mae ihei te mala tusu ranghi ghita u thofno karha na. Nu God neke fakarha fapuloni mana kau glehe eghuteuna ghepa ngala teke thofno filo tathami igne. <sup>16</sup> Ka nogna nolaghi mae Jisas na ghepa neke fakelini mae teke lehe ghahegna te kafe filoni nei laseni teu ghotilo igne. Uve, tutuani fara, ghepa fatutuani ni mae Jisas, eghuteuna ka nanghagna mae Jisas ghepa fakelini mae igne. Eghuteuna ghotilo kafe filoni te eni igne!

<sup>17</sup> "Uve, kheraguro, iara lase ghau ghotilo baludi mae bi'omi ra neke eni igne ranghini mae Jisas ka puhi na'ihoko kolho. <sup>18</sup> Nu tifa na God neke cheke mei ka hatimare mae profet ra, eigna mae Kraes gne ginauna mala au papara. Eghuteuna ka puhi igne God ne fahoroghotoni unha teke chekeni thegna na. <sup>19</sup> Eghume ghotilo hogri nagnafa, mala ke figri ka God, mala hata fadeleidi mana nakhibomire. <sup>20</sup> Te eni ghotilo igne na noda Lord ginauna na tusu ari nakarha majaghani ka ghotilo. Eghuteuna mana ginauna na kuru meini mae Jisas Kraes ka ghotilo, mae ihei teke kulu vahini mana tifa ia. <sup>21</sup> Nu mae Jisas na mala au kligna ghilei thokeni narane God gin-

auna na teke edi teke famajaghanidi gobigna lepore. Naugna God neke kulu chekeni igne tifa ka nogna mae profet te blahire. <sup>22</sup> Eghuteuna mae Moses neke cheke eghu ka mae ku'eda tahati ra, 'Nomi Lord God ginauna na snakre meini kaisei mae profet ka ghotilo jateula iara eghu. Mana ginauna na kaisei mae ka ghotilo themi ngala. Ghotilo fanomho fakeli ka gobigna lepo te chekedi mana ka ghotilo re. <sup>23</sup> Ihei te theome nomhidi nei leghudi teu nogna cheke mae profet igne na, God ginauna na hata fadeleini mana ka nogna naiknore mala au ka glehe.'

<sup>24</sup> "Uve, funu ka mae Samuel nei hatimare mae profet te gnafa teke mei ke leghugna mana re neke kafe chekedi gobigna lepo te edi gognaro igre. <sup>25</sup> U nha'a cheke teke chekedi God ka mae Profet ra malami ghotilo neku, jateula u nha'a cheke teke edi God ka mae ku'eda tifa ra. God neke nha'a cheke eghu ka mae ku'eda Ebrahim, 'Funu ka goro thumu iagho gre iara ginauna na fablahidi naikno te hui ka nauthoglu igne.' <sup>26</sup> Eghume God neke kulu vahini nogna mae gloku Jisas neke kulu kuru meini ka ghotilo. Mana kuru meini mae Jisas mala fablahi ghami ghotilo kate figri tagruni ghotilo nabrou glehe na."

#### Mae Pita ghe mae Jone ne kegra ke uludi mae bi'o re

**4** Kate cheke teu mae Pita ghe mae Jone ka naiknore, hatimare keha mae pris nei kaisei mae funeidi hatimare mae soldia te mala reireghi gna Sugablahi na, nei keha mae Sadiusi eghu ne mei ka phiamare.

<sup>2</sup> Mare di'a tadi fara ka phiamare, naugna phiamare ne farirhiudi naiknore eigna mae Jisas teke karha fapulo kau glehe na. Eghuteuna phiamare jaola farirhiudi naiknore eigna ke leghugna glehe na, naiknore ginauna nake karha fapulo ka nanghagna mae Jisas. <sup>3</sup> Mare lokidi mae Pita ghe mae Jone ne tei koko laodi ka suga sosolo. Mare magnahaghei fatedi phiamare, aonu phiamare au jare ne ghilei hamerane naugna la rafihi. <sup>4</sup> Nu kmana naikno te nomhidi nodi cheke phiamare re ne fatutuani ni mae Jisas. Eghuteuna naikno te fatutuani ni mae Jisas gognaro na thokei glima thogha.

<sup>5</sup> Ka keha narane na mae funeidi hatimare mae Jiu, hatimare mae bi'o, nei hatimare mae velepuhi gna vetulare eghu ne faidu ka namono Jerusalem. <sup>6</sup> Mae Anas, mana te mae pris bi'o ka finogha tuana, nei mae Kaefas, nei mae Jone, nei mae Aleksada, nei mae iheire langau teke vikegna mae pris bi'o na eghu au neu jare. <sup>7</sup> Hatimare ne fakegradi mae Pita ghe mae Jone ke uludi eghuteuna kaisei mae ka hatimare kegra haghe ne ghusna eghu ka phiamare, "Ba, fa'unha neu neke kelinga si mae teke lehe ghahegna na ignea? Ka unha nafnata nolaghi ba ka nanghagna mae ihei teke eni ghopa na?"

<sup>8</sup> Mae Tharunga te Blahi na ne soru mei ka mae Pita, eghuteuna mana ne cheke eghu ka mare, "Uve, ghotilo mae funei ra, nei ghotilo keha mae bi'odi mae Jiu ra. <sup>9</sup> Gineaia ghotilo neke ghusna ghami ghepa mae Jone eigna glepo te keli teke eni ghepa ka mae teke lehe ghahegna na igne, nei fa'unha neu neke kelinga mana teuna. <sup>10</sup> Uve, iara magnahaghei te cheke ka ghotilo goro mae bi'o ra, nei ka ghotilo naikno te gnafa agne Israel. Mae te kegra ke ulumi ghotilo igne mana neke keli fapulo ka nanghagna mae Jisas Kraes, mae gna Nasaret. Mae ihei teke tupijuruni ghotilo kau gaju fafatha, nu God neke fakarha fapuloni mana. <sup>11</sup> Eghuteuna u grioriso te blahi na ne cheke eghu eigna mae Jisas,

"U thina teke tiromi ni ghotilo mae iheire te hohoro suga na, kela kegra haghe kaisei thina ulu fara ka suga na.' †

<sup>12</sup> Mae Jisas ngala te tangomana te mala fakarhi ghita na. Naugna God neke theome kuru meini kaisei nangha delei ka nauthoglu gne te mala fakarhi ghita na."

<sup>13</sup> Hatimare mae bi'o re ne jaglo nodi kate filodi mae Pita ghe mae Jone te theome mhaghu kate cheke ke uludi mare na. Mare lasedi pheii mae igre neke theome tei sikoluni u glalase na, phiamare au kolho ka namono. Nu kate filoni te theome mhaghu pheii mae igre na, mare neke ghattho fapuloni pheii mae igre neke tei tafri balugna mae Jisas. <sup>14</sup> Eghuteuna kate filoni mare mae teke la keli fapulo igne, mana kegra baludi phiamare, mare theome tangomana te chekeni kaisei glepo na. <sup>15</sup> Ke leghugna te cheke hatimare mae bi'o re ka thilomare te mala jifla ghu ka faidu na, mare ne funu roghe fari thedi eigna igne. <sup>16</sup> Mare ne cheke eghu, "Tore,

† Sam 118:22.



fa'unhadi si tahati pheii mae igrea? Naugna naikno te gnafa agne Jerusalem re la filodihi u kofubobhoi bi'o te edi pheii mae igre. Tutuani, tahati theome tangomana te thufu ne chaghi phiamare teuna. <sup>17</sup> Tahati na cheke faheta ka phiamare mala thosei toutonu eigna mae Jisas ka naiknore na eghunu tei heva heva ka naikno te kmanare nafnata farirhiu igne eghu."

<sup>18</sup> Aonu mare neke kilo fapulodi ngala mae Pita ghe mae Jone. Mare ne cheke faheta ka phiamare mala thosei toutonuni ba farirhiuni nanghagna mae Jisas na. <sup>19</sup> Nu mae Pita ghe mae Jone ne cheke eghu ka mare, "Ghaoghatho fakeli si ghotilo, ba, aheva nga gne te magnahagheni God na? Leghu ghami ghotilo ba leghuni God? <sup>20</sup> Ghepa theome tangomana te gnafa na. Ghepa magnahagheni fara te toutonu eidi unha teke filodi nei nomhidihi teku ka mae Jisas re."

<sup>21</sup> Hatimare mae bi'o neke fapea fata famamhaghudi phiamare, nu ke leghugna igne na mare neke snakre teidi phiamare. Ninhigrana ranghidi mare te mala fakabrudi phiamare na. Naugna mare filo glanidi naikno te gnafare la funu kilo fnaknoni God eigna u kofubobhoi teke eni phiamare igne. <sup>22</sup> Mae teke keli fapulo igne mana fogra funu tifa. Eghuteuna gognaro na la phiatutu finogha gnahi.

### Nodi tharai naikno khiloau

<sup>23</sup> Mae Pita ghe mae Jone ne jifla ka nodi faidu hatimare mae bi'odi Jiure neke tei ka nodi tothoghei thedi na. Phiamare ne toutonu ranghidi gobigna lepo teke chekedi hatimare mae pris bi'o nei hatimare mae funei ka phiamare re. <sup>24</sup> Kate nomhini igne, naiknore kaisei nagnafa ngala ne kafe tarai fodu ka God ne cheke eghu, "Lord God, iagho mae neke vuavuhani maloa, nei glose, nei nhorora, nei gobigna lepo te au ke lamnadi. <sup>25</sup> Iagho neke snakreni mae Tharunga te Blahi mala chekeni nou cheke na ka nou mae gloku mae ku'emi Devet. Mana neke cheke eghu,

"Naugna unha site di'a tadi fara naikno te theome Jiu grea?

Naugna unha si naikno igre te roghei te mala edi glepo te theo nafudi grea?

<sup>26</sup> Mae king gna nauthoglu gne mare tarabana mala magra.

Hatimare mae te funei frunidi naiknore mare salo fodu mala magrini Lord God nei nogna Kraes.' †

<sup>27</sup> Tuani fara Lord, agne Jerusalem na mae Herod ghe mae Pontius Paelat neke kaisei baludi naikno te theome Jiure nei naiknodi Israel re eghu mala faleheni mae Jisas, mae nou gloku blahi iagho na. Mae ihei iagho teke vahini mala mae Mesia. <sup>28</sup> Iagho la kulu ghatonihini unha te mala eni na, naugna iagho au nolaghi bi'o. Eghuteuna naikno igre ne fathokeni ngala nou gaoghatho iagho na, ne horogho fara ka unha teke magnahagheni iagho na. <sup>29</sup> Gognaro gne, Lord, nomhidi nodi cheke famamhaghu mae igre! Lord, ghehati nou mae gloku iagho. Tusu mei ranghi ghami u nolaghi te mala theome mhaghuni ghehati toutonu gna chekemu iagho na. <sup>30</sup> Togho ghami mala frane ghehati kate fakakhana gna nou nolaghi iagho na. Fakarhidi naikno te fogra nei snakreni kofubobhoi nei fagaglana mala thakle ka nanghagna nou mae gloku blahi Jisas."

<sup>31</sup> Ke leghugna te tarai mare na, u suga te khapru te tarai teu mare na megei nga ne nghali. Eghuteuna mae Tharunga te Blahi na ne soru mei ka mare. Ke leghugna igne, mare ne theome mhaghu te toutonuni u chekeg-na God na.

### Naikno khiloau re kaisei nodi ngala

<sup>32</sup> Naikno te fatutuani ni mae Jisas re ne kaisei nagnafa ngala nei kaisei gaoghatho ngala. Theo kaisei naikno te chekeni ne khotogna thegna ngala kaisei glepo teuna. Nu mare tufa gobigna lepore. <sup>33</sup> Balu nolaghi te bi'o mae khurure ne toutonuni ka naiknore karha fapulogna mae Jisas Kraes. Eghuteuna God ne kafe fablahidi fara mare ne hui. <sup>34-35</sup> Theo kaisei naikno te kmo'ei ka glepo na. Naugna heire te au vido glose ba suga, mare ne tangomana te fofoli te mala hata sileni na mala tusu lao ka khamedi hatimare mae khuru. Eghuteuna mare na tufa ka iheire te magnahaghei.

† Sam 2:1,2.

<sup>36-37</sup> Jare kaisei mae khiloau ka vikegna mae Livae, nanghagna na mae Josep, mana neke karha ka moumolu te kiloi Saeprus. Mae khurure kiloni mana, mae Banabas, u gaoghathogna na, mae mala blakno eghu. Mana fofoli nogna vido glose na. Kate hata sileni na, mana leghuni puhi te mala tufa na ne tusu ranghidi hatimare mae khuru.

### Mae Ananias ghe Safira

**5** Kaisei mae nanghagna na Ananias repa khetogna Safira. Repa ne fofoli nodi vido glose na <sup>2</sup> ne tusu lao kolho keha vidogna sileni na ka hatimare mae khuru. Nu mana ne lilisei fapulo maladi thedi keha sileni. Eghuteuna Safira ne laseni igne. Aonu repa ne kaisei nodi gaoghatho te mala chaghidi hatimare mae khuru.

<sup>3</sup> Ke leghugna igne, mae Pita ne filoni mae Ananias ne cheke eghu ka mana, "Ghema Ananias, naugna unha sagho te snakreni mae Satan te batu fadi'ani nagnafamu na te chaghini mae Tharunga te Blahi gnea? Naugna unha sagho te tathaji teu malamau themu keha vidogna sileni gnea? <sup>4</sup> Tutuani, ame fofoli nga iagho teku na, u vido glose igne neke kulu nou ngala iagho. Eghuteuna neubane fofoli fahuihi iagho vido glose tuana, sileni tu-are nou iagho kolho. Naugna unha site ghathoni iagho nafnata puhi te di'a igne, ghema? Iagho theome chaghini naikno na kolho, nu iagho chaghini God!" <sup>5</sup> Kate nomhini igne, mae Ananias khoko soru ke ulugna mae Pita ne lehe. Aonu naikno te gnafa te nomhini igne ne mhaghu nodi fara. <sup>6</sup> Keha mae majaghanire mei ne pipiha thinigna mae Ananias na ne pala ne tei kosi ne giugilui.

<sup>7</sup> Thilo aoa ke leghugna igne, Safira neke ruma mei ka suga na. Nu na'a theome laseni unha teke eni ka khetogna na. <sup>8</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka na'a, "Cheke meini ka iara, igne ngala si u sileni teke hata ghopa mae Ananias ka vido glose teke fofoli ghopa ia?"

Safira ne chaghi ne cheke eghu ka mana, "Uve, igne ngala."

<sup>9</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka na'a, "Fa'unha ne ghatho deni si ghopa puhi te mala fariuriu chaghini mae Tharunga te Blahi gnea? Filo sagho! Mae majaghani teke tei giugiluni khetomu iagho ia tela mei kegra teu ka grengatha na are. Mare ginauna nake pala fajifla nigho la iagho!"

<sup>10</sup> Safira jaola ghosei ne khoko soru ke ulugna mae Pita ne lehe. Aonu mae majaghanire ruma mei ne filoni na'a tela lehehi na. Mare pala ne jifla kosi ne tei giugilui rhesna khetogna na. <sup>11</sup> Naikno fateo ke lamna khiloau nei iheire fateo te nomhini u glehe kakarha igne ne mhaghu nodi fara.

### U kofubobhoi nei u fagaglana

<sup>12</sup> Hatimare mae khuru ne edi kmana kofubobhoi nei kmana fagaglana bi'o eghu farihoteidi naiknore. Eghuteuna iheire fateo te fatutuani ni mae Jisas re ne kaisei nodi gaoghatho ngala ne salo fodu ka nogna varanda mae Solomon ka Sugablahi na. <sup>13</sup> Eghuteuna naikno te theome fatutuanire ne mhaghu ne tirodi salo fodu baludi mare. Neubane eghu ngau, mare ne ghatho tahudi fara iheire te fatutuani ni mae Jisas. <sup>14</sup> Nu kmana kmana naikno, nalha'u ba ga'ase, ne fatutuani ka Lord ne kafe ruma haghe ka mare. <sup>15</sup> Kate filodi kofubobhoi teke edi mae khurure, naiknore ne pala ne mei ka sape nei ka khifra ka nabrou mala ogho mei naungogna mae Pita na ke klignadi naikno te fogra re. <sup>16</sup> Kmana kmana naikno mei funudi ka namono te kmana te au falithui Jerusalem. Mare hata ne mei naikno te fogra nei naikno te au tadi naitu. Naikno igre mei neke kafe keli fapulo.

### Mae khurure ne tei ka fate

<sup>17</sup> Aonu mae pris bi'o na nei mae kheragna te gnafare, iheire te au ka kaisei tothoghei mae te kilodi Sadiusi, ne goghotudi fara mae khurure. Naugna kmana naikno magnahaghedi fara mare. <sup>18</sup> Eghume, mare lokidi mae khurure ne koko lao kau suga sosolo. <sup>19</sup> Nu ka bongi tuana na kaisei engel nogna Lord na ne tora grengathagna suga sosolo na. Engel na ne batu fajifladi mae khurure ke kosi ne cheke eghu, <sup>20</sup> "Tei kegra ka Sugablahi gno mala toutonu ka naiknore eigna u nakarha majaghani igne."

<sup>21</sup> Kate nomhini igne, mare ne leghuni cheke igne ne tei ka Sugablahi na. Hamerane boibongi mare ne funu toutonu ranghidi naiknore.

Mae pris bi'o na nei nogna tothoghei na theome laseni te jifla mae khurure. Aonu mare ne kilo fodudi goro mae bi'odi Israel re mala eni kaisei faidu bi'o ka hatimare mae mala fate. Mare jaola ne chekedi keha mae pulis mala tei hata meidi hatimare mae khuru ke uludi mae mala fate. <sup>22</sup> Kate tei mare ka suga sosolo na mare ne theome filodi mae khurure naugna suga sosolo na ne krogga. Aonu mare neke pulo ne cheke eghu ka mae mala fate, <sup>23</sup> "Tore! Kate posa lao ghehati ka u suga sosolo na, grengathare kafe bibilakhi eghuteuna mae soldiare kafe reireghi u ngala grengathare. Nu kate tora ghehati grengathare, ghehati theome filoni ngala kaisei mae ke lamnagna suga sosolo na." <sup>24</sup> Kate nomhini igne, mae funei bi'o te mala reireghi gna Sugablahi na, nei hatimare mae pris ulu teure ne fa'ihodi fara. Mare ne jaglo nodi fara ka unha te eni ka mae khuru gre.

<sup>25</sup> Aonu kaisei mae ruma mei ne cheke eghu ka mare, "Fanomho! Mae teke lilisei ghotilo ka suga sosolo ra, gognaro na kegra farirhiudi naiknore kelau ke lamnagna Sugablahi na!" <sup>26</sup> Aonu, mae funei bi'o baludi hatimare mae pulisire ne tei ka Sugablahi na mala ke hata fapulodi mae khurure. Nu mae pulisire ne theome loku lalamadi mae khurure, naugna mae pulisire mhaghudi naiknore glahula fadi falehedi ka thina.

<sup>27</sup> Hatimare mae pulisire hata ne mei mae khurure ne fakegradi ke uludi mae mala fate re. Mae pris bi'o na ne cheke eghu ka mare, <sup>28</sup> "Tore! Ghehati neke cheke fahetahi ka ghotilo mala thosei ke farirhiudi naiknore ka Nangha tuana. Filoni si ghotilo, u nomi nafnata farirhiu ghotilo igne la tei thoke heva heva Jerusalem. Eghuteuna ghotilo magnahaghei te fariuriu mala faghoroni ka ghehati glehegna mae tugne."

<sup>29</sup> Nu mae Pita nei keha mae khurure ne cheke eghu ka mare, "Ghehati magnahaghei fara te leghuni chekegna God na, theome mala leghuni chekegna naikno na. <sup>30</sup> Ghotilo neke faleheni mae Jisas ka teke tupijuruni mana ka gaju fafatha na. Nu nodi God mae ku'eda tahati tifa ra neke fakarha fapuloni mana. <sup>31</sup> Eghuteuna God neke hata hagheni mana mala gnokro fei nhetagna kau sape nafnakno mala funei fruni ghita nei mala fakarhi ghita. Mana neke eni igne mala tangomana naikno Israel gre te tughu nagnafa nei nakarha nei koko nakhibo. <sup>32</sup> Ghehati cheke thakledi glepo igre, nei jaola mae Tharunga te Blahi na. God tusu meini mae Tharunga te Blahi ka iheire te leghuni mana."

<sup>33</sup> Kate nomhini igne, hatimare mae mala fate ne thono ngingiridi fara ne magnahaghei falehedi mae khurure. <sup>34</sup> Kaisei mae Farasi nanghagna na mae Gamalio mana kaisei mae velepuhi bi'ogna vetula. Eghuteuna naiknore ghattho tahuni nei filo fa'uluni eghu mana. Mana kegra haghe ne cheke farihoteidi hatimare mae mala fate. Eghuteuna mana ne chekedi mae pulisire mala hata fajifladi ghu mae khurure ke kosi katha vido. <sup>35</sup> Ke leghugna igne na, mana ne cheke eghu ka mae mala fate re, "Ghotilo mae Israel ra, kulu ghaoghattho fakeli ka unha te magnahaghei eni ghotilo ka mae igre. <sup>36</sup> Ke ghathoni si ghotilo mae Teudas ka finogha te liu ra, mana mei neke chekeni thegna te kaisei mae bi'o fara. Eghuteuna fati gobi mae neke leghuni mana. Nu keha naiknore neke faleheni mana, eghuteuna mae teke leghuni mana re ne sopagna thei kolho. Eghume unha teke fufunu mana na, ari ne theo nafugna kolho. <sup>37</sup> Ke leghugna igne, mae Judas, kaisei mae gna Galili. Mana neke mei funu Galili kau narane sensas mala kaha naikno neku. Eghuteuna kmana naikno neke leghu nila mana. Nu keha naiknore neke falehe nila mana, aonu naikno teke leghuni mana re ne sopa thei. <sup>38</sup> Eghume te chekeni iara ka ghotilo gognaro na, 'Au fadelei ka mae igre.' Jame te nodi gaoghattho thedi kolho unha te eni mare igne na, pui tuana ginauna lao theo nafugna kolho. <sup>39</sup> Nu jame teke funu ka God na, ghotilo ginauna theome tangomana te lhotidire. Na eghunu magra ghotilo ka thegna God eghu."

Hatimare mae mala fate ne leghuni unha te chekeni mae Gamalio na. <sup>40</sup> Mare kilo fapulodi mae khurure ne puphuri. Eghuteuna mare ne cheke faheta ranghidi mare mala thosei ke cheke ka nanghagna mae Jisas. Ke leghugna igne mare ne snakre teidi mae khurure.

<sup>41</sup> Mae khurure ne jifla ka nodi suga mae mala fate re balu gleale'a naugna God lasedi mae igre nabadi te au papara eigna nanghagna mae Jisas. <sup>42</sup> Leuleghu narane na mae khurure ne theome gnafa te farirhiudi naiknore ka Sugablahi na ba ka sugadi thedi re. Eghuteuna mare ne toutonuni fabrahu u Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes.

### Hatimare ne vahidi fitu mae mala totogho ka khiloau

**6** Kau narane tuare kmana kmana naikno ne fatutuani ni mae Jisas. Eghuteuna naikno khiloau te lase cheke Griki re ne theome gle'ani nafnata thufa sileni te eni naikno khiloau te au Jerusalem re ne cheke eghu, "Goro ga'ase te lehe khetodire igre ne theo thufadi ka sileni te tufa ghotilo leghu narane ra." <sup>2</sup> Aonu, nabotho phei mae khurure ne kafe kilo fodudi tothoghei mae khiloau re ne cheke eghu, "Theome keli jame te gnafa ghehati ka nomi gloku te mala farirhiuni chekegna God gne te mala hironi kolho u sileni na. <sup>3</sup> Eghume te keli na kheraguro, ghotilo vahidi fitu mae ka themi malagna gloku igne. Ka mae iheire te keli, lalase nei mae Tharunga te Blahi na au baludi. <sup>4</sup> Eghuteuna mala tangomana tahati te tarai nei farirhiuni teu koba chekegna God na."

<sup>5</sup> Naikno te gnafare ne keli tadini u cheke igne. Aonu mare ne vahidi fitu mae igre: mae Stivin, kaisei mae te bi'o nogna fatutuani na, eghuteuna mae Tharunga te Blahi na au balugna mana. Mae Filip nei mae Prokoras nei mae Nikano nei mae Timon nei mae Pamenas nei mae Nikolas. Mae Nikolas gne kaisei mae gna ka namono Antiok. Tifa na mana neke theome mae Jiu, nu gognaro na mana kela leghuni puhidi mae Jiure. <sup>6</sup> Aonu, mare ne fakegradi fitu mae igre ke uludi mae khurure, mare ne taraidi nei taofidi.

<sup>7</sup> Chekegna God na tei thoke heva heva ka naiknore. Tothoghei naikno khiloau te au Jerusalem ka narane tuare gognaro bi'o la bi'o, eghuteuna jaola kmana nodi tothoghei pris mae Jiu gre la funu fatutuani nei leghuni mae Jisas.

### Mare lokini mae Stivin

<sup>8</sup> God ne fablahini mae Stivin nei tusu ranghini mana u nolaghi bi'o mala edi kofubobhoi te bi'o, nei fagglana te bi'o eghu ke lamnadi naiknore. <sup>9</sup> Nu keha mae Jiu te theome fatutuani ni mae Jisas re ne funu tirodini mana. Mare au ka nodi suga tharai mae Jiu te kiloni "Nodi suga tharai mae te snagla kolho." Suga tharai igne na maladi mae Jiu te mei funudi ka namono Saerini nei ka namono Aleksadria nei ka Provins Silisia nei ka Provins Esia. Mare mei ne magra ka mae Stivin, <sup>10</sup> nu mae Tharunga te Blahi na ne toghoni mae Stivin mala cheke balu glalase te bi'o. Eghuteuna hatimare mae Jiure theome tangomanadi te cheke faparini mana na, naugna nogna cheke mana re thono nolaghi fara.

<sup>11</sup> Aonu mare ne hirodi keha mae mala cheke chaghi eigna mae Stivin, ne cheke eghu, "Ghehati nomhini mae igne ne cheke faparini mae Moses nei cheke faparini God!"

<sup>12</sup> Ka puhi igne, keha naiknore baludi mae bi'odi hatimare mae Jiu nei hatimare mae velepuhigna vetula nogna mae Moses eghu ne thono di'a tadi fara ka mae Stivin. Mare mei ne lokini mae Stivin hatani mana ne tei ke uludi mae mala fate mala fateni mana. <sup>13</sup> Eghuteuna mare hata ne mei keha mae mala chaghi eigna mae Stivin. Mare ne cheke eghu, "Mae igne ne cheke faparini koba noda Sugablahi tahati igne nei cheke faparini la noda vetula tahati gne. <sup>14</sup> Ghehati nomhini mana neke cheke eghu, 'Mae Jisas gna Nasaret igne ginauna na pa'e soru Sugablahi igne, eghuteuna mana ginauna na tuthughu puhi teke chekedi mae Moses ka tahati ra.'"

<sup>15</sup> Mae te gnafa te gnokro ke lamnagna u faidu igne, mare ne filo tutu ka mae Stivin. Eghuteuna kate filo mare ka tathagna nei foflogna teu mae Stivin re, mana ne siasigla jateula tathagna nei foflogna eghu kaisei engel.

### Nogna cheke mae Stivin

**7** Kaisei mae pris ulu ne ghusna eghu ka mae Stivin, "Ba, ghema, tutuani si cheke igrea?"

<sup>2</sup> Mae Stivin ne cheke eghu, "Mamare ba kheraguro, fanomho mei ka iara. Kani au nga tekku mae ku'eda Ebrahim Mesopotemia tifa ame tei nga mana Haran tekku ia, noda God te au kligna na neke mei thakle ka mana jare. <sup>3</sup> Eghuteuna God ne cheke eghu ka mae Ebrahim, 'Jifla kokoni nou namono gne nei kheramu gre eghu. Tei ka namono nate falalase iara ka iagho ginauna.'

<sup>4</sup>“Aonu mae Ebrahim ne jifla Kaldia ne tei au Haran. Ke leghugna te lehe kmagna mae Ebrahim na, God neke kuru meini mana ka namono te au teu tahati gognaro gne. <sup>5</sup> Ka narane tuana God neke theome ke tusu lao kaisei vido glose ka mae Ebrahim, thono theo fara, theo kaisei vido glose teke tusu lao God ka mana na. Nu neubane theo thugna ngau mae Ebrahim, God neke nha'a cheke ka mana nei naikno nate karha mei ka vikegna mana igre te mala khotogna namono igne ginauna. <sup>6</sup> Igne unha teke chekeni God ka mae Ebrahim na, 'Theire nate karha mei ka vikemu iagho gre ginauna na tei au ka namono te theome khotogna thedi na. Eghuteuna naiknogna namono tuana ginauna na faloku bi'odi fara nei na e'ei kmana puhi te di'a ranghidi fab-  
rahu nabagna fati gobi finogha. Eigna thumi ghotilo re ginauna mala sneka jare. <sup>7</sup> Nu iara ginauna na paradi naiknogna namono te faloku bi'odi fara vikemu iagho are. Eghume ke leghugna tuana na, vikemu iagho re gin-  
auna mei pogho soru ranghi ghau iara ka namono igne.’ <sup>8</sup> Eghuteuna ke leghugna igne na, God neke cheke ranghini mae Ebrahim mala tohi fagaglana mae sua nalha'ure. Igne kaisei fagaglana eigna nogna nha'a cheke God na. Naugna igne, mae Ebrahim neke tohi fagaglana mae thugna Isak ka fahanagna narane ke leghugna teke karha mana na. Eghuteuna mae Isak jaola neke tohi fagaglana mae thugna Jekop. Eghuteuna mae Jekop jaola neke tohi fagaglana dila mae thugnare, nabotho phei mae ku'eda tahati ra.

<sup>9</sup>“Thugna mana igre neke goghotuni mae Josep, mae Josep gne kaisei mae ka hatimare nabotho phei mae ku'eda tahati igre. Eghume mare neke snakreni mae Josep ka keha naiknodi delei mala foli mare hata teini Ijep. Nu God neke au balugna mae Josep, <sup>10</sup> nei fakarhini ka puhi bi'o te gnafa teke edi mana re. God jaola neke tusu ranghini glalase te keli mala tangomana mae King Fero te magnahagheni mana na. Eghuteuna mae King Fero neke vahini mana mala mae gavana gna Ijep, nei mala reireghidi la naikno te gnafa ke lamnagna nogna suga bi'o na.

<sup>11</sup>“Aonu kaisei behu bi'o fara ne thokedi namono te gnafa Ijep nei Kenan. Igne ne paradi fara naiknore kate theo gna gano na. Eghuteuna mae ku'eda tahati re jaola neke paradi kate theome filoni gano na. <sup>12-13</sup> Kate nomhini mae Jekop te au gano teu jare Ijep na, mana neke phei fata kurudi mae ku'eda re neke tei hata gano jare. Ka fapea fata tei mare na, mae Josep ne falalase ni thegna te thofno mae thabusidi mare na. Eghuteuna ka vido tuana, mae king gna Ijep na jaola ne nomhini eigna vikegna mae Josep na. <sup>14</sup> Aonu mae Josep ne kurudi keha mae mala tei chekeni mae kmagna Jekop, nei vikegna te gnafare e mala kafe soru Ijep, khaputudire fitusalei glima naikno. <sup>15</sup> Eghuteuna mae Jekop na soru ne au jare Ijep. Kate lehe mana jare baludi mae thugnare, <sup>16</sup> naiknore neke kafe hata fapulo thinidi mare re mala ke giugilui Sikem ka gluma teke foli ka sileni mae Ebrahim tifa ka thugna mae Hemo re.

<sup>17</sup>“Kate namo thoke mei narane tutuani teke nha'a cheke God ka mae Ebrahim ia, naiknore ne thovu nei kmana fara neu jare Ijep. <sup>18</sup> Nu kaisei mae King majaghani teke funei frunini Ijep gognaro na theome laseni mae Josep tifa na. <sup>19</sup> Mana saosagrodi fara noda naiknore nei fakokhoanadi fara mae ku'eda re nei huhurudi mala lilisei mare suare ke kosi suga mala lehe.

<sup>20</sup>“Ka vido igne teke karha mae Moses na. Mana kaisei mae famane sua nalha'u. Mare neke tajini mana naba thilo nhigra lamna suga. <sup>21</sup> Kate hata fajiflani mae Moses ka suga na, mare ne te liliseini mana kosi, eghuteuna thugna ga'ase mae King na ne mei filo deni mana ne tathaji jateula kaisei thofno thugna thegna neu. <sup>22</sup> Eghuteuna maedi Ijep re ne farirhiuni mae Moses glepo te gnafa te lasedi mare re. Mana ne bi'o haghe ne kaisei mae nolaghi fara ka nogna cheke ba ka nogna glokure.

<sup>23</sup>“Kate thokeni phiatutu finogha funu karhagna na, mae Moses ne magnahaghei te tei sighodi kheragna naiknodi Israel re. <sup>24</sup> Kate tei sigho tuana, mana ne filoni kaisei mae gna Ijep te puri fadi'ani teu kaisei mae gna Israel. Aonu mae Moses ne kegra tughuni mae kheragna na ne magra faleheni mae gna Ijep na.

<sup>25</sup> Gaoghathogna mae Moses na kheragnare jame ne filo glanini, God teke vahini mana te mala fakarhidire. Nu mare ne theome filo glani kolho igne. <sup>26</sup> Ka keha narane na, mae Moses neke filodi phei maedi Israel ne magra neu. Mana ne fariuriu salo fodudi phiamare ka namha mala thosei magra. Mana ne cheke eghu, ‘Sei, phia mae! Ghopa thabusigna sia, ba magra unha si ghopa ia?’

<sup>27</sup> "Nu mae te magnahaghei faleheni keha mae gne ne huju fadeleini mae Moses, ne cheke eghu, 'Ghema, mae ihei si teke vahi nigho te mala funei fruni ghami nei fate ghami teu ghehati na ia?' <sup>28</sup> Ghehati lase nigho. Ba, iagho magnahaghei te falehe ghau iara jateula iagho teke faleheni mae gna Ijep gnora ia eghu sia?' <sup>29</sup> Kate nomhini mae Moses igne, mana ne rikha Ijep ne tei ne au ka namono Midian. Aonu, mana ne tolaghi jare ne au phei thugna nalha'u.

<sup>30</sup> "Ke leghugna te au Midian phiatutu finogha na, kaisei narane engel nogna God na ne thakle ka mae Moses ka namono nagou na rhegna Thogele Sanai. U engel tuana au ke lamnagna kha'aghi te deudeplu teu ka kaisei gaju ikoi na. <sup>31</sup> Kate filoni mae Moses tuana, mana ne jaglo nogna fara. Eghuteuna mana ne tei namo rhegna gaju tuana ne filo lao. Mae Moses ne nomhini chekegna Lord na. <sup>32</sup> God ne cheke eghu, 'Iara nodi God mae ku'emu ra. Nogna God mae Ebrahim nei nogna God mae Isak nei nogna God mae Jekop.' Mae Moses ne fififri balu mhaghu ne tirogna filo lao ka kha'aghi na.

<sup>33</sup> "Nu Lord ne cheke eghu ka mae Moses, 'Hata koko sadol ka ghahemu are, naugna glose te kegra teu iagho igne thono blahi fara. <sup>34</sup> Fanomho ka iara. Iara la filodihi nogu naikno te au papara ka namono Ijep ia. Iara nomhidihi nodi natanhire. Iara na soru mala fakarhidi. Eghume gognaro na, ghema Moses, iara nake kuru fapulo nigho Ijep.'

<sup>35</sup> "Mae Moses gne, naiknodi Israel gre neke tirodinihi mana tifa na ne cheke eghu, 'Tore! Mae ihei si teke vahi nigho te mala funei fruni ghami nei fate ghami teu ghehati na ia?' Nu mae Moses igne la God teke kuru teini te mala funei frunidi nei fakarhidi teu mare na. Mae Moses ne tangomana te eni gloku igne ka nogna tothogho engel teke filoni mana ka gaju ikoi teke gnubra na. <sup>36</sup> Aonu mae Moses ne batu fajifladi naiknore Ijep. Mana neke edi kofubobhoi nei fagaglana eghu jare, nei jaola ka Nhorora Ukru na, nei jaola ka namono nagou na phiatutu finogha.

<sup>37</sup> "Mae Moses igne neke cheke eghu ka naiknodi Israel re, 'God ginauna na fakegra ranghi ghami ghotilo kaisei mae profet jateula iara eghu.' <sup>38</sup> Mae Moses gne neke au nekeu baludi naiknodi Israel re khapru tekeu ka namono nagou na. Mana neke toutonu ranghidi mae ku'eda ra unha teke chekedi u engel igne ka mana ka Thogele Sanai na. Mana neke nomhini cheke te au karha tagna te mei funu ka God, eghuteuna ke tusu mei u cheke tuare ka tahati.

<sup>39</sup> "Nu mae ku'eda tahati ra neke tirodi leghuni mae Moses. Mare ne huhughuni fara mana nei mare magnahaghei teke puloi ngala Ijep. <sup>40</sup> Aonu mare ne cheke eghu ka mae Eron, 'Ghehati magnahaghe nigho iagho te edi keha mumuju malami ghehati, mala tangomana te batu ghami ghehati na. Naugna mae Moses teke batu fajifla ghita tahati Ijep gne, ghehati theome laseni unha nga te eni mana na.' <sup>41</sup> Aonu mare ne hohoro kaisei mumuju mala jateula buluka eghu. Eghuteuna mare ne fafara ka mumuju buluka igne ne keli tadi ka unha teke hohoro thedi na. <sup>42</sup> Nu God na ne figri lao thagrugna na ka mare nei snakredi mare mala pogho soru ka naprai, ka glaba, nei ka nathunu. Igne unha te risoni ka nodi buka mae profet ra. God neke cheke eghu,

"Ghotilo naiknodi Israel ra,

kate au ka namono nagou ia ghotilo neke au jare phiatutu finogha,  
ghotilo neke falelehe buluka koba neke fafara.

Nu fafara tuare theome nogu iara.

<sup>43</sup> Nu ghotilo mala pala tei koba balumi suga tapuale te mala pogho soruni god Molok gne nei thotoghale gna u nathunu god Rifan teke hohoro themi are.

Tuare god chaichaghi te pogho sorudi koba ghotilo re.

Naugna igne, iara ginauna na kuru tei ghami ghotilo kate khaba fara, † sala'uni Babilon.

<sup>44</sup> "Uve, kani au nga tekeu mae ku'eda ra ka namono nagou na, mare pala neke tei koba baludi suga tapuale tuana, fagaglana gna God te au baludi na. Mare hohoro suga tapuale tuana leghuni unha teke chekeni God ka mae Moses na, igne ne nanaba fara ka thotoghale teke filoni mana na. <sup>45</sup> Ke leghu, mae Josua na neke batudi mae ku'edara neke tei magra hatini namono majaghani na ka keha vike teke kulu au jare na. God toghodi mare

† *Emo 5:25-27.*

ne brue fadeleidi naikno bongihehe tuare mala ke ruma haghe ka namono tuana vikeda tahati ra. Kate tei vikedahati re ka namono majaghani igne, mare ne hata baludi suga tapuale igne. Mare neke hata ka mae kmadire suga tapuale igne, eghuteuna tathaji meu me ghilei thokeni narane gna mae King Devet. <sup>46</sup> God ne keli tagna fara ka mae King Devet. Eghuteuna mae Devet ne toreni God mala hohoro kaisei suga mala augna nogna God mae Jekop. Nu God ne theome snakreni mana te mala eni suga tuana. <sup>47</sup> Nu neubangau, ke leghu neke hohoro nga mae King Solomon u suga tuana neu.

<sup>48</sup> "Nu God te au kligna na theome au ka suga te hohoro naiknore. Igne unha teke chekeni kaisei mae profet na,

<sup>49</sup> "Nogu sape nafnakno te mala gnokrogna mae King na au kligna, eghuteuna u nauthoglu gne mala tapladi iara phei ghahegu gre.

Eghume unha nafnata suga te tangomana te hohoro ghotilo malagu iara na?

Aheva nate eni ghotilo u vido te mala gnafagu iara na?

<sup>50</sup> Eigna iara thegu ngala teke hohorodi gobigna lepo te gnafa ka maloa kligna nei ka nauthoglu pari teu igre!†

<sup>51</sup> Mae Stivin tudu ne cheke eghu, "Icho idomi, ghotilo mae mala baubatu gre pha'umire thono romno fara. Eghuteuna nagnafami ghotilo re jateula naikno bongihehe eghu, eghuteuna ghotilo tiromi fara te fanomho ka chekegna God na. Leuleghu fata na ghotilo huhughuni fara mae Tharunga te Blahi na jateula mae ku'emi tifa ra eghu. <sup>52</sup> Mae ku'emi ghotilo re neke paradi fara mae profet te gnafa tifa re. Mae profet re neke chekeni meigna nogna Mae Gloku God te Doglo Fara na, eghuteuna mae ku'emi ghotilo re ngala teke falehedhi mae profet re. Tutuani, gognaro na ghotilo neke majorani nei faleheni eghu nogna Mae Gloku God na. <sup>53</sup> Nogna vetula mae Moses te hata ghotilo igne, neke tusu mei engel nogna God re. Nu ghotilo theome leghuni kolho!"

#### Mare ne faleheni mae Stivin

<sup>54</sup> Kate nomhidi mae bi'odi mae Jiure cheke mae Stivin igre, mare ne di'a tadi ne thono ngingiridi fara ka mae Stivin. <sup>55</sup> Nu mae Tharunga te Blahi na au balugna mae Stivin, mana ne filo haghe kligna ne filoni u siasigla gna nogna nolaghi bi'o God na. Mana ne filoni mae Jisas kegra teu fei nhetagna God na. <sup>56</sup> Aonu mae Stivin ne cheke eghu, "Fanomho! Iara la filonihi grengathagna kligna na la thora. Eghuteuna iara filoni mae teke mei funu ka God na kegra fei nhetagna God!"

<sup>57</sup> Kate nomhini igne, mae bi'odi mae Jiure fofotho khulidire ne kafe eha fabi'o chari ne tei ka mae Stivin.

<sup>58</sup> Mare hata fajiflani mana ke kosigna namono bi'o na ne fada thina ni ne ghilei lehe mana. Mae teke cheke chaghi eigna mae Stivin re lisei soru nodi pohe brahure ka khamegna kaisei mae majaghani, nanghagna na mae Sol.

<sup>59</sup> Kate fada thina ni mare na, mae Stivin ne tarai, "Lord Jisas, hata tharungagu gne!" <sup>60</sup> Mana ne tuturupuku soru ne eha eghu fabi'o, "Lord, thosei ke tughu fapulo ranghidi u nakhibo igne!" Ke leghugna te chekeni igne, mae Stivin na ne lehe.

**8** Nu ka gaoghatogna mae Sol na, glepo keli kolho mare te faleheni mae Stivin na.

#### Mae Sol ne paradi naikno khiloau re

<sup>23</sup> Keha mae te fatutuani ni God re ne tanhi fabi'o ne di'anagnafani mae Stivin, mare ne hata thinigna mana na ne tei giugiluni. Eghuteuna, funu ka narane te lehe mae Stivin igne na, mae Jiure ne funu paradi naikno khiloaure. Mae Sol ne tei leuleghu suga mala lokidi mae nalha'u ba ga'ase te fatutuani ni mae Jisas na mala lili-seidi mare ke lamna suga sosolo. Naikno te fatutuani ni mae Jisas igre ne kafe rikha ne tei kau soasopai vido jare Judia nei Samaria. Nu hatimare mae khuru neke au fapulo Jerusalem.

† Isa 66:1,2.

### U Nonomho te Keli na ne thoke Samaria

<sup>4</sup> Naikno teke rikha Jerusalem re, mare ne toutonu ne tei tongana chekegna God na ka namono aheva te tei posa mare na. <sup>5-6</sup> Mae Filip ne soru ka namono bi'o Samaria ne toutonu eigna mae Kraes. Kate nomhini nei filodi teu kofubobhoi teke edi mae Filip re, naiknodi Samaria re ne famane fanomho ka glepo teke chekedi mana re. <sup>7</sup> Kmana naiknodi Samaria ne au naitu tadi. Nu mae Filip ne brue fajifladi tadi. Eghuteuna naiture ne eha fabi'o ne jifla mei ka naiknore. Mae Filip jaola ne fakelidi naikno te lehe ghahedi nei blughu teu ka namono tuana. <sup>8</sup> Aonu naiknogna namono tuana ne thono keli tadi fara ka mae Filip.

<sup>9</sup> Nu kaisei mae te kiloi Simon te au ka namono tuana. Ame tei nga mae Filip jare tekuna, mae Simon gne neke fajaglodi fara naiknodi Samaria re ka nogna naitu khaekae na. Mana kaisei mae te lase fahaehaghe fara nei kiloni thegna kaisei mae bi'o. <sup>10</sup> Naikno te gnafa, te iko ba te bi'o na mare ne kafe faghano fanomho fakeli ka unha te chekedi mana re. Naiknodi Samaria re ne cheke eghu, "Mae igne e au nolaghi te kiloni tahati, 'Nogna nolaghi bi'o God.'" <sup>11</sup> Mare neke leghuni mae Simon, naugna funu tifa te mei na, mana neke fajaglodi fara mare ka nogna naitu khaekae na. <sup>12</sup> Nu kate mei toutonuni mae Filip u Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes, nei eigna u nakarha te funei frunini God na teuna, kmana nalha'u nei ga'ase teu ka namono tuana ne fatutuani ne apublahi. <sup>13</sup> Mae Simon thegna na jaola ne fatutuani ne apublahi. Mana ne au fanamo fara rhegna mae Filip. Kate filodi mana u kofubobhoi nei glepo te nolaghi fara teu te edi mae Filip gre, mae Simon ne thono jaglo nogna fara.

<sup>14</sup> Kate nomhidi mae khuru te au nga teu Jerusalem re u thoutonu eidi naiknodi Samaria te fatutuani ni God na, mae khurure ne kurudi mae Pita ghe mae Jone mala tei toghodi mare. <sup>15</sup> Kate posa lao mae Pita ghe mae Jone ka namono na, phiamare ne tarai mala tangomana naikno khiloau te au Samaria re te mala hatagna u Tharunga te Blahi na. <sup>16</sup> Naikno igre neke apublahi hi ka nanghagna Lord Jisas. Nu Tharunga te Blahi na neke theome soru mei neku ke kligna gna kaisei naikno ka mare. <sup>17</sup> Aonu mae Pita ghe mae Jone ne taofidi mare mala hatini mare u Tharunga te Blahi na.

<sup>18</sup> Mae Simon ne filoni te tusu lao God u Tharunga te Blahi na ka naikno teke taofi ka phia mae khurure. Aonu mana ne hata sileni ne mei ka phiamare ne cheke eghu, <sup>19</sup> "Phia mae, tusu mei la ka iara u nolaghi tuana mala kate habo lao iara kamegu na ke kligna gna ihei na, mana na hatini u Tharunga te Blahi na."

<sup>20</sup> Nu mae Pita ne cheke eghu ka mana, "Ghema, nou sileni iagho gre mala boto balumu Gehena, naugna iagho theome tangomana te foli ka sileni na u nogna nolaghi God na! <sup>21</sup> Iagho theome tangomana te loku balumi ghehati ka nogna gloku God gne, naugna nagnafamu iagho na theome doglo ke ulugna God. <sup>22</sup> Eghume, kulu tughu nagnafa ghu sagho! Koko puhi di'a te edi iagho are. Eghuteuna tarai ka Lord. Mana jame tango mana te hata fadelei gaoghatho te di'a tuana ka iagho. <sup>23</sup> Iara filo glanini nagnafamu iagho na la fodu fara kau goghotu gognaro na, eghuteuna puhi te di'a na la funei fruni nigho iagho."

<sup>24</sup> Mae Simon ne cheke eghu ka mae Pita ghe mae Jone, "Phia mae, iara magnahaghei ghami ghopa te tarai ghau iara ka Lord. Tarai mala theome thoke ghau iara glepo te di'a te chekedi ghopa gre!"

<sup>25</sup> Eghuteuna mae Pita ghe mae Jone ne toutonu ka naiknore glepo teke edi mae Jisas teke filodi mare re. Ke leghugna te chekeni phiamare chekegna Lord na, phiamare neke pulo Jerusalem. Kate ke pulodi na, phiamare neke sala'u ka namonodi mae Samaria re ne toutonuni u Nonomho te Keli na ka naiknore.

### Mae Filip ne farirhiuni kaisei mae gna Itiopia

<sup>26</sup> Kaisei fata, nogna engel Lord na ne cheke eghu ka mae Filip, "Tarabana gho mala tei ke mata ka nabrou te mei funu Jerusalem te mala soru namono Gasa." Nabrou igne tei sala'u ka namono nagou. <sup>27</sup> Aonu mae Filip tarabana ne tei. Ka nabrou na mae Filip ne filoni kaisei mae bi'ogna Itiopia. Mana kaisei mae bi'o te mala reireghi sileni ka Kadesi, nakrupe bi'o te funei frunini namono Itiopia. Mana neke tei tarai Jerusalem, <sup>28</sup> eghuteuna gognaro na kela funu pulo ka namono na. Mana gnokro neu ka nogna chariot na ne iu'iju neu ka nogna



buka mae profet Isaia na. <sup>29</sup> U Tharunga te Blahi na ne cheke eghu ka mae Filip, "Tei sagho ka chariot ana mala kegra rhegnai."

<sup>30</sup> Aonu mae Filip chari ne tei rhegna chariot na, eghuteuna mana ne nomhini mae bi'o na te iu'iju teu ka nogna buka mae profet Isaia na. Mae Filip ne ghusna eghu ka mana, "Ba, laseni ngau sagho unha te iu'ijuni iagho tuana ia?"

<sup>31</sup> Mae bi'o na ne cheke eghu, "Thono theo fara. Fa'unha me laseni iara eghu te theo kaisei mae te mala farirhiu ghau na?" Mana ne toreni mae Filip mala apla haghe ka chariot na mala gnokro rhegnai. <sup>32</sup> Igne u phugra cheke blahi teke iu'ijuni mae bi'o na,

"Mana jateula kaisei sipu te hata te tei mare te mala falelehe ia eghu.

Mana au kmu jateula kaisei sipu te theome tanhi kate kuchi mare khaklagna na.

Mana theome chekeni kaisei cheke.

<sup>33</sup> Mare famamajani nei fakokhoanani eghu fara mana.

Theo kaisei naikno te tangomana te cheke eigna vikegna mana na,

naugna nakarhagna mana kau nauthoglu igne la gnafahi." †

<sup>34</sup> Mae bi'o na ne cheke eghu ka mae Filip, "Tutuani fara, cheke eigna mae ihei si mae profet gnea ghema? Mana cheke eigna thegna ba mana cheke eigna kaisei mae ngau?" <sup>35</sup> Mae Filip ne funu toutonu eigna u phugra cheke blahi ka buka na igne, eghuteuna toutonu ranghini mae bi'o na u Nonomho te Keli eigna mae Jisas.

<sup>36</sup> Kate soru te soru mare ka nabrou na, mare tei ne posa ka vido te au keha kho'u na. Mae bi'o na ne cheke eghu, "Filo! Igne u kho'u na! Ba, unha gne te lhoti ghau te theome apublahi iara gognaro na?" <sup>37</sup> Mae Filip ne cheke eghu ka mana, "Jame te fatutuani iagho ka nagnafamu fateote'o na, iagho tangomana." Mae bi'o na ne cheke eghu, "Iara fatutuani Jisas na thofno Thugna God!" <sup>38</sup> Mae bi'o na ne chekeni mae draeva na mala snoto u chariot na. Mae Filip ghe mae bi'o na ne kafe soru lamna kho'u, eghuteuna mae Filip ne fa'apublalani mana.

<sup>39</sup> Kate daka mata phiamare ka kho'u na, mae Tharunga te Blahi na megei nga ne hata fadeleini mae Filip. Mae bi'o na ne theome filoni mae Filip, aonu mana doglo neke pulo ka namono Itiopia balu gle'a. <sup>40</sup> Nu mae Filip neke thakle ka kaisei namono te kiloi Asotas. Mana ne tei tongana ka namono te gnafa ka nohi tuana nei tou-tonuni u Nonomho te Keli na, ne ghilei tei posa ka namono bi'o Sisaria.

### Mae Sol ne funu fatutuani ni mae Jisas

**9** Mae Sol ne thono magnahaghei fara te mala lalamadi nei falehedi teu naikno te fatutuani ni mae Jisas.

Aonu mana ne tei ka mae pris bi'o na <sup>2</sup> ne toreni mana mala rioriso keha letas mala hata balugna tei Damaskas ka nodi suga tharai mae Jiure. Mae Sol ne magnahagheni mae pris bi'o na te tusu ranghini nolaghi ka letas igre mala hirodi naiknodi Damaskas te leghuni puhi te mala fatutuani ni mae Jisas. Jame filo deni mana kaisei naikno nalha'u ba ga'ase te leghuni mae Jisas jare na, mana ginauna na lokidi mala ke hata fapulodi Jerusalem. <sup>3</sup> Kate tei te namo mae Sol Damaskas na, kaisei naphae te siasigla fara funugna kligna ne megei nga ne phae faligohoni mana. <sup>4</sup> Mae Sol ne khoko soru pari ne nomhini kaisei naogla ne cheke eghu ka mana, "*Sol, Sol! Naugna unha sagho te para ghau iara gnea?*"

<sup>5</sup> Mae Sol ne cheke eghu, "Iagho mae ihei sia, Lord?"

Mana ne cheke eghu, "*Iara mae Jisas. Iara ngala mae ihei teke parani iagho ia.*" <sup>6</sup> *Kegra haghe sagho mala tei ka namono gno. Kaisei mae jare ginauna na cheke ranghi nigho iagho unha te mala eni iagho thogheiro na.*"

<sup>7</sup> Mae teke tei balugna mae Sol re kegra neu jare, nu mare theome tangomana te chekeni kaisei glepo na. Hatimare nomhini cheke tuana, nu mare ne theome filoni kaisei mae. <sup>8</sup> Mae Sol kegra haghe ka glose na ne totho-ra tathagna na, nu mana theome tangomana te fifilo na neu. Aonu mae teke tei balugna mae Sol re ne faloku khameni mana ne thoke Damaskas. <sup>9</sup> Thilo narane mae Sol ne theome tangomana te fifilo na, nei mana theome ghamu ba ko'u.

† Isa 53:7,8.

<sup>10</sup> Ka narane tuana, kaisei mae khiloau na au jare Damaskas, nanghagna na mae Ananias. God ne cheke eghu ka mae Ananias ka mifi na, *"Ananias!"*

Mae Ananias ne cheke eghu, "Iara au teu ao, Lord."

<sup>11</sup> Lord ne cheke eghu ka mana, *"Tei ka nabrou te kiloni 'Nabrou te doglo' ana mala hironi sugagna mae Judas. Ghusnani kaisei mae nanghagna na Sol, mae gna ka namono bi'o Tasis. Mana au jare gognaro na, tarai au.<sup>12</sup> Ka nogna mifi na, mae Sol ne filo nigho ne mei ne taofini mana mala ke fifilo fapulo."*

<sup>13</sup> Nu mae Ananias ne cheke eghu, "Lord, iara nomhini kmana thoutonu eigna mae igne, mana edi kmana glepo te di'a ranghidi nou naikno iagho re Jerusalem. <sup>14</sup> Eghuteuna gognaro mana mei au agne Damaskas. Mae pris ulu re ne tusu ranghini mana nolaghi te mala lokini ihei te ghattho tahu nigho na."

<sup>15</sup> Nu God ne cheke eghu ka mae Ananias, *"Ghema, tei sagho! Mae igne neke vahini iara mala edi mana nogu gloku iara re. Mana ginauna cheke eigu iara ka naikno te theome Jiure ba ka nodi king re ba ka naiknodi Israel.<sup>16</sup> Eghuteuna iara thegu ginauna na falaseni mana niha nafnata na'au papara nate thokeni mana kate toutonu thakleni nanghagu iara na."*

<sup>17</sup> Aonu mae Ananias ne tei ka sugagna mae Judas na ne taofini mae Sol. Mana ne cheke eghu, "Ghema kherguo Sol, Lord Jisas neke kuru mei ghau iara. Mana ngala teke thakle ka iagho ia, kate ke tei iagho ka nabrou ia. Mana neke kuru mei ghau iara mala tangomana iagho teke fifilo fapulo na nei mala au balumu iagho u Tharunga te Blahi na." <sup>18</sup> Glepo jateula khapu sasa teuna ghosei ne khoko soru ka phei tathagna mae Sol re. Mana tangomana teke fifilo fapulo na! Aonu mae Sol ne kegra haghe ne apublahi ka mare. <sup>19</sup> Ke leghugna teke ghamu na, thinigna mana na neke heta fapulo.

Mae Sol ne au jare Damaskas keha narane baludi nogna mae fanomho Jisas re. <sup>20</sup> Mana doglo ne tei lamnagna nodi suga tharai mae Jiure ne toutonu eigna mae Jisas na thofno Thugna God. <sup>21</sup> Naikno te gnafa te nomhini mana re ne kafe jaglo nodi, ne cheke eghu, "Tore! Igne si mae teke fariuriu falehedi naikno te fatutuani ni mae Jisas ia! Mana neke eni puhi tuana Jerusalem, eghuteuna gognaro mana kela mei enila glepo tuana agne eghu. Mana mei agne mala lokidi nogna fanomho mae Jisas re mala hata tei ka mae pris ulu re." <sup>22</sup> Neuba ngau gognaro na mae Sol thono nolaghi fara ka nogna chekere. Eghuteuna mae Jiu te au Damaskas re theome tangomana te magra ka mana na, naugna mana thofno falalase ranghidi mae Jisas gne ngala mae Kraes na.

<sup>23</sup> Kmana narane ke leghugna igne, mae bi'odi mae Jiure ne roghe mala faleheni mae Sol. <sup>24</sup> Bongji narane na, mare ofoni mae Sol fabrahu ka grengathagna namono na mala faleheni mana. Nu mae Sol la kulu nomhihi nodi groghe mare na. <sup>25</sup> Eghuteuna kaisei bongji, nogna fanomho mae Sol gre toghoni mana ne fajiflani ka widagna bara bi'o teke faligohoni Damaskas na ne farurhu soruni mana kau khara'o na.

### Mae Sol jare Jerusalem

<sup>26</sup> Kate tei thoke Jerusalem na, mae Sol ne fariuriu au fodu baludi nogna mae fanomho Jisas re, nu mare ne kafe mhaghu nodini mana. Naugna mare theome fatutuani ne kaisei mae fanomho tutuani mana teuna. <sup>27</sup> Nu mae Banabas ne toghoni mana ne tathalei ne tei ka mae khurure. Mae Banabas ne toutonu ka mare eigna mae Sol teke filoni Lord ka nabrou na, nei Lord neke cheke balugna mana. Mana jaola ne cheke ranghidi u thoutonu te nolaghi teke edi mae Sol Damaskas ka nanghagna mae Jisas. <sup>28</sup> Aonu mae Sol ne au baludi mae fanomhore ne tei tongana Jerusalem, mana ne frane ne toutonu ka nanghagna mae Jisas. <sup>29</sup> Mae Sol jaola ne cheke koba nei fapoaphola eghu baludi tothoghei mae Jiu te lase cheke Griki re. Nu mare ne tirodini mana ne hirodi keha puhi mala faleheni mana. <sup>30</sup> Eghume, kate nomhini keha naikno khiloau re eigna igne, mare hatani mana ne kuru soruni mana Sisaria. Funu jare mare neke kuru teini mana Tasis.

<sup>31</sup> Ka narane tuare, naikno khiloau te au heva heva ka Provins Judia nei Galili nei Samaria teure ne au ka pharikeliki. Eghuteuna kau nogna thotogho Tharunga te Blahi na nodi gloku mae khiloaure ne nheta fara nei naikno te ruma haghe ka khiloau na kmana ne kmana. Eghuteuna leuleghu narane na naikno khiloaure ne ghattho tahuni nodi Lord na.

### Mae Pita neke tei Lida nei Jopa

<sup>32</sup> Mae Pita ne tei sala'u ka namono te gnafa te au ka nohi tuare ne ghilei tei posa ka naikno khiloau te au ka namono Lida. <sup>33</sup> Jare mana ne filoni kaisei mae te blughu, nanghagna na mae Aenias. Mae Aenias gne nhana finogha te theome tangomana te jifla kokoni sapegna na. <sup>34</sup> Mae Pita ne cheke eghu ka mana, "Ghema Aenias, mae Jisas Kraes na fakeli nigho iagho. Kegra haghe pipiri nou sape ana!" Mae Aenias ghoisei ne kegra haghe. <sup>35</sup> Aonu nonomhogna teke keli fapulo mae Aenias igne ne tei tongana ka naikno te au Lida nei ka sare glilihigna Saron. Mare ne funu fatutuani ni Lord kate filoni mare mae Aenias na.

<sup>36</sup> Ka namono Jopa jare kaisei naikno khiloau nanghagna na Tabita. Nanghagna na'a ka cheke Griki na, "Dokas". Na'a edi koba glepo te keli mala toghodi naikno te kumare. <sup>37</sup> Aonu na'a fogra ne lehe kate au teu mae Pita Lida na. Mare fagagae thinigna na ne lilisei neu ka chogho na ke kligna suga. <sup>38</sup> Namono Jopa gne kaisei namono rhegna Lida. Naikno khiloaudi Jopa re nomhini te au teu mae Pita Lida na. Aonu mare ne kurudi pheii mae ne tei ka mae Pita. Phiamare ne cheke eghu ka mae Pita, "Ghehati magnahaghe nigho iagho te faghose mei ka nomi namono na!"

<sup>39</sup> Mae Pita ne tei baludi phiamare. Kate thoke Jopa na mare ne tathaleini mae Pita ne tei ka chogho ke kligna na. Eghuteuna goro ga'ase tela lehehi khetodire kafe kegra faligohoni mana balu tanhi. Re'e ne falalase ka mana phoko nei pohe brahu eghu teke susuki Dokas kani karhagna tekua na.

<sup>40</sup> Mae Pita ne cheke ka naiknore mala kafe jifla ka chogho na. Aonu, mana ne tuturupuku ne tarai. Eghuteuna mana ne figri ka ga'ase tela lehehi na ne cheke eghu, "Tabita, kegra haghe!" Na'a ne dofra haghe ne filoni mae Pita, ne gnokro haghe. <sup>41</sup> Mae Pita ne loku ka khamegna na ne toghoni mala kegra haghe na'a. Ke leghugna igne mae Pita ne kilodi naikno khiloaure baludi goro ga'ase tela lehehi khetodire ka chogho na ne falalase ranghidi Tabita te kela karha fapulo na. <sup>42</sup> Nonomho eigna igne ne tei tongana heva heva ka namono Jopa, eghuteuna kmana naikno ne funu fatutuani ni Lord. <sup>43</sup> Mae Pita ne au kmana narane jare Jopa ka sugagna mae Simon, mae ihei te edi glepo ka guli buluka.

### Mae Pita ghe mae Konilias

**10** Jare kaisei mae gna Rom te au ka namono Sisaria, nanghagna na mae Konilias. Mana kaisei mae funei ka tothoghei te kiloni "Tothoghei gna Itali." Mae Konilias gne batuni kaisei gobi mae soldia gna Rom. <sup>2</sup> Mana kaisei mae keli fara, eghuteuna mana nei tharaknagna teuna mare ghatho tahuni nei pogho soruni eghu God. Mana toghodi fabi'o fara naikno te kumare nei mana tarai koba ka God. <sup>3</sup> Kaisei narane naba tanhi thiloi fei grafi, mae Konilias ne thofno filo tathagna kaisei engel nogna God ka mifi na. Engel na ne mei ka suga na ne cheke eghu ka mana, "Ghema Konilias!"

<sup>4</sup> Mae Konilias ne mhaghu fara ne filo tutu ka engel ne cheke eghu, "Unha sia Lord?"

Engel ne cheke eghu ka mana, "God la nomhidihi nou tharai iagho ra, nei jaola filodihi unha te edi iagho te mala toghodi naikno te kuma ra. <sup>5</sup> Gognaro na iagho kurudi keha mae te mala tei Jopa mala tali meini mae Simon, keha nanghagna na, mae Pita. <sup>6</sup> Mana au jare Jopa ka sugagna mae Simon, mae ihei te edi glepo ka guli buluka. Eghuteuna suga mana na au ka geri thongna."

<sup>7</sup> Kate jifla tela teihi u engel na, mae Konilias ne kilodi pheii nogna mae glokure baludi kaisei mae soldia. Mae soldia igne kaisei mae keli fara nei ghatho tahuni God nei mana loku ranghini mae Konilias. <sup>8</sup> Mae Konilias ne cheke eidi glepo igre ka thilomare, eghuteuna kurudi nga me tei Jopa mala chekeni mae Pita.

<sup>9</sup> Kate mei namo thilomare Jopa farihotei aublatha ka keha narane na, mae Pita na la kulu haghehi ka chogho ke kligna suga na mala tarai. <sup>10</sup> Kate au teu jare na, mae Pita ne rofo ne magnahaghei ima. Eghuteuna mare ne tarabana gano malagna mana. Aonu mana ne filoni kaisei mifi. <sup>11</sup> Mana ne filoni te thora u maloa na, eghuteuna kaisei glepo ne soru mei pari. Fifulogna na jateula kaisei pohe bi'o te loku naikno ka fati khukrugnare te farurhu soru ra eghu. <sup>12</sup> Ke lamnagna u pohe bi'o tuana au soasopai nafnata glepo tautagu fateote'o nei nafna-

ta thotoli fateote'o nei nafnata mogo fateote'o nei nafnata nanghaji fateote'o. <sup>13</sup> Mae Pita ne nomhini kaisei naogla ne cheke eghu, "Ghema Pita, kegra haghe mala falelehe glepo are mala ima."

<sup>14</sup> Nu mae Pita ne cheke eghu, "Theo, Lord! Iara theome tangomana te imadi glepo te thona ke ulumu nei theome naba mala ima teure."

<sup>15</sup> Nu naogla na neke cheke eghu fapulo ka mae Pita, "Ghema, God neke chekedi glepo igre e gae. Eghume thosei chekeni iagho ne thona teuna."

<sup>16</sup> Thilo fatai teke eni igne na, ke leghugna igne, u pohe bi'o tuana neke haghe kligna ka maloa na.

<sup>17</sup> Kate hironi teu mae Pita u gaoghathogna u mifi igne, thilo mae teke kuru meidi mae Konilias re mei ne deni suga mae Simon na. Thilomare mei kegra neu ke kosi ka grengathagna u bara na. <sup>18</sup> Thilomare mei ne ghusna eghu, "Mae Simon Pita na au agne sia?"

<sup>19</sup> Kate hironi nga teu ngala mae Pita u gaoghathogna u mifi tuana na, u Tharunga te Blahi na ne cheke eghu ka mana, "Ghema Pita, thilo mae are mei hiro iagho. <sup>20</sup> Faghose soru sagho pari, thosei mhaghu te tei baludi thilomare na, naugna iara thegu ngala teke kuru meidi ka iagho thilo mae igre na."

<sup>21</sup> Aonu mae Pita ghosei ne soru ne cheke eghu ka thilomare, "Iara gne ngala mae te mei hironi ghotilo na. Unha te magnahagheni ghotilo na?"

<sup>22</sup> Thilomare ne cheke eghu ka mana, "Uve, mae Konilias mae bi'odi mae armi re ne kuru mei ghami ghetilo. Mana kaisei mae keli fara nei tarai koba ka God. Eghuteuna mae Jiure ghatho tahuni fara mana. U engel nogna God na neke cheke ka mana mala tore nigho mala tei ka sugagna mana na mala nu tangomana mana te nomhidi unha te chekedi iagho are eghu." <sup>23</sup> Aonu mae Pita ne toredi thilomare mala au balugna ka suga mae Simon na bongi tuana.

Ka keha narane na, mae Pita ne tarabana ne tei baludi thilomare nei keha naikno khiloadi Jopa langau eghu.

<sup>24</sup> Mare ne posa Sisaria ka fapea narane na. Eghuteuna mae Konilias ne ofoni neu posa meigna mae Pita na ne kafe khapru neu baludi vikegna nei kheragna teure ka suga na. <sup>25</sup> Kate posa meigna mae Pita na, mae Konilias tei ne thafoni mana, mana tuturupuku ne pogho soru ke ulugna mae Pita. <sup>26</sup> Nu mae Pita ne cheke eghu ka mana, "Ghema, thosei eghu. Nu kegra haghe, naugna iara gne naikno kolho jateula iagho eghu."

<sup>27</sup> Aonu mae Pita ne funu facheke balugna mae Konilias ne ruma suga. Eghuteuna mae Pita ne filodi naikno kmana kafe khapru neu jare. <sup>28</sup> Mae Pita ne cheke eghu, "Uve, kheraguro, ghotilo lasenihi, thono blahi fara ka nomi vetula ghehati mae Jiure te sighoni ba te fofodu ka ihei te theome Jiu na. Nu God neke falalase ghau iara mala thosei chekeni iara ka ihei te thona ke ulugna God ba ihei te theome naba mala fofodu ka God. <sup>29</sup> Eghume kate kuru aridi iagho keha mae te mala tathalei ghau iara te mei agne na, iara theome huhughuni chekemu iagho na. Nu gognaro na iara magnahaghei ghami ghotilo te mala chekedi unha te magnahagheni ghotilo na."

<sup>30</sup> Mae Konilias ne cheke eghu, "Uve ghema, gognaro na la thoheki ka fafati narane ke leghugna teke tarai iara ka sugagu na, tanhi thilo fei grafi jateula gognaro gne eghu. Kaisei mae te poko siasigla megei nga ne thakle ke ulugu iara, <sup>31</sup> ne cheke eghu, 'Ghema Konilias, God na la nomhidihi nou tharai iagho ra nei la filodihi unha teke edi iagho te mala toghodi naikno te kuma ra. <sup>32</sup> Gognaro na iagho kurudi keha mae mala tei Jopa mala tathalei meini kaisei mae te kiloi Simon, keha nanghagna na, mae Pita. Mana au ka sugagna mae Simon, mae te edi glepo ka guli buluka ia. Sugagna na au ka geri thongna na.' <sup>33</sup> Aonu iara ghosei ne kuru aridi keha mae ka iagho, eghume thofno keli fara te mei iagho agne na. Filo sagho, gognaro ghehati te gnafa na kafe kegra ofou agne ke ulugna God, magnahaghei fara te nomhini unha teke chekeni God ka iagho te mala cheke ranghi ghami ghehati na!"

### Nogna cheke mae Pita

<sup>34</sup> Mae Pita ne funu cheke eghu, "Tutuani fara kheraguro, gognaro na iara thofno laseni igne, God na theome tangomana te kafe pileni ihei na naugna naikno te gnafare kafe nanaba ngala ka God. <sup>35</sup> Nu God keli tagna fara ngala ka vike ba ka kokholo te ghatho tahuni ba te eni unha te doglo na. Tuana ngala te magnahagheni mana na. <sup>36</sup> Ghotilo lasenihi God neke cheke thakleni ka naiknodi Israel re u Nonomho te Keli na mala au tahati kau

pharikeli balugna God. Naugna nogna gloku mae Jisas Kraes, mae ihei te funei frunidi naikno te gnafare. <sup>37</sup> Ghotilo lasedihi unha teke edi heva heva Israel, fufunu ka narane teke toutonu mae Jone Apublahi ka naiknora eigna apublahi ke lamnagna Provins Galili. <sup>38</sup> Eghuteuna ghotilo lasenihila u thoutonu eigna mae Jisas gna Nasaret. Tutuani, God Mama neke kuruni mae Tharunga te Blahi na mala toghoni mana nei tusu ranghini mana u nolaghi te bi'o tulao. Ghotilo jaola laseni mae Jisas gne neke tei tongana heva heva neke edi koba glepo te kelire, nei fakelidi naikno te gnafa te au ke parigna nogna nolaghi mae Satan. Mae Jisas tangomana te eni igne naugna God au balugna mana.

<sup>39</sup> "Ghehati neke filo ka tathamire gobigna lepo teke edi mana Jerusalem nei ka keha namono langau agne Israel. Eghuteuna ghehati neke filoni teke tupijuru gna mare kau gaju fafatha na nei faleheni. <sup>40</sup> Nu ka fatilo narane na God neke fakegra fapuloni mana kau karha. Eghuteuna ke leghu na, mana neke fataklani thegna ka ghehati. <sup>41</sup> Mana neke theome fataklani thegna ka naikno te gnafare. Nu mana neke thakle ka iheire kolho teke kulu vavahi God te mala kulu filoni mana re. Eghuteuna kate karha fapulohi mana na, ghehati neke ima nei ko'u eghu balugna mana. <sup>42</sup> Eghuteuna mana neke cheke faheta ka ghehati, mala cheke thaklani ghehati u Nonomho te Keli igne ka naikno te gnafare, nei chekeni ka naiknora mana ngala teke vavahi God te mala fatedi naikno te karha nga teu, ba naikno tela kulu lehehi. <sup>43</sup> Hatimare mae profet te gnafare neke toutonu eigna la mana, neke cheke eghu, 'Thei te fatutuani ni mae Jisas na, God ginauna na hata fadelei nakhibodire ka nanghagna mae Jisas.'"

#### Naikno te theome Jiure ne hata Tharunga te Blahi na

<sup>44</sup> Kate cheke nga teu mae Pita na, u Tharunga te Blahi na ne soru ke klignadi naikno te fanomho ka nogna cheke mana re. <sup>45</sup> Naikno Jiu te fatutuani ni mae Jisas teke mei balugna mae Pita re ne jaglo nodi fara, eigna God ne tusu lao u Tharunga te Blahi na ka naikno te theome Jiure. <sup>46</sup> Naikno Jiu te fatutuani gre ne nomhidi te cheke mare ka keha nafnata cheke te nhogri nei cheke fakelini God.

Mae Pita ne cheke eghu ka keha naikno khiloau re, <sup>47</sup> "Tharunga te Blahi na la soru mei ka mare, jateula teke soru meihi ka tahati ia eghu. Ba, ihei tangomana te lhotidi naikno igre te mala theome apublahi ka kho'u na?" <sup>48</sup> Aonu mae Pita ne chekedi naikno igre mala apublahi ka nanghagna mae Jisas Kraes. Eghuteuna naiknora ne toreni mae Pita mala ke au ghu baludi keha narane.

#### Mae Pita neke pulo Jerusalem

**11** Hatimare mae khuru nei keha naikno khiloau te au tongana ka Provins Judia, mare ne nomhidi naikno te theome Jiure ne fatutuani ni chekegna God na. <sup>2</sup> Aonu kate thoke mae Pita Jerusalem, naikno khiloau te heta fara ka puhi te vahe na ne di'a tadi fara, naugna mana ne gnokro baludi naikno te theome vahere. Eghuteuna mare ne cheke eghu ka mana, <sup>3</sup> "Iagho neke tei ka sugadi naikno te theome Jiure nei theome tohi fagaglana teure! Tulao, iagho neke ima baludi!"

<sup>4</sup> Aonu mae Pita ne funu toutonu ranghidi gobigna lepo teke edi re, ne cheke eghu, <sup>5</sup> "Iara au nekeu Jopa. Eghuteuna kaisei fata kate tarai teu iara na, iara neke filoni kaisei mifi. Iara filoni kaisei glepo jateula pohe bi'o eghu neke soru mei ka maloa na. Fifulogna na jateula te loku naikno ka fati khukrure te farurhu te soru pari ra eghu ne ghilei mei namo ka iara. <sup>6</sup> Iara filo lao lamna ka pohe tuana ne filodi bosu nei thotoli nei mogo nei nanghaji eghu. <sup>7</sup> Iara ne nomhini kaisei naogla ne cheke eghu ka iara, '*Ghema Pita, kegra haghe mala falelehe glepo are mala ima.*'

<sup>8</sup> "Nu iara ne cheke eghu, 'Theo Lord! Iara theome tangomana te imadi glepo te thona ke ulumu nei theome naba mala ima teure.'

<sup>9</sup> "Nu naogla te mei funu kligna na neke fapea fata cheke eghu ka iara, '*Ghema, glepo teke vuavuha God te gae igre thosei chekeni iagho ne thona teuna!*'<sup>10</sup> Thilo fata teke eni igne na, eghuteuna ke leghugna igne glepo tuana neke haghe ka maloa na.

<sup>11</sup> “Ka vido tuanala thilo mae ne mei ka suga aheva te au iara na. Kaisei mae gna Sisaria teke kuru meidi ka iara re. <sup>12</sup> Eghuteuna Tharunga te Blahi na neke cheke ranghi ghau iara mala thosei mhanghu iara te tei baludi na. Eghume namno naikno khiloau Jopa igre neke teila balugu iara. Ghehati neke tei thoke ka sugagna mae Konilias na Sisaria. <sup>13</sup> Mana neke toutonu ranghi ghami ghehati eigna u engel teke filoni mana teke kegra tekuku ke lamna suga na. U engel na neke cheke eghu ka mana, ‘Tagho kurudi keha mae mala tei Jopa tali meini mae Simon, keha nanghagna na, mae Pita. <sup>14</sup> Mana ginauna na cheke ranghi nigho iagho. Glepo te chekedi mana re ginauna na fakarhi nigho nei tharaknamu tongana na.’

<sup>15</sup> “Kate funu cheke iara na, u Tharunga te Blahi na ne soru mei ka mare jateula teke mei ka tahati ka fufunu gna ia eghu. <sup>16</sup> Eghuteuna iara neke ghattho fapuloni u cheke teke cheke eghu Lord ia, ‘Mae Jone neke apublahi ghami ghotilo kau kho'u kolho, nu iara ginauna na apublahi ghami ghotilo kau Tharunga te Blahi.’ <sup>17</sup> Tutuani, iara neke filoni God na neke tusu lao Tharunga te Blahi na ka naikno te theome Jiure, jateula mana teke tusu mei ka tahati naikno te kulu fatutuani ni noda Lord Jisas Kraes. Eghume iara theome tangomana te lhotini nogna gloku God na.”

<sup>18</sup> Kate nomhini naikno khiloau re igne, mare ne theome chekeni kaisei glepo ka mae Pita. Nu mare ne cheke fakelini God, ne cheke eghu, “Eghume, God ne snakredi naikno te theome Jiure mala figri ka mana mala karha.”

### Khiloau Antiok

<sup>19</sup> Kate faleheni mae Stivin hatimare mae Jiure, kmana naikno khiloau ne rikha Jerusalem. Keha naiknore rikha ne tei fabrahu ghilei thoke ka Provins Fonia, ka moumolu Saeprus nei ka namono bi'o Antiok. Jare mare ne toutonuni u Nonomho te Keli na ranghidi kolho naikno Jiure. <sup>20</sup> Keha naikno khiloau ka igre, naiknodi Saeprus nei Saerini, mare jaola ne toutonu eigna mae Jisas Kraes ka naikno te theome Jiure Antiok. <sup>21</sup> Nolaghi nogna Lord na ne au baludi, eghuteuna naikno kmana Antiok ne fatutuani ne leghuni Lord.

<sup>22</sup> Nonomho eigna igne ne tei thoke ka naikno khiloau gna Jerusalem. Aonu mare ne kuruni mae Banabas mala tei Antiok te mala toghodi. <sup>23-24</sup> Mae Banabas gne kaisei mae keli nei Tharunga te Blahi na au balugna mana, eghuteuna mana ne bi'o nogna fatutuani na. Kate posa mana ka namono na, mana ne gleale'a fara, naugna mana laseni God na la kulu fablahidihini naiknore. Mana ne cheke faheta ka naikno khiloaudi Antiok re mala thofno leghuni noda Lord. Eghuteuna ka narane tuana kmana naikno ne funu fatutuani ni Lord.

<sup>25</sup> Ke leghugna igne mae Banabas ne tei ka namono Tasis mala hironi mae Sol. <sup>26</sup> Kate ludeni mae Sol na, mae Banabas ne tathaleini mana neke pulo Antiok. Mae Banabas ghe mae Sol ne au kaisei finogha thongana Antiok baludi naikno khiloau re. Eghuteuna phiamare ne farirhiudi kmana naikno jare. Namono ulu lahu te kilodi mae fanomhore u nangha naikno khiloau teu igne, Antiok.

<sup>27</sup> Ka narane tuanala keha mae profet re ne jifla Jerusalem ne tei thoke Antiok. <sup>28</sup> Eghuteuna kaisei mae ka hatimare nanghagna na mae Agabus. Mana kegra haghe ne cheke ka nogna thotogho mae Tharunga te Blahi na ne cheke thakleni u nhigra behu nate thoke mei ginau heva heva kau nauthoglu gne. Eghuteuna igne ne thoke mei tutuani ka narane teke funei bi'o tekuku mae King Klodius Rom. <sup>29</sup> Aonu mae fanomhore ne kaisei gaoghattho ngala mala toghodi naikno khiloau te kmo'e ka glepo ka Provins Judia. Igne lelheghu ka ihei te tangomana te toghodi mare na. <sup>30</sup> Mare ne salo keha sileni ne tusu lao ka mae Banabas ghe mae Sol, ne hata ne tei ka goro mae bi'o te mala baubatu gna khiloau Jerusalem.

### Mae King Herod Agripa ne parani khiloau na

**12** Ka narane tuanala mae King Herod ne funu paradi keha naikno khiloau re. <sup>2</sup> Mana ne chekedi keha mae mala faghorehoni mae Jemes tahigna mae Jone ka naflahi. <sup>3-4</sup> Eghuteuna kate filoni mae Herod te keli tadi mae Jiure ka puhi te eni mana igne, mana ne magnahaghei loki nila mae Pita. Aonu, mare lokini mae Pita ka narane Gaghamu gna Bret te Theo Isi gna na ne koko laoni mana ka suga sosolo. Eghuteuna mae Herod ne lisa laoni mae Pita ka khamedi nabotho namno mae soldiare mala reireghini mana. Mae Herod ne magnahaghei hatani mae Pita mala fateni mana ke uludi naiknore ke leghugna Gaghamu Ghasa-Polho na.

<sup>5</sup> Aonu mare ne famane reireghini mae Pita ka suga sosolo na. Nu ka narane tuare, mae khiloaure ne tarai fabrahu ka God mala toghoni mae Pita.

### God ne hata fajiflani mae Pita ka sosolo

<sup>6</sup> Ka bongi ame fateni nga mae Pita ka keha narane na teuna, mae Pita ne thuru neu farihoteidi pheii mae soldiare. Mare rerini mana ka pheii chen, eghuteuna keha mae greireghire kegra neu ka grengathagna suga sosolo na. <sup>7</sup> Kaisei engel nogna God megei nga ne kegra neu ke lamnagna suga sosolo na, eghuteuna kaisei juta bi'o phae lao ka vido tuana. U engel na ne taponi mae Pita ne fadofrani mana. Aonu engel na ne cheke eghu ka mana, "Ghema Pita, faghose kegra haghe sagho!" Eghuteuna pheii chen teke rerini mana re ghosei ne khusu ne khoko soru ka khamegna mae Pita re.

<sup>8</sup> Eghuteuna engel na neke cheke eghui ka mana, "Famamhaku fakeli nou nhugha na nei jaola nou sadol are." Mae Pita ne leghuni chekegna engel na. Eghuteuna engel na neke cheke eghu ka mana, "Pipichi sagho nou pohe ana mala mei balugu iara." <sup>9</sup> Aonu mae Pita ne leghuni engel na ne jifla ka chogho na. Nu gaoghatogna mae Pita na ne filoni kaisei mifi eghu ne theome ghathoni ne glepo tutuani teuna. <sup>10</sup> Phiamare ne tei sala'uni tothoghei mae greireghi ulu lahu na nei jaola ne sala'uni fapea tothoghei mae greireghi na. Eghuteuna leghu lahu na phiamare ne mei kau grengatha aean bi'o te mala tei ka namono na. Kate mei phiamare jare na, u grengatha tuana megei nga ne thora kolho thegna. Aonu phiamare jifla ne leghuni ne tei kaisei nabrou, nu engel na megei nga ne dofini jare.

<sup>11</sup> Ka vido tuana mae Pita neke snagla gaoghatogna na, ne cheke eghu, "Tutuani fara, aola thofno laseni nga iara te snakre meini God nogna engel na te mala fakarhi ghau ka khamegna mae King Herod na, nei ka gobigna lepo teke mala eni ranghi ghau iara teku mae Jiura."

<sup>12</sup> Kate laseni igne, mana ne tei ka sugagna Meri na. Meri gne idogna mae Jone Mak. Kmana naikno khapru ne tarai neu jare. <sup>13</sup> Aonu, mae Pita ne mei ke kosi ne kikidi ka grengatha na. Kate nomhini igne, kaisei ga'ase gloku nanghagna na Roda ne mei mala tothora grengatha na. <sup>14</sup> Kate glanini na'a chekegna mae Pita na, na'a gleale'a fara ne ghattho ihoni tothoragna u grengatha na. Na'a chari neke pulo ne eha eghu fabi'o, "Ghotilo re, Pita na kegrau ka grengatha na ke kosi!"

<sup>15</sup> Naiknore ne cheke eghu ka na'a, "Iagho noli fou!" Na'a ne cheke eghu fabrahu, "Tutuani, iara laseni mae Pita ngala." Aonu mare ne cheke eghu, "Jame nogna engel mae Pita jau!"

<sup>16</sup> Mae Pita kikidi fabrahu neu ke kosi. Kate tora mare grengatha na, mare ne tei ne filoni mana, ne jaglo nodi fara. <sup>17</sup> Aonu mae Pita ne eni kaisei fagaglana mala famane fanomho mare, eghuteuna mana ne toutonu eigna unha te eni God ranghini mana te hata fajiflani kau suga sosolo na. Aonu gnafa teuna, mana ne cheke ka mare mala toutonu eigna igne ranghini mae Jemes nei keha naikno khiloau re. Eghuteuna, ke leghugna igne mae Pita ne jifla kokodi naikno khiloau te au teu jare re neke tei ka kaisei namono delei.

<sup>18</sup> Hamerane boibongi, kate dofini mae Pita na, hatimare mae soldiare ne fa'ihodi fara, ne cheke eghu fari thedi, "Tore, aheva si mae Pita ia?!" <sup>19</sup> Mae Herod ne cheke faheta ka mare mala hironi mae Pita, nu mare ne theome tangomana te ludeni mana na. Aonu mae Herod kilodi mae soldia igre ne ghushnadi mare. Ke leghugna igne mana ne cheke eghu, "Naugna igne, mae soldia igre mala lehe."

### Glehegna mae Herod Agripa

Mae Herod ne jifla Judia ne tei au katha vido ka namono Sisaria. <sup>20</sup> Kate au teu jare na, mae Herod neke di'atagna fara ka naiknodi pheii namono bi'o Taea nei Sidon. Aonu mae bi'odi pheii namono tuare ne loku fodu mala tei filoni mae King Herod. Ulu lahu na mare ne kulu famaemaheni mae Blastus, mae ihei te mae bi'o ka nogna tothoghei mae gloku mae Herod re mala toghodi mana. Ke leghugna igne mare mei ne toreni u pharikeli na ka mae Herod, naugna funu tifa te mei na mare jare ka namono te funei frunini mae Herod tuana te mala foli gano koba na.

<sup>21</sup> Kau narane tuthuana na mae Herod ne fahaghe phoko funei na, ne gnokro soru ka sape nafnakno na ne cheke ranghidi naiknore. <sup>22</sup> Naiknore ne eha eghu fabi'o, "Igne chekegna kaisei god, theome kaisei naikno kolho!" <sup>23</sup> Eghuteuna mae Herod ne snakredi naiknore mala cheke fakelini thegna kolho nei theome cheke ranghidi mala kilo fnaknoni God. Aonu kaisei engel nogna God ne fafograni mae Herod. Eghuteuna momogo ikodi ne ghamu ka thinigna mana na ne ghilei lehe.

<sup>24</sup> Chekegna God na ghosei ne tei tongana heva heva, naugna igne kmana kmana naikno ne fatutuani.

<sup>25</sup> Kate gnafa mae Banabas ghe mae Sol nodi gloku na jare Jerusalem na, phiamare neke pulo Antiok. Eghuteuna ka vido tuana phiamare ne hata baludi mae Jone Mak.

### Tharunga te Blahi na ne vahidi mae Banabas ghe mae Sol

**13** Igre mae profet nei mae velepuhi eghu te au ka khiloau Antiok re: mae Banabas; nei mae Simion mae te kiloni mae Pipito; nei mae Lusias mae gna Saerini; nei mae Manaen mae ihei teke bi'o haghe balugna mae funei Herod Antipas; nei mae Sol. <sup>2</sup> Kate tarai nei dangna teu mare na, Tharunga te Blahi na ne cheke eghu ka mare, "Ghotilo taofidi mae Banabas ghe mae Sol mala loku ka gloku mala eni phiamare tekku iara gne." <sup>3</sup> Aonu ke leghugna te dangna nei tarai teuna, mare ne taofidi phiamare ne kuru fajifladi.

### Mae Banabas ghe mae Sol ne tei Saeprus

<sup>4</sup> Mae Tharunga te Blahi na ne kurudi mae Banabas ghe mae Sol mala tei ka namono Selusia. Funu jare phiamare saghe ka vaka ne tei thoke ka moumolu Saeprus. <sup>5</sup> Kate tei thoke mare ka namono Salamis ka moumolu Saeprus, phiamare ruma ne toutonuni u Nonomho te Keli nogna God na ka nodi suga tharai mae Jiure. Eghuteuna ka vido tuana mae Jone Mak ne tei baludi phiamare mala toghodi ka gloku na.

<sup>6</sup> Thilomare plomho ne thoke Pafos ka keha phile moumolu na. Jare mare ne ludeni kaisei mae Jiu, nanghagna na Bajisas. Keha nanghagna mae igne ka cheke Griki na kiloni mae Elimas. Mae igne kaisei mae profet chaichaghi, naugna mana loku ka naitu khaekae. <sup>7</sup> Mana kheragna fofodu keli mae Sejias Polas, mae Primia gna moumolu Saeprus. Mae Sejias Polas gne kaisei mae glalase fara. Eghuteuna mana ne toredi mae Banabas ghe mae Sol mala mei ka mana, naugna mana magnahaghei te nomhini chekegna God na ka phiamare. <sup>8</sup> Nu mae Bajisas ne tirognadi fara mae Banabas ghe mae Sol. Naugna mana theome magnahagheni fara mae Primia te fatutuani ni mae Jisas. <sup>9</sup> Nu mae Sol, mae te kiloi Pol gne, u Tharunga te Blahi na au balugna mana. Eghuteuna mana ne filo tutu ka mae Bajisas, <sup>10</sup> ne cheke eghu ka mana, "Ghema, iagho thugna mae Satan! Iagho tiroudi gobigna lepo te kelire. Eghuteuna iagho fodu sala'ui ka nafnata puhi te chaichaghi nei puhi te di'a nei batu fadi'adi naiknore eghu. Iagho leuleghu fata na fadi'ani koba thofno chekegna Lord na ne jateula te khogla cheke chaichaghira neu kolho. <sup>11</sup> Eghume gognaro na Lord na fate nigho iagho, eghuteuna iagho ginauna na dofu. Katha vido iagho ginauna na theome filoni u naprai na."

Phei tathagna mae Bajisas re ghosei ne romno soru. Aonu mana ne nolo tafri fariuriu ludeni kaisei naikno mala faloku khameni tei. <sup>12</sup> Kate filoni mae Primia unha te eni igne, mana ne fatutuani ni mae Jisas. Naugna mana ne jaglo nogna fara kau thoutonu eigna Lord.

### Mae Pol ghe mae Banabas ne tei Pisidia

<sup>13</sup> Mae Pol nei iheire eghu te tei balugna re ne saghe ka vaka funu Pafos ne tei longa Pega, kaisei namono ka Provins Pamfilia. Nu mae Jone Mak ne jifla kokodi mare neke pulo Jerusalem. <sup>14</sup> Ke leghugna igne mare jifla Pega ne tei thoke Antiok, kaisei namono rhegna Provins Pisidia. Kau narane Sabat na mare ne tei ka nodi suga tharai mae Jiu. <sup>15</sup> Kate iu'iju te gnafa mare nogna buka mae Moses nei nodi buka hatimare mae profet, goro mae bi'ogna suga tharai na ne cheke eghu ka mae Pol nei mae kheragna re eghu, "Kheraguro, ghehati magnahaghei ghami ghotilo te mala cheke ranghidi naikno gre, eghu te au nomi cheke ghotilo te mala toghodire."

<sup>16</sup> Mae Pol ne kegra haghe ne eni fagaglana ka khamegna na mala fanomho fakeli mare, ne cheke eghu, "Ghotilo maemi Israel nei ghotilo naikno te theome Jiu te mei ka tharai te mala pogho soru ranghini God,



ghotilo fanomho fakeli ka iara. <sup>17</sup> Nodi God mae Israel gre neke vahidi mae ku'eda tifa ra mala bruara ka namono Ijep. Eghuteuna mana neke hata fajifladi Ijep ka nogna nolaghi te bi'o. <sup>18</sup> Ka phiatutu finogha ke lamnagna namono nagou na, God neke toghodi fabrahu, neuba mare ne huhughu ne edi kmana puhi bi'o fara. <sup>19</sup> God neke pa'e fahuidi fitu vike teke au ka namono Kenan, eghuteuna ke snakre lao namono tuana ka nogna naikno thegna re. <sup>20</sup> Gobigna lepo igre neke edi ke lamnadi fati gobi glimafulu finogha.

"Ke leghugna igne, God neke vavahi keha mae mala batudi naiknore ghilei thokeni narane gna mae profet Samuel. <sup>21</sup> Ka vido tuana naiknore neke toreni mae Samuel mala vavahi kaisei mae nodi king. Aonu God ne vahini mae Sol thugna mae Kis, mana karha ka vikegna mae Benjamin. Eghuteuna mana King nabagna phiatutu finogha. <sup>22</sup> Ke leghugna igne, God neke hata fadeleini mae King Sol eghuteuna ke vahini mae Devet mala ke mae king tughuni mana. Igne unha teke chekeni God eigna mana na, 'Iara filo glanini mae Devet thugna mae Jesi. Mae igne ngala nafnata mae te magnahagheni iara na. Mana ginauna na edi gnafa unha mala edi mana tek u iara re.'

<sup>23</sup> "Aonu God ne hata kaisei mae ka vikegna mae Devet na mala nodi fakarhai hatimare mae Israel, mae igne mae Jisas! Eigna God neke kulu nha'a chekenihi igne. <sup>24</sup> Ame mei nga mae Jisas tek u na, mae Jone Apublahi neke kulu tarabanahi mala meigna mana na. Mae Jone neke kulu toutonuni ka naiknodi Israel mala tughu nagnafa nei apublahi eghu. <sup>25</sup> Eghuteuna kate namo gnafa nogna gloku na, mae Jone neke cheke eghu, 'Ghotilo ne mae ihei eghu ghau iara? Iara theome mae Kraes te ofoni ghotilo gne. Theo, mana na mei thogheiro. Iara theome nabagu te rurutha nogna sadol mana re.'

<sup>26</sup> "Uve, kheraguro, ghotilo vikegna mae Ebrahim, nei ghotilo naikno te theome Jiu te mei ka tharai te mala pogho soru ranghini God ra, fanomho fakeli ka iara! Te laseni tahati na God neke snakre meini u Nonomho te Keli eigna u thofno karha igne ka tahati. <sup>27</sup> Iheire te au Jerusalem nei iheire te mala baubatu teuna theome filo glanini ngala mae Jisas te mae fakarhai na. Eghuteuna mare theome lase dila chekedi mae profet te iu'ijudi koba leuleghu narane Sabat. Nu cheke igre ne horogphoto fara kate fate faleheni mare mae Jisas. <sup>28</sup> Neubane theome filoni mare kaisei nafugna te mala fate faleheni mae Jisas na, mare ne toreni mae Paelat mala faleheni mana. <sup>29</sup> Mare neke edi ranghini mae Jisas gobigna lepo teke chekedi hatimare mae profet kau grioriso te blahi ia. Ke leghugna te faleheni mare na, mare neke hata soruni mana kau gaju fafatha na neke giugiluni kau gluma na. <sup>30</sup> Nu God neke fakarha fapuloni mana kau glehe! <sup>31</sup> Kmana fata ke leghugna igne, naikno teke sughu tei tei balugna mana tifa funu Galili teke thoke Jerusalem re neke filoni mana. Eghuteuna gognaro na, mare toutonu fabrahu eigna mana ka naiknodi Israel.

<sup>32</sup> "Ghehati toutonu ka ghotilo u Nonomho te Keli eigna nha'a cheke teke eni God ka mae ku'eda tifa ra. <sup>33</sup> Eghuteuna God neke eni u nha'a cheke igne ne tutuani ka tahati thudi mare re. Mana neke eni igne kate fakarha fapuloni mae Jisas kau glehe na, jateula te chekenihi ka buka Sam phei philegna, "Tagho mae Thugu iara.

Funu gognaro gne, iara mae Kmamu iagho.' †

<sup>34</sup> God neke fakarha fapuloni mae Jisas kau glehe, mala theome boto thinigna mana na ka glose. Eghume God neke cheke eghuhi,

"Tutuani fara, iara ginauna na tusu ari ka ghotilo u thofno fablahi teke nha'a chekeni iara ka mae Devet ia.' ††

<sup>35</sup> Nu ka keha vido na God neke cheke eghu,

"Tagho ginauna na theome snakreni nou mae blahi na mala boto ka glose.' ‡

<sup>36</sup> "Uve, kate karhagna tekeu mae Devet na, mana neke eni unha teke magnahagheni God na. Nu kate lao te lehe na, mare ne giugiluni mana baludi mae ku'egna re, eghuteuna thinigna mana na neke boto ngala ka gluma na. <sup>37</sup> Nu mae Jisas, mae ihei teke fakarha fapuloni God igne mana neke theome boto ka gluma na jateula mae Devet.

<sup>38-39</sup> "Uve, kheraguro, iara magnahaghei ghami ghotilo te lase fakelini unha te chekeni ghehati ka ghotilo eigna mae Jisas igne. God tangomana te hata fadeleidi nakhibomi ghotilo re ka mae Jisas ngala. Eghuteuna

† Sam 2:7. †† Isa 55:3. ‡ Sam 16:10.

mae ihei te fatutuani ni mae Jisas na, mana ginauna doglo fara ke ulugna God. Eghuteuna God ginauna hata fadeleidi nakhibogna mana re mala snagla mana. Uve, God theome hata fadeleidi nakhibognare mala snagla mana kate leghuni kolho nogna vetula mae Moses na. <sup>40</sup> Eghume fiofilo ghami ghotilo ia, na eghunu khale ka unha te chekeni hatimare mae profet igne eghu,

<sup>41</sup> "Ghotilo naikno te ma'eni God ra, filo mala jaglo nomi.

Ghotilo ginauna lehe! Naugna iara na eni kaisei nogu gloku gognaro na.

Eghuteuna neuba mare ne chekeni ka ghotilo eigna igne,  
ghotilo ginauna na theome fatutuanidi unha te nomhidire.'" †

<sup>42</sup> Kate jifla mae Pol ghe mae Banabas ka suga tharai na, naiknore ne toredi phiamare mala ke pulo mei e toutonu ranghidi glepo igre ka keha narane Sabat na. <sup>43</sup> Ka suga tharai na, jare kmana Jiu nei keha naikno teke theome Jiu tifa re, eghuteuna gognaro na mae Jiu kela pogho soru ranghini God. Ke leghugna tharai na, mare leghudi mae Pol ghe mae Banabas ne tei ka nabrou na. Phiamare ne cheke ranghidi mala leghuni fabrahu u nogna nabrou khokofakasai God na.

<sup>44</sup> Ka keha narane Sabat na, thogra naikno te gnafa ka namono na ne khapru mei mala nomhini chekegna Lord. <sup>45</sup> Kate filoni mae bi'odi mae Jiure te mei kmana naikno na, mare ne thono goghotu fara ka mae Pol ghe mae Banabas. Eghuteuna mare ne cheke fadi'adi gobigna lepo te chekedi mae Pol re nei jaola ne cheke fapari-ni mana.

<sup>46</sup> Nu mae Pol ghe mae Banabas ne theome mghagu ne cheke eghu, "Ghepa magnahaghei te kulu toutonuni ka ghotilo mae Jiu chekegna God gne. Nu ghotilo tiromi fanomho, eghuteuna ghotilo vahi ghami themi te theome nabami te hatini u karha fei tifa na. Eghume ghehati gognaro na tei ka keha naikno te theome Jiu.

<sup>47</sup> Naugna Lord neke cheke eghu faheta ka ghehati,

"Iara neke vahi nigho iagho mala jateula kaisei juta eghu mala faphaedi naikno te theome Jiu gre,  
mala tangomana iara te fakarhidi te gnafa naiknogna nauthoglu igne.'" ††

<sup>48</sup> Kate nomhini te cheke eghu mae Pol na, naikno te theome Jiure ne thofno gleale'a fara. Mare ne cheke fakelini Lord eigna nogna famane nonomho te keli igne. Eghuteuna iheire God teke vahidi te mala hatini u karha fei tifa igne ne fatutuani ni mae Jisas.

<sup>49</sup> Aonu chekegna Lord na ne tei tongana heva heva ka naikno te au ka nohi tuana. <sup>50</sup> Nu goro mae bi'odi Jiure ne cheke faheta ka goro mae bi'o nei goro nakrupe eghu gna nohi tuana mala thosei leghudi mae Pol ghe mae Banabas. Mare ne funu e'ei puhi bi'o ranghidi mae Pol ghe mae Banabas ne brue fajifladi phiamare ka nodi nohi na. <sup>51</sup> Aonu mae Pol ghe mae Banabas kegra ke uludi naiknore ne ghiha koko gnagnapa ka ghahedire, igne fagaglana te nogna naoka God mare na. Ke leghugna igne, phiamare jifla Antiok ne tei Aekoniam. <sup>52</sup> Nu naikno khiloaudi Antiok re ne keli tadi fara naugna Tharunga te Blahi na ne au ke lamnadi mare.

### Mae Pol ghe mae Banabas Aekoniam

**14** Jare ka namono Aekoniam mae Pol ghe mae Banabas ne jaola ne ruma ka nodi suga tharai mae Jiure. Kmana naikno ne fatutuani ni mae Jisas, naugna phiamare ne cheke balu nolaghi. <sup>2</sup> Nu keha mae Jiu te tirodi fatutuanire ne toutonu chaichaghi ka naikno te theome Jiure mala di'a tadi nei theome magnahagheidi eghu mare naikno khiloau re. <sup>3</sup> Nu mae Pol ghe mae Banabas ne au faraugha Aekoniam, eghuteuna phiamare ne theome mghagu te toutonuni chekegna Lord na. Aonu Lord ne falalase ka naiknore te tutuani nogna cheke na. Naugna mana ne tusu ranghidi phiamare nolaghi te mala edi kofubobhoi nei fagaglana. <sup>4</sup> Nu naiknogna namono tuana na ne fnota ka phei tothoghei. Kaisei tothoghei na ne kaisei gaoghatho baludi mae bi'odi mae Jiure, eghuteuna keha tothoghei na ne kaisei gaoghatho baludi mae khurure. <sup>5</sup> Keha mae Jiu nei keha mae te theome Jiu nei keha mae bi'o eghu ne roghe mala fadi falehedi mae Pol ghe mae Banabas ka thina. <sup>6</sup> Kate nomhini phiamare groghe igne, phiamare ne rikha ne tei Listra nei Debi phei namono igre au ka provins Liko-

† Hab 1:5. †† Isa 49:6.

nia, nei phiamare ne tei tongana ke lamnagna nohi tuana. <sup>7</sup> Phiamare ne toutonuni u Nonomho te Keli na ka naiknore.

<sup>8</sup> Jare Listra au kaisei mae te karha mei blughu, eghuteuna mana theome tangomana te nolo tafri na, naugna phei ghahegnare lehe. <sup>9</sup> Mae igne gnokro fanomho neu ka mae Pol. Mae Pol ne filo lao ka mana ne glanini mae igne mana fatutuani ni God te tangomana te mala fakelini na. <sup>10</sup> Aonu mae Pol ne eha fabi'o ka mana ne cheke eghu, "Ghema, kegra haghe ka phei ghahemu are!" Mana ghosei ne ghasa haghe ne nonolo tafri.

<sup>11</sup> Kate filoni naiknore unha te eni mae Pol igne, mare ne eha fabi'o ka cheke Likonia, "Icho idomi, phei god gre la mei vuhai naikno! Phiamare mei la au baluda tahati!" <sup>12</sup> Naiknore ne funu kiloni mae Banabas, "Sus", nanghagna nodi god bi'o mae Griki. Eghuteuna kiloni mae Pol, "Hemis", nanghagna keha nodi god la mae Griki. Naugna mana mae mala cheke. <sup>13</sup> Suga te mala pogho soru ranghini god Sus igne au ke kosigna namono na. Eghuteuna kaisei mae pris gna Sugablahi tuana hata ne mei keha buluka nei keha famane sisi eghu ka grengathagna bara na. Mae pris baludi naiknore ne magnahaghei eni kaisei fafara ranghidi mae Pol ghe mae Banabas.

<sup>14</sup> Nu kate laseni mae Pol ghe mae Banabas unha te magnahaghei eni mare na, phiamare ne rerheku nodi pohere balu di'a tadi, ne chari ne tei farihoteidi naiknore balu eha fabi'o ne cheke eghu, <sup>15</sup> "Ba tore! Naugna unha site edi ghotilo glepo igrea? Ghepa naikno kolho, naikno jateula ghotilo eghu! Ghepa mei mala toutonuni u Nonomho te Keli gne ka ghotilo mala lilisei ghotilo god teke hohoro kolho naikno te theo nafugna igne mala ke figri ghotilo ka thofno God te karha na. Naugna mana mae teke hohorogna u maloa, u nauthoglu, u thongna, nei gobigna lepo te au ke lamnadi. <sup>16</sup> Tifa te mei na God neke snakredi naiknore mala leghudi nodi gaoghatho thedire. <sup>17</sup> Neubane eghu ngau, mana leuleghu fata na lolokelidi naiknore nei fatakleni thegna ranghidi. Uve, mana neke tusu ranghi ghami ghotilo nakhete te soru mei kau maloa gne, nei nhigra mala fabruara gano. Mana jaola tusu ranghi ghami ghotilo kmana gano, nei fagleale'adi nagnafami ghotilo re." <sup>18</sup> Neuba ngau phiamare cheke igre, thono ninhigrana ranghidi te fanogradi te mala thosei fafara ka phiamare na.

<sup>19</sup> Keha naikno Jiure ne mei funudi Antiok nei Aekoniam. Mare mei ne huhurudi naiknore mala thosei leghuni mae Pol. Aonu mare fadi thina ni mae Pol ne korho teini mana ke kosi namono. Mare gaoghathodi na jaula lehehi mae Pol eghu. <sup>20</sup> Nu naikno khiloau re mei ne khapru faligohoni mana, eghuteuna mana kegra haghe neke pulo ka namono na. Ka keha narane na, mae Pol ghe mae Banabas jifla neke tei Debi.

<sup>21</sup> Phiamare ne toutonuni u Nonomho te Keli na jare Debi, eghuteuna kmana naikno ne fatutuani ni mae Jisas. Aonu mae Pol ghe mae Banabas neke pulo ka namono Listra, Aekoniam nei Antiok. <sup>22</sup> Phiamare ne toutonu ranghidi naikno khiloaudi thilo namono tuare mala rhetau nodi fatutuani na. Mae Pol ghe mae Banabas ne cheke eghu, "Ghotilo hetau ngala nomi fatutuani na ka mae Jisas. Naugna tahati naikno te leghuni mae Jisas gre mala ruma ke lamnadi thuagna na'au papara gre ame tangomana nga tahati te hatini u thofno karha te funei frunini God na eghu." <sup>23</sup> Mae Pol ghe mae Banabas ne vavahi keha mae te fatutuani ni Lord te mala mae baubatu ka soasopaigna khiloau. Eghuteuna snakre laodi ka Lord ka dangna nei tharai. <sup>24</sup> Mae Pol ghe mae Banabas ne sala'u ka Provins Pisidia neke pulo ka Provins Pamfilia. <sup>25</sup> Kate toutonu te gnafa u Nonomho te Keli jare ka namono Pega, phiamare neke soru ka namono Atalaea.

<sup>26</sup> Jare phiamare saghe ka vaka neke pulo Antiok, ka namono aheva khiloau teke tusu ranghidi phiamare tifa u nolaghi malagna nodi gloku teke la mei fahuhui phiamare gognaro gne. <sup>27</sup> Kate thoke Antiok na, phiamare ne salo fodudi naikno khiloau re ne toutonu ranghidi unha teke eni God ranghidi phiamare na, nei unha puhi te eni God te mala fatutuani ni mae Jisas naikno te theome Jiure. <sup>28</sup> Phiamare ne au faraugha jare baludi naikno khiloau re.

#### Faidu bi'o Jerusalem

**15** Keha maedi Judia ne mei posa Antiok. Mare farirhiu ne cheke eghu ka naikno khiloau re, "Te theome leghuni ghotilo nogna vetula mae Moses eigna tohi fagaglana na, God ginauna theome fakarhi ghami ghotilo." <sup>2</sup> Mae Pol ghe mae Banabas theome magnahagheni u nafnata farirhiu te eni mare igne ne cheke fa-

heta fara ka mare. Aonu mae khiloaure ne vahidi mae Pol ghe mae Banabas nei keha mae langau eghu mala tei thoke Jerusalem. Jare mare ne tangomana te cheke eigna puhi igne baludi hatimare mae khuru nei keha mae bi'o ka khiloau. <sup>3</sup> Mae ka khiloau re ne toghodi kate jifladi ka nabrou na. Mare tei ne sala'u ka phei Provins Fonia ne Samaria, ne toutonu jare eidi iheire te theome Jiu tela fatutuani nihi mae Jisas. Naikno khiloau ka phei provins igre ne gleale'a fara kate nomhini igne. <sup>4</sup> Kate posa mare Jerusalem na, hatimare mae khuru, nei hatimare mae bi'o ka khiloau, nei naikno fatutuani eghu re kubaedi nei taji fakelidi. Aonu, mae Pol, mae Banabas nei mae teke tei baludi phiamare eghu re ne toutonudi unha te edi God ka mare re.

<sup>5</sup> Nu keha naikno khiloau teke au ka mae tothoghei Farasire, kegra haghe ne cheke eghu, "Theire te theome Jiu nabadi te kulu tohi fagaglana ame mei nga mare ke lamna khiloau. Tahati farirhiudi mala leghuni mare nogna vetula mae Moses!"

<sup>6</sup> Hatimare mae khuru nei hatimare mae bi'o ka khiloau gnokro fodu ne rogheni puhi igne. <sup>7</sup> Ke leghudi cheke te brahu eigna puhi igne, mae Pita kegra haghe ne cheke eghu, "Uve kheraguro, ghotilo lasenihi ka narane tela sala'u ra. God neke vahi ghau iara farihoteimi ghotilo mala toutonuni u Nonomho te Keli gne ranghidi naikno te theome Jiu gre mala fatutuani. <sup>8</sup> Eghuteuna God mae ihei te lasedi gaoghatodi naikno te gnafa gre. Mana thofno falaseni mana te magnahagheti naikno igre. Tahati te gnafa na kafe laseni igne, naugna God neke tusu ranghidi u Tharunga te Blahi jateula teke eni mana ka tahati ia eghu. <sup>9</sup> Ka God na naikno tuare theome nhogri ka tahati. Kate fatutuani mare u Nonomho te Keli na, God na hata fadelei nakhibodire mala famane klino nag-nafadire jateula teke enila mana ranghi ghita tahatia eghu. <sup>10</sup> Eghume gognaro na ghotilo magnahaghei te fari-uriuni God ka puhi te nha'a lao kaisei vetula te mala leghuni iheire te theome Jiu te ruma mei ka khiloau gre. Nu u vetula tuana mae ku'eda tifa ra ba tahati na theome tangomana te leghuni. <sup>11</sup> Nu unha te fatutuani ni tahati na, tahati nei mare teuna kafe karha ngala ka nogna namha bi'o noda Lord Jisas."

<sup>12</sup> Tothoghei mae bi'o na ne theome ghagri kaisei cheke ne fanomho kolho ka mae Pol ghe mae Banabas eidi u kofubobhoi nei fagaglana eghu teke edi phiamare ka iheire te theome Jiu. <sup>13</sup> Ke leghugna cheke te gnafa phiamare na, mae Jemes ne cheke eghu, "Uve kheraguro, fanomho ka iara. <sup>14</sup> Mae Simon la toutonuhi ka tahati eigna nogna namha God ranghidi iheire te theome Jiu. God na la kulu vavahi keha naikno igre mala nogna thegna. <sup>15</sup> Igne ne horogphoto fara ka nodi cheke mae profet ra,

<sup>16</sup> "Lord ne cheke eghu, ke leghudi glepo igre iara ginauna nake pulo mei,  
eghuteuna nogna suga mae Devet teke grofohi te di'a igne,  
iara ginauna nake babana fapulo.

<sup>17-18</sup> Iara ginauna na eni igne mala mei te hiro ghau naikno te gnafa te theome Jiu teke kulu vavahi iara te mala nogu naikno thegu.

Tuana unha teke chekeni Lord mae ihei te falalase ka naiknore gobigna lepo igre funu tifa te mei.' †

<sup>19</sup> "Eghume gaoghatogu iara na, tahati thosei faninhigrana ranghidi iheire te theome Jiu te funu leghuni God gognaro gne. <sup>20</sup> Te keli na, tahati rioriso kaisei letas ranghidi mare. Igre glepo jame te mala chekedi tahati ranghidi re, 'Thosei ghamu gano teke fafara ka mumuju. Thosei eni puhi te di'a. Thosei ghamu gano teke lalamho falehe. Thosei ko'u dadara.' <sup>21</sup> Glepo igre mare lasedihi te mala thosei edi re, naugna funu tifa te mei na, naikno leuleghu namonore toutonuni koba nogna vetula mae Moses na. Eghuteuna leuleghu narane Sabat na mare iu'ijudi koba chekegna mae Moses gre ke lamna suga tharai."

### Letas funugna ka khiloau Jerusalem

<sup>22</sup> Aonu hatimare mae khuru baludi keha mae bi'o nei naikno te gnafa ka khiloau, mare ne kaisei nodi gaoghatho mala vavahi phei mae mala tei Antiok baludi mae Pol ghe mae Banabas. Mare ne vahidi mae Judas mae te kiloi Basabas ghe mae Silas. Naikno khiloau re thono gatho tahudi phei mae igre. <sup>23</sup> Hatimare ne tusu lao letas igne ka phiamare:

Ghehati mae khuru nei mae mala baubatu ka khiloau nei kherami fofodu ka khiloau agne Jerusalem,

† *Emo 9:11,12.*

Magnahaghei te kubae ghami ghotilo naikno khiloau te theome Jiu te au ka namono Antiok nei ka phei Provins Siria nei Silisia.

<sup>24</sup> Ghehati nomhinihi keha mae ka tothoghei ghehati gne ne ari ka ghotilo ne e'ei puhi ne fadi'adi nagnafami ghotilo re ka unha teke chekedi mare re. Nu ghehati neke theome farirhiudi mare mala eni tuana! <sup>25</sup> Eghume ghehati te gnafa na ne kaisei gaoghatho ngala ne vahidi phei mae mala kuru aridi ka ghotilo. Phiamare ginana na ari baludi phia mae kherami keli Banabas ghe mae Pol. <sup>26</sup> Naugna phei mae igre neke namo lehe kmana fata ka nanghagna noda Lord Jisas Kraes. <sup>27</sup> Eghume ghehati kuru aridi mae Judas ghe mae Silas ka ghotilo mala famane toutonu eidi unha teke risodi ghehati ka letas igne. <sup>28-29</sup> Kau nogna baubatu mae Tharunga te Blahi na ghehati ne kaisei gaoghatho ngala mala thosei lilisei kmana vetula bi'o ke klignami ghotilo. Nu glepo igre ngala te mala thosei edi ghotilo re: Thosei ghamu gano teke fafara ka mumuju. Thosei ko'u dadara. Thosei ghamu gano teke lalamho falehe. Thosei eni puhi te di'a. Te keli na ghotilo leghudi u vetula igre.

Tuana kolho, me gnafa.

<sup>30</sup> Fati mae igre tei ne posa Antiok. Mare salo fodudi naikno khiloau te gnafare ne tusu lao u letas igne ka mare. <sup>31</sup> Kate iu'ijuni mare u letas igne, mare ne keli tadi fara ka letas igne ne gleale'a fara. <sup>32</sup> Mae Judas ghe mae Silas gre, phiamare neke mae profet la, phiamare neke chekedi kmana glepo mala toghodi nei farerhetadi teu naikno khiloau re. <sup>33-34</sup> Ke leghugna te au jare Antiok keha narane, naikno khiloau re ne kubaedi ka pharikeli mae Judas ghe mae Silas. Eghuteuna phiamare neke pulo Jerusalem ka naikno teke kuru teidi re. <sup>35</sup> Nu mae Pol ghe mae Banabas au neu Antiok baludi keha naikno kmana langau mala farirhiudi nei toutonu ranghidi eghe naiknore chekegna Lord.

#### Mae Pol ghe mae Banabas ne fnota

<sup>36</sup> Keha narane ke leghugna igne, mae Pol ne cheke eghe ka mae Banabas, "Tapa nake pulo mala ke sighodi kherada ka namono te gnafa aheva teke toutonuni tapa chekegna Lord ia, nei mala filoni unha te eni mare gognaro na." <sup>37</sup> Mae Banabas ne magnahaghei te hata mae Jone Mak baludi. <sup>38</sup> Nu mae Jone Mak gne neke tei kokodi phiamare tifa Pamfilia neke theome loku fabrahu baludi. Aonu gaoghathogna mae Pol na jame theome gaoghatho keli teke hata mae Jone Mak baludi na. <sup>39</sup> Mae Pol ghe mae Banabas ne eni kaisei fari pholai bi'o farihoteidi eigna igne. Aonu, phiamare fnota ne sopa thei. Mae Banabas hata mae Jone Mak balugna eghuteuna phiamare saghe ka vaka na ne tei thoke ka moumolu Saeprus. <sup>40</sup> Nu mae Pol ne vahini mae Silas mala tei balugna. Eghuteuna naikno khiloaudi Antiok re ne taraidi phiamare nei snakre fajifladi ka nogna namha Lord. <sup>41</sup> Phiamare ne tei sala'u ka phei provins Siria nei Silisia, neke farerheta khiloau jare re.

#### Mae Timoti ne tei baludi mae Pol ghe mae Silas

**16** Mae Pol ghe mae Silas ne tei thoke Debi. Eghuteuna ke leghugna igne phiamare jifla jare neke tei Listra. Kaisei mae khiloau nanghagna na mae Timoti au jare Listra. Idogna mae Timoti gne tifa na neke thau Jiu eghuteuna gognaro na na'a thau khiloau. Eghuteuna mae kmagna na kaisei mae Griki. <sup>2</sup> Mae khiloaudi Listra nei Aekoniam teure mare ne ghatho tahuni fara nei cheke fakelini eghe mae Timoti. <sup>3</sup> Mae Pol magnahagheni mae Timoti te mala tei balugna. Nu mae Jiu te au ka nohi tuana kafe laseni kmagna mae Timoti na kaisei mae Griki. Aonu mae Pol ne tohi fagaglanani mae Timoti mala keli tadi mae Jiure. <sup>4</sup> Mae Pol ne hata mae Timoti nei keha mae eghe balugna ne tei leghu namono mala cheke ranghidi naikno khiloau re mala leghudi u vetula teke lilisei hatimare mae khuru nei hatimare mae bi'o ka khiloau Jerusalem. <sup>5</sup> Aonu khiloau jare re ne rheta nei bruara eghe leghu rane.

#### God ne kiloni mae Pol mala tei Masidonia

<sup>6</sup> Mae Pol nei mae balugna re eghe ne tei sala'u ka Provins Frijia nei Provins Galesia. Naugna mae Tharunga te Blahi na theome snakredi mare te toutonuni u Nonomho te Keli na ka Provins Esia. <sup>7</sup> Kate tei thoke mare ka

Provins Misia, mare neke fariuriu mala ke tei ka Provins Bitinia. Nu Tharunga gna mae Jisas na ne theome snakredi mare te tei jare na. <sup>8</sup> Aonu mare fafraini Misia neke tei ka namono Troas. <sup>9</sup> Ka bongi tuana mae Pol ne mifi. Ka mifi tuana mae Pol ne filoni kaisei mae gna ka Provins Masidonia mei ne kegra ke ulugna mana ne toreni fara egghu, "Liu mei sagho Masidonia mala togho ghami ghehati!" <sup>10</sup> Ke leghugna te mifi mae Pol igne, ghehati ghosei ne tarabana mala tei Masidonia. Ghehati eni igne, naugna ghehati thofno laseni God neke kilo ghami ghehati mala toutonuni u Nonomho te Keli gne ka naikno te au ka Provins Masidonia.

#### Lidia ne mei ka khilou

<sup>11</sup> Ghehati jifla Troas ka vaka doglo ne tei ka moumolu Samotres. Ka keha narane na ghehati tei ne longa Niapolis. <sup>12</sup> Funu jare ghehati mhata ne tei ka namono Filipae, kaisei namono ulu ka nohi ke lamnagna Provins Masidonia. Ghehati ne au keha narane ka namono tuana. Namono tuana neke hohoro hatimare mae Rom.

<sup>13</sup> Kau narane Sabat na ghehati ne jifla ke kosigna namono na ne soru ka geri kho'u na. Ghehati hironi kaisei vido aheva te au mae Jiu mala tarai. Ghehati ne filodi keha ga'ase khapru neu jare, aonu ghehati gnokro soru ne facheke baludi. <sup>14</sup> Kaisei ga'ase jare nanghagna na Lidia. Na'a thaugna Taetira neke mei au jare Filipae. Nogna gloku na mala fofoli pohe ukru nei na'a jaola pogho soruni thofno God. Kate fanomho teu na'a ka mae Pol na, God ne tothora nagnafagna na ne fatutuani ni mae Jisas. <sup>15</sup> Na'a nei naikno te gnafa te au ka nogna suga na ne kafe apublahi. Aonu Lidia ne tore ghami ghehati mala tei ka sugagna na. Na'a ne cheke egghu ka ghehati, "Ne thofno kaisei naikno khilou iara teu ghotilo gaoghathomi na, mei au ghotilo ka sugagu iara gne egghu." Na'a ne cheke fara ka ghehati mala au balugna.

#### Mae Pol ghe mae Silas ne au ka sosolo

<sup>16</sup> Kaisei narane kate tei ghehati ka vido te mala tarai na, kaisei ga'ase gloku mei ne deni ghami ghehati. Kaisei naitu na au ka ga'ase tuana mala tangomana na'a te toutonudi glepo te theome thoke mei nga teure. Aonu nogna mae funei na'a re hata sileni bi'o fara kate eni na'a tuana. <sup>17</sup> Ga'ase igne mei ke leghumi ghehati nei mae Pol. Na'a ne cheke egghu fabi'o, "Mae igre, mare nogna mae gloku God te au kligna! Mare toutonuni ka ghotilo nogna puhi God te mala fakarhi ghami ghotilo na!" <sup>18</sup> Na'a eni koba igne leuleghu narane. Mae Pol ne ghilei hongoni, aonu mana figri ne cheke egghu ka naitu na, "Ka nanghagna mae Jisas Kraes iara te cheke ari ka iagho mala jifla mei ka na'a!" Eghuteuna naitu na ghosei ne jifla mei ka ga'ase na.

<sup>19</sup> Aonu kate filoni mae khotogna ga'ase igne tela gnafa nodi puhi te mala hata nodi sileni bi'o ka na'a, mare ne lokidi mae Pol ghe mae Silas. Mare korhidi phiamare ne tei ke uludi goro mae bi'o re ka glalabagna namono na. <sup>20</sup> Mare ne hatadi mae Pol ghe mae Silas ka maedi Rom te au ka namono igne mala fatedi phiamare. Mare ne cheke egghu, "Phei mae Jiu igre ne edi kmana puhi ka noda namono tahati gne. <sup>21</sup> Eghuteuna phei mae igre farirhiu glepo te theome naba te edi tahati mae Rom gre."

<sup>22</sup> Nakhapru kulu au tekeu jare na ne kaisei loku fodu ne di'a tadi fara ka mae Pol ghe mae Silas. Mae mala fate gre ne chekedi mae soldiare mala hata koko nodi pohe mae Pol ghe mae Silas re mala puridi phiamare ka gaju. <sup>23</sup> Aonu kate puri fadi'adi mae Pol ghe mae Silas gre, mare ne koko laodi phiamare ka suga sosolo na. Eghuteuna mare ne cheke ranghini mae greireghi suga sosolo na mala reireghi fakelidi phiamare. <sup>24</sup> Kate nomhini cheke igne, mana ne liliseidi phiamare ka chogho te ikoi te au lamna lahu ka suga sosolo na. Aonu mana ne fachakhi lao ghahedi phiamare re farihoteidi phia thaba bi'o.

<sup>25</sup> Farihotei bongiro, mae Pol ghe mae Silas ne tarai balu koje kilo fnaknoni God. Keha mae te sosolo re ne fanomho ka phiamare. <sup>26</sup> Kaisei nakheu bi'o megei nga ne nghali ka khotogna u suga sosolo na. Aonu gren-gathagna suga na ne kafe thora. Eghuteuna chenire ne kafe khusu ne khoko soru ka khamedi mae te sosolore. <sup>27</sup> Kate dofra haghe te filodi grengatha te thora re, mana ghathodi mae sosolore la kafe rikahi. Aonu mae greireghi suga sosolo na hata naflahi na ne magnahaghei faleheni thegna. Naugna mana laseni, mae bi'o re ginauna faleheni mana, eigna mana ne snakredi mae sosolore ne rikha. <sup>28</sup> Nu mae Pol ne eha egghu fabi'o ka mana, "Ghema, thosei falehe nigho themu! Ghehati kafe au ngala agne!"

<sup>29</sup> Mae greireghi suga sosolo na ne ehadi keha naiknore mala hata mei juta. Aonu mana chari ne tei lamna suga sosolo ne tuturupuku soru balu fififri ke uludi mae Pol ghe mae Silas naugna mana ne thono mhaghu nogna fara. <sup>30</sup> Ke leghugna igne, mana hatadi phiamare ne jifla kosi ne ghusna egghu ka phiamare, "Phei mae, unha nate eni iara te mala fakarhi ghau God na?"

<sup>31</sup> Phiamare ne cheke egghu ka mana, "Fatutuani ni noda Lord Jisas, God ginauna fakarhi nigho nei naikno te gnafa ka tharaknamu na." <sup>32</sup> Aonu mae Pol ghe mae Silas ne toutonuni chekegna Lord na ranghini mana nei naikno te gnafa ka tharaknagna mana na. <sup>33</sup> Ka vido tuana farihotei bongiro mae greireghi suga sosolo na ne taji fakelidi phiamare ne titihi nafnera ka thinidi phiamare re. Aonu mana nei naikno te gnafa ka tharaknagna mana re ghoisei ne kafe apublahi. <sup>34</sup> Ke leghugna igne mae greireghi suga sosolo na hatadi mae Pol ghe mae Silas ne tei ka sugagna na ne fa'imadi. Mana nei tharakna na ne gleale'a fara naugna mare gognaro na la fatutuani God.

<sup>35</sup> Hamerane ka keha narane na, mae mala fate re ne kuru tei keha mae pulis mala cheke ka mae greireghi gna suga sosolo na mala hata fajifladi mae Pol ghe mae Silas ka suga sosolo na. <sup>36</sup> Aonu mae greireghi gna suga sosolo na ne cheke egghu ka mae Pol, "Mae mala fate re te chekeni na, ghopa mae Silas tangomana te jifla na. Ghopa gognaro tangomana te jifla ka pharikeli."

<sup>37</sup> Nu mae Pol ne cheke egghu ka mae pulisire, "Tore! Ghepa maemi Rom, eghuteuna mare theome hata ghami ghepa ka fate. Theo kolho. Mare fiti puri ghami ghepa ke uludi naiknore, nei koko lao ghami ka suga sosolo. Eghuteuna gognaro na mare magnahaghei te megei nga te hata fajifla ghami ghepa. Theo tuana! Keliu mala mei mare thedi hata fajifla ghami ghepa ka suga sosolo gne."

<sup>38</sup> Aonu mae pulisire pulo neke chekeni igne ka mae mala fate re. Kate nomhini mae Pol ghe mae Silas gre maedi Rom teuna, mare ne mhaghu nodi fara eigna mare ne fiti puridi kolho phiamare. Naugna igne blahi fara ka nodi vetula mae Rom re. <sup>39</sup> Aonu mare mei ka mae Pol ghe mae Silas ne chekeni ka phiamare nodi di'anagnafa na. Mare ne hata fajifladi mae Pol ghe mae Silas ka suga sosolo na, eghuteuna toredi phiamare mala jifla kokoni u namono na. <sup>40</sup> Aonu kate jifla mei ka suga sosolo na, phiamare ne kulu tei ka sugagna Lidia na. Phiamare ne thafodi keha naikno khiloau ka sugagna Lidia na ne toutonu ranghidi mala ke fakeli nagnafadi. Ke leghugna igne, phiamare ne jifla ka namono tuana.

### Mae Pol ghe mae Silas Tesalonika

**17** Mae Pol ghe mae Silas ne sala'udi phei namono Amfipolis ghe Apolonia ne tei thoke Tesalonika. Ka namono tuana mae Jiure au kaisei suga tharai. <sup>2</sup> Mae Pol ne tei tarai baludi mare jateula te eni koba thegna na neu. Leuleghu narane Sabat nabagna thilo wik, mae Pol ne toutonu ka mare eigna u grioriso te blahi na.

<sup>3</sup> Mana rurutha gaoghathogna na ne falalase ranghidi eigna God te snakreni mae Kraes mala lehe, eghuteuna ke legghu na God neke fakarha fapuloni mana. Mana ne cheke egghu ka mare, "Mae Jisas te chekeni iara ka ghotilo igne mae tugne ngala mae Kraes na." <sup>4</sup> Keha mae Jiure ne fatutuani ne leghudi mae Pol ghe mae Silas. Jaola kmana naikno Griki te pogho soruni God nei kmana nakrupe egghu ne leghudi phiamare.

<sup>5</sup> Nu goro mae bi'o Jiure mare ne goghotu fara naugna mare ne filodi kmana naikno ne leghuni mae Pol. Aonu, mare tei ne hata mei keha mae te di'a ka glalaba na ne fufunu kaisei magra bi'o ka namono na. Mare chari ne tei ka nogna suga mae Jason na, mala hirodi mae Pol ghe mae Silas. Mare magnahaghei hatadi phiamare mala tei ke uludi naikno te gnafare. <sup>6</sup> Nu kate dofidi phiamare na, mare neke lokini kolho mae Jason nei keha naikno khiloau ne korhodi ne tei ke uludi goro mae bi'ogna namono na. Naiknore ne eha fabi'o ne cheke egghu, "Phei mae igre e'ei puhu heva heva ka nauthoglu gne. Eghuteuna gognaro na phiamare la mei thoke ka noda namono tahati gne. <sup>7</sup> Mae Jason gne tajidi phiamare ka nogna suga na. Mare te gnafa na tirodi leghuni nogna vetula Klodius mae funei bi'ogna Rom na ne cheke egghu, 'Keha mae King na, nanghagna na mae Jisas.'"

<sup>8</sup> Kate nomhini naiknagna nei mae bi'o gna teu namono tuana u cheke igre, mare ne thono di'a tadi fara.

<sup>9</sup> Goro mae bi'o re ne cheke ka mae Jason nei naikno khiloau re mala poloru sileni. Kate hata sileni poloru igne, mare neke snakre fajifladi.

### Mae Pol ghe mae Silas ne tei Berea

<sup>10</sup> Naikno khiloau Tesalonika re ghosei ne kuru teidi mae Pol ghe mae Silas Berea ka bongi tuana. Kate thoke jare na, mae Pol ghe mae Silas gre ne tei ka nodi suga tharai mae Jiure. <sup>11</sup> Naikno Jiu te au Berea gre thono ke keli tadi fara ka naikno Jiu te au Tesalonika re. Mare magnahaghei fara te fanomho ka glepo te chekedi mae Pol ghe mae Silas. Naikno igre leuleghu narane na iu'ijuni grioriso te blahi na mala lase fakelini glahula tutuani ba theo kolho glepo igre. <sup>12</sup> Kmana mae Jiu ne fatutuani ni mae Jisas. Eghuteuna jaola kmana nakrupe Griki nei mae bi'o Griki eghu ne funu fatutuani nila mae Jisas.

<sup>13</sup> Nu kate nomhini mae bi'odi Jiu te au Tesalonika te toutonuni mae Pol chekegna God Berea na, mare jifla Tesalonika ne tei thokela Berea. Mare fa'ei'eidi naiknore mala di'a tadi ka mae Pol ghe mae Silas. <sup>14</sup> Aonu naikno khiloau re ghosei ne kuru teini mae Pol na tongna. Nu mae Silas ghe mae Timoti au neu Berea. <sup>15</sup> Mae iheire teke hatani mae Pol re ne tei thoke Atens. Mae teke tei balugna mae Pol Atens gre neke pulo Berea balu-di nonomho funugna ka mae Pol maladi mae Silas ghe mae Timoti mala ghosei tei thoke phiamare ka mae Pol.

### Mae Pol ne toutonu ka namono Atens

<sup>16</sup> Kate ofodi mae Silas ghe mae Timoti teu Atens na, mae Pol ne di'anagnafa fara, naugna mana laseni namono igne fodu ka mumuju. <sup>17</sup> Aonu mae Pol ne cheke ke lamnagna suga tharai na ranghidi mae Jiu nei mae Griki ihei te pogho soru ka thofno God mala laseni u thofno tutuani eigna God. Mana jaola leghu narane na cheke ka naikno teke mei ka maket re. <sup>18</sup> Aonu keha mae velepuhi ka pheii tothoghei te kilodi Epikuria nei Stoiki teu gre ne fapoaphola ka mae Pol. Keha mae re ne cheke eghu, "Mae igne theome laseni kaisei glepo kolho. Unha gne te magnahaghei chekeni mana na?" Keha mae re ne cheke eghu, "Mae igne jau magnahaghei toutonudi ka tahati nodi god keha namonoi jau signe?" Mare ne cheke eghu naugna mare ne theome laseni unha te chekeni mae Pol kate toutonuni Nonomho te Keli eigna mae Jisas teke karha fapulo kau glehe na. <sup>19</sup> Mare hatani mae Pol ne tei ka tothoghei mae funei te kilodi Ariopagus. Mae igre ne cheke eghu ka mae Pol, "Ghehati magnahaghei te laseni fara u gaoghatho majaghani te farirhiuni iagho gne. <sup>20</sup> Glepo te chekedi iagho gre thofno majaghani fara ka ghehati. Ghehati magnahaghei te laseni gaoghathogha u farirhiu igne." <sup>21</sup> Mare ne chekeni igne naugna naiknodi Atens te gnafa nei naiknodi delei te mei gnokro fabrahu mala fanomho nei toutonudi kmana glepo majaghani.

<sup>22</sup> Aonu, mae Pol kegra haghe ke uludi hatimare tothoghei mae funei te kilodi Ariopagus ne cheke eghu, "Ghotilo maemi Atens, iara filo glani ghami ghotilo lase tarai fara ka nomi God te fatutuani ni themi na. <sup>23</sup> Kate tei faligohoni iara namono ghotilo igne, iara filodi glepo te pogho sorudi ghotilo gre. Eghuteuna iara jaola ne filo deni kaisei olta te au grioriso igre,

'Nogna olta kaisei god te theome laseni tahati.'

Uve, ghotilo pogho soru ka God mae ihei te theome laseni themi na. Nu God te theome laseni ghotilo igne ngala nate toutonuni iara ka ghotilo na!

<sup>24</sup> "God mae ihei teke hohorogna u nauthoglu thongana igne, nei gobi lepo fateote'o ke lamnagna. Mana te funei frunini kligna nei pari. Eghume, mana theome au ka suga tharai teke hohoro ka khame naikno! <sup>25</sup> God igne theome kmo'e ka kaisei glepo mala toghoni tahati. Theo. Naugna mana thegna ngala teke tusu lao nakarha nei phaphanga nei gobigna lepo teu ka naikno te gnafare. <sup>26</sup> Vike te gnafa te au ka nauthoglu thongana igne neke fufunu mei ka kaisei mae ngala eghuteuna God tusu ranghidi soasopaigna nodi vido glose te mala au na ke lamnagna u nauthoglu igne. Mana la kulu lilisei naranedihi te mala karha ba te mala lehe na, ba ka vido glose aheva te mala thuru sorudire. <sup>27</sup> God neke eni igne, naugna mana magnahaghedi mare te hironi mana. Jame te fariuriu hironi mana hatimare na, mare ginauna tangomana te ludeni mana na. Naugna God theome au faga'u ka tahati gnafa. <sup>28</sup> Jateula kaisei mae neke cheke eghu tifa, 'Tahati karha nei tahati nonolo balugna God naugna tahati kaisei balugna mana ka nauthoglu igne.' Eghuteuna kaisei mae glalase ka ghotilo neke rioriso eghu, 'Naugna tahati te gnafa na goro thugna mana.'



<sup>29</sup>“Tutuani fara, tahati kafe goro thugna God. Nu God na jateula kaisei mumuju teke ghatoni ba hohoro naikno kolho sia thosei egghu ka gaoghatomire. Theo. Mana theome glepo jateula gol ba silva ba thina. <sup>30</sup>Tifa na naiknora neke theome laseni God, nu God neke theome ghosei di'atagna nei paradi egghu naiknora. Nu gognaro na, mana cheke faheta fara ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne mala tughu nagnafa nei nakarha egghu. <sup>31</sup>Naugna God la kulu vahinihi kaisei narane te mala fatedi naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Mana ginauna fatedi ka puhi te doglo fara. Eghuteuna God jaola neke kulu vavahi kaisei mae te mala fatedi naikno te gnafare. Tahati te gnafa na kafe laseni igne naugna God neke fakarha fapuloni mae igne kau glehe.”

<sup>32</sup>Kate nomhini naiknora ka mae Pol eigna God teke fakarha fapuloni kaisei mae kau glehe na, keha naiknora ne ma'e ka mae Pol. Nu keha mae ne cheke egghu, “Ghehati magnahaghe nigho iagho mala ke toutonu eigna igne thoghairo.” <sup>33</sup>Aonu mae Pol ne jifla kokodi goro mae bi'o re. <sup>34</sup>Nu keha naiknora ne fatutuani ni mae Pol ne tei balugna mana. Kaisei mae te fatutuani ni mae Pol na, mae Dionesias kaisei mae ka tothoghei Ariopagus, balugna kaisei ga'ase nanghagna na Damaris nei keha naikno langau egghu.

### Mae Pol ne tei Korin

**18** Ke leghugna igne, mae Pol jifla Atens ne tei ka namono Korin. <sup>2</sup>Ka namono igne mae Pol ne ludeni kaisei mae Jiu, nanghagna na mae Akuila, mana neke karha ka Provins Pontas. Nu mae Akuila ghe khetogna Prisila gre neke meila Itali. Repa mei au Korin naugna mae Klodius mae funei bi'ogna Rom na neke kafe kuru fajifladi mae Jiu te gnafare jare. Kate filodi repa jare na, <sup>3</sup>mae Pol ne au ka repa ne loku baludi repa. Naugna nodi gloku retilo na mala susuki tapuale. <sup>4</sup>Leuleghu narane Sabat na mae Pol ne tei toutonu ranghidi mae Jiu nei mae Griki ka suga tharai na mala fatutuani ni mae Jisas.

<sup>5</sup>Aonu mae Silas ghe mae Timoti gre ne mei funudi Masidonia mala loku balugna mae Pol Korin. Ke leghugna igne, mae Pol ne toutonu ranghidi koba naiknora u Nonomho te Keli igne leuleghu narane mala laseni mare mae Jisas gne ngala mae Kraes na. <sup>6</sup>Nu mae Jiure ne tirodi fatutuani di nogna farirhiu mae Pol. Eghuteuna mae Pol ne buebue ka nogna phoko na kaisei fagaglana God theome magnahaghedi naikno tuare, ne cheke egghu, “Te fate falehe ghami ghotilo God ginauna, tuana nomi puhi ghotilo themi, theome nogu najafra iara! Funu gognaro na iara ginauna na tei toutonuni u Nonomho te Keli igne ranghidi naikno te theome Jiu.” <sup>7</sup>Mae Pol jifla ka suga tharai na ne tei ka sugagna kaisei mae khiloau, mae Titias Jastusi. Sugagna na au ngala rhegna suga tharai na. <sup>8</sup>Mae bi'ogna suga tharai igne, nanghagna na mae Krispasi, mana baludi naikno te gnafa te au ka tharaknagna mana na ne kafe fatutuani ni Lord. Eghuteuna kmana naikno langau Korin ne fanomho ka mae Pol. Mare fatutuani ni mae Jisas ne apublahi.

<sup>9</sup>Kaisei bongi, mae Pol ne mifi. Eghuteuna Lord ne cheke egghu ka mana, “Ghema Pol, thosei mhanghu! Heta, cheke sagho ka naikno are! Thosei au kmu! <sup>10</sup>Naugna iara au balumu iagho. Theo kaisei naikno nate fakabru nigho na, naugna kmana naikno ka namono igne nogu iara.” <sup>11</sup>Aonu, kaisei finogha namno nhigra mae Pol ne au Korin mala farirhiudi naiknora u chekegna God na.

<sup>12</sup>Ka finogha te Primia mae Galio ka Provins Akaia, goro mae bi'o Jiure khapru ne lokini mae Pol ne hatani mana ka fate. <sup>13</sup>Mare ne cheke egghu ka mae Galio, “Ghema Primia, mae igne farirhiudi naiknora mala pogho soruni God ka puhi te blahi fara ka nomi vetula ghehati mae Jiu gre!”

<sup>14</sup>Mae Pol ne thogra cheke tughuni igne, nu mae Galio ne cheke egghu ka mae Jiure, “Jame eni mae igne kaisei puhi te di'a fara, ba kaisei najafra bi'o iara jame magnahaghei fanomho ka ghotilo. <sup>15</sup>Nu glepo te chekedi ghotilo igre khogla magradi kolho eidi u cheke ba nangha ba eidi nomi vetula themi gre kolho. Eghume nabagna na ghotilo fadoglini kolho themi. Iara theome magnahaghei te fateni puhi tuana ka ghotilo.” <sup>16</sup>Aonu mae Galio ne brue fajifladi mare ka suga mala fate na. <sup>17</sup>Naiknora lokini mae Sostinis mae bi'ogna suga tharai na ne purini mana ke ulugna suga mala fate na. Nu mae Galio ne tirogna nangani kolho u puhi te eni mare igne.

### Mae Pol neke pulo Antiok

<sup>18</sup> Mae Pol ne au Korin kmana narane baludi naikno khiloau re. Ke leghugna igne, mana jifla ne tei ka namono Kenkria. Jare mana ne kuchi fakmo'ei khaklagnare. Igne kaisei nogna nha'a cheke mana ka God. Aonu mana saghe ka vaka ne tei Siria. Prisila ghe mae Akuila ne tei balugna mana <sup>19</sup> mala tei thoke ka namono Efesus. Aonu mae Pol ne jifla kokodi jare ne tei thegna ne ruma ka suga tharai na ne toutonu ranghidi mae Jiure.

<sup>20</sup> Kate toreni mana hatimare te mala au baludi katha vido na, mae Pol ne tirogna. <sup>21</sup> Nu kate namo jifla te tei na, mae Pol ne cheke egghu ka mare, "Jame te nogna gaoghatho God na, iara ginauna nake pulo mei mala ke fi-lo ghami ghotilo." Aonu mana saghe ka vaka ne jifla kokoni Efesus.

<sup>22</sup> Kate longa Sisaria na, mae Pol ne haghe Jerusalem ne kubaedi naikno khiloaure. Ke leghugna igne mae Pol neke pulo Antiok, <sup>23</sup> ne au jare katha vido kmo'ei. Eghuteuna jifla jare ne tei sala'u ka pheii Provins Galesia nei Frijia. Mana ne tei tei ka namono te kmana te au ke lamnadi pheii provins tuare mala toghodi naikno khiloaure mala bi'o nodi fatutuani na.

### Nogna gloku mae Apolosi

<sup>24</sup> Ka vido tuana, kaisei mae Jiu teke karha Aleksadria na, mana tei ne posa Efesus. Mae igne nanghagna na, mae Apolosi. Mae Apolosi gne kaisei mae lase cheke fara, nei laseni fara u grioriso te blahi na. <sup>25</sup> Naikno khiloaure neke farirhiuni mana eigna puhi te mala fatutuani ni Lord na. Eghuteuna mana ne brana fara ka tharunga mala toutonuni u Nonomho te Keli na, nei famane farirhiudi glepo te tutuani eigna mae Jisas. Nu mana laseni kolho u nafnata apublahi teke toutonuni mae Jone Apublahi tifa ia. <sup>26</sup> Mae Apolosi gne kaisei mae frane fara ne tei ka nodi suga tharai mae Jiure ne funu toutonu eigna mae Jisas ka mare. Eghuteuna Prisila ghe mae Akuila nomhidi nogna cheke mana re ne hatani mana ne tei ka nodi suga na. Repa ne toghoni mana mala lase fakelini eigna puhi te mala thofno laseni God na. <sup>27</sup> Kate magnahaghei tei mae Apolosi ka Provins Akaia, naikno khiloaudi Efesus re ne toghoni mana. Mare ne rioriso kaisei letas ranghidi naikno khiloaudi Akaia re mala taji fakelini mana. Naikno khiloau igre thofno fatutuani ni mae Jisas naugna u nogna khokofakasai God na. Kate tei thoke jare na, mae Apolosi ne toghodi fara naikno khiloaudi jare re. <sup>28</sup> Mae Apolosi tangomana te toghodi naikno khiloaure, naugna mana tangomana te cheke faparidi mae Jiure ka magra bi'o te eni mare ke uludi naiknore. Mae Apolosi ne cheke thakleni kau grioriso te blahi na eigna mae Jisas gne ngala mae Kraes na.

### Mae Pol au neu Efesus

**19** Kate au teu mae Apolosi ka namono Korin, mae Pol liu mhata ne tei thoke Efesus. Mana ne filodi keha naikno khiloau jare. <sup>2</sup> Mae Pol ne ghusna egghu ka mare, "Ba, kate funu fatutuani na, ghotilo hatini u Tharunga te Blahi na?"

Mare ne cheke egghu ka mana, "Theo, ghehati theome nomhini eigna u Tharunga te Blahi na!"

<sup>3</sup> Aonu mae Pol ne ghusna egghu, "Unha nafnata apublahi te apublahi ghotilo na?"

Mare ne cheke egghu ka mana, "U apublahi teke toutonuni mae Jone Apublahi tifa ia."

<sup>4</sup> Mae Pol ne cheke egghu ka mare, "Uve, kate apublahidi naiknore, mae Jone neke cheke ranghidi naiknore mala tugghu nagnafa nei nakarha. Nu mana neke cheke ranghidi naiknore mala fatutuani ni mae ihei nate mei ke leghugna mana na. Mae igne ngala mae Jisas na." <sup>5</sup> Kate nomhini igne, mare ne apublahi ka nanghagna Lord Jisas. <sup>6</sup> Aonu mae Pol ne taofidi mala hatini mare u Tharunga te Blahi na. Mare ne funu cheke ka keha chekei nei toutonuni la chekegna God na. <sup>7</sup> Mae igre khaputudire jame nabotho pheii mae.

<sup>8</sup> Jame thilo nhigra, mae Pol ne tei koba ka suga tharai na ne cheke faheta fara ka naiknore. Mana ne frane ne toutonu ka naiknore mala laseni eigna u nakarha God te funei frunini. <sup>9-10</sup> Keha mae Jiure ne patugama fara ne tirodi fatutuanidi nogna cheke mae Pol re. Eghuteuna mare ne cheke fadi'ani u puhi te mala leghuni mae Jisas. Aonu mae Pol ne jifla ka suga tharai na baludi naikno khiloau re ne tei ka nogna suga sikolu mae Tiranas. Jare

mae Pol ne cheke ranghidi naikno khiloau re leuleghu narane nabagna phehi finogha. Eghuteuna mae Jiu nei Griki teu te au ka Provins Esia na igre neke kafe nomhini chekegna Lord na ka gloku te edi mae Pol igre.

<sup>11</sup> God ne tusu ranghini mae Pol nolaghi bi'o mala edi keha kofubobhoi. <sup>12</sup> Keba naiknore ne hata susurunavi ba pohe teke au ka thinigna mae Pol re mala nha'a lao ke klignadi naikno te fogra re. Kate edi mare igre, naikno te fogra re neke keli fapulo, eghuteuna naitu teke au ka naiknore ne rikha.

<sup>13</sup> Keba mae Jiu jaola ne tei tongana ka naikno te fogra re mala fariuriu brue fajifladi naiture ka nanghagna noda Lord Jisas. Mare ne cheke eghu, "Ka nanghagna mae Jisas te toutonu mae Pol igne, iara cheke faheta ranghi nigho mala jifla mei!" <sup>14</sup> Kaisei fata, hatimare fitu mae thugna kaisei mae nodi pris ulu mae Jiu, nanghagna na mae Skiva, mare ne fariuriu enila ngau igne. <sup>15</sup> Nu naitu na ne cheke eghu ka mare, "Iara laseni mae Jisas, nei iara jaola lasenila eigna mae Pol. Nu ghotilo mae iheire eghu sia?" <sup>16</sup> Aonu mae te au naitu tagna igne ne kegra haghe ne tapla sorudi mae Jiu gre. Naugna mana mae ke hetadi mare hui. Mana puridi ne ghilei fnera mare, eghuteuna, leghu lahu na mana ne rerheku koko nodi pohere. Aonu mare rikha soesole ne jifla ka suga na.

<sup>17</sup> Kate nomhini thoutonu igne, naikno Jiu ba Griki te au ka namono Efesus gre ne kafe mhanghu nodi fara. Eghuteuna naiknore ne ghatho tahuni nanghagna noda Lord Jisas. <sup>18</sup> Kmana naikno fatutuani ne funu cheke thakledi nakhibodire ke uludi keha naiknore nei kafe chekedi glepo te di'a teke edi thedi tifa re. <sup>19</sup> Keba naiknore lase meresin mala falehe naikno. Eghuteuna mare salo ne mei nodi buka meresin re ne nako fahui ke uludi naikno te gnafare. Kate kakaha mare sileni teke folidi u buka te kmana igre, ne thokei glimafulu thogha silva koen. <sup>20</sup> Naugna ka puhi te nolaghi fara igre chekegna Lord na ne tei tongana heva heva ka namono te gnafare. Eghuteuna, kmana naikno ne fatutuani ni mae Jisas.

### Magra bi'o Efesus

<sup>21</sup> Ke leghudi te edi glepo igre, mae Tharunga te Blahi na ne batuni mae Pol ne tei thoke Jerusalem. Eghuteuna ame tei thokei nga Jerusalem teku na, mana magnahaghe te tei sala'u ka phehi provins Masidonia ghe Akaia. Mana ne cheke eghu, "Ke leghugna te tei iara ka namono igre, iara ginauna na tei thokela Rom." <sup>22</sup> Aonu mae Pol ne kurudi mae Timoti ghe mae Erastus, phehi nogna mae thotoghore, mala kulu tei Masidonia. Mana thegna neke au katha vido ka Provins Esia.

<sup>23</sup> Ka vido tuana, keha puhi bi'o ne thakle haghe ka namono Efesus eigna puhi mala fatutuani ni mae Jisas. <sup>24</sup> Kaisei mae jare Efesus, nanghagna na mae Demitrias. Nogna gloku mana na mala hohoro glepo ikoi ka silva jateula ngau sugagna mumuju god ga'ase Atemis. Eghuteuna mae iheire te loku ka gloku igne thofno dedei fara. <sup>25</sup> Mae Demitrias ne kilo fodudi nogna mae glokure, nei keha mae iheire te loku la ka nafnata gloku igne. Mana ne cheke eghu ka mare, "Uve kheraguro, ghotilo laseni ka nafnata gloku igne tahati dedei fara. <sup>26</sup> Nu ghotilo filonihi nei nomhinihi eghu themi unha te eni mae Pol igne. Mae igne baubatu fadi'adi fara naiknore, theome ka tahati agne Efesus kolho, nu ka Provins Esia tongana. Naugna mana ne cheke eghu, 'God te gnafa teke hohoro naikno igre theome tutuani kolho.' <sup>27</sup> Jame theome fifilo fakeli tahati na, naiknore ginou na cheke faparini noda gloku tahati gne. Kehana teuna, naiknore ginauna na theome ghatho tahuni sugagna mumuju god ga'ase Atemis bi'o gne. Eghuteuna naiknore ginauna na theome fafnaknoni nei na'a ginauna na theo nafugna kolho. Naugna naikno te gnafa ka Provins Esia ba ka nauthoglu gne pogho soruni Atemis!"

<sup>28</sup> Kate nomhini naiknore te cheke eghu mae Demitrias, mare di'a tadi fara ne eha eghu fabi'o, "Atemis, nodi god ga'ase mae Efesus te fnakno!" <sup>29</sup> Aonu magra tuana ghosei ne tei posa ka namono bi'o na. Aonu naiknore lokidi mae Gaeasi ghe mae Aristakas, phehi maedi ka Provins Masidonia teke tei tei balugna mae Pol. Mare ghosei ne korho ne tei ka vido te mala khapru na. <sup>30</sup> Mae Pol ne magnahaghe ruma ne cheke ke lamnagna nakhapru na, nu naikno khiloau re ne fanograni mana. <sup>31</sup> Keba mae bi'o ka provins tuana kheragna keli mae Pol. Mare ne fanomhini mana mala thosei tei ruma mana ka vido te mala khapru na.

<sup>32</sup> Aonu naiknore ne theome muana nei fa'ihodi fara. Kaisei tothoghehi ehani kaisei glepo na, eghuteuna keha tothoghehi na ehani keha glepo na. Naugna kmana naikno theome laseni unha te khapruni teu mare jare na.

<sup>33</sup> Hatimare mae Jiu ne huju fa'uluni mae Aleksada ke uludi naiknore mala cheke. Aonu, mana ne e'ei fagaglana ka naiknore mala fanomho fakeli, naugna mana magnahaghei te cheke tughudi nodi cheke naiknore. <sup>34</sup> Nu kate filo glanini mare mae Aleksada gne te kaisei mae Jiu na, mare ne kafe thagru fabi'o nabagna phehi aoa, ne cheke egghu, "Atemis, nodi god ga'ase mae Efesus te fnakno!"

<sup>35</sup> Aonu mae sekretri gna namono bi'o na ne famuanadi naiknore ne cheke egghu, "Ghotilo maemi Efesus! Naikno te gnafa ka nauthoglu gne la kulu lasenihi tahati namono Efesus gne ngala te tajini teu sugagna Atemis bi'o gne. Eghuteuna naiknore lase ghita la tahati te tajini nogna thina blahi na'a teke khoko soru funugna kligna na. <sup>36</sup> Theome tangomana kaisei naikno te chekeni ne theome tutuani igne teuna. Eghume, megeu kolho si ghotilo, thosei eni kaisei glepo te thono di'a fara. <sup>37</sup> Ghotilo hata neke mei phehi mae igre agne, neuba ngau, phiamare neke theome blauni kaisei glepo ke lamnagna noda Sugablahi tahati gne, ba cheke fadi'ani noda god ga'ase tahati gne. <sup>38</sup> Jame mae Demitrias ba mae nogna glokure au kaisei puhi ranghini ihei, mare tangomana te hatani mae tuana ka fate. Mare laseni thofno narane te mala eni fate na, nei mare lasedihi aheva te au goro mae bi'o te mala fatedi puhi tuare. <sup>39</sup> Ba, unha glepo langau egghu te magnahaghei chekedi ghotilo re? Tahati ginauna na fadoglini ka faidu bi'o baludi mae bi'ogna namono igne. <sup>40</sup> Iara chekeni igne naugna keha naiknore jame filoni magra bi'o te eni ginei ia. Tahati ginauna theome tangomana te rurutha ka mare kaisei glepo te keli eigna unha te khapruni tahati gognaro gne." <sup>41</sup> Ke leghugna te cheke te gnafa na, mae sekretri gna namono na ne chekedi naiknore mala ke pulo ka sugadire.

#### Mae Pol neke tei Masidonia

**20** Kate gnafa puhi igne, mae Pol ne kilo fodudi naikno khiloau re ne cheke ranghidi mala kegra maku ka nafnata puhi te edi igre. Ke leghugna te cheke ranghidi naiknore, mae Pol kubae ne jifla ne tei Masidonia. <sup>2</sup> Kate tei sala'u ka namono te kmana ke lamnagna provins tuana, mae Pol ne cheke faheta ka naikno khiloau re mala thosei nigra. Aonu mana tei ne thoke ka Provins Akaia, <sup>3</sup> ne au jare thilo nhigra. Ke leghugna igne, mana tarabana mala tei ka vaka thoke ka Provins Siria, nu mana ne nomhidi keha mae Jiure ne ghaogha-ho mala faleheni mana. Aonu mae Pol ne tughu nagnafa neke pulo sala'u ka Provins Masidonia. <sup>4</sup> Keha mae teke tei balugna mae Pol re igre: Sopata mae gna Berea, thugna mae Piras; mae Aristakas ghe mae Sekadas phehi maedi Tesalonika; mae Gaeasi mae gna Debi; Tikikas ghe mae Trofimas phehi maedi Esia; nei mae Timoti. <sup>5</sup> Mae igre neke kulu tei ke ulugna mae Pol, neke ofo ghami ghehati Troas. <sup>6</sup> Nu ghehati neke au fapulo Filipae ne ghilei gnafa u "Gaghamu Bret te Theo Isi gna na." Ke leghugna igne ghehati saghe ka vaka na funu Filipae ne tei ludedi mae Pol nei keha mae langau ke leghudi glima narane jare Troas. Eghuteuna ghehati au jare kaisei wik thongana.

#### Cheke leghu lahu mae Pol Troas

<sup>7</sup> Ka grafi Sarere ghehati salo fodu mala tarai nei ima fodu. Mae Pol ne cheke fabrahu ranghidi naikno khiloau re ne ghilei farihotei bongi, naugna mana magnahaghei teke jifla keha narane. Eghume igne nogna toutonu leghu lahu mana ranghidi naikno khiloau igre. <sup>8</sup> Jare kmana juta agha neu ka chogho ke kligna te kafe khapru teu ghehati na. <sup>9</sup> Uve, kaisei mae sitei nanghagna na Iutikas gnokro neu ka wida na. Wida igne kligna fara. Kate tudu mae Pol cheke na te theome gnafa na, mae Iutikas ne funu thuru. Leghu lahu na mae Iutikas ne thofno thuru iho fara. Eghuteuna mana uka funu ka wida na ne thoke ka glose na pari. U suga igne thilo phapala funu pari thoke kligna. Aonu kate tei te filoni mare mae sitei igne na, mana na la lehehi. <sup>10</sup> Mae Pol ghosei ne soru pari ka mae Iutikas. Mana tuturupuku soru ne faplomhei khomegnare ka mana. Mae Pol ne cheke egghu, "Thosei nanga nomi. Mana kela karhahi gognaro na!" <sup>11</sup> Ke leghugna igne mae Pol neke haghe ka chogho ke kligna na ne piepike bret na ne ima fodu. Mae Pol ne cheke faraugha ranghidi naikno khiloau re ne ghilei hamerane. Aonu mana jifla kokodi mare ne tei. <sup>12</sup> Mare hata mae sitei igne ne tei ka sugagna na. Eghuteuna naiknore ne gleale'a fara naugna mae sitei na neke karha fapulo.

## Thei funu Troas thoke Maelitas

<sup>13</sup> Mae Pol magnahaghei liu mata mala ke deni ghami ghehati Asos. Aonu ghehati saghe ka vaka na ne kulu tei thoke Asos. <sup>14</sup> Kate deni ghami ghehati jare na, mana saghe ka vaka na balumi ghehati ne tei Mitilini. <sup>15</sup> Aonu ghehati jifla Mitilini, eghuteuna ka keha narane na ghehati ne mei rhesna moumolu Kios. Eghuteuna ka keha narane na teuna ghehati neke tei thoke ka moumolu Samos. Kaisei narane ke leghugna igne ghehati ne thoke Maelitas. <sup>16</sup> Mae Pol magnahaghei te chari liu Efesus naugna mana tirogna au jare kmana narane ka Provins Esia. Mana magnahaghei ghosei thoke Jerusalem ame thoke mei nga narane Pentekos.

## Cheke leghu lahu mae Pol baludi mae bi'o ka khiloau Efesus

<sup>17</sup> Mae Pol au neu Maelitas ne fatei nonomho ranghidi mae bi'o ka khiloau Efesus mala ke mei mare filoni mana. <sup>18</sup> Kate mei mare ka mana na, mana ne cheke eghe ka mare, "Leuleghu fata kate au iara balumi ghotilo na, ghotilo lasenihi puhigu iara na, funu ka narane ulu lahu teke mei thoke iara ka Provins Esia. <sup>19</sup> Iara eni nogna gloku Lord na ka puhi te theome ghathe ghau thegu, eghuteuna kmana fata iara tanhila ngau eigna gloku te bi'o igne. Kate magnahaghei falehe ghau iara mae Jiure, iara au papara fara. <sup>20</sup> Ghotilo lasenihi te toutonuni iara ka ghotilo u Nonomho te Keli gne, eghuteuna iara farirhiu ghami ghotilo farihotei glalaba ka namono bi'o ba ka sugami ghotilo ra. Kate eni gloku igne, iara theome ghathe peapea te chekeni ka ghotilo glepo te mala togho ghami ghotilo na. <sup>21</sup> Iara neke orio cheke faheta ranghidi mae Jiu ba mae Griki mala lilisei mare puhidi te di'are mala figri ka God nei mala fatutuani ni noda Lord Jisas.

<sup>22</sup> "Nu gognaro na iara na leghuni mae Tharunga te Blahi mala tei Jerusalem, eghuteuna iara theome laseni unha nate thoke ghau jare na. <sup>23</sup> Te laseni kolho iara na leuleghu namono na mae Tharunga te Blahi na kulu cheke ranghi ghau iara, mare ginauna na para ghau nei fasosolo ghau eghe iara. <sup>24</sup> Nu iara theome nanga noguni nakarhagu na. Naugna glepo te ulu na te mala eni fagnafa iara u gloku mala eni iara teku teke tusu mei ka iara noda Lord Jisas. Gloku igne mala toutonuni iara ka naiknore eigna nogna namha bi'o God.

<sup>25</sup> "Iara neke tei heva heva ke lamnami ghotilo neke toutonu eigna nakarha God te funei frunini. Eghuteuna gognaro na iara laseni, theo kaisei ka ghotilo nate filo ghau iara ginauna. <sup>26</sup> Eghume te chekeni iara ka ghotilo gognaro na: Ihei te tei ka nabrougna glehe na puhigna thegna, theome puhigu iara. <sup>27</sup> Naugna iara la chekedihi ka ghotilo gobigna lepo te magnahaghedi God te mala lasedi ghotilo re. <sup>28</sup> Eghume filo fakeli ghami themiu, baludi naikno te gnafa teke lisa ari mala reireghidi ghotilo teku mae Tharunga te Blahi are. Ghotilo mala jateula mae greireghi sipu eghe mala reireghi fakelini nogna khiloau God teke fofoli ka glehegna mae Thugna ia. <sup>29</sup> Naugna iara la kulu lasenihi igne. Ke leghugna te tei koko ghami iara ginauna, keha naikno te di'a puhidire ginauna mei fariuriu lalamadi naikno ka khiloau gne. <sup>30</sup> Jaola keha ka ghotilo themi ginauna toutonu chaichaghi ka naikno khiloau re mala leghudi thedi kolho. <sup>31</sup> Eghume fiofilo ghami eghe ghotilo ia! Jaola, ke ghathoni igne eghe, thilo finogha iara neke cheke faheta nei farirhiu ghami ghotilo bongi narane balu tanhi.

<sup>32</sup> "Gognaro na iara lisa lao ghami ghotilo ka khamegna God. Mana la kulu tusu arihi ka ghotilo nogna Nonomho te Keli na nei chekeni te namha ghami ghotilo na. Eghuteuna mana tangomana te taji ghami ka cheke igre. Mana ngala te tangomana te farheta ghami nei tusu ranghi ghami glepo te keli na baludi keha nogna naiknore. <sup>33</sup> Tutuani, kate au balumi ghotilo na, iara neke theome mamagnani nogna sileni ba nogna pohe ihei na. <sup>34</sup> Eghuteuna ghotilo themi lase nila, iara thegu loku heta ka khamegu igre mala ludedi gobigna lepo te magnahaghedi iara ba te magnahaghedi kheragu fofodure. <sup>35</sup> Ka nogu gloku te gnafare, iara falalase ka ghotilo unha jame te edi koba tahati te mala toghodi iheire te nigra. Eghume tahati thosei ghatho ihoni u chekegna noda Lord Jisas, teke cheke eghe mana ia, *'Mae ihei te tuatufa na, mana keli tagna fara ke tulaogna mae ihei te hata glepo malagna thegna kolho.'*"

<sup>36</sup> Kate chekeni igne, mae Pol tuturupuku soru baludi mare gnafa ne tarai. <sup>37-38</sup> Eghuteuna mare ne kafe loku famaku ka mae Pol ne gnanghoni mana fabrahu balu tanhi, naugna mae Pol ne chekeni ka mare, mare ginauna nake theome filo tathani mana. Aonu mare ne tei balugna mana ka vaka na.

### Mae Pol ne tei Jerusalem

**21** Ke leghugna te kubaedi mare te gnafa na, ghehati jifla jare doglo ne tei ka moumolu Kos. Eghuteuna ka keha narane na, ghehati ne thoke ka namono bi'o Rodes, eghuteuna funu jare na ghehati ne tei Patara.

<sup>2</sup> Ka namono tuana ghehati ne filoni kaisei vaka mala tei ka Provins Fonisia. Aonu ghehati saghe ka vaka tuana ne tei. <sup>3</sup> Ghehati tei ne sala'u ke mata moumolu Saeprus, nu ghehati doglo ne thoke Siria, eghuteuna tei me longa ka namono bi'o Taea. Naugna mare magnahaghei te faseru gluja jare. <sup>4</sup> Aonu ghehati tei ne ludedi keha naikno khiloau jare ne au baludi kaisei wik. Ka nogna baubatu mae Tharunga te Blahi na naikno khiloau ka namono tuana cheke faheta ranghini mae Pol mala thosei tei thoke Jerusalem. <sup>5</sup> Nu kate gnafa nomi narane te mala au baludi re, ghehati jifla jare neke tei. Eghuteuna naikno khiloau gna namono tuana ne kafe jifla baludi khetodi thudi teure ne soru balumi ghehati ka gratha na. Aonu ghehati kafe tuturupuku soru ka nusu na ne tarai. <sup>6</sup> Ghehati ne kafe kubae eghuteuna tei ka vaka na. Aonu naikno khiloau re neke pulo ka sugadire.

<sup>7</sup> Ghehati jifla Taea ne tei longa ka namono Tolemas. Ghehati tei ne filodi naikno khiloau re jare ne au baludi kaisei narane. <sup>8</sup> Ghehati jifla jare neke tei ka namono bi'o Sisaria. Jare ghehati ne tei ka sugagna mae Filip ne au balugna mana. Mae Filip gne kaisei mae ka hatimare fitu mae thotogho teke vavahi mare tifa Jerusalem. Mae Filip gne nogna gloku na mala toutonuni u Nonomho te Keli na. <sup>9</sup> Mana au fati thugna ga'ase "nau kolho", thau igre au nodi khokofakasai mala toutonuni chekegna God na.

<sup>10</sup> Ke leghugna te au ghehati keha narane Sisaria na, kaisei mae profet nanghagna na mae Agabus mei funu Judia. <sup>11</sup> Mana mei hiro ghami ghehati ne hataghu kolho nogna nhugha mae Pol na. Eigna mana magnahaghe eni kaisei fagaglana ka mae Pol, aonu mana haru nhugha na ka khamegna nei ghahegna teu thegna re ne cheke egghu, "Mae Tharunga te Blahi na ne cheke egghu, 'Mae Jiu te au Jerusalem gre ginauna na haruni mae khotogha nhugha igne, eghuteuna mare ginauna na snakre laoni mana ka mae te theome Jiu."'

<sup>12</sup> Ghehati ne kafe nomhidi cheke igre. Aonu ghehati nei naiknogna namono na egghu ne kafe cheke faheta ka mae Pol mala thosei tei Jerusalem. <sup>13</sup> Nu mae Pol ne cheke egghu, "Ba, naugna unha site tanhi ghotilo te di'anagnafagu fara iara gnea? Iara gne tarabanau ngala te mala haru ghau mare Jerusalem na. Eghuteuna iara gne tarabanau ngala te mala lehe ranghini noda Lord Jisas!" <sup>14</sup> Ghehati theome tangomana ghami te cheke fa'unha teu ka mana te mala tughu nagnafa mana na, aonu ghehati fa'ihoghami kolho ne cheke egghu, "Unha te magnahagheni Lord na tuana ngala te mala eni na."

<sup>15</sup> Ke leghugna igne, ghehati tarabana ne jifla neke haghe Jerusalem. <sup>16</sup> Keha naikno khiloaudi Sisaria re ne tei balumi ghehati. Mare hata ghami ghehati ne tei ka sugagna mae Nason mala au balugna mana. Mae Nason gne mae gna Saeprus, mana kaisei mae neke kulu fatutuani ni Lord.

### Mae Pol tei ne sighoni mae Jemes

<sup>17</sup> Kate posa ghehati Jerusalem na, naikno khiloau re ne keli tadi fara kate filo ghami ghehati na. <sup>18</sup> Ka keha narane na, mae Pol ne tei balumi ghehati mala sighoni mae Jemes. Eghuteuna hatimare mae bi'o ka khiloau re ne kafe aula neu jare. <sup>19</sup> Mae Pol ne kubae ka mare, eghuteuna mana ne toutonu ranghidi gobigna lepo te edi God ke lamnadi mae te theome Jiu ka nogna gloku te edi mae Pol re.

<sup>20</sup> Kate nomhini mare nogna cheke mae Pol igne, mare ne kilo fnaknoni God. Aonu mare ne cheke egghu ka mae Pol, "Ghema thabusigna, iagho laseni kmana thogha mae Jiu la fatutuani ni mae Jisas, eghuteuna mare jaola kafe leghuni fara nogna vetula mae Moses. <sup>21</sup> Mae Jiu igre mare nomhidi nou farirhiu iagho ra. Iagho cheke ranghidi mae Jiu te au baludi mae te theome Jiu ka keha namono delei are mala thosei vahe mae sua nalha'ure nei jaola mala thosei leghudi noda kastom tahati gre. Uve, mare la nomhidihi nou cheke iagho te mala lilisei mare nogna vetula mae Moses na. <sup>22</sup> Mare ginauna nomhini te la meih iagho agne na. Unha gne nate eni tahati na? <sup>23</sup> Eghume ghehati magnahagheni te leghuni iagho unha te chekeni ghehati na: Fati mae ka ghehati la enihi kaisei nha'a cheke ka God. <sup>24</sup> Hata tei fati mae igre balumu ka Sugablahi gno mala eni unha te mala gae na ke ulugna God. Eghuteuna iagho tei baludi mala foli glepo te mala ghoighori pha'u leghuni noda

kastom na ke leghugna u nha'a cheke igne. Ka puhi igne naikno te gnafare ginauna na laseni unha teke nomhini mare eimu iagho na theome tutuani. Mare ginauna na filo glani nigho te loku famaku fara nogna vetula mae Moses na ka nakarhamu themu na. <sup>25</sup> Ghehati la riso teihi kaisei letas ranghidi naikno te theome Jiu tela ruma haghehi ka khiloau gne. U letas na cheke egghu: 'Thosei ghamu gano teke fafara lao ka mumuju. Thosei ko'u dadara. Thosei ghamu gano teke lalamho falehe. Thosei eni puhi te di'a.' Glepo igre ngala te blahi ka ghotilo re."

<sup>26</sup> Ka keha narane na, mae Pol ne leghuni nodi cheke mare na ne hata fati mae igre balugna mala eni puhi te mala gae ke ulugna God na. Ke leghugna igne mae Pol ne tei ka Sugablahi na mala cheke ka mae pris re unha narane ka fitu narane igre nate gnafagna u narane te mala fagagae na, mala tangomana mae pris re te mala eni fafara ranghidi mare te gnafa na.

### Mare ne lokini mae Pol ka Sugablahi na

<sup>27</sup> Kate namo gnafa fitu narane igre, keha mae Jiu di ka Provins Esia ne filoni mae Pol ke lamnagna Sugablahi na. Mare fa'ei'ei ne ghilei di'a tadi naiknore ne tei lokini mae Pol. <sup>28</sup> Mare ne eha egghu fabi'o, "Ghotilo maemi Israel, togho ghami ghehati! Mae igne tei tongana heva heva cheke fapari ghita tahati nei farirhiudi naiknore mala thosei leghuni nogna vetula mae Moses na, nei cheke faparini noda Sugablahi tahati igne. Eghuteuna gognaro na mana la fatothona Sugablahi gne, naugna mana hata la mei keha mae Griki la ruma ka Sugablahi gne!" <sup>29</sup> Mare cheke egghu naugna mare filonihi mae Trofimas balugna mae Pol ke lamnagna namono bi'o Jerusalem. Mae Trofimas gne mae gna Efesus. Mare gaoghathodi na mae Pol ne jafra te tathaleini mae Trofimas te tei ka Sugablahi na.

<sup>30</sup> Naikno te gnafa ka namono bi'o Jerusalem na ne di'a tadi fara, naugna puhi igne ne tei tongana ke lamnagna namono bi'o na. Mare kafe chari ne mei ka vido tuana ne lokini mae Pol, korho ne jifla ka Sugablahi na ne ghosei ne bobotho grengathare. <sup>31</sup> Kate mala faleheni mae Pol teu naiknore, nonomho gna puhi bi'o fara te eni mare igne ne tei thoke ka mae funei bi'odi mae armi di Rom te au Jerusalem. <sup>32</sup> Aonu mae funei bi'odi mae armi re ghosei ne hata keha mae bi'odi armi re baludi nogna mae soldiare ne chari ne soru farihoteigna nakhapru na. Kate filoni mare mae funei bi'o te mei baludi nogna mae soldiare, naiknore ne snoto teke purini mae Pol na.

<sup>33</sup> Aonu mae funei bi'odi mae armi re ne chekedi mae soldiare mala lokini mae Pol, eghuteuna haruni mana ka phehi chen. Eghuteuna mana ne ghusna egghu ka naiknore, "Mae ihei si ignea? Unha teke eni mana na?" <sup>34</sup> Kmana naikno ka nakhapru na ne theome kaisei cheke kolho, nu soasopai nodi cheke. Kehare ne chekeni kaisei glepo, eghuteuna kehare chekeni keha glepo na. Mae funei bi'o na ne theome nomhi fakelini kaisei glepo ka unha te chekedi naiknore. Aonu mana ne chekedi nogna mae soldiare mala hatani mae Pol tei ka sugadi thedi mae soldiare. <sup>35-36</sup> Mare hatani mae Pol ne tei thoke ka glalakogna suga na. Nu mae soldiare ne pala hagheni mae Pol kligna naugna naiknore ne magra fara nei fahuhuju fari thedi. Naikno te mei ke leghure ne eha egghu fabi'o, "Faleheni, faleheni!"

<sup>37</sup> Kate namo hatani mana te tei mare lamna suga na, mae Pol ne cheke egghu ka mae funei bi'o na, "Ba, tangomana ngau iara te cheke ka iagho na?"

Mae funei bi'o na ne jaglo nogna ne cheke egghu ka mae Pol, "Iagho mae lase cheke Griki sia? <sup>38</sup> Iara jau iagho maemu Ijep teke ei puhi ranghini gavman gna Israel tifa ia neu sia. Mana neke batudi fati thogha mae te di'a puhidire neke tei balugna ka namono nagou na."

<sup>39</sup> Mae Pol ne cheke egghu ka mana, "Theo, iara kaisei mae Jiu neke karha Tasis ka Provins Silisia, eghume iara thofno maegu ka namono te ulu fara tuana. Mae funei bi'o, iara magnahaghei te cheke ghu ka naikno igre sia."

<sup>40</sup> Eghume, mae funei bi'o na ne snakreni mana mala facheke ka naiknore. Aonu mae Pol kegra kligna ka glalakogna suga na ne ei fagaglana mala fanomho fakeli naiknore. Kate fanomho kmu teu naiknore, mana ne cheke ranghidi ka cheke Hibru.

22 Mae Pol ne cheke egghu, "Kheraguro ba mamare, fanomho meighu ka iara mala ke cheke tughudi ghau iara nomi cheke ghotilo ra!"

<sup>2</sup> Kate nomhini mare te cheke mae Pol ka cheke Hibru na, mare te gnafa na jaglo nodi ne kafe kmu soru.

Aonu mae Pol ne cheke egghu, <sup>3</sup>"Iara kaisei mae Jiu, eghuteuna iara neke karha ka namono Tasis ka Provins Silisia, nu iara neke bi'o haghe agne Jerusalem. Mae bi'o teke farirhiu ghau iara na mae Gamalio, eghuteuna mana neke farirhiu fakeli ghau iara te mala leghuni nodi vetula mae ku'edara. Iara thofno heta fara te mala faf-naknoni God ka gobigna lepo te edi iara re, jateula te eni ghotilo gognaro gne egghu. <sup>4</sup>Iara neke paradi fara naikno te leghuni puhite te mala fatutuani ni mae Jisas igne. Iara neke lokidi nalha'u ba ga'ase neke koko laodi ka suga sosolo. <sup>5</sup>Mae pris bi'o nei hatimare goro mae bi'o mala fate tangomana te chekedi ka ghotilo unha te chekedi iara ka ghotilo igre tutuani fara. Naugna mare thedi neke rioriso letas na hata neke tei iara ka kherada te au ka namono Damaskas. Eghume iara neke tei lokidi naikno igre mala ke hata fapulo agne Jerusalem mala paradi."

### Mae Pol cheke eigna narane teke funu fatutuani

<sup>6</sup>"Farihotei aublatha kate mei namo iara Damaskas, kaisei naphaegna kligna te thono siasigla fara megei nga ne siasigla faligoho ghau iara. <sup>7</sup>Iara khoko soru ka glose na ne nomhini kaisei naogla ne cheke egghu, *'Sol, Sol, naugna unha sagho te para ghau iara gnea?'*

<sup>8</sup>"Iara ne ghusna egghu ka mana, 'Iagho mae ihei sia, Lord?'

"Mana ne cheke egghu ka iara, *'Iara mae Jisas gna Nasaret, mae ihei teke parani iagho ia.'* <sup>9</sup>Mae teke tei balugu iara re, mare ne filoni u naphae na. Nu mare theome nomhi fakelini chekegna mana na.

<sup>10</sup>"Eghuteuna iara neke ghusna egghu ka mana, 'Unha nate eni iara na, Lord?'

"Mana ne cheke egghu, *'Kegra haghe tei Damaskas. Kaisei mae jare ginauna na cheke ranghi nigho iagho gob-igna lepo teke kulu ghaoghaho tekeu God mala edi iagho tekure.'* <sup>11</sup>Iara theome tangomana te fifilo na, naugna naphae te thono siasigla fara na ne fadofu ghau iara. Aonu mae teke tei balugu iara re ne baubatu ghau iara ne thoke Damaskas.

<sup>12</sup>"Jare kaisei mae nanghagna na Ananias. Mana leghuni fara nogna vetula mae Moses, nei mae Jiu te gnafa te au Damaskas igre mare ghatho tahuni fara mana. <sup>13</sup>Mana mei ne kegra rhegu iara ne cheke egghu, 'Ghema kheraguo Sol, ke fifilo fapulo silagho!' Ka vido tuanala iara ne tangomana teke filoni mana na.

<sup>14</sup>"Mae Ananias ne cheke egghu ka iara, 'Nodi God mae ku'edara neke kulu vahi nighohi tifa, mala laseni iagho unha te magnahagheni mana na, nei mala filoni iagho mae te kiloni "Mae gloku te doglo fara" nei mala nomhidi iagho nogna cheke te cheke mei ka iagho ra. <sup>15</sup>Iagho ginauna nogna mae mala toutonu mana, mala toutonu ka naikno te gnafa re unha iagho teke filodi ba teke nomhidi. <sup>16</sup>Eghume ofo unha sagho ia? Kegra haghe, kiloni nanghagna Lord nei apublahi egghu mala tihi kokodi God nakhibomure. Kate eni igne, fatutuani ni mana nate fakarhi nigho na.'

<sup>17</sup>"Ke leghugna igne, iara neke pulo Jerusalem. Kaisei narane kate tarai teu iara ka Sugablahi na, iara ne filoni kaisei mifi. <sup>18</sup>Iara filoni Lord ne cheke egghu ka iara, *'Faghose! Iagho gognarola jifla agne Jerusalem, naugna naiknore ginauna tirodi fanomho ka unha te chekedi iagho eigu iara na.'*

<sup>19</sup>"Nu iara ne cheke egghu, 'Theo, Lord. Naugna naiknore lasenihi teke tei iara ka suga tharai te gnafa are te mala lokidi nei puridi neku naikno teke fatutuani nigho ra. <sup>20</sup>Kate ke faleheni mare nou mae mala toutonu iagho mae Stivin ia, iara neke aula jare neke reireghidi nodi pohe mae teke faleheni mana re, naugna iara neke magnahaghe nila unha teke eni mare na.'

<sup>21</sup>"Nu Lord ne cheke egghu ka iara, 'Jifla sagho gognaro! Iara ginauna na kuru tei nigho iagho kate ga'u ka namono aheva te au naikno te theome Jiu.'"

<sup>22</sup>Naiknore fanomho neu ka mae Pol ne ghilei chekeni mana igne. Aonu naiknore ne funu eha fabi'o egghu, "Faleheni! Mae igne theome nabagna te karha!"



<sup>23</sup> Mare di'a tadi fara ne eha fabi'o. Mare jaola koko nodi pohere eghuteuna koko haghe glöse ka maloa na. <sup>24</sup> Aonu mae funei bi'odi mae armi re ne cheke ka mae soldiare mala hatani mae Pol tei ka nodi suga thedi mae soldiare. Mana ne cheke ka mare mala purini mae Pol, nei ghusnani mana mala laseni naugna unha ne di'a tadi nga naiknore ne eha fabi'o eghu jare. <sup>25</sup> Kate haru mala purini mana teu mare na, mae Pol ne cheke eghu ka kaisei mae bi'odi mae armi te kegra teu rhegna mana na, "Ba, doglou ngala ka vetula na si ghotilo te puri ghau iara maegu Rom gnea, kate theome fate ghau nga teu iara na?"

<sup>26</sup> Kate nomhini igne, mae bi'o gna armi na ghosei ne tei ka mae funei bi'odi mae armi re ne cheke eghu, "Ghema, unha site eni iagho gnea? Mae igne kaisei mae gna Rom!"

<sup>27</sup> Mae funei bi'o na mei ka mae Pol ne cheke eghu, "Ba, iagho maemu Rom tutuani sia?"

Mae Pol ne cheke eghu ka mana, "Uve, iara maegu Rom tutuani!"

<sup>28</sup> Mae funei bi'o na ne cheke eghu ka mae Pol, "Iara jaola, iara neke foli sileni bi'o fara ame kilo ghau nga maegu Rom."

Nu mae Pol ne cheke eghu, "Iara neke karha mei tagna."

<sup>29</sup> Kate nomhini igne, mae teke tarabana mala ghusnani mae Pol tekure kegra haghe ne ghosei tugha fadelei. Mae funei bi'o na ne mhaghu nogna fara naugna mana la harunihi mae Pol, nu mae Pol gne kaisei mae gna Rom.

### Mae Pol ke uludi hatimare mae mala fate

<sup>30</sup> Ka keha narane na mae funei bi'o na ne hata koko chen teke haruni mae Pol na ne snakre teini mana. Aonu mana ne chekedi hatimare mae pris ulu baludi hatimare mae mala fate teure mala faidu. Naugna mana mag-nahagheni te laseni ne fa'unha mae Jiu gre ne ei puhri ranghini nga mae Pol. Eghuteuna mana hata fajiflani mae Pol mala kegra ke uludi mare.

**23** Mae Pol ne filo lao ka hatimare mae te mala fate re ne cheke eghu, "Kheraguro, iara theome mamaja nogu ke ulugna God, naugna funu tifa te ghilei posa ka narane gognaro gne iara edi fabrahu mei ngala gobigna lepo teke chekedi mana mala edi tahati tekure." <sup>2</sup> Ananias, mae pris bi'o na, nomhi igne ne cheke ka mae te kegra teu rhegna mae Pol igre mala taponi foflogna mana na. <sup>3</sup> Mae Pol ne cheke eghu ka mae Ananias, "God ginauna tapo nighola iagho! Iagho jateula kaisei gringni tela di'ahi eghuteuna ke peda vegha kolho teu ia eghu! Gnokrou sagho jare mala fate ghau iara leghuni u vetula na. Nu iagho themu na huhughu nila vetula na, naugna blahi fara ka vetula na te chekedi iagho mae igre te mala mei tapo ghau iara na."

<sup>4</sup> Mae te kegra rhegna mae Pol re ne cheke eghu, "Ghema, iagho theome tangomana te cheke jateula tuana teu ka nogna mae pris bi'o God na! Iagho gne cheke faparini mana signe!"

<sup>5</sup> Mae Pol ne cheke eghu, "Kheraguro, iara theome filo glanini ne mae pris bi'o mana teuna. Tutuani, grioriso te blahi na cheke eghu, 'Thosei cheke fadi'ani mae ihei te mala funei frunidi nou naikno iagho re.'"

<sup>6</sup> Mae Pol filo glanidi hatimare mae bi'o mala fate gre. Mare phei tothoghei: keha na hatimare mae Sadiusi nei keha na hatimare mae Farasi. Aonu mae Pol ne cheke eghu fabi'o ka mare, "Kheraguro, iara kaisei mae Farasi, eghuteuna mae kmagu iara na kaisei mae Farasi la! Eghuteuna iara thofno fatutuani God ginauna na fakarhi fapulodi naikno teke lehehire. Naugna igne site fate ghau iara ghotilo gognaro gnea!" <sup>7</sup> Kate chekeni mae Pol igne, kaisei magra ne jifla mei farihoteidi hatimare mae Sadiusi nei hatimare mae Farasi. Aonu tothoghei mae mala fate ne fnota pea. <sup>8</sup> Mae Sadiusi gre te fatutuani ni na, ke leghugna glehe na naiknore theome tangomana teke karha fapulo na, nei jare na theo la kaisei engel ba kaisei tharunga. Nu mae Farasi gre mare kafe fatutuanidi thilo glepo igre.

<sup>9</sup> Aonu kaisei nafnaja bi'o ne eni farihoteidi phei tothoghei igre. Keha mae velepuhigna vetula nogna mae Moses ka mae Farasi gre kegra haghe ne cheke eghu faheta, "Ghehati theome filoni kaisei najafra ka mae igne! Glahula me kaisei engel ba kaisei tharunga teke facheke mei ka mana na!" <sup>10</sup> Fapholai igne ne ghilei vuhai magra bi'o, eghuteuna mae funei bi'odi mae armi gre mhaghu nogna glahula mei mare korho sasakani mae Pol.

Aonu mana ne chekedi nogna mae soldiare mala soru hata fadeleini mae Pol ka hatimare mae mala fate, mala hata fapuloni mana ka suga aheva te au hatimare mae armi re.

<sup>11</sup> Ka keha bongi na Lord mei ne kegra rhegna mae Pol ne cheke eghu, *"Ghema, thosei mhanghu! Iagho neke cheke eigu iara ka naiknore Jerusalem, iagho ginauna na jaola nake enila tuana Rom."*

### Mae Jiure ne ghaoghaho mala faleheni mae Pol

<sup>12</sup> Hamerane keha mae Jiure ne faidu poru ne hiro phoge mala faleheni mae Pol. Mare ne eni kaisei nha'a cheke mala theome ghamu ba ko'uni eghu kaisei gano ghilei faleheni ghu mae Pol. <sup>13</sup> Hatimare phiatutu mae teke eni u gaoghatho igne. <sup>14</sup> Ke leghugna igne mare tei ne filodi hatimare mae pris ulu nei hatimare goro mae bi'o. Mare ne cheke eghu, "Ghehati neke eni kaisei nha'a cheke bi'o mala theome ghamu ba ko'uni kaisei gano ghilei faleheni ghu mae Pol! <sup>15</sup> Eghume igne unha te magnahagheni ghehati te mala eni ghotilo na: Fatei kaisei nonomho ka mae funei bi'odi mae armi ra mala hata meini mae Pol ka ghotilo. Cheke ka mana ghotilo magna-haghei te famane ghusnani mae Pol keha glepo eigna mana. Ghehati na ofou mala faleheni kate mei mana agne na."

<sup>16</sup> Nu nebugna mae Pol na ne nomhini gaoghatho te eni mare igne. Aonu mana ghosei ne tei ka sugadi mae armi re mala cheke ka mae Pol eigna igne.

<sup>17</sup> Aonu mae Pol ne cheke eghu ka kaisei mae bi'odi hatimare mae armi, "Hata tei mae majaghani igne ka mae funei bi'o ia. Naugna mana au kaisei nonomho malagna mana." <sup>18</sup> Aonu mae bi'o na hata ne tei nebugna mae Pol na ka mae funei bi'o na.

Mae bi'o na ne cheke eghu ka mae funei bi'o na, "Mae Pol, mae te sosolo ia neke tore ghau iara mala hata meini mae majaghani igne ka iagho. Mana magnahaghei te toutonu ranghi nigho iagho keha glepo."

<sup>19</sup> Aonu mae funei bi'o na hatani mae majaghani na ne tei ka vido te nagou na. Mae funei bi'o na ne ghusna eghu, "Unha te magnahaghei toutonuni iagho ka iara na?"

<sup>20</sup> Mae majaghani na ne cheke eghu, "Hatimare mae Jiure ne magnahaghei tore nigho iagho mala snakreni mae Pol gne mala hata soru ka hatimare mae bi'o mala fate gre nathu'u. Mare ginauna na chaghi nigho iagho te mala ghusna keha glepo eigna mana teuna. <sup>21</sup> Nu thosei fatutuanidi mare! Naugna naba phiatutu mae sala'ui poru ofou mala faleheni mae Pol. Mare la kulu enihi kaisei nha'a cheke bi'o mala theome ghamu ba theome ko'u ghilei faleheni mana! Gognaro mare ofoniu kolho chekemu iagho na."

<sup>22</sup> Mae funei bi'o na ne cheke eghu faheta ka mana, "Thosei toutonu ka ihei nga eigna puhu te mei toutonuni iagho ka iara igne." Aonu ke leghugna igne, mana ne kuru teini mae majaghani na.

### Mare ne kuru teini mae Pol ka mae Filiks

<sup>23</sup> Mae funei bi'o na ne kilodi phei mae bi'odi hatimare mae soldiare, ne cheke eghu ka phiamare, "Ghopa tarabana phei gobi soldia mala tei Sisaria tanhi nhevai bongi. Jaola mae soldia te mala saghe ka hose na fitu salei, mae soldia te mala magra ka grojo na phei gobi. <sup>24</sup> Hata keha hose mala saghe mae Pol. Iara magna-haghei ghami ghopa te reireghi fakelini mae Pol mala ghilei thoke ka mae Gavana Filiks."

<sup>25</sup> Mae funei bi'o na ne rioriso kaisei letas, ne cheke eghu,

<sup>26</sup> Uve, mae bi'o, Gavana Filiks.

Iara mae Klodius Lisias te risoni letas igne. Iara kubae nigho iagho.

<sup>27</sup> Mae igne neke hatahi goro mae Jiu gre neke thogra falelehehi mare. Nu iara neke tei baludi nogu mae soldiare neke tei fakarhini mana ka mare. Naugna te nomhini iara na, mae igne kaisei mae gna Rom. <sup>28</sup> Iara magna-haghei te laseni naugna unha mae Jiu gre ne tirodini nga mae igne. Aonu iara hatani mana neke tei ka hatimare mae mala fate. <sup>29</sup> Te filoni iara na, mae Jiu gre te chekeni na mae Pol gne ne edi keha glepo te jafra fara. Nu fathoro igre eidi nodi vetula thedi kolho. Eghuteuna theo kaisei fathoro te nabagna te mala sosolo ba te lehe mana na. <sup>30</sup> Eghuteuna kate nomhini iara te roghe poru mare te mala faleheni mana na, iara ghosei ne ku-

ru arini mana ka iagho gognaro na. Eghuteuna iara ne cheke ranghidi mae te tirodini mae igne mala ari mare fateni puhi igne ka iagho.

<sup>31</sup> Aonu hatimare mae soldiare leghuni unha te chekeni mae funei bi'o na ne hatani mae Pol bongiro ne tei thoke ka namono Antipatris. <sup>32</sup> Eghuteuna ka keha narane na mae teke saghe ka hose re ne tei balugna mae Pol Sisaria. Nu keha mae soldia teke nonolo kolho re neke pulo ka sugadi mae armi re Jerusalem. <sup>33</sup> Kate tei thoke ka namono bi'o Sisaria na, mae te saghe ka hose re ne tusu lao letas na ka mae Gavana Filiks. Ke leghugna igne, mare ne snakre laoni mae Pol ka khamegna mana na. <sup>34</sup> Mae Filiks iu'iju letas na ne ghusna eghu ka mae Pol, "Iagho maemu ka provins aheva sia ghema?" Mae Pol ne cheke eghu, "Iara maegu ka Provins Silisia." <sup>35</sup> Eghuteuna mae gavana ne cheke eghu ka mae Pol, "Kate mei agne mae te tirodi nigho iagho re, iara ginauna na nomhini nou cheke iagho na." Ke leghugna igne, mana ne cheke ka mae soldiare mala hata teini mae Pol nei reireghi fakelini eghu mana ka suga bi'o te au mae gavana teke hohoro mae King Herod na.

### Mae Filiks ne fanomho ka fathoro teke eni mare ranghini mae Pol

**24** Glima narane ke leghugna igne, mae pris bi'o Ananias ne soru balugna keha mae bi'odi hatimare mae Jiu nei kaisei mae loea nanghagna na mae Tetelas. Mare ne tei thoke Sisaria mala fateni mae Pol ke ulugna mae Gavana Filiks. <sup>2</sup> Kate ruma haghe mae Pol lamna suga na, mae Gavana Filiks ne kiloni mae Tetelas mala facheke. Aonu mae Tetelas ne funu fathoroni mae Pol ne cheke eghu, "Gavana Filiks, ghehati thofno gleale'a fara te au ka pharikeli funu kate kegra funeimu iagho na, nei kmana glepo te di'a ka namonoda gre kela nanha'a fadoglo ka nou thotogho iagho te keli fara. <sup>3</sup> Ghehati magnahagheti koba glepo igre ka namonomi te gnafa heva heva, nei tegiodi fara igre ka iagho. <sup>4</sup> Nu iara theome magnahaghei te cheke brahu, na eghunu ghilei hongo nigho iagho eghu. Iara tore nigho mala keli ranghi ghami nei fanomho eghu iagho ka nomi cheke igre.

<sup>5</sup> "Eghume te filo glanini ghehati na mae igne kaisei mae mala e'ei puhi ke lamnadi mae Jiu gre heva heva ka nauthoglu igne. Mana kaisei mae mala baubatu ka tothoghei gna Nasaret. <sup>6-8</sup> Mana jaola magnahaghei fariuriu fathonani u Sugablahi na. Naugna igne site lokini ghehati mae ignea. Ghusnani sagho themu mae tuana, iagho ginauna na kafe nomhidi cheke te fathoro lao ghehati ka mana re."

<sup>9</sup> Keha mae Jiu kaisei gaoghatho ne toghoni mae Tetelas ne kafe cheke eghu, "Glepo te chekedi mana tuare thofno tutuani fara."

<sup>10</sup> Mae gavana ne eni kaisei fagaglana ka mae Pol mala cheke. Aonu mae Pol ne cheke eghu, "Uve, Gavana Filiks, iara lase nigho iagho kaisei mae mala fate funu tifa mei ka ghehati agne Israel. Eghume iara thofno gleale'a fara nate tafra ghau thegu kate cheke tughudi nodi cheke mare ke lamnagna fate igne. <sup>11</sup> Gognaro gne nabotho phei narane ngala ke leghugna teke tei iara Jerusalem teke pogho soru ranghini God. Goro mae bi'o are tangomana te cheke eghula ka iagho. <sup>12</sup> Mae iheire te fathoro ghau iara igre neke theome filo deni ghau iara teke magra balugna mae ihei ke lamna Sugablahi ba fa'ei'ei puhi mala di'atagna ihei. Iara neke theome eni kaisei puhi ke lamna Sugablahi ba ke lamna suga tharai ba aheva ke lamna namono. <sup>13</sup> Eghuteuna, mare theome tangomana te chekeni kaisei glepo te thofno tutuani ke ulumu iagho ka unha fathoro te eni mare ranghi ghau iara gognaro gne. <sup>14</sup> Nu te chekeni iara ka iagho na igne. Iara thofno leghuni puhigna mae Jisas ngala. Nu puhi igne theome doglo ka hatimare mae Jiu. Iara pogho soruni nodi God mae ku'emi ghehati ra ka puhigna mae Jisas igne. Nu iara fatutuanidi la gobigna lepo teke risodi mare ka nogna vetula mae Moses nei ka nodi buka hatimare mae profet. <sup>15</sup> Iara fatutuanidi jateula te edi mae igre eghu, eigna naikno te gnafa, te keli ba te di'a, ginauna nake karha fapulo ka glehe. <sup>16</sup> Eghume iara fariuriu koba te mala eni unha te fatutuanidi ni iara te doglo ke ulugna God ba ke ulugna naikno.

<sup>17</sup> "Finogha kmana ke leghugna te jifla kokoni Jerusalem, iara hata keha sileni neke pulo jare mala toghodi naikno te kuma nei mala fafara ka God. <sup>18</sup> Kate eni iara igne, mare mei ne filo ghau iara ka Sugablahi na, ke leghugna tela gaehi iara ke ulugna God na. Ka vido tuana iara neke theome eni kaisei puhi, nei jare na theome kmana naikno teke khapru faligoho ghau iara na. <sup>19</sup> Nu keha Jiu funudi ka Provins Esia neke mei loki ghau iara.

Mare jame nabadi te mala mei ke ulumu iagho te chekedi unha teke fajafrani iara na. <sup>20</sup> Ne theo nganu, ghusnadi mae bi'o igre mala chekeni mare unha teke filoni mare teke thofno jafra iara ka teke kegra iara ke uludi mae mala fate Jerusalem tifa ra. <sup>21</sup> Nu igne kaisei glepo teke chekeni iara ke uludi mae mala fate re, 'Ghotilo fate ghau iara gognaro gne naugna te fatutuani iara na, God ginauna nake fakarha fapulodi naikno teke lehehi ra!' Jame cheke igre ngala mare te magnahaghei fate ghau iara na."

<sup>22</sup> Mae Gavana Filiks kulu laseni fara eigna nogna puhi mae Jisas gne. Aonu mana ne fahuhui fate na ne cheke eghu, "Kate mei mae funei bi'o Lisias na, iara ginauna cheke tughuni nomi puhi ghotilo gne." <sup>23</sup> Mana ne cheke ranghini kaisei mae bi'odi hatimare mae soldia mala reireghi fakelini mae Pol. Nu chekeni mana mala fasnagli-ni mae Pol katha vido kmo'ei kolho mala tangomana kheragna mana re te mei sighoni nei tusu ranghini unha te nabagna mana.

### Mae Pol ne cheke ranghidi mae Filiks ghe khetogna

<sup>24</sup> Keha narane ke leghudi igre, mae Gavana Filiks ne mei balu khetogna Drusila, na'a kaisei thau Jiu. Mae Filiks ne kurudi keha mae mala hata meini mae Pol. Mae Filiks ghe khetogna ne fanomho ka mae Pol kate cheke eigna puhi te mala fatutuani ni mae Jisas Kraes. <sup>25</sup> Nu mae Filiks ne mhaghu nogna fara kate chekeni mae Pol eigna nakarha te doglo, nei puhi te mala reireghi fakelini nakarhada na, nei narane God nate fatedi naikno te gnafare. Aonu mae Filiks ne cheke eghu ka mae Pol, "Ghema, la kelihi, tei silagho. Jame au vido te snagla meuna, iara ginauna nake kilo nigho iagho." <sup>26</sup> Mae Filiks jaola rouronu ka mae Pol glahula tusu ranghini keha sileni mala foli nogna nasnagla. Aonu kmana fata mae Filiks toreni mae Pol mala tei toutonu balugna.

<sup>27</sup> Nu mae Filiks ne liliseini mae Pol mala au mana ka suga sosolo, naugna mana magnahaghei te keli tadi hatimare mae Jiu. Nu ke leghu phei finogha, mae Posias Festas neke tughuni mae Filiks mala gavana ka provins tuana.

### Mae Festas ne kiloni mae Pol

**25** Thilo narane ke leghugna te kegra gavana mae Festas ka provins igne, mana ne jifla Sisaria ne haghe thoke Jerusalem. <sup>2</sup> Jare keha mae pris ulu nei keha mae bi'odi hatimare mae Jiu tei ne cheke eigna mae Pol ke ulugna mae Gavana Festas. <sup>3</sup> Mare ne cheke eghu ka mana, "Ghema, ghehati thono magnahaghe nigho iagho te kuru fapuloni mae Pol Jerusalem." Mare ne cheke eghu, naugna mare ghaoghaho mala falehe poruni mae Pol kate mei mana ka nabrou na. <sup>4</sup> Nu mae Festas ne cheke eghu ka mare, "Theo! Mae Pol la auhi ka sosolo Sisaria. Iara thegu ginauna nake pulo jare thogheiro. <sup>5</sup> Eghume ghotilo kurudi keha nomi mae bi'o mala tei balugu iara. Mare tangomana te chekeni jare Sisaria unha najafra teke eni mana na."

<sup>6</sup> Ke leghugna te au Jerusalem nhanai ba nabotho narane baludi mare na, mae Festas neke pulo Sisaria. Ka keha narane na, mana ne gnokro ka vido mala fate na, eghuteuna chekedi keha mae soldia mala hata meini mae Pol. <sup>7</sup> Kate thakle mei mae Pol ka chogho mala fate na, hatimare mae Jiu teke soru mei funudi Jerusalem re mare lao ne kegra faligohoni mana. Mare ne funu fathoro kmana glepo te di'a ranghini mae Pol. Nu mare theome tangomana te cheke thakleni kaisei glepo te tutuani.

<sup>8</sup> Aonu, igne unha teke chekeni mae Pol mala tafragna thegna na, "Iara theome eni kaisei najafra ranghini no-di vetula hatimare mae Jiu ba ranghini Sugablahi ba ranghini mae king bi'ogna Rom."

<sup>9</sup> Nu mae Festas magnahaghei te keli tadi hatimare mae Jiu ne ghusna eghu ka mae Pol, "Ba, iagho magnahaghei te haghe Jerusalem mala kegra ke ulugu iara jare ka fate sia?"

<sup>10</sup> Mae Pol ne cheke eghu ka mana, "Theo! Iara gognaro na kegra ke ulumu iagho agne ka nogna fate mae funei bi'ogna Rom. Eghume igne ngala namono nabami ghotilo te mala fate ghau iara na! Iagho laseni igne eigna iara theome eni kaisei najafra ranghidi hatimare mae Jiu. <sup>11</sup> Jame eni tutuani iara kaisei glepo te di'a nabagna te mala lehe na, iara ginauna theome tangomana te karha kau glehe na. Nu te theome tutuani fathoro te edi ranghi ghau iara hatimare mae Jiu igre, theo kaisei naikno te au nogna nolaghi te mala snakre

lao ghau iara ka mare na. Theo! Eghume iara magnahagheni thegna mae funei bi'ogna Rom te mala fate ghau na!"

<sup>12</sup> Ke leghugna tela kulu chekehi baludi nogna mae mala farirhiu re, mae Festas ne cheke eghu ka mae Pol, "Tagho magnahagheni mae king bi'ogna Rom te mala fate nigho na, keli fara, ghehati ginauna na hata tei nigho ka mana!"

### Mae Pol ke ulugna mae King Agripa

<sup>13</sup> Keha narane ke leghugna igne, mae King Agripa repa greghagna Benis ne tei sighoni mae Festas Sisaria. <sup>14</sup> Repa au jare keha narane, eghuteuna mae Festas ne cheke eigna mae Pol ka mae king. Mana ne cheke eghu, "Kaisei mae au agne ka suga sosolo, mae igne neke koko lao mae Filiks ka sosolo tifa. <sup>15</sup> Kate tei iara Jerusalem na, hatimare mae pris ulu nei hatimare mae bi'odi Jiu eghu neke toutonu eigna mana ka iara, eghuteuna mare magnahaghei ghau iara mala fate faleheni mana.

<sup>16</sup> "Nu te chekeni iara ka mare na theome nomi kastom ghehati mae Rom te snakredi mare te fiti faleheni naikno na. Nu vetula na snakreni mana mala kegra ke uludi mae te fathoroni re mala tafrani thegna. <sup>17</sup> Kate mei mae Jiu gre agne na, iara ne theome ofo, nu ka keha narane na iara ne gnokro ka sape mala fate na ne kilodi keha mae soldia mala hata meini mana ka chogho mala fate na. <sup>18</sup> Hatimare mae Jiu kegra haghe neke fathoroni mana, nu mare theome tangomana te chekeni kaisei glepo te jafra fara jateula te ghathoni iara na. <sup>19</sup> Glepo te chekedi mare eigna nodi God thedi mae Jiu kolho, nei eigna kaisei mae la lehehi tifa, nanghagna na mae Jisas. Nu te chekeni mae Pol na mae igne karhau ngala gognaro na! <sup>20</sup> Iara theome ra'e lasedi glepo igre. Aonu, iara neke theome ghusnadi mare mala lase fakelini kaisei glepo eigna igne. Eghuteuna iara neke ghusnani mana glahula me magnahaghei tei mana Jerusalem, mala tangomana iara te fateni mana jare na. <sup>21</sup> Nu mana neke tore ghau iara mala reireghiniu ngala agne Sisaria. Mana magnahagheni mae funei bi'ogna Rom te mala fateni na. Aonu iara neke chekedi hatimare mae soldia mala reireghi fakelini mana ghilei tangomana iara te kuru teini mana ka mae Funei Sisa mae bi'ogna Rom."

<sup>22</sup> Mae King Agripa ne cheke eghu ka mae Festas, "Iara magnahaghei fara te nomhinila chekegna mae igne." Aonu mae Festas ne cheke eghu ka mana, "Uve, nathu'u iagho ginauna na nomhini chekegna mana na!"

<sup>23</sup> Ka keha narane na, mae Agripa ghe greghagna Benis ne ruma ka nafnakno ka suga bi'o mala fate na, eghuteuna naiknore ghatho tahudi fara repa ne edi kmana glepo ranghidi repa leghuni nodi kastom thedi na. Hatimare mae funei bi'odi armi nei hatimare mae bi'ogna namono na eghu haghe ne gnokro baludi repa. Eghuteuna mae Festas ne chekedi hatimare mae soldiare mala hata meini mae Pol. <sup>24</sup> Mae Festas ne cheke eghu, "Ghema King Agripa nei ghotilo te gnafa te kafe au teu agne, ghotilo filonihhi mae igne. Naikno Jiu te gnafa agne ba Jerusalem neke buiburi eigna mae igne ka iara. Mare neke eha fabi'o mae igne theome nabagna te karha raugha. <sup>25</sup> Nu ka gaoghathogu iara na, mae igne theome eni kaisei najafra nabagna te mala fate faleheni na. Nu mana magnahagheni mae funei bi'ogna Rom te mala fateni na, eghume iara neke ghaoghatho mala kuru teini mana Rom. <sup>26</sup> Nu iara theo kaisei glepo te thofno doglo te mala riso tei eigna mae igne ka noda mae king bi'o na. Eghume iara gognaro na hata meini mana ke ulumi ghotilo hui nei tulao iagho King Agripa. Eghuteuna kate ghusnani tahati na, iara ginauna na au glepo te mala rioriso eigna mana.

<sup>27</sup> Naugna te ghathoni iara na, theome doglo te kuru teini ka Funei Sisa mae igne kate theome lase fakelini unha najafra teke eni mana na."

### Mae Pol tafrani thegna ke ulugna mae King Agripa

**26** Mae King Agripa ne cheke eghu ka mae Pol, "Uve, gognaro na iara snakre nigho iagho mala cheke tafrani nigho themu."

Aonu mae Pol ne tusu haghe khame na u fagaglanagna te mala facheke na. <sup>2</sup> Mana ne funu cheke eghu, "Ghema King Agripa, iara thofno gleale'a bi'o fara te kegra ke ulumu iagho gognaro gne. Iara magnahaghei te cheke tughudi unha fathoro te eni ranghi ghau iara mae Jiu gre. <sup>3</sup> Iara thofno gleale'a fara te cheke ka iagho na.

Naugna iagho lasedi fara nomi kastom ghehati mae Jiu, nei iagho lase nila eigna u nomi nafnata magra ghehati igne. Eghume iara tore nigho iagho mala fanomho fakeli ka nogu cheke iara gre.

<sup>4</sup>“Mae Jiu gre kafe laseni puhigu iara na. Mare laseni fara nakarhagu iara na funu bi'o haghegu ka thofno namonogu na ghilei mei au Jerusalem. <sup>5</sup> Mare lase ghau iara funu tifa. Jame te magnahagheni mare na, mare tangomana te chekeni ka iagho eigna iara gne neke kaisei mae Farasi keli. Ghehati mae Farasi gre thono heta fara te mala leghuni nogna vetula God na uludi keha tothoghei mae Jiure. <sup>6</sup> Eghuteuna gognaro na mare magnahaghei te fate ghau iara naugna iara ne thofno fatutuani ni u nha'a cheke teke eni God ka mae ku'emi ghehati tifa ra! <sup>7</sup> Eghuteuna nabotho phevi vikemi ghehati re neke pogho soru ka God bongi narane, naugna mare ofou mala filoni thoke meigna u nha'a cheke igne. King Agripa, hatimare mae Jiu gre fathoro ghau iara gognaro na naugna iara jaola ofoni nha'a cheke igne! <sup>8</sup> Naugna unha si keha ka ghotilo te theome tangomana ghami te fatutuani ni God te fakarha fapulo naikno ka glehe gnea?

<sup>9</sup>“Tifa na iara neke jaola neke edi kmana glepo te mala fadi'ani nanghagna mae Jisas gna Nasaret. <sup>10</sup> Tuana ngala unha teke eni iara Jerusalem na. Hatimare mae pris ulu neke tusu ranghi ghau iara nolaghi te mala koko laodi nogna naikno God re kau sosolo. Eghuteuna kate falehedi mare naiknore, iara neke kaisei gaoghathe baludi mare te mala eni igne. <sup>11</sup> Leuleghu namono na iara ruma ke lamnadi suga tharai are paradi koba nei fariuriu mala cheke fadi'ani mare mae Jisas. Iara neke thono di'atagudi fara mare. Aonu iara neke tei ka keha namono te au ke kosigna namono igne mala tei hirodi nei paradi eghu.”

#### Mae Pol toutonu eigna narane mana teke funu fatutuani

<sup>12</sup>“Kaisei fata hatimare mae pris ulu neke tusu ranghi ghau iara nolaghi mala tei Damaskas mala lokidi naikno te fatutuani ni mae Jisas. <sup>13</sup> Ghema King Agripa, farihotei aublatha, iara megei nga ne filoni kaisei naphae ka maloa na. Naphae tuana siasigla fara uluni naprai na ne siasigla faligoho ghau iara nei mae iheire teke tei balugu iara re. <sup>14</sup> Ghehati ne kafe khoko soru ka glose na. Aonu iara ne nomhini kaisei naogla ne cheke mei ka iara ka cheke Hibu. Mana ne cheke eghu, ‘Sol, Sol, naugna unha sagho te para ghau iara gnea? Iagho khogla para nigho themu kolho kate fariuriu magrini nogu gaoghathe iara na.’

<sup>15</sup>“Aonu iara ne ghusna eghu, ‘Iagho mae ihei sia, Lord?’

“Eghuteuna Lord ne cheke eghu ka iara, *‘Iara mae Jisas. Iara ngala mae ihei teke parani iagho ia.’*<sup>16</sup> *Ghosei kegra haghe! Iara neke thakle ka iagho naugna iara neke vahi nigho mala nogu mae gloku iara. Iagho ginauna mala toutonu ka naiknore eidi glepo teke filodi iagho nei glepo nate falalase ranghi nigho iara thogheiro.*<sup>17</sup> *Iara ginauna theome snakre nigho ka nou naikno themu gre mala para nigho. Eghuteuna iara ginauna na fakarha nigho la ka naikno te theome Jiu gre. Igre ngala naikno te mala kuru tei nigho iara tadire.*<sup>18</sup> *Iara na kuru tei nigho mala tothora tathadi iheire te au kate romno mala filoni mare u thofno naphaegna God. Uve, iara na kuru nigho mala jifla kokoni mare nogna nolaghi mae Satan mala ke pulo ka God. Eghuteuna te fatutuani ghau iara mare na, God ginauna hata fadelei nakhobodire. Eghuteuna mare ginauna na kaisei ngala baludi naikno teke kulu vavahi God re.’*

<sup>19</sup>“Naugna igne, ghema King Agripa, iara theome huhughuni unha teke thakle mei funugna kligna na. <sup>20</sup> Ulu lahu na iara neke funu cheke ranghidi naiknore Damaskas mala koko puhi te di'are mala figri ka God, nei falalase ni nodi thofno hogri nagnafa na kate edi glepo te kelire. Eghuteuna iara neke tei Jerusalem nei ka nohi te gnafa ka Provins Judia neke toutonu cheke igre, nei jaola ka naikno te theome Jiure. <sup>21</sup> Naugna igne hatimare mae Jiu gre ne magnahaghei te loki ghau iara ke lamnagna Sugablahi na, eghuteuna mare fariuriu mala falehe ghau iara. <sup>22</sup> Nu God togho ghau iara fabrahu ngala ghilei thoke ka narane gognaro gne. Eghume iara kegra agne mala toutonuni u thofno tutuani eigna mae Jisas Kraes ranghidi naikno te gnafa te bi'o nei ba te ikoi. Nu iara theome toutonu kaisei glepo te nhogri ka chekedi hatimare mae profet nei mae Moses eigna unha nate thoke mei. <sup>23</sup> Hatimare neke cheke eghu, ‘Mae Kraes gne mare ginauna na faleheni mana, eghuteuna mae igne ngala nate kulu karha fapulo ka glehe na. Ka puhi igne mana ginauna na hata mei naphaegna God ka mae Jiu nei iheire te theome Jiu.’”

<sup>24</sup> Kate chekedi teu mae Pol glepo igre te mala tafragna thegna na, mae Festas ne fnaja fabi'o, "Ghema Pol, iagho la meomekro! Iagho hiohiro fabrahu ka buka la ghilei meomekro hila!"

<sup>25</sup> Mae Pol ne cheke eghu ka mana, "Ghema Gavana Festas, iara theome meomekro. Nogu cheke iara igre tu-tuani fara. U cheke igre theome nogna cheke kaisei mae te meomekro. <sup>26</sup> Mae King Agripa lasedi glepo igre. Iara theome mamaja te cheke ka mana na. Te laseni iara na mana kafe nomhidi glepo igre naugna glepo igre neke theome edi ka vido te poru. <sup>27</sup> Ba ghema King Agripa, fatutuanidi sagho nodi cheke hatimare mae profet grea? Uve, te laseni iara na iagho fatutuanidi mare!"

<sup>28</sup> Mae King Agripa ne cheke eghu ka mae Pol, "Ba, iagho fariuriu ghau iara ka vido kmo'ei igne mala nogna naikno mae Kraes sia?!"

<sup>29</sup> Mae Pol ne cheke eghu, "Neubane vido kmo'ei ba vido brahu, iara tarai ka God malamau iagho nei naikno te gnafa te fanomho teu ka iara agne gognaro gre mala jateula iara eghu. Nu iara theome magnahaghedi chen te au ka khamegu iara igre te ari ka ghotilo na!"

<sup>30</sup> Aonu mae King Agripa, Gavana Festas, Benis nei naikno te gnafa gnokro teu baludi re kegra haghe <sup>31</sup> ne jifla ka chogho na. Mare ne cheke eghu farithedi, "Tahati theo kaisei nafugna te mala faleheni ba te mala fasosoloni mae igne, naugna mana neke theome eni kaisei najafra bi'o."

<sup>32</sup> Eghuteuna mae King Agripa ne cheke eghu ka mae Gavana Festas, "Jame theome toreni mae funei bi'ogna Rom gne te mala fateni mana na meuna, tahati tangomana te snakre teini te mala snagla mana na."

#### Mae Pol saghe ka vaka mala tei Rom

**27** Kate doglohi te mala tei ghehati Itali na, mare ne snakre laoni mae Pol baludi keha mae sosolo langau ka khamegna kaisei mae funei bi'odi hatimare mae armi. Mae igne nogna soldia mae funei bi'ogna Rom, nanghagna na mae Julias. <sup>2</sup> Ghehati saghe ka vaka teke mei funu ka namono Adramitiam te tarabana mala chara leghu namono te tei ka grathagna Provins Esia. Mae Aristakas, kaisei mae khiloau gna namono Tesalonika jare ka Provins Masidonia ne tei balumi ghehati.

<sup>3</sup> Ka keha narane na ghehati ne thoke Saedon. Mae Julias ne keli fara ranghini mae Pol ne snakreni mana mala tei filodi kheragna fofodu te au ka namono tuana. Mare tangomana te toghoni mae Pol ka unha te nabagna mana na. <sup>4</sup> Aonu ghehati jifla Saedon ne tei rhegna moumolu Saeprus naugna nuri na ne au ke ulumi ghehati. <sup>5</sup> Ghehati kasa raru ka nhorora ke kosidi phei provins Silisia ghe Pamfilia. Aonu ghehati ne longa ka namono Maera ka Provins Lisia. <sup>6</sup> Jare mae funei bi'odi hatimare mae armi re ne filoni kaisei vaka funugna Aleksadria te mala tei thoke Itali. Aonu mana ne luja ghami ghehati ka vaka tuana. <sup>7</sup> Eghuteuna ghehati magnahaghei fariuriu te tei thoke Nidas nu kmana narane vaka na ne theome thugha, naugna nuri na ne heta mei fara ke ulumi ghehati. Ghehati theome tangomana te tei fabrahu na. Aonu ghehati figri neke tei rhegna giughi-ju Salmon ne liu ke matagna moumolu Krit. <sup>8</sup> Ghehati ne loku manigra ne chara ne tei rhegna moumolu na ne ghilei tei thoke ka kaisei vido te kiloni mare "Naprona Keli," rhegna namono bi'o Lasia.

<sup>9</sup> Ghehati ne au kmana narane jare, aonu kaisei nodi narane bi'o mae Jiu te mala gae ke ulugna God na la sala'uhi. Eghuteuna gognaro na ghehati thokeni hila narane di'a te theome naba te mala tei ka nhorora na. Aonu mae Pol ne cheke eghu, <sup>10</sup> "Kheraguro, iara laseni noda thei tahati gognaro gne ginauna theome keli. Tahati gne ginauna fadidi'a vaka gne, eghuteuna gobigna lepo ka vaka na igre ginauna na jaola, tulao nakarhadha theda gre." <sup>11</sup> Nu mae funei bi'odi hatimare mae armi gne tirogna fanomho ka unha te chekedi mae Pol igre. Nu mana fanomho kolho ka nogna cheke mae kaptan gna vaka na balugna mae te khotogna vaka na. <sup>12</sup> Jaola naprona te poru mare igne theome ra'e keli ka nhigra khoburu na. Aonu mae te kmana re magnahaghei te jifla mala fariuriu tei thoke ka namono Finiks mala poru jare. Vido igne kaisei naprona keli fara mala poru te au ka moumolu Krit, au fei te mala plulu naprai.

### Kaisei maraghata bi'o

<sup>13</sup> Kate funu ghaghafa fa'ikoi teu ke mata u nara na, mare ne cheke egghu, "Uve, igne si nuri te magnahagheni tahati ia!" Aonu mare korho haghe sobo na ne geri rhegna moumolu Krit. <sup>14</sup> Theome raugha kaisei nuri bi'o te kiloi "Urakilo" ne ghaghafa mei fei moumolu. <sup>15</sup> Nuri igne hata vaka na ne pala fadelei. Vaka na theome tango-mana te tei fa'ulu na. Aonu ghehati lisa laoni vaka na ne mala pala ghami tei nuri na. <sup>16</sup> Kate mei namo ghehati ka moumolu ikoi Kaoda gne, ghehati tangomana teke korho haghe boti ikoi na, nu thono ninhigrana fara te eni igne na egghu. <sup>17</sup> Leghu lahu na mare tangomana te korho haghe boti ikoi na ne haru famaku ka vaka na. Aonu mae te loku ka vaka na ne mghaghu nodi glahula tei ghorho vaka na ka naole bi'o rhegna Libia. Mare ne lolhopo selo na ne thoghei ne tei. <sup>18</sup> Nuri bi'o na heta ghegna ne theome noto, aonu ka keha narane na mare funu koko fakosi gluja na. <sup>19</sup> Ka fatilo narane na ao ngala mare koko fahuigna gobi lepogna vaka na. <sup>20</sup> Kmana narane ghehati theome filoni naprai ba theome filoni kaisei nathunu ka maloa na. Nuri na thono di'a fara ka vido tuana. Ghehati theohi kaisei nomi grourounu ba gaoghathe te mala karha na.

<sup>21</sup> Kate raughahi te theome ghamu mare na, mae Pol ne kegra haghe farihoteidi mare ne cheke egghu, "Kher-aguro, iara neke chekehi ka ghotilo mala thosei jifla Krit. Jame fanomho ghotilo na, tahati jame theome ludeni hoholo igne ba koko noda gluja. <sup>22</sup> Nu te chekeni iara ka ghotilo gognaro na, thosei mghaghu nei thosei nanga nomi egghu, naugna theo kaisei ka tahati nate lehe ginauna! Nu vaka gne kolho nate di'a ginauna. <sup>23</sup> Naugna bongi na kaisei nogna engel nogu God mae ihei te loku ranghini iara gne ne mei kegra rhegu iara <sup>24</sup> ne cheke egghu, 'Ghema Pol, thosei mghaghu! Iagho mala kegra ke ulugna mae Funei Sisa. Eghuteuna God na keli fara ranghi nigho iagho. Mana ginauna na fakarhidi iheire te tei balumu iagho ka vaka na igre.' <sup>25</sup> Eghume ghotilo kheraguro, thosei mghaghu! Iara fatutuani ni God. Gobigna lepo teke chekedi engel nogna God ka iara igre ginauna na tutuani fara. <sup>26</sup> Nu neuba ngau, tahati ginauna na elo tei ghorho ka kaisei moumolu."

<sup>27</sup> Nabotho fati bongi lamna nhorora funu jiflami ka vido te kiloi "Naprona keli". Ka bongi legghu lahu na ghehati elo ne kasa ka Nhorora Edria. Farihotei bongiro ka bongi legghu lahu igne hatimare mae boskru gna vaka na ne haimini te mei namo ghehati ka kaisei namono na. <sup>28</sup> Aonu mare koko soru gagha na ne filoni nabagna varadaki khangafa tei gna pari na. Mare tughu longa katha vido neke koko soru gagha na neke filoni nabotho glima khangafa tei gna pari na. <sup>29</sup> Mae boskru gna vaka na ne mghaghu nodi fara glahula ghorho ka khala'e, aonu mare ne koko soru fati sobo legghu. Ke legghugna igne mare ne tarai mala ghoisei mei narane na. <sup>30</sup> Keha mae boskrure rodi rikha kokoni vaka na ne farurhu soru boti ikoi na pari. Eghuteuna mare magnahaghei te chaghidi keha mae boskrure ne cheke egghu, "Ghehati na tei koko soru keha sobo ulu." <sup>31</sup> Nu mae Pol ne cheke egghu ka mae funei bi'odi hatimare mae armi nei hatimare mae soldia, "Te theome au kmu teu mae boskru gre ka vaka gne, God ginauna na theome fakarhi ghami ghotilo." <sup>32</sup> Aonu mae soldiare kusu phukrigna boti ikoi na ne khoko soru ne elo ne tei.

<sup>33</sup> Ghagra pasa mae Pol ne toredi mare te gnafa mala ghamu. Mana ne cheke egghu, "Nabagna nabotho fati narane tela sala'u ari ra ghotilo neke khogla ofo kolho nei fifilo kolho neke theome ghamu. <sup>34</sup> Gognaro na iara tore ghami fara ghotilo mala ghamu, naugna ghotilo magnahaghei te karha teu. Filo si ghotilo, theo kaisei ka ghotilo nate fiti chochoghei nakarhagna na." <sup>35</sup> Ke legghudi cheke igre, mae Pol hata bret na ne cheke fakelini ka God ke uludi mare hui. Mana piepikere bret na ne ghamu. <sup>36</sup> Aonu kate filoni igne, mare ne kafe keli tadi fara, ne funu ghamu. <sup>37</sup> Khaputumi ghehati te saghe ka vaka na phei gobi fitusalei namno naikno. <sup>38</sup> Ke legghugna te ghamu te boho na, mare koko ne fahui baeg flaoa re ka nhorora na mala feo vaka na.

### Vaka ne ghorho ka khala'e

<sup>39</sup> Hamerane haghe hatimare mae boskru gna vaka na ne filoni kaisei namono. Mare theome laseni namono aheva, nu mare filoni kaisei naprona ikoi te nusu. Aonu, mare magnahaghei hata te longa vaka na ka naprona tuana. <sup>40</sup> Aonu mare ne kusu phukridi fati sobo ulure ne plulu ka nhorora na. Eghuteuna mare jaola ne rurutha phukri teke famamhakudi phei gorha bi'o te mala saghe legghugna vaka na. Mare korho haghe selo te au ulu



na ne longa goghodogna nusu na. <sup>41</sup> Nu vaka na doglo ne tei ghorho ka naole na. Pha'ugna vaka na jofru ka nusu ne theome tangomana te thugha na. Eghuteuna galo bi'o ne funu phosa leghu ne fadidi'a gleghugna vaka na.

<sup>42</sup> Hatimare mae soldia te tei baludi mare ka vaka na ne ghaoghatho mala falehedu mae sosolore, mala theo kaisei mae ka mare tao te tei te rikha na. <sup>43</sup> Nu mae Julias, mae funei bi'odi hatimare mae armi gre ne theome snakredi mare te mala falehedu mae sosolo gre naugna mana magnahaghei te fakarhini mae Pol. Aonu, mana ne kafe cheke ranghidi mae iheire te lase tao re mala krofu pari tao longa mata. <sup>44</sup> Mae te gnafa teke au faleghu ka vaka na mare hata vido thaba ba kaisei glepo ka vaka na mala phogla longa mata. Igne unha teke kafe eni ghehati teke thoke mata na, eghuteuna theo kaisei ka ghehati te lehe na.

### Mae Pol au Molta

**28** Kate longa au fakeli teu mata na ne laseni nga ghehati moumolu igne nanghagna na Molta. <sup>2</sup> Ka narane tuana nakhete ne reka fara. Nu naikno te au ka moumolu igne thofno keli fara ranghi ghami ghehati nei famane fakeli ghami ghehati. Aonu, mare ne eni kaisei kha'aghi bi'o malami ghehati. <sup>3</sup> Mae Pol ne aghu haghe kaisei bukrei gaju ne koko lao ka kha'aghi na. Kate eni mana igne, kaisei phanaga ne jifla mei kate brana kha'aghi na ne kakathu ka khamegna mae Pol na. <sup>4</sup> Kate filoni phanaga te piri ghuali ka khamegna mae Pol na, naiknogna moumolu na ne cheke eghu fari thedi, "Tore! Mae igne jame kaisei mae mala faghoreho naikno signe! Neubane ne rikha ngau mana ka nhorora na ne karha ne mei thoke agne, nu god mae te kiloi 'Foli Fapulo' na theome snakreni mana te karha na." <sup>5</sup> Nu mae Pol ne pusi koko mogo na ne khoko lao lamna kha'aghi, eghuteuna mana ne theome kabru ghegna kolho. <sup>6</sup> Naiknogna moumolu igne gaoghathodina na huge bi'o ba na ghosei khoko soru lehe mae Pol neu. Kate ofo nei filo eghu teu mare te raugha fara te theome fadi'ani mana na, mare ne tughu gaoghathodire ne cheke eghu, "Tore, mae igne kaisei god ngala!"

<sup>7</sup> Rhegna vido tuana nogna nagare bi'o mae funeigna moumolu tuana, nanghagna na mae Pablias. Mae Pablias tore ghami ghehati ne tei au ka nogna suga na thilo narane. Mana kaisei mae keli fara ne taji fakeli ghami ghehati. <sup>8</sup> Kmagna mae Pablias na fogra bi'o balu reka nei kabru thi'a. Aonu mae Pol ruma ka chogho na ne tarai, eghuteuna mana taofini neke keli fapulo. <sup>9</sup> Ke leghugna igne, keha naikno te fogra ka moumolu igne ne kafe mei ka mae Pol, eghuteuna mana ne kafe fakeli dila. <sup>10</sup> Naiknogna moumolu tuana ghattho tahu ghami ghehati ne namha kmana glepo. Eghuteuna kate namo jifla ghehati na, mare ne luja mei ka vaka na unha te nabagna nomi thei ghehati na.

<sup>11</sup> Ke leghugna te au thilo nhigra ka moumolu tuana ghehati ne jifla jare ka vaka gna Aleksadria. Nanghagna vaka na, "Phei god phakri." Vaka igne neke poru jare Molta ka nhigra khoburu. <sup>12</sup> Ghehati tei thoke Sirakius ne au jare thilo narane. <sup>13</sup> Funu jare ghehati tei ne thoke Rejam. Ka keha narane na nuri na neke funu ghaghafa mei ke mata, aonu ghehati tangomana te jifla te tei na. Kaisei narane ke leghugna igne ghehati ne tei thoke Puteoli. <sup>14</sup> Eghuteuna ka namono igne ghehati ne filodi keha naikno khiloau, eghuteuna mare ne tore ghami ghehati mala au baludi kaisei wik. Leghu lahu na, ghehati leghu nabrou ne tei thoke ka namono bi'o Rom. <sup>15</sup> Ame thoke nga ghehati jare teuna, naikno khiloau re ne nonomho thonu eimi ghehati. Aonu mare soru ne thafo ghami ghehati ka namono te kiloi "Maket Apias", nei jaola ka namono te kiloi "Thilo Hotele". Kate filodi mare na, mae Pol ne keli tagna fara ne cheke fakelini God. <sup>16</sup> Kate posa lao ghehati Rom na, hatimare mae bi'o gna namono na ne snakreni mae Pol mala au sopa thegna. Nu kaisei mae soldia te mala au balugna mana te mala reireghini mana na.

### Mae Pol au Rom

<sup>17</sup> Thilo narane ke leghugna igne, mae Pol ne kilo fodudi hatimare mae bi'odi Jiu te au ka namono igne mala khapru mei ka mana. Kate mei te gnafa mare na, mae Pol ne cheke eghu ka mare, "Kheraguro, iara theome eni kaisei glepo te di'a ranghidi naiknore, nei theome cheke faparini kaisei nodi kastom mae ku'edara. Nu neuba ngau, maedi Jerusalem mare loki ghau iara ne snakre lao ghau iara ka khamedi mae Rom. <sup>18</sup> Hatimare maedi

Rom ne hati ghau iara ka fate, eghuteuna ke leghugna te ghusna ghau iara na mare magnahaghei te snakre fajifla ghau iara. Naugna iara neke theome eni kaisei glepo te di'a mala falehe ghau iara mare na. <sup>19</sup> Nu mae Jiu di Jerusalem re mare theome magnahagheni tuana. Eghume iara toredi mare mala mei fate ghau iara agne ke ulugna mae funei bi'o gna Rom. Nu iara theo kaisei glepo nate fathoro lao ranghidi nogu mavitu na. <sup>20</sup> Eigna igne site tore ghami iara te mei ghotilo gnea, mala tangomana iara te cheke ka ghotilo na. Mare haru ghau iara ka chen igne, naugna iara fatutuani ni fara mae Jisas mae ihei tahati maedi Israel te ofoni teu meigna na."

<sup>21</sup> Hatimare mae Jiu ne cheke eghu ka mae Pol, "Ghehati theome filoni kaisei letas te cheke eimu iagho te mei funugna ka hatimare mae Judia. Theo kaisei mae ka mae kherada te mei funudi jare te hata thoutonu eimu iagho ba chekeni ka ghehati kaisei thoutonu di'a eimu iagho na. <sup>22</sup> Nu ghehati magnahaghei nomhidi nou gaoghatho iagho re. Naugna ghehati laseni naiknodi namono te gnafa igre cheke faparini koba tothoghei te au iagho tagna igne."

<sup>23</sup> Aonu mae Pol nei hatimare mae Jiu teure ne vahini kaisei narane mala teke mei mare ka mae Pol na. Ka narane tuana kmana naikno te mei khapru ka suga te au mana na. Mae Pol ne funu cheke ka mare vuha hamerane ne ghilei thoke fei grafi, rurutha fakeli ka naiknore eigna u nakarha God te funei frunini. Mana ne cheke thakledi u cheke eigna mae Jisas te au ka nogna vetula mae Moses nei ka nodi grioriso hatimare mae Profet. Mana fariuriu fara ka mare mala fatutuani ni mae Jisas. <sup>24</sup> Keha mae Jiu ne fatutuanidi unha te chekedi mae Pol, nu kehare theo kolho. <sup>25</sup> Eghuteuna mare ne theo kaisei nodi gaoghatho ne magnahaghei jifla nodi. Nu mae Pol ka nogna cheke leghu lahu ranghidi mare na neke cheke eghu, "Mae Tharunga te Blahi na neke cheke ka tutuani ranghidi mae ku'emi ghotilo ra ka mae Profet Isaia. Ka narane tuana mana neke cheke eghu,

<sup>26</sup> "Tei ka naikno igre mala cheke eghu:

"Neubane fanomho ne fanomho ghotilo,

ghotilo ginauna na theome ra'e nomhi fakelini kolho kaisei glepo.

Eghuteuna neubane filo ne filo ghotilo,

ghotilo ginauna na theome ra'e filo fakelini kolho kaisei glepo."

<sup>27</sup> Naugna nafnata naikno igre, gaoghathodire la fnothohi,

eghuteuna khulidire theome magnahagheni te nomhini kaisei glepo na,

eghuteuna tathadire dofuhila.

Na eghunu thofno filo glanini mare unha teke filoni ka tathadire,

nei thofno nomhi fakelini unha teke nomhini ka khulidire eghuteuna gaoghathodire tangomana te laseni.

Eghuteuna mare tangomana teke pulo mei ka iara na,

mala tangomana iara te fakeli fapulodire.'

<sup>28-29</sup> "Eghume, iara magnahaghei ghami ghotilo te laseni eigna God neke kuru meini u nonomho gna mae Fakarha na ranghidi naikno te theome Jiu. Eghuteuna mare ginauna na nomhini cheke igne!" Ke leghugna te chekeni mae Pol igne, mae bi'odi Jiure ne jifla.

<sup>30</sup> Mae Pol ne au phei finogha thongana ka suga teke foli thegna te mala aughu na. Leuleghu fata na mae Pol ne keli tagna fara ka naikno te mei sighoni re. <sup>31</sup> Eghuteuna mana ne toutonu ranghidi u Nonomho te Keli eigna u nakarha God te funei frunini, nei farirhiu eigna noda Lord Jisas Kraes. Mana kaisei mae frane fara kate toutonuni u Nonomho te Keli na. Eghuteuna theo kaisei naikno te tangomana fariuriu lhotini mana ka cheke igre.

# Rom

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Ka narane gna mae Pol na, Rom gne neke kaisei namono ulu ka nauthoglu igne, eghuteuna mae Funei bi'o gna Rom na neke funei frunidi namono kmana fara. Kate rioriso letas igne mae Pol au neku Korin jame ka finogha 57, mana theome tei ngau Rom. Nu mana ghaoghatho mala tei filodi naikno khiloau te au jare Rom re, naugna igne mana neke kulu riso tei ka mare. Mana magnahagheni te mala toutonuni ka mare Nonomho te Keli na ka puhi te keli, eghuteuna mana toredi mare mala toghoni kate tei posa ka namono bi'o Spen. Kate rioriso te gnafa mae Pol letas igne mana ne tei posa Jerusalem eghuteuna hatimare mae bi'o ka gavman ne liliseini mana ka suga sosolo jare. Ke leghugna igne mare hatani mana ne tei Sisaria, eghuteuna leghu lahu na mana jaola ne ghilei tei au ka suga sosolo Rom.

Mae Pol cheke eghu eidi naikno te gnafare, "Neubane mae Jiu ba theome mae Jiu, mare te gnafa na kafe au ke parigna nogna nolaghi nakhibo. Eghuteuna tangomana te kafe doglo ka tathagna God na kate fatutuani ni mare mae Jisas Kraes. Mae ihei te fatutuani na, mana au ka pharikeli balugna God, eghuteuna Tharunga te Blahi na fasnaglani mana ka nogna nolaghi nakhibo nei ka nogna nolaghi glehe." Mae Pol jaola chekeni farirhiu eigna nogna vetula God na. Fufunu ka nheva philegna, mae Pol cheke eidi mae Jiu te kulu hatini nogna nha'a cheke God igne. Eghuteuna naugna te mae Jiu thedi na mare ne tirodini mae Jisas, Nonomho te Keli eigna nogna namha bi'o God na ne tei thoke ka namono te gnafa ka nauthoglu igne. Nogna fatutuani mae Pol na, mae Jiu gre ginauna nake pulo mei ka God. Fufunu ka nabotho phei philegna mae Pol cheke eidi naikno khiloaure te mala au nodi nakarhare. Mae Pol cheke ghita tahati mala leghuni gavman nei namhadi eghu naikno te gnafare. Eghuteuna mana jaola farirhiu ghita eigna puhi te ghatodi iheire kherada te theome heta nodi fatutuani na ka khiloau gne.

Keha vido ka letas igne

Keha cheke te mala kulu chekedi: 1:1-17

Kmana naikno te thono magnahaghei te mei ka God: 1:18-3:20

Nogna puhi God te mala fakarhidi naiknore: 3:21-4:25

Nakarha majaghani ka Kraes: 5:1-8:39

God au nogna gaoghatho maladi naiknodi Israel: 9:1-11:36

Nodi famane puhi naikno khiloau: 12:1-15:13

Nogna cheke leghu lahu mae Pol: 15:14-16:27

<sup>1</sup> Iara mae Pol, kaisei nogna mae gloku Jisas Kraes. God neke kilo ghau iara mala nogna mae khuru nei mana neke vahi ghau iara mala toutonuni nogna Nonomho te Keli na. <sup>2</sup> Tifa na, God neke nha'a cheke ranghi ghita eigna u Nonomho te Keli igne, eghuteuna vahidi hatimare mae profet mala rioriso eigna u nha'a cheke igne ka nogna grioriso te blahire. <sup>34</sup> U Nonomho te Keli igne eigna Thugna Jisas Kraes noda Lord. Mana neke karha mei ka vikegna mae King Devet. Eghuteuna mana mae blahi jateula God eghu, eghuteuna God neke fakarha fapuloni mana ka nogna nolaghi bi'o na nei mala laseni naiknore mana te thofno Thugna God na. <sup>5</sup> Iara neke hata nogna fablahi God igne ka Kraes, eigna mana neke vahi ghau iara mala loku jateula kaisei mae khuru eghu mala kilodi naiknore ka namono te gnafare mala fatutuani nei leghuni eghu mana. <sup>6</sup> Eghuteuna ghotilo iheire te riso ari iara tami igre jaola auhi ke lamnadi iheire God teke kilodi mala leghuni mae Jisas Kraes.

<sup>7</sup> Letas te riso ari iara igne malami ghotilo hui naikno te au ka namono Rom, eigna God namha ghami ghotilo nei kilo ghamihi ghotilo mala nogna naikno mana.

Iara toreni nogna khokofakasai nei pharikeli God Kmada nei nogna mae Jisas Kraes noda Lord te mala au balumi.

### Mae Pol ne magnahaghei tei filodi mare Rom

<sup>8</sup> Ulu lahu na, iara cheke fakelini God eimi ghotilo ka nanghagna mae Jisas Kraes. Naugna naikno kmana heva heva ka nauthoglu igne nomhini nomi fatutuani ghotilo na. <sup>9</sup> Iara loku ranghini God balu nagnafagu fateo mala toutonuni u Nonomho te Keli eigna Thugna God. Eghuteuna God lase ghau iara te ghattho ghami ghotilo koba ka nogu tharaire. <sup>10</sup> Tutuani, leuleghu fata kate tarai na iara jaola toreni God mala tothora nabrou ranghi ghau te mala ari filo ghami ghotilo jare na. Te leghuni gaoghatthogna God na, leghu lahu na iara ginauna na tango mana te ari posa ka ghotilo na.

<sup>11</sup> Naugna iara magnahaghei fara te ari filo ghami ghotilo na, eigna God magnahaghei ghau iara te ari togho ghami ghotilo mala hata ghotilo nogna nolaghi Tharunga te Blahi na te mala farhetadi nomi fatutuani re. <sup>12</sup> Te ghatthoni iara na nomi fatutuani ghotilo re ginauna togho ghau iara mala au heta fabrahu, eghuteuna nogu fatutuani iara na ginauna jaola togho ghami ghotilo mala au heta fabrahu. <sup>13</sup> Uve kheraguro, funu tifa te mei posa gognaro gne iara magnahaghe ghami ghotilo te laseni kmana fata iara au gaoghatthogu fara te mala ari posa ka ghotilo na, nu keha glepo te fanogra ghau koba iara. Iara magnahaghei te mei mala toghodi kmana naikno jare ke lamnami ghotilo te leghuni mae Jisas jateula teke edi iara ke lamnadi keha naikno te theome mae Jiu.

<sup>14</sup> Naugna iara magnahaghei fara te toghodi nafnata naikno te gnafa igre, neubane mae sikolu ba mae ihei te theome sikolu, neubane mae glalase ba te theome mae lalase. <sup>15</sup> Eghume ka gaoghattho igne te magnahaghei fara iara te ari posa ka ghotilo te mala toutonuni u Nonomho te Keli igne.

### Nonomho te Keli nogna God

<sup>16</sup> Tutuani, iara theome mamajani te toutonuni u Nonomho te Keli na, naugna Nonomho te Keli na nogna nolaghi God mala fakarhidi gnafa iheire te fatutuani ni mana. Ulu lahu na mana fakarhidi naikno Jiu iheire te nomhini igne, eghuteuna ke leghu na mana jaola fakarhidi iheire te theome Jiu. <sup>17</sup> U Nonomho te Keli gne cheke ranghi ghita eigna puhigna God te fadoglo ghita ke ulugna thegna kate thofno fatutuani ngala tahati mae Jisas. Jateula te chekeni ka grioriso te blahi, "Mae ihei te fatutuani ni God na, mana ginauna doglo ke ulugna God, eghuteuna mana ginauna hatini u karha fei tifa na." †

### Di'a tagna God ranghidi naikno te gnafa

<sup>18</sup> Di'atagna God na thakle mei kligna. Mana ginauna fatedi naiknore eidi nakhibo te gnafa nei nafnata glepo te jafra te gnafa eghu te edi mare re. Naugna nafnata puhi te edi mare igre fanograni chekegna God te tutuani na. <sup>19</sup> God ginauna fatedi, eigna naikno te gnafare lasenihi puhigna God na. Tutuani fara, God neke falalase la glolahi ka naiknore. <sup>20</sup> Funu kate vuvuhagna nauthoglu igne, glepo eigna God igre neke theome kakhana ka tahati, nu tahati neke filo glanidi u tutuani nei nolaghi te fei au na ka glepo teke vuavuha mana re kolho. Eghume naugna glepo igre, naiknore theome tangomana te cheke eghu na, "Ghehati theome laseni God!"

<sup>21</sup> Mare lasenihi God, nu mare theome ghattho tahuni nei theome cheke fakelini eghu mana. Unha teke ghathodi mare re theo nafudi kolho, eghuteuna nagnafadire thofno jafra fara. <sup>22</sup> Neubane cheke eghu mare, "Ghehati lalase fara," mare la meomekrohi. <sup>23</sup> Mare la lilisei fadeleghi puhi te mala ghattho tahuni God mae ihei te karha te tifa na. Eghuteuna mare hohoro mumuju jateula naikno, ba nanghaji ba mogo ba keha nafnata glepo te tautagu te au mata. Igre glepo te thufu sorudi mare re!

† Hab 2:4.

<sup>24</sup> Eghume God lisa laodihi mae igre mala leghudi kolho gaoghatho te di'a te au ka nagnafadire mala gnog-noro fabrahu nei lalamadi eghu thinidire fari thedi. <sup>25</sup> Mare tirodi fatutuani ni chekegna God te tutuani na, eghuteuna mare fatutuanidi kolho thoutonu te chaichaghire. Jaola, mare tufuru sorudi nei loku ranghidi eghu glepo teke vuavuha God re. Nu mare gatho ihoni te tufuru soruni nei loku ranghini teu God mae ihei teke vuavuhadi gobigna lepo igre. God mae ihei naiknore naba te cheke fakelini tifa te tifa. Amen.

<sup>26</sup> Naugna igne, God ne lisa laodi nafnata naikno igre mala edi glepo te thofno di'a fara te magnahaghei mare ka nagnafadire. Tulao goro ga'asere theome thuru fodu ka khetodire, nu rehati thuru tafri kolho fari ga'ase.

<sup>27</sup> Jaola mae nalha'ure lilisei puhi te mala thuru fodu ka ga'ase na, eghuteuna mare magnahagheni fara kolho te thuru tafri kolho fari nalha'u na. Mae igre eni fara puhi te di'a na fari thedi. Eghuteuna ka puhi igre God neke fatedi naikno igre, leghudi puhi te thofno jafra fara teke eni mare thedi na.

<sup>28</sup> Naugna mare theome magnahaghei te gatho tahuni God na, aonu God ne lisa laodi mala leghudi kolho mare gaoghathodi te di'are. Eghuteuna ka puhi igne mare ne edi glepo te theome naba te mala edi naiknore. <sup>29</sup> Mare fodu ka puhi te di'a, eghuteuna mare magnahaghei te hata glepo maladi thedi kolho, eghuteuna mare thono lalamadi fara naiknore. Mare fodu ka goghotu, falehe naikno, magra, saosagro, ghaoghatho fadi'ani koba ihei, nei cheke pouporuni ihei. <sup>30</sup> Mare tirodini God, nei cheke fadi'adi nanghadi keha naiknore, fahaehaghe nei fakliaklignadi thedi eghu kolho. Mare jaola gathodi kmana nafnata puhi te mala eni unha puhi te di'a, nei theome gatho tahudi idodi kmadire. <sup>31</sup> Mare theome ghaoghatho fakeli, eghuteuna mare lase chaichaghi fara, theome kokhonidi keha naiknore. <sup>32</sup> Mare lasenihi nogna vetula God na la cheke eidihi iheire te edi glepo igre, mare nabadi na mala lehe kolho. Neuba, naiknore heta ghedi fara ka puhi te di'are, nei jaola keli tadi ka keha naikno te edila puhi te di'are.

### God ginauna fatedi naiknore

**2** Ghotilo iheire te lase fate naiknora, ghotilo theome tangomana te chekeni kaisei glepo na. Kate fatedi ghotilo keha naiknore, ghotilo cheke fapari ghami themi kolho, naugna ghotilo jaola edila glepo te di'a te edi mare igre. <sup>2</sup> Tahati laseni God na doglo fara kate fatedi naikno te edi koba nafnata glepo te di'a igre. <sup>3</sup> Nu ghotilo edi koba la glepo te fatedi ghotilo keha naikno gre! Ba, gaoghathomi na theome fate ghami God ginana neu si ghotilo ia? Theo! God ginauna fate ghami! <sup>4</sup> Jau ghotilo gatho fa'ikoini kolho puhigna God na, eigna mana au kmu fara nei theome faghose di'atagna, nu mana ofou kolho. Ba, ghotilo theome filo glanini kolho God te au kmu fara na, naugna mana magnahaghei ghami ghotilo te mala tughu nagnafa na eghu sia?

<sup>5</sup> Nu ghotilo patugama fara nei theome magnahaghei tughu nagnafa. Eghume u fate ginauna bi'o fara ke klignami ghotilo. Eghuteuna fate igne ginauna thoke mei ka ghotilo ka narane God nate falalase di'atagna na, nei puhigna te doglo na eghu mala fatedi naikno te gnafare. <sup>6</sup> Naugna God ginauna kafe tabadi ba fatedi eghu naiknore ka unha teke edihi mare re. <sup>7</sup> Iheire ngala te edi koba gloku te keli, nei iheire te magnahagheni God te fafnaknoni nanghadi, nei gatho tahudi, nei toghodi mala theome lehe tifa te tifa. Igre ngala God nate tusu ranghidi u thofno karha tutuani te theo ka huigna. <sup>8</sup> Nu iheire te gathodi thedi kolho re, nei theome magnahagheni unha te thofno tutuani na, nu leghudi kolho puhi te di'are teuna, God ginauna di'atagna fara nei mana ginauna fatedi mare. <sup>9</sup> Naikno te gnafa te edi koba glepo te di'are, glepo di'a nei hoholo eghu na thokedi mare ginauna. Tutuani fara, mare ginauna kabru nei au papara eghu. Glepo igne na kulu thoke mei ka naikno Jiu, eghuteuna ginauna jaola thoke mei ka iheire te theome Jiu. <sup>10</sup> Nu naikno te gnafa te edi koba glepo te kelire, God ginauna fafnaknodi nanghadire nei gatho tahudi nei tusu ranghidi u pharikeli. Igne na kulu thoke mei ka naikno Jiu, eghuteuna ginauna jaola thoke mei ka iheire te theome Jiu. <sup>11</sup> God tangomana te eni igne ka naiknore, naugna naikno te gnafare kaisei nanaba ngala ka God.

<sup>12</sup> Naikno Jiu te hata nogna vetula mae Moses na, nu tapla jafra ka nakhibo teuna, vetula tuana ginauna fatedi mare. Aonu naikno te theome Jiu te theome hata nogna vetula mae Moses na. Kate tapla jafra naikno igre ka nakhibo na, God na fatedi mare neuba mare ne theome hata u vetula na. <sup>13</sup> Iheire te fiti fanomho kolho ka vetula na, mare theome doglo ke ulugna God, nu iheire te leghuni unha te chekeni ka vetula na, God ginauna

fadoglodi ke ulugna. <sup>14</sup> Iheire te theome Jiu, theome hata nogna vetula mae Moses. Nu kate leghudi kolho mare nagnafadi thedire, eghuteuna jaola eni unha te chekeni ka vetula na teuna, igne glola fara te au nogna vetula God na ka nagnafadire, neuba mare ne theome laseni u nogna vetula mae Moses na. <sup>15</sup> Tutuani, mare tathakle kaisei vetula na au ka nagnafadire, eigna mare laseni unha te doglo na nei unha te jafra na, jateula te chekeni ka vetula na ia eghu. Eghuteuna mare jaola tathakle igne ka puhi te haimini mare eigna te doglo nei jafra. Keha fata gaoghathodire cheke ranghidi najafra te eni mare na. Eghuteuna keha fata gaoghathodire cheke ranghidi te doglo te eni mare na. <sup>16</sup> God ginauna tusu lao nolaghi ka mae Jisas Kraes mala fatedi naikno te gnafare. Mana ginauna fatedi, kehare na fate fadoglodi nei kehare mala fate falehedi. Igne ginauna thoke mei ka narane God nate fatedi gobigna lepo te poru teku ke lamnadi naiknore. Eghuteuna igne leghuni u Nonomho te Keli te toutonuni iara gne.

### Nodi vetula mae Jiu

<sup>17</sup> Gognarona eimi ghotilo mae Jiu. Ghotilo fatutuani God ginauna fakarhi ghami, naugna ghotilo leghuni fara nogna vetula mae Moses na. Eghuteuna ghotilo fahaehaghe, naugna ghotilo nogna naikno God. <sup>18</sup> Ghotilo laseni gaoghathogna God na, eghuteuna ghotilo tangomana te vahidi unha glepo te famane doglore nei unha te theome doglore, naugna u vetula na cheke ranghi ghami ghotilo. <sup>19</sup> Ghotilo thofno laseni igne, eigna ghotilo tangomana te falalase ka naiknore u nabrou te mala tei thoke ka God na, jateula mae ihei te batuni naikno te dofu eghu. Eghuteuna ghotilo mala jateu kaisei juta eghu ka iheire te au teu kate romno. <sup>20</sup> Eghuteuna ghotilo thofno ghathoni igne, eigna ghotilo nodi mae velepuhi iheire te jafra gaoghathodi nei iheire te iho. Naugna ghotilo la hatahi nogna vetula mae Moses na. Eghume, unha te chekeni ghotilo na, ghotilo falalase ka keha naiknore eigna teke hata glalase fateote'o ghotilo na, nei cheke te tutuani fateote'o kau vetula na. <sup>21</sup> Ghotilo farirhiudi keha naiknore, naugna unha ne theome farirhiu ghami themi?! Ghotilo cheke ka naiknore mala tho-sei blau, nu ghotilo themi na blau la ngala. <sup>22</sup> Ghotilo cheke ka mare mala thosei tolaghi pedo, nu ghotilo themi na tolaghi pedo la ngala. Ghotilo tiromidi fara mumujure, nu ghotilo blau la ngala ke lamnadi nodi Sugablahi mumujure. <sup>23</sup> Ghotilo cheke fahaehaghe ghami fara eigna nogna vetula God te au ka ghotilo na, nu ghotilo lalamani nanghagna God na kate tiromi leghuni u vetula na. <sup>24</sup> Naugna eimi ghotilo mae Jiu, grioriso te blahi na cheke eghu, "Iheire te theome naikno Jiure, mare na cheke faparini nanghagna God na." †

<sup>25</sup> Jame te leghuni ghotilo unha te chekeni ka vetula na igre, nomi puhi ghotilo te tohi fagaglana te mala laseni te nogna naikno God na thofno au gaoghatho te keli tagna. Nu jame te huhughuni ghotilo u vetula na, nafnata puhi te tohi fagaglana igne theo kaisei gaoghatho te keli kolho tagna. <sup>26</sup> Naikno te theome Jiure mare theome tohi fagaglana. Nu te leghuni mare unha te chekeni ka vetula na, God ginauna ghatho tahudi mare, eigna mare la tohi fagaglana hi kau gaoghatho te keli. <sup>27</sup> Ka puhi igne God la fate ghamihi ghotilo. Naugna ghotilo ne huhughuni fabrahu nogna vetula na, neubane hatahi ghotilo nogna vetula mae Moses na ba tohi fagaglana hi ghotilo. Nu ihei te theome mae Jiu te leghuni unha te chekeni ka vetula na, neuba mana ne theome thofno tohi fagaglana fei thini, God ghatho tahuni mana.

<sup>28</sup> Mae te Jiu ka nangha kolho na, mana theome thofno mae Jiu ba nogna God. Eghuteuna puhi tohi fagaglana na theome glepo fei thini kolho. <sup>29</sup> Nu God fadoglonihi nagnafagna mae ihei te thofno Jiu na ka nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi. Naugna thofno gaoghathogna u tohi fagaglana na la horoghotohi ka nakarhagna naikno na kate leghuni mae Tharunga te Blahi na, theome kate leghuni mana u vetula na. Eghuteuna God tangomana te ghatho tahuni nafnata mae igne, neuba keha naiknore ne theome tangomana te ghatho tahuni mana na.

**3** Keha naiknore nomhinihi kate cheke eghu iara igne, "U tohi fagaglana gne theome mala fadoglo ghita ke ulugna God." Eghume, jame mare na cheke eghu, "Ba, glepo keli fara site hata tahati nangha Jiu gnea? Ba theo kaisei gaoghathogna kolho? Jaola, u puhi tohi fagaglana igne glepo tutuani mala togho ghita ba theo?"

† Isa 52:5; Esi 36:20,22.

<sup>2</sup> Uve, puhidi mae Jiure keli fara, naugna glepo mala togho ghita ka thua nafnata puhu fateo. Glepo te ulu na igne: te laseni naikno te gnafare, chekegna God na neke tusu lao ka khamedi mae ku'eda tahati mae Jiura.

<sup>3</sup> Eghuteuna naikno Jiure neke eni kaisei nha'a cheke ka God mala leghuni fabrahu teke eni mana ranghidi mare igne. Nu kmana naikno theome leghuni kolho u nha'a cheke tuana. Ba, gaoghatho tuana mala jaola mana theome leghuni u nha'a cheke teke eni mana ka mae Ebrahim te mala fablahini vikegna mana na?

<sup>4</sup> Theo fara. Neubane chaghi naiknore, God ginauna tutuani fabrahu ka unha te chekedi mana re, jateu te chekeni ka grioriso te blahi na,

“God, te chekeni iagho kate tapla jafra ghehati ka nakhibo na,  
ghehati laseni nou cheke iagho na thofno doglo fara.

Eghuteuna kate ghaoghatho mala fate nigho teuna,  
naiknore ginauna filo glani nigho te doglo fabrahu iagho na.”<sup>†</sup>

<sup>5</sup> Keha naiknore cheke eghu, “Kate eni tahati puhu te di'a na, tahati falalase ranghidi naiknore puhigna God te doglo fara. Eghume tahati laseni God te theome doglo na naugna mana ne para ghita kate leghuni puhu te di'a na!” Keha naiknore ne cheke eghu agne kate leghuni kolho mare gaoghathogna naikno na. <sup>6</sup> Nu igne theome tutuani. Naugna jame te theome doglo God na, fa'unha eghu mana fatedi naikno te gnafa ka nauthoglu gne?

<sup>7</sup> Jame keha naiknore cheke eghu, “Neuba tahati ne theome fatutuani ni nogna cheke mana na ba theome eni unha te chekeni mana na, tahati thofno laseni God te tajini nogna nha'a cheke te mala fablahi ghita na.

Eghume kate eni nakhibo na, tahati tusu ranghidi naiknore gaoghatho te mala cheke fakelini God nei chekeni God na keli fara naugna mana ne tajini nogna nha'a cheke na.” Ba, igne tutuani? Theo fara! Nu jame neuba keha naiknore ne leghuni gaoghatho tuana ba cheke eghu ka God, “Naugna unha iagho ne para ghami ghehati eidi nakhibomi gre? Eigna ghehati laseni puhimu iagho na thofno tutuani fara!”<sup>8</sup> U nafnata cheke tuana jateula cheke igne eghu, “Tore, tahati na eni fabrahu puhu te di'a na. Kate eni tahati tuana, kmana puhu te keli na thakle mei funu ka God.” Nu nafnata cheke tuana thofno di'a fara. Nu neuba, keha naiknore cheke fadi'a ghami ghehati nei chekedi ka ghehati nafnata cheke igre. Te keli na God ginauna fatedi naikno te chekedi nafnata cheke igre.

### Theo kaisei naikno te doglo na

<sup>9</sup> Ba, tahati mae Jiu gre doglo fara ke uludi keha tothoghei naikno gre ka tathagna God na? Theo fara! Tahati neke chekenihi God ginauna fatedi naikno te gnafare, naugna tahati naikno Jiu nei iheire te theome Jiu teu gre, kafe leghuni koba u puhigna nakhibo na. <sup>10</sup> Eigna tuana mare cheke eghu ka grioriso te blahi na,

“Tutuani fara, jare na theo kaisei naikno kolho te doglo na.

<sup>11</sup> Jare na theo kaisei naikno te thofno laseni God na, ba toreni God te mala toghoni na.

<sup>12</sup> Naikno te gnafa te tei kokoni nabrou te doglo na edi glepo te jafra re.

Tutuani, jare na theo kaisei naikno te eni kaisei glepo te keli na.”<sup>††</sup>

<sup>13</sup> “Unha te chekeni mare na, naiknore nabadi na mala lehe.”<sup>‡</sup>

“Naugna mare cheke chaichaghi koba nei chekedire jateula mogo neu ne goigonidi naiknore.”<sup>††</sup>

<sup>14</sup> “Foflodire fodu ka cheke te di'a te jifla mei kate di'a tadi te fadi'a nagnafadi naiknore.”<sup>‡‡</sup>

<sup>15</sup> “Mare ghosei ne tei falehedi naiknore,

<sup>16</sup> eghuteuna kate tei ka namono te gnafa aheva te tei na, mare ne lalamadi namonore nei jaola fadi'adi naiknore.

<sup>17</sup> Mare theome laseni puhigna pharikeli na,”<sup>‡‡</sup>

<sup>18</sup> “eghuteuna mare theome ghattho tahuni God.”<sup>‡‡‡</sup>

<sup>19</sup> Tahati lasenihi, naikno te gnafa te au ke parigna nogna vetula God na mala leghuni unha te chekeni ka nogna vetula God na. Eghume theo kaisei naikno tangomana te chekeni ne theo nakhibogna teuna, nu God

<sup>†</sup> Sam 51:4. <sup>††</sup> Sam 14:1-3; 53:1-3. <sup>‡</sup> Sam 5:9. <sup>††</sup> Sam 140:3. <sup>‡‡</sup> Sam 10:17. <sup>‡‡†</sup> Isa 59:7,8. <sup>‡‡‡</sup> Sam 36:1.

ginauna fatedi naikno te gnafa ka nauthoglu igne. <sup>20</sup> Theo kaisei naikno te doglo ka tathagna God na, jame te leghuni kolho mana vetula na. Naugna vetula na mala falalase kolho nakhobodare.

### Mala au doglo ke ulugna God

<sup>21</sup> Nu gognaro na God la kulu falalasehi nabrou te mala doglo tahati ke ulugna thegna na. Nogna vetula mae Moses nei nodi cheke hatimare mae profet mare cheke eigna nabrou igne. Nu mare theome chekeni tahati doglo ke ulugna God kate leghuni u nogna vetula mae Moses! Theo kolho. <sup>22</sup> Igne u nabrou te chekeni iara na. Naikno te gnafa te fatutuani ni mae Jisas Kraes re, God au kaisei nabrou te mala fadoglodi ke ulugna thegna. God theome edi phei nabrou, kaisei maladi mae Jiu nei kehana maladi mae te theome Jiu. <sup>23</sup> Theo. Naugna naikno te gnafa ka nauthoglu igne kafe tapla jafra ka nakhibo. Eghume mare kafe au khaba ka God mae ihei te doglo fabrahu. <sup>24</sup> Nu God na namha ne eni kaisei nabrou te mala doglo tahati na. Eghuteuna mana neke eni igne ka nogna khokofakasai na neke kuru meini mae Jisas Kraes mala hata fasnagladi ka nakhibo. <sup>25-26</sup> God neke kuru meini mana mala lehe jateula kaisei fafara. Tutuani, dadara ka glehegna na mala hata fadeleidi nakhibodi naikno te gnafa te fatutuani ni mae Jisas. God neke eni igne mala laseni tahati te eni mana unha te doglo na. Naugna tifa na God neke sasa'ani te ofo na, eghuteuna mana neke theome ghosei paradi naiknore eigna nakhibodire. Nu gognaro na God jaola falalase ranghi ghita mana te eni unha te doglo na, naugna mana neke snakreni mae Jisas mala lehe. Tutuani, mana neke eni igne mala falalase ranghidi iheire te fatutuani ni mae Jisas kaisei nabrou mala au doglo ke ulugna thegna.

<sup>27</sup> Eghume jateula tuana eghu, te cheke fahaehagheni tahati ne doglo ke ulugna God teuna. Ba naugna te leghuni tahati nogna vetula mae Moses na? Theo! Kaisei glepo te cheke fahaehagheni tahati na naugna tahati fatutuani ni Kraes, theome eigna te leghuni tahati nogna vetula mae Moses na. <sup>28</sup> Tahati lasenihi God na fadogli ghita ke ulugna thegna, naugna tahati ne fatutuani, theome eigna te leghuni tahati nogna vetula mae Moses na. <sup>29</sup> Ba, God na nodi God mae Jiu kolho? Theo! Mana jaola nodi God iheire te theome Jiu, <sup>30</sup> naugna God na kaisei ngala. Eghuteuna mana ginauna kafe toghodi gnafa iheire te fatutuani ni Kraes, neubane mae Jiu ba theome Jiu, mala doglo ke ulugna mana. <sup>31</sup> Nu kate nomhini ghotilo cheke igne, thosei cheke eghu ghotilo, "Naugna tahati ne fatutuani ni mae Jisas, tahati na theome leghuni u vetula na. Naugna ka puhi fatutuani gne, puhi vetula gne ginauna hui." Theo. Vetula na kaisei glepo bi'o fara. Tuani, kate fatutuani ni mae Jisas na tahati thofno leghuni gaoghathogna nogna vetula mae Moses na.

### Nogna fatutuani mae Ebrahim

**4** Unha te laseni tahati eigna fatutuani kate filoni tahati nakarhagna mae ku'eda Ebrahim tifa ia? <sup>2</sup> Ba, God neke toghoni mae Ebrahim mala doglo mana ke ulugna eidi gloku te keli teke edi mana re? Jame teuna mana au gaoghathogna te mala fahaehaghe na! Theo, mana theome tangomana te cheke fahaehaghe ke ulugna God na. <sup>3</sup> Naugna u grioriso te blahi na cheke eghu, "Mae Ebrahim neke fatutuani ni God. Naugna igne God ne cheke eghu, 'Mae Ebrahim gne kaisei mae doglo fara ke ulugu iara.'" <sup>†</sup>

<sup>4</sup> Mae ihei te loku fakeli na, mana hata nogna taba, nogna taba mana igne theome jateula kaisei namha eghu. Nu mana hata taba eigna nogna gloku na. <sup>5</sup> Mae te theome ronuni nogna gloku te keli nu fatutuani ni God mae ihei tangomana te toghoni ihei te di'a te mala doglo ke ulugna God na, God ginauna toghoni mana. Eigna God ginauna filo glanini mana jateula kaisei mae te doglo eghu kate fatutuani ni mana na. <sup>6</sup> Mae King Devet jaola neke chekeni igne. Mana neke chekeni eidi naikno te gleale'a nodi fara kate filodi God jateula naikno te doglo teu ke ulugna thegna na, naugna mare fatutuani ni mana theome naugna te loku fakeli mare na. <sup>7</sup> Mae King Devet neke cheke eghu,  
 "Naikno te hata fadelei God najafradire,  
 nei koko fahui nakhibodire teure,  
 mare au gleale'a fara.

<sup>†</sup> Jen 15:6; Rom 4:22.



<sup>8</sup> Mae ihei God te theome ghathodi nakhibognare, mana au gleale'a fara." †

<sup>9</sup> Ba, puhi te mala au gleale'a ke ulugna God igne maladi mae Jiu kolho? Theo. Mala dila iheire te theome mae Jiu. Tahati filonihi ka grioriso te blahi na ne cheke egghu, "Mae Ebrahim na neke fatutuani ni God. Naugna igne God neke filo glanini mae Ebrahim jateula kaisei mae te doglo." <sup>10</sup> Niha God teke filo glanini mae Ebrahim jateula kaisei mae te doglo teuna? Kani theome tohi fagaglana ngau mana, ba kate tohi fagaglanahi mana na? God neke filo glanini igne kani theome tohi fagaglana nga neku mae Ebrahim. <sup>11</sup> Kani theome tohi fagaglana nga tekuna, mae Ebrahim neke fatutuani ni God. Eghuteuna God filo glanini mae Ebrahim jateula kaisei mae te doglo. Ke leghugna igne, mae Ebrahim neke hata fagaglana gna tohi fagaglana jateula kaisei thotoghale eigna te mae doglo mana na. Naugna igne, mae Ebrahim gne kafe ku'edi naikno te theome tohi fagaglana re, nu fatutuani ni God eghuteuna God ne filo glanidi jateula naikno te doglo. <sup>12</sup> Eghuteuna mae Ebrahim gne jaola ku'eda tahati mae Jiu te tohi fagaglana gre nei jaola te fatutuani ni God. Tutuani fara, tahati fatutuani ni God mala fadoglo ghita jateula mae ku'eda Ebrahim teke fatutuani funu ka narane teke theome tohi fagaglana tekuna.

### Nogna nha'a cheke God na maladi iheire te fatutuani

<sup>13</sup> God nha'a cheke ka mae Ebrahim nei goro thugna na te mei ginou ke leghugna mana, u nauthoglu igne mala nodi mare. Nu God neke eni nha'a cheke igne ka mae Ebrahim theome eigna te eni mana unha te chekeni ka nogna vetula mae Moses na. Theo. Naugna mae Ebrahim gne neke fatutuani ni God, God ne filo glanini mana jateula kaisei mae te doglo. <sup>14</sup> Jame tusu lao God u nha'a cheke igne ka naikno te leghuni unha te chekeni vetula na kolho meuna, gaoghatogha na fatutuani ni God igne glepo theo nafugna kolho. Eghuteuna nha'a cheke igne jaola glepo theo nafugna kolho. <sup>15</sup> Tutuani nogna vetula mae Moses na ne cheke egghu, "God ginauna paradi naikno te theome leghuni u vetula na." Nu jame te theo kaisei vetula na, naiknore ginauna jaola theome huhughuni vetula na.

<sup>16</sup> Eghume naiknore hata nogna nha'a cheke God na ka nodi fatutuani kolho. God neke eni u nha'a cheke igne mala horoghotu ka nogna khokofakasai na. U nha'a cheke igne theome maladi kolho naikno te leghuni nogna vetula mae Moses na. Nu jaola nodi naikno te gnafa te fatutuani ni God na jateula mae Ebrahim egghu. Naugna mana ngala mae ku'eda tahati te gnafa na. <sup>17</sup> Jateula te chekeni ka grioriso te blahi na, "Iara vahi nigho mala ku'edi vike te kmanare." Eghume te laseni tahati na mae Ebrahim gne thofno mae ku'eda tahati te fatutuani ni God. Tutuani fara, God na au nolaghi te mala tusu lao karha ka iheire tela lehehi nei au nolaghi te mala vavuha glepo te theome vavuha nga teu.

<sup>18</sup> Neuba mae Ebrahim ghe Sera ne naikno bi'ohi ne theome naba te au thudi na, God neke vahini mana mala ku'edi vike te kmanare. God neke cheke egghu ka mae Ebrahim, "Thumu iagho re ginauna kmana fara jateula nathunu ka maloa na are egghu." Glepo igne ninhigrana fara ka gaoghatogha na, nu mae Ebrahim ne fatutuani ni fabrahu chekegna God na. <sup>19</sup> Ka narane tuana mae Ebrahim namo thokeni kaisei gobi finogha, theome naba te au sua na naugna thinigna mana na la gla'e farahi jateu tela lehehi egghu. Eghuteuna Sera na ne khara jaola ne theome tangomana te au sua na. Nu neubane laseni mae Ebrahim igne, mana theome nigra soru ka nogna fatutuani na. <sup>20</sup> Kate ghathoni nogna nha'a cheke God na, mana theome khoko nogna fatutuani na nei theome ghatho peapea eigna igne, nu nogna fatutuani mana na bi'o fara. Eghuteuna mana cheke fake-lini koba nogna nolaghi te bi'o God na. <sup>21</sup> Naugna mae Ebrahim thofno laseni ngala God te theome ghatho ihoni nogna nha'a cheke na. <sup>22</sup> Eghuteuna ka nogna fatutuani mae Ebrahim na, mare ne rioriso egghu ka buka te blahi na, "God filoni mana jateula kaisei mae te doglo egghu." <sup>23</sup> Cheke te, "God filoni mae Ebrahim jateula kaisei mae te doglo teu igne," theome cheke eigna mae Ebrahim kolho. <sup>24</sup> Theo, jaola cheke eida tahati naikno te fatutuani ni God te au mei ke leghugna mana re. Tutuani fara, God na au nolaghi neke fakarha fapuloni noda Lord Jisas Kraes kau glehe. Tahati fatutuani ni mana, eghuteuna mana ginauna jaola filo ghita jateula naikno

† Sam 32:1,2.

te doglo eghu. <sup>25</sup> God neke snakreni noda Lord Jisas mala lehe eidi nakhiboda. Eghuteuna God fakarha fapuloni mana kau glehe mala tangomana tahati te au doglo ka tathagna God na.

### Au doglo balugna God

**5** Naugna tahati neke fatutuani ni God, mana la fadoglo ghitahi ke ulugna thegna. Tutuani, noda Lord Jisas Kraes neke togho ghita mala au tahati kau pharikeli balugna God. <sup>2</sup> Ka noda fatutuani ka mae Jisas, God tangomana te eni kaisei nabrou te mala laseni tahati nogna u khokofakasai na. Tutuani fara, tahati tangomana te au ke lamnagna thofno nakarha na naugna mana ne namha ghita. Eghume tahati au noda grouronu ka God te mala au balugna kligna. <sup>3</sup> Eghuteuna tahati jaola gleale'a kate au ke lamnadi hoholo te kmana igre, naugna tahati lasedi hoholo igre togho ghita mala au heta tahati. <sup>4</sup> Eghuteuna kate au heta fabrahu tahati na, God gin-auna na jaola tangomana te gleale'a ka tahati na, mala tangomana tahati te thofno rouronuni te mala hata u nogna nha'a cheke mana na. <sup>5</sup> Eghuteuna u grouronu igne theome mala fadi'a nagnafa ghita tahati. Naugna God neke falalasehi nogna namha na ka tahati nei mana neke kuru mei nogna Tharunga te Blahi na mala au ke lamnada.

<sup>6</sup> Ka thofno narane teke vahini God na, Kraes neke lehe mala togho ghita tahati naikno te fodu ka nakhibo. Tutuani, tahati theo noda nolaghi te mala togho ghita theda na. <sup>7</sup> Ninhigrana fara ranghini kaisei naikno te magnahaghei lehe tughuni kaisei naikno te doglo na. Nu jame kaisei mae te frane, mana tangomana te lehe tughuni kaisei mae te keli fara na. <sup>8</sup> Neubane au neu tahati ka nakhibo, God neke fatakle ranghi ghita u nogna namha bi'o na kate kuru meini Kraes mala lehe tughu ghita na.

<sup>9</sup> Tutuani, gognaro na u dadaragna Kraes na togho ghitahi mala au doglo ka tathagna God na. Eghume te laseni tahati na, Kraes ginauna fakarhi ghita eigna God ginauna theome di'atagna ka tahati ka narane te mala fatedi naiknore. <sup>10</sup> Ulu lahu na tahati neke jateula nogna naoka God neku. Nu ka glehegna Thugna na, God neke togho ghita mala kheragna thegna. Eghume, naugna gognaro na tahati la kheragnahi God, tahati thofno laseni God na ginauna fakarha ghita, naugna Kraes te karha gognaro gne. <sup>11</sup> Eghuteuna keha glepo na igne eghu, noda Lord Jisas Kraes na neke togho ghita mala au fodu balugna God, eghuteuna tahati gognaro na tangomana te au gleale'a ka God.

### Mae Adam ghe Kraes

<sup>12</sup> Nakhibo na neke thakle mei ka nauthoglu igne leghuni nogna najafra kaisei mae kolho, eghuteuna mana neke lehe eigna nakhibo. Eghuteuna naugna ka nakhibogna mae igne, glehe na neke thakle mei ka tahati te gnafa naikno te thakle mei ke leghugna mana re. Naugna tahati te gnafa na jaola kafe au ka nakhibo.

<sup>13</sup> Ame tusu mei nga God u vetula na ka mae Moses tekun na, naikno te au ka nauthoglu igne neke kulu auhi ka puhi nakhibo. Nu kani theome au nga tekun u vetula na, God neke theome ghathodi nakhibodi naiknore. <sup>14</sup> Nu funu ka narane gna mae Adam te posa ka narane gna mae Moses na, naikno te gnafare mala lehe kolho, neuba naiknore ne theome eni kaisei najafra jateula mae Adam teke huhughuni chekegna God na ia. Mae Adam gne jateula thotoghalegna eghu mae Jisas, mae ihei teke mei ke leghugna mana na.

<sup>15</sup> Nu phiamare theome kaisei nanaba, naugna nakhibogna mae Adam na theome jateula khokofakasai teke tusu mei God ka tahati igne eghu. Neuba kmana naikno ne lehe ka nakhibogna mae Adam, tutuani fara kmana naikno na hatani u thofno karha te theo ka huigna na naugna nogna khokofakasai kaisei mae Jisas Kraes. Naugna nogna namha nei nogna khokofakasai teu God re glepo bi'o fara uluni tulao nakhibogna mae Adam na. <sup>16</sup> Eghuteuna jaola keha glepo unha te jifla mei ka nakhibogna mae Adam na theome nanaba ka unha te jifla mei ka nogna khokofakasai God na. Ka narane teke tapla jafra kaisei mae Adam ngala ka nakhibo na, God neke fateni mana ne cheke eghu, "Iagho jafra tutuani." Nu ke leghu kate edi kmana nakhibo naiknore, God ne snakreni nogna namha bi'o na, nei tusu ranghidi u khokofakasai, ne cheke eghu, "Ghotilo doglou kolho." <sup>17</sup> Neuba naikno te gnafare ne naba mala lehe ngau ka nakhibogna kaisei mae igne Adam, unha te eni God ka nogna glocku kaisei mae igne Jisas Kraes na, thofno bi'o fara. Tutuani, God mae ihei te namhadi fara naiknore,

nei iheire te hatani nogna namha na, mana ginauna toghodi mala doglo ka tathagna thegna na. Naikno igre hatani u thofno karha te jifla mei ka mae Jisas Kraes na mala au fnakno balugna kligna tifa tifa.

<sup>18</sup> Eghuteuna jaola, eigna nakhibogna kaisei mae kolho, God neke fatedi naikno te gnafare ne cheke ka mare mala au ka glehe. Eghuteuna jateula tuana, ka nogna puhi te doglo kaisei mae, God neke eni kaisei nabrou ranghidi naikno te gnafare mala doglo nei hatani eghu thofno nakarha te tutuani na. <sup>19</sup> Tifa na mae Adam neke huhughuni chekegna God na. Naugna tuana, naikno te gnafare ne kafe leghuni mana ne tapla jafra ka puhi nakhibo. Ke leghu na, mae Jisas ne leghuni chekegna God na, eghuteuna naikno te gnafa te leghuni mana re ginauna kafe doglo ka tathagna God na.

<sup>20</sup> God neke tusu mei ka mae Moses u vetula na mala thofno laseni naiknora nodi najafra bi'o na. Kate edi kmana najafra naiknora, nogna khokofakasai God na bi'o ne sala'ui ranghidi naiknora. <sup>21</sup> Eghume, neuba ne au nogna nolaghi nakhibo tifa na te mala falehedi naiknora, gognaro na nogna khokofakasai God na au nolaghi bi'o te mala au doglo tahati ka tathagna thegna na, nei mala hatini u karha fei tifa na ka nogna gloku noda Lord Jisas Kraes.

### Lehe ka nakhibo nu karha ka Kraes

**6** Eghume, fa'unha eghu tahati cheke eigna te mala doglo ke ulugna God na? Nabada na tahati au fabrahu ka puhi nakhibo mala bi'o sala'ui ranghi ghita nogna khokofakasai God na? <sup>2</sup> Theo fara! Tahati jateula mae te lehehira eghu theome eni kaisei nakhibo. Teuna, fa'unha si tahati te au fabrahu teu ka nafnata puhi igne? <sup>3</sup> Ghotilo lasenihi eida tahati tela kafe apublahi te mala laseni tela kaiseihi tahati balugna Kraes gne. Kate eni igne, tahati jaola kaisei balugna mana kau glehegna. <sup>4</sup> Ka apublahida na, tahati jateula te lehe eghu balugna mana nei giugilu ghita balugna mana. Eghuteuna ka igne tahati jaola tangomana teke karha fapulo jateula Kraes eghu e mala au ka nakarha majaghani, eigna God Kmada neke fakarha fapuloni mana ka nogna nolaghi te bi'o na.

<sup>5</sup> Naugna tahati la kaiseihi balugna mae Kraes ka glehegna, God ginauna jaola fakarha fapulo ghita jateula mana teke fakarha fapuloni mae Kraes. <sup>6</sup> Tahati laseni fara igne. Nakarhada tifa na tahati jateula te tupijuru eghu balugna Kraes ke kligna gaju fafatha, mala tangomana God te ro'eni nogna nolaghi nakhibo teke au ka nakarhada tifa na. Ka puhi igne nakhibo na theo kaisei nogna nolaghi te mala funei fruni ghita na. <sup>7</sup> Naugna ke leghugna teke lehehi naikno na, mana tangomana te snagla ka nogna nolaghi nakhibo.

<sup>8</sup> Eghuteuna te lehehi tahati balugna Kraes na, tahati fatutuani ginauna jaola karha balugna mana. <sup>9</sup> Tahati laseni igne. Tutuani fara, Kraes kela karha fapulohi. Eghume tahati thofno laseni eigna mana theome tangomana mala teke fapea fata lehei na. Naugna glehe na theo kaisei nolaghi te mala funei frunini mana na. <sup>10</sup> Mana neke lehe kaisei fata ngala, tuana ngala naba te mala fagnafani u nogna nolaghi nakhibo na. Eghuteuna gognarona mana au ka karha, nei mana au ka karha kaisei balugna God tifa tifa.

<sup>11</sup> Eghume, jateula tuana eghu mala ghatto ghami themi. Eigna ghotilo mala kaisei balugna Jisas Kraes, jateula ghotilo te lehe balugna mana nei nakhibo na theo kaisei nolaghi ke klignami ghotilo, eghuteuna ghotilo tangomana te au ka karha balugna God. <sup>12</sup> Eghume, thosei snakreni nakhibo mala funei frunidi thinimi are, eigna thinimi are ginauna lehe kolho. Na eghunu batu ghami nakhibo me leghudi ghotilo puhimi themi te di'are eghu. <sup>13</sup> Thosei snakreni kaisei vido ka thinimi are mala edi puhi te di'are. Naugna ghotilo neke karha fapulohi ka glehe. Nu snakre lao ghami themi ka God, nei snakre lao vido thinimi te gnafa are ka God mala edi glepo te doglore. <sup>14</sup> Nakhibo na theome tangomana te funei fruni ghami ghotilo te mala goigonidi nakarhamire, naugna ghotilo theome au ke parigna u nogna vetula mae Moses, nu ghotilo au ke parigna nogna khokofakasai God.

### Tahati mae gloku te mala eni unha te doglo

<sup>15</sup> Ka gaoghathodi u cheke teke chekedi iara ra, jame kaisei mae cheke eghu, "Gognarona tahati theome au ke parigna nogna vetula mae Moses, nu tahati au ngala ke parigna nogna khokofakasai God mala togho ghita.

Eghume tahati eni fabrahu ngala nakhibo na eghu." Cheke mana igre thofno doglo fara? Theo fara! <sup>16</sup> Ghotilo kulu lasenihi igne, eigna te snakre ghami themi ghotilo te au ke parigna kaisei mae te mala leghuni nogna cheke na, ghotilo ginauna leghuni kolho nogna cheke naikno tuana. Ghotilo ginauna jateula tuana eghu ka nakhibo na. Naugna jame te eghu na, ghotilo ginauna jateula nogna mae sneka eghu kolho nakhibo, ka puhi tuana nakhibo na ginou falehe ghami kolho. Nu jame au jateula nogna mae sneka God teu ghotilo te mala leghudi chekegna mana re, God ginauna togho ghami mala au doglo ghotilo ke ulugna thegna. <sup>17</sup> Tifa na, ghotilo neke loku ranghini nakhibo, nu gognaro na, ghotilo thofno leghudi cheke teke farirhiu ghami ghehati ra. Iara cheke fakelini God eigna igne! <sup>18</sup> God neke fasnagli ghami ka nogna nolaghi nakhibo, eghuteuna gognaro na ghotilo mae sneka mala eni unha te doglo na.

<sup>19</sup> Iara cheke kau cheke naba igne eigna "mae sneka" te kafe laseni ghotilo, eigna gaoghathomi ghotilo re theome krepa. Tifa na, ghotilo neke snakredi vido thinimi fateo are mala nogna mae sneka puhi te di'a nei nafnata glepo te di'a tulao. Nu gognaro na ghotilo lisa lao vido thinimi fateo are mala nogna mae sneka puhi te doglo nei glepo te blahi eghu. <sup>20</sup> Tifa na, kani sneka tekun ka nakhibo na, ghotilo neke au khaba ka puhigna God te doglo na. <sup>21</sup> Tutuani, ghotilo neke theome hatini kaisei glepo te keli kolho ka nakhibo teke edi ghotilo re, eghuteuna ghotilo gognaro na mamaja nomi fara eidi puhi tuare. Thogheiro na nafnata puhi te di'a tuare mala fafnota ghami themi kolho ka God tifa tifa. <sup>22</sup> Nu gognaro na God hata fasnagla ghamihi ka nakhibo tuare mala nogna mae sneka mana. Eghume nakarhami ghotilo na mala blahi nei ginauna ghotilo hatini karha fei tifa na eghu. <sup>23</sup> Tutuani ihei te tapla jafra ka nakhibo na, tabagna na u glehe ngala, u glehe te theo ka huigna na. Nu God neke tusu ranghi ghita u karha fei tifa na naugna ka glehegna Kraes noda Lord.

### Kaisei thotoghale eigna tholaghi

**7** Kheraguro, ghotilo ginauna laseni unha te chekeni iara tami na, naugna ghotilo thofno lasenihi nogna vetula mae Moses ia. Kate karha teu ngala naikno na, u vetula na au nogna nolaghi ke kligna gna mana. <sup>2</sup> Jame kaisei ga'ase tolaghi eghuteuna karha meu khetogna na teuna, u vetula eigna tholaghi na haruni ga'ase igne ka khetogna na. Nu jame te lehehi mae nalha'u na, ga'ase na snaglahi ka vetula gna tholaghi na. <sup>3</sup> Aonu jame ga'ase tholaghi na tei thuru balugna kaisei mae delei kate karha teu khetogna na, na'a huhughuni u vetula gna tholaghi na eghuteuna na'a khale ka tolaghi pedo. Nu jame te lehehi khetogna na, ga'ase na snagla ka vetula gna tholaghi na, eghuteuna neubane tolaghi na'a ka kaisei mae delei, na'a theome huhughuni u vetula na.

<sup>4</sup> Eghume ghotilo kheraguro, naugna Kraes neke lehe ke kligna gaju fafatha, nogna vetula mae Moses na theo kaisei nolaghi ke klignada. Tahati snaglahi ka vetula tuana jateula kaisei ga'ase tholaghi te snagla ka vetula gna tholaghi ke leghu glehegna khetogna na. Na'a tangomana teke tolaghi ka kaisei mae delei na. Tutuani, gognaro na tahati kaisei ka Kraes mae teke karha fapulo ka glehe ia mala tangomana tahati te loku fakeli ranghini God na. <sup>5</sup> Nu kani leghudi tekun kolho tahati puhida theda te di'a fara tifa ra, tahati neke thofno magnahaghei te leghuni koba unha te blahi fara ka u vetula na. Eghume, tahati neke snakre lao ghita theda kolho ka puhi te di'a nabagna te mala lehe na. <sup>6</sup> Tifa na u vetula neke loku famaku ghita fara, nu gognarona tahati snagla fei vetula na, naugna kate lehe Kraes tifa na tahati jaola lehe balugna mana. Eghuteuna gognarona tahati tangomana te loku ranghini mana ka puhi majaghani. Naugna tahati leghuni mae Tharunga te Blahi, theome leghuni puhi te risoni mae Moses ka vetula na.

### Vetula ghe nakhibo

<sup>7</sup> Ba, fa'unha eghu tahati cheke eigna nogna vetula mae Moses gne? Tahati na chekeni, nogna vetula mae Moses gne mala batudi naiknore ka nakhibo signea eghu? Theo fara! Naugna nogna vetula mae Moses na mala falalase ghau iara te leghuni puhi te di'a na. Uve, kaisei cheke ka vetula na cheke eghu, "Thosei mamagnadi nodi keha naiknore." Nu jame te theome laseni iara eigna cheke te risoni mare igne na, iara ginauna theome laseni puhi te di'a na. <sup>8</sup> Eghuteuna nakhibo na au nogna nabrou ka cheke te au ka vetula na igre na

batu ghau iara ka nafnata gaoghatho te di'a te mala mamagna na. Jame te theo vetula na, u gaoghatho te mala eni nakhibo na theome au ka iara. <sup>9</sup> Tifa na, neubane theome laseni iara vetula na, nakarhagu iara na neke keli fara, naugna iara theome laseni nakhibo na. Nu kate funu laseni iara nogna vetula God na, iara neke filo glani u nakhibo na ke lamnagu iara na heta fara. <sup>10</sup> Eghuteuna iara ne lehe naugna nakhibo tuana. Tutuani fara, God neke lisei mei vetula na ka cheke igre mala togho ghau iara mala hatini iara u karha na neku, nu kate thakle ke lamnagu iara u cheke igre, iara filo glani glehegu na naugna iara ne fnota ka God. <sup>11</sup> Eghuteuna puhi nakhibo na neke filoni kaisei nabrou ka nagnafagu iara na ne hata keha cheke ka vetula na ne saosagro ghau iara nei falehe ghau iara neu. <sup>12</sup> Eghume, u nogna vetula God gne thono blahi fara, eghuteuna cheke te gnafa ka vetula na igre jaola blahi nei doglo nei keli eghu.

<sup>13</sup> Ba, u vetula te keli igne site falehe ghau iara na ia? Theo fara! Nu iara neke lehe ke ulugna God, naugna iara neke leghuni u nabrou te jafra na. Neubane keli vetula na, puhigna nakhibo na salo fodu baludi vetula igre te mala kotu bi'o ke lamnagu iara u gaoghatho te mala eni puhi nakhibo na. Ka puhi igne tahati filo glanini nakhibo na glepo di'a. Naugna u chekegna vetula na falalase puhigna nakhibo na thofno di'a fara kolho.

### Vetula na theome tangomana te fakelini naikno na

<sup>14</sup> Eghuteuna te laseni tahati na, u vetula gne neke mei funu ka God, nu naugna iara maegu ka nauthoglu igne naikno kolho, iara au jateula nogna mae sneka eghu nakhibo. <sup>15</sup> Iara theome lase fakelini puhigu thegu na. Naugna iara theome tangomana te eni unha te magnahaghei te eni iara na, nu leuleghu fata na iara eni unha te theome magnahaghei eni iara na. <sup>16</sup> Kate eni iara unha te theome magnahagheni iara na, iara huhughuni nogna vetula God na. Nu naugna iara theome magnahagheni te huhughuni vetula na, igne falalase gaoghathogu iara te keli fara vetula na. <sup>17</sup> Eghume theome iara thegu te eni glepo te di'a igne, nu nogna nolaghi nakhibo te au ka nagnafagu iara na. <sup>18</sup> Iara laseni, fei iara thegu na, iara maegu ka nauthoglu igne kolho, theo kaisei glepo te keli te au ke lamnagu iara na. Naugna neubane au ka iara gaoghatho te keli na, iara theome tangomana te eni puhi te keli na. Theo fara, iara theo nogu nolaghi te mala eni puhi te doglo na. <sup>19</sup> Eghuteuna unha te eni fabrahu iara na theome glepo keli te magnahagheni iara na eghu, nu glepo di'a te theome magnahagheni iara na te eni iara na. <sup>20</sup> Eghuteuna naugna te eni kolho iara unha te theome magnahagheni iara na, iara laseni igne, theome thegu iara te eni puhi tuana, nu nogna nolaghi nakhibo te au ka nagnafagu iara.

<sup>21</sup> Eghume, te laseni iara ka puhigu thegu na. Kate magnahaghei eni iara glepo te keli na, gaoghatho te di'a kolho te au ke lamnagu iara na. Iara theome tangomana te leghuni kaisei nabrou aheva nga. <sup>22</sup> Ka nagnafagu iara na, iara keli tagu ka nogna vetula God na nei iara magnahaghei te leghuni vetula na. <sup>23</sup> Nu iara filoni puhi te di'a te loku ke lamnagna thinigu iara na magra ka nogna vetula God te au ka nagnafagu iara na. Nu puhi te di'a te au ka thinigu iara na huhuru ghau iara mala eni puhi te di'a na. <sup>24</sup> Tutuani fara, iara gne theome gleale'a ka nagnafagu na, naugna iara gognaro na thono di'a fara! Ihei nate togho ghau iara te mala snagla iara ka puhi te di'a te au ka thinigu iara te batu ghau ka glehe gne? <sup>25</sup> Tahati mala cheke fakelini God, eigna mana gin-auna eni igne ka nogna gloku mae Jisas Kraes noda Lord!

Eghume iara thegu na jateula igne eghu, ka gaoghathogu na, iara thofno magnahaghe te leghuni nogna mae gloku nogna vetula God. Nu naugna iara kaisei naiknogna nauthoglu igne kolho, iara leghuni u puhigna nakhibo te au ke lamnagu.

### Nakarha ka unha te chekeni Tharunga te Blahi

**8** Gognaro na tahati kaisei balugna Jisas Kraes mala theome tangomana God te fate falehe ghita na. <sup>2</sup> Jaola naugna tahati kaisei balugna mae Jisas Kraes, nogna puhi te keli Tharunga te Blahi na tusu ranghi ghita karha te tutuani na. Eghuteuna mana ne hata fasnagla ghita ka puhi nakhibo te tangomana te falehe ghita. <sup>3</sup> Vetula na theome au nolaghi te mala hata fadeleidi nakhibodare, naugna tahati gne theome tangomana te leghuni u vetula na. Nu God neke fakarha ghita kani teke kuru meini thofno Thugna thegna na neke vuhai

naikno jateula tahati neku, nu mana neke theome au nakhibogna. Eigna tahati kmana nakhiboda, God neke kuru meini mana jateula kaisei fafara mala hata fadeleidi nakhiboda neku. Ka puhi igne God ne fatedi nakhiboda tahati naiknore. <sup>4</sup> God neke eni igne, mala horogphoto ka tahati unha te doglo ka vetula na. Eigna tahati tangomana te leghuni puhigna Tharunga te Blahi na, mala theome leghuni puhi te di'a te au ka thinidare.

<sup>5</sup> Iheire te leghuni puhi te di'a te au ka thinidire nei gaoghathodire, mare gathodi kolho puhi te di'are. Nu iheire te leghuni Tharunga te Blahi na, gaoghathodire heta ka unha te magnahagheni Tharunga te Blahi na. <sup>6</sup> Tutuani, jame kaisei mae te snakreni gaoghathogna te di'a nate mala batuni mana na, mana ginauna lehe ka igne. Nu jame te snakreni gaoghathogna mae Tharunga te Blahi na te mala batuni na, mana ginauna hata karha nei muana eghu ka igne. <sup>7</sup> Naugna mae te gathoni fara puhi te di'a na, mana nogna naoka God. Mana theome leghuni nogna vetula God na, eigna mana theome tangomana te eni igne na. <sup>8</sup> Eghuteuna iheire te leghudi puhidi te di'are, God na theome keli tagna ka mare.

<sup>9</sup> Nu gognaro na ghotilo theome mala leghudi puhimi themi te di'are. Theo. Ghotilo mala leghuni Tharunga te Blahi, naugna Tharunga gna God na auhi ke lamnami ghotilo. Nu jame kaisei mae te theo Tharunga gna God tagna na, mana theome nogna Kraes. <sup>10</sup> Thinimi ghotilo re ginauna lehe ka nakhibomire. Nu naugna Kraes te au ke lamnami, Tharunga te Blahi na ginauna tusu ranghi ghami u thofno nakarha na, naugna Kraes la fadogli ghamihi ka tathagna God na. <sup>11</sup> God neke fakarha fapuloni mae Jisas Kraes kau glehe. Eghuteuna naugna te au Tharunga gna God na ke lamnami ghotilo, God ginauna jaola tusu ari karha na ka thinimi te lehere. Eghuteuna mae ihei teke fakarhini mae Kraes igne, mana ginauna tusu ari karha igne ka Tharunga te Blahi te au ke lamnami ghotilo re.

<sup>12</sup> Eghume, kheraguro, tahati mala leghuni Tharunga gna God, tahati theome mala leghuni puhi te di'a ka nakarhadare. <sup>13</sup> Jame te leghuni ghotilo puhi te di'a na, ghotilo ginauna lehe. Nu jame te leghuni ghotilo nogna puhi Tharunga te Blahi na nei thosei ke edi ghotilo glepo te di'a te edi ghotilo ka thinimi are teuna, ghotilo ginauna hati thofno nakarha na.

<sup>14</sup> Tutuani, iheire te snakreni Tharunga gna God te batudire, mare goro thugna God. <sup>15</sup> Tharunga te Blahi teke tusu ari God ka ghotilo igne theome mala haru famaku ghami ka namhaghu jateula teke au ghotilo ka namhaghu tifa ia eghu. Theo. Nu mana togho ghami mala thugna God. Eghuteuna ka nogna nolaghi Tharunga te Blahi na tahati tangomana te cheke eghu ka God, "Mama, Mama." <sup>16</sup> Tharunga te Blahi na kaisei baludi gaoghathodare mala cheke thakle ghita te goro thugna God na. <sup>17</sup> Eghuteuna naugna te goro thugna God tahati na, tahati ginauna hatini glepo malada tahati teku God na. God ginauna na jaola tusu ranghi ghita glepo igre teke tusu ranghini kherada Jisas Kraes. Naugna tahati au papara jateula Kraes jaola teke au papara, tahati ginauna jaola hatini u thofno nakarha teke hatahi Kraes te ulu tulao igne.

#### U nakarha te ulu tulao na mei ginou

<sup>18</sup> Iara thofno laseni igne, kate ghatho laoni tahati u nakarha te ulu tulao nate tusu mei God ka tahati igne, glepo te para ghita gognaro igre theo nafudi kolho. <sup>19</sup> Gobigna lepo teke vuavuha God igre ofou kolho mala thokeni narane nate falalase God iheire te thofno thugna mana re. <sup>20-21</sup> Ke leghugna te vuavuha God glepo igre mana neke tughu glepo igre mala theo nafudi. Glepo igre theome magnahaghei mala eghu neku thedi, nu leghuni gaoghathogna God na. Eghuteuna God laseni igne eigna thogheiro na mana ginauna fasnagladi gobigna lepo ka nauthoglu gne ka nolaghi te goigonidi gobigna lepo igre. Eghuteuna gobigna lepo igre ginauna majaghani kligna, jateula tahati goro thugna God gre ginauna jaola majaghani ka nakarha te ulu tulao.

<sup>22</sup> Naugna tahati laseni, funu tifa te ghilei mei posa gognaro gne, gobigna lepo teke vuavuha God re ne eha fabi'o naugna ne paradi fara, jateula ga'ase te namo fakarha sua ia neu. <sup>23</sup> Nu theome glepo tuare kolho te tani eghu na. Tahati theda, eigna God neke tusu mei Tharunga te Blahi na ka tahati jateula kaisei nha'a cheke glepo keli na mei ke leghu. Tutuani, tahati jaola eha ke lamnada balu kabru. Naugna tahati ofoni God fabrahu mala fasnagladi thinidare nei tusu ranghi ghita u thini majaghani, mala tangomana tahati te thofno thugna mana na. <sup>24</sup> God neke fakarha ghithi eghuteuna tahati ofodi glepo te keli teke nha'a cheke malada tahati. Nu

jame neke filodihi tahati unha te ofodi teu tahati gre meuna, tahati ginauna theome tangomana te ofo na. Naugna naiknore theome rouronu eigna unha te auhi tadi na. <sup>25</sup> Nu neuba tahati ne theome filoni glepo te rouronu teu tahati na, gognaro na tahati blaknoi ofo leghu fata.

<sup>26</sup> Jaola, Tharunga te Blahi na neke togho ghita naugna tahati theome heta kolho. Tahati theome laseni eigna tharai na, nu Tharunga te Blahi thegna te tarai heta ka God eida tahati ka natanhi te theome tangomana tahati te rurutha gaoghathogna na. <sup>27</sup> Nu God mae ihei te lasedi gobigna lepo te au ke lamnadare, mana laseni nag-nafagna mae Tharunga te Blahi na. Naugna Tharunga te Blahi na taraidi nogna naikno God re ka thofno puhi te magnahagheni God.

<sup>28</sup> Eghuteuna te laseni tahati na, ka gobigna lepo te posa ka tahati naikno te namhani God, God ginauna na edi fakeli gobigna lepo ka nakarhadare. Mana eni igne maladi naikno teke vahidi mana re, leghuni nogna gaoghatho thegna na. <sup>29</sup> Eghuteuna naikno teke vavahi God tifa re, mana jaola magnahagheti mala nanaba balugna Thugna, mae Jisas Kraes. Ka puhi igne, Thugna God, mae Jisas Kraes na tangomana te au jateula mae teke kulu karha eghu ka hatimare mae thabusigna goro thugna God. <sup>30</sup> Eghuteuna naikno teke magnahagheti God mala jateula thugna teure, mana jaola neke vahidi mare, eghuteuna mana toghodi mala doglo ka tathagna thegna na, eghuteuna tusu ranghidi nakarhagna mae Jisas te theo ka huigna.

### Nogna namha God ka mae Jisas Kraes

<sup>31</sup> Eghume fa'unha eghu tahati chekedire glepo igre? Tutuani, te kafe phile God baluda tahati na, theo kaisei naikno te tangomana te tapla soru ghita na. <sup>32</sup> God neke theome lhotini thofno Thugna na, nu mana neke snakreni mala lehe eida tahati hui. Ba, te eghu na, mana ginauna jaola khogla tusu mei kolho gobigna lepore ka tahati mala au balugna Kraes? Uve, mana tangomana te eni igne. <sup>33</sup> Eghuteuna ihei gne te tangomana te cheke fapari ghita tahati naikno teke vahi ghitahi God gre? Theo kaisei naikno! Naugna God thegna ngala teke chekeni ne naikno doglo tahati teku na. <sup>34</sup> Te eghu na theo kaisei naikno te tangomana te fate ghita tahati na, eghuteuna chekeni ne jafra tahati teuna. Naugna Jisas Kraes mae ihei teke lehe na mana neke karha fapulo, mana gognaro na auhi fei nhetagna God, eghuteuna mana tarai heta mala togho ghita tahati. <sup>35</sup> Unha glepo gne te tangomana te fota ghita ka nogna namha Kraes na? Jame te thoke ghita puhi bi'o ba vido te ninhigrana ba au papara? Jame te theo gheda gano ba pohe, ba jame mare nenei ghita ba falehe ghita, ba, glepo igre tangomana te fota ghita ka nogna namha Kraes na? <sup>36</sup> Te chekeni kau grioriso te blahi na glepo igre tangomana te thoke ghita tahati, ne cheke eghu,

“Naugna ghehati nou iagho,

naiknore magnahaghei te falehe ghami ngala leuleghu narane,

te ghathoni mare na ghehati gne jateula sipu te mala falelehe ra eghu kolho.” †

<sup>37</sup> Nu tahati theome mala nigra ka glepo igre. Naugna Kraes mae ihei te namha ghita na, mana na togho ghita mala tapla sorudi tahati glepo igre leuleghu narane! <sup>38</sup> Uve, iara fatutuani ni fara igne, eigna theome tangomana kaisei glepo te fota ghita ka nogna namha God na. Neuba tahati ne karha ba ne lehe, neuba kaisei engel ba kaisei naitu, neuba glepo te mei gognaro gre ba glepo nate mei ginau, <sup>39</sup> neuba kaisei vido ka maloa kligna ba kaisei vido mamhara ke pari glose, uve, neuba kaisei glepo bi'o ka gobigna lepo teke vuavuha God gre, theome tangomana te fota ghita ka nogna namha God teke fatakle ranghi ghita Jisas Kraes noda Lord.

### Naiknodi Israel

**9** Iara cheke kate tutuani fara, naugna iara nogna naikno Kraes. Eghuteuna Tharunga te Blahi te au ke balugu iara na funei frunini gaoghathogu iara na. Mana na cheke faheta ka gaoghathogu iara na eidi cheke nate edi iara gre tutuani fara. <sup>23</sup> Igne te chekeni iara na. Iara tahu fara gaoghathogu na, eghuteuna iara di'anagnafagu koba naugna mae Jiu, mae ihei te kheragu thofno iara nei thofno vikegu iara teuna, theome fatutuani ni mae Jisas. Iara magnahagheni God te mala para ghau iara nei hata fajifla ghau ka Kraes, jame tan-

† Sam 44:22.

gomana te toghodi mae Jiu gre mala fatutuani ni mana. <sup>4</sup> God neke vahidi naiknodi Israel mala jateula goro thugna eghu neku, eghuteuna mare jaola neke filoni nogna nolaghi bi'o mana na. God neke edihini nogna nha'a chekere baludi mare, eghuteuna tusu ranghidi u nogna vetula mae Moses na. Mana jaola farirhiudi thofno puhi te mala pogho soruni God na, eghuteuna mana neke nha'a cheke ranghidi kmana glepo. <sup>5</sup> Mare neke jifla mei ka vikedi goro mae bi'o Jiu te ulu tifa ra, eghuteuna Kraes na jaola neke karha mei naikno ka vikedi mare. Eghuteuna mana ngala mae funei bi'o ke klignadi naikno te gnafare, mae ihei tahati te mala kilo fnaknoni tifa tifa. Amen.

<sup>6</sup> Neubane kmana mae Jiu te theome fatutuani ni nga teu mae Jisas Kraes, nogna nha'a cheke God ranghidi mae Ebrahim, mae Isak, nei mae Jekop na theome jafra. Naugna keha naikno ghu kolho Israel te thofno nogna naikno God re. <sup>7</sup> Tutuani, theome naikno te gnafa te karha mei ka vikegna mae Ebrahim nate nogna thofno naikno God re. Nu ka grioriso te blahi na God neke cheke eghu, "Vike teke nha'a cheke iara ka iagho ra ginauna jifla mei ka mae Isak." <sup>8</sup> Gaoghathogna cheke igne, theome naikno te gnafa ka vikegna mae Ebrahim te karha mei ka puhidi goro sua te goro thugna God re, nu naikno te karha mei leghuni nogna nha'a cheke God na te thofno thugna Ebrahim re. <sup>9</sup> Eghuteuna nogna nha'a cheke God igne neke cheke eghu, "Ka thofno narane tuana, iara ginauna nake pulo mei ka iagho eghuteuna Sera ginauna au kaisei thugna nalha'u."

<sup>10</sup> Theome tuana ngala eghu, naugna Rebeka na jaola neke karha mei phei thugna nalha'u ka kaisei mae ngala, mae ku'eda Isak. Phei thugna nalha'u mae Isak re, mae Jekop ghe mae Iso. <sup>11</sup> Nu God magnahaghei te leghuni nogna gaoghatho thegna na neke vahini kaisei mae ka phiamare. Ka narane theome karha teku phiamare na, phiamare neke theome eni kaisei glepo te keli ba te di'a, <sup>12</sup> God neke cheke eghu ka Rebeka, "Thumu nalha'u iagho teke kulu karha na mala loku ranghini mae thumu nalha'u iagho teke karha ke leghu na." Ka puhi igne God teke theome vahini mae Jekop leghuni unha te keli teke eni mae Jekop na, nu vahini mana leghuni nogna gaoghatho thegna na. <sup>13</sup> Jateula te cheke eghu ka grioriso te blahi ia, "Iara namhani mae Jekop, nu iara theome magnahagheni mae Iso." †

<sup>14</sup> Unha nate chekeni tahati na? Ba, God na edi glepo te theome doglo ka naiknore sia? Theo! <sup>15</sup> Naugna God neke cheke eghu ka mae Moses,

"Iara ginauna kokhonini ihei te magnahaghei kokhonini thegu na, eghuteuna iara ginauna toghoni ihei te magnahaghei toghoni thegu na." ††

<sup>16</sup> Eghume God ginauna vahini kaisei naikno leghuni nogna lolokeli thegna na. Eghuteuna nogna vavahi mana tuana theome lelheghu ka unha te magnahagheti naiknore ba unha te fariuriu eni mare na. <sup>17</sup> Naugna kau grioriso te blahi na God neke cheke eghu ka mae Fero, "Iara vahi nigho iagho mala King, naugna iara magnahaghei te falalase ka iagho nogu nolaghi na mala lase ghau naikno te gnafa ka nauthoglu igne." ††<sup>18</sup> Eghume te laseni tahati na, kate magnahaghei kokhonini God ihei na, God ginauna kokhonini mana, eghuteuna kate magnahaghei fameglini God ihei na, God ginauna jaola fameglini mana.

### Di'a tagna God nei nogna namha

<sup>19</sup> Glahula ghusna eghu ghotilo ka iara, "Jame te eghu na, ne fa'unha si God te fate falehedi naikno eidi nakhibodi grea? Naugna kate tapla jafra ka nakhibodi gre, mare neke eni kolho unha God te magnahagheni na."

<sup>20</sup> Nu nogu cheke tughu iara na, iagho ihei sia te mala cheke fapulo ka God na? Iagho naikno kolho! Gaoghathogu iara na igne. Taperateke hohoro mare ka glose na theome tangomana teke cheke eghu fapulo ka mae ihei teke hohorogna na, "Naugna unha sagho teke hohoro eghu ghau iara gnea?" <sup>21</sup> Mae ihei te hohorodi taperare mana hohoro leghuni unha te magnahagheni thegna na. Mana tangomana te hohoro phei nafnata glepo ka kaisei naphuki glose ngala. Mana tangomana te hohoro kaisei tapera nabagna narane te ulu, eghuteuna keha tapera na nabagna mala leghu narane kolho.

<sup>22</sup> Unha te eni God na jateula tuana eghu. Mana magnahaghei te falaseni nogna di'atagna na mala laseni naiknore nogna nolaghi na. Nu mana loku famaku di'atagna na ka naikno naba te mala ro'edi mana kate

† Mal 1:2,3. †† Eks 33:19. ‡ Eks 9:16.



di'atagna na. <sup>23</sup> Eghuteuna mana jaola magnahaghei te falalase ni nafnakno gna te bi'o tulao na ka naikno te kokhoni nognadi mana re. Eghuteuna mana vahidi hi naikno igre mala hata u nafnakno te bi'o tulao tuana ka mana. <sup>24</sup> Tahati ngala naikno teke kilo ghita God na mala hata nogna namha bi'o mana na. God neke kilodi mae te theome Jiu nei jaola kilodi mae Jiu. <sup>25</sup> Jateula God te cheke eghu ka nogna buka mae profet Hosia, "Naikno teke theome nogu iara re, iara ginauna kilodi nogu naikno iara.

Naikno teke theome namhadi iara re, iara ginauna namhadi fara." †

<sup>26</sup> "Eghuteuna ka kaisei namono na iara neke cheke eghu ka mare,

'Ghotilo theome nogu naikno iara.'

Uve, ka namono tuana iara ginauna na cheke eghu ka mare,

'Ghotilo thugu iara, God mae ihei te karha te tifa.'" ††

<sup>27</sup> Mae Isaia ne eha eghu eidi maedi Israel,

"Neuba naiknodi Israel gre ne kmana fara jateula nusu ka glilihi neu,

God ginauna fakarhadi keha ghu kolho.

<sup>28</sup> Naugna theome raugha,

God ginauna paradi fabrahu naikno te au ka nauthoglu igne." ‡

<sup>29</sup> Igne jateula mae Isaia neke cheke eghu,

"Jame Lord mae ihei te heta fara ulu ghita te gnafa na theome snakredi keha mae mala au ka noda vike gre meuna,

tahati na gro'e fahui jateula phei namono bi'o Sodom ghe Gomora eghu." ††

#### Nonomho te Keli gne jaola maladi mae Israel

<sup>30</sup> Igne unha te chekeni ghehati na. Neuba iheire te theome Jiu neke theome fariuriu hironi kaisei nabrou te doglo ka tathagna God na, mare la doglohi ka tathagna God na naugna mare neke fatutuani ni mae Jisas kolho. <sup>31</sup> Nu naiknodi Israel, te fariuriu leghuni nogna vetula mae Moses na mala doglo ka tathagna God na teuna, mare na theome doglo ka vetula na. <sup>32</sup> Naugna unha ne theome thokeni nga mare? Mare theome thokeni igne naugna mare ne fariuriu doglo ka tathagna God na ka unha te edi thedire, nu theome lelheghu ka fatutuani neu. Mare uka ka thina te fa'ukadi naiknore igne, <sup>33</sup> eigna God neke cheke eghu ka grioriso te blahi na, "Fanomho si ghotilo,

iara ginauna lilisei haghe Saion kaisei naikno jateula kaisei thina mala fa'ukadi nei fatotokheidi naiknore.

Nu ihei te fatutuani ni mana na,

naikno igne ginauna theome tangomana te mamaja na." ††

**10** Kheraguro, iara thofno magnahagheni fara God te mala fakarhidi hui mae Jiu gre. Igne nogu tharai iara ka God na. <sup>2</sup> Iara lasedi, mare thofno fariuriu fara te mala leghuni God na, nu mare theome ra'e laseni puhi te doglo na neu. <sup>3</sup> Mare theome filo glanini puhigna God te mala toghodi naiknore te mala au doglo ka tathagna mana na. Mare fariuriu leghuni kolho unha te magnahagheni thedi na, eghuteuna mare theome snakreni God mala toghodi ka puhi te mala au doglo ka tathagna God na. <sup>4</sup> Nu Kraes la mei fagnagnafa u nogna vetula God na jateula kaisei nabrou te mala thokeni u thofno nakarha na. Eghuteuna iheire fateo te fatutuani ni mae Jisas, God ginauna toghodi mala naikno doglo.

#### U karha na malada tahati gnafa

<sup>5</sup> Mae Moses neke rioriso eigna u vetula te mala toghodi naiknore te mala au doglo ka tathagna God na. Mana neke cheke eghu, "Ihei te leghudi fabrahu unha te gnafa te chekeni ka vetula na mala au doglo ka tathagna God, mana ginauna au fabrahu tifa tifa." <sup>6</sup> Nu igne unha te chekeni ka u grioriso te blahi eigna puhi fatutuani te mala toghodi naiknore te mala au doglo ka tathagna God na, ne cheke eghu, "Thosei cheke eghu ka nagnafamu na, 'Ihei nate haghe kligna na?' " Gaoghatogha na, "Mae ihei nate haghe kligna te mala hata

† Hos 2:23. †† Hos 1:10. ‡ Isa 10:22,23. †† Isa 1:9. †† Isa 8:14; 28:16.

soruni mae Kraes na?" <sup>7</sup> Jaola, thosei cheke eghu, "Thei nate soru ka namonodi mae teke lehe hira?" Gaoghathogna na, "Mae ihei nate soru te mala hatani Kraes mala ke karha fapulo?" <sup>8</sup> Igne unha te chekeni ka grioriso te blahi na, "Chekegna God na la ari posahi ka iagho. Cheke igne la auhi ka foflomu iagho na nei la auhi ka nagnafamu iagho na." <sup>†</sup> Igne u farirhiu eigna u fatutuani te mala toutonuni koba tahati na. <sup>9</sup> Jame te cheke eghu iagho ke uludi naikno te gnafare, "Jisas na mae funei!" Eghuteuna te thofno fatutuani iagho ka nagnafamu na, God neke fakarha fapuloni mana kau glehe teuna, mana ginauna fakarha nigho iagho. <sup>10</sup> Naugna te fatutuani tahati ka nagnafada na, God na togho ghita mala au doglo ka tathagna thegna na. Eghuteuna te cheke thakleni tahati noda fatutuani na, God ginauna na fakarha ghita. <sup>11</sup> Grioriso te blahi na cheke eghu eigna igne, "Thei te fatutuani ni mana na, mana ginauna theome mamajani igne." <sup>††</sup>

<sup>12</sup> Naugna mae Jiu gre mare theome nhogri ka mae te theome Jiu gre. Tahati te gnafa na kaisei noda Lord ngala, mana tangomana te tusu lao glepo te keli ka iheire fateo te tore ka mana te mala toghodi na. <sup>13</sup> Te chekeni ka grioriso te blahi na, "Theire fateo te tore ka LORD re, mana ginauna fakarhidi." <sup>‡</sup>

<sup>14</sup> Nu fa'unha eghu tangomana mare te tore ka LORD na mala toghodi, jame te theome kulu fatutuani mare na? Theome tangomana. Ba, fa'unha eghu fatutuani mare ka LORD, jame te theome kulu nomhini mare kaisei thoutonu eigna mana na? Ba, fa'unha eghu nomhini mare u thoutonu na, jame te theo kaisei naikno te toutonuni ka mare u Nonomho te Keli na? <sup>15</sup> Ba, fa'unha eghu ihei nate toutonuni u Nonomho te Keli na, jame te theo kaisei naikno te kuru teini God te mala toutonu ka mare na? Mana ne kurudi mare mala toutonu jateula te chekeni ka grioriso te blahi na, "Thofno keli fara te mei naiknore te mala toutonuni u Nonomho te Keli na!" <sup>††</sup>

<sup>16</sup> Nu theome naikno te gnafa Israel gre te magnahaghei nomhini u Nonomho te Keli igne. Jateula teke chekeni mae profet Isaia tifa ka grioriso te blahi ia, "LORD, kehaghu kolho te fatutuanidi unha te chekedi ghehati gre." <sup>‡‡</sup>

<sup>17</sup> Eghume te laseni tahati na, naiknore tangomana te fatutuani ni mae Jisas kate nomhi u Nonomho te Keli na, eghuteuna mare tangomana te nomhi Nonomho te Keli na kate toutonu ihei eigna Kraes na. <sup>18</sup> Nu iara na ghusna ka ghotilo, "Ba, naiknodi Israel gre jau theome nomhiu ngala si u Nonomho te Keli gnea?" Uve, mare la nomhihi, jateula te chekeni ka grioriso te blahi na ia eghu,

"Nodi chekere la jiflahi ka naikno te gnafa ka nauthoglu gne,

nodi chekere la tei thokehi ka namono te gnafa ka nauthoglu gne." <sup>‡‡‡</sup>

<sup>19</sup> Nu iara nake fapea ghusnai, "Ba, naiknodi Israel gre theome lase fakeliniu ngala si u Nonomho te Keli gnea?" Uve, mare nomhidi nu theome fatutuani eghu. Ulu lahu na mae Moses neke cheke eghu chekegna God na, "Iara ginauna togho ghami ghotilo mala goghotudi iheire te theo kaisei nodi namono thedi.

Iara ginauna togho ghami ghotilo mala di'atamidi naikno te theome laseni kaisei glepo na." <sup>‡‡‡</sup>

<sup>20</sup> Mae Isaia frane fara neke cheke eghu chekegna God na,

"Theire teke theome hiro ghau iara re mare nake filo deni ghau iara.

Iara neke falalase ghau thegu ka iheire te theome ghusna ghau iara te mala toghodire." <sup>§</sup>

<sup>21</sup> Nu eigna Israel na God ne cheke eghu,

"Leghu narane na iara kilodi iheire te huhughu nei iheire te patugama fara,

naugna iara magnahagheti mare mala ke pulo mei ka iara." <sup>§†</sup>

### God ne kokhonini Israel

**11** Eghume iara nake fapea ghusnai. Ba, God na susukudi nogna naikno thegna re sia? Theo! Iara gne kaisei maegu Israel, eigna iara neke karha mei ka vikegna mae Ebrahim nei ka vikegna mae Benjamin.

<sup>2</sup> God theome tangomana te susukudi nogna naikno teke kulu vavahi mana tifa re. Ghotilo lasenihi thoutonu eigna mae Elija ka grioriso te blahi ia, eigna mana neke susukudi naiknodi Israel re neke cheke faheta eghu ka God, <sup>3</sup> "LORD, mare la falehedi nou mae profet ra, eghuteuna mare pa'e soruhi nou olta ra. Kaisei iara ngala te karha teu te mala pogho soru nigho na, eghuteuna mare jaola magnahaghei falehe ghau iara." <sup>§††4</sup> Eghuteuna

<sup>†</sup> Diu 30:14. <sup>††</sup> Isa 28:16. <sup>‡</sup> Joe 2:32. <sup>‡†</sup> Isa 52:7. <sup>‡‡</sup> Isa 53:1. <sup>‡‡†</sup> Sam 19:4. <sup>‡‡‡</sup> Diu 32:21. <sup>§</sup> Isa 65:1. <sup>§†</sup> Isa 65:2. <sup>§††</sup> 1Ki 19:10,14.

nogna cheke tughu God na ne cheke eghu, "Iara au ngau fitu thogha mae malagu thegu, naugna mare theome pogho soru ke ulugna mumuju Bel." <sup>†5</sup> Jateula tuana eghu, gognaro na keha naikno ghu kolho te au nga teure, iheire God teke kulu vahidi ka nogna khokofakasai na. <sup>6</sup> Mana neke theome vahidi eigna ka nodi gloku te keli, nu eigna nogna khokofakasai ranghidi kolho. Naugna jame vahidi mana ka nodi gloku te keli mu-na, nogna khokofakasai God na ginauna theo nafugna kolho.

<sup>7</sup> Igne gaoghathogna naiknodi Israel re theome thafoni kolho nabrou te mala au doglo ka tathagna mana na, neuba mare ne fariuriu fara te mala hironi nabrou te mala au doglo na. Naugna God neke faninhigrana ranghidi te mala fanomho ka chekegna God. Nu keha naiknodi Israel ghu kolho God teke vahidi teke filo deni nabrou te doglo na. <sup>8</sup> Igne jateula te kulu cheke kau grioriso te blahi ia,

"God ne faromno gaoghathodire mala theome ghaoghatho fakeli mare.

Mei thoke gognaro gne, tathadire theome tangomana te fifilo fakeli,  
eghuteuna khulidire theome tangomana te fanomho na." <sup>††</sup>

<sup>9</sup> Eghuteuna mae Devet jaola neke cheke eghu eidi nogna naokare,

"God, iara magnahaghei nigho te sagudi mae igre,  
kate gnokro gle'a teu mare ka nodi gaghamure.

Iara magnahaghei te fa'ukadi nei tapla faparidi eghu.

<sup>10</sup> Faromno tathadire mala theome fifilo mare,

eghuteuna paradi fabrahu kate fapoghodi iagho kau nhugru te au ka thagrudi are." <sup>‡</sup>

<sup>11</sup> Eghume te ghusnani iara na, ba, kate uka mae Jiu gre, mare la uka fadi'a fabrahuhi sigrea? Theo! Nu God neke hata nodi najafra mae Israel gre mala hata mei karha ka iheire te theome Jiu mala goghotu mae Israel gre ka mare. <sup>12</sup> Tutuani, ka nodi najafra mae Jiu gre God tusu mei kmana glepo te keli ka nauthoglu gne. Eghuteuna unha teke luvu ka mae Jiu gre God neke hata mei fablahi te keli ka iheire te theome Jiu. Eghume, kate pulo mei ka God te gnafa naiknodi Israel re, kmana glepo te keli fara tulao ginauna mei thoke ka tahati!

### God fakarhidi iheire te theome Jiu

<sup>13</sup> Gognaro na iara cheke ka ghotilo iheire te theome Jiu ra. Iara ghatho tahuni nogu gloku na, eigna God neke vahi ghau iara nei kuru ghau mala loku ka ghotilo iheire te theome Jiura. <sup>14</sup> Iara togho ghami naugna iara magnahaghedi mae kheragu Jiu gre te goghotu na mala tangomana keha ka mare te mei ka God te mala karha na. <sup>15</sup> Naugna kate figri fadelei God ka ghehati mae Jiu gre, keha naikno ka nauthoglu gne na tangomana teke kheragna God na. Ginauna jateula unha eghu kate keli tagna God ka mae Jiu gre? Mae Jiu gre ginauna jateula teke karha fapulo ka glehe eghu! <sup>16</sup> Jame te kulu fafara lao tahati katha vido bret ka God na, u bret thongana tuana la nogna God hila. Jame glathigna kaisei gaju na nogna God gregere ginauna jaola nogna God.

<sup>17</sup> Ghathoni cheke naba igne. Mae Jiu gre jateula thofno gaju oliv eghu. Eghuteuna ghotilo mae iheire te theome Jiu gre jateula grege oliv nathua ra eghu. God la kulu kato kokohi keha grege ka thofno gaju oliv na mala salo fodu ghamihi mala kaisei ka thofno gaju oliv na. Eghume gognaro na ghotilo jaola snori nomihi ka fablahi te jifla mei ka hatimare mae Jiu. <sup>18</sup> Eghume thosei filo faparidi mae Jiu jateula grege tela kato kokohi teu igre. Naugna ghotilo grege neke salo fodu mei ke leghu theome naba te tusu lao karha ka glathigna gaju na. Nu glathi na naba te tusu ari karha ka ghotilo na. <sup>19</sup> Ghotilo ginauna cheke eghu, "Uve, God neke kato koko grege tuare mala au choghomi ghehati ka thofno gaju oliv na." <sup>20</sup> Tuana tutuani fara. Nu God neke kato koko grege tuare naugna mare ne theome fatutuani ni mae Jisas. Eghuteuna ghotilo mala kaisei vidogna thofno gaju oliv igne fabrahu, naugna ghotilo ne fatutuani. Ghotilo mala thosei fahaehaghe ghami eigna igne, nu fiofilo ghami eghu. <sup>21</sup> Naugna neuba mare ne thofno gregegna gaju oliv gne, God theome snakredi te kaisei balumi ghotilo na, naugna mare ne theome fatutuani. Ba, gaoghathogna na jame te theome fatutuani ghotilo na, God na snakre ghami mala au ghotilo ka thofno gaju na? Theo!

† 1Ki 19:18. †† Diu 29:4; Isa 29:10. ‡ Sam 69:22,23.

<sup>22</sup> Ghathoni si ghotilo God na mae keli fara, nu mana tangomana te fate ghita la. Mana fatedi iheire te theome leghuni puhigna mana re, nu mana keli fara ka ghotilo, naugna ghotilo ne leghuni nogna puhi mana na. Nu jame te theome leghuni ghotilo igne na, mana ginauna jaola kato koko ghami ghotilo. <sup>23</sup> Eghuteuna jame funu fatutuani mae Jiu gre meuna, God ginauna salo fodudi mala kaisei ka gaju oliv gne ka teke kulu au mare na. Naugna God na au nolaghi te mala ke salo fodu fapulodi mae Jiure mala kaisei ngala mare ka thofno gaju oliv na. <sup>24</sup> God la salo fodu ghamihi ka thofno gaju oliv igne, neuba ghotilo ne jifla mei ka gaju oliv nathua kolho. Tutuani, ninhigrana fara grege gaju nathua na te salo fodu balugna thofno grege gaju na. Nu thofno bli-gi fara God te salo fodu fapulodi hatimare mae Jiu gre ka thofno gaju oliv, naugna mare jateula gregegna tutuani egghu thofno gaju oliv na.

### God na kokhonidi naikno te gnafare

<sup>25</sup> Uve kheraguro, iara magnahaghe ghami te thofno laseni glepo bi'o te poru igne, eigna glepo te poru igne ginauna toggho ghami mala thosei fahaehaghe ghotilo. God ne fapatugamadi nagnafadi mae Jiu gre ghilei thokeni narane te mala ke pulo mei ka God hatimare mae iheire te theome Jiu teke vavahi mana gre. <sup>26</sup> Eghuteuna ka nabrou tuana, God ginauna fakarhidi gnafa naiknodi Israel gre, jateula te chekeni ka grioriso te blahi na, "Mae fakarhai te mala fakarhidi naiknore ginauna jifla mei ka hatimare mae Jiu.

Mana ginauna hata fadelei puhi te di'a te gnafa ka vikegna mae Jekop.

<sup>27</sup> Kate hata fadelei iara nakhibodire,

iara na eni kaisei nha'a cheke baludi mare." †

<sup>28</sup> Naugna mae Jiu gre mare tirodini u Nonomho te Keli na, mare nogna naoka God. Eghuteuna igne toggho ghami ghotilo iheire te theome Jiura. Nu naugna nogna nha'a cheke teke eni mana ka mae ku'edi mae Israel ra, God namhadi fara iheire mana teke vahidi. <sup>29</sup> Naugna God na theome tangomana nate tughu nagnafagna ka mae Jiu, iheire mana teke vahidi nei fablahidi. <sup>30</sup> Tifa na, ghotilo neke theome leghuni God, nu gognaro na God na kokhoni ghami ghotilo naugna hatimare mae Jiu gre tirodi leghuni mana. <sup>31</sup> Jateula tuana egghu, hatimare mae Jiu te theome leghuni God gognaro gre naugna God ne kokhoni ghami ghotilo. Nu igne ne egghu mala kokhonidiu mare God, jateula mana te kokhoni ghami ghotilo gne egghu. <sup>32</sup> Eigna God gne neke snakredi naikno te gnafare mala huhughu fabrahu ka mana mala tangomana mana te kokhonidi ke leghu na.

### Cheke fakelini God

<sup>33</sup> Tutuani fara, God na keli fara ka naikno te gnafare!

Nogna glalase mana na bi'o fara nei gaoghathogna mana na krepa fara!

Tahati theome tangomana te filo glanini gaoghathogna God na,

tahati theome tangomana te ghattho thokedi puhigna mana re!

<sup>34</sup> Jateula te chekeni ka grioriso te blahi na,

"Thei gne te laseni gaoghathogna LORD na?

Ihei gne te tangomana te farirhiuni mana na? Theo kaisei naikno." ††

<sup>35</sup> "Theo kaisei naikno te tusu lao ka mana kaisei glepo te mala tusu fapulo mana tagna na." ‡

<sup>36</sup> Uve, God neke vuavuhadi gobigna lepore,

eghuteuna gobigna lepore neke kegra ka nogna nolaghi mana,

eghuteuna gobigna lepore nogna ngala mana.

Tahati kilo fnaknoni God tifa tifa! Amen.

### Nakarha te magnahagheni God

**12** Eghume kheraguro, naugna God ne kokhoni ghami fara, iara tore ghami te mala lisa lao nakarhami are jateula kaisei fafara egghu ka God. Kaisei fafara te karha nei blahi te kelitagnani God. Igne thofno puhi te

† Isa 59:20,21; 27:9. †† Isa 40:13. ‡ Job 41:11

mala tufuru soruni God ghotilo na. <sup>2</sup> Thosei lisa lao ghami themi mala leghuni puhigna naikno te di'a te au ka nauthoglu igne, nu lisa lao ghami ka God mala tughu mana nakarhamire, kate tusu ari gaoghathe majaghani ka ghotilo na. Ka puhi igne ghotilo ginauna tangomana te filo glanini unha te magnahagheni God na. Eghuteuna eni glepo te keli nei te doglo fabrahu teuna, nei eni glepo te keli tagnadi God.

<sup>3</sup> Naugna khokofakasai teke tusu mei God ka iara na nate chekeni iara ka ghotilo te gnafa na, thosei ghatho tahu ghami themi fara. Nu ghatho ghami themi ka puhi te nabami ghotilo leghuni nomi fatutuani teke tusu ranghi ghami God. <sup>4</sup> Tahati te gnafa na au kaisei thini ngala nei au kmana grerege, eghuteuna grerege igre au nodi soasopai nafnata gloku te mala edi re. <sup>5</sup> Jateula tuana eghu tahati, neubane kmana naikno tahati, tahati jateula kaisei thini eghu ngala, eigna tahati te gnafa na fatutuani ni mae Kraes. Naikno khiloau te gnafare kaisei grerege ka thini, eghuteuna grerege te gnafare salo fodu mala kaisei thini ngala. <sup>6</sup> Tahati te gnafa na God neke tusu ranghi ghita soasopai khokofakasai, eghume tahati mala loku ka soasopagna khokofakasai teke tusu ranghi ghita God igre. Jame te hata tahati u khokofakasai te mala toutonuni chekegna God jateu mae profet teuna, tahati toutonuni chekegna God na leghuni noda fatutuani na, neubane bi'o ba ne ikoi kolho. <sup>7</sup> Jame te hata tahati u khokofakasai te mala toghodi naiknore, tahati mala toghodi naiknore. Jame te hata tahati u khokofakasai te mala farirhiu na, tahati mala farirhiu. <sup>8</sup> Jame te hata tahati u khokofakasai te mala fakeli nagnafadi naiknore, tahati mala eni tuana. Eghuteuna jame te hata tahati u khokofakasai te mala toghodi naiknore ka thua nafnata glepo na, tahati mala eni tuana ka puhi te keli. Jame te hata tahati u khokofakasai te mala batudi naiknore, tahati mala loku brana ranghidi. Eghuteuna jame te hata tahati u khokofakasai te mala kokhonidi nei keli ranghidi teu naiknore, tahati mala eni tuana balu gleale'a.

<sup>9</sup> Thosei namha chaichaghi. Filo uchuni unha te di'a. Loku famaku ka nagnafami unha te keli. <sup>10</sup> Fari namhai jateula thabusigna eghu ka Kraes. Ghatho tahudi keha thabusigna ka khiloau gne ke tulaomi themi. <sup>11</sup> Thosei thodo kate loku ranghini God na, nu taji fakeli ghami themi mala au heta fabrahu ka nomi fatutuani. Uve, loku ranghini Lord ka nagnafami fateo. <sup>12</sup> Gleale'a fabrahu ka unha teke nha'a chekeni God ka ghotilo na. Kate au papara na, au kmu. Tarai koba. <sup>13</sup> Tufa nodi naikno khiloau te theo nodi. Eghuteuna tajidi iheire te posa mei ka sugamire.

<sup>14</sup> Ghotilo toreni God mala fablahidi iheire te nenei ghami. Tutuani, thosei toreni God mala paradi. <sup>15</sup> Ghotilo mala gleale'a baludi iheire te gleale'a, eghuteuna mala tanhi baludi iheire te tanhi. <sup>16</sup> Ghotilo mala au fodu ka pharikeli. Thosei fahaehaghe, nu fofodu ka iheire te au faparidi thedi. Eghuteuna thosei ne lalase farahi themi eghu.

<sup>17</sup> Thosei tughu fapulo unha najafra teke eni ranghi ghami ihei na. Ghotilo eni ngala unha te keli ka tathadi naikno te gnafare. <sup>18</sup> Hati nhetami na fabrahu mala au ka pharikeli baludi naikno te gnafare. <sup>19</sup> Kheraguro, thosei foli fapulo unha najafra teke eni naiknore tami na, lisa lao ka God mala foli fapulodi jateula LORD te cheke ka grioriso te blahi ia eghu, "Iara ginauna foli fapulo ka mae iheire te tapla jafra eghuteuna iara ginauna paradi." <sup>20</sup> Eghuteuna u grioriso te blahi na jaola cheke eghu,

"Jame te rofo nogna nou naoka na, iagho fei ghegna.

Eghuteuna jame te rogn ko'u na, iagho fako'uni.

Jame te eni iagho igne na,

iagho ginauna famamajani fara mana mala ke tughu mana puhignare ka iagho." <sup>††</sup>

<sup>21</sup> Thosei snakreni puhi te di'a na mala tapla fapari ghami, nu tapla faparini unha te di'a na kate eni unha te keli na.

### Mala leghuni gavman

**13** Ghotilo te gnafa na mala leghudi hatimare mae bi'o ka gavman, naugna theo kaisei naikno te au no-laghi te mala funei frunidi naiknore jame te theome snakredi God na. Mae bi'o igre God neke vahidi nei liliseidi ka sape aheva mare te mala funei frunidi naiknore. <sup>2</sup> Eghume ihei te huhughuni mae bi'o ka gavman na,

<sup>†</sup> Diu 32:35. <sup>††</sup> Pro 25:21,22.

mana huhughuni unha teke eni haghe God na. Eghuteuna ihei te eni igne na, mare ginauna fateni mana.

<sup>3</sup>Iheire te eni unha te doglo na, mare theome naba te mala mhaghuni mae bi'o ka gavman. Nu iheire te edi glepo te di'are, mare naba te mala mhaghu na. Eghume jame te theome magnahaghei mhaghudi mae bi'o ka gavman teu ghotilo na, ghotilo mala edi kolho unha te kelire, mare ginauna cheke fakeli ghami ghotilo.

<sup>4</sup>Naugna mae bi'o ka gavman tuana nogna mae gloku God mala edi glepo te kelire ranghi ghami ghotilo. Nu jame te edi ghotilo glepo te di'are, ghotilo naba te mala mhaghuni mae bi'o tuana, naugna mana theome mala fiti hata nolaghi kolho. Mana nogna mae gloku God, mana tangomana te paradi naikno te edi glepo te di'are mala falalase ni God te di'atagna ka mare. <sup>5</sup>Eghume ghotilo mala leghudi hatimare mae bi'o ka gavman. Nu ghotilo mala theome leghudi mare naugna ghotilo mhaghuni fate na ka mare kolho, nu naugna ghotilo laseni tuana te puhi te keli te mala eni na.

<sup>6</sup>Eghume thono keli fara la te foli takis ghotilo na, naugna mae bi'o ka gavman igre magnahagheni sileni igne mala loku ranghini God. <sup>7</sup>Ghotilo mala foli sopai nafnata takis leghuni unha te chekeni vetula na. Eghuteuna ghotilo mala ghatho tahudi mae bi'o re eghuteuna fafnaknodi nabadi mare hui.

### Unha te mala eni ranghidi keha naiknore

<sup>8</sup>Thosei kaoni fabrahu kaisei glepo ka ihei. Nu ghotilo ginauna mala kaoni fabrahu namha na fari themi. Naugna ihei te namhadi keha naiknore, mana thofno leghuni nogna vetula God na. <sup>9</sup>Vetula na cheke eghu, "Thosei tolaghi pedo, thosei falehe naikno, thosei blau, thosei mamagnani nogna glepo ihei na." Vetula te gnafa baludi keha vetula langau teu igre thofno kaisei vetula ngala, te chekeni na, "Namhani kheramu fofodu na jateula iagho te namha nigho themu eghu." <sup>10</sup>Mae ihei te namhani kheragna fofodu na, mana theome tangomana te eni kaisei glepo te mala neneini kheragna fofodu na. Eghume puhi te namhadi kherami fofodure igne, thofno leghuni nogna vetula God na.

<sup>11</sup>Iara chekeni ka ghotilo eigna nabrou te doglo te mala karha na, naugna ghotilo laseni tahati gognaro na au ka narane te ulu tulao. Uve, gognaro na thokeni narane te mala dofra fakeli tahati na jateula iheire te theome thuru. Naugna gognaro na la namo fara te mala mei God te mala fakarhi ghita na, uluni narane teke funu fatutuani tahati ia. <sup>12</sup>Noda narane tahati ka nauthoglu gne la namo sala'uihi jateula bongi te la namo sala'u ari ia eghu. Eghuteuna narane mala ke pulo meigna mae Jisas na la namohi. Eghume tahati mala lilisei fadelei puhi te di'a te edi naiknore nei tarabana fabrahu mala eni kolho glepo te doglo, nabagna nogna naikno mae Jisas Kraes na. <sup>13</sup>Tahati mala au fabrahu ka puhi te doglo jateula naikno te au fabrahu kate phae eghu. Theome mala edi gaghamu te di'a ba ko'u mala dranga, ba gnognoro, ba leghudi keha puhi te di'a, theome mala magra ba goghotu. <sup>14</sup>Nu ghotilo loku famaku ka noda Lord Jisas Kraes. Eghuteuna thosei ghatho tahudi glepo te di'a te magnahaghei edi thinire.

### Thosei fateni ihei

**14** Ghotilo mala toghoni mae ihei te theome heta nogna fatutuani na, eghuteuna thosei magra balugna mana eidi nafnata glepo te theome kaisei gaoghatho ghotilo balugna mana re. <sup>2</sup>Nogna fatutuani kaisei mae na snakreni mana mala ima thua nafnata ganore. Nu kehare ghatho peapea unha te keli ranghidi naikno khiloaure, mana theome ima nafnahi. <sup>3</sup>Mae ihei te lase ima thua nafnata gano na, thosei filo faparini mae ihei te theome lase ima nafnahi na. Eghuteuna mae ihei te theome lase ima nafnahi na, thosei filo faparini ihei te lase ima thua nafnata gano na. Naugna God na keli tagna ka mana. <sup>4</sup>Ba, iagho ihei sia mala fateni iagho nogna mae gloku keha funei na? Nogna funei thegna na jame te au nolaghi te mala chekeni te mala loku fakeli ba te loku fadi'a mana na. Nu mae gloku igne ginauna na eni fakeli fabrahu nogna gloku na, naugna Lord na toghoni mana ka unha te eni mana na.

<sup>5</sup>Gaoghathodi keha naiknore kaisei narane na uludi fara keha narane re eghu, eghuteuna gaoghathodi keha naiknore narane te gnafare kaisei nanaba ngala eghu. Soasopai naikno na mala ghaoghatho fakelini igne ka nagnafagna na. <sup>6</sup>Mae ihei te ghathoni kaisei narane na ulu fara teuna, mana eni igne naugna mana ghatho

tahuni Lord. Eghuteuna mae ihei te ima thua nafnata gano na, mana eni igne naugna mana ghatho tahuni Lord, eghuteuna mana jaola cheke fakelini God eigna gano tuana. Eghuteuna mae ihei te theome ima thua nafnata gano na, mana eni igne naugna mana ghatho tahuni Lord, nei jaola cheke fakelini God eigna gano tuana. <sup>7</sup> Theo kaisei ka tahati te karha ba lehe malagna thegna na. <sup>8</sup> Kate karha teu tahati na, tahati karha mala fafnaknoni Lord. Eghuteuna kate lehe tahati na, tahati jaola mala fafnaknoni Lord. Eghume neubane lehe ba karha tahati, tahati nogna Lord ngala. <sup>9</sup> Naugna Kraes neke lehe, eghuteuna ke karha fapulo, mala nodi Lord iheire te karha teu ba iheire tela lehehi.

<sup>10</sup> Eghume, theo kaisei nolaghi te mala fateni thabusida ka khiloau gne. Ba, naugna unha sagho te filo fapari-ni mana gnea? Tahati te gnafa na ginauna kegra ke ulugna God, eghuteuna God ginauna fate ghita tahati hui.

<sup>11</sup> Uve, te risoni ka grioriso te blahi na, LORD ne cheke egghu,

“Naikno te gnafare ginauna mei tuturupuku ke ulugu iara,

eghuteuna naikno te gnafare ginauna chekeni, iara God.”<sup>†</sup>

Cheke igre tutuani fara naugna Lord neke chekedihi. <sup>12</sup> Eghume kheraguro, tahati te gnafa na ginauna mala cheke thakledi puhidare ka God.

### Thosei batuni kheramu na ka nakhibo

<sup>13</sup> Naugna igne funu gognaro na, tahati thosei fateni kherada fofodu na. Eghuteuna fiofilo ghami themi, thosei eni kaisei glepo te mala batuni kheramu fofodu na ka nakhibo. <sup>14</sup> Eigna iara kaisei balugna nogu Lord Jisas, iara thofno laseni te theo kaisei gano te ima tahati te mala tapla jafra ke ulugna Lord na. Nu jame ihei te ghathoni keha nafnata ganore te blahi te mala ima na teuna, nabagna na mana thosei ima gano tuana. <sup>15</sup> Jame kaisei kherami ka khiloau gne theome gle'ani gano te ima ghotilo na, tuana gaoghathogna na ghotilo theome leghuni puhim mala fari namhai na. Kraes neke lehe mala fakarhini naikno tuana, eghume ghotilo mala theome neneini mana ka glepo te imani ghotilo na. <sup>16</sup> Jame te eni iagho glepo ne keli teu ka gaoghathomu iagho na nu batu fadi'ani mae kheramu fofodu na teuna, iagho thosei eni glepo tuana. Naugna naiknore ginauna mala cheke fadi'adi puhimi ghotilo te keli te au ka gaoghathomire. <sup>17</sup> God na theome funei fruni ghita naugna te ima tahati keha nafnata gano ba ko'u. Theo. Nu God na funei fruni ghita tahati kate eni unha te doglo na ke ulugna mana, nei au ka pharikeli, nei au gleale'a ka Tharunga te Blahi. <sup>18</sup> Ihei te leghuni Kraes kate edi nafnata puhim igre na, God ginauna gleale'a ka mana eghuteuna naiknore ginauna jaola gleale'a ka mana.

<sup>19</sup> Eghume tahati mala thofno fariuriu edi unha te tangomana te mala togho ghita te gnafare mala au ka pharikeli nei mala heta ka fatutuani. <sup>20</sup> Thosei snakredi gano te ima ghotilo re mala ro'eni nogna gloku God na. Nafnata gano te gnafare, kafe keli mala ima ngala. Nu jafra jame te ima ghotilo gano te theome keli ka gaoghathodi keha naiknore nei fadi'ani nodi fatutuani na. <sup>21</sup> Te keli na thosei ima nafnahi nei thosei ko'u waen nei thosei eni kaisei glepo te tangomana te fadi'ani nogna fatutuani kaisei kherami fofodu ka khiloau gne.

<sup>22</sup> Nou fatutuani iagho eidi gano igre khogla farihoteimu iagho themu nei God egghu kolho. Eghuteuna ihei te eni unha te ghathoni mana ne doglo nei theome di'anagnafa ka igne teuna, mana ginauna gleale'a fara. <sup>23</sup> Nu ihei te ghatho peapea eigna gano te ima mana na, mana jafra fara, naugna mana neke theome fatutuani ne doglo teuna. Eigna te theome ra'e fatutuani ghotilo unha te eni te doglo ke ulugna God ba te theo na, tuana kaisei nakhibo ngala.

### Leghuni puhigna Kraes

**15** Te keli na tahati mala heta ka noda fatutuani na mala toghodi iheire te theome lase fakelini unha lepo God te snakredi mare te mala eni na. Tahati mala toghodi ka unha te nanga nodini mare na, eghuteuna tahati theome mala eni kolho unha te magnahagheni theda na. <sup>2</sup> Tutuani, tahati te gnafa na mala ghathodi kherada fofodu ka khiloau gne, eghuteuna mala edi glepo te keli ranghidi te magnahaghe tahati te eni. Kate eni tahati igne na, nodi fatutuani ginauna heta fara. <sup>3</sup> Naugna Kraes na neke theome edi unha te magnahaghe-

<sup>†</sup> Isa 45:23.

di thegna re. Jateula te chekeni ka grioriso te blahi, "God, u cheke te cheke fadi'a nigho iagho ra, cheke fadi'a ghau iara." <sup>†4</sup> Gobigna lepo teke rioriso soru mare ka buka blahi na tifa igre, mare neke rioriso mala farirhiu ghita tahati. Eghuteuna kate iu'ijudi grioriso igre, tahati thofno laseni God na eni ranghi ghita unha teke nha'a cheke ranghi ghita na. Eghume gaoghathoda na heta fara nei tahati tangomana te ofoni God te mala togho ghita.

<sup>5</sup> Eghuteuna puhi te mala au heta ka gaoghatho nei mala ofoni teuna, jifla mei ka God ngala. Iara tore ka God mala togho ghami mala au kaisei gaoghatho ngala farihoteimi themi, naugna ghotilo te gnafa na kafe leghuni puhigna Jisas Kraes. <sup>6</sup> Ka puhi igne, ghotilo te gnafa na ginauna mala kaisei nagnafa ngala mala kilo fnaknoni God Kmagna noda Lord Jisas Kraes.

### Nonomho te Keli na maladi mae Jiu nei ihei te theome Jiu

<sup>7</sup> Fari tothoghoi fari themi jateula Kraes teke togho ghami ghotilo ia eghu. Kate filoni ka ghotilo puhi igne, naiknore ginauna kilo fnaknoni God. <sup>8</sup> Te chekeni iara ka ghotilo na, Kraes neke eni nogna gloku na mala toghodi mae Jiu, mala farerheta nogna nha'a cheke God teke eni mana ka mae ku'edi mae Jiure ne tutuani. <sup>9</sup> Jaola mana neke eni igne mala tangomana naikno te theome Jiure te kilo fnaknoni God eigna God neke kokhonidi mare. Jateula te chekeni mare ka grioriso te blahi na,

"Eghume iara ginauna cheke fakeli nigho God ke lamnadi iheire te theome Jiura, iara ginauna koje ka nanghamu iagho."

<sup>10</sup> Eghuteuna jaola cheke eghu ka grioriso te blahi na,

"Ghotilo iheire te theome Jiura,

ghotilo tangomana te au gleale'a baludi nogna naikno God are." <sup>††</sup>

<sup>11</sup> Eghuteuna grioriso te blahi na jaola ne cheke eghu,

"Ghotilo te gnafa naikno te theome Jiura,

ghotilo mala cheke fakelini LORD.

Ghotilo naikno ka namono te gnafara,

ghotilo mala cheke fakelini mana ka khoje." <sup>‡</sup>

<sup>12</sup> Eghuteuna mae profet Isaia ne cheke eghu,

"Kaisei mae ka vikegna Jesi ginauna mei.

Mana ginauna mei mala funei frunidi iheire te theome Jiu,

eghuteuna mare ginauna rouronu ka mana mala toghodi." <sup>††</sup>

<sup>13</sup> God mae ihei ngala te thofno togho ghita te mala hata unha mana teke nha'a cheke ranghi ghita. Iara toreni God mala gleale'a bi'o ghotilo nei tusu ranghi ghami pharikeli kate fatutuani ni mana na. Eghuteuna nogna nolaghi Tharunga te Blahi na ginauna faheta ghami mala rouronuni God fabrahu ghotilo te mala eni unha mana teke nha'a chekeni.

### Nogna gloku mae Pol

<sup>14</sup> Kheraguro, iara thofno laseni eigna ghotilo edi fabrahu puhi te kelire, naugna ghotilo lasenihi puhigna God na nei tangomana te farirhiudi naiknore thofno chekegna God. <sup>15-16</sup> Nu neuba ngau, iara frane te mala riso ari eidi keha glepo ka letas igne ka ghotilo mala ke ghattho fapulodi ghotilo glepo teke lasedihi ghotilo ra. Naugna God neke tusu mei khokofakasai igne ka iara mala kaisei nogna mae gloku Jisas Kraes mala toghodi naikno te theome Jiu. Iara loku ranghini God jateula kaisei mae te kegra fari hoteidi God ghe naikno kate toutonuni chekegna God na. Iara eni igne mala tangomana iheire te theome Jiure te mei ka God na eghuteuna mana ginauna hatadi mare jateula kaisei fafara, nei mare tangomana te blahi ka nogna nolaghi Tharunga te Blahi na.

<sup>17</sup> Naugna iara kaisei balugna mae Jisas Kraes, iara tangomana te fahaehagheni nogu gloku ranghini God na.

<sup>18</sup> Nu iara ginauna cheke thakleni kolho unha te eni Kraes ka iara na, ka puhi te batudi iheire te theome Jiu mala

<sup>†</sup> Sam 69:9. <sup>††</sup> Diu 32:43. <sup>‡</sup> Sam 117:1. <sup>††</sup> Isa 11:10



leghuni God. Mare leghuni God naugna ka unha te chekedi nei eni ranghidi teu iara re. <sup>19</sup> Mare ne leghuni God naugna mare neke filodi u fagaglana nei kofubobhoi balu nolaghi nogna Tharunga te Blahi. Iara toutonuni Nonomho te Keli na funu Jerusalem, iko tongana heva heva ghilei posa Ilirikam. Aonu iara ne toutonu fahui Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes. <sup>20</sup> Iara magnahagheni fara te toutonuni fabrahu u Nonomho te Keli igne ka namono aheva naiknore te theome nomhi nga teu Kraes. Iara magnahaghei eni igne naugna iara theome magnahaghei te loku ranghini God ka namono aheva tela kulu lokuhi keha mae jare ka khiloau. <sup>21</sup> Nu te chekeni ka grioriso te blahi na,

“Theire te theo kaisei naikno te toutonu eigna mana teu ranghidire,  
mare ginauna filodi nogna gloku mana re.  
Theire te theome nomhi teu Nonomho te Keli na,  
mare ginauna laseni fara.” †

<sup>22</sup> Naugna iara magnahaghei te toutonu u Nonomho te Keli na ka namono aheva te theo khiloau, kmana fata gloku gre fanogra ghau iara te mala ari ka ghotilo na.

### Mae Pol ghaoghathe mala tei Rom

<sup>23-24</sup> Nu gognaro na gloku te edi iara ka nohi igre la gnafahi. Iara ghaoghathe mala tei ka namono bi'o Spen. Kate mei sala'u ka namonomi ghotilo re, iara magnahaghei te ari sighe ghami ghotilo. Naugna kmana finogha iara neke magnahaghei filo ghami. Eghuteuna kate ari te au fakeli iara katha vido kmo'ei balumi ghotilo na, iara magnahaghe ghami ghotilo te togho ghau ka nogu theitei na. <sup>25</sup> Neubane eghu iara magnahaghei mei sighe ghami, gognaro na iara na kulu tei Jerusalem mala hata tei keha sileni mala toghodi naikno khiloau jare. <sup>26</sup> Naikno khiloau ka namono Masidonia nei Akaia keli tadi ka iara te tusu lao iara keha sileni mala toghodi naikno khiloau te kuma ka namono Jerusalem. <sup>27</sup> Tutuani, mare thofno kaoni ka mae Jerusalem. Naugna hatimare mae ihei te theome Jiu neke kulu hatahi glepo te keli teke nha'a cheke God ranghidi hatimare mae Jiu. Eghume te keli na hatimare mae te theome Jiure mala tusu lao glepo te keli malagna fei thini na ranghidi mae Jiu. <sup>28</sup> Iara ginau tei Jerusalem mala tusu lao sileni teke salo maladi mare tekura. Ke leghugna igne, iara na tei Spen, nu iara ginauna jaola sighe ghami kate ari sala'u ka ghotilo na. <sup>29</sup> Iara laseni, kate ari ka ghotilo na, Kraes ginauna fablahi ghita gnafa.

<sup>30</sup> Kheraguro, naugna tahati kaisei balugna noda Lord Jisas Kraes nei Tharunga te Blahi togho ghita te mala fari namhai, iara thofno tore ghami mala kaisei balugu ka tharai nei toreni God mala togho ghau iara. <sup>31</sup> Ghotilo mala taraidi iheire te theome fatutuani ka namono Judia mala theome nenei ghau iara mare. Eghuteuna ghotilo taraidi nogna naikno God te au ka namono Jerusalem, mala tangomana mare te gleale'a ka sileni te hata te tei iara te mala toghodi mare na. <sup>32</sup> Eghuteuna jame te magnahagheni God na, iara ginauna ari filo ghami. Tutuani fara, iara ginauna gleale'a fara te filo ghami nei gnafa fakeli nogu balumi ghotilo. <sup>33</sup> Iara toreni God mae ihei te tusu ranghi ghita pharikeli mala au balumi ghotilo gnafa. Amen.

### Cheke fakeli

**16** Iara magnahaghei te chekeni ka ghotilo eigna greghada Febi kaisei thau keli fara. Na'a loku mala toghodi naikno khiloau ka namono Kenkria. <sup>2</sup> Iara tore ghami ghotilo te mala toghoni na'a ka puhigna khiloau. Eghuteuna jame te kmo'e na'a ka unha glepo na, ghotilo mala toghoni na'a, naugna na'a la toghodihni kmana naikno nei jaola togho ghau iara.

<sup>3</sup> Ghotilo kubaedi Prisila ghe mae Akuila, eigna repa neke loku balugu iara malagna mae Jisas Kraes. <sup>4</sup> Repa theome mhaghuni glehe kate loku heta mala togho ghau iara na, eghuteuna iara cheke fakelidi repa. Eghuteuna nodi khiloau hatimare mae te theome Jiu jaola cheke fakelidi repa.

<sup>5</sup> Iara jaola magnahaghei kubaedi naikno khiloau te salo fodu ka sugadi repa na.

Ghotilo kubaeni thofno kheragu iara mae Epaeneta, mana mae ulu lahu te leghuni Kraes ka Provins Esia.

† Isa 52:15.

<sup>6</sup> Ghotilo kubaeni Meri, na'a loku heta te mala togho ghami ghotilo na.

<sup>7</sup> Eghuteuna ghotilo kubaedi mae Adronika ghe mae Junia, eigna phiamare mae Jiu, jateula iara eghu, eghuteuna phiamare neke au balugu iara ka suga sosolo. Hatimare mae khuru filo fa'uludi phiamare ke lamnadi mae khuru, eghuteuna phiamare neke kulu fatutuani ni Kraes ke ulugu iara.

<sup>8</sup> Ghotilo kubaeni mae Abliata, mae kheragu keli iara, mana jaola kaisei mae nogna Lord.

<sup>9</sup> Eghuteuna ghotilo kubaeni mae Abana, mana kaisei mae nogna gloku Kraes baluda tahati. Eghuteuna ghotilo jaola kubaeni mae kheragu keli iara mae Staki.

<sup>10</sup> Eghuteuna ghotilo kubaeni mae Apeli. Kate fariuriuni mare na, mana falasenihi te thofno leghuni Kraes na. Eghuteuna ghotilo kubaeni tharaknagna mae Aristobula.

<sup>11</sup> Eghuteuna ghotilo kubaeni mae Herodion, mana mae Jiu jateula iara eghu.

Eghuteuna ghotilo kubaedi naikno khiloau ka tharaknagna mae Nasisa.

<sup>12</sup> Ghotilo kubaedi Traefina ghe Traefosa eigna repa loku heta ranghini Lord.

Eghuteuna ghotilo kubaeni kheragu iara Pesis, eigna na'a kaisei ga'ase te loku heta fara ranghini Lord.

<sup>13</sup> Eghuteuna ghotilo kubaeni mae Rufas, eigna mana kaisei mae keli fara mala loku ranghini Lord. Eghuteuna kubaeni idogna mana te taji ghau jateula thugna teu.

<sup>14</sup> Eghuteuna ghotilo kubaedi mae Asigrita nei mae Fligon nei mae Hemis nei mae Patroba nei mae Hemasi nei keha naikno khiloau te au baludi.

<sup>15</sup> Ghotilo kubaeni mae Filoga balugna Julia nei mae Neria balu greghagna nei mae Oliba nei nogna naikno God te gnafa te au baludi.

<sup>16</sup> Kubaedi kherada ka namono Rom balu namha.

Nogna khiloau te gnafa Kraes re kubae ghami ghotilo.

#### Nogna cheke leghu lahu mae Pol

<sup>17</sup> Kheraguro, iara cheke heta ka ghotilo mala fiofilo ghami ka iheire te magnahaghei fotani u khiloau gne. Mare tangomana te goigonidi nomi fatutuani ghotilo re baludi keha glepo te jafra ka farirhiu tela nomhidihi ghotilo ra. Thosei fanomho ka mare. <sup>18</sup> Nafnata naikno igre theome loku ranghini Kraes noda Lord, nu mare leghudi kolho unha te magnahaghei thedire. Mare lase cheke famaemahe nei lase chaichaghidi iheire te theome ra'e filo glanidi puhi te di'are. <sup>19</sup> Naikno te gnafare nomhinihi eigna te kegra heta ghotilo ka nomi fatutuani na. Iara gleale'a fara ka ghotilo eigna igne. Nu iara magnahaghe ghami ghotilo te mala thofno lase fakeli-di mala edi glepo te kelire, nei iara magnahaghe ghami ghotilo te mala thosei ghatodi mala edi kolho glepo te di'are.

<sup>20</sup> Ginauna theome rauga, God mae ihei te tusu lao pharikeli ka nogna naiknore ginauna togho ghami ghotilo mala tapla soruni mae Satan.

Iara tarai ka noda Lord Jisas Kraes mala falalase ranghi ghami khokofakasai na tifa tifa.

<sup>21</sup> Timoti mae ihei te loku balugu iara gne, kubae ghami ghotilo. Eghuteuna mae Lusias nei mae Jason nei mae Sosipata mae te gnafa igre hatimare mae Jiu jateula iara eghu, mare jaola kubae ghami ghotilo.

<sup>22</sup> Iara mae Tetia te riso soru ranghini mae Pol letas igne, iara kubae ghami ghotilo ka nanghagna Jisas Kraes.

<sup>23</sup> Mae Gaeasi jaola kubae ghami ghotilo. Iara au ka sugagna mana gognaro na. Khiloau na salo fodu koba ka sugagna mana.

Erastus mae mala reireghi sileni gna namono bi'o Korin gne, nei mae kherada Kuotasi phiamare kubae ghami ghotilo.

## Tarai ka God

<sup>24-25</sup> Tahati cheke fakelini God! God mae ihei te tangomana te togho ghami ghotilo te mala kegra heta ka nomi fatutuani na, kate leghuni u Nonomho te Keli te toutonu iara eigna mae Jisas Kraes. Ka u Nonomho te Keli igne, God gognaro na falalase ranghi ghita gaoghatogna teke poru tifa ia. <sup>26</sup> Tutuani, God mae ihei karha te tifa na ne falalase ranghi ghita u Nonomho te Keli igne ka unha teke riorisohi hatimare mae profet ra. Eghuteuna God cheke ranghi ghita mala toutonuni tahati u Nonomho te Keli igne, mala nu naikno ka namono te gnafa ka nau-thoglu gne tangomana te fatutuani ni God nei leghuni mana. <sup>27</sup> Ka nanghagna mae Jisas Kraes, tahati cheke fakelini tifa tifa kaisei God mae ihei ngala te lalase fara. Amen.

# Ululahu Korin

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Korin gne kaisei namono bi'o ka Provins Akaia. Gognaro na provins igne au ke mata gna nodi namono hatimare mae Griki. Ka buka Mae Khuru 18 philegna tahati tangomana te iu'ijuni mae Pol neke thoke ka namono bi'o igne eghuteuna mana neke toghoni khiloau jare na mala rheta. Mae Pol jame neke rioriso letas igne ka finogha 54, ka fatilo thei mana neke toutonuni u Nonomho te Keli na ranghidi iheire te theome jiu.

Naiknodi delei ka namono te gnafa ka nauthoglu gne mare mei au Korin. Mare au nodi kmana bisnis nei kmana sileni eghu ka namono tuana. Naiknodi Korin gre fahaehaghedi fara eidi nodi kastom re eghuteuna mare pogho soru ranghidi nodi kmana nafnata god thedire. Keha glepo te bi'o ka mare na nafnata puhi te eni tafri puhi te di'a na.

Mae Pol nanga nogna fara ka puhi kmana te edi ke lamnagna khiloau na, eghume mana rioriso letas te brahu igne mala toghodi naikno igre mala filo glani nakarhadi naikno khiloaure. Mana chekedi puhi tholaghi nei puhi te keli te mala au kate salo fodu mei naikno khiloaure. Mana cheke eigna nogna nolaghi Tharunga te Blahi na nei unha na eni kate pulo mei mae Jisas Kraes. Ka 13 philegna, mae Pol cheke eigna nogna namha God te tusu mei ka tahati hui.

Keha vido ka letas igne

Keha fapholai te fotani khiloau: 1:1-4:21

Keha glepo te jafra te edi naiknore: 5:1-7:40

Nodi god chaichaghi naiknore: 8:1-11:1

Keha faghusna te cheke tughudi mae Pol: 11:2-14:40

Eigna teke karha fapulo: 15:1-58

Nogna cheke legghu lahu mae Pol: 16:1-24

**1** Iara mae Pol. God neke vahi ghau iara mala kaisei nogna khuru mae Jisas Kraes. Ghepa mae thabusigna Sostinis <sup>2</sup> te riso ari letas igne ka ghotilo naikno khiloau te au ka namono bi'o Korin. God kilo ghami ghotilo mala nogna naikno blahi mana baludi naikno heva heva te tore ka nanghagna noda Lord Jisas Kraes. Jisas noda Lord tahati gnafa!

<sup>3</sup> Iara toreni nogna khokofakasai nei pharikeli God Kmada nei nogna mae Jisas Kraes noda Lord te mala au balumi.

## Mae Pol ne cheke fakelini God

<sup>4</sup> Iara cheke fakelini God leuleghu fata naugna mana neke tusu ari ka ghotilo nogna khokofakasai na mala kaisei ghotilo balugna Jisas Kraes. <sup>5</sup> Naugna igne ghotilo thofno dedei fara ka puhi te gnafa, ka nomi cheke ba ka nomi glalase fateo. <sup>6</sup> Jaola, Nonomho te Keli eigna Kraes igne heta fara ka nakarhamire. <sup>7-8</sup> Eghume God neke tusu ari ka ghotilo nogna khokofakasai te gnafa Tharunga te Blahi kate ofoni teu ghotilo narane mala ke pulo meigna noda Lord Jisas Kraes. Eghuteuna Kraes ginauna jaola toggho ghami ghotilo mala heta nei doglo eghu ke ulugna God ghilei thoke mei narane tuana. <sup>9</sup> God na tathaji fabrahu nogna nha'a cheke na ranghidi nogna naiknore. Mana kilo ghami ghotilo mala au fakeli balugna Thugna Jisas Kraes noda Lord.

### Puhi bi'o te fotani khiloau

<sup>10</sup> Kheraguro, gognaro na iara cheke heta ka nanghagna noda Lord Jisas Kraes. Iara tore ghami fara ghotilo mala thosei eni ghotilo nafnata puhi te fnota tafri ghotilo igne. Te keli na ghotilo jame ke funu loku fodu ka kaisei nagnafa nei kaisei gaoghatho ngala. <sup>11</sup> Kheraguro, keha naikno ka tharaknagna Kloe te toutonu ka iara na ghotilo magra koba. <sup>12</sup> Igne gaoghathogna unha te chekeni iara na. Keha mae cheke eghu, "Iara nogna mae Pol." Kehare cheke eghu, "Iara nogna mae Apolosi." Kehare cheke eghu, "Iara nogna mae Pita." Eghuteuna kehare cheke eghu, "Iara nogna mae Kraes."

<sup>13</sup> Ghotilo theome tangomana te fotani thinigna Kraes na! Ba, iara mae Pol si teke tupijuru eimi ghotilo ka gaju fafatha ia? Ba, ghotilo neke apublahi ka nanghagu iara sia? Theo! <sup>14</sup> Iara cheke fakelini God naugna iara neke theome apublahi ghami ghotilo. Mae Krispasi ghe mae Gaeasi ngala teke fa'apublahidi iara re. <sup>15</sup> Eghume theo kaisei naikno te chekeni neke apublahi mala leghu ghau iara teuna. <sup>16</sup> Tutuani, iara theome laseni ihei teke fa'apublahini iara na, nu mae Stefanas nei tharaknagna eghu kolho. <sup>17</sup> Kraes neke theome kuru ghau iara mala fa'apublahi naikno kolho. Theo. Mana neke kuru ghau iara mala toutonu eigna u Nonomho te Keli na. Iara theome tangomana te toutonuni u Nonomho te Keli na ka nafnata puhi te eni mae ihei te lalase fara na, na eghunu glehe teke eni Kraes ka gaju fafatha na igne theo nafugna kolho eghu.

### God tusu ranghini Kraes nolaghi nei glalase

<sup>18</sup> Thoutonu eigna glehegna Kraes ka gaju fafatha na igne theo gaoghathogna ka iheire te leghuni nabrou te mala lehe tifa te tifa. Nu tahati te karha ka God na, u thoutonu igne nogna nolaghi God mala fakarha ghita.

<sup>19</sup> Jateula te chekeni ka grioriso te blahi na cheke eghu,

"Iara ginauna fahuidi nodi glalase mae iheire te lalase fara,

eghuteuna rorho'e nodi glalasere mala theome tangomana mare te lalase na." †

<sup>20</sup> Eghume ne fa'unha si naikno te lalase fara ra, ba mae velepuhigna vetula nogna mae Moses ra, ba mae iheire te laseni fara gaoghathogna nauthoglu ra? Mare tangomana te cheke tughu ka God na? Theo, naugna God la falasenihi ka tahati u glalase gna nauthoglu gne jateula thoutonu te theo nafugna eghu kolho.

<sup>21</sup> Ninhigrana fara ranghidi naiknore te lase fakelini God leghuni nodi gaoghatho thedi na. Nu God magna-haghei te leghuni gaoghathogna thegna te hata u cheke te toutonuni tahati igne mala fakarhidi iheire te fatutuani ni mana. Neuba keha naiknore ne cheke eghu, "U thoutonu igne theo nafugna kolho." <sup>22</sup> Tutuani, hatimare mae Jiu magnahaghei filo fagaglana funu ka God, eghuteuna hatimare mae Griki hiro glalase. <sup>23</sup> Nu tahati toutonu eigna Kraes kolho, mae ihei teke lehe ke kligna gaju fafatha. Hatimare mae Jiu theome magnahaghei nomhini u thoutonu igne, eghuteuna ka hatimare mae te theome Jiure u thoutonu igne theo nafugna kolho.

<sup>24</sup> Nu tahati naikno teke kilo ghita God ra, neubane mae Jiu ba theome Jiu, tahati laseni u thoutonu eigna Kraes igne, falalase ranghi ghita God te nolaghi nei lalase fara. <sup>25</sup> Naugna neuba naiknore ne ghatoni puhigna God na te theo nafugna kolho neu, te chekeni iara ka ghotilo na, puhigna God na uludi fara nodi glalase naiknore. Eghuteuna neuba naiknore ne ghatoni puhigna God na gla'e fara neu, nogna puhigna mana na heta fara ke uludi nodi nanheta naiknore!

<sup>26</sup> Kheraguro, ghatodi si ghotilo nakarhami kani teke kilo ghami God ia. Ka tathagna naikno na, theome kmana ka ghotilo te lalase na, theome kmana ka ghotilo te fnakno na, nei theome kmana ka ghotilo te karha funei na. <sup>27</sup> Nu God vahidi iheire te theome lalase teu naiknagna nauthoglu igne mala famamajadi iheire te lalase fara. Mana vahidi iheire te theome nheta teu naiknagna nauthoglu igne mala famamajadi iheire te nheta fara. <sup>28</sup> Eghuteuna mana jaola vahidi iheire te pari fara nei di'a fara nei fiti naikno kolho teu naiknagna nauthoglu igne mala tapla sorudi iheire te fnakno fara mala theo nafudi ka nauthoglu igne. <sup>29</sup> God neke eni igne mala theome tangomana kaisei naikno te fahaehaghe ka tathagna God na. <sup>30</sup> Nu God neke toghe ghami ghotilo mala kaisei ghotilo balugna mae Jisas Kraes. Eghuteuna ka Kraes na, tahati lalase fara, eghuteuna doglo fara

† Isa 29:14.

ka tathagna God na, nei mala nogna naikno blahi mana. Kraes na jaola neke foli fajifla ghita ka nakhibo.

<sup>31</sup> Eghume, tahati laseni gaoghatogna grioriso te blahi te cheke egu igne, "Mae ihei te magnahaghei fahaehaghe na, mana mala fahaehaghe kolho ka unha teke enihi Lord na." †

### Thoutonu eigna glehegna Kraes

**2** Kheraguro, kani teke ari ka ghotilo ia, iara neke toutonuni chekegna God teke theome laseni naiknore tifa ia. Iara jaola theome toutonu ka ghotilo jateula kaisei mae te lase cheke fara ba mae te lalalase fara.

<sup>2</sup> Naugna kate ari ka ghotilo ia, iara neke magnahaghei toutonu eigna mae Jisas Kraes nei glehegna ke kligna gaju fafatha egu kolho. Tutuani, iara theome magnahaghei toutonu keha glepo delei ka ghotilo. <sup>3</sup> Kani teke ari posa iara ka ghotilo mala toutonu teku ia, iara neke nigra fara nei mhaghu neku eigna glahula theome magnahaghei ghau iara ghotilo. <sup>4</sup> Nogu farirhiu nei nogu thoutonu teu iara ka ghotilo igre theome jateula puhidi mae te lalase fara nei mae te lase cheke ra egu. Nu iara toutonuni u Nonomho te Keli igne ka nafnata puhu te mala lase fakelini nogna nolaghi Tharunga gna God na. <sup>5</sup> Eghume ghotilo fatutuani naugna ghotilo ne filoni nogna nolaghi God na, theome naugna te nomhini ghotilo nogna glalase naikno kolho.

### Nogna thofno cheke glalase God

<sup>6</sup> Tutuani, u cheke glalase te farirhiu iara ranghidi iheire te kotu haghe tela bi'ohi nakarhadire ka khiloau na igne theome nodi glalase iheire te lalase fara kau nauthoglu igne nei nodi iheire mae te nolaghi te funei frunini nauthoglu igne. Eghuteuna mare ginauna na ari luvu kolho. <sup>7</sup> Cheke glalase te toutonuni ghehati igne nogna cheke glalase God. Tutuani, kani teke theome vuavuha teku God u nauthoglu igne, mana neke kulu enihi kaisei nabrou ka nogna glalase te mala tei thoke tahati ka mana kligna na. Mana neke theome falalase cheke igne ghilei thoke gognaro. <sup>8</sup> Theo kaisei mae te funei frunini nauthoglu gne te laseni u cheke glalase igne. Jame laseni mare na, mare jame neke theome faleheni Jisas, mae funei gna kligna na. <sup>9</sup> Nu grioriso te blahi na cheke egu,

"Unha God teke kulu tarabana maladi naikno te namhani mana re,  
theo kaisei naikno te filoni ba nomhini na.

Theo kaisei naikno teke ghathoni unha nate thoke mei ginauna." ††

<sup>10</sup> Nu God neke vahini Tharunga na mala falalase ka tahati unha teke poru na.

Neubane poru fara ka gaoghatogna God na glepo igre, Tharunga te Blahi na la kulu lasedihi nei fatakledihi.

<sup>11</sup> Tutuani, theo iheinga te laseni gaoghatogna keha mae na, nu mana thegna ngala te laseni unha te au ka nagnafagna thegna na. Jateula tuana egu, u Tharunga gna God na, thegna mana ngala te thofno laseni te au ka nagnafagna God na. <sup>12</sup> Tharunga te Blahi tela hatahi tahati naikno khiloau gre mei funu ka God mala laseni tahati u khokofakasai teke tusu mei mana ka tahati na. Tahati leghuni mana, theome leghuni gaoghatogna nauthoglu igne. <sup>13</sup> Eghume, kate chekedi tahati glepo igre, tahati theome cheke leghuni gaoghatogna naikno na, nu tahati cheke leghuni kolho unha Tharunga te Blahi teke farirhiu ghita na. Tahati toutonu glepo tutuani leghuni gaoghatogna mae Tharunga te Blahi ranghidi naikno tela hatahi mana. <sup>14</sup> Ihei te theome au tagna u Tharunga te Blahi na, mana theome tangomana te hata u farirhiu te tusu mei Tharunga gna God na. Mana theome lasedi gaoghathodi farirhiu igre, eghuteuna farirhiu igre theo nafudi kolho ka mana. Eigna ihei ngala te baubatu tagna Tharunga te Blahi na te tangomana te mala lasedi nogna farirhiu mana re. <sup>15</sup> Eghume ihei te au tagna Tharunga te Blahi na, mana ngala tangomana te filo glanidire gobigna lepo teke farirhiu mana mae Tharunga te Blahi na. Nu ihei te theome au tagna Tharunga te Blahi na, mana theome tangomana te mala laseni u gaoghatogna mae te au tagna Tharunga te Blahi na. <sup>16</sup> Naugna grioriso te blahi na cheke egu,

"Theo kaisei naikno te laseni gaoghatogna Lord na,  
eghuteuna theo kaisei naikno te nabagna te mala fagriuni mana na." ‡

Nu gaoghatogna Kraes na auhi ka tahati.

† Jer 9:24. †† Isa 64:4. ‡ Isa 40:13.

### Khiloau na ne fnota

**3** Kheraguro, tifa na iara neke theome tangomana te cheke ka ghotilo jateula te cheke ka naikno te au Tharunga te Blahi tadira neku. Iara neke cheke ka ghotilo jateula te cheke ka naikno te theome fatutuani ni God ra neku kolho, eigna ghotilo jateula sua eghu kolho puhimire ka khiloau gne. <sup>2</sup> Eghume farirhiu teke tusu ari iara ka ghotilo ra jateula milk eghu kolho e bligi fara. Theome jateula gano maku te nabadi mae bi'o ra eghu e ninhigrana. Naugna theome nabami ghotilo. Neuba gognaro na farirhiu igre jateula gano te maku eghu theome nabami ghotilo. <sup>3</sup> Tutuani, puhimi ghotilo re kaisei nanaba ngala ka naikno te leghuni puhigna nauthoglu igne. Naugna goghotu koba, magra koba teu ghotilo igre ngala fagaglana gna te leghuni ghotilo puhigna nauthoglu na, theome leghuni mae Tharunga te Blahi. <sup>4</sup> Keha ka ghotilo cheke eghu, "Iara nogna mae Pol," ba "Iara nogna mae Apolosi." Cheke igre fagaglana gna te leghuni ghotilo puhigna nauthoglu gne.

<sup>5</sup> Ba, mae ihei mae Apolosi na? Mana kaisei mae bi'o? Theo! Ba, mae ihei mae Pol na? Iara na kaisei mae kolho. Ghepa mae Apolosi phe i nogna mae gloku God kolho mala toghe ghami ghotilo mala fatutuani ni God. Ghepa te gnafa na eni kolho gloku teke tusu ranghi ghami God na. <sup>6</sup> Kate farirhiu ghami ghotilo na, iara jateula kaisei mae mala jo'u sisi ka nagare eghu kolho, eghuteuna mae Apolosi na jateula kaisei mae mala toatofa kho'u eghu kolho, nu God thegna kolho te mala fakotu haghedire. <sup>7</sup> Tutuani mae ihei te jo'u nei mae ihei te toatofa kho'u teu igne theome ulu. Nu God thegna ngala te ulu fara na, naugna mana thegna ngala te fakotu haghedire. <sup>8</sup> Eghume mae te jo'u sisi nei mae te toatofa kho'u teu igre kaisei gaoghathe kolho fei gloku na. Aonu God ginauna tabadi phiamare leghuni nodi gloku na. <sup>9</sup> Eigna ghepa kafe loku ranghini God ngala te mala toghe ghami ghotilo, eghuteuna ghotilo jateula nogna nagare eghu mana. Eghuteuna ghotilo jaola jateu kaisei suga teke horo God eghu.

<sup>10</sup> God neke tusu ranghi ghau iara khokofakasai te mala babana suga na. Iara lilisei kmana thina mala famamhakugna suga tuana jateula kaisei mae te lase horo suga fara eghu. Keha mae re gognaro na mala babana ke klignadi thina tuare. Nu te chekeni iara ka ghotilo na, mae te gnafare filo fakelini babana gna na! <sup>11</sup> Tutuani, God liliseini mae Jisas Kraes mala jateula kaisei thina bi'o eghu mala makugna suga na, eghuteuna theo kaisei mae te tangomana te hata fadeleini mana teke tughe ka keha thina dele i jare na. <sup>12</sup> Kate babana suga igne, keha mae re ginauna lilisei glepo keli fara, jateula gol nei silva nei keha thina te keli ba keha glepo jateula gaju nei buburu nei gnognofi te theome au raugha kolho. <sup>13</sup> Eghuteuna ka narane leghu lahu nate mei fate Kraes na nodi gloku naikno te gnafare ginauna na kakhana unha te keli ba unha te di'a. Naugna kau narane tuana nogna kha'aghi God na ginauna fariuriudi nodi gloku naikno te gnafare mala laseni te keli ba te di'a na. <sup>14</sup> Jame te theome nhako unha teke babana mana ke kligna gna thina tuana na, God ginauna tabani mana. <sup>15</sup> Nu jame te nhako kolho ka kha'aghi gloku teke eni mana na, ginauna theo kaisei mae nate tabani mana na. Nu neuba, God ginauna fakarhini mana, eigna God jateula kaisei mae te hata fajiflani mana ka suga te nhako ia eghu.

### Naikno khiloaure nogna Sugablahi tutuani God

<sup>16</sup> Ghotilo lasenihi igne, eigna ghotilo jateula nogna Sugablahi God eghu, eghuteuna Tharunga gna God na auhi ka ghotilo. <sup>17</sup> Eghuteuna jame ihei te ro'eni sugagna God na, God ginauna jaola ro'eni mana. Naugna sugagna God na blahi fara, eghuteuna ghotilo jateula sugagna mana na eghu mala blahi fara.

<sup>18</sup> Thosei chaghi ghami themi. Jame kaisei mae ke lamnami ghotilo te magnahaghe lalase fara ka nafnata glalase gna nauthoglu igne na, nabagna na mana mala jateula te meomekro eghu ka puhigna nauthoglu igne mala tangomana mana teke lalase fara na. <sup>19</sup> Naugna nogna glalase te keli nauthoglu gne theo nafudi kolho ka God. Tutuani, grioriso te blahi na cheke eghu, "God ginauna fatedi mae glalase te lase chaghi re." <sup>†20</sup> Grioriso te blahi na jaola cheke eghu, "Lord laseni unha te ghathoni mae glalasere theo nafudi kolho." <sup>††21</sup> Eghume ghotilo theome naba te cheke fahaehagheni unha te eni naikno na! Tutuani fara, gobigna lepore nomi ghotilo. <sup>22</sup> Iara

† Job 5:13. †† Sam 94:11.

mae Pol, baludi mae Apolosi ghe mae Pita nomi ghotilo. Eghuteuna nauthoglu, karha, glehe, glepo te edi gognaro gre nei glepo nate mei nathu'u nauriha teu igre nomi ghotilo. <sup>23</sup> Eghuteuna ghotilo nogna Kraes, eghuteuna Kraes na nogna God.

#### Nodi gloku mae khuru

**4** Ghotilo mala ghatto ghami ghehati jateula nogna mae gloku Kraes eghu, eigna God vahi ghami ghehati mala toutonuni nogna cheke God teke poru tifa igne. <sup>2</sup> Tutuani, mae gloku na mala eni gloku te keli ranghini nogna funei na. <sup>3</sup> Nu iara theome nanga nogu jame te fate ghau iara ghotilo ba ihei ka nauthoglu gne. Iara jaola theome tangomana te fateni puhigu thegu na. <sup>4</sup> Iara theome laseni kaisei glepo te fajafrani iara na, nu iara theome chekeni ne kaisei mae doglo thegu teuna. Eigna noda Lord ngala te au nolaghi te mala fate ghau iara na. <sup>5</sup> Eghume thosei fate naikno nu ofou ghilei thoke mei Lord. Mana ginauna hata fajifla kate phae glepo te di'a fara te poru teu kate romno na, eghuteuna mana ginauna fakakhana glepo teke poru ka nagnafadi naiknore. God ginauna jaola fafnaknodi gnafa naikno te leghuni nodi puhi te kelire.

<sup>6</sup> Kheraguro, te mala laseni ghotilo unha te chekeni iara na, iara neke cheke eidi puhimi ghepa mae Apolosi, mala glola fakeli ka ghotilo gaoghathodi u cheke igre, "Ghotilo leghuni ngala unha te risoni ka grioriso te blahi na." Ka puhi igne ghotilo ginauna theome tangomana te cheke fahaehagheni fara kaisei naikno ke uludi keha naiknore. <sup>7</sup> Ba ihei te chekeni te doglo ghotilo ke uludi keha naiknore? Tutuani, glepo te khotodi ghotilo gre God ngala teke tusu ari ka ghotilo na! Eghume, ghotilo theo nafumi te mala cheke fahaehaghe fara eidi glepo igre.

<sup>8</sup> Ba, ghotilo la hatahi glepo te magnahaghedire? Ba, ghotilo la mae dedeihi? Ba, ghotilo ulu ghami fara ghehati la king hi? Tutuani, iara magnahaghe ghami fara ghotilo mala king, ghehati jaola mala jateu king eghu balumi ghotilo! Kheraguro, iara cheke igre mala ma'e kolho sigre. <sup>9</sup> Nu gaoghathogu iara na, God lilisei ghami ghehati mae khuru gre leghu lahu. Ghehati jateula mae sosolo tela fate ghamihi mare te mala lehe ra eghu. Ghehati kegra ke uludi engel nei naiknognu nauthoglu gne eghu ka puhimi ghehati re. <sup>10</sup> Tore! Gaoghathodi naiknore ghehati gne jateula mae te meomekro eghu, naugna ghehati nogna Kraes. Nu ghotilo la lasenihi, eigna ghotilo nogna Kraes! Ghehati theome heta, nu ghotilo heta fara! Naiknore filo fapari ghami koba ghehati eghuteuna mare ghatto tahu ghami ghotilo! <sup>11</sup> Mei te posa gognaro gne, ghehati kmo'ei ka ghemi gano ba kho'u ba pohe. Naiknore puri ghami koba, eghuteuna kate tei heva heva na ghehati theo nomi suga. <sup>12</sup> Ghehati loku heta fara te mala au ghemi gano na. Kate cheke fadi'a ghami naiknore, ghehati fablahidi. Kate para ghami naiknore, ghehati lisa lao kolho. <sup>13</sup> Eghuteuna kate cheke fadi'a ghami naiknore, ghehati cheke ranghidi glepo te keli. Naiknore filo ka ghehati na jateula chara eghu kolho. Uve, mei te posa gognaro gne ghehati theo nafumi kolho ka gaoghathodi naiknore.

<sup>14</sup> Iara riso ari ka ghotilo cheke igre theome mala famamaja ghami ghotilo. Theo. Iara namha ghami ghotilo jateula thofno thugu eghu, nu iara magnahaghe te fadoglidi kolho gaoghathomi ghotilo re. <sup>15</sup> Eigna neuba ne au nabotho thogha naikno ghotilo te mala farirhiu ghami puhigna Kraes na, kaisei mae ngala te jateula kmami teu ghotilo na. Tutuani, iara ngala te hata mei u Nonomho te Keli igne ka ghotilo mala jateula kmami eghu ghotilo ka mae Jisas Kraes. <sup>16</sup> Eghume iara tore ghami fara ghotilo te mala fariuriu leghuni puhigu iara na. <sup>17</sup> Naugna igne, iara kuru arini mae Timoti ka ghotilo. Iara namhani mana jateula thofno mae thugu eghu, naugna mana loku fakeli ranghini Lord. Mana ginauna farirhiu ghami ghotilo puhigna Kraes te leghuni iara gne, jateula iara te farirhiudi naikno khiloua ka namono te gnafa gre eghu.

<sup>18</sup> Keha ka ghotilo re fahaehaghe ka gaoghathodire nate theome ke ari iara te mala para ghami na. <sup>19</sup> Nu jame te magnahaghe ghau iara God na, iara ginauna theome raugha ari ka ghotilo. Eghuteuna ka narane tuana iara ginauna na nomhidi nodi cheke fahaehaghe mae te fahaehaghe tuare, nu jaola iara ginauna ari filoni unha nafnata nolaghi te au ka mare na. <sup>20</sup> Naugna tahati laseni God na tangomana te funei frunini ihei te loku ranghini na, theome cheke kolho. <sup>21</sup> Eghume filo fakelidi puhimire mala theome ari para ghami iara. Tutuani,



iara magnahaghei ari te mala filodi puhimi te kelire nei te falaseni nogu namha na ka ghotilo. Naugna iara magnahaghei te togho ghami ghotilo fara ka puhi te keli.

### Puhi di'a ke lamnagna khiloau

**5** Iara nomhini kaisei thoutonu tutuani eigna kaisei mae ka ghotilo eni kaisei puhi te di'a fara. Kaisei mae jare thuru fodu ka khetogna mae thofno kmagna na. Eigna neubane mae bongihehe, mare theome tango mana te eni na glepo te di'a fara tuana. <sup>2</sup>Tore! Ghotilo theome tangomana te cheke fahaehaghe ghami themi na. Ghotilo jame di'anagnafa balu mamaja, eghuteuna mae ihei te eni nakhibo tuana nabagna na mala au kosi. <sup>3</sup>Iara jateula te auhi eghu balumi ghotilo, eghume iara la fatenihi mae te eni glepo te di'a tuana. Naugna neubane au khaba iara ka ghotilo, gaoghathogu iara na auhi balumi ghotilo. <sup>4</sup>Tutuani, iara fateni mae tuana ka nanghagna Jisas noda Lord. Kate salo fodu ghotilo na, gaoghathogu iara na au balumi ghotilo, ka nogna no-laghi Jisas noda Lord. <sup>5</sup>Ka narane te salo fodu tuana, tahati lisa laoni mana ka khamegna mae Satan mala ro'eni thinigna mana na. Ka puhi igne God ginauna tangomana te fakarhini tharunga gna mana na ka narane gna noda Lord na.

<sup>6</sup>Nomi fahaehaghe ghotilo eidi puhi te di'are theome doglo. Naugna ghotilo lasenihi cheke igne, "Katha isi ikoi kolho te mala fabi'odi bret te gnafare." <sup>7</sup>Gognaro na ghotilo hata fadeleidi nakhibo te gnafare mala doglo ke ulugna God. Naugna nakhibo na tangomana te ro'eni nakarhada na jateula isi te tangomana fabi'odi bret. Ghotilo jateula bret te theo isi ia eghu, naugna God neke fafaranihi Kraes te mala hata fadeleidi nakhibodare. <sup>8</sup>Eghume kate leghuni tahati Kraes ka nakarha majaghani na, theome tangomana tahati te edi nafnata nakhibo ba nafnata puhi te di'a teke edi tifa ra. Nu te edi tahati puhi tuare jateula isi te fabi'o bret ia eghu. Nu tahati mala jateula bret te theo kaisei isi ka noda Gaghamu Ghasa-Polho na ia eghu mala doglo nei cheke kate tutuani.

<sup>9</sup>Ka letas teke riso ari iara ka ghotilo tifei ia, iara neke chekehi ka ghotilo mala thosei fofodu baludi iheire te tapla jafra ka nakhibo are. <sup>10</sup>Nu iara theome chekeni te mala thosei fofodu ghotilo ka mae te bongihehere, ba mae te edi glepo te di'a fara ba mamagna ba blau ba pogho soru ka mumuju. Te tei kokodi ghotilo naikno igre, ghotilo ginauna jifla kokoni nauthoglu igne! <sup>11</sup>Tutuani, iara theome magnahaghe ghami ghotilo te fofodu ka iheire te kiloni thedi naikno khiloau, nu edi fabrahu glepo te di'a fara, ba mamagna, ba pogho soru ka mumuju, ba toutonu fadi'ani ihei, ba khuru ko'u, ba chaghi mala hata glepo ka keha naiknore. Ghotilo thosei gnokro fofodu baludi nafnata naikno tuare, ba ima baludi. Igne gaoghathogna nogu letas iara teke riso ari ka ghotilo tifa ia.

<sup>12-13</sup>Uve, theome nogu gloku iara te mala fatedi naikno bongihehere. God thegna kolho te mala fatedire. Nu ghotilo naikno khiloau are te mala fatedire mae khiloau kolho. Naugna u grioriso te blahi na cheke eghu, "Ghotilo mala fa'au kosidi iheire te tapla jafra koba ka nakhibo na."

### Puhi keli te mala fadoglini u najafra na

**6** Jame kaisei ka ghotilo magra balugna kaisei thabusigna ka khiloau, ghotilo theome tangomana te hata te tei puhi tuana ka mae bongihehere mala fadoglini mare. Naugna u najafra tuana nodi gloku mae khiloau kolho te mala fadoglini na. <sup>2</sup>Eigna ghotilo lasenihi ginauna naikno khiloau gre tangomana te fatedi naikno te gnafa ka nauthoglu gne. Eghume jame te nabami ghotilo te fateni naiknagna nauthoglu igne na ghotilo jaola tangomana fara te fadoglidi farihoteimi themi puhi te ikodi tuare. <sup>3</sup>Ghotilo laseni nathu'u nauriha na tahati naikno khiloau gre ginauna jaola fatedi nogna engel God re. Te eghu na, glepo ikodi te edi leghu narane igre, bligi kolho tahati te mala fadoglidire. <sup>4</sup>Kate thakle mei puhi igre, naugna unha si ghotilo te tei fathoethoke koba ka mae ihei te au ke kosigna khiloau gnea? Naugna ghotilo theome ghatho tahudi mare! <sup>5</sup>Tore, ghotilo theome mamaja nomi sia?! Naugna te laseni iara na, jare ke lamnami ghotilo na au keha mae glalase tangomana te fadoglidi magra te edi farihoteimi ghotilo naikno khiloau are. <sup>6</sup>Nu ghotilo magnahaghei te tei toreni mae bongihehe na te mala fadoglini puhi teke eni kaisei mae ranghini keha mae thabusigna ka khiloau na!

<sup>7</sup> Nafnata puhi te eni ghotilo fari themi ka fate na igne falaseni te thofno jafrahi ghotilo na. Te keli na ghotilo snakredi keha thabusigna ka khiloau gne mala fanenei ghami, ba mala hata nomi glepore! <sup>8</sup> Nu ghotilo theo eghu. Tutuani neubane kafe naikno khiloau, ghotilo fanenei fari themi nei jaola blau fari themi! <sup>9-10</sup> Ghotilo thofno laseni ihei te edi glepo te di'a igre ginauna theome thokeni u nakarha te funei frunini God na. Naikno igre te di'are: iheire te gnognoro, ba iheire te pogho soru ka mumuju, ba iheire te huhughuni vetula gna tholaghi, ba nalha'u te ei puhi di'a fari nalha'u, ba iheire te blau, ba iheire te mamagna, ba iheire te ko'u te dranga, ba iheire te toutonu chaichaghidi keha naiknore, nei iheire te chaghi mala hata glepo ka keha naiknore. Eghume kheraguro, thosei snakreni ihei te mala chaghi ghami ghotilo eigna puhidi naikno te funei frunidi God re. <sup>11</sup> Tifa na, keha naikno ka ghotilo neke jateula tuana neku! Nu ka nanghagna noda Lord Jisas Kraes nei ka nogna nolaghi Tharunga gna noda God, mana neke hata fadelei nakhibomire mala nogna naikno nei mala au doglo ka tathagna God na.

### Sugablahi nogna Tharunga te Blahi

<sup>12</sup> Keha ka ghotilo cheke eghu, "Naugna iara leghuni Kraes, iara tangomana te eni unha te magnahagheni thegu na." Igne tutuani, nu gobigna lepore theome mala togho nigho eghu. Eghume, neuba iara ne tango mana te edi gobigna lepore, iara theome snakreni kaisei puhi te mala funei fruni ghau na. <sup>13</sup> Keha mae na jame jaola cheke eghu, "Thi'a na malagna gano, eghuteuna gano na malagna thi'a." Uve. Nu God ginauna kafe ro'edi phei glepo igre. Nu ghotilo theome tangomana te chekeni thini na mala gnognoro teuna. Naugna thini na mala loku ranghini Lord, eghuteuna Lord na mala funei frunini u thini na. <sup>14</sup> Tutuani, ka nogna nolaghi God neke fakarha fapuloni Lord Jisas kau glehe, eghuteuna God ginauna jaola fakarha fapulo ghita ka nogna nolaghi na. <sup>15</sup> Ghotilo thofno laseni igne, eigna thinimi ghotilo re kaisei ka thinigna Kraes. Eghume tahati theome tangomana te hata thinigna Kraes na te loku fodu ka thinigna thau vine na. <sup>16</sup> Ghotilo laseni igne, eigna mae ihei te thuru fodu balugna thau vine na repa ginauna kaisei thini ngala. Naugna grioriso te blahi na cheke eghu, "Repa ginauna kaisei thini ngala." <sup>17</sup> Nu ihei te loku fodu balugna Lord na, phiamare na kaisei ngala ka thofno nakarha na.

<sup>18</sup> Ghotilo thosei leghuni puhi gnognoro na! Keha nakhibo te edi naiknore au ka gaoghatho kolho theome loku fodu ka thini. Nu iheire te gnognoro re thofno fathonadi fara thinidi thedire. <sup>19</sup> Ba, ghotilo theome laseni thinimi ghotilo gre jateula Sugablahi nogna Tharunga te Blahi teuna!? Tharunga te Blahi na au ke lamnami ghotilo, eigna God neke tusu mei ka ghotilo. Ghotilo theome nomi themi, <sup>20</sup> naugna God neke foli fapulo ghamihi ka nakhibo mala fasnagla ghami. Eghuteuna tabagna teke foli ghami ghotilo na bi'o fara. Eghume thinimi ghotilo re mala kilo fnaknoni God kolho.

### Eigna tholaghi

**7** Gognaro na iara magnahaghei te cheke tughudi unha teke riso mei ghotilo ka iara ra. Ulu lahu na, te keli na mae nalha'u na thosei thuru balugna kaisei ga'ase. <sup>2</sup> Nu naugna kmana naikno gnognoro fara, eghume jame te keli na mae nalha'u te gnafare nabagna te hata khetogna thegna, eghuteuna ga'ase na jaola hata khetogna langau thegna. <sup>3</sup> Mae tholaghi na mala thuru fodu ka khetogna na, eghuteuna thau tholaghi na mala jaola thuru fodu ka khetogna na. <sup>4</sup> Naugna ga'ase tholaghi na theome mala funei fruni ni thinigna thegna na, nu mae khetogna na jaola funei fruni ni thinigna na'a na. Eghuteuna mae nalha'u na mala theome funei fruni ni thinigna thegna na, nu khetogna na jaola funei fruni ni thinigna mana na. <sup>5</sup> Nu repa jame kaisei nodi gaoghatho mala thosei thuru fodu katha vido, mala tangomana repa te snagla te mala tharai na. Nu ke leghu na repa ginauna funu thuru fodu nodi. Nu kaisei ka repa thosei thodo te snakreni thinigna na ka keha ikno na mala thuru balugna eghu. Te theo na mae Satan tangomana te fariuriuni kaisei ka repa te theome tangomana te nheta na. <sup>6</sup> Iara chekeni igne mala togho ghami ghotilo, theome jateula kaisei vetula eghu mala leghuni ghotilo. <sup>7</sup> Ka gaoghathogu iara na, iara magnahaghei ghami ghotilo hui te mala au jateula iara eghu mala

theome tolaghi kolho. Nu God neke tusu ranghi ghita soasopai khokofakasai. Kaisei mae hata keha nafnata khokofakasai na, eghuteuna keha mae na hata keha nafnata khokofakasai na.

<sup>8</sup> Gognaro na iara cheke ka ghotilo iheire te theome tolaghi teura, nei iheire tela lehehi khetodira egghu, te keli na ghotilo jame theome tolaghi jateula iara egghu kolho. <sup>9</sup> Nu jame nalha'u ba ga'ase te theome tangomana te au kolho na, nabami na ghotilo tolaghi kolho. Naugna puhi tholaghi na keli fara uluni nafnata puhi te fiti thuru fodu kolho na.

<sup>10</sup> Ka ghotilo iheire tela tolaghihira, iara tusu ari vetula igne ka ghotilo, eigna theome nogu iara kolho nu nogna Lord. Vetula na igne, ga'ase na theome mala tei kokoni khetogna na. <sup>11</sup> Nu jame kaisei ga'ase tei kokoni-hi khetogna na, na'a mala thosei ke tolaghi, ba na'a ke pulo au fodu ka khetogna na. Eghuteuna nalha'u na jaola thosei koko khetogna na.

<sup>12</sup> Ranghi ghami ghotilo keha naiknora, iara kolho te chekeni igne, theome nogna Lord. Uve, te chekeni iara na, jame kaisei mae khiloau tolaghi ka ga'ase te theome fatutuani ni Kraes nu na'a magnahaghei au fabrahu balugna mana teuna, mana mala thosei koko ga'ase igne. <sup>13</sup> Eghuteuna jame kaisei ga'ase khiloau tolaghi ka mae te theome fatutuani ni Kraes, nu mana magnahaghei au fabrahu balugna na'a teuna, ga'ase tuana thosei koko mae nalha'u igne. <sup>14</sup> Mae ihei te theome fatutuani na, mana tangomana te mei namo ka God na, naugna mana ne kaisei balugna thau khiloau te tolaghi mana tagna na. Eghuteuna ga'ase te theome fatutuani na, na'a tangomana te mei namo ka God naugna na'a ne kaisei balugna mae khiloau te tolaghi na'a tagna na. Jame te theome tutuani igne na, thumi ghotilo re ginauna theome doglo ka tathagna God na. Nu gognaro na naugna ka nomi fatutuani ghotilo idodi kmadira, thumi ghotilo re tangomana te mei namo ka God.

<sup>15</sup> Jame kaisei naikno theome fatutuani ni Kraes, eghuteuna magnahaghei koko khetogna te fatutuani ni Kraes na teuna, keli kolho te snakre teini na. Jame te egghu na, thabusida ba greghada ka Kraes tuana na snagla ka puhi tholaghi na. Nu te tangomana na, repa au fodu naugna God neke kilo ghita mala au ka pharikeli. <sup>16</sup> Iara chekeni igne ka ghotilo ga'ase khiloau ba nalha'u khiloau ra mala au fodu fabrahu baludi khetomire. Naugna ghotilo ginauna jau theome laseni te fakarhidi khetomi te theome fatutuanire.

#### Soasopai nafnata nakarhada

<sup>17</sup> Nu neubane tahati te gnafa na mala au fabrahu ka nafnata nakarha teke tusu ranghi ghita Lord na. Jateula nafnata nakarha teke au tahati kani teke kilo ghita God ia egghu. Ignu u vetula te chekeni iara ka khiloau te gnafare. <sup>18</sup> Jame kaisei mae teke kulu vahehi kani teke kiloni God na, mana mala thosei ke tughu igne. Eghuteuna jame kaisei mae teke theome vahe teku kani teke kiloni God na, mana mala thosei huhuruni thegna mala ke vahe. <sup>19</sup> Naugna te vahe ba te theome vahe na theome glepo ulu. Glepo te ulu na te leghuni ngala nogna vetula God na. <sup>20</sup> Ghotilo te gnafa na mala au fabrahu ka nafnata nakarha jateula kani teke kilo ghami God igne egghu.

<sup>21</sup> Jame iagho teke kaisei mae sneka kani teke kilo nigho God na, iagho thosei nanga nou ka puhi igne. Nu jame iagho te filoni kaisei nabrou te snagla na, iagho tangomana te leghuni tuana mala snagla fabrahu. <sup>22</sup> Tutuani, mae ihei teke mae sneka kani teke kiloni Lord na, mana gognaro na snagla malagna Lord. Jateula mae teke snagla kolho kani teke kiloni Lord na, mana gognaro na mae sneka malagna Kraes. <sup>23</sup> God neke foli fajifla ghamihi ka nakhibo, eghuteuna tabagna teke foli ghami mana na bi'o fara. Eghume thosei snakreni kaisei naikno hata ghami mala sneka. <sup>24</sup> Kheraguro, ghotilo te gnafa na mala au fabrahu ka nafnata nakarha te keli balugna God, jateula teke eni ghotilo kani teke kilo ghami God ia egghu.

#### Gusna eidi iheire te theome tholaghi

<sup>25</sup> Gognaro na iara cheke eidi iheire te theome tolaghi ra. Iara theo kaisei nogu vetula funu ka Lord eigna igne, nu iara na cheke arini gaoghathogu thegu na. Tutuani, ghotilo tangomana te rouronu ghau iara na, naugna Lord neke lolokeli ranghi ghau iara nei toghoni gaoghathogu na.

<sup>26</sup> Tutuani, kate filoni iara puhi bi'o nate mei ginauna, iara ne ghatoni igne, te keli na ghotilo au ka nakarha te au teu themi gognaro gne te mala tolaghi ba te mala theome tolaghi na. <sup>27</sup> Jame mae ihei teke kulu tolaghihi na, thosei fariuriu mala sopa au ka khetogna na. Eghuteuna jame ihei te theome tolaghi nga teuna, thosei fariuriu hironi kaisei ga'ase. <sup>28</sup> Nu jame kaisei mae te magnahaghei tolaghi na, keli fara, theome jafra. Eghuteuna jaola theome jafra jame te tolaghi ga'ase khupi na. Nu iheire te tolaghire ginauna dedi kmana puhi ka nakarhadire, eghume iara chekeni igne ka ghotilo naugna iara theome magnahagheni te thoke ghami ghotilo puhi igre na.

<sup>29</sup> Uve kheraguro, igne gaoghatogna nogu cheke iara na, katha vido kmo'ei kolho te mala loku tahati ranghini Lord na. Eghume, funu gognaro na, mae iheire tela tolaghihira, mare mala au jateula iheire te theome tolaghi eghu mala loku brana. <sup>30-31</sup> Eghuteuna iheire te di'anagnafa ka nauthoglu igne ra, mala au jateula iheire te gleale'a fara ra eghu. Iheire te gleale'a fara ra, mala au jateula ihei te di'anagnafa eghu. Eghuteuna iheire te dedei ka nauthoglu igne ra, mare mala au jateula ihei te kuma eghu eigna iheire te dedei ka nauthoglu igne ra mare na theome edi glepo igre tifa tifa. Tutuani, tahati te gnafa na mala snagla gaoghatodare mala loku ranghini Lord. Naugna nauthoglu te filoni tahati gognaro gne, la namo sala'u arihi.

<sup>32</sup> Iara magnahaghe ghami ghotilo te mala thosei nangani kaisei glepo ka nauthoglu igne malagna nakarhami themi na. Tutuani, mae ihei te theome tolaghi na mala nangani kolho nogna gloku Lord na, naugna mana magnahagheni Lord te gleale'a fara. <sup>33</sup> Nu mae ihei te tolaghi na, mana nangadi fara glepo gna nauthoglu igne, naugna mana magnahagheni khetogna na te gleale'a fara, <sup>34</sup> eghuteuna mana fnota gaoghatogna na ka phei nabrou. Naikno bi'o te theome tolaghi ba khupi na, na'a mala nangani kolho nogna gloku Lord na, naugna na'a magnahaghei te snakreni thegna ka Lord. Nu ga'ase te tolaghi na, na'a tangomana te nangani fara glepo gna nauthoglu igne, naugna na'a fariuriu mala fagleale'ani khetogna na. <sup>35</sup> Iara chekeni igne ka ghotilo, naugna iara magnahaghei te togho ghami ghotilo. Eghuteuna iara theome magnahaghei te lhotini puhi tolaghi na ka ghotilo. Eigna iara magnahaghei ghami ghotilo te eni kolho unha te doglo na nei snakre ghami themi mala loku fabrahu ranghini Lord.

<sup>36</sup> Jame phei naikno nha'a chekehi mala tolaghi. Eghuteuna ga'ase na la fatapeahi eghu, neuba mae nalha'u na magnahaghei thuru fodu ka na'a teuna, te keli na repa tolaghi gognaro na. Igne theome nakhibo. <sup>37</sup> Jame kaisei mae te au gaoghatogna fara te mala tirogna tolaghi ka khupi na teuna, gaoghatu te eni mana igne keli fara. Naugna theo kaisei naikno te huhuruni mana te mala tolaghi na. <sup>38</sup> Eghume mae ihei te tolaghi na, mana eni glepo te doglo na. Nu mae ihei te theome tolaghi na, mana eni glepo ke ulu tulaoi.

<sup>39</sup> Ga'ase tholaghi na mala au fabrahu balugna khetogna na. Nu jame te lehe khetogna na, na'a tangomana teke tolaghi ka ihei te magnahagheni na'a na, eghu jame te kaisei mae khiloau mana na. <sup>40</sup> Nu gaoghatogu iara na, na'a ginauna gleale'a fara jame te theome fapea tolaghi na. Eghuteuna kate cheke ranghi ghami eigna puhi igne, iara fatutuani ni Tharunga gna God na au balugu iara mala batuni gaoghatogu na.

### Eigna gano te fafara ka mumuju

**8** Gognaro na iara magnahaghei cheke eigna gano teke fafara ka mumuju. Tutuani fara, keha naiknore cheke eghu, "Tahati te gnafa na kafe au noda glalase." Neuba, nafnata glalase te mala laseni unha te tutuani ba unha te theome tutuani na igre mala fahaehaghe ghita theda kolho. Nu namha na bi'o uluni glalase na naugna namha na tangomana te thofno fahetani noda fatutuani na. <sup>2</sup> Ihei te cheke eghu na, "Iara lasedi fara gobigna lepore" teuna, naikno tuana theome thofno laseniu kolho puhi glalase na. <sup>3</sup> Nu ihei te namhani God na, God laseni mana.

<sup>4</sup> Eghume igne unha te chekeni iara eigna te ghamu gano teke fafara ka mumuju na. Eigna te laseni tahati na, u mumuju na tharuma'ei lepo kolho ka nauthoglu igne. Eghuteuna te laseni langau tahati na jare na kaisei God ngala. <sup>5</sup> Tutuani, kligna ba ka nauthoglu gne au glepo te kilodi mare "god". Eghuteuna neubane au kmana nafnata "god" nei kmana nafnata "Lord", <sup>6</sup> te fatutuani ni tahati na jare na kaisei God tutuani ngala te au na. Mana Kmada tahati naikno khiloau, eghuteuna mana neke vuavuhadi gobigna lepore, nakarhada tahati na nogna

mana. Kaisei Lord ngala nanghagna na Jisas Kraes. God neke vuavuha gobigna lepore ka mana, nei tahati jaola karha kolho ka mana.

<sup>7</sup> Nu neuba ngau, keha naiknore theome kafe lase fakelini mumuju na, eigna mumuju na theome god tutuani. Naugna kate ima gano teke fafara ka mumuju na, mare ghaoghathodi na jateula te ffaradi thedi egghu ka nodi mumuju mae bongihehe tifa ra. Gaoghathodire theome heta kolho, eghuteuna gano teke fafara ka mumuju igne fathonadi kolho mare. <sup>8</sup> Nu gano na theo nogna nolaghi te mala hata gita te ari namo ka God na. Jame te tiroda ima tahati na, tahati theome au khaba ka God. Eghuteuna neubane ima tahati nafnata gano igne, gano tuana theome mala fakeli ghita ke ulugna God.

<sup>9</sup> Neuba, ghotilo filo fakeli glahu totokhei naikno te theome bi'o nodi fatutuani re ka unha te eni ghotilo na. <sup>10</sup> Naugna jame ihei te theome nheta gaoghathogna na ginauna filo nigho te ima teu iagho ke lamnagna nogna Sugablahi mumuju na. Eigna iagho laseni theome jafra te ima jare ka gano teke fafara ka mumuju na. Nu neuba iagho ginauna batuni mana mala ima koba gano teke fafara ka mumujure! <sup>11</sup> Eghume nou glalase iagho eigna gano igne na batu fadi'ani mae ihei te theome nheta nogna fatutuani na. Ba, ghotilo theome laseni Kraes teke lehe eigna mae kherada igne?! Tutuani, ghotilo laseni mae kherada igne mana kaisei mae bi'o ka Kraes. <sup>12</sup> Ka puhi igne ghotilo jafra ranghini Kraes ka unha te jafra ghotilo ranghini mae kherami fofodu te theome nheta nagnafagna na. <sup>13</sup> Eghume jame te fadidi'a iara nogna fatutuani mae kheragu fofodu na ka gano te ima iara teke fafara ka mumuju na, iara ginauna thosei ke ima gano teke fafara ka mumuju na.

### Nolaghi nei nodi gloku mae khuru

**9** Ghotilo lase ghauhi iara, eigna iara kaisei mae te snagla te eni unha te magnahagheni thegu na. Eghuteuna ghotilo jaola lase ghau iara kaisei mae khuru. Ghotilo lase ghau iara neke filoni mae Jisas noda Lord. Eghuteuna ghotilo lasenihi eigna ghotilo te gnafa na funu fatutuani ni Lord ka nogu gloku iara na. <sup>2</sup> Neubane theome filo glani ghau iara keha naiknore te mae khuru iara na, ghotilo filo glani ghau iara. Naugna ka nomi thofno nakarha majaghani ghotilo na, ghotilo kaisei balugna Lord. Igne fagaglana eigna te kaisei mae khuru tutuani iara na.

<sup>3</sup> Keha naiknore cheke fapari ghau iara, nu igne nogu cheke tughu iara na: <sup>4</sup> naugna iara kaisei mae khuru, tutuani iara tangomana te toredi naiknore te mala toggho ghau ka gano ba kho'u jame te magnahagheni iara na. <sup>5</sup> Eghuteuna jame magnahagheni iara na, iara jaola tangomana te hata kaisei ga'ase khiloau te mala tei balugu ka nogu gloku na, jateula te edi keha mae khurura egghu, hatimare mae thabusigna Lord, nei mae Pita teu ra neke eni igne. <sup>6</sup> Jaola, mae khuru gre theome loku sileni. Nu ghepa mae Banabas loku mala toggho ghami themi. Ba, ghepa ngala?

<sup>7</sup> Ka nogu puhi iara te mala hiro sileni, filo si ghotilo: theo kaisei mae soldia te loku ka armi te mala folini thegna nogna taba na. Eghuteuna jaola theo kaisei mae te loku ka nagare, eghuteuna theome ima keha sisi thegna teuna. Ba, kaisei mae te reireghi sipu te hata keha milk te mala ko'u thegna na. <sup>8</sup> Kate chekeni igne, iara theome leghuni kolho nogna gaoghatho naikno na, naugna nogna vetula mae Moses na jaola neke chekeni igne. <sup>9</sup> Uve, te risoni ka nogna vetula mae Moses na cheke egghu, "Thosei haru foflogna buluka na mala lhotini te ghamu kate tapla na'a ke kligna wit na." Ba, kate chekeni igne, God neke ghathoni eigna buluka kolho? Theo. <sup>10</sup> Mana neke thofno cheke eida tahati mae gloku blahi ra ka grioriso te blahi tuana. Mae ihei te jo'u nei mae ihei te pulei teuna, phiamare mala kafe hata ghedi vido gano ka unha teke loku phiamare na. <sup>11</sup> Ghehati mae khuru gre jo'u sisi malagna te famane kotu haghe nakarhami ghotilo re ka khiloau gne. Eghume ghotilo nabami te mala toggho ghami ghehati fei thini na. <sup>12</sup> Keha naiknore au nodi nolaghi te mala salo glepo ka ghotilo na. Tutuani fara, ghehati jaola au nolaghi bi'o uludi mare!

Nu ghehati theome loku ka nolaghi igne. Theo. Neubane ninhigrana ranghi ghami gobigna lepore, ghehati theome toreni kaisei glepo ka ghotilo, naugna ghehati theome magnahaghei te eni kaisei glepo te mala fanograni u Nonomho te Keli eigna Kraes na.

<sup>13</sup> Ghotilo lasedihi iheire te loku ka Sugablahi ra, mare tangomana te hata gano ka Sugablahi na. Eghuteuna iheire te gahu fafara ka olta ra, mare tangomana te hata vido gano teke fafara mare ka olta na. <sup>14</sup> Jateula tuana eghu, Lord neke cheke ranghidi iheire te toutonuni u Nonomho te Keli na mala hata sileni eigna nodi gloku na.

<sup>15</sup> Nu neuba, iara theome toreni kaisei vido sileni ka ghotilo. Eghuteuna iara theome risoni igne mala hata kaisei glepo ka ghotilo. Nabagu na iara mala kulu lehe kolho! Tutuani, theo kaisei naikno te tangomana te tughu puhigu iara te fahaehaghe koba igne. <sup>16</sup> Nogu gloku iara te mala toutonuni u Nonomho te Keli na theome glepo mala fahaehagheni iara, naugna gloku te eni iara igne neke tusu mei God ka iara. Eghuteuna God ginauna na fate ghau iara jame te theome toutonuni iara u Nonomho te Keli na. <sup>17</sup> Jame thegu iara kolho teke vahini gloku igne na meuna, iara jame tangomana te hata sileni eigna. Nu iara neke theome vahini, iara eni kolho unaha God teke cheke ranghi ghau na. <sup>18</sup> Eghume, nafnata taba nate hata iara na u nolaghi te mala toutonuni u Nonomho te Keli na ranghidi naikno te gnafare eghuteuna theome mala tore fofoli tagna. Ka puhi igne iara theome loku ka nogu nolaghi thegu te mala hata glepo ka naiknore.

<sup>19</sup> Neuba, iara kaisei mae snagla, eghuteuna theo kaisei naikno te funei fruni ghau na, iara lisa lao ghau thegu mala kaisei mae sneka ranghidi naikno te gnafa. Iara eni igne mala toghodi naikno kmanare mala fatutuani ni Kraes. <sup>20</sup> Kate loku iara baludi mae Jiure, iara jaola au baludi mare jateula kaisei mae Jiu, mala tangomana iara te toghodi mare te mala fatutuani ni Kraes na. Eghuteuna neubane theome leghuni iara nogna vetula mae Moses na, kate loku iara baludi mae Jiu te leghuni vetula na, iara leghuni vetula tuana mala tangomana iara te toghodi mare te mala fatutuani ni Kraes na. <sup>21</sup> Eghuteuna kate loku iara baludi iheire te theome Jiure, iara na jateula mare eghu, eigna mare theome leghuni u vetula na. Iara eni igne te mala tangomana te toghodi iheire te fatutuani ni Kraes. Iara theome huhughuni nogna vetula God na, naugna iara tangomana te leghuni nogna vetula Kraes. <sup>22</sup> Kate au iara baludi iheire te theome heta nodi fatutuani na, iara na leghudi keha puhi te edi mare re, mala tangomana iara te toghodi mare te mala fatutuani ni Kraes. Tutuani iara leghudi thua nafnata puhidi naikno te gnafare. Iara fariuriudi nabrou te gnafare mala tangomana te toghodi keha naiknore mala hatini u thofno karha na. <sup>23</sup> Gobigna lepo te edi iara igre malagna Nonomho te Keli gne, mala jifla tei tongana heva heva, nei jaola mala tangomana te thokeni nogna fablahi God ka iara na.

<sup>24</sup> Ghotilo laseni, neubane kmana mae te chari kate fangenghele na, nu na kaisei mae ngala te hata taba na. Eghume, ghotilo te gnafa na mala loku heta ranghini God jateula te chari heta te mala hata taba ia eghu. <sup>25</sup> Tutuani, iheire fateo te magnahaghei chari ka fangenghele na, mare mala reireghi fakelidi koba thinidire mala nheta. Mare eni igne mala hata kaisei khepi nafnakno te theome au raugha kolho. Nu khepi nafnakno nate hata tahati na u khepi nafnakno gna kligna nate tusu ranghi ghita God na te au fabrahu tifa tifa. <sup>26</sup> Iara thegu na la chari la tei thokehi ka taba te mala ulu na. Eghuteuna iara jateula mae te mala magra eghu, mala koko soruni keha mae na pari. Iara theome magnahaghei te fiti tutini kolho maloa na. <sup>27</sup> Tutuani, iara thofno funei frunini nakarhagu thegu na mala nogu mae sneka iara. Naugna iara magnahaghei fara te hatini u thofno nakarha na. Uve, kate toutonuni iara ka naiknore eigna nabrou te mala hata thofno nakarha na, iara thegu na jaola leghuni nabrou tuana, na eghunu theome hata iara tabadi naikno khiloau te fatutuani ni Kraes re eghu.

### Thosei leghudi puhidi mae Jiu te tirodini God

**10** Kheraguro, iara magnahaghe ghami ghotilo te kulu ghathodi ku'eda teke leghuni mae Moses tifa ka namono nagou ia. Kaisei khoveo neke batudi neke kasa ka thongna te kiloni "Thongna Ukru". <sup>2</sup> Eghuteuna mare neke kafe leghuni mae Moses neke kaisei balugna mana jateula te apublahi balugna mana ka khoveo nei ka thongna neku. <sup>3</sup> Mare neke kafe ima gano teke tusu ranghidi God na. <sup>4</sup> Eghuteuna mare kafe ko'u ka kho'u teke fafura mei God ranghidi ka thina teke tei baludi na. Thina igne Kraes thegna ngala. <sup>5</sup> Neuba God neke toghodi ngau, kmana theome thofno leghuni mana. Eghume God neke di'atagnadi fara nei falehedi neku ke lamnagna namono nagou na.

<sup>6</sup> Glepo igre jateula te cheke faheta eghu ranghi ghita tahati. Tutuani, glepo igre farirhiu ghita mala thosei magnahagheti fara tahati glepo te di'are jateula ku'eda tifa tuare eghu. <sup>7</sup> Tahati mala thosei pogho soru ka

mumuju jateula mare eghu. Eigna grioriso te blahi na cheke eghu, "Naiknore gnokro soru mala ima nei ko'u. Aonu kegra haghe mala tei gnognoro tafri." <sup>18</sup> Tahati mala thosei gnognoro tafri jateula mare eghu, eigna God neke falehedi varadaki thilo thogha naikno ka mare ka kaisei narane kolho. <sup>9</sup> Eghuteuna tahati mala thosei fariuriuni Lord jateula mare eghu, eigna mogo na neke falehedi mare. <sup>10</sup> Eghuteuna tahati mala thosei buiburini nogna gloku God ka nakarhadare jateula mare eghu, eigna engel gna glehe na neke falehedi mare.

<sup>11</sup> Glepo teke edi ku'eda igre jateula te cheke faheta eghu ranghi ghita eigna nogna gloku God na. Naugna tahati auhi ka narane leghu lahu te mala ari te gnafagna nauthoglu igne. <sup>12</sup> Eghume, ihei la kegra hetahi thegna ka fatutuani na teu ka gaoghathogna na, filo fakeli eghu, glahu uka kolho. <sup>13</sup> Gobigna lepo te mei fariuriu ghami ghotilo igre, nafnata glepo thoke dila naikno te gnafare. Nu God ginauna theome ghattho ihoni nogna nha'a cheke te mala togho ghami na. Tutuani, mana ginauna theome snakreni kaisei fariuriu mala funei frunini nomi nolaghi ghotilo na. Naugna kate thoke mei ka ghotilo fariuriu na, God ginauna togho ghami ghotilo mala tangomana ghotilo te kegra heta na. Aonu, God ginauna jaola tusu ranghi ghami kaisei nabrou te mala gnafagna u fariuriu tuana.

### Eigna gaghamu mumuju nei ima blahi

<sup>14</sup> Eghume kheraguro, thosei pogho soru ka mumuju. <sup>15</sup> Iara cheke ka ghotilo iheire te lalase ra mala vahini themi unha te chekedi iara tami gre, te doglo ba theo. <sup>16</sup> Ghotilo ghathoni u hinao te cheke fakelini tahati ka God ia. Kate ko'u tahati ka hinao igne, tahati kaisei ka dadaragna Kraes. Eghuteuna kate ima u bret te piphike igne, tahati kaisei ka thinigna Kraes. <sup>17</sup> Eghuteuna kaisei bret ngala. Eghume, neuba tahati ne kmana, tahati kaisei thini ngala, naugna tahati te gnafa na kafe ima ka kaisei bret ngala.

<sup>18</sup> Ghatho laodi naiknodi Israel ra. Kate imani mare unha teke fafara ka God ka olta na, mare kaisei ngala balugna God. <sup>19</sup> Ba, ghotilo laseni eigna unha te chekeni iara igne? Naugna mumuju ba gano te fafara ka mumuju igre thofno glepo ulu fara? <sup>20</sup> Theo! Nu unha te fafara iheire te theome fatutuani ni God re, mare fafara ka naitu kolho, theome ka God. Eghuteuna iara theome magnahaghe ghami ghotilo te kaisei balugna naitu na. <sup>21</sup> Theome naba ghotilo te ko'u ka nogna hinao Lord na nei jaola ko'u ka nogna hinao naitu na. Eghuteuna ghotilo theome naba la te ima ka nogna tevo Lord na nei jaola ima ka nogna tevo naitu na. <sup>22</sup> Ba, tahati magnahagheni Lord te di'atagna? Ba, tahati nheta fara uluni mana? Theo fara!

### Namha na batudi naikno khiloaure

<sup>23</sup> Tutuani fara keha naikno ka ghotilo cheke eghu, "Iara tangomana te eni unha te magnahagheni thegu na." Nu gobigna lepo igre theome tangomana te mala togho ghita nei mala fakeli ghita teuna. <sup>24</sup> Eghume, theome tangomana kaisei naikno te ghathoni kolho thegna na. Nu tahati mala eni unha te keli na mala toghodi keha naiknore.

<sup>25</sup> Tutuani, tahati tangomana te ima gano teke foli ka maket na. Thosei ghusnani unha teke eni mare ka nafnata gano igne te mala laseni iagho te jafra mala ima na. <sup>26</sup> Ghotilo tangomana te ima na, naugna grioriso te blahi na cheke eghu, "Nauthoglu nei gobigna lepo ke lamnagna teu igre nogna Lord." <sup>††</sup>

<sup>27</sup> Jame kaisei mae te theome fatutuani ni Kraes tore ghami ghotilo mala tei ima balugna. Jame te magnahaghei ghotilo na, ima unha te lilisei mana ke ulumi na, thosei ghusna mala laseni jame iagho ghathoni glahu jafra te ima na. <sup>28</sup> Nu jame kaisei mae cheke eghu ka ghotilo, "Gano igre neke fafara ka mumuju," ghotilo ghathoni cheke mana igne mala thosei ima gano tuana. <sup>29</sup> Ka gaoghathomu iagho na keli kolho, nu thosei fadidi'ani gaoghathogna keha mae na eghu. Eghuteuna iagho na jaola fadidi'ani mana. Glahu cheke eghu kaisei mae, "Naugna unha si mae gne te lhoti ghau iara te theome eni iara unha te magnahagheini iara gnea?" <sup>30</sup> Iara tangomana te cheke fakelini God eigna gano tuana. Eghume naugna unha si keha naikno gre te cheke fanogra ghau iara eigna glepo teke cheke fakelinihi ka God gnea?"

<sup>†</sup> Eks 32:6. <sup>††</sup> Sam 24:1.

<sup>31</sup> Uve, tutuani, jame te ima, ba ko'u ba eni ghotilo unha na, ghotilo mala edi gobigna lepore ka puhi te mala kilo fnaknoni God. <sup>32</sup> Thosei eni kaisei puhi te mala ro'eni nodi fatutuani keha naiknore, neubane mae Jiu, ba mae te theome Jiu, ba naikno khiloau. <sup>33</sup> Ghotilo mala leghuni puhigu iara na. Naugna leuleghu fata na iara far-iuriu toghodi keha naiknore te mala heta nodi fatutuani na. Iara theome hironi te mala fakeli ghau thegu na, nu ghatodi keha naiknore mala toghodi, nei mala tangomana God te fakarhidi.

**11** Eghume ghotilo mala leghuni puhigu iara na, jateula iara te leghuni kolho puhigna Kraes na.

### Puhigna ga'ase khiloau

<sup>2</sup> Iara cheke fakeli ghami ghotilo naugna ghotilo theome ghatto ihodi puhigu iara re, eghuteuna thofno leghuni nogna farirhiu khiloau teke tusu ari iara ka ghotilo ra. <sup>3</sup> Nu iara magnahaghe ghami ghotilo te mala lase fakelini eigna God na pha'ugna Kraes, eghuteuna Kraes na pha'ugna nalha'u eghuteuna nalha'u na pha'ugna khetogna na. <sup>4</sup> Jame kaisei mae khiloau toku tafu pha'ugna na, kate tarai ba toutonuni chekegna God na, mana faparini Kraes. <sup>5</sup> Eghuteuna jame kaisei ga'ase te theome toku tafu pha'ugna na, kate tarai ba toutonuni chekegna God na, na'a faparini khetogna na. Na'a kaisei nanaba ka ga'ase te ghoighori khaklagna na. <sup>6</sup> Jame kaisei ga'ase theome toku tafu pha'ugna na, na'a nabagna na kuchi khaklagna na. Nu naugna te mamaja nogna na'a te kuchi, ba ghoighori khaklagna na, ga'ase igne mala toku tafu pha'ugna na kate tarai ba toutonuni chekegna God na.

<sup>7</sup> Mae nalha'u na theome mala toku tafu pha'ugna na kate tarai ba toutonuni chekegna God na, naugna mana jateula thotoghale gna eghu God, nei fagaglana gna nogna nolaghi God te thakle ka mana na. Nu ga'ase na fagaglana gna nogna nolaghi khetogna na te thakle ka na'a na. <sup>8</sup> Naugna ka narane teke vuavuha God nalha'u na, God neke theome vuavuhani mana ka thinigna ga'ase. Nu ka narane teke vuavuhani ga'ase na, God neke vuavuhani na'a ka thinigna nalha'u. <sup>9</sup> Eghuteuna God neke theome vuavuha nalha'u na mala toghoni ga'ase, nu God neke vuavuhani ga'ase na mala toghoni nalha'u. <sup>10</sup> Eghume, naugna igne ga'ase na mala toku tafu pha'ugna na kate tarai ba toutonuni chekegna God na. Ga'ase na jaola mala toku tafu pha'ugna na naugna na'a mala cheke ke uludi hatimare mae engel. Igne u fagaglana gna na'a te au ke parigna nogna nolaghi khetogna na. <sup>11</sup> Naugna nakarhada ka Lord na ga'ase ghe nalha'ure theome mala sopa au. <sup>12</sup> Igne tutuani fara, naugna ga'ase na neke mei funu ka nalha'u tifa na, nu nalha'u na jaola karha mei ka ga'ase. Eghuteuna gobigna lepore neke mei funu ka God.

<sup>13</sup> Ghotilo themi ghathoni igne. Ba, jame keli kolho ga'ase na te theome toku tafu pha'ugna na, kate mei tarai ka God na? Theo, theome keli. <sup>14</sup> Tutuani, puhidi gobigna lepo teke vuavuha God ka nauthoglu gne cheke ranghi ghita eigna mae nalha'u te farerheu na famamajani kolho thegna. <sup>15</sup> Nu ga'ase te brahu khakla na, nogna nafnakno na'a. Naugna God neke tusu ranghini khakla te brahu mala toku tafu pha'ugna na. <sup>16</sup> Jame ihei te magnahaghei fapoaphola eigna igne, iara na cheke eghu, "Ghehati baludi nogna khiloau God gre, theome au keha nabrou aheva nga te mala leghui na."

### Eigna ima blahi

<sup>17</sup> Keha glepo te magnahaghei chekedi iara gognaro gre, iara theome cheke fakeli ghami ghotilo. Naugna ka nomi faidure ghotilo lalamadi fara naiknore! <sup>18</sup> Glepo ulu lahu te nomhini iara na, kate khapru te mala tarai na ghotilo fnota ka phei tothoghei, tothoghei mae dedei nei tothoghei mae khuma. Iara fatutuani ni igne jame roi tutuani fara. <sup>19</sup> Uve, keli ka ghotilo te fnota ka phei tothoghei ka khiloau na mala laseni ihei te thofno leghuni cheke te tutuani na. Phei tothoghei igre theome nodi tothoghei mae te dedei nei mae te khuma eghu nu nodi tothoghei iheire te thofno nomhini chekegna God na ba iheire te tirodi nomhini chekegna mana na. <sup>20</sup> Nu kate khapru na, ghotilo theome mei mala imani thofno nogna gaghamu Lord na. <sup>21</sup> Naugna kate ima na, ghotilo te gnafa na sopai ima theome ofodi keha naiknore. Eghume kehare dranga ka waen nei keha ka ghotilo rofo kolho naugna ganore la gnafahila. <sup>22</sup> Ba, ghotilo theo nomi suga themi te mala gnokro te mala ima, nei ko'u teuna? Tore! Kate eni igne na, ghotilo lalamani kolho nogna khiloau God na, nei ghotilo paradi iheire te kuma. Un-



ha gne nate chekeni iara ka ghotilo na? Ghotilo magnahaghei ghau iara te cheke fakeli ghami? Theo. Iara theome tangomana te cheke fakeli ghami ghotilo na!

<sup>23</sup> Farirhiu teke hata iara ka Lord na tela tusu arihi iara ka ghotilo ana. Tutuani, ka bongi mae Judas teke snakreni Jisas ka khamedi mae naokare, Lord Jisas neke hata bret na, <sup>24</sup> neke cheke fakelini ka God. Mana piepike bret na ne tusu ranghidi nogna mae fanomhore neke cheke egghu, *"Igne thinigu iara na malami ghotilo. Hata ima, mala ghatho fapulo ghau iara."*<sup>25</sup> Jaola, ke leghugna te ima bret na, mana hata hinao na ne cheke egghu, *"Hinao igne u nha'a cheke majaghani funu ka God ranghidi nogna naiknore. Nha'a cheke majaghani igne farerheta ka dadara glehegu iara na. Kate ko'uni igne, ghotilo ghatho fapulo ghau iara."*<sup>26</sup> Tutuani, leuleghu fata kate ima bret na nei ko'u ka hinao igne teuna, ghotilo falalase eigna glehegna Lord ghilei ke pulo mei mana.

<sup>27</sup> Eghume jame ihei te ima bret igne nei ko'u ka nogna hinao Lord teu ka nagnafa te theome nabagna na, God ginauna na fateni mana naugna mana ne lausasaba thinigna nei dadaragna teu noda Lord na. <sup>28</sup> Naugna igne mana kulu filo glaninighu nagnafagna thegna na ame ima nga bret igne nei ko'u nga hinao igne egghu. <sup>29</sup> Eigna jame ihei te ima bret igne nei ko'u hinao igne teu nu theome filo glanini thinigna Lord te blahi na teuna, God ginauna fateni mana. <sup>30</sup> Naugna igne, kmana ka ghotilo nigra nei fogra nei kehare la lehehi. <sup>31</sup> Jame te kulu filo glanidighu tahati nagnafada thedare nei edi gobigna lepo te doglo ba loku ka puhi te keli teuna, God ginauna theome fate ghita. <sup>32</sup> Nu kate farirhiu ghita na, Lord na togho ghita mala laseni tahati puhi te doglo na. Mana eni igne ka tahati mala theome au tahati kau fate ginauna baludi naikno te theome fatutuani ni mana re.

<sup>33</sup> Eghume kheraguro, kate khapru te mala imani nogna gaghamu Lord na, ghotilo mala ofo fari themi. <sup>34</sup> Jame ihei te rofo na, nabagna na kulu imaghu ka sugagna na ame mei nga egghu. Ghotilo eni igne mala theome fate ghami God eidi puhi te di'a teke edi ghotilo kate ima fodure gognaro gre.

Eidi keha glepore iara na chekediu kate ke pulo mei ka ghotilo ginauna.

### Nogna nolaghi Tharunga te Blahi

**12** Gognaro na kheraguro, iara magnahaghe ghami ghotilo te lase fakelini eigna nogna khokofakasai Tharunga te Blahi nate tusu mei God ka nogna naiknore. <sup>2</sup> Uve, ghotilo laseni kani au teku ghotilo ka nodi puhi iheire te theome fatutuani God ra, mae Satan neke batu fadelei ghami te mala pogho soru ghotilo ka mumuju te theo karha tadire. <sup>3</sup> Eghume, te chekeni iara ka ghotilo na, theo kaisei naikno te cheke egghu ka nogna baubatu Tharunga gna God na, "Jisas na mae di'a!" Eghuteuna ihei ngala te baubatu Tharunga te Blahi na, mana tangomana te thofno cheke egghu na, "Jisas na mae funei!"

<sup>4</sup> Jare na soasopai nafnata khokofakasai, nu kaisei Tharunga te Blahi ngala teke tusu meidire egghu. <sup>5</sup> Jare na soasopai nafnata gloku ranghini God, nu kaisei Lord ngala te loku ranghini tahati na egghu. <sup>6</sup> Eghuteuna jare na soasopai nafnata gloku tahati te mala toghodi naikno te gnafare, nu kaisei God ngala teke tusu meidi ka tahati soasopai nafnata nolaghi te mala edi gloku igre.

<sup>7</sup> Tutuani, Tharunga te Blahi na falalase nogna nolaghi na ka tahati gnafa, mala tangomana tahati te toghodi naiknore. <sup>8</sup> Tharunga te Blahi na tusu ranghini kaisei naikno glalase te mala toutonuni chekegna God na ka gaoghatho te keli, eghuteuna ka keha naikno na tusu ranghini nolaghi te mala cheke ka glalase te bi'o fara mala toghodi naiknore. <sup>9</sup> Ka kaisei naikno Tharunga te Blahi na tusu ranghini nolaghi te mala thofno fatutuani. Eghuteuna ka keha naikno na tusu ranghini nolaghi te mala fakelidi iheire te fogra. <sup>10</sup> Eghuteuna ka keha naikno na Tharunga te Blahi tusu ranghini nolaghi te mala e'ei kofubobhoi. Ka keha naikno na nolaghi mala toutonuni chekegna God na jateula mae profet egghu. Eghuteuna ka keha naikno na nolaghi mala filo glanini nogna nafnata nolaghi naikno, jame te nogna God ba theo. Ka keha naikno na Tharunga te Blahi na tusu ranghini nolaghi te mala cheke ka keha nafnata cheke. Eghuteuna ka keha naikno na tusu ranghini nolaghi te mala rurutha gaoghathodi nafnata cheke tuare. <sup>11</sup> Kaisei Tharunga te Blahi igne ngala te edi glepo igre leghuni unha te magnahaghe thegna. Mana tusu mei ka soasopai naikno nolaghi te mala loku ka nafnata khokofakasai igre na.

### Tahati leghuni Kraes mala kaisei thini ngala

<sup>12</sup> Kraes na jateula kaisei thini egghu, egghuteuna au kmana grerege thini tagna. Neubane au kmana nafnata vido tagna, mana kaisei thini ngala. <sup>13</sup> Egghuteuna neuba tahati ne mae Jiu ba theome mae Jiu, mae sneka ba theome mae sneka, kaisei Tharunga te Blahi ngala teke kafe fa'apublahi ghita na mala jateula kaisei thini egghu tahati. God neke tusu ranghi ghita hui kaisei Tharunga te Blahi ngala mala au ke lamnada. <sup>14</sup> Egghuteuna thinigna naikno na theome kaisei vido kolho, nu au soasopai nafnata vido.

<sup>15</sup> Jame ghahe na cheke egghu, "Iara theome khame, egghume iara theome nogna thini egghu," neuba, ghahe na kaisei vido ka thini ngala. <sup>16</sup> Jame khuli na cheke egghu, "Iara theome tatha, egghume iara theome nogna thini egghu," neuba, khuli na kaisei vido ka thini ngala. <sup>17</sup> Jame thini thongana na tatha kolho, thini na theome tangomana te nonomho na. Ba, jame thini thongana na khuli kolho, thini na theome tangomana te gnangho na. <sup>18</sup> Nu theome ka puhi tuana God teke vuavuha ghita na. Tutuani mana neke vuavuha kmana vido malagna thinida na egghuteuna lilisei soasopai vido aheva mana te magnahagheni. <sup>19</sup> Jame kaisei vido kolho thini na meuna, tuana theome thini kolho. <sup>20</sup> Theome jateula tuana egghu, naugna kmana soasopai nafnata vido nu thini na kaisei glepo ngala.

<sup>21</sup> Egghume, tatha na theome tangomana te cheke egghu ka khame na, "Iara theome magnahaghe nigho." Egghuteuna pha'u na jaola theome tangomana te cheke egghu ka phei ghahere, "Iara theome magnahaghe ghami ghopa." <sup>22</sup> Theo! Vido ka thinida ne theome nheta teu tahati igre, tahati thofno magnahagheti fara. <sup>23</sup> Egghuteuna vido ka thinida ne theome glepo bi'o teu tahati igre, igre ngala te mala thofno filo fakelidi tahati re. Egghuteuna vido te mamajadi tahati igre ngala te mala pipichi fakelidi tahati re. <sup>24</sup> Nu vido te keli fara ka thinida igre, theome mala toku tafu ka pohe. God thegna neke vuavuha gobigna lepo ka thini na igre neke nha'a fodu ka nafnata puhi te mala fnakno vido ne theome keli teu tahati gre. <sup>25</sup> Egghume ka puhi igre, soasopai vido igre na theome fnota, nu mare te gnafa na tangomana te ghathodi kehare. <sup>26</sup> Jame kaisei vido au papara, keha vidore na jaola au papara. Ba jame kaisei vido ka thinida na fnakno, keha vidore na mala jaola gleale'a.

<sup>27</sup> Egghume, ghotilo te gnafa na thinigna Kraes. Ghotilo te gnafa na kaisei vido ngala ka thini tuana. <sup>28</sup> God neke lilisei soasopai naikno te mala edi soasopai gna gloku ka khiloau gne. Ulu lahu na, mana neu lilisei hatimare mae khuru, fapea na, hatimare mae profet. Fatilo na, hatimare mae velepuhi. Egghuteuna kehare mala e'ei kofubobhoi, nei kehare mala fakelidi iheire te fogra, nei kehare mala totogho, nei kehare mala baubatu ka khiloau, nei kehare mala cheke ka keha nafnata cheke. <sup>29</sup> Mare theome kafe mae khuru ba profet ba velepuhi. Mare theome kafe au nolaghi mala e'ei kofubobhoi, <sup>30</sup> ba mala fakelidi iheire te fogra, ba mala cheke ka keha nafnata cheke, ba mala rurutha gaoghatogha nafnata cheke tuana. <sup>31</sup> Nu ghotilo heta mala hata khokofakasai te thofno keli fara teke tusu mei mae Tharunga te Blahi.

### Namha khiloau

Gognaro na, iara na cheke ka ghotilo eidi unha te thofno ulu fara re.

**13** Neuba iara ne tangomana te chekeni chekegna God na ka soasopai cheke ka nauthoglu igne ba chekena kliga, nu jame te theome namhadi iara keha naiknore, iara jateula kaisei belo ba vido aean egghu te fiti taitanhia egghu kolho. <sup>2</sup> Egghuteuna, neuba iara ne tangomana te toutonuni chekegna God na jateula mae profet, ba lasedi fara gobigna lepo ka nauthoglu gne ba gobigna lepo te poru, ba au nogu fatutuani bi'o te mala fathughadi thogelere, nu jame te theome namhadi iara keha naiknore, iara theo nafugu kolho. <sup>3</sup> Neuba iara ne tufa nogu gobigna lepore ka naikno te kumare, ba snakre lao ghau thegu ka mae naokare mala nako falehe ghau ka kha'aghi eigna iara te loku ranghini God na, nu jame te theome namhadi iara keha naiknore, iara theo nafugu kolho ka nauthoglu igne.

<sup>4</sup> Naikno khiloau na mala namhadi keha naiknore jateula Kraes te namhadi naiknore egghu. Egghume naikno khiloau na mala au kmu nei keli ranghidi keha naiknore. Mana mala theome goghotu, nei theome mala ghatho

tahuni thegna, nei theome mala fahaehaghe. <sup>5</sup> Mana na theome mala famamaja naikno, theome mala ghamu nphoto, nei theome mala ghoise di'atagna. Mana na theome mala ghathoni unha najafra teke eni ranghini kheragna fofodu na. <sup>6</sup> Mana na theome mala gleale'ani unha glepo te di'a na, nu mala gleale'ani unha te tutuani na. <sup>7</sup> Mana theome baba'o kate thakle mei puhi bi'o na nu mana mala heta fabrahu ka nogna fatutuani nei mala rouronuni nogna nha'a cheke God na nei sasa'a mala ofou kolho.

<sup>8</sup> Nogna namha mana ranghidi keha naiknore na theome gnafa. Nu nolaghi te mala toutonuni mana chekegna God na, ginauna hui nei nogna nolaghi te mala chekeni chekegna God ka soasopai nafnata cheke na ginauna hui, nei nogna glalase bi'o eigna puhigna God na ginauna jaola hui. <sup>9</sup> Naugna noda nolaghi nei glalase te mala toutonuni chekegna God na teuna, theome fodu. <sup>10</sup> Nu kate mei unha te klino fabrahu na, glepo te theome klino re ginauna na gnafa. <sup>11</sup> Tifa, kani suai gu na, nogu cheke nei nogu glalase nei nogu gaoghathe teure jateula sua eghe kolho. Nu gognaro na iara mae bi'ohi, iara theome jateula sua eghe. <sup>12</sup> Gognaro na tahati theome tangomana te thofno filo glanidi glepo eigna God re jateula te filo ka thiro te theome klino ia eghe. Nu ka narane nathu'u nauriha na, tahati ginauna filo fakelidi gobigna lepore jateula ka tathagna God thegna eghe. Eghume unha te laseni iara eigna God gognaro na, theome naba. Nu ka narane tuana, iara ginauna na thofno lase fakelini God, jateula God te thofno lase fakeli ghauhi iara eghe.

<sup>13</sup> Eghume thilo glepo te ulu igre au fabrahu tifa tifa: fatutuani, grourounei nei namha. Nu namha na ngala te ulu ka thilo gre.

#### Nogna khokofakasai Tharunga te Blahi

**14** Hati nhetami na mala leghuni puhigna namha na. Eghuteuna ghotilo jaola hati nhetami na mala hata keha nogna nafnata khokofakasai Tharunga te Blahi, tulao fariuriu fara te mala hata nolaghi te mala toutonuni chekegna God na. <sup>2</sup> Tutuani, ihei te chekeni chekegna God ka soasopai nafnata chekei na, mana theome cheke ka naikno, nu mana cheke ka God kolho. Theo kaisei naikno te tangomana te laseni nafnata cheke tuana, naugna Tharunga te Blahi na neke tusu ranghini mana u nolaghi te mala chekedi glepo te poru igre. <sup>3</sup> Nu ihei te toutonuni chekegna God na, mana ne cheke ka naiknore. Mana toghodi naiknore mala nheta nodi fatutuani na ka Lord balu fabrabrana nei fameomego. <sup>4</sup> Ihei te chekeni chekegna God ka soasopai nafnata chekei na, mana tangomana te mala toghoni kolho nogna fatutuani thegna na, nu ihei te toutonuni chekegna God na, mana tangomana te toghodi nodi fatutuani naikno te gnafa ka khiloau na. <sup>5</sup> Tutuani, iara magnahaghe ghami ghotilo hui te hata nolaghi te mala cheke ka soasopai nafnata cheke, ke tulaoi, nolaghi te mala toutonuni chekegna God na. Nu jame kaisei mae ka khiloau na au jare mala rurutha gaoghatodi cheke igre ka soasopai nafnata cheke, mana toghoni naikno khiloau na jateula mae mala toutonuni eghe chekegna God na.

<sup>6</sup> Ba, kheraguro, jame mei te chekeni iara chekegna God ka soasopai nafnata chekei na, tuana na togho ghami ghotilo? Theo! Nu jame te toutonuni iara glepo teke falalase God ka iara na, ba keha glalase ba chekegna God, ba keha farirhiu, tuana nate togho ghami ghotilo na. <sup>7</sup> Glepo te theo karha tadi jateula glalahu nifu ba gita teu igre na jaola. Jame te theome koje fakeli kaisei naikno na, tahati na theome lase fakelini khoje tuana.

<sup>8</sup> Jaola, jame te theo kaisei naikno te kufli fakeli na, naiknore na theome tarabana mala magra. <sup>9</sup> Jateula tuana eghe ka ghotilo na. Jame te theome thakle fakeli chekemi ghotilo re, fa'unha eghe naiknore ame lasedi nga unha te chekedi ghotilo re? Theome tangomana. Naugna cheke te edi ghotilo re ginauna theo nafugna kolho nu jateula kaisei mae te phanga ranghini maloa na ia eghe kolho. <sup>10</sup> Tutuani, jare na kmana nafnata cheke ka nau-thoglu igne. Eghuteuna cheke te gnafa igre au gaoghatodi eghe. <sup>11</sup> Jame te theome laseni iara gaoghatogna unha te chekeni kaisei naikno ka iara na, iara jateula kaisei mae phosa eghe ka mana, eghuteuna mana jaola kaisei mae phosa ka iara. <sup>12</sup> Ghotilo jateula tuana eghe, eigna ghotilo magnahaghedi fara keha nogna nafnata khokofakasai Tharunga te Blahi na. Eghume hati nhetami na mala hata nolaghi te mala toghoni nodi fatutuani naikno te gnafa ka khiloau gne.

<sup>13</sup> Eghume ihei te chekeni chekegna God ka keha nafnata chekei na, mana mala toreni God mala tangomana mana jaola te rurutha gaoghatogna unha te chekeni mana na. <sup>14</sup> Eigna jame te tarai iara ka nafnata cheke te

theome laseni iara na, tharungagu iara na ginauna tarai, nu gaoghathogu iara ginauna na theome laseni unha te chekeni na. <sup>15</sup> Eghume unha nate eni iara na? Uve, iara ginauna tarai ka God balugna tharungagu na, nu iara ginauna jaola tarai balugna gaoghathogu na. Eghuteuna iara ginauna koje ka God balugna tharungagu na, nu iara ginauna jaola koje balugna gaoghathogu na. <sup>16</sup> Nu jame te kilo fnaknoni God ghotilo ka tharungami kolho na, kaisei naikno te majaghani ka khiloau te au balumi ka tharai na ginauna theome laseni unha te chekeni ghotilo na. Mana ginauna theome kaisei gaoghatho ka nomi tharai nei theome tangomana te chekeni "Amen" teu balumi ghotilo na. <sup>17</sup> Neuba nomi tharai ghotilo te mala cheke fakelini God na ne keli fara, nomi tharai ghotilo tuana na theome toghoni kolho mana.

<sup>18</sup> Tutuani, iara cheke fakelini God, naugna iara tangomana te chekeni chekegna God ka keha nafnata chekei na, iara ulu ghami ghotilo hui. <sup>19</sup> Nu kate au iara baludi ka khiloau na, iara magnahaghei te farirhiudi. Eghume, neuba iara ne cheke kolho kaisei ba phei cheke te naba nomhini mare na, tuana te keli uluni jame te chekedi iara niha thogha cheke ka nafnata cheke igre.

<sup>20</sup> Kheraguro, puhimi ghotilo re mala klino jateula sua eghu. Thosei edi glepo te di'are. Nu ghotilo mala au jateula mae tela bi'ohi eghu ka puhimire ka khiloau gne, thosei ghaoghatho jateula mae sua eghu. <sup>21</sup> Ka grioriso te blahi na, Lord ne cheke eghu,

"Tara ginauna cheke ka naikno te lasedi soasopai nafnata cheke igre mala cheke baludi nogu naiknore.

Uve, iara ginauna cheke ka foflodi naiknodi deleire, neuba,

mare ginauna tirodi fanomho ka unha te chekedi iara re." †

<sup>22</sup> Eghume nafnata nolaghi te mala chekeni chekegna God ka keha nafnata chekei igne, kaisei fagaglana gna nogna nolaghi God maladi iheire te theome fatutuani nga teu, theome maladi iheire te fatutuanihi. Nu nafnata nolaghi te mala toutonuni chekegna God igne, kaisei fagaglana gna nogna nolaghi God maladi iheire te fatutuani, theome maladi iheire te theome fatutuani nga teu.

<sup>23</sup> Jame kaisei naikno khiloau majaghani ba ihei te theome fatutuani nga teu te mei fodu balumi ghotilo naikno khiloau gre. Eghuteuna mana nomhi ghami ghotilo te hui te cheke ka keha nafnata chekei kolho na, ka gaoghathogna mana na ghotilo meomekro kolho. <sup>24</sup> Nu jame mana mei kate toutonuni ghotilo chekegna God na, cheke igre ginauna toghoni mana mala filo glanidi nakhibognare. Cheke igre ginauna fateni mana, <sup>25</sup> eghuteuna glepo te poru ka nagnafagna mana re ginauna thakle. Mana ginauna tuturupuku soru mala kilo fnaknoni God, eghuteuna mana ginauna cheke eghu, "Tutuani fara, God na au balumi ghotilo!"

#### Puhi te keli te mala tarai fodu

<sup>26</sup> Kheraguro, igne unha te ghathoni iara na. Kate khapru ghotilo te mala tarai na, ghotilo te gnafa na mala kafe totogho. Kaisei naikno mala koje, eghuteuna keha na mala farirhiu, eghuteuna keha na mala chekeni unha teke falalase God tagna na, eghuteuna keha na mala chekeni chekegna God ka soasopai nafnata chekei, eghuteuna keha na mala rurutha gaoghathogna cheke tuana. Gliku te gnafa igre mala toghoni nodi fatutuani naikno te gnafare. <sup>27</sup> Kate cheke kaisei ka ghotilo ka soasopai nafnata cheke igre na, phei ba thilo naikno kolho te mala eni tuana. Nu mare ginauna theome tangomana te orio cheke na, eghuteuna keha naiknoi te mala rurutha gaoghathogna unha te chekeni mare na. <sup>28</sup> Nu jame te theo kaisei naikno jare te mala rurutha gaoghathogna nafnata cheke tuana na, ihei te magnahaghei cheke ka keha nafnata chekei igne na nabagna na mana mala au kmu kolho. Mana nabagna na mala cheke kolho ka thegna mala nomhini God.

<sup>29</sup> Eghuteuna te mala toutonuni chekegna God na, theome kmana, nu phei ba thilo ngala te mala cheke na. Eghuteuna keha naiknore mala vahi fakelini unha te toutonuni mare na. <sup>30</sup> Nu jame chekegna God na ghosei mei ka keha naikno te au balumi ghotilo re, mae ihei teke kulu cheke na nabagna na au kmu. <sup>31</sup> Eghume ghotilo te gnafa na tangomana te toutonuni chekegna God na, kaisei naikno na tangomana te cheke ke leghugna keha naikno na. Ka puhi igne ghotilo tangomana te mala farirhiudi nei fameomegodi teu naikno te gnafare.

<sup>32</sup> Mae iheire te toutonuni chekegna God na, mana tangomana te funei fruni ni nogna nolaghi thegna te mala

† Isa 28:11,12.

toutonu na. <sup>33</sup> Naugna God theome magnahaghei ghita te fiti re'e teu ka glepodi khiloaure, nu magnahaghei ghita te loku fakeli nei au ka pharikeli. Igne tutuani fara ka nogna naikno God ka khiloau te gnafa gre.

<sup>34</sup> Kheraguro, te keli na goro ga'asere nabadi na mala au kmu kolho kate tarai na. Iara theome snakredi re'e te cheke na. Rehati jaola mala theome baubatu. Igne unha te chekeni ka nogna vetula mae Moses na. <sup>35</sup> Jame te magnahaghe laseni re'e kaisei glepo na, re'e ginauna tangomana te ghusnadi khetodire kate tei posa ka sugadi na. Theome keli fifilogna na te kegra haghe re'e te cheke ka faidu na.

<sup>36</sup> Tore! Chekegna God na neke theome mei funu ka ghotilo, eghuteuna theome ghotilo themi kolho teke hata chekegna God na! <sup>37</sup> Jame kaisei mae ghathoni ka gaoghathogna na mana kaisei mae profet, ba nogna nolaghi Tharunga te Blahi na au ka mana, mana mala laseni eigna unha te riso ari iara ka ghotilo igne te mei funu ka Lord. <sup>38</sup> Nu jame te theome magnahaghei nomhi mana cheke igne na, ghotilo jaola mala thosei nomhini chekegna mana na eghe.

<sup>39</sup> Eghume kheraguro, ghotilo fariuriu fara te mala hata nolaghi te mala toutonuni chekegna God na. Nu ghotilo mala thosei fanograni ihei te au nolaghi te mala chekeni chekegna God ka keha nafnata chekei na. <sup>40</sup> Eghuteuna ka khiloau na ghotilo mala edi gobigna lepore ka puhi te keli, theome mala fiti re'e eghe kolho.

### Karha fapulogna Kraes

**15** Gognaro na, kheraguro, iara magnahaghe ghami ghotilo teke ghatho fapuloni u Nonomho te Keli teke toutonunihi iara ka ghotilo ia. Ghotilo neke hata balu gleale'a, eghuteuna nomi fatutuani ghotilo re kegra maku tagna. <sup>2</sup> Eghuteuna God ginauna fakarhi ghami ghotilo ka Nonomho te Keli igne. Nu ghotilo mala loku famaku ka cheke teke toutonu ranghi ghami iara igne, na eghunu fiti fatutuani kolho ghotilo eghe.

<sup>3</sup> Cheke te ulu fara teke hata iara na tela toutonu arihi iara ka ghotilo ana. Tutuani, nogu cheke iara na igne, mae Kraes na neke lehe mala hata fadeleidi nakhibodare, jateula te chekeni teu kau grioriso te blahi na.

<sup>4</sup> Eghuteuna mare neke giugiluni mana, eghuteuna God neke fakarha fapuloni mana ka fatilo narane na, jateula te chekeni teu ka grioriso te blahi ia. <sup>5</sup> Mana neke fataklenti thegna ka mae Pita, ke leghe na ka hatimare nabotho phei mae fanomhore. <sup>6</sup> Ke leghugna tuana, mae Jisas neke fataklenti thegna ka hatimare sala'uni glima gobi naikno khiloau teke khapru fodu teku kaisei vido ngala. Tutuani, kmana ka naikno igre mare karhau ngala gognaro na. Nu kehare la lehehi. <sup>7</sup> Aonu mana neke fataklenti thegna ka mae Jemes, ke leghe na ka hatimare mae fanomho te gnafare. <sup>8</sup> Leghe lahu na, iara jaola neke filoni mana. Naugna iara neke filoni mana ke leghudi mare, iara jateula sua te karha mei leghe lahu ia eghe.

<sup>9</sup> Tutuani, iara ngala leghe lahu ka keha mae khurure. Tutuani, iara theome nabagu te kilo ghau mare mae khuru na naugna iara neke parani nogna khiloau God na. <sup>10</sup> Nu ka nogna khokofakasai God iara theome fiti au gognaro na. Theo. Nogna khokofakasai na togho ghau iara te mala nogna mae gloku God. Naugna iara loku heta fara ke uludi keha mae khurure, nu theome nogu gloku iara thegu. Nogna khokofakasai God te au balugu iara na mala togho ghau iara. <sup>11</sup> Eghume, neuba iara ba keha mae khurure ne toutonu ka ghotilo, ghehati te gnafa na toutonuni kaisei glepo ngala. Tutuani, u Nonomho te Keli te toutonuni ghehati igne unha te fatutuani ghotilo na.

### Karha fapuloda

<sup>12</sup> Leuleghu fata na ghehati toutonuni eigna God te fakarha fapuloni Kraes kau glehe. Eghume, naugna unha si keha naikno ka ghotilo te cheke eghe, "Naikno tela lelehira theome tangomana te karha fapulo na" teu gnea? <sup>13</sup> Jame te theome tangomana teke karha fapulo naikno teke lelehira na, God na jaola neke theome fakarha fapuloni kolho Kraes kau glehe. <sup>14</sup> Eghuteuna jame teke theome karha fapulo Kraes kau glehe na, unha te toutonuni ghehati ka ghotilo na theo nafugna kolho, eghuteuna ghotilo theome tangomana te fatutuani ni na. <sup>15-16</sup> Eghuteuna keha glepo na teuna ghehati jame jaola chaghi kolho eigna God, kate chekeni ghehati God neke fakarha fapuloni Kraes ka glehe teuna. Naugna ghehati thofno toutonu eigna mana teke fakarha fapuloni kau glehe na. Eghume jame te theome karha fapulo naiknore ka glehe na, fa'unha eghe tangomana God teke

fakarha fapuloni Kraes kau glehe?! <sup>17</sup> Jame te theome karha fapulo Kraes kau glehe na, nomi fatutuani ghotilo ka Kraes na theome tutuani. Eghuteuna God na jaola theome hata fadeleidi kolho nakhibomi ghotilo re.

<sup>18</sup> Eghume naikno khiloua tela lehehira jaola luvu kolho hi. <sup>19</sup> Jame noda grouronu ka Kraes na malagna nauthoglu igne kolho meuna, tore kokhoni ghita fara ke uludi naikno te gnafare.

<sup>20</sup> Nu tutuani fara God neke fakarha fapuloni Kraes kau glehe. Eghuteuna igne kaisei fagaglana eigna God nate fakarha fapulodi naikno te gnafa teke fatutuani ni mana tela lehehira ginauna. <sup>21</sup> Glehe na mei ka naikno te gnafare eigna kaisei glepo te di'a teke eni kaisei mae na. Nu karha fapulo na jaola mei ka kaisei mae ngala. <sup>22</sup> Tahati te gnafa na mala lehe naugna tahati kaisei balugna mae Adam. God ginauna jaola mala fakarha fapulo ghita gnafa, naugna tahati kaisei balugna Kraes. <sup>23</sup> Nu naikno te gnafare ginauna karha fapulo kate thoke mei nogna narane na. Kraes na neke kulu karha fapulo ka naikno te gnafare. Eghuteuna kate pulo mei Kraes na, nogna naikno mana re ginauna jaola karha fapulo. <sup>24</sup> Aonu kate thoke mei narane leghu lahu na, Kraes ginauna magra mala tapla soruni mae Satan nei naitu te gnafa ka nauthoglu igne, eghuteuna mana ginauna snakreni God Kmagna mala King. <sup>25</sup> Eigna Kraes ginauna mala funei frunidi gobigna lepore ghilei thokeni narane God nate lisei soru nogna naoka Kraes re ke parigna nogna nolaghi na. <sup>26</sup> Eghuteuna naoka leghu lahu te mala ro'eni mana na, u glehe. <sup>27-28</sup> Naugna grioriso te blahi na cheke eghu, "God lisei soru glepo te gnafare ke parigna nogna nolaghi thegna na." † Kate chekeni "glepo te gnafare" lilisei ke parigna mana teu igne, thono glola fara eigna God theome cheke eigna te lisei soruni thegna na. Theo. Nu God thegna ngala teke tusu lao nolaghi igne ka Kraes te mala funei frunidi gobigna lepore. Ke leghugna God te lisei sorudi gobigna lepore ke parigna nogna nolaghi mae Thugna na, Kraes ginauna lisei soruni thegna ke parigna nogna nolaghi God. Eghume, God ngala te au nolaghi bi'o te mala funei frunidi gobigna lepore.

<sup>29</sup> Jare iheire te apublahire mala toghodi naikno te lehe ra. Nu keha ka ghotilo cheke eghu, "Naikno te lehere theome tangomana teke karha fapulo na." Jame te tutuani cheke tuana na mala unha si naikno teke apublahi grea?! <sup>30</sup> Jaola, jame te theo u karha fapulo na, naugna unha si ghehati mae khuru gre te eni nomi gloku na kate thoke ghami hoholo leuleghu narane gnea? <sup>31</sup> Tutuani fara kheraguro, iara au papara malagna Kraes leuleghu narane. Nu iara jaola gleale'a ka ghotilo kate ghathoni te kaisei tahati balugna Kraes na. <sup>32</sup> Uve, iara tifa na magra ka glepo te fakaukathu re agne ka namono Efesus. Jame te eni iara igne leghuni nogna gaoghatho naikno kolho na, unha gne nate fakeli ghau iara te mala au papara iara na? Theo nafugna kolho. Jame te tutuani cheke igne,

"Te theome tangomana teke karha fapulo iheire tela lehehira." ††

Eghume, iara ginauna leghuni kolho gaoghatho igne, "Tahati ima nei ko'u eigna nathu'u na tahati lehe."

<sup>33</sup> Thosei snakredi naiknore mala chaghi ghami eigna karha fapulo na. Eigna ghotilo lasenihi u cheke igne, "Jame te kaisei ghotilo baludi naikno te di'are, mare ginauna fadidi'a puhimi ghotilo te kelire." <sup>34</sup> Ghotilo mala ke funu ghaoghatho fakeli, eghuteuna ghotilo mala thosei ke edi puhi te di'are. Keha ka ghotilo, mare theome laseni God, eghuteuna iara chekeni igne mala mamaja ghotilo.

### Thini majaghani ke leghu glehe

<sup>35</sup> Nu keha naikno jame ghusna eghu, "Fa'unha eghu ke karha fapulo si naikno tela lehehi grea? Unha nafnata thini si nate hata mare na ia?" <sup>36</sup> U nafnata ghusna igne meomekro kolho! Naugna ghotilo lasenihi kate jo'u sisi na, sisire mala lehe ke lamna glose ame tangomana nga te karha te kotu haghe na eghu. <sup>37</sup> Eghuteuna unha teke jo'u iagho ke lamna glose na, na theome nanaba ka unha nate kotu haghe ke leghu na. Unha te jo'u na kaisei sisi ngala, sisi wit ba keha nafnata sisi kolho. <sup>38</sup> Ke leghu na, God eni sisi na mala kotu haghe, eghuteuna sisi tuana hata kaisei nafnata thini jateula te magnahagheni God na eghu. Tutuani, thua nafnata sisi igre hata kaisei nafnata thini jateula thinigna thegna. <sup>39-41</sup> Eghuteuna thinidi glepo ka nauthoglu na igre theome kaisei nafnatadi ngala. Naugna thini naikno na kaisei nafnatagna, thini bosu na kaisei nafnatagna, thini nanghaji na kaisei nafnatagna, thini sasa na kaisei nafnatagna. Glepo igre au nodi soasopai siasigla thedi. Eghuteuna glepo

† Sam 8:6. †† Isa 22:13.

ka maloa na igre jaola theome kaisei nafnatagna ngala. Naugna thinigna naprai na kaisei nafnatagna, thinigna glaba na kaisei nafnatagna, thinidi nathunure kaisei nafnatagna. Glepo igre au nodi soasopai siasigla thedi.

<sup>42</sup> Ka narane kegra fapulo na ginauna jateula tuana egghu ranghidi iheire tela lehehira. Tutuani, thini teke giugilui tahati na theome tangomana te au raugha na, nu thini te karha fapulo na au fabrahu tifa tifa. <sup>43</sup> Thini te giugilui tahati na di'a fara filogna na, nu thini te karha fapulo na famane fara filogna na. Thini te giugilui tahati na gla'e fara, nu thini te karha fapulo na nheta fara. <sup>44</sup> Thini te giugilui tahati na nogna nauthoglu kolho, nu thini te karha fapulo na malagna kligna.

Tahati au thinigna nauthoglu, eghuteuna tahati jaola au thinigna kligna. <sup>45</sup> Naugna u grioriso te blahi na cheke egghu, "Naikno ulu lahu na mae Adam, God neke vuavuhani mana mala karha." Nu mae Adam leghu lahu na Tharunga mala tusu meini thofno nakarha na ka naiknore. <sup>46</sup> Mae gna kligna na neke theome kulu mei, nu mae gna ka nauthoglu na neke kulu mei. <sup>47</sup> Mae Adam ulu lahu na God neke vuavuhani mana ka glose gna nauthoglu igne, nu fapea Adam gne neke mei funu kligna. <sup>48</sup> Naiknogna nauthoglu na, mare kaisei ka mae teke mei funu ka glose na. Nu iheire te mala naiknodi kligna re, mare kaisei ka mae teke mei funu kligna na. <sup>49</sup> Tutuani, gognaro na tahati kaisei nanaba ka mae teke mei funu ka glose na, nu tahati ginauna mala kaisei balugna mae ihei teke mei funu kligna na.

### Mae Jisas neke tapla soruni u glehe na

<sup>50</sup> Kheraguro, iara magnahaghei te chekeni ka ghotilo igne, thinigna naikno na theome tangomana te tei thoke kligna na. Uve, thini na theome tangomana te au raugha na naugna glepo mala boto kolho. Eghuteuna glepo te mala boto na theome tangomana te au fodu balugna glepo te theome boto kligna na. <sup>51-52</sup> Iara magnahaghei te chekeni kaisei glepo teke poru tifa ia. Tahati ginauna theome kafe lehe, nu tahati na karhau ngala kate nomhini naogla gna khufli ka narane leghu lahu na, tahati te gnafa na ginauna ghoisei tugghu ngala jateula nakafli egghu. Uve, kate tanhi gna khufli na, naikno teke lehehira ginauna nake ghoisei karha fapulo mala karha fabrahu tifa tifa. Eghuteuna tahati te karha nga teugre mala jaola e tugghu. <sup>53</sup> Naugna unha te theome tangomana te au raugha na, mala tugghu ka unha te tangomana te au fabrahu. Eghuteuna unha te tangomana te lehe na, mala ke tugghu ka unha te theome tangomana te lehe na. <sup>54</sup> Eghuteuna kate eni te hui igne, cheke te egghu ka grioriso te blahi na igne thofno tutuani fara, "Glehe na, God thofno ro'enihi, nei tapla sorunihi egghu pari!" †

<sup>55</sup> "Glehe, aheva nou nolaghi te mala funei frunidi iagho naiknore?"

Glehe, aheva nou nolaghi iagho te mala goigonidi naiknore?" ††

<sup>56</sup> Tutuani, glehe na au nolaghi mala ro'edi naiknore naugna glehe na funu mei ka nakhibo. Eghuteuna nogna vetula mae Moses na ngala te au nogna nolaghi te mala fatakle nakhibo ka nakarhadare. <sup>57</sup> Nu tahati cheke fakelini God, eigna mana te tapla soruni u glehe na ranghi ghita naugna ka nogna gloku noda Lord Jisas Kraes!

<sup>58</sup> Eghume kheraguro, naugna igne ghotilo kegra heta ka nomi fatutuani na nei thosei snakreni kaisei glepo mala ngali tafri ghami. Ghotilo mala rugusi fabrahu ka nogna gloku Lord na. Naugna ghotilo lasenihi nomi gloku ranghini Lord na theome tangomana te fiti luvu kolho.

### Sileni maladi naikno khiloau Jerusalem

**16** Gognaro na iara magnahaghei chekeni ka ghotilo eigna sileni te mala toghodi naikno khiloau te au Jerusalem. Ghotilo mala edi unha teke chekedihini iara ranghidi khiloau ka Provins Galesia. <sup>2</sup> Leuleghu narane Sade na ghotilo te gnafa na mala lilisei fadelei keha sileni nihai teke thokeni ghotilo ka nomi gloku na mala theome ke salo ghotilo ke leghugna te posa ari iara ka ghotilo na egghu. <sup>3</sup> Kate posa ari iara jare na, iara ginauna kurudi keha mae teke vahidi ghotilo re mala hata tei sileni tuana Jerusalem. Eghuteuna iara ginauna tusu lao kaisei letas ka mare mala hata tei baludi. Letas igne na cheke ranghidi naikno khiloau Jerusalem eidi mae te hatagna te tei sileni teke salo ghotilo igre. <sup>4</sup> Jame naba te teila iara na, mae igre ginauna tei balugu iara.

† Isa 25:8. †† Hos 13:14

### Keha nogna gaoghatho mae Pol

<sup>5</sup>Iara ginauna ari posa ka ghotilo ke leghugna te ari sala'u iara ka Provins Masidonia na. <sup>6</sup>Jau iara ginauna ari au raugha balumi ghotilo jare. Jame ka vido te khoburu na iara ginauna au balumi ghotilo, mala tangomana ghotilo te togho ghau iara ka vido aheva te tei iara na. <sup>7</sup>Iara theome magnahaghei te filo ghami gognaro na naugna iara au katha vido kmo'ei kolho. Gaoghathogu na iara magnahaghei te ari au faraugha balumi ghotilo, egghu jame te snakre ghau Lord na. <sup>8</sup>Nu iara ginauna au agne Efesus ghilei thokei narane Pentekos. <sup>9</sup>Naugna gognaro na, grengatha na la thora ranghi ghauhi iara, mala tangomana iara te edi kmana gloku te keli fara, neubane kmana naoka langau te loku fanogra ghau iara na.

<sup>10</sup>Jame te ari mae Timoti ka ghotilo na, ghotilo mala reireghi fakelini mana naugna mana jateula iara egghu loku ranghini Lord. <sup>11</sup>Eghume theo kaisei ka ghotilo te mala filo faparini mae Timoti na. Nu ghotilo mala toghoni mana ka vido aheva te tei mana, mala gleale'a ke pulo mei mana ka iara thogheiro na. Naugna iara ofoni mana mala ke pulo mei baludi keha naikno khiloaure.

<sup>12</sup>Eigna thabusida ka khiloau mae Apolosi, iara chekeni mana kmana fata mala ari baludi keha mae thabusigna mala sigho ghami ghotilo. Gognaro na mana theome ghathoni ngau te mala ari na, nu ka vido te snagla ginauna, mana na ari ka ghotilo.

### Nogna cheke leghu lahu mae Pol

<sup>13</sup>Reireghi fakeli ghami themi, brana ka nomi fatutuani na, thosei mghaghu, nei au heta fabrahu ka gaoghathomire. <sup>14</sup>Gobigna lepo te edi ghotilo re mala jifla mei ka nomi namha na.

<sup>15-16</sup>Ghotilo lasenihi tharaknagna mae Stefanas ia. Mare ngala teke kulu fatutuani ni Kraes na ka Provins Akaia, egghuteuna mare loku fabrahu mala toghodi nogna naikno God re. Kheraguro, iara tore ghami mala leghudi naikno te baubatu ghami igre, baludila iheire te loku ka gloku blahi igne. <sup>17</sup>Iara gleale'a fara naugna mae Stefanas nei mae Fotiunetas nei mae Akaikas egghu thilomare neke mei posa ka iara agne. Ghotilo theome tango mana te mei agne na, nu thilomare te hata sapemi ghotilo re. <sup>18</sup>Thilomare fagleale'a ghau iara jateula mare teke fagleale'a ghami ghotilo tifa ia egghu. Ghotilo mala ghatho tahudi nafnata mae igre.

<sup>19</sup>Khiloau ka Provins Esia igre, mare kubae ghami ghotilo.

Mae Akuila ghe Prisila baludi naikno khiloau te khapru leghu fata ka sugadi repa re, kubae ghami ghotilo ka nanghagna Lord.

<sup>20</sup>Eghuteuna naikno khiloau te gnafa igre kubae ghami ghotilo.

Kate fari thafoi na, te keli na ghotilo kubae fari themi ka thofno namha.

<sup>21</sup>Iara riso ranghi ghami ghotilo letas igne ka khamegu thegu.

<sup>22</sup>Jame ihei te theome namhani Lord na, iara magnahagheni mae tuana ginauna mala fnota fabrahu ka God tifa tifa. Nomi Lord, mei iagho!

<sup>23</sup>Iara toreni nogna khokofakasai Lord Jisas mala au balumi.

<sup>24</sup>Iara namha ghami ghotilo gnafa. Tahati kaisei ngala ka Jisas Kraes.

Me gnafa. Iara, mae Pol.



# Fapea Korin

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Keha naikno ka khiloau Korin mare neke di'a tadi fara ka mae Pol eigna kaisei letas teke riso tei mana ka khiloau jare na, eghuteuna mae Pol magnahaghei te kulu fadoglini puhi igne. Mana magnahaghei fara te au fodu fakeli baludi nei toghodi eghu naikno te gnafa ke lamnagna khiloau gne.

Mae Pol ne cheke ka mare eigna teke cheke faheta fara mana ka keha letas na. Mana gleale'a fara kate nomhini te leghuni mare puhi te doglo na. Keha glepo te chekeni mana na, mana magnahagheti naikno khiloau ka namono Korin te mala toghodi naikno khiloau te au Jerusalem te au papara fara. Mae Pol jaola neke cheke faheta ka keha mae khuru chaichaghi te au ka namono Korin.

Keha vido ka letas igne

Pol nei khiloau Rom: 1:1–7:16

Salo sileni maladi naikno khiloau Jerusalem: 8:1–9:15

Pol kaisei mae khuru tutuani: 10:1–13:13

<sup>1</sup> Iara mae Pol. God neke vahi ghau iara mala nogna khuru mae Jisas Kraes. Ghepa mae kherada Timoti te riso ari letas igne ka ghotilo naikno khiloau te au Korin nei ka keha namono ke lamnagna Provins Akaia.

<sup>2</sup> Iara toreni nogna khokofakasai nei pharikeli God Kmada nei nogna mae Jisas Kraes noda Lord te mala au balumi.

## Mae Pol cheke fakelini God

<sup>3</sup> Tahati mala cheke fakelini God nei Kmagna noda Lord Jisas Kraes! Mae ihei te kokhonidi nei tarabana mala toghodi teu naikno te gnafare. <sup>4</sup> Mana togho ghami ghehati ka thua hoholo, mala nabami te toghodi keha naiknore te au ka thua hoholo, jateula God te togho ghami ghehati gne eghu. <sup>5</sup> Ghehati au papara ka kmana puhi jateula Kraes eghu, eghuteuna God neke tusu ranghi ghami nogna thotogho bi'o fara eigna ghehati nogna Kraes. <sup>6</sup> Eghuteuna God togho ghami ghehati kate au papara eimi ghotilo na. Kate togho ghami ghehati God na, mana jaola farerheta ghami nei togho ghami ghotilo mala hatini u thofno karha na, neuba ghotilo ne papara jateula te eni ghehati gognaro gne neu. <sup>7</sup> Ghehati thono lase fakelini eigna ghotilo papara balumi ghehati, God ginauna togho ghami jateula te eni mana ka ghehati gne eghu.

<sup>8,9</sup> Kheraguro, ghehati magnahaghe ghami ghotilo te lase fakelini eigna unha teke eni ranghi ghami ka Provins Esia. U puhi igre ninhigrana fara ranghi ghami ghehati. Tutuani fara, ghehati neke cheke eghu fari themi, "Tahati gne namo lehehi!" Nu puhi te eni igne theome mala rouronu ghami themi, nu mala rouronuni God ngala ihei te fakarha fapulodi iheire tela lehehira. <sup>10</sup> God neke fakarha ghami ghehati kate namo lehe na, eghuteuna mana jaola ginauna nake fakarha ghami ghehati ke leghu na. Ghehati fatutuani ni fara igne eigna mana na fakarha ghami ghehati fabrahu, <sup>11</sup> naugna ghotilo togho ghami koba ka nomi tharaire. God ginauna nomhidi nodi tharai naikno te kmanare malami ghehati eghuteuna mana ginauna togho ghami ghehati. Aonu kmana naikno ginauna cheke fakelini God kate togho ghami ghehati mana na!

## Mae Pol neke tughu nogna thei na

<sup>12</sup> Igne unha te fahaehagheni nei thofno laseni teu ghehati ka nagnafamire, eigna ghehati theome leghuni nogna glalase naikno na kate edi gobigna lepore ka nakarhamire. Theo. Tutuani, naugna God tusu mei u

khokofakasai ranghi ghami, ghehati leghuni kolho puhi te doglo te magnahagheni God na nei ghehati cheke tutuani koba. Leuleghu fata ka nakarhami kani au tekun balumi ghotilo na, ghehati neke eni fara igne. <sup>13-14</sup> Ghehati theome neke rioriso ari ka ghotilo glepo te ninhigrana, nu ka glepo te bligi te tangomana ghotilo te laseni teu iu'iju gna na. Neuba ghotilo ne theome thofno lase fakeli eimi ghehati neu, ghehati ghathoni eigna ghotilo ginauna thofno lasedi gobigna lepore eimi ghehati. Eghume kate pulo meigna noda Lord Jisas na, ghotilo ginauna tangomana te fahaehaghe ghami ka ghehati jateula ghehati ginauna tangomana te fahaehaghe ghami ghotilo.

<sup>15</sup> Iara neke magnahagheni fara te kulu ari filo ghami ghotilo tifa na naugna iara thofno fatutuani ghami ghotilo te lase ghau iara te loku fadoglo ke ulumi. Tutuani, iara neke ghathoni kate filo ghau iara na ghotilo tangomana te phei fata gleale'a na. <sup>16</sup> Uve, kate ghathoni iara te mala ari ka Provins Masidonia na, iara neke magnahaghei te filo ghami ghotilo ka nogu thei na. Eghuteuna iara neke ghaoghatu mala fapea filo ghami ka teke pulo meigu na. Ka narane tuana iara neke ghatho ghami ghotilo te togho ghau mala tei thoke iara Judia. <sup>17</sup> Ba, kate tughu iara gaoghatogu na ne cheke kolho iara naugna ne theome leghuni unha teke kulu ghathoni iara na neu si ghotilo ia? Theo, iara theome edi gaoghatu igre mala leghudi kolho unha te magnahagheti thegure, nei iara theome nafnata naikno te kaisei fata chekedi ngala "Uve" ghe "Theo" gne.

<sup>18</sup> God na cheke tutuani koba eghuteuna iara jaola chekeni unha te tutuani ka ghotilo. Eghume nogu nha'a cheke iara ka ghotilo na theome kaisei "Uve" nei theome kaisei "Theo" eghu kaisei fata ngala. <sup>19</sup> Tutuani, iara baludi mae Silas ghe mae Timoti neke toutonu eigna mae Jisas Kraes Thugna God. Eigna mae Jisas na neke theome nafnata naikno te kaisei fata chekedi ngala "Uve" ghe "Theo" gre. Theo, nu mana chekeni koba unha te tutuani na. <sup>20</sup> Nogna nha'a cheke te gnafa God re tutuani ka mae Jisas. Naugna igne tahati chekei "Amen" ka nanghagna mana mala cheke fakelini God. <sup>21</sup> God thegna te togho ghami ghotilo nei togho ghami ghehati teu te mala au rheta noda fatutuani na ka Kraes. God thegna neke vahi ghita mala nogna naikno mana. <sup>22</sup> Mana neke lilisei nogna fagaglana na ka tahati mala laseni te nogna mana na. Eghuteuna lilisei ke lamnada nogna Tharunga te Blahi na mala laseni nogna nha'a cheke mana re ginauna mei tutuani ka tahati.

<sup>23</sup> God laseni unha te chekeni iara ka ghotilo igne thofno tutuani fara, naugna mana thofno laseni nagnafagu iara na. Tutuani, iara theome ariu ka ghotilo Korin, naugna iara theome magnahaghei te para ghami ghotilo na. <sup>24</sup> Ghehati theome magnahagheni te sagheleghudi nomi fatutuani ghotilo re, naugna ghehati lase ghami ghotilo tela kegra hetahi ka nomi fatutuani na ka God. Nu ghehati magnahagheni te loku balumi ghotilo mala tangomana ghotilo te gleale'a na.

**2** Eghume te ghathoni iara eigna igne na, iara na theome ariu ka ghotilo naugna iara neke theome magnahaghei mala ke fadi'a nagnafami ghotilo. <sup>2</sup> Eigna jame te fadi'a nagnafami iara na, ihei gne nate fakeli nagnafagu iara ginauna? Naugna ghotilo ngala tangomana te mala fagleale'a ghau iara na. Nu ghotilo theome tangomana te gleale'a na jame te fadi'a nagnafa ghami iara na. <sup>3</sup> Ka gaoghatu tuana teke riso arini iara letas na ka ghotilo tifa ia. Neuba iara neke magnahaghei te ari filo ghami ghotilo na, iara theome magnahaghe ghami ghotilo naikno te tangomana te mala fagleale'a ghau iara ra te fadi'a nagnafa ghau iara na. Te thofno ghathoni iara na, ghotilo te gnafa na mala gleale'a balugu iara. <sup>4</sup> Tutuani fara, kate riorisoni letas tifa ia, iara neke di'anagnafa fara balu tanhi fabi'o kolho. Eghuteuna iara neke theome risoni letas tuana mala di'anagnafa ghotilo neku, nu mala laseni ghotilo hui te thofno namha ghami fara iara na kolho.

#### Mae Pol ne hata fadeleidi nakhibogna kaisei mae

<sup>5</sup> Mae ihei ka ghotilo te fadi'a nagnafadi keha naiknore igne theome thofno eni ranghi ghau iara, nu mana jateula te fadi'a nagnafa ghami ghotilo hui eghu kolho. Iara theome magnahaghei te toutonuni kaisei glepo te thono goigoni naikno na. <sup>6</sup> Puhi te eni ghotilo naikno kmana ranghini mae tuana la nabagnahi. <sup>7</sup> Nu gognaro na ghotilo hata fadeleidi nakhibogna mana re nei toghoni eghu mana mala thosei di'anagnafa mana. Na eghunu di'anagnafa fara mana me ghilei baba'o eghu. <sup>8</sup> Eghume iara tore ghami ghotilo mala namhani fara mana, mala laseni mana te namhani mana ghotilo na. <sup>9</sup> Iara neke riso ari kaisei letas ka ghotilo tifei naugna

iara neke magnahaghei fariuriu ghami ghotilo mala laseni te leghudi koba ghotilo unha te chekedi iara ka ghotilo ra. <sup>10</sup> Ihei te hata fadeleidi ghotilo nakhibognare, iara jaola hata fadeleidi nakhibo tuare ka mana, eghu te edi mana unha te naba iara te hata fadeleidi ka mana re. Iara hata fadeleidi nakhibogna mana re ke ulugna Kraes, naugna iara magnahagheni te togho ghami ghotilo. <sup>11</sup> Ka puhi igne Satan ginauna theo nogna nolaghi te mala saosagro ke klignada, naugna tahati lasedihi nogna gaoghatho mana re.

#### Na au kmo'ei mae Pol Troas

<sup>12</sup> Kate posa iara Troas te toutonuni u Nonomho te Keli eigna Kraes na, iara laseni Lord na neke tarabana kaisei nabrou malagu iara te togho ghau mala edi kmana gloku te keli jare. <sup>13</sup> Nu iara neke thono nanga nogu fara, naugna iara neke theome ludeni mae kherada Taetus. Aonu iara kubaedi kolho naiknore doglo nga me mei Masidonia.

#### Kraes na la uluhi

<sup>14</sup> Nu ghehati ne cheke fakelini God, mae ihei te togho ghami fabrahu balugna Kraes te mala uluni ghehati u magra na ka vido aheva mana teke kuru lao ghami na. God ne loku ke lamnami ghehati mala tangomana glalase eigna Kraes na te tei tongana heva heva jateula insens te siri keligna fara. <sup>15</sup> Ghehati na jateula nogna insens Kraes eghu mala kilo fnaknoni God ke lamnadi iheire God teke fakarhidi nei iheire te snivi fabrahu. <sup>16</sup> Ka iheire te snivi fabrahu re, sisiri igne siri di'agna fara, eghuteuna hata mei glehe ka mare. Nu ka iheire teke fakarhidi God re u sisiri igne thofno keli fara eghuteuna hata mei karha ka mare. Eghume ihei te nabagna na gloku igne?! Iara theome nabagu! <sup>17</sup> Ghehati theome jateula kmana naikno te magnahaghei sileni kolho kate toutonuni chekegna God na ia eghu sia. Theo. God neke vahi ghami ghehati, eghuteuna ghehati chekeni koba ka nagnafa te tutuani ke ulugna mana. Ghehati toutonuni chekegna mana na naugna ghehati nogna mae gloku Kraes.

**3** Ba, ne fapea fariuriu fafnakno ghami themi kolho ghehati neu si ghotilo ia? Theo. Ghehati theome jateula keha naikno te magnahaghei kaisei mae te mala rioriso letas eidi thedi ka ghotilo te mala laseni ne thofno nogna mae gloku God tura eghu sia. Tutuani, ghehati jaola theome magnahaghei kaisei letas funu ka ghotilo ba funugna ka iheinga. <sup>2</sup> Ghotilo themi ngala te mala jateula kaisei letas teu te mala toutonu eigna nakarhami themi ghehati na ke lamnami ghotilo. Letas tuana theome rioriso ka pepa nu rioriso ka nagnafami ghehatire! Eghuteuna naikno te gnafare tangomana te kafe iu'ijuni nei laseni eghu letas igne. <sup>3</sup> Eghuteuna naiknore thofno laseni igne, ghotilo jateula letas teke risoni Kraes hata teke ari ghehati ia eghu. Letas igne Kraes neke theome rioriso ka ink, nu ka Tharunga gna God mae ihei te karha te tifa teke rioriso na. Eghuteuna mana neke theome rioriso ke kligna thina te tataba, nu neke rioriso ke lamna nagnafami ghotilo re.

<sup>4</sup> Ghehati tangomana te chekeni igne, naugna ka Kraes ghehati bi'o nomi fatutuani na ka God. <sup>5</sup> Tutuani, ghehati theo kaisei nomi nolaghi themi te mala chekeni ghehati nabami si te mala eni gloku igne teuna. Nu God ngala te fatangomana ghami ghehati te mala eni gloku igne na. <sup>6</sup> Tutuani, God neke eni kaisei nha'a cheke majaghani baludi nogna naiknore. Mana ngala te fatangomana ghami ghehati te mala loku ranghini mana mala toutonu ka naiknore eigna nha'a cheke majaghani na. Igne u nabrou teke eni mana mala fakarhidi mare. U nha'a cheke majaghani igne theome glepo neke rioriso soru ka nogna vetula mae Moses nu nogna Tharunga te Blahi. Naugna vetula tuana mala faleheni naikno na, nu Tharunga te Blahi na mala tusu meini u karha na.

<sup>7</sup> Nogna gloku vetula teke rioriso soru mare ke klignadi phehi thina tataba igre tifa na, mala falehe naikno kolho. Eghuteuna vetula igne neke mei balu siasigla gna nogna nolaghi bi'o God, neke siasigla mei ka thinigna mae Moses na. Eghuteuna, neuba siasigla igne ne thoghei ne tei dofini ka thinigna mana na, naiknodi Israel re neke theome tangomana te filo fabrahu ka thinigna mana na. <sup>8</sup> Nu siasigla gna nogna nolaghi bi'o God teke mei balugna nogna gloku Tharunga te Blahi na bi'o uluni fara teke tifa na. <sup>9</sup> Tutuani, nogna gloku vetula na au tagna siasigla nogna nolaghi bi'o God na, neuba, nogna gloku vetula na mala fate falehedi naiknore. Eghuteuna nogna gloku Tharunga te Blahi na mala fadoglodi naiknore ke ulugna God. Igne au siasigla nogna nolaghi

bi'o God te keli fara ulu tulao gna tifa ia. <sup>10</sup> Eghume u siasigla teke filoni naiknore tifa ka nogna vetula mae Moses na tuana la sala'uhi gognaro na, naugna siasigla gna nogna gloku Tharunga te Blahi na thofno bi'o fara. <sup>11</sup> Eghuteuna nogna gloku vetula theome tangomana te au fabrahu na, nu neuba, tifa na au tagna siasigla gna nogna nolaghi bi'o God. Eghume nogna gloku Tharunga te Blahi na ginauna au fabrahu, eigna au tagna siasigla nogna nolaghi bi'o God te uluni fara tifa ia!

<sup>12</sup> Eghume naugna ghehati thofno laseni nogna nolaghi bi'o God te au fabrahu, ghehati theome tangomana te mhaghu kate loku ranghini Lord na. <sup>13</sup> Ghehati theome jateula mae Moses egghu. Mana neke toku tafu thinigna na mala theome filoni naiknodi Israel re. Naugna siasigla gna God na ne thoghei ne tei dofini ka thinigna mana na. <sup>14-15</sup> Nu gaoghathodire neke thono romno fara tifa na. Neuba gognaro gne, kate iu'ijuni naiknore u nogna vetula mae Moses na, gaoghathodire romnou ngala. Tutuani, Kraes na ngala te hata fadelei gaoghatho te faromnodi mare igne kate kaisei mare balugna mana na. <sup>16</sup> Nu tangomana meu ngala te hata fadelei na egghu, naugna grioriso te blahi na cheke egghu, "Kate figri ihei ka Lord na, mana na hata fadelei gaoghatho te faromnodi mare igne." <sup>17</sup> Te chekeni teu ka grioriso te blahi igne "Lord" na mae Tharunga te Blahi, eghume ihei te figri ka Lord na gaoghathogna na thofno snagla mala fatutuani ni mae Jisas Kraes naugna Tharunga gna Lord na au ka mana. <sup>18</sup> Tahati te gnafa na theome nabada kaisei glepo te mala toku tafu thinidare jateula teke eni mae Moses tifa ia egghu kate mei te namo ka Lord na. Nu tahati mala fakakhana u siasigla gna nogna nolaghi bi'o Lord na. Eghuteuna leuleghu fata na siasigla gna Lord mae ihei te Tharunga igne mana na loku ke lamnada mala ghilei tughu tahati jateula thegna mana egghu.

#### Toutonu u Nonomho te Keli

**4** God kokhoni ghami ghehati neke tusu mei gloku blahi igne, eghume ghehati theome tangomana te baba'o ka gloku igne na. <sup>2</sup> Nu ghehati lisei fadelei glepo te poru ke lamnami te tangomana famamaja ghami teu, nei theome lase chaichaghi, nei theome tangomana te tuthughu chekegna God na. Ghehati farirhiuni unha te tutuani igne te falalase ghami themi ka naikno te gnafare. Mare tangomana te lase ghami ka nagnafadire te unha nafnata naikno ghehati na nei jaola ghehati thofno leghuni Lord. <sup>3</sup> Eghuteuna jame te theome fakakhana ka naikno u Nonomho te Keli te toutonuni ghehati igne na, u Nonomho te Keli igne na theome kakhana kolho ka naikno te snivi fabrahu re. <sup>4</sup> Eigna Satan mae ihei te funei frunini nauthoglu igne ne faromnodi nagnafadi naikno te theome fatutuanire. Eghume mare theome tangomana te filoni u naphae gna Nonomho te Keli te thofno fatakleni nogna nolaghi bi'o Kraes na, mae ihei te thofno thotoghale gna God na. <sup>5</sup> Ghehati theome toutonu eimi themi, nu ghehati toutonu eigna mae Jisas Kraes na Lord. Eghuteuna ghehati nomi mae gloku ghotilo mala toutonu eigna mae Jisas. <sup>6</sup> Naugna God neke chekeni naphae na mala siasigla kate romno na, eghuteuna God tuanala te fasigla mei u naphae gna na ka nagnafami ghehatire. Mana eni igne mala lase fakelini ghehati nogna nolaghi bi'o God te sigla mei ka thinigna Kraes.

<sup>7</sup> Nu neuba ghehati ne hatini gloku te mala toutonu u Nonomho te Keli na, ghehati tharuma naikno kolho jateula dis te hohoro ka glose ia egghu kolho. Eghume naikno te gnafare kafe laseni u nolaghi bi'o te mala laseni gloku igne neke mei funu ka God, theome neke mei funu ka ghehati. <sup>8</sup> Kmana fata mare ei puhi bi'o ka ghehati, nu mare theome tangomana te tapla fapari ghami ghehati na. Kmana fata ghehati nanga nomi fara, nu gaoghathomire theome baba'o. <sup>9</sup> Kmana naikno para ghami ghehati, nu God na au balumi fabrahu. Kmana fata mare fakabru ghami, nu mare theome tangomana te ro'e ghami ghehati na. <sup>10</sup> Leuleghu fata na, nogna glehe mae Jisas na thakle ka thinimi ghehatire, mala jaola thakle ka thinimi ghehati re nakarhagna mae Jisas na. <sup>11</sup> Leuleghu fata na, naiknore fariuriu falehe ghami ghehati eigna ghehati ne leghuni mae Jisas. Ka puhi igne nakarhagna mae Jisas na thakle ka thinimi ghehati te tangomana te mala lehe kolho na. <sup>12</sup> Neuba ghehati namo lehe koba kate toutonuni u Nonomho te Keli igne, ghotilo tangomana te hatani u thofno karha na.

<sup>13</sup> Grioriso te blahi na ne cheke egghu, "Iara neke cheke naugna iara neke fatutuani." † Nomi fatutuani ghehati na kaisei nanaba ka tuana. Eghume ghehati toutonu eigna Kraes naugna ghehati ne fatutuani ni mana. <sup>14</sup> Ghe-

† Sam 116:10.

hati laseni God na neke fakarha fapuloni noda Lord Jisas Kraes. Eghuteuna mana ginauna nake fakarha fapulo ghami ghehati jateula mae Jisas eghu. Eghuteuna mana ginauna hata ghami ghehati tei balumi ghotilo ka thofno namono gna mana na. Tahati ginauna kegra fodu ke ulugna mana jare. <sup>15</sup> Gobigna lepo igre mala togho ghami ghotilo. Eghuteuna jateula igne teu te jifla te tei nogna khokofakasai God na ka naikno te kmanare, naiknore ginauna cheke fakelini God mala fodu sala'ui nafnagnogna God na.

#### Tahati fatutuani nogna nha'a cheke God na

<sup>16</sup> Naugna igne ghehati theome nigra ka gloku na. Neuba thinimi gre ne thoghei ne di'a nei nigra neu ne tei ngau, tharungamire majaghani fabrahu leuleghu narane. <sup>17</sup> Ghehati au papara katha vido te kmo'ei kolho gognaro na, nu hoholo igne mala togho ghami mala hatani u nakarha te keli te theo ka huigna na ka God kligna! Nakarha igne ke uluni hoholo tuana. <sup>18</sup> Eghume ghehati theome ghaoghatho eigna unha te filoni ka tathada na, nu ghehati ghaoghatho eigna unha te theome filoni nga teu tahati. Glepo te filodi tahati ka tathadare theome au raugha. Nu unha te theome tangomana te filoni tahati na, tuana nate au fabrahu ginauna.

#### Namonoda na kligna

**5** Tahati laseni kate lehe kau nauthoglu gne tahati tangomana te tei au ka thini majaghani te tusu ranghi ghita God kligna na. God ginauna nake vuavuha thini tahati gne mala au fabrahu. Naikno na theome tangomana te vuavuha thini tuana. <sup>2</sup> Gognaro na tahati thono hongo ghitani fara thinida igre. Tahati magnahagheni fara te au ka thini majaghani gna kligna. <sup>3</sup> Naugna kate au tahati ka thini te majaghani na, thini te majaghani igne na au fabrahu ka tahati tifa tifa. <sup>4</sup> Nu tahati au ngau ka thinida ka nauthoglu igne eghuteuna thini igre tahu nei hongo ghitani eghu, nu tahati theome magnahaghei te koko thini igre. Theo. Tahati magnahagheni ngala thinigna kligna na te mei toku tafu ghita, eghuteuna thini te lehe igre ginauna thafu kau karha. <sup>5</sup> God neke vuavuha ghita mala tughu tahati neku, eghuteuna mana neke tusu ranghi ghitahi u Tharunga te Blahi na igne kaisei nha'a cheke eigna u karha majaghani nate thofno tusu ranghi ghita na.

<sup>6-7</sup> Eghume tahati theome nanga noda kolho, neuba unha ne eni ranghini ghita. Eigna nakarhada tahati na u nakarha fatutuani, theome leghuni unha te filodi tahatire. Naugna tahati laseni te au teu tahati ke lamnadi u thini igre, tahati theome thofno namo ka Lord ka vido aheva te au mana na. <sup>8</sup> Uve, tahati theome nanga noda. Tutuani, tahati magnahagheni fara te tei kokodi thini igre mala au balugna Lord. <sup>9</sup> Nu igne kaisei glepo te ulu na, neuba tahati ne au ka nauthoglu igne ba namono kligna, tahati magnahagheni Lord te gleale'a ka unha te edi tahatire. <sup>10</sup> Tahati laseni, tahati te gnafa na ginou ari kegra ka fate ke ulugna Kraes. Mana ginauna taba ghita hui, leghuni unha teke eni tahati ka nakarhada na kau nauthoglu igne, te keli ba te di'a.

#### Tahati kheragna God

<sup>11</sup> Naugna igne ghehati tangomana te thofno ghattho tahuni Lord, nei fariuriu mala toghodi naiknore mala fatutuanidi nomi chekere eigna thofno karha. God na lase ghami farahi ghehati, eghuteuna te ghathoni iara na ghotilo jaola lase ghami fara ghehati. <sup>12</sup> Eghume, ghotilo laseni igne, eigna ghehati theo ngau te fariuriu hironi kaisei nabrou te mala fafnakno ghami themi na. Nu ghehati magnahagheni te falalase ari ka ghotilo unha teke edi ghehati re, mala tangomana ghotilo te fahaehaghe ghami ghehati na. Aonu ghotilo ginauna au glepo te mala chekedi ka iheire te lase fahaehaghe eidi unha te keli fifilodi ke kosire, nu mare theome nangadi unha te au ka nagnafadire. <sup>13</sup> Keha naiknore te chekeni na ghehati noli. Jame te eghu na, naugna ghehati ne loku heta malagna God. Nu tutuani gaoghatho te keli na au ka ghehati eghuteuna gaoghatho tuana mala togho ghami ghotilo. <sup>14</sup> Nogna namha Kraes na sagheleghu ghami ghehati. Naugna ghehati laseni kaisei Kraes ngala teke lehe tughu ghita te gnafa na. Eghume tahati te gnafa na jateula te lehe balugna mana eghu. <sup>15</sup> Kraes na neke lehe tughu ghita gnafa mala tangomana tahati te karha teu gre mala thosei leghudi gaoghathoda thedare. Tahati mala leghuni gaoghathogna Kraes mae ihei teke lehe tughu ghita nei ke karha fapulo teu gognaro gne.

<sup>16</sup> Eghume gognaro na ghehati theome fateni kaisei naikno leghuni nogna gaoghatheo naiknogna nauthoglu gne. Tifa na ghehati neke fateni Kraes leghuni nogna gaoghatheo naikno na, naugna ghehati gaoghatheo na ne khogla naikno kolho mana eghu. Nu gognaro na ghehati theome eni tuana. <sup>17</sup> Tutuani fara, ihei te nogna Kraes na, mana kaisei naikno majaghani. Glepo te thonare la theohi ka mana, eghuteuna glepo te majaghanire teke mei au ka mana re. <sup>18-19</sup> Gobigna lepo igre God ne edi ranghi ghita. Naugna ka nogna gloku Kraes na, God neke hata fapulo ghita mala au fakeli balugna mana. Eghuteuna mana neke tusu mei ka ghehati gloku igne mala ke hata fapulo keha naikno te snivi fabrahu teu ka nakhibo mala au fakeli balugna God. Eghuteuna mana ginauna theome ke ghathodi u nakhibognare. <sup>20</sup> Eghume God neke kilo ghami ghehati mala toutonu eigna mae Kraes. Eghuteuna kate eni ghehati igne, jateula God thegna ngala teke ehadi naiknora mala mei ka mana. Uve, ghehati thofno tore ghami ghotilo ka nanghagna Kraes mala ke pulo mei ke au fakeli balugna God. <sup>21</sup> Kraes na theo kaisei nakhibogna. Nu te mala togho ghita na, God neke lisa lao ke kliga gna mana nakhibo da te gnafare. God neke eni igne mala tangomana tahati te doglo ke ulugna God.

**6** Ghehati kafe orio loku balugna God, eghume ghehati thofno tore ghami ghotilo mala ghatheo tahuni u khokofakasai teke hata ghotilo ka God igne. Thosei lisa lao khokofakasai igne mala theo nafugna. <sup>2</sup> Eigna God neke cheke eghu,

“Ka vido narane te mala togho ghami na,  
iara neke nomhi ghami ghotilo.

Ka narane te mala fakarhi ghami na,  
iara neke togho ghami ghotilo.” †

Filo si ghotilo! Gognaro gne vido narane God te mala nomhi ghami ghotilo na, eghuteuna gognaro gne u narane God te mala fakarhi ghami ghotilo na.

#### Vido te ninhigrana ranghini mae Pol

<sup>3</sup> Ghehati theome magnahagheni kaisei naikno te filoni kaisei najafra ka nomi gloku ghehati na. Eghume ghehati theome eni kaisei glepo te di'a te mala snakreni kaisei naikno te filoni kaisei nabrou te mala cheke faparini gloku te eni ghehati gne. <sup>4</sup> Nu ghehati falalase ghami themi te nogna mae gloku God na ka unha te edi ghehati re. Ghehati keli tami kolho te thafodi hoholo ba thua nafnata glepo te ninhigrana te mei ka ghehati. <sup>5</sup> Mare puri ghami nei koko lao ghami ka suga sosolo. Naiknora di'a tadi ghami nei magari ghami. Ghehati loku heta, keha fatare ghehati theo kaisei vido mala thuru ba te mala ghamu na. <sup>6</sup> Ghehati falaseni eigna ghehati nogna mae gloku God ka nomi glalase eigna Nonomho te Keli na. Puhimire klino fara. Ghehati theome tangomana te gho-sei te di'atami na nei ghehati tangomana te keli ranghini ihei. Tharunga te Blahi na au ka ghehati, nei u namha tutuani te mala namhani ihei na au ka ghehati. <sup>7</sup> Ghehati tangomana te toutonuni u cheke te tutuani na, nei nogna nolaghi God na au ka ghehati. Ghehati tangomana te leghuni puhi te doglo ke ulugna God na, eigna tangomana te togho ghami ghehati te mala magari mae naoka ka puhi te gnafa igre. <sup>8</sup> Keha naiknora ghatheo tahu ghami, nu keha naiknora fapari ghami. Keha naiknora cheke fakeli ghami, nu keha naiknora cheke fadi'a ghami. Keha naiknora kilo ghami mae velepuhi chaichaghi, nu ghehati chekeni ngala unha te tutuani na. <sup>9</sup> Mare chekeni ne theome mae khuru tutuani ghehati teuna, nu naikno te gnafare lase ghami ghehati te thofno mae khuru tutuani na. Ghehati namo lehe, nu ghehati karha meu ngala. Mare tangomana te para ghami, nu mare theome tangomana te falehe ghami. <sup>10</sup> Mare tangomana te fadi'a nagnafa ghami na, nu ghehati gleale'a fabrahu kolho. Ghehati kuma fara ka nauthoglu igne, nu ghehati toghodi kmana naikno mala dedei kliga. Ghehati theo kaisei nomi glepo ka nauthoglu igne, nu ghehati thofno khotodi glepo te gnafa te au kliga.

<sup>11</sup> Uve kheraguro ka namono Korin! Ghehati cheke ari ka ghotilo gaoghatheo te gnafare, eghuteuna ghehati thofno namha ghami ghotilo ka nagnafamire. <sup>12</sup> Jame te mei kegra fanogra kaisei glepo ka noda namha na, glepo igne mei funu ka ghotilo. Naugna iara thofno laseni eigna ghehati theome gnafa te namha ghami ghoti-

† Isa 49:8.

lo na! <sup>13</sup> Iara cheke ka ghotilo jateula te cheke ka thugu eghu. Ghotilo mala falalase puhi te keli teke falalase ari-hi ghehati ka ghotilo igne. Ghotilo mala falalase ni te namha ghami ghehati tutuani na!

### Thosei leghuni puhidi iheire te theome fatutuani

<sup>14</sup> Ghotilo nhogri ka iheire te theome fatutuani, eghume thosei fariuriu loku baludi. Eigna unha te keli na theome tangomana te loku fodu ka unha te di'a na. Eghuteuna u naphae na theome tangomana te au fodu ka gromno na. <sup>15</sup> Kraes na theome tangomana te kaisei gaoghathe balugna mae Satan. Eghuteuna ihei te fatutuani na theome tangomana te kaisei gaoghathe balugna mae ihei te theome fatutuani na. <sup>16</sup> Nogna Sugablahi God na theome mala fodu ka mumuju. Jaola ghotilo laseni eigna tahati na nogna Sugablahi God mae ihei te karha te tifa! Naugna God neke cheke eghu,

“Iara ginauna mala au baludi nogu naiknore,  
eghuteuna iara ginauna mala tei baludi.

Iara ginauna mala nodi God mare,  
eghuteuna mare ginauna mala nogu naikno iara.” †

<sup>17</sup> Naugna igne Lord ne cheke eghu,

“Lisa laodi naikno tuare,  
eghuteuna ghotilo mala au fadelei ka mare.

Ghotilo mala thosei haboni kaisei glepo te thona ka tathagu iara na.

Jame te leghuni ghotilo igne na, iara ginauna gleale'a mala hata ghami ghotilo.” ††

<sup>18</sup> “Eghuteuna iara ginauna jateula Kmami eghu ghotilo,

eghuteuna ghotilo ginauna jateula thugu nalha'u nei ga'ase eghu iara.

Iara God mae ihei te au nolaghi te gnafa te chekeni igne.” ‡

**7** Kheraguro, nha'a cheke te gnafa igre neke edi God ranghi ghita. Naugna igne tahati mala au fadelei ka thua nafnata glepo tangomana te fathonadi thinida ba gaoghathe. Naugna tahati ghathe tahuni fara God, tahati mala thofno leghuni puhi te blahi na.

### Nogna gleale'a mae Pol

<sup>2</sup> Ghotilo mala falalase ni te namha ghami ghehati na. Ghehati theome eni kaisei najafra ranghini kaisei naikno. Ghehati theome goigonini kaisei naikno, nei ghehati theome chaichaghini kaisei naikno. <sup>3</sup> Iara theome chekeni igne mala cheke faparidi puhimi ghotilo re. Theo. Iara neke chekehi ka ghotilo, ghehati namha ghami ghotilo fara, eghuteuna neuba tahati ne karha fodu ba ne lehe fodu tahati ginauna kaisei fabrahu ngala. <sup>4</sup> Tutuani fara, iara theo kaisei ghathe peapea eimi ghotilo. Iara jaola fahaehaghe ghami fara ghotilo. Neuba thua nafnata puhi gre ne mei ka ghehati, iara thofno gleale'a fara ka vido tuana.

<sup>5</sup> Kate tei posa ghehati Masidonia na, ghehati neke theome gnafa. Naugna thua nafnata puhi te edi ka vido tuana. Naiknore mei fapoaphola balumi ghehati eghuteuna ghehati themi na nanga nomi fara. <sup>6</sup> Nu neuba, God neke fagleale'a ghami ghehati kate mei posa mae Taetus na. Naugna God na tangomana te toghodi iheire te di'anagnafa mala ke gleale'a. <sup>7</sup> Theome eigna te mei mae Taetus agne na kolho te gleale'ani ghehati na, nu jaola eigna ghotilo te fakelini nagnafagna mana na. Uve, kate mei posa agne na, mana neke mei toutonu ka ghehati thilo glepo: eigna ghotilo magnahaghe ghau iara fara te ari filo ghami, nei ghotilo di'anagnafa fara te ei puhi ranghi ghau iara nei magnahaghe te kegra balugu gognaro. Eghume iara thofno gleale'a gognaro na.

<sup>8</sup> Neuba iara ne fadi'a nagnafa ghami ghotilo ka letas teke riso ari iara tifa ia, gognaro na iara theome di'anagnafani tuana. Tutuani, iara laseni te fadi'a nagnafa ghami iara na eghuteuna iara neke di'anagnafa eigna tuana tifa. Nu ghotilo di'anagnafa katha vido kmo'ei kolho. <sup>9</sup> Nu iara gognaro na gleale'a. Theome eigna te fadi'a nagnafa ghami ghotilo, nu naugna nomi di'anagnafa ghotilo re mala ke tughu nagnafa. Ghotilo di'anagnafami ka puhi te magnahaghe God na, eghume nogu letas iara na theome goigoni ghami ghotilo.

† Lev 26:12; Jer 32:38; Esi 37:27. †† Isa 52:11; Esi 20:34,41. ‡ 2Sa 7:14; 7:8.

<sup>10</sup> Mae ihei te di'anagnafa leghuni u puhi te magnahagheni God na, mana tangomana te tughu nagnafa na, eghuteuna God tangomana te fakarhini mana na. Eghume tahati theome tangomana te di'a tada ka nafnata puhi tuana. Nu mae ihei te di'anagnafa leghuni nogna puhi naikno kolho na, mana tangomana te leheni na. <sup>11</sup> Kate ghathoni ghotilo unha te di'anagnafani ghotilo na, ghotilo lasenihi puhi tuana mei ka ghotilo leghuni unha te magnahagheni God na. Tutuani, puhi tuana togho ghami ghotilo mala fariuriu fara te eni glepo te keli na. Di'anagnafa tuana jaola tangomana te falalase ni te theome jafra ghotilo na, nei falalase di'atami na ka mae ihei te e'ei puhi na. Puhi tuana neke togho ghami mala mhaghuni God, mala magnahaghei fara te filo ghau iara, mala au nomi gaoghatho faheta ka God, nei mala fateni ihei te tapla jafra. Ka gobigna lepo te edi ghotilo re, ghotilo neke falalase nihi te theome jafra ghotilo ka puhi igne na. <sup>12</sup> Iara neke risoni letas tuana theome eigna naikno te eni najafra na nei jaola theome risoni eigna naikno te khabru ghegna na. Nu iara risoni letas tuana mala tangomana ghotilo te filoni themi ke ulugna God tothogho bi'o teke eni ghotilo ranghi ghami ghehathi na. <sup>13</sup> Naugna igne ghehathi gleale'ani fara.

Ghehathi theome gleale'a kolho ka ghotilo, nu ghehathi jaola gleale'a fara naugna ghotilo ne fakeli nagnafani mae Taetus. <sup>14</sup> Iara neke cheke fahaehaghe eimi ghotilo ka mae Taetus. Tutuani, ghotilo theome neke famama-ja ghami ghehathi naugna gobigna lepo teke chekedi ghehathi eimi ghotilo ka mana igre tutuani fara. Jaola gobigna lepo teke chekedi ghehathi ka ghotilo ra tutuani fara. <sup>15</sup> Nogna namha mae Taetus gognaro na bi'o fara ranghi ghami naugna mana ghatho fapuloni eigna ghotilo te tarabana mala leghuni mana na. Tutuani, ghotilo tajini nei ghatho tahuni eghu mana balu mhaghu. <sup>16</sup> Iara gleale'a fara eigna iara rouronu ghami ghotilo fara!

#### Sileni maladi naikno khiloau Jerusalem

**8** Kheraguro, gognaro na ghehathi magnahaghe ghami ghotilo te laseni eigna u khokofakasai God te tusu ranghidi khiloau te au ka Provins Masidonia. <sup>2</sup> Kmana puhi bi'o fara te fariuriudihi mare na, eghuteuna mare kuma fara. Nu neuba ngau, mare neke gleale'a fara te toghodi keha naiknore. <sup>3</sup> Iara cheke tutuani ka ghotilo, mare tufa sala'ui gobigna lepo te naba mala tufa na. Theo iheinga te cheke ranghidi te mala eni igne, thedi kolho. <sup>4</sup> Nu mare tore ghami ghehathi fabrahu mala snakredi te mala toghodi eghu naikno nogna God te au ka namono Jerusalem. <sup>5</sup> Eghuteuna ghehathi neke jaglo nomi naugna mare tufa ka puhi teke theome rouronuni ghehathi na. Ulu lahu na mare neke kulu snakre laodi thedi ka Lord, eghuteuna ke leghu na mare jaola ne leghuni unha te magnahagheni God na ne snakredi thedi ka ghehathi! <sup>6</sup> Mae Taetus neke fufunu gloku igne ke lamnami ghotilo mala salo keha sileni ka namha. Eghume ghehathi toreni mana mala loku fahui gloku igne. <sup>7</sup> Naugna ghotilo keli fara ke uludi keha naiknore ka gobigna lepo te edi ghotilo re, ka fatutuani, ka cheke, ka glalase, ka gaoghatho, ka thotogho nei ka nomi namha ranghi ghami ghehathi. Eghume ghehathi magnahaghe ghami ghotilo te mala jaola te bruara ka khokofakasai te mala toghodi naikno khiloau te kuma gre.

<sup>8</sup> Iara theome lisei soru kaisei vetula ranghi ghami. Nu kate toutonu ka ghotilo na iara eni igne mala laseni ghotilo eidi naikno khiloau te au Masidonia, mare magnahaghei fara te toghodi keha naiknore. Uve, iara neke eni igne naugna iara magnahaghei te filoni glahula te au thofno namha na ka ghotilo nanaba ka mare. <sup>9</sup> Ghotilo laseni nogna khokofakasai noda Lord Jisas Kraes. Ghotilo laseni eigna mana kaisei mae dedei fara kligna na, nu malami ghotilo mana neke fakumani thegna. Mana neke au jateula kaisei mae te kuma neku ka nauthoglu igne mala tangomana ghotilo te mala naikno dedei kligna na.

<sup>10</sup> Igne unha te ghathoni iara jame te mala eni ghotilo na. Te keli na ghotilo jame edi fahui unha teke kulu ghathoni ghotilo ka finogha te aria. Naugna ghotilo naikno ulu lahu te sasa'a tufa sileni te mala toghodi iheire te kuma nei ghotilo jaola naikno ulu lahu teke tufa na. <sup>11</sup> Aonu unha te eni ghotilo na horogho ka unha teke magnahaghei eni fara ghotilo na kate fufunu gloku tifa na. Ghotilo mala tufa ka iheire te kuma lelheghu ka nihai te au ka ghotilo na. <sup>12</sup> Te magnahaghei tufa ghotilo na, God ginauna gleale'a fara ka unha te tufa ghotilo na. Theome unha te theo ka ghotilo na.

<sup>13</sup> Iara theome magnahaghei toghodi keha naiknore eghuteuna jaola fakokhoana ghami ghotilo, nu iara magnahaghei te kaisei nanaba te gnafa ngala naiknore. <sup>14</sup> Naugna gognaro na ghotilo dedei fara, eghume



ghotilo tangomana toghodi iheire te kuma. Aonu, ke leghu na, kate kmo'e ghotilo ka glepo na, mare tango-mana te togho ghami ghotilo na. Ka nafnata puhi igre naikno te gnafare tangomana te kaisei nanaba na. <sup>15</sup>Ja-teula te chekeni ka grioriso te blahi na, "Mae ihei teke salo gano kmana na theome au sala'ui, eghuteuna mae ihei teke salo bua kolho na theome kmo'e." †

### Mae Pol ne kuru teini mae Taetus Korin

<sup>16</sup> Ghehati tegio ka God naugna mana ne snakreni mae Taetus u nagnafa namha jateula ghehati teu te togho ghami ghotilo. <sup>17</sup> Tutuani, mae Taetus ne leghuni unha teke toreni ghehati mala eni mana tekun na, nu mana jaola thofno magnahaghei fara te ari togho ghami ghotilo. Igne nogna gaoghatho mana thegna. <sup>18</sup> Ghehati jaola kuru arini balugna mae Taetus kaisei mae thabusigna te ghatoni fara khiloau te gnafare. Mare ghatoni tahuni mae thabusigna igne naugna ka nogna gloku mana te toutonuni u Nonomho te Keli gne. <sup>19</sup> Jaola, khiloau gre neke vavahi mae igne mala tei balumi ghehati kate tusu laogna ghehati sileni teke salo igne. Ghehati eni gloku igne mala kilo fafnaknoni Lord nei mala falalasei ghehati te magnahagheni fara te toghodi keha kherada te au kuma ka khiloau gne. <sup>20</sup> Ghehati faghuai eghu kate reireghi gna sileni igne, mala theo kaisei naikno te cheke fapari ghami. <sup>21</sup> Ghehati fariuriu eni unha te doglo na. Ghehati magnahaghei eni unha te doglo ka tathagna Lord na nei jaola doglo ka tathadi naiknore.

<sup>22</sup> Ghehati jaola kuru ari baludi phiamare kaisei mae thabusigna. Kmana fata ghehati neke fariuriu mana, eghuteuna ghehati glani ka mana te magnahagheni fara te edi nafnata gloku keli te kmana igre. Eghuteuna gognaro na mana magnahaghei fara te eni gloku igne naugna mana ne bi'o nogna grouonu na ka ghotilo. <sup>23</sup> Eigna mae Taetus gne, mana mae kheragu fofodu iara, eghuteuna mana loku balugu iara mala togho ghami ghotilo. Eidi keha phei mae thabusigna igre, ka nanghadi khiloau gre teke kuru meidire nei nodi glokure mala kilo fnaknoni nanghagna Kraes. <sup>24</sup> Ghotilo mala thofno namhadi thilo mae igre, mala nomhidi khiloau gre puhi-mi ghotilo na nei mala laseni mare eigna ghehati doglo te fahaehaghe ghami ghotilo na.

### Puhi te mala toghodi naikno khiloau Jerusalem

**9** Iara theome naba te riso ari ka ghotilo eigna sileni te mala toghodi nogna naikno God te au ka namono Jerusalem. <sup>2</sup> Iara laseni, eigna ghotilo magnahaghei te totogho. Eghuteuna iara cheke fahaehaghe eigna igne ka naikno te au Masidonia. Iara neke cheke eimi ghotilo te au ka Provins Akaia teke tarabanahi u sileni igne funu ka finogha te aria. Eghuteuna ka nomi sasa'a ghotilo na, kmana naikno agne Masidonia jaola magnahaghei salo keha sileni. <sup>3</sup> Nu iara kuru ari hatimare mae thabusigna ka ghotilo. Iara theome magnahagheni cheke fahaehaghe teke eni iara eimi ghotilo igne te fiti cheke kolho na. Nu iara magnahaghe ghami ghotilo te tarabana fakeli te mala totogho, jateula teke chekenihi iara ka ghotilo ia eghu. <sup>4</sup> Jame keha naiknodi Masidonia ari balugu iara thogheiro, eghuteuna filo deni te theome tarabana kolho ghotilo teuna, ghehati ginauna mamaja nomi fara naugna ghehati neke rouronu ghami ghotilo fara. Eghuteuna ghotilo ginauna jaola mamaja nomi fara! <sup>5</sup> Eghume te ghatoni iara na, iara na toredi thilo mae thabusigna igre mala kulu ari ka ghotilo ame ari nga ghehati eghu, mala tarabana unha teke nha'a chekehi ghotilo ra. Ghehati laseni te tufa ghotilo ra naugna ghotilo thofno magnahaghei te tufa ka namha, theome naugna te huhuruni ghehati ka ghotilo.

<sup>6</sup> Ghatoni igne, ihei te theome jo'u fakmana na, mana ginauna theome hata kmana gano kolho. Ihei te jo'u fakmana na, mana ginauna jaola hata kmana gano. <sup>7</sup> Naikno te gnafare mala tufa unha te ghatoni ka nagnafagna thegna na. Mana theome tangomana te di'anagnafa kate tufa na. Mana theome tangomana te tufa naugna keha naiknoi te huhuruni mana na. Tutuani God namhani ihei te tufa balu gleale'a na. <sup>8</sup> God tangomana te tufa te sala'ui unha te nabami ghotilo re. Eghuteuna igne kaisei fablahi bi'o fara ka ghotilo! Ghotilo ginauna au kmana nomi gobigna lepo fabrahu, eghuteuna ghotilo jaola tangomana te au naba glepo te mala tufa ka gloku keli te gnafare. <sup>9</sup> Te chekeni ka grioriso te blahi na, "Mae te keli na magnahagheni fara te tusu ranghidi iheire te kuma,

† Eks 16:8.

eghuteuna puhigna mana te doglore ginauna au fabrahu.” †

<sup>10</sup> God mae ihei te tufa sisi te mala jo'u tahati na nei tufa gano mala ghamu tahati. Eghuteuna God ginauna jaola tufa naba glepo ka ghotilo mala tufa ghotilo ka iheire te kuma. Mana ginauna fabruara gloku te keli ka puhimi te doglo. <sup>11</sup> God ginauna togho ghami mala dedei ghotilo ka glepo te kmana, naba ghotilo tangomana te tufa fabrahu kmana glepo na. Eghuteuna kmana naikno ginauna cheke fakelini ka God eigna sileni teke salo ghotilo te hata te tei ghehati ka mare igne.

<sup>12</sup> Gloku te keli te edi ghotilo igre ginauna thofno toghodi fara nogna naikno God te au ka namono Jerusalem. Eghuteuna naiknore ginauna jaola thono tegio tahu ka God. <sup>13</sup> Nomi gloku te keli ghotilo igre ginauna thakle ka naikno te kmanare, eghuteuna mare ginauna cheke fakelini God eigna nomi gloku na. Naugna ghotilo ne thofno leghuni nogna Nonomho te Keli Kraes te cheke eigna ghotilo na. Jaola mare ginauna cheke fakelini God naugna ghotilo neke toghodi mare nei toghodi fara keha naiknore. <sup>14</sup> Eghuteuna kate tarai na, mare ginauna ghatto ghami ghotilo balu namha bi'o. Naugna mare ginauna filo glani u khokofakasai teke tusu ranghi ghami God igne. <sup>15</sup> Tahati mala cheke fakelini God eigna nogna namha ranghi ghita te theo ihei tangomana te ruthini!

### Pol thofno mae khuru

**10** Keha naikno ka ghotilo cheke egghu, “Kate au teu delei na mae Pol gne cheke faheta fara ka tahati, nu kate mei agne na mana mhaghu te cheke fabi'o na!” Fanomho ka iara. Uve, Kraes na mae keli, eghuteuna mana theome ghosei di'atagna. Iara leghuni puhigna mana na. Eghume te chekeni iara ka ghotilo na, <sup>2</sup> ghotilo thosei huhuru ghau iara mala cheke faheta ka ghotilo hui kate ari posa iara na. Nu iara ginauna cheke faheta ka iheire ne leghuni kolho ghehati puhigna nauthoglu na teuna. <sup>3</sup> Ghehati au ka nauthoglu igne, nu ghehati theome magnahaghei leghuni puhigna naikno te au ka nauthoglu gne ka nomi magra balugna mae Satan. <sup>4</sup> Glepo mala magra te hata ghehati gre theome nogna nauthoglu igne. Theo. Nu glepo neke mei funu ka God te au nolaghi bi'o te mala tangomana ghehati te tapla sorudi nogna gloku mae Satan re. Eghume ghehati tangomana te tapla sorudi thua nafnata gaoghatto te theome tutuani. <sup>5</sup> Eghuteuna ghehati tangomana te tapla sorudi thua nafnata cheke fahaehaghe te edi naiknore eigna thofno glalase nogna God. Ghehati fariuriu mala tuthughu gaoghathodi naiknore, mala thofno leghuni Kraes. <sup>6</sup> Kate laseni ghehati te thofno leghuni ghotilo Kraes na, ghehati ginauna kaikaliti mala fateni ihei te tirogna leghuni mana.

<sup>7</sup> Ghotilo mala filoni unha te ulu! Ihei te chekeni ne nogna Kraes teuna, mana mala ke ghaoghattoni, eigna ghehati jateula mana egghu nogna Kraes. <sup>8</sup> Tutuani fara, Lord neke tusu mei ka ghehati u nolaghi te mala mae khuru na. Nu mana neke tusu mei ka ghehati nolaghi igne mala farerheta ghami ghotilo, theome mala goigoni ghami ghotilo. Eghume iara theome mamaja te cheke fahaehagheni fara u nolaghi igne. <sup>9</sup> Tutuani, iara theome magnahaghe ghami te ghatto ghau iara kaisei mae te mala famhaghu ghami ghotilo ka nogu letas re. <sup>10</sup> Kaisei naikno jame cheke egghu, “Mae Pol gne nogna letas re nolaghi fara. Nu kate au baluda tahati na mana theome nheta, eghuteuna nogna cheke mana re theo nafudi kolho!” <sup>11</sup> Ghehati gognaro na theome au balumi ghotilo jare, eghume ghehati chekedi glepo igre ka letas kolho. Nu kate au ghehati balumi ghotilo na, ghehati jaola falalase ka ghotilo u nolaghi te filonihi ghotilo ka letas na igre. Nafnata naikno te cheke fadi'a ghami ghehati igre, jame theome laseni kolho unha te eni ghehati na doglo gna na.

<sup>12</sup> Naikno te ghatto tahudi fara thedi igre, mare noli fara kolho! Egghu jame te tutuani mare te keli te ulu ghau iara na, aonu ghehati theome nabami te chekeni ne kaisei nanaba ka mare teuna ba ne keli uludi mare teuna. Nu tuana theome tutuani. Theo fara! Naugna mare ghatodi kolho vetula te mala fatedi puhidi thedire kolho eghuteuna jaola leghudi kolho nodi vetula thedire. <sup>13</sup> Nu ghehati theome fahaehaghe eidi glepo ke kosigna gloku mala eni ghehati teku na. Ghehati fahaehagheni kolho u gloku teke tusu ranghi ghami God na mala togho ghami ghotilo. <sup>14</sup> Jame te theome ari posa ka ghotilo na, ghehati sala'ui fara nomi fahaehaghe na. Nu theo egghu. Naugna ghehati neke ari ka ghotilo balu Nonomho te Keli nogna Kraes. <sup>15</sup> Ghehati fahaehaghe sala'ui ka nomi gloku na kolho. Ghehati theome magnahaghe te fahaehaghe ka gloku tela edihi keha naiknore.

† Sam 112:9.

Nu te rouronu ghehati na ghotilo ginauna kotu leuleghu fata ka nomi fatutuani na nei ghotilo ginauna toghoni nomi gloku ghehati gne mala kotu e bi'o. <sup>16</sup> Naugna ke leghugna na, ghehati magnahaghei te ari toutonuni u Nonomho te Keli na ka nohi ka keha philegna namono bi'o te au ghotilo ana. Naugna ghehati theome magna-haghei te cheke fahaehaghedi gloku tela kulu edihi keha naiknore. <sup>17</sup> Grioriso te blahi ne cheke egghu, "Mae ihei te cheke fahaehaghe na, mana mala cheke fahaehagheni kolho unha te eni Lord na." <sup>18</sup> Eigna mae ihei Lord te ghattho tahuni na, mana ngala te magnahagheni God na, theome mae ihei te ghattho tahuni thegna na.

### Hatimare mae baubatu chaichaghi ka khiloau Korin

**11** Iara magnahaghe ghami ghotilo te snakre ghau iara te mala cheke jateula mae te meomekro egghu katha vido kmo'ei. Tutuani, ghotilo la kulu snakre ghau iara te mala eni tuana! <sup>2</sup> Uve, iara reiregghi ghami ghotilo fara jateula God jaola te reiregghi ghami ghotilo, naugna iara la nha'a chekehi te mala snakre lao ghami ghotilo ka Kraes na. Ghotilo mala jateula khupi egghu ka narane tholaghi na, eghuteuna Kraes ngala khetomi ghotilo na. <sup>3</sup> Nu iara nanga nogu fara, glahula baubatu fajafradi mare gaoghathomi ghotilo re mala theome klino nei theome namhani egghu ghotilo Kraes. Glahu jateula mogo teke saosagrone Ivi ka chekegna te chaichaghi ia egghu. <sup>4</sup> Naugna ghotilo snakredi naiknore te ari toutonu eigna kaisei Jisas te jafra kate toutonuni ghehati gne. Eghuteuna ghotilo gleale'a te mala nomhini eigna kaisei nafnata tharunga nei kaisei nafnata Nonomho te Keli egghu te jafra ka Tharunga te Blahi nei Nonomho te Keli egghu te hata teke ari ghehati ka ghotilo ia.

<sup>5</sup> Te ghathoni iara na, mae iheire te kilodi ghotilo "Mae khuru keli fara teu are" theome ulu ghau iara. <sup>6</sup> Neuba iara ne theome ra'e lase cheke fara, nu kau Nonomho te Keli gne glalase na au ka iara. Eghuteuna leuleghu fata na ghehati la falalasehi igne ka ghotilo. <sup>7</sup> Iara neke theome toreni kaisei taba ka ghotilo kate toutonuni u Nonomho te Keli nogna God na. Iara au fapari ghau thegu mala tangomana ghotilo te au kligna lahu na. Ba, ne jafra iara egghu si ghotilo ia? <sup>8</sup> Kate loku iara ke lamnami ghotilo na keha khiloau ka namono ke kosigna Korin are teke foli ghau iara na, eghume iara jateula te blaudi egghu mare te mala togho ghami ghotilo na. <sup>9</sup> Eghuteuna kani teke au iara balumi ghotilo ia iara neke ari neke kmo'e ka glepo, eghuteuna iara neke theome chekeni kaisei naikno ka ghotilo. Hatimare mae thabusigna teke mei funu ka namono Masidonia, mare hata neke mei gobigna lepo teke kmo'edi iara re. Eghume iara neke theome fagloku bi'o ghami ghotilo ka kaisei glepo tifa na, eghuteuna iara ginauna jaola theome fagloku bi'o ghami ke leghu na. <sup>10</sup> Kraes na chekeni koba unha te tutuani na nei iara jaola eni tuana. Eghume te chekeni iara ka ghotilo na, ginauna theo kaisei naikno ka ghotilo te au heva heva ka Provins Akaia tangomana te tughu puhigu iara te cheke fahaehaghe igne. <sup>11</sup> Iara chekeni igne ka ghotilo naugna te theome naba iara te hata nomi tothogho ghotilo na, ba iara ne theome namha ghami ghotilo? Theo! God lase ghau iara te namha ghami fara ghotilo na.

<sup>12</sup> Keha naiknore magnahaghei fara te mala fahaehaghedi thedi nei chekeni koba nodi glokure te kaisei nana-ba ka ghehati mae khuru gre teuna. Nu iara magnahaghei te mala fanogradi mare ka igne. Naugna igne, iara leghuni fabrahu kolho puhigu thegu na. <sup>13</sup> Mae tuare theome thofno mae khuru tutuani nu mare mae khuru chaichaghi kolho. Hatimare chaghi eidi nodi glokure, eghuteuna mare fariuriu mala jateula nogna mae khuru tutuani Kraes egghu ka gaoghathodi naiknore. <sup>14</sup> Puhighe igne mala jaglodi tahati. Eigna mae Satan jaola neke fariuriu mala jateu kaisei engel nogna God egghu. <sup>15</sup> Eghume theome jaglo noda kate fariuriu nogna mae gloku Satan re te eni kaisei glepo bi'o te mala jateula mae gloku teu te mala loku eigna unha te doglo na. Nu ka narane leghu lahu na, mae khuru chaichaghi igne ginauna au ka fate nabagna unha teke eni mare na.

### Mae khuru Pol neke parani fara

<sup>16</sup> Iara magnahaghei teke fapea chekei, thosei ghathoni te mae meomekro iara na! Nu ihei te ghathoni ne mae meomekro iara teuna, fanomho mei ka iara jame te mae meomekro iara na mala cheke fahaehaghe ghau iara katha vido kmo'ei ka ghotilo. <sup>17</sup> Iara theome cheke jateula Lord te magnahaghe ghau iara te mala cheke, nu iara cheke fahaehaghe fara eigna igne egghu. Tutuani, iara cheke jateula mae te meomekro egghu kolho.

† Jer 9:24.

<sup>18</sup> Kmana naikno cheke fahaehaghe leghuni kolho gaoghathogna nauthoglu gne, eghume iara tangomana te cheke fahaehaghe jateula tuana teuna. <sup>19</sup> Ghotilo themi na ne lalase fara eghu ka gaoghathomire, nu ghotilo gleale'a kolho te fanomho ka mae khuru chaichaghi te meomekro are! <sup>20</sup> Tutuani, ghotilo gleale'a kolho ka mare, neuba mare ne huju ghami tafri ba chaichaghi ghami ba saosagro ghami ba filo fapari ghami ba tapo ghami. <sup>21</sup> Iara gleale'a eigna te chekeni iara na, ghehati neke theome eni kaisei glepo te di'a jateula mare eghu ka ghotilo!

Iara frane te mala cheke fahaehaghe ka unha te cheke fahaehagheni mae ihei na, neuba iara ne cheke jateula kaisei mae te fameomekro neu. <sup>22</sup> Mare cheke fahaehaghedi fara te mae Hibru, mae Israel nei vikegna mae Ebrahim teuna. Uve, iara jaola tangomana te cheke fahaehaghe ghau jateula mare teuna. <sup>23</sup> Mare chekeni ko-ba ne nogna mae gloku Kraes teuna, nu iara jaola nogna mae gloku keli Kraes uludi mare eghu. Iara cheke fara jateu kaisei mae te fameomekro eghu tutuani! Iara loku heta ke tulaodi marei. Iara au ka suga sosolo kmana fata ke tulaodi marei. Naiknore puri ghau ke tulaodi marei. Iara namo lehe kmana fata ke tulaodi marei. <sup>24</sup> Gli-ma fata hatimare mae bi'odi Jiu mare puri ghau iara ka phukri bi'o ghilei thokeni tolufulu nhevai. <sup>25</sup> Hatimare mae bi'odi Rom thilo fata puri ghau iara ka khodo. Kaisei fata naiknore fariuriu mala fada falehe ghau iara ka thina. Thilo fata ghehati ghorho ka vaka, eghuteuna kaisei fata iara tao lamna nhorora kaisei narane nei kaisei bongi. <sup>26</sup> Kmana fata ka nogu thei na, iara namo lehe ka kho'u bi'o ba ka naikno te blau, ka kheragu fofodu mae Jiu, nei ka iheire te theome Jiu. Iara namo lehe ka namono bi'o, nei ka namhata, nei ka thongna. Eghuteuna iara namo lehe ka iheire te chekeni "Ghehati naikno khiloau" nu mare chaichaghi kolho. <sup>27</sup> Iara theome thuru ka gloku bi'o nei nakmusa. Eghuteuna kmana fata iara rofo nei roi ko'u. Kmana fata iara dangna nei reka nei theo pohe. <sup>28-29</sup> Leuleghu narane na iara nangadi fara khiloau te gnafa gre. Kate nigra ihei na, iara jaola nigra. Eghuteuna kate tapla jafra ihei ka nakhibo na, iara thono di'a nagnafagu fara. Eghuteuna, kmana glepo te theome chekedi iara re eidi puhigu iara!

<sup>30</sup> Jame te cheke fahaehaghe iara gognaro na, iara ginauna cheke fahaehaghe eidi kolho glepo te falaseni te nigra iara na. <sup>31</sup> God nei Kmagna noda Lord Jisas Kraes laseni te theome chaichaghi iara na. Tahati cheke fakelini nanghagna mana na tifa tifa! <sup>32</sup> Kate au iara ka namono Damaskas na, mae te gavana ke parigna King Aretas mana magnahaghe te loki ghau iara. Aonu mana ne lilisei mae soldia faligohoni namono bi'o na. <sup>33</sup> Nu keha mae khiloau togho ghau iara. Mare ne lilisei ghau lamna khara'o ne farurhu soru khara'o na ka widagna bara bi'o teke faligohoni namono na mala rikha iara.

### Keha glepo ne thakle ka mae Pol

**12** Iara mala cheke fahaehaghe fabrahu, neubane theome tangomana te togho ghita na. Iara na chekedi mifi nei glepo teke poru eghu te fatakle Lord ranghi ghau iara re. <sup>2</sup> Iara laseni God hata ghau iara neke haghe kligna ka nabotho fati finogha te liu ra. Iara theome ra'e laseni jame teke eni tutuani ka thinigu iara na ba neke khogla ka mifi kolho, nu God ngala te laseni na. <sup>3-4</sup> Eghuteuna iara laseni God neke hata ghau iara neke tei ka namono Paradaes. Nu iara neke nomhidi glepo te theome naba iara te chekedi nei jaola blahi fara te mala toutonudi iara re. Nu iara theome ra'e laseni jame teke eni tutuani ka thinigu iara na ba neke khogla ka mifi kolho, nu God ngala te laseni na. <sup>5</sup> Eghume iara na cheke fahaehaghe ka unha teke eni ka iara na. Nu iara ginauna theome cheke fahaehaghedi kmana glepo teke edi ka nakarhagu na nu iara ginauna cheke fahaehaghedi glepo te falaseni te mae nigra kolho iara na. <sup>6</sup> Neuba iara ne cheke fahaehaghe eidi mifi igre, iara theome mae meomekro, naugna iara tangomana te chekedi kolho glepo te tutuani re. Nu iara ginauna theome cheke fahaehaghe, naugna iara theome magnahagheni kaisei naikno te ghatho tahu ghau iara fara uluni unha te eni iara na, ba unha te chekeni iara na. <sup>7</sup> Kaisei khabru te thoke ghau iara na jateula kaisei nila eghu ka thinigu iara na. Khabru igne jateula nogna mae gloku Satan te puri ghau iara eghu. Naugna igne iara theome tangomana te fahaehaghe fara eidi glepo bi'o te fatakle meidi God ka iara gre. <sup>8</sup> Iara neke thilo fata toreni Lord mala hata fadelei ka iara puhi bi'o igne. <sup>9</sup> Nu Lord neke cheke eghu ka iara, *"Nogu khokofakasai iara igne ngala te nabamu iagho na, naugna kate nigra iagho na, nogu nolaghi iara na heta fara!"* Eghume iara gleale'a fara te

cheke fahaehaghe eigna nogu nanigra na, eghuteuna nogna nolaghi Kraes na tangomana te au balugu iara na. <sup>10</sup> Eghume iara gleale'a fara kate papara naugna iara nogna mae Kraes. Tutuani, kate nigra na, kate cheke fadi'a ghau na, ba ka vido te ninhigrana ba ka vido te au papara, ba ka thua nafnata hoholo fateo, iara gleale'a fara naugna ka vido igre Kraes tangomana te tusu mei ka iara nogna u nolaghi bi'o na.

### Mae Pol ghatodi fara naikno khiloau ka namono Korin

<sup>11</sup> Iara cheke jateula kaisei mae te fameomekro egghu, nu ghotilo huhuru ghau iara mala eni igne. Nabami ghotilo te mala chekedi nogu gloku te keli te edi iara gre. Iara laseni te fiti mae kolho iara na, neuba, iara theome au ke paridi mae iheire te kilodi ghotilo "Hatimare mae khuru keli fara." <sup>12</sup> Kate loku ka ghotilo na, iara theome baba'o te edi keha fagaglana nei kofubobhoi te mala filoni ghotilo nogna nolaghi God na. Igre glepo teke edi iara re mala laseni ghotilo te thofno mae khuru iara na. <sup>13</sup> Eghume iara neke toggho ghami ghotilo jateula te edi ka keha khiloaura egghu. Kaisei glepo kolho te theome eni iara ka ghotilo na, iara neke theome tore ka ghotilo mala toggho ghau ka sileni. Tore! Jame te ghathoni ghotilo te jafra iara ka igne na, iara tore ghami ghotilo mala hata fadeleidi nakhibogu iara re eigna igne!

<sup>14</sup> Iara gognaro na tarabana mala fatilo ari siggho ghami ghotilo, nu iara na theome toreni kaisei glepo ka ghotilo. Naugna iara magnahaghe ghami kolho ghotilo. Ghotilo laseni, goro suare theome tangomana te mala reireghi idodi nei kmadi teure, nu idodi nei kmadi teure te mala reireghi thudire. <sup>15</sup> Eghume iara thofno gleale'a fara te tusu ari ranghi ghami gobigna lepo te au ka iara igre nei jaola snakreni thinigu na mala toggho ghami ghotilo. Ba, ghotilo ginauna namha fa'ikoi ghau iara kolho, naugna te namha ghami fabi'o fara iara gne? <sup>16</sup> Tutuani, ghotilo laseni eigna iara gne theome hata kaisei glepo ka ghotilo. Nu jame keha naikno chekeni ne chaichaghi ghami nei saosagro ghami neu kolho iara teuna. <sup>17</sup> Ne fa'unha? Ba, iara neke chaghi ghami ghotilo ka mae teke kuru ari iara ka ghotilo ra? Theo. <sup>18</sup> Iara neke toreni mae Taetus mala ari ka ghotilo, eghuteuna iara jaola neke kuru ari kaisei mae thabusigna balugna mana. Ba, mae Taetus neke chaghi ghami ghotilo? Theo! Ghotilo laseni ghepa mae Taetus au kaisei gaoghatu kolho nei leghuni kaisei puhi ngala egghu ka gloku na!

<sup>19</sup> Ba, ne riso ari ghehati glepo igre mala tafra ghami ghehati themi neu si ghotilo ia? Theo! Ghehati chekedi glepo igre ka puhi te magnahagheni Kraes te mala eni ghehati ka tathagna God na. Eghuteuna gobigna lepo te risodi ghehati gre, kheraguro, mala tangomana te farhetadi nomi fatutuani ghotilo re. <sup>20</sup> Eigna iara nanga nogu mala ari posa ka ghotilo, na eghunu jafra ghotilo ka unha te magnahaghei filoni iara ka ghotilo na egghu. Jame te egghu na, iara ginauna jaola na jafra ka unha te magnahagheni ghotilo na. Kate ari posa iara ka ghotilo na, theome keli te filoni iara ke lamnami te magra, goghotu, di'atami faghose, ghatho ghami themi kolho, nhagho, buiburi naikno, fahaehaghe, nei theome au fodu. <sup>21</sup> Iara nanga nogu fara te mala ari posa ka ghotilo na, naugna theome keli glepo teke edi tifa ra jaola teke edi ghotilo ginauna. Jame te egghu na, God ginauna te famamaja ghau iara eigna unha teke eni ghotilo. Iara ginauna di'anagnafagu fara eidi naikno kmana te tapla jafra ka nakhibo teke edi la tifa ra. Tutuani iara ginauna jaola di'anagnafagu naugna mare ne tirodi tugghu nag-nafa ka puhi te gnognoro, eni puhi te di'a, nei keha glepo te famamaja ikno.

### Cheke legghu lahu balu kubae

**13** Igne fatilo fata nate ari posa iara ka ghotilo na. Ghathoni u grioriso te blahi na ne cheke egghu, "Kate fathoethoke ihei eigna keha naikno na, phei ba thilo naikno teke filo tathadi puhi igne na mala au fanomho ka unha te chekeni mana na." <sup>2</sup> Ka fapea fata teke ari posa iara ka ghotilo ia, iara neke cheke faheta farahi ka naikno teke tapla jafra ka nakhibora. Eghuteuna gognaro na iara theome au balumi ghotilo, nu iara cheke ka naikno tuare baludi keha naikno ke lamnami ghotilo te tapla jafra ka nakhibo gognaro gre. Kate ari iara ginou ka ghotilo na, iara ginauna kafe fatedi gnafa naikno tuare. <sup>3</sup> Iara ginauna eni igne naugna ghotilo magnahaghei te filo glanini Kraes te loku ke lamnagu iara te mala toutonuni chekegna mana na. Ghotilo ginou na filoni Kraes na theome nigra kate loku ke lamnami ghotilo na. Theo. Mana ginauna fatakleni ka ghotilo nogna nolaghi bi'o mana na ka iara. <sup>4</sup> Tutuani mana neke nigra ka teke tupijuruni mare ke kligna gaju fafatha

na, nu gognaro na mana karha ka nogna nolaghi God. Tutuani ghehati nogna mae gloku Kraes gre jaola nigra. Nu ghehati karha balugna mana ka nogna nolaghi God. Eghuteuna ghehati ginauna ari jare mala fadogli ghami ghotilo ka nolaghi igne.

<sup>5</sup> Ghotilo mala fariuriu ghami themi koba mala laseni ghotilo te thofno fatutuani ni Kraes ba theo. Tutuani, ghotilo thofno laseni mae Jisas Kraes te au ke lamnami na, na eghunu theome fatutuani ni mana ghotilo eghu! <sup>6</sup> Nu te rouronuni iara na ghotilo ginauna na filo ghami ghehati te kegra heta ka fariuriu na. <sup>7</sup> Ghehati toreni God mala togho ghami ghotilo mala thosei eni kaisei najafra. Ghehati theome eni igne mala thakle ka ghotilo te mae gloku keli ghehati na. Theo. Ghehati magnahaghe ghami ghotilo te kegra heta ka puhi te keli, neuba naiknore ne chekeni ne theome kegra heta ghehati kau fariuriu teuna. <sup>8</sup> Naugna ghehati theome tangomana te eni kaisei glepo te mala fanograni cheke te tutuani igne, nu ghehati tangomana te mala toghoni kolho cheke te tutuani igne. <sup>9</sup> Ghehati gleale'a fara jame te kegra heta ghotilo ka puhi te doglo na, neuba ghehati ne jateula te nigra neu kolho. Eghume ghehati tarai mala tangomana ghotilo te thofno naikno keli fara ke ulugna God na. <sup>10</sup> Iara riso ari letas igne kate theome au teu balumi ghotilo naugna kate ari iara te posa ka ghotilo na, iara theome magnahaghei te cheke faheta ranghi ghami ka nolaghi bi'o teke tusu mei Lord ka iara igne. Mana neke tusu mei ka iara nolaghi igne mala toghodi nomi fatutuani ghotilo re mala heta, theome mala goigoni ghami ghotilo.

<sup>11</sup> Uve kheraguro, ghehati magnahaghe ghami ghotilo te gleale'a. Fariuriu edi unha te chekedi iara ka ghotilo gre mala thofno au klino. Eghuteuna ghotilo te gnafa na mala kaisei gaoghatho ngala nei mala kaisei au ngala kau pharikeli. Ka puhi igne God mae ihei te tusu ranghi ghita u namha nei pharikeli teu igne ginauna au balumi ghotilo.

<sup>12</sup> Kubae fari themi balu namha ghotilo te au ka namono Korin.

<sup>13</sup> Naikno te gnafa nogna God kubae ghami ghotilo.

<sup>14</sup> Iara toreni ka God nogna khokofakasai noda Lord Jisas Kraes, nei nogna namha God, nei nogna loku fodu mae Tharunga te Blahi mala au balumi ghotilo hui. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Galesia

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Galesia gne kaisei provins bi'o au ke parigna mae Funei gna Rom. Ka khilouadi Galesia te loku mae Pol tadi igre, kmana naikno theome Jiu. Theome raugha ke leghugna igne mae Pol neke tei kokodi, aonu mare ne funu figri ne fanomho ka keha nafnata farirhiu te jafra ka nogna farirhiu khilouau na. Keha mae velepuhi chaichaghi ne tei hata keha naikno khilouau majaghani Galesia ne funu cheke ranghidi mala leghudi nodi kastom te gnafa hatimare mae Jiu. Mare ne cheke eghu ka naikno te ruma mei majaghani ka khilouaure, "Te theome leghuni mae khilouaure nogna vetula mae Moses na, mare ginauna na theome doglo ka tathagna God na." Mae Pol neke riso tei ka naikno khilouaure letas igne mala thosei leghudi farirhiu chaichaghi igre. Mana cheke fara ka mare eigna mana thegna ngala te thofno mae khuru God teke chekeni te mala tei thoke Galesia na. Nogna gloku mae Pol na mala tei toutonuni Nonomho te Keli na ka iheire te theome Jiu. Eghume glepo teke chekedi mae Pol ka mare tifa igre ngala te thofno nogna farirhiu God re. Pol neke rioriso ranghidi naikno khilouau majaghanire, neubane theome leghuni nodi vetula mae Jiure, mare tangomana te au fakeli ka khilouau gne. Glepo bi'o tangomana naiknore te mala au fakeli ka khilouau na te fatutuani mae Jisas Kraes na ngala, theome vetula te mala au fakeli ka khilouau na. Te chekeni mana na ihei te fatutuani ni Kraes na pharikeli na gin-au au ka mana.

Keha vido ka letas igne

Mae Pol cheke eigna mana te kaisei mae khuru tutuani: 1:1-2:21

Nonomho te keli eigna nogna namha God: 3:1-4:31

Nodi gloku nei nakarhadi naikno Khilouau: 5:1-6:18

**1** Mae Jisas Kraes nei God Kmada neke vahi ghau iara mae Pol mala kaisei nogna mae khuru. Naiknore neke theome vahi ghau iara, eghuteuna theo kaisei naikno teke tusu mei ka iara u nolaghi te mala loku jateula mae khuru. Nu God mae ihei teke fakarha fapuloni mae Jisas kau glehe ia teke eni igne ka iara na. <sup>2</sup>Iara nei naikno khilouau fateo te au balugu igre kubae ghami ghotilo naikno te au ka Provins Galesia.

<sup>3</sup>Iara toreni nogna khokofakasai nei pharikeli God Kmada nei nogna mae Jisas Kraes noda Lord mala au balumi. <sup>4</sup>Mae Jisas neke snakreni thegna mala lehe tughudi nakhobodare mala snagla tahati ka puhi te di'a te funei frunini nauthoglu igne. Tutuani fara mae Jisas neke eni igne, naugna igne unha teke magnahagheni God Kmada na. <sup>5</sup>Tahati kilo fnaknoni God tifa tifa. Amen.

## Theo kaisei Nonomho te Keli te nhogri

<sup>6</sup>Iara jaglo nogu ka ghotilo te ghosei te figri tagruni God, mae ihei teke kilo ghami ka nogna khokofakasai mae Jisas Kraes. Gognaro na ghotilo figri mala fanomho ka keha nafnata Nonomho te Keli te nhogri. <sup>7</sup>Nu jare na theo keha nafnata Nonomho te Keli. Keha naiknoi kolho te goigoni ghami ghotilo te magnahaghei tuthughu tafri nogna Nonomho te Keli mae Jisas Kraes. <sup>8</sup>Nu neubane mae ihei, ba ghehati ba kaisei engel gna kliga, toutonuni u Nonomho te Keli te nhogri ka unha te toutonuni hi ghehati ka ghotilo igne, mae tuana nabagna na toreni God mala au papara mana ka namono Gehena. <sup>9</sup>Iara gognaro nake cheke leuleghu ka unha teke chekedihi ghehati ka ghotilo tifa ra. Jame ihei te toutonuni u Nonomho te Keli te nhogri ka unha teke fatutuani nihi ghotilo na, mae tuana nabagna na toreni God mala au papara mana ka namono Gehena.

<sup>10</sup> Ghotilo laseni, iara gne theome fariuriu mala keli tadi naiknore ka iara. Theo! Iara fariuriu mala keli tagna God ka iara. Jame tutuani me cheke famaemahedi nei muamugnadi eghu iara naiknore na, iara theome tango-mana te nogna gloku mae Kraes na.

### God neke vahini mae Pol mala mae khuru

<sup>11</sup> Kheraguro, iara magnahaghe ghami ghotilo te thofno laseni u Nonomho te Keli te toutonu iara igne, u Nonomho te Keli igne neke theome mei funu ka naikno. <sup>12</sup> Iara neke theome nomhini ka mae ihei ba theo kai-sei mae teke farirhiu ghau iara na, nu thegna mae Jisas Kraes ngala teke falalase ka iara u Nonomho te Keli igne.

<sup>13</sup> Ghotilo nomhihi unha teke eni iara tifa kani au teku ka nodi puhi hatimare mae Jiura. Iara neke faheaheta fara mala paradi iheire teke fatutuani ni mae Jisas. Iara neke fariuriu ro'eni nogna khiloau God na. <sup>14</sup> Eghuteuna iara heta fara mala leghu fakelini nodi kastom hatimare mae bi'omi Jiu tifa ra. Ka puhi igne iara loku heta fara uludi kmana mae kheragu te majaghani ra. <sup>15</sup> Nu God au nogna gaoghatho malagu iara kani au nga teku iara ka thi'agna idogu na. Aonu mana neke kilo ghau iara ka nogna khokofakasai mala <sup>16</sup> toutonu iara u Nonomho te Keli eigna mae Thugna God ka naikno te theome Jiure. Tutuani fara God ne falalase ka iara mae thofno Thugna na. Kate kilo ghau God na, iara neke theome hata farirhiu ba thotogho ka mae ihei. <sup>17</sup> Iara neke theome tei Jerusalem mala filodi mae iheire teke kulu mae khuru ke ulugu iara re. Nu iara doglo neke tei Arabia, eghuteuna ke leghugna igne iara neke pulo Damaskas.

<sup>18</sup> Sala'u thilo finogha ke leghugna igne iara neke tei Jerusalem mala filoni mae Pita, eghuteuna iara au balugna mana nabotho glima narane. <sup>19</sup> Nu ka narane igre iara neke theome filodi keha mae khurure kaisei mae Jemes tahigna Lord kolho teke filoni iara na. <sup>20</sup> Iara cheke tutuani, eigna God laseni unha te riso ari iara ka ghotilo igre thofno tutuani fara.

<sup>21</sup> Ke leghugna igne, iara neke tei ka phei Provins Siria nei Silisia. <sup>22</sup> Nu naikno khiloau te au ka Provins Judia, mare theome filoni thinigu iara na. <sup>23</sup> Mare nomhini kolho thoutonu eigu iara na, "Mae igne neke para ghita tahati tifa. Nu gognaro na mana kela toutonu eigna u fatutuani teke fariuriu ro'eni thegna tifa ia." <sup>24</sup> Eghuteuna naikno khiloaure ne kilo fnaknoni God eigna unha te eni mana ka iara na.

### Hatimare mae khuru ne filo glani mae Pol

**2** Ke leghu nabotho fati finogha iara neke puloi Jerusalem balugna mae Banabas. Iara jaola neke hata mae Taetus balugu. <sup>2</sup> Iara tei jare naugna God neke cheke mala tei iara. Eghuteuna ka kaisei faidu baludi mae bi'o ka khiloau na, iara neke famane cheke ka mare eigna te toutonuni thegu u Nonomho te Keli na ka iheire te theome Jiu. Naugna iara gaoghathogu na theome magnahagheni God te filoni nogu gloku iara teke eni teke mei funu tifeiro nei te eni teu iara gognaro gne te theo nafugna kolho. <sup>3</sup> Eghuteuna mae Taetus te au balugu iara igne, mana theome mae Jiu, nu mana mae gna Griki. Eghuteuna mae bi'o ka khiloau re, mare theome huhuruni mana mala vahe. <sup>4</sup> Ghehati neke cheke eigna puhi igne naugna keha mae thabusignare chaichaghi neke poru neke ruma mei ka noda tothoghei tahati gne. Eghuteuna mare magnahaghei te ruma mei mala filoni eigna noda na'au nasnagla tahati balugna mae Jisas Kraes. Mare magnahaghe ghita tahati te mala au ja-teula naikno sneka eghu ka nogna vetula mae Moses kolho. <sup>5</sup> Nu ghehati tiromi fara te fanomho ka mare na. Naugna ghehati magnahagheni thofno cheke te tutuani nogna Nonomho te Keli igne mala au fabrahu balumi ghotilo tifa tifa.

<sup>6</sup> Iara theome nanga noguni nafnata mae bi'o te baubatu ka khiloau na, naugna ka God na naikno te gnafare kaisei nanaba ngala. Nu mae bi'o ka khiloau te ghatu tahudi fara naikno igre, mare theome cheke ka iara mala eni kaisei glepo te nhogri. <sup>7</sup> Theo fara. Mare filo glani eigna God neke tusu ranghi ghau iara gloku igne mala toutonuni Nonomho te Keli na ka naikno te theome Jiu. Eghuteuna God jaola tusu lao gloku ka mae Pita mala toutonuni Nonomho te Keli na ka mae Jiu. <sup>8</sup> Naugna God neke vahini mae Pita mala mae khuru mala loku ka mae Jiu. Eghuteuna mana vahi ghau iara mala mae khuru mala loku ka iheire te theome Jiu. <sup>9</sup> Eghuteuna



kate filo glani mare God teke tusu mei khokofakasai ka iara mala eni gloku igne, hatimare mae bi'o ka khiloau, mae Jemes nei mae Pita nei mae Jone mare mei ne kubae ka ghepa mae Banabas, fagaglana gna mare keli tadi te mala loku balumi ghepa na. Ghehati ne kaisei gaoghatho eigna nomi gloku ghepa mae Banabas na mala tei ka iheire te theome Jiu. Eghuteuna nodi gloku thedi na maladi mae Jiu. <sup>10</sup> Nu mare tore ghami ngala ghepa mala ghatodi naikno te kuma te au Jerusalem, eghuteuna igne kaisei gloku te magnahaghei eni fara iara na.

#### Mae Pol cheke fara ka mae Pita

<sup>11</sup> Nu kate mei mae Pita Antiok na, iara ne thofno cheke fara ka mana, naugna unha te eni mana na thono jafra fara. <sup>12</sup> Ulu lahu na, kate mei te au jare Antiok na, mae Pita ne ima baludi iheire te theome Jiu. Aonu mae Jemes ne kuru meidi keha mae Jiure. Mae igre magnahagheti naikno khiloau te gnafare mala leghuni vetula te mala vahe na. Kate posa mare na, mae Pita ne mghaguni tothoghei igne. Aonu mana ne tiroгна au fodu fabrahu baludi naikno khiloau te theome Jiu. <sup>13</sup> Eghuteuna keha mae Jiu te fatutuani ni mae Jisas ka namono tuana jaola leghuni mae Pita ka nafnata puhi te theome doglo igne. Eghuteuna mare jaola batu fadi'ani mae Banabas ka nafnata puhi igne.

<sup>14</sup> Nu kate filodi iara mare te theome tei doglo fei thofno cheke te tutuani gna u Nonomho te Keli na, iara cheke eghe ka mae Pita ke uludi mare gnafa, "Tagho kaisei mae Jiu, nu iagho theome au jateula mae Jiu eghe kolho. Theo. Iagho au jateula mae te theome Jiu. Eghume iagho theo kaisei nou nolaghi te mala huhurudi naikno te theome Jiu igre te mala leghudi nodi kastom mae Jiure."

#### God tangomana te fakarhidi iheire te fatutuani

<sup>15</sup> Tutuani ghehati neke karha mei Jiu, eghuteuna ghehati theome iheire mae Jiu te kilodi, "Naikno te au ka nakhibo naugna mare theome mae Jiu." <sup>16</sup> Ghehati laseni naikno na theome doglo ke ulugna God kate leghuni nogna vetula mae Moses na, nu iheire ngala te fatutuani ni mae Jisas Kraes. Ghehati mae Jiu jaola fatutuani ni mae Jisas Kraes, eghume God neke fadogli ghami ghehati ke ulugna mana. Mana neke theome fadogli ghami ghehati kate leghuni nogna vetula mae Moses. Theo. Mana neke eni igne naugna ghehati neke fatutuani ni mae Kraes. Naugna theo kaisei naikno te doglo ke ulugna God eigna mana te leghuni vetula na.

<sup>17</sup> Ghehati fatutuani ni God mala fadogli ghami eigna ghehati nogna mae Kraes. Nu jame naiknore cheke eghe, "Mae Jiu gre jateula naikno te theome Jiu gre eghe huhughuni nogna vetula mae Moses na sigre!" Ba, mae Kraes na neke togho ghami ghehati mala huhughuni vetula na sia? Theo, theome tutuani! <sup>18</sup> Nu jame ke funu leghuni iara nogna puhi vetula teke kokohi iara na meuna, iara ginauna falalase ghau thegu te kaisei mae mala huhughuni vetula tuana.

<sup>19</sup> Nu iara tirogu leghuni vetula na naugna iara gognaro na thofno laseni vetula te theo kaisei nolaghi te mala fakarhi ghau iara ka nakhibo na. Eghume ka vetula na iara la lehehi. <sup>20</sup> Fa'unha? Eigna iara jateula tela lehehi eghe balugna mae Kraes ke kliga gaju fafatha. Neubane eghe ngau, iara karhau ngala naugna mae Kraes te au ke lamnagu iara. Iara fatutuani ni mae ihei teke namha ghau iara nei lehe tughu ghau iara. <sup>21</sup> Nu iara theome tangomana te huhughuni nogna khokofakasai God na. Jame tangomana vetula na te thofno toghoni naikno te mala au doglo balugna God meuna, Kraes jame neke theome lehe!

#### Fablahi na mei ka fatutuani

**3** Ghotilo naikno fameomekro ka namono Galesia! Naugna cheke eigna mae Jisas Kraes teke lehe ke kliga gaju fafatha ia la mei glolahi ka ghotilo. Neuba keha naikno neke nunughere ghami ghotilo mala fameomekrodi gaoghathomi ghotilo re! <sup>2</sup> Kaisei glepo ngala te magnahagheni iara te mala cheke meini ghotilo ka iara na. Ba, ghotilo hata Tharunga te Blahi na naugna ghotilo te leghuni vetula na? Theo! Ghotilo hata Tharunga na naugna ghotilo ne fatutuani ni u Nonomho te Keli te nomhini ghotilo gne. <sup>3</sup> Ghotilo neke fufunu nakarhami na balugna Kraes ka Tharunga gna God. Ba, fa'unha ne meomekro si ghotilo ia? Gognaro ba, ghotilo ginauna na fariuriu hatini u thofno karha te keli na ka nomi nolaghi themi? <sup>4</sup> Kmana glepo la lasedihi ghotilo

ka nakarhamire. Ba, fiti glepo kolho? Iara theome fatutuani ni tuana. <sup>5</sup> Naugna unha si God teke tusu ari nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi na ka ghotilo te mala edi farihoteimi u kofubobhoi igrea? Ba, naugna ghotilo neke leghuni vetula na, ba naugna ghotilo neke fatutuani ni u Nonomho te Keli te nomhini ghotilo gne? Tutuani fara, mana neke eni igne naugna ghotilo neke fatutuani ni mana.

### Mae Ebrahim fatutuani ni God neke doglo ke ulugna mana

<sup>6</sup> U grioriso te blahi na cheke eghu eigna mae Ebrahim, "Mana neke fatutuani ni God. Naugna igne God ne cheke eghu, 'Mae Ebrahim gne kaisei mae doglo fara ke ulugu iara.'" <sup>7</sup> Eghume ghotilo laseni igne, iheire te fatutuanire thofno thugna mae Ebrahim. <sup>8</sup> Tifa na u grioriso te blahi gne neke kulu chekenihi eigna God ginauna jaola fakarhidi ka nodi fatutuani iheire te theome Jiu. Ka puhi igne mae Ebrahim neke kulu nomhini u Nonomho te Keli na kani teke cheke eghu God na, "Iara ginauna vahi nigho mala fablahidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne." <sup>9</sup> Eghume, God fablahidi gnafa iheire te fatutuani ni mana, jateula mana teke fablahini mae Ebrahim mae ihei teke fatutuani ni mana na.

<sup>10</sup> Thei te loku famaku ka nogna vetula mae Moses na mala karha nogna teuna, God ginauna fateni mana. Naugna u grioriso te blahi na cheke eghu, "Thei te theome thofno leghudi gobigna lepo te risodihi ka buka vetula na igre, God ginauna thofno fateni mana." <sup>†11</sup> Thofno glola fara ngala, God neke theome eni kaisei naikno mala doglo ke ulugna mana eigna mana te leghuni vetula na. Naugna u grioriso te blahi na cheke eghu, "Mae ihei te fatutuani na, mana ginauna doglo ke ulugna God, eghuteuna mana ginauna hatini u thofno nakarha na." <sup>†12</sup> Kate tusu lao God ka mae Moses u vetula na, mana theome chekeni u vetula na tangomana te mala fakarhini naikno na. Theo. Nu grioriso te blahi na cheke eghu, "Thei te thofno leghudi nogna vetula God re, mana ginauna karha fabrahu." <sup>‡13</sup> Mae Kraes neke hata fadelei ghitahi ka puhigna vetula te mala para ghita na, naugna mana neke tughu ghita ka na'au papara igne. Naugna u grioriso te blahi na jaola neke cheke eghu, "Mae ihei teke fafroroni mare ke kligna gaju na, God ginauna thofno fateni mana." <sup>†14</sup> Mae Kraes neke foli faji-fla ghita mala tangomana iheire te theome Jiu te mala hatini unha God teke nha'a cheke ka mae Ebrahim na mala tusu ranghini mana. God fablahidi naugna mae Jisas Kraes. Eghuteuna ka puhi igne, tahati naikno fateo te fatutuani ra, tahati tangomana te hata Tharunga te Blahi God teke nha'a chekehi ka tahati.

### Nogna nha'a cheke God

<sup>15</sup> Uve kheraguro, iara na eni kaisei thotoghale ka ghotilo. Ghathoni si ghotilo eigna u nha'a cheke te eni kaisei mae balugna keha mae na ia. Kate famamhaku hi phiamare u nha'a cheke igne, theome tangomana kaisei mae te pa'eni ba teke tudu lao keha cheke na. <sup>16</sup> Uve, God neke chekedi nha'a cheke igre ka mae Ebrahim nei thugna. Grioriso te blahi na theome neke cheke eghu, "Nei maladi goro thumu." Tuana gaoghathogna na kmana naikno. Nu God neke cheke eghu, "Nei mala thumu iagho." Tuana gaoghathogna na kaisei mae kolho, eghume mae tuana, mae Kraes. <sup>17</sup> Igne gaoghathogu iara na. Ulu lahu na God neke eni kaisei nha'a cheke balugna mae Ebrahim. Fati gobi tolufulu finogha ke leghu, God neke tusu mei u vetula ranghini mae Moses. Eghuteuna u vetula na theome tangomana te pa'eni ba te tuthughu u nogna nha'a cheke God balugna mae Ebrahim igne. <sup>18</sup> Jame leghuni tahati u vetula te mala tangomana tahati te hata unha te tusu mei ranghi ghita God na meuna, God theome leghuni nogna nha'a cheke na. Ne theome eghu. God neke tusu lao ka mae Ebrahim leghuni nogna nha'a cheke na.

<sup>19</sup> Eghume mala unha si vetula gnea? God neke salo fodu u vetula igne mala thakle u najafra teke edi naiknore. God magnahagheni vetula igne te au teu te ghilei thokeni u narane meigna mae Thugna teke nha'a chekeni ka mae Ebrahim na. Hatimare mae engel neke tusu mei u vetula igne ka mae Moses mae ihei teke toutonuni tifa ka naiknore. <sup>20</sup> Eghume mae Moses tangomana te hata cheke fari hoteigna God nei naikno. Nu God thegna ngala teke eni nha'a cheke balugna mae Ebrahim. Eghuteuna tahati laseni u nha'a cheke teke eni God ka mae Ebrahim na glepo ke bi'o fara uluni u vetula teke tusu lao ka mae Moses ia.

† Diu 27:26. †† Hab 2:4. ‡ Lev 18:5. †† Diu 21:23.

### Nogna gloku vetula

<sup>21</sup> Ba, vetula na cheke faparini nogna nha'a cheke God na sia? Theo fara! Nu jame neke tusu meihhi God kaisei vetula te tangomana te mala hata meini thofno karha na ka naiknore meuna, naiknore tangomana hi te doglo na kate leghuni vetula igne. <sup>22</sup> Nu igne theome tutuani, naugna u grioriso te blahi na cheke eghu, "U gaoghatho te mala eni nafnata puhi te di'a na funei frunidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne." Naugna igne tahati naikno te fatutuani ni mae Jisas Kraes ra ngala te tangomana hatini unha teke nha'a chekeni God ka naikno te fatutuani re.

<sup>23</sup> Nu theome mei teku narane mala fatutuani ni mae Jisas Kraes naiknore, u vetula gne neke loku famaku ghita fabrahu. Igne neke eghu fabrahu neke ghilei posa kau narane God te fatakle ranghi ghita u puhi te mala fatutuani ni mana na. <sup>24</sup> U vetula na neke saghe leghu ghita fabrahu neke ghilei posa mei mae Kraes. Kate mei mae Kraes na, tahati tangomana te fatutuani ni mana, eghuteuna tahati doglo ke ulugna God. <sup>25</sup> Tutuani gognaro na u puhi te mala fatutuani ni mana na la meihhi, eghuteuna tahati theome auhi ke pari vetula.

<sup>26</sup> Ghotilo te hui na la thugna hi God naugna ghotilo ne fatutuani ni mae Jisas Kraes. <sup>27</sup> Ghotilo kaisei balugna Kraes kate apublahi na, eghuteuna ghotilo la funu leghunihi puhigna Kraes na. <sup>28</sup> Eghume theo kaisei glepo te nhogri ka iheire te kaisei balugna mae Jisas Kraes, neubane mae Jiu ba theome mae Jiu, neubane mae sneka ba mae snagla, neubane nalha'u ba ga'ase. Ghotilo te hui na kaisei ngala. <sup>29</sup> Ghotilo nogna Kraes, eghume ghotilo jaola goro thugna mae Ebrahim. Eghuteuna ghotilo ginauna na hata unha teke nha'a chekeni God ka mae Ebrahim tifa ia.

### Tahati thugna God

**4** Iara magnahaghei te chekeni ka ghotilo igne: Jame kaisei sua ikoi fara, mana theome tangomana te funei frunidi gobigna lepo mala nogna mana teku mae kmagna na. Ulu lahu na, mana kaisei nanaba ngala balu di mae glokure. <sup>2</sup> Keha naiknoi nate reireghini mana nei reireghidi nogna glepo mana re, ghilei thokeni thofno narane teke lilisei mae kmagna na. <sup>3</sup> Tifa na, tahati jateula tuana neku. U vetula nei gobi nafnata glepo ka nauthoglu igne neke reireghi ghita, naugna tahati neke theome laseni God. <sup>4</sup> Nu kate mei thofno narane na, God neke kuru mei Thugna. Mana neke karha mei ka kaisei ga'ase, eghuteuna mana neke au leghuni nogna vetula mae Moses. <sup>5</sup> Ka puhi igne mana neke tangomana te foli fajifla ghita gnafa teke au leghuni u vetula igne, mala tangomana tahati gnafa te goro thugna God. <sup>6</sup> Eghuteuna te mala laseni tahati te goro thugna God na, mana neke kuru mei Tharunga gna Thugna na mala au ke lamnada. Eghuteuna Tharunga na ne eha eghu, "Mama, Mama." <sup>7</sup> Eghume, iagho gognaro na theome jateula kaisei mae sneka eghu, nu iagho thofno thugna God. Eghuteuna naugna iagho thugna God, mana ginauna na tusu ranghi nigho unha teke nha'a chekenihi mana na.

### Nogna namha mae Pol ranghidi naikno khilou ka namono Galesia

<sup>8</sup> Tifa, kani teke theome ra'e lase fakelini teku God na, ghotilo neke sneka ka mumuju kolho. <sup>9</sup> Nu gognaro na ghotilo la lase fakelinihi God. Tulao, gognaro na God lase fakeli ghamihi ghotilo. Eghume, eigna unha si ghotilo teke figri fapulo ka gobi nafnata glepo gna nauthoglu igne te theome heta nei thofno theo nafudi teu gnea? Tifa na, ghotilo neke fatutuanidi glepo tuare. Ba, ghotilo magnahaghei teke sneka fapulo ka glepo tuare sia?

<sup>10</sup> Leghu fata na ghotilo tathaji u narane tuthuana, khafa majaghani nei keha nafnata narane ulu ka finogha.

<sup>11</sup> Iara thofno nanga nogu ghami ghotilo, na eghunu fiti fagloku bi'o ghau thegu kolho iara ka ghotilo eghu.

<sup>12</sup> Kheraguro, iara neke jateula ghotilo neku. Eghume iara tore ghami fara mala leghuni puhigu iara gne. Ghotilo neke theome eni kaisei najafra ranghi ghau iara tifa na. <sup>13</sup> Ghotilo laseni eigna thinigu iara gne neke fogra fara, naugna igne iara neke kulu toutonuni u Nonomho te Keli na ka ghotilo. <sup>14</sup> Neubane fapuhi bi'o ghami nogu fogra iara gne, ghotilo neke theome filo fadi'a ghau ba khi ghau iara. Theo. Ghotilo neke taji fakeli ghau iara jateula kaisei engel nogna God neku. Uve, ghotilo neke taji ghau iara jateula iara te mae Jisas Kraes thegna

neku. <sup>15</sup> Ghotilo neke gleale'a fara ka narane tuia. Gognaro na ba? Aheva si gleale'a tuia? Tutuani fara, ka narane tuia ghotilo neke magnahaghei edi glepo te kelire. Jame te keli na ghotilo bilo fajifla tathamire mala tusu mei ka iara mala togho ghau iara. <sup>16</sup> Ba, gognaro na ghotilo nogu naikno naoka iara naugna te chekeni iara glepo te tutuani na?

<sup>17</sup> Keha naiknore fariuriu fara mala sagu ghami ghotilo, nu gaoghathodire mare theome mala eni kaisei glepo te keli kolho. Mare magnahaghe ghami ghotilo te fnota ka iara mala tangomana mare te fofodu fakeli ka ghotilo. <sup>18</sup> Glepo keli fara naiknore te magnahaghei fofodu ka ghotilo na, eghu jame te ghathoni mare glepo te keli na. Eghuteuna te keli na mare jame jateula tuana eghu fabrahu, thosei eni kolho kate au teu iara balumi ghotilo na. <sup>19</sup> Thuguro, iara haimini fabrahu eigna iara jateula ga'ase te namo fakarha sua ia eghu. Naugna iara kabru ghegu fara, eigna iara ofoni narane te mala thofno leghuni ghotilo puhigna mae Jisas Kraes. <sup>20</sup> Iara gognaro na magnahagheni fara te au balumi ghotilo, mala tangomana te tughu katha vido nogu cheke na, naugna iara nanga ghami fara ghotilo.

### Hega ghe Sera

<sup>21</sup> Ba, ghotilo iheire te magnahaghei leghuni vetula na, ghotilo theome laseni unha te thofno chekeni ka vetula na? <sup>22-23</sup> Te chekeni grioriso te blahi na mae Ebrahim neke au phei thugna nalha'u. Thugna thau te sneka na, mana karha mei jateula sua te gnafa eghu kolho. Eghuteuna thugna thau te snagla na, mana karha mei leghuni u nogna nha'a cheke God na.

<sup>24</sup> Glepo igre tahati filodi jateula thotoghale eghu, eigna phei ga'ase igre repa falalase phei nafnata nha'a cheke. Kaisei nha'a cheke na neke fufunu mei ka Thogele Sanai, igne Hega ihei teke fakarhani sua te mala sneka kolho na. <sup>25</sup> Hega gne gaoghathogna na Sanai eghu, kaisei thogele Arebia, nu jaola kaisei thotoghale gna namono bi'o Jerusalem. Naugna Jerusalem gne jateula kaisei mae sneka eghu, eghuteuna naikno Jiu teke au ka namono Jerusalem igre mare jateula mae sneka eghu. Naugna mare mala leghuni nogna vetula mae Moses na. <sup>26</sup> Nu Jerusalem te au kligna na jateula ga'ase te snagla eghu, eghuteuna na'a idoda tahati. Naugna tahati theome neke karha mei jateula mae sneka eghu. <sup>27</sup> Te risoi ka grioriso te blahi na,

“Iagho ga'ase te theome karha sua na,

iagho gleale'a kolho.

Iagho ga'ase te theome kabru nga teu kate karha sua na,

iagho eha balu gleale'a.

Naugna ga'ase te au thegna na ginauna au kmana thugna,

mare ginauna kmana uludi thugna ga'ase te au khetogna na.” †

<sup>28</sup> Nu ghotilo kheraguro, ghotilo jateula mae Isak eghu. Eigna ghotilo jateula thugna God eghu naugna ka nogna nha'a cheke mana igne. <sup>29</sup> Ka narane tuana, sua teke karha mei jateula sua te gnafa teu igne, mana neke parani mae Isak mae ihei teke karha mei leghuni Tharunga te Blahi na. Eghuteuna jaola nanaba gognaro. <sup>30</sup> Nu unha te chekeni grioriso te blahi na? U grioriso te blahi na ne cheke eghu, “Khi teini ga'ase sneka na balugna thugna. Naugna thugna na theome tangomana te hata ginauna kaisei glepo ka mae kmagna na. Thugna thau te snagla na kolho nate hata na.” ††<sup>31</sup> Eghume kheraguro, tahati theome thugna thau te sneka, nu tahati thugna thau te snagla kolho.

### Mae Kraes neke fasnagla ghita

**5** Mae Kraes neke fasnagla ghita mala au snagla fabrahu tahati. Eghume ghotilo kegra heta. Thosei snakreni kaisei naikno me mala hata fapulo ghami jateula naikno sneka eghu.

<sup>2</sup> Fanomho ka iara. Jame kaisei mae cheke eghu, “Te leghuni iara u puhi te mala vahe na, iara ginauna doglo ke ulugna God.” Mae Kraes ginauna theome toghoni mae tuana. <sup>3</sup> Eghuteuna iara gne nake chekei ngala ka ghotilo, iheire fateo te snakredi thedi te vahe are, mare mala thofno leghudi vetula fateore. <sup>4</sup> Ghotilo iheire te

† Isa 54:1. †† Jen 21:10.

mala doglo nomi balugna God teu te fariuriu leghuni vetula na, Kraes na la theo nafugnahi ka gaoghathomire. Ghotilo la tei kokonihi nogna khokofakasai God na. <sup>5</sup> Nu ka nogna thotogho mae Tharunga te Blahi na, ghehati ronuni fara God mala fadoglo ghami ke ulugna mana ginauna. <sup>6</sup> Naugna kate salo fodu tahati te kaisei balugna mae Jisas Kraes na, tahati theome mala nangani jame te mala vahe ba theo. Naugna glepo tuare theo nafudi. Nu glepo te ulu na u fatutuani ngala, u nafnata fatutuani te thakle mei kau puhi namha kolho.

<sup>7</sup> Tifa na ghotilo neke kotu haghe neke bi'o ka nomi fatutuani na. Mae ihei si teke fareore ghami ghotilo teke theome leghuni u nabrou te doglo gnea? <sup>8</sup> Unha puhi te edi mana te mala batu ghami ghotilo re theome mei funu ka God, mae ihei teke vahi ghami ghotilo na. <sup>9</sup> Ghathoni si ghotilo igne, "Katha isi ngala ka flaoa na te mala fabi'odi u bret te gnafare." <sup>10</sup> Neuba, iara fatutuani ni God mala togho ghami mala theome leghudi farirhiu te theome tutuani re. Eghuteuna mae ihei te fariuriu goigoni ghami ghotilo na, God ginauna parani mana. <sup>11</sup> Kheraguro, jame tutuani te toutonu fabrahuni teu iara eigna vahe na, naugna unha si naiknore te para ghau iara gne? Jame toutonuni teu iara eigna vahe na mae Jiu gre ginauna theome di'a tadi ka iara kate toutonu iara eigna glehegna Kraes ke kligna gaju fafatha ia. <sup>12</sup> Ghaoghathogu iara na, naikno te goigoni nag-nafami ghotilo re ginauna dalhadi thedi!

<sup>13</sup> Uve kheraguro, God neke kilo ghami ghotilo mala au snagla! Theome snagla mala eni ghotilo kaisei najafra, nu snagla mala namha nei fari totoghoi eghu. <sup>14</sup> Eigna nogna vetula te gnafa mae Moses re khaputu ka cheke igne kolho, "Namhani kheramu fofodu na jateula iagho te namha nigho themu eghu." <sup>15</sup> Nu jame di'atami fabrahu nei magra teu ghotilo fari themi na, fiofilo ghami, na eghunu ro'e fahui ghami themi ghotilo ginana eghu.

### Tharunga te Blahi nei puhigna naikno

<sup>16</sup> Eghume te chekeni iara ka ghotilo na, snakreni mae Tharunga te Blahi mala batuni nakarhami na. Eghuteuna na ghotilo ginauna na theome tangomana te eni unha te magnahagheni thinimi na. <sup>17</sup> Eigna unha puhi di'a te magnahagheni naikno na, thofno jafra fara ka unha te magnahagheni Tharunga te Blahi na. Eghuteuna unha te magnahagheni Tharunga te Blahi na, thofno jafra fara ka puhi di'a te magnahagheni naikno na. Repa theome tangomana te loku fodu na, gaoghathogna igne iagho theome tangomana te eni unha te magnahaghei eni iagho themu na. <sup>18</sup> Nu jame snakreni ghotilo Tharunga te Blahi na te mala batu ghami fabrahu na, u vetula na ginauna theome tangomana te funei fruni ghami ghotilo na.

<sup>19</sup> Naugna unha te thofno magnahagheni naiknogna nauthoglu na, glepo igre na thakle mei ka unha te edi mana re: mhala, nakarha thona, gnognoro, <sup>20</sup> tufuru soru ka mumuju, neilehe, majora, fapholai, goghotu, faheaheta, fabi'obi'o, famamagra, fafoafota, <sup>21</sup> mamagna, ko'u, ei gaghamu malagna puhi di'a nei keha nafnata puhi di'a jateula igre eghu. Iara gognaro na cheke faheta ka ghotilo jateula teke eni thegu ka ghotilo tifa ia eghu. Naikno te edi fabrahu puhi igre ginauna theome tangomana te au baludi naikno te funei frunidi God re.

<sup>22</sup> Nu kate snakreni tahati nakarhada na te mala baubatu mae Tharunga te Blahi na, mana ginauna tusu ranghi ghita namha, gleale'a, pharikeli, au kmu, lolokeli, au keli, u gaoghatho nheta te mala eni unha te chekeni, <sup>23</sup> amama nei thosei leghuni unha te magnahagheni thini kolho. Theo kaisei vetula te cheke faparidi naikno te edi glepo te keli igre na. <sup>24</sup> Naikno te leghuni mae Jisas Kraes re mare neke tupijuruni hi puhi te di'a fateo te magnahagheni naiknogna nauthoglu gne baludi gaoghatho te di'a fateo te magnahaghei eni unha te di'a. <sup>25</sup> Tharunga te Blahi na tusu mei karha ka tahati. Eghume tahati mala jaola leghuni nogna puhi mae Tharunga te Blahi na. <sup>26</sup> Thosei fahaehaghe ghita theda, thosei e'ei puhi ranghini ihei nei thosei goghotu fari theda.

### Fari totoghoi

**6** Kheraguro, jame kaisei naikno khiloua tapla jafra ka nakhibo, ghotilo naikno te leghuni nogna baubatu mae Tharunga te Blahi ra mala toghoni mana mala ke au doglo. Eghuteuna ghotilo toghoni mana ka puhi

† Lev 19:18.

fa'amama, nu fiofilo ghami na eghunu khasi ghami u najafra teke eni mana tuana eghu. <sup>2</sup> Jame kaisei mae au puhi bi'o tagna, ghotilo toghoni mana. Te eni ghotilo igne na, ghotilo thofno leghuni nogna vetula mae Kraes na. <sup>3</sup> Jame kaisei mae ghaoghatho eghu ka nagnafagna na, "Iara gne kaisei mae bi'o fara!" Nu mana chaghini thegna, naugna mana kaisei naikno kolho. <sup>4</sup> Kaisei mae theome naba te fananabani thegna ka keha naiknore. Soasopai mae na fifilo fakeli ka nogna gloku thegna na, te loku fakeli ba theo. Te loku fakeli mana na, mana tangomana te fahaehagheni unha teke eni thegna na. <sup>5</sup> Naugna soasopai naikno na tangomana te reireghini nakarhagna thegna na. <sup>6</sup> Hatimare mae velepuhi te farirhiuni chekegna God na mare nabadi te hata glepo te keli ka iheire te nomhini u farirhiu na.

<sup>7</sup> Ghotilo thosei ghatho fajafra ka igne. Theome tangomana kaisei mae te chaghini God na. Tahati tangomana te dokha unha teke kulu jo'u theda ka nagare na. <sup>8</sup> Mae ihei te jo'u ranghini thegna puhi te di'a na, puhi glehe nate jifla mei ka tuana ginauna. Nu mae ihei te jo'u puhi te keli, te keli tagna mae Tharunga te Blahi na, u karha fei tifa na ginauna jifla mei ka unha teke jo'u mana tuana. <sup>9</sup> Eghume tahati thosei baba'o kate eni unha te keli na. Jame te theome lilisei tahati unha teke edire, tahati ginauna tangomana te hata glepo te keli teke kulu tarabanahi ka thofno narane gna na. <sup>10</sup> Eghume kate loku nga teu tahati na, tahati tangomana te toghodi naikno te gnafare. Tulao mala eni igne ka iheire te au lamnagna nogna tharakna God.

### Nogna cheke leghu lahu mae Pol

<sup>11</sup> Ghotilo filodi letas bi'o te riso ari iara ka khamegu thegu igre!

<sup>12</sup> Mae iheire te fariuriu huhuru ghami ghotilo te mala vahe na, mare magnahaghei keli ka tathadi naiknore ngala. Mare eni igne naugna mare theome magnahaghedi naiknore te paradi jame te toutonuni mare eigna glehegna mae Jisas Kraes ke kligna gaju fafatha na. <sup>13</sup> Neuba mare ne vahehi ngau, mare thedi na theome nanga nodini eigna u vetula na, nu mare magnahaghe ghami ghotilo te vahe mala tangomana mare te fahaehaghe eidi thinimi ghotilo re. <sup>14</sup> Nu iara theome fahaehaghedi nafnata glepo tuare. Iara ginauna tangomana te fahaehagheni kolho nogna gaju fafatha noda Lord Jisas Kraes. Naugna ka glehegna mana na, puhigna nau-thoglu na theo nogna nolaghi te mala funei fruni ghau iara na. Iara tirogu leghuni fabrahu puhigna na. <sup>15</sup> Neuba mae ihei ne vahe ba ne theome vahe, tuana theo nafugna kolho. Glepo te ulu na God mala ke vuavuha fapuloni mana mala ke majaghani fapulo. <sup>16</sup> Iara toreni God mala tusu lao pharikeli nei lolokeli ka iheire te leghuni gaoghatho igne nei ka iheire te gnafa te thofno nogna naikno God.

<sup>17</sup> Eghume thosei eni kaisei puhi bi'o ranghi ghau iara, naugna nafnera teke para ghau mare igre auhi ka thinigu iara na. Igre fagaglana eigna iara kaisei nogna gloku mae Jisas Kraes.

<sup>18</sup> Uve kheraguro, iara toreni nogna khokofakasai noda Lord Jisas Kraes mala au balumi ghotilo. Amen. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Efesus

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Efesus gne kaisei namono bi'o ka Provins Esia. Mae Pol neke thoke Efesus ka nogna fapea thei nei fatilo teu mana kate tei te mala toutonuni Nonomho te Keli na ranghidi iheire te theome Jiu (Filoni buka Mae Khuru 18:19-21 nei 19 philegna).

Glepo bi'o ka gaoghathogna mae Pol na eidi glepo te keli teke ghatodi God mala edi teku re naugna ka mae Jisas Kraes. Ka 1 philegna thoke ka 3 philegna mae Pol neke toutonuni unha teke eni God te mala vahidi nogna naiknore. Eghuteuna mana toutonuni unha teke eni God na naugna ka nogna glocku mae Jisas Kraes, nei snakre meini mae Tharunga te Blahi na mala toghodi nogna naiknore. Fufunu ka 4 philegna, mae Pol neke cheke ka naikno khiloaure mala au fodu kaisei ngala ka Kraes. Mae Pol edi keha thotoghale mala laseni naiknodi Efesus re eigna naikno te gnafare la kaiseihi ka Kraes. Kaisei thotoghale na eigna khiloau baludi nogna naikno te gnafare jateula kaisei thini eghu. Thini igne thinigna Kraes eghuteuna Kraes pha'ugna na.

Phei vido ka letas igne

Kraes nei nogna Khiloau: 1:1–3:21

Nakarha majaghani balugna Kraes: 4:1–6:24

**1** God neke vahi ghau iara mae Pol mala nogna khuru mae Jisas Kraes.

Iara riso ari ka ghotilo naikno khiloau te au ka namono Efesus iheire te leghuni fabrahu mae Jisas Kraes. Naugna ghotilo nognahi mana.

<sup>2</sup>Iara toreni nogna khokofakasai nei pharikeli God Kmada nei nogna mae Jisas Kraes noda Lord te mala au balumi.

## Nogna fablahi mae Jisas Kraes

<sup>3</sup>Tahati cheke fakelini God, Kmagna noda Lord Jisas Kraes! Naugna tahati nogna mae Jisas Kraes, God neke tusu mei ranghi ghita u fablahi te gnafa te mei funu kligna. <sup>4</sup>Ka narane theome vuavuha nga teku nauthoglu gne God neke vahi ghita mala nogna thegna kate kaisei tahati balugna Kraes. Tutuani, God neke vahi ghita mala naikno blahi nei theo kaisei najafra ke ulugna mana. <sup>5</sup>God neke namha ghita nei vahi ghita vuha tifa mala thugna mana ka nogna glocku mae Jisas Kraes. Igne unha te magnahagheni nei gle'ani teu God na. <sup>6</sup>Tahati kilo fnaknoni God eigna nogna khokofakasai te thofno keli fara! U khokofakasai igne mana neke khogla tusu ranghi ghita kolho naugna nogna glocku mae Jisas mae ihei God te namhani fara. <sup>7</sup>Kraes neke foli fajifla ghita ka dadara glehegna ke kligna gaju fafatha jateula kaisei fafara teu te mala hata fadelei nakhiboda ka nogna khokofakasai God te bruara igne. <sup>8</sup>U khokofakasai igne mana neke tusu mei neke sala'ui ka tahati balu gaoghatho te keli nei glalase te keli. <sup>9</sup>Mana neke enihi unha teke ghathoni thegna na. Uve, mana neke falalase ka tahati gaoghatho teke poru teku igne, eigna mana neke kulu ghathoni igne tifa mala kaputu ka mae Jisas Kraes. <sup>10</sup>Nogna gaoghatho God igne ginauna thokei mei ka thofno narane te mala salofodu ka Kraes gobigna lepo te au kligna ba pari. Eghuteuna Kraes ginauna mala pha'udi gobigna lepore.

<sup>11</sup>Gobigna lepo igre God neke edi leghuni nogna gaoghatho nei glalase teu thegna na. Mana ne leghuni nogna gaoghatho thegna na neke vahi ghita tifa mala nogna naikno Kraes. <sup>12</sup>Naugna igne, God neke vahi ghami ghehati mala fafnaknoni thegna ka iheire teke kulu fatutuani ni mae Kraes. <sup>13</sup>Ghotilo jaola mala nogna naikno God kate nomhini thofno farirhiu te tutuani igne, u Nonomho te Keli eigna u thofno nakarha te malami

ghotilo. Kate fatutuani ni ghotilo Kraes na, God neke tusu ranghi ghami mae Tharunga te Blahi teke nha'a chekeni mana na, mala laseni ghotilo te nogna naikno mana re. <sup>14</sup> Tutuani, naugna tahati la hatahi mae Tharunga te Blahi na, tahati ginauna tangomana te hata unha God teke nha'a cheke ranghi ghita tifa na. Naugna igne tahati thofno laseni God ginauna thofno fasnagladi nogna naiknore balugna. Eghume tahati kilo fnaknoni God eigna nogna nafnakno bi'o!

### Nogna tharai mae Pol

<sup>15-16</sup> Eigna igne, iara theome gnafa te cheke fakelini God eimi ghotilo na. Tutuani, leuleghu fata na iara tangomana te ghatto ghami ka nogu tharaire funu ka narane te nomhi ghami iara te fatutuani ni ghotilo Lord Jisas nei nomhi ghami ghotilo te thofno namhadi nogna naikno te gnafa God re. <sup>17</sup> Eghuteuna iara toreni God koba, Kmagna noda Lord Jisas Kraes, mala tusu ranghi ghami nogna Tharunga te Blahi na mala tangomana ghotilo te filo glani puhigna God na, nei thofno laseni mana. <sup>18</sup> Iara toreni noda God mala tusu ari glalase te bi'o. Glalase igne ginauna toggho ghami ghotilo mala filo glanini unha teke kilo ghita God na. Jaola glalase igne mala toggho ghami ghotilo te mala filo glanini thofno glepo keli te gnafa teke nha'a cheke ranghidi nogna naiknore. <sup>19-20</sup> Jaola mala filo glanini ghotilo thofno nogna nolaghi te heta fara te loku ke lamnadi iheire te fatutuani ni mana. Nolaghi bi'o te loku ke lamnada igne u nolaghi teke fakarha fapuloni mae Kraes kau glehe ia, eghuteuna fagnokroni ka sape nafnakno fei nhetagna kligna. <sup>21</sup> Tutuani, Kraes na au kligna mala funei frunidi hatimare mae King te gnafa, nei hatimare mae engel, nei keha nafnata nolaghi fateo langau ka maloa gne. Kraes au nangha te bi'o tulao ke uludi keha nangha te au nolaghi bi'o ka nauthoglu igne, ba ka keha narane te mei gin-au. <sup>22</sup> God lilisei gobigna lepo fateo ke parigna nogna nolaghi Kraes. God tusu ranghini Kraes u nolaghi mala pha'ugna khiloau mala jateula pha'udi eghu gobigna lepo te gnafare. <sup>23</sup> Eigna khiloau na thinigna Kraes, eghuteuna ka thini tuana te au mae ihei te au nolaghi ke klignadi gobigna lepo te au heva heva.

### Karha balugna Kraes

**2** Tifa na ghotilo neke au ka glehe, naugna ghotilo neke huhughuni God nei edi unha glepo te di'a. <sup>2</sup> Uve, tifa na ghotilo neke leghuni puhidi naikno te di'a ka nauthoglu igne. Ghotilo neke leghuni kolho mae Satan, mae funeidi naitu ka maloa gne, eigna mana gognaro na tangomana te funeidi iheire naikno te theome leghuni God. <sup>3</sup> Tifa na, tahati te gnafa na neke au jateula mare neku. Tahati neke di'a nei leghuni kolho unha te magnahagheni theda na, eigna tahati eni unha thini nei gaoghathoda te magnahagheni. Naugna igne, God nabagna te para ghita jateula keha naikno te theome leghuni mana re eghu. <sup>4</sup> Nu neuba, tahati nabada te lehe naugna u nakhiboda, God neke kokhoni ghita fara nei namha ghita fara. <sup>5</sup> Kate au tahati ka glehe eigna te huhughuni nogna cheke na, God neke fakarhi ghita balugna Kraes. Eghume ghotilo karha ka nogna khokofakasai God. <sup>6</sup> Naugna te kaisei tahati balugna na, God jaola ne fakarha fapulo ghita balugna Kraes mala tangomana tahati hui te mala au balugna Kraes kligna. <sup>7</sup> Eghume, gaoghatho teke eni mana igne tangomana te falase ghita tifa tifa nogna khokofakasai bi'o nei nogna thotogho ka tahati naugna mae Jisas Kraes. <sup>8-9</sup> Ka narane teke fatutuani ghotilo na, God neke fakarhi ghami. Ghotilo theome tangomana te fahaehaghe ghami themi neke hatini thofno nakarha na naugna gloku teke edi themire teuna. Theo. Ghotilo neke hatini thofno nakarha igne ka nogna khokofakasai God. <sup>10</sup> Gognaro na God nake vuavuha fapulo ghita eghuteuna tusu ranghi ghita u karha majaghani kate salo fodu ghita balugna mae Jisas Kraes. Mana neke eni igne mala tangomana tahati te edi unha gloku te keli teke kulu tarabana thegna te mala edi tahatire.

### Mae Kraes ne salo fodu naikno te gnafare

<sup>11-12</sup> Mae Jiure vahe mae sua nalha'ure ka khamedi thedi, eghume kilodi thedi "Naikno vahe". Nu mare kilo ghami ghotilo "Naikno theome vahe". Naugna ghotilo neke theome karha mei Jiu. Uve, ghotilo ghathoni igne. Tifa na ghotilo neke au khaba fara ka Kraes neke theome au fodu baludi naikno teke vavahi God re. Ka narane tuana ghotilo neke au ke kosigna nha'a cheke teke cheke mei God ka nogna naiknore. Eghuteuna ghotilo fiti



au kolho ka nauthoglu igne aheva ghotilo te theome au kaisei glepo te keli te mala ofoni, nei ghotilo theome laseni God. <sup>13</sup> Uve, tifa na ghotilo neke au fakhaba ka God. Nu gognaro na ghotilo kaisei balugna mae Jisas Kraes. God hata ghami ghotilo mala mei namo ka mana, naugna dadaragna Kraes teke thofa ka glehegna ja-teula kaisei fafara.

<sup>14</sup> Ka Kraes tahati gognaro na au ka pharikeli. Naugna kate snakreni thegna te mala lehe na, mae Kraes neke hata koko puhi naoka te fafnotadi fabrahu teu mae Jiu nei mae te theome mae Jiu. Mana neke salo fodudi mare mala kaisei naikno kolho. <sup>15</sup> Mana neke hata koko nodi vetula hatimare mae Jiu gre baludi keha nafnata gre-ereghidi vetulare mala theome fotadi naikno te theome leghudire ka naikno te leghudire. Ka puhi igne, mana neke hata fodu phei nafnata naikno igre mala kaisei nafnata naikno majaghani balugna thegna nei mala au kau pharikeli. <sup>16</sup> Kate lehe kau gaju fafatha na, Kraes neke fahuhui puhidi mare te au naoka fabrahu igne. Mana neke salo fodu phei nafnata naikno igre mala kaisei thini ngala, eghuteuna ke hata fapulodi ka God. <sup>17</sup> Eghuteuna Kraes neke mei toutonu u Nonomho te Keli eigna pharikeli maladi naikno te gnafa, ka ghotilo iheire te theome Jiu te au khaba ka God nei ka mae Jiu te au namo ka mana langau eghu. <sup>18</sup> Eghume gognaro na tahati hui, mae Jiu ba mae te theome Jiu tangomana te mei ke ulugna God Kmada ka nogna nolaghi kaisei Tharunga te Blahi.

<sup>19</sup> Eghume ghotilo iheire te theome Jiura, ghotilo theome jateula naikno te posa mei ka namono delei eghu. Theo. Ghotilo gognaro na kaisei vike baludi nogna naikno God, nei tharaknagna mana. <sup>20</sup> Tahati naikno khiloau na jateula kaisei suga teke horo God eghu. Suga igne babana famaku ke klignadi hatimare mae khuru nei hatimare mae profet, jateula gogho thina eghu, eghuteuna thofno thina ulugna suga igne thegna mae Jisas Kraes ngala. <sup>21</sup> Mana thegna te loku haghe gna suga thongana igne mala au heta kate loku fodu, eghuteuna mana te mala babana fabi'o gna te mala Sugablahi nogna Lord. <sup>22</sup> Eigna ghotilo kaisei balugna Kraes, ghotilo jaola mala kaisei baludi naikno khiloau aheva te au God mae Tharunga te Blahi.

### Nogna gloku mae Pol

**3** Naugna igne, iara mae Pol te au ka suga sosolo eigna iara ne leghuni mae Jisas Kraes. Iara tarai ghami ka God. U gaoghatogna te sosoloni iara gne naugna iara ne toutonuni chekegna God na ka ghotilo iheire te theome Jiu.

<sup>2</sup> Iara thofno laseni eigna ghotilo nomhinihi ka nogna khokofakasai God. Mana neke tusu ranghi ghau iara gloku igne mala togho ghami ghotilo. <sup>3</sup> God neke falalase ka iara mala laseni u gaoghatho teke theome laseni naiknore tifa na igne. Iara kulu riorisohi katha vido eigna igne, <sup>4</sup> jame iu'iju fakeli ghotilo unha te risoni iara na meuna, ghotilo ginauna laseni unha te laseni iara eigna Kraes teke theome laseni tifa igne. <sup>5</sup> Tifa na God neke theome chekeni ka naiknore eigna u gaoghatho teke poru igne. Nu gognaro na Tharungagna God na la falalasehi ka hatimare nogna mae khuru te blahi nei hatimare nogna mae profet. <sup>6</sup> U gaoghatogna Nonomho te Keli teke poru igne God magnahaghe ghami ghotilo te mala kaisei vike nei kaisei thini balumi ghehati mae Jiu. Eghuteuna unha teke nha'a chekeni God ka ghehati eigna mae Jisas Kraes igne mala nomi la ghotilo.

<sup>7-8</sup> Ka nogna nolaghi, God neke tusu mei ka iara khokofakasai mala toutonuni u Nonomho te Keli igne. Tutuani, neubane iko lahu ngau iara ka nogna naikno God gre, God vahi ghau iara ka nogna khokofakasai na mala tei ka naikno te theome Jiu gre mala toutonuni Nonomho te Keli eidi nogna gloku te keli fara Kraes te theome naba tahati te lasedire. <sup>9</sup> Eghuteuna mana vahi ghau iara mala toghodi naikno te gnafa gre mala filo glanini nagnafagna God eigna nogna gaoghatho poru igne. Tifa na, God mae ihei teke vuavuhadi nauthoglu ghe mal-oa gre neke theome snakredi naiknore mala laseni unha te ghathoni mana na. <sup>10</sup> Nu gognaro na God ne babana u khiloau gne mala falalase nogna glalase te keli te gnafa God ka hatimare mae engel nei keha nafnata nolaghi langau ka maloa gne. <sup>11</sup> Unha te eni God igne ne thofno horoghoto ka puhi teke ghathoni mana ka vu-vuhagna na. Tutuani fara, mana ne eni igne ka nogna gloku mae Jisas Kraes noda Lord. <sup>12</sup> Naugna tahati kaisei balugna Kraes nei tahati fatutuani ni mana, nagnafadare heta fara nei tahati theome mhaghu te mei ka God

na. <sup>13</sup> Eghume iara magnahaghei te cheke faheta fara ka ghotilo, thosei gla'e kate filo ghau iara te au papara eimi ghotilo gne, naugna iara eni igne mala togho ghami ghotilo.

### Nogna namha Kraes

<sup>14</sup> Eghume gognaro na iara tarai ke ulugna Kmada kligna. <sup>15</sup> Eigna mae fatutuani te gnafa te au nga teu ka nauthoglu gne, ba iheire te au teu kligna gognaro gne mana kilodi goro thugna. <sup>16</sup> Iara toreni God ka nogna nafnakno bi'o kligna mala snakre meini nogna Tharunga te Blahi na ka ghotilo, mala tangomana ghotilo te heta ka nagnafamire. <sup>17-18</sup> Uve, iara toreni Kraes mala au mana ka nagnafamire, eigna ghotilo fatutuani ni mana. Iara jaola toreni mana eigna gobigna lepo te edi ghotilo re thofno jifla mei ka nomi namha te bi'o ranghini God nei naikno te gnafa, mala ghotilo nei nogna naikno te gnafa God re au glalase te mala lase fakelini nogna namha Kraes te bi'o fara nei brahu fara nei haghe fara nei mamhara fara. <sup>19</sup> Iara toreni God mala fodu e sala'ui ghotilo ka puhigna God thegna kate lase fakelini ghotilo nogna namha Kraes igne. Iara toreni igne neubane theo kaisei naikno tangomana te thofno ruruthani ba thofno lase fakelini u namha igne!

<sup>20</sup> Nogna nolaghi God te loku ka nagnafada gre tangomana te eni glepo te ulu fara ka unha tahati te toreni ba ghathoni. <sup>21</sup> Tahati nogna khiloua mana eigna tahati kaisei balugna mae Jisas Kraes, tahati ginauna kilo fnaknoni God fabrahu tifa tifa. Amen.

### Tahati te gnafa na mala kaisei au fodu

**4** Iara au ka suga sosolo naugna iara ne loku ranghini Lord. Eghume iara cheke heta ka ghotilo, eigna nakarhami ghotilo na mala au doglo mala nanaba ka puhigna God mae ihei te kilo mei ghami na mala leghuni mana. <sup>2</sup> Ghotilo mala edi fabrahu glepo igre: au faleghu, au blagna, nei thosei di'atami faghose ka keha naiknore. Eghuteuna kate au nogna puhi fadidi'a kaisei naikno ka ghotilo na ranghini kheragna fofodu na, te keli na phiamare thosei magra, nu fari fathaegoi ka puhi namha. <sup>3</sup> Tharunga te Blahi na salo fodu ghami ka puhi pharikeli. Hati nhetami na mala au ka puhi tuana ke lamnami. <sup>4</sup> Tahati naikno khiloua gre kaisei thini ngala. Jare kaisei Tharunga te Blahi. Eghuteuna God neke kilo ghita tahati gnafa mala hata kaisei glepo te keli ngala te ofoni teu tahati na. <sup>5</sup> Jare na kaisei Lord, kaisei fatutuani, nei kaisei apublahi. <sup>6</sup> Jare na kaisei God Kmada gnafa. Mana funei fruni ghita gnafa, nei au heva heva ka nauthoglu gne, nei au baluda gnafa.

<sup>7</sup> Kraes neke tusu ranghi ghita soasopai khokofakasai te mala loku ranghini God leghuni thofno gaoghathogna. <sup>8</sup> Naugna igne grioriso te blahi na ne cheke eghu agne,

“Kate haghe kligna ka thofno namono na,  
mana na sesekai kmana naikno balugna.

Eghuteuna tusu lao khokofakasai ka naiknore.”

<sup>9</sup> Te chekeni na, “Mana neke haghe kligna,” unha eghu gaoghathogna na? Gaoghathogna na mana neke kulu soru mei ka nauthoglu igne. <sup>10</sup> Tutuani fara, Jisas mae ihei teke soru mei, eghuteuna mana la mae ihei teke haghe na. Mana haghe ne tei sala'uni maloa gne. Mana neke eni igne mala au heva heva ka gobigna lepo fateore. <sup>11</sup> Eghuteuna Jisas mae ihei teke tusu mei ka tahati u khokofakasai te mala loku ranghini God. Mana neke vavahi keha mae mala khuru, keha mae mala profet, keha mae mala toutonu eigna Nonomho te Keli, keha mae mala velepuhi nei reireghini nogna khiloua na. <sup>12</sup> Mana neke eni igne mala tangomana nogna naikno te gnafa God re te mala loku fakelidi nogna glokure, nei mala kotu heta thinigna Kraes. <sup>13</sup> U glocku igne na theome gnafa ghilei kaisei ngala tahati hui ka fatutuani nei ka glalase eigna Thugna God. Eghuteuna tahati ginauna naikno puhi nei kotu haghe jateula Kraes ka nakarhagna eghu.

<sup>14</sup> Kate kotu haghe te naikno bi'o na, tahati ginauna theome jateula vaka te pala tafri ka nuri ba galo bi'o ia eghu. Tahati ginauna theome tangomana te ghosei leghuni u nafnata farirhiu te chaichaghi na. Neuba hatimare mae velepuhi chaichaghi are ne magnahaghei chaghi ghita tahati kolho mala leghuni tahati nabrou te jafra na. <sup>15</sup> Theo! Tahati mala cheke ranghidi kheradare unha te tutuani nei doglo balu namha, mala tangomana tahati te thofno kotu haghe te mala kaisei balugna Kraes mae ihei te pha'ugna khiloua. <sup>16</sup> Naugna Kraes

te pha'ugna u thini na, sopagna vido te gnafa ka thini na famane loku fodu fakeli, te loku fodu baludi gnarho teke tusu mei Kraes. Soasopa vido ka thini na eni fakeli nogna gloku na. Eghuteuna gloku igre tangomana te toghoni thini tongana na te mala kotu nei heta balu namha.

### Puhi majaghani

<sup>17</sup> Ka nanghagna Lord, iara magnahaghei te cheke heta ka ghotilo, thosei au fabrahu jateula naikno te theome fatutuani ni God eghu. Gaoghathodire theo nafudi kolho. <sup>18</sup> Tutuani mare theome laseni kaisei glepo nogna God naugna nagnafadire ne patugama fara. Eghume mare au khaba ka thofno nakarha te tutuani teke tusu mei God igne. <sup>19</sup> Mare la theo hi te haimini mamaja na, mare heta ghedi ka unha te jafra nei magnahaghei fara te eni koba unha glepo te di'a na.

<sup>20</sup> Nu theome nafnata puhi tuana teke farirhiu ghami te mala leghuni Kraes na eghu. Theo. <sup>21</sup> Ghotilo neke thofno nomhinihi eigna mae Jisas Kraes, eghuteuna ghehati neke farirhiu ghami ghotilo unha te tutuani na. <sup>22</sup> Tutuani, ghehati neke farirhiu ghami ghotilo mala lilisei puhi te di'a gna tifa teke leghuni ghotilo ka nakarhamira. Naugna puhigna tifa igne fodu ka chaichaghi nei puhi di'a, eghuteuna puhigna tifa na tango-mana te fadidi'a ghami fabrahu. <sup>23</sup> Ghehati neke farirhiu ghami mala thofno majaghani fara ka nagnafami nei gaoghathomi teu ghotilo re. <sup>24</sup> Uve, ghehati neke farirhiu ghami ghotilo mala au ka thofno puhi majaghani, eigna God neke vuavuha ghami ghotilo mala leghuni puhigna thegna na mala thofno doglo nei blahi eghu.

<sup>25</sup> Eghume te keli na ghotilo lilisei puhi te chaichaghi gne. Eghuteuna unha te chekeni ghotilo ka naikno khiloaure glepo te tutuani na ngala, naugna tahati te gnafa na kaisei ngala ka thinigna Kraes. <sup>26</sup> Ne di'a tamu nganu, thosei snakreni di'a tamu na mala eni kaisei najafra. Thosei di'atami fabrahu ghilei plulu naprai na. <sup>27</sup> Thosei snakreni mae Satan mala fadi'ani nakarhami na. <sup>28</sup> Mae ihei te blau koba na, lilisei nafnata puhi tuana mala ke funu loku fakeli. Te keli na mana loku heta mala tangomana te toghoni thegna ka puhi te keli nei tangomana te toghodi iheire te kuma.

<sup>29</sup> Kate cheke na, ghotilo thosei chekeni kaisei cheke te di'a. Nu te keli na, chekeni ngala unha te nabagna te mala nomhini naiknore, eghuteuna nomi cheke ghotilo re ginauna tangomana te toghodi naikno te fanomhore. <sup>30</sup> Eghuteuna thosei fadi'a nagnafami mae Tharunga te Blahi, naugna mana nogna nha'a cheke God eigna God ginauna thofno fasnagla ghami ka narane leghu lahu na. <sup>31</sup> Lilisei puhi te gnafa te poru ka nagnafamire te mala fari fadiadi'ai; thosei cheke di'a ba di'atami; thosei fnaja fabi'o; thosei vuavuha cheke; thosei majora. <sup>32</sup> Nu te keli na ghotilo fathaegoi nei fari namhai. Fari hata fadelei nakhibo jateula God teke hata fadeleidi nakhibomira eghu naugna ghotilo fatutuani ni Kraes.

### Tahati au ka naphae

**5** Ghotilo goro thugna God, eigna mana namha ghami ghotilo. Eghume ghotilo mala leghudi puhigna mana re. <sup>2</sup> Ghotilo mala bi'o nomi namha na jateula Kraes eghu ka nagnafamire. Eigna mana namha ghita fara neke snakreni thegna neke lehe eida tahati jateula kaisei fafara te keli tagna God. Jateula mare te fafara nafnahi ka mana te sisiri keligna nei gle'ani mana teu ia eghu.

<sup>3</sup> Nu te gnognoro ba eni te kaisei nafnata glepo te di'a ba mamagna teu igre, thofno theome naba ghotilo naikno blahi nogna God ra te edire. <sup>4</sup> Jaola, theome keli te nomhidi ka ghotilo te chekedi u nafnata cheke te di'a ba cheke glalama ba nafnata cheke muamugna te thona. Glepo igre theome doglo te edi ghotilo re. Nu te keli na ghotilo mala cheke fakelini God. <sup>5</sup> Ghotilo themi la lasenihi igne, nafnata naikno te gnognoro nei edi nafnata glepo te di'a igre teuna, mare theo sapedi ka nauthoglu majaghani Kraes ghe God te funei frunini na. Eghuteuna jaola iheire te mamagnadi nodi glepo keha naiknore, mare theo sapedi jare naugna naikno igre jateu te tufu soruni mumuju eghu kolho. <sup>6</sup> Ghotilo thosei snakreni kaisei naikno te mala chaghi ghami ka cheke te theome tutuani are. Tutuani fara, God ginauna na fatedi naikno te theome leghuni mana nu leghudi puhi te di'a igre teuna. <sup>7</sup> Eghume ghotilo thosei fofodu baludi nafnata naikno igre.

<sup>8</sup> Tifa na, ghotilo neke au ka naromno, nu gognaro na ghotilo kela au ka naphae, naugna ghotilo nognahi Lord. Eghume ghotilo leghuni puhidi naikno te au ka naphae, <sup>9</sup> naugna puhigna u naphae na tangomana tahati te edi glepo te keli nei doglo nei tutuani. <sup>10</sup> Fariuriu mala filo glanini gloku te keli tagnadi Lord re. <sup>11</sup> Eidi naikno te au nga teu kate romno gre, ghotilo thosei fofodu baludi mala edi glepo te di'are. Eigna glepo igre mala fadi'adi kolho nakarhadi naiknore. Nu ghotilo falalase ranghidi unha te eni mare igne mala filo glanidi mare nodi najafrare. <sup>12</sup> Glepo te edi poru naiknore igre, neubane chekeni kolho tahati, thono mamaja noda ni fara. <sup>13-14</sup> Nu kate thakle te gnafa gobigna lepo igre kate phae na, naiknore ginauna thofno filo glanidi glepo te edi thedi igre. Eigna u naphae na mala fathakledi gobigna lepore. Naugna igne kaisei cheke naba na cheke egghu, "Dofra haghe ghotilo iheire te thuru ra! Kegra haghe ka glehe, eghuteuna mae Jisas Kraes ginauna faphae ghami ghotilo."

<sup>15</sup> Eghume, kheraguro, famane filo fakelini u nafnata nakarha te batuni ghotilo na. Thosei jateula naikno te theome laseni kaisei glepo ra egghu, nu jateula naikno te au gaoghathe te keli ke lamnadi ra egghu. <sup>16</sup> Tutuani, naugna puhi te di'a na heta fara gognaro na, leuleghu fata na ghotilo tangomana te mala edi unha glepo te ke-lire. <sup>17</sup> Thosei fanolini nakarhami na, nu fariuriu mala filo glanini unha Lord te magnahaghei eni iagho na. <sup>18</sup> Thosei ko'u me dranga ka waen, naugna igne ginauna batu fadi'adi puhimi ghotilo re. Nu snakreni mae Tharunga te Blahi na mala fodu ke lamnami mala batu fakeli ghami. <sup>19</sup> Eghuteuna kate khapru te koje na, ghotilo mala koje ka Sam nei ka himu nei keha khoje te tusu mei mae Tharunga te Blahi na. Ghotilo koje nei ki-lo fnaknoni Lord ka nagnafamire. <sup>20</sup> Eghuteuna ka nanghagna mae Jisas Kraes noda Lord, ghotilo cheke fakelini God Kmada eidi gobigna lepo te edi leuleghu narane.

#### Cheke eigna tharakna ka khiloau

<sup>21</sup> Lisa lao ghami fari themi naugna nomi ghathe tahu eigna Kraes.

<sup>22</sup> Ghotilo ga'ase tholaghi ra leghudi khetomi are jateula ghotilo te leghuni Lord egghu. <sup>23</sup> Naugna mae nalha'u na pha'ugna khetogna na, jateula Kraes te pha'ugna khiloau. Khiloau na u thinigna Kraes eigna mana neke fakarhinihi khiloau na. <sup>24</sup> Eghuteuna ka puhi khiloau te leghuni Kraes igne, ga'ase tholaghire mala jaola leghudi fabrahu khetodire.

<sup>25</sup> Ghotilo mae tholaghi ra, namhadi khetomi are jateula Kraes te namhani fara khiloau gne egghu. Naugna mana namhani khiloau na. Mana neke snakreni thegna neke lehe mala fakarhani khiloau na. <sup>26</sup> Mana neke eni igne mala fablahini nei mala tihi fagaeni egghu khiloau na ka kho'u nei ka chekegna. <sup>27</sup> Naugna kate hata mei Kraes khiloau na ka thegna na, mana magnahagheni khiloau na te famane keli fifilogna na mala theo kaisei najafra tagna, nu mala thofno doglo fara nei blahi egghu. <sup>28</sup> Ghotilo mae nalha'u ra mala namhadi khetomi are jateula ghotilo te namhadi fara thinimi themi are egghu. Kate namhani mana khetogna na, mana namhani thegna. <sup>29</sup> Tutuani, theo kaisei mae te magnahaghei fadi'ani thinigna thegna na. Theo. Tahati ima fakeli nei taji fakelini egghu thinida na jateula Kraes te taji fakelini khiloau. <sup>30</sup> Naugna tahati ka khiloau na jateula vido thinigna mana egghu. <sup>31</sup> Naugna igne u grioriso te blahi na cheke egghu, "Mae nalha'u na ginou jifla kokodi idogna kmagnare mala au fodu ka khetogna na, eghuteuna repa ginauna kaisei ngala." <sup>32</sup> U cheke tuana e poru gaoghathegna na eghuteuna iara cheke eidi tuare agne naugna cheke tuana jaola cheke eigna Kraes nei nogna khiloau. <sup>33</sup> Nu cheke tuana jaola eimi ghotilo. Eghume, ghotilo mae tholaghi te gnafa ra namhadi khetomi are jateula ghotilo te namha ghami themi are egghu, eghuteuna ghotilo ga'ase tholaghi ra jaola ghathe tahudi khetomi are.

#### Goro sua nei idodi kmadi

**6** Goro sua, igne puhi te keli na, leghudi idomi kmami are. Naugna Lord magnahaghe ghami ghotilo te eni tuana. <sup>2</sup> Tutuani, u cheke ulu lahu ka vetula na au balugna kaisei nha'a cheke ne cheke egghu, "Ghathe tahudi idomi kmami are, <sup>3</sup> aonu gobigna lepore ginauna keli ranghi nigho nei mala tangomana iagho te karha te tifa na ka nauthoglu igne."

<sup>4</sup> Iara magnahaghei cheke ka ghotilo mae iheire te kmadi suara, thosei eni kaisei puhi ba cheke te mala di'a tadi fara thumire. Nu ghotilo taji fakelidi nei farirhiudi egghu ka puhida tahati naikno khiloau.

### Cheke eidi naikno sneka

<sup>5</sup> Ghotilo naikno sneka ra, leghudi nomi funei ka nauthoglu gne balu mhaghu nei ghattho tahu egghu. Eghuteuna gaoghatthomi ghotilo re mala au doglo, eigna ghotilo leghudi mare jateula ghotilo te leghuni Kraes.

<sup>6</sup> Theome keli te leghudi ghotilo mare kate filo teu kolho mare na, tuana puhi mala famaemahedi kolho mare. Nu te keli na ghotilo thofno leghudi mare ka gaoghatthomi fateo mala eni unha te magnahagheni God na, naugna ghotilo thofno nogna mae sneka Kraes. <sup>7</sup> Gleale'a ka nomi glocku na, naugna ghotilo theome loku ranghidi naiknore kolho, nu ghotilo loku ranghini noda Lord. <sup>8</sup> Ghotilo te gnafa na laseni igne, eigna Lord thegna ginauna tabadi iheire te loku fakelire, neubane mae sneka ba theome mae sneka.

<sup>9</sup> Ghotilo mae funeira, jaola keli ranghidi nomi mae snekare. Eghuteuna koko nafnata puhi te famamhaghuudi nomi mae sneka are. Naugna ghotilo laseni nomi funei ghotilo nei nodi funei mare teuna au kliga, eghuteuna naikno te gnafa na kaisei nanaba ngala ka mana.

### Naikno khiloau na jateula mae soldia egghu

<sup>10</sup> Nogu cheke legghu lahu iara ka ghotilo na igne. Kegra heta ka nogna nolaghi bi'o Lord, eigna ghotilo kaisei balugna mana. <sup>11</sup> Fahaghe nomi gobigna lepo mala magra teke tusu ari God ka ghotilo are mala nabami te kegra fanogradi nogna saosagro te di'a mae Satan. <sup>12</sup> Tahati theome magrini nogna nanheta nei glalase egghu naikno kolho, nu tahati magrani mae Satan nei nogna nolaghi. Tutuani fara, tahati magridi naitu ka maloa gne nei keha nafnata nolaghi te au ka nauthoglu te romno te funei frunini mae Satan igne. <sup>13</sup> Eghume, gognaro na ghotilo fahaghe gobigna lepo te mala magra teke tusu ari God ka ghotilo ra. Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te fanograni mae naoka igne, neuba mana ne mei ka unha narane te mala eni ranghi ghami ghotilo glepo te di'a fara na. Eghuteuna kate magra te gnafa na, ghotilo ginauna kegra heta fabrahu. <sup>14</sup> Eghume, ghotilo kegra heta balugna nomi nhugha mala magra na, igne u cheke te tutuani na. Eghuteuna fahaghe nomi phokore, igne puhimi ghotilo te doglore. <sup>15</sup> Fahaghe sadol ka ghahemi are, igne puhi te mala tarabana fabrahu ghotilo mala toutonuni u Nonomho te Keli eigna pharikeli na. <sup>16</sup> Jaola ghotilo louloku fabrahu nomi greoreo na, mala tafra jata kha'aghi te fada mei mae Satan ka magra na. Glepo mala tafra na igne nomi fatutuani ghotilo na. <sup>17</sup> Eghuteuna ghotilo fahaghe kaisei khepi mala magra, igne puhigna God te mala fakarhi ghami ghotilo na. Ghotilo jaola hata nogna nafahi bi'o mae Tharunga te Blahi na, igne chekegna God na.

<sup>18</sup> Kate edi ghotilo glepo igre, ghotilo tarai nei toreni God egghu mala toggho ghami mana. Tarai fabrahu ka nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi. Tutuani, ghotilo tarabana fakeli koba nei thosei baba'o nei taraidi koba hatimare nogna naikno God fateote'o. <sup>19</sup> Eghuteuna ghotilo jaola tarai ghau iara, mala tangomana God te tusu mei ka iara cheke te mala toutonuni iara na. Tarai ghau iara te mala theome mhaghuni te mala toutonu cheke te tutuani eigna Nonomho te Keli na. <sup>20</sup> Naugna iara mae glocku mala toutonuni u Nonomho te Keli igne, neubane au ka suga sosolo iara gognaro gne. Ghotilo tarai ghau iara mala theome mhaghu iara kate toutonuni Nonomho te Keli ka puhi te naba te mala eni iara na.

### Nogna cheke legghu lahu mae Pol

<sup>21</sup> Mae Tikikas ginauna toutonu ka ghotilo thoutonu eigu iara na. Mana kaisei mae kherada keli tahati, nei kaisei mae glocku te rouronuni tahati. Mana mala loku baluda ranghini Lord. <sup>22</sup> Iara kuru arini mana ka ghotilo mala ke keli nagnafami ghotilo, naugna mana tangomana te toutonu fakeli eimi ghehati.

<sup>23</sup> Iara toreni God Kmada nei Jisas Kraes noda Lord, eigna phiamare ginauna tusu ranghi ghita pharikeli nei namha balu fatutuani ka kherada naikno khiloau fateote'o.

<sup>24</sup> Eghuteuna iara tarai eigna nogna khokofakasai God mala au balumi ghotilo hui iheire te namhani fabrahu noda Lord Jisas Kraes. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Filipae

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Filipae gne kaisei namono bi'o ka Provins Masidonia tahati laseni gognaro na nodi namono mae Griki. Ka buka Mae Khuru 16 philegna mana neke cheke eigna narane teke toghoni khiloau na heta ka namono tuana, nei keha fata ke leghu mana neke tei posa ka mare. Mae Pol neke rioriso letas igne kani teke au ka suga sosolo na, glepo igre jame neke edi ka namono bi'o Rom ka finogha 60.

Ka letas igne mae Pol magnahaghei te cheke tegio ka naikno khiloau te au ka namono Filipae eigna mare tangomana te toghoni mana ka sileni. Mana jaola cheke ranghidi mala nheta gaoghatodire ka God, neubane papara jateula mae Pol thegna neu. Kaisei glepo bi'o te chekeni mae Pol ka letas igne na mala au gleale'a fabrahu ka God.

Keha vido ka letas igne

Nakarhagna mae Pol: 1:1-26

Nakarha eigna te leghuni Kraes: 1:27-2:18

Nogna gaoghatheo mae Pol: 2:19-30

Cheke te rheta: 3:1-4:9

Cheke tegio: 4:10-23

**1** Uve, iara mae Pol ghepa mae Timoti pheii nogna mae gloku mae Jisas Kraes. Ghepa riso ari letas igne ka ghotilo naikno khiloau te au ka namono Filipae. Eghuteuna ghepa riso ranghidi langau hatimare mae bi'o nei hatimare mae te totogho ka khiloau Filipae. <sup>2</sup> Ghepa toreni nogna khokofakasai nei pharikeli God Kmada nei nogna mae Jisas Kraes noda Lord mala au balumi.

## Nogna tharai mae Pol

<sup>3</sup> Iara cheke fakelini God koba kate ghatho ghami ghotilo na. <sup>4</sup> Eghuteuna leuleghu narane na iara thono gleale'a fara kate ghatho ghami ghotilo ka nogu tarai na. <sup>5</sup> Naugna funu ka narane ulu lahu teke fatutuani ni ghotilo mae Jisas Kraes te posa ka narane gognaro gne, ghotilo ne togho ghau iara ka gloku te mala fateit-eigna u Nonomho te Keli gne. <sup>6</sup> God mae ihei teke fufunu gna u gloku karha na ka nakarhami ghotilo re, mana ginauna eni fabrahu u gloku te keli tuana ghilei gnafa ka narane na teke pulo meigna mae Jisas Kraes. Eghuteuna iara thono fatutuani ni fara igne.

<sup>7</sup> Ghotilo au fabrahu ka nagnafagu iara na, eghume iara nabagu te ghatho ghami ghotilo na. Naugna ghotilo kaisei balugu iara ka nogna khokofakasai God. Eghuteuna igne tutuani fara, neubane au iara ke lamna suga sosolo, ba au iara kosi mala cheke thakleni u Nonomho te Keli gne ba iara toghodi mare mala fatutuani ni mae Jisas. <sup>8</sup> God na lase ghau iara te thono magnahaghei filo ghami ghotilo na. Naugna iara namha ghami ghotilo ka nogna namha mae Jisas Kraes.

<sup>9</sup> Iara tarai ghami ghotilo mala kotu bi'o ghotilo nomi namha na ranghidi kherami fofodure ka nogna puhi nei nogna glalase eghu God. <sup>10</sup> Eghume ghotilo ginauna tangomana te lasedi glepo te doglore. Ka puhi tuana ghotilo ginauna au fakeli nei doglo eghu ka narane teke pulo meigna mae Jisas Kraes. <sup>11</sup> Eghume, ghotilo ginauna edi kmana glepo te keli te mei funudi ka thegna mae Jisas Kraes, mala tangomana ghotilo te ghatho tahuni nei cheke fakelini teu nanghagna God na.

### Mae Pol sosolo mala toghoni Nonomho te Keli

<sup>12</sup> Kheraguro, iara magnahaghei ghami ghotilo te lase fakelini unha te sosoloni iara gognaro gne mala toghoni te fateiteigna u Nonomho te Keli gne. <sup>13</sup> Gognaro na nogna soldia mae King nei keha naikno langau teu igre mare kafe laseni puhi te sosoloni iara gne, naugna iara gne nogna naikno gloku mae Jisas Kraes.

<sup>14</sup> Kate lase ghau iara te au ka suga sosolo gognaro gne, kmana naikno ka khiloau gne mare la frane fara te toutonuni nogna u Nonomho te Keli mae Jisas Kraes.

<sup>15-17</sup> Uve, keha naiknore toutonuni eigna mae Jisas Kraes, nu mare eni igne ka puhi goghotu kolho. Mare toutonu eigna mae Kraes nu mare theome au kaisei gaoghatho te doglo ka nagnafadire. Mare magnahaghedi thedi kolho te fnakno na, eghume mare magnahaghei te edi glepo te di'a igre ranghi ghau iara kate au iara ka suga sosolo gne. Nu neubane eghu ngau, keha naiknore toutonu eigna mae Kraes naugna mare au gaoghatho te doglo ka nodi gloku na. Eghume mare namha ghau iara, naugna mare lase ghau iara gne kaisei mae mala cheke thakleni u Nonomho te Keli eigna mae Kraes. <sup>18</sup> Neubane eghu ngau naiknore ne edi kmana puhi di'a ranghi ghau iara ba gaoghathodi mare te mala toutonu na theome doglo fabrahu ka tathagna God na, iara gleale'a.

Naugna glepo te ulu na te mala toutonuni mare eigna mae Kraes na. <sup>19</sup> Iara jaola gleale'a naugna te laseni iara na ka nomi tharai ghotilo na God ginauna togho ghau iara ka nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi te mala atha fajifla ghau iara ka u suga sosolo na. <sup>20</sup> Iara thono theome magnahaghei te eni kaisei glepo te mala famamaja ghau thegu ke ulugna mae Kraes. Nu iara magnahaghedi naiknore te filo glani ka iara nogna nolaghi bi'o mae Kraes. Neuba mare ne falehe ghau iara ginauna, iara magnahaghedi naikno khiloaure te mala kilo fnaknoni fabrahu mae Kraes. <sup>21</sup> Glepo ulu ka iara eigna jateula igne eghu te ghattoni iara na, u nakarha na kaisei mae Kraes ngala. Eghuteuna te lehe iara na, iara ginauna theome theo te hatini u karha na. <sup>22</sup> Nu te karha brahu teu iara na, iara ginauna edi kmana gloku te keli. Eghume iara theome laseni aheva nate vahini iara na. <sup>23</sup> Thono ninhigrana ranghi ghau iara te vavahi ka phei nabrou igre. Iara magnahagheni fara te jifla kokoni u nauthoglu igne mala au balugna mae Kraes, naugna tuana ngala glepo ulu te magnahagheni iara na. <sup>24</sup> Nu glepo te ulu tulao na, ghotilo magnahaghei ghau iara karha nga teu te mala togho ghami na. <sup>25</sup> Uve, iara laseni te magnahaghei ghau iara ghotilo na. Eghume iara na au balumi ghotilo. Iara ginauna togho ghami ghotilo mala bi'o nei gleale'a eghu ghotilo ka nomi fatutuani na. <sup>26</sup> Kate filo ghau iara te mei ka ghotilo na, ghotilo ginauna na fodu sala'ui ka gleale'a bi'o mala cheke fakelini Jisas Kraes.

### Leghuni puhigna mae Kraes

<sup>27</sup> Uve, glepo te ulu na puhimi ghotilo re mala leghuni nogna Nonomho te Keli mae Jisas Kraes. Eghume neubane mei iara ne sigho ghami ba ne tei koko ghami, iara ginauna nomhidi thoutonu te keli eimi ghotilo re. Iara magnahaghei te nomhi ghami ghotilo te kaisei nomi gaoghatho ngala nei kegra maku ka nomi fatutuani na ka mae Jisas Kraes. <sup>28</sup> Eghuteuna thosei mhaghudi iheire te theome magnahaghei ghami ghotilo na, nu te keli na kegra maku koba. Te eni ghotilo tuana na, mare ginauna laseni te theo kaisei nodi nolaghi te mala falehe ghami ghotilo na. Nu mare ginauna laseni God ngala te au nolaghi te mala fakarhi ghami ghotilo na nei paradi mare. <sup>29</sup> Tutuani fara, God la tusu arihi ka ghotilo u nafnakno te mala loku ranghini nei fatutuani ni mae Kraes nei au papara malagna mana teuna. <sup>30</sup> Eghume gognaro na ghotilo tangomana te kaisei balugu iara kau magra gne mala loku famakuni u Nonomho te Keli gne. U nafnata magra te filoni ghotilo ka iara te eni te mei ngala funu tifa igne, eghuteuna ghotilo lase ghau iara te heta ghegu teu ngala gognaro gne.

**2** Gaoghathomi ghotilo na heta fara, naugna ghotilo kaisei ngala balugna mae Kraes, nei mana namha ghami ghotilo. Eghuteuna ghotilo kaisei balugna mae Tharunga te Blahi nei ghotilo namhadi nei kokhonidi eghu naiknore. <sup>2</sup> Eghume iara thono tore ghami ghotilo mala kaisei nagnafa ngala ka unha puhi te magnahaghei eni teu ghotilo na nei bi'o nomi namha na fari themi. Te eni ghotilo igne, iara na thono gleale'a fara ka ghotilo. <sup>3</sup> Eghuteuna ghotilo thosei ghatto ghami themi ba fahaehaghe eidi unha glepo keli te edi ghotilo re.



Nu nha'a fapari ghami themi, eghuteuna ghattho tahudi keha naiknore. <sup>4</sup> Thosei khogla ghatthoni kolho unha te magnahagheni themu na, nu te keli na, kulu ghatthoni ghu unha te magnahagheni mae kheramu fofodu na.

<sup>5</sup> Gaoghathomi nei puhimi teu ghotilo re mala jateula gaoghathogna nei puhigna eghu mae Jisas Kraes.

<sup>6</sup> Neuba mae Kraes ne kaisei ngala balugna God,

mana neke theome loku famaku ka puhi te kaisei ngala balugna God na.

<sup>7</sup> Mae Kraes neke theome ghattho peapea,

nu mana gleale'a neke lisa laoni nogna nolaghi bi'o balu nafnakno na neke leghuni puhigna mae gloku kolho.

Eghuteuna mana karha mei naikno neke au jateula fiti naikno neku kolho ka nauthoglu gne.

<sup>8</sup> Mana nha'a faparini thegna neke leghuni gaoghathogna God na neke lehe ke kligna gaju fafatha jateula kaisei mae teke blau neku.

<sup>9</sup> Naugna igne, God ne fafnaknoni mana ne tusu ranghini kaisei nangha te bi'o tulao ke uludi nangha te gna-fare.

<sup>10</sup> Eghume naikno te gnafa te au kligna nei ka nauthoglu igne ba iheire te au ka namonodi naikno te lehere ginauna tuturupuku soru ka mana.

<sup>11</sup> Eghuteuna mare ginauna kafe cheke eghu, "Mae Jisas Kraes na mae funei."

Eghuteuna mare ginauna kafe cheke fakelini nanghagna God Kmada.

#### Eni unha te magnahagheni God na

<sup>12</sup> Kheraguro, kate au tekeu iara balumi ghotilo jare ia, ghotilo neke leghudi koba nogu farirhiu iara re. Neubane au fadelei iara, iara magnahaghei ghami ghotilo fara te legghu ghau iara gognaro gne. Loku heta balu mhaghu nei fifilo fakeli mala gnafa fakeli nogna gloku God te mala athi ghotilo karha na. <sup>13</sup> God na loku balumi ghotilo nei togho ghami ghotilo eghu naugna mana magnahaghei te edi ghotilo unha te magnahagheti thegna re.

<sup>14</sup> Uve, te chekeni iara ka ghotilo na, thosei au cheke leghugna nei thosei khuru magra eghu. <sup>15</sup> Nu au fadelei ka glepo te di'are, mala nu theo kaisei naikno te filoni kaisei najafra ka ghotilo na eghu. Ghotilo ginauna mala goro thugna God eghu mala theo kaisei najafra tami. Nu ghotilo ginauna au ngala kau nauthoglu igne baludi naikno te thono di'a fara puhidi are. Uve, ghotilo mala jateula u nathunu te phae kate romno ka maloa na ia eghu ka mare. <sup>16</sup> Naugna ghotilo mala toutonu eigna u thofno karha na ranghidi. Eghuteuna te eni ghotilo igne na, iara ginauna gleale'a fara ka narane nate ke pulo mei mae Kraes na. Naugna igne u fagaglana gna te theome fiti loku kolho iara kate theo nafugna na. <sup>17</sup> Nomi fatutuani ghotilo na jateula kaisei fafara te tusu lao tahati ka God ia eghu. Nu jame falehe ghau iara mare na, dadaragu iara na ginauna thofa jateula kaisei fafara te salofodu baludi nomi fatutuani ghotilo ra eghu. Iara ginauna gleale'a fara kolho balumi ghotilo. <sup>18</sup> Eghume jateula tuana eghu ghotilo gleale'a balugu iara.

#### Eidi mae Timoti ghe mae Epafrodaetus

<sup>19</sup> Jame te nogna magnahaghei thegna noda Lord Jisas Kraes na, iara ginauna ghosei kuruni mae Timoti mala ari sigho ghami ghotilo. Mana ginauna toutonu ranghi ghau iara keha famane thoutonu eimi ghotilo eghuteuna iara ginauna thofno gleale'a fara kate ke pulo mei mana ka iara na. <sup>20</sup> Kaisei mae Timoti ngala jateula iara teu te nanga ghami fara ghotilo na. <sup>21</sup> Keha naiknore ghathodi thedi kolho, eghuteuna tirodi hironi puhigna mae Jisas Kraes. <sup>22</sup> Nu ghotilo la filo glanihi mae Timoti, mana theome nafnata naikno igre. Mana togho fakeli ghau iara jateula kaisei mae sitei te toghoni mae kmagna na ia eghu. Ghepa loku fodu mala tangomana naiknore te kafe nomhini u Nonomho te Keli na. <sup>23</sup> Eghume, kate laseni iara unha nate eni mare ka iara na, iara magnahagheni mana te ghosei ari ka ghotilo. <sup>24</sup> Jame te keli ka noda Lord na, iara thegu na ghosei ari filo ghami ghotilo.

<sup>25</sup> Te doglo ka gaoghatogu iara na fapea fata kuru arini mae kherada Epafrodaetus ka ghotilo. Mana neke loku nei togho ghau iara eghu ka nogna gloku mae Kraes. <sup>26</sup> Mae Epafrodaetus gne thono magnahaghei teke ari filo ghami ghotilo. Mana nanga nogna fara naugna ghotilo la nomhinihi mana teke fogra agnea. <sup>27</sup> Mana neke thono fogra fara neke namo lehehi. Nu God neke kokhonini, neke fakarhini mana. God jaola ngau neke kokhoni ghau iara, naugna jame te lehe mana na iara jaola neke lehe ka di'anagnafa. <sup>28</sup> Tuana gaoghatogna teke magnahaghei kuru fapuloni mana iara ka ghotilo na, mala ke gleale'a ghotilo kate filoni mana na. Eghuteuna mala theome ke nanga nogu iara eimi ghotilo. <sup>29</sup> Naugna igne, ghotilo taji fakelini mana balu gleale'a fara ka nanghagna Lord. Eghuteuna ghotilo jame kafe ghatho tahudi nafnata naikno jateula mae Epafrodaetus gne teugre. <sup>30</sup> Naugna mana neke namo lehehi ka teke loku ranghini mae Kraes na. Mana neke theome mhaghuni glehe na kate ke togho ghau iara ka gloku te theome tangomana ghami ghotilo te eni na.

### Mala au doglo ke ulugna God

**3** Uve kheraguro, igre nogu farirhiu leghu lahu iara ka ghotilo re. Iara magnahaghei ghami ghotilo te mala au gleale'a balugna Lord. Eghume neuba neke riso arihi iara ka ghotilo cheke igre tifeiro, iara keli tagu ngala na teke riso ari ngala cheke igre ka ghotilo. Naugna nogu cheke iara igre ginauna togho ghami fara ghotilo, mala theome tangomana kaisei naikno te ro'eni nomi fatutuani ghotilo na. <sup>2</sup> Filo fakeli ghami ghotilo ia ka naikno te di'a fara puhidi are. Mare heta fara ka puhi te dalha thini gne. Mare farirhiu koba igne fagaglana te leghuni puhigna God na. <sup>3</sup> Neubane eghu ngau, tahati nogna naikno God gre thofno laseni gaoghatogna tohi fagaglana. Naugna nogna Tharunga te Blahi God na te togho ghita tahati te mala pogho soru ranghini mana na. Tutuani, tahati gleale'a te kaisei balugna mae Jisas Kraes. Jaola theo kaisei noda fatutuani ka unha te eni ka thinida na. <sup>4</sup> Eghume neubane leghu fakelidi koba iara kastom igre, iara theome fatutuanidi glepo igre nate fakarha ghau iara na.

Jame kaisei mae cheke eghu, "Iara fatutuanidi kolho glepo fei thini gre." Nu te chekeni iara ka ghotilo na, iara mae ao nga jame te uluni nogna fatutuani mana ka glepo igre. <sup>5</sup> Iara thofno maegu Israel neke karha ka vikegna mae Benjamin, eghuteuna ka fahanagna narane gu iara na mare neke vavahe ghau iara. Iara leghuni nodi vetula mae Jiure naugna iara kaisei mae Farasi. <sup>6</sup> Iara thono keli tagu fara te mala paradi naikno te fatutuani ni mae Jisas Kraes. Iara leghu fakelidi koba nogna vetula mae Moses na.

<sup>7</sup> Tifa na glepo te chekedi iara igre neke kafe keli ngala ka iara. Nu gognaro na glepo tuare theo kaisei nafudi ka gaoghatogu iara na, naugna gognaro na iara fatutuani ni kolho mae Jisas Kraes. <sup>8</sup> Uve, iara magnahaghei te lisa faleghu te gnafa gobigna lepo teke ghatho tahudi iara kau nauthoglu igne. Naugna gognaro na iara thofno lase fakelini mae Jisas Kraes. Eghume te laseni iara na glepo tuare theo nafudi kolho. Tutuani fara, glepo igre jateula chara eghu ka gaoghatogu iara na. Eghuteuna iara magnahaghei te koko fadelei glepo tuare naugna iara magnahaghei te loku ranghini nogu Lord Jisas Kraes, <sup>9</sup> nei mala kaisei balugna mana. Eghume iara gognaro na theome tangomana te cheke eghu, "Iara au doglo ke ulugna God naugna iara ne leghuni nodi vetula mae Jiu gre." Theo. Nu iara doglo ke ulugna God naugna iara ne fatutuani ni mae Jisas Kraes. <sup>10</sup> Eghume unha te magnahagheni iara gognaro na, iara magnahaghei te lase fakelini mae Kraes nei u nolaghi teke karha fapulo mana kau glehe ia. Iara magnahaghei jateula mana eghu narane teke au papara nei lehe teku mana. <sup>11</sup> Eghuteuna leghu lahu na iara magnahaghei te karha fapulo ka glehe jateula mana eghu.

### Loku heta te mala hatagna taba na

<sup>12</sup> Iara theome chekeni nakarhagu ka mae Jisas Kraes na la gnafahi teuna. Theo! Nu gognaro na iara loku heta te mala hatagna u taba tela kulu tarabanahi mana malagu iara teku ia. <sup>13</sup> Kheraguro, iara thegu na theome ghathoni la hatahi taba igne teuna. Nu kaisei glepo te eni iara gognaro na, iara magnahaghei te ghatho kokodi glepo teke edi iara tifa re, eghuteuna fariuriu mala hatagna taba nathu'u nauriha na. <sup>14</sup> Iara faheaheta fara mala hata u taba igne. Naugna mae Jisas Kraes, God kilo ghau iara mala tei ka mana kligna nei au fabrahu balugna mana jare. Eghume tuana ngala nogu taba iara na.

<sup>15</sup> Uve, te heta tahati ka mae Kraes noda fatutuani na, tahati loku famaku nafnata gaoghatho tuana ka nag-nafadare. Nu jame ihei te tirogna fatutuanidi nafnata gaoghatho igre, God ginauna falalase fakelini naikno tuana u nabrou te doglo na. <sup>16</sup> Neubane eghu ngau, te keli na tahati kaisei nagnafa ngala mala leghuni fabrahu u nafnata farirhiu te leghuni te mei tahati funu tifa te ghilei thoke ka narane gognaro gne.

#### Noda namono tahati na au kligna, theome agne

<sup>17</sup> Uve, kheraguro, filo leghudi puhi te keli te edi iara gre. Jaola filo leghudi nakarhadi iheire te leghudi puhi teke farirhiudi ghehati ra. <sup>18</sup> Iara chekeni igne ka ghotilo, naugna kmana naikno chekeni koba ne fatutuani ni mae Kraes teuna, nu theome tutuani eghu, naugna nakarhadire thono di'a fara ngala. Iara neke chekehi ka ghotilo eidi naikno igre tifeiro. Eghuteuna iara gognaro na nake chekei ngala ka ghotilo balu tanhi eidi naikno igre, naugna mare naoka eigna gaju fafatha nogna Kraes. <sup>19</sup> Kate lehedire, naikno tuare ginauna tei ka vido te mala au papara na. Naugna nafnata naikno tuare ne khogla fakelidi kolho thinidi thedire. Neuba ngau, naikno tuare theome mamajadi nakarhadi te di'are, nu gleale'adi ngala puhi di'a te edi thedire. Naugna mare gatho tahuni kolho puhigna u nauthoglu igne. <sup>20</sup> Nu tahati naikno te fatutuani mae Jisas gre, u thofno namonoda na kligna, theome agne pari. Jare te mala au tahati ke leghugna u gleheda na. Gognaro na tahati ofoniu kolho noda Lord Jisas Kraes mae Fakarhai nake pulo mei funu kligna. <sup>21</sup> Eghuteuna mana ginauna tughu thinida tahati te di'a gre mala jateula thinigna thegna te au kligna na eghu. Mana tangomana te eni igne naugna mana au nolaghi te bi'o. Eghuteuna ka nolaghi te bi'o tuana mana ginauna funei frunidi gobigna lepo te au ka nauthoglu igne.

#### Mae Pol cheke faheta ranghidi naikno khiloau Filipae

**4** Eghume, kheraguro, iara magnahaghei ghami ghotilo jateula teke chekeni iara ka ghotilo ia eghu kegra heta ka nomi fatutuani na ka Lord. Iara thono namha ghami ghotilo nei magnahaghei te filo ghami ghotilo. Uve kheraguro, iara gleale'a fara nei thono fahaehaghe ghau fara eigna nakarhami ghotilo na. Naugna ghotilo jateula kaisei taba eghu ka gloku bi'o te eni iara gne.

<sup>2</sup> Iara toredi fara phei ga'ase igre, Iudia ghe Sentiki gre, mala kaisei gaoghatho ngala repa ke fofodu fapulo, naugna repa nogna naikno Lord. <sup>3</sup> Iara jaola tore nigho iagho thofno mae kheragu te keli ia mala toghodi repa ka puhi igne. Naugna repa igre loku heta balugu iara mala toutonuni u Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes. Repa jaola loku heta balugna mae Klement nei baludi keha nogu mae gloku iara gre. God la kulu riorisohi nanghadire ka nogna buka na. U buka tuana kafe au nanghadi naikno nate athini u karha fei tifa na.

<sup>4</sup> Gleale'a koba balugna noda Lord. Uve, iara nake fapea chekei ngala ka ghotilo, gleale'a! <sup>5</sup> Kafe lolokelidi naikno te gnafare, naugna Lord na la namo meihi. <sup>6</sup> Thosei nanga nomi fara eigna unha te thoke ghami ghotilo na. Nu tarai ka God, toreni mana unha te magnahaghei na. Ne tore nga ghotilo ka mana nu, te keli na, ghotilo kulu cheke fakelini ghu mana eghu. <sup>7</sup> Eghuteuna God ginauna tusu ranghi ghami ghotilo pharikeli te bi'o uludi noda glalase tahati re. U pharikeli igne ginauna au ka nagnafami nei gaoghathomi teu ghotilo re mala theome nanga nomi ghotilo, naugna ghotilo kaisei ngala balugna mae Jisas Kraes.

#### Ghathodi glepo te kelire

<sup>8</sup> Kheraguro, iara magnahaghei te chekeni kaisei glepo ka ghotilo. U puhi te keli fara te mala ghathodi koba ghotilo re igre. Jateula ngau puhi te tutuani, puhi te fnakno, puhi te doglo nei puhi te famane nei puhi te thofno keli fara ka nonomho dire. <sup>9</sup> Ghatho fakelidi glepo te farirhiu ghami iara igre, nei glepo te edi iara tela filodihi ghotilo ra, nei glepo te edi iara tela nomhidihi ghotilo ra eghu. Eghuteuna God mae te tusu ranghi ghita u pharikeli na, mana ginauna au balumi ghotilo.

### Cheke fakeli eigna nodi thotogho

<sup>10</sup> Iara thofno gleale'a bi'o fara nei cheke fakelini Lord, naugna neubane raugha ngau, gognaro na ghotilo kela funu togho fapulo ghau iara. Iara lase ghami ghotilo, ghotilo ghatho ghau iara koba, neubane theo kaisei nabrou te mala togho ghau iara na. <sup>11</sup> Iara theome chekeni, iara ne kmo'e ka glepo teuna. Theo. Naugna iara au gleale'a koba ka unha glepo te au ka thegu re. <sup>12</sup> Keha fatare iara kuma nei keha fatare iara dedei. Eghuteuna iara laseni puhi te mala au gleale'a fabrahu ka vido te boho ba ka vido te rofo na. Ka vido te kmana glepo ba ka vido te theo glepo na. <sup>13</sup> Iara tangomana te edi glepo igre, naugna mae Kraes mae ihei te au nolaghi na te togho ghau iara na.

<sup>14</sup> Nu neubane eghu ngau, thotogho teke edi ghotilo ka iara kani teke au iara ka vido te ninhigrana ra thono keli fara. <sup>15</sup> Ghotilo naikno khiloau Filipae ra lasenihi igne ka teke funu toutonuni iara u Nonomho te Keli na jare ia, nei ke leghugna tuana kate jifla Provins Masidonia, theo kaisei khiloau jare teke togho ghau iara na. Nu ghotilo ngala teke ghatho ghau nei togho ghau tekua iara ka sileni na. <sup>16</sup> Kani au tekeu iara Tesalonika ia ghotilo neke famei thotogho koba ka iara. <sup>17</sup> Nu iara theome magnahaghei te fiti hata thotogho kolho ka ghotilo. Theo. Iara magnahaghei ghami ghotilo nga te mala hata u taba bi'o te mei funu ka God na. <sup>18</sup> Iara la kafe hatahi gobigna lepo teke magnahaghedi iara re. Tulao mae Epafrodaetus hata neke mei ka iara thotogho teke famei ghotilo ra. U thotogho te famei ghotilo igre jateula u fafara te sisirigna nate keli tagna God ia eghu. <sup>19</sup> Eghume, noda God mae ihei te khotodi gobigna lepo te gnafare, mana ginauna tusu ranghi ghami ghotilo unha te magnahaghedi ghotilo na. God tangomana te eni igne ka tahati, naugna tahati nogna naikno mae Jisas Kraes.

<sup>20</sup> Tahati cheke fakelini koba nanghagna God Kmada tifa te tifa. Amen.

### Kubae leghu lahu

<sup>21</sup> Iara magnahaghei te kubae ghami ghotilo nogna naikno mae Jisas Kraes te au jare ra.

Naikno khiloau te au balugu iara igre jaola magnahaghei te kubae ghami ghotilo.

<sup>22</sup> Nogna naikno God te kafe au agne teu igre, tulao naikno te loku ka sugagna mae Funei Sisa igre, magnahaghei kubae ghami ghotilo.

<sup>23</sup> Nogna khokofakasai noda Lord Jisas Kraes au balumi ghotilo. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Kolose

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Kolose gne kaisei namono bi'o ka Provins Esia, naonamo kakatha ka namono bi'o ka Provins Efesus. Provins Esia gne gognaro na kaisei vido ke mosu ka namono te laseni tahati nohi Turki. Filo laogna na mae Pol thegna neke theome thoke Kolose. Nu kate au teu Efesus na, mana neke kurudi kolho keha nogna mae glokure mala tei toutonuni Nonomho te Keli na ka namono tuana. Mae Pol jame neke rioriso letas igne kani teke rioriso letas mana ranghini mae Filimon. Mae Pol jame neke rioriso letas igne ka finogha 60 kani teke au mana ka suga sosolo Rom.

Mae Pol nomhidi keha mae velepuhi chaichaghi au ka khiloau Kolose. Unha te chekeni mare na, naikno khiloaure tangomana te pogho sorudi ngala thua nafnata god te au nolaghi, nei leghudi ngala thua nafnata vetula te mala tohi fagaglana nei nafnata gano te blahi te mala ghamu naikno khiloaure.

Mae Pol riso tei ka mare mala thosei leghudi nafnata farirhiu tuare, naugna vetula igre mala goigonidi kolho nodi fatutuani naiknore. Eigna Kraes neke vuavuha gobigna lepo ka nauthoglu gne, eghuteuna God snakredi naiknogna nauthoglu gne mala mei ka mana. Te fatutuani tahati ka Kraes na, igne ngala kaisei nabrou God te mala fakarhi ghita na.

Phei vido ka letas igne

Nakarha te tutuani nei nogna gloku Kraes: 1:1–2:19

Nakarha majaghani kate fatutuani tahati ka Kraes: 2:20–4:18

**1** Iara mae Pol, eigna God neke magnahaghe ghau iara mala nogna khuru mae Jisas Kraes. Ghepa kherada mae Timoti, **2** riso ari ka ghotilo nogna naikno God te au ka namono Kolose, ghotilo kherami ghepa te thofno leghuni mae Kraes tela nognahi mana. Ghehati toreni God Kmada mala tusu ranghi ghami khokofakasai nei pharikeli.

## Mae Pol ne cheke fakelini God eidi naikno khiloau

**3** Ka nomi tharai eimi ghotilo na ghehati cheke fakelini God fabrahu, Kmagna noda Lord Jisas Kraes. **4** Ghehati cheke fakelini God naugna nomhini nomi fatutuani bi'o ka mae Jisas Kraes nei namhadi nogna naikno God te gnafare. **5** Tutuani fara, fatutuani nei namha teuna au ka ghotilo naugna ghotilo rouronu mala hata unha God tela kulu tarabanahi malami ghotilo kligna. Ghotilo laseni grouonu igne kani teke nomhini cheke te tutuani eigna mae Jisas Kraes. **6** Nonomho te Keli te nomhini ghotilo igne mala toghoni nodi fatutuani naikno heva heva ka nauthoglu igne. Igne neke enila ka ghotilo, kate nomhini ghotilo u Nonomho te Keli igne nei thofno laseni gaoghatogna nogna khokofakasai God na. **7** Ghotilo neke laseni eigna nogna khokofakasai God na ka mae kherada Epafra. Gognaro na mana loku balumi ghehati, eghuteuna mana kaisei nogna mae gloku keli fara mae Kraes malada tahati. **8** Mae Epafra jaola neke toutonu ka ghehati eigna nomi namha bi'o ghotilo ranghidi naiknore, namha bi'o igne neke tusu ari ka ghotilo mae Tharunga te Blahi.

**9** Naugna mana neke farirhiu ghami nei toggho ghami mala fatutuani ni mae Jisas, ghehati tarai ghami ghotilo fabrahu funu ka narane te nomhini ghehati igne eimi ghotilo na. Ghehati toreni God mala fodu ghotilo ka gaoghatho te keli nei glalase te keli, eghume ka nogna thotogho mae Tharunga te Blahi na ghotilo mala lase fakelini unha te magnahagheni God na. **10** Aonu ghotilo ginauna au ka nafnata nakarha te doglo fara ke ulugna Lord nei jaola fagle'ani mana ka puhimire. Ghotilo tangomana te edi kmana nafnata gloku te keli nei lase fakelini God. **11** God te au nolaghi bi'o fateote'o, eghuteuna ghehati tarai ka mana mala tusu ranghi ghami nolaghi

igne mala tangomana ghotilo te kegra heta ka unha puhi bi'o te mei ke uluda. <sup>12</sup> Eghuteuna ghotilo ginauna gleale'a balu cheke fakelini Kmada. Mana ne fatangomana ghami ghotilo te hatini u nakarha teke kulu tara-banahi maladi nogna naikno te au kligna ka nauthoglu te phae fabrahu na. <sup>13</sup> God neke hata fadelei ghitahi ka nogna nolaghi mae Satan, eghuteuna lisei ghita ke parigna nogna nolaghi Thugna God, mae ihei mana te namhani fara. <sup>14</sup> Tutuani, mae Thugna na neke foli fajifla ghita nei hata kokodi nakhibodare.

### Mae Kraes pha'udi gobigna lepo fateote'o re

<sup>15</sup> Mae Kraes gne thofno thotoghale gna God mae ihei tahati te theome filoni na, nei thofno Thugna God, pha'udi glepo vuavuha fateo. <sup>16</sup> Naugna mae Kraes thegna ngala mae vuavuha na, mae ihei teke vuavuhadi gobigna lepo te filodi nei theome filodi tahati, ba gobigna lepo ka nauthoglu igne nei kligna, ba nhuludi mae engel ba naitu te gnafa te au nolaghi te mala funei fruni. Mana neke vuavuhadi gobigna lepore mala ghattho tahuni nanghagna mae Jisas Kraes. <sup>17</sup> Mae Kraes neke kulu au ke uludi gobigna lepore, eghuteuna ka nogna nolaghi mana te loku fodudi gobigna lepore. <sup>18</sup> Mae Kraes ngala pha'ugna khiloau na, eghuteuna khiloau na jateula thinigna mana eghu, eghuteuna nakarhagna khiloau na mei funu ka mana. Mana ngala mae ulu lahu teke karha fapulo ka glehe na. Eghume mae Jisas ngala pha'udi gobigna lepo fateote'o re. <sup>19</sup> Naugna God ne leghuni nogna gaoghatho thegna na ne fafodu lao ka mae Kraes nakarhagna thegna na. <sup>20</sup> Tifa na, tahati nei gobigna lepo te au ka nauthoglu igne ba kligna theome au ka pharikeli balugna God. Eghume God neke eni kaisei nabrou mala e'ei pharikeli balugna mana kate snakreni mae Kraes mala lehe ka gaju fafatha jateula kaisei fafara. Ka nogna gloku mae Kraes, God neke salofodu gobigna lepo kligna ba pari mala ke kaisei fapulo ka thegna.

<sup>21</sup> Tifa na, ghotilo neke fnota ka God. Ghotilo neke nogna naoka mana nei tiromini mana ka gaoghathomi te di'are nei ka gloku fateo te di'a teke edi ghotilo re. <sup>22</sup> Nu gognaro na mae Kraes kela hata fapulo ghami ghotilo mala kheragna God. Mana neke eni igne kau glehegna. Eghume mana tangomana te fakegra ghami ke ulugna God jateula naikno blahi te theo nakhibogna. <sup>23</sup> Mae Kraes tangomana te eni igne mala te kegra heta fabrahu ghotilo ka nomi fatutuani na. Thosei snakreni kaisei glepo ka nauthoglu igne mala hata fadelei ghami ka puhi fatutuani teke nomhinihi ghotilo ka Nonomho te Keli gne. Hatimare mae fatutuani ra neke toutonunihi u Nonomho te Keli gne ka naikno te gnafa ka nauthoglu gne. Eghuteuna iara mae Pol, kaisei mae gloku mala toutonu nila u Nonomho te Keli gne.

### Mae Pol nogna mae gloku khiloau

<sup>24</sup> Gognaro na iara keli tagu fara neubane au papara, naugna na'au papara te eni iara igne mala togho ghami ghotilo. Tifa na mae Kraes neke papara fara mala toghoni khiloau, thinigna mana na. Eghuteuna, iara jaola au papara ka thinigu na mala fakhaputu nogna gloku mae Kraes te theome gnafa nga teu. <sup>25</sup> God neke vahi ghau iara kaisei mae gloku ka khiloau gne mala togho ghami ghotilo. Eghuteuna nogu gloku iara na mala thofno toutonuni chekegna mana na. <sup>26</sup> Ka fufunu gna nauthoglu na te ghilei posa gognaro gne, cheke igne neke poru ka naikno te gnafare, nu gognaro na God la falalasehi ka nogna naiknore. <sup>27</sup> God magnahaghei falalase ka nogna naiknore u famane cheke poru igne mala toghodi fara naikno te gnafa ka nauthoglu igne. U cheke poru igne gaoghathogna na mae Kraes na auhi ke lamnami ghotilo, eghuteuna mana ginauna hata ghami tei mala au balugna God.

<sup>28</sup> Eghume, ghehati toutonuni u Nonomho te Keli eigna mae Kraes na koba ranghidi naikno te gnafare, nei ghehati cheke faheta nei famane farirhiudi eghu koba. Ghehati cheke ka gaoghatho te keli mala tangomana te toghodi mare te gnafa na mala kotu haghe nei nheta ka nodi fatutuani na ka mae Kraes. <sup>29</sup> Te mala eni igne na iara loku heta fara. Iara loku heta, eigna iara loku ka nolaghi teke tusu ranghi ghau mae Kraes.

**2** Iara magnahaghe ghami ghotilo te lase ghau iara te loku heta fara mala togho ghami ghotilo baludi naikno khiloau ka namono Leodisia nei keha naikno te theome filo ghau teu iara. <sup>2</sup> Iara eni igne mala heta ghotilo nagnafamire nei au fodu ghotilo kau namha. Ka puhi igne, ghotilo thofno lase fakelini mae ihei God

teke theome falalase ni tifa, mae igne Jisas Kraes thegna. <sup>3</sup> Eghuteuna mae Kraes ne tothora ranghidi naikno te gnafare nogna gaoghatho te keli nei glalase eghu God teke au poru funu tifa. <sup>45</sup> Gognaro na iara theome au balumi ghotilo nu nagnafagu na auhi balumi ghotilo. Tutuani iara gleale'a fara te filoni nakarhami nei nomi fatutuani te heta ka mae Kraes. Nu neuba iara chekeni igne ka ghotilo eigna iara theome magnahagheni kaisei naikno te chaghi ghami ghotilo ka nogna cheke te famaemahe fara igre. Naugna cheke igre mala batu fadelei ghami ghotilo mala theome fatutuani ni Kraes. Cheke te famaemahe igre keli fara fanomhodire nu chaichaghi kolho eghu.

#### Tahati kaisei balugna Kraes nei hata karha fei tifa

<sup>6</sup> Ghotilo hatahi mae Jisas Kraes jateula nomi funei eghu, eghume ghotilo mala leghuni fabrahu puhigna mana na. <sup>7</sup> Ghotilo kaisei balugna Kraes jateula kaisei gaju ba suga te kegra maku ke kligna glose. Eghuteuna nomi fatutuani ghotilo ka mae Kraes na mala e heta fakeli, jateula mare teke farirhiu ghami ghotilo. Eghuteuna leuleghu fata na ghotilo mala cheke fakelini mana.

<sup>8</sup> Fiofilo ghami, thosei snakreni kaisei naikno mala mei chaghi ghami nei mei sagu ghami eghu ka thoutonu te theo nafugna teke eni haghe kolho ka gaoghathogna naikno ghe naitu. Nafnata thoutonu tuare neke theome mei funu ka mae Kraes.

<sup>9</sup> Naugna ghotilo laseni, mae Kraes na neke vuhai naikno jateula tahati neku, eghuteuna God nei gaoghathogna fateo te au ka mae Kraes. <sup>10</sup> Eghuteuna ghotilo te kaisei balugna mae Kraes na, mana tusu ari ka ghotilo thofno nakarha na. Mana te funei frunidi thua engel fateo nei nolaghi fateo. <sup>11</sup> Kate mei ghotilo te kaisei balugna mae Kraes na, mana ne hata fasnagla ghami ka gaoghatho te di'a. Kraes neke tohi fagaglana ghami ghotilo, theome tohi fagaglana fei thini nu fei tharunga. <sup>12</sup> Kate apublahi na ghotilo kaisei ka mae Kraes, jateula mare te giugilu ghami nei ke karha fapulo ka glehe balugna mana. Igne tutuani fara ka ghotilo naugna nomi fatutuani ka nogna nolaghi bi'o God teke fakarha fapuloni mana ka glehe.

<sup>13</sup> Tifa na, ghotilo neke jateula te lehehi neku naugna nakhibo teke edi ghotilo re nei naugna ghotilo neke theome snagla ka nogna nolaghi nakhibo te funei frunidi gaoghathomi are. Nu God neke fakarha fapulo ghami balugna mae Kraes. Eghuteuna God hata fadeleidi la gnafahi nakhibomire. <sup>14</sup> Mana ghiha kokohi nogna fathoro vetula teke eni ranghi ghita te naba te mala fate falehe ghita na. Mana neke ghiha koko fahui vetula igre kate lehe mana ke kligna gaju fafatha na. <sup>15</sup> Mae Kraes neke hata koko fahui nodi nolaghi naitu te gnafa te mala funei fruni na. Ka gaju fafatha na, mae Kraes ne tapla faparidi nei famamajadi eghu mare fara ke uludi naiknore.

<sup>16</sup> Eghume, thosei snakreni kaisei naikno mala lilisei kaisei vetula ranghi ghami eidi gano nei kho'u ba narane Sabat ba gaghamu eigna glaba majaghani ba keha narane tuthuana teu are. <sup>17</sup> Glepo igre jateula thotoghale eghu kolho eigna thofno glepo tutuani nate thoke mei thogheiro. Nu thofno glepo te tutuani na mae Kraes ngala. <sup>18</sup> Keha mae te fahaehaghedi fara nodi mifire, eghuteuna farirhiudi naiknore mala au faleghu ka puhi te theo nafugna, eghuteuna mala tufu soru ranghidi hatimare mae engel. Thosei snakreni kaisei mae ka mae igre mala batu fadelei ghami te mala theome fatutuani ni mae Kraes. Mare fiti fahaehaghe kolho, eigna gaoghathogna naikno ka nauthoglu na theome tutuani, <sup>19</sup> nei mare theome au heta ka mae Kraes. Mae Kraes pha'ugna khiloau na, eghuteuna khiloau na jateula thinigna mana eghu. Eghuteuna pha'u na tangomana te edi gregege te gnafare te mala kotu heta nei kaisei baludi nhubra ghe naula. Eghuteuna thinigna mae Kraes gne na kotu haghe ka puhi te magnahagheni God na eghu.

#### Tahati lehe balugna Kraes nei ke karha fapulo balugna mana

<sup>20-21</sup> Ghotilo jateula igne eghu, kate lehe mae Kraes na, ghotilo jaola lehe balugna mana. Eghuteuna mana neke fakarha ghami ghotilo ka nogna nolaghi nauthoglu. Ba, naugna unha si ghotilo te leghuni teu ngala nogna vetula nauthoglu te cheke eghu, "Ghotilo thosei loku ka glepo igne," "Ghotilo thosei ghamu ana," "Ghotilo thosei habo ka glepo ana" teu gnea? <sup>22</sup> Vetula igre chekedi kolho glepo te edi tahatire nu gnafa teura kolho.

Naugna naikno kolho te edi haghedi te farirhiu vetula igre. <sup>23</sup> Tutuani fara, gaoghatogna naikno na u nafnata vetula igre keli fara. Naugna vetula igre cheke eida tahati mala tufuru soru leghuni gaoghatogna naikno na kolho nei eigna fapari ghita theda, nei eigna mala paradi thinida thedare egghu. Nu vetula igre theome tango mana te togho ghita te mala gnafa puhi te di'a te au ka thinida gre.

### Nakarha majaghani ka Kraes

**3** Ghotilo neke karha fapulohi balugna mae Kraes. Eghume, ghotilo magnahagheini fabrahu unha te au kligna na, aheva mae Kraes te gnokro soru ka sape nafnakno mala funei ka khame nhetagna God. <sup>2</sup> Thosei ghatodi kolho unha te di'a ka nauthoglu igne, nu au nagnafami fara ka nakarhagna kligna na. <sup>3</sup> Eigna ghotilo jateu tela lehehi egghu, eghuteuna thofno nakarhami ghotilo na poru ka mae Kraes, mae ihei te au balugna God Mama. <sup>4</sup> Thofno nakarhada na jifla mei ka mae Kraes. Eghuteuna kate ke pulo meigna na, mana ginauna hata ghami ghotilo mala au balugna kligna, eghuteuna mana na fafnakno ghami ghotilo jare.

<sup>5</sup> Eghume, kafe nha'a fadelei ka nagnafamire puhigna nauthoglu te di'a igre, tulao: puhi gnognoro, puhi di'a te gnafa, puhi te sneka ka gaoghathe te di'a, nei puhi magnahaghei glepo te di'a. Eghuteuna ghotilo jaola nha'a fadelei ka nagnafamire puhi te mamagnadi nodi glepo keha naikno gre, naugna puhi igne jateula te tufuru soruni egghu mumuju. <sup>6</sup> God ginauna paradi fara naikno te edi puhi te di'a fara igre. <sup>7</sup> Tifeiro na, ghotilo jaola neke sneka ka puhi te di'a igre. <sup>8</sup> Nu gognaro na ghotilo mala nha'a fadelei puhi te di'a igre: di'atami, magnahaghei eni puhi te di'a ranghini ihei, cheke faparini ihei, cheke di'a, <sup>9</sup> nei thosei chaghi fari themi. Naugna ghotilo neke nha'a fadeleihi puhi di'a teke edi ghotilo tifa ra. <sup>10</sup> Eghuteuna ghotilo la hatahi u nakarha majaghani na. Tutuani, God loku fabrahu ke lamnami ghotilo mala tuthughu ghotilo jateula thegna egghu nei togho ghami mala lase fakelini mana. <sup>11</sup> Ka nakarha majaghani igne na, naikno te gnafare mala kaisei nanaba ngala. Neuba tahati ne mae Jiu ba theome mae Jiu, neuba tahati ne tohi fagaglana ba theome tohi fagaglana, neuba tahati ne mae sikolu ba tahati maeda holo, ba tahati mae sneka ba tahati mae au snagla kolho, nu kaisei mae Kraes ngala te glepo ulu ka nakarhada na, eghuteuna mae Kraes te au ke lamnada gnafa.

### Nakarha majaghani te hata tahati gognaro gne

<sup>12</sup> God neke vahi ghami ghotilo te mala nogna naikno blahi mana nei namha ghami fara ghotilo. Eghume ghotilo mala edi fabrahu glepo igre: kokhonidi keha naiknore, taegodi, au faleghu, au blagna, thosei di'atami faghose ka keha naiknore. <sup>13</sup> Eghuteuna kate au nogna puhi fadiadi'a kaisei naikno ka ghotilo ranghini kheragna fofodu na, te keli na phiamare thosei magra, nu hata koko nakhibo fari thedi. Naugna Lord neke hata kokodi nakhibomi ghotilo re, jateula tuana egghu ghotilo mala hata koko nakhibo fari themi. <sup>14</sup> Eghuteuna balu di puhi te keli igre, glepo te ulu na ghotilo mala famane namhadi keha naiknore. Naugna u namha gne ngala te tangomana te kafe loku fodu ghami ghotilo ka na'au fodu te doglo na.

<sup>15</sup> Eghuteuna snakreni nogna pharikeli Kraes na mala saghe leghudi gaoghatomire. Naugna God neke kilo ghami ghotilo mala au fodu jateula kaisei thini egghu ngala, nei u pharikeli igne tangomana te au balumi ghotilo. Eghuteuna leuleghu fata na ghotilo mala cheke fakelini God. <sup>16</sup> Snakreni chekegna mae Kraes na mala brura fabrahu ke lamnami ghotilo u glalase te mala farirhiu nei farerheta egghu fari themi. Eghuteuna te keli na, ghotilo kilo fnaknoni God ka nagnafamire kate koje tharai ka Sam, himu, nei keha khoje te tusu ranghi ghami mae Tharunga te Blahi na. <sup>17</sup> Gobigna lepo te edi ba te chekedi ghotilo re la kafe edihi malagna noda Lord Jisas Kraes. Eghuteuna ghotilo cheke fakelini God Kmada ka mana.

### Puhigna tharakna ka nakarha majaghani

<sup>18</sup> Ghotilo goro ga'asera, leghudi khetomire, naugna ghotilo naikno khiloau.

<sup>19</sup> Ghotilo mae nalha'ura, famane namhadi khetomire, thosei cheke fabi'odi.

<sup>20</sup> Ghotilo goro suara, leghudi idomi kmami are, naugna noda Lord na keli tagna fara ka igne.

<sup>21</sup> Ghotilo mae kmadira, kate farirhiudi thumire, thosei fadi'a nagnafadi na eghunu tirodi fariuriu re'e egghu.



<sup>22</sup> Ghotilo naikno snekara, leghudi fabrahu nomi funeire ka gobigna lepo te edi ghotilo re. Thosei leghudi kolho kate filo teu ka ghotilo na, mala famaemahedi kolho mare. Nu famane loku ranghidi naugna ghotilo mhaghuni Lord nei magnahaghedi eni unha te keli na. <sup>23-24</sup> Ka gloku te gnafa te edi ghotilo igre, ghotilo loku fakeli ka thofno gaoghathomi. Naugna ghotilo theome thofno loku ranghini naikno kolho, nu loku ranghini Kraes noda Lord. Eghume ghotilo kafe laseni Lord ginauna taba ghami ghotilo, eigna ghotilo ginauna hata u karha majaghani teke kulu tarabana mana kligna maladi nogna naiknore. <sup>25</sup> Eghuteuna God na theome vahini ihei. Eghume, ihei te edi glepo te di'are God ginauna nake foli fapulo ka mana leghuni unha teke eni mana na.

**4** Ghotilo mae funeira, reireghi fakelidi nomi mae glokure ka puhi te doglo. Naugna ghotilo laseni te au kaisei nomi mae funei bi'o kligna, mae ihei te filo ghami nei taba ghami ba para ghami leghuni unha te eni ghotilo na.

#### Cheke eigna tharai

<sup>2</sup> Sasa'a mala tarai fabrahu nei ghaoghatho fakeli. Kate tarai na, ghotilo cheke fakelini God fabrahu. <sup>3</sup> Jaola tarai ghami ghehati. Naugna te toutonuni iara chekegna mana igne, hatimare ne lilisei ghau iara ka suga sosolo. Toreni God mala snakreni ka ghehati vido te keli te mala toutonuni ghehati ka naiknore chekegna mae Kraes teke poru tifa igne. <sup>4</sup> Ghotilo toreni God mala totogho ghau iara mala tangomana iara te cheke fakeli ka naiknore eigna cheke igne, naugna unha te mala eni iara na. <sup>5</sup> Ghotilo filo fakeli ka na'aumi baludi naikno te theome fatutuani ni mae Kraes are mala ghaoghatho fakeli kate toutonu baludire eghu. <sup>6</sup> Leuleghu fata na nomi chekere mala keli nei doglo eghu fabrahu te mala toghodi keha naiknore. Eghuteuna God ginauna togho ghami ghotilo te mala tangomana te cheke tughu ka puhi te doglo ka naikno te gnafare.

#### Nogna cheke legghu lahu mae Pol

<sup>7</sup> Mae Tikikas ginauna toutonu ka ghotilo thoutonu eigu iara na. Mana mae kheragu keli fara iara nei kaisei mae gloku te rouronuni tahati. Mana te mala loku baluda ranghini Lord. <sup>8</sup> Iara kuru arini mana ka ghotilo mala ke keli nagnafami ghotilo, naugna mana tangomana te toutonu fakeli ka ghotilo eimi ghehati. <sup>9</sup> Iara na jaola kuruni mae kherami ghotilo Onesimasi mala ari balugna mana. Mae Onesimasi gne kaisei mae kherada keli tahati mae ihei te rouronuni fara tahati na. Phiamare ginauna toutonudi gobigna lepo te edi agne re.

<sup>10</sup> Mae Aristakas te au balugu iara ka suga sosolo gne kubae ghami ghotilo. Eghuteuna mae Mak, nebugna mae Banabas, jaola kubae ghami ghotilo. Jame te ari posa mae Mak na, ghotilo reireghi fakelini mana ka sugamire, jateula teke chekenihi iara ka ghotilo ia eghu.

<sup>11</sup> Mae Josua Jastusi jaola kubae ghami ghotilo. Thilo mae igre, mae Aristakas, mae Mak, nei mae Josua Jastusi, mae igre ngala mae Jiu te fatutuani ni mae Jisas te loku balugu iara te mala toutonu eigna u nakarha majaghani God te funei frunini na. Thilo mae igre farhetani nagnafagu iara na.

<sup>12</sup> Kaisei mae kherami keli ghotilo, mae Epafra nogna mae gloku Jisas Kraes, mana jaola kubae ghami ghotilo. Leuleghu fata na, mana tarai heta koba eimi ghotilo. Mana toreni God mala togho ghami ghotilo mala kegra heta ka nomi fatutuani na, nei mala thofno lasedi gobigna lepo God te magnahaghei edi ghotilo re. <sup>13</sup> Iara tangomana te toutonudi ka ghotilo eidi gloku brana te edi mana te mala togho ghami ghotilo nei toghodi naikno te au ka namono Leodisia nei Hierapolis.

<sup>14</sup> Mae kherada keli dokta Luku, phiamare Dimas, jaola kubae ghami ghotilo.

<sup>15</sup> Iara ngagu ghami ghotilo fara te mala chekeni nogu kubae na ranghidi kherada naikno khiloau te au ka namono Leodisia. Eghuteuna iara jaola kubaeni Nifa nei naikno khiloau te mei tarai koba ka sugagna na'a na.

<sup>16</sup> Kate iu'iju te gnafa ghotilo nogu letas iara gne, ghotilo hata ke tei ka naikno khiloau te au ka namono Leodisia ra, mala ke iu'iju langau mare. Iara jaola magnahaghe ghami ghotilo te iu'iju nila letas teke riso tei iara Leodisia ia.

<sup>17</sup> Eghuteuna ghotilo cheke ka mae Akipas mala eni fahui nogna gloku blahi teke tusu ranghini Lord na.

<sup>18</sup> Iara mae Pol neke risoni kubae igne ka khamegu thegu. Ghatho ghau iara te au ka suga sosolo gne. Iara toreni nogna khokofakasai God na mala au balumi ghotilo. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Ululahu Tesalonika

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Tesalonika gne namono bi'o ka Provins Masidonia. Kaisei fata mae Pol neke tei Tesalonika neke toutonuni nogna Nonomho te Keli Lord na ka naiknogna namono tuana. Kmana naikno te theome Jiu fatutuani ne legghu ni nogna farirhiu mana na. Nu theome raugha keha naiknore ne goghotu ka glepo te keli te edi mae Pol farihoteidi naikno te theome Jiu re. Aonu ka vido tuana mare ne funu khini mae ka namono tuana, aonu mana neke tei ka namono Berea (filoni buka Mae Khuru 17:1-15). Aonu ke legghu, kate au mana Korin, kheragna mana mae Timoti ne toutonu ka mana eidi naikno khiloau Tesalonika.

Aonu mae Pol ne risoni letas igne ka finogha 50. Mae Pol ne cheke tegio ka God kate nomhidi nodi fatutuani, nei namha farihoteidi thedi. Eghuteuna mana jaola ne cheke tughudi keha ghusna te edi mare eigna ke pulo meigna Kraes. Mae Pol magnahaghei gaoghatodi naikno Tesalonika te mala kegra heta ka nodi fatutuani na. Mana cheke ranghidi mala loku fakeli ghilei thokeni narane mala ke pulo meigna Kraes na.

Phei vido ka letas igne

Tegio nei famane cheke: 1:1-3:13

Farirhiu eigna gloku te mala edi naikno Khiloau: 4:1-5:28

**1** Iara mae Pol baludi mae Silas ghe mae Timoti, te riso ari letas igne ka ghotilo naikno khiloau nogna God Mama nei noda Lord Jisas Kraes te au ka namono Tesalonika. Ghehati toreni nogna khokofakasai nei pharikeliki God Mama te mala au balumi.

## Nodi fatutuani naikno khiloau Tesalonika

<sup>2</sup> Uve, kate tarai na ghehati ghatto ghami koba nei cheke fakelini God eimi ghotilo. <sup>3</sup> Ghehati cheke fakelini God Kmada eidi gloku te keli teke edi ghotilo naugna nomi fatutuani nei namha. Ghehati jaola cheke fakelini God eigna ghotilo te kegra maku fabrahu ka nomi grouonu ka noda Lord Jisas Kraes.

<sup>4</sup> Uve kheraguro, God namha ghami ghotilo. Eghuteuna ghehati laseni mana vahi ghami ghotilo mala nogna thegna. <sup>5</sup> Kate hata mei ka ghotilo Nonomho te Keli na, ghehati theome mei balu cheke kolho, nu jaola mei balu nolaghi nei Tharunga te Blahi, eghuteuna thofno laseni u Nonomho te Keli gne tutuani fara. Jaola ghotilo filoni unha nafnata nakarha te batuni ghehati. Ghehati batuni nafnata nakarha igne mala toggho ghami ghotilo. <sup>6</sup> Eghuteuna ghotilo mala filo legghu ka ghehati nei ka noda Lord. Eigna neubane au papara fara, ghotilo hatini Nonomho te Keli na balu gleale'a te mei ka mae Tharunga te Blahi. <sup>7</sup> Eghume ghotilo mala pala batudi naikno khiloau ka namono Masidonia nei Akaia. <sup>8</sup> Kmana kmana naikno te au ka Provins Masidonia nei ka Provins Akaia nomhinihi u Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes teke toutonuni ghotilo. Nu nonomho gna nomi fatutuani ghotilo ka God na jaola tei tongana heva heva. Eghume ghehati theome tangomana te cheke eigna nomi fatutuani ghotilo na. <sup>9</sup> Eigna naikno te gnafa re chekeni koba unha teke eni ghotilo ranghi ghami ka teke ari siggho ghami jarea. Eghuteuna te chekeni mare na ghotilo figri tagruni mumuju god na neke poggho soruni nei loku ranghini thofno God te karha nei tutuani. <sup>10</sup> Jaola te chekeni mare na ghotilo ofoni Thugna God mala mei vuha kligna. God neke fakarha fapuloni mae Jisas ka glehe mala tangomana mana te fakarhi ghita ka fate nogna God nate mei tutuani thogheiro.

### Nogna gloku mae Pol Tesalonika

**2** Uve kheraguro, ghotilo lasenihi nomi thei teke ari ghotilo ia theome khobagna. <sup>2</sup> Ghotilo laseni ame ari posa nga ka ghotilo tekun na, ghehati neke au papara ka namono Filipae. Mae bi'o mala baubatu ka namono tuana cheke fadi'a ghami ghehati. Nu neubane khale ghami kmana hoholo, noda God ne togho ghami ghehati mala frane te toutonuni ka ghotilo u Nonomho te Keli na. <sup>3</sup> Eghume cheke te edi ghehati te mala far-erhetadi nomi fatutuani ghotilo re theome chaghi, theome gaoghatho fadi'a ba theome saosagro ghami. <sup>4</sup> Nu God neke fariuriu nei fatutuani ghami ghehati te mala toutonuni Nonomho te Keli gne. Kate toutonuni Nonomho te Keli na ghehati theome fariuriu mala keli tadi naiknore. Theo. Ghehati fariuriu mala keli tagna God, mae ihei te fariuriudi nagnafadare. <sup>5</sup> Ghotilo laseni igne, ghehati theome cheke famaemahe mala hata ghami ghotilo, ba saosagro mala hata sileni ka ghotilo. Theo. Ghehati theome poruni khiri na ka ghotilo, God laseni igne tutuani fara. <sup>6-7</sup> Ghehati theome hironi nafnakno na ka ghotilo, ba ka ihei. Ghehati nogna khuru mae Kraes. Naugna igne, kate au balumi ghotilo na, ghehati tangomana te tore glepo ka ghotilo.

Nu ghehati fa'amama ka ghotilo jateula kaisei ga'ase te taegodi goro thugna. <sup>8</sup> Naugna ka nomi namha bi'o ranghi ghami ghotilo ia ghehati keli tami fara te falase ari ka ghotilo Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes. Theome tuana kolho. Nu ghehati jaola keli tami mala lehe eimi ghotilo. <sup>9</sup> Uve, kheraguro, ghotilo lase ghamihi ghehati loku heta fara bongi narane mala foli unha te nabami themi. Naugna ghehati theome magnahagheni te eni kaisei puhi bi'o ka ghotilo kate toutonuni Nonomho te Keli gne. <sup>10</sup> Kate au balumi ghotilo naikno khilou re, ghotilo theome filoni kaisei najafra ba kaisei puhi bi'o ka ghehati naugna ghehati nakarhami na doglo fara ke ulugna God. Ghotilo themi laseni igne. God thegna jaola laseni unha teke eni ghehati ka ghotilo na thofno klino fara. <sup>11</sup> Jateula tuana, ghotilo laseni, ghehati sopa togho ghami ghotilo jateula kaisei mae te toghodi goro thugna. <sup>12</sup> Ghehati faheta ghami, togho ghami nei cheke ranghi ghami ghotilo mala leghuni nafnata nakarha te keli tagna God. Mana kilo ghami mala au ka thofno nakarha nate keli te funei frunini God ginauna.

<sup>13</sup> Eghuteuna ghehati jaola cheke fakelini God leghu narane, kate hatini ghotilo chekegna God te nomhini ka ghehati. Naugna ghotilo theome hatini jateula nogna cheke naikno kolho eghu, nu thofno chekegna God. Eghuteuna thofno chekegna God igne loku ke lamnami ghotilo iheire te fatutuani. <sup>14</sup> Uve kheraguro, ghotilo filo leghudi naikno khilou te au ka namono Judia. Ghotilo neke au papara ka kherami themi, jateula naikno khilou teke au papara ka hatimare mae Jiu. <sup>15</sup> Mae Jiu tuare neke faleheni noda Lord Jisas nei hatimare mae profet. Eghuteuna mare jaola huhuru ghita mala jifla ka namono tuana. Mare theome keli ranghini God, eghuteuna mare nodi naoka naikno te gnafa. <sup>16</sup> Mare fariuriu lhoti ghami ghehati te mala cheke ranghidi iheire te theome Jiu mala fakarhidi. Kate eni igne, mae Jiu tuare fodu sala'ui ka nakhibo. Eghuteuna leghu lahu na, di'atagna God na la meihike klignadi mare.

### Mae Pol magnahaghei fapea sighodi

<sup>17</sup> Uve kheraguro, neubane kuru fajifla ghami mare katha vido kmo'ei, gaoghathomire ghehati au ngala ka ghotilo. Eghume ghehati neke thofno fariuriu fara mala ke ari filo ghami ghotilo. <sup>18</sup> Ghehati magnahaghei ari sigo ghami, tulao iara mae Pol fariuriu kmana fata, nu mae Satan lhoti ghami ghehati te ari na. <sup>19</sup> Eigna ghotilo nomi grouonu, nomi gleale'a, nei nomi nafnakno. Uve, naugna eimi ghotilo, ghehati thofno gleale'a fara kate kegra fodu balugna Lord Jisas Kraes kate pulo mei mana na. <sup>20</sup> Tutuani fara ghotilo nomi nafnakno nei nomi gleale'a.

**3** Ghehati neke theome tangomana ari ka ghotilo, nu ninhigrana fara ofo te raugha na. Eghume ghehati gaoghatho mala au kolho ka namono Atens themi, <sup>2</sup> eghuteuna neke kuru arini mae kherada Timoti ka ghotilo. Mae Timoti kaisei mae nogna gloku God te loku balumi ghehati mala toutonu ranghidi naiknore Nonomho te Keli eigna mae Kraes. Ghehati kuru arini mala farheta ghami nei toghodi eghu mana nomi fatutuani ghotilo re. <sup>3</sup> Ghehati kuru arini mana mala theo kaisei ka ghotilo te figri fapulo ka nogna fatutuani na eidi na'au papara gognaro gre. Eigna ghotilo themi lasedi nafnata na'au papara igre u gaoghathogna God malada

tahati. <sup>4</sup> Kani au tekū balumi ia, ghehati neke kulu chekedi ka ghotilo na'au papara te thoke mei ka tahati te gnafa igre. Eghuteuna ghotilo lasenihi igne thofno thakle mei tutuani fara. <sup>5</sup> Naugna igne, iara kuru arini mae Timoti ka ghotilo mala tangomana iara te laseni nomi fatutuani ghotilo na. Iara kuru arini mana kate theome tangomana ofo te raugha. Te mhaghuni iara na mae Satan jame neke fariuriu ghami ghotilo, eghuteuna nakmusa fateo te edi tahati igre ginauna na theo nafudi kolho.

<sup>6</sup> Nu mae Timoti gne kela pulo mei ka ghehati funu ka ghotilo. Mana hata mei famane nonomho te keli eigna nomi fatutuani nei namha. Mana toutonu ka ghehati eimi ghotilo te ghatho ghami fabrahu ka puhi te keli, nei magnahaghei filo ghami fara jateula ghehati te magnahaghei filo ghami ghotilo. <sup>7</sup> Eghume kheraguro, nonomho te keli teke nomhini ghehati eigna nomi fatutuani na fameomego ghami farihoteidi puhi bi'o nei na'au papara gre. Naugna gognaro na ghehati laseni ghotilo thofno kegra maku ka nomi fatutuani na. <sup>8</sup> Gognaro na ghehati kela phanga fapulo naugna ghotilo te kegra maku ka Lord. <sup>9</sup> Tutuani fara, ghehati tangomana te cheke fakelini God eimi ghotilo. Nu nomi kilo fnakno ghehati na theome nabagna u gleale'a bi'o ke ulugna noda God eimi ghotilo! <sup>10</sup> Eghuteuna ghehati tarai heta fabrahu eimi ghotilo bongi narane. Ghehati tarai mala tangomana teke filo ghami nei tusu ari tami gobigna lepo te nabami ghotilo mala farhetadi nomi fatutuani.

<sup>11</sup> Ghehati tarai ka God Kmada thegna nei noda Lord Jisas Kraes mala kuru fapulo ghami ka ghotilo thogheiro. <sup>12</sup> Iara toreni Lord mala fabruarani nei fathovuni nomi namha na fari themi nei naikno te gnafa jateula ghehati te namha ghami ghotilo. <sup>13</sup> Ka nafnata puhi igne mana ginauna farhetadi nagnafami, eghuteuna ghotilo ginauna klino nei blahi ke ulugna God Kmada kate pulo mei noda Lord Jisas Kraes baludi nogna naikno blahi fa-teote'o.

#### Nafnata nakarha te keli tagnani God

**4** Uve kheraguro, gognaro na iara au keha glepo te mala chekedi ka ghotilo. Ghehati neke farirhiu ghami ghotilo nafnata nakarha te keli tagnani God igne. Eghuteuna ghotilo auhi ka nafnata nakarha tuana. Gognaro na ghehati tore ghami ghotilo ka nanghagna Lord Jisas mala au fabrahu ka nafnata nakarha te keli tuana. <sup>2</sup> Eigna ghotilo lasedihi farirhiu teke tusu ari tami ka nogna nolaghi noda Lord Jisas.

<sup>3</sup> Te chekeni iara igne unha te magnahagheni God na. Mana magnahaghei ghami ghotilo te blahi nei klino. Eghume te keli na ghotilo te au fadelei ka gnognoro. <sup>4</sup> God magnahaghei ghami ghotilo mae nalha'ura te sopa ghatho tahudi khetomi are ka puhi te thofno blahi fara. <sup>5</sup> Thosei lisa lao thinimi are ka gnognoro jateula naikno te theome laseni God ra eghu. <sup>6</sup> Eghume theome tangomana kaisei mae te e'ei puhi di'a ranghini mae kheragna fofodu na ka puhi igne. God ginauna fatedi naikno te edi glepo igre. Ghehati kulu cheke faheta ka ghotilo eigna igne. <sup>7</sup> Naugna God neke kilo ghita mala naikno blahi eghuteuna theome magnahaghei ghita te au ka nakhibo. <sup>8</sup> Eghume ihei te tirogna leghuni farirhiu igne, mana theome tirogna leghuni naikno nu mana tirogna leghuni God, mae ihei teke tusu ranghi ghau nogna Tharunga te Blahi.

<sup>9</sup> Ghehati theome naba te riso ari ka ghotilo eigna te mala namhani kherada fofodu ka khiloau. Naugna God thegna farirhiu ghamihi ghotilo te mala fari namhai na. <sup>10</sup> Tutuani fara, ghotilo namhadi kherada te gnafa ka namono Masidonia. Eghume ghehati tore ghami fara kheraguro mala bi'o e bi'o ghotilo nomi namha na ranghidi. <sup>11</sup> Hati nhetami na au ka nakarha te muana. Loku fakelidi nomi gloku themi are, nei loku ka khamemi themi are. Naugna ghehati neke kulu chekehi ka ghotilo te mala edi glepo igre. <sup>12</sup> Te leghudi ghotilo farirhiu igre, naikno te au ke kosigna khiloau gne ginauna ghatho tahu ghami ghotilo. Eghuteuna ghotilo ginauna theome rouronu ka ihei malagna unha te nabami themi na.

#### Meigna Lord

<sup>13</sup> Kheraguro, ghehati magnahaghei ghami ghotilo te thofno lasedi iheire tela lehehi ra. Ghehati theome magnahaghei ghami ghotilo te di'anagnafa eidi iheire tela lehehi jateula naikno te di'anagnafa te theome fatutuani ni mae Jisas. <sup>14</sup> Tahati fatutuani ni mae Jisas neke lehe eghuteuna ke karha fapulo. Eghume, tahati jaola fatutuani narane ke pulo meigna mae Jisas, God ginauna hata fodu balugna mae Jisas naikno khiloau teke lehe

ra. <sup>15</sup> Unha te chekedi ghehati gognaro igre nogna farirhiu thegna Lord. Tahati karha teu ka narane ke pulo meigna Lord na ginauna au balugna mana, nu theome thofno tei mala au balugna mana ke uludi iheire tela lehehi ra. <sup>16</sup> Lord thegna ginauna mei funu kligna. Tahati ginauna nomhini kaisei neha bi'o balu naoglagna kaisei mae funeidi engel nei balu naogla khufli nogna God. Eghuteuna naikno khiloau teke lehe ra ginauna kulu kegra mala thafoni Lord. <sup>17</sup> Ke leghugna igne, tahati karha au teu ka nauthoglu igne God ginauna salo fodu haghe ghita baludi mare ke lamna grokho mala thafoni Lord ka maloa. Eghuteuna tahati ginauna au balugna Lord tifa tifa. <sup>18</sup> Eghume fari totoghoi ka cheke igre.

#### Tarabana mala meigna Lord

**5** Uve kheraguro, ghehati theome nabami te riso ari ka ghotilo eidi narane ba nhigra mala pulo meigna Lord. <sup>2</sup> Ghotilo thofno laseni fara eigna theo kaisei naikno te laseni. Narane mala ke pulo meigna Lord tuana ginauna farhanidi naikno jateula kaisei mae blau te mei bongiro ia eghu. <sup>3</sup> Kate chekeni naiknore, "Pharikeli nei nasnagla," God ginauna ghosei ro'edi, jateula khabru ghosei te mei ka ga'ase te namo karha sua ia eghu. Eghuteuna naikno tuare ginauna theome rikha.

<sup>4</sup> Nu kheraguro, ghotilo theome au kate romno. Eghume narane tuana ginauna theome farhani ghami ghotilo jateula kaisei mae te mei ka suga na te mala blau. <sup>5</sup> Ghotilo hui nogna naikno naphae. Ghotilo nogna naikno narane. Tutuani tahati theome nogna bongi ba gromno. <sup>6</sup> Eghume tahati thosei jateula keha naikno te thuru te theome lasedi glepo igre, nu tahati dofra nei reireghi fakeli ghita theda. <sup>7</sup> Eigna iheire te thuru, thuru bongiro, eghuteuna iheire te ko'u dranga, ko'u bongiro. <sup>8</sup> Nu tahati nogna narane. Eghume tahati reireghi fakeli ghita theda. Noda fatutuani nei noda namha ranghini God jateula noda greoreo, nei noda grouronu te mala hatini tahati u karha fei tifa na jateula noda khepi eghu. <sup>9</sup> God theome vahi ghita mala para ghita kate di'atagna, nu mala hatini tahati u thofno nakarha na ka noda Lord Jisas Kraes. <sup>10</sup> Mae Jisas neke lehe eida tahati mala tango mana tahati te karha balugna mana tifa tifa, neubane karha neu ba lehehi kate mei mae Jisas na. <sup>11</sup> Eghume fari totoghoi nei fari faheahetai, jateu te eni ghotilo gognaro gne eghu.

#### Farirhiu leghu lahu nei kubae

<sup>12</sup> Uve kheraguro, ghehati gognaro na tore ghami ghotilo mala ghattho tahudi naikno te loku heta balumi ghotilo, iheire God teke vahidi mala reireghi ghami nei farirhiu ghami eigna nakarhagna khiloau na. <sup>13</sup> Thofno ghattho tahudi fara nei namhadi eghu eigna nodi gloku te edi ranghi ghami ghotilo ra. Au fodu ka pharikeli. <sup>14</sup> Kheraguro, ghehati tore ghami ghotilo mala cheke fahetadi iheire te thodo loku. Fafrandedi iheire te mhanghu. Toghodi iheire te nigra. Thoghei famane cheke ranghidi naikno te gnafa. <sup>15</sup> Fiofilo fakeli, thosei snakreni kaisei naikno me foli fapulo glepo te di'a ka ihei tughuni glepo te di'a. Nu fariuriu eni unha te keli koba fari themi, ba ranghidi naikno te gnafa.

<sup>16</sup> Gleale'a koba. <sup>17</sup> Tarai koba. <sup>18</sup> Cheke fakeli eidi gobigna lepo fateo, neubane unha te keli ba di'a. Tuana unha God te magnahagheni ka ghotilo naikno khiloau ra.

<sup>19</sup> Thosei fakhusuni nogna gloku mae Tharunga te Blahi na. <sup>20</sup> Thosei susukuni chekedi hatimare mae profet. <sup>21</sup> Nu fariuriudi gobigna lepo fateote'o. Loku famaku ka unha te keli. <sup>22</sup> Tafradi gobigna lepo te di'a.

<sup>23</sup> Ghehati tarai ka God thegna, mae ihei te tusu ranghi ghami nogna pharikeli, mala faklino ghami fabrahu. Ghehati tarai ka God mala batu fakelidi nagnafami, tharungami nei thinimi fateo, mala theo kaisei najafra kate mei noda Lord Jisas Kraes. <sup>24</sup> Mae ihei te kilo ghami ghotilo ginauna na eni igne ranghi ghami ghotilo. Ghotilo tangomana te fatutuani ni mana.

<sup>25</sup> Kheraguro, tarai mei ghami.

<sup>26</sup> Kubaedi kherada ka namono Tesalonika balu namha.

<sup>27</sup> Iara cheke ka ghotilo, ka nogna nolaghi Lord, mala iu'iju letas igne ranghidi kherada te gnafa jare Tesalonika.

<sup>28</sup> Iara toreni nogna khokofakasai mae Jisas Kraes noda Lord mala au balumi. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Fapea Tesalonika

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Fapea letas ranghidi naikno khiloau ka namono Tesalonika igne eigna farirhiu te chekeni naiknore, "Narane mala ke pulo meigna Kraes na la meihi." Mae Pol magnahaghedi naiknore te laseni narane mala ke pulo meigna Kraes na theome mei tutuaniu. Ame ke pulo mei nga Kraes teuna, thua glepo te chara nei thua puhi te chara teu gre ginauna thakle mei. Eghuteuna mae bi'o te mala baubatudi glepo te chara igre, mae Pol kiloni "Mae mala huhughuni vetula." Mae tuana mae mala tiroгна leghuni Kraes.

Glepo bi'o te au ka gaoghatogna mae Pol na, mana magnahaghei te fariuriu chekedi naikno khiloaure mala kegra heta ka nodi fatutuani na kate thoke mei puhi bi'o te paradi mare na.

Phei vido ka letas igne

Farirhiu eigna ke pulo meigna Kraes: 1:1–2:17

Farirhiu eigna gloku te mala edi naikno Khiloau: 3:1-18

**1** Iara mae Pol baludi mae Silas ghe mae Timoti, te riso ari letas igne ka ghotilo naikno khiloau te au Tesalonika nogna God Kmada nei Lord Jisas Kraes.

<sup>2</sup> Ghehati toreni nogna khokofakasai nei pharikeli God Mama nei nogna mae Jisas Kraes noda Lord te mala au balumi.

## Fate kate meigna mae Kraes

<sup>3</sup> Ghehati cheke fakelini God leghu rane eimi ghotilo kheraguro. Nabami ghehati te eni igne, naugna nomi fatutuani ghotilo na bruara fara. Eghuteuna namha te sopa au ka ghotilo te gnafa na jaola bruara. <sup>4</sup> Eghume ka keha khiloau gre, ghehati fahaehaghe ghami ghotilo naugna ghotilo kegra maku nei fatutuani fabrahu kate fakokhoana ghami ba para ghami ka kmana puhi bi'o.

<sup>5</sup> Glepo igre thofno falalase puhigna God mala fatedi naiknore thofno doglo fara. Eigna God magnahaghei ghami ghotilo naba te mala au baludi naikno God te funei frunidi. Tuana gaoghatogna te au papara ghotilo gne. <sup>6</sup> Eghuteuna God ginauna eni unha te doglo fara. Mana ginauna foli fapulo puhi bi'o fara ka iheire te ei puhi bi'o ranghi ghami ghotilo. <sup>7</sup> Eghume te chekeni iara ka ghotilo iheire te au papara fara ra, God ginauna fagnafa ghami ghotilo balumi ghehati kate thakle meigna Lord Jisas funu kligna balu nogna tothoghei engel te nolaghi. <sup>8</sup> Mana ginou mei funu kligna balu kha'aghi ngaja mala fatedi iheire te theome laseni God, nei iheire te tirodi leghuni u Nonomho te Keli eigna noda Lord Jisas Kraes. <sup>9</sup> God ginauna paradi fabrahu naikno tuare. Mana ginauna theome snakredi iheire te theome laseni God nei iheire te theome magnahagheni thofno karha te mala au balugna Lord, nei lisei fadeleidi ka nogna nolaghi te bi'o. <sup>10</sup> Kate mei ka narane bi'o tuana, mana ginauna hata nafnakno ka nogna naikno blahire. Eghuteuna naikno teke fatutuani ni mana tuare ginauna kilo fnaknoni mana. Ghotilo ginauna au ke lamnagna tothoghei naikno fatutuani tuana, naugna ghotilo ne fatutuani ni unha te chekedi ghehati ra.

<sup>11</sup> Naugna igne, ghehati tarai koba eimi ghotilo, nei toreni noda God mala toggho ghami nei nabami te au ka nakarha te keli teke kilo ghami ni mana. Eghuteuna ghehati jaola toreni God ka nogna nolaghi mala toggho ghami ghotilo mala leghudi gaoghatomi nei loku fahui gloku teke edi ghotilo naugna te fatutuani ni God. <sup>12</sup> Jame eni ghotilo igne na, nanghagna noda Lord Jisas Kraes na ginou fnakno ke lamnami. Eghuteuna ghotilo tango mana te hata nafnakno ka mana. Nafnakno tuana mei funu ka nogna namha noda God nei Lord Jisas Kraes.



### Glepo di'a ginauna thakle mei

**2** Uve kheraguro, ghehati magnahaghei te cheke ka ghotilo eigna narane meigna noda Lord Jisas Kraes mala salo fodu ghita balugna. <sup>2</sup> Ghehati tore ghami ghotilo fara mala thosei ghosei di'anagnafami ba rhana nomi kate nomhidi ghotilo nafnata cheke igre, "Narane gna Lord na la meihi." Glahu chaghi mare cheke egghu, mae Tharunga te Blahi teke cheke egghu na, ba ghehati teke cheke na, ba teke risoni ghehati ka letas na. <sup>3</sup> Thosei snakreni kaisei naikno me chaghi ghami, naugna narane meigna noda Lord Jisas Kraes na theome tangomana te mei ghilei thoke mei narane kmana naikno nate figri tagruni God. Eghuteuna mae tuana mare kiloni mana, "Mae mala huhughuni vetula," mana na kulu meila. God ginauna ro'eni mae te di'a tuana. <sup>4</sup> Mana ginauna cheke fadi'adi gobigna lepo te tufuru sorudi naiknore balu nodi thua nafnata god. Eghuteuna ginauna mana na ghattho tahuni thegna jateula kaisei mae te uludi gobigna lepo te tufuru sorudi naikno igre egghu, eghuteuna mana ginauna tei gnokro lamna nogna Sugablahi God eghuteuna mana na chekeni te mana ngala God na.

<sup>5</sup> Ba, kela ghattho ihodihi si ghotilo glepo teke chekedi iara igrea? Iara neke chekedi glepo igre kani au tekeu balumi ghotilo ia. <sup>6</sup> Mae mala huhughuni vetula gne ginauna thakle mei ka nogna thofno narane thegna na. Nu ghotilo lasenihi jare kaisei nolaghi te fanograni mana mala theome thakle mei gognaro. <sup>7</sup> Nogna nolaghi mae mala huhughuni vetula na igne loku ka nauthoglu gne gognaro na. Nu mana poru ghilei thokei narane God nate hata fadeleini ka nabrou na mae ihei te fanogra te theome edi glepo igre. <sup>8</sup> Ke leghugna igne, mae mala huhughuni vetula na ginou thakle mei. Noda Lord Jisas ginauna faleheni mae tuana ka phaphanga te jifla mei ka foflogna. Uve, ka narane pulo meigna mae Jisas na, nogna nolaghi bi'o mae Jisas na ginauna siasigla mei mala ro'eni mae tuana. <sup>9</sup> Mae mala huhughuni vetula igne ginou mei ka nogna nolaghi mae Satan, eghuteuna mana ginauna edi kmana kofubobhoi chaichaghi, fagaglana nei glepo bi'o mala jaglo naiknore. <sup>10</sup> Mana ginou na edi kmana nafnata muamugna te di'a mala chaghidi iheire mala lehe theome hatani u thofno nakarha na. Mare ginauna lehe naugna mare ne tirodi namhani nei leghuni cheke te tutuani eigna Lord, mae ihei te tangomana te fakarhidi. <sup>11</sup> Eghume God ginauna snakre lao ka nafnata naikno igre kaisei nolaghi mala fatutuanidi thoutonu chaghi are. <sup>12</sup> Eghuteuna God ginauna fate falehedi gnafa, eigna mare ne tirodi fatutuanini cheke te tutuani na, eghuteuna mare ne keli tadi te edi fabrahu glepo te di'are.

### Kegra heta

<sup>13</sup> Uve kheraguro, noda Lord thofno namha ghami ghotilo. Ghehati nabami te cheke fakelini God koba eimi ghotilo. Naugna God neke vahi ghami ghotilo ame vuvuha nga nauthoglu igne mala fakarhi ghami. Ghotilo mala nogna naikno blahi God kate fatutuanini ni ghotilo cheke te tutuani igne ka nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi. <sup>14</sup> Ka Nonomho te Keli te mei toutonu ghehati igne, God neke kilo ghami ghotilo mala nogna naikno blahi mana. Jaola God neke kilo mei ghami ghotilo mala hatini u thofno nakarha te mei ka noda Lord Jisas Kraes.

<sup>15</sup> Eghume, kheraguro, kegra heta ka nomi fatutuanini nei loku famaku ka farirhiu teke tusu ari ghehati igne. Ghehati neke farirhiu ghami ghotilo ka chekemi nei ka letas.

<sup>16-17</sup> Ghehati tarai ka noda Lord Jisas Kraes thegna nei God Kmada mala fameomego ghau nei farheta ghau ka gobigna lepo te keli te edi ba chekedi ghotilo re. God neke namha ghita nei ka nogna khokofakasai na mana tusu ranghi ghita grouonu te keli nei fameomego ghita fabrahu tifa tifa.

### Mae Pol toredi naikno khiloaure mala taraidi

**3** Uve kheraguro, tarai ghami mala tangomana chekegna Lord na mala ghosei tei ka namono te gnafa heva heva, eghuteuna naiknore ginauna tangomana te nomhini nei ghattho tahuni egghu farirhiu tuana, jateula teke enihi ka ghotilo ia egghu. <sup>2</sup> Ghotilo jaola tarai ghami mala tangomana God te bara fothi ghami ka puhidi naikno te di'are, naugna naiknore theome kafe fatutuanini u Nonomho te Keli gne. <sup>3</sup> Nu te keli na, ghotilo tan-

gomana fatutuani ni Lord, naugna mana ginauna farheta ghami nei bara ghami ka nogna nolaghi mae Satan. <sup>4</sup> Ghehati rouronu ka Lord eimi ghotilo te mala edi unha teke chekedi ghehati ka ghotilo ra. Eghuteuna jaola te laseni ghehati na, ghotilo ginauna edi fabrahu glepo igre. <sup>5</sup> Ghehati toreni noda Lord mala batudi nagnafami are mala laseni ghotilo God te namha ghami. Ghehati jaola tarai mala au heta ghotilo jateula mae Kraes te au heta.

#### Eidi iheire te tirodi loku

<sup>6</sup> Uve kheraguro, ka nanghagna mae Jisas Kraes noda Lord, ghehati magnahaghei cheke faheta ka ghotilo. Thosei fofodu ka naikno khiloau te tirodi loku are. Naikno te tirodi loku are theome leghudi farirhiu teke tusu ari ghehati ka ghotilo ra. <sup>7</sup> Ghotilo themi lasenihi igne, ghotilo mala leghudi puhimi ghehati gre. Naugna kate au balumi ghotilo ra, ghehati neke theome tiromi loku. <sup>8</sup> Eghuteuna ghehati jaola neke theome fiti hata kaisei gano ka naiknore. Ghehati themi teke folidi gobigna lepore. Leghu fata na, ghehati loku heta fara bongi narane, naugna ghehati theome magnahaghei kaisei ka ghotilo te ninhigrana ranghini fara. <sup>9</sup> Ghehati neke eni igne, neuba ghehati au nomi nolaghi te mala tore ghami ghotilo te togho ghami na. Nu ghehati loku mala togho ghami themi naugna ghehati magnahaghei te falase arini puhi te keli na ka ghotilo mala leghuni ghotilo. <sup>10</sup> Kate au balumi ghotilo ia, ghehati neke cheke eghu ka ghotilo, "Jame ihei te tirogna loku na, ghotilo thosei faghamuni."

<sup>11</sup> Ghehati chekeni igne, naugna ghehati nomhidi keha naikno ka ghotilo tirodi loku fara. Mare theome eni kaisei unhang. Nu mare farugusidi thedi ka nakarhadi keha naiknore. <sup>12</sup> Eghume ka nanghagna mae Jisas Kraes noda Lord, ghehati cheke faheta ka mare mala au fakeli nei loku heta mala au ghedi gano thedi. <sup>13</sup> Nu ghotilo kheraguro, thosei baba'o eigna te eni gloku te keli na.

<sup>14</sup> Jame ihei ka ghotilo te tirogna leghudi cheke te riso ari ghehati ka ghotilo igre, ghotilo filo glani mae tuana. Thosei fofodu ka mana mala mamaja mana ka puhigna thegna re. <sup>15</sup> Nu thosei filo faparini jateula nomi naoka eghu. Te keli na ghotilo cheke faheta kolho ka mana, naugna mana kherada tahati ka khiloau.

#### Nogna cheke leghu lahu mae Pol

<sup>16</sup> Iara toreni Lord, mae funei gna pharikeli mala tusu ranghi ghami pharikeli leghu rane nei ka puhi te gnafa. Lord au balumi.

<sup>17</sup> Iara mae Pol riso kubae ranghi ghami ghotilo ka khamegu thegu. Nogu letas te gnafare iara saen nanghagu na leghu lahu mala laseni teke funu ka iara. Igne puhi te eni koba iara na.

<sup>18</sup> Iara toreni nogna khokofakasai mae Jisas Kraes noda Lord mala au balumi. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Ululahu Timoti

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Timoti gne mae gna ka namono Listra. Idogna na thau Jiu eghuteuna kmagna mae Griki. Mae Timoti gne kheragna mae Pol, mana tei balugna mae Pol ka vido aheva te toutonu mana Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes.

Mae Pol cheke ranghini mae Timoti mala fiofilo ka farirhiu chaichaghi tangomana te mei ke lamnagna khiloau. Farirhiu chaichaghi igne cheke ranghidi naikno khiloaure mala atha kaisei nafnata glalase, nei theome tango mana te ima kmana nafnata gano, nei theome mala tolaghi egghu.

Ka letas igne, mae Pol cheke eigna puhidi naikno khiloau kate tarai ka khiloau na. Mana jaola chekeni unha nafnata naikno nabagna te mala loku ka khiloau na. Naugna nogna gloku mae Timoti na mala farirhiudi mae bi'o nei keha naikno langau egghu ka khiloau na, mae Pol riso soru kmana cheke eigna te mala toghoni mana ka gloku igne. Phei letas te riso tei mae Pol ka mae Timoti balugna letas te riso tei mana ka mae Taetus igne kaisei nafnata farirhiu ngala.

Phei vido ka letas igne

Farirhiu eigna khiloau nei nogna mae gloku: 1:1–3:16

Farirhiu eigna nogna gloku mae Timoti: 4:1–6:21

**1** Iara mae Pol, nogna mae khuru Jisas Kraes leghuni chekegna God mae Fakarhaida nei mae Jisas Kraes mae ihei te fatutuani ni tahati.

**2** Uve ghema Timoti, ka noda fatutuani ka mae Jisas Kraes, iagho jateula kaisei mae thofno thugu egghu iara.

Iara toreni nogna khokofakasai, lolokeli, nei pharikeli God Kmada nei Jisas Kraes noda Lord mala au balumu.

## U cheke faheta eigna farirhiu chaichaghi

**3** Kate jifla iara ka namono Efesus te mala tei ka Provins Masidonia na, iara neke cheke faheta ka iagho. Eigna iara magnahaghe nigho te au fapulo ka namono Efesus mala fanogradi iheire te farirhiu glepo te theome leghuni nogna farirhiu khiloau na. **4** Iagho jaola chekedi mae te farirhiu chaichaghi tuare mala thosei toutonudi mare nafnata susurei te theome tutuani nei thura nangha te brahu, nanghadi hatimare mae bi'odi tifa ra. Glepo igre mala fa'ei'ei magra kolho ka naiknore, eghuteuna naiknore ginauna theome eni unha teke ghatoni God te mala eni mare teku na. Naugna kaisei puhidi fatutuani ngala te tangomana te mala togho ghita te mala leghuni tahati gaoghatogha God na. **5** Jame te leghuni mare nogu cheke iara na, mare ginauna namhadi keha naiknore. U namha igne neke jifla mei ka nagnafa te thofno gae nei ka gaoghathe te doglo nei ka thofno fatutuani. **6** Nu keha naiknore la tei snivihi ka glepo igre nei chekedi koba glepo te theo nafudire. **7** Naugna mare magnahaghei te farirhiu eigna nogna vetula mae Moses, nu mare thedi na theome lasedi gaoghatodi unha te chekedi thedire. Eghuteuna mare theome lase nila u farirhiu ne lasedi farahi thedi teure.

**8** Tahati laseni nogna vetula God na au gaoghathe te keli jame te thofno leghuni tahati unha te chekeni u vetula na. **9** Jaola tahati laseni vetula na neke theome lilisei mala fadoghlidi iheire te keli, nu mala fadoghlidi iheire te huhughuni vetula na, iheire te e'ei puhidi di'a fabrahu, iheire te theome leghuni God, iheire te au ka puhidi nakhibo, iheire te cheke faparini God ba iheire te cheke fadi'adi glepo te blahi re. U vetula na jaola mala fadoghlidi iheire te falehedi idodi ba kmadi, ba aknu poruni ihei, **10** ba iheire te eni puhidi te di'a, ba iheire te glalama fari nalha'u, ba iheire te blau naikno te mala fofoli jateula sneka, ba iheire te cheke chaichaghi tafri, ba iheire te

cheke chaichaghi ka fate, ba iheire te eni kaisei glepo te theome leghuni farirhiu te keli na. <sup>11</sup> Tuana farirhiu leghuni u Nonomho te Keli God teke tusu mei ka iara mala toutonu iara. Nonomho te Keli igne siasigla balu nolaghi bi'o neke mei funu ka God mae ihei te blahi fara.

#### God kokhonidi naikno

<sup>12</sup> Iara cheke fakelini mae Jisas Kraes noda Lord eigna mana rouronu ghau iara mala loku ranghini. Mana neke tusu ranghi ghau iara nanheta malagna gloku blahi igne. <sup>13</sup> Tutuani fara, tifa na iara neke cheke fadi'ani mana nei jaola paradi nei lalamadi iheire teke leghuni mana re. Nu neuba ngau, mana neke kokhoni ghau iara, naugna iara neke theome laseni glepo te di'a teke eni iara na. Iara neke edi glepo igre kani theome fatutuani ni ngau mana. <sup>14</sup> Nu mae Jisas Kraes noda Lord neke bruara khokofakasai te bi'o ke klignagu iara eghuteuna tusu ranghi ghau iara fatutuani nei namha maladi naiknore.

<sup>15</sup> Mae Jisas Kraes neke mei ka nauthoglu igne mala fakarhi ghita ka nakhibo fateote'o. U cheke tuana thofno tutuani fara, mala nomhini nei fatutuani ni eghu naiknore. Iara tifa na neke di'a pari lahu ka nakhibo ke uludi naikno te gnafare gre. <sup>16</sup> Nu naugna igne God neke kokhoni ghau iara tulao mala tangomana mae Jisas Kraes te fatakle nogna namha bi'o ranghi ghau iara na. Igne mala toghodi naiknore mala fatutuani ni mana thogheiro, nei mala athini u karha fei tifa na. <sup>17</sup> Nafnakno nei siasigla ranghini mae King te funei fabrahu tifa tifa! Mana theome tangomana te lehe eghuteuna tahati theome tangomana te filoni mana, eghuteuna kaisei mana ngala God na. Tahati ginauna na ghattho tahuni nei cheke fakelini nanghagna mana na tifa tifa. Amen.

#### Nogna gloku mae Timoti

<sup>18</sup> Uve thuguo Timoti, cheke te edi iara igre leghudi kolho nodi cheke hatimare mae profet teke cheke eimu iagho tifa ia. Iagho famane leghudi farirhiu igre mala togho nigho nei magridi eghu puhi di'a fateo ka nauthoglu igne. <sup>19</sup> Iara magnahaghe nigho te loku maku fabrahu nou fatutuani ba ka gaoghatomu te keli. Keha naiknore theome eni igne. Eghuteuna nodi fatutuanire la di'ahi. <sup>20</sup> Mae Haemenias ghe mae Aleksada gre eni igne la teihi baludi mare. Iara lisa laodihi phei mae igre ka mae Satan mala laseni phiamare gaoghatogna te thosei cheke faparini God teuna.

#### Keha vetula maladi ga'ase ba nalha'u

**2** Glepo ulu lahu te toreni iara ka ghotilo naikno khiloau ra, iara magnahaghei ghami ghotilo te taraidi naikno te gnafa nei cheke fakelini God eidi mare. Eghuteuna toreni God mala toghodi iheire te au kokhonidi. <sup>2</sup> Iagho mala taraidi hatimare mae King nei iheire fateo te au ka sape nafnakno. Taraidi hatimare mae bi'o are mala tangomana tahati te au kmu ke paridi nei au fakeli baludi keha naiknore, ba au doglo nei ghattho tahuni God. <sup>3</sup> Tarai jateula igne teuna keli fara, eghuteuna God mae ihei teke fakarhi ghita na jaola keli tagna fara. <sup>4</sup> God magnahaghedi naikno te gnafare mala athini karha fei tifa na nei mala laseni u Nonomho te Keli te tutuani na. <sup>5</sup> Eigna jare na kaisei God ngala. Eghuteuna kaisei nabrou ngala te tangomana naiknore te tei thoke ka God na. U nabrou tuana ka mae Jisas Kraes, mae ihei jaola te kaisei naikno. <sup>6</sup> Mana snakreni thegna mala lehe mala tangomana te foli fajifladi naikno fateote'o ka nogna nolaghi nakhibo. Mae Jisas ngala kaisei fagaglana God te magnahaghei fakarhidi naikno te gnafare. Eghuteuna fagaglana tuana mei ka thofno nogna narane na. <sup>7</sup> Naugna igne God neke vahi ghau iara mala loku jateu kaisei mae khuru mala toutonuni u Nonomho te Keli na ranghidi iheire te theome Jiu mala fatutuani nei laseni cheke te tutuani na. Iara cheke kate tutuani, theome chaichaghi!

<sup>8</sup> Eghume iara magnahaghedi mae nalha'ura heva heva ka khiloau gne mala tarai. Kate tarai na, mare mala au nagnafa te klino nei mala theo di'a tadi na ba magra na. <sup>9</sup> Eghuteuna iara jaola magnahaghedi ga'asera mala pipichi pohe te nabadi, thosei fahaghe kmana nafnata pohe ba phoko te theome ra'e doglo ka tathagna naikno na. Thosei flehi khakla ba lilisei gol ba buli siasigla ka pha'ure, ba ghathoni te mala pipichi pohe te foli

ka sileni te bi'o fara te mala fakhuakhudadi thedi. <sup>10</sup> Nu rehati te leghuni chekegna God na mala fakhuakhudadi thedi kate eni unha gloku te keli na.

<sup>11</sup> Kate tarai na, ga'asera nabadi na au kmu fanomho mala lalase. <sup>12</sup> Iara theome snakredi ga'asera te mala farirhiu ba au nodi nolaghi ke klignadi hatimare mae nalha'u. Theome naba, rehati mala au kmu kolho.

<sup>13</sup> Naugna te laseni tahati na, God neke kulu vuavuhani mae Adam, eghuteuna ke leghu na ame vuavuhani nga Ivi. <sup>14</sup> Eghuteuna mae Satan neke theome chaghini mae Adam, nu Satan neke kulu chaghini Ivi. Ka puhi igne ga'ase na neke huhughuni nogna vetula God na. <sup>15</sup> Nu God ginauna fakarhidi ga'asere kate fakarha sua na. Tutuani, God ginauna fakarhidi re'e eghu te fatutuani fabrahu, namha, klino, nei au fakeli fabrahu teu re'e ka nakarhadire.

### Mae ihei te baubatu ka khiloau

**3** Unha te chekeni iara igne tutuani fara: mae ihei te magnahaghei loku jateula kaisei mae mala baubatu teu ka khiloau na, gloku te keli na te magnahagheni mana igne. <sup>2</sup> Eghume mae ihei te mala baubatu ka khiloau na mana mala kaisei mae doglo fara, eghuteuna theo kaisei naikno te filoni kaisei najafra ka mana na. Mana mala tolaghi ka kaisei ga'ase ngala eghuteuna tangomana te mala reiregghi fakelini thegna. Mana theome mala ghoise di'atagna, nu mana kaisei mae mala au doglo fabrahu. Eghuteuna mana tangomana te mala reiregghi fakelidi naikno te posa mei ka sugagna na, eghuteuna mala laseni puhi farirhiu na. <sup>3</sup> Mana theome nafnata naikno te ko'u fara are, ba te magnahaghei magra koba, ba te magnahaghei sileni fara. Nu mana mae mala au faleghu nei au kmu. <sup>4</sup> Mana mala reiregghi fakelini tharaknagna thegna na ba farirhiu fakelidi thugnare mala leghuni ba ghatho tahuni eghu mana. <sup>5</sup> Eigna jame kaisei mae te theome baubatu fakelini tharaknagna na, mana ginauna theome tangomana te baubatu fakelini la nogna khiloau God na. <sup>6</sup> Nu mae mala baubatu na theome mae ihei teke ruma meila ka khiloau, na eghunu fahaehaghe fara mana eghu, eghuteuna God ginauna fate faleheni mana jateula teke eni tifa ka mae Satan ia eghu. <sup>7</sup> Puhigna mana na mala doglo fabrahu mala tangomana naikno te theome fatutuanire te ghatho tahuni mana na. Jaola naiknore ginana theome filo faparini mana nei mae Satan ginauna jaola theome sagu nila mana.

### Mae iheire te mala todogho ka khiloau

<sup>8</sup> Mae ihei te mala todogho ka khiloau na, mana jaola mala batuni nakarha te keli na. Mana theome mala chaichaghi, ba ko'u waen fara, ba loku mala hata sileni kolho. <sup>9</sup> Mana mala thofno fatutuani ni nogna farirhiu khiloau na, nei theome mala ghatho peapeani u thofno farirhiu tuana. <sup>10</sup> Mae ihei te magnahaghei todogho ka khiloau na, iagho ulu lahu na kulu filo fakelini ghu mana. Eghuteuna kate laseni iagho te keli mana nakarhagna na, iagho tangomana te snakreni mana mala loku ka khiloau.

<sup>11</sup> Jateula tuana eghu khetogna na, na'a mala baubatu nila nakarha te keli na, eghuteuna na'a theome mala vuavuha chekedi keha naiknore, nu na'a mala reiregghi fakelini thegna. Eghume na'a mala nafnata ga'ase tahati te ghatho tahuni fabrahu.

<sup>12</sup> Mae ihei te mala todogho ka khiloau na mala tolaghi ka kaisei ga'ase ngala, eghuteuna mana mala reiregghi fakelidi khetogna nei thugnare nei iheire te au ka nogna khora suga na. <sup>13</sup> Ihei te loku fakeli ka gloku blahi igne na keha naikno khiloaure ginauna ghatho tahuni mana, eghuteuna mana ginauna tangomana te au heta mala toutonu eigna nogna fatutuani bi'o ka mae Jisas Kraes.

### Nogna thofno farirhiu khiloau

<sup>14</sup> Kate risoni letas igne, iara gaoghatogu na magnahaghei te ari filo nigho thogheiro. <sup>15</sup> Nu neubane theome faghose ari iara, iagho ginauna tangomana te iu'ijuni letas igne eidi gloku te keli te edi nogna naikno God re. Igne u khiloau nogna God, mae ihei karha te tifa. Eghuteuna khiloau gne ngala te loku famakuni u thofno cheke te tutuani na mala theo kaisei naikno te ro'eni. <sup>16</sup> Tutuani fara, nogna thofno farirhiu khiloau na kaisei glepo bi'o fara. Eghuteuna thofno farirhiu tuana cheke eghu,

Mae Kraes neke vuha mei thini jateula naikno.  
 Mae Tharunga te Blahi neke fatakeni puhigna mae Kraes na thono doglo fara.  
 Engel re neke filoni mana.  
 Naiknore neke tei toutonu eigna mana ka namono te kmanare.  
 Naikno heva heva ka nauthoglu igne neke fatutuani ni mana.  
 God neke hata haghenei mana kligna ka siasigla.

#### Mae velepuhi chaichaghi

**4** Mae Tharunga te Blahi neke thono cheke fara eidi keha naiknore ginauna tei kokoni nodi fatutuani na ka narane te mei thogheiro re. Mare ginauna leghudi keha naitu te lase chaichaghi fara re, eghuteuna mare ginauna leghu dila nogna farirhiu mae Satan. <sup>2</sup> Nafnata farirhiu igre mei ka puhidi naikno te theome doglo nu lase chaichaghi fara, eigna gaoghathodi teke doglore la lehehi, jateula teke nhako ka kha'aghi te ngaja ia eghe. <sup>3</sup> Nafnata naikno igre cheke ka keha naiknore theome keli te tolaghi ba te ima kmana nafnata gano na. Nu God neke vuavuha gano igre mala ima tahati. Naugna tahati te fatutuani ni God nei laseni nogna cheke te tutuani na, tahati tangomana te ima gano igre balu kilo fafnaknoni God. <sup>45</sup> Glepo te gnafa teke vuavuha God igre thofno keli fara, theo kaisei glepo te di'a na. Naugna God neke fablahidi gano igre ka nogna cheke thegna nei tahati jaola taraidi. Eghume kate imadi glepo igre tahati tangomana kilo fafnaknoni God.

#### Kaisei nogna mae gloku keli mae Jisas Kraes

<sup>6</sup> Uve, iara magnahaghe nigho te chekedi glepo igre ka kherada naikno khiloau are. Te eni iagho igne, iagho ginauna kaisei nogna mae gloku keli mae Jisas Kraes. Eghuteuna iagho ginauna bi'o haghe ka nogna farirhiu keli khiloau te leghudi te mei iagho ra. <sup>7</sup> Iara theome magnahaghe nigho iagho te fanomho ka thoutonu te chaichaghi fara te theome nanaba ka chekegna God te tutuani fara. Nu te keli na iagho farirhiu nigho themu kolho mala leghuni God. <sup>8</sup> Jame te keli na tahati fariuriudi thinida gre mala heta. Nu te fariuriu tahati nakarhada ka khiloau gne te mala heta na, tuana te thofno keli fara na. Naugna ginauna tangomana te togho ghita ka puhi te gnafa ka nakarhada gognaro nei ka nakarha nate mei nathu'u nauriha. <sup>9</sup> Cheke igne thofno tutuani fara, te keli na naikno te gnafare mala nomhini nei leghuni eghe. <sup>10</sup> Eigna igne tahati loku heta, naugna tahati thofno fatutuani ni God mae ihei tangomana te fakarhadi naikno fateote'o. Eghuteuna mana ginauna kafe fakarha ghita gnafa, tulao iheire te fatutuani ni mana.

<sup>11</sup> Iagho chekedi nei famane farirhiudi eghe glepo igre ka naiknore. <sup>12</sup> Theome keli kaisei naikno jateula kaisei fiti mae kolho iagho teu te theome leghudi nou cheke iagho re naugna iagho kaisei mae majaghani. Iagho mala baubatuni puhi te keli na ka naiknore, ka chekemu ba ka nakarhamu, ba ka nou namha, ba ka nou fatutuani ba ka nou puhi te doglo mala tangomana naikno khiloaure te leghu nigho na. <sup>13</sup> Kate ofoni teu ke pulo meigu iara na, leuleghu fata na iagho mala iu'iju fabrahu buka blahi gne ka naiknore, fahetadi nei farirhiudi eghe. <sup>14</sup> Uve ghema Timoti, u khokofakasai te au ka iagho ana mala loku, theome mala fiti au kolho. God neke tusu ari ka iagho, kani teke cheke eimu iagho hatimare mae profet nei kani teke taofi nigho hatimare mae bi'o ka khiloau ra.

<sup>15</sup> Edi fabrahu glepo igre. Eghuteuna naikno te gnafare tangomana te filoni nakarhamu iagho ka Kraes na bruara fara. <sup>16</sup> Iagho reireghi fakelini nakarhamu themu na baludi farirhiu te edi iagho ra mala doglo fabrahu. Jame te eni iagho igne na, iagho ginauna fakarhi nigho themu baludi naikno te nomhi nigho are.

#### Gloku te mala eni ka khiloau

**5** Kate fadoglini kaisei mae tela kueku'ehi na, iagho thosei cheke fabi'o ka mana. Nu iagho famane cheke ranghini mana jateula te cheke ka mae kmamu themu eghe. Fadoglini hatimare mae majaghani jateula thabusigna eghe, <sup>2</sup> eghuteuna khaekave are jateula idomu eghe. Eghuteuna thau majaghani are jateula greghamu eghe kolho. Iagho eni igne ka thau majaghani are ka thofno puhi te doglo.

<sup>3</sup> Ka nou gloku te mala baubatudi naikno khiloau re, iagho toghodi thau te lehe khetodire te theo ihei nga te toghodire. <sup>4</sup> Nu jame kaisei thau te lehe khetogna na au thugna ba gragna, ulu lahu na rehati leghu fakelini puhigna khiloau te doglo na mala toghoni tharaknagna thegna na, naugna God na keli tagna fara ka nafnata puhi igne. Kate eni igne, rehati ginauna foli fapulodi idodi ba kmadi nei kavedi ba ku'edi kani teke majaghanidi teku re. <sup>5</sup> Jame kaisei thau te lehe khetogna na au kolho thegna, eghuteuna theome toghoni thegna teuna, na'a na nha'a lao nogna fatutuani te bi'o na ka God, eghuteuna toreni nogna thotogho God na bongi narane. <sup>6</sup> Nu thau te lisa lao thinigna na te mala eni nafnata puhi te di'a na, neubane karha neu na'a, na'a la kulu lehehi. <sup>7</sup> Iagho famane farirhiu ranghidi cheke igre mala theome tangomana kaisei naikno te cheke faparidire. <sup>8</sup> Naugna ihei te theome eni kaisei glepo te mala toghoni vikegna ba tulao tharaknagna thegna na, mana figri tagrunihi nogna fatutuani na. Puhigna mae igne thono di'a fara uludi naikno te theome fatutuani ni God.

<sup>9</sup> Kaisei buka te mala riso soru nanghadi thau te lehe khetodire te mala totogho khiloau na. Iagho thosei riso soru nanghadi thau teke lehe khetodi te theome thokeni teu namno salei finogha na ba sala'ui, ba teke phei fata tolaghi. <sup>10</sup> Eghuteuna naiknora filo glani na'a tangomana te edi gloku te kelire. Nafnata gloku jateula igre eghu te mala reiregghi fakeli thugna, nei farumadi naikno phosa ka sugagna na, nei fafnaknodi naikno khiloau-re kate titihi ghahedire, nei mala toghodi naikno te au puhi bi'o ka nakarhadire. Uve, nafnata thau te fariuriu edi fabrahu thua nafnata gloku te keli.

<sup>11</sup> Nu iagho thosei riso soru nanghadi thau majaghani teu te lehe khetodire ka buka igne. Naugna ke leghugna te snakre laodihi thedi ka Kraes na, rehati au gaoghathodi fara ka nalha'u ne ghathe ihoni nodi nha'a cheke na neke tolaghi fapulo. <sup>12</sup> Eghuteuna God ginauna fatedi thau majaghani igre eghu, naugna rehati ne theome leghuni nodi nha'a cheke teke eni thedi ka Kraes na. <sup>13</sup> Jaola thau majaghani teke lehe khetodire igre ginauna fiti au kolho nei leuleghu suga tafri kolho. Eghuteuna nafnata puhi te eni rehati igne ginauna thono di'a fara, eigna rehati ginauna funu vuavuha chekedi keha naiknora, eghuteuna na farugusidi thedi ka nakarhadi keha naiknora. Jaola rehati chekedi koba glepo te theome naba te mala chekedire. <sup>14</sup> Eghume, iara magnahagheti thau majaghani teke lehe khetodira ke tolaghi fapulo, mala au thudi, nei mala reiregghi fakelidi nodi sugare. Jame eni rehati igne na, noda naoka tahati re ginauna theome filoni kaisei nabrou te mala cheke fapari ghita na. <sup>15</sup> Nu te laseni tahati na keha thau majaghani teke lehe khetodire la jifla kokonihi khiloau na mala leghuni mae Satan.

<sup>16</sup> Jame kaisei ga'ase ka khiloau gne au thau teke lehe khetodire ka tharaknagna na, te keli na ga'ase tuana mala toghodi. Ka puhi igne khiloau na tangomana te toghodi keha thau teke lehe khetodire, tulao iheire te au thedi kolho.

#### Farirhiu maladi mae bi'o ka khiloau

<sup>17</sup> Mae bi'o te baubatu fakeli ka khiloau nei tulao iheire te loku heta kate toutonuni nei farirhiuni teu chekegna God na naba te hata taba na. <sup>18</sup> Eigna te chekeni ka grioriso te blahi na cheke eghu, "Thosei haru foflogna buluka na mala lhotini te ghamu kate tapla na'a ke kligna wit na." Eghuteuna grioriso te blahi na jaola cheke eghu, "Mae gloku na naba te hata nogna taba." <sup>19</sup> Thosei fanomho ka fathoro te eni ihei ranghini mae bi'o ka khiloau na, eghu te kaisei mae kolho te theome phei ba thilo naikno te kulu mei toutonu fakeli ka iagho eigna u fathoro tuana. <sup>20</sup> Nu jame kaisei mae bi'o ka khiloau tapla jafra ka nakhibo, iagho cheke faheta fara ka mana kate kafe au fodu teu naikno khiloaure mala mhaghu keha naiknora mala thosei ke enila najafra tuana. <sup>21</sup> Iara cheke faheta ka iagho ke ulugna God nei Jisas Kraes nei hatimare mae engel te blahi, iagho mala famane leghudi cheke igre. Eghuteuna kate leghudi cheke igre, iagho thosei filo ka tatha me vahini kolho mae ihei te magnahagheti themu na.

<sup>22</sup> Ghaoghatho fakeli ame taofini nga mae ihei te mala loku ka khiloau na eghu. Kate filoni iagho mae bi'o ka khiloau te tapla jafra ka nakhibo na, thosei ke tapla jafra ngau iagho eghu. Nu reiregghi nigho themu mala kllino.

<sup>23</sup> Ghema Timoti, theome keli te ko'u kho'u fabrahu kolho iagho na. Iagho nabamu na jaola ko'u katha waen mala toghoni thi'amu na, mala hui fogra te au fabrahu ka iagho ana.

<sup>24</sup> Nakhibodi keha naiknora bligi mala filodi, eghuteuna naiknora tangomana ghoisei te fatedi. Nu nakhibodi keha naiknora filodi ke leghu kolho. <sup>25</sup> Jateula tuana eghu gloku te kelire e bligi fara te mala filodire. Nu neubane theome bligi ngau te mala filodire, theome tangomana te poru fabrahu na.

### Cheke ranghidi mae te sneka ka khiloau

**6** Mae snekare mala ghatho tahudi nodi mae funeire. Kate eni igne, theo kaisei naikno ke kosigna khiloau na tangomana te cheke faparini nanghagna God nei nogna farirhiu khiloau na teuna. <sup>2</sup> Jaola mae sneka te loku ranghidi mae funei ka khiloau na thosei cheke eghu, "Nogu mae funei iara gne ghepa thabusigna kolho ka khiloau gne. Eghume iara theome mala ghatho tahuni ba thofno loku heta ranghini mana." Theo. Mae sneka ka khiloaure mala loku heta mala toghodi mae funei ka khiloaure, naugna mare kaisei ka fatutuani nei namhani God.

### Farirhiu chaichaghi nei thofno dedei

Uve ghema Timoti, iara magnahaghe nigho te mala farirhiu eghu ka naiknora glepo igre. Eghuteuna iagho cheke faheta ka naiknora mala leghudi. <sup>3</sup> Keha naiknora funu farirhiu glepo te jafra fara nei theome leghuni thofno nogna farirhiu tutuani noda Lord Jisas Kraes nei nogna farirhiu khiloau na. <sup>4</sup> Naikno te farirhiu chaichaghi igre theome laseni kaisei glepo nu mare fahaehaghe fara eghu, eghuteuna au gaoghatho te di'a mala magra fabrahu eidi nafnata cheke te theo nafudi. Nafnata puhi igne fa'ei'eidi naiknora mala goghotu, magra, nagho nei au gaoghatho te di'a. <sup>5</sup> Mare magra koba eghuteuna theome au kaisei gaoghatho te doglo ka nagnafadire. Mare theome tangomana te filo glani kaisei glepo te tutuani. Mare cheke eghu ka gaoghathodi thedire, "Te loku ranghini God tahati na ngala kaisei nabrou te mala dedei na."

<sup>6</sup> Tutuani, mae ihei te fatutuani ni God na mana dedei fara ka nakarhagna na, jame teuna mana gle'ani fara unha te aui tagna na. <sup>7</sup> Kate karha meida na tahati neke theome hata mei baluda kaisei glepo keli ka nauthoglu gne. Eghuteuna ka gleheda na ginauna tahati jaola theome tangomana te hata fajifla kaisei glepo keli ka nauthoglu igne. <sup>8</sup> Eghume tahati nabada na gleale'a kolho jame te au gheda gano ba noda pohe na. <sup>9</sup> Bligi fara ranghidi iheire te magnahaghei kolho dedei na te sno'o ka fariuriu na. Mare tangomana te tapla jafra ka nafnata glepo te fanoinali ba glepo te di'a. Glepo igre tangomana te korho fadeleidi mare ghilei di'a fara nakarhadire, eghuteuna God ginauna na paradi fara. <sup>10</sup> Magnahaghei sileni bi'o na u glathigna puhi di'a fateote'o. Keha naiknora jifla kokoni khiloau gne naugna mare magnahaghei sileni bi'o. Nu mare khogla fadi'a nagnafadi nei paradi eghu kolho thedi.

### Unha te mala eni mae Timoti

<sup>11</sup> Nu iagho kaisei mae nogna God. Eghume iagho nabamu na au fadelei ka glepo te di'a tuare. Iagho fariuriu koba mala edi unha te doglo ke ulugna God. Eghuteuna au fakeli nakarhamu na ka khiloau gne, nei loku famaku ka nou fatutuani na. Au heta ka vido te ninhigrana, bi'o nou namha na ranghini ihei nei lolokelidi keha naiknora. <sup>12</sup> Fariuriu fara nakarhamu ka khiloau gne mala au fakeli, jateula mae ihei te fariuriu chari te mala ulu ka fangenghele ia eghu. Ghaoghatho heta eigna iagho la hatahi nou taba u karha fei tifa na. God neke kilo nigho mala hata karha tuana. Eghuteuna iagho neke cheke thakleni nou fatutuani bi'o eigna mae Kraes ke ulu-di kmana naikno te nomhini. <sup>13</sup> Ke ulugna God mae ihei teke tusu lao karha ka gobigna lepo fateote'o nei ke ulugna mae Jisas Kraes mae ihei teke theome mhaghu teke cheke thakleni nogna fatutuani bi'o na ke ulugna mae Pontius Paelat, iara gognaro na cheke faheta ka iagho. <sup>14</sup> Naugna glepo teke chekedi God mala edi iagho tekuru, iagho famane leghudi ka puhi te doglo ghilei thokeni narane mala ke pulo meigna noda Lord Jisas Kraes. <sup>15</sup> God ginauna na fapulo meini mae Kraes ka narane mana thegna teke vahini. God na keli fara nei mana thegna ngala te au nolaghi bi'o te mala funei frunidi gobigna lepo fateote'o ka nauthoglu gne. Mana



ngala te King ke uludi mae King te gnafa nei Lord ke uludi mae funei te gnafa. <sup>16</sup> Mana thegna ngala te theome tangomana te lehe na. Mana au ke lamnagna naphae bi'o te theome tangomana naiknore te tei rhegnai. Theo kaisei naikno te filoni God, ba tangomana te filoni mana. Ranghini nafnakno nei nolaghi tifa tifa. Amen.

<sup>17</sup> Cheke faheta ranghidi iheire te dedei fara ka nauthoglu igne mala thosei fahaehaghe fara nei thosei rouronudi glepo nate dofidi kaisei narane, nu cheke ranghidi mala fatutuani ni God mae ihei te tusu ranghi ghita gobigna lepo te keli mala gleale'a tahati. <sup>18</sup> Timoti, iagho cheke faheta ka mare mala edi mare glepo te kelire, eghuteuna sasa'a mala toghodi keha naiknore nei tufa unha te au ka mare. Nafnata gloku te keli igre ngala, jateula te nodi dedei mare na. <sup>19</sup> Ka puhi igne mare ginauna na salofodu maladi thedi dedei te heta fara malagna nathu'u nauriha. Eghuteuna mare ginauna tangomana te thokeni nakarha te thofno tutuani igne.

<sup>20</sup> Ghema Timoti, iagho mala reireghi fakelidi gobigna lepo fateo teke lisei arihi God ka khamemu iagho igne. Figri lao thagrumu na ka nafnata cheke te di'a fara te theo nafudi nei ka nafnata cheke te chaichaghi te chekeni "Puhi glalase." Cheke igne theome kaisei ka gaoghathogna khiloau na. <sup>21</sup> Keha naiknore la leghunihi puhi chaichaghi igne la jifla kokonihi khiloau na.

Iara toreni nogna khokofakasai God mala au balumi ghotilo. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Fapea Timoti

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Pol neke rioriso fapea letas igne ranghini mae Timoti kate au teu mana Rom ke lamnagna suga sosolo na. Ka letas igne mae Pol neke cheke ranghini mae Timoti mala kegra heta fabrahu mana kate toutonu u Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes. Mana neke cheke ranghini mae Timoti mala eni mana nogna gloku na, neuba keha naiknore ne cheke faparini mana ba cheke faparini nogna khiloau God na. Mae Pol magnahagheni mae Timoti te ghatheo fapuloni nakarhagna thegna mae Pol na mala tangomana te leghu fakelidi nakarhagna nei nogna farirhiu te keli teu mae Pol re.

Keha vido ka letas igne

Famane cheke ranghini mae Timoti: 1:1-18

Cheke te mala toghoni mae Timoti: 2:1-4:5

Cheke eigna thegna mae Pol: 4:6-22

**1** Iara mae Pol, nogna khuru mae Jisas Kraes. God neke kuru ghau iara mala toutonu eigna u karha fei tifa teke nha'a cheke mana ranghidi naikno te gnafa te fatutuani ni mae Jisas Kraes.

**2** Uve ghema Timoti, iara riso ari letas igne ka iagho, eigna iagho jateula kaisei mae thofno thugu iara eghu.

Iara toreni nogna khokofakasai, lolokeli, nei pharikeli God Kmada nei Jisas Kraes noda Lord mala au balumu.

## Thosei mamajani u Nonomho te Keli na

**3** Iara cheke fakelini God, eigna iara loku ranghini mana balu gaoghatho te klino ke ulugna God, jateu teke edi mae ku'eda tifa ra eghu. Leuleghu fata kate tarai re iara ghatheo nigho fabrahu bongi narane. **4** Gognaro na iara magnahaghei fara te ari filo nigho mala ke keli gaoghatoghu na, eigna iara neke ghatheo fapuloni teke tani ghau iagho ia. **5** Iara laseni nou fatutuani iagho ka Lord Jisas Kraes na thono heta fara, jateula teke eni kave-mu Loesi ghe idomu Iunisi tifa ia eghu. Te ghatheo fara iara na u nafnata fatutuani te heta fara tuana te au ka iagho gognaro na. **6** Naugna igne iara magnahaghei fapuhi nigho mala fabrabrana ni iagho u nolaghi teke tusu ari God tamu ka narane teke taofi nigho iara ia. **7** Eigna Tharunga te Blahi teke tusu mei God ka tahati igne theome mala mhaghudi tahati keha naiknore, nu mala heta tahati nei mala namhadi eghu tahati, nei mala tangomana tahati te sagheleghu ghita theda.

**8** Eghume iagho thosei mamaja te toutonu ka naiknore eigna noda Lord Jisas Kraes. Eghuteuna iagho jaola thosei mamaja ghau iara te au ka suga sosolo malagna Lord, eigna iara ne loku ranghini mana. Iagho thosei mhaghudi iheire nate para nigho eigna iagho te toutonuni u Nonomho te Keli. God ginauna tusu ranghi nigho nolaghi te mala eni iagho gloku tuana. **9** God neke fakarhi ghita, eghuteuna kilo ghita mala nogna naikno mana thegna. Mana neke theome eni igne unha tahati tangomana te eni theda na, nu mana thegna neke magnahaghei eni igne naugna mana namha ghita fara. Eghuteuna nogna namha God tuana neke tusu mei ka tahati ka mae Jisas Kraes kani theome fufunu nga neku nauthoglu igne. **10** Nu nogna namha mana igne neke theome thakle ka tahati ghilei mei noda mae Fakarhai Jisas Kraes. Mae Jisas neke ro'enihi nogna nolaghi glehe na, eghuteuna ka Nonomho te Keli igne, mana neke falalase ranghi ghita u nabrou te mala hatini tahati u karha te theo ka huigna na. **11** God neke vahi ghau iara mala loku jateula kaisei mae khuru ba velepuhi mala toutonuni u Nonomho te Keli igne. **12** Eghuteuna gognaro na iara au papara naugna iara ne toutonu eigna u Nonomho te Keli gne. Nu iara theome mamaja naugna iara laseni mae Jisas, mae ihei iara te fatutuani nihi. Iara laseni fara

igne, mana tangomana te taji fakelini nogu gloku iara te mala toutonuni Nonomho te Keli igne ghilei thoke mei narane leghu lahu na.

<sup>13</sup> Leghu fakelidi cheke teke nomhidi iagho ka iara ra. Cheke igre jateula thotoghale egghu mala laseni iagho nabrou te keli te mala farirhiudi naiknore. Eghuteuna iagho edi igre balu fatutuani ni mae Jisas Kraes nei namhadi keha naiknore egghu eigna tahati nogna naikno mana. <sup>14</sup> Taji fakelini famane farirhiu teke tusu ari God ka khamemu iagho ana. Mae Tharunga te Blahi te au ka tahati na mana ginauna toggho nigho iagho mala eni igne.

<sup>15</sup> Iagho lasedi mae Fijela ghe mae Hemojeni baludi keha naikno ka Provins Esia mare la tei koko ghauhi iara.

<sup>16</sup> Iara toreni Lord mala kokhonini mae Onesifora nei nogna tharakna. Mana neke toggho ghau iara koba eghuteuna mana neke theome mamajani te au iara ka suga sosolo na. <sup>17</sup> Nu kate mei agne Rom na, mana neke hiro ghau fara iara ne ghilei deni ghau iara. <sup>18</sup> Iagho laseni fara igne, kmana glepo te toggho ghau iara mae Onesifora ka namono Efesus. Iara toreni Lord mala khokonini mana ka narane leghu lahu na.

### Nogna soldia keli mae Jisas Kraes

**2** Ghema thuguo Timoti, iara magnahaghe nigho te au famaku ka nogna khokofakasai God teke tusu ranghi ghita, naugna tahati nogna mae Jisas Kraes. <sup>2</sup> Iagho ke toutonu ranghidi mae iheire te rouronudi iagho ra eigna u farirhiu te nomhidi iagho igre teke edi iara ka naikno te kmanare. Eghuteuna mae igre ginau-na jaola tangomana te mala farirhiudi keha naiknore. <sup>3</sup> Eghuteuna iagho tarabana mala au papara balugu iara jateula kaisei nogna soldia keli mae Jisas Kraes. <sup>4</sup> Jame kaisei mae soldia magnahagheni nogna mae funei te gleale'a ka nogna gloku na, mana theome tangomana te leghudi nogna puhi thegna re. <sup>5</sup> Jame kaisei mae magnahaghei ulu ka kaisei fangenghele, mana ginauna theome tangomana te hata taba jame te theome leghu fakelini mana u vetula gna fangenghele na. <sup>6</sup> Jaola, mae ihei te loku heta ka nogna nagare na, mana gin-auna kulu hata ghegna gano ka teke jo'u thegna re. <sup>7</sup> Hironi sagho gaoghathodi cheke te edi iara igre. Lord ginauna toggho nigho mala lasedi glepo igre.

<sup>8</sup> Thosei ghatho ihoni mae Jisas Kraes teke karha mei ka vikegna King Devet, eghuteuna mana teke karha fapulo ka glehe. Igne u Nonomho te Keli te toutonuni iara na. <sup>9</sup> Eghuteuna naugna te toutonuni iara u Nonomho te Keli igne, naiknore ne haru ghau iara ka chen jateula mare te haruni kaisei mae te huhughuni fara u vetula na ia egghu. Nu theome tangomana kaisei naikno ka nauthoglu gne te haruni chekegna God na ka chen.

<sup>10</sup> Eghume iara heta ghegu kolho neuba mare ne para ghau. Naugna iara magnahaghei te toghodi naikno teke vavahi God re mala nogna naikno mae Jisas Kraes. Ka puhi igne God ginauna fakarhidi, eghuteuna mare ginau-na hatini u karha fei tifa na.

<sup>11</sup> Igne kaisei cheke tutuani fara,

“Jame te lehe tahati balugna mana na,  
tahati ginauna jaola karha balugna mana.

<sup>12</sup> Jame te fatutuani ni fabrahu tahati mae Jisas Kraes na,

neubane au papara, tahati ginauna funei balugna mana ka nogna nauthoglu te theo ka huigna.  
Nu jame te chekeni tahati ne theome laseni mana teuna,  
mana ginauna jaola chekeni ne theome lase ghita teuna.

<sup>13</sup> Neuba tahati ne theome tajini noda nha'a cheke na,

mana ginauna na tajini fabrahu nogna nha'a cheke na,  
naugna mana theome tangomana te chaghini thegna na.”

### Mae gloku te keli tagnani God

<sup>14</sup> Chekedi koba glepo igre. Iagho cheke faheta tadi ke ulugna God mala thosei magradi cheke te theo nafudi kolho igre. Nafnata puhi te magradi cheke igre thono di'a fara, naugna fadidi'a kolho nakarhadi naikno te fanomho ka magra tuare. <sup>15</sup> Hati nhetamu na mala kaisei mae gloku keli, eghuteuna God ginauna keli tagna ka

nou gloku iagho na. Iagho famane farirhiu thofno chekegna God na ka puhi te doglo mala theome mamaja nou ke ulugna mana. <sup>16</sup> Iagho figri lao thagrumu na ka nafnata cheke te di'a te theo nafudi tuare, naugna naikno te edi nafnata cheke tuare khogla e'ei puhi kolho ranghidi keha naiknore mala tei kokoni God. <sup>17</sup> Nodi farirhiu mae igre fadidi'adi naiknore fara, jateula kaisei thubu bi'o te tei tongana ka thini na ia eghu. Nodi farirhiu mae Haemenias ghe mae Filita igre jateula tuana eghu. <sup>18</sup> Phei mae igre tei kokonihi thofno fatutuani na. Naugna te chekeni phei mae igre na tahati ginauna theome kegra fapulo kolho, naugna tahati naikno khiloau gre neke kegra fapulohi. Nafnata farirhiu igne ro'edi kolho nodi fatutuani keha naikno khiloaure. <sup>19</sup> Nu neuba ngau, God na la liliseihi thina bi'o na ke pari gringni ka khiloau gne, eghuteuna thina igre ginauna kegra maku fabrahu. Cheke teke risoni mare ka thina igre cheke eghu, "Lord God lasedi iheire te thofno nogna mana re", nei keha cheke na jaola cheke eghu, "Thei te chekeni, 'Iara nogna Lord God' teuna, thosei eni kaisei puhi te di'a."

<sup>20</sup> Keha tapera te au ka suga bi'o na mare horo ka gol ba silva, eghuteuna keha tapera re mare horo ka gaju ba glose. Kehare maladi narane te ulu, eghuteuna kehare maladi fiti narane kolho. <sup>21</sup> Nogna naikno God re jateula tuana eghu. Eigna ihei te faklinoni thegna ka glepo te di'a te chekedi iara igre, mana jateula kaisei glepo ulu eghu, naugna mana ginauna au ka nakarha te klino. Eghuteuna mana ginauna tarabana mala eni unha gloku te keli ranghini Lord.

<sup>22</sup> Au fadelei ka glepo te di'a te magnahaghedi naikno majaghani are. Hati nhetamu na mala au doglo nei mala heta nou fatutuani na ka Lord, namhadi naiknore, eghuteuna au fakeli baludi thofno naikno khiloau te gnafare. <sup>23</sup> Nu iagho thosei cheke ba fanomho ka cheke te theo gaoghatodi are. Iagho lasedihi glepo igre khogla fa'ei'eidi naiknore mala magra eghu kolho. <sup>24</sup> Te laseni tahati na, nogna mae gloku Lord na theome mala magra, nu mana mala keli ranghidi naikno te gnafare. Mana kaisei mae mala farirhiu, eghuteuna theome mala ghosei di'atagna. <sup>25</sup> Mana theome mala di'atagna kate farirhiudi iheire te theome kaisei gaoghatodi ka mana re. Nu mana jame thoghei taegodi ka puhi te doglo, God glahula te tangomana te toghodi naikno tuare mala tughu nagnafa nei lase fakelini u thofno farirhiu te tutuani na. <sup>26</sup> Eghuteuna kate keli fapulo gaoghatodire, mare ginauna na rikha kokoni mae Satan. Eigna mae Satan gognaro gne te loku famakudi, eghuteuna mana huhurudi mala edi glepo te magnahaghedi mana thegna re.

### Mae velepuhi chaichaghi

**3** Ghathoni igne! Jare ginauna na kmana puhi bi'o ka narane leghu lahu re. <sup>2</sup> Ka narane tuare naiknore ginauna ghathodi thedi kolho, nei magnahaghei sileni fara. Mare ginauna fahaehaghe nei fabi'obi'o fara, eghuteuna mare ginauna cheke fadi'adi keha naiknore. Mare ginauna theome leghudi idodi ba kmadire. Naiknore ginauna theome tegio ka God ba theome nafnata naikno God te magnahagheni. <sup>3</sup> Mare ginauna theome namhani ihei. Mare ginauna tirodi hata fadelei nakhibogha ihei. Mare ginauna vuavuha cheke eidi keha naiknore. Mare ginauna magnahaghei magra koba nei e'ei puhi eghu. Mare ginauna theome magnahaghei kaisei glepo te keli. <sup>4</sup> Ka narane tuare, naiknore ginauna majoradi kheradi thedire. Mare ginauna loku balu fagoigoli nei fahaehaghe fara. Mare ginauna magnahaghei eni kolho unha te keli tadini thedi na, nu mare theome tangomana te namhani God. <sup>5</sup> Mare ginauna tei tarai koba ka suga tharai, nu mare na theome magnahagheni nogna nolaghi God na te mala funei frunini nakarhadire. Iagho au fadelei ka nafnata naikno tuare.

<sup>6</sup> Keha ka mae igre mare tei ruma ka sugadi naiknore, nei sagudi ga'ase te theome bi'o nodi fatutuanire. Eghuteuna rehati mamajadi fara nakhibo teke edi thedi tifa re, nei rehati eidi kmana glepo te jafra fara te magnahagheni thedi. <sup>7</sup> Nafnata ga'ase igre fariuriudi koba mala leghudi farirhiu majaghani igre, nu rehati theome tangomana te hatini kaisei glalase te keli eigna thofno cheke te tutuani na. <sup>8</sup> Mae te di'a igre tirodi leghuni thofno cheke te tutuani na, jateula mae Janisi ghe mae Jabrisi teke eni tifa ranghini mae Moses. Mare theome au kaisei nodi gaoghatodi te doglo kolho, eghuteuna nodi fatutuanire la tei jafrahi. <sup>9</sup> Nu puhi te di'a te eni mare igne ginauna theome au raugha kolho na te mala chaghidi naiknore. Theo. Naugna naiknore ginauna filo

glanidi puhidi mare te theome ra'e kelire, jateula mare teke filo glanidi puhidi mae Janisi ghe mae Jabrisi tifa ra eghu.

### Mae Timoti mala leghuni puhigna mae Pol

<sup>10</sup> Nu iagho filo glani ghau iara, iara gne theome nafnata naikno tuana ka nogu farirhiure, ka nogu nakarha nei ka glepo te magnahaghei edi thegure. Iagho filo glaninihi puhigu iara te fatutuani ni mae Kraes na, nogu nagnafa au kmu ba nogu namha bi'o ranghidi naikno te gnafare, ba nogu na'au ka vido te ninhigrana. <sup>11</sup> Uve, iagho lasenihi, iara neke kabru nei au papara fara kani au tekku ka namono Antiok, Aekoniam nei Listra. Nu no-da Lord neke toggho ghau nei fakarhi ghau ka puhi te gnafa igre. <sup>12</sup> Uve, mae ihei te magnahaghei thofno leghuni mae Jisas Kraes te mala nogna mae gloku keli mana na, naiknore ginauna parani mana. <sup>13</sup> Tutuani fara, naikno te di'a nei mae velepuhi chaichaghi teu igre ginauna di'a fara puhidire. Mare ginauna chaghidi koba naiknore, nu mae Satan ginauna nake chaghi fapulo dila mare. <sup>14</sup> Nu iagho leghudi fabrahu farirhiu teke lasedi nei fatutuanidi teu iagho ra, naugna iagho lasedi puhimi ghehati mae iheire teke farirhiu nigho iagho ra. <sup>15</sup> Jaola, vuha suamu te mei na, iagho lasedihi u grioriso te blahi igre. Eghuteuna farirhiu igre tangomana te tusu ranghi nigho gaoghatho te keli nei batu nigho kau nakarha te keli naugna iagho ne fatutuani ni mae Jisas Kraes. <sup>16</sup> Grioriso te blahi te gnafa igre, God neke cheke ka naiknore mala rioriso leghuni nogna gaoghatho thegna na. Grioriso te blahi igre thofno keli fara mala farirhiu ghita unha te tutuani nei mala filo glanidi unha te jafra ka nakarhada, nei fadogli ghita nei farirhiu ghita mala eni koba unha te doglo ke ulugna God. <sup>17</sup> Ka puhi igne tahati nogna naikno God ra ginauna nabada fara te edi gloku te keli fateote'o.

**4** Iara cheke fajiflani cheke igne ka ghotilo ke ulugna God nei ke ulugna mae Jisas Kraes. Mana ginauna fatedi naikno te gnafa te karha nga teu ba tela lehehi. Naugna mae Kraes ginauna nake pulo mei mala funei frunidi jateula mae King eghu tifa tifa, iara cheke heta ka iagho <sup>2</sup> mala toutonuni koba chekegna God na. Tarabana leghu fata mala eni igne, neuba naiknore ne tirodi fanomho ka iagho. Iagho toghodi naiknore mala filo glani mare unha te jafra ka nakarhadire. Eghuteuna iagho fadodoglo puhidi naiknore ka unha te jafra ba toghodi mala nheta nodi fatutuani na. Eghuteuna kate farirhiudire, iagho mala taegodi nei farirhiu fakelidi eghu. <sup>3</sup> Naugna ginauna tahati na thoke ka narane nate tirodi fanomho naiknore ka thofno farirhiu na, nu naiknore ginauna leghudi kolho nodi gaoghatho thedire. Eghuteuna mare ginauna hiro mae velepuhi tafri mala nomhini kolho u farirhiu te magnahagheni thedi na. <sup>4</sup> Eghuteuna mare ginauna figri tagruni farirhiu te tutuani na mala fanomho kolho ka thoutonu te chaichaghire. <sup>5</sup> Nu iagho ghaoghatho fakeli leuleghu fata na, nei kegra maku ka narane nate thoke mei tamu na'au papara na. Eghuteuna iagho heta ka gloku igne mala toutonu eigna u Nonomho te Keli na nei loku fahui nou gloku blahi teke tusu ranghi nigho God na.

### Nakarhagna mae Pol

<sup>6</sup> Iara chekeni igne, naugna gognaro na la thoke meihini nogu narane te mala jifla kokoni iara nakarha igne. Nakarhagu iara na jateula u waen te tofa mare ke kligna olta te mala fafara ka God gognaro gne eghu. <sup>7</sup> Ka nogna gloku blahi God na, iara neke hati nhetagu na jateula kaisei mae te mala chari ka fangenghele te bi'o na ia eghu. Eghuteuna iara gognaro na thokehi ka narane mala gnafagna u fangenghele na te loku famaku teu iara nogu fatutuani gne. <sup>8</sup> Eghuteuna gognaro na u taba te mala uluni iara na la kulu auhi. Uve, ka narane leghu lahu na Lord mae ihei te tangomana te mala fatedi naiknore ka puhi te doglo na, mana ginauna cheke eghu ka iara, "Iagho kaisei mae te doglo ke ulugu iara. Igne nou taba iagho na." Eghuteuna mana ginauna na theome eni igne ka iara kolho, nu jaola ranghidi naikno te gnafa te ofoni teu ke pulo meigna mana na.

### Nogna cheke leghu lahu mae Pol

<sup>9</sup> Ghema, hati nhetamu na mala ghose mei ka iara. <sup>10</sup> Iagho lasenihi, mae Dimas ia la tei koko ghauhi iara, naugna mana namhani fara puhigna nauthoglu igne, eghuteuna mana la teihi ka namono Tesalonika. Eghuteuna mae Kriseni la teihi ka Provins Galesia, eghuteuna mae Taetus la teihi ka nohi Dalamatia. <sup>11-12</sup> Mae Luku

ngala au teu balugu iara agne na naugna mae Tikikas na la kuru teinihi iara ka namono Efesus. Kate mei agne na, iara magnahaghe nigho te hata te mei balumu mae Mak, naugna mana tangomana te togho ghau iara ka nogu gloku blahi iara agne na. <sup>13</sup> Eghuteuna iagho hata mei balumu nogu pohe brahu iara teke lilisei teku ka mae Kapus jare Troas ia. Jaola hata mei nogu buka iara ra eghu, tulao iagho thosei ghatho ihoni nogu buka iara teke rioriso ka pepa teke hohoro ka guli sipu ia.

<sup>14</sup> Mae Aleksada, mae ihei te lase hohoro glepo ka aean gne edi kmana glepo di'a ranghi ghau iara. Lord gin-auna nake tughu fapulo unha teke edi mana ka iara re. <sup>15</sup> Fiofilo nighoi ka mana, glahu ke jaola mana tamu, naugna mana cheke faparini fara noda farirhiu tahati na.

<sup>16</sup> Ulu lahu te hata ghau iara mare ka fate na, theo kaisei naikno te togho ghau iara na. Thono theo fara. Mare kafe tei koko ghau iara, nu iara taraidi mare mala ghatho ihodi God najafra teke edi mare re eghu. <sup>17</sup> Nu Lord Jisas Kraes togho ghau iara ne tusu mei nolaghi ka iara mala thofno toutonuni u Nonomho te Keli na mala kafe nomhini naikno te theome Jiure. Eghume mana togho fabrahu ghau iara mala theome tangomana mare te fate falehe ghau iara na nei theome snakre lao ghau iara ka lion mala ghamu ghau iara. <sup>18</sup> Lord Jisas Kraes ginauna hata fajifla ghau iara ka glepo te di'a fateote'o, eghuteuna hata tei ghau ka namono kligna aheva mana te King. Tahati kilo fnaknoni mana tifa tifa! Amen.

<sup>19</sup> Iagho kubaedi Prisila ghe mae Akuila, nei kubaeni nogna tharakna mae Onesifora.

<sup>20</sup> Mae Erastus neke theome mei balugu iara, nu mana au faleghu ka namono Korin. Eghuteuna mae Trofi-mas na iara ne liliseini mana jare Maelitas eigna mana ne fogra fara. <sup>21</sup> Iagho hati nhetamu na mala mei thoke ka iara agne, ame thoke mei nga u khoburu na eghu.

Mae Iubilas gne kubae nigho, jaola mae Pude, mae Linasi, Klodia, nei thabusigna te gnafa ka khiloau gne kubae nigho.

<sup>22</sup> Iara toreni Lord Jisas Kraes mala fablahi nigho, eghuteuna nogna khokofakasai God na au balumi hui. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Taetus

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Taetus gne kaisei mae majaghani gna Griki neke fatutuani ni Kraes. Ulu lahu na mana neke tei balugna mae Pol mala toutonu eigna Nonomho te Keli na, nu ke leghu na, mae Pol neke kuruni mana mala tei sopa. Kate risoni mae Pol letas igne, mae Taetus neke au ka moumolu Krit. Mae Taetus gne kaisei mae bi'o ka khiloau ka namono tuana.

Mae Pol neke cheke ka mae Taetus mala kulu fifilo fakeli ka puhidi iheire te magnahaghei mae bi'o ka khiloau. Mana jaola cheke eigna puhi te mala farirhiudi soasopai tothoghei ke lamnagna khiloau. Mae Pol cheke ranghini mae Taetus mala filodi naikno khiloau te fapoaphola nei magra teu ka nafnata cheke igre, nu mare mala leghuni kolho puhigna namha na.

Phei vido ka letas igne

Farirhiu eigna puhidi mae gloku ka khiloau: 1:1-16

Farirhiu eigna nogna gloku mae Taetus: 2:1-3:15

**1** Ranghi nigho iagho ghema Taetus. Uve ghema, iara mae Pol nogna mae gloku God nei nogna mae khuru mae Jisas Kraes. Mae Jisas Kraes neke vahi ghau iara mala toghodi nei famane farirhiudi eghu naikno teke vavahi God re mala kotu bi'o eghu nodi fatutuani na. Nu u gloku te eni iara igne farirhiudi naiknore u thofno farirhiu tutuani eigna God. Eghume, u farirhiu tutuani te eni iara igne toghodi fara naiknore mala leghudi mare u nafnata nakarha te magnahagheni God na. <sup>2</sup> Mana magnahaghei ghita tahati te mala hata u karha te theo ka huigna na. Eghuteuna, tahati rouronu eigna u nakarha igne naugna God neke kulu nha'a chekenihi igne funu tifa kani theome vuvuha nga tekeu u nauthoglu igne. Nu tahati kafe laseni God na theome tangomana te chaghi ghita tahati na. <sup>3</sup> Eghuteuna kate thokeni u thofno nogna narane thegna God na, mana ne fatakleni eigna u karha na kau nogna Nonomho te Keli te toutonuni iara ranghidi naikno te gnafa kau nauthoglu igne. Nu God noda mae Fakarhai na neke kuru ghau iara mala toutonuni u Nonomho te Keli igne ka naikno te gnafare.

<sup>4</sup> Uve ghema Taetus, iara na riso ari ka iagho. Eigna iagho jateula thofno mae thugu eghu iara kau noda khiloau gne naugna iagho fatutuani nila unha glepo te fatutuani ni iara gne. Gognaro na iara toreni God Kmada nei mae Fakarhaida Jisas Kraes mala fablahi nigho nei tusu ranghi nigho u nodi pharikeli na.

## U nafnata naikno te mala baubatu ka khiloau na

<sup>5</sup> Iara neke lilisei fapulo nigho ka moumolu Krit naugna iara magnahaghe nigho te mala ke edi fagnafa keha glepo teke theome edi fagnafa nga tekura. Nu iara magnahaghei nigho te mala vavahi keha mae mala baubatu ka khiloau gne leuleghu namono. Leghudi unha teke chekedi iara ka iagho ra. <sup>6</sup> Igne u nafnata naikno te mala vavahi iagho te mala baubatu kau khiloau na. Nu mae ihei te vavahi iagho na, mana mala kaisei mae te thono keli fara puhigna na, nu naiknore theome tangomana te filo deni kaisei najafra ka mana. Mana jaola mala tolaghi ka kaisei ga'ase kolho. Eghuteuna thugna mana re mala fatutuani ni mae Jisas Kraes. Theome mala eni kaisei puhi te di'a, ba lalama ba huhughudi idodi kmadire. <sup>7</sup> Eghume iara magnahaghe nigho te mala vavahi mae mala baubatu ka mae iheire te keli puhidire naugna mana mala loku ranghini God nei reireghi fakelini eghu u gloku gna u khiloau na. Mana theome kaisei mae mala fabi'obi'o, ba mae mala ghosei di'atagna, ba mae mala ko'u koba, ba mae mala khuru magra ba mae mala magnahaghei hata glepo kmana

kolho ka puhi te chaichaghidi naiknore. <sup>8</sup> Nu mana kaisei mae mala namhadi nei reireghidi eghu keha naikno te mei ka sugagna mana re. Mana kaisei mae mala magnahaghe te edi koba glepo te kelire. Nu mana kaisei mae mala reireghini thegna. Nogna gaoghatho mana re mala doglo koba nu puhigna mana re mala keli fara ke ulugna God nei edi koba unha glepo te magnahaghedi God re. Mana theome mala u nafnata naikno te snakreni u thinigna thegna na te mala funei frunini u nakarhagna na. <sup>9</sup> Glepo leghu lahu na, mana mala thofno fatutuani fara nei loku famaku eghu kau Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes te farirhiuni tahati gne. Te eghu na, mana na tangomana te farirhiudi naikno khiloau re eigna u thofno farirhiu te tutuani igne. Eghume naikno khiloau re na au nodi gaoghatho nheta te mala leghuni u farirhiu te tutuani na. Mana jaola mala fatakledi unha glepo te jafra re ranghidi naikno te tirodi leghuni u farirhiu tutuani na.

### Filo glanidi mae velepuhi chaichaghi are

<sup>10</sup> Iara magnahaghe nigho te vahidi keha mae mala baubatu, naugna gognaro na kmana mae velepuhi chaichaghi au jare ka moumolu Krit. Mae velepuhi chaichaghi igre mare theome magnahaghei te leghuni chekegna ihei na, nu hatimare edi kmana thoutonu chaichaghi te theo nafudi kolho igre ranghidi naiknore. Kmana mae ka hatimare mae velepuhi igre mare au ka tothoghei mae te magnahaghedi naikno khiloau re te mala leghudi nodi vetula mae Jiu re. <sup>11</sup> Eghume ghotilo thosei snakredi mae velepuhi chaichaghi tuare mala farirhiu mare u puhi te jafra re, naugna mare na goigonidi u nodi fatutuani naikno te kmanare. Ghotilo theome ke ihodi mae igre, mare thono goigonidi fara tharakna te au Krit are ka nodi farirhiu chaichaghi are. Mare edi igre naugna mare magnahaghei te chaghidi kolho keha tharaknare mala hata nodi sileni kolho thedi. <sup>12</sup> Kaisei mae ka hatimare thedi, mae profet gna Krit na, mana neke cheke eghu eidi mare, "Naiknodi Krit igre naikno chaichaghi fara, puhidire jateula u khuma fakaukathu te goigonidi glepo te keli ra eghu. Mare thono thodo loku fara, eghuteuna mare magnahaghei ghamu fabi'o koba eghu." <sup>13</sup> Unha glepo te chekeni mae profet igne thono tutuani fara ngala. Eghume iara magnahaghe nigho te cheke faheta ka naiknodi Krit are mala laseni naiknodi Krit re u nodi farirhiu chaichaghi mae velepuhi te chaichaghi te theome doglo igre eghu. Nu famane farirhiudi iagho eghu mala fatutuani ni kolho mare u farirhiu te tutuani na, <sup>14</sup> nu mala thosei leghudi u nodi thoutonu poto mae Jiu are, ba u nodi vetula naikno te tirodi leghuni u farirhiu te tutuani na. <sup>15</sup> Mae ihei te famane keli u gaoghathogna na ke ulugna God na mana filo glanidi gobigna lepo te kelire. Nu eigna mae ihei te theome keli ke ulugna God nu theome fatutuani ni mae Jisas Kraes teuna, mana theome tangomana te filo glani kaisei glepo te keli na. U nafnata naikno tuana au u gaoghatho te di'a nu u glalase eigna God na theome keli kolho ka mana. <sup>16</sup> Neubane cheke eghu mana, "Iara laseni fara God" neu, iagho ginauna na laseni ka puhigna nei nogna gloku teu mana re te theome laseni God na. Igne tutuani fara, naugna mana mae thono di'a fara, mae huhughu nei mae ihei te theome tangomana leghudi u puhi te kelire eghu.

### U nafnata farirhiu te keli

**2** Nu iagho ghema Taetus, iagho famane cheke ranghidi naikno are mala leghu fakelini mare u nafnata farirhiu te tutuani na. <sup>2</sup> Famane farirhiudi goro mae bi'o are mala reireghi fakelidi thedi, mala au fakeli, nei mala lalase eghu. Nu mala nheta nodi fatutuani na, nei mala nheta nodi namha na, nei mala loku famaku ka unha glepo te keli na.

<sup>3</sup> Nu iagho ginauna na famane farirhiudi goro naikno bi'o are mala au fakeli re'e, mala thosei buiburi naikno, ba thosei khuru ko'u waen. Mala farirhiuni re'e unha glepo te keli na. <sup>4</sup> Naugna tuana me re'e tangomana te farirhiu fakelidi goro ga'ase majaghani are mala namhadi rehati khetodi nei thudi teure. <sup>5</sup> Goro naikno bi'o are mala farirhiudi goro ga'ase majaghani are mala reireghi fakelidi re'e thedi nei au fakeli eghu, reireghi fakelidi nodi sugare, namhadi nei leghudi eghu puhidi khetodire eghu. Aonu mala theome tangomana kaisei naikno te cheke fadi'ani u nogna Nonomho te Keli God na.

<sup>6</sup> Nu iagho ginauna na jateula tuana eghu mala famane farirhiudi goro mae majaghani are mala reireghi fakelidi mare thedi nei au fakeli eghu. <sup>7</sup> Jaola, iagho themu na mala edila glepo te keli igre mala filo leghu nigho



goro mae majaghani are. Nu kate farirhiudi iagho naiknore, iagho famane gaoghatho fakeli ngau eghu. <sup>8</sup> Ne cheke nga iagho nu, cheke kate tutuani koba eghu, mala theome tangomana kaisei naikno te buiburi nigho na eghu, eghuteuna nou mae naoka iagho teke cheke fadi'a nigho na ginauna mamaja nogna kolho. Naugna mana theome laseni kaisei glepo te mala cheke fapari ghita tahati na.

<sup>9-10</sup> Chekedi mae sneka are mala nomhidi koba nodi cheke mae funeire. Te eni mare igne na, nodi mae funeire na keli tadi fara. Thosei ke cheke fapulo ba blau ka nodi glepo mae funei dire eghu, mala tangomana nodi mae funeire te au nodi grouronu ka nodi mae snekare. Glepo igre jame teke edi hatimare mae snekare, mala famane falalase ka naiknore u farirhiu te keli eigna God mae Fakarhaida ka gobigna lepo te edi mare re.

<sup>11</sup> Naugna God ne fatakle ranghi ghita u nogna namha te bi'o na, kate ke kuru meini mae Jisas Kraes kau nauthoglu igne. Mana neke hata meini u karha tuana mala kafe fakarhidi naiknoga nauthoglu gne. <sup>12-13</sup> God neke namha ghita tahati mala hatini tahati u karha tuana mala theome tangomana tahati te mamagnadi puhi te di'are nei leghudi u puhidi naikno te theome laseni God re. Nu God magnahaghei ghita tahati te mala reireghi fakeli ghita theda kau nauthoglu igne. Mana jaola magnahaghei ghita te edi unha glepo te keli tagnadi mana kau narane te ofoni teu tahati balu grouronu bi'o ka meigna noda mae Fakarhai Jisas Kraes. Mana ngala mae noda God te bi'o tahati na, mana ginauna na thakle mei balu siasigla. <sup>14</sup> Mae Jisas Kraes neke snakreni thegna mala lehe tughu ghita tahati nei neke hata fajifla ghita kau nakhibo. Nu mana neke hata fadeleidi nakhiboda tahati re, mala tangomana tahati nogna naikno mana re te magnahaghe edi fara unha glepo te magnahagheti mana re.

<sup>15</sup> Uve, iara magnahaghe nigho te farirhiudi naikno khiloaure u glepo te chekedi iara ka iagho igre. Iagho au nou nolaghi te mala toghodi mare te mala leghudi u farirhiu igre, nu ne theome leghudi nga mare u farirhiu igre nu chekedi iagho ka mare unha glepo te keli te mala edi mare re eghu. Iagho eni igne ka puhi te mala theome tangomana kaisei naikno te filo fapari nigho na.

### Nafnata na'au te keli

**3** Famane farirhiudi naikno khiloau are mala leghudi mare nogna vetula gavman na, nei leghudi nodi cheke goro mae bi'o ka namono are, nei sasa'a te edi unha glepo te kelire. <sup>2</sup> Farirhiudi mala thosei cheke faparini ihei, nu te keli na au fodu kau pharikeli nei au faleghu, nei famane taegodi keha naiknore eghu.

<sup>3</sup> Naugna tifa na tahati neke theome ghaoghatho fakeli, jateula naikno te theome fatutuani ni Kraes ra neku. Tutuani, tahati neke huhughu koba. Nu keha naiknore chaichaghi ghita koba mala loku jafra tahati. Tahati tifa na neke loku ranghini kolho unha te magnahaghei fara u thinida theda na. Tahati neke edi fabrahu ngala unha glepo te di'a nei goghotu teure. Naiknore neke theome magnahaghei ghita fara nu tahati jaola ngau neke theome magnahagheti fara keha naiknore. <sup>4</sup> Neubane eghu ngau tahati, God noda mae Fakarhai na mana falalase ranghi ghita nogna nagnafa lolokeli nei namha teu ranghi ghita nogna naiknore. <sup>5</sup> Mana neke fakarhi ghita. Nu mana neke theome fakarha ghita eidi unha gloku te keli teke edi tahati re, theo! Ka nogna kokhoni ghita kolho mana teke fakarha ghita na. Mana neke tusu mei ka tahati u nogna Tharunga te Blahi na mala fagagaedi u nagnafadare, nei hatini tahati u karha majaghani na. <sup>6</sup> God tusu mei neke sala'ui u Tharunga te Blahi na ka tahati, naugna mae Jisas Kraes neke lehe tughu ghita ke kligna gaju fafatha. <sup>7</sup> Mana neke eni igne mala tangomana tahati te hatini u karha majaghani te theo ka huigna teke rouronuni teku tahati na. Tahati tangomana te hatini u karha igne naugna God na thofno namha ghita ne fadoglo ghita ke ulugna thegna. <sup>8</sup> U farirhiu te edi iara igre glepo tutuani fara. Nu iara magnahaghe nigho te hati nhetamu na mala famane farirhiudi naikno te fatutuani ni God are. Aonu iagho mala ghatho tahuni fabrahu mare te mala eni unha glepo te keli na eghu naugna unha glepo te keli na ngala te tangomana te toghodi keha naiknore.

<sup>9</sup> Nu thosei au baludi iagho naikno te chekedi gobigna lepo te fameomekro ba te magra eidi susurei teke funu tifa teke mei, ba naikno te fapoaphola, ba magra eigna u gaoghathogna nogna vetula mae Moses. Eghume u glepo te edi mare tuare theome glepo mala toghoni kaisei naikno. <sup>10</sup> Nu mae iheinga ne fa'ei'ei magra, ba te fafoafota na, thosei snakreni mala eni fabrahu mana u puhi tuana eghu. Te phei fata cheke nga

iagho ka mana te tirogna fanomho mana ka nou cheke iagho re, koko fakosini kau khiloau eghu. <sup>11</sup> Naugna iagho laseni u nafnata naikno tuana, mana la snivihi kau farirhiu te tutuani na. Nu puhigna mana re la thaklehi te thofno jafra farahi nei theome doglohi teu mana na.

<sup>12</sup> Iara ginauna na kuru aridi mae Atimas ghe mae Tikikas jare ka iagho. Nu kate posa ari phiamare jare na ghosei me mei iagho eghu mala filo ghau iara jare Nikapolis, naugna iara magnahaghei te ari au teu jare ka vido te khoburu na. <sup>13</sup> Eghuteuna keha glepo na igne ngau eghu, kaisei mae loea nanghagna na mae Sinas ghe mae Apolosi gre ginauna na jifla jare Krit. Iagho toghodi phiamare eghu. Nu kulu tarabana ranghidi iagho unha glepo te nabadi phiamare re eghu.

<sup>14</sup> Uve ghema Taetus, glepo leghu lahu na igne, famane farirhiudi naikno khiloau te au Krit are mala thosei thodo ka unha gloku te kelire, nei thosei fiti au kolho eghu. Nu mare mala loku nei toghodi langau eghu naikno te kumare.

<sup>15</sup> Uve, naikno khiloau te kafe au balugu iara igre magnahaghei te cheke arini u nodi namha na ka iagho. Nu ke tusu lao langau nomi namha ghehati gre ka naikno khiloau te namha ghami langau ghehati te au teu jare Krit are eghu.

Nogna khokofakasai God te au balumi ghotilo hui. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Filimon

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Filimon gne kaisei mae khiloau ka namono bi'o Kolose. Mae Pol au neku ka suga sosolo Rom neke riso tei letas igne ka mae Filimon ka finogha 60. Jame ka vido tuana la mana neke riso tei keha letas na Kolose. Aonu mae Pol ne cheke eigna kaisei mae sneka rikha kokonihi mae Filimon, nanghagna na mae Onesimasi. Leghu lahu na mae Onesimasi ne tei thoke ka vido au teu mae Pol ka suga sosolo na. Theome raugha, mae Onesimasi ne kaisei mae khiloau keli fara. Kate risoni letas igne, mae Pol neke kuru fapuloni mae Onesimasi ka mae Filimon. Mae Pol toreni mae Filimon mala hata fadeleidi nakhibogha mae Onesimasi eidi unha glepo te di'a teke edi mana tifa re. Naugna phiamare hui kafe mae khiloau keli, mae Pol cheke ka mae Filimon mala fofodu ka mae Onesimasi.

<sup>1</sup> Uve, iara mae Pol, iara au ka suga sosolo eigna iara ne toutonuni nogha Nonomho te Keli mae Jisas Kraes. Ghepa mae thabusigna ka khiloau Timoti, rioriso ari letas igne ka iagho Filimon mae kherami fofodu ka gloku malagna God. <sup>2</sup> Ghepa jaola magnahaghei te rioriso ranghidi naikno khiloau te mei tarai koba ka nou suga iagho ia, tulao ka greghada Apia nei ka mae thabusigna Akipas, kaisei mae loku heta baluda.

<sup>3</sup> Iara toreni nogha khokofakasai nei pharikeli God Kmada nei nogha mae Jisas Kraes noda Lord te mala au balumi.

## Famane cheke ranghini mae Filimon

<sup>4</sup> Uve ghema Filimon, iara cheke fakelini noda God koba kate tarai nigho na. <sup>5</sup> Naugna iara nomhi nigho koba iagho namhadi fara naikno khiloau re nei fatutuani heta ka noda Lord Jisas. <sup>6</sup> Eghume iara tarai nigho iagho mala loku heta iagho kate toghodi naikno khiloau eigna mae Jisas Kraes. Kate eni iagho igne, God ginauna na togho nigho mala thofno lasedi glepo te keli God teke tusu ranghi ghita tahati nogha naikno Kraes. <sup>7</sup> Ghema thabusigna, nogha naikno God igre mare keli tadi fara eigna puhi te namhadi iagho. Eghuteuna glepo te edi iagho tuare iara keli tagu fara nei farhetani nagnafagu na.

## Mae Pol toreni mae Filimon mala hata fadelei nakhibogha mae Onesimasi

<sup>89</sup> Gognaro na iara magnahaghei toreni ka iagho kaisei glepo te keli. Iara magnahagheni igne naugna glepo doglo te mala eni iagho na. Neuba iara ne au nolaghi te mala huhuru nigho ka nanghagna mae Kraes te mala eni igne, iara namha nigho nei tore nigho mala eni igne kolho. Uve, iara mae Pol, eghuteuna iara la mae khueku'ehi gognaro agne ka sosolo malagna mae Jisas Kraes. <sup>10</sup> Iara tore nigho mala keli ranghini mae Onesimasi. Iara neke farirhiuni mana kate au teu iara ka sosolo gne. Eghume gognaro na mana jateula mae thugu iara. <sup>11</sup> Tifa na mana neke theome togho nigho iagho, nu gognaro na mana tangomana te kafe togho ghita tapa hui.

<sup>12</sup> Iara thofno namhani mae Onesimasi, nu gognaro na iara nake kuru fapuloni mana ka iagho. <sup>13</sup> Iara ne magnahagheni mana te tughu nigho iagho mala au balugu agne mala togho ghau kate au ka suga sosolo gne malagna Nonomho te Keli. <sup>14</sup> Nu iara theome magnahagheni mana te au teu balugu agne eghu te theome kaisei gaoghatho iagho na. Naugna iara magnahaghe nigho te edi glepo te keli leghuni gaoghathomu themu na. Iara theome magnahaghei te huhuru nigho na. <sup>15</sup> Jame gaoghathogha te tei koko nigho mae Onesimasi katha vido kmo'ei igne, God magnahaghe nigho iagho teke hata fapuloni mala au balumu fabrahu. <sup>16</sup> Eghuteuna

gognaro na mana theome kaisei mae sneka kolho. Theo. Gognaro na mana kaisei mae ke tulao gna mae snekai, nu mana thofno mae thabusida ka khiloau. Iara magnahagheni fara mana nu jau iagho ginauna mag-nahagheni fara mana ke tulao gu iarai, naugna mana nou mae sneka keli iagho nei mae kheramu kelila ka khiloau gne.

<sup>17</sup> Te ghathe ghau jateula mae kheramu thofno teu iagho na, iagho taji fakelini mana, jateula iagho te taji fakeli ghau iara kate thoke ka sugamu ia eghu. <sup>18</sup> Te eni mae Onesimasi kaisei najafra ba te kaoni mana ka iagho na, cheke mei ka iara mala ke tughu fapulo. <sup>19</sup> Iara mae Pol te rioriso soru cheke igre ka khamegu thegu. Iara ginauna nake tughudi nogna kaoni mana re. Nu iagho jame theome ghathe ihodila teke kaoni nakarhamu themu na ka iara ia. <sup>20</sup> Ghema kheraguo, iara tore nigho mala togho ghau ka nanghagna Lord. Fameomegoni nagnafagu gne ka mae Kraes. <sup>21</sup> Iara rioriso ari cheke igre ka iagho, naugna iara laseni iagho ginauna na edi unha te toredi iara mala edi iagho teura. Jaola iagho ginauna na edi glepo ke uludi nogu cheke iara igrei.

#### Nogna cheke leghu lahu mae Pol

<sup>22</sup> Keha na igne, iara magnahaghe nigho iagho te tarabana kaisei chogho malagu iara. Iara ginauna na tango-mana te ari thoke ka ghotilo na naugna iara fatutuani ni God ginauna na nomhidi nomi tharai ghotilo re.

<sup>23</sup> Mae Epafra te sosolo balugu iara malagna mae Jisas Kraes igne, kubae nigho iagho.

<sup>24</sup> Eghuteuna jaola mae Mak, mae Aristakas, mae Dimas, nei mae Luku mae te loku balugu iara igre kubae nigho iagho.

<sup>25</sup> Nogna khokofakasai noda Lord Jisas Kraes au balumi ghotilo. Me gnafa. Iara, mae Pol.

# Hibru

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Keha naiknore te ghathoni na jame mae Pol ngala teke rioriso gna na letas igne. Kehare te ghathoni na jame mae Banabas ba mae Apolosi, eghume ninhigrana ranghi ghita te laseni mae ihei teke rioriso gna na letas igne.

Mae igne neke riso tei letas igne ka mae Jiu tela naikno khiloauhi re. Keha nangha te laseni tahati eidi mae igre na naiknodi Hibru. Jau Sugablahi Jerusalem na au ngala jare kani teke rioriso gna letas igne, jau neke rioriso ke ulugna finogha 70.

Mana riso tei letas igne mala kegra heta naikno khiloaure ka nodi fatutuani na. Mana cheke ka mare mala laseni mae Jisas Kraes ngala te fatakle ranghi ghita God na.

Tutuani, mae Jisas neke kegra heta fabrahu kani teke papara na, eghuteuna Thugna God na au fabrahu tifa tifa. Naugna mana te Thugna God na, mana thofno mae bi'o fara uludi hatimare mae profet tifa ra, hatimare mae engel, nei mana jaola uluni mae Moses. Eghuteuna God neke chekenihi, Jisas mae pris bi'o na ginauna au fabrahu tifa tifa, eghuteuna mana mae bi'o fara uludi mae pris bi'o te gnafa tifa ra eghu.

Ka nogna gloku mae Jisas na jateula mae pris eghu, mana ngala tangomana te fakarhidi naiknore mala thofno snagla ka nakhibo ba thofno snagla ka glehe. Eghume, fafara tifa ra thotoghalegna kolho unha te eni mae Jisas na.

Leghu lahu na, mae ihei teke rioriso gna letas igne mana cheke ranghidi naikno khiloaure mala kegra heta ka nodi fatutuani na, jateula hatimare mae bi'o tifa ra eghu. Neuba naiknore ne paradi mare, mana cheke faheta fara ka mare mala kegra heta ka nodi fatutuani na.

Keha vido ka letas igne

Jisas au nolaghi bi'o sala'udi mae profet nei mae engel: 1:1–2:18

Jisas mae bi'o sala'udi Moses ghe Josua: 3:1–4:13

Jisas thofno mae Pris bi'o: 4:14–7:28

Nogna nha'a cheke Jisas na bi'o sala'ui: 8:1–9:22

Nogna fafara Jisas na bi'o sala'ui: 9:23–10:39

Te fatutuani ka God na keli fara sala'ui: 11:1–12:29

Cheke te mala kegra heta naiknore: 13:1-25

## Mae Thugna God mei ne toutonuni chekegna

**1** Tifa na God neke vahidi keha mae profet mala cheke ranghidi mae ku'edara. Mana neke cheke ka mare kmana fata nei kmana nafnata puhi. **2** Nu gognaro na kau narane leghu lahu igre, God ne kuruni mae Thugna mala cheke ka tahati. Eghuteuna, vahini mae Thugna mala hohoro u nauthoglu igne, nei mala khotodi mana gobigna lepo fateo te au ke lamnagna. **3** Mae Thugna na ne fathakleni u siasigla gna God. Eghuteuna mana ngala te thofno hata puhigna God na. Mana ne loku fodu gobigna lepore kau chekegna te nolaghi. Ke leg hugna te hata fadelei mana u nakhibodi naiknore, mana ne gnokro soru kau sape nafnakno kligna ka khame nhetagna God mae ihei te nolaghi fara. **4** Eghume, gognaro na mae Thugna kaisei mae bi'o fara ke uludi hatimare mae engel. God jaola neke tusu ranghini mana kaisei nangha te bi'o fara ke uludi hatimare mae engel.

### U Thugna God na mae bi'o ke uludi engel re

<sup>5</sup> Igne tuani fara, naugna God neke theome cheke eghu ka kaisei mae nogna engel unha teke cheke eghu mana ka mae Thugna na,

"Iagho mae Thugu iara,

funu gognaro gne iara mae Kmamu iagho." †

Nei jaola, God neke theome cheke eghu ka kaisei engel,

"Tara ginauna Kmagna mana,

eghuteuna mana ginauna mae Thugu iara." ††

<sup>6</sup> Kate kuru meini God thofno mae Thugna ulu lahu kau nauthoglu igne, mana ne cheke eghu,

"Nogu engel iara gre mala kafe pogho soru ke ulugna mana." ‡

<sup>7</sup> Igne unha teke chekeni God eidi hatimare mae engel,

"God neke hohoro nogna engel re mala jateula nuri,

nei nogna mae glokure jateula deudeplu kha'aghi." ††

<sup>8</sup> Nu God neke cheke eghu agne eigna mae Thugna,

"God, nou sape nafnakno iagho na au fabrahu tifa e tifa!

Iagho ginauna na funei frunidi nou naiknore ka puhi te keli nei doglo.

<sup>9</sup> Iagho magnahaghei unha glepo te doglo nei theome magnahaghei unha glepo te di'a.

Eghume nou Lord God neke vahi nigho nei tusu ranghi nigho nafnakno te bi'o nei gleale'a te uluni nodi gleale'a iheire te au balumu." ††

<sup>10</sup> God ne cheke eghu langau,

"Lord, ka fufunu gna ia iagho neke hohoro u nauthoglu igne.

Eghuteuna maloa gne neke hohoro ka khamemure.

<sup>11</sup> Glepo igre ginauna na ari theo nafudi nu iagho ginauna na au fabrahu.

Nauthoglu nei maloa teugre ginauna na di'a jateu pohe eghu.

<sup>12</sup> Iagho ginauna na lolhopo glepo igre jateula phoko ba jateula pohe te thona eghu mala ke tughu ma-jaghani.

Nu iagho themu na kaisei nanaba fabrahu theome ke tughu, eghuteuna karhamu iagho na ginauna na theo ka huigna." †††

<sup>13</sup> Eghuteuna God neke theome cheke eghu ka kaisei mae engel unha teke cheke eghu mana ka mae Thugna na,

"Iagho gnokro agne fei nhetagu,

mala ghilei tapla sorudi iara nou mae naoka iagho gre ke parigna nou nolaghi na." †††

<sup>14</sup> Mae unha si engel grea? Mare khogla tharunga kolho, mala loku ranghini God. Eghuteuna God kurudi mare mala toghodi iheire te athini u thofno karha na.

### Puhi farirhiu

**2** Eghume tahati famane leghu fakelidi nogna farirhiu mae Jisas Kraes Thugna God teke nomhidi tahati ra, mala thosei jateula mola te elo tafri ka nuri ia eghu noda fatutuani na. <sup>2</sup> Naugna nogna farirhiu God teke cheke ka mae engel gre tutuani fara. Eghuteuna mae ihei teke theome leghuni ba huhughuni nogna vetula God na, God neke thono fateni mana eigna unha teke eni mana na. <sup>3</sup> Eghume, te theome ghatho tahuni tahati chekegna God te mala thofno fakarhi ghita na, tahati theome tangomana te fafraini glehe na. Thegna Lord neke kulu cheke eigna u karha igne. Eghuteuna iheire teke thofno nomhini ka thegna mana u cheke igne, mare fatutuani neke cheke eghu ka ghehati, "Thono tuani fara." <sup>4</sup> God jaola neke falalase chekegna te thofno tutuani na ka kmana nafnata fagaglana nei kofubobhoi eghu teke edi mana re. Jaola, mana ne falalase neke tusu

† Sam 2:7. †† 2Sa 7:14; 1Kr 7:13. ‡ Diu 32:43. †† Sam 104:4. ††† Sam 45:6,7. ††† Sam 102:25-27. ††† Sam 110:1.

ranghidi nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi na ka kmana nafnata puhi mala toghoni nodi gloku na, leghuni nogna gaoghathe thegna na.

### Mae ihei te mala batu ghita kau karha

<sup>5</sup> Kate vahini God mae ihei nate funei frunini nauthoglu igne nate mei ginau, mana neke theome chekeni kai-sei engel. <sup>6</sup> Tahati laseni igne naugna ka u grioriso te blahi na kaisei mae ne cheke eghe ka God,

“God, iara theome laseni ghaoghathegna te ghatho tahudi nei mei toghodi teu iagho naikno kolho gre.

<sup>7</sup> Iagho tifa na neke nha'a fisoruni mana katha vido ikoi ke paridi engel re.

Nu gognaro na iagho lilisei ke kligna gna mana u nafnakno nei siasigla.

<sup>8</sup> Iagho tusu ranghini mana nolaghi te mala funei frunidi gobigna lepo fateo ke lamnagna nauthoglu igne.” † Te filoni tahati ka grioriso te blahi na, God neke vuavuha naikno mala funei frunidi gobigna lepo fateore. Nu tahati theome filoni ngau naikno na te funei frunidi gobigna lepore. <sup>9</sup> Nu tahati filoni mae Jisas! God neke nha'a soruni mana katha vido ikoi ke paridi mae engel re. Nu gognaro na tahati filoni nafnakno nei siasigla ka mana mala tithini mae King naugna mana neke au papara nei lehe tughu ghita gnafa. God neke snakreni igne naugna mana ne namha ghita gnafa.

<sup>10</sup> God, mae ihei teke vuavuhadi gobigna lepo igre, neke cheke fakelini mana. Mana nabagna te snakreni mae Thugna Jisas Kraes mala au papara. Naugna kate au papara mana igne, God neke fagnafani nogna gloku thegna na ka mae Jisas Kraes, mae ihei tahati te kiloni “Mae mala baubatu ghita kau thofno karha.” God tusu ranghini mae Jisas gloku igne mala tangomana te hata fapulo goro thugna mala au balugna kligna. <sup>11</sup> Tutuani fara, mae ihei te faklinodi naiknore ke ulugna God nei naikno te klinore eghe God ngala Kmadi na. Naugna igne mae Jisas ne keli tagna te kilo ghita thabusigna thegna. <sup>12</sup> Tahati kafe laseni igne, naugna kau grioriso te blahi na mae Jisas ne cheke eghe ka God,

“Tara ginauna na chekedi thabusigure unha te edi iagho re.

Kate khapru te pogho soru nigho naiknore, iara ginauna kilo fnakno nigho balu koje.” ††

<sup>13</sup> Mae Jisas jaola ne cheke eghe ka God,

“Tara ginauna na lisa lao ghau thegu ka khamegna God.” ‡

Eghuteuna mana ne cheke eghe la,

“Tara au agne baludi naikno teke tusu mei God ka iara jateula sua teu igre.” ††

<sup>14</sup> Naugna tahati naikno kolho, mae Jisas karha mei neke hata thinida mala jateula tahati. Mana neke eni igne, mala ka glehegna na mana tangomana te tapla soruni mae Satan, mae ihei te au nogna nolaghi te mala faleheni naikno na. <sup>15</sup> Eghuteuna, mae Jisas neke vuhai naikno mala tangomana te snagla iheire te mhaghuni glehe fabrahu funu tifa. <sup>16</sup> Naugna te laseni tahati na mae Jisas gne theome mei mala toghodi u engel gre, nu mala togho ghita tahati vikegna mae Ebrahim. <sup>17</sup> Naugna igne, mae Jisas nabagna te karha mei naikno mala jateula tahati gnafa, mala tangomana mana te kaisei mae pris bi'o mala loku ranghini God nei thofno leghuni chekegna mana na. Mana toghodi nei kokhonidi eghe nogna naikno God re ba tangomana te hata fadelei u nakhibodire. <sup>18</sup> Eghuteuna gognaro na mae Jisas tangomana te togho ghita tahati naikno te huhuru ghita mae Satan te mala edi glepo te di'are, naugna mae Jisas jaola neke au papara kani teke fariuriuni mae Satan mala jafra mana teku na.

### Jisas mae bi'o uluni mae Moses

**3** Uve, kheraguro, God kafe kilo ghami ghotilo gnafa mala nogna naikno blahi mana. Eghume, iara magnahaghei ghami ghotilo te ghathoni mae Jisas, mae ihei God teke kuru meini kau nauthoglu igne mala togho ghita. Mana noda mae pris bi'o mala togho ghita ka gobigna lepo te fatutuanidi tahati. <sup>2</sup> God neke vahini mae Jisas mala edi gobigna lepo te magnahaghedi mana re. Tutuani, mae Jisas neke thofno leghuni u chekegna God jateula mae Moses teke leghuni chekegna God na teke batudi nogna naikno God ra eghe. <sup>3</sup> Nu te keli na

† Sam 8:4-6. †† Sam 22:22. ‡ Isa 8:17. †† Isa 8:18.

tahati kafe ghattho tahuni mae Jisas, ke tulao gna mae Moses, jateula ngau naiknore ghattho tahuni mae ihei teke horo gna u suga na, ke tulao gna ghattho tahuni eigna suga na. <sup>4</sup> Kmana mae tangomana horo suga eghuteuna thegna God ngala teke edi gobigna lepore. <sup>5</sup> Mae Moses mala reireghi fakelini tharaknagna God nei edi unha teke magnahaghedi God re. Nogna gloku mae Moses igne mala toutonuni unha nate chekeni God thogheiro eigna Kraes. Eigna mae Moses kaisei mae gloku kolho. <sup>6</sup> Nu mae Kraes Thugna God na, mana pha'u mae te mala reireghini tharaknagna God na nei eni unha te magnahaghei God na. Jame loku famaku tahati noda fatutuani na nei jame jaola gleale'a fabrahu eidi gobigna lepo God nate edi ranghi ghita na, tahati gne thofno tharaknagna God.

#### Farirhiudi naikno te theome fatutuani

<sup>7</sup> Mae Tharunga te Blahi ne cheke eghu,  
 "Gognaro na ghotilo fanomho fakeli ka God kate cheke mana ka ghotilo na.  
<sup>8</sup> Thosei patugama nagnafami are, jateula teke eni mae ku'emi tifa teke huhughuni chekegna God.  
 Mare neke edi unha te theome magnahaghedi mana re ke lamnagna namono nagou na.  
<sup>9</sup> God ne cheke eghu, 'Iara neke au baludi mae ku'emi ghotilo ra ke lamnagna namono nagou phiatutu finogha.  
 Jare hatimare neke fariuriu ghau iara neuba mare filodi kmana kofubobhoi nei fagaglana eghu teke edi iara re.'  
<sup>10</sup> Naugna igne iara di'atagu fara ka mare ne cheke eghu,  
 'Nagnafadire la tei jafra ka iara. Mare theome laseni nabrougu iara na.'  
<sup>11</sup> Aonu iara di'atagu fara ne nha'a cheke eghu,  
 'Mare ginauna theome tangomana te mei ka namono teke nha'a cheke iara te mala tusu ranghidi mala gnafa balugu iara!' " †  
<sup>12</sup> Eghume, kheraguro, fiofilo fakeli ghami ghotilo ia, na eghunu tei fajafra gaoghatomire mala theome fatutuani ni mae Kraes nei figri tagruni God mae ihei te nolaghi tulao na eghu! <sup>13</sup> Nu fari totoghoi leghu narane. Eni igne gognaro kani au nomi narane ngau ghotilo, mala theo kaisei naikno te dofu nei meglini eghu naoglagna God na ka nogna chaichaghi mae Satan, mae ihei te batudi nagnafada ka nakhibo. <sup>14</sup> Eni igne naugna tahati hui mala kaisei balugna mae Kraes, eghu te loku famaku fabrahu tahati u fatutuani teke kulu au ka tahati igne.  
<sup>15</sup> Ghotilo tangomana te eni igne leghuni unha te cheke eghu ka grioriso te blahi na,  
 "Gognaro na fanomho fakeli ka mana.  
 Thosei patugama nagnafami are, jateula teke eni mae ku'emi tifa teke huhughuni chekegna God na.  
 Mare neke fariuriuni mana ke lamnagna namono nagou." ††  
<sup>16</sup> Iheire si teke nomhini chekegna God na nu patugama nagnafadire me theome leghuni mana teku ia?  
 Naikno te gnafare mae Moses teke baubatudi mala jifla kokoni Ijep. <sup>17</sup> Iheire si teke di'atagnadi God ka phiatutu finogha igrea? Iheire teke edi glepo te di'are teke lehe ka namono nagou na! <sup>18</sup> Ka iheire si teke nha'a cheke mana tadi mala theome gnafa balugna teku igrea? Mana neke cheke ka naikno te theome leghudi nogna chekere. <sup>19</sup> Eghume te laseni tahati na, mare theome tangomana te thoke ka namono te mala gnafa na naugna mare ne theome fatutuani ni God.

#### Gnafa balugna God

**4** Tutuani fara, God neke nha'a soru nha'a cheke igne mala tei gnafa tahati balugna mana. Eghume fiofilo ghitai eghu, na eghunu keha ka ghotilo theome ari thokeni namono mala gnafa na jateula mae Israel tifa ra eghu. <sup>2</sup> Tahati la nomhinihi u Nonomho te Keli igne, nei naiknodi Israel tifa re neke nomhi nila. Nu neubane nomhinihi mare u cheke igne, theome toghodi mare kolho, naugna kate nomhini u cheke igne mare theome fatutuani kolho. <sup>3</sup> Nu tahati naikno te fatutuani gre tangomana te ruma ka namono mala gnafa na tifa tifa.

† Sam 95:7-11. †† Sam 95:7,8.



“Tahati laseni kaisei namono te thofno tutuani mala gnafa naugna God neke cheke eghu eidi mae Israel, ‘Ginauna na theome tangomana te mei ka namono te au iara na mala gnafa balugu iara!’” †  
 God ne cheke eghu theome eigna teke theome kulu tarabana mana kaisei namono te mala gnafa na, theo. Namono igne la kulu tarabanahi kate ke loku fagnafa nogna gloku na ka teke vuavuhadi mana gobigna lepo ka nauthoglu gne. Tutuani, nogna gnafa mana na fufunu ka narane tuana tifa tifa. <sup>4</sup> Naugna kaisei vido ka buka blahi na, kaisei mae neke cheke eghu eigna fafitu narane na ke leghugna teke vuavuhadi mana gobigna lepo ka nauthoglu igne, “God neke loku fagnafadi gobigna lepore. Kau fafitu narane na, mana neke gnafa.” <sup>5</sup> Jaola ka vido tuana tahati filoni mana ne cheke eghu, “Mare ginauna na theome tangomana te mei ka vido te au iara na mala gnafa balugu iara.”

<sup>6</sup> Naikno teke kulu nomhini u Nonomho te Keli gne mare na theome ruma ka namono mala gnafa na, naugna mare ne theome fatutuani ni God. Nu tutuani fara kehare ginauna na ruma ka namono mala gnafa na.

<sup>7</sup> Eghume tahati laseni God neke vavahi kaisei narane te kiloni mana, “Gognaro”. Naugna ka finogha kmana te sala'u ra, God neke vahini mae Devet mala toutonu eigna narane tuana. Mana ne cheke eghu, “Gognaro fanomho fakeli ka mana kate cheke mana ka ghotilo na.

Thosei patugama nagnafami are.” ††

Ghotilo iu'ijunihi igne. <sup>8</sup> Te laseni tahati na mae Josua neke theome batudi ku'eda tahati re neke tei ka vido mala gnafa na, mala gnafa balugna God. Tahati laseni igne naugna ke leghugna igne God neke cheke eigna keha narane nate mei ginauna. <sup>9</sup> Eghume tahati tangomana te mala gnafa jateula God teke gnafa ke leghugna teke vuavuhadi gobigna lepo ka nauthoglu gne eghu. <sup>10</sup> Eigna ihei te ruma te gnafa balugna God na ginauna na gnafa ka nogna gloku na, jateula God teke gnafa ke leghugna teke hohoro gna nauthoglu gne. <sup>11</sup> Tahati fariuriu fara mala tei thoke ka namono igne mala gnafa tifa tifa balugna God. Na eghunu jateula teke edi mae tifa teke patugama ra eghu keha naikno ka tahati te figri tagruni God na, naugna mare neke theome thokeni namono tuana.

<sup>12</sup> Chekegna God na karha nei fodu kau nolaghi. Thono fnonu piepile fara jateula u naflahi kavara eghu. Thono churu tei fara lamna ka gaoghathogna nei karhagna eghu naikno na. Chekegna God na tangomana te ruma te fatedi unha te au ka gaoghathodi nei nagnafadi teu naiknore jateula u naflahi kavara te thono tei lamna farihotei thududi nei nhubragna teu mana re. <sup>13</sup> Eghuteuna theo kaisei glepo kau nauthoglu gne tangomana te poru ka God. Gobigna lepore kakhana ngala ka mana. Eghuteuna kaisei narane tahati ginauna na chekedi ka mana unha teke edi tahati re.

### Mae Jisas noda pris bi'o tahati

<sup>14</sup> Eghume, tahati mala loku famaku ka noda fatutuani na. Naugna tahati au kaisei noda mae pris bi'o te togho ghita. Mae pris bi'o igne mae Jisas Kraes Thugna God tela haghehi kligna. <sup>15</sup> Noda mae pris bi'o na lase ghita te nigra na. Ka teke au ka nauthoglu gne, mana neke thoke nila fariuriu ka nafnata puhi te kmana jateula tahati neku, nu mana neke theome eni kaisei najafra eghu. <sup>16</sup> Naugna igne tahati thosei mhaghu te mei ka God Kmada mae ihei te kokhoni ghita. Mana ginauna na kokhoni ghita nei lolokeli ghita, eghuteuna mana ginauna na tusu meini nogna namha te mala togho ghita ka vido te magnahaghei tothogho na.

### Jisas mae pris bi'o

**5** God tangomana te vavahi mae pris bi'o maladi naiknore. Mana kegra ke ulugna God mala kilo fnaknoni mana balu fafara mala hata fadeleidi nakhibodi naiknore. <sup>2</sup> Mae pris bi'o na mala kokhonidi nei toghodi eghu iheire te loku jafra naugna mare theome laseni unha te eni fadi'a na. Mana eni igne naugna mana thegna na jaola nigra ke ulugna God. <sup>3</sup> Naugna te nigra na mana nabagna te fafara ka God mala atha fadeleidi God nakhibogna thegna re, nei jaola fafara mala atha fadelei nakhibodi naiknore. <sup>4</sup> Kaisei glepo te mala ghathoni

† Sam 95:11; Hib 4:5. †† Sam 95:7,8.

tahati na, theo kaisei naikno te vahini thegna te mala mae pris bi'o na. Nu thegna God ngala te tangomana te mala vahini mae ihei te mala mae pris bi'o na, jateula ngau God teke vahini mae Eron tifa ia eghu.

<sup>5</sup> Mae Kraes jaola neke theome vahini thegna mala hata u nafnakno te mala kaisei mae pris bi'o na, theo! Nu God neke vahini mana neke cheke eghu ka mana,

“Tagho mae Thugu iara,

funu gognaro iara mae Kmamu iagho.” †

<sup>6</sup> Nei kaisei vido kau grioriso te blahi na neke cheke eghu,

“Tagho kaisei mae mala pris fabrahu tifa e tifa jateula mae Melkisedek.” ††

<sup>7</sup> Kate au nga tekeu mae Jisas ka nauthoglu gne mana neke tarai balu tanhi fabi'o ka God Kmagna mae ihei tangomana te mala toghoni mana te mala theome lehe na. God neke nomhini nogna tharai mana na, naugna mae Jisas neke loku leghuni nagnafagna God na nei ghatho tahuni eghu mana. <sup>8</sup> Neuba mae Jisas ne thofno Thugna God, kate au papara na mana laseni te leghuni mae Kmagna na. <sup>9</sup> Kate loku fahui mana unha teke magnahagheni God na, mana mala au fabrahu mala fakarhidi naikno te gnafa te leghuni mana re. <sup>10</sup> Eghuteu-na God neke vahini mae Jisas mala kaisei mae pris bi'o jateula mae Melkisedek.

### Farirhiu eigna te figri tagruni God

<sup>11</sup> Kmana glepo ghehati te romi chekedi ka ghotilo eigna mae Melkisedek, nu ninhigrana fara te famane ruru-ruthadire eghu, naugna ghotilo theome tangomana te ghosei te lasedire glepo igre. <sup>12</sup> Ghotilo naikno khilouaumi funu tifahi, eghuteuna ghotilo jame nabamihite velepuhi na. Nu nabagna na kaisei mae ke pulo mei mala farirhiu ghami ghotilo eidi glepo ulu lahu teke nomhidihi ghotilo eigna mae Kraes. Ghotilo jateula sua te chu'u teu kolho te theome naba te ghamu gano te maku ia eghu puhimire. <sup>13</sup> Mae ihei te magnahaghei chu'u na, mana khogla jateula mae sua eghu kolho. Naikno tuana theome filo glanidi ngau kolho u farirhiu eidi unha te keli ba unha te di'a. <sup>14</sup> Nu ihei te ghamu gano te maku na mana jateula mae tela bi'ohi eghu. Nafnata naikno tuana au fabrahu tagna gaoghathe te keli mala laseni unha glepo te keli ba unha glepo te di'a.

**6** Naugna igne tahati mala tei fa'ulu ka farirhiu jateula gano te maku eghu eigna mae Kraes te nabadi goro naikno bi'o. Eghuteuna lisa lao u nafnata farirhiu eigna mae Jisas Kraes jateula chu'u teu te nabadi goro sua kolho. Na eghunu farirhiudi koba tahati unha teke edihi tifeiro ra eghu. Tulao, lisa laodi u nafnata farirhiu te mala hogri nagnafa eidi glepo te mala batu ghita kau glehe, nei farirhiu te mala fatutuani ni God <sup>2</sup> nei eidi puhu apublahi nei eigna taofi nei eigna kegra fapulo ka karha, nei eigna u fate ka narane leghu lahu. <sup>3</sup> Theo, tahati ginauna na farirhiu glepo te majaghani gognaro gre naba te lasedi goro mae bi'o, eghu te thofno snakreni God te mala eni tahati na.

<sup>4</sup> Naugna keha naikno khilouaure theome tangomana te hogri nagnafa teke figri ka mae Kraes na. Kaisei fata mare neke auhi ka naphaegna God. Mare jaola hatahi unha teke tusu mei God funugna kligna nei mae Tharunga te Blahi la auhi ke lamnadi. <sup>5</sup> Eghuteuna mare la filo glanihi chekegna God te keli fara na, nei mare lasenihi nogna nolaghi te mala funei frunidi gobigna lepo ka nogna nauthoglu majaghani God. <sup>6</sup> Eghuteuna jame te figri tagru nihi mare mae Kraes na, theome tangomana hila teke atha fapulodi teke mala tughu nakarha na. Naugna mare jateula fapea tupijuruni eghu Thugna God na ke kligna gaju fafatha, nei famamajani ke uludi keha naiknore. <sup>7</sup> Keha naiknore jateula u glose te soru nakhete fabrahu tagna ia eghu. Glose tuana karha gano te keli mala toghodi naikno te loku tagna na, gaoghathegna igne naugna God neke fakelini u glose igne. <sup>8</sup> Keha naiknore jateula vido glose te kotu phono nei sokiaro teu ia eghu ne theome keli kolho. Ke leghu na God ginau-na na tibrini glose tuana nei na nako ka kha'aghi.

<sup>9</sup> Uve, kheraguro, neubane cheke faheta ghehati ka ghotilo, ghehati thofno laseni ghotilo theome leghuni kaisei puhite di'a, nu ghotilo leghu fakelini nogna puhite God te mala fakarha ghami na. <sup>10</sup> God theome lolodiadi nei theome ghatho ihodi nomi gloku te keli nei nomi namha eghu ghotilo ranghini mana ka teke toghodi

† Sam 2:7. †† Sam 110:4.

ghotilo nogna naiknore. Eghuteuna mana ginauna ghathoniu ngala te toghodi fabrahu ghotilo re na taba ghami ghotilo.

### Nogna nha'a cheke God na tutuani

<sup>11</sup> Ghehati magnahaghei ghami fara ghotilo hui te mala loku famaku ka nomi fatutuani na ghilei thoke mei narane leghu lahu na. Ka narane tuana ghotilo na athini unha teke ghatho branani ka nagnafami na. Thosei baba'o. <sup>12</sup> Ghehati theome magnahaghei ghami ghotilo te thodo, nu ghehati magnahaghei ghami ghotilo mala jateula iheire teke fatutuani ni God nei ofo balu rouronu. Mare ginauna na athini unha God teke nha'a cheke ranghidi.

<sup>13</sup> Theo kaisei mae te au nolaghi jateula God teuna. Aonu kate nha'a cheke ka mae Ebrahim na God ne nha'a cheke ka nanghagna thegna, ne cheke eghu, <sup>14</sup> "Tutuani fara, iara ginauna na fablahi nigho, tutuani fara iara ginauna na fathovuni vikemu iagho na." <sup>15</sup> Mae Ebrahim ne theome baba'o ne ofo neu ne ghilei hatini unha teke nha'a cheke ranghini God na.

<sup>16</sup> Kate nha'a cheke na, mare nha'a cheke ka nanghagna mae ihei te fnakno ke uludi thedi. U nha'a cheke igne falalase ni ka naiknore nodi nha'a cheke na thofno tutuani fara te mala fanograni nafnata cheke te mala magra na. <sup>17</sup> Eghume, kate nha'a cheke na, God nha'a cheke kau nanghagna thegna kolho. Naugna mana magnahaghei te famane fadodoglo fakeli ka iheire te mala athini unha teke nha'a chekeni eigna mana theome tangomana te tughu gaoghathogna na. <sup>18</sup> Uve, tahati laseni gaoghathogna God na ginauna theome tughu. Eigna mana neke kulu nha'a cheke ka mae Ebrahim nei jaola farerheta nha'a cheke tuana kate cheke ka nha'a cheke ka nanghagna thegna. Eghuteuna God na theome tangomana te chaghini naikno na! Eghume, ka phei glepo igre tahati te gnafa na thono rheta fara gaoghathodare. Uve, tahati rikha ari ka God mala reireghi ghita. Gognaro na tahati au noda fatutuani bi'o te mala athini glepo teke nha'a chekeni mana na. <sup>19</sup> Noda fatutuani te mala hata glepo te nha'a cheke God ka tahati igre, jateula kaisei sobo eghu ka nakarhada na mala theome tangomana te thugha na. Naugna tahati fatutuani, tahati tangomana te tei ke ulugna God jateula mae pris bi'o te ruma ke leghugna pohe bi'o te mala bobothogna chogho te blahi fara te au ke lamnagna Sugablahi na ia eghu. <sup>20</sup> Naugna mae Jisas la kulu arihi jare malada tahati. Mana mala kaisei mae pris bi'o jateula mae Melkisedek eghu, eghuteuna mana ginauna mae pris bi'o fabrahu tifa tifa.

### Mae Melkisedek mae pris bi'o

**7** Gognaro gne iara na toutonu ranghi ghami ghotilo eigna mae Melkisedek. Mae Melkisedek gne kaisei mae king ka namono te kiloi Salem, nei mana kaisei nogna mae pris bi'o God te au kligna. Mae Melkisedek neke ludeni mae Ebrahim ke leghugna teke pulo mei mae Ebrahim funugna ka vido teke tei magra mana teke falehedi fati mae king baludi nodi mae armi hatimare fati mae king igre. Jare mae Melkisedek thafoni mae Ebrahim ne fablahini mana. <sup>2</sup> Aonu ka narane tuana mae Ebrahim ne fofota gobigna lepo teke hata ka magra re, mana ne tufa ka mae Melkisedek fabothodi glepo tuare. Eghuteuna gaoghathogna u nangha Melkisedek teu igne. Ulu lahu na, "Mae king gna puhi te doglo." Fapea na, "Mae king gna pharikeli." Naugna nanghagna namono mana na kiloi "Salem", ba "Pharikeli". <sup>3</sup> Tahati theome lasedi idogna nei kmagna teu mae Melkisedek re. Nei theola kaisei thoutonu eigna vikegna mana na. Nei tahati theome lase nila niha teke karha mana na, ba niha teke lehegna na. Eghume mana jateula te thugna God eghu mala mae pris fabrahu tifa tifa.

<sup>4</sup> Te filoni tahati na mae Melkisedek gne kaisei mae bi'o fara! Naugna mae ku'eda Ebrahim na neke tufa ka mana fabothodi glepo te hata mana kau magra na. <sup>5</sup> Te laseni tahati na mae pris te gnafare karha mei ka vikegna mae Livae kolho. Eghuteuna nogna vetula mae Moses na, cheke ka naiknore mala tufa fabothodi unha te atha gano ba glepo naiknore maladi hatimare mae pris. Hatimare mae pris gre atha gano ba glepo ka naiknodi Israel kolho, eigna neuba mare ne thabusigna jaola vikegna mae Ebrahim neu. <sup>6</sup> Nu mae Melkisedek gne neuba neke theome jifla mei ka vikegna mae Livae, mana hata glepo ka mae Ebrahim. Eghuteuna mae Melkisedek

† Jen 22:17.

jaola neke fablahini mae Ebrahim, mae ihei God teke nha'a cheke ranghini. <sup>7</sup> Eghume te laseni tahati na mae Melkisedek gne mae ke ulugna mae Ebrahim, naugna mana ne fablahini mae Ebrahim. Naugna tahati thofno laseni mae ke bi'o na fablahini koba mae ke iko na. <sup>8</sup> Eidi mae pris te atha kaisei fabothodi gobigna lepo ka naiknore igre, mare mala lehe. Nu te chekeni ka grioriso te blahi na, mae Melkisedek gne mana e karha fabrahu tifa tifa. <sup>9</sup> Eghuteuna mae pris ka vikegna mae Livae gre mare tangomana te hata kaisei fabothogna ka naiknore. Nu tifa na mae Ebrahim, ku'egna Livae, neke tufa glepo ka mae Melkisedek. Eghume tahati tango mana te chekei mae Livae jaola neke tufa glepo ka mana. <sup>10</sup> Naugna ka teke tei mae Melkisedek te thafoni mae Ebrahim, mae Livae theome karha ngau, nu mana au ngau ka thinigna mae ku'egna Ebrahim.

<sup>11</sup> God neke tusu lao nogna vetula mae Moses na ka naiknodi Israel. Eghuteuna hatimare mae pris ka vikegna mae Livae gre neke eni nodi gloku na mala toghodi naiknore mala leghuni u vetula igne nei mala au doglo fabrahu ke ulugna God. Nu jame naba te mala fakelidi naiknore ka nodi gloku mare na meuna, mala unha si teke mei kaisei mae pris ke leghu gnea? Tutuani, nodi gloku mare na ne theome naba, naugna igne kaisei pris jateula mae Melkisedek eghu te mei na, theome jateula mae pris ka vikegna mae Eron. <sup>12</sup> Eghuteuna, jame teke mei kaisei nafnata pris na, vetula na jaola ke tughu. <sup>13</sup> Eigna noda Lord Jisas te chekeni tahati igne mana neke mei ka vikegna mae Juda, neke theome mei ka vikegna mae Livae. Eghuteuna, theo kaisei naikno ka vikegna mae Juda teke atha gloku pris tifa na. <sup>14</sup> Naugna tahati lasenihi, mae Jisas igne neke karha mei ka vikegna mae Juda. Eghuteuna mae Moses neke theome chekeni kaisei glepo eigna vike tuana kani teke cheke eidi mana hatimare mae pris.

### Mae Jisas jateula mae Melkisedek

<sup>15</sup> U cheke eidi mae pris igne glola fara ka tahati gognaro na, naugna keha mae pris jateula mae Melkisedek teuna la thakle meih. <sup>16</sup> God neke vahini mana mala mae pris, theome leghuni kaisei vetula eigna vike, nu mana mala mae pris ka nogna nolaghi nei nakarhagna te theo ka huigna. <sup>17</sup> Naugna kau grioriso te blahi eigna mana na, God ne cheke eghu,

"Tagho kaisei mae mala pris fabrahu tifa tifa jateula mae Melkisedek." †

<sup>18-19</sup> God neke atha fadelei vetula gna tifa igne, naugna nogna vetula mae Moses gne theo nolaghi nei theome naba te mala fakelidi naiknore ke ulugna God. Nu gognaro na God ne tothora kaisei nabrou te fatutuani ni tahati na. Nabrou igne keli fara uluni nogna vetula mae Moses. Eghuteuna tangomana te hata gita te ari namo ka God.

<sup>20</sup> Eghuteuna keha glepo na teuna, God neke nha'a cheke eigna mae Jisas, mana ginauna mala mae pris fabrahu. Kate pris hatimare mae vikegna Livae tifa na, God neke theome eni kaisei nha'a cheke jateula tuana neku ka mare. <sup>21</sup> Nu kate pris mae Jisas na, God neke nha'a cheke eghu,

"Lord neke eni kaisei nha'a cheke, eghuteuna mana ginauna theome tughu gaoghathogna na.

Mana ne cheke eghu,

'Tagho kaisei mae mala pris fabrahu tifa tifa.'" ††

<sup>22</sup> Gaoghathogna igne mae Jisas ne fahoroghotoni kaisei nogna nha'a cheke majaghani God teke tusu mei ka tahati. Nha'a cheke majaghani igne uluni u nha'a cheke tiatifa na.

<sup>23</sup> Keha glepo na igne, tifa na mare kmana mae pris, naugna hatimare lehe neke theome tangomana te eni fabrahu nodi gloku na. <sup>24</sup> Nu mae Jisas na karha fabrahu. Eghume, mana theome gnafa te eni nogna gloku mae pris na. <sup>25</sup> Naugna igne mana gognaro te haghe na au nolaghi te mala fakarhadi naikno te mei ka God re naugna mare ne fatutuani ni mae Jisas. Mae Jisas tangomana te mala fakarhadi naugna mana karha fabrahu, eghuteuna mana mala taraidi mare ka God Kmada.

<sup>26</sup> Eghume mae Jisas ngala nafnata mae pris bi'o te magnahaghei tahati na. Mana mae blahi, mana kaisei mae doglo fara, nei mana theome eni kaisei puhi te di'a. Eghuteuna God neke hata fadeleini mana ka iheire te di'a nei hata hagheni mana kau nafnakno kligna. <sup>27</sup> Mana theome jateula keha mae pris gre eghu. Hatimare fa-

† Sam 110:4. †† Sam 110:4.

fara leghu narane. Ulu lahu na, mare fafara maladi nakhibodi thedire eghuteuna ke leghu na mala nakhibodi naiknore. Nu mae Jisas theome eni nafnata puhi igne. Naugna mae Jisas neke eni kaisei fafara ngala thinigna thegna na mala hata fadelei nakhibodi naikno te gnafare tifa tifa. <sup>28</sup> Tutuani fara, neuba mare neke vahidi mae igre mala mae pris bi'o, mare theome doglo fabrahu. Eghuteuna God neke vahidi mae igre mala mae pris bi'o ka nolaghi nogna vetula mae Moses. Nu kate eni God u nha'a cheke majaghani ke leghugna nogna vetula mae Moses igne, God neke vahini mae Thugna mala mae pris bi'o. Eghuteuna mae Thugna na mala klino fabrahu ke ulugna God tifa tifa.

### Mae Jisas noda mae pris bi'o

**8** Unha te chekeni ghehati na igne: tahati au kaisei noda mae pris bi'o mala kegra tughu ghita. Mana gnokro fei nhetagna God ka sape nafnakno kligna. <sup>2</sup> Mana kegra jateula mae pris bi'o eghu ke ulugna God ka vido te blahi fara ke lamnagna suga tapuale gna kligna na, teke hohoro thegna God neke theome hohoro naikno.

<sup>3</sup> Mae pris bi'o te gnafare hata gloku igne mala fafara nei cheke fakelini God baludi keha nafnata fafara langau. Eghume noda mae pris bi'o tahati na mana mala eni langau kaisei fafara ka God. <sup>4</sup> Jame au mae Jisas baluda ka nauthoglu igne meuna, mana ginauna theome loku jateula kaisei mae pris bi'o eghu, naugna tahati auhi kmana mae pris ka vikegna mae Livae te mala fafara nei cheke fakelini God teuna, jateula te chekeni ka nogna vetula mae Moses. <sup>5</sup> Nodi gloku hatimare mae pris gre jateula u thotoghale gna eghu kolho eigna unha te eni kligna na. Tahati laseni igne, naugna kate magnahaghei hohoro mae Moses suga tapuale igne, God neke cheke faheta eghu ka mana, "Filo sagho! Iara magnahaghe nigho te hohoro gobigna lepore leghuni unha teke falalase ka iagho ka thogele ia." <sup>6</sup> Eghume gloku te eni mae Jisas na bi'o fara ke uludi nodi gloku keha mae pris gre. Jaola nha'a cheke majaghani hata teke mei mae Jisas funu ka God ka nogna naiknore famane keli fara uluni u nha'a cheke tiatifa na. Eigna kate eni God nha'a cheke majaghani igne, mana ne cheke eghu, "Ghotilo ginauna snori nomi ka glepo te keli uluni nha'a cheke tifa ia."

<sup>7</sup> Jame loku fakeli nha'a cheke ulu lahu igne meuna, ginauna theo kaisei nha'a cheke majaghani nate mei ke leghu na. <sup>8</sup> Nu God ne filo glanidi nodi najafra naiknore kate theome leghuni mare u nha'a cheke ulu lahu na. Eghume God ne cheke eghu,

"Fanomho fakeli! Narane na la namo meihi,

iara ginauna eni kaisei nha'a cheke majaghani baludi naiknodi Israel nei naiknodi Juda.

<sup>9</sup> Nha'a cheke igne theome jateula teke eni iara tifa ka mae ku'edi mare kau narane teke atha fajifladi iara ka namono Ijep ia eghu.

Hatimare neke theome leghuni u nha'a cheke teke eni iara tifa ka mare na.

Naugna igne iara neke figri tagrudi.

<sup>10</sup> Nu igne u nha'a cheke nate chekeni iara ka naiknodi Israel re:

Kate thokei mei narane tuare iara ginauna lilisei nogu vetula na ka nagnafadi nei jaola rioriso ka gaoghatodi.

Iara ginauna nodi God mare, mare jaola nogu naikno iara.

<sup>11</sup> Ginauna theome tangomana kaisei naikno nate farirhiudi kheradi ba vikedi, 'Ghotilo mala kafe laseni Lord', naugna ka narane tuana mare ginauna kafe lase ghau iara funu ka sua thoke ka naikno bi'o.

<sup>12</sup> Iara ginauna kokhonidi iheire te edi glepo te di'a eghuteuna iara na hata fadelei nakhibodire." <sup>†</sup>

<sup>13</sup> Tahati laseni glepo te tiatifa na theo kaisei nogna gloku eghuteuna ginauna theome raugha dofini. God jateula tuana eghu kate eni u nha'a cheke majaghani igne. Tuani fara, mana neke nha'a fadelei u nha'a cheke te tiatifa na jateula glepo te tiatifa ba te thona.

<sup>†</sup> Jer 31:31-34.

### Glepo majaghani tughuni glepo te tiatifa

**9** Kau nha'a cheke ulu lahu na au kaisei vetula maladi iheire te pogho soru ka God nei kaisei vetula eigna vido te mala pogho soru ka God teke horo naikno ka nauthoglu igne. <sup>2</sup> Mare kiloni u suga te au ke lamnagna u bara na igne "Suga tapuale". Eghuteuna chogho ulu lahu te mala ruma naikno na, mare kiloni "Chogho blahi". Jare ka chogho tuana au kaisei juta, nei kaisei tevo mala lilisei gna u bret blahi na. <sup>3</sup> Ke lamnagna suga tapuale igne au fapea chogho na eghuteuna mare lilisei kaisei pohe jare mala fanogra gna gren-gatha na. Mare kiloni chogho igne "Chogho thono blahi fara". <sup>4</sup> Ke lamnagna u chogho igne mare lilisei kaisei tevo te hohoro ka gol mala gahu insens ka God, nei kaisei bokis fagaglana gna nogna nha'a cheke God na. U bokis tuana ghiha gol ke kosi. Ke lamnagna bokis na, au phei thabaso teke riso soru God nogna vetula na. Jaola mare tathaji kaisei botol gol, ke lamnagna botol tuana au katha vido gano gna tifa teke mei funugna ka God te kiloi 'manna', nei nogna khodo mae Eron te kotu khakla na au la jare. <sup>5</sup> Ke tagrugna u bokis tuana au phei thotoghale di engel te kilodi "Serabim", fagaglana gna God te au ka vido tuana. U baghidi phei thotoghale igre toku tafruni fofothogna bokis na. Jare hatimare te fuafusa u dadara te mala hata fadelei nakhibodi naiknore. Nu ghehati gognaro na theome tangomana te toutonudi gobigna lepo igre ka ghotilo.

<sup>6</sup> Kate tarabanahi glepo igre, leuleghu narane na hatimare mae pris ruma ka chogho ulu lahu na mala eni nodi gloku na. <sup>7</sup> Nu thegna mae pris bi'o ngala te ruma ka fapea chogho te blahi fara na. Mana ruma jare kaisei fata kolho ke lamnagna kaisei finogha. Kate eni igne, mana atha balugna dadara buluka nei nanigot mala fafara ka God, mala hata fadelei nakhibogna thegna re, baludi nakhibo teke edi naiknore, naugna mare theome laseni unha glepo te keli na. <sup>8</sup> Ka puhi igne, mae Tharunga te Blahi thofno falalase fakeli ka tahati u nabrou te mala ruma kau chogho te blahi fara na, u nabrou igne theome thora ngau, naugna suga tapuale gna tifa igne kegra ngau. <sup>9</sup> Igne kaisei thotoghale te mala laseni tahati ka unha glepo te thoke mei gognaro na. U gaoghathogna u thotoghale igne eigna u fafara nei kilo fnakno te edi mae pris ka God igre theome naba te famane fagagaeni nagnafagna naikno te mei ka God na. <sup>10</sup> Naugna glepo te gnafa igre puhi eidi gano nei kho'u, ba nafnata puhi mala titihi igre maladi thini kolho. Eghuteuna vetula igre mala leghudi tahati ghilei thoke mei u narane God nate tughu ka nha'a cheke te majaghani.

### Dadaragna Kraes

<sup>11</sup> Nu mae Kraes mae pris bi'o na hata la meihni glepo te keli ka tahati gognaro gne. Mana rumahi ka chogho te blahi fara teke theome horo naikno nei theome nogna nauthoglu igne. U chogho tuana te au ka suga tapuale gna kligna te ulu nei klino ke tulao gna suga tapuale tifa na. <sup>12</sup> Mae Kraes ruma kaisei fata ngala ka chogho te blahi fara na, kaisei fata tuana ngala tifa tifa. Mana neke theome atha balugna dadara nanigot ba dadara buluka. Theo. Mana neke hata dadaragna thegna mala fafara! Ka puhi igne, mana tangomana te atha fajifla ghita mala snagla fabrahu tahati ka khamegna mae Satan. <sup>13</sup> Tifa na mare neke atha u dadara nanigot nei buluka, nei nakrofugna sua buluka teke fafara mare re. Aonu mare fuafusa ke klignadi naikno te theome gae mala klino ke ulugna God. <sup>14</sup> Nu dadaragna mae Kraes na au nolaghi bi'o fara uluni igne te mala fagae ghita na. Mana neke atha thinigna thegna na mala eni kaisei fafara te klino tughu ghita ka nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi te karha fabrahu. Naugna igne dadaragna mae Kraes na ne fagaedi nagnafadare mala theome eni tahati kaisei glepo te batu ghita kau glehe, nu tahati mala loku ranghini God mae te karha.

<sup>15</sup> Eghume mae Kraes hata ne mei kaisei nha'a cheke majaghani funu ka God ka nogna naiknore, mala tangomana naikno teke kilodi God re mala hata u thofno nakarha te au kligna te theo ka huigna teke nha'a cheke mana ranghidi. Naugna mae Kraes neke lehe mala foli fajifladi naiknore ka glehe eidi nakhibo teke edi mare kate tathaji nga tekeu mare u nha'a cheke ulu lahu na.

<sup>16</sup> Jame kaisei mae rioriso nha'a cheke maladi keha naikno teke hata kasa nogna glepo mana re ke leghugna te lehe mana na. Ghotilo thofno laseni te lehe tutuani mana na ame hata nga glepo igre. <sup>17</sup> Naugna kate karha nga teu mana na, u nha'a cheke igne theo nolaghi gna. Nu kate lehe mana na, naiknore tangomana te leghuni

nha'a cheke na. <sup>18</sup> Naugna igne, u nha'a cheke ulu lahu teke eni God igne tutuani kolho kate tofa mare dadaradi nanigot nei buluka teke fafara na. <sup>19</sup> Ulu lahu na, mae Moses ne kulu rurutha ranghidi naiknore u vetula te gnafa igre. Aonu mana hata khakla sipu te ukru na ne haru ka grege gaju te kilo "Hisop" ne fabobothu ka dadaradi buluka nei nanigot tela ngigno foduhi ka kho'u. Aonu mana ne fuafusa ke kligna gna u buka gna vetula na, eghuteuna ke fuafusa la ke klignadi naiknore. <sup>20</sup> Kate fuafusa te gnafa ke klignadi u dadara na, mana ne cheke eghu, "U dadara igne mala farerheta gna u nha'a cheke teke eni God mala leghuni ghotilo teku ia." <sup>21</sup> Jateula tuana eghu mae Moses neke fuafusa u dadara ke tagrugna suga tapuale te blahi na, nei ke klignadi gobigna lepo te blahi te mala loku mare te au ka suga tuana. <sup>22</sup> Tuani fara, te mala leghuni vetula na, teke fuafusa mare dadara na thogra glepo te gnafare te mala gae ke ulugna God. Te theome thofa dadara na, God ginauna theome atha fadelei nakhibodi naiknore.

### Nogna fafara mae Kraes

<sup>23</sup> Uve, glepo mala fafara igre jateula thotoghale di eghu glepo te au kligna igre. Glepo igre nabadi te fuafusa dadara mala gae ke ulugna God. Nu glepo te au kligna gre nabadi kaisei fafara bi'o ke tulaodi fafara te edi pari igre. <sup>24</sup> Mae Kraes theome ruma ka suga tapuale teke hohoro kolho ka khame naikno te thotoghale gna kolho chogho aheva te au God na. Theo. Nu mana gognaro na la rumahi kligna ka vido aheva te au God mala cheke ka God eida tahati. <sup>25</sup> Mae pris bi'o na, ruma ke lamnagna suga tapuale leuleghu finogha. Mana hata balugna dadara buluka, theome dadaragna thegna. Nu mae Kraes ruma jare kaisei fata kolho ne fafarani thegna ka God. <sup>26</sup> Jame theome eghu na mana jame au papara kmana fata funu ka vuvuhagna God u nauthoglu igne! Nu mana fathakleni thegna ka nauthoglu igne kaisei fata kolho, ka narane nate theome raugha te gnafa nauthoglu igne. Mana ne fafara thinigna thegna na mala hata fadelei nakhibodi naiknore. <sup>27</sup> Naikno te gnafare na kaisei fata lehe kolho, ke leghugna igne God ginauna fatedi mare. <sup>28</sup> Eghume, mae Kraes jaola neke fafarani thegna kaisei fata ngala, mala tangomana mana te koko fahui nakhibodi naikno te kmanare. Mana ginauna nake pulo mei ka nauthoglu igne fapea fata. Kau narane tuana mana ginauna na theome mei mala atha koko nakhibo, nu mana mei ka nauthoglu igne mala fakarhadi iheire te ofoni teu mana.

### Thofno puhu te mala cheke thakleni nakhibo

**10** Nogna vetula mae Moses igne theome thofno cheke thakleni glepo te tuani na nu jateula thotoghale eghu kolho eigna glepo te keli nate thakle mei ginauna. Naugna igne nafnata fafara te eni koba leuleghu finogha theome naba te faklinodi iheire te mei pogho soru ka God re. <sup>2</sup> Jame nafnata fafara igne au nolaghi mala fagagae nakhibodi naiknore kaisei fata ngala meuna, mare jame theome tangomana te fafara koba na, naugna mare ginauna theome tangomana te di'anagnafa eidi nakhibodire. <sup>3</sup> Nu theome jateula tuana eghu. U fafara te edi mare leuleghu finogha igre, mare toghodi naiknore mala ke ghatho fapulodi koba nakhibodire kolho. <sup>4</sup> Naugna te laseni tahati na, u dadara buluka ba nanigot na theo kaisei nolaghi te mala atha fadelei nakhibodi naiknore.

<sup>5</sup> Eghume, kate mei mae Kraes kau nauthoglu igne, mana ne cheke eghu ka God, "Iagho theome magnahaghei kaisei mae te hata buluka ba gano te fafara nei kilo fnakno nigho, nu iagho tarabanahi thinigu iara gne mala fafara ka iagho.

<sup>6</sup> Iagho theome gleale'a kate gahu tongana buluka na ke kligna olta, ba keha nafnata fafara te mala hata fadelei nakhibore.

<sup>7</sup> Eghuteuna ke leghu na, iara ne cheke eghu, 'God, iara au teu ao, iara tarabana mala eni unha te magnahaghei iagho na,

jateula teke riso mare eigu iara kau buka vetula ia eghu.'" †

<sup>8</sup> Filo si ghotilo. Ulu lahu na mae Kraes ne cheke eghu ka God, "Iagho theome magnahaghei kaisei mae te hata buluka ba gano te fafara nei kilo fnakno nigho, nei iagho jaola theome magnahagheti buluka te gahu tongana

† Sam 40:6-8.

ke kligna olta ba keha nafnata fafara te mala atha fadelei nakhibo. Nafnata fafara tuare iagho theome gle'adi kolho." Mana ne chekeni igne neuba fafara te edi hatimare mae pris leghuni nogna vetula mae Moses na. <sup>9</sup> Aonu mana ne cheke eghu, "God, iara au teu ao, iara tarabana mala eni unha te magnahagheni iagho na." Ka puhi igne mae Kraes ne hata koko u nafnata fafara tiatifa na neke tughu ka glepo majaghani. <sup>10</sup> Mae Jisas Kraes ne eni unha te magnahagheni God na ne snakreni thinigna thegna na ne lehe kaisei fata ngala. Kate eni fafara mana igne, tahati ne klino ke ulugna God.

<sup>11</sup> Mae pris te gnafare mare eni nodi gloku na ranghini God leuleghu narane. Mare eni koba nafnata fafara igne ngala leuleghu fata na. Nu nafnata fafara igne theome tangomana te atha koko u nakhibo teke edi naiknore. <sup>12</sup> Nu mae Kraes neke eni kaisei fafara kolho te nolaghi te mala atha koko nakhibodi naiknore tifa tifa. Eghuteuna ke leghugna igne mana tei ne gnokro fei nhetagna God. <sup>13</sup> Mana au jare mala ofoni u narane God nate huju sorudi nogna mae naokare ke parigna nogna nolaghi na. <sup>14</sup> Kate fafarani thegna kaisei fata ngala, mae Kraes ne fablahidi naikno teke fagagae thegna igre mala klino fabrahu tifa tifa.

<sup>15</sup> Mae Tharunga te Blahi na neke cheke ranghi ghita glepo igre thofno tutuani fara. Naugna ulu lahu na mana neke cheke eghu,

<sup>16</sup> "Iara ginauna na eni nha'a cheke igne ranghidi mae Israel.

Iara ginauna na lilisei nogu vetula na kau nagnafadire,  
nei iara ginauna rioriso kau gaoghathodire." †

<sup>17</sup> Eghuteuna God ne cheke eghula,

"Iara ginauna hata fadelei nakhibore, ba unha najafra teke edi mare.

Naugna igne, iara ginauna theome ghathodi nakhibo teke edi mare re." ††

<sup>18</sup> Eghuteuna kate atha fadelei God nakhibodi naiknore, mae pris gognaro na theome tangomana te fafara fabrahu te mala gnafa nakhibo na.

### Tahati mei namo ka God

<sup>19</sup> Uve, kheraguro, naugna ka dadaragna mae Kraes teke thofa ka glehegna mana ia, tahati au noda nolaghi te mala ruma ka chogho te blahi fara ke ulugna God igne. <sup>20</sup> Tahati tangomana te tei ka nabrou majaghani te thoke ka God teke tothora ranghi ghita mae Jisas te karha. Naugna kate fafara thinigna thegna na, mana neke tora u pohe teke fofothogna u chogho te blahi fara na neke ruma lamna. <sup>21</sup> Mae Jisas Kraes ngala mae pris bi'o te mala reireghidi nogna naikno God re. <sup>22</sup> Naugna igne tahati mala mei namo ka God balu nagnafa heta nei fatutuani ni fara mae Jisas Kraes. Mana faklinodihi nagnafada nei gaoghathoda te thona. Eghume tahati laseni God na la hata fadeleidihini nakhibodare nei mana la faklino ghitahi ke ulugna thegna. <sup>23</sup> Tahati mala kegra haghe balu rouronu kau nonomho te keli eidi glepo te fatutuani ni tahati nate thoke mei ginau. Eghume thosei ghatho peapea naugna God neke kulu nha'a chekehi ka tahati. Mana ginauna edi glepo igre. <sup>24</sup> Tahati mala ghaoghathodi koba unha te mala faheta ghita theda kau namha nei gloku te keli. <sup>25</sup> Thosei baba'o ka puhi salofodu nei tharai, neuba ne thodohi keha naiknore. Tahati fari fahetai mala kegra maku, tulao, naugna u narane mala ke pulo meigna Lord na la namohi!

<sup>26</sup> Tahati mala edi glepo igre, naugna tahati lasedi glepo te tutuanire. Eghume ihei te heta ka puhi te di'a na, ginauna theo kaisei fafara te tangomana nate atha kokodi nakhibognare. <sup>27</sup> U naikno tuana ginauna ofo balu mhaghu, naugna mana laseni God ginauna fateni mana. Naikno te tirodi fanomho ka chekegna God na ginana na gnubra ka kha'aghi. <sup>28</sup> Mae ihei teke huhughudi nogna vetula mae Moses igre eghuteuna pheie mae ba thiloi filoni mana te huhughuni vetula na, naiknore neke theome kokhonini mana. Mare neke faleheni mana. <sup>29</sup> Te eghu na, unha nate eni God ranghini mae ihei te filo soruni Thugna God na? Unha nate eni God ranghini mae ihei te filo soruni dadaragna mae Kraes teke horoghoto ka nogna nha'a cheke God na ngala nate fagaeni mana ka nakhibo na? Unha nate eni God ranghini mae ihei te filo soruni mae Tharunga te Blahi te falalase nogna namha na ka mana? Mae igne nabagna na mala au papara fara! <sup>30</sup> Tahati laseni God neke cheke eghu,

† Jer 31:33. †† Jer 31:34.



"Tara ngala nate tughu fapulo unha najafra te eni mare na!" Mana jaola neke cheke egghu, "Lord ginauna na fatedi nogna naiknore." <sup>31</sup> Glepo mamhaghuauna tulao jame kaisei mae te kegra ka fate ke ulugna God mae te karha na.

<sup>32</sup> Ghotilo ke ghathoni unha teke eni tifa ia, ka narane teke kulu fatutuani ni ghotilo mae Kraes na. Kau narane tuare neuba neke para ghami fara, ghotilo heta ghemi neke theome mhaghu. <sup>33</sup> Ka keha fata naiknore ma'e ghami ghotilo ke uludi naikno te kmana, ba edi keha puhi te di'a ka ghotilo naugna ghotilo fatutuani ni mae Kraes. Eghuteuna keha fatare ghotilo au baludi naikno te paradire. <sup>34</sup> Ghotilo di'anagnafa baludi keha ka ghotilo te au ka suga sosolo. Eghuteuna kate hata keha naiknore gobigna lepo teke khotodi ghotilo re, ghotilo gleale'a kolho, naugna ghotilo lasenihi glepo te keli fara na ofo ghami ghotilo teu kligna. Eghuteuna glepo igre te au fabrahu tifa tifa. <sup>35</sup> Eghume, thosei ghatho peapea naugna God ginauna thofno tabadi iheire te loku famaku ka nodi fatutuani na te ghilei thoke ka narane leghu lahu.

<sup>36</sup> Kegra famaku mala tangomana ghotilo te eni unha te magnahagheni God na. Eghuteuna kate eni ghotilo unha te magnahagheni mana na, ghotilo ginauna na hata unha teke nha'a chekeni mana na. <sup>37</sup> Eni igne naugna grioriso te blahi na cheke egghu eigna igne, "Mae ihei nate mei na mana ginauna mei.

Mana theome raugha." †

<sup>38</sup> "Nogu naikno iara te doglo are ginauna athini thofno karha na, naugna mare ne fatutuanidi nogu cheke iara gre. Nu te figri tagru mare te theome fatutuani ghau iara na, iara ginauna na theome keli tagu." ††

<sup>39</sup> Nu tahati gne theome naikno mala figri fapulo mala au ka glehe te theo gnafagna. Theo. Tahati naikno mala fatutuani ni God mala au ka karha tifa tifa.

### Thofno fatutuani

**11** Kate fatutuani tahati ka God na, tahati rouronu ka mana glepo teke nha'a cheke mana ka tahati re. Neubane theome filodi neu tahati, tahati lasedi glepo igre la auhi. <sup>2</sup> Vikeda tahati tifa ra, mare neke fatutuani ni God eghuteuna God neke keli tagna fara ka mare.

<sup>3</sup> Tahati fatutuani ni God. Eghume tahati laseni God tifa na neke hohoro u nauthoglu te filoni tahati igne ka chekegna. Mana hohoro gobigna lepo te filodi tahati igre ka unha te theome filodi tahati.

<sup>4</sup> Tifa na mae Ebol neke fatutuani ni God, naugna igne nogna fafara mana na ne keli fara uluni nogna fafara mae thabusigna mae Kein. Eigna te fatutuani mae Ebol, God filo glani mana kaisei mae te doglo fara eghuteuna God neke cheke fakelini nogna fafara mana na. Neubane lehehi mana tifa, chekegna mana na chekeu ngala ka tahati gognaro gne naugna unha teke eni mana tifa igne farirhiu ghita tahati fabrahu eigna fatutuani ni God.

<sup>5</sup> Mae Inok neke fatutuani ni God. Naugna igne God neke hatani mana neke haghe kligna. Mana neke theome lehe kolho. Eghuteuna theo kaisei naikno teke filoni mana naugna God la hatanihi mana la tei. Kau grioriso te blahi na, mare neke rioriso eigna mana, au teu mana kau nauthoglu igne, God neke keli tagna fara kau nakarhagna mana na. <sup>6</sup> Mae ihei te theome fatutuani ka God na, God ginauna na theome keli tagna ka mana. Naugna mae ihei te magnahaghei mei namo ka God na, mana kulu fatutuani ni God te karha nei jaola fatutuani ni God ginauna na tabadi naikno te hironi mana na.

<sup>7</sup> Mae Noa fatutuani ni God neke leghuni God ka teke cheke mana eigna u nabritha. Neubane theome filodi unha nate thoke mei ginauna, mana ne leghuni God ne hohoro kaisei mola bi'o mala fakarhini thegna nei tharakna. Kate eni igne, mana falalase naiknoga nauthoglu gne di'a fara. Eghuteuna jaola God te chekeni na mae Noa gne kaisei mae doglo fara ke ulugna God naugna mana ne fatutuani.

† Isa 26:20. †† Hab 2:4.

<sup>8</sup> Mae Ebrahim neke fatutuani ni God, eigna igne mana ne leghuni God kate kiloni mana mala jifla kokoni nogna namono na mala tei ka keha namono delei, ka vido aheva God nate tusu ranghini mana. Mana jifla ne tei neuba ne theome laseni aheva nate tei na. <sup>9</sup> Mana ne fatutuani ni God. Eigna igne mana tei ne au jateula kaisei mae phosa neu ka vido teke nha'a cheke God te mala au mana na. Mana neke au ka suga tapuale jateula mae Isak ghe mae Jekop neku. God neke jaola nha'a cheke ka phiamare langau mala khotogna namono tuana. <sup>10</sup> Mae Ebrahim ofo mala tei au ka namono bi'o teke tarabana nei hohoro tekus God te kegra maku fabrahu te theo ka grofo gna. <sup>11</sup> Mae Ebrahim ne fatutuani ni God. Naugna igne, neuba mana ne kueku'ehi, eghuteuna Sera khara theo sua hi, God ne tusu lao nolaghi ka mae Ebrahim mala kmagna mae Isak. Naugna mana fatutuani ni God na theome ghattho ihoni nogna nha'a cheke na. <sup>12</sup> Neubane kueku'e fara mae Ebrahim ne namo lehe, naikno te karha ka vikegna mana re kmana fara jateula nathunu kau maloa, ba nusu ka thongna te theome tangomana te kahadi.

<sup>13</sup> Naikno te gnafa tifa igre fatutuani ni God neke ghilei lehe. Kate au ka nauthoglu igne, mare neke theome hata gobigna lepo God teke nha'a cheke ranghidi. Mare jateula te kegra teu delei te filo lao eghu kolho, eghuteuna mare gle'ani unha nate thoke mei ginauna. Mare ne cheke eghu, "Ghehati jateula mae phosa eghu kolho kau nauthoglu igne." <sup>14</sup> Iheire naikno te chekedi nafnata cheke tuare, mare cheke thakleni te hironi nodi thofno namono na. <sup>15</sup> Jame ghattho fapuloni mare namono aheva teke jifla mei dina meuna, mare jame bligi ranghidi teke figri na. <sup>16</sup> Nu mare magnahagheni namonogna kligna na, kaisei namono te keli te uluni nauthoglu igne. Eghume God theome mamaja te kiloni mare nodi God, naugna mana neke kulu tarabanahi kaisei namono bi'o maladi mare.

<sup>17-18</sup> Mae Ebrahim neke fatutuani ni God. Naugna igne mana neke snakreni thofno thugna kaisei ngala mae Isak mala fafara ka God kate fariuriuni mana. Neuba tifa na God neke nha'a cheke eghu ka mae Ebrahim, "Vikemu iagho na ginauna fufunu ka mae Isak," mae Ebrahim neke tarabana mala fafara mae thugna Isak. <sup>19</sup> Naugna mae Ebrahim fatutuani ni God mae ihei te au nolaghi te mala fakarha fapulodi naikno teke lehehire. Tutuani fara, mae Isak gne jateula kaisei naikno teke karha fapulo neke pulo ka mae Ebrahim.

<sup>20</sup> Mae Isak neke fatutuani ni God. Naugna igne mana neke fablahidi mae Jekop ghe mae Iso eidi unha nate thoke mei ka nakarhadi phiamare nathu'u nauriha na.

<sup>21</sup> Mae Jekop jaola ne fatutuani ni God. Naugna igne, kate namo lehe na mana fablahidi phei thugna mae Josep. Kau narane tuana mana ne loku ka nogna khodo na ne cheke fakelini God.

<sup>22</sup> Mae Josep neke fatutuani ni God. Naugna igne, kate namo lehe na, mana ne cheke eigna narane naiknodi Israel nate jifla Ijep. Eghuteuna mana cheke ka mare mala atha baludi nhubragnare kau narane nate jifla Ijep.

<sup>23</sup> Idogna nei kmagna mae Moses gre repa neke fatutuani ni God. Eghume repa neke pophoruni mana lamna suga thilo nhigra ke leghugna teke karhagna na naugna repa filo glanini sua igne famane fara. Jaola repa neke eni igne naugna repa ne theome mhaghuni nogna vetula mae king te chekeni, "Mae sua nalha'u majaghani te gnafare mala falelehe."

<sup>24</sup> Mae Moses ne fatutuani ni God. Naugna igne, kate bi'o haghe na mana ne theome magnahaghei te kiloni neke karha ka thugna ga'ase mae Fero, mae king gna Ijep. <sup>25</sup> Nu mana magnahaghei te au papara baludi nogna naikno God nei theome gle'ani katha vido kmo'ei puhi te di'a na. <sup>26</sup> Mana magnahaghei te au papara malagna Mesia mae ihei God nate kuru mei kau nauthoglu igne. Mana ghathoni na'au papara igne ke keli gnai te snori ka dedei fateo gna Ijep. Naugna mana filo fa'ulu kau taba nate tusu ranghini God nathu'u nauriha na. <sup>27</sup> Mae Moses ne fatutuani ni God ne jifla Ijep. Naugna mana theome mhaghuni te di'atagna fara mae king gna Ijep. Nu mana kegra maku, naugna jateu mana la filonihi God mae ihei te theo kaisei naikno te filoni kau tathagna. <sup>28</sup> Mana ne fatutuani ni God. Naugna igne, mana ne fufunu narane Gaghamu Ghasa-Polho na. Mana neke cheke ranghidi naiknogna Israel mala fuafusa dadaradi sua sipure ka grengathadi nodi sugare. Ka puhi igne nogna engel God ne falelehe fateo goro sua nalha'u teke kulu karha ka naiknodi Ijep. Eghuteuna theo kaisei sua te lehe ka goro sua nalha'u teke kulu karha ka naiknodi Israel.

<sup>29</sup> Naiknodi Israel gre neke fatutuani ni God. Naugna igne mare ne kasa ka kho'u bi'o te kiloi "Thongna Ukru" neke nonolo jateula te tei kau glose te khapra neku. Nu kate fariuriu kasa ka kho'u tuana, armi gna Ijep mei toku tafrudi ne kafe knoho.

<sup>30</sup> Tifa na naiknodi Israel re neke fatutuani ni God. Naugna igne mare neke tei falithuini thoa Jeriko kaisei fata kaisei narane eghu nabagna namno narane. Eghuteuna fitu fata ka fafitu narane na. Ke leghugna igne gringni thina teke faligohoni namono Jeriko na ne grofo.

<sup>31</sup> Kaisei ga'ase vine, nanghagna na Rehab, neke fatutuani ni God. Naugna igne, kate grofo namono na, na'a neke theome lehe baludi naikno te tirodi leghuni God na. Naugna na'a neke taji fakelidi phei maedi Israel teke mei efra poru ka namono Jeriko.

<sup>32</sup> Eghume, na jare ghu gnafa iara. Iara theo nogu narane te mala tonudi ka ghotilo eigna mae Gidion, mae Barak, mae Samson, mae Jefta, mae Devet, mae Samuel nei hatimare mae profet. <sup>33-34</sup> Hatimare neke fatutuani ni God. Naugna igne mare neke edi kmana nafnata glepo te bi'o. Mare magra neke tapla sorudi kmana mae king nei kmana namono bi'o. Mare neke funei ka puhi te doglo, nei hata unha glepo te keli teke nha'a cheke ranghidi. Naugna igne mare ne fofotho foflodi lion nei falehedi kha'aghi te bi'o fara, eghuteuna nodi naflahi mae te magnahaghei mei falehedi mare re theome thokedi mare. Neuba mare ne nigra, mare ginauna nake nheta. Eghuteuna mare heta fara ka magra ka hatimare mae thara te mei funudi ka namono delei nei tapla sorudi. <sup>35</sup> Keha ga'ase te fatutuani ni God, thudi teke lehere neke karha fapulo. Keha naikno te fatutuani ni God re, mae te naoka ka mare re puridi ne ghilei lehe, naugna mae naokare ne cheke eghu ranghidi, "Gehati tangomana te fasnagla ghami eghu jame te chekeni ghotilo te theome fatutuani ni God teuna." Nu mae fatutuanire ne cheke eghu, "Theo fara! Gehati theome magnahaghei te leghuni nomi vetula ghotilo na." Mare magnahaghei te karha fapulo ka glehe te mala au fabrahu balugna God kligna. <sup>36</sup> Keha naikno te fatutuani ni God re, mae naoka gre maedi nei puridi. Eghuteuna kehare, mare haru ka chen khamedi nei ghahedi teure mala koko lao kau suga sosolo. <sup>37</sup> Kehare fada falehe ka thina nei kehare ne alha pea thinidire nei kehare a'aknu falehedi ka naflahi. Kehare kuma fara eghuteuna mare pipichi kolho ka guli sipu nei nanigot. Eghuteuna mae naokare paradi fara mare nei edi kmana nafnata glepo te di'a ranghidi. <sup>38</sup> Nauthoglu igne theome keli nabadi mare! Mae fatutuani gre au tafri kolho ka namono nagou ba kau thoge, ba lamna gluma thina ba ka khora glose.

<sup>39</sup> Naikno te gnafa igre God keli tagnadi fara naugna mare ne fatutuani ni mana. Neuba mare ne theome hatani unha teke nha'a cheke ranghidi na. <sup>40</sup> Naugna God la kulu ghathonihni glepo te keli tulao malada tahati gnafa. Ke leghugna igne God ginauna na faklinodi baluda ngala tahati gnafa ke ulugna mana.

### God na Kmada tahati

**12** Eghume kmana naikno te fatutuani ni God re au faligoho ghita. Naugna igne tahati mala lisei fadelei nakhibo te tangomana te fanogra ghita mala chari heta fabrahu ka fangenghele te au ke uluda na. <sup>2</sup> Fifi-lo kolho ka mae Jisas. Mana neke fatutuani ni God, eghuteuna kate eni igne mana neke batu ghita ka nabrou te mala fatutuani ni God na nei mana jaola toghoni noda fatutuani na ghilei thoke ka narane leghu lahu na. Mana neke lehe ka gaju fafatha na. Nu mana neke theome ghathonihni u mamaja eigna u glehe papara ke kligna gaju fafatha igne, naugna mana tangomana te filoni thofno gleale'a ofoni teu mana. Eghuteuna mana gognaro gnokro fei nhetagna God mala funei fruni balugna mana. <sup>3</sup> Ghathonihni mae Jisas. Mana au nheta ne snakreni thegna ka khamedi naikno te fodu ka nakhibore mala parani. Jateula tuana eghu ghotilo thosei nigra, nei thosei blogho ka nomi fatutuani na.

<sup>4</sup> Kmana naikno te di'a fara neke magra ghami ghotilo, nu theo kaisei ka ghotilo te lehe ka puhi igne.

<sup>5</sup> Eghuteuna, ghotilo neke la ghatho ihonihni nogna cheke farerheta God teke eni ka ghotilo goro thugna ra. Mana ne cheke eghu,

"Thuguo, thosei jateula glepo te theo nafudi eghu kate para ghami God na.

Kate cheke fabi'o tamu eidi nakhibomure, farerheta nagnafamu na.

<sup>6</sup> Naugna God farirhiudi naikno te namhani mana re nei mana tangomana te puridi ka puhi farirhiu naikno te gnafa te kilodi goro thugnare.” †

<sup>7-8</sup> Eghume thosei di'anagnafa kate kabru ghemi eidi unha te para ghami mae Mama na. Naugna mana para ghami ghotilo jateula kaisei thugna eghu kolho. Sua te gnafare mae kmadire paradi koba. Jame te theome para ghami God na, ghotilo theome thofno thugna mana nu ghotilo goro sua glalaba kolho. <sup>9</sup> Neubane para ghita koba mae kmada te gnafa ka nauthoglu gne, tahati ghatho tahudi koba mare. Naugna igne thofno keli fara tahati te leghuni mae Kmada te au kligna na mala au ka karha balugna mana. <sup>10</sup> Mae kmada ka nauthoglu gne para ghita katha vido kmo'ei kolho leghuni unha te keli ka mana na. Nu God para ghita mala thofno togho ghita, eghume tahati ginauna mala au blahi jateu mana eghu. <sup>11</sup> Ka narane te para ghita God na, tahati theome gleale'a nu tahati kabru gheda fara. Eghuteuna, ke leghugna igne, kate gnafa farirhiu ghita God ka puhi igne na, tahati ginauna na au ka pharikeli nei au doglo ke ulugna mana eghu.

### U cheke fadoadofra ranghidi naikno khiloau

<sup>12</sup> Thosei baba'o te leghuni u thofno nakarha te keli na! Te theome nheta khamemire nei nigra ghahe mire te-una ke farerheta fapulo! <sup>13</sup> Tei fabrahu ka nabrou te doglo glahula keha naikno ka khiloau gne theome nheta ka nodi fatutuani na, mare ginauna heta nei theome snivi ka nogna nabrou God na.

<sup>14</sup> Fariuriu mala au kau pharikeli baludi naikno te gnafa nei fariuriu langau mala au ka nakarha te klino. Naugna iheire ngala te au klino re nate filoni God na. <sup>15</sup> Fiofilo fakeli ghotilo ia mala theome kaisei naikno figri tagruni nogna namha te bi'o God na. Na eghunu jateula kaisei gaju te fahoihoti ia eghu kaisei naikno ke lam-nami ghotilo. Nafnata naikno tuana tangomana te goigonidi kmana naikno. <sup>16</sup> Thosei snakreni kaisei naikno te mala eni tafri puhi te di'a na ba mala jateu mae Iso teke theome ghathoni God tifa ia eghu. Mae Iso gne neke kulu karha mala khotodi nogna glepo mae kmagna re. Nu mana neke kafe fofoli fahui malagna kaisei vido gano kolho ka mae tahigna na. <sup>17</sup> Ghotilo laseni igne, ke leghugna mae Isak te fablahini mae Jekop na, mae Iso magnahagheni mae kmagna na te fablahini. Nu neuba ne tanhi fabi'o mana ka mae kmagna na mala fablahini neu, mae kmagna na ne tirognani mana. Eghuteuna mae Iso theome tangomana te filoni kaisei puhi te mala tughu najafra teke eni mana na.

<sup>18</sup> Ghotilo theome jateula naiknodi Israel tifa teke tei ka Thogele Sanai ia eghu. Kaisei fata kate mei namo ka thogele na, mare neke filoni u kha'aghi bi'o na neke dudulu kligna, eghuteuna ka vido te romno fara tuana, nuri blahi na jaola neke ghaghafa mei tagna. <sup>19</sup> Mare neke nomhini naoglagna khufli nei nomhini naoglagna God te cheke mei ka mare. U cheke igne ne famhaghudi mare fara. Aonu mare ne tore faheta mala thosei ke cheke ranghidi. <sup>20</sup> Naugna kate cheke God ranghidi na, mare tirodi nomhini nafnata cheke igne, “Thei te haboni thogele igne ba kaisei buluka kolho te tapla kau thogele igne na, ghotilo fada falehe ka thina.” <sup>21</sup> Tutuani fara, kate filodi glepo igre, mare ne mhaghu nodi fara. Tulao mae Moses mhaghu ne cheke eghu, “Iara mhaghu nogu ne fififri fara.”

<sup>22</sup> Nu ghotilo la mei namohi ka kaisei namono majaghani, u thogele te kiloni Saion. Igne namono Jerusalem te au kligna na, nogna namono bi'o God mae ihei te karha te tifa. Jare te au thogha thogha engel nogna God.

<sup>23</sup> Ghotilo mei mala salo fodu nei gleale'a eghu baludi bukrei naikno fatutuani gre. God ghatho tahudi jateula goro thugna teke karha ulu lahu. Nanghadire la riso soruhi ka buka kligna. Ghotilo mei ka God, mae ihei nate fatedi naikno te gnafare. Eghuteuna ghotilo mei ka naikno te keli tela lehehi nu iheire God teke faklinodi.

<sup>24</sup> Ghotilo mei ka Jisas, mae ihei teke thofno farhetani nogna nha'a cheke majaghani God na. Ghotilo mei mala fagagae ka dadaragna mae Jisas te au kaisei nonomho te keli te uluni dadaragna mae Ebol. Naugna mae Jisas neke lehe te mala falalase ka naiknore nogna namha bi'o God, nu mae Ebol neke lehe naugna mae thabusigna thegna na neke faleheni mana.

<sup>25</sup> Eghume fanomho ghotilo eghu, thosei fofotho khulimi are ka God mae ihei te cheke teu ka ghotilo. Naiknodi Israel tifa re neke tirodi fanomho ka chekegna God te mei ka nauthoglu igne. Kate eni igne, mare neke

† Pro 3:11,12.

theome rikhani fate na. Gognaro tahati nomhini chekegna God te mei funu kligna na. Tutuani fara, jame te tirodani tahati nogna cheke mana na, theo kaisei nabrou aheva nga te mala rikha tahati na! <sup>26</sup> Tifa na ka u narane tuana u nauthoglu gne neke nghali ka naoglagna God. Nu ka narane gognaro gne mana nha'a cheke egghu ka tahati, "Kaisei fata ginauna iara nake fakheuni nauthoglu igne, nei iara ginauna na fakheuni nila balugna maloa gne." <sup>27</sup> Kate chekeni igne, "Kaisei fata ginauna iara nake fakheuni nauthoglu igne", cheke igre fathakleni ka tahati God ginauna jaola hata fadelei gobigna lepo teke kulu vuavuha mana gre. Eigna glepo teke vuavuha mana igre ginauna kheu. Aonu glepo kligna te theome tangomana kaisei naikno te fakheudire na au fabrahu.

<sup>28-29</sup> Eghume tahati mala cheke fakelini God naugna tahati au noda namono te au fabrahu tifa tifa. Eghuteuna tahati mala loku ranghini mana balu mhaghu mala eni fabrahu unha te gleale'ani mana na. Naugna noda God te ghatho tahuni tahati gne jateula kha'aghi bi'o te gnubra fateo gobigna lepo te di'a ra egghu.

### Unha God te gle'ani

**13** Namhadi fabrahu kherami naikno khilou are. <sup>2</sup> Thosei ghatho ihoni mala toghodi naikno te posa mei ka sugamire. Keha naiknore tifa na neke theome filo glanidi kolho, nu mare neke toghodi engel ka sugadire. <sup>3</sup> Ghathodi iheire te au ka sosolo, jateula te au themi baludila ka sosolo egghu. Eghuteuna ghathodi iheire te kabru, jateula te kabru themi egghu.

<sup>4</sup> Naikno te gnafa gre mala ghatho tahuni puhi tholaghi na. Mae tholaghi nei ga'ase tholaghi teure mala reireghidi thedi jateula teke nha'a cheke thedi repa ia egghu, naugna God ginauna na fatedi naikno te theome leghuni vetula gna tholaghi na baludi iheire te eni tafri puhi te di'a are. <sup>5</sup> Thosei magnahaghei sileni fara, nu gle'ani ngala unha te au ka themi na. Naugna God neke cheke egghu hi,

"Tara ginauna theome lisa koko nigho,

iara ginauna theome snakre nigho mala fiti au kolho." †

<sup>6</sup> Eghume tahati jaola cheke egghu ka nagnafa te nheta,

"Tara ginauna theome mhaghu naugna Lord na nogu thotogho iara.

Neuba naiknore na eni kaisei glepo te di'a ba falehe ghau iara,

iara ginauna theome tangomana te figri tagruni God na." ††

<sup>7</sup> Thosei ghatho ihodi iheire teke kulu batu ghami tifa ra, mae igre neke toutonuni chekegna God na ka ghotilo. Ghathodi unha teke edi mare te ghilei lehe ra, nei jaola leghu fakelini nodi fatutuani na. <sup>8</sup> Eigna mare fatutuani ni mae Jisas Kraes gne theome tughu gnora, nei gognaro nei tifa tifa.

<sup>9</sup> Eghume thosei ke riu ka keha nafnata puhi majaghani te jafra. Eigna ghotilo ginauna na snivi ka nabrou te doglo. Nu snakreni God mala farheta ghami ka nogna khokofakasai na. Nu nafnata vetula eigna gano na, theome tangomana te farheta ghita, nei theome eni kaisei glepo te kelila ranghidi iheire te leghudire. <sup>10</sup> Mae Kraes ne snakreni thegna jateula kaisei fafara malada tahati. Nu iheire te leghuni fabrahu nodi vetula hatimare mae Jiu eigna u fafara na, mare theo kaisei nodi nolaghi te mala hata kaisei glepo te keli ka nogna fafara mae Kraes.

<sup>11</sup> Tifa na, mae pris bi'o na tangomana te hata dadara buluka na neke ruma ka chogho te blahi fara na. Mana fafara jare mala koko nakhibo. Nu mare faghama kha'aghi fateo thinidi bulukare ke kosi namono Jerusalem.

<sup>12</sup> Mae Jisas jaola neke au papara nei lehe ke kosi namono Jerusalem. Mana neke lehe mala blahi nogna naiknore ka dadaragna thegna. <sup>13</sup> Eghume tahati mala tei ka mae Jisas mala au balugna mana ke kosi namono kate para ghita naiknore jateula teke eni mare ka mana ia egghu. <sup>14</sup> Naugna theo kaisei namono nate au fabrahu ka nauthoglu igne te mala au te tifa tahati na, nu tahati magnahaghei te tei thoke ka namono te mala au nathu'u nauriha na.

<sup>15</sup> Eghume tahati tangomana te kilo fnaknoni God fabrahu ka unha teke eni mae Jisas. Eghume noda kilo fnakno tahati na jateula kaisei fafara te fafara ka God ia egghu. Eghuteuna tahati fafara ka God kate toutonuni

† *Diu 31:6.* †† *Sam 118:6,7.*

nanghagna mana balu gleale'a. <sup>16</sup> Nu thosei ghatho ihoni te mala edi gloku te keli tangomana te mala toghodi keha naiknore, naugna fafara jateula tuana eghu te keli tagnani God na.

<sup>17</sup> Hatimare nomi mae mala baubatu ghotilo re reireghidi nakarhamire. Mare ginauna na kegra ke ulugna God mala toutonu ka mana eigna nodi gloku teke eni mare ka nauthoglu igne. Eghume ghotilo leghudi nei ghatho tahudi eghu mare mala tangomana te gleale'a ka nodi glokure. Te loku balu di'anagnafa mare na, igne ginauna na theome togho ghami ghotilo.

<sup>18</sup> Tarai ghami koba. Ghehati mala laseni nagnafamire te gae fara naugna ghehati magnahaghei te edi koba glepo te kelire. <sup>19</sup> Eghuteuna iara tore ghami ghotilo fara mala tarai ghau iara, mala ghosei ke pulo mei iara ka ghotilo.

#### Kaisei tharai

<sup>20</sup> Dadaragna noda Lord Jisas fufunu gna nha'a cheke te theo ka huigna teke eni God ka nogna naiknore. God mae ihei te tusu mei ranghi ghita u nogna pharikeli na neke fakarha fapuloni mae Jisas, mae bi'o mala reireghi sipu. <sup>21</sup> Iara toreni God mala tusu ari glepo keli te gnafa ka ghotilo, mala tangomana ghotilo te edi unha te magnahaghedi mana re. Eghuteuna iara jaola toreni God ka nogna nolaghi mae Jisas Kraes, mana na edi unha te keli tagnadi thegna ke lamnami ghehati. Eghuteuna tahati ginauna na kilo fnaknoni mae Jisas Kraes tifa tifa. Amen.

#### Cheke leghu lahu

<sup>22</sup> Kheraguro, iara tore ghami ghotilo fara mala fanomho mei ka nogu farirhiu iara igre. Naugna letas teke rioriso iara igne theome brahu kolho.

<sup>23</sup> Iara magnahaghei ghami ghotilo te laseni mae kherada Timoti, mare la snakre fajiflani mana ka sosolo. Jame te mei faghose la mana na, ghepa ginauna na ari filo ghami ghotilo.

<sup>24</sup> Ghotilo kubae ka mae bi'o te gnafa ka khiloau gne baludi nogna naikno are. Naikno khiloau teke mei funudi ka namono Itali igre jaola kubae ghami la ghotilo.

<sup>25</sup> Nogna khokofakasai God te au balumi ghotilo te hui.

# James

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Kmana naikno te ghathoni na, mae James gne thabusigna mae Jisas, mae ihei teke mae bi'odi naikno khiloua Jerusalem. Kate faleheni mae Stefanos naiknodi Jerusalem re, kmana naikno khiloua ne rikha ne tei ka namono te gnafa ka nauthoglu gne. (Filoni buka Mae Khuru 7:54–8:4.) Mae James ne au fapulo Jerusalem eghuteuna te ghathoni na mare neke faleheni mana ka finogha 62.

Ka letas igne, mae James ne chekedi kmana glepo te mala ghathodi nei edi teu naikno khiloua. Kmana fata mae James totoghale ka cheke igre keha glepo te kulu lasedihi naiknore. Mana eni igne mala filo glanidi naiknore gaoghathodi glepo te chekedi mana re.

Glepo bi'o te chekedi mae James re, mana magnahaghedi naikno khiloua mala edi glepo te kelire ka puhi God te magnahagheni.

Kaha vido ka letas igne

Fatutuani ka God: 1:2-18

Puhi te mala edi glepo te keli: 1:19–2:26

Nogna cheke naikno: 3:1-18

Nogna gaoghatho naikno: 4:1–5:6

Glepo leghu lahu te chekedi James te mala edi naiknore: 5:7-20

**1** Iara mae James, nogna mae gloku God nei nogna Lord Jisas Kraes.

Kubae ghami nogna naikno God te au heva heva ka nauthoglu gne.

## Fatutuani nei glalase te keli

<sup>2</sup> Kheraguro, kate au teu ghotilo ka nauthoglu gne, ghotilo na thafodi kmana nafnata puhi bi'o. Nu kate mei nafnata puhi bi'o igre ka ghotilo na, ghotilo gleale'a. <sup>3</sup> Naugna ghotilo laseni igne, puhi igre mala mei fariuriudi nomi fatutuani ghotilo re. Eghuteuna ke leghudi fariuriu igre nomi fatutuani ghotilo re ginauna na heta fara.

<sup>4</sup> Thosei blogho ka nomi fatutuani na, mala au doglo fabrahu ke ulugna God. Te eghu na God ginauna na tusu ranghi ghami ghotilo unha te magnahagheni ghotilo na mala au rheta balugna Kraes. <sup>5</sup> Nu ihei te theo nogna gaoghatho te keli na, toreni God. Naugna God ginauna na gleale'a te tufa fabi'o ranghini mana gaoghatho te keli na. Eghuteuna God ginauna na theome fafuafuna ka mae ihei te tore ka mana na. <sup>6</sup> Nu kate tore ka God na, ghotilo fatutuani ni God nei thosei ghatho peapea. Naugna mae ihei te ghatho peapea na, mana khogla jateula galo te haghe nei ke soru teu ka nuri na ia eghu kolho. <sup>7-8</sup> Eghuteuna naikno tuana theome ghatho hetani kolho kaisei glepo nei theome laseni unha te eni na. Eghume nafnata naikno tuana theome tangomana te hatini kaisei glepo te keli ka Lord.

<sup>9</sup> Naikno khiloua te kuma ka nauthoglu gne, mana keli tagna kolho. Naugna neuba ngau God ginauna na nha'a hagheni mana nei tusu ranghini mana dedei gna kliga. <sup>10</sup> Nu mae ihei te dedei fara ka nauthoglu igne, mana na gleale'a langau, naugna God ginauna na nha'a faparini mana. Eigna mae ihei te dedei na theome au raugha, nu ginauna na jateula chechenge gaju te au katha vido kmo'ei kolho nu khoko me lehe teura eghu kolho. <sup>11</sup> Kate haghe naprai na, ginauna na brana e brana. Eghuteuna gaju tuare ginauna na brango ka nabrana gna naprai na, aonu chechenge gaju teke famane khuakhuda tuare ginauna na gho'e khoko soru lehe. Na jateula tuana eghu mae ihei te dedei na. Kate loku teuna mana ginauna lehe kokodi nogna dedeire.

### Fariuriu

<sup>12</sup> Mae ihei te kegra heta nei theome snakreni thegna teu ka fariuriu te mala eni puhi te di'a na, mana keli tagna fara. Mana ginauna na hata nogna taba na, karha fei tifa teke kulu nha'a cheke God ranghidi iheire te namhani mana re. <sup>13</sup> Eghuteuna kate thoke mei fariuriu igre ka ghotilo na, thosei ghathoni God neke edi fariuriu igre teuna. Naugna God theome tangomana te fariuriuni kaisei naikno te mala eni puhi te di'a na, nei theo kaisei glepo te di'a tangomana te fariuriu God te mala eni God puhi te di'a na. <sup>14</sup> God theome fariuriuni mana, nu mana thegna kolho te ghathodi nei magnahaghedi teu puhi te di'are. Kate ghathodi mana puhi te di'are, mana theome tangomana teke tughu nagnafa na. <sup>15</sup> Eghuteuna gaoghatho te di'a na, kotu haghe ka nakhibo. Kate bi'o haghegna nakhibo na jateula sisi eghu. Eghuteuna sisigna nakhibo na, u glehe ngala.

<sup>16</sup> Uve kheraguro, eghume thosei batu fadelei ghami. <sup>17</sup> Glepo te famane keli te gnafa igre neke mei funudi kligna ka God, eghuteuna mana theome tangomana teke tughu puhigna na. Mana theome jateula glepo teke hohoro thegna te siasigla mei ka maloa na are eghu, naugna glepo tuare jateula naungogna gaju te tuthughu vido fabrahu ra eghu. Tutuani, God na theome tangomana tughu puhigna thegna na. <sup>18</sup> Leghuni nogna gaoghatho thegna na God ne tusu ranghi ghita u karha majaghani na kau chekegna te tutuani, mala tangomana tahati te ulu lahu ka gobigna lepo teke hohoro thegna re.

### Namhani nei leghuni eghu chekegna God na

<sup>19</sup> Kheraguro, ghaoghatho fakeli ghotilo ia. Te keli na ghotilo kulu fanomho fakeli ghu ame funu cheke nga nei di'atami nga eghu ka keha naiknore. <sup>20</sup> Naugna ihei te di'atagna na, mana theome tangomana te eni unha te doglo ke ulugna God na. <sup>21</sup> Eghume, koko nafnata nakhibo nei puhi te di'a eghu te edi ghotilo are. Thosei fahaehaghe, nu nha'a fapari ghami themi nei leghuni eghu nogna farirhiu God teke farirhiu ghotilo ia. Naugna farirhiu igne ngala tangomana te fakarhi ghami ghotilo na.

<sup>22</sup> Ghotilo mala leghuni koba u chekegna God na. Eghuteuna te cheke eghu ghotilo na, "Ghehati la nomhinihi chekegna God na" teu ghotilo, nu tiromi leghuni unha te chekeni mana na teuna, ghotilo chaghi ghami kolho themi. <sup>23</sup> Naugna mae ihei te khogla nomhini kolho chekegna God na nu theome leghuni teuna, mana jateula mae ihei te khogla filoni kolho naungogna thegna na ka thiro na ia eghu kolho. <sup>24</sup> Eghuteuna ke leghugna te filoni naungogna thegna na, mana na tei delei, eghuteuna na ghosei ghatho ihoni unha teke filoni mana na. <sup>25</sup> Nu naikno te thofno gleale'a na ngala mae ihei te famane fifilo fakeli nei leghuni koba teu chekegna God na. Eghuteuna chekegna God te thofno keli tuana ngala tangomana te hata fadelei nakhibo na te mala snagla naiknore. Uve, mana fanomho fakeli nu mana theome ghatho ihodi unha te nomhidi mana re. Mae igne ngala te thofno gleale'a na.

<sup>26</sup> Mae ihei la naikno khiloau hi thegna teu ka gaoghathogna na nu theome saghe leghu fakelini nogna cheke na teuna, mana chaghini kolho thegna nei nogna fatutuani mana na theo nafudi kolho. <sup>27</sup> Nu puhi te doglo ka God Kmada na igne. Taji fakelidi goro sua te glehe kokoi ba goro naikno bi'o tela lehehi khetodi ra. Naugna phei tothoghei igre ngaguni noda thotogho tahati na. Eghuteuna taji fakelini thegna ka gobigna lepo te di'a ka nauthoglu gne. Igne u nafnata naikno khiloau te magnahagheni God na.

### Kafe namhadi naiknore

**2** Kheraguro, thosei vahini kolho mae ihei te magnahagheni themu na, naugna ghotilo fatutuani ni noda Lord Jisas Kraes, mae ihei te fnakno fabrahu kligna. <sup>23</sup> Jame phei mae mei tarai balumi ghotilo, keha na mae dedei nei keha na mae kuma. Ghotilo na filo glanidi phei mae igre, naugna mae dedei gne mana pipichi pohe te keli, eghuteuna mae te kuma gne mana pipichi pohe te thona. Ghotilo na ghatho tahuni mae te dedei gne na cheke eghu ka mana, "Mae funei, mei gnokro ka sape nafnakno igne." Nu ghotilo na cheke eghu ka mae te kuma na, "Sei, iagho kegrau jare, ba iagho gnokro pari rhegna ghahegu iara gne." <sup>4</sup> Te eghu ghotilo na,



ghotilo jafra fara, naugna ghotilo ne vahini mae ihei te dedei na nei mae ihei te kuma na neu ka gaoghathomi themi te di'are.

<sup>5</sup> Kheraguro, fanomho fakeli ghotilo ia. God neke vahidi naikno te kuma igre mala bi'o nodi fatutuani na ka mana. Eghuteuna mana jaola neke vahidi naikno igre mala tusu ranghidi u thofno nakarha na. Eghuteuna, mana neke eni igne naugna mana neke kulu nha'a chekehi te mala namhadi naikno te kuma igre. <sup>6</sup> Nu ghotilo ne filo faparidi iheire te kumare. Mae iheire igre te edi puhu di'a ka ghotilo, te hata ghami ghotilo ka fate na? Naikno te kuma gre? Theo! Naikno te dedei gre! <sup>7</sup> Eghuteuna ne iheire eghu si ghotilo te cheke fadi'ani nanghagna noda Lord Jisas Kraes ia? Naikno te kuma gre? Theo! Naikno te dedei gre!

<sup>8</sup> Tahati la iu'ijunihi u vetula te thono ulu fara ka grioriso te blahi na igne, "Namhani kheramu fofodu na jateula iagho te namha nigho themu eghu." Te eni ghotilo igne na, ghotilo thono doglo fara, naugna ghotilo ne leghuni unha te chekeni ka nogna vetula God na. <sup>9</sup> Nu te vahini kolho ghotilo mae ihei te magnahaghei themi, naugna ne mae bi'o mana teuna, ghotilo thono jafra fara ngala. Naugna ghotilo ne theome leghuni nogna vetula God te thono ulu fara na. <sup>10</sup> Mae ihei te leghu fakelini nogna vetula God na nu theome leghuni kaisei vido cheke ka vetula na teuna, mae tuana kafe huhughuni nogna vetula God na. <sup>11</sup> God neke cheke eghu, "Thosei tolaghi pedo." Eghuteuna God jaola neke cheke eghu, "Thosei falehe naikno." Neubane theome tolaghi pedo iagho, nu falehe naikno iagho teuna, iagho kafe huhughudi ngala nogna vetula God na.

<sup>12</sup> Eghume ghotilo ghattho fakelini igne ka gobigna lepo te chekedi nei edi teu ghotilo re. Naugna God ginauna na fate ghami ka nogna vetula na mala snagla ghotilo ka nakhibomire. <sup>13</sup> Kau narane fate na God ginauna na theome kokhonidi naikno te theome kokhonidi keha naiknore. Eghuteuna God ginauna na jateula tuana eghu kokhonidi naikno te kokhonidi keha naiknore.

#### Thofno fatutuani ka God

<sup>14</sup> Kheraguro, theome keli kaisei mae te cheke eghu kolho na, "Iara fatutuani ni God" teu, nu theome eni kolho mana kaisei glepo te keli teu te mala fagaglana gna nogna fatutuani na. Nafnata fatutuani tuana theome mala fakarhini mana. <sup>15</sup> Jame laseni ghotilo kaisei naikno khiloau theo ghegna gano ba theo nogna pohe thotoku te mala toghoni brana teuna. <sup>16</sup> Eghuteuna kaisei mae ka ghotilo na cheke eghu ka mana, "Kubae ghema! God fablahi nigho. Tei sagho mala hiro gheu gano nei nou pohe eghu themu mala totoku branau." Nu ghotilo theome toghoni kolho mana kaisei glepo! Ba, unha eghu ghotilo gaoghathomi na, chekemi ghotilo re ngala nate toghoni mana re? Theo! <sup>17</sup> Jateula tuana eghu mae ihei te chekeni kolho ne fatutuani ni God teu nu theome toghoni kheragna fofodu na teuna. Nogna fatutuani mana tuana theome tutuani nei theome mala fakarhini mana eghu.

<sup>18</sup> Nu jame kaisei mae ka ghotilo cheke eghu, "Tahati naikno khiloau gre, kehare mala fatutuani ni God kolho, eghuteuna kehare mala toghodi keha naiknore eghu."

Te chekeni iara na, jame kaisei mae cheke eghu mana kaisei mae fatutuani nu mana theome edi gloku te mala toghodi keha naiknore teuna, mae tuana theome fatutuani ni God kolho. Mae ihei te thofno fatutuani ni God na, mana theome khogla cheke eghu kolho, nu mana edila unha te kelire mala toghodi keha naiknore. <sup>19</sup> Nu te laseni iara na, keha naikno ka ghotilo cheke eghu koba, "Ghehati fatutuani ni kaisei God ngala." Nu te chekeni iara na, naiture jaola fatutuani ni kaisei God. Nu fatutuani igne theome mala fakarhidi mare. Eghuteuna kate nomhini mare nanghagna God na, mare thono mhaghu nodi fara.

<sup>20</sup> Ghotilo thono iho fara! Te fatutuani ni kolho ghotilo God nu theome eni ghotilo kaisei glepo te keli ranghini ihei teuna, u nafnata fatutuani tuana theome tutuani kolho. <sup>21</sup> Uve, God neke kiloni mae ku'eda Ebrahim kaisei mae doglo ke ulugna mana. Naugna unha? Naugna mae Ebrahim neke snakreni mae thugna Isak mala fafara lao ka God! <sup>22</sup> Fanomho fakeli ka iara ghotilo ia. Nogna fatutuani nei nogna gloku te keli eghu teke edi mae Ebrahim igre jateula kaisei glepo eghu ngala, theome soasopai glepo. Eghuteuna glepo te keli teke edi mana tuare ngala fagaglana gna nogna fatutuani bi'o mana ka God na. <sup>23</sup> Eghuteuna igne ne horoghoti ka grioriso te blahi ia, "Mae Ebrahim neke fatutuani ni God. Naugna igne God ne cheke eghu, 'Mae Ebrahim gne kaisei

mae doglo fara ke ulugu iara.'” Naugna igne God kiloni mae Ebrahim kheragna thegna. <sup>24</sup> Eghume, ghotilo la lasenihi igne. Mae ihei te doglo ke ulugna God na, mana doglo ka glepo te keli te edi mana re. Igne u fagaglana gna nogna fatutuani mana na. Nogna fatutuani kolho mana na theome nabagna, naugna theo kaisei fagaglana te mala fatutuani ni na.

<sup>25</sup> Jateula Rehab, kaisei ga'ase vine. Thogheiro na na'a nake doglo fara ke ulugna God naugna na'a neke fatutuani ni God neke toghodi phia maedi Israel teke mei efra re neke pophorudi phiamare ka nogna suga na. Aonu ke leghugna igne na'a toghodi phiamare neke pulo ka keha nabrou delei. <sup>26</sup> Eghume, mae ihei te khogla cheke eghe kolho mana fatutuani ni God teu nu theome eni kaisei glepo te keli ranghini kheragna fofodu na teuna, nogna fatutuani mana tuana theome tutuani kolho. Khogla jateula thini naikno te theome phaphanga tela lehehi ia eghe.

### Nogna cheke naikno

**3** Kheraguro, theome kmana mae ka ghotilo te magnahaghei mae velepuhi ka khilou gne. Naugna ghotilo laseni God ginauna na fate ghita tahati mae velepuhi gre ke tulaodi keha naikno te theome velepuhi are.

<sup>2</sup> Tutuani fara, tahati te gnafa na kafe edi kmana najafra. Nu jame kaisei mae theome eni kaisei najafra ka unha te chekedi mana re meuna, mae tuana ngala kaisei mae te doglo fara na. Eghuteuna mana ngala mae ihei tangomana te reireghi fakelini nakarhagna na.

<sup>3</sup> Jaola ghathoni igne. Mare haru kaisei phukri ka gaju ikoi te lilisei ka foflogna hose na. Mare eni igne mala tangomana te batuni hose bi'o na mala tei ka vido aheva te magnahaghei tei mare na. <sup>4</sup> Eghuteuna, ghotilo laseni u vaka bi'o ia. Neubane nuri bi'o ngau, vaka na tangomana te tei ke kligna thongna na. Naugna kaisei thaba ikoi ngala te batuni vaka bi'o na te mala tei thoke ka namono aheva teke magnahaghei tei mae kapten na. <sup>5</sup> Jateula tuana eghe glapigna naikno na. Neubane kaisei vido ikoi kolho ka thini na, tahati tangomana te edi tagna kmana nafnata glepo bi'o te fahaehagheti tahati re. Nu tahati ghatho nila eigna u kha'aghi ia. Neubane ikoi fara ngala ka fufunu gna na, na'a na tangomana te bi'o te ghilei gnubra fahui namhata tongana na. <sup>6</sup> Eghuteuna cheke te jifla mei ka foflogna naikno na jateula kaisei kha'aghi eghe, naugna tangomana te ro'edi glepo te kelire. Neubane kaisei vido ikoi fara ngala ka thinida tahati na, u foflo ngala nafugna te mala jifla mei glepo te di'a na, eghuteuna tangomana te ro'edi nakarhada fateo tahati re. Glepo te di'a igre tangomana te para ghita funu ka karhada na ghilei lehe tahati. Eghuteuna cheke te di'a igre neke mei funudi ka mae Satan.

<sup>7</sup> Funu tifa te posa gognaro gne, naikno na tangomana te kafe oho nanghaji, ba mogo, ba sasa, ba bosu mha-ta te mhaumhaghu ka namhata na are. <sup>8</sup> Neubane eghe ngau, theo kaisei naikno te oho te mala namha foflogna na. Naugna foflo gne tangomana te chekedi koba glepo te thono di'a fara re. Jaola, cheke igre jateula khori te mala falehe sasa ia eghe.

<sup>9</sup> Foflo gne tahati mala cheke fakelini noda Lord God, eghuteuna tahati jaola ke cheke fadi'a dila keha naikno teke hohoro la God ka thotoghale gna thegna na. <sup>10</sup> Tore! Cheke te keli nei tibri teu gre kafe jifla mei ngala ka kaisei foflo kolho. Kheraguro, igne thono jafra fara. <sup>11-12</sup> Te laseni tahati na, kho'u te keli na theome tangomana te jifla mei ka kaisei khora ngala balugna kho'u te di'a na. Theo! Phei nafnata kho'u igre theome fura haghe ngala kaisei vido kolho. Kheraguro, jateula tuana eghe, ga'usa na theome tangomana te ure khebu na, eghuteuna kokoa na theome tangomana te ure ga'usa na! Eghuteuna jateula tuana eghe u foflogna naikno na.

### Nogna gaoghatho te keli God

<sup>13</sup> U famane glepo khuakhuda te edi kaisei mae ka ghotilo igre fagaglana gna te kaisei mae glalase tutuani mana na. Eghuteuna kate edi mana glepo te khuakhuda igre, mana na theome tangomana te fahaehagheni thegna na. <sup>14</sup> Nu jame kaisei mae ne lalasehi eghe ka gaoghathogna thegna na, eghuteuna fodu ka puhi goghotu nei fangiringiri ka kheragna fofodure, ba ghathoni kolho thegna teuna, mana theome mae glalase, nu mana kaisei mae chaichaghi kolho. <sup>15</sup> Goghotu nei fahaehaghe teu igre theome gaoghatho mei funudi ka God.

Theo! Nafnata gaoghatho te di'a tuare nogna naikno kolho, mei funudi ka mae Satan. <sup>16</sup> Jame kaisei mae goghotu nei ghathoni thegna teu kolho na. Mana ginauna na edi kmana glepo te di'a, nei na edi puhi bi'o eghu ranghidi keha naiknore.

<sup>17</sup> Nu glepo ulu lahu na, mae ihei te au nogna gaoghatho te keli teke tusu ranghini God na, mana theome tangomana te eni kaisei glepo te di'a na. Mana ginauna na au gleale'a baludi kheragna fofodure. Mana au kmu kolho. Nu mana leghuni u puhi farirhiu te keli na. Jaola mana magnahaghei te toghodi naikno te magnahaghei thotoghore. Eghuteuna mana theome vahini naikno te dedei ba naikno te kuma na, nei mana theome chaghini nakarhagna na. <sup>18</sup> Mae ihei te au nogna gaoghatho te keli na mana tangomana te fadoglididi phei mae te magra farihoteidi thedi na. Eghuteuna mae igne ne doglo ke ulugna God, naugna mana ne toghodi phei mae igre mala au fakeli. Igne jateula kaisei mae te hata gano ka nagare ia eghu naugna tifeiro na mana neke jo'u sisi.

#### Mae ihei te theome leghuni God

**4** Kheraguro, naugna unha site magra koba ghotilo fari themi gnea? Ghotilo magra koba fari themi naugna nafnata gaoghatho te magnahaghei glepo malami themi kolho igne site bi'o ka nagnafami ghotilo grea. <sup>2</sup> Ghotilo magnahaghei nomi glepo kmana fara, nu ghotilo theome tangomana te hata gognaro na. Eghuteuna gaoghatho igne te magnahaghei falehedi ghotilo keha naiknore. Eghuteuna te theome hata ghotilo unha teke thono magnahagheni na, ghotilo na funu magrani mae kherami fofodu na. Nu te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo theome tangomana te hata glepo te magnahagheni ghotilo na, naugna ghotilo ne theome tore ka God. <sup>3</sup> Nu kate tore ghotilo ka God na, mana na theome tusu ari ka ghotilo. Naugna gaoghathogna te tore ghotilo na thono jafra fara. Ghotilo khogla toreni kolho glepo te mala eni ghotilo puhi te di'a te magnahagheni themi na.

<sup>4</sup> Ghotilo te tei kokoni God na, ghotilo ginauna na jateula kaisei ga'ase te tei kokoni khetogna na te mala au fodu balugna kaisei mae delei ngau ia eghu. Ghotilo theome lasenihi igne? Mae ihei te magnahagheni kolho glepo te di'a ka nauthoglu igne na, mae tuana nogna mae naoka God. Naugna mae ihei te magnahaghei leghuni kolho nogna gaoghatho naiknogni nauthoglu igne na, mana theome tangomana te leghuni gaoghathogna God na. <sup>5-6</sup> Unha te chekeni ka grioriso te blahi na ia thofno tutuani fara eigna God neke snakre meini mae Tharunga te Blahi na ka tahati mala au ke lamnada tahati na thofno magnahaghe ghita tahati te mala leghuni kolho mana. Nu neuba ngau, keha ka ghotilo leghuni gaoghathogna naikno kolho. Nu God tusu ranghi ghami ghotilo nogna thotogho na, mala tangomana ghotilo te hogri nagnafa na. Naugna igne, grioriso te blahi na thofno tutuani fara te chekeni igne,

“God theome magnahagheni ihei te fahaehaghe na.

Nu toghoni ihei te nha'a faparini thegna na.” †

<sup>7</sup> Eghume, iara magnahaghei ghami ghotilo te leghuni koba unha te chekeni God na, thosei leghuni unha te chekeni mae Satan na. Aonu, mae Satan ginauna na rikha koko ghami ghotilo. <sup>8</sup> Kate mei ghotilo ka God te au balugna mana na, mana ginauna na togho ghami ghotilo. Ghotilo naikno te di'a ra, thosei eni kaisei glepo te di'a nu eni unha te keli. Thosei kafe leghudi gaoghathogna naikno ghe gaoghathogna God re, nu hata fadelei glepo te thona te au ka nagnafami are nei ghathoni glepo te keli na eghu. <sup>9</sup> Ghotilo theome nabami te ma'e nei gleale'a teuna, nu ghotilo nabami na au di'anagnafa nei tanhi eghu, naugna ghotilo au nakhibo bi'o fara. <sup>10</sup> Nha'a fapari ghami themi ke ulugna God eghuteuna God ginauna nake nha'a haghe ghami ghotilo.

<sup>11</sup> Kheraguro, thosei cheke fadi'ani ihei, naugna mae ihei te cheke fadi'ani mae kheragna fofodu na, mana jaola cheke fadi'ani nogna vetula God na. Eghuteuna mae ihei te fateni mae kheragna fofodu na nei nha'a faparini mana teuna, mana nha'a fapari nila nogna vetula God na. Te eghu ghotilo na, ghotilo theome leghuni nogna vetula God na, nu ghotilo nha'a fahaghe ghami themi ke kligna gna u vetula na. <sup>12</sup> Nu thegna God ngala mae ihei te khotogna u vetula na eghuteuna tangomana te mala fate fakelini naikno na. Mana thegna tango-

† Pro 3:34.

mana te fakarhini mana ka puhi te di'a na nei tangomana te faleheni mana na. Eghume ghotilo thosei fateni mae ihei te keli na nei mae ihei te di'a na naugna tuana nogna gloku thegna God ngala.

### Thosei fahaehaghe

<sup>13</sup> Fanomho fakeli ghotilo ia. Thosei cheke eghu koba, "Gognaro ba nathu'u tahati na tei ka kaisei namono bi'o mala au jare kaisei finogha. Eghuteuna tahati ginauna na loku heta mala hata sileni bi'o." <sup>14</sup> Tore, nu ghotilo theome laseni unha nate eni nathu'u na! Eghuteuna ghotilo theome laseni unha nafnata nakarhagna nate hata ghotilo na. Ghotilo na jateula khoveo te filoni tahati katha vido ikoi hamerane nu kela dofi nila teu ia eghu kolho. <sup>15</sup> Eghume ghotilo jame khogla cheke eghu kolho, "Jame magnahagheni God na, tahati ginauna na karha fabrahu mala eni glepo igne." <sup>16</sup> Nu ghotilo fahaehaghe fara eidi unha edi ghotilo glepo igre. Te eni tahati nafnata cheke tuana eigna noda gloku nathu'u na thono jafra fara. <sup>17</sup> Eghume mae ihei laseni teu ngala unha te keli na nu theome eni teuna, mae tuana loku jafra ke ulugna God.

### Naikno te dedei ra thosei ghatho ihoni igne

**5** Fanomho fakeli ghotilo naikno te dedei ra. Gognaro na ghotilo tanhi nei di'anagnafa eghu naugna God ginauna na fate ghami ghotilo eidi glepo di'a te eidi ghotilo are. <sup>23</sup> Narane God te mala fate ghami ghotilo na la namohi. Igre hila narane leghu lahure, eghuteuna ghotilo heta ghemi fara ka salo fodu sileni malami themi na. Nu nomi dedei ghotilo tuare ginauna na boto. Eghuteuna nomi famane pohe ghotilo tuare ginauna na ghamu khokorosi, nei nomi sileni ghotilo are ginauna na kukuku theo nafudi. Igne tutuani fara, naugna ghotilo ne theome toghodi keha naiknore. Te kukuku nomi sileni ghotilo igre ngala fagaglana gne te khiri ghotilo na. Eghuteuna God ginauna na fate ghami ghotilo naugna ghotilo ne khiri fara. <sup>4</sup> Fanomho mei ka iara ghotilo ia! Igne keha fagaglana eigna puhi te salo fodu sileni ghotilo malami themi kolho na. Ghotilo chaghidi nei theome tabadi eghu kolho nomi mae glokure. Eghuteuna God mae ihei te nolaghi na ngala te nomhidi nodi natanhi nei di'anagnafa teu nomi mae gloku ghotilo re. <sup>5</sup> Mare tanhi nei di'anagnafa naugna ghotilo ne theome tabadi mare. Nu ghotilo theome tanhi nei di'anagnafa eghu naugna ghotilo dedei fara nei ludeni unha te magnahagheni themi na. Nu ghotilo jateula kaisei buluka bi'o te mala tarabana te mala falelehe te ghamu ia eghu. Buluka na gleale'a fara leuleghu narane, eghuteuna theome laseni narane mala lehegna na. Ghotilo jateula tuana eghu theome laseni narane God nate fate ghami ghotilo na. <sup>6</sup> Eghuteuna ghotilo fate fadi'adi naikno te theome eni kaisei najafra gre. Nu neuba ngau mare theome tangomana te magra fapulo na. Eghuteuna ghotilo jaola falehedi mare.

### Au kmu ofou

<sup>7</sup> Kheraguro, thosei baba'o, ghotilo au kmu ofou ke ghilei pulo mei noda Lord. Ghathoni si ghotilo mae te loku ka nagare ia. Kate jo'u te gnafa nagare na, mana na ofoni meigna nakhete na mala kotu ganore.

<sup>8</sup> Eghume, jateula tuana eghu ghotilo au kmu ofou. Thosei nanga nomi naugna noda Lord na kela namo pulo meihi. <sup>9</sup> Kheraguro, thosei khuru cheke fari themi naugna na eghunu fate ghami God eghu. Naugna u narane te mala ke pulo mei mana te fatedi naikno te gnafare la thono namo hi.

<sup>10</sup> Ke ghathodi si ghotilo hatimare mae profet teke chekeni chekegna God na tifa ra. Neubane naiknore ne edi kmana nafnata puhi te di'a ka mare, mare kegra heta ka nodi fatutuani na. <sup>11</sup> Eghuteuna te ghathoni tahati te chekeni na mare thono keli tadi fara naugna mare kegra heta fabrahu ne ghilei thoke ka narane leghu lahu na. Eghuteuna ghotilo neke nomhi nila eigna mae Job ia. Kmana nafnata puhi bi'o thokeni mana, nu mana bi'o nogna fatutuani na ka God. Eghuteuna ke leghudi puhi igre Lord neke toghoni mana neke tusu ranghini mana gobigna lepo te keli teke magnahaghedi mana re. Naugna Lord na kafe namha ghita nei kokhoni ghita nei magnahaghei toghodi eghu nogna naikno te gnafare.

<sup>12</sup> Kheraguro, kaisei glepo bi'o te mala laseni ghotilo na igne. Ne nha'a cheke nganu, ghotilo thosei baubahu lao ka kaisei glepo kligna ba pari ba unha langau. Chekeni ngala, "Uve, tutuani fara" ba chekeni ngala, "Theo, theome tutuani." Te theome eni ghotilo igne na, God ginauna na fate ghami ghotilo.

#### Tarai balu fatutuani

<sup>13</sup> Jame kaisei ka ghotilo au puhi bi'o, mana tarai ka God. Eghuteuna jame kaisei ka ghotilo au gleale'a, mana koje kilo fnaknoni God. <sup>14</sup> Jame kaisei ka ghotilo fogra bi'o fara, mana kilo fodudi mae bi'o ka khiloau are mala taofini ka oel te blahi nei taraini eghe ka nanghagna Lord. <sup>15</sup> Te tarai ghotilo balu fatutuani na God ginauna na fakelini naikno te fogra tuana nei mana hata fadelei nakhibo jame teke edi mana re. <sup>16</sup> Eghume te cheke thakledi ghotilo nakhibomire fari themi nei fari totoghoi ka nomi tharai na mala ke keli fapulo. Nogna tharai mae ihei te doglo fara ke ulugna God na thono nolaghi fara.

<sup>17</sup> Tahati laseni eigna mae profet Elija ia. Mana kaisei mae jateula tahati eghe kolho. Nu mana neke tarai heta ka God mala theome soru nakhete ka nauthoglu gne. Aonu theome nakhete naba thilo finogha namno nhigra. <sup>18</sup> Eghuteuna ke leghugna igne, mae profet Elija neke fapea tarai ka God mala kuru meini nakhete na. Aonu nakhete na neke soru mala ke kotu gobigna lepo te au ke lamnadi glose gre.

<sup>19</sup> Kheraguro, mae ihei tela tei kokonihhi thofno chekegna God na, ghotilo ke toghoni mana mala ke pulo mei. <sup>20</sup> Iara magnahaghei ghami te mala thofno lase fakelini igne: God ginauna na hata fadelei nakhibogna mana re nei fakarhini mana eghe ka glehe. Naugna ghotilo neke toghoni mana neke koko fahui nakhibogna mana re mala figri mana ka thofno nakarha te keli na. Me gnafa. Iara, mae Jemes.

# Ululahu Pita

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Naikno te kmanare gaoghathodi na mae Pita gne nogna fanomho mae Jisas. Tahati laseni mana kaisei mae bi'o ka khiloau eghuteuna mana neke au raugha Rom. Mare jame teke faleheni mana Rom ka finogha 68. Mana jame neke risoni letas igne ka finogha 64.

Mae Pita neke risoni letas igne mala toghodi nei au heta eghu naiknore ka hoholo, naugna mare naikno khiloau. Mana magnahaghedi naiknore te au heta ka Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes. Naugna mare laseni mae Jisas gne neke jaola neke au papara fara. Hoholo igre bi'o fara mala fariuriudi nodi fatutuanire. Eghuteuna jame te kegra heta mare na, God ginauna tusu ranghidi karha majaghani ka narane teke pulo meigna mae Jisas Kraes na.

Phei vido ka letas igne

Nakarhagna naikno khiloau na mala keli fara: 1:1–2:10

Puhidi naikno khiloau ka narane te au papara: 2:11–4:19

**1** Iara mae Pita, kaisei nogna khuru mae Jisas Kraes.

Iara riso ari letas igne ka ghotilo nogna naikno God jateula naikno phosa teu ka nauthoglu gne teu te au tafri ka Provins Pontas, Galesia, Kapadosia, Esia nei Bitinia. <sup>2</sup> Tifa na, God Mama neke vahi ghami ghotilo leghuni nogna gaoghattho na. Eghuteuna mae Tharunga te Blahi neke fablahi ghami naugna mana neke magnahaghe ghami ghotilo te leghuni mae Jisas Kraes nei fagae ghami ka dadaragna mae Jisas Kraes.

Iara toreni God mala fablahi ghami nei tusu ranghi ghami pharikeli mala bruara fabrahu tifa tifa.

## Na'au grouronu

<sup>3</sup> Cheke fakelini God Kmagna noda Lord Jisas Kraes! Eigna ka nogna kokhoni ghita te bi'o fara, mana neke tusu ranghi ghita u nolaghi te mala teke karha majaghani na. Eghume gognaro na tahati au noda grouronu eigna thofno nakarha na, naugna mae Kraes neke karha fapulo kau glehe. <sup>4</sup> Gognaro na tahati rouronu fara eigna u thofno karha te ofo ghita teu kligna te theome tangomana te boto ba te di'a. <sup>5</sup> Ka nomi fatutuani ghotilo ka God na, mana ginauna na reireghi fakeli ghami ka nogna nolaghi na ghilei thoke mei narane leghu lahu te mala fakarhi ghami na. <sup>6</sup> Naugna igne ghotilo tangomana te gleale'a, neubane au papara ghotilo katha vido kmo'ei ka kmana nafnata fariuriu ka nauthoglu igne. <sup>7</sup> Fariuriu igre khogla fariuriudi kolho nomi fatutuani ghotilo re, mala laseni te nhetu ba te klino na. Fariuriu igre jateula gol te lilisei ka kha'aghi te mala fariuriu nei famane fagagae teu ia eghu kolho. Neuba ngau, gol na ne theome tangomana te au fabrahu tifa tifa. Nu nomi fatutuani ghotilo na glepo ulu fara ka God ke tulao gna gol. Eghume ka narane mala ke pulo meigna mae Jisas Kraes na, mana ginauna kilo fnakno ghami nei cheke fakelidi nanghamire nei ghattho tahu ghami naugna nomi fatutuani na ne heta fara. <sup>8</sup> Iara laseni, ghotilo theome filoni mana gognaro, nu ghotilo namhani mana, fatutuani ni mana nei gleale'ani mana. Tutuani, nomi gleale'a ghotilo na bi'o fara, theome tangomana kaisei naikno te ruruthani gaoghatthogna na. <sup>9</sup> Naugna ghotilo fatutuani ni mana nei hata thofno nakarha te theo ka huigna, jateula te rouronuni ghotilo nate thoke mei ginou.

<sup>10</sup> Hatimare mae profet re neke hiro fakelini nei fariuriu mala laseni eigna u nakarha igne tifa na. Mare neke cheke eigna u khokofakasai nate hata ghotilo ginauna. <sup>11</sup> Tharunga gna mae Kraes na neke au baludi mare. Eghuteuna mae Tharunga na neke chekeni eigna mae Kraes nate kulu au papara, eghuteuna ke leghugna igne

God ginauna tusu ranghini mana siasigla balu nolaghi bi'o. Hatimare mae profet neke fariuriu hironi faneha ba niha nau nate thokei mei glepo igne ginauna. <sup>12</sup> Eghume, God neke falalase ka mare u thofno gaoghathogna cheke igne, theome mala toghodi kolho thedi kate toutonu na, nu mala togho ghami ghotilo. Gognaro na mae Tharunga te Blahi teke kuru mei God funu kligna na tusu lao nolaghi ka keha naiknora mala toutonu ka ghotilo. Naikno igre neke toutonu eigna u Nonomho te Keli na ka ghotilo glepo teke toutonu dila hatimare mae profet ra. Tutuani fara hatimare mae engel, mare magnahaghei te lase fakeli nila Nonomho te Keli igne.

### Tahati mala au blahi

<sup>13</sup> Eghume gognaro na ghotilo tarabana fabrahu nagnafamire mala leghuni Lord nei filo fakeli eghu. Eghuteuna farerheta gaoghathomire ka glepo te keli God nate tusu ranghi ghami ka narane ke pulo meigna mae Jisas Kraes. <sup>14</sup> Tifa na ghotilo neke theome lalase, ghotilo neke leghudi kolho puhimi themi te di'are. Nu gognaro na ghotilo magnahaghei te leghuni God. Eghume thosei ke au ka nafnata nakarha teke au ghotilo tifa ia. <sup>15</sup> God mae ihei teke vahi ghami ghotilo na mana blahi fara. Eghume, jateula tuana eghu ghotilo mala au blahi ka unaha fateo te edi ghotilo re. <sup>16</sup> Naugna ka grioriso te blahi na God neke cheke eghu, "Ghotilo mala au blahi, naugna iara au blahi." †

<sup>17</sup> Kate tarai na ghotilo tangomana te kiloni God, Mama. Tutuani fara, kate fatedi naikno te gnafare, God ginauna theome tangomana te vahini ihei na, nu mana ginauna ghathoni eigna nogna gloku soasopai naikno na. Eghume kate karha nga teu ka nauthoglu igne, ghotilo mala ghatho tahuni God leghu fata. <sup>18</sup> Ghotilo laseni igne, tifa na ghotilo neke au ka nakarha te theo nafugna. Ghotilo neke hata u nafnata nakarha te di'a igne leghudi mae ku'emi tifa ra. Nu God neke fakarhi ghami ghotilo. Mana neke foli fapulo ghami ghotilo eidi nakarha te di'a teke edi ghotilo re. Mana neke theome foli fapulo ghami ka glepo tangomana te boto, jateula silva ba gol. <sup>19</sup> Theo. Mana neke foli fapulo ghami ka dadaragna mae Kraes thegna te ulu tulao. Mae Kraes na jateula kaisei sua sipu eghu mala fafara, te famane klino nei theo kaisei thona tagna. <sup>20</sup> Ame vuvuha nga nauthoglu igne teku na, God neke kulu vahini mae Kraes mala fakarhi ghami ghotilo. Eghuteuna gognaro na, mae Kraes na la meihni mala togho ghami ghotilo ka narane leghu lahu igre ka nauthoglu igne. <sup>21</sup> Naugna igne, ghotilo fatutuani ni God mae ihei teke fakegra fapuloni mae Kraes ka glehe nei tusu ranghini nafnakno bi'o. Eghume gognaro na nomi fatutuani nei grouronu teu ghotilo na bi'o fara ka God.

<sup>22</sup> Gognaro ghotilo fagae ghamihni themi naugna ghotilo leghuni cheke te tutuani na. Eghuteuna gognaro ghotilo jaola tangomana te namhadi kherami fofodure ka khiloau gne. Eghume te keli na ghotilo kafe namhadi naikno khiloau te gnafare ka thofno nagnafami fateo. <sup>23</sup> Naugna chekegna God na neke togho ghami ghotilo fara mala ke karha majaghani ghotilo. Eghuteuna chekegna God igne theome tangomana te lehe na, nu karha fabrahu tifa tifa. <sup>24</sup> Grioriso te blahi na ne cheke eghu,

"Naikno te gnafare jateula buburu eghu kolho,

eghuteuna nodi nafnaknora jateula chechenge gaju eghu kolho.

Te lehe buburu na, chechenge ginauna na brusu.

<sup>25</sup> Nu chekegna Lord na ginauna au fabrahu tifa tifa." ††

Eghuteuna igne cheke te toutonuni mare ka ghotilo na.

### Mae Jisas thina karha ka sugagna God

**2** Eghume, thosei nomire eghudi puhi te di'are. Thosei chaghidi naiknora. Thosei goghotu ba cheke fadi'adi keha naiknora. <sup>2</sup> Nu ghotilo mala jateula sua gege'e te karha majaghani te magnahaghei chu'u ia eghu kolho. Naugna ghotilo nabami na magnahaghei farirhiu te famane klino nei bligi eghu kolho. Eghuteuna ghotilo ginauna tangomana te kotu haghe ka farirhiu igne nei ginauna hata u thofno nakarha eghu. <sup>3</sup> Eigna ghotilo lasenihi puhigna Lord na, nei lasenihi mana na kaisei mae keli fara.

† Lev 11:44,45; 19:2. †† Isa 40:6-8.

<sup>4</sup> Noda Lord Jisas na thina karha. God neke vahini mana mala glepo ulu tulao ka tathagna God na. Neubane eghu ngau, naiknogna nauthoglu igne theome magnahagheni mana. Nu ghotilo mei ka mana. <sup>5</sup> Ghotilo jaola jateu thina karha eghu, eghuteuna God ginauna salo fodu ghami jateula nogna Sugablahi eghu ka nogna no-laghi mae Tharunga te Blahi. Ghotilo ginauna jateula nogna mae pris blahi eghu God mala au fodu mala fafara ka God. Mae Tharunga te Blahi ginauna togho ghami ghotilo mala fafara, nei God ginauna keli tagna fara ka fafara igre ka nanghagna mae Jisas Kraes. <sup>6</sup> Glepo igre tutuani fara, naugna grioriso te blahi na cheke eghu, "Iara vavahi kaisei thina te keli fara mala fakegra hagheni jateula kaisei thina te ulu tulao ka Sugablahi Jerusalem.

Eghuteuna ihei te fatutuani ni mana na,  
mana ginauna theome mamaja." †

<sup>7</sup> Thina igne glepo ulu fara ka ghotilo naikno te fatutuani na. Nu ka naikno te theome fatutuani re, grioriso te blahi na cheke eghu,

"U thina teke tirodini mae iheire te horo suga na,  
kela kegra haghe kaisei thina ulu fara ka suga na." ††

<sup>8</sup> Eghuteuna ka keha grioriso te blahi na cheke eghu,

"Naiknore ginauna totokhei ka thina igne.  
Eghuteuna mare ginauna na uka ka thina igne." ‡

Mare uka naugna mare ne theome leghuni unha te chekeni God na. Igne unha te ghathoni God te maladi mare na.

<sup>9</sup> Nu ghotilo naikno vavahi. Tutuani fara, God neke vahi ghami ghotilo mala nogna vike mana. Ghotilo nogna pris mae King, eghuteuna ghotilo nogna naikno blahi mana. Ghotilo thofno nogna naikno God thegna, neke vahi ghami mala toutonu ranghidi glepo te keli teke edi mana re. Mana neke kilo ghami ghotilo mala jifla mei ka vido te romno na mala ruma lamna nogna famane naphae na. <sup>10</sup> Tifa na ghotilo neke theome nogna naikno God, eghuteuna God neke theome kokhoni ghami ghotilo. Nu gognaro na ghotilo nogna naikno mana eghuteuna mana kokhoni ghami ghotilo fara.

### Au doglo ke ulugna God

<sup>11</sup> Uve kheraguro, ghotilo jateula naikno fasigho nei mae phosa eghu ka nauthoglu igne naugna ghotilo theo kaisei namono ka nauthoglu gne te thofno namonomi ghotilo na. Eghume, iara thofno tore ghami ghotilo mala au fadelei ka glepo te di'a te magnahaghedi thinimire. Naugna glepo te di'a igre magra ka nakarhami ghotilo re. <sup>12</sup> Gognaro na naikno te theome fatutuani ni God re cheke fadi'a ghami ghotilo fabrahu. Eghume puhimi ghotilo re mala keli nei doglo eghu ka tathadi naikno tuare mala tangomana mare te filodi glepo te keli te edi ghotilo re. Te eghu ghotilo na, ka narane ke pulo meigna mae Kraes na mare ginauna kilo fnaknoni God eidi puhimi ghotilo teke cheke fadi'adi mare tifa ra.

<sup>13</sup> Te mala keli tagna noda Lord na, ghotilo leghudi mae bi'o te gnafa te au nodi nolaghi re te mala funei fruni ghami ghotilo na. Leghuni mae king bi'o gna Rom mae ihei te kligna lahu ka naikno te gnafare. <sup>14</sup> Leghudi hatimare mae gavana eigna mae king bi'o neke vahidi mare. Mana neke kuru teidi mare te mala paradi iheire te huhughuni vetula na, eghuteuna kilo fnaknodi iheire te leghuni puhu te keli na. <sup>15</sup> Naugna God magnahaghe ghami ghotilo te leghuni koba puhu te doglo na, eghuteuna ghotilo tangomana te fakmudi iheire te cheke fadi'a eimi ghotilo. Tutuani fara, mae igre theome laseni u nabrou te doglo na. <sup>16</sup> Te keli na ghotilo au jateula naikno te snagla nodi fara eghu, na eghunu ne snaglahi eghu ghotilo edi glepo te di'are. Theo. Ghotilo mala au jateula nogna mae sneka God eghu sia. <sup>17</sup> Ghatho tahudi naikno te gnafa nei namhadi kherada te gnafa ka khilou gne. Thofno ghatho tahuni God ke uludi naikno te gnafare nei jaola ghatho tahuni mae king bi'o gna Rom.

† Isa 28:16. †† Sam 118:22. ‡ Isa 8:14.



### Mae Kraes falalase ka tahati puhi te mala au papara na

<sup>18</sup> Ghotilo mae gloku ra, leghudi nomi funeire, nei ghatho tahudi eghu. Thofno keli fara te ghatho tahudi ghotilo nomi funeire, neuba mare ne keli fara ranghi ghami ghotilo ba mare tangomana te para ghami ghotilo fara. <sup>19</sup> Jame te fiti para ghami mare kate theo nafugna na, nu ghathoni God ghotilo me kegra maku teuna, God ginauna na fablahi ghami ghotilo. <sup>20</sup> Nu jame te para ghami mare eigna najafra teke eni ghotilo na, neubane kegra maku ghotilo ka narane tuana, tuana theo nafugna kolho. Nu jame te para ghami mare neubane eidi ngala ghotilo glepo te kelire, eghuteuna kegra heta ghotilo tagna teuna, God ginauna na fablahi ghami ghotilo eigna igne. <sup>21</sup> God neke kilo ghamihi mala eni igne, naugna mae Kraes neke papara fara mala fakarha ghami ghotilo. Mana neke falalase ka ghotilo nogna puhi na mala leghuni ghotilo ginou.

<sup>22</sup> "Mana neke theome eni kaisei nakhibo,

eghuteuna theo kaisei cheke chaichaghi te jifla mei ka foflogna na." †

<sup>23</sup> Eghuteuna kate cheke fadi'ani na, mana neke theome cheke di'a fapulo. Kate parani na, mana theome di'atagna. Nu mana rouronu ka God mae ihei tangomana te fate naikno ka puhi te doglo. <sup>24</sup> Kate haghe te mala lehe ka gaju fafatha na, mae Kraes neke pala nakhibodare ka thinigna na. Mana neke eni igne mala tango-mana tahati te lilisei ke leghuda puhigna nakhibo na nei tangomana leghuni u puhi te doglo ke ulugna God. Naugna ka nafneragna mana na, mana neke fakeli fapulo ghita. <sup>25</sup> Ghotilo tifa na jateula sipu neku neke tei snivi. Nu gognaro na, ghotilo ke pulo mei mala leghuni God, mae greireghi sipu na, thofno mae te mala reireghini nakarhami ghotilo na.

### Puhi eigna tholaghi

**3** Jaola ga'ase tholaghi ra, mala leghudi khetomire. Tutuani keha mae re theome fatutuaniu ngala chekegna God na. Te keli na puhimi ghotilo re jame te mala korho meidi mala fatutuani mare. Jame te eni ghotilo igne na, ghotilo theome naba te chekeni kaisei glepo ka mare na. <sup>2</sup> Nu mare ginauna tangomana te fatutuani ni mae Kraes kate filodi puhimi ghotilo te keli fara re, naugna ghotilo thofno ghatho tahuni God. <sup>3</sup> Eghuteuna theome ra'e keli te fakekheli kolho thinimi ke kosire te mala kekheliana fililomi na, jateula ghotilo te flehi khak-la ba lilisei keha nafnata glepo teke hohoro ka gol, ba pipichi pohe te keli fara. <sup>4</sup> Nu unha te au ke lamna nag-nafami ghotilo na tangomana te mala kekheliana fililogna na. Eghuteuna te kekheliana fililomi ghotilo na igne theome tangomana teke mala tughu na, naugna mei ka nakarha te au faleghu nei famane muana. Puhi igre thofno kekheliana fililodire ka tathagna God nei mana ghatho tahudi fara. <sup>5</sup> Eigna tifa na, ga'ase blahi igre neke fatutuani ni God kolho. Eghuteuna rehati neke thofno leghudi khetodire. Ka nafnata puhi igne rehati keli fara kekheliana fililodire. <sup>6</sup> Sera jateula tuana neku neke leghuni mae Ebrahim neke kiloni mana mae funei. Jame edi koba ghotilo glepo te keli igre, nei theome mhaghuni kaisei glepo te eni ranghi ghami khetomire teuna, ghotilo ginauna jaola goro thugna Sera.

<sup>7</sup> Eimi ghotilo mae te tolaghi ra, ghatho tahudi khetomire, naugna rehati theome heta jateula ghotilo eghu. Ghotilo ghatho tahudi re'e, naugna God neke tusu ranghidi la re'e nogna nha'a cheke na, eigna ka nogna namha bi'o mana na ginauna tusu ari u thofno nakarha te theo ka huigna ka ghotilo hui. Eghume te keli na ghotilo eni igne mala theome tangomana kaisei glepo te fareredi nomi tharai ghotilo re.

### Tahati papara eigna unha te keli

<sup>8</sup> Leghu lahu na, ghotilo te gnafa na mala kaisei nomi gaoghatho ngala, nei kokhonidi gnafa naiknore. Fari namhai jateula te thabusigna tutuani eghu ngala, nei keli ranghini ihei nei au faleghu ghami themi. <sup>9</sup> Jame kaisei mae ei puhi di'a ka ghotilo, thosei foli fapulo puhi te di'a tuana ka mana. Eghuteuna jame kaisei mae cheke di'a ka ghotilo, thosei cheke di'a fapulo ka mana. Blahi fara. Nu te keli na, ghotilo tarai ka God mala fablahini

† Isa 53:9.

mana. Naugna tifa na God neke kilo ghami ghotilo, mana neke nha'a cheke mala fablahi ghami ghotilo.

<sup>10</sup> Eigna te chekeni ka grioriso te blahi na, cheke egghu,

“Thei te magnahagheni nakarha te keli nei magnahaghei gleale'a leghu narane teuna,  
mana thosei cheke di'a nei thosei chekeni kaisei chaichaghi egghu.

<sup>11</sup> Mana figri lao tagrugna na ka nakhibo nei mala eni unha te keli.

Mana fariuriu mala au ka pharikeli baludi keha naiknore.

<sup>12</sup> Naugna Lord na reireghi fakelidi naikno te doglore.

Eghuteuna mana tangomana te fanomho ka nodi tharaire,  
nu mana figri lao thagrugna na ka naikno te edi puhi te di'are.” †

<sup>13</sup> Mae ihei gne naba te fadi'a ghami ghotilo jame te magnahaghei eni fabrahu ghotilo glepo te keli na? Theo kaisei naikno. <sup>14</sup> Nu jame keha naiknore para ghami ghotilo eigna te eni ghotilo unha te doglo na, keli fara, ghotilo keli tami kolho. Eghume ghotilo thosei mhaghudi naikno te para ghami re nei thosei nanga nomi fara egghu ka mare. <sup>15</sup> Nu te keli na ghotilo lisa lao ghami themi fabrahu ka mae Kraes nomi Lord. Eghuteuna leuleghu fata na ghotilo tarabana mala cheke tughudi naikno te ghusna ghami eigna unha te fatutuani ni ghotilo mae Kraes na. <sup>16</sup> Nu ghotilo blaknoi famane cheke tughu balu ghaoghatho fakeli. Eghuteuna ghotilo mala doglo nei keli egghu nagnafami fabrahu. Naugna igne, naikno teke cheke fadi'a ghami ghotilo eigna unha te leghuni ghotilo mae Kraes na, mare ginauna na mamaja nodi fara. <sup>17</sup> Jame teke gaoghathogna God te mala au papara tahati eidi glepo te keli teke edi tahati igre na, tuana keli kolho. Nu thono di'a fara jame te au papara tahati na naugna te eni tahati unha te theome doglo na. <sup>18</sup> Naugna mae Kraes te doglo fara ka tathagna God na neke lehe tughudi naikno te di'are kaisei fata ngala. Kate au papara na, mana neke hata fadelei ne hui nakhibomi ghotilo re, eghuteuna ke batu fapulo ghami ka God. Tutuani fara, kate au nga teu mana ka nauthoglu gne, naiknore neke faleheni mana, nu God neke fakarha fapuloni mana ka nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi. <sup>19</sup> Ka nogna tothogho mae Tharunga te Blahi mana neke tei toutonu eigna Nonomho te Keli na ka tharungadi naikno te au ka suga sosolo re. <sup>20</sup> Igre tharungadi naikno teke huhughu fara teke ofodi fabrahu tekku God ka narane teke horo vaka mae Noa tifa ia. Kehaghu kolho, nhana naikno khaputudire teke fakarhadi God ka kho'u na. <sup>21</sup> Eghuteuna kho'u igne kaisei fagaglana ranghi ghita eigna apublahi. God gognaro na fakarha ghami ghotilo ka kho'u naugna mae Jisas Kraes na kela karha fapulohi. Jaola, apublahi gne theome mala tihi koko thona ka thinimi ghotilo re, nu mala eni ghotilo kaisei nha'a cheke ka God ka thofno gaoghatho te tutuani. <sup>22</sup> Mae Jisas Kraes gognaro na gnokrohi kligna fei khame nhetagna God Mama ka sape nafnakno. Mana funei frunidi hatimare mae engel nei nolaghi fateo te au kligna.

#### Tahati mala leghuni God

**4** Kani au tekku ka nauthoglu igne, mae Kraes neke au papara ka thinigna thegna. Ghotilo jame jaola au nafnata gaoghatho te au ka mana igne mala kegra heta. Naugna ihei te au papara na, mana ginauna theome tangomana te leghuni puhigna nakhibo na. <sup>2</sup> Eghume kani au teu ghotilo ka nauthoglu igne, ghotilo thosei leghudi glepo te di'a te magnahagheni fara thini na. Blahi. Ghotilo leghuni kolho unha te magnahagheni God na. <sup>3</sup> Tifa na ghotilo neke ra'e sala'ui fara kate leghuni puhidi naikno te theome fatutuani ni God re, eigna ghotilo neke magnahagheni fara te jafra ka ihei na, ghotilo magnahagheni fara te eni puhi te di'a na, ghotilo magnahagheni fara te ko'u waen na, ghotilo neke e'ei gaghamu bi'o mala ghamu nei ko'u nei edi glepo te thono di'a fara re, nei ghotilo edi glepo te jafra fara kate tufuru sorudi ghotilo mumujure. <sup>4</sup> Nu gognaro na ghotilo theome tangomana te edi nafnata puhi te di'a baludi iheire te theome fatutuani ni God ra. Eghuteuna mare jaglo nodi fara ka igne, eghume gognaro na mare chekedi kmana nafnata glepo te di'a eimi ghotilo. <sup>5</sup> Nu mare ginauna na toutonudi nakarhadi thedire ke ulugna God, mae ihei tarabana teu te mala fatedi naikno te karha nga teu gognaro gre, nei iheire tela lehehira. <sup>6</sup> Naugna igne u Nonomho te Keli gne jaola neke toutonu tifa ranghidi naikno tela lehehira. Tutuani fara, kani au tekku ka nauthoglu igne, mare neke theome tangomana te

† Sam 34:12-16.

fafraini glehe na. Eigna naikno te gnafare mala lehe. Neuba ngau u Nonomho te Keli na neke toutonu ka mare mala tangomana mare te hogri nagnafa na mala karha fabrahu balugna God ginauna.

### Fari totoghoi fari themi

<sup>7</sup> Nu tahati la mei namohi ka narane gobigna lepo ka nauthoglu igne ginauna hui. Eghume te keli na ghotilo ghaoghathe fakeli, nei filo fakeli eghu mala tangomana ghotilo te tarai na. <sup>8</sup> Kaisei glepo te mala eni ghotilo te ulu fara ka gobigna lepore na igne, thofno fari namhai. Naugna puhi te fari namhai igne tangomana ghotilo te hata koko fari themi nakhibo te kmanare. <sup>9</sup> Snakredi sugamire ka kherami te fatutuani ni Kraes are balu gleale'a. <sup>10</sup> God neke tusu ari ka ghotilo soasopai khokofakasai te mala edi nogna glokure. Eghume ghotilo loku fakeli ka khokofakasai igre mala fari totoghoi ka kmana nafnata puhi. <sup>11</sup> Ihei ka ghotilo te toutonuni chekegna God na, mana mala toutonuni cheke teke tusu mei God ka mana kolho. Eghuteuna ihei ka ghotilo te toghodi naiknore, mana eni igne ka nanheta teke tusu ranghini God na. Ka nafnata gloku te keli igre, naiknore ginauna kilo fnaknoni God ka nanghagna mae Jisas Kraes. Nafnakno nei nolaghi bi'o te au balugna God tifa tifa. Amen.

### Tahati mala au papara malagna Kraes

<sup>12</sup> Uve kheraguro, thosei nanga nomi ka glepo te para ghami gognaro igre. Glepo igre fariuriudi kolho nomi fatutuani ghotilo re. Uve, glepo te mei ka ghotilo igre theome glepo majaghani. <sup>13</sup> Nu ghotilo gleale'a nomi kolho kate au papara ka puhi igne, naugna mae Kraes na jaola neke au papara. Eghuteuna ghotilo ginauna jaola na gleale'a fara kate filoni mae Kraes te thakle mei balu nolaghi nei nafnakno. <sup>14</sup> Kate cheke fadi'a ghami naiknore naugna te leghuni ghotilo mae Kraes na, ghotilo keli tami kolho. Naugna mae Tharunga te Blahi na auhi balumi ghotilo. Mana neke mei funu ka God nei mana au nolaghi bi'o. <sup>15</sup> Theome keli kaisei naikno ka ghotilo te au papara eigna falehe naikno, blau, huhughu vetula, ba fadi'ani nogna gloku ihei. <sup>16</sup> Nu jame kaisei naikno ka ghotilo au papara naugna mana kaisei mae khiloau, thosei mamaja. Ghotilo kilo fnaknoni God naugna naiknore kilo ghami ghotilo "Nogna naikno Kraes". <sup>17</sup> Naugna narane God nate mala fatedi naiknore la fufunuhi. Mana ginauna na kulu fufunu ka nogna naikno thegna re. Te fufunu mana ka tahati na, ginauna thofno ninhigrana ranghidi iheire te theome fatutuani ni u Nonomho te Keli teke mei funu ka God thegna igne. <sup>18</sup> U grioriso te blahi na cheke eghu,

"Naikno te doglore kulu thafodi narane te ninhigrana tulao re ame tangomana nga God te fakarhidire eghu.

Eghume naikno te theome leghuni God nei sneka ka nakhibo teure ginauna lehe tutuani fara." †

<sup>19</sup> Naugna igne, naikno te magnahagheti God te mala au papara tulao eigna nodi gloku te keli ranghidi keha naiknore, snakre lao nakarhadire ka khamegna God. Naugna God neke vuavuhadi, mana theome tangomana te ghatho ihoni nogna nha'a cheke te mala reireghidire.

### U khiloau na jateula kaisei nogna tothoghei God

**5** Iara kaisei mae mala baubatu ka khiloau. Iara neke thofno filo tathagu mae Kraes na neke au papara fara. Eghuteuna iara ginauna hata nafnakno bi'o baludi kmana naikno ka narane nate thakle mei mae Kraes ka tahati na. Eghume, iara magnahaghei te cheke faheta ka ghotilo mae mala baubatu ra mala <sup>2</sup> reiregghi fakelidi naikno khiloau are jateula mae mala reiregghi sipu eghu. Theo kaisei naikno te huhuru ghami te mala eni gloku igne. Nu, ghotilo sasa'a mala reiregghi fakeli, naugna igne teke magnahagheti God mala eni ghotilo tekun na. Theome keli te eni ghotilo gloku igne te mala hata nomi sileni kolho na. Theo. Ghotilo mala loku ka gloku igne naugna ghotilo gleale'a fara te mala toghodi naiknore. <sup>3</sup> Thosei kegra me poapola kolho jateula kaisei mae funei eghu ke klignadi naikno te au ka khamemi ghotilo are. Nu te keli na ghotilo loku fodu batudi ka puhi te keli mala tangomana mare te leghu ghami ghotilo na. <sup>4</sup> Eghuteuna kate thakle mei Kraes na, mae pha'ugna greiregghi sipu na, mana ginauna na tusu ranghi ghami ghotilo taba bi'o te siasigla fabrahu tifa te tifa.

† Pro 11:31.

<sup>5</sup>Jateula tuana eghu ghotilo mae majaghani ra, nha'a soru ghami themi ke paridi goro mae bi'o are. Uve, ghotilo huju fapulo ghami themi ka puhi au faleghu mala fari totoghoi. Naugna grioriso te blahi na cheke eghu,

"God theome magnahagheni mae ihei te fahaehaghe na, nu tusu lao khokofakasai ranghini ihei te au faleghu." †

<sup>6</sup>Eghume ghotilo nha'a fapari ghami themi mala au ke pari khamegna God te nolaghi fara. Kate thoke mei thofno narane na, mana ginauna na nha'a haghe ghami ghotilo. <sup>7</sup>Ghotilo lisa lao ka khamegna mana puhi bi'o fateo te nanga nomidi ghotilo re, naugna mana tangomana te reireghi fakeli ghami ghotilo na.

<sup>8</sup>Tarabana koba nei doadofra fakeli eghu! Naugna nomi naoka ghotilo mae Satan, mana tei tafri jateula kaisei lion te rofo eghu nguru tafri hironi ihei mala ro'eni mana. <sup>9</sup>Eghume kegra maku ka nomi fatutuani na mala tangomana ghotilo te theome eni unha te magnahagheni mae Satan na. Naugna ghotilo lasedi thabusimi nei greghami teu te fatutuani ni mae Kraes heva heva ka nauthoglu gne jaola thafodi nafnata na'au papara te thoke ghami ghotilo gre.

<sup>10</sup>Uve, legghu fata na God toggho ghami ghotilo ka nogna khokofakasai te bi'o. Eghuteuna naugna ghotilo te nogna mae Kraes na, mana kilo ghami ghotilo mala hata balugna nafnakno bi'o te au fabrahu tifa te tifa. Gog-naro na ghotilo au papara katha vido kmo'ei kolho, nu God ginauna toggho ghami mala ke majaghani fapulo nakarhamire nei fadodoglo nomi fatutuani ghotilo na. Eghuteuna mana ginauna jaola tusu ranghi ghami nolaghi mala tangomana ghotilo te au heta fabrahu na. <sup>11</sup>Tahati kilo fnaknoni mana eigna nogna nolaghi bi'o te au fabrahu tifa te tifa. Amen.

### Nogna cheke legghu lahu mae Pita

<sup>12</sup>Mae Silas toggho ghau iara neke rioriso letas kmo'ei igne ranghi ghami ghotilo. Iara laseni mana kaisei mae kheragu keli iara ka khiloau gne nei iara thofno ronuni fara mana. Letas igne iara magnahaghei te fahetadi nomi fatutuani ghotilo re, nei jaola mala cheke ka ghotilo eigna u nabrou God teke falalase ka tahati ka nogna khokofakasai. Igne thofno nabrou te tutuani na, eghuteuna ghotilo mala kegra maku tagna.

<sup>13</sup>Naikno khiloau te au ka namono Babilon gre mare kubae ghami ghotilo. God neke vahidi mare jateula mana teke vahi ghami ghotilo ia eghu. Eghuteuna mae kheragu majaghani iara mae Mak gne jaola kubae ghami ghotilo.

<sup>14</sup>Kate fari thafoi te kubae na, te keli na ghotilo mala namha ka puhi fofodu mala laseni ghotilo thofno nogna namha mae Kraes na.

Ghotilo nogna naikno Kraes ra, pharikeli na au balumi ghotilo. Me gnafa. Iara, mae Pita.

---

† Pro 3:34.

# Fapea Pita

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Glepo bi'o te nanga noghani fara mae Pita gognaro na, mana magnahaghedi naikno khiloaure te magra heta ka nodi gloku hatimare mae velepuhi chaichaghi gre. Mae Pita cheke ka mare mala loku famaku kolho ka thofno chekegna God na, teke hata teke mei iheire teke filoni nei nomhini teku nogna farirhiu mae Jisas re. Kaisei farirhiu chaichaghi te nanga nogna fara mae Pita na eigna cheke te mae Kraes na ginauna theome tangomana teke pulo mei teu igne. Te chekeni mae Pita na, mae Kraes na theome ke pulo mei ngau, naugna God theome magnahagheni kaisei naikno te snivi. Nu mana magnahaghedi naikno te gnafare te koko nakhibo mala kulu pulo mei ka mana.

Keha vido ka letas igne

God neke vahi ghita: 1:1-21

Mae velepuhi chaichaghi: 2:1-22

Ke pulo meigna Kraes: 3:1-18

**1** Iara mae Simon Pita kaisei nogna mae gloku nei kaisei nogna mae khuru Jisas Kraes.

Iara riso ari ka ghotilo iheire te hata nomi thofno fatutuani te keli fara ka God jateula ghehati. Tahati te gnafa na kafe hata u fatutuani igne naugna noda God nei Fakarhaida Jisas Kraes, mana kaisei mae keli nei eni unha te doglo fara.

<sup>2</sup> Ghotilo thofno laseni God nei mae Jisas noda Lord. Eghume, iara toreni God mala bruara ka ghotilo nogna khokofakasai nei pharikeli.

## Unha God te magnahaghei eni tahati

<sup>3</sup> Ka nogna nolaghi God kligna, mae Jisas neke tusu ranghi ghita gobigna lepo te magnahaghedi tahati re mala au ka nakarha te doglo te magnahagheni God. Eghuteuna gobigna lepo igre noda tahati, eigna tahati thofno laseni mae Jisas Kraes mae ihei te kilo ghita ka nogna nolaghi te bi'o nei nakarhagna te keli. <sup>4</sup> Ka puhi igne mana neke tusu ranghi ghita glepo te keli fara teke nha'a cheke ranghi ghita. Eigna ka glepo igre tahati au noda nolaghi te mala rikhadi nodi nafnata puhi te di'a naiknoga nauthoglu igne. Eghuteuna tahati na tango mana te salofodu ka nakarhagna nei puhigna egghu God te thofno keli fara.

<sup>5</sup> Naugna ka gaoghathe igne, ghotilo hati nhetami na mala loku famaku ka fatutuani igne, eghuteuna fariuriu hata puhi te keli nei glalase te keli. <sup>6</sup> Ghotilo reireghi fakelidi thinimi are, kegra heta neubane mei narane te ninhigrana, eghuteuna eni leghuni puhigna God te keli. <sup>7</sup> Ghotilo mala namhadi naikno khiloau are nei namhadi naikno te gnafa. <sup>8</sup> Eghume, thofno keli fara te kotu haghe te bruara ghotilo ka nafnata puhi te keli igre ka nakarhamire. Naugna ghotilo ginauna theome fiti au kolho. Nu ghotilo ginauna ure sisi te keli ka nakarhamire kate lase fakelini ghotilo noda Lord Jisas Kraes. <sup>9</sup> Nu ihei te theome au puhi igre ka nakarhagna na, mana jateula kaisei mae te dofu te theome fifilo fakeli ia egghu. Mana ghathe ihonihi God mae ihei teke hata fadelei nakhibo teke edi mana ulu lahu ra.

<sup>10</sup> Eghume, kheraguro, God neke kilo ghami nei vahi ghami mala nogna thegna. Hati nhetami na mala filo glani igne ka nakarhami na. Jame eni ghotilo igne na, ghotilo ginauna theome tangomana te tei kokoni u nabrou te tei thokei ka thofno nakarha te tutuani na. <sup>11</sup> Eghuteuna God ginauna tangomana te thofno snakre

ghami mala ruma ka nauthoglu majaghani te theo ka huigna. Ka nauthoglu igne noda Lord nei fakarhaida Jisas Kraes na King fabrahu tifa tifa.

<sup>12</sup> Tutuani fara, ghotilo lasedi glepo igre, eghuteuna ghotilo jaola kegra heta ka cheke te tutuani teke farirhiu ghami mare igre. Neuba, iara ginauna togho ghami ghotilo mala thosei ghathe ihodi ghotilo glepo igre. <sup>13</sup> Igne gaoghathogu iara na, karha nga teu iara ka nauthoglu gne, jame te keli na iara togho ghami ghotilo mala thosei ghathe ihodi ghotilo. <sup>14</sup> Naugna iara laseni nakarhagu ka nauthoglu gne theome au raugha. Noda Lord Jisas Kraes neke chekeni igne ka iara. <sup>15</sup> Iara ginauna hata nhetagu na mala togho ghami ghotilo mala theome tangomana ghotilo te ghathe ihodi thofno farirhiu tutuani igre kate lehe iara na.

#### Thofno nodi nonomho hatimare mae khuru

<sup>16</sup> Kate toutonuni ghehati mae khuru gre meigna noda Lord Jisas Kraes na, ghehati neke theome toutonu ka ghotilo famane thoutonu neke hohoro haghe kolho keha naiknoi. Theo. Nu ghetilo mae Jemes nei mae Jone neke thofno filo tathami teke siasigla mae Jisas ka nogna nolaghi bi'o God na. <sup>17</sup> Eghuteuna ka narane tuana God Kmada neke fafnaknoni nanghagna mae Jisas na, eghuteuna fasiasiglani mana ka nogna nolaghi te bi'o na. Naugna God mae te nolaghi fara kligna lahu na neke cheke eghu mei, "Igne thofno mae Thugu iara na. Iara namhani mana nei keli taguni eghu mana." <sup>18</sup> Ghetilo themi neke nomhini naogla igne neke mei funu kligna kate au ghetilo balugna mae Jisas ka thogele blahi na.

<sup>19</sup> Eigna igne, ghehati thofno fatutuanidi fara unha teke chekedi hatimare mae profet ra. Eghume, te keli na ghotilo jame jaola loku famaku nodi cheke hatimare mae profet ra, naugna cheke igre jateula kaisei juta te phae kate romno ia eghu. Juta tuana ginauna phae ghilei rane, eghuteuna naphaegna nathunu rane na jateula naphaegna mae Kraes eghu, eghuteuna ginauna phae ke lamnadi nagnafami ghotilo re. <sup>20</sup> Nu ghotilo ghaoghatho fakelini igne, eigna theo kaisei mae profet te tutuani te leghuni nogna gaoghatho thegna na te riorisoni chekegna God te au ka buka blahi na. Theo fara. <sup>21</sup> Naugna nodi cheke hatimare mae profet ra, theo kaisei fata mare thedi te toutonudi glepo igre. Nu mae Tharunga te Blahi neke thofno saghe leghudi mare mala toutonuni cheke teke mei funu ka God.

#### Hatimare mae velepuhi chaichaghi

2 Tifa na kmana mae profet chaichaghi farihotei naiknodi Israel. Eghuteuna hatimare mae velepuhi chaichaghire ginauna jaola kegra haghe farihoteimi ghotilo. Mare ginauna farirhiu chaichaghi ghami ghotilo nu theo kaisei naikno ghosei te filo glanini u najafra te eni mare na. Eghuteuna mare ginauna fariuriu fadi'a ghami ghotilo, naugna mae velepuhi igre neke figri tagruni nodi Lord Jisas, mae ihei teke fakarhidi ka nakhibo. Eghume God ginauna ghosei ro'edi mare naugna mare neke leghuni nodi puhi thedire. <sup>2</sup> Kmana naikno khiloau ginauna jaola leghudi puhi di'a te edi mare re. Naugna igne keha naiknore na funu cheke fadi'ani Nonomho te Keli te thofno tutuani fara igne. <sup>3</sup> Mae velepuhi chaichaghi igre na edi kmana thouu chaichaghi, naugna mare magnahaghei hata sileni fara kolho ka ghotilo. Nu God fatedihi mare eidi puhi igre, eghuteuna mana neke ofodi mare funu tifa. Mana theome thuru, nu mana ginauna fatedi mare naugna mana neke kulu chekenihi.

<sup>4</sup> Kate tapla jafra engel re tifa na, God neke kuru teidi Gehena mala au papara mare jare. Mare mala au fabrahu jare ka vido te romno tuana ghilei thokeni narane fate na. <sup>5</sup> Tifa na neke jaola, mae Noa neke cheke ka naiknore eigna puhi te doglo na. Eghuteuna kate huhughu fara naikno te di'a igre, God neke paradi nei kuru meini kaisei nabritha bi'o mala falehedi. Nu mae Noa nei fitu naikno balugna eghu ngala teke karha na. <sup>6</sup> God jaola neke fatedi phei namono bi'o Sodom ghe Gomora, God neke faghama kha'aghidi ne vuhai nakrofu. Igne kaisei thotoghale te mala filoni iheire te huhughuni God nei laseni unha nate thoke mei ka mare nathu'u nauriha na. <sup>7</sup> Nu God neke fakarhini mae Lot ka phei namono igre, Sodom ghe Gomora. Eigna mae Lot gne kaisei mae doglo fara, eghuteuna mana neke au di'anagnafa ka puhidi naikno te di'are. <sup>8</sup> Tutuani fara, leuleghu narane na mana au di'anagnafa ka unha glepo te di'a te filodi ba te nomhidi ka naikno te au balugna re.

<sup>9</sup>Thoutonu igre falalase ranghi ghita Lord ginauna fakarhidi iheire te fatutuani ni mana kate thoke meidi hoholo. Nu iheire te theome doglore, Lord ginauna paradi ghilei thokeni narane te mala fatedi naikno te gnafare.

<sup>10</sup>U fate tuana tulao maladi iheire te tapla jafra ka nakhibo te magnahagheni fara thedi, nei maladi iheire te filo faparini nogna nolaghi God.

Mae velepuhi chaichaghi igre thono patugama fara, nei mare magnahaghei te leghudi kolho nagnafadi thedire. Eghume mare theome mhaghu te cheke fadi'adi engel di kligmare. <sup>11</sup>Nu engel gre, neubane au kligna lahu, ba au nolaghi bi'o ke uludi mae velepuhi chaichaghi gre, mare theome tangomana te cheke fadi'ani kaisei naikno jateula tuana egghu ke ulugna Lord. <sup>12</sup>Nu mae velepuhi chaichaghi igre theome tangomana ghaoghatho fakeli nei mare cheke fadi'adi unha glepo te theome lasedire. Eghume God ginauna ro'edi mare jateula naikno te falehe bosu ra egghu. Nu ghotilo laseni bosu na mala lolhoku nei falehe.

<sup>13</sup>Eghuteuna mare ginauna na paradi fara, eigna mae velepuhi chaichaghi igre neke kulu paradi keha naiknore. Mae velepuhi chaichaghi igre magnahaghei fara te hohoro gaghamu te di'a, neubane farihotei naublatha. Eghuteuna kate mei ima balumi ghotilo na, mare na famamaja ghami ghotilo fara ka nodi puhi te di'are. Nu mare keli tadi fara te mala chaichaghi ka nodi puhi te di'a tuare. <sup>14</sup>Leuleghu fata na kaisei glepo ngala te magnahaghei mare na, mala ei puhi ka ga'ase. Nodi puhi di'a igre na theome gnafa ka mare. Mare saosagrodi naikno te theome heta nodi fatutuanire mala jaola fagoigoli. Mare laseni fara puhi mamagna na. Naugna igne God chekenihi te mala paradi naikno igre. <sup>15</sup>Mae velepuhi chaichaghi igre la snivihi ka nabrou te doglo na, eghuteuna mare la tei ihohi, eigna mare leghuni puhigna mae Belam, thugna mae Beo. Mae Belam tifa na neke magnahaghei sileni fara, neuba mana tangomana te hata ka puhi te theome doglo. <sup>16</sup>Nu nogna dongki na neke lhotini mana mala thosei leghuni puhi te di'a na. Neubane iho cheke dongki na God neke toghoni dongki na mala cheke jateula naikno egghu. Dongki gne neke cheke faheta ka mana, nei tirognani mae Belam, naugna puhigna Belam na neke thono di'a fara.

<sup>17</sup>Mae velepuhi chaichaghi igre jateula glockha te moja te theo kho'u ia egghu. Mare jateula khoveo te pala tafri ka nuri blahi ia egghu. God kulu tarabanahi kaisei vido te romno fara maladi mare. <sup>18</sup>Mare fahaehaghedi fara ei di nodi cheke te theo nafudire. Mare batudi keha naiknore mala eni unha te di'a na ka thinidire. Ka puhi igre mare korho fapulodi naikno teke funu rikha kokodihi puhi te di'are. <sup>19</sup>Mare neke nha'a cheke ka naiknore eigna nasnagla na. Nu mare thedi na theome snagla kolho egghu. Mare jateula te sneka egghu ka puhi nate ro'edi teu mare. Naugna naikno na sneka ka puhi di'a te batuni mana na. <sup>20</sup>Fa'unha? Jame lase fakelini naiknore eigna noda Lord Jisas Kraes mae ihei teke fakarhi ghita na meuna, mare na snagla ka puhigna nauthoglu igne. Nu jame teke pulo mare teke edi fabrahu puhi te di'a tuare, puhi bi'o fara ginauna thokedi mare ke uluni teke ulu lahu na. <sup>21</sup>Uve, te keli na mare thosei laseni nabrou te doglo igne. Naugna theome keli te laseni mare eigna nabrou igne, nei nomhini eigna vetula te blahi igne eghuteuna ke figri tagruni mare nabrou te doglo na teuna. <sup>22</sup>Unha te eni mare igne ne horogphoto fara ka thofno cheke te tutuani ia, "Ke leghugna te lu'a te gnafa na, kuma na neke pulo neke ghamu gluagnare." Eghuteuna keha cheke na teuna cheke egghu, "Ke leghugna apu te gae na, bosu na nake pulo nake pepele ka chopu na."

### Mae Jisas nake pulo mei

**3** Uve kheraguro, igne fapea letas te riso ari iara ka ghotilo na. Iara riso ari ka ghotilo phei letas igre mala toggho ghami ghotilo mala ghaoghatho fadoglo. <sup>2</sup>Iara magnahaghe ghami ghotilo te ghathodi cheke teke edi hatimare mae profet blahi tifa ra. Eghuteuna ghotilo ghatho dila nogna cheke Lord mae ihei teke fakarhi ghita ia egghu. Ghehati mae khuru gre neke toutonunihi cheke igne ka ghotilo.

<sup>3</sup>Ghotilo mala thofno laseni eigna glepo igne. Na theome raugha ka nauthoglu gne keha naikno ginauna mala edi glepo te di'a te magnahaghedi thedire. Naikno igre ginauna mei ma'e ghami ghotilo. <sup>4</sup>Eghuteuna mare ginauna cheke egghu ka ghotilo, "Tore, aheva si mae Jisas na ia? Mana neke nha'a cheke mala ke pulo mei, nu au meu aheva egghu si mana gnea? Mae ku'edara lehe la gnafahi, nu gobigna lepo igre theome ke tugghu funu ka narane teke vuavuhagna nauthoglu gne." <sup>5</sup>Nu mae igre theome magnahaghei te laseni kaisei glepo.

Tifa na God neke cheke kolho, eghuteuna maloa ghe glose gre ne thakle mei. Mana neke vuavuha glose gne mala thakle mei fari hotei kho'u, eghuteuna ka kho'u mana neke vuavuha gobigna lepo ka nauthoglu gne. <sup>6</sup> Jateula tuana egghu, God neke rorho'e nauthoglu igne ka kho'u. <sup>7</sup> Nu ka chekegna God tuana la, maloa ghe glose te au teu gognaro gre na ofoniu kolho kha'aghi na mala nhako. Maloa ghe glose gre na ofou ghilei thoke mei narane God nate fatedi naikno te di'are, eghuteuna kafe faluvudi iheire te theome leghuni mana na.

<sup>8</sup> Uve kheraguro, kaisei glepo ngala te mala ghatto tahuni ghotilo na. Ka gaoghathogna noda Lord na, kaisei narane na jateula kaisei thogha finogha egghu, eghuteuna kaisei thogha finogha na jateula kaisei narane egghu ka gaoghathogna Lord na. <sup>9</sup> Keha naiknore ka gaoghathodire ne cheke egghu agne, "Tore, noda Lord gne theome leghuni kolho nogna nha'a cheke na!" Nu Lord na theome jateula tuana egghu, naugna mana theome magnahagheni kaisei naikno te au ka glehe fei tifa na, nu mana magnahagheni naikno te gnafa te mala tugghu nagnafa mala ke figri mei ka mana. Eghume mana sasa'a te ofo ghami teu ghotilo na.

<sup>10</sup> Nu narane mala ke pulo meigna noda Lord na ginauna megei nga mei jateula kaisei mae te mala mei blau te theome laseni tahati narane meigna na ia egghu. Eghuteuna ka narane tuana kaisei naogla bi'o na mei ka maloa na, eghuteuna maloa na ginauna luvu. Eghuteuna kaisei kha'aghi bi'o ginauna ghamu fateo gobigna lepo te au ke lamnagna maloa na. Nauthoglu igne ginauna jaola dofini baludi gobigna lepo te au ke lamnagna re.

<sup>11</sup> Eghume gobigna lepo ka nauthoglu gne ginauna gro'e dofini, na unha nafnata naikno ghotilo gognaro na? Ghotilo mala au blahi nei au ka nafnata nakarha te magnahagheni God. <sup>12</sup> Kate ofoni teu nogna narane bi'o God igne, ghotilo loku heta mala faghose mei narane igne. Ka narane tuana kha'aghi na ginauna ghamu fateo maloa na, eghuteuna gobigna lepo ka maloa na ginauna branadi ghilei blalho kolho. <sup>13</sup> Nu God neke nha'a chekehi mala ke hohoro maloa majaghani nei nauthoglu majaghani, eghuteuna jare nate au naikno te doglore. Eghume tahati ofou kolho mala filodi glepo te majaghani igre.

<sup>14</sup> Uve kheraguro, kate ofoni teu ghotilo narane tuana, hatini nhetami na mala au ka pharikeli balugna God. Nakarhami ghotilo re mala keli fara, eghuteuna ghotilo mala doglo fara ke ulugna mana. <sup>15</sup> Noda Lord theome tangomana snakreni narane tuana mala ghosei mei naugna mana magnahaghei te fakarhi ghita kate hogri nagnafa tahati na. God neke batuni kherada mae Pol mala riso ari ka ghotilo nafnata gaoghatho igre. <sup>16</sup> Mae Pol neke rioriso eigna igne ka nogna letas te gnafare. Ka nogna letas mana re, keha chekere ninhigrana fara. Keha naiknore theome lasedi glepo tuare, naugna nodi fatutuani theome heta. Eghume mare tugghu koba gaoghathodi nogna cheke mana re ghilei tei ka keha nabroui. Mare jaola rurutha fajafra keha grioriso te blahire. Nu mare ro'edi thedi kolho kate eni tuana.

<sup>17</sup> Nu ghotilo kheraguro, ghotilo lasedihi u cheke igre. Reireghi fakeli ghami themi, na eghunu korho fadelei ghami nodi cheke mae te theome leghu vetula igre egghu, te egghu na ghotilo ginauna theome au heta ka mae Jisas. <sup>18</sup> Nu ghotilo mala au fabrahu ka nogna khokofakasai nei glalase noda Lord Jisas Kraes.

Tahati kilo fnaknoni tifa tifa nanghagna noda Lord mae ihei teke fakarhi ghita. Amen. Me gnafa. Iara, mae Pita.



# Ululahu Jone

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae ihei teke risoni letas igne theome thofno chekeni nanghagna na. Neuba, mare fatutuani ni letas igne neke rioriso ngala mae khuru Jone. Mae igne kaisei mae ka hatimare nabotho pheii nogna fanomho mae Jisas, eghuteuna mana jaola neke rioriso nogna Nonomho te Keli mae Jone igne.

Letas igne mae Jone neke riso tei ka naikno khiloau mala kegra heta nei fiofilodi eghu ka farirhiu te jafra. Ka vido igre, keha mae velepuhi chaichaghi mare cheke eghu, "Mae Jisas gne theome thofno Thugna God." Eghume mare jaola tirodi leghuni chekegna mana na. Eghuteuna mae velepuhi chaichaghi gre, mare theome lase fakeli ghita tahati naikno khiloau gre, eigna tahati mala namhadi naikno te gnafare nei tahati mala jaola theome eni kaisei najafra. Eghume mae Jone cheke ka naikno khiloaure mala leghuni kolho nogna farirhiu mae Jisas Kraes nei nogna mae khurure.

Keha vido ka letas igne

Puhi te au ka naphae nei puhi te au kate romno: 1:1-2:29

Thugna God nei thugna Satan: 3:1-24

Tharunga te tutuani nogna God nei tharunga te chaichaghi: 4:1-6

Nogna namha God: 4:7-21

Thofno fatutuani: 5:1-21

## Cheke karha

<sup>1</sup> Ghehati riso ari ka ghotilo eigna Cheke te karha fabrahu igne. Ghehati nomhinihi. Ghehati filonihi. Ghehati efranihi, nei habonihi ka khamemire. Ghehati riso ari ka ghotilo eigna Cheke te tusu meini u karha na. <sup>2</sup> Cheke igne thakle mei ka tahati ne vuhai naikno. Tahati neke filonihi mana, eghume ghehati toutonuni ka ghotilo eigna u karha teke au funu tifa balugna Mama, eghuteuna mana ne thakle mei ka tahati. <sup>3</sup> Gognaro na ghehati toutonuni ka ghotilo unha ghehati teke filoni nei nomhini, naugna ghehati magnahaghe ghami ghotilo te kaisei fofodu balumi. Tahati mala kaisei fofodu ngala balugna God Mama nei Thugna, Jisas Kraes. <sup>4</sup> Ghehati riso ari letas igne ka ghotilo mala gleale'a fodu balumi.

## God hata fadelei nakhiboda

<sup>5</sup> Gognaro na ghehati nake toutonu ari ka ghotilo cheke teke nomhini ka mae Jisas Kraes. Mana neke cheke eghu, "God na naphae, eghuteuna ka mana jare na theo kaisei gromno." <sup>6</sup> Eghume te chekeni tahati, "Tahati gne kheragna God, nu au fabrahu meu ngala ka gromno teuna", tahati chaghi kolho. Eghuteuna tahati theome leghuni u nabrou te tutuani na. <sup>7</sup> Nu te au tahati ka naphae ke ulugna God jateula mae Jisas Kraes teuna, tahati na kaisei au fodu fari theda, eghuteuna dadaragna mae Jisas Kraes Thugna God na fagaedi nakhiboda fa-teote'o re.

<sup>8</sup> Te chekeni tahati, "Tahati theo kaisei nakhiboda teuna", tahati chaghi ghita theda kolho, eghuteuna u tutuani na theome au ke lamnada. <sup>9</sup> Nu te cheke thakledi tahati ka God nakhibodare, mana ginauna hata fadeleidi. Tahati fatutuani ni God te eni unha te doglo na. Eghume mana ginauna na hata fadelei nakhiboda nei fagae ghita ka thua najafra fateo. <sup>10</sup> Te chekeni tahati, "Tahati theo kaisei nakhiboda teuna", tahati chaghi nei kiloni God kaisei mae chaichaghi naugna mana chekenihi tahati kafe tapla jafra ka nakhibo. Eghuteuna u chekegna God na theome au ke lamnada.

### Mae Jisas mala togho ghita

<sup>2</sup> Uve thuguro, iara riso ari letas igne ka ghotilo mala thosei tapla jafra ka nakhibo. Nu jame ihei te tapla jafra ka nakhibo na, tahati au mae Jisas Kraes kaisei mae te doglo fara mala togho ghita. Mana mala tore ghita ke ulugna God Mama. <sup>2</sup> Mae Jisas ngala u fafara te mala hata fadeleidi nakhibodare, theome malada tahati kolho, nu jaola maladi naikno te gnafa ka nauthoglu gne.

<sup>3</sup> Te leghuni tahati unha te magnahaghei God na, tahati thofno laseni mana. <sup>4</sup> Jame kaisei naikno cheke eghu, "Iara laseni God!" nu theome leghuni chekegna God teuna, mana kaisei mae chaichaghi. Eghuteuna cheke tu-tuani na theome au ke lamnagna mana. <sup>5-6</sup> Nu ihei te leghuni chekegna God na, tahati laseni ka nakarhagna na mana te namhani God. Ka igne tahati laseni mana te leghuni God: Ihei te chekeni ne au balugna God teuna mana nabagna te au jateula teke eni mae Jisas Kraes ia eghu.

### Vetula majaghani

<sup>7</sup> Uve kheraguro, iara theome riso ari ka ghotilo kaisei vetula majaghani. Nu vetula te nomhihi ghotilo funu tifa ia kolho. <sup>8</sup> Neuba, vetula igne majaghani fabrahu, jateula te filonihi ka mae Jisas Kraes nei ka ghotilo. Naugna gromno na sala'u ari, eghuteuna thofno naphae na la siasigla mei.

<sup>9</sup> Neuba ihei ka ghotilo ne cheke eghu, "Iara auhi ka naphae!" nu te tirognani mana mae kheragna fofodu na, mana au ngala kate romno fabrahu ghilei posa gognaro. <sup>10</sup> Mae ihei te namhani kheragna fofodu na, mana au kate phae, eghuteuna jare na theo kaisei nafugna te mala eni mana kaisei najafra na. <sup>11</sup> Nu ihei te tirognani kheragna fofodu na, mana au kate romno, nei theome laseni aheva te tei na naugna gromno na fadofuni mana.

<sup>12</sup> Iara riso ari ka ghotilo glepo igre thuguro,  
naugna God hata fadeleihi nakhibomire ka nanghagna mae Jisas.

<sup>13</sup> Iara riso ari ka ghotilo mamare, naugna ghotilo lasenihi God,  
mae ihei te au fabrahu funu tifa ka vuvuhagna nauthoglu gne.

Iara riso ari ka ghotilo mae majaghani ra,  
naugna ghotilo tapla sorunihi mae Satan.

<sup>14</sup> Iara riso ari ka ghotilo goro sua nalha'u nei goro sua ga'ase teura,  
naugna ghotilo lasenihi Mama.

Iara riso ari ka ghotilo mamare, naugna ghotilo lasenihi God,  
mae ihei te au fabrahu funu tifa ka vuvuhagna nauthoglu gne.

Iara riso ari ka ghotilo mae majaghani ra,  
naugna ghotilo heta fara.

Eghuteuna chekegna God na au balumi nei ghotilo tapla sorunihi mae Satan.

<sup>15</sup> Thosei namhani puhigna nauthoglu igne ba glepo gna nauthoglu igne. Jame ihei te namhani puhigna nauthoglu na, nogna namha Mama na theome au ka mana. <sup>16</sup> Igre glepo di'a ka nauthoglu igne: magnahaghei glepo di'a te keli tagna thini, magnahaghei glepo di'a te filoni ka tatha, nei fahaehaghedi fara eidi glepo te au tada. Nu glepo igre funudi ka puhigna nauthoglu igne, theome funudi ka God Mama. <sup>17</sup> Nauthoglu igne na gin-auna hui. Eghuteuna gobigna lepo te magnahaghedi naikno ka nauthoglu igne na hui. Nu ihei te eni unha te magnahagheni God na karha tifa tifa.

### Nogna naoka mae Kraes

<sup>18</sup> Uve thuguro, narane leghu lahu na la namohi! Ghotilo nomhinihi nogna naoka mae Kraes la namo mei. Tu-tuani fara, gognaro na kmana nogna naoka mae Kraes auhi agne! Eghume tahati laseni u narane leghu lahu la namo meih. <sup>19</sup> Nogna naoka mae Kraes gre neke au baluda tahati. Nu gognaro na mare la jifla koko ghitahi.

Naugna mare theome thofno nogna tothoghei tahati gne. Jame thofno nogna tothoghei tahati gne na, mare au ngau baluda tahati. Nu mare tei koko ghita tahati, eghume gaglana fara te theo kaisei mae ka mare tara-bana te mala leghuni mae Kraes baluda tahati na.

<sup>20</sup> Nu ghotilo theome jateula mare eghu, eigna mae Tharunga te Blahi neke meihi ke klignamei ghotilo. Eghume ghotilo te gnafa na laseni cheke te tutuani na. <sup>21</sup> Iara theome riso ari ka ghotilo naugna ne theome laseni cheke te tutuani na. Theo. Iara riso ari ka ghotilo naugna ghotilo lasenihi cheke te tutuani na, eghuteuna ghotilo lasedihi chaichaghi ghe tutuani gre theome tei fodu.

<sup>22</sup> Eghume ihei gne naikno te chaichaghi na eghu? Naikno te chekeni mae Jisas na theome mae Kraes teu igne. Nafnata naikno tuana nogna naoka mae Kraes. Mana theome fatutuani ni Mama ba Thugna. <sup>23</sup> Jame kaisei naikno te theome fatutuani ni Thugna na, mana theome fatutuani nila Mama. Naikno te fatutuani ni Thugna na, mana fatutuani nila Mama.

<sup>24</sup> Hati nhetami na leghuni fabrahu farirhiu teke nomhini ghotilo tifa ia. Jame leghuni fabrahu ghotilo farirhiu tuana, ghotilo ginauna na au baludi Thugna ghe Mama. <sup>25</sup> Eghuteuna igne unha teke nha'a chekeni thegna mae Kraes te mala tusu ranghi ghita tahati na, eigna u karha fei tifa.

<sup>26</sup> Iara riso ari ka ghotilo letas igne eidi iheire te fariu batu fadi'a ghami ghotilo. <sup>27</sup> Nu mae Kraes neke kuru meini mae Tharunga te Blahi na ka ghotilo. Mae Tharunga te Blahi gne au ngala balumi ghotilo mala farirhiu ghami gobigna lepore. Eghume ghotilo theome magnahagheni kaisei mae velepuhi delei te mala farirhiu ghami na. Mae Tharunga te Blahi gne tutuani fara, theome chaichaghi. Eghume heta ghemi au balugna mae Kraes, jateula mae Tharunga te Blahi teke farirhiu ghami ghotilo ia eghu.

<sup>28</sup> Uve thuguro, au fabrahu balugna mana. Te eni tahati igne na, tahati theome tangomana te mhaghu ka narane nate pulo mei mae Kraes. Tahati ginauna theome tangomana te poru ba mamaja kate mei mana na.

<sup>29</sup> Ghotilo kafe laseni God na mae keli fara nei eni fabrahu unha te doglo na. Eghume ghotilo kafe laseni iheire te eni unha te doglo na mare goro thugna God.

### Tahati goro thugna God

**3** Tahati thofno lasenihi unha nafnata namha bi'o Mama te tusu ranghi ghita. Ka nogna namha bi'o igne mana kilo ghita goro thugna. Eghuteuna tahati thofno Thugna mana. Nu naiknogna nauthoglu igne theome filo glani ghita te goro thugna God, naugna mare theome laseni mana. <sup>2</sup> Uve kheraguro, gognaro na tahati goro thugna God, nu tahati theome laseni jateula unha teu thogheiro na. Nu tahati laseni kate thakle mei mae Kraes na, tahati ginauna na jateula mana. Naugna tahati ginauna na thofno filoni mana. <sup>3</sup> Eghuteuna iheire fateo te thofno fatutuani ni mae Kraes kate ofoni teu mana na fariuriu au klino, naugna mae Kraes na klino fara.

<sup>4</sup> Ihei te tapla jafra ka nakhibo na, mana huhughuni fara nogna vetula God na, naugna nakhibo na huhughuni vetula na. <sup>5</sup> Ghotilo laseni mae Kraes neke mei mala hata fadeleidi nakhiboda, eghuteuna theo kaisei nakhibo ka mana. <sup>6</sup> Eghume naikno te au balugna Kraes na theome mala tapla jafra fabrahu ka nakhibo. Jame tapla jafra fabrahu ka nakhibo na, mana theome ra'e filonihi mae Kraes ba theome lasenihi mana.

<sup>7</sup> Uve thuguro, thosei snakreni kaisei naikno mala batu ghami ka puhi te di'a! Ihei te eni unha te doglo na mana doglo fara, jateula mae Kraes te doglo fara. <sup>8</sup> Nu ihei te tapla jafra fabrahu ka nakhibo na mana nogna mae Satan, naugna mae Satan tapla jafra fabrahu vuha tifa. Thugna God neke thakle mei malagna gaoghatho igne, mala ro'eni nogna gloku mae Satan. <sup>9</sup> Ihei te thugna God na mana theome tapla jafra fabrahu ka nakhibo, naugna God tusu ranghini mana nakarha majaghani. Eghume mana theome tangomana te tapla jafra fabrahu ka nakhibo na, naugna mana kaisei thugna God. <sup>10</sup> Eghume tahati lasedihi iheire te thugna God nei iheire te thugna mae Satan. Iheire te theome eni unha te doglo na theome thugna God. Eghuteuna ihei te theome namhani kheragna fofodu na mana theome thugna God.

### Fari namhai

<sup>11</sup> Igne vetula te nomhini ghotilo tifa na: Tahati mala fari namhai. <sup>12</sup> Thosei jateula mae Kein, mana nogna mae Satan neke faleheni mae tahigna na. Mana faleheni mae tahigna naugna glepo te edi mana re di'a fara, eghuteuna glepo te edi mae tahignare keli fara. <sup>13</sup> Kheraguro, thosei jaglo nomi kate tirodi ghami naikno te leghuni puhigna nauthoglu igne. <sup>14</sup> Tahati laseni tela tei kokonihi glehe na eghuteuna mei rumahi kau karha. Tahati laseni igne naugna tahati namhani kherada fofodu na balugna mae Kraes. Ihei te theome namhani kheragna fofodu na mana au ngala ka glehe. <sup>15</sup> Ihei te tirognani kheragna fofodu na mae tuana kaisei naikno aknu poru ka nagnafagna na. Ghotilo lasenihi theo kaisei naikno aknu poru te hatani karha fei tifa na.

<sup>16</sup> Ka igne te laseni tahati eigna u namha na: Mae Jisas neke lisa soru nakarhagna na malada tahati. Eghume tahati jaola nabada te lisa soru nakarhadare maladi kherada fofodu! <sup>17</sup> Jame kaisei naikno khiloau dedei eghuteuna filoni mae kheragna fofodu ka khiloau te kmo'ei ka glepo na, eghuteuna theome kokhonini mae kheragna na teuna, nogna namha God na theo kolho ka nagnafagna naikno khiloau te dedei tuana.

<sup>18</sup> Thuguro, noda namha na theome ka cheke kolho nu tahati thofno fataklani noda namha ka unha te eni tahati ranghini kheragna fofodu.

<sup>19-20</sup> Eghume, ka puhi tuana tahati laseni te leghuni nabrou te tutuani na. Eghuteuna kate laseni tahati te eni unha te di'a ranghini kherada fofodu na ka nagnafadare, tahati tangomana te au teu ngala ka pharikeli ke ulugna God. Naugna nogna namha God na thofno bi'o fara, eghuteuna mana lasedi gobigna lepore. <sup>21</sup> Uve kheraguro, jame theome fate ghita nagnafada na, tahati theome tangomana mhaghu te mei ka God. <sup>22</sup> Eghuteuna tahati na hata ka mana unha teke toreni. Naugna tahati leghuni nei eni unha te keli tagna mana. <sup>23</sup> Mana cheke faheta ka tahati mala fatutuani ni Thugna, Jisas Kraes, nei fari namhai jateula te chekeni mae Kraes. <sup>24</sup> Ihei te leghuni chekegna God na mana au balugna God, eghuteuna God au balugna mana. Fa'unha laseni tahati God te au baluda na? Tahati laseni igne naugna God neke kuru meini mae Tharunga te Blahi na ka tahati.

### Mae velepuhi chaichaghi

**4** Uve kheraguro, gognaro na kmana mae profet chaichaghi ka nauthoglu gne. Eghume kate toutonu naiknore, thosei fatutuani nodi cheke te gnafare, nu faglanidi eghu glahula gaoghatho te au ka mare tu-are neke mei funu ka God. <sup>2</sup> Nu jame mae ihei te cheke eghu na, "Iara fatutuani ni mae Jisas Kraes, mana mei ka nauthoglu gne neke vuhai naikno." Ka puhi tuana, ghotilo tangomana te laseni gaoghatho teke mei funu ka mae Tharunga te Blahi na. Tutuani, gaoghatho tuana neke funu mei ka God. <sup>3</sup> Keha naiknore tirodi chekeni tuana eigna mae Jisas. Nodi gaoghathore theome funu mei ka God, nu funu mei ka nogna naoka mae Kraes. Ghotilo nomhihi nogna naoka mae Kraes ginou mei. Tutuani fara, gognaro na mana auhi ka nauthoglu gne.

<sup>4</sup> Uve thuguro, ghotilo nogna God, eghuteuna ghotilo tapla sorudihi mae profet chaichaghi gre, naugna mae Tharunga te Blahi te au balumi ghotilo na au nolaghi fara uluni mae Satan, mae ihei te au ka naikno te leghuni puhigna nauthoglu gne. <sup>5</sup> Mae igre nogna nauthoglu igne. Naugna igne mare cheke eigna puhigna nauthoglu, eghuteuna naiknogna nauthoglu gne fanomho ka mare. <sup>6</sup> Nu tahati nogna God. Ihei te laseni God na fanomho ka tahati, nu ihei te theome nogna God na theome fanomho ka tahati. Eghume, igne puhi te mala laseni tahati gaoghatho te tutuani ba chaichaghi.

### Namha mei funu ka God

<sup>7</sup> Uve kheraguro, tahati fari namhai, naugna namha na mei funu ka God. Ihei te namha na thugna God nei laseni God. <sup>8</sup> Ihei te theome namhadi keha naiknore theome laseni God, naugna namha na mei funu ka God. <sup>9</sup> God fatakle nogna namha na ke lamnada kate kuru mei kaisei thofno Thugna ngala ka nauthoglu gne mala fakarhi ghita. <sup>10</sup> Ka gloku igne tahati filoni thofno namha na, theome eigna tahati ne namhani God, nu God namha ghita nei kuru mei Thugna jateula kaisei fafara mala hata fadelei nakhiboda. <sup>11</sup> Uve kheraguro, eigna

God namha ghita jateula igne teuna, tahati jaola nabada te fari namhai. <sup>12</sup> Theo kaisei naikno te filoni God, nu te fari namhai tahati na, God au baluda nei nogna namha na thofno horoghoto ke lamnada.

<sup>13</sup> Tahati laseni tahati au balugna God nei mana au baluda tahati, naugna mana neke kuru mei tada nogna Tharunga te Blahi na. <sup>14</sup> Tahati filonihi mana nei toutonuni ka naikno eigna Mama te kuru meini Thugna mala fakarhidi naikno te gnafa ka glehe. <sup>15</sup> Ihei te fatutuani nei chekeni Jisas na Thugna God, God au balugna mana nei mana au balugna God. <sup>16</sup> Eghume tahati lasenihi nei fatutuanihi nogna namha ranghi ghita.

Namha na funu mei ka God. Eghume, ihei te au ka namha na au balugna God nei God au balugna mana. <sup>17</sup> Ka igne nogna namha na horoghoto ke lamnada mala frane tahati ka narane te mala fate ghita na. Naugna ka nauthoglu gne tahati jateula mana. <sup>18</sup> Theo kaisei namhaghu ka thofno namha na. Nu thofno namha na brue fadeleini namhaghu. Eghuteuna ihei te ofoni fate na au balu mhaghu. Eghume ihei te mhaghu na, thofno namha na theome horoghoto ka mana.

<sup>19</sup> Tahati namha, naugna God neke kulu namha ghita. <sup>20</sup> Jame kaisei naikno cheke eghu, "Iara namhani God," nu tirognani kheragna fofodu na teuna, mana kaisei mae chaichaghi. Eigna mana theome tangomana te namhani God, mae ihei mana te theome filoni, jame te theome namhani mana mae kheragna fofodu na, mae ihei mana te filoni. <sup>21</sup> Mae ihei te namhani God na mana jaola namhani mae kheragna fofodu na. Vetula igne teke tusu ranghi ghita mae Kraes na.

### Fatutuani ka Thugna God

**5** Iheire fateo te fatutuani ni mae Jisas na mae Kraes, igre goro thugna God. Ihei te namhani God Mama na jaola namhadi thugnare. <sup>2</sup> Fa'unha ne laseni tahati, tahati te namhadi thugna God re? Tahati laseni igne naugna tahati namhani God nei leghudi nogna vetulare. <sup>3</sup> Namhani God, gaoghathogna na leghudi nogna vetula, eghuteuna nogna vetulare theome ninhigrana ranghi ghita. <sup>4</sup> Ihei te thugna God na, mana fatutuani ni mae Jisas. Eghume mana au nolaghi mala tapla soruni puhigna nauthoglu igne. <sup>5</sup> Ba, ihei tangomana te tapla soruni puhigna nauthoglu igne? Uve, mae ihei ngala te fatutuani ni mae Jisas na thofno Thugna God.

<sup>6</sup> Igne mae Jisas Kraes, mae ihei te mei balu kho'u apublahi nei dadara glehe. Theome kho'u kolho, nu kho'u balu dadara. Eghuteuna mae Tharunga te Blahi na thofno tutuani fara. Te chekeni mae Tharunga te Blahi na igne te thofno tutuani fara mae Jisas neke meihi ka puhi igne. <sup>7</sup> Thiloi igre mala cheke eigna mae Jisas: <sup>8</sup> Tharunga te Blahi, kho'u, nei dadara. Thiloi igre kaisei ngala. <sup>9</sup> Tahati fatutuani ka unha te chekeni naikno na. Nu unha te chekeni God na thono heta fara uluni chekegna naikno, eghuteuna mana cheke eigna Thugna. <sup>10</sup> Ihei te fatutuani ni Thugna God na, mana laseni ka nagnafagna na cheke igne thofno tutuani fara. Nu ihei te theome fatutuani ni God na, unha God te chekeni eigna mae Thugna na, mana kiloni God kaisei mae chaichaghi, naugna mana theome fatutuani ni unha te chekeni God eigna mae Thugna na. <sup>11</sup> Igne unha te chekeni God ka tahati na: God tusu ranghi ghita karha fei tifa, eghuteuna karha igne mei balugna Thugna. <sup>12</sup> Eghume ihei te hatini Thugna God na hatini thofno karha na. Nu ihei te theome hatini Thugna God na theome hatini thofno karha na.

### Tahati gognaro na hatini karha fei tifa na

<sup>13</sup> Iara riso ari letas igne ka ghotilo naikno te fatutuani ni Thugna God ra. Iara riso ari ka ghotilo mala laseni gognaro ghotilo te hatini thofno karha na. <sup>14</sup> Tahati thofno laseni igne, mana ginauna na nomhi ghita kate toreni tahati unha te leghuni gaoghathogna. <sup>15</sup> God fanomho ka tahati leghu fata kate tore tahati na. Eghume tahati laseni mana tusu ranghi ghita glepo te toreni tahati ka mana na.

<sup>16</sup> Jame kaisei naikno ka ghotilo filoni mae kheragna fofodu ka khiloau na tapla jafra ka nakhibo te theome nabagna te mala au ka glehe fei tifa na, tarai ka God eigna mae kheragna fofodu ka khiloau te tapla jafra ka nakhibo tuana. Eghuteuna God ginauna na tusu ranghini u karha. Iara cheke eidi naikno te tapla jafra ka nakhibo te theome nabagna te mala au ka glehe fei tifa na. Nu jare kaisei nafnata nakhibo nabagna te mala au ka

glehe fei tifa na, eghuteuna iara theome chekeni ka ghotilo mala tarai ka God eigna nafnata nakhibo tuana.

<sup>17</sup> Najafra fateote'o kafe nakhibo hui. Nu jare keha nakhibo theome nabagna te mala au ka glehe fei tifa na.

<sup>18</sup> Tahati laseni ihei te thugna God na theome mala tapla jafra fabrahu ka nakhibo, naugna mae Jisas Thugna God na reireghi fakelini mana, eghuteuna mae Satan theome tangomana te habo lao ka mana. <sup>19</sup> Tahati lasenihi tahati goro thugna God nu mae Satan funei fruni nauthoglu tongana gne. <sup>20</sup> Eghuteuna tahati lasenihi Thugna God ne mei tusu ranghi ghita glalase mala laseni tahati thofno God. Eghuteuna tahati au balugna mae ihei te tutuani, tulao balugna mae Jisas Kraes. Mana thofno God nei mae ihei te tusu ranghi ghita u karha fei tifa na.

<sup>21</sup> Uve thuguro, reireghi fakeli ghami themi ka mumuju are. Me gnafa. Iara, mae Jone.

# Fapea Jone

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Tahati theome thofno laseni ihei mae bi'o teke risoni letas igne, nu jame mae Jone jateula letas ulu lahu ia eghu. Ga'ase keli baludi goro sua teu igre jame naiknogna kaisei khiloau te lase fakelidi mana na. Mae Jone neke cheke ranghidi mala fari namhai nei mala fiofilo fakelidi eghu hatimare mae velepuhi chaichaghi are.

## Thosei toghodi mae velepuhi chaichaghi

<sup>1</sup> Iara mae mala baubatu khiloau, magnahaghei te riso ari letas igne ranghidi nakrupe vavahi nei goro thugna te thofno namhadi iara. Theome thegu iara ngala, nu naikno khiloau te gnafa te lasei u tutuani eigna mae Kraes te au balugu iara igre kafe namha ghami ghotilo. <sup>2</sup> Uve kheraguro, ghehati namha ghami ghotilo naugna u Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes te au fabrahu ka nagnafadare.

<sup>3</sup> God Kmada ghe mae Thugna Jisas Kraes, phiamare ginauna na fablahi ghita balu nodi khokofakasai, kokhoni ghita, pharikeli, nei balu tutuani nei namha.

<sup>4</sup> Iara thofno keli tagu fara te filodi keha thumu iagho te thofno leghuni nabrou te tutuani, jateula mae Mama teke cheke ranghi ghita. <sup>5</sup> Uve nakrupe bi'o, iara theome riso ari kaisei vetula majaghani ka ghotilo nu vetula teke kulu hata tahati tifa ia kolho. Iara tore ghami ghotilo mala fari namhai tahati. <sup>6</sup> Te namhani God tahati na, tahati na edi unha te chekedi mana re. Eghuteuna mana neke cheke ranghi ghita funu tifa mala fari namhai.

<sup>7</sup> Kmana mae velepuhi chaichaghi ke lamnagna nauthoglu gne gognaro na. Mare tirodi fatutuani ni mae Jisas Kraes teke mei ka nauthoglu gne te vuhai thini jateula kaisei mae ka tahati. Nafnata naikno te tiroгна fatutuani igne kaisei mae chaichaghi nei kaisei nogna naoka mae Kraes. <sup>8</sup> Fiofilo ghami, thosei jateula mare eghu. Nu ghotilo mala hata fahui nomi taba teke kmusani themi na.

<sup>9</sup> Mae ihei lalase te tei sala'uni nogna farirhiu mae Kraes na, God na theome au ka mana. Nu mae ihei te leghuni fabrahu nogna farirhiu mae Kraes na, mae Mama ghe mae Thugna ginauna na kafe au balugna mana. <sup>10</sup> Jame kaisei mae mei ka ghotilo, nu mana theome hata mei nogna farirhiu mae Kraes igne teuna, thosei hata meini ka nomi sugare ba toutonu balugna mana. <sup>11</sup> Ihei te toutonu balugna nafnata naikno tuana, mana toghoni mana ka gloku te di'a te edi mana re.

<sup>12</sup> Uve, kmana glepo fara iara te magnahaghei chekedi ka ghotilo re, nu iara theome magnahaghei te rioriso soru ka letas igne. Iara ghaoghatho mala ari sigho ghami thogheiro, eghuteuna iara ginauna tangomana te ari toutonudi ka ghotilo puhi te chekedi iara igre. Kate eni igne, tahati ginauna na gleale'a fodu.

<sup>13</sup> Goro thugna thofno greghamu vavahi gne kubae ka iagho. Me gnafa. Iara, mae Jone.

# Fatilo Jone

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne  
 Fatilo letas nogna mae Jone igne neke rioriso ranghini mae Gaeasi. Mana neke cheke fakelini mae Gaeasi  
 naugna ka nogna thotogho nei farirhiu eghu ranghidi keha naikno khiloaure ka nogna farirhiu chaichaghi mae  
 Diotrefes re.

## Toghodi mae gloku ka khiloau

**1** Iara mae mala baubatu ka khiloau.

Ranghi nigho thabusigna Gaeasi. Iara thofno namha nigho.

<sup>2</sup> Uve thabusigna, iara laseni nakarhamu iagho ka khiloau na keli fabrahu. Iara tarai eimu iagho mala karha  
 keli eghu mala theome thokei nigho kaisei fogra. <sup>3</sup> Kate mei toutonu keha mae gloku ka khiloau gne eigna  
 nakarhamu iagho na, iara ne gleale'a fara. Naugna te chekeni mare na, iagho thofno leghuni Nonomho te Keli  
 eigna mae Jisas Kraes. <sup>4</sup> Iara ne thofno keli tagu fara kate nomhidi goro thugu te leghuni Nonomho te Keli gne.

<sup>5</sup> Uve thabusigna, thofno keli fara te toghodi iagho mae gloku ka khiloau te posa mei ka sugamu na neubane  
 theome lasedi iagho kehare. <sup>6</sup> Mare ne mei toutonuni nou namha iagho na ka khiloau igne. Thofno keli fara  
 iagho te toghodi mare ka unha te nabagna nodi thei na, mala tudu fabrahu mare nodi gloku na. Te eni iagho  
 igne, God ginauna keli tagna fara. <sup>7</sup> Eigna mare tei toutonuni mae Kraes. Nu mare theome hata thotogho ka  
 hatimare mae bongihehe, neuba mare ne toutonu ranghidi u Nonomho te Keli eigna mae Jisas Kraes.

<sup>8</sup> Eghume noda gloku tahati te mala toghodi mae igre. Kate eni igne, tahati kaisei loku fodu malagna Nonomho  
 te Keli.

<sup>9</sup> Iara neke rioriso kaisei letas kmo'ei ranghini khiloau eigna igne. Nu mae Diotrefes tiroгна fanomho ka unha  
 te chekeni iara na. Eigna mana magnahaghei te fnakno nei mae bi'o eghu ka khiloau gne. <sup>10</sup> Kate mei iara na,  
 iara ginauna na chekedi ka ghotilo unha te edi mae Diotrefes. Mana chaichaghi nei cheke fadi'a ghita tahati.  
 Nu theome tuana ngala eghu te eni mana na. Mana tiroгна toghodi iheire te loku ranghini Kraes. Mana jaola  
 lhotidi iheire te magnahaghei toghodi hatimare mae gloku nei fa'au kosidi ka khiloau.

<sup>11</sup> Uve thabusigna, thosei leghuni unha te di'a na, nu leghuni unha te keli. Mae ihei te eni unha te keli na  
 mana thugna God. Nu mae ihei te eni unha te di'a na mana theome laseni God. <sup>12</sup> Naiknore te chekei na mae  
 Demitrias gne kaisei mae keli fara. Eghuteuna unha te chekeni naiknore tutuani fara. Ghehati jaola cheke fake-  
 lini mana, eghuteuna ghotilo laseni unha te chekeni ghehati na tutuani fara.

<sup>13</sup> Iara au kmana glepo te mala chekedi ranghi nigho, nu iara theome magnahaghei te rioriso soru ka letas  
 igne. <sup>14</sup> Iara ghaoghatho mala ari filo nigho thogheiro eghuteuna tahati ginauna na loku fodu mala chekedi  
 glepo igre.

<sup>15</sup> Pharikeli ka iagho.

Thabusigna igre kubae nigho. Kubae ka sopagna kherami ghehati. Me gnafa. Iara, mae Jone.



# Jud

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Jud gne jame thabusigna mae Jisas balugna mae Jemes mae ihei jaola teke risoni kaisei letas ka Nonomho te Keli gne. Mana magnahaghei te cheke faheta ranghidi naikno khiloaure, eigna keha mae velepuhi chaichaghi vuha thakle haghe jare. Mana cheke ranghidi naikno ka khiloaure mala magra heta eigna chekegna God tela fatutuani nihi mare na. Mae Pita jaola neke rioriso eigna igne ka nogna fapea letas na.

**1** Iara mae Jud tahigna mae Jemes nei nogna mae gloku Jisas Kraes.

Uve kheraguro, iara rioriso ari letas igne ka ghotilo naikno te gnafa God teke kilo ghami. God Kmada namha ghami ghotilo, nei mae Jisas Kraes jaola reireghi fakeli ghami ghotilo.

<sup>2</sup>Iara tarai ka God mala kokhoni ghami nei lolokeli ghami egghu koba, eghuteuna mana ginauna tusu ranghi ghami pharikeli nei jaola namha ghami tifa tifa.

## Mae tharai chaichaghi

<sup>3</sup>Ranghi ghami kheraguro, ulu lahu na iara magnahaghei te rioriso ari ka ghotilo kaisei letas eigna God te fakarhi ghita tahati te gnafa. Nu gognaro na iara thono tahu mei ka gaoghathogu na te mala rioriso letas igne, mala nheta ghotilo. Iara magnahaghei ghami ghotilo te magra heta mala loku famaku thofno cheke tela fatutuani nihi tahati igne. U thofno cheke igne God neke tusu mei kaisei fata ngala ka nogna naiknore, eghuteuna na keli fabrahu tifa tifa. <sup>4</sup>Iara chekeni igne ka ghotilo naugna keha naikno te tirodi leghuni God re poru la ruma meihni ke lamna khilou. Naikno igre cheke fadi'ani koba chekegna God na. Mare chaghi nei cheke egghu koba, "Neubane edi tahati puhni te di'are, theome fadi'a ka God naugna God namha ghita fara." Eghuteuna mare tirodi fatutuani ni noda funei kaisei ngala mae Jisas Kraes. Nu tifa na hatimare mae profet neke kulu chekenihni u fate bi'o nate thoke mei ginou ka nafnata naikno igre.

<sup>5</sup>Neubane lasedihi ghotilo igre, iara magnahaghei ghami ghotilo teke ghattho fapuloni noda Lord teke fakarhidi naiknodi Israel, ka teke hata fajifladi mana Ijep. Nu ke leghugna igne mana neke falelehe fahui iheire teke theome fatutuani nei theome leghuni chekegna. <sup>6</sup>Eghuteuna ghotilo ke ghattho fapulo dila hatimare mae engel. God neke tusu ranghidi nolaghi bi'o. Nu keha ka mare theome magnahagheni nolaghi igne ne rikhani nodi famane namono nafnakno na. Aonu God ne reridi ka chen te maku ne koko laodi ka namono te romno fara na. Mare na ofou ka namono tuana ghilei thokeni narane bi'o te mala fatedire. <sup>7</sup>Ghotilo jaola ke ghattho fapulodi phei namono bi'o Sodom ghe Gomora nei keha namono te au faligohodi phei namono bi'o tuare. Naiknodi namono igre neke jafra jateula engel te jafra teke theome leghuni God igre neku. Naugna namono igre fodu ka gnognoro, eghuteuna mae nalha'udire neke gnognoro fari thedi. Aonu mare neke au papara ka kha'aghi te theo ka glehegna na. Eghume mae igre kaisei fagaglana mala filoni tahati hui.

<sup>8</sup>Ginauna jateula tuana egghu mae velepuhi chaichaghi te tirodi leghuni God igre. Mare chekeni koba ne filodi thedi keha mifi egghu chaghi na. Naugna igne mare fatothonadi thinidi thedire ka nakhibo. Mare filo faparini kolho nogna nolaghi God na nei cheke fadi'adi engel re. <sup>9</sup>Tulao mae Maekol mae funeidi engel gre neke theome eni igne. Mana neke fapholai balugna mae Satan eigna mae ihei ka phiamare nate hata thinigna mae Moses. Nu mae Maekol neke theome chekeni kaisei cheke te di'a ranghini mae Satan. Mana neke khogla cheke egghu kolho, "God ginauna para nigho iagho." <sup>10</sup>Nu mae velepuhi chaichaghi igre cheke fadi'adi unha glepo te

theome lasedire. Mare mae glalase fara, nu unha te lase fakelini mare jateula glepo te laseni ngala khuma ba bosu teu, tuana ngala te eni mare na. Nafnata puhi te edi mare tuare ginauna ro'edi kolho thedi.

<sup>11</sup> Puhi bi'o fara na thokei mei ka mare! Eigna mare ne leghuni puhigna mae Kein tifa ia. Eghuteuna mare jateula mae Belam eigna mare magnahaghei hata sileni fara kate toutonu chaghi na. Mare huhughuni God jateula mae Kora teke huhughuni God tifa ia eghu. Mare ginauna jateula mana eghu mala lehe.

<sup>12</sup> Kate ei famane gaghamu ghotilo fagaglana gna nomi namha bi'o na eghuteuna te mei mare me ima fodu balumi ghotilo teuna, mare famamaja ghami ghotilo fara ka puhidi te di'are. Ka vido tuare mare ghathodi thedi kolho. Naikno tuare jateula khoveo te pala te mei nuri ia eghu kolho, nu theo kaisei nakhete te mei na. Eghuteuna mare jateula gaju te theome ure kate thoke mei nhigra dira eghu kolho. Eghume mae glokure ginauna na rathu koko naikno tuare mala koko lao ka kha'aghi. Mae velepuhi chaichaghi igre jateula gaju tela botohi ia eghu. <sup>13</sup> Nafnata naikno igre tahati filodi koba puhidi te di'are. Naikno tuare jateula galo te pulei mei kmana chara ka glilili ia eghu, ba jateula nathunu te tei kokodi vido mala audira eghu kolho. God la kulu tarabanahi namono te romno fara na mala audire, mare na'au papara fabrahu jare tifa tifa.

<sup>14</sup> Mae Inok teke karha ka fafitu phagusu ke leghugna mae Adam na neke kulu laseni unha nate eni ka mae igre. Eghuteuna mana neke cheke eghu eidi mare, "Filo si ghotilo, Lord ginauna mei balu nogna thogha thogha engel te blahi. <sup>15</sup> Mana ginauna fatedi naikno di'a te gnafa ka nauthoglu gne, eghuteuna paradi fara naikno te theome leghuni mana re, naugna mare ne edi glepo te di'are nei cheke fadi'ani mana." <sup>16</sup> Mae igre mae mala e'ei puhi nei cheke di'a koba eghu kolho. Mare magnahaghei te leghudi kolho gaoghathodi thedi te di'a fara re nei mare mae fahaehaghe fara la eghu. Eghuteuna mare mae lase famaemahe fara ka keha naiknore mala toghodi thedi kolho.

#### Cheke faheta ranghidi naikno khiloau

<sup>17</sup> Uve kheraguro, thosei ghatho ihodi cheke teke edi hatimare nogna mae khuru noda Lord Jisas Kraes tifa ra. <sup>18</sup> Mare neke cheke eghu ka ghotilo, "Kate namo mei narane leghu lahu na keha naiknore ginauna ma'eni Nonomho te Keli gne. Mare magnahaghei te leghudi kolho gaoghathodi thedi te di'a fara re nei mala tirodi leghuni God." <sup>19</sup> Igre mae iheire te mala pa'eni khiloau na. Naugna mae igre leghudi kolho nodi gaoghathe thedire, eghuteuna mae Tharunga te Blahi na theome au ka mare.

<sup>20</sup> Nu ghotilo kheraguro, nomi fatutuani na thono blahi fara. Eghume ghotilo loku heta mala kegra maku ka nomi fatutuani te blahi fara tuana. Eghuteuna tarai ka nogna nolaghi mae Tharunga te Blahi. <sup>21</sup> God namha ghami ghotilo nei mana magnahaghei ghami ghotilo te au fabrahu ka nakarha te doglo. Ofofi narane noda Lord Jisas Kraes nate tusu mei ka nogna kokhoni ghita u karha te tifa.

<sup>22-23</sup> Filo kokhonidi iheire te ghatho peapea eigna karha fei tifa. Eghuteuna ke korho fapulodi iheire te namo khoko lao lamna kha'aghi glehe ka nabrou te doglo, mala ke karha. Jaola lolokelidi iheire te sneka nakarhadire ka puhi te di'a. Nu fiofilo ghami eghu, na eghunu leghudi ghotilo puhidi mare te di'a are eghu.

#### Cheke leghu lahu

<sup>24</sup> Uve, kaisei God ngala tangomana te reireghi ghami te mala leghuni fabrahu mae Kraes. Kaisei mana ngala tangomana hata ghami te tei ka nogna famane namono kligna na. Jare ghotilo ginauna na au gleale'a fara, naugna jare na ghotilo na theo kaisei glepo te jafra ke ulugna God. <sup>25</sup> Mana kaisei God ngala. Mana kaisei ngala te fakarhi ghita ka nogna gloku mae noda Lord Jisas Kraes. Ka mana ngala siasigla na, nafnakno na, nolaghi na, nei mana funu tifa te mei, nei gognaro, nei tifa tifa! Amen. Me gnafa. Iara, mae Jud.

# Thakle

Thoutonu kmo'ei eigna buka igne

Mae Jone teke rioriso buka igne, jame nogna fanomho mae Jisas gne ngala. Te ghathoni mare na mana jame neke rioriso buka igne ka finogha 96. Ka vido igne mae king bi'ogha Rom nei keha mae bi'o langau eghu, mare neke paradi naikno khiloaure, naugna mare laseni mae Jisas Kraes na thofno nodi Lord mare. Mae Jone magna-hagheni fara te toghodi naikno khiloaure mala gleale'a nei heta eghu ka nodi fatutuani na.

Glepo te risodi mae Jone igre neke kulu falalase mae Jisas Kraes ka mana. Mana rioriso ka cheke thotoghale kate fariuriu cheke thakledi unha teke filodi mana re. Mana chekedi vido ninhigrana teke thafodi naikno khiloaure ka narane tuare, eghuteuna jaola chekedi unha nate thoke mei ka narane nate ke pulo mei mae Jisas Kraes. God na au nolaghi te gnafa nei sagheleghudi gobigna lepo te gnafa. Kaisei narane mana ginauna tapla sorudi nogna naoka te gnafare balugna mae Satan. Eghuteuna God ginauna tabadi nogna naiknore eghuteuna mare ginauna au balugna mana fabrahu tifa tifa. Igre gaoghatho bi'o te au ka buka igne na.

Keha vido ka buka igne

Fitu letas tei ka fitu khiloau: 1:1–3:22

Glepo te edi kligna: 4:1–5:14

Buka baludi fitu fagaglana blahi: 6:1–8:5

Fitu nodi trampet engel: 8:6–11:19

Satan magra ka nogna khiloau God: 12:1–14:20

Fitu dis balu nogna papara God: 15:1–16:21

God neke thofno goigoni ni Babilonia: 17:1–19:21

God au nolaghi fateote'o ka maloa nei ka nauthoglu: 20:1–22:21

**1** Igne buka thoutonu eigna narane God ginauna nate funei frunidi gobigna lepore. Glepo te au ke lam-nagna buka igne theo kaisei naikno teke lasedi tifa re, nu gognaro na mae Jisas Kraes la famane fataklehi. Tutuani, God neke fatakleni igne ka mae Jisas mala ke tathakle mana ka nogna mae glokure eigna glepo igre na theome raugha thakle meidire. Kraes neke kuruni nogna engel na mala fatakle glepo igre ka iara nogna mae gloku na. <sup>2</sup> Aonu iara mae Jone neke rioriso glepo teke filodi thegu igre. Chekegna God na thofno tutuani fara teke cheke mei mae Jisas Kraes igre. <sup>3</sup> Mae ihei nate iu'ijudi chekegna God igre ginauna gleale'a fara. Eghuteuna iheire te nomhini nei leghuni teu chekegna God igre mare na jaola gleale'a fara. Naugna narane te mala thakle meidi glepo igre ranghidi naiknore la namohi.

## Mae Jone ne riso tei ka fitu khiloaure

<sup>4</sup> Iara riso ari ka ghotilo fitu khiloau te au ka provins Esia ra.

Iara toreni God te mala tusu ranghi ghami ghotilo nogna khokofakasai nei pharikeli teuna. Tutuani, God mae ihei teke au tifa, gognaro gne, nei nake pulo mei nathu'u nauriha. Khokofakasai nei pharikeli teu igre jaola mei funu ka fitu tharunga te keli te au ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na. <sup>5</sup> Eghuteuna khokofakasai nei pharikeli teu igre jaola mei funu ka mae Jisas Kraes mae ihei teke toutonuni chekegna God na ka thofno puhi te tutuani fabrahu tifa tifa. Mae ihei teke kulu karha fapulo kau glehe, nei au nolaghi ke klignadi hatimare mae king te gnafa ka nauthoglu igne.

Mana namha ghita fara, nei lehe jateula kaisei fafara mala foli fajifla ghita gnafa ka nakhibo. <sup>6</sup> Mana e'ei ghita mala pris te mala toghodi nogna naiknore nei mala pogho soruni God Kmagna noda King. Tahati ginauna pala hagheni nanghagna na kligna, eghuteuna kilo fnaknoni fabrahu nogna nolaghi bi'o na tifa tifa. Amen.

<sup>7</sup> Filo si ghotilo, mae Jisas na ginauna nake pulo mei balu grokko ka malo na.

Naikno te gnafare ginauna filoni mana, eghuteuna naikno teke ja'ini mana tifa ra ginauna jaola filoni mana.

Naikno ka namono te gnafa ka nauthoglu igne ginauna di'anagnafa balu tanhi fabi'o kate filoni mana na naugna mana au nolaghi bi'o fara.

Uve, ginauna jateula tuana eghu. Amen.

<sup>8</sup> Noda Lord God neke cheke eghu, "Iara teke au tifa, gognaro gne, nei nake pulo mei nathu'u nauriha balu nolaghi fateote'o tifa tifa." Tutuani, mana kulu au neke vuavuha nga gobigna lepore nei mana na au fabrahu kate ari te gnafadi gobigna lepore.

### Mae Jone neke filoni mae Jisas Kraes

<sup>9</sup> Iara mae Jone, kaisei mae kherami ghotilo ka khiloau eigna tahati te gnafa na kafe fatutuani ni mae Jisas. Kraes na noda King eghuteuna tahati mala kegra heta fodu, neubane para ghita naiknore. Tutuani, mare lilisei ghau iara ka suga sosolo ka moumolu ikoi Patmos, eigna iara ne toutonuni chekegna God na nei cheke ka tutuani eigna mae Jisas. <sup>10</sup> Ka kaisei narane Sade, nogna nolaghi Tharunga te Blahi na neke mei ka iara mala batuni gaoghatogu iara na. Ka narane tuana iara neke nomhini naoglagna God te cheke fabi'o ke leghugu iara jateula kaisei khufli neu. <sup>11</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, *"Ghema Jone, iagho rioriso soru unha teke filodi iagho re, eghuteuna fatei buka igne ka khiloau te au ka fitu namono igre, Efesus, Smana, Pegamum, Teatira, Sadis, Filadelfia, nei Leodisia."*

<sup>12</sup> Aonu iara ne figri mala filoni mae ihei te cheke mei ka iara igne. Kate filo lao iara na, iara ne filodi fitu juta teke hohoro ka gol te kegra teu jare. <sup>13</sup> Eghuteuna farihoteidi juta igre, iara filoni kaisei mae filogna na jateula "Mae teke mei funu ka God" eghu. Mana pipichi kaisei pohe te brahu posa ka glose na, eghuteuna mana haru kaisei nhugha teke hohoro ka gol ke pari baegna. <sup>14</sup> Pha'ugna nei khaklagna teu mana re vegha fara jateula khakla sipu eghu, eghuteuna phei tathagnare jateula deudeplu kha'aghi eghu. <sup>15</sup> Phei ghahegnare jaola sigla jateula bras te ngire ka kha'aghi eghu siasigla fara, eghuteuna naoglagna na oa'ongha jateula galo bi'o ka thongna eghu. <sup>16</sup> Mana louloku fitu nathunu fei khame nhetaga, nei kaisei naflahi te fnonu piepile ne jifla mei ka foflogna na. Eghuteuna tathagna na siasigla fara jateula naprai farihotei aublatha eghu.

<sup>17</sup> Kate filo lao iara ka mana na, iara ne mhaghu nogu fara ne uka ke uludi ghahegna mana re jateula kaisei mae tela lehehi neu. Nu mana ne loku ka iara khame nhetagna na, ne cheke eghu, *"Thosei mhaghu. Iara kulu au neke vuavuha nga gobigna lepore nei iara na au fabrahu kate ari te gnafadi gobigna lepore."* <sup>18</sup> *Iara mae ihei te karha tifa te tifa. Tutuani! Tifa na iara neke lehehi, nu gognaro na iara kela karha fapulo mala au fabrahu tifa tifa. Iara au nolaghi te mala cheke ranghini ihei te mala au ka glehe nei ihei te mala au ka karha na. Iara jaola au nolaghi te mala cheke ranghini ihei nate tei Hades ka namonodi naikno tela lehehira.*

<sup>19</sup> *"Eghume, iagho mala rioriso soru glepo te thakle mei ka iagho gognaro gre neu glepo nate thakle mei teu thogheiro."* <sup>20</sup> *Iagho filodi fitu nathunu te louloku iara fei khame nhetagu gre, nu iagho theome laseni gaoghathodi fitu nathunu igre. Uve, fitu nathunu igre gaoghathogna na hatimare mae engel ka fitu khiloau gre. Eghuteuna iagho jaola filodi fitu juta teke hohoro ka gol. Fitu juta igre gaoghathogna na eidi fitu khiloau tuare kolho."*

### Letas ranghini khiloau Efesus

**2** Mae igne ne cheke eghu ka iara, *"Iagho rioriso kaisei letas ranghini engel gna khiloau Efesus, eghuteuna iagho cheke eghu ka mana:*

*Ignes nogu cheke iara mae te louloku fitu nathunu fei nhetagu, nei nonolo farihoteidi fitu juta teke hohoro ka gol gre teuna.*

<sup>2</sup> Iara lase ghamihi ghotilo thofno loku heta fara ranghi ghau iara nei au heta ka nomi fatutuani na egghu kolho. Iara jaola lase ghami ghotilo te theome magnahaghedi naikno te leghudi puhi te di'are. Eghuteuna iara lase ghami ghotilo te lasedihi iheire te chaichaghi te kilodi thedi mae khuru, nei ghotilo la glanidihite chaichaghi kolho mare re.<sup>3</sup> Iara jaola lase ghami ghotilo te thofno kegra heta na, nei theome ke blela, neuba naiknore ne para ghami naugna ghotilo ne leghu ghau iara.<sup>4</sup> Nu kaisei glepo ngala te theome magnahagheni iara ka ghotilo na. Ghotilo la kokohi puhi te keli teke namha ghau iara tifa ia. <sup>5</sup> Iara tore ghami mala ke ghattho fapuloni aheva te ari te jafrani ghotilo na. Tughu nagnafa nei ke pulo ka iara egghu mala tango-mana ghotilo te namha ghau iara na, jateula teke eni ghotilo tifa ia egghu. Jame te theome tughu ghotilo na, iara ginauna ari hata fadelei nomi juta ghotilo na. <sup>6</sup> Nu kaisei glepo te gleale'ani iara ka ghotilo na, ghotilo theome magnahagheni puhidi naikno te leghuni nogna farirhiu mae te di'a Nikolas gne. Iara jaola theome magnahaghedi puhidi naikno tuare.<sup>7</sup> Ihei te magnahaghei te lase fakelini unha te chekeni iara na, mana fanomho fakeli ka unha te chekedi mae Tharunga te Blahi na ka khiloua igre. Iheire te leghu ghau fabrahu te ghilei lehe na, iara ginauna snakredi mala ghamu sisigna gaju te tusu mei karha te kotu kau nagare te khuakhuda te au tagna God na."

#### Letas ranghini khiloua Smana

<sup>8</sup> Mae igne ne cheke egghu ka iara, "Iagho rioriso kaisei letas ranghini engel gna khiloua Smana, egghuteuna iagho cheke egghu ka mana:

*Igne nogu cheke iara mae ihei te kulu au neke vuavuha nga gobigna lepore nei au fabrahu kate ari te gnafadi gobigna lepore. Tutuani, tifa na iara neke lehehi, nu gognaro na iara kela karha fapulo.*

<sup>9</sup> Iara lase ghami ghotilo te au ka puhi bi'o nei ghotilo kuma fara. Nu ghotilo jaola dedei fara, naugna God ne toggho ghami ghotilo mala leghuni thegna! Eghuteuna iara jaola laseni nodi cheke naikno te cheke fadi'a ghami ghotilo re. Mare te chekeni na mare mae Jiu mala leghuni God fabrahu egghu, nu mare theome thofno mae Jiu tutuani egghu. Mare au ka tothoghei te kilo fnaknoni Satan.<sup>10</sup> Ghotilo thosei mghagheni kaisei glepo neubane para ghami mare. Filo si ghotilo! Satan ginauna fariuriu ghami ghotilo mala laseni te thofno leghuni mana kate lilisei ka suga sosolo keha naikno ka tothoghei ghotilo gne. Eghuteuna ghotilo ginauna au papara jare nabagna nabotho narane. Nu ghotilo mala fatutuani ghau iara ngala, neuba mare falelehe ghami ghotilo. Eghuteuna naugna te eni iagho igne, iara ginauna tusu ari nakarha te theo huigna na ka ghotilo, jateula mare te tusu lao taba bi'o ka mae ihei te uluni fangenghele ia egghu.<sup>11</sup> Ihei te magnahaghei te lase fakelini unha te chekeni iara na, mana fanomho fakeli ka unha te chekedi mae Tharunga te Blahi na ka khiloua igre. Iheire te leghu ghau iara fabrahu te ghilei lehe na, mare ginauna na theome au papara kate kafe au papara naikno te di'are kau kha'aghi te theo ka huigna."

#### Letas ranghini khiloua Pegamum

<sup>12</sup> Mae igne ne cheke egghu ka iara, "Iagho rioriso tei kaisei letas ranghini engel gna khiloua Pegamum, egghuteuna iagho cheke egghu ka mana:

*Igne nogu cheke iara mae ihei te au naflahi te fnonu piepile na.*

<sup>13</sup> Iara lase ghami ghotilo te au ka vido aheva te funei fruninihi mae Satan. Neuba ngau, ghotilo leghu ghau iara fabrahu. Tutuani fara, iara keli tagu fara ka ghotilo, naugna ghotilo theome khoko nomi fatutuani na ka iara, neuba mare ne faleheni mae Antipas jare. Kani karha teku mana na, mana neke theome gnafa te toutonu eigu iara na.<sup>14</sup> Nu kaisei glepo langau te theome magnahagheni iara ka ghotilo na. Keha naikno ka ghotilo re leghuni nogna farirhiu mae Belam. Tifa na mana neke farirhiuni mae King Balak mala chaichaghi-di naiknodi Israel re, naugna mana magnahaghedi naiknore te tapla jafra ka nakhibo. Mana farirhiudi mala

*ghamu gano teke fafara ka mumuju na, eghuteuna batudi kau puhi gnognoro.<sup>15</sup> Kaha ka ghotilo jaola neke leghuni nogna farirhiu mae te di'a Nikolas na.<sup>16</sup> Eghume, ghotilo koko puhimi te di'are. Nu jame te eni fabrahu ghotilo nakhibo na, iara ginauna theome raugha ari ka ghotilo mala magridi naiknore ka naflahi te fnonu piepile te jifla mei ka foflogu iara na.<sup>17</sup> Ihei te magnahaghei te lase fakelini unha te chekeni iara na, mana fanomho fakeli ka unha te chekedi mae Tharunga te Blahi na ka khiloau igre. Iheire te leghuni fabrahu mae Kraes te ghilei lehe na, iara ginauna tusu ranghini mana u gano te kiloni 'manna' mala ghamu. Naiknore neke pophoru 'manna' igne tifa na. Eghuteuna iara ginauna jaola tusu ranghini kaisei thina vegha te rioriso kaisei nangha majaghani tagna. Nangha majaghani igne, theo kaisei naikno te laseni, nu mae ihei te hatini thina igne ngala te laseni u nangha igne na."*

#### Letas ranghini khiloau Taetira

<sup>18</sup> Mae igne neke cheke eghu ka iara, *"Tagho rioriso tei kaisei letas ranghini engel gna khiloau Taetira, eghuteuna iagho cheke eghu ka mana:*

*Ignes nogu cheke iara mae Thugna God na. Tathagu iara re jateula kha'aghi te ngaja ia eghu, eghuteuna ghahegu iara re siasigla jateula bras eghu.*

<sup>19</sup> *Iara lase ghamihi ghotilo te namhadi naiknore nei fatutuani ghau la iara. Eghuteuna iara jaola laseni te fari totoghoi ghotilo fari themi na, nei kegra heta fabrahu ka nomi fatutuani na, neuba mare ne para ghami. Famane gloku te edi ghotilo gognaro gre thofno uludi fara gloku teke edi teke mei ghotilo tifa ra.<sup>20</sup> Nu kaisei glepo ngala te theome magnahagheni iara ka ghotilo na. Eigna ghotilo ne snakreni Jesebel ne eni unha te magnahagheni na'a na. Jesebel gne kaisei ga'ase gnognoro fara nu na'a chaichaghi ne cheke eghu, 'Iara kaisei nogna profet God.' Tutuani, Jesebel gne ne korho fadeleidi nogu naikno iara re mala leghuni nogna farirhiu thegna te jafra fara na. Na'a baubatudi naiknore mala gnognoro nei ghamu gano teke fafara ka mumujure eghu.<sup>21</sup> Iara neke lilisei ranghini na'a narane mala tughu nagnafa na, nu na'a ne tirogna kolho.<sup>22</sup> Naugna igne, iara ginauna parani fara na'a eghuteuna naikno teke gnognoro balugna na'a re ginauna jaola au papara fara. Iara ginauna eni igne gognaro na jame te theome figri mare ka najafra teke edi balugna na'a re.<sup>23</sup> Iara ginauna jaola falehedidi iheire te leghuni na'a re. Aonu khiloau te gnafare ginauna lase ghau iara te tangomana te filo glanidi unha te au ke lamnagna nagnafadi naikno te gnafare. Eghuteuna iara ginauna jaola foli fapulo ghami ghotilo hui leghuni ngala unha teke eni ghotilo na, te keli ba te di'a.<sup>24</sup> Iara theome tusu ranghi ghami kaisei glepo te ninhigrana te mala leghuni ghotilo na. Nu iara magnahaghei te chekeni ka ghotilo khiloau te gnafa ka namono Taetira te theome leghuni farirhiu te di'a na, nei tiromi te magnahaghei laseni puhi te kiloni mare, 'Nogna thofno cheke poru mae Satan. <sup>25</sup> Uve, te chekeni iara ka ghotilo na, loku famaku ka puhi te keli te au ka ghotilo are ghilei thokeni narane nate ke pulo mei iara na.'*

<sup>26</sup> *Iheire te leghu ghau fabrahu te ghilei lehe, nei edi nogu gloku iara re teu te ghilei hui nauthoglu igne na, iara ginauna tusu ranghidi nolaghi te mala funei frunidi namono te gnafa te au ka nauthoglu igne.<sup>27</sup> Mare ginauna heta fara kate funei frunidi naiknore, nei mare ginauna thofno ro'e sorudi nogna naoka God re jateula tahati tangomana te rurhuja kapura eghu kolho.<sup>28</sup> Naugna nolaghi teke tusu mei mae Mama ka iara igne, iara jaola nake tusu lao ka mare. Eghuteuna iara ginauna jaola tusu lao ka mare u Nathunu Rane igne.<sup>29</sup> Ihei te magnahaghei te lase fakelini unha te chekeni iara na, mana fanomho fakeli ka unha te chekedi mae Tharunga te Blahi na ka khiloau igre."*

#### Letas ranghini khiloau Sadis

**3** Mae igne neke cheke eghu, *"Tagho rioriso tei kaisei letas ranghini engel ka khiloau Sadis, eghuteuna iagho cheke eghu:*

*Ignes nogu cheke iara mae ihei te au fitu tharunga te keli nogna God, baludi fitu nathunure.*

*Iara lase ghamihi ghotilo, neuba naiknore ne chekeni ne karha neu ngala ghotilo teuna, iara lase ghami ghotilo gognaro na jateu tela lehehira eghu.<sup>2</sup> Eghume, ghotilo ghaoghatho fakeli eghu mala funu leghu ghau iara fabrahu! Naugna iara lasedihi nomi gloku ghotilo re theome doglo ka tathagna nogu God iara na.<sup>3</sup> Eghume thosei ghatho ihodi famane cheke teke farirhiu mare ka ghotilo ra. Ghotilo famane leghu fake-lidi, nei lilisei puhimi te di'are eghu. Nu jame te theome ghaoghatho fakeli ghotilo na, iara ginauna ari posa ka ghotilo. Ghotilo ginauna theome laseni niha nau na teke mei iara na, naugna iara ginauna mei jateula kaisei mae te mala mei blau ia eghu.<sup>4</sup> Nu kehaghu kolho ka ghotilo jare Sadis te au doglo ke ulugna God te theome leghuni u puhi nakhibo na. Mare reireghi fakelidi thedi jateula kaisei mae te reireghi fakelidi nogna pohere te mala theome thona teu ia eghu. Mare ginauna pipichi pohe vegha eghuteuna mare ginauna na au balugu iara. Mare nabadi te eni igne naugna nodi gloku na keli fara ke ulugu iara.<sup>5</sup> Iheire te leghu ghau iara fabrahu te ghilei lehe na, mare ginauna pipichi pohe vegha. Eghuteuna iara ginauna theome hata koko nanghadi teke rioriso ka nogu buka iara na. Iheire te au nanghadi ka nogu buka iara na igre na au fabrahu tifa tifa. Eghuteuna iara ginauna chekeni ke ulugna mae Mama nei ke uludi nogna engel mana re, 'Naikno igre thofno nogu iara tutuani.<sup>6</sup> Ihei te magnahaghei te lase fakelini unha te chekeni iara igne, mana fanomho fakeli ka unha te chekedi mae Tharunga te Blahi na ka khiloau igre."*

#### Letas ranghini khiloau Filadelfia

<sup>7</sup> Mae igne neke cheke eghu ka iara, *"Iagho rioriso tei kaisei letas ranghini engel gna khiloau Filadelfia, eghuteuna iagho cheke eghu ka mana:*

*Igre nogu cheke iara mae ihei te blahi nei taji fabrahuni teu nogu nha'a cheke na. Iara au nolaghi te mala funei frunidi naiknore jateula mae King Devet tifa ia eghu. Tutuani iara au nolaghi te mala chekeni ihei te ruma haghe ka nogna nauthoglu majaghani God na, nei ihei nate theome ruma haghe jare na. Jateula iara te au kaisei ki ka khamegu na te mala tothora grengatha na ranghidi kehare nei bobotho ranghidi kehare teuna.*

<sup>8</sup> *Iara lase ghamihi ghotilo te theome kmana ghotilo ka khiloau. Neuba ngau ghotilo ne leghuni fabrahu nogu farirhiu iara na, ghotilo theome mamaja te chekeni te nogu iara na. Eghume, iara la tothorahi kaisei grengatha malami ghotilo te mala ruma haghe ka nogna nauthoglu majaghani God na mala au fabrahu jare. Eghuteuna grengatha igne ginauna theome tangomana kaisei naikno te bobotho na.<sup>9</sup> Filo si ghotilo! Nogna tothoghei mae Satan te kilodi thedi naiknodi Jiu teu are theome thofno nogu naikno iara. Mare chaichaghi kolho. Uve, iara ginauna huhurudi mare mala mei pogho soru ke ulumi ghotilo, eghuteuna mare na cheke eghu, 'Tutuani, God thofno namha ghami ghotilo!<sup>10</sup> Ghotilo jaola leghuni nogu farirhiu iara te mala kegra heta fabrahu ghotilo ka nomi fatutuani na. Eghume, iara na togho ghami ghotilo mala fatutuani ghau iara fabrahu, neuba nogu mae naoka iara re ne fariuriu goigonidi nodi fatutuani naikno te gnafa ka nauthoglu igne.<sup>11</sup> Iara ginauna theome raugha nake pulo mei ka ghotilo. Eghume, ghotilo mala loku faheta ka puhi te keli tela auhi ka ghotilo are, na eghunu mei keha naiknore me fanogra ghami te mala hatagna taba nate tusu ari iara tami na.<sup>12</sup> Iheire te leghu ghau fabrahu te ghilei lehe na, mare ginauna au balugna God fabrahu nei pogho soru ranghini mana tifa tifa. Iara ginauna rioriso ke klignadi nanghagna nogu God Mama, nei nanghagu thegu te majaghani na, nei nanghagna namono bi'o Jerusalem. God ginauna kuru meini Jerusalem majaghani na funu kligna.<sup>13</sup> Ihei te magnahaghei te lase fakelini unha te chekeni iara na, mana fanomho fakeli ka unha te chekedi mae Tharunga te Blahi na ka khiloau igre."*

#### Letas ranghini khiloau Leodisia

<sup>14</sup> Mae igne neke cheke eghu ka iara, *"Iagho rioriso tei kaisei letas ranghini engel gna khiloau Leodisia, eghuteuna iagho cheke eghu ka mana:*

*Igne nogu cheke iara na mae ihei te mala falalase ari nogna nha'a cheke God gre thofno tutuani fara. Eghuteuna iara kaisei mae mala toutonudi nogna cheke mana re ka thofno puhi te tutuani fabrahu tifa tifa. Eghuteuna gobigna lepo teke vuavuha God igre, neke mei funu ka iara.*

<sup>15</sup> *Iara lase ghamihi ghotilo te theome brana nei jaola theome jemnu ka nomi namha ranghi ghau. Jame te thofno brana ba te thofno jemnu ghotilo na, tuana te keli ka iara na.*<sup>16</sup> *Nu naugna ghotilo ne theome nanga nomini te leghu ghau iara na, ba brana katha ikoi kolho nomi namha ranghi ghau iara na, iara ginauna lu'a fajifla ghami ghotilo ka foflogu na. Naugna iara tirogu ghami ghotilo.*<sup>17</sup> *Uve, ghotilo ne cheke eghu, 'Ghehati dedei fara, eghuteuna la auhi gobigna lepo te magnahaghedi ghehati re.'* *Nu ghotilo theome lasedi kolho eghu! Tutuani, ghotilo nabami te au di'anagnafa na, naugna ghotilo ne kmo'e ka nogna thofno gobigna lepo God re. Ghotilo kuma fara ke ulugna God, naugna puhimi ghotilo re thono di'a fara. Ghotilo soesole, naugna ghotilo ne theome fatutuani ni God. Tathamire jaola ne dofu, naugna ghotilo ne theome ra'e laseni mana.*<sup>18</sup> *Nu te chekeni iara ka ghotilo na, ghotilo mala foli gol ka iara, mala thofno dedei tutuani nomi. Eghuteuna ghotilo mala foli pohe vegha ka iara, mala pipichi nei mala theome mamajadi thinimi te soesole are. Eghuteuna ghotilo mala jaola foli meresin ka iara mala nha'a lao ka tathami te dofu are, mala tango-mana teke fifilo fakeli na.*<sup>19</sup> *Naikno te namhadi fara iara gre, iara tangomana te cheke faheta ranghidi mala lilisei nodi puhi te di'are, nei jaola tangomana te farirhiudi mala leghuni nabrou te doglo na. Eghume, ghotilo mala hati nhetami na mala koko puhi te di'are.*<sup>20</sup> *Filo si ghotilo! Iara kegra ka grengathagna nomi khiloau ghotilo na mala kikidi. Jame kaisei naikno te nomhini chekegu iara na, eghuteuna tothora ranghi ghau iara grengatha na teuna, iara ginauna ima fodu balugna mana.*<sup>21</sup> *Iheire te leghu ghau fabrahu te ghilei lehe na, iara ginauna snakreni mana mala funei fruni balugu iara. Naugna iara tapla sorudihi nogu naokare, eghuteuna iara gognaro na funei fruni balugna mae Mama.*<sup>22</sup> *Ihei te magnahaghei te lase fakelini unha te chekeni iara na, mana fanomho fakeli ka unha te chekedi mae Tharunga te Blahi na ka khiloau igre."*

#### Maedi kligna re kilo fnaknoni God

**4** Ke leghudi glepo igre, iara ne filoni kaisei grengatha ne thora kligna. Ka vido tuana iara neke nomhila naogla teke cheke meila ka iara ulu lahu ia, bi'o fara jateula khufli eghu, ne cheke eghu ranghi ghau iara. *"Tagho haghe agne, iara ginauna falalase ka iagho glepo na te theome raugha te thakle mei nathu'u nauriha na."*<sup>2</sup> *Aonu nogna nolaghi Tharunga te Blahi na ne ghosei ne mei ka iara mala batuni gaoghathogu iara na. Eghuteuna iara ne filoni kaisei nogna sape nafnakno mae King te au kligna te gnokro teu kaisei mae tagna na.*<sup>3</sup> *Eghuteuna mae ihei te gnokro teu ka nogna sape nafnakno mae King na igne, iara filoni thinigna mana na siasigla jateula phei famane thina jaspera nei konilian eghu. Eghuteuna falithuni nogna sape nafnakno mae King igne iara jaola filoni kaisei maja te siasigla jateula kaisei famane thina emaral.*<sup>4</sup> *Eghuteuna falithuni nogna sape nafnakno mae King na, varadaki fati sape nafnakno aula jare. Aonu ka sape nafnakno igre iara filodi varadaki fati mae bi'o ka khiloaure ne gnokro neu ke klignadi. Eghuteuna mare pipichi pohe vegha, nei fahaghe khepi nafnakno teke hohoro ka gol.*<sup>5</sup> *Iara jaola ne filodi nakafli nei nomhidi naogladi fila bi'o eghu ne mei funudi ka nogna sape nafnakno mae King na. Ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na iara ne filodi fitu juta te deudeplu fabrahu, igre fitu tharunga te keli nogna God.*<sup>6</sup> *Eghuteuna ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na au glepo jateula nhorora eghu, nu jateula thiro eghu te tangomana iara te filo laoni.*  
Aonu fati glepo te karha ne kegra falithui ka fati philegna nogna sape nafnakno mae King na. Glepo te karha igre au kmana tatha ka thinidire, ke ulu nei ke leghu.<sup>7</sup> *Glepo te karha ulu lahu na jateula kaisei lion eghu. Fapea na jateula kaisei sua buluka. Fatilo na jateula tatha naikno. Fafati na jateula gaghata bi'o te flalo teu eghu.*<sup>8</sup> *Fati glepo te karha igre sopa au namno baghi. Glepo te karha igre thinidire iko tongana ka tatha, ke lamna nei ke kosi. Bongu narane na mare theome gnafa te kojani,*

*"Blahi, blahi, blahi Lord God thofno nolaghi,  
teke au tifa,  
nei gognaro gne nei nake pulo mei nathu'u nauriha."*



<sup>9</sup> Glepo te karha igre ne koje ranghini mae ihei te gnokro teu ka nogna sape nafnakno mae King na, mae ihei te karha tifa tifa. Mare ne koje eghu, "Ghehati pala hagheni nanghamu na, fafnakno nigho, nei cheke fakeli nigho! Iagho au nolaghi ke klignadi gobigna lepo te gnafa ka nauthoglu igne!" <sup>10</sup> Kate kojene mare khoje igne na, hatimare varadaki fati mae bi'o ka khiloaure ne pogho soru ke ulugna mae ihei te gnokro teu ka nogna sape nafnakno mae King na. Mare tufuru soru ne lilisei nodi khepi nafnaknora ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na ne cheke eghu,

<sup>11</sup> "Nomi Lord God, iagho neke vuavuhadi gobigna lepo ka nauthoglu igne, eghuteuna tusu lao karha tadi.

Naugna igne unha teke magnahaghei eni iagho na.

Eghume nabami ghehati te koje te mala pala hagheni nanghamu na nei kilo fnakno nigho nei cheke fakeli nigho eigna nou nolaghi te bi'o."

### Pepa brahu au fitu loke tagna

**5** Aonu iara ne filoni kaisei pepa brahu te louloku fei khame nhetagna mae ihei te gnokro teu ka nogna sape nafnakno mae King na. Pepa brahu igne mare haru phei gaju ikodi ka phei philegnare neke piphiri. Mare te rioriso ka phei philegnare. Eghuteuna, mare famamhaku pepa igne ka fitu loke. <sup>2</sup> Eghuteuna iara ne filoni kaisei engel te nolaghi fara, aonu mana ne eha eghu fabi'o, "Ihei te nabagna te hata koko loke igre te mala tothora pepa igne?" <sup>3</sup> Nu jare na theo kaisei naikno te au kligna ba ka nauthoglu igne ba ka namonodi iheire tela lehehira nabagna te tothora te efra ke lamnagna pepa igne. <sup>4</sup> Ka vido tuana iara ne tanhi fabi'o, naugna mare ne theome filoni kaisei naikno nabagna te tothora te efra ke lamnagna pepa igne. <sup>5</sup> Nu kaisei mae bi'o ka khiloau na ne cheke eghu ka iara, "Ghema, thosei tanhi. Filo sagho! Igne lion ka vikegna mae Juda. Mana neke karha mei ka vikegna mae King Devet mala baubatudi vikegna mae Juda, eigna mana la tapla sorudihi nogna naokare kau magra na. Eghume, mana nabagna te hata koko fitu loke igre te mala tothora pepa na."

<sup>6</sup> Aonu iara ne filoni kaisei Lam kegra teu ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na farihoteidi fati glepo te karha igre nei hatimare mae bi'o ka khiloau te kegra falithuini teu nogna sape nafnakno mae King na. Eghuteuna Lam igne jateula teke falelehehi mare eghu filogna na. Mana au fitu honagna nei fitu tathagna. Igre fitu tharunga keli nogna God teke kurudi mana te tei heva heva ka nauthoglu igne. <sup>7</sup> Mae Lam ne mei hata pepa na kau khame nhetagna mae ihei te gnokro teu ka sape nafnakno na. <sup>8</sup> Eghuteuna kate hata mae Lam pepa na, fati glepo te karha gre baludi hatimare varadaki fati mae bi'o ka khiloaure mare ne pogho soru ke ulugna mae Lam ne kilo fnaknoni mana. Mare te gnafa na kafe hata gita bi'o mala koje nei dis teke hohoro ka gol te fodu ka insens. Dis igre nodi tharai iheire te fatutuani ni God re. <sup>9</sup> Mare ne kafe kojene kaisei khoje te majaghani ranghini mae Lam na, ne cheke eghu,

"Iagho nabamu te hata pepa na te mala hata koko loke are.

Naugna mare neke falehe nigho, eghuteuna dadaragna glehemu iagho na kaisei fafara mala foli fajifladi nogna naikno God re.

Naikno igre mei funudi ka vike te gnafa, ka cheke te gnafa,

ka namono te gnafa nei ka kokholo te gnafa ka nauthoglu igne.

<sup>10</sup> Iagho e'eidi mare mala mae pris te mala toghodi nogna naiknora nei mala pogho soruni God Kmagna noda King.

Mare ginauna funei frunidi naiknoga nauthoglu igne."

<sup>11</sup> Kate filo lao iara na, iara ne nomhini khojedi kmana mola mola engel, theome tangomana te kahadi. Mare ne kegra falithuni nogna sape nafnakno mae King na baludi fati glepo te karhare nei hatimare mae bi'o ka khiloaure. <sup>12</sup> Mare ne koje eghu fabi'o,

"Mae Lam igne naiknora neke faleheni mana.

Tahati nabada te cheke fakelini mana, naugna mana au nolaghi bi'o, dedei, gaoghatho te keli, nanheta, nafnakno nei fablahi!"

<sup>13</sup> Aonu iara ne nomhidi gobigna lepo teke vuavuha God te au kligna ba ka nauthoglu igne ba ka namonodi iheire tekela lehehira ba ke lamna thongna. Mare ne kafe koje egghu,

"Tahati cheke fakelini fabrahu mae ihei te gnokro ka nogna sape nafnakno mae King na nei balugna mae Lam tifa tifa.

Tahati fafnaknodi phiamare nei pala haghe nanghadire,  
nei cheke fakelini nodi nolaghi te bi'o nei nanheta."

<sup>14</sup> Aonu ka vido tuana fati glepo te karha igre ne cheke egghu, "Amen!" Eghuteuna hatimare mae bi'o ka khiloaure turupuku ne pogho soru ka phiamare.

### Mae Lam ne hata koko loke gna buka na

**6** Kate filo teu iara na, mae Lam na ne hata koko loke ulu lahu na ka fitu loke igre. Eghuteuna iara ne nomhini kaisei ka fati glepo te karha igre ne eha fabi'o jateula fila neu. Mana ne cheke egghu ka kaisei mae, "Mei sagho!" <sup>2</sup> Aonu iara ne filoni kaisei mae balugna kaisei phaloho nei kaisei jata, mana saghe ka hose vegha na ne jifla mei. Eghuteuna mare jaola ne nha'a lao kaisei khepi nafnakno ka pha'ugna mana na. Mana saghe ne tei ka hose na jateula kaisei mae teke ulu kau magra egghu, eghuteuna mana saghe ne tei mala ke uluni keha magra na.

<sup>3</sup> Aonu iara ne filoni mae Lam na ne hata koko fapea loke gna buka na, eghuteuna iara ne nomhini fapea glepo te karha na ne cheke egghu ka kaisei mae, "Mei sagho!" <sup>4</sup> Aonu keha hose na ne jifla mei. Hose igne ukru fara. Eghuteuna kaisei mae te saghe ka thagrugna hose igne na, mare ne tusu lao kaisei naflahi bi'o mala magra. Mana jaola ne hata nolaghi te mala fufunu magra ka nauthoglu igne, mala faghoreho fari thedi naiknore.

<sup>5</sup> Mae Lam na ne hata koko fatilo loke na. Aonu iara ne nomhini fatilo glepo te karha na ne cheke egghu ka kaisei mae, "Mei sagho!" Iara filo lao ne filoni kaisei hose te pipito ne jifla mei. Eghuteuna mae te saghe ka hose na mana louloku kaisei skel ka khamegna na. <sup>6</sup> Aonu iara ne nomhini kaisei naogla farihoteidi fati glepo te karha igre ne cheke egghu, "Naiknore ginauna foli katha gano ikoi ka sileni te bi'o fara! Thosei goigoni nodi oel nei waen teu mare re!"

<sup>7</sup> Aonu mae Lam na ne hata koko fafati loke gna buka na, eghuteuna iara ne nomhini fafati glepo te karha na ne cheke egghu ka kaisei mae, "Mei sagho!" <sup>8</sup> Iara filo lao ne filoni kaisei hose ne jifla mei, eghuteuna thinigna hose tuana jateula teke lehehi egghu thono di'a fara filogna na. Nanghagna mae te gnokro ka hose tuana, "Glehe". Eghuteuna "Hades", namonodi naikno te lehehira, ne mei namo fara ke leghugna mana. Eghuteuna God ne tusu ranghidi ka Glehe ghe Hades u nolaghi te mala falelehe kaisei ka fati naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Tutuani, Glehe ghe Hades tangomana te falehedi naiknore ka magra bi'o, ka grofo, ka fogra nei ka bosu mata gna nauthoglu igne.

<sup>9</sup> Mae Lam na ne hata koko falima loke gna buka na. Aonu iara ne filodi keha tharunga ke parigna olta na. Tharunga igre, tharungadi naikno teke falelehe mare tifa ra, naugna mare neke fatutuani ni fabrahu chekegna God na nei toutonuni eigna u cheke tuana. <sup>10</sup> Tharunga igre ne eha egghu fabi'o ka God, "Lord, iagho thofno blahi fara nei tajini fabrahu nou nha'a cheke na. Thosei faraugha te mala fate falehedi naiknogna nauthoglu igne. Eigna mare ne jafra fara. Gognaro na iagho mala paradi mare, naugna mare neke falehe ghami ghehati!" <sup>11</sup> Aonu mare ne tusu lao pohe vegha ka mae tharunga te gnafare, ne cheke egghu, "Ghotilo mala ofou katha vido kmo'ei. Naikno khiloau te gnafa teke loku jateula ghotilo teu igre ginauna jaola na lehe jateula nomi mae naoka ghotilo teke falehe ghami ghotilo tifa ra egghu. Eghuteuna God ginauna nake foli fapulo ka mare nakarhami ghotilo te gnafare. Nu ulu lahu na ghotilo ofou ghilei kafe lehe naikno khiloau gre."

<sup>12</sup> Aonu kate filo teu iara na, mae Lam na ne hata koko fafamno loke gna buka na. Kaisei nakheu bi'o ne ng'hali tongana, eghuteuna naprai na ne theome agha. Heva te heva ka nauthoglu igne na ne kafe romno soru, eghuteuna glaba na ne ukru jateula dadara neu. <sup>13</sup> Eghuteuna nathunu ka maloa na re jaola ne khoko soru pari

jateula sisi gaju khebu te khoko pari ka nuri bi'o ia egghu. <sup>14</sup> Eghuteuna u maloa na jaola ne pipiri jateula khifra neu ne tei delei. Eghuteuna thogele te gnafa nei moumolu te gnafa teure ne riu fadelei ka mala au dire.

<sup>15</sup> Aonu naikno te gnafa ka nauthoglu gne ne mghaghu nodi fara ne poru lamna gluma nei ke leghu thina bi'o ke kligna thogele. Neuba hatimare mae king gna nauthoglu igne, baludi hatimare mae funei bi'o nei hatimare mae funeidi mae armi, baludi naikno te dedei nei naikno te au nolaghi, baludi naikno te gnafa, neubane mae sneka ba theome sneka, naikno te gnafa ne poru. <sup>16</sup> Aonu mare ne eha egghu lao ka thogele nei ka thina teure, "Khoko soru ke klignami mala pophoru ghami ka ihei te gnokro kau nogna sape nafnakno mae King na ana nei ka mae Lam te di'atagna ana. <sup>17</sup> Naugna gognaro gne, la thokenihi nodi narane bi'o phiamare te mala para ghami ghehati na! Theo kaisei naikno te tangomana te kegra fanograni glepo igne ginauna!"

### Fagaglana ka naiknodi Israel

**7** Ke leghugna igne, iara ne filodi fati engel kegra neu ka fati sulukhugna nauthoglu gne. Mare kegra fanogradi fati nuri ka nauthoglu gne mala thosei ghaghafa mei ka namono ba gaju ba ka nhorora. <sup>2</sup> Aonu iara ne filoni kaisei engel ne thakle mei ke maghati. Mana louloku kaisei glepo te mala eni fagaglana ne lilisei ka greredi nogna naikno God re. Engel igne ne eha fabi'o ka keha fati engel re. God neke tusu lao nolaghi ka fati engel igre mala goigonidi glose nei nhorora. <sup>3</sup> Mana ne cheke egghu ka fati engel re, "Thosei goigonini glose ba gaju ba nhorora. Ghehati na kulu lilisei fagaglana ka greredi iheire te loku fabrahu ranghini noda God." <sup>4</sup> Aonu iara ne nomhidi niha naikno te au nogna fagaglana God tadire, thokeni kaisei gobi phiatutu fati thogha naikno. Mare jifla mei ka vike te gnafa gna Israel. <sup>5-8</sup> Igre nanghadi vike te gnafa Israel re: mae Juda, mae Ruben, mae Gad, mae Asa, mae Naftali, mae Manase, mae Simion, mae Livae, mae Isakar, mae Sebulun, mae Josep, mae Benjamin. Ke lamnadi soasopai vike igre mae engel na ne lilisei fagaglana ka greredi nabotho phei thogha naiknore.

### Nakhapru bi'o kligna

<sup>9</sup> Ke leghugna igne, iara ne filodi kmana naikno fara, te theome tangomana kaisei naikno te kahadire. Naikno igre mei funudi ka tharakna te gnafa nei ka vike te gnafa nei ka namono te gnafa nei ka cheke te gnafa teu ka nauthoglu igne. Mare ne kafe kegra ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na nei ke ulugna Lam. Mare pipichi pohe vegha nei louloku grege thubo ka khamedire mala kilo fnaknoni God. <sup>10</sup> Aonu mare ne eha egghu fabi'o,

"Noda God te gnokro teu ka nogna sape nafnakno mae King na balugna Lam, phiamare mala fakarha ghita."

<sup>11</sup> Aonu hatimare mae engel re ne kegra falithuini nogna sape nafnakno mae King na nei falithuidi hatimare mae bi'o ka khiloau nei fati glepo te karha igre. Mae engel re ne turupuku ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na ne pogho soru ranghini God, <sup>12</sup> ne cheke egghu,

"Uve, tutuani!

Nomi God, ghehati cheke fakeli nigho nei pala haghenei nanghamu na nei fafnakno nigho.

Ghehati cheke fakeli nigho eidi nou gaoghatho te keli nei nou nolaghi te bi'o nei nou nanheta te au fabrahu tifa tifa.

Amen!"

<sup>13</sup> Aonu kaisei mae ka hatimare mae bi'odi ka khiloau gre ne ghusna egghu ka iara, "Ghema, iheire si naikno te pipichi pohe vegha igrea? Neke mei funudi aheva?"

<sup>14</sup> Iara ne cheke egghu ka mana, "Mae bi'o, iara theome lasedi. Iagho ngala te lasedire."

Mana ne cheke egghu ka iara,

"Naikno igre neke theome lehe ka papara bi'o.

God neke hata fadelei nakhobodire naugna Lam na neke thofa dadaragna na neke lehe.

Eghume gognaro na mare klino fara ke ulugna God.

<sup>15</sup> Naugna igne mare kegra ke ulugna nogna sape nafnakno God na mala fafnaknoni mana.

Mare theome gnafa bongi narane na pogho soru ranghini mana ke lamnagna nogna Sugablahi igne.

Eghuteuna God mae ihei te gnokro ka sape nafnakno na ginauna au baludi mala reireghi fakelidi.

<sup>16</sup> Mare ginauna theome tangomana te rofo nei theome tangomana te roi ko'u.

Eghuteuna nabranagna naprai na nei nabranadi keha glepore egghu ginauna theome tangomana nate goigonidi mare na.

<sup>17</sup> Naugna Lam na te au ka nogna sape nafnakno mae King na, mana ginauna reireghidi jateula kaisei mae te reireghidi nogna sipura egghu.

Mana ginauna baubatudi mala tei ko'u ka kho'u glockha te tusu ranghidiu u karha.

Eghuteuna God ginauna nuju koko kholo te gnafa ka tathadire mala theome tangomana mare te di'anagnafa na."

### Lam na ne hata koko fafitu loke na

**8** Kate hata koko Lam fafitu loke gna buka na, kligna na ne muana katha vido.

<sup>2</sup> Iara ne filodi fitu engel re ne kegra neu ke ulugna God. Hatimare ne tusu lao fitu khufli ka mare.

<sup>3</sup> Aonu kaisei engel mei ne kegra ka olta na. Eghuteuna mana louloku kaisei tapera teke hohoro ka gol te fodu ka insens. Hatimare ne tusu ranghini mana kmana insens mala salo fodu baludi nodi tharai nogna naikno God re. Eghuteuna mana ne fafara ka olta teke hohoro ka gol te kegra teu ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na. <sup>4</sup> Gagahugna insens baludi nodi tharai nogna naikno God re haghe ne thoke ka God funu ka tapera ikoi te au ka khamegna engel na. <sup>5</sup> Aonu engel na ne hata tapera insens na ne fafodu kha'aghi ka olta na ne koko soru ka nauthoglu na. Ka vido tuana nakafli nei fila nei nakheu bi'o.

### Namno engel re ne kufli

<sup>6</sup> Aonu fitu engel re teke hata fitu khufli, kaikaliti mala ifu.

<sup>7</sup> Engel ulu lahu na ne ifu nogna khufli na. Aonu nakhete thina nei kha'aghi balu dadara ne thofa soru ka nauthoglu na. Eghuteuna ke lamnagna nauthoglu na, kaisei vido bi'o gna glose baludi buburu te gnafa nei fatilo gaju gna nathua na ne nhako ka kha'aghi.

<sup>8</sup> Aonu fapea engel na ne ifu nogna khufli na. Eghuteuna kaisei glepo jateula kaisei thogele bi'o te nhako ka kha'aghi, ne tei khoko lamna nhorora. Eghuteuna kaisei vido bi'o gna nhorora na ne vuhai dadara, <sup>9</sup> eghuteuna fatilogna sasa ke lamnagna nhorora na ne lehe. Jaola fatilogna vaka ke lamnagna nhorora na ne thono di'a fara.

<sup>10</sup> Fatilo engel na ne ifu nogna khufli na. Eghuteuna kaisei nathunu bi'o jateula juta jeklo teu filogna na ne soru mei ka maloa na ne khoko soru ke kligna fatilogna kho'u bi'o nei glockha. <sup>11</sup> Eghuteuna nanghagna nathunu bi'o igne mare ne kiloni "Raha". Fatilodi kho'ure ne raha fara, eghuteuna kmana naikno ne lehe, naugna mare ne ko'u ka kho'u te raha tuana.

<sup>12</sup> Aonu fafati engel na ne ifu nogna khufli na. Eghuteuna kaisei vido bi'o ka naprai na nei kaisei vido bi'o ka glaba na egghu ne kafe blalho. Eghuteuna fatilodi nathunure jaola ne blalho. Eghume kaisei vido bi'o ka narane na ne theome phae, eghuteuna kaisei vido bi'o ka bongi na ne jaola.

<sup>13</sup> Kate filo teu iara na, iara ne nomhini kaisei gaghata ne flalo ka maloa na kligna fara. Gaghata tuana ne eha egghu fabi'o fara, "Puih bi'o! Puih bi'o! Puih bi'o ranghidi iheire te au ka nauthoglu! U puih bi'o igne ginau funu ka naogladi nodi khufli thilo engel kate ifu teu igre!"

**9** Aonu falima engel na ne ifu nogna khufli na. Eghuteuna iara ne filoni kaisei nathunu khoko funu kligna ne soru ka nauthoglu na. Mare ne tusu lao kaisei ki ka nathunu igne mala tothora grengathagna glave te mamhara fara na. Glave igne namonodi naitu te au ka sosolo. <sup>2</sup> Kate tothora mana glave te mamhara igne, gagahu bi'o na ne jifla mei ka glave na jateula gagahu kha'aghi te bi'o fara neu. Eghuteuna gagahu te jifla mei ka glave na igne ne toku tafruni naphaegna naprai na ne romno fara maloa na. <sup>3</sup> Chechere ne jifla mei funudi

ka gagahu tuana, ne soru mei ka nauthoglu gne. Eghuteuna mare tusu lao nolaghi ka cheche igre mala fakaukathu jateula khafrasege eghu. <sup>4</sup> Mare ne cheke eghu ranghidi chechere, "Thosei goigonidi buburu ba gaju ka nathua. Nu goigonidi kolho naikno te theo nogna fagaglana God ka greredire." <sup>5</sup> Eghuteuna mare tangomana te paradi naiknora nabagna glima nhigra, nu mare theome tusu ranghidi nolaghi te mala falehedi naiknora. Eghuteuna khabru te haimini naiknora na jateula khabrugna te kathu khafrasege ia eghu. <sup>6</sup> Aonu ke lamnadi glima nhigra igre, naiknora ginauna fariuriu filoni kaisei nabrou te mala lehe nodi na, nu mare ginau-na theome tangomana te filo deni na eghu. Tutuani, mare ginauna magnahaghei fara te lehe, nu mare ginau-na theome tangomana kolho te lehe na.

<sup>7</sup> Eghuteuna cheche igre jateula hose te kaikaliti te mala tei ka magra ia eghu. Ka pha'udire mare fahaghe glepo teke hohoro ka gol jateula khepi eghu. Eghuteuna tathadire jateula tatha naikno eghu. <sup>8</sup> Khakladire brahu jateula khakla ga'ase eghu, eghuteuna khe'idire bi'o jateula khe'i lion eghu. <sup>9</sup> Mare fahaghe phoko jateula phoko mala magra teke horo ka aean eghu. Eghuteuna taitanhidi baghidire jateula naogladi kmana hose nei chariot eghu te chari te tei ka magra ra eghu. <sup>10</sup> Eghuteuna cheche igre au seko mala faghughumhu jateula khafrasege eghu. Sekodire au nolaghi te mala goigonidi naiknora naba glima nhigra. <sup>11</sup> Cheche igre au kaisei nodi mae King te mala funei frunidire. Mae igne kaisei mae engel, mana ngala mae bi'o gna glave te mamhara fara igne. Eghuteuna ka cheke Hibu na, nanghagna engel igne mare kiloni mana, "Abadon", nei ka cheke Griki na, "Apolion". Eghuteuna ka cheke tahati na, "Mae mala goigonidi thua lepore."

<sup>12</sup> Igne papara ulu lahu te di'a fara tela sala'u arihi na, nu phei papara te di'a langau nate mei teu ginauna.

<sup>13</sup> Fafamno engel na ne ifu nogna khufli na. Aonu iara ne nomhini kaisei cheke te jifla mei ka fati sulukhugna olta teke hohoro ka gol te kegra teu ke ulugna God na. <sup>14</sup> Cheke igne ne cheke eghu lao ka fafamno engel na, "Fati engel teke haru mare ka Kho'u bi'o Iufretis ra, iagho mala ke snakre teidi mare!" <sup>15</sup> Ka vido tuana, fafamno engel na ne snakre teidi fati engel igre mala aknu falehe fatilo naiknora nauthoglu igne. Fati engel igre, mare neke kulu kaikalitih tifa malagna narane gognaro gne ngala. <sup>16</sup> Te nomhini iara ka mare na, tothoghei mae soldia te gnokro ka hose na mare kaikaliti mala tei ka magra, mare thokeni phei gobi mola.

<sup>17</sup> Aonu iara ne filodi hose igre baludi mae iheire te gnokro teu ke klignadi. Mare fahaghe phoko aean te ukru fara, pipito, nei rija eghu. Pha'udi hose igre jateula pha'u lion eghu. Hose igre jifla mei kha'aghi, gagahu, nei thina ngaja eghu ka foflodire. <sup>18-19</sup> Mare ne falelehe fatilogna naikno na ka thilo papara bi'o igre ka kha'aghi, ka gagahu, nei ka thina ngaja eghu teke mei ka foflodi hose igre. Hose igre jaola falelehe naikno ka sekodire naugna sekodire au pha'u jateula mogo eghu, igre glepo te mala goigonidi naiknora.

<sup>20</sup> Keha naikno ka nauthoglu igne re ne theome lehe ka papara bi'o igre. Nu mare tirodi tughu nagnafa nei figri tagrudi eghu mumuju teke horo thedi ka khamedire. Tutuani, mare theome gnafa ka puhi te pogho soru ka naitu nei mumuju eghu teke hohoro ka gol, silva, bras, thina, nei gaju. Glepo igre theome tangomana te fifilo ba nonomho ba nonolo. <sup>21</sup> Naikno igre jaola theome tughu nagnafa nei figri tagrudi eghu puhi te faghoreho poru ba eni puhi te di'a ba blau ba edi meresin te di'a mala falehe naikno.

### Engel balugna kaisei buka ikoi

**10** Iara ne filoni kaisei engel te nolaghi fara ne soru mei funu kligna. Mana pipichi ka kaisei grokho balugna kaisei maja ka pha'ugna na. Eghuteuna tathagna na siasigla jateula naprai eghu, eghuteuna phei ghahegnare jateula khegra bi'o te phae teu ka kha'aghira eghu. <sup>2</sup> Engel igne ne louloku kaisei buka ikoi tela thorahi ka khamegna na. Aonu mana tapla lao ghahe nhetagna na ke kligna nhorora, eghuteuna ghahe mairigna na ke kligna glose te khapra. <sup>3</sup> Eghuteuna mana ne eha fabi'o jateula te ku'e lion neu. Kate eha mana na fitu filare ne cheke tughu. <sup>4</sup> Kate cheke te gnafa fitu filare, iara ne funu rioriso unha teke chekedi mare re. Nu ka vido tuana iara ne nomhini kaisei cheke ne soru mei funu kligna, ne cheke eghu, "Iagho thosei rioriso unha teke chekedi fitu filara. Nu iagho phophoru fakeli glepo igre."

<sup>5</sup> Aonu engel teke filoni iara te tapla ke kligna nhorora nei ke kligna glose te khapra teu igne, mana ne tusu haghe khame nhetagna na kligna. <sup>6-7</sup> Ka vido tuana, mana ne eni kaisei nha'a cheke ka nanghagna God mae

ihei te karha te tifa tifa. Tutuani, God neke vuavuhani kligna nei pari nei nhorora nei thua lepo te au ke lamnadi. Aonu engel na ne cheke eghu ka nanghagna God, "Ka narane nate ifu fafitu engel nogna khufli na, nogna gaoghatho God teke poru teku igre ginauna horoghoto tutuani. Igne u Nonomho te Keli teke chekeni mana tifa ka nogna mae gloku, hatimare mae profet ra. Narane te mala ofo na la gnafahi!"

<sup>8</sup> Aonu cheke teke nomhini iara teke soru mei funu kligna igne ne jaola ne cheke eghu mei ka iara, "Tei hata buka ikoi tela thorahi te au ka khamegna engel te kegra ke kligna nhorora nei ke kligna glose te khapra teu ana."

<sup>9</sup> Iara ne tei ka engel na, eghuteuna iara ne toreni ka mana buka ikoi na mala tusu mei ka iara. Mana ne cheke eghu ka iara, "Hata sagho buka igne mala ima. Iagho laseni, lamna ka foflomu iagho na ginauna mamahe fara jateula jurukuli eghu. Nu kate ima te gnafa iagho na, iagho ginauna haimini ka thi'amu na thono sorho fara." <sup>10</sup> Iara hata ka mana buka ikoi na ne ima. Eghuteuna lamna ka foflogu iara na, ne thofno mamahe tutuani fara. Nu kate tomno soruni iara na, iara ne haimini ka thi'agu na ne thono sorho tutuani fara. <sup>11</sup> Ka vido tuana mare ne cheke eghu ka iara, "God magnahaghe nigho iagho te mala ke toutonu eidi kmana naikno ka soasopai namono, kokholo te kmana, cheke te kmana, nei hatimare mae king te kmana."

### Phei profet nogna God

**11** Mare ne tusu mei kaisei gaju brahu ka iara mala fananaba, eghuteuna mare ne cheke eghu ka iara, "Kegra sagho mala fananaba Sugablahi nogna God ana balugna olta na. Iagho jaola na kahadi naikno te pogho soru ke lamnagna Sugablahi tuana. <sup>2</sup> Nu iagho thosei fananaba vido ke kosigna Sugablahi ana, naugna vido tuana la snakrenihi mare ka hatimare mae te theome Jiu are. Mare ginauna goigoni ni Jerusalem naba phia tutu phei nhigra. <sup>3</sup> Eghuteuna ke lamnadi narane igre, iara ginauna tusu lao nolaghi ka phei nogu mae profet igre mala toutonuni phiamare chekegna God na. Phiamare ginauna pipichi pohe pipito teke hohoro ka khakla nanigot, fagaglana gna nodi di'anagnafa na." <sup>4</sup> Phei mae profet igre phei gaju oliv nei phei juta bi'o. Mare ginauna kegra ke ulugna mae funei gna nauthoglu igne. <sup>5</sup> Jame ihei te fariuriu goigonidi phei mae igre na, kha'aghi ginou jifla mei ka foflodi phei mae igre mala ro'edi nei falehedi eghu nodi naokare. <sup>6</sup> Phei mae igre au nodi nolaghi te mala fothini maloa gne te mala theome soru mei nakhete kate toutonuni teu phiamare chekegna God na. Eghuteuna phiamare jaola au nodi nolaghi te mala figri kho'u na teke vuhai dadara na. Phiamare au nodi nolaghi te mala kuru meidi thua nafnata papara ka nauthoglu igne. Phiamare tangomana te eni igne niha fata phiamare te magnahagheni na.

<sup>7</sup> Ke leghugna te toutonuni phiamare chekegna God na, bosu te au ka glave te mamhara fara na ginou jifla mei mala magridi phiamare. Bosu igne ginauna tapla sorudi nei falehedi eghu phiamare. <sup>8</sup> Eghuteuna thinidi phia mae igre ginauna thuru jare ka nabrou bi'o gna namono na, eigna tifa na mare neke tupijuruni nei faleheni neku nodi mae funei phiamare na ka gaju fafatha. Nanghagna namono bi'o igne, Sodom ba Ijep. Igne kaisei cheke naba eigna namono bi'o Jerusalem. <sup>9</sup> Naiknodi namono te gnafa, vike te gnafa, cheke te gnafa, nei kokholo te gnafa teu igre ginauna filo ka thinidi phei mae igre naba thilo narane vidogna. Eghuteuna mare ginauna theome snakredi naiknore mala giugilui thinidi phiamare re. <sup>10</sup> Naiknogna nauthoglu igne ginauna gleale'a fara kate nomhini tela lehehi phei mae profet igre na. Aonu naiknore ginauna e'ei gaghamu nei tufa namha fari thedi. Naugna phei mae profet igre neke paradi fara kmana naikno ka nauthoglu igne.

<sup>11</sup> Nu ke leghu thilo narane vidogna, God phaphanga lao ke klignadi neke fakarha fapulodi phiamare. Eghuteuna kate filodi phiamare teke nonolo na, naiknore ne mhaghu nodi fara. <sup>12</sup> Aonu ka vido tuana phei mae profet igre ne nomhini kaisei cheke ne cheke mei funu kligna, ne eha eghu fabi'o, "Mei, haghe agne!" Kate filo leuleghu teu nodi naoka phiamare re, phiamare ne haghe kligna ke lamnagna kaisei grokho.

<sup>13</sup> Ka vido tuana ne kaisei nakheu bi'o. Eghuteuna kaisei vidogna namono bi'o na ne gro'e, eghuteuna fitu thogha naikno ne lehe ka nakheu tuana. Eghuteuna naikno teke theome lehere mhaghu nodi fara ne cheke fakelini nanghagna God gna kligna na.

<sup>14</sup> Igne gnafa gna fapea papara bi'o na, nu ginauna theome raugha ke meigna fatilo papara te di'a na.

## Fafitu engel na ne ifu nogna khufli na

<sup>15</sup> Aonu fafitu engel na ne ifu nogna khufli na. Eghuteuna iara ne nomhidi cheke te mei funu kligna re, ne eha egghu fabi'o,

“Nolaghi te mala funei frunidi naiknogna nauthoglu gne gognaro nogna noda Lord nei nogna Kraes.

Mana ginauna funei frunidi fabrahu tifa tifa.”

<sup>16</sup> Varadaki fati mae bi'o ka khiloau te gnokro teu ka nodi sape nafnakno ke ulugna God igre turupuku ne pogho soru ka God. <sup>17</sup> Mare ne cheke egghu,

“Lord God te thofno nolaghi, ghehati cheke fakeli nigho.

Iagho au fabrahu funu tifa nei jaola gognaro.

Ghehati cheke fakeli nigho naugna iagho la hatahi nou nolaghi te bi'o na te mala funei frunidi naikno te gna-fare!

<sup>18</sup> Naikno te tirodi fatutuani nigho re ne thofno di'atadi fara, nu gognaro la mei nou narane iagho te mala di'a tamu na.

Igne narane mala fatedi naikno tela lehehira. Igne narane mala tabadi nou mae gloku hatimare mae profet ra baludi nou naikno te gnafa teke ghatho tahu nigho, neuba mare ne mae nafnakno ba theome mae nafnakno.

Igne narane te mala paradi naikno teke goigonidi naiknogna nauthoglu igne.”

<sup>19</sup> Aonu grengathagna nogna Sugablahi God te au kligna na ne thora, eghuteuna iara ne filoni bokis te au nogna nha'a cheke God teke rioriso ranghidi nogna naiknore. Ka vido tuana nakafli, fila, nakheu, nei nakhete thina egghu ne khoko soru mei ka maloa na.

## Ga'ase nei kaisei mogo

**12** Aonu kaisei fagaglana bi'o te mala fajaglodi naiknore ne thakle ka maloa na. Jare kaisei ga'ase ne pipichi ka naprai. U glaba na au ke pari ghahegna, nei nabotho phehi nathunure faligohoni pha'ugna na jateula kaisei nogna khepi nafnakno neu. <sup>2</sup> Ga'ase igne la buklahi eghuteuna na'a ne eha fabi'o kate namo karhagna thugna na, naugna ne kabru ghegna fara. <sup>3</sup> Eghuteuna keha fagaglana bi'o na ne thakle ka maloa na. Jare kaisei pholi bi'o te ukru. Mana au fitu pha'ugna nei nabotho honagna. Ka soasopa pha'u igre mana au kaisei khepi nafnakno. <sup>4</sup> Aonu sekogna na ne prosa ka maloa na ne khoko fatilogna nathunu na pari. Eghuteuna pholi na mei ne kegra ke ulugna ga'ase te namo fakarha teu thugna na. Mana magnahaghei te ghamu thugna ga'ase na kate karha mei majaghani na. <sup>5</sup> Aonu ga'ase na ne fakakarha kaisei mae sua nalha'u. Mae sua nalha'u igne mala funei frunidi namono te gnafa ka nauthoglu gne balu nolaghi bi'o. Nu kate karha sua na, mare hatani ne haghe ka God ka nogna sape nafnakno na. <sup>6</sup> Ga'ase na ne rikha ne tei ka namono nagou aheva God teke kulu tarabanahi jare kaisei namono malagna na'a. Mare ginauna reiregghi fakelini na'a ka vido tuana nabagna thilo finogha namno nhigra.

<sup>7</sup> Aonu kaisei magra bi'o na ne fufunu kligna. Mae engel bi'o Maekol baludi nogna engel re ne magra ka pholi bi'o na. Eghuteuna pholi bi'o na baludi nogna engel re neke magra fapulo ka mare. <sup>8</sup> Nu pholi bi'o na ne theome heta ka mare. Funu ka narane tuana, pholi bi'o na baludi nogna engel re God ne theome snakredi te au kligna na. <sup>9</sup> Mare ne koko soruni pholi bi'o na baludi nogna engel re ka nauthoglu gne. Pholi bi'o tuana ngala mogo gna tifa te kiloni tahati mae Satan, mae funeidi naitu te gnafare. Eigna mana ne baubatudi naikno te gnafa ka nauthoglu gne ka nabrou te jafra.

<sup>10</sup> Aonu iara ne nomhi kaisei cheke funu kligna, ne eha egghu fabi'o,

“Gognaro na noda God la fakarha ghitahi!

Mana ne falalasehi ka tahati nogna nolaghi te mala funei frunidi gobigna lepore,

nei jaola falalasehi nogna Kraes te au nolaghi te mala funei frunidi.

God la koko sorunihi mae Satan ka nauthoglu igne,

mae ihei teke fathoro chaichaghidi naikno khiloaure ke ulugna God bongi narane.

<sup>11</sup> Hatimare mae kherada ka khiloau gne neke tapla sorunihi mana naugna Lam na neke thofa dadaragna na neke lehe.

Hatimare jaola neke tapla soruni mana naugna mare neke toutonuni ni u cheke te tutuani na.

Mare theome mhaghu mala lehe malagna God nu mare neke snakre lao nakarhadire ranghini mana.

<sup>12</sup> Naugna igne, kliga nei ghotilo hui te au jare ra mala kafe gleale'a!

Nu nauthoglu nei nhorora teura fiofilo ghami!

Naugna mae Satan, mae funeidi naitu te gnafare neke soruhi ka ghotilo.

Mana thono di'atagna fara,

naugna mana lasenihi te kmo'e farahi nogna narane te mala baubatudi naikno te gnafare ka nakhibo."

<sup>13</sup> Kate laseni pholi bi'o te koko soruni mare ka nauthoglu igne, mana ne funu ngolhini ga'ase teke karha majaghani thugna nalha'u na. <sup>14</sup> Nu God ne tusu ranghini na'a phei baghi gaghata mala tangomana na'a te flalo te tei ka namono nagou te khaba ka pholi bi'o na. Jare ka vido tuana mare ginauna reireghi fakelini na'a thilo finogha namno nhigra. <sup>15</sup> Aonu pholi bi'o na ne lu'a fajifla kho'u ka foflogna na, ne britha jateula kho'u bi'o neu ke leghugna ga'ase na mala elo na'a. <sup>16</sup> Nu God na ne toghoni na'a. Mana neke tothora kaisei khora bi'o ka glose na ne tomno soruni kho'u teke jifla mei ka foflogna pholi bi'o na. <sup>17</sup> Aonu pholi bi'o na ne di'atagna fara ka ga'ase na ne tei magridi thugna na'a re. Thugna na'a igre iheire te leghuni fabrahu nogna vetula God nei fatutuanidi cheke te tutuani teke toutonudi mae Jisas re. <sup>18</sup> Eghuteuna pholi bi'o na ne tei ne kegra ka nusu na.

#### Kaisei bosu ne thakle ka nhorora na

**13** Ke leghu na iara ne fapea fata filoni bosu na ne thakle ka nhorora na. Bosu tuana au fitu pha'ugna nei nabotho honagna. Ka honagnare kafe au khepi nafnakno nei ka pha'ugnare jaola au teke rioriso mare nangha te thofno cheke faparini God. <sup>2</sup> Bosu te filoni iara tuana jateula lepad egghu fifilogna na. Eghuteuna ghahegnare jateula ghahe bea egghu. Eghuteuna foflogna na jateula foflo lion egghu. Aonu pholi bi'o na ne tusu lao ka bosu na nogna nanheta na. Eghume naikno te gnafare ne leghudi phiamare. <sup>3</sup> Kaisei pha'ugna bosu tuana ne fnera, jateula teke falelehe hira egghu. Nu nafnera ka pha'ugna na kela mafohi. Eghuteuna naikno te gnafa ka nauthoglu gne thono jaglo nodi fara ka bosu tuana, ne leghuni puhigna bosu na. <sup>4</sup> Naiknore ne pogho soru ka pholi bi'o na naugna mana neke tusu lao nogna nolaghi na ka bosu na. Eghuteuna mare jaola pogho soru ne cheke fakelini bosu na, "Theo kaisei naikno te nheta jateula bosu igne teuna! Jaola theo kaisei naikno te naba te mala magra nei tapla soruni teu bosu tuana!"

<sup>5</sup> God ne snakreni bosu tuana mala cheke fahaehaghe nei mala cheke faparini egghu thegna naba thilo finogha namno nhigra. God jaola snakreni mana mala eni unha mana te magnahagheni kate funei frunidi naiknore. <sup>6</sup> Mana ne tothora foflogna na mala cheke faparini God. Mana cheke faparani nanghagna God na nei cheke faparini vido aheva te au mana na, nei cheke faparidi iheire te au balugna mana kliga re. <sup>7</sup> God ne snakreni mana mala magridi nei tapla sorudi egghu nogna naikno God re. God jaola tusu ranghini mana nolaghi te mala funei frunidi naiknore ka vike te gnafa nei ka namono te gnafa nei ka cheke te gnafa nei ka kokholo te gnafa. <sup>8</sup> Aonu naikno te gnafa ka nauthoglu gne, mare ginauna pogho soru ranghini bosu te di'a tuana. Nu iheire teke rioriso soru nanghadire ka nogna buka God na, mare ngala nate theome pogho soruni bosu na. Igne nogna buka Lam, mae ihei God teke ghaoghaho eigna mana kani theome vuvuha nga teku nauthoglu gne te mala ginauna lehe ranghidi nogna naiknore.

<sup>9</sup> Mae Jisas ne cheke egghu,

"Ihei te magnahaghe te lase fakelini unha te chekeni iara na,

mana fanomho fakeli ka unha te chekedi mae Tharunga te Blahi na ka khiloau igre.

<sup>10</sup> Jame ihei teke snakreni God te mala tei ka suga sosolo na, tutuani mana ginauna mala au ka suga sosolo.

Jame ihei teke snakreni God te mala lehe ka naflahi na, tutuani mana ginauna mala lehe ka naflahi.



Eghume, te thoke mei puhi igre ka ghotilo na, ghotilo nogna naikno God ra mala kegra heta, nei mala fatutu-ani heta eghu ka God.”

### Fapea bosu na ne thakle haghe ka glose na

<sup>11</sup> Aonu iara ne filoni fapea bosu na ne thakle haghe ka glose na. Mana au phei honagna, jateula honagna Lam eghu. Nu chekegna mana na heta fara jateula chekegna pholi bi'o eghu. <sup>12</sup> Aonu fapea bosu na ne mei kegra ke ulugna bosu ulu lahu te di'a na. Bosu ulu lahu na ne tusu lao nolaghi ka fapea bosu na mala funei frunidi kmana naiknore. Fapea bosu na ne huhurudi naikno te gnafa ka nauthoglu gne mala pogho soru ka bosu ulu lahu te au nafnera glehe ka pha'ugna na te kela mafo fapulohi na. <sup>13</sup> Eghuteuna fapea bosu na ne edi kofubobhoi bi'o mala filoni naiknore nogna nolaghi na. Tutuani, kate filo teu naiknore, mana tangomana te e'ei kha'aghi te mala soru mei ka nauthoglu igne funu kliga. <sup>14</sup> God snakreni fapea bosu na mala edi kofubobhoi igre ke ulugna bosu ulu lahu na. Eghuteuna naugna te edi mana kofubobhoi igre, mana ne chaghidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne mala leghuni mana. Mana chekedi naiknore mala fafnaknoni bosu ulu lahu na kate eni mare kaisei mumuju jateula bosu ulu lahu. Bosu gne neke falelehe mare ka naflahi nu kela karha fapulohi teu na eghu. <sup>15</sup> Ke leghu na, God ne snakreni fapea bosu na mala phanga lao nuinuri ka mumuju gna bosu ulu lahu na. Ka puhi igne, mumuju gna bosu ulu lahu na neke karha ne hata nolaghi te mala cheke na nei mala falehedi eghu naikno te theome pogho soruni mumuju gna thegna na. <sup>16</sup> Fapea bosu na jaola ne huhurudi naikno te gnafare, neubane ikoi ba te bi'o, te dedei ba te kuma, te snagla ba te sneka mala hata fagaglana fei khame nhetadi ba ka greredire. <sup>17-18</sup> Tutuani fara, ihei te theome au tagna u fagaglana igne, mana theome tangomana te foifoli ba sabiri kaisei glepo na. Fagaglana igne u nanghagna bosu, ba figas nabagna u nanghagna bosu na. Uve, igne jaola nogna figas kaisei mae. Nogna figas mana na namno gobi namno salei namnoi. Ihei te lalase na, mana tangomana te filo glanini gaoghathogna u figas igne.

### Nodi khoje iheire God tela fakarhidhi

**14** Aonu iara filo tei ne filoni Lam te kegra teu ke kliga gna Thogele Saion, eghuteuna kaisei gobi phiatutu fati thogha naikno kegra neu balugna mana. Nanghadi Lam ghe Kmagna re la kafe auhi ka greredire. <sup>2</sup> Eghuteuna iara ne nomhini kaisei naogla gna kliga. U naogla igne jateula te oa'ongha galo ka thongna ba poha fila ka maloa eghu. Naogla te nomhini iara igne jateula naikno kmana te lalahu ka gitara eghu. <sup>3</sup> Kaisei gobi phiatutu fati thogha naikno igre mare kegra ke ulugna God mae ihei te gnokro teu ka nogna sape nafnakno nei ke uludi fati glepo te karhare nei hatimare mae bi'o ka khiloure. Eghuteuna naikno igre ne kojenei kaisei khoje majaghani. God neke foli fajifladi naikno igre ka naikno te gnafa ka nauthoglu igne. Mare ngala te tangomana te kojenei khoje igne. <sup>4</sup> Mae igre neke theome eni kaisei nakhibo jateula iheire te gognoro. Nu mare au klino nodi fabrahu. Mare leghuni Lam fabrahu ka namono te gnafa aheva te tei mana na. God neke foli fajifladi ka naiknogna nauthoglu gne, mala thofno naikno malagna thegna nei malagna Lam. <sup>5</sup> Mae igre neke theo kaisei cheke chaichaghi te jifla mei ka foflodire. Tutuani fara, mare thofno doglo fara ka tathagna God na.

### Thilo engel re ne eha

<sup>6</sup> Iara ne filoni keha engel na ne flalo kliga ka maloa na. Mana hata balugna u Nonomho te Keli te au fabrahu te tifa te tifa na mala toutonu ranghidi naikno te au ka kokholo te gnafa, ka vike te gnafa, ka cheke te gnafa, nei ka namono te gnafa ka nauthoglu gne. <sup>7</sup> Engel na ne cheke eghu fabi'o, “Ghotilo mala ghattho tahuni God nei mala pala hagheni nanghagna na, naugna nogna narane mana te mala fatedi naiknore la meih. Eghume ghotilo mala pogho soru ranghini mae ihei teke vuavuhani kliga nei nauthoglu nei nhorora nei glockha kho'ure.”

<sup>8</sup> Aonu fapea engel na leghuni engel ulu lahu na ne cheke eghu, "Namono bi'o Babilon te fnakno ia la gro'ehi! Na'a la di'ahi! Puhidi naiknogna namono Babilon te gnognoro fara ra jaola khasidihi naikno ka namono te gnafare la theome doglo ka puhidire."

<sup>9</sup> Iara ne filoni fatilo engel na ne mei ke leghudi pheii engel ulu lahu ra. Fatilo engel na ne eha eghu fabi'o, "Thei te pogho soru ka bosu nei mumuju gna, nei lilisei nogna fagaglana bosu na ka greregna nei khame nhetagna teuna, <sup>10</sup> God ginauna parani naikno tuana. Tutuani, naikno tuana ginauna mala ko'uni kapu waen te fodu ka di'atagna God na. Waen tuana thono raha fara eghuteuna God ginauna jaola rahani fara kate paradire. Eghuteuna naikno tuana ginauna au papara ka kha'aghi te brana fara nei ka thina te ngaja ke uludi hatimare mae engel nei ke ulugna Lam. <sup>11</sup> Eghuteuna gagahugna kha'aghi te paradi mare na ginauna haghe fabrahu tifa tifa. Iheire fateo te pogho soru ka bosu nei mumuju gna nei lilisei fagaglana gna nanghagna mana teuna, mare ginauna theome gnafa ka papara bongi narane." <sup>12</sup> Eghume te thokei mei puhi igre, ghotilo nogna naikno God te leghudi nogna vetula mana ra nei fatutuani nila mae Jisas teura, ghotilo mala kegra heta fabrahu.

<sup>13</sup> Aonu iara ne nomhini kaisei cheke ne cheke eghu funu kligna, "Iagho rioriso soru cheke igre. 'Funu gognaro, naikno teke falelehe mare eigna nodi fatutuani ka Lord na ginauna gleale'a fara.'"

Tharunga te Blahi na ne cheke eghu, "Uve, tuana tutuani fara! Mare ginauna gnafa nodi ka gloku te bi'ora naugna tabagna unha teke eni mare na ginauna au fabrahu baludi."

### Nogna faefate God na thoke ka naiknogna nauthoglu

<sup>14</sup> Ke leghu na iara ne filoni kaisei grokho vegha, eghuteuna ke kligna gna grokho igne iara filoni kaisei mae jateula mae teke mei funu ka God eghu filogna na. Mana ne gnokro neu ke kligna gna u grokho na. Ka pha'ugna na au kaisei khepi nafnakno teke hohoro ka gol, eghuteuna ka khamegna na louloku kaisei naflahi thagho te fnonu fara. <sup>15</sup> Aonu iara ne filoni kaisei engel ne jifla mei ka Sugablahi na. Mana ne eha eghu fabi'o ka mae te gnokro teu ka grokho na, "Fatedi naikno te di'a te au ka nauthoglu igne! Fate igne jateula kaisei mae te hata naflahi thagho te mala kato gano tela ghanohira eghu. Naugna gognaro thofno narane gna te mala eni igne, naugna naikno te gnafa ka nauthoglu gne la naba mala fatehi." <sup>16</sup> Aonu ka narane tuana mae ihei te gnokro ke kligna gna grokho na ne fatedi naikno te gnafare ka nauthoglu gne.

<sup>17</sup> Iara ne filoni keha engel na ne jifla mei ka Sugablahi na kligna. Mana jaola au kaisei naflahi thagho te fnonu fara. <sup>18</sup> Keha engel na ne jifla mei funugna ka olta na. Engel igne mala reireghi kha'aghi ka olta na. Mana tei kokoni olta na, ne eha eghu fabi'o ka keha engel te fnonu fara nogna naflahi thagho na, "Tei fatedi naikno te di'a ka nauthoglu gne eigna mare kaikaliti mala kegra ke ulugna fate na jateula sisi grep tela ghanohira eghu. U fate te eni iagho igne jateula kaisei mae te hata naflahi thagho te mala kato sisira eghu." <sup>19</sup> Aonu mae engel ne fatedi naikno te gnafare te au ka nauthoglu igne naugna God ne di'atagna fara ka mare. <sup>20</sup> Mana neke falehedi naikno te kmana te di'are ke kosigna namono bi'o na. Kate lehe mare na, dadaradire ne thofa ne fodu ne haghe thokeni thilo gobi kilomita, sorugna na ne namo thokeni pheii mita.

### Hatimare mae engel ne tarabana eigna papara leghu lahu

**15** Ke leghu na iara ne filoni kaisei fagaglana bi'o ka maloa na, ne jaglo nogu fara. Iara ne filodi fitu engel re ne hata ne mei fitu papara bi'o. Igre papara leghu lahure. Naugna kate gnafa igre ginauna, di'atagna God na, na jaola gnafa.

<sup>2</sup> Aonu iara ne filoni kaisei nhorora jateula thiro balu kha'aghi eghu. Eghuteuna iara jaola ne filodi naikno te magra te tapla soruni bosu nei mumuju gna na nei mae te au figas nabagna nanghagna na. Mare ne kegra neu rhegna nhorora te jateula thiro teuna, eghuteuna mare ne hata gita teke tusu ranghidi God re. <sup>3</sup> Mare ne kojoni kaisei khoje teke rioriso mae Moses, nogna mae gloku God. Tutuani, mana kilo fnaknoni God naugna God neke toghodi mare ka nogna tothogho mae Lam, ne cheke eghu, "Nomi Lord God, te nolaghi fara, nou gloku iagho re thono bi'o fara, eghuteuna ghehati ne jaglo nomi fara.

Iagho nodi King namono te gnafa ka nauthoglu igne,  
eghuteuna puhimu iagho re doglo nei tutuani fara egghu.

<sup>4</sup> Naikno te gnafare ginauna ghatho tahu nigho,  
eghuteuna pala hagheni nanghamu na.

Naugna iagho themu ngala te blahi na.

Naikno te gnafa ka namono te gnafa igre ginauna mei mala pogho soru nigho,  
naugna mare laseni nou gloku iagho te doglore."

<sup>5</sup> Ke leghudi glepo igre, iara ne filoni suga tapuale te au God tagna na kate thora Sugablahi kliga na. <sup>6</sup> Aonu fitu engel te hata te mei fitu papara bi'o leghu lahu igre, mare ne jifla mei ka Sugablahi na. Mare ne pipichi pohe vegha te siasigla fara. Eghuteuna mare jaola ne haru kaisei nhugha teke hohoro ka gol ke paridi baedire.

<sup>7</sup> Ka vido tuana kaisei ka fati glepo te karha igre ne tusu lao ka fitu engel igre fitu dis teke hohoro ka gol. Dis igre fodu ka di'atagna God mae ihei te karha fabrahu tifa tifa. <sup>8</sup> Ke lamnagna Sugablahi na fodu ka gagahu. Gagahu igne ne mei funu ka God, mae ihei te au nolaghi te bi'o fara nei nafnakno. Eghuteuna theome tango mana kaisei naikno te ruma haghe ka Sugablahi igne ghilei sala'u ari fitu papara teke hata teke mei fitu engel igre.

### Leghu lahudi fitu papara nogna God

**16** Aonu iara ne nomhini kaisei cheke ne jifla mei ka Sugablahi na, ne eha egghu fabi'o ka fitu engel re, "Tei totofa fitu dis te fodu ka di'atagna God are ke kliga nauthoglu."

<sup>2</sup> Mae engel ulu lahu na jifla ne tei totofa nogna dis na ke kliga nauthoglu. Eghuteuna thubu te di'a fara na ne thokedi naikno te au nogna fagaglana bosu na nei iheire te pogho soru ka mumuju gna bosu na.

<sup>3</sup> Fapea engel na ne tei ne totofa nogna dis na ke kliga nhorora. Eghuteuna nhorora na ne vuhai dadara, jateula phuki dadaragna naikno te lehe neu. Gobigna lepo teke karha ke lamna nhorora re ne kafe lehe.

<sup>4</sup> Aonu fatilo engel na ne tei ne totofa nogna dis na ke kliga kho'u ba glokha. Eghuteuna kho'u nei glokha teure jaola ne kafe dadara. <sup>5</sup> Iara ne nomhini engel te reireghidi kho'ure ne cheke egghu,  
"God, iagho blahi fara. Iagho au fabrahu funu tifa nei jaola au gognaro.

Naiknore lasenihi iagho doglo fara naugna iagho ne kuru meidi papara bi'o igre.

<sup>6</sup> Mae teke falehedi nou mae profet ra nei nou naikno blahi ra, iagho gognaro ke figri kho'u ana nei glokha ana egghu ka dadara mala ko'u mare.

Tuana ngala puhi te doglo te mala ke foli fapulo iagho nabadi unha teke edi mare re."

<sup>7</sup> Aonu, iara ne nomhini kaisei cheke ne jifla mei funu ka olta na, ne cheke egghu,  
"Uve, tuana tutuani fara!

Nomi Lord God te nolaghi fara, puhimu iagho te mala fatedi naiknore tutuani nei doglo egghu!"

<sup>8</sup> Fafati engel na ne tei ne totofa nogna dis na ke kliga naprai. Eghuteuna God ne snakreni naprai na mala thunu naiknore naugna brana fara. <sup>9</sup> Neubane thunu ngau, naiknore heta ghedi te cheke faparini nanghagna God mae ihei te au nolaghi frunidi papara bi'o igre. Nu naiknore ne tirodi tughu nagnafa nei tirodi pala hagheni neu nanghagna God na.

<sup>10</sup> Falima engel na ne tei ne totofa nogna dis na ke kliga gna nogna sape nafnakno bosu na. Eghuteuna namono te gnafa te funei frunidi bosu na ne kafe romno soru. Eghuteuna naiknodi namono igre ne funu kakathu glapidire naugna ne kabru ghedi fara. <sup>11</sup> Eghuteuna naiknore ne funu cheke faparini God gna kliga na, naugna khabru nei thubu bi'o egghu ne au ka thinidire. Nu mare tirodi tughu nagnafa nei figri tagrudi egghu unha glepo te di'a teke edi thedire.

<sup>12</sup> Aonu famno engel na ne tei ne totofa nogna dis na ke kliga kho'u bi'o te kiloni Iufretis. Eghuteuna kho'u na ne khapra. Eghume te khapra igne kaisei nabrou mala teidi hatimare mae king di ke maghatire. <sup>13</sup> Eghuteuna iara jaola ne filodi thilo naiture ne jateula groma neu. Thilo groma igre ne jifla mei, kaisei ka foflogna pholi bi'o na, nei kaisei ka foflogna bosu na, nei kaisei ka foflogna mae profet te chaichaghi na. <sup>14</sup> Thilo naitu igre au

nodi nolaghi mala e'ei kofubobhoi. Aonu thilomare ne tei mala filodi hatimare mae king te gnafa ka nauthoglu gne, mala salo fodudi mare ka narane tuthuana na mala magra balugna God, mae ihei te au nolaghi fateote'o.

<sup>15</sup> Aonu mae Jisas ne cheke eghu, *"Fanomho fakeli! Tutuani, iara ginauna nake pulo mei ka ghotilo ka narane te theome ghathoni ghotilo na jateula kaisei mae te blau te mei ka narane te theome ghathoni naiknore. Mae ihei te tarabana teu teke pulo mei iara na, mana ginauna gleale'a fara kate filo ghau iara na. Mana jateula kaisei mae te ofoni teu ke pulo meigna mae kheragna na. Mana ginauna pipichi, dofrau nei gleale'a eghu kate filoni mana na. Jame te tarabana teu iagho teke pulo mei iara na, iagho na theome mamaja nou kate filo ghau iara na. Tutuani, iagho theome mamaja nou jateula iheire te soesole teu ka glalaba na ia eghu."*

<sup>16</sup> Aonu, thilo naiture ne salo fodudi hatimare mae king ka kaisei vido te kiloni mare ka cheke Hibru na, "Amagedon."

<sup>17</sup> Fafitu engel na ne tei ne totofa nogna dis na ka maloa na. Eghuteuna kaisei cheke ne jifla mei ka mae ihei te gnokro ka nogna sape nafnakno mae king te au ka Sugablahi na, ne eha eghu fabi'o, "La gnafahi!" <sup>18</sup> Ka vido tuana ne nakafli, fila, nei nakheu bi'o. Nakheu igne ngala te thofno bi'o fara na. Funu ka narane teke vuvuhani God naikno na te mala au ka nauthoglu igne, theo kaisei nakheu te bi'o jateula igne teuna. <sup>19</sup> Aonu namono bi'o Babilon na ne fnota ka thilo vido. God ne ghathodi nakhibo te gnafa teke edi naiknodi Babilon re. Aonu mana ne paradi fara naiknore. Eghuteuna keha namono te gnafare ka nauthoglu igne jaola ne pha'e soru pari. <sup>20</sup> Eghuteuna moumolu te gnafa nei thogele te gnafa teure ne dofidi. <sup>21</sup> Eghuteuna ka vido tuana nakhete thina na ne soru mei ka naiknore funu kligna ka maloa na. Galotodi nakhete thina igre tahudire jame glimafulu kilo. Ka vido tuana naiknore ne cheke faparini God kate kuru meini mana nakhete thina igne, naugna papara igne ne thofno di'a fara tulao.

### Ga'ase vine ghe bosu

**17** Kaisei mae ka fitu engel igre ne hata fitu disire ne mei ka iara ne cheke eghu, "Mei sagho, mala falalase nigho iara papara nate eni iara ka namono bi'o Babilon te au rhedi kho'u te kmana igre. Namono igne fodu ka nakhibo jateula kaisei ga'ase vine eghu. <sup>2</sup> Hatimare mae king te gnafa ka nauthoglu igne mare la enihi puhi te di'a na ka na'a. Tutuani, naiknogna nauthoglu igne ne fodu ka nakhibo naugna mare ne leghuni fabrahu puhigna na'a te di'a na."

<sup>3</sup> Aonu nogna nolaghi Tharunga te Blahi na ne mei ka iara eghuteuna engel na ne baubatu ghau iara ne tei ka kaisei namono nagou. Ka vido tuana iara ne filoni kaisei ga'ase gnokro neu ke kligna gna kaisei bosu te ukru fara thinigna na. Bosu igne iko tongana nangha lausasaba ka thinigna na. Nangha igre thofno cheke faparini God. Eghuteuna aula fitu pha'u nei fitu honagna. <sup>4</sup> Pohe te pipichi ga'ase na pipito nei ukru jateula nogna pohe ga'ase te funei frunidi naiknore eghu. Eghuteuna na'a jaola fahaghe glepo te gol nei famane thina nei buli te siasigla. Ka khamegna na na'a louloku kaisei kapu teke hohoro ka gol te fodu ka glepo te di'a te thona fara. Eghuteuna glepo igre, puhi chara teke edi na'a ka naiknore. <sup>5</sup> Ka greregna na jaola au kaisei nangha te theome laseni nga teu gaoghatogna na, ne cheke eghu,

"Namono bi'o Babilon,

idodi thau vine te gnafa nei puhi chara te gnafa ka nauthoglu igne."

<sup>6</sup> Eghuteuna iara ne filoni ga'ase igne na'a ne dranga, eigna na'a ne ko'u dadaradi nogna naikno God re. Na'a neke falehedo naikno khiloaure, naugna mare ne fatutuani ni mae Jisas.

Aonu kate filoni iara te eghu na'a igne, iara ne jaglo nogu fara nei di'anagnafagu. <sup>7</sup> Engel na ne ghusna eghu ka iara, "Ghema, naugna unha site jaglo nou fara iagho gnea? Iara ginauna cheke thakleni gaoghatogna cheke te poru eigna ga'ase igne. Iara ginauna jaola cheke eigna bosu te au fitu pha'ugna nei nabotho honagna teu te palani te tei ga'ase ana. <sup>8</sup> Bosu te filoni iagho igne tifa na neke karha, nu gognaro kela theome karha eghu. Eghuteuna bosu tuana ginauna theome raugha jifla mei ka glave te mamhara fara ana. Nu ke leghu na, God ginauna ro'eni mana. Kmana naikno ka nauthoglu igne ginauna filodi kofubobhoi bi'o nei jaglo nodi fara

eghu gaoghathodire kate filoni bosu na. Tutuani, mare jaglo nodi naugna bosu igne tifa na neke karha eghuteuna gognaro na kela theome karha eghu, nu na'a ginauna nake pulo mei. Naikno igre theo nanghadi ka nogna buka God na. Kate vuavuhagna nauthoglu igne, God neke rioriso soru nanghadi naikno te mala karha fabrahu tifa tifa ka buka igne.

<sup>9</sup>“Ka glepo igre, iagho mala lalase nei au gaoghatho te keli eghu mala filo glanidi. Iagho laseni, fitu pha'u are, jateula fitu thogele te gnokro teu na'a ke klignadi. Eghuteuna fitu pha'u igre jaola hatimare fitu mae king. <sup>10</sup> Gli-ma mae, ka hatimare mae king igre, mare la theohi kaisei nodi nolaghi te mala funei frunidi naiknore, eghuteuna kaisei mae te funei fruni teu gognaro na. Keha na theome kegra ngau, nu kate meigna na, mana ginauna funei fruni katha vido kmo'ei kolho eghu. <sup>11</sup> Bosu igne jaola kaisei mae king baludi fitu mae king igre. Tifa na mana neke karha, nu gognaro na kela theome karhahi. Nu ke leghu na, God ginauna ro'eni mana.”

<sup>12</sup> Eghuteuna engel na jaola ne cheke eghu ka iara, “Nabotho hona te filodihi iagho igre, tuare nabotho mae king, nu mare theome funei jateula mae king eghu ngau. Nu ke leghu na, mare ginauna au nodi nolaghi te mala funei fruni jateula mae king teu balugna bosu igne. Eghuteuna mare ginauna funei frunini ka nauthoglu igne katha vido kolho. <sup>13</sup> Nabotho king igre kafe loku mala tusu lao nodi nolaghi nei nodi nafnakno na ka bosu igne. <sup>14</sup> King igre balugna bosu na ginauna magra ka Lam. Nu Lam baludi nogna naikno teke vavahi nei kilodi teku thegna te mala au heta ka nodi fatutuani, ginauna tapla sorudi kolho. Naugna Lam na funei frunidi Lord te gnafa nei King te gnafa.”

<sup>15</sup> Aonu engel na ne cheke eghu ka iara, “Iagho laseni, kho'u te filodi iagho te gnokro teu thau te vine na rhere di are, tuare ngala naiknodi namono te gnafa, vike te gnafa, kokholo te gnafa nei cheke te gnafa. <sup>16</sup> Aonu bosu baludi nabotho hona te filodi iagho igre ginauna tirodini thau te vine igne. Mare ginauna hata ka na'a glepo te gnafare nei mare ginauna lisa laoni na'a mala au soesole kolho. Mare ginauna jaola ghamu fahui nafnahi ka thinigna na'a re, eghuteuna nakoni na'a ka kha'aghi na mala gnubra fahui na'a ka kha'aghi. <sup>17</sup> Mare na eni igne, naugna God neke lilisei gaoghatho tuana ka nagnafadire, nei mala eni mare unha te magnahagheni mana na. Mare ne kaisei gaoghatho ne mala snakre lao ka bosu na nodi nolaghi te mala funei fruni na. U bosu na ginauna funei frunidi naiknore ghilei thokeni narane God nate ro'eni namono Babilon jateula teke chekeni mana tifa ia eghu. <sup>18</sup> Eghuteuna ga'ase te filoni iagho igne, tuana ngala namono bi'o Babilon te funei frunidi hatimare mae king gna nauthoglu igne.”

### God ne goigoni ni namono Babilon

**18** Ke leghudi glepo igre, iara ne filoni keha engel na ne soru mei funu kligna. Engel igne au nolaghi bi'o, eghuteuna siasigla gna nogna nolaghi mana na ne siasigla faligohoni mana, ne tei thoke ka namono te gnafa ka nauthoglu igne. <sup>2</sup> Mana ne eha eghu fabi'o,

“Namono bi'o Babilon te nafnakno fara ia, la gro'ehi! La di'ahi!

La sugadihi naitu te gnafa nei namonodihi nanghaji te di'a te gnafa!

<sup>3</sup> Puhidi naiknogna namono Babilon te gnognoro fara igre la khasidihi naiknodi namono te gnafare la theome doglo langau.

Tutuani, naiknogna nauthoglu igne ne fodu ka nakhibo naugna mare ne leghuni fabrahu puhigna na'a te di'are.

Eghuteuna hatimare mae king gna nauthoglu igne la enihi puhi te di'a na balugna na'a,

nei iheire te foifoli ka nauthoglu igne mare la thono dedei fara naugna mare foifoli nei sabiri neu baludi naiknodi namono gna Babilon.”

<sup>4</sup> Aonu iara ne nomhini keha cheke na ne cheke eghu mei funu kligna,

“Ghotilo nogu naikno iara ra, jifla Babilon!

Naugna iara theome magnahaghei ghami ghotilo te gnognoro jateula te edi naikno igre eghu. Iara theome magnahaghei te para ghami ghotilo jateula na'a eghu.

<sup>5</sup> Naugna nakhibognare pagu fara ghilei posa kligna.

Eghume, God na theome tangomana te ghatto ihodi unha najafra teke edi na'a re eghu.

<sup>6</sup> Ghotilo mala ke foli fapulo unha teke edi na'a ranghi ghami re,

nu ghotilo mala foli fapulo phei fata ke tulaodi glepo te di'a teke edihi na'a ka ghotilo ra.

<sup>7</sup> Ghotilo parani na'a nanaba ka puhigna na'a te fafnaknoni kolho thegna nei gleale'a kate snori nogna ka gob-igna lepo te magnahaghedi na'a re.

Uve, iagho tangomana te mala fakabrui na'a,

naugna na'a ne cheke eghu koba,

'Tara gne au jateula nakrupe bi'o eghu.

Iara theome jateula thau glehe kokoi eghu mala au di'anagnafa nei tanhi eghu.'

<sup>8</sup> Naugna igne kmana papara bi'o ginauna thokeni na'a ke lamnagna kaisei narane kolho.

Tutuani ginauna fograre nei glehe rofo na mei, eghuteuna na'a ginauna tanhi fabi'o eigna te kabru ghegna na.

Eghuteuna na'a ginauna nhako ka kha'aghi.

Naugna Lord God mae ihei te fateni namono igne thono nafnakno fara."

<sup>9</sup> Kmana mae king neke eni puhi te di'a balugna na'a nei neke gleale'a fara te hata gobigna lepo te keli fara ka na'a. Tutuani mare ginauna tanhi fara nei di'anagnafa fara eghu, kate filoni khujogna kha'aghi te nhako namono igne. <sup>10</sup> Mare ginauna kegra delei kolho, naugna mare mhaghuni fara papara te thokeni namono igne. Eghuteuna mare ginauna cheke eghu,

"Icho idomi, puhi bi'o na mei ka ghotilo naikno te au Babilon!

Ghotilo te au ka namono bi'o te nolaghi nei dedei fara,

nu ka katha vido kolho te thoke ghami ghotilo papara na."

<sup>11</sup> Eghuteuna hatimare mae te foifoli ka nauthoglu igne mare ginauna jaola tanhi nei di'anagnafa fara eghu.

Naugna gognaro theo kaisei naikno nate folidi nodi glualuja mare re. <sup>12</sup> Tifa na mare foifoli gol, silva, famane thina, buli, famane pohe te vegha, te pipito, nei te ukru. Pohe igre bi'o fara silenidire. Mare foifoli thua nafnata gaju te famane fara nei thua nafnata glepo teke hohoro ka khe'i elefant nei teke hohoro ka nafnata gaju te ulu fara. Mare fofoli bras, aean, nei famane thina mabol. <sup>13</sup> Mare jaola foifoli keha nafnata glepo te sisiri nonghari nei insens nei waen nei oel nei flaoa nei wit nei buluka nei sipu nei hose nei chariot nei naikno sneka. Nu gognaro naikno te foifoli glepo igre theome tangomanadi. <sup>14</sup> Mare na cheke eghu ginauna, "Ghotilo naikno te au Babilon, kokhoni ghami fara! Glepo keli te magnahaghedi fara ghotilo ra la tei koko ghami. Glepo teke dedei fara ghotilo tadira nei keli tamidi tekuru ra, la dofidihi ka ghotilo. Eghuteuna ghotilo ginauna nake theome filodhihi glepo igre."

<sup>15-16</sup> Mae te dedei fara kate foifoli mare glualuja igre ka namono tuana na, mare ginauna mhaghu nodini fara u papara te thokeni namono tuana. Mare ginauna kegrau delei balu tanhi nei di'anagnafa eghu na cheke eghu, "Icho idomi, ghotilo te au ka namono bi'o, puhi bi'o na mei ka ghotilo!

Tifa na ghotilo neke pipichi famane pohe te vegha nei te pipito nei te ukru.

Ghotilo neke fahaehaghe ghami fara ka glepo te keli ka gol nei ka famane thina nei ka famane buli.

<sup>17</sup> Nu nomi thua glepo te keli ghotilo igre na ghoisei dofidi ke lamnagna ka katha vido kolho."

Eghuteuna hatimare mae kapten baludi mae pasenja nei hatimare mae boskru nei keha mae te loku ka vaka, mare ginauna jaola kegra filou kolho delei. <sup>18</sup> Eghuteuna kate filoni mare khujogna kha'aghi te nhako teu namono na, mare ginauna eha eghu, "Icho idomi, theo kaisei namono bi'o te nanaba ka namono bi'o igne na!"

<sup>19</sup> Aonu mare na ghiha keha glose ka pha'udire naugna mare ne di'anagnafadi fara na cheke eghu balu tanhi, "Icho idomi, ghotilo te au namono bi'o, puhi bi'o na mei ka ghotilo!

Naikno te gnafa te tei tafri ka thongna ka nodi vakare,

mare dedei nodi fara naugna mare neke fofoli ka ghotilo kmana glepo te keli.

Nu namono bi'o na thono di'a fara ke lamnagna ka katha vido kolho."

<sup>20</sup> Eghuteuna engel ne cheke eghu,

"Gleale'a ka ghotilo te au kligna baludi nogna naikno God ra!

Gleale'a ka ghotilo hatimare mae khuru nei hatimare mae profet!

Naugna God neke fateni namono igne eidi puhi te di'a teke edi na'a ka ghotilo ra."

<sup>21</sup> Aonu kaisei engel te nolaghi na ne hata kaisei thina bi'o ne koko soru ka thongna na ne cheke egghu,  
"Babilon, iagho namono bi'o.

Ka puhi jateula igne egghu kolho, mare ginauna koko soru nigho mala luvu fabrahu kolho iagho.

<sup>22</sup> Tutuani, ginauna theo kaisei naikno nate lalahu gita nei koje nei ifu nei kufli teu ke lamnagna nou namono iagho na.

Ginauna theo kaisei naikno nate loku ke lamnamu iagho na, egghuteuna ginauna theo kaisei naikno te eni flaoa ka bret na.

<sup>23</sup> Ginauna jaola theo kaisei juta nate phae na, egghuteuna ginauna theo kaisei naikno nate tangomana te jaola te tolaghi ke lamnamu iagho na.

Tifa na, nou mae mala foifoli iagho re neke mae bi'o fara ka nauthoglu igne.

Egghuteuna iagho neke chaichaghidi naiknodi namono te gnafare te mala leghudi kolho nou cheke themure nei mala ghatho ihoni God."

<sup>24</sup> Papara igne thokeni Babilon naugna naiknogna namono tuana neke falehedi hatimare mae profet nei keha nogna naikno God teke au ka namono tuana. Tutuani, mare neke falehedi naikno te gnafa ka nauthoglu igne.

#### Naiknodi klignare ne koje gleale'a

**19** Ke leghudi glepo igre, iara ne nomhidi kmana naikno te au klignare ne eha egghu fabi'o,  
"Tahati cheke fakelini God!

Noda God mae ihei teke fakarhi ghita, nanghagna na fnakno fara, nei mana au nolaghi bi'o!

<sup>2</sup> Tahati cheke fakelini God!

Naugna puhigna te mala fatedi naiknore tutuani nei doglo fara.

Mana neke fatenihi namono bi'o Babilon igne, ihei te goigonidi gaoghathodi naiknogna nauthoglu igne balu puhigna te gnognoro igne.

God neke parani ga'ase igne eigna na'a neke falehedi nogna mae gloku God re."

<sup>3</sup> Mare ne eha fabi'o ne cheke egghu,

"Tahati cheke fakelini God!

Naugna khujogna kha'aghi te nhako teu namono bi'o na ne haghe fabrahu theome tangomana te gnafa na."

<sup>4</sup> Aonu varadaki fati mae bi'o ka khiloaure baludi fati glepo te karha igre, mare turupuku ne pogho soru ka God mae ihei te gnokro teu ka nogna sape nafnakno na. Egghuteuna mare ne cheke egghu,

"Amen! Tahati cheke fakelini God!"

#### Nogna gaghamu tholaghi mae Lam

<sup>5</sup> Iara ne nomhini kaisei cheke ne mei funugna ka nogna sape nafnakno mae King na, ne cheke egghu,

"Ghotilo cheke fakelini noda God,

ghotilo te gnafa te au nolaghi ba te theo nolaghi,

iheire te loku ranghini mana nei ghatho tahuni mana teuna."

<sup>6</sup> Aonu iara ne nomhidi kmana naikno fara ne eha egghu fabi'o. U naogla igne jateula oa'onghadi galo bi'o ka thongna, nei jateula fila bi'o neu ne cheke egghu,

"Tahati cheke fakelini God!

Noda Lord God mae ihei te au nolaghi te gnafa, iagho ngala mae King na ke uludi naikno te gnafare.

<sup>7</sup> Tahati keli tami nei gleale'a fara egghu, nei tahati pala haghene nanghagna na.

Naugna narane mala gaghamu tholaghi gna Lam na, nei khupi na la tarabanahi mare te mala tolaghi na.

<sup>8</sup> Mare la tusu laohi ka khupi na pohe keli mala pipichi na'a, te vegha nei siasigla fara teuna."

Gaoghathogna pohe te keli igne, glepo te doglo teke edi nogna naikno God re.

<sup>9</sup> Mae engel na ne cheke eghu ka iara, "Rioriso soru sagho cheke igre, 'Naikno teke kilodi God te mala mei ka gaghamu tholaghi gna Lam na, mare tangomana te gleale'a na.'" Eghuteuna engel na neke cheke eghu ka iara, "Cheke igne thofno chekegna God."

<sup>10</sup> Iara ne tuturupuku soru ke ulugna engel na mala pogho soru ka mana, nu mana ne cheke eghu ka iara, "Thosei pogho soru ka iara! Iagho pogho soruni God kolho! Naugna iara kaisei nogna mae gloku God kolho ja-teula iagho nei hatimare mae thabusida ka khiloau gne teke fatutuanidi thofno cheke teke toutonudi mae Jisas ra." Mana ne chekeni igne naugna thofno cheke teke toutonudi mae Jisas igre ngala teke thofno toutonudi la hatimare mae profet ra.

### Mae te gnokro ke kligna hose vegha

<sup>11</sup> Aonu iara ne filoni maloa na ne thora, eghuteuna iara ne filoni kaisei hose vegha. Mae te saghe ka hose na nanghagna na, "Mae ihei te eni fakeli nogna gloku na, nei nogna cheke na doglo fabrahu." Kate fatedi naiknore nei kate tei ka magra teuna, puhigna mana na jaola doglo fara kolho. <sup>12</sup> Tathagnare siasigla jateula kha'aghi eghu, eghuteuna mana au kmana khepi nafnakno ka pha'ugna na. Kaisei nangha na mare rioriso ka greregna mana na, nu theo kaisei naikno te laseni na eghu, thegna mana ngala te laseni na nangha tuana. <sup>13</sup> Eghuteuna pohe te pipichi mana na bothu ka dadaradi nogna naoka teke tapla sorudi kau magra na. Mare kiloni mae igne nanghagna na, "Chekegna God." <sup>14</sup> Hatimare mae soldia di klignare mare saghe ka hose vegha na tei ke leghugna mana, eghuteuna mare ne pipichi famane pohe te vegha nei siasigla fara eghu. <sup>15</sup> Mae igne au kaisei naflahi te fnonu fara te jifla mei ka foflogna na te mala tapla sorudi namono te gnafare. Eghuteuna mana ginauna heta fara kate funei frunidi naiknore. Tutuani mana ginauna fate falehedu nogna naokare te mala thokedi mare di'atagna God te bi'o te au nolaghi na. <sup>16</sup> Ka nogna pohe nei boebokegna teure mare rioriso nangha igne, "Mae King te funei frunidi King te gnafa nei Lord te funei frunidi Lord te gnafa."

<sup>17</sup> Ke leghu na iara ne filoni kaisei engel kegra neu ke kligna naprai. Mana ne eha eghu fabi'o ka nanghaji te flalo tafri teu ka maloa re, "Khapru mei ka nogna gaghamu bi'o God igne! <sup>18</sup> Khapru mei mala ghamu nafnahidi hatimare mae king nei hatimare mae funeidi armi nei mae bi'o ka nauthoglu nei nafnahidi hose nei nafnahidi mae iheire te saghe teu ke klignadi. Uve, ghotilo mei mala ghamu nafnahidi naikno te gnafare, mae sneka nei mae te snagla, nei mae te au nolaghi nei mae te theo nolaghi."

<sup>19</sup> Aonu iara ne filoni bosu ulu lahu na baludi hatimare mae king gna nauthoglu igne nei hatimare mae soldia ne salofodu kaisei vido mala magra. Mare tarabana mala magra ka mae ihei te saghe ka hose vegha na, baludi hatimare nogna mae soldiare. <sup>20</sup> Nu kate magra na, mae ihei te saghe ka hose vegha na igne ne hata bosu na, balugna mae profet chaichaghi na. Mae profet chaichaghi igne mana neke e'ei kofubobhoi ke ulugna bosu na tifa. Eghuteuna ka puhi igne mana chaichaghidi fara naiknore teke hata mare fagaglana gna bosu na nei pogho soru ka mumuju gna na. Aonu mae profet chaichaghi ghe bosu gre karha neu ne koko lao mare ka kholo kha'aghi te ngire ka thina te ngaja na. <sup>21</sup> Eghuteuna mae te saghe ka hose na igne ne falehedu hatimare mae soldiare ka naflahi te jifla mei ka foflogna na. Eghuteuna nanghajire ne soru ka thinidire ne ghamu ne boho.

### Kaisei thogha finogha

**20** Iara ne filoni kaisei engel ne soru funu kligna. Mana louloku ki grengathagna glave te mamhara fara na. Mana jaola louloku kaisei chen bi'o. <sup>2-3</sup> Aonu, mae engel na ne hata pholi bi'o na ne haru ka chen bi'o. Pholi igne, pholi gna tifa, te kiloni tahati mae Satan ba mae funeidi naitu te gnafare. Engel na ne koko soru pholi bi'o na lamna glave te mamhara fara na ne bibilakhi famaku grengathagna glave na. Pholi bi'o igne ginauna au fabrahu lamna glave balu chen ghilei thokeni kaisei thogha finogha. Ke lamnadi narane igre mana ginauna theome tangomana te chaichaghidi naikno te gnafa ka nauthoglu igne te mala eni puhi te di'a na. Nu ke leghugna te gnafa kaisei thogha finogha na, God ginauna nake snakre fajiflani pholi bi'o igne katha vido kmo'ei kolho.



<sup>4</sup>Iara ne filodi keha nodi sape nafnakno mae King re. Tharungadi naikno teke kusu mare pha'udire tifa ra gnokro neu jare. Nogna naoka God re neke falehedi mare naugna mare neke fatutuani ni fabrahu chekegna God na nei toutonuni eigna u cheke tuana. Mae igre neke theome pogho soru ka bosu ba ka mumuju gna na. Eghuteuna mare jaola neke theome hata nogna fagaglana bosu na ka greredire ba ka khamedire. Nu mare neke karha fapulo mala funei fruni balugna Kraes kaisei thogha finogha. <sup>5</sup>Igne narane ulu lahu teke fakarha fapulodi God naikno teke lehehira. Keha naikno teke lehere God na theome fakarha fapulodi ka narane tuana, nu mare na ofou ghilei thokeni kaisei thogha finogha. <sup>6</sup>Naikno teke kulu fakarha fapulodi God kau glehe igre mare keli tadi fara naugna mare ginauna na theome papara kate kafe papara naikno te di'are kau kha'aghi te theo ka gnafagna. Mare nogna naikno blahi God. Mare ginauna jaola mala nogna mae pris God nei nogna Kraes, eghuteuna mare ginauna funei fruni balugna Kraes kaisei thogha finogha.

### Magra leghu lahu

<sup>7</sup>Kate sala'u kaisei thogha finogha igre, mare ginauna nake snakre fajiflani mae Satan ka sosolo. <sup>8</sup>Mana ginauna jifla mala ke chaichaghidi naiknore ka namono te gnafa ka nauthoglu igne. Mare kilodi namono igre Gog ghe Magog. Mae Satan ginauna salo fodu naiknodi namono te gnafa igre mala magra ka nogna naikno God re. Naikno te phile ka mae Satan gre ginauna kmana fara jateula nusu ka glilihi na are eghu. <sup>9</sup>Aonu mare ginauna tei heva heva ka namono te gnafa ka nauthoglu gne, eghuteuna mare ginauna kegra faligohodi namono aheva te au nogna naikno God re. Tuana namono bi'o te namhani fara God na. Neuba, kha'aghi na ginou soru mei funu kligna mala nako fahuidi nogna naoka God re. <sup>10</sup>Aonu mare ginauna koko laoni mae Satan ka kholo kha'aghi te ngire ka thina te ngaja fara. Satan, mae ihei te chaichaghidi naiknore, ginauna au baludi bosu ghe mae profet chaichaghi. Thilomare na au jare mala papara bongi narane tifa tifa.

### God ginauna fatedi naikno te gnafa ka nauthoglu gne

<sup>11</sup>Aonu iara ne filoni kaisei nogna sape nafnakno bi'o mae King te vegha fara na, eghuteuna iara jaola filoni mae te gnokro teu tagna na. Eghuteuna nauthoglu ghe maloa re ne rikha kokoni mana ne dofidi. <sup>12</sup>Eghuteuna iara ne filodi naikno te gnafa teke lehe ra, mae teke fnakno ba mae teke theome fnakno tifa na, mare kegra ke ulugna nogna sape nafnakno mae King na. Eghuteuna mare ne tothora bukare mala toutonudi unha teke edi teke mei naikno te gnafare ka nakarhadire. Aonu mare jaola ne tothora nogna buka God na. Mana neke rioriso soru nanghadi naikno te mala karha fabrahu tifa tifa ka buka igne. Mana ne kafe fatedi naiknore leghudi unha teke edi mare re. <sup>13</sup>Glehe ghe namono Hades ne snakre haghedi naikno te gnafa teke lehe te au ke lamnadire, eghuteuna nhorora na jaola ne snakre haghedi naikno te gnafa te au ke lamnagna na. Mana ne fatedi naikno igre leghuni unha teke edi teke mei mare ka nakarhadire. <sup>14</sup>Aonu mana ne koko laodi glehe ghe namono Hades ke lamnagna kholo te deudeplu kha'aghi na. Kholo te deudeplu ka kha'aghi igne u fapea glehe na. <sup>15</sup>Eghuteuna naikno te theome rioriso soru nanghadire ke lamnagna nogna buka God na, mae igre mala koko lao ke lamnagna kholo te deudeplu ka kha'aghi na.

### Maloa majaghani nei nauthoglu majaghani

**21** Ke leghu na, iara ne filoni kaisei nauthoglu majaghani balugna kaisei maloa majaghani, nu theo kaisei nhorora te au teu jare na. Eghuteuna nauthoglu balugna maloa teke kulu au ra ne dofidi. <sup>2</sup>Eghuteuna iara ne filoni kaisei namono blahi funugna ka God ne soru mei. Namono blahi igne Jerusalem majaghani. Namono igne neke kulu tarabanahi jateula kaisei ga'ase te mala tolaghi te pipichi famane pohe te tarabana teu te mala tei balugna khetogna na te mala tolaghi ia eghu. <sup>3</sup>Aonu iara ne nomhini kaisei cheke ne jifla mei ka nogna sape nafnakno mae King na, ne eha eghu fabi'o, "Filo si ghotilo, gognaro na God na au baludi nogna naiknore. Tutuani fara, God thegna ginauna au baludi mala nodi God mare. <sup>4</sup>Mana ginauna ghiha koko kholo te gnafa ka tathadire. Jare ginauna theo kaisei naikno tangomana teke lehe na, ba teke di'anagnafa na ba teke tanhi na ba teke papara na. Naugna glepo te gnafa tifa re la theohi."

<sup>5</sup> Aonu mae ihei te gnokro ka nogna sape nafnakno mae King na ne cheke eghu, "Filo sagho, iara nake hohoro famajaghani thua lepore!" Aonu mana neke cheke eghu ka iara, "Tagho rioriso soru cheke igre, naugna cheke igre thofno tutuani fara eghuteuna iagho tangomana te fatutuanidire."

<sup>6</sup> Mana ne cheke eghu ka iara, "Uve, gognaro na iara funei frunidi gobigna lepore naugna iara ne tapla sorudi nogu naoka re. Iara kulu au neke vuavuha nga gobigna lepore nei iara na au fabrahu kate ari te gnafadi gobigna lepore. Jame ihei te magnahaghei karha te tifa na, iara ginauna snakreni mana mala ko'u kolho ka glokha kho'u te tusu mei karha na. <sup>7</sup> Tutuani, iheire te leghu ghau fabrahu te ghilei lehe na, iara ginauna tusu ranghini karha te theo ka gnafagna. Eghume iara ginauna nogna God mana, eghuteuna mana thugu iara. <sup>8</sup> Nu naikno te di'a te gnafare ginauna tei au ka kholo kha'aghi. Tutuani, iheire te tirodi leghu ghau iara re naugna mare ne mhaghuni u glehe, nei iheire te theome fatutuanani, nei iheire te edi puhi te di'a, nei iheire te falehe naikno, nei iheire te gnogoro, nei iheire te au khorapha'u, nei iheire te pogho soru ka mumuju, nei iheire te chaichaghi fara teu igre, ginauna thokedi kholo bi'o te dudulu ka kha'aghi te ngire ka thina ngaja na. Kholo kha'aghi igne jaola kiloni fapea glehe na."

### Jerusalem majaghani

<sup>9</sup> Aonu kaisei engel ne mei ka iara. Igne kaisei mae ka fitu engel teke hata fitu dis te fodu ka fitu papara leghu lahu ra. Mana ne cheke eghu ka iara, "Mei sagho mala falalase nigho iara ga'ase khetogna Lam na." <sup>10</sup> Nogna nolaghi Tharunga te Blahi na mei ka iara, eghuteuna engel na batu ghau iara ne haghe ka kaisei thogele bi'o te tei fara kligna. Mana ne falalase ka iara namono blahi, Jerusalem, funugna ka God ne soru mei. <sup>11</sup> Eghuteuna siasigla gna nogna nolaghi God na ne siasigla lao ka namono na. Siasigla fara jateula kaisei famane thina jaspa te klino fara jateula thiro eghu. <sup>12</sup> Namono bi'o igne au kaisei gringni thina bi'o te haghe fara kligna faligohoni na. Gringni thina igne au nabotho phei grengatha, eghuteuna nabotho phei engel te kegra te mala reireghidi nabotho phei grengathare. Eghuteuna nanghadi nabotho phei vikegna Israel re rioriso ka grengatha igre. <sup>13</sup> Ke maghati thilo grengatha, ke mata thilo grengatha, ke raru thilo grengatha, ke mosu thilo grengatha. <sup>14</sup> Gringnigna namono na mare babana ke klignadi nabotho phei thina. Ka thina igre rioriso soru nanghadi nabotho phei nogna khuru mae Lam na.

<sup>15</sup> Mae engel te cheke mei ka iara na au kaisei gaju brahu hohoro ka gol mala nanabagna namono bi'o na balugna gringni thina na, nei nabotho phei grengatha re eghu. <sup>16</sup> Namono bi'o igne au fati sulukhugna, eghuteuna krepagna na nanaba ngala ka brahugna na. Aonu engel na ne nanaba namono bi'o na ne thokeni phei thogha fati gobi kilomita. Brahugna na nei krepagna na nei haghegna na eghu ne kaisei nanaba ngala. <sup>17</sup> Engel na jaola ne nanaba gringni thinagna namono bi'o na. Haghegna na thokeni tolufulu namno khangafa. Engel na ne nanaba leghuni unha te eni koba naikno na. <sup>18</sup> U gringni thina na mare ne hohoro ka famane thina jaspa, eghuteuna namono na mare hohoro ka gol ne siasigla jateula thiro neu. <sup>19</sup> Eghuteuna thina te babana gna mare gringni thina na thofno keli fara filogna na, naugna ne au famane thina tagna. Thina ulu lahu na jaspa, fapea thina na safae, fatilo thina na aghit, fafati thina na emaral. <sup>20</sup> Falima thina na onikis, fafamno thina na konilian, fafitu thina na kuots, fahana thina na beril, faheva thina na tapas, fabotho thina na kalsedoni, fanabotho kaisei thina na tokuoës, fanabotho phei thina na amitis. <sup>21</sup> Eghuteuna nabotho phei grengatha bi'o igre mare hohoro ka nabotho phei buli. Kaisei grengatha na hohoro ka kaisei buli bi'o. Eghuteuna nabrou bi'o ke lamnagna namono bi'o na mare hohoro ka gol ne klino fara jateula thiro neu.

<sup>22</sup> Iara theome filoni kaisei Sugablahi ke lamnagna namono bi'o na. Naugna noda Lord God mae ihei te nolaghi na phiamare Lam au fabrahu baludi naiknore, eghuteuna naikno te gnafare pogho sorudi phiamare heva heva ke lamnagna namono tuana. <sup>23</sup> Naprai ba glaba na theome phae soru ke kligna gna namono bi'o tuana, naugna nogna nolaghi bi'o God na siasigla mei fabrahu tagna. Eghuteuna Lam na u naphaegna namono tuana. <sup>24-26</sup> Eghuteuna naiknodi namono te gnafa ka nauthoglu gne ginauna nonolo ka naphae te siasigla mei ka namono bi'o igne. Eghuteuna hatimare mae king gna nauthoglu igne nei naiknodi namono te gnafare, ginauna hata mei nodi dedeire ke lamnagna namono igne mala tusu ranghini God. Naugna dedei igre thofno nogna

God. Keha na, grengatha ka namono te gnafa ka nauthoglu igne bibilakhi koba kate plulugna naprai na. Nu ka namono igne grengatha ka gringni na ginauna theome tangomana te bibilakhi na. Naugna jare na theome bongi. <sup>27</sup> Nu glepo te thona ba naikno te edi unha te di'a ba te chaichaghi koba re theome nabadi te mei ke lamnagna namono bi'o igne. Nu naikno te rioriso nanghadire ka nogna buka Lam na igre ngala nate au fabrahu tifa tifa ke lamnagna namono bi'o tuana.

**22** Mae engel na ne falalase ka iara u kho'u te tusu mei karha na. Kho'u igne siasigla jateula thiro eghu nei fura mei ka nogna sape nafnakno God na nei nogna Lam <sup>2</sup> te loloro soru farihotei nabrou bi'o ka namono na. Gaju te tusu meini u karha ka iheire te ima sisigna na kotu ka phei gerigna kho'u na. Gaju igne ure leuleghu nhigra nabotho phei fata ure ke lamnagna kaisei finogha. Eghuteuna khaklagnare, naiknodi namono te gnafa ka nauthoglu gne tangomana te hata mala faghaotadi naikno te fogra re. <sup>3</sup> Eghuteuna gobigna lepo te di'are theome tangomana te au ke lamnagna namono bi'o igne. Nu nogna sape nafnakno God nei nogna Lam eghu nate au ke lamnagna namono bi'o igne. Eghuteuna nogna naikno gloku God re ginauna pogho soru ka mana. <sup>4</sup> Mare ginauna filoni God fabrahu, eghuteuna rioriso nanghagna mana na ka greredire. <sup>5</sup> Jare ginauna theome bongi. Tutuani, mare theome magnahaghei juta ba naprai, naugna noda Lord God ginauna tusu ranghidi u naphae. Mare ginauna funei fruni jateula king eghu fabrahu balugna God tifa tifa.

### Meigna mae Jisas

<sup>6</sup> Mae engel na neke cheke eghu ka iara, "Cheke igre tutuani fara, eghume iagho tangomana te fatutuanidi. Lord God mae ihei teke tusu lao nogna cheke na mala rioriso soru hatimare mae profet. Mana jaola neke kuru mei nogna engel na mala falalase ka nogna mae glokure glepo na theome raugha te thakle mei ginauna."

<sup>7</sup> Mae Jisas neke cheke eghu, *"Iagho fanomho fakeli! Iara ginauna theome raugha ke pulo mei! Theire te leghudi chekegna God te risodi ke lamnagna buka na igre, mare keli tadi fara."*

<sup>8</sup> Iara mae Jone, iara neke nomhidi nei filodi neku glepo teke falalase mae engel ka iara igre. Aonu kate nomhidi nei filodi teu te gnafa iara glepo igre, iara neke tuturupuku ke ulugna mana, ne pogho soru ka mana. <sup>9</sup> Nu mana ne cheke eghu ka iara, "Ghema, theo, thosei pogho soru ka iara! Pogho soruni God kolho! Naugna iara kaisei mae gloku jateula iagho eghu kolho, nei mae thabusimu hatimare mae profet ra. Iara kaisei mae gloku jateula iheire te gnafa te leghudi u cheke te au ke lamnagna buka igne."

<sup>10</sup> Mae engel na ne cheke eghu ka iara, "Thosei pophoru chekegna God te au ke lamnagna buka na igre, naugna ginauna glepo igre na theome raugha thakle mei. <sup>11</sup> Eghume naikno te di'a puhidi gre, mare ginauna edi fabrahu glepo te di'a igre naugna narane te mala tughu nagnafa na la gnafahi. Jaola naikno te chara puhidire, mare ginauna jateula tuana eghu chara fabrahu. Nu naikno te doglo puhidire, mare ginauna au doglo fabrahu, eghuteuna naikno te au blahi puhidire, mare ginauna au blahi fabrahu."

<sup>12</sup> Mae Jisas ne cheke eghu, *"Iagho fanomho fakeli! Iara ginauna theome raugha nake pulo mei! Iara ginauna hata mei balugu taba te mala tabadi nogu naiknore. Tutuani, iara ginauna tabadi leghuni unha teke eni mare na."* <sup>13</sup> *Iara kulu au neke vuavuha nga gobigna lepore nei iara na au fabrahu kate ari te gnafadi gobigna lepore.*

<sup>14</sup> *"Naiknore te theo nakhibodi naugna Lam na neke thofa dadaragna na neke lehe, mare keli tadi tutuani fara. Naugna mare nabadi te ima sisigna gaju te tusu mei karha fei tifa na, eghuteuna mare naba dila te ruma ke lamnagna grengathagna namono bi'o na mala au balugna God."* <sup>15</sup> *Nu keha naiknore theome nabadi te tei lamna na. Igre naikno te leghudi puhi te chara, nei iheire te au naitu khorapha'u, nei iheire te gnognoro, nei iheire te falehe naikno, nei iheire te pogho soru ka mumuju, nei iheire te lase chaichaghi fara.*

<sup>16</sup> *"Iara mae Jisas, iara neke kuru ari ka ghotilo nogu engel na mala toutonudi glepo igre ka ghotilo te au ka khilou are. Iara neke karha mei ka vikegna mae ku'eda Devet. Iara jateula nathunu rane te siasigla ia eghu."*

<sup>17</sup> Tharunga te Blahi ghe khetogna Lam na, repa ne cheke egghu, "Mei sagho!" Naikno te gnafa te nomhini cheke igne mala jaola cheke egghu, "Mei sagho!" Iheire te magnahaghei hatani u karha te theo ka gnafagna na, ghotilo mei mala ko'u kolho ka kho'u te tusu mei karha igne.

### Cheke legghu lahu eigna buka igne

<sup>18</sup> Iara mae Jone cheke faheta ka ghotilo te nomhidi chekegna God te au ke lamnagna buka igne. Tutuani jame ihei teke lisei lao keha cheke baludi cheke tela auhi ka buka na igre, God ginauna nake lisei lao keha para ka mana tela kulu chekenihi ka buka igne. <sup>19</sup> Eghuteuna jame ihei te hata fadelei keha chekegna God te au ke lamnagna buka na igre, God ginauna theome snakreni mana te mala hata fablahi te chekeni ka buka igne. Mae tuana ginauna theome au ka namono blahi na nei mana ginauna na theome tangomana te hata kaisei sisi ka gaju te tusu meini u karha te theo ka gnafagna na.

<sup>20</sup> Jisas mae ihei teke chekedi gobigna lepo te au ke lamnagna buka igne na ne cheke egghu, "*Uve, tutuani fara. Iara ginauna theome raugha ke pulo mei.*"

Amen. Lord Jisas, mei!

<sup>21</sup> Nogna khokofakasai noda Lord Jisas Kraes au balumi ghotilo tifa. Amen.